ROLLO

1600

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

A. G. I. I.

DIV. MICROFILMACION

ROLLO Nº 1600 (SI)

ACTA DE APERTURA DE MICROFILMACION:

LUGAR DE LA MICROFILMACION (ORGANISMO): DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA.

FECHA DE INICIACION DE LA MICROFILMACION: 15 de julio de 1997.

DENOMINACION DE LA DOCUMENTACION: DOCUMENTOS DE LA D.G.I.D. CORRESPONDIENTES AL AÑO 1996.

IDENTIFICACION DEL PRIMER ORIGINAL MICROFILMADO: R.E. Nº 9608500
Ref. a : Proceso de paz en Medio Oriente. Fs. 01/01.

OPERARIO/S: Cbo. 2da. Sonia Mello y Sdo. 1ra. Marlene Silva.

REDUCCION DE IMAGEN: 29 X

SISTEMA EMPLEADO: STANDARD

ROLLO SIMULTANEO: NO

DESCARTE: ///////////////

PREPARACION DOCUMENTAL:

CONTROL: Personal del A.G.I.I.

VISTO: Una vez comprobadas las características que contiene el primer documento en la apertura del acta, se procede a la iniciación de la microfilmación firmando para su constancia el funcionario responsable y la Dirección de la Oficina.-

El Encargado de la División Microfilmación

S.O.M. Efrain Silva

El Jefe del AGII DE LA D.G.I.D.

Cnel. Juan Luis Alvez.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL — DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA — A.G.I.I. — República O. del Uruguay

Documentos D.G.I.D

Año 1996

Hay generalizada ansiedad para que Netanyahu devele qué política va a seguir respecto al proceso de paz en el Medio Oriente

Israel: mientras se negocia formar una coalición, no se descarta eventual gobierno de unidad nacional entre laboristas y el Likud

Todos aguardan con algo de impaciencia que Benjamin Netanyahu, vencedor en las elecciones de Israel, **devele qué política va a seguir con respecto al proceso de paz en el Medio Oriente** y si efectivamente cumplirá [sus p]romesas de campaña [de n]egarse a negociar con Siria la meseta del Golán, de desechar la posibilidad de dar a los palestinos un estado propio, y de no negociar un ápice de Jerusalén, la "capital eterna de Israel".

Netanyahu, líder del Likud, logró imponerse en las elecciones del pasado miércoles 29 al primer ministro laborista saliente Shimon Peres (50,5% contra 49,5%), apelando al temor de sus compatriotas (ver **Búsqueda Nº 845, página 60**).

No es que el electorado israelí no desee un futuro de paz en el Medio Oriente, pero el temor infundido por la presunta falta de suguridad surgida de los acuerdos con los palestinos hizo que el eslogan de "paz con seguridad" repetido incansablemente por Netanyahu calara hondo en sus corazones. La campaña de Netanyahu se encargó de mostrar a diario las horribles imágenes de las víctimas de los atentados suicidas cometidos por el Movimiento Integrista Islámico, Hamas, entre fines de febrero y principios de marzo, que sumaron 62 muertos.

Peres, por su parte, no fue capaz de explotar adecuadamente el asesinato de su predecesor, Yitzak Rabin, baleado a quemarropa por un extremista judío tras una campaña en su contra desde la derecha —que incluyó afiches de Rabin vestido con uniforme nazi— para denunciar los acuerdos de paz firmados con los palestinos.

Tampoco logró retrucar a Netanyahu que un acuerdo de paz con Siria sin la restitución de los altos del Golán era una ilusión voluntarista, y que negar a los palestinos un estado propio no llevaría a otro sitio que a un resurgimiento de los conflictos.

Los analistas estiman que el ascenso de Netanyahu podría afectar más a las negociaciones con los palestinos, que deben entrar en su fase final, que con los sirios, estancadas desde hace varios meses. "Se puede lograr una situación ni de guerra ni de paz entre Israel y Damasco, pero los palestinos (que aguardan el comienzo a mediados de mes de las conversaciones sobre el estatuto definitivo de los territorios autónomos y de Jerusalén) esperan mucho más", comentó un diplomático occidental.

La primera pauta del compromiso de Netanyahu con el proceso lo dará el cumplimiento del retiro previsto del ejército israelí de Hebrón, última ciudad que queda por pasar a manos de la autonomía palestina y que debería realizarse el 17 de junio.

También hay que ver si el premier electo escuchará el reclamo del alcalde de Jerusalén, Ehud Olmert, de cerrar la Casa de Oriente —donde funciona en forma oficiosa una representación de la OLP en el sector este de la ciudad— y si levantará completamente el duro bloqueo impuesto en los territorios autónomos desde fines de febrero. De momento, el ejército israelí autorizó ayer miércoles a unos 22 mil palestinos a entrar a trabajar a Israel, un levantamiento apenas parcial del bloqueo.

● **Washington.** Poniendo al mal tiempo buena cara, el gobierno estadounidense de Bill Clinton otorgó a Netanyahu el beneficio de la duda. Clinton, que se había jugado por una victoria de Peres, por el momento simula ignorar la visión restrictiva de paz de Netanyahu.

Denis Ross, coordinador norteamericano para el proceso de paz en Medio Oriente, quería reunirse con Netanyahu esta semana para que le aclarara sus posiciones acerca de la continuación del proceso de paz, pero el premier electo postergó la reunión hasta después de la formación del nuevo gobierno. Tal vez "Bibi" (como lo llaman sus simpatizantes) se está dando el gusto de cobrarse el apoyo que la Casa Blanca dio a Peres durante la campaña.

De cualquier forma, Clinton dijo que su política hacia Israel no cambiará y se comprometió a seguir apoyando a los israelíes, pero advirtió veladamente que para ello, el Estado hebreo "debe seguir asumiendo riesgos por la paz".

● **Estrategia árabe.** Los países árabes se esforzaron esta semana en unirse para obligar al primer ministro electo a abandonar las posiciones respecto al proceso de paz que esgrimió durante la campaña electoral.

Una serie de reuniones interárabes se desarrollaron en el correr de la semana con el objetivo de enviar a Netanyahu un mensaje claro: los árabes no permanecerán con los brazos cruzados si él mantiene posiciones que puedan paralizar el proceso de paz, afirmó a la AFP un responsable del Ministerio de Relaciones Exteriores egipcio, que pidió guardar el anonimato. "Netanyahu debe saber que los árabes tienen algo que decir, que se unirán y que superarán sus diferencias en los momentos difíciles", agregó.

El especialista egipcio en *asuntos israelíes*, Emad Gad, del Centro Al-Ahram para Estudios Políticos y Estratégicos, estimó que esta estrategia árabe puede conducir a una "modificación" de Netanyahu. Gad cree que a Israel le inquietan estas reuniones, porque reviven la idea de acciones conjuntas y de la reconciliación árabe, y que Netanyahu llegará a la conclusión de que si mantiene sus posiciones sólo conseguirá obtener una indeseada unidad árabe.

● **Interna israelí.** Mientras que representantes del Likud negociaban con los partidos menores para formar gobierno, se especula con la posibilidad de la formación de un gobierno de unidad nacional entre el Likud y el Partido Laborista.

Sin embargo, Netanyahu, que cuenta con 45 días para formar gobierno, quería agotar la etapa de las negociaciones con los pequeños partidos religiosos y de derecha.

El problema es que el Likud no puede contemplar las aspiraciones de todos los partidos con los que negocia. El gobierno cuenta con 18 carteras y el Likud quiere conservar nueve para su partido. El Shas (ultraortodoxo sefaradí) desea que se le asignen tres ministerios. El Partido Nacional Religioso (derecha) también solicita tres carteras y, aunque el tercer partido religioso, el Judaísmo Unificado de la Torah (ultraortodoxo azkenaze) no exige ningún ministerio, Netanyahu también se ve enfrentado a las exigencias del partido Israel Belaiya (inmigrantes rusos), de la Tercera Vía (centro-derecha) y del Moledet (extrema derecha).

Si logra incluirlos a todos en una coalición, su gobierno contaría con un respaldo de 68 bancas del parlamento, en un total de 120.

Netanyahu quiere lograr un acuerdo de coalición antes de nombrar a los ministros del Likud. Esto ha generado rispideces entre los dirigentes del partido, que reprochan al primer ministro electo guardar en secreto la eventual composición del gobierno.

El jefe del ala dura del Likud, Ariel Sharon, que reclama el ministerio de Defensa o el de Finanzas, amenazó con marcharse dando un portazo si no recibía una pronta respuesta a sus exigencias. De acuerdo con el diario Yediot Aharonot, Netanyahu considera a Sharon "comprometedor" para su gobierno porque podría darle una tonalidad "extremista".

En cuanto a la posibilidad de la formación de un gobierno de unidad nacional entre el Likud y el laborismo, el presidente Ezer Weizman estaría dispuesto a oficiar como mediador. Si bien Netanyahu prefiere primero agotar la posibilidad de una coalición, no descarta la idea mientras que Peres ha dicho en privado a sus allegados que "para proseguir el proceso de paz, yo estaría dispuesto a barrer las calles". (Redacción de Búsqueda en base a información de AFP, DPA y ANSA.)



LA RESISTENCIA IRANÍ PRESIDIDA POR UNA MUJER

Esperando la revolución

Maryam Rajavi posa al estilo presidencial delante de la bandera de Irán en un lujoso hotel londinense. Vestida con un conjunto lila, pañuelo lila y zapatos lilas, ella luce hermosa, serena, segura. Es la jefa de la resistencia iraní y anuncia la segunda revolución.

Para sus adherentes, la señora Rajavi, de 43 años, es presidenta de un Irán democrático y posteocrático, la líder, junto con su marido, de la única resistencia seria al régimen fundamentalista de Teherán. De acuerdo a las autoridades francesas, el régimen iraní recientemente reconoció la importancia de Rajavi complotando para volarla en mil pedazos en su hogar de exiliada, una villa en las afueras de París.

Para sus detractores, incluyendo muchos otros exiliados iraníes y la mayoría de los gobiernos occidentales, Rajavi es la cabeza visible de una organización profundamente sospechosa y siniestra: los mujahedines de Irán.

Pese a su eficiente sistema de relaciones públicas, muchos críticos afirman que las acciones internas de los mujahedines y su ala política, el Consejo Nacional de Resistencia, son tan brutales y represivos como las realizadas por el ayatollah y sus continuadores.

"Ella es una especie de islamista-marxista, antioccidental. No es tan suave como parece", dijo un experto en asuntos iraníes.

Pero Rajavi se presentó en Londres en un evento político-cultural, llamado "Mujeres, la voz de los oprimidos". El acto fue considerado una respuesta a la persecución y represión sufridas por las mujeres iraníes, que aplaudieron la presencia de la cantante Marzieh, que huyó del país, tras negarse durante 15 años a cantar para los dirigentes del gobierno.

El encuentro procuró concitar el apoyo de lo que la resistencia considera como una de sus fuerzas: las mujeres. En una entrevista al The Independent, Rajavi dijo: "Queremos demostrar que el Islam no es misógino. Que puede haber una postura moderada que respete los derechos de las mujeres y le dé a las mujeres, como lo hace nuestro movimiento, un papel fundamental".

Los ascensos de mujeres dentro de los mujahedines llega incluso al ala militar y muchos comandantes de tropas y de tanques son mujeres. El comandante principal, con base en el desierto, es Massoud Rajavi, el esposo de la señora Rajavi y pese a su posición como presidenta electa de la resistencia, observadores occidentales consideran que es el esposo quien en realidad manda.

De todos modos he aquí una curiosa paradoja: el gobierno iraní es uno de los más temidos y criticados en el mundo; el movimiento Mujahedin es uno de los mejores organizados, armados, entrenados y financiados y constituye ciertamente la principal fuerza de oposición al régimen de Teherán, pero es igualmente temido y criticado en occidente.

Las conexiones del movimiento con Irak explican parte del asunto, pero no explican por completo el rechazo de occidente. La señora Rajavi tiene una explicación: "Bueno, existe la idea de que todos los gobiernos de occidente se oponen al de Irán, pero el hecho es que los líderes iraníes tienen mucho peso comercial y occidente está siempre buscando hacer negocios, por lo que ningún gobierno se arriesga a hablar en favor de la resistencia".

Agregó que la investigación oficial del escándalo estadounidense Irán-Contras demostró que la entonces administración del presidente Ronald Reagan había acordado criticar a la resistencia como parte de una serie de desastrosos acuerdos con Teherán.

Otro ataque de un grupo pro-iraní en Medio Oriente, mientras la oposición anuncia la venida de la revolución.

Demanda de neutralidad

"Lo que queremos es que ya que occidente no va a apoyarnos, por lo menos se declare neutral y no favorezca al gobierno. Si eso sucediera, no llevaría mucho tiempo para que el pueblo iraní y nuestro movimiento libraran al mundo de su enemigo", afirmó.

Pero claro, tampoco cuenta el movimiento con la simpatía unánime de los exiliados. La hostilidad de los que apoyaban al depuesto Sha de Irán no olvida que los mujahedines conspiraron con los fundamentalistas para lanzar la revolución que derrocó a la familia real en 1978-1979. Ellos jugaron un papel fundamental, hasta la llegada del ayatollah Khomeini al poder en 1981.

Pero también hay otros exiliados críticos.

"Si hubiera alguna oportunidad de que ellos llegaran al poder, creo que la mayoría de los iraníes con algún tipo de sensibilidad preferiría defender al régimen actual. Estaríamos simplemente cambiando una tiranía por otra y, sin dudas, una tiranía *mujahedin* sería mucho más represiva y eficiente en el terror", dijo un exiliado iraní.

Preguntada sobre este punto, la señora Rajavi se pone furiosa.

"Uno debería preguntarse qué clase de iraníes son estos. Muchas de estas personas, digan lo que digan, prefieren el régimen del ayatollah y otros simplemente están demasiado asustados. Tenemos pruebas de amenazas contra estas personas que nos critican. Todos dicen que estamos bien organizados y bien financiados, pero deben saber todos que eso no sucede de la nada. Nuestra fuerza y nuestros fondos provienen del Irán profundo, de la propia gente y también de los que están afuera", dijo ella y señaló a un bien trajeado asistente que mostraba un maletín lleno de pegotines con frases antigubernamentales.

Ella insistió además en otro punto: que su movimiento no es de carácter marxista ni autoritario. Que cree en la libre expresión, la libertad de cultos y, por supuesto, el libre mercado.

"El modelo de sociedad y de economía que nos gustaría ver en Irán sería el de los países nórdicos. Creemos que una sociedad abierta con una gran diversidad personal y económica podría prosperar.

¿Pero cuanto tiempo pasará hasta la llegada de la segunda revolución iraní?

Rajavi sonríe dulcemente. Dice que no puede precisar una fecha pero da lo que afirma es una respuesta ensayada: "Uno no necesita esperar que la primavera llegue, pero es seguro que la primavera llegará".

SERVICIO EXCLUSIVO DE THE INDEPENDENT para **tres**

Hoy parte Sanguinetti a Malasia donde Uruguay multiplicó exportaciones



Territorio

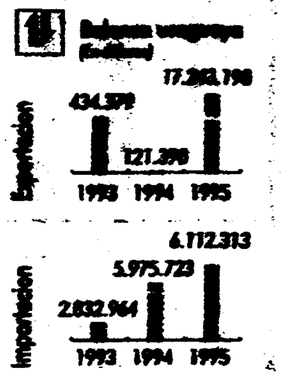
Malasia tiene 329.293 Km2, dividido en dos regiones separadas por 530 Km, por el Mar del Sur de China. Se compone de Malasia Peninsular que tiene el 82% de la población y 40% del territorio, e [illegible], situada en la zona Norte de Borneo.

Población

Tiene 20 millones de hab. con un crecimiento de un 2,3% anual. Su distribución porcentual es:

%	
54%	Bumiputras
34%	Chinos
10%	Islámicos
2%	Otros

Balanza uruguaya (en dólares)



EL PAIS

EP 30.06

9608502

Acuerdo para inversiones entre Uruguay y Malasia

El pasado 14 de junio, el Poder Ejecutivo remitió al Parlamento Nacional, un proyecto de ley que estipula la promoción y protección de inversiones entre Uruguay y el Reino de Malasia. La iniciativa que aún se encuentra a estudio del Poder Legislativo se basa en el acuerdo suscripto por las dos naciones el 9 de agosto de 1995 en Montevideo.

El convenio propende a la creación de condiciones favorables para la radicación de inversiones de capital extranjero y consta de 12 artículos.

Entre los aspectos más destacables del convenio están los principios generales de admisión, promoción y protección de las inversiones en ambas partes, garantizándose un tratamiento justo y equitativo, gozando de total protección y seguridad en el territorio de la otra parte contratante (artículo 2).

La garantía de protección otorgada a las inversiones extranjeras se extiende en el artículo 4 al tratamiento de la "nación más favorecida", asegurándosele un trato no menos favorable que aquel otorgado para los inversores de un tercer Estado. Se excluyen de este tratamiento los privilegios que las partes contratantes otorguen a naciones y sociedades en virtud de acuerdos de integración regional o en materia tributaria.

La protección a las inversiones se refuerza también mediante una normativa que regula los casos de indemnización por pérdidas (derivadas de desastres naturales, conflictos armados o emergencia nacional) y por expropiación.

Las partes se garantizan recíprocamente la libre transferencia de las inversiones y rentas de capital, reglamentándose la forma en que las mismas se harán efectivas (artículo 6).

Más adelante se establece que el acuerdo se aplicará a cualquier inversión efectuada por un inversor de una de las partes en el territorio de la otra, antes o después de la entrada en vigor del acuerdo. Pero se aclara que esta retroactividad no operará en el caso de las controversias suscitadas antes de la entrada en vigor.

Se establece además que la duración inicial de 10 años de la protección contenida en este convenio se puede extender para las inversiones efectuadas durante su vigencia, por un período complementario de otros 10 años.

Considerando "la importancia otorgada por el país al fomento de las inversiones", el Poder Ejecutivo aconsejó al Legislativo en oportunidad de enviar el proyecto, en cuanto a "la rápida aprobación" del mismo.

ED 3006

02-02

TAPEI. El polvoriento poblado de Sanchi no ha hecho demasiado por rendir homenaje a su hijo más ilustre, que se apresta a hacer historia. En Sanchi nació Lee Teng-hui, primer presidente electo de Taiwan. no hay placas y la casa natal de Lee está clausurada. Entre las tejas del techo crecen flores silvestres. Pero las raíces de la convicción democrática populista de Lee se leen en las caras y se escuchan en las voces de sus viejos vecinos. Quizás esto sea un tributo al defensor del hombre de la calle. Aquí recuerdan a Lee como un joven brillante que vivió los días de la ocupación, primero de los japoneses y después de los chinos continentales, soñando siempre con un menor futuro para Taiwan. "Era como un misionero siempre dispuesto a pelear por Taiwan", recuerda hoy uno de los antiguos vecinos de Sanchi.

Lee será recordado para siempre como el líder que transformó rápidamente un delibitado gobierno autoritario en una democracia. Nombrado presidente en 1990 por un partido gobernante que creyó que sería un títere, bien pronto Lee fue transfiriendo el poder al pueblo, haciéndolo votar para todos los cargos del gobierno, incluyendo al final la propia presidencia. Por ese gesto de confianza fue recompensado con una avalancha de votos en marzo. Es el primer presidente surgido de elecciones libres no sólo en Taiwan sino en todo el resto del mundo sinoparlante en sus 5.000 años de historia escrita.

VIVIR PELIGROSAMENTE

Como mínimo puede decirse sin exagerar que Lee orquestó una revolución, aportando nuevas libertades para su pueblo, la mayoría taiwanesa nativa. Hasta el surgimiento de Lee Taiwan estuvo dominado por los nacionalistas que huyeron de China continental en 1949 al producirse el triunfo comunista, estableciendo un gobierno en la isla. Pero esta tierra prometida de Lee es todavía un reflejo nebuloso de su propia contradictoria personalidad. Su tortuosa odisea política lo llevó del Taiwan ocupado al servicio militar en Japón, de las escuelas de Kyoto y Estados Unidos y, ya en la edad madura, desde el anonimato a los sitios de poder, al principio como un taiwanés "simbólico". Cierta vez el presidente bromeó diciendo que los múltiples factores diferentes que componen su personalidad se deben a su "tipo de sangre AB". En un país budistas se hizo cristiano devoto; fue admirador de Japón durante su ocupación y, por encima de todo, un auténtico demócrata en filas del Kuomintang (KMT) el partido de gobierno construido sobre principios de represión y control.

Sus contradicciones son hoy las de Taiwan. ¿Cómo reconciliar la democracia al estilo occidental con valores chinos, japoneses y asiáticos en general? La confusión de Taiwan es potencialmente explosiva en una región que ansía la claridad. China dice que Taiwan es una "provincia renegada" y se ha comprometido a terminar con la revolución de Lee, incluso por la fuerza si es necesario. En deferencia hacia Beijing, los principales líderes mundiales no asistieron a la toma de mando de Lee, aunque la mayoría lo aplaude desde lejos. Habiendo madurado a la sombra de la incertidumbre, Lee está acostumbrado al vivir peligrosamente.

UN PATRIOTA TAIWANES

El Presidente (73 años) recuerda que sus primeros encuentros con la democracia se produjeron en Estados Unidos. A fines de la década de los años 60 fue testigo de las rebeliones en los campus universitarios. Mientras estudiaba en Cornell para su doctorado en economía agrícola mostró una profunda curiosidad por los movimientos de protesta de los negros. Lo que más le impresionó fue que la policía no arrestaba a los manifestantes, como por cierto hubiera ocurrido en Taiwan (durante su controvertida visita no oficial de 1995 a Cornell recordó que allí concibió por primera vez la esperanza de un cambio pacífico y democrático.



Días universitarios: en Cornell (1965) con su amigo Huang Tachu

Lee retornó a Taiwan en 1969 dispuesto a trasplantar la democracia pero fue recibido con reservas. Con su esposa Teng Wenhui, Lee había sido un foco de actividad social en Cornell, y la policía secreta del KMT sospechaba que también hubiera participado en el movimiento anti-KMT que florecía entre los estudiantes taiwaneses en Estados Unidos. Sin embargo, la policía no pudo vincularlo al intento de asesinato contra el presidente taiwanés Chiang Ching-kuo llevado a cabo en 1969 por dos estudiantes de Cornell en Nueva York. El gobierno terminó dándole un pequeño cargo vinculado a la agricultura, "con sueldo pero sin trabajo de verdad", recuerda uno de los viejos amigos de Lee.

El presidente Chiang tuvo un papel clave en la carrera política de Lee. Siguiendo su política de "taiwanizar" al KMT mediante el ingreso de nativos de la isla, Chiang sacó a Lee del limbo burocrático y lo nombró ministro en 1972, cuando Lee ya tenía 50 años. Lee sigue apreciando profundamente los esfuerzos de Chiang por iniciarla reforma del régimen político taiwanés. Pero siempre subsistió una gran diferencia entre Lee y los chinos del partido: lee era antes que nada un patriota taiwanés. "Nunca respetó al Kuomintnag. Se adaptó a la cultura dominante y fue muy obediente, escondiendo sus ambiciones y su idealismo", dice su biógrafa Chu Yu-kuo, quien agrega: "Odiaba de corazón al Kuomintang". EP 02 06

SORPRENDIENDO A TODOS

Se desquitaría provocando la caída del KMT. En 1984 Lee fue seleccionado por los líderes del partido para ocupar nominalmente la Vicepresidencia. La prensa ní siquiera cubrió sus viajes al exterior. Nadie le demostró mayor respeto. Casi no sobrevive al fin de la dinastía de los Chiang. Pocas horas después de la muerte de Chinag Ching-kuo en 1988, la misma y formidable Mme. Chinag Kai-shek intentó bloquear el ascenso de Lee a la presidencia, pero el KMT isleño frustró la movida confirmado a Lee en

el cargo en el convencimiento de que sería manejable. nadie le asignaba posibilidades de crearse una base política propia.

Pronto Lee sorprendió a propios y extraños. Comenzó a viajar por el mundo en visitas no oficiales a países que ya no reconocían a Tapei como capital de China. Esta "diplomacia turística" levantó el perfil internacional de Taiwan, culminando con su viaje a Cornell el año pasado. Todo esto enfureció a Beijing pero le proporcionó a Lee una base política en la isla, donde los taiwaneses comenzaron a apreciarlo como un héroe nacional. Su golpe maestro político fue cooptar al poderoso jefe del ejército Hau Pei-tsun nombrándolo Primer Ministro y exponiéndolo así directamente a las críticas de una creciente oposición política, estudiantil y mediática. La primera elección parlamentaria democrática, realizada en 1992, llevó al legislativo a una ola de representantes nativos de Taiwan. Hau renunció poco después. Los veteranos del KMT comenzaron a quejarse del estilo "automcrático" de Lee.

UN OJO EN LA HISTORIA

El Japón fascina a Lee, fenómeno curioso para un líder nacionalista que creció bajo ocupación nipona. Su padre sirvió en la política de los japoneses y Lee asistió a escuelas japonesas bajo un nombre japonés (Masao Iwasato). Uno de sus viejos compañeros de liceo japonés recuerda a Lee "llevando a cuestas la tristeza insondable de un taiwanés sometido al Japón". Lee fue a la Universidad de Kyoto y después se convirtió en oficial del ejército japonés; mucho más tarde revelaría sus verdaderos sentimientos. "Aspiraba a la libertad durante la ocupación. Odiaba el régimen colonial". Pero su persistente admiración por el Japón sigue siendo polémica. La elite de taiwaneses nativos tiende a ser menos crítica del Japón que los chinos continentales porque la ocupación nipona fue relativamente menos severa en Taiwan que en China. Lee no es una excepción. En su tesis doctoral de Cornell elogió el respaldo japonés a la industrialización de Taiwan, aunque paralelamente Tokio extrajera recursos para su propio desarrollo. Lee habla mejor japonés que chino. Para el gobierno comunista continental la cercanía de Lee con Japón equivale a traición.



Lee en el funeral de su mentor Chang Ching-Kuo (1988)

Sin embargo el presidente se vé a sí mismo como el arquitecto de una nueva cultural china y no sólo en Taiwan. Según un diplomático norteamericano que se desempeñó tanto en Beijing como en Taipei, Lee toma como modelo la dinastía Han porque fue una edad de oro para China: el país se unificó y civilizó después que el antiguo régimen represivo dio paso a la nueva ética del confucianismo. Su ídolo histórico es el emperador Liu Bang, el primer plebeyo que llegó al trono chino mediante una revolución popular.

EDUCACION DEMOCRATICA

El presidente siempre ha pensado en la totalidad de China y no sólo Taiwan. Se especializó en economía agrícola con la esperanza de poder sacar al campesino chino de su secular pobreza. De su pasaje por la Universidad de Iowa en los años 50 le quedó grabado el éxito de las explotaciones agropecuarias familiares en el interior de Estados Unidos. Le maravilló el hecho de que muchas familias manejaran lo que en verdad eran empresas millonarias. Lee se convirtió al credo del mercado libre mucho antes de que se pusiera de moda en Asia y procuró, con cierto éxito, eliminar el dirigismo del KMT en la política agrícola de la isla. A pesar de su afición por el violín, de su juego de golf con handicap casi profesional y de su apreciación de connaisseur de la pintura japonesa, Lee conserva una inocultable veta de populismo campesino que parece derecho natural de un hombre de Sochi. Su habla está salpicada de refranes y expresiones de tierra adentro y se enorgullece de estar casado con una descendiente de los habitantes originales de Taiwan, que vivían en la isla cuando los primeros chinos llegaron hace 400 años.

Lee es también un devoto presbiteriano, la iglesia cristiana preferida de los opositores antichinos de Taiwan. Durante un tiempo luego de la traumática pérdida de su único hijo, que murió de cáncer en 1982, Lee organizó reuniones religiosas semanales en su casa, llegando hasta a dirigir el coro y encargarse de los sermones. Según sus amigos, es un predicador convincente y "muy científico". Desde entonces se ha preocupado especialmente por no manifestarse parcial hacia ninguna religión; se hace presente en los festivales budistas y visita los templos erigidos en honor de Matsu, deidad taoísta favorita en Taiwan. La disciplina zen le ayudó a dejar de fumar.

La constancia bien puede ser la más admirable y al mismo tiempo la más peligrosa de sus cualidades. Después de ser electo en marzo dejó de llamar "cabezas huecas" y "descerebrados" a los líderes de Beijing. El hijo favorito de Taiwan jura no tener planes para declarar la independencia de la isla, decisión que China se ha comprometido a aplastar por la fuerza porque sería el fin del sueño de la reunificación. Es claro que los jerarcas comunistas tienen ahora una acreciente lista de problemas con Taiwan, que no pasan solamente por la independencia sino por las tendencias democráticas de Lee. Este tomó prestado un poco de todo el mundo —desde los productores agrícolas de Iowa hasta sus vecinos de Sanchi, pasando por la filosofía de Confucio— para refinar su educación en cuestiones de democracia, un tema de estudio en que el actual gobierno chino no tiene el menor interés. No comparten la fe de Lee y harán todo lo posible por frustrar su labor si es que se empeña demasiado. EP 02.06

9608503

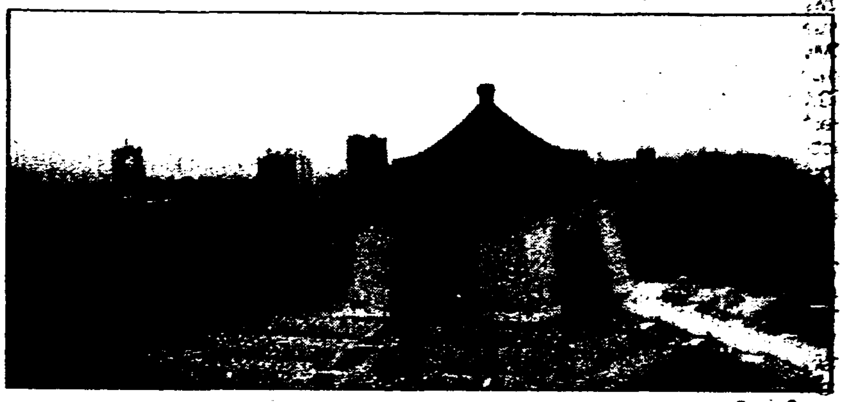
02-02

Taiwan: un ejemplo para el mundo

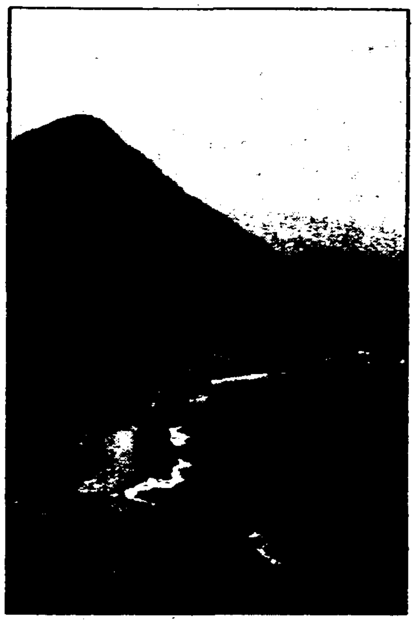
En nuestras antípodas, frente al continente asiático, una pequeña isla —no mayor que nuestros departamentos de Rivera y Tacuarembó juntos— enseña al mundo cuánto se puede hacer con voluntad, lucidez y trabajo. Aunque dos tercios de su territorio son montañosos y están casi deshabitados, el país se ha colocado en una posición mundial de privilegio, gracias a su sostenido desarrollo y a su floreciente estado económico, financiero y tecnológico.

Es Taiwan, asiento de la República de China fundada por Sun Yat Sen en 1911, gobernada con mano de hierro y visión de estadista por el mariscal Chiang Kai Shek, impulsada hacia la democracia por su hijo Chiang Chin Kuo y afirmada en ella por el Dr. Lee Teng Hui, que acaba de ser reelecto presidente por voto directo y sufragio universal.

La siguiente es una crónica de este último acontecimiento y de los problemas que encara Taiwan en la actualidad, reflejo de una visita realizada a la República de China por invitación del Sr. Javier Hou, Director General de la Oficina Económica de Taipei en Montevideo.



Monumento a Chiang Kai Chek



Taiwan, la isla Formosa (Hermosa) de los portugueses

EL DR. LEE Y SU PUEBLO

El 20 de mayo —día en que asumió el Pte. Lee como IX Presidente de la República— fue laborable como cualquier otro, salvo en la capital, Taipei, donde su alcalde decretó feriado especial.

El juramento presidencial tuvo lugar en el gimnasio cerrado Taoyuan, en un escenario con un enorme retrato del Dr. Sun Yat Sen flanqueado por dos banderas de la república. Los colores de éstas simbolizan el sol resplandeciente en el cielo despejado sobre la tierra de los mártires. La organización del acto fue perfecta: en cada uno de los cincuenta mil asientos había un folleto, conteniendo el discurso que iba a pronunciar el Dr. Lee, y una bandera nacional. Frente a cada puerta de entrada a las gradas, un grupo de jóvenes estudiantes, impecablemente vestidos de oscuro, montaba silenciosa guardia y revelaba la infinita capacidad de los adolescentes chinos para mantenerse serios, quietos, atentos y vigilantes.

Al llegar el Pte. Lee, le son presentados individualmente los mandatarios, jefes de Estado y delegados de las naciones amigas, mientras se oyen los acordes de la 9a. Sinfonía de Beethoven.

El presidente Lee pronuncia su juramento de fidelidad a la Constitución. Miles de banderitas se agitan. El público delira. Las 500 voces del coro entonan la Oda a la Alegría de Schiller. Cantan en chino, sin participación de solistas. Afuera, los cañones lanzan las 21 salvas de rigor.

A las 10 de la mañana, el Dr. Lee comienza su discurso inaugural. Una infidencia, que se investiga, permitió al diario Asahi, de Tokio, publicar el texto que iba a leer el Presidente, lo cual obligó a su inmediata difusión oficial.

El presidente Lee en forma pausada, con énfasis y serenidad.

Detrás de los invitados especiales, un funcionario agita una especie de palmeta y, cuando lo hace, el público aplaude al Presidente.

Si la palmeta se agita vigorosamente, se acentúan los aplausos. No duran más de dos o tres segundos y cesan cuando el funcionario baja los brazos. Muy pocas veces, el público se anticipa a las indicaciones del "maestro de cremonias"; en menos ocasiones aún, sigue aplaudiendo aunque éste no lo aliente. Extraña costumbre, ostensible y aceptada como normal.

El Presidente termina su discurso vivando a la República de China y a los Tres Principios del pueblo (democracia, nacionalismo y bienestar), del Dr. Sun Yat Sen. Del entusiasmo se pasa a la euforia. Desde el techo del Gimnasio cae una lluvia de papel picado brillante y de diversos colores. El público expresa su alegría, su optimismo y su confianza. La orquesta hace oír el Himno y, luego la hermosa y emocionante canción "El País".

En otro estadio, abierto y adyacente, los taiwaneses gozan del desfile militar por parte de unidades especiales que logran espléndidos efectos visuales con sus acrobacias y sincronizados movimientos. Por ningún lado aparecen armas. Unicamente, una flotilla de aviones de guerra evoluciona sobre la ciudad.

Por la noche, en el teatro del memorial Sun Yat Sen tienen lugar representaciones fragmentarias de óperas tradicionales chinas así como danzas folklóricas y cánticos de las nueve etnias aborígenes de Taiwan.

Allí también se hizo presente el Dr. Lee, irradiando llaneza y simpatía. Una ovación de pie, selló su intervención oratoria.

En actos posteriores, tanto el presidente, Dr. Lee, como el vice, Dr. Lien Chan, el ministro de Relaciones Exteriores, Dr. Chien y el director de la Oficina de Información, Dr. Jason Hu, tuvieron la deferencia de convocar a los periodistas visitantes y de estrechar las manos de cada uno de ellos. Pusieron en evidencia así, que hacen suyas las palabras de Confucio;

—"Es un placer encontrar y saludar a los amigos que vienen desde lejos".

CAUTELOSO Y PRAGMATICO

El Presidente taiwanés no quiere agraviar, ni siquiera molestar, a la sensible China Popular. Al contrario, tiende sus brazos hacia la otra orilla del estrecho que separa a ambas comunidades. Cautamente, en su discurso, rehúye referirse al problema de "una sola China" porque no quiere ser atrapado por un planteo que, en el fondo, es semántico. Soslayó, también, la cuestión de la independencia de la isla, que tanto apasionó en la campaña electoral.

Tampoco mencionó —aunque la oportunidad era inmejorable— la herida abierta por la falta de representación en las Naciones Unidas y en sus organismos especializados. No creyó adecuado hablar de estos temas.

Son silencios u omisiones que lanzan un claro mensaje a Beijing: no

queremos complicar las cosas poniendo el énfasis en nuestras discrepancias, pues lo esencial es dialogar y negociar.

Así, Lee interpreta el sentir de la gran mayoría de los 21 millones 300 taiwaneses. Los habitantes de la isla, en efecto, no quieren constituir un Estado independiente, aunque en la práctica lo sean.

Sus deseos se limitan a conservar la situación en la que se encuentran.

En otras palabras: son conscientes de que están inmersos en una problemática de difícil solución, sin salida visible por delante. Lo que más les satisface es mantener su statu quo y, preferentemente, agregarle algo más: mejorar las relaciones con China y ampliarlas con el mundo. Un objetivo limitado pero factible, con tal de conservar un bajo perfil.

LEGITIMO RESENTIMIENTO

Pero el hecho de que el Pte. Lee, por razones tácticas, no haya aludido a la exclusión que Taiwan sufre por parte de las Naciones Unidas no significa que se acepte resignadamente esa anomalía.

Al contrario: existe resentimiento contra el organismo internacional. Y es lógico. Porque, ¿qué razón hay para ignorar la existencia de Taiwan y, en consecuencia, violar el principio de universalidad establecido en los estatutos de la NNUU? Absolutamente ninguna basada en el derecho vigente.

La única causal que se visualiza es la desembozada presión china para que la ONU se desinterese de la aspiración taiwanesa. Presión que, como sabemos, llega al chantaje comercial con el que tiene atrapado a más de un país.

Porque en materia de principios, de antecedentes históricos y de cumplimiento de requisitos de admisión, nada justifica la irritante indiferencia de la UN.

Ya no es sólo su proclamada universalidad —que se encarga de no respetar— sino también las situaciones iguales o similares a las del caso China-Taiwan las que avalan el constante planteo del gobierno de Taipei.

En tiempos de la URSS, por ejemplo, ésta disponía de un asiento para su gobierno central más otros dos para las repúblicas de Ucrania y Bielorrusia.

También cada una de las dos Alemanias tenía voz y voto en la ONU, tal como los tienen, hoy en día, las dos Corea, a pesar de tratarse, en los dos casos, de una misma nación pero de dos Estados diferentes y soberanos.

Va de suyo que este desconocimiento de la real existencia de Taiwan pasa a integrar la antología del absurdo —y de la injusticia— cuando se anota que la isla tiene mayor población que la mayoría de los países miembros de la UN y que, además, figura entre los mayores socios comerciales del mundo, con un altísimo PBI, una elevada renta per cápita y la segunda reserva mundial de divisas del planeta. Tampoco parece ser valorado el hecho de que Taiwan es una democracia plena, con libertades absolutas en todo sentido.

EUFEMISMOS CHINOS

Evidentemente, China Popular siente una verdadera aversión hacia todo lo que huela a democracia.

Quizá se trate de una alergia política, algo que le produce escozor, y que intenta ocultar con circunloquios aviesos, creyendo que, así, elimina la realidad de los hechos. Y, por supuesto, teme que las palabras claras debiliten su rigidez dogmática y contaminen su sistema.

No de otra manera se puede explicar la pobre cobertura periodística que ha hecho de las elecciones taiwanesas.

En efecto, Taiwan invitó a los principales medios de información del continente a viajar a la isla y a ser testigos y trasmisores de un acontecimiento que, repetimos, no tiene precedentes en la milenaria historia del pueblo chino: la elección de Presidente y Vice por sufragio directo y universal.

La respuesta de Beijing fue rechazar la invitación y, por consiguiente, el pueblo continental sólo se enteró de los comicios taiwaneses a través de la versión suministrada por las agencias digitadas del gobierno central.

No sorprende, entonces, que la elección popular no sea llamada por este nombre sino por un curioso eufemismo: "es el mecanismo por el cual cambian las autoridades en el poder".

O que las intensas luchas interpartidarias que caracterizaron a la campaña electoral —más de setenta partidos, aunque sólo tres postularon candidatos presidenciales— hayan sido identificadas escuetamente como "el proceso para producir el cambio".

Fidel Castro menospreciaba pero, por lo menos, mencionaba a la temida palabrita: "Elecciones, ¿para qué?"

Los chinos comunistas, en cambio, niegan la existencia —y, aun, la posibilidad de existir— de las elecciones, no sólo "in re" sino también "in voce", según la célebre discusión de los filósofos cristianos del Medioevo.

ESPERAR Y VER I

Sin duda, algún día China se reunificará. Ambas comunidades políticas se consideran parte de una misma nación y aspiran a ser un solo Estado.

China Popular cree que la "provincia rebelde" caerá en sus manos, tarde o temprano, por la propia gravitación de los hechos y porque el desarrollo del área continental la sujetará con lazos cada vez más estrechos y sólidos hasta absorberla por completo. Esta perspectiva a largo plazo, dice, puede acortarse si las circunstancias precipitan la reunificación mediante el uso de la fuerza.

Desde el punto de vista de Taiwan, en cambio, el tiempo juega a su favor: China Popular, al crecer económicamente, desarrollará una clase media, se incentivará la necesidad de consumir, de discutir, de participar y de tener acceso libre a la información y a los contactos con el extranjero. Todo ello impulsará el cambio hacia estructuras y mecanismos más liberales, incompatibles con el sistema marxista. La evolución democrática, afirma, sentará las bases de la reunificación. Por otro lado —y a mayor abundamiento— China comunista está a punto de sufrir un cambio generacional en su cúpula política: el problema radica en determinar qué generación sustituirá a la que hoy ejerce y monopoliza el poder.

En ese sentido, hay dos alternativas: una, la generación que representa al nuevo mundo de la apertura económica, con sus realizaciones, sus éxitos y, desde luego, su escala de valores moderna en la que la libertad de acción y de concepción tiene un amplio reconocimiento.

¿Hasta qué punto esta "nueva clase" se impondrá a la clásica "nomenklatura" burocrática comunista y a los mandos castrenses, ávidos, ambos, de perpetuar sus privilegios?

ESPERAR Y VER II

La otra alternativa es muy inquietante.

La nueva generación que acceda al poder puede ser aquella que, a mediados de la década del 60, protagonizó la Revolución Cultural, de tristísima memoria y de penosas consecuencias. Los inconscientes y manipulados muchachos de otrora bordean, hoy, los 50 años de edad.

¿Habrán abandonado sus intransigencias juveniles? ¿Habrán aprendido algo, a la luz de los cambios producidos en las últimas tres décadas y de su propia evolución biológica?

Si así no fuera, ¿qué se puede esperar de estos vándalos culturales maoístas si llegan a tener en sus manos las riendas de un Estado superpotenciado? De ahí que la actitud de Taiwan sea la de no provocar innecesarios enfrentamientos con su poderosa vecina y la de hacer a un lado planteos académicos. Su política se ha vuelto mucho más pragmática.

Es que por debajo de las tensiones y de los recursos verbales subsiste otra realidad más prosaica: Taiwan es el segundo inversor en China continental, y cualquier descalabro en ésta redundará en pérdidas considerables para su sistema empresarial. Se da, entonces, la paradoja de que Taiwan esté tan interesado como Beijing para que Estados Unidos renueve la condición de "nación más favorecida" para China Popular en el sistema arancelario norteamericano.

Paradoja que no es tal, en términos de reunificación nacional.

"Esperar y ver", como dicen los ingleses o "desensillar hasta que aclare", como aconsejan nuestros hombres del campo, ante situaciones confusas.

Es el criterio que guía la acción de los dirigentes de Taiwan.

LOS ENCLAVES OCCIDENTALES

Dentro de un año, Hong Kong pasará íntegramente a soberanía china. Dos años más tarde, también lo hará Macao. Desaparecerán, así, los últimos vestigios del imperialismo occidental en un territorio que lo padeció hasta un grado humillante. Es que, a fines del presente siglo, ninguna potencia se atreve a "jugar" con China. El realismo sigue dictando sus reglas.

¿Qué pasará, sobre todo, con Hong Kong? ¿Continuará ocupando el sitial de emporio mundial financiero, portuario, comercial e industrial al que lo llevaron, inicialmente, los ingleses, aprovechando su envidiable situación estratégica? ¿O decaerán sus lucrativas actividades?

Cualesquiera sean las respuestas, los involucrados adoptan precauciones: algunos han enviado parte de sus capitales al exterior, en previsión de que tengan que seguirlos; otros piensan que China no tiene interés en matar a la gallina de los huevos de oro, aunque dudan de la calidad de vida que habrán de tener bajo su dominio.

Taiwan, alerta, cubre todas las eventualidades: por un lado, acuerda con Beijing aumentar en un 40% la frecuencia de los vuelos entre ella y la que será ex colonia británica, ya que por la proyectada "zona administrativa especial" transita la mayor parte de su comercio indirecto con el continente.

Pero, por otro lado, Taiwan aspira a convertirse en un centro financiero para el Asia-Pacífico, obviamente apostando al debilitamiento de la función desempeñada, hasta ahora, por HK. En consecuencia, planifica para los diez próximos años toda la infraestructura necesaria para cumplir ese cometido. Prevé seis centros operacionales: en manufacturas, en transportes marítimos, en transportes aéreos, en finanzas, en telecomunicaciones y en desarrollo de los medios.

Avala sus pretensiones con sus recursos humanos, técnicos y financieros y con su estabilidad política y firmeza democrática.

Así es Taiwan. No cesa de crecer y de mejorar.

Es el mentís más rotundo a la teoría de la dependencia que paralizó y frustró a la América Latina pues partiendo de una situación de pobreza como no conoció ninguna nación de nuestro continente, ha llegado a ser un país plenamente desarrollado.

Es que en Taiwan no se discute qué doctrina económica aplicar sino cómo hacer mejor las cosas.

La lección que emana de su progreso incesante tendría que ser el principal producto de importación para nuestros países.

Siempre y cuando tengamos la lucidez de querer aprender esa lección.

por Víctor H. Laménaca

EP 1206

Nº DOCUMENTO 9 6 0 8505
TITULO FILIPINAS BUSCA ASUMIR LIDERAZGO ECONOMICO
PROCEDENCIA EL PAIS
FECHA DE PROCEDENCIA 09.06.96
VINCULACIONES 11876
65941
11161

MANILA.— Hubo una vez un país que era el centro del comercio asiático. Su poder económico era segundo sólo del de Japón y parecía perfectamente capaz de mantenerse por delante de los surcoreanos y los taiwaneses. Casi todo el mundo hablaba inglés y el país importaba el servicio doméstico de Hong Kong. Entonces las cosas empezaron a ir mal y las Filipinas se encontraron relegadas a competir con países como Myanmar (Birmania) y Vietnam. Sin embargo el año pasado, por tercer año consecutivo, la economía filipina creció a buen ritmo. Un líder enérgico, dedicado con celo poco común a desregular y privatizar el país, ha producido una de las economías más abiertas del Asia. ¿Es éste el tan esperado regreso de las Filipinas o tan sólo otra falsa aurora?

Hace diez años ese regreso parecía asegurado. En febrero de 1986 cientos de miles de filipinos se congregaron a lo largo de la avenida Epifanio de los Santos para bloquear los tanques que Ferdinand Marcos había lanzado a las calles en un intento desesperado por perpetuar su dictadura de 21 años de duración. Junto con sus compinches, Marcos había esquilmado a las Filipinas engrosando cuentas bancarias en diversos países del exterior. Mientras sus vecinos asiáticos florecían, las Filipinas se ahogaban en el proteccionismo y la corrupción. Se impuso la ley marcial para contener la insurgencia comunista y las revueltas de los musulmanes. En la incruenta revolución que siguió quedó restaurada la democracia. Corazón ("Cory") Aquino, viuda de un líder opositor asesinado por los militares, fue lanzada a primer plano como presidenta de la nación.

REMEDIOS RAPIDOS

Sin embargo no le fue bien a la Sra. Aquino, la dama que siempre vestía de amarillo. Las huelgas ahuyentaron las inversiones foráneas y un auge económico disparado por el aumento del consumo tuvo corta duración. Pero la democracia sobrevivió con la ayuda del Ministro de Defensa de Aquino, el general Fidel Ramos, hombre educado en la academia militar norteamericana de West Point. Ramos desbarató media docena de intentos de golpes de Estado y en 1992 sucedió a Aquino en la presidencia de las Filipinas.

Ramos ha logrado mucho en un país de economía cojitranca. Al asumir el cargo el país sufría ocho horas diarias de apagones y semiapagones. La generación de energía eléctrica fue rápidamente privatizada y en dos años volvió la luz (en algunos casos con ayuda de gigantescas plantas generadoras instaladas sobre barcazas). Ramos instituyó un banco central independiente; lanzó un plan de recorte de tarifas de importación que contribuyeron a volver más competitivas las exportaciones del país y terminó con los monopolios del transporte aéreo y las telecomunicaciones. Estas medidas y otras similares contribuyeron a destrabar la economía. Falta mucho todavía y, con las elecciones de 1998 a la vista, es posible que pasen varios años antes de que el cambio se perfeccione. Ramos afirma que cuando concluya su mandato dentro de dos años, se retirará para jugar al golf, dejando al país en condiciones de integrar para el año 2000 la nómina de las economías de reciente industrialización.

EL SINGULAR JEEPNEY

Debido a su historia, algunos de los países vecinos consideran que las Filipinas no tienen "valores asiáticos" pero que han heredado ciertas características problemáticas de países no asiáticos: un machismo latino, una actitud de dejar todo para mañana y un sistema legislativo norteamericano. Cuando el respetado estadista Lee Kuan Yew, responsable del "milagro" de Singapur, visitó las Filipinas en 1992, dejó tres consejos para el recién electo presidente Ramos: restablecer y afianzar la seguridad pública, concentrarse más en la economía y mucho menos en hacer política y hacer más obras de infraestructura. Son consejos todavía válidos. Pero Lee también advirtió a Ramos que, para desarrollarse, los países necesitan más disciplina que democracia y que, en este aspecto, las Filipinas tenían el contrapeso de una Constitución similar a la de Estados Unidos, que "es una de las más difíciles de aplicar que existen en el mundo". Parece que Lee no cree que las Filipinas puedan llegar lejos.

Es fácil tomarse en broma a las Filipinas. Un blanco favorito de chistes para los extranjeros son los **jeepneys**, ubicuos vehículos de transporte colectivo. Con su profusión de colores y amontonamiento de adornos cromados, el **jeepney** se creó sobre la base de los miles de jeeps que el ejército norteamericano dejó abandonados al fin de la segunda guerra. Hoy el vehículo se produce en masa en las islas y, con toda su singularidad, es un testimonio del ingenio filipino. Puede sostenerse incluso que es producto de la primera industria automotriz nativa del Asia.



Presidente Ramos: el hombre de las reformas.

ANSIAS DE RUGIR

Las Filipinas tienen ansias de rugir como otro tigre asiático, y practican permanentemente. Los filipinos son expertos en arreglarse con lo que tienen a mano, añadiéndole un toque de creatividad. Tienen un buen nivel de educación y libertad para leer lo que quieran. Pocos países del Asia exhiben librerías tan bien surtidas, aunque a menudo pueden encontrarse manuales médicos junto con novelas románticas escritas en tagalog (base del filipino, lengua oficial del país), idioma que sólo entiende la mitad de la población. Hay pocos otros países que envíen tantos trabajadores al extranjero (unos cuatro millones y medio) esperando que remesen sus ganancias de vuelta a las islas.

Cuando Ramos levantó la prohibición de depositar el dinero en el exterior, los Jeremías de siempre temieron una hemorragia masiva de capitales; en cambio, comenzaron a regresar los capitales que se habían fugado en tiempos de Marcos. También comenzaron a retornar los profesionales competentes que habían huido de la dictadura. En estos tiempos los empresarios extranjeros colman los hoteles de Manila. Irónicamente, muchos provienen de Hong Kong o de Taiwan, buscando una base regional que ofrezca cierta estabilidad política.

No todas son rosas. El país sigue teniendo problemas. La seguridad pública es uno de ellos, igual que el separatismo musulmán en el sur. Las Filipinas deben fortalecer la clase media, tradicional bastión democrático, y amortiguar los efectos de la pobreza crónica. Hay reformas previstas, pero todavía no llegaron a la etapa de la legislación. Y el principal problema, según lo ve el Ministro de Economía, Roberto de Ocampo, es que "con estos primeros éxitos el liderazgo político piense que ha llegado la hora de celebrar. No podemos cejar en el empeño de llevar adelante los cambios estructurales". EP0906

9608505

01-01

NUEVA DELHI.— La India atraviesa uno de los momentos más críticos de su historia. Más allá de las combinaciones parlamentarias para formar el nuevo Gobierno, las últimas elecciones reflejan que la sociedad surgida de la independencia de 1947 y los esquemas políticos que la encuadraron han saltado por los aires. El Estado laico ha sido severamente cuestionado por el avance electoral del nacionalismo hinduista, la polarización de las castas ha aumentado, los musulmanes y los intocables abandonan a su representante tradicional, el Partido del Congreso (I) (*), las castas bajas se alinean detrás de partidos y candidatos regionales más sensibles a sus intereses y la izquierda, incluidos los comunistas, surge con fuerza como aspirante al poder.

Henry Kissinger, que sabe bastante de geopolítica, acaba de definir a este país como "una de las prioridades estratégicas que debería adoptar la política exterior de Bill Clinton". India tiene más de 930 millones de habitantes y su población crece a un ritmo mucho más rápido que el de China. Semejante potencia demográfica y su tradición milenaria hacen de la India una nación real en Asia, no un producto de fronteras trazadas por antiguas potencias coloniales.

Kissinger considera que tras el final de la Guerra Fría, "el ascenso de Japón, la aproximación de China al rango de superpotencia y el surgimiento económico y político de la India son los cambios más sustanciales ocurridos en el orden mundial junto con la unificación de Europa y la democratización de América Latina".

La India está importando. Y todavía más si se tiene en cuenta que su dirección política, su diplomacia y su mando militar no han rehuido, en tres ocasiones desde la independencia, ir a la guerra con Pakistán, hacer frente a China, intervenir en Sri Lanka y desplegar 300.000 soldados e imponer un estado de urgencia en Cachemira para prevenir la separación de esta provincia norteña, ambicionada por su vecino paquistaní.

Otro motivo de escozor para Occidente y, en particular, Estados Unidos, ha sido la tradicional alianza india con la antigua Unión Soviética, vínculo renacido ahora con Rusia mediante los acuerdos de compra de armamentos y de tecnología de satélites y de misiles entre Moscú y Nueva Delhi. En los países del Asia Sudoriental muchos altos cargos gubernamentales piensan que la India, al igual que China, podría servir de freno a una eventual orientación expansionista de Japón, después del nuevo papel otorgado a Tokio en la seguridad de la cuenca asiático—pacífica por Washington.

SUPERAR LAS FRONTERAS

¿Qué ha pasado ahora en un país tan decisivo? Jawaharlal Nehru y Mohandas Gandhi afirmaron una nación y crearon un Estado sobre la base de poner límites a los *demonios* de la sociedad india. El Partido del Congreso, el antiguo Raj, fundado en 1885, encarnaba los intereses de la India como nación. Nehru y Gandhi pensaron que su país sólo podía existir superando las fronteras de castas, lingüísticas y religiosas. La operación era compleja. En sus *Cartas sobre la India*, Marx comenta que los enfrentamientos de casta, religiosos y territoriales habían creado una situación donde "la lucha de todos contra todos permitió que llegaran los ingleses y acabaran con todos". El asesinato de Gandhi en 1948 por el nacionalista hinduista Godse, cuando el padre fundador de la nación se preparaba a viajar a Pakistán para evitar la primera señal de que muchos seguían intentando el combate de todos contra todos. *Cuarenta y ocho años más tarde, la militancia del partido hindú nacionalista*, el Bharatiya Janata, triunfador en la votación popular, reverencia a Godse como objeto de culto.

Un auténtico culto de la intolerancia. El Bharatiya Janata conmovió a la opinión india laica en 1993 cuando organizó manifestaciones masivas contra la mezquita de Ayodhya por haber sido presuntamente construida sobre las ruinas de un templo hinduista consagrado al dios Rama. Los enfrentamientos posteriores a la destrucción de la mezquita con cargas de dinamita no fueron tales, sino que los activistas hindúes se lanzaron a la caza de los musulmanes, que habían reaccionado en defensa de Ayodhya, matando a 3.000 de ellos.

LAS INTOLERANCIAS EP1606

Sería unilateral acusar sólo a los hinduistas de ejercer la intolerancia. La primera ministra Indira Gandhi, hija de Nehru, fue asesinada por dos de sus guardaespaldas sijs en 1986 después de lanzar a las tropas federales a la destrucción y el incendio del Templo de Oro, en Amritsar, máximo santuario venerado por los sijs del Punjab. La excusa de que los paquistaníes están detrás de toda agitación islámica en el estado de Jammu y Cachemira ha hecho moneda corriente en el estado de excepción contra los musulmanes. La situación, sin embargo, es tan tensa, que debieron aplazarse para disponer de más soldados con los que afrontar la oleada de violencia que puede provocar la convocatoria electoral entre la militancia nacionalista cachemira.

La destrucción de Ayodhya y las matanzas posteriores crearon entre los 120 millones de musulmanes, la primera minoría india, un sentimiento de desprotección, de que el tradicional Estado laico y situado más allá de las diferencias comunales los había abandonado. Para colmo de males, la propaganda electoral del *Bharatiya* Janata anticipaba que una de sus primeras tareas, en caso de formar Gobierno, sería impulsar la abolición del Código Civil musulmán, uno de los grandes avances que el Partido del Congreso (I) introdujo en la India porque era la única forma de evitar que los 700 millones de hinduistas terminaran civilmente *devorando* a la minoría islámica. Muchos periodistas indios, según reflejan las agencias *de noticias occidentales* en Nueva Delhi, destacan que los musulmanes fueron uno de los factores decisivos en el ascenso del Frente Izquierdista—Frente Nacional, un bloque electoral donde tienen una presencia destacada el Partido Comunista de India—Marxista que, a diferencia de otros países, sigue

vivo y goza de excelente salud, y el Janata Dal, una organización que ambiciona convertirse en la variante india de la socialdemocracia.

PASAR FACTURA

No sólo los musulmanes han abandonado al Congreso (I). También buena parte de los intocables le han pasado la factura al primer ministro saliente, Narasimha Rao, por los efectos que sobre ellos tuvo su política económica de "mercado abierto" y privatizaciones. El progresismo del partido de Nehru y Gandhi se puso de manifiesto ante las castas bajas al introducir la discriminación positiva en el empleo a favor de los intocables. Las empresas y la Administración públicas, hasta la llegada de Rao al poder en 1991, estaban obligadas a absorber un cupo de hasta el 50 por ciento de miembros de las bajas castas en las filas de funcionarios. Una medida similar al Código Civil particular de los musulmanes que recogía las tradiciones y costumbres islámicas. El Bharatiya Janata hizo campaña permanente desde 1984, cuando consiguió por primera vez dos escaños en la Lok Sabha, la Cámara Baja del Parlamento, contra esta discriminación positiva, argumentando que iba en contra de lós derechos de las castas altas, a las que desde hace años el hinduismo representa en una proporción significativa.

Más daño hizo la política económica de Rao a las conquistas logradas por los intocables que la propaganda de los ricos del Bharatiya Janata que, traducido al castellano, no es otro que el Partido Popular Indio. La privatización de empresas públicas, el *downsizing*, el achicamiento de la Administración, hicieron de los cupos para los intocables una fantasía. Ni había empleo para todos ni se aplicaban las cuotas. Los intocables comenzaron a apartarse del Congreso (I) y cptar por otros rumbos.

Muchos se han ido detrás de formaciones regionales. El caso de Phoolan Devi, la *Reina de los bandidos*, es un ejemplo. El valle de Mirjapur, en el norte del Estado de Uttar Pradesh, una provincia que tiene nadá menos que 138 millones de habitantes, fué escenario en los primeros años 80 de las aventuras de esta Robin Hood en versión india que robaba a los ricos terratenientes de la casta alta de los Tahuk para su banda y los intocables. Ella misma intocable, Phoolan fue víctima de la violación sistemática durante varios días por parte de 22 hacendados que pagaron todos con su vida el crimen cometido. El *clan de los Yadav*, surgido de las castas bajas, llegó al poder en Uttar Pradesh e indultó a Phoolan. Los Yadav no se detuvieron allí sino que organizaron el Partido Socialista que en estas últimas elecciones ha cosechado el 25 por ciento de los escaños que corresponden a ese estado en la Lok Sabha. A la cabeza de los diputados socialistas de Uttar Pradesh está la antigua *Reina de los bandidos*. Y no es la única representante parlamentaria de una forma de vida que existe en los planicies anteriores al Himalaya, el bandolerismo (como en las sociedades montañesas del Cáucaso, Anatolia, el Kurdistán y los Balcanes).

REPARTO DE ESCAÑOS

Los hinduistas se llevaron la mayoría de los diputados en Uttar Pradesh. El reparto de escaños entre intocables y ricos se repitió en Assam, Madhya Pradesh y Maharashtra. El Congreso (I) era barrido por la polorización de las castas o por el ascenso comunista no sólo en su antiguo feudo de Bengala Occidental, donde el marxista Joyti Basu, candidato de la izquierda a primer ministro, gobierna desde hace 20 años, sino también en Bihar, otra provincia con 160 millones de habitantes, y en Andhra Pradesh.

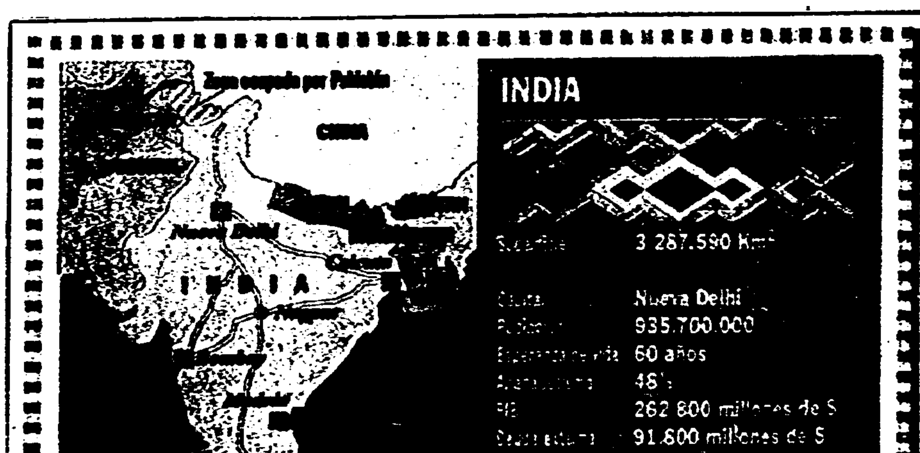
En el sur, en el importante e inquietante estado de Tamil Nadu —escenario del asesinato del ex primer ministro Rajiv Gandhi, hijo de Indira, por haber lanzado la invasión militar en Sri Lanka contra los tamiles de la isla— una alianza de organizaciones brahamánicas y de una escisión del Congreso (I) aplastó electoralmente a los representantes de Nueva Delhi. Un papel determinante en forjar este pacto electoral correspondió a la viuda de Rama Rao, uno de lcs personajes más reverenciados del cine indio, de esa cinematografía popular que combina drama, comedia, musical y circo, y que ha rescatado el popularismo bandolerismo del olvido en que lo dejó el cine de autor, como el de Satyayit Raj.

Estas obras apasionantes de hasta cuatro o cinco horas de duración sólo se pueden seguir disfrutando, fuera de India, en los cines de Moscú, Tashkent o Samarkanda. El mercado soviético, antes, y ruso o centroasiático, ahora es la principal salida de exportación para el gran caudal de producción del cine indio.

Poco importa la fragmentación parlamentaria en Nueva Delhi cuando es la sociedad real la que se está atomizando por vías religiosas, étnicas —una muestra es lo sucedido en Tamil Nadu— de castas y territoriales. A este resquebrajamiento social se superpone una fragmentación política donde el viejo Congreso laico, supranacional y unitario cede el terreno a religiosos hinduistas, brahamanes tamiles, comunistas marxistas, socialdemócratas, intocables y musulmanes.

Un misterio, no podía ser de otra manera, sigue envolviendo la vida pública india. El registro electoral había computado a 590 millones de votantes pero sólo concurrieron a las urnas 335 millones. ¿Dónde quedaron los 255 millones restantes? En muchas de esas 850.000 aldeas sin agua, electricidad, asfalto o servicios sanitarios que acogen a 600 millones de habitantes, es decir, dos de cada tres indios. Ningún dato público es capaz de explicar hasta ahora hacia dónde se mueve ese océano campesino, sólo superado por los 700 millones de chinos que viven en el campo y permanecen ajenos a las zonas económicas especiales de las costas del este y del sur. La fuerza política y/o religiosa que conquiste esa vastedad humana tendrá en sus manos el destino de la India. Y suscitará mayores preocupaciones en Kissinger.

(*) I, por Indira.



Bhumibol, el rey con más años en el trono

The New York Times

BANGKOK, (Servicio de The New York Times exclusivo para EL PAIS).— Su título es tan largo como exaltado: Gran Rey de Siam, el Principal Protector, Gran Fuerza de la Tierra, Poder Incomprable, el Más Renombrado de la Familia Mahidol y Refugio del Pueblo.

Pero como el Rey de Tailandia, Bhumibol Adulyadej, le recordó a sus devotos súbditos, también es un ciudadano de esta turbulenta tierra de Asia, con derecho a expresar sus pensamientos cuando algo anda mal.

Cada vez con más frecuencia, el soberano de 67 años —el monarca vivo que más tiempo lleva en el trono— está haciendo precisamente eso: hacerse oír.

"El rey tiene derecho a hacer observaciones de tipo político", dijo para justificar una rara intervención real en la política, hace varias semanas.

Y luego les dio su merecido a los políticos. Durante una reunión de embajadores, amonestó al gobierno civil del Primer Ministro Banham Silpa-archa, al sugerir que no se ocupa de una crisis de tráfico que amenaza con paralizar el transporte por todo Bangkok, la capital, y que ha sumergido a esta ciudad en una perpetua nube de polvo de óxido.

Los políticos, dijo, "sólo hablan, hablan y hablan, y se hacen la guerra unos a otros".

Las palabras del soberano provocaron estupor general, tan raras son este tipo de críticas abiertas del monarca, tradicionalmente reticente.

Aunque el rey Bhumibol es un monarca constitucional con pocas facultades claramente definidas, sin duda es el personaje más amado de Tailandia, tratado con reverencia casi propia de un dios por la mayoría de sus 58 millones de súbditos.

EL NUEVO CENTRO AUTOMOTRIZ ASIÁTICO VENDE US$ 12.000: AL AÑO

EO 2506

Tailandia calienta motores para 2000



El sector automotriz tailandés se encuentra en pleno proceso de expansión. Cinco años después de que Tailandia redujera las tarifas y levantara las barreras a las importaciones de pequeños vehículos y kits para ensamblaje de vehículos en 1991, sus ventas internas de vehículos se vieron duplicadas, y los analistas esperan que las 15 plantas de ensamblado que hay en el país, dupliquen su actual producción a alrededor de un millón de unidades anuales para el año 2000.

Tailandia posee alrededor de 4 millones de vehículos en sus calles y avenidas, un sustancioso número que se traduce en masivos embotellamientos por las calles de Bangkok.

La industria automotriz de este país y las industrias afines producen unos US$ 12.000 millones en ventas anuales, el mayor total dentro del sudeste asiático. Su rival más cercano en este sector, Indonesia, representa menos de la mitad de esta cifra.

General Motors (GM) de EEUU, acaba de anunciar que Tailandia fue el país elegido para ubicar su planta asiática de manufactura de vehículos.

La medida, que representa una inversión de US$ 750 millones, será acompañada de otros US$ 250 millones de algunos de los proveedores de GM y constituye el eje del nuevo empuje agresivo de la compañía hacia el mercado de vehículos del este asiático, donde dominan las firmas japonesas.

Los fabricantes más importantes de Japón y EEUU exportarán desde Tailandia en 2000

El fabricante de vehículos estadounidense se convertirá en la compañía número 12 en producir vehículos en Tailandia, país que actualmente es el cuarto mayor mercado de vehículos y fabricante de Asia, después de Japón, China y Corea del Sur.

Se espera que para fines de la década todos los principales fabricantes de autos japoneses y estadounidenses estén exportando desde dicho país.

Honda abrió recientemente una planta de ensamblado de US$ 160 millones en Ayutthaya, al norte de Bangkok, que inicialmente debería producir 30.000 autos al año y el doble de esa cifra para 1998.

Ford-Mazda anunció que instalará allí una planta de US$ 500 millones que producirá camionetas pick-up para toda la región.

Toyota inaugurará a principios de 1997 una planta que llevará su capacidad de producción a 200.000 unidades en 1999. Las ventas de vehículos en Tailandia se dispararon hasta 571.580 unidades en 1995, desde 268.560 en 1991. La demanda creció 18% en 1995. *(Elaborado en base a información de The Herald Tribune y Financial Times)*

Hong Kong inicia hoy su último año bajo la Corona

Por Graciela Iglesias
(Corresponsal en Europa)

Traspaso: el 30 de junio de 1997 la colonia británica quedará en manos del régimen de Pekín, ansioso por capitalizar su fortuna, pero temeroso de sus libertades.

LONDRES, 29. - En exactamente doce meses, las bandas de los regimientos británicos apostados en Hong Kong tocarán en las calles los sones de la "Retirada Imperial", el gobernador Chris Patten habrá abandonado la Casa Gubernamental y el Ejército de Liberación Popular cruzará finalmente la frontera para marchar sobre un rincón de China donde aún no puede poner pie.

El 30 de junio de 1997 los ojos del mundo se posarán sobre el sudeste asiático para observar de cerca el último de los más grandes ejercicios de descolonización del Reino Unido. Los seis millones de habitantes de Hong Kong y sus islas adyacentes así como la península de Kowloon en el continente quedarán en manos de un gobierno comunista ansioso por capitalizar sus riquezas pero también temeroso de sus libertades.

La isla de Hong Kong fue ocupada por Gran Bretaña en 1841 durante la primera guerra del opio y cedida por China bajo el Tratado de Nanking de 1842. La península de Kowloon fue adquirida bajo la Convención de Pekín de 1860 y toda el área fue asegurada en 1898 por un leasing de 99 años que expira justamente el día previsto para el traspaso.

Entre 1941 y 1945 la región fue ocupada por Japón. En 1946, la reinstaurada administración británica prometió incrementar su autonomía, pero los planes debieron ser archivados tras la revolución comunista china de 1949. Por eso, la atención de la comunidad internacional se concentrará también a partir de 1997 en comprobar la eficiencia del modelo "un país, dos sistemas" por el cual Pekín se comprometió, en 1984, a respetar por 50 años el estilo de vida capitalista de la isla "tanto social como económicamente".

De cumplir con lo firmado, Hong Kong debería transformarse en un región administrativa de China con sus propias leyes, moneda, presupuesto, sistema impositivo y conservando el status de puerto libre así como la autoridad de negociar sus propios acuerdos comerciales internacionales.

Las probabilidades de que todo esto ocurra son, sin embargo, modestas. Es cierto que todo indica que Hong Kong seguirá siendo uno de los lugares más prósperos del planeta. La economía china está creciendo a un ritmo del 10 por ciento anual y la isla se ha visto beneficiada por este proceso.

Libertad condicionada

Pero Hong Kong no es sólo una máquina de hacer dinero. Es una comunidad con el mayor índice de alfabetismo del sudeste asiático, donde las religiones budista, confucionista y taoísta conviven en armonía con la cristiana y musulmana y donde la prensa está acostumbrada a decir lo que piensa.

Quienes simpatizan con el régimen de Pekín aseguran que este perfil será preservado por una cuestión de simple interés del gobierno comunista. "Si China hace algo que dañe a Hong Kong, como restringir la libertad de prensa, no haría más que dañar su propia imagen", asegura David Chu, un legislador pro Pekín de la asamblea de Hong Kong.

Este argumento convence poco tanto a la opinión pública de la isla como a la británica por cuanto el deseo chino de mantener el éxito económico de Hong Kong ha demostrado estar acompañado por la determinación de ponerle coto a su democracia.

Pekín marcará el retorno de su soberanía con la disolución de la asamblea legislativa, fruto de las reformas del gobernador Patten el año último. Un cuerpo elegido por sufragio universal que será entonces reemplazado por uno "provisional" cuyos miembros serán escogidos predominantemente del campo pro chino.

Esta asamblea tendrá por objetivo "adaptar a las nuevas circunstancias" las libertades aseguradas por la Carta de Derechos que rige hoy, así como hacer pasar una ley "anti-subversión". El mes anterior, el oficial chino a cargo del traspaso de Hong Kong, Lu Ping, advirtió que la libertad de prensa no incluiriá el derecho a abogar por la independencia de Taiwan o de Tíbet. "Podrán reportar hechos que sucedan en estos sitios, pero no hacer llamados a su autodeterminación", señaló.

En esta atmósfera muchos sienten rencor ante la actitud pasiva de Londres. En similares circunstancias, el gobierno portugués ofreció a los ciudadanos de la colonia de Macao la posibilidad de contar con pasaporte portugués y de emigrar sin trabas a la Unión Europea. Los de Hong Kong, en cambio, no pueden extender su estada en Gran Bretaña más allá de tres meses. Y hasta para eso necesitan el estampado de una visa.

LN 3006

Poco legible.

01-01

Nº DOCUMENTO 9608510
TITULO VEINTE AÑOS DE LA REUNIFICACION DE VIETNAM
PROCEDENCIA EL PAIS
FECHA DE PROCEDENCIA 30.06.96
VINCULACIONES 11876
507674
11164

Se cumplen en 1976 veinte años de la reunificación de Vietnam del Norte y Vietnam del Sur. Un país asolado por continuas guerras desde su fundación en el año 208 a.J.C. Después, fue parte del imperio chino, del que se liberó en el año 946, luchó contra los mongoles, en 1492 el territorio se gobierna bajo una mayoría annamita, pero es acosado continuamente por distintos países europeos, hasta que en 1887 es incorporado a la Indochina Francesa.

En la Segunda Guerra Mundial es ocupado por Japón hasta su derrota, cuando Ho Chi Minh proclama la independencia. De inmediato Francia reocupa el territorio, pero en 1954 capitula la fortaleza de Dien Bien Phu. Se retiran las tropas francesas del norte de Viet Nam. Se declaran independientes Camboya y Laos... hasta el confuso incidente del Golfo de Tonkin en 1964, que desata la guerra con EE.UU. desde el Sur contra el Norte y que se extiende hasta fines de 1973 con la retirada de los últimos contingentes de EE.UU. Ya había muerto para entonces el incansable Ho Chi Minh, viejo líder marxista que luchó contra los franceses y después contra EE.UU. Se suceden un par de años de guerras internas hasta la capitulación de Viet Nam del Sur en abril de 1975.

El Viet Nam unificado, bajo un régimen comunista, ingresa a la O.N.U. en 1977. Pero se mantiene en lucha con sus vecinos y en una política de aislamiento, que dura hasta 1986, año en que comienza la "Duoi Moi", una tímida "Perestroika" vietnamita.

LA "PERESTROIKA" DE 1986

El gobierno organiza entonces una nueva política granjera redistribuyendo tierras colectivizadas a familias, sobre la base de contratos a largo plazo —según el modelo chino de "Las 4 Modernizaciones", iniciado en 1978—, se devaluó la moneda —el "dong"— llevándola a su valor real, la inflación anterior de 1.000% bajó al 70%, se liberó el régimen de cambios permitiendo superar un largo desabastecimiento, y se reanimó la construcción en un verdadero "boom", después de más de doce años de estancamiento de post guerra. Nguyen Van Linh fue el arquitecto de esta apertura e insinuante transición a un sistema capitalista, que se planteó en el VI Congreso del Partido Comunista de Viet Nam, el que concluyó, al mejor estilo Gorbachov, con una sorprendente declaración que "la anterior política económica era errónea". El Plan diseñado abarca dos etapas hasta el año 2.000, creándose en ese período cuatro zonas de desarrollo económico. La producción agrícola trepó rápidamente y las exportaciones de arroz llegaron a dos millones de toneladas en 1993. La producción industrial subió un 20% y la de petróleo pasó los cinco millones de toneladas. En cinco años, desde 1989, 40 países invirtieron más de U$S 5.000 millones. El F.M.I. asesoró en la reforma y la apoyó con fuertes créditos, el último en abril de 1996.

Por fin se consolidaron relaciones amistosas con Rusia y China en 1990, y lo principal: EE.UU. restablece sus relaciones diplomáticas en 1995 y levanta el viejo embargo comercial. De inmediato las empresas de EE.UU. comienzan a instalarse en el país, como ya lo habían hecho Taiwan, Hong-Kong, Sur Corea y Japón.

Al cerrar el año 1995, el ex Secretario de Defensa de EE.UU. Robert Mc Namara visita la vieja enemiga Hanoi y estrecha la mano del General Vó Nguyen Giap, el famoso "Napoleón Rojo" que derrotó a chinos, japoneses, franceses y estadounidenses y que fue destituido después de la guerra con EE.UU., "por ser demasiado crítico". No obstante, lo rehabilitaron en 1986 y el Congreso del P.C.V. le otorgó un importante cargo en el Comité Central.

TRANSICION CAPITALISTA, PERO REGIMEN COMUNISTA

La transición hacia el sistema capitalista se va cumpliendo, pero a la "Perestroika" le faltó la "Glasnost", como sucede en China. Aún el Partido domina el poder, se advierte a los comerciantes que "no inunden el mercado con productos decadentes y reaccionarios" —la observación va dirigida principalmente a EE.UU. y Japón—. Hay carencias muy grandes en cuanto a calidad de vida y el F.M.I. condicionó su reciente apoyo a reforzar las inversiones en educación y salud. Los salarios son muy bajos y en muchas regiones aún trabajan mujeres, niños y ancianos en duras tareas agrícolas, sin límite de horarios, subalimentados y con viviendas ruinosas. Entretanto, los cuatro millones de viejos ex combatientes hoy licenciados, no encuentran trabajo y reciben retiros miserables. Se preguntan muchos de ellos —los sobrevivientes— para qué ganaron cuatro guerras, sangrientas y extensas en el tiempo. Las nuevas desmovilizaciones redujeron a la mitad a los efectivos que combatieron más de diez años en la última contienda con EE.UU. Esta es la otra cara de Viet Nam, la que está por debajo de las cuantificaciones y los logros económicos materialistas, que se observan y divulgan desde el fin de aquella guerra iniciada con un confuso incidente, en agosto de 1964.

EL EPISODIO DEL GOLFO DE TONKIN

Precisamente la reciente visita de Mc Namara a Giap sirvió para aclarar algunos puntos no muy claros del ataque que desencadenó la crisis de Viet Nam. Todo comenzó el domingo 2 de agosto de 1964 —hace 32 años— cuando el destructor Maddox navegaba frente a la costa, en el contorno de los límites jurisdiccionales de Viet Nam del Norte. A unas millas se encontraba el destructor Joy y el portaviones Ticonderoga. A las 12.30 de ese día, cuando la tripulación del Maddox disfrutaba del almuerzo especial de los domingos, el radar descubrió varios objetos extraños. Eran tres lanchas torpederas que se acercaban velozmente por la popa del destructor. Su capitán comunicó la novedad a la Séptima Flota y ordenó zafarrancho de combate disponiendo su velocidad máxima de 30 nudos —el Maddox tenía más de 20 años de servicio— y dirigir la popa a los atacantes para ofrecer el menor blanco. Pero las torpederas le llevaban cerca de 20 nudos de ventaja en velocidad. La batería de popa comenzó a disparar contra sus perseguidores los que dispararon varios torpedos, que apenas pudo eludir el destructor. En el momento más difícil aparecieron cuatro aviones del Ticonderoga, que ahuyentaron a las lanchas.

Al Maddox se unió el Joy y ambos patrullaron el lunes y el martes. Cuando todo parecía terminado, se informó —y este es el punto en discusión aún hoy— que sobrevolaban aviones desconocidos y se acercaban varias torpederas enemigas, concentrando sus armas sobre ambos buques, desarrollándose una furiosa y breve batalla. Esto condujo a un bombardeo de represalia sobre las tierras del Norte y la declaración de guerra solicitada por el presidente Johnson al Congreso y aprobada de inmediato. Así comenzó la sangrienta guerra de Viet Nam, que duraría hasta la firma del armisticio en París en 1973.

Pero la entrevista de Mc Namara y Giap, en diciembre pasado, determinó un reexamen de aquellos dos días cruciales de agosto de 1964. Y el propio Mc Namara llegó a la conclusión, después de minuciosos exámenes, que el segundo ataque, el peor y más duro, el del día 4, nunca existió. Uno se pregunta ahora: si eso fue así, como parece a la luz de los años, ¿la sola escaramuza del 2 de agosto habría sido suficiente motivo para que se desatara una larga e inútil guerra? La pregunta queda sin contestación clara, pero entonces surge otra: ¿por qué se informó de aquel segundo y dudoso ataque que ahora parece evidente que no ocurrió? Tampoco tenemos respuesta.

9608510

01-04

Cumbre de Hanoi: países comunistas se inspiran en resultados de Vietnam

HANOI, 29 (AP).— Comunistas de todas partes del mundo asistieron hoy al congreso del Partido Comunista de Vietnam y dijeron que su éxito les resultaba una inspiración.

Y aunque nadie propugnó la reactivación de la Internacional Comunista de la era stalinista, varios sugirieron la necesidad de una mayor solidaridad para volver a encaminar a la humanidad en el sendero del socialismo.

Jarvis Tyner, vicepresidente del Partido Comunista de los Estados Unidos, tras denunciar a su país por su papel en "la guerra criminal" que libró en Vietnam, exclamó: "¡Viva el internacionalismo proletario!"

Tyner, que había visitado Vietnam la última vez en 1972, durante la guerra, expresó que "en muy alentador volver a Hanoi y ver la magnífica reconstrucción que está sucediendo: La visión del Socialismo de Ho Chi Minh está cobrando vida".

A. B. Bardhan, subsecretario general del Partido Comunista de la India, dijo que la existencia de gobiernos comunistas en Vietnam, China, Cuba, Laos y Corea del Norte desmienten la "maliciosa propaganda" de que el comunismo ha muerto. "Por el contrario, está quedando muy en claro que es el capitalismo el que no tiene futuro".

Varios delegados vietnamitas también pronunciaron discursos en el segundo día del congreso nacional partidista, evento quinquenal que unge a las figuras gobernantes y refina la política a aplicar.

Do Phuong, miembro del Comité Central, confirmó que los tres jerarcas principales conservarán sus puestos en el partido: el Secretario General Do Muoi, el presidente Le Duc Anh y el primer ministro Vo Van Kiet, todos ellos septuagenarios que habían hablado de retirarse.

Do Phuong dijo que "no deseamos cambios en este momento", pero señaló que podrían tener lugar el año que viene.

Phuong, director de la agencia noticiosa oficial vietnamita VNA, dijo a periodistas que no se discutió el asunto de la sucesión en la cúpula gubernamental, sino que el tema predominante fue el de la solidaridad y el de la búsqueda de maneras de revertir la devastadora caída del comunismo en Rusia y en Europa oriental.

Oliviero Diliberto del Partido Refundación Comunista de Italia fijo que "todos los comunistas en todo el mundo... deben pensar hoy en la nueva etapa iniciada en 1989... Nosotros prestamos atención a los estudios teóricos del Partido Comunista de Vietnam... todos nosotros necesitamos contribuir a los pensamientos de los demás".

La premisa del partido comunista de Vietnam desde 1986 ha sido que el socialismo tiene futuro si puede garantizar una mejor vida para el pueblo.

Ese año Vietnam padeció una hambruna generalizada y un colapso económico casi total; circunstancias que movieron a las autoridades a permitir cultivos agrícolas privados y cierta libertad comercial. Los inversores extranjeros atribuyen el crecimiento económico promedio anual del país en los años recientes a los métodos capitalistas que han debido adoptarse. Pero los comunistas visitantes prefirieron interpretar esos progresos como prueba de la vitalidad del socialismo.

El visitante Sibenco Schepanovich de Ucrania manifestó que los logros sociales y económicos de Vietnam "alentarán a otros países a retomar al sendero del desarrollo socialista".

EP 30-06

Nº DOCUMENTO..........

TITULO SITUACION EN VIET-NAM

PROCEDENCIA EL PAIS

FECHA DE PROCEDENCIA 30 06 96

VINCULACIONES

CIUDAD HO CHI MINH. — Si se las arreglan para seguir aferrados al poder, quizás los comunistas vietnamitas miren desde el futuro el período actual como una de esas fases por los cuales todo partido debe atravesar. Aproximadamente una década después de introducir reformas de mercado, los comunistas se enfrentan a opciones difíciles.

La economía se ha despegado, especialmente en el activo sur del país, alejados de las preocupaciones políticas de Hanoi, la capital situada en el norte. Pero las desigualdades se amplían y los ortodoxos del partido observan horrorizados los cambios que están ocurriendo en la sociedad. La corrupción tiene campo libre mientras que han reaparecido la prostitución, la drogadicción y el juego. Además, muchos intelectuales miran con simpatía los sistemas políticos pluralistas de las democracias industrializadas.

La respuesta del partido es una campaña de masas contra los males sociales y la indeseable influencia occidental. La línea dura está en ascenso. Se han congelado las reformas de mercado, como por ejemplo la privatización de empresas estatales.

UN PARTIDO PREOCUPADO

A primera vista este Vietnam de junio de 1996 se parece mucho a la China del verano de 1987 cuando —igual que su similar vietnamita hoy— el partido comunista chino se preparaba para realizar uno de sus congresos quinquenales. Los extranjeros suelen simplificar el desarrollo de estos congresos considerándolos como una competencia entre "reformistas" y "conservadores". En Hanoi, igual que en Beijing, los economistas que salen a desmentir estos análisis son liberales surgidos del seno de organismos oficiales. Sostienen que nadie discute la dirección de las reformas; a lo sumo, lo que se analiza es el ritmo de las mismas.

Cualquier funcionario de Vietnam, un país donde la enemistad histórica con China es una memoria viva, sostendrá ante el periodista extranjero que las similitudes son sólo superficiales. Como sea, los dilemas son los mismos: ¿hasta dónde es conveniente abrir la economía? ¿Cómo justifica el partido su monopolio del poder político mientras practica políticas económicas que antaño hubiera definido como "capitalistas"?

El partido vietnamita parecem enos interesado en justificar su poder que en prolongarlo. Al menos ese es el mensaje que se desprende del texto del informe político preparado para el Congreso por el Comité Central. Hay una advertencia contra "la anormal acumulación de riquezas", el "negativismo y la degradación" y la "desviación de las orientaciones socialistas" en filas del partido. Expresa la preocupación de que haya campo fértil para el surgimiento de "actividades dirigidas hacia una evolución pacífica", es decir intentos de democratizar Vietnam. Estos esfuerzos, dice el informe, serán "decididamente desvirtuados" (i.e., reprimidos).

DELINCUENCIA Y REFORMAS

Los partidarios de la línea dura miran con especial preocupación lo que pasa en Ciudad Ho Chi Minh (la vieja Saigón). Es fácil darse cuenta por qué. Los pordioseros son aquí tan tenaces como en cualquier otra ciudad del Asia, pero el centro de la ciudad está lleno de tiendas coloridas. Los proxenetas molestan a los turistas ofreciéndoles "muchachas", "muchachos" y hasta a veces "niños". La pugna es deporte nacional. Entre las nuevas empresas de reciente aparición hay un café que proporciona preservativos y consejos sobre prevención del SIDA, así como un servicio privado de guardaespaldas integrado por ex policías y ex soldados que ofrece protección contra la delincuencia.

El líder del partido comunista Do Muoi, sostuvo hace poco que Ciudad Ho Chi Minh era un "foco de desarrollo" de "fuerzas hostiles" al gobierno. El gobernador regional Nguyen Son afirma que es comprensible que así sea, ya que "la ciudad fue durante 30 años la capital de un régimen espaldado por extranjeros". Son, sin embargo, niega que el partido está en manos de conservadoras reaccionarios. Señala como ejemplo de renovación el reciente ascenso de Truong Tan Sang, el alcalde de Ciudad Ho Chi Minh, a la secretaría general del partido en su ciudad. Con 47 años, Sang es un jovencito de acuerdo a las normas habituales dentro de las jerarquías del partido. Se le considera decidido partidario de aumentar el ritmo de las reformas de mercado y del desarrollo económico (que en Vietnam, como en China, se consideran sinónimos). Cuando un funcionario del Banco Mundial preguntó a Sang si consideraba "realmente sostenible" el ritmo de crecimiento económico del 15% anual fijado para su ciudad, el alcalde le respondió que en realidad la meta debería haber sido de un 17%.

El ascenso de Sang, sí como el de otro reformista, Le Xuan Tung, un cargo similar en Hanoi, se citan como muestras de que el partido se "rejuvenece". En Chna este proceso significa el paso del poder de la antigua generación de revolucionarios campesinos al grupo dominado por los tecnoburócratas adiestrados en los años 50 en la Unión Soviética. En Vietnam, dice Son, la transición se hace entre el liderazgo que combatió a los franceses y los que fueron llegando a posiciones de poder luchando contra los norteamericanos.

LA ORTODOXIA SOBREVIVE

Como experiencia formativa, servir en filas del Viet Cong probablemente no haya propiciado que los jóvenes de entonces sean hoy reformistas occidentalizantes. El informe del Comité Central al Congreso del partido no hace mucho por desvirtuar la imagen de un predominio de la ortodoxia. Los miembros del partido tendrán, por ejemplo, que rendir cuenta de sus ingresos (una especie de "ley cristal"). Los empresarios no pueden ser miembros del partido y probablemente tampoco podrán delegar sus negocios en sus cónyuges o hijos. "Esto es muy importante", señala Son, "porque el liderazgo de nuestro partido será distinto al de otros partidos comunistas en el gobierno".

No es para nada seguro que el poder se transfiere en los niveles altos. El trío que ocupa los cargos nacionales más importantes —Moui más el Primer Ministro Vo Van Kiet y el presidente Le Duc Anh— está delicadamente equilibrado entre reformistas y conservadores, un hombre del sur, otro del norte y otro del centro del país, y entre civiles y un militar retirado (Anh). Puede ser difícil encontrar una fórmula de dirigentes más jóvenes que resulte tan equilibrada como ésta.

En materia política macroeconómica —donde el Banco Mundial y otros organismos urgen al gobierno a dar mayor peso a la empresa privada— el informedel Comité Central fija en un 60% dle PBI la participación del sector "estatal y colectivo". Pero no hay nada de qué preocuparse, dicen los nuevos economistas de Hanoi. Cada día que pasa quedan menos "retrógrados" partidarios a ultranza de la economía planificada. Señalan los optimistas que el informe reconoce por primera vez oficialmente el papel económico del sector privado. Las reformas tienen movimiento propio; "La vida es más fuerte que el dogma", dice uno de estos economistas, aunque se cuida de señalar que tan provocativa cita es de una obra de Karl Marx.

E? 3006

04-04

Nº DOCUMENTO 9608511
TITULO PROCLAMAS ANTI-OCCIDENTALES EN ARABIA SAUDITA
PROCEDENCIA EL PAIS
FECHA DE PROCEDENCIA 300696
VINCULACIONES 11876
107471
65890
11164

EP 30 06

Proclamas islámicas ambientaron ataque a la base norteamericana

UN JUEGO MUY PELIGROSO: EL DOBLE DISCURSO DE ARABIA

En las últimas décadas la familia real de Arabia Saudita ha jugado a un doble discurso que ahora parece volverse peligrosamente en su contra. Mientras que de cara a las clases populares el gobierno alienta las proclamas islámicas contra los "infieles" cristianos de occidente y sus alienadas costumbres, hacia el exterior se mantiene un estrecho contacto con esos países. El atentado contra la base estadounidense demostró que la peligrosidad de ese juego político y lo [illegible] al borde del colapso.

DHAHRAN, Arabia Saudita (Servicio de "The New York Times" exclusivo para EL PAIS).— Todos los viernes la televisión estatal de Arabia Saudita difunde una serie de programas con predicadores musulmanes que invariablemente se refieren a los cristianos y judíos como "infieles, ateos y usurpadores del mundo musulmán". Los programas están oficialmente aprobados y en varios casos hasta son financiados por el gobierno saudita.

Al dirigir su mensaje a millones de sauditas, los predicadores exhortan a no viajar a Occidente y piden a sus seguidores que eviten sintonizar programas de televisión que lleguen a través de la antena parabólica y evitar el contacto con extranjeros.

Mensajes similares se emiten todos los días por radioemisoras y en miles de mezquitas a lo largo y ancho del país, mientras el propio gobierno saudita mantiene estrechas relaciones estratégicas, militares y políticas con esos mismos "infieles" en Estados Unidos y países europeos.

Durante décadas, la familia real de Arabia Saudita ha actuado sobre la base de que puede actuar con dos caras en su relación con el mundo occidental: declarando su amistad diplomática y económica con las potencias, cuyo respaldo es vital para poder sobrevivir, y permitiendo que se difunda una imagen totalmente diferente de Occidente a través de la estructura religiosa del país, que constituye una vital conexión entre la familia real y gran parte de los 18 millones de habitantes.

Este es el clima en el que un grupo terrorista cometió el atentado con un camión-bomba contra un complejo de edificios donde residen militares de Estados Unidos y sus familias en Arabia Saudita.

MILLONES QUEDAN AL MARGEN

Durante décadas ese enfoque dual le dio buenos resultados a la familia real.

Los países occidentales, ansiosos por asegurarse suministros de petróleo, aportaron a los sauditas enormes ingresos y protección ante vecinos como Irak e Irán.

Mientras decenas de miles de extranjeros trabajan en Arabia Saudita, han sido restringidos a lujosos centros de residencia en a lo largo de la costa del Mar Rojo y en la zona productora petrolera en torno de Dhahran.

Pero, legiones de sauditas de bajo nivel educativo han sido mantenidos al margen de las tendencias modernas que están transformando gran parte del Medio Oriente, y escuchan a diarios los mensajes de creciente intensidad que inducen a la alienación y el temor, emanados de los ámbitos profundamente conservadores del país.

Resulta una experiencia indignante salir de los centros de residencia de las empresas estadounidenses, británicas y francesas —donde las mujeres se congregan, luciendo bikinis, en las piscinas— y dirigirse a pocos kilómetros de distancia a los centros comerciales, donde la Policía Religiosa saudita, blandiendo bastones está dispuesta a castigar a cualquier mujer temeraria que se aventure a salir sin cubrir alguna parte de su cuerpo. Ni siquiera se pueden dejar al descubierto los tobillos.

LA DUALIDAD SE DERRUMBA

Pero, ese enfoque de doble cara se está desmoronando. A partir de la Guerra del Golfo Pérsico, en 1991, la familia real ha encontrado crecientes dificultades para mantener su actitud contradictoria hacia Occidente en vertientes separadas.

Pese a edictos que las autoridades religiosas emitieron bajo presión para aceptar la presencia de tropas extranjeras como una medida excepcional, la mayoría de las jerarquías religiosas discrepa con las proclamas. Un importante número de religiosos ha expresado su discrepancia por vías violentas, derivando la situación en la detención de eminentes teólogos sauditas y el surgimiento de una oposición clandestina que ahora espera derrocar al régimen saudita.

"Odian al régimen actual", indicó un jerarca saudita que conoce en detalle las investigaciones de incidentes de violencia. "Para esos sectores, los estadounidenses son el símbolo de todo lo que desprecian: corrupción, desempleo, marginación de la toma de decisiones. Odian todo lo extranjero".

Agregó que "su verdadero objetivo y el objeto de su ira es el régimen saudita".



El Secretario de Defensa estadounidense al llegar a Arabia Saudita donde advirtió que se tomarán medidas para evitar más atentados. (AFP)

9608511

01-03

A Monarch in Name Only

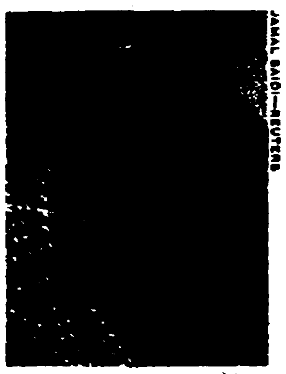
Debilitated by a stroke, King Fahd may soon leave Saudi Arabia for Spain, perhaps never to return



DEMENTIA: Now after speaking to a brother or son, Fahd will ask, "Who was that?"

THE END OF AN ERA HAS ARRIVED IN Saudi Arabia, the world's largest oil exporter and the anchor of the Arab world—although the Saudis themselves will not say it. Since 1982 the country has been ruled by the formidable King Fahd, 75, who could be counted on to maintain stability in his kingdom. But Fahd's health has deteriorated ever since he suffered an embolic stroke last November, and a tug-of-war is already ongoing at the highest levels of the government. Although the King has tried to cling to his throne, senior diplomats in Riyadh expect that he will soon leave the country permanently. This de facto abdication will place authority in the hands of Fahd's half brother, Crown Prince Abdullah, 73, and various members of the royal family are competing for favor under him. While Fahd was a reliable friend to the U.S. and the West, Abdullah, who is a devout Muslim, is notably cooler.

After his stroke, Fahd transferred power to Abdullah for six weeks and then announced he was resuming his duties, but he has never really done so. He remains bedridden and in excruciating pain from back problems and arthritic knees. More alarming, his mind is failing, and his doctors do not believe he will ever recover. "His behavior has been stubborn, bizarre and unpredictable," says a diplomat. "There has been a decline to the point where essentially most of the time he is in a state of dementia." Often, the King does not even know where he is. "Basically, he has no short-term memory," says this source. "There are stories of his speaking to a brother or a son. This person will leave the room, and a few seconds later Fahd will ask, 'Who was that?'"



PERMANENT REGENT: Abdullah is in charge

The Saudis' problem has been to arrange an abdication that does not look like one, since an overt abdication could be destabilizing. The solution is to send Fahd off to permanent convalescence at his summer palace in Marbella, Spain. When Fahd is out of the country, Abdullah acts as regent. "What we are seeing," says a diplomat, "are the last days of King Fahd." Says another: "You can assume that if he winds up in Marbella, he is not going back to Saudi Arabia. It will be the Saudi way of handling the fact that Fahd is no longer up to the job."

Three times during the past month, Fahd's considerable entourage of doctors, nurses, advisers, relatives, friends and servants has been dispatched to the airport for an overseas flight, only to be told to return to the royal palace. The sudden changes in plan apparently result from the determination of Fahd's closest relatives to secure their positions in the new order before the King is sent away.

During Fahd's 14-year reign, he and his full brothers, called the "Sudairi Seven" after their mother, acquired enormous power within the ruling family. Prince Sultan and Prince Naif, for example, head up the Ministries of Defense and Interior. Before they allow Fahd to pass from the scene, these men want their privileges assured. In particular, Sultan wants Abdullah to designate him the next heir apparent, his right by tradition. Says a source: "The Fahd faction is saying, 'O.K., he goes, but not until our positions are safe and secure.'" Thus Fahd's departure will be a sign that the negotiations about who holds power in the new Saudi era will have concluded. —*By Kevin Fedarko. Reported by Scott MacLeod/Paris*

9608611

RIYAD. — "EL ORIENTE MEDIO CERRADO PARA LOS NEGOCIOS", decía un reciente titular en un diario del Golfo después del fracaso de la cumbre económica de Amman destinada a *promover la inversión extranjera* en el Oriente Medio y Africa septentrional.

El titular puede parecer demasiado pesimista, pero refleja el estancamiento de las economías del Golfo. De los seis aliados que lidera Arabia Saudita sólo dos (Omar y Qatar) enviaron delegados a la cumbre con una lista de proyectos desarrollistas para los que buscaban financiación extranjera. El reciente acuerdo en torno a un préstamo de 1.200 millones de dólares para un proyecto petroquímico kuwaití, en el cual la firma norteamericana Union Carbide tiene un 45% de las acciones, es la mosca blanca en un panorama poco alentador.

Las manifestaciones callejeras registradas hace un par de años en Oman y Arabia Saudita y la inquietud de Bahrain —que llevó a la cárcel a centenares de descontentos— son testimonio del malestar económico y social existente.

Después de 25 años de espectaculares crecimientos económicos y rumbosos niveles de vida, los seis miembros del Consejo de Cooperación del Golfo (CCG) —Bahrain, Kuwait, Oman, Qatar, los Emiratos Arabes Unidos (EAU) y Arabia Saudita— se están quedando sin liquidez. Al bajar la cotización del petróleo, todos se muestran dispuestos a acoger con los brazos abiertos las inversiones foráneas.

Pero un factor a tomarse en cuenta es que, a diferencia de otros países de Europa centro-oriental y del Asia sudoriental que quieren capital extranjero, los países del Golfo han mantenido sus mercados virtualmente cerrados a los inversionistas del exterior. Por eso los empresarios del CCG temen en general quedar atrás en la competencia mundial por fondos de inversión y, en particular, la competencia de países como Jordania, que hizo la paz con Israel y está promoviendo activamente la inversión extranjera. Para Jaled al-Fayez, presidente de la CCG no hay ninguna duda: "Los países del Golfo deben terminar con la burocracia y atraer capitales del exterior". El CCG es una asociación económica, social y militar de características casi informales establecida en mayo de 1981 por las seis monarquías hereditarias del Golfo, que representan en total más del 40% de las reservas ciertas de crudo y el 15% de las de gas natural.

Los inversionistas extranjeros *no se* sienten muy alentados a introducirse en la región debido a toda una serie de obstáculos que incluye la falta de un régimen tarifario aduanero común; la falta de una política unificada en materia de inversiones; las restricciones a la libre circulación de individuos y bienes; las reglas no escritas que dificultan la inversión en los países del Golfo aun por parte de ciudadanos de otros países miembros del CCG; la prohibición de que extranjeros adquieran acciones en los "emergentes" mercados bursátiles; y el monopolio gubernamental de varias industrias y servicios.

Tampoco hay adecuado flujo de información empresarial ni una tradición de transparencia en la gestión empresarial. La prensa está severamente censurada y hay una falta absoluta de responsabilidad ministerial.

Los sectores más lucrativos de las actividad del CCG —especialmente el petróleo— están cerrados a los extranjeros; incluso otros sectores como el petroquímico, la generación de energía eléctrica y muchos servicios financieros también les están vedados. El pasado noviembre una delegación japonesa que visitó el Golfo volvió a Tokio sin formular comentarios, después de estudiar los sectores económicos no vinculados al petróleo. Según comentarios en privado, la delegación se vio trabada por la prohibición de comprar tierras o establecer joinventures donde el capital japonés fuera mayoritario.

Es que la mayoría de los negocios lucrativos —tales como las representaciones y sucursales de firmas foráneas— quedan en manos de ciudadanos locales con buenos contactos en el gobierno: frecuentemente, este tipo de emprendimientos se reserva sólo a miembros de las respectivas familias reales. En Dubai, la ciudad-Estado de los EAU que dice ser firme partidaria del mercado libre, la familia gobernante controla todos los principales sectores económicos: bancos, bienes raíces, puertos, industria pesada y hasta la aerolínea local.

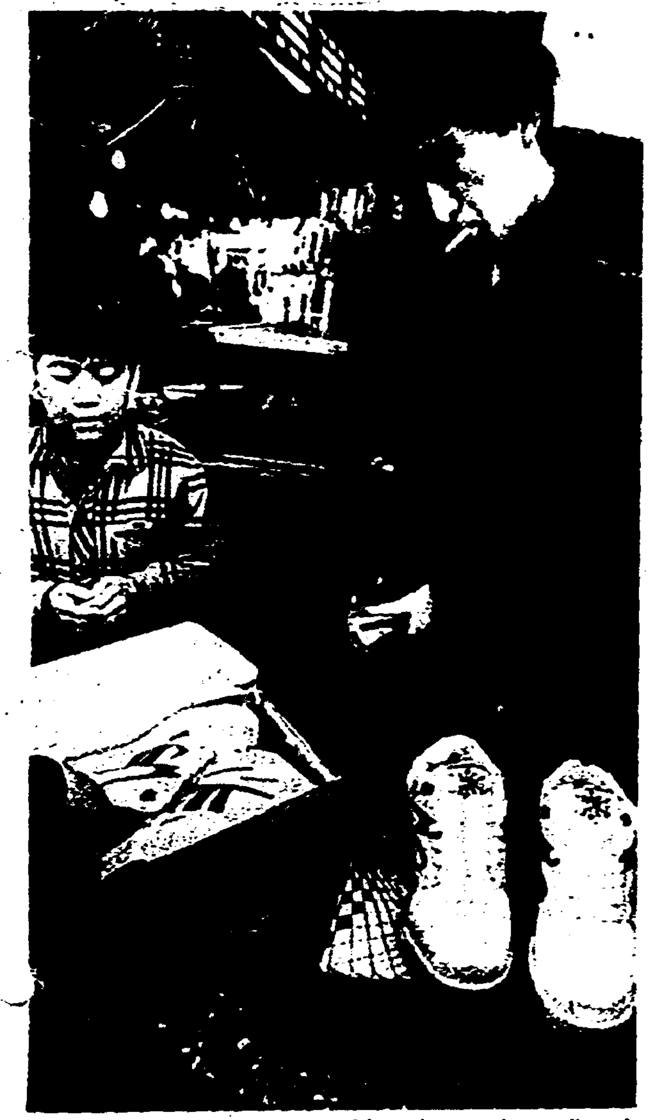
Y sin embargo, los Estados del CCG necesitan verdaderamente de la inversión foránea. La caída de los ingresos petroleros ya produjo la congelación de ingresos en la administración pública. La reducción de gastos del Estado significa que los nuevos empleos deberán provenir del sector privado. Vista la falta de entusiasmo de los inversionistas extranjeros, la posibilidad sería atraer los capitales colocados en mercados financieros foráneos más desarrollados por numerosos de los riquísimos ciudadanos del Golfo. Pero éstos desconfían tanto como los extranjeros de los riesgos y obstáculos burocráticos existentes que hay que superar para invertir en el Golfo y es así que miles de millones de dólares siguen saliendo de los países del CCG hacia refugios financieros exteriores más seguros.

Los funcionarios gubernamentales tienen conciencia de que las cosas deben cambiar. Se habla mucho —pero se hace poco— en materia de unificar tarifas, aumentar la cooperación interestatal y propiciar el desarrollo regional antes que nacional. Y hay muchas críticas sobre el comportamiento de otros países (Irán, Irak). Como dice un diplomático occidental, "los países del Consejo, igual que los de la OPEP, ya no saben luchar: sólo analizan y se quejan". Y añade un banquero del Golfo: "El exceso de análisis rima con parálisis. Todos nuestros países ya diagnosticaron los problemas hasta el cansancio. Lo que ahora necesitan es el coraje de aplicar la terapia correctiva. Los gobiernos deben contratar expertos extranjeros para ayudarlos. Tienen todavía mucho dinero, pero no saben cómo emplearlo adecuadamente.

LR 26.06

China contra "contaminación" cultural

Jeans, Coca-Cola, hamburguesas...



La cultura y el consumo occidental gana las calles de China. (AP)

Pekín, ANSA

La campaña contra la "contaminación de la cultura colonial", comenzada el año pasado en Shangai, la ciudad que siempre hizo alarde del los vestigios occidentales del pasado, se extendió ahora a toda China.

La campaña llegó también a Pekín, donde un gran telón blanco cubre la enorme enseña de lo que fue el hipermercado Carrefour, víctima ilustre de la nueva cruzada para salvar la dignidad nacional.

Los inspectores encargados de devolver la "dignidad" a la China pusieron manos a la obra y están pasando revista a bares, restaurantes, negocios y salones de belleza en todo el territorio.

Desde la rica Cantón, que hace lo posible y lo imposible para parecerse a la colonia británica de Hong Kong —que el año que viene retornará a China— hasta Congqing, en el corazón del antiguo Sichuan, equipos constituidos expresamente someten a un severo examen carteles y enseñas luminosas para rectificar los nombres "políticamente incorrectos", es decir extranjeros o "feudales" u obscenos.

Entre la revolución cultural maoísta y la furia de la modernización se perdió la cultura tradicional china, y la cruzada emprendida en China, si bien burda y tardía, tiene por objeto recuperarla.

A fines de la década del 70 Deng Xiaoping abrió las puertas a Occidente, que se impuso con el vigor de su cultura moderna y agresiva.

Jeans, Coca-Cola y hamburguesas llegaron hasta las más recónditas aldeas de la inmensa China, a la cima de las montañas donde ni siquiera hay electricidad, pero campean los carteles de publicidad.

Los actuales dirigentes chinos están preocupados porque, opinan, la "limpieza" llevada a cabo por las guardias rojas durante el maoísmo, quemando con fervor en las aldeas los viejos textos del taoísmo, creó un vacío cultural que favoreció el arraigo de los productos culturales occidentales.

Por otra parte, la ausencia de una ideología está favoreciendo la difusión de religiones, creencias y supersticiones.

El nacionalismo, que sustituyó a las ideologías, podría fomentar a su vez los de las minorías étnicas, tibetanas y musulmanas y por lo tanto —opinan los expertos— "es necesario orientarlo hacia una actitud pacífica e iluminada".

Pero, ¿qué opina la gente de esta nueva "revolución", que primero les da y después le quita las novedades de Occidente?

Los pekineses, más tradicionalistas y orgullosos de su historia están de acuerdo y son favorables a una "imagen de Pekín" más china.

La cultura tradicional crea tendencia y uno de los best-seller anunciados en las librerías chinas es un libro que lleva el indicativo título "La China puede decir que no".

El libro está escrito a varias manos por "jóvenes desconocidos, aficionados politólogos", reza la cubierta y que por lo tanto "supieron reflejar los sentimientos de la gente".

Los jóvenes analistas de la política china, escribe el Diario de los Campesinos, reflejan las ambiciones de un pueblo que quiere oponerse a la arrogancia del Japón y a un Estados Unidos que es como un "niño viciado" y que podría lanzar una bomba atómica cada vez que se contrastan sus ideales.

Pero más allá de la opinión de analistas, politólogos y expertos, en la realidad cotidiana que cualquiera puede observar, hay un par de zapatos italianos y un perfume francés en los sueños de cada chica china.

Y muchos jóvenes chinos, cada vez más, eligen un trabajo en condiciones infames en el exterior en lugar de un "honesto y digno" trabajo en su patria.

Nº DOCUMENTO
TITULO SEPTIMO ANIVERSARIO DE LA MASACRE DE TIANANMEN
PROCEDENCIA 150090
FECHA DE PROCEDENCIA 05 06 96
VINCULACIONES

EP 05 06

Hace siete años, los tanques aplastaron un movimiento democrático estudiantil

CHINA Y HONG KONG RECORDARON MASACRE EN PLAZA DE TIANANMEN

Cientos de policías circularon ayer entre los visitantes y los niños que remontaban cometas en la Plaza de Tiananmen de Pekín, donde siete años atrás tanques militares aplastaron un movimiento democrático estudiantil. Mientras tanto, en Hong Kong, grupos de activistas quemaron un retrato del primer ministro chino Li Peng y posteriormente, decenas de miles realizaron una vigilia para conmemorar el aniversario.

PEKIN, 4 (Reuter).— Los visitantes de la plaza de la capiutal china parecían estar al margen de la fuerte presencia policial, mientras posaban para los fotógrafos frente al Monumento de los Mártires de la Revolución.

En Hong Kong, grupos de activistas prendieron fuego a un retrato del primer ministro chino Li Peng y posteriormente, decenas de miles realizaron una vigilia en el Parque Victoria para conmemorar el aniversario.

Li es uno de los dirigentes chinos a quienes se responsabiliza por haber ordenado las operaciones contra los manifestantes en las que murió un número no determinado de personas.

Siete años después que el Ejército Popular de Liberación abrió fuego y mató a cientos de manifestantes desarmados que intentaron impedir la llegada de los soldados a la plaza, el sueño de democracia en China apenas sobrevive.

Muchos activistas viven en el exterior, y muchos más cumplen largas sentencias carcelarias. La mayoría ha sido liberada y vive casi olvidada, intimidada y prácticamente en la pobreza.

"La comunidad disidente se ha reducido drásticamente o ha sido silenciada. Realmente casi no hay un movimiento activo", dijo Robin Munro del grupo de derechos humanos Human Rights Watch/Asia.

"La represión está en su nivel más alto desde 1989. Cualquiera que saque la cabeza o intente algo tendrá una respuesta inmediata. No hay espacio para actividad alguna", declaró Munro. La policía rutinariamente detiene disidentes y potenciales revoltosos. Este año, la policía de Guangzhou detuvo al veterano activista democrático Wang Xizhe durante 15 días por violar su libertad condicional al salir de la ciudad para una cena familiar.

En la Universidad de Pekín, a la que asistían muchos dirigentes del abortado movimiento democrático, los estudiantes se enterraron en sus libros tratando de olvidar el asalto de 1989.

"Los estudiantes aquí quieren olvidar lo de 1989", comentó un estudiante que pidió que no se le identificara.

La seguridad en la universidad fue más estricta que lo de costumbre. Hubo más policías en sus predios y un mayor control de los permisos de ingreso, agregó el alumno.

"Los estudiantes aquí son más pragmáticos. Hoy es sólo otro día", expresó.

Para otros, el día fue más emotivo.

Zhou Shuzhuang, madre del estudiante Duan Changlong, que murió el 4 de junio, lloró al recordarlo.

"Eduqué a mi hijo según los requerimientos del Partido Comunista... Era un muchacho tan bueno", dijo en una entrevista con la prensa extranjera.

"¿Qué culpa tengo yo? ¿Qué crimen he cometido para que hayan dado muerte a mi hijo?", preguntó.

En Hong Kong, los demócratas colocaron ofrendas en un monumento improvisado para honrar a las víctimas del asalto y llenaron un parque de Hong Kong con emblemas fúnebres.

En Macao, los activistas democráticos en el territorio portugués dijeron que su vigilia conmemorativa fue saboteada, pero no indicaron quién fue responsable de los actos de vandalismo que impidieron su conmemoración.

02-02

La masacre de Tiananmen ordenada por el comunismo chino

Cada nuevo aniversario de la sanguinaria represión decidida en la noche del 3 al 4 de junio de 1989 por el gobierno comunista chino contra miles de estudiantes indefenso, constituye una ocasión propicia para reflexionar acerca de las peores características del régimen impuesto a sangre y fuego por el comunismo en China.

Tanto la brutal masacre que tuvo por escenario la Plaza denominada -oh paradoja trágica- de la "Paz Celestial" como las medidas de persecución posteriores que se mantienen hasta hoy en cada aniversario, deben entenderse como la confirmación de la vigencia de esta típica forma inescrupulosa de respuesta que suelen dar los regímenes comunistas ante todo clamor de libertad.

A lo largo de la historia, el marxileninismo siempre procuró ahogar en sangre toda forma de eventual o real oposición. Las poblaciones de los países sometidos por el comunismo resultan esclavizadas. Así sucede, por ejemplo, con chinos y cubanos que vienen padeciendo este perverso sistema de opresión y miseria.

Sería injusto que el mundo libre olvide a los estudiantes chinos que dieron su vida por la libertad y a todos aquellos que, tras la matanza, vienen siendo víctimas de represalias en medio de una atroz caza de brujas. Merece repudiarse el silencio metódico que la casi totalidad de los medios de comunicación imponen frente a este tipo de fechas. No podemos sumarnos a esa amnesia deliberada. Tampoco conviene olvidar que fue precisamente con este gobierno comunista chino -responsable de la masacre- que los gobernantes de Uruguay decidieron establecer relaciones diplomáticas al romperlas injustamente con la República de China en Taiwán.

Importa recordar también que la sangrienta represión en la China Roja fue aplaudida por el régimen comunista cubano y su prensa, lo cual no puede sorprender dado que bajo la tiranía castrista se viene cometiendo -desde hace más de tres décadas- innumerables y repugnantes crímenes. En cambio, sólo podría causar cierta sorpresa -al menos a los desprevenidos- que muchas de las ultra publicitadas organizaciones de derechos humanos nada o casi nada hayan dicho frente a la masacre que se recuerda. Es imperdonable el silencio, la tibieza o la ambigüedad ante la barbarie comunista.

Es comprensible que los comunistas y sus compañeros de ruta quieran estrechar vínculos con totalitarismos comunistas como el chino o el cubano. En cambio, no puede compartirse que quieran lo mismo aquellos que se proclaman contrarios al comunismo, especialmente en períodos previos a elecciones. Las relaciones con las tiranías comunistas sólo han servido para perpetuar a los déspotas. Las aproximaciones con este tipo de gobiernos dictatoriales contribuyen a quebrar la esperanza de libertad d quienes siguen sufriendo opresión. En efecto, quiérase o no, la experiencia histórica demuestra que cuando los gobiernos democráticos mantienen relaciones diplomáticas, culturales, comerciales, etc. con regímenes dictatoriales como el chino y el castrista, éstos son, precisamente, los que resultan consolidados y sus víctimas desalentadas e insultadas.

LM 03 06

03-03

Nº DOCUMENTO 9608513
TITULO EXPERIENCIAS DEL REGIMEN DE POL POT
PROCEDENCIA BRECHA
FECHA DE PROCEDENCIA 30.08.96
VINCULACIONES 11876
107674
10226
11164
11830

Hay experiencias en este oficio de periodista que dejan marcas imborrables. Fue lo que me sucedió en enero de 1979 cuando llegué a Phnom Penh, la capital de Camboya, con el primer grupo de periodistas extranjeros autorizados a entrar en el país, después de que fuerzas del ejército vietnamita habían expulsado al gobierno encabezado por Pol Pot.

Yo había sido corresponsal de la agencia de noticias Prensa Latina en Hanoi durante el período de la guerra, pero en esos momentos me encontraba como enviado especial, específicamente para reportar lo que había sucedido en la entonces denominada Kampuchea Democrática.

Salimos muy temprano de Saigón, ya denominada Ciudad Ho Chi Minh, en uno de los tantos aviones Hércules C-130 abandonados por los estadounidenses en la base aérea de Tan Son Nhut, antiguo cuartel general del ejército de Estados Unidos.

Aún se escuchaban algunos disparos de artillería en las afueras de la ciudad de Phnom Penh, una villa fantasma, completamente vacía desde abril de 1975, cuando Pol Pot y sus seguidores obligaron a toda la población a trasladarse hacia los campos.

El pretexto fue que los estadounidenses se proponían arrasar la ciudad con bombardeos de los B-52. Carros con altoparlantes conminaron a todos a salir de sus residencias y trasladarse hacia el campo, donde iban a estar "más seguros". Los enfermos y recién operados fueron sacados de los hospitales.

Durante el éxodo, según me contaron los sobrevivientes, centenares o miles de personas iban muriendo por los caminos y carreteras. Para los khmeres rojos la capital era el símbolo del vicio, la corrupción y todos los males imaginables.

Los ciudadanos habían quedado divididos en dos categorías: los de las "zonas liberadas" y los de las ciudades, que tendrían que ser reeducados.

Recuerdo que la impresión más fuerte en esta primera visita de los periodistas extranjeros fue cuando llegamos a la escuela de Tuol Sleng, convertida en cárcel y que hoy es un museo de la muerte. Aún estaban en los patios los cuerpos abultados, que parecían prontos a estallar, de los prisioneros que fueron ejecutados antes de la salida de las tropas de Pol Pot.

Las aulas habían sido convertidas en celdas estrechas, con varias paredes intermedias. En el suelo, cadenas y grilletes. Pero allí llevaban una macabra y detallada contabilidad de los que eran asesinados, con fotos numeradas, de frente y de perfil. Por lo menos, de ellos se sabe la suerte que corrieron. Otros millares desaparecieron sin dejar trazas, porque en los campamentos las ejecuciones eran frecuentes y muchas veces se encubrían bajo la leyenda de que iban a ser trasladados a otros lugares.

Cuando recuerdo estos hechos, viene a mi mente aquella sensación que no podía apartar de mis sentidos de olor a carne putrefacta, que nos persiguió durante la breve visita a la ciudad (teníamos que regresar a Saigón antes de que anocheciera, *"por razones de seguridad"*).

Insistí con los vietnamitas en la necesidad de regresar y permanecer en la entonces llamada Kampuchea. Argumenté que no podían convencer al mundo de que dominaban la situación si no podían garantizar la presencia de periodistas extranjeros en el país. El gobierno de Pol Pot no los había tolerado. Los que se aventuraron, algunos franceses y estadounidenses, habían sido asesinados.

Organizaron algunas otras visitas y poco a poco el grupo se fue reduciendo. Los equipos de la televisión ya tenían prisa para regresar a sus países y mostrar las imágenes. Días después, otros tuvieron que volar hacia Hanoi, para reportar acerca de la invasión de tropas chinas en la frontera con Vietnam. Pekín quería dar una lección al gobierno de Hanoi, por haber derrocado a sus aliados de la Kampuchea Democrática.

El enviado de la revista cubana **Bohemia** adoptó la misma postura. Nosotros queríamos no sólo realizar visitas cortas y hablar con los nuevos gobernantes. Era necesario recorrer el país, trasladarnos a residir temporalmente en la capital de la ahora proclamada República Popular de Kampuchea. Por fin, recibimos la autorización y abandonamos el confortable hotel Cuu Long, de la ciudad Ho Chi Minh.

Pasamos a residir en el hotel principal de Phnom Penh, que ni siquiera tenía agua corriente y la electricidad provenía de una planta controlada por los militares, que sólo funcionaba algunas horas durante la noche.

Una de las pocas compensaciones de aquellos días fue que encontramos en las bodegas del Palacio Real un cargamento de bebidas francesas. Tomamos algunas botellas "prestadas" y ello servía para las conversaciones nocturnas, muchas veces sólo iluminados por luces de velas o faroles.

De vez en cuando todavía se escuchaban algunos disparos contra elementos khmeres rojos que trataban de infiltrarse en la ciudad, para realizar sabotajes. Pero, poco a poco, Phnom Penh iba retomando la normalidad, con el retorno de refugiados, el funcionamiento de los nuevos ministerios y la localización de médicos y enfermeras, para poner de nuevo a funcionar los hospitales.

El dinero había sido abolido por el gobierno de Pol Pot. El Banco Central fue dinamitado por las tropas ocupantes y millones de billetes sin uso, impresos en Alemania, estaban esparcidos por doquier. Tomamos varios fajos, para darlos a los amigos, como souvenirs. Recuerdo que en el viaje de regreso los ofrecía como propinas en los restaurantes de Moscú y de Praga. Los empleados, que creían que se trataba de alguna valiosa divisa extranjera, los guardaban presurosos en los bolsillos.

Visitar los campos y aldeas del interior de Camboya fue un espectáculo difícil de olvidar. Por carreteras y caminos vagaban miles de personas, todas vestidas de negro, buscando a los familiares. Los sobrevivientes parecían "zombies", escapados de un filme de terror.

Escribí un libro que lleva como título **Infierno y Amanecer en Kampuchea**, que fue editado en Cuba y en Checoslovaquia. Pinceladas de un genocidio brutal e inexplicable para alguien en su sano juicio.

Nadie sabe en realidad cuántas personas fueron asesinadas. No resulta nada exagerado hablar de más de un millón, si contamos también a los que morían de hambre o enfermedades. Hasta parecer intelectual era un delito. Los profesionales tenían que ocultar sus orígenes para tratar de sobrevivir. Fue una odisea aún muy poco conocida en Occidente.

Voz de sobrevivientes

Serei Sea era funcionario del Ministerio de Salud Pública cuando fue deportado de la capital. Fue trasladado a la provincia de Kompong Cham, a 20 quilómetros de la frontera vietnamita.

—*¿Hubo muchos muertos en esas comunas?*

—Una cantidad considerable. El jefe de campamento tenía facultades para fusilar a quien no cumpliera las órdenes. Otros morían de fiebre amarilla, o paludismo. No había ningún medicamento. Me separaron de mis cuatro hijos adolescentes, pues ellos debían integrar "una fuerza de choque en la producción".

9608513

01-05

—*A su juicio, ¿qué objetivos perseguía el gobierno de Pol Pot?*

—Quería convertir al pueblo en una manada de idiotas, autómatas y fanáticos.

Man Boul Naray tuvo que ocultar que era compositor, cuando fue integrado a la comuna de Kompong Thom.

—Si descubrían a algún intelectual lo degollaban. Los seguidores de Pol Pot representaban la negación del pueblo khmer, que siempre ha sido amable, noble y hospitalario.

Boul Naray relató la historia de Has Salom, considerado uno de los mejores violinistas y compositores de Camboya:

—A él lo degollaron. La esposa trató de escapar del campamento, junto a sus dos hijos. Era una cantante conocida. Mataron a los dos hijos, frente a ella. Mire, es aquella mujer que tiene 38 años, pero que aparenta 60. Ha enloquecido.

¿Por qué?

El experimento kampucheano está inspirado en la ideología de la Gran Revolución Cultural Proletaria, que se inició en China en la primavera de 1966. Quizá, no por casualidad, Pol Pot estaba en Pekín en aquella época.

Por otro lado, cuando los khmeres rojos tomaron el poder en Phnom Penh, en abril de 1975, precisamente se encontraba en pleno apogeo de su poder la denominada "banda de los cuatro", que encabezaba la viuda de Mao.

Otros factores se encuentran en una mezcla de delirio de grandeza de la época en la cual existió el gran reino de Angkor, ligado con un exacerbado nacionalismo, xenofobia y chovinismo. Una parte del territorio vietnamita había estado bajo el dominio khmer. Pol Pot pretendía recuperar esas tierras.

Por otro lado, los chinos veían con muy malos ojos la reunificación de Vietnam, que se produjo sólo pocas semanas después de la caída de Phnom Penh. Hanoi se acercaba cada vez más al gobierno soviético, que en aquella época seguía representando para Pekín *"el enemigo público número uno"*.

Razones geopolíticas suficientes para que Pekín prestara al gobierno del primer ministro Pol Pot todo tipo de ayuda moral y material, mantenida hasta el último minuto, incluso después de que había sido eliminada la "banda de los cuatro".

Significativamente, y para reafirmar esta tesis, el 5 de noviembre de 1978 (sólo dos meses antes de ser derrotado) Pol Pot recibió a una numerosa delegación china encabezada por Wang Tung Sing, vicepresidente del Comité Central del Partido Comunista de China.

Wang había sido el jefe de la unidad especial 8341 que tenía a su cargo la seguridad personal de los dirigentes chinos y fue él quien dirigió el golpe palaciego contra la "banda de los cuatro". Pol Pot no había caído totalmente en desgracia, pero probablemente los chinos trataban de aconsejarle que debía adaptarse a los nuevos tiempos.

Las relaciones entre China y Vietnam sólo fueron "normalizadas" en 1990, después de la retirada de las tropas vietnamitas de Camboya, aunque aún Pekín mantiene reclamaciones territoriales sobre algunas islas bajo el control de Hanoi.

La desaparición física de Pol Pot es un rudo golpe para los khmeres rojos. Pero ello no indica necesariamente que cesen sus actividades. Hace varios años que continúan actuando en el interior de Camboya, o cerca de la frontera con Tailandia, como bandas que cometen delitos de todo tipo.

Fue por la muerte de un individuo tan diabólico que hubo suspiros de alivio por doquier, incluso de parte de su antiguo aliado, el ahora rey Norodom Sihanouk.

Para muchos no resulta exagerado comparar a Hitler con Pol Pot. Por lo menos para los camboyanos, su nombre es sinónimo de muerte y terror. 8Ƨ 2106

Nº DOCUMENTO ______
TITULO PERFIL DE POL POT
PROCEDENCIA BRECHA
FECHA DE PROCEDENCIA 21 06 96
VINCULACIONES ______

Perfil de un hombre sanguinario

Su verdadero nombre es Saloth Sar y su vida está rodeada por tanto misterio que resulta difícil reconstruir la biografía de Pol Pot, que es su nombre de guerra.

Nació el 19 de mayo de 1928 en una aldea de la provincia de Kompong Thom y se asegura que su madre fue de origen chino. Recibió una beca para estudiar en Francia y se trasladó a París, donde estuvo hasta 1953. Ya en Francia entró en contacto con otros jóvenes khmeres y se hizo militante del Partido Comunista.

Saloth Sar trató de modificar la historia del Partido Popular Revolucionario de Camboya (comunista), cuando afirmaba que había sido constituido el 30 de setiembre de 1960: en realidad ésa fue la fecha en la cual él fue admitido como miembro del Comité Central. En 1962 se convirtió en secretario general.

En realidad, la organización de los comunistas khmeres fue creada a mediados de 1951, después de la disolución del Partido Comunista de Indochina, fundado por Ho Chi Minh el 3 de febrero de 1930.

En 1963, ante el temor de una operación de la policía secreta del gobierno del príncipe Sihanouk, Pol Pot estableció una base de operaciones en la selva.

La intervención de las tropas estadounidenses en Vietnam condujo al derrocamiento de Sihanouk el 18 de marzo de 1970, acusado de ofrecer demasiadas facilidades a las fuerzas de liberación de Vietnam del Sur, los denominados viet-cong.

Se produjo entonces una alianza entre Pol Pot y Sihanouk. Fue creado el llamado Gobierno Real de Unión Nacional de Kampuchea. El príncipe dirigía la diplomacia en el exterior (siempre bajo la estrecha vigilancia de Ieng Sary, ministro de Relaciones Exteriores, nombrado por Pol Pot).

La lucha guerrillera camboyana también fue apoyada cada vez más abierta y directamente por los vietnamitas, cuando la guerra se generalizó en toda Indochina.

Fue así que Pol Pot pudo cercar y tomar la ciudad de Phnom Penh, incluso antes de que los vietnamitas pudieran hacer lo mismo en Saigón.

Pagó a los antiguos aliados vietnamitas con la moneda de continuos ataques en la frontera, reivindicando territorios que hacía muchos siglos atrás habían pertenecido al reino khmer. Hasta que los dirigentes de Hanoi perdieron la paciencia y lo echaron del poder, con una ofensiva militar relámpago, el 7 de enero de 1979.

BRE 2106

Doc. OSCURO

Camboya: La Burocracia del Genocidio

■ Una investigación de los asesinatos perpetrados por el Jmer Rojo arroja resultados aterradores. Los genocidas registraban con exquisitez administrativa los detalles de sus crímenes.



Fosa común vecina a Pnom Penh: En realidad, fue peor de lo que se creía.

The New York Times

PREK KEO, Camboya, (NYT).- Sous Thy tuvo una participación importante en los asesinatos masivos del Jmer Rojo que durante casi cuatro años convirtieron a Camboya en uno de los sitios más siniestros del planeta. Era un empleado, con letra meticulosa y hasta radiante, registró los nombres e historias personales de miles de prisioneros que fueron llevados con los ojos vendados por su oficina para ser torturados y asesinados en la prisión Tuol Sleng, de Pnom Penh.

No era un hombre violento, dijo Sous Thy en entrevista en esta aldea, a una hora en automóvil al sur de Pnom Penh. "Sólo estaba elaborando listas".

ADMINISTRADORES DE LA MUERTE

Actualmente esas listas, como el trabajo meticuloso de otros leales recopiladores de información, se están volviendo armas contra el Jmer Rojo en manos de un equipo de investigadores, financiado primordialmente por el Congreso de Estados Unidos, que reúne evidencias para el posible enjuiciamiento de sus líderes.

Además, al documentar miles de fosas comunes en todo el país, los investigadores dicen que el número de personas asesinadas entre 1975 y 1979 podría ser de dos millones de personas de una población calculada en siete millones de habitantes.

El Jmer Rojo no sólo estaba formado por genocidas sino también por procesadores obsesivos de datos. Los torturadores y verdugos trabajaban codo con codo con los burócrata administrativos.

Faltando seis meses para terminar su proyecto de dos años, los investigadores dicen que llegaron a la conclusión de que las matanzas fueron organizadas centralmente por órden del liderazgo del Jmer Rojo.

El proyecto de 500,000 dólares, llamado Programa Camboyano manejado por la Universidad de Yale, reúne material para los posibles juicios de líderes del Jmer Rojo, aunque la comunidad internacional ha bloqueado otros intentos de procesarlos. Empero, desde las elecciones de 1993 en Camboya, auspiciadas por Estados Unidos, han mejorado mucho las posibilidades de que los juicios sean similares a los que se llevan a cabo actualmente en relación con los asesinatos de Ruanda y los Balcanes.

Se cree que varios líderes del Jmer Rojo, están escondidos en las montañas cercanas a la frontera con Tailandia, rodeados por un duro ejército guerrillero que ha repelido varias ofensivas en su contra, y muchos se preguntan si alguna vez podrán ser capturados y sometidos a juicio.

MATERIAL ABRUMADOR

Aun con la documentación, que se está reuniendo, analistas independientes dudan que los actuales líderes del gobierno de Camboya, —algunos de los cuales fueron miembros del Jmer Rojo—, querrán reabrir antiguas heridas con un juicio. La nueva investigación pone al descubierto y consolida información que será invaluable para los historiadores y para las generaciones futuras de camboyanos.

En verdad, se reúne tanto material que uno de los más grandes retos actualmente es tan sólo leerlo todo. "Francamente, nos está resultando difícil manejar el volumen de material que hemos descubierto", dice Ben Kiernan, experto sobre Camboya de la Universidad de Yale, que está dirigiendo el Programa Genocidio. "No esperábamos encontrar tanto material. Ni siquiera tenemos fondos suficientes para catalogarlo, no digamos analizarlo".

Algunos intelectuales camboyanos cuestionan la selección de Kiernan para manejarlo, por su antigua simpatía por el Jmer Rojo, cuando estaba en el poder, y algunos dicen que el programa debería haber sido estructurado más como un proceso penal que como una investigación académica.

Pero la mayoría de los estudiosos coinciden en que la investigación es sólida e invalorable.

"Como de costumbre, la comunidad académica esta profundamente dividida", declaró Raoul M. Jennar, investigador sobre Camboya del Centro de Investigación Europeo del Oriente Lejano, con sede en Bélgica. "Sin embargo, me parece que este programa es sumamente crucial desde un punto de vista moral y legal. Actualmente, como resultado de esta investigación, es posible decir que había una burocracia de la muerte, como durante el periodo nazi. Hay pruebas de ello".

Los documentos ya examinados parecen implicar a Pol Pot, su lugarteniente Son Sen y algunos otros directamente con los asesinatos. "Hemos reconstruido la cadena de mando cómo se enviaban las instrucciones y las órdenes desde el centro, en particular de Pol Pot", dijo Kiernan. "Bien podríamos, si logramos catalogar el material a tiempo, de formar una base de datos sobre las órdenes específicas dadas por Pol Pot y otros".

ASESINOS Y VICTIMAS

Cálculos de las muertes a manos del Jmer Rojo han fluctuado de un máximo de tres millones, según aseguraban inicialmente los invasores vietnamitas, a un mínimo de varios cientos de miles.

Ante la ausencia de datos confiables, el cálculo más utilizado en los últimos años es de un millón.

Las vidas de los asesinos y sus víctimas se entremezclan en los documentos, tan penosamente registrados, incluyendo historias personales, con fotos, de la gente destinada a ser torturada y asesinada: nombre, apodo, fecha de nacimiento, estado civil, lugar de nacimiento, historial de trabajo.

Sus confesiones, a veces complicadas incluían hasta insólitos reconocimientos regocijantes de trabajar simultáneamente con los servicios secretos estadounidenses, soviéticos y vietnamitas.

Cien o más expedientes gruesos contienen documentos de seguridad del Jmer Rojo.

Los expedientes personales de los torturadores y verdugos y de personal de apoyo como Sous Thy—con biografías detalladas.

El registro de las sesiones semanales de autocrítica entre los trabajadores de la prisión, a menudo incluye observaciones reveladoras como: "Debemos tener cuidado cuando los torturemos porque a veces sólo nos dicen lo que creen que queremos oir". EP 2206

Murió Pol Pot, el Hitler del sudeste asiático

Entre 1975 y 1979, dos millones de personas fueron asesinadas o sucumbieron al hambre en Camboya, un país de 181 mil quilómetros cuadrados ubicado en la península de Indochina y limítrofe de Vietnam, Laos y Tailandia. Los autores del genocidio fueron los jemeres rojos, milicianos maoístas que comandaba Pol Pot, un enigmático personaje cuyo verdadero nombre era Salot Sar. Este hombre se arropó de misterio hasta su muerte, ocurrida el día 5: las primeras informaciones sobre su fin, en una aldea vecina de Tailandia, fueron contradictorias y se las creyó incluso falsas. Por último, sus propios camaradas confirmaron que Pol Pot, de 68 años, había sido enterrado el jueves 6 tras ser vencido por la malaria y la noticia hizo evocar de inmediato los terribles episodios de hace veinte años.

Polt Pot fue, puede decirse, el equivalente asiático de Hitler y de Stalin. A los dos se pareció por su condición de genocida; al último, en particular, porque estuvo al frente de un impresionante experimento de "ingeniería social". En 1975, cuando sus tropas derrocaron al dictador Lon Nol y entraron en la capital camboyana, Pnom Pehn, lo primero que hicieron fue vaciarla. "Todos a trabajar la tierra", era la consigna. Se trataba de hacer del país, ex colonia francesa, una gigantesca comuna agrícola. Pol era aliado de China y se inspiraba tanto en Mao como en el modo de vida de unas tribus que había conocido hacia 1963 en el noreste camboyano. Aquellas tribus, se cuenta, no conocían el dinero ni la religión.

● **Los gritos del silencio.** En nombre de un retorno a las virtudes del campesinado, los jemeres se ensañaron sobre todo con aquellos a quienes consideraban "intelectuales". Algunas de sus víctimas lo eran, pero otros apenas podían calificarse de semiletrados en un país donde el analfabetismo aún ronda el 50%. Bastaba usar lentes o tener las manos suaves para ser molido a palos, degollado o ultimado de un tiro en la nuca. De esta manera Camboya perdió en cuatro años el 20% de sus 8 millones de habitantes, según quedó probado después de que, en 1978, tropas de Vietnam invadieron su suelo, derrotaron a los jemeres y terminaron expulsándolos del poder.

La intervención vietnamita fue apoyada por la URSS, en respuesta a la alianza que Camboya tenía con Pekín. El gobierno de Hanoi descubrió el horror de los campos de la muerte y lo publicó a los cuatro vientos. Así y todo, en el esquema de la guerra fría, Pol Pot consiguió el respaldo de EE.UU. en su resistencia al ocupante vietnamita avalado por Moscú. Igual trato dispensó Washington a los otros grupos "patrióticos", el principal de los cuales tenía como jefe al príncipe Norodom Sihanuk. Todos luchaban contra un gobierno títere provietnamita, que presidía Hem Samring.

La permanencia vietnamita se prolongó hasta 1989, cuando, harto de sufrir bajas (unas 56 mil), Hanoi retiró sus tropas. Entonces, a falta del enemigo común, las facciones camboyanas reanudaron los enfrentamientos internos. En 1991, esos bandos se reunieron en París y acordaron la paz.

● **Guerra civil.** La ONU tomó a su cargo la normalización política del país, pero las elecciones que patrocinó en 1992 fueron boicoteadas por los jemeres rojos. En esos comicios se impuso el partido de Sihanuk, luego nombrado rey por el Parlamento y actualmente en el trono.

Sin ser un fracaso, la misión de paz enviada por la ONU, en la que participó el Batallón Uruguay I, no logró empero la totalidad de sus objetivos. Así, la guerra civil ha seguido hasta hoy. El 30 de enero de este año, fuerzas gubernamentales tomaron la estratégica posición de Aneses, como culminación de feroces combates con las guerrillas del jemer rojo.

Pol Pot estaba oficialmente retirado a la vida privada desde 1985. Sin embargo, seguía siendo el jefe del grupo insurgente, constituido por unos 4 mil hombres, que todavía tiene bajo su control la sexta parte del territorio camboyano. (Redacción de Búsqueda en base a AFP y archivo.) 1306

05-05

Nº DOCUMENTO 9608514
TITULO F. DE KLERK SE SEPARA DEL GOBIERNO DE SUDAFRICA.
PROCEDENCIA 150007
FECHA DE PROCEDENCIA 09.06.96
VINCULACIONES 11876
107663
11164
11302

JOHANNESBURGO.—Tenían un sentido inequívoco de lo que era una buena oportunidad fotográfica.

Ya sea que Sudáfrica celebrara una nueva Constitución o una victoria internacional en rugby, F.W. de Klerk y Nelson Mandela siempre parecían localizarse mutuamente entre el gentío. Caminaban juntos, estrechándose las manos, ofreciendo al mundo esa imagen cálida y confusa de un líder negro y uno blanco que trabajaban juntos.

Pero tras bambalinas no simpatizan tanto uno con el otro.

Ha habido discusiones a gritos —una de ellas escuchada en un estacionamiento— y ataques mutuos consignados en declaraciones a la prensa.

No obstante, los temores que se gestaban cuando el Congreso Nacional Africano de Mandela y el Partido Nacional de de Klerk negociaban un acuerdo para gobernar conjuntamente durante cinco años se han disipado más rápidamente de lo que cualquiera hubiera esperado.

Aunque todavía el país se enfrenta a enormes problemas, la mayoría de los blancos no parecen tan ansiosos por emigrar. Los oficiales afrikaner del Ejército y la policía que formaron parte del gobierno del apartheid cumplen con su labor como profesionales, y no traman golpes de Estado.

Las empresas intentan que funcione la acción afirmativa y encontrar la manera de compartir porciones grandes del pastel económico con los socios de raza negra. Y los negros no buscan la venganza.

FORMALIZANDO LA RUPTURA

Tal vez el mundo se haya dejado engañar por las fotografías. Pero los sudafricanos sabían que el matrimonio político de Mandela y de Klerk se había convertido en un simple espectáculo.

Así que cuando de Klerk anunció que el Partido Nacional se retiraría del gobierno de coalición de Mandela, causó un breve furor y luego una especie de indiferencia colectiva, como si el pueblo dijera: "Bueno, todo es para bien", en caso de que la relación pudiera fracasar. Varios periódicos publicaron editoriales que alababan la separación.

"En muchas formas, esto no significa diferencia alguna", afirma Steve Friedman, director del Centro de Estudios Políticos, organización investigadora de Johannesburgo. "Sólo sirvió para formalizar lo que ya había sucedio. El Partido Nacional finalmente reconoció que de todos modos no tenía tanta influencia. Habían intentado decir que sí la tenían durante mucho tiempo, pero no era así".

Más allá de sólo disipar los temores de los blancos, el gobierno de coalición se formó con la idea de que la presencia del Partido Nacional le aportaría a la joven democracia sudafricana el apoyo de dos sectores importantes: las grandes empresas y los militares. Pero no pasó mucho tiempo antes de que los generales decidieran que deseaban trabajar en beneficio del principal partido en el poder, y los ejecutivos empresariales pronto abandonaron el Partido Nacional para formar sus propios lazos con el Congreso Nacional Africano.

Se dijo, por ejemplo, que los ejecutivos de la industria minera estaban muy disgustados porque el ministro que supervisaba su sector fuese un miembro del Partido Nacional. La industria quería alguien con "influencia", como dijo un ejecutivo.



De Klerk: hasta aquí llegó mi amor

Después de pasar revista a una serie de grupos empresariales, según Friedman, le resulta evidente que ninguno de ellos está siquiera remotamente preocupado porque el Partido Nacional haya abandonado la coalición.

"Tienen otras preocupaciones, como cualquier empresario", dice. "No había ninguna señal de alarma porque ya no cuenten con el Partido Nacional".

UN PARTIDO DE OPOSICION

La separación se produjo un día después de que el Parlamento adoptara abrumadoramente una nueva Constitución.

Y la separación del Partido Nacional podría agravar las tensiones entre el CNA y el tercer integrante de la coalición, el Partido de la Libertad Inkata Zulú, que podría intentar tener una mayor influencia, lo cual haría más tensa su ya de por sí difícil relación con el partido de Mandela. Pero muchos expertos indicaron que la coalición había cumplido con su propósito y que era tiempo de que el país tuviera un partido de oposición.

"Todos se han acostumbrado al CNA", declaró Tom Lodge, profesor de ciencias políticas de la Universidad de Witwatersrand, de Johannesburgo. "Simplemente ya no parece un ogro".

Empero, el Partido Nacional se enfrenta ahora a la difícil tarea de hacerse un lugar en el nuevo orden. Cuando abandone el Gobierno, el próximo 30 de junio, será la primera vez en 48 años, que no sea parte del mismo.

En los últimos dos años el partido se ha visto un poco desorganizado. En los últimos días resultaba particularmente evidente un profundo desacuerdo sobre qué rumbo tomar para el futuro.

Com bombo y platillos, de Klerk anunció en febrero que deseaba rehacer el partido para promover los "valores básicos" y así resultar atractivo tanto a negros como a blancos. Pero en las últimas semanas de las negociaciones en torno a la Constitución, se vio enfrascado en una batalla muy evidente sobre si el documento debería establecer el derecho a las escuelas monolingües, medida que la mayoría de los negros consideraba un intento de los que hablan afrikander por impedir a los negros el acceso a las escuelas de los blancos.

De Klerk dice que quiere que el Partido Nacional vuelva a ser el partido más importante del país. Pero hay pocas probabilidades de ello.

"Ellos llevan un exceso de equipaje", señaló Friedman. "Este es el partido que implantó el apartheid y los negros no olvidarán eso en mucho tiempo". EP 09.06

9608514

MADRID.— En estos días España entera tiene puesta su atención en la Moncloa. Ahí, José María Aznar, primer espada del recién constituido Gobierno popular, trata de lidiar con la problemática económico—social para que el país tome la alternativa de Maastricht en la primavera de 1998.

Para ello ha saltado al ruedo nacional con un cartel de 14 espadas dispuestos a hacer una faena de centro—reformista. Un gobierno pragmático, más que ideológico.

AUSTERIDAD, DIALOGO, TRANSPARENCIA

Se declara de talante centrista, reformista y liberal. Tres de ellos: Francisco Alvarez Cascos, vicepresidente primero y ministro de la Presidencia; Abel Matutes, ministro de Asuntos Exteriores, y José Manuel Romay Beccaría, ministro de Sanidad, son personas vinculadas a Manuel Fraga. Otros tres son independientes. Y con más mujeres que en ningún otro gobierno de la democracia: cuatro.

El primer Gobierno de Aznar basará su acción en tres ejes básicos: austeridad en el gasto, diálogo social y transparencia en la labor gubernamental.

Además, se propone como objetivos primordiales: la creación de empleo estable, hacer más eficiente y competitivo el sistema productivo, la asunción y desarrollo de los pactos alcanzados con los nacionalistas catalanes, vascos y canarios, y convertir al Parlamento en el ágora de la vida política del país. Todo ello, según la declaración programática del propio Gobierno.

El primer gran reto que tiene Aznar es convencer a los sindicatos de que se puede crear empleo estable, y al mismo tiempo, reducir sustancialmente el gasto público sin que sufra merma el Estado del bienestar.

EJERCICIO DE EQUILIBRISMO

Cándido Méndez y Antonio Gutiérrez, secretarios generales de UGT y Comisiones Obreras, respectivamente, ya calentaron motores con el presidente de la CEOE, José María Cuevas, y los ministros de Economía y Trabajo, Rodrigo Rato y Javier Arenas, respectivamente. Antesala de la reunión con Aznar.

Luchar contra el paro y frenar el gasto público es un ejercicio de equilibristas, ante el que los sindicatos se muestran escépticos. Temen que la reducción del déficit público lleve algún recorte de las prestaciones sociales, como el seguro de desempleo, las pensiones o la asistencia sanitaria. El Gobierno ha prometido que no habrá tal.

"Espero que Aznar no nos ponga la espada de Damocles: acuerdo o decretazo", afirma Cándido Méndez, secretario general de UGT.

Aznar ya ha tomado al toro del gasto público por los cuernos. En el segundo Consejo de Ministros que presidió, aprobó un recorte presupuestario de 200.000 millones de pesetas, la eliminación de 80 direcciones generales (un 30 por ciento de las actuales) y otro porcentaje similar de cargos de confianza de ministros y secretarios de Estado.

El tijeretazo en el gasto es insuficiente según el socio de Aznar, Jordi Pujol. El presidente de la Generalitat catalana reclama otros cuatro tajos como ése, es decir, un total de un billón de pesetas. ¿De dónde saldrían? Además, Pujol ha pedido que la reducción del gasto público no afecte a los ciudadanos. Y el ministro de Sanidad ha dicho que afectará "a todos".

El Gobierno popular, por las medidas e intenciones anunciadas, busca el ahorro aplicando la tijera o el hacha. Pero no dice nada de incrementar los ingresos. Por ejemplo, ¿por qué no anuncia un severo y eficaz plan para luchar contra el fraude fiscal? En ausencia de ese plan proclama a bombo y platillo la privatización de empresas públicas. Su objetivo no es otro que sanear en lo posible las arcas del estado. Y aquí, los sindicatos, probablemente, dirán algo más que palabras.



El líder sindical Cándido Méndez: "Que el gobierno no nos ponga la espada de Damócles"

ELUSIVO PACTO SOCIAL

España, cuyo crecimiento duplica hoy a la media europea, tiene también la tasa de paro más alta de la Unión Europea: 2.427.000 desempleados registrados en el INEM (la Encuesta de Población Activa eleva la cifra a 3.579.300 personas). De ellos, el 57,2 por ciento son jóvenes menores de 34 años.

Para los empresarios, la causa de la falta de creación de empleo hay que buscarla en la presión fiscal que soportan las empresas para contratar y en el coste que supone el despido de los trabajadores fijos. Para los sindicatos, uno de los motivos es la creciente contratación temporal, que congela el gasto, y ofrecen la reducción de la jornada de trabajo, con la supresión de horas extras, para así crear puestos fijos con contrataciones parciales. A cambio, en el seno de algún sindicato se baraja la posibilidad de aceptar una reducción de las indemnizaciones por despido, situado hoy en 45 días por año trabajado.

Pero no habrá un gran pacto global sobre el empleo. Los sindicatos están escaldados. Dicen que ya han aprendido con el PSOE y que no les valen las grandes palabras: firmaron el Acuerdo Económico y Social en 1984, pero luego el Gobierno reformó el mercado de trabajo en 1993 sin contar con ellos.

Ahora, los sindicatos quieren que sea distinto, y ofrecen un diálogo paso a paso, punto a punto con el Gobierno. Su plataforma de negociación se centra en la mejora de la protección social de pensionistas y parados y en el mantenimiento del Estado de bienestar.

Los sindicatos están alarmados por anuncio hecho por el PP de privatizar empresas públicas. En palabras de Méndez: "Si se dedican a vender las joyas, la corona, eso es pan para hoy y hambre para mañana". Pero el Gobierno cree la gente adoptar esas medidas para así reducir el déficit público y poder cumplir con los criterios de convergencia europea.

EP 09.06

Nº DOCUMENTO ________
TITULO PLAN DE PRIVATIZACIONES ESPAÑOL
PROCEDENCIA 150007
FECHA DE PROCEDENCIA 29.06.96
VINCULACIONES ________

Gobierno español aprobó vasto plan de privatizaciones

EL PAIS en Madrid

• por DANIEL BELTRAN ROHR

El gobierno español aprobó ayer el proyecto para una vasta política de privatizaciones. La medida tiene como objetivo la modernización del sector empresarial y el avance en la liberalización económica, su adaptación al marco de la UE, y el crecimiento sostenido de la economía a medio plazo y la creación de empleo. El proyecto permitirá en varias fases sacar al mercado las empresas estatales que no sean consideradas estratégicas o de interés social. Los sindicatos rechazan la iniciativa y anuncian un proceso de movilizaciones largo y tortuoso.

Las empresas saldrán a la venta según las condiciones del mercado y estarán divididas, según el plan gubernamental, en cuatro grupos según la prioridad para venderlas.

El primero lo forman las que pueden ser privatizadas inmediatamente porque tienen grandes beneficios y atractivo en bolsa, tales como Argentaria, Repsol, Gas Natural, Enagás, Telefónica, Tabacalera y Transmediterránea.

Lo siguen las sociedades que ganan dinero pero están en un mercado como el eléctrico que el Gobierno desea más competitivo para vender posteriormente; aquí se encuentra Endesa, la red eléctrica con participación pública.

El tercer grupo lo componen las empresas con pocas pérdidas o pocos beneficios, algunas reciben ayudas públicas que desaparecerán antes de venderlas. Estas son: Iberia, la constructora de aviones CASA, la Empresa Nacional de Celulosa y las empresas de aluminio, ingeniería y seguros.

Al último bloque pertenecen las sociedades que seguirán siendo públicas por razones estratégicas o sociales, y porque padecen grandes pérdidas, la minera Hunosa, los astilleros, la Corporación Siderúrgica y las de Defensa, Santa Bárbara y Bazán, que recibirán menos dinero público del previsto hasta 1999.

Las privatizaciones las controlará el Gobierno y no cada empresa, como se hacía hasta ahora, a través de sociedades estatales de participaciones industriales y patrimoniales con representantes de economía, industria y fomento.

Además se creará un Consejo asesor de privatizaciones formado por siete personas independientes procedentes de la empresa, la universidad y la economía.

El valor actual de las participaciones del Estado en las empresas públicas supera los 3.000 millones de pesetas (U$S 23 millones aproximadamente), el dinero que se obtenga con las privatizaciones se destinará a pagar la deuda pública y construir infraestructuras.

CREAR EMPLEO

El ministro de Industria José Piqué, en la rueda de prensa posterior al Consejo de Ministros, señaló que el gobierno con estas medidas no busca más dinero sino impulsar y modernizar la actividad económica para crear empleo, en un proceso que será transparente, en los próximos días el Ejecutivo explicará sus planes en el Parlamento.

"Vamos a trabajar activamente —manifestó— por la modernización de España con el fin de integrar definitivamente nuestra economía en los parámetros europeos, manteniendo al mismo tiempo la cohesión social necesaria y las funciones básicas del estado de bienestar, creemos que la manera de hacerlo es aumentando la competitividad empresarial como única vía para generar riqueza y trabajo para todos".

"No es un proceso que consiste en vender las empresas —señaló— ni tan siquiera, como podríamos decir en términos coloquiales, venderlas al mejor postor, de lo que se trata es de inscribir esa política en el marco de la política industrial y económica del Gobierno y por lo tanto explicar muy bien por qué se vende, a quién se vende y para qué se vende".

Piqué reconoció que se producirán ajustes de plantilla, pero puntualizó que no están relacionados con el proceso aprobado hoy (ayer), sino provocados por las propias necesidades de esas mismas empresas de ser competitivas y mucho más eficientes de lo que lo han sido hasta ahora".

MOVILIZACION SINDICAL

Las fuentes económicas y sociales que participan en las distintas mesas del diálogo social han opinado sobre las medidas adoptadas por el Partido Popular, especialmente los sindicatos.

Para UGT y Comisiones Obreras (CC.OO) las privatizaciones significan poner ingresos [illegible] nos privadas y son una agresión a un [illegible] hesión social conseguidos a lo largo de los años.

Los sindicatos quieren movilizar a toda la sociedad y anunciaron que pedirán reuniones con otras organizaciones sociales, como asociaciones de vecinos y consumidores y con los grupos parlamentarios, para explicar su postura.

Para el próximo diez de julio han convocado en Madrid una concentración de delegados de las empresas afectadas de toda España, en tanto proponen como alternativa nueve medidas, entre ellas, potenciar el sector público para consolidar un sector industrial fuerte; el mantenimiento de los servicios públicos, dada su contribución a la cohesión social y la profesionalización de la gestión evitando que los políticos formen parte de la dirección de las empresas. EP 2906

Nº DOCUMENTO 9608516
TITULO POLITICA RUSA DE EXPORTACION DE MATERIAL MILITAR
PROCEDENCIA TECNOLOGIA MILITAR
FECHA DE PROCEDENCIA 31 01 96
VINCULACIONES 11876
JO7294
11163

Nuevas tendencias en la política rusa de exportación de material militar

La política seguida para las exportaciones rusas ha variado radicalmente en los últimos años. Por ello, desearía presentar mis observaciones sobre este importante campo, orientado al futuro de la actividad comercial rusa en el exterior.

Deseo anticiparme: la transformación de las relaciones comerciales en el campo del armamento es necesaria a causa de la experiencia de decenios, en la que los suministros de armas se basaban en razones ideológicas, según lo cual los países pro-comunistas obtenían la primera prioridad. Estos suministros se producían, o bien sin ningún pago a cambio, o sobre la base de unos créditos a largo plazo muy ventajosos. En los años 80, los mejores años para la ex-URSS, entregamos armas y equipos militares por un valor de entre 15 y 20 mil millones de $ a nuestros "hermanos espirituales". Sin embargo, nuestra economía sólo recibió entre 2 y 3 mil millones de $.

Desde principios de los años 90 hemos limitado los suministros sin una contraprestación económica. Nuestras relaciones con socios extranjeros se basan en los principios civilizados de la economía de mercado. Está claro que esta nueva política económica para las exportaciones rusas de armamento ha encontrado poca acogida entre los muchos antiguos socios ideológicos de la URSS. Como resultado de ello hemos perdido mercados, si es que se los puede llamar así, en algunos países africanos. Por otro lado hemos tenido la oportunidad de obtener beneficios del comercio de las armas y aumentar todavía el alcance del negocio. En mi opinión, la suma de los auténticos resultados de la exportación de armamento ha alcanzado un total de 3.000 millones de $, de los que la mayor parte se los han llevado los fabricantes.

La nueva política económica para las exportaciones rusas de defensa exigía la creación de un mecanismo concertado, para que pudiera ser eficaz. Es una realidad, que entre 1991 y 1993, Rusia ha tenido que superar los inconvenientes iniciales de la liberación de la actividad comercial exterior en el campo de la defensa, que estaban ligados a la incipiente democratización. Un más débil control estatal de la libre actividad comercial ha hecho posible que determinadas agencias comerciales jueguen el papel de intermediarias, y precisamente entre las empresas de armamento, que tuvieron que trabajar durante mucho tiempo bajo la losa del secretismo y que, por ello, no poseían ninguna experiencia en comercio exterior para atender a los usuarios extranjeros de equipos militares rusos. Esto llamados "hombres de negocios" rusos han prestado un dudoso servicio, no sólo a las empresas de defensa, sino también al estado como un todo, ya que la mayoría de ellos no tenían ninguna experiencia en las delicadas y complicadas áreas de la exportación de armas y solamente perseguían la meta propia de hacer buenas cajas a partir de negocios individuales. Los clientes extranjeros eran abordados por decenas de intermediarios particulares, que ofrecían armas rusas por debajo del valor del mercado. El cliente estaba confundido y siempre preguntaba lo mismo: ¿a quién hay que dirigirse en Rusia para adquirir material de defensa?

La creación de la empresa estatal Rosvoorouzhenie en Noviembre de 1993 fue la respuesta a esa pregunta. Al haber recibido unos plenos poderes exclusivos por medio del Presidente, así como las correspondientes garantías del estado, Rosvoorouzhenie constituye el primer paso orientado a crear una canalización, controlada por el estado, de la cooperación rusa en materia de armamento con el extranjero.

Una vez visto esto, el sistema está constituido de la forma siguiente: el Presidente de la Federación rusa, que tiene un asesor para la cooperación técnico-militar, ejerce el control global de las exportaciones rusas de armas. A nivel ejecutivo (del gobierno de la Federación Rusa), el comercio de equipos militares lo controla el 1er Vice-Primerministro, y precisamente a través del Consejo Interministerial de Coordinación sobre Política Técnico-Militar. Este tiene una función de asesoramiento. Las corporaciones operativas del gobierno ruso están representadas por el Comité Estatal para Política Técnico- Militar, que se creó en Diciembre de 1994, así como a través de los ministerios y de las autoridades federales, que se ocupan de la cooperación técnico-militar. En este sentido es el Comité Estatal para Cooperación Técnico-Militar el que determina los aspectos estratégicos de la cooperación técnico-militar con los países del extranjero, y el que otorga las licencias para llevar a cabo una actividad independiente de comercio exterior en organismos técnico-militares, controlando las actividades de los tres organismos que poseen licencias de este tipo, es decir, Rosvoorouzhenie, la Asociación de Investigación y Fabricación de Aeronaves de Moscú MiG-MAPO y V/O Promexport.

Es probable que el número de organismos de cooperación técnico-militar, que tienen derecho a exportar sus productos de forma autónoma, crezca a medida que las empresas del complejo técnico-militar adquieran experiencia en comercio exterior. Sin embargo, la experiencia de MiG-MAPO indica que, incluso en el caso en que la empresa de defensa tenga una licencia de exportación, prefiere cooperar con Rosvoorouzhenie, ya que tenemos una experiencia de casi 50 años en el comercio internacional de armamento y disponemos de agencias en 30 países.

En la actualidad tenemos todos los motivos para pensar que, dentro de la dura competencia existente, Rusia recuperará su posición en el mercado internacional de defensa. Esto es aplicable a Europa Oriental, a Oriente Próximo y el Norte de Africa. Actualmente también tenemos acceso a nuevos mercados, como el Sureste Asiático, Suramérica y el Golfo Pérsico. No quiero dejar de citar la tendencia que se deduce necesariamente de la cooperación con socios no tradicionales (que hoy en día son competencia) en cuanto a desarrollos de alta tecnología: la adaptación de armas rusas a los requisitos especiales de los clientes extranjeros. Especialmente exitosa es nuestra cooperación con Francia (desarrollo de sistemas de infrarrojos para el vehículo acorazado de personal BMP 3, el sistema ARENA para la protección activa de vehículos acorazados contra misiles contracarro y proyectiles, el entrenador militar MiG AT, la mejora del sistema de cohetes para artillería GRAD, etc.). En la actualidad estamos analizando unas decenas de propuestas de investigación y desarrollo de grandes empresas occidentales.

Hace cinco o diez años era casi imposible imaginar que Rusia suministrara armas modernas a los países de la OTAN, como los EE.UU., Alemania y Turquía, creara empresas conjuntas para la fabricación de equipos de defensa, modernizara aviones occidentales y participara en concursos internacionales.

Se trata de la célula germinal o quizás de las necesidades de nuestro tiempo. Al proponernos satisfacer estas necesidades, nos guían los intereses de Rusia en cuanto a su seguridad nacional, su industria y su potencial defensivo.

9608516

Principal inculpado de crímenes de guerra en Servio-Bosnia cede a la presión internacional

Cuando el martes 25 se anunció en Viena que el 14 de setiembre tendrán lugar las primeras y cruciales elecciones de posguerra en Bosnia-Herzegovina, arreciaron simultáneamente las presiones para que el líder serbobosnio Radovan Karadzic deje el poder y comparezca ante el Tribunal Penal Internacional (TPI) de La Haya que juzga los crímenes de guerra cometidos en la ex Yugoslavia.

El TPI fue creado por la resolución 827 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas en 1993, cuando ya existía suficiente evidencia sobre las atrocidades cometidas por los contendientes en los conflictos serbio-croata de 1991 y serbio-musulmán iniciado en abril de 1992. Presidido por el juez Antonio Cassese, el tribunal tiene jurisdicción supranacional pero carece de una fuerza de policía que ejecute sus órdenes y capture a los criminales perseguidos.

● ***El personaje.*** *Junto con su jefe militar, Ratko Mladic, el belicoso Karadzic está requerido desde julio de 1995 por gravísimos delitos que incluyen el genocidio. Este hombre de cara cuadrada, pobladas cejas negras y abundante cabellera canosa, tiene 51 años y es psiquiatra de profesión. Poeta también, según dicen, se atrincheró hace cuatro años con su gente en Pale, un suburbio de Sarajevo, y fundó la República Sprska (RS), en abierto reto a las potencias occidentales. Esa actitud le valió el apoyo de la comunidad serbobosnia, que aceptó su liderazgo y se vio entonada por las victorias obtenidas durante más de treinta meses en el conflicto con los bosnios musulmanes concluido en febrero último al levantarse el sitio de Sarajevo.*

Pero al caudillo de Pale, sindicado como instigador de brutales violaciones de los derechos humanos, las cosas empezaron a rodarle mal el año pasado después de que sus tropas sufrieran aplastantes derrotas a manos de Croacia en Eslavonia occidental, en mayo, y en Krajina, en agosto. Esas batallas pusieron fin al mito de la invencibilidad serbia.

Luego vinieron los devastadores bombardeos aéreos de la OTAN sobre posiciones serbobosnias, que doblegaron al régimen de Pale y le obligaron a ir, con las demás partes, hasta la mesa de negociaciones preparada por EE.UU.

A esa altura, Karadzic había perdido el respaldo del presidente de la República Federal de Yugoslavia (RFY, Serbia y Montenegro), Slobodan Milosevic, un ex dirigente comunista que alentó el separatismo serbobosnio persiguiendo el sueño de crear una Gran Serbia. La ONU y la Unión Europea habían bloquedo el comercio, las comunicaciones y las relaciones culturales de la RFY en castigo por sus implicaciones en la contienda de Bosnia. Económicamente, las consecuencias habían sido ruinosas: en 1993, a raíz de las sanciones, la inflación en la RFY superó el 20.000%. A Milosevic, Karadzic se le había convertido en un "clavo ardiente" y terminó sacándoselo de encima para que le levantaran los embargos.

Firmada la paz de Dayton en diciembre pasado, una de las condiciones del acuerdo consistió en la entrega y el procesamiento de los criminales de guerra.

Esta cláusula fue subrayada por la conferencia de seguimiento del tratado, realizada hace dos semanas en Florencia. En su declaración final, el encuentro exigió que Karadzic deje el cargo de "presidente" de la Srprka el 30 de este mes.

Desafiantemente, los serbios de Pale replicaron a través del Partido Democrático (único en el poder desde la fundación de la Srpka, en 1992) nombrando candidato para un nuevo período a Karadzic, y así el requerido número uno se convirtió en postulante a una reelección virtualmente segura en setiembre.

● ***Interés electoral.*** *Eso colmó la medida de todo lo tolerable. EE.UU. despachó el martes 25 a su enviado para los Balcanes, John Kornblun, con la definida misión de poner a Karadzic al alcance de la justicia. Ni corto ni perezoso, el gobierno de la RFY emitió una declaración que fue casi un ultimátum dirigido a Pale. El Parlamento de esta entidad, dijo el texto, debía "nombrar inmediatamente un presidente investido de plenos poderes" en lugar del exaltado psiquiatra a quien entre otras masacres se atribuye la de Srbrenica, donde en pocos días murieron 3 mil musulmanes y desaparecieron otros 5 mil. De no tomarse en cuenta el planteo, la RFY "deberá tomar las medidas adecuadas contra las personas e instituciones que obstaculicen el proceso de paz", advirtió la declaración.*

Ese proceso comprende las elecciones, en las que 3,2 millones de ciudadanos podrán participar en siete votaciones: 2 a escala nacional para elegir la cámara de diputados de Bosnia-Herzegovina, 3 a nivel de cada una de las entidades (presidencia de la RS, asamblea de la RS y rama baja de la Federación croato-musulmana) y 2 locales (cantonales y municipales en ambas entidades).

La principal condición para que se hagan los comicios es que Karadzic sea "alejado de cualquier cargo donde pueda ejercer influencia política", afirmó el presidente de la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa, institución que fijó la fecha del llamado a las urnas.

En EE.UU. el presidente Clinton, en campaña electoral, tiene apuro —se afirma— porque haya elecciones en Bosnia, como broche de normalización y garantía de la finalización, en diciembre, de la misión de Ifor. Una razón más, entonces, para remover a Karadzic.

Fuentes del Parlamento de Pale han dicho que Karadzic está "dispuesto a sacrificar su poder (...) en el interés del pueblo". Si lo hace, probablemente le aguarden el juicio y la cárcel. Aunque todavía está por verse si sus correligionarios lo entregarán, a él y a Mladic, porque el tribunal no tiene gendarmes que se ocupen del arresto. Aunque, claro, en un caso así la Ifor tal vez podría hacer una excepción. (Redacción de Búsqueda, en base a AFP y archivo.)

2706

Reedición de Nüremberg medio siglo después

El TPI instalado en La Haya (Holanda) consta de dos salas de primera instancia, con tres jueces cada una, y otra de apelaciones integrada por cinco magistrados. Al servicio de estos órganos están más de 300 empleados (de la ONU y de la Unión Europea), que en su mayoría trabajan para la oficina del fiscal.

El presupuesto provisional del TPI para este año es de U$S 40,8 millones, de acuerdo con las partidas votadas por la ONU.

Hasta ahora, el TPI ha formulado cargos a 57 personas: 43 serbobosnios, tres oficiales serbios del ex ejército federal yugoslavo, ocho croatas de Bosnia y tres bosnios musulmanes. Tres ya están encarcelados y otros cuatro se hallan bajo arresto preventivo en el extranjero; dos en Alemania y dos en Sarajevo.

El TPI inició sus audiencias el 7 de mayo, día en que se abrió el proceso contra el serbobosnio Dusan Tadic, de 40 años, sobre quien pesan 31 cargos de crímenes contra la humanidad. Fue el primer enjuiciado por esos delitos desde los procesos de Nüremberg y Tokio.

Al igual que los tribunales instalados después de la II Guerra Mundial, el TPI no juzga a pueblos sino a individuos. Pero carece de facultades para imponer la pena de muerte: la sanción máxima que puede aplicar es la de cadena perpetua. Tampoco tiene el poder de juzgar en ausencia.

Los juicios a jerarcas nazis en Nüremberg, cumplidos entre el 20 de noviembre de 1945 y el 1º de octubre de 1946, culminaron con doce sentencias a muerte, siete de prisión y tres absoluciones. Los de Tokio, donde comparecieron militares y funcionarios civiles japoneses, se desarrollaron entre el 3 de mayo de 1946 y el 14 de noviembre de 1948. A su término, fueron dictadas siete condenas capitales y dieciocho de prisión. (Redacción de Búsqueda, en base a AFP, ANSA y archivo.)

02

El italiano Cassese dijo a EFE, tres días antes de la celebración, por el Tribunal Internacional para la antigua Yugoslavia (TPIY) de las audiencias contra Karadzic y Mladic, líderes político y militar serbobosnios, respectivamente, que ambos serán declarados prófugos.

"Tras estas audiencias, ambos serán declarados, si los jueces así lo estiman, con casi toda seguridad el próximo 12 de julio, prófugos de la justicia internacional, parias sin lugar donde refugiarse", dijo el magistrado.

El magistrado florentino de 59 años y profesor de derecho internacional, manifestó su "optimismo" y se atrevió a vaticinar que ambos líderes, acusados de crímenes de guerra y genocidio acabarán por ser detenidos.

EL FUTURO

"Estarán como mucho dentro de un año en La Haya, la comunidad internacional no podrá soportar el hecho de que, tras haber sido declarados prófugos internacionales, sigan paseándose impunemente por sus «dominios», la credibilidad de muchos gobiernos está en juego, y la de la propia ONU", dijo.

Karadzic y Mladic fueron acusados por el fiscal del TPIY, el juez sudafricano Richard Goldstone, en dos ocasiones, la primera el 25 de julio de 1995, por permitir al ejército serbobosnio el ataque deliberado de civiles durante el asedio de Sarajevo, así como por la utilización de cascos azules de la ONU como "escudos humanos" para evitar bombardeos de la OTAN.

La segunda acusación se produjo el 16 de noviembre de 1995, por haber planeado y ejecutado la matanza de casi 7.000 civiles musulmanes del enclave de Srebrenica (este de Bosnia), atacado por el ejército de Mladic en julio del año pasado.

"En estas audiencias comparecerán testigos «muy importantes», relacionados con el ataque de Srebrenica, tengo entendido que vendrán a atestiguar varios testigos oculares y supervivientes de esa horrenda masacre," afirmó Cassese.

En este sentido, fuentes cercanas al TPIY dijeron ayer a EFE que durante estas audiencias (denominadas de la Regla 61, la "voz de las víctimas"), podrían comparecer miembros del batallón holandés de la ONU, encargado de proteger Srebrenica en julio de 1995.

Otro de los testigos podría ser Drazen Erdemovic, un antiguo soldado del ejército serbobosnio encarcelado en La Haya, que admitió "haber fusilado a 70 musulmanes" e insistió en "aliviar su conciencia" y colaborar con el TPIY.

Cassese, que hace cuatro meses "amenazó" con abandonar su puesto si el TPIY no celebraba un número suficiente de juicios en 1996 (hasta ahora sólo han comenzado el de los serbobosnios Dusko Tadic, y Drazen Erdemovic), manifestó que "las cosas han variado sustancialmente, y he reconsiderado mi postura".

TODO...

"Este Tribunal -agregó- ha hecho todo lo que estaba en su mano para llevar a cabo su misión, ahora pido que se nos ayude desde fuera para celebrar los juicios contra Karadzic y Mladic, no queremos quedar bloqueados, la celebración de estas audiencias representa el mayor esfuerzo que hemos podido hacer hasta ahora".

"La pelota está ahora en el tejado de Belgrado, de Pale (sede serbobosnia), de la IFOR (fuerza internacional en Bosnia), y de la OTAN, ellos deben elegir si quieren detener a Karadzic y Mladic, nosotros ya hemos gastado todos nuestros cartuchos", admitió Cassese.

C U R R I C U L U M   V I T A E

Sr. Wolfgang KALLENBERGER

Sub-Director General del Departamento I
del Servicio de Inteligencia de Alemania
(B N D)

Nombre	Wolfgang K A L L E N B E R G E R
nacido	20 de Enero de 1940
Lugar	BERLIN

Escuela en BERLIN, Servicio Militar

01.04.63	SUBTENIENTE de la Unidad Defensa Antiaerea
Despues	5 años de formación y AYUDANTE OFICIAL en EL PASO/TEXAS-ESTADOS UNIDOS al Mando de Instruccion de las Fuerzas Areas de ALEMANIA en los ESTADOS UNIDOS y en la Escuela de Cohetes de las Fuerzas Aereas de ALEMANIA último cargo: DIRECTOR de una Unidad de Cohetes en FREISING/Alemania
1974	Traslado al BND (Servicio de Inteligencia de Alemania)
1977-1982	REPRESENTANTE OFICIAL del BND en NUEVA YORK/USA
1982-1985	Jefe del Estado Mayor de los Presidentes del BND, Sr. BLUM, Sr. HELLENBROICH y Sr. Dr. WIECK
01.04.1985	Ascenso a CORONEL
Finales de 1985	Entrada en funciones del Departamento AMERICIA DEL NORTE
1987	Entrada en funciones tambien del Departamento de EUROPA DEL OESTE (incluso FRANCIA)
Desde el 01.06.96	SUB-DIRECTOR DEL OESTE (AMERICA DEL NORTE, LATINOAMERICA, EUROPA DEL OESTE, AFRICA y ASIA).

9608518

01 - 01

Nº DOCUMENTO
TITULO Nuevo Director del ISIS (MOSSAD) - DANNY YATOM.
PROCEDENCIA 20359
FECHA 17 - JUN 96
VINCULACIONES 20359
11337
507603

01-02

SECRETO - INMEDIATO

17 DE JUNIO DE 1996

INFORME NO: /4820

ASUNTO: DANNY YATOM - NUEVO DIRECTOR DEL ISIS

EL 2 DE JUNIO DE 1996 DANNY YATOM HA SIDO NOMBRADO TITULAR DEL ISIS, SUCEDIENDO EN EL CARGO AL SR. SHAVIT, QUE SE HA RETIRADO. A CONTINUACION EL CURRICULUM VITAE DEL SR. YATOM:-

NACIDO EN NATANIA, ISRAEL, EN 1945.
POSEE UN TITULO DE BSC DE LA UNIVERSIDAD HEBREA DE JERUSALEN, EN MATEMATICA, FISICA Y CIENCIAS DE LA COMPUTACION.

1963-72 SERVICIO EN UNA UNIDAD ELITE DE COMANDO DE LAS FUERZAS DE LA DEFENSA ISRAELI.
1972-81 COMANDANTE EN EL CUERPO BLINDADO
1982 UNIDAD DE INVESTIGACION Y DESARROLLO DEL ESTADO MAYOR
1983-85 SECRETARIO MILITAR DEL MINISTRO DE DEFENSA
1987 ASCENDIDO A GENERAL
1987-1991 COMANDANTE DE LA DIVISION DE PLANIFICACION DE LAS FUERZAS DE DEFENSA ISRAELI
1991-93 COMANDANTE DEL MANDO CENTRAL
ABRIL 1993-MAYO 1996 SECRETARIO MILITAR DEL PRIMER MINISTRO Y MINISTRO DE DEFENSA
EL 31 DE MAYO DE 1996, DESPUES DE 33 ANOS DE SERVICIO EN LAS FUERZAS DE LA DEFENSA ISRAELI, EL SR. YATOM SE HA RETIRADO, ASUMIENDO EL CARGO DE DIRECTOR DEL ISIS.

EL SR. YATOM ES CASADO Y TIENE CINCO HIJOS.

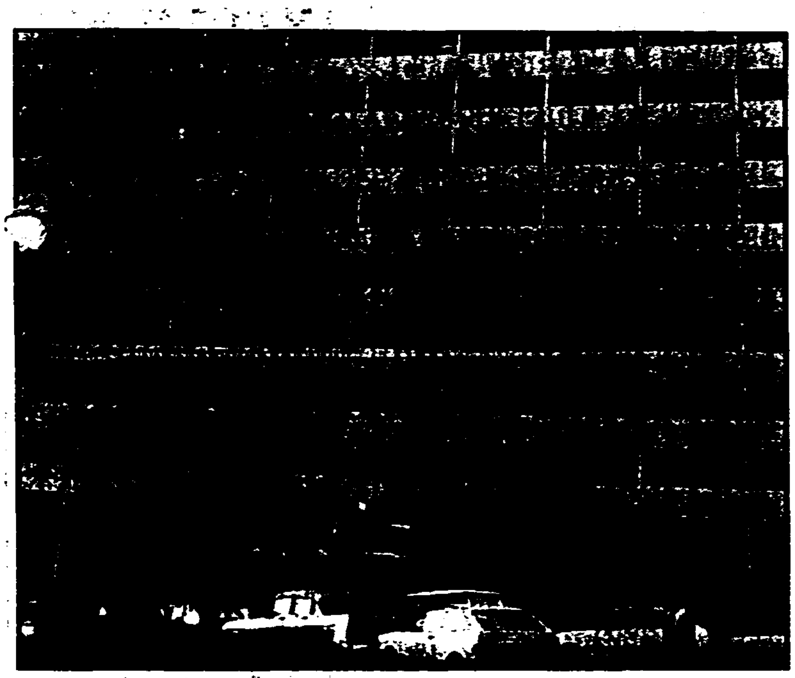
FICHADO

9608520

La Mañana
Jueves 13 de junio de 1996

Banco Central atento a un posible "efecto caipira"

Brasil al borde de crisis financiera



Se estima en medios financieros internacionales que el Brasil está al borde de un problema similar al de México y que un "efecto caipira" afecte también a los países vecinos. En el curso de la semana pasada se produjo una caída de varios puntos en el mercado accionario y la sobrevaluación hizo temer por una "fuga de capitales". El fenómeno se produjo luego de tajantes declaraciones de uno de los economistas del Presidente Bill Clinton. Hay una sobrevaluación entre el 30% y el 40%.

El economista Rudiger Dornbusch, graduado en el MIT y asesor del Presidente Clinton, manifestó durante la Conferencia Internacional Monetaria llevada a cabo recientemente en Sidney, Australia que, lo que le preocupaba de Brasil, era lo siguiente:

1) La sobrevaluación del real que estimaba entre el 30 y 40%.
2) Las altas tasas a corto plazo para los depósitos bancarios.
3) El flujo de capitales "golondrinas" a la plaza brasilera.

Estas declaraciones produjeron una fuerte caída en el mercado accionario brasileño y una fuerte reacción por parte de las autoridades monetarias de ese país. Fuentes del gobierno brasileño señalaron que tal preocupación no debe existir pues las reservas están en el orden de los 56 mil millones de dólares, lo que permitiría afrontar cualquier situación desestabilizadora que se presentara en el mercado financiero.

Lo manifestado por Rudiger Dornbusch, tiene bases ciertas. La sobrevaluación existe, siendo difícil ubicar los parámetros para encontrar si es un 20, 30 o 40% el porcentaje en que está por encima de los niveles reales.

Las altas tasas están permitiendo que los inversores e industriales canalicen sus disponibilidades a este tipo de colocaciones y no a aquellas que beneficiarían más al país, como por ejemplo las del campo industrial de proyectos a largo plazo.

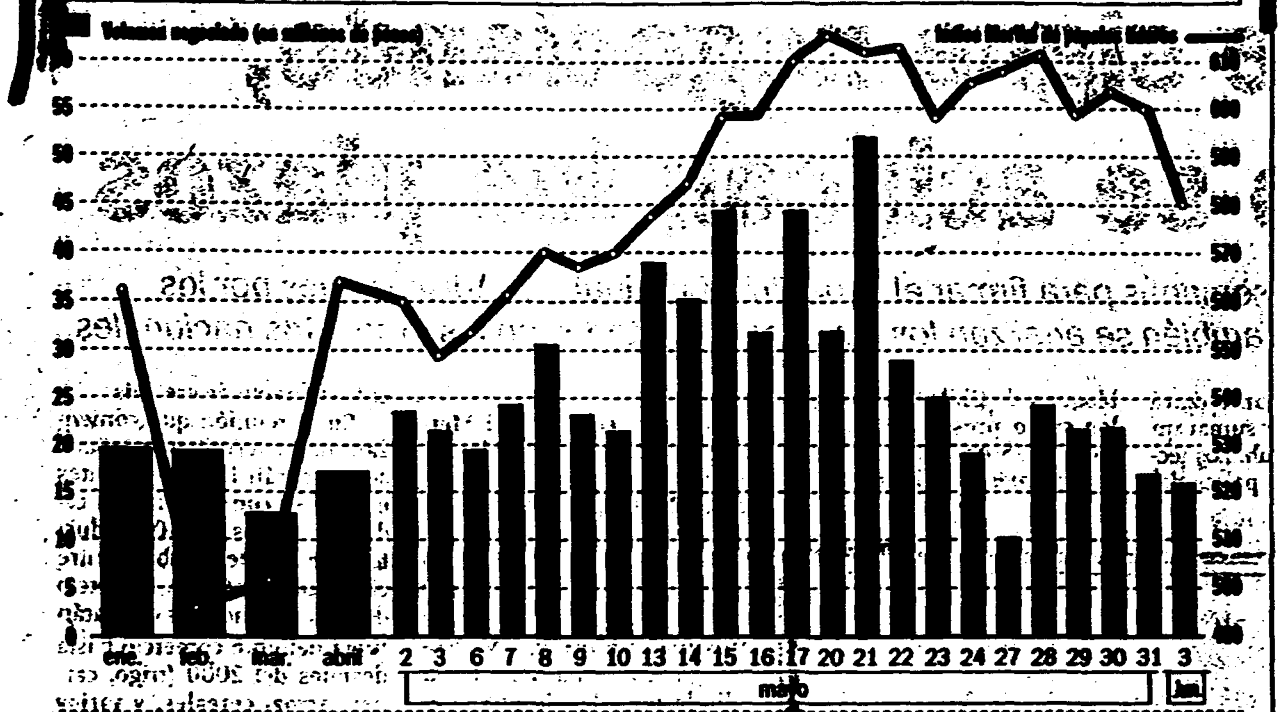
A esto hay que agregarle la lentitud del plan de privatizaciones y la situación de algunos grupos financieros que cuentan con carteras por cobrar de difícil recuperación.

Los mercados se mueven por impulsos generados, rumores, cifras o presunciones. Si persisten los problemas que enfrenta en estos momentos el Presidente Cardoso, como: no obtener los votos necesarios para agilitar el proceso de privatización, el no haber podido obtener la aprobación del Parlamento para la modificación de la Previsión Social y los cambios que se están produciendo entre el equipo económico, pueden generar entre los inversores dudas sobre el éxito de la Administración.

Siendo, como dicen los propios observadores norteamericanos, un presidente muy hábil por el hecho de haber obtenido, con una minoría, las posibilidades de la aprobación de un plan que, de implementarse permitiría a Brasil sanear su economía, se estima que lo que necesita es "ganar el tiempo necesario" para que las preocupaciones arriba indicadas se neutralicen mediante acciones orientadas a reducir la presencia del gobierno en la actividad financiera y económica del país, bancos, teléfonos, energía, etc.

Las probables repercusiones negativas en los países vecinos, principalmente en Uruguay donde aún se negocia el levantamiento de las trabas a los textiles, se mantienen "bajo severa observación", como dijeron fuentes bien informadas cercanas a la autoridad monetaria.

LA BOLSA SE QUEDO SIN AIRE



OPINAN LOS ESPECIALISTAS

Temen que entre en crisis la economía brasileña

La semana comenzó ayer enrarecida en casi todos los mercados de capitales del mundo. Las causas del deterioro se originaron, en parte, en comentarios sobre el Cono Sur, en particular sobre los problemas que enfrenta Brasil.

Los analistas apuntaron sus argumentos hacia tres frentes:

• **Una eventual crisis brasileña** al estilo "efecto tequila" (la crisis que devino de los problemas de México a fines de 1994). El economista Rudiger Dornbusch advirtió sobre la incierta situación financiera del principal socio del Mercosur. Específicamente, sostuvo que los problemas de Brasil son su moneda sobrevalorada, su débil situación bancaria, sus tasas de interés muy altas que dificultan el crecimiento y, debido a ello, sus medidas proteccionistas para combatir el deterioro de su saldo de comercio exterior. Semejante análisis alcanzó para abrigar temores entre los inversores del Primer Mundo, que ayer cortaron aún más el envío de capitales hacia esta parte del mundo.

• **La suba de los intereses en Estados Unidos.** Ayer se barajó la posibilidad de que, el mes próximo, la Reserva Federal (banco central) de Estados Unidos eleve los tipos de interés.

• **Las pérdidas en Wall Street.** Ayer, las acciones de la principal Bolsa del mundo perdieron 0,3% y el rendimiento de los Bonos del Tesoro a 30 años fue superior a la barrera del 7% anual, un nivel atractivo para ese papel y desalentador de otro tipo de apuestas, en EE.UU. y en el exterior.

Sin más ayuda

Pero, por si algo faltara a esta inestabilidad general, ayer se advirtió en la Conferencia Monetaria Internacional que se desarrolla en Sidney que un paquete de ayuda como el ofrecido a México el año pasado "no se renovará" si sucede algo similar en otro país.

Ese menor respaldo y el temor al "efecto caipirinha" hicieron que casi todas las bolsas se movieran hacia abajo:

• En Buenos Aires, el índice Merval cayó más del 3%.

• La Bolsa de San Pablo perdió 1,6%, con "culpas" echadas a las declaraciones de Dornbusch.

• En Europa, Londres y Frankfurt bajaron 0,2 y 0,4% respectivamente.

Inmediatamente después de que Dornbusch advirtiera que los flujos de capital hacia Brasil son inestables (por los temores de que allí se desencadene una crisis similar a la de México), el titular del banco estadounidense Goldman, Sachs & Co., Jon Corzine –otro asistente a la conferencia– descartó que frente a otra crisis como la del tequila [illegible] recursos disponibles [illegible] que se dieron a México en una operación multimillonaria [illegible] ron EE.UU. y el Fondo Monetario Internacional [illegible].

Si hay "una [illegible] quidez en un [illegible] acreedores [illegible] rrerán un [illegible] importante en la medida en que la gran [illegible] tección proporcionada a México no se renovará", expresó.

Según Dornbusch, profesor del Massachussets Institute of Technology y ex asesor del presidente Bill Clinton, ello será así porque EE.UU. no invertirá tanto en una crisis que se desate lejos de sus fronteras y no afecte a los ahorristas de su país, como ocurrió con México. En ese sentido, ejemplificó, una crisis en Brasil o [illegible]

OPINIÃO

Sinais de competitividade

O Brasil exportou US$ 10,78 bilhões em manufaturados, de janeiro a maio, 10,16% mais que um ano antes. Essa receita praticamente acompanhou a expansão do valor total exportado, US$ 19,08 bilhões, 10,09% maior que de igual período de 1995. A participação dos manufaturados na receita global se manteve, portanto: 56,47% há um ano, 56,51% nos cinco meses de 1996. Neste ano, porém, o faturamento em alta resultou principalmente da expansão do volume exportado. A tonelagem de manufaturados vendida ao Exterior foi 15,41%, segundo o Ministério da Indústria, do Comércio e do Turismo (MICT). Isso é um indício de maior competitividade.

O aumento do poder de competição deve ser explicável, em parte, pela progressiva correção do câmbio. Pequenas desvalorizações têm reduzido o descompasso entre a evolução dos custos no Brasil e no Exterior. Evita-se, com isso, o encarecimento excessivo da mercadoria nacional quando o preço é convertido em moeda estrangeira. No primeiro ano do Real, esse foi um dos grandes obstáculos à exportação. O ajuste pode não estar completo, mas a situação é bem mais confortável do que há alguns meses.

Há, também, o efeito dos ganhos de eficiência. *O aumento de produtividade*, refletido em vários indicadores da indústria brasileira, facilita concorrer no mercado internacional. Esse ganho de eficiência se reflete, para começar, no aumento da produção com menor emprego de mão-de-obra. Esse foi o resultado mais visível, até agora. O efeito perverso, porém, pode ser atenuado pelo maior poder de competir tanto no Exterior quanto no mercado interno.

A questão pode ser exposta, em termos simples, da seguinte maneira:

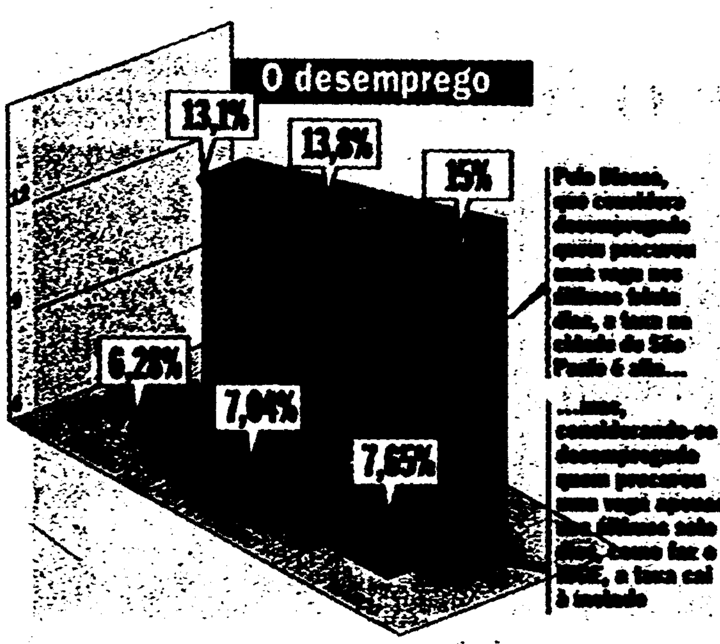
■ sem aumento de eficiência e com abertura comercial, o emprego é desvastado pela concorrência estrangeira;

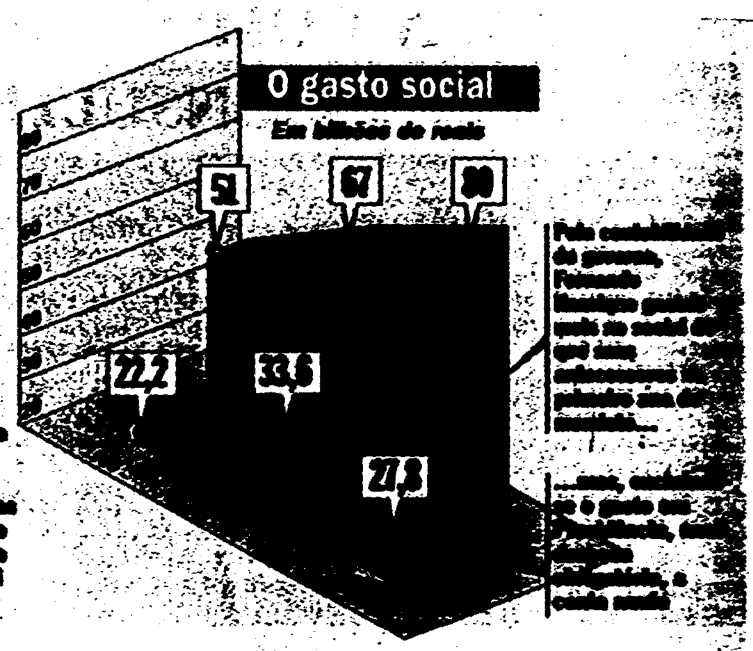
■ com aumento de eficiência, abertura comercial e câmbio desajustado, o desemprego também cresce;

■ com ganho de produtividade, câmbio razoável e mercado aberto, o emprego fica menos vulnerável. Mas é *fundamental* acrescentar dois pontos. Primeiro, é indispensável um sistema de proteção semelhante ao usado pelos parceiros. [illegible]

9608524

01-01





GOVERNO

Selva de números

Na atual retórica política, os números modificam-se conforme o interesse de cada um

JOAQUIM DE CARVALHO

Desde a escola, quando a matemática é o terror das crianças, o Brasil tem dificuldade com números. Em Brasília, os números compõem a arena dos debates políticos. Ninguém contesta que a inflação está baixa, mas os números oferecidos são tão díspares que fica claro que não dependem só dos preços, mas também de quem os apura. O governo sustenta que investe pesado no social, mas o Tribunal de Contas da União acaba de concluir um estudo demonstrando o contrário. Nessa disputa matemática, a popularidade do presidente está em baixa e isso ninguém discute. O que se debate, hoje, é a taxa de desemprego.

Conforme o IBGE, o desemprego em São Paulo fica em torno de 7% da massa de trabalhadores. Mas chega a 15% nas pesquisas levantadas em conjunto pelo Dieese e a Fundação Seade, entidade vinculada ao governo de São Paulo, de Mário Covas, tão tucano quanto o presidente Fernando Henrique. A diferença é um espanto: num caso, o desemprego está no padrão razoável dos Estados Unidos, e no outro se equipara ao desastre argentino. Por trás da divergência, esconde-se a chamada metodologia. No IBGE, desempregado é aquele que, sem salário, só tentou encontrar vaga na semana anterior à pesquisa. Se bateu na porta de alguma empresa oito dias antes, ou mais, é tabulado como "inativo" e cai fora da pesquisa. No levantamento do Seade/Dieese, esse período é de trinta dias, o que faz crescer o número de desempregados. Além disso, o IBGE considera empregado quem vende bala em cruzamentos uma vez por semana. Já pelo Seade/Dieese, isso é "desemprego oculto".

BRIGA DE CONCEITO — "Para ser honesto, ninguém sabe qual é o nível de desemprego no Brasil", admite André Urani, da Associação Brasileira de Estudos do Trabalho. Essa discussão não é uma guerra de números, mas uma briga de conceitos. Classificar como "inativo" quem não procura emprego há apenas sete dias, sabendo-se que essa atitude não é necessariamente fruto de uma aposentadoria, mas pode ser até falta de dinheiro para tomar o ônibus, é indicativo de toda uma visão social. Nos EUA, o critério é de trinta dias, como na França, Alemanha e Itália. No Chile e México, é de dois meses. O critério de uma semana do IBGE tem o aval da Organização Internacional do Trabalho, mas é considerado próprio para outra época, quando não havia o desemprego estrutural, prolongado, mesmo do trabalhador qualificado.

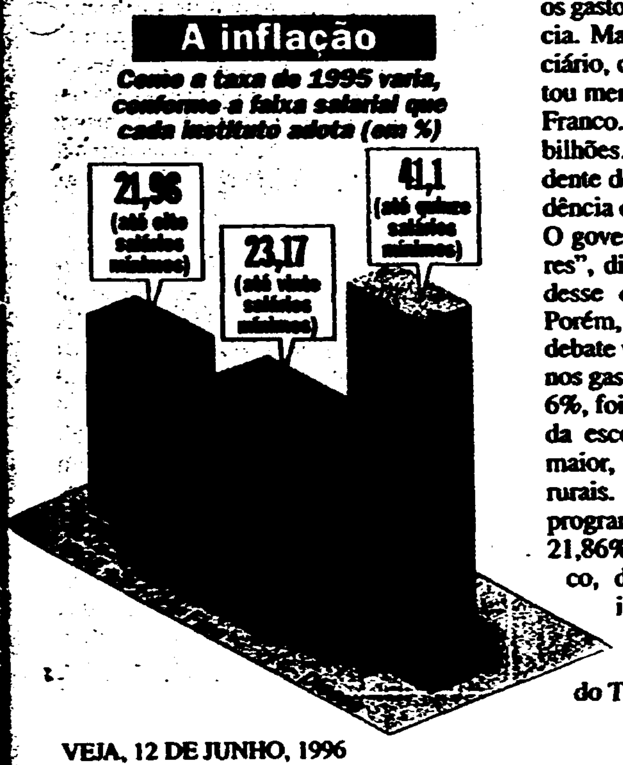
"O IBGE não muda sua metodologia porque isso faria as taxas dispararem, o que não interessa a nenhum governo", acusa o diretor técnico do Dieese Sérgio Mendonça. "Os números em si não explicam nada. É preciso ver a metodologia da pesquisa", rebate o presidente do IBGE, Simon Schwartzman. O IBGE é um órgão que funciona. Já foi sufocado em diversas ocasiões, mas, em geral, produz dados confiáveis, e, melhor ainda, nunca cometeu erros grosseiros, como o IBGE da China, que, num censo, se esqueceu de contar 100 milhões de chineses.

A discussão, contudo, pode nem ser essa. Quando se reconhece um padrão baixo de desemprego, é possível justificar uma determinada decisão de política econômica. Quando se anuncia um desemprego alto, cresce a pressão em outra direção. Não é um debate acadêmico, mas uma disputa de bilhões de reais do Fundo de Amparo ao Trabalhador, o FAT, criado com a finalidade específica de combater o desemprego e abrir vagas no mercado de trabalho. Segundo o TCU, entre o último ano do governo de Itamar e o primeiro de FHC, as verbas para programas de geração de emprego e renda caíram 40%. Com isso, o dinheiro saiu do FAT e encaminhou-se para o BNDES, que o empresta para empresas privadas comprarem estatais e empresas privadas em marcha de fusão ou modernização — negócios cujo efeito imediato, em geral, é desempregar. Pode ser uma política razoável, caso se considere, como faz o IBGE, que o desemprego no Brasil se mantém a taxas razoáveis. Mas é uma política constrangedora, caso se leve em conta os dados do Dieese.

TUNGADA — Fazer política com números é um costume cada vez mais freqüente. "Fomos uma república de bacharéis", afirma o economista Edward Amadeo, da PUC do Rio de Janeiro. "Hoje, ao contrário, somos uma república de economistas, porque os números são um instrumento de retó-

rica mais contundente." Fernando Henrique não cresceu na oposição ao regime militar fazendo apenas literatura sociológica. Também foi atrás de números. Nos anos 70, começou a bater no flanco aberto do milagre, a concentração de renda. O ponto de partida foi um discurso no Chile feito por Robert McNamara, então presidente do Banco Mundial, em 1972. McNamara apresentou números do economista Albert Fishlow mostrando que o bolo só crescia e nunca era dividido. Hoje, FHC contesta o desemprego do Dieese, mas, em 1974, como sociólogo do Cebrap, participou de um estudo sobre São Paulo usando números dessa fonte. Além disso, um dos criadores da metodologia do Dieese para apurar desemprego é o atual ministro da Educação, Paulo Renato Souza.

Na política que usa números, há a manipulação pura e simples, como a célebre tungada na inflação de 1973. Ela caiu de 24% para 14% de forma tão escancarada que nenhum estatístico hoje se atreve a considerar qualquer série histórica da inflação que inclua o ano de 1973. Mas às vezes os números mexem, e seria bobagem achar que foram manipulados. Eles apenas demonstram valores sociais. De 1992 para cá, por exemplo, o país foi informado sobre três números diferentes para medir sua população pobre. Já houve 64 milhões, depois 32 milhões e, agora, 16 milhões. Novamente os conceitos é que variam. O primeiro número define como pobre quem ganha um salário mínimo, ou menos. O segundo, de autoria da economista Anna Peliano, quem pode comprar uma cesta básica, cujo valor é menor que um mínimo. O terceiro, que apareceu numa pesquisa da economista Sônia Rocha, do Ipea, mede os pobres por meio de uma cesta básica mais realista e considera custos regionais.



Nos Estados Unidos, há consenso de que o país tem 40 milhões de pobres. Na Inglaterra, fontes conservadoras informam que desde o reinado de Margaret Thatcher os pobres subiram de 5 para 14 milhões. Os países desenvolvidos tendem a admitir uma massa de pobres maior, em que incluem até quem tem casa para morar e renda para andar de metrô, enquanto, no Brasil, houve primeiro a tendência, nos governos militares, a aumentar o número de pobres. Depois, nos governos civis, passou-se a depurá-los. A conseqüência é diminuir a massa numérica de pobres. Em ambos os casos estamos diante de estratégias políticas diferentes. Quanto menor o número de pobres de um país, menor o seu peso demográfico e também seu peso político, pois uma coisa é viver num país onde 50% da população é pobre e, outra, onde essa fatia mais necessitada não passa de uma minoria de 10%. Isso, nos números.

Esse debate é crucial quando se trata de gastos sociais, aquela parte do orçamento destinada a compensar as carências. Brasília tem sustentado que os gastos sociais do atual governo não param de crescer a partir de um estudo do Ipea, que adiciona às despesas sociais os gastos com a Previdência. Mas, excluindo-se o gasto previdenciário, o governo Fernando Henrique gastou menos do que o último ano de Itamar Franco. Foram 29,7 bilhões contra 27,8 bilhões. Para Fernando Rezende, presidente do Ipea, "sem os números da Previdência os gastos sociais parecem menores. O governo gastou menos em alguns setores", diz ele. "Mas excluir a Previdência desse cálculo é incorreto", acrescenta. Porém, a mais recente contribuição ao debate veio do TCU, que listou navalhadas nos gastos sociais de Brasília. A menor, de 6%, foi aplicada em programas de merenda escolar e distribuição de comida. A maior, de 85%, foi nos assentamentos rurais. Mas houve queda de 82,45% nos programas de educação a distância, de 21,86% nos projetos de saneamento básico, de 19,98% no apoio à educação infantil e de 47,96% para material escolar. "A política social não foi prioridade", concluiu o relator do TCU, Homero Santos. ■

POLÍCIA

Aos beijos

Vídeo mostra delegado em festa de bicheiro

Quem ainda duvidava da intimidade entre o delegado Elson Campello, do Rio de Janeiro, e a máfia do bicho nem precisava tanto: num vídeo, o delegado aparece aos beijos com o bicheiro Castor de Andrade, numa festa de dar bode na cabeça. O vídeo foi entregue para a Corregedoria da Polícia Civil pela ex-mulher de Castor, Ana Cristina Moreira. As imagens são do batizado de Ana Carolina, filha de Ana e Castor, em agosto de 1986. À certa altura da festa, em que houve até o lançamento da candidatura de Ademar Alves, hoje suplente de deputado estadual, Castor cumprimenta o delegado com um beijo no rosto, e o delegado retribui dizendo: "Vamos ser saudados pelos deuses". "Isso é o cúmulo da promiscuidade entre uma autoridade pública e um criminoso", indigna-se o corregedor Manoel Vidal, encarregado do caso.



Castor e o delegado Campello, em vídeo de 1986

O espantoso é que alguém se surpreenda com qualquer denúncia sobre Elson Campello. Em 1993, ele chegou a ser afastado do cargo de diretor da Polícia Metropolitana sob suspeita de enriquecimento ilícito, já que seu patrimônio era muito superior aos seus ganhos, e envolvimento com o crime organizado. Exilado para uma delegacia de esquina, seu nome apareceu então nas célebres listas em que o bicheiro Castor relacionava propinas e ajudas de campanha. Campello na época perdeu a função de delegado, mas até hoje segue recebendo o salário — cerca de 7 000 reais por mês. Só agora, de posse do vídeo, é que a Corregedoria da Polícia Civil conseguiu abrir um inquérito para exonerá-lo de vez da polícia. ■

TENDÊNCIAS

Brasil perde a corrida da competitividade

O Instituto Internacional de Administração mostra que o país investe muito pouco em tecnologia e na área social

AYR ALISKI

O Brasil é um dos países menos competitivos do mundo. A constatação é do Instituto Internacional de Administração, que tem sede na Suíça. No ranking elaborado pela instituição, o Brasil ocupa o 37º lugar, em uma lista que classifica 46 países, seguindo critérios de distribuição de renda, investimentos em tecnologia, situação das finanças públicas e nível de emprego. Na América Latina, o Brasil ganha apenas do México, que está na 42ª colocação. Mesmo estando quase no final da fila da capacidade competitiva, o Brasil conseguiu melhorar o seu desempenho na comparação com o ano passado. Em 1995, o país ocupava o 38º lugar. Na avaliação de economistas, representantes da indústria e consultores empresariais, o melhor posicionamento do Brasil ainda não reflete resultados das mudanças internas ocorridas nos últimos tempos, mas indica a necessidade de buscar maior competitividade.

"Uma posição a mais é pouco significativa, o que vale é que estamos muito atrasados em relação a outros países", diz o economista e professor da Universidade Federal do Rio Grande do Sul Flávio Fligenspan. A baixa capacidade de competição brasileira se deve a problemas estruturais e macroeconômicos. Fligenspan lembra que há deficiências graves nas áreas de infra-estrutura, na formação de mão-de-obra e na falta de financiamento de longo prazo para que os setores produtivos nacionais possam investir. As últimas grandes indústrias instaladas no país, por exemplo, são da época do 2º Plano Nacional de Desenvolvimento, do final dos anos 70. O período ofereceu condições para a construção das indústrias de papel, de beneficiamento de minerais não-ferrosos e da área petroquímica.

Fligenspan destaca, porém, que a queda da inflação foi um fator decisivo para que grupos internacionais voltassem a investir no Brasil. "Agora há como ter um grau de certeza maior em relação ao futuro", diz. A economia fechada, protegida e desenvolvida pelo Estado, garantiu também o crescimento e a qualificação do país.

Se antes o Brasil vivia sob a proteção de uma economia fechada, há seis anos a abertura de mercado marcou um novo posicionamento da economia brasileira. Mário Bernardini, vice-presidente do Centro das Indústrias de São Paulo (Ciesp), afirma que a entrada do Brasil no mercado global trouxe benefícios para o consumidor. O empresário questiona, porém, a velocidade da abertura de mercado e os juros altos. Bernardini alerta que apenas os custos sobre o capital e os impostos aumentam entre 15% e 20% os preços dos produtos brasileiros.



"Estamos muito atrasados em relação a outros países"

FLÁVIO FLIGENSPAN,
Economista, professor da UFRGS

Bernardini preocupa-se também com o enfraquecimento do parque industrial. "Os setores de brinquedos e de componentes eletrônicos praticamente não existem mais", diz. Mesmo assim, o representante do Ciesp rejeita os mecanismos de proteção ao mercado, como o aumento da alíquota de importação de automóveis. Na avaliação de Bernardini, o melhor caminho é reduzir os custos e apostar na globalização.

O presidente do Sindicato das Indústrias Metalúrgicas, Mecânicas e de Material Elétrico de Caxias do Sul (Simecs), Astor Schmitt, destaca que as empresas brasileiras já provaram a capacidade para competir internacionalmente. "Foram 30 anos de economia protegida e apenas cinco anos de abertura", lembra. Schmitt garante que as empresas brasileiras estão procurando se adaptar rapidamente à economia global. "É só ver o número de empresas com certificações ISO 9000", diz. O presidente da Simecs critica o peso do Custo Brasil. "A carga tributária é inaceitável e com a atual política cambial não há competitividade que resista", conclui.

A LISTA DOS MELHORES

■ Os países mais competitivos [illegible]

- 1º Estados Unidos (1)
- [illegible]
- 3º Hong Kong (3)
- [illegible]
- 5º Dinamarca (7)
- [illegible]
- 7º Holanda (8)
- [illegible]
- 9º Suíça (5)
- [illegible]
- 11º Nova Zelândia (9)
- [illegible]
- 13º Chile (20)
- [illegible]
- 15º Finlândia (18)
- [illegible]
- 17º Bélgica (21)
- [illegible]
- 19º Reino Unido (15)
- [illegible]
- 21º Austrália (16)
- [illegible]
- 23º Malásia (23)
- [illegible]
- 25º Islândia (25)
- [illegible]
- 27º Coréia (26)
- [illegible]
- 30º Tailândia (27)
- [illegible]
- 32º Argentina (30)
- [illegible]
- 34º República Tcheca (39)
- [illegible]
- 36º Portugal (32)
- 37º Brasil (38)
- 38º Índia (37)
- [illegible]
- 40º Grécia (40)
- [illegible]
- 42º México (42)
- [illegible]
- 44º África do Sul (43)
- [illegible]
- 46º Rússia (46)



Fusões reforçam as empresas

As regras que medem a competitividade entre países são diferentes das que servem de parâmetro para qualificar as empresas, diz o sócio-diretor da Trevisan Consultores Francisco Starke Rodrigues. Na briga entre os países, os abismos sociais têm extrema importância. Quanto maior for a distância entre os mais pobres e os mais ricos em uma nação, menos competitiva esta será. No Brasil, os 20% mais ricos estão 32 vezes na frente dos 20% mais pobres. Em países como Suécia e Finlândia, a distância fica entre quatro e oito vezes. "Quanto menores forem as diferenças maior será o nível de competitividade", ressalta Rodrigues. Investimentos em educação são básicos para desenvolver uma nação competitiva.

Na disputa entre empresas, o crescimento dos grandes conglomerados em todo o mundo é o principal indicador. Isso significa que a tendência de incorporações e fusões entre empresas deve se tornar cada vez mais forte. O que deve pesar no futuro não é a competitividade entre países, explica Rodrigues, mas a competição entre os conglomerados.

Pequenos empresários devem procurar novos sócios e investir em tecnologia e projetos de gestão profissional

A fórmula para pequenas empresas é modernizar-se e, se possível, aliar-se a fortes parceiros. Empresas familiares precisam investir em administrações profissionais. "Ou se coloca logo o sucessor, ou quando for a hora da partilha não haverá mais empresa", diz o sócio-diretor da Trevisan.

A abertura do mercado, há seis anos, foi o fator que [illegible] as empresas [illegible] buscar o [illegible] qualidade e o [illegible]. "Antes as [illegible] ingressavam em [illegible] qualidade por [illegible]", [illegible] Paulo Schmidt, [illegible] técnico do Instituto [illegible] da Qualidade e [illegible].

Ele lembra que os [illegible] postos, o câmbio [illegible] falta de linhas de financiamento prejudicam o desenvolvimento dos projetos de empresas que lutam pela competitividade global. Schmidt ressalta que os empresários precisam investir em projetos de gestão e de profissionalização. O dono de uma empresa precisa estar diretamente envolvido nas mudanças. "As empresas brasileiras precisam estar mais atentas ao mercado local, mas manter as antenas e as ações voltadas para o restante do mundo," avisa Schmidt.

COMPETITIVIDADE

Como uma ostra

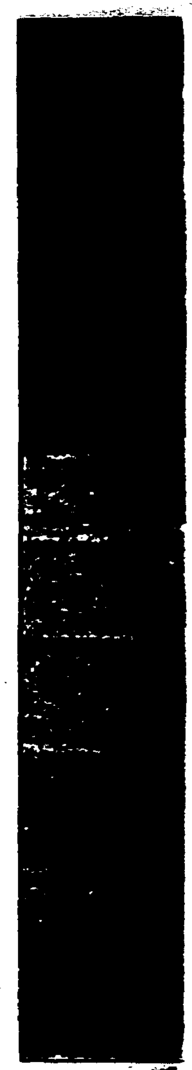
Estudos mostram que o Brasil não anda bem entrosado na economia global

EURÍPEDES ALCÂNTARA, de Nova York

Era uma vez um planeta onde os países podiam enclausurar-se em seus territórios e viver da ilusão de que quanto mais independentes da tecnologia, do capital, da cultura e das mercadorias estrangeiras, melhor. Esse planeta trombou com um asteróide chamado globalização. Não existe mais. O que sobrou depois do choque é um novo mundo. O potencial dos países agora se mede pela capacidade de conviver com os demais num regime de superexposição à influência externa, de competição acirrada, mas também de enorme e saudável interdependência. Goste-se ou não, é este o ambiente em que o Brasil tem de inserir-se para continuar no jogo. Um indicador bastante exato do grau de adequação dos países a essa nova ordem mundial, com o perdão das almas mais sensíveis, é o que se chama de competitividade. A má notícia é que o Brasil vai mal. O mais recente ranking de competitividade acaba de colocar o país em 48º lugar, na frente apenas da Rússia. É como se nós e os remanescentes do império soviético, com suas guerras étnicas, máfias e o lixo atômico, fôssemos partes fossilizadas do antigo planeta, aquele em que os países viviam como uma colônia de ostras.

O estudo em questão, o Relatório sobre a Competitividade Global, é o resultado de uma abrangente investigação feita pelo Fórum Econômico Mundial e pelo Instituto Internacional de Desenvolvimento da Universidade Harvard, Hiid. São ambos fronteiras avançadas do livre comércio, da iniciativa privada e do crescimento econômico. "Os países mais bem colocados são aqueles cujas instituições e políticas governamentais garantem o crescimento acentuado e de longo prazo", diz Jeffrey Sachs, professor de economia de Harvard que dirige o Hiid. Os pesquisadores ligados a Sachs encontraram alguns pontos comuns às economias competitivas. Todas elas têm mercados abertos, governos enxutos, sistemas judiciários eficientes e sistemas políticos estáveis. Da enumeração de características acima, a única que o Brasil pode exibir é um sistema político democrático. É pouco. Por isso foi cair lá no final da lista. "Não foi por acidente que o Brasil ficou tão mal no ranking. Pelos critérios internacionais de competitividade, o Brasil ainda tem muito o que fazer", disse Sachs a VEJA. No ano que vem é previsível que o país suba algumas posições, acha o economista, pois até lá já serão sentidos alguns efeitos benéficos da estabilização.

Todo mundo que fez vestibular ou algum concurso para um emprego está cansado de saber o que é competição entre pessoas. Quando não há pistolões ou fraudes, o melhor vence. O pior vai procurar outro caminho. Também não soa estranho o conceito de que empresas vivem medindo forças, lutando para conquistar fatias de mercado umas das outras. Não é raro uma empresa aniquilar totalmente a concorrente a ponto de levá-la à falência. Mas e os países? Como, por que e com que regras eles competem? Um país pode ser tão superior a outro a ponto de tirá-lo do mapa econômico? Estudos como o de Jeffrey Sachs ajudam a entender essas questões. A primeira constatação é de que competitividade significa atualmente uma coisa bastante diferente do que significou no passado. Há algumas décadas, um país poderia ficar rico apenas aumentando dramaticamente sua taxa de poupança interna. Países que investiram em educação básica e conseguiram poupar mais de 25% do PIB ficaram ricos na Ásia nesse período. Os melhores exemplos são o Japão e a Coréia do Sul. Ao longo dos anos 70, os rankings de competitividade mostravam esses dois países nas primeiras colocações. No ranking deste ano, porém, o Japão caiu para a 13ª posição e a Coréia do Sul para a vigésima. "A globalização da economia mudou o conceito de competitividade", explica Sachs. "Hoje não basta um país ter pessoas competentes e empresas enxutas. É preciso que os governos criem ambientes econômicos sadios."



Sachs: "O...

02



...Brasil ainda tem muito o que fazer"

O Caso México — O que caracteriza um ambiente econômico sadio? O estudo de Sachs mostra que os países aumentam sua competitividade quando seus governos gastam bem os recursos públicos, cobram poucos impostos, combatem o desperdício, investem em infra-estrutura, respeitam a legislação internacional e abrem suas economias ao exterior. Tais critérios derrubaram os países europeus. Para bancar serviços sociais de primeira linha, esses países são obrigados a cobrar impostos altíssimos. O melhor país europeu no ranking da competitividade é Luxemburgo, que ficou em quinto lugar. A temida Alemanha ficou em 22º lugar e a França, em 23º. Durante muitos anos, no passado, a Alemanha revezou-se com o Japão no primeiro lugar. A França nunca havia caído abaixo do oitavo lugar. "A bola agora está no campo dos governos. Todo o esforço que as pessoas e empresas podem fazer para ser competitivas pode ser destruído por um mau governo", diz Sachs. O que deu maior importância ao papel dos governos é que agora os países têm de medir forças numa economia internacionalizada. Nesse ambiente, a abertura econômica é fundamental. Existem vários exemplos históricos que mostram isso.

"Especialmente entre os países em desenvolvimento o grau de abertura ao exterior foi o maior fator de estabilidade econômica das últimas décadas", diz Andrew Warner, um dos economistas que trabalham com Sachs no Hiid. Dos 73 países em desenvolvimento que nos anos 70 tinham economias fechadas, 81% sofreram sérias crises macroeconômicas nos anos 80, informa Warner. Entre os dezessete países em desenvolvimento com economia aberta, só um sofreu crise semelhante no mesmo período. O mesmo efeito positivo se sente nos países que fizeram reformas básicas de modernização da economia, privatizando e enxugando os gastos. Um estudo de Andrew Warner mostra que quase todos os países que reformaram suas economias passaram a crescer mais rápido do que antes. Há a famosa exceção do México, cujos cidadãos estão hoje mais pobres do que há duas décadas. Sachs e Warner acham que o México é isso mesmo, apenas uma exceção, uma história singular de fracasso que tem muitas lições a oferecer — menos a de que não se deve reformar e abrir a economia.

A razão para abrir é clara. Há sinais inequívocos de que vivemos uma época especialmente oportuna na economia mundial. Há uma revolução global em curso em que, recentemente, mais de oitenta novos países se tornaram capitalistas. Além disso, o mundo vive em paz há meio século e pouca gente ainda duvida que as economias de mercado sejam mais eficientes. Num outro estudo sobre competitividade divulgado na mesma época pelo IMD, a famosa escola de economia para altos executivos da Suíça, o Brasil aparece em 37º lugar. Está também no fundo da lista, uma posição acima da do ano passado. Os estudos têm metodologias ligeiramente diferentes, mas ambos reconhecem a grosso modo os mesmos fatores universais de prosperidade, que incluem baixos impostos, estabilidade de regras, alta taxa de poupança interna e investimento no capital humano. ■

É de arrasar

O Brasil é o penúltimo em competitividade

1. Cingapura
2. Hong Kong
3. Nova Zelândia
4. Estados Unidos
5. Luxemburgo
6. Suíça
7. Noruega
8. Canadá
9. Taiwan
10. Malásia
11. Dinamarca
12. Austrália
13. Japão
14. Tailândia
15. Inglaterra
16. Finlândia
17. Holanda
18. Chile
19. Áustria
20. Coréia do Sul
21. Suécia
22. Alemanha
23. França
24. Israel
25. Bélgica
26. Irlanda
27. Islândia
28. Jordânia
29. Egito
30. Indonésia
31. Filipinas
32. Espanha
33. México
34. Portugal
35. República Checa
36. China
37. Argentina
38. Peru
39. Grécia
40. Colômbia
41. Itália
42. Turquia
43. África do Sul
44. Polônia
45. Índia
46. Hungria
47. Venezuela
48. BRASIL
49. Rússia

POUPANÇA

Hora de gastar

Japão poupa demais e pára a economia

Depois de quatro anos de estagnação, a economia japonesa começa a se mexer. Isso poderia ser uma boa notícia, mas os japoneses estão cada vez mais preocupados com o futuro do país. Na semana passada, a quebra da Shin Kyoto Shinpan, uma financeira com créditos podres de 3 bilhões de dólares, reforçou a desconfiança da população. É esse medo dos japoneses uma das principais razões para as dificuldades do país. Em vez de comprar ou investir em novos negócios, os japoneses estão economizando como nunca. A taxa de poupança já alcança 30% de tudo que é produzido no país. Nos Estados Unidos, ela se limita a 15% da produção e na Alemanha beira os 20%.

Para um país em desenvolvimento, como o Brasil, aumentar a taxa de poupança é um bom negócio. Esse dinheiro pode injetar energia em novos empreendimentos. Foi assim que os japoneses e seus vizinhos asiáticos conseguiram desenvolver-se tanto. Só que nos últimos tempos os japoneses exageraram, porque se assustaram com as más notícias. Depois de o país crescer a uma média de 9% ao ano durante a década de 60 e início dos anos 70, a moeda japonesa se valorizou demais e as exportações encareceram. A economia estagnou, muitos bancos quebraram, e o emprego ficou ameaçado. Em um ano e meio, oito grandes instituições financeiras foram à bancarrota. Para sair da estagnação, o governo gastou como nunca e criou um déficit de 3,9% do produto interno bruto. Se os japoneses não resolverem gastar mais, o país pode voltar a parar. ■

03-03

■ PROCURAN MAYOR FISCALIZACIÓN

Preocupa faena clandestina en Brasil

El periódico Folha de Sao Paulo ubica en 60% la faena ilegal; oficialmente se desestimó esta cifra aunque fuentes privadas reconocen el problema

POR HUGO OCAMPO
de la redacción de EL OBSERVADOR

Los precios, menos atractivos que en épocas de fuerte consumo en el mercado brasileño, habrán de desacelerar el interés por importar carnes uruguayas en los próximos meses, a lo que se suma la competencia de la creciente faena clandestina que opera en sus diferentes mercados, explicaron fuentes consultadas.

Este último factor, pese a que fue desestimado a nivel oficial ante los requerimientos efectuados por *El Observador* en Brasilia, fuentes del sector privado afirman que tiene una cuantificación de enorme trascendencia.

La situación fue expuesta en un informe publicado recientemente por el diario Folha de Sao Paulo, que efectuó un relevamiento total sobre el problema. En el informe se estima para este año una faena de 28 millones de cabezas, de las cuales 10 millones se cumplirán con inspección federal, cuatro millones con inspección estadual o municipal y nada menos que 14 millones en forma clandestina. Las cifras en el año 1995 habían ubicado la faena clandestina en 13,5 millones de cabezas.

Las cifras en el año 1995 ubicaron la faena clandestina en 13,5 millones de cabezas



Sin embargo a nivel oficial en el Ministerio de Agricultura, Abastecimiento y Reforma Agraria, con sede en Brasilia, si bien el tema preocupa, existe una interpretación distinta sobre las cifras divulgadas.

El secretario de Defensa Agropecuaria, Enio Marques, señaló a *El Observador*, que no son exactas las cifras publicadas por Folha de Sao Paulo, que denunciaba que un 60% de las carnes consumidas en San Pablo son faenadas en forma clandestina. Explicó que abasto clandestino se le llama a toda carne que no tiene inspección federal y por eso los números no coinciden con las estadísticas oficiales.

Marques dijo que Brasil tiene 1:700.000 predios ganaderos, con 160 millones de animales. Existen 272 frigoríficos con capacidad para faenar 30 millones de cabezas, de los cuales 100 establecimientos están paralizados.

El abasto con inspección federal es del orden de 13 millones de cabezas, de un total estimado entre 22 y 23 millones de cabezas. Esa diferencia es la que se llama abasto clandestino y no tiene inspección estadual o municipal, remarcó Marques.

Explicó que tanto la exportación como las ventas interestaduales son controladas por el Servicio de Inspección Federal y, por lo tanto, no tienen riesgos de carácter sanitario. Se han encaminado acciones para una mayor fiscalización que incluye un registro de los titulares de los establecimientos con el fin de combatir estos ilícitos.

Oficialmente se afirma que se han encaminado acciones para una mayor fiscalización

La denuncia efectuada por Folha de Sao Paulo incluye un completo informe sobre la situación ilegal de faena clandestina, una actividad que se cumple incluso a tan solo 30 kilómetros del Palacio de Planalto.

Según el periódico, allí "funcionan puntos de faena clandestina de carne bovina y suina, en chacras donde no existe ningún cuidado de higiene y la manipulación de los animales se hace en forma primitiva".

Desde el punto de vista sanitario señala que ese tipo de carnes mal cocidas puede causar desde infección alimentaria hasta la neurocisticercosis. Esta última afección se trata de una enfermedad parasitaria que afecta el cerebro, la vista, músculos del corazón y pulmones.

Poco legible

9608527

01-01

BT6479

R ECORT 06-11 00360
mun exg icx ecd

BRASIL-EEUU
GOBIERNO BRASIL PIDE EEUU DIALOGAR SOBRE BARRERAS COMERCIALES

Brasilia, 11 jun (EFE).- Brasil pidió a Estados Unidos revisar las barreras comerciales que impone a los productos brasileños.

El ministro brasileño de Industria y Comercio, Francisco Dornelles afirmó, durante la apertura de la XV Reunión del Consejo Empresarial de los dos países reunido desde hoy en Brasilia, que "las cosas no pueden seguir como están".

Pidió "reabrir negociaciones" porque EEUU no ha correspondido a los esfuerzos que ha hecho Brasil para permitir el acceso a su mercado de los productos estadounidenses.

"La percepción en la sociedad y el Gobierno" es que la apertura económica, las reformas constitucionales, la privatización y la nueva ley de propiedad intelectual tienen que propiciar una actitud mucho más comprensiva de parte de los socios norteamericanos, subrayó el ministro.

Dornelles insistió en que peso a que la Ronda Uruguay sobre comercio permitió bajar las tarifas medias de los países industrializados, "aun existen barreras arancelarias y no arancelarias contra las exportaciones brasileñas".

"Queremos tener con Estados Unidos una conversación, un diálogo mejor. Ellos son unos grandes socios. Esperamos una solución para las restricciones, que no deben continuar", agregó el funcionario.

También confirmó que un grupo de técnicos de su cartera hará un análisis completo de las limitaciones impuestas por los norteamericanos y anticipó que "las cosas no van a quedar así".

"Vamos a abrir negociaciones por cada uno de esos productos", enfatizó el ministro, que tomó posesión del cargo hace pocas semanas.

Dornelles lamentó que "todos parecen conformes con esas limitaciones", pero que él no está "nada conforme" y quiere "discutir todo de nuevo".

El ministro considera que las barreras a los productos brasileños han contribuido para que la balanza comercial del país haya pasado a ser deficitaria.

"Ese proceso absurdo de Estados Unidos es contrario a todo principio de globalización y liberalización de la economía que ese país dice defender", observó.

Entre los productos más afectados por las barreras estadounidenses destacan el jugo concentrado de naranja, las frutas y verduras, el azucar, el pollo congelado, el tabaco, los textiles y el vestuario. EFE

FHC/PL

06/11/19-43/96

TS. CLARA

01-02

X07805

R ECORT 06-12 00362
mun exg icx ecd

BRASIL-EEUU
PARA ESTADOS UNIDOS SOLO ALCA RESOLVERA CONFLICTOS COMERCIALES

Brasília, 12 jun (EFE).- Los problemas de acceso de algunos productos brasileños al mercado estadounidense sólo se resolverán de forma definitiva cuando comiencen las negociaciones para la constitución del Area de Libre Comercio de las Américas (ALCA), afirmó hoy, miércoles, el subsecretario de Comercio de EEUU, Stuart Eizenstat.

De esa forma, Eizenstat, que participa en Brasilia en la XV Reunión del Consejo Empresarial Brasil-EEUU, respondió a la exigencia que hizo la víspera el ministro brasileño de Industria y Comercio, Francisco Dornelles, para que se revisaran las barreras comerciales impuestas por los estadounidenses.

El subsecretario instó a los brasileños a liderar las negociaciones del ALCA y subrayó que "será crucial obtener un consenso en Belo Horiconte (Brasil, sede de la próxima reunión ministerial), sobre cómo y cuándo deben ser lanzadas las negociaciones formales.

Eizenstat advirtió que el sistema multilateral de comercio no alcanzará su potencial, de acuerdo a los objetivos de la Ronda de Uruguay, si los países de Asia y América Latina, incluyendo a Brasil, "no reconocen que comercio es una vía de doble sentido".

"Ellos deben hacer propuestas significativas de apertura de mercado en las negociaciones sobre servicios financieros y telecomunicaciones en la Organización Mundial del Comercio (OMC)", subrayó el subsecretario.

Refiriéndose a las barreras impuestas al zumo de naranja, Eizenstat dijo que por una parte se debe a la competencia con México, que tiene una zona de libre comercio con EEUU, y de otra el hecho de que haya aumentado la producción de la fruta en su país.

Según Dornelles no hay reciprocidad por parte de Estados Unidos a los esfuerzos brasileños para abrir su economía, hacer reformas, impulsar privatizaciones y elaborar una moderna ley de propiedad intelectual.

"Queremos tener con Estados Unidos una conversación, un diálogo mejor. Ellos son unos grandes socios. Esperamos una solución para las restricciones, que no deben continuar", agregó el funcionario.

Entre los productos más afectados por las barreras estadounidenses destacan el zumo concentrado de naranja, las frutas y verduras, el azucar, el pollo congelado, el tabaco, los textiles y el vestuario. EFE

EHC/CO

06/12/16-26/96

banco do País

CEF passa BB e é agora o maior

OS MAIORES

Classificação dos bancos pelo total dos ativos

Posição	Instituição	Ativo total (em R$ mil)	Participação no total dos ativos (em %)	Patrimônio líquido (em R$ mil)	Operações de crédito (em R$ mil)	Depósitos totais (em R$ mil)
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
2º	Banco do Brasil	80.086.017	18,975	3.466.471	32.391.296	53.243.145
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
4º	Unibanco — União de Bancos Brasileiros	21.629.305	5,125	1.937.821	6.629.752	10.315.994
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
6º	Banco Bamerindus do Brasil	14.289.701	3,386	1.337.117	6.348.628	6.760.164
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
8º	Banco Real	10.685.584	2,532	1.307.755	3.863.440	6.079.256
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
10º	Nossa Caixa Nosso Banco	8.730.695	2,069	718.771	5.868.472	6.608.104

OS MAIS RENTÁVEIS

Classificação dos bancos pela rentabilidade

Posição	Instituição	Patrimônio líquido (em R$ mil)	Lucro líquido (em R$ mil)	Rentabilidade do PL (em %)	Classificação no ranking (pelo total dos ativos)
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
2º	Banco Liberal	21.725	8.258	38,01	100º
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
4º	Banco ABN Amro	231.536	78.887	34,06	25º
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
6º	Banco Norchem	157.191	48.312	30,73	27º
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
8º	Banco Ficsa	16.002	4.799	29,99	153º
[illegible]	Banco AGF Brasil	29.701	8.785	[illegible]	[illegible]
10º	Banco Industrial do Brasil	40.361	11.680	28,69	119º

Fonte: Ranking FGV de Bancos, da Fundação Getúlio Vargas

Prejuízo recorde do Banco do Brasil em 95 fez com que instituição perdesse posição que era sua desde 1808

CLÁUDIA SCHÜFFNER

RIO — O prejuízo recorde [illegible] R$ 4,2 bilhões no ano [illegible] do tirou do Banco do [illegible] (BB) a posição de maior banco [illegible] sileiro, mantida desde sua fundação em 1808. Mas a liderança [illegible] continua sendo de um banco [illegible] a Caixa Econômica Federal [illegible] A CEF, com seus R$ 80,4[illegible] em ativos totais, R$ 3,52 [illegible] patrimônio líquido e R$ [illegible] lhões em operações de cré[illegible] sou os R$ 80,08 bilhões em [illegible] BB, que fechou 95 com p[illegible] de R$ 3,46 bilhões e R$ 32,[illegible] em operações de crédito.

Essa foi uma das constatações da Fundação Getúlio Vargas, [illegible]

01-02

9608529

(*) gou ontem o Ranking FGV de Bancos, que aponta os resultados de 194 bancos comerciais e múltiplos, que somavam R$ 422 bilhões em ativos em 95. Depois da CEF e do BB, o Bradesco é o maior banco brasileiro em ativos, com R$ 28,8 bilhões, seguido por Unibanco (que depois da incorporação do Nacional ficou com R$ 21,6 bilhões em ativos), Itaú (R$ 19,9 bilhões) e Bamerindus (R$ 14,28 bilhões).

Se for levado em conta o patrimônio, o BB ocupa o terceiro lugar *(leia o quadro)*. A pesquisa da FGV não mede o risco nem a eficiência das instituições, só o tamanho.

Os bancos foram classificados em três grupos: No grupo 1 estão aqueles com ativo maior que 2% do patrimônio total da amostra, no 2 estão os que têm entre 0,2% e até 2% dos ativos totais e no 3 estão os com ativo menor ou igual a 0,2% do total.

Entre os bancos de médio porte, os destaques foram o Banco Safra, com ativos de R$ 5,77 bilhões, CCF Brasil (R$ 5,26 bilhões) e Sudameris (R$ 4,67 bilhões). O Banco General Motors é o primeiro da lista dos pequenos, com ativos de R$ 848 milhões, seguido pelo Lloyds (R$ 765 milhões).

BRADESCO AINDA É O MAIOR BANCO PRIVADO

Vários bancos classificados no grupo 3 tiveram rentabilidade sobre o patrimônio superior à dos gigantes. É o caso do Banco Matrix, cuja lucratividade foi de 44,38% em 95, resultado melhor que o do Bradesco (11,15%) e o do Boavista, o melhor entre os de médio porte (37,68%).

Setor continua altamente concentrado

RIO — A pesquisa da FGV constatou que o sistema bancário brasileiro continua altamente concentrado: os [illegible] maiores bancos respondem por 80% dos ativos totais dos 194 pesquisados. Os seis maiores bancos privados — Bradesco, Unibanco, Itaú, Bamerindus, Real e BCN — tiveram perda de rentabilidade em relação ao patrimônio líquido (que caiu de 13,96% em 93, para 10,60% em 1995), mas isso não significa um mau desempenho.

Para o chefe do Centro de Estudos de Empresas da FGV, Sérgio Gustavo da Costa, este resultado significa que os seis maiores "não ficaram tão mal com o fim da inflação". Para enfatizar, o economista lembrou que uma pesquisa recente da FGV feita com 250 empresas não-financeiras constatou que a rentabilidade média delas em 95 foi de 3,4%, ou seja, quase três vezes menor que a dos seis maiores bancos privados do Brasil.

Isso não significa, entretanto, que os bancos brasileiros não sofreram com a estabilização econômica. Eles perderam receitas com o *floating* (ganhos com inflação), aumentaram suas receitas com operações de crédito, mas pagaram mais pelo dinheiro e tiveram de elevar suas provisões para créditos duvidosos.

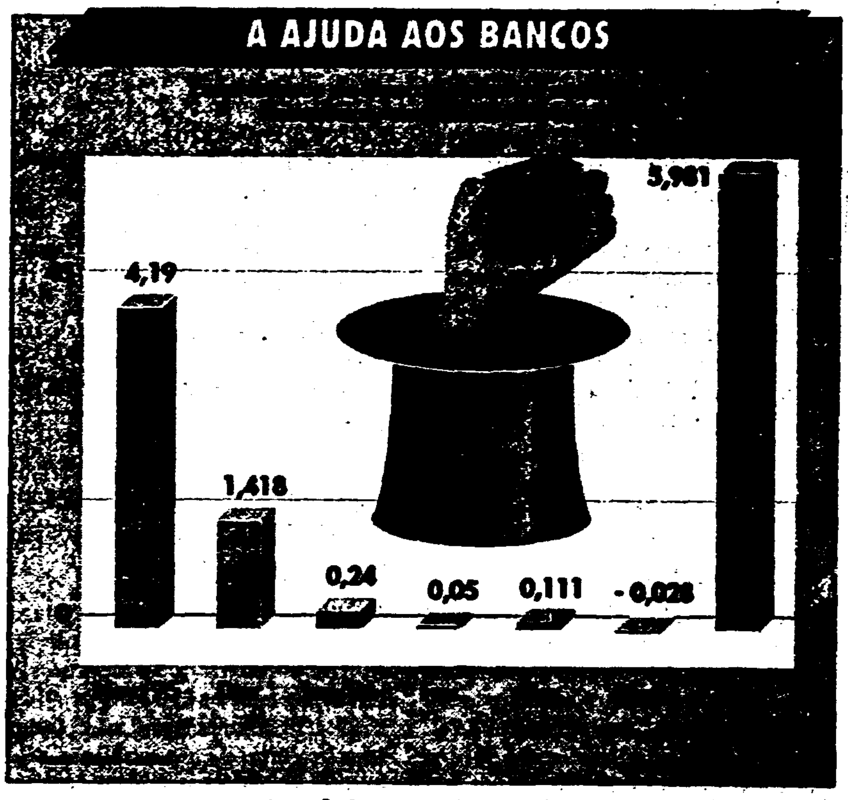
Em contrapartida, viram seus ganhos com a cobrança de tarifas aumentar de R$ 1,6 bilhão em [illegible] para R$ 3,1 bilhões em 95. [illegible] em conta os resultados [illegible] do Brasil, a rentabilidade dos [illegible] bancos pesquisados foi negativa em 1,56% em 1995, enquanto que em 1994, ela cresceu [illegible].

Sem os números do BB, a rentabilidade do setor em 95 ficou em 10,63%, enquanto no ano anterior havia ficado em 15,4[illegible]. Entre os bancos de médio porte, a [illegible] de rentabilidade foi menor: dos 17,[illegible] verificados em 94, caiu para [illegible] no ano passado.

Ajuda a bancos atinge R$ 5,1 bilhões só em maio

Cifra é recorde desde a criação do Proer, em novembro, e forçará expansão da dívida pública

ANGELA BITTENCOURT



O Banco Central enfrenta novas dificuldades para controlar a quantidade de dinheiro em circulação. A cada virada de mês torna-se mais trabalhoso para o Banco Central anular o impacto de fatores que promovem a expansão de moeda ou de dívida pública. Maio, a três dias do seu final, promete barulho. Apenas o Proer (programa de ajuda à reestruturação do sistema financeiro) deverá patrocinar expansão inédita de recursos num único mês desde a sua criação, em novembro: R$ 5,176 bilhões.

De novembro até o final de abril, entraram em circulação como assistência à fusão e à incorporação de bancos R$ 5,91 bilhões. A cifra quase dobra com a resolução das intervenções passadas e as novas ocorridas esse mês, que deverão ser contabilizadas pela autoridade monetária: R$ 2,950 bilhões que possibilitaram a compra do Econômico pelo Excel, R$ 1,636 bilhão repassados à CEF para a aquisição da carteira de crédito imobiliário do Econômico e R$ 540 milhões que asseguraram a compra do Banorte pelo Bandeirantes.

BC LIBEROU R$ 5,9 BILHÕES DE PROER ATÉ ABRIL

Mantidas as projeções do mercado, as operações externas poderão engordar a emissão de moeda em cerca de R$ 3 bilhões. Os analistas mais otimistas depositam esperança na ação do Tesouro, como agente de contração de moeda disponível. No entanto, nada indica que o Tesouro conseguirá comprimir as despesas ou inflar receitas sem malabarismo e a ponto de queimar tão significativo volume de reais, que puxam para baixo a taxa de juro nominal. Do Banco Central tampouco é possível esperar milagre.

O BC poderá encerrar maio inflando em R$ 2,6 bilhões a dívida pública, avaliam analistas do mercado financeiro. Desse expressivo volume de recursos 70% devem deixar a economia hoje mesmo, dia em que os bancos deverão pagar o lote de 7 milhões de títulos prefixados que o BC colocou à venda ontem.

Em 96, o BC ainda não teve trégua na tentativa de compensar o efeito expansionista de cinco das sete contas que justificam a emissão de moeda: operações do Tesouro (R$ 1,6 bilhão), ingresso de dólares (R$ 5,5 bilhões), redesconto de liquidez — linha de empréstimos para permitir equilíbrio de instituições com problemas eventuais de fechamento de caixa —, Proer e depósitos compulsórios de bancos (R$ 1,5 bilhão).

N° DOCUMENTO 9608531
TÍTULO Solo Itaipú y centrales nucleares se salvan de privatización.
PROCEDENCIA 150522
FECHA 02-06-96.
VÍNCULO 507482
11161
PRIVATIZACION 11463

Brasil: sólo Itaipú y centrales nucleares se salvarán de privatización

Foz de Iguazú (Brasil). El ministro de Minas y Energía de Brasil, Raimundo Britto, anunció que sólo la central hidroeléctrica de Itaipú, propiedad de los gobiernos de Brasil y Paraguay, y las centrales nucleares de su país se salvarán de la privatización del sector eléctrico.

"El proceso de privatización es irreversible y las únicas excepciones serán las centrales de Itaipú Binacional y las termonucleares", aseguró Brito durante la visita a la Central de Salto de Caxias, la nueva hidroeléctrica que el gobierno del estado de Paraná construye cerca a la región de Foz de Iguazú.

El anuncio de Britto se produce una semana después de que el Gobierno privatizara, en una subasta en la bolsa de valores de Río de Janeiro, la estatal Light, una de las mayores empresas eléctricas del país y responsable por la generación y distribución de la energía que es consumida por todo el estado de Río de Janeiro.

Light, vendida en cerca de 2.100 millones de dólares a un consorcio liderado por una empresa francesa y una estadounidense, fue la segunda estatal del sector eléctrico en ser privatizada por el gobierno brasileño.

La primera fue, a finales del año pasado, la empresa de energía eléctrica del estado de Espíritu Santo.

El gobierno de Fernando Henrique Cardoso ya había anunciado un amplio plan de privatizaciones de empresas del sector eléctrico, que incluye, además de hidroeléctricas, las principales generadoras y distribuidoras de estados industrializados como San Pablo y Minas Gerais.

Según Britto, la necesidad de privatizar las estatales del sector eléctrico obedece a que la actual demanda brasileña de energía exige inversiones por 6.000 millones de dólares anuales, que el gobierno no tiene.

Además de visitar las obras de la Central Hidroeléctrica de Salto Caxias, en donde estuvo acompañado por el gobernador en ejercicio del estado de Paraná, Aníbal Khoury, el ministro brasileño de Minas y Energía abrió en la ciudad de Foz de Iguazú el seminario "Reforma del Sector Eléctrico: Libre Acceso y Reglamentación".

En el seminario, que se celebra a pocos metros de la gigantesca central hidroeléctrica de Itaipú, la mayor del mundo, expertos de Brasil e invitados de los otros países del Mercado Común del Sur (Mercosur) discuten sobre fórmulas, principalmente la privatización, que permitan la expansión del sector energético brasileño.

La hidroeléctrica de Salto de Caxias, cuya primera turbina sólo deberá entrar en operación en diciembre de 1988, exigió una inversión de 1.000 millones de dólares tanto del gobierno federal como del estatal de Paraná.

Pese a tener el 10 por ciento del tamaño de la hidroeléctrica de Itaipú - igualmente ubicada en el estado de Paraná-, Salto Caxias puede aumentar la capacidad de generación de energía de todo Brasil en un 2 por ciento, según cifras divulgadas por la gobernación de Paraná.

El proceso de privatización de estatales brasileñas, iniciado en 1991 por el entonces presidente, Fernando Collor, se limitó, en un comienzo, a las empresas siderúrgicas y petroquímicas, y estuvo casi paralizado durante la administración del nacionalista Itamar Franco. (EFE).

American Airlines y British Airways interesadas en "Iberia"

Washington. Las compañías aéreas estadounidense American Airlines (AA) y británica British Airways (BA) pueden ser posibles socios de la española Iberia, según fuentes del Congreso norteamericano citadas el viernes, por el periódico "The Journal of Commerce".

En caso de que unas posibles negociaciones culminen en acuerdo, las tres compañías formarían una alianza para la creación de una red aérea que cubriría Europa, Asia, Estados Unidos y América Latina.

El diario señala que un acuerdo en tal sentido sería cuidadosamente examinado por la Administración estadounidense en aplicación de las leyes antimonopolios.

En este contexto, la citada publicación considera que el gobierno español debería negociar un nuevo acuerdo con Estados Unidos en materia de liberalización aérea. Fuentes de la Administración norteamericana indicaron que a principios de esta primavera EE.UU. propuso formalmente a España unas negociaciones de "cielos abiertos" y, ahora, Madrid considera esa posibilidad. (EFE).

INDICES INTERNACIONALES

VALOR AL 31.05.96

DOW JONES	(N. York)	5.643,18	DAX	(Francfort)	2.542,54
NIKKEI	(Tokio)	21.956,10	FINANCIAL T.	(Londres)	3.747,80

E.C.U., ORO Y TASAS

	VALOR AL 31.05.96	VARIACION (%) EN LA SEMANA	ULT. 30 DIAS	DESDE 31/12/95	ULT. 12 MESES
E.C.U. (en US$)	1.2465	1.24	1.50	-2.97	-4.53
ORO					
Londres	392,20	0,23	-0,25	1,53	2,58
Zurich	391,60	0,13	-0,94	1,5[illegible]	1,76
Nueva York	391,70	0,15	-0,23	[illegible]	2,06
PRIME RATE	8.25	0.00	[illegible]	-2.94	-8.33
LIBOR - 6 meses	5.[illegible]	[illegible]	0.00	2.27	2.47

TASAS Y ORO

ULTIMOS 12 MESES

Fecha	Prime Rate	Libor	Oro
[illegible]	8.66	6.[illegible]	[illegible]
07.95	9.00	[illegible]	[illegible]
08.95	[illegible]	5.91	384.40
[illegible]	8.75	[illegible]	382.50
[illegible]	8.75	[illegible]	382.65
[illegible]	8.75	[illegible]	384.40
10.95	8.75	5.91	382.20
11.95	8.75	5.[illegible]	386.50
12.95	8.50	5.[illegible]	387.75
01.96	8.50	5.72	40[illegible]
02.96	8.25	5.25	395.40
[illegible]	8.25	5.50	[illegible]
04.96	8.[illegible]	5.[illegible]	[illegible]

Poco legible

01-01

9608531

A pesar de restringir el comercio, afirmó que Brasil apuesta a la integración

CARDOSO RETOMO DISCURSO FAVORABLE A LA INTEGRACION

A pesar de ser su país el que más problemas causa en el relacionamiento interno del MERCOSUR con las reiteradas restricciones que interpone al comercio, el presidente Fernando Henrique Cardoso aseguró ayer apostar por el proceso de integración y que el mismo será uno de los cuatro polos económicos más importantes del mundo.



Fernando Henrique Cardoso

SAO PAULO, 14 (EFE).— El presidente de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, dijo hoy que "apostaba" a que la región suramericana asociada al MERCOSUR será uno de los cuatro polos económicos fundamentales del siglo XXI.

"Yo creo, es mi apuesta, que el próximo siglo tendremos cuatro polos fundamentales: la Unión Europea, no Europa en su conjunto sino que, repito, la Unión Europea; EEUU y los países que hoy forman parte del NAFTA (Canadá y México); Japón y parte de China y el Sudeste asiático y, por último, América del Sur".

El gobernante brasileño, que a finales de este semestre asumirá la presidencia rotativa del acuerdo comercial regional, añadió en un discurso que "América del Sur es el MERCOSUR, que a su vez es Brasil y sus asociados en el MERCOSUR, y Chile y Venezuela ampliándolo".

El MERCOSUR, cuya mandato regional es ejercido actualmente por el presidente de Argentina, Carlos Menem, asocia desde inicios de la década a las economías brasileña, argentina, paraguaya y uruguaya.

A inicios de semana, Cardoso manifestó en otro discurso que durante su mandato luchará por el ingreso de Venezuela en el MERCOSUR, como lo ha hecho Menem a favor de Chile, país que tiene previsto suscribir en las próxima semanas el acuerdo de asociación respectivo.

A diferencia de las otras tres zonas de influencia comercial, Cardoso subrayó que Suramérica ofrece "un espacio de paz, lo cual es muy importante en el mundo actual" y, además, "un espacio de democracia, porque nos hemos empeñado en eso".

"El pueblo de este continente -prosiguió- no tolerará más fórmulas no democráticas. No lo toleraremos, no en Brasil...".

La confianza en que la región se proyectará como uno de los cuatro polos más influyentes del planeta se afianza, argumentó, "en el desarrollo tecnológico, capacidad instalada, universidades y capacidad de producción".

"Nosotros no estamos produciendo, por ejemplo, más vehículos porque muchos países pueden hacerlo. Nosotros queremos otra cosa: queremos producir nuevos modelos y venderlos a nivel mundial, con ingeniería propia, con diseños y motores hechos aquí, con técnicas desarrolladas aquí (...) porque no se trata de repetir lo que ya existe".

En alusión a la inversión extranjera que ha captado el país, subrayó que "los ideologistas de las catástrofes deben perder sus ilusiones".

"Este año vamos a tener algo como inversión extranjera directa no menos de 3.900 millones de dólares. No menos. El año pasado fueron 3.000 millones y 2.400 millones en 1994. Es preciso no perder de vista", subrayó.

Lacalle: Uruguay es clave por punto de contacto entre Brasil y Argentina

NUEVA YORK.— Uruguay tiene posibilidades de beneficiarse del aumento en la actividad comercial provocada por un acuerdo comercial regional, dijo el ex presidente Luis Alberto Lacalle.

En ese sentido, el Uruguay tiene esperanzas de sacarle partido a su incorporación al MERCOSUR, acuerdo comercial con Brasil, Argentina y Paraguay que entró en vigor a principios de 1995, capitalizando sus industrias marítima y de servicios financieros, apuntó Lacalle. "Nosotros somos la clave. El punto de contacto entre Brasil y Argentina", declaró.

El acuerdo es una señal de lo importante que son las economías de Argentina y Brasil para Uruguay, país de tres millones de habitantes. "Somos un reflejo de lo que sucede en Brasil y Argentina", mencionó Lacalle.

No obstante, el país necesita adoptar estrategias económicas más orientadas hacia el mercado si es que quiere seguir siendo competitivo, afirmó.

Durante su mandato presidencial, entre 1990 y 1995, Lacalle vio frustrados sus esfuerzos por privatizar las empresas estatales y adoptar otras estrategias destinadas a reducir el tamaño del aparato burocrático.

La economía uruguaya cayó en una recesión en 1995, después de casi una década de desarrollo. El producto interno bruto descendió 2,4 por ciento en 1995. La balanza comercial uruguaya también se vio afectada por una disputa comercial con Brasil sobre productos textiles.

"Nuestro país era conocido por el alto grado de intervención del Estado en la economía y su generoso sistema de bienestar", expresó Lacalle. Dijo que algunas de esas actitudes han cambiado, como lo atestigua la incorporación de Uruguay al MERCOSUR, aunque la oposición a vender las empresas bajo control del Estado sigue siendo vigorosa.

"El jurado se declara incompetente" sobre si el gobierno logrará revivir un programa para vender las empresas estatales del ramo del cemento, telecomunicaciones y los servicios públicos, agregó. El intento por vender ANTEL, la empresa telefónica nacional, se vio frustrado por un referendo de 1992 contrario al plan. "Estamos dispuestos desde la oposición a proponer una vez más la privatización de muchas compañías importantes que son propiedad del Estado", dijo.

Todavía está por verse si podrá participar en la preparación de esos cambios. En el año que hace desde que dejó el poder, Lacalle ha pasado el tiempo escribiendo un libro sobre el gobierno que fue publicado recientemente. Dice que no ha decidido si volverá a buscar la presidencia, aunque indicó que intentará mantenerse activo en el campo de la política.

Zero Hora

MERCOSUL

Argentina vai importar mais do Brasil em 96

Domingo Cavallo anuncia que seu país crescerá cerca de 5% em 1996 e com uma inflação próxima de zero

Sucursal/Brasília

A Argentina deve importar mais do Brasil em 1996, recuperando os índices recordes de 1994. Nesse ano foi registrado o mais alto índice de importações argentinas da década, que somaram US$ 4,13 bilhões. Em 1995, como conseqüência da recessão argentina, o volume de compras não chegou aos US$ 4 bilhões. "Vamos voltar aos níveis mais altos da década porque superamos a crise", afirmou o ministro da Economia argentino, Domingo Cavallo, que se reuniu ontem com o ministro da Fazenda, Pedro Malan, e almoçou com o presidente Fernando Henrique Cardoso no Palácio da Alvorada. O ministro previu que a balança comercial entre os dois países vai continuar se expandindo sem sobressaltos.

Cavallo disse que a economia argentina deve crescer 5% esse ano, com índices de inflação muito próximos de zero. "Estou convencido de que haverá uma expansão importante, apesar do pessimismo dos analistas privados". Os analistas de mercado prevêem um crescimento do Produto Interno Bruto [illegible] em torno de 2%. [illegible]



De volta às compras: Cavallo (E) diz a FH e a Malan que o pior da recessão já [illegible]

9608532

02

CÂMBIO

Cavallo acha que Brasil não precisa desvalorizar o real

Ministro argentino diz que ajuste poderia pôr a perder ganhos obtidos com plano de estabilização

ODAIL FIGUEIREDO



Fernando Henrique e Cavallo: semelhanças entre Brasil e Argentina

BRASÍLIA — O ministro da Economia da Argentina, Domingo Cavallo, disse ontem que não acredita na possibilidade de uma desvalorização do real. "Brasil e Argentina estão corrigindo os desequilíbrios que se produzem na adoção de um plano de estabilização, mas os dois países não planejam fazer qualquer ajuste com um sobressalto que poderia pôr a perder os ganhos obtidos até agora", disse.

Cavallo reuniu-se ontem com o ministro da Fazenda, Pedro Malan, e almoçou com o presidente Fernando Henrique Cardoso, no Palácio da Alvorada. Os benefícios sociais da estabilização econômica foram o tema da conversa entre Cavallo e Malan. Eles se reuniram no final da manhã, no gabinete de Malan. Também participou da conversa o secretário de Política Econômica, José Roberto Mendonça de Barros.

Malan expôs a Cavallo os resultados da pesquisa da economista Sônia Rocha, do Instituto de Pesquisas Econômicas Aplicadas (Ipea), segundo os quais 5 milhões de brasileiros saíram da faixa de pobreza desde julho de 1994, com o lançamento do Plano Real. O ministro argentino observou que a estabilização econômica trouxe resultados semelhantes em seu país.

> **TOTAL DE RESERVAS DO PAÍS IMPRESSIONA**

Em entrevista à imprensa, Cavallo procurou transmitir tranqüilidade quanto aos outros dois maiores problemas normalmente apontados na economia brasileira: os juros altos e o déficit público.

Ele repetiu os argumentos usados com freqüência pelos ministros brasileiros, ao observar que os juros pagos pelos títulos públicos já caíram de 4,5% ao mês, em abril do ano passado, para a faixa atual de 1,9%, e manifestou confiança na redução do desequilíbrio das contas do governo. "Tenho ouvido das autoridades brasileiras que o objetivo é reduzir o déficit fiscal e os dados mostram que isso já está acontecendo", afirmou.

Dornbusch — Dizendo-se "convencido da manutenção das regras" na área do câmbio no Brasil, Cavallo procurou não dar importância às declarações feitas na semana passada pelo economista americano Rudiger Dornbusch, que apontou uma sobrevalorização de 40% no real, e alertou para o risco de de uma crise semelhante à vivida pelo México no final de 1994. "O impacto das declarações dele durou um dia nas bolsas de valores da Argentina e do Brasil", disse. "Não mais do que isso."

Cavallo afirmou que, diante dos US$ 56 bilhões de que o Brasil dispõe em reservas, "ninguém pode apostar que o mercado consiga obrigar as autoridades a desvalorizar a moeda". Segundo ele, o total de reservas "é um nível impressionante". Cavallo acredita que é errado, do ponto de vista técnico, falar em sobrevalorização do real.

BT6610

U ECOPI 06-12 00556
icx ecd amt

BRASIL-ARGENTINA
CAVALLO CONVENCIDO DE QUE BRASIL "NO CAMBIARA LAS REGLAS"

Brasilia, 12 jun (EFE).- Argentina está segura de que Brasil no cambiará las reglas de su política económica ni la comercial con sus vecinos, afirmó hoy en Brasilia el ministro argentino de Economía, Domingo Cavallo.

Cavallo se entrevistó hoy con el presidente brasileño, Fernando Henrique Cardoso, y con el ministro de Hacienda, Pedro Malán, después de que en la víspera mantuviera entrevistas con los ministros de Planificación, Antonio Kandir, y de Industria y Comercio, Francisco Dornelles.

"Brasil mantiene las reglas del juego, inclusive en la política cambiaria", manifestó Cavallo al ser cuestionado sobre una posible devaluación del real que pudiese afectar la balanza comercial argentina.

Cavallo insistió que Brasil conserva la misma estructura de su plan de estabilización porque lo necesita para mantener la inflación baja y el crecimiento.

"Estamos convencidos de la continuidad de la política económica y cambiaria y esperamos que continúe igual", subrayó Cavallo durante una conferencia de prensa que concedió en un hotel de Brasilia minutos antes de su entrevista con Cardoso.

El ministro destacó los índices de crecimiento de los dos países y afirmó que sus economías evolucionan de manera convergente.

"En los dos países la tendencia en 1996 es de crecimiento del PIB y de mantener la inflación bajo control", recalcó el ministro después de admitir que el año pasado Argentina sufrió una recesión de la cual ya se está recuperando y que los cálculos del Gobierno es que el producto interno bruto aumente este año en un 5 por ciento.

También destacó que la tendencia es que el comercio entre Brasil y Argentina se mantenga ascendente, aunque este año deberá haber un aumento de las compras argentinas.

Recordó que el comercio bilateral ya supera los 10.000 millones de dólares y que seguirá aumentando porque la integración es cada día más sólida.

Al preguntársele su opinión por las declaraciones del economista estadounidense Rudiger Dornbusch en el sentido de que la moneda brasileña, el real, este sobrevalorada en un 30 a 40 por ciento, Cavallo señaló que "esos comentarios fueron muy imprudentes" y que repercutieron, aunque un solo día, en la bolsa de su país.

Dornbusch, del Instituto de Tecnología de Massachusetts, conocido porque previó la crisis cambiaria mexicana, afirmó que el real "está frente a un colapso", lo cual desató una fuerte reacción del Gobierno brasileño.

Sobre la afirmación del subsecretario de Comercio de EEUU, Stuart Eizenstat, de que los problemas de acceso de algunos productos latinoamericanos al mercado estadounidense solo se resolverán de forma definitiva cuando comiencen las negociaciones para la constitución del Area de Libre Comercio de las Américas (ALCA), Cavallo afirmó que el Mercosur tiene su propia estrategia.

Cavallo explicó que Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay

Poco legible

mantendrán su posición de que la mejor forma de llegar al ALCA es mediante la negociación de bloques, en este caso entre el Mercosur y el Tratado de Libre Comercio norteamericano.

El ministro argentino dijo que su visita a Brasil se explica por el diálogo fluido entre los dos gobiernos y que en este caso se trataba sobre todo de tener un primer contacto con los dos ministros recien nombrados, Kandir y Dornelles.

Con Dornelles discutió el régimen automotor brasileño y concluyó que "los dos regímenes son bastante parecidos" y que se puede "caminar en el sentido de un sistema común pues las ideas son convergentes". FFF

FHC/GC

06/12/20-02/96

Poco legible

9608532

CLARIN

Negocian los autos

BRASILIA. – Domingo Cavallo retomó con sus colegas brasileños la discusión sobre los temas bilaterales. La **industria automotriz** ocupa un lugar de privilegio. Argentinos y brasileños negocian mecanismos para aumentar el comercio de autos libre de impuestos aduaneros. Eso le permitirá a la Argentina exportar **60.000 unidades al año** (representa **600 millones de dólares**). Como contrapartida, Brasil **venderá 20.000 vehículos**.

Esta aparente desigualdad tiene que ver con la proporción de los mercados (Brasil es tres veces más grande). La negociación comenzó cuando era ministra de Industria Dorothea Werneck, pero su salida del gobierno demoró las tratativas.

Según fuentes argentinas, las terminales automotrices de ambos países están de acuerdo. Así lo expresaron Horacio Losoviz, presidente de ADEFA (la Asociación Argentina de Fábricas de Autos), y Silvano Valentino, de Anfavea (la cámara que reúne a las brasileñas).

Esta franja amplía las posibilidades de las terminales argentinas de exportar al Brasil. Las empresas ya tienen asegurada una cuota de **85.000 autos hasta 1998.**

Textiles

Brasil piensa **eliminar** "en los próximos días" –según la Cancillería argentina– la obligación de pagar en el término de 30 días las importaciones textiles provenientes del **Mercosur**. **Volverá al plazo original de 180 días.**

HOY ALMUERZA CON EL PRESIDENTE FERNANDO HENRIQUE CARDOSO

Cavallo afirmó que confía en el Brasil

Había dudas sobre el futuro de la economía brasileña ◆ La Argentina le envía un tercio de sus exportaciones ◆ Cavallo fue a bendecir al nuevo equipo económico, que comulga con sus ideas

◆ Dijo que las dos economías convergen hacia la expansión ◆ Ayer fue asediado por la prensa

Clarín EN BRASILIA

(De nuestra corresponsal). – La expectativa que despertó en Brasil la llegada de Domingo Cavallo es absolutamente original. Claramente, se apartó de los parámetros normales. La prensa literalmente lo asedió. Y, ayer, el rostro del ministro argentino apareció en todos los informativos de televisión.

Pero lo más notable es cómo lo recibieron los hombres clave del gobierno. En su primer día de visita, se vio con Antonio Kandir, el nuevo jefe de Planeamiento, y con Francisco Dornelles, de Industria. Hoy se reúne con Pedro Malan, el ministro de Hacienda, y almuerza, en el Palacio de la Alvorada, con el presidente Fernando Henrique Cardoso.

Tanto despliegue trasciende los marcos de una visita protocolar de un ministro de Economía de un país del Mercosur. Tiene que ver con otro asunto mucho más complejo. Es que la salud de la economía brasileña fue puesta en tela de juicio por un economista de fama mundial: Rudiger Dornbusch. Este profesor del afamado Massachusetts Institute of Technology (más conocido por su siglas MIT) declaró a comienzos de la semana pasada que Brasil está a la vera de "una crisis financiera semejante a la de México". Las sombrías opiniones de Dornbusch recorrieron el mundo y pusieron los pelos de punta a los inversores extranjeros. Desnudaban los puntos débiles del plan de estabilidad: la sobrevaluación del real (la moneda brasileña) con relación al dólar; el déficit de cuenta corriente y el déficit fiscal. Peor aún, rompió un tabú al sugerir que el equipo económico brasileño debía proceder a una devaluación del 40%.

Cavallo, que en Brasil es visto como un gurú internacional de la mejor cepa, tuvo que responder a una pregunta insistente:

–Ministro, ¿que opina de lo dicho por Dornbusch?

–Sus comentarios fueron imprudentes y no los comparto en absoluto. Todavía recuerdo cuando en 1992 se hablaba de que la Argentina no podría mantener la paridad de la moneda. Ahora, para lo mismo con Brasil.

Pero no todo se remitió a la prensa. En su reunión con el flamante ministro de Planificación, Antonio Kandir, las dificultades económicas de Brasil salieron a la luz. "Usted sabe lo que se dice de cómo anda nuestra economía. Por ahí hay voces que pronostican una catástrofe", le comentó el brasileño a Cavallo. "No se preocupe –replicó el argentino–, de nosotros también pronosticaban lo peor."

Lo cierto es que el viaje del ministro argentino a Brasilia estuvo precedido de muchas especulaciones. A nadie se le escapa, y menos al equipo económico argentino, el desastre que representaría un fracaso del programa de estabilidad en Brasil. Una devaluación del real, la moneda brasileña, echaría por tierra las esperanzas argentinas de seguir exportando hacia este país, que hoy compra la tercera parte de todo lo que la Argentina le vende al mundo. Es la famosa "Brasil-dependencia".

Según contaron fuentes diplomáticas argentinas que estuvieron en las dos reuniones cumbre de ayer, los ministros brasileños se empeñaron en demostrar que "los números de Brasil tienen mucho más peso que las evaluaciones de un profesor de economía, como Dornbusch".

Hablaron también de las privatizaciones.

Muy diplomáticamente, Cavallo respondió una y otra vez: "Observamos que la economía argentina y la brasileña tienden a la expansión. Tenemos claramente la misma dirección. En síntesis, hay una convergencia de objetivos".

Nada de esto, sin embargo, aleja las sombras. Brasil empezó a padecer, por primera vez, los males que la Argentina viene sufriendo desde hace tres años. Por primera vez, aquí la desocupación trepó al 15,8% en los centros industriales.

Eleonora Gosman

CLARIN

HOY ALMUERZA CON EL PRESIDENTE FERNANDO HENRIQUE CARDOSO

Cavallo afirmó que confía en el Brasil

Había dudas sobre el futuro de la economía brasileña ◆ La Argentina le envía un tercio de sus exportaciones ◆ Cavallo fue a bendecir al nuevo equipo económico, que comulga con sus ideas

◆ Dijo que las dos economías convergen hacia la expansión ◆ Ayer fue asediado por la prensa

Clarín EN BRASILIA

(De nuestra corresponsal). – La expectativa que despertó en Brasil la llegada de Domingo Cavallo es absolutamente original. Claramente, se apartó de los parámetros normales. La prensa literalmente lo asedió. Y, ayer, el rostro del ministro argentino apareció en todos los informativos de televisión.

Pero lo más notable es cómo lo recibieron los hombres clave del gobierno. En su primer día de visita, se vio con Antonio Kandir, el nuevo jefe de Planeamiento, y con Francisco Dornelles, de Industria. Hoy se reúne con Pedro Malan, el ministro de Hacienda, y almuerza, en el Palacio de la Alvorada, con el presidente Fernando Henrique Cardoso.

Tanto despliegue trasciende los marcos de una visita protocolar de un ministro de Economía de un país del Mercosur. Tiene que ver con otro asunto mucho más complejo. Es que la salud de la economía brasileña fue puesta en tela de juicio por un economista de fama mundial: Rudiger Dornbusch. Este profesor del afamado Massachusetts Institute of Technology (más conocido por su siglas MIT) declaró a comienzos de la semana pasada que Brasil está a la vera de "una crisis financiera semejante a la de México". Las sombrías opiniones de Dornbusch recorrieron el mundo y pusieron los pelos de punta a los inversores extranjeros. Desnudaban los puntos débiles del plan de estabilidad: la sobrevaluación del real (la moneda brasileña) con relación al dólar; el déficit de cuenta corriente y el déficit fiscal. Peor aún, rompió un tabú al sugerir que el equipo económico brasileño debía proceder a una devaluación del 40%.

Cavallo, que en Brasil es visto como un gurú internacional de la mejor cepa, tuvo que responder a una pregunta insistente:

–Ministro, ¿que opina de lo dicho por Dornbusch?

–Sus comentarios fueron imprudentes y no los comparto en absoluto. Todavía recuerdo cuando en 1992 se hablaba de que la Argentina no podría mantener la paridad de la moneda. Ahora, pasa lo mismo con Brasil.

Pero no todo se remitió a la prensa. En su reunión con el flamante ministro de Planificación, Antonio Kandir, las dificultades económicas de Brasil salieron a la luz. "Usted sabe lo que se dice de cómo anda nuestra economía. Por ahí hay voces que pronostican una catástrofe", le comentó el brasileño a Cavallo. "No se preocupe –replicó el argentino–, de nosotros también pronosticaban lo peor."

Lo cierto es que el viaje del ministro argentino a Brasilia estuvo precedido de muchas especulaciones. A nadie se le escapa, y menos al equipo económico argentino, el desastre que representaría un fracaso del programa de estabilidad en Brasil. Una devaluación del real, la moneda brasileña, echaría por tierra las esperanzas argentinas de seguir exportando hacia este país, que hoy compra la tercera parte de todo lo que la Argentina le vende al mundo. Es la famosa "Brasil-dependencia".

Según contaron fuentes diplomáticas argentinas que estuvieron en las dos reuniones cumbre de ayer, los ministros brasileños se empeñaron en demostrar que "los números de Brasil tienen mucho más peso que las evaluaciones de un profesor de economía, como Dornbusch".

Hablaron también de las privatizaciones. Según contaron los ministros brasileños, esperan que con las ventas de empresas estatales podrán cancelar una parte de la deuda interna, que frisa los 180.000 millones de dólares. Dijeron que eso a su vez influirá para una baja más significativa de las tasas de interés.

Muy diplomáticamente, Cavallo respondió una y otra vez: "Observamos que la economía argentina y la brasileña tienden a la expansión. Tenemos claramente la misma dirección. En síntesis, hay una convergencia de objetivos".

Nada de esto, sin embargo, aleja las sombras. Brasil empezó a padecer, por primera vez, los males que la Argentina viene sufriendo desde hace tres años. Por primera vez, aquí la desocupación trepó al 15,8% en los centros industriales.

Eleonora Gosman

EL PAIS

EN BRASIL

Cavallo discutió estado de las relaciones comerciales

Brasilia, 11 jun.- El ministro de Economía de Argentina, Domingo Cavallo, discutió ayer, con colegas de Brasil, la marcha de las relaciones comerciales entre los dos países, que registran un crecimiento explosivo en el marco del Mercosur.

Cavallo y el ministro de Planeamiento de Brasil, Antonio Kandir, tras una reunión de más de dos horas, subrayaron también la marcha sincronizada de las economías de los dos países. El ministro argentino, quien luego se reunió con su colega brasileño de Industria y Comercio, Francisco Dornelles, descartó la existencia de problemas con el régimen automotriz de los dos países, que junto a Paraguay y Uruguay integran el MERCOSUR.

"Hemos venido trabajando con Brasil en todos los temas, y también en el automotriz, sin ningún tipo de dificultad", afirmó, indicando que la materia sería discutida con Dornelles.

Cavallo destacó el gran aumento del intercambio bilateral, con saldos positivos en los últimos meses para Argentina, indicando que ello significaba que "no hay ningún tipo de trabas para nuestro comercio bilateral en materia automotriz".

El ministro argentino, quien el miércoles se reunirá con su colega brasileño de Hacienda y almorzaría con el presidente Fernando Henrique Cardoso, consideró positiva la marcha de las economías de los dos países.

"Lo que nosotros observamos es que tanto la economía brasileña como la argentina están teniendo, en este año 96, una tendencia a la expansión, al aumento del Producto Bruto Interno, lo que es muy saludable, y en ambas naciones continúa el descenso de la inflación", afirmó.

"Creo que vamos exactamente en la misma dirección, cada una de nuestras naciones con los instrumentos apropiados para su economía, pero con una gran convergencia de objetivos", agregó.

Kandir, quien hace pocos días asumió la cartera de Planeamiento, también destacó un "proceso de integración cada vez mayor entre Brasil y Argentina", así como "una sincronía muy grande en los dos ciclos económicos".

"Tanto la economía argentina como la brasileña están creciendo y creciendo de forma importante", dijo, subrayando que el comercio bilateral llegó a casi 10.000 millones de dólares en 1995, desde poco mas de 2.000 millones en 1990.

Argentina, que tenía un saldo negativo en su balanza comercial con Brasil desde 1992, tuvo un superávit comercial de 1.529 millones de dólares el año pasado.

El cambio se produjo al entrar en vigencia la Unión Aduanera del Mercosur, lo que también llevó a que Brasil se convirtiera en destino de alrededor de un tercio de las exportaciones totales de Argentina, según los analistas.

(Reuter)

Fotocopia Oscura.

08

9608532

CLARIN

APERTURA ECONOMICA Y RIESGOS DE DEVALUACION

Cavallo preocupado por Brasil

Domingo Cavallo cruzará hoy la frontera para reunirse con su par brasileño, Pedro Malán, y con el presidente de ese país Fernando Henrique Cardoso. El objetivo de la corta visita es intercambiar información sobre el rumbo de los planes económicos de los dos mayores socios del Mercosur.

Cavallo espera almorzar mañana con Cardoso para recibir la promesa de que Brasil seguirá adelante con la apertura económica, a pesar de los reclamos de mayor protección por parte de los influyentes industriales de San Pablo. También está en danza la posibilidad de que Malán anuncie el levantamiento de las restricciones que Brasil impuso para las importaciones de textiles.

Con esa medida cada embarque textil que ingresa a Brasil debe pagar el arancel de importación al contado (30 días) mientras que antes se podía pagar en cuotas de hasta 180 días. Ayer, fuentes oficiales brasileñas no desmintieron ni confirmaron la posibilidad de que ahora Brasil restituya a sus socios el financiamiento.

El fantasma de una posible devaluación en Brasil estará presente en el encuentro. La deuda interna brasileña está creciendo, lo que derivaría en un ajuste del tipo de cambio para licuar ese problema. El prestigioso economista Rudy Dornbusch advirtió que el plan real "está jaqueado" y no desestimó una modificación del tipo de cambio. No quedará fuera de agenda la negociación que se realiza con Chile para sumar a ese país al Mercosur, a través de una zona de libre comercio.

Cualquier cambio en la economía brasileña tendrá impacto inmediato en la Argentina. Brasil e el principal socio comercial de país. La Argentina exportó por ca si 5.600 millones de dólares a Brasil en el '95 (cerca del 25% de total) y se espera que este año lo envíos superen los 7.000 millone de dólares. Las ventas argentinas se perjudicarían con una devaluación en Brasil.

La gira de Cavallo a Brasil puede tener una veta de relaciones públicas. Si completa su gira europea con Menem, el flamante secretario de Comercio, Industria y Minería, Marcelo Regúnaga (quien acaba de remplazar a Carlos Magariños) será presentado en sociedad por Cavallo. Mientras que Malán presentará formalmente al duro y conservador ministro de Industria, Comercio y Turismo, Francisco Dornelles, que reemplazó a Dorothea Werneck, la señora sonrisa.

Ts. Oscura

9608532

EFE

X01845

R ECOBT 06-11 00232
mun exg icx

ARGENTINA-BRASIL
MINISTRO ECONOMIA VIAJO BRASIL PARA TRATAR ASUNTOS MERCOSUR

Buenos Aires, 11 jun (EFE).- El ministro de Economía argentino, Domingo Cavallo, viajó hoy a Brasil para analizar con las autoridades de ese país la futura creación de una zona de libre comercio entre Chile y el Mercado Común del Sur (MERCOSUR).

Además, el responsable de Economía argentino tratará con el presidente brasileño, Fernando Henrique Cardoso, y diversos ministros del área económica sobre la industria automovilística y otras cuestiones referidas a la integración de los socios del bloque económico suramericano, dijeron fuentes oficiales.

La visita de Cavallo al país vecino pretende acelerar las negociaciones para la creación de una zona de libre comercio entre Chile y el MERCOSUR, unión aduanera incompleta integrada por Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

Para ello se reunirá hoy, tras su llegada, con el ministro de Industria, Comercio y Turismo, Francisco Dornelles, y el de Planeamiento, Antonio Kandir, añadieron las fuentes.

Mañana, el ministro argentino seguirá su ronda de encuentros con el ministro de Hacienda, Pedro Malán, y será agasajado con un almuerzo por el presidente Cardoso, poco antes de regresar a Buenos Aires.

Los presidentes de los cuatro socios del MERCOSUR y el de Chile prevén firmar el próximo 25 de junio el acuerdo de asociación del tipo "cuatro más uno", aunque aún persisten diferencias que expertos de ambas partes esperan resolver. EFE
AC/cho

06/11/14-48/96

Fs. clara

9608532

XD1845

R ECORT 06-11 00232

mun exg icx

ARGENTINA-BRASIL

MINISTRO ECONOMIA VIAJO BRASIL PARA TRATAR ASUNTOS MERCOSUR

Buenos Aires, 11 jun (EFE).- El ministro de Economía argentino, Domingo Cavallo, viajó hoy a Brasil para analizar con las autoridades de ese país la futura creación de una zona de libre comercio entre Chile y el Mercado Común del Sur (MERCOSUR).

Además, el responsable de Economía argentino tratará con el presidente brasileño, Fernando Henrique Cardoso, y diversos ministros del área económica sobre la industria automovilística y otras cuestiones referidas a la integración de los socios del bloque económico suramericano, dijeron fuentes oficiales.

La visita de Cavallo al país vecino pretende acelerar las negociaciones para la creación de una zona de libre comercio entre Chile y el MERCOSUR, unión aduanera incompleta integrada por Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

Para ello se reunirá hoy, tras su llegada, con el ministro de Industria, Comercio y Turismo, Francisco Dornelles, y el de Planeamiento, Antonio Kandir, añadieron las fuentes.

Mañana, el ministro argentino seguirá su ronda de encuentros con el ministro de Hacianda, Pedro Malán, y será agasajado con un almuerzo por el presidente Cardoso, poco antes de regresar a Buenos Aires.

Los presidentes de los cuatro socios del MERCOSUR y el de Chile prevén firmar el próximo 25 de junio el acuerdo de asociación del tipo "cuatro más uno", aunque aún persisten diferencias que expertos de ambas partes esperan resolver. EFE

AC/cho

06/11/14-48/96

EL PAIS

Interesado en "salud" del Real, Cavallo visita Brasil

Buenos Aires, 10 jun. - Los dos principales diarios financieros coincidieron, en que, un motivo importante de la visita que realizará a Brasilia el ministro de economía, Domingo Cavallo, será enterarse del "estado de salud" de la economía del vecino país, principal socio comercial de la Argentina.

Oficialmente, la agenda de Cavallo tiene como temas principales los problemas bilaterales, relacionados con gravámenes brasileños a las exportaciones textiles y la prevista incorporación de Chile al MERCOSUR. El 25 de junio se firmará el correspondiente acuerdo con el gobierno de Santiago.

Pero la marcha del "Plan Real" de Brasil es seguida aquí con permanente interés. Hace aproximadamente un mes, el conocido economista norteamericano Rudiger Dornbusch provocó conmoción en los ambientes locales, cuando pronosticó serios problemas para el "plan Real" de Brasil, con consecuencias parecidas a las de la crisis financiera mexicana de fines de 1994, que afectó gravemente a Argentina.

"Cavallo marcha a Brasil para chequear la marcha del (plan) Real", tituló el diario El Cronista. "El temor (a una crisis brasileña) provocó una gran preocupación en los hombres de negocios, debido a que Brasil se convirtió en los últimos años en el principal mercado de Argentina. La advertencia de Dornbusch provocó una fuerte retracción en el panel de acciones de vanguardia de la Bolsa de Comercio de Buenos Aires", agrega.

Ambito Financiero, por su parte, sostuvo que "para Cavallo y para el plan económico argentino hoy, una vez más, el futuro del plan Real es fundamental. Una devaluación de magnitud en Brasil (en general los expertos no la prevén para este año) como respuesta al fuerte crecimiento de la deuda interna con intereses crecientes y riesgos evidentes... complicaría a toda la región, pero especialmente a Argentina".

Una prueba de la importancia que Cavallo asigna a la situación brasileña, fue su decisión de no formar parte de la comitiva que acompañó al presidente Menem a Bruselas, para participar de las primeras negociaciones entre el MERCOSUR y la Unión Europea. (AP)

Poco legible

9608532

12-12

N°. DOCUMENTO 9608533
TITULO RENTABILIDAD DEL SISTEMA FINANCIERO
PROCEDENCIA 150029
FECHA 30-05-96, CAE EN 1995.
507482
11161
11403

SISTEMA FINANCEIRO

Lucros dos bancos tiveram queda em 95

A rentabilidade ainda supera a do setor produtivo

Rio

A rentabilidade do sistema financeiro caiu no no ano passado, segundo o Ranking FGV de bancos, apurado pela Fundação Getúlio Vargas com 194 instituições financeiras em 1995. Desconsiderando o prejuízo do Banco do Brasil, a rentabilidade do setor caiu de 15,4% em 1994 para 10,6% no ano passado. Levando em consideração o BB, o sistema financeiro apresenta um rendimento negativo de 1,6%, frente aos 12,9% registrados no ano anterior.

O Chefe do Centro de Estudos de Empresas, Sérgio Gustavo da Costa, explica que, desconsiderando o BB, os bancos que mais sofreram no ano passado foram os de menor porte, com uma queda na rentabilidade de 20,2% para 4,3%. A rentabilidade das instituições de médio e grande portes também foi afetada, baixando de 12,8% e 17,2% para 15,1% e 9,4%, respectivamente. Costa ressalta que o resultado não considera os bancos que tiveram intervenção do Banco Central (BC). Apesar da queda, a rentabilidade do sistema financeiro ainda é muito elevada, chegando a ser três vezes superior à do setor produtivo, apurou o levantamento, com base em pesquisa realizada pela FGV com 250 empresas não-financeiras no ano passado. Segundo o chefe do departamento, a estabilização econômica vai obrigar os bancos de menor porte a crescer, estimulando novas associações, fusões ou incorporações que devem afetar a estrutura do setor.

O Banco Matrix foi o banco mais rentável do ano, com 44,38% de retorno sobre o patrimônio líquido. Entre os bancos de médio porte, a liderança se manteve com o Boavista, com retorno de 37,68%, enquanto o Banco de Crédito Nacional foi o mais rentável entre as instituições de grande porte, obtendo um rendimento de 17,1% sobre o patrimônio. Além desses, destacaram-se: Liberal (38,01%), ABN Amro (34,06%), Bradesco (11,15%) e Itaú (11,08%).

CRÉDITO

BID empresta dinheiro para privatizaçã

Banco financiará projetos de empresas privadas que assumirem estatais do setor de energia elétrica e estra

O Banco Interamericano de Desenvolvimento (BID) decidiu renovar a sua política de concessão de empréstimos e vai liberar dinheiro para empresas privadas que participarem dos projetos de privatização e concessão de serviços públicos brasileiros. O presidente do BID, Enrique Iglesias, disse ontem em Porto Alegre, que o banco já liberou US$ 60 milhões para seis projetos, como em usinas de energia elétrica em Honduras e no México e o porto de Buenos Aires. Neste ano, o BID vai repassar entre US$ 1,5 bilhão e US$ 2 bilhões ao Brasil. Parte desse dinheiro será destinada às empresas que participarem de privatizações ou realizarem obras em setores como estradas e energia. A proposta é desenvolver segmentos que recebiam apenas investimentos do governo, mas que podem ser explorados pela iniciativa privada, devido à nova estratégia de concessões.

O governador Antônio Britto lembrou que a nova política deverá acelerar programas que já estão em desenvolvimento no Rio Grande do Sul, como os projetos de venda de ações da Companhia Riograndense de Telecomunicações (CRT), de repasse de 2,3 mil quilômetros de estradas estaduais e da transferência das operações dos terminais de carga do porto de Rio Grande. A nova proposta atraiu empresários ao seminário o BID e o Financiamento dos Investimentos do Setor Privado, que ocorreu na Federação das Indústrias do Rio Grande do Sul (Fiergs). O presidente da Agência de Desenvolvimento do Estado, Telmo Magadan, ressaltou que a entidade poderá ajudar os empresários nos contatos com o BID. Magadan destacou ainda que na maior parte dos projetos, as taxas de juros deverão oscilar entre 7% e 10% ao ano.



Visita movimentada: Magadan (E), Santiago, Britto, Iglesias e Brum Torres e Bogo

Iglesias confirmou que o BID vai emprestar US$ 120 milhões para recuperação de estradas gaúchas

Apesar de decidir dar apoio à iniciativa privada, o BID não vai encerrar os financiamentos aos governos, para beneficiar obras de infra-estrutura e programas de apoio à industria e à agricultura. É neste segmento que o Rio Grande do Sul já pode comemorar a confirmação da vinda de US$ 120 milhões para a recuperação de 900 quilômetros de estradas. É o resultado de uma série de negociações que já estavam sendo realizadas. A liberação dos recursos foi prometida por Enrique Iglesias durante visita ao Palácio Piratini. Também foi confirmada a concessão de US$ 450 milhões para a duplicação da BR 101. Falta apenas a decisão do governo brasileiro em liberar cerca de US$ 450 milhões restantes para o projeto para que o dinheiro do BID seja repassado.

Mas Iglesias anunciou projetos que vão além dos benefícios para obras de infra-estrutura. O BID vai ajudar os programas de reformas administrativa e fiscal realizadas pelos governos federal e estaduais. Neste segmento será liberada uma parcela de US$ 400 milhões para todo o país. O governador gaúcho admitiu que pretende de solicitar 10% do total. "Vamos tentar completar a informatização e a automatização do sistema fiscal gaúcho", disse Britto. O presidente do BID não poupou elogios para a política econômica brasileira e para as ações promovidas pelo governo gaúcho.

AJUDA DO EXTERIOR

O dinheiro do BID para projetos brasileiros:



- O BID vai emprestar de US$ 1,5 bilhão a US$ 2 bilhões para o Brasil neste ano.
- O Rio Grande do Sul receberá US$ 120 milhões do BID para a recuperação de 900 quilômetros de estradas.
- Os projetos de reforma administrativa dos Estado terão recursos de US$ 400 milhões. O Rio Grande do Sul pode receber 10%, ou US$ 40 milhões desse total.
- O banco também financiará com US$ 450 milhões parte das obras de duplicação da BR 101 entre Palhoça, Florianópolis, e a divisa de Santa Catarina com o Paraná.
- As empresas privadas que participarem da privatização dos serviços de infra-estrutura como a concessão de estradas e de usinas de energia elétrica poderão receber financiamentos do banco. O valor e as condições desses empréstimos ainda não foram definidos.

Técnicos avaliam a ve de ações da CEEE e C

O presidente do Banco Interamericano de Desenvolvimento (BID), Enrique Iglesias, cumpriu um extenso roteiro ao chegar à Capital gaúcha. Almoçou no Galpão Crioulo do Palácio Piratini, com o governador Antônio Britto, secretários de Estado, políticos e empresários. Depois, participou de um seminário da sede da Federação das Indústrias do Rio Grande do Sul (Fiergs), onde apresentou o programa de incentivo às empresas privadas que participarem dos programas de privatizações e concessões do governo. À noite, assistiu a uma apresentação da Orquestra Sinfônica de Porto Alegre. Iglesias volta aos Estados Unidos hoje pela manhã sem assinar qualquer contrato efetivo de repasse de recursos.

No próximo sábado, dia 8, o secretário de Coordenação e Planejamento, João Carlos Brum Torres, vai para Washington, onde participará de reuniões com técnicos do BID e do Banco Mundial (Bird). O secretário confirmou que os assuntos com o BID serão os empréstimos pa-

... de US$ 200 milhões ... ração de rodovias (... lhões) e de reforma ... Ontem à noite, ... também entregou ... consulta propondo a ... dinheiro para o Programa ... grado de Apoio às Cr... Adolescentes no Rio G... Sul, a ser implantado em...

Os recursos do Banco ... dial também estão próxi... gaúchos. Ontem uma e... 10 técnicos do Bird enc... trabalho iniciado há du... nas no Estado. Foram a... os resultados do Prog... Demissões Voluntárias ... projetos como os da v... ações da Companhia R... dense de Telecom... (CRT) e da Companhia ... de Energia Elétrica (... além do desempenho d... tais. Os resultados vão d... o Banco Mundial com... não recursos para os gaú...

POLÍTICA ECONÔMICA

União vai cortar R$ 3,5 bilhões nas despesas

Malan faz um balanço positivo do Plano Real e garante que a inflação de 1996 será a menor dos últimos 30 anos

Sucursal/Brasília

O governo vai cortar R$ 3,5 bilhões de suas despesas até o final do ano, informou ontem o ministro da Fazenda, Pedro Malan. Hoje, o Diário Oficial da União circula com edição extra na qual está publicado decreto do presidente Fernando Henrique Cardoso reduzindo o item outras despesas de custeio e investimento do orçamento da União de 1996 de R$ 20,4 bilhões para R$ 16,9 bilhões. Malan explicou que cada ministério terá um valor máximo de gastos a realizar até o final do ano. Dentro deste limite, serão fixados, a cada trimestre, valores máximos de desembolsos a serem realizados pela Secretaria do Tesouro Nacional. O cronograma de gastos será rigidamente cumprido, garantiu o ministro. Malan traçou ontem um cenário otimista em relação à retomada do crescimento da economia no segundo semestre, ao equilíbrio das contas externas e à redução do déficit nas contas públicas.

Ao fazer o balanço do segundo ano do Plano Real, Malan garantiu que a inflação nos primeiros cinco meses deste ano deverá ficar em torno de 5%, a menor taxa registrada na economia desde 1957. Na avaliação de Malan, até o fim do ano os índices não deverão ultrapassar 13%, o melhor resultado dos últimos 30 anos. Malan convocou a imprensa para mostrar o balanço dos 24 meses do Plano Real, lançado em 1º julho de 1994.

O secretário de Política Econômica, José Roberto Mendonça de Barros, explicou que as pressões inflacionárias verificadas desde abril estão perdendo fôlego. O aumento excessivo nos preços das mensalidades dos planos de saúde foi revertido com a ação do governo, que ordenou a redução nos índices de reajuste, e os preços internacionais dos produtos agrícolas começam a cair. Mendonça de Barros previu também uma melhora nas atividades econômicas a partir de julho: houve uma redução nos níveis de endividamento nos bancos e no número de cheques devolvidos.

AE/[illegible]



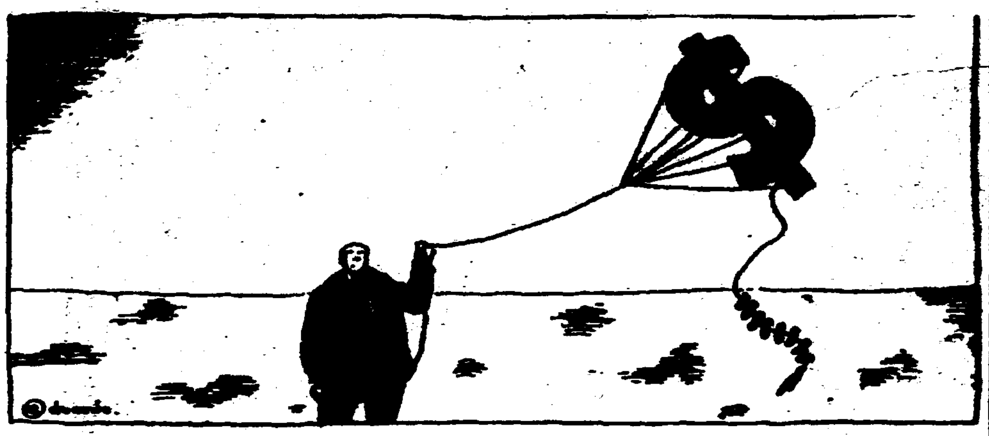
Ajuste nas contas: Malan diz que a meta é reduzir os gastos dos ministérios em 96

O déficit nas contas públicas, que no ano passado chegou a 5%, [illegible] gastos com juros, deverá cair [illegible] este ano, segundo Malan. A [illegible] possível graças ao corte de [illegible] governo e, principalmente, aos juros [illegible] continuarão sendo reduzidos [illegible]mente. O ministro lembrou que em março de 1995 a taxa básica de juros [illegible] em 4,26% e este mês caiu para [illegible].

As contas externas também [illegible] bom desempenho este ano, [illegible] do ministro. Para Malan, [illegible] mais gerar os grandes [illegible]dos entre 1983 e 1994, [illegible] equilíbrio na balança [illegible] precisamos mais pagar a dívida [illegible] ou compensar a falta de [illegible] com os resultados da balança [illegible] afirmou.

O ministro disse que neste ano [illegible] deverá receber US$ 6 bilhões em [illegible]mentos externos diretos. Malan [illegible] prever o resultado da balança [illegible] mas estimou que o saldo de [illegible]terior deste ano deverá ser melhor [illegible] de 1995, quando as importações [illegible]ram as exportações em mais de US$ [illegible] lhões.

Dois anos de Real



O ministro da Fazenda, Pedro Malan, concedeu entrevista para fazer um balanço do Plano Real no momento em que o lançamento da nova moeda se aproxima do segundo aniversário. Foi em 1° de julho de 1994 que a Unidade Real de Valor – URV – deixou de existir, entrando em cena a moeda que representava uma nova esperança de o país vencer uma inflação de três décadas. A necessidade de marcar a mudança era tão grande do ponto de vista psicológico que a moeda foi toda trocada fisicamente.

Do ponto de vista de seu objetivo fundamental, o Real é um sucesso. O país convive hoje com taxas anuais de inflação inferiores às marcas mensais do cruzeiro ou do cruzado. Ainda assim, o processo não terminou e a todo momento revela o quanto é complexo. Na entrevista ontem concedida, o ministro Malan reafirmou vários dos princípios do plano, entre eles a necessidade de manter sob controle os gastos do governo e o déficit público. Para que sejam cumpridas as metas fiscais, cada ministério terá um limite máximo de gastos a cumprir até o fim do ano. Dessa forma, o governo espera manter o déficit operacional do setor público em no máximo 2,5% do PIB, contra 5% do ano passado. A execução orçamentária será uma arma para combater o déficit enquanto as reformas constitucionais estão trancadas no Congresso.

Como era de se esperar, o ministro foi chamado, novamente, a dar explicações sobre a previsão alarmista do economista norte-americano Rüdiger Dornbusch, de que o Real se encaminhava para uma crise semelhante à do México. Desmentiu qualquer possibilidade de o real estar sobrevalorizado em 30% a 40% em relação ao dólar. Segundo estudos independentes, a defasagem cambial chega a no máximo 15%. E lembrou o ministro os maus tempos em que a inflação era automaticamente repassada para o dólar. A indexação do câmbio só pode existir, é óbvio, quando o processo inflacionário não tem controle.

O ministro Malan foi convincente ao assegurar que a inflação fechará o ano em volta de 13%

O panorama do Real apresentado pelo ministro Malan e pelo secretário de Política Econômica, José Roberto Mendonça de Barros, que também participou da entrevista, foi bastante positivo. A inflação dos primeiros cinco meses deste ano deve fechar em 5%, a menor taxa desde 1957, e o índice anual não será maior do que 13%. As pressões inflacionárias que incidiram a partir de abril estão perdendo fôlego e os juros estão caindo. Quanto ao Meridional, as contas do banco estão corretas e a transferência do leilão de privatização se deveu apenas a questões operacionais. Os argumentos do ministro e do secretário tornam-se ainda mais convincentes se o combate à inflação for entendido da forma correta, isto é, como um processo que ainda não acabou.

COMÉRCIO EXTERIOR

Exportação de US$ 4,5 bilhões é a maior desde agosto passado

Vendas externas entre janeiro e maio chegam a US$ 19,079 bilhões, o melhor resultado do período

ALDO RENATO SOARES

BRASÍLIA — As exportações de maio atingiram US$ 4,506 bilhões, com crescimento de 7,16% sobre o mesmo mês do ano passado (US$ 4,205 bilhões). O secretário de Comércio Exterior do Ministério da Indústria, do Comércio e do Turismo (MICT), Maurício Cortes, disse ontem que o desempenho de maio só foi superado pelo de agosto do ano passado, quando o País exportou US$ 4,558 bilhões. Ele observou, porém, que maio do ano passado teve 23 dias úteis, um a mais do que o maio deste ano. A balança comercial de maio deverá registrar um superávit (exportações maiores que as importações) de mais de US$ 300 milhões.

De janeiro a maio deste ano, as exportações somaram US$ 19,079 bilhões, o maior valor das vendas externas do País para o período. Esta receita representou um aumento de 10,09% em relação aos primeiros cinco meses de 95. "Os dados confirmam que as exportações estão em processo de expansão", observou.

O valor acumulado dos últimos 12 meses também confirmam o desempenho positivo das exportações este ano. De junho de 1995 a maio de 1996, as vendas externas contabilizaram US$ 48,256 bilhões, 8,43% acima do período junho de 1994 a maio de 1995 (US$ 44,502 bilhões).

A média diária de exportação em maio foi a terceira maior registrada pelo comércio exterior: US$ 204,8 milhões. As duas outras maiores foram setembro e outubro do ano passado — respectivamente US$ 208,3 milhões e 209,8 milhões.

O secretáro de Comércio Exterior acrescentou que 60% da receita obtida com as exportações entre janeiro e maio foi obtida com o aumento de preços no setor metalúrgico e no complexo soja, que apresentou acréscimo de receita de 10,05% e queda de 1,24% na quantidade embarcada. Farelo e soja em grão, que correspondem a 33% do total da receita dos produtos básicos, tiveram seus preços elevados em 39,77% e 26,08%, respectivamente, na comparação dos primeiros cinco meses deste ano com o mesmo período do

Doc. oscuro

SINDICALISMO

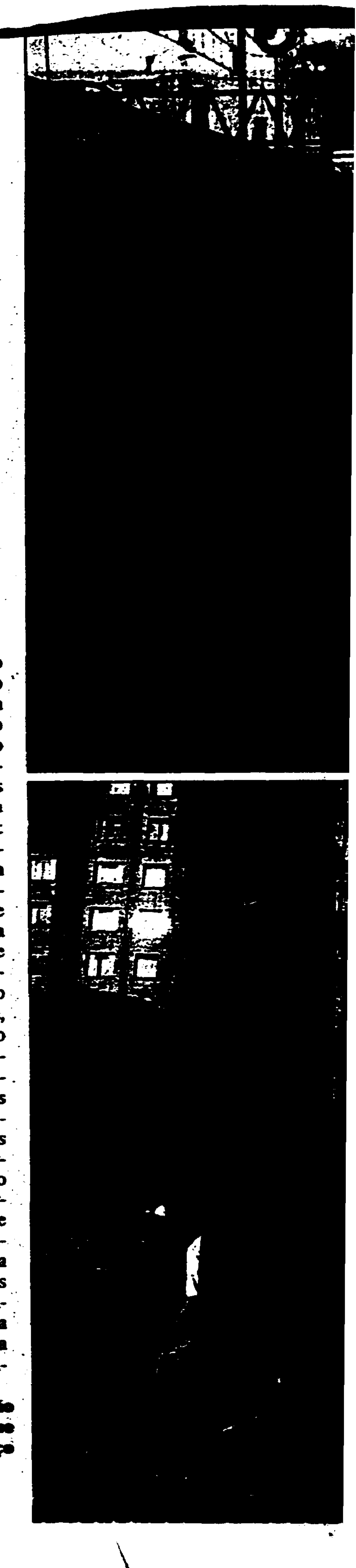
Caciques unidos no fiasco

Fracassada, a greve geral expõe a carência de líderes e revela a fragilidade dos sindicatos

A esquerda de 1964 confiava no "dispositivo militar" de João Goulart para barrar o golpe de 31 de março. Mas, quando os tanques desceram de Juiz de Fora, o governo caiu como um castelo de cartas e o regime militar se instalou por 21 anos. Na semana passada, a direção dos sindicatos confiava no "dispositivo do transporte" para promover uma greve geral. Disseminaram a lorota de que, parando ônibus, trens e metrô, milhões de trabalhadores nos centros urbanos não teriam como chegar ao trabalho e a greve seria considerada um sucesso. Na sexta-feira, o dia marcado, nem os trabalhadores escalados para garantir a paralisação seguiram os apelos.

Em São Paulo, 80% da frota de ônibus, que transporta 6 milhões de passageiros por dia, foi para a rua pela manhã e o metrô, que leva 2 milhões, chegou a ser paralisado, mas alguns trens já circulavam pela manhã e, no começo da tarde, o movimento era normal. No Rio de Janeiro, os ônibus, usados por mais de 5 milhões de cariocas, funcionaram normalmente e os trens, que transportam 370 000 passageiros, retomaram o trabalho às 2 da tarde. Em Brasília, os ônibus pararam depois de uma troca de socos entre grevistas e não-grevistas, só voltando a circular para levar manifestantes ao centro da cidade. Em Porto Alegre, os trens pararam, mas 90% dos ônibus, principal transporte da capital gaúcha, saíram às ruas. Apenas nessas cidades a greve teve algum alento. Em Curitiba, Belo Horizonte, Salvador e Recife a sexta-feira foi inteiramente normal.

Com uma greve que começou maior do que terminou, os líderes do movimento fizeram um esforço, compreensível, para superfaturá-la, anunciando uma adesão de 12 milhões de trabalhadores em todo o país — o que só é verdade se eles contabilizarem também os desempregados como trabalhadores parados. Mas ficou difícil esconder que há outro problema: poucas vezes, num período de democracia, os sindicatos brasileiros estiveram tão distantes dos trabalhadores que representam. O fiasco é ainda maior quando se recorda que a CUT de Vicente Paulo da Silva, o Vicentinho, e a Força Sindical de Luiz Antônio de Medeiros estiveram juntas, lado a lado, na organização e no balanço da greve. O que significa que, desta vez, não podiam sequer cumprir o clássico ritual de acusar-se de radicalismo e esquerdismo, num caso, ou de peleguismo e covardia, em outro. Para os dois grandes caciques sindicais, foi um fracasso particular. Medeiros aderiu a todos os governos que lhe prestaram favores e verbas para se apresentar como adversário da CUT. Já Vicentinho cravou duas marcas em sua biografia. A primeira é a de ter recebido a bênção de Lula no comando da CUT. A segunda, de patrocinar uma série irretocável de derrotas. Foi aos Estados Unidos para impedir o fechamento de uma fábrica da Ford. A fábrica fechou. Inventou a Câmara Setorial para aumentar o salário e diminuir o desem-



Na Praça da Sé, no centro de São Paulo: a CUT não consegue parar nem o ABC paulista, seu berço

Foto Oscuro



ANTONIO MILENA



PAULO JARES

Central do Brasil, no Rio: no início da tarde, os ferroviários voltaram ao trabalho

prego. O salário diminuiu e o desemprego aumentou. Mais recentemente, meteu-se a negociar a reforma da Previdência, fez um acordo com o governo contra vastos setores dos trabalhadores e, na hora H, com os trabalhadores convenientemente desmobilizados por seu canto de sereia, pulou fora do barco para salvar a própria cara.

"O objetivo da greve, na verdade, foi mostrar que o Vicentinho ainda é de esquerda, que Medeiros não é tão de direita quanto parece e que a CGT ainda existe", afirma o cientista político Leôncio Martins Rodrigues, que, por cortesia, se lembra de uma terçeira central que apoiou a greve na semana passada, cujo presidente ninguém sabe direito como se chama. O professor acertou na mosca: no melhor estilo pelego, os três líderes usaram a greve para tentar manter sua influência na máquina dos sindicatos. Mas, por trás do jogo das centrais e disputas dos líderes, existe um outro dado, bastante concreto. O desemprego é um assunto que preocupa mais agora do que há um ano. A popularidade do governo está em queda e não foram poucos os escândalos recentes que o país viveu, tanto no massacre de sem-terra como na área social. Ou seja: existe descontentamento, existe até motivo para protesto. O que não se viu foi competência das direções sindicais para fazer algo de útil para os trabalhadores.

ONG — O governo simulou indiferença com a greve durante toda a semana, mas, na véspera, pôs-se a falar do assunto. "A greve está um pouco confusa quanto aos seus objetivos", disse o porta-voz do Planalto, embaixador Sérgio Amaral. "Alguns estão falando em greve contra as reformas, outros em greve contra a forma como o governo está conduzindo a reforma agrária." No final da manhã de sexta, consolidado o fiasco, Fernando Henrique se animou a criticar o movimento. "Greve perturba os que estão querendo aumentar o salário", disse, numa cerimônia no Ministério da Educação, sem que se saiba exatamente a quem se referia, pois o ministro Bresser Pereira acabara de anunciar um novo arrocho nos vencimentos do funcionalismo. O Planalto tomou alguns cuidados. A Casa Civil recomendou aos ministérios que identificassem os funcionários vitais e garantiu-lhes condução em veículos do próprio governo. Também foi montado um forte aparato policial, que cercou a Esplanada. Desde o início da manhã, os policiais fizeram uma espécie

Poco legible.

Cercar e cortar os suprimentos

Governo quer enfrentar os sem-terra com o Exército

[illegible]

de cordão de isolamento na entrada dos prédios e policiais a cavalo passeavam pelos gramados dos ministérios.

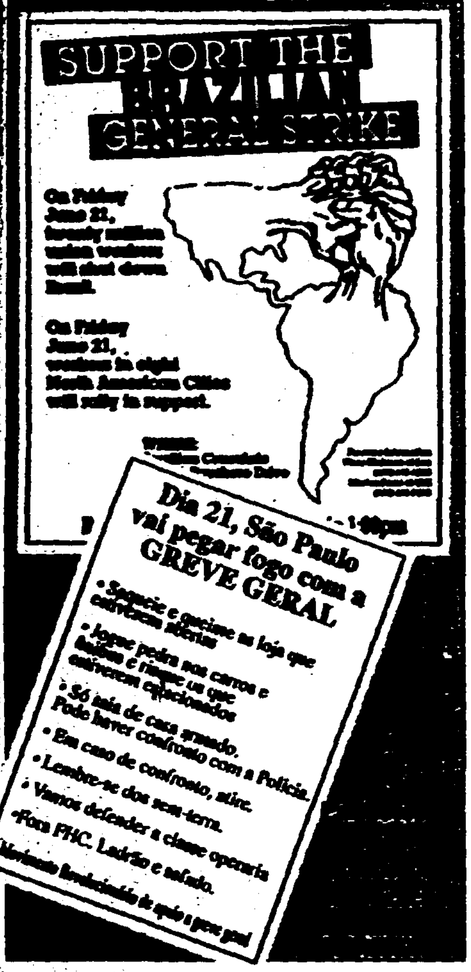
O movimento sindical não tentava uma greve geral desde 1991, que, por sinal, foi um fiasco até maior do que o de agora. Na década passada, houve quatro greves, mas só duas, as de 1986 e 1989, tiveram algum significado. A de 1989 foi convocada para durar dois dias, em alguns lugares durou três e em Salvador prolongou-se mais ainda. Teve um efeito político indireto evidente, empurrando para cima a campanha presidencial de Luís Inácio Lula da Silva, que até então estava na poeira dos concorrentes. A diferença, em relação à semana passada, é que pelo menos se fazia reivindicação ao governo. Em dezembro de 1986, o Plano Cruzado II descongelara os preços e mantivera os salários estagnados, e os grevistas pediam aumentos salariais. Em agosto de 1987, protestava-se contra o arrocho. Em março de 1989, mobilizou-se contra a tungada do Plano Verão. Agora, a greve levantou cinco bandeiras, mas nenhuma palpável: mais empregos, salários dignos, aposentadorias decentes, reforma agrária e respeito aos direitos dos trabalhadores. A pauta era tão vaga que, num comício de véspera na Praça da Sé, em São Paulo, Vicentinho chegou a convocar a turma ali presente, menos de 500 pessoas, para uma "greve de solidariedade" com a massa de excluídos, miseráveis, sem-terra e afins. Foi um discurso bonito para quem está numa ONG, mas sem sentido quando se sabe que a função natural dos sindicatos, desde que foram fundados, não é defender quem é pobre ou rico, mas quem trabalha. Sem motivos claros, a greve se transformou numa ilusão de marketing", diz o assessor sindical João Guilherme Vargas Neto. "Perdeu-se uma oportunidade para acumular recursos para se opor à política econômica do governo",



46 FOTO OSCURA

afirma Raquel Meneghello, da Universidade de Campinas.

"Greve é um instrumento de barganha que só deve ser usado quando se é capaz de levá-la até o final. Eles sabiam que era improvável conseguir, e mesmo assim foram em frente", analisa a cientista política Maria Hermínia Tavares de Almeida. Os preparativos da greve duraram três semanas e consumiram 1 milhão de reais só na divulgação. Houve uma novidade internacional, que foi a presença da central americana AFL-CIO, que promoveu pequenas manifestações de apoio aos sindicatos brasileiros em Nova York e Washington. Conhecida por seu peleguismo e suas relações com a Máfia, a central americana vem emitindo sinais de ter mudado. Recentemente, a AFL-CIO solidarizou-se com sindicatos que combatem a privatização no México. A novidade nacional foi a distribuição, em São Paulo, de panfletos incitando o conflito armado e saques em lojas. Novidade perigosa, pois foram milhares e milhares de panfletos, provando que há gente com bastante dinheiro, e uma organização razoável, disposta a fazer provocações terroristas. Até a manhã de sábado, a polícia não tinha conseguido nenhuma pista dos autores dos panfletos. ■



MARCOS SÁ CORRÊA

O funk dos tucanos

O governador Marcello Alencar tem um secretário que se escondia de seu palanque na campanha de 1994. Tem um projeto de despoluição encalhado na Baía de Guanabara em que apodrecem financiamentos internacionais. Tem um programa para enxugar a administração pública que abriu vaga no palácio a uma animadora de invasões na Zona Oeste.

Marcello Alencar tem um sistema de saúde que, descontadas as baixas da *Santa Genoveva*, mata no Estado três pessoas por dia de tuberculose e, a cada 48 horas, uma mulher em mesa de parto. Tem uma lei de privatizações mais cheia de milonga que a argentina, que fez a queima de estatais na primeira rodada do presidente Carlos Menem. Tem um desdém oficial pela educação que, em índices do MEC, dá ao Rio de Janeiro o oitavo lugar no teste nacional do ensino básico, o recorde de atraso na entrega de livros didáticos e o destaque entre os piores salários de professores no país.

Tendo tudo isso, o governador fluminense teve também, até a semana passada, um diploma de modernidade, distribuído como suplemento gratuito da filiação ao PSDB. Quando o partido o encontrou, dois anos atrás, Marcello Alencar já era dono do melhor ibope para a eleição do governo estadual. Só lhe faltava uma legenda para formalizar a candidatura. Acabava de desertar do brizolismo. O PSDB, com formalidades sobrando e voto em falta, pegou-o na ocasião como se toma um atalho. Para ir às urnas pela contramão.


PAULO ARAÚJO / O DIA

Cezar Coelho: enxotado com rasgo no lombo

Agora os tucanos torcem o bico para Marcello Alencar. Na semana passada, ele mostrou ao partido tudo o que sabe de brizolismo. Fez no tapa o lançamento de seu candidato a prefeito da capital, um cargo que no Rio de Janeiro tem andado no bolso dos governadores desde que a prefeitura se preenchia por nomeação. No governo Chagas Freitas, havia padrinho na cidade até para a escolha dos postes em que se penduram as paradas de ônibus. Nada mudou. O governador Leonel Brizola mandou na prefeitura carioca por toda a década de 80. Aliás, bisando no posto Marcello Alencar, enquanto o eleitorado paulistano, no extremo oposto da bitola partidária, exercia a prerrogativa de trocar Jânio Quadros por Luiza Erundina.

Num dia claro, quem sobe ao Corcovado pode ver, ao redor do mirante, por que o governador do Estado e o prefeito do Rio parecem a mesma pessoa. Dali, tudo o que a vista alcança é uma paisagem metropolitana cercada por serras. Nesse curral se concentram quase 70% dos eleitores do Estado inteiro. O partido que toma o Estado leva a prefeitura. E vice-versa.

Essa tradição continuísta, que emendou o chaguismo ao brizolismo, inaugurou há dois anos a era tucanocrática. É receita de atraso político com sotaque de grotão. E é extremamente ofensiva para suas cobaias, os eleitores. Mas sua fórmula estava consagrada quando o PSDB tucanificou, por conveniência, Marcello Alencar. Agora o partido diz que foi enganado, como se na política as pessoas não se enganassem principalmente por esperteza. Qual é o pretexto? Uma camisa rasgada no lombo do deputado Ronaldo Cezar Coelho, que pretendeu concorrer à prefeitura como dissidente e foi enxotado como penetra pela galera do governador. O PSDB não sabia? No Rio, é assim. Reunião barra-pesada, quando a sociedade civil da Baixada Fluminense organiza, chama-se baile funk. Se as autoridades constituídas convidam, vira convenção partidária.

04

9608538

PRIMERA PROTESTA NACIONAL EN CINCO AÑOS

La huelga paralizó a medio Brasil

La convocaron todos los sindicatos en defensa del empleo y los salarios ♦ El 50 por ciento de la industria paró en el país ♦ Y hubo incidentes en Río de Janeiro ♦ Los empresarios dijeron que la protesta no fue en contra de ellos ♦ Sino contra el Congreso, que frena las reformas económicas

SAN PABLO.–(De nuestra corresponsal).– La primera huelga general en Brasil en cinco años registró ayer una **adhesión** masiva en Brasilia, la capital federal, numerosos hechos de violencia en Río de Janeiro y un clima de domingo en San Pablo. Estos son los tres polos del poder brasileño.

En tanto, en las principales ciudades, la **industria paró en más del 50%, un dato** reconocido formalmente por las dos organizaciones más poderosas de Brasil, la Federación de Industriales de San Pablo, más conocida por su sigla FIESP, y la Confederación Nacional de la Industria. La actividad bancaria se redujo a un 10% de lo normal. Y las Bolsas paulista y carioca funcionaron con normalidad.

En San Pablo, todo transcurrió en calma. Circularon autobuses, pero vacíos. Y en el centro, abrieron los comercios aunque no tuvieron clientes. Ayer la fisonomía de esta ciudad, la segunda más populosa del mundo, no tuvo nada que ver con la locura de los viernes, cuando se cuentan por centenas de kilómetros los atascamientos de autos. Inusualmente, se pudo circular con absoluta celeridad. "Fue el día menos contaminado del año, a pesar de que estamos en invierno", subrayaron los dirigentes sindicales.

En Brasilia, que carece de otra actividad productiva que no sea la **administración** pública, hasta el **Congreso se mostró desierto**. Por la tarde los **empleados se volcaron** hacia la explanada de los Ministerios, donde manifestaron su insatisfacción.

Violencia

En Río la historia fue otra. Si se quiere más propia de su situación social. Desde la madrugada, contingentes de manifestantes se enfrentaron con fuerzas policiales para impedir la salida de los autobuses. La batalla campal siguió al mediodía por la avenida Río Branco, y la pelea terminó con numerosos contusos.

Exito, fracaso, o ni una ni otra cosa, según el color de los análisis, lo cierto es que las tres centrales sindicales ganaron las tapas de los diarios y los espacios principales de la TV. Los gremialistas, muy hábiles, se ocuparon de subrayarlo: "Logramos colocar en la discusión nacional de hoy los temas mas importantes: el empleo, el salario y la reforma agraria", dijeron al unísono el dirigente de la muy tibia Fuerza Sindical, Antonio Medeiros, y de la radicalizada CUT, Vicente Paulo da Silva.

Pero la nota del día vino de una fuente inusual. Mario Amato, senador y dirigente de la Confederación Nacional de la Industria), fue contundente: "Esta huelga no fue **contra los empresarios, y ni siquiera contra el gobierno**. Fue en contra del Congreso brasileño que le pone trabas a las reformas económicas". El líder empresarial abundó: "**Las centrales sindicales tomaron conciencia de que es necesario hacer algo**".

El otro dato curioso lo dio la poderosa FIESP. Fue la primera en admitir que el ausentismo en la industria superaba el 50%. Y fue a pesar de que su presidente, Carlos Eduardo Moreira Ferreira, les había recomendado a las empresas que **descontaran el día de paro a los huelguistas**. Ayer, el tono había cambiado: es que la mayoría de los empresarios se expresaron en contra de esa iniciativa y decidieron no computar como falta la ausencia de sus empleados.

Sombras y luces

Este paro general tiene repercusiones inmediatas y de más largo alcance, sobre todo porque [illegible] un gobierno democrático encabezado por una [illegible] que se define de izquierda. [illegible] Henrique Cardoso, que [illegible] ción a la socialdemo[illegible] cir en Brasil un [illegible] representa una mella en su imagen internacional. Pero, más que eso, lo enfrenta con una realidad indeseada: no basta con la estabilidad para contener el desencanto de la sociedad brasileña, que le reclama por sus promesas de mayor justicia social.

Las tres [illegible] sindicales, [illegible] en una conferencia [illegible], ganaron en un punto: [illegible] tres centrales vamos a ac[illegible] conjunta de ahora en adelante[illegible] al unísono Antonio Medeiros, de Fuerza Sindical, Vicentinho, de la CUT, y Emir da Silva de la CGT. Por las dudas, firmaron un documento para sellar el compromiso. Dicen que se encontrarán el 8 de julio para discutir nuevas acciones. Es que se les viene un problema encima. Ocurre que el gobierno está empeñado en realizar una reforma administrativa que significa el despido de miles de empleados públicos; justo en un momento en el que la desocupación va en alza en el sector privado.

Eleonora Gosman

AGENCIA AFP



Incidentes. La policía carga contra trabajadores bancarios en Río de Janeiro durante la huelga nacional. Sólo en río se produjeron hechos de violencia. Los empresarios acordaron finalmente que no van a descontar el día no trabajado.

Apoyo Inesperado

SAN PABLO (De nuestra corresponsal).– La poderosísima [illegible] dió un [illegible] toria. [illegible] ciudad a uno de sus [illegible], Stanley Gacek, para acompañar de cerca la [illegible] de Brasil.

[illegible] que esta solidaridad de la Alf-Cio se debe al estilo de su nuevo jefe, John Swee[illegible] Unidos se extendió a Washington, Boston y Miami, donde reclamaron en las puertas de la embajada y los consulados brasileños.

1608538

TRABALHO

Sindicalistas dizem que no Rio adesão foi de 60%

Governador Marcello Alencar, ao contrário, afirma que protesto foi um fracasso

RIO — Os dados divulgados pelo comando de greve no Rio indicaram a adesão de 1.273.830 trabalhadores à paralisação. Confrontado com estatísticas do IBGE, que revelam a existência de 3,5 milhões de trabalhadores com carteira assinada, o número equivale a 37% da população produtiva.

Os sindicalistas comemoraram o resultado e estimaram em 60% a adesão à greve. O governador Marcello Alencar classificou como fracassado o movimento. "O povo não se prestou à massa de manobra de interesses políticos", afirmou.

Ao contrário do que era esperado, no setor de transportes a paralisação não foi integral. O tráfego só ficou completamente parado na rede ferroviária. Os trens do Metrô começaram a circular às 7 horas, uma hora depois do normal, com intervalos mais longos do que o comum.

No Centro da cidade, comércio e bancos abriram, mas, no horário de almoço, restaurantes normalmente lotados tiveram procura regular e, na rede bancária, gerentes avaliaram o movimento de clientes em torno de 20% a 30% do registrado em expediente normal.

Foram poucos os incidentes, mas acabaram provocando cinco detenções de sindicalistas. Na garagem da Viação Verdun, no Andaraí, Zona Norte da cidade, um piquete de motoristas, reprimido por policiais militares, foi o estopim para uma troca de tiros entre PMs e traficantes do Morro do Andaraí. Não houve feridos e nenhum traficante foi preso. Três piqueteiros foram levados à delegacia e liberados horas depois.

O prefeito do Rio, César Maia (PFL), informou que ainda não decidiu se será descontado dos servidores faltosos o dia parado. Defendendo a paralisação, ele utilizou um preceito constitucional ao declarar que "o trabalhador tem o direito de fazer greve". Já o governador Marcello Alencar (PSDB) condenou a paralisação e atribuiu o movimento no Rio a um comando que tem "o apoio de alguns parlamentares interessados no momento eleitoral".

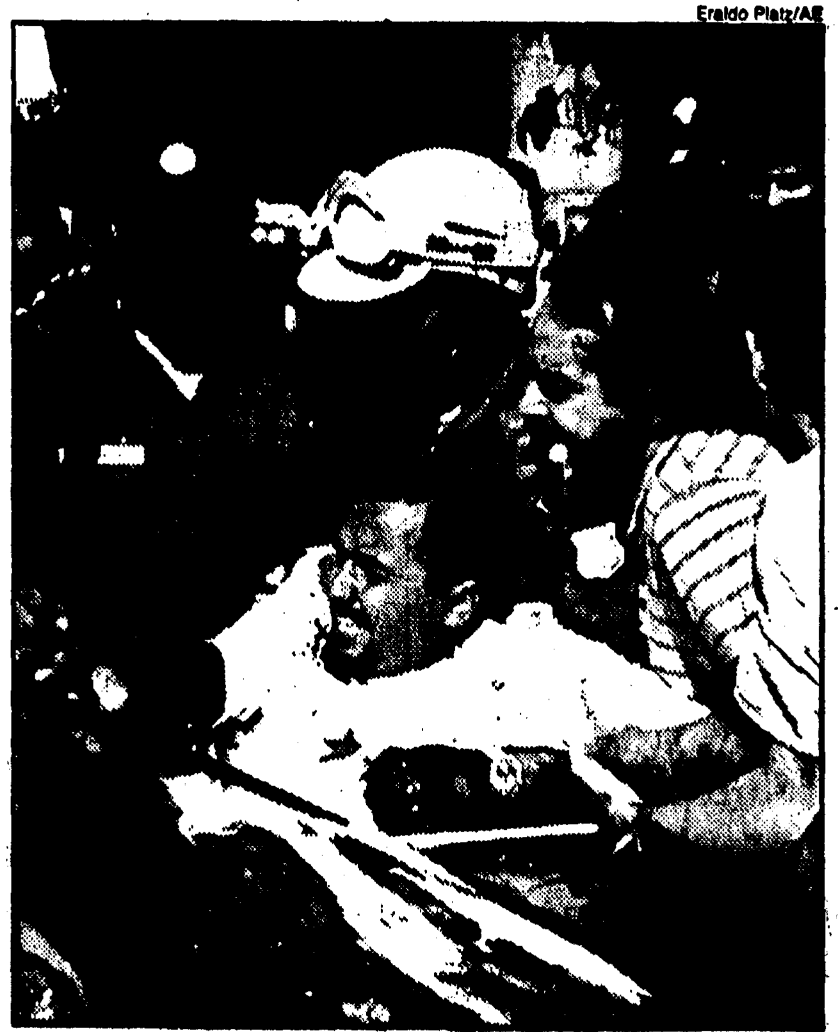
A assessoria de comunicação da Petrobrás informou que houve atraso dos servidores no início do expediente e na troca de turnos em algumas refinarias, mas negou que 95% dos petroleiros tivessem aderido à paralisação em Duque de Caxias, como informou o comando da greve no Rio de Janeiro.

Sindicalistas do Rio garantiram que houve adesão de 85% dos trabalhadores dos setores de eletricidade, água e esgoto e fornecimento de gás.

Em *Vitória (ES)* o enfrentamento de grevistas e policiais militares, no Centro de Vitória, marcaram a greve. No centro, onde foram bloqueadas, pelos grevistas, as Avenidas Getúlio Vargas e Jerônimo Monteiro, que cortam a capital capixaba, o trânsito ficou paralisado. As atividades nas indústrias e empresas foram normais, exceto no Centro da cidade, onde boa parte do comércio não funcionou. No interior do Estado tudo funcionou normalmente.

SETOR DE TRANSPORTES PAROU PARCIALMENTE

Eraldo Peres/AE



Policiais prendem integrante do Sindicato dos Bancários: [illegible]

Paralisação fez consumo de energia cair 5%

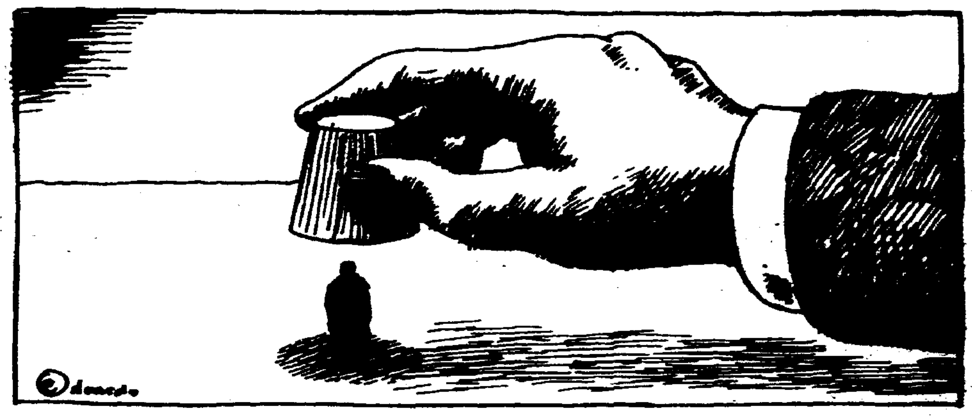
O consumo de energia elétrica sofreu ontem uma queda de 5% no período da manhã por causa da greve geral, mas a partir das 10 horas se estabilizou em uma redução de apenas 3%, segundo admitiu o diretor de Operações da Companhia Energética de São Paulo (Cesp), Mauro Arce. "O consumo de energia praticamente não foi afetado pela greve geral."

Até às 9 horas, a queda era de 5% no fluxo de consumo de energia no Estado de São Paulo, energia cedida pelas três companhias estatais, a Cesp, Companhia Paulista de Força e Luz e Eletropaulo (ex-Light).

A partir das 10 horas, a queda foi reduzida para 3% e assim se manteve no final da tarde, mostrando que a greve pouco influiu no consumo de energia e que as indústrias e o comércio funcionaram normalmente. "O consumo de energia é um indicador de como estão funcionando o comércio, a indústria e as residências", disse Mauro Arce. Ele lembrou que quando há calor demais, há uma perda semelhante de energia à verificada ontem. "Mas não foi o caso de hoje (ontem)."

9608538

A greve insensata



A estratégia traçada pelos líderes sindicais para o êxito da greve geral deflagrada ontem era inteligente: parar o transporte coletivo urbano como forma de impedir que a grande massa da população que dele se utiliza conseguisse chegar aos seus locais de trabalho. Mas a lógica das centrais sindicais que articularam o movimento era falha, e daí o seu fracasso. Primeiro, que o raciocínio da cúpula do sindicalismo nacional não considerou um elemento fundamental no processo – os cidadãos, embora descontentes com alguns aspectos da política governamental, estavam em maioria contrários à paralisação, conforme demonstraram diferentes pesquisas de opinião. E depois há o aspecto conjuntural da realidade brasileira. O elevado número de desempregados não motiva aquele que detém um emprego com salário certo a aventurar-se em greves tão ao gosto de alguns segmentos do funcionalismo público e de dirigentes de sindicatos de várias categorias, estes respaldados na legislação que lhes assegura estabilidade funcional.

A estratégia foi inteligente, mas a lógica falhou porque ignorou o anseio dos cidadãos brasileiros

A primeira grande brecha na greve foi justamente a impossibilidade de piquetes, em diferentes partes do país, de impedir a saída de ônibus das garagens, com exceção importante de uma única capital – Brasília. Nas demais, mesmo naquelas em que se concentra boa parte do PIB nacional, como São Paulo, mais da metade dos coletivos – como ocorreu em Porto Alegre – já estava nas ruas no começo da manhã. Em São Paulo, parou o metrô, como aqui foi paralisado o trensurb. Mas, em ambos os casos, o transporte rodoviário eliminou o impasse.

Fora algumas escaramuças entre piquetes, equipes de segurança de parques industriais ou policiais militares, a frustrada greve felizmente não conseguiu fazer vítimas ou consagrar heróis de fácil palavra e parco raciocínio. Deflagrada para protestar contra o desemprego, a paralisação, ao ser rejeitada pela maioria dos assalariados, mostrou que não é com braços cruzados que se conquistam novos postos de trabalho. Depois, também pretendeu expressar repúdio a reformas constitucionais, especialmente da Previdência e da Administração, numa expressa incoerência com as posições ditas progressistas que diferentes entidades sindicais, e suas respectivas centrais, fazem questão de dizer que defendem. Mas, no frigir dos ovos, são conservadoras, anacrônicas, corporativas. E a sociedade brasileira já percebeu esse descompasso que também distancia o nosso de um sindicalismo moderno, imbuído da realidade do país onde atua, mas também familiarizado com as tendências econômicas e sociais de um planeta em acelerado processo de desenvolvimento tecnológico e de crescente globalização.

Que fique a lição para os nossos líderes sindicais, em diferentes escalas de influência e prestígio, condições que, com certeza, ficaram abaladas com um movimento que apenas demonstrou o seu isolamento dos anseios mais profundos dos cidadãos brasileiros.

Centrais dos EUA fazem manifestações de apoio

Ato de solidariedade à greve reuniu trabalhadores em várias cidades dos Estados Unidos e Canadá

PAULO SOTERO
Correspondente

WASHINGTON — Cerca de 130 militantes e simpatizantes de alguns dos maiores sindicatos dos Estados Unidos manifestaram solidariedade à greve geral convocada pela CUT, CGT e Força Sindical, na frente da embaixada brasileira em Washington, no início da tarde de ontem. Atos semelhantes foram organizados pela AFL-CIO e pelo Canadian Labour Congress, as maiores centrais sindicais da América do Norte, diante de representações diplomáticas do País em Nova York, Miami, Boston, São Francisco, Los Angeles, Toronto, Ottawa, Montreal e Vancouver.

Sob os olhares vigilantes de uma dúzia de policiais, os manifestantes caminharam aos pares diante da embaixada na capital dos EUA, carregando cartazes e repetindo palavras de ordem em inglês, espanhol e português por mais salário, melhores condições de trabalho e aposentadoria digna para os brasileiros.

CERCA DE 130 TRABALHADORES SE REUNIRAM EM WASHINGTON

"É a primeira vez que o movimento sindical dos EUA faz um ato de solidariedade desse tipo", observou o advogado Jerome Levingson, professor de Direito da American University e conselheiro da AFL-CIO, que foi diretor jurídico do Banco Interamericano de Desenvolvimento e ontem marchou com os manifestantes.

"Essa manifestação mostra uma nova disposição dos sindicatos para se organizarem internacionalmente, na luta contra um modelo econômico que afeta desproporcionalmente os trabalhadores". Por que começar com o Brasil, e não pelo México que, pela proximidade e o impacto econômico nos EUA, é muito mais importante para os trabalhadores americanos? "Porque o Brasil tem um movimento sindical forte, enquanto os líderes sindicais da Argentina são covardes e a central mexicana é ligada ao governo", disse Levingson.

As manifestações foram organizadas a pedido das centrais sindicais brasileiras. Três oradores comandaram o protesto em Washington. O mais conhecido deles, Randall Robinson, presidente da organização não governamental Transafrica, falou em tom de ameaça. "Quero advertir o embaixador e os diplomatas: Não brinquem com o movimento sindical internacional (...) pois, assim como nós pusemos o governo da África do Sul de joelhos (...) para produzir uma democracia, colocaremos o governo do Brasil de joelhos até que os trabalhadores brasileiros alcancem seus objetivos de um salário decente, condições dignas de trabalho, 40 horas de trabalho semanais e um plano básico de aposentadoria", disse Robinson.

No início dos anos 90 Robinson provou sua influência em Washington mantendo ininterrupta durante um ano uma manifestação contra o apartheid diante da embaixada da África do Sul, que fica quase em frente à representação brasileira, na avenida Massachusetts.

Josh Williams, da Central Labor Union dos Distrito de Columbia, leu trechos da carta que o presidente da AFL-CIO, John J. Sweeney, enviou ao presidente Fernando Henrique, na qual anuncia que os movimentos sindicais dos dois países defenderão em conjunto a inclusão de uma "cláusula de direitos trabalhistas verdad[illegible]mente substanciais e uma carta [illegible]l em quaisquer futuros acordo[illegible] livre comércio no hemisfério". O governo dos EUA apóia a idéia, mas o brasileiro já se manifestou veementemente contra. "A AFL-CIO vê o futuro dos trabalhadores americanos diretamente ligado ao bem-estar de nossas irmãs e irmãos no Brasil; o que acontece com trabalhadores de uma de nossas nações afeta diretamente os da outra".

Após a manifestação, que durou uma hora, Williams foi recebido pelo ministro-conselheiro da embaixada, Antonino Gonçalves, a quem entregou cópia da carta de Sweeney a Fernando Henrique. O diplomata agradeceu "a forma ordeira" com que os sindicalistas conduziram o ato.

BRASIL-HUELGA (Previsión)
SINDICATOS Y GOBIERNO DE CARDOSO RECLAMAN EL TRIUNFO

Por Hernán Bahos Ruíz

Río de Janeiro, 22 jun (EFECOM).- La huelga general de ayer, que la prensa valoró hoy como un fracaso, los sindicatos celebraron como un éxito y millares de brasileños tomaron como un día festtivo, causó al comercio pérdidas por 500 millones de dólares y júbilo en el gobierno brasileño por sentirse respaldado.

Los más influyentes medios periodísticos del país coincidieron en llamar "fracaso" a la huelga nacional convocada para protestar contra el presidente, Fernando Henrique Cardoso, y demandar medidas para potenciar la creación de empleo.

Sin excepción, toda la prensa interpretó la jornada del viernes como una excusa de miles de trabajadores y estudiantes para pasar en las playas un día feriado que no figuraba en el calendario.

Científicos políticos, economistas, sociólogos e historiadores consultados por algunos diarios centraron su análisis en la falta de una tradición sindical capaz de cohesionar y movilizar a los trabajadores.

La Central Unica de Trabajadores (CUT), la Fuerza Sindical y la Confederación General de los Trabajadores, las principales organizaciones laborales del país, que convocaron el paro, proclamaron haber alcanzado los objetivos de persuadir a doce millones de personas a abandonar sus actividades durante 24 horas.

"No teníanos la pretensión de parar al cien por cien el país. Si tuviéramos ese poder habríamos sacado del poder a Fernando Henrique Cardoso", manifestó hoy, sábado, Vicente Paulo da Silva, presidente de la CUT, al responder a las críticas de la prensa.

Da Silva afirmó que Brasil vivió este viernes la mayor parálisis general de su historia y aclaró que pudo ser mayor de no haber sido por el temor de muchos trabajadores a perder su empleo.

El presidente de la CUT criticó a algunos sindicatos que a última hora desistieron de apoyar el paro ante las amenazas de los empresarios, que prometieron drásticas sanciones y descuentos salariales.

El presidente Cardoso interpretó el relativo bajo seguimiento como "una aprobación al gobierno" y afirmó que la huelga "no aumenta el salario", sino que "perturba a los que están queriendo aumentarlo".

Sin cifras oficiales que comprueben la dimensión del seguimiento y sólo a través de cálculos parciales de gremios, empresas de autobuses y medios periodísticos, se ha establecido que el 20 por ciento de la fuerza laboral en Sao Paulo -el mayor polo industrial del país- acató la orden, y en los otros 25 estados ese porcentaje varió hacia arriba y abajo.

Los bancos, el comercio y la mayoría de las industrias abrieron sus puertas, mientras que las escuelas cerraron y los funcionarios públicos de alto rango no comparecieron al trabajo más por el privilegio de la estabilidad que por el respaldo a los organizadores de la jornada de protesta.

El Ministerio de la Administración informó que de los 50.000 funcionarios del poder ejecutivo en Brasilia, sólo el 3 por ciento faltó. El registro fue considerado "normal" debido a que las

ausencias diarias justificadas alcanzan una media del 2 por ciento.

El movimiento de ventas cayó un 52 por ciento y causó pérdidas por unos 500 millones de dólares, según la Confederación Nacional del Comercio.

Las ciudades más afectadas fueron Sao Paulo, Río de Janeiro, Porto Alegre y Belo Horizonte.

El mercado financiero pareció ignorar el paro general pues trabajó con normaliad e, incluso, registró alzas importantes en sus dos principales bolsas de valores, la de Sao Paulo y Río de Janeiro, con volumenes que crecieron un cien por cien entre jueves y viernes.

La Federación de las Industrias del Estado de Sao Paulo (Fiesp) admitió que el sector más afectado fue el de las fábricas y ensambladoras de automóviles (Ford, Toyota, Volkswagen, Mercedes Benz y General Motors) y la CUT dijo que el 80 por ciento de los funcionarios dejaron sus puestos.

En Río de Janeiro, el comando de la huelga manifestó que el 36 por ciento de los trabajadores del Estado adhirieron, aunque esperaban la misma respuesta del 60 por ciento, 2,1 millones de personas.

La principal manifestación política en favor de la huelga en todo el país reunió 600 personas, en la ciudad paulista de Sao Bernardo do Campo.

Aunque al final de la jornada las autoridades registraron una calma general en el país. En el balance de incidentes aislados destacan cerca de 250 autobuses apedreados en Sao Paulo, Curitiba y Porto Alegre; diez heridos leves y 37 activistas arrestados.

EFE
hbr/car/jpg

06/22/17-31/96

9608538[illegible]

Greve geral teve baixo nível de adesão

Grande maioria das indústrias funcionou ontem e paralisação nos transportes foi parcial

A greve geral convocada pelas três centrais sindicais teve baixa adesão. Os sindicalistas não conseguiram manter a paralisação por todo o dia de um setor por eles considerado estratégico — o de transportes — e, com isso, a maior parte das indústrias, do comércio e dos bancos funcionou quase normalmente nas principais capitais do País.

A greve afetou pouco o coração industrial do País — São Paulo, Rio, Belo Horizonte, Porto Alegre e Curitiba. Segundo a Federação das Indústrias do Estado de São Paulo, 14% do total de trabalhadores paulistas não compareceram ao serviço — com o movimento concentrado em São Bernardo do Campo. Apenas 14 das 148 indústrias da região metropolitana do Rio (9,4%), tiveram problemas com falta de funcionários e apenas três suspenderam a produção, computou a Firjan. Em Porto Alegre, a adesão à greve foi calculada em 15% pela Fiergs. Em Curitiba, apenas alguns serviços públicos pararam.

O comércio paulistano registrou no final do dia queda de 9,3% nas vendas, medidas pela Associação Comercial de São Paulo — o normal nas sextas-feiras é um aumento de 5% a 10%. De acordo com a Federação Brasileira das Associações de Bancos, nenhuma agência dos 16 maiores bancos nacionais deixou de funcionar. "A greve não empolgou a militância", reconheceu o presidente do Sindicato dos Bancários de São Paulo, Ricardo Berzoini.



CENTRAIS AFIRMAM QUE PARARAM 50% DAS FÁBRICAS



Milton Michida/AE

Vicentinho, da CUT (esq.) e Luiz Antonio de Medeiros, da Força Sindical: centrais estimam que 12 milhões fizeram greve

Objetivo atingido — As três centrais sindicais consideraram vitoriosa a greve geral de ontem. Sem número de adesões, os presidentes da CUT, Vicente Paulo da Silva, da Força Sindical, Luiz Antônio de Medeiros, e da CGT, Enir Severino da Silva, lembraram que as cidades ficaram vazias, sem poluição, sem congestinamentos e sem atividade em, no mínimo, metade das fábricas das regiões metropolitanas. "Damos por atingido o objetivo de paralisar 12 milhões de trabalhadores", disse Vicentinho.

Eles assinaram compromisso de continuar atuando conjuntamente na busca por reforma agrária, política de emprego, salário, aposentadoria digna e mais direitos para os trabalhadores — as cinco bandeiras da greve. "Hoje 100% da população está discutindo desemprego", afirmou Medeiros. "Isso é melhor do que qualquer outro resultado".

O sindicalista disse que o caráter da greve foi cumprido: pacífico e democrático. "Respeitamos quem quis parar e quem quis trabalhar." Para ele, não foi greve de trabalhador, mas de "cidadão", que não foi às compras nem a bancos e adiou compromissos para protestar.

Enir lembrou que o tempo todo a centrais pediram que os trabalhadores ficassem em suas casas. "Foi isso o que aconteceu." Parar pela própria consciência e não pela força de piquetes ou pressão de dirigentes foi o grande mérito, avaliou Medeiros.

Segundo Vicentinho, a decisão de não apresentar um número de grevistas decorreu da dificuldade em computar adesões. O trabalho exigiria checagem por empresas, que somam milhões no País.

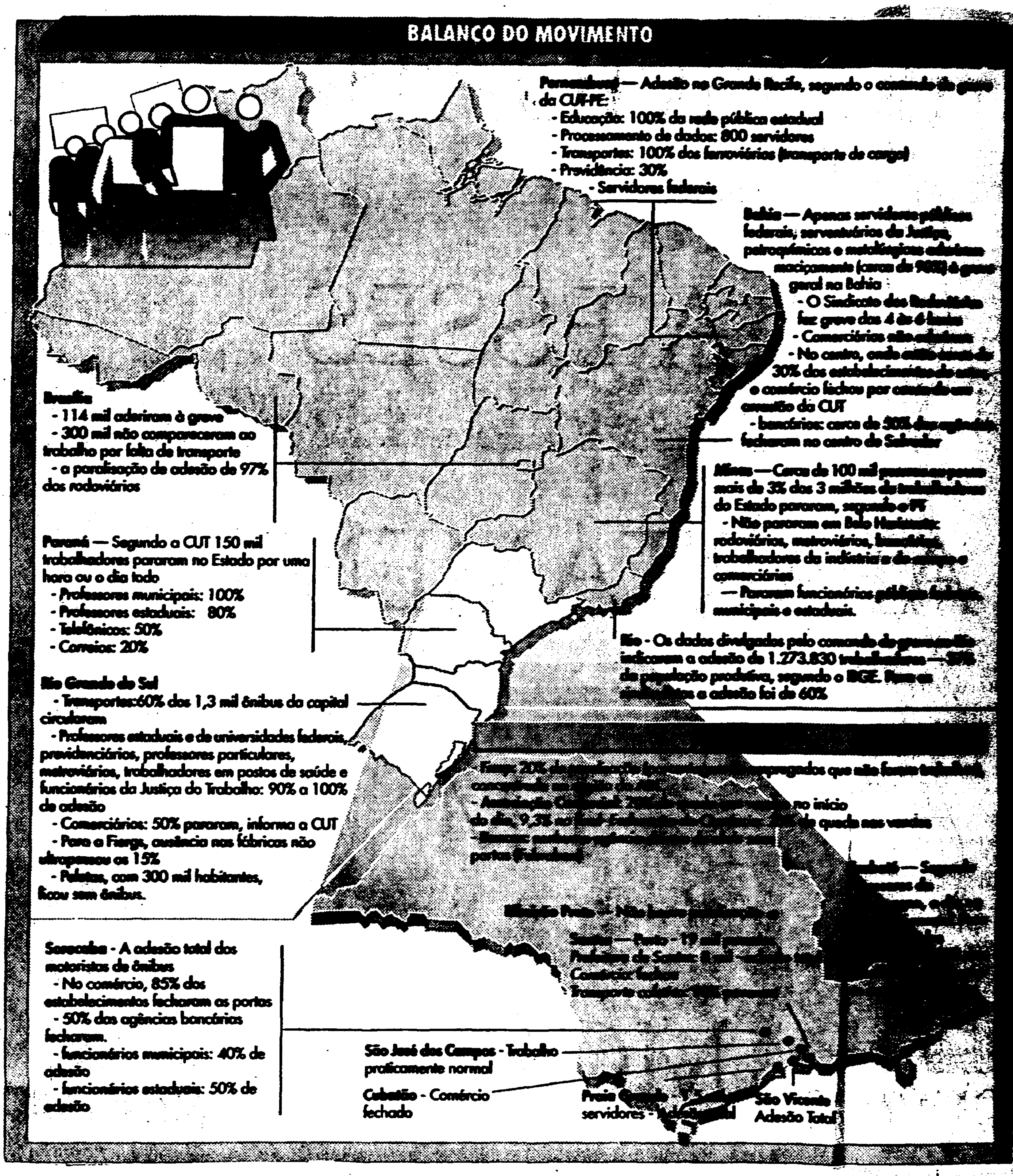
Para eles, uma conta válida seria a diferença entre o número de pessoas que circulam numa sexta-feira normal no País e o número das que circularam ontem. Esse cálculo daria resultado superior à meta de 12 milhões de grevistas. "Todo mundo é livre para fazer seus próprios cálculos e concluir se a greve foi ou não um sucesso", disse Vicentinho.

"Desmistificamos essa idéia de que central só faz greve se parar transporte", afirmou Vicentinho. "Muita gente que apostou que nos basearíamos apenas no transporte, terá que reconsiderar sua posição", disse Medeiros.

Governo — Segundo o governo, a greve geral, que teria objetivos políticos, fracassou. O presidente Fernando Henrique disse que "greve não aumenta salário" e "perturba os que estão querendo aumentar o salário".

Para o porta-voz do Palácio do Planalto, Sérgio Amaral, houve avaliação "quase consensual" de que "a população preferiu trabalhar e lutar por suas reinvindicações, algumas delas inteiramente legítimas, por outros meios". Amaral afirmou que "a greve foi parcial e dependeu muito do nível de adesão dos transportes".

■ *Mais informações nas págs. 4 a 7 e no caderno 'Cidades'*


BALANCO DO MOVIMENTO
— Adesão no Grande Recife, segundo o comando de greve da CUT-PE:
- Educação: 100% da rede pública estadual
- Processamento de dados: 800 servidores
- Transportes: 100% dos ferroviários (transporte de carga)
- Previdência: 30%
- Servidores federais
Bahia — Apenas servidores públicos federais, serventuários da Justiça, petroquímicos e metalúrgicos aderiram maciçamente (cerca de 90%) à greve geral na Bahia
- O Sindicato dos Rodoviários faz greve das 4 às 6 horas
- Comerciários não aderiram
- No centro, onde estão cerca de 30% dos estabelecimentos do estado, o comércio fechou por causa de um arrastão da CUT
- bancários: cerca de 30% das agências fecharam no centro de Salvador
Brasília
- 114 mil aderiram à greve
- 300 mil não compareceram ao trabalho por falta de transporte
- a paralisação de adesão de 97% dos rodoviários
Minas — Cerca de 100 mil pessoas ou pouco mais de 3% dos 3 milhões de trabalhadores do Estado pararam, segundo a PF
- Não pararam em Belo Horizonte: rodoviários, metroviários, bancários, trabalhadores da indústria e do comércio e comerciários
— Pararam funcionários públicos federais, municipais e estaduais.
Paraná — Segundo a CUT 150 mil trabalhadores pararam no Estado por uma hora ou o dia todo
- Professores municipais: 100%
- Professores estaduais: 80%
- Telefônicos: 50%
- Correios: 20%
Rio - Os dados divulgados pelo comando de greve estadual indicaram a adesão de 1.273.830 trabalhadores de população produtiva, segundo o IBGE. a adesão foi de 60%
Rio Grande do Sul
- Transportes:60% dos 1,3 mil ônibus da capital circularam
- Professores estaduais e de universidades federais, previdenciários, professores particulares, metroviários, trabalhadores em postos de saúde e funcionários da Justiça do Trabalho: 90% a 100% de adesão
- Comerciários: 50% pararam, informa a CUT
- Para a Fiergs, ausência nas fábricas não ultrapassou os 15%
- Pelotas, com 300 mil habitantes, ficou sem ônibus.
empregados que não foram trabalhar
no início
queda nas vendas
Sorocaba - A adesão total dos motoristas de ônibus
- No comércio, 85% dos estabelecimentos fecharam as portas
- 50% das agências bancárias fecharam.
- funcionários municipais: 40% de adesão
- funcionários estaduais: 50% de adesão
São José dos Campos - Trabalho praticamente normal
Cubatão - Comércio fechado
Praia Grande
servidores
São Vicente
Adesão Total

9608538

Greve geral não consegue parar o país

Somente funcionários públicos e motoristas de ônibus atenderam à convocação das centrais sindicais

As centrais sindicais fracassaram na tentativa de parar o país, na primeira greve geral do Real. A esperada mobilização de 12 milhões de trabalhadores ficou restrita à adesão parcial de funcionários públicos, que transformaram Brasília numa cidade deserta, e de motoristas e cobradores de ônibus. Os bancários e os operários da indústria, que puxavam os movimentos grevistas dos anos 80, ficaram de fora. O presidente regional da Central Única dos Trabalhadores (CUT) no Rio Grande do Sul, Jairo Carneiro, deu o tom do balanço da greve, sem muito ânimo: "A greve foi parcial." E repetiu várias vezes: "Foi parcial."

Carneiro antecipou-se ao balanço que o governo fazia em Brasília. O ministro do Trabalho, Paulo Paiva, transformado por um dia em porta-voz do presidente Fernando Henrique Cardoso, classificou a greve como um movimento de "caráter político", organizada pelos partidos de oposição. "O objetivo são as eleições municipais de 3 de outubro", disse Paiva. O ministro da Fazenda, Pedro Malan, passou o dia no Rio, onde comentou: "Como cidadão, não consigo entender o que motiva esta greve." Para o ministro, não há nenhuma crise político-institucional no país e todos os sinais apontam para a reativação da economia.

Em São Paulo, foco do movimento, os presidentes das três centrais sindicais que convocaram a greve geral encontraram-se às 5h da manhã no Sindicato dos Metalúrgicos do ABC. Em São Bernardo do Campo, hostilizado por alguns militantes cutistas que estavam no sindicato, o presidente da Força Sindical, Luiz Antonio de Medeiros, nem por isso desistiu da visita, pela primeira vez como dirigente, às montadoras de veículos da região. Vicente Paulo da Silva, o Vicentinho, presidente da CUT, Medeiros e Enir Severino da Silva, presidente da Confederação Geral dos Trabalhadores (CGT), percorreram juntos um circuito de fábricas totalmente paralisadas.

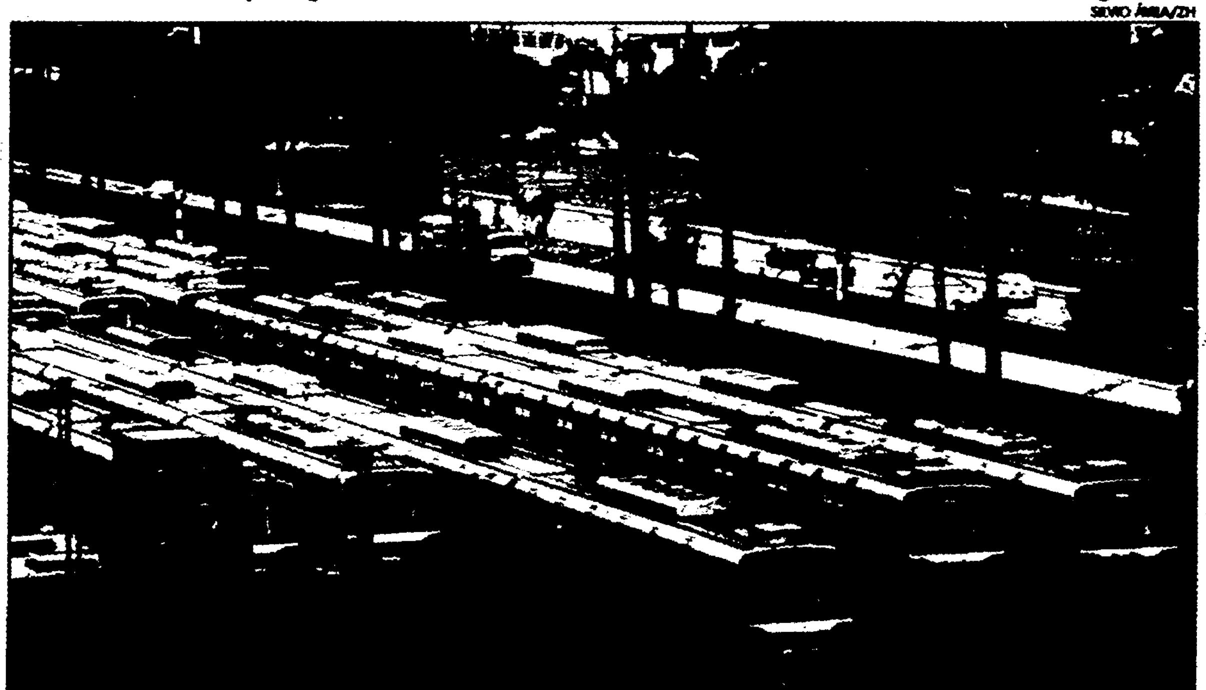
Começaram pela Volkswagen, Ford e Mercedes-Benz, da base da CUT. Em seguida foram para a Ford Ipiranga, Continental, Lorenzetti e Arno, da Força Sindical. A adesão no ABC, de trabalhadores metalúrgicos e químicos, foi superior a 80%, segundo in-

AFP/DI



Violência da PM: para garantir a ordem em São Paulo, soldados usaram cassetetes contra os grevistas

SILVIO ÁVILA/ZH



Violência da greve: os trens metropolitanos de Porto Alegre permaneceram parados durante todo o dia

RONALDO BERNARDI/ZH



Violência do piquete: grevistas impediram com corpo e alma que colegas esvaziassem o movimento

formaram sindicatos das categorias. Boa parte das lojas dos centros comerciais de São Bernardo, Santo André e Diadema nem chegaram a abrir por falta de funcionários. Vicentinho comemorou: "Essa é uma greve diferente." Referia-se à ausência de piquetes na frente das fábricas. Mas o que os líderes sindicais viam no reduto da classe operária brasileira não se repetia no resto do país. "Esta é uma greve dos meios de transporte", disse Roberto [illegible], diretor da Federação das Indústrias de São Paulo (Fiesp). A Fiesp calculou que a adesão na indústria em São Paulo chegou a no máximo 15%. Esta também era a estimativa que a Federação das Indústrias do Rio Grande do Sul (Fiergs) fazia pela manhã. E a presença de trabalhadores foi se normalizando durante a tarde.

Para o presidente da federação, Dagoberto Godoy, a greve serviu para que os empresários renovem um apelo: "As perturbações no trabalho ocorreram exatamente pela dificuldade nos transportes coletivos das empresas estatais, como a Carris (Porto Alegre) e Trensurb (governo federal), o que certamente contribuirá para que os usuários sintam a necessidade de privatização desses serviços." No Rio, uma pesquisa realizada pela Federação das Indústrias (Firjan) revelou que, em 148 indústrias, apenas 14 (9,4%) tiveram áreas afetadas pela paralisação.

O ministro do Tribunal Superior do Trabalho (TST) Almir Pazzianoto tem uma explicação para o fracasso: o distanciamento das lideranças sindicais dos trabalhadores e a ausência de uma mensagem concreta. Ministro do Trabalho no governo José Sarney e ex-advogado de sindicatos, Pazzianotto disse que a falta de apoio à greve também teve uma ameaça de peso: o desemprego.

O economista Márcio Pochmann, da Universidade Estadual de Campinas (Unicamp), é menos rigoroso com a avaliação da greve. "É uma avaliação parcial caracterizar como um fracasso a greve geral, [illegible] com as dimensões [illegible]", disse ele. "A [illegible] porque várias categorias se mobilizaram", disse Pochmann. No início da noite, Vicentinho fazia uma inesperada comemoração: "A greve foi um sucesso. A população ficou em casa, e São Paulo teve menos carros nas ruas e menos poluição." Há sempre um consolo.

O que ocorreu no país

❑ **São Paulo** – O movimento foi normal na capital paulista e o clima da greve estava estampado no rosto do homem que ameaçava parar a maior metrópole do país. Estressado pela noite sem descanso, o presidente do Sindicato dos Condutores de São Paulo, José Alves Filho, o Toré, era a imagem do fracasso e não tinha nem explicações convincentes para justificar as previsões superestimadas na noite anterior, quando garantia uma adesão de 100% dos motoristas e cobradores. "Aqui furou um pouco", disse Toré, ao atender o telefonema de um dirigente da CUT de Brasília. "Numa greve geral é sempre difícil parar 100%, mas pelo menos 80% pararam", exagerou, ao estimar o resultado do movimento. A polícia regitrou a morte do cobrador identificado apenas como Inácio, assassinado a tiros quando saía de casa de madrugada. A greve sequer fustigou o prefeito Paulo Maluf que cantava vitória pelas emissoras de rádio sustentando que os sindicalistas se renderam às ameaças de demissões.

❑ **Brasília** – A greve terminou com um ato, realizado entre a Rodoviária e a Esplanada dos Ministérios, onde compareceram apenas 200 pessoas. Cerca de 110 mil trabalhadores aderiram à paralisação, segundo balanço da CUT. A maior adesão veio dos motoristas e cobradores de ônibus. Os serviços públicos e de atendimento médico foram afetados parcialmente.

❑ **Curitiba** – O dia foi praticamente normal na capital do Paraná. A maior paralisação foi registrada nos serviços públicos municipais porque o prefeito Rafael Greca (PDT) dispensou os funcionários.

❑ **Rio** – A greve só contou com a adesão total dos ferroviários. O único incidente ocorreu na porta da garagem dos ônibus da Viação Verdum, na Zona Norte, quando um grupo de piqueteiros enfrentou a Polícia Militar.

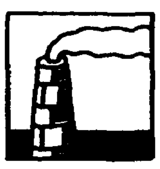
❑ **Salvador** – Apenas os servidores públicos federais, da Justiça, petroquímicos e metalúrgicos aderiram à greve. Os ônibus circularam normalmente. O comércio e os bancos funcionaram parcialmente.

❑ **Fortaleza** – Os motoristas de ônibus e os ferroviários trabalharam normalmente e a greve se limitou a manifestações de estudantes e sindicalistas.

❑ **Recife** – Cerca de 70 mil trabalhadores, 95% do setor público estadual e federal, aderiram à greve. Sem a participação dos motoristas de ônibus, dos comerciários e dos bancários, a greve praticamente não alterou a rotina do recifense.

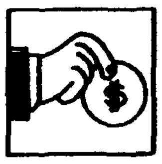
AS REPERCUSSÕES DO MOVIMENTO NO ESTADO

Como a greve repercutiu nas empresas, órgãos públicos e outras áreas:



Indústria
A adesão chegou a 15% no Rio Grande do Sul, pela manhã, conforme levantamento do Conselho de Relações de Trabalho (Contrab) da Federação das Indústrias do Estado (Fiergs). O índice de adesão caiu à tarde, com o retorno dos ônibus à circulação.

Comércio
Funcionamento normal, de acordo com a Câmara dos Dirigentes Lojistas (CDL). As lojas demoraram um pouco para abrir porque os funcionários não encontraram transporte logo cedo.



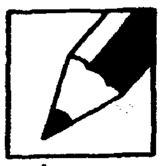
Bancos
Poucas ausências de funcionários nos bancos da Capital. O funcionamento foi praticamente normal nas agências de bancos privados e estatais. O Sindicato dos Bancários de Porto Alegre não procurou incentivar a greve, afirmando que a categoria já vem sofrendo com as demissões.

Prefeitura
Quase a metade dos servidos públicos municipais pararam, conforme levantamento da Secretaria Municipal de Administração. Mas os serviços essenciais funcionaram normalmente.



Governo do Estado
O funcionamento foi normal nos setores considerados essenciais da atividade pública estadual. O balanço foi divulgado pelo secretário da Administração e Recursos Humanos, Otomar Vivian.

Escolas municipais
Cerca de 95% dos professores e funcionários municipais da área da educação suspenderam suas atividades ontem. O balanço é da Secretaria Municipal de Administração



Escolas estaduais
A maior paralisação foi registrada nas escolas de grande parte de Porto Alegre, de acordo com a Secretaria da Educação. Os estabelecimentos que pararam por completo representam 25% dos colégios estaduais. Mas segundo o Cpers/Sindicato, a paralisação chegou a 90% em todo o Estado.

Escolas privadas
Quase metade dos professores de colégios particulares não lecionou. A paralisão se concentrou em 22 escolas de porte médio e grande na Capital. Até o final da tarde de ontem, o Sindicato dos Professores (Sinpro/RS) não tinha os números da adesão no Interior.

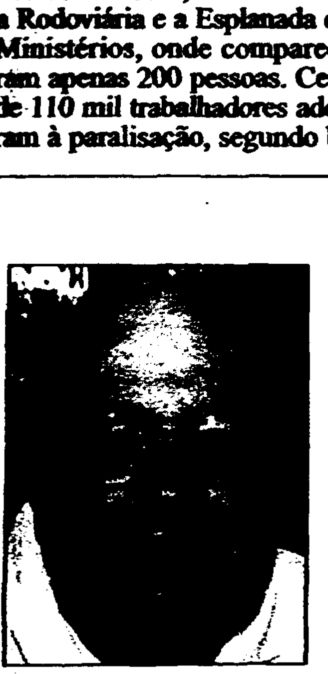
Universidades
A Universidade Federal do Rio Grande do Sul (UFRGS) e a Pontifícia Universidade Católica (PUC), em Porto Alegre, tiveram funcionamento normal ontem.



Hospital de Pronto Socorro
Em conseqüência do movimento grevista, apenas três policiais militares foram atendidos devido a torções no corpo, sem maior gravidade.

Brigada Militar
O Centro de Operações da Brigada Militar (Copom) registrou a paralisação de 67 ônibus na Capital em conseqüência de pneus furados e pára-brisas quebrados.

Seis palpites sobre o esvaziamento dos protestos



Luís Fernando Veríssimo, escritor: *"No fundo, nunca há intenção de se fazer uma greve generalizada. Até porque seria impossível organizar tantas categorias. O envolvimento político mudou, e não há mais a identificação da manifestação como coisa reivindicatória. E, desde que o mercado passou a ser dominado pelo comprador de trabalho, o patrão, o receio do assalariado de perder o emprego compromete ainda mais a força das greves."*



Voltaire Schilling, historiador: *"Falta tradição sindical no país. E as dimensões continentais do Brasil dificultam a adesão total. A militância acaba representando apenas parte da classe trabalhadora. Só em 1963 a greve funcionou, estimulada pelo governo. O trabalhador não se opõe frontalmente ao Estado. Nem mesmo nos Estados Unidos a greve geral tem êxito. As greves ocorrem em períodos de estabilidade econômica e não na depressão."*



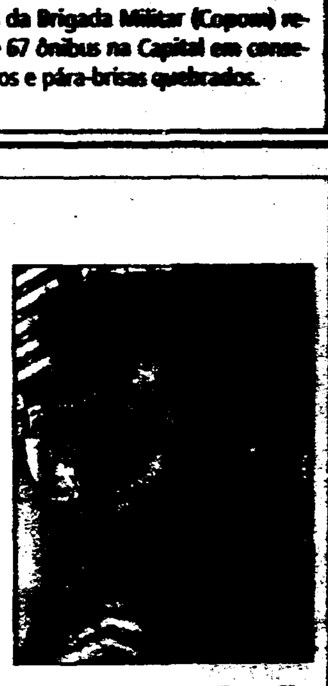
Pedro Cezar Dutra Fonseca, economista: *"A unicidade dos sindicatos (sindicatos únicos por categoria) cria conflitos ideológicos internos que enfraquecem as manifestações. Há um distanciamento entre os sindicatos e as categorias, que nem sempre vêem suas aspirações atendidas. Até o movimento estudantil foi esvaziado com a estratégia moderada de democratização adotada pelo país, com Tancredo Neves e Ulysses Guimarães."*



Décio Freitas, historiador: *"A greve como solução para as crises é uma velha utopia do socialismo do passado, que nunca se concretizou. Principalmente porque o movimento não é reivindicatório, mas político. Apesar do descontentamento geral, não há discurso com soluções para os problemas do governo de Fernando Henrique. No passado, a greve era um instrumento de luta com resultados duvidosos. E hoje está ainda mais enfraquecida."*



Ricardo Franzoi, economista: *"Os movimentos de hoje são diferentes dos realizados no início do século, quando havia mais solidariedade entre os trabalhadores. Os operários não se vêem mais como iguais e a unidade se torna difícil devido à estratificação das categorias. As grandes manifestações da atualidade, na Europa, não são feitas apenas por sindicatos, mas também por outras instituições, que não têm como motivador os pleitos salariais."*



Luiz Augusto Estrella Faria, economista: *"A organização sindical no Brasil é precária. Só há adesão aos movimentos sindicais quando o interesse é imediato e concreto. Historicamente, os sindicatos não costumavam ser representados em Brasília. Hoje o governo chama para discutir, mas grevista não tem amparo legal. Nesta greve, as pesquisas apontavam apoio popular. Mas a adesão não iria ocorrer. Ninguém acredita mais em greve."*

Leia mais sobre a greve nas páginas 16 e 17

PARA CARDOSO LA MEDIDA FUE POLÍTICA; LOS SINDICATOS SE MOSTRARON CONFORMES

Escaso apoyo al paro general en Brasil

Con un acatamiento de sólo 10 a 15% e incidentes menores, transcurrió la primera huelga general contra el actual gobierno en demanda de fuentes de trabajo, salario y reforma agraria

POR RAÚL BAREÑO
de la redacción de EL OBSERVADOR

Las expectativas de las centrales sindicales de Brasil de paralizar el país ayer en protesta por el desempleo y la lentitud en implantar una reforma agraria no llegaron a concretarse y sólo lograron una adhesión parcial a la huelga de 24 horas. En la mayoría de las ciudades la jornada transcurrió en calma, aunque se registraron incidentes entre manifestantes y policías en Rio de Janeiro.

El comercio y el sector bancario trabajaron casi normalmente en las principales ciudades del país de 160 millones de habitantes. Entre las áreas donde la adhesión al paro fue mayor figuraron transporte, industria, centros de enseñanza y oficinas públicas, aunque con diverso acatamiento según la región.

Fuentes de la poderosa Central Unica de Trabajadores, CUT, Fuerza Sindical y Central General de Trabajadores, CGT, que impulsaron la medida contra el gobierno, consideraron sin embargo alcanzados sus objetivos.

"La huelga fue generalizada en todo el país. Contó con mayor o menor movimiento de acuerdo a la región", dijo anoche Luiz Antonio de Medeiros, líder de Fuerza Sindical y agregó que "todo el mundo está discutiendo nuestros reclamos –aumento del empleo, jubilación digna y tierra para trabajar. La evaluación es positiva porque en todo Brasil hubo más o menos paralización. Pero hubo", explicó.

Pero el presidente Fernando Henrique Cardoso, en una respuesta a la medida de ayer –la primera contra su gobierno– y previendo protestas futuras advirtió que "no es con huelgas que se consiguen mejores salarios". Para Cardoso la medida de fuerza fue política y no contó con un apoyo importante y afirmó que no afectó al gobierno aunque sí "a la vida normal de los brasileños".

En la capital, Brasilia, el servicio de ómnibus estuvo paralizado, pero los comercios y bancos abrieron sus puertas, mientras en el sector de ministerios la actividad fue prácticamente normal aunque se reforzó notoriamente la vigilancia policial.

En el corazón industrial de Brasil, San Pablo, donde los sindicatos esperaban tener el mayor impacto de la movilización, las fábricas estuvieron paralizadas parcialmente y la mayoría de las de montajes de automóviles estuvieron en actividad. Aunque el subterráneo estuvo paralizado, más de la mitad de los servicios de transporte público circularon y la actividad comercial prácticamente no fue alterada. Un portavoz de la Federación de Industrias de San Pablo, que reúne a los grupos empresariales más poderosos del país, dijo anoche que en ese estado la huelga "fue casi inexistente".

El panorama era similar en otras grandes ciudades, como Rio de Janeiro, Recife, Belo Horizonte, Porto Alegre y Curitiba, donde la paralización no afectó más del 15% de la actividad normal. *(En base a Reuter, EFE y AP)*

Cardoso advirtió que no es con huelgas que se consiguen mejores salarios en Brasil

Presencia militar para evitar conflictos

El presidente de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, aclaró ayer que la intervención del Ejército para prevenir conflictos agrarios puede darse como opción "preventiva" o de última instancia, pero no reemplazará su política de buscar soluciones para los asentamientos.

Voceros del Palacio de Planalto, sede del gobierno, informaron que Cardoso se reunirá, en una fecha aún no confirmada de julio con los 27 gobernadores para discutir la reforma agraria y unificar planes a fin de evitar choques entre campesinos y grupos privados al servicio de terratenientes. Cardoso pondrá las Fuerzas Armadas a disposición de los 26 estados y la capital, pero exigirá que la policía militar de cada estado se responsabilice de los incidentes en los que estén involucrados campesinos del Movimiento de Trabajadores Sin Tierra (MST).

Cardoso explicó ayer que la acción del Ejército no precederá a la de la Policía y tampoco se empleará en operaciones de desalojo a campesinos de propiedades rurales invadidas.

Aclaró que los soldados actuarán para defender oficinas de instituciones públicas, como el Instituto Nacional de Colonización y Reforma Agraria (Incra) o despejar autopistas.

El Ejército mantuvo acuartelados a unos 50.000 hombres en los regimientos próximos a los campamentos de campesinos sin tierra para prevenir incidentes durante el paro de ayer, pero no se registraron desórdenes.

Cardoso manifestó el miércoles que la escalada de invasiones en el campo y la violencia que genera en el país son asuntos de seguridad nacional para el gobierno. *(En base a EFE)*

9608538

XD2115

U POXRT 06-21 00559

mun exg icx

BRASIL-HUELGA (Previsión)

ESCASO SEGUIMIENTO E INCIDENTES MENORES EN HUELGA GENERAL

Brasilia, 21 jun (EFE).- Con un seguimiento escaso y algunos incidentes menores transcurrió hoy, viernes, en Brasil la huelga general convocada por los sindicatos de trabajadores para protestar por el desempleo y los bajos salarios y a favor de la reforma agraria y de una política de asistencia social más amplia.

En general, el transporte público funcionó de forma precaria, aunque suficiente para mantener las actividades económicas, los colegios suspendieron las clases y muchas personas anticiparon su descanso de fin de semana, lo que redujo la circulación en las ciudades y dejó la sensación de que se trataba de un día festivo.

En Porto Alegre, algunos autobuses fueron apedreados, dos conductores sufrieron leves heridas y dos dirigentes sindicales fueron detenidos.

En Sao Bernardo do Campo, localidad de la zona industrial de Sao Paulo, un grupo de activistas fue sorprendido con bombas de fabricación casera y un arma de fuego en su poder.

El vicepresidente del sindicato de trabajadores de autobuses, Flavio Godoy, fue detenido cuando intentaba impedir el trabajo de un supervisor de tráfico.

El Ejército había acuertelado a unos 50.000 hombres para controlar posibles desórdenes, pero no fue necesario usar la fuerza pública en los pocos incidentes que se registraron durante la jornada.

El presidente brasileño, Fernando Henrique Cardoso, reiteró hoy que la huelga, convocada por las tres mayores centrales sindicales del país, "fue política" y aseguró que, pese a ser el primer paro nacional en cinco años, no logró el apoyo suficiente.

La huelga "no afectó al Gobierno pero sí afecta a la vida de las personas", subrayó Cardoso, que aludió al caso de los colegios, que prefirieron suspender las clases porque el ambiente estaba muy tenso y podían ocurir incidentes.

Entre los manifestantes, los más activos fueron los grupos campesinos, que bloquearon carreteras en diferentes regiones e hicieron un acto público en Brasilia para protestar por la demora del Gobierno en ejecutar los programas de reforma agraria.

En Sao Paulo, la principal ciudad de Brasil, el transporte colectivo funcionó precariamente, los trenes estuvieron parados y solo algunos autobuses circularon por las calles, aunque con pocos pasajeros.

Los bancos abrieron puntualmente pero había en las agencias más empleados que clientes.

Un portavoz de la Federación de Industrias de Sao Paulo (FIESP), que reune a los más poderosos empresarios del país, aseguró que en el estado "la huelga fue casi inexistente" y que en algunas ciudades el seguimiento fue del 10 o el 15 por ciento.

En Río de Janeiro el 40 por ciento de los autobuses circuló, los trenes pararon y el metro funcionó sin alteraciones, aunque fueron varias, alegres y nutridas las concentraciones de manifestantes y curiosos.

En Brasilia el transporte paró en su totalidad durante la mañana y se normalizó por la tarde lo suficiente para que la capital se paralizara y todas las oficinas públicas y de servicios

funcionaran a media marcha.

En Belo Horizonte, capital de Minas Gerais, el transporte público disminuyó, pero las empresas del ramo aseguraron que no afectó el servicio.

En Salvador de Bahía el temor de los trabajadores a no encontrar transporte retrasó el comienzo de la actividad laboral, pero al final funcionó de forma aceptable.

El presidente de la Fuerza Sindical, Luiz Antonio Medeiros, aseguró que "la evaluación es positiva porque en todo Brasil hubo más o menos paralización, pero hubo". EFE

EHC/cho

06/21/19-30/96

9608538

16.

Las tres centrales sindicales la convocaron para hoy

BRASIL: PRIMERA HUELGA GENERAL BAJO LA PRESIDENCIA DE CARDOSO

Las tres centrales sindicales de Brasil realizarán hoy la primera huelga general bajo el gobierno del presidente Fernando Henrique Cardoso para demandar cambios en la situación económica.

SAN PABLO, 20 (ANSA).— La Central Unica de Trabajadores (CUT), Fuerza Sindical (FS) y la Central General de Trabajadores (CGT) unirán fuerzas para pedir medidas contra el desempleo, apoyo a la producción, más reforma agraria y aumentos de salarios y jubilaciones.

Cardoso condenó la huelga alegando que no es así "que se generan más puestos de trabajo, sino con trabajo", y alistó a las Fuerzas Armadas para asistir a la policía en eventuales desórdenes.

Brasil atraviesa un momento de reorganización de su economía, según Cardoso, en el cual las inversiones y el mercado de trabajo están volviendo a crecer y "la huelga es innecesaria".

Un sondeo del Instituto Brasileño de Opinión Pública y Estadística (IBOPE) solicitado por la Confederación Nacional de la Industria (CNI) concluyó que 44 por ciento de los brasileños se manifestaron contra la huelga general.

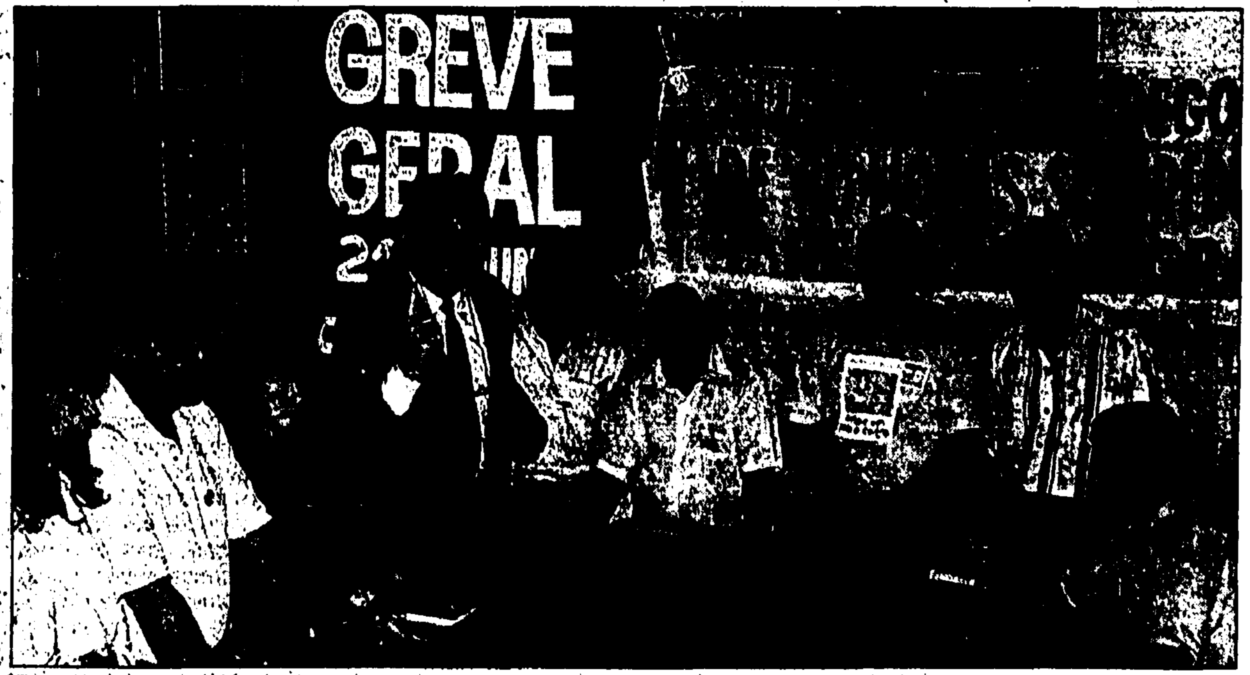
Un 29 por ciento de los encuestados se pronunció a favor de la protesta y 22 por ciento condicionó su apoyo a que se haga sin afectar servicios esenciales como salud y transportes.

El presidente de la CNI, Fernando Bezerra, anunció el rechazo de la entidad a la huelga porque, opinó, el gobierno no está adoptando medidas para reducir el desempleo y estimular el crecimiento económico.

Según la CNI, el paro de actividades mañana puede resultar en pérdidas de 2.000 millones de dólares para la economía nacional.

La principal carta de las centrales sindicales es contar mañana con el apoyo de los sindicatos de trabajadores de transportes colectivos en las principales ciudades del país, los cuales en gran parte ya anunciaron adhesión al paro.

El presidente de la CUT, Vicente da Silva, afirmó que "mañana viernes, Brasil vivirá la mayor huelga de su historia".



El presidente del sindicato del transporte colectivo de Río de Janeiro habla a los agremiados durante la reunión del comando de huelga instalado en la Cámara de Consejales de Río (AFP)

Funcionarios públicos, de empresas estatales, metalúrgicos y profesores también anunciaron apoyo a la huelga general en los principales estados brasileños.

Las autoridades anunciaron que las respectivas policías militares estarán con contingentes en las calles para garantizar el orden público.

El Movimiento de los Campesinos Sin Tierra anunció que bloqueará y hará actos de apoyo al paro en carreteras e importantes vías de acceso a las principales ciudades del país, "para ayudar a la población a participar en el movimiento", dijo Gilmar Mauro, coordinador del MST.

Los gobernadores de los principales estados, San Pablo, Río de Janeiro, Minas Gerais, Río Grande do Sul, Distrito Federal y Pernambuco, anunciaron esquemas especiales de funcionamiento de los efectivos policiales.

Habrá operativos de control, principalmente, en las puertas de las empresas de autobuses, para garantizar el derecho al trabajo de los trabajadores que no adhieran al paro. La presidencia de la República dispuso que las Fuerzas Armadas estén en estado de alerta para ayudar a la policía a mantener el orden en todo el país en caso de necesidad.

Poco legible

9608538

17

Sindicatos fazem a primeira greve do Real

Os trabalhadores prometem parar o país em protesto contra a política econômica do governo e o desemprego

As centrais sindicais prometem parar o país hoje, na primeira greve geral convocada desde o início do governo de Fernando Henrique Cardoso. A paralisação deve atingir empresas e órgãos públicos do Rio Grande do Sul. O presidente estadual da Central Única dos Trabalhadores (CUT), Jairo Carneiro, anunciou ontem que 15 categorias confirmaram participação no movimento. A adesão dos motoristas de ônibus e dos metroviários da Trensurb foi festejada pelos sindicalistas, porque deve prejudicar o deslocamento dos trabalhadores. "Isso dá mais força à greve", afirma Jairo Carneiro.

Os presidentes da CUT, Vicente Paulo da Silva, o Vicentinho, da Força Sindical, Luiz Antônio de Medeiros, e a direção da Confederação Geral dos Trabalhadores (CGT) deixaram de lado antigas divergências para deflagrar a paralisação contra a política econômica do governo Fernando Henrique Cardoso. Os líderes sindicais pedem a criação de mais empregos, melhores salários, reforma agrária, aposentadorias dignas e investigação dos crimes contra agricultores. Baseado em pesquisas do Instituto Gallup, Vicentinho assegura que esta será a maior greve da história do país. O comando nacional dos grevistas foi instalado no Rio de Janeiro.

A greve geral colocou o Palácio do Planalto em estado de alerta. O presidente Fernando Henrique está preocupado com informações de que o Movimento dos Trabalhadores Sem-Terra (MST) vai bloquear estradas de acesso aos grandes centros. "A probabilidade é real", afirmou um assessor do presidente.

No Rio Grande do Sul, a CUT, a CGT e a Força Sindical estão organizando o movimento desde a segunda quinzena de maio. Representante de cerca de 80% dos trabalhadores gaúchos (196 sindicatos e cinco federações), a CUT coordena os preparativos. Jairo Carneiro informa que há 700 sindicalistas diretamente envolvidos na greve. Ontem, foram confirmadas as adesões dos motoristas de ônibus, da Trensurb, metalúrgicos, professores estaduais e de escolas particulares, ferroviários, servidores públicos, comerciários, policiais civis e operários da construção civil.

Jairo Carneiro observou que não está preocupado com a guerra de números a ser travada em torno da adesão à greve. "O mais importante é que a greve marcará o início de um combate mais duro à política do governo", destacou.

O presidente da CUT no Estado considera insustentável os índices de desemprego. Pesquisa do Departamento Intersindical de Estatísticas e Estudos Sócio-Econômicos (Dieese) aponta que as regiões metropolitanas de Porto Alegre, com 13,9% de desemprego, e São Paulo, com 15,9%, registram os maiores índices desde o Real. Em Porto Alegre, há 206 mil pessoas sem trabalho. Em São Paulo, existem, conforme as estatísticas do Dieese, 1 milhão e 342 mil desempregados.

A disputa por números começou antes mesmo da paralisação. A Confederação Nacional da Indústria (CNI) publicou pesquisa do Ibope indicando que apenas 29% da população é a favor da greve. A pesquisa da CUT, feita pelo Gallup, apurou 72% de apoio ao movimento. Uma terceira aferição, do Datafolha, constatou que 63% apoiariam a greve, mas só 40% participariam diretamente ou ficando em casa.

O presidente está preocupado com as informações sobre o eventual bloqueio de algumas estradas

No Centro do país, há empresários torcendo silenciosamente pelo êxito da paralisação. Entre os gaúchos, a postura é diferente. "Somos totalmente contrários, é uma greve política, sem propostas claras e definidas", criticou o presidente da Federação das Associações Comerciais (Federasul), Anton Karl Biedermann. Baseada no Produto Interno Bruto (PIB), a Federasul calcula que uma greve geral, se realmente ocorresse, causaria rombo de R$ 2,5 bilhões.

A direção da Federação das Indústrias do Rio Grande do Sul (Fiergs) recomendou que seus filiados usem de cautela, conversem com os trabalhadores, tolerem eventuais atrasos e providenciem transporte alternativo se houver necessidade. A Fiergs aplicará a lei, descontando o dia dos que faltarem ao trabalho.



Adesões de última hora: os sindicalistas distribuem panfletos convocando [illegible]

A maratona para conquistar aliados



Trégua nas divergências: Vicentino (E) e Medeiros

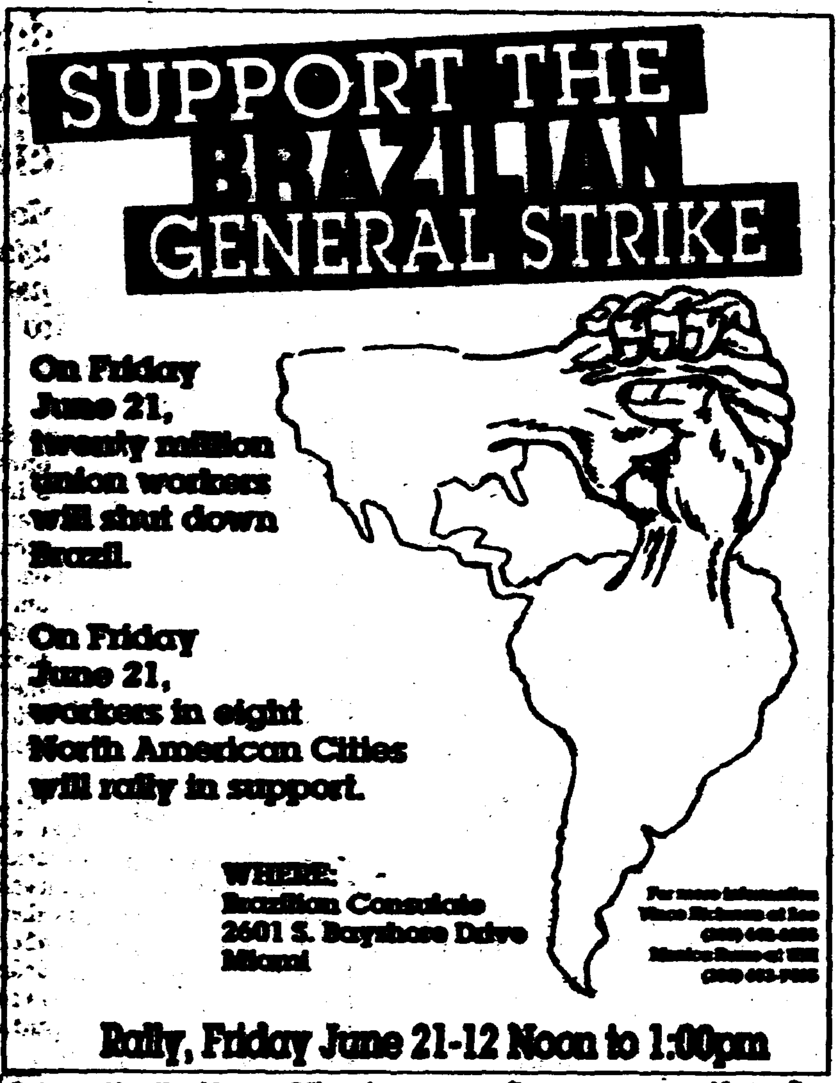
Dezenas de reuniões, recuos e, principalmente, muita discussão, marcaram a articulação da greve geral marcada para hoje. Nem sequer a data estava certa no início das negociações. Inicialmente, a CUT, maior central do país, pretendia fazer a paralisação no dia 14. O principal problema, no entanto, foi convencer a Força Sindical a aderir ao movimento. Aliada do governo em muitas votações, a central liderada por Luiz Antônio de Medeiros tem divergências históricas com a CUT. A Força Sindical, por exemplo, não abre mão da reforma administrativa, com a redução de privilégios do funcionalismo público.

A CUT, ao contrário, é francamente contrária à proposta do ministro da Administração, Bresser Pereira – especialmente porque a central representa a maior parte dos sindicatos de servidores públicos. "Chamar greve hoje é isolar o movimento sindical da sociedade", chegou a declarar Medeiros no dia 8 de maio, um dia antes de se reunir com o presidente da CUT, Vicente Paulo da Silva, o Vicentinho. No dia 9 de maio, [illegible] reuniões. [illegible] Medeiros, o presidente da CUT teve encontros separados com dirigentes da Confederação Geral dos Trabalhadores, da Central Geral dos Trabalhadores (CAT) e da Frente Social Democrata de Sindicatos (uma dissidência da Força Sindical). No dia 31 de [illegible], aparadas as arestas, um encontro reuniu em São Paulo os presidentes das três maiores centrais brasileiras – além de Vicentinho e Medeiros, Enir Severino da Silva, da Confederação Geral dos Trabalhadores. Na ocasião, os três anunciaram a [illegible] na organização da greve. O dinheiro foi utilizado, por exemplo, para pagar a colocação de 560 outdoors nas principais capitais. Parte dos recursos – R$ 38 mil – foi gasto também com uma pesquisa encomendada ao Instituto Gallup sobre o apoio à paralisação. Conforme o Gallup, que ouviu trabalhadores nas sete maiores regiões metropolitanas, 81% apoiavam a greve e 69% se dispunham a ficar em casa hoje.

Participaram Lúcia Ritzel, Luciano Peres, Nilson Mariano, Rejane Martins e Renato Araújo.

TRABALHO

AFL-CIO apóia greve geral no Brasil



Cartaz distribuído em Miami: convocação para as manifestações

Direção da maior central sindical americana promete solidariedade internacional aos trabalhadores do País

PAULO SOTERO
Correspondente

WASHINGTON — Com uma breve circular dirigida a todos os dirigentes sindicais dos Estados Unidos, o presidente da AFL-CIO, a maior confederação de trabalhadores americanos, John J. Sweeney, convocou os sindicatos de seu país a solidarizarem-se com a greve geral que as três centrais sindicais brasileiras convocaram para amanhã. A iniciativa é inédita na história do sindicalismo americano.

"O Brasil precisa de um momento", afirmou Sweeney em sua carta, dando a palavra de ordem que será repetida no início da tarde de hoje em atos públicos diante da embaixada brasileira em Washington e dos consulados-gerais de Boston, Miami, Los Angeles e São Francisco. Em Nova York, haverá panfletagem na frente do prédio da Quinta Avenida, onde funciona o consulado brasileiro. Também estão previstos atos de solidariedade nas quatro maiores cidades do Canadá — Toronto, Montreal, Vancouver e Ottawa, a capital.

"Apesar de seu grande e militante [illegible]

[illegible]

Covas ameaça cortar o ponto dos grevistas

IRIS DE OLIVEIRA

O governador Mário Covas (PSDB) disse que pode cortar o ponto dos funcionários públicos que aderirem à greve geral na sexta-feira. A ameaça foi feita ontem, durante entrevistas concedidas no Palácio dos Bandeirantes, onde cerca de 500 prefeitos do Interior participaram de um encontro com o governador. "A greve é inoportuna", disse Covas. "Não há razões objetivas para ser realizada."

O secretário estadual Walter Barelli, também presente no encontro, disse que o movimento sindical não apresentou reivindicações ao governo estadual. "Pelo que aprendi, greve só acontece quando as portas para conversações estão fechadas", alegou. Os dois, no entanto, dizem que o movimento será respeitado. "O direito de greve é válido", disse Barelli. "Só não aceitamos os motivos da greve". Para o secretário as alegações de greve por protesto contra o desemprego não é suficiente.

FH diz que paralisação não elimina desemprego

ISABEL BRAGA

BRASÍLIA — O presidente Fernando Henrique Cardoso criticou ontem a greve geral contra o desemprego convocada pelas centrais sindicais para amanhã. "Não é com greve que se resolve a criação de postos de trabalho", disse o presidente, durante cerimônia de lançamento do programa de apoio à exportação, no Palácio do Planalto. "Os dados que sempre foram mais preocupantes, que são na área do emprego, começam a mostrar também sinais de alteração positiva."

PARA O PRESIDENTE, SITUAÇÃO JÁ FOI PIOR

Segundo Fernando Henrique, desde abril a criação de postos de trabalho tem sido maior do que o de fechamento das vagas. "Isso vai continuar assim, por causa do índice das taxas de investimento", afirmou. Para o presidente, o País tem "rumo definido" e é preciso "aumentar a capacidade" de fazer com que as pessoas entendam que o Brasil mudou.

Segundo Fernando Henrique, quando as pesquisas começarem a captar as transformações provocadas pelo real, vão mostrar um rumo bastante conseqüente para o País. Nos cálculos do presidente, os investimentos privados, sobretudo de capital externo, devem ultrapassar R$ 6 bilhões.

O presidente usou parte do seu discurso de ontem para explicar como concluiu que o crescimento da economia crescerá 6% em 1996, se o primeiro semestre foi fraco. "Se imaginarmos que vamos ter uma média de 3,5 a 4% de crescimento do Produto Interno Bruto (PIB) neste ano e se houve um crescimento menor no primeiro semestre, então vamos ter de crescer mais no segundo semestre", argumentou.

Polícia [illegible] terá [illegible]

[illegible]

X08536

R ECORT 06-19 00647
mun exg icx ecd

BRASIL-HUELGA
INCITAN AL SAQUEO DURANTE HUELGA GENERAL DEL VIERNES

Sao Paulo (Brasil), 19 jun (EFE).- Una organización que se identificó como Movimiento Revolucionario de Apoyo al Paro Nacional incitó hoy, miércoles, a un saqueo generalizado durante la huelga general del próximo viernes.

Mediante octavillas, lanzadas en varias calles de la ciudad de Sao Paulo, el citado grupo invita a los trabajadores que se sumen al paro a que saqueen las tiendas que ese día abran sus puertas durante la jornada de protesta contra el desempleo.

La jornada de huelga general, convocada por la mayoría de centrales sindicales brasileñas, tendrá su centro en San Paulo, la mayor ciudad suramericana, el principal eje económico latinoamericano y la sede de las principales organizaciones laborales brasileñas.

Los tres principales sindicatos del país, la Central Unica de los Trabajadores (CUT), la Fuerza Sindical y la Confederación General de los Trabajadores (CGT), negaron cualquier relación con el llamamiento al desorden.

A diferencia de los fracasados paros de los trabajadores petroleros el año pasado y del cese de actividades de los funcionarios federales -ambos promovidos por la CUT-, la jornada del viernes puede afectar a todo el país debido a que la misma se sumó la Fuerza Sindical, que siempre defendió posiciones oficialistas, y algunos empresarios.

Según la CUT, el mayor sindicato de Brasil, con 2.500 grupos afiliados, la huelga del viernes debe ser apoyada por al menos tres de los 18 millones de trabajadores que representa el sindicato.

"Esta va a ser la mayor huelga en la historia brasileña desde la democratización del país (1985)", aseguró el presidente de la CUT, Vicente Paulo da Silva, "Vicentinho".

De acuerdo con el presidente de la Fuerza Sindical, Luiz Antonio Medeiros, el transporte público de Sao Paulo y Río de Janeiro, las principales capitales brasileñas, estará totalmente paralizado el viernes.

El alcalde de Sao Paulo, Paulo Maluf, aseguró, por su parte, que ya envió una orden a la Secretaría Municipal de Transportes para que impida cualquier paralización de los conductores de autobuses.

"La población no puede resultar afectada por el paro", aseguró Maluf, quien negó a los empleados de la alcaldía la posibilidad de ausentarse de su trabajo el viernes o de trabajar sólo media jornada.

El influyente empresario Carlos Eduardo Moreira, presidente de la poderosa Federación de Industriales del Estado de Sao Paulo (FIESP) y quien inicialmente se había manifestado a favor del paro -por considerarlo una forma válida de presión para que el Gobierno fomente el trabajo-, defendió el martes la posibilidad de que las empresas descuenten de los salarios de sus trabajadores el día de inactividad.

"Eso demuestra que los empresarios querían usar a los trabajadores cuando hicieron la propuesta de que promoviéramos la huelga conjuntamente", dijo "Vicentinho".

Fs. clara

Al contrario de Maluf, el gobernador del Distrito Federal de Brasilia, el socialista Cristovam Buarque, consideró "legítimas" las reivindicaciones de los huelguistas y autorizó a los funcionarios del Estado a sumarse a la jornada de paro, lo que dejará a Brasilia totalmente inactiva el viernes.

Mientras que las centrales sindicales invitan a todos los brasileños a sumarse al paro mediante espacios en la televisión, la radio y la prensa, el ministro del Trabajo, Paulo Paiva, tiene previsto utilizar un amplio espacio en red nacional de comunicaciones para difundir un mensaje del Gobierno e intentar desestimular la jornada.

El ministro alega que la huelga es inoportuna porque los índices de empleo han mejorado en los últimos meses.

El movimiento que articulan las centrales sindicales de Brasil, además de protestar contra el desempleo, reivindica garantías de los derechos laborales y el aumento del salario mínimo.

Pese a los promisorios anuncios del Gobierno en el sentido de que invertirá en los próximos tres años cerca de 9.000 millones de dólares en la generación de empleo, los trabajadores aseguran que durante la administración del presidente brasileño, Fernando Henrique Cardoso, han aumentado los despidos. EFE

CM/CO

06/19/17-56/96

Fs. clara

9608538

MAÑANA, VIERNES, SE REALIZA EL PRIMER PARO GENERAL CONTRA EL AJUSTE

Huelga nacional en Brasil

SAN PABLO (De nuestra corresponsal).– Brasil amanecerá mañana con la primera huelga general en cinco años. Convocada por las tres centrales obreras del país, desde la izquierdista CUT a la derechista Fuerza Sindical, para protestar contra la política económica del gobierno del presidente Fernando Henrique Cardoso, la medida amenaza con dejar desiertas las calles de las principales capitales del país.

Ya anunciaron su compromiso con la medida de fuerza **más de 5.000.000 de trabajadores** del gremio petrolero y telefónico, del sector eléctrico, profesores y empleados de sanidad, metalúrgicos y, sobre todo, los del transporte público.

Este movimiento, en el que participa también la centrista CGT, es una demostración de fuerza muy particular: ocurre bajo el gobierno del presidente Cardoso, un socialdemócrata con pasado marxista del que jamás renegó. El antecedente más próximo de una huelga general se remonta a 1991, cuando gobernaba Fernando Collor de Mello, quien fue obligado a renunciar en 1993, acusado de corrupción.

Pero además, la tradición en Brasil es muy diferente de la Argentina. Mientras la CGT argentina fue protagonista indiscutible de numerosos paros generales en los años 80, las organizaciones brasileñas sólo lograron concretar en esa década tres huelgas nacionales.

Por eso, aquí se dirime mañana una pulseada muy singular. Los dirigentes de la Centra Unica de Trabajadores, que lidera Vicente Paulo da Silva, conocido aquí como Vicentinho, saben que si esta huelga es exitosa habrá más chances de negociar con el gobierno de Cardoso desde una posición de fuerza.

Los sindicatos quieren mostrarle al presidente brasileño que su política económica, más liberal que la de sus predecesores, da por tierra con las aspiraciones de una mayor justicia social. Por eso mismo, el líder Vicentinho alertó: "Si esta huelga es débil sería catastrófico para el movimiento sindical".

Las consignas

Las consignas de los huelguistas son, luchar contra el desempleo, por un mayor salario, una jubilación digna, la reforma agraria y la preservación de los derechos de los trabajadores. No por casualidad, los Sin Tierra, campesinos desposeídos, prometieron cerrar las autopistas del Sur, del Norte y del Nordeste del país, como contribución al paro general.

También adhirieron los pequeños propietarios rurales [illegible]: armar piquetes en las [illegible] de bancos oficiales [illegible] ingreso de los bancarios. [illegible] de financiación agrícola.

–¿Qué impacto [illegible] movimiento? preguntó [illegible] de la CUT.

–No es un fin en sí [illegible] en la lucha para conseguir [illegible] que reivindicamos, respondió [illegible] de la central obrera.

–¿Y cuál cree que [illegible] del presidente Cardoso?

–Hay un dato importante: Cardoso es una persona muy [illegible] sista. Frente a cualquier cosa [illegible] dañar su imagen, él [illegible]

9608538

TRABALHO

Maciel faz apelo contra greve

Vice-presidente diz que a paralisação do dia 21 só trará prejuízos

Curitiba

O vice-presidente da República, Marco Maciel, fez ontem um apelo para que os trabalhadores não participem da greve geral, que está sendo convocada pelas centrais sindicais para o próximo dia 21. "Ao invés de parar o país com prejuízo para todos, é muito melhor sentar, conversar e encontrar soluções", apelou Maciel.

"Tenho certeza de que essa greve, ao final, não se realizará, uma vez que as lideranças envolvidas no processo certamente vão procurar o caminho do diálogo, que é o da construção e da solução", disse o vice-presidente. Maciel esteve em Curitiba para instalar a Câmara de Arbitragem na Associação Comercial do Paraná. Insistindo na tese do diálogo, disse discordar de uma greve neste instante. "A greve é a obstrução do diálogo, é a interrupção da atividade econômica, é prejuízo para o país." Ele afirmou estar aguardando que o bom-senso prevaleça. "Quem conhece o presidente Fernando Henrique Cardoso sabe que ele é homem de diálogo", afirmou. "O presidente não se recusará a conversar, a discutir para encontrar a melhor solução para os problemas do país".

O ministro da Justiça, Nelson Jobim, também desaprovou a greve geral proposta pelas principais centrais sindicais. "Não há espaço para isso", acentuou. "Não creio que a greve dará algum resultado, pois é um movimento de natureza política."

Segundo Nelson Jobim, a situação do país hoje é de estabilidade econômica. "O governo espera que os trabalhadores compreendam, e eles já compreenderam", afirmou o ministro da Justiça.

Poco legible.

Nº DOCUMENTO 9608539
TITULO Estabilización amplia beneficios de la población.
PROCEDENCIA 150734 (Esp)
FECHA DE ... 12/06-96
VINCULACIÓN 507482
1165
Población 11325

ENTRADO:
CRUZ:

1(A)

Nº DOCUMENTO 96.08539
TITULO Estabilización (ampliación) amplía beneficios de la población.
PROCEDENCIA 150734 (ESP)
FECHA DE 12/06-96
VINCULACION 507482
1165
Población 1125

ENTRADO
CRUZ

1(A) _02

Real ainda ampliará benefícios, crê pesquisadora

Autora de estudo do Ipea citado pelo presidente afirma que houve elevação do rendimento médio até mesmo entre pessoas situadas abaixo da linha de pobreza

JÔ GALAZI

RIO — A economista do Instituto de Pesquisa Econômica Aplicada (Ipea) Sônia Rocha, autora de estudo segundo o qual 5 milhões de pessoas saíram da faixa de pobreza desde o lançamento do Plano Real, acredita que os benefícios da estabilização vão continuar. E está pronta para fazer as contas dos dois anos do Real, assim que os dados relativos a julho estiverem disponíveis.

Seu estudo foi citado de forma equivocada na segunda-feira pelo presidente Fernando Henrique Cardoso. Fernando Henrique falou em 5 milhões de famílias, o que representaria cerca de 20 milhões de pessoas fora da faixa de pobreza. O estudo, porém, refere-se a pessoas, e não a famílias.

Mesmo assim, segundo Sônia, o resultado da estabilização pode ser considerado excepcional. De acordo com seu estudo, até abaixo da linha da pobreza, que varia conforme a região, o rendimento médio das pessoas registrou elevação.

O trabalho foi feito com base nos dados de rendimento do trabalho nas seis regiões metropolitanas cobertas pela Pesquisa Mensal de Emprego (PME) do Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística (IBGE), já que são os únicos atualizados. Estão abaixo da linha de pobreza os que ganhavam em janeiro R$ 65,89 em Recife; R$ 68,25 em Salvador; R$ 61,49 em Belo Horizonte; R$ 78,16 no Rio de Janeiro, R$ 92,63 em São Paulo, e R$ 58,41 em Porto Alegre.

CÁLCULOS INDICAM QUE GANHO FOI DE 27% QUANDO INFLAÇÃO CAIU DE 40% AO MÊS PARA 1%

A proporção de pobres na população dessas seis regiões caiu de 42,24% em julho de 1994 para 28,74% em janeiro de 1996, o que representou um encolhimento de 32% nesse contigente. São Paulo continua tendo a região metropolitana com a menor proporção de pobres (22,34%): eles eram 5,282 milhões em julho de 1994, e em janeiro de 1996, 3,695 milhões. O número, portanto, registrou redução de 30%, numa performance inferior à do Rio de Janeiro, que tinha 5,086 milhões de pobres e passou para 3,270 milhões, ou 36,52% a menos. Recife pouco conseguiu, pois a quantidade de pessoas abaixo da linha da pobreza diminuiu de 1,847 milhões para 1,472 milhões (-21%).

Belo Horizonte e Rio, de acordo com o estudo da economista, melhoraram não apenas em relação ao mês de início do Real, como também no confronto com 1990, quando suas proporções de pobres eram, respectivamente, de 31% e de 41% — agora estão em 25,25% e 32,02%. Já São Paulo, hoje com 22,34% de pobres, não logrou atingir o mesmo nível do início da década, de aproximadamente 20%, ou seja, tem mais pobres, apesar da estabilização, do que em 1990.

Estado — A senhora fez um estudo com base no rendimento do trabalho que mostra que desde julho de 1994, quando foi lançado o Plano Real, 5 milhões de pessoas conseguiram sair da pobreza. Isso se deveu mesmo ao plano?

Sônia Rocha — Não fiz uma relação de causalidade, mas me parece claro que isso ocorreu por efeito do Plano Real sobre o rendimento do trabalho. É importante observar que no meu estudo não considerei o ganho obtido pelos trabalhadores graças ao fim da inflação, que corroía a pequena parte de seus salários que não era gasta imediatamente após o recebimento, mas sim ao longo do mês. Cálculos geralmente aceitos indicam que esse ganho foi de 27%, quando a inflação caiu de 40% ao mês para 1%. Analisei apenas o que aconteceu com o rendimento do trabalho.

Estado — É possível, então, que para a população mais pobre a situação possa ter ficado um pouco melhor do que indica seu estudo?

Sônia — Ao que parece, foi o que aconteceu. Na verdade, no próprio estudo há dados que mostram que mesmo abaixo da linha de pobreza houve algum desafogo. O número de pobres diminuiu de 16,339 milhões em julho de 1994 para 11,327 milhões em janeiro de 1996. Os 5 milhões que saíram dessa faixa eram os que estavam mais próximos da linha de pobreza, que varia conforme a região. Teoricamente, era de se esperar que, abaixo da linha de pobreza, aumentasse a diferença entre os pobres e os mais pobres, porém não foi isso o que se deu: essa diferença, ou hiato, diminuiu. É excepcional que se tenha conseguido simultaneamente reduzir o número de pobres e aumentar o rendimento médio de quem ainda estava abaixo da linha de pobreza.



Tasso Marcelo/AE

Sônia Rocha: "Não fiz relação de causalidade, mas me parece claro que isso ocorreu por efeito do plano"

OS NÚMEROS DA POBREZA

Renda mensal abaixo da qual a pessoa é considerada pobre — em R$ *

Salvador	68,25
Rio de Janeiro	78,16
Porto Ale[illegible]	[illegible]

* Valores de [illegible]

Evolução do número de pessoas situadas abaixo da linha de pobreza nas seis capitais

Mês	Número de pobres em milhões	Fatia em relação à população em %
Julho de 94	16,339	42,24
Janeiro de 96	11,327	28,74

Estado — São Paulo tem a região metropolitana com menor proporção de pobres, porém foi das que menos melhoraram após o Real. A população da região metropolitana de São Paulo tende mesmo a empobrecer?

Sonia Rocha — Não creio nisso. Quanto menor a proporção de pobres, mais difícil é uma redução da faixa de pobreza, pois geralmente se trata de uma situação já resistente e mais sedimentada. Deve-se levar em consideração que São Paulo é o maior centro industrial do País, portanto a reestruturação do setor, que vem se traduzindo em desemprego, afeta mais aquela região do que as demais. Além disso, outros Estados estão atraindo investimentos, por força de incentivos e até da ausência de problemas sindicais. São Paulo, por isso, está passando pelas dores do ajuste, mas a economia paulista tem um grande dinamismo e o efeito multiplicador das novas bases de funcionamento industrial vai gerar mais empregos.

Estado — Salvador e Recife, que também aparecem no seu estudo, melhoraram bastante após o Real, porém em relação a 1990 a mudança foi muito pequena.

Sônia — A proporção de pobres nessas duas regiões é alarmante: em Recife está em 48,4% e em Salvador, em 44,1%. Não vejo nenhum ponto de dinamismo próprio no Nordeste que permita antever uma mudança importante nesse quadro a médio prazo.

01-02

9608539

Doc. Oscuro.

FH prevê mais
AÇÃO SOCIAL
60 milhões de consumidores

Segundo ele, Plano Real logo permitirá entrada de 12 milhões de famílias no mercado de bens duráveis

CHICO OTAVIO

RIO — Ao defender ontem a política econômica do governo, em discurso para empresários do setor de telecomunicações, o presidente Fernando Henrique Cardoso disse esperar o ingresso de 12 milhões de famílias no mercado de bens duráveis de consumo dentro de pouco tempo. O número, segundo ele, representa cerca de 60 milhões de pessoas e reflete a preocupação do governo em promover a distribuição de renda no País. A previsão é baseada em estudo do Bic Banco, publicado pelo **Estado** no dia 2.

Fernando Henrique citou como "motivo de alegria" trabalho da economista Sônia Rocha, do Instituto de Pesquisa Econômica Aplicada (Ipea), que aponta a redução do número de pessoas dentro da faixa de pobreza depois do lançamento do Plano Real. O presidente se confundiu, ao afirmar que 5 milhões de "famílias" deixaram a faixa. O estudo de Sônia Rocha mostrou, na realizada, 5 milhões de pessoas saíram da pobreza.

PRESIDENTE FEZ CONFUSÃO COM NÚMEROS DO IPEA

Mais tarde, o assessor do Palácio do Planalto Tadeu Afonso admitiu que o presidente errou nos números sobre o trabalho da economista. Esclareceu, também, que ingressar no mercado de bens de consumo duráveis significa ter condições de comprar um fogão, o que antes não conseguiam.

O discurso do presidente foi feito na abertura do Américas Telecom, o maior encontro sobre telecomunicações da América Latina. "Se houve um motivo que me alegrou, recentemente, foi a pesquisa", afirmou Fernando Henrique, em seu discurso.

Fernando Henrique notou que o resultado foi possível porque a política econômica incorporou "elementos de distribuição de renda". Ele garantiu que todos os dados à disposição do governo apontam para a retomada da confiança na estabilidade da moeda e nas perspectivas de crescimento.

Investimentos — O presidente ressaltou que o País registrou apenas este ano US$ 6 bilhões em investimentos diretos. "Ao contrário de modelos passados, estamos introduzindo no mercado de consumo milhões de famílias", observou.

O estudo feito pelo Ipea não serve para medir a pobreza. Quem afirma é sua própria autora, Sônia Rocha. Ela esclareceu que trabalhou apenas com a renda proveniente do trabalho para concluir que o número de pessoas abaixo da linha da pobreza em seis regiões metropolitanas do País caiu em 5 milhões entre julho de 1994 e janeiro de 1996.

Ela explicou que sua pesquisa se baseou no rendimento per capita das famílias com o trabalho, sem levar em conta outros itens, como aposentadorias e pensões. "Esse indicador dá a renda com o trabalho, e nada sobre os bens", disse.

■ *Mais informações na página B3, do caderno de Economia*

Delfim Vieira



"Se houve um motivo que me alegrou, recentemente, foi a pesqu

Dados da miséria são controvertidos

O número de pessoas que vivem abaixo da linha de pobreza no Brasil ainda é uma controvérsia. Desde o começo da década, três estatísticas já foram divulgadas. Em 1990, o Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística (IBGE) realizou um estudo que apontou 64 milhões de miseráveis. Em 1992, o Instituto de Pesquisa Econômica Aplicada, Ipea, refez o cálculo reduzindo este número à metade. Segundo a pesquisa do Ipea há 31.670.095 miseráveis no País.

Este estudo, chamado Mapa da Fome, foi realizado pela socióloga do Ipea, Anna Maria Peliano, para ser utilizado como base na Campanha da Fome que foi conduzida pelo sociólogo Betinho. Em setembro de 1996, o número foi novamente reduzido pela economista Sônia Rocha, também do Ipea. Segundo o estudo de Sônia, existem 16,6 milhões de miseráveis no Brasil.

Poco legible

Nº DOCUMENTO 9608540
TITULO Equipo argentino comienza busqueda de cuerpo de guerrilleros de Araguaia.
PROCE 513593
FECHA 26-06-96
507482
1165
D. humanos 1125

XQ9554

R POXPT 06-26 00261
amt exg ptg

BRASIL-DESAPARECIDOS
EQUIPO ARGENTINO COMIENZA BUSQUEDA CUERPOS GUERRILLEROS

Brasilia, 26 jun (EFE).- El equipo argentino de antropología forense que se encargará de la búsqueda de los cuerpos de los llamados guerrilleros de Araguaia -que combatieron en Brasil entre 1972 y 1976-, comenzará a trabajar el próximo sábado, informó hoy una fuente de la Comisión Especial de Desaparecidos Políticos.

Las excavaciones comenzarán en Marabá, estado amazónico de Pará, y una semana después los trabajos se extenderán a la Hacienda Fortaleza, en la misma zona, y luego a Xambioá, en el vecino Tocantins.

Según la investigadora Crimenia Almeida, ex guerrillera y asesora de la Comisión, en ese sector deben estar enterrados entre diez y quince rebeldes comunistas.

El local está próximo a un local del Departamento Nacional de Carreteras en cuyas instalaciones, según la investigadora, fueron torturados y asesinados algunos guerrilleros detenidos.

Almeida calcula que otros cinco guerrilleros estarían en el cementerio de Xambioá y en la Hacienda Fortaleza se presume que hay tres cuerpos.

Durante la época que se mantuvo activa la guerrilla de Araguaia, localidad del sur del estado amazónico de Pará, murieron o desaparecieron 59 de sus 69 militantes, muchos de ellos después de ser detenidos, según reveló recientemente un reportaje periodístico.

El argentino Luiz Folbrider, una de las mayores autoridades mundiales en antropología forense, asesorará a la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados de Brasil en la exhumación de cadáveres de esos y otros activistas políticos dados como desaparecidos por el régimen militar (1964-1985). EFE

EHC/JA/PG

06/26/22-48/96

Doc. claro

01.01

DIA MUNDIAL DO MEIO AMBIENTE

Governo investe US$ 20 milhões para proteção da natureza

Fernando Henrique assina hoje empréstimo com o Banco Mundial

O presidente Fernando Henrique Cardoso assinará hoje, no Dia Mundial do Meio Ambiente, um contrato de US$ 20 milhões com o Banco Mundial para desenvolver um projeto de conservação e utilização sustentável da diversidade biológica brasileira. O anúncio do contrato foi feito ontem no programa de rádio *Palavra do Presidente*.

Segundo o presidente, os recursos serão aplicados em "pesquisa, no desenvolvimento de novas tecnologias e em políticas de preservação do ambiente". FH disse que muitos brasileiros no Pará, por exemplo, utilizam plantas como remédio. "Pessoas aqui do Brasil, e lá de fora também, podem se beneficiar dessas plantas medicinais se a comunidade científica tiver acesso a elas, se elas forem bem exploradas e preservadas", afirmou. A assinatura do convênio fará parte das comemorações do Dia do Meio Ambiente.

Fernando Henrique anunciou ainda que o governo abriu uma linha de crédito no valor de R$ 24 milhões para o Programa de Apoio ao Desenvolvimento do Extrativismo. Quem vive da extração da borracha, da castanha, do açaí, da copaíba e da pesca artesanal na região amazônica deve procurar o Banco da Amazônia para obter recursos.

O presidente disse que "esse passo dado a favor do meio ambiente é o cumprimento da promessa que o Brasil fez ao assinar a Convenção sobre a Diversidade Biológica e a Agenda 21, durante a Conferência das Nações Unidas sobre o Meio Ambiente, a ECO-92". A promessa seria de conservar e utilizar corretamente a natureza.

No Estado, o governador Antônio Britto e o ministro do Meio Ambiente, Gustavo Krause, assinam hoje seis projetos de desenvolvimento de atividades estimuladoras da proteção ambiental. Serão financiados US$ 4,2 milhões, sendo US$ 2,9 milhões de responsabilidade do ministério e US$ 855 mil do Estado. O restante será coberto pelos municípios.

BANCO DE IMAGENS/ZH

Nº DOCUMENTO 9608542
ONU selecciona 3 ciudades brasileñas como buenas experiencias administrativas.
24.15002P.
04-06-96.
507482
11165
VIVIENDA 11168
11305
ONU

O BRASIL EM ISTAMBUL

A ONU selecionou inicialmente 42 experiências administrativas bem-sucedidas (entre as quais figuram Porto Alegre e Recife). Destes 42 projetos, foram selecionadas 12, que estão sendo premiados em Istambul, entre as quais está Fortaleza.

O POVO/ZH



Educação: capital do Ceará reabilita moradores

FORTALEZA (CE) Reabilitação de favelas

☐ O desafio da prefeitura de Fortaleza, a capital cearense, com 2,5 milhões de habitantes e alto nível de pobreza, era reabilitar as 400 favelas da cidade evitando a transferência de moradores e estimulando a participação da comunidades. A primeira etapa do projeto consistiu na educação e formação dos moradores. Foi criado um programa educativo (ensino geral e treinamento técnico em construção e planejamento), que levou à criação de microempresas e à construção de casas. A tecnologia adotada, desenvolvida pela universidade local, foi inovadora. A democratização foi garantida com a participação e a transparência na administração dos fundos comunitários.

JORNAL DO COMMERCIO/ZH



Lucro: a capital de Pernambuco reaproveita o lixo

RECIFE (PE) Coleta de lixo

☐ Em 1993, a prefeitura de Recife adotou a coleta e a reciclagem seletiva do lixo na cidade. O projeto instituído na capital pernambucada visava a reduzir a produção de lixo, incentivando a comercialização dos materiais recicláveis. Assim, os administradores conseguiram gerar renda e reduzir os problemas de saúde entre a população mais carente.

BANCO DE DADOS/ZH



Obras: moradores da Capital definem prioridades

PORTO ALEGRE (RS) Orçamento participativo

☐ Em 1989, a prefeitura adotou um sistema de definição de investimento através do qual a população define as obras prioritárias em cada região da cidade. O sistema descentralizou as decisões sobre os gastos públicos e já resultou em melhorias na infra-estrutura urbana e na qualidade de vida das zonas mais pobres da capital gaúcha. Ontem, em Istambul, o prefeito da Capital, Tarso Genro (PT), anunciou que o Banco Interamericano de Desenvolvimento (BID) estuda a adoção da metodologia de controle externo da sociedade – assim como o orçamento de Porto Alegre – na liberação e fiscalização de recursos financiados pelo banco.

Doc. Oscuro.

9608542

01-01

Nº DOCUMENTO 9608543
TITULO Organizaciones sindicales están amenazadas.
PROCEDENCIA 150734 (ESP)
FECHA DE ... 02-06-96.
VINCULACI... 507402
11165
Sindicatos Brasil

ENTRADA ...
CRUZ ...

1(A) -03

9608543

Desemprego coloca em xeque o poderio sindical

O aumento do emprego informal também ameaça a organização dos trabalhadores

LILIANA PINHEIRO

O sindicalismo está doente e condenado à morte. Está doente, mas não condenado, porque durante a sua sobrevida muita coisa pode mudar. Ou vai bem, obrigado — bem até demais. Posições não faltam na polêmica que envolve, no mundo inteiro, especialistas em relações do trabalho.

O desemprego crescente nas três pontas de sustentação política e financeira das centrais sindicais — funcionários públicos, bancários e metalúrgicos — coloca em xeque o poderio sindical, segundo o professor da Universidade de São Paulo, José Pastore. Nas áreas onde o nível de ocupação reage — serviços e comércio — o emprego cresce, formal ou informal, descontrolado, sem maior regulamentação e vigilância do Estado ou de sindicatos fortes.

Além do desemprego, a informalidade também atenta contra o poderio sindical. Na Grande São Paulo, em dez anos, o número de ocupados cresceu 23%, mas o número de trabalhadores com carteira assinada no setor privado cresceu apenas 0,36%.

Os índices de sindicalização em todos os setores apresentaram queda nos países desenvolvidos a partir dos anos 80. Em alguns países da Europa a queda foi brusca: de 42% para 34% na Itália, por exemplo.

Mas, decretar o fim do sindicalismo é, no mínimo, imprudente, dizem alguns. "É verdade que a reestruturação, com o desemprego, as terceirizações, fracionam a nossa representação, mas estamos preparados para um novo modelo", diz o tesoureiro da CUT, Remígio Todeschini. "Sindicato sempre existirá, ainda que não tenha mais esse nome daqui a cem anos."

DESDE 1980, A ADESÃO NA EUROPA CAIU ATÉ 42%

"Não é possível generalizar nada porque justamente num momento em que há um processo de reestruturação da produção mundial, há também uma reação forte do movimento sindical", diz o economista do Dieese, Reginaldo Muniz Barreto. Para ele, as nações começam a compreender que sem os trabalhadores organizados perde-se capacidade de competição internacional.

O professor de Ciência Política da Universidade de Campinas (Unicamp), Leôncio Martins Rodrigues, lembra que os sindicatos são hoje potências financeiras, têm formas e recursos para se sustentar. E em muitos países se associaram de tal modo a movimentos sociais, partidos políticos e estrutura do Estado que é difícil fazer um prognóstico preciso sobre o sindicalismo no próximo milênio.

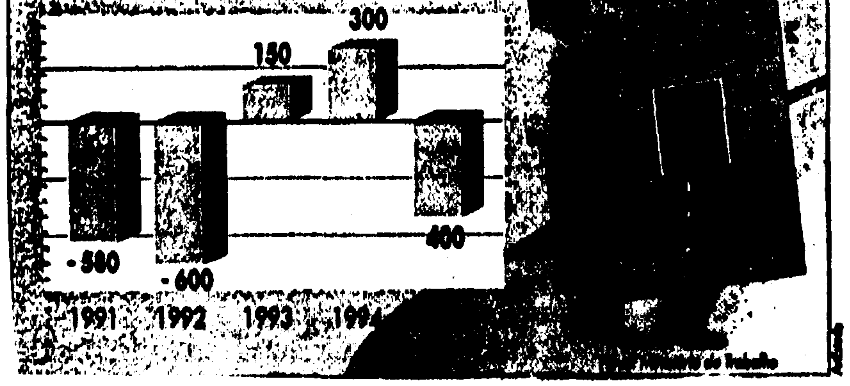
O PRINCÍPIO DO FIM

Globalização da economia, automação da produção e políticas liberais atacam os seguintes pilares do atual modelo de sindicalismo:

- **Funcionalismo:** grandes sindicatos de funcionários públicos vêm perdendo poder e base com o problema mundial de déficits públicos e consequentes políticas de privatização.
- **Oligopólios:** poderosos sindicatos de setores oligopolistas — metalurgia automotiva e bancos —, que são as colunas políticas e econômicas das centrais sindicais, vêm perdendo poder e associados por conta da automação. No mundo todo, sindicatos não conseguem organizar setores pulverizados, como comércio e serviços, que hoje passam a empregar mais que a indústria.
- **Legislação:** mercado reagiu à rigidez das legislações trabalhistas dando as costas para os códigos e contratando informalmente. Sindicatos não têm cultura ou estrutura para organizar setor informal.
- **Impostos:** legislações nacionais que desestimulam a negociação — remetem para a Justiça os conflitos — criaram sindicatos acomodados e pouco atuantes, sem muitos associados e dependentes de impostos oficiais, em vias de extinção.
- **Orçamento:** centrais sindicais em todo o mundo, com o desemprego e a crise dos seus maiores sindicatos — seus mantenedores —, começam a apresentar problemas financeiros. Assim, perdem a capacidade de remunerar militantes profissionais qualificados.

CONTA DE MENOS

O Brasil perdeu 1,1 milhão de empregos formais em cinco anos (mil postos)



Mobilização é frágil em pequenas empresas

Em microempresas, entre autônomos e serviços terceirizados atuação fica restrita

Os sindicatos simplesmente não conseguem organizar empregados de setores nos quais há grande número de pequenas e microempresas. Muito menos empregados informais, autônomos e aqueles ligados a segmentos que partiram para uma desregulamentação branca das relações de trabalho. Estes últimos, geralmente empresas terceirizadas, firmam contratos individuais e informais, ou apenas parcialmente legais.

Na Grande São Paulo, a CUT — maior central sindical do País — nunca se esforçou de fato para ganhar o controle sobre os sindicatos dos comerciários, por exemplo, hoje em poder da Força Sindical. E a Força Sindical tem pouco a fazer com ele: para uma base de 400 mil trabalhadores, menos de 15% são sindicalizados na Capital. O setor de serviços é outro esquecido do sindicalismo. Mas é justamente nesses segmentos que o emprego cresce, formal ou informal, descontrolado e sem regulamentações e vigilância do Estado ou de sindicatos fortes.

Segundo pesquisa do Dieese/Seade, o número de empregos caiu 5,9% na indústria em 1995. Há 10 anos, a indústria da Grande São Paulo empregava 34% da população ocupada e na média do ano passado esse porcentual caiu para 24%. Comércio e serviços juntos, em 1986, absorviam 53% da população ocupada e esse número aumentou em 95 para 64%.

1(3)

96085433

01-03

Abertura e informalidade são ameaças

Desemprego cresceu quase 70% na região onde está o sindicalismo mais combativo do País

O EMPREGO NO MUNDO

[illegible]

População:	Mão de obra:	Desempregados:
6 bilhões	2,7 bilhões	125 milhões

Subempregados:	Taxa de desemprego e subemprego:
625 milhões	28%

Desemprego e informalidade são dois outros fatores de risco para a organização sindical. A quantidade de desempregados na Grande São Paulo, onde se concentra o sindicalismo mais combativo do País, cresceu em 10 anos quase 70%. Eles somavam 639 mil pessoas em 1986 e em 1996 eram 1,08 milhão, de acordo com o Dieese.

Os efeitos da automação e da competição internacional que chegou com a abertura da economia continuarão ainda por muitos anos engrossando essas taxas. Em todo o mundo, de acordo com a Organização Internacional do Trabalho (OIT), a taxa de desemprego e subemprego chega a 28% da mão-de-obra, calculada em 2,7 bilhões de trabalhadores.

A Organização para Cooperação e Desenvolvimento Econômico (OCDE), que reúne 26 países industrializados, chegou a outra sombria estatística: a população mundial está crescendo, mas a atividade econômica mundial perdeu o fôlego de tempos atrás. O crescimento econômico mundial caiu da média de 3,7% ao ano na década de 70 para a média de 1,95% ao ano nos cinco primeiros anos da década de 90.

Em matéria de informalidade, os números são igualmente preocupantes. Na Grande São Paulo, em 10 anos, o número de ocupados cresceu 23%. A quantidade de assalariados do setor privado sem carteira assinada cresceu 65%. O número de autônomos avançou 57%. E no mesmo período, o número de trabalhadores com carteira assinada no setor privado cresceu apenas 0,36%.

De acordo com estatísticas do Ministério do Trabalho, entre 1991 e 1995 foram criados 450 mil postos formais e eliminados 1,58 milhão. O resultado é o prejuízo de 1,13 milhão de empregos com carteira. (L.P.)

Contratações de forma individual agravam a crise

Segundo especialista, políticas liberais de privatização enfraquecem sindicatos

Sindicatos estão em crise e tendem a ter ainda maiores problemas porque a contratação coletiva está perdendo força no mundo. "Pelo menos 85% dos trabalhadores norte-americanos hoje firmam contratos individuais de trabalho e em muitos casos não há sequer mesmo o compromisso por escrito", afirma o especialista em Relações do Trabalho e professor da Universidade de São Paulo, José Pastore.

No Brasil, as políticas liberais de privatização de empresas públicas e enxugamento das máquinas do Estado levarão fortes sindicatos de funcionários a perderem espaço também. A representação do setor público nas centrais sindicais é expressiva. Na CUT corresponde a 25,5%, ou 4,5 milhões de empregados de um total de 17,7 milhões representados pela central.

Outros dois setores compõem o tripé de sustentação das centrais e estão igualmente abalados por políticas liberais. A indústria, por exemplo, sem legislações nacionais protecionistas, hoje está ávida por competir internacionalmente, partir para a automação e reduzir custos com mão de obra.

Na base da CUT, há 2,7 milhões de trabalhadores da indústria que tem peso de 15,4% no total dos representados na central. Os mais organizados pertencem a ramos de produção oligopolizados, como a indústria automobilística. Não foi por outro motivo, segundo Pastore, que o Sindicato dos Metalúrgicos de São Bernardo do Campo (hoje do ABC) conseguiu tanto poder. "A CUT cresceu na esteira dos monopólios e oligopólios", afirma. O mesmo, segundo ele, se aplica ao setor financeiro, igualmente oligopolizado e um dos campeões de demissões. Na CUT, os bancários detêm sindicatos com os maiores orçamentos do setor privado. (L.P.)

O PODER DA INERCIA

[illegible]

Patrimônio: décadas de organização garantiram a acumulação de um patrimônio sindical valioso e rentável, com capacidade para vender a terceiros serviços profissionais, especialmente na área de comunicação (jornais, revistas, material publicitário, produções em vídeo etc), hotelaria (colônias de férias e centros de convenções) e ensino (formação e qualificação profissional).

Novas formas de [illegible] sindical já provocou reações, [illegible] cobrança de [illegible] e funcionários. [illegible]

Diversificação: sindicatos, no mundo, estudam formas de ingresso em mercados como o da previdência privada, de [illegible] de empresas em troca de injeção de recursos e de administração de cooperativas profissionais ou de produção.

Participação social: [illegible]

Multinacionais e estatais: por mais que condenem a legislação trabalhista, essas empresas tem por regra cumprir as regras oficiais de contratação, que garantem as contribuições aos sindicatos.

02

9608543

Futuro das organizações desafia previsão

Sindicatos são potências financeiras no mundo e têm meio para se sustentarem por tempo indefinido

Os sindicatos são hoje potências financeiras no mundo, têm formas e recursos para se sustentar durante período indefinido de tempo. Em muitos países se associaram de tal modo a movimentos sociais e partidos políticos que é difícil fazer um prognóstico sobre o sindicalismo no próximo milênio. A avaliação é do professor de Ciência Política da Universidade de Campinas (Unicamp), Leôncio Martins Rodrigues.

Para ele, as mudanças neoliberais da economia não são favoráveis nem ao poder nem à organização sindical, mas durante a sobrevida dessa organizações nos próximos anos, muita coisa pode ocorrer. Por exemplo, hoje as empresas buscam formas de remuneração variável e valorizam o desempenho individual e não o coletivo, como nos tempos das grandes mobilizações sindicais. "Contudo, no Brasil, os sindicatos gozam ainda de fantástica proteção legal e as pressões para derrubar isso serão fortes", afirma. "Há grupos interessados na continuidade desse modelo, inclusive empresariais".

O negociador patronal da Federação das Indústrias do Estado de São Paulo (Fiesp), Ariovaldo Lunardi, reconhece que há parcela — segundo ele pequena — de empresários interessados na manutenção do modelo atual, com muitos sindicatos fracos, inoperantes, sustentados por taxas legais. "Mas a mentalidade está mudando."


AE

Leôncio: muita proteção legal


Orlando Kissner/AE

Lunardi: mentalidade mudando

ENTIDADES TEM DE SE TORNAR MAIS PROFISSIONAIS

Lunardi também lembra que os sindicatos podem utilizar a sobrevida para virar o jogo da representação: por exemplo, se profissionalizando, não cobrando taxas compulsórias e sim prestando serviços. Negociação é um serviço. Assistência jurídica é um serviço. Formação profissional é outro. "Os sindicatos se estruturaram para oferecer isso aos trabalhadores, detêm esse conhecimento e podem se especializar nestas áreas sem perder a característica de defensores dos trabalhadores."

Recente exemplo de cobrança por serviços foi dado pelos sindicatos de metalúrgicos filiados à Força Sindical — incluindo o de São Paulo. Eles abocanharam 1% de todo o dinheiro pago a título de participação nos resultados aos trabalhadores das indústrias de forjaria. Só que, no caso, não houve uma troca de fonte de receita, mas um incremento. Esses sindicatos já cobram as taxas legais e agora passaram a cobrar também por novos serviços prestados.

Outras formas mais legítimas de arrecadação proliferam no mundo. Existem fundos públicos de apoio à atuação sindical em alguns países da Europa. Sindicatos ricos investem ainda na recuperação de empresas em processo de falência em troca do direito à co-gestão.

No Brasil, sindicatos tentam entrar no mercado de empresas de autogestão. Segundo a Associação Nacional de Trabalhadores em Empresas de Autogestão já existem 50 companhias com ações em poder de trabalhadores. (L.P.)

Globalização força reação dos sindicatos

O economista Reginaldo Muniz Barreto, do Dieese, discorda das previsões sobre o fim do sindicalismo. Ele coordena programa de capacitação de técnicos, que retornaram há pouco de nove países com relatórios sobre o sindicalismo no mundo.

"No momento em que há um processo de reestruturação da produção mundial, descobrimos que há também uma reação forte do movimento sindical", diz. "A sociedade se organiza de muitas formas frente à globalização e começa a ser formado um entendimento de que, sem um trabalho conjunto com entidades de trabalhadores, os países perdem capacidade de competição."

Nos EUA, lembra Barreto, com discurso de trabalho pela melhoria dos níveis de sindicalização, combate às relações de trabalho precárias e às políticas neoliberais, uma chapa de oposição ganhou o comando da central sindical, a AFL-CIO.

Na Inglaterra, a união de empresários com sindicatos também já começou, para que o país retome a capacidade de competir na União Européia. Na Alemanha, fundos públicos também sustentam a ação sindical, considerada importante no equilíbrio nacional.

No Brasil, as negociações recentes sobre reformas dão a dimensão do fortalecimento das centrais. Além disso, associações com segmentos sociais como negros, sem-terra e sem-teto começam a dar frutos. "Sob este ponto de vista talvez possamos esperar por uma ampliação do poder sindical." (L.P.)

Participação vem caindo nos países desenvolvidos

Para professor da USP, novas formas de trabalho dificultam a organização sindical

O desinteresse ou impossibilidade de participar de um sindicato já são mensuráveis no mundo. O índice de sindicalização em todos os setores de atividade apresentaram queda brusca nos países desenvolvidos, entre 1985 e 1993: de 37% para 29% na Inglaterra, de 42% para 34% na Itália, e de 45% para 35% na Inglaterra. Os dados foram coletados por José Pastore, professor da Faculdade de Economia da USP.

Para ele, o trabalho em tempo parcial cresce no mundo e dificulta a organização sindical. Além disso, há o trabalho por período determinado — outro risco para o sindicalismo. O contrato especial por tempo determinado ganhou no Brasil apoio governamental. O ministro do Trabalho, Paulo Paiva, propôs projeto que adaptou as regras do trabalho temporário para a produção industrial, de forma a facilitar contratações.

Mas, decretar o fim do sindicalismo no mundo e no Brasil é precipitado e no mínimo imprudente, segundo sindicalistas da CUT. "É verdade que a reestruturação, com o desemprego e as terceirizações, fracionam a nossa representação, mas estamos preparados para um novo modelo", diz o tesoureiro da central, Remígio Todeschini. É justamente para enfrentar isso que a central já não pensa em defender uma legislação que possibilitou o aparecimento de 20 mil sindicatos no Brasil, representando mais de 70 categorias profissionais.

Para a CUT, 18 grandes sindicatos nacionais bastariam, por ramos de atividade, para influir na política nacional e de fato organizar os trabalhadores para determinados objetivos. "Sindicato sempre existirá, ainda que não se tenha mais esse nome daqui a cem anos", afirma Todeschini. "Se os trabalhadores não se organizam, as relações entre capital e trabalho tendem a se tornar uma selvageria que não interessa a nenhum dos lados".

DIRIGENTE DIZ ESTAR PRONTO PARA AS MUDANÇAS

Trabalho informal, contratação individual substituindo a coletiva e desemprego, segundo ele, são riscos imediatos para alguns sindicatos, mas não para a organização dos trabalhadores. "Alguém pode imaginar um trabalhador mais informal, mais marginalizado, mais desprovido de meios de organização do que os sem-terra?", questiona. "E no entanto eles estão aí, dando um exemplo de organização, ameaçando o atraso da estrutura fundiária brasileira, e com todo o apoio dos nossos sindicatos." (L.P.)

03-03

9608543



A família Cavalet na Serra Gaúcha: casa para doze pessoas com freezer e parabólica

POPULAÇÃO

A vitória da média

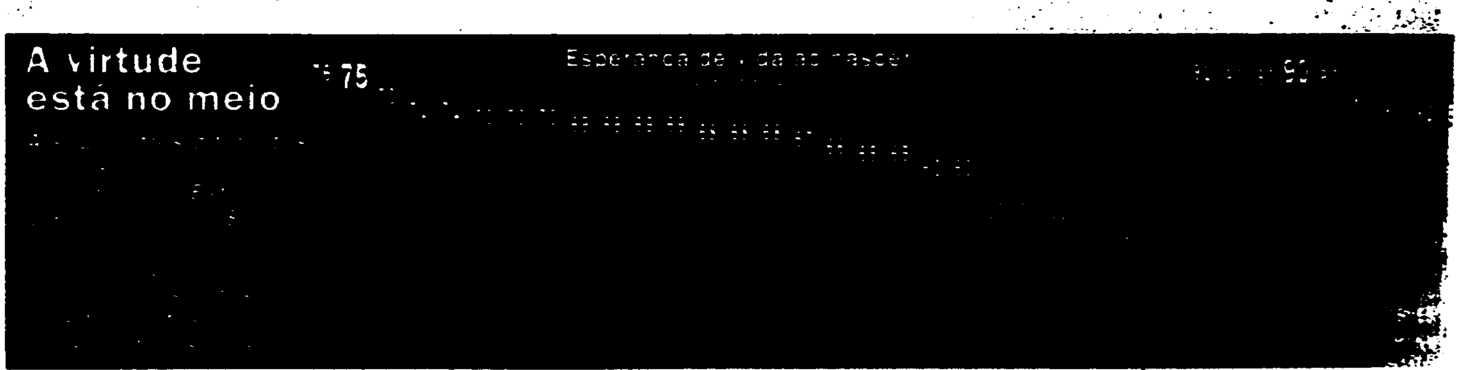
Um estudo da ONU revela que o Rio Grande do Sul é o Estado que melhor distribui os benefícios do desenvolvimento

JOÃO FÁBIO CAMINOTO

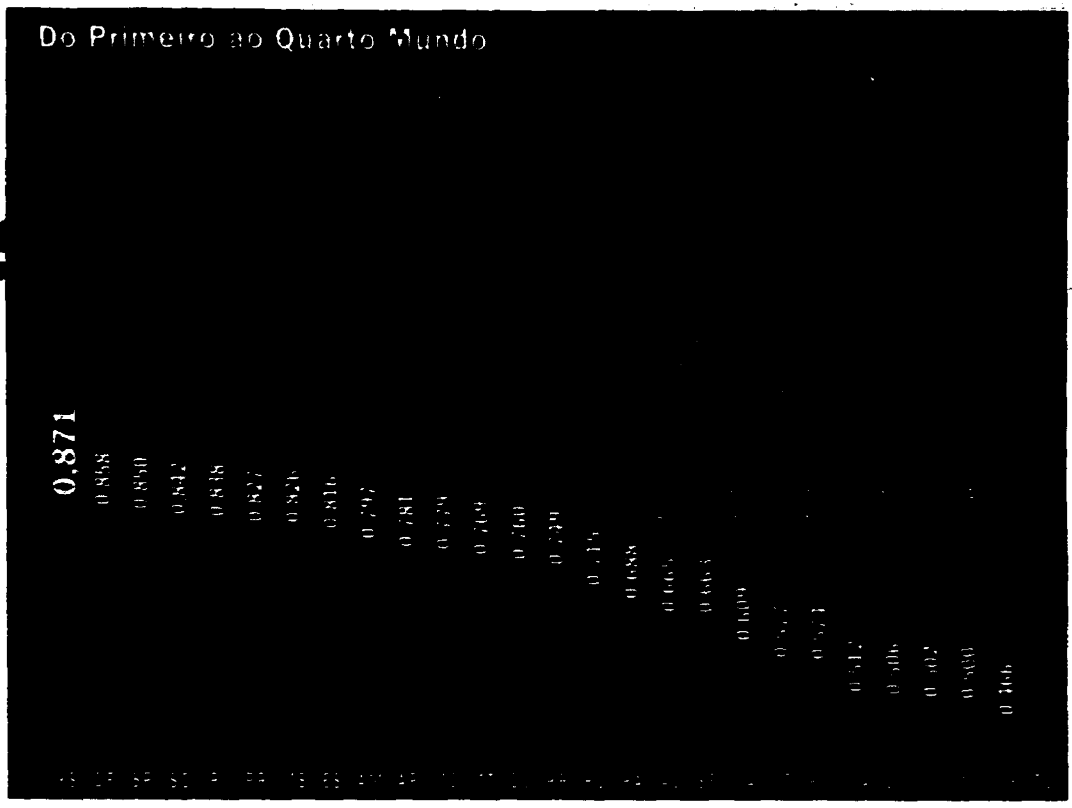
Um estudo divulgado na semana passada pela Organização das Nações Unidas, ONU, sobre a qualidade de vida nos Estados brasileiros, feito em parceria com o Instituto de Pesquisa Econômica Aplicada, Ipea, mostra um Brasil multifacetado: a renda média é maior no Distrito Federal e em São Paulo, o analfabetismo é menor no Rio de Janeiro e em Santa Catarina, e quem nasce em Roraima tem chances de viver mais tempo que nas demais regiões. O Estado campeão em qualidade de vida, no entanto, é o Rio Grande do Sul, que não aparece em primeiro lugar em nenhuma das listas. O motivo: os gaúchos são os brasileiros que até hoje melhor conseguiram distribuir, por toda a população, os benefícios do desenvolvimento. O que significa dizer que a diferença entre o gaúcho mais aquinhoado e o mais carente é muito menor que a distância separando ricos e pobres em outros pontos do país.

O Relatório sobre o Desenvolvimento Humano no Brasil baseia-se numa metodologia usada pela ONU no mundo inteiro para medir o padrão de vida das nações. Leva em consideração indicadores como expectativa de vida, escolaridade e renda per capita. Com base nesses itens, a ONU atribui o grau de desenvolvimento de cada país, numa escala de 0 a 1. Entre os 174 países pesquisados, o Canadá aparece no topo da lista, com 0,950. O Brasil, com índice médio de 0,797, ficou em 63º lugar, atrás da Colômbia, do México e da Venezuela. Os números usados para definir o grau de desenvolvimento humano no Brasil são antigos. Foram compilados do último censo feito pelo IBGE, em 1991. Refletem, portanto, a cara de um país ainda mergulhado na recessão e na inflação, sem as mudanças ocorridas depois do Plano Real. O grande mérito do trabalho, porém, não é a novidade dos números, mas a forma como foram arranjados. Ao comparar diferentes indicadores de qualidade de vida nos Estados com os de outros países, percebe-se como são brutais as diferenças de desenvolvimento entre as várias regiões brasileiras.

PARAÍBA, 132º — No bloco liderado pelo Rio Grande do Sul estão o Distrito Federal e sete Estados com altos índices de desenvolvimento humano, comparáveis aos dos países mais desenvolvidos, como a Bélgica *(veja quadro)*. No extremo oposto estão Piauí, Alagoas e Paraíba, cujos indicadores — 50% inferiores aos dos gaúchos — são parecidos com os de Lesoto e Suazilândia, dois países miseráveis da África. No pelotão intermediário figuram Minas Gerais e partes do Centro-Oeste e do Norte, que possuem índices semelhantes aos da Bulgária, um país de desenvolvimento médio pelos critérios da ONU. Sozinho, o Rio Grande do Sul ficaria na



41ª colocação entre as nações pesquisadas. A Paraíba, o Estado menos desenvolvido, estaria na 132ª posição.

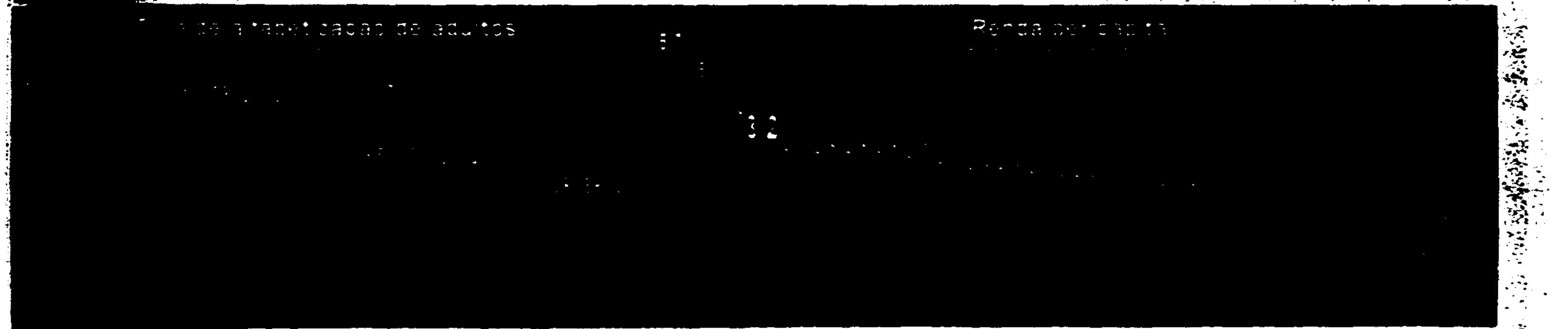


"Os números gaúchos mostram que ser o primeiro num determinado indicador social nem sempre é fundamental", afirma Claudio Considera, diretor de pesquisas do Ipea. "O importante é ter bons índices em vários itens, porque isso revela uma distribuição mais justa das riquezas e dos benefícios." É claro que o Rio Grande do Sul não é um Estado sem problemas. Na Grande Porto Alegre, 20% dos habitantes moram em favela. O desemprego afetou gravemente alguns setores nos últimos meses, como a indústria de calçados e do vinho. Apesar disso, o Estado tem vantagens sobre as demais regiões. Os serviços públicos ainda funcionam, as cidades estão razoavelmente limpas e organizadas, as escolas mantêm um padrão de qualidade e a chance de uma pessoa morrer na fila de um hospital por falta de atendimento é bem menor que em outros Estados. Em Porto Alegre, o Hospital de Pronto Socorro, da prefeitura, é referência de bom atendimento para a classe média.

HERANÇA DOS IMIGRANTES — Há diversas teses para explicar a qualidade de vida dos gaúchos. Todas concordam que o Rio Grande do Sul deve muito aos imigrantes italianos e alemães que se instalaram na metade norte do Estado no século passado. Donos de pequenas glebas, os imigrantes e seus descendentes aproveitaram ao máximo a terra. Ao redor desses pólos de pequenos proprietários surgiram escolas, hospitais e um próspero comércio. "Essas comunidades de imigrantes estabeleceram fortes vínculos de solidariedade e de auto-ajuda", diz o antropólogo gaúcho Ruben Oliven. No Vale do Taquari, colonizado por alemães, é difícil encontrar um pequeno vilarejo sem escola, mesmo que seja para atender apenas um punhado de alunos. Teotônia, um dos municípios da região, de 20 000 habitantes, tem apenas 4% de analfabetos e uma renda per capita anual de 10 000 reais.

A Serra Gaúcha é outro bom exemplo desse modelo. Tome-se o caso dos Cavalet, uma família de agricultores descendente de italianos moradora na localidade de Colônia São Pedro, interior do município de Bento Gonçalves. Ulisses e Lucia Cavalet, ambos de 70 anos, dividem com os filhos — doze pessoas ao todo, entre adultos e crianças — uma típica propriedade familiar, de 33 hectares, onde cultivam uva, pêssego, ameixa, laranja, kiwi, maçã e milho. Quase tudo que consomem vem da lavoura ou é feito ali mesmo, do pão ao vinho, compotas e salames. Na cidade, a família compra apenas açúcar e farinha. Os Cavalet levam uma vida modesta, porém confortável. Têm um Monza na garagem, televisão com antena parabólica, forno elétrico, fogão a lenha e a gás, videocassete e dois freezers para congelar os alimentos. "Não vamos sair nunca daqui", afirma o filho Gilmar Cavalet.

Em 1980, um documento da ONU definia assim o conceito de desenvolvimento: "É mais do que a passagem da condição de pobre para a de rico. Não é apenas a idéia de melhor condição econômica, mas também a de maior dignidade humana, mais segurança, justiça e eqüidade". No relatório divulgado na semana passada, descobre-se que o Brasil está longe de aplicar esse conceito na prática. Entre os grandes defeitos do país está a má distribuição da renda, da saúde, da educação, da terra e de tantos outros benefícios. Os 20% mais ricos detêm 65% da renda, enquanto os 50% mais pobres ficam com apenas 12%. O caso do Rio Grande do Sul, no entanto, prova que é possível escapar dessa armadilha. ■





Rio Grande do Sul: colonização européia e melhor distribuição de renda e da terra



Nordeste: grandes propriedades e escravidão [illegible]

Latifúndios concentram renda e misé[illegible]

ITAMAR MELO

Divulgado na segunda-feira, o relatório sobre o Índice de Desenvolvimento Humano (IDH) no Brasil, preparado pelas Nações Unidas (ONU) e pelo Instituto de Pesquisa Econômica Aplicada (Ipea), mostrou que o Rio Grande do Sul está em primeiro lugar em qualidade de vida entre os Estados brasileiros. Hoje, Zero Hora dá continuidade a uma série de reportagens sobre o relatório, mostrando as diferenças regionais apontadas pelo estudo no Brasil, país classificado como o 63° em qualidade de vida no mundo.

A forma de divisão da terra está na origem da disparidade social entre as regiões brasileiras. A grande propriedade rural predomina no Norte e no Nordeste, áreas apontadas como as mais atrasadas do país pelo estudo do Índice de Desenvolvimento Humano (IDH) do Programa das Nações Unidas para o Desenvolvimento (PNUD), divulgado segunda-feira. O trabalho, baseado em três indicadores (renda per capita, expectativa de vida e escolaridade) concluiu que o Brasil é formado por três subpaíses com diferentes níveis de vida.

Os Estados das regiões Centro-Sul, que apresentaram os índices mais altos na pesquisa, são os que têm a melhor distribuição de terras. "O latifúndio produz concentração de riqueza e miséria", diz o geógrafo gaúcho Igor Moreira, doutor em Ciências da Terra pela Universidade de Lisboa (Portugal).

Os Estados da Região Nordeste, acrescidos do Pará e do Acre, formam o Brasil miserável. Eles obtiveram os piores resultados do país e ficaram na faixa considerada de baixo desenvolvimento. A Paraíba, última colocada na lista, apresenta um IDH de 0,466 (o índice é medido em uma escala de 0 a 1), próximo à média dos países mais pobres do mundo (0,403). Um pouco melhor ficaram os Estados do Norte, junto com Goiás e Minas Gerais. Eles obtiveram um índice médio de 0,632, equivalente ao dos países considerados em desenvolvimento. Com IDH superior a 0,800, os Estados da regiões Sul, Sudeste (com exceção de Minas) e o Mato Grosso do Sul conseguiriam figurar entre os países de alto desenvolvimento humano, embora ainda distantes dos primeiros da lista.

OS TRÊS BRASIS

[illegible]



[illegible]

Índice de Gini: [illegible]

O IDH é medido em uma escala de 0 a 1

O Índice de Gini, medido em uma escala de 0 e 1, avalia a desigualdade na distribuição da terra. Quanto mais próximo de 1, pior é a distribuição, ficando a terra na mão de menos proprietários.

Tocantins não entrou no cálculo do IDH por falta de estatísticas. [illegible]

O Rio Grande do Sul, por [illegible] rado o Estado brasileiro de [illegible] de vida pela pesquisa, com um ID[illegible] traria em 41° lugar, logo [illegible] Tcheca.

Segundo Igor Moreira, a [illegible] tas três grandes regiões tem [illegible] "No século 18, com a [illegible] econômico do Brasil para o [illegible] mineração, o Nordeste começa [illegible] de empobrecimento", explica o [illegible] sentada na grande propriedade [illegible] na monocultura, a região [illegible] contingente de 46% de pobres, [illegible] ra, é conseqüência do [illegible] proprietários rurais e [illegible] nunca conseguiu criar um [illegible] interno e, por isso, [illegible] foram instaladas lá [illegible]", [illegible] ção da região passa, obriga[illegible] forma agrária."

O Norte, que ficou em uma [illegible] diária no cálculo do IDH, [illegible] Nordeste pela sua ocupação [illegible] baseada no latifúndio, a região [illegible] recursos a serem explorados", [illegible] lembra que o índice de [illegible] gião pode estar errado, [illegible] adulta e masculina é [illegible] grações regionais. "São [illegible] da mortalidade infantil em [illegible] acabam aumentando [illegible] expectativa de vida no Norte", [illegible]

O Rio Grande do Sul [illegible] Estado com melhor distribuição [illegible] acaba se refletindo também [illegible] diz o geógrafo. "Nós fomos o [illegible] dependeu da escravidão", [illegible] por alemães e italianos, que [illegible] própria terra, o Rio Grande do [illegible] senvolver uma economia [illegible] senvolveu as suas próprias [illegible] mos permanecido com uma [illegible] hoje seríamos parecidos com [illegible] ma. O engenheiro agrônomo [illegible] Silveira, da Fundação de Eco[illegible] diz que a melhor distribuição [illegible] do determinou o desenvolvimento [illegible] de vida. "As regiões que [illegible] mais alto são aquelas em que houve a [illegible] centração da terra, a diversificação [illegible] conseqüentemente, a industrialização."

ONU destaca performance g

Estado é o melhor do país no conjunto dos índices formados por renda, educação e expecta

LUCIANE AQUINO *
Sucursal/Brasília

Um estudo desenvolvido pela Organização das Nações Unidas (ONU) e pelo Instituto de Pesquisa Econômica Aplicada (Ipea) aponta o Rio Grande do Sul como o Estado com o mais alto índice de desenvolvimento humano (IDH) do país. Isso quer dizer que os gaúchos dispõem do melhor conjunto formado por educação, renda e expectativa de vida ao nascer.

O resultado obtido pelo Rio Grande do Sul, numa escala de 0 a 1, foi de 0,871, considerado característico de países com alto desenvolvimento humano. O Brasil, como um todo, ficou com 0,797, um número de médio desenvolvimento humano. Os países de alto desenvolvimento humano tiveram um índice médio de 0,888. Os de IDH médio ficaram com 0,632 e os de baixo, com 0,403. Se fosse incluído no ranking dos países, o Rio Grande do Sul estaria no 41º lugar, atrás da República Tcheca.

O secretário-geral do governo gaúcho, Nélson Proença, disse que a boa posição alcançada pelo Estado no relatório é um estímulo à continuidade dos investimentos no bem-estar da população. Os gaúchos não obtiveram o primeiro lugar em nenhum dos três itens, mas conquistaram o IDH mais alto por causa do equilíbrio de resultados: o Estado é o segundo colocado em escolaridade e em expectativa de vida e o 4º colocado em renda per capita. O segundo colocado no ranking foi o Distrito Federal, seguido por São Paulo e Santa Catarina. A principal constatação do estudo é a de que há três países distintos dentro do Brasil. Um deles, composto por oito Estados (RS, DF, SP, SC, RJ, PR, MS e ES, na ordem) tem índices comparáveis aos de países desenvolvidos. Outro, com 11 Estados, todos do Norte e do Nordeste (PA, AC, SE, BA, PE, RN, MA, CE, PI, AL e PB), é miserável. O terceiro, formado por sete Estados (AM, AP, MG, MT, GO, RR e RO), está na média entre os dois. O Tocantins foi excluído da pesquisa por falta de estatísticas.

A concentração de renda é um dos fatores que mais contribui para as disparidades. O estudo da ONU mostra que no Brasil os 20% mais ricos dispõem de 65% da renda, e os 50% mais pobres detêm 12% do dinheiro. A renda média dos 10% mais ricos é quase 30 vezes superior à renda média dos 40% mais pobres. "O relatório confirma a afirmação do presidente Fernando Henrique Cardoso de que o país não é pobre, mas injusto", afirmou o embaixador da ONU no Brasil, Cesar Miquel.

A colocação do Rio Grande do Sul como o Estado com o melhor IDH no Brasil não surpreendeu os especialistas. A renda per capita, a expectativa de vida e as taxas de escolaridade gaúchas estão tradicionalmente entre as mais altas do país. Para o engenheiro agrônomo Fernando Gaiger Silveira, da Fundação de Economia e Estatística (FEE), a distribuição de renda igualitária é uma das principais responsáveis pelo desempenho gaúcho. "Apesar de termos um produto interno bruto (PIB) inferior ao de outros Estados, a divisão da riqueza permite que a saúde e a educação estejam à disposição de mais pessoas", explica.

De acordo com a professora Eneida Maria de Macedo Tito, diretora da Escola Municipal Aramy Silva, de Porto Alegre, a preocupação do Rio Grande do Sul com a educação é histórica. Eneida foi escolhida este ano pelo Ministério da Educação uma das 10 professoras que mais se destacaram no país, por vincular o cotidiano dos alunos ao aprendizado. "Especialmente os municípios estão investindo em propostas modernas de educação", opina ela.

A geriatra Lígia Louzada, vice-presidente da seção estadual da Sociedade Brasileira de Geriatria e Gerontologia, diz que a longevidade dos gaúchos está relacionada a fatores sócio-econômicos, que influem na alimentação e na saúde. "A genética também é uma das causas", diz. "Os alemães e italianos, que colonizaram o Estado, costumam viver bastante." É na região da colônia que a expectativa de vida é maior no Estado. Veranópolis, por exemplo, foi classificada pela Organização Mundial da Saúde como a cidade de maior índice de longevidade do Terceiro Mundo. "Nessa região, as pessoas respiram ar puro, fazem uma dieta rica em fibras e permanecem sempre ativas", explica a geriatra.

Fernando Silveira alerta que a posição privilegiada do Rio Grande do Sul está ameaçada. "Desde a década de 80 o Estado não apresenta uma boa performance econômica", diz. Para o especialista, outros Estados, como Minas Gerais e o Paraná, estão crescendo mais e poderão em breve deixar os gaúchos para trás. "Hoje somos uma sociedade remediada em processo de empobrecimento", avalia. No ano passado, Silveira trabalhou no estudo do Índice de Desenvolvimento Social (IDS) dos municípios gaúchos, mostrando que o Estado se divide economicamente em dois: a empobrecida metade sul, com seus latifúndios, e a rica metade norte, caracterizada pelas pequenas propriedades e pela industrialização. Para o engenheiro agrônomo, o Rio Grande do Sul precisa recuperar o dinamismo econômico se quiser manter sua liderança no IDH. "A melhor forma de atrair investimentos é exatamente mostrar que temos uma boa qualidade de vida", aconselha.

* *Colaborou Itamar Melo*



Segundo lugar em escolaridade: a preocupação com a ed



Segundo lugar em expectativa de vida: nas regiões do min



Quarto lugar em renda: distribuição de renda igualitária resulta e

Mulheres ganham menos do que os homens

As mulheres brasileiras estão participando cada vez mais do mercado de trabalho, mas continuam ganhando muito menos do que os homens. A remuneração feminina é em média 63% menor do que a dos homens no mesmo cargo. "Em geral as mulheres ocupam funções de baixo salário e baixo prestígio", afirma o relatório da ONU.

Apesar da desvalorização, as mulheres são responsáveis por uma fatia crescente do mercado de trabalho. Em 1981, a participação feminina na população economicamente ativa era de 31%, e passou para 35% em 1990. As casadas que têm um emprego são 38%. As mulheres chefes de família que trabalham fora são 51% e, as solteiras, 36%.

A maioria das mulheres – 74% – está empregada no setor terciário, nas chamadas ocupações femininas, como a costura, o magistério de 1° Grau, o secretariado, a telefonia, a enfermagem, a recepção e o trabalho como doméstica. Metade das mulheres está na economia informal. "A flexibilidade dos horários e as jornadas mais curtas são mais compatíveis com as responsabilidades domésticas", explica o relatório.

O estudo da ONU conclui que as mulheres brasileiras têm um desempenho melhor do que o dos homens no 1° Grau, e abandonam menos a escola. Mesmo assim, 36,6% ainda são analfabetas. Em 1990, a participação feminina nos cursos superiores era de 54%, com preferência pelo magistério e pela medicina.

Os avanços na educação não se traduzem na maior participação em cargos destacados na vida política. O Brasil tem apenas uma governadora, seis senadoras, 34 deputadas federais e 178 prefeitas (em 5 mil municípios).

ADRIANA FRANCIOSI, BANCO DE DADOS/ZH



Mão-de-obra feminina: as mulheres brasileiras participam cada vez mais do mercado de trabalho

Crescimento populacional será zero em 2040

A pesquisa da ONU põe por terra definitivamente a teoria de que o Brasil é um país em dificuldade porque os casais têm muitos filhos. As estatísticas reunidas no relatório demonstram que em poucos anos teremos um país de velhos: o número de nascimentos está em queda e as pessoas estão morrendo com cada vez mais idade. O estudo afirma que, em 2040, o Brasil terá uma taxa de crescimento populacional igual a zero. O índice hoje é de 1,9%.

A ONU cita pelo menos duas evidências do processo de "envelhecimento" do país. Há 20 anos, acreditava-se que, com o *boom* populacional, o Brasil teria hoje 170 milhões de habitantes. Tem apenas 147 milhões. A barreira dos 200 milhões só será ultrapassada na segunda década do próximo século.

A outra evidência do "envelhecimento" está no perfil da população: em 1991, a quantidade de crianças com menos de cinco anos é menor do que a de crianças entre 5 e 10 anos. A taxa de fecundidade hoje é calculada em cerca de 2,9 filhos por mulher. "Ela deverá continuar a cair", prevê o texto da ONU.

O relatório usa os dados para alertar que várias mudanças nas políticas sociais devem ser feitas por causa dessa nova tendência demográfica. A ONU recomenda que o Estado aumente o investimento em saúde e se prepare para sustentar mais idosos durante mais tempo através da Previdência. "O fenômeno da velhice desamparada poderá tornar-se mais sério a médio e longo prazo, pois a população nessa faixa crescerá muito nas próximas décadas", alerta o estudo.

Enquanto isso não ocorre, a ONU recomenda que o governo brasileiro aproveite enquanto tem muitos jovens para resolver deficiências sociais. "O país terá um período excepcionalmente favorável para equacionar seus problemas", afirma o relatório.

PAÍSES E ESTADOS

Situação de alguns países [illegible] em comparação a Estados [illegible]

País	Classificação	IDH
Canadá	[illegible]	[illegible]
Estados Unidos	[illegible]	[illegible]
Japão	[illegible]	[illegible]
Argentina	[illegible]	[illegible]
Coréia do Sul	[illegible]	[illegible]
Uruguai	[illegible]	[illegible]
Chile	[illegible]	[illegible]
República Tcheca	[illegible]	[illegible]
Rio Grande do Sul	[illegible]	[illegible]
Brunei	[illegible]	[illegible]
Venezuela	[illegible]	[illegible]
Distrito Federal	[illegible]	[illegible]
Letônia	[illegible]	[illegible]
Polônia	[illegible]	[illegible]
São Paulo	[illegible]	[illegible]
México	[illegible]	[illegible]
Santa Catarina	[illegible]	[illegible]
Ucrânia	[illegible]	[illegible]
Lesoto	[illegible]	[illegible]
Paraíba	[illegible]	[illegible]

O RANKING BRASILEIRO

O Rio Grande do Sul ficou em [illegible] brasileiros:

Estado	IDH	PIB* per capita	Esperança de vida** (em anos)	Taxa de*** alfabet. (em %)
Rio Grande do Sul	0,871	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Distrito Federal	0,858	[illegible]	[illegible]	[illegible]
São Paulo	0,850	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Santa Catarina	0,842	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Rio de Janeiro	0,838	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Paraná	0,827	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Mato Grosso do Sul	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Espírito Santo	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Amazonas	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Amapá	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Minas Gerais	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Mato Grosso	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Goiás	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Roraima	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Rondônia	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Pará	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Acre	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Sergipe	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Bahia	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Pernambuco	0,577	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Rio Grande do Norte	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Maranhão	0,512	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Ceará	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Piauí	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Alagoas	0,500	2.413,00	55,7	[illegible]
Paraíba	0,466	1.915,00	53,7	[illegible]

* Produto Interno Bruto per capita anual, Silva e [illegible]

** Esperança de vida ao nascer, Carvalho e [illegible]

*** Taxa de alfabetização de brasileiros com 15 [illegible]

BRASIL-DESIGUALDAD (Crónica)
DESARROLLO HUMANO REVELA EXISTENCIA DE TRES "BRASILES"

Brasilia, 19 jun (EFE).- Los índices de desarrollo humano revelan que hay tres "Brasiles", con enormes diferencias de calidad de vida entre uno y otro, y que 42 millones de personas no tienen renta suficiente para satisfacer sus necesidades básicas, como transporte y alimentación.

Casi la mitad de la población brasileña tiene una calidad de vida semejante a la de los países del este europeo, el 30 por ciento tiene índices comparables a las naciones más pobres de Africa y el grado de desarrollo de los demás es parecido al de los vecinos latinoamericanos.

En Brasil, el 20 por ciento de los más ricos acaparan el 65 por ciento de la renta y el 50 por ciento de los más pobres debe consolarse con apenas el 12 por ciento.

Esas informaciones están contenidas en un estudio del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) y del Instituto de Investigación Económica Aplicada (IPEA) presentado el lunes aquí y que contiene un extenso análisis de los indicadores sociales y de la gestión gubernamental en el país.

Según el informe, Brasil tenía al comienzo de esta década uno de los mayores índices de desigualdad del mundo en términos de distribución de la renta.

La pobreza ha asumido nuevas características, dejó de ser predominantemente rural y presenta una distribución más uniforme en el país.

Sin embargo, mientras en la región nordeste las mayores causasde muersude
cidentes
sudeste predominan las enfermedades del corazón y los accidentes de tráfico.

En el norte, que comprende la región amazónica, se registra un hecho curioso y es que, pese a que el 43 por ciento de la población es pobre, la expectativa de vida es la mayor de Brasil debido a la enorme cantidad de ríos, que permiten una alimentación a base de pescado.

En Brasil nacen cada año menos personas, el país se está haciendo más viejo y se calcula que al final de siglo habrá en el territorio brasileño 170 millones de personas, mientras que hace pocos años la previsión era de 200 millones.

La presencia en la sociedad de personas menores de 15 años caerá del 35 al 24 por ciento entre 1990 y el 2020 mientras que los mayores de 65 años aumentarán del 5 al 8 por ciento.

Esos cambios obligan al Estado a prepararse para amparar la vejez pues la combinación de una sociedad injusta y el aumento de los ancianos crearán situaciones cada vez más complejas, señala el informe.

Para el presidente del IPEA, Fernando Rezende, dentro de este nuevo contexto "es fundamental la reforma de la seguridad social", que se tramita, con muchas dificultades, en el Congreso brasileño.

Sobre la mujer, el informe subraya que más de la mitad de las brasileñas continua en oficios tradicionalmente dados a ella y su salario equivale al 63 por ciento del de los hombres, lo cual refleja que siguen siendo discrimadas en el mercado de trabajo.

En educación Brasil muestra una situación desfavorable pues la escolaridad está por debajo de la media del conjunto de países

Fs. Clara.

latinoamericanos más ricos (Argentina, Chile, Colombia, Costa Rica, México, Uruguay y Venezuela).

Las previsiones sobre la calidad de vida son, no obstante, alentadoras para Brasil, pues se prevé que en el año 2.010 el país tendrá sólo un 14 por ciento de la población viviendo por debajo de la línea de la pobreza, que equivaldrá a unos 26 millones de personas.

Se proyecta para las próximas dos décadas un período de recuperación lenta pero eficaz, es decir, una continuación del proceso de estabilización gradual, acompañado por una mejor administración de las finanzas públicas.

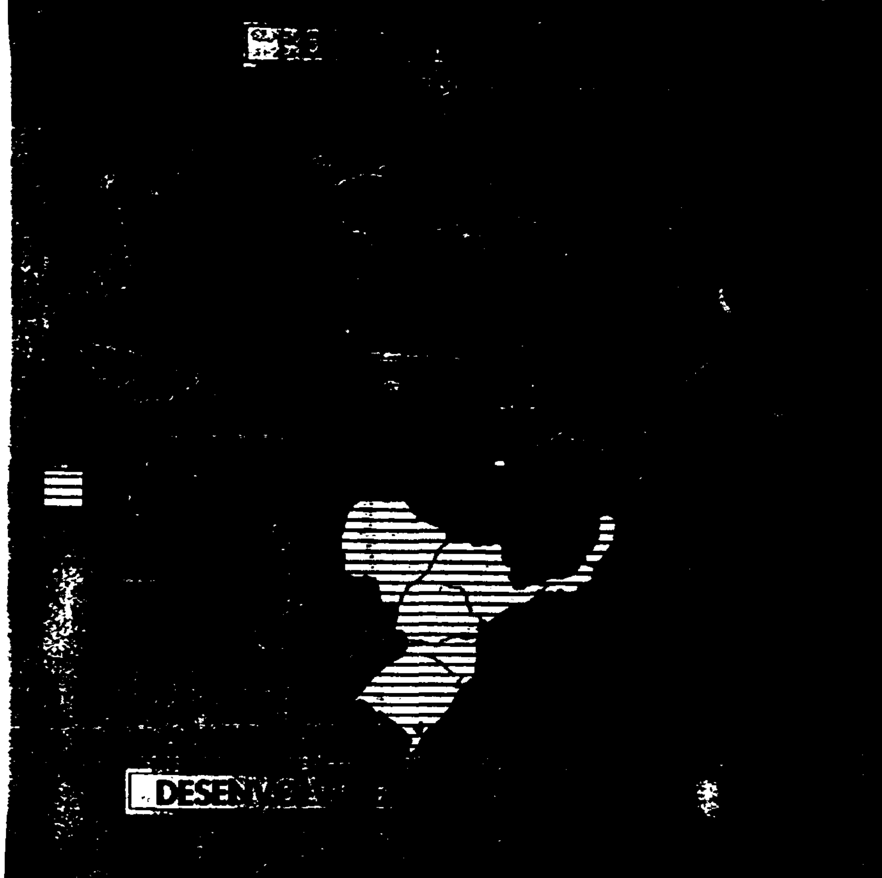
En ese contexto, la economía crecerá hasta el final del siglo en un 4.5 por ciento de promedio, lo cual repercutiría en un 3,1 por ciento del ingreso per capita de los brasileños.

Las altas tasas de interés impiden un crecimiento más rápido y los especialistas recomiendan financiar inversiones con recargos de mercado y hacer severos ajustes en las cuentas públicas. EFE

FHC/lm

06/19/08-52/96

PERFIL DIVERSIFICADO



1. Rio Grande do Sul (0,871)	14. Roraima (0,749)
2. Distrito Federal (0,858)	15. Rondônia (0,715)
3. São Paulo (0,850)	16. Pará (0,688)
4. Santa Catarina (0,842)	17. Acre (0,665)
5. Rio de Janeiro (0,838)	18. Sergipe (0,663)
6. Paraná (0,827)	19. Bahia (0,609)
7. Mato Grosso do Sul (0,826)	20. Pernambuco (0,577)
8. Espírito Santo (0,816)	21. Rio Grande do Norte (0,574)
9. Amazonas (0,797)	22. Maranhão (0,512)
10. Amapá (0,781)	23. Ceará (0,506)
11. Minas Gerais (0,779)	24. Piauí (0,502)
12. Mato Grosso (0,769)	25. Alagoas (0,500)
13. Goiás (0,760)	26. Paraíba (0,466)

EX

1. Roraima
2. Rio Grande do Sul
3. Amapá
4. Espírito Santo
5. Santa Catarina
6. Distrito Federal
7. Mato Grosso do Sul
8. Mato Grosso
9. Amazonas
10. Paraná
11. São Paulo
12. Rio de Janeiro
13. Minas Gerais
14. Pará
15. Goiás
16. Acre
17. Rondônia
18. Piauí
19. Bahia
20. Sergipe
21. Maranhão
22. Ceará
23. Pernambuco
24. Alagoas
25. Rio Grande do Norte
26. Paraíba

Doc. Oscuro

9608544

SOCIEDAD

Estudo indica melhora dos índices sociais do País

Segundo a ONU, Brasil tem estados com indicadores semelhantes aos de países desenvolvidos

DIANA FERNANDES

BRASÍLIA — O Brasil, conhecido como "Belíndia" — termo usado pelo economista Edmar Bacha para classificar o País como uma mistura da Bélgica com a Índia —, apresenta hoje um perfil mais diversificado: além de índices semelhantes aos da Bélgica (a parte rica) e aos da Índia (a parte pobre), surgiu nos anos 90 um segmento intermediário, comparado às condições de vida da Bulgária. É o que mostra o relatório do Programa das Nações Unidas para o Desenvolvimento (Pnud), divulgado ontem, identificando três brasis. Segundo o relatório, o Brasil, apesar de ainda contar com indicadores sociais graves, registra hoje melhores resultados nas três variáveis que compõem o Índice de Desenvolvimento Humano (IDH): expectativa de vida, escolaridade e renda.

Com base nesses critérios, o estudo feito pelo Pnud sobre os dados oficiais brasileiros de 1991 (censo do IBGE), com coordenação do Instituto de Pesquisas Econômicas Aplicadas (Ipea), indica que o Brasil tem um IDH médio de 0,797 (o máximo seria 1 e o mínimo 0), o que o situa entre os países de nível intermediário de desenvolvimento humano. Um número próximo do patamar mínimo dos países de alto desenvolvimento humano (0,800). O Canadá está em primeiro lugar, com média de 0,950. EUA e Japão, em segundo, com 0,937 cada, seguidos de Holanda (0,936) e Finlândia (0,934). O Brasil está em 63º lugar.

Ao mesmo tempo em que apresenta condições de vida semelhentes às de países ricos — como no caso do Rio Grande do Sul, com IDH de 0,871 (o maior) —, o Brasil amarga ainda taxas de países subdesenvolvidos. É o caso da Paraíba, que registrou o menor IDH: 0,466, inferior até a Lesoto, pequeno país da África.

Demografia — O fato de o Brasil, na década de 90, estar dividido em três brasis cria, de acordo com o relatório da ONU, oportunidades de cooperação até mesmo internacional, para possibilitar a elevação da qualidade de vida da sociedade brasileira num período razoável. Além de índices positivos com relação à expectativa de vida, escolaridade e renda do brasileiro, o estudo ressalta a mudança do perfil demográfico brasileiro, por causa da queda da taxa de crescimento populacional, que baixou para 1,9% em 1991.

"O padrão demográfico brasileiro está passando por uma profunda transformação, com o envelhecimento da população", diz o relatório. "Por isso, o País terá um período excepcionalmente favorável para solucionar seus problemas sociais." Isso ocorreria, segundo as previsões da ONU, na virada do século 21, quando a população deverá estar em torno de 170 milhões de habitantes.

PESQUISA RESSALTA MUDANÇA DEMOGRÁFICA

O relatório do Pnud — o primeiro sobre desenvolvimento humano feito exclusivamente para o Brasil — não apresenta dados estatísticos no[illegible] geral sobre [illegible] de vida do[illegible] do estamos [illegible] de vista [illegible] brasileiro, [illegible] para identi[illegible] doras para o [illegible] mento", afirma [illegible] Pnud no B[illegible]

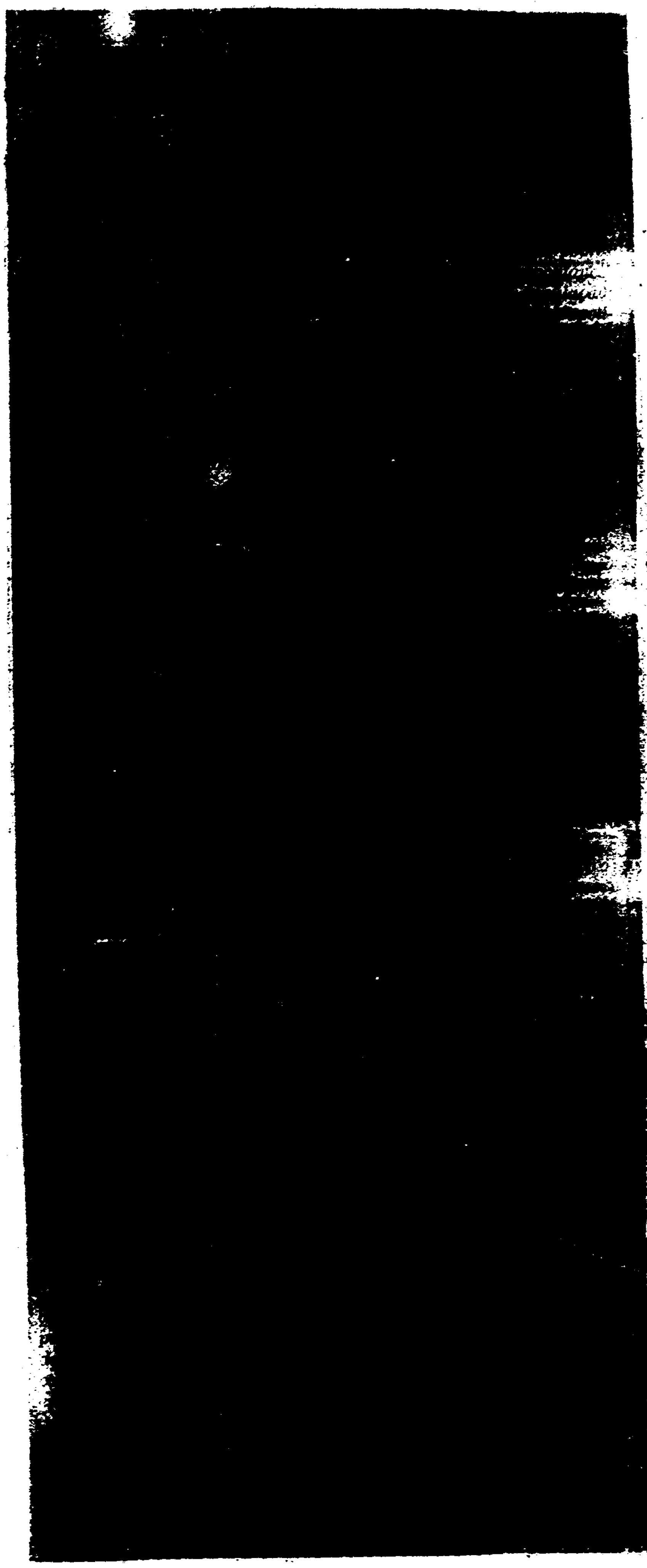
[illegible] ca, as prioridades estratégicas passem a ser, no âmbito das políticas sociais: na educação básica: a qualificação da mão-de-obra e o combate à pobreza; no âmbito da política econômica: a expansão do emprego, e no âmbito da política ambiental: o aperfeiçoamento dos instrumentos de gestão.

Educação — Ao mesmo tempo em que ressalta que o perfil da educação no Brasil melhorou nas últimas décadas, o estudo conclui que ainda são pouco satisfatórios os resultados do esforço educacional. "E não se trata, apenas, de dar mais recursos financeiros à educação, mas de reformular as políticas dirigidas aos contingentes populacionais mais pobres", diz o relatório.

Doc. Oscuro.

9608544

08



F.S. Oscura.

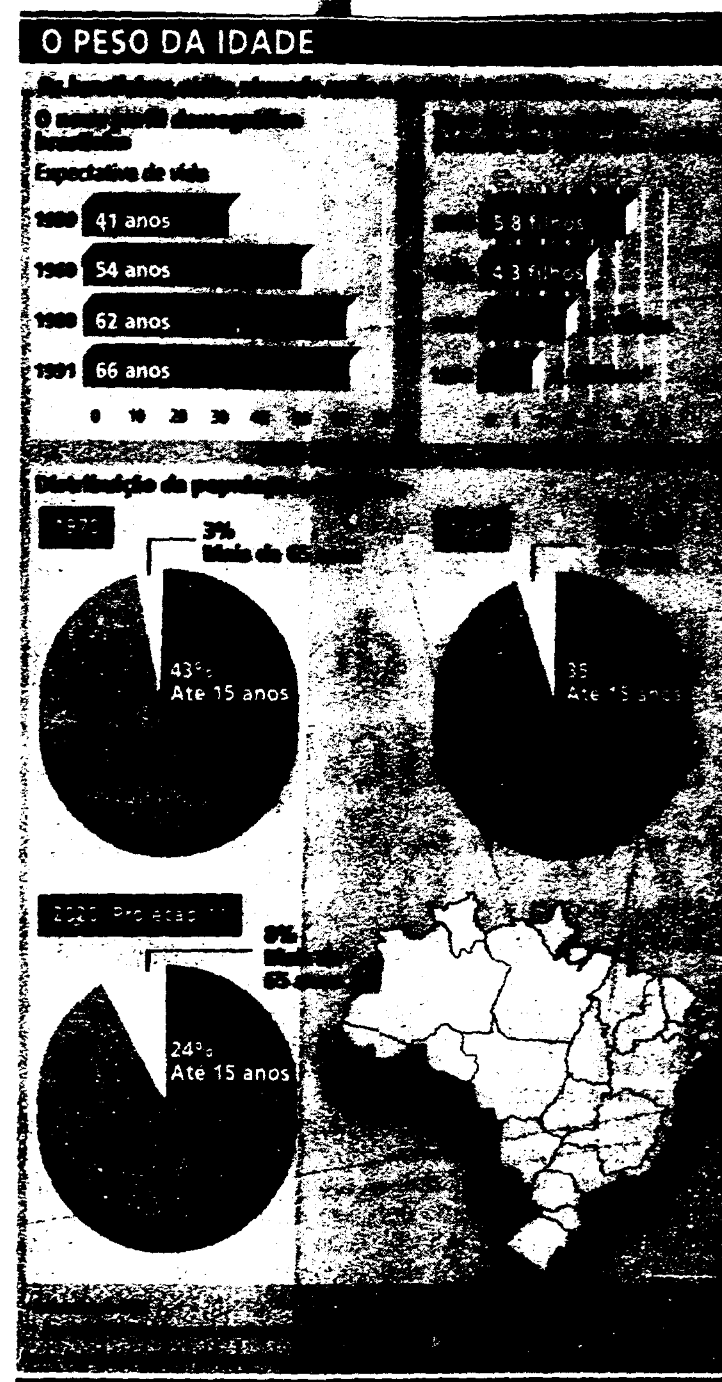


Passado: no início do século, uma prole numerosa era a garantia da sobrevivência econômica da família

ARIVALDO CHAVES/ZH



Presente: Nelson e Sandra (com os dois filhos) acham que mais uma criança estouraria o orçamento



O país está ficando velho

ITAMAR MELO

*O Relatório sobre o Desenvolvimento Humano no Brasil, divulgado esta semana pelas Nações Unidas (ONU) e pelo Instituto de Pesquisa Econômica Aplicada (Ipea), traçou um novo perfil do país. Mostrando que o Rio Grande do Sul é o Estado com melhor qualidade de vida em uma nação marcada pelas disparidades econômicas e sociais, o estudo permite projetar o Brasil do futuro. Hoje, **Zero Hora** dá continuidade às reportagens sobre o relatório abordando o novo padrão demográfico brasileiro que emerge do estudo.*

Não foi preciso o governo lançar nenhum grande plano de controle da natalidade. A urbanização, a melhoria nas condições de saúde e a eficácia dos métodos anticoncepcionais se encarregaram de conter o ritmo acelerado do crescimento populacional brasileiro. De acordo com o Relatório sobre o Desenvolvimento Humano da ONU, o Brasil apresenta um novo perfil demográfico. As brasileiras estão tendo hoje metade do número de filhos que suas mães tiveram há 30 anos. Enquanto em 1970 a fecundidade era de 5,8 crianças por mulher, atualmente não passa de 2,6, segundo estimativa do Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística (IBGE).

Esta mudança radical jogou por terra as previsões de que na virada do século o país contaria com 200 milhões de habitantes. Pela projeção do Ipea, no ano 2000 a população estará em 169,1 milhões de pessoas. Em 2040, o crescimento populacional chegará a zero e o país terá mais idosos e menos crianças. "Nas próximas décadas, a população economicamente ativa será maioria e o país vai se deparar com a chance de dar um salto de desenvolvimento", prevê o demógrafo Luiz Antonio de Oliveira, chefe do Departamento de População e Indicadores Sociais do IBGE do Rio.

O casal Nelson dos Santos, 42 anos, e Sandra Dutra, 32, é uma manifestação concreta das abstrações estatísticas. Juntos desde 1989, eles tiveram dois filhos e pararam por aí. "O segundo filho nasceu por descuido", diz Nelson. Donos de um bar no bairro Santana, em Porto Alegre, os dois consideram que uma terceira criança provocaria um rombo nas finanças domésticas. Em conseqüência, os meninos Juliano, quatro anos, e Cristiano, um ano e três meses, terão uma infância bem diferente da dos pais. Enquanto Nelson se criou junto de cinco irmãos, a meninice de Sandra no município de Barros Cassal foi compartilhada com sete irmãos.

Segundo o estudo da ONU, os brasileiros só serão 200 milhões na segunda década do próximo século. Hoje, a população é de de 147 milhões e cresce em um ritmo de 1,9% ao ano. Este índice foi de 2,9% nos anos 60. O relatório recomenda que o governo federal incremente os investimentos na saúde e na Previdência Social por causa do crescimento da população de terceira idade previsto para as próximas décadas.

O principal responsável pelo novo padrão demográfico brasileiro, segundo Oliveira, é a diminuição da taxa de fecundidade. Na década de 40, 67% da população brasileira era rural. "Uma família numerosa era importante economicamente, porque todos trabalhavam na terra", diz o demógrafo. Com as migrações para os centros urbanos, os filhos passaram a representar custos elevados e os valores começaram a mudar. "O surgimento dos métodos anticoncepcionais modernos permitiu que se colocasse na prática o que já estava na consciência das pessoas", constata o demógrafo.

A nova pirâmide etária, na qual a proporção de jovens será menor e a de idosos maior, pode ter desdobramentos positivos na educação. Na década de 70, o número de vagas nas escolas precisava crescer 3% ao ano para acompanhar o aumento na demanda de alunos. "Agora, os investimentos em educação poderão ser voltados para a qualidade, em vez da quantidade", observa o geógrafo Gervásio Neves, coordenador do Laboratório de Estudos Regionais da Universidade Federal do Rio Grande do Sul (UFRGS).

Neves considera que o país só vai conseguir transformar a maioria de adultos economicamente ativos que terá no futuro em uma catapulta para o desenvolvimento se desencadear um processo educacional. "O Brasil não está preparado para a nova pirâmide", avalia. "Nosso sistema de educação não conseguiu formar uma mão-de-obra competitiva". No ano 2000, a população entre 15 e 65 anos do país será de 110 milhões de pessoas. "Não adianta ter um plano econômico se falta um plano demográfico", observa Neves.

RETRATOS DO BRASIL

Inflação aumenta número de pobres

ITAMAR MELO

Com a divulgação do Relatório sobre o Desenvolvimento Humano no Brasil, preparado pela Organização das Nações Unidas (Onu) e pelo Instituto de Pesquisa Econômica Aplicada (Ipea), os brasileiros descobriram que o país está mudando. O crescimento populacional caiu, as mulheres conquistaram mais espaço no mercado de trabalho e alguns Estados têm uma qualidade de vida elevada. Zero Hora dá prosseguimento à série de reportagens sobre o estudo mostrando hoje que, apesar destas mudanças, o Brasil ainda tem na pobreza seu maior inimigo.

As taxas elevadas de inflação determinam o aumento da miséria. O Relatório sobre o Desenvolvimento Humano (RDH) das Nações Unidas mostra que entre 1980 e 1994 – período durante o qual os brasileiros enfrentaram uma seqüência de planos frustrados de combate à instabilidade econômica – houve um crescimento da população pobre no país. De 1980 a 1992, a renda per capita caiu 7,6%. A maior queda no número de brasileiros pobres foi registrada em 1986, ano do Plano Cruzado, quando o índice de pessoas consideradas pobres ficou próximo dos 26%. Com o salto das taxas inflacionárias registrado entre 1987 e 1994, a indigência cresceu: a proporção de pobres chegou a cerca de 33%. "A inflação afeta mais os que têm pouco", resume o economista Eduardo Guimarães, coordenador técnico do RDH.

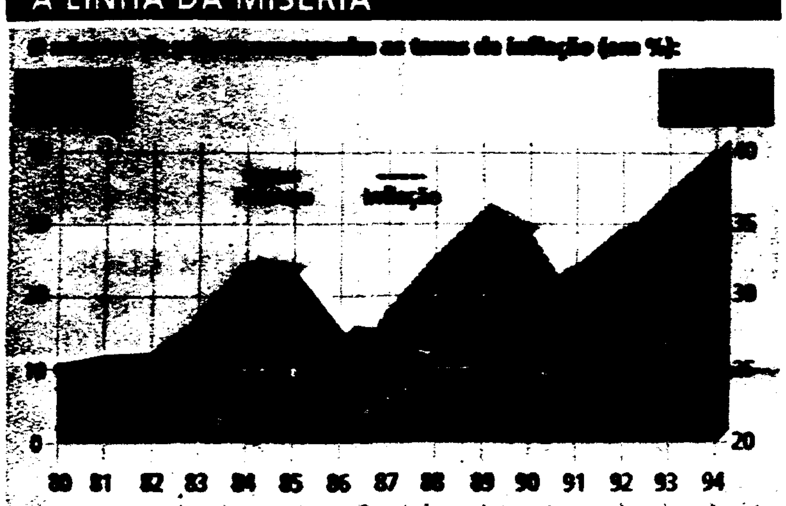
Segundo o relatório, as mudanças na economia depois do Plano Real são um exemplo do impacto favorável da estabilidade sobre o desenvolvimento humano. "O plano implicou ganhos para os mais pobres não apenas em decorrência do crescimento da renda per capita, mas também porque foi acompanhado por forte redistribuição de renda", diz o estudo. Pelos dados do Ipea, depois do Real os 50% mais pobres aumentaram sua participação na renda em 1,2%, enquando os 20% mais ricos perderam 2,3%.

Guimarães explica que, por dificultar os investimentos econômicos e bloquear o crescimento, a inflação gera desemprego. "Além disso, em um período inflacionário, mesmo que se corrija o salário, há uma perda do poder aquisitivo ao longo do mês", observa.

Apesar de ter melhorado ligeiramente em relação a si mesmo, de acordo com os dados do RDH, referentes às seis principais regiões metropolitanas do país, o Brasil continua sendo um dos países mais desiguais do mundo. A renda média dos 10% mais ricos da população é quase 30 vezes maior que a dos 40% mais pobres.

O sociólogo Salvatore Santagada, da Fundação de Economia e Estatística (FEE), concorda que a inflação prejudica os mais pobres, mas alerta para a necessidade da retomada do crescimento econômico. "Apenas o controle da inflação não significa melhoria nas condições de vida", afirma. "É fundamental investir na produção e na geração de empregos." O sociólogo acredita que uma das saídas possíveis para a estagnação seria investir em obras sociais. Com essa iniciativa, além de serem criadas melhores condições de saúde, saneamento e moradia, surgiriam novos empregos para os trabalhadores.

A LINHA DA MISÉRIA



Fonte: Relatório de Desenvolvimento da ONU e IPEA



A difícil vida na cidade gra[...]

Moradores de um casebre no bairro Cristal, em Porto Alegre, o casal Oli Costa dos Santos e Nilda Goltz Iores são um exemplo de ex-trabalhadores rurais que deixaram a terra para engrossar os índices de miséria nos centros urbanos. Natural de Rio Pardo, Oli trabalhava na lavoura de arroz de um fazendeiro da região. "A situação estava muito difícil e vim para a cidade ver se a vida era melhor", conta. A história de Nilda é idêntica. Sem condições de continuar lavrando a terra em Cachoeira do Sul, veio tentar a sorte na Capital. "Lá [...] melhor", diz Nilda. Em 1995, [...] vam apenas dois anos para Oli [...] ele perdeu o emprego de lixeiro [...] mento Municipal de Limpeza Ur[...] para sustentar o filho Rodrigo, [...] aluno da 1ª série do 1º Grau, o [...] e atual desempregado faz biscates [...] "A vida ficou muito difícil", [...] que já nem lembra há quanto te[...] o campo. "Tudo está muito caro e [...] nho emprego."

Pobreza é maior nas centros urba[...]

A pobreza está se concentrando nas regiões metropolitanas. O estudo sobre o desenvolvimento humano feito pelas Nações Unidas e pelo Ipea mostra que a proporção de pobres nas grandes cidades brasileiras aumentou de 26%, em 1981, para 29%, em 1990. O relatório aponta uma "metropolização da pobreza" e diz que se houver uma retomada do crescimento, os centros urbanos vão acumular parcelas crescentes de miseráveis nos próximos anos. A ONU considera pobres aquelas famílias cujo rendimento é insuficiente para suprir suas necessidades básicas.

Para o geógrafo Igor Moreira, doutor em Ciências da Terra pela Universidade de Lisboa, o empobrecimento no Rio Grande do Sul, que alcança 20% da população, é um fenômeno recente. "A origem está nos contingentes de pequenos agricultores falidos que deixaram o campo e foram para a Capital em busca de melhores [...] de vida", diz.

O relatório da ONU mostra que o [...] com 41,9 milhões de pessoas [...] condições de pobreza, o equivalente [...] população. Entre os moradores das [...] milhões não têm acesso a saneamento [...] 14,3 milhões não dispõem de abastecimento de água. A previsão é de 26,2 milhões de [...] ano 2010. A perspectiva é que a renda [...] lação mais necessitada cresça 5% até lá [...] da por taxas de crescimento econômico [...] 3% e 5% ao ano.

O relatório aponta que, em termos pr[...]nais, Santa Catarina é o Estado com o m[...] mero de pobres (14% dos habitantes [...] miserável é o Piauí, com 59% de sua p[...] formada por pobres.

96085

11 - 11

Nº DOCUMENTO 9608545
TITULO Tasa mortalidad infantil se reduce en una tercera parte.
PROCEDENCIA EFE 518.593
FECHA DE 16-06-96
VINCULAC. 507482
1165
11325

EP7006

U VARPT 06-16 00482
mun exg

BRASIL-INFANCIA
TASA DE MORTALIDAD INFANTIL SE REDUJO EN UNA TERCERA PARTE

Río de Janeiro, 16 jun (EFE).- Brasil, considerado hasta hace dos años uno de los países con mayor tasa de mortalidad infantil de Latinoamérica, ha conseguido reducir en casi una tercera parte el número de bebés muertos antes de cumplir el primer año de vida, según cifras divulgadas hoy, domingo, por la Iglesia Católica.

La Comisión Pastoral de la Infancia, una de las principales organizaciones de acción social de la Iglesia Católica, informó de que el índice de mortalidad infantil cayó un 28,4 por ciento en el primer trimestre de este año, en comparación con los tres primeros meses de 1995.

De acuerdo con la Comisión, cuyos voluntarios trabajan en 1.476 municipios de Brasil, en los tres primeros meses de 1996 murieron, por término medio, 17,8 bebés de menos de un año por cada mil nacidos.

En cambio, entre enero y marzo del año pasado, la media fue de 24,8 bebés por cada mil nacidos.

La mortalidad infantil cayó aún más en las regiones norte y nordeste del país, las más pobres de Brasil, donde el índice de bebés muertos por cada mil nacidos se redujo en un 30 por ciento, indicó la Comisión Pastoral de la Infancia.

El informe de la Iglesia Católica destacó que ello se debe a la estabilidad económica alcanzada por el Gobierno, que redujo la inflación del 46,12 por ciento en junio de 1994 a tasas del 1 por ciento mensuales este año, lo que permitió a los pobres distribuir mejor sus recursos.

El municipio de Jaramataia, en el interior del estado de Alagoas y con 4.700 habitantes, es un ejemplo del éxito del Gobierno brasileño en su lucha para que desciendan los niveles de mortalidad infantil de forma continua.

Jaramatia, en donde hace dos años morían 359 bebés de cada mil que nacían, algo más de la tercera parte, ha visto caer ese índice, que la convertía en una de las ciudades con mayor mortalidad infantil del mundo.

Tras reducir a 176 por 1.000 el número de bebés muertos en 1995, el municipio alcanzó, en los primeros tres meses de este año, una tasa de 27 niños fallecidos por cada mil nacidos.

En el municipio alagoano no es difícil encontrar madres que han perdido como mínimo a dos de sus pequeños a causa de las diarreas, como Vera Lucia dos Santos, quien con 36 años ha enterrado a tres de sus trece hijos.

Por ello, es difícil encontrar lugares en el cementerio local para enterrar a los niños fallecidos.

El crecimiento de la tasa de mortalidad infantil en la región nordeste de Brasil llegó a tales niveles en la primera mitad de 1994 que el Gobierno del entonces presidente Itamar Franco pensó en la posibilidad de declarar estado de emergencia en los estados nororientales.

En los seis primeros meses de 1994, la mortalidad de niños menores de 5 años en el nordeste creció un 17,8 por ciento con respecto al mismo período del año anterior, según divulgó en su época la Comisión Pastoral.

Los datos de la Pastoral demostraban que en los pobres estados del nordeste brasileño se registraba un índice de 52,9 muertos por cada 1.000 niños. EFE

cm/acm/ll

Poco legible

06/16/19-54/96

01-01

9608545

FI0678

R ECORT 06-30 00682
icx ecd mun exg

BRASIL-MILITARES
CARDOSO ORDENA MILITARIZACION DE ZONA MINERA EN CRISIS

Río de Janeiro, 30 Jun (EFE). - El presidente Fernando Henrique Cardoso ordenó la militarización de la zona minera de Serra Pelada, en donde "garimpeiros" (buscadores de oro y piedras preciosas) tienen paralizadas las actividades de la gigantesca estatal Vale do Río Doce, según se conoció hoy, domingo.

El ministerio del Ejército ya recibió la orden de ocupar Serra Pelada -una de las principales zonas de extracción de oro en el país- pero no se ha revelado a partir de qué momento se producirá la militarización debido a que "esa es una cuestión de estrategia", reveló una fuente militar al diario O Estado de Sao Paulo.

Las instalaciones de la mina ya habían sido ocupadas por militares en mayo pasado, cuando los "garimpeiros", que explotaban una zona de la región en donde ya se agotó el oro, amenazaron con invadir las instalaciones oficiales para continuar trabajando en áreas consideradas del Estado.

Los buscadores de oro, que alegan tener derecho a la explotación de una zona conocida como Serra Este, ubicada dentro de los límites de la propiedad de Vale do Río Doce, han paralizado las actividades de la empresas estatal mediante la destrucción de equipos y el secuestro de funcionarios.

Los "garimpeiros" agotaron el oro que existía en una de las laderas de Serra Este, cuya explotación les fue autorizada por el Gobierno hace dos décadas, y ahora reclaman derechos sobre la ladera oriental de la Serra, en donde el oro no puede ser explotado manualmente sino mediante modernas técnicas.

La militarización, por lo mismo, pretende garantizar que los funcionarios de la estatal puedan trabajar en condiciones normales, según alega el ministro de Minas y Energía, Raimundo Brito, quien solicitó la intervención del Ejército hace 20 días.

La militarización de instalaciones estatales, un procedimiento que fue común durante el régimen militar (1964-85), ha sido un mecanismo de control del orden poco usado por los gobiernos civiles electos tras la democratización del país.

Cardoso, un sociólogo que estuvo exiliado del régimen militar, ya apeló a la militarización de plantas oficiales durante la huelga que decretaron los trabajadores de la estatal Petróleos Brasileños y, hace veinte días, ante las amenazas de los garimpeiros de invadir Serra Pelada.

El procedimiento, además de impopular, afronta gran resistencia entre líderes civiles que aún recuerdan las dos muertes y decenas de heridos que se produjeron durante una huelga en la siderúrgica de Volta Redonda, cuando el gobierno militar ordenó la ocupación de las instalaciones por parte del Ejército.

La decisión de militarizar Serra Pelada se produjo después de que los 500 "garimpeiros" que trabajan por la región paralizaron el trabajo realizado por las "sondas" exploratorias y mantuvieron como rehenes, durante tres días, a varios funcionarios de Vale do Río Doce.

El teniente coronel Vimar Fernandes, de la 23 Brigada de Infantería y Selva de Marabá, con jurisdicción sobre Serra Pelada, reconoció que aún no recibió órdenes para ocupar las instalaciones

militares pero que sus hombres se encuentran en régimen de acuatelamiento de primer grado.

Autoridades del estado amazónico de Pará, en donde está ubicada la zona minera, revelaron que los miembros de la policía militar del estado deberán encargarse de instalar retenes en las carreteras que conducen a Serra Pelada para controlar los movimientos y que los militares ocuparán tanto las instalaciones de Vale do Río Doce como las villas en donde viven los funcionarios de la estatal.

Uno de los líderes de los "garimpeiros", Mauricio Braga de Souza, aseguró que los mineros aceptan la presencia del Ejército mientras sea para garantizar su libre tránsito en la región y no para impedirles el paso a Serra Este.

"Nadie va a expulsarnos y podrá haber guerra", agregó Braga de Souza al alegar que los "garimpeiros" resistirán a la ocupación militar en cado de que el Ejército pretenda retirarlos de Serra Pelada.

Vale do Río Doce, fundada hace 54 años y considerada como la mayor compañía minera de América Latina y una de las cinco más grandes del mundo, es, igualmente, la mayor productora de oro del contienente, con 17 toneladas al año, y la que más produce hierro en el mundo, con más de 100 toneladas, que equivalen al 23 por ciento del mercado. EFE

CM/GC

06/30/19-03/96

GARIMPO

Vale denuncia seqüestro de funcionários

Segundo a estatal, dois gerentes de segurança da Serra Leste, na região de Serra Pelada, no sul do Pará, foram amarrados por garimpeiros e sofreram humilhações públicas durante quatro horas

EDSON CHAVES FILHO

RIO — O seqüestro de dois empregados da Companhia Vale do Rio Doce reacendeu o conflito, iniciado há 20 dias, entre a empresa e ex-garimpeiros que lutam pelo direito de mineração de ouro na região de Serra Leste, no sul do Pará. A empresa afirma que os funcionários Luís Carlos Rodrigues e José Capistrano Rodrigues Alves foram amarrados por um grupo de garimpeiros e levados à força para um palanque montado na praça do povoado de Serra Pelada, no Município de Curionópolis.

Em nota distribuída ontem, a Assessoria de Imprensa da estatal em Carajás afirma que os dois empregados foram humilhados, agredidos com socos e pontapés e ameaçados de linchamento e morte por quase quatro horas.

Luís Carlos e José Capistrano, gerentes da área de segurança, foram seqüestrados, segundo a nota, por volta das 17h30 de sábado, "por um grupo de homens, alguns deles bêbados, liderados por um indivíduo conhecido como Ataliba". Pouco antes, de acordo com o relato de funcionários da empresa, Ataliba, dizendo-se porta-voz dos garimpeiros, informou que eles haviam decidido que o trabalho na Vale, que havia sido reiniciado na sexta-feira após a empresa ter ganho uma disputa judicial, deveria ser paralisado. Houve discussão e, em seguida, os dois funcionários foram levados.

Em seu depoimento divulgado pela assessoria, José Capistrano comparou à "Via Crucis de Cristo" o trajeto de quase uma hora, entre a área de mineração da Vale e a praça, que fez ao lado de Luís Carlos e cercado por cerca de 500 homens. Ele disse que, no caminho, jogaram um saco de lixo na cabeça do seu colega. Na entrada do povoado, queriam que ele rezasse em homenagem a Mauro (um líder dos garimpeiros assassinado recentemente) e pediram o seu linchamento.

Isto só não aconteceu, segundo a Vale, porque três agentes da Polícia Federal negociaram com os garimpeiros. Para libertá-los, no entanto, os seqüestradores exigiram que os dois gerentes assinassem um documento, tendo os policiais como testemunhas, assumindo o compromisso, em nome da Vale do Rio Doce, de interromper as operações em Serra Leste. A assessoria da empresa confirmou que o trabalho das sondas está suspenso desde a manhã de ontem. A empresa também acusou o grupo de garimpeiros de ter tomado, por algumas horas, a sede da Companhia Telefônica em Serra Pelada, para dificultar a divulgação de notícias sobre o seqüestro. Procurado ontem, o presidente do Sindicato dos Garimpeiros de Serra Pelada, Fernando Marcolino, não foi encontrado.

AGENTES DA POLÍCIA FEDERAL NEGOCIARAM A LIBERTAÇÃO

A sonda da Vale do Rio Doce que voltara a operar na sexta-feira pertence à empreiteira Azevedo Travasso. É a maior e mais importante das 18 sondas da empresa no local, porque é própria para a exploração de petróleo e pode perfurar até mais de 1.500 metros de profundidade.



Dida Sampaio/AE — 23/4/96

Invasão de Serra Leste em 23 de abril: tensão na disputa por jazida de ouro de 150 toneladas

Descoberta de nova jazida deu início a conflito

Cooperativa reivindica exploração de veio de 150 toneladas; estatal garantiu direito na Justiça

O primeiro bloqueio das sondas da Companhia Vale do Rio Doce ocorreu em 3 de maio por ação de um grupo de garimpeiros. A empresa recorreu à Justiça e ganhou liminar que lhe permitiu expulsar os invasores.

A Vale sustenta que tem o direito de mineração sobre a área, conforme o Decreto de Lavra 74.509, de 5 de setembro de 1974, ratificado no Supremo Tribunal Federal. A companhia está investindo R$ 260 milhões no sul do Pará.

Os conflitos na área são antigos, mas se intensificaram em fevereiro deste ano quando a Vale anunciou a descoberta de reservas de 150 toneladas de ouro a 2 quilômetros de Serra Pelada, no conjunto de montanhas da chamada Serra Leste, uma parte da Grande Serra de Carajás. Os garimpeiros passaram a reivindicar o direito de explorar a jazida de ouro, argumentando que a área faz parte do perímetro reservado para a cooperativa da categoria.

Em 23 de abril, um grupo de 500 homens invadiu Serra Leste, exigindo a suspensão dos trabalhos de 13 sondas que faziam a prospecção de ouro. Eles deixaram 80 homens acampados em cada local de perfuração para impedir o reinício dos trabalhos.

GARIMPEIROS NÃO QUEREM USO DE SONDAS

Os garimpeiros são contrários ao uso de sondas, embora sabendo que não é viável a lavra manual devido à profundidade de cerca de 20 metros atingida pelas escavações. O direito garantido aos garimpeiros de lavra manual no local cessou em 1994, passando a valer o direito de lavra concedido antes à Vale.

Nº DOCUMENTO 9608547
TITULO Informe de Ammistía Internacional denuncia violencia en Brasil.
PROCEDENCIA 150734 (ESP)
FECHA 18/abr/96
VINCULACIONES 507402
11165
D. Humanos
Ammistía internacional
11305

ENT
CRUZ

DIREITOS HUMANOS

Relatório da Anistia Internacional denuncia violência no Brasil

Instituição revela conflitos pela posse da terra, ação de 'esquadrões da morte' e maus-tratos nas prisões

LONDRES — A organização humanitária Anistia Internacional, em seu informe anual para 1996 publicado ontem em Londres, condena as violações dos direitos humanos em 146 países, entre eles o Brasil, a Colômbia, a Guatemala, o Haiti, o México e o Peru. Segundo o documento, no Brasil a polícia e os "esquadrões da morte" executaram e fizeram "desaparecer" centenas de pessoas e a instituição recebeu numerosos informes sobre tortura nas prisões.

Na apresentação do documento, a Anistia revelou que a maior parte dessas execuções de supostos delinqüentes ocorreu em áreas urbanas. Os "esquadrões da morte" e grupos de extermínio centraram suas atividades em cidades como Salvador, Rio, Recife e Manaus.

No Rio e em outras cidades, segundo a Anistia, houve aumento da violência relacionada aos conflitos de terras em zonas rurais, enquanto "as comunidades indígenas que intervieram em disputas sobre a terra continuam sofrendo abusos".

Encontro com FH — Uma delegação da instituição que visitou o País e se encontrou com o presidente Fernando Henrique Cardoso apresentou um memorando com 40 recomendações e pediu ao governo que formule um plano para melhorar a proteção aos direitos humanos.

DOCUMENTO CITA GRUPOS DE EXTERMÍNIO

No relatório, a Anistia acusa governos de todo o mundo de não evitar a violação em grande escala dos direitos humanos e alega que com freqüência as autoridades preferem nãc se inteirar dos sofrimentos humanos. "Com muita freqüência a comunidade internacional lava as mãos diante dessas atrocidades, assegurando que se trata de 'assuntos internos' sobre os quais não tem influência alguma, mas quem arma e treina os que cometem essas atrocidades?", perguntou o presidente da Anistia, Pierre Sané.

Na opinião de Sané, o derramamento de sangue em países como Afeganistão, Bósnia-Herzegóvina e Burundi tem sido o exemplo mais patente dos abusos contra os direitos humanos nos conflitos armados ocorridos em 1995, mas as violações têm sido praticadas também nas prisões em diversos países, da Colômbia até a China.

No relatório, a Anistia cita governos como os da Alemanha, da China, dos Estados Unidos, da França, do Reino Unido e da Rússia como "os comerciantes do terror".

9608547

X09379

R ECORT 06-28 00198
mun exg icx ecd

BRASIL-TRABAJO
DESEMPLEO AFECTA A MAS DE UN MILLON EN SAO PAULO

Sao Paulo (Brasil), 28 jun (EFE).- La tasa de desempleo en Sao Paulo, el estado más rico e industrializado de Brasil, llegó al 16,1 por ciento en mayo y afecta a 1.363.000 personas, según una investigación de las fundaciones especializadas Seade y Dieese divulgada hoy, viernes.

El último índice casi iguala el récord del 16,2 por ciento registrado en junio de 1992 y continuó su proyección ascendente, que en abril fue del 15,9 por ciento.

Con el nuevo registro, la fuerza laboral empleada en Sao Paulo suma 7,105 millones de personas, según la investigación.

Un informe de la Federación de las Industrias del Estado de Sao Paulo (Fiesp) desvelado este jueves confirmó que el Indicador del Nivel de Actividad industrial (INA) en Sao Paulo cayó un 1,4 por ciento en mayo en comparación con abril.

El INA, que mide el desarrollo de la industria paulista, registró un crecimiento en febrero, estabilidad en marzo, repunte en abril y desaceleración en mayo.

Un tercer estudio, el de la Federación del Comercio del Estado de Sao Paulo calcula que al menos 2.500 empleos se abrieron el mes pasado y en un 1,86 por ciento la media del incremento del salario de los comerciantes. EFE

hbr/gc

06/28/17-51/96

X09379

R ECORT 06-28 00198
mun exg icx ecd

BRASIL-TRABAJO
DESEMPLEO AFECTA A MAS DE UN MILLON EN SAO PAULO

Sao Paulo (Brasil), 28 jun (EFE).- La tasa de desempleo en Sao Paulo, el estado más rico e industrializado de Brasil, llegó al 16,1 por ciento en mayo y afecta a 1.363.000 personas, según una investigación de las fundaciones especializadas Seade y Dieese divulgada hoy, viernes.

El último índice casi iguala el récord del 16,2 por ciento registrado en junio de 1992 y continuó su proyección ascendente, que en abril fue del 15,9 por ciento.

Con el nuevo registro, la fuerza laboral empleada en Sao Paulo suma 7,105 millones de personas, según la investigación.

Un informe de la Federación de las Industrias del Estado de Sao Paulo (Fiesp) desvelado este jueves confirmó que el Indicador del Nivel de Actividad industrial (INA) en Sao Paulo cayó un 1,4 por ciento en mayo en comparación con abril.

El INA, que mide el desarrollo de la industria paulista, registró un crecimiento en febrero, estabilidad en marzo, repunte en abril y desaceleración en mayo.

Un tercer estudio, el de la Federación del Comercio del Estado de Sao Paulo calcula que al menos 2.500 empleos se abrieron el mes pasado y en un 1,86 por ciento la media del incremento del salario de los comerciantes. EFE

hbr/gc

06/28/17-51/96

9608548

Governo FH é ruim ou péssimo para 39%

O presidente é bem-visto pela população, apesar da insatisfação com o cumprimento das promessas de campanha

Uma pesquisa publicada na revista IstoÉ desta semana indica que 39,1% dos brasileiros consideram ruim ou péssimo o governo de Fernando Henrique Cardoso, enquanto 17,8% o classificam como bom ou ótimo. A maior parte dos entrevistados pelo instituto Brasmarket avalia como regular o desempenho do governo. De acordo com a pesquisa, que ouviu 4.789 pessoas em 14 capitais, a causa do descontentamento é o fracasso do governo em realizar aquilo que o candidato Fernando Henrique prometeu ao longo da campanha eleitoral em 1994.

Com uma das mãos espalmadas, Fernando Henrique garantia que cada dedo correspondia a uma das prioridades de seu governo: agricultura, educação, emprego, saúde e segurança. Um ano e seis meses depois de sua posse, a maior parte da população considera não cumpridas as metas estabelecidas pelo tucano na campanha. Os piores resultados se referem à promessa de mais postos de trabalho – representada no cartaz de propaganda eleitoral pelo dedo mínimo. Entre os entrevistados, 22,4% acham que o presidente cumpriu parcial ou totalmente o seu compromisso, enquanto 74,7% o consideram não cumprido.

No livro *Mãos à Obra*, que resume as metas de governo, FH prometera "dar continuidade à política de estabilização, rejeitando qualquer ação deliberadamente recessiva". Hoje o desemprego é citado como o maior problema da população por um de cada dois entrevistados.

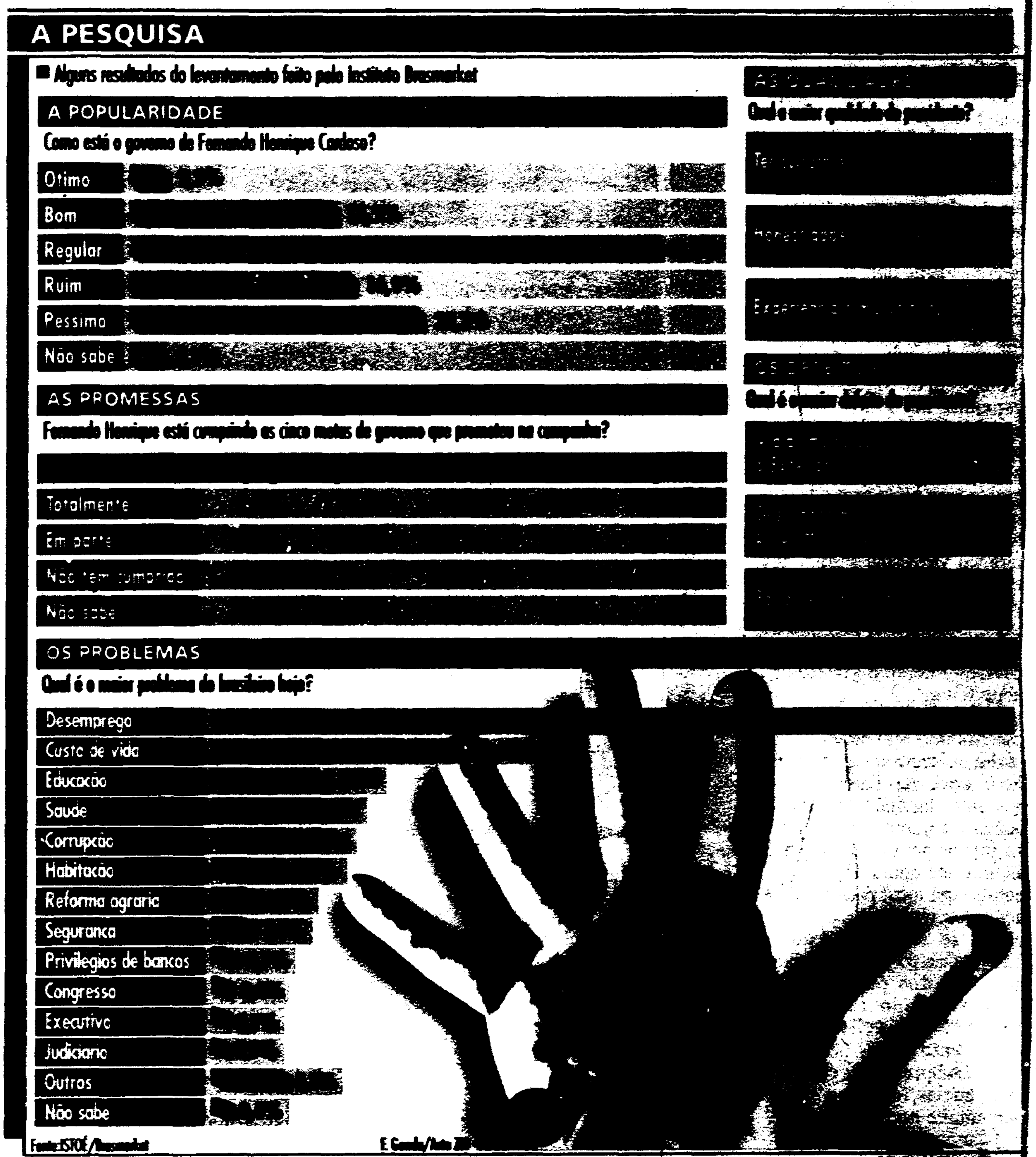
◆

Entre as prioridades da campanha, a educação é a que recebeu a avaliação mais positiva

A educação, terceiro item que mais aflige a população (6,9%), é a única entre as cinco prioridades em que os índices maltratam menos o governo. São 47% considerando cumpridas total ou parcialmente as metas da pasta do ministro Paulo Renato Souza contra 49,9% que identicam o não cumprimento das promessas.

A pesquisa demonstra também que o presidente está conseguindo preservar a sua imagem pessoal. Fernando Henrique conta com a aprovação de mais da metade dos entrevistados (50,7%), que o considera bom ou ótimo. Apenas 12,3% o reprovam (ruim ou péssimo), e o índice de avaliação regular é de 27,2%. Segundo a pesquisa, FH continua digno de admiração principalmente por sua formação cultural, honestidade e experiência. Apesar disso, a maioria dos brasileiros não quer a reeleição do presidente (51,8%). A proposta tem o apoio de 30,5% dos entrevistados.

Quando precisam escolher um caminho para o Brasil dar certo, 30% julgam a democracia como o rumo correto, mas 14,7% dizem que o Congresso deveria ser fechado e todos os poderes entregues ao presidente. Outros 17% pregam a volta dos militares ao poder. Um terço dos entrevistados disse ter votado em Fernando Henrique em 1994, e 26,3% se declararam eleitores do candidato do PT, Luiz Inácio Lula da Silva. No item escolaridade, 39% fizeram primeiro grau e 40% o segundo grau. Pela renda familiar, 36,2% ganham até três salários mínimos e 45,8% entre quatro e dez mínimos.



A imagem e as metas

ROSANE DE OLIVEIRA

Vai-se apagando da memória do brasileiro os tempos de inflação estratosférica. A máquina de remarcar preços virou sucata, aposentada pela combinação da economia estável com a tecnologia do código de barras. É natural que, nesse cenário, o grande feito do Plano Real comece a ser ofuscado pelos problemas cotidianos do cidadão. A pesquisa publicada na edição desta semana da revista IstoÉ reflete a voz das ruas: estabilizada a moeda, a população cobra o cumprimento das metas de FH – emprego, saúde, educação, segurança e agricultura.

Se o presidente tinha alguma dúvida de que o fantasma do desemprego é o grande problema do seu governo, a pesquisa lhe oferece luzes providenciais: trata-se da preocupação número 1 da metade dos brasileiros. Somente 1,2% dos entrevistados responderam que FH está cumprindo totalmente a promessa de gerar empregos.

A educação – alojada no polegar da mão espalmada que FH adotou como simbólico resumo de suas prioridades – foi contemplada com os melhores índices na pesquisa. O resultado coincide com as observações do próprio presidente, segundo as quais o ministro Paulo Renato Souza tem garantido notícias [illegible] para o governo. [illegible] cardiologista Adib Jatene, [illegible] saúde vai mal. Enquanto o [illegible] gasta expedientes [illegible] a necessidade [illegible] sobre os cheques, 66,7% dos contribuintes acham que o governo não cuida da saúde como deveria.

Em meio a tantos números desagradáveis, FH encontrou pelo menos uma boa notícia: a pesquisa reafirma que os brasileiros gostam do presidente. Mais da metade qualifica FH de bom ou ótimo. A taxa é três vezes maior que o índice de aprovação do seu governo.

EF0435

U POXRT 07-01 00701
mun

BRASIL-"CHICO" MENDES (Previsión)
ASESINO DEL LIDER "SERINGUEIRO" VIVIA COMO UN SIN TIERRA

Río de Janeiro, 1 jul (EFE). - El rico hacendado Darli Alves da Silva, que fue condeando a 19 años de prisión por el asesinato del líder "seringueiro" (explotador de caucho) Francisco "Chico" Mendes, vivía como un campesino "sin tierra" en Pará, en donde ayer, domingo, fue recapturado por la policía.

Darli Alves da Silva y su hijo Darci -aún prófugo- fueron condenados a comiezos de esta década a 19 años de prisión por el asesinato de "Chico" Mendes, el líder sindical que ganó varios premios de la ONU por su defensa de la Amazonia frente a su explotación por parte de los terratenientes.

Los dos hacendados se encontraban prófugos desde febrero de 1993, cuando huyeron de la penitenciaría del estado de Acre, y fueron localizados hace dos meses en Pará, en donde la policía consiguió detener a Darli pero perdió el rastro de Darci.

Tras una persecución de 73 días -desde que la policía recibió la información de que los prófugos se habían internado en el estado amazónico de Pará- y en la que se utilizaron hasta helicópteros, la policía federal brasileña finalmente determinó el sábado que los dos prófugos se habían escondido en la aislada ciudad de Mendicilandia.

Los miembros del Centro de Operaciones Tácticas de la Policía Federal descubrieron que los dos hacendados, que llegaron a ser propietarios de 5.000 hectáreas de tierras en el estado amazónico de Acre, se hacían pasar por campesinos sin tierra en el estado de Pará.

El Movimiento de los Sin Tierra (MST) es una organización de aproximadamente cinco millones de familias de labriegos desposeídos que luchan por la reforma agraria mediante la invasión de haciendas improductivas.

Pese a que Darli Alves da Silva está prófugo de una penitenciaría de Acre y a que la orden de captura en su contra fue dictada por un juez de ese estado, fue trasladado a la ciudad de Brasilia debido a que la policía federal teme que el rico hacendado pueda volver a fugarse de su prisión en la ciudad de Río Branco, en donde al parecer disfrutaba de muchos beneficios.

El hacendado, de 61 años, además de la condena por haber sido el inductor del asesinato de "Chico" Mendes, enfrenta otros tres procesos por homicidios de trabajadores rurales en el estado de Paraná, en donde también era un terrateniente antes de, en la década del setenta, huir hacia el amazónico y aislado estado de Acre.

Darli y Darci Alves da Silva fueron condenados, como autor intelectual el primero y material el segundo, por el asesinato de Chico Mendes y llegaron a cumplir tres años de prisión antes de fugarse del presidio estatal de Río Branco.

La fuga de los dos famosos homicidas movilizó a toda la policía federal brasileña y provocó protestas de gobiernos extranjeros y de organizaciones de defensa de los derechos humanos por los privilegios que los dos hacendados tenían en su prisión, de donde salieron tras atravesar varias puertas y sin que, supuestamente, ningún guardia detectara nada.

Las búsquedas se concentraron inicialmente en Bolivia, a pocos

kilómetros de Río Branco y en donde Darli supuestamente tenía algunas propiedades, pero se fueron paralizando en la medida en que resultaban infructuosas.

Hace un año, sin embargo, un periodista de la red Globo de televisión descubrió que los dos hacendados se habían establecido en Bolivia, en donde habían comprado propiedades rurales, y la prisión de ambos, entonces, fue solicitada a la Policía Internacional (Interpol).

El juicio que concluyó con la condena de Darli y Darci Alves de Souza, pese a que se realizó en el distante municipio de Xapuri, fue acompañado durante varios días por decenas de periodistas y representantes de organizaciones de defensa de los derechos humanos debido a que se trató del primero en que un hacendado fue hallado culpable por la muerte de un trabajador rural en la Amazonia.

Chico Mendes, líder seringueiro y sindicalista del estado amazónico de Acre, fue asesinado el 22 de diciembre de 1988 como consecuencia de las denuncias que hizo contra la violencia rural y contra la destrucción de la selva amazónica.

El defensor de la conservación amazónica, cuyas denuncias ganaron repercusión mundial y le hicieron merecedor de numerosos premios, encabezó la resistencia pacífica que los "seringueiros" hcieron contra los planes de destrucción de la Amazonia promovida por los terratenientes, que querían quemar la selva para convertirla en tierra cultivable. EFE

CM/lm

07/01/09-01/96

9608550

Brasil: capturan al asesino de Chico Mendes, pionero defensor de la Amazonia

RIO DE JANEIRO, 30 (EFE).— La policía militar del estado brasileño de Pará recapturó el domingo al hacendado Darli Alves de Souza, condenado por el asesinato del líder "seringueiro" (explotador de caucho) Francisco "Chico" Mendes y que estaba prófugo desde hacía dos años, reveló la red Globo de televisión.

Darli Alves de Souza y su hijo Darci -aún prófugo- fueron condenados a comienzos de esta década a diecisiete años de prisión por el asesinato de "Chico" Mendes, el líder sindical que ganó varios premios de la ONU por su defensa de la Amazonia frente a su explotación por parte de los terratenientes.

El considerado inductor del homicidio de "Chico" Mendes fue capturado por miembros la policía militar de Pará en una hacienda de la ciudad de Medicilandia, en el interior de ese estado amazónico, y ha sido trasladado a la ciudad de Río Branco, en el también estado amazónico de Acre, donde cumplía su condena.

Darli, que hace un año fue localizado por un periodista de la misma red Globo de televisión en territorio boliviano —en la frontera con el estado de Acre—, es propietario de varias haciendas en diferentes regiones de la Amazonia.

Darli y Darci Alves de Souza fueron condenados, como inductor el primero y como autor material el segundo, por el asesinato de Chico Mendes y llegaron a cumplir tres años de prisión antes de fugarse del presidio estatal de Río Branco.

La fuga de los dos famosos homicidas movilizó a toda la policía federal brasileña y provocó protestas de gobiernos internacionales y de organizaciones de defensa de los derechos humanos por los privilegios que los dos hacendados tenían en su prisión, de donde salieron tras atravesar varias puertas y sin que, supuestamente, ningún guardia detectara nada.

Las búsquedas se concentraron en principio en Bolivia, a pocos kilómetros de Río Branco y en donde Darli supuestamente tenía algunas propiedades, pero se fueron paralizando a medida que resultaban infructuosas.

Hace un año, sin embargo, un periodista de la red Globo de televisión descubrió que los dos hacendados se habían establecido en Bolivia, donde habían comprado propiedades rurales, y la prisión de ambos fue solicitada a la Policía Internacional (Interpol).

Darli, sin embargo, fue capturado en el estado de Pará, a miles de kilómetros de Bolivia y en otro de los extremos de la llamada Amazonia legal.

El juicio que concluyó con la condena de Darli y Darci Alves de Souza, pese a que se realizó en el distante municipio de Xapuri, fue acompañado durante varios días por decenas de periodistas y representantes de organizaciones de defensa de los derechos humanos debido a que se trató del primero en que un hacendado fue hallado culpable por la muerte de un trabajador rural en la Amazonia.

Chico Mendes, líder "seringueiro" y sindicalista del estado amazónico de Acre, fue asesinado el 22 de diciembre de 1988 como consecuencia de las denuncias que hizo contra la violencia rural y contra la destrucción de la selva amazónica.

El defensor de la conservación amazónica, cuyas denuncias ganaron repercusión mundial y le hicieron merecedor de numerosos premios, lideró la resistencia pacífica que los "seringueiros" hicieron contra los planes de destrucción de la Amazonia promovida por los terratenientes, que querían quemar la selva para convertirla en tierra cultivable.

El líder sindical, que fue fundador del Consejo Nacional de los "Seringueiros" en 1985, recibió, dos años después, en la sede de las Naciones Unidas en Nueva York, el premio Global 500 por su defensa de la conservación amazónica.

Poco legible

AMBIENTE

IBGE reúne em único mapa dados sobre Amazônia Legal

Pela primeira vez, foi possível obter uma visão completa dos aspectos físicos e culturais da região

CHICO OTÁVIO

RIO — Pela primeira vez, o Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística (IBGE) conseguiu reunir, em um único mapa, informações detalhadas sobre os nove Estados que fazem parte da Amazônia Legal. Lançado ontem, durante o 8º Simpósio Sobre Recursos Naturais e Meio Ambiente, na Petrobrás, o Mapa da Amazônia Legal é uma representação cartográfica completa dos aspectos físicos e culturais da região, com destaque para a sua divisão político-administrativa.

A chefe do Departamento de Cartografia do IBGE, Isabel de Fátima Teixeira, explicou que até então, as informações sobre a região eram divulgadas em mapas diferentes. Após dois anos de estudos, os técnicos conseguiram montar um único trabalho com detalhes sobre a cobertura vegetal da Amazônia legal, a ocupação humana, a localização das ferrovias, portos, aeroportos, minas e hidrelétricas, além dos parques, reservas ecológicas e indígenas da região.

Cruzamento de dados surpreendeu técnicos

Os próprios técnicos do IBGE ficaram surpresos com o resultado do cruzamento de vários dados sobre a região em um único mapa. Descobriram, por exemplo, que 45% do território de Roraima é formado por áreas especiais (áreas de conservação, reservas indígenas, reservas extrativistas etc). Constataram ainda que várias rodovias registradas nos mapas do Departamento Nacional de Estradas e Rodagem (DNER) como vias pavimentadas são, na verdade, estradas de terra e, em certos casos, estão intransitáveis.

O Mapa da Amazônia Legal é resultado de um convênio estabelecido entre o IBGE e o Ministério do Meio Ambiente. O trabalho contém informações sobre os Estados do Acre, do Pará, do Amazonas, do Amapá, de Roraima, de Rondônia, do Mato Grosso e parte do Maranhão e de Tocantins. Para a criação do mapa, foram usados, entre outros documentos, imagens do satélite Landsat, coletadas entre 1988 e 1992, e os resultados do Censo 91.

OESP 4-6

Nº DOCUMENTO 9608552
TITULO Jefes Policía Mercosur se reunen en Uruguay para tratar seguridad en la región.
PROCEDENCIA 150090
FECHA 27-06-96
VINCULACION 507482
11163
11338
66960
507466
11851 → 66723

Jefes de Policía del Mercosur en importante debate

Los Jefes de Policía de los países miembros del Mercado Común del Sur (Uruguay, Paraguay, Argentina y Brasil) se reunirán la próxima semana en Montevideo a fin de debatir un extenso y vasto temario sobre la seguridad pública en la región.

Un proyecto de Convención de Extradición para las naciones del Mercosur y la aceptación del pedido de Interpol como medio jurídico válido para lograr la prisión provisoria de personas requeridas por la Policía regional sin la aprobación diplomática o judicial son algunos de los temas que debatirá el foro a desarrollarse en un céntrico hotel de esta capital.

Los jerarcas también analizarán y eventualmente recomendarán a los gobiernos de los respectivos países la jerarquización e institucionalización de este grupo de trabajo, en el marco del Protocolo de Ouro Preto.

Este encuentro, que sucede a los realizados el año pasado en Argentina y Brasil, congregará a las principales autoridades de la Policía Federal y de Interpol de ambos países y de la Policía Nacional, Migraciones e Interpol de Paraguay y Uruguay.

El Ministro del Interior de nuestro país, Dr. Didier Opertti Badán tendrá a su cargo la apertura de las deliberaciones el miércoles 3 de julio.

Las delegaciones extranjeras serán recibidas el mismo día por el Presidente de la República, Dr. Julio María Sanguinetti, en el edificio Libertad, la sede del Gobierno.

XM9215

R POXBT 06-26 00174
sur icx

MERCOSUR-POLICIA
JEFES POLICIA CUATRO PAISES SE REUNEN EN MONTEVIDEO

Montevideo, 26 jun (EFE).- Los jefes de Policía de los cuatro países del Mercado Común del Sur (MERCOSUR) se reunirán la semana próxima en la capital uruguaya para tratar de la seguridad pública en la región, incluido un proyecto de convenio de extradición.

La reunión, que se celebrará los días 3, 4 y 5 de julio, será inaugurada por el ministro uruguayo del Interior, Didier Opertti.

Por parte de Argentina y de Brasil participarán las máximas autoridades de las respectivas policías federales y secciones nacionales de Interpol.

Paraguay y Uruguay estarán representados por autoridades de la Policía Nacional, Policía de Migraciones e Interpol de cada uno de esos países.

Según el ministerio uruguayo del Interior, entre otros muchos asuntos se tratará en la reunión sobre un proyecto de convenio de extradición para las naciones de MERCOSUR, y de una propuesta para que se pueda dictar la prisión provisional a personas requeridas en los países miembros sin necesidad de aprobación previa diplomática o judicial. EFE

ar/dr/ha

06/26/18-34/96

9608552

Nº DOCUMENTO 9608553
TITULO Jefe Estado mayor de las FF.AA se reune con Vice Pte. chino.—
EFE 518 593
10-06-96
507482
11163
13065
11399
CHINA

ENTRADO
CRUZ DO

DPTO. TI. (EXTERIOR) 27.8.96 AIELLO FICHADO

XW9612
R CULBT 06-10 00162
icx sur

CHINA-BRASIL
MAXIMO MILITAR DE BRASIL SE REUNE CON VICEPRESIDENTE CHINO

Pekín, 10 jun (EFE).- El vicepresidente chino, Rong Yiren, se reunió hoy, lunes, con el jefe del estado mayor de las fuerzas armadas de Brasil, general Benedito Leonel, que se encuentra de visita en este país invitado por su homólogo, Fu Quanyou, informaron fuentes oficiales.

Rong subrayó durante la entrevista que los frecuentes intercambios de visitas de alto nivel entre los dirigentes de ambos países han mejorado los lazos amistosos bilaterales y destacó asimismo la adhesión de Brasil a la política de "una China" (el no reconocimiento oficial de Taiwan), según las fuentes.

La visita de Leonel a China es la primera visita brasilera de alto nivel tras la realizada por el primer mandatario de ese país, Fernando Henrique Cardoso, en diciembre del año pasado, y es la segunda en menos de una semana de un alto jefe militar sudamericano, después de la visita del comandante general de las fuerzas armadas de Ecuador, general Paco Moncayo. EFE

pg-op

06/10/11-29/96

Poco legible.

9608553

XM8719
R VARRT 06-04 00321
mun exg icx

BRASIL-EEUU
FBI ABRIRA EN BRASILIA CENTRO ENTRENAMIENTO POLICIA SUDAMERICA

Brasilia, 4 jun (EFE).- La Oficina Federal de Investigación (FBI) estadounidense instalará en Brasilia su primer centro de entrenamiento para agentes sudamericanos, confirmó hoy, martes, el director de la Policía Federal, Vicente Chelotti.

La escuela, que se instalará en la sede de la Academia Nacional de Policía de la capital brasileña, funcionará con carácter permanente y se especializará en reprimir el narcotráfico y el "lavado" ("blanqueo") de dinero.

Según Chelotti, tendrán acceso a los cursos los agentes de la Policía Federal, Civil y Militar de Brasil y de países como Argentina, Uruguay, Chile y Venezuela.

Todos los gastos correrán a cargo del Gobierno estadounidense y funcionará como la escuela del FBI en Budapest, el único centro de entrenamiento existente hasta ahora fuera de Estados Unidos, precisó Chelotti.

La idea de los norteamericanos es fortalecer los vínculos de cooperación con Suramérica y unificar "procedimientos en la investigación de crímenes en los que las grandes cuadrillas (bandas) utilizan varios países", agregó el director de la Policía Federal.

Las autoridades brasileñas y estadounidenses van a firmar próximamente un acuerdo para combatir el tráfico de armas, con el que pretenden desarticular a las organizaciones responsables del envío de armamento y municiones a Brasil.

La Policía Federal calcula que cerca del 70 por ciento de las armas que llegan a Brasil, y en particular a manos de las bandas de traficantes de Río de Janeiro, provienen del mercado negro de Miami (EEUU).

El embajador estadounidense en Brasilia, Melvyn Levitsky, afirmó que su país está dispuesto a colaborar con las autoridades brasileñas y garantizó que "el asunto ha sido tratado en los más altos niveles de ambos gobiernos".

Chelotti aseguró que a partir de este próximo acuerdo todas las informaciones obtenidas en Brasil pasarán a ser estudiadas por la oficina estadounidense de control de alcohol, tabaco y armas de fuego. EFE

FHC jla/ha

06/04/15-06/96

Nº DOCUMENTO 96085555
TITULO Militares Mercosur realizan ejercicio conjunto con computadoras en Uruguay.
PROCEDENCIA 150090
FECHA 11-06-96.
CÉDULA \507482
1163
13065
66960
\507466
11851
66723.

XM8845

R POXRT 06-11 00257
mun exg icx

MERCOSUR-EJERCITOS
MILITARES CUATRO PAISES EN EJERCICIO CONJUNTO CON COMPUTADORAS

Montevideo, 11 jun (EFE).- Unos 200 militares de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay participarán en un ejercicio del tipo "juegos de guerra" que se realizará en agosto próximo en territorio uruguayo con apoyo de las Fuerzas Armadas de Estados Unidos, se informó hoy, martes.

"Fuerzas Unidas 96" es el nombre de este "ejercicio de puesto de comando", como se denomina en lenguaje militar a esta clase de pruebas que se realizan con computadoras y documentos en lugar de armas y municiones y bajo techo en lugar de a cielo abierto, dijeron hoy a EFE fuentes del Ejército uruguayo.

En esta edición de "Fuerzas Unidas", la primera que tiene lugar en Uruguay, que junto a Argentina, Brasil y Paraguay integra el Mercado Común del Sur (MERCOSUR), se tratará de organizar una operación de mantenimiento de la paz en un país ficticio.

El valor del entrenamiento militar multinacional, los problemas que se originan en una operación de mantenimiento de la paz, el reforzamiento del diálogo y de la seguridad regional son algunos de los aspectos que saldrán a relucir en este ejercicio, según las fuentes consultadas por EFE.

Los ejercicios se desarrollarán del 19 al 30 de agosto próximo, aunque una semana antes del comienzo llegará a Montevideo una avanzada de las fuerzas de los otros países participantes con vistas a organizar "los juegos de guerra".

Los militares de los países visitantes conocerán durante su estancia en Uruguay el centro de entrenamiento de las tropas uruguayas que participan en misiones de paz de Naciones Unidas.
EFE
ar jla/M

Doc. Claro.

Ejercicio bélico para la paz

Militares de Argentina, Brasil, Paraguay y Estados Unidos vendrán en agosto a nuestro país

De acuerdo a lo recientemente anunciado por el comandante en jefe del Ejército, teniente general Raúl Mermot, en el Día del Ejército, nuestro país será centro de atención entre los días 19 y 30 de agosto, con motivo de realizarse por primera vez el Ejercicio de Operaciones de Mantenimiento de la Paz ("Fuerzas Unidas 95").



Uruguay como centro de ejercicio militar regional

Del mismo participará un contingente integrado por alrededor de 200 militares que compondrán la fuerza de tarea conjunta de países de la región (Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay) y el apoyo del Comando Sur de las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos.

El ejercicio militar conjunto entre las fuerzas de la región, con el apoyo norteamericano, se desarrollará entre el 19 y 30 de agosto, arribando un destacamento avanzado a partir del 12 de dicho mes y el contingente principal una semana después.

Ejército uruguayo anfitrión

En esta ocasión, el Ejército uruguayo será el anfitrión de estos países que participarán de este ejercicio regional, que supone una operación ficticia de mantenimiento de la paz, apoyada por las Naciones Unidas, en una nación, también ficticia, cuyas características se concentran en el valor del entrenamiento militar multinacional, los problemas que se originan en las operaciones de mantenimiento de la paz, el reforzamiento del diálogo regional, la comunicación y relacionamiento local, fomento de la seguridad regional e interoperabilidad de las fuerzas, así como un mecanismo de relacionamiento armónico entre las naciones.

Estos ejercicios que se sustentan en una era de avances tecnológicos continuos, fortalecen a la comunidad, por lo que se estará en presencia de una experiencia enriquecedora cuya sofisticación de los sistemas computarizados y de la información servirán de base para contribuir al desarrollo nacional en las distintas áreas, así como comprobación del nivel de entrenamiento y capacitación del personal superior de nuestro Ejército, que no tienen otro cometido que el de contribuir a la paz y al desarrollo de los pueblos.

Durante el período, los participantes intercambiarán experiencias profesionales y tendrán la oportunidad de participar de todas las actividades que le ofrece el área social y cultural de nuestro país.

Fuerzas conjuntas de los países de la región realizarán ejercicios en Uruguay

Uruguay será centro de atención entre el 19 y el 30 de agosto, con motivo de realizarse por primera vez, el Ejercicio de Operaciones de Mantenimiento de la Paz "Fuerzas Unidas—'96", integrado por alrededor de 200 militares que compondrán la fuerza de tarea conjunta de países de la región (Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay) y apoyo del Comando Sur de las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos.

En esta ocasión, el Ejército uruguayo será el anfitrión de estos países que participarán en este Ejercicio Regional, que supone una operación ficticia de mantenimiento de la paz, apoyada por las Naciones Unidas, en una nación, también ficticia, cuyas características se concentran en el valor de entrenamiento militar multinacional, los problemas que se originan en las Operaciones de Mantenimiento de la Paz, el reforzamiento del diálogo regional, la comunicación y relacionamiento local, fomento de la seguridad regional e interpolaridad de las Fuerzas, así como un mecanismo de relacionamiento armónico entre las naciones.

Estos ejercicios que se sustentan en una era de avances tecnológicos continuos, fortalecen a la comunidad, por lo que se estará en presencia de una experiencia enriquecedora, informaron fuentes vinculadas al Comando General del Ejército, cuya sofisticación de los sistemas computarizados y de la información, servirán de base para contribuir al desarrollo nacional en las distintas áreas, así como comprobación del nivel de entrenamiento y capacitación del Personal Superior de nuestro Ejército, que no tiene otro cometido que el de contribuir a la paz y al desarrollo de los pueblos.

El Ejercicio se desarrollará entre el 19 y el 30 de agosto, arribando un destacamento avanzado a partir del 12 de dicho mes y el contingente principal una semana después.

Durante el período, los participantes intercambiarán experiencias profesionales y tendrán la oportunidad de participar de todas las actividades que les ofrece el área social y cultural de nuestro país.

Poco legible

02-02.

Nº DOCUMENTO 9608556,
TITULO Misión brasileña inspeccionó Boeing 707 de PLUNA.
PROCE LH 160015
FECHA 23-06-96
507482
11163
508097
11851
507466

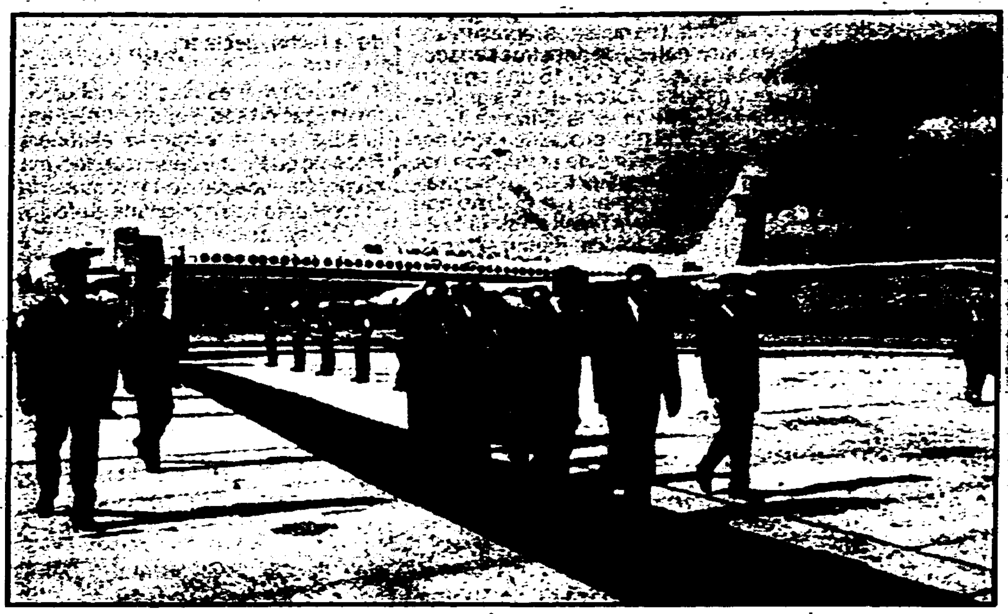
Una misión militar brasileña inspeccionó Boeing 707 de PLUNA

El pasado fin de semana dejó nuestro país una delegación de la Fuerza Aérea Brasileña (FAB), integrada por miembros del "Escuadrón Corsario" y de Transportes Especiales -responsables ambos grupos de la flota presidencial-, que revisó el Boeing 707-320 perteneciente a PLUNA, con vistas a su posible adquisición.

La misión, que estuvo encabezada por un capitán y tres tenientes, tendrá a su cargo, en caso de concretarse la operación, el traslado del aparato hasta Brasilia para usar sus partes, especialmente motores.

Se descartaría -a priori- utilizar el avión como "Força Aerea 1", con lo cual las mejoras de interior que se le hicieron hace muy pocos años para afectarlo a vuelos charters carecerían de sentido. Para esa función se continuará utilizando el FAB 2401, afectando también el 2402 tanquero (reabastecimiento en vuelo), ya que los otros 707, todos comprados a VARIG en 1986, están fuera de servicio por accidente o desguace.

Otro adelanto confirmado en las últimas horas, se refiere a que para sortear -entre otras cosas- la prohibición existente para aeronaves comerciales uruguayas de llegar a los Estados Unidos, por motivos de seguridad, impedimento que se reevaluará el próximo 31 de julio, PLUNA decidió contratar como responsable técnico al ingeniero brasileño Heitor Azevedo, ex inspector del DAC (Departamento de Aviación Civil) en su país, además de asesor de VARIG, designado por ésta para encabezar el grupo "PLUNA después de la privatización", según informa la revista "Flap".



Fernando Henrique Cardoso regresa a Brasilia luego de un viaje de Estado. Atrás, el avión presidencial brasileño que sería equipado con partes del boeing de PLUNA

FAJERMANN, ¿SE VA O SE QUEDA?

No se sabe si entre los múltiples cambios que podrán tener lugar en los próximos meses, estará el actual Gerente General al frente de la empresa. Diferentes versiones indican que el jerarca sufrió una recaída inmediatamente después de una operación meses atrás.

Otras versiones indican que la propia VARIG estaría interesada en sustituirlo, pues su imagen se había desgastado en los últimos meses y, "así cambiar la cara luego de la serie de denuncias periodísticas recientemente publicadas, podría ser una de las tácticas aconsejadas".

Tampoco se sabe si, después de trabajosamente obtenidas, las tres frecuencias a Madrid se usarán durante todo el año, o sólo cuando la demanda lo aconseje, así como cuándo Air Europa, la otra línea española autorizada a volar a Uruguay, comenzará a hacerlo, aparentemente con un Boeing 757-200, un avión que -años atrás- las autoridades de PLUNA rechazaron aduciendo que no tenía autonomía para cruzar el Atlántico.

Con 7.500 kilómetros de alcance, dicen los técnicos consultados, la única exigencia hubiera sido derivar la escala brasileña a Salvador, Recife o Fortaleza, capitales cubiertas con la misma nave por LTU y CONDOR, subsidiarias de LUFTHANSA, y otras charteras europeas, así como lo son también por la portuguesa TAP, con un Airbus 310, también rechazado años atrás.

9608556

Brasil deverá adotar serviço civil obrigatório

Programa deve começar em 1997, com mil jovens

LUCIANE AQUINO *
Sucursal/Brasília

Antes mesmo de sua definição pelo governo federal, o serviço civil obrigatório já começa a provocar polêmica. Apesar de reconhecer as boas intenções da proposta de emenda constitucional enviada pelo Executivo ao Congresso no dia 13 de maio, poucos jovens se entusiasmam com a idéia de passar meses trabalhando em campanhas de assistência social com baixíssima remuneração. A proposta é criticada também pelos seminaristas, que alegam já estarem comprometidos com obras sociais em seu ofício.

A idéia básica do serviço civil obrigatório difere pouco do alistamento militar. O jovem, ao completar 18 anos de idade, se alistaria na Junta Militar de sua cidade. Quem não fosse aproveitado pelas Forças Armadas, se transformaria num agente da cidadania, e trabalharia alguns meses à disposição da comunidade. Os agentes poderiam ajudar a população a tirar documentos ou orientariam moradores sobre onde reclamar sobre uma agressão, por exemplo.

O ponto mais polêmico da proposta é a discussão sobre a participação ou não das mulheres no alistamento civil. "Só vamos tomar uma posição depois de ouvir o Conselho Nacional dos Direitos da Mulher sobre o assunto", explica José Gregori, chefe de gabinete do ministro da Justiça, Nélson Jobim. "Mas, em princípio, o serviço civil seria obrigatório para todos os que fizerem 18 anos."

O projeto de emenda constitucional instituindo o serviço civil não detalha como será o programa, deixando essa tarefa para uma lei complementar a ser proposta ao Congresso pelo Ministério da Justiça. O projeto tem apenas duas linhas: "A lei disporá sobre a prestação de serviço civil obrigatório para os isentos, excedentes ou dispensados de incorporação de serviço militar inicial."

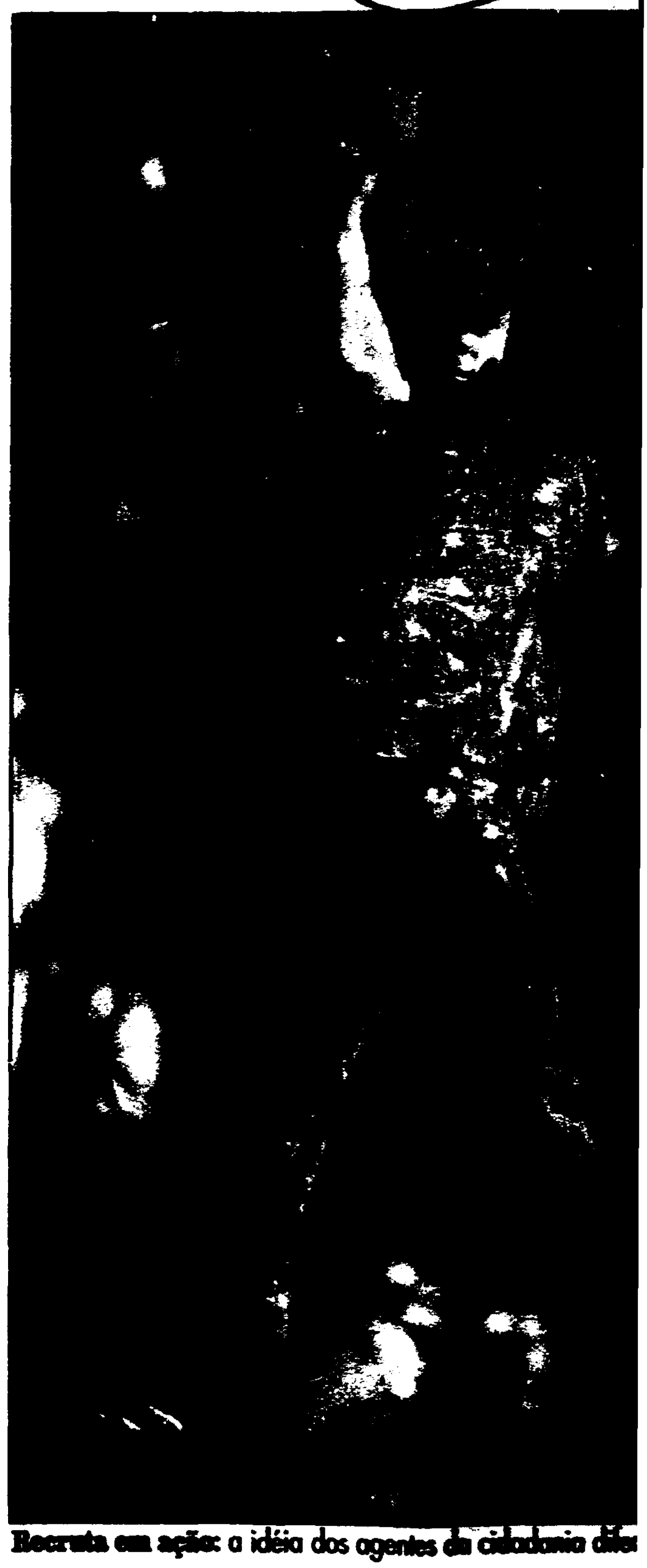
A comissão criada pelo Ministério da Justiça deve se reunir nos próximos dias para estudar a regulamentação do serviço civil. Além de representantes da própria Justiça, o grupo tem integrantes do Estado Maior das Forças Armadas. Gregori espera começar a execução do programa em 1997. Inicialmente, seriam recrutados somente mil jovens para fazer uma experiência-piloto.

Antes de começar o trabalho, jovens fariam um curso de direitos humanos

Antes de começar a servir às comunidades, os jovens fariam um curso de 40 a 46 horas, em cerca de 10 dias, com um currículo voltado para os direitos humanos. Depois, trabalhariam durante quatro meses sob a chefia de supervisores estaduais. Os agentes da cidadania ganhariam remuneração apenas sobre a duração do curso, cerca de R$ 40.

Gregori ainda não sabe se o governo proporá o recrutamento de todos os 2 milhões de brasileiros que fazem 18 anos anualmente. Os seminaristas já têm, pela Constituição, a obrigação de prestar serviço social. Esse trabalho até hoje não foi feito porque o dispositivo não foi regulamentado. O chefe de gabinete do ministro da Justiça ressaltou que todas as propostas serão discutidas com a sociedade e com o Congresso.

* *Colaborou Clarice Esperança*



Recruta em ação: a idéia dos agentes da cidadania difer

01-01

SANTA MARIA

Alunos plantam em terras do Exército

Menores carentes cultivam frutas e verduras

GILMAR PENTEADO
Sucursal/Região Central

Uma área de 2,5 mil metros quadrados do 7º Batalhão de Infantaria Blindado (7º BIB), em Santa Maria, está pronta para o cultivo. A terra, antes utilizada para exercícios físicos das tropas, foi trabalhada por 30 menores carentes da região oeste, uma das mais pobres da cidade. Os meninos de 12 a 14 anos prometem transformar o cenário de área militar, formado por tanques e caminhões, em uma grande horta. A produção de frutas e verduras faz parte do projeto Gomes Carneiro, desenvolvido pelo 7º BIB, que pretende mudar os hábitos alimentares das famílias dos menores.

Pela primeira vez, um projeto realizado pelo Exército em Santa Maria investe na horticultura para a educação de meninos carentes. As verduras e frutas serão levadas para casa pelos menores para ajudar na alimentação das famílias. Mudas serão repassadas aos meninos para incentivar a criação de hortas. "As famílias terão uma alimentação mais saudável", afirma o sargento Alvino Corrêa Villa, coordenador da horta. As verduras serão vendidas aos próprios militares e o dinheiro, reinvestido no projeto.

De segunda a sexta-feira, das 12h30min às 16h30min, os menores também recebem cursos profissionalizantes e aulas de reforço escolar. Mas são os cuidados com a horta que têm despertado a atenção dos meninos. O cultivo começou há 20 dias e as primeiras verduras devem estar prontas para venda no final de julho. A primeira plantação deve chegar a mil pés de alface e a 3 mil pés de morango. Os menores vão fabricar até o adubo da horta com um minhocário. Eles devem produzir, a cada 60 dias, cerca de 3 toneladas de húmus com minhocas para usar na terra.

Favorito para Clube Militar é da Marinha

RIO — Milhares de oficiais do Exército, da Marinha e da Aeronáutica compareceram ontem às urnas na sede do Clube Militar para escolher o presidente dá entidade, que, pela primeira vez em cem anos, poderá ser um oficial da Marinha. O vice-almirante Sérgio Tasso Vasques de Aquino conta até com apoio de oficiais do Exército e poderá surpreender dois outros fortes candidatos, os generais João Conzensa, atual presidente e candidato a reeleição, e Hélio Ibiapina Lima. A quarta candidatura é a do tenente-coronel do Exército Paulo Caio Paranaguá Coutinho. O resultado será conhecido hoje.

Nº DOCUMENTO 9608560
TITULO Operaciones Unitos 96 se llevan a cabo en aguas brasileras.—
PROCEDENCIA LH 150015
FECHA 27-06-96
507482
11163
11329
11851
507466

OPERACIONES UNITAS

En acuerdo con los Ministros del Interior, de Relaciones Exteriores y de Defensa Nacional, el Presidente de la República dispuso el envío de Mensaje y Proyecto de Ley a la Asamblea General que autoriza a unidades de la Armada Nacional a tomar parte de las Operaciones Unitas XXXVII-96 a llevarse a cabo a fines de julio y gran parte del mes de agosto. En tales ejercicios navales, participarán además de las unidades uruguayas, de Brasil y de los Estados Unidos, en tareas que se efectuarán en aguas jurisdiccionales de Brasil y de nuestro país.

9608560

Nº DOCUMENTO 9608561
TÍTULO Consejo Def. nacional dispensa de licitación a compra de equipos para FF.AA.
PROC. ZH 150029
FECHA 23-06-96
VINCULACIÓN 507482
11163
13065
11302

Conselho discute defesa nacional

❑ **Brasília** – O Conselho de Defesa Nacional reuniu-se sexta-feira no Palácio do Planalto para autorizar a dispensa de licitação na compra de equipamentos destinados à defesa nacional. Os equipamentos serão para as Forças Armadas e para a futura Agência Brasileira de Inteligência.

9608561

01-01

Nº DOC... 9608562
ITALIA: BOSSI intento de separación de la PADANIA.
EFE

16-06-96
11876
507604
11164
11830

0638

R POXPT 06-02 00523
mun exg icx

Poco legible.

ITALIA-REPUBLICA
ROSSI ADVIERTE QUE SIN NEGOCIACION SE VA A LA "INDEPENDENCIA"

Pontida (Italia), 2 jun (EFE).- El líder de la Liga Norte, Umberto Bossi, admitió hoy, domingo, la necesidad de una "negociación" en el Parlamento para reformar el Estado italiano en sentido federalista, pero advirtió de que en caso contrario la alternativa para la "Padania" es la "independencia".

"Ya he dicho negociación en el Parlamento y ésta es la fórmula, creo que se necesita una negociación", dijo Bossi al dirigirse a más de 50.000 seguidores (70.000, según los organizadores) en un mitin organizado en la localidad septentrional de Pontida, que se celebró después del juramento del llamado "Gobierno" de la Padania.

Como Padania se conoce a las regiones que baña el río Po, y Bossi ha bautizado con ese nombre a lo que considera la "nación" del norte de Italia.

Bossi señaló que Italia tiene "un único gran problema", que es el fallido desarrollo del Sur, del que se "derivan todos los males" del país.

En medio de los gritos de "secesión" y "libertad" que repetían los liguistas, Bossi justificó en su discurso la necesidad de la reforma federal del Estado al señalar que ningún país puede mantener "dos monedas y dos sistemas diversos", en alusión a las diferencias entre el Norte y el Sur de Italia.

"Nosotros hacemos una revolución pasiva, diría que como la de Gandhi (el líder indio que persiguió y obtuvo la independencia de su país por la vía pacífica), que obliga al poder romano a pactar o a sufrir el aplastamiento".

Después de calificar al poder de Roma de "momificado", que defiende una Constitución "que han previsto eterna como las ruinas de Roma", Bossi cerró su discurso con un juramento colectivo que ha involucrado a la multitud.

"Padania en pie", dijo Bossi, "uno para todos y todos para uno hasta la independencia de la Padania".

Previamente había pedido al autodenominado "Comité de Liberación de la Padania", cuyo portavoz es el ex ministro del Interior Roberto Maroni, que prestara el juramento para perseguir la independencia de la Padania por medio de la autodeterminación.

Bossi advirtió a los dirigentes de la Liga que el juramento supone un compromiso "para siempre" y que a los "traidores no se

01-03

les garantizará ni siquiera el derecho al pan y la sal.

El vehemente líder liguista anunció para el próximo 15 de septiembre una manifestación a orillas del Po "a la que afluirán millones de personas".

Antes de cerrar la concentración, Rossi se puso la camisa de color verde que viene identificando en las últimas reuniones de la Liga con el servicio de orden del movimiento.

El portavoz de la Liga en el Senado, Roberto Speroni, uno de los "coroneles" de Rossi, quemó unos papeles que definió genéricamente de "certificados romanos" y entregó luego al piloto de una avioneta que había sobrevolado la zona otros papeles.

"Quemamos estos certificados romanos y entregamos al piloto el certificado de la República Federal de Padania, departamento parala Aviación civ uistas consideran

Pontida es una de las localidades que los liguistas consideran

históricas. En su abadía del siglo XI, los miembros de la Liga Lombarda (Lombardía, capital Milán) pronunciaron su histórico juramento el 7 de abril de 1167 para defenderse del emperador Federico Barbarroja, al que derrotaron en la batalla de Legnano.

nr/cr/rs

06/02/16-39/96

Poco legible.

02

9608562

ITALIA-SECESIONISMO
ROSSI INSISTE: O REFERÉNDUM O AUTODETERMINACION

Roma, 16 jun (EFE).- El líder liguista Umberto Rossi, indiferente al fracaso consechado en los comicios municipales parciales celebrados el pasado día 9 en el Norte, ha relanzado su apuesta secesionista al advertir que "ya es demasiado tarde para el federalismo".

Para llegar a la secesión, dijo Rossi, a partir de ahora la Liga utilizará los instrumentos del referéndum "de dirección" (no previsto por la Constitución y por lo tanto no vinculante) o la autodeterminación.

"Sobre el camino de la secesión, la palabra ha pasado ya al pueblo, dado que es imposible hacer el cambio desde el interior del régimen, es decir, en el Parlamento", señaló anoche Rossi en un mitin de la llamada "Fiesta de la libertad" organizada por su movimiento en Pordenone, localidad del noreste de Italia, la región donde la Liga dispone de mayor respaldo.

El político justificó la creación de los liguistas "Parlamento de Mantua" y "Gobierno" del Norte porque la Constitución "ha expropiado al pueblo, y para siempre, del poder constituyente".

La Liga persigue la elección de una Asamblea constituyente para modificar la Carta Magna en sentido federalista.

Rossi reiteró que la Liga ha optado por una "batalla no violenta, gandhiana (del líder pacifista indio Mahatma Gandhi)", que calificó de "lucha subversiva, democráticamente hablando, que fatalmente se produce y se desarrolla por las condiciones objetivas de la sociedad".

"Es demasiado tarde ya para el federalismo y no sólo porque no lo quiere el Sur. Hace diez años, si esta Constitución fuera distinta, tal vez entonces con el federalismo, se hubiera podido salvar este Estado", señaló.

Rossi insistió, como viene haciendo desde que en abril la Liga obtuvo un gran resultado electoral en el Norte del país en los comicios generales, que Italia sólo se salvaría del "desastre" si se instituyen dos monedas que diferencian los dos "sistemas productivos" del país, el rico Norte y el pobre Sur.

"O se encuentra el camino para las dos monedas, que luego significa separarse, o también el sistema productivo de la Padania será arrasado y el Sur no ganará nada. Se asfixiarán los dos. Iremos a pique Norte y Sur, abrazados juntos", advirtió.

La Padania (regiones bañadas por el Po) es el nombre que Rossi ha elegido para definir lo que considera el "Estado" del Norte.
EFE.

Poco legible.

03-03

9608562

Nº DOCUMENTO 9608563
TITULO ANUNCIOS DE LA "REPÚBLICA DE PADANIA"
PROCEDENCIA 150090
FECHA DE PROCEDENCIA 300696
VINCULACIONES 11876
007604
11164
11302

Bossi anunció secesión el 15 de setiembre

TRENTO, 22 (ANSA) — El líder separatista italiano Umberto Bossi anunció hoy la separación de la "República Federal de Padania" (norte de Italia) del resto del país para el 15 de septiembre.

En un discurso de más de una hora ante sus seguidores cerca de Trento, Bossi aseguró que la Padania es "una niña pequeña que tiene su corazón en Mantua (donde está asentado un parlamento separatista), la cabeza en Venecia (donde hay un gobierno fantasma que se reúne cada semana), su espina dorsal en el río Po".

Después de su separación del resto de Italia, la Padania "crecerá sana y limpia", aseguró Bossi.

Al final de su discurso, Bossi cortó una torta que tenía la forma de Italia justo por donde pasa la línea fronteriza de la Padania demostrando haberlo hecho "sin el menor derramamiento de sangre".

En las últimas elecciones legislativas del 21 de abril, el partido de Bossi, la Liga Norte, consiguió el 10,4 por ciento de los votos a nivel nacional y llevó 59 diputados y 27 senadores al parlamento en Roma, pero es fuerte sobre todo en el centro y el este del Norte de Italia.



Umberto Bossi puso fecha a la separación de la República Federal de Padania del resto de Italia.

Bossi es la voz de la pequeña y mediana industria norteña que clama contra el centralismo del gobierno en Roma y contra el "asistencialismo" al sur del país y exige una fuerte autonomía no sólo en el ámbito político sino también en el fiscal.

EP 23.06

01-03

9608563

Italia: hace 50 años nacía la república y se extinguía fugaz reinado

Al amanecer del 5 de junio de 1946, el político democristiano Alcide de Gasperi se presentó ante el rey de Italia, Humberto II, y le comunicó el resultado virtualmente definitivo del referéndum realizado tres días antes para que la ciudadanía optara entre la monarquía y la república. De Gasperi, presidente del Consejo, dio las cifras: 12:718.019 por la forma republicana de gobierno y 10:709.243 por la monárquica. El soberano, de 42 años, dijo entonces: "Esperaré el anuncio oficial de la Corte de Casación y después me iré del país". Fue lo que hizo el 13 de junio, cuando marchó con su familia a Portugal, después de un reinado de apenas veintisiete días.

Humberto II pertenecía a la casa de Savoia, gestora de la unidad italiana. Su padre, Víctor Manuel, había abdicado en favor suyo, en mayo, para expatriarse en Egipto. En 1943, el viejo rey había adoptado dos drásticas y dramáticas medidas: el arresto del líder fascista Benito Mussolini, jefe del gobierno desde 1922, y el cambio de bando en la guerra cuando Italia dejó su alianza con Alemania para unirse a las potencias occidentales y a Rusia.

● ***Vientos de cambio.*** *Víctor Manuel estuvo 46 años en el trono. Cuando decidió dejarlo, soplaban en Italia fuertes vientos de cambio. En simultaneidad con el referéndum, el 2 de junio se eligió a los miembros de una asamblea constituyente que deberían fijar la nueva institucionalidad. A esa altura, había desaparecido la República Social Italiana (RSI) o régimen fascista de Salò y Mussolini había sido fusilado —en abril de 1945— por partisanos comunistas. La guerra mundial, por lo demás, tenía un año de terminada. El nazismo y el imperio japonés eran los grandes derrotados. En Nüremberg se juzgaba a los jefes alemanes acusados de crímenes contra la humanidad.*

En ese contexto, hace ahora medio siglo, los italianos fueron a las urnas en un clima de fervor cívico, pero también de considerable tensión. La campaña política, breve e intensa, había demostrado lo cerca que se estaba de la paridad de fuerzas entre republicanos y monárquicos; algo que luego confirmaría el recuento de votos.

El sur apoyó al rey (sobre todo Nápoles), pero el norte se le mostró reticente y hasta hostil. Excepción hecha de Turín, la región septentrional, altamente industrializada, respaldó a la república de modo masivo.

Con los resultados del referéndum a la vista, Humberto II decidió seguir el camino de su padre e irse, él también, al exilio. Lo acompañaron su mujer, la belga María José, y los hijos del matrimonio. Antes firmó un acta en la cual hacía reserva de sus derechos, y los de sus herederos, a la corona. Murió en Ginebra (Suiza) en 1983, sin haber regresado a Italia.

● ***Entrada prohibida.*** *La partida del rey determinó la instalación del primer gobierno provisorio de la naciente República, encabezado por De Gasperi.*

La asamblea elegida el 2 de junio aprobó la Consti-tución a fines de diciembre de 1947. La norma, puesta en vigencia el 1º de junio del año siguiente, contiene un artículo que prohíbe la entrada en Italia a los varones de la casa Savoia.

A mediados de esta semana, el presidente de Italia, Oscar Luigi Scalfaro, acaba de anunciar medidas para permitir el regreso de Víctor Manuel, de 59 años, príncipe de Nápoles y heredero del trono, residente en Suiza. El hijo de Humberto II asegura no tener más ambiciones políticas que servir a su país desde algún cargo diplomático.

02

9608563

Los separatistas pierden terreno

Un duro revés electoral sufrió el movimiento secesionista italiano de la Liga Norte en Mantua, declarada capital de la Padania, región cuya independencia reclama ese partido, en elecciones comunales celebradas el pasado fin de semana. En Mantua, en la región de la Lombardía, como en otras ciudades que forman parte de la Padania, como Pavia y Lodi, los candidatos de la Liga Norte no podrán participar en la segunda vuelta que disputarán dentro de diez días las coaliciones de centroizquierda y de centroderecha.

En un solo año, desde mayo de 1995, cuando se efectuaron las anteriores elecciones administrativas en Mantua por una crisis del concejo comunal, la Liga Norte perdió 14,37 puntos, al bajar del 26,45 al 12,8 por ciento. En estas elecciones administrativas parciales, convocadas para renovar 162 concejos comunales, votó 73,2 por ciento de los 2,3 millones de electores, contra 79,4 por ciento en los comicios comunales anteriores.

Se trata de las primeras elecciones organizadas después de que el líder de la Liga Norte, Umberto Bossi, comenzó a exigir la independencia de Padania, una de las zonas más ricas de Italia y de Europa, que incluye las regiones de Lombardía, Piamonte, Alto Adigio, Friuli, Véneto y Liguria. En los concejos del norte venció la coalición de centroizquierda, que asumió el gobierno central tras haber triunfado en las parlamentarias del 21 de abril, y la de centroderecha ganó en las comunas del sur. La segunda vuelta se efectuará el 23 de junio entre los candidatos de la centroizquierda y la centroderecha.

En Mantua, declarada por la Liga Norte como su capital y sede de su Parlamento, la coalición de centroizquierda, opuesta a la "independencia" de Padania, obtuvo 42,12 por ciento de los votos, la de centroderecha 23,12 y la Liga Norte 12,8.

Mantua se confirmó como una ciudad en la que predomina la centroizquierda, ya que sumadas todas las organizaciones de ese signo superan 50 por ciento de los sufragios. A pesar de la derrota, se constituyó este lunes en Venecia el "gobierno sol" de Padania, llamado así por la Liga Norte para subrayar su "transparencia", y en contraposición a los gabinetes "en la sombra" que constituyeron los antiguos comunistas. ERE 1406

03-03

9608563

Nº. DOCUMENTO 9608564
TITULO ITALIA-CHILE: reunión de partidos políticos.
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 03-07-96
VINCULACIONES 11876
107604
CHILE
11164
11399

DELEGACION "OLIVO" SE REUNE CON REPRESENTANTES "PPD" CHILENO

Roma, 3 jul (EFE).- Una delegación parlamentaria del "Olivo" informó hoy, miércoles, en Roma a representantes del Partido para la Democracia de Chile (PPD) sobre las perspectivas de esta coalición de centroizquierda que gobierna en Italia.

La entrevista se celebró en el palacio de Montecitorio, sede de la Cámara de Diputados italiana.

La delegación italiana estuvo encabezada por el presidente del grupo Izquierda Democrática-Olivo, Fabio Mussi, del Partido Democrático de la Izquierda (PDS), el principal de dicha coalición, al que acompañaron los vicepresidentes Mauro Guerra, Mimmo Lucá y Fabio Evangelisti.

La delegación del PPD, que visita Italia estos días para reunirse con las fuerzas políticas e institucionales, estuvo dirigida por su presidente Jorge Schaulsohn.

El grupo parlamentario italiano dijo en un comunicado que durante la "cordial" entrevista fueron abordados los distintos aspectos de la situación política en los dos países y las perspectivas de la coalición que dirige el Gobierno en Italia.

También realizaron un "provechoso intercambio de información" sobre la actividad parlamentaria italiana y chilena. EFE

Nº. DOCUMENTO 9608565

TITULO ITALIA: Creación de un gran partido de izquierda

PROCEDENCIA EFE

FECHA DE PROCEDENCIA 04-07-96

VINCULACIONES 11876

507604

11169

11830

Roma, 4 jul (EFE).- El "sí" del socialista ex primer ministro Giuliano Amato al líder del ex partido comunista PDS, Massimo D'Alema, para crear un gran partido de izquierdas, al que ya se conoce como "la Cosa 2", ha levantado una fuerte polémica y dividido a los grupos surgidos del viejo PSI de Bettino Craxi.

Desde hace tiempo, D'Alema, secretario del Partido Democrático de la Izquierda (PDS, heredero del viejo partido comunista PCI) ha venido cortejando a Amato para dar vida a una gran formación que aglutine a los reformistas y recomponga la izquierda italiana.

Al final, el ex hombre de Craxi y actual presidente del "Antitrust" (organismo que examina los casos de monopolio) ha decidido entrar en el proyecto, convencido de "que vale la pena", según dijo.

Los diarios se han apresurado a bautizar a esta eventual formación como la "Cosa 2" en recuerdo de la "Cosa 1", como se conoció inicialmente el proyecto de transformación del PCI en un partido socialdemócra (el hoy PDS), tras la caída del Muro de Berlín.

D'Alema indicó hoy que no le gusta esa denominación, ya que le parece "monstruosa", más apropiada para una película de terror que para un partido.

Amato, que goza de gran prestigio, ha justificado su decisión alegando que los socialistas, repartidos en diferentes grupos tras la desaparición del PSI (Partido Socialista Italiano), podrán construir pequeños partidos, "pero a la larga, éstos no parirán nada importante".

D'Alema, por su parte, señaló que no existe razón alguna para que las fuerzas de la izquierda que actualmente forman parte del "Olivo" -cuyo principal partido es el PDS- "estén unidas en Europa y divididas en Italia".

El dirigente ex comunista se refería a que el PDS y algunos pequeños grupos socialistas forman parte de la Internacional Socialista.

El líder del PDS añadió que el nuevo gran partido "no debe ser la suma" de los herederos del viejo PCI con los del PSI, "ya que si fuera así, los jóvenes italianos votarán a Refundación Comunista".

En ambientes políticos se asegura que D'Alema se da por satisfecho con la entrada en "la Cosa 2" de Amato y dos o tres socialistas históricos, de gran peso, como Gino Giugni o Giorgio Ruffolo. Para el líder ex comunista, quien quiera adherirse lo hará y el que no, no "ya que esto no es el servicio militar obligatorio".

La "Cosa 2" ha levantado una oleada de críticas. La más dura ha venido del ex primer ministro Bettino Craxi, acusado de corrupción y actualmente huido de la justicia italiana en Túnez, quien se preguntó ¿quién es ese Amato" (fue uno de sus hombres de confianza) y afirmó que es más fácil destruir que crear.

Su lugarteniente Ugo Intini dijo hoy que no participarán en "la Cosa 2" y que el próximo sábado se reunirán los fieles

Poco legible

01-02

9608565

craxianos para "refundar" al PSI.

Ottaviano Del Turco, Valdo Spini y Enrico Boselli, líderes de pequeños partidos socialistas surgidos tras la desaparición del PSI y que ahora están en "El Olivo", coincidieron en que antes deben unirse, para así tener más fuerza dentro de esa "Cosa 2", y dijeron que Amato no ha sido prudente.

Spini fue más allá y tras preguntarse que habrá ofrecido D'Alema a Amato dio a entender que más que la presidencia del hipotético partido, le ha asegurado la jefatura de un futuro gobierno.

Las críticas también han llegado desde el mismo PDS: el alcalde de Venecia, Massimo Cacciari, dijo que con esta operación se está poniendo en peligro el "Olivo" y advirtió a D'Alema que los progresistas sólo ganan las elecciones con una coalición como la que ahora está en el poder.

La "Cosa 2" ha sido, por el contrario, bien acogida por el líder de la derecha, Silvio Berlusconi, que la considera "algo "positivo" y por el ex presidente de la República Francesco Cossiga, quien dijo que se trata de un "concreto paso hacia el bipolarismo".

El diario de mayor tirada de Italia, "Corriere della Sera", por su parte, publica hoy que Amato pretende ser el hombres de las reformas de las instituciones y no descarta que dentro de un año el ex primer ministro pueda presidir un gobierno formado por una amplia coalición de partidos "si ese Ejecutivo es necesario para realizar las reformas".

Esa posibilidad no la descarta si se rompe la cohesión interna del "Olivo" y si el actual Gobierno no logra alcanzar sus objetivos económicos. EFE

Poco legible.

02-02

9608565

Nº. DOCUMENTO 9608566

TITULO ITALIA8 Proyecto de reformas en el gobierno

PROCEDENCIA EFE

FECHA 19-07-96

VINCULACION 11876

507604

11164

XC0799

R POXBT 07-19 00324
 cut exg icx

ITALIA-REFORMAS
GOBIERNO APRUEBA PROYECTO LEY DESCENTRALIZAR ADMINISTRACION

Roma, 19 jul (EFE).- El consejo de ministros italiano aprobó hoy, viernes, un proyecto de ley para descentralizar la administración central, con lo que se adelanta a las reformas del Estado en sentido federalista.

El primer ministro, Romano Prodi, declaró al término del consejo de ministros que este proyecto "tiene una importancia fundamental para el futuro de Italia".

"Estamos anticipando en el plano administrativo, sin tocar la Constitución, la transformación en sentido federalista del ordenamiento italiano", agregó Prodi, líder de la coalición gubernamental de centroizquierda El Olivo.

El ministro para la Administración y Asuntos Regionales, Franco Bassaninim, señaló que el Ejecutivo pretende que el Parlamento apruebe el texto antes de concluir este año.

Tras considerarlo como un "salto de calidad hacia la rapidez y eficacia de los servicios", añadió que las transferencias serán graduales y que en tres años, como máximo, la Administración se habrá descentralizado en beneficio de las regiones, municipios y provincias.

Según el proyecto de ley, la Administración central mantendrá las competencias en Asuntos Exteriores, comercio exterior, orden público, defensa, fuerzas armadas, relaciones entre Estados y con las confesiones religiosas, inmigración, extradición, moneda y divisas, aduanas, protección de fronteras, justicia y correos.

También dependerán de ella, las grandes redes de comunicación, los asuntos de medio ambiente, el patrimonio histórico artístico, telecomunicaciones, producción y distribución de energía, seguridad social, investigación y educación.

A las regiones, según el ministro, se les transferirá todo lo relativo al desarrollo de las mismas y las funciones administrativas localizadas en sus territorios.

Las nuevas normas, precisó Bassanini, deberán responder a criterios para la concesión de subvenciones.

Se prevé también la supresión de las duplicaciones de servicios y la eliminación de organismos innecesarios. EFE

JL/sr/rr

07/19/17-52/96

Poco legible.

01-02

9608566

Por Miguel Angel Agea

Roma, 18 jul (EFE).- Una comisión bicameral, formada por el gubernamental "El Olivo" y el "Polo de la Libertad" preparará las propuestas sobre la reforma de la Constitución, después del "sí" de Gobierno y oposición a esas reformas institucionales en la sesión de ayer en la Cámara de los Diputados.

El portavoz del "Olivo", Massimo D'Alema, y el líder del "Polo", Silvio Berlusconi, antagonistas ideológicos, mostraron el acercamiento de ambas formaciones después del rapapolvo que el día anterior dirigió a la oposición el jefe del Gobierno, Romano Prodi.

Massimo D'Alema, secretario del PDS (Partido Democrático de la Izquierda, ex PCI, el más votado en las últimas elecciones) explicó que "esta es la última ocasión: o lo hacemos ahora o fracasaremos todos ante la opinión pública italiana".

Berlusconi, fundador de "Forza Italia", aceptó el acuerdo, pero ha pedido "tiempo y procedimientos claros", y ha señalado que la comisión bicameral puede ser la solución "siempre que se forme sobre la base proporcional y no sobre la mayoritaria".

La única voz en contra que ayer se oyó en la Cámara Baja fue la del líder de la Liga Norte, Umberto Bossi, que ha visto en este acuerdo "una pérdida de tiempo", pues "es extremadamente deprimente repetir año tras otro las mismas cosas: hablamos de reformas a sabiendas de que no se harán jamás".

Berlusconi recordó la fórmula de la asamblea constituyente, que sería elegida por los ciudadanos, si la comisión bicameral fracasase tras seis meses de intentos.

En las filas del "Olivo" no todos ven claro la fórmula de la comisión bicameral, ya que los populares de Bianco, los Verdes y Refundación Comunista (el partido que con sus votos garantiza la mayoría para la coalición de Gobierno), temen que el "Polo" aproveche el complicado sistema para constituir esa comisión y contraponerla a la asamblea constituyente.

D'Alema dijo que el Gobierno no corre ningún riesgo en esta operación y tranquilizó a Romano Prodi, que no asistió ayer a la Cámara de Diputados para subrayar que las reformas no competen al Ejecutivo, sino al Parlamento, aunque su ausencia causó extrañeza al no haber una explicación oficial.

Para convencer al "Polo" de que habla en serio, D'Alema esbozó dos posibles modelos de reforma: "un Gobierno del primer ministro con una ley electoral que permita elegir una mayoría y un líder, o bien un sistema semipresidencialista que no rompa las relaciones entre Ejecutivo y Parlamento".

En realidad, la segunda no complace a buena parte del "Olivo" -populares y verdes, entre otros- así como a Refundación, bien por que son contrarios a que se den sólo dos posibilidades de reforma constitucional, bien por temor a ver demasiado recortada la representatividad política.

Según comenta Ezio Mauro, director del diario "la Repubblica", el plan del ministro de Correos y Comunicaciones, Antonio Maccanico (acuerdo Gobierno-oposición para realizar las reformas) "es un caballo de Troya llevado dentro de los muros del palacio Chigi", residencia oficial del presidente del Gobierno. EFE

maa/tcr/rs

07/18/12-38/96

Poco legible.

02-02 9608566

Nº. DOCUMENTO 9608567
TITULO ISLANDIA: Elecciones presidenciales
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 01-08-96
VINCULACIONES - 11876
- ISLANDIA
- 11164
- 11437

ISLANDIA-ELECCIONES
HOMBRES DOMINAN ENCUESTAS RELEVAR PRIMERA MUJER PRESIDENTA

Reikiavik, 24 jun (EFE).- Cinco días antes de las elecciones presidenciales en Islandia, las encuestas señalan que los hombres que se presentan como candidatos tienen más posibilidades de suceder en la presidencia a Vigdis Finnbogadottir, quien no se presenta a la reelección tras 16 años en el cargo.

Finnbogadottir, de 65 años, fue en 1980 la primera mujer en el mundo elegida presidenta por sufragio universal, pero tras cuatro períodos de mandato, y un solo contrincante en 1988, a quien ganó con el 92 por ciento de los votos, ha preferido retirarse de la vida política.

Los últimos sondeos que divulga Radio Islandia otorgan un 28,1 por ciento de votos a Olafur Ragnar Grimsson, de 53 años, anterior ministro de Finanzas y diputado por el partido izquierdista "Folkealliansen".

Grimsson supera así al juez del Tribunal Supremo Pétur [illegible]afstein, de 47 años, simpatizante del partido conservador, pero sin actividad política, quien aspira también a la presidencia de la República.

De las dos mujeres candidatas, Gudrun Petursdóttir, doctora en neurología, de 45 años, y directora del prestigioso Instituto Islandés de Investigaciones Pesqueras, anunció su retirada al considerar insuficiente el respaldo electoral del 3,6 por ciento que le otorgaban los sondeos.

La otra candidata femenina, Gudrun Agnarsdottir, doctora en medicina, de 54 años, y ex diputada de la Lista Femenina, creada en los años ochenta para estimular la presencia de la mujer en política, reúne el 10,3 por ciento de la intención de voto.

El último candidato, el activista por la paz Astthur [illegible], no ha conseguido más que un tres por ciento de respaldo en las encuestas, y carece de posibilidades reales de acceder al cargo.

De los 170.000 electores, uno de cada tres aún no había decidido a quién votar durante el sondeo realizado la semana pasada, por lo que aún pueden modificarse los porcentajes. EFE

01-04

9608567

Poco legible

XA2748

U POXFT 06-30 00707
exg mun

ISLANDIA-ELECCIONES (Previsión)
NUEVO PRESIDENTE DE ISLANDIA DESEA MEDIAR POR LA PAZ DEL MUNDO

Por María Camino Sánchez

Reikiavik, 30 jun (EFE).- Olafur Ragnar Grimsson, de 53 años, doctor en ciencias políticas y ex ministro de Finanzas, será la nueva imagen exterior de Islandia, tras haber ganado ayer, sábado, los comicios presidenciales y suceder en el cargo a Vigdis Finnbogadottir, jefa de Estado durante los últimos 16 años.

Al finalizar esta mañana el recuento de votos, Grimsson reunió el 40,9 por ciento del total, mientras que sus rivales, el juez del Tribunal Supremo Petur Hafstein tuvo el 29,2 por ciento y la única mujer aspirante al cargo, la doctora Gudrun Agnarsdottir, el 26 por ciento.

Grimsson sucede, como [illegible] a la popular Vigdis, quien a sus 65 años no ha deseado presentarse una vez más para el puesto que ha ocupado desde 1980, y [illegible], durante cuatro periodos presidenciales.

Al contrario que su antecesora, el nuevo presidente es un político activo que fue diputado por el partido izquierdista Folkeallianen de 1978 a 1983 y de 1991 a 1995, presidió el partido de 1987 a 1995, y fue ministro de Finanzas de 1988 a 1991.

Grimsson provocó ciertas críticas durante la campaña, al reconocer que está en contra de la pertenencia de Islandia a la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), y cuando hace varios años, en un juicio, se abstuvo de jurar sobre la Biblia y prefirió prometer bajo palabra de honor. El dato no tendría importancipres la presidente de Islandia implica constituirse en cabeza de la iglesia evangélico-luterana, y es totalmente apolítico, ya que el poder decisorio recae sobre el "Alting" (Parlamento).

Algunos comentaristas señalaban ya antes de los comicios sus dudas sobre si un político activo y enérgico como Grimsson podrá conformarse con ser figura representativa, y si será capaz de colaborar con el gobierno de centro-derecha que preside el conservador David Oddsson.

En sus primeras declaraciones hoy, domingo, a la televisión islandesa, Grimsson aseguró que convertirá a la joven nación del Atlántico norte, que carece de ejército, en un remanso de paz y de derechos humanos, y que abogará por el desarme mundial.

"Somos una nación pequeña y democrática, que no constituye una amenaza para nadie", dijo el presidente electo al ofrecer la mediación de Islandia en conflictos mundiales, aunque sin precisar cuáles.

Desde que se declaró república en 1944, tras casi 700 años de dominación extranjera, Islandia sólo ha tenido cuatro presidentes, el primero, Sveinn Bjornsson, designado por el "Alting", y la última, Vigdis Finnbogadottir, que fue la primera mujer del mundo en ser elegida para el cargo por votación popular.

El quinto, Grimsson, cierra las expectativas de Vigdis para que la sucediera una mujer, teniendo en cuenta que "en 52 años de independencia, Islandia ha estado presidida por hombres durante 36 años, y mi mandato ha durado dieciséis", dijo Vigdis al publicarse los sondeos que preveían la derrota de Gudrun Agnarsdottir.

Con Grimsson entra también en Bessarstadir, la residencia oficial, una familia tradicional con su esposa, la también

activista del "Folkaallianen" Gudrun Porbergsdottir, y sus dos hijas, en contraste con la divorciada Vigdis y su hija adoptiva.

El mandato de Vigdis estuvo marcado por la defensa de la identidad cultural de Islandia, y de un idioma que ha cambiado muy poco desde los primeras fuentes, que datan del año 1100, y que permite a los actuales 265.000 islandeses leer sin esfuerzo manuscritos medievales.

Se sabe que el "Alting" empezó a reunirse en un valle de la isla en el año 930, y a pesar de estar ocupada sucesivamente por irlandeses, noruegos, daneses, británicos, y estadounidenses durante la última guerra mundial, la nación tiene una tradición democrática al nivel de los otros cuatro países nórdicos (Noruega, Suecia, Finlandia y Dinamarca).

La economía de Islandia depende en un 90 por ciento de las exportaciones pesqueras, y a pesar de la escasez de capturas los últimos años, el Producto Interior Bruto (PIB) creció en un 2,7 por ciento en 1995, y la renta per cápita es una de las más altas de Europa.

Con el cambio presidencial no se alterará la situación política de Islandia, que seguirá a cargo de los 63 diputados del "Alting", ni la económica, que continuará dominada por los mares que la rodean, pero en la isla se espera con interés la nueva imagen que presentará hacia el exterior el presidente Grimsson.

EFE

Poco legible.

9608567

0.3

ISLANDIA-PRESIDENTE
GRIMSSON APORTA EXPERIENCIA POLITICA CARGO SOLO REPRESENTATIVO

Por María Camino Sánchez

Reikiavik, 1 ago (EFE).- El nuevo presidente islandés, Olafur Ragnar Grimsson, que sucede en este cargo meramente representativo a la popular Vigdis Finnbogadottir, comenzó hoy, jueves, su mandato con una sencilla ceremonia.

Tras dieciseis años de mandato de la primera mujer en el mundo que llegó a alcanzar una jefatura de Estado, Grimsson venció en las pasadas elecciones del 29 de junio tras obtener más del 42 por ciento de los votos.

Grimsson, de 53 años, ya se ha instalado en la residencia oficial de Bessarstadir con su esposa Gudrun Porbergsdóttir, directora de la Federación de Carteros de Islandia, y con sus dos hijas gemelas de 21 años, Gudrun Tinna y Svanhildur Dalla.

El servicio religioso que inauguró los cuatro años de mandato del quinto presidente de la República, es también un símbolo de que el doctor en Ciencias políticas y ex ministro de Finanzas se convierte en jefe de la iglesia oficial evangélico-luterana.

Al contrario que su antecesora, Grimsson aporta a la presidencia islandesa una experiencia política que no podrá ejercer en un cargo meramente representativo.

Poco después de conocerse los resultados de las elecciones, Grimsson anunció su intención de convertir a la pequeña isla del Atlántico, con 267.000 habitantes, en un mediador internacional por la paz, los derechos humanos y el desarme.

"Somos una nación pequeña que no constituye una amenaza para nadie", dijo el Presidente para explicar su intención de que la isla que carece de ejército y alberga el parlamento más antiguo del mundo (Alting), sea un ejemplo de concordia.

Desde que se constituyó en República independiente en 1944 y tras sucesivas ocupaciones de irlandeses, noruegos, daneses y británicos, Islandia ha tenido cuatro presidentes, el primero, Sveinn Bjornsson, nombrado por el Alting, que data del año 930.

La cuarta presidenta, Vigdis Finnbogadottir, de 65 años, deja tras de sí 16 años de presidencia y cuatro victorias electorales, en medio de una popularidad acrecentada por su preocupación por la identidad cultural islandesa.

En las últimas eleciones, esta mujer desechó presentarse como candidata, a pesar de sus elevadas posibilidades de volver a ganar.

Finnbogadottir, anterior directora del Teatro Nacional de Islandia, divorciada y con una hija adoptiva, otorgó a la isla una identidad cultural en el exterior, y se esforzó por conservar la pureza del lenguaje, que ha sufrido tan pocos cambios desde el año 1100, que permite a los islandeses modernos leer sin dificultad textos medievales.

Olafur Ragnar Grimsson, por su parte, tiene un pasado político activo, como líder del partido izquierdista Folkealliansen, como diputado y como ministro de Finanzas entre 1988 y 1991.

Los analistas políticos, le han descrito como seguro de sí mismo, profesional, inteligente, arrogante, oportunista, carismático y amante de su familia, y estiman que su elección fue una victoria personal.

Durante la campaña electoral se aireó el rechazo de Grimsson a que Islandia forme parte de la OTAN y a la presencia de fuerzas estadounidenses en la base de Keflavik.

Grimsson también fue criticado porque hace varios años, durante un juicio al que acudía como testigo, se negó a jurar sobre la Biblia y se limitó a prometer bajo palabra de honor, lo que no concuerda con su nuevo cargo como jefe de la iglesia oficial.

Pero después de su presentación oficial hoy jueves desde el balcón del Alting, se espera que Olafur Ragnar Grimsson mantenga una postura moderada y se abstenga de grandes gestos, al menos durante su primer año como presidente de una de las repúblicas más pacíficas del mundo. EFE

Poco legible. 04-04 9608567

Nº. DOCUMENTO 9608568
TITULO Lituania: Busca apoyo para ingreso en UE y OTAN
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 04-07-96
VINCULACIONES 11876
LITUANIA
UE
OTAN

BD5185
R CEFRT 07-04 00184
axq eut fcs icx

LITUANIA-UE
LITUANIA BUSCA APOYO EN ALEMANIA PARA INGRESO EN UE Y OTAN

Bonn, 4 jul (EFE).- El presidente lituano, Algirdas Brasauskas, aseguró hoy, jueves, en Bonn, que la entrada en la Unión Europea (UE) y la OTAN es prioritaria en la política exterior de su país.

Brasauskas, quien se encuentra de visita oficial en Alemania, se reunió hoy en Bonn con el presidente alemán, Roman Herzog, y el canciller federal, Helmut Kohl.

En una rueda de prensa posterior, Brasauskas aseguró que la ampliación de la OTAN hacia el este no supone ningún peligro ni reto para Moscú. Al contrario, representaría una gran estabilidad para Rusia en sus fronteras occidentales.

En cuanto al ingreso en la UE, el presidente lituano aseguró que todos los Estados que deseen entrar en la Unión deberían comenzar las negociaciones a la vez y presentar las mismas condiciones.

Tanto Herzog como Kohl apoyaron la entrada de Lituania en las estructuras occidentales y, según el presidente alemán, para ello los países bálticos necesitan una perspectiva económica clara.

A su vez, Brasauskas pidió una mayor inversión de las empresas alemanas en Lituania, en especial los bancos. EFE
co/es

07/04/15-59/96

Poco legible.

01-01

9608568

Nº. DOCUMENTO 9608569
TITULO NORUEGA-CHINAS Visita de premier chino
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 28-06-96
VINCULACIONES 11876
507629
507638
11164
11399

XC0412

U POXPT 06-28 00391
mun exg icx

NORUEGA-CHINA
SE QUEJAN DE REPRESION PROTESTAS CONTRA VISITA JIANG

Oslo, 28 jun (EFE).- La ministra noruega de Justicia, Grete Faremo, investigará los motivos de la policía para impedir a los pacifistas protestar el jueves ante el Palacio Real de Oslo por la visita a su país del Presidente de China, Jiang Zemin.

Los Reyes de Noruega, harald y Sonia, dieron la bienvenida a Jiang en la esplanada del Palacio y unos activistas de Amnistía Internacional y del Foro Noruego para la Libertad de Expresión trataron sin éxito de exhibir una pancarta con el símbolo de los derechos humanos.

"El derecho a manifestarse es fundamental en nuestras leyes", dijo la ministra de Justicia sobre la acción policial, de la que también se queja el portavoz de la izquierdista Alianza Roja, Erling Folkvord.

"Debe haber límites a lo que se hace para proteger las inversiones noruegas", aseguró Folkvord.

La presidente del Storting (parlamento), Kirsti Kolle Groendahl, que se entrevistó el jueves con Jiang, también lamentó que éste no pudiera ver a los manifestantes y recordó que "las protestas pacíficas son parte de los derechos democráticos".

Una veintena de miembros de AI y del Comité Noruego para el Tibet fueron detenidos anoche ante la fortaleza medieval de Akershus, en Oslo, donde el Rey Herald V ofrecía una cena de gala a Jiang y su séquito.

Los manifestantes, entre ellos un monje tibetano que estuvo 33 años en cárceles chinas, protestaban pacíficamente contra la falta de respeto a los derechos humanos en China, pero fueron retirados por la policía.

La jefa de policía de Oslo, Ingelin Killengreen, niega que la policía haya protegido especialmente a Jiang durante la visita que empezó ayer tarde y se prolongará hasta el sábado.

"Las medidas de seguridad aplicadas están por debajo de las que se utilizaron durante la visita del presidente de Rusia, Boris Yeltsin", asegura Killengreen.

Las Juventudes de los partidos conservador, Cristiano Popular, y del Centro, expresan hoy viernes en un comunidado conjunto su rechazo a los métodos de la policía para evitar manifestaciones durante la estancia del presidente chino.

Jiang Zemin había llegado a Oslo desde Madrid para realizar una visita a Noruega que continua hoy viernes con una entrevista con la primera ministra socialdemócrata, Gro Harlem Brundtland, y con varios empresarios noruegos.

El sábado, Jiang visitará Bergen, en la costa occidental noruega, y tras un recorrido turístico, continuará su gira europea.

EFE

mcs/jff

01-01 Poco legible. 9608569

Nº DOCUMENTO 9608570
TITULO Polonia: crisis en la coalición de gobierno
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 19-06-96
VINCULACIONES 11876
66861
11164
11302

XD1994
U POXRT 06-19 00352
eut exg icx

POLONIA-COALICION
GRAVE CRISIS EN LA COALICION GUBERNAMENTAL POLACA

Varsovia, 19 jun (EFE).- La coalición polaca de Gobierno, integrada por los ex comunistas de la Alianza de la Izquierda Democrática (SLD) y el Partido Campesino Polaco (PSL), atraviesa por una profunda crisis que amenaza con la ruptura definitiva.

Según pudo saber EFE, el PSL exige la destitución del ministro de Privatización, Wieslaw Kaczmarek, del SLD, agrupación que a su vez ha amenazado a los agraristas con "defenestrar" del Gobierno a los ministros de Cultura, Industria y Cooperación Económica con el Extranjero.

La crisis tiene su origen en el inicio en Polonia de una encubierta campaña electoral relacionada con los comicios parlamentarios de 1997.

Los agraristas, conscientes de que podrán tener resultados electorales muy modestos si siguen al lado de los ex comunistas tratan de distanciarse de ellos y critican abiertamente la política económica del Gobierno que ellos mismos integran y sostienen.

Leszek Miller, uno de los dirigentes de SLD y ministro de la Presidencia del Gobierno, calificó esos pasos de "muy extraños y peligrosos para la supervivencia de la coalición".

En la guerra entre las dos agrupaciones gubernamentales han empezado a salir ya los "trapos sucios", como el caso del actual presidente del Congreso de los Diputados, el agrarista Jozef Zych, de quien se ha conocido una condena de ocho meses de cárcel que cumplió hace treinta y cinco años, por "incumplimiento de sus obligaciones administrativas".

Zych, que admitió que fue encarcelado y confesó que no había facilitado ese dato en su biografía presentada al Parlamento, acusó a SLD de ser la fuente de la comprometedora información y de buscar su desprestigio.

Ante la guerra entre las dos agrupaciones gubernamentales, los partidos de la oposición, tanto extraparlamentaria como presentes en el Legislativo, se han apresurado a declarar que estarían dispuestos a pactar alianzas con los agraristas.

La actual situación puede conducir a la ruptura de la coalición gubernamental, al surgimiento de un Ejecutivo de minoría, transitorio, integrado y sostenido solamente por los ex comunistas y, en consecuencia, a la celebración de elecciones generales anticipadas. EFE

rlz/jac/pq

06/19/11-07/96

Poco legible.

01-01

9608570

XB4106

N° DOCUMENTO 9608571
TITULO POLONIA: Solidaridad se define como organización católica
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 28-06-96
VINCULACIONES 11876
66861
11165
11702

XA2560

R POXRT 06-28 00282
exg mun icx

POLONIA-SOLIDARIDAD
SINDICATO SE DEFINE COMO ORGANIZACION CATOLICA

Varsovia, 28 jun (EFE).- El VIII Congreso del sindicato polaco Solidaridad ha decidido introducir en sus estatutos la obligación de guiarse en sus actividades y programa por la doctrina social de la Iglesia católica.

La prensa comenta hoy viernes dicha decisión y subraya que de esa forma Solidaridad se define en la práctica como una organización católica, lo que supondrá la marginación en su seno de quienes no pertenezcan a esa religión.

El sindicato ha decidido también participar en las próximas elecciones generales, aunque ha autorizado a su Comisión Nacional a elegir con quién concertará pactos electorales.

Solidaridad trata de convertirse en la principal fuerza de una coalición de derechas y para ello goza del apoyo del ex presidente del sindicato y de Polonia Lech Walesa.

El afán de Solidaridad por ser el principal protagonista de la derecha es rechazado abiertamente por el segundo gran bloque de esa tendencia, el Movimiento de Reconstrucción de Polonia (ROP), que dirige el ex primer ministro Jan Olszewski.

Ambas fuerzas, según los últimos sondeos, podrían conseguir el 30 por ciento de los votos, pero los furibundos ataques que se lanzan mutuamente hacen poco probable que lleguen a un acuerdo electoral.

El portavoz de ROP y uno de sus dirigentes, Jacek Kurski, ha acusado a Solidaridad de intentar reanimar a "cadáveres políticos como Lech Walesa".

Dentro del sindicato se perfila una profunda división tras las declaraciones del líder de Solidaridad en la fábrica de tractores de Ursus, Zygmunt Wrzodak, quien ha exigido que se acabe en Polonia de una vez por todas con la influencia de los judíos, lo que ha desatado una campaña de recogida de firmas para expulsarlo de la dirección.EFE

rlz/ia/ik

06/28/10-03/96

Nº. DOCUMENTO 9608572
TITULO POLONIA: Solidaridad pide exclusión de ex-comunistas
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 07-07-96
VINCULACIONES 11876
66861
11164
11830

805232

R POXRT 07-07 0054
MUN EXG TCX

POLONIA-COMUNISMO
SOLIDARIDAD PIDE EXCLUSION EX COMUNISTAS DE CARGOS OFICIALES

Por Gemma Azipitarte

Varsovia, 7 jul (EFE).- La oposición, el sindicato Solidaridad, los agraristas de la coalición del Gobierno, y hasta el mismo Presidente -un ex comunista-, quieren excluir de los cargos oficiales a quienes sirvieron al régimen anterior.

Para ello, han presentado al Parlamento siete proyectos de "revisión", destinados a impedir el ejercicio de una función pública durante la próxima década a quienes ya la desempeñaron con el comunismo, desde ministro hasta director de escuela.

Sin embargo, se considera que es muy remota la probabilidad de que el actual Parlamento, dominado por la izquierda, apruebe cualquiera de estos proyectos.

Aunque dentro de la coalición gubernamental, entre socialdemócratas y agraristas, las crisis aparecen con cierta frecuencia, ambas formaciones son conscientes de que sólo la unidad les garantiza el ejercicio del poder.

En realidad, la idea partió del Gobierno del derechista Jan Olszewski en 1993, que pese a su corta duración de cuatro meses, inició una "caza de brujas" a base de revelar los nombres de los supuestos informadores y colaboradores de Interior, y elaboró la primera ley de "descomunistización".

A siete años del inicio de la transición democrática, el sindicato Solidaridad, motor de aquellas reformas, pide ahora la exclusión de los antiguos comunistas en un proyecto enviado al Parlamento el pasado viernes.

Antes de éste, llegaron al Legislativo similares proyectos del Presidente de Polonia, de la Confederación de Polonia Independiente -nacionalistas-, de la Unión de la Libertad -centro-, de la Unión del Trabajo -de corte socialdemócrata-, y del Partido Campesino -tradicionalista-.

Para éstos últimos la limitación debe abarcar a la jefatura del Estado y del Gobierno, así como a cargos del gobierno, parlamentarios y directores de la administración central.

Solidaridad, por su parte, amplía la exclusión a policías, bomberos, policías de fronteras, militares, directivos de empresas estatales, bancos, cooperativas, medios de comunicación, e instituciones científicas, además de funcionarios del servicio de espionaje y contraespionaje.

Esta medida se aplicaría a quienes pertenecían al aparato del Estado desde 1944, al término de la última guerra y la instauración del comunismo en Polonia, hasta 1990 en que se aplicaronn las reformas económicas y políticas, pero se desconoce con exactitud el número de personas a quienes afectaría.

"Nuestro proyecto no es un atentado contra la gente corriente, sino contra quienes se decidieron a cumplir una función pública", aclaró el portavoz del sindicato libre, Piotr Zak.

Con esta ley se pretende examinar, como ante rayos "X", a todos los funcionarios estatales y altos cargos, quienes en caso de ocultación de la verdad sobre su pasado, perderían su posición y cargo actuales, además de que podría aplicárseles responsabilidad penal.

El caso no afectaría al actual Jefe del Estado, Aleksander

Poco legible.

Kwasniewski, pues éste nunca cumplió una función oficial en el aparato comunista, partido al que estaba afiliado. Por el contrario, se beneficiaría de esta nueva ley, lo mismo que su antiguo partido, la Socialdemocracia.

"Este tipo de ideas sólo hacen propaganda a Kwasniewski y le proporcionan más electores. Como Solidaridad siga ayudándole, tiene asegurada la segunda legislatura presidencial", pronostica el diario de la oposición, Gazeta Wyborcza". EFE.

9608572

01-01

Nº. DOCUMENTO 9608573
TITULO PORTUGAL-MARRUECOS8 Segunda-cumbre en OPORTO
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 04-07-96
VINCULACIONES 11876
507619
66873
11164

PORTUGAL-MARRUECOS
FINALIZA HOY EN OPORTO SEGUNDA CUMBRE LUSO-MARROQUI

Oporto (Portugal), 4 jul (EFE).- Las cumbres luso-marroquíes tendrán a partir de ahora una periodicidad anual, anunció el primer ministro portugués, Antonio Guterres, que participa en Oporto en la segunda reunión de este tipo con su homólogo marroquí, Abdelatif Filali.

Guterres y Filali, que celebraron ayer el primer día de trabajo de la cumbre, coincidieron en subrayar la necesidad de dar contenido económico y cultural a las excelentes relaciones políticas entre ambos países.

António Guterres declaró que se está en vísperas de "un nuevo encuadre en la relaciones entre Marruecos y Portugal, dos países hermanos que comparten una cultura desde el siglo VIII y que son dos pilares de estabilidad en Occidente, Europa y Africa".

Los asuntos económicos bilaterales y la conservación del patrimonio monumental portugués en Marruecos centran los trabajos de esta cumbre luso-marroquí.

Las conversaciones entre Guterres y Filali -a quienes acompañan cuatro ministros, respectivamente- se produce en un nuevo contexto de cooperación entre la Unión Europea y el Magreb.

Además, según han señalado medios diplomáticos lusos, Lisboa quiere dar un salto cualitativo en las relaciones con Rabat desde la llegada al poder de António Guterres, cuyo partido, el socialista, ganó los comicios de octubre de 1995.

Esa voluntad quedó reflejada en el hecho de que el ministro luso de Negocios Extranjeros, Jaime Gama, visitó Marruecos en su primer viaje al extranjero.

Además de las reuniones entre Guterres y Filali se celebrarán las de tipo sectorial y posteriormente los dos primeros ministros ofrecerán una rueda de prensa conjunta en las primera horas de la tarde.

Junto con esta segunda cumbre luso-marroquí se celebra en Oporto un seminario sobre "Oportunidades de negocios en Marruecos", al que asisten empresarios de ambos países. EFE

Poco legible.

01-01

9608573

SECRETO

COPIA N°. 3

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
C. MONTEVIDEO
111000JUL/1996

P E D I D O D E I N F O R M A C I O N Nro.019/A/96

I - FECHA ANTES DE LA CUAL SE NECESITA LA INFORMACION:

URGENTE

M.D.N. - ... GRAL.
Montev... 12 ... AGOSTO de 996
Nº ... 9608574/SG ... salida
... 6D. I /ANT
... A SUS EFECTOS
Prioridad:
Observaciones:

II - INFORMACION EXISTENTE:

A - T E X T O :

- Se adjunta.-

III - INFORMACION SOLICITADA:

- Información acorde a trámite adjunto.-

IV - DISTRIBUCION:

O R I G I N A L : DPTO. I / D.G.I.D.

C O P I A 1 : SR.JEFE DE LA SEGUNDA DIVISION ESTADO MAYOR GENERAL/ARMADA.-

C O P I A 2 : SR. DIRECTOR DEL S.I.F.A.

C O P I A 3 : SR. DIRECTOR DE LA D.N.I.I.

C O P I A 4 DPTO.II/E.M./ DIVISION EJERCITO I.-

C O P I A 5 DPTO. II / E.M.E.-

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL - DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA - DPTO. I INTERIOR - República O. del Uruguay

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO I / D.G.I.D.-

C/F (CG)

JORGE SARAVIA BRIANO

9608574
13 AGO. 1996

001-003

SECRETO

Don A.Js

KONCKE QUEROL , ALEX ALAN
C.I. 1.771.760-2
C.C. AUB 12529
F. NAC.: 18/03/72 MONTEVIDEO
DOM: LUIS A. HERRERA 2368

KONCKE POSE , JORGE
F. NAC.: 20/11/48

QUEROL SAGRERA , MARIA ESPERANZA
FECHA DE NAC.: 13/09/47 ESPAÑA (BARCELONA)
C.I. 967.398-5
C.C. CPA 9263
DOM: LUIS A. DE HERRERA 2368

HERMIDA SOCA , LUIS ALBERTO
FECHA DE NAC.: 24/12/57
C.I. 1.021.483-5
C.C. CPA 9264
DOM.: MARIO PAREJA 672

POZZY , ROBERTO
DOM.: AVDA. LIBERTADOR 1476 / 5D
C.C. CMA 11905
C.I. 719.063-6

SCASSO FERNANDEZ , CARLOS ALBERTO
C.I. 479.636-6
C.C. BZB 12564
DOM.: BUXAREO 1162 / 702

D.N.I.I. SECRETARIA
ENTRADA
FECHA 12 JUL. 1996
HORA
No. ORDEN 2450
FIRMA MP

FECHA: 12 JUL. 1996
Pase al Dpto. 3 a sus efectos.

D. N. I. e I.
ENTRADA
FECHA: 25/Jul/96
HORA:
N.º DE ORDEN 66/13
FIRMA:

SUB CRIO. (PA)
LILIANA JURE

002

9608574

MINISTERIO DEL INTERIOR
DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA
DEPARTAMENTO No.3. wis.

Montevideo, 8 de agosto de 1996.

SEÑOR DIRECTOR :

Informo a Usted, que las personas Alex Alan KONCKE QUEROL y Otros(6), carecen de antecedentes penales en ésta.

Saluda a Usted atentamente.

SIN ANTECEDENTES PENALES

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO III
COMISARIO FRANCISCO LOPEZ

MINISTERIO DEL INTERIOR - DEPARTAMENTO 3 - DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA

ASUNTO Nº 2450

Montevideo, 08 AGO. 1996

Con lo informado, vuelva a la oficina de procedencia

El Subdirector Nacional de Información e Inteligencia
Inspector Mayor
SILCAR LARA BORGES

MINISTERIO DEL INTERIOR - DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA - SECRETARIA

003-003 E9608574

XD2619

U POXRI 07-10 00373
mun exg icx

R.UNIDO-MANDELA
MANDELA COMIENZA SEGUNDO DIA VISITA CON BAILE EN PARQUE

Londres, 10 jul (EFE).- El presidente de Sudáfrica, Nelson Mandela, comenzó el segundo día de su visita de Estado al Reino Unido bailando en el parque de St.James, donde plantó un árbol.

Mandela, de 78 años, se unió a la música de un grupo sudafricano, cuyos integrantes vestían trajes de diversos colores, que tocaba en el parque londinense.

Tras plantar el árbol, el presidente sudafricano expresó su alegría de estar en el Reino Unido y afirmó que el recibimiento que tuvo de la familia real, el Gobierno y pueblo británico fue mejor del que había imaginado.

"Sí, esperaba un recibimiento caluroso, pero lo que realmente sucedió excedió mis expectativas", añadió Mandela.

Unas 600 personas acudieron al parque de St.James, ubicado muy cerca del Palacio londinense de Buckingham, para ver a Mandela.

Tras plantar el árbol, Mandela volvió al palacio de Buckingham, donde recibió al líder del opositor Partido Laborista británico, Tony Blair.

El presidente sudafricano tiene previsto entrevistarse hoy, miércoles, con el primer ministro británico, John Major, con el que compartirá un almuerzo, para posteriormente recibir ocho diplomas honorarios de diversas Universidades.

Mandela recibirá diplomas de las Universidades de Oxford, Cambridge, Londres, Bristol, Nottingham, Warwick, De Montfort y Glasgow Caledonian.

Mañana visitará el Banco de Inglaterra y participará de un desayuno de trabajo con líderes del mundo financiero, con el fin de atraer inversiones para su país.

También el jueves el presidente de Sudáfrica pronunciará un discurso ante las dos Cámaras del Parlamento, la de los Lores y los Comunes, para posteriormente ofrecer un almuerzo en honor de la reina Isabel II de Inglaterra y su esposo, el duque de Edimburgo, en el hotel londinense Dorchester.

En el último día de su visita de Estado, el viernes 12 de julio, Mandela partirá del Palacio de Buckingham junto con el príncipe Carlos, con quien efectuará una visita a Brixton.

Después de su paseo por las calles de Brixton, Mandela partirá hacia la céntrica plaza de Trafalgar, donde saldrá al balcón de la sede diplomática de Sudáfrica en Londres para saludar a la gente que se dará cita en el lugar.

Mandela está acompañado por una de sus hijas, Zenani Mandela-Dlamni, de 38 años, y una amplia comitiva. EFE

vg/ig/pg

07/10/08-46/96

Poco legible.

01-01

9608575

N°. DOCUMENTO 9608576
TITULO Situación de Hong Kong
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 18-07-96
VINCULACIONES 118376
007528

Poco legible

XW0248

R VARRT 07-18 00545
icx mun exg

HONG KONG-SOBERANIA (Crónica)
HONG KONG PREOCUPADA POR FUTURO LIBERTAD EXPRESION

Por Carmen Calvo.

Hong Kong, 18 jul (EFE).- Un informe de la Asociación de periodistas de Hong Kong, hecho público recientemente, pone de manifiesto la preocupación de los profesionales de la información de la colonia ante el futuro de la libertad de expresión, una vez que el territorio pase a la soberanía china.

"Este cambio visible en el clima político ha dado una nueva urgencia a antiguas preocupaciones que la Asociación de Periodistas de Hong Kong y "Article 19" tienen sobre la protección del derecho a la libertad de expresión despues de 1997", dice el informe titulado "El desafío de China. Libertad de expresión en Hong Kong".

El informe ha sido elaborado conjuntamente por la Asociación de Periodistas de Hong Kong y "Article 19" -Centro Internacional contra la Censura, que toma su nombre del Artículo 19 de la Declaración Universal de los Derechos Humanos, el cual proclama el derecho fundamental a la libertad de expresión-.

"Article 19" tiene su sede central en Londres, y cuenta entre los miembros de la junta directiva con el escritor Mario Vargas Llosa.

Los periodistas de Hong Kong están preocupados por tres asuntos especialmente, que han ocurrido durante el período de transición antes del cambio de soberanía que se producirá el día 1 de julio de 1997.

En primer lugar, se trata de las recomendaciones hechas por el Comité de Trabajo Preliminar (órgano encargado de facilitar la transición de Administración) para reformar algunas leyes relacionadas con seguridad y radiodifusión.

En segundo lugar, se cuestiona la decisión de la República Popular de China de reemplazar la actual legislatura, que fue elegida el pasado mes de septiembre, en "las elecciones más

9608576

democráticas de la historia de Hong Kong", por otra provisional escogida por un grupo de 400 personas.

El tercer motivo de preocupación son, a juicio de la Asociación de Periodistas de Hong Kong, "las indicaciones negativas por parte de los oficiales chinos sobre los parámetros de la libertad de expresión después de 1997".

El informe cita como ejemplo las dudas acerca de la futura independencia de la emisora pública "Radio Televisión de Hong Kong" y los temores sobre la distinción que algunos oficiales chinos hacen entre "informar objetivamente" y "abogar" en cuestiones relativas a la soberanía de China.

"Abogar en favor de la independencia e informar objetivamente son dos cosas diferentes. Si alguien aboga, no es una cuestión de libertad de prensa, eso es una acción", declaró en el mes de mayo Lu Ping, director para Asuntos de Hong Kong y Macao, a la cadena de televisón estadounidense CNN.

El documento advierte también acerca de la presunta existencia de una lista negra con la que las autoridades de Pekín ejercen presión sobre los periodistas de Hong Kong.

Tras los incidentes de Tiananmen en 1989, los periodistas hongkoneses que desean desplazarse a China por razones profesionales están obligados a registrarse en la delegación local de la agencia oficial de noticias china, Xinhua.

Los permisos han sido denegados en algunos casos, "especialmente cuando se trata de una persona u organización que tienen en la lista negra", explica el informe.

El documento expresa además su preocupación por la salud de Xi Yang, periodista local que fue condenado a doce años de prisión en China por robar "secretos financieros de Estado", que lleva ya tres años en la cárcel. EFE

cc/nto/mz/ieh-op

07/18/09-16/96

Poco legible

02-02

9608576

Nº DOCUMENTO 9608577
TITULO REINO UNIDO: cambios en el gobierno
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 23-07-96
VINCULACIONES 11876
807529
11164
11302

XG0861
U POXRT 07-23 00213
mun exg icx

R.UNIDO-GOBIERNO
MAJOR ANUNCIA CAMBIOS GABINETE TRAS DIMISION SECRETARIO ESTADO

Londres, 23 jul (EFE).- El primer ministro británico, John Major, anunció hoy, martes, los cambios efectuados en su Gabinete, correspondientes a miembros de menor rango, tras la dimisión del secretario de Estado del Tesoro, David Heathcoat-Amory.

Como sustituto de Heathcoat-Amory, que presentó ayer su renuncia por desacuerdo con la política europea del Gobierno, fue nombrado David Willetts, hasta ahora secretario de Estado del Servicio Público.

Igualmente se ha confirmado la dimisión de Steve Norris, como viceministro de Transporte, y de Tim Eggar, como viceministro de Energía, después de que ambos solicitaran recientemente su relevo para poder aceptar puestos de trabajo en el sector privado.

El hasta ahora secretario de Estado de Sanidad, John Bowis, sustituye a Norris y el ex vicedirector de la Oficina de Disciplina Greg Knight pasa a ocupar el puesto de Eggar.

Los cambios incluyen igualmente el nombramiento, por primera vez en el Partido Conservador, de una mujer, Jacqui Lait, en la Oficina de Disciplina de la formación política.

Major quería realizar estos cambios antes de las elecciones para designar el llamado "Gabinete en la Sombra", el grupo de portavoces del Partido Laborista -principal de la oposición-, previstas para mañana. EFE

mv/ep/rs

07/23/17-55/96

Poco legible.

01-01

9608577

Doc. Poco legible

DP6276

U POXRT 06-02 00442
icx mun exg

ULSTER-ELECCIONES
SINN FEIN PODRIA IR CONVERSACIONES ANTES IRA ENTREGUE ARMAS

Belfast (R. Unido), 2 jun (EFE).- El ministro birtánico para Irlanda del Norte, Patrick Mayhew, afirmó hoy, domingo, que el Sinn Fein, brazo político del IRA, podrá participar en las conversaciones para el futuro del Ulster antes de que la banda terrorista comience a entregar sus armas.

En declaraciones al circuito del Ulster de la BBC, Mayhew subrayó, no obstante, que en el curso de las conversaciones, que comienzan el próximo día 10, debía de haber una señal por parte del IRA en el sentido de que restablecía el alto el fuego y a la vez se producía un acuerdo sobre el proceso de desarme.

En las conversaciones participarán los delegados que salgan del Foro de 110 representantes elegidos por los norirlandeses en las elecciones celebradas el pasado jueves y en las que el Sinn Fein obtuvo un notable incremento de sus apoyos.

El Gobierno británico ha mantenido reiteradamente, lo mismo que el de la República de Irlanda, que el Sinn Fein no podrá participar en las conversaciones mientras el IRA no anuncie la reanudación del alto el fuego, que rompió el pasado 9 de febrero, al cabo de 17 meses, con la colocación de una bomba en Londres que causó dos muertos y más de cien heridos.

La propuesta de Mayhew ha tenido una fría acogida por parte del líder del Sinn Fein, Gerry Adams, pero ha causado la alarma entre los unionistas, que han acusado al Gobierno británico de estar intentado "sobornar" al IRA mediante concesiones para persuadirle de que restablezca el alto el fuego.

Adams dijo que el ministro parece ignorar el resultado electoral y señaló que "el Sinn Fein está preparado para tratar de cualquier asunto en un modo positivo con el fin de ayudar a resolver las dificultades, pero el lugar de esas discusiones es la mesa de negociación."

Por su parte, Mayhew manifestó que "no necesitamos esperar: naturalmente que (la señal del IRA) debería de producirse no muy tarde, pero no creo que podamos esperar que vaya a producirse al instante. Igualmente, si ellos son sinceros, debe ocurrir pronto".

El reverendo Ian Paisley, líder del Partido Unionista Democrático (DUP) y representante de la "línea dura" del unionismo, manifestó que las palabras de Mayhew "han sido sugeridas por el Gobierno de Dublín."

Otro dirigente del DUP, Peter Robinson, subrayó que sería un desastre para el proceso de paz en el Ulster cualquier acuerdo del Gobierno que permita que el proceso de entrega de las armas se produzca una vez iniciadas las conversaciones.

Hasta ahora, el Gobierno británico había mantenido que la cuestión del desarme debía ser el tema inaugural de las conversaciones, frente a la postura de Dublín, que defiende que el asunto se aborde en el curso de la negociación, pero sin concederle una prioridad absoluta. EFE

XI0577

R POXBT 06-07 00276

mun exg

ULSTER-PAZ

IRA ESTUDIA ACUERDO FORMATO NEGOCIACIONES MULTIPARTITAS

Londres, 7 jun (EFE).- El Ejército Republicano Irlandés (IRA) está estudiando el acuerdo alcanzado por los Gobiernos de Londres y Dublín sobre el formato que tendrán las negociaciones multipartitas para el futuro de Irlanda del Norte, informó hoy, viernes, la cadena de comunicación británica BBC.

Una fuente del IRA indicó que es importante hacer público que la organización terrorista está analizando cuidadosamente el formato de las conversaciones que comenzarán el próximo 10 de junio en Belfast, añadió la BBC.

Esta es la tercera vez en los últimos días que una fuente del Ejército Republicano Irlandés se pone en contacto con los medios de comunicación británicos.

Los Gobiernos de Londres y Dublín, a los que se ha sumado la Administración estadounidense, volvieron a solicitar al IRA que reanude el alto el fuego para que su brazo político, el Sinn Fein, pueda tomar parte en las negociaciones que comienzan el lunes.

La participación del Sinn Fein se considera fundamental para evitar el fracaso de dicho diálogo, especialmente porque el brazo político del IRA fue el cuarto partido más votado en las elecciones del pasado 30 de mayo en el Ulster.

El IRA rompió la tregua el pasado 9 de febrero con la explosión de un coche-bomba en la zona de los "Docklands", este de Londres, atentado en el que murieron dos personas y unas cien resultaron heridas.

El formato de las negociaciones fue dado a conocer el jueves en Londres por el ministro británico para Irlanda del Norte, sir Patrick Mayhew, y el viceprimer ministro y titular irlandés de Asuntos Exteriores, Dick Spring.

Las conversaciones estarán presididas por el ex senador estadounidense George Mitchell. EFE

vg/ah/mlr

06/07/12-55/96

02

9608578

XA1187

R POXRT 06-09 00447

mun

ULSTER-PAZ-IRLANDA

DUBLIN NO QUIERE CERRAR LOS OJOS A LA ESPERANZA

Por Paloma Santaolaria

Dublín, 9 jun (EFE).- El hecho de que el IRA afirmara "estar estudiando" el plan de las conversaciones que se iniciarán mañana, lunes, en Belfast, reavivó en la República de Irlanda la esperanza en el anuncio de un nuevo alto el fuego.

Según declaró hoy, domingo, el líder del partido opositor irlandés Fianna Fail, Bertie Ahern, a la radio nacional irlandesa, los líderes del Sinn Fein, encabezados por Gerry Adams, están haciendo todo lo posible para ejercer su papel en el proceso de paz de Irlanda del Norte.

Ahern, que se reunió con Adams la semana pasada, expresó su convencimiento de que hace todo lo posible para poder participar en las conversaciones que comenzarán mañana.

Según el dirigente opositor, no es justo que se exija al Sinn Fein el alto el fuego del Ejército Republicano Irlandés (IRA) "mientras que otros guardan las armas bajo la mesa".

"No es aceptable y todos los que se sienten a la mesa deben haber firmado el alto el fuego", añadió.

Pero la población irlandesa confía todavía y así lo demostraron los titulares de la prensa dominical afirmando que "todo no se ha perdido todavía" y pidiendo al IRA la reanudación de la tregua.

"The Irish Independent" instó en un editorial al Sinn Fein a pedir el alto el fuego al IRA "aunque no sea inmediato".

Según el periódico, mientras el IRA insista en continuar la lucha, no será posible establecer la paz en Irlanda del Norte.

"No puede existir un proceso de paz mientras que el IRA continúe insistiendo en interrumpir la vida de los ciudadanos con actos terroristas a la vez que el Sinn Fein declara su preocupación por establecer la paz".

El diario destacó que "se trata de una oportunidad histórica para conseguir la paz estable y duradera en la isla y la presencia del Sinn Fein en la conversaciones está en manos del IRA".

John Hume, líder del Partido Socialdemócrata Laborista (PSLD) de Irlanda del Norte, es quien más ha hecho para dar una oportunidad al movimiento republicano norirlandés de integrarse en la política constitucional del país, afirmó el periódico.

En un mensaje dirigido al IRA a través del periódico, Hume le invitó a abandonar las armas "que tanto sufrimiento causaron a vuestra propia gente".

"The Sunday Post" llegó a afirmar que las negociaciones con los republicanos pueden comenzar dentro de dos semanas mientras que "Sunday Tribuna" destacó que el Gobierno de Dublín pidió a la policía absoluta discreción en la investigación que puede llevar a descubrir la conexión del asesinato de un miembro del cuerpo con el IRA.

Aunque no parece evidente que el IRA vaya a anunciar una nueva tregua antes de las 13.00 hora GMT de mañana, en Dublín se insiste en mantener la puerta abierta a una remota posibilidad y se habla de esperanza. EFE

PS/pc jla/rt

06/09/16-37/96

9608578

03

XA1148

U POXRT 06-09 00204
exg mun icx

ULSTER-PAZ
NOVENTA Y SIETE POR CIENTO POBLACION FAVOR ALTO EL FUEGO IRA

Dublín, 9 jun (EFE).- El 97 por ciento de los habitantes de Irlanda del Norte desean que el IRA (Ejército Republicano Irlandés) restaure el alto el fuego, según una encuesta publicada hoy, domingo.

El sondeo fue elaborado por la empresa "Coopers and Lybrand" para el periódico irlandés "The Sunday Tribune".

Además, el 84 por ciento de los que se confiesan simpatizantes del Sinn Fein, el partido considerado brazo político del IRA aunque intente separarse de su violencia, quieren ver restablecida la tregua rota en febrero de este año.

Para el 54 por ciento de los entrevistados, el Sinn Fein no debería participar en las conversaciones que se inician mañana en Irlanda del Norte si el IRA no anuncia antes un alto el fuego, mientras el 19 por ciento cree que debería sentarse a negociar de todos modos.

El 84 por ciento de los católicos norirlandeses encuestados son favorables a que la participación del Sinn Fein no se vincule a la declaración de un nuevo cese de la violencia.

Según la encuesta, el 36 por ciento de los católicos y el 24 por ciento de los protestantes de la provincia británica del Ulster tienen esperanzas de que las conversaciones pueden llevar a una solución política del conflicto.EFE

PC/ik

06/09/10-07/96

9608578

04

R POXRT 05-31 00193
mun exg

ULSTER-ELECCIONES
SINN FEIN SE CONVIERTE CUARTO PARTIDO MAS VOTADO

Belfast (R. Unido), 31 may (EFE).- El Sinn Fein, brazo político de la banda terrorista IRA, se ha convertido en el cuerto partido más votado en las elecciones celebradas el jueves en el Ulster, cuyos resultados finales han sido dados a conocer esta noche.

Con el escrutinio completo en las 18 circunscripciones de Irlanda del Norte, el Sinn Fein ha quedado a muy corta distancia del partido situado en tercer lugar, el Socialdemócrata Laborista (SDLP, nacionalista moderado), que obtuvo 21 representantes.

Esta es la lista de los principales partidos más votados:

Partido	Representantes
Partido Unionista del Ulster (UUP)	30
Partido Democrático Unionista (DUP)	24
SDLP	21
Sinn Fein	17
Partido de la Alianza	7
*Unionistas del R. Unido	3
Partido Unionista Progresista	2
Partido Democrático del Ulster	2
Coalición de Mujeres	2
Laboristas	2

EFE
fpa/mlr

05/31/19-11/96

05

9608578

EFO040

R POXBT 06-12 00562
mun

ULSTER-PAZ-IRLANDA
IMPULSO NACIONALISTA MERMADO POR AUSENCIA DE ADAMS Y HUME

Por Paloma Santaolaria

Dublín, 12 jun (EFE).- La comunidad católica norirlandesa ha visto minadas sus posibilidades de negociación en el proceso de paz para el Ulster por la escasa representación nacionalista en esas conversaciones a causa de la negativa del IRA de renovar el alto el fuego.

Con la sesión inaugural centrada en la polémica sobre la figura del ex senador estadounidense George Mitchell, resuelta ayer tras ser aceptado como árbitro de las conversaciones por la mayoría de los participantes, dos nacionalistas representan a la comunidad católica en el Ulster.

La primera de estas figuras es John Hume, líder del Partido Socialdemócrata Laborista (SDLP), la formación nacionalista más importante de Irlanda del Norte, que obtuvo 21 representantes en las elecciones para el foro celebradas en la provincia británica el pasado 30 de mayo.

El otro, Gerry Adams, presidente del Sinn Fein, brazo político del grupo terrorista Ejército Republicano Irlandés (IRA), no participará directamente en las conversaciones, pese a conseguir 17 escaños en los comicios, mientras la banda armada no reanude el alto el fuego que rompió el pasado 9 de febrero con la colocación de un coche cargado de explosivos en Londres.

Adams lideró desde siempre el partido del Sinn Fein tal y como se conoce actualmente y su persona está ligada a los movimientos por los derechos civiles de la década de los años setenta.

Totalmente dedicado a la política, Adams está considerado entre los observadores políticos de la República de Irlanda como un personaje muy inteligente y con una gran capacidad intelectual.

La prensa irlandesa sostiene que el notable resultado electoral obtenido por el brazo político del IRA puede interpretarse como una oportunidad concedida por los electores a la formación para que se sume al cambio democrático.

Mientras, según las mismas fuentes, la población del sur de la isla desconfía del Sinn Fein ante su actitud de negarse a condenar los atentados del IRA.

"No se reconoce, pero se le tiene miedo", comentaron fuentes periodísticas irlandesas con respecto a Adams, aunque también admitieron que últimamente ha hecho un esfuerzo importante por poner en marcha un proceso de paz para Irlanda del Norte, pero sin renunciar a sus postulados.

Por su parte, John Hume ocupa un papel preeminente en la política del Ulster desde hace más de veinte años en los que se ha centrado en defender posiciones democráticas y contrarias a la violencia, lo que le ha valido el reconocimiento no sólo como líder de su partido sino de la comunidad nacionalista.

Al igual que Adams, Hume comenzó su carrera política como dirigente del movimiento de los derechos civiles en la década de los años sesenta y luchó contra la discriminación de la comunidad católica.

06

En esa época, logró interesar a los políticos estadounidenses

en el conflicto angloirlandés y a finales de la década de los años ochenta estableció un diálogo constructivo con el Sinn Fein.

Los observadores en Irlanda estiman que en la actualidad, con la decisión del líder unionista radical, Ian Paisley, de no asistir a las sesiones presididas por Mitchell, el papel del Foro aparece como una simple fórmula sin posibilidades de ser eficaz.

Por un lado, el Sinn Fein se ve obligado a permanacer fuera por lo que no se reconoce la labor de Adams en pro de la paz, y, por otro, Paisley decide no participar, de modo que la pregunta en las calles de Dublín es: "tenemos el campo, tenemos el árbitro, ¿dónde están los jugadores?." EFE

PS/pc/sr

06/12/15-34/96

9608578

XI0893

R POXPI 06-19 00362

mun exg

ULSTER-PAZ

MAJOR Y BRUTON REAFIRMAN CONTINUAR CONVERSACIONES PAZ

Londres, 19 jun (EFE).- Los primeros ministros del Reino Unido, John Major, e Irlanda, John Bruton, reafirmaron hoy, miércoles, la necesidad de continuar adelante con las negociaciones multipartitas sobre el futuro del Ulster, tras el atentado del pasado sábado en la ciudad inglesa de Manchester.

En una conversación telefónica de veinte minutos, ambos jefes de Gobierno se mostraron igualmente de acuerdo en mantener las líneas de contacto indirecto con el Sinn Fein, el brazo político del Ejército Republicano Irlandés (IRA), la organización terrorista a la que la Policía británica atribuye el atentado.

Fuentes de Downing Street, residencia oficial del primer ministro británico, calificaron de "significativa" la conversación, en la que también se trató de las condiciones para levantar el veto de la Unión Europea (UE) a las exportaciones de carne de vacuno británico.

Ambos mandatarios continuarán a partir del viernes en la Conferencia Intergubernamental en Florencia (Italia) el análisis de la situación en Irlanda del Norte después del atentado con coche-bomba que dejó heridas a más de doscientas personas y causó daños materiales superiores a los 160 millones de dólares.

Pocas horas antes, en la sede de las conversaciones de paz sobre el Ulster, en el castillo de Stormont, en Belfast, donde hoy se celebraba la primera sesión plenaria, los partidos unionistas expresaron su disgusto por la decisión irlandesa de mantener los lazos indirectos con el Sinn Fein.

El líder del Partido Unionista del Ulster, David Trimble, se declaró "profundamente desilusionado".

En una reunión extraordinaria celebrada el martes en Dublín, el Gobierno irlandés decidió conservar los contactos indirectos que mantiene, a través de funcionarios, con el Sinn Fein.

No obstante, Dublín pedirá explicaciones al líder de esa formación política, Gerry Adams, acerca de si el partido apoya la "lucha armada" del IRA y si ha pedido un alto el fuego a la organización terrorista.

El Sinn Fein no puede participar en las conversaciones de paz en tanto el IRA no proclame un alto el fuego que sustituya al roto el pasado 9 de febrero, con un atentado en los "Docklands" de Londres que costó la vida a dos personas y dejó heridas a otras cien. EFE

mv/sr/mlr

06/19/18-16/96

08

9608578

ULSTER-PAZ (Previsión)
PARTIDOS POLITICOS INTENTAN RECOMPONER PROCESO PAZ ULSTER

Por Luis Reverte

Belfast (Reino Unido), 16 jul (EFE).- Las conversaciones multipartitas sobre el proceso de paz en el Ulster se reanudan hoy en un intento de reparar el daño causado por los graves incidentes de la pasada semana y por la retirada del Foro del Partido Social Demócrata y Laborista, aunque no de las conversaciones.

Estas conversaciones estarán complementadas con un encuentro privado entre el ministro británico para Irlanda del Norte, Patrick Mayhew, y el ministro irlandés de Asuntos Exteriores, Dick Spring, cuyos gobiernos estan comprometidos con la continuación del proceso de paz.

El primer ministro británico, John Major, indicó anoche que está dispuesto a "intentar una y otra vez" el restablecimiento de la paz en Irlanda del Norte y señaló su disposición a tomar nuevas iniciativas para reparar las graves diferencias surgidas en las relaciones angloirlandesas.

En sus declaraciones al programa "Panorama" de la BBC, Major criticó los ataques que le dirigió el primer ministro irlandés, John Bruton, por la forma en que su Gobierno actuó para responder a la "provocación" de la Orden de Orange, en Portadown y Drumcree, que originó la violencia en el Ulster.

"Los únicos que se frotan las manos con júbilo por los últimos incidentes son los del IRA", dijo Major, en respuesta a las afirmaciones de Bruton de que "la Orden de Orange se frota las manos con júbilo" por los enfrentamientos.

A pesar de estas diferencias de opinión sobre los incidentes, que han distanciado a los unionistas y nacionalistas a niveles sin precedentes desde el alto el fuego del IRA, tanto el Gobierno irlandés como el británico continúan comprometidos en llevar el proceso de paz a buen término.

El anuncio del abandono del Foro por parte del católico moderado Partido Social Demócrata y Laborista (SDLP) preocupa a los protestantes, ya que unido a la ausencia del Sinn Fein, les deja sin interlocutores válidos en representación de la comunidad católica.

El líder del Partido Democrático Unionista del Ulster, Ian Paisley, solicitó a Mayhew una reunión para recibir garantías de que intentará convencer al SDLP para que reconsidere su situación y continúe en el Foro.

En caso de que el SDLP mantenga sus planteamientos, Paisley considera que tampoco debe participar en las conversaciones multipartitas.

El Sinn Fein ha hecho un llamamiento a los gobiernos de Irlanda y del Reino Unido para que restructuren todo el proceso, que -afirma- "ha muerto" con la actuación de la orden de Orange en Portadown.

Mientras, la situación en la conflictiva provincia británica parece ir recobrando la calma y la policía se mantenía optimista al considerar que la disminución de los incidentes, anoche, era un claro indicio de la reducción de las tensiones entre ambas comunidades.

El único incidente que hubo en el Ulster fue el incendio de un camión de transporte en Newry, sin que se produjesen desórdenes en las grandes ciudades, como Belfast o Londonderry, escenario en los últimos días de los enfrentamientos más graves.EFE

LR/tcr/ik

07/16/11-49/96

09

9608578

GE4186

R ECORT 07-18 00459
MUN EXG ICX ECD

ULSTER-ECONOMIA
RETORNO VIOLENCIA EN ULSTER AMENAZA FUTURO ECONOMICO PROVINCIA

Londres, 18 jul (EFE).- El retorno a la violencia en Irlanda del Norte amenaza el futuro económico de la provincia británica y el flujo de inversiones recibidas desde el proceso de paz en 1994, según el Gobierno y los economistas británicos.

Los enfrentamientos entre las comunidades protestante y católica, en las dos últimas semanas, y la ruptura del alto el fuego del Ejército Republicano Irlandés (IRA), el pasado febrero, arriesga las ganacias del pasado año, dijo hoy, jueves, la responsable norirlandesa de Economía, Jean Denton.

La región recibió, el año pasado, una cifra récord de inversiones después de que las empresas recuperaran la confianza en la economía, tras la suspensión de la violencia de los grupos paramilitares.

Las empresas estadounidenses son las que más invierten en el Ulster, y la IDB afirma que el interés inversor de ese país creció, en el último, año un 60 por ciento.

9608578

[illegible]
destacan la química "Du Pont", la automovilística "Ford", el grupo industrial "Coperand Corporation" y "Seagate Technology", estas dos últimas con proyectos de inversión recientes.

Las compañías asiáticas muestran su interés por la región y, desde 1988, Irlanda del Norte atrajo seis proyectos coreanos, tres de ellos tras el alto el fuego, por más de 100 millones de libras (unos 150 millones de dólares) y se crearon 2.000 puestos de trabajo.

Según la Oficina de Desarrollo Industrial de Irlanda del Norte (IDB), en el año financiero 1995-96, la región atrajo inversiones de 35 compañías extranjeras, entre las que se encuentra la francesa fabricante de componentes para automóviles "Montupet".

Esa empresa tiene un proyecto por 142 millones de libras (unos 213 millones de dólares) con el que se extenderá en el oeste de Belfast, cerca de la línea que, durante 25 años, ha separado las comunidades católica y protestante.

Denton mostró su sorpresa de que no se hayan retirado de la región más empresas, después de los disturbios de los últimos días.

Según una encuesta de la consultoría "Coopers & Lybrand" del pasado abril, el 84 por ciento de las empresas establecidas en Irlanda del Norte estudian lugares alternativos.

La pacificación de la provincia, las ayudas de las autoridades a la inversión y la disponibilidad de mano de obra cualificada favoreció que el Ulster, con sólo un 3 por ciento de población británica, atrajera el 9 por ciento de los empleos creados, en el Reino Unido, entre 1994 y 1995.

El apoyo del primer ministro británico, John Major y el del presidente de EE.UU, Bill Clinton, contribuyeron a que, en los círculos empresariales, creciera la confianza en el desarrollo de la región.

El proyecto de expansión del grupo electrónico "Daewoo", anunciado en marzo, animó a varias empresas de suministros coreanas a establecerse en la provincia. EFE

CR/IS/CG

07/18/16-26/96

Londres, 18 jul (EFE).- Irlanda presionará al Reino Unido en favor del logro rápido de avances en las conversaciones de paz para el Ulster, en la sesión extraordinaria de la Conferencia Intergubernamental que se celebra hoy, jueves, en Londres.

El ministro de Asuntos Exteriores irlandés, Dick Spring, y el titular británico para Irlanda del Norte, Patrick Mayhew, se verán hoy, como copresidentes de la sesión, dos días después de haber celebrado una reunión privada de más de tres horas en Belfast.

Ambos tratarán de resolver la crisis causada en el Ulster por los disturbios de la semana pasada y restablecer las buenas relaciones entre ambos Gobiernos, muy afectadas por los incidentes.

El Gobierno de Dublín está muy molesto por considerar parcial la actuación de la Policía norirlandesa ("Royal Ulster Constabulary", RUC) en los disturbios, con perjuicio para los católicos.

Los incidentes se produjeron por el paso de sendos desfiles protestante por barrios católicos en Portadown, localidad en el sur del Ulster, y Belfast.

La violencia de los protestantes, antes de que la Policía permitiera los desfiles, pasó al lado católico después de las marchas y culminó el pasado domingo con el estallido de una bomba en Enniskillen, localidad fronteriza con la República de Irlanda, atentado que causó 17 heridos y se atribuye a un grupo escindido del Ejército Republicano Irlandés (IRA).

El Gobierno de Dublín pretende que se devuelva la confianza de la comunidad católica con un impulso a las conversaciones multipartitas de paz que se desarrollan en Belfast.

En una intervención ante el Parlamento Europeo el miércoles, Spring exigió "un comienzo nuevo" del proceso de paz, tras reiterar que "nada puede justificar la violencia de los últimos diez días".

Después de los incidentes, el Gobierno de Irlanda también pretende presionar para que se trace de nuevo el recorrido del desfile de la orden protestante de los "Aprendices" por las calles de Belfast el próximo día 10, que se percibe como foco inmediato de un nuevo conflicto.

A la sesión de la Conferencia Intergubernamental asistirá el comandante en jefe del RUC, Hugh Annesley, al que Dublín presentará estas exigencias y quien deberá explicar por qué cambió de opinión la semana pasada y permitió el paso de los desfiles por los barrios católicos.

Mayhew presentó el pasado lunes un plan para la revisión de estos desfiles en el futuro.

Funcionarios de ambos Gobiernos expresaban hoy en privado su pesimismo ante los resultados de la reunión, y mientras en la parte británica algunos consideraban que "no se va a conseguir nada", en la irlandesa se negaba que Dublín buscara ninguna medida específica.

La Conferencia Intergubernamental se celebra un día después de que el primer ministro británico, John Major, se reuniera con el líder del Partido Socialdemócrata Laborista (SDLP), John Hume, católico moderado, dentro de sus contactos con los dirigentes de las formaciones políticas norirlandesas para intentar resolver la crisis en el Ulster.

En la reunión de 75 minutos Hume explicó que la comunidad nacionalista norirlandesa está aún "profundamente furiosa" a causa de los disturbios en la provincia.

Según Hume, es esencial que las conversaciones multipartitas sobre el futuro del Ulster que ahora se desarrollan en Belfast se conviertan en negociaciones "reales y sustantivas". EFE

mv/ig/ma

07/18/10-21/96

9608578

XA5724

U POXRT 07-29 00562
exg mun

ULSTER-PAZ (Previsión)
PARTIDOS POLITICOS NORIRLANDESES CELEBRAN SESION PLENARIA

Belfast (R.Unido), 29 jul (EFE).- El proceso de paz en Irlanda del Norte entra hoy, lunes, en una etapa importante cuando los partidos norirlandeses celebren su sesión plenaria y acuerden las modalidades y la agenda de las negociaciones políticas.

Tras varias semanas de incertidumbre y desacuerdos, los partidos han logrado avances en los últimos días sobre la agenda, por lo que se espera que hoy lleguen a un acuerdo en la reunión que celebran en el castillo de Stormont.

Se espera que los partidos acepten la propuesta sobre los procedimientos efectuada la semana pasada por el presidente de las conversaciones, el ex senador estadounidense George Mitchell.

La reunión estará dominada además por el espinoso asunto del desarme del Ejército Republicano Irlandés (IRA) y de los grupos paramilitares protestantes en Irlanda del Norte.

El desarme puede suponer un punto conflictivo de las conversaciones, ya afectadas por los disturbios de hace más de quince días en el Ulster por el paso del tradicional desfile protestante de la Orden de Orange por una zona católica.

El Partido Unionista del Ulster (UUP) quiere el establecimiento de un grupo especial que trabaje en agosto para que estudie la mejor forma de emprender la entrega de armas.

Esta propuesta cuenta con la fuerte oposición del nacionalista Partido Social Demócrata y Laborista del Ulster (SDLP), que considera que debe ser considerado por un subcomité, pero sólo cuando haya avances en las conversaciones entre los Gobiernos británico e irlandés y los partidos norirlandeses.

Seamus Mallon, "número dos" del SDLP, acusó hoy a los unionistas de bloquear deliberadamente el progreso de las conversaciones al utilizar el asunto del desarme "para impedir que todo el proceso político funcione adecuadamente en estas conversaciones", señaló Mallon a la BBC.

El líder del UUP, David Trimble, señaló a la BBC que "estamos cerca de acordar los procedimientos. Si todo va bien hoy, llegaremos a un acuerdo y después pasaremos a tratar la agenda".

Respecto a su posición sobre el desarme, Trimble indicó que "entendemos que el Gobierno británico también quiere ver un acuerdo sobre los mecanismos para el desarme paralelo, y aceptó la propuesta de que el desarme debería ser paralelo al diálogo".

Mitchell celebró en los últimos días reuniones bilaterales con líderes políticos de la provincia con el fin de lograr avances sobre los procedimientos y la agenda antes del receso de verano, que comenzará el próximo miércoles.

Los disturbios de hace más de dos semanas en el Ulster a causa del desfile protestante dificultaron el avance de las conversaciones.

El Sinn Fein, brazo político del IRA, no participa en estas conversaciones hasta que la organización terrorista decida restablecer el alto el fuego que rompió el pasado 9 de febrero.

Hace más de dos semanas, el paso del desfile de la Orden de Orange por un barrio católico de la localidad de Portadown, sur de

la provincia, motivó los peores disturbios registrados en la provincia desde hace veinte años.

Los disturbios culminaron con el estallido de una bomba en un hotel de Enniskillen, en la frontera con la República de Irlanda, el pasado día 14, en un atentado en el que resultaron heridas 17 personas y del que hasta el momento no se ha responsabilizado ninguna organización.

Estos incidentes han sido motivo de preocupación del Gobierno británico ante el temor de la reanudación de los enfrentamientos entre las comunidades católica y protestante de la provincia. EFE

vg/tcr/ik

07/29/10-14/96

COPIA Nº. 3

SECRETO

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
C. MONTEVIDEO
291100JUL/1996

PEDIDO DE INFORMACION Nro.020/A/96

I - FECHA ANTES DE LA CUAL SE NECESITA LA INFORMACION:

URGENTE

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.
Montevideo 12 de Agosto de 1996
Nº Comp. 9608579/SG Fecha salida
Pase a: S.D.I /ANT
Acción a tomar: A sus efectos
Prioridad:
Observaciones:

II - INFORMACION EXISTENTE:

A - TEXTO:

- Se adjunta.-

III - INFORMACION SOLICITADA:

- Información acorde a trámite adjunto.-

IV - DISTRIBUCION:

ORIGINAL: DPTO. I / D.G.I.D.

COPIA 1: SR.JEFE DE LA SEGUNDA DIVISION ESTADO MAYOR GENERAL/ARMADA.-

COPIA 2: SR. DIRECTOR DEL S.I.F.A.

COPIA 3: SR. DIRECTOR DE LA D.N.I.I.

COPIA 4 DPTO.II/E.M./ DIVISION EJERCITO I.-

COPIA 5 DPTO. II / E.M.E.-

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO I / D.G.I.D.-

(Sello: MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL - DPTO. I - INTERIOR - C/F (CG))

JORGE SARAVIA BRIANO

9608579
13 AGO. 1996

SECRETO

004-004

OTERO NOGUEIRA , PATRICIA ALEJANDRA
C.I. 1.878.420-4
C.C. BVC 2358
F. NAC.: 16/07/75 MONTEVIDEO
DOM: JOSE CASTRO 4981

OTERO REQUEIRA , JOSE BENITO
FECHA DE NAC.: 11/07/39 (ESPAÑA)
C.I. 984.944-5
C.C. BUV 37.279
DOM: JOSE CASTRO 4981

NOGUEIRA RODRIGUEZ , CARMEN
FECHA DE NAC.: 27/10/45 (ESPAÑA)
C.I. 1.243.125-5
C.C. BVA 31.463
DOM.: JOSE CASTRO 4981

OTERO NOGUEIRA , MARCELO RAUL
FECHA DE NAC: 07/10/72 (MONTEVIDEO)
C.I. 1.878.389-6
C.C. BVC 2289

DENDRINOS , JUAN
C.I. 972.187-7
C.C. BLB 19.140
DOM.: MANUEL PAGOLA 3214 AP. 101

VIDAL RODRIGUEZ , MARGARITA
C.I. 1.402.493-5
C.C. BDA 54.000
DOMICILIO: DUNANT 3782

FERNANDEZ GONZALEZ , CONCEPCION
C.I. 1.203.869-7
C.C. BUB 28.794
DOM: JOSE CASTRO 4488

D.N.I. SECRETARIA
ENTRADA
FECHA 31 JUL. 1996
HORA
No. ORDEN 2748
FIRMA HP

FECHA: 31 JUL. 1996
Pase al Dpto. 3 a sus efectos.

D.N.I.I.
ENTRADA
FECHA: 31/7/96
HORA:
N.° DE ORDEN: 7013
FIRMA:
31/7/96

SUB CRIO. (PA)
LILIANA JURE

002

9608579

MINISTERIO DEL INTERIOR
DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA
DEPARTAMENTO No.3. wis.

Montevideo, 8 de agosto de 1996.

SEÑOR DIRECTOR :

Informo a Usted, que las personas Patricia Alejandra OTERO NOGUEIRA y Otros(6) , carecen de antecedentes penales en ésta.

Saluda a Usted atentamente. SIN ANTECEDENTES PENALES

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO III
COMISARIO:
FRANCISCO LOPEZ

MINISTERIO DEL INTERIOR – DEPARTAMENTO 3 – DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA

ASUNTO Nº 2748

Montevideo, 8 AGO. 1996

Con ... a la oficina de procedencia

El Subdirector Nacional de Información e Inteligencia
Inspector Mayor
SILCAR LARA BORGES

MINISTERIO DEL INTERIOR – SECRETARIA – DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA

003

9608579

(Responde a Pedido de Información 020/A/96 de la DGID.).-

8

REFERENTE A: FERNANDEZ GONZALEZ: Concepción.

REGISTRAMOS A: FERNANDEZ GONZALEZ: Concepción, C.Civ.: BVB: 28794.-

ANOTACIONES: En el año 1988, presunto firmante del Referendum contra la Ley de Caducidad.-

==

004-004 E96■8579

Nº. DOCUMENTO 9608580
TITULO Rep. Checa: Industria de armas
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 11-06-96
VINCULACIONES 11876
504504
11163

X07607

R ECORT 06-11 00191
mun exg icx ecd

R.CHECA-ARMAS

INDUSTRIA ARMAMENTISTA CHECA AL BORDE DE DESAPARICION

Praga, 11 jun (EFE).- Las empresas checas productoras de armas corren peligro de desaparecer si no mejora rápidamente la cooperación entre la administración estatal y la industria de armas, aseguró hoy el diario "Zemske Noviny".

Según el periódico, esa actividad económica, una de las más importantes antes de la caída del comunismo en 1989, depende mucho más que cualquier otra de las inversiones en investigación y desarrollo.

Viktoria Hradska, directora del mayor consorcio de exportación de armas, el RDP Group, afirmó que las empresas privatizadas checas están lastradas por grandes créditos y no tienen recursos para inversiones en tecnologías avanzadas.

El Estado checo no invierte en la investigación y desarrollo de algo que no es suyo y los institutos de investigación privados no tienen recursos, debido a lo cual la industria bélica está atrasada en diez años frente a la competencia extranjera.

Lubomir Soudek, el director de la mayor fábrica metalúrgica checa, la Skoda de Pilsen, dijo que los políticos no deberían estar al frente del ministerio de Defensa porque perjudican a la industria checa y no respetan las leyes. EFE

rm

06/11/10-44/96

Poco legible.

01-01

9608580

Nº DOCUMENTO 9608581
TITULO Rep. CHECA: situación política
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 01-07-96
VINCULACIONES 11876
004504
11164

Doc. Poco legible.

XA1683

U POXRT 06-16 00398
mun exg icx

R-CHECA-POLITICA

DIRECCION SOCIALDEMOCRACIA NO ACEPTO DIMISION MILOS ZEMAN

Praga, 16 jun (EFE).- La dirección de la Socialdemocracia Checa (CSSD) no aceptó la dimisión de su presidente, Milos Zeman, quien prometió renunciar a su cargo si el partido no ganaba las primeras elecciones parlamentarias checas del pasado día 1, después de la división de Checoslovaquia a finales de 1992.

Por el contrario, el Comité Ejecutivo de la Socialdemocracia, cuya sesión termina hoy, domingo, agradeció a Zeman su labor en la campaña electoral y le expresó un voto de confianza.

La Socialdemocracia obtuvo su mayor triunfo histórico en las pasadas elecciones, ya que logró el 28,44 por ciento de los votos y 61 escaños en el Parlamento de 200 diputados, 1,3 puntos menos que el conservador Partido Demócrata Ciudadano (ODS) del primer ministro, Vaclav Klaus, que consiguió el 29,62 por ciento y 68 escaños.

Las elecciones motivaron una crisis en la coalición de derecha del Gobierno formada por el ODS, el democristiano Partido Popular (KDU-CSL) y la Alianza Demócrata Ciudadana (ODA), ya que perdió la mayoría en el Parlamento al conseguir sólo 99 escaños.

El Partido Comunista, que obtuvo el 10,83 por ciento de los votos y 23 escaños, pasó a ser la tercera fuerza política, seguido de los republicanos, de extrema derecha nacionalista, con el 8,01 por ciento y 17 escaños.

Klaus fue encargado hace una semana por el presidente de la República, Vaclav Havel, de formar el nuevo Gobierno, pero hasta ahora no lo ha conseguido porque la ODA y el KDU-CSL exigen una paridad de ministros en el nuevo Gabinete y no aceptan un dominio absoluto del ODS.

La Socialdemocracia recomendó hoy la candidatura de Milos Zeman a la Presidencia de la Cámara de Diputados, con lo que confirmó la actuación del presidente Havel, quien en su papel de árbitro propuso un Gobierno de minoría de la actual coalición pero con el Parlamento controlado por la Socialdemocracia.

El programa del nuevo Gobierno deberá atender las demandas de la Socialdemocracia, que exige que en las reformas económicas se tengan en cuenta sus consecuencias sociales, especialmente en lo referente a la privatización de la sanidad y de la educación, y que haya una lucha mayor contra la corrupción.

Otras demandas del posible apoyo socialdemócrata al Gobierno de coalición minoritario es la separación de los fondos de pensiones y de la sanidad del presupuesto estatal, la creación de las regiones autónomas de acuerdo con la Constitución y la descentralización del poder estatal. EFE

rm/mar/pg

06/16/10-13/96

01-07

XA2033

U POXRT 06-22 00343
icx exg mun

R.CHECA-GOBIERNO
COALICION DE GOBIERNO SIGUE SIN ACUERDO POR NUMERO MINISTROS

Praga, 22 jun (EFE).- Los tres partidos de la coalición del Gobierno checo, el Demócrata Ciudadano (ODS), la Alianza Demócrata Ciudadana (ODA) y Partido Popular (KDU-CSL), siguen sin lograr un acuerdo respecto al número de ministros que debe tener el nuevo Gabinete.

El mayor partido de la coalición, el ODS del conservador primer ministro Vaclav Klaus, no quiere perder la mayoría en el nuevo Gabinete y no acepta las exigencias de la ODA y del democristiano KDU-CSL que pretenden que haya paridad de ministros entre ODS y las otras dos formaciones.

Las negociaciones de los tres partidos, que cuentan con 99 escaños de los 200 de nuevo Parlamento, lograron aprobar el programa del nuevo Gobierno, que debería contar con el apoyo de la Socialdemocracia Checa, en la oposición y triunfador de las elecciones con 61 escaños.

El presidente Havel, que juega un papel de árbitro en estas negociaciones, apoyó ayer, viernes, a la Socialdemocracia en su intento de obligar a la coalición a debatir el programa del nuevo Gobierno con este partido de la oposición antes de que sea presentado a los diputados para su aprobación.

Havel subrayó que si la coalición quiere obtener un voto de confianza en el Parlamento para su Gobierno de minoría debe negociar y considerar las posturas de la Socialdemocracia y de su líder, Milos Zeman, que será el presidente del nuevo Parlamento.

Según la coalición, el programa de Gobierno corresponde en parte a las demandas de la Socialdemocracia, sobre todo en cuanto que durante la transformación a una economía de mercado se debe tener en cuenta las consecuencias sociales, especialmente en relación a la sanidad, vivienda, transporte y educación.

Otra concesión de la coalición conservadora a la Socialdemocracia es la separación de los fondos de pensiones del presupuesto estatal, la descentralización de la Aministración pública y la creación de las regiones autónomas.

Los tres presidentes de los partidos de la coalición se volverán a reunir el próximo lunes, un día antes de la sesión constituyente del Parlamento, para intentar concluir las negociaciones. EFE

rm/jac/ma

06/22/11-39/96

02

9608581

XI1100

R POXPT 06-25 00318
mun exg

R.CHECA-PARLAMENTO
JURAN EL CARGO LOS DIPUTADOS DEL NUEVO PARLAMENTO CHECO

Praga, 25 jun (EFE).- Los doscientos diputados del nuevo Parlamento checo juraron hoy, martes, fidelidad a la República Checa y a sus instituciones en la primera reunión del Legislativo salido de en las últimas elecciones generales, celebradas el pasado uno de junio.

El presidente saliente del Parlamento, Milan Uhde, dirigirá las sesiones hasta que se nombre a su sucesor, que posiblemente será un socialdemócrata, la principal formación política de la oposición.

Durante esta primera sesión se constituyó también la Comisión Electoral parlamentaria, encargada de nombrar a los candidatos para los diferentes cargos del poder Legislativo.

La coalición gubernamental encabezada por el primer ministro, Vaclav Klaus, tiene serias dificultades para para formar el nuevo Gobierno "minoritario".

Esas dificultades se deben a la necesidad de cumplir con las condiciones impuestas por el socialdemócrata Milos Zeman (CSSD), para dar su apoyo al Gobierno.

En los comicios de junio, el CSSD consiguió 61 diputados, siete menos que el mayoritario Partido Demócrata Ciudadano (ODS) de Vaclav Klaus.

La coalición de dos partidos demócratas ciudadanos, el ODS, con 68 escaños, y la Alianza Demócrata Ciudadana (ODA), con 13, junto a la Unión democristiano-popular (KDU-CSL) con 18 diputados, suman 99 puestos en el nuevo Parlamento, sólo dos menos de los necesarios para tener la mayoría.

Las otras dos fuerzas parlamentarias, los Republicanos (SPR-RSC) con 18 diputados y los Comunistas (KSCM) con 22, desempeñan un papel marginal, ya que representan a fuerzas extremistas, de izquierda y ultraderecha, con las que nadie quiere negociar.

Según los expertos, el próximo Gobierno checo "minoritario" de Vaclav Klaus podrá seguir adelante con las reformas económicas, aunque estará siempre supeditado al veto correctivo de la socialdemocracia, que dominará en el Parlamento hasta el año 2000, si no se producen antes unas elecciones anticipadas. EFE

mf/gr/mlr

06/25/15-57/96

DP9889

B POXRT 06-27 00222

mun exg icx

R. CHECA-GOBIERNO

PROXIMO GABINETE CHECO TENDRA 16 MINISTROS

Praga, 27 jun (EFE).- Un total de 16 ministerios, tres menos que el gobierno actual, han sido propuestos para el nuevo gabinete anunciado hoy por el primer ministro checo, Vaclav Klaus, tras el acuerdo alcanzado por la coalición de tres partidos políticos que gobierna el país.

El gobierno de coalición, que lo presidirá Klaus, está integrado por ocho ministros del Partido Democrático Ciudadano (ODS), cuatro para la Unión Democristiano-popular (KDU-CSL) y otros tantos para la Alianza Democrática Ciudadana (ODA).

El nuevo ejecutivo probablemente será anunciado con carácter oficial mañana, explicó Klaus.

La lista de los ministros del gabinete es la siguiente:

-Primer ministro: Vaclav Klaus (ODS).

-Hacienda: Ivan Kocarnik (ODS).

-Asuntos Exteriores: Josef Zieleniec (ODS).

-Interior: Jan Ruml (ODS).

-Educación: Ivan Pilip (ODS).

-Sanidad: Jan Strasky (ODS).

-Transportes: Martin Riman (ODS).

-Trabajo y Asuntos Sociales: Jindrich Vodicka (ODS).

-Agricultura: Josef Lux (KDU-CSL).

-Defensa: Miloslav Vyborny (KDU-CSL).

-Cultura: Jaromir Talir (KDU-CSL).

-Desarrollo Regional, Urbano y Rural: Jaromir Schneider (KDU-CSL).

-Justicia: Jan Kalvoda (ODA).

-Industria y Comercio: Vladimir Dlouhy (ODA).

-Medio Ambiente: Jiri Skalicky (ODA).

-Ministro sin cartera: Pavel Bratinka (ODA). EFE

JMA

06/27/00-37/96

04 9608581

DP9888

U POXPT 06-27 0041!
mun exg icx

R. CHECA-GOBIERNO
ACUERDO ENTRE PARTIDOS PERMITE COALICION PARA NUEVO GOBIERNO

Praga, 26 jun (EFE).- Los tres partidos de centro-derecha con mayor representación en la República Checa acordaron hoy la formación de un nuevo gobierno conservador minoritario durante una reunión celebrada por los líderes de estas formaciones políticas, anunció el primer ministro checo, Vaclav Klaus.

El acuerdo se ha logrado después de varias semanas de complicadas negociaciones entre la Alianza Democrática (ODA), de Jan Kalvoda; el Partido Demócratico Ciudadano (ODS), del actual primer ministro Vaclav Klaus, y la Unión Cristianodemócrata Popular (KDU-CSL), dirigida por Josef Lux.

El primer ministro checo señaló en rueda de prensa, al finalizar la reunión, que el acuerdo comprende un programa de gobierno y la configuración de un gabinete para el que se han propuesto a 16 miembros en el que participarán representantes de las tres formaciones políticas conservadoras.

En el nuevo Gobierno, que probablemente será anunciado con carácter oficial mañana, participarán ocho representantes de la ODS, y cuatro por cada uno de las otras dos formaciones, explicó Klaus.

El conservador Partido Demócrata Ciudadano (ODS) de Klaus, el KDU-CSL y la ODA habían llegado la pasada semana a un principio de acuerdo para revitalizar la coalición de Gobierno después de perder la mayoría parlamentaria en las pasadas elecciones.

El ODS consiguió el 29,62 por ciento y 68 escaños en esos comicios, celebrados entre el 31 de mayo y el 1 de junio, en las que venció la Socialdemocracia, con un 28,44 por ciento de los votos y 61 escaños en el Parlamento de 200 diputados.

Klaus recibió a principios de mes el encargo del presidente checo, Vaclav Havel, de formar el nuevo Gobierno, pero hasta ahora no lo había conseguido porque la ODA y el KDU-CSL exigían una paridad de ministros en el nuevo Gabinete y no aceptaban el dominio casi absoluto que el ODS tenía hasta ahora en la coalición.

Vaclav Klaus ha sido el artífice del austero programa de reforma macroeconómica checa -ensalzado en numerosas ocasiones por el Fondo Monetario Internacional como "ejemplar"- desde la caída del comunismo, en 1989, y que ha mantenido férreamente después de la división de Checoslovaquia, a finales de 1992.

Gracias a su fuerte avance en las elecciones, el programa del nuevo Gobierno deberá atender las demandas de la Socialdemocracia, que exige que en las reformas económicas se tengan en cuenta sus consecuencias sociales, especialmente en lo referente a la privatización de la sanidad y de la educación, y que haya una lucha mayor contra la corrupción. EFE

RML/JMA

06/27/00-35/96

05

R.CHECA-GOBIERNO

FORMAN NUEVO EJECUTIVO CHECO TRAS MES NEGOCIACIONES POLITICAS

Praga, 27 jun (EFE).- El nuevo gobierno conservador de coalición de la República Checa, dado a conocer hoy, jueves, después de casi un mes de negociaciones políticas, mantendrá a la mayoría de los titulares de la anterior legislatura y centrará su acción en los sectores de vivienda, transportes y sanidad.

Los tres partidos de la coalición gubernamental, que está en minoría dado que sólo cuenta con 99 de los doscientos escaños del Parlamento, pusieron hoy fin a sus conversaciones, a casi un mes de la celebración de elecciones, los pasados 31 de mayo y 1 de junio, en las que perdieron la mayoría parlamentaria de la que gozaban anteriormente al contar con 112 diputados.

En esos comicios, el Partido Democrático Ciudadano (ODS), liderado por Vaclav Klaus, obtuvo 68 diputados; la Unión Cristiano Demócrata-Partido Popular Checoslovaco (KDU-CSL) logró 18 escaños, y la Alianza Democrática Ciudadana (ODA) consiguió trece.

Las tres formaciones deberán gobernar ahora con el apoyo tácito de los Socialdemócratas (CSSD), con 61 diputados, que se ha convertido en el principal partido de la oposición.

El nuevo Gobierno estará integrado por:

1.- Primer ministro: Vaclav Klaus (ODS)
2.- Viceprimer ministro y titular de Agricultura: Josef Lux (KDU-CSL)
3.- Viceprimer ministro y titular de Justicia: Jan Kalvoda (ODA)
4.- Viceprimer ministro y titular de Finanzas: Jan Kocarnik (ODS)
5.- Viceprimer ministro y titular de Asuntos Exteriores: Josef Zieleniec (ODS)
6.- Ministro de Defensa: Miloslav Vyborny (KDU-CSL)
7.- Ministro del Interior: Jan Ruml (ODS)
8.- Ministro Industria y Comercio: Vladimir Dlouhy (ODA)
9.- Ministro de Trabajo y Asuntos Sociales: Jindrich Vodicka (ODS)
10.- Ministro de Enseñanza: Ivan Pilip (ODS)
11.- Ministro de Salud Pública: Jan Strasky (ODS)
12.- Ministro de Cultura: Jaromir Talir (KDU-CSL)
13.- Ministro de Transporte: Martin Riman (ODS)
14.- Ministro del Medio Ambiente: Jiri Skalicky (ODA)
15.- Ministro Vivienda y Desarrollo Regional: Jaromir Schneider (KDU-CSL)
16.- Ministro sin Cartera: Pavel Bratinka (ODA), entre otras labores coordinará los servicios secretos.

El titular de Vivienda y Desarrollo Regional se encargará de las tareas del desaparecido ministerio de Economía, a excepción de las telecomunicaciones y correos, los sistemas de información estatales, el fomento de las exportaciones y la prospección de riquezas geológicas.

La presidencia del Parlamento será ocupada por el dirigente socialdemócrata Milos Zeman, y tendrá a cuatro vicepresidentes de los partidos de la coalición, dos de ODS, uno de la ODA y uno del KDU-CSL.

Los comités parlamentarios se han dividido en dos grupos, atendiendo a su importancia, y las presidencias serán ocupadas por representantes de los partidos de la coalición gobernante y por los de la oposición.

mf/sr/jpg

06/27/19-25/96

06

9608581

FB7377

R POXBT 07-01 00178

exg eut

R.CHECA-DEFENSA

NUEVO MINISTRO DEFENSA CHECO DARA PRIORIDAD A ENTRADA EN OTAN

Praga, 1 jul (EFE).- El nuevo ministro checo de Defensa, el democristiano Miloslav Vyborny, que asumirá el cargo esta semana, dará prioridad a la entrada de la República Checa en la Alianza Atlántica.

En declaraciones a la prensa, Vyborny afirmó hoy, lunes, que continuará con el proceso de transformación de las Fuerzas Armadas para conseguir la integración en la OTAN en esta legislatura, que terminará en el año 2000.

"Me sentiría muy satisfecho si en este período electoral el Parlamento diera su visto bueno a la plena integración en la OTAN. No es posible continuar por más tiempo sin alianzas y en el vacío defensivo", afirmó el ministro checo.

El representante democristiano expresó su deseo de que se incremente el prestigio del Ejército checo y "alcance los niveles que tienen en Inglaterra, Francia o EEUU".

El nuevo Gobierno checo, que volverá a encabezar el conservador Vaclav Klaus, entrará en funciones previsiblemente esta semana, después de que el Parlamento apruebe el próximo jueves la declaración programática. EFE

mf/ep/jpg

07/01/14-35/96

07-07

9608581

Poco legible.

XH8175

U POXRT 06-06 00484
icx mun

TURQUIA-CRISIS (Previsión)
PRIMER MINISTRO MESUT YILMAZ PRESENTA DIMISION A PRESIDENTE

Por Dogan Tilic

Estambul, 6 jun (EFE).- El primer ministro turco, Mesut Yilmaz, presentó hoy, jueves, su dimisión al presidente Suleiman Demirel, lo que pone fin a la coalición laica formada para atajar la victoria de los islámicos en las elecciones de diciembre pasado.

Esa coalición estaba formada con apoyo socialdemócrata por dos partidos conservadores ideológicamente "gemelos", el "Partido de la Madre Patria" (ANAP) de Yilmaz y el "Partido de la Recta Vía" (DYP) de la ex primera ministra Tansu Ciller, ambos separados por un abismo de incompatibilidades personales.

Ciller anunció hace una semana la salida del DYP de la coalición y su apoyo a una moción de censura contra Yilmaz, después de que éste pidiera una investigación contra su predecesora por supuesta apropiación de seis millones y medio de dólares de los fondos reservados durante su mandato.

La moción contra Yilmaz, que debía haber empezado a ser debatida hoy y votarse el sábado, fue presentada por el islámico "Partido del Bienestar" (RP), vencedor de los pasados comicios aunque con una mayoría insuficiente para gobernar en solitario.

El desencadenante fue la decisión del Tribunal Constitucional el pasado 14 de mayo de invalidar la sesión de investidura de Yilmaz, celebrada en marzo, en la que se consideró suficiente la mayoría absoluta de los votos de los diputados presentes en la Cámara, sin contar los ausentes.

Según los medios políticos turcos, tras la dimisión de Demirel podrían plantearse tres situaciones.

Algunos vaticinan que el líder islámico Necmetín Erbakan será primer ministro, y otros creen que sobrevivirá la coalición DYP-ANAP sin Yilmaz ni Ciller como primeros ministros.

Pero la posibilidad más verosimil es la posibilidad de elecciones anticipadas, con una clase política laica y los círculos militares y financieros impacientes por la estabilidad del país.

El Ejército turco, garante de la Constitución laica, ha manifestado su abierta antipatía por la alternativa de un primer ministro islámico, contrario a los postulados del caudillo Mustafa Kemal-Ataturk, fundador de la Turquía republicana y abolidor del Califato en 1924.

El ultranacionalista Alparslan Turkes, acusado de terrorismo en los años setenta, se había ofrecido a mediar entre los dos "partidos gemelos" enfrentados por sus líderes, y había advertido del peligro de un golpe militar.

Yilmaz declaró hoy tras su dimisión, refiriéndose a Ciller, que "ha destruido el Gobierno para salvarse a sí misma, a costa de arrojar al país a la crisis; la única razón de lo que ha hecho es impedir que el Parlamento indague los cargos por corrupción que pesan sobre ella".

Para formar Gobierno en la Cámara turca de 550 escaños se necesitan 256 votos (mayoría absoluta).

Los escaños se reparten entre los 158 del RP, 135 del DYP (de Ciller), 127 de ANAP (de Yilmaz), 74 del Partido de Izquierda Democrática (DSP, socialdemócrata de Bulent Ecevit) y 49 del Partido Popular republicano (socialdemócrata de Deniz Baykal).EFE

Poco legible

XJ9837

U DOCRT 06-07 00620
mun exg icx

TURQUIA-DOCUMENTACION
CRONOLOGIA DE LA CRISIS DE GOBIERNO

Madrid, 7 jun (EFE).- La crisis de gobierno en Turquía que llevó a dimitir ayer al primer ministro Mesut Yilmaz, lo que ha abierto un complejo periodo para la formación del nuevo gobierno, ha tenido sus momentos clave en las siguientes fechas:

1995
DICIEMBRE
24 diciembre.- Los comicios legislativos adelantados dan la victoria al Partido del Bienestar (RP, islámico), que consigue 158 de los 550 escaños que forman el Parlamento unicameral.
Ese mismo día, la primera ministra Tansu Ciller, del Partido de la Recta Vía (DYP, conservador), presenta la dimisión, que no le es aceptada por el presidente de la República, Suleymán Demirel, que le pide que continúe hasta la formación de un nuevo gobierno.
26 diciembre.- El DYP y el Partido de la Madre Patria (ANAP, conservador) llegan a un principio de acuerdo para formar una coalición para bloquear el acceso del RP al poder.

1996
ENERO
9 enero.- Demirel encomienda la tarea de formar gobierno a Necmettin Erbakan, jefe del RP.
11 enero.- Ciller rechaza la oferta de coalición del RP y pide al ANAP una unión de las fuerzas de centroderecha para impedir un gabinete islámico.
13 enero.- El ANAP, con 132 escaños, rechaza una propuesta de alianza del RP y muestra su disposición a colaborar con el DYP, aunque no desea a Ciller como primera ministra.
15 enero.- El RP fracasa en su intento de formar gobierno al no conseguir el apoyo de ninguno de los otros principales partidos, que lo ven como una amenaza para el laicismo de la República.
19 enero.- Demirel encarga a Ciller formar gobierno.

FEBRERO
2 febrero.- Ciller descarta una coalición con el liberal ANAP por rechazar éste todas sus propuestas sobre la formación de un frente contra el RP.
3 febrero.- Demirel encarga la formación de gobierno a Mesut Yilmaz, jefe del ANAP.
6 febrero.- Los dos líderes socialdemócratas turcos, Bulen Ecevit y Deniz Baykal, rechazan apoyar cualquier tipo de gobierno de coalición en el que participe el RP.

02

9608582

14 febrero.- Yilmaz y Erbakan alcanzan un principio de acuerdo para formar gobierno.

24 febrero.- Fracasa el intento de formar un gobierno de coalición entre ANAP y RP.

28 febrero.- Ciller y Yilmaz acuerdan una coalición mediante la cual ambos se alternarán en el cargo de primer ministro.

MARZO

3 marzo.- Los hasta hace poco irreconciliables rivales conservadores firman la coalición de gobierno.

12 marzo.- El gobierno encabezado por Yilmaz obtiene la confianza del Parlamento, al votar a su favor 257 de los 550 diputados.

ABRIL

24 abril.- El Parlamento acepta la creación de un comité para investigar las denuncias de corrupción contra Ciller, acusada de favorecer a determinadas firmas relacionadas con la compañía eléctrica TEDAS. Se abre una nueva crisis.

MAYO

9 mayo.- El Parlamento decide abrir una nueva investigación sobre Ciller por presunta corrupción.

17 mayo.- Las denuncias de que Ciller defraudó 6,5 millones de dólares de los fondos públicos indigna a Yilmaz, quien amenaza con dimitir si la líder del DYP no se explica de inmediato.

22 mayo.- Dos viceministros dimiten poco después de que Ciller solicitará la dimisión de Yilmaz.

24 mayo.- Ciller anuncia en Madrid que su formación se retira del Gobierno de coalición, pero que mantiene a sus ministros.

27 mayo.- El RP plantea una moción de censura que, al contar con el respaldo del partido de Ciller, amenaza con causar la caída del Gobierno.

JUNIO

2 junio.- El RP logra un gran avance en las elecciones parciales municipales celebradas en 41 ciudades turcas, logrando el 33,6 por ciento de los votos.

6 junio.- Yilmaz presenta la dimisión a Demirel, antes de que comience a debatirse en el Parlamento la moción de censura contra su Gobierno el 8 de junio.

7 junio.- Demirel emprende las consultas con los líderes políticos antes de encargar la formación de un nuevo gobierno. EFE

PRR/egn

06/07/14-04/96

03 Poco legible.

XJ9846

Poco legible.

U POXPT 06-07 00530
mun exg icx

TURQUIA-CRISIS (ampliación)
PRESIDENTE ENCOMENDO FORMAR GOBIERNO A LIDER ISLAMICO

Ankara, 7 jun (EFE).- El líder del Partido del Bienestar (RP), Necmettin Erbakan, será el encargado de formar el nuevo gobierno en Turquía, anunciaron fuentes oficiales y el propio jefe de esa fuerza política islámica.

El presidente turco, Suleymán Demirel, tomó esa decisión tras reunirse hoy con los líderes de los partidos políticos con representación parlamentaria para hallar una solución a la crisis planteada tras dimitir ayer el primer ministro Mesut Yilmaz.

Tras reunirse por segunda vez hoy con Demirel, Erbakan anunció a las 15.40 GMT que había recibido el encargo de formar el nuevo Ejecutivo, como dirigente de la formación política más votada en las elecciones del pasado 24 de diciembre.

Dichos comicios supusieron un gran avance para el RP, que se convirtió en el partido con más representación parlamentaria, al lograr 158 de los 550 escaños del legislativo unicameral.

Erbakan, que ya intentó fallidamente formar gobierno el pasado enero, declaró hoy a la prensa que está abierto a cualquier posibilidad de coalición y que decidirá su estrategia tras consultar mañana con la dirigencia de su partido.

Asimismo, subrayó la ascendente popularidad del RP, que en las elecciones locales parciales celebradas en 41 ciudades la semana pasada, en las que obtuvo más del 30 por ciento de los votos.

"Estamos creciendo más rápidamente en la oposición, pero

anteponemos los intereses nacionales a los del partido. Deseamos formar una coalición (de gobierno) para poner fin a los problemas de 65 millones de ciudadanos turcos", enfatizó.

No obstante, Erbakan puntualizó que el RP excluye toda posibilidad de alianza política que implique que él no sea designado primer ministro.

Después de reunirse con todos los líderes políticos hoy, el presidente Demirel había declarado que ninguno de ellos pudo presentarle una fórmula de coalición concreta.

Al respecto, Erbakan replicó que era imposible aventurar una coalición en el plano puramente teórico antes de mantener negociaciones a tal efecto.

La legislación turca establece que el presidente de la República tiene la facultad de designar un Ejecutivo y convocar elecciones anticipadas, en caso de que ningún líder político pueda formar gobierno en un plazo de 45 días.

Ahora, Erbakan deberá volver a negociar con los conservadores del Partido de la Madre Patria (ANAP) y el Partido de la Recta Vía (DYP) y los socialdemócratas del Partido Popular Republicano (CHP) y el Partido Democrático de Izquierda (DSP).

Durante su anterior intento de formar un Gabinete, el líder del RP chocó con el rechazo frontal de todas esas fuerzas, que se negaron a colaborar con un partido religioso al que consideran una amenaza para el laicismo que ha caracterizado hasta ahora a la vida política turca.

Ese fracaso dio lugar en marzo a un gobierno de coalición entre el ANAP de Yilmaz y el DYP de la ex primera ministra Tansu Ciller, alianza que comenzó a quebrarse desde que el Legislativo aprobó en abril crear una comisión para investigar varias

denuncias de corrupción contra la ex gobernante.

La crisis abierta por la compleja composición del actual Parlamento, en el cual ninguna fuerza puede formar gobierno por sí sola, hace prever a los comentaristas que las negociaciones para acordar el nuevo Ejecutivo serán arduas y largas. EFE

DT/egn

06/07/16-50/96

Poco legible

XJ0077

R POXBT 06-27 00354

mun exg icx

TURQUIA-POLITICA

ISLAMISTAS DICEN LLEGARON ACUERDO COALICION CON CILLER

Ankara, 27 jun (EFE).- Fuentes del islamista Partido del Bienestar (RP) de Necmettin Erbakan declaron hoy, jueves, que han alcanzado un acuerdo de principio con el Partido de la Recta Vía (DYP) de la ex primera ministra Tansu Ciller, para formar un gobierno de coalición.

El primer ministro en funciones y líder del Partido de la Madre Patria (ANAP) Mesut Yilmaz propuso al DYP unir a sus formaciones políticas a fin de alcanzar la estabilidad política nacional.

Yilmaz dijo que "quiero hacer hoy mi proposición, antes de que el DYP cometa un error histórico (formando coalición con el RP). La unificación del centro-derecha es la única manera de vencer a la crisis política".

Yilmaz propuso celebrar un congreso conjunto por parte del ANAP y el DYP, y lograr la unión de ambos para el próximo mes.

Se espera que Ciller, la primera mujer que llegó a ser primera ministra de Turquía, se reúna hoy con Erbakan para darle su respuesta definitiva sobre la coalición con el RP.

Tras el encuentro del grupo parlamentario del DYP, Ciller dijo a la prensa que, "hoy no voy a reunirme con el señor Erbakan. Las negociaciones todavía siguen su curso".

Por otra parte, Ahmet Tekdal, diputado del RP, dijo que "existe un acuerdo de principio para posibilitar el gobierno conjunto del RP-DYP, y los detalles no deben ensombrecer este acuerdo".

Tekdal añadió que el RP ha aceptado "por el bien del país" el puesto de primer ministro de forma rotatoria, con lo que los líderes de ambos partidos podrían tener lugar en el gobierno.

La prensa turca señala hoy que Erbakan podría ser primer ministro en el gobierno de coalición y que Ciller podría tener prácticamente el mismo poder como viceprimera ministra, además de ser ministra de Exteriores.

Los diarios señalan en sus titulares que los ministerios se dividirían entre los dos partidos y que el RP podría conseguir 17 carteras, mientras que el DYP tendría 15.

El RP y el DYP juntos tienen más escaños que la requerida mayoría absoluta para pasar el voto de confianza en la cámara de 550 asientos, aunque Ciller se quejó de que algunos de sus diputados podrían rechazar con sus votos formar una coalición con los islamistas. EFE

dt/cvn

06/27/14-26/96

06

9608582

XJ0099

U POXRT 06-28 00695
mun exg icx

TURQUIA-ISLAMICOS (biografía)
ERBAKAN CULMINA LARGA CARRERA POLITICA CON UN HECHO HISTORICO

Madrid, 27 jun (EFE Documentación).- Necmettin Erbakan, presidente del Partido del Bienestar (RP), culminó hoy, viernes, una larga carrera política con un pacto de gobierno destinado a convertirlo en el primer político islámico que accede a la jefatura del Ejecutivo en la Turquía moderna.

Erbakan, quien está casado y tiene tres hijos, nació en 1926 en Sinop, ciudad costera del Mar Negro donde vivió sus primeros años junto a sus cinco hermanos. Su padre había ejercido como "kadi" (juez de doctrina islámica) en los últimos días del Imperio otomano.

Estudió ingeniería civil en la Universidad Técnica de Estambul junto al actual presidente de la República, Suleyman Demirel, de quien llegó a ser buen amigo en aquellos tiempos.

Inmediatamente después de graduarse, a la edad de 22 años, comenzó a impartir clases de maquinaria de motores y luego residió dos años en Alemania Occidental, donde trabajó en una universidad y en varias factorías industriales del Ruhr, durante la activa época de reconstrucción que siguió a la Segunda Guerra Mundial (1939-1945).

Incluso durante esa estancia en el extranjero, Erbakan recuerda que mantuvo su costumbre de rezar cinco veces al día y el resto de sus obligaciones religiosas como musulmán.

Tras regresar a su país, en 1960 fue nombrado profesor de la Universidad Técnica de Estambul, siendo el catedrático más joven de este centro. Desde entonces, sus allegados le llaman "Profesor".

Erbaken militó en el Partido de la Justicia hasta 1969, año en que, tras ser destituido por el entonces primer ministro Demirel de la presidencia de las Cámaras de Comercio e Industria e impedir que fuese candidato del partido en las elecciones de 1969, se presentó como independiente y obtuvo un escaño en el Parlamento.

En 1970 fundó el Partido del Orden Nacional, de tendencia islámica, pero los militares que habían implantado la ley marcial a causa de los graves disturbios en el país vieron en él un peligro para los principios laicistas instaurados por el fundador del moderno Estado turco, Mustafá Kemal "Ataturk".

Los militares ilegalizaron el partido de Erbakan y le desterraron a Suiza.

En 1972 fundó el Partido de Salvación Nacional, también de tendencia islámica, que formó un Gobierno de coalición con el Partido Republicano del Pueblo, vencedor en las elecciones de 1973.

Este insólito Gabinete, formado por un partido de izquierda y otro islámico se lanzó a la invasión de Chipre en julio de 1974 -lo cual creó una división en la isla que aún es motivo de

ltiguo-, dos meses antes de que se desbaratara la coalición gobernante.

El golpe de Estado militar de 1980 colocó a Erbakan ante un consejo de guerra. Dos años después, cuando la apertura de los golpistas permitió la creación de fuerzas políticas, instauró el Partido del Bienestar (RP), en realidad una refundación del Partido de Salvación Nacional.

Desde entonces, el RP se convirtió en una formación política en constante crecimiento que en las elecciones municipales del 27 de marzo de 1994 obtuvo un 18,7 por ciento de los votos totales y logró las alcaldías de las dos principales ciudades turcas: Estambul y Ankara.

El partido paso de novecientos afiliados en 1990 a dos millones en 1994, de los que más de un millón trabajaron en la campaña electoral para los comicios generales del pasado 24 de diciembre.

Esas elecciones supusieron el mayor éxito hasta ahora para el RP, que se convirtió en la fuerza más votada, con el 21,3 por ciento de los votos y 158 de los 550 diputados del Parlamento, dieciocho menos de los necesarios para tener la mayoría absoluta.

Erbakan, cuyo primer intento de formar gobierno tras esas elecciones terminó en un fracaso por el rechazo del resto de las fuerzas políticas a aliarse con los islámicos, logró hoy su objetivo en virtud del apoyo del Partido de la Recta Vía (DYP), formación conservadora liderada por la ex primera ministra Tansu Ciller.

El dirigente es considerado el político más controvertido de Turquía por su defensa de los principios islámicos, patente en sus exhortaciones a la erradicación de los hábitos "infieles" en la política, la economía y la sociedad.

Su idea de crear un mercado común islámico también ha suscitado temor en círculos económicos, que ven peligrar sus intereses después de haber logrado notables avances en las relaciones con la Unión Europea. EFE

doc/egn

06/28/18-56/96

XJ0100

U DOCRT 06-28 00740
mun exg icx

TURQUIA-ISLAMICOS (documentación)
CRONOLOGIA DE LA EVOLUCION POLITICA TURCA DESDE LAS ELECCIONES

Madrid, 28 jun (EFE Documentación).- El afianzamiento del líder político islámico Necmettin Erbakan como primer ministro turco tras su alianza con el Partido de la Recta Vía (DYP) culmina un largo periodo de crisis que tuvo sus momentos clave en las siguientes fechas:

1995
DICIEMBRE
24 diciembre.- Los comicios legislativos adelantados dan la victoria al Partido del Bienestar (RP, islámico), que consigue 158 de los 550 escaños que forman el Parlamento unicameral.
Ese mismo día, la primera ministra Tansu Ciller, del Partido de la Recta Vía (DYP, conservador), presenta la dimisión, que no le es aceptada por el presidente de la República, Suleymán Demirel, que le pide que continúe hasta la formación de un nuevo gobierno.
26 diciembre.- El DYP y el Partido de la Madre Patria (ANAP, conservador) llegan a un principio de acuerdo para formar una coalición para bloquear el acceso del RP al poder.

1996
ENERO
9 enero.- Demirel encomienda la tarea de formar gobierno a Necmettin Erbakan, jefe del RP.
11 enero.- Ciller rechaza la oferta de coalición del RP y pide al ANAP una unión de las fuerzas de centroderecha para impedir un gobierno islámico.

gabinete islámico.

13 enero.- El ANAP, con 132 escaños, rechaza una propuesta de alianza del RP y muestra su disposición a colaborar con el DYP, aunque no desea a Ciller como primera ministra.

15 enero.- El RP fracasa en su intento de formar gobierno al no conseguir el apoyo de ninguno de los otros principales partidos, que lo ven como una amenaza para el laicismo de la República.

19 enero.- Demirel encarga a Ciller formar gobierno.

FEBRERO

2 febrero.- Ciller descarta una coalición con el liberal ANAP por rechazar éste todas sus propuestas sobre la formación de un frente contra el RP.

3 febrero.- Demirel encarga la formación de gobierno a Mesut Yilmaz, jefe del ANAP.

6 febrero.- Los dos líderes socialdemócratas turcos, Bulen Ecevit y Deniz Baykal, rechazan apoyar cualquier tipo de gobierno de coalición en el que participe el RP.

14 febrero.- Yilmaz y Erbakan alcanzan un principio de acuerdo para formar gobierno.

24 febrero.- Fracasa el intento de formar un gobierno de coalición entre ANAP y RP.

28 febrero.- Ciller y Yilmaz acuerdan una coalición mediante la cual ambos se alternarán en el cargo de primer ministro.

MARZO

3 marzo.- Los hasta hace poco irreconciliables rivales

conservadores firman la coalición de gobierno. 12 marzo.- El gobierno encabezado por Yilmaz obtiene la confianza del Parlamento, al votar a su favor 257 de los 550 diputados.

ABRIL

24 abril.- El Parlamento acepta la creación de un comité para investigar las denuncias de corrupción contra Ciller, acusada de favorecer a determinadas firmas relacionadas con la compañía eléctrica TEDAS. Se abre una nueva crisis.

MAYO

9 mayo.- El Parlamento decide abrir una nueva investigación sobre Ciller por presunta corrupción.

17 mayo.- Las denuncias de que Ciller defraudó 6,5 millones de dólares de los fondos públicos indigna a Yilmaz, quien amenaza con dimitir si la líder del DYP no se explica de inmediato.

22 mayo.- Dos viceministros dimiten poco después de que Ciller solicitará la dimisión de Yilmaz.

24 mayo.- Ciller anuncia en Madrid que su formación se retira del Gobierno de coalición, pero que mantiene a sus ministros.

27 mayo.- El RP plantea una moción de censura que, al contar con el respaldo del partido de Ciller, amenaza con causar la caída del Gobierno.

JUNIO

2 junio.- El RP logra un gran avance en las elecciones parciales municipales celebradas en 41 ciudades turcas, logrando el 33,6 por ciento de los votos.

6 junio.- Yilmaz presenta la dimisión a Demirel, antes de que comience a debatirse en el Parlamento la moción de censura contra su Gobierno el 8 de junio.

7 junio.- Demirel encarga la formación de gobierno a Erbakan, mientras Ciller aboga por una nueva coalición de partidos laicistas.

19 junio.- El Parlamento rechaza abrir una nueva investigación a la ex primera ministra sobre el destino de varios millones de dólares de los fondos reservados, gracias al apoyo de los diputados del RP, que hasta entonces habían votado en favor de ese tipo de investigaciones a Ciller en tres ocasiones.

27 junio.- Ciller recibe el apoyo de su partido para negociar con Erbakan la formación de un nuevo gobierno.

28 junio.- Erbakan y Ciller sellan el pacto de gobierno. El líder del RP recibe la aprobación del presidente Demirel a la lista de su Gabinete y se afianza como el primer político islámico capaz de acceder a la jefatura del Gobierno en los 73 años de Historia del moderno Estado turco. EFE

PRB/egn

06/28/19-07/96

TURQUIA-GOBIERNO (previsión)
ISLAMICOS COMIENZAN A EJERCER PODER ENTRE MULTITUD DE DUDAS

Por Dogan Tilic

Ankara, 8 jul (EFE).- Necmettin Erbakan, primer político islámico que accede a la jefatura del Gobierno en la musulmana pero laicista Turquía, obtuvo hoy, lunes, el voto de confianza parlamentario que afianza a su Gabinete, lo cual no ha despejado la multitud de dudas existentes sobre él.

El Partido del Bienestar (RP, islámico), liderado por Erbakan, llegó al poder tras un largo camino que incluyó su victoria en las elecciones municipales en varias ciudades del país, incluidas las principales, Ankara y Estambul, apoyado esencialmente por los sectores más pobres de la población.

Ese factor plantea la clara duda de si el RP podrá conservar el respaldo de su electorado desde el poder, en el cual, a priori, tendrá que acomodarse al sistema hasta el cual se oponía hasta ahora.

Al respecto, Erbakan suscitó alarma tras su victoria en las elecciones locales de 1994, al declarar que Turquía estaba destinada a pasar a un sistema islámico, en una transición que podría ser "dulce o sangrienta".

La opinión entre las capas sociales laicistas está claramente dividida en dos bandos respecto al ascenso del RP, el partido más votado en los comicios generales del pasado diciembre.

Uno de esos sectores está alarmado por la posibilidad de que el RP sitúe a sus activistas en las instituciones estatales y refuerce su posición para gobernar en solitario en el futuro.

Por el contrario, el otro sector espera que los islámicos suavizarán sus planteamientos más radicales con su paso al poder, hasta integrarse por completo en el sistema.

En la trayectoria que ha terminado por encumbrarle en un Gobierno de coalición, el RP se ha caracterizado por proclamas como la de instituir "unas Naciones Unidas islámicas, una Alianza Atlántica islámica y una versión islámica de la Unión Europea".

El manifiesto del partido, escrito por Erbakan, prometía una reducción tajante de los tipos de interés e incrementar los fondos sociales para los pobres.

Sin embargo, desde que comenzó a materializarse la posibilidad de lograr el poder, el RP parece haber olvidado gran parte de esa retórica, según varios comentaristas, "para concentrarse en recabar mayor apoyo popular para un futuro Estado basado en el Islam".

Feride Acar, profesora en la Universidad Técnica de Oriente Medio en Ankara, comentó a EFE que muchos turcos temen que los islámicos intenten cambiar su estilo de vida, eminentemente secular.

Otro profesor de la misma universidad, Sencer Ayata, agregó que "en el RP hay un amplio grupo que considera que el Islam y el Corán proveen las leyes válidas y adecuadas para cualquier época, mientras que otro grupo toma al Islam sólo como una referencia para la resolución de algunos problemas de la sociedad moderna".

La pugna entre esos dos grupos determinará, a juicio de los comentaristas, la amplitud de la intervención del RP en la forma de vida del pueblo turco.

A corto plazo no se espera un cambio radical en la política económica, dado que los ministerios relacionados con esa materia y la mayoría de los bancos públicos estarán bajo el control del aliado del RP en la coalición de Gobierno, la fuerza conservadora Partido de la Recta Vía (DYP).

Sobre si la "dulcificación" de las proclamas de los islámicos tras su ascenso al poder es un movimiento táctico o un cambio real, la respuesta es aún una incógnita.

En ese ámbito, el programa de gobierno del RP no hace mención a dos delicados asuntos incluidos entre las promesas electorales

Poco legible

[illegible]
Israel y la marcha de las fuerzas extranjeras, lideradas por EEUU, que permanecen en una base turca para vigilar Irak.

"Estamos inquietos por esta coalición (entre el RP y el DYP). Si el RP se echa atrás en todo lo que dijo antes, muchos de sus seguidores podrían desviarse hacia grupos islámicos ilegales", comentó a EFE Ramazan Aktas, un joven que se declaró simpatizante del partido de Erbakan.

Al respecto, se espera que el Gobierno encabezado por los islámicos acometerá algunas reformas destinadas a reforzar su popularidad, como aumentar el sueldo a los funcionarios, reducir el interés de los créditos a los campesinos y centrar la economía en la producción, más que en el beneficio.

Este último asunto, en concreto, es una demanda generalizada entre los propietarios de pequeñas empresas y comerciantes, de los cuales proviene buena parte del apoyo del partido islámico. EFE

DT/egn

07/08/15-55/96

Poco legible

12-12

9608582

CRIME ORGANIZADO

Projeto tenta conter lavagem de dinheiro

Preocupado com a atuação no Brasil de quadrilhas ligadas ao crime organizado internacional, o Ministério da Justiça está preparando medidas para reprimir a ação da máfia. Nos próximos dias, será enviado ao Congresso Nacional o projeto de lei que trata da lavagem de dinheiro. Com ele, o ministro da Justiça, Nélson Jobim, espera preencher uma lacuna da legislação brasileira que estimula a vinda de mafiosos ao Brasil. "Atualmente, lavar dinheiro só pode ser usado como agravante em crime de narcotráfico, por exemplo", explica o secretário-executivo do Ministério da Justiça, Milton Seligman.

O projeto cria a pena de prisão para o crime de lavagem de dinheiro e permite desapropriação de empresas que encobriram a lavagem, assim como os bens conseguidos por seus operadores. O sistema financeiro será vigiado por uma comissão – composta por representantes do Ministério da Fazenda, do Ministério da Justiça, do Banco Central, da Comissão de Valores Mobiliários, da Receita Federal e da Polícia Federal – encarregada de conferir operações suspeitas ou alterações bruscas em contas bancárias. A comissão vai fixar um limite máximo em reais que uma pessoa poderá trazer ao Brasil ou sacar no banco, sem ser investigado.

O projeto é o primeiro a caracterizar como crime a lavagem de dinheiro, o contrabando de armas e o crime organizado. O governo espera aprovar projetos que regulamentam a escuta telefônica e a quebra de sigilo bancário quando houver claros indícios de delito.

AS MUDANÇAS

O que prevê o projeto enviado ao Congresso

- Desapropriação de empresa envolvida em lavagem de dinheiro
- Criação da pena de prisão para o crime de lavagem de dinheiro
- Venda dos bens apreendidos para custear investigações
- Criação de uma comissão para investigar o mercado financeiro
- Fixação de um limite de reais que a pessoa poderá trazer ao Brasil ou sacar de banco nacional sem ser investigada
- Regulamentação da escuta telefônica, com autorização judicial
- Quebra do sigilo bancário [illegible] indícios de delito

XG0772
R POXBT 07-18 00316
exg mun

TURQUIA-IRAN
IRAN ESPERA PROMOVER RELACIONES NUEVA COALICION GUBERNAMENTAL

Ankara, 18 jul (EFE).- Irán espera que la nueva coalición gubernamental turca, de mayoría islámica, contribuirá al desarrollo de las relaciones entre ambos países, ha declarado hoy, jueves, un funcionario iraní.

Alaaddin Brujerdi, adjunto al ministro de Exteriores de Irán, llegó hoy a Ankara con "algunos mensajes" para el presidente Suleyman Demirel, y el primer ministro Necmettin Erbakan.

Demirel visitó el miércoles un puesto fronterizo militar donde la semana pasada cinco soldados turcos murieron en un ataque de kurdos procedentes de Irán, y advirtió a este país que no permita el regreso de los rebeldes a su territorio.

Recientemente, Irán acusó a Turquía de haber bombardeado algunas aldeas fronterizas dando muerte a varios civiles.

"Estamos de acuerdo con la visita de la delegación militar turca que quiere investigar el caso, ellos prepararán un informe. Tales incidentes tendrían que ser estudiados por delegaciones conjuntas", declaró Brujerdi en respuesta a una pregunta de los periodistas sobre el bombardeo turco del territorio iraní.

Añadió que también tienen que ser investigados los disparos contra los soldados turcos desde territorio iraní y señaló que Teherán espera desde hace dos años una visita del primer ministro turco Erbakan y que el presidente iraní, Hashemi Rafsanjani, tiene previsto viajar a Turquía.

El islámico Partido del Bienestar (RP) y el Partido de la Recta Vía (DYP) formaron al comienzos de este mes una coalición gubernamental y el líder del RP, Necmettin Erbakan, fue nombrado jefe del primer Gobierno de mayoría islámica en la historia moderna de Turquía.

Brujerdi manifestó que no ha cambiado la postura iraní respecto al reciente acuerdo de cooperación militar turco-israelí, y que la expresará si se abarca el tema en las conversaciones que mantendrá en Ankara.

Irán y otros muchos países árabes se oponen al acuerdo de cooperación militar entre Turquía e Israel. EFE
dt/sn/meg/ma

07/18/10-37/96

Poco legible.

Ankara, 12 ago (EFE).- Turquía e Irán han firmado hoy, lunes, un acuerdo a largo plazo para la compra de gas natural iraní por valor de 23 mil millones de dólares, durante la visita oficial a Teherán del Primer Ministro turco, el islámico Necmettin Erbakan.

Antes de partir de Teherán rumbo a Pakistán, Erbakan declaró que "a partir de 1999, Turquía empezará a obtener 3 mil millones de metros cúbicos de gas iraní al año y, en 2005, esa cantidad subirá a 10 mil millones de metros cúbicos".

Erbakan agregó que el acuerdo será beneficioso tanto para Irán como para las provincias orientales y surorientales turcas que recibirán el gas natural, como una nueva fuente de energía que escasea en la zona.

Turquía e Irán acordaron el fin de semana pasado conectar sus redes de electricidad, para facilitar la importación de energía eléctrica iraní por la deficitaria Turquía.

Ambos países también firmaron un acuerdo para prevenir la doble imposición y decidieron incrementar su intercambio comercial anual que pasa de mil millones de dólares en ambos sentidos a dos millardos y medio al año.

Erbakan y Hasan Habibi, adjunto al Primer Ministro iraní, señalaron en una conferencia de prensa conjunta que se hará todo lo posible para convertir la zona en una región de paz y luchar juntos contra el terrorismo.

Turquía critica con frecuencia a Irán por su apoyo a los rebeldes kurdos, pero esta vez Erbakan ha optado por un "vocabulario tolerante" en Teherán respecto a ese asunto.

Los ministros de Energía turco e iraní suscribieron en la mañana de hoy el acuerdo de suministro de gas natural una semana después de que el presidente de los Estados Unidos, Bil Clinton, rubricara una ley que estipula castigar a los países que inviertan capitales importantes en el sector energético iraní.

El ministro de Asuntos Exteriores turco ha indicado que el acuerdo firmado no es inversionista, ya que se limita a lazos comerciales.

La administración estadounidense dio muestras de inquietud por la visita de los funcionarios turcos a Irán, precisamente ahora que los EEUU intentan aislar a ese país por su supuesto apoyo al terrorismo internacional.

Se evalúa que la construcción del necesario gasoducto desde la ciudad occidental iraní de Tabriz hasta la frontera con Turquía tardará más de dos años y que Ankara vacila ante las implicaciones de "inversión energética" que Washington podría dar a la obra.

Mientras Erbakan se reunía con funcionarios iraníes, otros funcionarios y políticos turcos jugaban a otra banda, dentro de la política de presentar a Turquía como factor de estabilidad en la zona.

El ministro de Justicia turco, Sevket Kazan, del islámico Partido del Bienestar (RP), y el ministro de Educación, Mehmet Saglam, del laico Partido de la Recta Vía (DYP), que forman la coalición gubernamental, viajaron el domingo a Bagdad para entrevistarse con las autoridades de Irak.

La prensa turca ha comentado hoy que la coalición gubernamental de mayoría islámica se está apartando de la política proestadounidense del Oriente Medio.

"¿Por qué Turquía no pensaría en sus intereses en la zona, si EEUU piensa en los suyos en el Oriente Medio?", preguntó Kazan antes de partir a Irak el domingo.

Erbakan propuso en Teherán la celebración de una cumbre de Turquía, Irán, Siria, Irak y los líderes iraquíes kurdos para establecer la paz en la zona.

Irán espera mejorar sus relaciones con Turquía durante el Gobierno de Erbakan, y denominó "Oleoducto de Amistad" ha dicho conducto que se construirá según el acuerdo firmado hoy.

"Con el Primer Ministro Erbakan, Turquía ya no es una provincia de América", ha comentado hoy el periódico iraní "Teheran Times" que se edita en inglés.

9608585

Irán es el segundo país del mundo, después de Rusia, por sus reservas de gas natural, evaluadas en 21 trillones de metros cúbicos, y es el tercer exportador de petróleo, después de Arabia Saudí y Noruega.

Turquía es el único país musulmán miembro de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), que limita con Irán al este y carece de esos recursos naturales. EFE

Ot-Sn-Jfe-Ad/ll

08/12/16-02/96

9608585

XI2435

R POXBT 08-13 00267
mun exg

TURQUIA-EEUU

CHRISTOPHER CREE ACUERDO TURQUIA-IRAN PUEDE VIOLAR LEY D'AMATO

Bruselas, 13 ago (EFE).- El secretario de Estado de EEUU, Warren Christopher, advirtió hoy, martes, que el acuerdo energético entre Turquía e Irán puede violar la Ley D'Amato, que sanciona a las empresas extranjeras que inviertan en el sector de los hidrocarburos en Irán y Libia.

"Creemos que hay riesgo" de que el acuerdo para la compra de gas natural iraní incumpla la ley estadounidense, aunque "hasta ahora no se ha determinado" de forma definitiva, señaló Christopher en la sede de la OTAN, donde se entrevistó con el secretario general aliado, Javier Solana.

La Ley D'Amato, firmada la semana pasada por el presidente de EEUU, Bill Clinton, prevé sanciones contra las empresas que realicen inversiones energéticas por más de 40 millones de dólares anuales en Irán o Libia, países a los que acusa de promover el terrorismo internacional.

Christopher reconoció que la postura turca, que interpreta que la Ley D'Amato sanciona las inversiones en esos países, pero no la compra de su producción energética, merece consideración, pero insistió en que el Gobierno de Ankara "no hace buenos negocios" en sus acuerdos con Irán.

"Quien negocia con Irán tiene que reconocerle como lo que es: un país que proyecta el terrorismo y que es enemigo del proceso de paz (en Oriente Medio). Queremos llamar la atención de los turcos sobre esto", insistió Christopher.

El secretario de Estado añadió que EEUU confía en convercer a Turquía, fiel aliado de Washington y único país de la OTAN con mayoría de población musulmana, durante los contactos que mantendrá con el Gobierno que preside el islámico Necmetin Erbakan. EFE

rcf/ep/mlr

08/13/16-08/96

03

9608585

XA7621

U POXRT 08-15 00244

exg mun

TURQUIA-IRAN/RFA

KINKEL, EN CONTRA DE AISLAR A TURQUIA

Bonn, 15 ago (EFE).- El ministro de Asuntos Exteriores alemán, Klaus Kinkel, aboga por no aislar a Turquía a causa del nuevo acento islámico de su política exterior y de sus relaciones con Irán.

La controvertida visita a Teherán del primer ministro turco, Necmettin Erbakan, no debe ser interpretada como una total reorientación de la política de Ankara, advierte Kinkel hoy, jueves, en declaraciones al diario "Bild".

Un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores de Bonn había confirmado pocas horas antes que la nueva jefa de la diplomacia turca y ex primera ministra Tansu Ciller visitará Bonn el próximo 12 de septiembre para conversar con su homólogo germano, al parecer a iniciativa del Gobierno federal de Alemania.

Turquía e Irán son países vecinos y "se trata de normales relaciones diplomáticas en las que no tenemos el derecho de intervenir", subrayó Kinkel en las declaraciones que publica hoy el rotativo sensacionalista alemán.

Según el ministro germano, el acuerdo para el suministro de gas y petróleo iraníes a Turquía, suscrito durante la visita de Erbakan, y que fue criticado sobre todo en los Estados Unidos, es fruto de negociaciones que se entablaron mucho antes de llegar Erbakan al poder en Ankara.

"Los europeos han de hacer ver a Turquía que forma parte de Europa. Turquía es un país amigo y, después de la caída del telón de acero, un importante puente entre Europa y el mundo islámico y asiático. Por ello no debe quedar aislado", subrayó Kinkel. EFE

hm/tor/ik

08/15/07-26/96

Poco legible.

04 9608085

XM9678

U POXBT 08-13 00845
icx mun exg

TURQUIA-GAS (Previsión)
TURQUIA PROSEGUIRA SU POLITICA DE POTENCIA EURO-ASIATICA

Por Juan Fernández Elorriaga

Belgrado 13 Ago (EFE).- Todos los sectores políticos turcos, desde integristas hasta conservadores y socialistas laicos, apoyan el "contrato del siglo" firmado con Irán por su primer ministro, el islámico Necmettin Erbakan, dentro de la política de potencia regional de los Balcanes y Asia que sigue Ankara.

Turquía es un coloso euroasiático que tiene una superficie de 767.000 kmts cuadrados sobre dos continentes, equivalente casi a las de España e Italia juntas, pero que tiene los pies energéticos de barro y ha optado por comprar 23.000 millones de dólares de gas natural y electricidad a Irán.

Su estrategia política limita, al oeste, con Bosnia, su antigua provincia, en la que la mitad de la población tomó de los conquistadores turcos la fe islámica y, al este, con los Estados exsoviéticos musulmanes, en los que muchos de sus habitantes hablan el turco, así como en el Azerbaiyán iraní.

Hasta la decididamente proestadounidense Tansu Ciller, la exprimera ministra conservadora turca laica, hoy aliada de conveniencia del primer ministro islámico Erbakan, ha salido en defensa de su socio de coalición.

Ciller ha recordado que, hace dos años, ella sentó las bases de este acuerdo de compra de gas natural y electricidad a Irán, que entonces fue calificado de "brillante".

La diferencia es que entonces no existía la Ley D'Amato estadounidense, que amenaza con sanciones a quienes inviertan más de 40 millones de dólares en sectores energéticos iraníes, ni había en Turquía el "tufillo" para unos y aroma para otros del integrismo de Erbakan.

Los turcos saben que, a partir del próximo mes de septiembre, tenían que haber empezado los primeros cortes de electricidad, amenaza ahora disipada por el acuerdo de compra de megavatios a Irán, además del de gas natural.

Para el año 2000, Turquía tendrá unos 70 millones de habitantes y su sueño, cantado por el difunto Presidente Turgut Ozal, que protagonizó el fabuloso desarrollo quebrado hace tres años, es convertirse en "el Japón del cercano oriente".

Por el momento, la única similitud de Turquía con el Japón en sus relaciones con los Estados Unidos es una de las alianzas más sólidas y, a la vez, las primeras fricciones con Washington por cuestiones económicas de potencia regional.

"Los Estados Unidos tienen intereses planetarios, nosotros tenemos intereses con nuestro vecinos", declaró el ministerio de Exteriores de Turquía, único país musulmán de la OTAN, en vísperas de la firma por Erbakan del acuerdo del siglo.

Pero Erbakan, aplaudido por su acuerdo económico con Irán por las "dos Turquías", la laica de los militares y la élite cultural prooccidental republicana, y la islámica militante y otomana, ha desairado a los primeros en otra cuestión capital.

Durante su visita a Teherán, Erbakan declaró que se fiaba más de las promesas iraníes de que el problema kurdo no será utilizado contra Ankara, que de los informes de los poderosos servicios secretos militares, el MIT, acerca del apoyo que Irán ha venido

05 9608585

concediendo a los rebeldes separatistas kurdos de Turquía.

El MIT asegura que no sólo en Irak tienen "santuarios" los separatistas kurdos, unos 12 millones de ciudadanos turcos, sino también en Irán, donde hay unos cinco millones de kurdos que sienten simpatía por sus hermanos de Turquía y suelen ser utilizados como arma arrojadiza por Teherán.

Además, Erbakan ha lanzado la iniciativa de una cumbre antiterrorista de Turquía con Siria, Irak e Irán, a la vez que una delegación de dos ministros turcos visitan hoy Bagdad para, según se ha informado, "desarrollar las relaciones con Irak, últimamente muy desdeñadas".

Este es el segundo encontronazo de Erbakan desde que asumió el poder hace dos meses con los militares, celosos guardianes del Kemalismo, la doctrina laica de su caudillo Mustafá Kemal Ataturk, fallecido en 1938, que fundó la república y abolió el califato.

El primero se produjo hace dos semanas, cuando el jefe de estado mayuor turco, Ismail Haki Karadagi, pidió vino para brindar en un banquete islámico en la residencia del islámico Erbakan, por negarse a hacerlo con el zumo de naranja que el piadoso primer ministro le ofreció.

Un teniente tuvo que desplazarse hasta una cerca tienda a comprar el vino que exigía el general Karadgi y el aguardiente anisado "rakí" que pidió el almirante Guven Erkaya, jefe de la Marina.

Erbakan, considerado un refinado continuador de la tradición política bizantina greco-turca, no llevó las cosas a más y se avino, incluso, a firmar la expulsión exigida por el ejército de una decena de oficiales considerados integristas.

Pero poco después, el primer ministro se cobraría aquellas concesiones en Teherán, al afirmar que prefería las promesas de los ayatollahs iraníes a las de los servicios secretos militares turcos.

En vísperas de las elecciones del pasado 24 de diciembre, que dieron la victoria al islámico Erbakan por margen insuficiente para gobernar en solitario sin una coalición con los laicos de Ciller, el estado mayor turco recomendó al electorado no votar a "opciones retrógradas".

Nadie descarta en Turquía un pronunciamiento de los militares turcos si Erbakan se opusiera a los fundamentos laicos de la República turca, tutelada por los militares, muchos de los cuales han estudiado en academias estadounidenses. EFE

Jfe/ll

08/13/14-17/96

06-06

9608585

Fuerza Aérea

COMANDO GENERAL

Servicio de Información

Sección:

Evaluación.

Hoja: 1 / 1

Fecha: 06/08/96

DOCUMENTO: INFORME: Nº 050/96

ASUNTO: Contesta Pedidos de Información Nº015 y 017/A/96

De: DIRECTOR DEL SERVICIO DE INFORMACION DE LA FAU.

Para: SEÑOR JEFE DEL DEPARTAMENTO I D.G.I.D.

TEXTO:
REFERENTE ALOS MISMOS NO SE REGISTRAN ANOTACIONES.

EL DIRECTOR DEL SERVICIO DE INFORMACION
DE LA FUERZA AEREA.
CORONEL (AV.)
RODOLFO P. LEGUISAMO

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.
Montevideo, 12 de Agosto de 1996
Nº 9608586/SE Fecha salida
S.D. I - /ANT.
a tomar: A SUS EFECTOS

Prioridad:
Observaciones:

001-001

9608586
13 AGO. 1996

UN PAIS ANTE LOS CARTELES DE LA DROGA

Ofensiva legal en Brasil contra los lavadores de narcodólares

Un proyecto de ley propone eliminar el secreto bancario para detectar a los lavadores ◆ El plan contempla una inversión de u$s 500 millones en dos años ◆ Para controlar la Amazonia

SAN PABLO (De nuestra corresponsal). – El gobierno brasileño enviará al Congreso, la semana próxima, un proyecto de ley que lo habilitará para quebrar el secreto bancario ante sospechas de lavado de narcodólares. El plan es más ambicioso: contempla la creación de una agencia gubernamental, dependiente del Ministerio de Hacienda, que vigilará las actividades del narcotráfico en lo concerniente al "lavado".

Los planes incluyen una inversión de 500 millones de dólares, en los próximos dos años, para el programa Pro Amazonia, de control de las fronteras del Brasil con Bolivia y el Perú.

Esta ofensiva del gobierno de Cardoso tiene una explicación. "En los últimos dos años, el Brasil se convirtió en un país muy atractivo para el lavado de dinero", según confió ayer a esta corresponsal Paulo Félix, vocero del Ministerio de Justicia. En esa cartera, comandada por el ministro Nelson Jobim, tienen una fuerte presunción sobre las rutas de ingreso de la droga. Admiten que esas autopistas coinciden con las del procedimiento de blanqueo del dinero.

Hay dos caminos del narcotráfico en el Brasil. Uno es por el norte: pasa por el corazón de la selva amazónica. Con punto de partida en Colombia, Bolivia y el Perú, entra en la selva por los estados de Acre, Rondonia y Amazonas; continúa por Mato Grosso y desemboca en Río de Janeiro y Santos, los puertos de salida hacia Europa y los Estados Unidos.

La otra autopista de la droga viene del Sur. Sale de Cochabamba o Santa Cruz de la Sierra y atraviesa el Paraguay para ingresar al territorio brasileño por Paraná y Mato Grosso del Sur.



[illegible] Presidente Fernando Henrique Cardoso y [illegible] Jobim, [illegible] Justicia.

Al gobierno le sobran datos para alimentar las sospechas. Es que esas regiones selváticas ocurren cosas muy llamativas: en pueblitos paupérrimos, de no más de 10.000 habitantes, existen bancos fortísimos que manejan millones de dólares. Algunos de esos poblados son también sedes de laboratorios clandestinos, donde se refina la pasta de coca. Otros sirven como verdaderos puestos de almacenamiento de la droga.

La geógrafa Lia Machado, que investigó los corredores de la droga en Brasil, advirtió que los bancos instalados en pueblos casi fantasmas operan con equipamiento informático y satelital ultrasofisticados. Los traficantes eligen esas entidades para abrir cuentas corrientes y, a través de estas, transferir fuertes sumas de dinero hacia las sucursales de las metrópolis (Río y San Pablo).

–¿Cómo evitarán que la selva brasileña se convierta en la nueva sede regional del narcotráfico?, preguntó Clarín a Paulo Félix.

–La propuesta oficial es ir a fondo. El Brasil se ha convertido en el paraíso para el lavado de dinero porque falta una legislación específica que la penalice. El proyecto que será enviado al Congreso [illegible] condenas de prisión de 2 a 5 [illegible] para el lavador de dinero, como [illegible] funcionarios de instituciones [illegible] que admitan el lavado. En el [illegible], con los 500 millones de dó[illegible] se destinarán al proyecto Pro Am[illegible] se podrá aumentar el contingente [illegible] delegaciones de la Policía Federal [illegible] la frontera, se instalará antenas para [illegible] y los mejores medios de comuni[illegible]ción. Queremos controlar al máximo [illegible] límites con el Perú y Bolivia.

Eleonora [illegible]

9608587

Doc. Oscuro

01-01



BRASIL

La flor de mi secreto

El crimen de PC, otro punto oscuro en la saga del brasileño más controvertido de los '90.



LOS AMANTES en mayo, en el velatorio del padre de PC, la primera aparición conjunta.

Mulata de rostro y contornos memorables, Suzana Marcolino da Silva (28) parecía lejos de pensar en el suicidio.

El viernes antes de morir había ido de shopping a San Pablo, sin fijarse en gastos: se compró una calza de piel de cabra, dos blusas (las dos con toques de leopardo) y un blazer negro clásico; gastó 1.400 reales, casi 1.400 dólares. La vendedora la recordó con nitidez: "Era muy simpática. Y llegó a mostrarme 50 fotos". Al ver el álbum, casi *horrorizada*, advirtió que el novio de la mulata era un hombre conocido. "Me llevé un susto. Era la cara de PC. Pero no le comenté nada". Para asegurar la venta del día. Y lo logró: Suzana pagó con un cheque a su nombre.

El sábado, la mulata volvió a su Maceió natal al mediodía y durmió toda la tarde en la casa materna. Al levantarse, se hizo las uñas en el salón de belleza Lui's, en el centro del balneario. Así la describió la estilista Rosa Maria Alves de Souza (33), quien la atendió: "Estaba animada, como siempre, y se fue poco antes de las 20, sonriendo. Le pinté las uñas de blanco pero no quiso que le recortara el cabello, porque dijo que no le gustaría a PC".

Suzana pasó brevemente por su negocio A&S Modas (en el Costa L' Este Fashion Mall) y fue derecho a la casa de playa de Paulo César Farías (50), en las afueras de Maceió, donde cenó con dos hermanos de su novio, Augusto y Claudio. "Parecía normal -dijo Augusto-, tomamos whisky y conversamos. No dio señales de ser una persona perturbada".

Era hija de un político, Gerónimo Marcolino, ex intendente de Palestina, un pueblo a 222 kilómetros de Maceió. Vivía con su madre María Aparecida y su padrastro en el barrio Barro Duro, de clase media.

Suzana era conocida por su afición a los hombres ricos. A los 20 años había sido amante de Fernando Collor (46), el ex presidente que debió abandonar su mandato tras el "impeachment" del Congreso del Brasil. La familia de PC dice que Suzana era una "alpinista social".

El novio. PC Farías, el ex recaudador de Collor, murió en pijama de seda la madrugada del domingo 23, de

PEQUEÑO PC SOSPECHADO

- **Durante el gobierno de Collor de Mello ('90-'92)**, Farías fue acusado de montar un esquema -junto al entonces presidente- para obtener donaciones financieras de empresarios a cambio de favores políticos. Así, PC manejó el 30% del presupuesto nacional, sin tener ningún cargo público.
- **Cargos:** Las irregularidades de PC fueron clasificadas como 1) corrupción pasiva; 2) falsedad ideológica; 3) corrupción y coacción de testimonios; 4) eliminación de documentos.
- **Causas:** Basada en las denuncias contra Collor, la Policía Federal abrió 120 causas contra el ex presidente y contra PC Farías.
- **Investigados:** Además de los dos citados, también quedaron involucrados el ex secretario general de la Presidencia, Marcos Coimbra, cuñado de Collor, y Claudio Vieira, ex secretario particular del ex presidente, junto a otras 17 personas.
- **Condena:** En 1994, el Tribunal Federal absolvió a Collor, pero condenó a PC a siete años de prisión por falsedad ideológica.
- **Fuga y prisión:** Antes de la decisión del Tribunal, la Justicia dictó la prisión preventiva de PC. Este huyó pero cayó preso cinco meses después, en diciembre del '93. Estuvo en prisión hasta fines del año pasado.
- **Novedad:** En mayo último, la Policía Federal presentó nuevas denuncias sobre el "esquema" PC-Collor.

Fotos: Cango Brasil y AFP





un balazo calibre 38 que le entró por la axila izquierda, le perforó los pulmones y se le atoró en las costillas, cerca del omóplato derecho. En la mesa de luz de su lado, el libro "La sonrisa del diablo", de la francesa Régine Deforges. A los pies de la cama, un video sin comenzar, un thriller erótico del director James Lemmo: "El Asesino".

La novia comenzó el romance con el ex tesorero hace un año y cuatro meses. Por ese entonces solía visitarlo en un cuartel de bomberos, donde PC estaba preso. La mulata ganó su corazón en un duro combate, un virtual llamado a licitación con no menos de 200 postulantes, que le enviaron sendas cartas proponiéndole casamiento al regordete, petisón, calvo pero riquísimo empresario de Maceió. Olvidando todas -claro- la pringosa fama, pero no la cuenta bancaria, de quien había sido el enemigo público número uno entre el '92 y el '93.

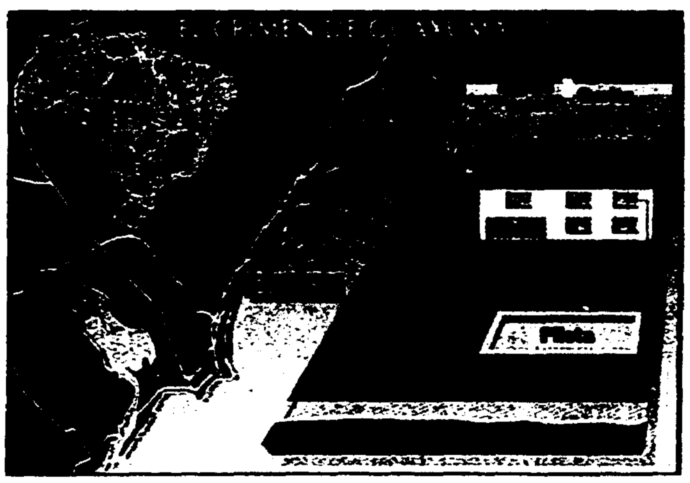
PC gozaba de renovada impunidad desde fines de diciembre, cuando la libertad condicional acabó con dos años de prisión de los siete que le habían establecido por falsedad ideológica. Había sido apresado en 1993 en un lugar exótico, Bangkok. En la capital tailandesa huía de la Justicia. Había estado cinco meses prófugo, con breves escalas en la Argentina y Paraguay, entre otros destinos.

Una lista abundante de cargos seguirá pesando sobre sus espaldas: corrupción, falsedad ideológica, coacción de testimonios, eliminación de documentos. Resabios de su inolvidable paso por el poder, junto a Collor, a quien le hizo el trabajo sucio de robar para la corona.

Paranoico. PC vivía con dos paranoias: que secuestraran a sus dos hijos, Paulo (14) e Ingrid (16), y que lo mataran a él. "No vivo tranquilo, aun cuando las cosas se están calmando un poco. Tengo pesadillas, sobre todo después de las muertes de Pedro (Collor) y de Elma (su mujer)". Y sin dejar de darle grandes pitadas a su habano cubano, agregaba: "Elma decía que, desde que me relacioné con Fernando (Collor), nuestras vidas estaban envueltas en un halo de tragedia".

Pedro Collor era el hermano del ex presidente. Fue Pedro quien, con sus denuncias iniciales en mayo del '92 sobre corrupción en el gobierno, abrió el camino para el proceso de impeachment (29 de septiembre) y la renuncia de Collor (29 de diciembre). Pedro murió de cáncer en diciembre de 1994.

Elma, la mujer de PC, falleció en junio del '94 de un edema pulmonar. Vivió sus últimos días atormentada porque su marido no culpó a Collor de Mello y a varios de sus colaboradores de los ilícitos durante su gobierno. "Paulo, tenés que encender el fuego, tenés que entregar a todo el mundo", le decía a PC. Cuando el empresario cayó preso, ella entró en una crisis depresiva. "Después de pasar lo que pasé -dijo alguna vez- una se da cuenta de que no hay nada más importante que la tranquilidad. En un año perdí a mi padre y a mi madre, quedé lejos de mi marido y de mis hijos. Perdí todo".



PC tenía previsto expiarse de culpas con un libro. El ex tesorero esperaba quedar libre en todos sus procesos para contar su versión edulcorada de la historia Collor. Y amenazaba: "No quedaré como un santito en ese libro, pero otras personas tendrán el lugar que se merecen".

También había revelado a la prensa brasileña que guardaba importantes documentos en el exterior.

Además de aquellas paranoias, PC tenía una obsesión. El diario "Tribuna de Alagoas", cuya aparición sigue estando prevista para el 20 de julio próximo pese a la tragedia, el órgano familiar en el que el ex tesorero había invertido dos millones de dólares. El "Tribuna" y la candidatura a la prefectura (municipalidad) de Maceió de Augusto Farías, su hermano diputado, eran dos proyectos en los que PC había invertido su mayor energía en los últimos tiempos. Ambos proyectos se encadenaban con un tercero, para más adelante: PC, incorregible, quería ser senador. Tal vez de la mano de Collor, quien por su lado también fabula con volver al poder mientras se desentiende de esta muerte molesta paseando por Nueva Zelandia.

Pasión. Un caso tan apasionante como el de este crimen, por supuesto, despierta en Brasil declaraciones estrepitosas. Ciertas personas se han visto, ya, en la obligación de buscar su

9608588

03

instante de gloria a costa de la sangre todavía caliente. Mira Lepori (50), mentalista que vive en Nueva York, aseguró que Suzana Marcolino amenazó con matar a PC durante una consulta con ella en Maceió. "Me dijo que, si PC le era infiel, no lo perdonaría, que sabía tirar muy bien y que lo mataría". A su turno, el frei Adalberto da Soledade Silva despidió los restos de Farías en el cementerio con una frase para la historia: "Paulo César fue un patriota que hizo un gran servicio al país".

En este juego de simulaciones, de todos modos, la pole position todavía está en manos de la policía de Alagoas, la que llegó primero al escenario de la muerte y la que dictaminó con velocidad de rayo, a las 24 horas: crimen pasional.

La compulsión por un dictamen, llevó al cuerpo de policías a cometer fallas horrorosas. Por ejemplo:

- No hizo tests de pólvora en ropas y manos de ninguna de las por lo menos 20 personas que ese domingo pasaron por la casa al enterarse de la novedad.
- Dejó que los periodistas tocaran la caja del arma que habría sido encontrada en el Fiat Tipo de la novia de PC.
- No tomó las huellas digitales en las cinco balas que tenía el revólver encontrado sobre la cama.
- Guardó el arma homicida, un arma que fue comprada por la institución directamente al fabricante, sin colocarla en un sobre plástico.
- No acordonó toda la vivienda, sino solamente la habitación, y luego de que la hubieron visitado infinidad de personas.
- Permitió que el colchón fuera quemado por el personal de servicio de la residencia de Farías.
- Hizo la reconstrucción luego de que el cuarto había sido acondicionado e incluso lavado.

Eso sí: los fotógrafos policiales tomaron 220 fotografías de la escena macabra.

El director de Homicidios de San Pablo, Marco Antonio Desgualdo (46), señaló otras tres fallas:

1. Los policías no deben tocar ni cambiar de posición a los cadáveres. Antes de ser examinado por los peritos, el cuerpo de PC fue tocado por un policía.

2. Deberían haber verificado las vías de acceso a la casa y la situación de las cerraduras, para comprobar si alguna estaba forzada o rota.

3. Si persisten las dudas después de la primera pericia, el lugar debe permanecer acordonado. La habitación de PC quedó liberada al día siguiente.

La versión policial urgente comenzó a tambalear pronto. Por un lado, se supo que el revólver fue comprado por un agente de la policía de Alagoas el 9 de marzo de 1995 a la fábrica Rossi, ubicada en Porto Alegre. Es una nueva pista, aunque habrá que rastrearla con cuidado: una promoción de Rossi permite a los policías comprar armas con un 30% de rebaja y después venderlas a particulares a un precio superior. De los cinco agentes de seguridad que tenía PC, por lo menos cuatro provienen de la policía estadual. Desde que salió de prisión, contrató a 14 ex agentes de la policía para su seguridad personal.

De pie. Por otra parte, el jefe del departamento de Medicina Legal de la Universidad Federal de Alagoas, George Sanguinetti, cuestionó la tesis del crimen pasional al señalar que PC murió de pie y al denunciar que el Instituto Médico-Legal de Alagoas "no tiene el equipamiento técnico ni científico para, en menos de 48 horas, afirmar que este crimen fue por motivos pasionales". El legista fue explosivo. Dijo que los empleados del Instituto trabajan sin motivación porque hace cuatro meses que no cobran los sueldos. Pero, además, detonó la bomba: "Uno de los técnicos en pericias que trabajan allí es alumno mío, y me contó que las investigaciones y las conclusiones de la policía atienden los intereses de la familia Farías".

Farías había sido citado para la semana pasada a testimoniar en una

LA MALDICION DEL IMPEACHMENT



PEDRO COLLOR Hermano de Fernando. Autor de las primeras denuncias contra su hermano. Murió de cáncer el 19/12/94.



ELMA FARIAS Mujer de PC y madre de sus hijos. Murió el 20/7/94 de un edema pulmonar seguido de un paro cardíaco.



LEDA COLLOR Madre de Fernando. En septiembre de 1992 sufrió un paro cardíaco. Luego de 29 meses en coma, murió el 25/2/95.



CLAUDIO VIEIRA Ex secretario de Collor. En 1996, un banco lo obligó a entregar tres jets y su mansión para saldar sus deudas.

PREGUNTAS SIN RESPUESTA

Prisa. ¿Por qué la Policía civil de Alagoas descartó tan rápidamente la hipótesis de la "quema de archivo" y privilegió, desde un primer momento y sin suficientes elementos, la versión del crimen pasional?

[illegible]. ¿Por qué los hermanos de PC, a quienes supuestamente interesaría investigar todas las pistas posibles, aceptaron tranquilamente la versión del crimen pasional?

Falla de seguridad. ¿Por qué los hombres responsables de la seguridad de PC habrían oído la discusión de la pareja pero no los tiros?

[illegible] de armas. ¿Quién identificó el arma encontrada en el lugar del crimen como perteneciente a Suzana? ¿Por qué estaba armada?

Sin explicación. ¿Por qué la policía no examinó manos y ropa de todas las personas que pasaron por la casa, incluidos los guardias?

Pólvora en una de sus manos. ¿Por qué fueron encontrados vestigios de pólvora en una sola mano de Suzana cuando, al disparar contra el propio pecho, el arma se asegura con las dos? (El gatillo de un revólver calibre 38 ejerce una presión de 1,5 kg).

Tiro certero. A menos que fuese una eximia tiradora, ¿cómo pudo Suzana acertar un tiro fatal justo debajo de la tetilla de PC?

[illegible]. ¿Por qué la pericia en la casa duró apenas dos horas y media (desde las 13 a las 15.30)

Misterio. ¿Dónde están los resultados del examen de las huellas digitales en el arma y en la casa?

Impresiones digitales. ¿Por qué no fue hecho el examen de impresiones digitales en las cinco balas colocadas en el revólver?

Marcas de lucha. ¿Por qué Suzana tenía un hematoma en la cabeza y una herida cerca de la boca?

Declaración. ¿Qué pretendía decir PC en su declaración sobre el caso Rodonal ante el Supremo Tribunal Federal, el viernes 28?

Pasado. ¿Con quién se relacionó Suzana antes o después de conocer a PC?

Entrada al cuarto. ¿Por qué los guardias, desconfiados del silencio, rompieron la ventana para entrar en el cuarto, en vez de intentar derrumbar la puerta?

FOTOS: ABRIL IMAGENS Y ARCHIVO PERFIL

04

9608588





HIJOS. Recién llegados de Suiza, donde estudian, Paulinho e Ingrid (centro) quedan huérfanos. Hace dos años había muerto la madre.

acusación de corrupción contra la ex ministra de Economía Zelia Cardoso (caso Rodonal), recordada por su affaire en funciones con el entonces ministro de Justicia, Bernardo Cabral. PC fue el eje de un gigantesco esquema de corrupción. Mucha gente prefería que se mantuviera en silencio.

El gobierno de Fernando Henrique Cardoso (63) trata de moverse con rapidez ante los horrores cometidos por la policía alagoana. Teme ser responsabilizado por no esclarecer el sinfín de dudas que despierta un caso-símbolo de la corrupción en el Brasil. Por eso, el ministro de Justicia, Nelson Jobim, y el director de la Policía Federal, Vicente Chelloti, decidieron tomar el tema en sus manos.

Los hombres de Cardoso creen todavía en la hipótesis del crimen pasional, pero la desconfianza de la oposición en Brasilia crece a medida que trascienden más detalles de la celeridad insólita de la policía de Alagoas en esclarecer el crimen. "Sea o no un crimen pasional -dijo Jobim- no es un crimen común. Porque se inscribe dentro de una serie de hechos que terminaron por derrumbar a un presidente de la República".



TAPA de Veja al ser apresado en el '93.

Cardoso fue figura de peso la semana pasada en las reuniones del MERCOSUR en la Argentina, lo que le permitió tomar algo de distancia con este crimen incómodo. Y con otras realidades más pesadas. Acaba de soportar la primera huelga general en contra del ajuste económico y atraviesa su peor momento en imagen personal. Pero sueña con la reelección. Como Menem. Como Fujimori.

"Mientras no sean cambiadas las reglas de financiamiento de las campañas electorales, todo de lo que se me acusa se repetirá. La economía de un país tiene un núcleo, que es el gobierno. Todos los agentes económicos (industria, comercio, bancos, servicios) seguirán intentando influir en el proceso, y el único medio para eso es financiar a políticos y partidos".

La frase se le escapó en un momento de lucidez absoluta al hombre que murió sobre la cama junto a su novia. PC sabía de qué hablaba.

Los hombres y mujeres que él benefició durante su paso por el gobierno de Brasilia, no lo olvidaron en el último momento. Su velatorio fue un mar de visitantes y de coronas de flores.

A sólo un kilómetro, a la misma hora del mismo día, Suzana Marcolino fue velada por siete personas y ninguna flor.

PC y Suzana descansan en el mismo cementerio, el Parque de las Flores. ●

Luis Sartori

La gestion Collor-Farias

Para recordar

El gobierno de Fernando Collor fue breve pero intenso. Todo esto sucedió entre el 15/3/90 (asunción), el 29/12/92 (renuncia) y el 11/11/94 (absolución):

● Collor destituyó a los ministros de Trabajo, Salud y Acción Social, sospechados de irregularidades administrativas. Renunció el gabinete y formó uno nuevo, con conservadores con imagen de incorruptibles.

● Su hermano, el empresario Pedro Collor, denunció por primera vez un "gobierno paralelo" coordinado por PC Farías, para traficar influencias; la prensa lo llamó "República de Alagoas". Se formó una Comisión Investigadora Parlamentaria para tratar el caso. Renunció el ministro de Educación tras denunciar corrupción en el gobierno. La CPI aprobó un informe que denunciaba al presidente por recibir "ventajas económicas indebidas".

● Diputados aprobó por mayoría absoluta (441 votos a 38) el juicio político al mandatario. Suspendieron a Collor por 6 meses. Asumió Itamar Franco, el vicepresidente. Collor presentó su defensa al Senado y acusó a PC. El Senado acusó a Collor de 20 violaciones a la ley. Collor no asistió a la sesión de su juicio político. Lo declararon en rebeldía y se le nombró un abogado. Collor renunció.

● El Senado le quitó los derechos políticos. Collor admitió haber utilizado 25 millones de dólares. PC declaró que Collor se quedó con 8 millones de los 28 que, según Farías, sobraron de la campaña presidencial. El Tribunal Supremo ratificó la suspensión de Collor hasta el 2001 y le inició proceso penal. Juicio penal en Brasilia, donde lo acusaron de corrupción pasiva y de recibir 4,5 millones de dólares de una red de corrupción dirigida por Farías. Por falta de pruebas, el Tribunal absolvió a Collor, en fallo dividido.

XA2674

R SUCRT 06-29 00389
mun exg

BRASIL-FARIAS
ASESINATO "EXPLOTO COMO BOMBA" PARA EL FBI, QUE OFRECE AYUDA

Brasilia, 29 jun (EFE).- El asesinato del empresario brasileño Paulo César Farías "explotó como una bomba" en la Oficina Federal de Investigación estadounidense (FBI), que ha ofrecido enviar un equipo a Brasilia para ayudar en la investigación, afirmó hoy el comisario de la Policía Federal de Brasil, Pedro Berwanger.

Según Berwanger, que asumirá el próximo lunes la investigación del crimen, el FBI seguía con interés la situación de Farías, a quien la justicia condenó en diciembre de 1994 por su relación con la red de corrupción que llevó a dimitir en 1992 al presidente brasileño Fernando Collor.

El comisario, que hasta este viernes hacía en Washington un curso de especialización impartido por la policía federal estadounidense, declaró al matutinio "O Globo" que el Gobierno brasileño puede aceptar la ayuda ofrecida para esclarecer las circunstancias en que murieron Farías y su novia, Suzana Marcolino, la madrugada del pasado domingo.

"El FBI se ofreció para ayudar en lo que sea necesario. Sólo basta una petición formal de la Policía Federal al Gobierno estadounidense", manifestó Berwanger al diario brasileño.

Los peritos del FBI podrían practicar nuevos examenes al revólver presuntamente usado por Marcolino para matar al empresario y suicidarse, debido a que la limitada capacidad de los equipos de la policía brasileña impidió registrar impresiones digitales.

Berwanger encabezará un grupo de cinco agentes especializados que desde hoy analizarán la cinta magnetofónica que contiene tres mensajes grabados por la novia de Farías antes de morir.

Marcolino dejó tres mensajes en el contestador automático de su dentista, entre las 03.54 y las 05.01 de la madrugada del domingo, y en uno de ellos se escucha también la voz de un hombre que podría no ser el empresario asesinado.

El descubrimiento echó por tierra el informe de los forenses, que calcularon que la muerte de la pareja se produjo sobre las 04.00 horas, puso en duda la tesis de que Marcolino se suicidó y agregó otro protagonista en la historia, que podría ser un amante de la mujer que poco después la asesinó.

El comisario de la Policía Federal aceptó la posibilidad de pedir la exhumación de los cuerpos para buscar nuevos datos y ordenó estudiar todas las llamadas telefónicas que se realizaron desde las líneas telefónicas de la residencia de Farías y los teléfonos móviles que él y su compañera tenían. EFE

hbr/egn/mlr

9608588

Fs. clara.

XM9229

R SUCPT 06-27 00615
mun exg iox

BRASIL-COLLOR
FARIAS PREPARABA EN SECRETO UN LIBRO DE MEMORIAS

Río de Janeiro, 27 Jun (EFE).- El empresario Paulo César Farías, principal protagonista del escándalo de corrupción que obligó al presidente Fernando Collor a renunciar a su mandato en diciembre de 1992, estaba preparando un libro con sus memorias antes de ser asesinado el domingo pasado.

Pese a haber mantenido durante todo el tiempo un profundo silencio sobre la red de corrupción que montó en el gobierno de Collor para extorsionar a numerosos empresarios a cambio de favorecerles en licitaciones y contratos públicos -cargos que siempre negó-, Farías estaba escribiendo su versión de la historia, revela hoy, jueves, el diario "O Globo".

"Por lo menos dos noches por semana o durante todo el sábado, 'PC' Farías se encerraba en la oficina que tenía en su residencia para organizar sus recuerdos y documentos", asegura "O Globo" basándose en declaraciones de varios familiares del empresario.

Farías, considerado el mayor "archivo vivo" de la corrupción en Brasil, pudo haber dejado consignada en numerosos documentos toda la información que sabía sobre el gigantesco escándalo de corrupción, asegura el diario.

"Estoy organizando las ideas. Un hombre sin memoria no vale nada", habría respondido el empresario a uno de sus hermanos al ser interrogado sobre lo que hacía durante las extensas horas en que se encerraba en su oficina.

Farías ya había revelado a su hermano Luiz Romero que tenía la intención de contratar al periodista Mario Sergio Conti, director de la revista semanal "Veja", para corregir el estilo del libro de memorias que estaba escribiendo.

"Mario Sergio y Paulo César se hicieron amigos cuando Paulo César estaba preso en una celda de la policía federal en Brasilia. Mario aún no sabía la decisión de mi hermano de convertirlo en su 'ghost writer' ni tuvo acceso a los documentos", reveló Luiz Romero Farías a "O Globo".

Los hermanos del empresario asesinado que ya revisaron los documentos junto con el abogado de Farías, el reconocido penalista Nabur Bulhoes, aseguran que los mismos no contienen ninguna "bomba" ni acusaciones contra nadie, pero ordenaron que la oficina de Paulo César Farías sea vigilada por seis hombres armados.

"En la oficina hay más recuerdos y anotaciones que documentos comprometedores", asegura, intentando restar importancia a los archivos, otro de los hermanos del empresario.

La revelación de que Farías preparaba un libro con sus memorias refuerza la tesis de la policía federal brasileña en el sentido de que el crimen pudo haber sido mandado por alguien interesado en "silenciar" al empresario, y no un crimen pasional como sostiene la policía civil del estado de Alagoas.

Según las conclusiones de la investigación de la policía de Alagoas, Farías fue asesinado por su novia, la joven empresaria Suzana Marcolino, quien posteriormente se suicidó con un tiro en el corazón.

Esa versión, sin embargo, deja dudas en torno a los motivos quetendríori
y la
origen del arma, la hora en que ocurrieron los crímenes y la rapidez con que la policía concluyó que había sido un crimen

pasional, mientras que varios especialistas han señalado inconsistencias en las pruebas presentadas por la policía.

Pese a que la investigación del homicidio es competencia de las autoridades regionales del estado de Alagoas, el Ministerio de Justicia ordenó que la policía federal entrara en el caso por dudar de la versión del crimen pasional y considerar más posible una supuesta "quema de archivo".

Farías era considerado como la pieza clave en unos 30 procesos judiciales por los cuales aún respondía, y su desaparición favorece indirectamente a Collor, diez de los ministros durante su Gobierno y otras 350 personas que fueron señaladas en una investigación concluida recientemente por la policía como beneficiarios de la red de corrupción organizada por Farías. EFE

CM/dl/lb

07 Fs. clara. 9608588

EF0348

U POXRT 06-26 00654

mun

BRASIL-COLLOR (Previsión)

RELACIONAN ASESINATO FARIAS CON OTRAS MUERTES EXTRAÑAS

Brasilia, 26 jun (EFE).- Tan extraño fue el asesinato del empresario brasileño Paulo César Farías como las muertes de otros protagonistas del escándalo por corrupción que estalló en 1992 y que precipitó la salida del poder del ex presidente Fernando Collor.

Según el columnista Janio de Freitas, de "Folha de Sao Paulo", fue extraña, por ejemplo, la forma en que murió el hermano del ex gobernante, Pedro Collor, a raíz de un cáncer en el cerebro que terminó con él en pocas semanas.

También causa duda la forma rápida y sorpresiva en que murió Leda Farías, esposa del empresario, "por un episodio no común de su problema cardiaco".

De Freitas recuerda que el pasado 21 de mayo se conoció el informe definitivo de la Policía Federal sobre la red de corrupción y que su contenido comprometía a tantas personas y tantos intereses que Farías tenía razones para temer por su vida, y así debía ser pues siempre estaba rodeado de guardaespaldas.

Otra coincidencia es que la muerte se produjo cinco días antes de que Farías viajara a Brasilia a declarar en el caso de soborno a empresas de transporte público a cambio de un aumento del 17 por ciento en el valor de las tarifas.

La columnista Dora Kramer, del "Jornal de Brasil", por su parte, llamó la atención sobre el hecho de que horas después del crimen Augusto Farías, hermano del asesinado, declarase a un noticiero de televisión que "queremos la paz".

"Esa frase, dicha de forma inadvertida o a propósito, no se corresponde con el discurso del crimen pasional" sino que la apelación a la paz "parte del presupuesto de que alguien quería la guerra", agrega la columnista.

Hasta el Gobierno duda de la versión entregada por las autoridades del estado de Alagoas de que Farías fue asesinado por su amante -que luego se suicidó- y prueba de ello es que el ministro de Justicia, Nelson Jobim, pidió al director general de la Policía Federal, Vicente Chelotti, viajar ayer a Maceió.

El coronel de la Policía Militar y profesor de Medicina Legal de la Universidad de Alagoas George Sanguinetti aseguró que las pruebas que inducen a pensar que Paulo César Farías fue asesinado por su novia parecen haber sido montadas.

"Los indicios en la escenario del crimen, lo que fue divulgado hasta ahora, no sustentan la hipótesis de crimen pasional", aseguró el especialista, que conoció los resultados de las autopsias practicadas.

Dijo que, de acuerdo con esos resultados, se puede constatar que las lesiones en los cuerpos no son características de homicidio-suicidio porque el arma usada, un revólver calibre 38, tenía que haber dejado heridas más expuestas, más sangre, quemaduras y mayores residuos de pólvora.

Sanguinetti aseguró que las autoridades se precipitaron al afirmar que fue un crimen pasional, mucho más cuando se trataba de la persona que más información tenía sobre las redes de corrupción que operaron entre 1990 y 1992.

El especialista afirmó que tampoco entiende cómo Suzana Marcolino, de 28 años, tenía el revolver en sus piernas y no en su mano.

Una de las principales dudas es el motivo que tendría la novia de Farías para asesinarle y luego suicidarse, si éste le daba todo lo que quería, era tranquila, cariñosa y jamás había usado un arma.

La versión, considerada como la más conveniente para justificar el homicidio ante todo el país, no convence ni a la prensa ni a los ciudadanos comunes encuestados por programas de radio y televisión.

La muerte de Farías convenía tanto a Collor como a diez de sus ministros y otras 350 personas que podían ser responsabilizadas, según una investigación policial concluida el mes pasado.

Pudo haber sido planeada no sólo por algún enemigo sino también por alguno de sus amigos que conociese las claves secretas de las cuentas en el exterior en las que el "símbolo de la corrupción brasileña" depositó, según la policía, cerca de 1.000 millones de dólares.

Alagoas, estado del que Collor fue gobernador y desde donde se lanzó como político con proyección nacional, es la región en la que se concentran los intereses políticos y económicos tanto de Farías como del ex presidente. EFE

EHC/lm

06/26/09-07/96

BRASIL-COLLOR

EX PRESIDENTE EXPRESA PESAME POR MUERTE DE EX ASESOR Y AMIGO

Río de Janeiro, 24 Jun (EFE).- El ex presidente brasileño, Fernando Collor de Mello, dio hoy, lunes, el pésame a la familia de su amigo, ex asesor y ex tesorero electoral Paulo César Farías, asesinado el domingo en lo que parece un crimen pasional.

Collor, que supuestamente se encuentra en Miami, fue avisado de la muerte de Farías por su primo, Euclydes Mello -que asumió la dirección de los negocios de la familia Collor en Brasil-, e inmediatamente llamó a la casa del diputado federal Augusto Farías, hermano menor del fallecido, para manifestarle su pesar.

Según Augusto Farías, Collor lamentó las circunstancias "absurdas y locas" que rodearon la muerte de su ex tesorero electoral y se excusó por no poder viajar a Maceió para estar presente en el entierro del empresario, que tendrá lugar esta tarde.

Farías, principal protagonista del caso de corrupción que obligó a Collor a presentar la renuncia a su cargo en diciembre de 1992 y que le valió una sanción de ocho años de inhabilitación política, apareció asesinado el pasado domingo por la mañana en lo que parece un crimen pasional que levantó muchas dudas.

El cuerpo del empresario fue encontrado la mañana del domingo junto al de su novia, Suzana Marcolino, de 28 años, en una casa de la playa propiedad de la familia Farías situada a 8 kilómetros de la ciudad de Maceió, la capital del estado de Alagoas.

Según la versión de la familia del empresario, Farías fue asesinado de un tiro de revólver en el pecho por su novia, que posteriormente se suicidó con un disparo en el corazón.

La desaparición del empresario, considerado como un "archivo vivo" de la corrupción en Brasil, paraliza cerca de 30 procesos que la justicia aún mantiene contra la cabeza de la red de corrupción montada en el aparato del Estado brasileño durante los dos años de gobierno de Collor.

Tras conocer, el mes pasado, el informe final de la investigación realizada por la policía federal sobre la red de corrupción organizada por Farías, la Procuraduría anunció que estudiaría la posibilidad de abrir un nuevo proceso contra Collor, para lo que, necesariamente, interrogaría a Farías, lo que ya no será posible.

El informe de la policía responsabiliza de diferentes delitos a casi 400 personas, entre ellas el ex gobernante y diez de sus ministros, que supuestamente se beneficiarion económicamente de la red montada por Farías para extorsionar a empresarios brasileños.

Una de las supuestas beneficiarias de la red de corrupción es la ex ministra de Economía Zelia Cardoso de Mello, que debía ser juzgada el próximo viernes por el Supremo Tribunal Federal (STF) en un proceso al que Farías también debía asistir como reo.

La ex ministra, que supuestamente iba a ser absuelta de culpas por el propio Farías, considera que la desaparición de Farías perjudicará el esclarecimiento de la verdad.

"Su muerte deja un vacío. Acaba con las posibilidades de que muchas cosas fuesen explicadas", aseguró Zelia Cardoso. CHO

CM/cho-ha

TRAGICO FINAL PARA UNA HISTORIA DE INTRIGA Y CORRUPCION

Brasil: mataron a "PC" Farías, el monje negro del gobierno de Collor de Mello

Lo encontraron muerto en su casa de veraneo junto a su novia de 28 años ◆ Ambos tenían un tiro en el corazón ◆ "PC" Farías creció como tesorero de la campaña de Collor ◆ Y llegó a la cima del poder ◆ La coima y el tráfico de influencias fue su sello

SAN PABLO (De nuestra corresponsal).– Paulo Cesar Farías, el "monje negro" del gobierno del destituido ex presidente Fernando Collor de Mello, fue asesinado ayer en su casa de verano de Maceió, la capital del estado de Alagoas.

Las coimas y tráfico de influencias de Farías, que se hizo famoso en el mundo con las iniciales de su nombre, PC, determinaron la caída de Collor de Mello a fines de 1992, involucrado directamente en esos hechos delictivos. Es el trágico final de un período muy reciente de la historia brasileña, signado por la intriga y la corrupción.

"PC" Farías fue encontrado muerto ayer a las 11 de la mañana por sus custodios. Yacía en la cama de la residencia veraniega, junto a su novia, también muerta, Susana Marcolini, de 28 años. Dos tiros certeros segaron sus vidas: uno impactó en el corazón del empresario y el otro en el corazón de su amante. Para PC esa casa tenía historia: allí tramó toda la red de intereses que se movieron durante la campaña electoral de Collor, en 1989. Su violenta muerte continúa a la de otro personaje de aquella historia: Pedro Collor, hermano del ex presidente. Fue Pedro el encargado de denunciar a PC Farías, y como un tiro por elevación, a Fernando, por los movimientos delictivos en el submundo de Brasilia y en las oficinas de los empresarios paulistas. Eso terminó por arrastrar al gobierno de Collor a una caída inevitable.

¿Crimen pasional o político?

Las primeras teorías ... el asesinato de PC ... crimen pasional ... novia se habría ... pues de matarlo ... fue descartada ...

sospechas: se está frente a un crimen político. El próximo jueves, PC Farías debía declarar en uno de los tantos juicios entablados en contra del gobierno Collor; en este caso, por coimas recibidas de empresas de transporte.

Fue Zelia Cardoso quién se apresuró en dar pistas en ese sentido. Esta mujer fue la primera ministra de Hacienda en el gobierno Collor; a ella se la responsabiliza por un plan económico que confiscó cuentas corrientes y depósitos de los brasileños en los bancos. Ayer, entrevistada por radio a las tres de la tarde, se mostró sumamente asustada. Ella misma declaró: "Estoy azorada. Todo esto es muy extraño. Farías tenía que declarar en un juicio (uno de los realizados por corrupción en el gobierno Collor) el próximo viernes, y a mí me toca hacerlo el próximo jueves". Según las señora Cardoso, "es impensable que una mujer de 28 años, con una relación oficializada, mate a su amante".

La relación de PC Farías con su novia era pública, al punto que ya la había presentado a sus dos hijos, de 13 y 15 años (ambos estudian en Suiza) y a sus hermanos. Uno de los custodios de PC declaró, a la brasileña radio El Dorado, que el noviazgo transcurría sobre ruedas, "en forma perfectamente normal y equilibrada. No hay nada que permitiera suponer este fin trágico". Una prima de la joven contó que había hablado con la muchacha la noche del sábado: "Se mostraba muy feliz. No creo en absoluto que ella pueda haber cometido este crimen y que después se haya suicidado. Era incapaz de ..."



AGENCIA AP

Otros tiempos
Paulo César Farías y su novia Susana Marcolini, de 28 años (centro), en una foto reciente: ayer le dieron un tiro a cada uno, en la cama de su casa de veraneo.

... enriquecimiento ilícito. ...

... el impeachment a Collor de Mello y la renuncia forzada de este ex presidente, ... acumular un amplísimo expediente ... páginas. De allí surgieron las ... de las intrincadas relaciones ... de Collor con Farías, su tesorero ... campaña electoral de 1989. ...

UN HOMBRE CON MUCHOS ENEMIGOS

Una muerte anunciada

Paulo César Farías, el tesorero de campaña del ex presidente Fernando Collor de Mello, quien jugó un papel decisivo en la caída de este, parece haber nacido predestinado a morir asesinado en medio de circunstancias misteriosas, tal como ocurrió.

Farías, de 49 años, fue un hombre peligroso para el establishment brasileño. Y además tocó muchos otros intereses. Como es sabido, hay en Brasil sectores poderosos que no tienen reparos de ningún tipo cuando llega el momento de deshacerse de aquellos que representan un riesgo para su futuro.

Al parecer, Farías ya había sido blanco de una conjura criminal. En febrero de 1994, la Policía Militar detectó un plan destinado a asesinarlo. Un vocero de las fuerzas de seguridad precisó en aquel entonces que el objetivo de la tentativa criminal desbaratada había sido impedir que él hablara sobre el sistema de financiación ilegal de los partidos.

Apenas cuatro meses más tarde, en julio de 1994, Elma Perreira de Farías, esposa y madre de la hija de P.C., apareció muerta en su residencia, aparentemente asesinada.

Los jueces brasileños no habían renunciado hasta ayer a seguir indagando a P.C. y, precisamente esta semana, tenía que rendir testimonio sobre la gestión de Zelia Cardoso de Mello, la polémica ministra de Economía de Collor.

Como si sus denuncias a la Justicia fueran poco molestas, el hombre había anunciado su intención de retornar a la política. Concretamente, este incansable tejedor de tramas dudosas, había lanzado un "proyecto familiar" consistente en designar a uno de sus hermanos prefecto por Maceió, y a otro, consejero municipal. Esta doble movida serviría a P.C. para postularse a ocupar una banca en la cámara baja.

El empresario, que en diciembre de 1994 fue condenado por el Tribunal Supremo de Brasil a siete años de prisión, logró desde enero de este año quedar sometido a un régimen de virtual libertad vigilada. Prestaba servicios comunitarios para la Secretaría de Justicia de Alagoas, desde donde pensaba relanzar su carrera.

Fue en Alagoas donde comenzó a reunir los fondos que, en 1989, sirvieron para financiar la campaña de Collor, el joven gobernador de ese pequeño estado. Con el respaldo de P.C., el candidato derechista logró [illegible] la segunda vuelta de las elecciones presidenciales de 1989 al dirigente socialista Luiz Inacio Da Silva.

Con Collor en el Gobierno, P.C. manejó los hilos de un [illegible] la Justicia [illegible] el empresario [illegible] pudiera [illegible] novelesca fuga [illegible] corrió una vasta porción del planeta.

Finalmente fue [illegible] en Tailandia, desde donde [illegible] do a su país. [illegible] de la novelesca [illegible] la prisión, la [illegible] la política y [illegible] asesinato a [illegible]

SEGUIA TENIENDO AMBICIONES POLITICAS

Simbolizó toda una época

SAN PABLO (De nuestra corresponsal).– Siete años atrás, Paulo Cesar "PC" Farías era oficialmente el tesorero de la campaña electoral de Fernando Collor de Mello. Pero después del triunfo, y el ascenso al poder en 1990 de Collor, Farías se convertiría en su cerebro económico.

No fue solo por los planes que ambos elaboraron para el futuro del país sino por los intereses personales compartidos. Ambos integraron lo que aquí se bautizó como la "República de Alagoas", un estado del Nordeste de donde salieron el ex presidente y su íntimo colaborador.

Después del huracán que representó en su vida el paso por el gobierno de Collor, con una fuga hacia la Argentina y su posterior prisión, PC Farías se había distanciado de su antiguo jefe. Lo acusaba, en privado, de deslealtad. Lo cierto es que hasta anoche Collor de Mello no había mandado a la familia una nota de condolencia.

Hasta ayer, PC Farías vivió en una lujosa residencia en el Alto de las Mangabeiras, un barrio de nuevos ricos en la periferia de Maceió (la capital alagoana). Manejaba allí una de las empresas de la familia, de reventa de tractores. Su hermano Augusto César dirige otra de las firmas, una concesionaria de Fiat. Y un [illegible] de la familia timonea el diario "Tr[illegible] de Alagoas".

El clan de los Farías siempre [illegible] muy unido. Y en estos días dis[illegible] candidatura del hermano Augu[illegible] prefecto de Maceió. Pero la histo[illegible] estaban armando desde la familia era [illegible] cho más ambiciosa: apostaban a la [illegible] de PC a la vida política. La estrate[illegible] sistía en catapultarlo como candid[illegible] putado federal.

Con la idea de que estaba lleva[illegible] vida normal, PC creía haber recu[illegible] respeto de los habitantes de Ala[illegible] y la [illegible]

[illegible]

ARCHIVO CLARIN



El protector. Fernando Collor de Mello, ex presidente de Brasil: él, como lo planeaba su protegido Farías, tiene previsto volver a la política.

Ni una sola palabra

Hasta ayer, la familia Collor de Mello no había enviado sus condolencias a los Farías. Incluso, algunos analistas políticos alentaban las versiones de que la muerte de "PC Farías" es un mal trago para el ex presidente brasileño Fernando Collor de Mello.

En las últimas semanas en el Congreso brasileño se comenta que un grupo de operadores busca una amnistía para el ex presidente, quien tiene prohibido ejercer cargos públicos hasta el año 2001. La idea que circula es que el ex mandatario, que estaría viviendo en su natal estado de Alagoas, **busca un cargo para las elecciones de 1998.**

Alto, rico y prestigioso era Fernando Collor de Mello antes de asumir la presidencia de su país. Pero en los primeros meses de 1992, "gracias" a las denuncias de su hermano Pedro –muerto de un tumor cerebral–, Fernando fue obligado a renunciar a su cargo.

Ayer, en entrevista con el diario O Globo, Augusto Cesar Farías, el hermano de Paulo, advirtió que "Collor no está muerto como referente político, sino que ayuda en el palenque".

GLORIA Y OCASO

Paulo César "PC" Farías llegó al centro del poder en Brasil de la mano del ex presidente Fernando Collor de Mello, quien asumió en marzo de 1990 y debió renunciar en diciembre de 1992 abrumado por denuncias de corrupción. PC le manejó las finanzas de su campaña política, y reconoció haber recaudado 170 millones de dólares. Su debacle siguió a la caída de su jefe:

- **30/6/93:** Farías desaparece de su residencia en Maceió, luego de que un juez le dicta la prisión preventiva.
- **17/8/93:** Interpol afirma que entró a la Argentina el 20 de julio desde Paraguay.
- **21/10/93:** declara al diario O Globo, desde Londres, que se fue de Argentina porque grupos paramilitares argentinos querían asesinarlo.
- **3/11/93:** el ministerio del Interior británico ordena el arresto de Farías.
- **29/12/93:** es detenido en Bangkok, la capital de Tailandia.
- **1/12/93:** Declara a los periodistas que tiene "la conciencia tranquila".
- **3/12/93:** Farías llega a la sede de la policía federal en Brasilia.
- **17/12/93:** declara ante el Congreso que "todos los políticos reciben dinero de las empresas constructoras".
- **7/1/94:** un juez federal brasileño dicta la primera condena sobre PC: cuatro años de prisión por el delito de evasión fiscal.
- **21/2/94:** la policía federal brasileña desbarata un supuesto plan para asesinar o secuestrar a Farías, que había sido ideado "por importantes personalidades" para evitar que revelara información comprometedora.
- **13/12/94:** la Corte Suprema lo absuelve de los cargos de desaparición de documentos, intimidación y corrupción de testigos, pero lo condena a prisión domiciliaria por falsedad ideológica.
- **14/12/94:** la Corte Suprema le impone 7 años de prisión por falsificación de documentos oficiales.
- **14/6/95:** le conceden la posibilidad de acogerse al régimen de prisión abierta.

FB7213

U POXFT 06-24 00812
mun

BRASIL-COLLOR (Previsión)
ASESINATO DE FARIAS PARALIZA 30 PROCESOS

Río de Janeiro, 24 Jun (EFE). - El asesinato del empresario brasileño Paulo César Farias paraliza cerca de 30 procesos que la justicia aún seguía contra el principal prot[illegible]nista del escándalo de corrupción que obligó al presidente Fernando Collor a renunciar a su mandato en diciembre de 1992.

El asesinato del ex tesorero electoral del ex mandatario que, según la familia del empresario y los primeros indicios, se debió a motivos pasionales, podrá enmudecer varios casos que se seguían contra Farías por su responsabilidad en la red de corrupción que "asaltó" al Estado brasileño durante los dos escasos años de gobierno de Collor.

El cuerpo del polémico empresario fue encontrado en la mañana del domingo junto al de su novia, Suzana Marcolino, de 28 años, en una casa de playa de propiedad de la familia Farías y ubicada a 8 kilómetros de la ciudad de Maceió, la capital del estado de Alagoas.

Según la versión de la familia del empresario, Farías fue asesinado de un tiro en el pecho por la joven mujer, quien posteriormente se suicidó con un disparo en el corazón.

Pese a que la autopsia de los dos cuerpos reforzó la versión de que el crimen tuvo motivos pasionales y a que la investigación del homicidio es de competencia de la policía civil de Alagoas, el Ministerio de Justicia ordenó que la policía federal brasileña acompaño las investigaciones preliminares.

En una nota de prensa divulgada el domingo por la asesoría de relaciones públicas del ministro de Justicia, Nelson Jobim, el titular de la cartera justifica la participación de la policía federal en la investigación debido a que Farías era testigo importante de varios crímenes federales.

El empresario, que fue tesorero de la campaña electoral que condujo a Collor a la Presidencia, no sólo era reo en 30 procesos federales sino también tes[illegible]o en varios otros.

De los 110 procesos judiciales iniciales que se desprendieron de la investigación policial contra la red de corrupción organizada por Farías el empresario sólo fue condenado en dos, en tanto que otros 68 fueron archivados por falta de pruebas y otros 30 están pendientes.

En uno de los procesos concluidos un juzgado federal condenó a Farías a escasos cinco meses de prisión por evasión fiscal; en el otro, seguido por el Supremo Tribunal Federal (STF) de Brasil, el empresario fue condenado a seis años y once meses de prisión por falsificación de documentos.

En este mismo proceso Collor fue absuelto de los delitos de corrupción pasiva y asociación para delinquir, pero no se ha librado de la condena de inhabilitación política hasta el año 2001 que le impuso el Congreso.

Farías, que en enero pasado se benefició de una decisión judicial que redujo su pena y le concedió el régimen de libertad en prisión abierta -sólo tenía que presentarse en la cárcel una vez a la semana- ya no responderá en ninguno de los procesos pendientes ni podrá ser interrogado nuevamente por la Procuraduría, que estudia la posibilidad de abrir una nueva

15 Fs. clara.

9608588

investigación contra Collor.

Tras conocer, el mes pasado, el informe final de la investigación realizada por la policía federal sobre la red de corrupción organizada por Farías, la Procuraduría anunció que estudiaría la posibilidad de abrir un nuevo proceso contra Collor, para lo que interrogaría a Farías.

El informe de la policía responsabiliza por diferentes delitos a casi 400 personas, entre ellas el ex mandatario y diez de sus ministros, que supuestamente se beneficiaron económicamente de la red montada por Farías para cobrar sumas millonarias a empresarios brasileños.

Las conclusiones de cuatro años de investigaciones de la policía, entregadas tanto a la Procuraduría como al juez federal de Brasilia, indican que Collor no sólo conocía la red de corrupción montada por Farías en su Gobierno sino que también se benefició de ella.

Las casi 400 personas, entre ellas el ex mandatario, la ex ministra de Economía del gobierno Collor, Zelia Cardoso de Mello -que llegó a ser considerada una zarina de la economía brasileña por los poderes que alcanzó a tener-; otros nueve miembros del Gabinete de ese Gobierno, familiares, amigos y parlamentarios que apoyaron a la depuesta administración, se beneficiaron de la red.

El dinero que Farías exigió a los grandes empresarios brasileños y que, según el informe, llegó a 350 millones de dólares comprobados, alimentó las cuentas bancarias de todos los beneficiados con la red y sirvió para cancelar hasta sus cuentas domésticas, concluyó la policía federal.

El supuesto asesinato pasional, por lo mismo, beneficia a numerosas personas que pueden ser llamadas a juicio por su responsabilidad, tanto activa como pasiva, en las irregularidades cometidas por Farías.

La posibilidad de que el empresario haya sido asesinado por su vinculación en hechos por los que ya declaró en varias oportunidades fue descartada tanto por investigadores de la policía civil de Alagoas como por el abogado Nabur Bulhoes, el defensor de Farías.

De acuerdo con el abogado, Farías ya había dicho todo lo que tenía que decir y su posible convocatoria a declarar ante la justicia ya no preocupaba a nadie. EFE

CM/lm

06/24/09-07/96

CRONOLOGIA DO ESCÂNDALO

[illegible]/9/90 — A imprensa denuncia que Paulo César Farias responde a 20 processos no Banco Central por emitir notas falsas em nome de sua empresa Tratoral. PC entra na lista negra do BC e é impedido de trabalhar com crédito rural e agroindustrial por cinco anos.

19/10/90 — Surge a [illegible] de tráfico de influência no governo Collor envolvendo PC. [illegible], Luiz Octávio da [illegible] [illegible] e diz que PC tentou [illegible] um empréstimo de US$ 40 [illegible] para a Vasp.

5/[illegible] — PC anuncia a compra do título do jornal [illegible] de Alagoas. Foi o que provocou [illegible] entre Pedro Collor, diretor-responsável da Gazeta de Alagoas.

[illegible] — Pedro Collor revela à revista Veja que PC [illegible] bancários no Exterior.

[illegible] — Pedro Collor diz que PC é testa-de-ferro de Collor [illegible] empresário recebeu US$ 15 milhões do caixa da campanha e mantém [illegible].



25/5/92 — O Congresso aprova a instauração da CPI do PC.

26/5/92 — PC começa a ser investigado pela Polícia Federal (PF) por suspeitas de irregularidades na declaração do Imposto de Renda.

4/6/92 — Pedro Collor depõe na CPI. Reafirma as acusações a PC.

5/6/92 — PC depõe durante mais de seis horas na Polícia Federal de Maceió e diz que aceita uma acareação com Pedro Collor.

[illegible]/6/92 — PC depõe na CPI e admite que os gastos declarados da campanha de Collor não correspondiam à realidade.

28/6/92 — O motorista Francisco Eriberto França declara à revista à revista Isto É que PC pagava as contas da Casa da Dinda e apresenta a primeira prova do envolvimento de Collor com PC ao revelar que o empresário pagava o Elba usado pelo presidente.

1/7/92 — Eriberto França depõe na CPI e confirma tudo.

8/7/92 — É revelado que PC e Cláudio Vieira [illegible] em Brasília [illegible] antes de [illegible] dos cruzados novos.

9/7/92 — A CPI comprova a ação dos primeiros fantasmas: Flávio Maurício Ramos, Carlos Alberto da Nóbrega, Manoel Dantas de Araújo e Jorge Luís Conceição.

10/7/92 — Fica comprovado que a Brazil's Garden recebeu US$ 2,5 milhões do ex-caixa da campanha de Collor como pagamento para a reforma da Casa da Dinda.

11/7/92 — Notas provam que empresas pagaram milhares de dólares à EPC.

14/7/92 — A secretária particular de Collor, Ana Acioli, confirma os depósitos em nome de correntistas fantasmas.

16/7/92 — A secretária Rosinete Melanias depõe na CPI e confirma depósitos da EPC na conta de Ana Acioli e o pagamento do Fiat Elba do presidente.

20/7/92 — A CPI descobre novos fantasmas que movimentaram bilhões de cruzeiros.

24/8/92 — A CPI acusa PC de crimes de formação de quadrilha, sonegação fiscal, evasão de divisas, falsidade ideológica, falsidade documental, falso testemunho e exploração de prestígio. Conclui que o esquema PC movimentou US$ 32,2 milhões.

[illegible]/9/92 — A PF pede a prisão preventiva de PC, Cláudio Vieira, Fernando Collor e Roberto Carlos Mestel, motorista da Brasil-Jet, porque eles estariam dificultando as investigações.

[illegible] — A Polícia Federal indicia PC por oito crimes.

04/10/92 — PC diz que os fantasmas foram criados pelo doleiro Najun Turner.

12/11/92 — O procurador-geral da República, Aristides Junqueira, denuncia PC, Collor e Cláudio Vieira.

8/11/92 — A PF prova que PC financiava viagens dos ministros de Collor.

11/11/92 — A Receita Federal estima que o esquema PC sonegou US$ 100 milhões.

20/12/92 — PC viaja com a família para Barcelona com autorização do ministro do Supremo Tribunal Federal (STF), Ilmar Galvão.

11/1/93 — A Justiça Federal [illegible] em 14 os inquéritos contra PC, a pedido do presidente do inquérito, delegado Paulo Lacerda.

1/2/93 — PC depõe durante 10 horas na Justiça Federal em Maceió e é [illegible] em mais 11 inquéritos policiais.

[illegible] — O ministro do STF, [illegible] o [illegible] dos bens de PC [illegible].

[illegible] — Rosinete Melanias admite, em depoimento, ter assinado cheques fantasmas.

30/6/93 — O juiz da 10ª Vara Federal, Pedro Paulo Castelo Branco, decreta a prisão preventiva de PC, de seu sócio Jorge Bandeira de Mello, do piloto Ricardo Campos e da secretária Rosinete Melanias, por crime de sonegação. PC é considerado foragido da Justiça.

2/7/93 — PC negocia sua rendição com a PF.
5/8/93 — STF decreta prisão de PC por corrupção passiva.

22/8/93 — Justiça bloqueia bens de PC [illegible] garantia de uma dívida de US$ 1,7 milhão.

2/9/93 — Justiça hipoteca bens de PC.

29/10/93 — PC é localizado em Londres pela TV Globo e o governo brasileiro pede sua extradição, [illegible] de nova.

[illegible] — PC [illegible], pelo [illegible] brasileiro [illegible], Paulo [illegible] de Lima.

[illegible]/12/93 — PC [illegible] e fica preso na sede do Batalhão de Choque da PM de Brasília.

08/1/94 — PC é condenado a 4 anos de prisão e multa de CR$ [illegible].

[illegible]/7/94 — [illegible], mulher de PC, morre em [illegible]. PC [illegible] para acompanhar os funerais.

12/12/94 — Por [illegible] de provas, o STF absolve Collor e PC [illegible] de corrupção passiva.

13/12/94 — O STF condena PC a sete anos de prisão e mais uma multa de [illegible] por falsidade ideológica e [illegible] de contas fantasmas.

22/12/94 — PC troca a prisão de Brasília por uma cela no quartel general do Grupo de Bombeiros de Maceió (AL).

[illegible]/1/95 — PC [illegible] a [illegible] de suas empresas.

[illegible] — [illegible], pela nova vez, prisão [illegible].

14/6/95 — PC ganha regime aberto. Pode sair do quartel [illegible].

[illegible]/6/95 — [illegible] prisão [illegible] e [illegible] em penitenciária [illegible] a [illegible].

15/11/95 — PC [illegible] por causa de uma hérnia e é [illegible] em Maceió.

22/12/95 — [illegible] presidencial, PC tem [illegible] de sete anos para quatro [illegible].

[illegible] parecer em juízo a cada dois meses.

01/6/96 — PC dá entrevista acusando empresários e [illegible] de [illegible] o presidente Collor.

05/6/96 — PF entrega à Justiça conclusão do inquérito sobre o esquema PC. Foram mais de 400 indiciamentos de empresários e autoridades. O total de recursos movimentados pelo esquema PC chegou a [illegible] milhões.

17

9608588

1946 – 1996 O FIM DE PC

Processos sobre Esquema PC não serão arquivados

O empresário prestaria depoimento na sexta

FLÁVIO ILHA
Sucursal/Brasília

A morte de Paulo César Farias não vai alterar a situação de nenhum dos 10 processos envolvendo o chamado Esquema PC, que apuram a corrupção no governo Collor. A avaliação foi feita ontem pelo secretário-executivo do Ministério da Justiça, Milton Seligman. Ele informou que os processos não se extinguirão porque PC não é citado isoladamente em nenhum deles. Além dos processos, há 92 inquéritos do esquema já relatados e outros 19 à espera do despacho inicial. PC havia sido condenado em dois processos: quatro anos pelo crime de sonegação fiscal e sete anos por falsidade ideológica.

PC Farias estava citado em 40 dos 92 inquéritos relatados pela Polícia Federal e iria ao Supremo Tribunal Federal (STF) na sexta-feira para depor no processo que investiga o envolvimento da Rodonal (a entidade que reúne as empresas de ônibus interestaduais) em corrupção ativa. Nesse mesmo processo é citada também a ex-ministra da Economia Zélia Cardoso de Mello, que teve seu depoimento mantido para a próxima quinta-feira. Além do caso envolvendo a Rodonal, PC respondia também a outros sete processos no STF. Outros dois processos correm na 12ª Vara de Justiça de Brasília.

Continuam passíveis de punição todos os outros envolvidos no esquema, entre eles o piloto Jorge Bandeira, o ex-secretário de Collor, Cláudio Vieira, a testa-de-ferro de PC em Miami, Ironildes Teixeira, e a secretária Marta Vasconcelos. Os processos envolvem 12 artigos do Código Penal e a lei 7492/86, conhecida como Lei do Colarinho Branco. Seligman disse que, apesar de PC ser "uma fonte muito importante", sua morte altera muito pouco o destino das investigações sobre o Esquema PC. Na prática, isso significa uma razão a menos para alguém querer matar o tesoureiro de Collor.

Outra avaliação que reforça a tese de crime passional foi dada pelo diretor da Polícia Federal, Vicente Chelotti. Ele disse que a Polícia já havia encerrado a investigação sobre PC e que as provas produzidas nos inquéritos são suficientes. "A Polícia está satisfeita com as provas, não com os depoimentos de PC", explicou Chelotti, sobre a hipótese de o crime ter sido uma queima de arquivo. Ele atestou que PC nunca colaborou com a Polícia e, provavelmente, também não colaboraria com a Justiça. Mesmo assim, a PF continua acompanhando as investigações da polícia alagoana através do delegado Marcos Omena. Se surgir alguma situação que possa colaborar para a abertura de novas linhas de investigação, a Polícia Federal vai aprofundar as apurações, que são de responsabilidade da Secretaria de Segurança de Alagoas.

A Polícia Federal disse que nunca investigou nenhuma ameaça de morte contra o empresário

Chelotti reforçou ontem que as investigações feitas pela polícia alagoana apontam para a hipótese de um crime passional. As marcas de pólvora detectadas na mão direita da namorada de PC são mais uma prova de que ela realmente teria feito os disparos. O diretor da PF confirmou também que nunca investigou nenhuma ameaça de morte contra o caixa de Collor.

Com a morte de Paulo César Farias, a Justiça vai desbloquear seus bens. São casas, apartamentos, terrenos, ações das empresas Tratoral e Verax, além de um terço de uma ilha em Alagoas, que foram seqüestrados ou hipotecados como garantia de ressarcimento de eventuais prejuízos causados à União. PC Farias teve bens seqüestrados no processo em que foi condenado pelo Supremo por crime de falsidade ideológica, e outros hipotecados na ação penal da Justiça Federal em que foi sentenciado a quatro anos de prisão por sonegação fiscal de US$ 1,7 milhão da Brasil-Jet.

PASSADO E PRESENTE

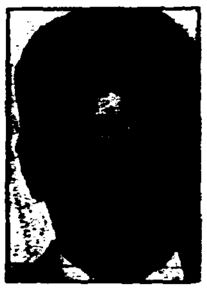
Veja onde estão e o que fazem hoje os ...



□ **Fernando Collor** – Depois de ter o mandato cassado pelo Congresso, o ex-presidente Fernando Collor foi absolvido em vários processos pelo Supremo Tribunal Federal (STF). Com sua mulher, Rosane, vive de rendas em Miami. Freqüentemente passa temporadas nas estações de esqui de Aspen (EUA). Visitou Cuba, a Áustria e a Suíça no ano passado.



□ **Marcos Coimbra** – Embaixador de carreira e cunhado de Collor, foi secretário-geral da Presidência da República. Aposentou-se do Itamaraty e mora em São Paulo com a mulher, Ledinha. O casal costumava promover grandes festas na era Collor.



□ **Luís Estevão** – Amigo de adolescência de Collor, foi avalista da "Operação Uruguai". É um dos poucos que admite continuar mantendo contato com Collor. Próspero empresário da construção civil de Brasília, bancou algumas viagens do ex-presidente. É deputado distrital pelo PMDB e sonha com o Governo do Distrito Federal. Foi acusado pela atual administração petista de ser o maior sonegador do Distrito Federal.



□ **Paulo Octávio** – Também é amigo de adolescência de Collor e avalista da "Operação Uruguai". Foi deputado federal pelo PRN na legislatura passada. Em 1994, não conseguiu se reeleger. Atualmente se dedica à empresa de construção Paulo Octávio. É inimigo declarado de Luís Estevão, com quem sempre disputou a amizade de Collor. Atualmente está um pouco afastado do ex-presidente.



□ **Zélia Cardoso de Mello** – Ministra da Economia do governo Collor e uma das idealizadoras do Plano Collor. Caiu em desgraça depois que dançou o bolero Besame Mucho com o então ministro da Justiça, Bernardo Cabral, e declarou-se apaixonada por ele. Casada com o humorista Chico Anísio, mora no Rio de Janeiro, tem dois filhos e edita a revista de variedades Vitória.



□ **Egberto Baptista** – Foi titular da Secretaria de Desenvolvimento Regional. Usava o cargo para fazer lobby da Zona Franca de Manaus. É irmão do senador Gilberto Miranda (PMDB-AM), o parlamentar sem votos que preside a forte Comissão de Assuntos Econômicos. Egberto tem uma empresa de assessoria política em São Paulo. Na campanha para a Presidência da República, ofereceu-se para assessorar Fernando Henrique Cardoso.

REPERCUSSÃO

A seguir, a opinião de pessoas que estiveram, de alguma forma, envolvidas com PC Farias durante o governo Collor:

❑ "Lamento muito as circunstâncias. Qualquer vida humana é muito valiosa para ser desperdiçada dessa maneira."

***Cláudio Humberto Rosa e Silva**, ex-porta-voz do governo Collor*



❑ "Com ele, mais uma vez tudo acaba em pizza: morre uma parte da história que nunca mais vamos conhecer."

***Sandra Fernandes**, secretária que denunciou a operação Uruguai*

❑ "A morte dele prejudica o esclarecimento total das denúncias feitas durante o governo Collor. Eu não o vejo desde a morte da mulher dele, Elma Farias. Relacionei-me com ele durante a campanha de 89. Era um homem muito educado, mas não chegamos a ficar amigos."

***Luís Estevão**, empresário e amigo de Collor*

❑ "O único contato que tive com o PC foi durante a campanha do Collor, em 1989. Não acredito em queima de arquivo. Depois de tantos anos de investigação, creio que sua participação nos crimes de corrupção e extorsão já deveria estar devidamente esclarecida."

***Paulo Octávio**, ex-deputado e amigo de Collor*



❑ "PC Farias era uma pessoa sedutora, notável. Pode ser que algum momento de sua vida tenha sido tomado pelos fatos da política e, com isso, conquistado a antipatia de muita gente. Mas eu tinha um grande apreço por ele."

***Nabor Bulhões**, advogado de PC Farias*

❑ "Essa morte foi muito esquisita, como foi a de Elma Farias. As investigações precisam ser conduzidas com toda a lisura para que não reste qualquer dúvida."

***José Carlos Abraças**, delegado da Polícia Federal*

❑ "Lamento, mas não me surpreende que esse tenha sido o seu fim. Até pelo estilo de vida PC tinha e o risco que corria por suas ligações perigosas."

***Marcello Alencar**, governador do Rio*

❑ "Não perdemos só o irmão mais velho, mas o melhor amigo, o homem que nos orientou na vida."

***Carlos Gilberto Farias**, irmão de PC.*

UN NUEVO MISTERIO EN EL ESCANDALO DE CORRUPCION EN BRASIL

Creen que asesinaron a [illegible] por ser un "archivo" [illegible]

La policía consideró de entrada la hipótesis de un crimen pasional ♦ Pero para la mayoría [illegible] opinión pública hay otra explicación ♦ Y es que Farías sabía demasiado sobre la corrupción [illegible]

SAN PABLO (De nuestra corresponsal).– El asesinato de Paulo César Farías, el ex tesorero y hombre fuerte del gobierno de Fernando Collor de Mello, mantiene en vilo a todo Brasil. Las primeras versiones intentaron explicar su muerte como un crimen pasional, pero la mayoría de los brasileños tienen otra explicación: Farías fue eliminado porque sabía demasiado. Era un "archivo viviente de la corrupción de la era Collor de Mello".

El empresario asesinado, que residía en Maceió, la capital de Alagoas, guardaba, celosamente, toda la información sobre el vasto esquema de corrupción, defraudación del fisco, coimas y tráfico de influencia, del que el propio Farías fue artífice durante los dos años que duró la presidencia de Collor. Por eso su muerte causó tanta conmoción. La prensa radial y escrita, y la sociedad brasileña, catalogó al crimen como político. Y lo bautizó como "quema de archivo".

"Como era Paulo César Farías, no podemos descartar la posibilidad de que haya sido una quema de archivos", dijo ayer el jefe de la Policía Federal de Brasil Vicente Chelotti.

"La muerte de Farías significa la desaparición del mayor archivo viviente sobre la corrupción de la era Collor", opinó por su parte el diario Jornal do Brasil.

En lo que hay total coincidencia es que con la muerte de PC las autoridades brasileñas tendrán crecientes dificultades para avanzar en las investigaciones en torno a la corrupción que rodeó la presidencia del destituido Collor de Mello.



La despedida. Gilberto y Augusto Farías, hermanos del asesinado empresario, despiden sus restos, en Maceió.

Meteórico ascenso

Intrigas y delitos contornearon el rápido ascenso de PC Farías a las cumbres del poder. Primero como tesorero de la campaña de Collor a la presidencia, y después como "cerebro económico" en la trastienda oficial, Farías formó un emporio empresarial fantasma bautizado como el "Esquema PC". Se trataba de empresas radicadas en el exterior, la mayoría en los Estados Unidos, manejadas por testaferros, a donde iban a parar los fondos recolectados en coimas. Se afirma que la fortuna recaudada por esos medios llegó a los 1.000 millones de dólares.

La policía estadual de Alagoas, donde tiene su imperio la familia del ex presidente Collor de Mello, hasta ayer manejaba como alternativa más probable la de un crimen pasional. Según la interpretación del superintendente policial, José Amaral, la novia de PC Farías, la joven Suzana Marcolino da Silva, de 28 años, le disparó un tiro en el pecho al empresario y "después se suicidó a quemarropa".

En el gobierno federal, no se sinti[illegible] tentados de convalidar la versión. E[illegible] de gabinete del ministerio de Justicia, [illegible] Gregori, declaró: "Teniendo en vis[illegible] grandes intereses y las muchas pers[illegible] envueltas en las declaraciones que p[illegible] hacer Farías, hay que investigar tod[illegible] hipótesis".

Novelón

En la versión de que se estaría fre[illegible] un hecho pasional, no faltó el novelón [illegible] dijo que la joven Suzana estaba embara[illegible]

[illegible]

El futuro de un clan muy amb

SAN PABLO (De nuestra corresponsal).– El clan de los Farías no se pronunció, todavía, sobre la naturaleza del asesinato de Paulo César. Ayer, uno de los hermanos, Augusto, que es diputado federal y aspira a ser electo intendente de Maceió (la capital de Alagoas) en octubre, se mostró reservado. "La policía estadual dice que fue un caso pasional. Pero no descartamos otras hipótesis" dijo ante los periodistas.

La muerte de PC Farías pone un signo de interrogante sobre el futuro de la familia. De origen pobre, el clan se enriqueció de golpe gracias a las actividades de Paulo César. Y hasta hace dos días, también bajo su batuta, aspiraba a consolidarse políticamente. En la tradición de las elites brasileñas, se empieza por el poder económico y se termina en el político.

Paulo César Farías había diseñado cuidadosamente un plan para recuperar prestigio. Fue él quien decidió catapultar a su hermano Augusto como diputado nacional. También llevó a su hermano Rogerio a la intendencia de Barra (en Alagoas). Y en 1990, hizo nombrar a Luiz Romero, otro de sus hermanos, secretario del ministerio de Salud.

El proyecto de PC era ambicioso. Calculaba que con la elección del hermano Augusto en la intendencia, se abría su propio camino para ser diputado federal en 1998. Pero el tiro que segó su vida obliga ahora al clan a cambiar de planes.

Luiz Romero Farías sucede ahora a PC en la dirección del clan. Pero lleva encima una cruz: en 1991 se vio obligado a renunciar al Ministerio de Salud por culpa de un escándalo. Se lo acusó de haber comprado bicicletas, vacunas y filtros de agua a precios de oro.

Este hermano había sido escogido para dirigir el diario Tribuna de Alagoas, cuyo primer número debía salir el 27 de julio próximo. El caso es que este matutino, que venía preparándose desde la épo-

21

9608588

EX SEMINARISTA Y ABOGADO

Megalómano y ostentoso

SAN PABLO (De nuestra corresponsal).– Los Farías siempre se comportaron como un clan y su jefe natural era Paulo César, el más viejo de los ocho hermanos. Ex seminarista y abogado, el empresario asesinado tuvo una infancia pobre en la ciudad de Murici, a 50 kilómetros de Maceió.

Su primer trabajo fue como profesor de latín. Con el tiempo, se dedicaría a la venta de autos usados. Su primera empresa, Motoral, fue el pilar de una fortuna familiar que amasaría en pocos años. El clan llegó a formar la Empresa de Participaciones y Construcciones, EPC. Cuando Fernando Collor de Mello fue elegido mandatario del estado de Alagoas, esa firma EPC actuó como "consultora" de la gobernación. En ese período, se dice que Paulo César Farías armó una red de intermediación con las grandes firmas constructoras vinculadas a las obras públicas estaduales. En poco tiempo, PC se convertiría en uno de los hombres más ricos de Alagoas.

El mecanismo se repetiría después con Collor en el Palacio del Planalto (la sede del gobierno federal). Farías estuvo siempre detrás del escenario. El mismo declaraba no tener aspiraciones de poder, no al menos en la función pública. Pero desde los bastidores controló a los amigos y familiares, que colocó en puestos clave.

Solía fumar cigarros cubanos y vestía corbatas Hermes. En la muñeca exhibía una pulsera de oro con brillantes engarzados. PC llegó a comprar un avión, de uso privado, de 4 millones de dólares. Pero lo vendió sin llegar a utilizarlo; por culpa de un mal sueño de su mujer.

Farías hablaba varios idiomas: francés, inglés, español y checo. A sus dos hijos, Ingrid de 15 años, y Paulo, de 14, los mandó a estudiar a los mejores colegios de Suiza.

En la época de la campaña presidencial de Collor, PC Farías comenzó a construir una mansión en el sofisticado barrio de Cruz de las Almas, en Maceió: tenía tres pisos, una cancha de tenis y dos piscinas.

Megalomaníaco, nunca economizó en sus fiestas. Se cuenta que entre 1990 y 1992, cuando estalló el escándalo que derribó a Collor ese año, llegó a realizar más de 50 viajes al exterior, siempre en hoteles de lujo.

Pedro Collor, el hermano del ex presidente Fernando, declaró antes de morir: "PC Farías es un erudito del robo, de la corrupción y del chantaje. No tiene límites y es capaz de matar para [illegible]. En Alagoas se vanagloriaba de haberle regalado vestidos, collares y otros presentes a la ministra Zelia Cardoso".



Final previsible. Foto de archivo de Farías cuando fue detenido: toda su vida pareció transcurrir en la cuerda floja.

Poco legible

9608588

Farías coima

◆ "PC" temía ser víctima de un atentado

Promesa

El presidente brasileño Fernando Henrique Cardoso prometió ayer que se investigará hasta "las últimas consecuencias" el asesinato del empresario Paulo César Farías.

El ex tesorero de campaña de Fernando Collor de Mello fue encontrado muerto a balazos junto a su amante, en la residencia que poseía en Maceió, capital del estado de Alagoas, en el norte de Brasil.

Cardoso, quien se encuentra en Buenos Aires para asistir a la cumbre de jefes de Estado del Mercosur, subrayó que "el gobierno central no está a cargo del asunto, pero se mantendrá atento a la cuestión".

El líder brasileño precisó que "el Ministerio de Justicia va a tomar todas las medidas que sean necesarias y la cuestión será investigada hasta las últimas consecuencias"

Los investigadores en un primer momento barajaron la hipótesis de un crimen pasional, pero ya ayer esta teoría prácticamente se había descartado.

PC Farías tenía miedo de que lo matasen. Y no se sacaba el chaleco antibalas ni siquiera para tomar un baño en el mar. "Tengo más recelo por mi propia familia que por mí mismo. Temo por un secuestro de mis hijos" había declarado.

La mujer de PC Farías, Elma, murió el 20 de julio de 1994, a los 44 años, víctima de un paro cardíaco provocado por insuficiencia respiratoria. Aún hoy el caso permanece, en la imaginación de los brasileños, rodeado de misterio.

Eleonora Gosman

1946 - 1996

Um tiro silencia o ex-tesoureiro de Collor

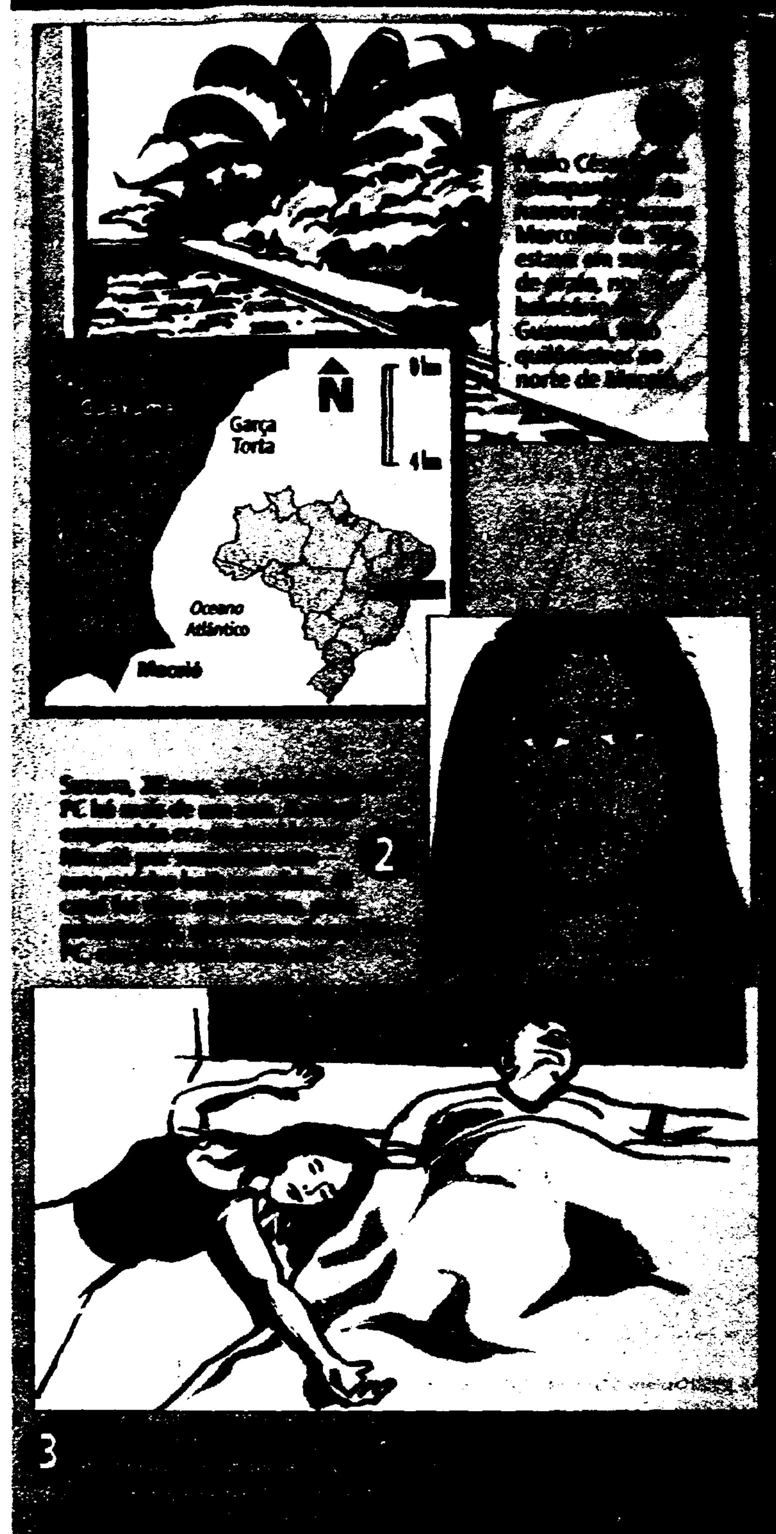
As primeiras versões indicam que Paulo César Farias foi vítima de um crime passional, praticado pela namorada

REPRODUÇÃO/ZH



Sem explicação: PC e Suzana namoravam desde o início do ano passado e planejavam se casar

COMO FOI O CRIME



FLÁVIO ILHA
Sucursal/Brasília

Um tiro no coração calou para sempre o homem que conhecia os segredos mais comprometedores da Era Collor. Paulo César Cavalcante Farias, o tesoureiro da campanha do ex-presidente Fernando Collor, foi assassinado na madrugada deste domingo, aos 49 anos. As primeiras investigações indicam que foi um crime passional. Por volta das 11h de ontem, um segurança encontrou o corpo de PC estendido na cama, de costas e com os braços abertos, vestido com um pijama cinza e coberto por um lençol. Ao lado estava o corpo de sua namorada, Suzana Marcolino da Silva, 28 anos, também de costas e com um tiro no peito. Suzana teria matado PC e logo depois cometido suicídio. A autópsia constatou que Suzana tinha marcas de pólvora na mão direita. Os dois estavam na casa de praia do empresário, no balneário de Guaxuma, oito quilômetros ao norte de Maceió.

Os dois seguranças que acompanhavam PC encontraram os cadáveres porque o empresário pediu para ser chamado no final da manhã. Ambos afirmam que não ouviram os tiros, mas escutaram uma discussão do casal durante a madrugada. PC namorava Suzana havia um ano e quatro meses. Aparentemente, PC foi executado enquanto dormia.

De família pobre, Suzana era conhecida em Maceió por seus romances com empresários bem-sucedidos. Tinha uma loja, montada com a ajuda do namorado. A irmã, Ana Luiza Marco Lemos, foi contratada recentemente pelo jornal da família Farias, a Tribuna de Alagoas, cuja primeira edição estará nas bancas no dia 15 de julho. Ana Luiza contestou a versão de que sua irmã matou PC com a própria arma e depois se suicidou. "Ela não tinha arma e nem sabia atirar", disse Ana Luiza. "Suzana era uma pessoa alegre, estava muito feliz e não seria capaz de se suicidar."

O enterro de PC está marcado para hoje, no Cemitério Parque das Flores, o mesmo onde foi sepultado o empresário Pedro Collor.

O diretor do Instituto Médico Legal de Maceió, Marcos Peixoto, informou que Suzana morreu vítima de lesão por projétil de arma de fogo. Peixoto disse ainda que PC Farias foi o primeiro a morrer. O secretário de Segurança da Alagoas, José Amaral, afirmou que a cena do crime aponta para um assassinato passional, seguido de suicídio. Os corpos foram removidos para o Instituto Médico Legal (IML) às 16h30min. O secretário de Justiça, Rubens Quintela, adotou a cautela ao comentar o episódio. "Como policial, não descarto a hipótese de duplo assassinato", disse. Quintela era amigo de PC.

O superintendente da Polícia Federal em Alagoas, Berguison Toledo Silva, disse que a hipótese de assassinato por queima de arquivo não pode ser descartada. O quarto de PC tem duas portas – uma dá para o interior da casa e a outra para um terraço. A polícia não informou se há sinais de arrombamento

Os filhos de PC, Paulo Augusto, 13 anos, e Ingrid, 15 anos, chegaram na sexta-feira a Maceió. Eles estudam em Genebra, na Suiça, e foram levados pelo ex-tesoureiro diretamente para a mansão de Mangabeira, um dos bairros mais luxuosos da capital alagoana. Há dois anos, a mulher de PC, Elma Farias, morreu vítima de um enfarte, aos 40 anos. Nessa ocasião, os dois filhos do casal também haviam acabado de chegar ao Brasil.

A NAMORADA

❑ A família de Paulo César Farias sabe pouco sobre Suzana Marcolino da Silva, 28 anos. Ela tinha uma loja no Casta Leste Fashion Mall, montada com a ajuda de PC. O empresário teria batizado a loja: Lady Blue. Em Maceió, circulam boatos de que Suzana namorou vários homens ricos e mais velhos do que ela. Em 1992, teria namorado o ex-presidente Fernando Collor. Zélia Maciel, uma prima de Suzana, disse ter sido a última pessoa da família a ver a namorada de PC. "Às [illegible] eu vi Suzana, e eles estavam [illegible] Zélia quando [illegible] ao Instituto Médico Legal [illegible] ceió. "Suzana e PC [illegible] bem", disse a prima.

A irmã de Suzana, Ana Luiza, [illegible] contratada recentemente pelo jornal da família Farias, a Tribuna de Alagoas, com inauguração prevista para o dia 15 de julho. No dia 15 de junho, Suzana foi a Brasília com o irmão de PC, o deputado Augusto Farias, para conhecer a casa do empresário no setor de mansões do Lago Norte.

Polícia Federal entra nas investigações

Brasília

O ministro da Justiça, Nélson Jobim, determinou que a Polícia Federal acompanhe as investigações da Polícia Civil sobre as mortes do empresário Paulo César Farias, 49 anos, e de sua namorada, Suzana Marcolino da Silva, 28 anos. Jobim foi informado do assassinato do empresário, por volta das 13h30min, pelo diretor da PF, Vicente Chelotti. "A Polícia Federal vai apenas acompanhar os trabalhos", informou a assessoria de imprensa do Ministério da Justiça.

O ministro e o diretor da PF acreditam que a participação de agentes federais nas investigações será de grande ajuda para a polícia alagoana. PC Farias estava indiciado em 111 inquéritos - 98 deles já concluídos na Polícia Federal. "A PF tem um know how que pode ajudar", disse um assessor de Jobim.

De acordo com a lei, a competência para investigar o crime é da Secretaria de Segurança de Alagoas. O tom diplomático das declarações de Jobim e de Chelotti representam um recado para as autoridades de Maceió: o governo vai acompanhar de perto os resultados do inquérito e poderá have interferência, se ela for necessária.

O empresário iria a Brasília esta semana para depor no Supremo Tribunal Federal (STF) no inquérito em que ele e a ex-ministra Zélia Cardoso de Mello são acusados de recebimento de propinas da Associação Nacional de Empresas Interestaduais e Internacionais de Transporte de Passageiros (Rodonal).

O assassinato de PC Farias surpreendeu Maceió e alimentou uma série de boatos durante todo o dia. Um dos rumores apontava um possível envenenamento de Suzana, que estaria grávida. Segundo a mesma versão, a namorada de PC teria mantido um relacionamento com o ex-presidente Fernando Collor de Mello, quando ele ainda estava na Presidência. O secretário da Segurança Pública de Alagoas, José de Azevedo Amaral, disse que só se saberá de fato o que aconteceu depois da divulgação do resultado da necrópsia dos corpos de PC e de Suzana.

Segundo o médico legista Marcos Peixoto, é improvável a tese do envenenamento da mulher. Mas, para que não reste qualquer dúvida, será feito um exame toxicológico nas vísceras de Suzana, em Salvador. Peixoto afirma que não havia nenhuma indicação de que a namorada de PC estava grávida. Um teste de gravidez, no entanto, será feito. No final da tarde, a autópsia detectou a presença de pólvora na mão de Suzana.

PONTOS DE INTERROGAÇÃO

As principais dúvidas que cercam a morte de PC Farias:

- ❑ Se os seguranças ouviram uma discussão do casal, como podem não ter escutado os dois tiros?
- ❑ Por que o segurança entrou no quarto do patrão na hora combinada para acordá-lo?
- ❑ De onde surgiu a versão de que Suzana fora envenenada?
- ❑ Suzana estava mesmo grávida?
- ❑ Se estava, e PC Farias se submeteu a uma vasectomia, quem era o pai da criança?
- ❑ Se Suzana e PC se davam bem, por que ela planejaria o assassinato do namorado e o próprio suicídio?
- ❑ Suzana foi ou não amante do ex-presidente Fernando Collor?
- ❑ **A morte de Elma Farias, aos 40 anos, foi mesmo natural?**
- ❑ **Que pessoas teriam sido denunciadas por Elma Farias se ela não tivesse morrido?**
- ❑ **A quem interessa a morte de PC Farias?**

Um arquivo morto

MARCELO RECH

A morte de PC confere uma sobrevida a um punhado de brasileiros e estrangeiros que, de uma maneira ou de outra, foram convivas da pajelança de propinas, subornos, desvios, fraudes e mentiras que caracterizava a Era Collor. Com PC morto, morrem também muitos dos segredos que poderiam fazer sucumbir carreiras até agora intocadas nas investigações sobre um dos períodos de mais fulgurante corrupção da história brasileira.

PC sabia muito, provavelmente tanto ou mais que o próprio chefe, Fernando Collor de Mello, sobre o lado clandestino do governo a que servia nas trevas. Entre suas pouco conhecidas virtudes, contudo, estavam as do silêncio e da lealdade. Como nenhum outro brasileiro, ele poderia ter se voltado contra seu criador e implodido o esquema que havia armado quando se descobriu solitário na prisão. Mas PC era, decisivamente, um mestre na mágica do mutismo e do disfarce – um Houdini às avessas, disposto a nunca se desvencilhar das correntes que o aprisionavam e a tantos outros nas malhas da corrupção. Seu silêncio era o instrumento de trabalho que o credenciava, como ocorre com estelionatários e charlatães, a percorrer com sucesso a trilha dos negócios escusos.

Diplomado com louvor na arte de ganhar dinheiro nas sombras, PC guindou seu apostolado da corrupção a um patamar de requinte inédito mesmo num país familiarizado com estranhas fissuras nos cofres públicos. Se falasse, PC não seria PC. Se ameaçasse divulgar a contabilidade da corrupção, não teria vida longa, nem na carreira de grão-vizir dos salafrários, nem na de mortal. Por isso, sua morte ficará por muito tempo envolta em uma nuvem de suspeitas. A morte do mentor do esquema ergue mais uma parede de mistério sobre a magnitude da corrupção no governo Collor. Investigadores do presente – e provavelmente historiadores no futuro – não ganharam a chance de deparar com um dossiê PC consubstanciado em documentos e gravações. PC, como se viu nas investigações sobre os escândalos da Era Collor, nunca traiu PC. O arquivo era ele e agora está morto.

1946 – 1996 O FIM DE PC

Investigação resultou em 111 inq

A Polícia Federal aponta PC como o mentor do esquema de corrupção montado no governo

RUDOLFO LAGO e LAURO RUTKOWSKI
Sucursal/Brasília

A investigação pela Polícia Federal do maior esquema de corrupção já instalado no país resultou em 111 inquéritos, dos quais 98 foram concluídos e levaram a 400 indiciamentos. O chamado inquérito-mãe, aberto em 1992, tem centenas de volumes e ficou pronto há cerca de um mês. Está hoje na 10ª Vara Federal, nas mãos do juiz Pedro Paulo Castelo Branco. Os inquéritos apontam Paulo César Farias como o mentor da rede de corrupção no governo de Fernando Collor. Embora citem Collor, não apresentam evidências concretas de seu envolvimento. Até o final do ano, a Polícia Federal espera encerrar os últimos 13 inquéritos.

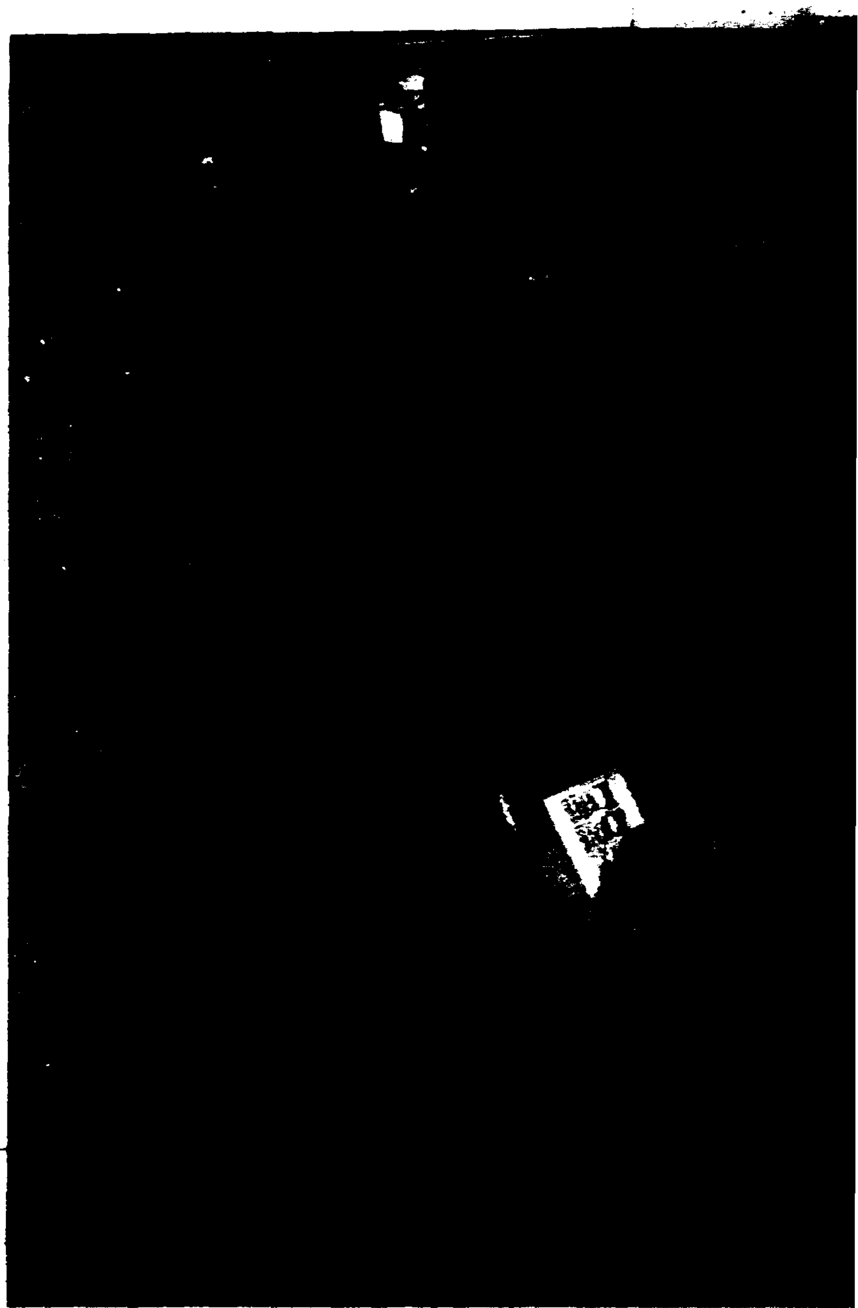
Collor aparece como réu em sete processos, dois deles com PC. O ex-presidente foi absolvido em dezembro de 1994 das acusações de corrupção passiva e de falsidade ideológica. Mesmo no inquérito-mãe, não aparecem provas do seu envolvimento. As investigações apenas lançam suspeitas sobre Collor: "Aflora naturalmente nos autos a participação de Fernando Affonso Collor de Mello como [illegible] das atividades criminosas do grupo, por isso que nada fez ao longo de seu mandato presidencial para impedir a ação inescrupulosa de Paulo César Cavalcante Farias. Ademais, foi um dos grandes beneficiários do dinheiro ilícito", escreveu o delegado Paulo Lacerda, encarregado do inquérito.

Lacerda indiciou 13 pessoas por formação de quadrilha e descobriu indícios de que outras cinco também se beneficiaram do esquema. Entre os indiciados estão PC Farias e o ex-piloto Jorge Bandeira de Mello, da Brasil-Jet, a empresa de táxi aéreo de PC.

A complexidade da rede de corrupção obrigou a Polícia Federal a elaborar um organograma para acompanhar o andamento dos inquéritos: Foram abertos 17 para apurar suspeitas em órgão públicos, 14 para investigar envolvimento de empreiteiras em corrupção, 15 para descobrir a participação de empresas no esquema, 33 para rastrear remessas ilegais de dinheiro para o Exterior, seis para averiguar denúncias de crimes envolvendo doleiros, 23 para desmontar a farsa dos correntistas fantasmas, um sobre a fuga de PC e de Jorge Bandeira e um para descobrir ilegalidades no Banco Rural.

A Polícia concluiu que o esquema foi uma rede de tráfico de influência que contava com a participação e conivência de pessoas de confianças de PC Farias colocadas estrategicamente no governo. Embora sem provas concretas, a Polícia suspeita de que Collor era o chefe da quadrilha, que manipulava recursos públicos para beneficiar empresários e cobrava propinas para acertar a liberação de verbas às empresas.

Parte do dinheiro era enviado ao Exterior e outra depositada em contas fantasmas. Com firmas de fachada, PC legalizava o dinheiro em notas fiscais frias. A verba do esquema PC pagou contas de Collor. Foi com esse dinheiro que Collor comprou um Fiat Elba e reformou os jardins da Casa da Dinda e um apartamento em Maceió.



Sala abarrotada: os centenas de volumes do inquérito-mãe enfim na 10ª

AS ACUSAÇÕES CONTRA PC

- Sonegação de impostos de US$ 1,7 milhão, entre 1990 e 1991, através de sua empresa Brasil-Jet.
- Evasão fiscal através de contratos com a Miami Leasing, de sua propriedade.
- Superfaturamento de compras e fraude em concorrência da Central de Medicamentos (Ceme).
- Intermediação de verbas federais para a construtora OAS.
- Extorsão à Credicard para a manutenção de contrato com a Caixa Econômica Federal.
- Emissão de notas fiscais frias pelas empresas EPC e Brasil-Jet para justificar dinheiro recebido.
- Intermediação de verbas da Companhia Nacional de Abastecimento (Conab) para a Transportadora Locar Ltda.
- Beneficiamento de usineiros em troca de pagamentos.
- Intermediação de financiamento do Banco do Brasil para obras da Construtora Odebrecht em Angola.
- Recebimento de US$ 225,4 mil da Associação das Empresas de Ônibus Interestaduais (Rodonal) para garantir aumento de tarifas.

O bode expiatório

ROSANE DE OLIVEIRA

Paulo César Farias só existiu como personagem da História do Brasil porque seu caminho se cruzou com o do jovem e ambicioso Fernando Collor. Em tudo o que fez como tesoureiro de campanha e, depois, como eminência parda do governo, PC usou – devida ou indevidamente – o nome de Fernando Collor. Pedro Collor, autor das denúncias que culminaram com o afastamento do irmão da Presidência da República, dizia que o tesoureiro era sócio do presidente. Em dezembro de 1993, quando o marido foi preso na Tailândia, Elma Farias deu uma entrevista à Rede Globo insinuando que PC estava sendo usado como bode expiatório. Desgrenhada, rosto inchado e olhos vermelhos de tanto chorar, Elma perguntou diante da câmera: "Será que Paulo César é o único vilão desta história?".

Na entrevista ao repórter Roberto Cabrini, a até então silenciosa Elma fez um desabafo que deixou o próprio PC desconcertado. "Ela está estressada", disse PC a [illegible] de comentário [illegible] vista da mulher. Além de indicar o ex-presidente Fernando Collor como o chefe a quem PC obedecia, Elma disse temer que o marido fosse assassinado. Não um crime passional, como indicam as primeiras versões sobre a morte, mas um assassinato político, encomendado por quem precisava do silêncio de PC. "O

O FIM DE PC

1946 – 1996

Trapalhadas da polícia permitiram

O empresário escondeu-se dos federais por cinco meses no Paraguai, na Argentina, na

DIONE KUHN

Sucessivas trapalhadas da Polícia Federal permitiram que Paulo César Farias ficasse impune por cinco meses. Em 30 de junho de 1993, o juiz Pedro Paulo Castelo Branco, da 10ª Vara Federal de Brasília, decretou a prisão preventiva do empresário por crime de sonegação fiscal. Ao amanhecer do mesmo dia, PC já não se encontrava mais em Maceió. Ele foi avisado da prisão, conforme contou depois a sua mulher, Elma, três horas antes da divulgação da decisão judicial. O tesoureiro da campanha de Collor fugiu de sua mansão, em Maceió, amparado por seguranças particulares. Ao mesmo tempo em que empreendia a fuga, uma crise se instalava na cúpula da PF.

Dois dias depois do sumiço de PC, o secretário nacional de Polícia Federal da época, João Batista Campelo, acusou o Departamento de Polícia Federal de omissão por não ter articulado previamente um esquema para evitar a fuga. As críticas recaíram sobre o então diretor-geral da PF, Amaury Galdino, que pediu demissão e foi substituído pelo delegado Paulo Lacerda.

O empresário deixou o Brasil a bordo de um bimotor, acompanhado por seu sócio Jorge Bandeira de Mello. A rota da fuga, reconstituída pela PF, começou em Ibimirim (PE) com escalas em Bom Jesus da Lapa (BA), Dourados (MT) e Assunção, no Paraguai, até chegar a Buenos Aires, no dia 20 de julho. Da Argentina, seguiu para Londres, onde foi localizado pela Rede Globo. Sem bigode, mais magro e vivendo como um suposto príncipe árabe, PC revelou como escapou do país. Alegou ter deixado a Argentina por temer que paramilitares o eliminassem. O governo inglês concordou em decretar a prisão, obrigando-o a deixar o país.

Em 29 de novembro, o empresário foi detido em Bangcoc, na Tailândia, por falta de visto de permanência. Entrou no país com seus documentos verdadeiros e foi localizado por um empresário brasileiro no hotel em que ambos estavam hospedados. No dia 3 de dezembro, chegou ao Brasil. Um ano depois, PC Farias foi condenado pelo Supremo Tribunal Federal a sete anos de prisão por falsidade ideológica.

SEGUE ►



Fim da liberdade: PC Farias foi

9608588

1946 – 1996 O FIM DE PC

Planos políticos incluíam candidatura a deputado

Os Farias pretendiam ver PC na Câmara em 98

Maceió

A família Farias vinha embalando, nos últimos meses, o sonho de eleger o deputado federal Augusto Farias (PPB-AL) prefeito de Maceió e, com isso, abrir caminho para a conquista de uma vaga na Câmara dos Deputados pelo irmão Paulo César, em 1998. Os Farias acreditavam já ter enfrentado os piores momentos depois do escândalo da participação de PC em um abrangente esquema de corrupção no governo de Fernando Collor.

O empresário cumpria uma rotina tranqüila desde 28 de dezembro do ano passado, quando o Supremo Tribunal Federal lhe concedeu liberdade condicional. Paulo César Farias raramente tomava o café da manhã antes das 10h. Diariamente deixava sua residência no Alto das Mangabeiras, bairro de novos-ricos da periferia de Maceió, e ia dar expediente em sua revendedora de tratores. Às vezes, fazia uma rápida escala para um cafezinho no escritório do irmão Luiz Romero, dono de uma concessionária Fiat. Quase sempre almoçava em casa.

À tarde, prestava serviços comunitários na Secretaria de Justiça de Alagoas, revisando processos contra presidiários. Retornava, então, à loja de tratores e quase sempre encerrava a jornada diária com uma reunião na futura sede da Tribuna de Alagoas, o jornal que pretendia lançar até 27 de julho em sociedade com os irmãos. Tal empreendimento é considerado o estopim das denúncias de Pedro Collor que o levaram à prisão.

Todas as noites Paulo César Farias discutia com o clã familiar [illegible] irmão Augusto à prefeitura de Maceió. Apesar de condenado [illegible] responder a diversos processos, [illegible] rio não teve seus direitos políticos [illegible] dos. A candidatura do irmão Augusto [illegible] veria servir como uma espécie de [illegible] para a eleição do ex-tesoureiro de Collor como deputado federal nas eleições de 1998. Nos palanques da campanha em Maceió, Augusto pretendia usar o parentesco com PC e a fidelidade ao ex-presidente Collor para obter votos. "Hoje sou rolete de cana já chupado, não dou ibope para escândalo", dizia PC aos irmãos.

O FIM DE PC
1946 – 1996

Segurança acompanhava viagens

Agentes foram deslocados de Maceió durante a agonia do pai, em Porto Alegre

TULIO MILMAN

Porto Alegre foi o destino da última viagem de PC Farias. O ex-tesoureiro de Fernando Collor desembarcou no aeroporto Salgado Filho no final de abril, acompanhado pelos irmãos e pela segurança pessoal. Na capital gaúcha, viu de perto a agonia do pai, Gilberto Lopes de Farias, internado no Hospital Moinhos de Vento com câncer no pulmão.

Para sair de Maceió, o empresário obteve um autorização especial da Justiça. Mesmo assim, acabou sendo alvo de novas acusações. PC foi flagrado jantando em um sofisticado restaurante no bairro Auxiliadora. A sua pena proibia a aparição em locais de lazer. O procurador da República no Estado Derocy Giácomo da Silva encaminhou à Procuradoria-Geral da República fotos e reportagens sobre o fato.

A volta de PC à Maceió ocorreu no dia 4 de maio, depois da morte do pai. Enquanto esteve na Capital, PC declarou que a sua relação com o ex-presidente Collor estava "normal como sempre" e que não pensava em voltar para a atividade política. A viagem de maio foi a segunda para Porto Alegre. No ano anterior, PC havia visitado o Rio Grande do Sul pelo mesmo motivo – acompanhar o tratamento de saúde do pai.

Em Porto Alegre, ficou hospedado no Hotel Plaza São Rafael nas duas ocasiões. Durante o jantar no restaurante Casa Vecchia, os seus guarda-costas armados cercaram o local. PC sabia ser um homem visado.

A revelação das informações de que dispunha teria o impacto de uma ogiva nuclear na reputação de políticos e de empresas. Um dos protagonistas do esquema de corrupção instalado na Casa da Dinda durante o governo Collor, o empresário jamais revelou os nomes de seus parceiros secretos. A segurança de PC, tão eficiente na hora de afastar as câmeras de tevê e os repórteres, não impediu que um tiro à queima-roupa matasse o seu chefe em uma praia perto de Maceió.

O FIM DE PC

Mistério ronda maldição da Casa da D

Uma série de envolvidos no impeachment de Fernando Collor morreu ou teve problemas

DAVID COIMBRA

Desde as 18h48min de 29 de setembro de 1992, uma sombra malévola caiu sobre os principais envolvidos no processo de cassação do ex-presidente Fernando Collor. Naquele momento, o deputado Paulo Romano (PFL-MG) proferia o voto que faltava para a decretação do impeachment. Quase que instantaneamente, uma multidão calculada em 100 mil pessoas explodiu de alegria na Esplanada dos Ministérios.

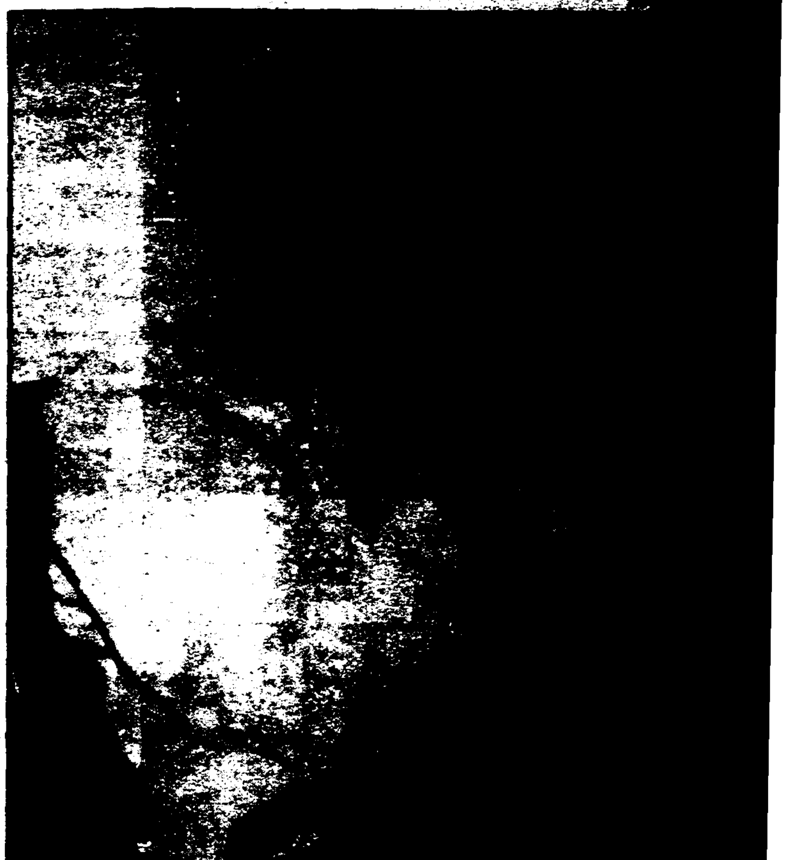
Collor estava não muito longe, na Casa da Dinda, o mesmo lugar onde, segundo o seu irmão Pedro, eram realizados rituais de magia negra nos quais abundavam os sacrifícios de animais de grande porte – chegou-se a temer pela extinção dos bodes no Distrito Federal.

Ao fazer as denúncias que resultaram na cassação do irmão, Pedro Collor dizia não temer eventuais forças demoníacas conclamadas na Casa da Dinda. Na época das denúncias, Pedro Collor era um homem aparentemente saudável. Submeteu-se a um exame para provar que não estava louco, como acusava Fernando. Meses depois, os médicos descobriram quatro tumores no cérebro de Pedro, dois do tamanho de limões, dois do tamanho de laranjas. Fernando não compareceu ao enterro de Pedro. Nem enviou flores.

Mas, se existe a maldição do impeachment, sua primeira vítima foi um dos maiores condutores do processo de cassação na Câmara, o deputado Ulysses Guimarães (PMDB-SP). Menos de duas semanas depois da queda de Collor, na tarde chuvosa de 12 de outubro, Ulysses e sua mulher Mora embarcaram em um helicóptero em Angra dos Reis. O aparelho explodiu sobre o mar.

Tão luminosa quanto a estrela de Ulysses, durante o impeachment, brilhou a do então presidente da Câmara dos Deputados Ibsen Pinheiro (PMDB-RS). Dois anos depois, foi acusado de envolvimento com a Máfia do Orçamento e cassado.

A desgraça se abateu sobre outros desafetos de Collor e até sobre quem estava ao seu lado. Além do assassinato de PC, Leda – mãe de Collor – caiu em coma profundo e morreu sem jamais ter despertado. Elma Farias, mulher de PC, apontou o ex-presidente como chefe da quadrilha. Morreu subitamente, de complicações cardíacas, aos 44 anos de idade. O senador Jarbas Passarinho, presidente da CPI, perdeu a eleição para o governo do Pará. O ex-procurador-geral da República Aristides Junqueira, autor de denúncias contra Collor, deixou o cargo há cerca de um ano em função de uma doença. Até quem não tinha cargo público foi atingido. O motorista Eriberto França e a secretária Sandra Oliveira, ambos testemunhas de acusação contra Collor, estão desempregados até hoje.



Ataque fulminante: Elma Farias

1946 – 1996 O FIM DE PC

O empresário que foi símbolo da c

***E**le saiu das sombras do submundo de Brasília ao se transformar no pivô da CPI que desvendou o complexo emaranhado da corrupção instalado no governo de Fernando Collor. Durante a fuga, em 1993, PC Farias concedeu uma entrevista ao repórter Roberto Cabrini, do SBT, em Londres, em que aparecia pela primeira vez sem o tradicional bigode. Permaneceu foragido por cinco meses e, ao ser preso em Bangcoc, na Tailândia, já estava novamente com o bigode cultivado, mas então quase grisalho. Durante todo o processo, das denúncias de Pedro Collor à liberdade condicional obtida no Supremo Tribunal Federal em dezembro de 1995, contou com o apoio constante do pai e dos irmãos. Depois da morte da mulher Elma, pôde deixar a prisão algumas vezes para receber os filhos, Paulo e Ingrid, que estudavam na Suíça.*



Tensão: o empresário depõe na CPI, ao lado do deputado **Benito Gama** (C

BANCO DE DADOS/ZH – 30/11/93



Preso: PC Farias, com a barba por fazer, em Bangcoc



Solidariedade: pai de PC, Gilberto Farias, (C), recentemente falecido, e os

BANCO DE DADOS/ZH – 19/6/95



Fé: o empresário e o irmão Cláudio Farias (E) rezam em uma igreja de Maceió



Família: PC recepciona os filhos, Paulo e Ingrid, qu

31-31 (B)

SECRETO ORIGINAL 1/2

MEMORANDUM No. 9608589 R.E/ Fecha : 09 de Agosto de 1996.

I: ASUNTO: NAYIF DANTAS KHALIL.

II: EVALUACION: B-2.

III: REFERENCIA:

FECHA 13 / 09 / 96 INICIAL TE
Procesado a Sistema D...
OBSERVACIONES

IV: TEXTO:

El día 04/07/96, se constató la presencia de una persona de nacionalidad Palestina y radicación en Chuy - Brasil, se trata de NAYIF DANTAS KHALIL de 29 años de edad y comerciante en el lugar descripto anteriormente.

DOCUMENTOS: Nro. 617991404/93

FECHA DE NACIMIENTO: 27/01/66.

NOMBRE DEL PADRE: Joao Marcelino DANTAS.

NOMBRE DE LA MADRE: Muhamad Hej MUHAMAD KHALIL.

DOMICILIO: Costa cil 0314 Chuy/Brasil.

TELEFONO: 651039.

000002

ORIGINAL

El mismo día la persona nombrada anteriormente salió de Chuy - Uruguay a la hora 23.00, pasando por Rocha a la hora 01.20, en dirección a la Capital del país, a posterior de esto más precisamente el día 11 del mismo mes, la misma persona estaba en compañia de dos conocidos militantes del Movimiento 26 de Marzo, en el Restaurant conocido como "EL LUGAR" proximo a la hora 00.30 hasta la hora que llegó el ómnibus de la empresa Rutas del Sol y se retiro hacia la capital del país, a posterior a tenido encuentros con esas dos personas y otra que según información es del Balneario La Paloma, todos del sexo masculino.

Según manifestación de la persona de nacionalidad Brasileña y por manifestaciones propias tendría en la Capital del país una hermana y este sería el objeto de su viaje, pero en la inspección que se le realizó a él en un puesto de ruta no llevaba equipaje ni dinero solo documentos de casa de comercios de la ciudad de Chuy y una partida de nacimiento y radicación en Brasil.

000002

CORREGIDO 17/9/96 Inic.: SM

001-002

9608589

SECRETO

V.- DISTRIBUCION:Original:Señor Jefe del Departamento I.

IDENTIFICACION DEL AGENTE:

(C.P.)

002-002 9606589

G 7-EEUU
BRASIL, CHINA, INDIA Y RUSIA DEBERIAN INGRESAR EN EL G-7

Nueva York, 25 jun (EFE).-El G 7, grupo de los siete países más industrializados, debería admitir a cuatro nuevos miembros -Brasil, China, India y Rusia- o cancelar sus cumbres anuales, según el ex alto funcionario estadounidense Zbigniew Brzezinski.

China, India y Brasil tienen tanto derecho, y "más, en algunos aspectos" a participar en las cumbres del G 7, como Rusia, que en 1991 (cuando era todavía la Unión Soviética) fue admitida de forma limitada, escribe Brzezinski en un artículo hoy en las páginas de opinión del "New York Times".

Los líderes del G 7 -Estados Unidos, Canadá, Alemania, Francia, Gran Bretaña, Italia y Japón- se reunirán esta semana en la ciudad francesa de Lyons para su cumbre anual.

Veintidos años después de su creación, el concepto mismo del Grupo de los Siete no sólo ha quedado comprometido sino que además distorsiona las realidades globales, opinó el que fue consejero de Seguridad Nacional del presidente de EEUU Jimmy Carter.

Aunque el criterio de la democracia ha sido comprometido con la participación limitada de Rusia en las cumbres anuales del grupo, debería mantenerse, pero de forma revisada que refleje la exigencia de un progreso hacia un pluralismo político y económico significativo.

La dimensión de la economía de un país y la existencia de significativos sectores de libre mercado también deberían tenerse en cuenta como criterios de admisión, dijo.

China es un "auténtico éxito económico" y una gran potencia militar; y la India es la democracia del mundo más poblada y su economía crece rapidamente, recordó.

Las elecciones presidenciales democráticas en Brasil el año pasado, el tamaño y población del país y sus eficaces reformas económicas y financieras justifican igualmente su inclusión, dijo Brzesinski.

Quizás en cinco años podría considerarse también la admisión de México y Corea del Sur, pero en este momento "sólo cuando el Grupo de los Siete sea el Grupo de los Once, podrán afrontarse de forma adecuada los grandes problemas políticos y económicos del mundo", concluyó. EFE

AL/pm/dv

06/25/16-32/96

Poco legible

01-01

9608590

Nº DOCUMENTO 9608591
TITULO Formación de gobierno en Albania.
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 13-07-96
VINCULACIONES 11836
65013
11164
11302

ALBANIA-GOBIERNO
MIEMBROS NUEVO GOBIERNO PRESTAN JURAMENTO

Tirana, 12 jul (EFE).- Los miembros del nuevo Gobierno albanés, integrado por el Partido Demócrata en coalición con otros tres partidos menores, prestaron juramento hoy, viernes, ante el presidente albanés, Sali Berisha.

"Expreso mi respeto y agradecimiento a los miembros del anterior gabinete por su gran contribución durante los últimos, difíciles, cuatro años", indicó Berisha durante la ceremonia oficial.

Berisha, líder del Partido Demócrata, publicó ayer la composición del nuevo gobierno de 25 miembros, encabezado por el hasta ahora primer ministro, Alexandar Mexi, asegurando que se trata de la "coalición más amplia que este país ha conocido".

Está previsto que la semana próxima el Parlamento albanés, elegido en las elecciones del 26 de mayo pasado, vote la investidura del nuevo Gobierno.

La Organización para la Seguridad y Cooperación en Europa (OSCE) denunció graves irregularidades durante el proceso electoral en Albania, por lo que recomendó la repetición de los comicios, propuesta que Tirana desechó alegando que las irregularidades no pudieron influir en los resultados electorales.

Berisha expresó hoy su convicción de que el nuevo gabinete "realizará de forma estricta el programa establecido por los partidos de la coalición" durante las negociaciones previas a la formación del nuevo gobierno.

El primer ministro Alexandar Mexi, por su parte, aseguró que se esforzará por el ulterior desarrollo de los avances democráticos y de la reforma social alcanzados hasta el momento.

Junto con los miembros del Partido Demócrata, formarán parte del nuevo Gobierno un representante del Partido Republicano, con tres diputados en el Parlamento, otro de la Unión Socialdemócrata y uno del Partido Demócratacristiano, ambos partidos extraparlamentarios. EFE

XA3957

R POXRT 07-13 00254

lcx mun exg

ALBANIA-OPOSICION

PARTIDO GOBIERNO Y OPOSICION INICIAN DIALOGO SITUACION PAIS

Tirana, 13 jul (EFE).- El Partido Demócrata, en el gobierno, y la principal formación política de la oposición, el Partido Socialista, iniciaron hoy, sábado, las negociaciones sobre la situación en Albania, tras las elecciones parlamentarias del pasado mes de mayo, que fueron boicoteadas por este último.

Representantes de ambos partidos, que se reunieron hoy, sábado, a puerta cerrada, no han divulgado el contenido de las conversaciones, pero indicaron que "es importante el hecho de que (los contactos) se hayan iniciado".

El Partido Socialista boicoteó las elecciones del 26 de mayo pasado, horas antes del fin del proceso, pues aseguró que los comicios habían sido manipulados por el Partido Demócrata, y organizó varias manifestaciones para pedir que se repitiesen.

La Organización para la Seguridad y Cooperación en Europa (OSCE) recomendó la repetición de las elecciones parlamentarias, puesto que los observadores internacionales habían detectado "graves irregularidades" en el proceso.

El presidente albanés, Salih Berisha, dió a conocer, el pasado jueves, la composición de su nuevo gabinete, encabezado por Alexander Mexi, en el que sólo hay tres miembros que no son del Partido Demócrata.

Albania, país con una extensión aproximada de 29.000 kilómetros cuadrados y más de tres millones de habitantes, situada al sur de los Balcanes, es el país más pobre de Europa.

La democratización de Albania comenzó en 1990, tras 45 años de dictadura estalinista, encabezadas por Enver Hoxha y su sucesor Ramiz Alia. EFE

Sn/cr/ll

07/13/17-22/96

Poco legible

02-02

9608591

INTERNACIONAL

Real ganha elogios nos EUA

Ex-secretário Weinberger analisa o plano e defende reeleição de FH



EDUARDO SAN MARTIN
Especial/ZH

Nova York – O presidente Fernando Henrique ganhou um cabo eleitoral de peso nos Estados Unidos. O ex-secretário de Estado Caspar Weinberger, dos governos Nixon, Ford e Reagan, defende que a permanência de FH no cargo é um consenso, porque seria o melhor para o Brasil e para as democracias da região. Weinberger fala do Brasil em artigo publicado na edição do dia 17 da revista Forbes, a [illegible] publicação quinzenal de economia dos EUA. "O primeiro passo para entender o Brasil é se dar conta de que o país está em meio a uma mudança drástica e fundamental", afirma Weinberger, que visitou o país em abril.

O ex-secretário destaca: "Os que olham de fora tendem a passar por cima do fato de a receita tributária do Brasil ter aumentado para níveis recordes em março, sem maior majoração de tarifas." Weinberger lembra que o desemprego caiu no início do Real, mas aumentou um pouco depois que o impacto da desvalorização do peso mexicano se fez sentir na região. "A triste experiência do México é só uma das razões para o governo brasileiro rejeitar qualquer sugestão de desvalorização da moeda", afirma.



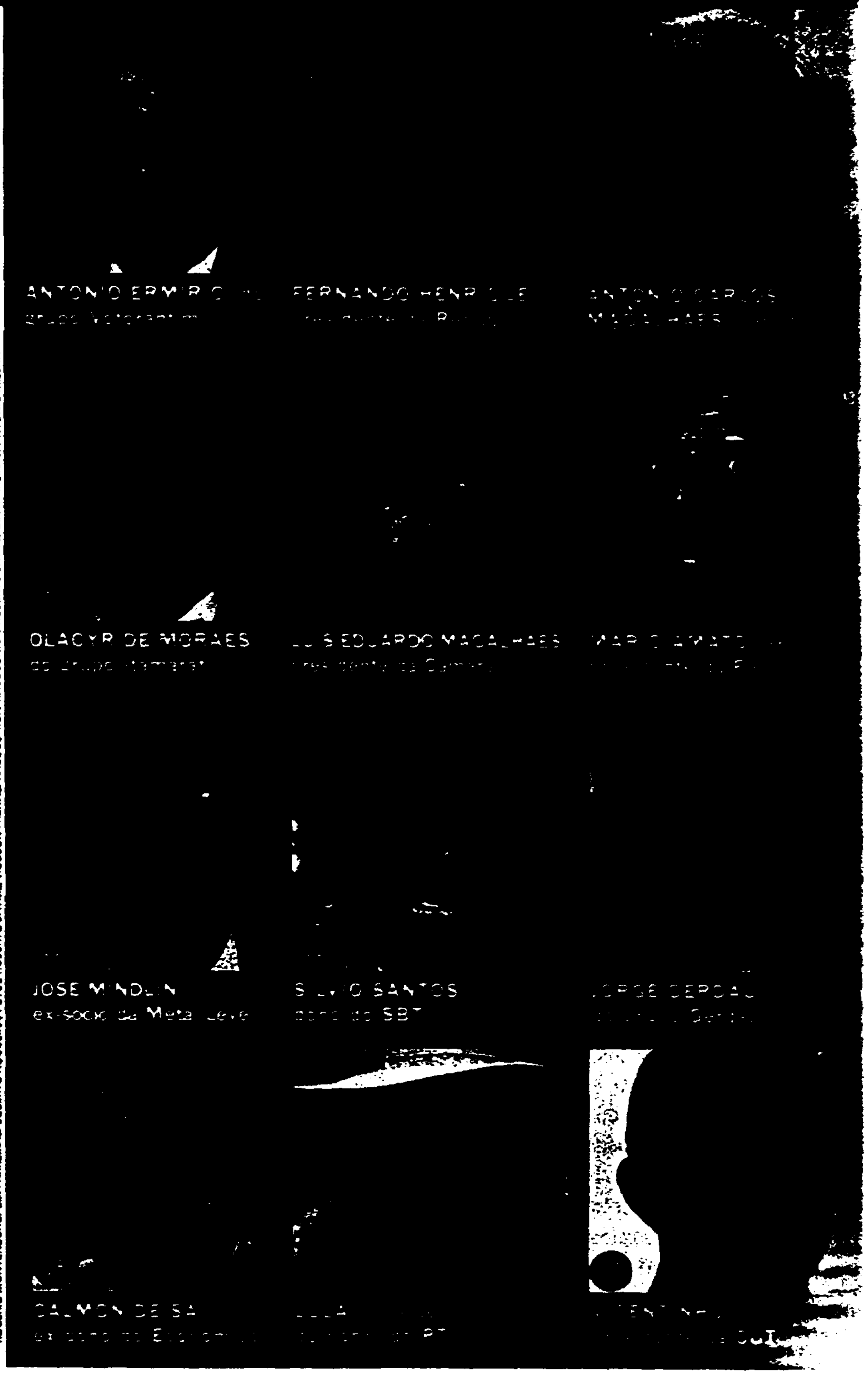
Weinberger prossegue citando o que considera melhoria das condições de vida, desde que a inflação passou a ser controlada: "O consumo de alimentos aumentou 30%, ampliou-se o consumo de bens de duráveis e cresceram as importações", diz. A economia cresce de 4% a 5% desde 1993, acrescenta. Para o político conservador norte-americano, estas são algumas das razões que dão ao presidente Fernando Henrique um alto índice de aprovação popular, "exceto entre os [illegible]". Administradores e empresários, entretanto, "[illegible] gratidão ao atual governo", afirma o ex-secretário.

Na lista de fatores [illegible] da economia brasileira, Weinberger inclui a [illegible] [illegible] acrescenta que [illegible] do Brasil não podem ser reduzidos sem mudanças na atual legislação. "Nos Estados Unidos, porém, cerca de 70% do orçamento também é "congelado" desta maneira pelo Congresso", diz. Portanto, acrescenta, não é justo criticar o governo brasileiro pela lentidão em reduzir os gastos públicos, como fazem muitos analistas britânicos e norte-americanos. "Ainda há muito a ser feito no Brasil, mas o país inteiro está muito melhor do que em 1994", conclui o ex-secretário de Defesa de Ronald Reagan.

As elites no

Prensados num país que mudou, os poderosos acham que são a fonte de todo o mal

ANTENOR NASCIMENTO NETO
E RICARDO GRINBAUM

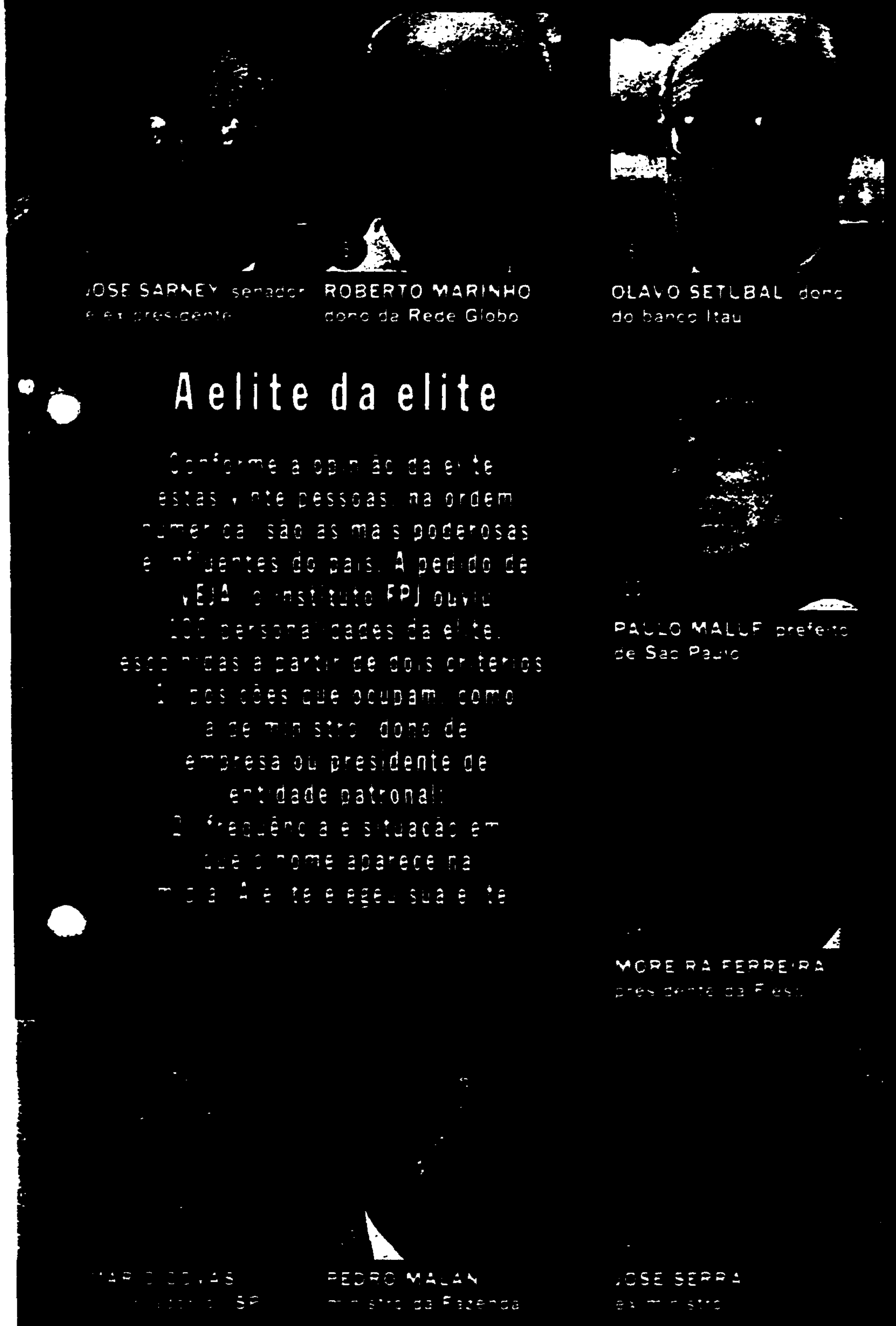


Pergunte a qualquer pessoa o que ela pensa sobre a elite de seu país, aquele grupo que manda na política ou na economia. A resposta terá um tom negativo, com certeza. Para os que estão no segundo ou no terceiro degrau do rebanho, é organicamente difícil gostar de quem está no topo. Esse é um antigo sentimento humano de que a divisão dos pães, ou da vodca, nunca é justa. Como se pode observar em qualquer pesquisa de opinião pública, o brasileiro tem esse ressentimento contra os que estão no topo da pirâmide social, não sofrem com o calor do verão e estão aprendendo a esquiar em Aspen, Colorado. Até aí, o brasileiro sente a mesma coisa que o argentino ou o francês.

A novidade é que o brasileiro está, nos últimos tempos, com uma raiva da elite que beira o irracional. Massacre dos sem-terra? Criminalidade das elites. Mortes na hemodiálise de Caruaru? Indiferença das elites. Hiperinflação? Ganância das elites. Ensino público ruim? Irresponsabilidade das elites. A chamada nata da sociedade é amarrotada diariamente em artigos nos jornais ou em seminários de sociologia. A própria nata — o que é outra novidade — está-se autoflagelando ultimamente como se tivesse olhado para dentro e descoberto uma alma torpe. Apanhe um político pelo ombro, pergunte qual é o defeito irremediável do país e ele responderá, na lata, que são as elites. É um fenômeno como nunca se viu. Para avaliá-lo, VEJA encomendou duas pesquisas a respeito da elite. Numa delas *(a reportagem está na pág. 42)*, foram ouvidas pessoas comuns sobre o que sentem a respeito dessa fração de brasileiros privilegiados. Resposta: sentem ódio.

FOTOS OSCURAS

inferno astral



JOSÉ SARNEY, senador e ex-presidente

ROBERTO MARINHO, dono da Rede Globo

OLAVO SETUBAL, dono do banco Itaú

PAULO MALUF, prefeito de São Paulo

MOREIRA FERREIRA, presidente da Fiesp

MÁRIO COVAS, governador de SP

PEDRO MALAN, ministro da Fazenda

JOSÉ SERRA, ex-ministro

A elite da elite

Conforme a opinião da elite, estas vinte pessoas, na ordem numérica, são as mais poderosas e influentes do país. A pedido de VEJA, o instituto FPJ ouviu 100 personalidades da elite, escolhidas a partir de dois critérios: 1) posições que ocupam, como a de ministro, dono de empresa ou presidente de entidade patronal; 2) freqüência e situação em que o nome aparece na mídia. A elite elegeu sua elite

GLADSTONE CAMPOS/ ROBERTO JAYME/ LIANE NEVES/ ANA ARAUJO/ FERNANDO VIVAS/ ANTONIO MILENA/ LALO DE ALMEIDA/ SÉRGIO AMARAL/ SÉRGIO DUTTI/ SÉRGIO DUTTI

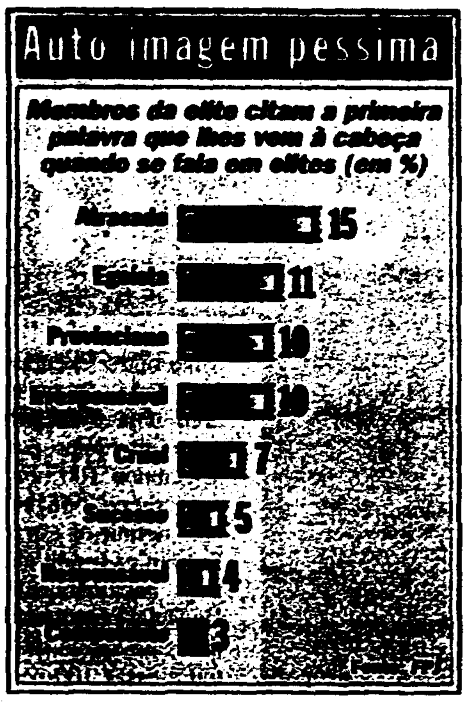
No outro levantamento, o instituto paulista Fato, Pesquisa e Jornalismo, FPJ, com uma tradição de anos em estudos sobre as idéias das camadas dirigentes, selecionou 100 nomes da elite conforme um critério utilizado em todo o mundo para definir os estratos sociais superiores. Entram na lista grandes empresários, políticos nacionalmente conhecidos, líderes sindicais, cientistas preeminentes e formadores de opinião. O instituto FPJ perguntou a essas 100 pessoas o que pensavam das elites nacionais. O resultado é assombroso. Quando se pergunta aos grupos dirigentes quais as palavras que eles associam automaticamente à elite, 62% das associações são negativas. As elites sentem-se "atrasadas", "retrógradas", "burras", "medíocres", "egoístas", "provincianas". O resultado da pesquisa do FPJ, mostrado nos gráficos das oito páginas seguintes, é alarmante e injusto porque as elites brasileiras simplesmente não podem ser tão ruins. Esse depoimento é significativo porque revela um momento peculiar do estado de espírito brasileiro. O Brasil, numa conclusão seca, seria habitado por um povo bom, que não vai para a frente porque está sob o comando de tipos da pior qualidade, gente que não dá para receber em casa honesta.

Dez minutos de reflexão mostram que esse retrato não pode ser completamente verdadeiro. "É impossível separar o povo da elite. Se o povo é tão bom e eficiente quanto se diz, por que não mudou a elite ruim até hoje?", pergunta o historiador José Murilo de Carvalho, um especialista no assunto que trabalha no Instituto Universitário de Pesquisas do Rio de Janeiro, Iuperj. "A elite é o espelho do povo e vice-versa."

Se esse fato for aceito como verdadeiro, então a massa boa e a elite má só podem estar sofrendo de problemas de percepção. A julgar pela sua auto-imolação, a elite mergulhou num processo de esquizofrenia. Pergunte-se ao homem mais rico do Brasil, o empresário Antonio Ermírio de Moraes, se ele é da elite. "Não faço parte dessa elite que está aí", responderá o rei do cimento. Do alto do seu oitavo mandato como deputado federal, o cearense Paes de Andrade também acha que nada tem a ver

02. FOTOS: OSCURAS

com a elite brasileira. "Sou da classe média espoliada", diz o homem que foi presidente da Câmara e ocupou a Presidência da República como interino em doze oportunidades. O que diria César Maia, prefeito do Rio de Janeiro, a segunda maior cidade brasileira? "Não sou da elite. Sempre estive ao lado dos que resistiram e protestaram." E o industrial e bibliófilo José Mindlin, ícone da moderna burguesia nacional? "Sou um pequeno-burguês suburbano", diz Mindlin, que acaba de embolsar uma bolada de milhões de dólares com a venda de sua empresa, a Metal Leve. Nas últimas semanas, VEJA repetiu essa questão para sessenta personalidades, nomes que figurariam em qualquer lista das elites nacionais. Destes, quinze negaram que pertençam à elite. Quarenta e um desancaram a categoria dos mandachuvas brasileiros. Apenas dez pessoas entrevistadas apresentaram algum traço de simpatia pelos que estão do lado de cima.



Além de apurar o que pensam os 100 integrantes das elites por ele selecionados, o instituto FPJ pediu-lhes que apontassem o nome das vinte personalidades que, em sua opinião, são as mais poderosas e influentes do país. O resultado é a elite da elite, apresentada nas vinte fotos que abrem esta reportagem. Há nomes óbvios. Dono de 4 bilhões de dólares, Antonio Ermírio de Moraes pode até negar, mas é uma das pessoas que mais contribuem para formar a cara da elite brasileira. Pode surpreender o fato de que ele abre a lista, como o mais votado na pesquisa, superando até mesmo o presidente Fernando Henrique Cardoso, que vem em segundo lugar. O senador Antonio Carlos Magalhães é o terceiro. Também surpreende. Está na frente do ex-presidente José Sarney e do dono da Rede Globo, Roberto Marinho. ACM, que foi do estrelato do regime de 64, bandeou-se para a aliança que elegeu Tancredo Neves, foi ministro de Sarney, aliado de Fernando Collor e reapareceu agora ao lado dos tucanos. O tempo passa e ACM continua por cima. Além de Roberto Marinho, a lista traz outro dono de TV, Silvio Santos. É natural. Esses homens influenciam uma boa fatia da opinião pública. Uma curiosidade: os dois maiores fazedores de política econômica, o ministro da Fazenda, Pedro Malan, e o ex-ministro do Planejamento José Serra, aparecem nas duas últimas posições. Também foram bem votados pelas elites o ex-candidato a presidente Luís Inácio Lula da Silva e seu colega petista Vicentinho, o sindicalista Vicente Paulo da Silva. A maior parte desses senhores tem opiniões negativas a respeito dos grupos dirigentes.

Quando se trata do homem do povo, o zumbido contra a elite pode não ser totalmente justo, mas é compreensível. Afinal, a vida é um sacrifício no chão do país, e não seria lógico que o trabalhador culpasse outro trabalhador pela falta de moradia, pelo trem lotado, pelo salário baixo. A classe média também tem suas razões. Dependendo do clima econômico, o salário ficará curto para os seus antigos confortos, como a empregada doméstica, a escola privada ou o plano de saúde que a mantém afastada dos matadouros públicos, por enquanto. Não vai culpar os pobres, nem ela mesma.

Mas quando se vêem integrantes da elite criticando a própria elite como se não fizessem parte dela é que a confusão fica realmente interessante. "São medíocres, não têm visão de nada, fizeram a miséria do Brasil", diz Darcy Ribeiro, ex-ministro da Educação, criador da Universidade de Brasília, vice-governador do Estado do Rio, senador e autor de trinta livros sobre problemas brasileiros. "Eu sou a parte boa da elite", acrescenta Darcy. Não se imagine que é apenas a parcela pensante da elite, intelectuais como Darcy Ribeiro, que divaga dessa forma negativa sobre a camada superior da sociedade. Tome-se o depoimento de um dos mais agressivos novos membros dessa nata malfalada, o banqueiro Luís Cesar Fernandes, 50 anos, dono do Banco Pactual. Fernandes começou a vida sem nada, subiu sozinho todos os degraus e tem hoje um patrimônio pessoal de 300 milhões de dólares. Eis o que diz: "A elite

Antonio Ermirio, o rei da elite

A começar pelo dinheiro que tem, o [illegible] Antonio Ermírio de Moraes, [illegible] nove filhos, é o primeiro no time [illegible] conforme a opinião da [illegible] *Forbes* [illegible] respeitada. Chegou a ser candidato a governador de São Paulo, escreve artigos em jornal, é convidado para programas de televisão e estreou recentemente no teatro como autor. Há algum tempo, é o principal porta-voz dos empresários. Leva vida [illegible]. Dedica parte de seu tempo a um hospital. Nunca comprou um Rolls-Royce [illegible]



03 FOTO OSCURA 9608593



> **"As elites são hipócritas. É incrível observar a falta de sensibilidade social dessa gente. Minha tarefa é combater a elite e melhorar a vida das pessoas."**
>
> ***Vicente Paulo da Silva,*** *sindicalista da CUT*

brasileira é falida. Ela pegou um Brasil bom e está entregando um país pior do que recebeu", afirma o banqueiro. "Eu não tenho nada a ver com essa elite. Sou um outsider, vim das classes pobres".

Se ninguém faz parte da elite, nem mesmo Antonio Ermírio de Moraes, se o deputado Paes de Andrade é de fato um modesto integrante da classe média espoliada, como ele diz, se Darcy Ribeiro é só o lado bom da nata azeda e se o banqueiro Luís Cesar Fernandes nada tem a ver com os poderosos, então o Brasil pode ser considerado um fenômeno mundial. Seria um país sem classes dirigentes. A verdade é que o Brasil tem uma elite perfeitamente identificável pela fortuna, pelos negócios, pelo poder que desfruta na política, no sindicalismo ou nos meios de comunicação — e essa elite está hoje numa posição defensiva, a ponto da dissimulação. Rasgou sua carteirinha de identidade.

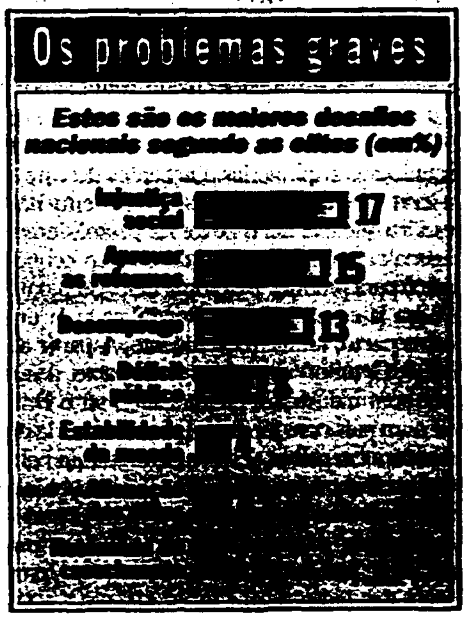
Há vários fatores estimulando esse comportamento. A economia, desde o Plano Real, está mais aprumada. Mas, como um todo, o país continua na pindaíba. Uma vez que há liberdade democrática associada a um tempo de dificuldades, é natural que se aponte para as mazelas com um dedo e para as elites com o outro. Aí estaria uma pista. "O problema é que a elite se sente mal estando tão bem num país cheio de miseráveis como o Brasil", diz Amaury de Souza, cientista político, pioneiro em pesquisas sobre o pensamento das elites. Ser elite, portanto, é carregar uma dose de culpa pelo fosso social.

Outra pista estaria naqueles participantes da elite que se meteram em escândalos. Concentrada em cinco anos, houve uma seqüência de maracutaias que passou pelo caso Collor/PC Farias, pelos anões do Orçamento, pelas patifarias das grandes empreiteiras e, mais recentemente, os casos dos bancos Nacional e Econômico. Nesses episódios, flagra-se o colarinho branco de expressivos representantes da elite todo marrom da lama em que se refocilaram. Isso assanhou ainda mais a crítica habitual aos poderosos. Durante os muitos anos de autoritarismo, os brasileiros viram as negociatas passeando diante de seus olhos sem que pudessem fazer nada. Foram colocados forçadamente na condição de otários. Agora, a gritaria está comendo solta. Portanto, é natural que um Antonio Ermírio de Moraes trate de passar um cordão sanitário entre ele e a lama produzida pela "outra" elite.

Há, enfim, uma terceira forma de entender por que a elite não deseja ser apontada como elite. Na atual fase democrática, novos atores ingressaram com força no jogo político, normalmente defendendo o interesse dos oprimidos, excluídos, miseráveis ou alguma outra das classificações difusas que normalmente se dão à massa menos favorecida dos eleitores. Existem no Congresso, ao lado de políticos de sobrenome antigo, que pertencem à elite e a defendem, parlamentares que se destacaram defendendo pobres, negros, operários. E todos têm prestígio, como as senadoras Benedita da Silva, que é negra, e Marina Silva, ex-seringueira, ou o deputado Paulo Paim, o ás do salário mínimo. Note que a admiração pública por esses políticos que ascenderam da base da pirâmide e falam pela população humilde é crescente, ao passo que os defensores de usineiros e banqueiros estão em baixa.

As modificações políticas ocorridas na sociedade brasileira desde o fim do regime militar foram vertiginosas e as elites tiveram de modificar o seu comportamento. Agora, as pessoas votam e interessa aos políticos virar o canhão para o lado das elites, que na percepção popular são culpadas de tudo. Qualquer político, chame-se ele José Sarney, Paulo Maluf ou Leonel Brizola, sente-se na obrigação de apresentar-se como um paladino dos interesses populares. Essa é uma das razões de tantos ataques à elite por gente da própria elite. Os empresários estão aprendendo. Não há presidente de federação de indústria que não tenha integrado ao seu vocabulário aquele antigo refrão da esquerda sobre a necessidade de resgatar a dívida social (que remonta a Martim Afonso de Souza, de acordo com os mais agressivos). Vive-se um momento em que ninguém quer desagradar a ninguém, e a elite não quer aparecer na pele de elite, porque é responsabilizada até pela existência do trombadão da esquina.

A questão ruim a respeito dessas críticas à elite é que os preconceitos e exageros que se





"Tudo o que existe de ruim é resultado da ação das elites. Elas ampliam suas riquezas e não buscam a distribuição de renda. Não sou da elite. Apenas furei o cerco."

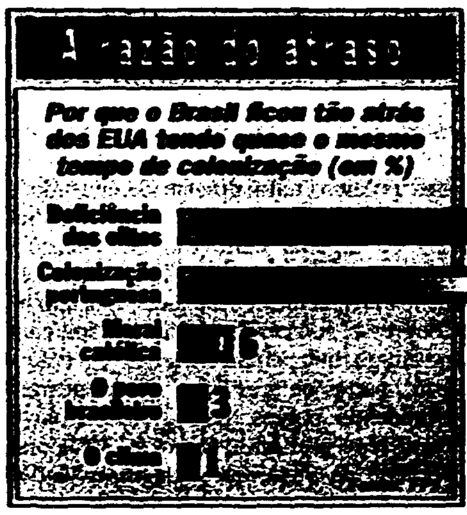
Albuíno Azeredo,
ex-governador do Espírito Santo

agregaram ao debate acabam impedindo que se analisem com eficiência os problemas brasileiros. Atacar a elite é uma maneira fácil de tomar posição. A elite, como entidade sem endereço conhecido, aceita qualquer ataque e tem a vantagem de não revidar. Quando adotam essa linha de fuga em seus saraus, os intelectuais também economizam na tarefa de pensar. A crítica às elites pode ser um exercício elegante, uma navegação socialmente correta nos estratos superiores da inteligência. Mas da maneira como esse exercício está sendo praticado por um número crescente de brasileiros tornou-se apenas uma exibição de infantilismo intelectual. "É confortável jogar a culpa dos problemas brasileiros num ente poderoso chamado elite", diz Bolívar Lamounier, diretor do Instituto de Estudos Econômicos, Sociais e Políticos de São Paulo, Idesp. "Dessa forma, os culpados são sempre os outros."

Existem muitos mitos a respeito das elites. Um dos mais freqüentes é o de que elas fazem pactos explícitos para se perpetuar nessa condição. Protegem-se com uma capa impermeável para impedir que os humildes ingressem no grupo. No decorrer da História, acumularam riquezas e só deram ao povo as calorias necessárias para o trabalho. Estragaram um país que era bom, como diz o banqueiro Luís Cesar Fernandes. Quando se analisam esses mitos, percebe-se que a maior parte deles está contaminada por exageros.

Os pactos de elite sempre aconteceram na História brasileira, mas não têm o formato de reuniões conspiratórias. Os barões do café e a corte de Pedro II tinham um acerto não escrito que excluía o povo. As pessoas eram apenas uma engrenagem do esforço econômico para produzir e exportar café. Caiu dom Pedro II e veio a Velha República com um novo pacto, também excludente. A partir de 1930, Getúlio Vargas faria o seu pacto, dessa vez com industriais, para transformar o Brasil num país com fábricas. Foi uma década de ditadura em que as pessoas não votaram nem em prefeito. Mas ganharam o salário mínimo, a carteira de trabalho e a CLT. E puderam migrar da fazenda para a cidade, escapando da tirania dos fazendeiros, que era pior que a dos industriais.

Na eleição de Fernando Henrique, a história do pacto ressurgiu. A aliança do PSDB com o PFL foi apontada pelo PT como uma das históricas conciliações da elite para impedir que o candidato realmente popular, Lula, fosse eleito. "A esquerda parece pensar que a elite é um movimento organizado, com sede, estatuto e ata de reunião", ironiza o ex-ministro Mailson da Nóbrega. Claro que há concordâncias genéricas. Dos anos 30 aos anos 80, concordou-se em que o Estado deveria dirigir o crescimento nacional. Hoje, vigora a crença inversa. Mas pacto no sentido conspiratório, isso está difícil de enxergar. "Se o país tivesse uma elite compacta como se imagina, não passaria dez anos à beira da ingovernabilidade, como ocorreu na década de 80", diz Bolívar Lamounier. "É significativo que um homem como Fernando Henrique, que foi perseguido no governo militar, tenha sido eleito presidente. E que outro, como o Lula, tenha chegado perto por duas vezes", diz Lúcio Kowarick, também cientista político.



Quem olha para os movimentos do Congresso Nacional vê que a idéia do pacto pode ser boa na aula de sociologia, mas anda rateando muito na prática. O Palácio do Planalto não consegue aprovar nenhum tema de mais importância sem uma negociação penosa com os dezesseis partidos. Isso para não falar nos que estão fora da política mas exercem grande influência sobre ela, como agricultores ou funcionários públicos. Se um pacto de elites estivesse em funcionamento, as coisas poderiam ser até mais fáceis e não haveria essa percepção aflita de que nada segue adiante no Brasil sem concessões em todas as direções. "O Estado brasileiro está sendo pinçado pelos grupos de pressão. Cada grupo, seja de direita ou de esquerda, defende seus privilégios e quem sai perdendo é o cidadão comum que não pertence a nenhuma organização", diz o deputado José Genoíno, do PT de São Paulo.

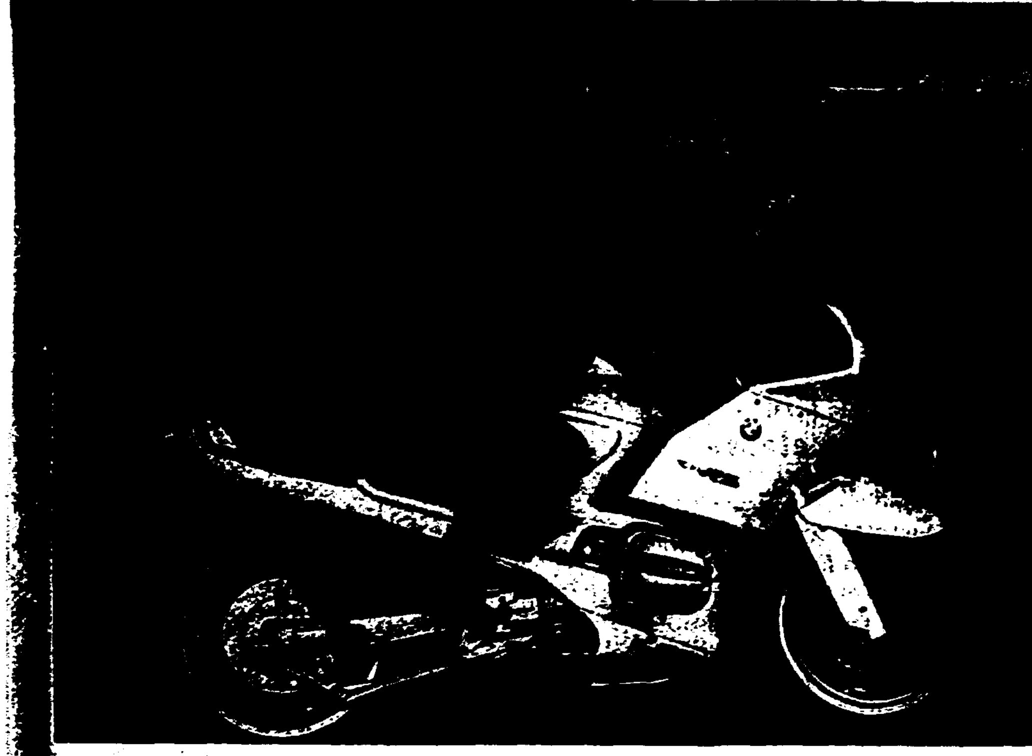
A história de que as elites se perpetuam, se auto-reproduzem e não admitem novos sócios também é defeituosa. Se há um ponto em que a elite brasileira tem vantagem sobre as outras, ele está em sua permeabilidade. Na lista dos vinte brasileiros mais influentes e poderosos aparecem pessoas de origens variadas. O governador paulista Mário Covas é filho de comerciante de café, enquanto o pai do empresário Mario Amato, ex-presidente da Federação das Indústrias de São Paulo, era alfaiate. Conhecido atualmente como "rei da soja", Olacyr de Moraes ajudava o pai a receber o pagamento pelas máquinas de costura que vendia. Esses membros das classes dirigentes entraram na elite, não nasceram nela.

Imagina-se que pertencer à classe A no Brasil vem do berço. Se o sujeito não está

Foto Oscura

05

9608593



"As elites de qualquer país são pessoas vencedoras nos seus ramos. É diferente da elite difamada pelos políticos e pela imprensa. Sou da elite no meu ramo de atividade."

Rolim Amaro,
dono da TAM

na família de tradição espoliadora, diz o discurso, estará irremediavelmente — e sempre — na multidão espoliada. Em um estudo clássico das ciências sociais brasileiras, "Mobilidade e desigualdade social no Brasil", o sociólogo paulista José Pastore provou o contrário. Com base em dados do IBGE sobre educação, ocupação e renda, Pastore concluiu que quase metade dos brasileiros subiu de vida em relação aos seus pais do início do século até 1973 e mais de 50% progrediram na carreira desde o início de sua vida profissional. Essa mudança teve um impacto tremendo sobre a composição da elite brasileira, analisada com dados de 1988. Apenas um terço das pessoas que mandam no país é formado por filhos de gente poderosa. Os outros dois terços vieram de famílias de classe média ou de casas pobres. "É um mito achar que a elite se auto-reproduz. Existe gente de todas as origens na elite brasileira", diz Pastore. Se a afirmação de Pastore é correta, a autocrítica das elites não precisa ser tão impiedosa. Afinal, a responsabilidade pelos problemas nacionais não pode mais ser atribuída a um grupo único e impenetrável de brasileiros.

Tome-se o caso dos juízes de direito. Poucas categorias são tão identificadas com as elites. Um levantamento de quatro professores do Iuperj revelou que dois terços de 4 000 juízes de primeira instância vieram de baixo. Eles subiram muito na vida em relação aos seus pais, que nem sequer puderam tirar um diploma de curso universitário. "Houve uma tremenda democratização dos grupos de elite brasileiros nos últimos trinta anos", diz o cientista político e um dos autores da pesquisa, Luiz Werneck Vianna, que militou nas fileiras do Partido Comunista Brasileiro. No quadro das elites, sempre há gente subindo, sempre há gente descendo. No ano em que o professor Fernando Henrique Cardoso assinou a ficha de filiação ao PMDB, em 1978, Luís Inácio Lula da Silva era um sindicalista que surpreendia o país comandando greves na região do ABC paulista e o empresário Luís Eulálio Bueno Vidigal, hoje quebrado, estava para ser eleito presidente da Federação das Indústrias de São Paulo. Nos anos 70 e início dos 80, figuravam na lista dos empresários mais influentes do país nomes como o do comerciante Hermes Macedo, dono de uma grande cadeia de lojas, ou dos empreiteiros Murilo Mendes e Cecílio Rego de Almeida. Ficaram na poeira.

"Não existe no Brasil de hoje nenhum grupo sem acesso aos meios de comunicação e aos círculos políticos, aí incluídos os sem-terra", afirma Amaury de Souza. Também não há segmentos que em tese não possam ascender socialmente, como ocorre no sistema de castas indiano. Em São Paulo, quase 70% das associações religiosas, empresariais, de bairro e organizações não-governamentais surgiram a partir dos anos 70. Em 1988, o Brasil tinha 10 000 sindicatos. Estima-se que hoje tenha cerca de 18 000. O médico Enéas, aquele barbudo cujo partido ninguém lembra mais qual era, chegou em terceiro lugar nas últimas eleições presidenciais. Em termos de influência na vida nacional, Vicente Paulo da Silva, o Vicentinho, da CUT, tem peso equivalente ao de um Boeing lotado de milionários. "Esse trânsito social permite uma constante renovação das elites. Elas estão mais próximas do povo do que se pensa", diz o politicólogo Amaury de Souza.

É preciso dizer outra coisa: a elite brasileira conseguiu manter a unidade do Brasil e o país nunca foi levado a uma guerra civil, como aconteceu em outros lugares. Na guerra americana do sul contra o norte, morreram 667 000 pessoas. Na espanhola, um conflito entre elites, houve meio milhão de mortos, dos quais cerca de 280 000 vítimas de fuzilamento. Em um século, sete presidentes mexicanos foram assassinados. A ditadura uruguaia, na década de 70, levou ao exílio mais de 10% da população do país. O Brasil sempre se portou com mais moderação nessas coisas. Um dos fatos anedóticos sobre a proclamação da República é que ela deixou apenas um ferido, o ministro da Marinha José da Costa Azevedo, o barão de Ladário, que levou dois tiros, um deles na região glútea.

Se as elites brasileiras não são tão ruins em relação ao povo como se diz, por que então o Brasil, a nona economia industrial do mundo, é um dos piores países em matéria de distribuição de renda? A responsabilidade sobre esses fatos está indiscutivelmente inscrita na testa da elite. Se é ela que coleta impostos e decide onde aplicar o dinheiro público, então não pode haver outro culpado — embora possa haver cúmplices encastelados em outras classes sociais, essa é a questão.

Sempre existiram, por toda parte, desigualdades no interior da sociedade. Em nome de uma pobreza que era tratada a pão e água, a França fez descer a guilhotina sobre o pescoço da nobreza na revolução de 1789, e mesmo assim não se tornou imedia-

De quem é a culpa

Quem é o responsável pelos maiores problemas brasileiros (em %)

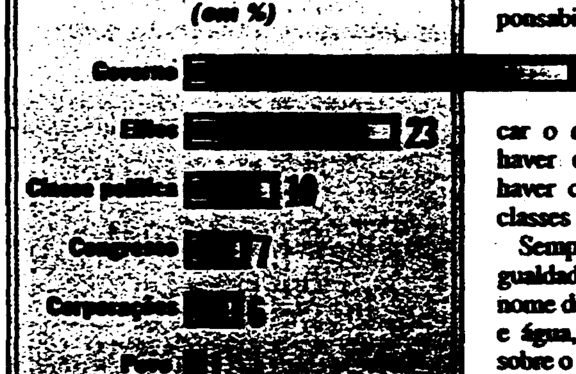


Foto Oscura 06

9608593

tamente um país sem pobres. Visitando a Inglaterra através das páginas deixadas pelo escritor Charles Dickens, testemunha das convulsões provocadas pela Revolução Industrial, descobre-se um mundo cinzento de crianças miseráveis, ricos egoístas e políticos insensíveis. As ruas viviam cheias de assaltantes. Esses países — não apenas pelas virtudes de suas elites — conseguiram corrigir a discrepância pela produção de riqueza num volume que o Brasil não teve ainda a felicidade de conseguir.

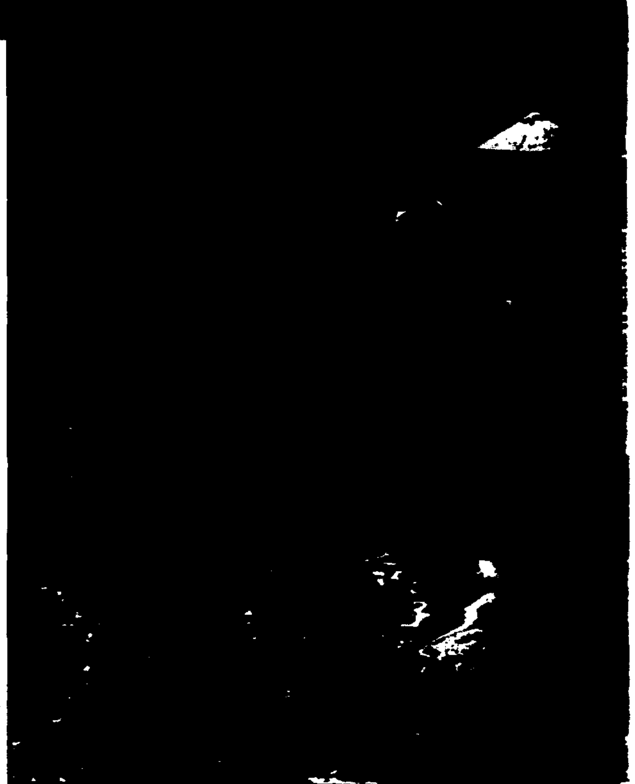
O equívoco é pegar o panorama atual e, com base nele, apontar para a casta atual e dar o veredicto: "É essa elite aí que estraga o Brasil". Os problemas brasileiros, assim como a sua riqueza, se acumulam desde que o primeiro português pisou na primeira praia. Outra tolice é dizer que o Brasil era bom e não é mais, como se em algum momento de sua História alguém tivesse acendido o charuto e decidido que, a partir daquele instante, o país seria saqueado em benefício da casta dominante.

Aquele que cresceu e se educou numa grande cidade, nas décadas de 40 e 50, pode ter essa impressão. A escola pública era boa, melhor do que hoje. Mas existiam poucas escolas públicas, e estas serviam aos ricos e à classe média. No entanto, do lado de fora dessas boas escolas públicas do passado, havia mais analfabetos do que há hoje e nenhum recurso disponível para arrancá-los da ignorância. O padrão educacional do Brasil, pelo menos o da escola primária e secundária da rede pública, é visivelmente ruim. Mas agora o operário, o pedreiro e a empregada doméstica têm onde educar seus filhos.

Há uma desigualdade gritante de renda, está certo. Existem miseráveis, correto. O país poderia fazer muito mais pelo seu povo, e não faz. Isso também é verdade. Não é menos correto que, na sua bagagem, o Brasil carrega o peso de três séculos como sociedade escravocrata, sem mobilidade social. Apesar de todas essas condições adversas, os índices de qualidade de vida dos brasileiros melhoraram dramaticamente neste século. Há uma tendência a repetir que, no Brasil, os ricos só ficam mais ricos e os pobres se tornam cada vez mais pobres. Esse raciocínio não se apóia em fatos. Da década de 50 até agora, a renda per capita subiu quatro vezes, de 1 100 dólares anuais em 1950 para 4 400 dólares hoje. A mortalidade infantil caiu para um terço do que era há vinte anos. A expectativa de vida aumentou em um terço. O analfabetismo, que prejudicava mais da metade das crianças, agora só é problema para um décimo delas. Os serviços de água, luz e esgoto também se expandiram a taxas semelhantes.

"A elite é culpada pelo atraso do país. Sua postura política e econômica é idêntica à da época da colônia. Não sou da elite. Minha origem é a classe média baixa."

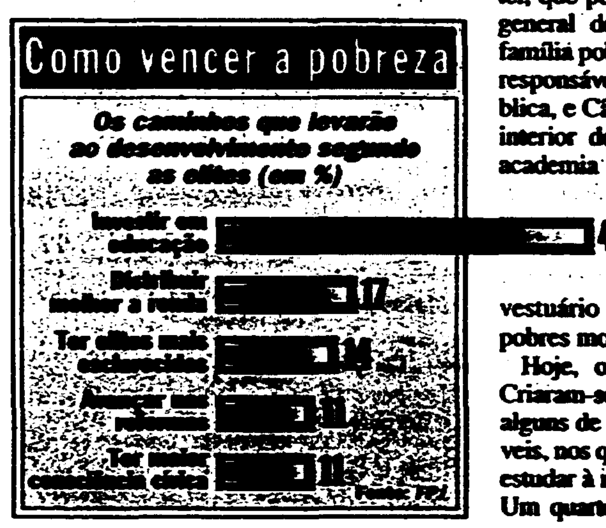
César Maia,
prefeito do Rio de Janeiro



Quem quiser fazer uma análise ponderada dos erros e dos acertos da elite sem cair no lugar-comum da crítica automática deverá olhar para alguns pontos da História do país. Nas primeiras décadas do século os papéis estavam bem divididos no interior da sociedade. Para resumir, havia o dono da fazenda e o colono, trabalhando num regime não muito diferente da escravidão. Dos 30 milhões de brasileiros, 90% moravam no campo. Os fazendeiros habitavam seus casarões, freqüentavam clubes fechados de inspiração inglesa ou francesa e casavam seus filhos entre si. Apenas 1,5% da população votava.

Getúlio Vargas partiu para o seu projeto de industrialização a passo de ganso e em pouco tempo o panorama social do Brasil ficou de pernas para o ar. Antes, nove em cada dez brasileiros viviam no meio rural. Agora, oito em cada dez vivem nas cidades. Nos últimos cinqüenta anos, mais de 100 milhões de pessoas vieram somar-se à população urbana. Na maioria, os recém-chegados se apresentaram sem a qualificação necessária para disputar os empregos melhores, aquelas funções que os colocariam num patamar mais confortável da escala de rendas. Em poucos países do mundo se viu um movimento de massas humanas com essas características neste século. Nos dias atuais, o Brasil ainda cresce um Uruguai por ano.

É nessa invasão bárbara das cidades que se devem ler alguns dos atuais problemas urbanos, como a ruindade das escolas e dos hospitais. Esse processo de urbanização, por outro lado, aumentou tremendamente a mobilidade social. O trabalhador do campo raras vezes tem a oportunidade de subir de vida, porque na fazenda existem basicamente duas posições: a de peão e a de dono. Na cidade, as oportunidades são muito maiores. No começo do século, as pessoas pobres conseguiam subir os degraus do prédio, mas era muito difícil. A classe média, nas cidades, era uma camada insignificante e a economia não era monetarizada o suficiente para estimular o comércio e os serviços prestados por profissionais liberais. Como opção para a subida social, havia o seminário e o quartel, que podiam produzir um bispo ou um general de origens humildes. Filhos de família pobre, Benjamin Constant, um dos responsáveis pela proclamação da República, e Cândido Rondon, que desbravou o interior do país, bateram continência na academia militar. Em todo o Brasil, só havia outras cinco escolas de nível superior. Além de serem pagas, elas faziam tantas exigências quanto ao vestuário que tornavam proibitivo aos pobres montar o enxoval de estudante.



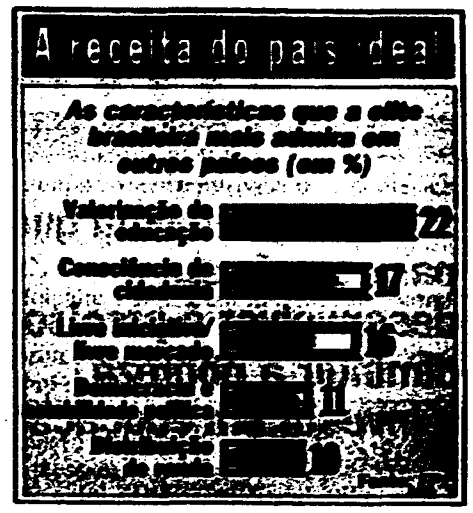
Hoje, os caminhos estão mais livres. Criaram-se milhares de cursos superiores, alguns de péssima qualidade, outros razoáveis, nos quais uma multidão de pessoas [illegible] estudar à noite, enquanto trabalhava de dia. Um quarto dos alunos da Região Sudeste [illegible]



operário. Já falecido, deixou para a família duas das maiores empresas brasileiras, a Sadia e a Transbrasil. Até os 60 anos de idade, João Alves de Queiroz foi agricultor, açougueiro e atacadista em Goiás. Hoje, Queiroz é o dono da Arisco, que fatura mais de 500 milhões de reais por ano. Na década de 40, o menino Rolim Amaro trabalhou como ajudante de mecânico e entregador de sanduíches, no interior de São Paulo. Agora, é o dono da companhia aérea TAM, com 24 jatos e faturamento de quase 400 milhões de reais. Esses senhores não são a regra. São apenas exemplos da porosidade existente na sociedade brasileira. Isso não resolve todos os problemas, mas é uma grande vantagem.

No velho mundo europeu, pouca gente nova entra no clube dos poderosos. Na França, onde surgiu o lema "Igualdade, liberdade e fraternidade", o acesso ao topo da elite econômica se concentra nas mãos de pouquíssimas famílias tradicionais. Um estudo publicado neste ano em Paris mostrou que, das trinta maiores fortunas francesas, dezesseis já eram poderosas no século passado ou até antes. Nomes como Hermès, fabricante de gravatas e lenços de seda, Vuitton, de malas, e Peugeot, de carros, integram a elite econômica francesa há mais de 200 anos. "No Brasil, é o contrário", diz João Bosco Lodi, um dos consultores de empresas mais respeitados do país. "Ganha-se e perde-se dinheiro muito mais rápido do que em países de economia estabilizada."

Nos ciclos de expansão promovidos por Juscelino Kubitschek, nos anos 50, e pelos militares, nas décadas de 60 e 70, a economia deu novos saltos e todo mundo melhorou de vida. Estados mais pobres forneceram mão-



de-obra, até então empregada nas fazendas que promoviam apenas a subsistência, para o trabalho mais sofisticado no torno mecânico. A intensa mobilidade social deste século elevou a qualidade de vida das famílias pobres, mas deu um empurrão muito maior em quem já estava do meio do caminho para cima. Ampliou-se uma distância que já existia. Foi por isso que surgiu o fosso social.

Todo processo de desenvolvimento econômico tem as suas linhas de erro, e no Brasil não é diferente. O dinheiro público, pode-se argumentar, deveria ter sido utilizado maciçamente em educação, saúde pública e na construção de moradias populares, em vez de financiar usinas atômicas ou a Ferrovia do Aço. A superinflação provocou uma concentração de renda inédita no país e a elite, que ganhava com a ciranda financeira, não se esforçou o suficiente para acabar com esse desvario. Nichos de privilegiados mamaram nas tetas do Estado durante décadas. Numa hora era protecionismo para industriais. Na outra, subsídios para usineiros. Numa terceira, vida boa para empresas estatais ineficientes e perdulárias. Fazia parte de um "modelo de desenvolvimento" que só agora está sendo contestado. Esse modelo também contribuiu para a concentração de renda. Tudo isso está em discussão hoje em dia. A elite está fazendo sua autocrítica. Se ela encerrar a fase de auto-recriminação e assumir com clareza o seu papel dirigente, melhorarão as chances de o país reencontrar o caminho da prosperidade.

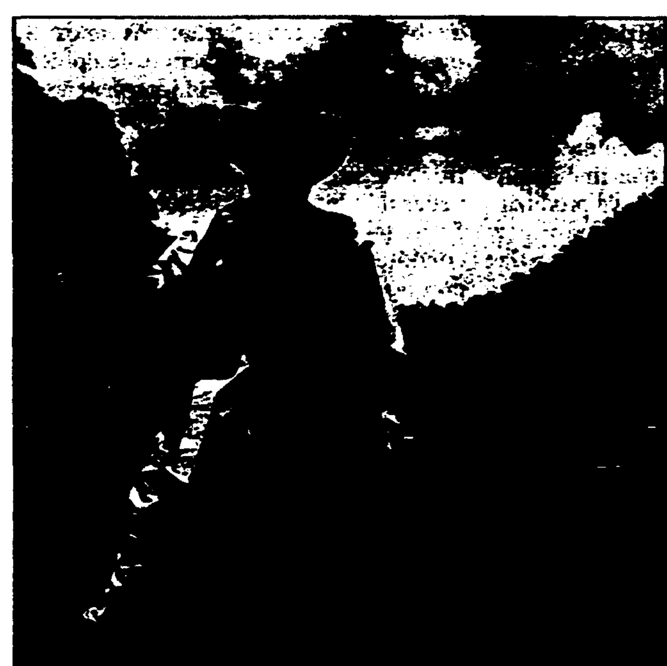
freqüenta cursos noturnos. Enquanto as faculdades oficiais — e gratuitas — atendiam os filhos dos privilegiados, a massa de estudantes mais humildes teve de fazer malabarismo para pagar a faculdade particular. Do 1,6 milhão de alunos matriculados em curso superior no Brasil, quase 1 milhão estuda em escolas pagas.

Muitos que saíram desses cursos são aquilo que os ricos tradicionais gostam de chamar com desprezo de "emergentes". A expressão emergentes é uma dessas curiosidades lingüísticas que descrevem fenômenos mais profundos do que se imagina. É muito usada por ricos de velha cepa ou por ex-ricos ressentidos. Serve para definir vizinhos que começam a ter mais dinheiro do que eles. "É um erro subestimar os emergentes", alerta o cientista político carioca Sérgio Abranches. "São classes mais sintonizadas com o novo movimento da economia e vão inexoravelmente substituir a velha ordem, que não tem produtividade para ficar à tona."

No movimento febril de acomodação social, provocado pela industrialização, a classe média triplicou. Muitas famílias que hoje são identificadas como grã-finas vieram do piso da sociedade. Na década de 20, Attílio Fontana trabalhava como agricultor e

"A elite brasileira pegou um Brasil bom e está entregando um Brasil pior do que recebeu. Não tenho nada a ver com essa elite. Vim das classes pobres. Sou um outsider."

Luís Cesar Fernandes, *dono do Banco Pactual*



Um projeto par

A elite agora acha que para o país se desenvolver é preciso diminuir a pobreza e investir em educação

A elite brasileira, que se julga tão *incapaz* quando olha no espelho, tem prioridades bem definidas para o país. Ao contrário do que se imagina, sua preocupação não está mais ligada às aspirações do passado, em que o governo era visto como construtor de estradas e hidrelétricas, financiador de empresas e protetor da economia. Hoje, conforme o levantamento do instituto Fato, Pesquisa e *Jornalismo*, a atenção dos caciques brasileiros está focada no combate à má distribuição de renda e à injustiça social. Para eles, é fundamental que o setor público invista em educação para que o país volte a caminhar no sentido do desenvolvimento. Em termos de pensamento, é uma reviravolta. "As elites só falam nas questões sociais", diz Luiz Werneck Vianna, cientista político do Instituto Universitário de Pesquisas do Rio de Janeiro.

84

dos membros da elite acham que o Estado deve cuidar só de setores básicos, como saúde, educação, segurança e justiça, deixando as outras atividades para a iniciativa privada

A pesquisa é reveladora em outros sentidos. Há cinco anos, os empresários orgulhavam-se de seu parque industrial, enorme, diversificado a ponto de produzir do azeite-de-dendê ao avião. Avisavam em voz nervosa que qualquer abertura da economia ao exterior iria estragar essa indústria. Essa atitude também virou entulho do passado. Dos entrevistados, a maioria critica os produtos nacionais por serem mais caros e de qualidade inferior aos estrangeiros. A culpa dessa inferioridade — acredite se quiser — é atribuída ao que restou da política protecionista. A outra constatação importante sobre essa mutação cerebral refere-se ao papel do Estado. A maioria — 84% dos caciques ouvidos — quer que o Estado só cuide de questões básicas, como saúde, justiça, educação e segurança.

As elites brasileiras, aí incluída toda a tribo, do empresário ao cineasta, sempre *pensaram que o Estado lhes devia ajuda.* O empresário tinha subsídio, proteção nas fronteiras e empréstimos baratos. O cineasta não se preocupava com a renda da bilheteria porque ganhava dinheiro da Embrafilme. De maneira explícita pensava-se assim até recentemente. A elite dispunha dos fundos públicos para seus interesses de grupo, e essa era a maneira certa de desenvolver o país. Pelo visto, desmamou e está querendo andar pelas próprias pernas. Ao menos é o que promete — o que já é alguma coisa. "As elites estão passando por um processo de transformação inédito na História brasileira", diz o ex-ministro e atual vice-presidente do banco BMC, Mailson da Nóbrega. "Nunca houve um momento tão propício para elas deixarem de depender do Estado."

Quando o empresário ou o político passam a defender o combate à pobreza e a educação do povo como prioridades nacionais não significa que ficaram bonzinhos. É que essa gente não tem outra saída num país que, em 1996, está em plena transformação. Não dá mais para viver do dinheiro de um Estado que quebrou. "A estagflação dos anos 80 mostrou às elites que o controle do déficit público, a redução da intervenção do Estado na economia e o uso de políticas públicas eficazes na área social não são fruto de obsessão neoliberal, mas uma necessidade do país", diz Bolívar Lamounier. Ou seja: o modelo do Estado condutor do desenvolvimento acabou porque o Estado faliu.

O processo de transformação do país foi súbito e jogou a sua elite num mundo de problemas. Não há mais o cofre do Estado, a porteira está aberta para o produto estrangeiro, o capital internacional chegou para instalar empresas concorrentes e as reservas de mercado desapareceram. Para continuar existindo nesse mundo, os

66

dos entrevistados acham que os produtos brasileiros [illegible]

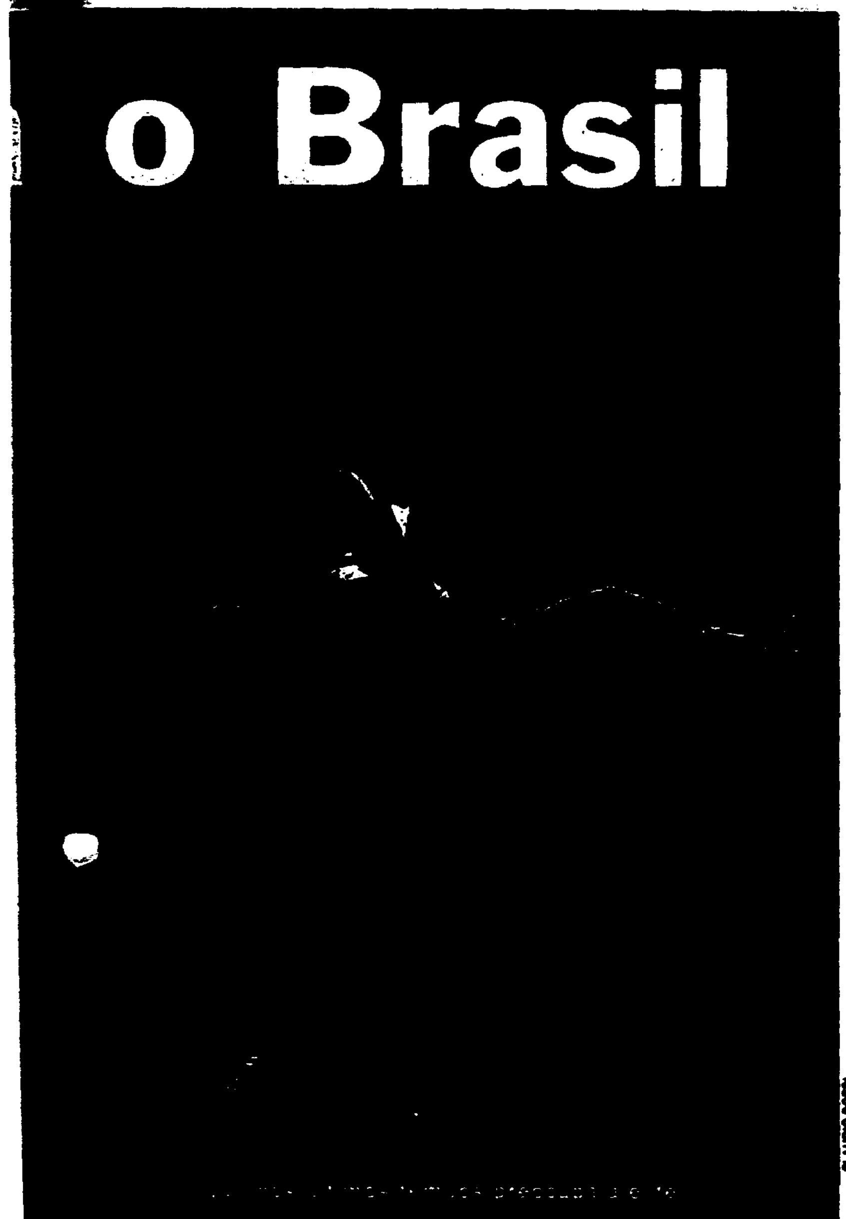
empresários descobriram que preci[...] de gente treinada para operar o rob[...] um mundo em que o adulto, se não t[...] o 2º grau, terá dificuldade para trabal[...] Nesse novo ambiente, a elite olhou p[...] o chão e percebeu que o dinheiro [...] restou precisa ser empregado na escol[...] no hospital público. Entre as elites p[...]ticas também há essa convergên[...]

"Daqui para a frente vam[...] ver inúmeros exemplos [...] prefeitos criando proje[...] de renda mínima, invest[...]do em educação, saúde e combate à pobreza", diz [...] cientista político Amau[...] de Souza, autor de d[...] grandes pesquisas sobre [...] pensamento das elites.

Não é só uma quest[...] utilitária que coman[...] esse novo pensamen[...] humanitário. Há també[...]

 FOTO OSCURA 09

o Brasil



...uma questão de moral e uma outra, de medo. O Brasil não conseguirá transitar entre países desenvolvidos carregando o seu bolsão de miseráveis e suas crianças de rua. Coisas assim não ficam bem no clube de países sérios. Existe, ainda, o medo de que o agravamento da questão social leve a conflitos como o estouro da violência no Rio de Janeiro e em outras metrópoles.

A cara do novo modelo de desenvolvimento desejado não segue fórmulas rígidas. Uma maioria esmagadora das elites, 80%, deseja a diminuição da ação do Estado em setores como os de mineração, petróleo e telecomunicações, uma porta aberta para a política de concessões e privatização. Os caciques brasileiros são favoráveis à abertura de mercado para a concorrência de produtos estrangeiros, mas de maneira cautelosa. Temem que alguns setores possam ser muito prejudicados por uma abertura abrupta e pedem proteção para as indústrias têxtil e de calçados. Mas, na avaliação deles, as limitações à abertura da economia devem restringir-se a poucos setores. Conforme dizem, a indústria de brinquedos, vestuário, autopeças, remédios e os produtos agrícolas não precisam de proteção alfandegária contra o que vem do estrangeiro. "A pesquisa revela que as elites têm uma postura muito pragmática em relação ao modelo de desenvolvimento do país", diz Fátima Pacheco Jordão, diretora do Fato, Pesquisa e Jornalismo, que fez a pesquisa das elites.

Essa postura maleável pode ser notada na expectativa em relação à entrada de capital estrangeiro. As elites defendem que o Brasil receba dinheiro de fora, mas dividem-se em relação ao modo de lidar com os investimentos. Quase a metade quer a manutenção de algum controle sobre o capital estrangeiro. Uma discussão que já mobilizou multidões saiu de moda, segundo a pesquisa. Pouquíssimos entrevistados pedem que se taxe a remessa de lucros para o exterior. Os amantes das reservas de mercado também não têm motivos para se alegrar: uma quantidade ínfima quer barrar os investimentos estrangeiros como forma de favorecer o desenvolvimento da indústria nacional. As pessoas simplesmente pararam de acreditar que essas coisas fazem sentido.

80

[illegible]

Com toda a razão, as pessoas podem suspeitar que o discurso moderno, como o revelado pelas elites na pesquisa, não corresponda a uma prática avançada. Uma coisa é defender o fim dos privilégios. Outra, aceitar que os próprios privilégios sejam cortados. No Brasil, as pessoas ainda conseguem conciliar as duas coisas. Defende-se a justiça social achando, porém, a coisa mais natural do mundo o corporativismo vigente em certos setores públicos, como as empresas estatais, que é socialmente injusto para os trabalhadores que dele não participam. Fala-se em abertura da economia, mas sempre há um grupo pedindo proteção. Outro problema conhecido é que as elites defendem as reformas no discurso e pressionam pouco para fazer a coisa acontecer na prática. "As elites não estão movendo uma palha para implementar esse projeto reformista", diz Brasílio Sallum Júnior, sociólogo da Universidade de São Paulo que está preparando um estudo sobre o assunto.

56

[illegible]

Apesar dessa resistência, algo mudou. Desde que a abertura começou, houve uma corrida para trocar a ajuda do Estado pelo agrado ao consumidor. "Foi uma mudança incrível", diz o ministro do Planejamento, Antonio Kandir. Esse é um sinal de que os empresários sabem que o tempo dos subsídios pode estar perto do fim, mesmo que cada um ainda lute para manter aberto o guarda-chuva protetor do Estado especificamente para o seu ramo de negócio.

Com toda a crítica que se pode fazer a respeito dos chefões do Brasil, eles mudaram de atitude e de pensamento. Não negam mais seus erros e sua responsabilidade — até os exageram demais —, e o seu desejo aparente é corrigir a rota do país. Até a última eleição presidencial o tema dominante era a ética, numa clara resposta à corrupção e aos escândalos. A eqüidade é o tema do momento. Nesse ponto, o susto das elites encontra forte apoio no povo, que tem preocupações semelhantes quanto à questão da miséria. E isso é muito bom para o Brasil. Se a miséria continuar instalada em volta dos bolsões de riqueza, a discutida modernidade será apenas uma maquilagem grotesca.

 FOTO OSCURA 10

Os eleitos do povão

Nesta lista estão figuras que falam ao imaginário popular, empresários, políticos e colunáveis

Se a imagem que a elite faz dela mesma é tão ruim, imagine só o que pensa o povo. Aquela turma lá do alto é um horror, segundo a pesquisa do instituto Vox Populi. O instituto ouviu 997 pessoas em 24 Estados, com diferentes graus de renda e escolaridade. Portanto, a pesquisa revela o que sente a média da população brasileira e pode servir de missal para que o político e o empresário leiam o pulso do homem comum a respeito dos que o dirigem. O número de pessoas que associam a elite a "roubo", "corrupção" e "desonestidade" é sete vezes maior que o das pessoas que a associam a coisas como "progresso", "trabalho", "desenvolvimento". É como se a elite formasse na imaginação popular um sindicato de ladrões.

Em duas questões o julgamento popular é especialmente amargo. Diante de um pedido do Vox Populi para os entrevistados citarem a principal qualidade das elites, a resposta que bateu todas as outras de longe foi: "nenhuma qualidade", com 40% das respostas. Apenas 7% viram qualidades positivas. No campo dos defeitos as pessoas vêem muita coisa. Os três pecados capitais, citados espontaneamente, são o egoísmo, a desonestidade e a corrupção, com 26% das respostas. Vêm em seguida a ganância, o desprezo pelos que trabalham e a exploração dos mais pobres (16%). Na pele da elite o homem comum pregou outras etiquetas. Ela é incompetente, abusa do poder e mente. De maneira geral, para 80% dos entrevistados a elite merece pouca ou nenhuma confiança.

Todo mundo sabe que as pessoas são normalmente impiedosas a respeito daqueles que mandam ou ganham dinheiro. A novidade nesta pesquisa é uma condenação tão rigorosa. "Isso reflete um cansaço que se acumulou. As pessoas se cansaram de esperar melhorias que nunca vieram", diz Eli Diniz, cientista política do Instituto Universitário de Pesquisas do Rio de Janeiro, Iuperj. Existem outras novidades.

O quadro da elite apurado na pesquisa do Vox Populi é diferente daquele que a própria elite fez. Na lista popular, o presidente Fernando Henrique Cardoso vem em primeiro lugar, seguido do empresário Roberto Marinho. "Gostei mais do segundo lugar na lista do povão do que do quinto lugar na lista da elite", diz, brincando, o presidente das Organizações Globo. Para ele, já houve época em que as elites levavam mais pancada. Antonio Carlos Magalhães, terceiro na lista da elite, caiu para o oitavo lugar na lista do povão. PC Farias, que a elite excluiu de sua relação, aparece entre os primeiros na pesquisa do Vox Populi. "As pessoas se lembram de mim porque tive um papel decisivo na eleição de Collor e porque fui escolhido como bode expiatório para uma crise." PC tem certeza de que, mesmo o identificando com a elite, o povo não o odeia. Ao contrário. Uma pesquisa de opinião pública em Alagoas, feita pelo instituto Vox Populi, mostra que 80% dos entrevistados consideram PC "simpático" e 78% "inteligente".

A comparação entre as duas listas é muito interessante. Percebe-se por ela que o povo é bem mais eclético. Entre os seus maiorais, a elite não incluiu atletas nem artistas. O que mais se aproxima dessa categoria é o empresário Silvio Santos. Na lista dos comuns aparecem Pelé, Roberto Carlos e Xuxa. No universo do povo, os três são pessoas dignas de ser citadas, seja pelo seu dinheiro, seja pela capacidade de criar ou modificar comportamentos.

Assim como se lembraram de Chiquinho Scarpa, aquele playboy que está estampado dia sim, dia não na coluna social dos jornais que se lêem também no salão do barbeiro. Edir Macedo, o bispo da Igreja Universal do Reino de Deus, está na lista do povo, para o bem ou para o mal. A elite não acha o bispo assim tão importante. Há uma presença e uma ausência irônicas na relação feita pelo homem comum. O ex-

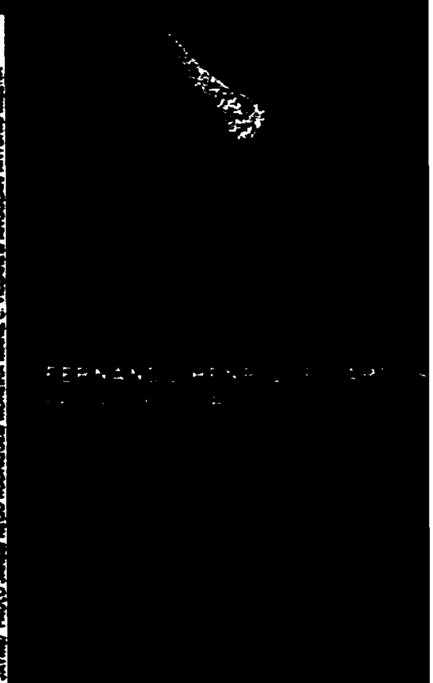
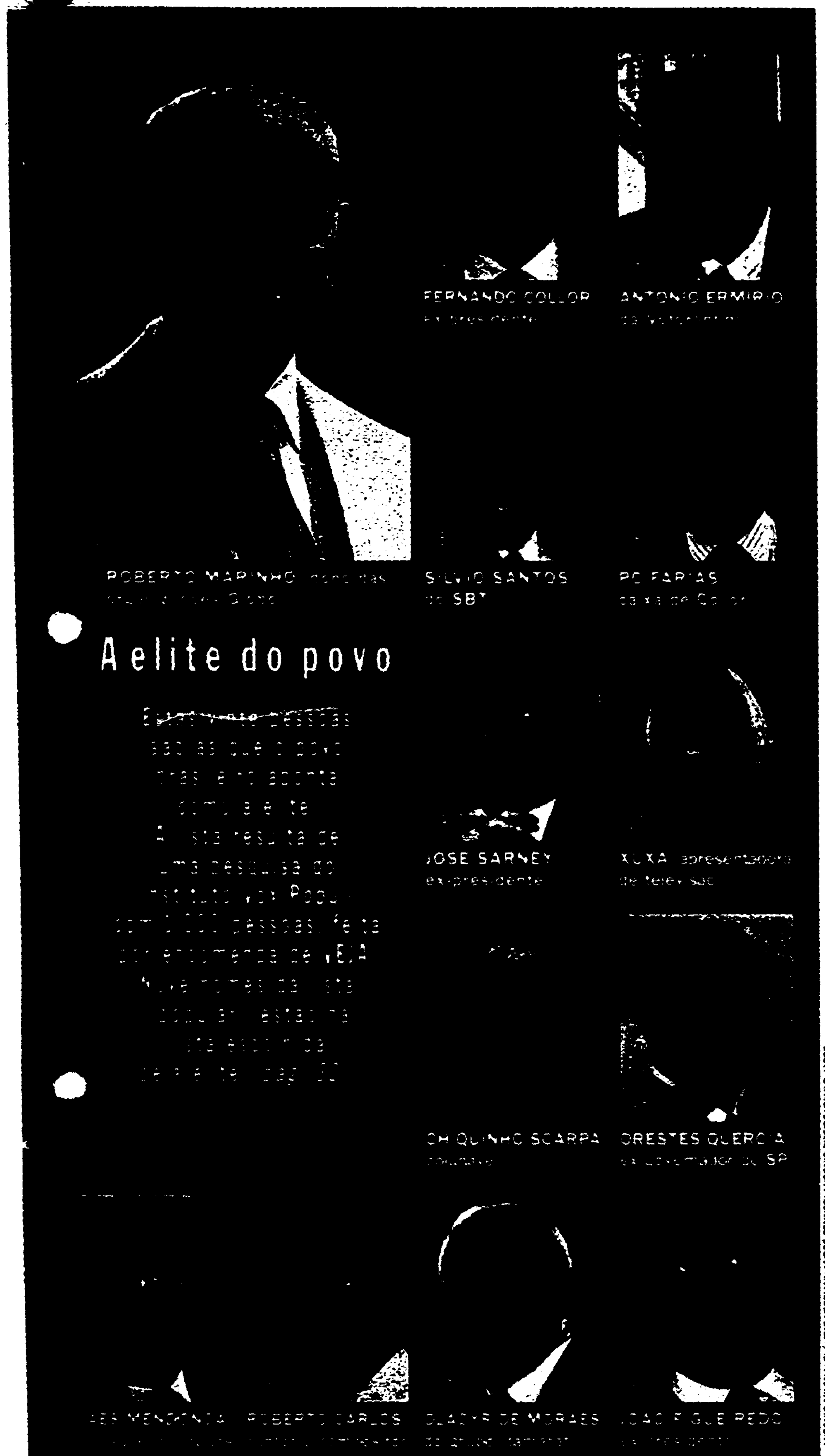


Foto Oscura · 11 9608593



A elite do povo

presidente João Figueiredo, que no final do seu mandato disse que queria ser esquecido pelo povo, foi lembrado. A elite o esqueceu.

A ausência é a de Vicentinho. Pelo visto, o chefe da CUT tem menos importância para o povo do que para a elite, o que é muito curioso. O que se percebe nessa lista popular é que ela é mais maleável do que aquela feita pela elite, que só elegeu empresários ou políticos — aí incluídos os dois sindicalistas, Lula e Vicentinho. Os empresários e os políticos, aliás, são as pessoas que menos ajudam o país, diz o povo. Na pesquisa do Vox Populi, 48% acham que os empresários prejudicam o Brasil. Mas os políticos, para 75%, são piores. O Judiciário, na opinião popular, mais atrapalha do que ajuda. Que isso sirva de reflexão para os juízes, casta que se julga tão distante das críticas.

A pesquisa mostra que o povo tem preocupações próprias a respeito dos problemas do país. A élite, nas linhas gerais do projeto que esboçou para o Brasil *(veja reportagem à pág. 32)*, centrou sua atenção em temas como a educação e o combate à pobreza. O povo desconfia. No fundo, no fundo, as elites estão pouco ou nada preocupadas com questões sociais, dizem 80% das pessoas ouvidas pelo Vox Populi.

No termômetro popular, as preocupações são previsíveis. A saúde é o problema mais grave do país. Ganha com 32% das respostas. O desemprego é o segundo problema, com 29%. Pobreza e educação ficam, respectivamente, em terceiro e quarto lugares. É compreensível que saúde e desemprego sejam os fantasmas mais temíveis na opinião do povo. As pessoas não têm a guarnição do dinheiro, como os integrantes da elite, e por isso estão olhando com mais temor o desastre que é uma demissão ou a doença que pode empurrá-las para uma clínica pública. Atenção: 70% dos entrevistados acham que esses problemas foram agravados pela incúria do governo e do Congresso. Acertaram na mosca.

A elite brasileira, de acordo com a sua própria visão, tem todos esses defeitos apontados pelo povo e acha que assim não dá para continuar. Já é um bom começo. O povo, quando falou dele mesmo, também não se poupou. Quando pensa no atraso do Brasil em relação a países como os Estados Unidos, o homem comum praticamente dividiu a responsabiiidade. Dos entrevistados, 36% atribuíram a culpa às elites e 27% culparam o povo. De maneira geral, as pessoas acham que o povo mais ajuda o desenvolvimento do país do que atrapalha. Mas, mesmo nesse item, existem 20% que acham que é o povo que atrapalha. O assunto é para ser resolvido no divã. ■

Nº DOCUMENTO 9608594
TITULO Bancos es recurso preferido por mafia para lavar dinero.
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 09-06-96
VINCULACIONES 507482
11164
11302
lavado dinero 11227
11403

XA1182
R SUCRT 06-09 00362
sur

BRASIL-LAVADO DINERO
FALLOS LEY HACEN QUE BANCOS SEAN RECURSO PREFERIDO POR MAFIA

Río de Janeiro, 9 jun (EFE).- La falta de fiscalización al sistema financiero y la rigidez del secreto bancario en Brasil han convertido a la banca en la alternativa preferida del crimen organizado para "lavar" dinero, reveló el juez Walter Fanganiello Maierovitch en una entrevista que publica hoy "Jornal do Brasil".

Fanganiello, oriundo de la ciudad de Sao Paulo, coordina en Brasil el Instituto de Ciencias Criminales Giovanni Falcone y es considerado por la ONU como uno de los cinco mejores especialistas del crimen organizado en el mundo.

El magistrado criticó la falta de una legislación para castigar bancos que "reciclan dinero sucio" y la ley que protege el secreto bancario, que en su concepto "crea obstáculos insuperables a las investigaciones ordenadas incluso por el Ministerio Público".

Fanganiello pidió la adhesión de Brasil a la Financial Activies Force (FAFT), entidad internacional que congrega 68 países y se dedica a la investigación de sistemas financieros afectados por el "lavado" ("blanqueo") de dinero.

"Brasil es uno de los países más frecuentados por las organizaciones mafiosas del mundo y la FAFT tiene interés en que el país pase a integrarla", manifestó.

Creada en una conferencia celebrada hace dos años, en Milán (Italia), la FAFT tiene sede en Lyon (Francia), investiga sobre la infiltración financiera de la mafia en 26 de los 68 paísesasociados y usa el mecdet[illegible]
o.
detectar la infiltración del narcotráfico o el terrorismo.

"Los bancos brasileños son una de las alternativas preferidas por las organizaciones criminales", subrayó Fanganiello al comentar el peligro del país de convertirse en un "paraíso fiscal".

El juez brasileño afirmó que el "lavado de dinero" es un "crimen transnacional, y por ello es un equívoco atacarlo en determinadas regiones".

Aclaró que la apertura del sistema financiero para permitir una fiscalización internacional "no significa una pérdida o cesión de la soberanía".

"Es necesario que el país permita una fiscalización mensual en los movimientos controlados por el gobierno y todo el sistema financiero, sin interpretar la acción de los auditores como irrespeto a la soberanía nacional", subrayó. EFE
hbr jla/r

Poco legible
01-01

9608594

CONSTITUIÇÃO

Governo lamenta fracasso nas

Os líderes no Congresso tentam contornar as derrotas chamando para conversas

MIRIAN GUARACIABA e LUIZA DAMÉ
Sucursal/Brasília

Às 16h de ontem, o deputado Moreira Franco (PMDB-RJ) convocou a imprensa para anunciar que pretende retirar do texto da reforma administrativa um dos pontos mais polêmicos: o fim da estabilidade no emprego do servidor público. Com essa manobra, acredita o relator, o projeto será aprovado pela Câmara, mas certamente estará longe da reforma pretendida pelo presidente Fernando Henrique Cardoso. É o mesmo que está acontecendo com as emendas das reformas da Previdência e tributária, levando o governo a lamentar o fiasco do Congresso na condução das mudanças constitucionais.

Na semana passada, Fernando Henrique chamou o vice-presidente Marco Maciel para discutir uma fórmula que contornasse a evidente má vontade do Congresso para com as propostas do Executivo. Maciel sugeriu como saída a utilização de medidas provisórias e de decretos, ou de projetos de lei complementar. As MPs entram em vigor imediatamente, sem necessidade de esperar a avaliação do Congresso.

No Congresso, os líderes do PFL, Inocêncio de Oliveira (PE), do PSDB, José Aníbal (SP), e do governo, Benito Gama (PFL-BA), tentam contornar o caos político chamando para conversas reservadas os parlamentares considerados "sérios" ou não-fisiológicos. Esses deputados estão insatisfeitos com a falta de apoio a seus municípios por parte do governo federal.

De pouco adiantou a iniciativa dos líderes governistas. Além da irritação dos aliados, os deputados estão mais preocupados com as eleições municipais e ausentam-se sistematicamente das sessões em Brasília. A oposição, ao contrário, tem mantido o quórum na esperança de derrubar as propostas pelo Executivo, o que evidencia a desorganização da ala governista.

Os aliados já não escondem o constrangimento em relação aos estragos promovidos pela demora excessiva na votação das reformas. "Temos de enterrar esse cadáver para desobstruir a pauta", recomendou o secretário-geral do PSDB, deputado Arthur Virgílio Neto (AM), referindo-se à emenda da Previdência. "Já pedi ao Luís Eduardo Magalhães (presidente da Câmara) que coloque os destaques da Previdência em votação com qualquer quórum", disse ontem o líder do PMDB, deputado Michel Temer (SP), disposto a se ver livre da função de relator da emenda.

No meio da confusão em torno da reforma previdenciária, Moreira Franco apareceu com a proposta salvadora para a outra reforma polêmica – a administrativa, da qual é relator. A sugestão, no entanto, é vista com cautela. "É uma idéia boa para ser estudada", afirmou Inocêncio. "Vamos ver se com essa proposta atingimos os resultados esperados", disse José Aníbal. "Eu acho que não."

Para atender ao apelo do governo de retirar os pontos polêmicos, Moreira propôs restringir a reforma administrativa à fixação de teto salarial para o serviço público, à obrigação de lei aprovada pelo Legislativo para a definição de aumentos e à proibição de incorporações e de gratificações nos vencimentos do funcionalismo. O deputado informou que, segundo cálculos do governo estadual, essas três medidas reduziriam em R$ 350 milhões os gastos com a folha de pagamento do Rio Grande do Sul.



Recuo: Moreira Franco (D) disse que vai retirar do seu relatório o

AS VOTACÕES

Os projetos de reforma constitucional já aprovados e os que faltam ser analisados:

O QUE FOI APROVADO

- ❏ Quebra do monopólio estadual na distribuição de gás canalizad
- ❏ Abertura da navegação no interior e na costa brasileiras para navios de bandeira estrangeira
- ❏ Fim da diferença do conceito de empresa brasileira e de empresa brasileira de capital estrangeiro
- ❏ Quebra do monopólio da União no setor de petróleo
- ❏ Quebra do monopólio estatal nas telecomunicações
- ❏ Criação do Fundo de Estabilização Fiscal (FEF)
- ❏ Emenda que cria o Fundo de Valorização do Magistério e aumenta o investimento no ensino básico (aprovada em segundo turno na Câmara)

O QUE FALTA SER VOTADO

- ❏ Reforma da Previdência
- ❏ Reforma administrativa
- ❏ Reforma tributária
- ❏ Contribuição Provisória sobre Movimentação Financeira (CPMF), ou imposto sobre cheques, para financiar a saúde (aprovada pelo Senado)

SECRETO ORIGINAL

MEMORANDUM Nro. 9608596 Fecha 09/08/96

I.- ASUNTO: ACTUACIONES DEL 26 DE MARZO EN ROCHA.

II.- EVALUACION: B-2

III.- REFERENCIA:

IV.- T E X T O:

- El día 23 de julio del corriente año, se realizó una reunión en el comite de base de la ciudad de Rocha, donde se constató la presencia de un auto de la Intendencia Municipal de Montevideo, matrícula 2019 Nissan de color blanco, la reunión se extendió desde la hora 15:30 hasta las 21:10´ del mismo día, la asistencia fue de unas quince o veinte personas, entre las que estaban:

- BARRIOS Esteban

- FERNANDEZ Miguel

- BRUNO Gustavo

- PEREYRA SEGUEZA, el cual esta fomentando una chacra naturista a orillas del arroyo de Rocha, más precisamente en la zona del paso de la cruz, donde ha hecho por dentro del monte largos caminos, indicándose con carteles los árboles allí existentes, con sus nombres comunes y científicos, la chacra aparentemente no tendria nada que ver con el Movimiento pero es visitada frecuentemente por miembros de él.

- Otra de las inquietudes es un préstamo que estaría por pedir la familia PICARD, floricultores de la ciudad de Rocha, actualmente domiciliados en el barrio Hipódromo de ésta ciudad, los cuales poseerían un puesto de flores en la feria vecinal de los domingos, donde a eso de las 10:00´ de la mañana se reúnen integrantes del movimiento.

- El préstamo aludido, estaría siendo tramitado en el Banco Hipotecario del Uruguay, donde le exigieron una garantía y fue fijada en la ciudad de Montevideo, es de hacer notar que esta familia ha obtenido tierras para plantar flores y vivir desde hace dos años y en ese plazo las han comprado y pagado en su totalidad.

001-002

9608596

FECHA 13/09/96 INICIAL

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

SECRETO

V.- DISTRIBUCION: Original: Señor Jefe del Departamento I.
IDENTIFICACION DEL AGENTE
(M.P.)

002-002

9608596

R E S E R V A D O

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA
SUB DIRECCION EXTERIOR
DEPARTAMENTO II (EXTERIOR)

SUMARIO DE INFORMACION

PERIODO: 26JUL96 AL 08AGO96

TEMARIO

I.- AMERICA CENTRAL
A.- CUBA 65671 11164 11302 11399 11078
65709
507466
66723

9608597

R E S E R V A D O

01 - 04

II.- AMERICA CENTRAL

A.- CUBA

GIRA DEL CANCILLER R. ROBAINA A CHILE, PARAGUAY Y URUGUAY

Entre los días 28 de julio y el 4 de agosto pasado, el Ministro de Relaciones Exteriores de CUBA, ROBERTO ROBAINA llevó a cabo una gira por AMERICA DEL SUR, la que incluyó visitas oficiales a CHILE y PARAGUAY, así como también una breve estadía de carácter privado a URUGUAY.

Durante su estadía en CHILE, (la primera de una autoridad cubana, desde que ambos países restablecieron sus relaciones a nivel de embajadores, el 07ABR95), se entrevistó con el Presidente EDUARDO FREI, varios Ministros, dirigentes políticos y empresarios.

Los asuntos abordados entre las autoridades de ambos países, estuvieron centrados en el fortalecimiento de las relaciones políticas, económicas y comerciales, la cooperación en una aparente respuesta a la Ley norteamericana HELMS-BURTON, la apertura económica iniciada por el gobierno de FIDEL CASTRO y las inversiones extranjeras en la isla.

Cabe señalar, que en la actualidad, 20 empresas chilenas tienen en CUBA inversiones por valor de 61,4 millones de dólares, en los sectores del turismo, alimentación, bienes de consumo básico e inmobiliarias.

Asimismo, durante el transcurso de su visita, ROBAINA inauguró junto con el Ministro de Relaciones Exteriores chileno, MIGUEL INSULZA, la I reunión de la Comisión Mixta Chileno-Cubana, cuyo temario incluyó programas de asistencia técnica y formación de recursos humanos en comercio internacional, administración pública y promoción de exportación.

En el marco de la misma, ambas delegaciones examinaron el intercambio comercial entre sus países, el cual en los últimos tres años, ha experimentado un crecimiento sostenido, concordando además en el interés por intensificar mayores estímulos para incrementar el comercio recíproco.

El posible viaje de FIDEL CASTRO a CHILE en noviembre próximo, para asistir a la celebración de la VI Cumbre Iberoamericana, fue otro de los temas analizados, el que, según manifestó el Canciller ROBAINA está "en proceso de confirmación".

Al respecto, el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de CHILE (FACH), GENERAL FERNANDO ROJAS, manifestó su rechazo ante dicha posibilidad, expresando que "para la FACH no será agradable" rendir honores a CASTRO. Dichas declaraciones, causaron malestar a nivel político, optando el gobierno por destacar que "la FACH va a cumplir con las normas y reglamentaciones protocolares" pese a su desagrado.

Posteriormente, el Canciller ROBAINA, viajó a ASUNCION, PARAGUAY, donde firmó el restablecimiento de las relaciones bilaterales de CUBA con dicho país. De todas maneras, las autoridades paraguayas, señalaron que dicho restablecimiento, no representa un apoyo al líder cubano, mientras que el Presidente JUAN CARLOS WASMOSY, expresó su deseo de que la isla avance hacia la democracia.

En URUGUAY, se reunió con el Ministro de Relaciones Exteriores, ALVARO RAMOS, con quien analizó las relaciones bilaterales y regionales, así como las opciones para cancelar una deuda de 38 millones de dólares que el gobierno cubano mantiene con nuestro país.

La gira del canciller cubano por algunos países del Cono Sur, se inscribiría dentro de una estrategia que tendría dos objetivos:

1.- A corto plazo lograr el mayor consenso posible en relación a la ley HELMS-BURTON.

2.- A mediano plazo, normalizar las relaciones cubanas con todos los países de América Latina como paso previo ante un eventual ingreso al ámbito de la OEA.

Es de destacar la oportunidad política de dicha gira, ya que la misma coincide con uno de los momentos de mayor incertidumbre en cuanto a las relaciones de EE.UU. con los países del área como consecuencia de las recientes medidas

adoptadas por el gobierno norteamericano que afectan a gobiernos de la región.

El caso de CHILE es ***particularmente importante, ya*** *que las Fuerzas* ***Armadas*** *chilenas aún* ***están muy sensibilizadas*** *por la última visita de* ***FIDEL CASTRO*** *a dicho* ***país durante el*** *gobierno de* ***ALLENDE.***

Nº. DOCUMENTO 9608598

TITULO STF libra a Collor de un proceso en esquema PC Farías.

PROCEDENCIA 150029

FECHA DE PROCEDENCIA 21-06-96.

VINCULACIONES 507402

11164

11302

Corrupción estatal

STF livra Collor de processo

Brasília

O S[illegible] (STF) [illegible] dente [illegible] um processo por envolvimento com o esquema Paulo César Farias (PC), o ex-tesoureiro [illegible] campanha presidencial [illegible] 1989. Por unanimidade, os ministros do STF [illegible] me do ex-presidente do [illegible] indiciados no inquérito [illegible] apura o recebimento de propina da empresa de cartões de crédito Credicard em troca da renovação do contrato de [illegible] com a Caixa Econômica Federal (CEF).

Com essa decisão, o inquérito voltará ao juiz da 10ª Vara da Justiça Federal de Brasília, Pedro Paulo Castelo Branco, [illegible] prosseguimento [illegible] os demais indiciados [illegible] Paulo César Farias e [illegible] dente da Caixa Econômica Federal e do Banco do Brasil Lafayete Coutinho.

Segundo apurou a Polícia Federal, a Credicard fez cinco depósitos, em [illegible] conta [illegible] los B[illegible] numa [illegible] mil, a [illegible] pois, o [illegible] Lafayete C[illegible] contrato [illegible]. O STF encampou o [illegible] elaborado pelo procurador-geral da República, Geraldo Brindeiro, segundo o qual Collor não teve participação direta nas irregularidades.

Até agora, o ex-presidente já foi inocentado em mais de 30 inquéritos sobre o esquema PC pela mesma razão: a inexistência provas ligando Collor à denúncia de corrupção e de formação de quadrilha. A decisão de ontem do STF não invalida que, com o eventual surgimento de novas provas contra Collor durante as investigações, o processo volte a ser apreciado pela Justiça.

9608598

N°. DOCUMENTO 9608598
TITULO STF libra a Collor de un proceso en esquema PC Farias.
PROCEDENCIA 150029
FECHA DE PROCEDENCIA 21-06-96.
VINCULACIONES 507482
11164
11302
Corrupción estatal

STF livra Collor de processo

Brasília

O Supremo Tribunal Federal (STF) livrou ontem o ex-presidente Fernando Collor de [illegible] um processo por envolvimento com o esquema Paulo César Farias (PC), o ex-tesoureiro de sua campanha presidencial de 1989. Por unanimidade, os ministros do STF retiraram o nome do ex-presidente do rol de indiciados no inquérito que apura o recebimento de propina da empresa de cartões de crédito Credicard em troca da renovação de contrato de [illegible] com a Caixa Econômica Federal (CEF).

Com essa decisão, o inquérito voltará ao juiz da 10ª Vara da Justiça Federal de Brasília, Pedro Paulo Castelo Branco, para prosseguimento da ação contra os demais indiciados, entre eles Paulo César Farias e o ex-presidente da Caixa Econômica Federal e do Banco do Brasil Lafayete Coutinho.

Segundo apurou a Polícia Federal, a Credicard fez cinco depósitos, em [illegible], em nome do correntista [illegible] José [illegible] los Bonfim, no [illegible], num total superior a [illegible] mil, a pedido de PC. [illegible] depois, o então presidente da CEF, Lafayete Coutinho, renovou o contrato [illegible] a empresa. O STF encampou o parecer elaborado pelo procurador-geral da República, Geraldo Brindeiro, segundo o qual Collor não teve participação direta nas irregularidades.

Até agora, o ex-presidente já foi inocentado em mais de 30 inquéritos sobre o esquema PC pela mesma razão: a inexistência provas ligando Collor à denúncia de corrupção e de formação de quadrilha. A decisão de ontem do STF não invalida que, com o eventual surgimento de novas provas contra Collor durante as investigações, o processo volte a ser apreciado pela Justiça.

9608598

Nº DOCUMENTO 9608599
TITULO Participación del PT en elecciones municipales (1996)
PROCEDENCIA 150734
FECHA DE PROCEDENCIA 17-06-96
VINCULACIONES 507482
11164
11304
501066
Elecciones

CANDIDO VACCAREZZA

As prévias e o PT

O Partido dos Trabalhadores concorrerá às eleições em mais de 3 mil municípios. Na maioria com candidatos próprios, escolhidos por consenso. Nos lugares onde tínhamos mais de um pré-candidato — pouco mais de 40 cidades —, o método de escolha foi a realização de prévias. Alguns militantes e dirigentes do partido criticaram esse mecanismo. Argumentavam que elas permitiriam a exploração pública das divergências internas, mostrando nossas entranhas, que muitos gostariam de esconder. Houve até quem sugerisse a utilização de pesquisas para a escolha de nossos candidatos.

O diretório nacional identificou apenas quatro cidades que teriam prévias problemáticas. Nessas, de fato, houve quebra de vários dos nossos princípios: solidariedade, companheirismo e ética no processo de filiação. Por isso, o diretório nacional tomou medidas duras para recolocar a disputa nos parâmetros da ética petista. Como era previsível, e até como parte das disputas sem princípio, a guerra interna acabou alimentando a imprensa e nossos adversários durante alguns meses.



Só em quatro cidades houve quebra de vários dos nossos princípios

Mas como toda moeda tem duas faces, milhões de eleitores e cidadãos tiveram a oportunidade de acompanhar nosso partido nessa jornada de democracia interna. Com o seu testemunho, aplausos ou até repúdio nos ajudaram a aperfeiçoar nossa prática democrática e a expor seu contraste com as práticas coronelistas de alguns partidos tradicionais no Brasil.

Por isso, nosso partido sai fortalecido dessa etapa de prévias. Erundina toma a dianteira em São Paulo. E Raul Pont se consagra como o candidato da unidade petista, tendo o deputado José Fortunati como vice. Em Goiânia e em cidades importantes como São José dos Campos, Santos e Ipatinga, sem qualquer dúvida, o processo de prévias fortaleceu nossas candidaturas. Mesmo em situações-limite com a de Diadema, as prévias mostraram a pujança do PT e o tirocínio da nossa base partidária.

Por tudo isso sou um entusiasta das prévias eleitorais. Infelizmente, somente o PT, por sua organização interna e concepção política democrática, pode construir processo semelhante no País.

Vejamos o que está acontecendo em São Paulo. O PMDB realizou uma prévia que dispensa comentários. Maluf sacou do bolso do colete um candidato e o impôs ao seu partido. O PSDB, numa enciada, indicou Serra candidato, pois não tem a mínima condição de realizar um processo democrático de escolha. Que compromisso terá qualquer desses candidatos com suas bases, com um programa ou com o seu partido? Indubitavelmente, nenhum.

As prévias precedidas de debates, como é o [illegible] do PT, [illegible] de militantes e filiados [illegible] candidato do partido. Ajudam a consolidar o programa de governo e comprometem o futuro governante com esse programa. O que inibe o candidato de, eleito com um discurso, governar com outro.

Em São Paulo, onde realizamos uma de nossas mais concorridas prévias, o PT realizou 14 debates nas diversas regiões da Cidade, com a presença dos três pré-candidatos e plenárias das quais participaram, em média, 500 pessoas. Isso legitimou a posição do partido enquanto expressão da vontade de sua base social e for-

[illegible]

01-01

9608599

1/1

IGLESIA PENTECOSTAL

"Apocalipsis"

REUNIONES
MARTES A DOMINGOS
15.30 HORAS

Grandes Milagros, agua bendecida del estanque de Betesda Unción con aceite de revelación

ORIGINAL

Escuche Manantiales en el Desierto por CX 10 Continente de lunes a viernes de 7.30 a 7.50

Los invitan pastores:

Daniel Melo
Gideone Melo
Pablo Britos

COMERCIO 1951
esquina Hernandarias

GUIA Servicios Pág. 51
Unión - Blanqueada Sur - Buceo Malvín Nuevo - Parque Batlle
[Tels para publicar 57-40-24 56-04-29 75-51-93]
Año 5 Número 44 - Julio de 1996

001-001

Nº DOCUMENTO 9608601

TITULO PT defiende candidatura de "Lula" para 1990.

PROCEDENCIA 150734

FECHA DE PROCEDENCIA 15-06-96.

VINCULACIONES 507482

11164

11304

501066

Elecciones

Doc Oscuro

9608601

01-01

Nº DOCUMENTO 9608602
TITULO Fernando Catão asume Secretaria Política Regional
PROCEDENCIA 15 0029
FECHA DE PROCEDENCIA 11-06-96.
VINCULACIONES 507482
11164
11302

X

Planalto confirma substituto de Lucena

Brasília — O Palácio do Planalto confirmou ontem a indicação do empresário paraibano Fernando Catão para a Secretaria de Políticas Regionais. Catão substituirá Cícero Lucena, que deixou o cargo para concorrer a prefeito de João Pessoa pelo PMDB. A posse deve ocorrer ainda esta semana.

Doc. Oscuro.

9608602

COPIA N°. 3

SECRETO

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
C. MONTEVIDEO
291100JUL/1996

PEDIDO DE INFORMACION Nro.021/A/96

I - FECHA ANTES DE LA CUAL SE NECESITA LA INFORMACION:

URGENTE

M.D.N. - D.G. ... GRAL.
Montevideo 12 Agosto de 1996
Nº Com. 9608603KG Fecha salida
Pase a: S.D.I / INT
Acción a tomar: A sus efectos
Prioridad:
Observaciones:

II - INFORMACION EXISTENTE:

A - TEXTO:

- Se adjunta.-

III - INFORMACION SOLICITADA:

- Información acorde a trámite adjunto.-

IV - DISTRIBUCION:

ORIGINAL: DPTO. I / D.G.I.D.

COPIA 1 : SR.JEFE DE LA SEGUNDA DIVISION ESTADO MAYOR GENERAL/ARMADA.-

COPIA 2 : SR. DIRECTOR DEL S.I.F.A.

COPIA 3 : SR. DIRECTOR DE LA D.N.I.I.

COPIA 4 DPTO.II/E.M./ DIVISION EJERCITO I.-

COPIA 5 DPTO. II / E.M.E.-

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO I / D.G.I.D.-

JORGE SARAVIA BRIANO

Ministerio de Defensa Nacional — Dirección General de Información de Defensa — DPTO. I INTERIOR — República O. del Uruguay

9608603
13 AGO. 1996

SECRETO

001-003

GONZALEZ HERNANDEZ , ANA LUISINA
C.I. 4.008.983-6
C.C. RBD 20.502
F. NAC.: 29/10/77 (DURAZNO)
DOM: TOMAS DIAGO 782

GONZALEZ FAGUNDEZ , NELSON
FECHA DE NAC.: 04/03/45 (RIVERA)
C.I. 4.051.309-1
C.C. INHABILITADO PARA VOTAR
DOM: 19 DE ABRIL 1017 (DURAZNO)

HERNANDEZ BLANCO , GLADYS LUZ
FECHA DE NAC.: 20/01/45 (DURAZNO)
C.I. 2.574.404-7
C.C. TFD 19.593
DOM.: BATLLE BERRES 721 (TACUAREMBO)

DA SILVA CAMBOLE , SEBASTIAN
C.I. 2.882.665-2
C.C. AXA 26604
DOM: 21 DE SETIEMBRE 2458 BIS AP. 201

FERNANDEZ SANDES , ANALIA
C.I. 3.155.438-5
C.C. IBC 8798
DOM: RAMON Y CAJAL S/N

D.N.I.I. SECRETARIA
ENTRADA
FECHA 31 JUL. 1996
HORA
No. ORDEN 2747
FIRMA HP

FECHA: 31 JUL. 1996
Pase al Dpto. 3 a sus efectos.

D.N.I.e I.
ENTRADA
FECHA: 31/7/96
HORA:
N.º DE ORDEN: 70/70
FIRMA:
31/7/96

SUB. CRIO. (PA)
LILIANA JURE

002 9608603

MINISTERIO DEL INTERIOR

DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA

DEPARTAMENTO No.3. wis.

Montevideo, 8 de agosto de 1996.

SEÑOR DIRECTOR :

Informo a Usted, que las personas Ana Luisina GONZALEZ HERNANDEZ y Otros (5), carecen de Antecedentes penales en ésta.

SIN ANTECEDENTES PENALES

Saluda a Usted atentamente.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO III
COMISARIO
FRANCISCO LOPEZ

ASUNTO Nº 9747

MINISTERIO DEL INTERIOR - DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA - SECRETARIA

Montevideo, 08 AGO. 1996

Con lo informado, vuelva a la oficina de procedencia

El Subdirector Nacional de Información e Inteligencia
Inspector Mayor
SILCAR LAMA BORGES

003-003 9608603

DE OLHO EM 98

Motta e Maci[illegible] divergem sobre reele[illegible]

Ministro defende apresentação de projeto; vice é contra discussão do assunto agora

EDSON CHAVES FILHO

RIO — O ministro das Comunicações, Sérgio Motta, tem opinião oposta à do vice-presidente Marco Maciel, sobre reeleição. Enquanto o vice considera que o momento não é o melhor para se debater o tema, Motta é totalmente favorável que seja votado no Congresso um projeto que garanta um novo mandato para os atuais ocupantes de cargo.

Motta não acredita que a discussão em torno do assunto desvie a atenção dos parlamentares da votação das reformas. "É preciso ficar claro, para quem ainda não vê dessa forma, que reeleição não é nomeação", disse o ministro.

"A reeleição permite que uma pessoa, hoje governante, tenha o direito a um novo mandato", explicou. "Eu tenho defendido a reeleição porque acho que o Brasil precisa ter continuidade de governo, em termos filosófico e ideológico."



TUCANO DIZ QUE DEBATE NÃO PREJUDICA REFORMAS

De acordo com o ministro das Comunicações, o Brasil precisa de pelo menos 20 anos, "não de uma administração do PSDB ou de um mesmo [illegible], mas de governos que tenham [illegible] ideológica, que permita construir um novo Estado e uma nova sociedade no País". Motta reconheceu que não há unanimidade sobre o assunto, mas deixou claro que "o governo entende ser do Congresso Nacional a competência para tra[illegible] [illegible]".

Tasso Marcelo/AE



[illegible]: "O Brasil precisa ter continuidade de governo"

O ministro não acredita que, ao [illegible] a dar ênfase [illegible] reeleição, [illegible] estar contribuindo para desviar a atenção dos parlamentares para o tema que o governo considera mais importante, que é a aprovação das reformas. "O presidente da Câmara, Luís Eduardo Magalhães, já disse que pretende terminar o mais rápido possível o processo de votação das reformas, e aí estão incluídas as da previdência, [illegible] tiva e tributária [illegible].

A [illegible] do Motta é de [illegible] estejam encerrad[illegible] o fim deste mês. O ministro [illegible], contudo, [illegible] acha provável que a discussão e votação se arraste pelo período de recesso parlamentar, em julho, quando haveria necessidade de convocação extraordinária do Congresso.

Motta esteve ontem no Rio para participar do Américas Telecom, evento sobre a área de telecomunicações.

01-01

Reeleição pode ser votada até dezembro

A previsão é do ministro Motta, que critica Maluf por se opôr à votação da emenda após a eleição

O ministro das Comunicações, Sérgio Motta, disse ontem no *Rio* que a emenda que prevê a reeleição para presidente, governadores e prefeitos pode ser votada em novembro ou dezembro. Motta criticou o prefeito Paulo Maluf (PPB), que considera "oportunismo" defender a aprovação da emenda após as eleições. O ministro acredita que o presidente Fernando Henrique Cardoso não terá dificuldades em conseguir o apoio do PPB para a tese da reeleição, pois, segundo ele, "Maluf não controla o seu partido".

Segundo Motta, a força de Maluf no PPB pode ser medida pelo episódio da nomeação do deputado Francisco Dornelles (PPB-RJ) para o Ministério da Indústria, Comércio e Turismo. "Maluf não queria Dornelles como ministro e perdeu na sua base", contou ele, que participou ontem da apresentação do Américas Telecom, no Riocentro.

Fernando Henrique também passou a tarde no Rio. Além da apresentação do Américas Telecom, ele abriu, no Museu Nacional de Belas Artes, a exposição do pintor francês Eugene Boudin, ao lado do governador Marcello Alencar e do senador Arthur da Távola (PSDB-RJ) e evitou falar de política. Disse apenas que Távola é um "nome forte" para a sucessão no Rio. Ele poderia substituir o deputado estadual Sérgio Cabral Filho. O assunto deve ser discutido hoje, em almoço do presidente com Alencar.

> **TÁVOLA É "NOME FORTE" NO RIO, DIZ PRESIDENTE**

No sábado, Fernando Henrique esteve em *Pirenópolis* (GO), onde almoçou na fazenda do porta-voz do Palácio do Planalto, Sérgio Amaral. Depois, aproveitou para passear pela cidade e visitar uma igreja histórica que está sendo reformada com [illegible]. No [illegible] do dia, um [illegible] serviu para [illegible] trar os problemas de [illegible] de que o presidente [illegible]

Confusão — O [illegible] Nelson Jobim [illegible] Pirenópolis [illegible] ta para [illegible] do [illegible] [illegible] "E o [illegible] decolou, [illegible] solução foi voltar [illegible] carro oficial usado pelo [illegible]

Doc. Oscuro

9608605

GOVERNO

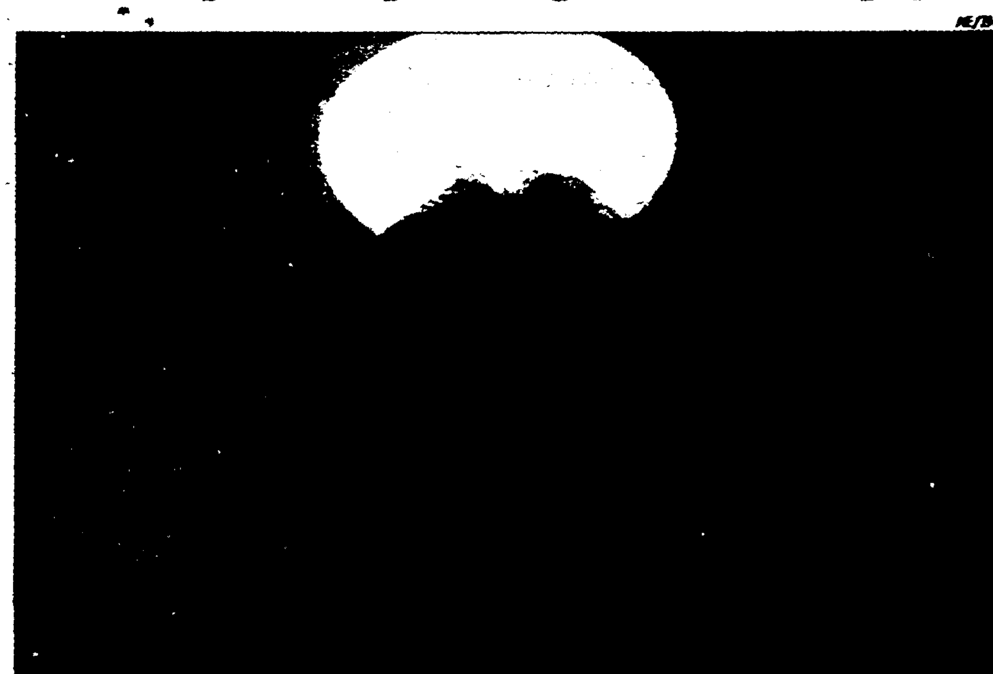
As idéias que Kandir leva para o Planej[amento]

As propostas que o novo ministro vai procurar aplicar no governo estão nos projetos [apresentados na Câmara]

ANTÔNIO CARLOS CAMPOS
Sucursal/Brasília

As idéias que o novo ministro do Planejamento, Antônio Kandir, vai procurar transformar em realidade estão contidas nos projetos apresentados na Câmara pelo deputado Kandir (PSDB/RJ). Seu conteúdo fica no meio do caminho entre as idéias dos ministros da Fazenda, Pedro Malan, e do Planejamento, José Serra, a quem Kandir vai substituir. O novo ministro, embora advirta não ser "uma cópia xerox", está mais próximo de Serra do que de Malan na questão das taxas de juros, que considera elevadas. Entre agosto e setembro, Kandir criticou em entrevistas o câmbio, que considerava baixo demais, e as taxas de juros, para ele exageradamente altas. O novo ministro se aproxima de Malan na defesa da abertura econômica, combinada com políticas que dêem competitividade às exportações.

Kandir acredita que taxas de juros mais baixas são o caminho para privatizações mais rápidas e rentáveis. As ações das estatais privatizadas, acredita, enfrentam a concorrência das aplicações financeiras. Há pouco tempo, o deputado Kandir apresentou um projeto de lei que extingue a Cofins, o Pis-Pasep, a Contribuição Social sobre o Lucro Líquido e a Contribuição Provisória sobre Movimentação Financeira (CPMF) – esta em discussão no Congresso – e cria a Contribuição Social sobre o Lucro Bruto. Para alguns líderes empresariais, esta proposta é um avanço rumo à redução do Custo Brasil. Kandir também apresentou recentemente um projeto de emenda que muda e regulamenta o artigo 192 da Constituição. A proposta foi elogiada pelo ministro da Fazenda, Pedro Malan, e pela diretoria do Banco Central (BC).



Sob pressão: antes de assumir o ministério, Kandir já enfrenta pedidos de políticos

Segundo Kandir, [illegible] na Constituição. [illegible]

Kandir [illegible]

01-09.

9608606

CONGRESSO

Escolha de novo ministro agrada aos parlamentares

Kandir é considerado mais acessível do que seu antecessor, José Serra

LAURO RUTKOWSKI e
LUCIANE AQUINO
Sucursal/Brasília

A maioria dos deputados e senadores elogiou ontem a escolha do deputado Antonio Kandir (PSDB-SP) para o Ministério do Planejamento. Alguns parlamentares, porém, não perderam a oportunidade de lembrar o passado "collorido" do mais novo integrante do primeiro escalão de Fernando Henrique Cardoso. Os líderes do PFL, Inocêncio de Oliveira (PE), e do PSDB, José Aníbal (SP), disseram que Kandir atende à necessidade do governo de ter um técnico com o jogo de cintura dos políticos num cargo-chave do governo, responsável por todos os gastos da União. "O Serra era meio turrão e mal-humorado e irritava alguns parlamentares que o procuravam", recordou Inocêncio, inimigo declarado do ministro demissionário. "Já o Kandir é um homem que sabe conversar com as pessoas de forma mais afável", comparou.

José Aníbal não fez uma comparação direta entre Serra e Kandir, mas apostou na melhoria das relações entre Legislativo e Executivo. "O Kandir será o elo que o governo precisava para dialogar com o Congresso", resumiu. "Ele certamente vai contribuir para uma boa parceria entre os dois poderes." O líder do PMDB na Câmara, Michel Temer (SP), lembrou a dificuldade que os parlamentares tinham para conseguir uma audiência com Serra e afirmou que agora as conversas serão mais fáceis.

O economista, ex-ministro e deputado Delfim Netto (PPB-SP), apesar de integrar a base do governo, fez várias críticas à equipe econômica. Delfim expressou ontem a expectativa de que Kandir [illegible] na política [illegible]. "Ele vai entrar [illegible] quema que já está [illegible] e certamente vai [illegible]guma coisa", disse.

Os oposicionistas, que [illegible] gostavam de Serra, não [illegible]ram a chance de criticar [illegible]. "Temos que ficar atentos [illegible]pança", [illegible] o [illegible] José Genoino (PT-SP), [illegible]do-se ao fato de Kandir [illegible]dado na elaboração do [illegible] Collor e ser um dos idealiza[illegible]res do confisco da [illegible] naquele período. O [illegible] do PDT, Matheus Schmidt (RS), considerou a escolha de Kandir [illegible] sinal de que FH tem saudade da época de Fernando Collor. "[illegible]nhecemos o [illegible] o que nos [illegible] nada dele, a não ser [illegible] susto como aquele [illegible] fisco", afirmou Schmidt.

POLÍTICA ECONÔMICA

Kandir promete seguir a cartilha do Re[illegible]

O deputado assume o Planejamento na próxima semana e garante que não vai disputar espaço com Mala[illegible]

LUCIANE AQUINO
Sucursal/Brasília

A primeira providência do deputado Antônio Kandir (PSDB-SP) ao ser nomeado ministro do Planejamento foi desfazer qualquer impressão de que se engajaria na disputa que havia entre o seu antecessor José Serra e o ministro da Fazenda, Pedro Malan. Kandir afirmou que a orientação da política econômica não vai mudar com a sua entrada no ministério. "A equipe econômica sempre trabalhou de maneira harmoniosa, com diferenças de idéias, mas na mesma linha de ação", disse. Maiores detalhes sobre seus planos, Kandir só dará depois de ter uma conversa com Serra. O ministro da Casa Civil, Clóvis Carvalho, garantiu que nada mudará no Ministério do Planejamento. Afirmou, entretanto, que Kandir terá liberdade para mudar o segundo escalão do ministério se desejar, mas assegurou que a política econômica continuará a mesma. "Há uma cara nova, diferente, mas absolutamente identificada com as idéias do governo", explicou.

Kandir deverá tomar posse na próxima semana. A sua nomeação será publicada no Diário Oficial na sexta-feira, quando Serra será exonerado para disputar a prefeitura de São Paulo. O presidente Fernando Henrique Cardoso, que está em Paris, só chegará ao Brasil no domingo. O novo ministro sofreu ontem o segundo dia de cerco pela imprensa. A pressão aumentou depois que a confirmação do seu nome foi feita oficialmente no Palácio do Planalto por Carvalho. Não foram só os jornalistas que assediaram Kandir. No plenário, no final da tarde, o deputado era a todo momento cercado pelos colegas que queriam cumprimentá-lo.

FH decidiu antecipar o nome do novo ministro para evitar influências na sucessão de Serra

Pela manhã, Kandir ficou em casa. Cedo, ele foi até a padaria, sem ser incomodado por ninguém. O deputado só saiu para almoçar e ir ao Congresso, onde recebeu o telefonema de Carvalho. O ministro da Casa Civil se disse portador oficial de uma mensagem do presidente e fez o convite. Kandir aceitou. Imediatamente Carvalho ligou para o Planalto e pediu que a sala de entrevistas fosse preparada para o anúncio.

O ministro da Casa Civil havia recebido de Fernando Henrique a ordem de fazer o convite diretamente. Inicialmente, o presidente chegou a pensar em só fazer o anúncio oficial quando retornasse para o Brasil. Mudou de idéia com as notícias de que os grupos de Serra e de Malan se articulavam para tentar influir na sucessão.

Nem bem havia tido o seu nome anunciado como o novo ministro, Kandir já estava recebendo cobranças. O agricultor João Betino foi ontem ao gabinete do deputado para reclamar do confisco do seu dinheiro feito pela equipe econômica do governo Collor, da qual Kandir fazia parte. Betino havia vendido dois imóveis para se mudar para outra cidade, mas o dinheiro ficou preso no banco. O agricultor diz que até hoje não conseguiu fazer a liberação devido a um erro do Banco Central, e mora de favor nos fundos da casa da mãe em Ibitinga, no interior de São Paulo.



Filho desgarrado: Kandir foi discípulo de Serra na Unicamp, mas hoje não comunga das idéias do [illegible]

Afinidade com as reformas e a estabilidade

JOSÉ PAULO KUPFER
Especial/ZH

Não se pode dizer que a substituição de José Serra no Ministério do Planejamento por uma espécie de filho acadêmico, como é o caso do deputado Antônio Kandir, nada muda no estilo de condução da política econômica. Kandir nasceu para a vida profissional, de fato, pelas mãos de Serra, no aguerrido Departamento de Economia da Universidade Estadual de Campinas (Unicamp), reduto dos chamados economistas de oposição – estilingues nos últimos anos do regime militar e vidraças no alvorecer da Nova República. Mas, embora não tenha renegado a paternidade, é um filho desgarrado. As mudanças serão menos visíveis no campo do eterno conflito que envolvia o ministro Serra com os economistas do Ministério da Fazenda, em torno da taxa de câmbio e da taxa de juros. Kandir, como Serra, considera o câmbio excessivamente valorizado e os juros demasiadamente elevados.

Há, porém, diferenças de grau entre as posições de um e de outro nesse campo. Serra é o que se poderia qualificar, sob lentes grossas, de desenvolvimentista clássico – a política econômica, para ele, deve estar a serviço da produção e do emprego. Kandir derivou para preocupações mais acentuadas com a estabilização e, a partir de sua primeira passagem por Brasília, como secretário de Política Econômica da ministra Zélia Cardoso de Mello, no governo Collor, pelas reformas do Estado e do sistema tributário.

Dos que trabalharam com Zélia, Kandir foi um dos poucos que conseguiu se manter incólume a acusações de corrupção – tanto patrimoniais quanto intelectuais. Autor de um livro de sucesso entre os economistas da época, que abordava o [illegible]ma da inflação de forma inovado[illegible] ingressou na equipe da ministra Collor na última hora, direto de [illegible] curso que realizava em Londr[illegible] chamado para compor o núcleo [illegible] desenhava o projeto de estabiliza[illegible]

[illegible] monetária do [illegible] certeiro na [illegible] exigia o [illegible]

No governo, [illegible] montagem de [illegible] gentes de reformas [illegible] Projetão e o [illegible] no e o ardor [illegible] res evangélicos, [illegible] corredores e [illegible] so na tentativa de [illegible] propostas [illegible] formistas. [illegible] nação do [illegible] grama de gover[illegible] certamente não [illegible] tribuição ao campo [illegible] sinais disso está no [illegible] possível encontrar, [illegible] ga, ecos do Projetão [illegible] ciais e mais puras das [illegible] reformas estruturais [illegible] Fernando Henrique. Dono de [illegible] usina produtora de idéias refo[illegible]tas, Antonio Kandir terá, [illegible] uma nova chance de colocá-l[illegible] prática.

Partes Oscuras. 04 (A) 9608606

MUDANÇA NO PLANEJAMENTO

Congresso deve se relacionar melhor com Kandir

Kandir é visto como capaz de manter bom diálogo com políticos, que tinham problemas com Serra

CLÁUDIA CARNEIRO



BRASÍLIA — A confirmação do nome do deputado Antônio Kandir (PSDB-SP) para substituir José Serra no Ministério do Planejamento foi traduzida por lideranças políticas no Congresso como um tiro certo do governo. Os aliados ao Palácio do Planalto aplaudiram a escolha e a oposição manteve sua crítica voraz à equipe e à política econômica do governo.

Com bom trânsito entre os colegas parlamentares, Kandir é visto pela maioria como um economista respeitado e capaz de manter um bom diálogo com o Congresso, que tinha problemas com o estilo Serra.

"O Serra saiu devendo e a escolha natural de Kandir para o ministério deverá pacificar os aliados", comentou o líder do PFL, Inocêncio Oliveira (PE). Ele acredita que o perfil de negociador de Kandir poderá [illegible] nas [illegible] [illegible] a [illegible] é um ho[illegible] e o ritmo [illegible] da República.

"[illegible] nome", afirmou o deputado [illegible] (PPB-SP). "A

entrada de Kandir significa menos tensão na equipe do governo", porque há maior proximidade entre as posições defendidas por Kandir e a equipe do ministro Pedro Malan na política econômica, especialmente em relação à abertura da economia ao exterior. Para Delfim, Kandir é "um bom profissional" e, portanto, "não vai piorar o governo". Com Kandir, opina, o governo "continua como está ou melhora".

O líder do PMDB, Michel Temer (SP), classificou o novo ministro como um "economista de mentalidade bastante aberta para tudo o que há de moderno na economia". Kandir obteve sinal verde também dos ruralistas. "Foi uma escolha excepcional", comentou o líder da bancada, deputado Abelardo Lupion (PFL-PR).

A bancada do PSDB considerou a escolha de Kandir uma decisão importante para o partido no Congresso. "O Kandir manterá um forte canal de interlocução na equipe econômica e irá facilitar a parceria entre Executivo e Legislativo", avaliou o líder do partido, deputado José Aníbal (SP). Os tucanos entendem que o novo ministro poderá ajudar na aprovação de matérias importantes para o governo, sobretudo as constitucionais. Aníbal lembrou o apoio unânime dos partidos ao parecer de Kandir para o projeto de lei que alterou as regras do Imposto de Renda da Pessoa Jurídica.

Peso-pluma — Os partidos de oposição consideraram a escolha um verdadeiro retrocesso para o governo. "Se a crise se agravar, o Serra teria mais condições de lidar com ela, porque tem mais envergadura política do que esse menino", afirmou a deputada e economista Maria da Conceição Tavares (PT-SP). Ela prevê que Kandir terá menos atritos com os demais integrantes da equipe econômica do que José Serra. "O mercado ficou sossegadinho com a indicação de Kandir, porque, se colocaram no lugar do Serra um peso-pluma, está ótimo", ironizou ela.

A deputada qualificou a decisão de Serra de se candidatar à Prefeitura de São Paulo como "uma saída honrosa", já que ele tinha problemas no governo, principalmente no relacionamento com o ministro da Fazenda, Pedro Malan. Ela previu que, com Kandir no Planejamento, as privatizações [illegible] ser mais rápidas do que [illegible]. "As privatizações [illegible] com [illegible] Kandir [illegible]

Economista [illegible]

Novo ministro foi um dos formuladores do plano econômico que confiscou [illegible]

O novo [illegible] [illegible] (PSDB-SP) Antônio Kandir, integrou a equipe econômica do ex-presidente Fernando Collor de Mello e foi um dos formuladores do plano econômico que em março de 1990 adotou o confisco dos cruzados. Nas eleições de 1989, Kandir votou em Luiz Inácio Lula da Silva no segundo turno das eleições presidenciais e chegou a se aproximar da equipe econômica do candidato petista. Depois, foi convidado e assumiu a Secretaria de Política Econômica na gestão de Zélia Cardoso de Mello no Ministério da Economia. Kandir aceitou o convite imediatamente.

[illegible] mento (Cebrap). Antes de integrar o governo Collor, Kandir participou da equipe, também coordenada por Serra, que preparou o Programa de Ação Governamental (Copag) para Tancredo Neves.

Com origem de esquerda, foi influenciado pela escola que formou os pais do Plano Cruzado, mas não compartilhava de todas aquelas teses. A inflação, para ele, não tinha [illegible]. O déficit público era uma das causas e por isso ele defendia, já em 1988, a privatização das empresas estatais.

O engenheiro economista conti- [illegible] Depois [illegible] a volta ao governo acabou não acontecendo e Kandir seguiu um caminho comum a ex-integrantes de equipes de governo: montou sua própria consultoria. Antes de ser eleito deputado federal, em 1994, fez [illegible] a Força Sindical, entidade presidida por Luiz Antônio de Medeiros, e que também apoiou Collor.

Mesmo depois de seu desliga- [illegible] o confisco [illegible] fundamental [illegible] para a hiperinflação com inflação de [illegible] ao ano", era sua resposta preferida para essa pergunta. Quando foi cogitada sua volta ao governo, os empresários formaram coro contra, associando seu nome ao confisco dos cruzados e ao congelamento de preços.

Carreira sempre foi ligada à de Serra

Kandir, hoje com 43 anos, formou-se em Engenharia pela Escola Politécnica de São Paulo em 1975. Nos dois anos seguintes trabalhou no Instituto de Pesquisa Econômica Aplicada (Ipea) e depois fez mestrado e doutorado em Economia na Unicamp.

04 (B)

008006

Ministro indicado ainda tenta explicar confisco

LU AIKO OTTA

BRASÍLIA — Seis anos após ter sido um dos formuladores do confisco das aplicações financeiras e dos saldos das contas correntes, o futuro ministro do Planejamento, Antônio Kandir, está recebendo o troco. Ontem, após a confirmação de seu nome para o cargo, ele respondeu inúmeras vezes à mesma pergunta: "O senhor acha que agiu certo?".

Kandir acha que o congelamento imposto pelo Plano Collor foi necessário e justificável naquela época, com aquela taxa de inflação. "Há situações em que estamos à beira de um precipício e outras, numa estrada tranqüila", disse ele. "Hoje, estamos numa situação absolutamente distinta, não há por que fazer comparações."

Para não deixar dúvidas de que o confisco será uma sombra na nomeação de Kandir, o pequeno agricultor Hélio João Betini, de Ibitinga (SP), o aguardava entrar na ante-sala de seu gabinete na Câmara. Enquanto a imprensa esperava a primeira declaração do futuro ministro, Betini queria ajuda para reaver o dinheiro confiscado de sua caderneta de poupança em março de 1990. Ele entrou na Justiça para recuperar a correção monetária e os juros expurgados pelo Plano Collor.

AGRICULTOR AINDA TENTA REAVER DINHEIRO

Betini não conseguiu falar com Kandir quando ele deixou o gabinete, no meio da tarde, para ir ao plenário participar das votações da reforma da Previdência. Porém, o futuro ministro não escapou das vaias de um grupo de manifestantes formado por funcionários do Legislativo.

O confisco também foi o ponto mais aproveitado pela oposição, na hora de criticar a escolha. "Fizemos um trato: ele esquece que confiscou e nós não lembramos", brincou o deputado Paulo Delgado (PT-MG). "O que esperar de Kandir? Nada, a não ser um novo susto, como o confisco de um passado muito recente", disse o líder do PDT, Matheus Schmidt (RS).

REPERCUSSÃO

René Adams, diretor-geral [illegible] Banco Bank: "A ida do deputado Antônio Kandir para o Planejamento poderá resultar numa combinação 'mais frutífera' com o ministro da Fazenda, Pedro [illegible]. Ao contrário de José Serra, Kandir é mais técnico que político [illegible] experiência adquirida [illegible] durante o período em que [illegible] pou da primeira equipe [illegible] ca do governo Collor [illegible] lo agora, pois ele sabe o que [illegible] deve fazer."

Paulo [illegible], diretor financeiro do [illegible]: "A escolha do deputado Antônio Kandir para o Planejamento é muito [illegible]. Kandir vai somar e dar [illegible] dade à formulação da [illegible] nômica, pois se encaixa [illegible] perfil da equipe econômica [illegible] ponto a favor de Kandir [illegible] estar por dentro da [illegible] tária, pois como deputado [illegible] um tema que ele vinha [illegible] nhando com atenção."

Guilherme Quintanilha de Almeida, empresário [illegible] Federação das Indústrias do Estado de São Paulo: "A [illegible] deputado Antônio Kandir para o Ministério do Planejamento [illegible] rá fortalecer a posição [illegible] da Fazenda, Pedro Malan [illegible] inteligente e bem preparado [illegible] o cargo. É também [illegible] mais maleável que seu antecessor, José Serra. Deverá fazer um bom trabalho e contribuir [illegible] avanço da reforma tributária."

Mario Bernardini, [illegible] vice-presidente do Centro das Indústrias do Estado de São Paulo (Ciesp): "Kandir tem [illegible] rística rara. Ele escuta [illegible] atenção em tudo o que [illegible] locutores falam [illegible] garantir que a [illegible] tério do Planejamento [illegible] dir tem um bom [illegible] gresso e deve [illegible] paço para o debate sobre a reforma tributária."

Horácio Lafer Piva, diretor do Departamento de Pesquisas da Fiesp: "Kandir mostrou uma excelente capacidade de trabalho. É certamente o parlamentar que mais produziu. Apresentou três importantes projetos de lei no Congresso, de grande utilidade para a indústria e cuja aprovação não depende de mudanças na Constituição. A indicação de Kandir foi surpresa, pois acredito que outros nomes estavam melhor cotados, como o de Edmar Bacha e o de Clóvis Carvalho."

Boris Tabacof, diretor do Departamento de Economia da Federação das Indústrias do Estado de São Paulo (Fiesp): "O deputado Antônio Kandir desenvolveu um importante trabalho na Câmara dos Deputados e demonstrou estar preparado para ocupar o Ministério do Planejamento. Tem profundo conhecimento sobre as questões tributárias. É dele o projeto que une três contribuições num único imposto e cujo recolhimento, caso seja aprovado, será calculado sobre o lucro bruto das empresas. Significa que só pagará o imposto quem tiver registrado lucro. O novo imposto vai desonerar de forma expressiva as exportações, uma vez que elimina o efeito cascata das contribuições. Kandir é um nome que tem boa aceitação entre os empresários."

José Carlos Aleluia, deputado federal (PFL-BA): "Se tiver vocação para o poder, o Pedro Malan vira um Delfim Netto, pois fica fortalecido com a saída de Serra do Planejamento. A recente fala do ministro Malan, em cadeia de rádio e televisão, foi perfeita!."

05

GOVERNO FEDERAL

Kandir toma posse hoje no Planej...

O novo ministro, substituto de José Serra, manteve várias reuniões com Fernando Henrique...

Sucursal/Brasília

O novo ministro do Planejamento, Antonio Kandir, disse que encerra hoje a fase em que ficou "rouco de tanto ouvir", referindo-se às diversas reuniões que manteve nos últimos dias, desde que foi indicado para o cargo, nas quais mais ouviu do que falou. "Inicio a fase rouco de falar", brincou Kandir, ao sair de uma reunião com o ministro da Fazenda, Pedro Malan. Ele toma posse às 11h no Palácio do Planalto, em substituição a José Serra, que disputará a prefeitura de São Paulo pelo PSDB.

Desde que aceitou o cargo, Kandir teve várias reuniões onde procurou se informar principalmente sobre as prioridades da sua pasta e sobre os pontos que precisa privilegiar na condução do ministério. De acordo com o porta-voz da Presidência, Sérgio Amaral, Kandir teve várias reuniões com o presidente Fernando Henrique Cardoso durante o fim-de-semana.

O presidente ficou impressionado com a afinidade de pensamentos com Antonio Kandir

Ontem pela manhã, no Palácio da Alvorada, os dois se encontraram de novo. "O resultado desses encontros irá transparecer nos pronunciamentos que o ministro e o presidente farão durante a solenidade de posse", disse Sérgio Amaral. "O presidente ficou impressionado com a afinidade de pensamentos que tem com Kandir a respeito da condução da política econômica do país", informou o porta-voz.

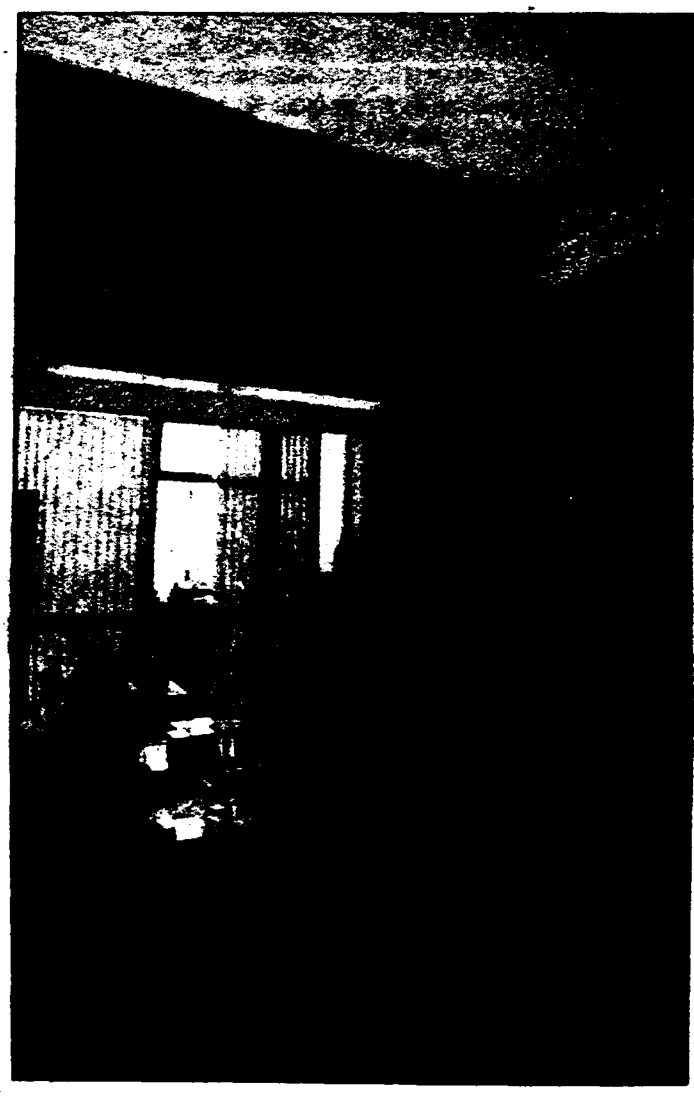
Kandir disse ontem ao sair do Ministério da Fazenda que iria para casa escrever o discurso que fará hoje na posse. Seu pronunciamento vai destacar seus compromissos com a privatização, o equilíbrio fiscal e a aprovação das reformas no Congresso.

José Serra reassumirá sua cadeira de senador pelo PSDB paulista, que era ocupada pelo suplente Pedro Piva. A vaga de Kandir na Câmara dos Deputados será ocupada por Emanuel Fernandes (PSDB-SP).



Passeio: O ministro da Casa Civil, Clóvis Carvalho (E), Kandir (C) e Fernando Henrique conversam ...

AB/ZH



Novo inquilino

Ocupado até agora pelo suplente Pedro Piva, o gabinete do senador José Serra (PSDB-SP) foi reformulado para receber o titular. A porta já exibe o nome de Serra, mas o senador, como a maioria dos parlamentares, não compareceu ao trabalho ontem. Numa sessão esvaziada pela falta de quórum, foi lida uma lacônica mensagem do senador, que formaliza o seu retorno: "Comunico, por intermédio desta, que reassumo as minhas funções de senador pelo PSDB, tendo em vista o meu afastamento do cargo de ministro do Planejamento." O governo aproveitou o vácuo entre a saída de Serra e posse de Antonio Kandir para cortar 1.200 emendas de parlamentares do orçamento da União deste ano. As emendas somam quase R$ 2 bilhões dos R$ 7 bilhões que compunham as receitas decorrentes da Contribuição sobre Movimentação Financeira (CPMF) e de inativos da União, não aprovadas pelo Congresso.

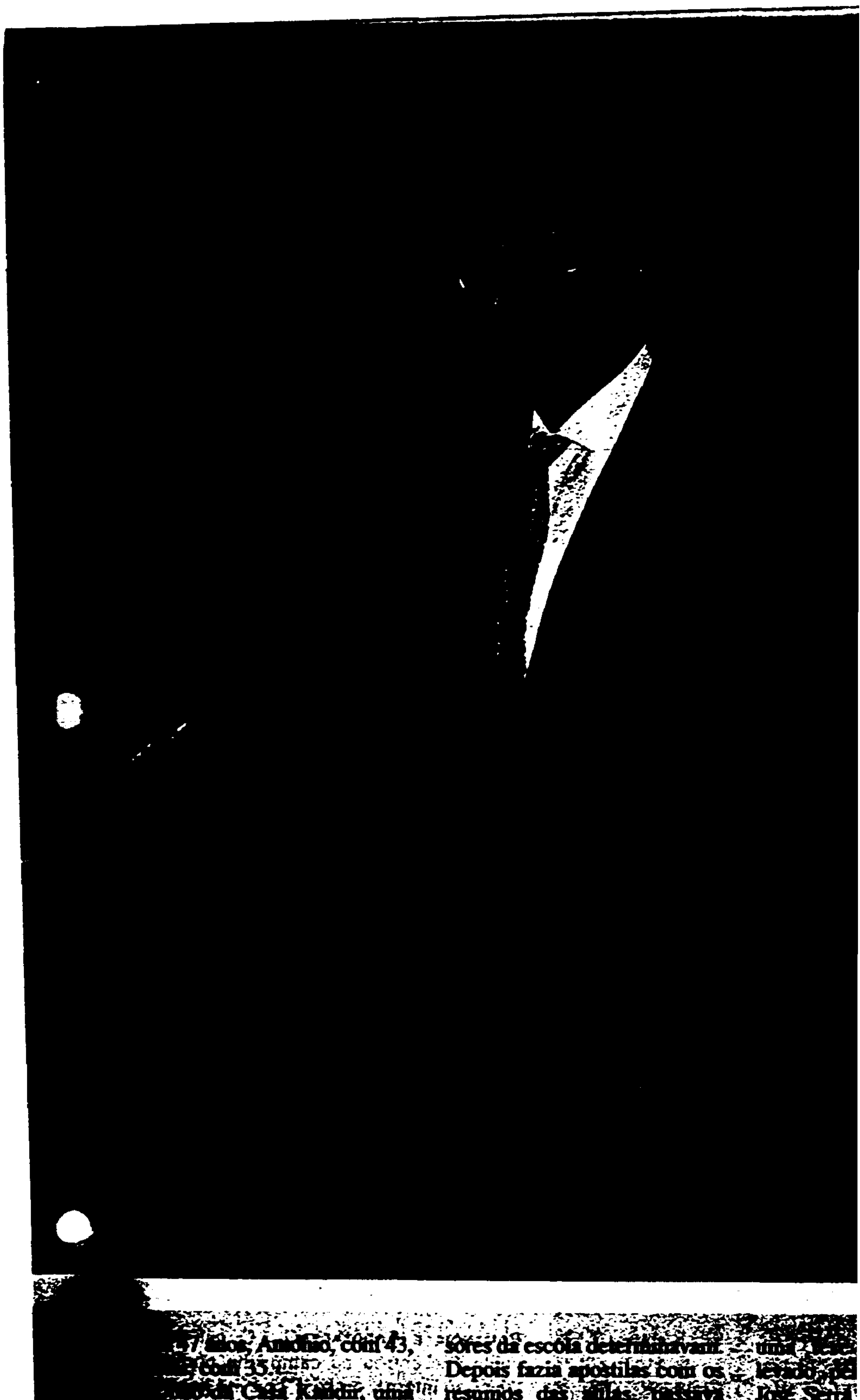
Doc. Oscuro.

Serra corre para ficar mais forte

Antonio Kandir vai para o ministério e o ex-ministro tenta a sorte na sucessão de Paulo Maluf

O economista Antonio Kandir, 43 anos, sempre impressionou os colegas por duas qualidades. A paciência para expor suas idéias e o gosto para trabalhar no governo. "De todas as pessoas que estiveram conosco em Brasília, ele foi o único que, na hora de ir embora, disse que tinha gostado e voltaria quando pudesse", lembra Ibrahim Eris, antigo presidente do Banco Central. Em 1990, Zélia Cardoso de Mello, Antonio Kandir e Ibrahim Eris formaram o trio de ferro da primeira fase do governo de Fernando Collor, aquela em que a poupança foi confiscada e ninguém conhecia ainda as engrenagens da máquina Collor-PC. Seis anos depois, Zélia cria os filhos no Rio de Janeiro e Eris comanda uma corretora em São Paulo. Há dois anos, com 72 000 votos, Antonio Kandir tornou-se deputado pelo PSDB. Nesta semana, toma posse no Ministério do Planejamento. "Sabia que acabaria voltando ao governo, mas não pensava que fosse tão cedo", diz ele.

Nomeado para a vaga de José Serra, que deixa o Planejamento com a missão de impedir um naufrágio tucano em seu berço histórico, a cidade de São Paulo, Kandir assume o ministério após uma prova de paciência e sangue-frio. Há duas semanas, quando estava convencido de que iria deixar o governo, o próprio Serra fez uma sondagem para colocá-lo em seu lugar. Os dois tiveram uma conversa a sós e, depois, jantaram com o presidente Fernando Henrique Cardoso. Satisfeito com o encontro, Fernando Henrique só esperava pela decisão final de Serra para oficializar a nomeação de Kandir. A decisão encalacrou. Na quinta-feira retrasada,



...7 anos, Antônio, com 43, ... com 35. ... da Casa Kandir, uma ... ao centro de ... Paulo, fez todos eles ... cedo no batente. ... Antônio Kandir com ... 10 anos, o pai colocou-... trabalhar na loja no ... de folga da escola, ... logo ele descobriu outro ... de ajudar no orçamento ... Excelente aluno, ... atenção às aulas e lia ... os livros que os profes-

sores da escola determinavam. Depois fazia apostilas com os resumos das aulas, passava num mimeógrafo e vendia para os colegas.

Precoce, quase gênio do vestibular, Antônio Kandir entrou na Faculdade de Engenharia Mecânica de Produção na Escola Politécnica da Universidade de São Paulo aos 17 anos. Sempre trabalhando, fez mestrado e doutorado em Economia na Unicamp e engajou-se na vida acadêmica com

[illegible] levado ... José Serra ... [illegible] de [illegible] geral [illegible] tituto para ... de Política ... governo C... deixar est... Mário Covi... no, e em ... Isso deu a ... carreirista ...

 Poco legible. 08 (A)

Serra era candidato a prefeito. Na sexta, desistiu. No fim de semana, ficou em dúvida, e só anunciou a decisão na segunda-feira, tarde da noite. Costurado na carta de demissão de Serra, o nome de Kandir entrou, saiu, entrou de novo e saiu de novo do ministério. Na terça-feira passada, sem saber o que fazer, ele telefonou para Clóvis Carvalho, da Casa Civil, a quem dirigiu um apelo dramático, pois, até aquele momento, devia cumprir suas obrigações como deputado federal.

Trabalho de Gabinete — "E então? Tenho de sair para votar a Previdência e tem um batalhão de jornalistas aqui. Vou dizer que não sei de nada sobre minha indicação, tudo o que sei é pela imprensa e que fico muito feliz de ser nome lembrado, o.k.?", combinou o deputado. "Faça assim mesmo", disse Clóvis. Kandir ainda telefonou mais duas vezes para a Casa Civil e outras duas para Serra. Nada. Só no dia seguinte, à tarde, o convite seria confirmado. No governo Collor, no qual era o braço direito de Zélia na Secretaria de Política Econômica, o novo ministro de Fernando Henrique fez fama pelo trabalho de gabinete caprichado. As linhas gerais da abertura comercial do país saíram de sua gaveta. Ele confeccionou uma proposta de reforma constitucional chamada de "Projetão", que acabou se tornando a matéria-prima para as emendas que o governo tucano tenta aprovar no Congresso. Collor dizia que gostava de conversar com Kandir porque era a única pessoa que falava de economia de um jeito que se conseguia entender.

No governo de Fernando Henrique, em que a área econômica respira um ar envenenado, Kandir assume seu lugar como um tucano engalanado. Ou seja, avisando que tem idéias em comum tanto com o ministro que sai como com aquele que ficou, Pedro Malan, da Fazenda. "Tenho afinidades com os dois", explica. Ele foi um dos primeiros a classificar o câmbio valorizado na criação do real como uma "barbeiragem". Também é um crítico militante dos juros altos. Em compensação, quando fala de privatização dá a entender que é mais empenhado do que José Serra. Kandir foi aluno de Serra na pós-graduação da Unicamp, também deve ao ministro uma boa parcela dos votos que lhe permitiram capturar uma cadeira de deputado, mas é inútil procurar, aí, uma relação subordinada, de mestre e discípulo. Quem o conhece sabe que uma das vozes que o novo ministro mais escuta, em busca de conselhos, é a de seu antigo colega de governo Collor e até hoje seu amigo, Ibrahim Eris. Quem conhece o novo ministro também diz que ele tem espírito de equipe, é sereno, metódico, organizado e professoral na defesa de suas idéias. Ao contrário do notívago Serra, que trabalha de madrugada, o diurnal Kandir gosta de acordar cedo e despachar pela manhã.

[illegible] teve uma atitude [illegible] quando saiu do [illegible] por lealdade, a [illegible] Cardoso de Mello, [illegible] recusar convite [illegible] Collor para ser ministro [illegible] Planejamento, pasta que [illegible] em 1984, o [illegible] assistiu à ascensão do [illegible] voto [illegible] campanha de [illegible] foi o único deputado [illegible] com o apoio integral [illegible] comunidade armênia de [illegible] São Paulo [illegible]

"Muito Importante Aqui" — Todas as vezes em que a campanha paulistana entrou na conversa de José Serra e Fernando Henrique, o presidente fez questão de deixar claro que o ministro estava bem no governo. "Você é muito importante aqui", disse Fernando Henrique mais de uma vez. Mas foi só. É certo que, se ele tivesse feito um apelo pela sua permanência no ministério, Serra teria ficado no posto, pois estaria coroado superministro e sucessor. Mas, considerando o estilo do presidente, sabe-se que ele jamais faria um apelo dessa ordem, nem que dona Ruth Cardoso quisesse ir embora do Comunidade Solidária. Nos dezessete meses em que permaneceu no cargo, Serra esteve longe de se tornar um superministro — coisa que Fernando Henrique não permite, preferindo estimular as disputas entre eles —, mas é errado avaliar seu desempenho como uma página em branco.

Serra assumiu como principal crítico do câmbio fixo do dólar e, menos de três meses depois, adotou-se a banda móvel. Condenava uma abertura comercial sem proteção contra a concorrência e, há quinze dias, o governo adotou cotas para a importação de tecidos. O fim da farra dos importados, especialmente automóveis, em que se protege indústrias que se instalam no país, também é obra sua. A saída de Serra surpreende por uma razão. O governo não perdeu um ministro fraco, sem autoridade, mas o ministro de maior capacidade da equipe. Era o único capaz de fazer críticas ao governo, olho no olho do presidente. Pelo lugar estratégico que ocupava, e também pelo seu histórico político, era ele quem dava um tom PSDB ao ministério e ao governo.

Serra e Fernando Henrique tiveram uma fase amarga, no final do ano passado. FHC dizia que o ministro andava preocupado demais com o varejo da economia, perdendo a chance de se projetar com iniciativas de longo prazo. Serra, por seu lado, chegava a se perguntar o que estava ganhando num governo em que era vítima de des[illegible] que ensaiava uma iniciativ[illegible] Por exemplo: a carga de [illegible] novas tarifas de importaçã[illegible]



Celso Pitta e Maluf: a bênção do Planalto está na reeleição

Doc. Oscuro

Doc. Oscuro



MONICA ZARATTINI

Serra entra na campanha: o PFL nem esperou pelo nome do PSDB para abandonar o aliado

...ar no governo já não tinha volta, mas, ...da assim, se mostrou em dúvida, per-...ando: "Mas você acha que estou agin-...o corretamente?"

...ara Serra, a união de Maluf com o PFL ...gou a ser vista como um motivo sufi-...ente para ficar fora da disputa. Para o ...nalto foi um motivo a mais para colocá-...o na campanha. Articulado pela bússola da ...eleição, o governo transformou a suces-...o paulistana numa arena federal. O Pla-...ito calcula que uma vitória de Luiza ...undina poderia azedar o ambiente políti-... engrossando o coro de quem denuncia ...ória da política social do governo, e ...etirando o PT de seu silêncio oposicio-... Outro risco é de que, num pleito em ...Erundina está em primeiro e o evangé-...milagroso Francisco Rossi se apresen-... segundo, é uma chance de ouro para ... uma zebra no galope — perfil típico ...elso Pitta, o candidato de Maluf. Con-...ido de que uma vitória de Pitta abriria ...mpanha presidencial antes mesmo do ...ramento da apuração, o Planalto ...izou-se em torno de Serra.

...ão existe espaço vazio em política", ... o ministro da Coordenação Política, Luiz Carlos Santos, um dos mais empenhados na candidatura de Serra. "Sem ele na campanha, seu lugar seria ocupado por Maluf, Erundina, quem sabe até mesmo Orestes Quércia." A vontade de arrastar o ministro sempre existiu, mas o serviço foi malfeito, e tão descoordenado que um candidato um pouco paranóico poderia desconfiar de sabotagem. Só isso explica a rapidez do PFL em aderir à campanha de Paulo Maluf. Não foi um conchavo de subúrbio. O próprio Jorge Bornhausen, candidato à vaga de embaixador em Lisboa, foi quem assinou o compromisso, sem ao menos se dar ao trabalho de saber qual seria o candidato do PSDB, legenda da qual é sócio minoritário tanto no Planalto como no Palácio dos Bandeirantes de Mário Covas. Tentando pegar um bom naco do bolo malufista, o comando do pêfêlê chegou a negociar a colocação de Cláudio Lembo na chapa, como vice, abandonando a idéia porque seria o cúmulo do liberalismo à custa do alheio — Lembo nada mais é do que o homem de confiança em São Paulo de Marco Maciel, o vice de FHC.

A falta de elegância do Partido da Fisiologia Liberal, que a partir de agora está com os pés calçados em duas caravanas presidenciais de 1998 — a do PSDB e a de Maluf —, não mereceu sequer um reparo mais duro do Planalto. A única reação foi estadual, quando o governador Mário Covas fingiu que despedia os aliados que já estavam indo embora. Serra anunciou sua candidatura na tarde de terça-feira, durante uma entrevista coletiva. Quem o viu vestindo uma camiseta de campanha pode ter imaginado que ali sim havia um belo exemplo de organização e planejamento. Que nada. As camisetas foram impressas na maior correria naquela manhã, aproveitando sobras da campanha de Mário Covas ao governo do Estado.

Testar a Própria Força — Serra aceitou entrar na disputa porque descobriu que a campanha pode ser uma boa vitamina para sua carreira política. É isso que ele quer dizer quando explica que a diferença entre ser ministro e ser prefeito é que "num caso você depende da vontade de uma só pessoa e, no outro, de milhões de pessoas." Na prática, José Serra está dando um passo em busca de sua autonomia. Para quem olha de fora, ministro é um cargo mais alto do que prefeito e muito maior, ainda, que o de candidato a prefeito. Mas quem observa os minuetos eleitorais sabe que só com muita sorte um político pode dar saltos para cargos de primeira linha, como governador de Estado ou mesmo presidente da República, sem ter um cacife próprio poderoso, pessoal e intransferível, que só se consegue, por exemplo, numa prefeitura de peso.

Fernando Henrique é um caso raro de quem passou do Senado para o ministério e, dali, para a Presidência da República, tendo sido derrotado na única eleição para o Executivo que havia disputado, a da prefeitura de São Paulo, em 1985. FHC teve a sorte de contar com um presidente chamado Itamar. Desde a semana passada, Serra parou de contar apenas com a sorte e seu amigo FHC. Quer testar também sua própria força, e essa é uma oportunidade que, examinada com frieza, representa pouco risco. Vencendo, Serra se consolida em escala nacional. Caso venha a ser derrotado, pode voltar para o Senado, no qual tem mandato até o ano de 2002, quando dois cargos muito atraentes estarão em jogo, o de presidente da República e o de governador de São Paulo. Na semana passada, uma pesquisa do Instituto Vox Populi já o colocava em segundo lugar na campanha municipal, com 22% das preferências, atrás apenas de Luiza Erundina, que estava com 27%. ■

09-09

9608606

N° DE DOC. 9608607
TITULO Oficialismo impulsará reelección de Cardoso.
PROCEDENCIA 150007
FECHA DE PROCEDENCIA 08-06-96.
VINCULACIONES 507482
11164
11802
Elecciones.

Propondrán reforma constitucional

A2

EL OFICIALISMO IMPULSARÁ LA REELECCION DE CARDOSO

La posibilidad de reelegir a Fernando Henrique Cardoso como presidente de Brasil en 1998 quedará habilitada si prospera una iniciativa para reformar la Constitución acordada por la coalición de gobierno que forman socialdemócratas y conservadores. Algunos sectores otorgan primerísima chance al actual gobernante de permanecer por un período más en la presidencia si se produce la enmienda.



Fernando Henrique Cardoso contaría con buenas posibilidades [illegible] concreta la reforma constitucional.

SÃO PAULO, 8 (ANSA).— Los co-gobernantes, partidos de la Social Democracia Brasileña (PSDB, socialdemócrata) y del Frente Liberal (PFL, conservador) acordaron propiciar la reelección del presidente Fernando Henrique Cardpso.

El propio Cardoso, sus asesores y el líder del PFL, Luis Eduardo Magalhães, también presidente de la Cámara de Diputados, acordaron incluir en la agenda del Parlamento un proyecto de enmienda destinado a permitir la reelección del actual mandatario en los comicios presidenciales de 1998.

Tras una reunión realizada en Brasilia, los líderes de ambos partidos decidieron unir fuerzas para que la enmienda constitucional instaurando la reelección en cargos ejecutivos comience a debatirse en noviembre en el Parlamento, luego de las elecciones municipales del 3 de octubre.

Magalhães estima, según el diario O Globo, que la reelección de Cardoso es la mejor opción política del PFL para 1998, y descartó el apoyo al actual alcalde de São Paulo, Paulo Maluf, virtual candidato presidencial del también conservador Partido Progresista Brasileño (PPB), que actualmente integra la coalición gobernante.

Al inicio de este año, el ministro de Comunicaciones y líder del PSDB, Sergio Motta, puso en discusión la propuesta de la enmienda para posibilitar la reelección, pero diversos sectores políticos rechazaron la idea de colocarla en la agenda del Parlamento.

Influyó en ese rechazo el hecho de que muchos aliados del gobierno son candidatos a alcaldes y la aprobación de la enmienda antes de los comicios municipales permitiría que los actuales jefes de gobiernos municipales se presentaran a la reelección.

"En noviembre esos candidatos podrán estar electos, lo cual los dejará en libertad para apoyar la enmienda de la reelección", dijo el diputado Pedro Abrão, líder del Partido Trabalhista Brasileño (PTB), también aliado del gobierno Cardoso.

Otro apoyo importante que se vislumbra a la enmienda de la reelección es el ex mandatario y actual senador José Sarney, del Partido del Movimiento Democrático Brasileño (PMDB), quien se inclina, según analistas, apoyar la virtual reelección de Cardoso contra la candidatura de Maluf.

[illegible]

01-01

9608607

PARTIDOS

Decadência toma conta do quercis[mo]

O ex-governador Orestes Quércia sofre uma dura oposição até em São Paulo e vê sua força política [...]

DIOGO OLIVIER
Enviado Especial/São Paulo

Há seis anos, poucos contestariam a condição de presidenciável de Orestes Quércia e seu direito de sonhar com o Palácio do Planalto. Depois de quatro anos como governador de São Paulo, o sotaque caipira de Pedregulho conseguira uma proeza política aparentemente impossível: instalar no Palácio dos Bandeirantes seu obscuro secretário da Segurança Pública, Luiz Antônio Fleury. Contrariando todas as previsões, a máquina quercista tirou Fleury dos 2% nas pesquisas e o levou para o segundo turno. Para surpresa e desespero dos adversários, o afilhado de Quércia derrotou o tarimbado tucano Mário Covas na batalha final.

Para o político que um dia foi capaz de eleger um sucessor anônimo para comandar o Estado mais poderoso do Brasil – São Paulo tem o segundo orçamento do país e detém 20% do PIB –, Quércia viveu uma semana constrangedora. Hoje, nem o candidato do PMDB na capital paulista o ex-governador consegue indicar. Quércia virou piada nas rodas de políticos em São Paulo. Diz-se que vai terminar como o grande líder da zona leste da Capital, com sério risco de ser desbancado em pouco tempo pelo candidato do esquálido PDT paulista, o ex-prefeito de Osasco Francisco Rossi.

No último domingo, o único reduto quercista que ainda resistia com alguma unidade em torno do criador terminou vítima da mesma autofagia que vem consumindo boa parte do PMDB em todo o país. Mesmo depois de realizar uma prévia e uma convenção, o partido não conseguiu escolher seu candidato a prefeito. Em uma conturbada convenção, o deputado federal José Aristodemo Pinotti venceu João Leiva, o ungido por Quércia, por 193 votos a 186. Um dia depois, a cúpula quercista vociferou. "Leiva é o candidato e vai ser o candidato", avisou o ex-governador em nome da diretório paulistano, ao anunciar a anulação do resultado, baseado na acusação de que 42 delegados sem direito a voto participaram da eleição interna. O Quércia bom de voto é figura do passado: nesta briga, o ex-governador tenta ganhar no tapetão.

O problema é que Pinotti perdeu a prévia do PMDB e disputou a convenção amparado por uma liminar obtida no TRE paulista. A convenção, que deveria simplesmente homologar o nome de Leiva, abriu espaço para uma nova e acirrada disputa. Como imaginavam que o quercismo ainda detinha sólida maioria, os cabos eleitorais de Leiva não protestaram contra o ingresso de última hora de Pinotti na convenção. Aí, veio a surpresa: o quercismo saiu derrotado na sua própria casa. "Estou rindo disso tudo", tem repetido Pinotti. Ocorre que o próprio Leiva, quando era presidente regional do PMDB, encaminhou ofício ao TRE indicando os delegados que agora questiona.

Por trás do maior derrota interna já sofrida pelo quercismo está o Palácio do Planalto. Depois da decisão do PFL de apoiar o candidato a prefeito malufista em São Paulo, Celso Pitta (PPB), rompendo a aliança com os tucanos em torno do governo Mário Covas, o Planalto investiu no PMDB. Sem o PFL em São Paulo, o objetivo é derrotar Quércia internamente e tirar do caminho o único entrave para o partido se aliar em definitivo ao governo FH. A estratégia, além de abrir caminho no PMDB para a emenda da reeleição, também prepara uma nova aliança para 1998. Com a derrota, o quercismo mergulha para a decadência e vão por água abaixo os planos de Quércia de voltar ao poder em 98, concorrendo ao governo de São Paulo.



CONGRESSO

Gabeira incomoda a esquerda e a direita

O deputado do PV irritou a oposição na reforma constitucional e chocou os conservadores com seus hábitos [illegible]

LUIZA DAMÉ
Sucursal/Brasília

No ano passado, na votação da emenda constitucional que quebrou o monopólio das telecomunicações, a esquerda brasileira assistiu a uma cena inesperada. O deputado Fernando Gabeira (PV-RJ), ex-guerrilheiro que seqüestrou em 1969 o embaixador americano Charles Elbrick, subiu à tribuna da Câmara para defender a proposta do governo e pôr abaixo a bandeira do nacionalismo. Foi vaiado, xingado de "veado vendido" e duramente cobrado. "O que é isso, companheiro?", gritou um deputado de oposição, numa alusão ao título do seu livro sobre sua militância política durante o regime militar. Gabeira não se intimidou. Votou a favor da proposta governista, como fizera na quebra do monopólio do petróleo e no fim dos privilégios à empresa nacional.

Nos últimos dias, são os conservadores que querem crucificar Gabeira. O deputado importou cinco quilos de semente de cânhamo – uma maconha com baixo teor de THC (a substância que causa dependência), utilizada como fibra para tecidos. Queria que a Embrapa (Empresa Brasileira de Pesquisas Agropecuárias) pesquisasse as sementes para o governo permitir a sua produção no país. As sementes foram apreendidas, e Gabeira corre o risco de ser processado. No Congresso, parlamentares chegaram a discutir a cassação do colega por falta de decoro parlamentar.

O deputado [illegible] à esquerda e à direita. Criar polêmica é a especialidade de Gabeira. No final da década de 70, na volta do exílio, ele escandalizou o país ao usar uma minúscula sunga de crochê nas praias cariocas. Não era a imagem que se esperava de um herói da oposição. Passou a defender a descriminação do uso da maconha, as teses ambientalistas e a liberdade de opção sexual. Horrorizou a esquerda brasileira, progressista nas idéias políticas e conservadora nos hábitos. "Eu trago para debate os temas tratados em primeira mão nas portas de banheiro", brinca Gabeira, com a tranqüilidade de quem não se abala ao ser chamado de veado ou maconheiro.

BANCO DE DADOS/ZH



Irreverência: Gabeira examina um saco com sementes de maconha da Hungria

BANCO DE DADOS/ZH



Alternativa: o deputado dos verdes se locomove de bicicleta até o Congresso

Gabeira não é o [illegible] tificado como exótico. [illegible] não seguir padrões [illegible] [illegible]

[illegible]

O projeto de G[illegible] [illegible] que não quer [illegible] vos padrões de comp[illegible] que o conteúdo das suas [illegible] passa as suas excentricidades [illegible] respeito às suas idéias. Na [illegible] da, por exemplo, foi convidado a [illegible] chapa de Sérgio Arouca como can[illegible] vice-prefeito do Rio de Janeiro. [illegible] tou. Quer continuar na Câmara, [illegible] dando os colegas com o clamor d[illegible] nheiros públicos.

PAULO TARSO FLECHA DE LIMA

Brasil e Estados Unidos, um novo perfil



Divergências são a marca de uma relação respeitosa e madura

O relacionamento entre Brasil e Estados Unidos atravessa hoje fase das mais positivas dentro da longa história de cooperação entre as duas maiores nações do hemisfério. Com efeito, as transformações ocorridas no Brasil e no cenário internacional deram origem a uma nova racionalidade no entendimento diplomático, que, marcada pela maturidade e pelo respeito mútuo, se traduz sob forma de um entendimento político desobstruído e sobre o qual não pesam divergências essenciais.

Esse novo perfil do relacionamento pode ser mais bem entendido à luz de um duplo marco conceitual. Assim, uma primeira referência obrigatória é a chamada "nova parceria" que, inaugurada na visita de Estado do presidente Fernando Henrique Cardoso a Washington em 1995, tem como premissa fundamental o entendimento de que a elevação do patamar de diálogo bilateral é decorrência natural da convergência dos valores que partilham as duas sociedades. Em caráter mais geral, o segundo marco é dado pela Cúpula das Américas, que, realizada em dezembro de 1994, sinalizou para a possibilidade de novos caminhos para o ordenamento das relações continentais.

O que confere unidade a esse duplo quadro de referência é uma evolução histórica que, ao consagrar a democracia como valor fundamental e ao entender que o desenvolvimento econômico traz consigo a demanda de profundas reformas estruturais, deu dimensão ainda mais concreta aos interesses comuns que unem as nações do hemisfério. A integração hemisférica sai, assim, da promessa dos discursos visionários para se ancorar nas demandas presentes de nossas realidades.

Sob a égide da democracia partilhada, nossos países encontraram um novo proscênio político para fazer avançar interesses recíprocos. Nesse âmbito, o Brasil tomou a dianteira, fazendo-se responsável pela área da promoção da democracia e dos direitos humanos, compromisso sem precedentes e que pode mesmo ser descrito como uma importante evolução em relação a atitudes por vezes mais conservadoras e tradicionalistas do passado. Ainda no campo da democracia hemisférica, exemplo claro do novo padrão de diálogo foi a concertação política entre Brasília e Washington durante a recente crise no Paraguai, concertação essa que dá a correta dimensão de nosso comprometimento com a causa democrática.

Esse mesmo comprometimento, com efeito, é uma das pedras de toque do novo perfil do relacionamento entre Brasil e EUA. As reformas que a sociedade brasileira vai levando adiante em ambiente de completa liberdade de expressão têm entre seus efeitos positivos multiplicar os pontos de interseção de nossos países e criar novas áreas de cooperação bilateral. Os exemplos aqui não faltam e desdobramentos como a aprovação da lei de propriedade industrial, a aceleração do processo de reforma constitucional, o lançamento do Programa Nacional de Direitos Humanos e do Plano Nacional Antidrogas e a finalização do documento nacional sobre assentamentos humanos oferecem manifestação clara de medidas que, tomadas em estrita consonância com o interesse nacional e como resposta ao anseio da sociedade brasileira em construir um Brasil melhor, têm como efeito secundário ampliar nossa margem de ação externa.

O relacionamento Brasil—Estados Unidos se beneficia, assim, de um círculo virtuoso em que as medidas que tomamos, porque têm sua origem na vontade popular e porque refletem o entendimento maduro dos desafios dos novos tempos, acabam por ampliar as perspectivas de entendimento entre os dois países. Esse é ponto crucial para a correta avaliação da chamada "nova parceria", que não deve ser avaliada enquanto uma política que perseguimos como um fim em si mesmo, mas antes deve ser compreendida como corolário de um contexto histórico que aproximou nossa forma de ver o mundo.

Dentro desse quadro amplo, portanto, o diálogo com os EUA se processa dentro da mais absoluta normalidade e com grande fluidez, sem que haja temas "proibidos" ou agendas clandestinas. É também nesse clima de entendimento que buscamos superar as diferenças que, inerentes a todo relacionamento entre países da complexidade de Brasil e EUA, nos afastam em temas específicos.

Uma ilustração importante de diferença dessa natureza é o comportamento não de todo coerente dos EUA em matéria comercial. Nesse campo, enquanto delegações norte-americanas procuram apressar o ritmo das negociações para a conformação da Área de Livre Comércio das Américas — sem levar em devida conta a indispensável e prioritária consolidação do Mercosul e em atitude que nem sempre encontra respaldo seja na própria sociedade seja no Congresso norte-americano —, o Brasil enfrenta dificuldades para fazer ver às autoridades desse país quão prejudiciais são as medidas protecionistas não-tarifárias e de outra natureza contra produtos sensíveis de nossa pauta de exportações. A simples análise da extraordinária evolução das exportações norte-americanas nos últimos anos (crescimento de 117% no período 85-95), comparada a um comportamento frustrante de nossas vendas (17% no mesmo período), dá bem a medida de quanto ainda temos de avançar até termos uma relação mais equilibrada na área de acesso a mercados. Nesse campo, tem sido uma das tarefas centrais de nossa ação diplomática buscar atenuar esses desequilíbrios, mostrando que os interesses locais que estão na origem de medidas protecionistas não podem servir de obstáculo a uma melhor inserção dos EUA no diálogo político e comercial do continente.

Uma segunda ilustração encontramos na área política, na qual, sobretudo em função de pressões políticas internas e no contexto das dificuldades de controlar sua demanda doméstica, os EUA passaram a atribuir à questão do narcotráfico um papel central em seu relacionamento com a América do Sul. A ninguém escapa [illegible]

[illegible]

■ Paulo Tarso Flecha de Lima [illegible]

9608610

01-01

Nº. DOCUMENTO 9608611
TITULO Posible alianza Itamar Franco - PT para elecciones 98.
PROCEDENCIA 150023
FECHA DE PROCEDENCIA 12-06-96
VINCULACIONES 507482
11164
11302
11304
501066
Elecciones.

VIGESIMO DIA
LA LIBERTAD DE PRENSA EN PELIGRO
DE CONDENA

MUNDO

Las alianzas del PT

San Pablo, ANSA
por Alejandro Tumayan

El Partido de los Trabajadores (PT) apoyará al ex presidente Itamar Franco como candidato en las elecciones presidenciales de 1998, para enfrentar la virtual candidatura de Fernando Henrique Cardoso, dicen fuentes políticas bien informadas.

La alianza PT-Itamar aún no está confirmada oficialmente por ambas partes, tanto porque faltan más de dos años para las elecciones presidenciales, como porque las conversaciones se desarrollan tras bastidores políticos, de manera reservada.

"Itamar es un hombre sincero que gobernó el país con ideas de ciudadano común. Es prematuro decir cuáles serán los candidatos dentro de dos años, pero lo único cierto es que yo no seré", dijo al diario O Globo el presidente honorario del PT y dos veces candidato presidencial, Luiz Inácio Lula da Silva.

Lula confirmó que el actual titular del PT, José Dirceu, "efectivamente ha mantenido reuniones con Itamar, pues no hay reservas para conversar con el ex mandatario, pero no sería correcto afirmar que existe una agenda de conversaciones entre las partes".

Los analistas consideran muy posible la alianza PT-Itamar, pues el ex mandatario no está de acuerdo con la actual política económica "recesiva" del gobierno de Cardoso, quien fue canciller y ministro de Hacienda del gobierno de Franco, cuando se implantó el plan real.

Además, el grupo político de Franco es conocido por su corte nacionalista, que lo lleva a rechazar la privatización de las grandes empresas estatales como Petrobras, Telebras, y la minera Compañía Vale do Rio Doce.



El PT de Lula busca una alianza con el ex presidente Itamar Franco para derrotar al presidente Cardoso si se presenta a la reelección. (Telefoto AP)

Cardoso, del Partido de la Social Democracia Brasileña (PSDB), es virtual candidato a la reelección, con apoyo del conservador Partido del Frente Liberal (PFL), del vicepresidente Marco Maciel.

El PSDB y PFL ya aglutinan fuerzas para aprobar en el Parlamento la enmienda constitucional que permitirá la reelección de Cardoso en 1998, teniendo posiblemente como candidato a vice a Luis Eduardo Magalhaes, actual líder pefelista y presidente de la Cámara de Diputados.

Cardoso recibiría el apoyo, según observadores, del ex mandatario José Sarney, actual presidente del senado y con gran influencia en el Partido del Movimiento Democrático Brasileño (PMDB).

Sarney apoyaría a Cardoso para hacer frente a la virtual candidatura más conservadora de Paulo Maluf, actual alcalde de San Pablo y líder del conservador Partido Progresista Brasileño (PPB).

Poco legible

01 - 01

9608611

Nº. DOCUMENTO 9608612

TITULO Entrevista a F. Henrique Cardoso.

PROCEDENCIA 150007

FECHA DE PROCEDENCIA 02-06-96

VINCULACIONES 507482

11164

11302

Preguntas precisas; respuestas perfe[illegible]

Fernando Henrique Cardoso fue profesor de sociología en París, frecuentó a Jean-Paul Sartre y a Simone de Beauvoir, estudió con Raymond Aron en la Sorbona y fue amigo de Alain Touraine.

El diario francés "Le Monde", que representa la izquierda antigua, le pregunta al presidente de Brasil:

—¿Usted sigue siendo de izquierda?

—¿Qué quiere decir, según usted, ser de izquierda?

—Dar prioridad a la justicia social sobre las preocupaciones económicas.

—Si usted hubiera leído a Marx, no me daría esa definición. La justicia social tomada por separado es mera caridad. Eso tal vez le dé a uno un lugar en el cielo, pero no va a cambiar la situación entre nosotros.

Para mí, ser de izquierda es comprender la situación objetiva y hacer las transformaciones necesarias para permitir que se realicen los valores del humanismo y la democracia y la justicia social. En ese sentido, soy de izquierda.

Las políticas implementadas por mi gobierno permitieron reducir las desigualdades sociales, un mejoramiento fundamental en la situación de los más pobres y del sistema de educación pública. Se redujo drásticamente la mortalidad infantil en las zonas más desheredadas, como el nordeste.

Mi gobierno hace todo lo que puede en ese terreno, pero evidentemente esas cosas no pueden lograrse de la noche a la mañana.

Se puede detener la inflación con una política correcta, pero no se puede terminar en unos meses con injusticias que llevan siglos.

—Usted parece más preocupado por la suerte de los bancos que por la suerte de la clase média. Eso no corresponde con la idea que tenemos en Europa de lo que es un socialdemócrata.

—Se equivoca. Acabo de recibir un libro que me envió John Kenneth Galbraith; se titula "Para una sociedad justa". Galbraith es un socialdemócrata, ¿no? El libro dice, lo sé de memoria: "Hay una sola cosa peor que ayudar a un banco en dificultades, y es dejarlo que quiebre".



No le di un solo centavo a ningún banquero. Hice otra cosa: permití que el dinero que está en el sistema bancario sea utilizado para que algunos bancos cambien de propietario; y se hizo de tal manera, que los pequeños ahorristas, todos los que tienen depósitos en establecimientos que están al borde de la quiebra, estén protegidos. El resto es demagogia. Dicen: "El gobierno ayuda a los banqueros; el gobierno no [illegible] para educación. Pero el dinero [illegible] bancos no le pertenece al [illegible]. No se puede utilizando para [illegible]ción. Lo que hago es [illegible] queno ineficiente que va a [illegible] control de su banco.

Firmé un decreto que [illegible] los banqueros sean [illegible] fios; que avalen con su [illegible] sonal a las instituciones [illegible] que dirigen.

Puntificé severamente [illegible] queros. Pero hay que [illegible] [illegible]. La historia [illegible] [illegible] do a pesar de dificultades [illegible] sobre todo políticas.

Me siento [illegible], como [illegible] mócrata, con la [illegible] de Galbraith...

Comento: el Presidente [illegible] Cardoso, un caso de [illegible] el poder, pudo citar el [illegible] guayo, al cual está [illegible] franceses no les habían [illegible].

Cuando los principales [illegible] nuestro país se fundieron [illegible] de los años ochenta) el U[illegible] [illegible] a los depositantes [illegible] debió invertir muchos [illegible] después, cuando el efecto [illegible] vertó la región, el Uruguay [illegible] de ver [illegible] su sistema [illegible] fue el refugio que [illegible] pavoridos no residentes, [illegible] sus fondos; y el país salió [illegible] do en ese aspecto.

El Uruguay paga por su deuda tasas más bajas, porque goza de un prestigio moral adquirido, [illegible] por adelantado.

9608612

01-01

Nº. DOCUMENTO 9608613

TITULO Imágen brasileña en proceso de transformación

PROCEDENCIA 150029

FECHA DE PROCEDENCIA 29-06-96

VINCULACIONES 507482

11164

11399

FRANCIA

X

Doc. Oscuro

9608613

PREVIDÊNCIA

Privilégios sobrevivem à votação da re[illegible]

Os deputados rejeitaram a extinção do instituto que lhes garante a aposentadoria especial [illegible]

LUCIANE AQUINO
Sucursal/Brasília

Os privilégios venceram o governo na reforma da Previdência. Os 81 dias de tramitação do projeto na Câmara terminaram às 22h de quarta-feira no plenário com um resultado decepcionante para o Palácio do Planalto: quase nenhuma das modificações propostas foi aceita. "A reforma infelizmente não acabou com os privilégios, e o governo não está contente com isso", lamentou ontem o líder do governo na Câmara, Benito Gama (PFL-BA). Na última votação, os deputados legislaram em causa própria e rejeitaram a extinção do Instituto de Previdência dos Congressistas (IPC), instituição que garante as suas aposentadorias especiais.

O IPC paga aos parlamentares com oito anos de Casa e idade mínima de 50 anos uma aposentadoria especial correspondente a 26% do seu salário. Isso significa hoje cerca de R$ 2 mil. Com 30 anos de mandato, o deputado recebe o provento integral (R$ 8 mil).

O governo perdeu na quarta-feira em um outro ponto importante. Por apenas um voto, a oposição conseguiu reincluir no texto o direito de aposentadoria proporcional para o funcionalismo público. Também foi derrubada a necessidade de idade mínima de 50 anos para mulheres e de 55 anos para homens, que seria exigida para a aposentadoria proporcional.

◆

Os líderes temem que o fracasso se repita na votação das reformas tributária e administrativa

Os líderes dos partidos aliados no Congresso temem que, como a previdenciária, as reformas tributária e administrativa terminem em fracasso. A principal ameaça são as campanhas eleitorais. Os candidatos a prefeito dificilmente apoiarão propostas impopulares antes das eleições municipais de outubro. As convenções e a campanha também estão reduzindo o quórum.

Na manhã de quarta-feira, os líderes dos partidos aliados haviam acertado com o presidente Fernando Henrique Cardoso uma agenda mínima para os próximos dois meses, prevendo a votação das reformas, mas já perceberam que cronograma não será cumprido. "Não se vota nada antes das eleições municipais", afirmaram ontem dois líderes.

A percepção de que a agenda não funcionará se deu na mesma noite de quarta-feira, quando o presidente da Câmara, Luís Eduardo Magalhães (PFL-BA), e os líderes tiveram de fazer sucessivos apelos para que ninguém abandonasse o plenário antes de apreciar todos os destaques da Previdência. Assim mesmo, o quórum foi baixíssimo na última sessão. Ontem já não houve votação no plenário. Os deputados começaram a ir para casa de manhã.

Na reunião de Luís Eduardo com os líderes, às 11h, ficou definido que, na semana que vem, só será votado o projeto que muda o regimento interno da Câmara no ponto referente à apresentação de Destaques para Votação em Separado (DVS), o dispositivo mais utilizado para atrasar votações. O governo quer que os destaques só sejam apreciados se o plenário aprovar um requerimento de DVS antes. Isso dif[illegible] a [illegible]tação dos destaques.

PREVIDÊNCIA

Z. H. 20-6-96

Cai o limite de idade para a aposen

Poucas horas depois de ter mandado apressar as votações da reforma constitucional, FH foi

LUCIANE AQUINO
Sucursal/Brasília

O governo sofreu ontem uma nova derrota na votação da reforma da Previdência. Com a falta de deputados aliados em plenário, a oposição conseguiu derrubar – por um voto – os limites mínimos de idade (55 anos para homens e 50 para mulheres) para a aposentadoria dos funcionários públicos. Também caiu o prazo de dois anos para que os servidores possam requerer aposentadoria proporcional. O governo necessitava de 308 votos para manter o texto do projeto, mas só obteve 307. A oposição, que apresentou o pedido de votação em separado por intermédio do deputado Arnaldo Faria de Sá (PPB-SP), teve 130 votos. O limite de idade era um dos principais pilares da proposta de reforma previdenciária.

Poucas horas antes, de manhã, o presidente Fernando Henrique Cardoso havia se reunido com os líderes dos partidos aliados na Câmara para discutir uma estratégia em relação às reformas. FH orientara os aliados a apressar e simplificar o máximo possível a votação das mudanças na Constituição. O presidente confirmou que convocará o Congresso extraordinariamente no mês de julho. A ordem é apreciar tudo o que for possível até o começo de agosto, quando ficará mais difícil contar com a presença de deputados e senadores no Congresso devido às campanhas eleitorais. Para ver tudo terminado, FH aceita inclusive correr o risco de novas derrotas.

Um dos primeiros itens que irá para o tudo ou nada no plenário é a quebra da estabilidade no emprego dos servidores públicos. O ponto é um dos mais polêmicos da reforma administrativa e há versões diferentes sobre a disposição do presidente de aceitar ou não a retirada do fim da estabilidade do projeto de reforma. conforme anunciou na terça-feira o relator, deputado Moreira Franco (PMDB-RJ).

De acordo com os líderes do PFL, Inocêncio de Oliveira (PE), e do PMDB, Michel Temer (SP), FH aceita retirar do texto o fim da estabilidade. A única condição seria a criação de um mecanismo – apelidado de guilhotina – permitindo aos administradores demitir quando os gastos com a folha excederem os 60% da receita, previstos na Constituição.

Quanto ao projeto de reforma tributária, o relatório do deputado Mussa Demis deverá incluir um ponto reinvindicado pelo governo: a permissão para que autoridades federais, como a Receita Federal ou a Polícia Federal, possam pedir a quebra de sigilo bancário.

As expectativas do presidente e dos líderes na Câmara é de que se conclua até o final de junho o primeiro turno das votações da Previdência, o imposto sobre cheque e a modificação do regimento da Câmara que restringe a apresentação de destaques de votação em separado – considerados responsáveis por parte do atraso nas votações. Em julho, o governo espera aprovar na Câmara a reforma administrativa, a tributária, o segundo turno da votação da Previdência e a regulamentação da navegação de cabotagem e da lei que termina com o monopólio do petróleo.

O que não puder ser apreciado como projeto de emenda constitucional será substituído por projetos de lei e medidas provisórias. Um bom exemplo disso é a intenção do governo de encaminhar ao Congresso nos próximos dias um projeto de lei ordinária desonerando as exportações.

02

PREVIDÊNCIA

Nova derrota do governo suspende votação

Oposição consegue manter aposentadoria [illegible] de professor universitário da rede [illegible], mas líderes aliados apostam em recup[illegible] do Planalto durante votação no [illegible]

COMO ESTÁ A EMENDA

Acaba a aposentadoria por tempo de serviço. Os trabalhadores terão de contar o tempo de contribuição efetiva com a Previdência. No setor privado, poderão se aposentar depois de 35 anos de contribuição (30 para mulheres), independentemente da idade. A nova regra entra em vigor imediatamente

Os servidores públicos poderão se aposentar com vencimentos integrais depois de 35 anos de contribuição (30 para mulheres) e 10 anos de serviço. Destaque aprovado pelo plenário eliminou um terceiro requisito: idade mínima de 55 anos de idade (50 para mulheres) para pedir a aposentadoria

Por dois anos, os servidores poderão pedir aposentadoria proporcional se já tiverem contribuído 30 anos, tiverem 10 anos de serviço e 65 de idade. Depois desses dois anos, acaba a aposentadoria proporcional para o funcionalismo. O benefício só será mantido para os trabalhadores do setor privado

No setor privado, o valor máximo das aposentadorias será de 10 salários mínimos (R$ 1.120). Para os servidores, o teto será de R$ 6,4 mil. Eles perdem a gratificação de 20% que hoje recebem ao se aposentar, mas sempre que os funcionários da ativa tiverem reajuste, haverá repasse para os aposentados

Professores do pré-primário, do primeiro e do segundo grau podem se aposentar após 30 anos de contribuição (25 para mulheres). Destaques aprovados pela Câmara estenderam o benefício aos professores universitários, que hoje têm esse direito mas corriam o risco de perdê-lo, e aos de universidades particulares

O Instituto de Previdência dos Congressistas é mantido como está. A emenda também permite que os políticos acumulem o salário com as aposentadorias que tiverem, mas cria o teto de R$ 8 mil para a aposentadoria do presidente da República, dos parlamentares e dos juízes dos tribunais superiores

Empresas que empregam muitos trabalhadores e microempresas poderão recolher taxas menores da contribuição previdenciária. Mas as alíquotas da contribuição podem aumentar para manter o equilíbrio das contas da Previdência, que também poderá cobrar o imposto de servidores da ativa e aposentados

Nos dois anos seguintes à promulgação da emenda, as empresas estatais poderão continuar contribuindo com R$ 2 para cada R$ 1 depositado pelos funcionários na conta dos fundos de pensão. Depois desse prazo, o repasse de verbas das estatais ficará limitado a R$ 1 para cada R$ 1 dos empregados

JOÃO DOMINGOS

BRASÍLIA — Bastou uma votação ontem da reforma da Previdência para que os líderes dos partidos que apóiam o governo concluíssem que só será possível retomar o exame da emenda nos dias 11, 12 e 13 de junho. O presidente da Câmara, Luís Eduardo Magalhães (PFL-BA), pretendia encerrar ontem o primeiro turno da reforma da Previdência, mas só apareceram 422 deputados.

Quando as presenças não superam os 480 parlamentares, como ontem, a tendência é a derrota do governo. E foi o que ocorreu. De novo as oposições venceram o governo e conseguiram incluir os professores universitários da rede particular entre os que têm direito à aposentadoria especial. O privilégio já havia sido concedido aos professores universitários e aos professores de primeiro e segundo graus da rede pública. O governo necessitava de 308 votos mas só conseguiu 297.

2ª

EMENDA VOLTA A SER DISCUTIDA EM 11 DE JUNHO

Sem comemoração — A aposentadoria especial dos professores universitários da rede particular nem chegou a ser comemorada pelos partidos de oposição. É que, no caso deles, o teto da aposentadoria é de dez salários mínimos, hoje R$ 1,12 mil. O governo também não se queixou. O líder do PMDB, Michel Temer [illegible] forma da Previ[illegible] PFL, Inocêncio [illegible] seram que o Se[illegible] regar de repor [illegible] que a Câmara [illegible]

Inocêncio a[illegible] do turno da emen[illegible] cia deverá ser [illegible] de junho. Ainda [illegible] pações quanto a [illegible] que para votação [illegible] emenda, dois de[illegible] dos de pensão da[illegible] [illegible]

[illegible] 2 da estatal pa[illegible] trabalhadores. [illegible] também para [illegible] cia de integrali[illegible] das entidades e[illegible]

Outro destaque [illegible] governo, segund[illegible] que tira do texto [illegible] teto de dez salári[illegible] a aposentadoria d[illegible] Os partidos do gover[illegible] se dividir para votar [illegible] porque o PFL é contra[illegible] teto. As oposições quere[illegible] os dez mínimos.

Nº. DOCUMENTO 96086/5
TITULO Elecciones octubre define futuro de grupos con planes para el 98.
PROCEDENCIA 150734
FECHA DE PROCEDENCIA 02-06-96
VINCULACIONES 507482
11164
11304
11302
11303
Elecciones

01(A)-01 96086/5

federal e est[illegible]

SUCESSÃO MUNICIPAL

Campanha antecipa disputa

Sucesso de candidatos à Prefeitura definirá futuro de grupos com planos para eleição de 1998

SILVIO BRESSAN

A disputa pela Prefeitura de São Paulo antecipou em dois anos a sucessão estadual e federal. Por trás de cada candidato, acompanhando ou mesmo determinando seus movimentos, existe outro candidato interessado em alcançar ou manter-se no poder em 1998. Em graus diferentes, mas sempre atentos, o presidente Fernando Henrique Cardoso e o governador Mário Covas, do PSDB, o prefeito Paulo Maluf (PPB), o ex-governador Orestes Quércia (PMDB) e os eternos presidenciáveis Luiz Inácio Lula da Silva (PT) e Leonel Brizola (PDT) observam ou interferem na eleição paulistana como um diretor aflito nos bastidores do teatro.



Do sucesso ou do fracasso dos protagonistas vai depender o futuro de seus diretores. Por isso, Fernando Henrique e Covas mandaram para o palco o ex-ministro José Serra, que em cinco dias como candidato já briga pelos primeiros lugares nas pesquisas. "Um bom desempenho do Serra vai melhorar a imagem dos governos do PSDB e encaminhar a reeleição do governador e do presidente", aposta o líder do governo na Assembléia Legislativa, Walter Feldman.

Na sua avaliação, a sucessão paulistana é uma peça de alto risco, mas também uma oportunidade única para os governos Covas e Fernando Henrique. "Esses governos ficarão expostos num momento difícil, mas exatamente por isso terão oportunidade de explicar os problemas e mostrar os acertos", acredita Feldman. Nesse script, ele acha que o ex-ministro terá um papel fundamental. "A candidatura Serra será nossa melhor propaganda, porque vai refletir no País inteiro", observa o deputado tucano.



FELDMAN: OPORTUNIDADE ÚNICA, APESAR DO ALTO RISCO

Embora mais cauteloso, o líder do PSDB na Câmara dos Deputados, José Aníbal (SP), também reconhece a importância da sucessão em São Paulo. "Ainda está muito longe para uma melhor análise", acha. "Mas a verdade é que a eleição de 1998 aflorou na sucessão deste ano."

A maior prova disso foram as reações dos adversários ao lançamento da candidatura de Serra. Maluf, por exemplo, sempre fixado pela cadeira presidencial, já andou falando em se candidatar ao governo estadual. Se Serra vencer e Fernando Henrique puder disputar a reeleição, o prefeito ficaria sem apoio do PFL para arriscar um vôo maior.

Imagem — Neste ato entra em cena o candidato Celso Pitta (PPB), ex-secretário municipal das Finanças. Do seu desempenho vai depender a qualidade da imagem do governo Maluf. Uma vitória reverteria todo o quadro a favor do prefeito. Numa só cajadada, Maluf abateria os tucanos Serra, Covas e Fernando Henrique e atrairia o PFL para a sua empreitada rumo ao Palácio do Planalto. "Se Pitta ganhar, Maluf é candidato no dia seguinte", aposta um ministro.

Seria a deixa perfeita para Quércia assumir o espetáculo com o seu candidato, o ex-deputado João Oswaldo Leiva (PMDB). Sem Maluf no páreo, seria mais fácil para o ex-governador tentar voltar ao Palácio dos Bandeirantes. Muitos acham que Leiva entrou na disputa apenas para garantir o espaço de Quércia em 1998. "Como explicar que ele tenha escolhido o único pré-candidato que não se elegeu como deputado federal?", pergunta um deputado do PMDB.

Segundo ele, Quércia planeja montar um esquema com Maluf e o candidato do PDT, o ex-prefeito de Osasco Francisco Rossi, para garantir sua volta à cena política em 1998. O sonho quercista seria uma vitória de Rossi e um bom desempenho de Celso Pitta, combinado com a rejeição da emenda da reeleição no Congresso, algo suficiente para encorajar o prefeito numa aventura maior. "Com Maluf disputando o Planalto e Rossi na Prefeitura, ele ficaria sozinho para voltar ao governo do Estado", explica o deputado.

Mas antes de qualquer coisa Leiva precisa confirmar sua candidatura, que está sendo contestada por boa parte da bancada federal. Com Leiva eliminado da disputa, Quércia ficaria sem poder de barganha e com o futuro político comprometido. Pode-se dizer que a sobrevida do quercismo, muito abalado nas últimas eleições, está em jogo nesta disputa. Nunca o criador dependeu tanto da criatura.

Sem o mesmo peso, a atuação de Rossi e da ex-prefeita Luiza Erundina (PT) também devem influir na permanente disposição de Brizola e Lula para chegar ao Planalto. "A liderança de Brizola está um pouco apagada, mas é claro que uma vitória em São Paulo vai credenciar o PDT para disputas futuras", diz o vereador Marcos Cintra (PL), vice na chapa de Rossi. Fora de cena, o ex-governador do Rio está mais preocupado em negociar com o PT alianças em outras capitais. Mas o sucesso do PDT em São Paulo pode lhe dar um novo ânimo.

Alternativa — Para Lula, que preferia o ex-deputado Aloizio Mercadante como candidato a prefeito, a vitória de Erundina não seria menos importante. O deputado José Genoíno (PT-SP) concorda, mas ressalva que seu partido também pode depender de [illegible] outros nomes. "Se ganharmos em São Paulo, Porto Alegre e Belo Horizonte, nos credenciamos para 98 como alternativa, que não precisa necessariamente ser o Lula", observa. Até agora, porém, ainda não apareceu no PT nenhum outro beneficiário potencial de Erundina.

Na avaliação do cientista político Wanderley Guilherme dos Santos, toda essa conjunção de 1996 com 1998 é uma característica única da sucessão paulistana. "Só em São Paulo haverá uma prévia verdadeira de 1998", acredita o professor. "Não há no País outro lugar com tantos candidatos por eleitor-metro quadrado."

Apesar de ponderar que dois anos é muito tempo para fazer uma análise mais apurada, ele admite que a Capital apresenta uma situação especial. "O que singulariza São Paulo é que os candidatos estão envolvidos com projetos para 1998", explica Wanderley. "Mas os efeitos desta eleição só serão realmente conhecidos quando 1998 estiver mais próximo."

Pressionado,

SUCESSÃO MUNICIPAL

Serra aceita ser candidato

Decisão foi tomada de madrugada e festa de lançamento foi armada às pressas

SILVIO BRESSAN
e GUSTAVO ALVES

Depois de resistir dois meses ao assédio do partido, o ministro do Planejamento, José Serra, aceitou ontem ser o candidato do PSDB à Prefeitura de São Paulo. A decisão foi tomada na madrugada de ontem e o lançamento oficial ocorreu à tarde, com uma grande festa, na nova sede do diretório estadual do PSDB, na Zona Sul da Capital.

Serra não queria concorrer, mas foi convencido, entre outros, pelo deputado Franco Montoro, durante reunião no Palácio dos Bandeirantes. Na madrugada, depois de conversar com o presidente Fernando Henrique, por telefone, cedeu. Serra sai do ministério até domingo e na semana que vem entra em campanha. "Saio da torcida e venho para campo disputar e ganhar a eleição", anunciou.

A decisão do ministro só foi comunicada ontem pela manhã, mas parecia que já estava tudo planejado para um grande comício. Um enorme carro de som, camisetas, jingle e muitos cartazes esperavam o ministro à tarde, na sede do partido. Além do governador Mário Covas e do vice, Geraldo Alckmin, estavam quase todos os secretários do governo, deputados estaduais e federais do PSDB e mais de uma centena de militantes. De Brasília veio o presidente nacional do PSDB, senador Teotônio Vilela Filho (AL). "São Paulo hoje dá o ritmo do PSDB nacional", festejou Vilela. Todos se apertaram numa pequena sala para ouvir o candidato.

Euforia — Serra deixou todos esperando por mais de uma hora, mas ninguém se incomodou porque o clima era de euforia. "Agora sim", era a frase que mais se ouvia entre os militantes e membros do partido. Enquanto Serra não chegava, os oradores se revezavam no microfone. Falaram o presidente da Assembléia, Ricardo Trípoli; o líder do PSDB na Câmara, José Aníbal; o presidente do PSDB municipal, Paulo Kobayashi; o presidente do PSDB estadual, Clóvis Volpi; o ex-governador Montoro; e o vice-governador Alckmin.

Enquanto Vilela falava, Serra entrou na sala e causou uma confusão geral. Ao som de um jingle que martelava o refrão "O povo não erra, prefeito é José Serra", o ministro entrou na sala com uma expressão assustada. "Não esperava tanta gente", justificou depois no discurso.

Num tom emocionado, o ministro falou em cima da mesa depois de vestir uma camiseta com a inscrição "Serra prefeito". Lembrou que é paulistano, falou das dificuldades de sua decisão e reconheceu o peso de Montoro e Covas no processo. "Não houve nenhuma pressão, nada que tenha sufocado, mas racionalidade e compreensão", afirmou.

Já com um discurso de candidato, o ministro ainda falou de sua relação com São Paulo e prometeu ganhar a eleição. "São Paulo não é só a maior cidade do País, mas a maior obra dos brasileiros", disse Serra. "Devo à essa cidade a minha formação e a minha vida pública."

O ministro prometeu terminar as obras inacabadas e incentivar o combate ao desemprego, entre outras prioridades. "Aquilo que a Prefeitura puder fazer no sentido de obras, educação, estímulo à iniciativa privada, nós faremos para atenuar o desemprego."

Maluf — Na avaliação dos tucanos, a candidatura Serra neutraliza a ação do prefeito Paulo Maluf (PPB), que roubou o apoio do PFL para impedir que a aliança com o PSDB repetisse o sucesso nacional e estadual. A aposta é que Serra vai polarizar a eleição com a candidata Luiza Erundina (PT), afastando do páreo o candidato de Maluf, Celso Pitta.

"O governo Fernando Henrique estará em julgamento na eleição e ninguém melhor do que Serra para enfrentar esse debate", explicou Montoro. "Os temas nacionais nunca estarão ausentes, mas espero que a eleição seja dominada pelos temas da cidade", observou Serra. "O que a população quer é propostas para a cidade."

O tucano também disse não temer o desgaste do governo Fernando Henrique, cuja popularidade aparece em queda nas últimas pesquisas. "Essa queda, posso assegurar, é passageira", respondeu Serra. Sobre a relutância em aceitar a candidatura, desconversou: "Não relutei, apenas meditei, uma vez que sou ministro, um cargo de muita responsabilidade." Ele também foi lacônico ao responder sobre seu velho sonho de se candidatar a governador, em 1998. "Se me candidatei *(a prefeito)* é para exercer todo o mandato."

Monica Zarattini/AE



Covas, Serra e o senador Teotônio Vilela: união para derrotar Maluf

ELEIÇÕES 96

AGORA VAI, ACREDITAM FILIADOS DO PSDB

01-01

Nº. DOCUMENTO 960861A
TITULO Pte. Cardoso discute rumbos de la globalización en la Sorbonne.
PROCEDENCIA 150029
FECHA DE PROCEDENCIA 30-05-96.
VINCULACIONES 5074B2
1164
11399
11302
FRANCIA

DIPLOMACIA

FH discute rumos da globalização na Sorbonne

Presidente debate assunto com cinco intelectuais franceses diante de 70 estudantes

NAPOLEÃO SABOIA



BRASIL TEM "GRANDE PLASTICIDADE"

9608617

Nº. DOCUMENTO 9608618
TITULO Brasil y Francia dejan de exigir visa.
PROCEDENCIA 150029
FECHA DE PROCEDENCIA 29-05-96
VINCULACIONES 507482
11164
11399
FRANCIA

X

Brasil e França deixam de exigir visto

Paris

Os governos da França e do Brasil assinaram ontem um acordo suspendendo a exigência de vistos de curta permanência para turistas franceses e brasileiros. Esses vistos têm duração máxima de 90 dias. A medida exclui departamentos franceses de ultramar, como a Guiana. Também foi assinado um acordo sobre a readmissão de pessoas em situação irregular. Assinaram os documentos os ministros do Exterior da França e do Brasil, Hervê de Charette e Luís Felipe Lampreia, no Quai D'Orsay.

Os acertos vão desde um tratado de extradição e um memorando de cooperação na administração pública até um acordo entre o Centro Nacional de Estudos Espaciais da França e o Instituto Nacional de Pesquisas Espaciais do Brasil para a construção de um microssatélite.

Segundo Lampreia, os acordos de cooperação significam a retomada do diálogo entre os dois países, estagnado nos últimos anos. Charette afirmou que Brasil e França voltam a ser grandes parceiros, citando como sinais os recentes investimentos da Renault e da EDF no país.

Também participaram da cerimônia de assinatura os ministros da Ciência e Tecnologia, José Israel Vargas, e da Administração e Reforma do Estado, Luiz Carlos Bresser Pereira.

9608618

Visita de FH à

DIPLOMACIA

França tem balanço pos[illegible]

Agenda política e reuniões com Chirac confirmam uma posição privilegiada entre os países emergentes

REALI JÚNIOR

PARIS — Os meios políticos franceses utilizam freqüentemente a expressão "um balanço globalmente positivo" para definir com mais exatidão os resultados de uma boa gestão. Essa talvez seja a expressão mais apropriada para resumir uma análise dos resultados da visita oficial do presidente Fernando Henrique Cardoso à França.

Durante sua estada, ele deixou, do ponto de vista pessoal, uma impressão muito favorável, como nenhum outro presidente brasileiro nas últimas décadas conseguiu transmitir, não apenas aos membros do governo francês — como o presidente Jacques Chirac —, como também a outros segmentos da sociedade. Até representantes de organizações não-governamentais recebidos por Fernando Henrique elogiaram a qualidade do diálogo, mesmo quando não consideraram suficientes as suas respostas sobre os problemas da violência e da impunidade no Brasil.



Intelectual — Nessa viagem, não apareceu apenas a dimensão do homem político, do dirigente responsável pelo plano de estabilidade monetária e de controle da inflação, mas também a do intelectual sofisticado, capaz de debater num mesmo nível os grandes problemas mundiais com alguns dos principais representantes da intelectualidade francesa. Esse foi o caso no colóquio na Sorbonne com Alain Touraine, Edgar Morin, François Furet, Ignacy Sachs e Jacques Delors, para muitos a parte mais interessante do programa na França.

O presidente já havia impressionado seu colega francês há alguns meses, numa primeira conversa nas Nações Unidas, segundo revelou um colaborador próximo de Chirac. Nessa semana em Paris, as conversas entre [illegible]

Maior êxito é alcançado na área econômica

DIPLOMACIA

Encontros com empresários franceses e seminários do presidente e dos ministros Malan e Motta estimulam investimentos e abrem perspectivas de cooperação em curto prazo

O equilíbrio da viagem do presidente Fernando Henrique Cardoso à França não pode ser medido apenas pela dimensão política e acadêmica, mas também pela econômica e comercial, onde talvez o presidente tenha alcançado maior êxito. Não apenas ele, mas também alguns de seus ministros, como o da Fazenda, Pedro Malan, e o das Comunicações, Sérgio Motta.

Responsável pelo seminário sobre a abertura das telecomunicações no Brasil, Motta impressionou os empresários franceses pela forma como tornou atrativo esse mercado. A França possui tecnologia avançada nesse setor e também em transportes e saneamento básico, exatamente as áreas que o Brasil está abrindo ao capital privado.

Para alguns empresários franceses e brasileiros entusiasmados com as perspectivas econômicas, o momento é apropriado para um novo tipo de cooperação, por haver complementaridade e não concorrência. Eles acreditam que desdobramentos concretos poderão ocorrer nos próximos meses.

Falta ainda um pouco de informação entre certos empresários franceses, especialmente nas pequenas e médias empresas, que têm maior resistência em investir. Muitos ainda perguntam quando o mercado brasileiro será aberto. Malan foi obrigado a intervir várias vezes para mostrar que o Brasil é hoje um país de economia aberta, como se viu no seminário dos jornais *Les Echos* e *Gazeta Mercantil*, inaugurado pelo presidente. Mas recebendo separadamente alguns presidentes de grandes empresas, reunindo-se com empresários e ministros ou falando para o conjunto da classe empresarial no Centro Nacional do Patronato Francês, Fernando Henrique parece ter atingido seus objetivos, aumentando a atração do País para investidores.

Desgaste — Apesar do êxito nessas áreas específicas, a imagem do Brasil continua muito desgastada, por causa dos problemas sociais. Não se trata só da questão do massacre dos sem-terra, cuja repercussão foi enorme em toda a Europa, mas do próprio problema da terra, até hoje não resolvido. Não entra na cabeça de ninguém na Europa que esse problema possa ainda existir num país imenso como o Brasil, prevalecendo uma mentalidade feudal incompatível com suas pretensões políticas no plano internacional.



PROBLEMAS SOCIAIS AINDA PREJUDICAM IMAGEM

O problema da terra e o da infância surgiram em todas as conversas mantidas por Fernando Henrique, cobrado não só pelo presidente Jacques Chirac, mas também por organizações não-governamentais. Mesmo o esforço para obter uma boa repercussão de sua visita ficou comprometido por apenas alguns minutos de TV no horário nobre, com a exibição de cenas de violência urbana e de crianças abandonadas, que causaram reações negativas da opinião pública.

Por isso, foi considerado um escorregão desnecessário uma iniciativa que tornou ainda mais gritante o contraste entre as duas imagens. De um lado a TV revelando a miséria urbana do Brasil e do outro a comitiva presidencial iniciando a visita à França com um jantar no caro restaurante Lasserre e se despedindo da Europa com almoço no não menos caro Girardet da Suíça. (R.J.)

9608619

DIPLOMACIA

Chirac condena 'atos criminosos' no Brasil

Presidente francês expressa a FH reprovação à matança de sem-terra e meninos de rua

REALI JUNIOR
Correspondente

PARIS — O presidente da França, Jacques Chirac, manifestou ao colega Fernando Henrique Cardoso, durante sua visita ao país, "emoção e reprovação a atos criminosos" cometidos no Brasil. A condenação se refere aos casos de assassinatos de meninos de rua e do massacre de sem-terra no Pará, os quais o presidente francês classificou de violação aos mais elementares direitos do homem.

O objetivo de Chirac foi interpretar um sentimento da quase totalidade da classe política francesa — situação e oposição, inclusive o presidente do Comitê de Defesa das Liberdades, Georges Marchais. Ex-secretário-geral do Partido Comunista, Marchais tinha enviado uma longa carta ao presidente francês, às vésperas da chegada de Fernando Henrique.

Quase todos os partidos políticos da França agiram da mesma forma. Ontem, o jornal *Humanité* publicou trechos da resposta presidencial a Marchais, na qual Chirac afirma que os acontecimentos recentes do Brasil só podem "suscitar horror e reprovação". Reconhece também que a situação no Brasil, sob muitos aspectos, "é ainda preocupante".

Cobrança — Como se vê, não foram apenas as organizações de defesa dos direitos humanos européias que se interessaram em interpelar Fernando Henrique sobre esses problemas. A cobrança de medidas concretas contra a impunidade no Brasil parte dos mais diversos segmentos da sociedade européia.

Ainda ontem, antes de deixar o Hotel Marigny, onde estava hospedado, o presidente brasileiro recebeu em audiência a ex-primeira-dama da França Danielle Mitterrand, que hoje preside a associação France Libertés. A viúva do ex-presidente François Mitterrand esteve há dias no Pará, a fim de ver de perto o problema dos sem-terra e se inteirar do recente massacre de Eldorado de Carajás.

Grande parte do esforço das autoridades brasileiras para vender uma boa imagem do País durante a visita presidencial foi anulada por apenas três ou quatros minutos de televisão. Na terça feira, a emissora de televisão TF1 exibiu, no horário nobre, um documentário sobre o problema da violência no Brasil que obteve ampla repercussão. O programa expôs aspectos da vida social e da repressão policial no País que são totalmente inaceitáveis na Europa.

Assim, por mais que Fernando Henrique tenha causado boa impressão em seus interlocutores, prevalece ainda a imagem brasileira da violência e da desigualdade social. Mesmo entre potenciais investidores europeus existe a preocupação com a questão social no Brasil. A convicção é de que apenas estabilidade monetária e política não é suficiente: o ciclo precisa ser completado por estabilidade social.

Nas conversas com Fernando Henrique, Chirac recolheu a impressão de que o chefe de Estado brasileiro não só condena as violações cometidas, mas também adotou medidas para reduzir a desigualdade social. "Esperamos que as medidas possam ter efeito positivo sobre a situação dos direitos do homem", acrescentou o presidente francês em sua resposta a Marchais.

Durante todo o [illegible] [illegible] França, [illegible] [illegible] cobrado por [illegible] de rua, organizações humanitárias, partidos políticos e pelas próprias autoridades. Chirac havia agido da mesma forma, há apenas alguns dias, quando da visita de Estado do rei do Marrocos, Hassan II, recebido com a mesma pompa, mas também cobrado em relação a problemas de direitos humanos e de prisioneiros polític[illegible] país.



FH chega a Genebra, após visita à França: sob o peso da questão social



PARTE DO ESFORÇO POR BOA IMAGEM FOI ANULADO

9608619

DIPLOMACIA

Presidente francês elogia Plano

Jacques Chirac disse que investir no Brasil é uma prioridade para a França e aceit[a] visitar

MIRIAN GUARACIABA
Enviada Especial/Paris

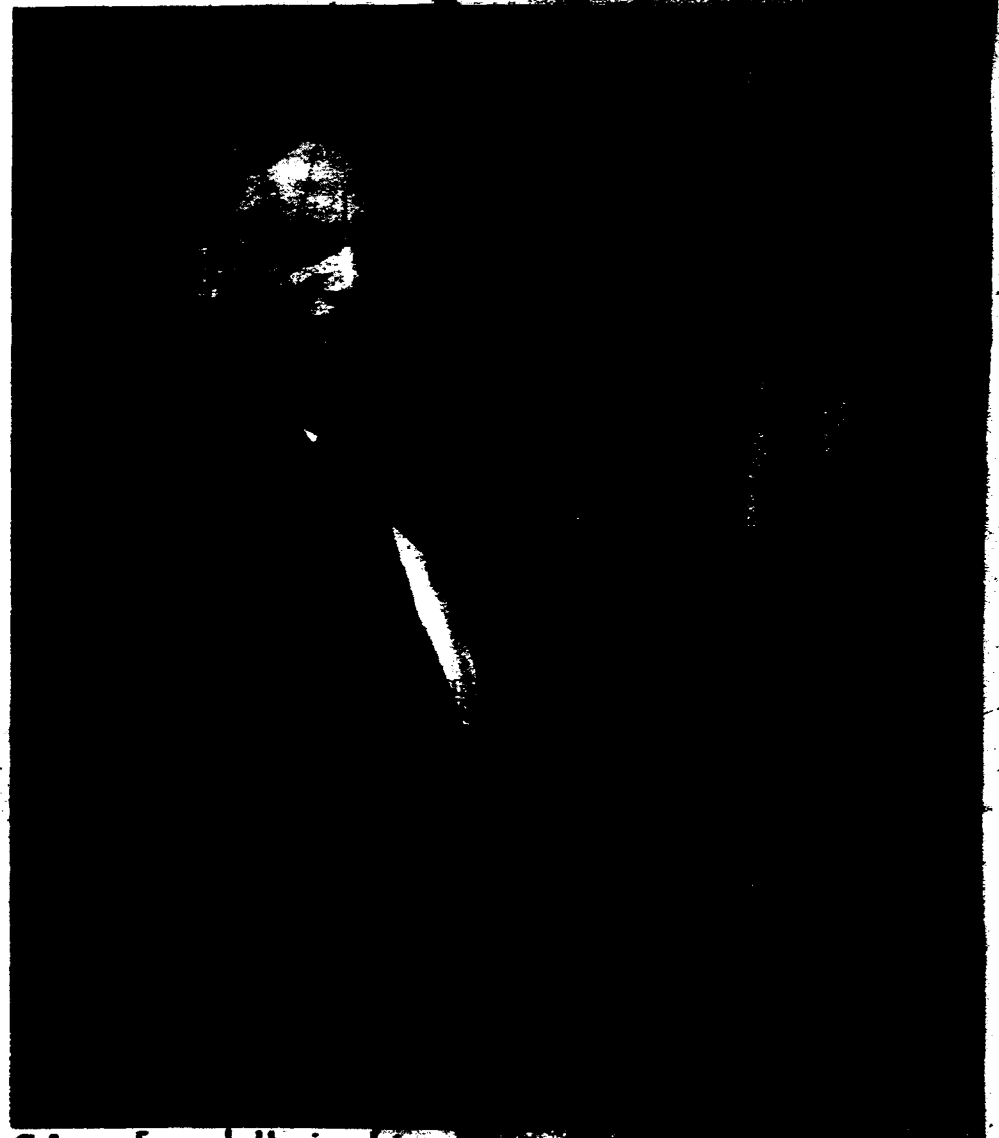
O presidente da França, Jacques Chirac, disse ontem que o Brasil é a economia mais importante da América Latina e prioridade para a França. Num jantar oferecido ao presidente Fernando Henrique Cardoso, no Palácio Elysée, Chirac elogiou o Plano Real: "O plano é um sucesso porque recuperou a confiança do Brasil no Exterior". Chirac afirmou que o Brasil faz parte do projeto França 2000 e informou que, em outubro, 80 empresários franceses visitarão o país. O presidente francês aceitou o convite de FH para visitar o Brasil em 1997.

Chirac falou do fim da exigência de concessão de vistos para brasileiros e franceses como primeiro passo para a nova relação entre os dois países. O ato que decreta o fim da exigência foi assinado ontem entre os chanceleres Luis Felipe Lampreia, do Brasil, e Hervé de Charette, da França *(leia reportagem na página 9)*. O presidente francês convidou o Brasil a lutar, com a França, em defesa dos direitos humanos, dos países mais vulneráveis à globalização e dos países pobres da África. Chirac pediu a ajuda do Brasil em ações mais enérgicas contra as drogas e o terrorismo e as agressões ao meio ambiente.

O jantar no Elysée foi precedido de um encontro reservado, de 15 minutos, entre os dois presidentes. Antes disso, Fernando Henrique havia cumprido uma agenda cheia. Depois da recepção oficial oferecida por Chirac, no mesmo palácio, pela manhã, Fernando Henrique falou a dois grupos diferentes de empresários, almoçou na sede do Conselho Nacional do Patronato Francês, fez um passeio pela margem do Rio Sena e recebeu banqueiros no Palácio de Marigny, onde está hospedado.

A Société Générale, que já tem negócios com o Brasil, demonstrou interesse em aumentar o capital investido no país. FH conversou também com representantes do Banco Nacional da França. O ministro da Fazenda, Pedro Malan, acompanhou FH nas audiências e aproveitou para cobrar um compromisso dos países desenvolvidos no sentido de evitar as crises que afetam o mercado financeiro internacional, como a sofrida pelo México no ano passado. Malan informou aos banqueiros que o Brasil está colocando na Internet informações sobre a situação economica do país.

Fernando Henrique foi recebido por Chirac com honras de Estado e generosidade incomum, como definiu o próprio presidente brasileiro. Pontualmente, às 11h (7h no Brasil), FH chegou à porta do Elysée. Com Chirac ouviu os hinos da França e do Brasil e conversaram por mais de uma hora. Entre outros assuntos, FH e Chirac falaram do encontro do G-7, o grupo dos sete países mais ricos do mundo (França, Grã-Bretanha, Alemanha, Estados Unidos, Itália, Japão e Canadá). A reunião será no final de junho, em Lyon, na França.



AE/JH

Colegas: Fernando Henrique foi

04

9608619

FH promete investimentos seguros

Paris

Uma questão doméstica transformou-se num dos principais temas tratados ontem pelo presidente Fernando Henrique Cardoso, no seu segundo dia de visita oficial à França. Na sede do Conselho Nacional do Patronato Francês, FH garantiu a empresários franceses segurança nos prováveis investimentos no Brasil. "Precisamos ter uma visão de futuro", recomendou. "Vamos manter uma relação aberta com o Congresso sobre interesses da nação e não de pequenos grupos", disse, referindo-se às reformas constitucionais propostas pelo governo. "O Brasil vai manter a rota."

Na mesma cerimônia – encerramento de um seminário promovido pelo Ministério das Comunicações do Brasil –, o ministro Sérgio Motta informou aos empresários que o PSDB planeja permanecer no governo por 20 anos. "No primeiro governo, vamos privatizar todo o setor de telecomunicações", garantiu. Motta explicou que o segundo governo tucano não será necessariamente comandado por Fernando Henrique. "Isso depende de uma emenda constitucional que certamente será aprovada pelo Congresso, mas não se trata da nomeação do presidente – ele vai disputar uma eleição", informou Motta.

O ministro das Comunicações também contou aos franceses que os empresários brasileiros costumam reclamar muito do câmbio e da taxa de juros. "Eles gostam de reclamar, mas não gostam de competição", salientou. Motta repetiu em Paris o que vem pregando em vários países para divulgar o projeto de privatização das telecomunicações brasileiras e mostrou o cronograma a ser seguido, a começar pela telefonia celular.

Ao contrário de Motta, que falou o tempo todo em português, FH voltou a usar, com fluência, o francês. Relatou aos empresários sua conversa com o presidente Jacques Chirac, pela manhã. Insistiu no interesse em fazer negócios com a França e disse que o Brasil quer integrar a nova ordem internacional tanto no campo político como no econômico. "Por isso, precisamos ter uma nova visão de futuro, com parcerias permanentes na formação de empresas conjuntas, na transferência de tecnologia e no intercâmbio de idéias", declarou.

Mais uma vez, FH citou o exemplo francês: "Conheço este país e sei que foi capaz de superar os obstáculos impostos pela guerra, reorganizando o sistema de Estado e mantendo o espírito de liberdade, de respeito à cultura e à língua". Segundo FH, se a França foi capaz de se [illegible], "por que o Brasil não [illegible]?"

05

9608619

DIPLOMACIA

FH faz balanço positivo da viagem a

No último dia de visita oficial à capital francesa, o presidente foi aplaudido de pé por 2 mil pessoas

MIRIAN GUARACIABA
Enviada Especial/Paris

Mais de 30 anos depois da famosa frase do general Charles de Gaulle – "O Brasil não é um país sério" –, o presidente Fernando Henrique Cardoso deixará Paris hoje convencido de que uma nova fase nas relações entre os dois países está começando. À meia-noite de ontem (19h em Brasília), depois de uma visita de três dias à capital francesa, FH afirmou, orgulhoso: "O Brasil, hoje, é um país levado a sério".

O balanço da visita do presidente à França, que termina hoje em Lyon, de onde segue para Genebra e Lausanne, é positivo. "A França estava perdendo terreno, perdeu com o caso do Sivam, e agora começa a recuperar", avaliou o chanceler Luis Felipe Lampreia. O ministro referiu-se ao fato de a empresa francesa Thompson ter se sentido prejudicada ao ser derrotada na concorrência para implantar o Sistema Integrado de Vigilância da Amazônia. Lampreia também comemorou a assinatura do acordo que prevê o fim da exigência de vistos para turistas franceses e brasileiros a partir de 28 de junho.

Na Suíça, Fernando Henrique e Pelé vão se encontrar com o presidente do Comitê Olímpico

O tratamento especial dispensado pela França ao Brasil, flagrante no elogio feito ao Plano Real pelo presidente Jacques Chirac, na terça-feira, atingiu o seu clímax ontem. Fernando Henrique foi aplaudido de pé por quase 2 mil pessoas no Hôtel de Ville, a prefeitura de Paris. Mais tarde, a cena se repetiria na Assembléia Nacional e na Câmara de Comércio e Indústria de Paris. "Que essa ligação estreita com a França nos abra o Mercado Comum Europeu, especialmente para produtos agrícolas e equipamentos", disse FH ao empresários franceses. "Daqui precisamos de tecnologia aeroespacial e de biotecnologia."

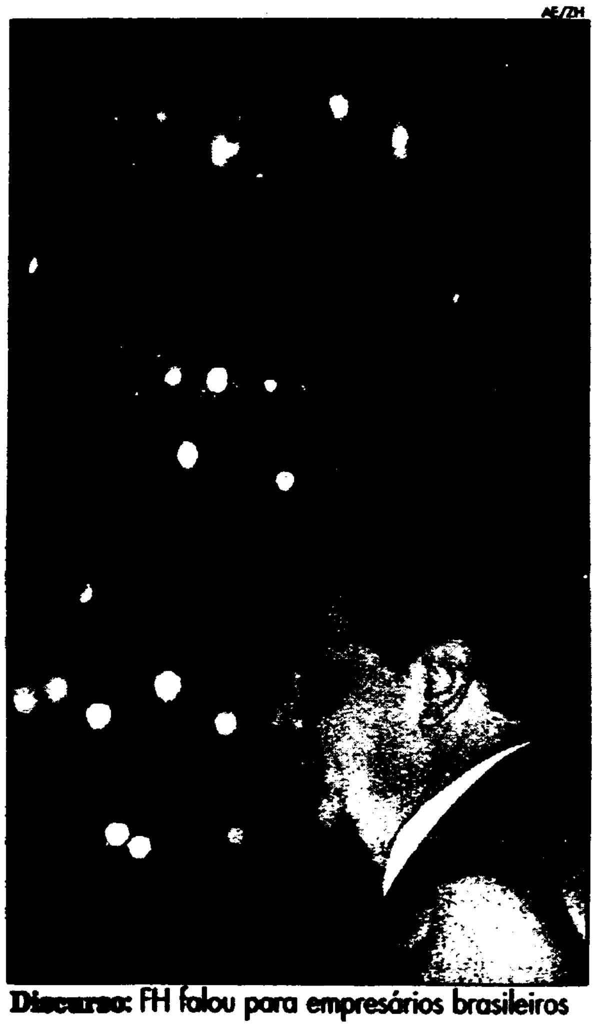
Em todos os lugares, os anfitriões deram a FH um tratamento de estadista. Tapetes vermelhos, guardas da República e cavalaria. As honras prestadas emocionaram o presidente. "A França nos trata com um generosidade incomum", repetiu. A agenda presidencial terminou às 20h30min (15h30min no Brasil), com um jantar oferecido pelo primeiro-ministro francês, Alain Juppé. Hoje FH parte para Lyon, na França, e depois para Lausanne e Genebra, na Suíça. Em Genebra, FH e o ministro extraordinário dos Esportes, Edson Arantes do Nascimento, se reunirão com o presidente do Comitê Olímpico Internacional, Juan Antonio Samaranch.

Nos discursos feitos ontem em Paris, sempre num impecável francês, Fernando Henrique voltou a citar o exemplo de recuperação econômica e consolidação da democracia posto em prática pela França: "Quero que o Brasil siga o exemplo e lute por liberdade e justiça". O presidente lembrou que o Brasil lutou ao lado da França na II Guerra Mundial, com 35 mil homens. Também contou aos franceses que seu avô conviveu com o general Gobellin. "Até hoje guardo as cartas escritas por eles, e conservar essa correspondência demonstra quanto quero conservar as nossas relações."



Agrado: Fernando Henrique recebe um presente do presidente da Assembléia N[illegible]

Presidente critica as altas taxas [illegible]



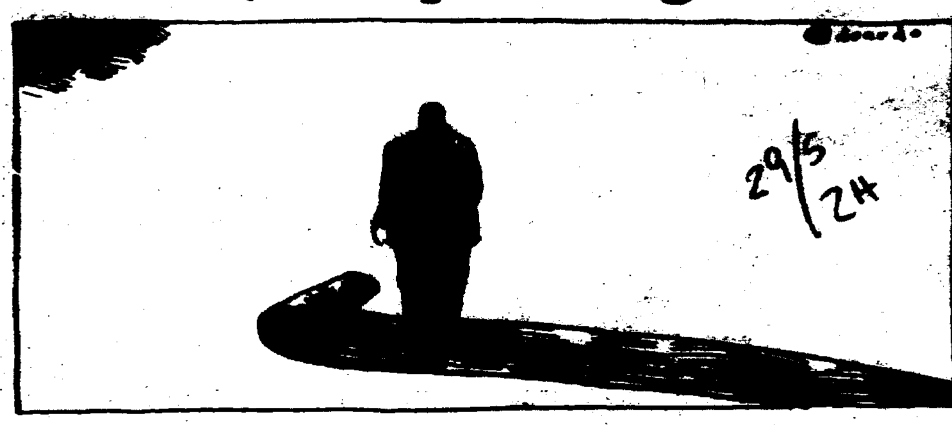
Discurso: FH falou para empresários brasileiros

O presidente Fernando Henrique Cardoso condenou ontem, em Paris, as taxas de juros "escorchantes" cobradas no Brasil. Em conversa com 80 empresários brasileiros, FH criticou a demora do Congresso em aprovar as reformas constitucionais, que, segundo o governo, possibilitariam a queda dessas taxas.

Referindo-se à falta de medidas importantes para sanear as finanças, FH afirmou: "Quando o cobertor é curto, ou a gente espicha ou sente frio nos pés, ou na cabeça, ou encolhe o corpo e aí só com anestesia." Fernando Henrique pediu a compreensão dos empresários, dos sindicatos, do Congresso e da mídia para concluir o projeto de modernização do Brasil.

O presidente também elogiou o Proálcool com energia. [illegible] ardoroso defensor do prog[illegible] porque a Europa e os EU[illegible]tão pensando em adicion[illegible] cool à gasolina e precisar[illegible] portá-lo, já que as plant[illegible] de cana-de-açúcar exigem [illegible]des áreas." FH relatou a[illegible] governo para baixar os [illegible] das empresas e anunciou [illegible]timentos nas rodovias, ci[illegible]

Relações privilegiadas



Mais do que mero exercício de cortesia diplomática ou do que um desses periódicos rituais de exaltação a tradições culturais comuns, a visita do presidente Fernando Henrique Cardoso à França é resultado de uma diretriz política de longo prazo, fato raro nos anais recentes do Itamaraty. Confere ela conseqüência prática a uma decisão tomada em conjunto pelo mandatário brasileiro e seu colega francês, de privilegiar efetivamente as relações entre os dois países. A aproximação foi decidida por ocasião das comemorações do 50° aniversário da ONU, como meio de relançamento de uma aliança econômica que está longe de refletir as potencialidades dos dois países.

A forma cautelosa como foram preparadas as conversações que agora tiveram curso atendeu tanto a considerações estratégicas – há um ano a imagem internacional de Jacques Chirac não era precisamente a melhor – quanto a conveniências práticas. Enquanto era estabelecida a agenda, não só a figura pública do governante francês foi paulatinamente dissociada dos equívocos gigantescos de seus projetos nucleares em boa hora arquivados, como ganharam corpo iniciativas de vulto no campo do intercâmbio bilateral. A viagem do presidente brasileiro assume assim uma importância que dificilmente alcançaria quando dos primeiros contatos com o chefe de Estado francês em Nova York.

É verdade que o fato de ser o senhor Fernando Henrique Cardoso o primeiro mandatário do Brasil eleito pelo sufrágio universal que é recebido no Eliseu em mais de três décadas já confere a sua estada em Paris especial relevância. Há, contudo, bem mais a levar em conta. Somos o primeiro sócio comercial latino-americano da França, com um volume de negócios que quase chega a igualar-se aos do México e da Argentina somados. A corrente de trocas fica, contudo, em não mais do que US$ 3 bilhões, uma cifra tida como modesta, e a França ocupa um discreto sexto lugar no ranking dos investidores externos em nosso país.

Os acordos firmados pelo Brasil e a França dão bem a dimensão que assume o intercâmbio entre as duas nações

Esse cenário, contudo, já começou a alterar-se, com instalação da fábrica da Renault – que representa um investimento superior a US$ 700 milhões – e a participação de capitais franceses no controle da Light, primeiro passo para uma presença mais acentuada na desestatização do setor energético. E há crescentes perspectivas de novos aportes de capitais a partir do chamamento feito pelo presidente brasileiro aos empresários filiados à poderosa CNPF para que participem do processo de privatização das telecomunicações. Os acordos firmados em nove áreas de cooperação dão bem a dimensão dos novos patamares de relacionamento entre Brasília e Paris, a começar pelo que há de ter mais imediata repercussão: o fim da anacrônica exigência de vistos para viagens turísticas nas duas direções.

DIPLOMACIA

FH chega à França sob crítica de intelectuais

Estudiosos franceses e brasileiros divulgam documento em que condenam a impunidade no Brasil nos casos de violência aos sem-terra e menores sem-teto

REALI JUNIOR
Correspondente

PARIS — O presidente Fernando Henrique Cardoso desembarcou, ontem, na França enfrentando críticas. Mais de 50 intelectuais — entre filósofos, como Cornelius Castoriades, e sociólogos, antigos colegas do chefe de Estado, a exemplo de Pierre Bourdieu, do Collège de France — divulgaram documento contra o que classificam de impunidade no Brasil em crimes cometidos contra os sem-terra e o descaso pelos menores sem-teto.

O documento foi assinado também por intelectuais como o ex-bispo de Evreux Jacques Gaillot, o cancerologista Leon Schwartzenberg, o pesquisador do Instituto Pasteur Luís Hildebrando Pereira da Silva, a atriz Marina Vlady, o escritor Regis Debray, o constitucionalista Olivier Duhamel e o especialista em genética Albert Jacquard, entre outros.

Castoriades é dos que mais criticam a situação no Brasil, onde se encontrava na época do massacre dos sem-terra no Pará. A seu ver, não existe estado de direito em grande parte do País e isso constitui um encândalo. Duhamel justificou sua assinatura no documento dizendo que é necessário que exista sempre uma consciência moral diante de tais acontecimentos, inaceitáveis pela opinião pública internacional. O objetivo do abaixo-assinado é "denunciar o caráter caótico dessa situação, as dificuldades da Justiça em aplicar a lei e a impunidade que tem beneficiado assassinos e mandantes".

Matança — Os intelectuais signatários exigem que o Brasil acabe, de uma vez por todas, os massacres daqueles que chamam de "sem-direitos". O documento se refere diretamente à chacina de Eldorado dos Carajás, lembrando que os principais responsáveis pela matança são conhecidos, mas que o inquérito caminha em ritmo lento, permanecendo sob controle da Polícia Militar do Pará.

Alguns dos signatários, entretanto, são adversários políticos e acadêmicos antigos do presidente Fernando Henrique. É o caso, por exemplo, do sociólogo Pierre Bourdieu. Os desentendimentos datam dos tempos em que o presidente controlava o Cebrap em São Paulo, muito mais próximo do sociólogo Alain Touraine, organizador do debate da quarta-feira na Sorbonne, quando o chefe de Estado participará de uma mesa redonda com Jacques Delors, Edgar Morin e o próprio Touraine. Os sociólogos Bourdieu (mais à esquerda) e Touraine sempre foram adversários.



LISTA DE SIGNATÁRIOS INCLUI VELHOS RIVAIS

Ambos disputaram a vaga no Collège de France que acabou sendo ocupada pelo primeiro, uma decisão do então presidente François Mitterrand, o que para muitos foi a causa da ruptura entre Touraine e Mitterrand. Touraine foi quem convidou FH para lecionar em Nanterre, na França, como professor convidado em 1967 e 1968, época em que eclodiu o movimento dos estudantes.

Quanto a Luís Hildebrando Pereira da Silva — ex-professor da USP obrigado a vir para o exílio na França, tendo feito carreira no Instituto Pasteur, responsável pela pesquisa da malária —, foi colega no exílio de Fernando Henrique na França. Apesar de amigos pessoais, politicamente foram se distanciando com o tempo. Enquanto Fernando Henrique iniciava uma evolução social-democrata, assimilando hoje teses do liberalismo econômico, Hildebrando permaneceu mais à esquerda, bem mais próximo de suas origens políticas.

Almoço — Talvez a disputa política mais interessante entre dois intelectuais de esquerda, na época, tenha ocorrido entre Fernando Henrique e o escritor Regis Debray. Desde o dia em que se conheceram pessoalmente, aconteceram as primeiras disputas verbais.

Debray e FH se viram pela primeira vez, em Paris, no início da década de 80, na residência de Pierre e Violeta Gerveseau, irmã do governador Miguel Arraes. Isso se deu durante um almoço preparado pela cantora Maria Bethania, em visita à capital francesa e hospedada, como também o próprio FH, na residência dos Gerveseau.

08

9608619

AGENDA DE VIAGEM

13 horas — Almoço privado
14h30 — Cerimônia de instalação do Conselho dos Colaboradores [illegible]



9h30 — Audiência ao presidente da Renault
10h15 — Audiência ao presidente da Aerospatiale
11 horas — Reunião com o presidente da França, Jacques Chirac
12h30 — Sessão de encerramento da exposição sobre a privatização das telecomunicações no Brasil
12h50 — Encontro com o presidente do Conselho Nacional do Patronato Francês, Jean Gandois
13 horas — Almoço com empresários brasileiros e franceses
17h30 — Audiência a empresários franceses
18 horas — Audiência ao governador do Banco da França, Jean-Claude Trichet
20 horas — Jantar com o presidente Jacques Chirac

9 horas — Recepção a empresários brasileiros
10 horas — Cerimônia de abertura do seminário [illegible]
12h45 — Almoço oferecido pelo presidente da Assembléia Nacional, Philippe Seguin
15 horas — Participação no lançamento do livro sobre o artista plástico Cícero Dias
16 horas — Participação na mesa-redonda O Brasil num Mundo em Mutação, na Sorbonne, seguida de cerimônia de entrega da Medalha da Chancelaria das Universidades de Paris, de audiência com o presidente da Escola Normal Superior, Étienne Guyon, e de audiência com o secretário permanente da Academia de Letras da França, Maurice Druon
20h30 — Jantar com o primeiro-ministro Alain Juppé

10h30 — Partida para Lyon (França)
11h30 — Chegada a Lyon
12 horas — Encontro com o prefeito da cidade, Raymond Barre
13 horas — Almoço com o [illegible]
15h15 — Cerimônia de entrega do título de doutor honoris causa da Universidade de Lyon
17 horas — Partida para Genebra (Suíça)
17h20 — Chegada a Genebra e deslocamento para Lausanne (Suíça)
18h15 — Reunião com o presidente do Comitê Olímpico Internacional, Juan Antonio Samaranch
19 horas — Visita ao Museu Olímpico

15h30 — Partida para Brasília

[illegible]

9608619



Paris com bandeiras da França e do Brasil: [illegible]

Encontro com Chirac [illegible]

RIDAMAR OLIVEIRA
Enviado especial

PARIS — Sob chuva fina, o presidente Fernando Henrique Cardoso desembarcou ontem no aeroporto de Orly, às 23h30, horário local, para visita de quatro dias à França. A agenda do presidente, que começa oficialmente amanhã, quando será recebido pelo presidente francês Jacques Chirac, prevê a assinatura de vários acordos de cooperação técnica e política, entre eles um acordo de extradição, e de três contratos comerciais que envolvem a construção de bancos de testes na área de propulsão de satélites.

Fernando Henrique visita a França na qualidade de chefe de Estado, o que não era feito por um presidente brasileiro desde o governo Geisel no final da década de 70. O Itamaraty espera que a viagem do presidente FH marque uma retomada das relações diplomáticas entre os dois países, que foram mantidas sem maiores atenções [illegible]. O governo do presidente [illegible] demonstrado [illegible] car suas relações com [illegible] Mercosul e [illegible] com o Brasil.

Os ministros das Comunicações, Sérgio Motta, [illegible] gia, [illegible] dente [illegible] amanhã [illegible] ção [illegible] Com [illegible] de [illegible]

A [illegible] hoje com [illegible] Amado, que [illegible] nos de [illegible]. Ainda hoje, o presidente deverá [illegible] de [illegible] não-governamentais [illegible].

10-10

9608619

Nº. DOCUMENTO 9608620
TITULO Pte. Cardoso destaca firmeza paraguayos durante crisis militar.
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 26-06-96
VINCULACIONES 507482
11164
11399
65723

F. clara.

XA2393

U POXRT 06-26 00515
amt icx

PARAGUAY-BRASIL
CARDOSO DESTACA FIRMEZA PARAGUAYOS DURANTE CRISIS MILITAR

Asunción, 26 jun (EFE).- El presidente de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, destacó hoy en Asunción la "firmeza y el patriotismo" del pueblo paraguayo para superar la crisis militar que vivió este país entre el 22 y el 25 de abril pasado.

Cardoso reiteró el apoyo de su Gobierno al presidente paraguayo, Juan Carlos Wasmosy, al tiempo que sostuvo que la democracia salió fortalecida tras los hechos protagonizados por el ex jefe del Ejército Lino César Oviedo, encarcelado y procesado por presunta sedición.

El desenlace de la crisis "no podía ser otro", agregó el gobernante brasileño, tras resaltar que las relaciones con su vecino están supeditadas "a la vigencia plena de los principios democráticos y el respeto a los derechos humanos".

Cardoso, en visita oficial a Paraguay de unas cinco horas, dijo que las relaciones bilaterales han adquirido una "dimensión especial" gracias a emprendimientos conjuntos, como la represa de Itaipú y el Mercado Común del Sur (MERCOSUR), que comparten con Argentina y Uruguay.

Durante su estancia en Asunción, Cardoso y Wasmosy participaron de un acto celebrado en el Palacio de López (casa de Gobierno) para recordar el trigésimo aniversario de la firma del acta de "Foz de Iguazú", acuerdo que dio origen a Itaipú, la hidroeléctica más potente del mundo.

Itaipú, situada sobre el río Paraná, "es testimonio elocuente de la capacidad de emprendimiento de paraguayos y brasileños y un producto cuidadoso del trabajo de aproximación y negociación entre dos gobiernos", subrayó Cardoso.

Por su parte, Wasmosy manifestó que la construcción de la represa en la frontera común permitió una transformación en los dos países con el paso de una "sociedad tradicional a otra moderna" y el surgimiento de "nuevos mercados, nuevas oportunidades de inversión y relaciones sociales".

El presidente paraguayo aprovechó la ocasión para agradecer la solidaridad de su colega brasileño y la de los otros miembros del MERCOSUR, que le fue reiterada personalmente durante la cumbre del bloque regional celebrada el pasado martes en la provincia argentina de San Luis.

"La experiencia vivida en Paraguay ha sido suficientemente elocuente como para desalentar cualquier intento de retorno a etapas perimidas de nuestro desenvolvimiento sociopolítico y para ratificar la decisión irreversible de nuestros pueblos en favor de la democracia", apuntó Wasmosy.

La primera actividad oficial de Cardoso, que tiene previsto retornar hoy mismo a su país, comenzó con su presencia en la inauguración de la nueva oficina consular de la embajada brasileña en Asunción.

Posteriormente, se trasladó al Palacio de Gobierno, donde mantuvo una entrevista con Wasmosy antes de ser condecorado con el collar Mariscal Francisco Solano López, máxima distinción paraguaya, y participar en la conmemoración de la firma del acta de Itaipú, el 22 de junio de 1966.

Según un comunicado conjunto, ambos jefes de Estado intercambiaron puntos de vista sobre cuestiones de ámbito regional y mundial, y pasaron revista a las relaciones bilaterales.

Cardoso también asistió a un almuerzo ofrecido por Wasmosy en Mburuvichá Rogá (residencia presidencial) y se reunió brevemente con líderes de la oposición. EFE

lb/lgo/ia/md

06/26/21-19/96

01-04

9608620

PARAGUAY-BRASIL
CARDOSO DESTACA FIRMEZA PARAGUAYOS DURANTE CRISIS MILITAR

Asunción, 26 jun (EFE).- El presidente de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, destacó hoy en Asunción la "firmeza y el patriotismo" del pueblo paraguayo para superar la crisis militar que vivió este país entre el 22 y el 25 de abril pasado.

Cardoso reiteró el apoyo de su Gobierno al presidente paraguayo, Juan Carlos Wasmosy, al tiempo que sostuvo que la democracia salió fortalecida tras los hechos protagonizados por el ex jefe del Ejército Lino César Oviedo, encarcelado y procesado por presunta sedición.

El desenlace de la crisis "no podía ser otro", agregó el gobernante brasileño, tras resaltar que las relaciones con su vecino están supeditadas "a la vigencia plena de los principios democráticos y el respeto a los derechos humanos".

Cardoso, en visita oficial a Paraguay de unas cinco horas, dijo que las relaciones bilaterales han adquirido una "dimensión especial" gracias a emprendimientos conjuntos, como la represa de Itaipú y el Mercado Común del Sur (MERCOSUR), que comparten con Argentina y Uruguay.

Durante su estancia en Asunción, Cardoso y Wasmosy participaron de un acto celebrado en el Palacio de López (casa de Gobierno) para recordar el trigésimo aniversario de la firma del acta de "Foz de Iguazú", acuerdo que dio origen a Itaipú, la hidroeléctica más potente del mundo.

Itaipú, situada sobre el río Paraná, "es testimonio elocuente de la capacidad de emprendimiento de paraguayos y brasileños y un producto cuidadoso del trabajo de aproximación y negociación entre dos gobiernos", subrayó Cardoso.

Por su parte, Wasmosy manifestó que la construcción de la represa en la frontera común permitió una transformación en los dos países con el paso de una "sociedad tradicional a otra moderna" y el surgimiento de "nuevos mercados, nuevas oportunidades de inversión y relaciones sociales".

El presidente paraguayo aprovechó la ocasión para agradecer la solidaridad de su colega brasileño y la de los otros miembros del MERCOSUR, que le fue reiterada personalmente durante la cumbre del bloque regional celebrada el pasado martes en la provincia argentina de San Luis.

"La experiencia vivida en Paraguay ha sido suficientemente elocuente como para desalentar cualquier intento de retorno a etapas perimidas de nuestro desenvolvimiento sociopolítico y para ratificar la decisión irreversible de nuestros pueblos en favor de la democracia", apuntó Wasmosy.

La primera actividad oficial de Cardoso, que tiene previsto retornar hoy mismo a su país, comenzó con su presencia en la inauguración de la nueva oficina consular de la embajada brasileña en Asunción.

Posteriormente, se trasladó al Palacio de Gobierno, donde mantuvo una entrevista con Wasmosy antes de ser condecorado con el collar Mariscal Francisco Solano López, máxima distinción paraguaya, y participar en la conmemoración de la firma del acta de Itaipú, el 22 de junio de 1966.

Según un comunicado conjunto, ambos jefes de Estado intercambiaron puntos de vista sobre cuestiones de ámbito regional y mundial, y pasaron revista a las relaciones bilaterales.

Cardoso también asistió a un almuerzo ofrecido por Wasmosy en Mburuvichá Roga (residencia presidencial) y se reunió brevemente con líderes de la oposición. EFE

lb/lgo/ja/nd

06/26/21-19/96

02 Fs. clara

9608620

XQ9549

U POXBT 06-26 00186

sur

PARAGUAY-BRASIL

PRESIDENTE CARDOSO REGRESO A SU PAIS

Asunción, 26 jun (EFE).- El presidente de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, regresó hoy a su país tras una visita oficial a Paraguay de unas cinco horas.

El avión en el que viaja el gobernante brasileño despegó a las 17.50 hora local (21.50 GMT) del aeropuerto Silvio Pettirossi de Asunción, donde fue despedido por su colega paraguayo, Juan Carlos Wasmosy.

Durante su corta estancia en Asunción, Cardoso destacó la "firmeza y el patriotismo" del pueblo paraguayo para superar la crisis militar vivida entre el 22 y 25 de abril pasado, al tiempo que reiteró el apoyo de su Gobierno a Wasmosy.

Ambos gobernantes participaron en un acto para conmemorar el vigésimo aniversario de la firma del acta de "Foz de Iguazú", acuerdo que permitió la construcción de la hidroeléctrica de Itaipú, la más potente del mundo.

También intercambiaron puntos de vista sobre cuestiones regionales y mundiales, y pasaron revista a las relaciones bilaterales.

El jefe de Estado brasileño fue condecorado con el collar Mariscal Francisco Soilano López, máxima distinción paraguaya, y se entrevistó con políticos de la oposición. EFE

LGO/JA/PG

06/26/22-20/96

XQ9504

R POXRT 06-25 00210

sur

PARAGUAY-BRASIL

CARDOSO LLEGA MAÑANA A ASUNCION EN VISITA DE SEIS HORAS

Asunción, 25 jun (EFE).- El presidente brasileño, Fernando Henrique Cardoso, llegará mañana, miércoles, a Asunción para una visita oficial de seis horas y participará en el aniversario de los treinta años de la firma del acta que dio origen a la presa binacional de Itaipú, la más potente del mundo.

Fuentes oficiales paraguayas informaron de que Cardoso y el presidente paraguayo, Juan Carlos Wasmosy, encabezarán los actos protocolarios que se celebrarán en Asunción para conmemorar un nuevo aniversario del "Acta de Foz de Iguazú", firmada el 21 y el 22 de junio de 1966.

El acta, firmada por los cancilleres de ambos países, reafirmó los lazos de amistad y acordó el aprovechamiento de los recursos naturales, lo que después cristalizó en la contrucción de una hidroeléctrica (Itaipú) sobre el río Paraná, en las cercanías de Ciudad del Este (Paraguay) y Foz de Iguazú (Brasil).

Durante su estancia, el gobernante brasileño participará también en la inauguración de una oficina consular en la sede de la embajada brasileña en Asunción y celebrará una reunión con Wasmosy en el Palacio de López (casa de Gobierno).

Cardoso será condecorado con el collar Mariscal Francisco Solano López antes de asistir a un almuerzo ofrecido por Wasmosy.

EFE

LB/LGO/JLM/PG

06/25/22-21/96

04-04

9608620

CORREÇÃO DE ROTA

Nova estratégia mobiliza aliados de FH

Presidente do PFL elogia idéia de buscar reformas sem emendas constitucionais

RICARDO AMARAL

BRASÍLIA — A base parlamentar do governo já está seguindo nova estratégia para as reformas estruturais, ditada pelo presidente Fernando Henrique Cardoso. Ele quer evitar o recurso às emendas constitucionais, como informou o **Estado** na edição de ontem.

A reforma tributária, por exemplo, deve ser feita por meio de projetos de lei complementar, para reduzir a carga de impostos sobre produtos de exportação e alguns manufaturados. Por emenda constitucional, deve ser criado apenas um fundo de compensação para os Estados que vão arrecadar menos com as mudanças.

"É uma estratégia correta", elogiou o presidente do PFL, Jorge Bornhausen. "Não se trata de um recuo, mas de uma adequação à realidade política. [illegible] tante, segundo Bornhausen, é que o presidente [illegible] [illegible] [illegible] ma tributária, apresentadas pelo ministro do Planejamento, Antônio Kandir, disse Bornhausen.

Competitividade — O líder do governo na Câmara, deputado Benito Gama (PFL-BA), ainda insiste na aprovação, por emenda, de um mecanismo para dar ao Senado mais poder sobre a fixação das alíquotas do ICMS. Mas também concorda que as outras mudanças devem ser feitas por mecanismos infraconstitucionais.

Para isso, além dos projetos de lei complementar, o governo dispõe dos decretos e das medidas provisórias. O fundo de compensação para os Estados seria aprovado facilmente pelo Congresso, avaliam os líderes, porque é uma iniciativa favorável aos governadores.

Fernando Henrique está disposto a [illegible]

[illegible] cular quem perde quanto, mas de verificar o efeito indutor da medida sobre a economia." Para ele, mesmo que o Tesouro tenha um prejuízo aparente com a compensação, a economia vai ganhar com a redução dos custos de produção e exportação.

O presidente também quer reduzir a abrangência da emenda da reforma administrativa. O relator da matéria, deputado Moreira Franco (PMDB-RJ), produziu um texto considerado complexo demais pelo comando político do governo. Seu relatório avançou sobre as áreas tributárias, da Previdência e até do Judiciário, o que o tranformou em matéria de tramitação complicada. O presidente prefere reduzir [illegible] [illegible]

O líder do [illegible] [illegible]



MUDANÇAS TRIBUTÁRIAS JÁ ESTÃO EM ESTUDO

SAÍDAS ALTERNATIVAS



REDUÇÃO DE GASTOS COM PESSOAL

É possível lutar na Justiça contra vantagens ou aumentos salariais provocados por leis ou decisões jurídicas de primeira instância consideradas equivocadas. O governo também pode demitir todos os funcionários não-estáveis, que ainda são numerosos



CONTROLE SOBRE OS ESTADOS

A Constituição já prevê limite para os gastos da folha de 60% da receita tributária líquida e o Planalto pode forçar os Estados a cumprir a lei, embora ela só seja obrigatória a partir de dezembro de 1997. Nesse caso, os Estados gastariam até o limite e ficariam devendo o restante aos funcionários, o que evitaria ferir o princípio da irredutibilidade de vencimentos



[illegible]

Uma medida mais drástica seria simplesmente decretar intervenção nos Estados (e municípios) que não pagassem suas dívidas. A União deixaria de financiar o rombo dessas unidades da federação, que seriam obrigadas a [illegible] seus gastos

PRIVATIZAÇÃO E CONCESSÕES

Nesse campo, nada depende de mudança na Constituição. Os efeitos seriam telecomunicações mais eficientes, estradas mais confiáveis e portos menos dispendiosos. O governo só precisa estabelecer regras transparentes e estáveis para estimular o investidor nacional e estrangeiro

BARATEAMENTO DAS EXPORTAÇÕES

Com base no artigo 155 da Constituição, o governo pode regulamentar a isenção do ICMS sobre operações com produtos industrializados e semi-elaborados. O projeto do ex-deputado Antônio Kandir pode ser facilitado pelo agora ministro Antônio Kandir. Para aprovar a lei, seria necessária maioria absoluta no Congresso, quórum bem menor do que os dois terços exigidos para qualquer reforma constitucional

AUDITORIA

O jurista Ives Gandra defende uma grande auditoria em todos os contratos do serviço público. O trabalho poderia ser feito por empresas especializadas ou partidos políticos, que investigariam todas as compras e obras realizadas por estatais e repartições oficiais

CONSTITUIÇÃO

Planalto muda estratégia das reformas

O governo deverá reduzir as votações no Congresso e aumentar a edição de decretos e de medidas [illegible]

MIRIAN GUARACIABA
Sucursal/Brasília

Na noite da última quarta-feira, num jantar no apartamento do líder do PTB, Pedrinho Abrão, em Brasília, o líder do PFL, deputado Inocêncio de Oliveira, disse a um grupo de 30 deputados e quatro senadores que o governo vai desistir da forma como estão sendo conduzidas as reformas constitucionais . O Planalto fará as alterações que julga necessárias via decreto ou medida provisória. Um dos primeiros decretos a serem baixados deverá extinguir o Conselho Monetário Nacional, como parte da reforma administrativa.

A mudança de estratégia vem sendo analisada há algumas semanas pelo presidente Fernando Henrique Cardoso, movido pelas sucessivas dificuldades enfrentadas no Congresso. Na semana passada, ministros e líderes do governo chegaram à conclusão que o quadro desenhado na Câmara – ausência sistemática e má vontade de muitos deputados para com os projetos do governo – não vai se alterar. "O governo está convencido que este não é o melhor momento para insistir com as reformas", disse a senadora Emília Fernandes (PTB-RS).

Emília adianta que votará contra várias propostas do governo nas reformas da Previdência [illegible]

BANCO DE DADOS/ZH - 2/4/96



Na mesa: Inocêncio anunciou as modificações durante um jantar

02

9608621

CORREÇÃ

FH muda estratégia

O DE ROTA

para fazer reformas

Presidente encomenda estudos para renovar áreas fiscal, administrativa e previdênciária sem mexer na Constituição e sem a necessidade de garantir 308 votos na Câmara

RICARDO AMARAL
• BARTOLOMEU RODRIGUES

BRASÍLIA — O presidente Fernando Henrique Cardoso mudou a estratégia das reformas estruturais. Encomendou estudos para promover mudanças nas áreas fiscal, administrativa e previdenciária sem a necessidade de alterar a Constituição. A base parlamentar não alcança mais os três quintos (308 votos) na Câmara para aprovar emendas à Constituição, embora o presidente insista na votação das propostas já enviadas.

A reforma infraconstitucional, especialmente no tocante a impostos, é a principal missão confiada ao novo ministro do Planejamento, Antônio Kandir. O presidente espera de Kandir mais empenho na tarefa do que teve seu antecessor, José Serra.



GOVERNO CAIU NUMA ARMADILHA

"O governo caiu numa armadilha ao se deixar identificar totalmente com o processo de reforma da Constituição", constata o presidente, em conversas informais, 15 meses depois de ter mandado ao Congresso o primeiro conjunto de emendas, que abria a economia ao capital estrangeiro e os monopólios de telecomunicações, petróleo e navegação de cabotagem. "Eu jamais concordei com essa visão, mas ela contaminou os economistas e até meus ministros", diz.

Para o presidente, "ficou parecendo que o sucesso do governo e a estabilização da economia dependiam do Congresso emendar a Constituição". Prossegue: "As reformas são necessárias, mas aquela idéia é falsa, eu dizia isso desde o começo." Falar em reformas não significa depender necessariamente de emendas constitucionais, observa o presidente: "Há muito para ser feito com outros instrumentos e vamos fazer."

Levantamento — O arsenal inclui medidas provisórias, decretos e projetos de lei complementar. Um levantamento feito pelo ministro Luiz Carlos Santos, de Assuntos Políticos, convenceu Fernando Henrique de que pode contar com 280 votos fiéis na Câmara, contra 120 da oposição e cerca de 100 flutuantes.

"É o suficiente para governar", concluiu o presidente, disposto a abrir uma nova fase de relacionamento com o Congresso e com os partidos, sem a obrigação de buscar o quórum de 308 votos. "Do jeito que está, por qualquer votaçãozinha perdida os jornais abrem manchetes sobre derrotas do governo."

O presidente argumenta que certos aspectos da reforma não têm relação alguma com seu mandato. "A reforma da Previdência, por exemplo, só trará benefícios para os próximos presidentes." Quanto à reforma administrativa, ele a considera fundamental para os Estados, não necessariamente para a União.

Fernando Henrique ficaria satisfeito se obtivesse, do Congresso, três mudanças: fim da estabilidade dos servidores, fixação de teto salarial e fim das acumulações de vencimentos.

Emaranhado — Não é o que propõe o relator do projeto na Câmara, deputado Moreira Franco (PMDB-RJ). O texto do deputado, como os que foram produzidos por outros relatores, é um emaranhado que mexe com muitos interesses setoriais, o que levará a uma tramitação longa e difícil.

HÁ MUITO PARA SER FEITO COM OUTROS INSTRUMENTOS

O presidente se conforma: reconhece que é assim mesmo que funciona o Congresso no Brasil. Ali, a escolha de um relator está mais vinculada ao futuro político dos líderes partidários do que às matérias em discussão.

A reforma tributária desejada pelo presidente contemplaria a redução de impostos para desonerar as exportações e a produção de bens de capital e produtos agrícolas. "Isso teria um efeito excepcional sobre a economia, capaz de compensar perdas eventuais para o Tesouro", argumenta Fernando Henrique.

"Na verdade, todo mundo quer é pagar menos imposto e, dependendo do custo, eu banco", diz Fernando Henrique, recordando discussões com seus economistas sobre a compensação que o Tesouro deve dar aos Estados em função das mudanças.

Conflito — "Acho que o Kandir vai operar muito nisso, ele é a favor da reforma tributária e tem muitas idéias sobre o assunto", diz o presidente. Mas há pelo menos um conflito entre o presidente e o ministro, em torno da CPMF, o imposto sobre o cheque para sustentar o sistema de saúde, com o qual Kandir não concorda. Semana passada, Fernando Henrique encampou de vez o imposto do ministro Adib Jatene e vai trabalhar para que o Congresso o aprove.

O ministro Jatene foi à luta para conseguir mais dinheiro, propondo a CPMF ao Congresso. Não foi uma falta de confiança do ministro na capacidade do governo para financiar o sistema? "O ministro é um homem sério", responde Fernando Henrique.

O SUS não é um sistema ruim, que precisa mais de fiscalização que de dinheiro? "É o sistema criado pela Constituição de 1988, não há outro", observa. "Quanto à fiscalização, compete mais aos Estados e municípios, mas a União também está fiscalizando."

O apoio do presidente ao ministro da Saúde vem com uma observação sobre seu desempenho político: "O erro do Jatene, que é um grande ministro, foi ter se identificado desde o início como o homem do imposto." Está caindo? "Não suporto mais ouvir tanto boato", descarta. "Nenhum ministro está caindo."

Mas chegará um tempo em que uma reforma ministerial virá, admite o presidente, confirmando mudanças para depois das eleições municipais. "Vamos ver o ambiente que vai se formar depois", propõe o presidente.

No melhor dos cenários, com moeda estável e economia em crescimento, taxas de juros declinantes e livre da armadilha das reformas, pode-se pensar até numa reforma política: "É uma iniciativa necessária, que jamais partirá do próprio Congresso."

03-03

9608621

Cariocas se instalan en Montevideo

Con el propósito de aumentar las exportaciones uruguayas a Brasil y las importaciones desde el vecino país norteño, en pocas semanas estará instalada en Montevideo una representación regional de la Cámara de Comercio de Río de Janeiro.

El titular de la oficina comercial, Marcos Hols, confesó en entrevista con LA REPUBLICA su optimismo sobre el futuro inmediato del proyecto en el marco del Mercosur. En tal sentido, aseguró que el nuevo mercado regional "es muy vasto, pero aún está poco explotado y con poco desarrollo económico".

El principal objetivo de la instalación de una representación comercial carioca en nuestro país es "abrir nuevos mercados y líneas de crédito empresarial", explicó Hols.

El proyecto abarca una primera etapa, "considerada de beneficios", que incluirá programas que faciliten el acceso a tecnología de punta, capital de giro, el impulso a las exportaciones y la consolidación de las pequeñas y medianas empresas de nuestro país.

En la segunda instancia, se buscará desarrollar el comercio entre las ciudades de Montevideo y Río de Janeiro, ya que el Mercosur —dijo Hols— abarca "el 60% del territorio de la América Latina, con unos 200 millones de consumidores y un Producto conjunto de U$S 400.000 millones.

Sobre el porqué de haber elegido [illegible] como sede, el representante de la Cámara comercial carioca explicó que se trata de "una ciudad ubicada estratégicamente, por lo que el diálogo con los restantes miembros del Mercosur se hace mucho más fácil".

El organismo que representa —agregó Hols— cuenta en Río de Janeiro con un banco de datos con más de [illegible] empresas socias activas y tienen [illegible] a [illegible] esta cifra a fines de este año.

Según explicó el titular de la representación empresarial carioca en nuestro país —que comenzará a operar a fines de junio—, se trata de "pequeñas y medianas empresas que giran fundamentalmente en los rubros de alimentos y tecnología", y numerosos sectores de la actividad.

Independentistas riograndenses

La República Federal Do Pampa (Movimiento por la independencia de Rio Grande do Sul), a través de su representación diplomática, con sede en la ciudad de Montevideo, manifiesta su profunda satisfacción por la liberación de los directores señores Fasano, y desea a ellos la mejor de las suertes en sus futuras actividades periodísticas.

Es sabido que cuando las denuncias de irregularidades, que lesionan la armonía democrática llegan a sus legitimos destinatarios, producen profundas incomodidades, y el uso de las influencias se transforma en el arma de defensa que sustituye la razón y la verdad.

También nuestro movimiento enfrenta similares conductas, pero estamos convencidos por un sinnúmero de razones que la corrección de conducta aplicada en el terreno del procedimiento, siempre consigue el reconocimiento y la victoria.

La reconciliación, a través del acto de declaración de libertad, del Poder Judicial uruguayo con la cordura y sobre todo con el equilibrio que caracteriza el ejercicio del derecho, nos hace pensar que en esta nueva instancia, solidifique su postura, y enorgullezca a todos los orientales de poseerlo.

Reiteramos nuestras felicitaciones, a aquellos que aun perdiendo injustamente su libertad, continuaron defendiendo sus ideales, catecismo de todo hombre integro y de honor. Atentamente:

Carlos Otavio Schneider Presidente
Hebert A. García
Pep. Dip. de República Federal do Pampa

Poco legible

BIOGRÁFICO . Sección Sicosocial.
Medios de Comunicación.

Partes poco legible

SUR

ORIGINAL

1/1

FECHA 14/8/96 INICIAL [illegible]
Procesado a Sistema DPX
OBSERVACIONES

RED DEL TERCER MUNDO

INSTITUTO DEL TERCER MUNDO

CORREGIDO
F. 20/8/96
Inic.: SM

001-001

9608624
12 AGO. 1996

Nº. DOCUMENTO 9608628
TITULO Reunión de Comunidad LUSITANA.
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 16-07-96
VINCULACIONES 11876
66873
11164
607470

PORTUGAL-LUSOFONIA
ANGOLEÑO MARCELINO MOCO, SECRETARIO EJECUTIVO COMUNIDAD

Lisboa, 16 jul (EFE).- El ex-primer ministro de Angola, Marcelino José Carlos Moco, ha sido nombrado hoy secretario ejecutivo de la Comunidad de los Países de Lengua Portuguesa (CPLP) que mañana, miércoles, se constituye formalmente en Lisboa.

La designación de Moco ha sido anunciada en una reunión de los ministros de Relaciones Exteriores de los siete países lusófonos que se celebró hoy en Lisboa con el objetivo de ultimar los preparativos de la cumbre de presidentes de la República y jefes de Gobierno que culmina la institución de la CPLP.

Asimismo, ha sido nombrado a Joaquim Rafel Branco, ministro de Finanzas y Planificación de Santo Tomé y Príncipe, para el cargo de secretario ejecutivo adjunto de la Comunidad.

La presidencia anual de la organización recaerá en Portugal, representado por su ministro de Negocios Extranjeros, Jaime Gama.

En la reunión de hoy, los cancilleres de los "siete" analizaron los estatutos de la CPLP y la declaración final que se aprobará en la cumbre.

En el encuentro participaron los cancilleres Luís Filipe Lampreia (Brasil), Venancio de Moura (Angola), Amílcar Spencer Lopes (Cabo Verde), Fernando Delfim da Silva (Guinea), Leonardo Simao (Mozambique), Guilherme Posser da Costa (Santo Tomé) y Jaime Gama (Portugal).

El nuevo secretario general de la CPLP, Marcelino Moco, de 43 años, es licenciado en Derecho, desempeñó varios cargos políticos en el gobierno del MPLA de Luanda, siendo primer ministro desde noviembre de 1992 al 3 de junio de este año.

Branco, de 42 años, ha sido embajador de la República de Santo Tomé en Naciones Unidas durante cinco años. EFE

Poco legible

01-02

9608628

PORTUGAL-LUSOFONIA

PRUDENTE OPTIMISMO ANTE CREACION COMUNIDAD PAISES LUSOFONOS

Lisboa, 16 jul (EFE).- El optimismo diplomático creado por el nacimiento, previsto para mañana, miércoles, de la Comunidad de Países de Lengua Portuguesa (CPLP), se ve temperado por las diversas opciones geoestratégicas de sus miembros.

Con el fin de proyectar en la escena internacional los especiales vínculos que los unen, Portugal, Brasil, Angola, Mozambique, Guinea-Bissau, Cabo Verde y Santo Tomé y Príncipe constituirán la CPLP, con lo que culmina un largo y complicado proceso iniciado en 1989 en Sao Luis do Maranhao (Brasil) en una "cumbre" de jefes de Estado de esos siete países.

Los ministros de Asuntos Exteriores de los "Siete" ultiman hoy en Lisboa la declaración constitutiva y los estatutos de la CPLP, que ratificarán mañana los jefes de Estado y de Gobierno.

La comunidad lusófona pretende alcanzar una concertación política y una cooperación social, cultural y económica para promover el desarrollo de los pueblos que la integran, que suman en total unos 190 millones de personas, de los que 156 millones viven en Brasil.

El optimismo generado en medios oficiales portugueses por el nacimiento de la CPLP se ha atemperado por la realidad económica y por las diversas opciones geoestratégicas de sus futuros miembros.

Brasil es socio del Mercado Común del Cono Sur (MERCOSUR, del que forman parte además Argentina, Uruguay y Paraguay); Portugal es miembro de la Unión Europea, Mozambique se integró en 1995 en la Commonwealth, y Guinea-Bissau y Cabo Verde, enclavados en la "zona del franco", aspiran a entrar, con la complacencia de Francia, en la Comunidad de Estados del Africa Occidental (CEDAO).

Las relaciones económicas entre los "Siete" son muy débiles, debido en buena parte a la desastrosa situación de los países africanos.

En tal sentido, sólo el 1,8 por ciento de las importaciones de Portugal proviene de los otros seis países de la CPLP y apenas el [illegible]3 por ciento de sus exportaciones va hacia ellos.

La Comunidad de Países de Lengua Portuguesa deberá modificar esa situación para justificar su existencia, declaró recientemente a la prensa portuguesa el presidente brasileño, Fernando Henrique Cardoso.

"Angola tiene petróleo, lo que constituye una buena base de negociación. Portugal tiene capitales, de los que precisa Brasil, país que a su vez tiene bastante mano de obra, que puede producir más barato. Si vamos por ahí, la comunidad va a existir", señaló Cardoso.

Agregó que "si nos limitamos a destacar que todos hablamos portugués, vamos a seguir hablándolo sin que haya ninguna especie de unión entre nosotros".

Durante la "cumbre" de los ministros de Asuntos Exteriores celebrada en 1989 y en la que se habló por primera vez de la CPLP por iniciativa del embajador brasileño José Aparecido de Oliveira, se acordó crear sólo un Instituto Internacional de la Lengua Portuguesa que siete años después aún no tiene existencia real.

La idea de formar la Comunidad de Países de Lengua Portuguesa se relanzó en Brasilia en 1994 durante una reunión de jefes de la

Poco legible

diplomacia de los "Siete", en la que se decidió su constitución ese mismo año en Lisboa.

Después se organizó una "cumbre" en la capital portuguesa para junio, anulada debido a la ausencia del entonces presidente brasileño Itamar Franco, y de su colega de Guinea-Bissau, Joao Bernardo "Nino" Vieira.

Tras una nueva convocatoria, la reunión se suspendió por la ausencia del presidente angoleño, José Eduardo dos Santos.

Los siete ministros volverían a congregarse en Lisboa en junio de 1995 para relanzar el proyecto, y nuevamente reunidos en Maputo (Angola) en abril pasado marcaron la "cumbre" de mañana, así como los principios y objetivos que orientarán la CPLP. EFE

02-02

R E S E R V A D O

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA
SUB DIRECCION EXTERIOR
DEPARTAMENTO II (EXTERIOR)

SUMARIO DE INFORMACION

PERIODO: 26JUL96 AL 08AGO96

TEMARIO

I.- FORO DE SAN PABLO 514055

II.- BLOQUES ECONOMICOS

A.- INTEGRACION MERCADO COMUN DEL SUR (MERCOSUR) - GRUPO ANDINO

12795 - 11205 - 12761 - 67390 - 507692 - 507294.

III.- ORGANISMOS INTERNACIONALES 11187

A.- GRUPO DE LOS SIETE (G-7) - 12766 65963

IV.- CIENCIA, TECNOLOGIA Y MEDIO AMBIENTE 11190. 11269

A.- NEGOCIACIONES SOBRE EL TRATADO PARA LA PROHIBICION TOTAL DE LAS PRUEBAS NUCLEARES (CTBT) 11944 11895

ANEXO "ALFA".- HECHOS SUBVERSIVOS Y TERRORISTAS

9608629

R E S E R V A D O

01-14

I.- FORO DE SAN PABLO

Entre los días 26 y 28 de julio se realizó en SAN SALVADOR (EL SALVADOR) el VI Foro de San Pablo, el cual se denominó "Propuestas de la Izquierda Latinoamericana y Caribeña ante la Crisis Social y el Fracaso del Neoliberalismo en el Continente".

Asistieron al mismo: 187 delegados de 52 organizaciones miembros, 289 representantes de 144 organizaciones invitadas y 44 observadores pertenecientes a 35 organizaciones de AMERICA, EUROPA, ASIA y AFRICA. Es de destacar que en esta oportunidad no asistió el HERRI BATASUNA, dado que exceptuando al FRENTE AMPLIO (URUGUAY) y a los grupos dominicanos, los representantes de las otras organizaciones integrantes del Grupo de Trabajo se opusieron a su presencia.

El tema del documento preparatorio del debate central del Foro fue "Crisis y Alternativas al Neoliberalismo". El mismo fue elaborado por el Grupo de Trabajo, integrado por representantes del P.R.D. (MEXICO), P.T. (BRASIL), PC (CUBA), F.M.L.N. (EL SALVADOR), F.A. (URUGUAY), F.S.L.N. (NICARAGUA), U.N.R.G. (GUATEMALA) y de la Coordinadora Política de Izquierda dominicana y colombiana.

Los principales puntos que integran dicho documento mencionan que:

- La derrota de la política neoliberal es la condición fundamental para poder arribar a formas de organización económica, política y social que superen las injusticias de la sociedad capitalista. Ella depende fundamentalmente de la capacidad de los movimientos políticos y sociales para generar una correlación de fuerzas favorables. Ello requiere elevar las formas de organización y participación popular desde abajo y en todos los ámbitos de la vida cotidiana, a través de las distintas formas de acción política, electoral, social, económico-reivindicativa, cultural, etc.

- La aplicación durante diez años del modelo neoliberal ha provocado el ensanchamiento de la brecha social y acelerado el deterioro de la Naturaleza.

- Persiste el endeudamiento externo que limita y bloquea las posibilidades de desarrollo económico y social a mediano y largo plazo.

- Se ha profundizado la desindustrialización, desempleo, tercerización.

- La sociedad se descompone afectando los valores de solidaridad y justicia social, pilares esenciales en la construcción del modelo de alternativa.

- Se debilita la capacidad de organización autónoma de los movimientos sociales, entre ellos los sindicatos.

- Se ha producido un deterioro de las actividades agropecuarias, industriales y comerciales, vinculadas a la producción nacional, con la consiguiente marginación de amplios segmentos de la población, incluyendo capas medias, pequeños y medianos empresarios.

- Se incrementa desde el poder, la pérdida de los referentes éticos y la potenciación de los fenómenos de corrupción. Lo que provoca la falta de credibilidad en las instituciones y crece el abstencionismo electoral y la desconfianza en los sistemas políticos, partidos y aumenta la dificultad de los procesos democratizadores.

- Se reafirma que el neoliberalismo, desarrollo y democratización política, económica y social son antagónicos e incompatibles.

En forma paralela al debate del documento preparatorio se realizaron seis Mesas de Trabajo: Parlamentarios, Género, Migraciones, Medio Ambiente, Encuentro Euro-Latinoamericano, Encuentro con organizaciones de EE.UU. y CANADA.

Los integrantes de las mismas tomaron una serie de resoluciones, algunas de las cuales son: organizar un Comité Permanente de Contacto y Seguimiento para facilitar la intercomunicación entre los parlamentarios, efectuar un

Encuentro de Parlamentarios del Foro previo al próximo encuentro que se realizará en SAN PABLO (BRASIL), una reunión en EE.UU. referente a la solidaridad entre los pueblos, la formación de una comisión promotora de viabilizar la realización de un encuentro en EUROPA con la izquierda europea, el apoyo solidario a la realización de la Marcha de los Pobres de América Latina proyectada para el 12 de octubre próximo en WASHINGTON DC (EE.UU.) y la elaboración de una Declaración de los Derechos Universales de los Trabajadores Migratorios y sus familias.

A pesar de que en los diferentes Foros celebrados hasta el momento se han realizado reiteradas denuncias sobre la problemática socioeconómica existente en el Continente y las causas que ocasionaron la misma (neoliberalismo, capitalismo, etc.) y aunque han promovido la realización de propuestas de alternativa tendientes a hallar soluciones, hasta el momento la intención ha quedado solo en eso, no habiéndose presentando propuestas concretas al respecto.

Un hecho a destacar es como se ha ido incrementando la participación de representantes de organizaciones invitadas y observadores, los que en esta oportunidad duplican la asistencia de integrantes de organizaciones miembros.

Se observa un cierto interés del Foro de penetrar en territorio norteamericano. La Marcha del día 12 de Octubre en WASHINGTON y la reunión de Solidaridad entre los Pueblos estarían encuadradas dentro de ese proyecto. Uno de los motivos podría ser el alto número de inmigrantes latinos residentes en EE.UU..

II.- BLOQUES ECONOMICOS

A.- INTEGRACION MERCADO COMUN DEL SUR (MERCOSUR) - GRUPO ANDINO

Representantes de los países del GRUPO ANDINO y los integrantes del MERCADO COMUN DEL SUR (MERCOSUR) vienen conversando desde hace meses, con el objetivo de renegociar el "patrimonio histórico" de los acuerdos comerciales vigentes entre los países integrantes de ambos bloques en el marco de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI).

Cabe destacar que una de las prioridades de la actual presidencia del MERCOSUR es concluir este año estas negociaciones, estableciendo el 31 de diciembre próximo como fecha límite para alcanzar el acuerdo, para así luego concretar tratados de libre comercio con todos los países de América del Sur, de similares características al firmado por CHILE es decir en la modalidad "4+1".

En lo que respecta a las negociaciones del MERCOSUR con VENEZUELA y COLOMBIA que vienen realizándose en forma individual, se espera que se logre la concreción de las mismas, antes de fines de este año para el primer país y con COLOMBIA a finales de 1997.

Referente a las negociaciones con PERU las mismas continuarán entre el 23 y 24 de este mes en LIMA y en el caso de ECUADOR sólo resta definir la fecha para el inicio de las tratativas.

Por otra parte, BOLIVIA que suscribió un acuerdo con el MERCOSUR en junio pasado y que entrará en vigor el 1º de enero de 1997, acaba de presentar al Bloque una lista de 200 productos para su desgravación arancelaria. Ambas partes deberán dar una respuesta a las listas propuestas el 21 del corriente en una reunión a realizarse en MONTEVIDEO.

La estrategia iniciada entre el MERCOSUR con cada uno de los países integrantes del GRUPO ANDINO, parece ser la más adecuada teniendo en cuenta la realidad de esa región, ya

9608629

que dicho Bloque no ha tenido el nivel de desarrollo necesario para negociar como tal.

*Las negociaciones muy desarrolladas con **BOLIVIA** y en proceso con **VENEZUELA** reflejan el esquema de relacionamiento externo del **MERCOSUR**, ya que de esta forma se están abriendo las puertas para avanzar con los otros países del **GRUPO ANDINO**.*

III.- ORGANISMOS INTERNACIONALES

A.- GRUPO DE LOS SIETE (G-7)

CUMBRE ANTITERRORISTA

El 31 de julio del corriente año se reunieron en PARIS, los Ministros de Relaciones Exteriores y del Interior de los siete países más industrializados del mundo (G-7) y de RUSIA con el fin de reforzar la cooperación en la lucha contra el terrorismo.

Esta reunión se decidió en la última cumbre del G-7 celebrada en junio en LYON (FRANCIA), como consecuencia del atentado cometido en una base militar de ESTADOS UNIDOS en ARABIA SAUDITA, en la que murieron 19 soldados estadounidenses, y que concluyó con una condena al terrorismo.

Al culminar el evento se aprobó un programa de 25 puntos el cual incluye: medidas destinadas a reforzar las sanciones y la disuasión, restringir los desplazamientos de los terroristas e impedir que éstos puedan beneficiarse de las leyes de asilo, destruir las fuentes de financiación del terrorismo y mejorar el intercambio de información.

Corresponde puntualizar que en dicha conferencia los países europeos reafirmaron su rechazo a la imposición de sanciones económicas a países culpados por EE.UU. de fomentar el terrorismo internacional, y dicho tema no figuró en la agenda.

Por otra parte, el Presidente de la Conferencia y Ministro de Asuntos Exteriores francés, HERVE DE CHARETTE, anunció la próxima constitución de un grupo de trabajo para preparar una convención internacional sobre atentados con explosivos, que se creará antes de noviembre próximo, el cual deberá estudiar métodos para mejorar la seguridad de los transportes aéreos.

Posteriormente en forma oficial la UNION EUROPEA (UE) protestó ante el gobierno norteamericano por la aprobación de la Ley D'Amato-Kennedy que prevé sanciones

contra los países que mantienen relaciones comerciales con LIBIA o IRAN.

La conferencia de PARIS evidenció una creciente preocupación del Grupo de los Siete y RUSIA ante el recrudecimiento de acciones terroristas, teniendo en cuenta que este Grupo normalmente trataba temas económicos y políticos.

No obstante, se notó una vez más la diferencia de enfoques sobre el tema entre EE.UU. y sus aliados europeos ya que en esta oportunidad el gobierno norteamericano no logró consenso en cuanto a la aplicación de la Ley D'Amato-Kennedy.

IV - CIENCIA, TECNOLOGIA Y MEDIO AMBIENTE

A.- NEGOCIACIONES SOBRE EL TRATADO PARA LA PROHIBICION TOTAL DE LAS PRUEBAS NUCLEARES (CTBT)

El 10 de agosto de 1993, la Conferencia de Desarme de la O.N.U. decidió iniciar negociaciones formales, el 25 de enero de 1994, para un Tratado Internacional de Prohibición de Pruebas Nucleares (Comprehensive Test Ban Treaty).

El factor decisivo -en ese momento- fue el apoyo a un tratado de esa naturaleza expresado por el Presidente CLINTON en la Cumbre de VANCOUVER (abril de 1993) anunciando que continuaría con la moratoria de pruebas nucleares votada por el Congreso en octubre de 1992; RUSIA, que había anunciado su propia moratoria en octubre de 1991, se unió a la iniciativa de EE.UU.

El pasado 29 de julio, en GINEBRA, 61 países reanudaron las conversaciones, las que se mantuvieron bloqueadas debido a discrepancias, fundamentalmente por la posición de CHINA, INDIA y PAKISTAN.

El Presidente del Comité Negociador, JAAP RAMAKER, presentó a las delegaciones, un proyecto de tratado como un "lo tomas o lo dejas", como estrategia para forzar un acuerdo, negándose a reabrir el proceso que ya dura dos años y medio, posición que contó con la aprobación de los representantes de EE.UU., para quienes la redacción actual del CTBT, aunque con deficiencias, constituye "un buen compromiso, entre lo deseable y lo posible".

CHINA condicionaba su firma a la modificación de las inspecciones "in situ", establecidas en el actual borrador, haciendo hincapié en la forma de toma de decisiones al respecto, según las cuales significaría "infringir el concepto de soberanía nacional".

INDIA, por su parte, insiste en acompañar el CTBT de un calendario de desarme nuclear que acabe con la hegemonía lograda por las cinco potencias atómicas "declaradas",

propuesta que no fue incluida en el texto, motivando su autoexclusión del proceso.

PAKISTAN, mientras tanto, se muestra en abierta oposición a EE.UU., solicitando que "se discuta más" pues el proyecto no recoge en su redacción actual las preocupaciones más serias de su gobierno.

Finalmente, y luego de una última prueba nuclear (la número 45), CHINA aceptó sumarse a la moratoria, al llegar a un acuerdo con EE.UU., quien accedió a que la verificación de posibles explosiones nucleares sean acordadas por 30 estados miembros del Consejo Ejecutivo (y no 26 como había propuesto anteriormente).

Despejado el principal obstáculo para la firma del acuerdo, la única traba que se mantiene es su aceptación por parte de INDIA y PAKISTAN (países a los que se supone con capacidad para fabricar armas atómicas): INDIA tiene dos posibilidades: mantener su negativa a firmar el acuerdo, pero no bloquearlo, o imponer su veto (ya que las decisiones de la Conferencia de Desarme deben tomarse por consenso), en cuyo caso tendría que hacer frente a toda la presión internacional.

PAKISTAN probablemente ceda, debido al cambio introducido en la aplicación de las verificaciones.

La próxima sesión plenaria de la Conferencia de Desarme, prevista para el 15 de agosto, podrá decidir el envío del texto a NUEVA YORK, para su próxima consideración en la Asamblea General de las Naciones Unidas, en su próxima reunión.

Si el tratado entra en vigencia, las cinco potencias nucleares "declaradas" (EE.UU., RUSIA, CHINA, FRANCIA y GRAN BRETAÑA) y las que, como ISRAEL, INDIA y PAKISTAN, pueden tener capacidad para desarrollar la bomba atómica, sólo podrán hacer experimentos de ese tipo en un ordenador.

El tratado no constituirá el final de la era nuclear, ni tampoco el desarme atómico. La prohibición total de ensayos nucleares tiende a mantener las diferencias entre

países nucleares y no nucleares; en efecto, todos los países nucleares finalizaron sus programas de ensayos (FRANCIA y CHINA fueron los últimos) alcanzando un nivel de tecnología prefijado, antes de dar su conformidad para el cese de pruebas.

Finalmente, el hecho de que las potencias nucleares mantengan esa opción como instrumento disuasivo para la defensa de sus intereses estratégicos y conserven la posibilidad de reiniciar las explosiones cuando lo requieran, sumado a la presunción de que las mismas ya no necesitarían recurrir a la realización de ensayos para incrementar los niveles de sofisticación de sus arsenales, conducirían a estimar que el CTBT no restringirá significativamente la evolución tecnológica de las cinco potencias nucleares en el plano bélico.

ANEXO "ALFA"

HECHOS SUBVERSIVOS Y TERRORISTAS

24-07-96	SRI LANKA	Setenta personas resultaron muertas y más de quinientas heridas en la explosión de dos bombas en COLOMBO.
25-07-96	ALEMANIA	Un grupo de jóvenes, posiblemente skin head arrojaron cócteles molotov contra almacenes turcos de OFFENBACH.
	ARGELIA	Una periodista del diario Le Pays fue asesinada por un grupo de integristas en ARGEL.
26-07-96	FRANCIA	Un artefacto explosivo explotó ante la puerta principal del cuartel de la Gendarmería en SERRA DI SCOPAMENE (CORCEGA).
	ESPAÑA	Miembros de la ETA asesinaron a tiros al empresario vasco ISIDRO USABIAGA en ORDIZIA (Prov. GUIPUZCOA).
	PERU	Un cochebomba explotó frente a la 22 Comandancia de la Policía Nacional, en LIMA, resultando un persona muerta y doce heridas.
	ISRAEL	Dos israelíes resultaron muertos y otro herido cuando el automóvil en que viajaban fue tiroteado.
27-07-96	TURQUIA	Miembros del PKK asesinaron a 16 militares turcos e hirieron a 21 en la Prov. de HAKKARI.
	EGIPTO	Una persona murió y otra resultó herida en un atentado perpetrado por extremistas en el ALTO EGIPTO.
	EE.UU.	Una persona resultó muerta y 40 heridas graves y más de 100 contusionadas por la explosión de una bomba en ATLANTA.

	LIBANO	miembros de HEZBOLLAH perpetraron un ataque contra una patrulla israelí en el sur del país.
29-07-96	ARGELIA	Un coche bomba estalló en BUMERDES, no ocasionando víctimas.
30-07-96	ARGELIA	Una bomba casera estalló en un café de ARGEL, resultando una persona muerta y cuatro heridas.
31-07-96	EGIPTO	Tres hombres fueron asesinados en EL CAIRO.
	ESPAÑA	Dos personas resultaron heridas por la explosión de un paquete bomba colocado en la sucursal de CITROEN de ZARAGOZA.
	PERU	Miembros de SENDERO LUMINOSO asesinaron a un ex dirigente de un barrio limeño y atacaron un campamento laboral en el Departamento de HUANCEVELICA.
01-08-96	ARGELIA	Extremistas asesinaron al Arzobispo de ORANO, Mons. PIERRE CLAVERIE.
03-08-96	EGIPTO	Cuatro personas resultaron muertas en el sur del país como consecuencia de un atentado perpetrado por terroristas.
04-08-96	PERU	Dos civiles murieron y tres policías resultaron heridos durante un ataque de SENDERO LUMINOSO en el departamento de HUANUCO.
05-08-96	ARGELIA	Un número indeterminado de personas resultó heridas al explotar una bomba colocada en un camión aparcado en TIARET (sur de ARGEL).

	ALEMANIA	Desconocidos atentaron contra un refugio de peticionarios de asilo político en WENDEN y contra un comercio turco en BERLIN.
	COLOMBIA	Miembros de las FARC dinamitaron el oleoducto trasandino en dos tramos.
06-08-96	ALEMANIA	Tres personas lanzaron tres cócteles molotov contra una comisaría de Policía de HANNOVER.
	LIBANO	Miembros de HEZBOLLAH secuestraron a un miembro del EJERCITO LIBANES DEL SUR.
	ARGELIA	Cinco personas resultaron heridas como consecuencia de una explosión en un restaurante de ARGEL.
07-08-96	EGIPTO	Extremistas islámicos asesinaron a dos policías y dos civiles en una región al sur de EL CAIRO.
	COLOMBIA	Diez militares murieron y otros tantos resultaron heridos como consecuencia de dos ataques perpetrados por miembros del E.L.N. en los Dptos. de NORTE DE SANTANDER y ARAUCA.

9608629

ARCHIVO

P.154

Montevideo, Miércoles 7 Agosto de 1996

//

1)= **ASUNTOS PENDIENTES**

FEDERACION URUGUAYA DE LA SALUD

F.U.S. =Ana M. de Lavalleja 2339=

Entre los días 5 6 y 7=Setiembre=996 se realizará el Congreso de la Gremial.

SINDICATO DE LA INDUSTRIA DEL MEDICAMENTO Y AFINES

S.I.M.A. =M.C.Martinez 1686=

En protesta por proyectos de convenios presentados por la Patronal, la gremial a resuelto realizar dos horas de paros semanales (lunes y miércoles) de 30' por turno.

SINDICATO UNICO DEL INSTITUTO NACIONAL DEL MENOR

S.U.I.N.M. =Av.Uruguay 2128=

12=Agosto, Plenario a nivel Capitalino para instrumentar plan de movilizaciones. 16=Agosto, Plenario a nivel Nacional.

SINDICATO DE ARTES GRAFICAS

S.A.G. =Maldonado 1485=

9=Agosto, se prevee una volanteada en los alrededores de los talleres.

12=Agosto, PARO a partir de la hora 09.00' con volanteada hasta el 13=Agosto, en que se realizará una Asamblea a partir de la hora 10.00', en el local de ADEOM., con el fin de evaluar mejoras y perjuicios de los trabajadores del gremio.

UNION NACIONAL DE TRABAJADORES DEL METAL Y AFINES

U.N.T.M.R.A. =L.A.Herrera 3979=

Jueves 8=Agosto, Paro General de 24 horas.

ASOCIACION DE OBREROS Y EMPLEADOS DEL M.T.O.P.

Mercedes Nro.1506

Se encuentra prevista una marcha nacional para el corriente mes, de acuerdo con la siguiente plataforma..."REDUCCION DE PERSONAL Y NO AL PASE A DISPONIBILIDAD DE 350 EMPLEADOS".

14=Agosto, "Camionada" por la Avda. 18 de Julio hasta Plaza Matriz, donde se concentrarán y aguardarán a ser recibidos por las autoridades de dicha Secretaría de Estado.

PIT=CNT

Av. 18 de Julio 2190

8, 9 y 10=Noviembre, 6to. Congreso donde se tratará: =Industria Nacional, =Trabajadores Rurales, =Salud, =Enseñanza, =Comercio, etc.

//

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.

Montevideo, 13 de Agosto de 1996

Nº Comp. ... Fecha salida 13/8 — 9608632

Pase a: ...

Acción a tomar: ... 15 AGO 1996

Prioridad: ...

Observaciones: ...

CORREGIDO F 2/9/96 Inic.:

001-002

//

V)= **INFORMACIONES VARIAS**

AMENAZA DE ARTEFACTO EXPLOSIVO

Registrado el pasado 5=Agosto próximo a las 08.30' en el Instituto Profesores Artigas, donde se recibió una llamada telefónica por parte de una voz del sexo masculino alertando sobre la colocación de una bomba. Al lugar, concurre personal de Seccional 9ra. de Policía y de la D.N.Bomberos, inspeccionando el lugar con resultados negativos.

//

CONSTANCIA

Ampliando la denuncia presentada por la persona Gustavo **LUJAN VENTURA**,(Edil local del Sector Manos a la Obra), referente a que en su aparato telefónico habían quedado grabadas en el contestador, comunicaciones de carácter obscenas, las que provenían del telefono 29 9859, =de acuerdo al aparato detector de llamadas=, el que fuera adquirido en forma privada. Se procedió a la invitación e indagación del titular de dicho número telefónico, señor Walter Antonio **RIGANTI MURUA**, uruguayo, casado de 37 años, con domicilio en Joaquín Requena Nro.2367, de profesión comerciante, el cual manifestó.."que desde su domicilio no se efectuó ninguna llamada, desconocimiendo como pudo registrarse su número. Enterado el señor Juez Letrado de 1ra. Instancia en lo Penal de 17mo.Turno, dispuso que en la fecha se solicite a ANTEL., una verificación de donde provino la llamada telefónica, al abonado LUJAN VENTURA, y se eleven antecedentes en sobre cerrado en el día de hoy, con la cassette y el informe de ANTEL. Se ampliará

//

002-002 0608632

FECHA 19/08/96 INICIAL

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES ____________

ARCHIVO
ARCHIVO

P.155

Montevideo, Jueves 8 Agosto de 1996

//

1)= **ASUNTOS PENDIENTES**

1/2

FEDERACION URUGUAYA DE LA SALUD

F.U.S. =Ana M. de Lavalleja 2339=

Entre los días 5 6 y 7=Setiembre=996 se realizará el Congreso de la Gremial.

SINDICATO DE LA INDUSTRIA DEL MEDICAMENTO Y AFINES

S.I.M.A. =M.C.Martinez 1686=

En protesta por proyectos de convenios presentados por la Patronal, la gremial a resuelto realizar dos horas de paros semanales (lunes y miércoles) de 30' por turno.

SINDICATO UNICO DEL INSTITUTO NACIONAL DEL MENOR

S.U.I.N.M. =Av.Uruguay 2128=

12=Agosto, Plenario a nivel Capitalino para instrumentar plan de movilizaciones. 16=Agosto, Plenario a nivel Nacional.

SINDICATO DE ARTES GRAFICAS

S.A.G. =Maldonado 1485=

9=Agosto, se prevee una volanteada en los alrededores de los talleres.

12=Agosto, PARO a partir de la hora 09.00' con volanteada hasta el 13=Agosto, en que se realizará una Asamblea a partir de la hora 10.00', en el local de ADEOM., con el fin de evaluar mejoras y perjuicios de los trabajadores del gremio.

UNION NACIONAL DE TRABAJADORES DEL METAL Y AFINES

U.N.T.M.R.A. =L.A.Herrera 3979=

HOY, Paro General de 24 horas.

ASOCIACION DE OBREROS Y EMPLEADOS DEL M.T.O.P.

Mercedes Nro.1506

Se encuentra prevista una marcha Nacional para el corriente mes, de acuerdo con la siguiente plataforma..."REDUCCION DE PERSONAL Y NO AL PASE A DISPONIBILIDAD DE 350 EMPLEADOS".

14=Agosto, "Camionada" por la Avda. 18 de Julio hasta Plaza Matriz, donde se concentrarán y aguardarán a ser recibidos por las autoridades de dicha Secretaría de Estado.

PIT=CNT

Av. 18 de Julio 2190

8. 9 y 10=Noviembre, 6to. Congreso donde se tratará: =Industria Nacional, =Trabajadores Rurales, =Salud, =Enseñanza, =Comercio, etc.

ASOCIACION DE MAESTROS DEL URUGUAY

A.DE.MU. =Maldonado 1170=

HOY, Plenario Informativo a las 18.30 en local sindical.

//

III)= **INFORMACION ESTATAL**

ASOCIACION DE EMPLEADOS Y OBREROS MUNICIPALES

A.DE.O.M. =Canelones 1330=

Se ha podido establecer, que el gremio se encuentra en Asamblea permanente, aguardando la resolución administrativa que lleva la

Dirección del Zoológico "VILLA DOLORES", agregando además, que la Organización No Gubernamental "ECO NATURAL", denuncia que los funcionarios no aceptan las sanciones y que no cúmplen con sus tareas, como así también el estado lamentable en que se encuentran los animales, pidiendo además la renuncia del Director AYALA y de la Directora de Turismo y Recreación de la IMM, Sra. Sara LOPEZ. Al respecto, en el día de mañana (9), los Ediles del Frente Amplio realizarán una visita al Zoo para realizar y ver las realidades allí existentes. SE AMPLIARA

//

V)= **INFORMACIONES VARIAS**

AMENAZA DE ARTEFACTO EXPLOSIVO

Registrada el pasado 6=Agosto próximo a las 19.00' en el CARRASCO LAWN TENIS (Couture y Arocena), donde se recibió una llamada telefónica por parte de una voz masculina, alertando la colocación de una bomba. Al lugar concurre personal de Seccional 14ta. de Policía y de la D.N.Bomberos, inspeccionando el lugar con resultados negativos.

SERVICIO

Personal de esta Dirección Nacional, cumplió servicios =propios de los cometidos asignados= en las inmediaciones de la Embajada de la República de Italia =J.B.Lamas 2857=, donde próximo a las 11.00' unos 70 jóvenes estudiantes de la colectividad judía se agruparon frente a dicha Representación Diplomática en protesta por la liberación del ciudadano alemán y ex=Capitán de la "SS" Nazi, Erich PRIEBKE, ante la decisión judicial adoptada por el Tribunal Militar de Roma. Ya, próximo a las 13.00' los concentrados se dispersan en forma pacífica.

++

P.156

Montevideo, viernes 9 Agosto de 1996

1)= **ASUNTOS PENDIENTES**

FEDERACION URUGUAYA DE LA SALUD

F.U.S. =Ana M. de Lavalleja 2339=

Entre los días 5 6 y 7=Setiembre=996 se realizará el Congreso de la Gremial.

UNION DE TRABAJADORES DE CUTCSA

Avda.Luis A.de Herrera 3597

En la fecha paro de 24 horas, con servicio de emergencia, a raíz del accidente en la tarde de ayer, donde resultara herido de bala el guarda del coche Nro.40.492, cuando circulaba por la Avda. del Libertador y Venezuela. A la hora 11.30' conferencia de prensa en el local sindical, posteriormente los servicios se normalizarán con los "nocturnos".

SINDICATO DE LA INDUSTRIA DEL MEDICAMENTO Y AFINES

S.I.M.A. =M.C.Martinez 1686=

En protesta por proyectos de convenios presentados por la Patronal, la gremial a resuelto realizar dos horas de paros semanales (lunes y miércoles) de 30' por turno.

ASOC. DE MAESTROS DEL URUGUAY

Maldonado Nro.1170

En el día de ayer a partir de la hora 18.30' comenzó un Plenario Informativo. Se ampliará

SIND. UNICO DE LA A.N.PUERTOS

25 de mayo Nro.562

Se estableció que en el interior del Puerto Metropolitano, la gremial colocó pancartas con las siguiente leyenda..."NO A LA PRIVATIZACION DE LA PLAYA DE CONTENEDORES. NO MEJORA SU EFICIENCIA. SUANP.PIT.CNT." "PRIVATIZAR LA PLAYA DE CONTENDORES ES VENDER NUESTRA SOBERANIA SUANP. PIT/CNT".

ASOC.DE EMPLEADOS Y OBREROS MUNICIPALES

Canelones Nro.1330

Se encuentran en Asamblea permanente, aguardando la resolución administrativa que lleva la Dirección del Zoológico, agregando ademas que la Organización No Gubernamental ECO NATURAL, denuncia que "los funcionarios no aceptan las sanciones y que no cumplen con sus tareas, como asi tambien el estado lamentable en que se encuentran los animales. Solicitan la renuncia del Director y de la Directora de Turismo y Recreación. Se destaca que en la fecha, los Sres. Ediles del F.A. efectuarán una visita de estudio al Zoológico y observar las realidades allí existentes.

UNIVERSIDAD DEL TRABAJO DEL URUGUAY

A partir de la hora 08.00' de ayer los estudiantes de UTU., realizaron una volanteada en la intersección de la Avda. Grál.Flores y Bvar. José Batlle y Ordoñez, de la que participaron

unos 30 estudiantes. En la misma se reivindica.."Vidrios, Limpieza, Material, Profesores, Iluminación, Seg.Industrial, Bancos e Instalación Eléctrica.

SINDICATO UNICO DEL INSTITUTO NACIONAL DEL MENOR

S.U.I.N.M. =Av.Uruguay 2128=

12=Agosto, Plenario a nivel Capitalino para instrumentar plan de movilizaciones. 16=Agosto, Plenario a nivel Nacional.

SINDICATO DE ARTES GRAFICAS

S.A.G. =Maldonado 1485=

9=Agosto, se prevee una volanteada en los alrededores de los talleres.

12=Agosto,paro a partir de la hora 09.00' con volanteada hasta el 13/VIII/996, y realización de Asamblea a la hora 10.00' en el local de ADEOM.

ORIGINAL

ASOCIACION DE OBREROS Y EMPLEADOS DEL M.T.O.P.

Mercedes Nro.1506

Se encuentra prevista una marcha nacional para el corriente mes, de acuerdo con la siguiente plataforma..."REDUCCION DE PERSONAL Y NO AL PASE A DISPONIBILIDAD DE 350 EMPLEADOS".

14=Agosto, "Camionada" por la Avda. 18 de Julio hasta Plaza Matriz, donde se concentrarán y aguardarán a ser recibidos por las autoridades de dicha Secretaría de Estado.

PIT=CNT

Av. 18 de Julio 2190

8, 9 y 10=Noviembre, 6to. Congreso donde se tratará: =Industria Nacional, =Trabajadores Rurales, =Salud, =Enseñanza, =Comercio, etc.

//

M.D.N. - D.G. SEC. GRAL.
Montevideo 12 de AGOSTO de 1996
Nº Comp. 9608634/56 Fecha salida 13/8
Pase a: DI
Acción a tomar:
Prioridad:
Observaciones:

9608634

002_003

//

V)= **INFORMACIONES VARIAS**

CONSTANCIA:En el día de ayer personal de esta Dirección Nacional concurrió en caracter de observador, de la apertura de un contenedor, el que contenía, diversor objetos talescomo ropa usada, zapatos una filmadora, y 3.600 agendas, procedente de Italia con destino a "Caritas Uruguayas", sin que se registraran novedades.

PERSONA DETENIDA

Se toma conocimiento que efectivos de la Seccional 15ta., [illegible] presentes a solicitud de la Senadora Ana María [illegible] [illegible]KY, en su domicilio de la calle Fray Bentos Nro.3630, [illegible] una persona del sexo masculino, golpeaba en forma insistente la [illegible] de acceso, encontrándose en su interior la hija de la [illegible] de 23 años. Detenido el mismo resultó ser;Carlos [illegible] [illegible]O de 39 años, con domicilio en Emilio Castelar [illegible] [illegible] se encontraba nerviosa por lo que se solicitaron los [illegible] S.A.E., diagnosticando el médico actuante "Sicosis [illegible] [illegible]do el señor Juez Ltdo. de 2do.Turno, dispuso que en la [illegible] hora 09.30 sea conducido a su despacho, conjuntamente con las [illegible]-

ASALTO A INSTUCION BANCARIA [illegible]

La [illegible] se encuentra ubicada en Bvar. José Batlle y Ordóñez y Chiévari, lugar a donde arribaron [illegible], los quemediante amenazas exigieron la entrega del dinero, luego de reducir al un guardia de la Empresa Juncadella, que se encontraba en la puerta, a quién despojaron de un revolver Rossi Cal.38, en tanto que el otro guardia que se encontraba en la garita hizo sonar la alarma que se encuentra conectada a su Empresa. En el local se encontraban además tres clientes. Los asaltantes luego de reunir el dinero,=que según el Jefe Administrativo, Emanuel DAVY DOFOUR LETTES , Jefe Administrativo [illegible]., oscila en la suma de $380.000 pesos uruguayos, mas 1.860 dólares y 2.700 suyos, haciendo constar que se posee seguros del B.S.E. Se hicieron presentes en el lugar personal de la Seccional 13ra., Direc. de Investigaciones. En el video observado, se aprecia a 2NN, mientras que en forma esporámica aparece un tercero, y al otro cuarto solo los piés. Se hace constar que en el momento del asalto, se encontraba entre los clientes un señor Comisario del Hospital Policial, el cual cuando los asaltantes se retiraban , efectuó dos disparos que hicieron impacto en la luneta trasera del vehículo. Se ampliará

ORIGINAL

[illegible] 003 - 003

9608634

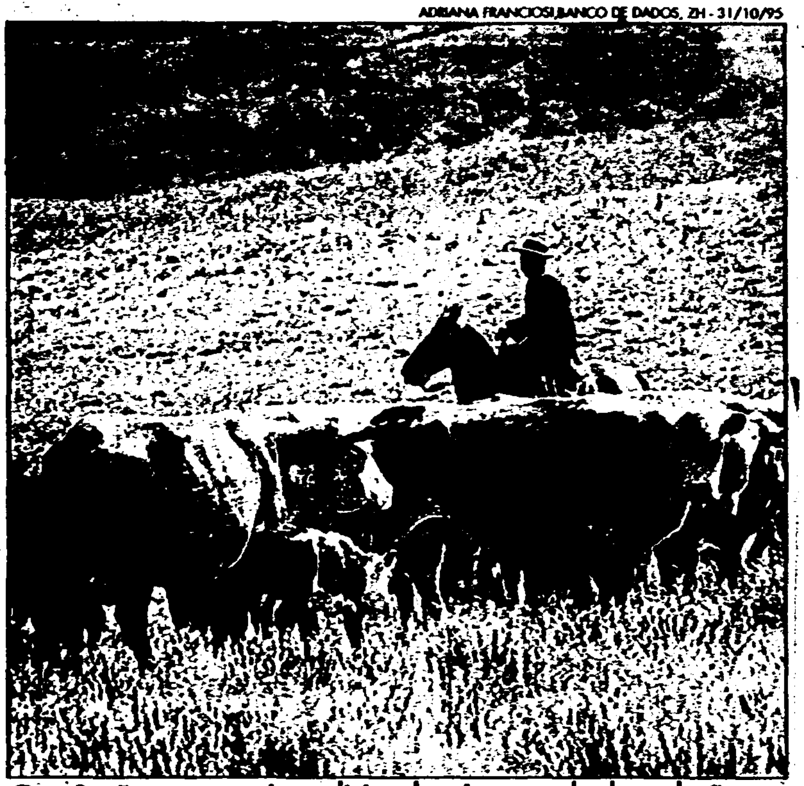
Poco legible

PECUÁRIA

Tecnologia melhora cultivo de pastagem

É necessário conhecer a fisiologia da cultura

ADRIANA FRANCOSI/BANCO DE DADOS, ZH - 31/10/95



Conclusão: o pastoreio tradicional está causando degradação

ANGELINA QUINTANA
Correspondente/Dom Pedrito

O Uruguai e o sul do Brasil estão parados no tempo há 30 anos em termos de adoção de tecnologia para melhoramento de pastagens. A constatação foi feita ontem, em Dom Pedrito, pelo professor Juan Carlos Millot, da Faculdade de Agronomia da Universidade da República Oriental do Uruguai, na abertura do 4º Seminário Pastos, Pastagens e Suplementos.

Millot considera que o manejo inadequado das pastagens naturais, com o pastoreio tradicional, pelo qual o desenvolvimento da pastagem é resultado somente dos fenômenos naturais, refletem esse atraso. "O pastoreio está causando uma degradação, porque elimina os melhores pastos", denunciou.

Segundo o técnico uruguaio, esse processo precisa ser interrompido a curto prazo e o procedimento é bastante simples. Em primeiro lugar, o produtor deve mexer na infra-estrutura das propriedades com a adoção do pastoreio racional. "Assim, aumentará a produção e reduzirá os custos com intensificação do uso da pastagem", ressaltou.

Outro ponto salientado por Millot foi a necessidade de o produtor conhecer a fisiologia dos pastos para realizar um pastoreio que respeite as características destas pastagens. "A pesquisa e a tecnologia precisam chegar ao campo", sintetizou.

Hoje, cerca de 85% da pecuária de corte uruguaia é desenvolvida sobre pastagem natural com uma produção média de 70 quilos por hectare anuais. Millot disse que o rendimento poderia duplicar com a adoção de tecnologias simples. E como exemplo, citou a utilização de fertilizantes e sementes, a suplementação com feno no momento crítico das pastagens e com correção de solos com potencial agrícola baixo, permitindo a complementação ou substituição da pastagem natural.

O presidente do Sindicato Rural de Dom Pedrito, Nerio Rodrigues dos Santos, observou que no município em torno de 60% dos produtores já estão aplicando tecnologia em suas fazendas. "O que representa uma melhoria na mão-de-obra, maior qualidade de produção e uma redução de custos em torno de 40%", comemorou.

Além do resultado imediato, o seminário extrapolou as fronteiras do Estado, ressaltou Santos. A edição conta com a presença de representantes de 27 *municípios gaúchos e dos três* estados da Região Sul, além do Uruguai e Argentina".

Até o final da tarde de ontem estavam inscritos mais de 700 participantes, entre produtores e técnicos. A programação de hoje prevê temas como Tratamento de Resíduos de Lavoura para Alimentação Animal, Estratégias de Suplementação Mineral em Bovinos para Carne e Ovinos, além de Produção de Carne em Sistemas Pastorais Intensificados.

P.157

Montevideo, Lunes 12 Agosto de 1996

//

1)= **ASUNTOS PENDIENTES**

FEDERACION URUGUAYA DE LA SALUD

F.U.S. =Ana M. de Lavalleja 2339=

Entre los días 5 6 y 7=Setiembre=996 se realizará el Congreso de la Gremial.

SINDICATO DE LA INDUSTRIA DEL MEDICAMENTO Y AFINES

S.I.M.A. =M.C.Martinez 1686=

En protesta por proyectos de convenios presentados por la Patronal, la gremial a resuelto realizar dos horas de paros semanales (lunes y miércoles) de 30' por turno.

ASOCIACION DE MAESTROS DEL URUGUAY

A.DE.M.U. Maldonado Nro.1170

Martes 13=Agosto hora 18.30' nueva Asamblea.

ASOCIACION DE EMPLEADOS Y OBREROS MUNICIPALES

A.D.E.O.M. Canelones Nro.1330

Se encuentran en Asamblea permanente aguardando la resolución administrativa que lleva la Dirección del Zoológico, agregando ademas que la Organización No Gubernamental ECO NATURAL, denuncia que "los funcionarios no aceptan las sanciones y que no cumplen con sus tareas, como asi tambien el estado lamentable en que se encuentran los animales. Solicitan la renuncia del Director y de la Directora de Turismo y Recreación. Se destaca que en la fecha, los Sres. Ediles del F.A. efectuarán una visita de estudio al Zoológico y observar las realidades allí existentes.

SINDICATO UNICO DEL INSTITUTO NACIONAL DEL MENOR

S.U.I.N.M. =Av.Uruguay 2128=

12=Agosto, Plenario a nivel Capitalino para instrumentar plan de movilizaciones. 16=Agosto, Plenario a nivel Nacional.

SINDICATO DE ARTES GRAFICAS

S.A.G. =Maldonado 1485=

HOY, paro a partir de la hora 09.00' con volanteada hasta el 13/VIII/996, y realización de Asamblea a la hora 10.00' en el local de ADEOM.

ASOCIACION DE OBREROS Y EMPLEADOS DEL M.T.O.P.

Mercedes Nro.1506

Se encuentra prevista la "MARCHA NACIONAL DE LA FAMILIA" para el 14=Agosto de acuerdo con la siguiente plataforma..."REDUCCION DE PERSONAL Y NO AL PASE A DISPONIBILIDAD DE 350 EMPLEADOS". Al respecto, se realizará "Camionada" por la Avda. 18 de Julio hasta Plaza Matriz, donde se concentrarán y aguardarán a ser recibidos por las autoridades de dicha Secretaría de Estado.

PIT=CNT

Av. 18 de Julio 2190

8, 9 y 10=Noviembre, 6to. Congreso donde se tratará: =Industria Nacional, =Trabajadores Rurales, =Salud, =Enseñanza, =Comercio, etc.

001-002

Poco legible.

9608636

15 AGO. 1996

//

IV)= **INFORMACION DEL INTERIOR**

DEPARTAMENTO DE SALTO

Conflicto en firma CITRUSOL Se ha podido establecer, que trabajadores de la chacra de la empresa CITRUSOL =propiedad de la Sra. Isidra SOLARI de MURO, ubicada frente al Barrio Artigas en Jurisdicción de la 4ta. Sección Policial, sobre Ruta 3 (nueva)=, se encuentran en conflicto en reclamo de mejoras salariales. Un grupo de unas 20 personas, el pasado 8 de Agosto se encontraban acampando frente a la firma. A la fecha, se pudo establecer que continúa el paro por tiempo indeterminado, así como el citado campamento por parte de unas 15 personas, de las cuales cinco pertenecen a la Empresa, mientras que el resto no, exiswtiendo una "olla popular". De acuerdo a manifestaciones de la Patronal, la adhesión a la medida es mínima, siendo la actividad de la empresa, casi normal. En lo que respecta al gremio, este ha echo saber, que si en los próximos días no se arriba a una solución, el conflicto puede extenderse a otras empresas dedicadas a la exportación de citrus. SE AMPLIARA

//

ORIGINAL

V)= **INFORMACIONES VARIAS**

AMENAZA DE ARTEFACTO EXPLOSIVO

Hecho registrado próximo a las 12.30' horas del día de ayer (11), expresando el Sr. Raúl Orestes REYES URRETA VISCAYA de 41 años, que por el abonado perteneciente a la empresa Textil ENCATEX S.A. (Felipe Sanguinetti 2641), una voz masculina le manifestó "ESTAN PERJUDICANDO A LA GENTE...EL DIA MARTES LES VAMOS A COLOCAR UNA BOMBA EN LA FABRICA..." Dicha persona hace saber que es encargado de la Planta y que no existe problemas de ninguna índole con los trabajadores. Al lugar concurre personal de Seccional 15ta. de Policía y de la D.N.Bomberos, efectuando un relevamiento de la firma, con resultados negativos.

//

002-002 9608636

M.D.N. - D.G. D. - SEC. GRAL.
Montevideo, 13 de AGOSTO de 1996
Nº Corr. 9608636/96 Fecha salida 13/8
Pase a: SAC
A [illegible] a [illegible]:
Prioridad:
Observaciones:

Poco legible

NEGÓCIOS

Produto gaúcho agrada a cubanos

Intercâmbio comercial vai render cerca de US$ 2 milhões até o próximo ano

O governador Antônio Britto viaja nesta semana para o Japão e para a Coréia do Sul em busca de novos investimentos para o Rio Grande do Sul. A missão oficial parte na quinta-feira de Porto Alegre com o objetivo de fortalecer as trocas comerciais do Estado com outros países. Na última missão de negócios, o secretário de Desenvolvimento e Assuntos Internacionais, Gilberto Mosmann, colheu resultados rápidos. Na semana passada, Mosmann retornou de Cuba trazendo perspectivas de negócios de aproximadamente US$ 2 milhões para o Rio Grande do Sul até 1997. "Nunca vi uma missão fechar negócios na primeira rodada", diz o secretário.

O primeiro acordo assinado foi a venda de máquinas para curtumes, no valor de US$ 320 mil. O pedido deve ser complementado com encomendas de US$ 120 mil a curto prazo, e mais US$ 1,2 milhão até o final do próximo ano. "Há empresas instaladas em Cuba dispostas a investir em tecnologia", ressalta Mosmann. O secretário observa que o país comandado por Fidel Castro dispõe de um volume significativo de recursos para investimentos.

Mosmann lembra que, além das empresas estatais, há em Cuba companhias mistas e joint ventures de capital estrangeiro dispostas a fechar negócios com indústrias do Rio Grande do Sul. Os cubanos estão interessados em importar os produtos da Tramontina e da Marcopolo. A Tramontina está negociando a venda de US$ 1,3 milhão em ferramentas agrícolas. Enxadas, foices e facões são ferramentas essenciais para o cultivo da cana-de-açúcar, um dos principais produtos cubanos. A Marcopolo discute a venda de 10 ônibus, em um total de US$ 1,6 milhão.

Os resultados da missão gaúcha não se resumem apenas aos negócios entre empresários. No segundo semestre, um grupo cubano deverá visitar o Rio Grande do Sul. A proposta é realizar visitas recíprocas a cada seis meses. A Universidade de Caxias do Sul (UCS) deve firmar a curto prazo um convênio para o treinamento de executivos cubanos.

O secretário de Desenvolvimento e Assuntos Internacionais ressalta que há também boas perspectivas de ampliar as trocas comerciais na área da saúde. O Rio Grande do Sul está interessado em comprar vacinas desenvolvidas pelos laboratórios de Cuba.

NOVO MERCADO

As possibilidades de negócios entre gaúchos e cubanos:

- As indústrias de processamento de couro do Vale dos Sinos devem fornecer US$ 320 mil em máquinas para um curtume de Cuba. O pedido pode ser ampliado em mais US$ 120 mil a curto prazo e chegar a US$ 1,2 milhão até o final de 1997.
- A Tramontina acerta os detalhes dos contratos para vender a três empresas cubanas ferramentas agrícolas, como facões e enxadas. O pedido deve alcançar US$ 1,3 milhão.
- A Marcopolo negocia com Cuba a venda de 10 ônibus no valor de US$ 1,6 milhão.
- A Universidade de Caxias do Sul (UCS) deve assinar um convênio para treinar executivos cubanos.

FRONTEIRA

Famílias palestinas deixam Urugu

Crise no comércio determina que grande parte dos comerciantes procure outros países para in



Templo esvaziado: a sala da mesquita de Uruguaiana tem estado cada vez mais vazia nos cultos do Jimha (sexta-feira) devido à m

MAURO MACIEL
Correspondente/Uruguaiana

O sheik Ata Hussein, 50 anos, olha para a sala da mesquita e percebe que muitos muçulmanos não comparecem mais ao local para orar às sextas-feiras. A sensação de esvaziamento tem uma explicação: a comunidade árabe-palestina de Uruguaiana já não detém o título que sustentou durante toda a década de 80 e nos primeiros três anos da década de 90 – ser a maior colônia de imigrantes árabes do interior do Estado. Hoje, das 500 famílias que chegaram a viver na cidade e contribuir para o seu desenvolvimento comercial, restam cerca de 100 famílias.

Observando o grupo de 30 pessoas que acompanham o seu discurso, o sheik Hussein recorda os dias em que a sala da mesquita de Uruguaiana estava tomada por mais de 80 pessoas nos cultos do Jimha (sexta-feira), dia de descanso para o islamismo. Hussein sabe que a queda no número de participantes revela uma nova dispersão dos imigrantes palestinos de Uruguaiana. O motivo da migração não foram questões políticas ou religiosas. A razão foi comercial. "O comércio é a atividade dos árabes por excelência", comenta.

Acostumados a peregrinar, os árabes de Uruguaiana saíram em grande número devido à dimensão da crise no comércio da cidade nos últimos dois anos. Um levantamento da Câmara de Dirigentes Lojistas sobre a atividade comercial durante o ano de 1995 dimensiona as dificuldades. No período, 600 lojas no município fecharam as portas devido à crise por que passa o setor. Embora não exista uma estatística sobre o percentual da participação dos palestinos no comércio da cidade, o ex-presidente da Sociedade Árabe-Palestina de Uruguaiana Taysir Ali considera que desse número um percentual significativo de lojas era mantido por comerciantes imigrantes árabes.

Ali acredita que o processo de enxugamento no número de famílias árabes na cidade começou com o Plano Real. "A diferença cambial entre o real e o peso argentino tornou menos atrativas as compras no Brasil", analisa. Com a redução das vendas para os argentinos muitos comerciantes árabes resolveram retornar para as suas cidades ou buscaram novas praças comerciais. "Até 1993, palestinos de outras cidades e também de outros Estados chegavam a Uruguaiana para trabalhar, mas agora está acontecendo o contrário", explica.

A comerciante A.J., que prefere não se identificar, pensa em retornar para a Palestina. O marido já voltou à terra natal e ela ficou no Brasil com os filhos. A. J. planeja rever a família até o final do ano. Colocou a filha de 12 anos em uma escola de língua árabe e reclama que o comércio na cidade não está proporcionando boas vendas. "A gente abre de manhã e fecha à tarde com poucos compradores no dia", comenta. A dificuldade nas vendas, entretanto, não é o único motivo para o retorno da família ao Oriente Médio. "Também temos parentes por lá e queremos revê-los", diz.



Comunidade qu

O garoto Chade Alkhatib, 14 anos, se esforça para aprender os segredos da língua árabe com um único propósito: preparar-se para conhecer a Palestina. Defensor do processo de paz no Oriente Médio, Chade quer saber falar e ler em árabe para poder conhecer pela primeira vez a região onde viveram seus ascendentes. O sonho que o menino Chade alimenta, no entanto, não é só seu. Todos os colegas da escolinha de língua árabe do artista plástico Zacaria Gazali compartilham do mesmo desejo, que ganhou impulso entre a garotada depois que o processo de form

dente da Pales zido. A idéia d lestinos sem a os meninos. O Alkhatib apre revela que a c Uruguaiana es o ex-presidente (foto), o apoio uma unanimid colônia. "Cer quer a paz defi lenses", menci

BRASIL

La eficiencia de los sin Tierra

La poderosa Sociedade Rural Brasileira (SRB) parece estar dispuesta a dar un salto audaz favoreciendo acuerdos entre el Movimento dos Sem Terra (MST) y los productores.

Al mismo tiempo apareció en el escenario otro grupo, incapaz hasta ahora de demostrar mayor capacidad organizativa, que agrupa a los pequeños propietarios. Grito da Terra Brasil intentó reunir, el jueves 30, a 2.500 de sus integrantes en la Esplanada dos Ministerios, en Brasilia, pero apenas 87 participaron de una marcha por las rutas de acceso a la capital. A pesar de sus dificultades, Grito da Terra ha conseguido ser escuchada por los políticos y es probable que obtenga los dos mil millones de cruzeiros reales que pide para el programa nacional de amparo a la agricultura familiar (Pronaf).

El episodio, empero, desnuda los desentendimientos entre la Federación de los Trabajadores de la Agricultura (Fetag) y la rama organizativa en ese medio de la Central Unica de Trabajadores (CUT). Aunque negado por ambas partes, el extremo fue perceptible cuando se organizó un campamento en Cerazinho, en el Planalto brasileño, y quedaron separados unos de otros.

Pero una posible vía de salida para la conflictiva situación en el medio rural del país –en la que la irrupción de Grito da Terra parece meramente anecdótica– partió del importante plantador de café Luiz Marcos Suplicy Hafers, presidente de la SRB. Para él –que afirma que el Movimiento de los Sin Tierra ha sido *"más competente que los empresarios, especialmente los hacendados, porque movilizó a la opinión pública"*– se trata unir a los desposeídos con los productores. A partir de esa asociación, Suplicy Hafers propone aumentar la ocupación rural, arrendar las tierras improductivas y lanzar una reforma agraria que implique asentamientos y colonización. Se trata, dijo, de promover lo que denominó *"un clima de paz"* con el MST para evitar nuevos conflictos y hasta las muertes, como las ocurridas semanas atrás en el sur de Pará.

El coordinador de los Sin Tierra se mostró interesado pero también curioso: *"Necesitamos saber qué es colonización en la opinión de la Sociedad Rural Brasileña y estudiar con calma cualquier propuesta"*. La falta de solución al problema de la tierra y los reclamos del MST han provocado ya una caída de la popularidad del presidente Cardoso.

Nº DOCUMENTO 9608640
TITULO Mto. Reforma Agraria critica, en entrevista, ocupaciones del MST.
PROCEDENCIA ESP 150734
FECHA DE ENTRADA 10-06-96
VINCULACIONES 507402
505596

ENTRADA
CAJA

Doc. Oscuro 1(A)

9608640

QUESTÃO AGRÁRIA

Jungmann critica ocupações de prédios pelo MST

Ministro de Política Fundiária afirma que a invasão de instituições públicas é inaceitável, diz que quem faz reféns atenta contra a vida e garante que atitudes como essas não serão aceitas

BRASÍLIA — *Há 40 dias no cargo de ministro de Política Fundiária, Raul Jungmann se mostra otimista em relação ao futuro da reforma agrária. Ex-militante do Partido Comunista Brasileiro, Jungmann ressalta que a sociedade exige que a reforma agrária seja realizada. Na sua visão, a posição da sociedade acabou com alguns mitos como, por exemplo, o da vinculação da reforma agrária ao comunismo.*

Em sua primeira entrevista exclusiva desde que tomou posse, à repórter Raquel Stenzel, *ele diz que a reforma agrária é hoje um fator de união da sociedade. "Exumamos alguns fantasmas", afirma, ao comemorar o engajamento do Exército na reforma agrária. Para ele, o Congresso também está sensível a essa mudança e está dando os instrumentos para que o governo possa fazer a reforma agrária. O ministro critica, entretanto, as ocupações de instituições públicas por membros do Movimento dos Trabalhadores Sem-Terra (MST). A seguir, os principais trechos da entrevista.*

Estado — O senhor assumiu o ministério há cerca de 40 dias, depois de mais um massacre de sem-terra. O que deu para fazer neste período?

Raul Jungmann — Eu acho que deu para fazer muita coisa. Citaria a desapropriação de cerca de 600 mil hectares; a doação de terras e o trabalho com o Exército; a aprovação da lei de liminares na Câmara e a negociação para a votação na próxima semana da lei do rito sumário; o estabelecimento de um calendário de negociação, com reuniões mensais, com a Confederação Nacional dos Trabalhadores na Agricultura (Contag) e o Movimento dos Trabalhadores Sem-Terra (MST); o acréscimo de R$ 800 milhões ao nosso orçamento; a participação das universidades; a negociação com o Banco do Brasil para a troca de dívidas agrícolas por terras, que serão pagas com Títulos da Dívida Agrária; e a criação de um grupo que está preparando a descentralização, para que em breve possamos nos reunir com os governadores para fazer um grande pacto para a reforma.

ORÇAMENTO E EXECUÇÃO FINANCEIRA DO INCRA ESTARÃO NA INTERNET

Estado — O que pode ser transferido para Estados e municípios?

Jungmann — Grande parte das ações de assentamento. A reforma agrária é sobretudo duas coisas: desapropriação e transformação do sem-terra em assentado, o que é uma operação complexa, envolvendo extensão rural, crédito, escola, estrada, entre outras coisas. Eu acho que são justamente essas ações que podem ser transferidas. No médio prazo, eu sou favorável à descentralização inclusive da desapropriação.

Estado — O senhor interveio recentemente em algumas superintendências do Instituto Nacional de Colonização e Reforma Agrária (Incra). Serão realizadas novas intervenções?

Jungmann — As intervenções em Rondônia, no Pará e em Mato Grosso do Sul foram de emergência. Eu não estava satisfeito com o desempenho. Não tiveram conotação política. Dentro de 15 dias teremos os critérios de avaliação e desempenho do Incra. A partir daí, essas avaliações serão públicas. Vamos tornar disponível o orçamento e a execução financeira do Incra por meio da Internet. Para evitar superavaliação e fraude nas vistorias vamos contar com a participação do Exército e do Ministério Público.



Edinaldo Ferreira/AE — 30/6/95

Jungmann: "Exumamos aquela história de que a reforma agrária tinha a ver com o comunismo"

Estado — Todas essas ações já repercutiram junto dos sem-terra?

Jungmann — Eu começaria com uma reflexão externa à minha ação. O que muda é que hoje a sociedade majoritariamente se expressa no sentido de uma reforma agrária. Ao contrário dos anos 50 e 60, a reforma agrária não divide mais o País. Ocorreu a desideologização do tema. No momento em que o próprio Exército se engaja neste processo, nós exumamos vários fantasmas. Exumamos, por exemplo, o fantasma da divisão dos brasileiros numa guerra civil por conta de uma reforma agrária, o que foi sinalizado nos anos 70. Ao mesmo tempo exumamos aquela história de que a reforma agrária tinha a ver com o comunismo. A reforma agrária hoje é uma questão social e econômica, é uma questão de justiça e de cidadania.

A OFERTA DE OLACYR NÃO É NOSSA PRIORIDADE

Estado — Como o senhor está lidando com as recentes ocupações de prédios públicos por membros do MST?

Jungmann — A invasão de prédios é uma coisa inaceitável, porque estamos negociando. Acresce-se a isso a questão dos reféns. Quem faz reféns atenta contra a vida; quem atenta contra a vida se nivela, se não nas conseqüências, pelo menos nos métodos com quem promoveu a chacina de Eldorado dos Carajás. Eu quero deixar bem claro que nós não vamos admitir que isso se repita, pois é inaceitável atentar contra a vida.

Estado — Qual é a posição do Incra em relação à oferta do empresário Olacyr de Moraes de venda de 200 mil hectares de terra?

Jungmann — Esta não é a nossa prioridade. O meu negócio é pegar um trabalhador sem-terra e transformá-lo num pequeno proprietário familiar, para produzir culturas de subsistência e de consumo interno, trabalhando num módulo médio de 30 hectares. O negócio do senhor Olacyr é muito diferente. Em primeiro lugar, se volta para a exportação. Em segundo, ele tem ao lado das terras um complexo de beneficiamento da produção altamente tecnificado. E, em terceiro lugar, ele não trabalha com policultura. Se nós estivéssemos falando só de terra, os 200 mil hectares em Mato Grosso seriam muito interessantes. Mas, como há ao lado da área uma unidade de beneficiamento de alta tecnologia, que tende a vir com o pacote, eu evidentemente tenho de refletir. Por isso criei duas comissões para avaliar a proposta.

Estado — O senhor é favorável ao crédito fundiário?

Jungmann — Eu sou favorável. Crédito fundiário é um instrumento que precisa ser criado. Acho que um dos primeiros aspectos é montar uma coordenação de todos os fundos que nós temos para o crédito agrário. Mas a reforma não pode depender só de recursos ordinários do Tesouro.

Estado — Quais são as fontes alternativas possíveis?

Jungmann — Eu penso sobretudo num Imposto Territorial Rural (ITR) reestruturado, revisto, descentralizado e bastante efetivo. É uma vergonha que um país com 8,5 milhões de quilômetros quadrados só consiga arrecadar com esse imposto R$ 200 milhões. Os recursos arrecadados com o novo ITR devem ser alocados exclusivamente para fins de reforma agrária.

N° DOCUMENTO 9608641
TITULO Iglesia teme aumento de violencia en el campo.
PROCEDENCIA EFE 518593
FECHA 19-06-96.
VINCULADOS 507402
505596

BRASIL-TIERRAS
IGLESIA TEME AUMENTO DE LA VIOLENCIA EN EL CAMPO

Goiania (Brasil), 19 jun (EFE).- La Comisión Pastoral de la Tierra (CPT), misión de la Iglesia Católica brasileña en el campo, se declaró hoy, miércoles, temerosa de que la violencia en el campo aumente en los próximos meses.

"El desempleo en las áreas urbanas, las pérdidas de los sectores agroindustriales que tradicionalmente empleaban un gran número de personas en la zona rural, el conservadurismo del poder judicial y la resistencia del legislativo a aprobar medidas para agilizar los asentamientos tienden a provocar conflictos violentos en el campo", afirma la CPT en una declaración divulgada hoy.

El obispo Orlando Dotti, presidente de la Comisión Pastoral, dijo a la prensa que el Gobierno del presidente Fernando Henrique Cardoso se equivocó al acusar al Movimiento de los Campesinos Sin Tierra (MST) de la radicalización de los conflictos agrarios.

El MST es una organización que reúne a cerca de cinco millones de familias de campesinos desposeídos y presiona para que se lleve a cabo la reforma agraria con la invasión de haciendas, que la mayoría de las veces son repelidas con violencia por grupos privados de seguridad al servicio de los terratenientes o fuerzas policiales.

Dotti explicó que el temor a la radicalización de los enfrentamientos se funda en la falta de respuestas del Gobierno y la división del poder del MST en facciones moderadas y radicales.

"La radicalización está relacionada con el tamaño de la crisis social, la criminalización por la justicia de las ocupaciones de tierra y la morosidad del Gobierno en el asentamiento de los Sin Tierra", afirmó el padre Herminio Canova, coordinador del CPT en la región noreste, que agrupa nueve de los 23 estados brasileños.

Los coordinadores del CPT están reunidos desde el martes pasado en la ciudad de Goiania, capital del estado central de Goiás, para evaluar la situación, cuyo último hecho sangriento, el pasado miércoles, costó la vida a cinco trabajadores de una finca que se enfrentaron a un grupo de invasores en un poblado del estado nororiental de Maranhao.

El incidente más cruento se registró el pasado 17 de abril a 650 kilómetros de Belém, capital del estado amazónico de Pará, cuando 19 campesinos murieron acribillados en un enfrentamiento con la policía. EFE

HBR/cho/M

06/19/18-32/96

Poco legible 01-01

9608641

01-01

Nº DOCUMENTO 9608642
TITULO Campesinos sin tierra afirman que continuación los conflictos.
PROCEDENCIA EFE 518593
FECHA DE PROCE... 23-06-96
VINCULACIONES 507482
305596

XA2150

R POXRT 06-23 00336
mun exg

BRASIL-REFORMA AGRARIA
CAMPESINOS SIN TIERRA ADVIERTEN QUE CONTINUARAN LOS CONFLICTOS

Río de Janeiro, 23 jun (EFE).- El Movimiento de campesinos Sin Tierra (MST), que reune a cinco millones de familias y precipita la reforma agraria mediante la invasión de haciendas improductivas, asegura que continuarán los conflictos rurales mientras el Gobierno no ejecute una distribución social de tierras.

"Hacemos fuerza para que no ocurran, pero los enfrentamientos van a continuar mientras que el Gobierno no realice la reforma agraria. No bastan promesas en los discursos de televisión. La realidad en el campo es muy objetiva. La violencia siempre existió y el Gobierno tiene suerte de que el MST exista", dijo Gilmar Mauro, dirigente del movimiento, en un entrevista que publica hoy, domingo, el diario "Jornal do Brasil".

Según Mauro, el MST no promueve la violencia en el campo, como asegura el Gobierno, sino que está organizando a los campesinos y evitando que sus reclamaciones se manifiesten violentamente.

Los conflictos entre campesinos sin tierra y hacendados se han agravado en los últimos meses y han generado matanzas como la de 19 agricultores promovida por la policía militar del estado amazónico de Pará hace un mes o la de tres vigilantes privados de una propiedad rural promovida por invasores de tierra hace dos semanas.

La grave situación rural, que según la Iglesia Católica puede derivar en una ola de violencia social, obligó al presidente brasileño, Fernando Henrique Cardoso, a autorizar a los gobiernos de los estados a movilizar a la policía militar para reprimir las invasiones a haciendas o la ocupación de organismos públicos promovidas por el MST.

Por orden del Gobierno, el Ejército brasileño mantiene acuartelados a unos 50.000 soldados en los regimientos próximos a los campamentos de campesinos sin tierra para evitar incidentes y persuadir al MST a desistir de su plan de ocupaciones ilegales.

El líder de la organización campesina advirtió que el MST, pese a las amenazas de Gobierno, continuará invadiendo haciendas improductivas, ocupando edificios públicos y bloqueando carreteras. EFE

CM lla/jo/23/17-12/96

06/23/17-14/96

Poco legible

9608642

Agrava-se a tensão no campo

O Executivo parece ter tomado consciência, finalmente, de que, se não se antecipar às ações do Movimento dos Sem-Terra, será por elas ultrapassado e colocado contra a parede. O ministro da Reforma Agrária aprendeu que o Poder Público não pode tolerar certo tipo de ações, sob pena de perder por completo a autoridade. Colocado diante dos fatos e sabendo que uma exata correlação de forças se estabelece desde o início de um eventual confronto, decidiu pedir aos governadores dos Estados que garantam os próprios do Incra nos Estados. Tem razão o ministro; a ocupação de sedes do Incra tornou-se fato corriqueiro, da mesma maneira que o será o seqüestro de funcionários da autarquia, se a oportunidade se apresentar aos invasores, como já aconteceu mais de uma vez em Salvador. Esse pedido do ministro Jungmann é uma medida preventiva, cuja execução estará a cargo dos governadores de Estado, desde que não sejam tolhidos pelo receio de ver repetir-se em seus Estados o que sucedeu em Eldorado dos Carajás. O que os governadores devem ter em mente é que muitas vezes a indecisão da autoridade pode ser interpretada como fraqueza, fato que acarretará, ao fim do processo, severidade na repressão maior do que teria sido necessária para restabelecer a ordem, no início.

Essa é medida preventiva, repetimos. Como tal, indica predisposição de não aceitar mais que ocupações de prédios sirvam de motivo para extorquir do Executivo federal soluções para problemas administrativos, como a nomeação de superintendentes do Incra. Em si, ela não indicaria que a relação entre Executivo e MST tende a deteriorar-se, mas apenas que o Executivo decidiu ser *governo*. Quando, porém, ao pedido aos governadores se associa a declaração de que o presidente da República autorizou o emprego da Polícia Federal e *até mesmo das Forças Armadas, basicamente do Exército*, para o mesmo fim, constata-se que o Executivo começa a temer pela tranqüilidade do futuro.



Para que o governo anuncie que é possível o recurso às Forças Armadas para conter o ímpeto dos sem-terra, é preciso que o quadro não seja tranqüilizador, como mostra a posição de ontem do presidente da República. Notícias chegadas de diferentes partes do País dão conta de que há razões para temer por um desafio aberto à autoridade. No Paraná, relatório da PM entregue ao governador alerta para a possibilidade de muitas invasões de terra nos próximos dias, coincidindo com a greve geral. O relatório da Polícia Federal sobre o que aconteceu no Maranhão diz que os funcionários da Fazenda Cikel foram emboscados (sem atribuir o fato aos invasores do MST), e assassinados três deles, afora um madeireiro que também estava na fazenda (é preciso mencionar o requinte de crueldade, que foi a incineração dos corpos). Em Salvador, a última ocupação da sede do Incra só não terminou em morte porque o comandante da força da PM incumbida de impedir que mais 400 pessoas entrassem no prédio, auxiliado pelo chefe do movimento invasor, conseguiu evitar que a PM reagisse à agressão de que estava sendo vítima. No Pontal do Paranapanema, há indícios, seja de um aumento da tensão na área, seja de litígios internos, pois que haveria dissidentes já assentados nas terras invadidas esta semana. O quadro preocupa — e dependerá da presteza do governo federal em agir para afirmar a autoridade do governo e dar seguimento, sem ceder a pressões do MST, a seu programa de reforma, que a situação tensa não degenere.

A conclusão a que tudo indica chegou o Executivo (e resta esperar os desenvolvimentos dos fatos de ontem em Brasília) é que está sendo extremamente difícil dialogar com o Movimento dos Sem-Terra porque se sabe que o MST, por mais radicais que sejam suas postulações doutrinárias — e o caderninho com "Normas gerais do MST" tem preciosidades contestatórias que não se viam desde o regime autoritário —, já não tem controle dos *N* grupelhos em que os sem-terra acabaram se dividindo. Não é apenas o Executivo que tem essa visão. Notícia de nosso confrade *O Globo* dá conta de que, na última reunião da Comissão Pastoral da Terra da CNBB, se registrou que o governo Fernando Henrique Cardoso se equivoca ao atribuir ao MST a responsabilidade pela radicalização no campo: estão proliferando movimentos independentes de sem-terra. Para a Pastoral, o MST controla apenas 30% das ocupações de terras no Nordeste e em Minas Gerais, Estado em que o potencial de explosão é maior que nas demais regiões.

A questão da terra está-se aproximando com muita rapidez do seu ponto de não retorno

Estamos chegando, por decisão ou fragmentação do MST e falhas do Poder Executivo em identificar a doutrina e a estratégia dos movimentos, ao que se poderia chamar de ponto de não retorno na questão da terra. Por isso é necessário que o Executivo federal — *e os governos estaduais* — tenha firmeza e calma ao reagir às provocações, que começam a vir dos que não desejam, a que preço for, **a alteração do statu quo.**

OCUPACION POR LA FUERZA DE LAS HACIENDAS

Brasil: los campesinos en pie de guerra

Ahora no solo toman las tierras ◆ Se armaron hasta los dientes con vetustas escopetas y hasta fusiles ◆ Lo hacen para combatir contra las milicias civiles contratadas por los hacendados



A la batalla. Un grupo de campesinos "sin tierra" [illegible]

SAN PABLO (De nuestra corresponsal)– Los sangrientos conflictos con los campesinos que pelean por obtener un pedazo de tierra se han convertido ultimamente en un trago muy amargo para el presidente Fernando Henrique Cardoso. El Movimiento de los Sin Tierra ejecuta una estrategia de recrudecimiento de las ocupaciones de haciendas: se producen, en promedio, de tres a cuatro invasiones por semana.

Y en el gobierno hay desazón. Aceleró las expropiaciones de estancias improductivas para asentar campesinos desposeídos; pero no alejó el peligro potencial de una repetición de las masacres que conmovieron en los últimos meses al Brasil y al mundo. La situación es explosiva debido a que los "sin tierra" se están armado, algunos con vetustas escopetas y otros con elementos más modernos. Chocan en sangrientos enfrentamientos con las milicias armadas alistadas por los hacendados.

Cifras de la muerte

Las estadísticas son implacables: en los últimos doce meses hubo 35 muertos Según el MST, desde 1979 a la fecha, las matanzas alcanzaron a 230 agricultores desposeídos. Los asesinos usan casi siempre el mismo método: balean a sus víctimas y a veces las acuchillan. Los cuerpos aparecen amontonados en el campo, muchos de ellos mutilados.

El problema agrario en Brasil es muy complejo y se alimenta en enormes desigualdades. Solo alcanza con destacar que la mitad de las areas cultivables de Brasil, están en manos del 1 por ciento de los estancieros. Los expertos advierten que la concentración de la tierra en el país y este fenómeno son la base del gran flujo migratorio del campo a las ciudades.

El gobierno aparece tironeado a dos puntas: de un lado los campesinos, del otro los hacendados. Pero se topa con otras dos realidades que le preocupan. Una es que la mayoría de los brasileños respalda total o parcialmente la toma de estancias por los agricultores desposeídos. Así lo reveló una encuesta encargada esta semana por el insospechable Partido del Frente Liberal, que representa a la derecha conservadora brasileña.

La otra cuestión que alarma al gobierno es la posición de la Iglesia Católica. Los miembros de la Conferencia Nacional de Obispos de Brasil (CNBB) no ocultan su defensa de los campesinos desposeídos.

En este contexto, el gobierno tomó el tema agrario como un asunto de "seguridad nacional" según informó esta semana. Un punto del análisis oficial es la posible participación de la Fuerzas Armadas en este atolladero.

El MST por dentro

La organización del Movimiento Sin Tierra es casi la de un partido político con estructuras, disciplina y, según se dice, aparatos clandestinos. Pero su plataforma contiene un solo punto: la reforma agraria. Fue fundado hace 12 años en una alquimia donde convergieron militantes comunistas, católicos radicalizados y miembros del Partido de los Trabajadores. Su dirección está integrada por 15 dirigentes, pero públicamente sólo aparecen cinco de ellos: el economista gaúcho Joao Pedro Stedile, Gilmar Mauro, José Rainha, Walter Assuncao y Enio [illegible]. Rainha, y su mujer [illegible], [illegible] 25 años tiene [illegible] como el [illegible] los Sin Tierra.

El MST ha extendido sus [illegible] a 22 estados de Brasil alimentando el [illegible] migración del campo a las ciudades. En los años 40, el 70% de los brasileños vivía en el campo. Recién en la década del 70 [illegible] vierte esa proporción. Ahora, después de casi 25 años, el 80% de la población se ha convertido en urbana.

No es un detalle. Sobre todo, porque con 156 millones de habitantes, concentrados mayoritariamente en el este del país, el campo quedó virtualmente [illegible]

◆ *Las matanzas del último año dejaron el saldo de alrededor de 35 agricultores asesinados*



DATOS DEL DRAMA

Los estados de Pará y de Maranhao, en el nordeste de Brasil, son el escenario del drama de los campesinos sin tierra.

•En los últimos doce meses hubo 35 muertos por la crisis agraria.

•En los últimos 30 años el número de campesinos desposeídos muertos ascendió a 1.900.

•La toma de haciendas está dirigida por el Movimiento de los Sin Tierra. Fue fundado hace 12 años, cuenta con 15 dirigentes y está presente en 22 estados.

•Cerca del 40% de la población del país no cuenta con el ingreso suficiente para satisfacer sus necesidades básicas.

do. De las 371 millones de hectáreas cultivables, solo se planta en 52 millones; es decir, el 14%. Otro 48% se destina a la cría de ganado. Y el 38% restante, equivalente a 141 millones de hectáreas, permanece absolutamente improductivo. Para graficarlo, es equivalente a tener 140.000 estancias de 1.000 hectáreas.

Los conflictos por la tierra fueron, este año, particularmente duros en los estados más pobres de Brasil. Pero dos provincias se llevaron las palmas por el grado de violencia: Pará y Maranhao.

El viernes fueron invadidas nuevas estancias en la localidad de Joao Lisboa, en el estado de Maranhao. El 11 de junio último, en ese mismo estado, hubo un enfrentamiento entre campesinos y capataces en la estancia Cikel que terminó en la muerte de 4 campesinos, entre ellos, tres capataces de la hacienda. La policía acusó a los Sin Tierra del asesinato. Pero los del MST, la católica Comisión Pastoral de la Tierra y la Federación de Trabajadores de la Agricultura rebatieron esa información.

Ahora, Cikel está bajo vigilancia constante de los campesinos, armados con sus viejas escopetas, algunas incluso de fabricación casera, preparados para una nueva batalla.

Eleonora Gosman

Expropian tierras

BRASILIA (EFE).– Como una forma de atenuar el drama de los Sin Tierra en Brasil, el presidente Fernando Henrique Cardoso ordenará el lunes la expropiación de 31.600 hectáreas para que se establezcan allí más de 1.200 familias sin hogar.

Entre las tierras a expropiar en el estado amazónico de Pará, figura la hacienda Macaxeira, que había sido ocupada en abril pasado por unos mil campesinos, en un episodio que originó un violento choque entre la policía y los ocupantes. En la confrontación murieron 19 agricultores.

Las tierras de Pará, Bahía (nordeste) y Minas Gerais (sudeste) serán entregadas al Movimiento de los Trabajadores Sin Tierra (MST) y a la Confederación Nacional de los Trabajadores en la Agricultura (CONTAG).

Desde junio del año pasado, el gobierno obtuvo 427.937 hectáreas para ubicar a 11.340 familias. La meta de Cardoso es asentar a otras 180.000 en los próximos tres años.

40 MILLONES NO TIENEN PARA COMER

Enormes desigualdades

BRASILIA (Bloomberg Business News y EFE).– Unos 42 millones de brasileños no cuentan con el ingreso suficiente para satisfacer necesidades básicas como una alimentación mínima

En Brasil, los ricos, es decir el 10 por ciento de la población, gana 30 veces más que los indigentes equivalentes a poco más del 40 por ciento del total de habitantes. Estas cifras estan contenidas en un informe elaborado por las Naciones Unidas junto con el ministerio de Planificación brasileño.

Esta preocupante brecha le valió a Brasil el último puesto en una larga lista de 55 países monitoreados por la ONU para medir las diferencias de ingresos entre ricos y pobres.

El informe fue divulgado en Brasilia con el título "Estudio sobre el desarrollo humano en Brasil".

Desigualdades

Según el estudio, Brasil tenía al comienzo de los '90 uno de los mayores índices de desigualdad del mundo en términos de distribución de la riqueza.

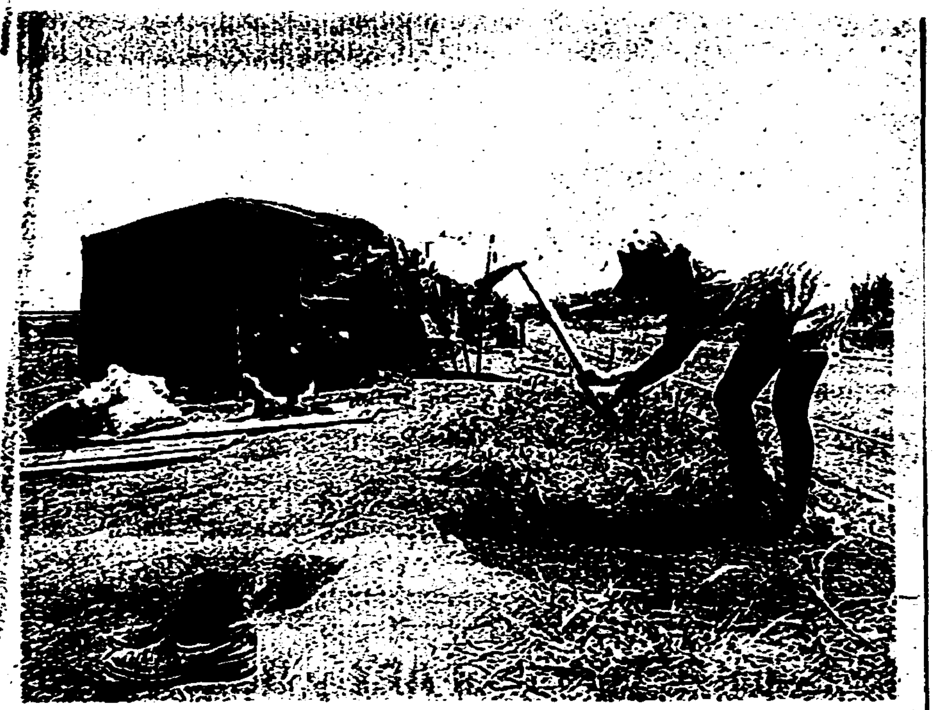
Desde entonces la pobreza en Brasil asumió nuevas características. Dejó de ser predominantemente rural y presenta una distribución más uniforme en el país.

En un contexto global, sostiene el informe, casi la mitad de la población brasileña tiene una calidad de vida semejante a la de los países del Este europeo. Y 30% de la población tiene índices de desarrollo comparables a las naciones más pobres de Africa.

En los últimos cinco años, los brasileños enfrentaron los embates de la hiperinflación, y su posterior remedio el Plan Real: obra del hoy presidente Fernando Henrique Cardoso, durante su gestión como ministro de Economía de Itamar Franco, en 1994.

La valorización del dólar a partir de entonces deterioró las cuentas de los exportadores, provocando despidos en el sector privado. Además, la apertura comercial generó un persistente déficit. Y la intención actual de llevar adelante una reforma administrativa supone más despidos.

La ONU recomendó para paliar la crisis el incremento de la producción agrícola y una mejor calidad educativa.



Desafío. Los Sin Tierra, un problema para el gobierno.

Una situación de difícil manejo

SAN PABLO (De nuestra corresponsal).– La pelea de los campesinos por la tierra, particularmente violenta en este último año, colocó al gobierno brasileño, y especialmente al presidente Fernando Henrique Cardoso, en una posición políticamente incómoda.

Después de la masacre de diecinueve campesinos, registrada hace dos meses en El Dorado de Carajás (estado amazónico de Pará), hay una vacilación oficial.

Reprimir significaría una acción claramente antipopular. Puede afectar la imagen internacional de Cardoso pero, más grave aún, complicar el frente interno.

El presidente brasileño tiene este año un fuerte desafío: en octubre hay elecciones municipales en todo el país. Y su partido, el Social Demócrata de Brasil (PSDM) apostó fuerte en San Pablo, al designar como candidato a José Serra, el ex ministro de Planificación y un íntimo colaborador del presidente Cardoso.

Pero el gobierno sufre una fuerte presión de la derecha, que pide a voces la represión. Son los hacendados, un sector políticamente poderoso (con fuerte representación en el Congreso), que cuestionan la debilidad oficial ante las reiteradas invasiones de sus estancias.

En este contexto, la Iglesia Católica ha inclinado el fiel de la balanza hacia el lado de los campesinos. Su voz más radicalizada, la Comisión Pastoral de la Tierra, alertó el miércoles sobre el endurecimieno de la violencia en el campo.

En una nota, dijo que "el discurso y la acción del gobierno apuntan a condenar y a reprimir a los movimientos de lucha por la tierra". La declaración, inusualmente dura, advirtió que "al tratar de la muerte de los desposeídos, las investigaciones oficiales son muy vagas y la impunidad es casi total". Condenó la política de Cardoso al señalar que "lo que el gobierno está llamando de reforma agraria no paso de una simple distribución localizada de tierras, en base a la compra y venta".

Doc. Machado

03.03

REFORMA AGRÁRIA

Ministro ouve pedidos de sem-terras e do governo

Na primeira visita oficial ao RS, Raul Jungmann falou em parcerias

GENARO JONER/ZH



Tratamento especial: o secretário Schirmer ajeita a cadeira de Jungmann antes da entrevista coletiva

Manchado →

A primeira visita oficial do ministro ex-[illegible] Política Fundiária, Raul Jungmann, ao Rio Grande do Sul foi marcada ontem por muitas reivindicações e poucos compromissos assumidos. Durante as cinco horas em que esteve no Estado a convite do governador Antônio Britto, o ministro não saiu do Palácio Piratini, onde participou de quatro reuniões a portas fechadas. Ouviu muito e falou em parcerias. "A decisão do ministro é apoiar o governo do Estado não só em termos de recursos como também com apoio técnico", garantiu Jungmann.

O ministro chegou a Porto Alegre pouco antes do meio-dia e foi direto para o Palácio Piratini, onde recebeu do governador e do superintendente regional do Instituto Nacional de Colonização e Reforma Agrária (Incra), Jânio Guedes da Silveira, um documento oficial pedindo dinheiro federais para a reforma agrária e reaparelhamento dos órgãos de assistência técnica. Incra e governo estadual querem que o ministério repasse verbas para a estruturação dos 61 assentamentos realizados pelo Estado, que abrigam 1,8 mil famílias e estão em condições precárias. "Necessitamos de mais de R$ 2 milhões para cuidar de demarcações de lotes e infra-estrutura", calculou Silveira.

Na próxima semana, o secretário da Agricultura, Cezar Schirmer, o superintendente do Incra e o presidente da Emater, Caio Rocha, viajam para Brasília a fim de acertar os detalhes dos compromissos assumidos por Jungmann ontem. Entre eles, estão o repasse de verbas para financiar assistência técnica nos assentamentos e o remanejamento de pessoal para o Incra no Estado.

Pouco depois do almoço, foi a vez de mais de 20 integrantes do Movimento dos Trabalhadores Rurais Sem Terra (MST) encontrarem-se com Jungmann. A principal reivindicação dos agricultores é o assentamento das 2,5 mil famílias que continuam em três acampamentos. "Precisamos de 50 mil hectares", afirmou Dionilson Marcon, coordenador do MST gaúcho.

Jungmann confirmou a meta de assentar 37 mil famílias este ano no Brasil mas não assumiu o compromisso de incluir no programa todos os sem-terra do Estado. "No Rio Grande do Sul, vamos assentar apenas mil", ratificou. "Mais do que isso, será preciso negociar em Brasília." Em 1996, 469 famílias foram assentadas no Estado.

Questionado sobre as terras do Exército, o ministro se mostrou cauteloso. Limitou-se a dizer que, dos 6,2 milhões de hectares pertencentes a União, 1,8 milhão são propriedades militares. "Todas passíveis de desapropriação", afirmou Jungmann. "O Ministério do Exército está sensível a essa questão." Antes de retornar a Brasília, o ministro conheceu projetos de assistência em assentamentos desenvolvidos pela universidades federais do Rio Grande do Sul (UFRGS) e Santa Maria (UFSM).

PALAVRA EMPENHADA

Compromissos assumidos por Jungmann:

- Cumprir a meta de assentar até o final do ano mil famílias sem terra no Estado, desapropriando 12 mil hectares. Até o momento, 469 famílias já receberam seus lotes
- Repassar verbas para a Secretaria da Agricultura operacionalizar a assistência técnica em assentamentos. Segundo o Incra, são necessários R$ 300 mil
- Complementar a cesta básica fornecida às famílias nos três acampamentos do Estado
- Remanejar 37 engenheiros agrônomos e técnicos do Banco Nacional de Crédito Cooperativo e do Instituto Brasileiro do Café para a Superintendência Regional do Incra
- Estudar a possibilidade de ampliação da cota de assentamentos no Rio Grande do Sul

REFORMA AGRÁRIA

Área do Banrisul é entregue para famílias de sem-terra

O banco recebeu a propriedade como pagamento de uma dívida

LUIZ ARMANDO VAZ, BANCO DE DADOS/ZH - 19/1/96



Acampados: 580 famílias de colonos ocuparam a Fazenda Caturrita em dezembro do ano passado

THÉO ROCHEFORT
Sucursal/Região Sul

A Fazenda Caturrita, com 489,5 hectares, localizada entre os municípios de Arambaré e Camaquã, será transformada em 25 unidades agrícolas para colonos ligados ao Movimento de Trabalhadores Rurais Sem Terra (MST). A decisão da Superintendência Regional do Instituto Nacional de Colonização e Reforma Agrária (Incra) do Estado foi publicada ontem no Diário Oficial da União.

Distante 15 quilômetros de Camaquã, a área foi invadida em dezembro de 1995 por cerca de 580 famílias de colonos. O superintendente do Incra no Estado, Dorival Sostisso, diz que cerca de 480 hectares serão destinados à instalação des 25 famílias selecionadas para o assentamento. "Nos outros cinco hectares continuarão acampadas 555 famílias à espera de outras áreas", afirma Sostisso. Uma portaria do Incra que criou o Projeto de Assentamento Caturrita prevê, além da divisão em unidades agrícolas, a implantação de infra-estrutura necessária para a instalação dos colonos.

Segundo Sostisso, a Fazenda Caturrita foi recebida pelo Banco do Estado do Rio Grande do Sul (Banrisul) como pagamento de uma dívida, cujo valor não foi informado. De acordo com o superintendente, existem agricultores instalados em outras três propriedades localizadas em Santana da Boa Vista, Piratini e Capão do Leão. Essas áreas foram negociadas pelo governo do Estado com o Banrisul. A transferência das 555 famílias que permanecem na fazenda de Arambaré, conforme Sostisso, depende da disponibilidade de outras áreas destinadas à reforma agrária.

O integrante da direção estadual do MST José Campos considera que, além dos 489,5 hectares da Fazenda Caturrita, o governo deveria liberar outros 15 mil hectares. "Existem áreas de proprietários em dívida com o governo que poderiam ser aproveitadas para assentar mais colonos", acredita. O representante do MST considera lento o ritmo das desapropriações ocorridas este ano no Estado. Campos afirma que o Incra assentou nos primeiros cinco meses 469 famílias de colonos no Rio Grande do Sul.

El conflicto agrario en Brasil, un cóctel explosivo

Por Adriana La Rotta
(Corresponsal en San Pablo)

Tensión: tierras improductivas y agricultores sin vivienda ni trabajo constituyen un polvorín para el gobierno de Cardoso.

SAN PABLO, 16.- La hacienda Cikel, en el Estado nordestino de Maranhão, es el escenario del más reciente conflicto agrario del Brasil. Un enfrentamiento entre miembros del Movimiento Sin Tierra y pistoleros, ocurrido en la madrugada del jueves último, dejó al menos cuatro muertos, que se suman a la larga lista de víctimas de la violencia en el campo.

Una comisión integrada por altos funcionarios del gobierno brasileño, entre ellos el recientemente nombrado ministro de la Reforma Agraria, Raúl Jungmann, viajó a la región, un remoto paraje a 500 kilómetros de la capital del Estado, para establecer lo que sucedió y tratar de calmar los ánimos, que continúan exaltados y podrían producir aún más muertes.

La hacienda Cikel, escenario del conflicto y donde 400 familias campesinas mantienen un campamento para presionar a la Justicia a expropiar y destinar el lugar a la reforma agraria, es una propiedad de 40 mil hectáreas que pertenece a una empresa productora de madera. Es un buen ejemplo de la concentración de tierras que incendia el campo: de los 850 millones de hectáreas que componen la superficie de Brasil, 285 millones son latifundios. Dicho de otro modo: el 1% de los propietarios posee el 35% de las tierras.

"En Brasil la tierra es una reserva de valor", denuncia Felindo Procopio, coordinador en San Pablo del Movimiento de Trabajadores Sin Tierra. Más de la mitad de las propiedades del país son ociosas y no cumplen con el mandato constitucional de ejercer una función social.

Tierras improductivas y agricultores sin donde vivir ni trabajar forman un peligroso cóctel en el área rural. Una mezcla que, según el Movimiento, produce un asesinato cada cuatro días. La Pastoral de la Tierra, una comisión de la Iglesia Católica que lleva estadísticas sobre el tema, contabilizó 41 campesinos asesinados el año anterior a manos de pistoleros particulares y policías.

"Sin reforma agraria, Brasil se va a convertir en una tierra de explosión social", denuncia el cardenal Paulo Evaristo Arns, arzobispo de San Pablo. El prelado ha puesto el dedo en la llaga. Contando con la colaboración o la complicidad de las autoridades, los propietarios rurales en Brasil pagan verdaderos ejércitos de pistoleros que vigilan las tierras ociosas y desalojan a sangre y fuego a los campesinos que las invaden.

Los propietarios rurales son personas particulares o empresas, muchas de las cuales recibieron sus haciendas en concesión de manos de los gobiernos militares para adelantar proyectos de desarrollo y extender las fronteras agrícolas del país. La idea dio como resultado una concentración sin paralelo: un solo grupo económico, por ejemplo, es dueño de más de 4 millones de hectáreas.

Agrupados a partir de la década del ochenta en el Movimiento Sin Tierra, los campesinos brasileños tienen una estrategia de presión para lograr que el gobierno acelere la reforma agraria. Hay 5 millones de familias que reclaman terrenos para cultivar.

Con mucha frecuencia, la tensión que generan los campamentos acaba en tiroteos y masacres, antes de que la Justicia determine si expropia o no el lugar. Los Sin Tierra sostienen que los latifundistas han desarrollado también una táctica de asesinatos selectivos que busca eliminar a los líderes del Movimiento en diferentes regiones.

Ruralistas en el Congreso

Los propietarios, por su parte, también actúan en bloque. Conocidos como los "ruralistas", tienen una poderosa bancada en el Congreso que les permite vetar los proyectos que pretenden agilizar la redistribución de tierras y ejercer su poder de negociación frente al gobierno.

"El Código Civil permite que los propietarios defiendan por la fuerza sus tierras. Si la Justicia no nos protege no nos va a quedar otro remedio que ejercer nuestro derecho", amenaza el diputado ruralista Abelardo Lupião.

Consciente del polvorín sobre el cual se asienta el país, la administración de Fernando Henrique Cardoso ha prometido conseguir terrenos para 60 mil familias este año. No ha tenido mucho éxito hasta ahora.

REFORMA AGRÁRIA

Rio Grande teve ano de paz no campo

Relatório da CPT mostra que em 1995 houve o menor número de conflitos da década

MYLENA FIORI

Em 1995 o Rio Grande do Sul registrou o menor número de conflitos no campo dos últimos 10 anos. Segundo o relatório *Conflitos no Campo/Brasil 95*, publicado pela Comissão Pastoral da Terra (CPT), no ano passado houve uma redução da violência explícita no campo em 10 Estados, entre eles o Rio Grande do Sul. Estes dados foram apresentados ontem em Porto Alegre pelo presidente nacional da CPT e bispo de Vacaria, dom Orlando Dotti, no seminário Violência, Criminalidade e Segurança Pública, que se encerra amanhã na Universidade Federal do Rio Grande do Sul (UFRGS).

"A violência no campo aumentou como um todo e se tornou mais cruel, mas no Rio Grande do Sul o quadro está se amenizando", afirmou dom Orlando ao apresentar o documento. O bispo chamou a atenção para aquilo que classifica como "um grande conflito surdo" que pode explodir a qualquer momento no Estado: a questão dos índios que tiveram suas terras retalhadas e entregues a pequenos agricultores. "Agora os índios exigem aquilo que lhes pertence de direito, e teremos em breve muitos conflitos se o poder público não entrar nesta disputa de excluídos", prevê dom Orlando.

O relatório, editado anualmente pela Pastoral da Terra, revela que em 1995 ocorreram oito casos de conflito no Estado, envolvendo 14.440 pessoas, contra 11 casos com 16.507 pessoas no ano anterior. As estatísticas de 1995 incluem a invasão da Fazenda Rondinha, pertencente à Varig, no município de Jóia, os conflitos na Fazenda Boqueirão, em Cruz Alta, e na Fazenda Alvorada, em Júlio de Castilhos, além do Grito da Terra, que levou dezenas de colonos a Porto Alegre. Segundo a CPT, em nenhum dos oito conflitos houve agressão física, ameaça de morte, tortura, prisão ou assassinato de sem-terras.

Para o secretário-executivo da Pastoral da Terra no Estado, Darciolei Volpato, a redução da violência é resultado do reconhecimento, por parte do poder público, da organização do Movimento dos Trabalhadores Rurais Sem Terra (MST) no Rio Grande do Sul, Estado onde surgiu o movimento. Na avaliação da CPT, os sem-terra souberam recuar em vários momentos, desistindo do confronto direto em vista do ganho político diante do governo e da sociedade.

Para a direção estadual do MST, os focos potenciais de conflito no Estado são os acampamentos – há um em Júlio de Castilhos, com cerca de 2 mil famílias, e outro em Camaquã, com 500 famílias. Segundo um dos líderes do MST, José Campos, é muito difícil a situação nos acampamentos com a chegada do frio. "Nas condições em que os trabalhadores se encontram não será possível atravessar o inverno, e estudaremos novas formas de pressão caso o Instituto Nacional de Reforma Agrária (Incra) não apresente um pacote razoável de assentamentos até o final de junho", diz. Duas crianças morreram de desnutrição em Júlio de Castilhos.

Segundo Ivonete Tonin, também integrante da direção estadual dos sem-terra, os conflitos no campo são conseqüência da falta de vontade política dos governantes. "A gente não acampa porque é bom, mas porque não têm alternativa – uma mãe que vê o filho pedir um pedaço de pão e não pode dar é capaz de qualquer coisa", diz Ivonete.

RONALDO BERNARDI, BANCO DE DADOS/ZH - 7/9/95



Fazenda Boqueirão: área de Santa Cruz foi invadida em 1995

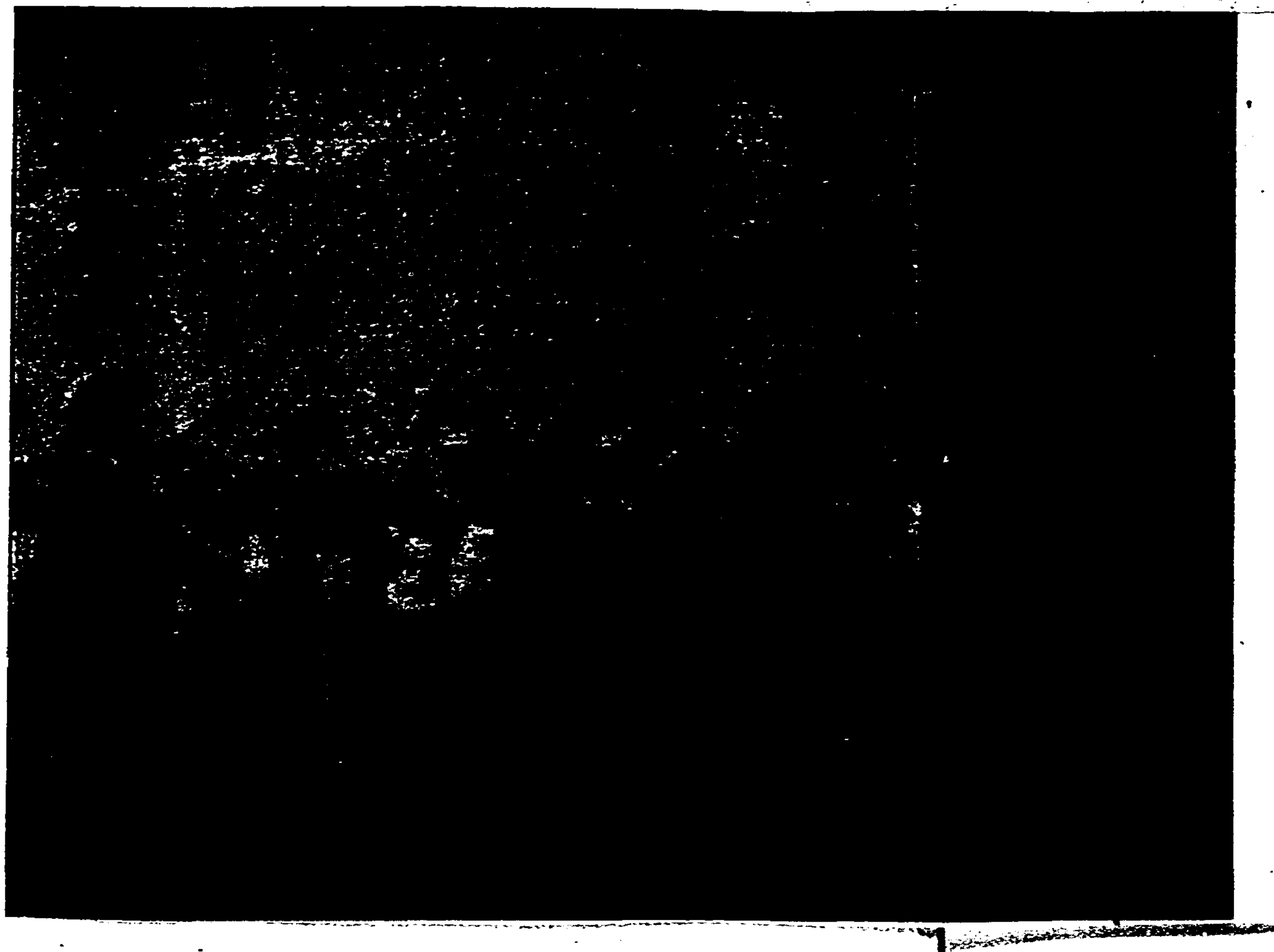
OS NÚMEROS

Alagoas
Pernambuco
Minas Gerais
São Paulo
Goiás

Obs: os dados incluem conflitos de terra, trabalhistas, questão da seca, sindical, garimpo e política agrícola.

FONTE: Relatório Conflitos no Campo/Brasil-95 e setor de Documentação da CPT Nacional.

La lucha por la Reforma Agraria y el Movimiento Sin Tierra en Brasil



Brasil, el coloso de Sudamérica, que por su dimensión territorial (8.511.965 Km2) y el número de habitantes (160 millones) ocupa el quinto lugar a escala mundial, y que por su economía se le asigna el casillero número nueve, tiene la triste suerte de ser el primero en lo que a mayor concentración de la renta se refiere.

Según datos del Instituto Brasileño de Geografía y Estadística, los ingresos del 1% más rico de la población (13,9% del total) superan a los que corresponden al 50% más pobre (12%). El 50% más rico se apropia del 88% del total de los ingresos.

Así, mientras por un lado los indicadores hablan de este país como una potencia económica (para 1993 tenía un PBI de 446 mil millones de dólares), por otro lado, los cálculos oficiales reconocen que 32 millones de brasileños sobreviven en la pobreza absoluta.

Haciéndose eco de esta realidad, el presidente Fernando Henrique Cardoso señaló durante su campaña electoral que Brasil no es un país subdesarrollado, sino «un país injusto»

Sin embargo, desde que asumió el poder a inicios de 1995, desairando a sus electores que esperaban la adopción de medidas de justicia social, colocó en el centro de su gestión la modernización neoliberal, precisando que estaba «firmemente decidido a aceptar los dictámenes del Fondo Monetario Internacional y del Banco Mundial para ajustar la economía a las normas de mundialización».

Bajo esta perspectiva Cardoso no dudó en utilizar todos los recursos del poder para desactivar las protestas sociales que se fueron presentando en el camino; tal el caso de la huelga de los trabajadores petroleros en defensa del patrimonio nacional que fue rota sin contemplación alguna.

Cuando parecía que el escenario era todo suyo, el país se vio sacudido por el viejo problema de la distribución de la tierra. En este hecho gravitaron las movilizaciones protagonizadas por los trabajadores rurales sin tierra, sobre todo vía de la ocupación de propiedades improductivas, y la gran solidaridad ciudadana que ellos generaron.

El impacto fue tal, que el gobierno se vio forzado a incluir el tema de la reforma agraria en la agenda política y reconocer al Movimiento Sin Tierra (MST) como un actor clave en la lucha por esta causa. Esta conquista con toda la importancia que tiene, resulta parcial hasta que no se traduzca en resultados correctos.

Para que ello ocurra la solidaridad internacional tiene un rol que cumplir, desarrollando acciones para que el gobierno brasileño entienda que la justa causa de los sin tierra es una causa de todos los sectores democráticos del mundo. Con ese propósito, a continuación entregamos los planteos del MST sobre la lucha por la reforma agraria en Brasil.

Foto Oscura.

La concentración de la tierra

En Brasil la distribución de la tierra es una de las más dramáticas del mundo, por los contrastes que registra: cerca del 1% de los propietarios posee cerca del 46% de todas las tierras, mientras que al 90% de los propietarios le corresponde algo menos del 20% de las propiedades. Todo esto con el agravante de que tan solo se cultiva un poco menos del 50% de las tierras cultivables y de que en el país existen unos 4,8 millones de familias de trabajadores rurales sin tierra.

La concentración de la tierra trae aparejada la concentración de la propiedad de los medios de producción del poder económico, de la renta y del poder político en el medio rural, lo que repercute en una sociedad permanentemente conflictiva entre una minoría de propietarios y un gran sector de la población que, si no está explotado, se ve excluido de las fuentes de trabajo.

Los graves problemas agrarios que existen son resultado de la modalidad de desarrollo implementada en el país, particularmente en materia agrícola. Pese a la gravedad de tales problemas, estos tan sólo son reconocidos como tales por los trabajadores y la población en general, mas no por la élite dominante, beneficiaria directa de ese esquema de desarrollo que le significa mayor oportunidad de lucro y poder.

La forma como se utiliza la tierra no responde a los intereses de la sociedad como un todo y, mucho menos, de los trabajadores. No se aprovecha el enorme potencial de recursos naturales disponibles para el progreso económico y el bienestar de toda la población. De las aproximadamente 400 millones de hectáreas tituladas como propiedad privada, apenas 60 millones son utilizadas para la labranza. La inmensa mayoría de las tierras están ociosas, son mal aprovechadas, subutilizadas, se destinan a la pecuaria extensiva, o simplemente, a la especulación o reserva de valor.

Según datos del Instituto Nacional de Colonización y Reforma Agraria (INCRA), existen en Brasil cerca de 100 millones de hectáreas de tierras ociosas, localizadas en las grandes propiedades y que podían ser aprovechadas (y de acuerdo a la ley actual, expropiadas).

La utilización de la tierra responde únicamente a la lógica de maximización del lucro y se transformó en un grave problema para la sociedad. En muchas regiones próximas a las grandes ciudades, las tierras tan sólo han servido como área para los pasatiempos de las clases dominantes.

Lo que se produce

La producción obtenida en las 60 millones de hectáreas cultivadas, es insuficiente para atender las necesidades de la población. Es irrisoria, si se tienen en cuenta los avances tecnológicos y la productividad promedio que registran otros países. Se produce apenas 75 millones de toneladas en granos. En otros países con similares o peores condiciones climáticas y de suelo, la productividad llega a ser cuatro veces mayor.

Las mejores tierras se destinan a monocultivos para la exportación como: caña, café, algodón, soya y naranja. En tanto que la producción de alimentos básicos para el mercado interno está prácticamente represada. En tal medida, existe una mala distribución agropecuaria y la mayoría de la población brasileña no logra tener una dieta alimenticia acorde al menos con las necesidades básicas. Así, existen 32 millones de personas que pasan hambre todos los días y otras 65 millones que se alimentan por debajo de las necesidades.

Exodo rural y migración

La migración de las poblaciones rurales hacia los conglomerados urbanos es un proceso natural y constante en todas las sociedades y a lo largo de las civilizaciones. No obstante, en el caso brasileño, resultan espantosos la velocidad y el volumen de las personas que tuvieron que emigrar de sus comunidades rurales de origen, al ser expulsadas del campo y verse obligadas a buscar las ciudades como única posibilidad de superviviencia.

Según estadísticas oficiales, en el período 1970-90, cerca de 30 millones de personas migraron hacia las ciudades, sobre todo a las grandes ciudades, dando origen a la formación de nuevas metrópolis. Y esto está generando enormes problemas sociales y económicos para las personas que migraron y las ciudades que los recibieron.

Hubo también una intensa migración interna con la cual millares de familias se desplazaron de una región a otra en busca de trabajo y del sueño de la tierra para trabajar. Así mismo más de 500 mil personas emigraron a Paraguay, Bolivia y Argentina en busca de trabajo en el campo. Y hoy la mayoría desea regresar a Brasil.

Las condiciones de trabajo

Las condiciones de trabajo y las relaciones de dominación y explotación prevalecientes, en espiral frente a los asalariados rurales, son una afrenta a la dignidad humana. Muchos asalariados son tratados como esclavos. Los derechos laborales y sociales establecidos en la Constitución son totalmente irrespetados. Pero además desconocidos por los propios trabajadores. Basta decir que el 65% de los asalariados rurales ni siquiera poseen registro de trabajo firmado.

O que tan sólo el 40% de los trabajadores asalariados tiene trabajo todo el año. Los demás viven entre el trabajo temporal y el desempleo.

Los salarios pagados en el medio rural están siempre por debajo de los requeridos para atender a las necesidades mínimas de alimentación.

Las condiciones de trabajo en los establecimientos de producción familiar también son inhumanas, involucrando a los niños y a toda la familia, por períodos que llegan hasta las 14 horas diarias.

Las condiciones de vida en el campo

Las condiciones de vida de la población del medio rural han mejorado en algnas regiones, especialmente en el sur y suroeste; pero la inmensa mayoría de los habitantes del campo continúa al margen de los beneficios del progreso económico y del avance de las fuerzas productivas.

Los indicadores sociales de las regiones rurales sobre el consumo de luz eléctrica, utilización de electrodomésticos, niveles de alfabetización, nivel de escolaridad, número de médicos, nivel de renta per cápita, son alarmantes y se equiparan a las regiones más pobres del mundo.

Revelan el grado de discriminación social, económica y política a que fueron sometidas por las oligarquías y élites rurales.

En el medio rural existe hambre. De los 32 millones de brasileños que pasan hambre diariamente y son considerados indigentes, más de la mitad vive en el campo.

Además, la miseria aumenta día a día.

La situación de la mujer en el campo

Entre las personas que viven en el campo las que más sufren las pésimas condiciones de vida son, sin duda alguna, las mujeres y los niños.

Las mujeres realizan una doble jornada de trabajo, dedicándose a las actividades domésticas y al trabajo en la producción.

La mayoría no recibe nada por su trabajo.

No participa en las decisiones de la economía familiar.

Son las mujeres quienes sufren la falta de atención de salud para sí y para sus hijos. A ello se agrega la condición generalizada de prejuicios y discriminaciones por la práctica del machismo en el medio rural, que somete a la mujer a una condición inferior.

El modelo tecnológico de desarrollo de la cultura

El modelo de desarrollo adoptado en la producción agrícola brasileña únicamente sigue la lógica de maximización de las ganancias.

Existe una permanente propaganda ideológica que exalta los avances y la modernidad del campo, no obstante que son visibles las consecuencias adversas y la completa inadecuación de la tecnología utilizada en el medio rural, respecto a la realidad de los trabajadores y los recursos naturales.

El modelo escogido es una mera copia de los países capitalistas centrales y únicamente responde a la lógica del consumo de los insumos industriales ofertados por las empresas multinacionales.

Este modelo representa hoy un enorme problema que compromete: el potencial de producción, la eficiencia y la calidad de los productos, así como la disponibilidad de los recursos naturales para las generaciones futuras.

Tal concepción de desarrollo agrícola, basada en ese paquete tecnológico, ya ocasionó enormes perjuicios sociales y al medio ambiente.

Entre otros: contaminación de aguas, desforestación, destrucción de flora y fauna, degradación de los suelos y uso depredador de todos los recursos naturales disponibles.

La dominación política e ideológica

El resultado de la concentración de la propiedad de la tierra, de los medios de producción, de la producción, de la renta y del poder económico por parte de una minoría que domina el medio rural, se traduce en un régimen [illegible] explotación y dominación de los trabajadores rurales, en el cual son sometidos a todo tipo de injusticias y discriminaciones. La democracia, la libertad, los derechos de la ciudadanía, son tan sólo un sueño.

Y, además, son desconocidas por la inmensa mayoría de los trabajadores del campo.

9608649 02.

Reconocimiento de la sociedad

Por todas esas conquistas y victorias es que la sociedad brasileña reconoce la importancia del MST en la lucha por la justicia social y por el desarrollo. En los últimos años hemos recibido diversas distinciones nacionales e internacionales, como por ejemplo:

- Premio Nacional de Derechos Humanos Vladimir Herzog
- Medallas de condecoración, la mayor distinción otorgada por los concejos municipales de las ciudades de Porto Alegre, Belo Horizonte y Río de Janeiro.
- Medalla Chico Mendes, por nuestra lucha contra la violencia en el campo.
- En 1991 recibimos en el Parlamento de Suecia el Premio Nóbel Alternativo. También fuimos postulados y recibimos una Mención de Honor del premio Rey Balduino, de Bélgica (2° lugar, en 1994).
- Y ahora, en 1995, recibimos el Premio UNICEF, destacándonos en segundo lugar en todo el Brasil, por nuestro trabajo de educación a la niñez.

Estamos seguros que la lucha por la reforma agraria en Brasil tiene un significado semejante a lo que fue la lucha contra la esclavitud en el siglo pasado. Precisamente por eso es que es un proceso muy difícil y lento. Pero la sociedad brasileña sabe que es una lucha justa. Que el latifundio es antisocial.
Hace poco se hizo un sondeo de opinión en la ciudad de Campinas (San Pablo), siguiendo criterio científicos de la Asociación Brasileña de Reforma Agraria (ABRA), y el resultado fue sorprendente: 90% de la población apoya la reforma agraria y el 68% respalda al MST y las ocupaciones de la tierra que impulsa.
Pero estamos confiados en la victoria. Y estamos seguros que la reforma agraria es un paso importante para la construcción de una sociedad más justa e igualitaria.
Reforma Agraria: es una lucha de todos.
MOVIMIENTO de los TRABAJADORES RURALES SIN TIERRA del BRASIL

Perspectivas de lucha del MTS

El Movimeinto de los trabajadores Rurales Sin Tierra se constituyó hace muchos años, como resultado de las luchas concretas de los campesinos por la reforma agraria. Nos consideramos los herederos de muchos otros movimientos sociales que lucharon por la reforma agraria en la historia de Brasil, desde los tiempos de lucha contra la esclavitud.
Nuestro movimiento se propone utilizar tres formas básicas para llevar adelante la lucha por la reforma agraria:
- Organizar a los campesinos, que luchan por la tierra en la base, y construir un amplio movimiento social de masas, que rescate la lucha por nuestros derechos.
- Concientizar la sociedad y los sectores ya urbanizados de que la reforma agraria es una lucha de todos, y que implica transformaciones económicas, políticas y sociales que beneficiarán a toda la sociedad. Por eso, no interesan tan solo a los sin tierra.
- Desarrollar todas las formas de presión popular para garantizar que el gobierno desencadene el proceso de reforma agraria. Como por ejemplo, manifestaciones, marchas, audiencias públicas, caminatas a campamentos y ocupaciones de latifundios.

Los resultados de la lucha

El MST está articulado a nivel nacional desde 1984. Fueron más de 1.200 latifundios ocupados, que ahora se transforman en proyectos de asentamiento y atienden a más de 150.000 familias de trabajadores rurales, en 7 millones de hectáreas.
El desarrollo de la producción en esos asentamientos es muy diferenciado, en razón del potencial de las tierras expropiadas, de las oportunidades de mercado, del acceso al crédito gubernamental y de las políticas agrarias oficiales. En todo caso, las investigaciones y los informes oficiales concuerdan en señalar que las familias ya no pasan más hambre en los asentamientos, que todos mejoraron su vida en comparación con su situación anterior al asentamiento, y que todas las áreas ocupadas producen significativamente más de lo que hacían cuando estaban los latifundistas.
En términos de política agraria conquistamos del gobierno la implantación de una línea especial de crédito rural para los asentamientos, que se llama Procesa, y que destina anualmente en torno a los cien millones de dólares para las familias asentadas, con intereses subsidiados y condiciones de pago más adecuadas.
En el MST estamos desarrollando un sector específico para acompañar y organizar la producción y la comercialización, que lo llamamos el Sector Cooperativista de los Asentados (SCA). Gracias a este trabajo ya tenemos organizados más de 400 tipos diferenciados de asociaciones. Hay 53 cooperativas de producción colectiva, 8 cooperativas centrales a nivel estadual y una confederación nacional de las coooperativas de las reforma agraria. En muchos asentamientos se instalaron pequeñas agroindustrias. Y hay casos ejemplares que se destacan en la producción, superando a las empresas capitalistas instaladas desde hace años.
Hemos conformado también un sector de educación, con miras a la democratización de la enseñanza, para todos los niños y adultos de los asentamientos y también para dar capacitación especial al profesorado, con métodos adecuados. Además organiza cursos especiales de segundo nivel, en el cual los asentados pueden estudiar y prepararse como profesores (cursos de magisterio) y como técnicos de administración cooperativista. Por otro lado, estimulamos para que los alumnos sigan estudiando, y ya tenemos más de yo de ellos matriculados en universidades.

Avances de los asentamientos en Brasil

En el año 1992 la FAO hizo una investigación en todos los asentamientos e Brasil para evaluar su situación real. Y pudo constatar que entre otros indicadores socio-económicos, la renta media de una familia asentada equivale a 3,7 salarios mínimos; muy por encima de la renta media del trabajador rural normal. Que el paro de la mano de obra es tan solo del 14% promedio, y que el capital de las familias se valorizó en una media del 250% después de que fueron asentadas.
Este estudio señala, asimismo, que la mortandad infantil promedio en los asentamientos disminuyó a 15 por mil (mientras que en el país es próxima a 100 por mil), precisando que en los de las regiones del sur y del sudeste ellas fueron eliminadas.
A pesar de todas las dificultades que resultan por la falta de apoyo gubernamental, el nivel de abandono promedio de las familias de los asentamientos es a escala nacional del 22%. Lo que es considerado por la FAO como satisfactorio, comparado a otros procesos de asentamiento en todo el mundo. Sin embargo en Brasil todavía puede ser considerado como elevado en razón de que hubo muchas deserciones de los proyectos de colonización en las regiones del norte, donde persisten las peores condiciones de vida, con la presencia de la malaria y sin atención médica. En la región del nordeste el nivel de abandono baja al 15% y en la región sur y sudoeste es sólo del 4%.

La propuesta de Reforma Agraria del MST

La propuesta de reforma agraria defendida por el MST se sustenta en diversas previsas que buscan reorganizar la agricultura brasileña e impulsar un nuevo modelo de desarrollo rural, teniendo como norte los siguientes objetivos generales.

- Garantizar trabajo para todos, con justa distribución de la riqueza.
- Producir alimentación abundante, barata y de buena calidad para toda la población brasileña, generando seguridad alimentaria para toda la sociedad.
- Garantizar el bienestar social y la mejora permanente de las condiciones de vida de todos los trabajadores.
- Buscar la justicia social y la igualdad de los derechos.
- Difundir la práctica de valores humanistas.
- Contribuir a crear condiciones objetivas para la eliminación de la discriminación de la mujer.
- Implantar prácticas que garanticen la preservación de los recursos naturales y un desarrollo autosustentable.

Medidas necesarias

La reforma agraria como un proceso amplio permanente y de largo plazo, que el MST defiende, contempla la necesidad de las siguientes medidas:

a) Democratización de la tierra y los medios de producción.
La tierra debe ser entendida como un bien de la naturaleza al servicio de toda la sociedad. Un bien de todos para atender las necesidades de todos. En ese sentido su propiedad debe estar subordinada al cumplimiento de esa función social y por lo mismo será necesario un amplio programa de expropiación de los latifundios existentes, y su distribución entre quienes quieren trabajar la tierra.

b) Reorganización de la producción agrícola
Para garantizar el aumento de la producción de alimentos y la seguridad alimentaria de la sociedad es preciso crear estímulos de política agrícola y mecanismos adecuados, que alientan además la agricultura familiar y las formas asociativas.

c) Desarrollo de la industria
La reforma agraria debe incluir un nuevo modelo de desarrollo industrial, que tome en cuenta:
- La instalación de industrias en el interior del país, que generen empleo y creen alternativas y disminuyan las diferencias regionales existentes.
- La integración e implantación de agroindustrias que atiendan también los intereses de los agricultores y de los consumidores

d) Implantación de un programa especial para la región semiárida del nordeste del país.
En esta región, además de la tierra, el agua también está privatizada en la actualidad y las sequías castigan permanentemente a la población local.
Por eso serán necesarios programas de irrigación y de democratización de acceso al agua existente.

e) Un nuevo modelo tecnológico
El modelo tecnológico adoptado actualmente es depredador de la naturaleza y responde únicamente al afán de lucro de las empresas fabricantes de insumos. Es necesario desarrollar investigaciones y técnicas agrícolas adecuadas a la realidad brasileña, para la preservación de los recurso naturales, como para lograr un desarrollo autosostenible.

f) El desarrollo social
Defendemos una reforma agraria que represente un proceso de desarrollo social para toda la población del medio rural y de las pequeñas ciudades que dependen de la agricultura. Que represente el rescate de la ciudadanía, de los derechos a la educación, a la cultura, a la salud y a un futuro bienestar social.

Reuniões-almoço

Hafers quer aproximação com os sem-terra

Presidente da Sociedade Rural lembra que colonos querem "alcançar o poder"

O presidente da Sociedade Rural Brasileira(SRB), Hafers, defendeu, em reunião-almoço realizada dia 29 último na Federasul, a aproximação entre fazendeiros e colonos sem-terra. "O espírito de conflito não é inteligente", disse ele, enquanto sublinhava sua convicção de que a violência de ambas as partes é improdutiva e inconseqüente. Hafers surpreendeu ao dizer que os sem-terra estão sendo mais competentes que os fazendeiros ao apresentarem soluções para o futuro da agricultura - "mesmo que eu não concorde com eles".

"Nós somos a favor da reforma agrária, mas não de uma que acabe resultando em frustração das pessoas que dela dependem", afirmou ele. "Entendo que o movimento dos sem-terra é essencialmente político, e não agrário, eles querem o poder."

Hafers acredita que há "uma falta de cheiro de terra" nas discussões sobre o problema agrário brasileiro. "As coisas estão sendo mal conduzidas, as regiões são diferentes umas das outras". Ele entende que o governo deve participar do processo de reforma como cooperador, e não como tutor. "O poder público tem sido incompetente na distribuição de terras", disse. "Ele deve se limitar a comprar e dividir." Hafers é incisivo quando diz que uma parceria entre sem-terra e fazendeiros "vai" ocorrer. Mais incisivo ainda ele se torna ao dizer que deve ser resgatado o orgulho de ser fazendeiro e que o uso da terra como reserva de valor "é burra".

XM8700

R VARBT 06-03 00533
mun exg icx

BRASIL-TIERRA
HACENDADOS PIDEN UNA "TREGUA" A LOS CAMPESINOS SIN TIERRA

Sao Paulo (Brasil), 3 jun (EFE).- El presidente de la Sociedad Rural Brasileña (SRB), Luiz Hafers, que agrupa a los hacendados del país, pedirá al coordinador del Movimiento de los Trabajadores Sin Tierra (MST), Joao Pedro Stedile, una "tregua" en las ocupaciones campesinas a sus propiedades.

"Es preciso parar las invasiones y comenzar a discutir las soluciones, porque ya hay un reconocimiento general de que existe un enorme problema de desamparados y desempleados en el campo", manifestó Hafers en una entrevista que publica hoy, lunes, el diario "Jornal do Brasil".

Hafers insistió en que terratenientes y campesinos deben negociar sobre la base de un diálogo tranquilo y no con las tensiones que se derivan de las invasiones de fincas y haciendas.

"Nosotros (los hacendados) somos parte de la solución y no el problema. Nuestras opiniones convergen con las del MST en el sentido de que el problema existe, pero las soluciones y las propuestas son diferentes", manifestó.

Según el presidente de la SRB, "cualquier invasión es suficiente para generar un clima de inseguridad y desánimo entre los productores" y repercute en la producción agrícola de Brasil.

El MST, que agrupa a unas 4,8 familias de campesinos sin tierra, exige al Gobierno que asigne a los campesinos tierras y créditos con bajos intereses para establecer su actividad económica.

El Gobierno del presidente Fernando Henrique Cardoso se ha comprometido a asentar a 40.000 familias durante cada año de los cuatro de su mandato y a agilizar la aprobación en el Congreso de un proyecto de reforma agraria, pero se ha enfrentado a la dura oposición de los parlamentarios que basan su poder en los centros agrícolas del país.

La política oficial de expropiación de tierras improductivas ha sido criticada por la denominada "bancada ruralista" o incluso aprovechada por sus miembros, que la aprueban pero exigen a cambio la renegociación de millonarias deudas.

Hafers criticó por "falta de éxito" el destino que el Instituto Nacional de la Colonización y Reforma Agraria (INCRA) ha dado a los recursos económicos.

Resaltó que dar tierras improductivas no es la solución del problema y resaltó la necesidad de concentrar la mano de obra desempleada en centros agrícolas establecidos.

"Es una ingenuidad imaginar que es posible transformar sin esfuerzo ni mucho trabajo una masa de trabajadores en eficientes productores", explicó.

"Es posible hacer un programa de colonización en áreas más desarrolladas y pobladas donde existen tierras del Estado y hasta hacendados que están dispuestos a venderlas", agregó el presidente de la organización de propietarios de tierras.

El Gobierno brasileño publicó el pasado sábado 18 decretos de expropiación de 61.800 hectáreas de tierras para asentar a 1.232 familias de campesinos, y anunció la apertura de un fondo de mil millones de dólares para financiar las actividades de unos 2.500 pequeños agricultores.

Las medidas, publicadas por el Diario Oficial y firmadas por el presidente en funciones, Marco Maciel (vicepresidente), y el ministro de Política Agraria, Raúl Jungmann, prevén la utilización de haciendas improductivas en diez estados brasileños.

El 23 de mayo pasado, el Ejército brasileño oficializó también una donación de 6,2 millones de hectáreas para el proyecto de reforma agraria. EFE

hbr jla/ha

06/03/18-19/96

Poco legible.

02

9608650

07.06.96
Revista 3

A PESAR DEL PEDIDO DE LOS HACENDADOS

"Sin Tierra" y sin tregua



Los hacendados piden tregua y los trabajadores no se la dan. La entrega de tierras a los campesinos prometida por el gobierno va muy lenta. Tan lenta que el presidente Fernando H. Cardoso suspendió una gira por el sur del país, para evitar las protestas de los trabajadores rurales.

El presidente de la Sociedad Rural Brasileña (SRB), Luiz Hafers, pidió al coordinador del Movimiento de los Trabajadores sin Tierra (MST), Joao Pedro Stedile, un paréntesis en las ocupaciones de propiedades rurales. "Es preciso detener las invasiones y comenzar a discutir las soluciones, porque ya hay un reconocimiento general de que existe un enorme problema de desamparados y desempleados en el campo", manifestó Hafers. El presidente de los "fazendeiros" insistió en que terratenientes y campesinos sin tierra deben negociar sobre la base de un diálogo pacífico y no bajo las tensiones derivadas de las invasiones de fincas.

Sin embargo, el clima para tal entendimiento no parece ser el mejor, si se tienen presentes la masacre de Eldorado de Carajás (Pará) y la lentitud con que el gobierno está implementando la entrega de tierras improductivas.

El gobierno del presidente Cardoso se ha comprometido a asentar a 40.000 familias durante cada uno de los cuatro años que durará su mandato. Asimismo, asumió el compromiso de impulsar la aprobación de un proyecto de reforma agraria en el Parlamento. Pero la política agraria de Cardoso viene siendo criticada desde flancos tan opuestos como el MST y lo que los analistas denominan la "bancada ruralista" del Congreso en Brasilia, que agrupa a los parlamentarios vinculados a los intereses de los hacendados.

Los primeros se quejan de que recién el pasado 1° de junio el gobierno firmó 18 decretos de expropiación de 61.800 hectáreas para asentar a 1.232 familias, una cifra muy lejana de las 40 mil a las que se había comprometido originalmente. Por su parte, la "bancada ruralista" terminó aceptando a regañadientes la propuesta de expropiar tierras improductivas, pero a cambio solicitó la renegociación de las deudas millonarias que muchos de ellos mantienen con instituciones financieras.

Además de los reclamos de los Sin Tierra, el gobierno brasileño enfrentó esta semana una protesta de otros campesinos reclamando créditos.

Nones

El MST, que reúne a casi cinco millones de familias campesinas, rechazó la propuesta de establecer una tregua en las ocupaciones de haciendas improductivas. Las exigencias de los "Sin Tierra" para aceptar el parate de las ocupaciones parecen ser inaceptables para los propietarios agrícolas. "Si los dueños de tierras incluyen sus latifundios en el proyecto de reforma agraria -sostuvo Gilmar Mauro, representante del MST- cesaremos las ocupaciones de sus tierras. No existen motivos para creer que con una tregua de nuestra parte la reforma agraria dejará de ser papel mojado". El líder campesino explicó que el MST es pesimista en relación a los compromisos asumidos por el gobierno y destacó que en los últimos años solo unas 150.000 familias recibieron tierras.

La situación ha llegado a un punto de tensión tal que Cardoso suspendió una visita que tenía previsto realizar al sur del país para evitar pasar por la localidad de Barracao, donde le esperaba una manifestación del MST que planeaba exigir la aceleración de la reforma agraria. Con el telón de fondo de la reciente masacre de Eldorado, donde perecieron por disparos de la policía 19 campesinos, los asesores del presidente prefirieron no correr el riesgo de provocar nuevos enfrentamientos entre los "Sin Tierra" y la policía.

Nuevos datos

Un mes y medio después de la matanza de Eldorado, los datos más importantes para aclarar las responsabilidades de los participantes no provienen de los investigadores oficiales, sino de un capataz de la región.

Por el despacho del coronel Joao Paulo Vieira, encargado de la investigación, pasó medio centenar de los 155 policías militares que protagonizaron la masacre, pero ninguna novedad surgió de la pesquisa. Más significativas parecen ser las declaraciones del citado capataz, quien la semana pasada manifestó a la Red Globo de televisión que el comandante de la operación, coronel Mário Pantoja, recibió 100 mil reales de los hacendados de la zona, para estimular las inclinaciones represivas de los policías. El acuerdo entre hacendados y policías incluía -según el declarante- la muerte de al menos diez campesinos. A pesar de que el acusador declaró de espaldas a las cámaras, ha trascendido su nombre: Ricardo Marcondes de Oliveira. El nombre fue obtenido por el abogado del "fazendeiro" *Plínio* Pinheiro a quien Marcondes acusa de pedirle cinco mil reales para la "colecta". El abogado de Pinheiro manifestó que las declaraciones de Marcondes carecen de seriedad y están plagadas de contradicciones. Mientras tanto, las autoridades mantienen un prudente silencio. JR

BREVES BRASILEÑAS

Las mascotas de los narcotraficantes. Una veterinaria, cuyo nombre no trascendió, fue secuestrada por una horas el día 26 de mayo en la ciudad de Río de Janeiro. Los secuestradores integran una de las tantas bandas de traficantes de la favela La Rozinha. Pero a diferencia de otros, este secuestro no tenía como fin reclamar una suma de dinero a cambio de la liberación, sino que la profesional atendiera a un singular paciente: un león intoxicado, al parecer por haber consumido carne en avanzado estado de descomposición. La veterinaria fue conducida a La Rozinha, una de las barriadas más pobres de la ciudad, y después de atender a la bestia enferma fue liberada sana y salva. La policía carioca no mostró mayor sorpresa después de oír el relato de la odisea vivida por la doctora, ya que según sus jerarcas es común que los narcotraficantes adopten fieras salvajes como mascotas [illegible]

Un nivel [illegible] nivelado. Los resultados de un estudio realizado por un instituto brasileño de estadística [illegible]

Partes Oscuras

9608850

AGRICULTURA

Parceria com sem-terra ganha apoi

Presidente da Sociedade Rural Brasileira estima que em uma década os assentamentos terão sucesso na prod

O Movimento dos Sem-Terra (MST) classificou ontem como avanço a proposta de parceria com os fazendeiros. A proposição foi sugerida por Luiz Marcos Suplicy Hafers, presidente da Sociedade Rural Brasileira (SRB) em entrevista publicada ontem em **Zero Hora** e confirmada na palestra sobre Política Agrária Brasileira, feita na reunião-almoço da Federação das Associações Comerciais do Rio Grande do Sul (Federasul), em Porto Alegre.

Por meio da parceria, Hafers quer criar mais empregos no campo, arrendar terras improdutivas e lançar uma reforma agrária que envolva assentamentos e colonização. Também pretende promover o que chamou de "clima de paz" com os sem-terra, evitando novos conflitos e até mortes, como as registradas no Sul do Pará.

Dispostos a dialogar, os integrantes do MST querem mais detalhes sobre a proposta de Hafers. "Precisamos saber o que é colonização na opinião da Sociedade Rural Brasileira e estudar com mais calma qualquer proposta", acrescentou Neuri Rossetto, coordenador nacional do movimento.

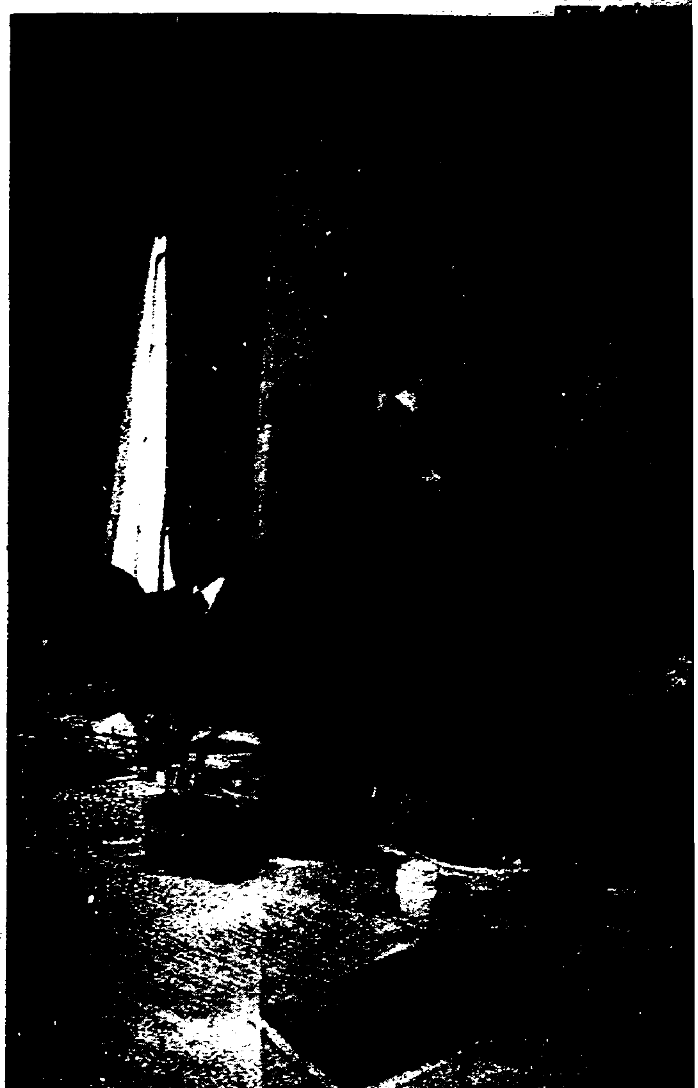
Para Rosseto, Hafers demonstrou, no mínimo, sensibilidade com a questão dos produtores que simplesmente não têm áreas para plantar e sobreviver da agropecuária. "A intenção reflete a posição da sociedade civil, que exige a reforma agrária e dá a certeza que os latifundiários se deram conta que não podem ficar contra o povo", ressaltou Rosseto.

Hafers sugere que o governo participe da associação, mas afasta a hipótese de conceder tutelas

O primeiro encontro para iniciar o diálogo entre as duas correntes será na próxima terça-feira, na Escola Superior de Agricultura Luiz de Queiroz, no Interior de São Paulo, onde Hafers e o coordenador nacional do MST, João Pedro Stédile, vão participar de debate sobre a reforma agrária. Hafers aproveitará para começar o que denomina de debater a crise e encontrar uma solução única ao problema dos sem-terra. E dirá que os "fazendeiros" estão dispostos a abrir mão de preconceitos e medos, alguns justificados, para encontrar um ponto em comum.

"O caminho não é a desapropriação, mas o assentamento e a colonização para que esta gente atinja a dignidade", adiantou o presidente da Sociedade Rural Brasileira. Para ele, a parceria inicia-se com uma discussão ampla a respeito da questão, que envolve preconceitos como os agropecuaristas serem produtores e não proprietários de áreas. O governo não entra como tutelador, mas um parceiro, com a iniciativa privada e os sem-terra.

Mesmo esperançoso de um resultado feliz nas conversações, Hafers estimou que somente em 10 anos os assentados poderão resultar em sucesso na produção. Ressaltou, porém, que o prazo não deve ser um impedimento para encaminhar o assunto imediatamente. O mais importante – acentuou – é que haja trabalho, porque as áres para colonização existem em todo o país. Quanto às terras improdutivas, observou que o mercado vai delas expulsar os produtores incompetentes.



Apelo: Hafers (C) convocou empresários e ajudantes e ...

AS OPINIÕES

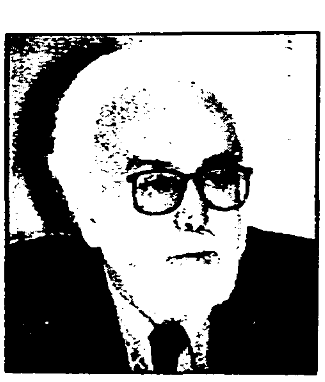
As repercussões sobre a parceria entre os fazendeiros e os sem-terra propostas pela Sociedade Rural Brasileira:



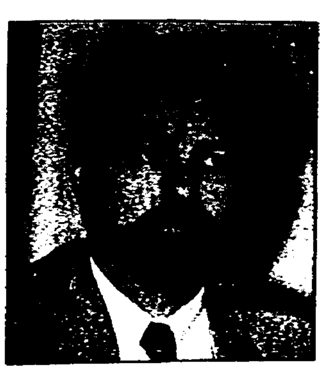
"Fico feliz que ainda existam pessoas que acreditam ser possível dialogar. Não me nego a dialogar, mas não acredito no êxito do diálogo com as pessoas que usam a força como instrumento de concepção de seus resultados e não vão dialogar, que são os sem-terra." **Hugo Giudice Paz, presidente da Federação da Agricultura do Rio Grande do Sul (Farsul)**



"Muito interessante a proposta de parceria, que é melhor do que o confronto. Os arrozeiros do Estado foram os primeiros a levantar a necessidade de debater os custos de produção e arrendamento, que são melhores de discutir em vez de invasões de terras." **Pedro Chaves Barcellos, diretor da Federação das Associações de Arrozeiros do Estado (Federarroz)**



"Esta parceria da Sociedade Rural Brasileira é fundamental e muito necessária para resolver a questão da terra no país. É um problema da sociedade como um todo, e os atores têm que discutir e encaminhar, se possível ,uma solução." **Rui Polidoro Pinto, presidente da Federação das Cooperativas de Trigo e Soja do Estado (Fecotrigo)**



"O caminho do conflito se revelou inadequado e não solucionou nenhum dos graves problemas da estrutura fundiária do país. E o caminho da parceria pode ser uma alternativa que torne viável aquilo que se transforma em uma necessidade, não para os sem-terra, e sim para o Brasil." **Cezar Schirmer, secretário da Agricultura do Estado**

País tem condições de dob safra de grãos até o ano 20

No ano 2000, o Brasil registrará uma produção de 140 milhões de toneladas de grãos, o dobro do volume que obterá em 1996. Para tanto, basta apenas aos agricultores serem competentes. "Temos capacidade de produzir, incomodar a União Européia e matar os concorrentes", afirmou Luiz Marcos Suplicy Hafers, presidente da Sociedade Rural Brasileira (SRB), na palestra feita ontem na Federação das Associações Comerciais do Estado (Federasul), em Porto Alegre.

O caminho para ampliar a produção passa pela adoção de três medidas por parte do governo. A primeira envolve a questão dos juros, considerados altíssimos e que contribuem para aumentar a distância que separa os produtores dos lucros. O governo também deve aplicar subsídios na importações de grãos, principalmente dos países concorrentes. Por fim, Hafers reivindicou menor carga tributária nos produtos destinados ao Exterior, retirando impostos.

Na opinião do preside Sociedade Rural Brasi produtores também d mais competentes para os custos registrados porteira, aumentar a e, em conseqüência, país de alimentos. "S mos competentes, não mos cumprindo nosso lho", resumiu.

Aos empresários e re tantes de entidades vi à agricultura, Hafers necessidade de esclarece opinião da população sobre a importância da ati de. Isto porque as pessoa moram na cidade ente que a produção de grãos mida é distante e difusa. forme Hafers, o único Es que merece um tratamen ferenciado é o Rio Grand Sul, onde o povo está cons te da importância da agric ra para o desenvolvimen nação. No final, fez um a que recebeu o aplauso dos presários: "Peço a ajuda d dos para fazermos uma po agrícola e agrária no Brasil

Entrevista: *Luiz Marcos Suplicy Hafers*

Líder ruralista propõe parceria com sem-terra

EDVIGE GASPAROTTO

A reforma agrária será o prato quente da reunião-almoço de hoje na sede da Federação das Associações Comerciais do Estado (Federasul). O palestrante, o produtor de café Luiz Marcos Suplicy Hafers, vai se posicionar a favor de uma parceria dos proprietários rurais com o movimento dos sem-terra. Presidente da Sociedade Rural Brasileira, Hafers dirá aos empresários e produtores gaúchos que como líder de agricultores, quer mais gente ao seu lado, também se tornando proprietária e empresária. Hafers se define como uma pessoa que fala a linguagem do gaúcho: curta e grossa. A seguir, a entrevista que concedeu ontem, em Porto Alegre.

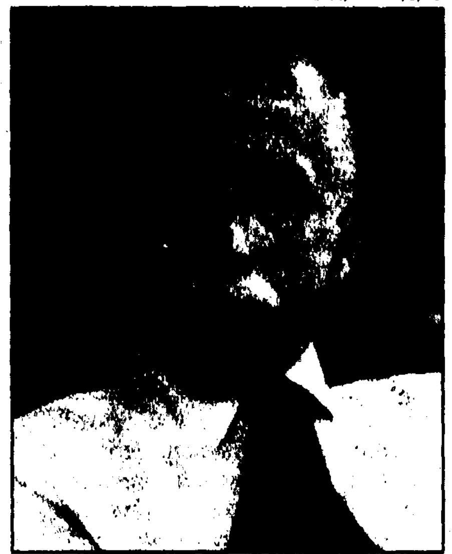
Zero Hora – Como o senhor vê o movimento dos sem-terra?

Hafers – É um movimento que tem sido mais competente do que o dos empresários, principalmente, fazendeiros, porque mobilizou a opinião pública, ainda que com argumentos com os quais não concordo. Existe uma séria crise social no Brasil e os desassistidos e desassentados não tinham esperança. E o movimento dos sem-terra ofereceu esta esperança.

ZH – O que pode ser feito para acabar com os conflitos?

Hafers – Os sem-terra querem uma vida digna. Por isto, é preciso retomar a agricultura, dar empregos e fazer também uma reforma agrária. Nós temos uma capacidade de mobilização que permite criar no país rapidamente 500 mil ou 600 mil empregos. De uma safra para outra. O que me preocupa, porém, é que se fala muito mais em expropriação do que em assentamento.

BANCO DE DADOS/ZH - 27/3/96



Hafers: defesa da reforma agrária

ZH – Qual a sua tese sobre o movimento dos sem-terra?

Hafers – Entendo que o movimento é político e não agrário. Eles querem o poder. E nós queremos a reforma agrária. Eu, como líder de agricultores, quero mais gente do meu lado. Quero que esta gente se torne proprietária e empresária. Não se pode fazer uma reforma agrária estabanada e frustrar a esperança, justa e desejada, desta gente.

ZH – O senhor é favorável à reforma agrária?

Hafers – Eu defendo a reforma agrária. O que me preocupa, porém, é que se fala muito mais em expropriação do que em assentamento. Seria irônico, se não fosse trágico, termos tanta terra e estarmos discutindo a terra. Os preços das terras têm caído e elas podem ser compradas. Não precisa fazer um processo traumático, como está sendo feito.

ZH – A Sociedade Rural Brasileira faria uma parceria com o movimento dos sem-terra?

Hafers – Outro dia falei com o Stédile (João Pedro, coordenador nacional do Movimento dos Sem-Terra), que é muito sabido e vou me encontrar de novo com ele na semana que vem. Penso que a Sociedade Rural Brasileira tem objetivos nacionais, de aumento de produção, de acerto de terras. Acho que uma parceria seria possível, no sentido de que queremos assentamentos bem-feitos. Agora, sou contra a violência.

ZH – Como seriam estes assentamentos via parceria?

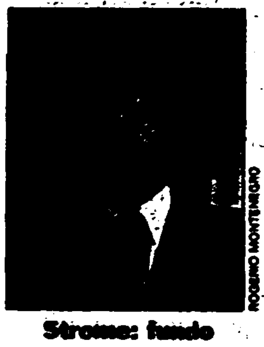
Hafers – Se olharmos o passado, veremos que no Paraná foram feitos loteamentos, colonizações de grandes sucessos e uma geração toda saiu beneficiada. Depois, a última grande foi feita em Mato Grosso. Este tipo de assentamento, por diversos motivos, parou, o que foi uma pena porque colocou muita gente, arrumou emprego, conseguiu produção. A solução passa, primeiro, por emprego. E é isso que precisamos discutir.

ZH – Com esta posição, o senhor não teme, de alguma forma, represálias de outras entidades fortes ligadas aos proprietários rurais?

Hafers – Não. Tenho as minhas convicções. A Sociedade Rural Brasileira hoje é uma entidade tradicional e muito moderna. Nós demos conta que existe um problema grave.

05.05

do Tesouro, Lobão não falou das velhinhas mas falou da "credibilidade no exterior", alegando que os papéis agora estavam nas mãos de investidores internacionais. Portugal fingiu que acreditou, para ser delicado, mas resistiu ao assédio. "Eu concordo com tudo o que o senhor diz, senador. Mas esses títulos estão prescritos", respondeu. Em 1967, de fato, o Brasil tentava um retorno amistoso junto aos investidores internacionais depois da ruptura com o FMI de Juscelino Kubitschek e o governo de João Goulart. Por determinação primeiro do ministro Octávio Bulhões e depois de Delfim Netto, então ministro da Fazenda, o governo resgatou os títulos de 1902. Informou que seus proprietários teriam o prazo de um ano para resgatá-los. Depois disso, o governo baixou uma lei considerando o assunto encerrado. "Nem preciso dizer o que penso desse movimento para recuperar os papéis de 1902, pois todo mundo sabe o que é", diz Delfim, com ar de desprezo. "O que não aceito é a desculpa de gente se dizendo não informada. Colocamos anúncio no mundo inteiro."



ROGÉRIO MONTENEGRO

Strome: fundo de 5 bilhões

"Se o Congresso aprovar, o presidente da República veta", disse Murilo Portugal a um senador que fez uma consulta sobre o tema. "Não dá para fazer o governo pagar por títulos de quase um século", afirma Andrea Calabi. Papéis desse tipo causam surpresa em toda parte. Até hoje existe gente sonhando com títulos do império tzarista, anulados pelos bolcheviques em 1917. O governo da Argentina lançou papéis em 1920 e ninguém pensava que seria possível resgatá-los setenta anos depois. Mas o presidente Carlos Menem acabou fazendo um acordo que custou 700 milhões de dólares a seu governo. O que há de certo, em todos esses casos, é que nunca sobra dinheiro para as velhinhas. Há um ano, Maria Aparecida Graça Balianti, de 64 anos, professora aposentada de Bananal, no interior paulista, vem sendo assediada para vender os dez títulos que ganhou de uma amiga e guarda de lembrança no armário do quarto. Já lhe ofereceram 300 reais. Maria Aparecida pediu 500 reais. "Por menos não vendo", diz ela. A professora está numa lista de Patrick Siaretta, do Strome Susskind. Se o negócio acabar saindo, ela pode até receber os 500 reais que está pedindo. Mas o especulador irá embolsar 100 vezes mais. ■

Matança na fazenda

Novo conflito armado entre os sem-terra e fazendeiros, no Maranhão, faz quatro mortos e cinco feridos

As mortes em conflitos agrários no país ganharam na semana passada um triste clima de rotina. Uma troca de tiros entre um grupo de sem-terra e funcionários da fazenda Natalícia, no município de Santa Luzia, interior do Maranhão, produziu mais quatro cadáveres e pelo menos cinco feridos. Pela primeira vez nos últimos anos, houve mais mortos do lado dos fazendeiros. Três deles trabalhavam na fazenda, cujo proprietário é a madeireira Cikel. Eles foram atingidos por tiros de espingarda e tiveram seus corpos incendiados e abandonados no mato. O único sem-terra morto, identificado pelos colegas apenas como "Duquinha", foi enterrado na fazenda. Uma equipe do governo, capitaneada pelo ministro da Reforma Agrária, Raul Jungmann, visitou o local, por ordem do presidente Fernando Henrique, mas até a sexta-feira 14 ainda não se sabia direito quem deu o primeiro tiro. Como é de praxe nessas ocasiões, um lado acusa o outro de ter começado o morticínio.

A mais recente história de violência rural no país começou a ser escrita há sete anos, quando se registraram os primeiros conflitos entre os sem-terra e os donos da fazenda. Desde o início do mês passado, 600 famílias de sem-terra ocupavam uma parte da propriedade, que tem 43 000 hectares. No fim do mês, contudo, os donos conseguiram a reintegração de posse na Justiça e os invasores tiveram de sair. "Houve violência e tortura para tirar nosso pessoal de lá", acusa Elias Araújo, representante do Movimento dos Sem-Terra no Maranhão.

[illegible] — As famílias ficaram acampadas perto da fazenda até a segunda-feira 10, quando resolveram invadi-la de novo. Pode ter sido uma decisão precipitada. No dia anterior, o MST tinha-se reunido com o superintendente do Incra no Estado, Orlando Muniz, em São Luís, e logo depois o órgão responsável pela reforma agrária comunicou que a fazenda Natalícia seria desapropriada até o final do ano. Os proprietários concordaram com a desapropriação sem apelar à Justiça, o que agilizaria o processo. Os sem-terra, no entanto, resolveram não esperar, e na última terça-feira 250 famílias voltaram a ocupar a fazenda.



O ESTADO DO MARANHÃO

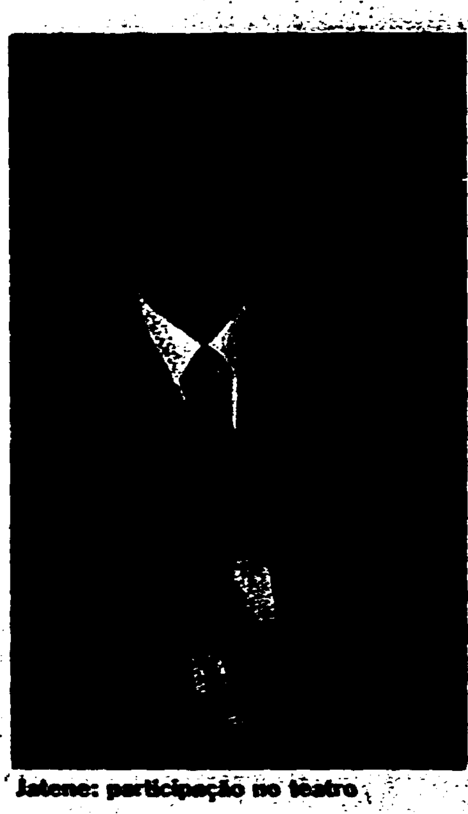
Sem-terra observa o corpo de um empregado morto: tiroteio

Ao reassumir o controle da propriedade, o grupo tratou de montar seu acampamento, e cinqüenta pessoas penetraram no matagal para apanhar palha de babaçu, indispensável para cobrir o teto dos barracos. Teriam defrontado com cerca de trinta pistoleiros, já embrenhados na mata, que abriram fogo no momento em que avistaram os sem-terra. O primeiro a tombar foi Duquinha, com um tiro na testa. O grupo sobrevivente voltou então à sede da fazenda. Alguns minutos depois, ainda segundo a versão dos sem-terra, os pistoleiros voltaram a atacar, dessa vez montados na caçamba de uma caminhonete D20 que se aproximou do acampamento.

A reação foi imediata — e trágica. Três minutos depois, estavam mortos na caminhonete Francisco Pereira da Silva, Júlio Conceição de Jesus e Américo Feitosa Neto. Todos atingidos por disparos de cartucheira, provavelmente de espingardas calibre 12, arma usada para caçar. Contrariando a versão dos sem-terra, os proprietários afirmam que os mortos não eram pistoleiros, mas trabalhadores rurais da fazenda. Seus corpos foram abandonados juntamente com a caminhonete. Na quinta-feira, um grupo de sem-terra derramou álcool sobre os cadáveres e os incendiou — para "combater o mau cheiro", segundo depoimento à polícia.

Armação — Beneficiados por uma decisão da Justiça, que suspendeu por quinze dias a reintegração de posse, os sem-terra permanecem na fazenda. A caminhonete tinha marcas de chumbo na lataria, mas nenhuma arma foi encontrada com os mortos, o que é suspeito na avaliação da polícia. "Os invasores foram covardes", garante José Pereira Dias, presidente do grupo Cikel. Ele jura que seus funcionários "estavam desarmados".

O tiroteio da semana passada indica que está acabando a época em que os sem-terra enfrentavam os proprietários apenas com foices, pedaços de pau e pedras. Agora a violência se tornou mais organizada, e eficaz. A polícia encontrou dezenas de espingardas artesanais no acampamento dos sem-terra em Natalícia. Coisa rudimentar mas que mata, como se viu. Já os fazendeiros contratam jagunços para proteger suas terras. No meio do fogo cruzado está o governo. "Não se justifica essa atitude dos sem-terra", lamentou Jungmann depois de visitar o local da matança e prometer uma apuração rigorosa dos crimes. Se o rigor for igual ao da investigação do massacre de Eldorado dos Carajás, convém que os envolvidos aguardem sentados. ■



Jatene: participação no teatro

SAÚDE

Morte à vista

Jatene tenta ressuscitar um imposto já enterrado

O ministro Adib Jatene, da Saúde, está tentando ressuscitar um morto, a CPMF. Com o imposto do cheque, que poderia render até 6 bilhões de reais por ano, ele pretendia revitalizar o sistema de saúde brasileiro através de um expediente peculiar, inventado pelos constituintes de 1988: dando dinheiro a hospitais privados. Só que o projeto de criação da CPMF vaga insepulto pelo Congresso há onze meses e, na semana passada, o PFL, o aliado mais obediente do Planalto, avisou que votará contra o novo imposto. "É questão de doutrina do partido", explica Inocêncio Oliveira, líder do PFL. "O programa é contra a criação de novos impostos." Os tucanos, com seus 85 votos, também não demonstram nenhum interesse no tema. Na semana passada, quando se convocou uma reunião para debater o assunto, só apareceram 25 deputados. O PMDB está dividido. Nessa maré, a CPMF corre o risco de nem ir à votação no plenário. "Aprovar esse imposto é missão quase impossível", afirma o presidente da Câmara, Luís Eduardo Magalhães, que tem todo o poder para encaminhar a votação e nenhuma disposição de fazê-lo.

Mesmo com o painel apontando a morte da CPMF, há um teatro em torno do imposto. Na terça-feira, Jatene foi ao Palácio do Planalto para um encontro com o presidente Fernando Henrique Cardoso e o ministro Antonio Kandir, do Planejamento, que cometeu a descortesia de falar mal da CPMF logo depois da posse. A reunião foi apenas para afinar o discurso e evitar que Kandir volte a bombardear a idéia do colega em público, mas Jatene saiu do encontro dizendo-se convencido de que conquistara o coração do ministro Kandir para a proposta. Jatene se auto-engana: Kandir continua contra o imposto. No dia seguinte, ao lançar a 10ª Conferência Nacional de Saúde, no Planalto, o presidente Fernando Henrique foi enfático no apoio à votação da CPMF e disse que, caso o imposto não seja aprovado na Câmara, os derrotados não serão ele nem o ministro, mas "o povo brasileiro". Mais uma vez, Jatene saiu certo de que tem o apoio do governo.

Contabilidade — No fundo, o Planalto deseja apenas evitar que Jatene peça o boné antes das eleições municipais de outubro. Para Fernando Henrique Cardoso, mudar ministro é sempre um problema. Mesmo no caso de um ministro ineficaz como Jatene, que desde o início do governo não tratou de seu ministério, preferindo dedicar-se a uma causa altamente impopular, a de criar mais um imposto. Se houvesse um ministério "só de Jatenes", como se advogou no final do governo Collor, pobre contribuinte: haveria 25 novos impostos, já que são 25 os ministérios, e todos precisam de verbas. Para salvar a face, Jatene passou a semana de maus bofes, murmurando pelos cantos que seu projeto está sendo sabotado pelos banqueiros, que veriam com maus olhos o retorno do imposto do cheque.

Nesta quarta-feira haverá uma nova cena do teatro. Fernando Henrique convocou uma reunião com os líderes das bancadas que apóiam o governo para falar de CPMF. Na última vez que meia dúzia de caciques se reuniu para debater o assunto, o imposto só recebeu paulada. Estavam na reunião, além de Luís Eduardo e Inocêncio Oliveira, o líder do governo, Benito Gama, e o ministro Luiz Carlos Santos. Luís Eduardo narrou uma conversa com o ministro da Indústria e Comércio, Francisco Dornelles, em que ele chegou a mostrar com lápis e papel na mão que a CPMF traria uma série de prejuízos à economia. Todos concordaram. A seguir, o ministro Luiz Carlos Santos fez sua contabilidade. "Só no PFL, PTB e PPB já são 200 votos contrários. Isso inviabiliza a aprovação", concluiu. ■

Doc. Oscuro.

Presidente do PT contesta acusação de secretário

17/06

O presidente nacional do PT, José Dirceu, contestou ontem a afirmação do secretário-executivo do Ministério da Justiça, Milton Seligman, que acusou o partido de estimular o conflito ocorrido terça-feira no município de Buriticupu, no Maranhão. "Não aceitamos a tentativa do secretário em atribuir o conflito a motivação político-partidária", disse. A declaração inspira-se na "pior tradição escravocrata e na República Velha", acrescentou em nota divulgada ontem.

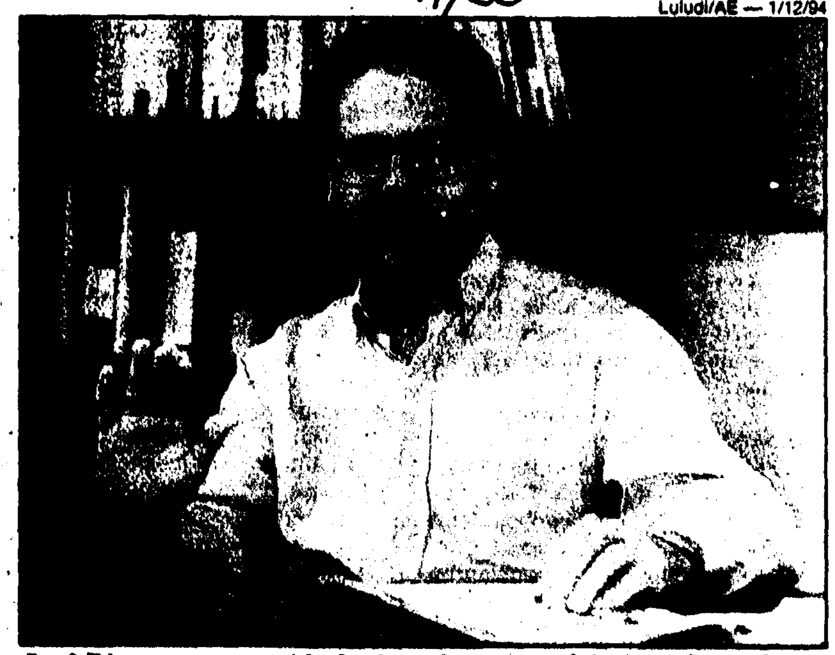
A afirmação de Seligman de que membros do PT teriam instigado — durante comício eleitoral realizado no dia 4, em Buriticupu — trabalhadores rurais a invadir a Fazenda Cikel foi feita na entrevista convocada pelo ministro de Política Fundiária, Raul Jungmann, que visitou sábado o local do conflito agrário. De acordo com Dirceu, a assessoria do ministro informou, após a entrevista, que Jungmann não endossava a afirmação de Seligman e preferia aguardar a definição dos responsáveis diretos pelas quatro mortes. "O desmentido do ministro basta para nós", disse Dirceu.

Segundo o líder petista, ao partido interessa agora as conclusões da comissão constituída na região por entidades civis com a finalidade de relatar as circunstâncias do conflito e quem são os culpados pelas mortes. "Não aceitamos a tentativa do governo de culpar o Movimento dos Sem-Terra antes de qualquer apuração isenta", disse.

DIRCEU: CONFLITO NÃO TEVE MOTIVO POLÍTICO

O que o secretário definiu como comício petista foi, de acordo com Dirceu, um ato organizado pelo MST com a participação de vários partidos, incluindo o PT. "As motivações da violência no campo são a morosidade da reforma agrária e da Justiça e a legislação arcaica, que temos combatido apresentando projetos no Congresso Nacional", afirmou. O presidente do PT disse ainda que o governo deveria empenhar-se em apurar "a fraude patrocinada pela empresa Cikel, que dividiu os 43 mil hectares da fazenda entre os sócios para burlar a legislação e habilitar-se à autorização para exploração de madeira".

Luludi/AE — 1/12/94



José Dirceu: a morosidade da reforma agrária leva à violência

03

9608651

Sem-terra armados vigiam fazenda onde ocorreu conflito

Quatro pessoas morreram na área localizada no Maranhão

BANCO DE DADOS/JB - 13/4/96



Vigilância constante: a Fazenda Cikel, onde ocorreu o conflito, está ocupada por 360 sem-terra

A Fazenda Cikel, em Buriticupu, no Maranhão, está sob vigilância constante de sem-terra armados de espingardas. Na terça-feira, um conflito entre funcionários da fazenda e sem-terra resultou na morte de quatro pessoas. Agora, nenhum carro passa da porteira, protegida por um enorme trator, onde uma placa recomenda que o visitante se identifique. No quintal da casa principal da fazenda, os sem-terra se revezam no preparo de comida em pequenos fogões improvisados com tijolos. Ao lado de panelas e sacos de alimentos, armas carregadas estão sempre ao alcance.

Toda a sede da fazenda está ocupada por cerca de 360 pessoas, espalhadas pela casa principal e outras três construídas ao redor. Do lado de fora, há uma camionete que os sem-terra asseguram que estava sendo trazida por empregados da fazenda para expulsá-los. Poucos falam sobre as quatro mortes da semana passada e duas pessoas, José Ribamar Sales e Gilvânia Ferreira, integrantes do MST local, ditam as ordens. As saídas da fazenda também são controladas.

Os legistas da Polícia Civil do Maranhão concluíram a exumação do corpo do sem-terra que morreu no conflito com funcionários da Fazenda. Os peritos constataram que o sem-terra apelidado de Duquinha e identificado como José Domingos Bezerra, foi morto por um tiro de espingarda cartucheira. Também foi constatada no cadáver uma costela fraturada, segundo os legistas, provavelmente por uma coronhada.

Presidente do PT negou que o partido tivesse estimulado o conflito ocorrido no Maranhão

Além de Bezerra, também foram mortos no conflito três funcionários da fazenda, ocupada por colonos. A mãe de Duquinha, Maria Raimunda Bezerra desmentiu a informação veiculada pelo governo do estado de que seu filho não era um sem-terra. "Ele já foi madeireiro, mas não se deu bem", afirmou. "E estava lá porque também queria um pedacinho de terra."

O presidente do PT, José Dirceu, contestou ontem a afirmação do secretário-executivo do Ministério da Justiça, Milton Seligman, que acusou o partido de estimular o conflito entre pistoleiros e sem-terra ocorrido terça-feira na fazenda. "Não aceitamos a tentativa do secretário em atribuir o conflito a motivação político-partidária", disse Dirceu.

Seligman disse sábado que os membros do PT teriam instigado a invasão da fazenda durante um comício. A afirmação foi feita durante uma entrevista convocada pelo ministro extraordinário de Política Fundiária, Raul Jungmann. Acompanhado de Seligman, o ministro visitou sábado o local do conflito agrário. Segundo Dirceu, a assessoria do ministro informou, após a entrevista, que Jungmann não endossava a afirmação de Seligman e preferia aguardar a definição dos responsáveis diretos pelas quatro mortes. Ele disse que o comício petista foi um ato organizado pelo Movimento dos Trabalhadores Rurais Sem Terra (MST) com a participação de vários partidos, incluindo o PT.

O coordenador nacional do MST, João Pedro Stédile, culpou a Justiça pelo choque. "A culpa é do oficial de justiça que foi lá acompanhado de jagunços para tirar o pessoal da área", disse Stédile. Segundo ele, as famílias que ocuparam a fazenda originalmente não eram ligadas ao MST. "O MST foi dar apoio às famílias depois da invasão."

R POXRT 06-17 00391
mun exg lcx

BRASIL-MATANZA
SOCIALISTA PT RECHAZA ACUSACION GOBIERNO NUEVA MATANZA RURAL

Río de Janeiro, 17 jun (EFE).- El opositor Partido de los Trabajadores (PT, socialista) rechazó hoy la responsabilidad que le atribuyó un funcionario de Gobierno por el enfrentamiento que el jueves pasado dejó cuatro muertos entre campesinos y vigilantes de una hacienda del estado de Maranaho (nordeste de Brasil).

"No aceptamos la intención de atribuir ésto a motivaciones políticas-pardistas", manifestó a la prensa José Dirceu, presidente nacional del PT, en alusión a las acusaciones hechas contras us partido por el secretario Ejecutivo del Ministerio de Justicia, Milton Seligman.

Seligman, junto al ministro extraordinario de la Reforma Agraria, Raúl Jungmann, y al jefe del Gabinete Militar, general Alberto Cardoso, integraron el grupo especial de investigación enviado al lugar de la matasnza por el presidente del país, Fernando Henrique Cardoso.

Seligman aseguró el sábado pasado que los dirigentes del PT en la ciudad de Buriticupu, donde se produjo el hecho, incitaron a los campesinos sin tierra a invadir una hacienda maderera, lo que dejó un campesino y tres guardis privados muertos y otro desaparecido.

Jungmann, no obstante, prefirió no adelantar resposabilidades hasta que concluyan las investigaciones en marcha, lo que el presidente del PT interpretó como un desmentido a Seligman, lo cual, subrayó, "es suficiente para nosotros".

Los campesinos sin tierra acampados en Buriticupu, que ya habían invadido la hacienda hacía dos meses y la habían desalojado el mes pasado por una orden judicial -que les garantizó que el terreno sería expropiado por el Gobierno para ser utilizado en la reforma agraria-, decidieron invadir nuevamente la hacienda "Cikel" el pasado 10 de junio, lo que causó el enfrentamiento.

"La nueva invasión de la haciende tuvo un motivo político", aseguró Seligman, quien afirmó que los dirigentes del PT en la ciudad de Buriticupu, en un comicio que celebraron el 4 de junio pasado para lanzar la candidatura de uno de sus líderes para la elección de alcaldes de octubre, alentaron a los campesinos sin tierra a ocupar nuevamente ésta.

La nueva matanza rural, ocurrida en Buriticupu, un pequeño municipio aislado, selvático y de difícil acceso situado a 460 kilómetros de Sao Luiz, la capital de Maranhao, se produjo un mes después de que policías del estado amazónico de Pará mataron a 19 campesinos que participaban de un acto en favor de la reforma agraria. EFE

ar/ja/arp

06/17/21-43/96

9608651

Poco legible

BRASIL-MATANZA

GOBIERNO ACUSA AL SOCIALISTA PT DE LA NUEVA MATANZA RURAL

Río de Janeiro, 16 jun (EFE).- El Gobierno responsabilizó al socialista Partido de los Trabajadores (PT, el principal en la oposición) del enfrentamiento del jueves entre campesinos sin tierra y vigilantes de una hacienda del estado amazónico de Maranaho, que dejó al menos cuatro muertos.

El secretario Ejecutivo del Ministerio de Justicia, Milton Seligman, enviado especial de la Presidencia de la República a la conflictiva zona rural en donde se produjo la nueva matanza, aseguró el sábado que los dirigentes locales del PT, en la ciudad de Buriticupu, incitaron a los campesinos sin tierra a invadir la hacienda, revela hoy el diario "O Estado" de Sao Paulo.

Los campesinos sin tierra acampados en Buriticupu, que ya habían invadido la hacienda hacía dos meses y la habían desalojado el mes pasado por una orden judicial -que les garantizó que el terreno sería expropiado por el Gobierno para ser utilizado en la reforma agraria-, decidieron invadir nuevamente la hacienda maderera "Cikel", el pasado 10 de junio, lo que provocó el enfrentamiento.

"La nueva invasión de la hacienda tuvo un motivo político", aseguró Seligman tras revelar que los dirigentes del PT en la ciudad de Buriticupu, en un comicio que celebraron el 4 de junio pasado para lanzar la candidatura de uno de sus líderes para la elección de alcaldes del próximo 3 de octubre, provocaron a los campesinos sin tierra a ocupar nuevamente ésta.

Dos días después de la nueva invasión, los vigilantes de la hacienda maderera intentaron cercar a las 360 familias que ocuparon la zona, pero fueron recibidos a tiros por los miembros del Movimiento de Campesinos Sin Tierra (MST) -la organización de trabajadores rurales que agrupa a unos cinco millones de familias y que lucha por la reforma agraria mediante la invasión de tierras improductivas.

Tres de los vigilantes privados murieron en el enfrentamiento -y sus cuerpos fueron calcinados-, así como uno de los miembros del MST que resistió armado el ataque ordenado por los propietarios de la hacienda, en tanto que otros seis guardias, según denuncias investigadas por el gobierno del estado de Maranhao, permanecen desaparecidos.

La nueva matanza rural, ocurrida en Buriticupu, un pequeño municipio aislado, selvático y de difícil acceso situado a 460 kilómetros de Sao Luiz, la capital de Maranhao, se produjo un mes después de que policías del también amazónico estado de Pará asesinaran a 19 miembros del MST que participaban de un acto en favor de la reforma agraria.

El nuevo enfrentamiento y la tensión que tomó cuenta de la región obligaron al Gobierno a enviar de urgencia a Buriticupu tanto a Seligman, como al ministro extraordinario de la Reforma Agraria, Raúl Jungmann, y al jefe del Gabinete Militar, general Alberto Cardoso.

Seligman, enviado especialmente por el presidente del país, Fernando Henrique Cardoso, para que asumiese la dirección de la investigación por el incidente, aseguró que la nueva invasión a la hacienda "Cikel" no sólo tuvo "motivos políticos" sino que fue "innecesaria".

El funcionario también condenó enérgicamente la acción promovida por el PT, partido que no sólo es el principal aliado del MST, sino también el mayor opositor del Gobierno, ya que su ex presidente, el líder sindical Luis Inacio Lula da Silva, fue el principal rival de Cardoso en las elecciones presidenciales de octubre de 1994.

De acuerdo con el secretario ejecutivo del Ministerio de Justicia, la invasión fue improductiva debido a que el proceso de expropiación de la hacienda para su futura entrega a los campesinos sin tierra ya está casi concluido y porque, además de la hacienda "Cikel", el Instituto Nacional de Colonización y Reforma Agraria (Incra) cuenta con otras 228.000 hectáreas para distribuir entre campesinos de la región -en donde ya fueron asentadas 5.537 familias desposeídas.

El MST ha impulsado como estrategia para presionar en favor de una Reforma Agraria la invasión de haciendas improductivas, el bloqueo de carreteras y la toma de instalaciones oficiales.

Desde que hace diez años comenzó la lucha organizada de campesinos en demanda de la distribución de tierras, diversas organizaciones populares sitúan en alrededor de 850 las víctimas mortales en diferentes enfrentamientos por este motivo. EFE

CM/SC/M

06/16/18-41/96

Poco legible.

06.

9608651

Luta pela terra volta a fazer mortos no Norte

Pelo menos quatro pessoas morreram no conflito entre sem-terra e seguranças de fazenda no Maranhão

Um conflito entre agricultores sem-terra e empregados de uma fazenda pertencente ao grupo madeireiro Cikel, em Buriticupu, no Maranhão, deixou pelo menos quatro mortos. Ontem à noite, os ministros da Reforma Agrária, Raul Jungmann, da Casa Militar, Alberto Cardoso, e o secretário-executivo do Ministério da Justiça, Milton Seligman, viajaram para a capital daquele Estado, São Luís, onde se reuniram com a governadora Roseana Sarney.

As informações sobre o conflito são contraditórias. Até a data do confronto com mortes é incerta. Alguns relatos falam na madrugada de quinta-feira, outros dizem que as mortes ocorreram na quarta. Uma comissão de autoridades e representantes de movimentos populares viajou ontem pela manhã para a região, mas enfrentou problemas para chegar ao local, situado a 460 quilômetros de São Luís, em uma região de difícil acesso. Até as 20h, eles não tinham conseguido voltar à sede do povoado de Buriticupu para fazer um relatório mais preciso.

O número exato de mortos é indefinido. Segundo a Comissão Pastoral da Terra (CPT) do Maranhão, teriam morrido dois sem-terra e três empregados da fazenda. O Ministério da Justiça trabalha com o número de três mortos entre os sem-terra e dois entre os funcionários do grupo Cikel. Para o Ministério da Reforma Agrária, porém, morreram três pessoas de cada lado. O delegado de Buriticupu, José Germano de Oliveira, disse ontem, às 17h, que os boatos na cidade falavam em 10 mortos. Antônio Filho, da TV Mirante de Imperatriz, afiliada da Rede Globo, chegou à fazenda e apurou, junto aos sem-terra, que houve seis mortes: três agricultores e três seguranças da fazenda. A estimativa do governo do Maranhão é menor: quatro pessoas mortas.

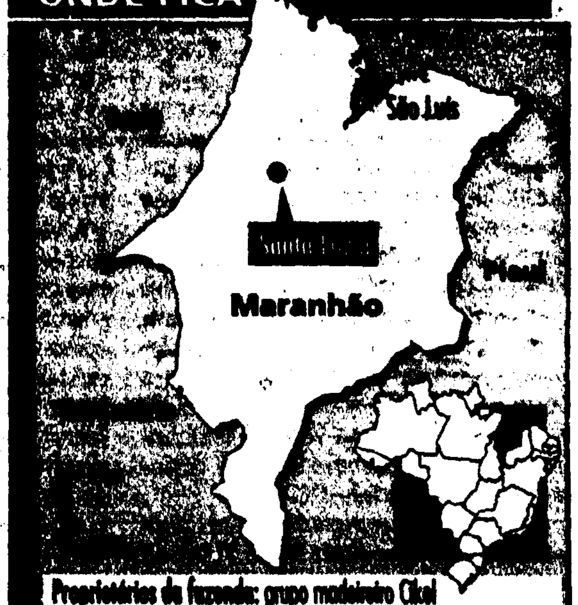
O conflito aconteceu em uma área pertencente ao grupo Cikel, de 43 mil hectares, dividida em três fazendas. No dia 7 de maio, 600 famílias de sem-terra ocuparam uma destas fazendas. Em 28 de maio, o Cikel conseguiu uma liminar de reintegração de posse e os sem-terra acamparam na BR-222, na frente da área. O Incra concluiu que a fazenda é improdutiva e já na primeira semana de junho iniciou o processo de desapropriação. Esta foi a senha para que os sem-terra invadissem novamente o local.

A Pastoral da Terra de São Luís e o MST dizem que jagunços contratados pelo grupo Cikel invadiram o acampamento atirando. Os sem-terra teriam reagido. O delegado de Buriticupu tem outra versão. "O que nós sabemos aqui é que os sem-terra mataram os empregados da fazenda", diz.

Representantes do Incra estranharam a atitude dos sem-terra. Apenas no município de Santa Luzia, ao qual pertence o povoado de Buriticupu, há 25 fazendas em processo de desapropriação, incluindo a própria área invadida. A oferta de áreas para assentamento seria maior que o necessário para acomodar as famílias acampadas na região.

O secretário de Segurança do Maranhão, coronel Jair Xexéu, foi para o local do conflito e o juiz Reinaldo Jesus de Araújo suspendeu por 15 dias o mandado de reintegração de posse. A governadora do Maranhão, Roseane Sarney, determinou que fossem realizadas investigações exaustivas. E o presidente Fernando Henrique Cardoso ordenou que seus ministros acompanhem de perto o desenrolar do conflito.

ONDE FICA



Proprietários da fazenda: grupo madeireiro Cikel

Área: 43 mil hectares, distribuídos em três fazendas

07

9608651

BRASIL: LA LUCHA POR LA TIERRA

Nueva matanza de campesinos

Hubo 10 muertos ◆ Y 2 niños están desaparecidos ◆ Fue en un enfrentamiento con pistoleros a sueldo de los hacendados ◆ Las autoridades responsabilizan al "Movimiento Sin Tierra"

SAN PABLO (De nuestra corresponsal).– Un enfrentamiento en el nordeste del Brasil entre trabajadores rurales del "Movimiento Sin Tierra" y milicias armadas al servicio de estancieros, provocó **la muerte de diez campesinos y la desaparición de dos niños.**

El grave incidente ocurrió el miércoles a la noche en la hacienda Cikel del estado de Maranhao, nordeste brasileño, exactamente dos meses después de la masacre de El Dorado de Carajas, en Pará, donde fuerzas policiales asesinaron a 19 campesinos.

Dos versiones muy disímiles se conocieron de este nuevo hecho de sangre. Según funcionarios del gobierno de Maranhao, que encabeza Roseana Sarney, hija del ex presidente brasileño y ahora senador José Sarney, **la culpa la tuvieron los campesinos**, quienes habrían ocupado la hacienda disparando contra los empleados y capataces.

Pero líderes del Movimiento Sin Tierra y religiosos de la Comisión Pastoral de la Tierra, una organización de la Iglesia Católica, contaron una historia muy diferente.

El padre Pedro Marinho, de la Comisión Pastoral de San Luis, relató que 600 familias de campesinos ya habían tomado la hacienda Cikel, a unos 500 kilómetros al sudoeste de San Luis (la capital de Maranhao) a principios de esta semana, y el gobierno estaba tramitando su expropiación. El miércoles por la noche, **varias decenas de "pistoleros" rodearon la estancia y abrieron fuego** contra los campamentos de los "Sin Tierra", matando a diez de ellos.

El 17 de abril, cuando ocurrió la masacre de El Dorado, Gabriel acusó a los campesinos porque –dijo– "enfrentaron a las tropas de la policía militar con armas de fuego". Después **se comprobó que las tropas le habían tendido una emboscada** a los "Sin Tierra".

Ahora, las explicaciones oficiales se vuelven a repetir. La gobernadora Sarney declaró: "Ellos (por los campesinos) ocuparon la hacienda con armas y mataron a 10 empleados".

Para José Sarney, presidente del Senado y padre de la gobernadora, esto resulta un golpe [illegible] ta que se ha hecho [illegible] de Maranhao un enorme [illegible], que incluye el edificio de la fundación [illegible] una vez que él [illegible] [illegible]

Territorio sin ley

Esta confrontación pone de relieve que la zona se ha convertido en una caldera. Maranhao es limítrofe con el estado de Pará, y ambos se internan en la selva amazónica. En estos territorios, no existe la ley: los hacendados suelen actuar como auténticos señores feudales, y cuentan con el **apoyo implícito de los gobiernos.** Del otro lado, están los "Sin Tierra" armados; como sucedió en la hacienda Macaxeira del estado de Pará.

Para el gobierno del presidente Fernando Henrique Cardoso, la reedición de episodios de esta gravedad, en tan poco tiempo, es políticamente peligroso. El jefe de Estado se había comprometido públicamente a evitarlos: fue después de la matanza campesina de El Dorado de Carajas. A raíz de esa masacre, que había tenido otro antecedente el año pasado en Rondonia (otro estado amazónico) donde murieron 12 campesinos, el gobierno decidió acelerar el proceso de reforma agraria. A tal punto que creó un ministerio especial, a principios de mayo.

Pero esas acciones no parecen ser suficientemente efectivas. El problema más grave, que quedó sin resolver, **es el de la impunidad:** no hubo responsables ni presos después de la matanza de Pará.

Verdad y mentira

Se sabía que el gobernador Almir Gabriel había dado a la policía militar de ese estado orden de reprimir a los "Sin Tierra". Pero ayer se conoció que el gobernante fue absuelto por la Justicia de toda responsabilidad.

BRASIL-MATANZA (Ampliación)
AL MENOS CINCO VICTIMAS EN NUEVA MATANZA CAMPESINOS SIN TIERRA

Río de Janeiro, 13 Jun (EFE). - Al menos cinco campesinos, miembros del Movimiento de Campesinos Sin Tierra (MST), habrían sido asesinados el miércoles, según denunció hoy, jueves, la Comisión Pastoral de la Tierra, una organización de la Iglesia Católica brasileña que actúa en las regiones rurales del país.

La nueva matanza, ocurrida en el pequeño municipio de Buriticupu, en el amazónico estado de Maranhao, se produce dos meses después del asesinato de 19 miembros del MST por parte de policías del también amazónico estado de Pará.

De acuerdo con las denuncias de la Comisión Pastoral de la Tierra, cerca de 30 hombres cercaron y dispararon contra los campesinos sin tierra que invadieron una hacienda improductiva en Buriticupu.

El coordinador del MST en Maranhao, Jonas Borges, aseguró que no tiene informaciones concretas sobre el conflicto en Buriticupu, un municipio aislado, selvático y de difícil acceso -ubicado a 460 kilómetros de la ciudad de Sao Luiz, la capital del estado-, pero denunció que los hacendados de la región venían presionando a un grupo de campesinos para que desalojaran una hacienda invadida.

El MST, que agrupa a cerca de cinco millones de familias de campesinos desposeídos, presiona en favor de una reforma agraria en Brasil mediante la invasión de haciendas improductivas, el bloqueo de carreteras y la toma de instalaciones oficiales.

La gobernadora de Maranhao, Roseane Sarney, ya ordenó el envío de miembros de la policía militar a la región del conflicto y le solicitó a su Secretaría de Seguridad una investigación exhaustiva sobre el enfrentamiento entre campesinos sin tierra y pistoleros contratados por hacendados.

Según el presidente de la Confederacion Nacional de los Trabajadores de la Agricultura (CONTAG), Avelino Ganzer, el conflicto se habría producido en la tarde del miércoles cuando los labriegos sin tierra se negaron a obedecer un ultimátum para abandonar la hacienda.

El enfrentamiento, según las primeras informaciones, se habría producido en la hacienda Sike, cuyo derecho de propiedad, segun el juez Reinaldo Jesús Aragón, fue restituido a los dueños originales del terreno.

Aragón reveló que ante una demanda de los propietarios, que exigieron la restitución de la tierra y el desalojo de los invasores, firmó una sentencia que obligaba a las autoridades a retirar de la hacienda a los campesinos sin tierra.

La nueva matanza elevaría a casi 850 las víctimas mortales de la lucha que hace diez años libran los campesinos brasileños por la posesión de tierras.

El último enfrentamiento armado entre campesinos y policías se registró en la localidad de Eldorado de Carajás, a 650 kilómetros de Belém, capital del estado de Pará, cuando 200 policías que intentaron dispersar con bombas de gas una manifestación de casi 1.500 campesinos acabaron matando a 19 miembros del MST.

Según los líderes del MST, desde la década de los años setenta, cerca de 38 milones de campesinos brasileños han sido expulsados del campo por haber perdido sus tierras o por falta de una política agrícola que favorezca al productor familar.

Los demandantes aseguran que de los 850 millones de hectáreas que tiene Brasil, 400 millones son aptas para la agricultura, aunque sólo se aprovechan 60 millones. EFE

CM/HA

06/13/18-24/96

Poco legible

09.09.

9608651

MST retoma invasões em São Paulo e ocupa quatro fazendas no Pontal

Líder afirma que objetivo é pressionar o governo estadual a acelerar assentamentos

LUIZ CARLOS LOPES

MIRANTE DO PARANAPANEMA — Cerca de 850 famílias lideradas pelo Movimento dos Sem-Terra (MST) do Pontal do Paranapanema invadiram na madrugada de ontem as fazendas Haroldina, Santa Cruz, Arco-Íris e King Meat, todas pertencentes ao 11º perímetro de Mirante do Paranapanema e que estão sendo reivindicadas judicialmente pelo governo do Estado para projetos de assentamentos. O líder regional do MST, Laércio Barbosa, informou que as ocupações representam a retomada da estratégia dos sem-terra de pressionar o governo do Estado para acelerar o processo de reforma agrária na região.

Segundo Barbosa, o plano do MST é de ocupar também as outras nove propriedades localizadas no 11º perímetro e que, por decisão judicial, têm 30% de suas terras sob a tutela provisória do Estado. Também estão na mira do movimento as fazendas localizadas em Presidente Venceslau e Presidente Bernardes que, por serem declaradas devolutas, estão sendo reivindicadas para reforma agrária. Nessas áreas, o Instituto de Terras do Estado de São Paulo (Itesp) está instalando famílias de sem-terra, em caráter emergencial, até que esteja de posse das fazendas para os assentamentos definitivos.

As invasões de ontem marcaram uma mudança de posição do MST do Pontal do Paranapanema, que desde a prisão de seus principais líderes em janeiro, mantinha uma postura de diálogo com o governo do Estado, chegando até a ajudar no processo de assentamento provisório, como parte do plano anunciado pelo governador Mário Covas. O plano previa assentamento de 2.100 famílias até 30 de junho em três etapas: 1.100 até o final de dezembro, 550 até 31 de março e 550 até 30 de junho.

O governo do Estado tem admitido dificuldades no cumprimento de seu programa. Depois de anunciar a instalação das 1.100 famílias previstas para dezembro, ainda não conseguiu cumprir a segunda etapa que previa o assentamento de 550 famílias até 31 de março.

"O processo de ocupação não vai parar e não está descartada a hipótese de que outras fazendas que estão sendo reivindicadas fora do 11º perímetro também sejam ocupadas nas próximas horas", disse Laércio Barbosa. Ele explicou que a decisão de retomar as ocupações foi adotada depois que os líderes do MST, entre eles, José Rainha Júnior, concluíram ser inviável continuar aguardando decisões do governo do Estado. "Estamos [illegible] meses e nesse tempo [illegible] sões e tivemos muitas [illegible] mas nada de prático foi [illegible]", disse o líder.

A ação do MST foi [illegible] os 70% das fazendas que [illegible] em poder dos fazendeiros. [illegible] tem a tarde nenhum deles [illegible] comparecido à Delegacia de [illegible] de Mirante para registrar queixa. [illegible] Fórum da Comarca também [illegible] entrada nenhum pedido de reintegração de posse. Os invasores [illegible] ram 35 tratores e 40 [illegible] serem usados por assentados, [illegible] bando as cercas e iniciando o preparo das terras para o plantio.

CERCA DE 850 FAMÍLIAS PARTICIPARAM DE OCUPAÇÕES

Luiz Carlos Lopes [illegible]



Tratores comprados pelo MST para serem usados por famílias assentadas: cercas [illegible]

01-01.

9608652

Nº DOCUMENTO 9608653
Pte. Cardoso expropia 32.000 hectáreas para asentamiento de sin tierras
EFE 518593
22-06-96.
507482
505596

XA2060

U POXBT 06-22 00526
mun

BRASIL-REFORMA AGRARIA (Previsión)
CARDOSO EXPROPIA 32.000 HECTAREAS PARA ASENTAR 1.200 FAMILIAS

Brasilia, 22 jun (EFE).- El presidente brasileño, Fernando Henrique Cardoso, ordenará el próximo lunes la expropiación de 31.600 hectáreas de tierras para asentar a 1.239 familias.

Los decretos oficializarán la entrega de 21 terrenos localizados en los estados de Pará (norte), Bahía (nordeste) y Minas Gerais (sureste) al Movimiento de los Trabajadores Sin Tierra (MST) y la Confederación Nacional de los Trabajadores en la Agricultura (CONTAG).

Desde el pasado 30 de junio, cuando asumió el primer titular del nuevo Ministerio Extraordinario de la Política Agraria, Raúl Jungmann, el Gobierno ha obtenido mediante el pago a terratenientes 427.937 hectáreas para asentar a 11.340 familias.

Sin embargo, el presidente de la CONTAG, Francisco Urbano, dijo hoy que no cree que el Gobierno tenga condiciones de alcanzar la meta de 180.000 familias asentadas en los próximos tres años.

"El Gobierno podrá en lo máximo alcanzar esa meta en términos de expropiación, pero no tendrá tiempo para adecuar los terrenos para entregarlos a los campesinos", manifestó.

Las nuevas medidas incluyen la expropiación de la hacienda Macaxeira, en el estado amazónico de Pará, cuya invasión por unos mil campesinos originó un choque con la policía que provocó la muerte de diecinueve campesinos el 17 de abril pasado.

Este hecho, el más sangriento en los últimos diez años de historia de lucha por la tierra que libran unos cinco millones de familias desposeidas, obligó a Cardoso a crear el ministerio del ramo y acelerar la aprobación en el Congreso de una reforma agraria.

Sin embargo, el conflicto de intereses de congresistas que basan su poder en la posesión de tierras y terratenientes contrarios a la política de expropiación de Cardoso ha aumentado las tensiones entre grupos privados que vigilan las haciendas susceptibles de ser invadidas y campesinos sin tierra.

La Confederación Nacional de los Obispos de Brasil (CNBB) y la Comisión Pastoral de la Tierra (CPT), misión de la Iglesia Católica Brasileña en el campo, han manifestado en los últimos días su temor de que aumente en los próximos meses la violencia por la posesión de áreas productivas.

El secretario general de la CNBB, Raymundo Damasceno, denunció que el uso político que algunos partidos dan a la reforma agraria puede incentivar los enfrentamientos armados antes de los comicios regionales del próximo 3 de octubre.

"El desempleo en las áreas urbanas, las pérdidas de los sectores agroindustriales que tradicionalmente empleaban un gran número de personas en la zona rural, el conservadurismo del poder judicial y la resistecia del legislativo a aprobar medidas para agilizar los asentamientos tienden a provocar conflictos violentos en el campo", declaró la CPT.

El Ejército brasileño mantiene acuartelados a unos 50.000 soldados en los regimientos próximos a los campamentos de campesinos sin tierra para evitar incidentes y persuadir al MST a desistir de continuar con su plan sistemático de ocupaciones ilegales.

El presidente Cardoso aclaró ayer, viernes, que la intervención del Ejército podría darse como opción "preventiva" o de última instancia, pero no sustituirá su política de expropiación para asentar a 60.000 familias durante cada uno de los cuatro años de su gobierno. EFE

hbr ila/ipg

06/22/17-02/96

9608653

apunta a un aumento de la violencia en el campo

QUESTÃO AGRÁRIA

Estudo da CPT aponta aumento da violência no campo

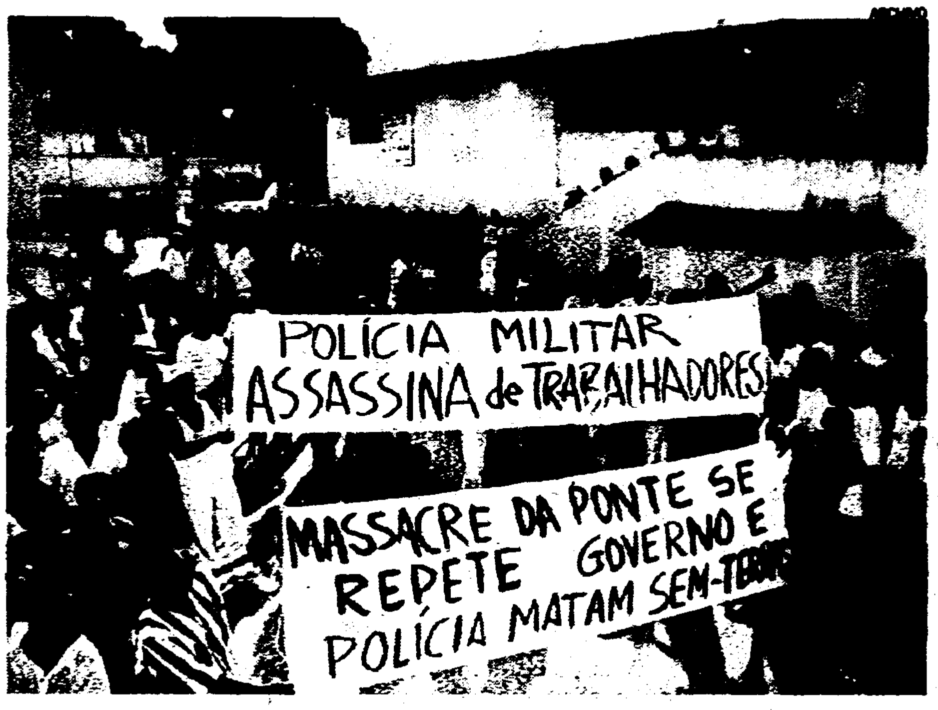
Relatório mostra que houve intensificação na reação dos colonos diante dos conflitos

Houve um aumento da violência contra colonos, uma intensificação na reação deles diante dos conflitos e um retorno ao campo, no Brasil, em 1995. As conclusões fazem parte do estudo Conflitos no Campo — Brasil/95, relatório anual da Comissão Pastoral da Terra (CPT). O documento será apresentado pelo cardeal-arcebispo de São Paulo, d. Paulo Evaristo Arns, hoje, às 14 horas, na Cúria Metropolitana.

O resultado da pesquisa da CPT lembra um dos principais conflitos no campo no ano passado, o caso da Fazenda Santa Elina, em Corumbiara, sul de Rondônia, ocorrido em 9 de agosto. Segundo advogados da CPT, o número de colonos mortos pela polícia durante a ação de despejo executada durante aquela madrugada subiu de 9 para 12. O documento relaciona três mortes ocorridas dias após a desocupação, afirmando que os colonos morreram por causa de ferimentos provocados no tiroteio.

O relatório, que é produzido pela CPT desde 1985, deve ser ampliado a partir deste ano. No estudo sobre a violência em 1996, que deve ser concluído no primeiro semestre de 1997, serão acrescentados os casos de exploração da mão-de-obra infantil.

A CPT relaciona como violência no campo os casos de ameaça de morte contra colonos; despejos de acampamentos, como Corumbiara e Eldorado dos Carajás, no Pará; e assassinatos praticados por pistoleiros. As mortes ocorridas em Eldorado dos Carajás em 17 de abril são citadas no documento.



Una fuerza que crece. Los campesinos Sin Tierra protestan por la muerte de sus compañeros a manos de la policía. El gobierno teme que tomen las armas.

EL DRAMA DE LOS CAMPESINOS SIN TIERRA

Temen que el Amazonas se convierta en Chiapas

SAN PABLO (De nuestra corresponsal).–El gobierno de Fernando Cardoso teme que la dramática situación de los campesinos Sin Tierra se le vaya de las manos y que generen **un movimiento guerrillero similar al de los zapatistas de Chiapas.**

No es una sospecha infundada. Tanto en el estado nordestino de Maranhao, como en el amazónico de Pará, se han detectado milicias campesinas en haciendas ocupadas, armadas con fusiles.

El gobierno de Cardoso declaró al tema como **un problema de "seguridad nacional"**. Entre el miércoles y ayer hubo dos reuniones del gabinete nacional donde se abordó la situación de los campesinos.

Una docena de ministros, incluidos todos los del área militar, y que forman parte de la Cámara de Defensa del Estado, expresaron una misma preocupación: que los dirigentes del Movimiento Sin Tierra "perdieron el control sobre las bases".

Ante la posibilidad de que los campesinos decidan tomar las armas, el gobierno analiza dos soluciones alternativas.

La primera es la que ofrecieron los ministros de las Fuerzas Armadas. Colocaron sus **tropas a disposición** para enfrentar lo que consideran una radicalización creciente de estos agricultores desposeídos. Concretamente, plantearon que era la vía para evitar nuevas invasiones en haciendas.

Aunque todavía no se pudo confirmar, las agencias internacionales dieron cuenta ayer de un nuevo enfrentamiento entre campesinos y capataces de una estancia en Araguaia, al sur de Pará. Se dice que habría un muerto y por lo menos 10 agricultores desaparecidos.

Pero el presidente Cardoso prefirió, en una primera etapa, convocar para el 3 de julio próximo a una reunión con los gobernadores de los estados más conflictivos: los amazónicos, los del Nordeste, el de San Pablo, el de Paraná y el de Mato Grosso.

En función de esa estrategia, el gobierno elegiría utilizar las fuerzas armadas como vehículo de información y reservaría a las policías militares y federal la acción directa.

Nº DOCUMENTO 9608656
TITULO Anuncian expropiación de hacienda en PARA.
PROCEDENCIA EFE 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 19-06-96
VINCULACIONES 507482
505596

ENTRADO
CRUZADO

BRASIL-TIERRA
ANUNCIAN EXPROPIACION DE HACIENDA QUE PROVOCO MATANZA DE PARA

Río de Janeiro, 19 Jun (EFE). - El ministro brasileño de Reforma Agraria, Raúl Jungmann, confirmó hoy, miércoles, que la hacienda Macaxeira, en el estado amazónico de Pará y cuya invasión por parte de campesinos sin tierra provocó la matanza de 19 labriegos desposeídos, será expropiada por el Gobierno.

La extensa hacienda, que había sido invadida por miembros del Movimiento de campesinos Sin Tierra (MST) y que el gobierno se había negado a expropiar inicialmente -ya que sus propietarios lograron demostrar que hacían uso regular de las tierras-, será utilizada en el programa de reforma agraria y podrá ser repartida entre unas 600 familias.

La decisión del Ministerio Extraordinario de la Reforma Agraria de expropiar Macaxeira fue anunciada luego de que técnicos del Instituto Nacional de Colonización y Reforma Agraria (INCRA) hicieran una visita a la propiedad, de 5.982 hectáreas, y descubrieran que no es trabajada por sus propietarios.

Además de anunciar la expropiación de la hacienda, Jungmann, un ex militante comunista, aseguró que ordenó una exhaustiva investigación para determinar la razón por la cual los primeros técnicos del INCRA que visitaron la propiedad aseguraron en su informe que era productiva -lo que impide su uso en programas de reforma agraria.

La disputa por las tierras de la hacienda Macaxeira provocó la llamada matanza de Pará, en la que 19 miembros del MST fueron asesinados el 17 de abril pasado. El hecho generó numerosas condenas internacionales contra Brasil y obligó al Gobierno brasileño a anunciar medidas para acelerar la reforma agraria.

El propio presidente Fernando Henrique Cardoso tuvo que garantizarle a los miembros del MST, una organización que reúne a cerca de cinco millones de familias de campesinos desposeídos y que presiona la reforma agraria mediante la invasión de haciendas improductivas, que su gobierno estaba comprometido con la solución al grave problema de distribución de tierras.

La matanza de Pará se produjo cuando los miembros del MST recibieron la información de que debían abandonar la hacienda Macaxeira, que habían invadido un mes antes, debido a que los propietarios habían demostrado que era productiva y no podía ser expropiada.

Los campesinos desposeídos, entonces, organizaron una marcha hacia Belem, capital del estado de Pará, pero fueron reprimidos en el camino por cerca de 200 miembros de la policía militar, que dispararon contra los manifestantes y provocaron la muerte de 19 de los labriegos y heridas en otros 30.

Según denuncias posteriores, los propios dueños de la hacienda Macaxeira y de otras propiedades rurales vecinas, que ya habían amenazado a los campesinos, ofrecieron recompensas a la policía para que ejecutaran la violenta acción de desalojo.

Jungmann, por otra parte, anunció el martes que el gobierno brasileño ya dispuso que tropas de la policía militar se encarguen de vigilar las sedes del INCRA en todo el país para impedir que sean nuevamente invadidas por el MST.

El ministro extraordinario de Reforma Agraria hizo el anuncio

tras recordar que tan sólo en las dos últimas semanas [illegible] oficinas del INCRA fueron ocupadas en diferentes estados del país por integrantes del MST y que en dos casos sus empleados fueron mantenidos como rehenes.

"Es inadmisible que un movimiento que reivindica derechos transite por la esfera policial", subrayó el ministro. EFE

CM/M

01-01. Poco legible

9608656

Tragedia de Eldorado de Carajás en Brasil:

¿Un llamado de alerta para América Latina?

Reflexiones de la TFP brasileña útiles para los uruguayos

Los Medios de Comunicación se hicieron eco de los acontecimientos ocurridos días pasados en un conflicto entre la Policía e invasores de tierras que bloqueaban una carretera en el Estado de Pará, en el Norte brasileño. Sin embargo, el hombre común bajo el impacto de los muertos y heridos habidos, no tiene, en Uruguay, los elementos de juicio necesarios para formarse una opinión objetiva del caso. Por eso se revisten de particular importancia "las reflexiones serenas y ponderadas" que la TFP hermana en la estela luminosa de su inolvidable fundador recientemente fallecido, el Profesor Plinio Corrêa de Oliveira, publicó recientemente en la prensa de su País[1].

El documento llama la atención sobre el hecho de que —al amparo del clima de consternación y perplejidad generado por la tragedia— se intente dar nuevo aliento a una reforma agraria socialista y confiscatoria contra la propiedad particular, y en un país de abundantes tierras estatales[2]. La TFP brasileña advierte también al respecto del carácter violento y terrorista, y las finalidades revolucionarias, que los dirigentes del llamado Movimiento de los Sin-Tierra (MST)[3] van imprimiendo a ese organismo de lucha.

La entidad muestra con base en seguros documentos que los "sin-tierra" no pretenden apenas ni principalmente tierras, ellos desean el Poder Político y el control completo de la sociedad. Las invasiones, campamentos y movilizaciones, son apenas una escuela de adiestramiento para ese fin político revolucionario.

En este sentido, la tragedia de Carajás bien puede ser un síntoma del resurgimiento de la guerrilla y del terrorismo en el Continente.

Coincidentemente, en estos mismos días guerrilleros que asesinan un médico en Argentina hacen declaraciones a un diario uruguayo en las que afirman que la guerrilla está armada en toda América Latina(!). Al mismo tiempo, en Chile el país se sobresalta delante de declaraciones que alertan sobre la entrada del dinero del narcotráfico, y ante indicios de alianza entre el terrorismo y la delincuencia común.

Es en esta perspectiva que el manifiesto de la TFP brasileña viene a arrojar nueva luz: no vaya a ser que como otrora vengamos a ser sorprendidos una mañana por el rebrote internacionalmente organizado del terrorismo, y teniendo unas FF.AA. y policiales desmoralizadas, empequeñecidas y mal remuneradas.

Los "sin-tierra" en Brasil, un caso ejemplar

El trágico conflicto en Carajás, cuyas responsabilidades la Justicia está determinando, se dio cuando los "sin tierra" que bloqueaban una importante carretera se opusieron con violencia a la acción que la Policía realizaba en el cumplimiento de la misión que le fuera encomendada de garantizar el orden público y permitir el libre tránsito por esa vital vía.

El documento advierte a este propósito contra el peligroso apresuramiento de ciertos ambientes en querer "hacer de la Policía un chivo expiatorio", máxime cuando existen numerosos testimonios que atestiguan que fueron los "sin-tierra" quienes abrieron fuego contra los que representan el orden y la ley.

Y acrecienta que era previsible, y por lo tanto evitable, esa tragedia. En efecto, desde hace varios años la entidad venía alertando a las autoridades y al público sobre los objetivos, la ideología y los métodos del MST, así como sobre la inexplicable protección de que éstos gozan. Pues, "habituados a que frente a ellos las autoridades generalmente cedan y los medios de comunicación los promuevan", los líderes del MST día a día se tornaron más arrogantes en su escalada de violencia. Situación ésta "que necesariamente acabaría en una tragedia".

"El MST desde hace tiempo se viene lanzando en las vías del desafío y la guerrilla", con las miras puestas en tomar el Poder, "objetivo expresamente consignado en sus documentos oficiales". Cita textualmente el "Documento Básico del MST", aprobado en su VI Encuentro Nacional en 1991, en donde se lee: "Las ocupaciones y otras formas masivas de lucha por la tierra van educando a las masas para la necesidad de la toma del Poder y de la implantación de un nuevo sistema económico: el socialismo".

Con relación concretamente al sector del MST que protagonizó los trágicos acontecimientos en el sur de Pará, el manifiesto informa que "abundan los antecedentes de su carácter guerrillero". Por ejemplo, ellos habían amenazado invadir la Intendencia de Curionópolis[4]; contaban con cerca de 500 hombres armados[5]; de las 2000 familias acampadas, sólo 350 eran "sin-tierra", el resto eran "fluctuantes"[6]; entre el 9 y 10 de marzo del corriente año varios diarios estamparon fotos de los "sin-tierra" armados y encapuchados, prontos para operaciones paramilitares. Un diario destaca expresivamente en un titular: "Sin-tierra del Pará recuerda a la guerrilla zapatista"[7]. En noviembre del año pasado un "convoy" del Ejército brasileño fue impedido de continuar por la carretera en esa zona por un grupo de "sin-tierra", pero los militares consiguieron resolver pacíficamente la situación. Uno de los líderes "sin-tierra" declaró: "Si ellos (los militares) hiciesen una masacre sería mejor para mostrar a todo el mundo la causa de los "sin-tierra"[8].

"Ante declaraciones como estas", comenta el manifiesto, "¿cómo no dejar de preguntarse si la actual tragedia no fue provocada para ser mostrada a todo el mundo?".

Y si fuese así, no se tendría la intención de dar una señal para el nuevo despertar del terrorismo en América Latina?, preguntamos nosotros. Un nuevo encender de la guerrilla y del terrorismo en un momento en que la violencia parece enseñorearse de grandes parcelas del mundo y en que el comunismo comienza también a levantar cabeza en varias partes, Rusia incluida!.

Que la Santísima Virgen de Fátima, que previno las catástrofes que se cernían sobre el mundo y mostró al mismo tiempo una salida misericordiosa para tal situación, nos dé la gracia de ser fieles y perspicaces, vigilando y orando en esta hora de tinieblas y de confusión.

Montevideo, 8 de Mayo 1996, Fiesta de la Virgen de Luján

NOTAS

1.- Cfr., Folha de São Paulo, 24/04/96 y reproducida posteriormente en varios otros diarios.
2.- El Estado brasileño es detentor del mayor latifundio improductivo del mundo, más de la mitad de la tierra brasileña está aún en manos del Estado, ociosa.
3.-
4.- "O Liberal", 29/2/96.
5.- Idem, 1/3/96.
6.- "O Globo", 6/3/96.
7.- "O Estado de Sao Paulo", 10/3/96.
8.- "O Liberal", 19/11/95.

URUGUAIANA

Termina hoje prazo para sem-terra saírem de área

O chefe do grupo disse que os invasores não conseguiram emprego

MAURO MACIEL
Correspondente/Uruguaiana

As 10 famílias de sem-terra que ocupam uma área de 82 hectares, em Uruguaiana, do Ministério da Agricultura têm até a manhã de hoje para sair do local. O prazo foi determinado pelo juiz federal Guilherme Beltrami na última sexta-feira, depois que a Procuradoria da União ingressou na Justiça Federal do município com uma ação de reintegração de posse para desocupar o terreno, na localidade de Imbaá, a cerca de 10 quilômetros do centro da cidade. Em uma assembléia realizada ontem pela manhã, os sem-terra decidiram resistir e permanecer na área. A Brigada Militar mantém barreiras na estrada de acesso ao local para impedir que novas famílias ocupem as terras.

A Brigada Militar pretende levar hoje pela manhã cem homens até o local da invasão para fazer a retirada, conforme declaração do capitão Antônio Adalberto Borges. A invasão dos 82 hectares pelas famílias – que não pertencem ao Movimento dos Trabalhadores Rurais Sem Terra – ocorreu no dia 21 de maio. A área que pertence à União estava cedida para a Fundação Estadual de Bem-Estar do Menor (Febem) desde 1984. Uma ação civil pública da Promotoria de Uruguaiana, no entanto, interditou no segundo semestre de 1994 a Casa do Menor Infrator, aberta no local, por falta de condições para o atendimento a crianças e adolescentes. Com a interdição, a área acabou abandonada pela Febem.

Um dos coordenadores do movimento de ocupação, Vanderlei Duarte Rodrigues, 37 anos, explica que o grupo resolveu invadir a área por não conseguir emprego no município. "Pretendemos ficar no terreno e produzir hortigranjeiros", afirma. Os ocupantes trabalham nas hortas e vigiam a estrada da fazenda. Eles dormem nas salas de dois prédios.

O assessor do delegado federal do Ministério da Agricultura no Estado, Arnildo Pasinato, informou ontem que, apesar de a Febem ter perdido o interesse na área, o órgão federal estava discutindo os termos de um convênio de cedência da área para a prefeitura de Uruguaiana. Entre os três projetos que a prefeitura pretende desenvolver na área está a criação do horto florestal do município. Ontem, o advogado do Sindicato dos Trabalhores Rurais de Uruguaiana, Pacífico Saldanha, ingressou com um agravo de instrumento no Tribunal Regional Federal (TRF) para suspender a liminar de reitegração de posse.

Partes nos diários

Cámara aprueba reducción del rito primario

REFORMA AGRÁRIA

Comissão da Câmara aprova redução do rito sumário

O projeto ainda precisa passar pelos deputados no plenário

A Comissão de Constituição e Justiça (CCJ) da Câmara aprovou ontem o substitutivo do deputado José Luiz Clerot (PMDB-PB) ao projeto de lei que altera o rito sumário nas desapropriações de terra. A proposta de Clerot foi acatada por 34 votos contra quatro da bancada do PPB. Apesar da derrota que sofreram na comissão, os ruralistas fizeram uma manobra que poderá comprometer a aprovação final do projeto ainda este ano.

Caso sejam mantidos nas próximas votações os prazos previstos no parecer de Clerot, a desapropriação de terras vai ocorrer em menos tempo. O relator acredita que o rito sumário poderá ser concluído em até três meses. Atualmente, o processo leva em torno de seis meses.

O projeto de Clerot foi aprovado com duas modificações, mas foram apresentados seis destaques que devem ser votados hoje. Enquanto a comissão discutia ajustes no parecer de Clerot, o deputado Nelson Marquezelli (PTB-SP) articulou junto à Comissão de Agricultura para que o parecer fosse submetido também à apreciação daquela comissão. O deputado Felix Mendonça (PFL-BA) fez o pedido ao presidente da Câmara, Luís Eduardo Magalhães (PFL-BA).

O objetivo era garantir a possibilidade de modificações no projeto em favor dos ruralistas e retardar o envio da matéria ao plenário da Câmara. Os ruralistas do PPB, PFL, PTB e PMDB são maioria na Comissão de Agricultura e tentarão incluir dispositivos no projeto para restringir a atuação do Instituto Nacional de Colonização e Reforma Agrária (Incra) e para dificultar as desapropriações.

Com a passagem pela Comissão de Agricultura, o projeto terá de voltar à CCJ, que dá a palavra final antes do encaminhamento ao plenário da Câmara. O deputado Domingos Dutra (PT-MA), um dos principais defensores do rito sumário, não conseguiu esconder sua indignação. "Eles vão fatiar todo o projeto", lamentou.

Dutra procurou o presidente da Câmara para tentar impedir as mudanças na tramitação. Luís Eduardo garantiu que só acata os ruralistas se for fixado um prazo para que o projeto seja votado naquela comissão. O prazo ficará entre 10 e 15 dias, ao contrário dos 30 dias sugeridos pelo PPB.

Pelo projeto, a Justiça tem no máximo 48 horas para dar imissão de posse ao Incra das terra que serão expropriadas, desde que ele tenha depositado o valor do imóvel quando for aberto o processo. Após da citação pelo juiz, o proprietário tem 15 dias para contestar o valor da indenização e a transferência da terra para o governo acontece em 48 depois de transitada a sentença. Os destaques que serão votados hoje prevêem redução de alguns prazos e a não cobrança de juros, contra o governo, sobre a parte do depósito que pode ser retirada pelo proprietário antes de terminada a ação.

Nº DOCUMENTO 9608660
TEMA Invasión en haciendas aumentaron en primer año de gob. de Cardoso.
EFE 510593
05-06-96.
RELACIONES 507482
505596

ENV
CRUZ

BRASIL-TIERRAS
INVASIONES HACIENDAS AUMENTARON EN PRIMER AÑO GOBIERNO CARDOSO

Sao Paulo, 5 Jun (EFE).- El número de invasiones a haciendas improductivas o abandonadas promovidas por el Movimiento de campesinos Sin Tierra (MST) aumentó en 1995, primer año de gobierno del presidente Fernando Henrique Cardoso, según un informe divulgado por la Iglesia Católica brasileña.

Las invasiones, que generalmente provocan gran tensión en las zonas rurales y, en algunas ocasiones, terminan en enfrentamientos entre campesinos y hacendados, llegaron a 146 durante todo el año pasado, tras haber sido 119 en 1994.

Promovidas por el MST para presionar en favor de una reforma agraria, las invasiones han crecido significativamente en el último lustro, ya que fueron sólo 30 en 1990, que involucraron a un total de 7.957 familias, frente a las 30.476 que participaron en las del año pasado.

La lucha del MST, que agrupa a casi 5 millones de familias de labriegos, ha dejado un saldo de 922 campesinos asesinados en los últimos seis años, según el informe de la Comisión Pastoral de la Tierra, una combativa organización de la Iglesia Católica cuyos miembros, principalmente sacerdotes y misioneros, también han recibido amenazas por sus actividades en favor de los campesinos.

"Sin una reforma agraria, Brasil va a convertirse en una tierra de explosión social", aseguró el arzobispo de Sao Paulo, cardenal Paulo Evaristo de Arns, tras presentar el informe.

Pese a que el número de homicidios y otros indicadores de violencia en el campo no aumentaron durante 1995, el de invasiones sí creció significativamente durante el primer año de gobierno de Cardoso.

El presidente socialdemócrata, sin embargo, fue el primer mandatario en comprometerse concretamente en buscar tierra para los labriegos y, durante su campaña, prometió asentar a 40.000 familias durante cada año de los cuatro de su mandato, así como agilizar la aprobación en el Congreso de un proyecto de reforma agraria.

La reforma agraria, sin embargo, se ha enfrentado a la dura oposición de los parlamentarios que basan su poder en los centros agrícolas del país, que han impedido la aprobación de proyectos de ley que establecen la expropiación sumaria de tierras y la liberación de recursos para asentar a los campesinos sin tierra.

La lucha por una mejor distribución de las propiedades rurales en Brasil ganó un gran impulso en abril pasado, cuando la policía militar del estado amazónico de Pará asesinó a 19 miembros del MST que participaban en una manifestación.

La llamada matanza de Pará, que provocó una fuerte condena por parte de organizaciones sociales brasileñas y grupos internacionales de defensa de los derechos humanos, motivó medidas gubernamentales de urgencia para agilizar la reforma.

El informe de la Iglesia Católica sobre la crisis en el campo se conoce un día después de que el MST rechazara una propuesta de tregua y suspensión de las invasiones hecha por el presidente de la Sociedad Rural Brasileña (SRB), Luiz Hafers, que agrupa a los hacendados del país. EFE

CM/dr/ha

Poco legible.

9608660

XM8726

R VARBT 06-04 00390
mun

BRASIL-TIERRA
CAMPESINOS RECHAZAN PROPUESTA DE TREGUA DE LOS HACENDADOS

Sao Paulo (Brasil), 4 jun (EFE).- El Movimiento de los Trabajadores Sin Tierra (MST), que reúne a 4,8 millones de familias campesinas de Brasil, rechazó hoy la propuesta de tregua en las invasiones de terrenos hecha por el presidente de la Sociedad Rural Brasileña (SRB), Luiz Hafers, que agrupa a los hacendados.

"Si ellos (los dueños de tierras) incluyen sus latifundios en el proyecto de reforma agraria, cesaremos las ocupaciones de propiedades", declaró Gilmar Mauro, representante del MST en una reunión celebrada con Hafers en la localidad brasileña de Piracicaba, a 180 kilómetros de Sao Paulo.

"No temos razones para creer que con una tregua de nuestra parte la reforma agraria saldrá del papel", manifestó Mauro.

El líder campesino explicó que el MST es pesimista en relación con estos compromisos porque "en los últimos años oímos muchas promesas y sólo 150.000 familias fueron asentadas, mientras que casi cinco millones continúan esperando".

El presidente de la SRB destacó la necesidad de "parar las invasiones (de tierras) y comenzar a discutir las soluciones, porque ya hay un reconocimiento general de que existe un enorme problema de desamparados y desempleados en el campo".

Según Hafers, "cualquier invasión es suficiente para generar un clima de inseguridad y desánimo entre los productores" y repercute en la producción agrícola de Brasil.

"Nosotros (los hacendados) somos parte de la solución y no el problema. Nuestras opiniones convergen con las del MST en el sentido de que el problema existe, pero las soluciones y las propuestas son diferentes", agregó.

Según el representante de los latifundistas, las dos organizaciones mantendrán el diálogo para intentar concretar acciones conjuntas en favor de la crisis que ha generado algunos brotes de violencia en varios estados de Brasil.

El Gobierno del presidente Fernando Henrique Cardoso se ha comprometido a asentar a 40.000 familias durante cada año de los cuatro de su mandato y a agilizar la aprobación en el Congreso de un proyecto de reforma agraria, pero se ha enfrentado a la dura oposición de los parlamentarios que basan su poder en los centros agrícolas del país.

La política oficial de expropiación de tierras improductivas ha sido criticada en el Congreso por la denominada "bancada ruralista" o incluso aprovechada por sus miembros, que la aprueban pero exigen a cambio la renegociación de millonarias deudas. EFE

hbr jla/ha

06/04/18-15/96

Poco legible

01-01.

REFORMA AGRÁRIA

Ministro ameaça invasores de áreas com ação policial

Ocupações de terras são registradas em vários pontos do país

CORREIO DO BAHIA/ZH



Conflito: ocupação da sede do Incra em Salvador foi tensa, com confronto entre policiais e colonos

O governo vai usar força policial para evitar as ocupações de prédios públicos por integrantes do Movimento dos Trabalhadores Rurais Sem Terra (MST). A princípio, as polícias militares estaduais farão a segurança dos prédios do Incra, mas se houver necessidade as Forças Armadas e a Polícia Federal serão acionadas. "É uma medida preventiva" disse ontem o ministro extraordinário da Política Fundiária, Raul Jungmann, ao condenar as ocupações. O governo também decidiu processar os responsáveis pelas invasões, a começar pelos invasores da sede do Incra na Bahia. "Queremos cadeia para os responsáveis," disse Jungmann.

O ministro anunciou ainda a exoneração do superintendente interino do Incra na Bahia, Fernando Pithon, por suspeitar que ele estivesse articulado com o MST. Segundo Jungmann, nos últimos 15 dias seis prédios do Incra foram invadidos, e em dois casos foram mantidos funcionários como reféns. "É inadmissível que um movimento reivindicatório transite para a esfera policial," comentou. Os sem-terra ocuparam a sede do Incra na Bahia há cerca de 12 dias para forçar a indicação do superintendente. Ontem, eles deixaram o local. Antes, em um confronto entre policiais e sem-terra, numa tentativa de entrada de mais invasores no prédio, uma pessoa ficou ferida levemente.

O ministro Jungmann também anunciou a desapropriação da fazenda Macaxeira, no Sul do Pará, que foi o cenário do massacre de 19 trabalhadores rurais sem-terra em abril. O Incra promoveu uma nova vistoria na área e verificou que, conforme vinha alegando o MST, a fazenda é improdutiva. Jungmann afirmou que está exonerando o chefe da unidade avançada do Incra em Marabá, José Líbio de Morais, que foi o responsável pelo laudo técnico anterior que considerou a fazenda produtiva.

O juiz de Uruguaiana prorrogou o prazo para a desocupação na localidade de Imbaá

O presidente Fernando Henrique Cardoso autorizou o ministro Raul Jungmann a convocar para o dia 14 de julho uma reunião com todos os governadores estaduais, para discutir a descentralização do plano nacional de reforma agrária.

Em vários pontos do país continuam sendo registradas ocupações de terras. O juiz da Vara Federal de Uruguaiana, Guilherme Beltrami, decidiu ontem prorrogar o prazo para a retirada de 10 famílias que ocupam 82 hectares de terras sob a jurisdição do Ministério da Agricultura. A área fica na localidade de Imbaá, a 10 quilômetros do centro da cidade. A desocupação deveria ter sido feita pela manhã. A decisão de prorrogar a retirada ocorreu depois de um pedido do Sindicato dos Trabalhadores Rurais. O sindicato espera negociar com a procuradoria do município de Uruguaiana a desocupação do local. Ontem, o clima era tenso no acampamento. Onze homens permaneciam vigilantes, armados com foices, para resistir à possível ação policial. Cerca de 20 policiais militares impediam o acesso à área.

Duzentas famílias de sem-terra invadiram na madrugada de ontem uma área de 200 hectares localizada a quatro quilômetros da cidade de Mafra, no Planalto Norte de Santa Catarina. A área pertence ao Ministério da Agricultura e parte dela está cedida ao governo do Estado para instalação de uma estação experimental da Secretaria da Agricultura. A invasão foi pacífica. O caseiro que cuida da área para o governo do Estado deu um tiro para o alto, mas o incidente foi logo contornado.

A sede do Incra em Humaitá, a 600 quilômetros de Manaus (AM), também foi ocupada ontem por agricultores. Os colonos reclamam do atraso no pagamento de fomento-alimentação e do crédito-habitação para 210 famílias assentadas no Projeto Matupi. Os 110 colonos que ocupam a sede afirmam que só vão sair quando receberem algum dinheiro. "Fomos abandonados pelo Incra", reclamou o invasor Adeir Oliveira.

OCTUBRE 1991

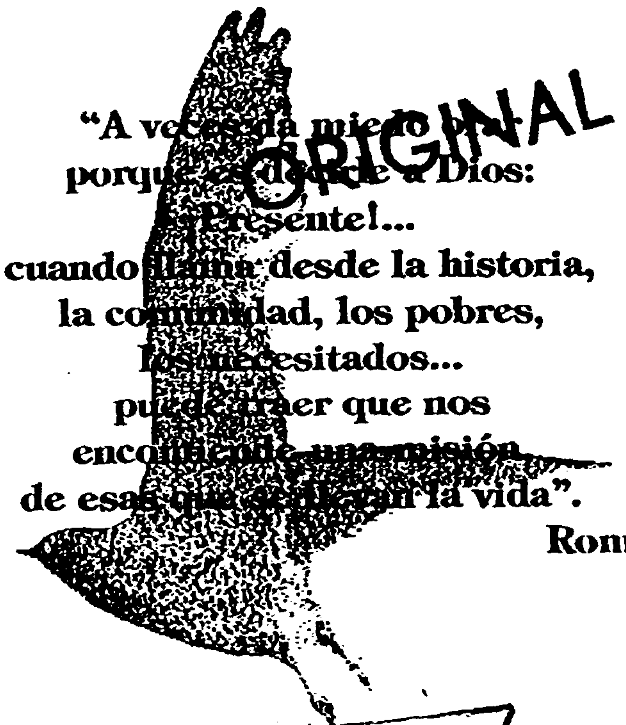
16

Misión

MISION de FE Y SOLIDARIDAD

contenido

Román Lezama una memoria fecunda



"A veces da miedo decir
porque es decirle a Dios:
¡Presente!...
cuando llama desde la historia,
la comunidad, los pobres,
los necesitados...
puede traer que nos
encomienden una misión
de esas que afectan la vida".

Romi

Carta desde la Misión

Pocas cosas nos son tan gratas como presentar este ejemplar de Misión. Creemos que los cristianos uruguayos tenemos una deuda de agradecimiento con quien es aún todavía una presencia extraordinariamente fermental en nuestra Iglesia. Román Lezama Joos, Romi, como lo llamábamos todos sus amigos, ha tenido la virtud de mantener y alimentar, aún muchos años después de su encuentro cara a cara con el Padre, la alegría y la vitalidad evangelizadora en muchos de nosotros.

Como forma de saldar esa deuda con él, aquí van algunos chispazos de sus pensamientos para que vuelvan a encender el rescoldo de la fe de quienes le conocimos y alimenten el fuego de muchos que sólo tienen alguna vaga información sobre su vida.

El lector encontrará aquí en forma apretada algo de lo muy poco que nos dejó escrito. Romi no era una persona de sentarse a escribir, pero lo que escribió no tiene desperdicio...

Unas pocas cartas, algunos pensamientos, notas apresuradas para alguna jornada con jóvenes o algún retiro... nos acercan al testigo con el mensaje vivo de su ser y hacer. Ahora nos quedan como una consigna que nos ayuda a ver más claro, a meditar durante el camino, a rezar como él lo supo hacer, a gastarnos en ese servicio de la fe y promoción de la justicia que fueron sus características más notables.

Estamos convencidos de que Romi sigue velando para que nuestra Iglesia uruguaya, a la que tanto amó, esté a la altura de los desafíos que se le presentan a esta hora. Que ese espíritu suyo también nos anime a todos para hacer nuestro aporte responsable a la Iglesia latinoamericana que se prepara a celebrar el año próximo, en Santo Domingo, su IV Conferencia General.

Que el ejemplo y la sensibilidad entrañable de Romi para con los más pobres nos ayuden a descubrir más auténticamente al Jesús liberador. ■

LUIS PÉREZ AGUIRRE

Dos testimonios: el de un obispo y el de un joven laico



Mercedes, Pascua de Resurrección de 1978
Rdo. P. Carlos Meharu, S.J.
Montevideo

Estimado Carlos:

Me pides en tu carta que ponga por escrito mis impresiones sobre el querido Romi. Cosa difícil, por cierto, en primer lugar porque cuando intento pensar en él se me anuda la garganta y se me nubla la vista... sólo a la luz y con la fuerza de esta Pascua que celebramos, y en la que él ya participó plenamente, es posible superar en la fe lo caduco de este "misterio de muerte" y descubrir en él el "paso" del Señor que sigue salvando porque sigue amando.

Mis contactos con Romi fueron todos breves aunque numerosos, dado que circunstancias providenciales hicieron que nuestros caminos se entrecruzaran a menudo: durante los años de mi trabajo en la Arquidiócesis, con ocasión de su prisión-testimonio, en circunstancias familiares y en su generosa entrega evangelizadora a diversos lugares de la Diócesis de Mercedes.

Lo fundamental que vi y admiré en él fue la Paz que vivía e irradiaba y que estoy convencido era fruto de una existencia fuertemente anclada en el Señor, cuya elección lo había marcado en la totalidad de su ser y cuyo amor lo urgía a darse incansablemente, con serena bondad, a los hermanos para lograr que se encontraran con El.

Niños y jóvenes, adultos y ancianos sentían que les hablaba su lenguaje y que les servía admirablemente de "puente" para dar el salto, en la fe y en el amor, a los brazos del Padre.

Nunca estaba "cansado" para darse. Le urgía (y esto lo digo sin ningún género literario, ni exaltación momentánea) la pasión por Cristo de Ignacio y el celo misionero de Javier. Parecía que preveía la brevedad de su peregrinación y decidió (usando la expresión de Pemán en el *Divino impaciente*) "hacer el bien de

prisa que el mal no pierde momento".

Un rico testimonio nos lo dio cuando, por fidelidad al secreto sacerdotal, prefirió sufrir prisión. Testimonio tanto más rico cuanto que el hecho lamentable no logró hacer que él dejara de amar y amar apostólicamente a los compañeros de prisión, a los que lo tenían prisionero y a los que lo trataron durante el período y después de él: en su corazón no hubo lugar nunca para el resentimiento, ni en sus labios palabra alguna de rencor: siempre y sólo bondad para todos.

Vivió su amor a la Iglesia en la entrega de cada día y en la adhesión leal y sincera, hecha de obediencia plena y cordial a los pastores, sin distinción por lo que fueran o pensaran.

Nunca le oí hablar mal de nadie; y ocasiones tuvo sobradas.

Todas sus palabras y actitudes irradiaban paz y bondad para todos; inmensa comprensión; servicialidad exquisita.

Una vez, en El Pinar, en el descanso del verano, le pedí tuviera la bondad de oírme en confesión. "Ud. me pone en un aprieto, (me dijo), nunca he confesado a un obispo". "No temas, le respondí, el obispo de rodillas es un pecador más".

Y aquel momento fue para mí rico de bondad y de paz!

En el encuentro juvenil diocesano, realizado en Cardona a fines del año pasado y que él coordinó, al término del mismo, cuando los quinientos jóvenes dejaban el lugar de reunión para dirigirse al templo parroquial para la celebración eucarística que tuve la alegría de presidir, alentados y enfervorizados por él, atravesaron las calles de la ciudad gritando a voz en cuello: "Cristo Vive!"

Así lo miro y lo oigo hoy, recorriendo nuestra querida Diócesis y todo el Uruguay, en esta Pascua que ha sido la más suya, gritando a todos con su muerte: "¡Cristo vive!". Fue lo que nos gritó siempre con el testimonio de su vida religiosa ejemplar y su incansable entrega a la evangelización.

Querido Carlos: esto brotó del corazón, sin estudios o forcejeos. No es lo que pienso en la emoción profunda de su partida, sino lo que pensé a lo largo de estos años y que más fuerte e insistentemente vino a mi espíritu a raíz de su partida.

Que él mire desde Dios, con la bondad que me miró siempre cuando compartía nuestro arduo peregrinar. Y que, en recambio de las tres bendiciones que me pidió cuando lo visité en el Círculo, quiera bendecir a la Iglesia, a la Compañía de Jesús, a la diócesis y a este pobre obispo que se profesa afmo. hermano en Cristo.

ANDRÉS M. RUBIO G.
OBISPO DE MERCEDES

La Huella 20 de marzo de 1978

A Romi lo conocí siendo él maestrillo en el Colegio Seminario en el año 1966. Era encargado de división. Yo cursaba primer año de liceo. En aquel momento enseñaba matemáticas y religión. Buscaba hacer de su mensaje una enseñanza viva; es así como comenzamos a trabajar en Castores, y yo fui redimensionando mi fe y definiendo mi vida.

En esta experiencia interpretó un principio que rige mi vida: tener una insaciable curiosidad por todo lo bueno que hay a mi alrededor para alcanzar la plenitud. De esta inquietud personal es responsable Romi, porque siento que él vivió una plenitud contagiosa, de la cual quien gozó de su presencia no puede prescindir.

La presencia y sobre todo el actuar de Romi fue: "no dejar tranquilo a nadie", provocando mociones de espíritu a todos; ya que si bien es enorme el grupo de los que agradecemos por el exquisito testimonio de su vida plena, tengo presente que su vida escandalizó a muchos instalados y sobre todo a los estáticos y adormecidos que sienten muy confrontados sus esquemas con la libre creatividad de este pequeño gran hombre del Señor.

Pienso que la imagen de Romi puede quedar estructurada en base a tres aristas que caracterizan su personalidad: Sacerdote, que siembra, y lucha por la justicia.

Como sacerdote veo que su vida hace "creíble" el mensaje de Jesús, atrayendo seguidores al buen camino, y animando a quienes ya estamos. Parece incansable en su tarea inagotable: sembrar.

Aquí otra gran enseñanza, todos somos hombres, todos somos dignos por eso todos fuimos sus prójimos... y todos admiramos algo de su actuar.

Encarna vivamente aquello de encontrar a Jesús en el más abandonado, en el que más sufre, y por esto vive y enseña la Justicia, defendiendo al inválido y recordándole sin miedo al privilegiado que la única forma de encausar ese privilegio es con mayor responsabilidad sobre la suerte de los demás. Lo hemos calificado de soñador, pero creo que es debido a un sano "querer ser como él".

Su vida permanece viva en cada "soñador" de esos que siempre tienen tiempo para los que precisan una mano. ■

MARIO COSTA

La oración

"La oración de los cristianos es de centinelas y baqueanos, que escuchan y disciernen leves murmullos que vienen de lo profundo del corazón, de las cosas, de la historia. Los discípulos de Jesús rezan distinto que los paganos. El pagano reza hablando y cree que necesita decir muchas y lindas palabras para agradar y convencer a Dios. El cristiano sabe que Dios conoce lo que necesita y se lo quiere conceder desde antes de la oración. Por lo tanto, más que hablar, *escucha* lo que Dios le quiere dar para pedírselo. Hay alguien pues, que reza con nosotros, es el Espíritu del mismo Dios que se une a nuestro espíritu para que se eleve en oración. El arte de orar, como el de ser buen baqueano y centinela, está en aplicar el oído, pero del corazón".

Escribe desde la cárcel



13 de Setiembre, 1972

Querida mamá y todos:

Ni intento agradecerles todas las cartas, porque no sabría hacerlo; hay que estar en esto para saber lo que significa ese apoyo que acorta la semana. Estén tranquilos porque estoy de bien en mejor y la confianza de Uds. no está errada. Siempre recuerdo lo que me dijo Bentancour en magisterio: lo que más necesita la gente del Sacerdote es que le dé ánimo. Imagínense las alegrías que tendré entre tanta gente que sufre pudiendo acompañar en el desamparo y participar de su impotencia e incomunicación. Otra semana en que mi caso es como si no existiera.

Ahora estoy en una sala grande, con muchos compañeros y el estilo de vida mejoró. Retiro mi propuesta de hacer Ejercicios Espirituales porque ahora no es posible.

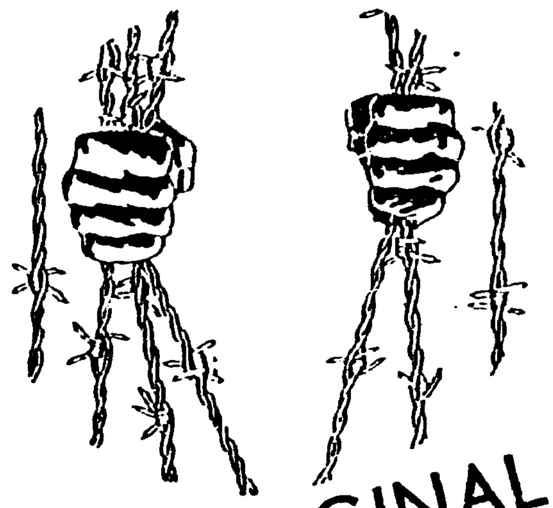
Tenemos aire y sol, excelente gimnasia y fútbol cada día; charlas y conversaciones muy profundas. Es extraordinaria esta experiencia y se las contaré al salir porque no da el espacio; se necesita un año para contar un sólo día y además no sé lo que se puede contar o no. Algo va con todo.

Somos mitad obreros y mitad estudiantes. Todos jóvenes luego por cuatro meses no soy el mayor. Mi presencia cayó aquí oportuna pues se imaginan lo difícil que resulta mantener el nivel mental, espiritual y físico durante meses de incomunicación, sin posibilidades de lectura. Como para esto no debe haber experiencias de ninguna otra parte, estas circunstancias son un desafío a la imaginación. Estos días les resultaron apasionantes y se les volaron por unos cursillos que me mandé y que salieron buenísimos. Uno sobre la misión de la Iglesia hoy, que dió para tres días de charlas y otro sobre educación sexual de los hijos (muchos los tienen) y que desembocó en educación para los padres y no terminó aún. Estamos preparando otra con gran expectativa, sobre Dios y la Fe, sobre la educación, etc.

Como ven, entró todo el grupo en retiro y yo estoy igual aquí que ahí. Ya he tenido varias amenazas de muerte (por suerte sólo de palabra) por parte de los compañeros, igual que ustedes, y siempre sin razón

como ahí (N.B.: Romi se refiere aquí a la jovial reacción de todos ante sus cuentos y alegres ocurrencias). Ayer, por ejemplo, recibí amenazas enseguida de despertarnos porque hice este lógico comentario: "se imaginan qué alegría habrá tenido Colón el 12 de setiembre de 1492 cuando despertó y pensó que sólo le faltaba un mes para descubrir América! De noche cuando las verdaderas historia que tanto terror les inspiran a ustedes y todo el día se habla de Segismundita, el abominable viejo de la gruta, el tesoro enterrado en cuarenta calaveras por el Comendattore Bruno Massilotti, etc... Están todos muertos de vergüenza porque les prometí que contaría a todo el mundo que feroces tupamaros estuvieron más de media hora absortos en el relato de Caperucita Roja...

El espíritu de Emaús resucita con cada desesperado que recupera la esperanza y esta es la misión de "Castores" que Uds. me han enseñado. Pónganse junto a los marginados, a los débiles, a



los oprimidos, a los más pobres y enfermos, a los solos y sin hogar y *trabajen con* ellos para que recuperen la esperanza! ¡Vamos arriba!, como dice un compañero de aquí.

27 de Setiembre, 1972

Del juez sumariante salió todo bien encauzado. Espero que, a raíz de esto, nuestra función aparezca con toda su claridad y necesidad para todos los hombres y la patria, con todas sus consecuencias.

...Me reanima aquel muchachito Isaías cap. 55 "Oyó a Dios que decía: mi manera de pensar no es como la de uds. ni mis caminos son los de uds. Como se alza el cielo sobre la tierra, así están mis pensamientos y mis caminos sobre los de uds.", y sigue la pregunta del pobre Dios: ¿Por qué tomas a mal que yo sea bueno? es difícil perdonarle a Dios y a la Iglesia que no se visten con uniforme de uno y sean padre y madre de los otros bandos también... Por eso les pido a uds. que me han sido tan fieles que lo sean especialmente en esto: cuando hagan un esfuerzo o una defensa por mí que sea sólo si se ve claro que es para bien de la Iglesia y de los demás indefensos de la patria, pero no piensen en mí porque mi vida se justifica por la promesa que le hice al Señor hace ya muchos años, al decir de San Ignacio, de seguirlo imitándolo "en pasar todas injurias, todo vituperio, toda pobreza... por imitar y parecerse más actualmente a Cristo Nuestro Señor". Por lo tanto deseo ser como el más pobre, indefenso, olvidado de los que atraviesan esta situación.

... El domingo recibí mi mayor alegría cuando los compañeros me pidieron misa. Fué la más grande de

todas las que celebré en mi vida. Una pena no haberla grabado. Comenzamos con un rato de silencio pensando cada uno en qué y con quién tenía que reconciliarse, luego el Evangelio en que Jesús dice que la profecía de Isaías se cumple en El y lo comentamos. Oración de los fieles y luego lo más grandioso fue el canon que cada uno decía: yo doy gracias por... Un himno de agradecimiento a Dios los que tenían fe y a la vida de todos como no produjo la liturgia en 2.000 años. Me venía como una sacudida del corazón y ganas de llorar de emoción cuando pensaba en Dios que escuchaba a esos hijos, muchos de los cuales ni lo conocen, y que le agradecían familia, sus compañeros, estar presos, haberse jugado por otros compartiendo todo, etc. El clima era de unción y quedamos otros. No teníamos un poco de pan y vino para compartir pero estábamos compartiendo lo que éramos. Creo que ese domingo no hubo en ningún templo, una comunidad tan comunidad como la nuestra. Sigo con mis historias que conocen y otras nuevas y una charla bárbara sobre los jesuítas en la Colonia. ■

ROMI

La constante tentación de la hipocresía

La hipocresía del fariseo es tentación de todas las épocas de la Iglesia. Y de todas las edades, desde la juventud. Se pretende suplir con la cara lo que le falta al corazón. Matrimonios que parecen unidos, y entre los corazones: un abismo. "Yo no soy racista" afirma uno, y rechaza a los que tienen otras ideas. Habla mucho de amor a la Patria y no es fiel a sus compatriotas más cercanos (esposa, hijos, padres; y ni hablar a los pobres) y no es capaz del mínimo sacrificio por ellos. Hay quien se considera una "persona bien" y se guía por la ley del mínimo esfuerzo.

Es tentación de la Iglesia y todas las religiones: muchos documentos y citas bíblicas y pocas obras. Mucha insistencia en que haya dos velas sobre el altar, que se comulgue, por respeto, con la lengua, que no se pierda el latín, que la pollera no sea muy corta, que no se deje el rosario, y en el corazón está satisfecho "porque no soy como los otros" que no rezan el rosario, no cumplen las normas de la Iglesia.

La tentación de los buenos (de verdad lo eran los fariseos) es sentirse los mejores. Jesús los condenó por la soberbia del corazón.

ROMI LEZAMA

Romi un canto a la libertad

Romi, ¡mataste a la muerte!

¿Se puede vencer a la muerte? Desde la realidad viva de Romi tenemos que decir que si. El mismo hecho de esta necesidad de responder a tantos pedidos de acercar nuevamente el calor de su vida, brindando y revelando algo más de su interior, de su vitalidad, es la prueba contundente de su victoria sobre su muerte y el tiempo.

Su amor ha sido más fuerte que la muerte. ¡Qué alegría!, qué regocijo para todos los que luchamos contra las fuerzas de muerte. Romi nos dice, nos sigue diciendo, que la victoria está asegurada para quien ama, que "ningún amor se pierde", por más insignificante que parezca. ¿Dónde está, oh muerte, tu victoria?

Por eso me es imposible imaginarle muriendo. No, desde muy joven le conocí, le vi siempre animoso y lleno de



vida, incluso cuando momentáneamente se cansaba o perdía el entusiasmo, se le veía lleno de fe y hablando siempre, con palabras cálidas y persuasivas unas veces, íntimas y confidentes otras, era siempre con un cierto acento carismático y un peculiar encanto personal.

Y puesto que es hora de confesiones públicas —a las que también Romi era muy dado— yo confieso que no conozco al Romi muerto. Confieso que su trayectoria humana —tan limpia y nítida— sigue atravesando nuestros corazones. Confieso que su moral —si por moral entendemos, como Romi, la capacidad de comprometerse totalmente— quedó vivificada para siempre en su pasaje por la muerte. Y esto porque sólo de nuestra muerte somos auténticos protagonistas, y sólo ella aquilata definitivamente el compromiso de cada uno.

Valga esta breve explicación introductoria, Romi, para decirte sinceramente que cuando me pidieron que hablara otra vez de ti no lo he podido hacer, por más que intenté. Lo que puedo, lo único que me sale, es hablar contigo. Tú me conoces, lo hemos hecho tantas veces a partir de aquel 7 de marzo del 78...

Como cuando antes de esa fecha, que divide nuestras historias en dos, venías a mi habitación a tomar unos mates y alimentar el diálogo siempre vivaz, siempre estimulante.

Y me pasa que casi no distingo el diálogo que tenemos ahora, en mis ratos de oración y mate (contigo aprendí a rezar "amargueando" tempranito por las mañanas, en el silencio del día que nace) con el que teníamos antes del 78. Más aún, ahora tu presencia es más nítida, la comunicación más directa y simple.

La verdad es ponerse al lado de los humildes

Sabes una cosa Romi, poco después de tu Pascua, en un retiro que hice en "La Floresta", me topé con una frase sencilla, de Van der Meersch que se me quedó como "pegada" a tu persona. Tantas veces y de tantas maneras nos habíamos enfrentado al problema de la verdad y la mentira, siempre buscando la primera en todo y en todos... Tantas veces me enseñaste que no te gustaba "dorar la píldora" porque el Evangelio nos enfrenta —decías— a la realidad sin tapujos y ofrece su verdad descarnada a sus seguidores... Así eras tú, de una pieza, en lo que eso quiere decir: compacto y coherente. Tantas veces te vi "pan, pan y vino, vino" que esa frase de Van der Meersch me llegó como con el timbre de tu voz, con tu entonación. Es respuesta a la pregunta ¿qué es verdad? que Pilatos se hizo delante de Jesús. Es la pregunta que seguimos haciendo todos los Pilatos de todos los tiempos: ¿qué es la verdad? Y aquí viene la frase, la respuesta, que me llega con la modulación de tu voz tan nítida y peculiar: "La verdad, Pilatos, es ésta: ponerse al lado de los humildes y de los que sufren".

Esta afirmación marcó siempre tu trayectoria, tu ser y hacer. Supiste gastarte hasta lo increíble, hasta el último aliento en esta tarea de hacer la verdad. Era tu opción radical, en el sentido profundo de la palabra, tu opción que penetraba por la raíz hasta el fondo de tu fe. Ese hacer la verdad te comprometía en una forma nueva cada vez, te hacía ágil para el cambio, para saber cambiar, para mantener, pese a todo y todos, esa forma de optimismo tan inmenso, que te llevaba a soñar, a inventar —a la luz del Evangelio— una Iglesia sencilla, cerquita de Jesús.

> No te gustaba "dorar la píldora" porque el Evangelio nos enfrenta —decías— a la realidad sin tapujos.

Tu radicalidad, incómoda para ti mismo y para nosotros —tus amigos— me ayudó siempre a convertirme. Y de eso te estaré siempre agradecido.

Del compromiso a la fiesta

Y cuando en medio de la lucha y las dificultades todos fruncíamos el ceño y los rostros se nos volvían tensos, tú irrumpías con tu paz sonriente que era como un desafío. Pasaba que en esas horas duras de la lucha nos olvidamos siempre de algo que tu tenías muy claro y muy presente. Resulta que tú siempre entendiste que el compromiso y la lucha debían ser vividas por el cristiano como una fiesta. Y porque esto es así, tú también eras capaz de vivir siempre la fiesta y la celebración como un compromiso. Ahí estuvo tu carisma más extraordinario. ¡qué inolvidables tus celebraciones! ¡Qué



capacidad para improvisarlas en mil jornadas, campamentos de trabajo, retiros, convivencias...! Te confieso que siempre me dió envidia. Pero esto no lo adquiriste como "llovido del cielo". ¿Se puede llegar a la fiesta cristiana sin pasar por el dolor, recogiendo el sufrimiento de tantísimos que tanto amaste?

Tu carisma para unir inseparablemente fiesta y compromiso se afirmaba en esa manera de entender el cristianismo que tu tenías. Porque el cristianismo para ti siempre fue celebración de la vida y su sentido, gozo, juego, fiesta. Podías decir con escándalo de algunos fariseos que tu "religión" era inútil. Y qué verdad esa! Porque lo permamente valioso no es "útil".

Si hubo alguien que entendió que la lucha de liberación no ha terminado eras tú. Y que si el cristianismo es una religión, no es cualquier religión sino la religión del amor. Entonces su fiesta no puede celebrarse —en este mundo en que cada vez hay más pobres y sufrientes— sino como un canto anticipado de la victoria y la liberación. No puede celebrarse sin un compromiso radical por la liberación de los pobres.

¡Cómo te pesaban y dolían esas celebraciones que eran una verdadera evasión del compromiso, un verdadero opio del pueblo! En cambio, qué inolvidables aquellas liturgias tuyas, aquellas Eucaristías en las que metías toda la vida de cada uno como por arte de magia, y aquellas jornadas comprometidas que eran una Eucaristía prolongada en la vida, una "liturgia después de la liturgia". Tanto que —te lo aseguro— a veces me costaba distinguir dónde empezaba una y dónde terminaba la otra.

Tú unías, devorado en cariño, la fiesta con el compromiso de vida. Tus ojos serenos, que en las celebraciones me impresionaban, eran incapaces de disimularse la injusticia que nos rodea porque siempre estaban llenos de honestidad.

Por eso hora, cuando celebramos, me parece tu rostro, desde la Fiesta eterna, velando para que nunca pueda ya buscarme subterfugios para descomprometerme.

La canción del testigo

¡Te acuerdas, Romi, de aquella canción que Juan Damián creó en San Miguel, mientras estudiábamos filosofía, y que tantas veces hemos cantado y enseñado a las comunidades? ¿Quién nos iba a decir, cuando la grabamos por primera vez los que componíamos el conjunto "Las voces de San Miguel", que iba a recorrer América y llegar hasta el viejo Continente? Pero es más, ¿quién me iba a decir a mi que tú la encarnarías "de punta a punta"? Porque si algo puedo afirmar es que pasaste "cantando la alegría de ser testigo" del Señor. Dijiste y

cantaste como no conozco otro que:

"es fuego tu palabra que mi boca quemó
mis labios ya son llamas y ceniza mi voz,
da miedo proclamarte, pero Tú me dices:
no temas, contigo estoy"..

La palabra del Señor fue una carga que dobló tu espalda, y su mensaje fue una brasa que sacó tu lengua. Pero tú te dejaste quemar porque querías alumbrar a los otros...

Romi, te reconozco testigo, hermano, compañero. Te reconozco, es decir, ahora te conozco en otra dimensión. Poco puedo agregar aquí a lo que te dije en la homilía de tu Pascua. En ti reconozco a Jesús, mi Señor a quien quiero y en quien creo. Y en El te reconozco a ti.

Encuentro en ti al testigo de la verdad, aunque te trajera tantos problemas e incomprensiones; al enamorado de los abandonados, de los pequeños, de los que a nadie importan, dispuesto a afrontarlo todo por ellos.

Te reconozco testigo porque te calumniaron, te acusaron de "meterte" en política y en cuestiones temporales, te llamaron agitador y subversivo —como a Jesús—.

Te reconozco porque nos pareciste muchas veces "imprudente", "poco hábil", o demasiado "ingenuo" a quienes con nuestra "prudencia", nuestra "habilidad" y nuestra "viveza" nos hemos fabricado un parapeto que nos garantiza una vida larga y plácida.

Cómo te reconozco, Romi, en ese Jesús que sufría por la gente sencilla, hasta hacer milagros por ellos y gastar toda su vida en ellos.

Te reconozco en tu interés por todo lo humano, en tu abrir el corazón sin condiciones. En tu manera de hacer presente a Jesús entre nosotros, perpetuando su voz, su perdón, su buena noticia, su entrega, su esperanza, su humanidad fascinante y salvadora.

Te reconozco en tu estudio asiduo del Evangelio, en tu continuo caminar, sin estar satisfecho nunca de ti mismo.

Te reconozco en tu vivir sinceramente unido a los compañeros sacerdotes de tu presbiterio, a tu Obispo, a tu Iglesia. Sufriendo como propios sus defectos, sin conformismos ni rebeldías, con responsabilidad y esperanza.

Te reconozco en aquella fe en la fuerza de la bondad y en la victoria final del bien que siempre nos enseñaste.

Nunca te crispaste por nada. Nunca te sentiste demasiado importante, nunca pensaste cambiar el mundo en cuatro días ni te conformaste con el que te tocó vivir. Siempre viste las cosas y te viste a ti mismo con un envidiable sentido del humor. Cómo te entiendo ahora y te siento cercano por la "pasión" de tus dudas, de tus miedos, el dolor de perder a tus amigos, de sentirte incomprendido, de tener que cambiar, en complejo avanzar paso a paso; de tu progresivo y sereno radicalizarte en el servicio al Evangelio.

Y —finalmente— ¡cómo admiro y envidio, Romi, esa valiente y esperanzada paz con que caminaste hasta el final, hasta el encuentro definitivo con el Amor! ■

LUIS PÉREZ AGUIRRE SJ

Viernes Santo

*En la revista **Perspectivas de diálogo** salió publicado, en época de dictadura militar (Nº 94, agosto de 1975) este artículo de Romi, que aquí extractamos. Por precaución no llevaba su firma. Hoy lo presentamos porque en él se transparenta su capacidad de celebrar y vivir su fe en lo concreto de la vida, su capacidad de redescubrir y refundar la experiencia religiosa a partir de la experiencia cotidiana. Es una muestra de cómo vivir la fe de cara a las experiencias de sufrimiento, injusticia y coacción sin dejarse vencer por ellas, sino venciendo sobre ellas.*

A muchos, muchísimos años de la pasión de Jesús, era la Semana Santa, la tarde del Viernes, un grupo de sus discípulos pudo compartir con El la prisión, el peso de la cruz, la persecución. Eran más de doce, tres docenas, todos jóvenes de, un poco más o un poco menos, 19 años. Fue en plena celebración del Viernes Santo. Al anochecer sonó el timbre de la puerta. Pero ese timbre no interrumpió la celebración. Por el contrario, lo anterior fue sólo una preparación para la gran Pascua que entonces comenzaba.

¡Cuántas cosas similares!

"Salieron a arrestarme con espadas y palos, como a un ladrón" (Mt. 26, 55).



"Andaban buscando alguna declaración falsa en contra de Jesús... y no la hallaban" (Mt. 26, 59s).

"Lo llevaron atado" (Mt. 27, 2).

"Pilatos insistió: ¿Qué mal ha hecho?" (Mt. 27, 23).

"Le cubrieron la cara" (Mc. 14, 65).

"Padre, si quieres aparta de mí esta prueba. Pero, que no se haga mi voluntad sino la tuya" (Lc. 22, 42).

"Oraba con más insistencia" (Lc. 22, 44).

"Le vendaron los ojos" (Lc. 22, 64).

"Comenzaron a burlarse de El y lanzaban en su contra muchos insultos" (Lc. 22. 63.65).

"Cantó el gallo. Amanecía" (Jn. 18,27s).

"Ahí empezaron a acusarlo, diciendo: Hemos comprobado que este hombre agita al pueblo. Pilato pues lo interrogó... y dijo: Yo no veo delito alguno en este hombre.

"El capitán al ver lo que había pasado comenzó a alabar a Dios diciendo: realmente este hombre era un justo" (Lc. 23, 47).

"Mujer, ¿por qué lloras? —Se han llevado a mi Señor y no sé dónde lo han puesto. —¡María! —¡Maestro mío! —Suéltame". (Jn. 20, 13-16).

"A los discípulos de Emáus se les abrieron los ojos y lo reconocieron" (Lc, 24, 31).

"En medio de tanta alegría no podían creer lo que sucedía y seguían maravillados". (Lc 24, 41).

Y un tiempito después:

"Tomando presos a los apóstoles los metieron en la cárcel pública" (Hechos 5, 18).

"Pedro y los apóstoles respondieron: hay que obedecer a Dios antes que los hombres" (Hech. 5, 29).

"Un fariseo llamado Gamaliel dijo al Sanedrín: si esta idea o esta obra es de los hombres, se destruirá por sí sola; pero si viene de Dios no podrán destruirla" (Hech. 5, 39).

"Los apóstoles salieron de la prisión muy gozosos de haber sido considerados dignos de sufrir por el Señor Jesús" (Hech. 5, 41).

En fin, como siempre, Jesús cumplió su promesa:

"Los apresarán y los perseguirán, metiéndolos en la cárcel y llevándolos ante los gobernantes por mi nombre; esto les sucederá para que den testimonio ante ellos. Pero no se preocupen de cómo se van a defender porque yo les daré una elocuencia y una sabiduría que no podrán contradecir ni resistir todos sus adversarios. No serán ustedes los que hablarán, sino el Espíritu del Padre el que hablará en ustedes" (Mt. 10, 17-20; Lc. 12, 11s; 21, 12ss).

Y así...

Chica de 18 años

Al detenernos sentí "jabón", un gran miedo. Pensé que estaba en manos de Dios y que justo era un Viernes Santo.

Cuando me llevaban en el camión, ya vendada, la compañera de al lado me dijo: "vamos a rezar un Padre Nuestro".

Al llegar trataba de no perder la fe y el ánimo.

Me abrazaba a una compañera que lloraba y a la que no veía. Rezábamos juntas el Ave María y el Padre Nuestro, especialmente



"que se haga tu voluntad". Lo que más me animaba era cuando la compañera me apretaba la mano.

En el silencio de la noche sentía una cosa que me ardía dentro y me sentía comunicada con todos. ¡Sentía una solidaridad tan grande! Me sentía hermanada y apoyada por todos.

Ante el interrogatorio me di cuenta de que tenía que dar testimonio y tenía ganas de demostrarles lo que es vivir a Cristo.

Cuando me preguntaron por qué hacíamos la celebración fuera del templo, me salió decirles: "Templo somos todos".

Se me crecía la fe en cada minuto.

Veía detrás de todo ese mal que había un hermano y le pedía a Dios que los perdonara.

Cuando me dieron desayuno, me nació decirle "gracias" al soldado, a quien no veía.

Varón de 20 años

Lo que me acordaba de pedir y decir constantemente, porque tenía un gran miedo, era: "Señor me entrego en tus manos" "Señor me entrego en tus manos". En muchos momentos me sentí una nada, una profunda pobreza; sólo con mi ropa y Dios. Nadie más. Eso fue sentirme nada, que ellos podían hacer conmigo lo que querían. Por eso repetía: "Señor me encomiendo en tus manos" (cfr. Lc. 13, 46 y Sal. 31.5).

Chica de 18 años

Me di cuenta de lo reimportante que estábamos celebrando. Vi que me ponía a prueba en el "perdonar" que estábamos meditando al suceder todo. En determinado momento el silencio de la noche se cortó con un grito angustiado de alguien que no era de nosotros, según me parece y recé: "Jesús perdónalos". Pensaba que otros ya habían tenido los ojos tapados con mi misma venda.

Varón de 19 años

Trataba de relacionar con el Viernes Santo. Lo relacionaba con Jesús cuando sabía que lo iban a buscar al monte de los Olivos y estaba tranquilo. Me acordaba de Cristo y eso me obligaba a mí mismo a ser fuerte. Pensar en eso me animaba a aceptar la dificultad. Me acordaba del Via Crucis.

Chica de 20 años

Hubo un momento en que me sentí especialmente unida a Cristo. Me sentí muy poca cosa al lado de todo lo que Cristo había hecho por mí. Algo que creo que es muy importante es que me sentía solidaria con todos los que estaban ahí. Me acordaba mucho de mis familiares y sobre todo de los otros presos, sean de nuestro grupo o no.

ORIGINAL

Chica de 18 años

Estábamos con los ojos vendados, en silencio, horas interminables. Pensaba en Jesús en una noche así.

Cómo Pedro lo negó. Y en eso cantó un gallo.

No me pude contener, me agarré del brazo de la compañera que tenía al lado y le dije loca de contenta ¡No lo negamos! ■

"¿Dónde estás?"

"Es la primera oración. El grito de la fe. Cuando se llama y se busca al que nos busca. Viene con un miedo al silencio, a no tener respuesta, a encontrarse solo y en el vacío. "Señor, ¿quién eres?, ¿Dónde estás? Conviene empezar cada oración así (Hech. 9:5)".

"¡Aquí estoy!"

"A veces da miedo orar porque decirle a Dios: ¡Presente! cuando llama desde la historia, desde la comunidad, desde los pobres, desde los necesitados... puede traer que nos encomiende una misión, de esas que se llevan la vida" (Llamado de los Profetas: Ex. 3:4; Iss; ISam 3; Lc 22:23).

Romi se expresa con radicalidad

La victoria de Jesús

Muchos son los que vibraron emocionados con la "Entrada de Jesús a Jerusalén" proyectada en la película *Jesucristo Super Star*. Esta síntesis de música y color puede ambientar nuestra fiesta del domingo de ramos.

El triunfo de Cristo ese domingo es como un *desquite* a la angustia del fracaso y frustración que, sin duda, embargaba a toda la población judía en aquella Pascua. Cuenta Josefo que se reunían más de dos millones y medio de judíos para las fiestas, en Jerusalén ocupada por el Imperio. Y Jesús no pudo contener las lágrimas por amor a Jerusalén.

Estos *desquites de triunfo* en el valle de lágrimas, son una necesidad. Por eso ya no es una novedad que una catedral estalle en aplausos luego de una concelebración, o que nuestra juventud cante himnos de entusiasmo y triunfo.

¿Es caer en el triunfalismo? Siempre existe la tentación de querer llegar a la resurrección sin pasar por el camino de la cruz. Tentación de Israel antes de Jesucristo, tentación luego, de sus discípulos el Domingo de Ramos y de la Iglesia en todas las épocas.

Pero no es triunfalismo el anuncio profético de la resurrección que hace Jesús al comenzar su semana (entrada triunfal en Jerusalén) y que hemos de hacer nosotros sus testigos, mientras esperamos la Resurrección total.

Los "Vivas" (traducción actual de hosanna) de su pueblo, no marearon a Jesús ni lo apartaron de su misión de *Siervo de Yahvé*. No cayó en la ilusión triunfalista, pues tenía clara conciencia de su muerte próxima.

La voz del profeta sigue hoy llamando a la Nueva Jerusalén, la Iglesia, a alegrarse porque su Señor viene, humilde, manso y pacífico. Jesús conscientemente buscó esta forma de entrar en Jerusalén como el Mesías prometido. Provocó, aceptó, aprobó, y defendió (Lc 19 39-40) las aclamaciones de sus discípulos y la muchedumbre. Muchos fariseos le dijeron: "Maestro, reprende a tus discípulos". Pero El respondió: "Les aseguro que si ellos callan, gritarán las piedras". Pero,



por otra parte, este despojo de riqueza y poder temporal es una refutación a la idea triunfalista de un Mesías político, que muchos alentaban y que vendría en forma espectacular a libertar al pueblo judío de la opresión extranjera.
San Mateo dice que la perturbación fue grande y estruendosa y tuvo el carácter de asonada.

Una Iglesia que acepta obediente su misión de ser *servidora sufriente y humilde*, puede concederse, en el destierro, *desquites triunfales* por la victoria que vendrá. Y, sin miedo de ser triunfalista, todos confesaremos que Jesucristo es el Señor, para gloria de Dios Padre".

Los Si y los No

Hay personas que cuando alguien se les acerca a pedir un favor, un permiso, un consejo o una ayuda, están más predispuestos decir "no"; con muchas razones quizás lo cambien por un sí.

Hay otros, por el contrario, que están previamente dispuestos a decir sí, igual no dejan de sopesar razones y quizás digan no, si es lo mejor.

Podemos observar en nosotros mismos cuál es la actitud predominante. Por cierto que la disposición al sí es evangélica. Es la que revela más apertura, entrega, comprensión. La predisposición al no es defensiva, ahuyenta, repele, es mezquina.

Los jóvenes son capaces de sí generosos y comprometidos. Le dicen sí a la vida y a la historia cuando eligen un camino, una profesión, una carrera, una vida de trabajo. Se dicen sí mutuamente cuando se comprometen a ser pareja. Suelen decir sí a las necesidades de la Comunidad, del pobre, de la Patria.

Pero el sí ha de ser tan total, como acompañado de discernimiento para saber decir "no". Porque hay "no" dolorosos que son un sí.

¿Los padres, mayores, educadores ¿no imposibilitamos, frecuentemente, el diálogo con la juventud, y entre nosotros, porque esperamos como un "no" de antemano? ¿El joven no se acercaría más al mayor si supiera que lo

> Una actitud básica a fomentar en la comunidad, entre los jóvenes y entre los mayores, es la predisposición al "sí"

espera un sí que sólo por razones serias se convertirá en no? Dios lleva adelante la historia, "hace brotar algo nuevo" pero no nos lleva a ciegas como títeres. Conduce la historia en colaboración, por llamados y respuestas. Avanza la historia cuando el hombre espera con un sí, retrocede cuando el hombre responde con un no.

Es pues, una actitud básica a fomentar en la Comunidad, entre los jóvenes y entre los mayores, la predisposición al "sí". Enseñando a su vez a pensar las razones para el no. Cuando el amor hace necesario decir no, es un sí. Sólo un Espíritu Joven como el de Dios es capaz de decir sí, grandes sí. Sí totales, de esos en que la persona y la Comunidad se juegan enteros. Sí duraderos como la fidelidad de Dios. Sí que son garantía". ■

ROMI LEZAMA

Lo nuevo de la Evangelización

Publicamos aquí una segunda parte del comentario hecho por un grupo de jesuitas al documento de consulta preparatorio para la IV Conferencia General del Espiscopado Latinoamericano en Santo Domingo. Aquí las reflexiones se hacen alrededor de otro aspecto central del documento: el concepto de novedad en la evangelización.

Es importante tener en cuenta que cuando se habla de *Nueva Evangelización*, el concepto fue acuñado por el Papa en Nowa Huta, Polonia, en 1979 y no tuvo una finalidad específica respecto de América Latina y el Caribe. Se adujo erróneamente que su origen está en una alocución de 1983 en Haití, cuando el Papa afirmó que *"La conmemoración del medio milenio de evangelización tendrá su significación plena si es un compromiso vuestro como obispos, junto con vuestro presbiterio y fieles; compromiso, no de reevangelización, pero sí de una evangelización nueva. Nueva en su ardor, en sus métodos, en su expresión"* (*Oss. Romano*, 20 de marzo, 1983,p.24). El concepto de Nueva Evangelización es fundante del actual pontificado y se aplica indistintamente a otras regiones del mundo. Por eso hay que advertir que en nuestro contexto de los 500 años de Evangelización de América Latina y el Caribe, se podría producir el equívoco de que desde la Conferencia de Medellín no estamos presenciando una novedad en la evangelización.

El Documento de Consulta no da el marco para evitar esta confusión, cuando en el n. 158 de la Tercera Parte afirma que *"el tema de la IV Conferencia trae una novedad al incluir como uno de los ejes de la reflexión el tema de la promoción humana y la cultura cristiana en la nueva evangelización. Se trata de asumir en profundidad el hecho de la pobreza del continente latinoamericano y el reto de la evangelización de los pobres para darles el lugar y la voz que ellos reclaman en la nueva sociedad latinoamericana"* (subrayados nuestros). Desgraciadamente esto no es luego tenido en cuenta en el documento.



En este sentido consideramos importante señalar como Nueva Evangelización en nuestro contexto Latinoamericano lo siguiente:

1. La validez de lo establecido en las anteriores Conferencias de Medellín y Puebla, que deberá ser el marco interpretativo de todo lo que se pueda decir de nuevo en Santo Domingo, "asumiendo en profundidad" (como dice el Doc. de Consulta), y en fidelidad renovada, la adecuación del Vaticano II que hicieron las anteriores Conferencias.

2. Es lo que el Papa dijo en su carta a los religiosos de América Latina el 29 de junio de 1990: "Las Iglesias de América Latina, bajo la guía de sus Conferencias Episcopales y con la ayuda del CELAM, se están preparando para la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano (...). Con ella se desea proseguir y profundizar -según las ineludibles exigencias pastorales del momento presente- las orientaciones de Medellín (1968) y Puebla (1979), con miras a una renovada evangelización del Continente, que penetre profundamente en el corazón de las personas y en las culturas de los pueblos".

3. Esto supone tener delante y reforzar el proyecto pastoral de Medellín y Puebla, que fueron un momento de gracia para la Iglesia en América Latina, al cumplir 500 años de vida. Un elemento fundamental de esa gracia fue el haber sabido escuchar el clamor "ensordecedor" del pueblo empobrecido y oprimido. Haber descubierto al pobre como sujeto evangelizador, y no sólo como objeto a ser promovido y evangelizado, es [illegible] reto de una transformación profunda en los métodos de evangelización.

4. En este sentido habría que profundizar las nuevas opciones evangelizadoras adoptadas desde Medellín, es decir:

- una eclesiología que tiene como modelo a las CEBs, poniendo de manifiesto su dimensión solidaria.
- un modelo eclesial que ahonde en los énfasis del VaticanoII, que pone de manifiesto el papel y la misión específica de los laicos como "pueblo de Dios", la corresponsabilidad, la colegialidad episcopal y la subsidiariedad en el ejercicio de la autoridad como servicio.
- una práctica pastoral que ahonda la opción por los pobres, el vínculo entre evangelización y la dignidad de la vida humana, la pastoral de conjunto, las nuevas expresiones litúrgicas, la nueva exégesis bíblica latinoamericana y su teología específica: la de la liberación. ■



Misión

ihs Nº 16 - OCTUBRE 1991

IMPRESOS

VIA AEREA - AIR MAIL

Misión de Fe y Solidaridad
Asencio 1224
11800 Montevideo, Uruguay
Tel. 296193

Responsable de esta publicación:
Luis Pérez Aguirre s.j.

Impreso en m. Pesce
D.L. Nº 251.007/91

Nº DOCUMENTO 9608664

Pte. Cardoso trata problema de MST como asunto de seguridad nacional.

150090

21-06-96

507482

505596

BRASIL-REFORMA AGRARIA

CARDOSO ACLARA PRESENCIA MILITAR ES SOLO PREVENTIVA

Brasilia, 21 jun (EFE).- El presidente de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, aclaró hoy, viernes, que la intervención del Ejército para prevenir conflictos agrarios puede darse como opción "preventiva" o de última instancia, pero no reemplazará a su política de asentamientos.

Voceros del Palacio de Planalto, sede del Gobierno, informaron hoy de que Cardoso se reunirá, en una fecha aún no confirmada de julio, con los 27 gobernadores para discutir la reforma agraria y unificar planes para evitar enfrentamientos entre campesinos y grupos privados al servicio de terratenientes.

Según las fuentes, Cardoso pondrá las Fuerzas Armadas a disposición de los 26 estados y la capital federal, pero exigirá que la policía militar de cada uno se responsabilice de los incidentes en los que estén involucrados campesinos del Movimiento de Trabajadores Sin Tierra (MST).

Cardoso explicó hoy que la acción del Ejército no precederá a la de la policía y tampoco se empleará en operaciones de desalojo de campesinos de propiedades rurales invadidas.

Aclaró que los soldados actuarán para defender oficinas de instituciones públicas, como el Instituto Nacional de Colonización y Reforma Agraria (INCRA) o despejar autopistas.

Portavoces castrenses informaron de que el Ejército mantiene acuartelados a unos 50.000 hombres en los regimientos próximos a los campamentos de campesinos sin tierra para prevenir incidentes durante el paro nacional de 24 horas que se celebra hoy.

El presidente brasileño manifestó el miércoles que la escalada de invasiones en el campo y la violencia que genera en el país son asuntos de seguridad nacional para el Gobierno.

El gobernante reunió la Cámara de Relaciones Exteriores y de Defensa del Estado, integrada por diez ministros, incluidos los militares, y les manifestó su temor por el crecimiento del movimiento campesino, que tiene un poder de organización, militancia y acción que preocupa a las autoridades.

Según un participante en las deliberaciones, una de las mayores preocupaciones tiene que ver con el aumento de las ocupaciones ilegales de haciendas y el incremento de los militantes del MST, así como la incapacidad de sus dirigentes para controlarlos.

Cálculos oficiales recientes constatan un crecimiento de las invasiones a propiedades de 92 a 120 desde finales del año pasado hasta este mes. EFE

HRR/cho/M

Poco legible

01-07

9608664

QUESTÃO AGRÁRIA

FH discutirá tensão no campo com governadores

Presidente disse que não quer as Forças Armadas atuando no campo, só em último caso; no Espírito Santo, cerca de 50 sem-terra ocuparam a sede do governo para cobrar assentamento de 250 famílias

BRASÍLIA — O presidente Fernando Henrique Cardoso vai convocar, no início de julho, uma reunião com todos os governadores para tomar uma posição frente às invasões e à violência no campo. A decisão foi tomada anteontem durante reunião da Câmara de Relações Exteriores e Defesa do Estado, que reuniu no Palácio do Planalto 12 ministros, incluindo todos da área militar. Durante o encontro, o presidente classificou de problema de segurança nacional a questão das ocupações de áreas por sem-terra. O presidente também não quer as Forças Armadas no campo, só em último caso.

Em *Vitória*, cerca de 50 trabalhadores sem-terra invadiram ontem o Palácio Anchieta, sede do governo capixaba, para cobrar do governador Vitor Buaiz (PT) uma solução para o assentamento definitivo de 230 famílias que ocupam há uma semana a Fazenda Sapucaia, na região metropolitana de Vitória. Eles cobraram do vice-governador Renato Casagrande, que os recebeu, mais pressa nas negociações para a desapropriação de uma área no norte do Estado, que servirá para acomodar os sem-terra da Fazenda Sapucaia.

Com dor de garganta, Vitor Buaiz não compareceu ontem ao palácio e se livrou do constrangimento de ter de receber os invasores. Eles ocuparam o primeiro andar do prédio — o gabinete do governador fica no segundo — e não foram repelidos pela segurança. Os 50 sem-terra chegaram em ônibus procedentes do assentamento Nova Esperança, em Aracruz. Até o final da tarde, eles ainda ocupavam o local.

Em *Curitiba*, o presidente da Sociedade Rural do Paraná (SRP), Manoel Campinha Garcia Cid, anunciou que vai reunir amanhã, na sede da entidade, em Londrina, representantes de sindicatos rurais do Estado, da Igreja, da Ordem dos Advogados do Brasil, do Instituto Nacional de Colonização e Reforma Agrária (Incra) e do governo estadual, para discutir a reforma agrária. "Há disposição de alguns proprietários em oferecer suas terras para assentamentos."



MILITANTES QUEREM PRESSA NA NEGOCIAÇÃO

Wilson Pedrosa/AE



Grupo de cerca de 600 sem-terra inicia caminhada até Brasília: liderança diz que ...

960866

.02.

■ AMENAZÓ CON REPRIMIR LA OCUPACIÓN ILEGAL DE CAMPOS EN BRASIL

Cardoso se pone duro con los Sin Tierra

La solución global al conflicto no aparece como inmediata y la invasión de tierras se está transformando en un problema de magnitud nacional



El gobierno de Brasil adoptará las medidas necesarias para evitar el caos en el campo, donde los crecientes conflictos agrarios crearon una explosiva situación y a la advertencia oficial de recurrir a las Fuerzas Armadas para evitar ocupaciones ilegales, los campesinos respondieron que esa medida no los detendrá y que continuarán en su lucha.

Tras una reunión de la Cámara de Defensa del Estado, citada por el presidente Fernando Henrique Cardoso para analizar la situación provocada por los campesinos del Movimiento de los Sin Tierra, MST, el gobierno señaló su determinación de tomar medidas y no admitir el caos. Al mismo tiempo advirtió que "si fuera necesario va a utilizar a la Policía Federal" para contrarrestar las ocupaciones ilegales de estancias.

El gobierno, si lo considera necesario, utilizará a la Policía para evitar ocupaciones

POSICIÓN MILITAR

Las discusiones y posibles medidas adoptadas en la reunión se mantuvieron en reserva, pero fuentes militares que participaron del encuentro dijeron que las Fuerzas Armadas preferían evitar una acción directa para enfrentar los violentos conflictos que involucran a campesinos.

Ayer, el ministro de la Reforma Agraria, Raúl Jungmann, desmintió informes que decían que Cardoso hubiera decidido colocar como asunto de seguridad nacional las invasiones de tierra.

Esa posibilidad surgió tras una reunión de la Cámara de Defensa, en la que participaron 10 ministros, incluidos los del área militar. Pero el Ejército negó que vaya a actuar directamente en la represión de campesinos y aclaró que sólo ofreció ayuda para contener las ocupaciones de sedes del gubernamental Instituto Nacional de Colonización y Reforma Agraria, Incra.

En las últimas semanas el MST ha ocupado, además de tierras, edificios públicos y hubo enfrentamientos con fuerzas de seguridad.

CLAVES

■ **ADVERTENCIA.** "El gobierno no va a admitir el caos y si fuera necesario va a utilizar a la Policía Federal".

■ **RESPUESTA.** Los campesinos del MST desoyeron la advertencia y seguirán adelante con las ocupaciones.

■ **DISTANCIA.** Los militares prefirieron no involucrarse directamente y sólo colaborarán para evitar ocupación de edificios del Incra.

■ **ANTECEDENTES.** Desde que comenzó la violencia en el campo en 1985 murieron más de 900 personas en enfrentamientos por tierras.

Fuentes del MST consideraron ayer que las medidas oficiales apuntan a desmoralizar a los integrantes del movimiento, pero advirtieron que la única forma de terminar con sus reclamos es haciendo la reforma agraria. "El gobierno está asumiendo el papel que era del latifundio porque no consigue realizar la reforma agraria y enfrenta oposición interna", explicó el dirigente Gilmar Mauro, quien agregó que la ocupación ilegal de tierras es la única medida "como forma de presión en la lucha por la tierra".

Según estadísticas existen casi cinco millones de familias de campesinos que carecen de tierras para trabajar. *(En base a Reuter)*

Foto Oscura

QUESTÃO AGRÁRIA

FH decide tratar invasões de terra como assunto de segurança nacional

Assunto foi tratado durante reunião da Câmara de Relações Exteriores e Defesa do Estado

TÂNIA MONTEIRO

BRASÍLIA — O presidente Fernando Henrique Cardoso classificou ontem, formalmente, de assunto de segurança nacional a escalada de invasões e violência no campo. Pela primeira vez, o tema foi tratado pela Câmara de Relações Exteriores e Defesa do Estado, que reuniu no Palácio do Planalto dez ministros, incluindo todos da área militar. Uma das conclusões da reunião, que segundo alguns participantes preocupou o presidente, foi que o Movimento dos Sem-Terra (MST) perdeu o controle sobre o seu pessoal.

Segundo os militares, os grupos começaram a se dividir em subgrupos e partiram para disputar espaços políticos. "A direção do MST não quer terra, quer a bandeira da terra porque ela rende muitos dividendos políticos", avaliou um dos participantes. Diante da perspectiva de radicalização do movimento, os ministros militares colocaram suas tropas à disposição do Instituto Nacional de Colonização e Reforma Agrária para evitar a invasão de prédios públicos. Os militares querem evitar uma atuação mais direta no campo, pois temem pelo derramamento de sangue.

A disposição dos militares é auxiliar, com informações, sobre os avanços do MST e garantir a segurança do patrimônio público. Eles descartam a hipótese de auxiliar as polícias militares na desocupação de terras. "Isso é questão policial e judicial", informou um oficial-general. Segundo ele, antes dos militares serem convocados, ainda existe a Polícia Federal.

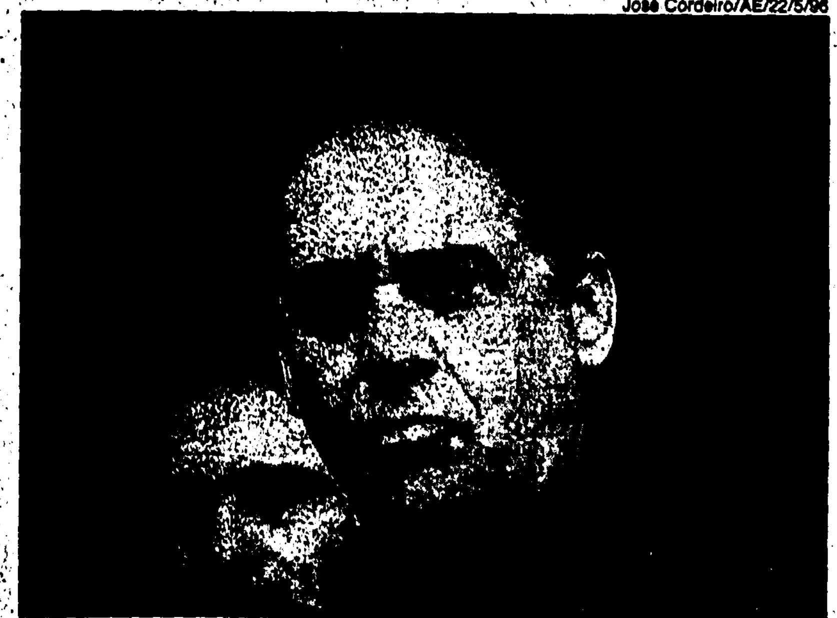


MILITARES QUEREM EVITAR AÇÃO DIRETA NO CAMPO

A determinação do governo, transmitida pessoalmente pelo presidente Fernando Henrique ao ministro de Política Fundiária, Raul Jungmann, é de não assentar os sem-terra em áreas invadidas. O presidente, assim como vários integrantes do governo, mostraram-se indignados com a radicalização do movimento. Citaram, como exemplo, a invasão da Fazenda Cikel, em Buriticupu, no Maranhão. Os sem-terra já haviam sido retirados da fazenda, pacificamente, no dia 28 de maio, porque o processo de assentamento já estava no final e faltavam poucos dias para ser concretizado. No dia 11 de junho, dias antes de o processo ser finalizado, a fazenda foi invadida. O presidente, de acordo com um dos participantes, disse que será mantido o lema "terra invadida não será distribuída".

Jungmann foi convocado para a reunião no final da tarde. Antes de ser chamado, já estava confirmada a presença dos ministros da Justiça, Nelson Jobim; do Estado-Maior das Forças Armadas, general Benedito Leonel; do Exército, general Zenildo Lucena; da Aeronáutica, Lélio Lobo; da Marinha, Mauro Pereira; das Relações Exteriores, Felipe Lampréia; da Casa Civil, Clóvis Carvalho; da Casa Militar, general Alberto Cardoso; e do secretário de Assuntos Estratégicos, Ronaldo Sardenberg.

José Cordeiro/AE/22/5/96



Fernando Henrique: indignado com a radicalização dos sem-terra

■ Mais informações sobre sem-terra na pág. 18

Doc Oscuro.

04.

EF0227

R POXRT 06-20 00280
mun exg icx

BRASIL-REFORMA AGRARIA
CARDOSO CONSIDERA INVASIONES CAMPO ASUNTO SEGURIDAD NACIONAL

Brasilia, 19 jun (EFE).- La escalada de invasiones en el campo y la violencia que ella genera en Brasil son asuntos de seguridad nacional para el Gobierno, afirmó hoy, miércoles, en Brasilia el presidente brasileño, Fernando Henrique Cardoso.

El gobernante reunió la Cámara de Relaciones Exteriores y de Defensa del Estado, integrada por diez ministros, inclusive los militares, y les manifestó su temor por el crecimiento del movimiento campesino organizado que tiene un poder de organización, miliancia y acción que preocupa a las autoridades.

Según una fuente que participó en las deliberaciones, una de las mayores preocupaciones tiene que ver con el aumento del número de militantes y la incapacidad de sus dirigentes para controlarlos.

El presidente Cardoso impartió instrucciones para que se prevengan invasiones y prohibió negociar tierras que hayan sido ocupadas por la fuerza.

Cardoso teme que los conflictos agrarios se agraven y se desencadene una oleada de violencia en el campo que pueda ser el germen también de una organización armada.

La Comisión Pastoral de la Tierra (CPT), misión de la Iglesia Católica brasileña en el campo, reiteró hoy sus críticas por la demora en la ejecución de la reforma agraria y reafirmó el temor que tiene de que la violencia aumente en los próximos meses.

"El desempleo en las áreas urbanas, las pérdidas de los sectores agroindustriales que tradicionalmente empleaban un gran número de personas en la zona rural, el conservadurismo del poder Judicial y la resistencia del Legislativo a aprobar medidas para agilizar los asentamientos tienden a provocar conflictos violentos en el campo", afirma la CPT en una declaración divulgada hoy. EFE

ehc/arp

06/20/01-26/96

05

Poco legible

9608664

EF0188

R POXRT 06-19 00302
mun exg icx

BRASIL-TIERRA
EJERCITO IMPEDIRA NUEVAS OCUPACIONES DEL MOVIMIENTO SIN TIERRA

Brasilia, 18 jun (EFE).- El Gobierno de Brasil dispuso hoy que la Policía Militar (PM) resguarde las oficinas del Instituto Nacional de Colonización y Reforma Agraria (INCRA) y advirtió que, "si hubiese necesidad", la Policía Federal y el Ejército entrarán en acción contra el Movimiento de los Sin Tierra (MST).

El ministro extraordinario de Reforma Agraria, el antiguo militante comunista Raúl Jungmann, efectuó la advertencia en conferencia de prensa tras recordar que sólo en las últimas dos semanas seis oficinas del INCRA fueron ocupadas en diferentes estados del país por integrantes del MST y que en dos casos sus empleados fueron mantenidos como rehenes.

"Es inadmisible que un movimiento que reinvindice derechos transite por la esfera policial", subrayó el ministro, posesionado hace un mes tras un enfrentamiento entre miembros del MST y de la PM del estado amazónico de Pará, hecho que dejó como saldo 19 muertos, entre ellos varios líderes de la organización.

Conjuntamente con la advertencia, el ministro Jungmann anunció la confiscación de la hacienda "Macaxeira", que entonces el MST reclama para fines de reforma agraria y en cuyos alrededores se produjo la matanza, que tiene como acusados en un proceso judicial en marcha a decenas de miembros de la PM supuestamente pagados por hacendados para reprimir a los campesinos.

El MST aglutina alrededor de 5 millones de familias campesinas desposeídas, organizadas bajo una jerarquía semicastrense y, en algunos casos, armadas de escopetas, que demandan agilidad al proceso de reforma agraria gubernamental.

En los últimos meses, el MST ha adoptado como estrategia invadir propiedades particulares y oficinas del INCRA para presionar el dictamen de sentencias que declaren improductivas las haciendas que reclaman y, por lo tanto, sean confiscadas por las autoridades. EFE

ar/jlm/arp

06/19/00-52/96

06. Poco legible.

9608664

Para Rainha, decisão de FH mostra 'desespero'

TEODORO SAMPAIO — O principal líder do Movimento dos Sem-Terra (MST) do Pontal do Paranapanema, José Rainha Júnior, disse ontem que a decisão do presidente Fernando Henrique Cardoso de considerar o MST assunto de segurança nacional "demonstra o desespero do presidente pela reprovação de seus projetos de governo". Segundo Rainha, a posição do presidente "está ferindo a democracia e estimulando o braço armado do campo, permitindo aos integrantes da extinta UDR e grupos neofascistas, aumentar a repressão aos lavradores".

Rainha classificou a posição presidencial contra as ocupações promovidas pelo MST como "absurdas" e perguntou: "Gostaria de saber qual foi a área que o governo desapropriou sem que antes tivessemos que ocupá-la à força." Segundo Rainha, a posição de FHC não deve influir nas metas do MST. "Não vamos recuar", disse.

A liderança do MST do Pontal do Paranapanema determinou ontem a retirada das famílias que ainda estavam na Fazenda King Meat, a última que ainda estava ocupada desde que teve início a atual fase de invasões de propriedades no Pontal. José Rainha Júnior informou que a decisão de suspender as invasões foi adotada para que o MST possa fazer uma avaliação das operações.

Em visita à região do Pontal, o secretário-adjunto da Justiça do Estado, Edson Vismona, lembrou que o assentamento de 2.100 famílias, anunciado pelo governador Mário Covas para o Pontal, é o maior projeto de reforma agrária em execução no País. Na próxima semana, a Procuradoria-Geral do Estado ingressará na Justiça com novas ações reivindicatórias para obter as áreas necessárias aos novos assentamentos. Segundo Vismona, no Pontal já foram assentadas 1.500 famílias.



O ministro Raul Jungmann reunido com a bancada do PFL: preocupação com [illegible]

9608664

07.07

EUROPA ORIENTAL

Paisaje después del terremoto

En los países del desaparecido bloque comunista de Europa Oriental los pobres luchan por sobrevivir, porque las arcas estatales están vacías y no hay dinero para llevar a cabo las reformas sociales mínimas.

En Rumania el gobierno está considerado seriamente vender sus desde ya escasas reservas de oro para conseguir por lo menos el dinero necesario para mantener funcionando el mínimo de asistencia social. También en Bulgaria, la ex Yugoslavia y Albania la situación de los pobres es desesperante.

Los primeros días del duro invierno en Rumania han motivado de nuevo un gran aumento de la población en las cárceles del país, porque muchos indigentes provocan su propia detención con alguna contravención a las leyes, para que los lleven a la cárcel, donde por lo menos tienen algo que comer y un techo sobre la cabeza. La cárcel de Bucarest, donde son alojados los presos preventivos, está poblada con 3.500 internos, el doble de su capacidad normal.

"Aquí los pobres reciben una comida caliente al día y un lugar para dormir, lo que no consiguen estando fuera", dice Adrian Bahmata, director de la cárcel. Muchos pobres en Rumania se encuentran en situación tan desesperante que no ven más salida que el suicidio. Sólo en [illegible]



[illegible]

da local, la kuna, mantenida artificialmente en alto, ha motivado que muchos ya no puedan comprar lo necesario para [illegible]

La economía de Macedonia fue afectada además por el embargo económico de Grecia, el poderoso vecino del sur, lo que condujo a que el ya de por sí gran contingente de pobres aumentara aun más.

En Bosnia, la destruida estructura industrial del país está en condiciones de producir ahora sólo el 20 por ciento del nivel de antes de la guerra. Sin la ayuda exterior, la población bosnia prácticamente no podría sobrevivir. Entre enero y octubre, la organización de la ONU de ayuda a refugiados, ACNUR, llevó a la capital Sarajevo más de 40 mil toneladas de alimentos y medicinas.

Especialmente dramática es la situación en Albania. Desde el derrumbamiento del comunismo, miles de muchachas jóvenes se han visto obligadas a trabajar de prostitutas en Grecia o Italia. Miles de [illegible]

Doc. Oscuro

01-03

9608665

VIENTOS DEL ESTE

Crecimiento económico en los países del Este de Europa y de la antigua Unión Soviética

	1993	1994	1995	1996	1997
POLONIA	3,8	5,0	6,5	5,5	5,5
HUNGRÍA	-2,3	2,0	2,0	2,5	3,0
REPÚBLICA CHECA	-0,5	2,6	5,2	5,6	5,6
ESLOVAQUIA	-4,0	4,8	6,5	5,0	4,6
ESLOVENIA	1,0	5,0	5,0	4,5	4,5
RUMANIA	1,3	3,5	3,8	4,0	4,0
BULGARIA	-4,3	1,4	2,0	3,0	3,5
RUSIA	-12,0	-9,0	-3,0	2,5	4,0
UCRANIA	-14,0	-24,3	-12,0	-3,0	2,5
KAZAJSTÁN	-12,9	-23,4	-15,0	3,0	3,0
ESTONIA	-2,1	4,7	3,8	3,4	3,4
LITUANIA	-16,5	1,7	2,5	1,2	1,5
LETONIA	-15,0	2,0	1,0	2,5	3,0

El Instituto de la Economía Mundial de Kiel (Alemania) prevé *un considerable crecimiento económico* en los países de Europa del Este. La República Checa será la que más crezca, con 5,6 por ciento. Por su parte, Rusia alcanzará cifras positivas por primera vez después de las duras recesiones sufridas en los últimos años.

c.16
1706

Dc. Oscuro.

02

Países libres del comunismo mejoraron sus economías

FINANCIAL TIMES

LONDRES (Servicio de "Financial Times" exclusivo para EL PAIS).— Los países que estuvieron bajo dominio comunista y aceleraron el proceso de reformas para pasar una economía de planificación centralizada a economías de mercado, son los que han obtenido los mejores resultados en esa difícil transición, indicó un informe difundido por el Banco Mundial.

La institución anunció esa novedad como fuerte respuesta a las voces de crítica que señalan la conveniencia de una transición realizada de manera gradual.

El corazón del mensaje que trasmitió el Banco Mundial a través de su Informe sobre Evolución Mundial, es que la liberalización firme y persiste de los mercados brinda grandes beneficios, pese a que las circunstancias y características de cada país —tales como historia, geografía y estructura política— deben tomarse en consideración.

Algunos países que se embarcaron en las reformas de inmediato y aplicaron políticas sólidas, están comenzando a salir de la etapa de transición y a superar la aguda caída de producción que tuvieron en los años iniciales del cambio.

■ LIBERALIZAR LA ECONOMIA

Los países que efectuaron un proceso de reforma mucho más lento y sin la firmeza necesaria, todavía están sufriendo caídas en la producción con el consiguiente crecimiento de la pobreza. Esas naciones deben introducir ahora rápidas y amplias reformas estructurales, indicó el documento.

El presidente del Banco Mundial, James Wolfensohn manifestó que "el informe expone con toda claridad la impostergable necesidad de liberalizar las economías a través del comercio y la apertura de nuevos mercados, así como de introducir la estabilidad mediante la reducción del ritmo inflacionario y la disciplina fiscal, para luego mantener estas políticas con solvencia durante años".

El informe cubrió la evolución de 28 países en Europa Central y Oriental, las repúblicas que lograron la independencia al disolverse la Unión Soviética, así como los casos de Mongolia, China comunista y Vietnam.

El relevamiento del Banco Mundial expuso que en los países donde se aplicó la liberalización de la economía de manera mas completa, y también se logró la estabilización de precios y se mantuvieron políticas de apertura comercial, el crecimiento económico fue rápido, en tanto se generaron condiciones para la apertura de exitosas empresas, especialmente en los sectores de exportación y servicios.

■ LOS AVANCES DE POLONIA

El Banco Mundial mencionó a China comunista como un caso especial, donde la reforma gradual aparenta dar resultados. Pero, puntualizó que China es un país mucho más pobre y menos industrializado que las naciones de Europa Central y Oriental.

La reforma gradual fue posible en China porque el gobierno "pudo mantener un fuerte control de la macro y micro economía, supervisando las actividades todavía cubiertas por el plan e imponiendo duras sanciones por incumplimiento".

En Europa Central y Oriental, el cambio sistémico rápido puede derivar en dolorosos ajustes estructurales, señaló el informe. Pero, la alternativa de mantener el status quo resultaría en "persistente inflación y desorden económico".

Entre los principales reformistas, el Banco Mundial destaca los caos de Polonia y Hungría, donde la productividad laboral creció 33% en 1995 si se la compara con el período anterior a 1989, es decir, cuando los dos países estaban bajó régimen comunista. El crecimiento económico de Polonia fue del 7% en 1995 e impulsó una expansión del 15% en el sector privado, en tanto en el sector público se verificó una caída del 3%.

Varias de las ex repúblicas soviéticas registraron el menor progreso en la liberalización de la economía. Uzbekistán, Ucrania y Belarús, la producción del sector privado todavía representa menos del 40% del Producto Bruto Interno (PBI).

Durante el último lustro, las economías en transición privatizaron más de 30.000 empresas grandes y medianas.

EP 300A

03-03

La Monarquía

Es evidente que la Monarquía británica goza de una gran capacidad de supervivencia; ciertamente, es la institución de gobierno más antigua del Reino Unido. Ya existía unos cuatrocientos años antes de que se constituyese el Parlamento y tres siglos antes del establecimiento de los primeros tribunales de justicia, y el linaje de reyes y reinas, prácticamente ininterrumpido, se remonta más de mil años atrás. La misma [illegible] Isabel II desciende de los monarcas sajones que unifica[illegible] Inglaterra en el siglo IX y de Guillermo el Conquistador, [illegible] victoria en la Batalla de Hastings llevó a los normandos [illegible] poder en 1066. Su reinado se prolonga ya más de cuarenta [illegible] y, durante este tiempo, ha encarnado el papel de monar[illegible] constitucional en una época de repúblicas y presidentes. La única interrupción de la continuidad de la monarquía se produjo hace unos trescientos años, cuando en 1649, la derrota de Carlos I bajo las espadas y arcabuces del ejército parlamentario de Oliver Cromwell convirtieron al Reino Unido en una república. En 1660, Carlos II, hijo del Rey Carlos, fue restablecido en el trono y , desde entonces, el Reino Unido ha permanecido como monarquía.

No ha permanecido, sin embargo, inmutable. Las postrimerías del siglo XVII vieron el establecimiento de una monarquía constitucional limitada y, aunque durante buena parte del siglo XVIII continuó ostentando un considerable poder ejecutivo, los siguientes cien años, dentro de los que tuvo lugar el decisivo reinado de la Reina Victoria, fueron testigos de la reducción del papel activo de la monarquía en la política hasta el punto de que sea posible afirmar, sin faltar en lo más mínimo a la verdad, que "La Reina reina, pero no gobierna".

La evolución de la dignidad y títulos reales refleja la unión de los reinos de Inglaterra y Escocia en 1707, la unión con Irlanda en 1801 y, en la segunda mitad del siglo XX, la transformación del antiguo Imperio Británico en la actual Commonwealth.

El título de la Reina en el Reino Unido es el siguiente:

"Isabel II, por la Gracia de Dios, Reina del Reino Unido de la Gran Bretaña e Irlanda del Norte y de sus otros Dominios y Territorios, Jefe de la Commonwealth, Defensora de la Fe."

El título varía en otras naciones de la Commonwealth de las que la Reina es Jefe de Estado, con el fin de adecuarse a sus circunstancias particulares, pero en todas las formas se incluye la frase "Jefe de la Commonwealth".



Su Majestad La Reina Isabel II

El título de la corona emana del derecho parlamentario y del derecho común de descendencia. La Ley inglesa de Sucesión al Trono de 1700 establece que sólo los descendientes protestantes de la Princesa Sofía -una nieta del Rey Jaime I (1603-25) pueden optar a la sucesión. Esta condición se vio confirmada por la Ley de Unión de Escocia, de 1707. A partir del Estatuto de Westminster de 1931, la sucesión solamente podría alterarse por común acuerdo de todos los Estados miembros de la Commonwealth de los que la Reina es Soberana.

Los hijos del Soberano y sus descendientes tienen prioridad en la sucesión al trono sobre las hijas, pero éstas, a su vez tienen prioridad sobre los hermanos del Soberano. La hija de un soberano que le sucede en el trono se convierte en Reina y recibe los mismos poderes de la corona que si fuera Rey. Mientras que la esposa o consorte de un rey adquiere el rango y la dignidad de su marido, la Constitución nunca ha concedido ni un rango determinado ni unos privilegios especiales al marido de una Reina. Sin embargo, en la práctica, puede recibir los honores que le conceda la corona y, como sucede en el caso del Duque de Edimburgo, desempeñar un destacado y activo papel en la vida nacional.

Poco legible por estar manchado.

La Reina y el Parlamento

Los términos "el Soberano" (o "Monarca") y "la Corona" guardan una relación, pero tienen significados distintos:

el Soberano es la persona a la que la Constitución otorga la Corona;

la Corona, que representa tanto al Soberano como al Gobierno, es el símbolo del máximo poder ejecutivo. La Corona inviste a la Reina, pero en la práctica, son los ministros - responsables ante el Parlamento - quienes desempeñan sus funciones.

El Reino Unido, por lo tanto, es gobernado por el Gobierno de Su Majestad en nombre de la Reina, aunque la participación de la Reina sigue siendo necesaria en muchos actos importantes de gobierno.

La Reina convoca, levanta la sesión (es decir, suspende hasta la próxima sesión sin disolver) y disuelve el Parlamento. Normalmente, Ella abre la nueva sesión con un discurso del trono que perfila los objetivos del programa de su Gobierno. Si no le resulta posible asistir, el Presidente de la Cámara de los Lores (Lord Chancellor) es quien lee el discurso de la Reina. Para que un Proyecto de ley que ha superado todas las etapas en las dos Cámaras del Parlamento adquiera el rango de ley, debe recibir la Sanción Real, que se anuncia a las dos Cámaras del Parlamento.

Otra función importante de [illegible] Soberana consiste en designar [illegible] Primer Ministro. Según el uso [illegible], la Soberana invi[illegible] del partido que cuenta [illegible] la Cámara de los [illegible] formar gobierno. En [illegible] caso de que el partido mayoritario no cuente con [illegible] líder reconocido, o que nin[illegible] partido tenga la mayoría, la [illegible] tiene el deber de elegir un [illegible] Ministro. Para llegar a [illegible] final, la Reina tiene [illegible] de consultar a quien [illegible]

La Reina es informada y [illegible] sobre todos los aspec[illegible] la vida nacional y tiene la [illegible] de exponer sus puntos [illegible], en privado, para que [illegible] considerados por sus minis[illegible]. Tal como escribió en 1867 el [illegible] constitucionalista Walter Bagehot, el Soberano tiene "el derecho de ser consultado", "el derecho de impulsar" y "el derecho de aconsejar"



Trooping the Colour: Festejo del cumpleaños oficial de la Reina

Poco legible.

02

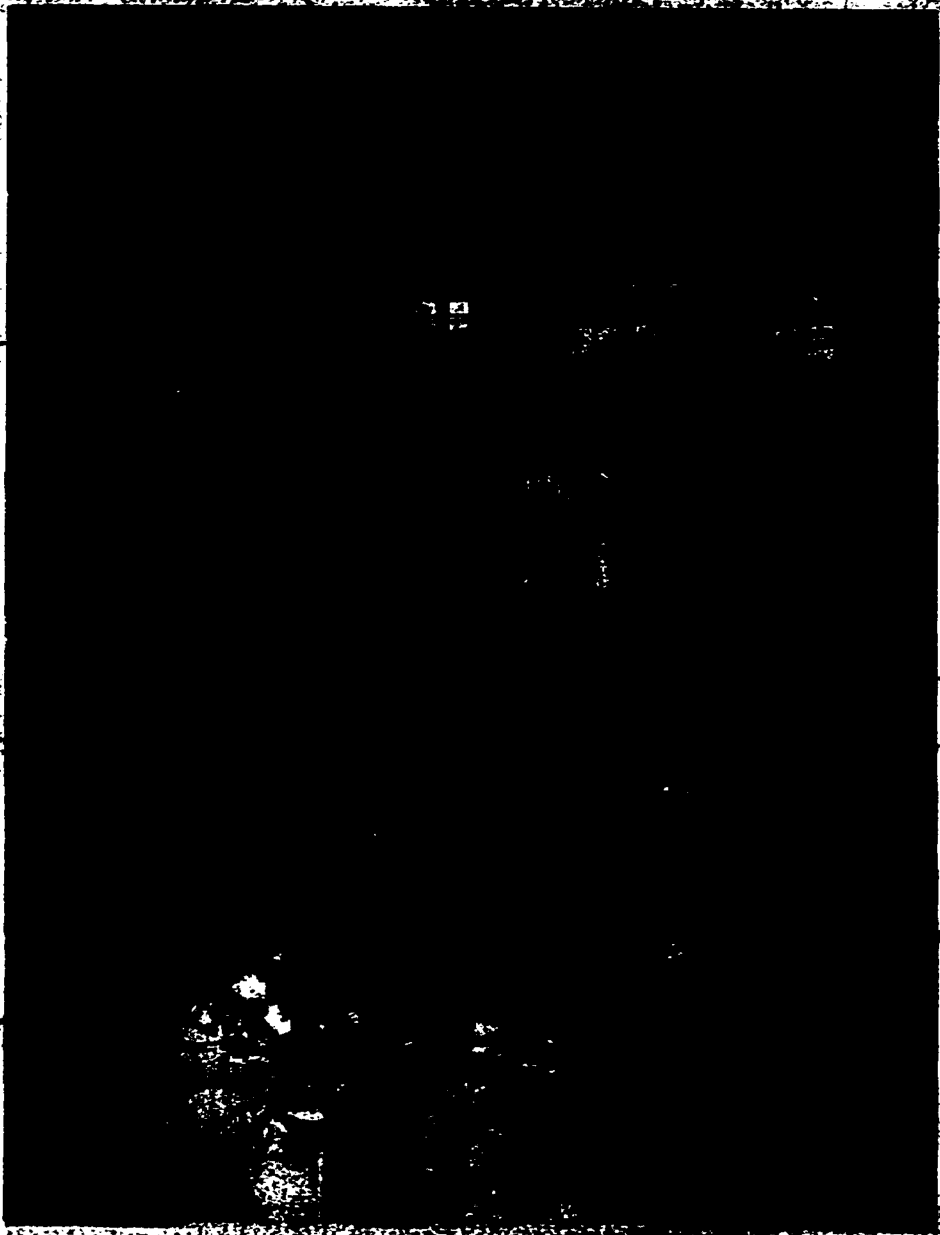
9608666

La Reina y la Commonwealth

La Reina Isabel II no sólo es la Reina del Reino Unido, sino que también es Reina de Antigua y Barbuda, Australia, Las Bahamas, Barbados, Belice, Canadá, Granada, Jamaica, Nueva Zelanda, Papúa Nueva Guinea, San Cristóbal-Nevis, Santa Lucía, San Vicente y las Islas Granadinas, las Islas Salomón y Tuvalu.

(La mayoría de los países de la Commonwealth son repúblicas que tienen un presidente por Jefe de Estado, pero al igual que las monarquías de la Commonwealth, todos reconocen a la Reina como Jefe de la Commonwealth.

La Reina se dirige a la Commonwealth en dos ocasiones al año: en Navidad, a través de la radio y la televisión y en el mes de marzo, con motivo del Día de la Commonwealth, solamente por radio. Asiste a todas las reuniones bienales de Jefes de Gobierno de la Commonwealth - aunque no a las sesiones plenarias - y, además de ofrecer una cena a todos los delegados, se reúne en privado con cada Jefe de Gobierno. También se mantiene a la Reina puntualmente informada de los acontecimientos que tienen lugar en cada país, bien por boca del Gobernador General, que la representa en cada una de las monarquías, o bien a través de las oficinas de los Altos Comisionados tanto en Londres como en el país en cuestión. (Los países de la Commonwealth intercambian Altos Comisionados en lugar de Embajadores). En compañía del Duque de Edimburgo, la Reina ha aprovechado al máximo las oportunidades de viajar por los países de la Commonwealth, combinando a menudo su visita con un aniversario o acontecimiento especial como la apertura de una sesión parlamentaria y, en 1977, el año del Silver Jubilee (Vigésimo quinto aniversario de su reinado), visitó la casi totalidad de los países de la Commonwealth de los que es Reina.



Poco legible – Foto Oscura

03-03

9608666

Vincularse con América Latina.

Misión Comercial Británica en Uruguay

Seis mil compañías británicas figuran en el banco de datos de LATAG (Latin American Trade Advisory Group), organización que selecciona e impulsa a los fuertes empresarios de Gran Bretaña para conectarlos y lanzarlos al mundo de los negocios en América Latina. Misión que se lleva adelante desde hace trece años.

Michael Valdés Scott, Secretario de la Misión Comercial enviada a Argentina y Uruguay, del 6 al 15 de mayo pasados, recuerda que después de la Segunda Guerra Mundial Gran Bretaña se había retirado del escenario latinoamericano. Las reformas económicas que se operan en esta región, siguiendo el ejemplo marcado por Chile a partir de los años setenta, no solamente han llamado la atención de los empresarios británicos, sino que dan lugar actualmente a una generalizada promoción que reza así, «Vincularse con Latinoamérica».



Michael Valdés Scott

La Misión LATAG tiene el liderazgo de la Honorable Baronesa Hooper, actualmente Presidente subrogante del portavoz de la Cámara de los Lores, miembro de la delegación parlamentaria al Consejo de Europa y de la Unión Europea Occidental. Es abogada y ha sido ministro en diversos departamentos gubernamentales, como Salud, Energía y Educación. Sus conocimientos del español, los estudios que realizó en la Universidad de Quito y los viajes por los países americanos, la convierten en un eslabón clave en la cadena de conexiones que se quiere establecer y continuar entre empresarios de Gran Bretaña y de América Latina.

Gran Bretaña es el segundo inversionista en Colombia, México, Perú y Venezuela; el tercero en Chile; y busca reactivar su participación en Argentina, Brasil y Uruguay. En agosto del año pasado la Misión viajó a Brasil con un grupo de empresarios de la industria de cosméticos; en otro viaje al mismo país, gente especialista en temas relacionados con la salud de Gran Bretaña tomó contacto con colegas brasileños; y próximamente, firmas británicas seleccionadas por la buena calidad de sus productos asistirán a una exhibición de ABRAS (Asociación Brasileña de Supermercados).

«No firmo contratos -dice Michael Valdés Scott, nacido en Chile y con impecable acento inglés- pero traigo gente especializada de Gran Bretaña y los presento a los empresarios uruguayos para que entre ellos hagan sus negocios y así las industrias quedan conectadas para continuar el seguimiento de sus respectivos negocios».

LATAG promociona la realidad latinoamericana, organizando para el empresario británico 28 seminarios anuales fuera de Londres y seleccionando entre ellos los que formarán parte de las misiones que viajan regularmente a los países latinoamericanos buscando participar en la región como inversionistas y generar corrientes comerciales. El sector privado de Gran Bretaña, reunido en pequeños grupos de ejecutivos de aquellos sectores en los que la industria británica está fuerte, puede recomendar estrategias al Ministerio de Industria y Comercio de su país, en cuanto a que se incrementen las inversiones en aquellos mismos sectores de América Latina. «Se trata -aclaró el Secretario de la Misión, Michael Valdés Scott- de cómo acceder a los mercados en términos de comercio exterior, cómo exportar». Sobre la base de que las economías crezcan, exportando lo mejor de su producción.

EP 1206

Nº DOCUMENTO
TITULO RELACIONES REINO UNIDO - URUGUAY ANALIZADAS POR EL EMBAJADOR BRITANICO EN URUGUAY
PROCE 1< 0007
FECHA 12.06.96
VINCULACION

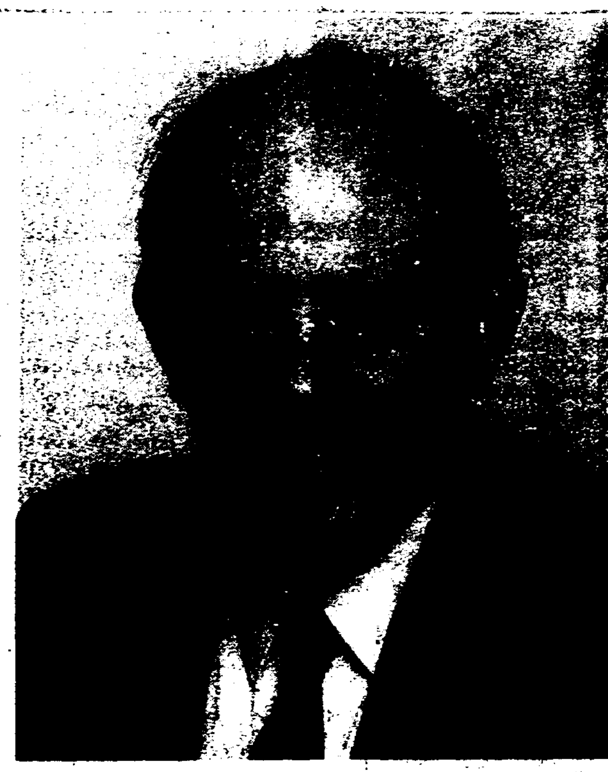
Es un placer contribuir a estas páginas dedicadas al Reino Unido publicadas por El País en ocasión de la celebración del cumpleaños de Su Majestad La Reina.

Las relaciones entre Uruguay y el Reino Unido son excelentes y tenemos una larga tradición de cooperación en muchas áreas. Estas continúan, tanto en forma bilateral como en nuestra participación con nuestros socios en el desarrollo de las relaciones entre el MERCOSUR y la Unión Europea.

Gran Bretaña aboga por el libre comercio y las exportaciones, que en ambas direcciones continúan creciendo; hubo un aumento del 10% en las exportaciones británicas a Uruguay en 1995, y un mayor aumento aún en las exportaciones uruguayas al Reino Unido durante el mismo período, lo que arrojó un intercambio comercial total en ambas direcciones superior a los US$ 180 millones. La Cámara de Comercio Uruguayo-Británica y la Cámara Nacional de Comercio efectuaron una exitosa visita conjunta a Gran Bretaña el año pasado, y desde entonces han venido tres misiones comerciales a Uruguay y próximamente recibiremos otra. Los autos Rover estuvieron presentes en el primer Montevideo Motor Show; varias firmas británicas estuvieron representadas en FIPLA y habrá nuevamente un Pabellón Británico en la próxima exposición del Prado.

En el campo cultural tuvimos dos exitosas visitas de orquestas británicas el año pasado; la Orquesta de Cámara Escocesa (bajo la batuta del director uruguayo José Serebrier) y la Orquesta Filarmónica Real (dirigida por Lord Menuhin). Hubo muchos jóvenes músicos británicos en la Orquesta de la Juventud Europea que vino en el mes de abril. Esperamos una exposición de las obras de Henry Moore hacia fines de este año.

Tenemos un programa extensivo de cooperación e intercambio académico y científico, mediante el cual expertos británicos han estado trabajando aquí en proyectos de desarrollo para el sector agrícola y expertos uruguayos han llevado a cabo estudios especializados en Gran Bretaña. El principal programa de becas del Ministerio de Asuntos Exteriores, las becas Chevening, atrae candidatos de alto nivel y nuevamente un grupo de uruguayos posgraduados estudiará en Gran Bretaña durante el próximo año académico. El Instituto Cultural Anglo-Uruguayo, que cuenta con alrededor de 13.000 estudiantes en centros ubicados en todo el país, continúa brindando enseñanza del idioma inglés y proyectando la cultura británica; muchos otros institutos ofrecen enseñanza de inglés.



R.A.M. Hendrie Embajador de Su Majestad Británica

El Hospital Británico goza de una merecida buena reputación, así como el British Schools y otras instituciones establecidas sobre lineamientos británicos. Los inmigrantes británicos han participado plenamente en el desarrollo de la sociedad uruguaya; sus tradiciones son evidentes en el fútbol, rugby y golf. La semana próxima tendrá lugar la competencia anual de bailes escoceses que atraerá nuevamente a equipos de escuelas de todo el país y la Sociedad Escocesa San Andrés de Montevideo celebró su centenario en noviembre del año pasado.

Tenemos una amplia gama de contactos en vista, incluyendo la visita del buque escuela Capitán Miranda a Gran Bretaña a fines de este mes y la próxima visita de una Misión Parlamentaria británica. Tenemos el firme propósito de seguir incrementando la relación entre nuestros dos países.

Robert Hendrie
Embajador de Su Majestad Británica en Uruguay

EP 12.06

02-02

9608667

GRAN BRETAÑA

Proteccionista por la carne

Los conservadores británicos jamás pensaron que los pesados legados de Margaret Thatcher incluían un desesperado retorno al proteccionismo económico.

Hasta los medios más liberales, casi libertarios a la usanza anarquista como el circunspecto semanario *The Economist*, esperan que por intermedio de sus gobiernos la población de toda la Unión Europea (UE), excepto Gran Bretaña, pague el formidable desaguisado de tener que destruir, por la exclusiva culpa ultraconservadora, 4,6 millones de cabezas de ganado vacuno.

Esa es la cantidad que, en principio estiman los observadores, puede permitir que las autoridades europeas retiren la prohibición de importar carne no apta para el consumo humano como la que disponen los ganaderos y exportadores británicos, entre ellos Margaret Thatcher y su familia.

Pero ése no es todo el problema. Los conservadores británicos ruegan para que los consumidores del continente anticipen un pago de la factura ominosa –alrededor de 7.200 millones de dólares– para sacrificar todo el ganado mayor de 30 meses –a un promedio de unas 15.000 cabezas por semana– para dar la sensación de que los ganaderos británicos venderán carne segura.



Margaret Thatcher

Sin ninguna pena por los dogmáticos tatcherianos que hasta ahora rehusan cualquier forma de política solidaria inherente a la formación de la UE, los gobiernos del continente están francamente dispuestos a pagar el 70 por ciento de cualquier costo para librar a la Europa de epidemias de vacas locas.

L.H. Visión 15.07

ED 15.06

LA SESIÓN INAUGURAL DEL FORO DE IRLANDA DEL NORTE FUE SUSPENDIDA

Un foro para la paz con guerra interna

A pocos minutos de haberse iniciado la primera sesión –se celebra una por semana–, los delegados aceptaron un receso para lograr un acuerdo en la forma de designar al presidente

La sesión inaugural del Foro para Irlanda del Norte fue suspendida ayer por un enfrentamiento sobre el nombramiento del presidente de esa asamblea, surgida de las pasadas elecciones de mayo.

Tan solo a minutos de que comenzara la primera sesión, los delegados aceptaron un receso de una hora en un intento de alcanzar un acuerdo acerca del procedimiento para nombrar a su presidente, cargo que ocupa de modo provisional el unionista católico John Gorman, de 73 años.

El líder del Partido Democrático Unionista del Ulster (DUP), el reverendo Ian Paisley, sugirió que Gorman permaneciera en su puesto en tanto se llega a un consenso entre todos los partidos presentes en el foro, mientras que los unionistas del Ulster (UUP) pidieron que se aplazara la decisión.

En tanto, el Partido de la Alianza, encabezado por John Alderdice y que pretende ser un puente entre protestantes y católicos, propuso que el presidente definitivo sea alguien ajeno a la asamblea, pero el Partido Socialdemócrata Laborista (SDLP), de John Hume, se opuso.

La asamblea, de 110 miembros, se reunió ayer por primera vez, en Belfast, aunque sin la presencia de los 17 delegados del Sinn Fein, el brazo político del Ejército Republicano Irlandés (IRA), que han decidido boicotear el Foro debido a la gran presencia unionista.

PAPEL CONSULTIVO

El Foro para Irlanda del Norte cuenta únicamente con un papel consultivo, para crear confianza entre los distintos partidos, y carece de poderes legislativos, ejecutivos o administrativos.

Funciona de forma paralela a las conversaciones multipartitas sobre el futuro del Ulster, que comenzaron el pasado lunes sin la participación del Sinn Fein.

Está previsto que se reúna una vez a la semana, el día que no se celebre sesión de las conversaciones multipartitas. El Foro se reúne en un edificio alquilado en Belfast perteneciente a la compañía del sector aéreo Shorts, en tanto que las conversaciones se celebran en el castillo Stormont.

En este mismo castillo se concentran día a día en las afueras de los portones simpatizantes del Sinn Fein, como forma de protesta por la no inclusión en las conversaciones de paz. Incluso se pueden ver representaciones de tono humorístico –con máscaras que identifican a cada uno de los personajes– que realizan los manifestantes de los principales jefes políticos. *(En base a EFE)*



- **SUSPENSIÓN.** **La sesión inaugural del Foro para Irlanda del Norte fue suspendida por un enfrentamiento sobre el nombramiento del presidente de esa asamblea.**
- **MINUTOS.** **Tan solo minutos después de comenzar la primera sesión, los delegados aceptaron un receso.**
- **BOICOT.** **La asamblea, de 110 miembros, se reunió por primera vez en Belfast, sin la presencia de los 17 delegados del Sinn Fein.**

Sinn Fein no participa en el Foro

El "número dos" del Sinn Fein, Martin McGuinness, dijo ayer, que su partido estará ausente en el Foro para el Ulster debido a la presencia de una mayoría unionista.

En declaraciones, McGuinness recalcó que "el dominio unionista en el Foro no ofrecerá nada constructivo o positivo para la gente del norte y servirá como distracción que puede ser utilizada por los unionistas para impedir que se celebren negociaciones de paz reales y sustantivas".

El Sinn Fein ha recalcado que boicoteará el Foro para el Ulster, cuya primera reunión se celebró ayer, en Belfast, con la presencia de la mayoría de los miembros elegidos en las elecciones del pasado 30 de mayo.

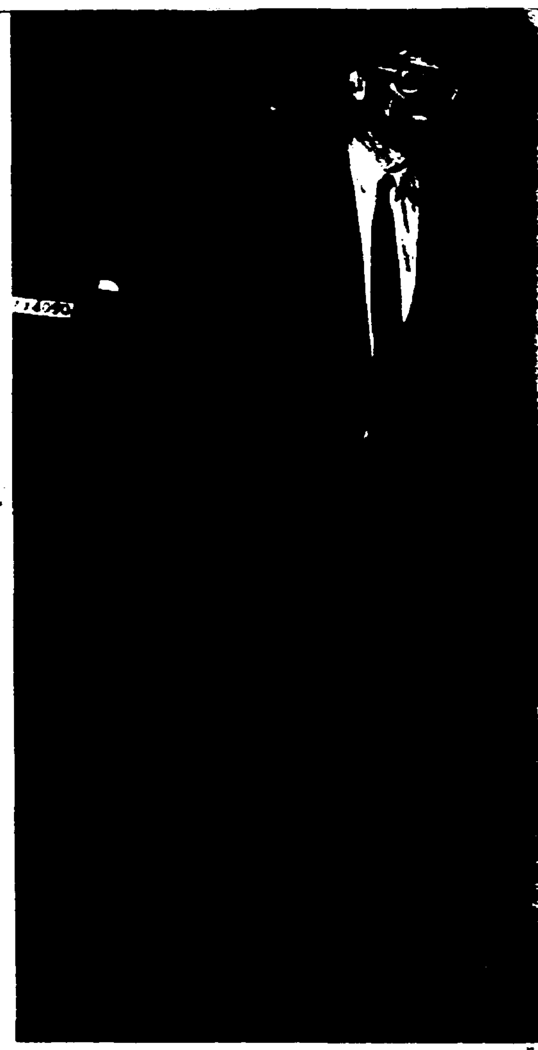
El Sinn Fein resultó el cuarto partido más votado, con 17 representantes, en dichos comicios. Puede participar en el Foro de Paz, pero está excluido de las conversaciones multipartitas que comenzaron el pasado 10 de junio hasta que el IRA anuncie el alto el fuego.

McGuinness resaltó que su partido continuará trabajando para lograr que el IRA restablezca la tregua. ***(En base a EFE)***

INTERNACIONAL

Las negociaciones de paz para Irlanda han comenzado con mal pie. Hasta el moderador es cuestionado. Mientras, el IRA y el Sinn Fein se debaten entre la violencia y el pragmatismo

IRLANDA Negociaciones Bajo las Balas



ROGELIO ALONSO, Belfast

LAS TAN ESPERADAS NEGOCIACIONES sobre el futuro de Irlanda del Norte tuvieron un inicio caótico, suscitando numerosas dudas sobre su eficacia para lograr un acuerdo negociado que traiga la paz. La prensa internacional acudió en masa a Belfast con la intención de mostrar al mundo que el más largo conflicto de Europa occidental camina hacia su resolución, algo que, sin embargo, sigue siendo un sueño.

Unionistas y nacionalistas han llegado a estas conversaciones tremendamente enfrentados, dispuestos a defender a su tribu a costa de esa paz de la que tanto hablan, pero por la que no están dispuestos a hacer ninguna concesión.

Por un lado, el movimiento republicano irlandés se encuentra en la encrucijada y sumido en la confusión, pero como una familia bien avenida evita signos de división. El IRA y su rama política, Sinn Fein, se debaten entre la violenta tradición que les ha guiado en sus largos años de oposición a los británicos, y el pragmatismo que les empujó a decretar un alto el fuego durante 18 meses.

Todos los participantes en las conversaciones, se niegan a admitir a Sinn Fein en la mesa de negociación si el IRA no decreta un nuevo alto el fuego. Tras el éxito de Sinn Fein en las recientes elecciones a la Asamblea de Irlanda del Norte en la que obtuvo un 15 por ciento de votos, el mejor resultado jamás conseguido, los republicanos están utilizando ese fortalecido mandato para exigir su admisión a expensas de que haga el IRA.

Saben que tienen escasas posibilidades de lograrlo y que si no entran en las conversaciones el proceso seguirá adelante sin ellos, corriendo el riesgo de ser aislados. A pesar de ello, un amplio sector del movimiento republicano no ve con buenos ojos otra tregua.

Para ellos, los 18 meses de alto el fuego no han acercado sus objetivos y esas negociaciones a las que Gerry Adams les ha conducido son un campo minado. Si fueran admitidos a ellas, el IRA tendría que empezar a entregar armas durante las conversaciones, a lo que se opone categóricamente. Además, todos los participantes, incluidos el Gobierno de Dublín y los nacionalistas moderados del SDLP, aceptan que una Irlanda unida no puede llegar en contra de la voluntad de la mayoría de la población de Irlanda del Norte que se opone a este cambio.

Este principio es una auténtica traición a los ideales de la tradición republicana, según la cual Irlanda del Norte es una entidad política artificial creada por los británicos, por lo que cualquier cambio debe ser aprobado por toda la población de la isla de Irlanda.



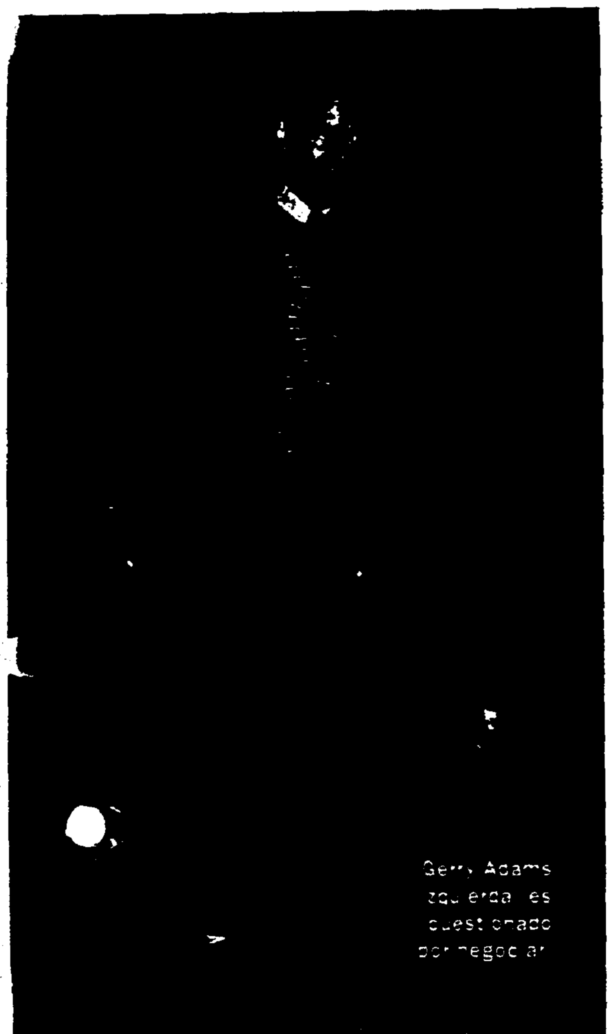
Algunas voces dentro del movimiento con impecables credenciales republicanas creen que el pragmatismo de Adams está separando al IRA de su brazo político. Para ellos, Adams ha sufrido una peligrosa conversión de Damasco que culminó al anunciar que aceptaría los principios del *informe Mitchell.* Según los cuales Sinn Fein debe «oponerse al uso de la fuerza por parte de otros», algo en contradicción con la Constitución del IRA, en la que se define la lucha armada como el medio de lograr la independencia.

Para la mayoría, sin embargo, la actitud de Adams es un hábil movimiento que pretende presentar a Sinn Fein como un partido ajeno al IRA para forzar a los británicos a negociar. Un antiguo preso

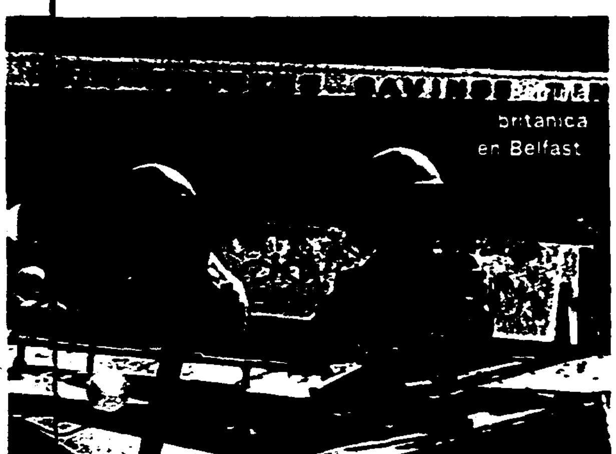
«La lucha armada no es un principio sino un táctica», dice un ex preso del IRA



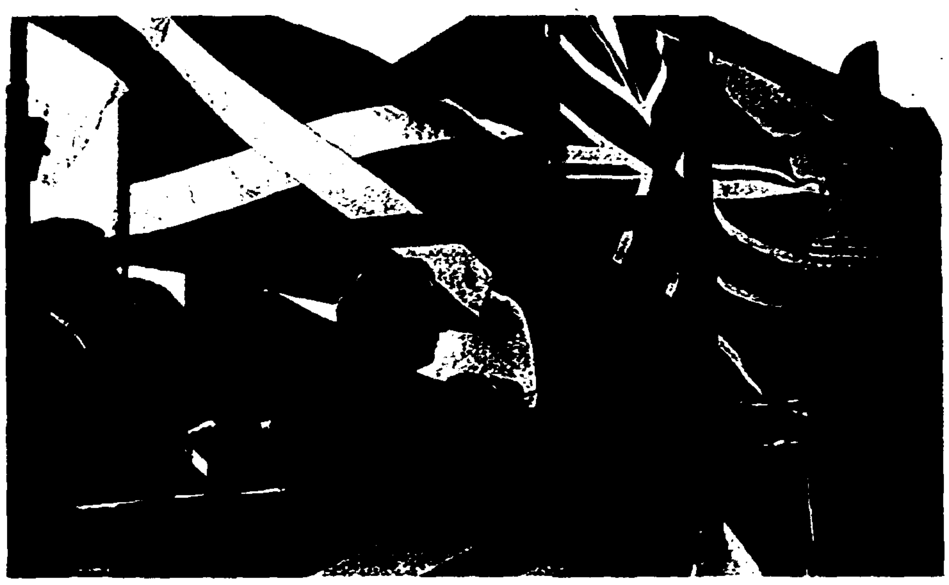
Cementerio de Miltown, en Belfast.



Gerry Adams (izquierda) es cuestionado por negociar



británica en Belfast



El reverendo protestante Ian Paisley boicoteó el inicio de las negociaciones de paz.

próximo a la cúpula de la organización se reía de la supuesta conversión de Damasco: «La lucha armada no es un principio, sino una táctica. Lo mismo ocurre con una tregua y el *informe Mitchell*. No hay ruptura entre Sinn Fein y el IRA». Para él, Adams sigue siendo aquel joven de 23 años líder de la brigada local del IRA cuando en 1972, sin previo aviso, estallaron 26 bombas en Belfast asesinando a 11 personas, aquél que en 1986 declaraba que «si en algún momento Sinn Fein decide repudiar la lucha armada, dejará de contarme entre sus miembros».

En estas circunstancias los republicanos han vuelto a apelar a los valores que han alimentado la tradición del republicanismo violento en su larga historia. Un antiguo preso lo expresaba así: «Aunque no podamos derrotar militarmente a los británicos es opción nuestra resistir o rendirnos, y vamos a seguir resistiendo». Son conscientes de que la lucha armada no traerá la solución al conflicto, pero recurren a la memoria de los voluntarios (miembros del IRA) caídos para justificar un nuevo sacrificio de sangre.

Brian Keenan, una leyenda viva dentro del IRA, tranquilizó hace unas semanas a aquellos que temen ver traicionados los ideales republicanos. Keenan, considerado como uno de los siete miembros de la cúpula de la organización, pronunció un discurso de gran significado en recuerdo de Sean McCaughey, fallecido en 1945 tras una huelga de hambre.

El 60 por ciento de la población de Irlanda del Norte es partidaria de seguir en el Reino Unido

Refiriéndose a la fallida campaña del IRA en los 40 dijo: «No teníamos mucho apoyo entonces. Hemos pasado por ello y volveremos a pasar. Ahora os digo que esta lucha seguirá adelante por Sean McCaughey, por los viejos camaradas, por la nueva generación. No será derrotada y aquellos que no quieren paz, tendrán guerra». Bajo un cielo cubierto de nubes concluyó así: «No estéis confundidos sobre la situación, ni sobre cuestiones como el desarme. Lo único que el movimiento republicano aceptará es el desarme del Estado británico en este país».

Cita en el cementerio

Keenan eligió un escenario de enorme simbología en la ideología republicana: el cementerio de Miltown en Belfast. Allí yacen sus mártires, los voluntarios de *Oglaigh na Heireann* (IRA en gaélico) que dieron su vida por la causa republicana y que tanto dolor han infligido. Padraig Wilson encarna a la perfección esa tradición tan reacia a otro alto el fuego. En la terminología castrense del IRA él es el Officer Comanding de los 300 presos republicanos que cumplen condena en el penal de Maze. Es consciente de que una nueva campaña militar aislará al movimiento y destrozará las alianzas construidas durante el alto el fuego.

Estados Unidos ya ha amenazado con no conceder más visados a Adams si no hay tregua, John Bruton, el primer ministro irlandés, se niega a hablar con él hasta que haya nuevo alto el fuego. Pero a Padraig no le importa: «Siempre hemos estado solos en nuestra lucha y logramos sobrevivir», afirma.

Pero otros, como Leo Green, que pasó 53 días en huelga de hambre y 17 años entre rejas, reconocen que todos estos años de lucha les han enseñado a ser pragmáticos. Leo admite que la única forma de solucionar el conflicto es mediante el diálogo y no ignora el cansancio que la violencia ha impuesto: «Veinticinco años de lucha armada no lograron echar a los británicos de Irlanda. El proceso de paz sólo ha durado 20 meses. Debemos ser pacientes».

Algunos republicanos consideran que el triunfo electoral de Sinn Fein les ha colocado en una posición de fuerza y por ello son contrarios al alto el fuego. «¿Qué cambiaría si el IRA decretara otra tregua? Nada. La exigencia de entregar armas seguiría ahí y ya hemos dejado muy claro que no vamos a entregar ni un fusil», apunta otro antiguo preso.

Tradicionalmente los republicanos han definido el conflicto norirlandés en términos coloniales, como una lucha contra la presencia británica. Este enfoque ha ignorado el principal obstáculo que hoy se erige en el camino hacia una Irlanda

Dad una Oportunidad a la Paz

En los jardines del castillo de Stormont, sede de las negociaciones sobre el futuro del Ulster, Gerry Adams, presidente del Sinn Fein, tendía la mano de la amistad para hacer la paz mientras ofrecía su más inocente sonrisa a las cámaras de todo el mundo. Al mismo tiempo, la viuda de Gerry McCabe lloraba la muerte de su marido, al que acaba de dar cristiana sepultura tras ser acribillado por el IRA. Sinn Fein se negaba a condenar su asesinato mientras en Stormont algunos de sus simpatizantes pedían la admisión en las negociaciones entonando el *Give pace a chance* (Dadle una oportunidad a la paz) de John Lennon.

Cuando la atronadora voz del reverendo Ian Paisley rechazaba a George Mitchell como moderador de las negociaciones, entre otras cosas por ser católico, la madre de Peter Kavanagh aguardaba la muerte de su hijo de 18 años a los pie... cho. Peter vivía en Short Strand, un pequeño enclave católico en una zona mayoritariamente protestante de Belfast. Hace unos días, camino de su casa tuvo la mala fortuna de toparse con un grupo de protestantes que con cuchillos ... e dedicaban a la caza del católico. La piel joven de Pet... desgarrada por el odio y la sinrazón de unos fanáticos que lo único que sabían de él es que vivía en Short Strand.

Entretanto, Liam Kennedy, profesor del la Queen's University de Belfast, se manifiesta con carteles que pedían el final de los *punishment beatings*; las salvajes palizas que los paramilitares de ambos bandos infligen en sus propias comunidades para castigar el *comportamiento antisocial*. Irlanda del Norte necesita algo más que negociaciones de paz. ■

unida: el 60 por ciento de la población de Irlanda del Norte que es unionista, o sea, partidaria de seguir siendo parte del Reino Unido. Si el IRA vuelve a la lucha armada los unionistas afianzarán su mentalidad de asedio y su desconfianza hacia los republicanos, al tiempo que provocará la reacción de los paramilitares protestantes. Todo ello alejará aún más el sueño de la unificación de las dos partes de la isla.

Ganar batallas, no la guerra

El IRA sabe que si no decreta un alto el fuego podrá ganar más batallas, pero no la guerra. Si por el contrario anuncia una tregua ese pragmatismo deberá convertirse en revisionismo para imponerse sobre una tradición que ahora amenaza con seguir tiñiendo de sangre Irlanda.

Mientras la cúpula del IRA decide entre guerra y paz, algunos ya han pasado a la acción. Días antes del inicio de las negociaciones un oficial de la Garda (cuerpo de policía de la República de Irlanda) fue asesinado por miembros del IRA. Aunque el grupo terrorista ha negado su participación en el robo frustrado que derivó en la muerte del oficial Gerry McCabe, varios de sus miembros han sido identificados como los autores. Los supuestos asesinos pertenecen a una unidad del IRA que se ha mostrado siempre contraria al proceso de paz y a un nuevo alto el fuego. A pesar de los esfuerzos propagandísticos de Sinn Fein por presentarse como un partido democrático que se opone al uso de la violencia, Martin McGuinness, su número dos, se ha negado a condenar el asesinato. Esta hipocresía ayuda poco a generar el clima de confianza que las negociaciones precisan para prosperar.

Los principales partidos unionistas también deben mostrar pragmatismo si se quiere salvar el proceso. Media hora antes de la inauguración de las conversaciones, el reverendo protestante Ian Paisley, líder del DUP (Democratic Unionist Party), amenazaba con un boicot si el estadounidense George Mitchell presidía el proceso. Apresuradas entrevistas de última hora evitaron el desplante de Paisley.



Brian Keenan: «Los que no quieran paz, tendrán guerra».



El cuestionado ex senador George Mitchell.

Mitchell es amigo personal de Bill Clinton y Dublín logró convencer a Londres de que su nombramiento podría tentar al IRA para declarar una nueva tregua. Sin embargo, los unionistas se oponen aludiendo que el americano tendría excesivo poder y que su posición beneficiaría a los nacionalistas. Paisley incluso ha rechazado al americanos por ser católico. El fundamentalismo del reverendo no oculta el sectarismo que tanta sangre ha hecho correr en la historia de Irlanda.

El caótico inicio del diálogo, que teóricamente debería traer una paz negociado al Uister, no ofrece muchas esperanzas para su futuro. Como indica el politólogo Paul Bew, una de las máximas autoridades en la cuestión irlandesa, «un hombre sabio debe ser pesimista sobre esas negociaciones».

Apenas ha dado sus primeros pasos y el proceso ya ha sido bloqueado por la elección del moderador y el tema del desarme sigue dividiendo a los participantes. Todos los actores consideran que los paramilitares deben desarmarse durante las negociaciones, a lo que el IRA se opone. David Trimble, líder del Ulster Unionist Party, el principal partido unionista, ha amenazado con derribar el Gobierno de Major si no mantiene sus exigencias sobre el desarme.

Con estas cuestiones aún sin resolver, muchos se preguntan cómo ambos bandos pueden ponerse de acuerdo en temas decisivos para el futuro de Irlanda del Norte y que les han enfrentado sangrientamente durante décadas. Este panorama ensombreció una jornada que a pesar de todos los incidentes era histórica. Por primera vez en la historia de Irlanda del Norte los representantes de los paramilitares unionistas se sentaban en una mesa para negociar con el resto de las partes —excepto Sinn Fein— el futuro de este territorio del Reino Unido. Así, John White, que pasó 17 años entre rejas por asesinar a un político nacionalista y a su novia, compartía mesa con compañeros de partido del senador al que acuchilló hasta dar muerte en 1973.

Finalmente, Trimble ha admitido a Mitchell, pero Paisley no asistirá a las sesiones que preside el americano. Dentro del unionismo ya se oyen gritos de traición y acusaciones a Trimble. El agonizante proceso de paz busca oxígeno en unas negociaciones de incierto futuro sin que sus participantes ignoren que en Irlanda del Norte las crisis políticas acompañadas de vacíos políticos se suelen solventar con la violencia. ■

Foto Oscura 04-04

ELECCIONES CHECAS

Un castigo moderado

La isla conservadora que guió en los últimos años el economista Václav Klaus sufrió un terremoto hace dos semanas. El electorado decidió quitarle la mayoría absoluta a su capitalismo thatcheriano y aportar algunas fichas al "equilibrio" socialdemócrata.

El futuro de la República Checa, la de mayor crecimiento económico de las naciones del excampo socialista, debería estar marcado en el futuro próximo por una nueva lógica política.

Según el veredicto de las urnas, debería tratarse de una lógica que imponga más "humanismo" y sensibilidad social al proyecto "modernizante" neoliberal del primer ministro Václav Klaus, considerado hasta ahora como impositivo, "thatcheriano" y extremadamente arrogante.

Esta modificación de línea estará regulada por el resultado de las recientes elecciones parlamentarias del viernes 31 de mayo y sábado 1 de junio, las primeras luego de aquellas efectuadas a mediados de 1992 a la víspera misma del desmembramiento pacífico de la antigua Checoslovaquia en dos estados.

Si aquellas estuvieron profundamente marcadas por la división, las actuales en cambio se convierten en un test sobre el programa de liberalización económica implementado en los últimos cuatro años.

Urnas realistas

Contrariando las previsiones predominantes de los sondeos que lo daban como holgado vencedor, las urnas sancionaron al gobierno del Partido Cívico Demócrata del actual primer ministro Václav Klaus. Retirándole la mayoría absoluta de la que disponía hasta ahora y dándole un significativo espaldarazo a los socialdemócratas de Milos Zeman, reforzados como primera fuerza de oposición.

Estos cuadruplicaron los votos de 1992, alcanzando casi el 26 por ciento del electorado y asegurando 61 bancas –45 más que hasta ahora–, apenas siete menos que el partido de Klaus.

Klaus no pudo obtener con su coalición la mayoría absoluta –101 de las 200 diputaciones–, que le hubiera permitido continuar linealmente con la marcha de las "reformas", fue sin embargo designado por el presidente Václav Havel el pasado jueves 6 de junio para formar gobierno, por ser el candidato más votado.

Su partido alcanzó el 30 por ciento y con sus aliados esa cifra aumenta al 44 por ciento de los sufragios. El resto del "mercado" electoral se repartió entre los antiguos comunistas (10 por ciento y en retroceso), la extrema derecha republicana (8 por ciento y con un aumento de dos puntos) y una docena de fuerzas menores, la mayoría de las cuales desaparecerán legalmente por no alcanzar el mínimo exigido del 5 por ciento de los sufragios.

Se abre así una etapa de reformulación de alianzas dentro de la clase política checa. El gobierno será menos estable que el precedente ya que deberá prestarse a numerosas negociaciones y la búsqueda del consenso reemplazará al fuerte liderazgo de Klaus que predominó en los últimos cuatro años.

Sanción al modelo "salvaje"

Tras el voto de castigo contra el actual –que seguirá con el control del poder pero deberá actuar más acotado por la oposición– se traduce una señal crítica del electorado checo a lo que le ha tocado vivir desde el cambio de régimen. Y un llamado de atención para que se instauren rectificaciones sustantivas en el futuro inmediato, especialmente en el plano social.

Tal como lo señalara en declaraciones de prensa el mismo Milos Zeman, principal dirigente socialdemócrata, "*nuestra visión de la economía de mercado no es igual que la pura y sin atributos de Klaus* (...); (nosotros) *pretendemos una economía de mercado más social y ecológica* (ambientalista) *y estamos a favor de una mayor intervención del Estado en temas de interés general: escuelas, industrias, hospitales...*".

En realidad el castigo político del electorado no está dirigido necesariamente a los logros macros, sino hacia lo que quedó pendiente, a la insensibilidad gubernamental y al método brusco de la implementación de estas reformas ultraliberales con sus corolarios de desajuste social.

Es difícil imaginarse que los 6 millones de electores –sobre una base de 10 millones de habitantes– hayan condenado el 5 por ciento de crecimiento anual, uno de los más altos de las antiguas naciones socialistas de Europa Central; el escaso 4 por ciento de desempleo –varias veces menor que en Francia, España o Italia–; o la política de inflación contenida que no supera el 10 por ciento anual.

Pero sí expresa la preocupación creciente por el costo de este programa estructurado sobre un déficit comercial de casi 4 mil millones de dólares; marcado por la corrupción de cuello blanco y los escándalos en aumento; desgastado por el fracaso de la reforma del sistema de salud –con el correlato de las huelgas del personal médico–; por la inquietud creciente de los agricultores ante la importación de productos subvencionados. Y, particularmente cuestionado, por los efectos de las alzas de los precios no correspondidos en salarios y pensiones –condenados a una situación casi de miseria–, en el marco de la degradación progresiva de los servicios públicos.

Todo parece indicar para los próximos meses un intenso debate interno desde una renovada y original relación de fuerzas políticas. Entre el proceso liberal en marcha –"la vía Klaus al capitalismo", como se le llama– y los esfuerzos de los nuevos emergentes interesados en redimensionar el muy alicaído programa social.

Un debate contextualizado, en última instancia por una no menor confrontación ideológica. Basta recordar que a seis años de la caída del muro, de las antiguas naciones excomunistas de Europa sólo la república Checa y Albania siguen siendo gobernadas por fuerzas políticas conservadoras. La discusión se dará entonces en una región del planeta donde las fuerzas progresistas, ante el fracaso del paraíso neoliberal, vuelven a perfilarse como opciones real de poder y como catalizadoras de la desilusión popular.

Desde Suiza, Sergio Ferrari

Con motivo de realizarse la Feria Internacional del Plata FIPLA 96, en el salón de exposiciones del LATU, la República Checa hace su primera presentación oficial en el Uruguay.

Este año, por primera vez desde su constitución en el año 1993, la República Checa viene a participar en este importante evento ferial celebrado en Uruguay.

La Feria Internacional del Plata FIPLA 96 fue escogida para la presentación de algunos productos checos, los mismos se centran en la presentación de maquinarias así como también todo lo que tiene que ver con la producción y desarrollo de aquel país.

En vista de la importancia del evento que va adquiriendo indiscutiblemente no sólo en el contexto uruguayo, sino también en el marco complementario de la agrupación integradora del Mercosur.

ECONOMÍA EN CRECIMIENTO

Los radicales cambios políticos y económicos que fueron inaugurados en aquel país por la llamada "revolución de terciopelo" en noviembre de 1989, desembocaron, en la esfera económica, en la realización de una profunda transformación de la economía planificada y dirigida por el Estado en la economía que está basada en los principios liberales de la economía del mercado.

Se puede constatar que la República Checa logró cumplir a grandes rasgos con esta difícil tarea en un tiempo tan breve que no tiene precedente, y que la economía va experimentando desde hace dos años un crecimiento continuo.

La economía checa queda estabilizada en las nuevas condiciones perteneciendo, en este sentido, a las más exitosas en el marco de los países ex comunistas de la Europa Central y Oriental.

LIBRE COMERCIO DE EUROPA CENTRAL Y MERCOSUR

La República Checa y la del Uruguay representan por su situación, su tradición histórica y su ubicación actual en el Cono Sur de América Latina y el centro de Europa respectivamente, un factor estabilizador, no muy grande desde el punto de vista geográfico, pero de gran importancia el que pretende integrarse en las estructuras económicas.

El papel significante del Uruguay en el marco de la agrupación Mercosur igual que la posición de la República Checa en zona de libre comercio de la Europa Central (CEFTA) y su esfuerzo por ingresar en la Unión Europea, predestinan a los dos países para un nuevo desarrollo de la cooperación económica y comercial que deberán sobrepasar sus límites geográficos. Los dos países se dan muy buena cuenta de ello.

Nuestras economías se complementan convenientemente, entre nuestros países no existen ningunos obstáculos que impidan el desarrollo de esta cooperación. Siempre y cuando exista buena voluntad y condiciones objetivas favorables, las distancias no juegan un papel determinante en el mundo moderno. Esta buena voluntad e interés los confirmaron últimamente, los dos países durante la visita de la delegación del Ministerio de Industrias y Comercio de la República Checa en Montevideo en el mes de marzo del corriente año; en esa ocasión se llegó a concertar, entre otras cosas, el texto del nuevo Acuerdo Comercial entre los Gobiernos de la República Checa y del

Uruguay. La tarea clave que se plantea en *la actualidad* es la *de transmitir* este interés al *nivel* del empresariado de intensificar las informaciones entre los diferentes círculos empresariales, para que se plasmen en el establecimiento y la aplicación de los contactos comerciales concretos cuya necesidad resulta evidente.

RELACIONES CON URUGUAY

La participación oficial de la República Checa en la Feria FIPLA 96 documenta la importancia que se atribuye en su política, relativa al comercio exterior, al desarrollo de las relaciones con Uruguay.

Representantes de nuestra empresas en la exposición de la República Checa están dispuestos a negociar con todos los interesados las posibilidades de su participación en las operaciones comerciales mutuas y a *ofrecer* todas las informaciones necesarias al respecto.

El volumen total de inversiones en la República Checa sobrepasó la cifra de 411 mil millones de coronas checas, equivalentes a casi 15 mil millones de dólares.

En la estructura de las inversiones se pueden acusar la orientaciones y tendencias siguientes:

En primer lugar se aumentaron casi en un 25% los suministros de máquinas y equipamientos alcanzando la cifra de $ 7.771.000.000.

Se registró un incremento del 6% en los suministros de trabajos de construcción alcanzando la cifra de $ 5.855.000.000.

En estas inversiones predominaron las inversiones no estatales cuya proporción se elevó a 80%. En comparación con el año 1994, dichas inversiones registraron un incremento del 12%. *En cuanto a la repartición* por sectores, se puede observar un crecimiento desigual ya que el sector de los bancos y de las compañías de seguros invirtió en máquinas y equipamientos los importes que representan el 50% de incremento respecto al año 1994.

A los sectores en lo que se registró un incremento de inversiones pertenecen la *mayor parte* de los sectores de la industria transformadora. El único sector que haga excepción de esta tendencia de crecimiento registrando la estagnación es la producción de materias fibrosas, de papel y de cartón igual que la producción minerales.

LA CLAVE DE LA SUPERVIVENCIA

La agricultura checa, con su participación de un tres por ciento en el producto *nacional bruto*, obtiene resultados comparables con la aportación de la producción agrícola en los EE.UU, Alemania, Francia o Austria. Pero a diferencia de los países con una economía de mercado tradicional, el agrosector checo se encuentra en un proceso de declinación que aún no se ha detenido.

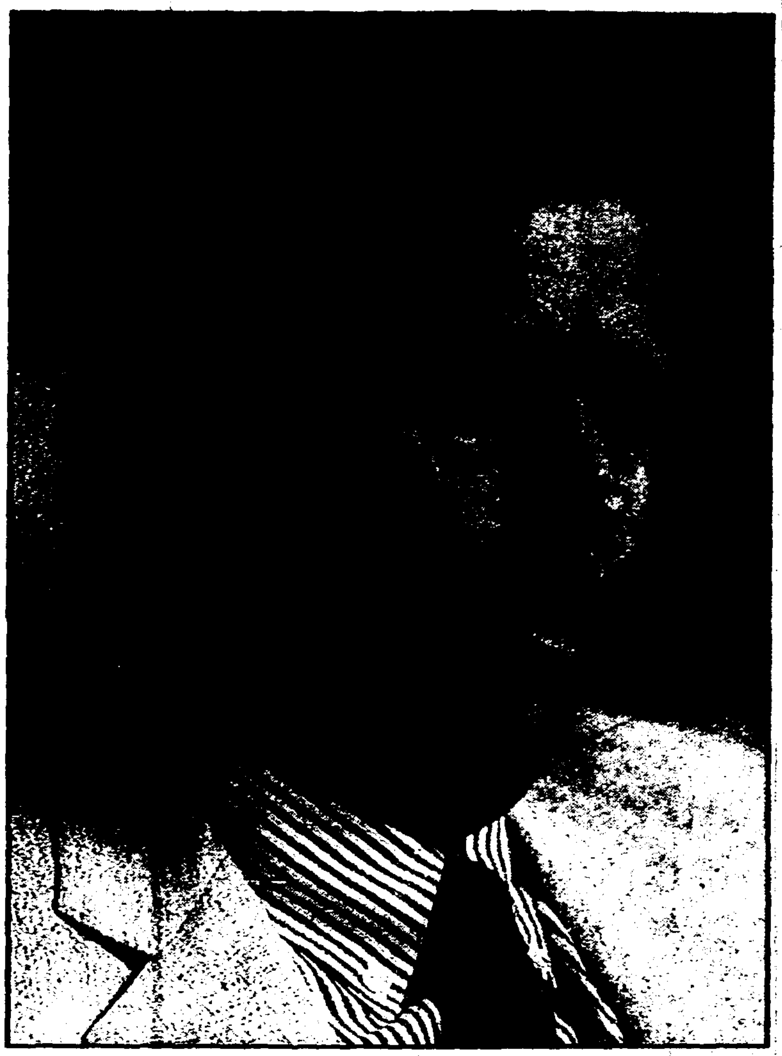
Hasta cierto punto existe el peligro de que de una rama de superproducción, que había sido, se convierta en un eslabón débil de la economía nacional.

Su endeudamiento volvió a crecer en varios miles de millones de coronas, de las fincas pequeñas sólo un 56% obtiene ganancias, y los resultados de las cooperativas agrícolas y de las compañías comerciales son aun peores.

Vaclav Havel: Voz de Alerta en un Continente Crepuscular

USA TODAY

Europa envejece y pierde población. Vaclav Havel, el presidente-filósofo, aboga por revisar el papel del continente en un mundo cambiado. No parece tener muchos oyentes.



Repensar Europa: el Presidente checo.

PRAGA. Europa está entrando rápidamente en la zona crepuscular. A lo largo de más de un milenio ha sido el dínamo cultural, político y científico del mundo, generando conocimientos, costumbres e ideas que ocasionaron incalculables bienes y también enormes males. Europa produjo la belleza y la sabiduria de Dante, Miguel Angel, Leonardo, Mozart, Göethe, Beethoven y San Agustín, pero también los legados de Hitler, Lenin, Robespierre y Stalin, que enseñaron a odiar y matar al prójimo en nombre del progreso histórico y de la obediencia debida al líder máximo.

La marca europea está impresa indeleblemente en todas las civilizaciones. Las dos guerras más sangrientas que conoció la historia se iniciaron en el continente dejando un saldo de males y bienes que será eterno.

NUMEROS NEGATIVOS

Pero el tiempo pasa. Los alemanes, italianos, franceses y españoles se están convirtiendo en sociedades "viejas", con tasas de nacimiento que disminuyen día a día. Los rusos se han debilitado físicamente, mueren más jóvenes y no quieren traer hijos a su país turbulento.

Los números son negativos para el continente, y resultan asombrosamente explícitos. Según datos de las Naciones Unidas, desde hoy al 2050 Europa sufrirá una pérdida neta de población de 45 millones de personas: para ese año habrá 677 millones de personas viviendo entre el Atlántico y los Urales. Alemania sufrirá una implosión demográfica, pasando de sus actuales 80 millones de habitantes a unos 64 millones. Los 57 millones de italianos disminuirán a 43 millones a medida que las familias grandes vayan desapareciendo en medio de la cultura de la abundancia. España pasará de 39 millones a 32 millones. El sorprendente debilitamiento de la Rusia posterior a la guerra fría —la expectativa de vida de los hombres se sitúa hoy en alrededor de 57 años— provocará una caída de la pobolación de 147 millones a 130 millones. Las cifras son tremendas, de una magnitud similar a la devastación producida por la segunda guerra mundial.

La población sólo crecerá en algunos estados eslavos como Polonia, cuya población neta crecerá a cerca de 45 millones. Pero el caso polaco es excepcional. La mayor parte de Europa, incluyendo Rusia, envejece rápidamente. Paralelamente, el centro de gravedad mundial cambia de latitud. Mientras Europa se "achica" Africa triplicará su población, superando los 2.100 millones de habitantes. Asia agregará otros 2.000 millones, creciendo a un total cercano a los seis mil millones.

NUEVO PAPEL CONTINENTAL

Pocos europeos, salvo los demógrafos, parecen preocuparse por estas realidades. Uno de ellos es el presidente de la República Checa Vaclav Havel. Nada de lo que pasa en Europa escapa a su atención. Cual moderno de Tocqueville,

EP 2306

01-02

Havel vale, para muchos, bastante más que toda una carga de burócratas de Bruselas.

El mes pasado en Aachen, Alemania, Havel se refirió al crepúsculo de Europa y se preguntó cómo responderán a esa perspectiva los ciudadanos del continente. "Seamos francos por un momento. Europa no muestra demasiada preocupación por el desafío que significa elevar el pensamiento más allá de la tarea diaria para realizar un examen profundo de su papel en nuestra civilización. Europa se preocupa más por las transferencias de pagos procedentes de Bruselas y por la exportación de carnes contaminadas por el virus de la vaca loca. A pesar de algún que otro pensamiento elevado que ofrece de vez en cuando, sigue siendo un continente centrado en sí mismo".

Para algunos observadores, la Europa del Elba al Atlántico se convertirá en una suerte de gran parque de diversiones escasamente poblado, con pintorescos castillos, montañas, catedrales, canales, bistros y boutiques, dedicado a atraer a los millonarios asiáticos. Otros se preguntan cómo podrá el continente asegurar su defensa con una población envejecida y países llevados a la bancarrota por la excesiva generosidad de sus políticas de bienestar social, jubilaciones y pensiones.

APROVECHAR LA OPORTUNIDAD

Havel sostiene que Europa podría desperdiciar la oportunidad que se le ofrece. "La humanidad está entrando en una era de civilización multipolar y multicultural. Europa ya no es la directora de la orquesta global pero esto no significa que ya no tenga nada que aportar al mundo". La tarea del continente, según el Presidente checo, "ya no será la de difundir —en forma violenta o no violenta— su propia civilización., su propia religión, sus propias invenciones y su propio poder. Si lo desea, Europa puede actuar de manera más modesta pero más útil. Puede convertirse en un ejemplo de cómo diferentes pueblos son capaces de trabajar juntos en paz y sin sacrificar nada de sus respectivas identidades. Puede demostrar que es posible coexistir en paz con otras culturas". Havel definió así lo que denomina "nuevo esquema para la coexistencia global".

Pero Europa está muy lejos de la visión esbozada por Havel. Los serbios y otros profetas del odio y la muerte esperan en los Balcanes su oportunidad para reanudar las matanzas y el futuro no parece alentador.

El ingreso de los países centroeuropeos a la Unión Europea y a la OTAN sería un gran primer paso, pero los arrogantes —y temerosos— europeos occidentales no tienen demasiado apuro en unirse a pueblos que tradicionalmente han mirado con desdén (y ocasionalmente han convertido en sus esclavos). "Europa sólo será capaz de llevar la cruz del mundo —siguiendo así el ejemplo de aquél en quien cree desde hace dos mil años y en cuyo nombre tanto mal ha cometido— si antes se toma el tiempo necesario para reflexionar sobre su nuevo papel en la hora del crepúsculo".

El continente —golpeado, atribulado y quizás bastante cansado después de haber vivido el siglo más sangriento de la historia— necesita mejores líderes. El hombre de Praga, el arquitecto de la "revolución de terciopelo", pequeño de estatura pero de enorme corazón, enciende sus velas de advertencia esperando que no las apaguen los vientos de la historia.

EP 23.06

La coalición conservadora triunfó en regionales italianas

LN 17.06

Silvio Berlusconi recobra parte de su poder político

La coalición conservadora que lidera el ex primer ministro Silvio Berlusconi ganó ayer las elecciones regionales en Sicilia por mayoría absoluta, según confirmó el segundo y último sondeo de la empresa "Abacus" para la cadena estatal RAI.

Roma (EFE).- En este segundo sondeo, más completo porque corresponde a 3.000 entrevistas telefónicas (2.372 el primero) realizadas en la jornada de ayer se mantienen más o menos las mismas ventajas que en el anterior de las 20.00 gmt, una vez cerrados los colegios. Los cuatro partidos de la coalición conservadora obtienen una "horquilla" de votos que oscila entre el 51 y el 57 por ciento, lo que equivale a entre 51 y 64 escaños. El total de diputados del Parlamento regional es de 90, por lo que la mayoría absoluta es de 46.

LOS DATOS OFICIALES

Dichos partidos son Forza Italia (FI), de Berlusconi; la postfascista Alianza Nacional (AN) y los ex democristianos Centro Cristiano Democrático (CCD) y Cristiano Democráticos Unidos (CDU).

Si los datos oficiales confirman los sondeos, el resultado supondrá la revancha del "Polo" por la derrota que sufrió en las generales de abril ante la coalición de centroizquierda "Olivo".

Forza Italia ha sido el partido más votado, con un porcentaje que oscila entre el 24 y el 26 por ciento, con escaños de 28 a 34; segundo es AN (15-17 por ciento y de 13 a 17 escaños) y tercero el progresista Partido Democrático de la Izquierda (PDS), con entre el 14 y el 16 por ciento y de 15 a 20 parlamentarios.

En el Olivo, el Partido Popular (PPI, ex democristiano) recibe entre el 6 y el 7,5 por ciento de votos, lo que equivale a entre 6 y 8 escaños; el movimiento antimafia La Rete del 3 al 4 por ciento (2-3 escaños); la Lista Dini del 4 al 5 por ciento (2-3 escaños) y los Verdes del 1,5 al 2,5 por ciento (1-2 escaños).

COMUNISTAS DE REFUNDACIÓN

Los comunistas de Refundación, que respaldaron en el Parlamento nacional la investidura de Romano Prodi como primer ministro pero que no forman parte del Olivo, ganaron entre el 6 y el 7 por ciento (4-5 escaños), de acuerdo a los datos de Abacus.

El recuento oficial de los votos comienza hoy y Abacus ofrecerá proyecciones sobre papeletas escrutadas a lo largo de la mañana.

Un total de 4.390.566 votantes, el 10 por ciento del electorado nacional, estaba convocado a las urnas.

También se votó para renovar los gobiernos de 25 municipios y de la provincia de Palermo, después de que su presidente, Francesco Musotto, de Forza Italia, dimitiera tras ser imputado de apoyo a la mafia.

Los sicilianos eligieron, en un voto por el sistema proporcional, a los diputados de una región con estatuto de autonomía especial, cuyo presupuesto anual asciende a 25 billones de liras (15.620 millones de dólares), pero que se va en un 80 por ciento al pago de los salarios de sus más de 20.000 empleados.

SISTEMA MAYORITARIO

La XI legislatura terminó en marzo pasado sin un acuerdo entre los partidos sobre un nuevo sistema electoral mayoritario, que hubiera expuesto a los parlamentarios elegidos hace cinco años al riesgo de no ser presentados por las fuerzas políticas actuales.

El resultado es que los candidatos fueron nada menos que 1.436 y que los símbolos de las listas son 155, 51 de ellos autonomistas que a la aspiración secesionista de la Liga en el Norte contraponen la exigencia de autodeterminación de la isla.

GRAVES PROBLEMAS

Una isla que sufre problemas gravísimos: un índice de paro del 24 por ciento, el doble del nacional, que llega al 50 por ciento entre los jóvenes; un nivel de servicios de los más bajos de Europa; miles de millones de fondos europeos y nacionales bloqueados, no gastados o perdidos y la sombra de la "Cosa Nostra", patrona de parte del territorio.

RESERVADO

M. D. N. DIRECCION NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FF.AA.	DEPARTAMENTO II 11AGO96	HOJA: 1/2
	PEDIDO DE INFORMES: 55/96	

I.-FECHA ANTES DE LA CUAL SE SOLICITA LA INFORMACION: 15AGO96

II.-INFORMACION CONOCIDA:

A.-EVALUACION:

B.-T E X T O

SE SOLICITAN ANTECEDENTES DE LAS PERSONAS ESPECIFICADAS EN RELACION ADJUNTA

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.
Montevideo, 13 de 8 de 96
Nº Comp. 9608675116 a salida
Pase a: SDI
Acción a tomar:
Pl[illegible]ad:
Observaciones:

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 16/8/96
Nº 368/96

III.-INFORMACION SOLICITADA:

IV.-ACCION TOMADA:

V.-DISTRIBUCION: D.G.I.D.

DPTO. II E.M.E.

FIRMA EL JEFE DE LA DIVISION INFORMACIONES D.N.S.FF.AA.

CORONEL
NELSON H. COITINHO

Sello: DIRECCION NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FF.AA. - DIVISION INFORMACIONES - República O. del Uruguay

9608675

001-002

15 AGO. 1996

RESERVADO

Dor Ants

RESERVADO

Montevideo, 06 de agosto de 1996.-

1.- DANERS DIRODIO, Gastón Federico. Administrativo.

Fecha y lugar de nacimiento: 22/11/74 Montevideo

C.I. 1.913.096-7

C.C. BCD 7150

Domicilio actual: Gral.Santander 2275

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Tabaré Yamandú DANERS EYRAS Mil.

C.I. 1.037.788-7 C.C.

Nombre de la madre: Stella Ivonne DIRODIO BERRUTTI

C.I. 1.215.781-7 C.C.

Nombre del cónyuge:

C.I. C.C.

Presentado por:

002-002 9608675

RESERVADO

FROM D.N.I. INTELIGENCIA TO P.01

1/2

Ministerio del Interior

DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA
Montevideo - Uruguay
Phone: 598-2-98 06 83
Fax: 598-2-91 03 19

FECHA/DATE: 13 -AGOSTO - 1996

DE/FROM: DEPARTAMENTO Nro.3

PARA/TO:

FAX: 530

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO
Fecha de Entrada 16/8/96
N°. 369/96.

ASUNTO/SUBJECT: PEDIDO DE ANTECEDENTES

PAGINAS/PAGES: 01

TEXTO: SE ADJUNTA LISTADO DE ASPIRANTES A INGRESO AL INSTITUTO POLICIAL, A EFECTOS DE QUE SE INFORMEN ANTECEDENTES

CANTIDAD : 23 PERSONAS.

SALUDA A USTED ATENTAMENTE

OFICIAL AYUDANTE

OSCAR [illegible] FIGUEREDO

DISTRIBUCION : 1)- D.G.I.D.

2)- D.G.R.T.I.D.

Nota: Ante dificultades en la recepción del presente [illegible] comunicación a los Teléfonos 598-2-90 11 [illegible]

Montevideo, Uruguay

Maldonado 1121

Poco legible

15 AGO. 1996

001-002

9608676

HOJA No. LISTADO DE ASPIRANTES A INGRESO AL INSTITUTO POLICIA

ORD:	APELLIDOS Y NOMBRES :	CED.IDENT:	CRED.CIV.	X
	FAX 1125 DE D.N.C.P.C.R.			
01	SAN MARTIN QUINTAN : Mary Mabel	[illegible].805.229-5	HAB 33050	
	FAX 1781 DEL MIN. DEL INTERIOR			
02	VOLPI FERREIRA : Claudia Daniela	2.769.808-2	IAC 55038	
	FAX 974 DE JEF.POL.FLORES			
03	GADEA : Daniel Anthony	[illegible].117.176-5	PAC 1659	
04	RODRIGUEZ CASAVIEJA Ñ Victor D.	2.762.352-0	PBA 20228	
05	LOPEZ TABERNE : Alfredo Matildo	3.273.289-7	PBA 19078	
	FAX 1127 DE D.N.C.P.C.R.			
06	PEREIRA UMPIERREZ : Miguel Angel	1.857.947-3	BTA 15158	
07	BORCHES BUSTAMANTE : Luis Marcelo	3.543.399-3	BBB 44275	
08	GODOY QUINTELA : William Yamandy	[illegible].895.020-3	OGB 1173	
09	SUAREZ PEREZ : Andrea Beatris	[illegible].154.411-4	Carece	
10	PEREZ MORAN : Margarita Liliana	[illegible].889.771-0	BMD 28379	
11	FERRIGNA DOS SANTOS : Bernardo	1.951.900-6	BTB 27968	
12	MARTINEZ RODRIGUEZ : Richard W.	[illegible].064.185-9	CMD 12313	
13	MARTINEZ DE SOUZA LEAL : Robert M.	2.699.343-5	TBE 4085	
14	MONTENEGRO LOPEZ : Eduardo Gustavo	3.148.023-9	HBE 6631	
15	RODRIGUEZ QUEIROZ : Hugo Daniel	3.296.655-1	CDA 89198	
16	NUÑEZ PODESTA : Juan José	2.576.022-9	BZC 3211	
17	RODRIGUEZ ALVEZ : Raul Omar	3.413.154-2	ARB 13218	
18	ALCARRAZ PEREZ : Raul Fabian	2.006.991-9	OGB 909	
19	HOLFMAN OLIVERA : Edgar	4.194.024-1	HBA 7329	[illegible]
20	CASSANELLO PAZ : Nelson Walter	2.726.261-1	AQB 7477	
21	FREITAS FERREIRA : Ana Laura	1.870.459-1	BAB 54081	
22	GALANTE VIGORITO : Alicia Cristina	1.034.141-4	BCA 57494	
23	PERDOMO SENA : William	1.897.065-3	BDB 62845	

M.D.N. - ... GRAL.
Mesa: 12 08 96
Nº: 9608676/16
Fecha salida
Procedencia:
Observaciones:

002-002 9608676

Poco legible

SECRETO ORIGINAL

ARCHIVO

MEMORANDUM No. R.E./ Fecha : 13/8/96.

9608678

I: ASUNTO: UNIR 3000.

II: EVALUACION: B-2.

III: REFERENCIA:

IV: TEXTO:

A través de una fuente amiga se tomo conocimiento en el comité de Base del Movimiento 26 de Marzo (UNIR 3000.) sita en Campinhas 2225 (Barrio Municipal) se estarían llevando a cabo reuniones entre varias personas (todas del sexo masculino) de los cuales la fuente pudo identificar a Mario LANOUSSE, domiciliado en Campinhas 222.

También se pudo apreciar en el lugar un vehículo marca Renault, modelo 19 matrícula NST 574 (Argentina), que permaneció por espacio de tres días, realizando frecuentes salidas con Mario LANOUSSE.

Cabe destacar que en el mismo terreno donde se encuentra ubicado el local del UNIR 3000, funciona además un local de AMULP.

000002

001-001

COMPUTADO F. 27.11.96 Inic.: SA

9608678

FECHA 19/09/96 INICIAL TE

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

SECRETO

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

Montevideo, 20 de Agosto de 1996.-

MEMORANDUM Nro. 9608680 . /BUS/96
DE : JEFE DEPARTAMENTO III
PARA: JEFE DEPARTAMENTO I
ASUNTO: OCUPACION DE LOS LICEOS
REFERENCIA :

TEXTO:

- En el día de la fecha se realizan varias recorridas por los diferentes liceos ocupados, en el horario de 1400 a 1800.

- Se concurre a los siguientes Liceos ocupados:

- Liceo D. A. Larrañaga se detectaron cuatro estudiantes en la puerta del instituto en actitud pacífica, permaneciendo la calle Jaime Cibils cerrada.

- Liceo Zorrilla fueron detectados seis estudiantes afuera del instituto, con parlantes con música, actitud pacífica.

- Liceo Nro 35 (IAVA), fueron detectados 10 estudiantes dentro.

- Liceo Nro. 2 (MIRANDA), se detectan aproximadamente 10 estudiantes y 3 mayores pintando carteles. a

- En el IPA, se detectan adentro del instituto aproximadamente 15 estudiante con parlantes en el balcon con música .

- En la Av. Agraciada y Lucas Obes, 4 estudiantes pidiendo colaboración para liceo Bauza que se encuentra ocupado y entregan volantes.

- Liceo Nro. 9 (Av. Lezica) se detecta un grupo de 50 estudiantes reunidos, con parlantes.

COPIA No. 1/1

OBSERVACIONES : Se adjuntan volantes

COPIA N°. 1

DISTRIBUCION: Original - Sub Director de Interior
Jefe del Departamento III (Archivo)

Copia 1 - Jefe del Departamento I

002

9608680

Ocupar y apoyar es la forma de luchar

003 9608680

La Coordinadora se reúne el Sábado a las 18:30 en el Zorrilla

Vecinos, padres, estudiantes y profesores:

Los convocamos a sumarse a la lucha que hoy se lleva a cabo ocupando los liceos:

I.A.V.A., ZORRILLA, DAMASO, 10, Y 26

- **Por un debate nacional**
- **Mayor presupuesto para la educación**
- **Contra el autoritarismo con que se impone esta reforma**
- **Por una educación popular**

Coord. Intergremial de Estudiantes de Secundaria

Nº. DOCUMENTO 9608681

TITULO Reunion para el desarrollo de la cuenca del MEKONG (ASIA.

PROCEDENCIA EFE

FECHA DE PROCEDENCIA 17-06-96

VINCULACIONES 11876

10034

11161

XB3578

U ECORT 06-17 00540
mun

Poco legible.

ASIA-MEKONG (Previsión)
ONCE NACIONES ASIA REUNIDAS TRATAR DESARROLLO CUENCA MEKONG

Kuala Lumpur, 17 jun (EFE).- Los ministros de Economía o de Exteriores de once países de Asia se reunen hoy lunes en la capital de Malasia para estudiar el proyecto y financiación de un plan de desarrollo económico de la cuenca del río Mekong, lo que afectará especialmente a Birmania, Camboya, Laos y Vietnam.

Los principales puntos que se tratarán los ministros son la aprobación de un fondo de financiación, la construcción de un futuro ferrocarril transasiático y el establecimiento de fórmulas de cooperación en siete sectores: agrícola, forestal, industrial, infraestructura, minero, recursos humanos y turismo.

Asimismo, se estudiará la manera de que los grandes gigantes económicos de Asia, como Japón y Corea del Sur, participen en el proyecto mediante la asistencia técnica y la financiación económica.

En la reunión, que durará dos días, participarán los siete países miembros de la Asociación de Naciones del Sudeste de Asia (ASEAN), Birmania (actual Maynmar), China, Camboya (Kampuchea) y Laos.

La ASEAN, fundada en 1967, está integrada por Brunei, Filipinas, Indonesia, Malasia, Singapur, Tailandia y Vietnam, último país en incorporarse el pasado mes de julio.

La asociación asiática desea crear una auténtica comunidad del sudeste de Asia basada en la ASEAN, pero para eso es preciso que los países menos desarroll[illegible] economías a la de sus vecinos y, en su opinión, el medio más eficaz es la mejora de la hoy subdesarrollada cuenca del Mekong que comparten cuatro países de la región.

La idea de la reunión ministerial que cominza hoy la expuso por primera vez el ahora primer ministro anfitrión, el malayo Mahathir Mohamad, durante la última cumbre de la ASEAN, celebrada en Bangkok a mediados del pasado mes de diciembre.

Entonces, Mahathir también propuso la construcción de un ferrocarril que conectase Singapur con la ciudad de Kunming (en la sureña provincia china de Yunnan), pasando entre otras ciudades por Kuala Lumpur, Bangkok, Phnom Penh, Ciudad Ho Chin Minh (antigua Saigón) y Hanoi.

En el proyecto propuesto por Mahatir no se incluye el territorio de Laos como lugar por el que pasará el ferrocarril transasiático, pero esta omisión puede ser solucionada con el plan que piensa presentar el ministro de Asuntos Exteriores de Camboya, Ung Huot, para la construcción de un segundo tramo de línea férrea.

Según comunicó en una rueda de prensa, a su llegada al aeropuerto internacional de Kuala Lumpur ayer, el canciller camboyano propondrá que se construya una segunda línea férrea, de 550 kilómetros, que partiría de territorio tailandés y pasaría por Vientiane, la capital de Laos, antes de finalizar en Kunming.

Otro tema que se deben solucionar los ministros es cómo afectará a los países de la cuenca del Mekong la decisión de las autoridades de China de construir quince plantas hidroeléctricas,

01-02

9608681

en el tramo que el río recorre en la provincia de Yunnan.

Pekín dijo que el proyecto hidroeléctrico será tratado con los

países a los que puede afectar, para acordar la manera mejor de llevarlo a cabo para todos.

El río Mekong, que recorre 4.500 de territorio asiático y abastece a una población de cerca de 53 millones de personas, nace en el Tibet chino, con el nombre de Na Qu, y tras recorrer Birmania, Laos, Tailandia y Camboya termina desembocando en el Mar del Sur de China, en territorio vietnamita. FFF

mz/jdl

06/17/09-29/96

Poco legible.

9608681

02-02

Nº. DOCUMENTO 9608682
TITULO Reunion del CCG por Terrorismo
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 12-07-96
VINCULACIONES 11876
507471
11078

XJ0331

R POXBT 0712 0051
mun lcx

CCG-TERRORISMO
PREOCUPACION EN EL GOLFO PERSICO POR CRECIENTE TERRORISMO

Kuwait, 12 jul (EFE).- El fantasma del terrorismo y la constatación de un incremento del fanatismo islámico se han convertido en dos de las principales preocupaciones de los seis conservadores y ricos estados árabes del Consejo de Cooperación del Golfo (CCG).

Los atentados cometidos en Arabia Saudí, en noviembre pasado en Riad y en junio en Jobar, contra instalaciones utilizadas por militares estadounidenses, en los que murieron cinco y diecinueve soldados de esa nacionalidad, respectivamente, además de otros dos ciudadanos indios y más de trescientos heridos, han provocado temor en todo el golfo Pérsico.

Los seis países del CCG -Arabia Saudí, Emiratos Arabes Unidos, Kuwait, Qatar, Omán y Bahrein- han comenzado a efectuar consultas urgentes para afrontar este fenómeno y limitar sus consecuencias para la seguridad y la estabilidad de la zona.

Además de los atentados en Arabia Saudí, los disturbios que comenzaron en Bahrein, en diciembre de 1994, protagonizados por la población chií que reclama "reformas democráticas", pero que el Gobierno asegura están instigados por Irán, han añadido aún una mayor preocupación en la zona.

Ahora los expertos se preguntan quién puede estar realmente detrás de estos atentados en unos países que durante décadas han estado exentos del fenómeno terrorista.

Por el momento, el Gobierno saudí no ha acusado directamente a Irán, como ha hecho Bahrein, y dice creer que los atentados terroristas forman parte de una conspiración que tiene como objetivo la desestabilización de la región.

Sin precisar si actuaron solos o por orden de alguien, Arabia Saudí detuvo y ejecutó por decapitación a cuatro saudíes a los que declaró culpables del atentado de noviembre, pero del de junio aún no se sabe nada, ya que dos grupos desconocidos se responsabilizaron de él, en protesta por la presencia militar estadounidense en el país.

Osama Ben Laden, un millonario saudí privado ya de esa nacionalidad, sospechoso de financiar a numerosos grupos terroristas de índole islámica y recientemente expulsado de Sudán, describía en una entrevista que concedió esta semana al diario "The Independent" de Londres, desde Afganistán, que esos atentados eran el "comienzo de una guerra" contra la presencia estadounidense en la zona.

Además, amenazaba a las tropas británicas y francesas con la misma suerte si no abandonaban Arabia Saudí.

Irán ha tachado de "infundadas" todas las acusaciones de instigar o preparar esos atentados, y los disturbios en Bahrein los achaca a la "injusticia social" y a la "discriminación" contra la población chií, que equivale al 60 por ciento de los habitantes del emirato.

Para la profesora de Ciencia Política de la Universidad de Kuwait Masuma al Mubarak, "el terrorismo está siendo utilizado por algunos países que intentan influir en los asuntos de la zona", en clara referencia a Irán e Irak, aislados en gran medida no sólo en Oriente Medio, sino en la comunidad internacional.

Poco legible.

Ante esta situación, los países del CCG han comenzado a estudiar alguna estrategia común para afrontar el fenómeno y en ese objetivo se enmarca la visita del primer ministro y príncipe heredero de Kuwait, [illegible] al [illegible] al Sabah, en los últimos días a Arabia Saudí y Bahrein. EFE

9608682

01-01

Nº. DOCUMENTO 9608683

TITULO Factor iraní en el conflicto de AFGANISTAN

PROCEDENCIA EFE

FECHA DE PROCEDENCIA 05-07-96

VINCULACIONES 11876

807467

803597

11164

X09630

R POXPT 06-30 00289

mag exg eut icx

IRAN-AFGANISTAN

INAUGURADA CONFERENCIA SOBRE AFGANISTAN Y SEGURIDAD REGIONAL

Teherán, 30 jun (EFE).- El ministro iraní de Asuntos Exteriores, Ali Akbar Velayati, inauguró hoy, domingo, una conferencia en Teherán sobre Afganistán y la Seguridad de la Región, en la que participan representantes de todas las facciones afganas rivales.

La conferencia, que durará tres días, cuenta también con la presencia de responsables iraníes, paquistaníes y de otros diez países interesados en el término de la crisis afgana.

En el discurso inaugural, Velayati expresó su esperanza en que los grupos combatientes en Afganistán "se unen y cooperen entre ellos para establecer la paz, y en este caso podremos ser testigos de un buen futuro para Afganistán".

Irán y Pakistán hacen esfuerzos de mediación entre los grupos afganos con el fin de conseguir la paz en Afganistán.

El jefe de la diplomacia iraní se refirió a "la intervención extranjera en los asuntos internos de los países de la región", y [illegible]jo que "Estados Unidos no puede de ahora en adelante dictar sus [illegible]seos a otras naciones como primer potencia del mundo".

Sobre la cumbre del Grupo de los Siete (G7) países más industrializados (Estados Unidos, Canadá, Japón, Gran Bretaña, Alemania, Italia y Francia), concluida ayer en Francia, Velayati consideró que las declaraciones del presidente francés, Jacques Chirac, y del Canciller alemán, Helmut Kohl, "fueron muy positivas y mostraron que EEUU no puede actuar como dictador".

El ministro iraní se refería a las posturas de estos países opuestas a los intentos de EEUU de sancionar a quienes invierten en campos petrolíferos de Irán, país acusado por la administración norteamericana de apoyar al terrorismo.

"La República Islámica ha anunciado frecuentemente su antagonismo respecto de cualquier acto terrorista", concluyó. EFE

hs/fa/cvn

06/30/16-16/96

Poco legible

9608683

01-03

hizo esta denuncia en la sesión plenaria de la Cámara y pidió a

XC0539

U POLPT 07-05 00507
mun exa icx

AFGANISTAN-TALIBAN
TALIBAN QUIEREN FRUSTRAR ULTIMA INICIATIVA DE PAZ

Por Isabel Calleja

Nueva Delhi, 5 jul (EFE).- Los Talibán, la más poderosa de las facciones enfrentadas con el gobierno afgano, están decididos a frustrar la última inicitiva de paz de Kabul para terminar una guerra civil que dura 17 años y ha causado cientos de miles de víctimas.

Cuando Gulbudin Hekmatyar, hasta entonces enconado rival del Presidente Burhanudín Rabani, llegó a Kabul la pasada semana para tomar posesión como primer ministro, los comentaristas opinaron que se abría una nueva página de la historia afgana.

Pero los Taliban, estudiantes de teología islámica, que luchan para derrocar a Rabani y poner en su lugar a un Gobierno cien por cien islámico, lanzaron un feroz ataque artillero contra Kabul en el día que Hekmatyar llegó a la capital.

Al menos 62 personas perdieron la vida en la lluvia de cohetes y proyectiles de mortero que los Talibán dispararon sobre Kabul para impedir la entrada en la ciudad de Hekmatyar, líder de la facción radical Partido Islámico (Hizbe Islami), que regresaba a la capital por vez primera en 16 años.

Su participación al frente de un Gobierno de coalición con la Asamblea Islámica (Jamiat Islami), partido músulmán más moderado liderado por Rabani, tiene origen en un acuerdo de paz firmado en mayo por Rabani y Hekmatyar, con mediación de Irán.

El tratado cerró dos años de luchas entre las fuerzas leales a Rabani y los combatientes de Hekmatyar, que lanzaron múltiples ataques contra la capital para obligar a dimitir al presidente.

En enero de 1994, Hekmatyar con ayuda de Dostam, señor feudal de varias provincias de Afganitán, emprendió una ofensiva contra Kabul que redujo barrios enteros a escombros y causó miles de víctimas y un número superior de refugiados.

Pero el líder del Partido Islámico quedó militarmente aislado cuandoi los Taliban derrotaron a Hekmatyar y le arrebataron las posiciones que ocupaba en torno a Kabul.

Los observadores creen que la alianza con Rabani devuelve en parte el protagonismo a Hekmatyar, jefe de la facción más poderosa hasta que hace dos años aparecieron los Talibán.

Si se cumple el acuerdo de gobierno, Hekmatyar será primer ministro durante un período entre seis meses y un año, en el que se redactará una nueva constitución afgana y se celebrarán elecciones.

Pero se duda que este Gobierno logre poner fin a la guerra civil desatada por la intervención soviética en 1979, y también está en entredicho que la paz desemboque en unas elecciones generales.

Aún si Hekmatyar y Rabani no rompen su alianza, los analistas ponen en solfa la operatividad de un Gobierno al que los Talibán tildan de ilegal y con una capital prácticamente sitiada por ellos.

Los Talibán, dueños de [illegible] del país, [illegible] que dimita el nuevo Gobierno [illegible] decididos a

Poco legible

02

9608683

volvieron a bombardear el domingo la capital afgana y causaron tres muertos, que se suman a la larga lista de más de 25.000 víctimas caídas en Kabul por la lucha por el poder que libran las facciones rivales desde la caída del régimen comunista, en abril de 1992. EFE

lc/iff

07/05/08-35/96

03-03

9608683

XH8313

U POXRT 06-12 00210
exg mun icx

BAHREIN-DISTURBIOS
DETENIDO RESPONSABLE INTRODUCCION ARMAS PARA DERROCAR REGIMEN

Dubai (Emiratos Arabes Unidos), 12 jun (EFE).- La Policía de Bahrein ha detenido a un ciudadano bahreiní acusado de ser el principal responsable de la introducción de armas para derrocar al régimen de ese emirato, informó hoy, miércoles, la Agencia de Noticias del Golfo.

La fuente no mencionó la fecha de su detención, aunque aseguró que Yafar Ali Husein hizo "confesiones detalladas", durante los interrogatorios, sobre la introducción de armas en Bahrein con el fin de derrocar al régimen musulmán suní de la familia Al Jalifa para establecer otro radical islámico pro iraní.

A principios de este mes, el Gobierno bahreiní acusó al régimen islámico de Teherán de haber reclutado y entrenado a 3.000 bahreiníes chiíes para este fin, pero Irán rechazó estas acusaciones, y atribuyó los disturbios en Bahrein a la "injusticia social".

Los chiíes de Bahrein, más de la mitad de la población, llevan a cabo una campaña desde diciembre de 1994 para exigir la introducción de reformas políticas y democráticas en el emirato, incluida la elección de un Parlamento en lugar del que fue disuelto en 1975.

Al menos 30 personas han muerto en los disturbios, y centenares de chiíes fueron detenidos por su presunta relación con actos de violencia. EFE

ng/fa/las

06/12/08-08/96

Nº. DOCUMENTO 9608684
TITULO Detenido responsable de introducción de armas en BAHREIN
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 12-06-96
VINCULACIONES 11876
BAHREIN 522060
11164
11830

Poco legible.

XA1390

U POXRT 06-12 00272
exg mun icx

01-01

9608684

XH9021

R POXRT 07-15 00168
exg mun

BAHREIN-QATAR
ARABIA SAUDI TRATA DE MEDIAR ENTRE LOS DOS PEQUEÑOS EMIRATOS

Dubai (EAU), 15 jul (EFE).- Arabia Saudí intenta mediar entre los emiratos de Bahrein y Qatar que mantienen un litigio fronterizo por la soberanía de los pequeños islotes de Howar.

El problema ha salido de nuevo a la luz cuando Bahrein pidió a Qatar que retirase la demanda que había interpuesto ante el Tribunal Internacional de Justicia de La Haya, mientras que Qatar parece dispuesto a hacerlo sólo si la mediación saudí logra algún progreso.

Mañana es esperado en Riad el primer ministro de Bahrein, Jalifa ben Salmán al Jalifa, mientras que el emir de Qatar, Hamad ben Jalifa al Zani, se reunió ayer en la capital saudí con los gobernantes del reino wahabí.

Según fuentes qataríes, estas dos visitas reflejan el deseo de ambas partes de conseguir un arreglo fronterizo negociado con mediación de Arabia Saudí.

La disputa por los islotes de Howar, donde potencialmente podría haber petróleo, se inició en 1989 cuando Qatar los reivindicó como propios ante Bahrein. EFE

ei/msr/las

07/15/10-30/96

Nº. DOCUMENTO 9608685
TITULO Conflicto fronterizo entre BAHREIN y QATAR
PROCEDENCIA EFE
FECH. DE PROCEDENCIA 15-07-96
VINCULACIONES 11876
QATAR 507607
BAHREIN
11164
11830

01-01

9608685

XH9021

R POXRT 07-15 00168
exg mun

BAHREIN-QATAR
ARABIA SAUDI TRATA DE MEDIAR ENTRE LOS DOS PEQUEÑOS EMIRATOS

Dubai (EAU), 15 jul (EFE).- Arabia Saudí intenta mediar entre los emiratos de Bahrein y Qatar que mantienen un litigio fronterizo por la soberanía de los pequeños islotes de Howar.

El problema ha salido de nuevo a la luz cuando Bahrein pidió a Qatar que retirase la demanda que había interpuesto ante el Tribunal Internacional de Justicia de La Haya, mientras que Qatar parece dispuesto a hacerlo sólo si la mediación saudí logra algún progreso.

Mañana es esperado en Riad el primer ministro de Bahrein, Jalifa bon Salmán al Jalifa, mientras que el emir de Qatar, Hamad ben Jalifa al Zani, se reunió ayer en la capital saudí con los gobernantes del reino wahabí.

Según fuentes qataríes, estas dos visitas reflejan el deseo de ambas partes de conseguir un arreglo fronterizo negociado con mediación de Arabia Saudí.

La disputa por los islotes de Howar, donde potencialmente podría haber petróleo, se inició en 1989 cuando Qatar los reivindicó como propios ante Bahrein. EFE

ei/msr/las

07/15/10-30/96

Nº. DOCUMENTO 9608685
TITULO Conflicto fronterizo entre BAHREIN y QATAR
PROCEDENCIA EFE
FECH. DE PROCEDENCIA 15-07-96
VINCULACIONES 11876
QATAR 507607
BAHREIN
11164
11830

9608685

01-01

XB3446

B POLBT 06-13 00307

icx mun exg

BANGLADESH-ELECCIONES

LIGA DEL PUEBLO A LA CABEZA DE LOS RESULTADOS

Dacca, 13 jun (EFE).- La Liga del Pueblo (Awami), está a la cabeza de los resultados en las elecciones generales que se celebraron ayer en Bangladesh, y se perfila como la posible ganadora de los comicios.

Según los últimos datos dados a conocer por la Comisión Electoral, de los 247 escaños escrutados, 117 fueron a parar al partido de centro-izquierda Liga del Pueblo, liderada por Hasina Wajed.

Su mayor rival, el derechista Partido Nacional de Bangladesh (PNB), que lidera Jaleda Zia, hasta ahora en el Gobierno, ganó 98 y 27 fueron a parar al Partido Nacional (Jatiya) encabezado por el ex dictador militar Husein Mohamed Ershad, actualmente encarcelado.

El partido integrista musulmán Asamblea Islámica (Jamiat Islami) ganó 2, y los tres restantes a dos pequeñas formaciones y a un independiente.

La Comisión Electoral cuenta con tener esta misma tarde los resultados completos de las elecciones, las segundas que celebró Bangladesh en cuatro meses, y que se esperan pongan fin a más de dos años de inestabilidad política y caos económico.

Encuestas de opinión y comentaristas habían pronosticado que ningún partido obtendría los escaños necesarios para gobernar en solitario, aunque gran parte de las encuestas daban un escaso margen de ventaja a la Liga del Pueblo.

Como preveían también comentaristas, el Partido Nacional de Ershad, emergió ya como la fuerza que determinará la formación del nuevo ejecutivo puesto que su ayuda es fundamental para el partido que forme Gobierno.

Un total de 56.716.937 personas pudieron elegir representantes a 300 escaños de la Cámara Baja del Parlamento (Jatiya Sangsad) entre 2.574 candidatos de 81 partidos políticos.

Segun la Televisión estatal en torno al 70 por ciento del electorado participó en las elecciones, un record en la historia de Bangladesh desde que se independizó de Pakistán mediante un guerra en 1971. EFE

ic/jdl

06/13/04-46/96

XJ9913

U POXRT 06-12 00324

mun exg icx

BANGLADESH-ELECCIONES

RIVALES PRACTICAMENTE IGUALADOS EN RECUENTO DE 44 ESCAÑOS

Dacca, 12 jun (EFE).- Los dos partidos que se disputan el poder en las elecciones celebradas hoy, miércoles, en Bangladesh estaban prácticamente igualados al conocerse los resultados parciales en 44 de los trescientos escaños de la Cámara baja parlamentaria.

Según los últimos datos divulgados por la Comisión Electoral, la fuerza derechista Partido Nacional de Bangladesh (PNB), liderada por la ex primera ministra Jaleda Zia, está a la cabeza en veinte escaños.

Su mayor rival, la formación centroizquierdista Liga del Pueblo, de Hasina Wajed, domina el recuento en diecinueve y el Partido Nacional del ex dictador militar Husein Mohamed Ershad en seis.

El jueves por la mañana se espera conocer una tendencia clara de voto y ese mismo día es probable que estén los resultados completos, según la Comisión Electoral.

Comentaristas y encuestas de opinión pronosticaron que ningún partido obtendrá los escaños necesarios para gobernar en solitario, aunque preveían un escaso margen de ventaja para la Liga del Pueblo.

El Partido Nacional, que se perfila como tercera fuerza política, determinará la formación del futuro Gobierno, de acuerdo con dichos expertos.

Un total de 56.716.937 personas podían participar en estos comicios, los segundos en Bangladesh en cuatro meses y a los que concurrieron 2.574 candidatos de 81 partidos políticos.

Continúa sin conocerse el índice de participación, pero según la organización local Alianza para la Supervisión de Elecciones Elecciones Justas (FEMA), que desplegó más de 25.000 voluntarios para supervisar las votaciones, podría ser el más elevado en la Historia del país.

En un comunicado distribuido esta tarde a la prensa, la FEMA asegura que los datos iniciales apuntan a que "la participación de los votantes ha sido muy alta. Puede incluso ser un récord".

La FEMA expresa también su satisfacción de que los pequeños incidentes de violencia registrados durante la jornada electoral "parecían ser casos aislados". EFE

ic/egn

06/12/18-40/96

9608686

XS3771

R DOCRT 06-11 00477

mun exg icx

BANGLADESH: DATOS BASICOS

(Ante elecciones parlamentarias de mañana)

Daca, 11 Jun (EFE).

SITUACION: Estado de Asia ubicado en el extremo nordeste de la península del Indostán, que limita al norte con India, al este con India y Birmania, al sur con el golfo de Bengala y al oeste también con India.

SUPERFICIE: 143.998 kilómetros cuadrados, que comprenden las cinco divisiones administrativas, a la vez subdivididas en 21 regiones de 64 distritos.

CAPITAL: Dacca (6.105.160 habitantes en 1991). Otras ciudades importantes son Chittagong, Khulna, Rajshahi, Mymensingh y Sylhet.

POBLACION: 122.210.000 habitantes (1993), con una densidad de 848,7 habitantes por kilómetro cuadrado.

IDIOMA: El oficial es el bengalí, aunque también se habla el inglés y varias lenguas tribales, como el ordú.

FORMA DE GOBIERNO: La República de Bangladesh tiene un régimen presidencialista islámico. Esta democracia parlamentaria se rige por la Constitución del 4 de noviembre de 1972 (la última de sus numerosas enmiendas data de 1991). El presidente, elegido por el Parlamento, es el jefe del Estado y actualmente es Abdur Rahman Biswas. Desde agosto de 1991 el Ejecutivo lo ostenta el primer ministro, actualmente es Jaleda Zia, líder del Partido Nacional de Bangladesh, que es auxiliada por su Gabinete.

El Parlamento (Jatiya Sansad) está compuesto por 330 miembros, de los que 300 son elegidos por sufragio, y éstos eligen a 30 mujeres para completar el número marcado por la ley.

El sistema Judicial está compuesto por la Corte Suprema, la Corte Superior y una división de apelaciones.

PARTIDOS POLITICOS: Partido Nacional de Bangladesh, Liga Awami, Partido Jatiya y el partido integrista islámico Asamblea Islámica, entre otros.

RELIGION: Musulmanes (88,4%), hinduistas (10%) y otros (1,6%).

ALFABETISMO: 34,8% en 1991.

FUERZAS ARMADAS: Compuestas por 115.500 hombres, de los que 101.000 pertenecen al Ejército de Tierra, 8.000 a la Marina y los restantes 6.500 al Ejército del Aire (1994).

HISTORIA: Bangladesh obtuvo la independencia de Pakistán en diciembre de 1971, y desde entonces el país se ha debatido entre la dictadura y la democracia.

El jeque y fundador de la nación, Mujibur Rahman, formó su primer Gobierno en 1972, año en el que se constituyó la primera Asamblea Nacional.

Ese mismo año, además de ingresar en la Comunidad Británica, comenzó la reconstrucción del país con la ayuda económica de la India, la URSS y EEUU.

Rahman instauró un clima de violencia y, en enero de 1975, asumió plenos poderes como nuevo presidente, convirtiendo a la Liga Awami en partido único. Un golpe militar produjo su muerte en agosto de 1975 e impuso como presidente a Khondakar M. Ahmed.

ECONOMIA: La moneda es la taka. El PIB en 1993 era de 25,88 mil millones de dólares. En ese año mantenía una deuda exterior de 13,88 mil millones de dólares y soportaba una inflación del 3,5%. El valor de las importaciones en 1994 fue de 4.316 millones de

03

9608686

dólares, frente a los 2.497 millones que obtuvo por las exportaciones. EFE

BANGLADESH/Documentacion
EVOLUCION POLITICA DE UN PAIS EN CONSTANTES CRISIS

Daca, 11 Jun (EFE). Mañana miércoles se celebran elecciones generales en Bangladesh, después de que el 30 de marzo se disolviera el Parlamento elegido en los comicios del pasado 15 de febrero, que fueron boicoteados por toda la oposición.

El gubernamental Partido Nacionalista de Bangladesh, de la ex primera ministra Jaleda Zia; la izquierdista Liga Awami, que encabeza Hasina Wajed; la formación integrista Asamblea Islámica y el derechista Partido Jatiya, que lidera el ex dictador militar Hussein Mohamed Ershad, son las fuerzas de mayor relevancia que concurren a las elecciones.

Un intento de golpe de estado militar a finales de mayo ensombrece estos comicios, los terceros que se celebran desde que una revuelta popular forzó la caída del dictador Ershad.

El país, que lleva más de dos años de crisis política, está actualmente dirigido por un Gobierno interino encabezado por el ex magistrado del Tribunal Supremo Mohamed Habibur Rahman, a la espera de la creación de un nuevo Gabinete elegido democráticamente.

El 27 de febrero de 1991 se eligieron los diputados de la Asamblea Nacional y el derechista Partido Nacional de Bangladesh (PNB), formado por siete grupos y liderado por la viuda del ex-presidente Rahman, Jaleda Zia, resultó ganador al obtener 130 escaños.

Su principal rival, la izquierdista Liga Awami, presidida por Sheik Hasina e integrada por ocho partidos, consiguió 85.

El dictador Mohamed Husain Ershad fue encarcelado en abril de 1991 por tenencia ilícita de armas y abuso de poder, y su esposa, Raushan Ershad, asumió el liderazgo del Partido Jatiya.

De nuevo otra catástrofe natural, esta vez un violento tifón, causaba la muerte de 125.730 personas y asolaba gran parte del país, el 30 de abril de 1991.

El 28 de diciembre de 1994 se abrió una nueva crisis política, que era arrastrada desde el mes de marzo por ganar el PNB una vacante del Parlamento en una circunscripción que, según la Liga Awami, era su plaza fuerte, lo que originó la renuncia de toda la oposición a sus escaños parlamentarios, un total de 147.

El bloque opositor, liderado por la Liga Awami, dio de plazo hasta el 27 de diciembre para que el Gobierno aceptase la celebración de las elecciones bajo una autoridad provisional y neutral, además de exigir la dimisión de Zia y la disolución del Parl amento.

El 24 de noviembre de 1995, cuatro meses antes de lo previsto, fue disuelto el Parlamento al no cesar la crisis política, económica y social durante todo ese año. Pero Zia no quiso entregar el poder a una parte neutral, ya que consideraba que las demandas de la oposición eran anticonstitucionales.

Las sextas elecciones desde que se alcanzó la independencia y las segundas democráticas desde la dimisión del general Ershad, se celebraron el 15 de febrero de 1996 bajo el boicot de la oposición, al no haberse cumplido sus exigencias y dieron, como era de suponer ya que no tenía rivales de importancia, la victoria al PNB, que consiguió la práctica totalidad de los 300 escaños del

Parlamento.

Los observadores imparciales certificaron que los comicios, en los que el índice de participación se situó entre el 10 y el 15 por ciento de los 56.163.296 electores, no fueron justos ni libres.

Tras las elecciones, la oposición intensificó la campaña de protestas para exigir la dimisión de Zia, la anulación de los comicios y la convocatoria de nuevas elecciones bajo un Gobierno provisional neutral, y el Ejército fue desplegado en varias ciudades.

Con el fin de salir de la fuerte crisis que sacude al país desde hace dos años y que ha causado centenares de muertos, el Parlamento aprobó el 26 de marzo una reforma constitucional para que en el futuro todas las elecciones generales se celebren bajo un Gobierno provisional neutral.

La respuesta de la oposición no se hizo esperar y pidió la inmediata dimisión del Gobierno, que así lo hizo el 30 de marzo.

Ese mismo día se constituyó el Gobierno provional, que está encabezado por Mohamed Habibur Rahman, antiguo magistrado del Tribunal Supremo, el cual dirigirá el país hasta la celebración de los comicios de 12 de junio.

El 20 de mayo estalló una rebelión militar, que puso al país al borde de la guerra civil, por la destitución del jefe del Ejército, el teniente general Abu Saleh Mohamed Nasim, el cual fue arrestado al día siguiente, con lo que la sublevación finalizó.EFE

04-04

XR3731

R POXRT 06-19 00317

icx mun exg

JAPON-BIRMANIA

RANGUN DICE A JAPON QUE NO DETENDRA A AUNG SUU KYI

Tokio, 19 jun (EFE).- La junta militar de Birmania ha asegurado al gobierno de Japón que no tiene intenciones de arrestar a la líder del movimiento prodemocrático Aung Suu Kyi, como afirmaba un matutino de Tokio hoy miércoles.

El ministro portavoz del Gabinete, Seiroku Kajiyama, manifestó que la cancillería ha recibido garantías en tal sentido, tanto del gobierno birmano como de su embajada en Tokio.

Según dijo Kajiyama, las autoridades militares birmanas no piensan adoptar ninguna medida contra la premio Nobel de la Paz y líder de la Liga Nacional para la Democracia de ese país, ni tampoco preparar una orden de detención.

El ministro portavoz manifestó que, a pesar de todo, Japón mantendrá una estrecha vigilancia sobre el desarrollo de los acontecimientos en aquel país.

Después de que el rotativo de Tokio "Mainichi" informara esta mañana de que la líder del movimiento prodemocrático birmano, Aung Suu Kyi, podría ser arrestada esta semana, el Gobierno de Tokio advirtió a Rangún sobre las posibles consecuencias que tal acción podría desencadenar.

"En tal caso Japón dejará de pedir moderación al gobierno de Birmania y adoptará medidas severas", dijo Kajiyama en una rueda de prensa anterior esta mañana, en la que calificó de "hipótesis" la congelación de la ayuda financiera nipona a Rangún.

Tras el golpe de estado de los militares en Birmania de 1988, Japón suspendió la Ayuda Oficial al Desarrollo (ODA) y limitó su socorro a labores humanitarias.

La Liga Nacional para la Democracia de Aung Suu Kyi obtuvo una aplastante mayoría en las elecciones generales de 1990 que le hicieron ganar el 80 por ciento de los 485 escaños en liza, pero la junta militar se negó a entregar el poder a los vencedores de los comicios.

Con la liberación de Aung Suu Kyi de los seis años de arresto domiciliario el año pasado, Tokio levantó parcialmente la suspensión financiera y aplicó su ayuda a programas de cuidados médicos. EFE

cd/meg/jdl

06/19/10-23/96

Doc. Poco legible

9608687

01-03

DP1716

U POXPT 07-10 00760
lcx mun exy

BIRMANIA-SUU KYI (Previsión)
UN AÑO DE DESILUSIONES

Por Manuel Zorrongo

Rangún, 10 jul (EFE).- La situación política en Birmania (actual Myanmar) no ha mejorado, en contra de lo esperado hace un año, y continúa la confrontación entre el Gobierno militar y la oposición cuando hoy miércoles se cumple el aniversario de la liberación de Aung San Suu Kyi de su arresto domiciliario.

Las esperanzas de democracia y estabilidad política en Birmania que suscitó la puesta en libertad de Suu Kyi, secretaria general de la Liga Nacional para la Democracia (LND) y premio "Nobel de la Paz", se han ido difuminando en doce meses de guerra dialéctica.

Hace un año, el Consejo de Estado para la Restauración del Orden y la Ley (SLORC), nombre con el que gobiernan los militares el país desde 1988, permitió que se abrieran las puertas durante seis años cerradas de la casa de Suu Kyi en Rangún y que fuera invitada al Palacio de Gobierno para que fuese fotografiada junto a los generales más destacados.

Los medios de comunicación controlados por el Estado califican hoy a la líder de la oposición de "traidora" y "enemiga del pueblo", y en numerosas vallas publicitarias, instaladas en Rangún y el resto del país, se puede leer: "aplasta todos los elementos destructivos internos y externos como un enemigo común".

Otras, también con grandes letras rojas y en birmano e inglés, dicen: "Oponte a aquellos que intentan comprometer la estabilidad del Estado y el progreso de la nación" u "Oponte a las naciones extranjeras que interfieren en los asuntos internos del Estado".

Junto a la campaña publicitaria de descrédito, el SLORC aprobó a principios del mes pasado un decreto que establece penas de prisión para quiene fomenten los desórdenes públicos o pongan en entredicho la Constitución, y limita las reuniones públicas.

Asimismo, la nueva legislación otorga al Ministerio del Interior la facultad de disolver aquellas formaciones políticas que, según su criterio, "afecten negativamente al interés nacional".

"Nosotros mantenemos siempre la puerta abierta al diálogo, pero tiene que haber un substancial diálogo político. Nosotros no estamos interesados en una farsa", declaró el pasado mes Suu Kyi a la revista "Newsweek".

Suu Kyi, hija del héroe de la independencia de Birmania y laureda con el Nobel de la Paz en 1991 por su lucha pacífica por la democracia, ha ofrecido públicamente varias veces en estos doce meses su disposición a iniciar el diálogo con el Gobierno.

Pero el SLORC no piensa que tenga nada que dialogar con ella desde el pasado mes de noviembre, cuando Suu Kyi rehusó que el LND, partido que ella fundó en 1988, participase en las reuniones que mantiene la Convención Nacional para elaborar una nueva Constitución.

02

9608687

La líder de la oposición alegó en su negativa que el LND no [illegible]

[illegible]

[illegible] los resultados de las elecciones parlamentarias de 1990 en las que obtuvo el 82 por [illegible] de los votos, porque el SLORC le ofrecía el 15 por [illegible] nueva Constitución de

[illegible]tar diseñada para prolongar la presencia militar en el poder.

"Las autoridades no han hecho nada para hacer cumplir los resultados. Nosotros pensamos que los resultados continúan y seguirán siendo válidos hasta que (el Parlamento electo) sea autorizado a reunirse", declaró Suu Kyi a la mencionada publicación.

En 1962 los militares birmanos decidieron que, tras catorce años de democracia, se había demostrado que ésta no funcionaba, por lo que decidieron tomar el poder y darle una oportunidad la doctrina "El Camino Birmano al Socialismo".

Hoy, 38 años después, los militares siguen ahí pero el país continúa con la confrontación política y una economía que sólo recientemente ha comenzado a respirar, cuando optaron por abrir las puertas al exterior tras 26 años de aislamiento internacional.

Suu Kyi, de 51 años, afirmó que la política del libre mercado, la potenciación de las exportaciones y la sustitución de productos importados por nacionales es una fórmula familiar en Asia, pero [illegible] no quiere decir que se está aplicando correctamente en el [illegible]ís.

"Birmania no se está desarrollando en ninguna dirección. No hay desarrollo económico. Aquellos que invierten o hacen negocios aquí encontrarán que no van a obtener los beneficios que esperaban", indicó Suu Kyi.

Han transcurrido doce meses desde que la Premio Nobel fuese liberada del arresto domiciliario, pero sus relaciones con las autoridades no han mejorado y el país sigue sin democracia.

La mujer que regresó a Birmania en 1988 para ocuparse de su madre y acabó fundando y dirigiendo la Liga Nacional para la Democracia, declaró en cierta ocasión que en estos últimos ocho años lo único bueno que ha ocurrido fueron las elecciones de 1990.

"Esa es la única cosa. Fueron libres y hermosas", afirmó. EFE

mz/msr/jdl

07/10/09-26/96 03-03 96086874

Nº. DOCUMENTO 9608688
TITULO BANGLADESH 8 es elegido nuevo presidente
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 23-07-96
VINCULACIONES 11836
507475
11164
11302

BANGLADESH-PRESIDENTE
SHAHBUDDIN AHMED ELEGIDO NUEVO PRESIDENTE DE BANGLADESH

Nueva Delhi, 23 jul (EFE).- El ex magistrado Shahbuddin Ahmed, de 66 años, fue nombrado hoy martes nuevo presidente de Bangladesh, informó la Comisión Electoral.

Ahmed, del partido gubernamental de centro izquierda Liga del Pueblo (Awami) que encabeza la primera ministra Sheik Hasina Wajed, era el único candidato a la presidencia, ya que el mayor partido de la oposición, el Partido Nacionalista de Bangladesh (PNB), no presentó ninguna candidatura.

El nuevo Presidente sustituirá en la jefatura del Estado a Abdur Rahman Biswas, cuyo mandato expira el 8 de octubre.

Ahmed ya desempeñó el cargo de presidente en funciones tras la caída del ex dictador militar Hussein Mohamed Ershad en diciembre de 1990, cuando una revuelta popular le forzó a dimitir.

Dos meses después se celebraron bajo su mandato las primeras elecciones generales libres desde que Bangladesh se independizó de Pakistán en 1971, en las que obtuvo la victoria el PNB.EFE

ic/fel/ik

Poco legible.

9608688.

01-01

Nº. DOCUMENTO 9608689
TITULO CHINA-CUBA: Visita de Fidel Castro a China
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PUBLICACIÓN 09-06-96
VINCULACIONES 11876
507638
CUBA 65671
11164
11399

DP7419

Poco legible

U ECORT 06-09 00302
mun exg

01

CUBA-CHINA
FIDEL CASTRO SE ENTREVISTO CON MINISTRA COMERCIO EXTERIOR

9608689.

La Habana, 9 jun (EFE).- El presidente cubano, Fidel Castro, se entrevistó hoy con la ministra china de Comercio Exterior y Cooperación Económica Internacional, Wu Yi, tras la firma del primer acuerdo para la creación de una granja experimental de arroz que funcionará en la provincia oriental de Granma.

La entrevista de Castro con la ministra china tuvo lugar durante la recepción ofrecida a la delegación del país asiático por el ministro de Comercio Exterior cubano, Ricardo Cabrisas.

Según fuentes oficiales, las conversaciones en las que participaron el vicepresidente Carlos Lage, responsable del área económica del Partido Comunista y Cabrisas, transcurrieron en un clima "cordial y de recíproco entendimiento", donde se trataron cuestiones relacionadas con las áreas económicas en las que podrían participar ambos países.

Sobre el acuerdo para la creación de la granja experimental, dijeron que ésta servirá de modelo para la aplicación de la semilla tipo "Xintian" en 200 hectáreas de tierras con capacidad para producir diez toneladas métricas por hectárea de arroz en dos cosechas al año.

Integrantes de la delegación china indicaron que este protocolo sirve de preámbulo a una amplia gama de convenios en materia de inversión que China se propone realizar en Cuba.

Hasta el miércoles se reunirá en La Habana la VIII sesión de la comisión mixta intergubernamental Cubano-China, para analizar las posibilidades de intercambio comercial y colaboración en las áreas de hidrología, geología, minas, pesca, agricultura, industria básica y ligera, banca, comercio, alimentaria, energía y salud, que incluye la farmacología y la biotecnología.

La delegación china se trasladó hoy al balneario turístico de Varadero (140 kilómetros al este de La Habana), donde tiene previsto visitar las instalaciones petroleras ubicadas en esa zona. EFE

RMO/CPS/GTP

06/09/23-49/96

9608689.

Nº. DOCUMENTO 9608690

TITULO CHINA- PALESTINA: visita de ARAFAT a CHINA.

PROCEDENCIA EFE

FECHA DE PROCEDENCIA 17-06-96

VINCULACIONES 11876
507638
66708
11164
11399

CHINA-PALESTINA
YASER ARAFAT LLEGO PROCEDENTE DE BANGLADESH

Pekín, 17 jun (EFE).- El presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Yaser Arafat, llegó hoy, lunes, a esta capital para cumplir su décima visita oficial a China, invitado por el presidente de ese país, Jiang Zemin.

El avión de Arafat llegó con retraso, tras efectuar una inesperada y larga escala en Daca, la capital de Bangladesh.

Arafat, al que China considera jefe del Estado de Palestina, llegó acompañado por el secretario general de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Tayeb Abdul Rahim, y otros altos funcionarios palestinos, y fue recibido en el aeropuerto, según el protocolo chino, por Xiao Yang, ministro de Justicia.

El dirigente palestino realiza su primera visita a China desde 1993, un año después de que China estableciera relaciones diplomáticas con Israel. EFE

Poco legible

9608690.

1/

Montevideo, martes 23 de julio de 1996 **últimas noticias**

INJU FINANCIA PROYECTOS PARA JOVENES DE 14 A 29 AÑOS

Mañana, hora 10.30, en la sede del Instituto Nacional de la Juventud (INJU), 18 de Julio 1877, se realizará el lanzamiento del «Fondo de Iniciativas Juveniles», en acto que contará con la presencia del Ministro de Educación y Cultura, Cr. Samuel Lichtensztejn, y otras autoridades.

El Fondo, cuyo monto previsto para este año es de U$S 100.000, tiende a promover proyectos que fomenten la participación de jóvenes de entre 14 y 29 años, que serán evaluados y calificados por una Comisión Asesora Honoraria.

Las bases deberán ser presentadas, hasta el 31 de agosto, en el Centro de Información del INJU y en las Oficinas Municipales de la Juventud.

OPCION JOVEN

El INJU entregará 350 certificados a jóvenes de Montevideo e interior y 50 empresarios que participaron del programa de capacitación laboral.

El proyecto está destinado a capacitar en forma gratuita a jóvenes de sectores de bajos recursos para que puedan mejorar sus capacidades y posibilidades de conseguir empleo. Las prácticas se realizaron en empresas privadas en un período de tres meses, aportando experiencia laboral y aprendizaje práctico a jóvenes entre 15 y 24 años.

La cita es el próximo jueves, hora19, en la Sala Vaz Ferreira (Biblioteca Nacional), contando con la presencia del Director del INJU, Cr. Jorge Ottavianelli, y el Gerente General del Proyecto de Opción Joven, Lic. Javier Lasida.

CANDO PSICOSOCIAL
SECTOR: M. A
BIOGRÁFICO

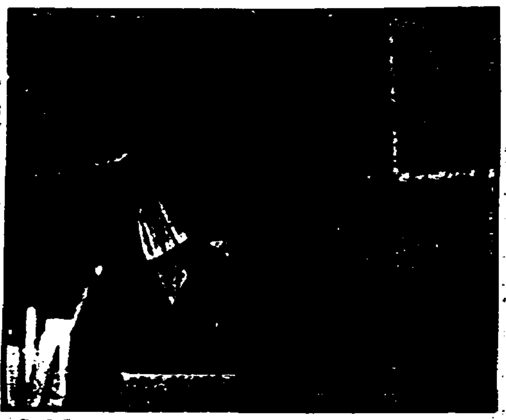
últimas noticias Montevideo, lunes 15 de julio de

Niños y pobreza en el Uruguay

Con el Director del Iname Prof. Julio Saettone

Hacia una visión global capaz de impedir que las familias sean expulsoras de sus hijos

Según el Prof. Julio Saettone Permuy, Director del Instituto Nacional del Menor (Iname), el análisis del niño "en situación de calle" debe incluir una visión global de su problemática, que parta de los indicadores más precisos, para que se extienda a una caracterización de los valores que la sociedad le transmite. También destacó que el Iname ha reconocido la necesidad de abordar un doble trabajo, con el niño y con su familia, de modo que aquél encuentre oportunidades que refuercen su motivación y su moral, y el grupo deje de actuar como expulsor de sus integrantes hacia la calle y sus peligros.



Prof. Saettone: si el mercado laboral exige cada vez mayor preparación, el que no la tiene es un marginado.

Textos Roberto Bussero; fotos Mauricio Tokman

En ese sentido, Saettone abogó por la profundización de los vínculos de ese niño con su familia y, luego, con sus pares y contactos en el mundo "fuera del hogar". Estudios realizados por el Iname comprobaron que la mayoría de los niños en situación de calle no sale del hogar para ayudar al sustento económico de la familia. "Más bien se trata de estructuras familiares expulsoras que, por diversos motivos, sacan a sus niños del seno hogareño. La calle termina ofreciendo un lugar sin límites, que proporciona al menor satisfacción y comodidad". El Director del Iname destacó el Programa de Atención a los Niños en la Calle, cuya descripción formó parte de la primera entrega de esta serie sobre Niñez y Pobreza en el Uruguay. Desde este programa también se instrumentó un estudio sobre niños en situación de calle en las zonas de Centro y Cordón, que complementa el informe. El propósito general de los trabajos del instituto "quedó en claro al concretarse un convenio con Unicef, a través del cual realizaremos un estudio que complementa los trabajos puntuales que se vienen cumpliendo desde hace, por lo menos, diez años". Ese convenio "comenzó por la división del departamento de Montevideo en siete zonas, de las cuales elegimos tres, que caracterizamos como 'puntos rojos', yo diría 'rojo de riesgo...', en las cuales nuestros equipos contactan niños que deambulan o trabajan de noche en la ciudad".

MULTIPLES OFICIOS

Así "fueron identificados niños que simplemente caminan buscando oportunidades, duermen o trabajan, ya sea en el lavado de coches, la entrega 'a voluntad' de estampitas, curitas o lapiceras, o llegan a la preprostitución, sin olvidar el raterillo y el que permanece en la calle ingiriendo alcohol, quizás iniciando la cadena que lo llevará a la droga".

La metodología "implicó captar a los niños, contactarse con ellos, observarlos, seguirlos y, sobre todo, evitar la situación de abordaje que les despierta el temor de ser llevado para su internación en una dependencia del Iname, a las buenas o las malas. Ese no es el criterio que hoy estamos siguiendo".

Por otro lado, "en una reciente publicación de Unicef, bajo el título 'Para los niños del Uruguay y por sus derechos', se indica que en Montevideo el 41% de los hogares con necesidades básicas insatisfechas tiene por lo menos un niño de entre uno y cinco años, mientras que sólo el 16% de los hogares con necesidades básicas satisfechas cuentan en su núcleo familiar con niños de esa edad".



ABORDAJE MULTIPLE

Ese es uno de los puntos de abordaje del programa Pobreza, "y no vamos a profundizar en sus indicadores, apoyándonos directamente en el amplio concepto de [illegible] Naciones Unidas, que va más allá de considerar sólo lo económico o lo social revelado a través de sondeos y encuestas, sino que hace referencia al nivel global de la familia. Por ejemplo, habría que analizar la esencia de la identificación de pobreza y marginalidad, y establecer claramente la diferencia entre marginalidad y delincuencia".

Esto es: "consideramos que la pobreza no es sinónimo de síntoma de delincuencia, y afirmamos que el pobre con necesidades básicas insatisfechas es identificado con el delincuente por una demagogia imperante en la sociedad. El tema radica en iniciar un proceso de cobertura mayor de necesidades, de modo de evitar que el grupo y las personas que lo integran se deslicen hacia una forma de marginalidad que implique una estructura moral afín a la aceptación o toma de un camino hacia la validez de delinquir".

[illegible]

Por tanto, "el Iname está partiendo de un enfoque interdisciplinario que toma en cuenta desde los indicadores más claro a nivel estadístico, y no por eso mejores, hasta el análisis de ciertas formulaciones de tipo ético y moral, quizás no tan 'cientificables', pero que suponen la existencia de formas de socialización y endoculturación particulares y de un esfuerzo por establecer su vigencia y eventuales deformaciones".

Para que ello sea efectivo, "debemos partir de un elemento social sólido, observable, y, sin dudarlo, hemos elegido a la familia, estableciendo su problematica global, desde lo económico a lo moral. Los valores y roles familiares, a nivel de situación de pobreza como de aquellos núcleos que no están en esa categoría, proporcionan esa base, y su desarrollo es uno de nuestros objetivos".

MULTIPLES DETERIOROS

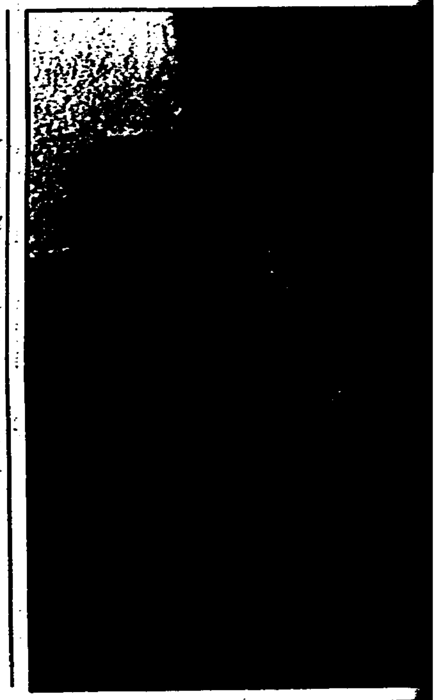
En ese sentido, "plantearnos un análisis profundo de la familia en situación de deterioro, de las múltiples formas de disociación de los vínculos familiares, de la aparición de precoces madres solteras, de hogares con niños en situación profunda de discapacidad, implica reconocer líneas o cadenas donde la pobreza influye como factor tanto en la salud como en la educación de cada miembro del grupo familiar".

En definitiva, "el tema se reduce a las oportunidades de acceso de cada niño o joven a los bienes y servicios, que deben ser iguales y provocar igualdad en toda democracia. Esto quiere decir que debemos tomar en cuenta una igualdad real, no ficticia; concreta y no abstracta".

EXIGENCIAS DEL MERCADO

"Si el mercado laboral exige cada vez mayor preparación, el que no la tiene es un marginado. Si esa marginación aparece en un principio de la escala de trabajos, tanto porque no se permita al niño o joven acceder a la preparación como porque por su situación de marginalidad no pueda llegar a tener la oportunidad, estamos recreando a diario una fuerza social que se aleja de la democracia".

Esa multiplicidad de formas "de pobreza moral o cultural, a su vez, es la base de la desmotivación o desubicación del joven respecto al mercado. Su origen lo marca y no tiene oportunidades de llegar al primer empleo. Sin experiencia, aún con alguna preparación, no hay acceso al trabajo, situación que el Instituto Nacional de la Juventud (Inju) pretende revertir mediante adecua los programas de capacitación".





Lo que vendrá

Esta serie de informes se extenderá a las actividades puntuales del Instituto Nacional del Menor. La próxima entrega corresponderá a otro tipo de visión de la pobreza, basada en el análisis social y económico del que es portavoz el Dr. Máximo Halty, Director de Fortalecimiento del Área Social (FAS).

Dada la repercusión del primer informe sobre Niñez y Pobreza en el Uruguay, varios grupos se han comunicado con la redacción de Ultimas Noticias ofreciendo datos o proponiendo notas sobre sus actividades. Les rogamos que no dejen de hacerlo, a pesar que el material ya recopilado cubre los informes del presente mes y parte de agosto.

También comunicamos a quienes solicitan datos estadísticos sobre la situación del niño y la pobreza en el país, así como cifras comparativas con otros países y regiones, que ya estamos elaborando un informe basado exclusivamente en cuadros ilustrativos y su análisis.

…y pobreza en el Uruguay

Informe especial

Con el Director del Iname Prof. Julio Saettone

…a una visión global capaz …mpedir que las familias …expulsoras de sus hijos

…os Roberto Bussero; fotos Mauricio Tokman



igualdad real, no ficticia; concreta y no abstracta".

EXIGENCIAS DEL MERCADO

"Si el mercado laboral exige cada vez mayor preparación, el que no la tiene es un marginado. Si esa marginación aparece en un principio de la escala de trabajos, tanto porque no se permita al niño o joven acceder a la preparación como porque por su situación de marginalidad no pueda llegar a tener la oportunidad, estamos recreando a diario una forma social que se aleja de la democracia".

Esa multiplicidad de formas "de pobreza *moral o cultural*, a su vez, es la base de la desmotivación o desubicación del joven respecto al mercado. *Su origen lo marca* y no tiene oportunidades de llegar al primer empleo. Sin experiencia, aún con *alguna* preparación, no hay acceso al trabajo, situación que el Instituto Nacional de la Juventud (Inju) pretende revertir mediante adecua los programas de capacitación".



evitar que el grupo y las personas que lo integran se deslicen hacia una forma de marginalidad que implique una estructura moral afín a la aceptación o toma de un camino hacia la validez de delinquir".

ORIGINAL

Por tanto, "el Iname está partiendo de un enfoque interdisciplinario que toma en cuenta desde los indicadores *más claro a nivel estadístico*, y no *por eso mejores*, hasta el análisis de ciertas formulaciones de tipo ético y moral, quizás no tan 'cientificables', pero que suponen la existencia de formas de socialización y endoculturación particulares y de un esfuerzo por establecer su vigencia y eventuales deformaciones".

Para que ello sea efectivo, "debemos partir de un elemento social sólido, observable, y, sin dudarlo, hemos elegido a la familia, estableciendo su problematica global, desde lo económico a lo moral. Los *valores y roles familiares*, a *nivel de situación de pobreza* como de aquellos núcleos que no están en esa categoría, proporcionan esa base, y su desarrollo es uno de nuestros objetivos".

MULTIPLES DETERIOROS

En ese sentido, "plantearnos un análisis *profundo* de la familia en situación de deterioro, de las múltiples formas de disociación de los *vínculos familiares*, de la aparición de precoces madres solteras, de hogares con *niños* en *situación profunda* de discapacidad, implica reconocer líneas o cadenas donde *la* pobreza influye como factor tanto en la salud como en la educación de cada miembro del grupo *familiar*".

En definitiva, "el tema se reduce a las oportunidades de acceso de cada niño o joven a los bienes y servicios, que deben ser iguales y provocar igualdad en toda democracia. Esto quiere decir que debemos tomar en cuenta una



En Centro y Cordón, niños pasan al menos seis horas diarias en espacios públicos

Los niños en situación de calle en Centro y Cordón permanecen seis horas o más en espacios públicos y algunos llegan a permanecer toda la jornada (cumplen tres turnos). Satisfacen sus necesidades básicas (alimento e higiene) valiéndose de los recursos que ofrece el medio y se nuclean en quince sitios identificables.

Si bien la imagen lograda a través de informantes calificados es que no concurren a la escuela, amén de no haber sido detectados en los centros educativos de la zona (donde *sí aparecen niños en situación de riesgo social o familiar*), *se puede suponer* que concurren a clase en forma esporádica o intermitente.

El Programa de Atención al Niño en la Calle, del Iname, realizó un trabajo de investigación en ambas zonas entre junio de 1994 y abril de 1995. *Abarcó niños y* adolescentes en situación de calle mediante un método de diagnóstico descriptivo-exploratorio.

Esas zonas, según el resumen del trabajo, resultan altamente atractivas por su ubicación geográfica en la *ciudad y, por ser muy* urbanizadas, presentan mejores condiciones para el desarrollo de actividades, desempeños y estrategias de sobrevivencia.

LAS DIFICULTADES

El trabajo asume las dificultades para definir su objeto, menores de edad que se socializan en un marco de riesgo social, *corren los mayores peligros* y permanecen por diversos motivos durante largas jornadas en espacios públicos de las zonas más urbanizadas. Mientras se encuentran en ellas, están expuestos, se insiste, a la explotación, marginación y todo tipo de violencias sociales, ya sea por adultos anónimos, *sus pares o parte* de los mayores que acompañan sus actividades.

Desde la experiencia lograda, se precisa que que los niños y adolescentes menores de edad captados regresan en la noche a sus hogares o con sus referencias familiares, por lo que la realidad *"niños en la calle"*, tan extendida en otros países de América Latina, no se presenta en Uruguay con las dimensiones cuantitativas y cualitativas de otros países.

ESTRATEGIAS DE SUPERVIVENCIA

El estudio define las estrategias de supervivencia como aquellas actividades a través de las cuales niños y adolescentes en situación de calle obtienen un beneficio material que les permite la satisfacción de necesidades que *no están siendo cubiertas* en los espacios socialmente establecidos.

A ese nivel, se establece la diferencia entre "niño mendigando", como aquellos en actitud de pedir sin ofrecer nada a cambio, incluidas las actividads con beneficio a voluntad y "niño trabajando", como el que ofrece un producto a cambio de una cantidad determinada de dinero.

Otras categorías empleadas fueron "niño vagando" (el que busca espacios y respuestas de tipo afectivo), "niño recreándose" (desempeñan una actividad que les reporta placer) y *"niño durmiendo"* (recostado, acostado, en actitud de dormir, con ojos cerrados o semicerrados).

IDEAS CENTRALES

Las ideas centrales del trabajo fueron tres: la posibilidad de que existan más niños en la situación analizada que los que se pueda visualizar; la *mayoría* de niños y adolescentes *en situación* de calle en el Cordón y Centro provienen de otros lugares de Montevideo; y es probable que existan otras actividades diferentes a las identificadas.

El índice de Necesidades Básicas Insatisfechas (NBI) es de 11% en Centro y 12,5% en Cordón, muy por debajo del promedio de Montevideo (19%). Los niños y adolescentes captados pertenecían a Ciudad Vieja, Parque Rodó, Aparicio Saravia, Unión, Barrio Sur, *Manga, Instrucciones, Millán* y Raffo, Camino Maldonado y Cerro, *más Canelones*, Toledo, Suárez, La Paz y la Costa de Oro.

Además de la captación de los niños, el grupo que trabajó en la experiencia entrevistó 53 calificados informantes de organismos públicos y privados.

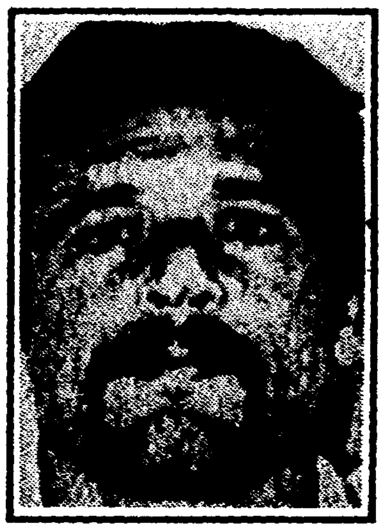
LA OBSERVACION

En su primera etapa (Observación general), se captaron 646 *niños* (175 de ellos mujeres); 131 *trabajando, 128 recreándose*, 151 vagando, 118 mendigando, 9 durmiendo y 109 en otras actividades. En cuanto a su compañía, 32% por referente adulto (madres o figuras femeninas), 43% por sus pares y 25% estaban solos.

La segunda etapa (Observación en *profundidad, en noviembre* de 1994) registró *279 niños (98 mujeres)* a través de un único observador, a lo largo de una semana en tres turnos (38% de mañana, 34% de tarde y 28% de noche). Un 24% estaban solos, 45% acompañados por pares y 31% por referente adulto.

De ellos, 58 trabajaban, 60 en recreación, 70 vagando, 46 mendigando, uno durmiendo y 50 en otras. 1(B) 9608692

Cayó uno de los reclusos fugados de Libertad

Cayó en manos de funcionarios de la seccional 8ª de la Dirección de Seguridad, un maleante que hace una semana se había fugado de la granja del penal de Libertad, junto al célebre Fernando Pedraja, el boquetero tres veces fugado de manos de las autoridades.

El detenido, es Jorge Hugo Pereira Correa, quien era un vulgar delincuente antes de adquirir nombre por ser cómplice en la fuga del mencionado Pedraja.

Como informara oportunamente EL DIARIO hace exactamente siete días, Pereira había logrado junto a su eventual compinche burlar la guardia del penal y darse a la fuga. A pesar de los rastrillajes efectuados en su oportunidad no había sido posible ubicar a ninguno de los prófugos, hasta que un dato confidencial que llegó a las autoridades de la mencionada seccional, permitió que sus efectivos, orden de allanamiento mediante se presentaran en una finca ubicada en el bulevar Batlle y Ordóñez, zona de Sayago, donde se pensaba podía encontrarse uno de los fugados.

Los funcionarios, montaron un cuidadosos operativo en la zona y tras asegurar todas las posibles salidas de la vivienda, penetraron en la misma, donde lograron recapturar al mencionado Jorge Pereira.

En ambas márgenes del Santa Lucía

Mientras esto ocurre en Montevideo, la policía de Santa Lucía, actuando en forma conjunta a la de San José, continúa buscando en ambas riberas del río Santa Lucía a los otros dos individuos que fugaran de la cárcel maragata en ocasión del partido Uruguay- Colombia junto al «Moquillo».

Como se recordará, EL DIARIO adelantó la captura del último de los nombrados, pero sus cómplices permanecen prófugos.

De acuerdo a informes obtenidos por nuestros cronistas, los fugados aún no han podido abandonar la zona, a pesar que en determinado momento lograron robar un bote, con el que pretendieron alejarse con rumbo al Norte por uno de los afluentes del río, el arroyo de La Virgen.

Sin embargo, esto no pudo concretarse porque el bote que robaron carecía de los remos que les permitiera movilizarse y de acuerdo a especulaciones, la correntada podría haberlos acercado hacia el Suroeste, donde ahora se los busca intensamente.

Comisario Belzarena captura a un fugado de la cárcel

Involucrado en el asesinato del chofer de la Dirección Catastro

**Su hermano apuñaló a un agente en el estómago*

(7)

Esta mañana y en un fulminante operativo dirigido por el propio comisario González Belzarena, cayó uno de los peligrosos sujetos que el pasado mes de junio escaparan de la cárcel de Río Negro. Los tres fugados estaban sindicados como responsables del homicidio de Luis Ademar Tejería, chofer de Catastro y cuyo cuerpo apareciera enterrado en el departamento de Colonia. Personal de la mencionada seccional logró capturar también, al cierre de esta edición, a un hermano del evadido que en el mes de febrero y resistiendo un arresto, apuñaló en el abdomen a un agente policial.



En un fulminante operativo policial llevado a cabo esta mañana por parte del personal de la seccional 17ª encabezado por el mismo comisario González Belzarena, se logró la captura de un peligroso sujeto que se encontraba fugado de la cárcel de Fray Bentos desde el pasado mes de junio.

Los llamados «Tigres del Borro» -así se conoce a los investigadores de la 17ª en aquella zona- pudieron capturar en un rancho y esta mañana, a Daniel Eduardo Leguizamo Gamarra, de 27 años de edad. Dicho individuo, junto a Luis Alberto López de 31 -también capturado días atrás por los de la 17ª - y José Fabián Olivera Acosta, de 22 habían protagonizado una espectacular fuga de la cárcel fraybentina. Se los vinculó policialmente a la desaparición y posterior homicidio de Luis Ademar Tejería, chofer de la Dirección de Catastro. Al caer Luis Alberto López, los investigadores tomaron conocimiento de innumerables detalles de ese hecho por lo que las investigaciones estaban centradas en resolver el caso una vez que Leguizamo Gamarra fuera atrapado.

La misteriosa desaparición del funcionario de Catastro, traía de cabeza a la policía de Colonia, pues los días pasaban y no surgían novedades al respecto. Como informáramos, el hombre se encontraba en compañía de otro funcionario de la citada dependencia, instalando una nueva red de computación en el departamento litoraleño. Después de una cena, desapareció sin dejar más rastros que la camioneta volcada, con manchas de sangre, un cuchillo y un gorro en su interior. Luis Ademar Tejería Vaz, tenía 34 años, era casado y padre de tres hijos. Se desempeñaba desde hacía tiempo como funcionario de la Dirección Nacional de Catastro y estaba muy bien considerado por sus superiores. Su desaparición se convirtió en un misterio que traía -como decíamos- de cabeza a las autoridades policiales colonienses. Se supone, luego de reconstruir los últimos pasos de Tejería, que esa noche, luego de cenar con dos compañeros de trabajo, Tejería fue a llevar hasta su domicilio a uno de los participantes en la cena, mientras que el otro comensal lo aguardaría en el hotel, pero en vano, Tejería nunca volvió.

La policía de Tarariras encontró la camioneta oficial roja, marca Nissan, matrícula oficial 375.500, volcada en la ruta 50 a la altura del kilómetro 28. En su interior, solo se halló una manchade sangre, un cuchillo y un gorro. Como primera medida, se practicó un rastrillaje de la zona, ante la creencia de que Tejería, semiinconsciente, estuviera en los alrededores procurando ayuda. No hubo resultados positivos en la búsqueda, por lo que se procedió a indagar en los centros asistenciales zonales ante la posibilidad de que el herido hubiera sido trasladado hasta allí por algún conductor que lo recogiera, tampoco apareció nada. Paulatinamente, la preocupación iba ganando a todos.

Simultáneamente, las cosas comienzan a complicarse. La fuga de los tres individuos de la cárcel [illegible] el hurto de un vehículo en la ciudad de Mercedes, la desatención a una voz de alto de la policía de Cardona, comienzan a generar un hilo a seguir.

Veamos los detalles. Luis Alberto López, de 27 años, Luis Eduardo Leguizamo Gamarra, de 31 años y José Fabián Olivera Acosta, de 22 años, todos con antecedentes por rapiña y procesados por la Justicia de Río Negro, habían fugado de la cárcel y de acuerdo a algunas especulaciones, podrían estar relacionados con la desaparición de Tejería. Siempre de acuerdo a suposiciones, los prófugos podrían haber llegado hasta el departamento de Colonia. Uno de ellos habría sido identificado por el propietario de un bar, donde habrían hecho un alto para algunas compritas empleando la camioneta Nissan.

De acuerdo a lo manifestado por el comerciante, López se habría presentado en su local, para comprar unas cervezas y agua mineral, cerca de la hora 2 del pasado jueves. Por otra parte, cabe agregar, que la policía de Colonia, luego de un viaje hasta Fray Bentos, habría logrado el reconocimiento del gorro en cuestión. El círculo comenzaría a tener sentido.

Aparece el cadáver

A unos veinte kilómetros al oeste de la ciudad de Colonia, en una solitaria playa de pescadores, apareció el cuerpo sin vida de Luis A. Tejería Vaz, el funcionario de Catastro desaparecido el pasado jueves 13 de junio. De acuerdo a las informaciones llegadas del litoraleño departamento, un funcionario policial que paseaba con su familia por la playa, realizó el macabro hallazgo. El hecho agregaba una cuota de misterio a todo lo que rodeaba la desaparición del funcionario catastral. Lo primero que llamó la atención, fue el hecho de que tres personas que se fugaran de una prisión, trataran de poner la mayor distancia posible entre el sitio de detención y el lugar donde se mueven, por eso aparecía como lógica, con la recaptura del López en la zona de Toledo, y que estuviera vinculado al crimen de Tejería, aunque éste, aportó importantes datos a los investigadores. Según la información policial, agentes de la seccional 17ª de la avenida Pedro de Mendoza, a cargo del comisario González Belzarena, mediante datos confidenciales, llegaron hasta una precaria vivienda ubicada en la ruta 33 y avenida de las Instrucciones. Dichos datos manejados de forma confidencial por los investigadores, anunciaban que era muy factible que en dicha vivienda, se encontrara oculto Luis Alberto López, apodado «El Katinga». Esta persona, había protagonizado una espectacular fuga de la cárcel de Río Negro el pasado día 11 junio a José Fabián Olivera y Luis Eduardo Leguizamo. Al irrumpir lospolicías en la mencionada vivienda, el sujeto no tuvo tiempo de oponer resistencia y rápidamente fue reducido y trasladado a dependencias policiales. Ya en dicha comisaría, se le interrogó acerca de los pasos dados una vez que lograra ganar la calle. El detenido manifestó que nada malo había hecho y que nadie podía acusarlo de delito alguno, cosa que fue corroborado por la policía. De todas maneras, «El Katinga» estaba sindicado junto a sus «camaradas» de evasión, de haber participado en el secuestro de Luis Tejería Vaz, el chofer de Catastro.

En el procedimiento de esta mañana y al cierre de nuestra información, personal dirigido por el comisario González Belzarena, lograron también capturar al hermano de Legizamo Gamarra, Diego Martín, el que en los primeros días de febrero de este año, intentara asesinar al agente policial Luis Cuadrado de la seccional 17ª cuando éste intentara arrestarlo en un procedimiento. Diego Gamarra le infirió al policía un feroz puñalada en el abdomen al agente que lo puso al borde la muerte.

16 17/7/96

EL DIARIO

CORREGIDO 1/11/96 SH

001-001

ARCHIVO

El Departamento Jurídico

El Departamento Jurídico del Centro de Protección de Choferes, está abierto las 24 horas del día, destacó el secretario Lázaro Takessian. Está compuesto por doce profesionales, entre ellos cinco abogados, dos procuradores, un gestor de expedientes. es un servicio reconocido con muy buenos profesionales. Se ponen en marcha ni bien es solicitado por el socio. No sólo atiende por problemas de accidentes, sino por otras cuestiones que desee consultar el asociado tales como problemas familiares o de vivienda y sus derivados. También por reclamación de salarios, licencias, despidos, es decir lo atinente a lo laboral del chofer profesional. Asimismo hay asesoramiento contable y notarial. Esto se extiende a todo el país, Argentina, Chile y España.

COMISION DIRECTIVA

Las sesiones de la comisión directiva, se integran con quince personas, 11 miembros que representan a la lista ganadora y 4 destinados a la oposición. Funcionan todos los días miércoles en forma ordinaria, más las sesiones extraordinarias que puedan convocarse.

Las sesiones son públicas, no son privadas, funcionan con barra, los integrantes tienen derecho a hacer algún planteamiento a la comisión directiva, siempre que el mismo no sea uno de los puntos del orden del día que en ese momento se estén tratando. Pueden intervenir, pero fuera del tema. Como se ve es una institución bien democrática, aquí está todo a la vista, no hay ningún secreto.

SUBCOMISIONES

A su vez la directiva se apoya en el importante trabajo que realizan siete subcomisiones: Cultura, Biblioteca, Departamento Físico, Departamento Jurídico, Comisión de Imprenta, Subsidios, Tránsito. Estas comisiones se reúnen independientemente y traen a la comisión directiva sus inquietudes. El fin es siempre mejorar la institución.

UNA FAMILIA

-"El Centro es una familia, el dirigente no tiene sueldo, tiene solo su vocación de servicio y pone sus horas y esfuerzos, lo hacemos por convicción. Siempre llegamos al Centro por colaborar y al final agarramos tanto entusiasmo en las cosas que hacemos y los logros que se obtienen que nos peleamos por seguir y aunque hay dos listas que pronto se enfrentarán en las elecciones, hay un espíritu de unidad que mantiene al Centro cada vez mejor".

ELECCIONES

Las elecciones serán el jueves 10 de octubre próximo desde las 8 de la mañana hasta las 22 horas, pueden votar todos los socios que tengan libreta profesional, que a su vez son los que pueden dirigir la institución según los estatutos. Los restantes socios no pueden votar aunque tienen derecho a todos los servicios. Cada dos años se renuevan parcialmente la directiva, la fracción A y la B, en estos momentos se votará la fracción B, que son los ocho integrantes que se renuevan y dentro dos años la Fracción A que son siete socios, y así permanentemente van rotando los dirigentes, se entra por cuatro años y cada dos años van saliendo los que cumplieron cuatro.

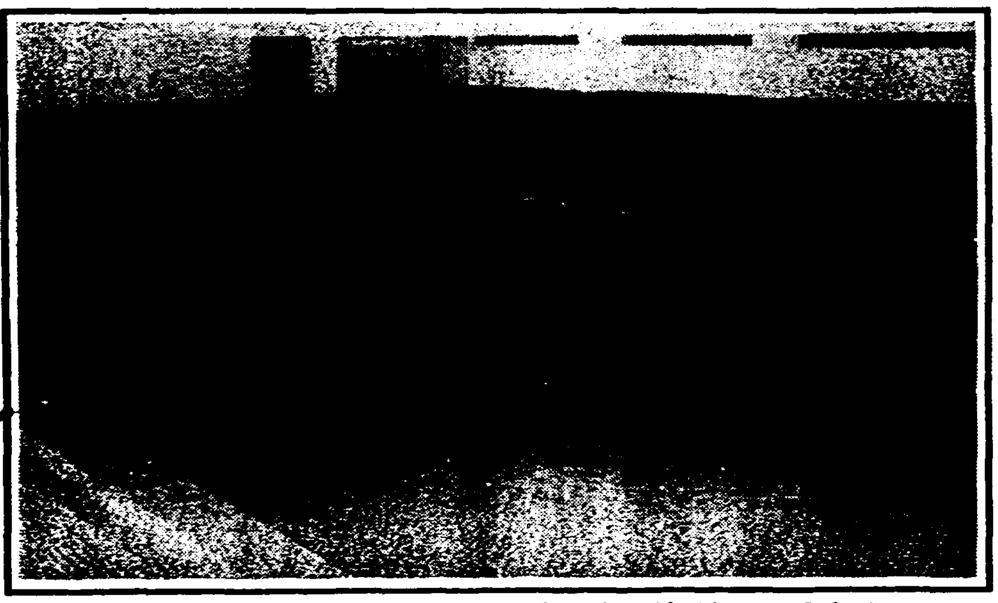
No se eligen cargos sino nombres. Luego en la primera reunión de la Comisión Directiva se distribuyen los cargos entre los miembros electos".

Prioridad: terminar el nuevo edificio

1/1

El Centro de Protección de Choferes celebra el 18 el "Día del Dirigente"

El próximo jueves 18, el Centro de Protección de Choferes estará de fiesta al celebrar el "Día del Dirigente" en una gran jornada que se realizará en la histórica Quinta de la avenida "De las Instrucciones", que fuera sede del Presidente de la República, Dr. Julio Herrera y Obes. Sobre este y otros aspectos dialogamos con directivos de la prestigiosa institución, concluyendo así las notas iniciadas días atrás.



Próximamente será inaugurada la piscina de la nueva sede. Los socios podrán disfrutar este año de este nuevo servicio pagando como siempre la misma cuota: $ 60 mensuales.

SERVICIOS DEL CENTRO

Javier Rodríguez Baldomir, tesorero del Centro de Protección de Choferes señaló aspectos importantes de servicios que brinda la institución.

- "El socio está asistido las 24 horas del día los 365 días del año. Por ejemplo, un socio tiene la [illegible] de sufrir un accidente a las 2 de la madrugada, basta con una llamada telefónica al Centro para recibir asistencia inmediata y ponerse en marcha el sistema de protección. El funcionario de guardia informa de la gravedad del accidente a los abogados y [illegible] ya se ponen en marcha con el caso.

Las actividades de sede en el Centro (Soriano 1227) comienzan a las 8 de la mañana y se extienden hasta las 20 horas.

El horario para realizar deportes está distribuido entre la mañana y la tarde tanto para varones como para mujeres.

Las categorías de socios son estas. Conductores activos: conductor profesional, y el amateur. El conductor profesional con 30 años de socio paga la mitad de la cuota ($ 30), el conductor profesional con 45 años de antigüedad es declarado vitalicio y no paga más.

También está la categoría de socio adjunto amateur, con la misma cuota que el profesional, pero sin los mismos beneficios, por ejemplo no tiene subsidio por enfermedad o lesiones.

Pero tiene acceso a todas las prestaciones jurídicas y los restantes beneficios.

También tenemos una categoría de socios denominada Protectores, que no tienen libreta de conducir. La cuota es de $ 120, y tienen derecho al Departamento físico, a la Biblioteca, a la Quinta, pero no a subsidios, pueden usar la sede como cualquier otro socio.

El patrimonio actual del Centro está valuado en 5 millones de dólares el de la calle Soriano. En el 1235, está la dentista el oftalmólogo y el médico. En el 1227, es un edificio de 7 pisos: primer piso alquilado por convenio a Cinemateca, servicio de cantina por concesionario, [illegible] chos, segundo piso jurídica, tercer piso biblioteca, sala de [illegible], cuarto piso sala de [illegible], quinto departamento físico, [illegible], sexto y séptimo para [illegible] y sala de baños de vapor. En el 1225 es la sede del edificio nuevo que vamos a inaugurar este año, allí se ubican la piscina y el salón de fiestas, sala de conferencias incluso puede convertirse en un gimnasio más amplio, luego el local de imprenta y de mantenimiento".

RECONOCIMIENTO

- "El nuevo edificio se denomina "Ohannes Kotogian", como forma de reconocer y recompensar al actual presidente del Centro por su importante labor para lograr esta funcional sede, además ya pasa más de 25 años integrando directivas como secretario y presidente, destacó Javier Rodríguez. "Una forma de agradecerle es poner en vida de este socio su nombre al edificio".

El Parque Social, muy conocido por los montevideanos, consta de más de 3 hectáreas, ubicado en Instrucciones 997, casi Propios. Era una quinta que perteneció a quien fuera Presidente de la República, Dr. Julio Herrera y Obes. Allí hay 14 enramadas, un salón grande para 300 personas, y todos los servicios y gabinetes higiénicos. Asados y fiestas se realizan diariamente.

Durante los fines de semana se forman unos 20 grupos que arriendan los fogones, que tienen todos los elementos. Se alquila de 8 a 17 horas y de 18 horas en adelante. El socio que arrienda lo único que tiene que llevar es la carne y el pan, hay bebidas y servicio de cantina, así como gabinetes higiénicos.

Las prioridades son terminar el nuevo edificio, habilitarlo y complementar algo más que falta en el Parque de Instrucciones", concluyó el tesorero del Centro.

(Notas Guillermo González Zubeldía
Fotos: Miguel Angel Rojo).

1|1



CONDECORACION.- En la Embajada de Francia fue condecorado con la Legión de Honor el Dr. Uruguay Larre Borges. El médico cirujano uruguayo fue el primer especialista en hacer un transplante de riñón. Trabajó en Japón, EE.UU. y Francia. Ya en el año 199[illegible] el presidente Mitterrand pensó en condecorar al mencionado científico compatriota. En la víspera, con la presencia del Decano de la Facultad de Medicina, Dr. Eduardo Touyá, el embajador de Francia, Pierre Charasse y autoridades de diferentes ámbitos de nuestro país se llevó a cabo la mencionada ceremonia. (Foto de Sergio Silva).

15 16 / 7 / 96

EL DIARIO

001-001

Inscripciones de animales se extienden hasta el 22 de julio

Buena presencia de stands en Expo-Prado

Cuando la fotógrafa le pidió que se ubicara en su escritorio para hacerle algunas tomas, Mabel Serna sonrió, suspiró y aprovechó el instante..., descansó por algunos minutos y se permitió una entrevista sin interrupciones de teléfonos que constantemente suenan y la requieren. Jefa de Exposiciones desde el año '90, Mabel dirige un grupo de hombres y mujeres que desde febrero están dedicados a la organización de la Expo Prado '96.

Por Silvana Cabrera y Alejandra Rodríguez



El equipo que organiza el Prado en pleno, Mariela, Mario, Horacio, Gonzalo, Pablo y Mabel.

Con 125 años de desempeño en pro del agro, y 90 años de exposiciones ganaderas sobre sus hombros, los integrantes de equipo de la Asociación Rural que organizan la 91ª Exposición, Ganadera, Industrial y Comercial, encaran el trabajo con optimismo y dedicación, encuentran está tarea como un gran desafío y su objetivo es cada año organizar mejor el Prado.

Mabel Serna, Jefa de Exposicionos desde el año '90, organiza y planifica todo lo que tiene que ver con la Expo Prado. Nos hacemos cargo de toda la organización de la [illegible] ganadera, la parte de la agro[illegible] comercial.

Está exposición es la númer[illegible] Mabel comentó que0 la misma se realiza desde el año 1913 en el predio de la Asociación Rural.

"Normalmente la Expo Prado se comienza a organizar a partir de la finalización de la anterior, es decir se trabaja todo el año para lograr una hermosa y completa feria", comentó la directora de Exposiciones de la Asociación Rural del Uruguay.

El trabajo de organizarla es en equipo, es un grupo de personas que se dedican a poner en funcionamiento la exposición ganadera, agroindustrial y comercial.

Desde el año pasado esta fiesta ganadera, se realiza en el mes de setiembre, lo que hace que inmediatamente de terminado el Prado comiencen las exposiciones del interior, hecho que implica mucho más trabajo, o al menos el mismo pero sin descanso" enfatizó.

La titular de dicho departamento, expresó que, "la forma en que se logra aprender más es durante las exposiciones, en el estar cotidiano, haciendo y deshaciendo para mejorar".

Mabel señaló al respecto del trabajo que "nos apasiona lo que hacemos, somos un grupo de trabajo muy unido, que tratamos de hacer siempre lo mejor".

"El equipo que trabaja en la organización del prado, está compuesto por seis funcionarios, de los cuales algunos trabajan en la parte ganadera, y otros para la parte agroindustrial y comercial, el desempeño es en forma conjunta con los directores de la ARU.

Los demás departamentos de ARU, colaboran con la organización y posterior ejecución del Prado.

Cada año se intenta dar un paso más organizar el Prado de mejor manera".

Con respecto a la fecha de iniciación de las actividades para la organización del Prado, Mabel contó que si bien todo el año se piensa en la Expo, las mismas comienzan de lleno en el mes de febrero, "nos reunimos para organizarnos, para decidir como vamos a encararlo este año, que nuevas actividades se desarrollarán y cuales repetiremos del año anterior.

Al término de cada Prado se hace una evaluación, para conocer las cosas que se hicieron mal o las que se pueden mejorar, esta evaluación se presenta a las distintas comisiones de ARU.

Todos los años tratamos de superarnos, si el del año anterior fue muy bueno, este será mejor, esa es la propuesta.

El cambio de fecha que se experimentó con éxito el año pasado, fue propicio y lo seguiremos haciendo en setiembre, enfatizó.

La directiva fijó la fech[illegible] con tiempo, para que las planificacion[illegible] del mismo, se hagan con [illegible] en [illegible] ma.

"YA SE HAN VENDIDO CASI TODOS LOS PREDIOS PARA STAND"

En el día de ayer culminaron las inscripciones para la entrada de animales, se realizará una prórroga hasta el 22 de julio, fecha definitiva para la inscripción para la rural.

"La programación para este año no difiere demasiado de la anterior, hay pocas modificaciones con respecto a los días de calificación.

Este año se va a hacer una nueva emisión del reglamento, para poder modificar el estatuto, pero los requisitos para los productores son los mismos que ellos ya conocen", expresó.



Mabel Serna, jefa [illegible] de [illegible] Asociación Rural de Uruguay.

"Las expectativas para este año están siendo colmadas a nivel agroindustrial y comercial, prácticamente se han vendido casi todos los predios. Es una tarea que se realiza directamente por ARU, pero este año se incorporaron dos funcionarios más que se dedican a la venta de los predios. Se visitaron los clientes de siempre y con la presencia de algunos nuevos, se puede decir que ya está casi todo el Prado colmado de Stands", señaló con beneplácito.

En este sentido hizo referencia a las presencias que se han confirmado indicando que "se reitera la presencia de los países, que comúnmente acompañan la muestra nacional, hay un aumento importante dentro de la exposición de maquinaria agrícola, habrá presencia automotriz, con las empresas que hace años participan, ya que hay vehículos que se utilizan en el campo y es importante estar".

"Los precios se fijan con la planificación que se hace en el mes de febrero, y los mismos se mantienen, nosotros damos distintas fórmulas de pago y en cuotas.

Lo primero que se hace es un relevamiento de los clientes, dándole prioridad a los antiguos, a los cuales se les da un plazo para confirmar o no su presencia, y luego se comienza a buscar nuevos clientes".

"Si los interesados son importadores, lo que hacemos es derivarlos a los pabellones de los países correspondientes, que están representados por las cámaras o embajadas.

Se ha podido notar gran interés por parte de las empresas, prácticamente no nos quedan lugares, cosa que se puede destacar porque el año anterior no nos ocurrió, si bien la comercialización se hacía directamente de acá y ahora salimos a contactarnos con los clientes.

Estamos aten[illegible] los requerimientos de los clientes, [illegible] la necesidad de estar [illegible].

"[illegible] intensamente, tomamos la [illegible] con optimismo", aclaró.

En otro orden se informó que al igual que el año anterior se realizarán espectáculos los días viernes, sábado y domingo.

Se aumentará el número de premios que se brindarán con la compra de las entradas, los precios de las mismas serán razonables si bien no se han fijado aún.

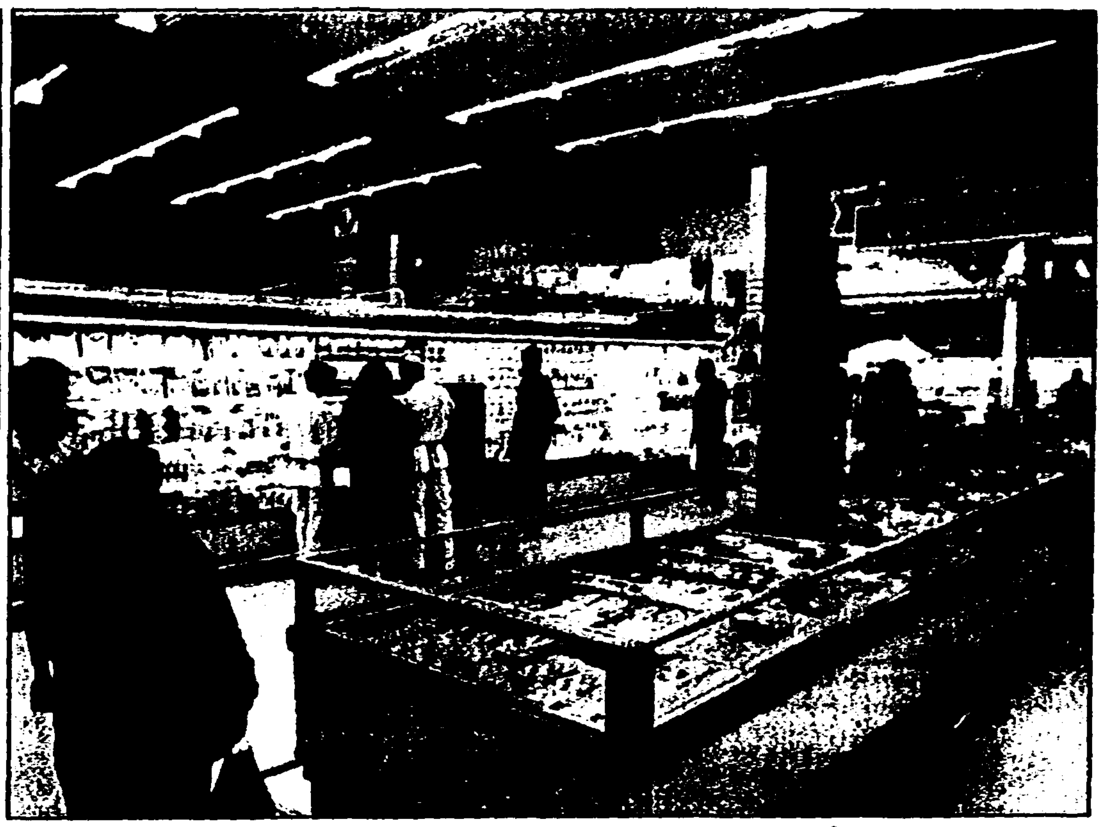
La anterior edición fue un éxito, entre otros por la venta de entradas, situación que se espera se repita este año", agregó.

Finalizando Mabel recordó que este año la Asociación Rural del Uruguay, cumple 125 años, esto es muy importante y significativo para nosotros, tomando en cuenta que siempre se ha trabajado para el país".

El objetivo es vender productos diferenciados de alto valor agregado

Productores deben integrarse a la comercialización

Teresa Aishemberg, secretaria ejecutiva de la Unión de Exportadores del Uruguay manifestó a LA MAÑANA la importancia de pensar en el mercado externo, destacando el cambio de mentalidad que esto significa y la relevancia de acceder rápidamente a la información para una toma de decisiones efectiva.



Los productores agropecuarios deben participar activamente en el proceso comercializador, desde la materia prima a la góndola del supermercado

"El objetivo de la exportación es vender a alguien que no percibimos, a un consumidor que no conocemos sus costumbres. Lo primero que tenemos que averiguar son sus necesidades, lo mismo que haríamos si vendiéramos en el mercado interno, estar al servicio del cliente solo que en la distancia.

Debemos invertir en trasladarnos a conocer las necesidades de ese cliente, es cierto que hay algunos costos, trámites que hay que cumplir, si nosotros tuviéramos un mercado interno exigente, la exportación sería solo una extensión de lo que hacemos internamente, le estamos vendiendo a un consumidor que es más exigente, que es el nuestro entonces la acción sería solo la prolongación de la venta", agregó.

LA SALIDA DEL URUGUAY ES LA EXPORTACIÓN

"Porque ahora, lo que pasa es que el mercado interno es muy pequeño, y ahora es mucho más chico debido a la baja de los aranceles, han ingresado productos que vienen de otros países que quieren ocupar espacios en nuestro mercado interno.

Y la empresa debe reconvertirse hacia fuera y salir con esa producción excedente que posee para seguir funcionando hacia el exterior pudiendo salir al mercado regional 200 Kms. en las fronteras terrestres que tenemos con Argentina y Brasil aprovechando espacios que hay en provincias argentinas y en el sur brasileño, que tienen poder adquisitivo.

Pero hoy en día ese empresario lo tiene que hacer con precios y calidad competitivos, y constancia en las entregas porque si hablamos de productos alimenticios que provienen de la industria agroalimentaria tenemos que saber que les gusta, realizar estudios de mercado que la UE le puede brindar ayuda, y dar pasos junto con el empresario para conocer mejor que es lo que necesitan del otro lado, lo que si sabemos es que tiene que tener calidad porque de "segunda" el mundo está lleno, de primera también, pero lo poco que hacemos, ya que el Uruguay no tiene grandes producciones, pero debe competir con eso poco que tiene y cada vez producir mas, porque tenemos muchas tierras para aprovechar produciendo cada vez más calidad para ese sector que la esta demandando.

Cabe destacar que tenemos buenas tierras, tecnología es el caso de la gente del litoral, Salto, Bella Unión en el tema hortícola por ejemplo".

GANADEROS

"Por que han logrado a nivel de la actividad pública y privada en trabajar el tema aftósico, en procesar esa carne, en convertirla , en agregarle mano de obra, en preparar el plato ya preparado ya pronto para consumir, con hortalizas antes mencionadas de calidad, sumado a estas carnes, tendremos un plato de gran calidad.

Esto debemos afirmarlo, ya hemos comenzado a transitar por los caminos de la innovación, diferenciación, que nos va a hacer ganar espacio en el mercado.

Hace algún tiempo en un seminario de capacitación para jóvenes rurales realizado en Flores, intentábamos explicar la necesidad de que el productor además de la reducción de sus costos debe interiorizarse en la cadena de comercialización que sufre su materia prima.

Costó mucho entender que la parte que ellos realizaban era solo un eslabón de esa cadena, y que hay mucho mas luego de esa misma, debiendo preocuparse también hasta quien come esa carne y todo ese gran proceso que lleva integrado ese trecho que va desde la producción hasta el consumo.

También conversábamos de la necesidad de agruparse ya sea para vender al frigorífico, para bajar costos, para comprar insumos juntos porque esto crea mejores condiciones en cuanto a precios" destacó.

LA EXPERIENCIA DE LA CEBADA

"Este es un ejemplo donde las mismas personas que comercializaban este producto, también le brindaban al productor la semilla y otros insumos cosa que fomentaba una integración entre productor y procesador, que hizo que funcionara el mecanismo de una manera coordinada.

Ya no podemos pensar en que por un lado está el productor y por otro el que elabora el plato, debemos ser conscientes que aunando esfuerzos podemos lograr una mejor comercialización, con mejor calidad y con un mercado más extenso.

"Cada cual sabe que actividad desarrolla mejor, nadie puede sustituir a nadie, la importancia esta en la integración, que se sientan parte de la cadena comercializadora a través de alianzas estratégicas, mentalmente [illegible] zando el trabajo juntos podemos [illegible] significativamente los costos", enfatizó.

INFORMACIÓN

"Debemos estar informados, sabemos que el productor muchas veces no está informado, el productor que está en el medio del campo debe tener la información, debe saber que se bajaron los aranceles, necesita conocer los efectos del acuerdo con Chile. Debe estar informado de todo allí en su establecimiento.

Entonces el productor debe exigir y exigir a sus gremiales que le proporcionen la información, no puede esperar que le llegue, deben buscarlas. Las gremiales estamos para servir al empresario y de esta forma trasmitir la información "on line" rápido porque si no nos va a ganar el productor brasilero, argentino que tome la decisión antes. Todo debe ser mas dinámico, y el flujo de información lo obliga a movilizarse", indicó la secretaria ejecutiva de la Unión de Exportadores del Uruguay.



1|20

RESUMEN QUINCENAL
DEL 13/JUL AL 12/AGO/96

I.- CAMPO POLITICO

A.- GUBERNAMENTALES

- El Presidente de la República, Dr. Julio Ma. SANGUINETTI en un extenso reportaje, advirtió que la impugnación de la reforma jubilatoria que el Frente Amplio decidió promover a través de un plebiscito junto con las elecciones de 1999 puede transformarse en un "boomerang" para la izquierda porque su oferta será "la inseguridad jurídica y un salto al vacío".

B.- PARTIDO COLORADO

- Fuentes coloradas admitieron que los nombres del Ministro del Interior, Didier OPERTI, y del senador Hugo FERNANDEZ FAINGOLD, son mencionados dentro del Foro Batllista como los dos primeros "precandidatos" que comienzan a surgir dentro del grupo.

- El senador Américo RICALDONI (FB) desmintió la versión de que esté promoviendo la candidatura presidencial del Dr. Enrique TARIGO a la Presidencia de la República.

1.- Partido por el Gobierno del Pueblo

ORIGINAL

- El diputado Yamandú FAU, presentó el 03/AGO un nuevo grupo, dentro del Partido por el Gobierno del Pueblo, denominado "ATENEO 99", este nuevo sector se viene reuniendo desde hace tres años, como "un grupo de reflexión, análisis y acción política" que "impulsa la profundización de los acuerdos" con el Partido Colorado.
Este sector está integrado entre otros por el actual Subsecretario de Relaciones Exteriores, Carlos PEREZ DEL CASTILLO.

- El Secretario General del PGP reconoció que la mayoría de su partido es contrario a la fusión con el Partido Colorado propuesta por el diputado Yamandú FAU y aceptó realizar elecciones a padrón abierto antes de fin de año.

C.- PARTIDO NACIONAL

- El diputado herrerista Gustavo PENADES señaló que existe una creciente corriente de opinión a nivel de dirigencia intermedia que presiona para que el Herrerismo se

retire de la coalición.-

- El Herrerismo, a través del senador Ignacio DE POSADAS, señaló el 12/JUL al Dr. Julio Ma. SANGUINETTI que el "espíritu de coalición" está siendo afectado por ciertas actitudes del Partido Colorado en torno al caso FOCOEX.-

- La bancada herrerista condicionó su apoyo al artículo único del proyecto de Rendición de Cuentas en Diputados a que el Partido Colorado asuma un compromiso político de no introducirle modificaciones a la iniciativa en el Senado, y a que no se realicen acuerdos "por fuera" para contemplar los reclamos de los organismos comprendidos en el Art. 220 de la Constitución.

- El diputado Julio LARA (MAO) manifestó su discrepancia con respecto a los controles que se realizan en los contenedores depositados en el puerto de Montevideo. Destacó que es el cuarto pedido de informes que solicita al respecto, y señaló no explicarse cómo el Director General de Aduanas, manifestó no conocer qué tenían en su interior, ni el destinatario de esos contenedores, cuando el propio Presidente de la República lo sabía.-

- La Corriente Renovadora Nacionalista (CRN) designó como Presidente de su Junta Nacional al diputado Gustavo BORSARI.-

- El Directorio del Partido Nacional resolvió citar a sus ministros políticos que integran la Corte Electoral para conocer los fundamentos por los cuales, tanto el Presidente como el Vicepresidente del organismo modificaron su voto revocando la sentencia que habilitaba un plebiscito para derogar aumentos de impuestos en Rocha.

- El Directorio del Partido Nacional resolvió el 12/AGO expulsar de sus filas a los ex-jerarcas del anterior gobierno, Julio GRENNO y Daniel CAMBON, vinculados con el contrato suscrito por parte del Banco de Seguros del Estado con la empresa RESINBAL SA para el marcado de vehículos.-

- El líder del MNR, senador Carlos Julio PEREYRA, destacó que la situación interna por la que atraviesa el Partido Nacional requiere en lo inmediato la conformación de un nuevo Directorio, electo por la Convención integrada por "figuras prominentes" que estén por encima de los diferentes sectores.

D.- NUEVO ESPACIO

- Una delegación del NE integrada por los diputados Gabriel BARANDIARAN, Iván POSADA, Felipe MICHELINI y Gabriel

COURTOISIE, y los ediles Miguel SEJAS y Eduardo DOMINGUEZ, visitó el día 22/JUL al Intendente Mariano ARANA, con el fin de comunicar la decisión de este sector de rechazar el recurso contra la Tasa de Saneamiento.

- El NE respondió negativamente a la invitación efectuada por el FA con respecto a la marcha "por trabajo y contra la corrupción" organizada por dicho partido el pasado 3/AGO, por entender que el sector no fue consultado con la debida anticipación, no pudiendo integrar una comisión conjunta para la coordinación de dicho evento.

- La Junta Federal del NE se reunió el día 4/AGO en la ciudad de Florida, tratando diversos temas a nivel nacional, entre ellos se aprobó por unanimidad el respaldo al diputado Ricardo FALERO con relación a su actuación en la Comisión Investigadora de Focoex. La próxima reunión de la Junta Federal tendrá lugar el día 8/SET en la ciudad de Trinidad.

E.- ENCUENTRO PROGRESISTA

1.- Frente Amplio

ORIGINAL

- El ex-candidato presidencial por el EP, Dr. Tabaré VAZQUEZ, llamó a apoyar a la Intendencia capitalina y a rescatar la unidad del FA, para que los Comités de Base recuperen el rol que tenían de "informar y educar".

- La Comisión de Organización del Congreso del FA definió la estructura de la campaña nacional de adherentes. La campaña se realizará en dos etapas, siendo la primera el 25/AGO, y otra más profunda hasta la realización del Congreso.-

- El Plenario Nacional del FA aprobó el texto de enmienda constitucional propuesto por la comisión intersectorial integrada por la Organización Nacional de Jubilados y Pensionistas del Uruguay (ONAJPU) y el PIT/CNT, por el cual se impulsa un plebiscito para derogar las AFAPs privadas, consagradas en la nueva reforma de la seguridad social.

- El 03/AGO se realizó una marcha con la consigna "Contra la corrupción, por empleo, salud y saneamiento", convocada por la coalición de izquierdas en la que también participaron organizaciones sindicales y sociales.

- El Secretariado Ejecutivo del FA reclamó la remoción de los actuales integrantes de la Corte Electoral, y encomendó a sus legisladores a impulsar la convocatoria de la Asamblea General para debatir la integración "proporcional"

COURTOISIE, y los ediles Miguel SEJAS y Eduardo DOMINGUEZ, visitó el día 22/JUL al Intendente Mariano ARANA, con el fin de comunicar la decisión de este sector de rechazar el recurso contra la Tasa de Saneamiento.

- El NE respondió negativamente a la invitación efectuada por el FA con respecto a la marcha "por trabajo y contra la corrupción" organizada por dicho partido el pasado 3/AGO, por entender que el sector no fue consultado con la debida anticipación, no pudiendo integrar una comisión conjunta para la coordinación de dicho evento.

- La Junta Federal del NE se reunió el día 4/AGO en la ciudad de Florida, tratando diversos temas a nivel nacional, entre ellos se aprobó por unanimidad el respaldo al diputado Ricardo FALERO con relación a su actuación en la Comisión Investigadora de Focoex. La próxima reunión de la Junta Federal tendrá lugar el día 8/SET en la ciudad de Trinidad.

E.- ENCUENTRO PROGRESISTA

1.- Frente Amplio

ORIGINAL

- El ex-candidato presidencial por el EP, Dr. Tabaré VAZQUEZ, llamó a apoyar a la Intendencia capitalina y a rescatar la unidad del FA, para que los Comités de Base recuperen el rol que tenían de "informar y educar".

- La Comisión de Organización del Congreso del FA definió la estructura de la campaña nacional de adherentes. La campaña se realizará en dos etapas, siendo la primera el 25/AGO, y otra más profunda hasta la realización del Congreso.-

- El Plenario Nacional del FA aprobó el texto de enmienda constitucional propuesto por la comisión intersectorial integrada por la Organización Nacional de Jubilados y Pensionistas del Uruguay (ONAJPU) y el PIT/CNT, por el cual se impulsa un plebiscito para derogar las AFAPs privadas, consagradas en la nueva reforma de la seguridad social.

- El 03/AGO se realizó una marcha con la consigna "Contra la corrupción, por empleo, salud y saneamiento", convocada por la coalición de izquierdas en la que también participaron organizaciones sindicales y sociales.

- El Secretariado Ejecutivo del FA reclamó la remoción de los actuales integrantes de la Corte Electoral, y encomendó a sus legisladores a impulsar la convocatoria de la Asamblea General para debatir la integración "proporcional"

del organismo electoral y del Tribunal de Cuentas.

a.- Asamblea Uruguay

- La bancada de AU consideró insatisfactorias las respuestas del Ministerio de Defensa Nacional a su pedido de informes sobre presuntas desapariciones forzadas durante el gobierno cívico-militar, y decidió reiterar la solicitud de información, entre otras medidas.

- El senador Danilo ASTORI viajó el 17/JUL a ESPAÑA, invitado por la Universidad Complutense de Madrid y el Partido Izquierda Unida. El líder de AU participó de un curso sobre "La renovación de la izquierda europea ante el nuevo siglo".-

- Fue creado un Tribunal de Conducta integrado por Nelly GOITIÑO, Eduardo MAGGIOLI y Milton ANTOGNAZZA, que juzgará el proceder del diputado Leonardo NICOLINI en el marco de la interna de AU desde el comienzo de la investigación de los contratos de FOCOEX hasta su separación el 03/AGO del Consejo Político del sector.-

- El Consejo Político despidió a la Secretaria General de la bancada de AU, Marisa SOLIS debido al trabajo que desarrolló junto al diputado Leonardo NICOLINI para la Comisión Investigadora de FOCOEX.
Cabe destacar que SOLIS es integrante del Plenario Nacional del FA en representación de AU y suplente de los ocho diputados por Montevideo.
Se adoptó igual actitud con Andrea CAMESELLE, ayudante de la Secretaría General de la bancada.-

- En referencia a los trascendidos de alejamiento del sector por parte de los legisladores Leonardo NICOLINI, Carlos GAMOU y Claudia PALACIO, el senador Albérico SEGOVIA manifestó que las bancas son de AU, incluso la de Danilo ASTORI.

b.- Partido Socialista

- El diputado socialista Guillermo ALVAREZ negó versiones de prensa respecto a la incorporación de Leonardo NICOLINI y otros legisladores de Asamblea Uruguay.

2.- <u>Sectores no frenteamplistas</u>

a.- Corriente 78

- La C'78, liderada por Rodolfo NOVOA, tras subrayar su total oposición a la Ley de Seguridad Social,

señaló su total desacuerdo con el plebiscito impulsado contra la reforma previsional, en el entendido de que sería "inconveniente" realizar una consulta juntamente con las elecciones nacionales en 1999.

b.- Partido Demócrata Cristiano

- El Presidente y el Secretario General del PDC, Carlos CASALAS y Jorge RODRIGUEZ, se entrevistaron con la Organización Nacional de Jubilados, para tratar aspectos sobre la enmienda constitucional de 1999, de la ley previsional. En relación a los Fondos de Ahorro Individual, los democristianos propusieron que las Cooperativas de Ahorro y Crédito sean tratadas del mismo modo que la Banca Estatal.

F.- UNION CIVICA

- La Corte Electoral inscribió formalmente a la agrupación Unión Cívica como partido accidental concediéndole el lema "Partido Unión Cívica" según resolución del 24/JUL ppdo.

G.- INTENDENCIA MUNICIPAL DE MONTEVIDEO

- El Intendente Mariano ARANA designó el 15/JUL una comisión de ocho integrantes para el estudio del traslado de la comercialización mayorista del Mercado Agrícola. Por su parte, el MPP divulgó una propuesta para el M.A. que apunta a diversificar los rubros y transformar a los mayoristas en "puestos de Macromercado", orientando todo el establecimiento a la venta directa a la población.-

- La bancada de ediles del Partido Nacional de la JD denunció nuevamente a la IMM por "omisión de información" a los legisladores comunales, al comprobar que en el Balance Presupuestal y la Rendición de Cuentas del ejercicio de 1995 no envió el balance del Mercado Modelo.

- El dirigente de la CUF, Carlos ALEJANDRO cuestionó la designación del dirigente nacionalista Alberto ZUMARAN como Presidente de Montevideo Area Rural, en el entendido de que el político fue ponderante en que no se derogara la Ley de Caducidad, "la que hoy nos está perjudicando".

- Los diputados de la coalición de Gobierno Nacional derogaron el 25/JUL la tasa de Saneamiento que estaba siendo cobrada por la IMM. Los argumentos utilizados para esta derogación fue que la tasa jurídicamente es un impuesto, y esto contradice la Constitución.
Asimismo, la comuna informará los mecanismos de devolución de los importes ya recaudados por la tasa de saneamiento.

- La Intersocial de La Teja solicitó ser recibida por las Comisiones de Presupuesto y Hacienda integradas de la Junta Departamental interesada en averiguar que sucedió con el proyecto de una Panadería Popular, que estaba en el Presupuesto Quinquenal 1990-94 y que no ha sido cumplido. Dicha solicitud para ser recibidos por la referida Comisión, desató un fuerte debate entre el Encuentro Progresista, que querían desligarse del tema -según versiones de prensa- y la oposición de colorados, nacionalistas y nuevopacistas.-

H.- INTENDENCIAS

- El Intendente de Paysandú, Jorge LARRAÑAGA criticó el proyecto de desarrollo e inversión en infraestructura presentado por el Poder Ejecutivo porque genera un "macrofalismo del sur" en perjuicio del resto del país.

I.- PODER JUDICIAL

- El Presidente de la Corte Electoral, José Luis BELLAMI, sostuvo que en Uruguay está en crisis la credibilidad en el sistema representativo, y advirtió que hay "grupos sociales o políticos" que, empleando métodos de democracia directa, procurar "sustituir" a parlamentarios y gobernantes.-

J.- ACTIVIDAD LEGISLATIVA

- Varios senadores denunciaron el 06/AGO tener la sospecha de que sus teléfonos del Palacio Legislativo están intervenidos y que sus despachos han sido violados y sus escritorios revisados. La denuncia se hizo durante la sesión del Senado que analizó el planteo del senador Carlos GARAT (Herrerismo) por haberse vinculado su nombre en una denuncia de intento de soborno a los diputados Ariel LAUSAROT (FB) y Jorge COLL (PS) por parte de un funcionario de la Comisión Administrativa del Palacio Legislativo.

K.- CORRUPCION

- En relación al caso Focoex la comisión investigadora designó el día 15/JUL a los peritos Washington CURBELO y Oscar RACHETTI para determinar la autenticidad de los documentos presentados por el legislador frenteamplista Leonardo NICOLINI, conjuntamente se solicitan informes a la Facultad de Ingeniería y Antel.
El día 22/JUL dichos peritajes determinan que los documentos son falsos, dando paso al juicio político promovido por el nacionalismo en la Cámara de Representantes contra NICOLINI, y siendo suspendido de los órganos de dirección de Asamblea Uruguay.
El día 30/JUL el Poder Legislativo eleva todos los antecedentes de la investigación a la Justicia luego que el

juez Washington BALLIVA a través de la Suprema Corte de Justicia, solicitara la remisión de dicho caso, por medio de cuestionarios a varios legisladores, entre ellos a los nacionalistas Ignacio de POSADAS y Walter SANTORO, dando lugar por parte de la Cámara Alta a la cuestión de fueros planteada por ambos legisladores.

- En cuanto al "caso MACIEL", el día 15/JUL el Directorio nacionalista contestó el oficio enviado por el magistrado Fernando CARDINAL solicitando información sobre las donaciones que el Herrerismo recibió durante la campaña por el plebiscito de la Ley de Empresas Públicas, indicando que se ignora por completo los aportes recibidos por cada agrupación, aclarando que no existe ninguna obligación legal al respecto.
El Juez CARDINAL luego de interrogar al empresario Igor SVETOGORSKY, y a la mayoría de los gobernantes y ex gobernantes denunciados por Teodilo MACIEL, aguarda realizar citaciones y disponer careos a partir de mediados de agosto. En tanto que el mencionado empresario adelantándose a la información bancaria que el Magistrado reclamó al Citibank, presentó una relación de su cuenta bancaria durante el período 1991/1994.

- Luego de cumplirce un año del comienzo de las investigaciones en el caso de la venta del BPA, el fiscal Hugo BARRIOS se encuentra analizando el expediente final sobre dicho caso, aguardándose el dictamen para mediados del siguiente mes, y el fallo del magistrado José BALCALDI, los cuales deberán dilucidar aspectos técnicos y probatorios sumamente complejos.

II.- CAMPO SICOSOCIAL

A.- SECTOR GREMIAL

1.- Central Sindical

- La central sindical fue uno de los convocante a la marcha "Contra la corrupción, por empleo, salud y saneamiento" realizada el 03/AGO.
La parte oratoria estuvo a cargo de un representante de la Comisión Juvenil del PIT-CNT y uno de la FEUU.

- La Mesa Representativa impulsará la creación de un Movimiento Nacional por el Empleo.

- Estaría pronto para enviar al parlamento el proyecto de Ley por el cual se computarían los años de presidio y/o exilio de las personas afectadas en la época del gobierno militar.

En el mismo se piensa incluir algunas normas que evitar dicha ley favorezca aquellos exiliados por motivos No Políticos.

2.- <u>Sector Público</u>

- Los gremios de UTE, OSE, ANCAP y ANTEL vienen movilizándose en rechazo a los intentos de privatización.

a.- Confederación de Obreros y Funcionarios del Estado (COFE)

- Los funcionarios del Estado reclaman la creación de un convenio laboral y un ámbito de negociaciones para poder discutir el documento. La no existencia de convenio ha generado una perdida del salario del orden del 20%.

- El Consejo Directivo de la Asociación de Funcionarios Aduaneros solicitó la renuncia del Sec.Gral del gremio. La resolución surgió ante el hecho de considerar una actitud incoherente del dirigente quien, por un lado acuso al director Nacional de Aduana, Pablo ILLARETTI y por otro acompañó en calidad de asesor de la parte acusada cuando esta fue a la Comisión Legislativa para declarar.

3.- <u>Sector Privado</u>

a.- Unión Nacional de Obreros y Trabajadores del Transporte (UNOTT)

- La fiscal Margarita FERRANDO resolvió archivar el caso conocido como el "Bloqueo a la Ciudad Vieja" ocurrido en NOV/95. La decisión se notifico a los dirigentes de la UNOTT.-

- El gremio de CUTCSA (UTC) resolvió comenzar una campaña de difusión y movilización por la cual buscan informar a la población sobre la necesidad de una urgente reestructura de los servicios de transporte para evitar posibles despidos en el sector.
Ante la crisis, la posición del sindicato de CUTCSA es no aceptar ni despidos ni rebajas salariales. Como contrapartida propone congelar el ingreso de personal y principalmente de accionista, eliminar las horas extras excesivas, la creación de dos horarios nuevos en la planta industrial (nocturno y el domingo) para evitar sacar de circulación los coches los días de semana.

b.- Unión Nacional de Trabajadores del Metal y Ramas Afines (UNTMRA)

- El gremio se viene movilizando por negociaciones colectivas y por la problemática existente en el

sector automotriz y metalúrgico.
Otro de las razones por que se vienen movilizando es la creación de una nueva firma para la producción de Citröen. Se solicita la posibilidad de acuerdos con la JUNAE para capacitar a los trabajadores a los efectos de insertarse mejor en la producción del nuevo modelo de auto a producir en la planta.

c.- SIMA

- Los trabajadores del sector siguen movilizándose en procura del convenio colectivo.

B.- EDUCACION

- El director de la Administración Nacional de Educación Pública (ANEP), profesor Germán Rama, inauguró un curso de formación Didáctico Pedagógica, en las afueras de la ciudad de Trinidad, Flores. El objetivo final del mismo es graduar como profesores a quienes aprueben dicho concurso.

- También fue inaugurado oficialmente el Centro de Capacitación y Perfeccionamiento Docente, emplazado en la calle Asilo 3255.

Reforma Educativa

- La llamada Reforma Educativa continúa su rumbo, el CODICEN agrupará el 49% de las escuelas rurales con menos de 10 alumnos - 200 en 404 - en quince centros nucleadores en el quinquenio, con el objetivo de brindar cobertura a 1 200 alumnos a través de esta modalidad. De esta manera el CODICEN encara una estrategia de reordenamiento de la oferta de las escuelas.

- Los estudiantes del Instituto de Profesores Artigas y de Enseñanza Secundaria realizaron una movilización conjunta en rechazo a la reforma. Las mismas afirmaron que se trata de una reforma condicionada por organismos internacionales, principalmente el BID, y que por lo tanto atiende a los requerimientos del mercado.

- Es preocupante el tema violencia en los centros de estudio, por la misma razón debió ser clausurada parcialmente, en la actualidad ya habilitada, la escuela de Arroyo Seco de la UTU, como medida neutralizante, las autoridades han dado participación a psicólogas, los mismos detectaron actitudes agresivas y destrato por parte de docentes y funcionarios hacia los alumnos, estas actuaciones no solo se dan en este centro de estudio, sino que también se está trabajando con otros grupos de psicólogos, profesores y

de maestros especializados, a nivel de Primaria y Secundaria.

C.- RELIGION

- Mons. Rodolfo WIRZ, Obispo de Maldonado y Rocha, y delegado de la Conferencia Episcopal del Uruguay (CEU) hasta el año 1999, viajó a Bogotá, Colombia, para participar del encuentro anual de la Conferencia Episcopal Latinoamericana (CELAN), en representación oficial de la CEU.
Los obispos latinoamericanos trabajan dentro del plan global llamado "Jesucrito, vida plena para todos", chequeando las orientaciones de los planes pastorales de cada una de las conferencias latinoamericanas en las distintas áreas: social, educación, comunicación, catequesis, etc.

C.- ASENTAMIENTOS IRREGULARES

Maldonado

- En la sesión plenaria de la Cámara Baja del parlamento el diputado por Maldonado, Darío PEREZ (EP), propuso que la Intendencia de Maldonado con el apoyo del MVOTMA, expropie terrenos para solucionar los asentamientos ilegales en los casos que los propietarios de los terrenos no cumplen con sus obligaciones patrimoniales.
Esta posibilidad de expropiar los terrenos donde se erigen los asentamientos, ya había sido planteada por la Mesa Intersocial de Maldonado al MVOTMA y a la comuna.

- El 29/JUL cumplió tres meses de vida la Mesa Intersocial de Maldonado, creada como una entidad que buscaba soluciones para los desalojos en Maldonado Nuevo. Se trata de una coordinadora de trabajo y esfuerzo formada por La Intersindical, La Pastoral de la Iglesia, La Interbarrial y La Asociación de Jubilados de Maldonado.

- El Instituto Nacional de Alimentación (INDA), entabló contacto con la Mesa Intersocial de Maldonado como forma de comenzar con un plan de apoyo a la entidad en forma de aporte de alimentos; Maldonado y Colonia son los únicos departamentos que no cuentan con una representación de INDA.
Recientemente una organización de comerciantes y vecinos han iniciado 5 "ollas populares" -2 en Maldonado Nuevo, 1 en San Antonio 3, 1 en Granja Cuñetti y 1 en Barrio Kennedy- ante la falta de trabajo principalmente en el sector de la construcción, donde comen por semana unas 2.300 personas.

Cabo Polonio

- El pasado 31/JUL el Juez Edgardo ETTILIN dictó sentencia en primera instancia favorable a la demanda presentada por los dueños de terrenos ocupados en Cabo Polonio

-sucesores de Santiago TIANES- en enero del 94, donde hay levantadas unas 90 construcciones. Los demandados que anunciaron que presentaran apelación, fueron condenados a pagar a la Familia los frutos indebidamente obtenidos.

- El director Nacional de Medio Ambiente Lic. Carlos SERRANO, anunció que el Ministerio no autorizará la construcción de un complejo turístico en la zona del Cabo Polonio y el establecimiento de una granja ecológica y que cualquier construcción que se pretenda realizar en esa zona deberá tener la autorización de esa cartera, porque la posición del Ministero con respecto al Cabo Polonio y el Parque Natural de Dunas no ha variado.

Soriano

- La Intendencia de Soriano y el MVOTMA ocordaron con la ONG´ PROVIAS, la edificación inmediata de viviendas -aunque en cifra inferior a las necesarias- para tratar de solucionar la situación que vive el Barrio "Aparicio Saravia" en la zona marginal de la ciudad de Mercedes, una de las zonas más pobres de todo el país, que alberga centenares de familias procedentes del medio rural.
La mayor parte son parejas jóvenes con un alto porcentaje de niños de entre 0 y 12 años.
Los habitantes del sexo masculino, son obreros municipales, personal de tropa de Ejército, policías, obreros de la construcción, trabajadores zafrales y el resto se encuentra desocupado; las mujeres trabajan como domésticas con muy bajas remuneraciones.

E.- PASIVOS

- Con mayoría formada por comunistas y socialista el Plenario Nacional del F.A. aprobó el 20/JUL impulsar una reforma constitucional para derogar el régimen jubilatorio actual.
Se informó que posiblemente la campaña de recolección de firmas se lanzará el próximo 25/AGO.

- El director del BPS Ernesto MURRO manifestó que van "a empezar a trabajar por un proyecto alternativo de seguridad social, a largo plazo", estas manifestaciones fueron efectuadas en el marco de un seminario sobre Seguridad Social, el cual fue auspiciado por la Central y el Instituto "Cuesta Duarte".
Se expreso la necesidad de un proyecto de Seguridad Social que se adapte a los problemas particulares del mercado de trabajo.
El borrador a estudio prevé en primer término la modificación del Art.195 de la Constitución estableciendo que "dentro de un año la ley deberá establecer un nuevo sistema de Seguridad Social...". "Los máximos jubilatorios deberán adecuarse

equilibradamente al valor de las aportaciones realizadas por los afiliados".
Asimismo se establece que el directorio del BPS tenga mayoría de directores "sociales" un número de tres y dos designados por el Poder Ejecutivo.

III.- CAMPO ECONOMICO

A.- MERCADO COMUN DEL SUR (MERCOSUR)

- El Mercado Común del Sur (MERCOSUR) continúa teniendo como objetivo principal la concreción de acuerdos con terceros países o bloques. En este marco es que ya se firmó un acuerdo con Chile el pasado 25/JUN. Este acuerdo es el llamado 4+1 y ya fue aprobado por la Cámara deDiputados de Chile y sólo basta que sea presentado en ALADI y que comience el 1º de Octubre próximo. Por su parte, Bolivia ya entregó a las autoridades del MERCOSUR la lista de 200 productos,mientras que el bloque le presentó una lista de 500 productos a su desgravación. Colombia y Venezuela pretenden firmar el acuerdo antes de fin de año, Perú se retrasó un poco por problemas de agenda y Ecuador solicitó fecha de comienzode las negociaciones debido a que antes estaba en cambio de Gobierno. México, por su parte, a pesar de no ser del Pacto Andino podría comenzar las negociaciones siempre y cuando serealicen en dicho país y no en la sede de ALADI, en Montevideo, como es tradicional. Dicen que es por un problema de costos, porque su delegación es muy grande.

B.- PUERTOS

1.- Administración Nacional de Puertos

- Los pasados 06y 07/AGO tuvo lugar en Montevideo la V Reunión Portuaria Latinoamericana de AAPA (Asociación Americana de Autoridades Portuarias). Los temas que trataron fueron, entre otros, los avances que potencian la oferta portuaria, la relación ciudad-puertos, tarifación portuaria estratégica, etc.

2.- Puerto de Montevideo

- Antes de fin de año culminarán las obras de infraestructura en el Puerto de Montevideo que tienen un costo de U$S 20 millones. Estas obras implican repavimentacióngde toda la superficie portuaria, accesosa la terminal, a los muelles, a los depósitos, demolición de los depósitos 6,7 y 10, etc.

3.- Puerto de Paysandú

- El pasado 01/AGO se realizó el llamado a empresas y consorcios interesados en explotar las instalaciones del Puerto de Paysandú.

4.- Puerto de La Paloma

- Cuatro empresas (2 uruguayas, 1 australiana y 1 china) se presentaron al llamado para la explotación del Puerto de La Paloma. De aquí en más se estudiará si los proyectos, que son forestales, pesqueros y de servicios, son viables y luego se hará el llamado a licitación.

C.- HIDROVIA

- Mientras que la Armada Argentina ya está confeccionando una nueva cartografía para la Hidrovía, la Comisión Permanente de Transporte de la Cuenca del Plata (CPTCP) mostró gran preocupación porque fuentes del Comité Intergubernamental para la construcción de la Hidrovía manifestó que ésta se podría dragar a 8 pies y no a 10 como estaba previsto en el proyecto original. Asimismo se señala que ya se han comprado las últimas flotas pensando en un dragado a 10 pies.
En lo que tiene que ver con el tema ambiental, el Lic. Carlos Serrentino, Director Nacional de Medio Ambiente, en un Seminario que se desarrolló en la Alianza Cultural Uruguay-EEUU, dijo que el transporte fluvial es más barato y menos contaminante que el transporte carretero, en la medida en que se sepa gobernar y que la posición de Uruguay es el de controlar la calidad de las aguas.

D.- BANCA ESTATAL

1.- Banco de la República Oriental del Uruguay (BROU)

- El 24/JUL el Directorio del BROU anunció, ante la expectativa de decenas de funcionarios, que no se pagará premio al retiro voluntario.
Sin embargo, la OPP autorizó incentivos para los dos casos que se detallan a continuación. Por una parte, 15 sueldos para quienes hayan configurado causal jubilatoria y tengan 60 años de edad antes de fin de año (a los mayores de 60 se les disminuirá el incentivo a razón de 3 sueldos por cada año excedente); y por otra parte, 24 sueldos a quienes renuncien sin tener causal jubilatoria antes de fin de año. En este caso, el tope es el nivel salarial del Grado 48.0 de la escala, que responde al nivel gerencial.

2.- Banco Central del Uruguay

- Un Tribunal será el juez en el diferendo entre

los Bancos Centrales de Argentina y Uruguay, sufrido a raíz de la falta de compensación de los Bonos de ALADI, emitidos por Bancos argentinos y que no son reconocidos por el BCRA.

E.- BANCA PRIVADA

- El Banco de Boston, de origen estadounidense, está negociando la compra de la financiera uruguaya OCA, que opera en nuestro medio desde 1966. La relación entre ambas firmas es muy fuerte, ya que participan en forma conjunta en el mercado de las AFAPs, a través de UNION AFAP.

F.- INDICADORES

1.- Canasta familiar

- La canasta familiar del IPC ascendió a $ 10.707 en Julio, equivalente a U$S 1.311 y a 14,9 salarios mínimos.

2.- Coyuntura

- La Economía nacional mejoró en JUN/96 la competitividad respecto a sus principales socios comerciales, pero no superó aún el nivel de fines del año anterior. Esta capacidad de competencia mejoró debido a que el dólar aumentó por encima de los precios de productos, que alcanzaron el menor incremento anual desde NOV/82.
Por otra parte, se espera que para JUL/96 los resultados devuelvan una mejora, reduciendo la brecha entre la inflación y la devaluación.

3.- Déficit comercial

- El déficit comercial de Uruguay con los países del MERCOSUR aumentó 43.2% durante el primer cuatrimestre del año, comparado con igual período de 1995, a propósito de una caída de las exportaciones y un aumento de las importaciones.

- El déficit comercial se volvió a ampliar en ABR/96, situándose en U$S 840: en los últimos doce meses a ese mes. El desbalance del primer cuatrimestre alcanzó U$S 224:, 55% más que el mismo período del año anterior. Este resultado se debe a un incremetno del 7.6% en las importaciones y una caída del 1.8% en las ventas al exterior.

4.- Déficit fiscal

- Según datos aportados el 01/AGO por el BCU, la gestión financiera del Estado registró un superávit de U$S 24: durante el primer cuatrimestre del año, como consecuencia de los déficits de U$S 29,3: en el gobierno central y de U$S 42,4: en el sector parafiscal, que fueron compensados por el resultado positivo en U$S 95,6: en el resto del sector público no

financiero.

5.- **Devaluación**

- La devaluación de Julio fue de 2.44%, pero la variación promedio mensual fue de 2.92%. Esto se debió a que la flotación promedio fue de 1.75% mientras que la de Junio había sido de 0.62%.

- El equipo económico anunció que en el mes de Setiembre el ritmo devaluatorio se reducirá de 1.8% a 1.4%.

6.- **Empleo y Desempleo**

- El 16/JUL el Director de la ONSC, Ruben CORREA FLEITAS, manifestó que la plantilla de funcionarios públicos se redujo en el año en 3.737 personas, y que en lo que va del actual período de gobierno la disminución fue de 16.754 trabajadores, que representaban egresos del tesoro nacional del órden de los U$S 108:.
Cabe consignar que, como consecuencia directa de este dato la cantidad de funcionarios del Estado se ubicó, al 0[illegible]/JUN pasado, en 239.146 trabajadores.

- La tasa de desempleo en Montevideo frenó la tendencia ascendente que se venía registrando desde que empezó el año y alcanzó el 12.3% de la PEA en el trimestre Marzo - Mayo de 1996.

7.- **Inflación**

- De acuerdo a la medición realizada por las Oficinas de la Administración Central, la tendencia inflacionaria de JUL/96 se ubica en 1.8%. Según esta tasa, la inflación de 12 meses se reducirá de 28.2% a 27.3%.

8.- **Ingreso de hogares**

- Entre los hogares "ricos" y "pobres" existe una brecha en materia de ingresos: mientras los primeros tienen percepciones próximas a los $ 17.000, los más humildes deben subsistir con recursos casi 5 veces inferiores. La brecha entre los hogares mayores y menores supera, entonces, los $ 13.000 al mes.

- El Ingreso Medio de Hogares capitalinos alcanzó $ 11.918 (U$S 1.584), tomando en cuenta el valor de la vivienda, en tanto que si no se considera el valor locativo la entrada alcanzó $ 9.773 (U$S 1.300).

9.- **Producto Bruto Interno (PBI)**

- Según datos divulgados el 31/JUL por el BCU, el

nivel de la actividad económica, estimado a través de la variación del PBI, creció un 0.4% en el primer trimestre del año, respecto a igual período de 1995, pero acumuló una caída del 2.8% en los últimos doce meses finalizados en Marzo pasado.

10.- **Pobreza**

- El 16/JUL, catorce días después de que el INE difundió cifras que señalan que en 1995 en Uruguay creció el Indice Medio de Pobreza, la OPP se manifestó en contra a este dato, afirmando que la pobreza estructural en el período 1994 - 1995 se redujo en un 25%, a propósito del punto y medio que el INE asegura se incrementó.

11.- **Salario**

- El 16/JUL la Federación Uruguaya de Empleados del Comercio Instalado (FUECI) informó sobre un nuevo ajuste salarial para el sector de 7.62% a partir del 01/JUL del presente año. Dicho incremento forma parte del acuerdo marco suscrito por la gremial con la Cámara Nacional de Comercio, con vigencia durante el año 1996.

- Según datos aportados el 30/JUL por el INE, el salario real se mantuvo estable durante JUN/96, y acumuló una mejora del 2.9% en el acumulado de los últimos 12 meses.
La variación del IMS, sobre la cual se calculan los aumentos de las jubilaciones y la UR, fue del 1.4% en el sexto mes del año, acumulando un incremento del 1.44% en el período ENE-JUN/96. Esto significa que, la variación en los últimos doce meses alcanzó el 31.9%.

- El 01/AGO el Ministro de Economía y Finanzas, Ec. Luis MOSCA, ratificó la posición del Gobierno de mantener el IRP, a fin de evitar una mayor inflación y subvencionar una baja en los aportes al BPS de empresas públicas.

12.- **Unidad Reajustable (UR), Unidad Reajustable de Alquileres (URA) y Unidad de Valor de la Construcción de Viviendas (UVCV)**

- El nuevo valor de la UR fue fijado en $ 131,72 a partir del 01/AGO. Se produjo un incremento de $ 1,76, equivalente al 1.354% del valor anterior.

- La URA será fijada en $ 129,95, teniendo un reajuste del 27.15%, y su variación de doce meses será 31.13%.

- El valor de la UVCV correspondiente al mes de Agosto se sitúa en $ 1.844,32, lo que representa un incremento del 2% sobre el correspondiente al mes anterior.

G.- RENDICION DE CUENTAS

- La Rendición de Cuentas de un sólo artículo, en el que se aprueba la ejecución presupuestal de 1995 con un déficit del 2.2% del PBI, y que por primera vez no cumple con las metas salariales para ningún sector de la actividad, se aseguró el 08/AGO el respaldo de la coalición de gobierno.
Por otra parte, los representantes de la izquierda proclamaron su total y absoluta discrepancia, exigiendo recursos al equipo económico basados en que el Presupuesto está totalmente equilibrado y que dará superávit para el año siguiente.

H.- VARIOS

- El lunes 22/JUL el Senador y Ex-Ministro de Economía y Finanzas Ignacio de POSADAS (PN/H) replanteó el inicio de un proceso de privatizaciones en Uruguay y criticó de "insuficientes y muy lentos" los cambios que impulsa el actual Gobierno en la Seguridad Social y en la gestión del Estado.

- El 30/JUL los Economistas uruguayos constituyeron su propia Asociación, Sociedad de Economistas de Uruguay, a fin de contar con un ámbito para discutir los problemas del ejercicio de su actividad, defender su profesión y "aumentar las oportunidades laborales y de capacitación". La Organización cuenta con una directiva provisoria integrada por Walter CANCELA, Lionel RIAL, Graziella ROMITI, Máximo ROSSI y Daniel VAZ.

- Un incremento tarifario del 2.7% con vigencia al 01/AGO fue aprobado por el Directorio de UTE, que había implementado su último aumento, de 4.8%, en JUN/96.

IV.- CAMPO MILITAR

A.- DEMOCRACIA AVANZADA (DA)

1.- Partido Comunista del Uruguay (PCU)

- Durante la primera reunión del C.C. del PCU en su nuevo período, rechazó los hechos de corrupción en el marco del sistema político que se vive, reafirmando el compromiso de defensa de una seguridad social "solidaria, participativa. intergeneracional", analizando asimismo la derogación de la Tasa de Saneamiento afirmando que la misma tiene un carácter eminentemente "político" y "toma como rehenes a todos los vecinos de Montevideo".
Finalmente, reiteraron su rechazo a la "injerencia estadounidense en la soberanía cubana".

- El nuevo Comité Departamental del PCU elegido recientemente quedó conformado por: Rolando MALDONADO, Calixto GONZALEZ, Enrique BLANCO, Juan ORIGONI, Carlos RODRIGUEZ, Dante BIGONZI, William MARINO, Oscar GOMEZ, Olga LORDON y Mabel CORRALES.

- El PCU inauguró en la C.RIVERA su local partidario, el que será ofrecido al Frente Amplio para sus reuniones.

B.- MOVIMIENTO DE PARTICIPACION POPULAR (M.P.P.)

- El dirigente del PST y miembro de la Dirección Nacional del MPP, Gustavo VAZQUEZ al ser entrevistado por el semanario "Mate Amargo" se refirió entre otros temas al próximo Congreso emepepista, el que será "sin duda un aporte a la discusión y elaboración de los congresistas".
Asimismo con respecto al MPP dijo que en términos generales ha estado bien parado desde el punto de vista político, pero los problemas que "nosotros le vemos es que está fragmentado", hay dificultades en la construcción de lo "orgánico"; hay que recuperar el "valor del militante" y desterrar la discusión sobre la "organización de masas y de cuadros".
Por otra parte, se refirió al documento de 47 puntos elaborado por el MLN-T manifestando que "para nosotros los enemigos son las clases dominantes en lo internacional y sus cómplices uruguayos, con los otros estamos juntos en estos momentos y con ellos debatimos diferencias de fondo".

- En declaraciones a la prensa, el diputado emepepista Marcos ABELENDA se refirió al próximo Congreso de dicha organización manifestando que "lo considero como una instancia muy importante" y "espero que se produzcan algunas rectificaciones en el rumbo que nos encuadre de una manera más clara con respecto a los documentos del MPP y su espíritu fundacional".
Asimismo con respecto al trabajo de la organización expresó que "el gran cambio que tiene que dar el MPP es desarrollar su organización en función del trabajo a nivel social, porque sólo este trabajo puede generar los hechos políticos y a movilización popular que debemos concretar para discutir en el Frente".

1.- <u>**Movimiento de Liberación Nacional - Tupamaros**</u>

- El 07AGO comenzó a salir la publicación "Tupamaros" como mensuario, contando actualmente con 16 páginas.

C.- MOVIMIENTO 26 DE MARZO (M26M)

- El 09AGO la Departamental de Montevideo del M26M de la C. de Treinta y Tres definió su accionar político en torno a la problemática del empleo, la juventud y la preparación para el próximo Congreso Nacional del F.A.

Asimismo, el próximo miércoles 14AGO el dirigente del movimiento Fernando VAZQUEZ viajará a la C. de Carmelo (Colonia), previéndose además una gira por el Dpto. de Salto.

D.- OTROS

Foro de San Pablo

- Entre los días 26,27 y 28JUL se realizó en El Salvador el VI Encuentro del Foro de San Pablo; al mismo concurrieron por Uruguay Carlos BARAIBAR (AU), José BAYARDI (VA), Julio MARENALES (MLN) y Carlos ALEJANDRO (CUF) entre otros.

Vascos

- El diputado herrerista Jaime TROBO pidió al Ministerio del Interior información sobre la actual situación de 16 vascos que tres años atrás fueron "arrestados" por su presunta vinculación con la organización terrorista ETA y quedaran en libertad en 1994.
En su pedido de informes TROBO señaló que esas personas ingresaron a Uruguay con documentos falsos y quiere que el Ministerio del Interior informe sobre si ha expedido documentación a esas personas y qué medidas ha tomado para conocer las actividades que están desarrollando en el país.
Al respecto, se produjo una fuerte polémica entre Enrique TARIGO y Jaime TROBO, por lo que el primero de los nombrados entiende que las afirmaciones del diputado "no se compadecen con la realidad".

Coordinadora de Apoyo a la Revolución Cubana

- Dicha organización celebró el día 27JUL un acto en conmemoración del 43º Aniversario del asalto al Cuartel Moncada contando con la participación de destacadas figuras políticas entre quienes se encontraban Líber SERGNI, José D'ELIA (PIT-CNT), el diputado Helios SARTHOU (MPP), Sergio PREVITALI (UNIR), Eduardo RUBIO (M26M) y León LEV (CONFA) entre otros.
La parte artística estuvo a cargo de Carlos BENAVIDEZ y Manolo SANCHEZ.

E.- FF.AA.

- Entre el 19 y 30 de agosto, más de 300 Oficiales de los ejércitos de Argentina, Brasil, Paraguay, Uruguay y Estados Unidos participarán en los primeros ejercicios virtuales conjuntos de los ejércitos del Mercosur, en una supuesta fuerza multinacional de la ONU encargada de restablecer la paz en el imaginario reino de Arcadia.
Al respecto, el Cnel. Ulises PRADA manifestó que el objetivo del entrenamiento será "mejorar las operaciones de los ejércitos del bloque, hacerlas más eficientes y lograr un menor saldo de

muertos o heridos en ese tipo de misiones".

- El senador herrerista Luis Alberto HEBER, reclamó al Poder Ejecutivo que asuma el pago de la deuda que la ONU tiene con los Oficiales y Soldados uruguayos que sirvieron en las misiones de paz.

- En el marco de una serie de contactos que han incluído en algunas instancias al propio Pte. de la República, el 07AGO se realizará una reunión entre el Jefe de la Región Militar Nº 1 Gral. Julio César RUGGIERO y legisladores colorados, la agenda a tratar incluirá toda la "temática militar" en especial los aspectos presupuestales.

F.- INSTITUO POLICIAL

- Un equipo de investigadores al mando del Jefe de Policía José NALERIO, realizó intensas gestiones en torno a la investigación sobre irregularidades en los fondos de la Dirección Nacional de Información e Inteligencia relacionados con los servicios 222.
Dicha indagatoria policial apunta a un Oficial con el rango de Comisario y otros tres del área administrativa de dicha Dirección quienes se hallanron "seriamente comprometidos en las irregularidades detectadas".
Fuentes ministeriales, estimaron que en los próximos días los resultados alcanzados en dicha investigación serán elevados a la justicia penal.

- Julián MACHIN fue designado como nuevo Jefe de Policía de Florida, como consecuencia del fallecimiento de su anterior titular.

- El próximo 29AGO, la Suprema Corte de Justicia iniciará la Visita Anual de Cárceles y Vista de Causas de los tribunales y juzgados de Montevideo.

- El Ministro del Interior Didier OPERTTI presentó hace tres meses un proyecto de ley a fin de contratar personal retirado para una fuerza metropolitana en la capital y zonas aledañas.
En los primeros días de agosto el Ministro insistió ante la Comisión de Presupuesto de la Cámara de Diputados en la necesidad de que el Parlamento considere lo antes posible los proyectos de leyes antes mencionados.

1/2

O/F

FORMULARIO DE SOLICITUD DE E.E.I
(Uso interno de la D.G.I.D)

FECHA: 14/AGO/96

REFERENCIA: Carta Popular 09/08/96

ORIGEN: Dpto I (Int.) Campo Militar

DIFUSION: Dpto III

ANEXOS: Se adjunta artículo de prensa.

INFORMACION CONOCIDA:
- El 23/AGO a las 19:30 hrs. se realizará el Activo Nacional del P.C.U., primer campaña financiera para el gobierno popular, local a confirmar.

E.E.I.:
Se solicita:
* Cantidad aproximada de asistentes.
* Identificación de dirigentes.
* Oradores y temas de la oratoria.
* Algun otro dato de interés.

PLAZO:

001.-002

9608706
14 AGO. 1996

1/e

PRIMER CAMPAÑA FINANCIERA PARA EL GOBIERNO POPULAR

Activo nacional del PCU

23 de agosto 19 y 30

(Local a confirmar)

CARTA POPULAR
9/8/96

1|2

<u>FORMULARIO DE SOLICITUD DE E.E.I</u>
(Uso interno de la D.G.I.D)

FECHA: 14/AGO/96

REFERENCIA: Carta Popular 09/08/96

ORIGEN: Dpto I (Int.) Campo Militar

DIFUSION: Dpto III

ANEXOS: Se adjunta artículo

INFORMACION CONOCIDA:

El 23/AGO se realizará un mitin de la 1001 en Dgo. Aramburú y Arenal Grande a las 18:30 hrs.
Los oradores serán los diputados : Doreen Ibarra y Alberto Pérez.

E.E.I.:

Se solicita:

* Cantidad y actitud de los presentes.
* Temas tratados y contenido sustancial.
* Algún otro dato de interés.

PLAZO:

001-002

9608707
14 AGO. 1996

4/e

* Viernes 23 Mitín 1001. D. Aramburú y A. Grande. 18.30 hs.

Oradores: Diputado Doreen Javier Ibarra - Alberto Pérez.//

CARTA POPULAR

9/8/96

002 - 002

ARCHIVO

1/19 8

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA
SEGUNDA DIVISION

RESUMEN SEMANAL

Nro. 33/96

ORIGINAL

RESUMEN DE HECHOS SIGNIFICATIVOS EN AREAS DE RESPONSABILIDAD O INTERES DE LA ARMADA

PERIODO DEL 06 DE AGOSTO AL 13 DE AGOSTO DE 1996.-

001 (A)

9608710

001_019

Doc. Poco Legible

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA
SEGUNDA DIVISIÓN
RESUMEN DE HECHOS SIGNIFICATIVOS EN ÁREAS
DE RESPONSABILIDAD O INTERES DE LA ARMADA

RESUMEN Nº [illegible] 96 100800P AGO 96

SITUACIÓN INTERIOR

1.- <u>COMPONENTE MILITAR</u>

a.- <u>Día de los mártires de la Aviación Militar</u>.-

El sábado 10 de Agosto la Fuerza Aérea rindió tributo en recuerdo a sus integrantes caídos en el cumplimiento del deber, realizándose un acto en el Cementerio del Norte, Panteón de la Fuerza Aérea. (BUSQUEDA - 08/VIII/96).-

b.- <u>Dificultades presupuestales del Ejército</u>.-

El Jefe de la División de Ejército I, General Julio RUGGIERO, se reunió en esa sede castrense con cinco diputados colorados integrantes de la Comisión de Presupuesto de la Cámara Baja, ante quienes expuso las dificultades económicas de su fuerza.
El encuentro fue autorizado por el Poder Ejecutivo con la condición de que los militares no realizaran ningún planteo de tipo presupuestal.
Ante los diputados Julio OLIVAR CABRERA, Jorge PACHECO KLEIN, Alejandro ATCHUGARRI, Daniel ARENA y Ramón PEREIRA PABEN, el militar aludió a la preocupación por los bajos salarios de los soldados y los escasos rubros con que cuenta cada unidad para su funcionamiento.(BUSQUEDA - 08/VIII/96).-

c.- <u>Giro en el caso DNII</u>.-

Accidentalmente, los libros en que se llevaba la contabilidad de la Dirección Nacional de Información e Inteligencia (DNII) cayeron en manos de la Jefatura de Policía de Montevideo que investiga la presunta participación de oficiales de la inteligencia policial en maniobras fraudulentas que según se estima, superan los 400 mil dólares anuales.(BUSQUEDA - 08/VIII/96).-

ORIGINAL

Estaría prácticamente aclarada la maniobra multimillonaria perpetrada en la sección Tesorería de la Dirección Nacional de Información e Inteligencia.
Según información extraoficial, los autores principales de la maniobra fueron detenidos y el cabecilla, que figuraría con el escalafón de

001 (B)

Poco legible.

comisario administrativo, ya declaró ante el Juez en lo Penal de 16º Turno, Dr. Eduardo CAVALLI. El mencionado comisario estaría debiendo a la DNII alrededor de 100.000 dólares robados por su cuenta. (LA REPUBLICA- 09/VIII/96).-

d.- Denuncias de la Cooperativa Policial.-

Los miembros de la Comisión Fiscal de la Cooperativa Policial ratificaron las denuncias efectuadas por el tesorero de la misma Carlos JACQUES. El Presidente de ese cuerpo, Dr. DE LA SOVERA y el fiscal insistieron en ese tema, reiterando que en el desempeño del actual consejo directivo "se registra un sinfín de irregularidades".
(LA REPUBLICA- 08/VIII/96).-

e.- Misiones de paz.-

El gobierno evalúa una respuesta a la investigación cursada por las Naciones Unidas para que Uruguay participe en el contingente militar del organismo internacional en Burundi.
Actualmente el país tiene desplegados sus efectivos -compuestos por observadores y contingentes militares y policiales- en Angola, Georgia, Kuwait, frontera indopaquistaní y Sahara occidental, entre otros, que totalizan aproximadamente un millar de hombres.
La deuda que mantiene la ONU con Uruguay por integrar estas fuerzas de paz asciende a casi U$S 12 millones, constituida en un 50% por salarios y el resto por concepto de reposición de equipos.
(EL OBSERVADOR- 09/VIII/96).-

La deuda que mantiene la ONU con el Estado uruguayo desde 1993 por su participación en misiones de paz, se ubica actualmente en los 13 millones de dólares.
El Subsecretario de Defensa , Juan Luis STORACE, dijo que "mientras esto no se solucione, la posible presencia uruguaya en otros escenarios como Burundi, está en el congelador".
(LA MAÑANA- 11/VIII/96).-

f.- Procuran traslado del FUSNA.-

Tres sindicatos estudian canalizar una definición en materia legal para las tierras del ex Frigorífico Nacional adonde se mudaría el cuerpo militar.
(Ver Anexo "ALFA").-

g.- Recuperan efectos hurtados a embarcaciones.-

Se logró recuperar abundante material utilizado por buques, que había sido hurtado de algunos barcos del Puerto capitalino.

Puerto de Montevideo efectuaron tres allanamientos en la ciudad de Las Piedras, tres en Montevideo y uno en Pando. En este último se encontraron herramientas varias y "artes de pesca".
(EL PAIS- 10/VIII/96).-

h.- Entrega de vehículos para la policía.-

El Ministro del Interior concretó una nueva entrega de vehículos cero kilómetro completando así, en menos de cinco meses de iniciada, la renovación de más del 50% de la flota policial cuyo recambio se planificó a comienzos de este año.
Quince dependencias, doce jefaturas y tres direcciones, recibieron un total de 82 autos y camionetas, en una ceremonia que se realizó en el predio contiguo a Sea Garden (Kibón), en Pocitos.
La entrega benefició a la jefatura de Policía de Rivera, Tacuarembó, Artigas, Paysandú, Río Negro, Flores, Lavalleja, Maldonado, Cerro Largo, Rocha, Treinta y Tres y Montevideo y a las direcciones de Bomberos, Identificación Civil y de Cárceles, Penitenciarías y Centros de Recuperación.
(ESTEDIARIO- 10/VIII/96).-

i.- Teléfonos intervenidos.-

Las versiones circulantes en los últimos días sobre la posibilidad de que los teléfonos de algunos legisladores estuvieran intervenidos fue rechazada categóricamente por el Ministro de Defensa Nacional, Dr. Raúl ITURRIA. Versión que por otra parte fue negada por las autoridades de ANTEL, luego de que se hicieran las pertinentes investigaciones por parte de técnicos del organismo.
(ESTEDIARIO- 10/VIII/96).-

j.- Recuperan avión accidentado.-

El avión de entrenamiento avanzado Pilatus PC 7U, que sufrió dos años atrás un accidente en Durazno, fue recuperado en una fábrica suiza y pronto llegará a Montevideo, anunciaron fuentes del Ministerio de Defensa Nacional. (LA MAÑANA- 11/VIII/96).-

k.- Cursillo para corresponsales de guerra.-

Un total de 34 periodistas uruguayos, de los cuales ocho son mujeres, se inscribieron para realizar el primer cursillo para corresponsales de guerra que comenzará el 16 de agosto en la sede del Comando General del Ejército.
El cursillo, primero en su tipo que se cumple en el país, está enmarcado en las actividades de los ejercicios "Fuerzas Unidas 96", que se cumplirán en Montevideo con la presencia de 300 oficiales de la

ejércitos de Argentina, Brasil, Paraguay, Uruguay y los Estados Unidos. (LA MAÑANA- 11/VIII/96).-

1.- Cuando Uruguay asistió a Colombia en aviación.-

La Fuerza Aérea Uruguaya (FAU) asiste a Colombia técnicamente en el entrenamiento y mantenimiento de los aviones Pucará antiguerrilla. Instructores y técnicos del Escuadrón Nº1 de Ataque de la FAU, con asiento en el departamento de Durazno, iniciaron servicios de inspección de las aeronaves de Colombia, donde inclusive entrenan pilotos de ese país al no ser posible hacerlo con la Fuerza Aérea Argentina.
Uruguay adquirió 6 aviones en 1981, conservando 5 de estos, habiendo logrado una gran experiencia en su manejo y mantenimiento.
La Fuerza Aérea Colombiana debió recurrir a alguno de los pocos usuarios del IA-58; además de Colombia y Argentina podían prestar esos servicios Sri Lanka o Uruguay. (LA MAÑANA- 12/VIII/96).-

2.- COMPONENTE MARÍTIMO

a.- V Reunión Portuaria Latinoamericana.-

El Presidente de la Administración Nacional de Puertos, Ruben DIAZ destacó la política cambiaria abierta que existe en Uruguay, al dejar inaugurada la V Reunión Portuaria Latinoamericana.
"Estamos en una etapa de transformaciones que sigue los mismos pasos que puertos de otras latitudes".
DIAZ se refirió a la transformación del puerto de Montevideo y el paso al capital privado para que asuma áreas de gestión en la actividad portuaria y riesgos de inversión en la misma".
(LA REPUBLICA - 07/VIII/96).-

La agenda incluyó los siguientes temas: MERCOSUR, Comercio Internacional y Puertos; nuevos marcos que viabilizan la transformación portuaria; avances que potencian la oferta portuaria; tendencias que inciden en la demanda portuaria; los nuevos servicios portuarios; relación ciudad-puerto; las aduanas; traficación portuaria estratégica; las hidrovias; y las reformas portuarias.
(BUSQUEDA - 08/VIII/96).-

Declaración final de la V Reunión Portuaria Latinoamericana de la AAPA.
(Ver Anexo "BRAVO").-

Poco legible.

b.- Pabellón Nacional en barcos piratas.-

La delegación del SUNTMA que estuvo en la Comisión de Legislación marcó algunas irregularidades, como la de los barcos que "usan nuestro pabellón y funcionan como barcos piratas".
"Hay empresas coreanas que, además de robar nuestra riqueza, estafan al Estado y a nosotros mismos, porque ni siquiera nos dan fuentes de trabajo.
(LA REPUBLICA - 07/VIII/96).-

c.- Hidrovía.-

En el proceso de integración regional cada país debe cumplir con sus responsabilidades en el fortalecimiento de la infraestructura, sostuvo el Ministro de Transporte de Brasil, quien se entrevistó con el presidente SANGUINETTI.
Odacir CLAIN destacó que Brasil está empeñado en la implementación de la Hidrovía Paraná-Paraguay y en que las rutas que lleguen a la frontera con Uruguay estén en buen estado de conservación.
CLAIN afirmó que si bien no existe una coordinación específica entre los gobiernos de Brasil y Uruguay, si hay un trabajo integrado entre su cartera y la del Ministro Lucio CACERES.
(LA REPUBLICA- 09/VIII/96).-

d.- Hallan en La Mansa tortuga Laúd muerta.-

Un ejemplar de tortuga Laúd -la mayor de las tortugas marinas- fue encontrada en la parada 46 de Playa Mansa y sometida a una autopsia que efectuaron técnicos de la ONG ambientalistas Vida Marina.
La tortuga, que apareció muerta en la costa, mide 120 centímetros de largo y se estima que tendría una edad superior a los cien años.
La autopsia fue realizada con la sospecha de que el animal hubiera muerto por efectos de contaminación.
La hipótesis se confirmó cuando los técnicos abrieron la tortuga y extrajeron de sus intestinos una pelota de nylon que había ocasionado una obstrucción. (ESTEDIARIO- 12/VIII/96).-

ORIGINAL

e.- Arribó grupo naval italiano.-

Los buques que constituyen el 27º Grupo Naval de la Marina Militar de Italia llegaron al Puerto de Montevideo con 600 marinos a bordo.
Las unidades "Durand De La Penne" -un destructor lanza misiles- y "Bersagliere" -Fragata lanza misiles- permanecerán hasta el 15 del corriente en Montevideo. (EL PAIS- 12/VIII/96).-

005

9608710

Poco legible

f.- Foro portuario.-

El último foro portuario realizado en la ciudad de Montevideo demostró que Uruguay está demorado en los cambios. (Ver Anexo "CHARLIE").-

g.- Reflexiones del C/N (R) Yamandú FLANGINI.-

El fin de la Comisión Técnico Mixta de Salto Grande. los dragados y la zona Alfa generan controversias. (Ver Anexo "DELTA").-

006

9608710

EXTERIOR

1.- ARGENTINA.-

a.- Declaración indagatoria para CAMILION.-

La Justicia tomará declaración indagatoria a fines del presente mes al ex Ministro de Defensa, Oscar CAMILION luego de presentar un segundo descargo a efectos de evitar que lo procesen por la venta ilegal de 4 mil fusiles y 75 toneladas de municiones a Ecuador durante la guerra con Perú el pasado año.
El Abogado de CAMILION presentó un escrito en el cual vuelve a responsabilizar al ex Interventor de Fabricaciones Militares, Luis SARLENGA.
En su defensa, CAMILION destaca: "El papel del Ministerio de Relaciones Exteriores tiene una importancia relevante, por cuanto ningún otro órgano del Estado tiene posibilidades de constatar la legitimidad de una operación de compra de armas" por parte de otro país. Aludió así al hecho de que, según los papeles, el destino de las armas era Venezuela. (CLARÍN 07/VIII/96).-

b.- Impulsan en Defensa la venta de 150 inmuebles militares.-

La misión del Ministerio de Defensa será profundizar "la transformación de las Fuerzas Armadas".
Una de las primeras metas es acelerar el proceso de ventas de casi 150 inmuebles administrados por las Fuerzas Armadas. Se aspira a recaudar entre 300 y 350 millones de dólares, dinero que se destinaría para modernizar las Fuerzas Armadas.
Entre los bienes que figuran para la venta se destacan: 800 hectáreas de Campo de Mayo, el predio donde funciona la Escuela de Mecánica de la Armada (ESMA), y una larga lista de propiedades en el interior.
Estarán encargados del tema Jorge PEREYRA DE OLAZABAL y Ronaldo FERNÁNDEZ PROL, colaboradores del Ministro de Defensa que asumirán el 09/VIII en la Secretaría de Asuntos Militares y de Planeamiento. (CLARÍN 08/VIII/96).-

c.- Malvinas: Recortes en una pensión.-

El Gobierno argentino quiere excluir a los familiares de los 648 muertos en el conflicto de las Malvinas de la pensión de guerra de 400 pesos que, a partir del año que viene, cobrarán los excombatientes.
La posición oficial se conoció a través del decreto presidencial 666/96 que observa la ley 24.652 aprobada por el Congreso, disponiendo el pago de esa pensión. Esta reemplazará a la actual pensión que

1.- ARGENTINA.

a.- Declaración indagatoria para CAMILION.-

La Justicia tomará declaración indagatoria a fines del presente mes al ex Ministro de Defensa, Oscar CAMILION luego de presentar un segundo descargo a efectos de evitar que lo procesen por la venta ilegal de 4 mil fusiles y 75 toneladas de municiones a Ecuador durante la guerra con Perú el pasado año.
El Abogado de CAMILION presentó un escrito en el cual vuelve a responsabilizar al ex Interventor de Fabricaciones Militares, Luis SARLENGA.
En su defensa, CAMILION destaca: "El papel del Ministerio de Relaciones Exteriores tiene una importancia relevante, por cuanto ningún otro órgano del Estado tiene posibilidades de constatar la legitimidad de una operación de compra de armas" por parte de otro país. Aludió así al hecho de que, según los papeles, el destino de las armas era Venezuela. (CLARÍN 07/VIII/96).-

b.- Impulsan en Defensa la venta de 150 inmuebles militares.

La misión del Ministerio de Defensa será profundizar "la transformación de las Fuerzas Armadas".
Una de las primeras metas es acelerar el proceso de ventas de casi 150 inmuebles administrados por las Fuerzas Armadas. Se aspira a recaudar entre 300 y 350 millones de dólares, dinero que se destinaría para modernizar las Fuerzas Armadas.
Entre los bienes que figuran para la venta se destacan: 800 hectáreas de Campo de Mayo, el predio donde funciona la Escuela de Mecánica de la Armada (ESMA), y una larga lista de propiedades en el interior.
Estarán encargados del tema Jorge PEREYRA DE OLAZABAL y Ronaldo FERNÁNDEZ PROL, colaboradores del Ministro de Defensa que asumirán el 09/VIII en la Secretaría de Asuntos Militares y de Planeamiento. (CLARÍN 08/VIII/96).-

c.- Malvinas: Recortes en una pensión.

El Gobierno argentino quiere excluir a los familiares de los 648 muertos en el conflicto de las Malvinas de la pensión de guerra de 400 pesos que, a partir del año que viene, cobrarán los excombatientes.
La posición oficial se conoció a través del decreto presidencial 666/96 que observa la ley 24.652 aprobada por el Congreso, disponiendo el pago de esa pensión. Esta reemplazará a la actual pensión que

cobran unos 10 mil veteranos de guerra.
Las observaciones gubernamentales justifican la exclusión del pago de las futuras pensiones de guerra a los familiares de los muertos, así como a los 300 civiles que estuvieron involucrados en el conflicto.
De acuerdo con un comunicado de la Federación de Veteranos de Guerra, ese decreto se convertirá en anteproyecto de ley para legalizar la exclusión de los familiares y los civiles. (CLARÍN 08/VIII/96).-

d.- <u>MACRI y CASTELLONE llevan la energía de Yacyretá a Salto Grande</u>.-

Luego de invertir 170 millones de dólares y un mes antes del plazo previsto, LITSA (Lineas de Transmisión de Litoral SA) debutó en el sector eléctrico como la nueva operadora de la segunda línea de transporte de Yacyretá. Liderada por la constructora Cartellone y Sideco americana (Grupo MACRI), LITSA manejará durante 90 años la red de alta tensión que lleva la energía de Yacyretá a Salto Grande. LITSA ya había ganado la construcción y operación del segundo sistema de transporte de Yacyretá a mediados de 1994. (CLARÍN 08/VIII/96).-

e.- <u>Marineros con cocaína</u>.-

Tres tripulantes de origen salvadoreño fueron detenidos cuando intentaban desembarcar 20 kilos de cocaína de un buque anclado en uno de los muelles privados de Puerto San Martín, a 30 kilómetros de Rosario.
Un cambio de planes en el destino final del buque griego "Prinirati, en el cual estaban embarcados, los decidió a bajar la droga para venderla en Argentina. En principio debían llevarla a Estados Unidos (presumiblemente Nueva Orleans), pero en el itinerario del barco se cambió este destino por Indonesia. (CLARÍN 08/VIII/96).-

f.- <u>Los basureros nucleares, en el centro de las polémicas</u>.-

Diputados aprobó la privatización de las centrales nucleares, proyecto que pasa ahora al Senado.
La ley tiene 40 artículos pero, de todos ellos, el más cuestionado fue el referido a los repositores nucleares (basureros). (CLARÍN 08/VIII/96).-

g.- <u>Un fallo para dos orillas</u>.-

La Corte Suprema de Justicia argentina ratificó su decisión de convertirse en un Tribunal Internacional, tal como reclamaban los socios del Mercosur. (CLARÍN 10/VIII/96).-

h.- <u>En Ecuador quieren hablar con MENEM de la venta de armas</u>

El Presidente Carlos MENEM y su colega ecuatoriano. Abdalá BUCARAM, se reunirán el 11/VIII para buscar una solución común al escándalo por la venta de armas argentinas a Ecuador, que ahora amenaza con envolver las relaciones entre los dos países.
El tema recobró impulso en la Justicia: dos empresarios ecuatorianos, que actuaron como intermediarios en la operación, César TORRES HERBOZO y Roberto SASSEN VAN ELSLOO, presentaron el 08/VIII una querella por "estafa y asociación ilícita" contra el actual Ministro de Defensa argentino. Jorge DOMÍNGUEZ y contra su antecesor, Oscar CAMILION.
Según una copia de la presentación judicial SASSEN y TORRES demandaron al gobierno argentino por diez millones de dólares. (CLARÍN 10/VIII/96).-

i.- <u>DOMÍNGUEZ escuchó las primeras quejas</u>.-

El Jefe de la Fuerza Aérea, Brigadier General Juan PAULIK, reconoció que los "grandes cambios estructurales" impulsados por el Gobierno "han afectado profundamente a la institución, tanto en la parte material como operativa", pero advirtió que las "restricciones presupuestarias no nos harán perder nuestra identidad".
Añadió que "las medidas que se han adoptado y se adoptarán" en esa reestructuración "han de gozar del apoyo de todos los integrantes de la fuerza".
EL 09/VIII se conmemoró el Día de la Fuerza Aérea y PAULIK fue el único orador en el acto central.
PAULIK agregó en su discurso que, en el marco de esas restricciones, la Fuerza Aérea "ha adoptado un esquema de funcionamiento que pretende sostener un mínimo nivel operacional efectivo" y destacó que "esto implica realizar un mantenimiento restringido del material y el adiestramiento selectivo del personal".
"Si bien dichas medidas nos imponen limitaciones, no sería prudente dejar que la degradación de la capacidad operacional de la institución se reduzca por debajo de las mínimas necesidades que determina el concepto de Defensa Nacional", advirtió el Jefe Militar".
El Ministro de Defensa, Jorge DOMÍNGUEZ, puso el 09/VIII en funciones a los nuevos secretarios y subsecretarios del área.
Jorge PEREYRA de OLAZABAL asumió como secretario de Asuntos Militares y Ronaldo FERNÁNDEZ PROL como Secretario de Reconversión de las Fuerzas Armadas.
Como Subsecretario de Administración y Asuntos Institucionales fue designado Horacio ALVAREZ DE LA FUENTE, y Marta PAUL DE VALLE ocupará la

Subsecretaría de Programación de la Secretaría de Reconversión de las Fuerzas Armadas. (CLARÍN 10/VIII/96).-

Los aviadores militares de Argentina y Perú, distanciados por la venta de armas al Ecuador, transitaron el 11/VIII el camino a la reconciliación, al concretarse la primera reunión, desde que estalló ese escándalo, entre el Brigadier Juan PAULIK y el Comandante General peruano Waldo RICHTER. Ambos Jefes aeronáuticos se encontraron en Lima, en el marco del acercamiento que concretaron los Presidentes Carlos MENEM y Alberto FUJIMORI para dar por superada la cuestión. (CLARÍN 12/VIII/96).-

j.- FREI y DUHALDE se reunieron en Chile.-

El Presidente Eduardo FREI y el Gobernador de Buenos Aires, Eduardo DUHALDE, hablaron de un corredor bioceánico para unir las ciudades de Bahía Blanca y Punta Alta con la chilena Talcahuano.
Al cerrar su visita a Chile, DUHALDE se reunió con funcionarios locales que desarrollaron planes contra el desempleo bajo la supervisión de la Organización Internacional del Trabajo (OIT). (CLARÍN 10/VIII/96).-

k.- Nuevo puerto en Punta Loyola.-

Un modernísimo puerto carbonífero inaugurado en Punta Loyola, a 40 kilómetros al sur de Río Gallegos, otorgará un importante desarrollo a la actividad minera de Santa Cruz. Con el puerto de aguas profundas se amplia la capacidad operativa para buques de mayor calado: de barcos que pesan 6.500 toneladas se podrá trabajar con naves de 20 mil toneladas, lo que reducirá los costos de los fletes marítimos y asegurará el traslado de la producción de las minas de Río Turbio. El emprendimiento permitirá disminuir la acumulación de carbón en el puerto de Río Gallegos, una situación que provocaba perjuicios económicos originados por la pérdida de valor del producto, los riesgos relacionados con la contaminación ambiental y el peligro constante de combustión. (CLARÍN 12/VIII/96).-

2.- BRASIL.-

a.- Sin Tierra acampan en cercanías a la Presidencia.-

El Movimiento de los Sin Tierra (MST) comenzó el 11/VIII a instalar un campamento para 300 personas cerca del sector de los Ministerios y la Presidencia en Brasilia y ha advertido que sólo lo levantarán cuando se atiendan sus reivindicaciones. Los Sin

Tierra quieren que el Gobierno expropie la tierras de 150 fincas que ya han invadido y donde viven millares de personas en tiendas de campaña. En las manifestaciones, en conmemoración del Día Nacional Contra la Violencia en el Campo y por la Reforma Agraria, participaron dos representantes de las Madres de la Plaza de Mayo de Argentina, familiares de los campesinos muertos en conflictos agrarios en Brasil y algunos agricultores de los que mantienen invadidas las fincas cuya expropiación reclaman. La protesta se produce en un momento de tensión entre el Gobierno y el MST por la amenaza de los líderes campesinos de invadir los terrenos productivos o improductivos de los propietarios morosos con el Banco de Brasil. El Presidente Fernando Henrique CARDOSO, prometió que entregaría terrenos a 240.000 familias durante sus cuatro años de mandato. (LA JUVENTUD 13/VIII/96).-

3.- INTERNACIONALES.-

a.- Rusia festeja 300 años de su Marina.-

Rusia exhibió el 28/VII el poderío de su Armada ante las potencias navales al celebrar el tercer centenario de su flota. Miles de turistas y residentes de San Petersburgo presenciaron el paso de buques de guerra de Rusia, Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, Canadá, India, Suecia, Italia, España, Alemania, Holanda, y Finlandia.
La flota rusa se encuentra en serios aprietos. Hace 10 años, 480.000 efectivos integraban una fuerza de 370 submarinos (50 de ellos nucleares), 290 naves de guerra así como 700 embarcaciones menores.
Según cálculos occidentales, el personal de la Armada rusa se ha reducido ahora a 270.000 personas, el número de submarinos es muy inferior y la flotilla de guerra sólo cuenta con 150 unidades. (LA MAÑANA 29/VII/96).-

b.- EL canciller de Cuba pasó por Buenos Aires.-

El canciller cubano, Roberto ROBAINA, realizó una gira por Chile, Paraguay (donde reanudo las relaciones diplomáticas interrumpidas en 1960 por el ex dictador paraguayo Alfredo STROESSNER) y Uruguay. (CLARÍN 06/VIII/96).-

c.- CLINTON firmó la ley que castiga a los que hagan negocios con Irán y con Libia.-

EL Presidente Bill CLINTON, ignorando las fuertes quejas de sus propios aliados occidentales, firmó el 5/VIII la ley D'Amato que sanciona a las empresas extranjeras que realicen inversiones en Irán o

Libia, a los que calificó como "dos de los más peligrosos patrocinadores del terrorismo en el mundo" (CLARÍN 6/VIII/96).-

La Unión Europea (UE) y Canadá decidieron el 06/VIII preparar una batería de represalias contra Estados Unidos para contrarrestar los efectos de la ley D'Amato, que refuerza las sanciones económicas contra Libia e Irán.
La Comisión Europea afirmó que esta iniciativa norteamericana podría perjudicar gravemente a la industria petrolera europea y que examinará cuidadosamente sus repercusiones para proponer medidas que contrarresten sus efectos. (CLARÍN 7/VIII/96).

Turquia firmará el 12/VIII un acuerdo con Irán para la compra de miles de millones de metros cúbicos de gas natural, en un abierto desafío a las sanciones impuestas por los Estados Unidos a quienes comercien con el Gobierno iraní. A partir de 1998 Irán venderá a Turquía 4.000 millones de metros cúbicos de gas natural anualmente, durante 22 años, anunció el Viceministro turco de Energía, Ugor DOGAN. Irán invertirá 300 millones de dólares en el proyecto, mientras que Turquía destinará 1.200 millones de dólares para la construcción de los gasoductos entre los dos países. (CLARÍN 12/VIII/96).-

d.- <u>Irán refuerza sus defensas</u>.-

Irán está reforzando su aparato militar en el golfo Pérsico y aumentando su capacidad para controlar las vías de tránsito del tráfico internacional de petróleo.
La presencia militar iraní en el área se ve reforzada ahora con un nuevo submarino, unidades marítimas y de tierra, dotadas con nuevos misiles y aviones cazas, surgieron además nuevas estructuras en dos pequeñas islas en la boca del Golfo que permitirán el control del estrecho de Ormuz. (CLARÍN 7/VIII/96).-
Irán está construyendo una fortaleza naval y aumentando su poder de fuego en el estrecho de Ormuz, salida del golfo Pérsico al Océano Indico. Se trata de un punto estratégico, ya que desde la costa se puede controlar el paso de los buques petroleros a Occidente, y es por donde circula el 50 por ciento del petróleo mundial. (CLARÍN 8/VIII/96).-
El gobierno iraní aludió el 08/VIII a un enfrentamiento armado con Washington y advirtió que "Irán no es más débil que Vietnam, ni Estados Unidos es más fuerte" que cuando perdió la guerra no declarada contra ese país.
Por intermedio del Ministro de Asuntos Exteriores iraní, Ali AKBAR VELAYATI, la advertencia llegó en

momentos en que la tensión entre Teherán y Washington se acrecienta, al punto de generar un fuerte debate sobre la posibilidad de que Estados Unidos recurra a la fuerza militar contra ese país, que considera uno de los principales promotores del terrorismo mundial. (CLARÍN 09/VIII/96).-

e.- Críticas de la oposición.-

Legisladores y políticos de la oposición paraguaya criticaron duramente la liberación del ex Jefe del Ejército General Lino OVIEDO. (CLARÍN 8/VIII/96).-

El General rebelde Lino OVIEDO, en plena campaña por la candidatura a la presidencia de Paraguay, aseguró que "solo Dios" puede impedir que se convierta en el Jefe de Estado. (CLARÍN 11/VIII/96).-

f.- Guerra por la seguridad aérea entre Washington y Caracas.-

La amenaza norteamericana de bajar los aeropuertos venezolanos a la última categoría de seguridad ha creado un enfrentamiento entre las autoridades aeronáuticas de los dos países, al punto de que esta semana quedaron suspendidos los vuelos entre Caracas, Miami y Nueva York. (CLARÍN 09/VIII/96).-

Los vuelos entre Estados Unidos se reanudaron el 09/VIII tras una paralización de dos días en el tráfico que afectó a unos dos mil pasajeros. (CLARÍN 10/VIII/96)

g.- Unión de grupos armados contra Ernesto ZEDILLO.-

Catorce organizaciones guerrilleras y políticas de izquierda mexicanas se unieron en un frente que luchará para derrocar al Gobierno democrático de Ernesto ZEDILLO, al que calificaron de ilegítimo y "asesino", y juraron acabar con el programa neoliberal en marcha y elaborar una nueva Constitución Nacional. El nacimiento de la nueva organización que se denominará Partido Democrático Popular Revolucionario fue anunciado el 09/VIII durante una conferencia de prensa realizada por un grupo de enmascarados en un lugar no precisado del estado de Guerrero, uno de los más pobres de México. El frente tendrá como brazo armado al Ejército Popular Revolucionario, una organización guerrillera de reciente aparición en México. El EPR dirigido por el "Comandante" José Arturo explicó que se recurrirá tanto a la vía armada como a la lucha social para hacer sus demandas. Entre los objetivos de esta nueva formación política clandestina figura la formación de un Gobierno Provisional, el establecimiento de una República Democrática

Popular, un cambio de la política económica y la promulgación de una nueva Constitución. (CLARÍN 10/VIII/96).

El Ejército mexicano prepara un operativo de lucha "antiguerrillera" para acorralar en el sureño estado de Guerrero a un nuevo frente rebelde que amenaza al Gobierno del Presidente Ernesto ZEDILLO. (CLARÍN 11/VIII/96).

ESTADO MAYOR GENERAL - 2da. DIVISION - República O. del Uruguay

Capitán de Navío (CG) ....
Jorge MILA
Jefe de la Segunda División del Estado Mayor General de la Armada.

014 9608710

■ UNA MEDIDA TENDENTE A DESCONGESTIONAR INSTALACIONES DE LA ANP

Procuran traslado del Fusna al Cerro

Tres síndicos estudian canalizar una definición en materia legal para las tierras del ex Frigorífico Nacional adonde se mudaría el cuerpo militar

El Ministerio de Defensa, en coordinación con la Administración Nacional de Puertos (ANP) y la Armada Nacional, estudia la posibilidad de adquirir el predio del ex Frigorífico Nacional para trasladar –a esa zona del Cerro– el cuerpo de Fusileros Navales (Fusna) que hoy ocupa un lugar en el muelle militar del puerto de Montevideo, en la denominada dársena fluvial.

La propuesta surgida del intercambio entre las partes comprometidas pretende ser una solución a varias puntas. Por un lado,

La flota de Fusileros podría operar desde la vieja escollera de Sarandí

la ANP necesita ampliar sus instalaciones debido a un plan de desarrollo que implica –entre otras cosas– un aumento del tráfico comercial portuario.

Por el otro, la Armada necesita un espacio más adecuado para su cuerpo de Fusileros que actualmente ocupa una barraca que ha sido consecutivamente modificada a los efectos de adecuar al máximo esas instalaciones, pero que –sin embargo– siguen resultando inapropiadas.

El cuerpo de Fusileros Navales es un componente terrestre de la Armada Nacional que cumple –entre otras misiones– la custodia de instalaciones, controla la transición del poder marítimo en su proyección hacia la tierra y tiene competencia en avances anfibios para el registro de muestras que luego serán estudiadas.



La inapropiada ubicación que hoy sitúa a Fusileros dentro de las instalaciones del puerto de Montevideo no tiene comparativo en otros países donde habitualmente este destacamento tiene su propio lugar sin ser entorpecido en sus prácticas terrestres y sin generar molestias al entorno cercano.

La realidad económica e histórica del país ha prolongado una situación que desde hace años ha venido siendo encarada, con mayor o menor dedicación, a la búsqueda de una solución para ambas partes.

La coyuntura actual de la ANP –enmarcada en un Plan de Obras que desde el Poder Ejecutivo pretende cambiar la fisonomía de la ciudad y el desarrollo económico del Uruguay– reclama un mayor espacio para el comercio creciente, fundamentalmente en el área forestal: el puerto necesita mayor espacio para ubicar la producción maderera que pasa por un período especialmente fértil.

A su vez, Fusileros Navales se ve obligado a realizar sus prácticas y movimientos terrestres fuera de la zona que tiene adjudicada; esto significa el traslado periódico a lugares más adecuados para el ejercicio de estas tareas inherentes a la función.

En este contexto la solución que se estudia es, al decir de una fuente implicada, "producto de una etapa de madurez en el encare de la problemática". "Se necesita algo más racional y definitivo. Sería deseable que esta alternativa, que es para el país equilibradamente posible, se concretara", agregó.

El traslado del cuerpo a la zona del ex frigorífico –predio contiguo a la playa del Cerro, hoy en manos de tres síndicos que procuran canalizar una definición en materia legal para esas tierras– le posibilitaría a Fusileros un desempeño más efectivo de sus tareas. Sin embargo, esta solución está condicionada a otra: encontrar un lugar para la flota del cuerpo que por las condiciones costeras del Cerro no podría recalar en sus márgenes.

La poca profundidad de esa zona ha impulsado a las autoridades a realizar un estudio de factibilidad en el propio puerto, con el objetivo de ubicar la flota en la zona de la escollera Sarandí, en donde estaba el viejo muelle de madera que era la continuación en mar de la calle Washington.

La flota en cuestión es asimilable a un batallón del Ejército, es una unidad operativa y de maniobras, en este caso a nivel marítimo.

La factibilidad de esta iniciativa será conocida cuando terminen los estudios de orden oceanográfico que se deben realizar a los efectos de evitar cambios estructurales que puedan influir en las corrientes marítimas y ocasionar trastornos –inundaciones o anegamientos– donde antes no existían.

Cualquier reacomodo de la estructura física del puerto debe ser evaluada detenidamente y, mediante cálculos y modelos científicos, sopesar eventuales reformas que pudieran resultar perjudiciales.

El pasado 24 de julio, en el marco de la comisión de Presupuesto integrada con la de Hacienda, a nivel de representantes nacionales, el ministro de Defensa, Raúl Iturria, expresó la necesidad de llevar adelante estos cambios y reivindicó el papel de la Armada Nacional "que está cumpliendo sus cometidos especiales".

Iturria consignó, además, que la mencionada fuerza "le ha dado gran importancia a las tareas que tienen que ver con la Prefectura Naval y apoyando los planes del gobierno en cuanto a controlar la evasión fiscal, y a la lucha contra el tráfico ilícito de drogas".

Hay que destacar que en estas últimas dos materias se ha obtenido un éxito muy importante".

EL OBSERVADOR - 09/VIII/96.-

Anexo "BRAVO"

Declaración de Montevideo

Los participantes de la V Reunión Portuaria Latinoamericana de la Asociación de Autoridades Portuarias de las Américas, reunidas en la ciudad de Montevideo;

Considerando:

Que los cambios experimentados en el mundo en los últimos años, en particular en las relaciones económicas y comerciales, deparan importantes desafíos para los puertos de la región;

Que el mundo se ha transformado en un gran mercado, en el cual los puertos son elementos fundamentales como polos de desarrollo y eslabones de la cadena de transporte;

Que se requiere lograr un funcionamiento coordinado entre las aduanas y los puertos;

Que es conveniente la armoniosa relación del puerto y la ciudad que lo circunda para un armonioso desarrollo de la comunidad;

Que constituye una necesidad importante la tecnificación y profesionalización de las decisiones que tomen las personas que tienen a su cargo la delicada función de la administración portuaria;

Que para definir la estrategia competitiva de cada puerto y optimizar el sistema portuario en su conjunto es necesario utilizar técnicas modernas acordes con la descentralización y la cadena de valor.

Acuerdan:

Promover la sana competencia y la complementación entre los puertos del continente.

Fomentar y fortalecer la capacitación técnica del recurso humano, la introducción de nuevas tecnologías y el intercambio de experiencia entre ellos.

Procurar un desarrollo armónico de los puertos en relación con el medio ambiente y las áreas urbanas adyacentes a ellos.

Constituir a nivel nacional, comités de coordinación conformados por delegados de las aduanas, puertos y de otras autoridades vinculadas al sistema del comercio exterior para propender a un desarrollo armónico del relacionamiento entre las funciones portuarias y aduaneras buscando la tecnificación de las funciones y el mejoramiento de los costos del transporte.

Establecer una relación armónica entre los planes portuarios y los de la ciudad, de modo de permitir la convivencia coordinada de la comunidad.

Dar apoyo a los esfuerzos de la Delegación Latinoamericana tendientes a profesionalizar la gestión portuaria, y recomendar la participación de los miembros de la comunidad portuaria en el Programa de Certificación de Gerente Portuario Profesional (GPP), implantado por AAPA y administrado por la Universidad del Mar de Chile, como asimismo en otros cursos de capacitación y entrenamiento.

Fortalecer el funcionamiento de los comités técnicos latinoamericanos de: comercio y mercadeo, planificación y operaciones y seguridad, a través de la activa participación de profesionales dispuestos a desarrollar estudios tendientes a mejorar la actividad portuaria.

Destacar la importancia de la modernización de los puertos a través del establecimiento de sistemas de información que sirvan a la comunidad portuaria en su conjunto y propender al intercambio de experiencias en el área y en bloques regionales.

Reconocer que el establecimiento de sistemas informáticos no aseguran de por sí los cambios estructurales necesarios por lo que es indispensable acompañarles de las adecuaciones que resulten pertinentes.

Incidir ante los cuerpos legislativos de cada país a fin de sugerirles la necesidad de adecuar las legislaciones y actualizarlas para que cumplan su comedido básico, al servicio de una actividad moderna y competitiva. Por ello, se propugna que los expertos en legislación portuaria, actúen en base a ese principio e intercambien permanentemente experiencias entre ellas y lideren el proceso integrador de la comunidad portuaria de cada puerto.

Propender a la cooperación para el desarrollo, operación y apoyo a la navegación y los puertos de la hidrovía que permita la exportación, importación y tránsito de mercadería en esta región de la cuenca del Plata, desarrollando el potencial productivo y mejora de la calidad de vida de la población interior.

Resaltar la importancia estratégica de la tarificación para el desarrollo de cada puerto en un entorno de gran competitividad y expansión del transporte básico de mercaderías y la globalización del comercio. Recomendar la difusión e implantación de mecanismos como la Gestión Estratégica y la Planificación Estratégica para el logro de los altos objetivos de desarrollo y operación portuarios.

Expresar nuestro profundo agradecimiento a las autoridades nacionales de la República Oriental del Uruguay, de la Intendencia Municipal de Montevideo y, en especial a las de la Administración Nacional de Puertos por todas las gentilezas y atenciones que tuvieron para quienes pudimos disfrutar de la hospitalidad de esta pujante nación.

En consecuencia de lo cual firmamos, en la ciudad de Montevideo, a ocho días del mes de agosto de 1996.

016

9608710

Poco legible

LA MAÑANA - 09/VIII/96.-

Un foro portuario trascendente

Demostró que Uruguay está demorado en los cambios



En la foto desde la izquierda, subsecretario Rafael Conejero de Argentina, ministro Luis Mosca, Rubén Díaz, presidente ANP, ministro de Transporte de Brasil Oldacyr Klein y ministro Lucio Cáceres.

Decía el escritor José Hernández, el autor de "Martín Fierro": "La Civilización de los pueblos no depende de los puertos, pero sí la riqueza de las naciones estriba en sus muelles. Hagamos conciencia, un país sin muelles está condenado a fracasar".

Debemos celebrar con plácemes la reciente realización de la 5a. Reunión Portuaria Latinoamericana que trajo hasta Montevideo a cientos de dilectos hermanos latinoamericanos y también a observadores extracontinentales todos ellos expertos en políticas portuarias, operadores navieros y técnicos de altísimo nivel intelectual que son un privilegio para estos países iberoamericanos. Pero no solamente debemos alegrarnos por su visita social o turística, sino por haber tenido en nuestra capital durante tres días a tan prestigioso foro de lumbreras del saber portuario para recibir de primera mano sus valiosas experiencias y conocimientos en un gran tema tan trascendental y hasta vital como son los puertos y su actividad conexa. Quedó muy claro en este encuentro que la temática portuaria es de altísima prioridad y que obsesivamente es el centro de inquietudes y preocupaciones de toda América Latina, tanto del sector público como privado a cuya actividad le dedican enormes esfuerzos para alcanzar las soluciones. Aquí se demostró también que los puertos representan formidables polos de desarrollo económico, donde la inversión creativa y transformadora, genera polos de riqueza y bienestar donde estallan millares de empleos y que los puertos son extraordinarias máquinas de hacer dinero por venta de sofisticados servicios en el que participa toda la población, como ocurre en los puertos de Europa por ejemplo.

La problemática portuaria en este continente tan similar desde los Canales Fueguinos hasta México, según lo vemos, tuvo un accionar por años y años de ineficiencia y hasta de caos arrastrando a sus propios países a verdaderas crisis económicas cuando no, cuellos de botella para sus economías

Pero llegó el tiempo de los cambios y estos fueron inevitables, empujados y reclamados por la cruda realidad. Tal fue el caso de Uruguay. Perecer o sobrevivir. Algunos países comenzaron las transformaciones antes, otros aún las están llevando a cabo pero lo que tiene de promisorio todo este nuevo andar portuario es que ya es un camino sin retorno. No se volverá a los puertos del pasado a Dios gracias.

Para revertir aquella aberración portuaria que nos atosigó y maltrató, se siguió una línea general de trabajo inteligente y real, capaz de producir los cambios, pero bueno es decirlo cada puerto adoptó su modelo propio con el éxito conocido. Chile es uno de los que representan el gran avance portuario en nuestro continente y ahora es la gran universidad que está preparando los nuevos técnicos

Quedó claro en la conferencia, que en los puertos de nuestro continente, inmersos ya en los cambios tecnológicos, muy complejos y técnicos y subordinados a la informática, está dando lugar al desarrollo de una nueva y prestigiosa profesión especializada en las actividades portuarias con exigentes estudios y oportunidades para todos.

Durante los tres días se manejaron 28 grandes temas portuarios, cada uno de ellos enjundiosos trabajos de innegable valor didáctico que deslumbraron a las presencia uruguaya y que representaron excelentes enseñanzas no solo para los uruguayos sino para todos los americanos. Sin duda valió la pena este foro que reunió centenares de participantes con ideas frescas, creativas y renovadoras.

Cabe felicitar a la autoridad portuaria uruguaya (ANP) por haber asumido su papel de organismo anfitrión de esta 5a. Reunión Portuaria.

MENSAJE OPTIMISTA DE LUCIO CACERES

Sobre el tema, minutos más tarde de haberse clausurado el foro, entrevistamos al ingeniero Lucio Cáceres, Ministro de Transporte y Obras Públicas quien nos dijo:

"Queda como reflexión principal, la sintonía que existe en toda América en cuanto hacia donde debe orientarse la política portuaria. Aquí lo que está muy claro es que nadie está hablando de volver a los esquemas portuarios del pasado. Aquí lo que hemos visto es que en todo caso son diferentes formas de transformación y sin duda el común denominador es la transformación.

Transformación por inversión pública y privada, transformación en lo concerniente a la navegación, transformación en lo referen[illegible] la operativa portuaria y transformación en lo que [illegible]ponde a la regulación que hay en todo el tema [illegible].

En definitiva el [illegible] mensaje que se dio en esta Quinta Reunión Po[illegible], es el cambio, la transformación y nos pare[illegible] que es un mensaje alentador porque cuando hay [illegible]ción quiere decir que hay futuro".

EMILIO CAZALA

Foto Oscura.

El Dr. González Lapeyre y el CN(R) Yamandú Flangini polemizan

El fin de la Comisión Técnico Mixta de Salto Grande, los dragados y la zona Alfa generan controversias

Reflexiones

POR YAMANDÚ FLANGINI*

La nota de la reunión realizada en Salto sobre la Navegación del Río Uruguay, motivó una carta del doctor Edison González Lapeyre publicada oportunamente en Estediario. No es mi intención responder a la misma, pues no creo que haya sido enviada con la finalidad de crear una corriente epistolar entre aquellos que tenemos diferentes profesiones y por tanto distintas formas de apreciar los temas de carácter técnico.

Lo que sí entiendo oportuno es reflexionar frente a los conceptos vertidos por un reconocido profesional, considerado de los más capacitados entre sus pares y permanente actor en el sector al que la nota hace referencia. Tanto como que es hoy el Presidente de la Delegación Uruguaya en la Comisión Administradora del Río Uruguay (Caru).

"..sigo considerando intrascendente una reunión sin aportes fundados, plena de dragados planteados sin ton ni son.."

Es preciso aclarar que no existió intención alguna de referir a tan distinguido profesional pero es evidente que su sensibilidad lo lleva a sentirse involucrado en los conceptos vertidos en la nota.

Los calificativos que utiliza evaluando mis escritos son algo absolutamente subjetivo, por lo que poco puedo aportar para un análisis, salvo asegurar que mi intención está alejada de arrogancia, insidia o descalificación.

Por el contrario, la intención -quizás no lograda- es dar opinión sustentada en elementos y criterios que se exponen en forma abierta, desde un punto de vista que es posible no sea coincidente con el de otros. Pero siempre utilizando argumentos referidos al caso, desde una óptica referida a profesionalidad y técnica aplicable, sin descalificación de otras opiniones, sino aportando los elementos que se han tenido en cuenta para sostener las propias.

IDEALES Y PRINCIPIOS

Cuando se invoca a las etapas de la negociación del Tratado del Plata y del Estatuto del Río Uruguay, bien puede evocar los ideales, el esfuerzo, que fueron fuente de inspiración y actuación de quienes participaron desde la dirección de los trabajos hasta quienes lo hicieron directamente.

Deberá coincidir, entonces, en cuan alejados estaban de la realidad de hoy, donde el resultado de ellos se ha transformado en recinto de designaciones apartadas de los requisitos necesarios en cuanto a profesionalidad e idoneidad.

Esto fue sustituido por el beneficio del favor político. Si esto permite, además, que desde allí se descalifique a fin de evitar perder o poner en riesgo tan especiales privilegios, podrá sentir la frustración de ideales y principios menoscabados.

Descalificar en lo personal, lo interpreto como atribuir a otros situaciones o actitudes no aprobables. Por ejemplo, para acceder a participar o tener designaciones en cargos del Estado. Cuando me fuera ofrecida una posible designación, esto motivó notas insinuantes en la prensa, publicadas en su oportunidad en "Búsqueda", en la sección "Se Dice" de "El País", o en los dichos del "Duende de la Trastienda" en Radio Carve, programa en base a rumores en el que el periodista -en tono preocupado y luego de descalificarme para cualquier designación- me atribuye actitudes contrarias a la política de la Cancillería en época del conflicto en Zona Alfa. El Duende luego partió al exterior, bajo el privilegio de una designación diplomática, a la sede donde está asignado como embajador quien fuera el canciller supuestamente contravenido en aquella oportunidad.

VENTA DE ILUSIONES

Descalificar es llegar, incluso, a la iniciativa de preferir desarticular un organismo antes que pueda existir una posible designación, como el propio doctor González Lapeyre lo ha admitido personalmente para el caso de la Dirección de Límites de la Cancillería.

Siempre elegí el sendero de los principios, no canjeables por cargo alguno o condicionados a la tolerancia, a la sumisión, a la complicidad o a la obsecuencia.

En cuanto a la valoración en sí de la reunión efectuada en Salto, el remitente acepta la posibilidad de tener un punto de vista crítico que aclara no compartir y avala su diferente opinión mencionando el número de concurrentes y describiendo cargos y representaciones de los más destacados.

"..el concepto de soberanía no puede considerarse como un concepto jurídico únicamente interpretable desde esa óptica."

Es evidente un caso típico de diferencia de criterios sobre los elementos a tener en cuenta para evaluar.

Siempre supe de la capacidad de la Comisión Técnico Mixta (CTM), actual o pasada, para lograr concurrencias numerosas y calificadas que dan entorno muy útil publicitariamente pero con poco de sustancia.

También se puede pensar que las autoridades presentes pueden haber recibido un fiasco como resultado de su concurrencia.

Pero ello es cuestión de criterios. Hay a quienes le preocupa el escenario y a otros a quienes importan las soluciones reales y aplicables para los temas planteados.

Los antecedentes nos recuerdan otras convocatorias en CTM Salto Grande, y a no de 250 participantes sino con más de 500.

En aquellas reuniones se planteó la explosiva implantación industrial en la proximidad de la represa, los grandes terrenos dedicados a la conservación de la fauna autóctona, los reservorios arqueológicos, la industria de la pesca en granjas ictícolas, etc. etc.

También allí hice públicas mis objeciones a esas ventas de ilusiones. El tiempo ha mostrado la realidad. Ni parques industriales, ni granjas pesqueras, ni museos ni reservas de fauna.

INVITACIONES SIN RESPUESTA

Tampoco puedo olvidar las expresiones del doctor González Lapeyre aplaudiendo la iniciativa de dragados del Río Uruguay, alentando a una flota de cargueros que había reiniciado el ansiado cabotaje del Río Uruguay.

Esa gran flota de tres pequeños viejos cargueros de río se fundió, no existe más, solo duró unos pocos viajes, algunos de ellos infructuosos por falta de carga. Además, ninguna de estas naves requería dragado alguno por su escaso calado.

MITOS Y FANTASÍAS, FRUSTRACIONES Y FRACASOS.

Si será importante el entorno que a la promocionada reunión de Salto concurrieron, pero no lo hicieron a otra reunión, con temario mucho más profundo - como fue la Mesa Redonda de la Escuela Superior Marítima- a la que no llegó ningún representante del Ministerio de Relaciones Exteriores, ni de las Comisiones Administradoras del Río de la Plata ni del Río Uruguay, habiendo recibido especial invitación. Este escenario no contaba con promocionados entornos, ni de lugar, ni de concurrencia. Allí no había oportunidad de rodearse de jerarquías destacables. Sólo concurrirían los trabajadores del mar, armadores y tripulantes, a plantear las ciertas dificultades que enfrentan, sin fantasías ni discursos grandilocuentes. En definitiva, sigo considerando intrascendente una reunión sin aportes fundados, plena de dragados planteados sin ton ni son, más alguna represa ubicada en Pepe Ají y expuesta por el propio remitente, asegurando beneficios a la navegación y a la producción energética. Pero no crea el proponente que lo descalifico porque no piensa igual que yo.

ALGUNAS PREGUNTAS

Lo que hubiera deseado es que las ponencias sobre estos temas de dragados hubieran incorporado la de la Dirección de Hidrografía, o, sobre temas de transporte, la autoridad correspondiente y que estas opiniones no hubieran sido suplantadas por oradores integrantes de comisiones de carácter diplomático.

No parece acertado que el dragado -o no- de canales, sea el cometido o competencia de estos organismos de actividad diplomática.

¿Quién realizó los estudios mencionados para una nueva represa con capacidad de obras de navegación? ¿Por qué se eligió tal perfil, justamente al Norte del punto de mayor limitante en el canal del río, como lo es Ferrucho Verne? ¿Cuánta capacidad de generación resta a la presa de Salto Grande la nueva altura de aguas?. ¿Cuántas tierras se inundarán según un estudio de altimetría y nivelación?.

Y después de todo esto, para qué tipo de embarcaciones se adecuaría la obra, para transportar qué cargas, qué tipo y qué volúmenes.

¿Cuántas veces estuvo en Pepe Ají el proponente?. ¿Qué conoce de las características del río en este tramo, en cuanto a los elementos generales de su régimen, o en cuanto a la conformación de sus riberas?. ¿Qué conoce de corrientes, de veriles, de sedimentación, de crecidas y bajantes, de aforo, de suelos y subsuelos?

PERMANENCIA DE LA CTM

Por otra parte, cuando el doctor González Lapeyre me concede el favor de no quitarme el derecho a interpretar textos jurídicos, cae en un profundo error. No necesito ese derecho pues nunca he pretendido interpretar textos jurídicos. Para eso están los abogados. Pero cuando desde una profesión aparece la arrogancia de creer que se puede inferir en cualquier otra, aparecen situaciones como la que motivaron al Rey Fernando el Católico a emitir su Real Cédula en 1504.

Respecto a la permanencia de CTM, mi opinión no se basa en interpretaciones jurídicas sino en disposiciones que están a texto expreso incluidas en el Estatuto del Río Uruguay con imperativos de cumplimiento. Mantengo pues, la misma línea de pensamiento y criterio desde hace ya varios años, tal como se manifestaba en los informes que elevamos en forma conjunta, cuando ambos ocupábamos cargos en la Dimaf (Dirección de Asuntos Marítimos del Ministerio de Relaciones Exteriores).

También sé que es de hombres libres cambiar de opinión, aunque lo importante es decir el por qué del cambio.

El concepto sostenido en cuanto a la permanencia de la CTM, está basado en interpretaciones de lo que es más conveniente a nuestro país.

Más conveniente porque ayuda a aclarar la jurisdicción aplicable en la zona de la presa res-

Poco legible.

pecto a las proyectadas obras de navegación y, fundamentalmente, porque los recursos económicos que se obtengan de la producción de la energía serán administrados

"..las consecuencias (..) de actividades privatizadoras impuestas en la Argentina son parte de la crisis del sector a la fecha.."

dentro de las disposiciones nacionales, en entes establecidos por nuestra organización institucional nacional, tal como UTE, y no por el libre criterio de una Comisión binacional, con ingredientes, por su propia conformación, no siempre compatibles con intereses estrictamente nacionales.

No es pues, por jurismo, es por principios invariables, que incluimos en tramites que elevamos a consideración superior en forma conjunta, con referencias jurídicas aportadas por el doctor González Lapeyre, en años anteriores.

LA ZONA ALFA

En el remate de la misiva es que existen los mejores elementos para la reflexión.

Se remonta a las actividades de buques de terceras banderas en Zona Alfa -denuncia que realicé allá por 1990- y se asegura que cientos de buques que allí operaban dejaron de hacerlo, llevando a la desocupación a los trabajadores portuarios y a la pérdida de 4 millones de dólares por año. Todo producto de mi error interpretativo de textos jurídicos e incidencia -también errónea- en lo político, para generar acciones en contrario a esas actividades.

Nunca hubo cientos de buques operando, ni ningún trabajador quedó sin empleo. Los 4 millones de dólares que quizás se dejaron de percibir, pueden haber sido aquellos de los proveedores que desde aquí servían a los buques infractores. Tan infractores, que, cuando conocieron que sus actividades estaban siendo cuestionadas levaron anclas y se retiraron sin aviso, en la noche.

Sin lugar a dudas, es probable que esta actitud le indique al doctor González Lapeyre que alguien más pensaba que había irregularidad, nada menos que los propios interesados.

Mi denuncia apuntaba a que se trataba de un caso de violación a la soberanía nacional, pues estos buques actuaban bajo régimen impuesto por la República Argentina, con terceras banderas, en aguas que corresponden, según el Tratado de 1973, a la jurisdicción uruguaya.

Sostuve que para continuar actuando debían obtener la autorización del Gobierno uruguayo respetando los derechos soberanos de la República y que, por tanto, las autoridades nacionales debían actuar.

No había pues intención alguna de realizar interpretaciones jurídicas que, de ser necesarias, siempre pensé que debería convocarse a los profesionales correspondientes.

Lo que es muy importante no confundir, es que el concepto de soberanía no puede considerarse como un concepto jurídico únicamente interpretable desde esa óptica. El concepto de soberanía está basado en principios, en honor, en sentimiento de patria, al que tienen absoluto derecho a sustentarlo artesanos, obreros, portuarios, profesionales, trabajadores o cualquier ciudadano que se precie de tal.

Para nada es propiedad privada de doctores en derecho o de cualquier otra profesión en particular.

ARGUMENTOS JURÍDICOS

Sin embargo, para considerar en mayor profundidad aquella denuncia, bueno es

"..no tengo aspiraciones jurídicas, ni me siento sometido a expresarme dentro del estilo y normas que ello exige.."

remitirse a todos los argumentos que le dan sustento y base al planteamiento, entre otros, los argumentos jurídicos.

Aprovechando la opinión de un distinguido profesional de reconocida capacidad y solvencia en lo jurídico, es que transcribo esa opinión acerca de este caso.

"...En efecto, más precisamente en la Zona Alfa, se aprecia que buques que enarbolan terceras banderas, amparados en el Decreto (argentino) N° 1772/91, realizan operaciones de alijo, complementos de carga y top-off..."

¿Cual es el régimen jurídico al que deben estar sometidos esos buques?.

En nuestra opinión, los mismos están sometidos a la jurisdicción uruguaya conforme a lo dispuesto en el artículo cuarto del Tratado del Río de la Plata y Su Frente Marítimo.

En efecto, como manifestamos en nuestra obra: "El Estatuto del Plata", "..el hecho jurídico que se produzca en la zona de uso común del Río de su línea Media hacia el Norte, en buques de terceras banderas, será regido por la Ley y estará bajo la jurisdicción de las autoridades uruguayas..." (p.60)

"Esta interpretación se refuerza además por el hecho de que el criterio de la línea media es el criterio prevalente en materia de delimitación de jurisdicciones en el Río de la Plata. Por ende, excluida la posibilidad de la aplicación de la Ley de la bandera argentina, encontrándose la Zona Alfa más próxima a la franja de jurisdicción exclusiva uruguaya, conforme al principio general de la línea media, no pueden caber dudas en cuanto a la competencia de nuestras autoridades y tribunales y a la aplicación de nuestra Ley."... Este informe de fecha 18 de febrero de 1991, correspode al doctor Edison González Lapeyre.

Coincidíamos entonces, por jurismo y por sentimiento.

LOS BUQUES TRUCHOS

Lo que faltaría es saber a cuál error es que se hace referencia, a qué portuarios desempleados se invoca o de qué origen o procedencia se recibían aquellos ingresos anuales.

El querer obtener mejores posiciones o recoger la simpatía de terceros con el argumento de resaltar perjuicios hacia ellos, es una táctica tan obsoleta como absurda.

No sólo los trabajadores que quedaron sin empleo no existieron, sino que menos eran portuarios, pues en todo caso las actividades de Zona Alfa atentaban contra sus ocupaciones.

Lo que se dejó de percibir no es diferente a lo que se deja de percibir por cualquier tipo de actividad que no puede continuar por no ajustarse a las normativas nacionales. Los trabajadores en actividades de contrabando pueden perder su fuente de ocupación, y a nadie se le ocurrirá culpar a la Aduana de generar desempleo.

Sin embargo, sí es fácil de comprobar que las consecuencias que se preveían de aquellas actividades privatizadoras impuestas en la Argentina son parte de la crisis del sector a la fecha.

La finalidad -entre otras- de la denuncia de esa presencia perniciosa y violatoria que representaban los llamados "buques truchos", era evitar que tales practicas llegaran a nuestras costas.

La actitud de las autoridades nacionales de la época, sin reacción y sin firmeza en la defensa de nuestros derechos soberanos, provocó una reacción de carácter político, que procuró evitar males mayores y culminó en una interpelación al Ministro de Relaciones Exteriores, Gross Espiel.

PROFESIONALES IDÓNEOS

Hoy, la falta de aquella actitud apropiada reclamada, que no existió, y que para peor agregó hechos tales como el acatamiento a la aplicación sin reticencia de otro decreto argentino por el que se privatiza todo el canal del Plata, o aquella otra actitud de aceptar las terceras banderas operando en la Hidrovía y por tanto en el Río Uruguay y en el Plata, han tenido como real consecuencia, el arriado de toda bandera uruguaya en buques nacionales, la desocupación de tripulaciones enteras, la expulsión de buques que pretendieron ingresar con bandera uruguaya a la Hidrovía, o la aventura de inversiones millonarias en dragados como Martín García con único beneficio para producciones ajenas y extranjeras, o pocos privilegiados nacionales.

Hay indicios que a esta situación de desnorteo general se sumarán dragados, peajes y represas en el Río Uruguay, sin saberse ni por qué, ni para qué, ni con qué beneficios ciertos.

Así pues, con o sin error de interpretaciones, pero sí con principios de ideales, honor y patria, más que causar supuestos perjuicios- percibidos o sustentados solo en la sensibilidad de intelecto vulnerado- deben objetivamente observarse las consecuencias reales, cuya existencia y presencia no pueden ocultarse ni disimularse.

Y como no tengo aspiraciones jurídicas, ni me siento sometido a expresarme dentro del estilo y normas que ello exige, sigo adhiriendo a los principios tales como que los cargos cuyas competencias estén relacionados con las cuestiones referidas a los derechos soberanos de la República, como los que refieren a actividades netamente técnicas, deben ser ocupados y ejercidos por profesionales idóneos, de todas las profesiones necesarias, sin dar cabida a designaciones derivadas de favores políticos y menos aun, a aquellos cuyos méritos no alcanzan a cubrir mínimos requerimientos. Por tanto no participo, encubro o doy complicidad a actos, acciones o actitudes con única finalidad de justificar situaciones de privilegios de carácter personal o de grupos.

Traducido, no participo en lo que pueda asemejarse a un vendedor de ilusiones. Este tipo de actitud no la acompaño y cuando considero que son perjudiciales, las denuncio, las combato. Así el precio a pagar sea la descalificación para designaciones de cargos u otras distinciones.

No se venden ni principios, ni dignidades.

La necesidad de esta nota es considerar que cuando la base de la reflexión proviene de analizar conceptos de quien posee una reconocida capacidad profesional, obliga a no dejar pasar la oportunidad de enriquecer nuestro intelecto y compartirlo con aquellos que tienen la amabilidad de leer nuestros escritos.

***Capitán de Navío (R). Especialista en asuntos marítimos.**

ORIGINAL

9608710

D - 2019/19 Poco legible

Nº. DOCUMENTO 9608711
TITULO Relaciones internacionales entre CHINA y Europa
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE REFERENCIA 30-06-96
VINCULACIONES 11876
507638
10184
11169
11399

Poco legible.

BT7914
R ECORT 06-30 00306
MUN EXG ICX ECD

RUMANIA-CHINA
RUMANIA QUIERE AMPLIAR COOPERACION CON CHINA

Bucarest, 30 jun (EFE).- Rumania quiere ampliar el intercambio económico con China, sin interferir en la discusión sobre la política de Pekín respecto a Taiwan, declaró el presidente rumano, Ion Iliescu, al recibir en Bucarest al presidente chino, Yiang Zemin.

Acompañado por una delegación de unos 90 expertos así como el vicepresidente de gobierno y ministro del Exterior, Qian Qichen, Yiang Zemin comenzó, anoche, una visita oficial de cuatro días a Rumania.

Iliescu señaló que las relaciones económicas entre ambos países estan muy por debajo de sus posibilidades y habría que fomentar los contactos entre empresas y gente de negocios y, además, Bucarest quiere establecer un consulado general en Shanghai.

El jefe de Estado rumano confirmó la postura de Bucarest según la cual Taiwan "forma parte integrante de China, y el problema de Taiwan representa una cuestión interna de China".

Rumania pretende reconocer "a una sola China en el mundo, la República Popular China, y al Gobierno de Pekín como único gobierno legítimo", dijo Iliescu.

Yiang Zemin, que conoce Rumania desde los años 70, cuando vivió durante más de un año en este país como jefe de un grupo de expertos, dijo que se siente "como si hubiera regresado a casa" y añadió que desea la continuación de las buenas relaciones entre ambos países, ya que la amistad rumano-china ha superado "diversas pruebas".

El jefe del Estado y del Partido chino visitará hoy, domingo, una fábrica de tractores y otra de camiones en la ciudad transilvana de Brasov.

Para el lunes está previsto que continúen las conversaciones con Iliescu así como encuentros con el primer ministro rumano, Nicolae Vacaroiu, y los dos presidentes del Parlamento.

La visita concluirá con la firma de una declaración conjunta de ambos presidentes y de varios acuerdos bilaterales.

Yiang seguirá, el martes, viaje a Usbekistan. EFE

9608711.

01-02

ESPAÑA-CHINA
PRESIENTE CHINO DESTACA PAPEL ESPAÑA A FAVOR DE LA PAZ MUNDIAL

Madrid, 24 jun (EFE).- El presidente de China, Jiang Zemin, destacó hoy el "relevante papel" que ha desempeñado España en el fomento de la paz y la cooperación mundial a su llegada a Madrid, procedente de la isla mediterránea de Mallorca, y que marca el comienzo de una visita de Estado de dos días de duración.

Jiang Zemin, que llegó ayer, domingo, a España acompañado de una amplia comitiva ministerial y empresarial, fue agasajado este mediodía junto a su esposa, Wang Yeping, por los reyes Juan Carlos y Sofía, con una recepción oficial en el Palacio de El Pardo, resdiencia oficial del matrimonio chino durante su estancia en la capital española.

La comitiva china fue recibida en el aeropuerto de Barajas, tras llegar procedente de Mallorca, donde se encontraba en visita privada, por el ministro español de Asuntos Exteriores, Abel Matutes.

Antes de desplazarse al Palacio del Pardo, para ser recibidos por los reyes de España, la delegación china difundió por escrito unas declaraciones del presidente Jiang en las que éste se expresó complacido por la invitación del Monarca a visitar este país, cuyo pueblo "ha demostrado laboriosidad y talento" para contribuir al progreso de la Humanidad.

Asimismo, el mandatario chino atribuyó gran importancia a las relaciones chino-españolas y señaló los progresos alcanzados en los últimos años gracias al esfuerzo de ambas partes, que, señaló, no sólo benefician a los dos Estados, sino también a la "paz y al desarrollo mundiales".

Profundizar en el conocimiento mutuo y aumentar la confianza, el consenso y la cooperación son los objetivos que se ha marcado Jiang Zemin al inicio de su visita, así como intercambiar opiniones sobre asuntos de interés con el monarca y el presidente del Gobierno español, José María Aznar.

En el Palacio de El Pardo, que será su residencia oficial hasta el miércoles, Jiang Zemin y su esposa fueron recibidos por Don Juan Carlos y Doña Sofía.

Tras escuchar los respectivos himos nacionales y pasar revista a efectivos de la Guardia Real que les rindieron honores, el rey y el mandatario chino presenciaron desde una tribuna un desfile de varias compañías de esa Guardia, integrado por lanceros, coraceros, una batería de artillería y una sección motorizada.

Don Juan Carlos presentó a Jiang Zemin a las personalidades españolas presentes, entre las que se encontraban, además de Aznar, los presidentes del Congreso, Federico Trillo; del Senado, Juan Ignacio Barrero, y el alcalde de Madrid, José María Alvarez del Manzano.

Finalizados estos actos, los reyes de España acompañaron al matrimonio chino al interior del Palacio, donde el presidente Jiang recibirá esta tarde la visita de cortesía de Aznar.

El viaje del jefe de Estado chino culmina una serie de contactos de alto nivel entre ambos países que llevaron a China a los reyes de España el año pasado, y en 1993 al entonces presidente del Gobierno, Felipe González, y a su vicepresidente Narcís Serra un año después.

Los contactos bilaterales se han centrado especialmente en estrechar lazos, especialmente en el sector comercial, que continuarán con el nuevo Ejecutivo español, según anunció el ministro Matutes.

En 1993, España facilitó una línea de créditos a China a bajo interés por valor de 480 millones de dólares y el año pasado se suscribió un convenio de cooperación financiera por un montantes de unos 288 millones de dólares. EFE

avo/jgb/ltm/SM

Poco legible

9608711.

06/24/17-08/96

02-02

SECRETO

COPIA N°. 3

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
C. MONTEVIDEO
111000JUL/1996

PEDIDO DE INFORMACION Nro.018/A/96

I - FECHA ANTES DE LA CUAL SE NECESITA LA INFORMACION:

URGENTE

II - INFORMACION EXISTENTE:

A - TEXTO:

- Se adjunta.-

III - INFORMACION SOLICITADA:

- Información acorde a trámite adjunto.-

IV - DISTRIBUCION:

ORIGINAL: DPTO. I / D.G.I.D.

COPIA 1 : SR.JEFE DE LA SEGUNDA DIVISION ESTADO MAYOR GENERAL/ARMADA.-

COPIA 2 : SR. DIRECTOR DEL S.I.F.A.

COPIA 3 : SR. DIRECTOR DE LA D.N.I.I.

COPIA 4 DPTO.II/E.M./ DIVISION EJERCITO I.-

COPIA 5 DPTO. II / E.M.E.-

ORIGINAL

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO I / D.G.I.D.-

JORGE SARAVIA BRIANO

Ministerio de Defensa Nacional - Dirección General de Información de Defensa - DPTO. I INTERIOR - República O. del Uruguay

9608712

001-003

AGO. 1996

SECRETO

Don Ato

VITABAR , NELIDA MARIANA
C.I. 3.974.642-3
C.C. CDA 79137
F. NAC.: 06/10/74 CANELONES
DOM: GERMAN OVER 942 (LAS PIEDRAS)

VITABAR VELAZQUEZ , NIRMA LILIA
C.I. 955.120-2
C.C. CDA 34820
F. NAC.: 21/04/35 ROCHA
DOM: GERMAN OVER 942 LAS PIEDRAS

GARCIA VITABAR , CRISTINA MARIELA
FECHA DE NAC.: 24/12/57 MONTEVIDEO
C.I. 1.825.631-6
C.C. CDA 74798
DOM: MARIO PAREJA 672

GARCIA VITABAR , JULIO CESAR
FECHA DE NAC.: 16/06/59
C.I. 2.991.676-5
C.C. AKB 8254
DOM.: 26 DE MARZO 3495 APTO. 601

GARCIA VITABAR , HECTOR DANIEL
FECHA DE NAC.: 23/10/60 MONTEVIDEO
DOM.: CALLE NRO. 2 CASA 82 MELO

GARCIA VITABAR , JUAN MARIANO
C.I. 2.689.865-9
C.C. AKA 12017
FECHA DE NAC.: 27/0[illegible]/[illegible]
DOM.: GERMAN O[illegible] 942 LAS PIEDRAS

GLUZET FERNANDEZ , CLAUDIO MARCELO
C.I. 3.[illegible]89.958-1
C.C. CDA 85291
FECHA DE NAC.: 08/06/75 ARGENTINA
DOMICILIO: BALTASAR BRUM NRO. 1042

TESORE , JULIO
C.I. 2.758.652-4
C.C. CDA 27501
COM.: LAVALLEJA 566 BIS LAS PIEDRAS

ACERENZA , NOEMI
C.I. 8.487.706-4
C.C. CDA 62675
DOM.: LAVALLEJA 566 BIS LAS PIEDRAS

D.N.I. SECRETARIA
ENTRADA
FECHA 12 JUL. 1996
HORA
No. ORDEN 2449
FIRMA MP

FECHA: 12 JUL. 1996

Pase al Dpto. 3 a sus efectos.

SUB CRIO.(PA) [illegible] JURE

002-

9608712

O. N. I. 6 I.
ENTRADA
FECHA: 15/JUL/96
HORA:
N.° DE ...: 66/118
FIRMA:

MINISTERIO DEL INTERIOR
DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA
DEPARTAMENTO NUMERO III

MINISTERIO DEL INTERIOR — DEPARTAMENTO 3 — DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA

Montevideo 8 de Agosto de 1996.

SEÑOR DIRECTOR:

Informo a usted que las personas mencionadas carecen de antecedentes en este Departamento.

Saluda a usted atentamente.

ORIGINAL

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO III
COMISARIO:
FRANCISCO LOPEZ

ASUNTO Nº 2449

Montevideo, 09 AGO. 1996

... a la oficina de procedencia

El Subdirector Nacional de Información e Inteligencia
Inspector Mayor
SILCAR LARA BORGES

M.D.N.
Montevideo 14 08 de 96
Nº Comp. 9608712/96
Pase a SDI
Acción a A sus efectos
Prioridad
Observaciones

9608712

003 - 003

Nº. DOCUMENTO 9608713
TITULO Seminario de Promoción comercial CHINA-LATINOAMERICA
PROCEDENCIA EFE
FECHA [illegible] 03-07-96
VINCULACIONES 11876
007638
Am Lat. 11677
11161

DP0689

R ECOPT 07-03 00240
icx amt

CHINA-LATINOAMERICA
CELEBRAN SEMINARIO PROMOCION COMERCIO CON LATINOAMERICA

Pekín, 3 jul (EFE).- El Consejo chino para la Promoción del Comercio Internacional (CPCI) organizó en Pekín su primer seminario para la promoción de los intercambios comerciales con los países de América Latina, informó hoy miércoles la prensa local.

El seminario, "Cómo hacer negocios con Latinoamérica", estuvo centrado en la exploración de nuevas vías comerciales y de cooperación económica y tecnológica con esos países, explicó al "China Daily" An Chengxi, vicepresidente del CPCI.

"China y Latinoamérica poseen un fuerte potencial para incrementar sus intercambios comerciales", señaló An e instó a los empresarios chinos asistentes a que realizaran un mayor esfuerzo al respecto.

El seminario estuvo presidido además por el embajador chileno en Pekín y los consejeros comerciales de Perú y México.

Entre las empresas chinas participantes se encontraban representantes de la "China Agricultural Machinery Import and Export" y de la "China North Industries", quienes expusieron sus experiencias en Perú y Chile, respectivamente.

El año pasado, el volumen de comercio entre China y los países latinoamericanos alcanzó los 6.100 millones de dólares, un 30 por ciento más que en 1994, según estadísticas chinas.

El comercio bilateral durante los 3 primeros meses de este año fue de 1.300 millones de dólares, de los que 520 millones corresponden a las exportaciones chinas y 740 millones a las importaciones, concluye el periódico. EFE

pgp/jdl

07/03/05-33/96

Poco legible.

01-01

9608713.

COPIA N°. 3

1/3

SECRETO

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
C. MONTEVIDEO
020800AGO/1996

PEDIDO DE INFORMACION Nro.022/A/96

I - FECHA ANTES DE LA CUAL SE NECESITA LA INFORMACION:

URGENTE

II - INFORMACION EXISTENTE:

A - TEXTO:

- Se adjunta.-

III - INFORMACION SOLICITADA:

- Información acorde a trámite adjunto.-

IV - DISTRIBUCION:

ORIGINAL: DPTO. I / D.G.I.D.

COPIA 1 : SR.JEFE DE LA SEGUNDA DIVISION ESTADO MAYOR GENERAL/ARMADA.-

COPIA 2 : SR. DIRECTOR DEL S.I.F.A.

COPIA 3 : SR. DIRECTOR DE LA D.N.I.I.

COPIA 4 DPTO.II/E.M./ DIVISION EJERCITO I.-

COPIA 5 DPTO. II / E.M.E.-

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO I / D.G.I.D.-

JORGE SARAVIA BRIANO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL - DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA - C/DPTO (G) INTERIOR - República O. del Uruguay

SECRETO

9608714
5 AGO. 1996

001-003

AGUERRE AYSA , PEDRO BENIGNO
C.I. 3.912.042-1
C.C. CDA 76463
DOM: JUAN ORTIZ 4646 (LAS PIEDRAS)

PEZZATTI LOMAZZI , AMERICO ROGELIO
C.I. 659.442-9-1
C.C. AVA 18.290
DOM: PIEDRA ALTA 1983

D.N.I. SECRETARIA
ENTRADA 07 AGO. 1996
FECHA
HORA 11:15
No. ORDEN 2882
FIRMA MP

FECHA: 07 AGO. 1996
Pase al Dpto. 3 a sus efectos.

SUB. CRIO. (PA) LILIANA JURE

8/8/96.

D.N.I.
ENTRADA
FECHA: 08 AGO. 1996
HORA:
Nº DE ORDEN: 761
FIRMA: GM

MINISTERIO DEL INTERIOR
DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA
DEPARTAMENTO Nº3.ges.-

Montevideo, 8 de agosto de 1996.-

SEÑOR DIRECTOR:

Informo a Usted que la persona Pedro Benigno AGUERRE AYSA y otro, carece de antecedentes penales en ésta.

Saluda a Usted atentamente:

MINISTERIO DEL INTERIOR DEPARTAMENTO 3 DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA

002

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO III
COMISARIO:
FRANCISCO LOPEZ

SIN ANTECEDENTES PENALES

9608714

ASUNTO Nº 2882

Montevideo, 14 AGO. 1996

Con lo informado, vuelva a la oficina de procedencia

El Subdirector Nacional de Información e Inteligencia

Inspector Mayor SILCAR LARA GORGES

14 08 96

96087 14/56 salida

Pase SDII

Acción A Sus efectos

Prioridad

Observaciones

003 -003

9608714

SECRETO COPIA Nº. 3

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
C. MONTEVIDEO
040900JUL/1996

PEDIDO DE INFORMACION Nro.010/A/96

I - FECHA ANTES DE LA CUAL SE NECESITA LA INFORMACION:

URGENTE

II - INFORMACION EXISTENTE:

A - TEXTO:

- Se adjunta.-

III - INFORMACION SOLICITADA:

- Información acorde a trámite adjunto.-

IV - DISTRIBUCION:

ORIGINAL : DPTO. I / D.G.I.D.

COPIA 1 : SR.JEFE DE LA SEGUNDA DIVISION ESTADO MAYOR GENERAL/ARMADA.-

COPIA 2 : SR. DIRECTOR DEL S.I.F.A.

COPIA 3 : SR. DIRECTOR DE LA D.N.I.I.

COPIA 4 DPTO.II/E.M./ DIVISION EJERCITO I.-

COPIA 5 DPTO. II / E.M.E.-

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO I / D.G.I.D.-

C/F (CG)

JORGE SARAVIA BRIANO

9608715

15 AGO. 1996

001-003

SECRETO

Don A.T.

D.N.I.I. SECRETARIA
ENTRADA
FECHA 05 JUL. 1996
HORA —
No. ORDEN 2351
FIRMA NSM

FECHA: 05 JUL. 1996
Pase al Dpto. —3— a sus efectos.

SUB. CRIO. (PA) LILIANA JURE

D.N.I.I.
ENTRADA
FECHA: 08 JUL 1996
HORA:
N.º DE ORDEN: 63/20
FIRMA:

MINISTERIO DEL INTERIOR
DEPARTAMENTO 3
DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA

MINISTERIO DEL INTERIOR

DIRECCIONNACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA

DEPARTAMENTO NUMERO III

Montevideo 8 de Agosto de 1996.

SEÑOR DIRECTOR:

Informo a usted que las personas mencionadas, carecen de antecedentes en este Departamento.

Saluda a usted atentamente.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO III
COMISARIO:
FRANCISCO LOPEZ

002-003 960871

GONZALEZ SANCHEZ , MARIA FERNANDA
F.NAC: 05/06/77 MONTEVIDEO
C.I. 2.947.672-9
C.C. BCC 10127
DOM: BRENDA 5769 APTO. 604

GONZALEZ GOMEZ , ALBERTO ISAER
F. NAC: 06/04/46 DURAZNO
C.I. 1.942.115-4
C.C. RBC 11684
DOM: BRENDA 5769 APTO. 604

DALMASO GABITO , NELSON
C.I. 1.307.373-1
C.C. BCA 72708
DOM: SORIANO 936

CASTRO SILVA , HORTENCIA
DOMICILIO: VENEZUELA 1211
C.C. BCD 9848
C.I. 1.082.471-1

ASUNTO Nº 2351

Montevideo, 12 AGO. 1996

Con lo informado, vuelva a la oficina de procedencia

El Subdirector Nacional de Información e Inteligencia
Inspector Mayor
SILCAR LARA BORGES

MINISTERIO DEL INTERIOR — DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA — SECRETARIA

9608715

14 08 96
9608715/96
SAI
A sus efectos

003-003

Nº. DOCUMENTO 9608716
TITULO CHINA: aniversario del P.C. chino y visita del presidente a KIRGUIZIA
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE RECEPCION 03-07-96
VINCULACIONES 11876
007638
11164
007348

FB7464
U POXRT 07-03 00085
mun exg

KIRGUIZIA-CHINA
PRESIDENTE CHINO LLEGO EN VISITA OFICIAL A BISHKEK

Moscú, 3 jul (EFE).- El presidente de China, Jiang Zemin, llegó hoy, miércoles, en visita oficial a Bishkek, la capital de la república centroasiática de Kirguizia, informó la agencia Interfax.

Jiang comenzará mañana sus actividades oficiales con una entrevista con el presidente kirguís, Askar Akáyev, con quien suscribirá una serie de acuerdos bilaterales.

Tras su visita a Kirguizia, el líder chino se dirigirá a la vecina república de Kazajistán. EFE

bsi/jpg

07/03/17-08/96

Poco legible

9608716.

01-02

CHINA COMUNISTA* (F.[illegible])
PARTIDO COMUNISTA CHINO CELEBRA 75 ANIVERSARIO FUNDACION

Por [illegible]

Pekín, 1 jul (EFE). El Partido Comunista Chino (PCCH), en el poder desde 1949, celebra hoy lunes el 75 aniversario de su fundación con fuertes advertencias en contra de la corrupción y con un programa de actividades conmemorativas más bien modesto.

Las raíces del PCCH se remontan a 1918 cuando Li Dazhao, el jefe de la biblioteca de la Universidad Nacional de Pekín (Beida), formó un grupo de estudios marxistas que atrajo la atención de muchos jóvenes, entre ellos un ayudante de la biblioteca llamado Mao Tsetung.

Pero el PCCH fue fundado en Shanghai el 1 julio de 1921 por un grupo de trece intelectuales que representaban a 57 miembros, más interesados en aprender a hacer una revolución que en teorizar sobre el marxismo.

Las reuniones de los dos primeros congresos del partido, cuyo primer secretario general fue Chen Duxiu, fueron celebradas en secreto en esa metrópoli china para evitar el acoso de la policía.

Estos fueron los modestos inicios del partido y del movimiento revolucionario que 28 años más tarde llevaría a los comunistas a la toma del poder el 1 de octubre de 1949, fecha en que Mao Tsetung proclamó en Pekín el nacimiento de la República Popular China.

Ese día, Mao, primer presidente de la China popular y líder incontestable hasta su muerte en septiembre de 1976, tomó las riendas de uno de los países más poblados del mundo, devastado por el período de guerras y los desastres naturales.

Sin embargo, hoy en día los comunistas chinos, que nunca declararon el final de la guerra civil, tienen todavía una importante asignatura pendiente, la reunificación con la "isla rebelde", como llama Pekín a Taiwán, lugar donde se refugiaron sus enemigos del Guomintang, partido que ostenta el poder de la otra China, la nacionalista.

Hoy, 75 años más tarde, el "Diario del Pueblo", órgano de prensa del PCCH, se hace eco del aniversario para advertir a los miembros del partido que "la lucha contra la corrupción no está acabada y se refiere a "la necesidad de atraer a sus filas a dirigentes de sangre más joven".

Estas palabras son un indicio de las políticas que definirán el próximo congreso del partido, en octubre de 1997, el cual ofrecerá una oportunidad crucial al actual jefe del PCCH, Jiang Zemin, para garantizar su puesto colocando a hombres de su confianza.

En otro artículo ese mismo periódico elogia a Jiang, como núcleo de la tercera generación de líderes chinos, en sustitución del nonagenario Deng Xiaoping, en teoría máximo dirigente y que se hizo cargo del país cuatro años después de la muerte de Mao.

Si los 27 años del Gobierno de Mao estuvieron marcados por enormes desastres sociales y económicos como el "El Gran Salto Adelante", la "Revolución Cultural" y la "Campaña de las 100 Flores", el mandato del reformista Deng se vio manchado por la sangrienta represión, el 4 de junio de 1989, del movimiento estudiantil en la plaza Tiananmen.

Poco legible

Jiang, desprovisto de toda mancha, en teoría, será muy probablemente el sucesor de Deng y el gran dirigente del Partido Comunista que seguirá gobernando al país cien años más, asegura el "Diario del Pueblo". EFE

[illegible]

02-02

9608716.

Nº. DOCUMENTO 9608717
TITULO CHINA & consejero chino viaja a COREA DEL NORTE
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 10-07-96
VINCULACIONES 11876
007638
007487
11164

DP1734

R POXRT 07-10 00333
icx mun sxg

CHINA-COREA NORTE
CONSEJERO ESTADO CHINO VIAJO A COREA NORTE

Pekín, 10 jul (EFE).- El consejero de Estado chino, Luo Gan, viajó hoy miércoles a Corea del Norte en una visita oficial por invitación del Gobierno norcoreano, informó la agencia oficial de noticias "Xinhua".

Luo, quien además es secretario general del Consejo de Estado, [illegible] participar en la ceremonia commemorativa del 35 aniversario del Tratado de Amistad, Cooperación y Asistencia Mutua chino-norcoreano, añadieron las fuentes.

El consejero de Estado chino encabeza una delegación formada por el gobernador de la provincia de Liaoning, Wen Shizhen, y funcionarios del ministerio de Asuntos Exteriores y del departamento de enlace internacional del Partido comunista Chino (PCCH).

El 35 aniversario de la firma de ese tratado ha sido el principal motivo del actual intercambio de visitas entre funcionarios de alto rango de ambos países, las más importantes desde 1992, año en que China estableció relaciones diplomáticas con Corea del Sur, deteriorando las relaciones de Pekín con Pyongyang, último reducto estalinista del mundo.

En ese intercambio de visitas figura el viceprimer ministro de Corea del Norte, Kim Yun Hyok, quien llegó ayer a Pekín por invitación del Gobierno chino.

Al mismo tiempo, el ejército chino envió dos buques militares a su vecino asiático con motivo del aniversario del Tratado, firmado el 11 de julio de 1961.

El intercambio de visitas tiene además cierta relación con la propuesta surcoreana y estadounidense de realizar negociaciones cautripartitas para la obtención de un acuerdo de pacificación en la pelínsula coreana.

Un portavoz del ministerio chino de Asuntos Exteriores dijo ayer que el deseo del Gobierno de Pekín es que las partes involucradas en el conflicto de la península coreana alcancen lo antes posible un acuerdo de pacificación.

Kim, quien se entrevistó ayer con el primer ministro chino, Li Peng, dijo que su visita a China le ha dado la oportunidad de conocer los impresionantes éxitos económicos conseguidos por el gigante asiático en estos últimos años. EFE

pap/jeb/jdl

07/10/11-35/96

Poco legible

01-01

9608717.

Nº DOCUMENTO 9608718
TITULO Factor económico de CHINA POPULAR
PROCEDENCIA EFE
FECHA ... 16-07-96
VINCULACIONES 11876
507638
11161

X00202
U ECORT 07-14 00222
mun exg icx ecd

CHINA-COMERCIO
CHINA REGISTRA SUPERAVIT COMERCIAL 880 MILLONES DOLARES

Pekín, 14 jul (EFE).- El volumen del comercio exterior chino durante los seis primeros meses de este año alcanzó los 127.240 millones de dólares, un 0,6 por ciento más que en el mismo período de 1995, y arrojó un superávit de 880 millones de dólares, informaron hoy fuentes oficiales.

Estas cifras contrastan con las primeras estimaciones del Gobierno que preveían un fuerte déficit comercial, tras varios años de balance positivo.

China exportó productos por un valor de 64.060 millones de dólares, un 8,2 por ciento menos que durante el primer semestre de 1995, e importó por valor de 63.180 millones de dólares, con un incremento del 11,6 por ciento, señala un informe del servicio de aduanas chino.

Según la ministra de Cooperación Económica y Comercio Exterior, Wu Yi, el marcado descenso de las exportaciones se debió principalmente al "proteccionismo de algunos grupos económicos regionales y a la no admisión de China en la Organización Mundial del Comercio (OMC)".

"La no participación de China en la OMC supone un fuerte desafío para los exportadores estatales chinos", añadió la ministra.

Durante el primer semestre de 1996, los diez principales socios comerciales chinos fueron Japón, Estados Unidos, la Unión Europea, Hong Kong, Corea del Sur, Taiwán, Singapur, Rusia, Australia y Canadá, concluye el informe. EFE

egp/jal

07/14/14-58/96

Poco legible.

9608718.

01-02

01.7376

R ECORT 07 1 00191
mun exg icx

CHINA-ECONOMIA
INFLACION SERA INFERIOR AL 9 POR CIENTO FINALES AÑO

Pekín, 16 jul (EFE).- La inflación en China se situará por debajo del nueve por ciento a finales de este año, frente al 14,8 por ciento de 1995, según las previsones del Banco de China (BCH, emisor), publicadas hoy, martes.

El continuo de descenso en el índice de Precios al Consumo (IPC) está creando una situación favorable para que China reduzca en un funtoro cercano los tipos de interés, dijo Dai Xianglong, gobernnador del BCH.

El funcionario no indicó cuándo se hará efectiva esa reducción.

No obstante, el recorte de los tipos de interés no siginificará que China vaya a modificar su rígida política monetaria.

En opinión de Dai, éste es el mejor momento de la economía china desde 1993, con una fuerte mejora de las condiciones económicas generales del país.

En China, el IPC depende básicamente de los precios de los alimentos por lo que el descenso de la inflación estará acompañado de una excelente cosecha de cereales este verano, añadió el gobernador.

Asímismo, Dai prevé que el índice de crecimiento anual de la economía china estará situado entre un 9 o 10 por ciento, frente al 10,2 por ciento de 1995. EFE
pgp/tg

07/16/04-17/96

Poco legible.

9608718.

02-02

XH9269

R POXRT 07-24 00270

exg mun

CHINA-NACIONALISMO

CONFIRMAN TIROTEO MURIERON DOS PERSONAS IMPLICO NACIONALISTAS

Pekín, 24 jul (EFE).- Un tiroteo registrado en la región autónoma de Xinjiang, noroeste de China, en el que murieron dos personas implicó a activistas del nacionalismo uigur que buscan la independencia de esa zona, confirma hoy el "Diario de Xinjiang".

El vicedirector de la Oficina de Seguridad Pública de Xinjiang confirmó que el tiroteo, registrado el pasado 12 de mayo, implicó a "terroristas separatistas", manera oficial de referirse a los nacionalistas uigures.

Uno de los muertos, activista uigur, había intentado matar a un alto funcionario de la región, y el otro fue un policía que según fuentes locales, sin confirmación oficial, causó la muerte a más de veinte personas y la detención de más de 16.000 dentro de una ola de violencia nacionalista a principios de este año.

El 12 de mayo, el vicepresidente de la conferencia política consultiva de Xinjiang (frente de masas) y su hijo fueron gravemente heridos en una emboscada tendida por separatistas uigures aunque en el momento se negó la implicación del nacionalismo de esa etnia en el atentado.

Los nacionalistas cuya actividad se ha visto coartada por el tratado de no agresión firmado el pasado abril por China con tres de las antiguas repúblicas soviéticas de Asia Central (Kazajistán, Tadyikistán y Uzbekistán), afirman que un millón de uigures del Xinjiang están con ellos y que 450 soldados chinos murieron en choques este año.

Las fuentes oficiales chinas niegan esas afirmaciones pero comienzan a desvelar, lentamente, el aumento de la tensión y la violencia registradas en la región en 1996 a pesar de las amplias medidas de seguridad existentes. EFE

jcr/arc/las

07/24/10-48/96

DX6479

U POXRT 06-05 00156

mun exg icx

CHINA-COREA

LIDER NORCOREANO KIM JONG IL REAPARECE EN INSPECCCION MILITAR

Pekín, 5 jun (EFE).- El máximo líder norcoreano, Kim Jong Il, de cuyas actividades públicas no se sabía nada oficialmente desde hace varias semanas, reapareció encabezando una inspección de unidades militares norcoreanas estacionadas en la costa oriental de su país, informaron hoy, miércoles, fuentes chinas.

Según las fuentes, que recogen versiones de la prensa de Pyongyang, Kim inspeccionó de cerca las posiciones y el despliegue de las fuerzas armadas en la zona y dio instrucciones a las tropas para que estén plenamente preparadas "ideológica y militarmente" para la defensa del país.

Las informaciones aluden a Kim como "presidente de la Comisión de Defensa Nacional y comandante supremo del Ejército Popular de Corea", denominaciones que resaltan el hecho de que aún no ostenta los poderes absolutos de su fallecido padre, Kim Il Sung, ni la jefatura del Partido del Trabajo de Corea del Norte. EFE

pg/meg

06/05/13-43/96

Nº. DOCUMENTO 9608720

TITULO COREA DEL NORTE: lider Kim Jong Il reaparece

PROCEDENCIA EFE

FECHA DE PROCEDENCIA 5-06-96

VINCULACIONES 11876

007487

11164

Poco legible.

9608720.

01-01

Nº. DOCUMENTO 9608721
TITULO Factor chino en el conflicto coreano y control de misiles
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 09-07-96
VINCULACIONES 11876
007638
007487
007488
11164

Poco legible.

XH8303
R POXRT 06-11 00568
icx mun exg

CORFA-MISILES
CORFA DEL SUR ACEPTA ENTRAR EN REGIMEN CONTROL DE MISILES

Seúl, 11 jun (EFE).- Corea del Sur y Estados Unidos acordaron hoy, martes, en Seúl la entrada de este país asiático en el Régimen de Control de Tecnología de Misiles (RCTM), indicaron fuentes oficiales del Gobierno surcoreano.

El compromiso se alcanzó al cabo de dos días de negociaciones pese a las diferencias que existen entre los dos Gobiernos sobre los términos en que Corea del Sur entrará a formar parte del citado régimen, que abarca a 28 países.

El RCTM prohíbe, por ejemplo, la transferencia de tecnología de fabricación de misiles con un alcance superior a los 300 kilómetros y una cabeza explosiva de más de 500 kilogramos.

Los negociadores surcoreanos explicaron que su intención con este gesto es contrarrestar la capacidad militar en materia de desarrollo de cohetes de largo alcance por parte de Corea del Norte, según indicó la agencia oficial Yonhap.

La entrada próxima de Corea del Sur en el RCTM permitirá a este país, según su delegación, liberarse de las obligaciones del tratado actualmente vigente con Estados Unidos desde 1979 por el cual el Ejército surcoreano tiene prohibido fabricar misiles de alcance superior a los 180 kilómetros.

El RTCM fue establecido precisamente a iniciativa de EE.UU. en 1987. Sin embargo, Washington aún no ha dado una respuesta concreta

01-04

0608721.

a la intención de Seúl de incrementar su tecnología misilística, que en el pasado no ha sido vista con buenos ojos por las autoridades norteamericanas ante el riesgo de incrementar la tensión en la península coreana.

Corea del Sur argumenta que la necesidad de aumentar el alcance de sus proyectiles responde a la amenaza de Corea del Norte, que ya ha desarrollado misiles con un alcance superior a los mil kilómetros, cubriendo toda la península y poniendo entre sus objetivos a varios puntos del territorio japonés.

El régimen de Pyongyang se encuentra actualmente en proceso de negociación con Washington sobre este tipo de armamento, con una primera ronda de conversaciones celebrada en Berlín el pasado mes de abril.

Corea del Norte pretende limitar la agenda de las conversaciones de Berlín a sus exportaciones de misiles y su tecnología y a la vez exige una compensación importante por detener esa venta.

En Seúl existe el temor de que con el tiempo Corea del Norte pueda desarrollar algún tipo de proyectil susceptible de ser utilizado para transportar cabezas atómicas, aunque se niega la posibilidad de que lo haya logrado ya.

El Gobierno surcoreano negó el lunes que Corea del Norte pudiera haber fabricado misiles nucleares, tal como había informado un periódico nipón.

Según un funcionario del Ministerio de Defensa, Corea del Norte podría haber reunido el suficiente plutonio, hasta 15 kilogramos, como para producir una o dos bombas atómicas del tipo de las que los EEUU lanzaron sobre las ciudades japonesas de Hiroshima y Nagasaki en 1945.

"Pero como Corea del Norte no ha llevado a cabo ningún test nuclear no se puede confirmar que hayan fabricado esos artefactos", indicó el funcionario.

Añadió que aún en el caso de que esas cabezas nucleares de guerra existieran, los norcoreanos no poseen el tipo de misil necesario para el transporte de tan pesado dispositivo.

El diario japonés "Sankei Shimbun" informó el pasado domingo, citando fuentes estadounidenses, que un alto funcionario norcoreano había declarado el pasado mes de abril en Washington que "mucha gente puede morir en Corea del Sur y Japón por los cuatro misiles nucleares que tiene el Norte si son desoídas las demandas de arroz realizadas por parte de Pyongyang". EFE

JAS/ll

06/11/15-04/96

Poco legible.

02

9608721.

DF1571

U POXPT 07-09 00106

ICX [illegible]

CHINA-COREA NORTE

EJERCITO CHINO ENVIO DOS BARCOS A COREA DEL NORTE

Pekín, 9 jul (EFE).- El Ejército chino envió dos barcos militares a Corea del Norte para una visita de cinco días destinada a incrementar la amistad y entendimiento entre los ejércitos de ambos países, informó hoy martes la agencia oficial de noticias "Xinhua".

Los dos buques zarparon ayer del puerto de Qingdao con rumbo a la República Democrática del Pueblo de Corea, con el objetivo, además, de conmemorar del 35 aniversario del tratado de Amistad, Cooperación y Asistencia Mutua chinonorcoreano, añade la agencia.

La misión de los dos destructores chinos, el "Harbin" y el "Xinin", está encabezada por el vicealmirante Wang Jiying, de la flota norte de China.

El vicealmirante chino fue invitado por el Ministerio de defensa norcoreano, concluyen las fuentes sin dar más información.

EFE

pgp/jdl

07/09/05-43/96

Muy claro

03

9608721.

CHINA-COREA NORTE
VICEPRIMER MINISTRO COREA NORTE LLEGO A CHINA

Pekín, 9 jul (EFE).- El viceprimer ministro de Corea del Norte, Kim Yun Hyok, llegó hoy martes a Pekín para realizar una visita de cinco días por invitación del Gobierno chino, informó la agencia oficial de noticias "Xinhua".

Durante su estancia en Pekín, Kim, que encabeza una delegación de 12 miembros, asistirá a las celebraciones del 35 aniversario de la firma del Tratado de Amistad, Cooperación y Asistencia Mutua chino-norcoreano, añade la agencia.

Kim, que visitará además la ciudad portuaria de Tientsín, a unos 150 kilómetros de Pekín, tiene previsto entrevistarse con el presidente chino, Jiang Zemin, y el Primer Ministro, Li Peng.

La llegada de Kim a Pekín se produce tras el envío por parte del Ejército chino de dos buques militares a Corea del Norte, también para efectuar una visita de cinco días, destinada a "incrementar la amistad y el entendimiento entre los ejércitos de [illegible] pueblos", informó Xinhua.

Los dos destructores chinos, el "Harbin" y el "Xinin", zarparon ayer del puerto de Qingdao, con otro objetivo, el de conmemorar dicho aniversario.

Un portavoz del ministerio chino de Asuntos Exteriores dijo hoy en rueda de prensa que el deseo de su Gobierno es "que las partes involucradas en el conflicto de la península coreana alzancen lo antes posible un acuerdo de pacificación".

El portavoz ministerial respondió de esta forma a una pregunta sobre la relación de esos intercambios de visitas con la propuesta norteamericana y surcoreana de realizar negociaciones multilaterales para la obtención de dicho acuerdo de pacificación.

EFE

Poco legible.

9608721.

04-04

COPIA No. 3

1/4

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
C. MONTEVIDEO
040900JUL/1996

PEDIDO DE INFORMACION Nro.016/A/96

I - FECHA ANTES DE LA CUAL SE NECESITA LA INFORMACION:

URGENTE

II - INFORMACION EXISTENTE:

A - TEXTO:

- Se adjunta.-

III - INFORMACION SOLICITADA:

- Información acorde a trámite adjunto.-

IV - DISTRIBUCION:

ORIGINAL: DPTO. I / D.G.I.D.

COPIA 1 : SR.JEFE DE LA SEGUNDA DIVISION ESTADO MAYOR GENERAL/ARMADA.-

COPIA 2 : SR. DIRECTOR DEL S.I.F.A.

COPIA 3 : SR. DIRECTOR DE LA D.N.I.I.

COPIA 4 DPTO.II/E.M./ DIVISION EJERCITO I.-

COPIA 5 DPTO. II / E.M.E.-

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO I / D.G.I.D.-

JORGE SARAVIA BRIANO

9608722
05 AGO. 1996

001-004

SECRETO

D.N.I.I. SECRETARIA
ENTRADA
FECHA 05 JUL. 1996
HORA —
No. ORDEN 2349
FIRMA NSM

FECHA: 05 JUL. 1996
Pase al Dpto. — 3 — a sus efectos.

SUB. CRIO. (PA) LILIANA JURE

D.N.I.I.
ENTRADA
FECHA: 08 JUL. 1996
HORA:
N.º DE ORDEN: 63/18
FIRMA:

MINISTERIO DEL INTERIOR
DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA
DEPARTAMENTO Nº 3.-ges.-

Montevideo, 8 de agosto de 1996.-

SEÑOR DIRECTOR:

Informo a Usted que las personas Mirela AREOSA DINARDI y otros, carecen de antecedentes penales en ésta.

Saluda a Usted atentamente:

MINISTERIO DEL INTERIOR — DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA — DEPARTAMENTO 3

SIN ANTECEDENTES PENALES

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO III
COMISARIO: FRANCISCO LOPEZ

002 9608722

S/A AREOSA DINARDI , MIRELA
C.I. 3.621.123-3
C.C. RBD 19240
F. NAC.: 19/11/73 DURAZNO
DOM: JUAN PAULLIER NRO. 1267 MONTEVIDEO

S/A AREOSA CAZES , JOSE ASTHUR
C.I. 3.596.230-4
C.C. RAB 15247
F. NAC.: 02/12/49 DURAZNO
DOM: BALTASAR BRUM NRO. 113 DURAZNO

S/A DINARDI DE LOS SANTOS , STELLA MARY
FECHA DE NAC.: 31/07/53 DURAZNO
C.I. 3.391.856-1
C.C. RAB 14723
DOM: BALTASAR BRUM NRO. 113 DURAZNO

S/A AREOSA DINARDI , NATALIA
FECHA DE NAC.: 20/09/76
C.I. 4.076.435-1
C.C. RBD 19297
DOM.: BALTASAR BRUM NRO. 113 DURAZNO

S/A AREOSA DINARDI , PATRICIA
C.I. 4.076.436-1
FECHA DE NAC.: 04/03/78 DURAZNO
DOM.: BALTASAR BRUM NRO. 156

S/A BERMUDEZ PERDOMO , MARIO ESTEBAN
C.I. 3.635.258-2
C.C. RAB 15687
F. NAC.: 15/12/53
DOM.: RIVERA 914 DURAZNO

S/A CANDIOTTA SEVERO , ALFREDO
C.I. 3.136.652-0
C.C. TAA 41125
DOM.: RIVERA NRO. 360 DURAZNO

ASUNTO Nº 2349

Montevideo, 3 MAYO 1990

Con lo informado, vuelva a la oficina de procedencia

El Subdirector Nacional de Información e Inteligencia
Inspector Mayor
SILCAR LARA BORGES

(Responde a Pedido de Informacion N.016/A/96,de DGID,del 07/996).-

REFERENTE A: AREOSA CAZES:José Asthur.-

REGISTRAMOS A: AREOSA CAZOZ:José,domiciliado en el Dptto.de Durazno,en 1972,-

ANOTACIONES: Afiliado Nº;7053 al PCU desde el 5-11-1972.-

==

14 de 08 de 96
9608722/56
Pase SDI
Acción A sus efectos

9608722

004 -004

SECRETO

COPIA Nº. 3 1/4

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
C. MONTEVIDEO
040900JUL/1996

PEDIDO DE INFORMACION Nro.014/A/96

I - FECHA ANTES DE LA CUAL SE NECESITA LA INFORMACION:

URGENTE

II - INFORMACION EXISTENTE:

A - TEXTO:

- Se adjunta.-

III - INFORMACION SOLICITADA:

- Información acorde a trámite adjunto.-

IV - DISTRIBUCION:

ORIGINAL: DPTO. I./ D.G.I.D.

COPIA 1 : SR.JEFE DE LA SEGUNDA DIVISION ESTADO MAYOR GENERAL/ARMADA.-

COPIA 2 : SR. DIRECTOR DEL S.I.F.A.

COPIA 3 : SR. DIRECTOR DE LA D.N.I.I.

COPIA 4 DPTO.II/E.M./ DIVISION EJERCITO I.-

COPIA 5 DPTO. II / E.M.E.-

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
EL JEFE DPTO. I INTERIOR C/F (66)
EL JEFE DEL DEPARTAMENTO I / D.G.I.D.-

JORGE SARAVIA BRIANO

9608723
15 AGO. 1996

001 004

SECRETO

Dor. Ant.

D.N.I.I. SECRETARIA
ENTRADA
FECHA 05 JUL. 1996
HORA —
No. ORDEN 2347
FIRMA NSM

FECHA: 05 JUL. 1996
Pase al Dpto. — 3 — a sus efectos.

SUB. CRIO. (PA) LILIANA JURE

D.N.I.I.
ENTRADA
FECHA: 08 JUL. 1996
HORA:
N° DE ORDEN: 63/26
FIRMA:

MINISTERIO DEL INTERIOR
DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA
DEPARTAMENTO N° 3.-ges.-

Montevideo, 8 de agosto de 1996.-

SEÑOR DIRECTOR:

Informo a Usted que las personas Sergio Daniel RODRIGUEZ BAUMANN y otros, carecen de antecedentes penales en ésta.

Saluda a Usted atentamente:

MINISTERIO DEL INTERIOR — DEPARTAMENTO 3 — DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA

SIN ANTECEDENTES PENALES

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO III
COMISARIO: FRANCISCO LOPEZ

002

9608723

RODRIGUEZ BAUMANN , SERGIO DANIEL
C.I. 1.780.407-9
C.C. BTA 19281
F. NAC.: 14/11/69 MONTEVIDEO
DOM: MANUEL ORIBE 048 RUTA 1 Y CIBILS

RODRIGUEZ TERRA , LUIS EDUARDO
C.I. 1.424.502-0
C.C. BNB 44121
F. NAC.: 16/07/43 TREINTA Y TRES
DOM: DINAMARCA 4261

BAUMANN SOSA , BLANCA DORA
FECHA DE NAC.: 06/08/48 MONTEVIDEO
C.I. 1.247.055-4
C.C. BDA 40710
DOM: DINAMARCA 4261

RODRIGUEZ BAUMANN , EDUARDO ADRIAN
FECHA DE NAC.: 25/02/68 MONTEVIDEO
C.I. 1.779.926-2
C.C. BTA 19282
DOM.: DINAMARCA 4261

RODRIGUEZ BAUMANN , GRISSEL LOURDES
C.I. 1.780.024-9
C.C. BTA 19280
FECHA DE NAC.: 21/08/71 MONTEVIDEO
DOM.: MANUEL ORIBE 4426

MAGLIANO DIAZ , SANDRA BEATRIZ
C.I. 2.582.840-3
C.C. BTA 21589
F. NAC.: 02/04/71 MONTEVIDEO
DOM.: MANUEL ORIBE 048 BIS

VAZQUEZ LASSERRAS , JUAN ANGEL
C.I. 853.659-0
C.C. BRB 5706
DOM.: ASILO 3380

MARTINEZ IBAÑEZ , LUIS ALBERTO
C.I. 1.014.693-7
C.C. BTA 7272
DOM.: LAS ROSAS 3492

M.D.I. 14 08 de 96
Nº Comp. 9608723/56
Pase SDI A sus efectos
Acción
Prioridad:
Observaciones

9608723

003

ASUNTO Nº 2347

Montevideo, 12 AGO. 1996

...a la oficina de procedencia

El Subdirector Nacional de Información e Inteligencia

Inspector Mayor

SILCAR LARA BORGES

004-004 9608723

Poco legible.

Nº. DOCUMENTO 9608724
TITULO COREA-PAKISTAN acuerdo de cooperación
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PUBLICACIÓN 21-07-96
VINCULACIONES 11876
007488
PAKISTAN
11164
11399

X44826

R POYRT 07-21 00352
mun exg

CORFA-BHUTTO
PAKISTAN Y COREA AUMENTAN COOPERACION CON VISITA DE BHUTTO

Seúl, 21 jul (EFE).- Corea del Sur y Pakistán incrementan sus lazos económicos y políticos con la visita que la primera ministra paquistaní, Mohtrama Benazir Bhutto, comenzó hoy, domingo, a Seúl.

En sus cuatro días de estancia en Corea del Sur, Benazir Bhutto afianzará los lazos políticos de su Gobierno con la Administración de Seúl, abriendo una nueva etapa en las relaciones entre los dos países, según indicó el Ministerio de Asuntos Exteriores surcoreano.

Bhutto, el primer líder paqustaní que visita Corea del Sur en ocho años, se reunirá mañana, lunes, con el presidente surcoreano, Kim Young-sam.

Pakistán ha sido uno de los tradicionales aliados de Corea del Norte en el sur de Asia, desde que estableciera plenas relaciones diplomáticas con Pyongyang en 1972.

Sin embargo, ahora el Gobierno de la primera ministra Bhutto intenta equilibrar las relaciones políticas con los dos Estados de la península de Corea y a la par atraer las inversiones surcoreanas a su país, según declaró en una entrevista concedida a la emisora oficial coreana KBS y emitida hoy.

Actualmente, la balanza comercial entre los dos países se inclina a favor de los negocios surcoreanos, que exportaron a Pakistán en 1995 alrededor de 370 millones de dólares mientras que las empresas paquistaníes vendieron 279 millones de dólares en Corea del Sur.

Las inversiones surcoreanas en ese país del sur de Asia rondaron los 14 millones de dólares, principalmente en el sector textil, y la importante delegación empresarial que acompaña a la primera ministra pretende presentar a los inversores surcoreanos las ventajas de Pakistán y aprender de la experienca coreana.

"Quiero que mis empresarios aprendan de los hombres de negocios surcoreanos cómo se puede ser tan emprendedor", indicó en la citada entrevista.

En ese sentido, y también para utilizar su efecto de promoción en las relaciones políticas bilaterales, se firmarán dos acuerdos sobre aviación entre los dos países durante la visita de Bhutto.

En el curso de su visita, Benazir Bhutto se reunirá también con el primer ministro surcoreano, Le Su-song, y recibirá un doctorado honorario por la Universidad de Corea. EFE
JAS/SC/rt

07/21/14-43/96

Poco legible

9608724.

COPIA Nº. 3

SECRETO

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
C. MONTEVIDEO
040900JUL/1996

P E D I D O D E I N F O R M A C I O N Nro.013/A/96

I - FECHA ANTES DE LA CUAL SE NECESITA LA INFORMACION:

URGENTE

II - INFORMACION EXISTENTE:

A - T E X T O :

- Se adjunta.-

III - INFORMACION SOLICITADA:

- Información acorde a trámite adjunto.-

IV - DISTRIBUCION:

O R I G I N A L : DPTO. I / D.G.I.D.

C O P I A 1 : SR.JEFE DE LA SEGUNDA DIVISION ESTADO MAYOR GENERAL/ARMADA.-

C O P I A 2 : SR. DIRECTOR DEL S.I.F.A.

C O P I A 3 : SR. DIRECTOR DE LA D.N.I.I.

C O P I A 4 DPTO.II/E.M./ DIVISION EJERCITO I.-

C O P I A 5 DPTO. II / E.M.E.-

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO I / D.G.I.D.-

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL — DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA — DPTO. I INT. CAPR (CG) — República O. del Uruguay

JORGE SARAVIA BRIANO

9608725
15 AGO. 1996

001.004
SECRETO

Der. Arts

D.N.I.I. SECRETARIA
ENTRADA
FECHA 05 JUL. 1996
HORA —
No. ORDEN 2346
FIRMA NSM

FECHA: 05 JUL. 1996

Pase al Dpto. — 3 — a sus efectos.

SUB. CRIO. (PA) LILIANA JUBE

D. N. I. e I.
ENTRADA
FECHA: 08 JUL. 1996
HORA:
N.º DE ORDEN: 6372
FIRMA:

MINISTERIO DEL INTERIOR
DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA
DEPARTAMENTO No.3. wis.

Montevideo, 8 de agosto de 1996.

SEÑOR DIRECTOR:

Informo a Usted, que las personas Emilio José MAZZA SANTIN y Otros(6), carecen de antecendentes penales en ésta.

Saluda a Usted atentamente.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO III

002 9808725

MAZZA SANTIN , EMILIO JOSE
C.I. 1.707.789-4
S/A C.C. AUB 11760
F. NAC.: 26/09/69 MONTEVIDEO
DOM: DIONICIO ORIBE 3151

MAZZA ROSAS , EMILIO CESAR
C.I. 498.129-8
S/A C.C. AXB 5781
F. NAC.: 06/05/27 MONTEVIDEO
DOM: DIONICIO ORIBE 3151

SANTIN SANDRIN , MARIA CECILIA
FECHA DE NAC.: 22/12/37 MONTEVIDEO
S/A C.I. 851.872-4
C.C. AUB 6789
DOM: DIONICIO ORIBE 3151

MAZZA SANTIN , MONICA MARIA
FECHA DE NAC.: 13/06/60 MONTEVIDEO
S/A C.I. 1.304.454-8
C.C. AUB 9367
DOM.: DIONICIO ORIBE 3151

MAZZA SANTIN , MARIA CECILIA
S/A C.I. 1.304.455-4
C.C. AUB 17468
FECHA DE NAC.: 22/09/62 MONTEVIDEO
DOM.: JUAN ORTIZ 3156 APTO. 701

FERNANDEZ BUZO , ALVARO JAVIER
C/A C.I. 3.513.383-4
C.C. ASA 25920
DOM.: RUBENS 4497

TAHMAZIAN CARDJIAN , GABRIEL EDUARDO
S/A C.I. 905.968-8
C.C. AUB 11550
FECHA DE NAC.: 12/04/70
DOM.: AVDA. ITALIA 3181 APTO. 3

M.D.I. D.G.I.I.
Montevideo 14 de 08 de 96
Nº Comp 9608725/56
Pase a: SDF Secc. Objeto
Acción a tomar:

Prioridad:
Observaciones:

9608725

003

ASUNTO Nº 2346

Montevideo, 12 AGO. 1996

Con lo informado, vuelva a la oficina de procedencia

El Subdirector Nacional de Información e Inteligencia

Inspector Mayor

SILCAR LARA BORGES

MINISTERIO DEL INTERIOR - DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA - SECRETARIA

004 -004

9608725

COPIA Nº. 3

SECRETO

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
C. MONTEVIDEO
040900JUL/1996

PEDIDO DE INFORMACION Nro.015/A/96

I - FECHA ANTES DE LA CUAL SE NECESITA LA INFORMACION:

URGENTE

II - INFORMACION EXISTENTE:

A - TEXTO:

- Se adjunta.-

III - INFORMACION SOLICITADA:

- Información acorde a trámite adjunto.-

IV - DISTRIBUCION:

ORIGINAL: DPTO. I / D.G.I.D.

COPIA 1 : SR. JEFE DE LA SEGUNDA DIVISION ESTADO MAYOR GENERAL/ARMADA.-

COPIA 2 : SR. DIRECTOR DEL S.I.F.A.

COPIA 3 : SR. DIRECTOR DE LA D.N.I.I.

COPIA 4 DPTO. II/E.M./ DIVISION EJERCITO I.-

COPIA 5 DPTO. II / E.M.E.-

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DPTO. I
INTERIOR
C/F (CG)

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO I / D.G.I.D.-

JORGE SARAVIA BRIANO

9608726

001-003

5 AGO. 1996

SECRETO

Dev. Ant.

FECHA: 05 JUL. 1996

Pase al Dpto. — 3 — a sus efectos.

SUB. CRIO. (PA)
LILIANA JURE

MINISTERIO DEL INTERIOR

DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA

DEPARTAMENTO NUMERO III

Montevideo 8 de Agosto de 1996.

SEÑOR DIRECTOR:

Informo a usted que las personas mencionadas, carecen de antecedentes en este Departamento.

Saluda a usted atentamente.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO III

COMISARIO: FRANCISCO LOPEZ

002

9608726

GAMBOA LOSADA , ALICIA
C.I. 4.109.682-2
C.C. BZA 42500
F. NAC.: 24/05/77 MONTEVIDEO
DOM: BERNARDO GUZMAN 250

LOSADA , ALBERTO
C.I. 692.884-2
C.C. BVB 18254
F. NAC.: 11/11/30 MONTEVIDEO
DOM: BERNARDO GUZMAN 250

RODRIGUEZ , MARIA DELIA
FECHA DE NAC.: 26/12/32 TACUAREMBO
C.I. 1.083.139-2
C.C. BVA 22193
DOM: BERNARDO GUZMAN 250

LOSADA , LUIS ALBERTO
FECHA DE NAC.: 15/12/60 MONTEVIDEO
C.I. 1.650.941-4
C.C. BVB 31926
DOM.: BENANCIO DE GUZMAN 250

LOSADA BEITON , JESUS
C.I. 1.758.663-3
C.C. BVB 33739
FECHA DE NAC.: 14/08/62
DOM.: BAUZA 3855

ASUNTO Nº 2348

Montevideo, 12 AGO ...

Con lo informado, vuelva a la oficina de procedencia

El Subdirector Nacional de Información e Inteligencia
Inspector Mayor
SILCAR LARA BORGES

MINISTERIO DEL INTERIOR - DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA - SECRETARIA

9608726

14 08 de 96
9608726 1596
SDI D Secs Quetd

Prioridad:

003-003

Nº. DOCUMENTO 9608727
TITULO Situación política de FILIPINAS
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 18-07-96
VINCULACIONES 11876
65941
11164
11630

DX6513

R POXRT 06-07 00333
mun exg icx

FILIPINAS-MUSULMANES
MANILA Y FMLN ACUERDA REABRIR CONVERSACIONES

Manila, 7 jun (EFE).- El Gobierno de Filipinas y el Frente Moro para la Liberación Nacional (FMLN) acordaron reabrir las conversaciones para establecer una autonomía en la meridional isla de Minadanao y concluir con dos décadas de guerra separatista, informaron hoy, viernes, las autoridades.

Manuel Yan, jefe de la delegación gubernamental que negocia con el FMLN, declaró en una rueda de prensa que el movimiento separatista aceptó la propuesta de Manila de crear un grupo conjunto que supervise las negociaciones para el establecimiento de un gobierno provisional en la futura autonomía.

Yan, que se entrevistó con el líder del FMLN, Nur Misuari, el pasado fin de semana en Yakarta, afirmó que las negociaciones "no están paralizadas ahora. Tenemos bases para continuar los diálogos", indicó.

Manila ha propuesto la creación de un Consejo y una Asamblea para que actúen como "estructuras transitorias y mecanismo" en la formación de un Gobierno autónomo.

Las conversaciones se reabrirán en dos semanas en la ciudad de Davao, capital de la provincia de Davao del Sur, en la isla de Mindanao, a unos 1.080 kilómetros al sur de Manila.

El pasado mes de marzo, las negociaciones entre Manila y el FMLN se interrumpieron al no encontrar una salida a la forma de establecer el Gobierno de la futura autonomía de Mindanao.

El FMLN desea que se constituya íntegramente con miembros islámicos y que sea establecido desde Manila por orden gubernamental.

Pero las autoridades filipinas dicen que eso no es posible porque va en contra de la Constitución, que establece que la creación de un Gobierno se debe hacer por medio de una consulta popular.

Lo que el FMLN teme o presiente es que de celebrarse un referendum en las trece provincias de Mindanao no saldría elegido un gobierno islámico, porque la población de la isla es mayoritariamente cristiana.

Los musulmanes filipinos han residido históricamente en Mindanao, pero la emigración interna de las décadas de los 50 y 60 redujo su número a sólo el 30 por ciento de la población.
EFE

jl/mz/ga

Doc. Poco legible

06/07/12-05/96

9608727.

01-05

XB3401

U VARBT 06-12 00232
icx mun exg

FILIPINAS-MUSULMANES
FUERZAS SEGURIDAD EN ALERTA COMBATE EN SUR FILIPINAS

Manila, 12 jun (EFE).- Las Fuerzas de Seguridad estacionadas en el sur de Filipinas están desde ayer en alerta de combate, en previsión de que extremistas y rebeldes musulmanes realicen atentados en la región, informaron hoy miércoles las autoridades.

Informes de los sevicios secretos filipinos indican que los atentados están planeados por grupos de terroristas musulmanes extranjeros y nacionales entrenados en Irán y Pakistán y relacionados con el grupo extremista musulmán "Abu Sayyaf".

Los posibles atentados estarían destinados a desestabilizar la realización de las primeras elecciones autonómicas de la meridional región de Mindanao, el próximo día 9 de septiembre, y que crearán la Región Autónoma Musulmana de Mindanao (RAMM).

Como medidas preventivas, las autoridades han decretado la prohibición de llevar armas, por un periodo que entró en vigor ayer y que durará hasta el próximo día 9 de octubre, y las Fuerzas de Seguridad han puesto controles en diferentes áreas de las provincias de Lanao del Sur, Maguindanao, Sulu y Tawi-Tawi, en la isla de Mindanao y adyacentes.

Abu Sayyaf y el Frente Moro de Liberación Islámica (FMLI), organizaciones nacidas de sendas escisiones del Frente Moro para la Liberación Nacional, principal fuerza islámica de Filipinas, luchan por separado por la creación de un estado independiente en la región meridional del archipiélago filipino. EFE

jl/mz/meg/jdl

06/12/09-04/96

9608727.

XH8315

U POXBT 06-12 00195 02
exg mun icx

XJ0403

R POXBT 07-17 00524

mun exg icx

FILIPINAS-GADAFI

REUNION RAMOS GADAFI PERMITIO DIALOGO PAZ REBELDES MUSULMANES

Manila, 17 jul (EFE).- El presidente de Filipinas, Fidel Ramos, reveló hoy, miércoles, que el acuerdo de paz alcanzado con el principal grupo rebelde musulmán del país nació de una conversación secreta con su colega libio, Muamar Gadafi, en 1992.

Ramos, durante su rueda de prensa semanal, mencionó que tuvo que viajar dos horas por el desierto para poder entrevistarse con Gadafi, en una tienda que tenía instalada en las afueras de la ciudad de Sirte, unos 400 kilómetros al este de Trípoli, frente al golfo de Sidra.

"Le agradezco que dialogara conmigo", dijo Ramos a los periodistas y explicó que gracias a este diálogo se inició el diálogo para la paz con el Frente Moro de Liberación Nacional (FMLN).

Las conversaciones con el presidente libio abarcaron diversos asuntos como "principios, visiones y conceptos pero no sobre detalles específicos, especialmente de las negociaciones" en las que estaba interesado, indicó Ramos.

"Al final logramos que la bola rodara", agregó.

Libia fue el principal país que apoyó al FMLN cuando éstos iniciaron su lucha por la independencia del sur de Filipinas, a principios de la década de los años setenta.

La nacion norteafricana y el FMLN también tienen relaciones a través de la Organización de la Conferencia Islámica, de la que el primero es socio y el segundo tiene la categoría de observador.

El presidente filipino señaló que se decidió a hacer públicas sus conversaciones con Gadafi porque "los objetivos se han cumplido y sus beneficios los estamos recogiendo todos".

Ramos realizó el viaje a Libia en medio de su campaña electoral por la presidencia de Filipinas, desaparición que levantó las especulaciones sobre conspiraciones y visitas a bancos extranjeros para obtener créditos para su candidatura.

A su regreso declaró a los medios de comunicación que estuvo __ Europa reunido con inversores potenciales, historia inventada para "proteger la buena voluntadad establecida" con Libia, indicó hoy el presidente.

"Como cuando se juega póquer, debes esconder tus cartas. No tienes que anunciar tu jugada. ¡He!, tengo un as", explicó Ramos.

El diálogo a las afueras de Sirte fue el inicio de una serie de consultas con legisladores, políticos, gobernadores locales y grupos religiosos de Filipinas para alcanzar el mayor consenso posible sobre el acuerdo de paz con el FMLN.

"No debemos por diferencias religiosas, étnicas o tan sólo por puras emociones tirar esta oportunidad, que nos ofrece la paz y el desarrollo duradero", pidió Ramos.

"No desaprovechemos esta oportunidad", añadió.

El acuerdo alcanzado con el FMLN prevé la creación de un Consejo temporal, dominado por los musulmanes, que gobernará la futura autonomía de Mindanao hasta la formación, por referéndum, del primer gobierno autónomo.

La que fue en el pasado comunidad mayoritaria, la musulmana, hoy sólo representa el treinta por ciento de la población de la meridional isla de Mindanao y este porcentaje ha motivado que las

9608727.

03

otras comunidades rechacen el acuerdo que otorga a los islámicos

el control del Consejo.

El sur de Filipinas es el territorio histórico donde ha residido la comunidad musulmana y sólo a partir de los años cincuenta, con la inmigración de colonos cristianos, ha dejado de ser la mayoritaria. EFE

jl/mz/cvn

07/17/14-54/96

9608727.

04

FILIPINAS-MUSULMANES

CRECE OPOSICION CRISTIANA A PACTO PAZ CON REBELDES MUSULMANES

Manila, 18 jul (EFE).- La oposición de la población cristiana al pacto de paz que el Gobierno y los separatistas musulmanes alcanzaron aumentó, debido a la declaración del líder rebelde, Nur Misuari, de que sus hombres no dejarán las armas a pesar de que se llegue a un acuerdo.

Misuari dijo en un programa televisado, el pasado miércoles por la noche, al que asistían legisladores cristianos y miembros del gobierno, que los guerrilleros del principal grupo rebelde musulmán Frente Moro de Liberación Nacional (FMLN) permanecerán como un grupo armado.

"No hay discusión en cuanto a dejar las armas. Es demasiado pronto para sugerir dejar las armas", dijo Misuari, quien añadió que el FMLN necesita éstas para actividades pacificadoras.

Los legisladores cristianos acusaron al Gobierno de entregar el sur de Filipinas, de población predominantemente cristiana, a Misuari.

La congresista María Clara Llobregat dijo que el Gobierno está "lavando el cerebro" a los filipinos para que acepten a Misuari, tanto como gobernador de la Región Autónoma del Mindanao Musulmán (ARMM) como presidente del Consejo Filipino del Sur para la Paz y el Desarrollo (SPCPD).

El presidente filipino, Fidel Ramos, hizo un llamamiento hoy a los grupos religiosos que apoyen al acuerdo que creó el SPCPD, que encabezará Misuari.

"No deseo que el proceso de paz se aplace por los sentimientos y los prejuicios religiosos o etnicos," dijo Ramos al Consejo Consultativo Ecuménico Nacional formado por varios grupos religiosos.

"Espero que me concedais a mí y al Gobierno vuestro apoyo pleno", añadió.

Misuari, jefe del MNLF, se ha presentado para el puesto de gobernador de la ARMM en las elecciones previstas para septiembre y que se espera que gane.

Dijo que su candidatura forma parte del acuerdo que alcanzó con el Gobierno que le ofreció así mismo el liderazgo del SPCPD.

"(El Consejo) se nos ofreció muy suavemente. Yo no estuve muy animado al aceptarlo, pero los negociadores del Gobierno nos aseguraron que solucionaría nuestro dilema", señaló.

"Pensé que hemos llegado a un compromiso excelente", añadió.

El SPCPD se encargará de la creación de un nuevo Gobierno autónomo con más poderes y supervisará el desarrollo económico de las 14 provincias y 10 ciudades de la isla principal sureña de Mindanao.

El consejo propuesto provocó protestas por cristianos en Mindanao que afirman que el SPCPD impondrá el dominio del los musulmanes en una región actualmente controlada por los cristianos.

Misuari, que habló desde su baluarte en la isla de Jolo, estuvo rodeado por guardaespaldas uniformadas y muy armados mientras contestaba preguntas hechas por teléfono por telespectadores de todo el país.

Uno de los telespectadores le preguntó que si se consideraba filipino y que si sólo deseaba el poder.

La mayoría de los 5 milones de musulmanes en Filipinas viven en Mindanao, que consideran parte de sus tierras ancestrales, pero décadas de la emigración cristiana les han convertido en una minoría.

Al menos 50.000 personas han muerto en la guerra entre el Gobierno y los rebeldes en los años setenta que obligó a muchos musulmanes huir a países islámicos cercanos, tales como Malasia.

EFE

jl/ntz/cvn

05-05

9608727.

Distrib. General Archivado

BC/PR Fch 1/2

P.158

Montevideo, Martes 13 Agosto de 1996

//

1)= **ASUNTOS PENDIENTES**

FEDERACION URUGUAYA DE LA SALUD

F.U.S. =Ana M. de Lavalleja 2339=

Entre los días 5 6 y 7=Setiembre=996 se realizará el Congreso de la Gremial.

SINDICATO DE LA INDUSTRIA DEL MEDICAMENTO Y AFINES

S.I.M.A. =M.C.Martinez 1686=

En protesta por proyectos de convenios presentados por la Patronal, la gremial a resuelto realizar dos horas de paros semanales (lunes y miércoles) de 30' por turno.

ASOCIACION DE MAESTROS DEL URUGUAY

A.DE.M.U. Maldonado Nro.1170

HOY, hora 18.30' nueva Asamblea.

ASOCIACION DE EMPLEADOS Y OBREROS MUNICIPALES

A.D.E.O.M. Canelones Nro.1330

Se encuentran en Asamblea permanente, aguardando la resolución administrativa que lleva la Dirección del Zoológico, agregando ademas que la Organización No Gubernamental ECO NATURAL, denuncia que "los funcionarios no aceptan las sanciones y que no cumplen con sus tareas, como asi también el estado lamentable en que se encuentran los animales. Solicitan la renuncia del Director y de la Directora de Turismo y Recreación.

SINDICATO UNICO DEL INSTITUTO NACIONAL DEL MENOR

S.U.I.N.M. =Av.Uruguay 2128=

12=Agosto. Plenario a nivel Capitalino para instrumentar plan de movilizaciones. 16=Agosto, Plenario a nivel Nacional.

SINDICATO DE ARTES GRAFICAS

S.A.G. =Maldonado 1485=

HOY, finaliza el Paro con volanteada iniciado en el día de ayer (12). Hora 10.00' realizan Asamblea en local de ADEOM.

ASOCIACION DE OBREROS Y EMPLEADOS DEL M.T.O.P.

Mercedes Nro.1506

Se encuentra prevista la "MARCHA NACIONAL DE LA FAMILIA" para el 14=Agosto de acuerdo con la siguiente plataforma..."REDUCCION DE PERSONAL Y NO AL PASE A DISPONIBILIDAD DE 350 EMPLEADOS". A la hora 10.00 obreros y familiares de todo el Interior se concentraran en la sede del sindicato (Mercedes 1506 esq. Vazquez. Posteriormente se iniciará una Camionada desde el Obelisco tomando Avda. 18 de Julio hasta Plaza Matriz (hora 12.30'), donde se concentrarán y aguardarán a ser recibidos por las autoridades de dicha Secretaría de Estado. En caso de no ser recibidos o de no llegarse a un acuerdo optarían como medida de lucha una "Huelga General" y en caso de continuar una "Huelga de Hambre". Se ha podido establecer además, que los Departamentos que han confirmado la concurrencia a la "Marcha", son llos involucrados con la amenaza de no renovación de contrato: Salto, Paysandú, Río Negro, Rocha, Tacuarembó, San José, Cerro Largo, Artigas. Durazno y Maldonado.

Cabe señalar, que en la Plaza Matríz, se viene desarrollando una "Muestra Fotográfica" con iguales características a la que se realiza en la Plaza de los Treinta y Tres, estando previsto además para la fecha, un Paro con Volanteada en horario a confirmar.

PIT=CNT

Av. 18 de Julio 2190

8, 9 y 10=Noviembre, 6to. Congreso donde se tratará: =Industria Nacional, =Trabajadores Rurales, =Salud, =Enseñanza, =Comercio, etc.

Con respecto a la concentración por los "Martires Estudiantiles" convocada para el 14=Agosto, la misma se llevará a cabo a partir de las 18.00' horas en la Explanada de la Universidad, con lectura de Proclama. Se pudo establecer que en los Liceos Nro.2 (Miranda), 6 (Bauza), 26 (Joaquín Requena 3010) y 35 (IAVA) se realizarán concentraciones previas las que posteriormente se dirigirán hacia el lugar del acto.

SINDICATO UNICO NACIONAL DE LA CONSTRUCCION Y AFINES

S.U.N.C.A. =Yí 1538=

9, 10 y 11=Octubre Elecciones del gremio, procediéndose de igual manera a las realizadas en los años 1991 y 1994, a padrón abierto y con urnas móviles por los lugares de trabajo.

++

ORIGINAL

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.
Montevideo 14 de 08 de 96
Nº Comp 9608728 56 Fecha salida
Pase a: SDT
Acción a tomar A Sus efectos

Prioridad:
Observaciones:

9608728

002-002

Partes poco legibles

N.º REGISTRO 9608729
TITULO INDIA ofrece reanudar diálogo con PAKISTAN.
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 09-06-96
VINCULACIONES 11876
007594
PAKISTAN
11164

XA1176
R POXRT 06-09 00415
mun exg

INDIA-PAKISTAN
GOBIERNO OFRECE REANUDAR DIALOGO CON PAKISTAN

Nueva Delhi, 9 jun (EFE).- El Gobierno de coalición de centro izquierda, que accedió al poder en la India hace una semana, ofreció hoy, domingo, reanudar el diálogo con Pakistán, interrumpido desde 1994, informó la agencia estatal PTI.

Deve Gowda, primer ministro de la coalición gubernamental del Frente Unido, respondió a un mensaje de felicitación de la jefa del Gobierno pakistaní, Benazir Buto, en el que subrayaba la necesidad de que ambos países establezcan una relación de confianza y cooperación.

Nos gustaría ver a los dos países participar en un amplio diálogo en el que se aborden todos los asuntos, señaló Gowda, y sugirió "resucitar los diálogos por parte de los secretarios de Exteriores", interrumpidos desde 1994.

Subrayó también que su Gobierno está preparado para estudiar todos los asuntos que preocupan a los dos países, que han librado tres guerras desde la independencia del Reino Unido en 1947.

Nueva Delhi sugiere, además, promover el comercio entre la India y Pakistán, intensificar los contactos culturales y económicos y hacer caer las barreras que dificultan la comunicación entre los ciudadanos de ambos países.

Simultáneamente, el ministro de Exteriores indio, Inder Kumar Gujral, escribió una carta a su colega pakistaní, Sardar Aseff Ahmed Ali, en la que afirma que representantes de sus ministerios debían tomar la iniciativa para transformar las relaciones bilaterales.

Nuestros representantes deberían reunirse pronto para estudiar incluso aquellos asuntos en los que mantenemos diferentes puntos de de vista, afirma en su carta Gujral.

Aunque sin citarlo expresamente, Gujral hace referencia al estado norteño de Yamu y Cachemira, territorio que la India y Pakistán se disputan desde la independencia, y causa de dos de las tres guerras que han librado.

Las relaciones bilaterales indo-pakistaníes se deterioraron considerablemente cuando los militantes musulmanes intensificaron en 1989 la lucha por la secesión de la India en los dos tercios de la región de Yamu y Cachemira que están bajo control de Nueva Delhi -el resto está bajo control pakistaní-.

Nueva Delhi sostiene que Yamu y Cachemira es parte integrante de la Unión India y acusa a Islamabad de financiar y entrenar a los separatistas musulmanes, cuya lucha por la secesión de la India ha causado más de 20.000 muertos en los últimos seis años.

Pakistán, por su parte, niega tales acusaciones y defiende la celebración de un plebiscito, de acuerdo con las resolucines de la ONU, para que la población de Yamu y Cachemira decida su anexión a la India o a Pakistán. EFE

IC/cho/rt

01-01 Poco legible 9608729.

A2042
R POXRT 06-22 00976
mun exg

INDONESIA-OPOSICION
PRINCIPAL PARTIDO OPOSITOR ELIGE NUEVO LIDER

Yakarta, 22 jun (EFE).- Disidentes del Partido Democrático Indonesio (PDI) han elegido hoy, sábado, a Sukhardi nuevo líder del mayor grupo de la oposicion.

Sukhardi, vicepresidente de la Cámara de Diputados, ha sido elegido por unanimidad en una votación que tenía por objeto derribar a Megawati Sukarnoputri, que hasta hoy era el líder del partido.

Megawati considera ilegales las votaciones, llevadas a cabo en Medan, ciudad situada unos 1.300 kilómetros al noroeste de Yakarta.

Las elecciones en el PDI son respaldadas por el Gobierno del presidente Suharto, que derrocó en los años sesenta al padre de Megawati, el difunto presidente Sukarno.

El ministro de Asuntos Interiores, Yogie Suardi Memet, dijo que el Gobierno apoyó a Sukhardi para evitar la existencia de un grupo dividido.

Antes de que empezara el congreso del PDI, el pasado jueves, miles de miembros del partido leales a Megawati se manifestaron en Yakarta para protestar por el apoyo dado por el Gobierno a los disidentes.

Al menos una persona murió y otras quince resultaron heridas de gravedad cuando los manifestantes se enfrentaron con unidades antidisturbios de la policía.

El viernes, los seguidores de Megawati salieron de nuevo a las calles de la capital, con pancartas y coreando consignas contra el Gobierno por apoyar la sustitución de Megawati.

No hubo incidentes violentos durante esta manifestación, a pesar de los numerosos policías y soldados desplazados al lugar.

Sólo tres partidos están autorizados a presentarse a los comicios, el PDI, de orientación cristiano-nacionalista, el Golkar, partido gobernante, y el Partido Unificado para el Desarrollo, de tendencia islamista. EFE

NTC/cho/jpg

06/22/13-52/96

Doc. Claro

01-06

9608730.

INDONESIA-SUHARTO (Previsión)
VIAJE SUHARTO EUROPA AFECTA POBLACION Y ECONOMIA INDONESIA

Yakarta, 7 jul (EFE).- El viaje del presidente de Indonesia, Suharto, a Europa para hacerse una revisión médica ha sumido a la población en la incertidumbre sobre su futuro y ha afectado a la economía del país, con la caída de la Bolsa de Valores y de la rupia frente al dólar al nivel más bajo en lo que va de año.

Suharto, quien salió hoy, domingo, de la base aérea militar de Halim Perdana Kusuma, en Yakarta, sólo va a someterse a "un chequeo médico rutinario", según comunicó oficialmente el secretario de Estado, Moerdiono, a la prensa.

"El presidente se somete a un chequeo médico de rutina cada seis meses. Debido a la necesidad de un equipo más sofisticado sus doctores han decidido que el examen se realice en el extranjero", dijo Moerdiono, el pasado viernes.

"En este momento el presidente disfruta de buen estado de salud", de acuerdo con los doctores que le atienden, indicó el ministro y agregó que la revisión médica durará "unos cuantos días".

El "chequeo médico rutinario" del presidente Suharto, de 75 años, de los cuales se ha pasado los últimos 31 gobernando al país, se ha convertido para gran parte de la población indonesia en un mal sueño, que después de tres décadas de estabilidad les ha devuelto la incertidumbre del futuro.

Este sentimiento se ha visto reflejado en la economía del país y el jueves pasado, víspera del anuncio oficial del viaje: la moneda nacional, la rupia se cotizó a 2.349 frente al dólar, el nivel más bajo del año en curso.

Al día siguiente, se recuperó un poco hasta alcanzar los 2.343, pero la bolsa de cotización cayó un 2,3 por ciento.

Lo que motiva esta inquietud entre la población es que en su sexto mandato presidencial, Suharto todavía no ha elegido un sucesor.

Para la mayoría de los 200 millones de habitantes que pueblan el archipiélago indonesio, compuesto por unas 13.000 islas, la prioridad de Suharto debería ser la designación de un sucesor y asegurar la sucesión del poder de manera ordenada, algo que nunca ha ocurrido en la historia de Indonesia.

El problema del veterano mandatario, según algunos analistas, es que no ha encontrado a nadie de su talla, que pueda mantener la unidad del país y, a la vez, asegurar los intereses de su familia.

Hasta principios de la década de los noventa, siempre hubo en su Gabinete fieles militares y tecnócratas, compañeros de su generación. Pero en la actual legislatura los altos funcionarios civiles tienen al menos veinte años menos que él.

Con el fallecimiento de su esposa y consejera durante 48 años, Siti Hartinah o Tien Suharto -como se la conocía popularmente-, el pasado mes de abril, el presidente "aparentemente" sólo tiene confianza en el ministro de Recursos y Tecnología, B.J. Habibie, un antiguo amigo de la familia.

Junto a la falta de sucesor, el país se encuentra en una delicada situación política debido a la decisión del Gobierno de apoyar a la facción disidente del Partido Democrático de Indonesia (PDI) y legalizarla, en detrimento de la hasta entonces oficial, presidida por Megawati Sukarnoputri desde 1993.

La leyes indonesias sólo conceden la legalidad a tres partidos: el GOLKAR, en el poder desde hace tres décadas, el Partido Unido para el Desarrollo y el PDI.

Megawati, hija del líder de la independencia indonesia y presidente del país por espacio de casi dos décadas, Sukarno, ha alcanzado gran popularidad apoyada por la tercera edad, ya que representa la nostalgia de los tiempos pasados, impregnados por el

02

9608730.

ferviente nacionalismo de su padre, y por la juventud que se siente atraída por sus ideas de libertad y democracia.

Su popularidad se ha visto reflejada, en sentido inverso, en el Gobierno que, frente a las elecciones parlamentarias del próximo mes de abril, ha visto como el GOLKAR pierde el favor mayoritario que la población le ha otorgado en los últimos 30 años, en los que nunca ha obtenido menos del 68 por ciento de lo votos.

Para frenar su fama, las autoridades autorizaron, subvencionaron y legalizaron las resoluciones de un congreso de los disidentes del PDI, celebrado en mes pasado, en el que se eligió a un nuevo secretario general.

La contienda legal entre Megawati, quien no reconoce el mencionado congreso, y las autori[illegible] se encuentra de momento en los tribunales, en los que la hija de Sukarno ha demandado al Gobierno, por una actitud que considera "improcedente" al legalizar a la facción disidente del PDI, y pide 22 millardos de dólares como indemnización.

Mientras exita Suharto Indonesia seguirá bajo control, porque los indonesios no olvidan la estabilidad y las mejoras económicas alcanzadas durante su mandato: una renta per cápita que ha pasado de 50 dólares en los años sesenta a 1.000 en los noventa y una inversión extranjera de 8 millardos de dólares en 1993 a 40 millardos de dólares en 1995.

Pero Suharto, el más veterano mandatario del sudeste de Asia y el único que muchos indonesios han conocido desde su nacimiento, aunque "disfruta de buen estado de salud", según sus médicos, padece de prostatitis benigna y, en 1994, se le encontraron varios cálculos de riñón que fueron eliminados de forma natural, de acuerdo con sus doctores.

El pasado miércoles, durante la reunión mensual con su Gabinete y antes de que fuera anunciado su viaje, Suharto dijo que sus problemas de salud "no son nada especial", si se tiene en cuenta su edad. EFE

iam/mz/cvn/jpg

07/07/14-56/96

9608730.

03

BT0830

R ECOBT 08-08 00336
mun exg

INDONESIA-ECONOMIA
CLIMA POLITICO AFECTA NEGATIVAMENTE ECONOMIA E INVERSION

Yakarta, 8 ago (EFE).- El clima político de confrontación en Indonesia puede ahuyentar a los inversores extranjeros y causar el declive de la prosperidad económica del país, introducido por el presidente Suharto durante sus casi treinta años de gobierno.

La mayoría de los empresarios asiáticos se van a replantear su futura inversión en Indonesia y consideran que el Gobierno de ese país no contribuye al desarrollo de la oposición democrática, según una encuesta que publica hoy, jueves, el diario "Indonesia Observe".

El sondeo, realizado por la revista "Far Eastern Economic Review" y la cadena de televisión "Asia Business News", señala que el 43,3 por ciento de los cerca de 300 hombres de negocios entrevistados, pertenecientes a diez países asiáticos, cuestionan sus inversiones en Indonesia a causa del clima de inestabilidad política.

Asimismo, nueve de cada diez encuestados opinó que el Gobierno de Yakarta "ha ido demasiado lejos" en su maniobra para suprimir la oposición política.

El estudio se produce tras los disturbios vividos en Yakarta, los pasados días 27 y 28, en los cuales la confrontación entre las fuerzas del orden y los protestantes provocó tres muertos, unos 90 heridos y 42 millones de pérdidas materiales, según datos oficiales.

En las últimas semanas, las especulaciones sobre la salud del presidente Suharto, de 75 años de edad, y las revueltas populares de la capital han sacudido el mercado bursátil y la rupia indonesia se ha debilitado en su cotización frente al dólar norteamericano.

Los ministros indonesios de Comerico e Industria, Tunky Ariwibowo, y el ministro de Inversiones, Sanyoto Sastrowardoyo, declararon a la prensa la semana pasada que las revueltas no iban a tener ningún impacto en el ritmo de la economía y que los inversores continuarían con los proyectos anunciados.

La inversión extranjera comprometió, en el primer semestre del presente año, cerca de 21 millardos de dólares, una cifra ligeramente superior a los 14,9 millardos de dólares correspondiente al mismo periodo del año anterior. EFE

iam/mz/CA

08/08/14-30/96

04 9608730.

XA7118

U POXBT 08-10 00555
exg mun

INDONESIA-MEGAWATI
MEGAWATI NIEGA TENER RELACION CON ORGANIZACION COMUNISTA

Yakarta, 10 ago (EFE).- Megawati Sukarnoputri, antigua líder del Partido Democrático de Indonesia (PDI), negó tener relación alguna con la organización comunista acusada por el Gobierno de incitar los peores disturbios vividos en Yakarta en las dos últimas décadas, informó hoy sábado al diario "Yakarta Post".

Megawati, hija del héroe de la independencia del país y ex presidente Sukarno, declaró no tener ninguna relación con las actividades del Partido Popular Democrático (PRD), durante un interrogatorio de más de seis horas efectuado ayer en las oficinas centrales de la policía de esta capital.

La depuesta líder fue citada para declarar como testigo en una causa seguida contra Budiman Sudjatmiko, presidente del PRD, por difamación de la figura del presidente Suharto en las sesiones del "Foro Democrático" que se celebraban en la sede principal del PDI.

"Nunca supe que Sudjatmiko había pronunciado discursos en la sede del PDI", declaró Megawati al capitán de la policía Sri Hastuti, quien dirigía el interrogatorio, según comunicó a la prensa el jefe de su equipo de abogados, Rio O. Tambunan.

Megawati además aseguró que no conoce personalmente a Sudjatmiko y afirmó categóricamente que no sabía nada sobre un plan para provocar revueltas callejeras.

La hija de Sukarno indicó que el "Foro Democrático" había sido

05

9608730.

autorizado por el jefe del mando militar de Yakarta, el generalSutiyoso, para pal[illegible]iones
libertad en un lugar determinado y evitar las manifestaciones callejeras.

Aberson Marle, otro miembro de la depuesta directiva del PDI y quien también recibió una citación para declarar, negó en su turno cualquier relación con el líder del PDI.

Megawati y Marle deberán regresar al Departamento de Investigación de la policía de Yakarta el próximo día 15 para un segundo interrogatorio.

El criterio oficial de las autoridades es que los disturbios de Yakarta, ocurridos los días 27 y 28 del pasado mes, fueron provocados por el PRD, al que califican de ser la representación contemporánea del histórico Partido Comunista de Indonesia (PKI).

El PKI fue declarado ilegal en 1966 por el intento de golpe de Estado del año anterior, acto que motivó una represión que causó cerca de un millón de muertos y que Suharto, entonces jefe de las Fuerzas Armadas, llegase a la presidencia ocupada por Sukarno.

El Ejército y la policía del país continúan con su operación para detener a Sudiatmiko, en paradero desconocido, y para desmantelar la organización del PRD por todo el archipiélago.

La Fundación de Ayuda Legal del país, grupo independiente pro derechos humanos, envió el pasado jueves una carta al general Feisal Tanjung en el que solicitaba la moderación en las operaciones de búsqueda de los miembros del PRD.

En la misiva, los activistas avisan a las autoridades de que "la acusación de comunismo se utiliza como un arma que asesina todos los derechos civiles y políticos de los dirigentes y activistas que preconizan la democratización".

La Comisión Nacional de los Derechos Humanos (organización estatal), el Instituto Social de Yakarta y la Fundación de Ayuda

Legal han formado una comisión para investigar los sucesos de los pasados días 27 y 28.

Las confrontaciones callejeras de esos días causaron tres muertos, unos 90 heridos, 243 detenidos (de los cuales 123 han sido acusados de subversión) y unos 42 millones de dólares de pérdidas en daños materiales, según datos oficiales. EFE

iam/mz/ieb/ik

08/10/12-12/96

06-06

9608730.

autorizado por el jefe del mando militar de Yakarta, el general Sutiyoso, para pali[illegible]
iones
libertad en un lugar determinado y evitar las manifestaciones
callejeras.

Aberson Marle, otro miembro de la depuesta directiva del PDI y
quien también recibió una citación para declarar, negó en su turno
cualquier relación con el líder del PDI.

Megawati y Marle deberán regresar al Departamento de
Investigación de la policía de Yakarta el próximo día 15 para un
segundo interrogatorio.

El criterio oficial de las autoridades es que los disturbios
de Yakarta, ocurridos los días 27 y 28 del pasado mes, fueron
provocados por el PRD, al que califican de ser la representación
contemporánea del histórico Partido Comunista de Indonesia (PKI).

El PKI fue declarado ilegal en 1966 por el intento de golpe de
Estado del año anterior, acto que motivó una represión que causó
cerca de un millón de muertos y que Suharto, entonces jefe de las
Fuerzas Armadas, llegase a la presidencia ocupada por Sukarno.

El Ejército y la policía del país continúan con su operación
para detener a Sudjatmiko, en paradero desconocido, y
para desmantelar la organización del PRD por todo el archipiélago.

La Fundación de Ayuda Legal del país, grupo independiente pro
derechos humanos, envió el pasado jueves una carta al general
Feisal Tanjung en el que solicitaba la moderación en las
operaciones de búsqueda de los miembros del PRD.

En la misiva, los activistas avisan a las autoridades de que
la acusación de comunismo se utiliza como un arma que asesina
todos los derechos civiles y políticos de los dirigentes y
activistas que preconizan la democratización".

La Comisión Nacional de los Derechos Humanos (organización
estatal), el Instituto Social de Yakarta y la Fundación de Ayuda

Legal han formado una comisión para investigar los sucesos de los
pasados días 27 y 28.

Las confrontaciones callejeras de esos días causaron tres
muertos, unos 90 heridos, 243 detenidos (de los cuales 123 han
sido acusados de subversión) y unos 42 millones de dólares de
pérdidas en daños materiales, según datos oficiales. EFE

iam/mz/ieb/ik

08/10/12-12/96

Nº. DOCUMENTO 9608731
TITULO India gobierno de conformación comunista
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 06-07-96
VINCULACIONES 11876
007894
11169
11302

XJ0097
R POXRT 06-28 00312
mun exg icx

INDIA-GOBIERNO
COMUNISTAS EN GOBIERNO FEDERAL POR PRIMERA VEZ EN LA HISTORIA

Nueva Delhi, 28 jun (EFE).- Por primera vez desde que la India obtuvo la independencia del Imperio británico en 1947, los comunistas aceptaron participar en el Gobierno federal con la entrada hoy, viernes, de dos de sus dirigentes en el Gabinete del primer ministro Deve Gowda.

Indrajit Gupta, veterano líder del Partido Comunista de la India, y su correligionario Chaturanam Mishra juraron hoy como ministros en la primera ampliación del Ejecutivo desde que el centroizquierdista Gowda asumió el poder hace un mes.

Los comentaristas atribuyeron gran importancia a la inclusión en el Gobierno de los comunistas, que rehusaron hasta ahora participar en la Administración central.

La ampliación del Gabinete abarca también a Birendra Prasad, del partido regionalista Assam Gona Parishad; Srikant Jena, del Partido del Pueblo, y Janeswhar Mishra, del Partido Socialista.

Los ministros juraron su cargo hoy en el palacio presidencial Rashtrapati Bhavan de Nueva Delhi, en presencia del presidente Shankar Dayal Sharma, sin que se les hubieran adjudicado aún las carteras que ocuparán.

Según los comentaristas, es probable que una de las carteras clave, la de Interior, vaya a parar al comunista Gupta.

Con esta ampliación del gobierno, el primer ministro aumentó la representación en la Administración de los trece partidos que forman la coalición de centroizquierda Frente Unido, que lidera Gowda.

La coalición de Gowda, con 190 escaños entre los 545 de la Cámara baja, gobierna con el apoyo de la antigua fuerza en el poder, el Partido del Congreso, el gran perdedor de las elecciones legislativas celebradas en mayo, pero cuyos 136 diputados le mantienen como fuerza clave para la gobernabilidad.

La entrada de estos últimos ministros ha elevado a dieciséis el número de nuevos miembros del Gabinete, que cuenta también con dieciocho viceministros, nueve de los cuales juraron hoy el cargo.

EFE
ic/egn

06/28/18-21/96

Doc. CLARO.

01-03

9608731.

XH9023

R POXBT 07-15 00424

exg mun

INDIA-PAKISTAN

INDIA DISPUESTA A DISCUTIR PACTO NO AGRESION CON PAKISTAN

Nueva Delhi, 15 jul (EFE).- El ministro indio de Asuntos Exteriores, Inder Kumar Gujral, ha manifestado hoy, lunes, que su país está dispuesto a discutir con Pakistán un "pacto de no agresión".

Según la agencia estatal PTI (Press Trust of India), Gujral mostró en la Cámara Baja del Parlamento la disposición de su Gobierno a tratar todos los aspectos de sus relaciones bilaterales, incluido un pacto de no agresión con Pakistán, con el que la India libró tres guerras desde la independencia de ambos países del Imperio Británico, en 1947.

Gujral rehusó dar detalles sobre cuáles serán las condiciones que pondrá el Gobierno indio, que encabeza Deve Gowda, para reanudar el diálogo, alegando que la primera ministra paquistaní, Benazir Buto, no contestó a una carta enviada el pasado el 8 de junio.

En la misiva, los responsables indios sugerían la reanudación, por los ministros de Exteriores, de las conversaciones bilaterales, interrumpidas desde 1994, y en las que se tratarían aquellos asuntos en los que mantenían puntos de vista diferentes.

Aunque sin mencionarlo, con ésta última precisión Nueva Delhi hacía referencia al estado norteño de Yamu y Cachemira, territorio que India y Pakistán se disputan desde la independencia, y motivo de una de las tres guerras que libraron.

Pakistán defiende la celebración de un referéndum conforme a las resoluciones de la ONU para que la población de Yamu y Cachemira -dos tercios de cuyo territorio están bajo control indio y el resto paquistaní- decida su anexión a uno u otro país.

Nueva Delhi descartó la celebración de dicha consulta alegando que este Estado es parte de su territorio.

Esta disputa deterioró las relaciones desde que activistas musulmanes en la zona del Estado controlado por la India intensificaron la lucha por la secesión a finales de 1989.

El Gobierno indio acusó al paquistaní de financiar y armar a los activistas, cuya lucha por la secesión causó más de 20.000 muertos en los últimos seis años, alegaciones que negó Pakistán, aunque les reiteró en múltiples ocasiones su apoyo moral y político.

Los observadores políticos expresaron su temor de que esta disputa conduzca a un nuevo conflicto armado, y de la posibilidad de que ambos países utilicen armas nucleares.

Durante su intervención hoy en la Cámara Baja, Gujral dijo que su país está preocupado por el "programa clandestino de armas nucleares de Pakistán" y que el Gobierno tomará todas las medidas para salvaguardar la seguridad nacional.

Los observadores políticos creen que tanto India -país que realizó una prueba nuclear en 1974- como Pakistán poseen armas atómicas. EFE

ic/msr/las

07/15/10-44/96

02

9608731.

XA3263

R EXPT 07-06 00091

mun exp

INDIA-CACHEMIRA

PRIMER MINISTRO INDIA VISITA CACHEMIRA

Nueva Delhi, 6 jul (EFE).- El primer ministro de la India, Deve Gowda, viajó hoy, sábado, a la región norteña de Cachemira, en la primera visita en los últimos diez años de un jefe del Gobierno indio a esta zona, donde la lucha de los separatistas musulmanes causó más de 20.000 muertos en los últimos seis años.

Una huelga convocada por los grupos separatistas, que paralizó la actividad comercial y educativa en Srinagar, la capital cachemirí, recibió a Gowda, jefe del Gobierno de coalición del centro izquierda del Frente Unido.

Gowda, viajó para inspeccionar las zonas afectadas por intensas lluvias monzónicas caídas recientemente en la región cachemirí que causaron 39 muertos y enormes pérdidas materiales.

No obstante, abordó con líderes de varios partidos políticos la celebración de elecciones a la Asamblea Local (Parlamento), en Yamu y Cachemira (Y-C), que lleva bajo el Gobierno directo de Nueva Delhi desde 1990.

El Estado, dos tercios del cual está bajo control indio, y el resto bajo la administración de Pakistán, fue puesto bajo el Gobierno directo de Nueva Delhi poco después de que los rebeldes musulmanes intensificaran la lucha por la secesión a finales de 1989.

Según los observadores políticos, es difícil que puedan celebrarse en un futuro inmediato las elecciones a la Asamblea Local en Y-C, e interpretaron la visita como un acto simbólico para subrayar el interés de Gowda en resolver el problema del separatismo cachemirí.

Poco legible

El primer ministro indio llegó a Srinagar donde pasó unas cinco horas con oficiales de la administración local y líderes de varios partidos políticos.

03-03 9608731.

Antes del encuentro, el jefe del ejecutivo indio realizó una inspección aérea en las zonas afectadas por las lluvias, muchas de las cuales continúan inundadas por las aguas. EFE

lc/mr/cl

DP0479
U POXRT 07-01 00509
icx mun exg

IRAN-OPOSICION
LLAMAN A CREACION FRENTE ARABE-ISLAMICO PARA DERROCAR REGIMEN

El Cairo, 1 jul (EFE).- Una importante figura de la oposición iraní, Maryam Rajavi, ha dirigido un llamamiento a los países árabes e islámicos para que contribuyan a la creación de un frente que acelere el derrocamiento del actual régimen de Irán, al que calificó de "terrorista".

Rajavi fue elegida en 1992 por el Consejo Supremo de la Resistencia Islámica (CSRI), con sede en París, como presidenta de Irán en el exilio.

En dos entrevistas que publica hoy, lunes, el diario egipcio "Al Ahram" y el semanario "Rose el Yusef", Rajavi acusó al régimen iraní de haber asesinado a 100.000 opositores desde la revolución islámica de 1979, y de impedir la participación de la mujer en actividades políticas.

"Llamamos a la creación de un frente unificado para enfrentarnos con el extremismo y el terrorismo religioso procedente de Irán, y este frente debe incluir a todos los países árabes e islámicos", declaró la opositora a "Al Ahram".

Según ella, el régimen del presidente iraní, Hashemi Rafsanyani, "intenta envolver todas sus prácticas terroristas con el Islam, y nosotros queremos constatar que el Islam no tiene nada que ver".

También pidió que sean impuestas sanciones comerciales contra el régimen de Rafsanyani, y opinó que los países europeos que quieren acercarse a Teherán "se han equivocado".

"Ellos están cayendo en los mismos errores que cometió Estados Unidos cuando intentó cambiar la naturaleza del régimen. El fracaso de EE.UU. le llevó a imponer sanciones comerciales" contra Irán, dijo.

"Los europeos -añadió- descubrirán al final que sus intentos a salvar la vida al régimen actual en Irán serán un fracaso".

Según Rajavi, la embajada de Irán en Alemania es "el centro que dirige las operaciones terroristas en toda Europa", y "el número de quienes fueron asesinados en el extranjero por el régimen de Rafsanyani, entre los años 1989 y 1995, fue de 124, de ellos 29 extranjeros".

01-08

Rajavi, quien aseguró que la oposición intensifica sus actividades en el interior y el exterior de Irán, manifestó que "tenemos información de que Irán posee un importante arsenal químico, así como misiles que pueden alcanzar objetivos en el centro de Europa".

Por otra parte, se quejó de que en Irán "se diferencia entre hombres y mujeres", y de que los clérigos iraníes anuncian públicamente "que la mentalidad de la mujer es inferior a la del hombre", e impiden que ésta participe en la vida política.

Rajavi, de 43 años, es esposa de Masud Rajavi, líder de la organización Mujahidin Jalq, integrada por 55.000 milicianos, hombres y mujeres, que tienen sus bases en el territorio iraquí, cerca de la frontera con Irán.

Esta organización, considerada como el ala militar de la oposición iraní, había ayudado al fallecido fundador de la República Islámica Ayatola Jomeini a derrocar al Gobierno del Sha Mohamad Reza Pahlavi en febrero de 1979, pero comenzó sus actividades contra la revolución islámica en 1981 "cuando el régimen de Jomeini comenzó sus prácticas de opresión".

"El régimen está en agonía, y creo que en caso de que las partes extranjeras no intervengan, llegaremos a Teherán muy pronto", aseguró Rajavi al semanario "Rose El Yusef". EFE

fa/msr/jdl

07/01/11-22/96

IRAN-COMUNICACIONES

RAFSANYANI CREE NECESARIA TECNOLOGIA MUSULMANA COMUNICACIONES

Teherán, 11 jul (EFE).- El presidente iraní, Alí Akbar Hashemi Rafsanyani, abogó hoy, jueves, por la necesidad de crear una "tecnología musulmana de comunicaciones" para evitar la "dependencia" de otros países.

"Hoy, la gran pena para el mundo islámico es su dependencia" en este campo de "otros bloques", afirmó Rafsanyani al inaugurar en Teherán el Gran Complejo de Comunicaciones de la República Islámica de Irán.

"Esta circunstancia ha obligado a los musulmanes a obedecer al usurpador sionista y ha hecho de Estados Unidos un régimen descarado", manifestó el presidente iraní.

También censuró lo que denominó el "monopolio de los materiales de comunicación por algunos países de otros bloques (en referencia al occidental) que los utilizan para propagar su cultura y su política".

En su opinión, "la carencia de un espíritu independiente, de conocimientos y especialistas, además de la debilidad cultural, ha creado estos problemas para el Islam".

Las declaraciones de Rafsanyani y la inauguración de este complejo coinciden con una reunión ministerial de Correos y Telecomunicaciones de los países de la Organización de la Conferencia Islámica (OCI).

"Estamos en una guerra de satélites para influir en otros pueblos", dijo el presidente iraní, quien agregó que "por esa razón es imperativo tomar medidas serias para obtener tecnología musulmana de comunicaciones propia e independiente". EFE

bs/ei/egn

07/11/13-09/96

9608732

03

XH9286

R POXRT 07-24 00499
icx mun exg

ISLAM-CONFERENCIA

FORO ISLAMICO DEBATE SOBRE DIALOGO RELIGIONES Y TERRORISMO

El Cairo, 24 jul (EFE).- Representantes de 72 países, religiosos musulmanes y cristianos, orientalistas y varias personalidades asisten desde hoy, miércoles, en El Cairo a una conferencia islámica que analizará durante cuatro días las problemáticas del diálogo entre religiones y el terrorismo.

El presidente egipcio, Hosni Mubarak, que se encuentra en Alejandría, envió un discurso a esta octava Conferencia del Consejo Supremo de Asuntos Islámicos, en el que destacó que el "diálogo es el único lenguaje civilizado que se puede emplear para llegar a la paz y a la tolerancia".

El discurso de Mubarak fue leído por el ministro egipcio de Asuntos Islámicos, Mahmud Hamdi Zaqzuq, frente a los 150 participantes en el foro, entre quienes se encuentra un representante del Vaticano, así como el Papa Shenuda III de los coptos (cristianos) egipcios, y el gran jeque de Al Azhar, Mohamed Sayed Tantaui.

Zaqzuq justificó ayer en una rueda de prensa la ausencia de delegados judíos en este foro -al que no han sido invitados- por las "circunstancias" de la región de Oriente Medio.

El ministro dijo que la participación de religiosos judíos será bienvenida cuando Israel "devuelva a sus dueños sus legítimos derechos", es decir, los territorios árabes ocupados, y que cuando haya paz será posible un diálogo entre las tres religiones monoteístas.

En su discurso, Mubarak destacó que no es lícito emplear erróneamente las religiones "de forma que se conviertan en instrumentos para incitar al odio".

"No puede haber paz entre los pueblos a menos que exista paz entre las religiones, y esta paz sólo puede emerger a través de un diálogo sincero y objetivo entre los fieles de las distintas religiones", dijo el presidente en otro momento del discurso.

En su alocución leída por el ministro de Asuntos Islámicos, el presidente egipcio también reiteró que el Islam llama al "diálogo y a la coexistencia pacífica, y rechaza la violencia y el extremismo".

"El diálogo es el lenguaje civilizado, mientras que las armas y la violencia son un fenómeno bárbaro que hace retroceder a la Humanidad a la Prehistoria", añadió.

Mubarak destacó la necesidad de "entrar en el siglo XXI con un nuevo pensamiento y nuevas orientaciones basadas en el diálogo entre los pueblos y no en la violencia".

Por su parte, el gran jeque de Al Azhar, la más influyente institución del mundo islámico, destacó que la palabra "diálogo" se repite 1.700 veces en el Corán, el libro sagrado de los musulmanes, y dijo que la religión islámica rechaza el extremismo.

El papa Shenuda de los coptos destacó, por su parte, que "todos creemos en Dios y podemos tener un diálogo".

"También creemos en una serie de principios (comunes) que pueden servir como base para ese diálogo, y podemos cooperar contra el materialismo decadente", agregó.

El ministro de Asuntos Islámicos dijo ayer que la Conferencia abordará cuatro asuntos principales: el diálogo frente al

conflicto, el diálogo interreligioso, el diálogo y el extremismo y los varios tipos de terrorismo, y el Islam y la coexistencia en términos de fraternidad entre los pueblos. FFF
vh/ll

07/24/14-37/96

XB5055

R POXRT 07-24 00092
icx exg eut mag

05

9608732

XQ0448

R POXRT 07-28 00242
icx mag exg eut

IRAN-IRAK
BOMBARDEOS IRANIES CONTRA REBELDES KURDOS EN TERRITORIO IRAQUI

El Cairo, 28 jul (EFE).- La artillería pesada iraní bombardea desde esta mañana las posiciones de los rebeldes del Partido Democrático del Kurdistán Iraní (PDKI) en el norte de Irak, confirmaron fuentes oficiales iraníes.

De acuerdo con una información facilitada por la agencia iraní de noticias Irna, estos bombardeos son la respuesta a los ataques previos lanzados por "los rebeldes del PDKI contra varias aldeas del Kurdistán iraní".

Según la emisora de radio del PDKI, que emite desde Irak, unos dos mil soldados iraníes cruzaron hoy la frontera con Irak, en la provincia de Suleymaniya para atacar las bases y los campamentos de refugiados kurdos iraníes en Irak.

Un portavoz del PDKI aseguró a la radio que el pasado día 16 llevó a cabo un ataque en el interior de Irán, pero negó que su grupo reciba ayuda de Irak, Israel o Estados Unidos, como afirma Teherán.

El portavoz explicó que su grupo es el único que actúa en el interior de Irán y que no tiene contactos con los "Muyahidin Jalq", considerado como el principal grupo opositor iraní, que tiene sus bases en Irak, ni con los comunistas iraníes.

También acusó a la Unión Patriótica del Kurdistán (UPK) iraquí, que dirige Yalal Talabani, de cooperar con Irán en este ataque, algo que la UPK ha negado.

La última vez que se sabe que el Ejército de la República Islámica de Irán cruzó la frontera y entró en territorio iraquí en persecución de los rebeldes kurdos iraníes fue en 1993. EFE
ei/cvn

[illegible]

[illegible]

IRAN KURDOS

EEUU AFIRMA NO HAY JUSTIFICACION IRAN TRASPASE FRONTERA IRAK

Washington, 29 jul (EFE).- Estados Unidos afirmó hoy que Irán no tiene justificación alguna para haber traspasado la frontera con el norte de Irak, una zona que está bajo la supervisión de las Naciones Unidas.

"Tienen que salir de allí. Esperamos que las tropas iraníes se retiren totalmente lo antes posible... Irán no tiene tropas en Irak y el norte de Irak está bajo el control de las Naciones Unidas", dijo el portavoz del Departamento de Estado norteamericano, Nicholas Burns.

Aunque dijo que EEUU no disponía de la confirmación de esa información por parte de fuentes independientes, creía los informes de los Gobiernos del Irak a ese respecto y de los medios de información.

"Nuestro mensaje es el siguiente: fuera de Irak. Irán no tiene lugar en Irak, la población del norte de Irak (en su mayoría kurdos) está bajo protección de las Naciones Unidas y seguirá estándolo así", dijo Burns.

Insistió en que para Estados Unidos, Irán es un país que patrocina el terrorismo y señaló que "probablemente en Teherán habrá líderes razonables que no quieran enfrentar a sus tropas con las nuestras. Creo que no ocurrirá".

Por otra parte, Burns reafirmó que Estados Unidos no disponía de información que confirmase un ataque con bomba y un intento de derrocamiento del presidente de Irak, Sadam Hussein, hace unas semanas.

"Desgraciadamente no disponemos de ninguna evidencia que confirme que (Sadam) no está en su cargo", añadió el portavoz.

Asimismo insistió en que Estados Unidos sigue de cerca la operación de la ONU destinada a adquirir ayuda alimentaria y medicamentos en favor de las poblaciones iraquíes víctimas de Sadam Hussein con el dinero procedente de la venta de una parte del petróleo iraquí, cuyo embargo fue levantado para ese fin.

"Ese es un plan justo y es lo que había que hacer para ayudar a las víctimas de Sadam Hussein", dijo Burns respecto a este plan, que incorporó una enmienda sugerida por EEUU para controlar estrechamente que no hubiera desviación alguna de los fondos recaudados por la venta de petróleo iraquí.

Para Estados Unidos es "satisfactorio" el plan diseñado por el secretario general de la ONU, Butros Gali, sobre ese punto, y señaló que esperaba que el Comité de Sanciones de la ONU "nos convenza esta semana de que ha dado todos los pasos necesarios para evitar que un sólo centavo del dinero (de la venta de crudo iraquí) pueda beneficiar a Sadam Hussein".

El portavoz del Departamento de Estado no confirmó las informaciones divulgadas por la prensa de que, al paso de los oleoductos iraquíes por Turquía, se habría producido una desviación de las exportaciones de petróleo de ese país. EFE

[illegible]

[illegible]

07 Fs. Muy clara.

9608732

XA5994

R FOXBT 07 31 00170

cxg mun icx

NORUEGA-KURDOS

HUELGA DE HAMBRE EN PROTESTA POR TRATO A KURDOS EN IRAK

Oslo, 31 jul (EFE).- Unos 50 kurdos procedentes de Irán continúan hoy miércoles ante el Storting (parlamento) noruego la huelga de hambre que iniciaron el lunes para pedir apoyo político y ayuda humanitaria para los miles de kurdos víctimas de los recientes ataques iraníes contra el norte de Irak.

Los manifestantes han obtenido permiso de las autoridades noruegas para permanecer en la zona hasta la medianoche de hoy, pero la autorización puede prolongarse, según el portavoz de los huelguistas, Ahmad Jahangari.

Noruega ha aportado este año cerca de cuatro millones de coronas (615.000 dólares) en ayuda humanitaria a los territorios kurdos en el norte de Irak, y está dispuesta a apelar a organizaciones internacionales para aumentar la aportación, informó el viceministro de Exteriores, Siri Bjerke.

Las autoridades noruegas "ven con gran preocupación y lamentan las acciones militares iraníes" contra los civiles kurdos, añadió Bjerke al comentar los últimos acontecimientos en la zona. EFE

mcs/ik

07/31/09-38/96

08-08

9608732

Nº. DOCUMENTO 9608733

TITULO IRAK: situación política, suministro de alimentos por petróleo

PROCEDENCIA EFE

FECHA DE PROCEDENCIA 12-07-96

VINCULACIONES 11876

507596

SD1889

11164

Doc. Poco legible

X07716

U ECORT 06-12 00162

mun exg icx ecd

IRAK-SUDAN

DELEGACION SUDANESA ESTUDIA SUMINISTRO ALIMENTOS A IRAK

El Cairo, 12 (EFE).- El ministro sudanés de Comercio Exterior, Ozman Al Hadi, se encuentra en Irak para estudiar la posibilidad de suministrar alimentos a ese país tras el acuerdo entre Bagdad y la ONU que permite a los iraquíes vender cantidades limitadas de crudo para comprar medicinas y alimentos.

Según la agencia iraquí INA, Al Hadi llegó el martes a Bagdad acompañado de una importante delegación de empresarios sudaneses y responsables de los Ministerios de Finanza y Transporte.

"Discutiremos sobre lo que pueden hacer las empresas e instituciones sudanesas a la luz del entendimiento entre Irak y la ONU, especialmente en lo que refiere al suministro de productos alimentarios" a Irak, dijo el ministro sudanés.

Sudán es uno de los países árabes que producen más carne y uno de los pocos que aún mantienen estrechas relaciones con el régimen del presidente iraquí, Sadam Husein, aislado desde que sus tropas invadieron Kuwait en 1990. EFE

fa/jal

06/12/07-51/96

01-08

9608733

X09152

U POXBT 06-12 00646
mun exg icy

IRAQ-ONU (resumen)
CONSEJO APRUEBA RESOLUCION TRAS NEGATIVA BAGDAD INSPECCION

Naciones Unidas, 12 jun (EFE).- El Consejo de Seguridad de la ONU deploró hoy en una resolución la actitud del Gobierno de Iraq por no permitir el acceso a los lugares designados por la Comisión Especial, encargada de supervisar el desmantelamiento de las armas iraquíes de destrucción masiva.

El viceprimer ministro iraquí, Tarek Aziz, calificó hoy de "provocadores" a los inspectores de la ONU, a los cuales por segundo día consecutivo les fue impedido el acceso a instalaciones militares iraquíes.

Este nuevo incidente tiene lugar días después de que el equipo de inspectores empezase a desmantelar la fábrica biológica "Al Hakam", al noroeste de Bagdad.

Según la resolución aprobada, esa actitud iraquí "constituye una clara violación de las disposiciones" de las resoluciones 687, 707 y 715 de 1991, y "exige que Iraq coopere plenamente con la Comisión Especial".

Aziz acusó a los 57 inspectores de la Comisión Especial de la ONU (UNSCOM), de "provocar" a Iraq, y les pidió que "dejaran de actuar de semejante manera".

La resolución del Consejo exige a Bagdad, en especial, "el acceso inmediato, incondicional e irrestricto a todos los sectores, instalaciones, equipo, registros y medios de transporte que deseen inspeccionar".

Mientras tanto el presidente de la Comisión Especial, Rolf Ekeus, se mostró satisfecho esta noche por la resolución aprobada por el Consejo de Seguridad ante el renovado reto iraquí a las inspecciones de la ONU.

Ekeus comfía en que las autoridades iraquíes lean cuidadosamente la resolución y obren en consecuencia, permitiendo el acceso de los inspectores de la ONU a los tres sitios a los que anteriormente, ayer y hoy, se les impidió la entrada.

El presidente de la Comisión, quien considera inaceptable que Iraq pretenda determinar qué sitios pueden o no ser inspeccionados por la ONU, se mostró dispuesto a viajar a Bagdad dentro de una una semana para negociar con las autoridades iraquíes un procedimiento que evite este tipo de incidentes.

"Es muy probable que Irak oculte artículos que estamos convencidos que aún hay en el país", dijo Ekeus, principalmente proyectiles, productos químicos y documentación sobre el programa de armamentos de destrucción en gran escala en relación con los armamentos prohibidos.

Por su parte el embajador ruso, Sergey Lavrov, quien esta mañana se opuso a la la resolución propuesta por EEUU y Gran Bretaña, elogió la forma en que la comisión Especial ha cumplido su tarea, pero sin el tono amenazante que Washington y Londres deseaban imprimir a la resolución aprobada.

Rusia, apoyada por China y otros países, impidió ayer el intento de EEUU y Gran Bretaña para que el Consejo aprobara una enérgica declaración ante la negativa de Iraq a permitir a inspectores de la ONU la entrada en un complejo de la Guardia Republicana, en las afueras de Bagdad.

El embajador británico John Weston y la embajadora de EEUU Madeleine Albright advirtieron hoy a Bagdad de que debe cumplir estrictamente las obligaciones que le fueron impuestas tras la guerra del Golfo, y que cualquier intento de incumplimiento tendrá una respuesta adecuada.

Iraq ha impedido dos inspecciones desde el primer incidente de

ayer, cuando impidió la entrada de inspectores de la ONU a un complejo en las afueras de Bagdad, en el que ocurrió un incidente aún peor en 1991, cuando se retrasó una inspección mientras se retiraban por una puerta trasera los materiales que se deseaba revisar.

Mientras tantro, Iraq se prepara para reanudar sus exportaciones de crudo, en cumplimiento del acuerdo que logró en mayo pasado con la ONU, y que en virtud de la resolución 986 del Consejo de Seguridad autoriza a Bagdad a vender petróleo por valor de 2.000 millones de dólares cada seis meses para poder comprar alimentos y medicinas.

La actual confrontación, en caso de no ser solucionada, puede dar nuevos pretextos a Estados Unidos y Gran Bretaña para endurecer su postura hacia Bagdad, dañar la cooperación entre Iraq y la ONU, y aplazar la puesta en práctica de la fórmula "alimentos por petróleo".

TG/ND

06/12/23-29/96

03

9608733

XJ9919

R POXRT 06-13 00470
mun exg icx

IRAK-ONU
HUSEIN PRESIDE "IMPORTANTE" REUNION DE CONSEJO MANDO Y PARTIDO

El Cairo, 13 jun (EFE).- El presidente de Irak, Sadam Husein, presidió hoy, jueves, una "importante" reunión conjunta del Consejo del Mando de la Revolución -máximo órgano ejecutivo del país- y la dirección del partido gobernante Baaz, informó la agencia oficial iraquí INA.

Aunque dicha fuente no especificó el objetivo de la reunión, se da por seguro que estuvo centrada en la última crisis entre las autoridades iraquíes y los inspectores de la Comisión Especial de la ONU (UNSCOM) encargada de supervisar la eliminación de las armas de destrucción masiva de Irak.

La reunión se celebró pocas horas después de que el Consejo de Seguridad de la ONU aprobara una resolución en la que deplora la actitud del Gobierno iraquí por impedir a los inspectores el acceso a los lugares designados por la UNSCOM y "exige que Irak coopere plenamente con la Comisión Especial".

Irak, por tercer día consecutivo, se niega a autorizar a un equipo de 57 inspectores internacionales el acceso a dos instalaciones de la Guardia Republicana, por considerarlas de gran importancia para la seguridad y la soberanía nacional.

Mientras tanto, la prensa oficial de Irak exhortó hoy al Consejo de Seguridad a que ponga fin a "la dominación de la UNSCOM por Estados Unidos y Reino Unido".

"Pedimos la intervención urgente del Consejo de Seguridad, representado por los miembros permanentes, para que ponga bajo su directa supervisión a las misiones de la UNSCOM", manifestó el diario "Al Zaura", órgano del partido Baaz.

El rotativo acusó, por otra parte, a Rolf Ekeus, presidente de la UNSCOM, de mantener una actitud "perjudicial para la seguridad nacional de Irak".

"Por ese comportamiento de Ekeus, es extremamente importante que el Consejo de Seguridad intervenga para poner fin a sus prácticas", añadió "Al Zaura".

Asimismo, el rotativo "Al Qadisiya", órgano del ministerio de Defensa, acusó a Washington y Londres de provocar la crisis "a fin de abortar el entendimiento" alcanzado por la ONU e Irak, en mayo pasado, para la aplicación de la resolución 986 del Consejo de Seguridad, conocida por la fórmula "alimentos por petróleo".

La resolución 986 autoriza a Bagdad a vender crudo por 2.000 millónes de dólares en seis meses para poder comprar alimentos y medicinas para su población, que desde 1990 sufre las graves consecuencias de las sanciones internacionales impuestas a Irak como castigo por su invasión de Kuwait.

"Los demonios norteamericano y británico hacen todo lo que pueden para mantener las sanciones contra Irak", afirmó "Al Qadisiya".

El diario "Irak", órgano de la comunidad kurda leal al Gobierno de Bagdad, afirma que "ha llegado el momento de que el Consejo de Seguridad ponga fin a la injustificada hegemonía de EEUU y Reino Unido".

"Ekeus está desempeñando un papel muy alejado del que le encargó la ONU. Ha traspasado los límites y se ha involucrado en aplicar los planes hostiles a Irak", señaló. EFE

9608733

04

XJ9919
R POXRT 06-13 00470
mun exg icx

IRAK-ONU
HUSEIN PRESIDE "IMPORTANTE" REUNION DE CONSEJO MANDO Y PARTIDO

El Cairo, 13 jun (EFE).- El presidente de Irak, Sadam Husein, presidió hoy, jueves, una "importante" reunión conjunta del Consejo del Mando de la Revolución -máximo órgano ejecutivo del país- y la dirección del partido gobernante Baaz, informó la agencia oficial iraquí INA.

Aunque dicha fuente no especificó el objetivo de la reunión, se da por seguro que estuvo centrada en la última crisis entre las autoridades iraquíes y los inspectores de la Comisión Especial de la ONU (UNSCOM) encargada de supervisar la eliminación de las armas de destrucción masiva de Irak.

La reunión se celebró pocas horas después de que el Consejo de Seguridad de la ONU aprobara una resolución en la que deplora la actitud del Gobierno iraquí por impedir a los inspectores el acceso a los lugares designados por la UNSCOM y "exige que Irak coopere plenamente con la Comisión Especial".

Irak, por tercer día consecutivo, se niega a autorizar a un equipo de 57 inspectores internacionales el acceso a dos instalaciones de la Guardia Republicana, por considerarlas de gran importancia para la seguridad y la soberanía nacional.

Mientras tanto, la prensa oficial de Irak exhortó hoy al Consejo de Seguridad a que ponga fin a "la dominación de la UNSCOM por Estados Unidos y Reino Unido".

"Pedimos la intervención urgente del Consejo de Seguridad, representado por los miembros permanentes, para que ponga bajo su directa supervisión a las misiones de la UNSCOM", manifestó el diario "Al Zaura", órgano del partido Baaz.

El rotativo acusó, por otra parte, a Rolf Ekeus, presidente de la UNSCOM, de mantener una actitud "perjudicial para la seguridad nacional de Irak".

"Por ese comportamiento de Ekeus, es extremamente importante que el Consejo de Seguridad intervenga para poner fin a sus prácticas", añadió "Al Zaura".

Asimismo, el rotativo "Al Qadisiya", órgano del ministerio de Defensa, acusó a Washington y Londres de provocar la crisis "a fin de abortar el entendimiento" alcanzado por la ONU e Irak, en mayo pasado, para la aplicación de la resolución 986 del Consejo de Seguridad, conocida por la fórmula "alimentos por petróleo".

La resolución 986 autoriza a Bagdad a vender crudo por 2.000 millónes de dólares en seis meses para poder comprar alimentos y medicinas para su población, que desde 1990 sufre las graves consecuencias de las sanciones internacionales impuestas a Irak como castigo por su invasión de Kuwait.

"Los demonios norteamericano y británico hacen todo lo que pueden para mantener las sanciones contra Irak", afirmó "Al Qadisiya".

El diario "Irak", órgano de la comunidad kurda leal al Gobierno de Bagdad, afirma que "ha llegado el momento de que el Consejo de Seguridad ponga fin a la injustificada hegemonía de EEUU y Reino Unido".

"Ekeus está desempeñando un papel muy alejado del que le encargó la ONU. Ha traspasado los límites y se ha involucrado en aplicar los planes hostiles a Irak", señaló. EFE

9608733

04

XF0752

R POXRT 06-17 00376
mun exg lcx

ONU-IRAK
AVANZA PROPUESTA PROCEDIMIENTOS "ALIMENTOS POR PETROLEO"

Naciones Unidas, 17 jun (EFE).- El presidente del Comité de Sanciones a Irak, el embajador alemán Tono Eitel, informó hoy del notable progreso logrado en la elaboración de los procedimientos para aplicar la fórmula "alimentos por petróleo".

Al término de una reunión de expertos del Comité, Eitel dijo que se ha concluido la elaboración de dos tercios de la propuesta, y que espera que el tercio pendiente esté listo esta semana para su discusión y posible aprobación la próxima.

Eitel, quien viaja a Alemania para estar presente durante la visita oficial de dos días que comienza este miércoles el secretario general de la ONU, Butros Gali, dijo que ninguna delegación ha intentado retrasar el trabajo en el Comité para la puesta en práctica de la resolución 986 que autorizó exportaciones limitadas de crudo iraquí con propósitos humanitarios.

El presidente del Comité destacó que el asunto de las exportaciones de petróleo iraquí por 2.000 millones de dólares durante seis meses, se ha tratado hasta ahora con total independencia de otros asuntos relativos a Irak, y específicamente de los problemas resultantes de la negativa iraquí a permitir que continúen las inspecciones de la Comisión Especial relacionadas con la cuestión de los armamentos.

En respuesta a preguntas de los periodistas, indicó que una de las cuestiones pendientes es la referente a la aprobación de los contratos para la venta del petróleo iraquí, o sea si el Comité deberá examinarlos y aprobarlos en cada caso.

Eitel señaló que tampoco se ha decidido si será el Comité, o la secretaría general de la ONU, quien se encargue de designar a los expertos que deberán supervisar las exportaciones petroleras y las importaciones de productos esenciales para la población civil que Irak adquiera con el producto de las ventas de crudo.

Dijo que también ignorar si se ha resuelto la discrepancia entre la ONU e Irak sobre en qué banco se abrirá la cuenta en fideicomiso que recibirá los ingresos de las exportaciones petroleras iraquíes y los distribuirá según lo establecido por la resolución 986.

El presidente del Comité subrayó que el acuerdo de los procedimientos será sólo una parte del rompecabezas, ya que Irak deberá presentar su plan para la distribución de alimentos, medicinas y otros productos especiales, que deberá ser aprobado por la ONU. EFE

jsd/tg

06/17/22-49/96

05

9608733

DP8529

U POXRT 06-17 00381

X79997

R POXPT 06-20 00254

mag exg aut icx

IRAK-ARABES

MINISTRO AAEE IRAK FINALIZO GIRA ARGELIA, LIBIA Y TUNEZ

El Cairo, 20 jun (EFE).- El jefe de la diplomacia iraquí, Mohamad Saíd Al Sahaf, concluyó hoy, jueves, una gira de una semana que le llevó a Argelia, Libia y Túnez, en la que trató de la promoción de las relaciones bilaterales y la solidaridad interárabe, informó la agencia de noticias iraquí, INA.

En unas declaraciones que hizo a su regreso a Bagdad, el ministro iraquí afirmó que trató con sus colegas en los tres países "los medios de promover los lazos bilaterales y la solidaridad entre los árabes, para servir el interés de la nación árabe".

"Las conversaciones en los tres países se celebraron en un atmósfera amistosa, que podría abrir unos nuevos horizontes para la cooperación entre Irak y esos Estados, especialmente en los ámbitos político, económico, y comercial", dijo el jefe de la diplomacia iraquí.

Irak es el único país árabe en no haber sido invitado a la cumbre extraordinaria de jefes de Estado árabes que se celebra el próximo sábado y domingo en El Cairo, y en la que se tratará de "cerrar las filas árabes" y "de adoptar una postura común acerca del proceso de paz con Israel", tras la elección del líder del derechista partido Likud, Benyamin Netanyahu, como nuevo primer ministro en Israel.

La decisión de no invitar a Irak, fue acordada por los presidentes de Siria, Hafez Al Asad, y Egipto, Hosni Mubarak, así como el príncipe heredero de Arabia Saudí, Abdalá Ben Abdel Aziz, por las diferencias que persisten entre algunos Estados árabes e Irak, a raíz de la invasión iraquí de Kuwait, en agosto de 1990.

EFE

feb/cvn

06/20/16-07/96

Fs. clara

06

9608733

XH8934

R POYRT 07-04 00443
icx mun exo

JORDANIA-IRAK
AMAN EXAMINARA NECESIDADES IRAK PARA AUMENTAR EXPORTACIONES

Amán, 4 jul (EFE).- El Gobierno jordano autorizó a sus empresarios que sondeen al Gobierno iraquí sobre la posibilidad de incrementar las exportaciones jordanas a Irak para cubrir las necesidades humanitarias del país, en cumplimiento del acuerdo "alimentos por petróleo" concluido por Bagdad y la ONU en mayo.

"Una alta delegación representando la Cámara de Industria de Amán (ACI) y destacados empresarios viajará mañana a Bagdad con este fin", dijo hoy, jueves, a EFE, Ali Dayani, consejero de la ACI.

"La delegación discutirá también con los responsables iraquíes la posibilidad de exceder el techo de 220 millones de dólares fijado para las exportaciones jordanas a Irak para 1996, de acuerdo con un protocolo firmado en enero", añadió.

La cuestión fue discutida ayer por el Director de la ACI, Jaldun Abu Hasan, y el ministro de Finanzas, Marwan Awad, quien "respaldó la idea de extender los límites del protocolo, a fin de cubrir las necesidades de los hermanos iraquíes", afirmó Dayani.

"Estamos tratando de aumentar el techo de 100 millones de dólares", añadió.

En virtud del protocolo impuesto por el Gobierno de Amán, las exportaciones jordanas a Iraq se vieron reducidas en un 50 por ciento al año y fijadas en 220 millónes de dólares, con el objetivo de permitir a Irak el pago de una deuda de 1.200 millones de dólares en exportaciones de crudo iraquí al reino hachemí, que depende de Bagdad para la mayor parte de sus necesidades en energía.

El acuerdo "alimentos por petróleo" concluido el 20 de mayo pasado por Irak y la ONU, autoriza Irak a vender petróleo por 2.000 millones de dólares en seis meses para poder comprar medicinas y alimentos tan necesitados por su población que, desde 1990, sufre las graves consecuencias de un embargo económico internacional impuesto a Bagdad como castigo por la invasión iraquí de Kuwait.

Tras la conclusión del acuerdo "alimentos por petróleo", el Gobierno jordano empezó a reconsiderar los límites que impuso, a partir de enero pasado, a las exportaciones jordanas a Irak, y desde entonces, los empresarios jordanos tratan de presionar al Gobierno para que renegocie el protocólo.

El director de la ACI "dijo al ministro de Finanzas ayer que muchos industriales jordanos sufren a raíz del techo impuesto a las exportaciones a Irak", dijo Dayani.

"Las exportaciones jordanas a Irak cayeron drásticamente en los primeros seis meses de este año, hasta el 50 por ciento de su volumen en la misma época en 1995", añadió.

Reveló que la ACI pidió "los buenos oficios del Gobierno jordano ante la ONU para obtener la autorización de importar de Irak, azufre, cuero, dátiles y nitrógeno. Eso ayudará en las tentativas de incrementar las exportaciones jordanas a Irak", explicó Dayani. EFE

am/feb/ll

07/04/13-36/96 07 9608733

XH8988

U POXRT 07-12 00346

exg mun icx

IRAK-DETENCIONES

OPOSICION DICE QUE FUERON 120 OFICIALES LOS DETENIDOS

El Cairo, 12 jul (EFE).- Un grupo de la oposición iraquí asegura que fueron 120 los oficiales de los cuerpos de élite del Ejército iraquí, la Guardia Especial Republicana y la Guardia Republicana, los detenidos recientemente acusados de intentar el derrocamiento del presidente de Irak, Sadam Husein.

En un comunicado enviado a EFE en El Cairo por la emisora de radio de oposición "Iraqi Broadcasting Corporation" (IBC), que fecha la noticia en Arbil, en el norte de Irak, se asegura que diez de los detenidos han sido ya ejecutados.

Los oficiales han sido detenidos en Bagdad, en Kerbala, ciudad santa para los chiíes al sur de la capital, y en la provincia de Salahudin, en el norte.

"Las investigaciones, interrogatorios y las ejecuciones, que prosiguen desde primeros de mes, están dirigidas personalmente por Qusay Husein", hijo menor del presidente y responsable de los servicios de seguridad del régimen, afirma el comunicado.

Esta información se produce después de que hace dos días un portavoz del Acuerdo Nacional Iraquí (ANI), un grupo opositor que tiene su base en Jordania, asegurase que habían sido detenidos 62 jefes militares, "incluidos varios generales", del Ejército iraquí por conspiración contra el régimen.

El diario árabe internacional "Al Hayat" informa hoy desde Londres que se ha descubierto una conspiración a gran escala entre los militares y que entre los detenidos se encuentra el general de Brigada Suhael al Azami, y el de división Adnan al Taei, comandante de la división acorazada con base en Amara, 120 kilómetros al sur de Bagdad.

También señala que el ex jefe de la Fuerza Aérea iraquí general Hamid Shaaban había sido investigado tras ser mencionado su nombre por algunos de los detenidos, pero fue liberado después tras comprobarse que no estaba relacionado con la "conspiración".

De acuerdo con la información facilitada por la ANI, el Gobierno iraquí está preparando una lista de 280 oficiales del Ejército que pasarían a retiro el próximo 17 de julio, coincidiendo con el aniversario de la revolución y que incluiría a muchos cuya lealtad a Sadam Husein es puesta en duda. EFE

el/nq/meg/las

07/12/08-29/96

08-08

hacer 2 fotocopias

Copia Nro. de Ejemplares.
Página de Páginas.

RESERVADO

[illegible] GENERAL DE LA ARMADA

[illegible]

R E S U M E N D E I N F O R M A C I O N No. [illegible]/96.-

[illegible]

[illegible] ... solicitud ... registran [illegible]

[illegible] de Navío (CG) [illegible]
Jefe de la Segunda
División del EMGA

9608734
15 AGO. 1996

001-001.

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.
Montevideo, 14 de 08 de 96
Nº Comp. 9608734/16 Fecha salida
Pase a:
Acción a tomar: A sus efectos
Prioridad:
Observaciones:

1 Doc. Ilegible.

Don Ant

RESERVADO

DP0603

U AAARX 07-02 0037
icx amt exo

JAPON-LATAM

GOBIERNO ESTUDIA INCLUIR CHILE VIAJE PRIMER MINISTRO LATAM

Tokio, 2 jul (EFE).- El Primer Ministro japonés Ryutaro Hashimoto puede incluir Chile en la visita a cuatro países de Latinoamérica que el gobierno prepara para mediados del próximo mes de agosto, según la prensa japonesa.

El periódico "Asahi" afirma que el gobierno ha llegado al acuerdo de que Chile esté entre los países que Hashimoto recorrerá durante el verano, además de México, Perú y Brasil. El viaje comenzará el 20 de agosto, según el rotativo.

Portavoces de la Cancillería nipona indicaron que no podían confirmar ni desmentir tal información, aunque sugirieron que la decisión se hará pública en breve.

Latinoamérica es uno de los tres destinos diferentes que el gobierno japonés estudia, junto a Oriente Medio y el Sudeste asiático, para que Hashimoto visite el próximo mes de agosto.

En anteriores informaciones filtradas a la prensa, los planes de la gira latinoamericana incluían Argentina y no Chile.

Fuentes diplomáticas dieron por seguro que el mandatario japonés recorrerá Latinoamérica este verano.

El "Asahi" subraya que el gobierno ha tenido en cuenta para elegir estos países el notable crecimiento económico que experimentan y las espectativas de mayores intercambios comerciales bilaterales.

Brasil mantiene con Japón intereses comunes en la reforma de las Naciones Unidas por lograr un puesto en el Consejo de Seguridad, mientras que Perú y Japón están unidos por la ascendencia japonesa del presidente Alberto Fujimori.

México y Chile son miembros del Foro de Cooperación Económica Asia-pacífico (APEC), al igual que Japón, por lo que este viaje ofrecerá la oportunidad de intercambiar puntos de vista previos a la cumbre de los líderes del foro que se celebrará en Manila el próximo mes de noviembre.

Por otra parte, el viceministro de Asuntos Exteriores, Hajime Ogawa iniciará el lunes día 8 un viaje por tres de los cuatro países miembros de MERCOSUR (Argentina, Uruguay y Paraguay), además de su reciente asociado, Chile, informó la Cancillería.

Ningún Primer Ministro japonés ha visitado Latinoamérica desde que en 1989 Toshiki Kaifu viajara a México. Con anterioridad, en junio de 1982 el entonces jefe del gobierno Zenko Suzuki visitó Perú y Brasil.

El viaje será el primero de un jefe del Gobierno nipón a Chile desde 1959, cuando lo recorrió el primer ministro Nobusuke Kishi. EFE

cd/jdl

07/02/10-50/96

XA3445

U POXRX 07-08 00275
mun exg icx

JAPON-LATANOAMERICA
ANUNCIAN VIAJE HASHIMOTO A CHILE, MEXICO, PERU Y BRASIL

Tokio, 8 jul (EFE).- El Gobierno de Japón anunció hoy, lunes, que el Primer Ministro Ryutaro Hashimoto visitará oficialmente a cuatro países de Latinoamérica a finales del próximo mes de agosto.

El ministro portavoz del Gabinete, Seiroku Kajiyama, dijo que entre los días 20 al 30 de agosto Hashimoto visitará Chile, México, Perú y Brasil.

Las fechas precisas en las que viajará a cada uno de los países se concretarán en los próximos días, según dijeron a EFE fuentes de la Cancillería.

Durante el viaje, Hashimoto se reunirá con cada uno de los presidentes de esos países, así como con líderes políticos y económicos, y los descendientes de los emigrantes japoneses afincados en ellos.

Fuentes oficiales resaltaron que el gobierno eligió Latinoamérica para mostrar a esos países el apoyo del archipiélago a sus esfuerzos democratizadores y en pro de economías de mercado, pues considera además a la zona como una de las regiones del mundo con mayores espectativas de crecimiento económico.

Además de relanzar el diálogo político con cada uno de los países latinoamericanos que visite, el viaje de Hashimoto servirá para multiplicar los intercambios comerciales y las relaciones de cooperación con Japón.

Latinoamérica era uno de los tres destinos diferentes que el gobierno japonés había estudiado, junto Oriente Medio y el Sudeste asiático, para que Hashimoto viajará en el próximo verano.

México y Chile son miembros de pleno derecho del Foro de Cooperación Económica Asia-Pacífico (APEC), al igual que Japón, por lo que la visita del mandatario nipón ofrecerá la oportunidad de intercambiar puntos de vista previos a la cumbre de los líderes del foro que se celebrará en Manila el próximo mes de noviembre.

Brasil comparte con Japón intereses comunes en la reforma de las Naciones Unidas por lograr un puesto en el Consejo de Seguridad, mientras que Perú y Japón están unidos por la ascendencia japonesa del presidente Alberto Fujimori.

Ningún Primer Ministro japonés ha visitado Latinoamérica desde que en 1989 Toshiki Kaifu viajara a México. Con anterioridad, en junio de 1982 el entonces jefe del gobierno Zenko Suzuki visitó Perú y Brasil.

El viaje será el primero de un jefe del Gobierno nipón a Chile en 37 años, desde 1959, cuando recorrió ese país el primer ministro Nobusuke Kishi. EFE

CD/ND

9608735

02

07/08/02-30/96

RESTO DEL MUNDO
TEMAS VARIOS

DP4760

U AAABT 07-29 00451
icx mun exg

JAPON-CENTROAMERICA

JAPON Y CENTROAMERICA ESTABLECEN BASES COOPERACION BILATERAL

Tokio, 29 jul (EFE).- Los ministros de Asuntos Exteriores de Japón y Centroamérica inauguraron hoy la II Reunión del Foro de Diálogo y Cooperación bilateral, en la que se establecieron las bases para el fortalecimiento de sus relaciones políticas y económicas.

Asistieron a la Reunión, que continuará mañana, los ministros de Asuntos Exteriores de Japón, Yukihiko Ikeda; Costa Rica, Fernando Naranjo Villalobos; El Salvador, Ramón González Giner; Guatemala, Eduardo Stein Barillas; Honduras, Julio César Quintanilla Hernández; Nicaragua, Ernesto Leal Sánchez y Panamá, Alejandro Ferrer.

En la apertura de esta II Reunión los ministros centroamericanos expusieron a Japón los avances en los procesos de paz, democratización, integración regional y seguridad en la zona, y destacaron que gracias a ellos se ha conseguido establecer un clima de confianza y estabilidad en esta región latinoamericana.

El canciller nicaragüense, Ernesto Leal Sánchez, destacó que Centroamérica se ha "renovado gracias a la pacificación"

Por otra parte, su homólogo costarricense, Fernando Naranjo, comparó la situación actual de la región con "la inestabilidad política, la crisis económica y el deterioro social" que prevalecieron en la zona en décadas anteriores.

Naranjo afirmó que, al tiempo que se promueve la integración regional, los países centroamericanos están estrechando sus relaciones con otras naciones del continente como México, Chile y Canadá.

Respecto a la relación bilateral entre Japón y Centroamérica, los participantes latinoamericanos solicitaron la ayuda japonesa para materializar los compromisos de la alianza centroamericana en materia de desarrollo sostenido.

Especialmente, los cancilleres centroamericanos pidieron a Ikeda la promoción de las inversiones directas, lo que fue calificado como "elemento clave" para el éxito en su desarrollo económico.

Ikeda presentó la primera propuesta concreta en materia de cooperación: el desarrollo de un curso de capacitación en Japón dirigido a técnicos centroamericanos sobre el "Manejo de desechos en áreas urbanas", que se realizará el próximo año fiscal.

En el campo del turismo ambas partes iniciaron también el diseño de un plan de cooperación, que tendrá como primer paso la visita de los encargados de la política turística de los países centroamericanos, invitados por el gobierno nipón.

Para la negociación, coordinación y seguimiento de los compromisos acordados en este foro, se decidió crear una comisión técnica nipo-centroamericana, cuya primera reunión se decidirá próximamente por vía diplomática.

En esta II Reunión, que sigue a la primera celebrada en San Salvador el pasado noviembre, los siete países socios analizaron también asuntos de política mundial, como el papel de Naciones Unidas en el desarme. EFE

03-03

9608735

aa/crc/jd

XA2833

U POXPT 07-01 00132
lcx mun .xg

MONGOLIA-ELECCIONES
OPOSICION DEMOCRATICA LOGRA MAYORIA EN EL PARLAMENTO

Ulan Bator, 1 jul (EFE).- La Coalición de la Unión Democrática (UD), en la oposición, se ha declarado vencedora de las elecciones legislativas del pasado domingo al lograr al menos 49 de los 76 escaños en el Great Hural, o Parlamento, y arrojar así del poder a los ex comunistas de Mongolia.

"Resultados preliminares muestran que en estos momentos tenemos 49 asientos parlamentarios", dijo un miembro del partido vencedor de los segundos comicios celebrados en este país desde la caída del comunismo en 1990.

En las primeras elecciones generales multipartitas, en 1990, los ex comunistas del Partido Revolucionario del Pueblo de Mongolia (PRPM) se impusieron con 70 escaños sobre una oposición dividida que cosechó el 43 por ciento de los sufragios. EFE

TG/PG

07/01/02-19/96

Poco legible.

01-02

DP0598

R POXRI 07-02 00220

icx mun exo

MONGOLIA-ELECCIONES

OPOSICION DEMOCRATICA OBTUVO MAYORIA CON 50 ESCAÑOS PARLAMENTO

Ulan Bator, 2 jul (EFE).- La principal fuerza política de la oposición de Mongolia, la Coalición de la Unión Democrática (CUD), se proclamó vencedora de las primeras elecciones verdaderamente decmocráticas de la historia de este país asiático, al obtener 50 de los 76 escaños del "Gran Hural" (Parlamento).

Un informe del Comité de las Elecciones Generales publicado hoy martes confirmó la victoria de la CUD en las elecciones parlamentarias del pasado domingo, en las que el Partido Revolucionario del Pueblo, en el poder desde hace más de 70 años, obtuvo sólo 25 escaños.

El Partido Conservador obtuvo el otro escaño del Parlamento, según ese informe.

Dentro de la CUD, el partido Nacional Democrático (ND) consiguió 34 escaños, el Social Demócrático (SD) 13 y los candidatos independientes, 3.

M. Enkhsikhan, secretario general de la CUD, atribuyó el éxito de su Coalición a los esfuerzos que han realizado en las regiones pastoriles del país para conseguir el apoyo de la mayoría de sus habitantes.

La coalición, añade, comenzó a establecer sus primeras organizaciones de base en esas zonas después de la celebración de las primeras elecciones de Mongolia en 1992.

El Partido Revolucionario del Pueblo (antiguos comunistas) obtuvieron en esos comicios 70 de los 76 escaños del Gran Hural.

EFE

pgp/jdl

07/02/09-38/96

Poco legible.

02-02

9608737

PARTIDO BUTO GANO ELECCIONES CACHEMIRA BAJO CONTROL PAKISTAN

Nueva Delhi, 1 jul (EFE).- El Partido Popular de Pakistán, que lidera la primera ministra Benazir Buto, obtuvo una arrolladora victoria en las elecciones a la Asamblea (Parlamento) celebradas ayer, domingo, en la región norteña de Cachemira bajo control de Islamabad.

De los cuarenta escaños elegidos en los comicios, veinticuatro fueron a parar al Partido Popular de Pakistán y otros cuatro a sus aliados, según los últimos datos anunciados.

Al partido gobernante Conferencia Musulmana, liderado por Sardar Abdul Qayum, que sufrió una estrepitosa derrota, fueron a parar cuatro de los 35 escaños adjudicados hasta ahora.

El partido integrista musulmán Asamblea Islámica ganó uno, y dos fueron a parar a independientes.

Según fuentes de la Comisión Electoral, los resultados de cuatro escaños restantes tardarán en conocerse varios días, mientras que en otro se repetirán las votaciones.

Sardara Abdul Qayum acusó al Gobierno de Buto de manipular los resultados de las elecciones, durante las cuales se produjeron diversos actos de violencia en los que murieron al menos cinco personas.

Benazir Buto proyectó los comicios como un ejemplo de las libertades democráticas en este tercio de Cachemira bajo control de Pakistán (el resto está administrado por la India).

En un mensaje a la nación el viernes por la noche, Buto invitó a observadores internacionales a que fueran a presenciar los comicios, en obvia referencia, según los comentaristas, a las elecciones que la India celebró hace un mes en los dos tercios de Cachemira que están bajo su control.

El Gobierno indio desplegó cientos de miles de soldados y policías para mantener la ley y el orden durante las elecciones, que fueron boicoteadas por los principales partidos locales.

Los partidos y organizaciones políticas que luchan por la secesión respecto a Nueva Delhi solicitaron la abstención, y las fuerzas de seguridad fueron acusadas por numerosos votantes de haberles obligado a acudir a las urnas.

En la zona de Cachemira administrada por Islamabad los comicios también fueron boicoteados por el Frente de Liberación de Yamu y Cachemira, cuyo líder, Amanulla Jan, acusó a Buto y al resto de los partidos políticos paquistaníes de querer someter a la población cachemirí.

Más de un millón y medio de votantes pudieron elegir entre 296 candidatos representantes a la Asamblea en esta zona de Cachemira que la India y Paksitán se disputan desde que se independizaron del Imperio británico en 1947 y por cuyo control libraron dos guerras.

Pakistán defiende la celebración de un referéndum de acuerdo con las resoluciones de la ONU, para que la población cachemirí decida su anexión a la India o a Pakistán.

Nueva Delhi descarta la celebración de dicho referéndum y considera indiscutible que Cachemira es parte de su territorio nacional. EFE

jc/egtn

07/01/13-40/96

01-02

XJ0255

R POXBT 07-08 00230

[illegible]

PAKISTAN-PODER

GOBIERNO DEJA PUGNA CON TRIBUNAL SUPREMO SOBRE LIMITES PODER

Nueva Delhi, 8 jul (EFE).- El Gobierno de la primera ministra paquistaní, Benazir Buto, abandonó la pugna que mantenía con el Tribunal Supremo desde que en marzo emitió un fallo que limitó el poder del presidente del país para nombrar los jueces de dicha institución.

[illegible]l fallo del Tribunal desató una polémica en círculos políticos, intelectuales y periodísticos de Pakistán, que interpretaron el dictamen de la más alta instancia jurídica del [illegible]ís como un duro golpe al Gobierno.

Nawaz Sharif, líder de la oposición y del partido Liga Musulmana, elogió la decisión del tribunal, a la que calificó de victoria para la independencia del poder judicial.

Además de Sharif, otros comentaristas más imparciales acusaron [illegible] Buto de querer someter a los jueces y pretender instalar en puestos clave a personas leales al Gobierno.

La primera ministra reaccionó al fallo del Tribunal Supremo afirmando que éste posiblemente se había excedido en sus poderes, pero una semana después aseguró en el Parlamento que el Gobierno había empezado a ejecutar el dictamen del Tribunal.

En mayo, no obstante, el Gobierno solicitó al Tribunal que aclarase algunos aspectos del fallo respecto al caso y finalmente presentó una recusación contra él.

Sin embargo, el abogado gubernamental Aitzaz Ahsan informó ayer a dicha institución de que tenía instrucciones de retirar la recusación contra el fallo. EFE

ic/egn

[illegible]7/08/16-08/96

Poco legible

02-02

9608738

Nº. DOCUMENTO 9608739
TITULO Reunión entre QATAR y SIRIA por Medio Oriente
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 09-06-96
VINCULACIONES 11876
SIRIA 62190
QATAR 507607
11164

XA1149

U POXRT 06-09 00183
exg mun

SIRIA-QATAR
SORPRESIVA VISITA MINISTRO EXTERIORES QATAR A SIRIA

Damasco, 9 jun (EFE).- El ministro de Asuntos Exteriores de Qatar, jeque Hamad Bin Yasem al Zani, viajó de manera sorpresiva hoy, domingo, a Damasco, para tratar con los responsables sirios sobre los últimos acontecimientos en Oriente Medio.

La visita del responsable de la diplomacia qatarí se produce horas después de que los presidentes de Siria y Egipto y el príncipe heredero de Arabia Saudí convocaran una Cumbre Arabe en El Cairo para el próximo día 21, con el objetivo de adoptar una posición común tras la victoria electoral en Israel del derechista Benjamín Netanyahu.

Qatar y Omán han sido objeto de las críticas de Siria por los pasos dados hacia la normalización de sus relaciones con Israel, sin esperar el resultado de las negociaciones de paz de Damasco y Beirut con el Estado judío para la devolución de los territorios ocupados.

Ambos países han intercambiado con Israel oficinas de intereses comerciales como primer paso hacia las relaciones diplomáticas, y han defendido su posición diciendo que así animarán a Israel a seguir adelante con el proceso de paz.EFE

su/ng/vh/msr/ik

06/09/10-11/96

Poco legible

01-02

9608739

XA1152

U POXRT 06-09 00200

exg mun

SIRIA-IRAN

VELAYATI EXAMINARA CON RESPONSABLES SIRIOS SITUACION O.MEDIO

Damasco, 9 jun (EFE).- El ministro de Asuntos Exteriores de Irán, Ali Akbar Velayati, es esperado hoy, domingo, en Damasco, donde examinará con los responsables sirios la situación en Oriente Medio, informaron fuentes oficiales sirias.

Velayati entregará un mensaje al presidente sirio, Hafez al Asad, de su colega iraní, Hashemi Rafsanyani, con la posición de Teherán respecto a la reciente elección como primer ministro israelí del derechista Benjamín Netanyahu.

El líder del bloque Likud reiteró después de su victoria que nunca entregará los altos sirios del Golán, ocupados por Israel en la Guerra de los Seis Días, en 1967.

La visita de Velayati se produce un día después de que el presidente egipcio, Hosni Mubarak, al Asad y el príncipe heredero de Arabia Saudí, Abdalá, anunciasen la convocatoria de una Cumbre Arabe para los días 21 al 23 de este mes en El Cairo, con el fin de elaborar una estrategia para hacer frente a la política de "línea dura" de Netanyahu.

Los tres líderes advirtieron en el comunicado final de su reunión de Damasco que cualquier retroceso en el proceso de paz sumirá de nuevo a la región en el círculo vicioso de la violencia y la tensión.EFE

su/ng/vh/msr/jk

06/09/10-39/96

Poco legible

02-02

9608739

XB3110

U POXBT 06-05 00273
 fcx mun exo

TAIWAN-PRIMER MINISTRO (Ampliación)
PRESIDENTE TAIWAN ELIGE LIEN CHAN COMO PRIMER MINISTRO

Taipei, 5 junio (EFE).- El presidente de Taiwán, Li Teng-hui, pidió hoy miércoles al Yuan Legislativo (Parlamento) que mantenga a Lien Chan como primer ministro, un puesto que ocuparía junto al cargo de vicepresidente.

Lien Chan, de 59 años, ganó la vicepresidencia del país en las elecciones para la presidencia y vicepresidencia del pasado día 23 de marzo y era primer ministro desdes las elecciones generales del pasado día 2 de diciembre.

El pasado día 16, Lien Chan presentó la dimisión de su Gabinete, como establece la Constitución taiwanesa que se debe hacer antes de la investidura de un nuevo presidente, acto que se celebró el día 20 de mayo y que convirtió a Li Teng-hui como el noveno presidente de la República de China (nombre oficial de Taiwán).

En la misma fecha, Lien Chan asumió el cargo de vicepresidente, un puesto que con anterioridad a las elecciones presidenciales dijo que no compartiría con el de primer ministro.

Desde que Li fue investido presidente de Taiwán se estaba a la espera de que designase al próximo primer ministro, lo que iniciaría el proceso de constitución de un nuevo Gobierno y el periodo legislativo de tres años comenzado el pasado mes de diciembre.

El actual Parlamento, de 164 escaños, esta dominado por el Partido Nacionalista o Kuomitang con 85 parlamentarios, partido en el que militan Li y Lien, lo que permite predecir que la solicitud de presidente del país será aprobada.

Las otras fuerzas que componen el Yuan Legislativo son el Partido Progresista Democrático con 54 escaños, el Partido Nuevo con 21 y los restantes 4 escaños correspoden a parlamentarios independientes. EFE

cc/mz/jdl

06/05/04-50/96

Nº. DOCUMENTO 9608740
TITULO TAIWAN: designación del nuevo Primer Ministro
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 28-07-96
VINCULACIONES 11876
9614643
11164
11302

Poco legible

9608740

01-04

XR3730

U POXRT 06-19 00269
icx mun exg

TAIWAN-POLITICA
PRESIDENTE RECHAZO VOTACION PARLAMENTO RECUSA PRIMER MINISTRO

Taipei, 19 jun (EFE).- El presidente de Taiwán, Li Teng-hui, rechazó la votación parlamentaria que aprobó recusar la designación de Lien Chan como primer ministro y mantendrá su nombramiento, informó hoy miércoles la oficina presidencial, en un comunicado de prensa.

Li dijo que la elección de Lien Chan es legal y que "si existen diferencias de opinión, éstas pueden ser clarificadas a través de una revisión constitucional por los altos jueces (Tribunal Supremo)", señala la nota.

El pasado día 11, el Parlamento (Yuan Legislativo) aprobó una moción por la que se recusa la decisión presidencial de nombrar a Lien Chan para el cargo de primer ministro y se pide al presidente que elija a otro candidato y presente su nombre al estamento para su aprobación.

La oposición está en contra de que Lien ocupe simultáneamente los cargos de primer ministro, por designación de Li, y de vicepresidente, ganado en las elecciones del pasado 23 de marzo, porque considera que concentra demasiado poder en una sola persona.

Tampoco ha gustado a la mayoría de los parlamentarios que Li se valiera del recurso de no aceptar la dimisión de Lien para mantenerlo en el cargo sin necesitar que el Parlamento ratifique su decisión.

Lien, al frente del Gobierno desde 1993, presentó su dimisión y la de su Gabinete antes de la investidura de Li como presidente del país, fórmula que establece la Constitución.

El Parlamento taiwanés está repartido desde los últimos comicios de diciembre de la siguiente forma: Partido Nacionalista o Kuomitang 85 escaños, Partido Progresista Democrático 54, Partido Nuevo 21 e independientes cuatro. EFE

yc/mz/ga/jdl

06/19/10-09/96

Ilegible

9608740

02

XA2022

R POXRT 06-22 00113
icx exg mun

TAIWAN-EJERCITO
CAMBIOS CUPULA EJERCITO TAIWAN

Taipéi, 22 jun (EFE).- El presidente de Taiwán, Li Teng-hui, nombró a Tang Yao-ming, de 57 años, nuevo jefe del Ejército, informó hoy, sábado, el Ministerio de Defensa, y es el primer militar nacido en la isla que ocupa ese alto cargo.

Las mismas fuentes también señalaron que Wang Wen-hsieh será el viceministro de Defensa, en sustitución de Chao Chih-yuan, quien he sido nombrado consejero estratégico del presidente Li.

Li, el primer jefe de Estado taiwanés nacido en la isla, fue elegido presidente el marzo pasado cuando su Partido Nacionalista (Kuomintang) recibió el 54 por ciento de los votos en los primeros comicios directos en Taiwan. EFE

ntc/gbr/jac/ma

06/22/09-43/96

Poco legible

9608740

03

MG1028

R POXRT 07-28 00145
exg mun

TAIWAN-INTERNACIONAL
TAIPE TRAS RECONOCIMIENTO INTERNACIONAL

Taipé, 28 jul (EFE).- El Gobierno de Taiwan estudia la fundación de una asociación internacional junto con Belice, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua y Panamá, en un nuevo intento por conseguir reconocimiento internacional, informó la agencia estatal de noticias taiwanesa hoy, domingo.

El proyecto de organización la formarían las siete naciones centroamericanas, Taiwán y otros países asiáticos que serían invitados a pertenecer al grupo.

Por otra parte, los gobiernos de esos siete países apoyarán los intentos de Taiwán por pertenecer a alguna organización internacional y a cambio recibirán apoyo tecnológico.

Taiwán busca el reconocimiento internacional desde que en 1971 su puesto en la ONU fue cedido a la República Popular de China, que considera al Gobierno de Taipé como dirigentes de una provincia rebelde. EFE

ntc/mog/ma

07/28/09-29/96

04-04

9608740

Nº. DOCUMENTO 9608741
TITULO VIETNAM: congreso del P.C. vietnamita y visita de canciller de AUSTRALIA
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 04-07-96
VINCULACIONES 11876
002674
004474
11164
11399

99370

E EOXRT 06-23 00609
MUN EXG TCX

Muy claro.

VIETNAM-CONGRESO (Previsión)
SE ESPERAN POCAS SORPRESAS EN CONGRESO PARTIDO COMUNISTA

por Miguel F. Rovira

Bangkok, 23 jun (EFE).- En vísperas del octavo Congreso del Partido Comunista de Vietnam, los observadores buscan eventuales disensiones entre sus dirigentes y aumentan las conjeturas sobre posibles reformas económicas, aunque se esperan pocas sorpresas.

Desde que se celebró el último congreso, hace cinco años, la economía vietnamita ha crecido a veloz ritmo y las autoridades han aprobado numerosas licencias para proyectos de inversión.

El octavo congreso, que comenzará el próximo 28 de junio en Hanoi, no parece, según los analistas, que vaya a resultar muy diferente al anterior, cuyo contenido fue se resume la reafirmación de los planes de continuar creciendo económicamente pero manteniendo la ortodoxia política.

Vietnam ha sido uno de los sucesos económicos más llamativos en esta década, pero a pesar de crecer a un ritmo del 9,5 por ciento aún tardará al menos 15 años en equipararse por ejemplo con Indonesia, en términos de ingreso "per cápita".

"Los planes funcionan", indican los dirigentes en sus informes, discursos y soflamas del partido, aunque la situación todavía se presenta compleja y contradictoria.

La Administración de Hanoi proclama las virtudes de la economía de mercado y permite la existencia del sector privado, aunque la misma idea de empresa privada está prohibida.

Por otro lado, el sector estatal, que ha absorbido prácticamente el 99 por ciento de la inversión extranjera, se beneficia del proteccionismo dado que continua siendo esencial para la supervivencia del sistema comunista.

Los dirigentes desean mayor inversión, pero la espantan con su confusa legislación, interminable burocracia y corrupción.

La frustración entre los ejecutivos de las compañías extranjeras, que en una reciente encuesta calificaron a Vietnam como el país de Asia más estresante para vivir y trabajar, se refleja en la severa caída de la inversión aprobada.

Durante los cinco primeros meses del año la cifra de licencias de inversión ha disminuido un 48 por ciento con respecto al mismo período del pasado año, y según datos oficiales tan sólo un tercio de las empresas que obtienen la licencia llevan a término su proyecto.

Los inversores extranjeros parecen ser los únicos que aguardan con cierta impaciencia la nueva contraseña que emitirá el Partido Comunista al final de sus deliberaciones.

"Hasta que no concluya el congreso no sabremos si esto seguirá [illegible]

01-13

9608741

Nº. DOCUMENTO 9608741
TITULO VIETNAM: congreso del P.C. vietnamita y visita de canciller de AUSTRALIA
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 04-07-96
VINCULACIONES 11876
502674
804474
11164
11399

99370

E POXRT 06-23 00409
MUN EXG TCX

Muy claro.

VIETNAM-CONGRESO (Previsión)
SE ESPERAN POCAS SORPRESAS EN CONGRESO PARTIDO COMUNISTA

por Miguel F. Rovira

Bangkok, 23 jun (EFE).- En vísperas del octavo Congreso del Partido Comunista de Vietnam, los observadores buscan eventuales disensiones entre sus dirigentes y aumentan las conjeturas sobre posibles reformas económicas, aunque se esperan pocas sorpresas.

Desde que se celebró el último congreso, hace cinco años, la economía vietnamita ha crecido a veloz ritmo y las autoridades han aprobado numerosas licencias para proyectos de inversión.

El octavo congreso, que comenzará el próximo 28 de junio en Hanoi, no parece, según los analistas, que vaya a resultar muy diferente al anterior, cuyo contenido fue en resumen la reafirmación de los planes de continuar creciendo económicamente pero manteniendo la ortodoxia política.

Vietnam ha sido uno de los sucesos económicos más llamativos en esta década, pero a pesar de crecer a un ritmo del 9,5 por ciento aún tardará al menos 15 años en equipararse, por ejemplo con Indonesia, en términos de ingreso "per cápita".

"Los planes funcionan", indican los dirigentes en sus informes, discursos y soflamas del partido, aunque la situación todavía se presenta compleja y contradictoria.

La Administración de Hanoi proclama las virtudes de la economía de mercado y permite la existencia del sector privado, aunque la misma idea de empresa privada está prohibida.

Por otro lado, el sector estatal, que ha absorbido prácticamente el 99 por ciento de la inversión extranjera, se beneficia del proteccionismo dado que continúa siendo esencial para la supervivencia del sistema comunista.

Los dirigentes desean mayor inversión, pero la espantan con su confusa legislación, interminable burocracia y corrupción.

La frustración entre los ejecutivos de las compañías extranjeras, que en una reciente encuesta calificaron a Vietnam como el país de Asia más arriesgado para vivir y trabajar, se refleja en la severa caída de la inversión aprobada.

Durante los cinco primeros meses del año la cifra de licencias de inversión ha disminuido un 48 por ciento con respecto al mismo período del pasado año, y según [illegible] datos oficiales [illegible] sólo un tercio de las empresas que obtienen la licencia llevan a término su proyecto.

Los inversores extranjeros parecen ser los únicos que aguardan con cierta impaciencia la nueva contraseña que emitirá el Partido Comunista al final de sus deliberaciones.

"Hasta que no concluya [illegible] congreso no [illegible] el [illegible] [illegible]

[illegible]

01-13

9608741

[illegible]

que los vietnamitas descubren [illegible] otra vida que las resoluciones del partido, los plenos y los congresos.

"No tengo tiempo [illegible] he estado demasiado ocupado con los estudios y mi trabajo", dice un joven estudiante.

En la vieja Hanoi de la era precapitalista, la gente no tenía nada que hacer y entonces empleaban sus horas en conversaciones que carecían de estímulo.

Pero en cambio hoy existe dinero que ganar, negocios que firmar y trabajos que reciben inmediata recompensa. Si antes ser rico o incluso pensarlo era el estigma de un comunista y el camino más corto hacia la cárcel, ahora es la línea correcta y el objetivo nacional.

Quizá por ello el octavo congreso [illegible] dolorosamente a varios miles de seguidores del partido y a los últimos exploradores del marxismo-leninismo. FFF

mfr/SM

Muy claro

06/23/15-09/96

02

9608741

VIETNAM-CONGRESO

CONGRESO MANTENDRA CONTROL DEL ESTADO SOBRE ECONOMIA

Por A. Pellet

Hanoi, 27 jun (EFE).- El octavo congreso del Partido Comunista de Vietnam (PCV) aprobará que el Estado mantega el control de la economía nacional, sin renunciar al aumento de los incentivos para la competencia entre el sector privado y el cooperativista (semiprivado).

En una conferencia de prensa celebrada hoy, jueves, Hong Ha, miembro de la directiva del PCV, manifestó que el Estado mantendrá en el futuro su predominio sobre el sector económico.

Hong agregó que entre las correcciones introducidas en el informe político que será aprobado en el octavo congreso del PCV, que comienza mañana, se ha precisado que el denominado sector "capitalista estatal" ocupará el tercer lugar, en el orden de prioridades, tras el cooperativista (semiprivado).

El documento también se pronuncia por "fortalecer las funciones del Estado" en el ámbito económico y "el papel director del PCV" en la trayectoria futura del país, señaló Hong.

Vietnam mantendrá su posición de rechazo a la existencia del multipartidismo aunque, matizó Hong, se apoyará la democracia en el sentido de construir "un pueblo rico, un país poderoso y una sociedad justa y civilizada".

Durante el encuentro con los medios de prensa nacional y extranjeros, el dirigente comunista reiteró en varias ocasiones que el rumbo futuro de Vietnam es el socialismo.

El congreso del PCV aprobará, según precisó Hong, que ningún integrante del partido podrá participar o emprender negocios dentro del sector privado.

El alto dirigente anunció que el próximo mes de octubre se celebrará una sesión de la Asamblea Nacional (Parlamento), para que se pronuncie sobre cuáles de los ministros que no sean reelegidos dentro del nuevo Comité Central, retendrán su condición de diputados.

Hong mencionó la posibilidad de que en el futuro puedan ingresar en el Parlamento personas que no estén afiliados al PCV.

Sobre las 41 delegaciones extranjeras que asistirán al congreso en calidad de invitadas, Hong destacó que la presencia por primera vez de representantes del Partido de Acción Popular (Singapur) y el FUNCINPEC (Camboya -Kampuchea-) es el resultado de la política del partido de "desarrollar vínculos abiertos y multifacéticos".

El dirigente señaló que estarán presentes 158 militares vietnamitas en calidad de delegados, 29 de ellos como héroes del Ejército, cifra histórica.

El más joven de los asistentes tiene 28 años y su asistencia puede interpretarse como la voluntad del partido por rejuvenecerse, mencionó.

De acuerdo con fuentes del PCV, alrededor del cincuenta por ciento de los actuales miembros del Comité Central serán sustituidos durante el octavo congreso.

El mínimo de edad para poder aspirar a un puesto en ese estamento es de 55 años, restricción de la cual están exentos los componentes de la directiva del partido.

Ayer, miércoles, en una de las reuniones del precongreso a la que asisten 1.198 delegados oficiales, aprobaron unanimente que el actual secretario general, Do Muoi de 79 años; el presidente de la república, Le Duc Anh de 75 años, y el primer ministro, Vo Van Kiet de 73 años, sean ratificados en su puesto de miembros de la directiva del partido.

Asimismo, se acordó que el número de componentes de la mencionada instancia, que es actualmente de 16, sea elevado a 19.

EFE

ap/m7/meg/jff

03 Fs. clara.

9608741

06/27/08-40/96

XC0421
U POXRT 06-28 00362
mun exg icx

VIETNAM-CONGRESO
LISTA COMPOSICION NUEVA DIRECTIVA PARTIDO COMUNISTA VIETNAM

Hanoi, 28 jun (EFE).- En una reunión secreta entre los delegados que asisten al octavo congreso del Partido Comunista de Vietnam (PCV) y los hasta ahora 13 miembros de la cúpula política se aprobó la futura directiva del partido, integrada por 19 miembros, nueve de ellos nuevos.

Según la lista oficial se mantienen en la directiva del PCV diez de los anteriores integrantes, entre ellos el secretario general, Do Muoi, el presidente de la república, Le Duc Anh, y el primer ministro, Vo Van Kiet.

Asimismo, se separan seis de los que formaban parte de la directiva desde 1991 y se da paso a nueve miembros nuevos, entre ellos una mujer, Nguyen Thi Xuan My, sin precedente en la historia de la formación política, desde su nacimiento en 1930.

La lista debe ser aprobada por votación durante la sesión del próximo domingo, víspera de la clausura.

Esta es la relación completa de la nueva directiva del PCV, como fue adelantada y confirmada por una fuente oficial del partido.

01.- Do Muoi, de 79 años, secretario general del PCV.
02.- Le Duc Anh, 75, presidente del país.
03.- Vo Van Kiet, 73, primer ministro.
04.- Phan Van Khai, 62, viceprimer ministro.
05.- General Doan Khue, 72, ministro de Defensa.
06.- Nguyen Manh Cam, 66, ministro de Exteriores.
07.- Nong Duc Manh, 55, presidente de la Asamblea Nacional (Parlamento)
08.- Teniente general Le Kha Phieu, 65, jefe de la dirección política central del Ejército.
09.- Pham The Duyet, ex secretario general del PCV en Hanoi.
10.- Ngueyen Duc Binh, 68, a cargo de la ideología del PCV.

NUEVOS MIEMBROS
11.- Tran Duc Luong, 59, viceprimer ministro.
12.- Le Minh Huong, 59, viceministro del Interior.
13.- Troung Tan Sang, 47, secretatio general del PCV en Ciudad Ho Chi Minh (Saigón).
14.- Nguyen Tan Dung, 47, viceministro del Interior.
15.- Teniente general Phan Van Tra, 60, jefe del Estado Mayor del Ejército.
16.- Nguyen Thi Xuan My, 56, vicedirectora de la Comisión de Revisión y Control del PCV.
17.- Nguyen Van An, 59, vicedirector de la Comisión de Organización del PCV.
18.- Le Xuan Tung, 60, secretario general del PCV en Hanoi.
19.- Nguyen Dinh Tu, secretario del Comité Central del PCV.EFE
ap/mz/jf

06/28/11-53/96

9608741

04

Fs. clara.

FB7276

U POXBT 06-29 00459
mun exg icx

VIETNAM-CONGRESO
DELEGADOS OCTAVO CONGRESO PCV DESCONOCEN MUERTE ALTO DIRIGENTE

Por A. Pellet

Hanoi, 29 jun (EFE).- La mayoría de los 1.198 delegados que asisten al octavo congreso del Partido Comunista de Vietnam (PCV) desconocen que un alto cargo del partido falleciera el viernes por la noche a causa de un infarto de miocardio, según un sondeo de la prensa.

Nguyen Dinh tu, de 64 años, fue designado este semana para ocupar un alto cargo en la dirección política del país, aunque la noticia de su muerte se mantenía en secreto, por lo menos hasta las 16:00 hora local (08:00 GTM) de hoy.

Casi el cien por ciento de los delegados que asisten al congreso del CPV, inaugurado la víspera, desconocen, según el citado sondeo, que el citado político falleció la pasada noche de un infarto.

"No sé nada de eso", respondió una de las representantes de una minoría étnica de la región central del país, que integra el grupo de 153 mujeres que asisten al congreso.

Dinh Tu, que fue elegido miembro del secretariado del PCV -instancia ejecutiva del Comité Central-, sufrió ayer un infarto en su casa y murió en el hospital Huu Nghi de Hanoi, según informaron a EFE varios funcionarios del Gobierno y del partido.

El dirigente fallecido era el número diecinueve y último de la lista de los nuevos miembros de la directiva del PCV que será aprobada mañana, durante la sesión previa al día de la clausura.

En una reunión del Comité Central, convocada para las primeras horas del domingo, se acordará la nominación de un sustituto para reemplazar al dirigente fallecido, según las mencionadas fuentes.

"La selección de un nuevo candidato es inevitable (ahora en la directiva del PCV hay 18 miembros) porque todo el que vive en Vietnam sabe que los números pares trae mala suerte", comentó un diplomático occidental.

Esa creencia está tan arraigada en el país que hasta los palillos de incienso que se ponen como ofrenda a los difuntos deben ser siempre impares, lo mismo que la matrícula de un vehículo o incluso el número de plátanos que debe tener un racimo cuando se adquiere en el mercado.

Dinh Tu es el segundo alto dirigente vietnamita que fallece este mes: el anterior fue, por idéntica causa, el viceministro de Exteriores Le May, de 54 años de edad.

A pesar del fallecimiento del destacado dirigente comunista, el congreso continuó hoy su programa con absoluta normalidad, con abundancia de discursos, más de cuarenta, pronunciados por funcionarios del gobierno y los jefes de las 25 delegaciones extranjeras.

Tampoco se ha observado luto, como crespones negros o música fúnebre, en el foro del teatro Ba Dinh, en la céntrica plaza del [illegible]

05

9608741

Ho Chi Minh.

Los medios de comunicación, incluida la radio, no se han hecho eco del fallecimiento del citado político y transmiten con normalidad los discursos y documentos oficiales del congreso. EFE

ao/mz/fic dlh

06/29/13-23/96

Fs. clara

06

9608741

DP0434

S PCVST 07-01 [illegible]

[illegible]

VIETNAM-CONGRESO

DO MUOI DIJO NO HABRA PLURIPARTIDISMO Y QUE YA HAY DEMOCRACIA

Por A. [illegible]

Hanoi, 1 jul (EFE).- El secretario general del Partido Comunista de Vietnam (PCV), Do Muoi, declaró hoy lunes que en el país no existe espacio para el pluripartidismo, y que su país vive en democracia.

En una rueda de prensa con los periodistas acreditados, celebrada antes de que comenzará el último día de sesiones del octavo congreso del PCV, Do Muoi fue preguntado sobre "hasta cuándo mantendrá su liderazgo el Partido Comunista en Vietnam?".

"Hasta siempre", contestó el veterano dirigente, y agregó que "quien toque al partido tendrá problemas".

Muoi indicó que en Vietnam existieron experiencias precedentes de multipartidismo, en el período posterior a la Segunda Guerra Mundial, pero "durante las guerras contra Francia y los EE.UU. todos huyeron y sólo quedó el Partido Comunista en el territorio".

"Gracias a eso -añadió- conseguimos la victoria y la independencia. Por eso, el pueblo lo reconoce (al PCV) como guía, el que puede dirigirlos".

Vietnam, antigua colonia francesa de Indochina, proclama su independencia en 1945, pero no es hasta la conferencia de Ginebra, de 1954, cuando la logra.

En Ginebra, el territorio vietnamita es dividido en dos, teniendo como referencia el paralelo 17. El Viet Minh (formación comunista fundada en 1941 y liderada por Ho Chi Minh) se encargaría de gobernar el norte y el emperador Bao Dai el sur. En 1960 del y la del Sur de Vietnam (Viet Cong) y comienza la la lucha por la reunificación del país y la guerra civil, que en 1964 involucrará a Estados Unidos.

"He dedicado toda mi vida a la lucha por el pueblo y la independencia y, como todos lo revolucionarios, entregaré lo que me queda de aliento para que Vietnam sea un pueblo rico, un país poderoso y una sociedad justa y civilizada", aseguró Muoi.

El secretario general del PCV declaró que el país no puede aplicar modelos de democracia importados de otros territorios, porque "cada uno tiene su propio sistema democrático y su visión sobre lo que es democracia".

"Todas la decisiones de nuestro partido y de la Asamblea Nacional (Parlamento) son discutidas por el pueblo. Eso es democracia", argumentó.

El dirigente comunista rechazó la idea de que en el país se envíen a prisión a las personan disidentes de la línea oficial y dijo que los que van a la cárcel son los violadores de las leyes.

"Incluso los dirigentes del partido y del Gobierno que incumplan la legislación van a la cárcel", añadió.

Muoi hizo un llamamiento a todas las naciones para que vivan en paz, y se pronunció por la eliminación de las armas de destrucción masiva y las nucleares.

"Sin la paz y la estabilidad -precisó-, no podemos reconstruir nuestro país. Sabemos muy bien lo que es la guerra, por lo tanto lo único que deseamos es la paz."

El veterano dirigente, que hoy será reelegido en su puesto, se manifestó por el fortalecimiento de las relaciones "con todos los

07 Muy claro. 9608741

[illegible]

EFE

[illegible]

07/01/06-29/96

Muy claro.

OB

9608741

DP0466

U POXPT 07-01 00537

icx mun exo

VIETNAM-CONGRESO

DO MUOI REELEGIDO SECRETARIO GENERAL PARTIDO COMUNISTA VIETNAM

Por A. Pellet

Hanoi, 30 jun (EFE).- El octavo congreso del Partido Communista de Vietnam (PCV) acordó hoy lunes reelegir al actual secretario general Do Muoi, que ocupa el cargo desde el anterior congreso de 1991.

Do Muoi, que nació el 2 de Febrero de 1917 en la aldea de Dong My, en el dristrito Thanh Tru (Hanoi), ha sido identificado como una de las figuras claves en el proceso de cambios económicos iniciados por el país desde 1986, en el sexto congreso.

Se vinculó al movimiento comunista en 1930 e ingresó oficialmente en el PCV en 1939, según indica una biografía oficial.

Fue arrestado en 1939 por la Administración francesa que mantenía al territorio indochino como colonia y condenado a diez años de prisión, pero escapó en 1945. A partir de entonces conitnuó sus actividades revolucionarias en la provincia de Ha Dong.

Llegó a ser en esa provincia el secretario general del Partido del Trabajo de Vietnam (PTV), uno de los nombres adoptados por el partido comunista en sus 66 años de historia.

En 1946, fue designado para el mismo cargo en la provincia de Nan Dinh, donde llegó a ser presidente del Comité de Defensa.

Cuatro años más tarde, Muoi ascendió a secretario general adjunto del PTV y presidente del Comité Administrativo en la resistencia, en la denominada tercera zona militar, así como comisario de las Fuerzas Armadas.

En 1951 fue designado para idénticos cargos en la zona baja del río Rojo, tras lo cual ejerció como jefe de la resistencia durante los 300 días de concentracion de tropas francesas, en 1955, acción que concluiría con la derrota de los europeos.

Tras ese hecho, Do Muoi fue nombrado secretario general del PTV y presdiente del Comite Administrativo de la zona portuaria de Haiphong, desde donde llegó a viceministro de Comercio en 1956.

Otros altos cargos que ocupó con posterioridad fueron los de ministro de Comercio Interior (1958), presidente del Comité Estatal de Precios y jefe del grupo de inspección del gobierno (1967), viceprimer ministro y ministro de la Construcción (1973).

Do Muoi fue elegido miembro del Comite Central de PCV en 1960 (tercer congreso) año en el cual obtuvo además la condición de diputado a la Asamblea Nacional (Parlamento) en su segunda legislatura.

En 1976 recibió la condición de miembro suplente de la cúpula politica (cuarto congreso), además de ser ratificado como vice primer ministro.

En 1981 ascendió a vicepresidente del consejo de ministros, tras lo cual ingresó como miembro efectivo del polítburo en 1982 (quinto congreso).

En el sexto congreso (1986) se le ratifican los cargos anteriores y se le añade el de integrante del Secretariado del PCV. En 1988 fue elegido por el Parlamento como presidente del consejo de ministros.

En 1991 (septimo congreso) se le designa secretario general

Poco legible

del PCV, en sustitución de Nguyen Van Linh, puesto que le ha sido ratificado desde su ingreso en el órgano legislativo hasta el

9608741

09

presente.

Al veterano líder vietnamita se le vincula estrechamente a la aplicación de mecanismos económicos capitalistas en el antes ortodoxo sistema socialista de Vietnam.

Mediante un proceso que en el ámbito nacional se ha denominado "doi moi", juego de vocablos en idioma vietnamita que significa "renovación" y que, además, se asemeja al nombre del jefe máximo del PCV cada vez que se pronuncia. EFE

ap/ntc/mz/meg/jdl

07/01/09-36/96

Muy claro.

XJ0117

R POXRT 07-01 00491
mun exq icx

VIETNAM-CONGRESO
OCTAVO CONGRESO PCV REAFIRMA SENDA "DOI MOI"

Por A. Pellet

Hanoi, 1 jul (EFE).- El octavo congreso del Partido Comunista de Vietnam (PCV) finalizó hoy, lunes, con la reafirmación en el camino del "doi moi" (renovación) y con discrepancias de última hora sobre qué órgano debía ser el encargado de aprobar al Comité Permanente y a sus miembros.

En el momento final de la sesión de clausura, cuando se efectuaban las votaciones, aparecieron discrepancias sobre quién debía aprobar la existencia y composición del Comité Permanente, que ha sido definido como "un cuerpo aleatorio a la más alta instancia (cúpula política) del PCV, para asumir con más agilidad el trabajo diario".

Tran Trong Tan, ex presidente del PCV en Ciudad Ho Chi Minh (Saigón), pidió la palabra para expresar su desacuerdo con la precisión hecha en los nuevos estatutos, que establece que la creación de la nueva entidad está a cargo de la cúpula política.

El delegado comunista dijo que la decisión debería de ser del Comité Central -compuesto por 170 miembros, en un aumento aprobado por este congreso sobre los 158 de antes-.

En la réplica a la iniciativa usaron la palabra hasta el propio secretario general del partido, Do Muoi, cuya opinión sólo la pudieron escuchar los 1.197 delegados presentes, porque justo en el momento en que comenzó su intervención se interrumpió la línea de traducción simultánea.

La propuesta de Trong Tan, aunque contó con respaldo y aplausos de una parte de los presentes, fue desestimada por mayoría de votos.

El poderoso consejo estará integrado por Do Muoi, de 79 años; el general retirado y presidente de la República, Le Duc Anh, 75; el primer ministro, Vo Van Kiet, 73; el teniente general Le Kha Phier, 65, y el viceministro del Interior, Nguyen Tan Dung, 47: todos miembros de la directiva del PCV.

En un breve discurso con el cual se puso fin a la sesión, Muoi reiteró que Vietnam continuará con la "doi moi" (renovación) iniciada hace una década y que implicó la renuncia al sistema económico socialista, para dar paso al libre mercado.

El documento central que se ha aprobado en el congreso, se pronuncia por continuar y acelerar los cambios en esa dirección, pero asegurando que el Estado mantenga su papel protagonista.

Tras cuatro días de sesiones, el congreso aprobó también la composición de la cúpula política, finalmente intergrada por 19 miembros, pero de los cuales sólo 18 ocuparán sus cargos porque Nguyen Dinh Tu, de 64 años, quien era la persona que completaba la lista murió sorpresivamente el pasado viernes.

Su sustituto será designado por el Comité Central durante un pleno que celebrará próximamente.

Entre los nombres que se barajan para ocupar el asiento número 19 están Troun My Hoa, presidenta de la Unión de Mujeres de Vietnam; Hoang Van Nghiem, el alcalde de Hanoi, y el secretario de la juventud comunista de Ciudad Ho Chi Minh.

Con salvedad de la iniciativa de Trong Tan, el octavo congreso del PCV concluyó como los precedentes: aplausos, vivas,

11

compromisos con la senda del socialismo y el himno de "La Internacional" coreado por todos los delegados. EFE
ap/mz/cvn

07/01/14-38/96

XH8757

R POXRT 07-01 00247 12
icx mun exg

9608741

XH8833
R POXRT 07-04 00411
icx mun exo

VIETNAM-AUSTRALIA
CANCILLER AUSTRALIA VISITA VIETNAM PARA POTENCIAR VINCULOS

Hanoi, 4 jul (EFE).- El ministro de Asuntos Exteriores de Australia, Alexander Downer, llegó hoy, jueves, a Hanoi para potenciar los vínculos entre las dos naciones y, particularmente, para definir un proyecto destinado a construir un puente en el sur del país indochino.

El objetivo de la estancia del canciller australiano, de dos días, es "impulsar más la relaciones de cooperación entre ambas naciones hacia el futuro".

Recientemente, Downer dijo que el Gobierno de Canberra "está valorando el futuro proyecto del puente My Thuan", obra que se levantará con financiación australiana, "y continuará el diálogo con la parte vietnamita".

La iniciativa, cuyo costo de ejecución está calculada en varias decenas de millones de dólares, forma parte del desarrollo económico y social de la región de Cuu Long, en el área del delta de río Mekong, unos 1.700 kilómetros al sur de Hanoi.

El proyecto del futuro puente, que fue acordado durante la administración del primer ministro australiano laborista Paul Keating, ha sido centro de especulaciones desde la victoria electoral del pasado mes de marzo de la coalición nacional-liberal.

Downer visitará Hanoi por invitación de su homólogo vietnamita, Nguyen Manh Cam, quien expresó a la prensa local su "confianza en que los nexos entre Vietnam y Australia continúen por la línea del desarrollo creciente".

La estancia del canciller australiano en el país servirá, además, para preparar la próxima visita del viceprimer ministro, Tim Fisher, quien durante dos años formó parte de las fuerzas del ejército australiano que combatieron junto a las de Estados Unidos en la guerra de Vietnam (1964-1975).

Fisher, acompañado de una delegación de veteranos de aquella guerra, tiene intención de visitar la región de Long Tan, en donde combatió en agosto de 1966, según fuentes de Sydney (Australia).

Pero la política oficial de las autoridades de Hanoi es "cerrar las puertas al pasado y abrirlas al porvenir".

"No tenemos ninguna intención de promover recuerdos desagradables del pasado", comentó un funcionario de la Cancillería que no quiso indentificarse.

Vietnam y Australia intercambiaron varias delegaciones de altos funcionarios en los últimos años, como parte del proceso de asentamiento de los vínculos políticos y económicos.

Entre los mencionados intercambios destacaron el viaje a Hanoi realizado en 1994 por el entonces primer ministro australiano Paul Keating y, al año siguiente, la visita a Australia por el secretario general del Partido Comunista de Vietnam, Do Muoi. EFE
ap/mz/ll

07/04/13-22/96

13-13

9608741

SECRETO

COPIA No. 1

1/17

Hoja de
Copia de

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

Montevideo, 14 de Agosto de 1996.-

MEMORANDUM Nro. 9608746 /BUS/96
DE : JEFE DEPARTAMENTO III
PARA: JEFE DEPARTAMENTO I
ASUNTO: ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE LIBER ARCE
REFERENCIA :

TEXTO:

- En el día de la fecha se concurre a cubrir la concentración a realizarce en la Facultad de Odontología .

- La concentración comenzó a la hora 1000, con una cantidad de 15 personas entre 40 y 60 años.

- La actitud de los mismos se realizó en forma pacifica, sin pancartas.

- Ingresando a la hora 1015 a la Facultad de Odontología.-

- Siendo las 17.00 hs.se encontraban reunidas unas 1000 personas en la zona del PALACIO LEGISLATIVO, empezando a marchar por Av.LIBERTADOR sobre las 18.00 hs.

- En el transcurso de la marcha se entónaron cánticos siendo el ambiente el habitual en estas manifestaciones.

- En la explanada de la UNIVERSIDAD, se encontraban aguardando la marcha unas 150 personas. En el lugar existía Equipo de amplificación.

- Al llegar la marcha al lugar, los participantes eran aproximadamente 1500 personas.

- Se leyeron adhesiones de: Centro Est.del IPA.
Partido Com.del Uruguay
PVP - ADEMU - ADES -
PASEO DE LOS ARTESANOS

- A continuación se leyó una proclama, por parte de dos estududiantes de Odontología, cuyos principales conceptos fueron: Oposición al cierre de radios clandestinas; Oposición a que las comunicaciones sean regidas por el M.D.N. Contra la política económica.

9608746

001-017

SECRETO

000002

COPIA No. 1 (Arch)

COP: 1

- Luego de esto, se quemó un muñeco que caracterizaba al Sr.Presidente, entonándose cánticos ofensivos contra éste.

- Se pudo observar la ingesta masiva de alcohol.

- Se detectó la presencia como expectador de JAIME PEREZ.

- Se adjuntan volantes.

DISTRIBUCION: Original - Sub Director de Interior
Jefe del Departamento III (Archivo)

Copia 1 - Jefe del Departamento I

COPIA Nº 1 (B106)

00002

002 9608746

FECHA 22/08/96 INICIAL TE

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

F 28. 8. 96

SECRETO

* POR NUESTROS MÁRTIRES

* POR EL MEJORAMIENTO DE LOS LICEOS

* POR UN MEJOR PRESUPUESTO PARA LA ENSEÑANZA

* EN CONTRA DE UNA REFORMA VERTICALISTA E INCONSULTA

* EN CONTRA DE LA REPRESIÓN

¡¡¡ARRIBA LOS QUE LUCHAN!!!

COORDINADORA INTERGREMIAL DE ESTUDIANTES DE SECUNDARIA

SABADO 19 Hs

003 608748

DIA DE LOS MARTIRES ESTUDIANTILES

MARCHA

14 DE AGOSTO

17 Hs. PALACIO LEGISLATIVO

"LOS MARTIRES NO TIENEN DIVISAS ELLOS SON LA DIVISA"

COORDINADORA [illegible] DE ESTUDIANTES DE SECUNDARIA

P[illegible]

REFORMA EDUCATIVA...

-NO ATIENDE CARENCIAS FÍSICAS DE LOS LOCALES LICEALES. Creemos que antes que ninguna otra cosa, es necesario que nuestra educación cuente con un presupuesto digno. Es ridículo pensar que la enseñanza mejorara si en la biblioteca del liceo no tenemos los libros adecuados.

-CIERRE DE UTUs, ESCUELAS RURALES Y NOCTURNAS (de estas ultimas solo quedaran 7, esto es inaceptable ya que se calcula que existen alrededor de 140.000 personas de 15 a 40 años que no han terminado primaria).

-NO SE PLANTEAN SUBAS EN EL SALARIO DOCENTE. Creemos que los bajos salarios son los culpables del ausentismo docente. Ante esto la reforma educativa plantea el "Presentismo", esta experiencia ha sido aplicada en la Argentina y ha obligado a los docentes a concurrir a clases en avanzado estado de enfermedad, ya que con faltar un día perdían el derecho a este "premio" que en algunas provincias alcanzaba casi la mitad del sueldo.

-DEJA DE LADO LA PARTICIPACIÓN DOCENTE. Ante el rechazo de los gremios docentes, Rama respondió con el silencio, recién en abril el CODICEN concede una entrevista a dichos gremios y se limita a decirles: "con ustedes no hay nada que hablar". Además, fue rechazada por la gran mayoría de los docentes en las ultimas Asambleas TecnicoDocentes.

-TAMPOCO SE INFORMO A LOS ESTUDIANTES. En nuestra carta enviada al CODICEN el pasado 4 de julio reclamábamos que se nos informara formalmente sobre la reforma educativa. No somos conejillos de indias, creemos que como depositarios del futuro del país tenemos el legitimo derecho a estar informados sobre los cambios en el sistema educativo del cual formamos parte.

-SE PRETENDE DAR UNA EDUCACIÓN QUE SIRVA PARA INGRESAR AL MERCADO LABORAL PERO SE DEJA DE LADO LA FORMACIÓN INTEGRAL DEL SER HUMANO. Esto es quizás uno de los grandes engaños de la reforma, ya que jamas la educación ha creado fuentes de trabajo, y el aumento del desempleo no se debe al sistema educativo sino a otros problemas de índole social y económico que no tienen en absoluto que ver con la educación. Entonces, lo que se busca es crear individuos dependientes del mercado laboral, sin armas suficientes como para un [illegible]miento

critico de la realidad, ni tampoco para adaptarse a los cambios que continuamente se producen en el mercado de trabajo; en uno de los pasajes del presupuesto se dice en forma explícita que el estudiante debe aprender a obedecer jerarquías para adaptarse al mercado laboral; aparentemente para quienes han elaborado esta reforma esto es mas importante que aprender a ser libres y tener una opinión propia.

-EL AUMENTO DE LA CARGA HORARIA. En primer lugar se aumenta solo 5 minutos por cada hora de clase, lo demás son recreos. Parecería que lo importante no es que los alumnos estuvieran mas tiempo en las clases, sino que estén mas tiempo en liceo, se dice para alejarlos de las drogas y la calle. Acaso ¿no seria mejor que se nos educara de una buena vez acerca de las drogas en vez de tratar de encerrarnos 2 horas mas en un recinto liceal? Por otro lado, el aumento de la carga horaria provoca que en un liceo donde antes se albergaba a 3 turnos, ahora se albergue a solo 2; y al no haberse creado nuevos liceos obtendremos como resultado lógico la superpoblación de clases. ¿Así es que quieren mejorar la educación?

-LA ENSEÑANZA POR ÁREAS. Antes teníamos un profesor de química, uno de fisica y otro de biología; ahora con la reforma, tendremos un solo profesor que nos enseñara las 3. Y si ya antes el nivel de la educación era bajo ¿como quedara ahora? ¿como podrán adaptarse a las exigencias de la educación superior aquellos alumnos que hayan cursado por este nuevo plan, que por lo que vemos, les brindara mucho menos conocimientos que el anterior, que tampoco era muy bueno que digamos?

-ES UNA REFORMA QUE SOLO SE APLICA EN LA ENSEÑANZA PUBLICA. Y uno se pregunta: ¿si esta reforma es tan buena, como asegura Rama, porque los liceos privados no la aplican? ¿Acaso es una reforma solo para los que no tienen plata como para ir a un liceo privado?

-Dijo Rama que este "plan piloto" seria aplicado durante 3 años en solo 4 liceos a modo de prueba. Sin embargo se habla de que el año que viene serán 20 los liceos afectados, **LO CUAL SIGNIFICA QUE DICHO PLAN ESTARÁ IMPLANTADO DEFINITIVAMENTE.**

hasta el momento los medios de comunicacion han difundido solo el discurso oficial: y nosotros, los estudiantes, ¿que postura tomaremos?

ESTUDIANTES DE SECUNDARIA

006 9608746

MIERCOLES 14 de AGOSTO

Gran MARCHA NACIONAL de la FAMILIA

Los obreros de Arq. del MTOP junto a nuestra familia nos concentramos en el MTOP

por:

TRABAJO
SALARIO
UNA REFORMA DEL ESTADO SOLIDARIA

AODAMTOP COFE PIT-CNT

007 9608746

DON LUCIO CONSTRUYE

* Puerto de yates
* Puerto de Piriápolis
* Puente Colonia - Bs.As.
* Doble vía P. del Este
* Nueva Terminal Aérea
* Doble vía Ruta 1

CACERES DEMOLICIONES

* Obras paralizadas en: Salto - Paysandú Fray Bentos - Chuy Rocha - Tacuarembó San José - Melo R. Unión - Durazno Maldonado - y...



Esto Significa Menos Escuelas, Liceos Hospitales, I.NA.ME, etc.

Obreros Arquitectura del MTOP

008 9608746

¿REFORMA DEL ESTADO?
¿REGLAMENTACION?

ALERTA

**COMPAÑEROS ESTATALES!!
PRIVATICACIONES, CIERRES, FUSIONES Y REESTRUCTURAS SIGNIFICAN...**
"EXCEDENCIA"

LUCHEMOS AHORA PARA QUE NO SE TRANSFORMEN EN DESOCUPACION POR ESO,

EXIGIMOS:
ESTABILIDAD LABORAL SIN REBAJA SALARIAL A TRAVES DE UNA EFECTIVA E INMEDIATA REDISTRIBUCION PARA TODOS

PLENARIO DE TRABAJADORES EXCEDENTARIOS DE LA EXIMPRENTA NACIONAL Y DIARIO OFICIAL

009 9608746

PATRIMONIO NACIONAL?



NO ESTA MUERTO QUIEN PELEA

AFIMPO 010 9608748

ALERTA COMPAÑEROS ESTATALES!!!

COBAS
CORREA FREITAS
DAVRIEUX
MOSCA...

¿PRETENDEN O NO A TRAVES DE LA "EXCEDENCIA" DEJAR MILES DE TRABAJADORES EN LA CALLE?
CONTRA LA DESOCUPACION ORGANIZARSE Y LUCHAR POR REDISTRIBUCION PARA TODOS

011 9608746

PLENARIO DE TRABAJADORES EXCEDENTARIOS DELA EX IMPRENTA NACIONAL Y DIARIO OFICIAL



Q.P.D. FALLECIO A MANOS DEL ESTADO POR MANDATO DEL F.M.I.

SUS COMPAÑEROS: OSE, ANCAP, UTE, ANTEL, MTOP,..... PARTICIPAN CON PROFUNDO DOLOR DE LA DESAPARICION FISICA POR CIERRE ó PRIVATIZACION DE AFE, ILPE, IMPO, SUBSISTENCIAS, COMPAÑIA DEL GAS, PLUNA, EL ESPINILLAR....

SE RUEGA NO ENVIAR FLORES
SOLO LUCHAR CONTRA ELLO,
PORQUE NO ESTA MUERTO
QUIEN PELEA

AFIMPO

012 9608746

Radio Cies

104.9 FM

Podando ramas y Quebrando reformas

Jueves 15 Agosto

013 9608746



¿OTRA VEZ NOS QUIEREN VENDER ESPEJITOS?

"Financiamiento externo (del BID) para «Mejoramiento de la calidad de la Educación Secundaria Básica y Formación y Capacitación de Docentes»".

Se obtienen 40 millones de dólares del BID para implementos de la REFORMA EDUCATIVA.

Pero...
* Aumenta el endeudamiento del país.
* Se somete el sistema educativo a condiciones y contenidos impuestos desde el exterior por organismos financieros: Banca Mundial: BID los mismos que nos han administrado la DEUDA EXTERNA y la DEPENDENCIA.

¿Será ésta la Reforma Educativa que requiere el Uruguay y los uruguayos?

Esos lineamientos son similares para todos los países de América Latina y aquí son aplicados por la ANEP.

Esta es una Reforma impuesta e inconsulta. La real Reforma que necesita el país debe ser elaborada a partir de un gran DEBATE NACIONAL, con la participación de todos los involucrados: incluso USTED.

REFORMA EDUCATIVA. CODICEN.
Mayor atención y dedicación a cada estudiante: Régimen de 5 hs. 30'

20 liceos de Ciclo Básico de Montevideo tienen 2 turnos y los alumnos permanecen 5 hs. 30' en el Instituto.

Pero...
* No se construyeron liceos nuevos
* Se suprimieron alrededor de 140 grupos
* Hay clases que superan los 40 alumnos (son 34 como dicen las autoridades de la ANEP)
* Muchos alumnos fueron trasladados de liceo, a veces lejos de su casa.

* Hay alumnos que recién a fines de abril (casi 2 meses después del comienzo de los cursos) tuvieron un liceo asignado.
* La cantidad de profesores adscriptos es insuficiente para atender esta nueva realidad, cual se ve agravado especialmente en los recreos (ahora más y más largos).
* Hay locales absolutamente obsoletos e inadecuados, sin patios o espacios fuera del aula.

¿Mejorará así la calidad de la Enseñanza?

La calidad de la Enseñanza a la cual todos los uruguayos tienen derecho, no se mide por el tiempo de permanencia en el liceo, salvo que consideremos que su función debe ser «Guardería de adolescentes».

¿Por qué tanto apuro?

Se debieron crear primero las condiciones materiales, humanas, técnico-pedagógicas necesarias *¿No les parece?*

CICLO BASICO: «APRENDER A APRENDER»
"...un chico de 12-15 años necesita ver pocos profesores".

Se implantó en 4 liceos de Montevideo una experiencia piloto por áreas (Instrumentales: 20 hs. semanales, Experimentales 5 hs., Sociales 5 hs., Expresión 2 hs.)
Se plantea que la Enseñanza debe ser instrumental. Que sirva de elaborar destrezas básicas.

Pero...
* En países europeos se está revisando esta modalidad.
* No se ha extendido a la Enseñanza Privada
* No hay docentes formados en áreas: C. Experimentales, C. Sociales o Expresión artística.
* Si esa experiencia se masifica tendrá los apoyos económicos actuales (computadoras, coordinación de docentes, libros).

¿Será ésta la Educación Secundaria del futuro?

¿Al salir del Ciclo Básico los alu[illegible] estarán mejor capacitados? ¿Para qué trabajos?

Las autoridades de la ANEP, siguiendo los lineamie[illegible] BID y Banco Mundial apuestan a enseñar para un país de Servicios.

¿No hay otra alternativa de país? ¿Y si no existen las fuentes de trabajo: es responsabilidad del liceo?

El liceo no debe formar solo para el trabajo, solo para «aprender a aprender». Que los alumnos sepan leer, escribir, entender manuales, manejar una computadora y entender inglés básico. Es importante pero no es suficiente.

El liceo debe ser concebido como un ámbito de formación integral de los adolescentes, no solo formación para el trabajo sino para la VIDA, una vida donde existen también el RESPETO y la SOLIDARIDAD, la ESPERANZA y la CONFIANZA en un país mejor, que creemos posible y por el que seguiremos luchando.

ades MONTEVIDEO

ASOCIACION DE DOCENTES DE ENSEÑANZA SECUNDARIA

FECHA DE ENTRADA: 15 AGO. 1996

NRO.DE DOCUMENTO: 9608747

DISTRIBUCION: CM - H) / ... / ...

SECRETO ORIGINAL

MEMORANDUM No. 9608747 RE / Fecha : 15 de Agosto de 1996.-

I: ASUNTO: DOCUMENTACION.

II: EVALUACION:

III: REFERENCIA:

IV: TEXTO:

Se adjunta Documentación referida a la visita del Senador Danilo ASTORI a Cuba.-

000002 ORIGINAL

000002

001-022 9608747

DOCUMENTO POCO LEGIBLE

SECRETO

SECRETO

Montevideo, 28 de Mayo de 1996.

REF.: ACTIVIDADES PROCUBANAS DESARROLLADAS EN URUGUAY DURANTE MAYO DE 1996.-.-.-.-.-.

I. VISITA DEL SENADOR DANILO ASTORI A CUBA.

118364.

El Senador Danilo ASTORI (ASAMBLEA URUGUAY - FRENTE AMPLIO) viajó a CUBA el día 27 de Abril, regresando el día 4 de Mayo.

El Representante Nacional fue invitado por el Gobierno cubano con el propósito de informar ("dar una visión") sobre el proceso de integración regional (MERCOSUR).

De acuerdo a la información manejada por distintos medios de comunicación, las actividades más relevantes de la visita fueron:

1. Entrevista con el Presidente Fidel CASTRO.
2. Entrevista con el MINISTRO DE ECONOMIA José Luis RODRIGUEZ y
3. Participó en un Seminario donde "asesoró a las autoridades cubanas sobre la forma de atraer inversionistas".

El Cdor. Danilo ASTORI manifestó en forma previa a su partida el interés por saber "cuales son los sectores que protagonizan los cambios y ver como repercuten estos cambios a nivel social y político". Agregó que su intención era tener "una visión" de primera mano sobre los cambios que están ocurriendo en CUBA y en CHINA, me refiero concretamente al proceso de apertura económica".

A su retorno de CUBA los medios de comunicación de Izquierda no entrevistaron al Senador ASTORI a efectos de realizar algún tipo de evaluación sobre las experiencias vividas durante su permanencia en "La Isla".

II. PRIMER ENCUENTRO IBEROAMERICANO DE ASOCIACIONES DE ADULTOS MAYORES.

Entre el 6 y el 10 de Mayo se desarrolló en LA HABANA el PRIMER ENCUENTRO IBEROAMERICANO DE ADULTOS MAYORES.

URUGUAY participó en el mismo con una Delegación integrada por distintas organizaciones y asociaciones que nuclean

ORIGINAL

Doc. Oscuro

SECRETO

adultos mayores y presidida por Hugo **STRAPETTI**, dirigente de la **ASOCIACION DE JUBILADOS Y PENSIONISTAS DEL JOCKEY CLUB.**

Corresponde señalar que esta delegación (más de ochenta personas) estuvo presente en los actos conmemorativos del 1ro. de Mayo en LA HABANA, ocupando el segundo lugar en el desfile de las delegaciones extranjeras.

III. INTEGRANTES DE LA 1RA. DELEGACION DE AUTORIDADES CUBANAS PARTICIPANTES EN CURSO DE ECONOMIA.

ORIGINAL

	APELLIDOS	NOMBRE	F.NACIDO	DOCUMENTO
01	FERNANDEZ ARIAS	ELIAS	14/07/38	COM. 182799
02	QUINTANA VALDES	ROGELIO	14/01/42	OFI. 037223
03	GOMEZ SAN ANTONIO	JORGE	31/08/48	COM. 182800
04	COLL LOPEZ	DANAY	21/08/67	OFI. 013159
05	LEGRA	DANIEL	01/07/47	DIP. 009866
06	LLANES	CLAUDIO	10/07/45	OFI. 062692
07	NIETO MISAS	ANA MARI	04/04/55	OFI. 069113
08	COSTALES SENFI	ARTURO	28/12/41	COM. 182701
09	COSSIO RECCI	ADOLF	06/07/37	OFI. 017962
10	ORTIZ GOMEZ	MARIA	20/09/52	COM. 222036
11	LARA JUNCO	TERESA	15/10/52	OFI. 017718
B14?205 12	DIAZ PAZ	SANTIAGO	20/09/34	OFI. 502928
13	TORRENS	ODALI	06/05/54	COM. 182423
14	CARREÑO	ANA	06/11/71	DIP. 009562
15	ALVAREZ	JOSE	12/12/64	COM. 306106
16	FERRER DIAZ	DONALD	04/06/45	COM. 182281
17	PEDRAZA	LIMA	16/09/53	DIP. 028023
18	GARCIA SANCHEZ	SISSI	14/12/64	COM. 306106
19	MASSO JAN	ALFREDO	25/10/42	COM. 244892
20	RANGEL ALVAREZ	ARMANDO	23/07/59	COM. 222388
21	PUIG DE LA BARCA	SANTIAGO	18/04/48	COM. 182901
22	POZO	LUIS ALBERTO	10/06/59	DIP. 000862
23	QUINTANA	MARIA	16/09/58	DIP. 018274
24	IGLESIAS GARCIA	DIANA	03/12/42	OFI. 073471
25	SEURET REYES	EDUARDO	12/08/41	COM. 273271

Corresponde señalar que la Delegación cubana se encuentra hospedada en el Hotel **EUROPA**, ubicado en Colonia 1341 Tel. 92.00.45. Fax 92.31.05.

Doc. Oscuro.

SECRETO

IV. PREPARACION DEL FESTIVAL MUNDIAL DE LA JUVENTUD Y ESTUDIANTES EN CUBA.

La idea de revivir los desaparecidos FESTIVALES MUNDIALES DE LA JUVENTUD Y LOS ESTUDIANTES fue propuesto por el Presidente cubano [illegible] CASTRO, quien sugirió "aunar esfuerzos y voluntades, para que los jóvenes amantes de la paz y la justicia social en todo el mundo puedan reunirse en CUBA en 1997". Esta iniciativa fue presentada en el acto conmemorativo del 1ro. de Mayo.

El CONGRESO DE LOS TRABAJADORES CUBANOS, que se celebró en LA HABANA entre el 27 y 30 de Abril, contó con la participación de un Delegado uruguayo. El representante uruguayo designado en esta oportunidad por la Comisión de Relaciones Internacionales del PIT-CNT fue el Secretario General Adjunto de la UNOTT. (Sindicato del Taxímetro) Gustavo ALVAREZ (PCU.).

La idea de recrear estos "FESTIVALES MUNDIALES" fue evaluada recientemente como "muy importante" por el PARTIDO COMUNISTA DEL URUGUAY y el MOVIMIENTO DE LIBERACION NACIONAL - TUPAMAROS, en razón de que posibilita articular nuevas estrategias para los jóvenes, fortaleciendo el diálogo y el intercambio de experiencias a nivel internacional.

ORIGINAL

V. SALUDO DE LA COORDINADORA DE APOYO A LA REVOLUCION CUBANA Y REFERENCIA AL BLOQUEO A CUBA POR PARTE DE ESTADOS UNIDOS.

A. Texto del Mensaje.

"La COORDINADORA DE APOYO A LA REVOLUCION CUBANA que surgió por iniciativa del PIT-CNT y de una invalorable personalidad como es José "PEPE" D'ELIA saluda a la Central Obrera y al 1ro. de Mayo "Día Internacional de los Trabajadores". Día de Solidaridad y Lucha de los Trabajadores Uruguayos".

La lectura de este mensaje fue seguida de aplausos.

B. Palabra de Eduardo CLAVIJO del PIT-CNT.

A lo largo de su exposición de casi una hora de duración y frente a un auditorio estimado entre 8.000 y 10.000 personas el dirigente sindical Eduardo CLAVIJO hizo referencia a la situación cubana en los siguientes términos.

"...El Movimiento Sindical uruguayo al igual que muchos otros a nivel mundial está en un proceso de respuestas nuevas, a

SECRETO

una renovación para seguir luchando por los mismos principios de siempre con mayor eficacia, junto a la mayoría de la población. Por eso queremos saludar especialmente a nuestros hermanos de clase del mundo entero, especialmente a los hermanos de las centrales del MERCOSUR, y la consecuente lucha del pueblo cubano contra el criminal bloqueo norteamericano-estadounidense. (aplausos) Imperialista. (aplausos) Y porque queremos un mundo de paz y de democracia plena, de trabajo, de justicia social. Saludamos también a todos aquellos que trabajan por ello desde otras trincheras..."

El acto fue trasmitido en directo por CX-30 RADIO NACIONAL y CX-36 RADIO CENTENARIO.

VI. PRESENTACION DEL LIBRO ESCRITO POR EL GENERAL DE BRIGADA DE LAS FAR. DE CUBA HARRY VILLEGAS.

A. Detalles de la Visita.

ORIGINAL

El arribo a URUGUAY se produjo el día 30 de Abril y gran parte de sus actividades fue organizada por la CASA DE LA CULTURA URUGUAY-CUBA. Los detalles más relevantes son los siguientes:

30/04/96. Hora 17:00. Conferencia de Prensa en la CASA DE LA CULTURA URUGUAY-CUBA. Soriano 840.
30/04/96. Hora 19:00. Visita a la Sede del FRENTE AMPLIO.
30/04/96. Hora 21:00. Brindis organizado por la CASA DE LA CULTURA URUGUAY-CUBA.
01/05/96. Hora 12:00. Almuerzo ofrecido por las ORGANIZACIONES SOCIALES en la sede de la COMISION FOMENTO DE LA UNION ubicada en Joanicó 3815.
02/05/96. Hora 19:00 Presentación del libro "POMBO, UN HOMBRE EN LA GUERRILLA DEL CHE" en el Salón Rojo de la INTENDENCIA MUNICIPAL DE MONTEVIDEO.

El lanzamiento de este libro fue precedido por una serie de entrevistas en distintos medios de prensa (Diarios y Radios) CX-8 SARANDI, CX-12 RADIO ORIENTAL, CX-30 RADIO NACIONAL y CX-36 RADIO CENTENARIO.

Por último corresponde señalar que el libro ya se encuentra a la venta con un costo de $U 135, aproximadamente U$S 20 (Veinte Dólares Americanos).

SECRETO

B. Otros Datos de Interes.

F.INGRESO..: 20/04/96 PLUNA. Vuelo 152 desde B.AIRES
F.SALIDA...: 03/05/96 A.ARG. Vuelo 1225 hacia B.AIRES
APELLIDOS..: VILLEGAS TAMAYO. 228350-
NOMBRES....: Harry
F.NACIDO...: 10/05/40 (55 años)
DOCUMENTO..: Pte. Diplomático 12.440.

00002

VII. HOMENAJE DE CX-8 "RADIO SARANDI" A RADIO "HABANA" CON MOTIVO DE SU 35 ANIVERSARIO.

Durante todos los Martes del mes de Mayo CX-8 RADIO SARANDI de MONTEVIDEO a las 17:30 horas propaló viejas grabaciones de RADIO HABANA, adhiriendo de esta forma a los festejos del 35 Aniversario de dicha emisora.

Las cintas emitidas corresponden a momentos "anteriores y posteriores" a la Revolución Cubana y fueron facilitados por el señor Gabriel GOMEZ. - SE AMPLIARA -

ORIGINAL

VIII ACTO DE RECHAZO A LA APLICACION DE LA LEY HELMS-BURTON.

A. Situación Previa.

Durante la primera semana de Mayo se comenzó a observar en todo MONTEVIDEO, la CIUDAD DE LA COSTA y LAS PIEDRAS una serie de murales con consignas de rechazo a la aplicación de la LEY HELMS-BURTON. Casi todos ellos fueron firmados por el PARTIDO COMUNISTA DEL URUGUAY y en menor número por el MOVIMIENTO DE PARTICIPACION POPULAR. Los medios de comunicación escritos y radiales izquierda difundieron ampliamente la convocatoria al acto.

00002

B. Desarrollo del Acto.

El día 24 de Mayo entre las 20:00 y 22:00 horas se realizó en el Paraninfo de la UNIVERSIDAD DE LA REPUBLICA un acto de rechazo a la puesta en aplicación de la LEY HELMS-BURTON. La Consigna empleada para esta convocatoria fue "POR LA NO INGERENCIA DE UN ESTADO EN LOS ASUNTOS INTERNOS DE OTROS, CONTRA EL BLOQUEO A CUBA, CONTRA LA LEY HELMS-BURTON".

Las instituciones organizadoras fueron: COMITE DE APOYO A LA REVOLUCION CUBANA, COORDINADORA DE APOYO A LA REVOLUCION CUBANA y CASA DE LA AMISTAD URUGUAY-CUBA.

[illegible]747

SECRETO

SECRETO

Entre las personalidades y grupos políticos que adhirieron o se hicieron presentes se encuentran los siguientes:

- Personalidades Políticas.

1. Dr. Hugo BATALLA Vicepresidente de la República. (en calidad de Presidente interino, debidido a que el Dr. Julio Ma. SANGUINETTI se encuentra de viaje en EUROPA).
2. Víctor VAILLANT. Presidente de AFE.
3. Arq. Mariano ARANA. Intendente de MONTEVIDEO.
4. Cdor. Senador Alberto COURIEL. (AU).
5. Dr. Senador Helios SARTHOU. (MPP).
6. Dr. Jorge BROVETTO, Rector de la Universidad de la República.
7. Gral. (R) Víctor LICANDRO. (INDEPENDIENTE).
8. Luis PEREZ AGUIRRE. (SERPAJ).

- Organizaciones.

ENCUENTRO PROGRESISTA.
FRENTE AMPLIO.
CENTRAL OBRERA PIT-CNT.
SERVICIO DE PAZ Y JUSTICIA.
FEDERACION DE ESTUDIANTE UNIVERSITARIOS DEL URUGUAY.
ABUELAS DE PLAZA DE MAYOR. Haciéndose presente la Presidenta.
PARTIDO COMUNISTA DEL URUGUAY.
UNION DE LA JUVENTUD COMUNISTA.
EDITORIAL COLIHUE.

El acto se realizó en un clima de absoluta normalidad, estimándose el público asistente en aproximadamente 1.000 a 1.500 personas. En cuanto al desarrollo de esta actividad estuvo dividida en tres partes.

1. Una parte artística (inicio y cierre) donde participaron el grupo de Jorge "Jorginho" GULARTE, Washington "Canario" LUNA y AFRO-CUBA.
2. Lectura de mensajes y adhesiones (más de 20) entre las que se destacaron la del Senador Rafael MICHELINI y del Directorio del PARTIDO NACIONAL firmada por el Dr. Alberto VOLONTE, Senador Jorge GANDINI y Dr. Luis ITUÑO.
3. Lectura de la PROCLAMA DE MONTEVIDEO, cuya duración no superó los diez minutos, por parte de la actriz Nelly COITIÑO.

ORIGINAL

000002

007

1169852
1361302
132803
1129907
62817
252886
354502
905703

SECRETO

Dentro del conjunto de dirigentes políticos y sociales reconocidos en el público asistente se encontraban: Dr. Tabaré VAZQUEZ Presidente del ENCUENTRO PROGRESISTA, en uso de Licencia por tiempo indeterminado), Gral. (R) Líber SEREGNI (Ex Presidente del FRENTE AMPLIO), [illegible] D ELIA (Presidente Honorario del PIT-CNT), [illegible] Reynaldo GARGANO (Secretario General del PSU), Hugo CORES (Secretario del PVP). Jaime JERZCHUNI PEREZ (Ex-Primer Secretario General del PCU "Purgado"), Leon LEV (Ex-Primer Secretario del PCU "en la clandestinidad" (1978-1979)), Marina ARISMENDI (Senadora y actual Secretaria General del PCU), José CORTIZAS SALICE (Edil por el PCU.), Julio [illegible]RENALES (Miembro del Ejecutivo del MLN-TUPAMAROS). José MUJICA (Miembro del Ejecutivo del MLN- TUPAMAROS y Diputado por el MPP.) y Lucía TOPOLANSKY (Miembro del Comité Central del MLN- TUPAMAROS).

Cabe mencionar que los gastos fueron cubiertos por la COORDINADORA DE APOYO A LA REVOLUCION CUBANA, cuyos integrantes se dedicaron a vender Bonos de Colaboración por valor de $U 5 (Cinco Pesos uruguayos) y una serie de Revistas editadas por PRENSA LATINA, ofreciendo la suscripción (anual) por $U 200 (Docientos Pesos uruguayos).

ORIGINAL

CONCLUSIONES

Los hechos están demostrando que CUBA ha lanzado una ofensiva para adueñarse de la iniciativa política en AMERICA y EUROPA; tratando, por la vía Diplomática y las acciones de las "Redes de Influencia" de neutralizar o amortiguar en alguna medida el impacto que tendrá la aplicación de la Ley HELMS-BURTON.

Los indicadores en este terreno abundan. Concretamente en URUGUAY hay varias referencias: El rechazo de la Central Obrera PIT-CNT coincidente con el acto del 1ro. de Mayo; la visita del Vice Primer Ministro de Relaciones Exteriores de CUBA Jorge BOLAÑO SUAREZ (Ver Apreciación de Abril y ANEXO I), y finalmente el acto de rechazo a la aplicación de la Ley HELMS-BURTON que contó con el apoyo de todo el sistema político y social uruguayo por intermedio de las siguientes personalidades: Dr. Hugo BATALLA, Dr. Alberto VOLONTE, Dr. Tabaré VAZQUEZ y Senador Rafael MICHELINI.

008**********************E96D8747

SECRE[illegible]

ANEXO I

DECLARACIONES DEL VICE PRIMER MINISTRO
DE RELACIONES EXTERIORES DE CUBA
JORGE BOLAÑOS SUAREZ

8302044

Durante su estadía en URUGUAY a fines de Abril el Vicecanciller cubano fue entrevistado por la Revista SUCESOS. A lo largo de la entrevista se abordaron varios temas de actualidad entre ellos: 1. La forma en la cual CUBA se prepara para enfrentar la Ley HELMS-BURTON y 2. De que forma se ve afectado el actual proceso de apertura económica.

000002

La Ley HELMS BURTON plantea a CUBA un reto no sólo económico sino también político. ¿Cómo afrontan esto las autoridades del país?

BOLAÑOS Yo pienso que la Ley HELMS-BURTON tiene muy poco que aplicar con respecto a CUBA, porque en realidad tenemos y mucho: y si queda algún espacio para incidir es posible que con la ley se ocupe, pero es muy poco en relación con todo el bloqueo que ya está implementado.

ORIGINAL

Creo que el efecto mayor será para otros países, pesto que es una ley que se adopta en ESTADOS UNIDOS por razones de política interna -diría incluso microinterna, y por razones de la política del estado de LA FLORIDA-, y tiene un alcance internacional pernicioso, en virtud de que viola el derecho internacional, los postulados de la ORGANIZACION MUNDIAL DE COMERCIO, la carta de las NACIONES UNIDAS y leyes de los propios ESTADOS UNIDOS; allí hay abogados norteamericanos que cuestionan la constitucionalidad de ejercerlo y, por supuesto que por esa vía, también se daña a CUBA, porque si hay menos inversión aquí eso tiene una repercusión en los planes de desarrollo del país.

Pero le puedo asegurar que nosotros sentimos extraordinariamente preocupados por el efecto que pueda tener sobre CUBA, porque si alguna cultura tenemos, es cultura en bloqueo, hace 37 años que estamos bloqueados, y no obstante hemos sobrevivido. Este año, pese a la Ley HELMS-BURTON vamos a seguir creciendo, y el crecimiento que hemos alcanzado en los últimos tiempos podrá ser desacelerado o más acelerado -posiblemente desacelerado-, pero crecimiento va a existir, puesto que estamos en una fase de despegue que es muy difícil detener.

Ahora, los problemas que la ley traerá para ESTADOS UNIDOS ya se estan viendo. La UNION EUROPEA se pronunción contra ella, el GRUPO DE RIO, la CARICOM, países individualemente se están pronuniando contra ella, como ha sido el caso de CANADA, MEXICO, CHILE, RUSIA, y esas son las manifestaciones públicas. Sabemos que por la vía diplomática ESTADOS UNIDOS está recibiendo

[illegible]

SECRETO

críticas y observaciones, en todos los sentidos rechazando este engendro de ley.

Internamente (en ESTADOS UNIDOS) lo que va a causar es un gran caos. Por experiencia propia, pues ha participado al menos en una negociación de pago por indemnización a causa de nacionalización, [illegible] puedo decir que son negociaciones difíciles y complicadas, cuando incluso se trata de 10 u 11 objetivos nacionalizados —como fue la experiencia en que participé—, y que nunca se cumple 100% los objetivos de indemnización.

Ahora, si eso es difícil para 10 objetivos, imagínese lo difícil que puede ser para, según los cálculos que incluyen a los cubanoamericanos, más de 70.000 objetivos que entrarían en discusión para las compensaciones. Eso es imposible. O sea, la negociación acabaría en el año 3000 y habría que ver si los herederos [illegible] en ese momento tendrían la voluntad de seguir discutiendo. De manera que el hecho práctico de esta ley es que más nunca van a cobrar un centavo, porque han hecho el expediente tan complicado, que no van a llegar a nada.

Y esto lo saben muy bien los consultores económicos norteamericanos. Anoche veía un programa de la televisión norteamericana y le preguntaban a un economista con experiencia en estas cosas, por qué trabaja para una empresa británica que fue la negociadora de nacionalizaciones que se hicieron a chinos naturalizados británicos, y ellos se demoraron 15 años, porque eran 300 objetivos; entonces este economista decía que era imposible, que la Ley HELMS-BURTON parecía hecha por quienes no quieren cobrar. [illegible] pongo esto como un ejemplo de lo absurdo que resulta.

Por otra parte, es absurdo que se diga que el presidente de los ESTADOS UNIDOS (William CLINTON) va a prorrogar cada seis meses (la entrada en vigor de la ley). El que prorrogue no atenúa las violaciones al derecho internacional, porque esas misma (posibles) prórrogas causan inseguridad en el comercio internacional, dado que nadie va a negociar con el riesgo sobre la cabeza de que puede que si o que no (entre en vigor), sobre todo cuando hay un Congreso de tan reaccionario talante y de tan malas relaciones con el presidente, como se comprobó en los últimos tiempos con la disputa presupuestaria de carácter político partidario y con una proyección electoral.

De manera que, en síntesis, con relación a CUBA creará obstáculos, pero no va a ser imposible el desarrollo del país, poruqe éste empezó y no se va a detener. Tal vez no sea tan acelerado como el que aspiramos, tal vez tengamos que reconsiderar cifras, pero vamos a seguir creciendo. El gran impacto es hacia terceros países, hacia la comunidad internacional, la cual está consciente de esto; no hemos tenido que decírselo los cubanos, ni advertirles nada, sino que han tenido una reacción inmediata.

SECRETO

Se ha dicho que CUBA podría replicar con contramedidas ¿Qué comentario me formularía al respecto?

BOLAÑOS. Nosotros tenemos un grupo de opciones que podríamos tener en cuenta. En realidad, todavía el gobierno y el cuerpo legislativo [illegible] tendrían que analizar lo aprobado (en la ley), y a partir de ello revisar todo el grupo de opciones que tenemos. De hecho, no nos gustaría adoptar medidas que perjudiquen la libertad de comercio, de navegación que obstaculicen o perjudiquen la posibilidad de sobrevuelo de la isla, porque en definitiva estaríamos respondiendo, aunque en legítima defensa y contra una arbitrariedad norteamerican, pero estaríamos perjudicando también a otros países que nada tienen que ver con este diferendo histórico.

En cualquier decisión que doptemos, tendremos que ser muy cuidadosos para no punir o castigar el derecho internacional, los postulados de la ORGANIZACION MUNDIAL DE COMERCIO, la carta de las NACIONES UNIDAS y tampoco a socios actuales o potenciales de CUBA. Ahora, un grupo de acciones existen, y en su momento las consideraremos.

ORIGINAL

CUBA planteó que no se desviaría de la apertura iniciada a pesar de la Ley HELMS-BURTON. Quisiera que usted profundizara sobre esta perspectiva.

BOLAÑOS. Nosotros cuando adoptamos los pasos de ajuste en nuestro proceso económico, lo hicimos por una actitud consciente, sopesada, con razones de peso para hacerlo, o sea, el mundo cambió y tenemos que ajustarnos a este nuevo mundo, que no es el que quisiéramos, pero es el que existe.

Esto no obedece a ningna coyuntura electoral, a ninguna campaña para elegir a nuestros delegados en la ASAMBLEA NACIONAL (PARLAMENTO), como obedece en ESTADOS UNIDOS, como razonan observadores politicos europeos, quienes analizan que (aprobar la Ley HELMS-BURTON) se hace por una coyuntura, por un episodio, que ocurrió el [illegible] de febrero y que si siquiera ESTADOS UNIDOS ha probado que tiene la razón con las imputaciones que hace a CUBA, porque sus versiones están muy comprometidas por el hecho de que esos aviones salieron de territorio norteamericano en violación de las leyes de ese país de neutralidad y de tráfico aéreo; entonces con el incidente lo que (el presidente William) CLINTON decía que no era correcto, y aparentemente se oponía a ello, decide que lo firma.

Entonces, se pone en evidencia que lo que se está tratando es de acomodar la situación presidencial a una campaña electoral, y eso es lo que asombra al mundo. Se supone que el presidente de una Nación tan importante, hegemónica, una de las grandes precursoras del libre comercio, no tome medidas que afecten a la comunidad internacional por un problema

SECRETO

microdoméstico.

Consideramos que nada de eso tiene mucho futuro, todas las leyes o arbitrariedades de tipo internacional pueden en un primer momento crear algún resultado o impacto, pero a la larga se disipan, como se disipó la (ley) **TORRICELLI**, como se han disipado todas las campañas hechas por **ESTADOS UNIDOS** para impedir las inversiones en CUBA.

Cuando los gobiernos vean que nosotros seguimos desarrollandonos, siempre aparecerá alguien que diga: yo voy a desafiar esa ley, y lo hagan, y después aparecerá otro y otro más. Yo quiero decirle que indepndientemente de esa ley, nosotros seguimos recibiendo solicitudes de empresarios norteamericanos que quieren viajar a CUBA, porque muchos de ellos interpretan que lo que va a pasar con la Ley HELMS-BURTON es que les pondrá más distante la posibilidad de hacer negocios con CUBA, y que otros empresarios son los que se van a beneficiar. Y como CUBA es un país de confines finitos, aquí no va a quedar mucho espacio para cuando ellos decidan entrar.

ORIGINAL

CUBA ha plantado que mantine la voluntad de negociar las diferencias con el gobierno de ESTADOS UNIDOS, pero también se advierte en diversos círculos que esta ley podría resultar un punto sin retorno en las relaciones bilaterales. ¿Cuál es su percepción al respecto?

BOLAÑOS. Esta ley lo que hace es codificar todas las medidas que ha adoptado el gobierno norteamericano a lo largo de 35 años contra CUBA y agregarle otras, por cierto más absuras que las anteriores que ya también lo eran. Esto hace que el presidente pierda la iniciativa, no sólo CLINTON. Yo piendo que la responsabilidad de CLINTON es muy grande al firmar esta ley, porque está cediendo una prerrogativa que históricamente fue presidencial y le está entregando al Congreso, que es la capacidad de decisión en política internacional, en las relaciones con otros Estados. A partir de esta ley para que CLINTON pueda modificar el satatus de las relaciones con CUBA - cualquiera sea su vocación o interés- tendría que conseguir la aprobación del congreso y del Senado norteamericanos, de manera que esto lo que hace es alejár esta posibilidad no sólo de relaciones, sino de inversiones, de que los norteamericanos puedan viajar a CUBA, de sentarse a la mesa y negociar como países civilizados, miembros de la misma comunidad internacional, de negociar bajo el principio de respeto mutuo los diferendos que hoy accompañan esta relación.

Esto crea, evidentemente, un gran obstáculo en el sentido jurídico. Tendría CLINTON, o cualquier presidente norteamericano, no sólo estasr persuadido que las negociaciones serían buenas, sino contar con la mayoría en ambas Cámaras para lograr imponer esa percepción, lo cual en la historia de los

últimos veinte años de ESTADOS UNIDOS ha sido así.

La proyectada zona de libre comercio hemisférica, de la cual ESTADOS UNIDOS es promotor desde la CUMBRE DE LAS AMERICAS, ¿cómo podrá concretarse, en su opinión, a partir de la Ley HELMS-BURTON y de la oposición que muestran los países de la región sus postulados?

BOLAÑOS. Es algo contradictorio que no tine pies ni cabeza. Pero le digo más, los mejicanos protestaron, los canadienses protestaron por el carácter extraterritorial de la ley, pero también porque viola los preceptos de NAFTA (sigla en ingles del TRATADO DE LIBRE COMERCIO DE AMERICA DEL NORTE). Son estas cosas absurdas que pasan solamente en los ESTADOS UNIDOS. A ningún Congreso, a ningún diputado de cualquier otro país se le ocurre colocar a su Estado en una situación de delincuencia internacional, porque el que no cumple las leyes y normas internacionales se pone al márgen del derecho internacional. De manera que no es de sorprender esa contradicción que existe en promover una zona de libre comercio en el área y, por otra parte, estar violando los postulados que inspiran y fundamentan esa zona de libre comercio con la Ley HELMS-BURTON contra CUBA.

****

013

ORIGINAL

000002

SECRETO

Montevideo, 28 de Mayo de 1996

REF.: ANALISIS DEL DOCUMENTO DEL MLN - (TUPAMAROS) AL PUEBLO URUGUAYO: NO HACER TRAMPAS.-.-.-.-.-.-.-.-.-.-.-.

I. DATOS GENERALES.

A. Fuente -------> LA JUVENTUD. Pag. 6.
B. Título -------> El MLN reclama sinceramiento de todos los responsables y cómplices de las violaciones a los derechos humanos.
C. Fecha -------> 18/05/96.
D. Organización -> MLN - TUPAMAROS.

II. TRANSCRIPCION DEL DOCUMENTO.

Se está diciendo que debemos legarle a nuestros hijos un país donde los hechos y los valores estén claros.

Los Tupamaros compartimos tan loable propósito.

Para no traicionarlo, sean hijos del bando que sean, debemos hablar claro, no mentirles. Contar la verdad completa. Repetimos: la verdad toda.

Por lo tanto, hay que ser extremadamente sinceros y legarles una información clarísima acerca de nuestros pecados y nuestros errores, pero también acerca del imperialismo y de la oligarquía; del papel de ambos partidos tradicionales y por tanto de muchos civiles -incluso- ayer, y hoy, Presidentes de la República, Ministros, Senadores, Diputados, y Candidatos a todo eso, que también fueron -y algunos son hoy en día- grandes violadores de los Derechos Humanos. En nuestra humilde opinión, y ya que estamos para aclarar, proponemos al país ese debate: sostenemos que ellos fueron y son los principales responsables junto con el Gobierno de ESTADOS UNIDOS a cuyo servicio estaban y están.

Cuando el actual Presidente de la República dice que "no hay que abrir esa Caja de Pandora", sabe muy bien por qué lo dice: de ese sucio tarro puede y debe salir su propio pasado y el de sus correligionarios blanqui-colorados, extremadamente comprometido, hasta el cuello, en la violación de los derechos humanos.

Es lógico que él se niegue empecinadamente, en nombre de los intereses que representa, y aún desobedeciendo las órdenes del Imperio, a destapar su propio Pozo Negro.

En ese sentido y declarando estar dispuesto a reconocer

014 1

SECRETO

nuestra cuota de responsabilidad en ese pasado, los Tupamaros exigimos:

1. Que en primer lugar se aclare -esperamos la "cartita" de arrepentimiento- la responsabilidad que le cupo al Gobierno de los ESTADOS UNIDOS y a sus agresivas Agencias especializadas, en el horror que se desató en nuestro país y en todo el Cono Sur durante el pasado -y el presente- que hoy se quiere examinar a fondo. No puede ser que se apoyen desde el Departamento de Estado y desde el Comando Sur de su Ejército el esclarecimiento de la violación de los Derechos Humanos y no comiencen por hacerse la autocrítica enviándola a cada uno de sus países víctimas (todos los del continente). Entendemos que allí estuvo, y está debidamente secundada por sus operadores vernáculos (la oligarquía) la principal responsabilidad en este tipo de asuntos que hoy se quiere esclarecer a fondo.

Exigimos que, de comprobarse como esperamos, su principal responsabilidad en nuestras tragedias, ese Gobierno y sus Bancos paguen, de ser posible en dólares contantes y sonantes, las reparaciones que por daños y perjuicios correspondan. Peor es nada. Y eso es lo que a ellos más les duele; el dinero.

Al mismo tiempo declaramos nuestro agradecimiento y solidaridad con el sufrido pueblo de los ESTADOS UNIDOS y con algunos de sus organismos defensores de los Derechos Humanos.

Queremos dejar bien en claro que una cosa es el gobierno de los ESTADOS UNIDOS -representante de los intereses imperialistas de una casta minoritaria también allí- y otra, muy distinta y respetable, el pueblo de los ESTADOS UNIDOS con el que nos sentimos hermanados en el sufrimiento y la lucha.

2. Que nuestros enemigos directos en aquella confrontación reconozcan plenamente la suya.

3. Que se aclare muy especialmente la de los altos mandos pasados y presentes.

4. La de los grandes diarios, radios, canales de televisión y sus principales periodistas. En suma: la responsabilidad de la Gran Prensa que apoyó sistemáticamente y a sabiendas el horror que se estaba cometiendo. Las pruebas de esas infamias están al alcance de cualquier mano con sólo recorrer sus colecciones en la Biblioteca Nacional o en los archivos electrónicos y radiofónicos correspondientes. Recomendamos leer, volver a ver y a oir titulares, editoriales, separatas, suplementos, y además crímenes, etcétera, por ellos cometidos a mansalva. No se necesita otra prueba. Allí está todo dicho y no puede ser que hoy quiera ser ocultado ni, menos, que en un colmo de cinismo abran sus puertas hoy por orden de la

"Embassy", que siempre fue su mandante- a la denuncia del pasado con tal que aceptemos mentir. O sea, decir nada más que un pedacito de la verdad (en especial no decir nada respecto a ellos).

Incitaron, [illegible] y se prestaron para toda clase de torturas. [illegible] habitante de este país que peine una cana lo [illegible] lo leyó y lo vio. El país, en especial su juventud, está esperando tan interesante autocrítica para cadena de grandes diarios, radios y canales de TV. Su tan criminal "cadena".

5. Exigimos la de ambos partidos tradicionales. De quienes sistemáticamente votaron en contra del esclarecimiento de las torturas sistemáticas que ya bajo gobierno colorado -como lo probó nada menos que el Senado en 1969- eran aplicadas a la población.

Las pruebas también están al alcance de la mano: basta con ir al Palacio Legislativo, pedir las actas de ambas Cámaras y volver a oír las voces heroicas de ZELMAR y de otros y volver a sufrir las de quienes, al igual que cuando recientemente interpelaron a GIANOLA, defendiendo la tortura denunciada con pruebas palmarias, se les opusieron y les votaron todo en contra. No puede ser que ahora, sin la más mínima autocrítica, habiendo apoyado parlamentariamente a los torturadores, que ni cortos ni perezosos redoblaron esfuerzos sintiéndose debidamente respaldados, se quieran presentar ante nuestros hijos como los impolutos. ¡Fueron, y son tan o más torturadores y asesinos como el que más!

6. Bajo gobierno del PARTIDO COLORADO se inauguró en nuestro país a saber: los Escuadrones de la Muerte, la tortura sistemática y en masas, la violación también sistemática de la Constitución, los campos de concentración, las desapariciones forzosas...

Se supone aunque algo tiene para decir en esta hora, de Gran Contricción Nacional, su Comité Ejecutivo. No puede ser que permanezca mudo y, menos, que siga agitando su dedo acusador sobre el prójimo.

Por si alguna duda pudiera caber, su candidato a la Presidencia en 1971, electo finalmente gracias a la Ley de Lemas fue quien perpetró, con apoyo de vastos sectores colorados que aún militan en esas filas, el golpe de Estado. ¿No tiene nada que decir al respecto?

Para que la cosa sea sin desperdicios, ese mismo sujeto fue Senador, en el período anterior, por el PARTIDO NACIONAL. ¿Tampoco dirán nada sobre eso los miembros del Honorable Directorio?

En sus filas militan hoy ex-consejeros de Estado, ex-ministros de la dictadura, ex-asesores y economistas al servicio

de los torturadores de ayer y de hoy, ex-integrantes de bandas fascistas, elementos acusados de secuestro y desaparición de personas y, también, entre ellos, el actual Presidente de la República denunciado por Juan Pablo TERRA como fino conocedor de los Escuadrones de la Muerte. Amén de otras gravísimas responsabilidades (por ejemplo la redacción, de defensa e imposición, de la infame Ley de Educación (sin mencionarlo como Ministro conspicuo del pachecato y otros actos vandálicos).

7. Los blancos contaron -y cuentan con sus dilectos discípulos- entre sus filas, y nada menos que como candidato a la Presidencia de la República, poco votado, pero Jefe reconocido, homenajeado, y reivindicado públicamente como tal, al de la banda militar (logia) bélica golpista. Apoyaron -ciertos importantes sectores- a los golpistas, levantaron sus manos -calificadas en su hora como baratas por WILSON- junto con WILSON (quien por lo menos se hizo esa autocrítica) para votar las leyes más represivas de que el país tenga memoria. Leyes que le permitieron a los carniceros hacer legalmente su "fajina" de terror. No es cuestión ahora de venirle a echar la culpa -exclusivamente- al personal subalterno y tratar de hacerle creer al país que "nosotos no tuvimos nada que ver".

8. Esperamos y exigimos con gran expectativa la gran autocrítica de las Cámaras Empresariales de la oligarquía: Bancos, Asociaciones y Federación Rural y etcétera, que apoyaron sistemáticamente y militarmente todo tipo de represión contra las organizaciones populares -políticas, sociales, culturales y sindicales incluyendo en ellas a la Universidad de la República como un todo...- y, en suma de criminalidad, el Golpe de Estado liso y llano. Las pruebas: basta ir, de nuevo, a la Biblioteca Nacional o recorrer sus Actas, Revistas y Comunicados. No hay una sola declaración de la CNT (hoy PIT-CNT) de apoyo a la tortura y al Golpe. Hay decenas y decenas de estos "otros" "gremios" de repudio apoyo y admiración. ¿Es que hoy no tienen nada para decir a sus hijos y a los nuestros? Por lo menos para que sepan si en este país hay o no, hubo o no, esa cosa llamada oligarquía.

¿Es que sin autocrítica pueden borrar con el codo todo lo que dijeron e hicieron?

¿Es que acaso podemos reducir la responsabilidad por lo que le pasó al país a ciertas picanas eléctricas? ¿Es que esos instrumentos de terror y muerte se manejaron porque sí? ¿Por terrible deporte?

Las cifras oficiales que muestran el descalabro de la economía nacional en esos años y el despojo fabuloso del bolsillo de los trabajadores -y de muchos empresarios- a total beneficio de esos "gremios", son harto elocuentes e insospechales para mostrar claramente, a nuestros hijos, el contexto completo y dar respuesta cabal, a todo el país de los porqué se perpetró lo que

se perpetró.

9. Denunciamos en consecuencia la campaña de tergiversación histórica que quiere presentar el pasado bajo la lente de la "Doctrina de los Dos Demonios" (también conocida como Doctrina BALZA). Según ella, en estos países del Cono Sur hubo, más o menos por la misma época, un reducido grupo de enfermos mentales que lanzaron la lucha armada no se sabe bien por qué y, del otro lado, un también reducido -cuanto más reducido mejor- grupo de otros enfermos mentales -por los sádicos- que contestaron torturando, matando y desapareciendo gente.

De creer en dicha "Doctrina" bastaría dos cosas: a) pasarlos todos al psiquiatra y b) obtener de ambas minorías el arrepentimiento.

Obtenidos ambos objetivos, nuestros países seguirán siendo tan maravillosos como siempre fueron y son y aquí no pasó nada y, lo que es peor para nuestro destino, no pasará nada.

Se fabricó, conquistó e instaló, a machamartillo el Chivo Expiatório o la adecuada Cabeza de Turco. Pondrán, los verdaderos culpables, que son unos cuantos, sus culpas sobre esos lomos y a seguir explotando países y gente impunemente.

10. Denunciamos la [illegible] campaña de descontextualización que apunta a una total desconceptualización lanzada hoy por la Gran Prensa, el Imperialismo -concretamente el Gobierno de los ESTADOS UNIDOS- y ciertos sectores políticos y empresariales (la Oligarquía), desde la Gran Prensa.

11. Denunciamos la violación actual de los Derechos Humanos por parte del actual e inmediatos anteriores Gobiernos y exigimos el esclarecimiento del asesinato de Ronald SCARZELLA y el de la Masacre de Jacinto Vera con -por lo menos- el asesinato de Fernando MORRONI, como así también el de (Guillermo) MACHADO, por poner algunos ejemplos.

No es cuestión ahora, de venir a engañar a la gente haciéndole creer que los derechos humanos se violaban en el pasado.

Hay gruesas responsabilidades de blancos y colorados en dichas violaciones tanto en el pasado como en el presente.

12. Denunciamos la bestialidad cometida en el hecho de sostener, como se ha sostenido, que ciertos horrores cometidos eran una cosa si se hubieran cometido "contra inocentes". Por otro lado, dicha "tesis", abre las puertas a todo tipo de violación de los Derechos Humanos "en guerra". Algo abominablemente bestial. Trata también de dividir a las víctimas entre buenos y malos. "Hubo algunos/as bien torturados/as y matados/as y otros que no".

Por el otro, trata de presentar ante la opinión pública

y la historia a los/as héroes -por lo menos a una parte- como "perejiles". Según esa cruel "doctrina", que los vuelve a matar después de muertos/as y les viola los más sagrados Derechos Humanos post mortem, aquellos/as héroes fueron torturados y masacrados tal vez por socios del Rotary Club de su barrio o por socios de la Asociación Cristiana de Jóvenes... Tratan de "demostrar", tratan... criminalmente su memoria, que no eran lo que fueron: revolucionarios/as.

Los Tupamaros no nos prestaremos jamás a esa nueva y alevosa masacre histórica contra esas memorias y contra la Historia.

Por lo menos no permitiremos que quede, como tantas otras cosas, impune ese avieso propósito electoralero.

Y es por eso que convocamos a la manifestación del 20 de mayo en el bien entendido de que allí, esa tarde, iremos a rendir homenaje a varios revolucionarios que los que nos consideramos orgullosos compañeros de lucha.

Conocemos muy bien las causas verdaderas de su asesinato: no los masacraron por exceso de velocidad o por andar a contramano. La verdad hay que decirla entera.

Nuestra consigna de la hora, en este tema, es no hacer trampas. La verdad la queremos toda Entera.

HABRA PATRIA PARA TODOS
MOVIMIENTO DE LIBERACION NACIONAL (TUPAMAROS)

III. TEMAS ABORDADOS.

1. Acusación al Gobierno de los ESTADOS UNIDOS y al sistema político uruguayo existente en la década de los 60 y 70. (1)
2. Intervención en los asuntos internos por parte del Departamento de Estado y el Comando Sur del Ejército de los ESTADOS UNIDOS y reparación económica de los perjuicios. (2)
3. Exigencia de la revisión de lo actuado por la "Gran Prensa".
4. Exigencia de que los Partidos Políticos tradicionales también se expidan sobre el proceso.
5. Acusación al Gobierno del PARTIDO COLORADO a fines de la década de los años 60. Punto 6. (3)
6. Crítica al PARTIDO NACIONAL. (4)
7. Participación o incidencia que tuvieron las Cámaras Empresariales, Bancos, Asociaciones y Federación Rural. (4)
8. Crítica y efectos de la "Doctrina BALZA". (5)
9. Denuncia de la actual violación de los Derechos

ORIGINAL

Humanos. (5)

10. Consigna de la hora. en el tema Derechos Humanos: "La verdad la queremos toda entera" (6)

IV. PERSONAS ALUDIDAS.

1. Dr. Julio Ma. SANGUINETTI. Pdte. de la República. (1 - 4)
2. Dr. Angel Ma. GIANOLA. Ex-Ministro del Interior durante el Gobierno del PARTIDO NACIONAL. (3)
3. Zelmar MICHELINI. Ex-Senador del FRENTE AMPLIO muerto en BUENOS AIRES el 20 de Mayo de 1976. (3)
4. Dr. Juan Pablo TERRA. Ex-Senador y Presidente del PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO. (4)
5. Wilson FERREIRA ALDUNATE. Ex-Senador del PARTIDO NACIONAL. (4)
6. Gral. Martin BALZA. Comandante en Jefe del Ejército de la República ARGENTINA. (5)
7. Ronald SCARZELLA. Ex-integrante del MLN-T, cuya muerte no ha sido aclarada. (5)
8. Fernando MORRONI. Muerto en los disturbios del Hospital Filtro. en el proceso de extradición de los integrantes de ETA-MILITAR. (5)
9. Delfor "Guillermo" MACHADO. Muerto en la Secc. 15 durante el 1er. Gobierno del Dr. Julio Ma. SANGUINETTI. (5)

ORIGINAL

CONCLUSIONES

Desde el punto de vista formal, la estructura del Documento denominado "DEL MLN-TUPAMAROS AL PUEBLO URUGUAYO: NO HACER TRAMPAS" consta de tres partes:

1. La Introducción.
2. Los Doce Numerales; y
3. El Cierre del Documento.

Es un Documento en el cual se pueden ubicar dos o tres ideas centrales (todas conocidas), pero muy desordenadas.

En cuanto a su contenido, da toda la sensación de que el MLN-T. vuelve a actuar como Fiscal del Pueblo, acusando, señalando y esperando alguna respuesta.

El único sentido estratégico que puede descubrir en este documento es el de obligar el "inicio del diálogo" o "revisión histórica" sobre varios episodios de la Lucha Antisubversiva y la

020

posterior caída de las Instituciones Democráticas en 1973.

En este mismo sentido, cabe aclarar que al MLN - TUPAMAROS, en principio le interesa "arrancar" o "generar" alguna respuesta por parte de uno o más, de los sectores aludidos (que son muchos).

1. La Introducción.

La Organización realiza un diagnósitico de la situación (pasada y presente) responsabilizando a los dirigentes Políticos uruguayos (y a sus aliados Nacionales "oligarquía") de fines de la década de los años 60 y al Gobierno de los ESTADOS UNIDOS -"a cuyo servicio estaban..." "...y están", de los sucesos que derivaron en la derrota militar del MLN-T, primero: posteriormente en el Golpe de Estado del 27 de Junio de 1973; y finalmente en las violaciones de los Derechos Humanos. Encerrando todos esos sucesos dentro del concepto "no abrir la Caja de Pandora".

2. Los Doce Numerales.

Se pueden ubicar en su desarrollo dos grandes nucleos.

El Primero: comprende los numerales 1 al 8, donde en forma amplia se mencionan a los principales actores sociales, políticos y económicos que enfrentaron al MOVIMIENTO DE LIBERACION NACIONAL - TUPAMAROS.

El Segundo: abarca los numerales 9 al final y es compuesto por 4 "Denuncias". que no son otra cosa que un nuevo estilo de cuestionamiento a las actuales Instituciones Democráticas.

Punto 9. "Denunciamos la Campaña de tergiversación histórica que quiere presentar el pasado bajo la lente de la Doctrina BALZA".

Punto 10. "Denunciamos la foribunda campaña de descontextualización que apunta a una total desconceptualización lanzada por la Gran Prensa".

Punto 11. "Denunciamos la violación actual de los Derechos Humanos", citando el caso de Ronald SCARZELLA, Fernando MORRONI, Guillermo MACHADO y "la Masacre de Jacinto Vera".

Punto 12. "Denunciamos la bestialidad cometida en el hecho de sostener... que hubo algunos/as bien torturados/as y matados/as... y otros que no".

3. El Cierre del Documento.

Donde se fundamenta la posición con respecto al tema Derechos Humanos afirmando que "Los Tupamaros no nos prestaremos jamás a esa nueva [illegible] [illegible] histórica contra esas memorias y contra la [illegible]".

****

ARCHIVO 1/3

P.159

Montevideo, Miércoles 14 Agosto de 1996

//

1)= **ASUNTOS PENDIENTES**

FEDERACION URUGUAYA DE LA SALUD
F.U.S. =Ana M. de Lavalleja 2339=

Entre los días 5 6 y 7=Setiembre=996 se realizará el Congreso de la Gremial.

SINDICATO DE LA INDUSTRIA DEL MEDICAMENTO Y AFINES
S.I.M.A. =M.C.Martinez 1686=

En protesta por proyectos de convenios presentados por la Patronal, la gremial a resuelto realizar dos horas de paros semanales (lunes y miércoles) de 30' por turno.

ASOCIACION DE MAESTROS DEL URUGUAY
A.DE.M.U. Maldonado Nro.1170

En la Asamblea realizada en el día de ayer, se resolvió realizar Asamblea General para el Jueves 15=Agosto. Posteriormente a la misma, se informará a la Prensa del resultado de lo tratado.

ASOCIACION DE EMPLEADOS Y OBREROS MUNICIPALES
A.D.E.O.M. Canelones Nro.1330

Se encuentran en Asamblea permanente =desde el 7=Agosto p.pdo.=, aguardando la resolución administrativa que lleve la Dirección del Zoológico, agregando además que la Organización No Gubernamental ECO NATURAL, denuncia que "los funcionarios no aceptan las sanciones y que no cumplen con sus tareas", como asi también el estado lamentable en que se encuentran los animales. Solicitan la renuncia del Director y de la Directora de Turismo y Recreación.

SINDICATO UNICO DEL INSTITUTO NACIONAL DEL MENOR
S.U.I.N.M. =Av.Uruguay 2128=

En el Plenario Departamental llevado a cabo recientemente, no se decidió ningún plan de movilizaciones, previéndose hacerlo en el Plenario Nacional del 22=Agosto=996, hora 10.00'.
En otro orden, los días 15 y 16=Agosto la gremial fue invitada por Autoridades de la I.M. de Maldonado a los efectos de dialogar por la reestructura del INAME y Rendición de Cuentas; reunión esta que se llevará a cabo en el local de dicha Comuna Departamental.

ASOCIACION DE OBREROS Y EMPLEADOS DEL M.T.O.P.
Mercedes Nro.1506

HOY, se realiza la "Marcha Nacional de la Familia". Hora 10.00' concentración de obreros y familiares en sede gremial (Mercedes 1506). Posteriormente, se iniciará una Camionada desde el local sindical =por calle Mercedes, Vazquez hasta llegar a Bvar.Artigas y Av. 18 de Julio, tomando por esta hasta Plaza Matriz, arribando al lugar próximo a la hora 12.30', donde se concentrarán frente al M.T.O.P. y aguardarán a ser recibidos por las Autoridades de dicha Secretaría de Estado. En caso de no ser recibidos o de no llegarse a un acuerdo optarían como medida de lucha una "Huelga General" y en caso de continuar una "Huelga de Hambre". Se ha podido establecer además, que los Departamentos que han confirmado la concurrencia a la "Marcha",

001-003 9608753

16 AGO. 1996

Doc. poco legible.

son los involucrados con la amenaza de no renovación de contrato: Salto, Paysandú, Río Negro, Rocha, Tacuarembó, San José, Cerro Largo, Artigas, Durazno y Maldonado.
Cabe señalar, que en la Plaza Matríz, se viene desarrollando una "Muestra Fotográfica" con iguales características a la que se realiza en la Plaza de los Treinta y Tres, estando previsto además para la fecha, un Paro con Volanteada en horario a confirmar.

PIT=CNT

Av. 18 de Julio 2190

8, 9 y 10=Noviembre, 6to. Congreso donde se tratará: =Industria Nacional, =Trabajadores Rurales, =Salud, =Enseñanza, =Comercio, etc.
HOY, concentración por los "Martires Estudiantiles" en la Explanada de la Universidad hora 18.00' con lectura de proclama.

Al respecto de esta movilización, la COORDINADORA INTERGREMIAL DE ESTUDIANTES DE ENSEÑANZA SECUNDARIA a partir de la hora 17.00' se concentran en el Palacio Legislativo para posteriormente marchar por Av. Libertador hasta la Explanada de la Universidad. Una vez concentrados en la Universidad, se dará a conocer los Liceos a ocupar, como así también las necesidades. En principio, los Liceos serían: Nro.10 y el Zorrilla, lo que se haría a partir del 15 al 17=Agosto. Por su parte, el liceo Miranda realiza Talleres de explicación y aguardará que sucede en los Centros a ocupar, quedando pendiente los demás Liceos a ocupar, lo que anunciará en la proclama a leerse en la fecha. Cabe señalar, que en el Liceo Nro.30 =José B. y Ordoñez y Av. Rivera= grupos de estudiantes en la noche de ayer se encontraban pintando pancartas y anunciando que a partir de la fecha, ocuparían el Liceo Nro.10 =Mataojo y Av. Italia=, estando la Directora de dicho Centro en conocimiento de la situación.

SINDICATO UNICO NACIONAL DE LA CONSTRUCCION Y AFINES

S.U.N.C.A. =Yí 1538=

9, 10 y 11=Octubre Elecciones del gremio, procediéndose de igual manera a las realizadas en los años 1991 y 1994, a padrón abiertoy con urnas móviles por los lugares de trabajo.

UNION NACIONAL DE TRABAJADORES DEL METAL Y RAMAS AFINES

U.N.T.M.R.A. =L.A. de Herrera 3979=

16=Agosto=996, Activo de Comité de Bases. Martes 20=Agosto=996, Paro de 12.00 a 17.00 con Asambleas para plantear y analizar nuevas medidas.

///

V)= INFORMACIONES VARIAS

AMENAZAS DE ARTEFACTOS EXPLOSIVOS

1)= Registrada en el día de ayer próximo a las 21.45' en el PALACIO LEGISLATIVO, donde una voz masculina anuncia la colocación de una bomba. Posteriormente, hora 22.17' la misma voz volvió a reiterar lo anunciado anteriormente. Concurre personal de Seccional 6ta. de Policía y de la D.N.Bomberos inspeccionando el lugar con resultados negativos.

muletas

2)= Registrado próximo a las 23.25 del día de ayer en el **PALACIO DE LA LUZ** (Paraguay 6 Caraballo). En el lugar, se recibió una llamada por parte de una voz del sexxo masculino dando a conocer que allí se había colocado una bomba. concurre personal policial de Seccional 6ta. y de la D.N.Bomberos inspeccionando el lugar con resultados negativos.

3)= Registrado próximo a las 03.00' de la fecha en el **HOTEL COMERCIO PLAYA** (Comercio 2020). En el lugar, se hace presente una persona del sexo masculino de unos 20 a 30 años de edad preguntándole a la encargada si habían ingresado al mismo dos Israelitas, y al contestarle en forma negativa la Encargada, la persona insistió, agregándole que el los había visto ingresar al Hotel, haciendole saber que era un problema político y que si quería "...hacía volar el Hotel en 10 minútos...", retirándose posteriormente. Enterado personal de Seccional 15ta. de Policía, concurre al lugar realizando una inspección en los vehículos estacionados y adyacencias con resultado negativo. Cabe agregar, que personal de esta Dirección Nacional afectado a las recorridas por locales Diplomáticos y Religiosos de la colectividad judía, se hace presente en el lugar, entrevistando a la Encargada, agregando que la persona que se había presentado no era muy normal en sus actitudes.

//

003-003

9608753

M.D.N. - ... - SEC. GRAL.
Montev... 15 de Agosto de 1996.
Nº ... 9608753/54 Fecha salida
Pase a: S.D.I
... a toma A SUS EFECTOS.

Prioridad:
Observaciones:

M. D. N. DIRECCION NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FF.AA.	DEPARTAMENTO II 130896	HOJA
	PEDIDO DE INFORMES: 57/96	

I.-FECHA ANTES DE LA CUAL SE SOLICITA LA INFORMACION: 200896

II.-INFORMACION CONOCIDA: A.-EVALUACION:

B.-T E X T O

SE SOLICITAN ANTECEDENTES DE LAS PERSONAS ESPECIFICADAS EN RELACION ADJUNTA

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada 16/8/96
Nº 375

III.-INFORMACION SOLICITADA:

IV.-ACCION TOMADA:

V.-DISTRIBUCION: D.G.I.D.

DPTO. II E.M.E.

FIRMA EL JEFE DE LA DIVISION INFORMACIONES D.N.S.FF.AA.

CORONEL

NELSON H. COITINHO

DIRECCION NACIONAL DE SANIDAD DE LAS FF.AA. DIVISION INFORMACIONES República O. del Uruguay

9608755

16 AGO. 1996

001-006

RESERVADO

Montevideo, 13 de agosto de 1996.

1.- ACUÑA MANSILLA, IRIS SUSANA.- Adm.

Fecha y lugar de nacimiento: 09.02.73. Montevideo.

C.I.: 2.848382.6

C.C.: BDA 93160

Domicilio actual: Calle Picaflores M.123 S.14 Km. 25.200 Av.Italia. Solymar.

Domicilio anterior:

Nombre del padre: Julio César Acuña Sandes

C.I.: 1.226.175.5 C.C.: KEA 4617.-

Nombre de la madre: Iris Isabel Mansilla Alvarez.-

C.I.: 1.435.735.2 C.C.: BDA 48854.-

Nombre del cónyuge: Gustavo Ariel Buffa Colasa.- Militar.

C.I.: 3.241.819.0 C.C.: ALA 9563.

Presentado por: C/N. AZANZA.-

2.-AVIAGA URTIBEREA, ROXANA ISABEL.- Aux. de Serv.

Fecha y lugar de nacimiento: 23.07.62 Montevideo.-

C.I.: 1.604.171.5

C.C.: AZA 31.765.-

Domicilio actual: Juan Cabal 2711/8.-

Domicilio anterior: Fco. Soca 1317/2.-

Nombre del padre: Suro Antonio Aviaga.

C.I.: 1.446.831.7 C.C.: AZA 35.155

Nombre de la madre: Maria Hilda Urtiberea Martinez.

C.I.: 2.599.415.9 C.C.: AZA 35.154

Nombre del cónyuge: Miguel Javier Sabat Pastorino.

C.I.: 1.490071 .5 C.C.: BCA 65.773.-

Presentado por: Q.F. Irma Marenales.-

3.- BRAÑAS, CARLOS SEBASTIAN.-Aux. de Serv.

Fecha y lugar de nacimiento: 02.09-75 Rocha.

C.I.: 2.750.456.0

C.C.: BNA 53.522.-

Domicilio actual: Juan Arteaga 4345 Apto. 3.-

Domicilio anterior: Santiago Figueredo 4287.-

Nombre del padre:

C.I.: C.C.:

Nombre de la madre: Rosa Emilia Nelly Brañas. Militar -H.C.FF.AA.

C.I.: 1.361.652.7 C.C.: BNA 30.328

Nombre del cónyuge:

C.I.: C.C.:

Presentado por: Mayor (Av.) Fernández.-

9608755

4.- CASSELLA LARROSA, ANDRES FEDERICO.- Adm.

Fecha y lugar de nacimiento: 12.09.76. Montevideo.-
C.I.: 3.136.894.8
C.C.: BCB 52.312
Domicilio actual: Comercío 2468 Apto. 1003.-
Domicilio anterior: José Batlle Y Ordoñez 3028
Nombre del padre: Tomás Ventura Cassella Santos.- Militar.
C.I.: 1.492.164.6 C.C.: DAA 13.525.- BLB 22.640.
Nombre de la madre: Laura Beatriz Larrosa Zaccarón.-
C.I.: 3.457.887.9 C.C.: DAA 13.444.- BLA 23.390.-
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:
Presentado por: Cnel. Cedrés.-

5.- CHURI CEDRES, SERGIO ALCIDES.- Aux. de Serv. (Electricista)

Fecha y lugar de nacimiento: 30.07.54 Migues (Canelones)
C.I.: 1.950.885.5.-
C.C.: BHB 4481 trasl. BDA 93.602.-
Domicilio actual: De Los Jockeys 4652 Ap. 2.-
Domicilio anterior: Sain Bois (Maroñas)
Nombre del padre: Martin Churi Martinez (fallecido)
C.I.: C.C.:
Nombre de la madre: Felicia Elbia Cedrés Falero.-
C.I.: 3.782.825.9 C.C.:
Nombre del cónyuge: Marta Graciela Rodriguez Ayala.-
C.I.: 3.944.659.6 C.C.: AJB 6287.
Presentado por: Francisco Roballo.-

6.- COSENTINO RODRIGUEZ MARIA ELENA.- Nutricionista.

Fecha y lugar de nacimiento: 19 de agosto de 1970 Montevideo.-
C.I.: 1.829.282.3.
C.C.: CDA 69.362.-
Domicilio actual: Elias Regules 409.-
Domicilio anterior:
Nombre del padre:
C.I.: C.C.:
Nombre de la madre: Mary Eberilda Rodriguez Alvarez
C.I.: 3.210.234.1 C.C.: CDA 21.127.
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:
Presentado por:

9608755

7.- FERREIRA CAVALHEIRO, WANDA MARIEL.- Adm.-

Fecha y lugar de nacimiento: 15.06.66. Montevideo.-
C.I.: 1.828.281./4.
C.C.: BDA 80.226.-
Domicilio actual: José Bonaba 5081.-
Domicilio anterior:
Nombre del padre: Jupiter Adan Ferreira Morales.-
C.I.: 697.804.8 C.C.: BLA 12.100.-
Nombre de la madre: Sheila Wanda Cavalheiro Pacheco.-
C.I.: 932.153.8 C.C.: BNB 29.819.-
Nombre del cónyuge: Alejandro Jesús Liguori Da Costa.- Militar.-
C.I.: 2.710.272.4 C.C.: AXB 27.124.-
Presentado por: Gral. Geymonat.

8.-LINARDI GONZALEZ, SANTIAGO.-Adm.

Fecha y lugar de nacimiento: 25.08.77 Montevideo.-
C.I.: 2.596.404.7
C.C.: BNA 55.156.-
Domicilio actual: Erlich 3881 Apto. 2.-
Domicilio anterior:
Nombre del padre: Mario Linardi Tramaglia.
C.I.: 1.078.141.4 C.C.: AAA 5427.-
Nombre de la madre: Blanca Gladys Gonzalez Da Rocha. Mil.(R)
C.I.: 2.014.670.3 C.C.: HBA 8804.- BNA 38.287.-
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:
Presentado por: Cnel. Nelson Coitinho.-

9.- MOJOLI TAVARES, MARTIN.- Adm.

Fecha y lugar de nacimiento: 26.1.73.- Montevideo.-
C.I.: 1.734.964.5.-
C.C.: AZB 16.366.-
Domicilio actual: Gabriel Pereira 3264/205.-
Domicilio anterior: Andina S/N -Rocha-
Nombre del padre: Roberto Miguel Mojoli Rolon.-
C.I.: 1.569.353.7 C.C.: AXA 20.132. trasl. EEA 12.284.-
Nombre de la madre: Raquel María Tavares Lusiardo.-
C.I.: 1.214.946.5 C.C.: AXA 17.920.- EEA 12283.-
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:
Presentado por: S/O/M Arq. Oscar Baltar.-

10) PALMIERI GALLO, EDUARDO VICTOR.- Sanitario.

Fecha y lugar de nacimiento: 26.03.68 Montevideo.-
C.I.: 1.826.127.8
C.C.: BDD 4638
Domicilio actual: José Belloni 3980.-
Domicilio anterior:
Nombre del padre: Dorindo Victor Palmieri Beverina.-
C.I. 745.335.3.- C.C.: BDA 21.520.
Nombre de la madre: Irma Felipa Gallo Avero.-
C.I.: 892.069.8 C.C.: BOB 13.391
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:
Presentado por:

11.) SILVA, MARIA NELLY.- Aux. Adm.

Fecha y lugar de nacimiento: 22.12.62 Montevideo.-
C.I.: 1.875.838.6
C.C.: BDA 71.816.-
Domicilio actual: José Belloni 5830 Ap. 2.
Domicilio anterior: Tte. Rinaldi 4242 Ap. 2.-
Nombre del padre:
C.I.: C.C.:
Nombre de la madre: María Nelida Silva de los Santos.-
C.I.: 1.019.646.5 C.C.: BOB 7421 . CMA 22.488.-
Nombre del cónyuge:
C.I.: C.C.:
Presentado por: Cnel. (Av.) GUELLA.-

12.- SILVERA, MANUELA DEL CARMEN.- Aux. de Serv.

Fecha y lugar de nacimiento: 08.08.61 Montevideo.-
C.I.: 1.836.216..1
C.C.: BNB 39.744.
Domicilio actual: Lambaré 1927 Ap. 3.-
Domicilio anterior: Gobernador Viana 1262.-
Nombre del padre:
C.I.: C.C.:
Nombre de la madre: Isolina Silvera.
C.I.: 1.384.785.3 C.C.: GBC 3278 BRA 18,780.-
Nombre del cónyuge: Hilmo Nuñez Suarez.- Militar
C.I.: 1.578.343.9 C.C.: GBC 10.244 trasl. BNA 38.565.-
Presentado por: Tte. Cnel. RAINERI.-

13.- RODRIGUEZ SERVETTI, ZULMA RENEE.- Técnico en E.E.G. y Neurofisiología.

Fecha y lugar de nacimiento: 15.07.73. Salto.-

C.I.: 3.025.259.0

C.C.: JAC 6381/AMA 4564

Domicilio actual: Minas 1829

Domicilio anterior: Charrua 1229 (Salto)

Nombre del padre: Daniel Rodriguez Maggi.-

C.I.: 3.283.104.9 C.C.: JAA 4864

Nombre de la madre: Clara Petrona Servetti Gonzalez.-

C.I.: 3.916.972.0 C.C.: JAE 3931.

Nombre del cónyuge:

C.I.: C.C.:

Presentado por: Cnel. Ruben Darío Francia.-

Fecha y lugar de nacimiento:

C.I.:

C.C.:

Domicilio actual:

Domicilio anterior:

Nombre del padre:

C.I.: C.C.:

Nombre de la madre:

C.I.: C.C.:

Nombre del cónyuge:

C.I.: C.C.:

Presentado por:

Fecha y lugar de nacimiento:

C.I.:

C.C.:

Domicilio actual:

Domicilio anterior:

Nombre del padre:

C.I.: C.C.:

Nombre de la madre:

C.I.: C.C.:

Nombre del cónyuge:

C.I.: C.C.:

Presentado por:

9608755

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.
Montevideo 15 de 08 de 96
Nº Comp. 9608755/56 Fecha salida
Pase a: 3DI
Acción a tomar: A sus efectos
Prioridad:
Observaciones:

006-006

The Washington Times / THURSDAY, AUGUST 15, 1996 ★

UNITA about to complete move to peace

Party meeting to decide role in government

By Gus Constantine
THE WASHINGTON TIMES

Angola, having tumbled directly from four centuries of colonialism into a 20-year Cold War-fueled internal conflict, has reached a decisive moment in its struggle to become a modern nation.

For four days next week, Jonas Savimbi's UNITA, the guerrilla movement long at war with a formerly Marxist government, will meet in a party congress at which it is expected to transform itself from a military movement into a civilian political party.

In the process, it is expected to tackle most of the issues barring the way to a full peace.

The government of Jose Eduardo dos Santos, the National Union for the Total Independence of Angola (UNITA), the United States and the international community agree that a critical moment has arrived.

The tortuous road of war, broken cease-fires, failed elections and delayed implementation of bilateral agreements now points in two directions.

One leads to a united nation with an integrated army, a unity Cabinet and a common approach to development. The other leads through a murky thicket of no war and no peace or, worse, renewed fighting.

"The government and the opposition have made tremendous progress in the past two years," a U.S. official said. "But there have also been delays that have exasperated the international community."

Among the major decisions expected at the party gathering are whether Mr. Savimbi will accept the government's offer to become one of two vice presidents. The alternative is for him to remain outside the government and become the major political opposition.

Either way, a decision should clear the way for other steps, the U.S. official said.

Among those is a decision by UNITA to order its generals to Luanda, the capital, to begin the process of creating a single national army.

The party congress also is expected to select members of the government's unity Cabinet.

Most important is demobilizing and reintegrating into civilian life the combatants on both sides. The idea is to reduce 200,000 fighting men to a combined 90,000-man force, including 26,300 UNITA troops.

This will require money from international donors, many of which have held up action until it is certain that the peace process is irreversible.

Hiro Ueki, a spokesman on peacekeeping for U.N. Secretary-General Boutros Boutros-Ghali, cited the delays in the peace process as the reason the United Nations has only renewed its monitoring operation, the U.N. Angolan Verification Mission, for three months instead of a longer period.

"We're hoping that the short deadline will stimulate the government and UNITA to reach final agreements on peace," he said.

In a statement issued Aug. 8, Angola's ambassador to the United States, Antonio dos Santos Franca, applauded UNITA's "decision to turn over its heavy weapons and ammunition to U.N. peacekeepers."

But he expressed concern over delays and missed deadlines and expressed hope that the delays "are not indicative of further attempts by UNITA to undermine the Lusaka Protocol."

That agreement, signed in November 1994 in the Zambian capital, ended the second round of fighting, which resumed after a hiatus in 1992 while an election took place. The results of the voting were challenged by UNITA.

The Lusaka accord is the basis for the efforts to form a unity government and an integrated army.

UNITA and the dos Santos government also agreed in the pact to the demobilization, retraining and reintegration into civilian life of UNITA's 62,500-member army.

"That process is virtually complete," Sid Paulo, deputy UNITA representative to the United States, said this week.

The United Nations has set up 15 camps for UNITA troops.

Mr. Paulo said those talking about UNITA delays have "not been forthcoming with the funds they promised so that, when demobilization begins, our soldiers can receive the necessary skills and training to reintegrate into civilian life."

The UNITA representative also said Mr. dos Santos' offer of a vice presidency to Mr. Savimbi "would be meaningless if our leader did not have something important to contribute."

He said Mr. Savimbi is interested in the improvement of the nation's agriculture, the creation of jobs, a national infrastructure and social reintegration of Angolans into civilian life.

Beneath the convergence of views in Angola that the war is finally over and the divergence of opinion of how to build a new society lies the deep suspicion of each other harbored by UNITA and the ruling party, the Popular Movement for the Liberation of Angola (MPLA).

Mr. Paulo wondered why the government was positioning its forces near the U.N. camps in a pattern that suggested preparations for combat.

Mr. Franca wondered why UNITA had delayed its party congress and whether that earlier move was part of a pattern of avoiding decisions.

"We need to see evidence of good faith. Otherwise, we will have fought all these years for nothing," Mr. Paulo said.

"Momentum must be maintained," Mr. Franca said.

What opened the way for the agreement on the Lusaka Protocol was a government offensive in 1994 that wiped out most of the military gains made by UNITA after it resumed the war in 1992.

Cold War swept up Angola

By Gus Constantine
THE WASHINGTON TIMES

The relatively sudden collapse of Portuguese colonialism in southern Africa in 1974 triggered the Angolan civil war, a long and bloody conflict that transformed the country into a Cold War battleground and linked its fate to events far beyond its borders.

Portuguese rule in Africa began as a series of scattered coastal settlements about 500 years earlier. But the yoke was not clamped on the whole territory until 1885, when the Congress of Berlin parceled out most of Africa to European powers.

Eventually, what is Angola today became a province of Portugal that was more than 13 times the size of the motherland.

Organized opposition to Portuguese rule began in the 1950s. By the 1960s, when armed struggle started, Angola had spawned three major liberation movements and a number of minor ones.

Holden Roberto's National Front for the Liberation of Angola (FNLA) began guerrilla operations in 1961, established a government in exile in Zaire and, it was later revealed, received covert assistance from the United States. It drew its support from the Bakongo region of northern Angola.

The Popular Movement for the Liberation of Angola (MPLA) was led by urban intellectuals from the capital, Luanda, who opposed racialism and tribalism, adopted Marxism, and viewed the Soviet Union an ally against Western economic control. It was headed by Agostinho Neto.

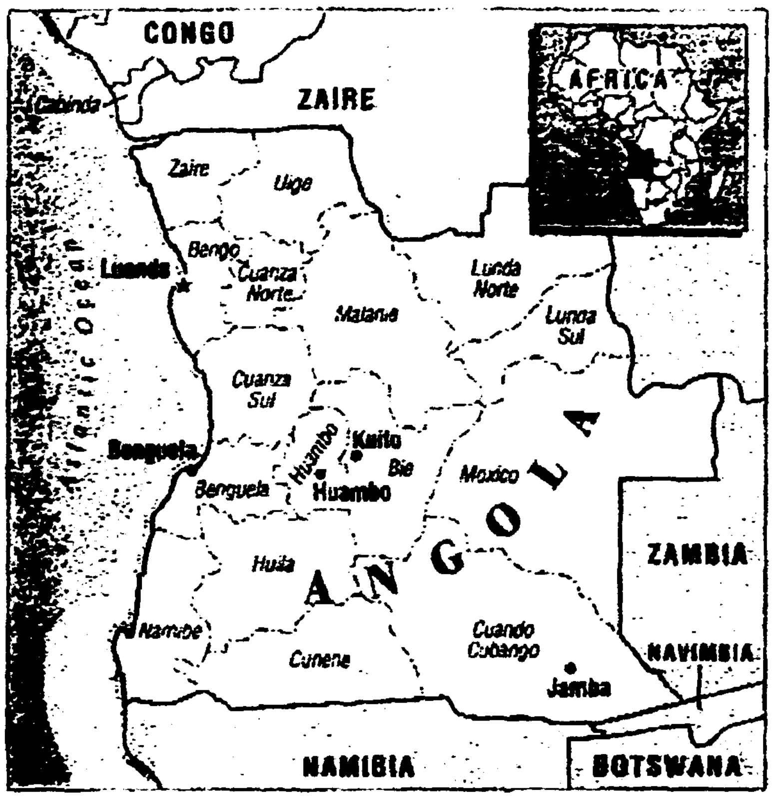
The third was the National Union for the Total Independence of Angola (UNITA), led by Jonas Savimbi and anchored in the central and southeastern Ovimbundu territory. Initially it turned to China for assistance.

The stage for a civil war was set in Lisbon in 1974 when a leftist military junta overthrew the dictatorship of Antonio Salazar in what came to be known as the Revolution of the Carnations and promised to end colonial rule in Africa.

In the scramble to take over from Portugal, the MPLA obtained military assistance from Moscow and help from Fidel Castro in the form of a Cuban expeditionary force that started with 14,000 men and grew to an estimated 50,000.

The United States and South Africa, determined to check the spread of Marxism in southern Africa, threw their support behind an FNLA-UNITA alternative government based in Huambo.

South Africa intervened in an attempt to thwart the MPLA's takeover, then fell back when the U.S. Congress, smarting from the disastrous conclusion of the Vietnam War, cut off funding for the anti-communist forces in Angola.



END GAME IN ANGOLA

Untangling a Cold War legacy

Area: 481,350 square miles, almost twice the size of Texas.

Population: 9.5 million

Languages: Portuguese (official), Bantu dialects.

Economy: Subsistence agriculture provides the main livelihood for more than 80 percent of the population, but accounts for less than 15 percent of the gross domestic product.

Trade partners: Portugal, Brazil, United States, France, Germany.

Exports: Liquefied petroleum gas, diamonds, coffee.

Imports: Machinery and electrical equipment, food, vehicles and spare parts, textile and clothing, medicines.

Source: Condensed from CIA World Factbook

04-04

1/2

C/P

FORMULARIO DE SOLICITUD DE E.E.I
(Uso interno de la D.G.I.D)

FECHA: 16/AGO/96

REFERENCIA: La Juventud 16AGO96

ORIGEN: Dpto I (Int.) Campo Militar

DIFUSION: Dpto III

ANEXOS: Artículo de Prensa.

INFORMACION CONOCIDA:

- El 17AGO a las 17 horas el sublema "Por el Frente" realizará una reunión sobre diversos temas de la interna frenteamplista con miras al próximo Congreso Nacional del FA. La misma se realizará en el local de la Coordinadora "J" (Piccioli casi 8 de Octubre) .

E.E.I.:

Se solicita:

* Cantidad de asistentes.
* Identificación de dirigentes.
* Temas tratados.
* Algún otro dato que resulte de interés.

ORIGINAL

PLAZO: Lo antes posible.

001-002

9608765

16 AGO. 1996

La Juventud
16/8/96

SUBLEMA POR EL FRENTE REALIZA ACTIVIDAD

El próximo sábado 17, a la hora 17, en el local de la Coordinadora "J" (Piccioli casi 8 de Octubre), se realizará una actividad del sublema Por el Frente. Durante la reunión se analizarán diversos temas de la interna frenteamplista con miras al Congreso Nacional del FA a celebrarse a fines de este año. Participarán los dirigentes: Eduardo Bonomi (MLN) - Sergio Previtali (PREGON) - Gustavo Vázquez (PST) - Eduardo Rubio (26M) - Juan Berdúm (IFI).

M. D. N.

D. G. I. D.

NARCOTRAFICO

C. MONTEVIDEO

161020AGO96

MEMORANDUM Nº 01 /96

EVALUACION : A2

REFERENTE A: SOSA FREDE Mario Hugo y FREDE de SOSA Elda Milka

TEXTO: A traves del procesamiento se pudo detectar que el causante es hermano de SOSA FREDE Carlos Maria Nº ficha 8259475, son hijos ambos de FREDE de SOSA Elda Milka Nº ficha 640078, lo que queda expresado por este Documento.

DISTRIBUCION:

El Jefe de la Sección Narcotráfico

C/F (CG) ____________

BAUDO Enzo

Nº DOCUMENTO ____________

TITULO ____________

PROCEDENCIA Secc. Narcotrafico

FECHA DE PROCEDENCIA 16 Agosto 1996

VINCULACIONES 11176 30112

65092

507466

11214

11929

11423

9608766

01-01

1/15

M. D. N. SERVICIO DE RETIROS Y PENSIONES DE LAS FUERZAS ARMADAS		SECRETARIA GENERAL	15	8	96	HOJA 1
		PEDIDO DE INFORMES: 010/96.---------				

I. FECHA ANTES DE LA CUAL SE SOLICITA LA INFORMACION: URGENTE.--------------

II. INFORMACION CONOCIDA: A. EVALUACION:

B. TEXTO

Se solicitan antecedentes de los titulares y familiares mencionados en los 14 (catorce) formularios de aspirante a ingreso a este Servicio que se adjuntan.---

III. INFORMACION SOLICITADA:

IV. ACCION TOMADA:

V. DISTRIBUCION: 1 ej. D.G.I.D.

1 ej. S.R.P.FF.AA.

FIRMA:

Servicio de Retiros y Pensiones FF.AA. - DIRECTOR - Rpca. O. del Uruguay

El Director del S.R.P.FF.AA.
Coronel
Mario C. Frachelle

M.D.N. ... GRAL.
Montev. 16 de AGO de 1996
Nº C. 9608764/96 ...da 14/8
Pase a. SDI
Acción a ...:
Prioridad:
Observaciones:

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO I
Fecha de Entrada: 19/8/96
Nº 378/96.

RESERVADO

001 015

9608767
19 AGO. 1996

1/15

M. D. N. SERVICIO DE RETIROS Y PENSIONES DE LAS FUERZAS ARMADAS		SECRETARIA GENERAL	15	8	96	HOJA

PEDIDO DE INFORMES: 010/96.---------

I. FECHA ANTES DE LA CUAL SE SOLICITA LA INFORMACION: URGENTE.--------------

II. INFORMACION CONOCIDA: A. EVALUACION:

B. TEXTO

Se solicitan antecedentes de los titulares y familiares mencionados en los 14 (catorce) formularios de aspirante a ingreso a este Servicio que se adjuntan.---

III. INFORMACION SOLICITADA:

IV. ACCION TOMADA:

V. DISTRIBUCION: 1 ej. D.G.I.D.

1 ej. S.R.P.FF.AA.

FIRMA:

Servicio de Retiros y Pensiones FF.AA. DIRECTOR Rpca. O. del Uruguay

El Director del S.R.P.FF.AA.

Coronel

Mario C. Frachelle

M.D.N. ... GRAL.

Montev 16 DE AGO de 1996

Nº C. 9608764/96 ...da 19/8

Pase a. SDI

Acción a ...

Prioridad:

Observaciones:

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Información de Defensa
DEPARTAMENTO ...
Fecha de Entrada 19/8/96.
Nº 378/96.

001 015

Dor. ...

9608767
19 AGO. 1996

FICHA DE ASPIRANTE A INGRESO:

NOMBRES........Lourdes Isabel ....APELLIDOS..ALVAREZ PINTOS..............

EDAD..24....LUGAR Y FECHA DE NACIMIENTO. Montevideo-20.4.1972.........EST.CIVIL. Soltera

C.CIVICA SERIE BDB.NRO. 61.393....... TRASLADO...................................

C.IDENTIDAD ..3.378.215-0......................VENCE EL ..12.8.2003...................

DOMICILIO ACTUAL. Ombú 31.77

ENTRE Pintados y Marcos Salcedo

BARRIO ...FLOR DE MAROÑAS..........TELEFONO.54.00.41/ 61-37-24(De 6 a 18:00 Int 26

DOMICILIO ANTERIOR ..El mismo

ESTUDIOS CURSADOS: .Primaria - Secundaria 5to.año aprobado- UTU Administración Básico y Operador PC.

CURSANDO: 6to.año Derecho...

EXPERIENCIA ANTERIOR:.NO..

OTROS DATOS ....

PRESENTADO AL SERVICIO POR:.Sargento 1ro.(R)Ademar Alvarez.....................

OBSERVACIONES...

LIBRETA DE CONDUCIR ....



NOMBRE DEL PADRE: ..Ademar Alvarez Franco..................NACIONALIDAD...oriental....

PROFESION...Sgto.1o.(R)..........FECHA DE NACIM..11.3.1934..........

DOMICILIO .Ombú 3177..

CEDULA IDENTIDAD ..1.932.982-3....................................

C.CIVICA BDA.................NRO. 87660......TRASLADO..................

NOMBRE DE LA MADRE: Isabel Erenia Pintos..................NACIONALIDAD...oriental....

PROFESION...Labores..............FECHA DE NACIM..18.5.1935..........

DOMICILIO ...Ombú 3177..

C.IDENTIDAD ..1.101.930-9...

C.CIVICA ...BDB................NRO. 61.385....TRASLADO ....

NOMBRE DE HERMANOS:	PROFESION	DOMICILIO	CI	CC
1) Israel	Estudiante	Ombú 3177	3.215.979-2	
2)				
3)				
4)				

NOMBRE DEL CONYUGE:.....----..................................NACIONALIDAD.............

PROFESION.......................FECHA DE NACIM...............

DOMICILIO...

C.IDENTIDAD ....

C.CIVICA..........................NRO.............TRASLADO..............

NOMBRE DELOS HIJOS/AS	PROFESION	NACIONALIDAD	EDAD
1) ------			
2)			
3)			

TALLE TUNICA:.............

MONTEVIDEO,..14 de junio de 1996.-..................

FAMILIARES MILITARES O POLICIALES Padre(R) Sgto.1o.

Dpto.Ad
RV/MP.

FIRMA: [signature]

CONTRAFIRMA: Lourdes Isabel Alvarez Pintos

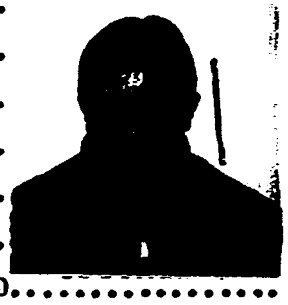
FECHA DE INGRESO.......................................ASCENSO..............................

FECHA DE BAJA ....CAUSAL...............................

9608767

FICHA DE ASPIRANTE A INGRESO:

NOMBRES:..Daniel Alejandro ....APELLIDOS BALLE GONZALEZ ....
EDAD...18..LUGAR Y FECHA DE NACIMIENTO...Montevideo-21.4.1978......EST.CIVIL Soltero ....
C.CIVICA SERIE BCB....NRO....55852..... TRASLADO..
C.IDENTIDAD ...3.581.942-4 ....VENCE EL ..24.9.1996 ....
DOMICILIO ACTUAL...Joaquin Velezco 3154 Apto.406
ENTRE ......Acosta y Lara y Francisco Simón
BARRIO ...LA BLANQUEADA..............TELEFONO.....81.02.40
DOMICILIO ANTERIOR ....
ESTUDIOS CURSADOS: ..Primaria - Secundaria Ciclo Básico aptobado- Operador PC
.UTU 1er.año Auxiliar Contable ....
CURSANDO: ....
EXPERIENCIA ANTERIOR:..Período zafral en Cofas ....



OTROS DATOS ....
PRESENTADO AL SERVICIO POR:......................................
OBSERVACIONES..
LIBRETA DE CONDUCIR ....
NOMBRE DEL PADRE: ..Daniel Balle Dureñona ..............NACIONALIDAD...........
PROFESION....Administrativo......FECHA DE NACIM......5.12.1949..........
DOMICILIO ....J.Velazco 3134 Apto.406
CEDULA IDENTIDAD ...1.134.822-5
C.CIVICA ...BCA...............NRO...47149....TRASLADO.............
NOMBRE DE LA MADRE:...Susana González Montero .............NACIONALIDAD.....oriental
PROFESION.........Nutricionista.....FECHA DE NACIM......6.9.1946.......
DOMICILIO ....J.Velazco 3154 Apto.406
C.IDENTIDAD 1.117.554-1
C.CIVICA ..BJA..............NRO...16932.....TRASLADO ....
NOMBRE DE HERMANOS:.........PROFESION..........DOMICILIO..............CI CC
1). José Balle Cirio ....Viajero ....Altamirano 3244 Apto.703 ....
2)..C.I.1921458-3 AUA19782
3)..
4)..
NOMBRE DEL CONYUGE:...NACIONALIDAD...........
PROFESION...............................FECHA DE NACIM.........................
DOMICILIO..
C.IDENTIDAD ....
C.CIVICA...................NRO..............TRASLADO.........................
NOMBRE DELOS HIJOS/AS..............PROFESION..........NACIONALIDAD..........EDAD......
1)..
2)..
3)..
TALLE TUNICA:.............
MONTEVIDEO,..27 de junio de 1996............................
FAMILIARES MILITARES O POLICIALES ....Dpto.Ad
FIRMA: [signature] ......RU/RP.-
CONTRAFIRMA:
FECHA DE INGRESO...................................ASCENSO...............................
FECHA DE BAJA ....CAUSAL................................

9608767

FICHA DE ASPIRANTE A INGRESO:

NOMBRES...Daniela....................................APELLIDOS...CASA URIBARRI

EDAD..18...LUGAR Y FECHA DE NACIMIENTO.Montevideo-8.6.1978..........EST.CIVIL..Soltera

C.CIVICA SERIE .AAA...NRO....8212..... TRASLADO...---------

C.IDENTIDAD ...4.064.288-8.............................VENCE EL ..18.11.1998

DOMICILIO ACTUAL. Maciel 1245 Apto.703

ENTRE . Reconquista y Rbla.Rpca. de Francia

BARRIO ..CIUDAD VIEJA..................TELEFONO......95.25.95

DOMICILIO ANTERIOR ..El mismo

ESTUDIOS CURSADOS: .Priemria - Secundaria 6 to.añoDerecho - Computación Dos y Vodater.-

CURSANDO: ..6to.año Derecho

EXPERIENCIA ANTERIOR:..NO

OTROS DATOS ....

PRESENTADO AL SERVICIO POR:Cbo.1a.(SRPFFAA) Estela Eseisa

OBSERVACIONES.............................

LIBRETA DE CONDUCIR ....



NOMBRE DEL PADRE: .Anselmo DanielCasa(Fallecido).........NACIONALIDAD..........

PROFESION..........................FECHA DE NACIM..........

DOMICILIO ....

CEDULA IDENTIDAD ....

C.CIVICA ...................NRO..............TRASLADO..........

NOMBRE DE LA MADRE:.Clotilde Esperanza Uribarri..........NACIONALIDAD..oriental

PROFESION....Jubilada..............FECHA DE NACIM...18.12.1933

DOMICILIO ...Maciel 1245 Apto.703

C.IDENTIDAD ..1.390.103-1

C.CIVICA .....ACA...........NRO....5912.....TRASLADO..........

NOMBRE DE HERMANOS:	PROFESION	DOMICILIO	CC	CI
1) Eva Beatriz	Empleada	Maciel 1245703	ACA 5913	1871069-1
2) Alba Luz	--------	Maciel 1245-703	ACA 5755	1871425-1
3)				
4)				

NOMBRE DEL CONYUGE:..................................NACIONALIDAD..........

PROFESION..........................FECHA DE NACIM..........

DOMICILIO...................................

C.IDENTIDAD ....

C.CIVICA...................NRO..............TRASLADO..........

NOMBRE DELOS HIJOS/AS	PROFESION	NACIONALIDAD	EDAD
1)			
2)			
3)			

TALLE TUNICA:..............

MONTEVIDEO, 2 de julio de 1996.-

FAMILIARES MILITARES O POLICIALES Prima - Bat.14

Dpto.Ad RV/MP.-

FIRMA: [signature]

CONTRAFIRMA: Daniela Casa

FECHA DE INGRESO..............................ASCENSO..........................

FECHA DE BAJA ....CAUSAL...........................

9608767

FICHA DE ASPIRANTE A INGRESO:

NOMBRES...Rosa María........................APELLIDOS.....CHAPARRO ANDREIS..........

EDAD..24....LUGAR Y FECHA DE NACIMIENTO.Montevideo-26.6.1971........EST.CIVIL..Casada..

C.CIVICA SERIE ..BLA..NRO...26262...... TRASLADO.....................................

C.IDENTIDAD ..1.912.148-5..........................VENCE EL 22.3.2003

DOMICILIO ACTUAL. Conrado Moller 527 - La Paz Canelones

ENTRE ....

BARRIO ....TELEFONO.0322-2395 (20.50.05 Flia.Bolani)

DOMICILIO ANTERIOR . Pernarbuco 1971

ESTUDIOS CURSADOS: ..Primaria - Secundaria 5to.año Humanístico- Inglés-..........
Secretariado Bilingue UTU sin terminar...

CURSANDO: ...NO...

EXPERIENCIA ANTERIOR:Disco 2 años.......................................

OTROS DATOS ....

PRESENTADO AL SERVICIO POR:.Sgto.(Reino)Ana Delia Martínez..........

OBSERVACIONES...

LIBRETA DE CONDUCIR ....

NOMBRE DEL PADRE: Francisco Chaparro.......................NACIONALIDAD..oriental....

PROFESION..Chofer.....................FECHA DE NACIM. 15.2.1948..........

DOMICILIO .Filipinas 4103...

CEDULA IDENTIDAD ..1.216.006-6...

C.CIVICA ......AIB...........NRO.....5335....TRASLADO....................

NOMBRE DE LA MADRE:.María Celia Andreis..................NACIONALIDAD....oriental....

PROFESION..Administrativa.........FECHA DE NACIM...16.4.1951..........

DOMICILIO . Pernarbuco 1971

C.IDENTIDAD....1.197.808-1...

C.CIVICA ....BLA...............NRO...17992...TRASLADO ....

NOMBRE DE HERMANOS:...........PROFESION..........DOMICILIO...........UI..........CC.......

1). Ruben Alvarez   escolar   Pernarbuco 1971   4641663-3   No posee..

2)..

3)..

4)..

NOMBRE DEL CONYUGUE: Alberto Alejandro Martínez...........NACIONALIDAD...oriental...

PROFESION..Chofer.............................FECHA DE NACIM..17.6.1968...

DOMICILIO.......Conrado Moller 527...

C.IDENTIDAD ..1.549.095-1..

C.CIVICA.....CEA...........NRO...22698...TRASLADO.................................

NOMBRE DELOS HIJOS/AS..................PROFESION..........NACIONALIDAD..........EDAD.......

1). María Valentina   --------   oriental   3

2)..

3)..

TALLE TUNICA:.............

MONTEVIDEO,..20 de junio de 1996.-..........................

FAMILIARES MILITARES O POLICIALES Tío político Tte.Cnel.Ricardo Arias............ Dpto.Ad

FIRMA: ______________

RV/MP.-

CONTRAFIRMA:

FECHA DE INGRESO...................................ASCENSO.................................

FECHA DE BAJA ....CAUSAL...............................

005   9608767

FICHA DE ASPIRANTE A INGRESO:

NOMBRES..Alba Marianella ....APELLIDOS. DIAGO SILVA ....

EDAD...30...LUGAR Y FECHA DE NACIMIENTO. Montevideo-15.11.1965 .....EST.CIVIL. Soltera ......

C.CIVICA SERIE BMB....NRO. 40878 .... TRASLADO...

C.IDENTIDAD ..1.961.751-1 ....VENCE EL ....13.2.2002 ....

DOMICILIO ACTUAL. Dr.Pena 4795 Apto.18 ....

ENTRE .. Garzón y Generoso Pérez ....

BARRIO ... BELVEDERE ....TELEFONO..37.62.81 -496038-579724-.......................

DOMICILIO ANTERIOR ..El mismo ....

ESTUDIOS CURSADOS: ..Primaria - Secundaria 6to.año aprobado - Facultad Odontología 2do.año aprobado - Computación - Diseñador Gráfico - Asistente Dental.

CURSANDO: ....

EXPERIENCIA ANTERIOR: Serv.Mat. y Armamento.4 años 6 meses ....



OTROS DATOS ....

PRESENTADO AL SERVICIO POR:..Tte.Cnel. Ferreira ....

OBSERVACIONES...

LIBRETA DE CONDUCIR ....

NOMBRE DEL PADRE: ..Esteban Diago ..........................NACIONALIDAD. oriental ....

PROFESION. Sub-Ofl.Marina(R) ....FECHA DE NACIM....15.12.1935 ....

DOMICILIO Dr. Pena 4795 Apto18 ....

CEDULA IDENTIDAD .840.538-5 ....

C.CIVICA ....BVB.............NRO....45365 TRASLADO.........................

NOMBRE DE LA MADRE:..Mira Silva ...........................NACIONALIDAD.. oriental ....

PROFESION. Enfermera ....FECHA DE NACIM. 1.12.1946 ....

DOMICILIO .. Dr.Pena 4795 Apto18 ....

C.IDENTIDAD .1.261.959-0 ....

C.CIVICA ......BTB.............NRO...14654....TRASLADO ....

NOMBRE DE HERMANOS:	PROFESION	DOMICILIO	C.I.	C.C.
1). Adriana	Operadora	Dr.Pena 4795Apto18	2007938-6	BUB 46439
2). Sandra	Empleado	Colman	2752374-4	
3). César	Estudiante	Dr.Pena 4795/18	4929820-1	
4). Edison	Estudiante	Dr.Pena 4795/18	4020490-5	
5). Vanessa	Estudiante	Dr.Pena 4795/18	4550612-0	

NOMBRE DEL CONYUGUE: .---------- .....................NACIONALIDAD.......................

PROFESION...............................FECHA DE NACIM.................

DOMICILIO...

C.IDENTIDAD ....

C.CIVICA...................NRO.................TRASLADO................

NOMBRE DELOS HIJOS/AS	PROFESION	NACIONALIDAD	EDAD
1). ------------			
2).			
3).			

TALLE TUNICA: ....

MONTEVIDEO,.5 de agosto de 1996.- ....

FAMILIARES MILITARES O POLICIALES .. Padre Sub-Oficial Marina(R)

Dpto.Ad

FIRMA: [signature]

RV/MP.-

CONTRAFIRMA:

FECHA DE INGRESO.................................ASCENSO.............................

FECHA DE BAJA ....CAUSAL..............................

9608767

FICHA DE ASPIRANTE A INGRESO:

NOMBRES: MARCELA PATRICIA — APELLIDOS: DA SILVA TIHISTA

EDAD: 26 — LUGAR Y FECHA DE NACIMIENTO: Río Negro 3 jul. 1970 — EST. CIVIL: Soltera

C. CIVICA SERIE: LAA — NRO.: 32913 — TRASLADO: - - -

C. IDENTIDAD: 2.581.952-3 — VENCE EL: 11.1.2005

DOMICILIO ACTUAL: Colonia 2126 Apto. 207

ENTRE: Requena y Paullier

BARRIO: Cordon — TELEFONO: 35.12.62 / 49-81-64

DOMICILIO ANTERIOR: Arenal Grande 1329 Apto. 2.

ESTUDIOS CURSADOS: Primaria - Secundaria 6o. año.-Facultad Derecho 4o. año. Computación y Dactilografía.

CURSANDO: Facultad de Derecho 4o. año.

EXPERIENCIA ANTERIOR:

OTROS DATOS:

PRESENTADO AL SERVICIO POR: el Padre.

OBSERVACIONES:

LIBRETA DE CONDUCIR:

NOMBRE DEL PADRE: Arsenio DA SILVA — NACIONALIDAD: Oriental

PROFESION: Retirado Militar (Sgto.) — FECHA DE NACIM.: 9.7.31

DOMICILIO: Haedo 1371 (Fray Bentos-Río Negro)

CEDULA IDENTIDAD: 3.219.296-2

C. CIVICA: LAA — NRO.: 23170 — TRASLADO:

NOMBRE DE LA MADRE: Norma TIHISTA — NACIONALIDAD: Oriental

PROFESION: Jubilada — FECHA DE NACIM.: 13.2.31

DOMICILIO: Haedo 1371 (Fray Bentos-Río Negro)

C. IDENTIDAD: 3.539.303-2

C. CIVICA: LAA — NRO.: 16408 — TRASLADO:

NOMBRE DE HERMANOS:	**PROFESION**	**DOMICILIO**
1). Graciela Torres	Ama de Casa	BSAS C.I 1.800.622 LAA 22049
2). Mónica Torres	Ama de Casa	Barrio J Senda 3 F3826 CI 3.055.665-5 LAA2514[illegible]
3). Marinela Torres	Ama de casa.	Barrio Anglo Casa 31 CI 3.898.017-3 LAA 26.67[illegible]
1) Carolina Da Silva	Empleada	BSAS CI [illegible] 27.197

NOMBRE DEL CONYUGUE: — NACIONALIDAD:

PROFESION: — FECHA DE NACIM.:

DOMICILIO:

C. IDENTIDAD:

C. CIVICA: — NRO.: — TRASLADO:

NOMBRE DELOS HIJOS/AS	**PROFESION**	**NACIONALIDAD**	**EDAD**
1). ---			
2). ---			
3). ---			

TALLE TUNICA:

MONTEVIDEO, 16 de julio de 1996.

FAMILIARES MILITARES O POLICIALES: el Padre.

Dpto. Ad VR/

FIRMA: [signature]

CONTRAFIRMA: Marcela Da Silva

FECHA DE INGRESO: — ASCENSO:

FECHA DE BAJA: — CAUSAL:

1) 5-Alicia Da Silva — Empleada — BS AS C.I. 3.027.624-1 C.C LAA 27.791

007

9608767

FICHA DE ASPIRANTE A INGRESO:

NOMBRES. Mariana Beatriz .... APELLIDOS .... FEOLA FARIAS ....

EDAD...21...LUGAR Y FECHA DE NACIMIENTO. Rocha- 28.6.1974 .... EST.CIVIL. Soltera .

C.CIVICA SERIE AKB ....NRO. 9631 .... TRASLADO. ----------

C.IDENTIDAD ..3.066.598-5 .... VENCE EL ..24.3.2005

DOMICILIO ACTUAL. Paraguay 990 Apto.105 ....

ENTRE . Rble. y José María Roo ....

BARRIO ....SUR.................. TELEFONO. 90.64.20

DOMICILIO ANTERIOR Dpto.Minas.Vidal y Fuentes 626 ....

ESTUDIOS CURSADOS: . Primaria - Secundaria 5to.año aprobado- Auxiliar Contable-..

....

CURSANDO: .2o.año Auxiliar Contable- 6to.año Secundaria.- ....

EXPERIENCIA ANTERIOR: HEXA Sistemas - 6 meses ....



OTROS DATOS ....

PRESENTADO AL SERVICIO POR: Coronel Rubí D. Feola ....

OBSERVACIONES...

LIBRETA DE CONDUCIR ....

NOMBRE DEL PADRE: ..Rubí Daniel Feola .... NACIONALIDAD. oriental .....

PROFESION. Militar- Coronel ..... FECHA DE NACIM. 3.6.1946 ....

DOMICILIO .. Paraguay 990- Apto.105 ....

CEDULA IDENTIDAD 2.650.226-0 ....

C.CIVICA ... AKB .... NRO... 9768 ... TRASLADO.............................

NOMBRE DE LA MADRE: Esther Farias .... NACIONALIDAD.. oriental ...

PROFESION... Labores .... FECHA DE NACIM. 5.11.1943 ....

DOMICILIO .. Paraguay 990 Apto.105 ....

C.IDENTIDAD ...3.072.278-9 ....

C.CIVICA .... AKB .... NRO.....9715.. TRASLADO ....

NOMBRE DE HERMANOS:	PROFESION	DOMICILIO	CI.	CC.
1). Patricia	Militar(Cbo.)	Paraguay 990/105	3066630-9	AKB 9713
2). Adriana	Militar(Sdo.)	Paraguay 990/105	3066597-9	AKB 9714
3). María José	Estudiante	Paraguay 990/105	3066645-6	No posee
4). Florencia	Estudiante	Paraguay 990/105	4197283-4	No posee

NOMBRE DEL CONYUGUE: ---------------- .... NACIONALIDAD.

PROFESION.. FECHA DE NACIM.

DOMICILIO...

C.IDENTIDAD ....

C.CIVICA.......................... NRO........................ TRASLADO.

NOMBRE DELOS HIJOS/AS	PROFESION	NACIONALIDAD	EDAD
1). ------------			
2).			
3).			

TALLE TUNICA:.............

MONTEVIDEO,..7 de junio de 1996.-.......................

FAMILIARES MILITARES O POLICIALES Padre-Cnel. Hermanos Cbo. y Sdo.-.................. Dpto.Ad

FIRMA: [signature]

CONTRAFIRMA: MARIANA FEOLA

RV/MP.-

FECHA DE INGRESO.............................. ASCENSO.................................

FECHA DE BAJA .... CAUSAL...................................

008

9808767

FICHA DE ASPIRANTE A INGRESO: ✓

NOMBRES. María Georgina ✓ ....APELLIDOS. FIORDELMONDO REDONDO

EDAD. 19 ...LUGAR Y FECHA DE NACIMIENTO. 14.10.1976-Montevideo .....EST.CIVIL. Soltera.

C.CIVICA SERIE . BCA ...NRO... 99209 ..... TRASLADO...

C.IDENTIDAD .... 3.210.817-9 ....VENCE EL . 23.3.1999

DOMICILIO ACTUAL. Alto Perú 1815

ENTRE . Avénida Italia y Samuel Blixen

BARRIO ...... MALVIN NUEVO ....TELEFONO.. 69.66.38

DOMICILIO ANTERIOR .. Dpto.Treinta y Tres.

ESTUDIOS CURSADOS: Primaria - Secundaria 4to.año aprobado Biológico.

....

CURSANDO: 5to.año Biológico -

EXPERIENCIA ANTERIOR:.. NO

OTROS DATOS ....

PRESENTADO AL SERVICIO POR:. Tte.Cnel.Roberto C. Velasco.-

OBSERVACIONES..

LIBRETA DE CONDUCIR ✓...

NOMBRE DEL PADRE: ✓ Luis Alberto Fiordelmondo Belluci .......NACIONALIDAD.. oriental

PROFESION.. Tte.Cnel. ....FECHA DE NACIM. 13.10.1946

DOMICILIO . Alto Péru 1815

CEDULA IDENTIDAD . 3.218.479-1

C.CIVICA BCA ....NRO. 95222 ....TRASLADO.......

NOMBRE DE LA MADRE: ✓ Beatriz Elsa Redondo Cossi ...........NACIONALIDAD.. oriental

PROFESION.. Bat.Inf.No.1(Sdo.1a) FECHA DE NACIM. 23.1.1955

DOMICILIO . Alto Perú 1815

C.IDENTIDAD . 1.258.081-6

C.CIVICA . BCA ....NRO. 90607 .....TRASLADO ....

NOMBRE DE HERMANOS: ✓ **PROFESION**........**DOMICILIO**........CI..........CC

1). María Fiorella ✓ Estudiante .... Alto Perú 1815 3210816-3 No posee

2)...

3)...

4)...

NOMBRE DEL CONYUGUE:....-----.............................NACIONALIDAD.

PROFESION...................................FECHA DE NACIM.

DOMICILIO...

C.IDENTIDAD ....

C.CIVICA.....................NRO.............TRASLADO.

NOMBRE DELOS HIJOS/AS.................**PROFESION**..........**NACIONALIDAD**..........**EDAD**.....

1)...-------...

2)...

3)...

TALLE TUNICA:............

MONTEVIDEO,. 27 de junio de 1996. ....

FAMILIARES MILITARES O POLICIALES . Padres - Tios Bomberos. .... Dpto.Ad

FIRMA: Georgina Fiordelmondo

RV/MP.-

CONTRAFIRMA:

FECHA DE INGRESO.................................ASCENSO.........................

FECHA DE BAJA ....CAUSAL..........................

009 9608767

FICHA DE ASPIRANTE A INGRESO:

NOMBRES... XIMENA NOEL ... APELLIDOS... LOPEZ

EDAD.. 18 ...LUGAR Y FECHA DE NACIMIENTO. Mdeo. 13 de marzo de 197[illegible] .EST.CIVIL... soltera.

C.CIVICA SERIE . BAB ...NRO... 55476 ..... TRASLADO.

C.IDENTIDAD ... 3.110.84401 ... VENCE EL ... 9 de marzo 2000

DOMICILIO ACTUAL... Toledo manz.111 solar 6 (El Pinar)

ENTRE ... 17 mts.y Pérez Butler

BARRIO ... --- ... TELEFONO... 68.32.19 (Otro trabajo)

DOMICILIO ANTERIOR .. Cardal 3208

ESTUDIOS CURSADOS: .. Primaria- Secundaria- Ciclo básico aprobado

OPERADOR PC-

CURSANDO: ... 4to.año secundaria -Auxiliar Contable

EXPERIENCIA ANTERIOR:... Agencia de Publicidad



OTROS DATOS ...

PRESENTADO AL SERVICIO POR:... Cbo.2da.Roberto Porciúncula (SS.FF.[illegible])

OBSERVACIONES...

LIBRETA DE CONDUCIR ...

NOMBRE DEL PADRE: ... ------- ... NACIONALIDAD...

PROFESION... FECHA DE NACIM...

DOMICILIO ...

CEDULA IDENTIDAD ...

C.CIVICA ... NRO... TRASLADO...

NOMBRE DE LA MADRE: María Evangelina López ... NACIONALIDAD... Oriental

PROFESION... Peluquera ... FECHA DE NACIM. 29.8.51

DOMICILIO . Toledo Manz.111 solar 6 (El Pinar)

C.IDENTIDAD 1.690.787-8

C.CIVICA JCC ... NRO. 11044 ... TRASLADO ...

NOMBRE DE HERMANOS: ... PROFESION ... DOMICILIO ...

1)...

2)...

3)...

4)...

NOMBRE DEL CONYUGE: ... NACIONALIDAD...

PROFESION... FECHA DE NACIM...

DOMICILIO...

C.IDENTIDAD ...

C.CIVICA... NRO... TRASLADO...

NOMBRE DELOS HIJOS/AS... PROFESION... NACIONALIDAD... EDAD...

1)...

2)...

3)...

TALLE TUNICA:...

MONTEVIDEO, 29 de mayo de 1996.- ...

FAMILIARES MILITARES O POLICIALES Padrastro Cbo.2da.Roberto Porciúncula. ... Dpto.Ad VR/

FIRMA: [signature]

CONTRAFIRMA: Ximena López.

FECHA DE INGRESO... ASCENSO...

FECHA DE BAJA ... CAUSAL...

9608767

010

FICHA DE ASPIRANTE A INGRESO:

NOMBRES... Miriam Janet ....APELLIDOS. LOPEZ DOS SANTOS

EDAD. 18 ....LUGAR Y FECHA DE NACIMIENTO. Montevideo-3.12.1977 ......EST.CIVIL. Soltera

C.CIVICA SERIE . BNB ...NRO. 53500 ...... TRASLADO. ---------

C.IDENTIDAD .. 4.075.376-8 ....VENCE EL .. 10.6.2001

DOMICILIO ACTUAL. Barquicimetro 4010

ENTRE .. Corrales Cno.

BARRIO ... LAS ACACIAS ....TELEFONO.. 25.93.83

DOMICILIO ANTERIOR .. Atenas 3993

ESTUDIOS CURSADOS: Primaria - Secundaria 5to.año Derecho - Dactilografía-

CURSANDO: 6to. año Derecho.

EXPERIENCIA ANTERIOR:.. NO



OTROS DATOS ....

PRESENTADO AL SERVICIO POR:.. LA DIRECCION(Cnel.Blanco)

OBSERVACIONES............

LIBRETA DE CONDUCIR ....

NOMBRE DEL PADRE: Roberto López ............NACIONALIDAD. oriental

PROFESION.. Electricista ....FECHA DE NACIM.. 20.3.1953

DOMICILIO .. Barquicimetro 4010

CEDULA IDENTIDAD .. 1.902.519-4

C.CIVICA ... BDA ....NRO.. 15434 ...TRASLADO............

NOMBRE DE LA MADRE:.. Ana Dos Santos , Yodosi ............NACIONALIDAD. oriental

PROFESION.. Labores ....FECHA DE NACIM.. 29.11.1950 ....

DOMICILIO .. Barquicimetro 4010

C.IDENTIDAD 1.896.110-3

C.CIVICA ... CQA ....NRO... 1088 ...TRASLADO .. AXB 18132(Anterior)

NOMBRE DE HERMANOS:	PROFESION	DOMICILIO	CI	CC
1). Ana	Estudiante	Barquicimetro 4010	4075729-1	------
2). + CI 4 08?.?28-1				
3)				
4)				

NOMBRE DEL CONYUGUE:.. ----- ............NACIONALIDAD............

PROFESION............FECHA DE NACIM............

DOMICILIO............

C.IDENTIDAD ....

C.CIVICA............NRO............TRASLADO............

NOMBRE DELOS HIJOS/AS	PROFESION	NACIONALIDAD	EDAD
1)... ---------			
2)			
3)			

TALLE TUNICA:.............

MONTEVIDEO,. 8 de julio de 1996.-

FAMILIARES MILITARES O POLICIALES Raúl López Cbo.1a.F.Aérea(Primo) ....

Dpto.Ad
RH/MP.-

FIRMA: Miriam López

CONTRAFIRMA:

FECHA DE INGRESO............ASCENSO............

FECHA DE BAJA ....CAUSAL............

9608767

FICHA DE ASPIRANTE A INGRESO:

NOMBRES...Milka Enir..APELLIDOS.......LOPEZ MARTINEZ

EDAD..32.....LUGAR Y FECHA DE NACIMIENTO.Montevideo-30.5.1964........EST.CIVIL..Casada

C.CIVICA SERIE..BOA...NRO.....18406.....TRASLADO.......................

C.IDENTIDAD...1.628.039-7...................VENCE EL 4.1.2005

DOMICILIO ACTUAL.Camino Colman 4734

ENTRE..Tte.Rinaldi y

BARRIO ....HIPODROMO......................TELEFONO...25.81.36

DOMICILIO ANTERIOR..El mismo

ESTUDIOS CURSADOS: ...Primaria - Secundaria 3 er.año aprobado- Dactilografía
Computación - Operador PC - Contabilidad Administrativa

CURSANDO: ....

EXPERIENCIA ANTERIOR:.BIMAX (Actualmente trabaja)..........

OTROS DATOS ....

PRESENTADO AL SERVICIO POR:..Contador Richard Rodríguez.........

OBSERVACIONES..

LIBRETA DE CONDUCIR ....

NOMBRE DEL PADRE: ..Francisco López.......................NACIONALIDAD...oriental....

PROFESION....Jubilado Cbo.(R)....FECHA DE NACIM..8.7.1934

DOMICILIO ..Cno.Colman 4734

CEDULA IDENTIDAD ...1.006.190-

C.CIVICA ....BOA..............NRO...5200.....TRASLADO.......

NOMBRE DE LA MADRE:...Leonor Martínez.....................NACIONALIDAD...oriental

PROFESION.....Labores..............FECHA DE NACIM...7.1.1932

DOMICILIO ...Cno.Colman 4734.

C.IDENTIDAD ...1.201.051-

C.CIVICA ....NRO...............TRASLADO ....

NOMBRE DE HERMANOS:..........**PROFESION**..........**DOMICILIO**..........

1).--------.......................................

2)..

3)..

4)..

NOMBRE DEL CONYUGE:..Carlos Pintado......................NACIONALIDAD....oriental..

PROFESION....Obrero.........................FECHA DE NACIM...11.2.1973

DOMICILIO..Cno.Colman 4734

C.IDENTIDAD ....

C.CIVICA.................NRO...............TRASLADO.........

NOMBRE DELOS HIJOS/AS...............**PROFESION**..........**NACIONALIDAD**..........**EDAD**......

1).--------.......................................

2)..

3)..

TALLE TUNICA:.............

MONTEVIDEO,..2 de agosto de 1996.......................

FAMILIARES MILITARES O POLICIALES ....Padre Cbo.(R)...............

FIRMA: [signature]

CONTRAFIRMA: Milka Enir López

Dpto. Adm.
XII/
Div.Adm
RV/MP.

FECHA DE INGRESO.................................ASCENSO.....................

FECHA DE BAJA ....CAUSAL......................

012   9608767

FICHA DE ASPIRANTE A INGRESO:

NOMBRES...Gonzalo.............................APELLIDOS....MARTINEZ IRIONDO

EDAD..24...LUGAR Y FECHA DE NACIMIENTO.Flores-11.4.1972...........EST.CIVIL. Casado

C.CIVICA SERIE .BCA...NRO....99471..... TRASLADO.....---------

C.IDENTIDAD ....2.707.552-1...................VENCE EL 9.2.2005

DOMICILIO ACTUAL.Sudestada Manz.310 Solar. 3 Lomas de Solymar.

ENTRE ....

BARRIO ....TELEFONO...95.17.25 - 49.95.61(Nancy Hummerich)

DOMICILIO ANTERIOR ..Washingtón 289 Apto.201

ESTUDIOS CURSADOS: ..Primaria.- Secundaria 5to.año aprobado Humanístico.-

Operador PC.- Diseño Gráfico -

CURSANDO: ...NO

EXPERIENCIA ANTERIOR:..TYPEWORD - 1 año 6 meses.

OTROS DATOS ....

PRESENTADO AL SERVICIO POR:Alf(R) Nancy Hummerich

OBSERVACIONES...

LIBRETA DE CONDUCIR ....



NOMBRE DEL PADRE: ..Ricardo Martínez..................NACIONALIDAD...oriental...

PROFESION....Sgto.1o(R) F.Aéres....FECHA DE NACIM.....20.12.26

DOMICILIO ..Washingtón 289

CEDULA IDENTIDAD ..1.300.518-6

C.CIVICA .....ACB.............NRO.......11105.....TRASLADO.......

NOMBRE DE LA MADRE:Cristina Beatriz Iriondo.............NACIONALIDAD....oriental...

PROFESION....Labores..................FECHA DE NACIM......22.10.1948

DOMICILIO ..Washingtón 289

C.IDENTIDAD ..2.531.247-9

C.CIVICA .....ACB............NRO...11104....TRASLADO.......

NOMBRE DE HERMANOS:..........PROFESION..........DOMICILIO.........

1)---------------

2)..

3)..

4)..

NOMBRE DEL CONYUGUE:..Delva Gisel Mello...............NACIONALIDAD....oriental...

PROFESION...Labores......................FECHA DE NACIM..26.7.1973....

DOMICILIO..Sudestada Manz.310 S.3 Lomas de Solymar

C.IDENTIDAD ....

C.CIVICA.......CMB.7776.....NRO..........TRASLADO.............

NOMBRE DELOS HIJOS/AS...............PROFESION..........NACIONALIDAD..........EDAD.......

1)-----------

2)..

3)..

TALLE TUNICA:.............

MONTEVIDEO,..12 de julio de 1996.-

FAMILIARES MILITARES O POLICIALES ..Padre -Sgto.1o(R) Alf(R) N.Hummerich Tía.política.

FIRMA: Gonzalo Martínez

CONTRAFIRMA: Gonzalo Martinez

Dpto.Ad RV/MP.-

FECHA DE INGRESO.................................ASCENSO...........................

FECHA DE BAJA ....CAUSAL............................

013 9608767

FICHA DE ASPIRANTE A INGRESO:

NOMBRES: Mónica Adriana ...... **APELLIDOS**: NUÑEZ ARAUJO

EDAD: 25 ...... **LUGAR Y FECHA DE NACIMIENTO**: Montevideo-27.11.1970 ...... **EST.CIVIL**: Soltera

C.CIVICA SERIE: BDA **NRO.** 84836 ...... **TRASLADO**: -----

C.IDENTIDAD: 2.710.346-1 ...... **VENCE EL**: 5.8.2001

DOMICILIO ACTUAL: Helvecia 4083

ENTRE: Boveda y José Belloni

BARRIO: PIEDRAS BLANCAS ...... **TELEFONO**: 54.30.16

DOMICILIO ANTERIOR: El mismo

ESTUDIOS CURSADOS: Primaria - Secundaria - 1er.año Bachiller Operador PC Window - Dactilografía -

CURSANDO: ......

EXPERIENCIA ANTERIOR: IMPASA - 3 meses -(Administrativa)

OTROS DATOS: ......

PRESENTADO AL SERVICIO POR: Mayor Carlos Nuñez,

OBSERVACIONES: (Cbo.1a.Sandra Vázquez Primo)

LIBRETA DE CONDUCIR: ......



NOMBRE DEL PADRE: Luciano Nuñez ...... **NACIONALIDAD**: oriental

PROFESION: Feriante ...... **FECHA DE NACIM.**: 24.12.1931

DOMICILIO: Helvecia 4083

CEDULA IDENTIDAD: 908.122-3

C.CIVICA: BOB ...... **NRO.** 6274 ...... **TRASLADO**: HDB 2780

NOMBRE DE LA MADRE: Delia Araujo ...... **NACIONALIDAD**: oriental

PROFESION: Labores ...... **FECHA DE NACIM.**: 2.11.1934

DOMICILIO: Helvecia 4083

C.IDENTIDAD: 923.889-4

C.CIVICA: BOB ...... **NRO.** 18639 ...... **TRASLADO**: ......

NOMBRE DE HERMANOS	**PROFESION**	**DOMICILIO**	CI	CC
1) Carlos Nuñez	Mayor	Dpto.Artigas	1374040-5	BDA 53872
2) Roberto Nuñez	Feriante	Helvecia 4083	1628742-0	BDA 60216
3)				
4)				

NOMBRE DEL CONYUGUE: --------- ...... **NACIONALIDAD**: ......

PROFESION: ...... **FECHA DE NACIM.**: ......

DOMICILIO: ......

C.IDENTIDAD: ......

C.CIVICA: ...... **NRO.** ...... **TRASLADO**: ......

NOMBRE DELOS HIJOS/AS	**PROFESION**	**NACIONALIDAD**	**EDAD**
1) ----------			
2)			
3)			

TALLE TUNICA: ......

MONTEVIDEO, ...

FAMILIARES MILITARES O POLICIALES: Hermano Mayor Carlos Nuñez(Reg.Cab.10) Cbo.1a.(SRPFFAA) Sandra Vázquez - Primo ...... Dpto.Ad

FIRMA: Mónica A. Nuñez

VR/
RV/MP.

CONTRAFIRMA:

FECHA DE INGRESO ...... **ASCENSO** ......

FECHA DE BAJA ...... **CAUSAL** ......

014

9608767

FICHA DE ASPIRANTE A INGRESO:

NOMBRES.. Luis Eduardo .... APELLIDOS... ROGGERO ARRALDE

EDAD. 18 ..... LUGAR Y FECHA DE NACIMIENTO Rpca.Argentina- 5.6.1978 ... EST.CIVIL. Soltero

C.CIVICA SERIE .. BCA .. NRO... 101.284 ... TRASLADO.........

C.IDENTIDAD .. 2.541.176-1 .... VENCE EL 11.6.1998

DOMICILIO ACTUAL.. Marco Aurelio 4047

ENTRE Comercio y Propios

BARRIO .... BUCEO .... TELEFONO. 63.44.87

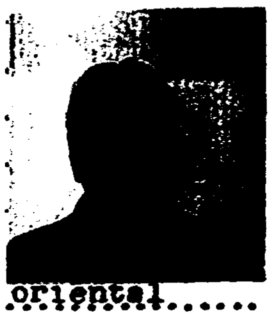
DOMICILIO ANTERIOR Plutarco 4032

ESTUDIOS CURSADOS: . Primaria - Secundaria 5to.año aprobado- Operador PC-

....

CURSANDO: 6to.año Secundaria

EXPERIENCIA ANTERIOR: NO



OTROS DATOS ....

PRESENTADO AL SERVICIO POR: Tte.1o(SRPFFAA)Eduardo Roggero

OBSERVACIONES.......................................

LIBRETA DE CONDUCIR ....

NOMBRE DEL PADRE: .. Eduardo Roggero .... NACIONALIDAD. oriental

PROFESION.. Tte.1o(SRPFFAA) ...... FECHA DE NACIM. 25.8.1952

DOMICILIO .. Marco Aurelio 4047

CEDULA IDENTIDAD .. 1.162.065-9

C.CIVICA .... BCA .... NRO. 49755 ... TRASLADO.........

NOMBRE DE LA MADRE:.. Mónica Liliana Arralde .... NACIONALIDAD. argentina

PROFESION... Labores .... FECHA DE NACIM. 19.5.1956

DOMICILIO .. Marco Aurelio 4047

C.IDENTIDAD .. 2.560.278-8

C.CIVICA .. BCA .... NRO. 71479 ... TRASLADO.........

NOMBRE DE HERMANOS:	PROFESION	DOMICILIO	CI	CC
1) Ximena	Estudiante	M.Aurelio 4047	3.117.138-1	No posee
2).........				
3).........				
4).........				

NOMBRE DEL CONYUGUE:........................... NACIONALIDAD.........

PROFESION.......................... FECHA DE NACIM.........

DOMICILIO...

C.IDENTIDAD ....

C.CIVICA............ NRO........... TRASLADO.........

NOMBRE DELOS HIJOS/AS	PROFESION	NACIONALIDAD	EDAD
1).........			
2).........			
3).........			

TALLE TUNICA:.............

MONTEVIDEO,. 12 de junio de 1996.-

FAMILIARES MILITARES O POLICIALES .. Padre Tte.1o(SRPFFAA)........ Dpto.Ad

FIRMA: Luis E. Roggero ___________ RV/MP.-

CONTRAFIRMA:

FECHA DE INGRESO.............................. ASCENSO.............

FECHA DE BAJA .... CAUSAL..............

015/15 9608767

FICHA DE ASPIRANTE A INGRESO:

NOMBRES..Luis Eduardo ....APELLIDOS...ROGGERO ARRALDE ....

EDAD..18.....LUGAR Y FECHA DE NACIMIENTO.Rpca.Argentina- 5.6.1978 ..EST.CIVIL.Soltero ..

C.CIVICA SERIE ..BCA..NRO....101.284.... TRASLADO...........................

C.IDENTIDAD ..2.541.176-1 ....VENCE EL 11.6.1998 ....

DOMICILIO ACTUAL..Marco Aurelio 4047 ....

ENTRE .Comercio y Propios ....

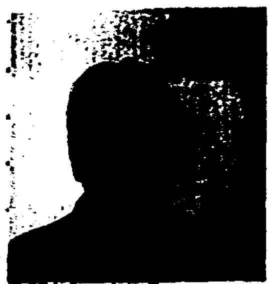
BARRIO ....BUCEO ....TELEFONO..63.44.87 ....

DOMICILIO ANTERIOR Plutarco 4032 ....

ESTUDIOS CURSADOS: .Primaria - Secundaria 5to.año aprobado- Operador PC- ....

....

CURSANDO: 6to.año Secundaria ....



EXPERIENCIA ANTERIOR:.NO ....

OTROS DATOS ....

PRESENTADO AL SERVICIO POR:.Tte.1o(SRPFFAA)Eduardo Roggero ....

OBSERVACIONES..

LIBRETA DE CONDUCIR ....

NOMBRE DEL PADRE: ..Eduardo Roggero ......................NACIONALIDAD. oriental .....

PROFESION..Tte.1o(SRPFFAA)........FECHA DE NACIM..25.8.1952 ....

DOMICILIO ..Marco Aurelio 4047 ....

CEDULA IDENTIDAD ..1.162.065-9 ....

C.CIVICA ....BCA ....NRO....49755 ...TRASLADO.........................

NOMBRE DE LA MADRE:..Mónica Liliana Arralde .............NACIONALIDAD..argentina ....

PROFESION...Labores ....FECHA DE NACIM...19.5.1956 ....

DOMICILIO ....Marco Aurelio 4047 ....

C.IDENTIDAD ..2.560.278-8 ....

C.CIVICA ..BCA ....NRO...71479...TRASLADO ....

NOMBRE DE HERMANOS:	PROFESION	DOMICILIO	CI	CC
1) Ximena	Estudiante	M.Aurelio 4047	3.117.138-1	No posee
2)				
3)				
4)				

NOMBRE DEL CONYUGUE:.......................................NACIONALIDAD.............

PROFESION...............................FECHA DE NACIM...........................

DOMICILIO...

C.IDENTIDAD ....

C.CIVICA.........................NRO..............TRASLADO......................

NOMBRE DELOS HIJOS/AS	PROFESION	NACIONALIDAD	EDAD
1)			
2)			
3)			

TALLE TUNICA:.............

MONTEVIDEO, 12 de junio de 1996.- ....

FAMILIARES MILITARES O POLICIALES Padre Tte.1o(SRPFFAA)

FIRMA: Luis E. Roggero

CONTRAFIRMA:

Dpto.Ad
XX/
RV/MP.-

FECHA DE INGRESO...................................ASCENSO.............................

FECHA DE BAJA ....CAUSAL.............................

015/15

9608767

SECRETO

COPIA No. 1

ARCHIVO

Hoja de
Copia de

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

Montevideo, 15 de Agosto de 1996.-

MEMORANDUM Nro. 9608768 . /BUS/96
DE : JEFE DEPARTAMENTO III
PARA: JEFE DEPARTAMENTO I
ASUNTO: OCUPACION DE LOS LICEOS
REFERENCIA :

TEXTO:

- En el dia de la fecha se realizan varias recorridas por los diferentes liceos ocupados.

- Se concurre a los siguientes Liceos ocupados:

- Liceo ZORRILLA sito en Bvar. España y Hugo Prato, con aproximadamente unos 50 estudiantes.

- Liceo Nro.30 sito en Bvar.J.B. y Ordoñez y Avda.Gral. Rivera con aproximadamente unos 50 estudiantes.
- Se detecta la presencia de la camioneta Mat. EM 41.743 portando parlantes y un grupo de estudiantes pidiendo dinero.

- Liceo Nro.10 sito en Mataojo y Avda. Italia se encontraba con sus puertas cerradas y sus vidrios [illegible] con diarios, pero se pudo notar la presencia de estudiantes en la galería del mencionado local y algunos estudiantes sentados en la vereda de enfrente.
- También existían en las afueras del mencionado liceo carteles que decían "Liceo 10 Ocupado" y "No a la Reforma educativa"

- Liceo Nro.14 sito en 8 de Octubre y Bvar.J.B. Ordoñez no encontrandose estudiantes afuera del local liceal.

- Liceo Nro.3 sito en Avda. Centenario y Jaime Cibils, se encontraba ocupado, con [illegible] que cruzaban la calle antes mencionada cortando en consecuencia el tránsito, tambien se pudo detectar la presencia de estudiantes en grupos de 3 a 4 personas algunos de ellos pidiendo dinero, mientras que otros tocaban la guitarra.
- El local exibia un cartel sobre la puerta principal que decía "No a la Reforma Autoritaria"

000002

COPIA No 1

001-002

9608768

FECHA 21/10/96 INICIAL [illegible]

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES [illegible]

SECRETO

- Se detecta la presencia de personal policial en la zona, un patrullero y 2 motos, estacionados en el cantero central con vista hacia el liceo.

- Liceo I.A.V.A. habian carteles que decian "Esta reforma huele mal" "I.A.V.A. ocupado Arriba los que luchan"

- Hora 18:20 da comienzo una marcha desde el Palacio Legislativo, terminando en el liceo I.A.V.A..
- De la misma participan aprox. unos 100 estudiantes, detectándose la presencia de tres personas de entre 25 a 30 años que eran los encargados de ordenar los estudiantes en las bocacalles para parar a los vehiculos que iban a cortar la manifestación.
- Una de las pancartas que llevaban pertenecía a estudiantes del Liceo Nro. 6 y otros que hacian alución a la reforma educativa.

DISTRIBUCION: Original - Sub Director de Interior
Jefe del Departamento III (Archivo)

Copia 1 - Jefe del Departamento I

SECRET. ORIGINAL

MEMORANDUM No. [illegible] Fecha: 15/8/96.

I: ASUNTO: MOVIMIENTOS DETECTADOS EN UNIR 3000.

II: EVALUACION: B-2.

III: REFERENCIA:

IV: TEXTO:

A través de una fuente amiga se tomo conocimiento de que el día 10 de los corrientes se llevó a cabo una charla y debate en el comité de Base UNIR 3000, ubicado en Campinhas 2225.

Al referido debate concurrieron aproximadamente 15 personas y conto además con la presencia de Elios SARTHOU, Guillermo CHIFLET, Doris IBARRA Y Enrique RUBIO.

De los asistentes se pudo identificar a:

- Marcelo MELLADO, Germán MELLADO, (Ambos con domicilio en Campinhas 5371), Mario LANOUSSE y su esposa.

El temario del debate fue el siguiente:

- Seguridad Social.
- Corrupción.
- FOCOEX.
- 25 de agosto: "Día del Comité de Base".

También se pudieron apreciar en el lugar las siguientes matrículas:

- Camioneta CHEVROLET matrícula 606-644 (Tel: 25.67.32)
- FORD FESTIVA matrícula 937-136
  matrícula 921-128.

El debate dio comienzo a las 16.30 finalizando a las 20.00 aprox.

000002 ORIGINAL

ORIGINAL 000002

CORREGIDO F 14/11/96 Inic.: [illegible]

001-002

9608769

SECRETO

FECHA 19/08/96 INICIAL TE

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

Poco legible.

V.- DISTRIBUCION:Señor Jefe del Departamento I.

IDENTIFICACION DEL AGENTE:

(C.P.)

002 - 002

9608769

DOCUMENTO 9608770
TITULO DOCUMENTACION. OPERACIONES DE LAVADO DE DINERO A TRAVES DE INSTITUCIONES ESTATALES ARGENTINAS
PROCEDENCIA DPTO III
FECHA 15/8/96
VINCULACIONES 11176 507529
MEMO 11214
DPTO III 11224
11227 11422
66960 507595
65092 13065
65890 DPTO III
60184

ENTRADO
CRUZADO

MEMORANDUM No. 9608770 /RE / Fecha : 15 de Agosto de 1996.-

ORIGINAL

I: ASUNTO: DOCUMENTACION.

II: EVALUACION:

III: REFERENCIA:

000003

IV: TEXTO:

Se adjunta Documentación sobre Denuncia de Corrupción, Estafa y Lavado de Dinero a través de Instituciones Estatales de la República Argentina con derivaciones a la Reserva Federal de EE.UU y Gran Bretaña.

000003

DOCUMENTO EN SU TOTALIDAD OSCURO

Poco legible

01-31

9608770=

VILLASUSO & ASOCIADOS - CONSULTORA

EMPRENDIMIENTOS NACIONALES E INTERNACIONALES
RELACIONES PUBLICAS - DIFUSION Y PRENSA

SRES. PERIODISTAS URUGUAYOS Y CORRESPONSALES DE LA PRENSA INTL.

Conferencia de Prensa
Hotel Columbia Palace
Ciudad de Montevideo
Republica Oriental del Uruguay

TEMA

DENUNCIA DE CORRUPCION, ESTAFA Y LAVADO DE DINERO A TRAVES DE INSTITUCIONES ESTATALES DE LA REPUBLICA ARGENTINA/ CON DERIVACIONES A LA RESERVA FEDERAL DE EE.UU Y GRAN BRETAÑA

EXPOSITORES

Sr. ROBERTO MARTIN BERGHMANS

Dr. GONZALO VILLALOBOS

Montevideo 7 de Diciembre de 1995.-

LUIS MARIA CAMPOS 1562 — PISO 1° — OF. 5 — (1426) BUENOS AIRES, ARGENTINA — TELEFONO [illegible] — FAX: (541) 78[illegible]-0079

0098770

CONFERENCIA DE PRENSA

PERIODISTA: Dr Raúl Martín PERGMAN hoy somos convocados por un tema de denuncia de corrupción, estafa y lavado de dinero a través de Instituciones Estatales de la Rpca. Argentina con derivaciones a la Reserva Federal de los EE.UU. y Gran Bretaña, Usted nos puede hacer una síntesis de cuál es efectivamente el tema.-

PERGMAN: Bueno, mire en realidad lo primero que quiero agradecer es al periodismo de la RAU, que nos ha recibido y para nosotros es realmente un gran honor saber que estamos ante periodistas que dicen las cosas tal cual son, nosotros estas declaraciones no las hemos hecho en Bs.As. como se lo hemos hecho llegar al Secretario del Sindicato de Prensa de Bs.As. por un monton de presiones y por el temor de que tuvieramos represalias allá y a su vez la tuvieran también periodistas argentinos. Esta denuncia se basa en una donación de 472 documentos "promisorio inox" que vendrían a ser pagarés, que hace una firma de Indonesia a un ente Estatal argentino que es la Fundación Sanidad del Ejército y que de esa donación de 250 millones de dólares se retenían en concepto de 1200 millones de dólares que eran la operación global. Lamentablemente la República Argentina, y ésta Fundación no recibió ni un solo peso de éste donativo, y la operación se hizo. Esto es terrible porque muestra a las claras lo que yo diría impunidad, yo diría falta de legitimación de todas estas cosas y el Dr. VILLALOBOS va a poder explicar palmariamente, cómo es que jurídicamente se instrumenta esta estafa y lavado de dinero en la República Argentina.

PERIODISTA: Dr. VILLALOBOS

VILLALOBOS: Si, bueno el tema, hay dos delitos en principio, uno es la malversación de fondos en contra de la propia Fundación y el otro es el lavado de dinero. Es decir aquí se logra a través de la utilización de ésa Fundación Sanidad del Ejército Argentino, que es un ente oficial, en el cuál están incorporados obligatoriamente todos los militares en actividad o retirados de la Argentina se logra que ésta Fundación avale con su endoso y logre el "casionombre", o sea, el reconocimiento oficial del Departamento del Tesoro de EE.UU. inscriba estos documentos en la Cámara del Comercio de París y les dé de ese modo circulación libre como poder ser utilizados como avales o descontados en entes Financieros a nivel Internacional en cualquier pais del mundo. Esto es poner en circulación virtualmente 1200 millones de dólares, sin necesidad de emitirlos, es como si se hiciera una emisión paralela con lo cuál se presta para blanqueo de narcotráfico, para blanqueo de tráfico de armas o para cualquier otro tipo de blanqueo, pero es en si un lavado de dinero que permitiría al Cartel de Cali, Medellín o cualquier otro, o cualquier otro ente de tipo irregular, evasor, lograr blanquear su capital a través del aval, digamos consiguiendo que con ese aval de ésa documentación entregar ése dinero que sería de ésa manera legitimo al ser obtenido por un otro ente paralelo, fantasma, que pondria en circulación ese dinero sucio. Es una técnica típica de lavado de dinero, lo que pasa que por el monto de 1200 millones de dólares de que se está hablando es de una relevancia digamos de carácter Internacional. Fíjese que el Ministro Cavallo, en la Argentina dice que va a investigar el lavado de dinero de todo aquello, toda suma que supere los 10 mil dólares, cuando se le pone en conocimiento de un lavado de dinero de 1200 millones de dólares mira para otro lado, lo mismo hace la Justicia Argentina donde fué denunciado ésto en el Juzgado Federal 3 el Dr. LITTORASI, esto fué denunciado a la Justicia en el mes de abril todavía no tenemos ni siquiera una persona indagada.

008770

PERIODISTA2: Ahora esta maniobra esta vinculada [illegible] del Gobierno Argentino, gente de la Justicia Argentina.
VILLALOBOS: Bueno indudablemnte que hay dos formas de actuar, una es por omisión como en el caso de la Justicia propiamente dicha, es decir al no investigar [illegible] en la forma que debiera y la otra es en forma activa, como por ejemplo en la Inspección General de Justicia donde desaparecié [illegible] de los balances de la Fundación a Dios gracias se olvidaron de dos fojas que justamente corresponde a la Comisión Fiscalizadora de la propia Fundación en la que reconoce a toda la operativa realizada, pero a su vez al reconocer esa operativa realizada la propia Inspección General de Justicia debió investigar, cosa que no hizo. además permitió de que forma yo no tengo acceso, nadie tiene acceso como para poder hacer desaparecer los balances de dentro de ella. Esto fué denunciado ante el Ministerio de Justicia del cuál depende la Inspección General de Justicia y hasta la fecha no tenemos ninguna noticia. El tema pasa aquí porque esto ha sido denunciado en el Ministerio de Defensa, el Ministerio de Economía, el Ministerio de Justicia, ante el Poder Judicial [illegible] la propia Presidencia de la Nación y ninguno, pero absolutamente ninguno ha dado una respuesta como corresponde, es decir, ninguno se ha propuesto llevar a cabo la investigación en la forma que corresponde. Es decir aquí se comete un delito gravísimo de lavado de dinero y evidentemente sea por acción o sea por omisión todos colaboran [illegible] este delito quede impune. En ésa medida la responsabilidad del Gobierno Argentino es evidente y notoria.
PERIODISTA: Ustedes hicieron una denuncia ante el Gobierno Argentino está digamos involucrado el Presidente como Jefe de [illegible] FF.AA., digo no involucrado, el [illegible] le interesa, obtuvieron respuesta.
VILLALOBOS: Bueno el Presidente de la República nos derivó a un sub secretario del Ministerio de Defensa que se llama AHUMADA, y AHUMADA nos dijo que directamente nosotros ibamos a ver crecer las lechugas desde arriba el dia que cobraramos que en la Argentina nadie iba preso y que la Argentina literalmente estaba fundida [illegible] imposible que pagaran porque no lo que yo estoy reclamando [illegible] que se esclaresca los hechos es el pago de las comisiones [illegible] que armé esta operación yo trabajando para la Fundación [illegible] Ejército Argentino como Coordinador General, percibió [illegible] por la obtención de fondos y esos fondos iban [illegible] nados a la construcción de un Hospital y como los fondos [illegible] ron obviamente no se pudo hacer absolutamente nada y hoy [illegible] denunciando no solamente ante los entes judiciales argentinos [illegible] también hemos tomado la iniciativa de,... el,... la Oficina Central de Interpol en Nueva York, la Fiscalia de Nueva York, el Fiscal de Nueva York, [illegible] Banco Mundial, que estuvimos reunidos por orden de su presidente [illegible] Sr. Wolserson, con su titular el Sr. Patricio [illegible] en Bs.As. y es decir que se sepa que obviamente la maniobra [illegible] tan grave, tan terrible que implica que la Argentina deje de [illegible] edad y deje de tener responsabilidad.
PERIODISTA: Esto puede tener vinculación con [illegible] uruguayos, con gente uruguaya.
VILLALOBOS: No el Uruguay no ha participado en [illegible] nte nada, no es costumbre del Gobierno Uruguayo apañar o [illegible] este tipo de operaciones la República del Uruguay es un [illegible] y es reconocido internacionalmente y con una [illegible] bancaria importante.
PERIODISTA: Muchas gracias.-
****

04

008770

------------SEEN AND [illegible] THE ISSUING OF THIS BONDS------------

[illegible]

HARDIONO

[illegible]RST ASSISTENT FOR DEVELOPMENT [illegible]
N.D.S.C. OF THE REPUBLIC OF INDONESIA [illegible]

(1) ACCORDING TO THE CONTRACT SIGNED ON 12TH AUGUST 1985, THE MATURITY DATE HAS BEEN EXTENDED TO 15TH MAY 1994.
JAKARTA OCTOBER 16, 1992

[illegible]

DEPUTY FOR [illegible] OF N.D.S.C.

05

[illegible]6087[illegible]

SINTESIS DE LA ESTAFA Y LAVADO DE DINERO A TRAVES DE FUNDACION SANIDAD EJERCITO ARGENTINO (FUSEA).

1)El 5-1-93 se dona a FUSEA el 70% de U$A 25 millones en *promissory notes* (procedencia Gobierno de Indonesia) a través de escritura pública.-

2)Posteriormente se dona a FUSEA porcentajes sobre 47 *promissory notes* que totalizan la suma de U$A 1.200 millones, en cuatro escrituras por un importe de U$A 240 millones.-

3)El motivo de dicha donación, respondía al diligenciamiento e inscripción por parte de FUSEA (ente oficial que opera como agente para avalar la operación), a efectos de su comercialización o descuento.-

4)El gestor de esta operación, fue el señor Roberto Berghmans, quien se desempeñaba como coordinador general de FUSEA, a efectos de conseguir fondos para la fundación como generador de recursos de ésta, con un porcentual sobre lo obtenido.-

5)FUSEA, a través de sus directivos, lleva a cabo la inscripción de los Promissory Notes ante la Bolsa de Comercio de París, y ante la Reserva Federal de los EEUU, realizando asimismo gestiones por ante el Westhmister Bank de Lóndres.-

6)Ante requisitorias realizadas, a los directivos de la FUSEA, informan que dichos documentos, avalados por la FUSEA, habrían sido devueltos al donante, ante la imposibilidad de su descuento. En esa oportunidad, en forma oficiosa, se nos informa que uno de dichos valores habría sido adquirido por la Fundación Mediterraneo.-

7)Ante esta manifestación, se llega a la conclusión de la irregularidad, intimando a los directivos de FUSEA, a dar explicaciones que nunca llegaron.-

06(A) 08770

8)Marzo de 1995.-Se realiza la denuncia ante el Juzgado en lo Criminal y Correccional Federal Nro.3 a cargo del Dr.Liporacci, Secretaría Nro.5 del Dr. Gowland, a efectos de que se investiguen los delitos de administración fraudulenta (irregular disponibilidad del dinero donado a FUSEA), y del lavado o blanqueo de dinero.-

9)Se informa de esta situación y denuncia al señor Jefe de Estado Mayor del Ejercito, Gral. Martín Balza (a su vez, Fundador y Presidente de la FUSEA al momento de los hechos).-

10)Se denuncia el hecho ante el Ministerio de Defensa.-

11)Se denuncia el hecho, informando a las embajadas de Francia y EEUU.-

12)Ante la falta de respuesta de los organismos gubernamentales, se denuncia ante la Fiscalía de Nueva York y el Banco Mundial, tomando a su cargo la denuncia el Director para America Latina y el Caribe el señor Alain Colliou.-

13)Se eleva la denuncia ante la Corporación Financiera Internacional, y a la Reserva Federal de los EEUU.-

14)Todo ello es puesto en conocimiento de los abogados del Estado Mayor del Ejercito, sin obtener respuesta alguna.-

15)Se toma conocimiento de la desaparición parcial de los Balances en la Inspección General de Justicia dependiente del Ministerio de Justicia, y se rescata el informe de la Junta Fiscalizadora de la FUSEA, que informa que los Promissory notes fueron vendidos a una [illegible] Capital Investiment, a la que se le entregaron los documentos endosados e inscriptos, sin que hubieran sido pagados, ni intentado su cobro por la FUSEA.-

9608770

06(8)

16)Este Balance probatorio de la irregularidad, no fue observado por el Ministerio de Justicia como hubiera sido su obligación.-

17)Este hecho se denuncia ante el propio Ministerio de Justicia, asi como la desaparición parcial del Balance ante la IGJ.-

18)En el mes de septiembre de 1995 el FBI solicita informes, desconociendo que el Embajador Cheek tenía en su poder documentación, que se le había acompañado al momento de denunciar.-

19)Se solicitó audiencia al Ministro Cavallo, imponiendoló de los hechos denunciados mediante nota, sin respuesta a la fecha.-

20)Se solicita audiencia al señor Presidente Menem, poniendoló en antecedentes de los hechos.-

21)La Presidencia de la Nación, deriva el tema al Dr. Ahumada, Subsecretario de Asuntos Institucionales del Ministerio de Defensa.-

22)En audiencia concertada, el Dr. Ahumada manifiesta que no se va a resolver el tema, que para cuando se resuelva (refiriendosé a la Justicia) ... Berghmans va a estar viendo crecer las lechugas desde abajo..., y aduciendo que nadie paga nada, que la Argentina esta fundida, y que en Argentina nadie va preso.-

23)Este hecho es puesto en conocimiento del Presidente Menem, solicitando nueva audiencia a efectos de esclarecer los conceptos vertidos por aquél a quién nos derivara, sin respuesta hasta la fecha.-

24)Ante el Congreso llevado a cabo en el Hotel Bauen, en la ciudad de Buenos Aires, respecto del lavado de dinero, se tuvo una audiencia con el Dr. Lopez, a cargo de su organización, y se lo impuso de los hechos, brindando

[illegible]8770

asimismo en forma parcial documental que avala la denuncia, a efectos de su presentación al Secretario del Tesoro NY Rubin.-

25) Ante la absoluta falta de respuesta jurisdiccional, y la falta de seguridad (tanto Berghmans, como Villamiso, como el Dr. Villalobos recibieron amenazas, que han sido denunciadas ante la Justicia), se resuelve realizar una conferencia de Prensa Internacional, en la ciudad de Montevideo, a efectos de que tome estado Público, no solo el hecho en sí, sino asimismo la complicidad de los diversos estamentos gubernamentales (así Justicia, etc.) que permiten que este tipo de hechos sucedan en la mayor impunidad.-

ROBERTO MARTIN BERGHMANS

7(B)

9608770

Presidencia de la Nación
Dirección General de Audiencias

Referencias: [illegible]

BUENOS AIRES, 12 ABR 1995

Señor
Roberto Martín BELEGHMANS
PRESENTE

De mi consideración:

Tengo el agrado de dirigirme a usted con referencia a la solicitud de audiencia que formulara al señor Presidente de la Nación.

Al respecto, lamento manifestarle que a pesar de sus mejores deseos, el Primer Magistrado por el momento no podrá recibirlo en razón de los compromisos ineludibles ya contraídos que actualmente desarrolla.

No obstante, ha dispuesto que sea recibido por el señor SUBSECRETARIO DE ASUNTOS INTITUCIONALES DEL MINISTERIO DE DEFENSA, Dr. D. Roberto AHUMADA.

Por tal motivo, le sugiero dirigirse a la Secretaría Privada del señor SUBSECRETARIO DE ASUNTOS INSTITUCIONALES DEL MINISTERIO DE DEFENSA, sita en la calle Av. Paseo Colón 255 - Capital Federal o al teléfono Nº 331-0670 para coordinar fecha y hora de la entrevista.

Saludo a usted atentamente.

D. G. Audiencias
√

Dra. NORMA [illegible] HAYES
DIRECTORA [illegible] DE AUDIENCIAS

BUENOS AIRES, 12 de Octubre de 1995

Sr. Presidente de la
NACION ARGENTINA,
Dr. DON CARLOS SAUL MENEM
Balcarce 50
S / D

De mi mayor consideración:

Me es grato dirigirme a Ud. para informarle a cerca de las gestiones que venimos desarrollando en los Estados Unidos.

La Fundación Sanidad Ejército Argentino ha producido un delito en la República Argentina de malversación de fondos, con lo que el Estado ha perdido U$S 250.000.000.00.-

Pero, el delito mayor fue efectuado en suelo Norte Americano. Utilizando las prevendas bancarias, inscribieron Titulos del gobierno de Indonesia, que se encontraban en manos de una firma de Lietchtenstein, llamada ROSS. De esta manera, oficiales de alto rango del Ejército Argentino, inscribieron logrando cusip number en la Reserva Federal de Estados Unidos los montos millonarios que a Ud. le podrán informar en la propia Reserva Federal, que luego fueron devueltos a esa organización de lavado de dinero, una vez que fueron endosados y que apareció como compradora la firma norteamericana Capital Investment.

Esta información surge de la inspección de personas jurídicas y de los balances así como también de la Junta Calificadora de la Inspección.

A los efectos jurídicos internacionales, estas denuncias fueron elevadas a:

- la Reserva Federal de E.E.U.U.;
- el Banco Mundial;
- la Fiscalía de New York;
- la Coorporación Financiera Internacional.

Se nos ha solicitado que entreguemos copia al Senado Americano y al Subcomité "on Western Hemisphere" integrados por:

Richard G. lugar	Hank Brown
Nancy L. Kassebaum	Fred Thompson
Olimpia J. Snowe	Craig Thomas
Paul Coverdell	Rod Crams
John Ashcroft	Jesse Helms

que entendemos que estarán interesados en que hechos de esta naturaleza no sucedan más.

Se nos ha informado que de acuerdo a la legislación americana, las acciones con respecto al lavado de dinero y a la malversación de fondos derivaría en el embargo a las sucursales de los Bancos Nación y Provincia en la Ciudad de New

York, teniendo en cuenta que ambos son Patrimonio de la República Argentina, así como cuentas del Gobierno Argentino en otras entidades bancarias.

Con relación a la información anterior, ya enviada a Ud. en dos oportunidades y recibidas por su Secretaría Privada, Sr. Presidente, hemos querido ser repetitivos por la conectividad y las penalidades internacionales que exponemos a continuación de la cual no hemos obtenido respuestas.

Con la consiguiente comunicación internacional a todos los países asociados en combatir este tipo de delitos para la aplicación de este tipo de penalidades bancarias.

Sr. Presidente, nuestro encargado de prensa fue citado por un representante del FBI en la Embajada Americana, para solicitarle algún tipo de información.

Se nos ha solicitado efectuar una conferencia de prensa en Uruguay a los efectos de tomar las seguridades hacia la información, como hacia nuestras personas, teniendo en cuenta que se habla de una "conspiración de Estado, que podría llegar a dañar la figura del Primer Mandatario teniendo en cuenta que él es el Jefe de las Fuerzas Armadas.

En virtud de las intimaciones a las cuales nos hemos enfrentado, solicitamos a su gobierno, así como a los organismos internacionales citados anteriormente, PROTECCION ASI COMO SEGURIDADES PARA EL TRASLADO DE INFORMACION.

11

000077[illegible]

Toda esta documentación ha sido solicitada, también por el New York Times, que pidió autorización para consultar al fiscal de New York, Robert Abrahams para su correspondiente investigación.

Lo expuesto fue informado a los entes internacionales que se vincularon a este tipo de affaire.

Teniendo en cuenta el lapso transcurrido desde su arrivo a la República Argentina, nos extraña no haber recibido comunicaciones por parte suya.

Sr. Presidente, solo me resta despedirme, y, le solicito a Ud. una audiencia para analizar las medidas a tomar con respecto a estos graves acontecimientos que luego de evaluarlos junto a Ud. poderemos orientar en forma para salvaguarda de Ud. y de la Nación toda.

Saludo muy atentamente.

ROBERTO MARTIN BERGHMANS
C.I. No 9.021.739

12 OCT. 1995

SELLADITOS..

Av. Libertador 884 2º "A" T.E. 813 3138 T.E./FAX 815 6619
815 3938 C.P. 1001

Bs. As. 30 de Noviembre de 1995

Embajada de Estados Unidos
Sr. Subsecretario del tesoro de EE.UU.
RONALD NOBLE
S. / D.

De mi mayor consideración:

Me dirijo a Ud. para solicitar, con caracter urgente, una entrevista. El motivo de la misma es recurrente a la razón de su visita al país: Shelly Allens de Nueva York recibió parte de la documentación sobre la que queremos informarle, como el Dr. Robert Abrahams fiscal de Nueva York, con relación al lavado de mil doscientos millones ~~de~~ dólares de una fundación del Estado Argentino, en EE.UU. Así como el robo de doscientos cincuenta millones al Estado Argentino.

Saluda muy atentamente.

ROBERTO BERGHMANS

13

000770

Buenos Aires, Argentina
02.11.95 14:30

To the Interpol chief at New York.USA.
Shelley Allens.

Dear Sir:

The reason for this letter is to make know to you, the laudeming of U$S 1.200.000.000 in USA and of the robbery undertaken in prejudice of the "Fundacion Sanidad Ejercito Argentino" of my country.

The Public Treasury of New York,MR. Robert Abrams, has been duty informed as also other judiciary and bank authorities of your country.

The names of those involved are known as well as the banks in Italy, France and England that took part in the route taken for the transfer of the letters of credit.

There is proof of concealment on the part of the General Inspection of Justice in association with the army, regarding this crime. I would be very if you would allow me to use your mail so as to be able to send information to Washington and New York and, if you would let me know the names and addresses of the people to contact here in Buenos Aires.

Awaiting your reply.

Yours sincerely.

Roberto M. Berghmans.

Av. del Libertador 884, 2° A.
TF 815 39 38./813 31 38
FAX 815 0619.

FORMULATES ACCUSATION.-

MAKES KNOWN, OFFICIAL INSTITUTION IMPLIED.-

Luis M. Campos 1[illegible] 1426 - Buenos Aires [illegible]
Tel. (541) 784-0199
Fax. (541) 784-[illegible]

Buenos Aires, July 1995.-

Public Treasury of New York
Mr.Robert Abrams
120 Brodway 25th.
New York NY 10271
USA

Dear Sir:

The reason of my writing to you is to make known serious irregularities, which official institutions of the Argentine Repúblic have undertaken in prejudice of the American dollar, by legalizing Promissory Notes, to the tune of 1200 millon dollars, which have been put in circulation, either by making their charge effective, or by using them as a guarantee for laundred cash.-

Thus, in the Criminal and Correctional Federal Court of Justice, Judicature Nº3, in charge of Dr. Carlos D. Liporaci, and the Secretariat Nº5, in charge of Dr. Guillermo Gowland, I have accused the authorities of *FUSEA* (Fundación Sanidad Ejercito Argentino) of the crimes of embezzement of funds and future laundering of cash, in prejudice of the above Foundation, crimes of which they must answer to Justice.-

Because all those authorities are members of the Argentine Army, some in active service, others retired, the course of the investigation could be affected by the pressure, applied by them, to the Judiciary.-

15

[illegible]08770=

All that remains to be said, is that the president of *FUSEA* is General Martin Balza, Commander in Chief of the Army.-

This is why, and according to the facts that I will inmediatly make known, that I understand that in order to be able to go ahead with the investigation and not allow those responsible for the crimes to go unpunished, it is necessary that your country be notified.-

Thus, it came about, that the National Council for the Defense and Security of the Republic of Indonesia, issued a certain amount of Promissory Notes, to the tune of 250.000.000 U$A dollars cash, which added up to 1.200.000.000.- U$A dollars, which were handed over to the FUSEA, with a donation of a percentage of each one, which came to the sum of 240.000.000.-U$A dollars.-

So as to be able to cash said donation, the Promissory Notes, had first to be presented and registered in an Institütion, such as the Paris Stock Etchange and the Federal Reserve of USA.-

In this way, the autorities of FUSEA, took it upon themselves, to legalize said securities, using as a means to this end, the fact they were all members of the Army, that FUSEA was a quasi official institution and to the post which their president and founder, occupied.-

Once these requirements were fulfilled, instead of going ahead with their cashing or discounting the authorities of FUSEA assure, that they returned the documents to the donator, bringing the donation to an untimely end, and also the expectation of those who had accredited commisions.-

Those were the reasons for these accusations.-

More than four months have gone by since this accusation was presented, and the Federal Court denied my

rigth, and that of other accusers to intervene in that lawsuit as plaintifs thus contravening the normative which it specifically contemplates, giving me to understand, that it is in their interest, to take the investigation along official lines, without any control, which safeguards the rights of third parties and thus, put and end, to the investigation without any opposition, hiding the facts from the victims.-

Thus, two grave facts succeed one another. First, the impossibility of a comptroller, makes one think that any expectancy of Justice, on my part or of third parties is simply an illusion; secondly, the facts denounced, again makes one consider that FUSEA, as an official Institution is being used, as others also, for the possible laundering of, and placing in circulation, securities of a spurious, or not, origen for a, yes, spurious objetive, edorsed in the first place, by Institutions like FUSEA, and through these, registered in Institutions such as the Pris Stock Etchange or in the Federal Reserve of USA, ridiculing the International Monetary System by placing multimillion dollars in circulation which upset national economies.-

This is why I undestrand the necesity of your auditing, so as to be able to investigate the above accusations, and put an end to dealings of this nature thereby, safeguarding the interests of those who in good faith, trust in the dependability of documents, presented by those Institutions for their legalization.-

I enclose a copy of the accusation before the Argentine Justiciary Court and fotocopies of the Promissory Notes in question.-

I remain, yours sincerely.-

GONZALO L. VILLALOBOS
ABOGADO
CAM. FED. APEL. T° 101 F° 47
COL. ABOG. SAN MARTIN T° VIII F° 2
C.P.A. CAP. FED. T° 44 F° 29

ROBERTO BERCHMANS
Av. Libertador 884 2°piso C.P. 100
T.E. 813-3138/815-3938/6619 FAX
Cap. Fed. Bs. As. Argentina

17

608770

Embassy of the United States of America

Buenos Aires,
24 de octubre de 1995

Sr. Roberto Martín Berghmans
Av. del Libertador 884, 2o. "A"
(1001) Buenos Aires

Estimado Sr. Berghmans:

Por la presente quisiera agradecerle su carta del 12 de octubre dirigida al Embajador Cheek en relación a las dificultades que ha encontrado con la Fundación Sanidad Ejército Argentino.

Lamentablemente, los recursos disponibles de la Embajada son limitados, y tenemos la prohibición de actuar como representantes o tomando partido por las partes en controversias judiciales. Lo instamos a que comunique cualquier información sobre actividades delictivas a las autoridades legales pertinentes.

Aparentemente los canales de recurso apropiados serían los tribunales de Argentina y de los Estados Unidos.

Sin otro particular, lo saludo con mi mayor consideración.

Thomas H. Martin
Consejero Económico

18

Buenos Aires, 13 de noviembre de 1995.

Señor
Presidente de la Nación
Dr. Carlos S. Menem
S / D

De mi mayor consideración:

Tengo el agrado de dirigirme a Ud. con referencia a la maniobra dolosa que efectuara la *Fundacion Sanidad Ejercito Argentino (FUSEA)*, que ocasionara en su irregular manejo de fondos, un perjuicio de $ 240 millones a la misma, incumpliendo asimismo con sus obligaciones , ocasionandome como consecuencia un perjuicio económico de consideración.-

Que oportunamente y con motivo de esta situación engorrosa, no solo para la Fundación, sino para la Institución Ejercito Argentino que involucra asimismo intereses internacionales, atento a las caracteristicas del hecho; solicite de Ud. me concediera audiencia a efectos de imponerlo en forma personal acerca de los hechos. asi como de mi justo reclamo.-

En dicha oportunidad, esa Presidencia, a través de la Dra. Norma Haydee Hayes, Directora Adjunta de Audiencias, dispuso que fuera recibido a los efectos, por el señor SUBSECRETARIO DE ASUNTOS INSTITUCIONALES DEL MINISTERIO DE DEFENSA, Dr. D. Roberto Ahumada.-

Así, en un total de tres entrevistas, conjuntamente con mis abogados, me reuní con el señor Subsecretario, poniendo en conocimiento de éste, la rispida situación de la *FUSEA* y sus directores, y la responsabilidad solidaria de la Institución Ejercito Argentino, y el perjuicio que se me ocasionara.-

Asi, lo que en un principio aparecía como una vía de solución y esclarecimiento, en forma

008770

19(A)

imprevista, en audiencia establecida para el día viernes 11 de noviembre a las doce y treinta horas, el Dr. Ahumada, sorprendió con su actitud y expresiones a mi persona y a la de mis abogados que se encontraban presentes.-

Es asi, que mientras me manifestaba que si pretendia solucionar el problema concurriese a la Justicia, expresaba ante nuestro desconcierto frases como: *"...cuando esto se resuelva, **Berghmans** va a estar viendo crecer la lechugas desde abajo...esta gente (por el* Tnte.Gral.Balza) *ya tiene como setenta años, y aqui despues de los setenta nadie va preso...antes tampoco...no se va a pagar, es lo mismo uno que diez, no hay...la Argentina esta fundida, no vamos a pagar..."(SIC).-*

Todo ello, dentro de un tono que no interesa aqui calificar, pero que reviste una gravedad que sinceramente me desconcierta.-

Así, me desconcierta, pues no sé realmente cómo interpretar esas expresiones, provinieado de quien esa Presidencia a su cargo, dispuso lo sustituyera en la audiencia.-

Conozco el criterio y trayectoria del señor Presidente, y no creo que haya sido interpretado por este señor Ahumada, quien pareciera querer dar sustento a las últimas manifestaciones de Su Santidad, y entorpecer toda vía de solución y esclarecimiento.-

Atento a ello, en la convicción de que su mejor criterio no puede encontrar aceptable la actitud de este señor Subsecretario, concurro nuevamente ante Ud. a efectos de solicitar una audiencia personal, que rectifique lo manifestado por ese funcionario, e imponga a Ud. de los hechos en cuestión en la forma mas directa posible, de modo de poder asi obtener la solución que esclarezca y deslinde la responsabilidad de la FUSEA, la Institución Ejercito Argentino, cumplimentando asimismo las obligaciones que mantienen irregularmente.-

19 (B)
9608770

A la espera de una pronta respuesta saludo a Usted atentamente

GONZALO L. VILLALOBOS
ABOGADO
CAM. FED. APEL. T° 101 F° 4
COL. ABOG. SAN MARTIN T° VIII F° 2
C.P.A. CAP. FED. T° 44 F° 29

21921759

13 NOV 1995
MESA GENERAL DE ENTRADAS Y SALIDAS

0008879

GONZALO L. VILLALOBOS
ABOGADO
CAM. FED. APEL. Nº 101 Fº 47
COL. ABOG. SAN MARTIN Tº VIII Fº 2
C.P.A. CAP. FED. Tº 44 Fº 29

SOLICITO SER TENIDO POR QUERELLANTE

Sr. Juez:

ROBERTO M. BERGHMANS por derecho propio con el patrocinio letrado del Dr. Gonzalo L. Villalobos con domicilio constituído en causa Nº "BERGHMANS ROBERTO M. S/DENUNCIA" a V.S. Respetuosamente digo:

I) Que atento a la aparición de nuevos elementos que acreditan el origen del crédito que la Fundación Sanidad Ejército Argentino en su maniobra delictual ha incumplido ocasionándome un perjuicio como consecuencia derivada del delito denunciado, vengo en esta instancia a reiterar la solicitud de ser tenido por parte querellante.

II) Así la agregación de los balances de la Fundación Sanidad Ejército Argentino, marca claramente el procedimiento que siguió a la donación de los Promissory Notes.

Estos fueron refrendados por la Reserva Federal de EE.UU., logrando el "cusip number".

Reconocidos y avalados por el Banco Central de Indonesia.

Inscriptos en la Cámara de Comercio de París.

GONZALO L. VILLALOBOS
ABOGADO
CAM. FED. APEL. T° 101 F° 47
COL. ABOG. SAN MARTIN T° VIII F° 2
C.P.A. CAP. FED. T° 44 F° 29

III) Así mismo de esta documental se conforma la prueba indiciaria de que esta operación era conocida por el Ministerio de Economía, Banco Central, Banco Nación como así mismo que estaría avalada por el Westminster Bank.

De los propios dichos de la denunciada a través de la Junta Fiscalizadora surge la venta a la empresa Investment, endoso y entrega que lo responsabilizan por la malversación que me afecta y prima fascie acredita que el origen de la donación no era espurio, ni irregular, ni deshonesto.

IV) Así independientemente de la obligación que la Fundación Sanidad Ejército Argentino tiene para conmigo, los responsables del discrecional y/o delictual, según el caso manejo de la administración llevan su propia responsabilidad personal que emergen del ilícito y el perjuicio que me ocasionaran.

V) En la convicción de que de este modo se cumplimentan las exigencias y requerimientos que el tribunal refiriera en su anterior resolutorio, reiterando brevitatis causae lo manifestado en mi anterior escrito, al que se suma lo aquí expresado

es que solicito ser tenido por querellante.

Provea V.S. de conformidad, que

SERA JUSTICIA

GONZALO L. VILLALOBOS
ABOGADO
CAM. FED. APEL. T° 101 F° 47
COL. ABOG. SAN MARTIN T° VIII F° 2
C.P.A. CAP. FED. T° 44 F° 29

28-11-95
9.15 hs.

6608770

Buenos Aires, 29 de Septiembre de 1995

Al:
Juzgado en lo Criminal y
Correccional Nº 3, a cargo del
Dr. Carlos A. Liporaci, Sec. Nº 5
del Dr. Guillermo Gowland

Sr. Juez:

El abajo firmante, Roberto Martín Berghmans, por derecho propio, como actor en los autos caratulados "Roberto M. Berghmans c/ FUSEA", se presenta ante V.S. a efectos de poner en su conocimiento lo siguiente:

QUE habiendo solicitado a la Inspección General de Justicia los Estados Contables y demás documentación que en cumplimiento de disposiciones legales vigentes deben presentar a éste Organismo las entidades cuyo control éstas normas asignan, he observado, luego de una detenida lectura de la misma, algunos detalles que motivan en mí una gran inquietud; entre las mas importantes, puedo señalar las consideraciones realizadas en su informe por la Comisión fiscalizadora, al Folio Nº 67/68, de la lectura del cual surgiría que los valores cuya monetización generaban el irrevocable derecho de la FUSEA al cobro de la Donación, fueron efectivamente monetizados por la FUSEA, al entregarlos en venta a una empresa Americana (Capital Investiments), luego de ser inscriptos en los Organismos que validaban su existencia (Banco Central de Indonesia y Reserva Federal de los EE:UU), lo que significaría, a mi juicio, la cumplimentación de las obligaciones del beneficiario de la donación para percibir la misma, y por lo tanto, no teniendo ninguna facultad el Comité de Dirección de la FUSEA para renunciar a un derecho adquirido y cuya no percepción perjudica a los asociados en la suma de 250.000.000 U$S, se debió gestionar su cobro al momento del endoso de los valores, o de lo contrario de deberá analizar las garantías exigidas al comprador en ésta venta, para delimitar responsabilidades.

Esperando servir de ésta manera al esclarecimiento de la causa y sirviendo de colaboración mi gestión para con V.E., le saluda con distinguida consideración

Roberto Martín Berghmans

24(A)

0008770

24(B)
9608770

Buenos Aires, 8 de septiembre de 1995.-

Señor Director General
Dirección General Impositiva
Dr. Hugo Gaggero
PRESENTE

De mi consideración:

Me dirijo a Ud. a fin de adjuntarle la documentación relacionada con la denuncia que ha quedado radicada por ante el Juzgado de Primera Instancia en lo Criminal y Correccional Federal No 3, Secretaría No 5, con fecha 10/03/95.

Con la lectura del escrito de denuncia podrá Ud. comprobar la gravedad de los hechos que le dieron origen y las eventuales implicancias fiscales de la cuestión.

Al respecto debo señalar que la Fundación Sanidad Ejército Argentino recibió una importante donación de distintos porcentajes de pagarés emitidos en la República de Indonesia. La donación ascendía, a valores nominales, a aproximadamente U$S 240.000.000 y, después de introducirlos en los mercados internacionales, la donataria restituyó los títulos a su donante, incluido el No 271 AA, que no tenía plazo de monetización y, por ello, la donación era irrevocable.

Se desconoce si la fundación denunció en sus balances la recepción de los títulos donados y, por ende, si cumplió sus obligaciones impositivas pués se ha perdido en la Inspección General de Justicia el expediente No 1556883 lo que impide determinar tal circunstancia.

En atención a que los títulos se habrían colocado en el mercado de títulos en USA, Francia y Gran Bretaña, que la habilitación para su comercialización pudo haber significado un "blanqueo" de divisas, que aparentemente no ingresó ningún dinero en la FUSEA, y que los títulos se devolvieron, podría haber abonado el donante, a los que poermitieron su ingreso en el circuito financiero internacional algún tipo de honorario que pudo haber producido alguna ganancia, se ponen en su conocimiento los antecedentes a fin de que, si se considerase violada alguna norma fiscal por parte de la FUSEA y/o alguno o algunos de sus directivos, se realice la pertinente investigación.

95

Destaco que la FUSEA sería quien en la actualidad está administrando los hospitales militares de la República Argentina, que sus directivos son designados por un área del Ejército Argentino, que, coincidentemente después de la difusión pública de la denuncia referida se produjo un robo de documentación en la sede de la FUSEA, que desapareció el expediente No 1556883 de la Inspección General de Justicia en el que debían estar sus balances y que habría celebrado múltiples contratos vinculados con el tema salud, los montos que manejaría la misma serían muy importantes y merecerían una profunda investigación respecto del cumplimiento de las normas impositivas y fiscales vigentes para las fundaciones.

Saludo a Ud. muy atentamente.

ROBERTO MARTIN BERGHMANS

C/C: Ministerio De Economia,Obras y Servicios Publicos

Avenida del Libertador 884 2do. Piso "A",Capital Federal (1001)
Telefono: 813-3138

Buenos Aires, 14 de noviembre de 1995.-

Señor
Secretaría de Inteligencia del Estado
Secretario Dr. Hugo Anzorregui
S_____________/_____________D

De mi mayor consideración:

Me dirijo a Ud. en su carácter de Secretario a cargo de la Secretaría de Inteligencia del Estado, a efectos de solicitar me conceda audiencia, a la brevedad posible, a efectos de brindar información que interpreto hace a la seguridad nacional, y que afecta la política de Gobierno; como asimismo en procura de solucionar en la medida de lo posible, las consecuencias de las irregularidades del caso.-

Motiva así, esta solicitud, la actividad dolosa desarrollada por la *Fundación Sanidad Ejercito Argentino* **(FUSEA)**, que ocasionaran un perjuicio para la misma estimada en 240 millones de pesos, de igual modo a terceros entre quienes me encuentro, a través del incierto manejo de valores por la suma de 1.200 millones que fueran puestos en el circuito internacional a través de la gestión realizada por la misma, sin que se conozca el destino de esa importante suma, afectando intereses internacionales.-

Siendo particular damnificado, del ilícito, es mi intención resguardar en la medida de lo posible, la Institución Ejercito, y la responsabilidad que en última instancia le correspondería al Estado, por el accionar de dicha Fundación, así como los perjuicios que de él devienen.-

En esa convicción, entendiendo que existiría coincidencia en la intencionalidad, acudo a Ud. a efectos de poner en su conocimiento la actual situación, y

27 (A)

0603770

en procura de encontrar soluciones que satisfagan a las partes.-

A la espera de una pronta respuesta, le saludo atentamente

GONZALO L. VILLALOBOS
ABOGADO
CAM. FED. APEL. T° 101 F° 47
COL. ABOG. SAN MARTIN T° VIII F° 2
C.P.A. CAP. FED. T° 44 F° 29

Roberto Berghmans

ALANIZ

14/11/95
11/06 10.20

27(B)

9608770

NUMERO DE REGISTRO

1556883

FECHA | NUMERO DE PRESEN...

B Nº 890...

SECRETARIA DE JUSTICIA DE LA NACION

INSPECCION GENERAL DE JUSTICIA

LEGAJO DE ASAMBLEA DE ASOCIACIONES CIVILES

DOCUMENTACION PREVIA A LA ASAMBLEA ORDINARIA / EXTRAORDINARIA DEL 26/10/94 BALANCE AL 30/6/...

FOJAS PRESENTADAS: ______ 2º CONVOCATORIA ______

DOCUMENTACION POSTERIOR A LA ASAMBLEA, PRESENTADA EL: ______ EN Fs. ______

INTERVENCION DE DIVISION BALANCES

REGISTRADO POR Nº ______ INICIAL: ______ FECHA ______

INSPECTOR CONTADOR: ______ ASAMBLEA INSPECTOR: ______

INTERVENCION DE ARCHIVO

ARCHIVADO CON ______ FOJAS POR Nº ______ INICIAL ______ FECHA ______

OBSERVACIONES: ______

NUMERO DE REGISTRO

28

Form. 23e - A3

28

9608770

una renovación humana sino dar mayor impulso en su accionar.

Se reitera la necesidad de contar, en FUSEA central, de un Gerente de Delegaciones que ejerza el contacto directo con los delegados y además sea su responsabilidad el contralor de toda la documentación (Administrativa y contable) que eleva cada Delegación.

X. DONACIONES

1. El Dr. ETTORE FERRARO efectuó dos donaciones:

a. El 05 ENE 93 donó 1 (UN) Promissory Note Nro 271 AA por $25.000.000..-, de su propiedad, emitido por el National Defense and Sec Council de la República de Indonesia para que se lo monetice; de su resultado el 70 % debía quedar para la FUSEA.

Dicho documento tiene fecha de vencimiento el 15 MAY 94 y se debería cobrar al portador en Nueva York.

b. El 24 MAY 93 donó 7 (SIETE) Promissory Note Nro 251 AA a 257 AA por $25.000.000.- cada uno, de su propiedad emitidos por el mismo organismo que el anterior para su monetización. De ese resultado el 11 % debía quedar en la FUSEA. Esta donación es bajo condición que se moneticen los documentos antes del 24 JUN 93, caso contrario la donación quedaría sin efecto. Su monetización sufrió varias prórrogas, siendo la fecha de vencimiento de los PN el 15 MAY 94.

c. El 03 JUN 93 donó 40 (CUARENTA) Promissory Note Nro (s) 201 AA al 240 AA por $25.000.000.- cada uno, de su propiedad, con fecha de vencimiento ampliada al 15 MAY 94, para su monetización, de su resultado el 23,08 % debía quedar en la FUSEA.

2. A partir de la aparición de esta donación se inician una serie de tratativas, negociaciones, viajes de miembros de la Fundación a distintas partes del mundo acompañado por brockers, intercambio de correspondencia, etc.

3. En los meses de NOV/DIC 93 se hacen cargo de la FUSEA nuevas autoridades, quienes continúan las negociaciones profundizando en los aspectos legales de los mismos.

4. El 28 DIC 93, Capital Investment finaliza los trámites de certificación de autenticidad y legalidad de los documentos efectuados por el sistema bancario de EE.UU. ante el Banco Central de Indonesia y manifiesta en sucesivas comunicaciones a la Fundación su conformidad con ellos.

5. Desde aquella fecha hasta el presente, a pesar de las certificaciones, Capital Investment no depositó los fondos a la cuenta de la Fundación como hubiese correspondido.

Ante ello se efectuaron varias intimaciones requiriendo el cumplimiento del contrato, sin resultados positivos.

Por último, ante la proximidad de la fecha de vencimiento se resuelve enviar al comprador, la intimación final con fecha límite el 21 MAR 94, que al no cumplirse motivó la rescisión del contrato oportunamente firmado lo que se comunicó por Fax el 29 MAR 94.

7. Además se le otorgó al comprador 48 hs para poner a disposición de la Fundación los documentos que mantiene en su poder.

8. Se obtuvo un documento escrito, expedido por el comprador (Capital Investment) que protege a la FUSEA ante la eventualidad de cualquier reclamo o inconveniente.

9. Se obtuvo por parte del donante, Dr. ETTORE FERRARO, que inicialmente reconoce por Fax que la FUSEA no tiene ninguna responsabilidad sobre los ocho documentos en trámite y está exenta de cualquier reclamo por la devolución de los mismos al donante en caso de no monetizarse. Con posterioridad se logra que el donante ratifique su compromiso, enviado por Fax mediante un documento escrito firmado de Italia, en presencia del Cónsul Argentino en Milán.

10. Se gestionó ante el comprador el envío de un Fax en el que se exime a la Fundación de toda responsabilidad vinculada con la firma incorporada a los Promissory Notes y sus certificaciones por el anterior Vicepresidente de la misma, con la explícita declaración de que la misma no constituía un endoso formal por parte de la FUSEA y por lo tanto esta no podía ser considerada un deudor solidario del emisor del documento, ante cualquier reclamo lográndose el objetivo.

11. Continúan las diligencias en EE.UU por parte de la Agregaduría Militar, con un poder conferido por la FUSEA a tres de sus miembros, a los efectos de tomar todos los recaudos que preserven a la Fundación.

XI. MEMORIA

A la fecha de reunión de esta Comisión, se han elaborado la primera y segunda memoria de la Fundación que abarcan los períodos 26 MAY 92 al 30 JUN 93 y del 01 JUL 93 al 30 JUN 94. En ellos se reflejan fielmente lo realizado en los tiempos considerados, tanto por la FUSEA Central como por las Delegaciones. Las mismas son completas y se adecúan a las normas legales.

XII. BIENES DE LA FUNDACION

Los Bienes adquiridos por la Fundación desde su nacimiento, se encuentran inventariados en documentos que satisfacen en forma y fondo su objetivo.

Ministerio de Justicia

Inspección General de Justicia

CERTIFICO: Que las copias que se acompañan de fojas uno a fojas setenta y tres, corresponden y son fieles a sus originales obrantes en esta Inspección General de Justicia, pertenecientes al Legajo de Asamblea - número B-ochenta y nueve mil cuarenta y dos, de la entidad "FUNDACION SANIDAD EJERCITO ARGENTINO", que tiene el número de Registro de este - Organismo Un millón quinientos cincuenta y seis mil ochocientos ochenta y tres.- A solicitud de la parte interesada se expide el presente en Buenos Aires a los quince días del mes de setiembre de mil novecientos noventa y cinco.—

I. G. J.

MINISTERIO DE JUSTICIA - INSPECCION GENERAL DE JUSTICIA

NILDA C. DE ARGAIN
COORDINADORA DIV. DESPACHO
DTO. DE COORDINACION

31-31

960877

SECRETO ORIGINAL

MEMORANDUM No. 9608772. R.E./FECHA: 15 de Agosto de 1996.

I. ASUNTO: PROBABLES INTEGRANTES DE MAFIA RUSA.

II. EVALUACION: B-2.

III. REFERENCIA:

IV: T E X T O:

A través de una fuente amiga se pudo saber que estarían viviendo en Montevideo algunos integrantes de la Mafia Rusa.

Se trataría de:

- Valentina KA[illegible]PI[illegible]A D[illegible] KANKIA (Rusa, casada de 32 años).
  Domicilio; Rio Branco 1181.
- Estanislao KANKIA (Ruso, casado de 32 años)
  Domicilio: Idem anterior.
- Mikhail KATISIKA LIOPINOV (Ruso, casado de 52 años)
  Domicilio: Gral. Pagola 3327 Apto 801.
- Tatiana GOUSEV BOUNIALOVA (Rusa, casada de 51 años)
  Domicilio: Idem anterior.
- Mikhail SENHEV (Ruso, casado de 36 años)
  Domicilio: Rio [illegible] Negro 1181

000002

ORIGINAL

Esta información llegó a conocimientos de funcionarios policiales a raíz de una desavenencia que se habría sucitado entre los tres primeros de los nombrados y los dos últimos por lo cual tuviera que intervenir la fuerza pública y conducidos todos a dependencias policiales se realizaron mutuas acusaciones que pertenecen a la mencionada Mafia.

001-002 9608772

FECHA 10/09/96 INICIAL TE

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

CORREGIDO 13/9/96 Inic.: [illegible]

SECRETO

V.- DISTRIBUCION: Original: Señor Jefe del Departamento I.

IDENTIFICACION DEL AGENTE:

(C.P.)

9608772

002-002

V.- DISTRIBUCION: Original: Señor Jefe del Departamento I.

IDENTIFICACION DEL AGENTE:

(C.P.)

9608772

002-002

SECRETO ORIGINAL

MEMORANDUM No. 9608772. R.E./FECHA: 15 de Agosto de 1996.

I. ASUNTO: PROBABLES INTEGRANTES DE MAFIA RUSA.

II. EVALUACION: B-2.

III. REFERENCIA:

IV: T E X T O:

A través de una fuente amiga se pudo saber que estarían viviendo en Montevideo algunos integrantes de la Mafia Rusa.

Se trataría de:

- Valentina KARPINA DE KANKIA (Rusa, casada de 32 años). Domicilio; Rio Branco 1181.
- Estanislao KANKIA (Ruso, casado de 32 años) Domicilio: Idem anterior.
- Mikhail KATISIKA LIOPINOV (Ruso, casado de 52 años) Domicilio: Gral. Pagola 3327 Apto 801.
- Tatiana GOUSEV BOUNIALOVA (Rusa, casada de 51 años) Domicilio: Idem anterior.
- Mikhail SENHEV (Ruso, casado de 36 años) Domicilio: Rio Negro Negro 1181.

Esta información llegó a conocimientos de funcionarios policiales a raíz de una desavenencia que se habría suscitado entre los tres primeros de los nombrados y los dos últimos por lo cual tuviera que intervenir la fuerza pública y conducidos todos a dependencias policiales se realizaron mutuas acusaciones que pertenecen a la mencionada Mafia.

Nº DOCUMENTO

TITULO Asunto: Probables de integrantes de Mafia Rusa

PROCEDENCIA DGID - Depto III

FECHA 15AGO96

VINCULACIONES 11176 11224 30077
65092 11214
507466 11229
10001 11422

SECRETO

Poco legible

01-01

9608772

Nº DOCUMENTO 9608772
TITULO Probables integrantes de Mafia Rusa estarían viviendo en MDEO.
PROCEDENCIA R.E.I.
FECHA DE PROCEDENCIA 15/8/96.
VINCULACIONES
MAFIA 11846
URUGUAY 507466
Fed. Rusa 507283
" 284

ENTRADO
CRUZADO

01-02 9608772

SECRETO ORIGINAL

MEMORANDUM No. 9608772. **R.E./FECHA: 15 de Agosto de 1996.**

I. ASUNTO: PROBABLES INTEGRANTES DE MAFIA RUSA.

II. EVALUACION: B-2.

III. REFERENCIA:

IV: T E X T O:

A través de una fuente amiga se pudo saber que estarían viviendo en Montevideo algunos integrantes de la Mafia Rusa.

Se trataría de: 000003

- Valentina KARPINA DE KANKIA (Rusa, casada de 32 años).
  Domicilio; Rio Branco 1181.
- Estanislao KANKIA (Ruso, casado de 32 años)
  Domicilio: Idem anterior.
- Mikhail KATISIKA LIOPINOV (Ruso, casado de 52 años)
  Domicilio: Gral. Pagola 3327 Apto 801.
- Tatiana GOUSEV BOUNIALOVA (Rusa, casada de 51 años)
  Domicilio: Idem anterior.
- Mikhail SENHEV (Ruso, casado de 36 años)
  Domicilio: Rio Negro Negro 1181.

000003

Esta información llegó a conocimientos de funcionarios policiales a raíz de una desavenencia que se habría sucitado entre los tres primeros de los nombrados y los dos últimos por lo cual tuviera que intervenir la fuerza pública y conducidos todos a dependencias policiales se realizaron mutuas acusaciones que pertenecen a la mencionada Mafia.

SECRETO

02-02 9608772

SECRETO ORIGINAL

MEMORANDUM No. 9608773/RE / Fecha : 15 de Agosto de 1996.-

I: ASUNTO: MARCHA ESTUDIANTIL.

II: EVALUACION:

III: REFERENCIA:

IV: TEXTO:

En el día de ayer se llevó a cabo una Marcha Estudiantil con convergencia en el Palacio Legislativo y posterior desplazamiento hasta la Explanada de la Universidad donde se pudo apreciar unas Mil personas aproximadamente, ocupando la cuadra de 18 de -- Julio desde Eduardo Acevedo hasta Tristán Narvaja.

Fue leída una Proclama y luego tuvo una única oradora perteneciente a la Facultad de Odontología de la que se desconoce el nombre.

Se apreciaron pancartas, cánticos ofensivos contra el gobierno.

Se apreció además la quema de una figura humana, así como tubo de luz, lamparita, botellas y residuos que colectaban en el lugar.

Cabe destacar que se pudo observar abundante consumo de alcohol y probablemente drogas. Se apreció seguridad perisférica así como algunos intentos de organización que no tuvieron mucho éxito.

Llamó la atención que un gran número de los participantes portaban bolsos y que se repartían volantes ajenos a la plataforma estudiantil.

Cabe agregar que se observó a un hombre joven, (30 a 35 años) alto, de cabello rubio, con entradas profundas, que descendió de un vehículo color amarillo que no se pudo obtener la matrícula, portando un arma de fuego semi oculta y que se internó entre los participantes.

- LICEOS PARTICIPANTES:
  11, 17, 19, 37, IAVA, BAUZA.

- MATRICULAS:
  B- 523.711
  B- 113.662
  500.873
  453.404 (HERO PUCH)

NOTA: Se adjunta Volante

FECHA 16/10/96
Procesado
OBSERVACI... Organización Vehículo

000002 ORIGINAL 000002

001-003 9608773

SECRETO

Por que siempre tendrá
Agosto un 24
que se llama Fernando,
que llamaremos vida,
transformándolo en
canto y alegría.

EL 24 TODOS A[illegible] F[illegible]

[illegible]mos a 23 meses del atropello policial en Jacinto Vera, contra miles de uruguayos que [illegible]stábamos el rechazo a una medida arbitraria del estado.
[illegible]edaron tirados en la calle decenas de heridos y dos muertos, para siempre: Fernando y [illegible]o Facal.

[illegible]ño pasado encabezamos nuestra vuelta a las calles diciendo ¿ La justicia dónde está ?
[illegible]mos que esta justicia con minúscula quedó [illegible]pada entre tanto expediente y papel [illegible]. Vemos una vez más que cuando el terrorismo de Estado se desata la justicia no existe.
[illegible]nde en el perverso proceso penal uruguayo, como en esta causa ; (la del Filtro), donde [illegible]s acusado de asesinato, y ni siquiera el nombre de Fernando Morroni aparece, Fernando [illegible]vo en Jacinto Vera ese miércoles negro, según ellos, ni la memoria nos quieren dejar.
[illegible] habido respuesta, o sí ? El señor ex. ministro del interior Gianola, se ha hecho [illegible]sable de todo. Que cada uno, saque sus conclusiones.

[illegible]a es una Impunidad más, de hoy, que nos deja esta democracia, como lo es, la muerte [illegible]chado. Como lo es la impunidad de ayer, de la muerte de Liber Arce, Heber Nieto, de los [illegible], de nuestros desaparecidos.

[illegible]mo la impunidad de esa ley, de [illegible] hoy bastante desteñidos no les [illegible]ó. Vienen por una Segunda.
[illegible]diendo limpiar su imagen, frente a una sociedad, que, a más de 20 años, no ha [illegible]o.
[illegible]ubo responsables y están entre nosotros. Responsables son quienes apretaron el [illegible] y los burócratas que dieron las órdenes. No borran nuestra memoria quienes [illegible]cen que "torturaban pero sin odio....." !!!!! Nos resistimos a tanto cálculo, a tantos [illegible]ses en juego que colocan al mismo nivel a la víctima y al victimario.
[illegible]tamos y nos torturamos unos a otros" !!! Dice con acento bíblico un Capitán [illegible]RA !!! Existen los asesinos y los asesinados.
Los torturadores y los torturados.
[illegible]uros que no debemos permitir que caigan, son los que nos separan de ese siniestro culto [illegible]rrero, del profesional de la violencia, del coraje físico, y de la mentira.
[illegible] hubo guerra, tampoco una guerra justifica los horrores como la tortura y la [illegible]rición. Aquí hubo un pueblo que resistió una política de hambre y censura. Aquí hubo [illegible]mo de Estado

ORIGINAL

002 9608773

Fs. Oscura

decimos NO a la impunidad del robo desde el Gobierno de turno.

Corrupción. Nos preguntamos ? Luego de tantos titulares ? Irá alguien a la cár cel ?
a a devolver el dinero mal habido ? También nos preguntamos , Berrios , agente
sesinado en nuestro país . Esta Justicia de Hoy investigará? , será capaz de decirnos,
or que lo , acallaron.?
do de acallar, hoy surgen ataques a la prensa llamada grande pero también a pequeñas
: , las cierra la Intendencia, las intenta cerrar la dirección de Telecomunicaciones.
os a estas Radios Libres , escuchándolas , creando nuevas , muchas radios , y medios
que amplifiquen la voz de los sin voz.

todo esto , hoy a casi 2 años , de la Masacre de Jacinto Vera, seguimos en la lucha ,
que nunca junto a Norma, esta amiga , esta luchadora, su pelea es la de la dignidad de
oy llamamos a la Solidaridad para apoyar la denuncia que Norma realizará ,frente a la
n Interamericana de Derechos. Humanos Por considerar que la Justicia uruguaya, le ha
espalda a la resolución del Asesinato de su hijo.
no uruguayo esta suscrito con un pacto, desde el año 85 y reconoce expresamente la
ncia de esta Comisión , en el área de Derechos Humanos.
**s que tener claro , que este es un recurso legal que ha de tener su límite, pero
lucha no lo tendrá.**

ORIGINAL

mos acompañar , y ratificar la [illegible] de Norma en esta denuncia, y llegar a todos los
a todos los vecinos , como parte de nuestra memoria y de un reclamo de verdadera
que la tendremos que conseguir entre todos.

s claro que somos pocos, que esta es una lucha dentro de tantas que hoy son
s, este quiere ser nuestro aporte, a la necesidad de autoorganizarnos , de juntarnos , de
r la vigencia de TODOS los DERECHOS HUMANOS.
comprobamos el 24 de Agosto pasado, muchos nos dieron la espalda , algunos
y calcularon , pero a pesar de ello y de la campaña de terror , miles se expresaron en la
tratando de hacer de la política algo diferente.

**ste año a no dudarlo vamos a estar nuevamente el Sábado 24 Agosto , en la calle.
amos, a todos ,desde cada barrio,lugar de trabajo o estudio a participar.**

Desde nuestros Desaparecidos
a Fernando

NUNCA MÁS IMPUNIDAD

Asamblea Autónoma por la Resistencia

003-003 9608773

Fs. Oscura.

Nº DOCUMENTO 7608780
TITULO RUSIA: Rublo es "convertible" para operaciones comerciales.
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 01-06-96
VINCULACIONES 11876
807284
11161
11320

RUSIA-MONEDA
RUBLO ES "CONVERTIBLE" DESDE HOY POR DECRETO YELTSIN

Moscú, 1 jun (EFE).- El rublo es "convertible" a partir de hoy, sábado, para todas las operaciones corrientes, anunció el Banco Central (BC), que puso en práctica un reciente decreto del presidente ruso, Boris Yeltsin.

Según portavoces del BC, el gobierno y el banco emisor han hecho las correcciones pertinentes y desde hoy la moneda rusa es "de libre circulación en todo el mundo" ya que el país se sumó al artículo 8 de la carta del Fondo Monetario Internacional (FMI).

La decisión de momento no se aplica a las cuentas de personas o bancos no residentes pero el BC indicó que estas limitaciones se eliminarán el próximo uno de julio.

El Estado ruso en adelante sólo regulará las operaciones relacionadas con movimientos de capitales, explicó el BC.

Alexandr Potiomkin, vicepresidente del banco, afirmó que la convertibilidad del rublo permitirá atraer al país una gran cantidad de créditos e inversiones extranjeras, ya que esas operaciones serán más fáciles y confiables.

Expertos del BC subrayaron, por su parte, que la "convertibilidad" del rublo no será total ni equiparable a la que gozan el dólar u otras monedas fuertes en lo que se refiere a pagos en el mercado internacional. EFE

Ja/co/ca

Fs. clara.

LOS 11 COMPETIDORES AL KREMLIN

Fs. Oscura.

RUSSIA PROFILES



FYODOROV



GORBACHEV



LEBED



YELTSIN



ZHIRINOVSKY



ZYUGANOV

LR 1996

Estos son los principales candidatos que se postulan a las elecciones del domingo. El presidente Yeltsin y el candidato del Partido Comunista son los favoritos, según las encuestas. (Telefoto AP)

EP 06 06

Dos millonarios y un campeón olímpico de pesas entre los candidatos

ONCE POSTULANTES EN UNA CARRERA HACIA EL KREMLIN

Son once los candidatos, aunque la prensa y la opinión pública dicen que sólo dos de ellos dirimirán la carrera hacia la presidencia el próximo 16 de junio: el actual presidente Boris Yeltsin y Guennady Zyuganov, arquitecto del nuevo comunismo ruso.

GDA — Grupo de Diarios América

MOSCU (Por Alvaro Sierra, corresponsal del Grupo de Diarios América). — Pese a que casi todo sobre las elecciones presidenciales rusas — quién ganará, con qué porcentaje, qué pasará después, e incluso si habrá elecciones y cambio de mando— pertenece al reino de la más desenfrenada especulación, hay algo muy concreto en ellas: los 11 personajes que el 16 de junio compiten por uno de los principales puestos del planeta.

De los cincuenta pretendientes originales sólo una veintena logró presentar el 16 de abril el millón de firmas necesario para convertirse oficialmente en candidato. Título que la Comisión Central Electoral otorgó sólo a once —las firmas de los demás le parecieron dudosas— que pueden dividirse en livianos, medianos y pesados.

CINCO LIVIANOS

Cinco perdedores fijos que concurren por hacerse conocer, por amor propio o esperanzas desmesuradas. Dos son hombres de negocios. Uno excéntrico, nacionalista y billonario, es **Vladimir Brintsalov**, de 49 años, dueño de la principal industria farmacéutica rusa y que como diputado sólo logró inscribir su candidatura después de una pelea jurídica con las autoridades electorales, lo que ya le dio amplia fama. El otro, **Martín Shakkum**, de 44 años, no dice una palabra sobre sus prósperos negocios, preside el Fondo Internacional Réforma y ha fundado su propio Partido Popular Socialista.

Yuri Vlasov fue campeón olímpico en 1960 y seis veces campeón mundial de pesas. Orgulloso sexagenario de su título de "hombre más fuerte del mundo", forma con los nacionalistas. **Amán Tuleev**, en cambio, gobernador de la región minera de Kemerovo, senador de 52 años y comunista de provincia de toda la vida, es la competencia al candidato comunista oficial, al cual ha prometido dar de todas maneras sus votos. Por último, **Mijail Gorbachov** (65 años), el ex Presidente soviético, quien pese a un augurado 2% dice convencido que todo el mundo está equivocado.

CUATRO PESOS MEDIOS

Caso aparte en la política rusa es el fanático nacionalista **Vladimir Zhirinovsky**, que celebró el mes pasado su cincuentena con una fiesta de 3 mil invitados. Unico que fue candidato en las presidenciales de 1991, saltó del 8% que logró entonces al 23% que su partido hizo en las parlamentarias de 1993 y a un más modesto pero significativo 11% en las de diciembre pasado. De "führer" ruso, se ha vuelto un *extravagante* nacionalista, algo más cuidadoso en el discurso pero teatral en su actuación. Está cuarto en las encuestas con 9% de la intención de voto.

Entre los pesos medios hay un grupo de tres candidatos de los cuales se viene hablando como la "tercera fuerza". **Grigori Yavlinski** (44 años), el hombre con mayor opción de los medios con cerca de 11% de la intención de voto, es un economista liberal, crítico sistemático de Yeltsin y cabeza de la oposición democrática. **Alexander Lebed** (46), es militar de carrera y de campo, marcadamente nacionalista y partidario de la mano dura para lidiar con el crimen y la corrupción. Y **Sviatoslav Fiodorov**, notorio ya en tiempos soviéticos con su Instituto de Microcirugía del Ojo, es millonario, amante de los caballos y la tecnología y tiene imagen de "capitalista bueno". Estos dos suman lo mismo que Yavlinski.

...Y DOS PESADOS

Según la prensa y los observadores la elección se dirime entre el actual presidente ruso, Boris Yeltsin, que cumplió 65 años hace un par de meses, y su rival, Guennady Zyuganov, el arquitecto del renacimiento de los comunistas rusos, que cumplirá 52 años 10 días después de las elecciones. Ambos son los más conocidos y los más indefinidos de los candidatos. Tal indefinición se refleja en los sondeos, en los cuales los 2 se rotan [illegible] en el 1er lugar de las preferencias de la opinión pública. Zyuganov tiene un discurso para Occidente y otro para los rusos. Y para ganar el [illegible] 15% de indecisos se ha corrido hacia un [illegible] centro que a veces hace gruñir a los grupos ortodoxos que lo apoyan.

Con Yeltsin pasa lo contrario. Habiendo [illegible] con su prestigio en el suelo, su esfuerzo ha sido por distanciarse de los [illegible] efectos de la reforma, [illegible] lazos con las ex-repúblicas soviéticas y tapar los hoyos más escandalosos de su administración como [illegible] en el pago de salarios y pensiones, todo lo cual le hace lucir como quien [illegible] que el [illegible] a los comunistas.

EL MANDATARIO RUSO SE REUNIÓ CON LOS PRESIDENTES DE PAÍSES DEL CÁUCASO

Yeltsin busca unir esfuerzos por la paz

Como forma de consolidar su imagen pacifista firmó junto a los líderes de Armenia, Azerbaiyán y Georgia una declaración conjunta que proclama el respeto de la integridad

Los presidentes de Armenia, Azerbaiyán, Georgia y Rusia firmaron ayer una declaración conjunta en la que se comprometen a restablecer la paz en el Cáucaso, convertido en un auténtico polvorín a causa de los numerosos conflictos surgidos en los últimos años.

La declaración, firmada en la ciudad rusa de Kislovodsk por los presidentes de Rusia, Boris Yeltsin; Armenia, Levon Ter-Petrosian; Azerbaiyán, Gueidar Aliev; y de Georgia, Eduard Sheverdnadze, proclama como base para la solución de los conflictos "el respeto de la integridad territorial y la inviolabilidad de las fronteras" de los estados de la zona.

Al mismo tiempo, el cumplimiento de estos principios básicos deberá compaginarse con el "respeto de los derechos humanos y libertades fundamentales", incluidas los de las minorías étnicas.

Los presidentes, que firmaron la declaración en presencia de los jefes de todas las repúblicas, territorios y regiones norcaucásicos de la Federación Rusa, condenaron el "separatismo agresivo, la hostilidad interétnica y el extremismo religioso" entre varios otros puntos abordados en la reunión y expresaron su disposición a unir esfuerzos para erradicar el terrorismo "en todas sus formas".

El documento expresa también el propósito de crear un espacio económico común que agrupe a todos los países del Cáucaso.

CONVERSACIONES

Las conversaciones entre Yeltsin, y los líderes de Armenia, de Azerbaiyán y de Georgia tienen previsto cubrir todos los conflictos de la región del Cáucaso de la ex Unión Soviética.

Pero se espera que la reunión, a sólo 200 kilómetros al norte de Chechenia, sea dominada por la campaña de 18 meses aplicada por Yeltsin para intentar aplastar a los rebeldes en la región separatista.

"Rusia quiere una paz sólida en toda la zona del Cáucaso", dijo Yeltsin en Kislovodsk después de firmar el pacto con el resto de los presidentes. Pero el acuerdo, vagamente redactado, incluyó un duro mensaje dirigido a los chechenos en el que condenó el terrorismo en todas sus márgenes.

El principal objetivo de Yeltsin parece ser el de asegurar la victoria sobre su rival comunista Guennadiy Ziuganov en las elecciones del 16 de junio. El presidente ruso se encuentra por delante del candidato comunista, según la mayoría de las encuestas de opinión.

El jefe del Kremlin, cuyas posibilidades de ser reelecto mejoran día a día, reforzó ayer su imagen pacifista con el acuerdo de cooperación transcaucásica y la promesa de que pondrá fin al conflicto en Chechenia.

Un alto funcionario ruso anunció que los rebeldes aceptaron reanudar las conversaciones.

(En base a EFE y Reuter)

Yeltsin tiene miedo a los comunistas

Entrevista al jefe de campaña del presidente ruso

Sergei Filatov es director de la campaña de Boris Yeltsin para la reelección a la presidencia de Rusia.

Aún uno de los más cercanos confidentes de Yeltsin, fue jefe del Estado mayor ruso hasta diciembre de 1995, cuando le reemplazaron después de expresar oposición a la guerra en Chechenia. Filatov sigue siendo altamente respetado por los defensores de los Derechos Humanos en Rusia. Esta entrevista para Global Viewpoint fue realizada por Adrian Karatnycky la semana pasada en las oficinas de la campaña de Yeltsin en Moscú.

—A finales de 1995, el presidente Yeltsin tenía calificaciones aprobatorias de entre el 8 el 10%. Ahora las encuestas demuestran que ha empatado o aventajado a su rival comunista Gennady Zyuganov. ¿Cómo ha escenificado el señor Yeltsin su recuperación política?

—Hay una razón muy simple para su recuperación. Hace un año, Boris Nikolayevich se sentia inclinado a no buscar la reelección en absoluto. Tenía un estado muy pobre en su salud, influenciado por su baja moral. Tuvimos que dedicar mucho esfuerzo para convencerle de que fuera candidato de nuevo.

Pero luego de las elecciones del pasado diciembre para la Duma, cuando quedó claro que los Comunistas estaban regresando y que había el peligro de que recuperaran el poder, el presidente tomó la considerada decisión de iniciar su campaña. Este fue el principal factor: el presidente vino a la defensa de una causa a la que ya había dedicado cinco años de esfuerzo. Hay cuatro temas básicos en la campaña que creo hemos podido enfrentar efectivamente.

El primero es Chechenia. Se tomaron un conjunto de medidas para convencer a muchos rusos de que este problema será resuelto. El presidente ha develado un plan integral para una resolución, incluyendo el cese al fuego y su visita a Chechenia. Esto es típico de Yeltsin -una inclinación a involucrarse directamente.

El segundo tema es la cuestión de la falta de pago de salarios. Parte del problema con los salarios retrasados es la falta de suficientes ingresos fiscales. Otra parte es la carencia de efectivo en el gobierno.

Pero también tenemos la cuestión del abuso del poder. En la campaña para las elecciones parlamentarias del pasado diciembre, la oposición empleó tácticas similares a las que está utilizando actualmente: causar demoras en los pagos de salarios a los trabajadores para aumentar el nivel de descontento con el gobierno de Yeltsin. En esta tarea, han hecho uso de todos los miembros del Partido Comunista que tienen posiciones de administración y gerencia.

Parte del problema también emana del hecho de que los inversionistas extranjeros y domésticos han cesado virtualmente de hacer nuevas inversiones en los meses recientes, por temor a que los comunistas regresen al poder. La victoria de Yeltsin en las urnas ayudará a proveer el mandato público para hacer frente a estos problemas en general y el público comienza a comprenderlo.

El tercer tema es el crimen y el orden en el país. La aguda activación de la Policía y las estructuras de la fiscalía que ha emprendido el presidente ya están dando frutos.



Boris Yeltsin tiene miedo que si ganan los comunistas no se respete la Ley. (Telefoto AP)

por Adrian Karatnycky

LOS ANGELES TIMES

El tema más nuevo y final ha sido la incapacidad de la legislatura (dominada por los comunistas) para dar cumplimiento a la Constitución. Frecuentemente ignoran el marco de trabajo de la Constitución, entregándose a la propaganda del odio y la venganza.

Tales formas de actividad y de retórica no son permitidas por la Constitución porque pudieran llevar al derramamiento de sangre y a una guerra civil. Y parecen haber resurgido células del Partido Comunista en las fuentes de trabajo —algo estrechamente prohibido por la ley. Luego de las elecciones, tenemos que hacer todo lo posible para colocar al Partido Comunista dentro del marco de trabajo de la ley. Ignorar esto ha sido uno de los grandes errores.

Por supuesto que nos preocupa el estado de nuestra sociedad luego de las elecciones. La plataforma y las ideas que rodean al programa del presidente han sido diseñados en forma no confrontativa, sino buscando la consolidación de la sociedad.

Nuestro tema básico ha sido: "Yeltsin es un presidente para todos los rusos" indistintamente de las posiciones políticas o alianzas políticas.

—Luego de 1993 y más tarde, después de las elecciones parlamentarias de 1995, el presidente Yeltsin comenzó a retirar a un gran número de demócratas y reformistas de las posiciones claves en el gobierno de su administración. ¿Hay alguna base para pensar que, si recibe el mandato para gobernar el país, acudirá de nuevo a los reformistas?

—Todo este problema de los reformistas versus la línea dura está un poco turbio. Y no es posible ser categórico al respecto.

El presidente tiene que considerar el sentimiento público prevaleciente. Tiene que encontrar el equilibrio dentro de una sociedad muy fragmentada, en la que hay muchas fracciones políticas pequeñas, frecuentemente débiles. Esto requiere un acto constante de equilibrismo involucrando a gente de muy diferentes convicciones políticas.

A este respecto, Chechenia es una excepción. Tiene su propia historia y tendrá su propio futuro. Cuando las diferencias explotaron en violencia, quedó claro que teníamos que aferrarnos al apoyo de muy grandes secciones de nuestra sociedad.

Otro elemento en esto son los demócratas mismos. Quedó claro en los resultados de las elecciones del pasado diciembre que estos demócratas que habían conformado la reforma y habían estado en el poder —sobre todo (el primer ministro Yegor) Gaidar y su gente, sufrían un repudio. Si no hubiéramos estado en vísperas de una elección presidencial, naturalmente, no lo habríamos considerado. Pero el no hacer ajustes en un año de elecciones hubiera significado emprender el camino hacia la derrota.

Por ello tenemos que analizar con calma este fenómeno. Es un distanciamiento normal del presidente y de los demócratas por un cierto período. Yeltsin continuará garantizando la democracia. Pero si queremos que las ideas democráticas dominen la estructura de Estado, entonces el activismo político de los democráticas tiene que ser más dinámico y efectivo que en el pasado.

—¿Cómo definiría usted las opciones fundamentales ante el pueblo ruso el 16 de junio? ¿Cuál sería el efecto de una victoria de Gennady Zyuganov?

—No tenemos un servicio social desarrollado. No tenemos un gran grupo de funcionarios profesionales al servicio gubernamental, que puedan trabajar efectiva y competentemente. La mayor parte del gobierno todavía es el antiguo aparato. Y este antiguo aparato tiene el hábito de trabajar sobre la base de un sistema disciplinario, el sistema del Partido Comunista. El mayor peligro es que, si los comunistas regresan al poder, este aparato de nuevo comience a operar fuera del marco de la ley y sobre la base de una lealtad dual, una moralidad dual. Una moralidad sería aquella prescrita por la ley, la otra por la disciplina del Partido Comunista. Esto sería terrible.

—¿Podría decir algo sobre la dirección de la política exterior rusa?

—Déjeme acentuar dos tendencias recientes. Una fue el establecimiento de una estrecha Comunidad de Estados Soberanos, creada por Rusia y Bielorrusia. Esto dio cabida a los temores de la restauración de la Unión Soviética. La segunda tendencia es el creciente número de diferencias en la política exterior entre Rusia y Estados Unidos en cuestiones como la Expansión de la OTAN. A veces se toman acciones que resultan prematuras. Creo que comprendemos bien que medidas como la anunciada integración más estrecha entre Bielorrusia y Rusia tienen que prepararse extraordinariamente bien. Y sin una preparación adecuada, no se darán de nuevo este tipo de pasos. Por supuesto, habrá mayores medidas hacia la integración entre los estados que fueron parte de la Unión Soviética, aunque todos los estados están evolucionando de acuerdo a un camino propio. Algunos estados están listos para una cooperación más estrecha. Otros no y buscan una mayor integración con Occidente y con los mercados occidentes.

Si vuelven a Rusia, que así sea. Si no lo hacen, así será. Con respecto a la expansión de la OTAN, Occidente no comprende el principal problema: cuando colapsó el Pacto de Varsovia, seguido por el colapso de la Unión Soviética, significó una reducción masiva de muestra capacidad militar. Claramente, uno de los bloques militares ha sobrevivido. Y quizá pueda utilizarse para beneficio de metas comunes y para propósitos positivos. Pero la idea de abrir este bloque, siempre considerado anti soviético, a los países que fueran socios militares /políticos naturalmente provocará una reacción de nuestro lado para crear algo más o menos similar.

05

9608781

SERGEI FILATOV, DIRECTOR DE LA CAMPAÑA DEL PRESIDENTE 4.0906

"Yeltsin es el único capaz de garantizar la democracia"

MOSCU (Los Angeles Times). – "El mayor peligro del retorno de los comunistas al poder es que el aparato partidario comience a operar nuevamente fuera del marco de la ley."

Esta explicación, que sintetiza lo que piensan muchos rusos, pertenece a Sergei Filatov, director de la campaña de Boris Yeltsin y encargado de manejar su imagen de cara a las elecciones del próximo domingo.

Jefe del estado mayor ruso hasta diciembre de 1995, cuando fue remplazado por oponerse a la guerra contra la república separatista de Chechenia, Filatov sigue siendo uno de los más cercanos confidentes de Yeltsin.

–Hace unos meses, Yeltsin aparecía muy por debajo de los comunistas en las encuestas. ¿Qué cambió para que haya mejorado tanto su posición?

–Hay una razón muy simple. Hace un año Yeltsin no se sentía inclinado a buscar su reelección, porque su estado de salud estaba muy deteriorado y era evidente su desánimo. Pero luego de las elecciones legislativas de diciembre, cuando quedó claro que los comunistas estaban regresando, tomó la importante determinación de pelear su reelección. La población se dio cuenta de este cambio de actitud y poco a poco volvió a darle su apoyo.

–¿Puede decirse entonces que el pueblo decidió estrechar filas en torno de Yeltsin para evitar el retorno del comunismo?

–El pueblo comprendió que el presidente salió en defensa de una causa a la que había dedicado cinco años de su vida. No debemos olvidar que Yeltsin es quien garantiza la democracia en este país.

–¿Cuáles son los temas básicos de la campaña electoral?

–Uno es el conflicto de Chechenia. Sobre este punto, Yeltsin ha convencido a los rusos de que se encontrará una solución. Otro asunto fundamental es la cuestión del abuso de poder por parte del Parlamento en manos comunistas, que utiliza todo tipo de artimañas para desprestigiar al gobierno. Un ejemplo es la demora en el pago de los salarios para provocar el descontento de los trabajadores.

–¿Este problema puede atribuirse realmente a los comunistas?

–Esta es una cuestión muy delicada, que está motivada por muchos factores. Debe quedar claro que no es solo responsabilidad del gobierno. Aquí se combinan la carencia de efectivo en el gobierno por los bajos ingresos fiscales, las maniobras de los burócratas del comunismo, que entorpecen el pago para generar descontento, y la ausencia de nuevas inversiones, tanto extranjeras como locales, como consecuencia de un posible triunfo comunista.

–¿Qué consecuencias tendría una victoria de Guennady Ziuganov?

–El mayor peligro del retorno de los comunistas al poder es que comience a operar nuevamente, fuera del marco de la ley, el antiguo aparato partidario, que se basa en una moralidad y una lealtad duales. Una es la que establece la ley; otra, la que emana del Partido Comunista. Eso sería terrible. Pero además, y como lo han demostrado en el Parlamento, dominado por ellos, ignoran la Constitución, entregándose a propagar el odio y la venganza, lo que podría derivar en el derramamiento de sangre o en una guerra civil.

–Tras las elecciones de 1995, Yeltsin retiró del gobierno a gran número de reformistas. En caso de triunfar, ¿recurrirá a ellos nuevamente?

–El presidente tiene que considerar el sentimiento colectivo y encontrar el equilibrio en una sociedad fragmentada. Por eso el lema de nuestra campaña es muy claro: "Yeltsin es un presidente para todos los rusos".

–¿Cuál fue el motivo del alejamiento de los reformistas?

–Quedó en claro en las elecciones pasadas que los demócratas que habían participado de la reforma, sobre todo el primer ministro Yegor Gaidar, eran repudiados por los votos. Por eso tenemos que analizar con calma el fenómeno y considerar que es un distanciamiento temporal entre el presidente y los demócratas.

06

Hace seis años, el 12 de junio de 1990, el Parlamento de la Federación Rusa, que en aquel tiempo era una República Socialista Soviética integrante de la URSS, actuando por iniciativa del entonces presidente del Parlamento y ahora presidente de Rusia, Boris Yeltsin, adoptó la Declaración de la Soberanía Estatal de la Federación Rusa.

El significado de este documento consistía en coadyuvar a la transformación de la URSS en un verdadero Estado federativo, dentro del cual el poder político y económico del centro federal estuviese equilibrado por una amplia autonomía de las repúblicas integrantes, incluyendo Rusia, en aras de llevar a cabo reformas impostergables. El poder central personificado por la abrumadora mayoría de los dirigentes del Partido Comunista de la Unión Soviética, quienes ejercían en realidad toda la plenitud del poder en el país, se oponía activamente al proceso de descentralización y, cuando empezó a perder sus posiciones recurrió a medidas extremas intentando el golpe de Estado del 19 de agosto de 1991.



La ex URSS se transformó en un verdadero Estado federativo

Este golpe de Estado perpetrado por los allegados más próximos al entonces presidente de la URSS, Mijail Gorbachov, y rechazado por la vigorosa resistencia de las fuerzas democráticas encabezadas por Boris Yeltsin, frustró el proceso de elaboración de un nuevo tratado federativo y acrecentó las tendencias centrífugantes dentro de la URSS. Como consecuencia de ello en diciembre de 1991 se produjo el desmembramiento de la Unión Soviética y en su lugar surgieron 15 estados independientes, entre ellos Rusia.

Esta breve reseña histórica me parece oportuna para comprender mejor por qué Rusia, un país de historia milenaria, ha fijado como su fiesta nacional una fecha tan reciente, cuya importancia radica en el hecho de que los acontecimientos de aquel día en realidad dieron el inicio al proceso histórico de la transformación democrática del país.

En el transcurso de los seis años pasados los rusos tuvieron la posibilidad de elegir su mandatario por primera vez en la historia del Estado ruso mediante el sufragio universal. Directo y secreto. Se aprobó la nueva Constitución que sentó las bases jurídicas de la sociedad civil. Se acabó el monopolio estatal sobre la propiedad, sobre la ideología; se acabó el sistema político unipartidario, la censura, el control de la creatividad, la persecución por convicciones políticas y religiosas. Terminó la escasez de los artículos de consumo esenciales y el racionamiento por cupones de los productos alimenticios. Las reformas de mercado en la economía permitieron crear una nueva clase de propietarios y despertar la iniciativa privada.

Actualmente cerca del 70% del PBI de Rusia se produce en las empresas del sector no estatal. Mediante una política financiera rigurosa se logró bajar drásticamente los índices de la inflación: del 231% en 1995 al 28% en términos anualizados durante los meses transcurridos del corriente año. Los comercios están llenos de mercaderías, aunque el productor local no siempre pueda competir exitosamente con los productores extranjeros.

Rusia es un estado multiétnico, y las reformas en curso abarcan una esfera tan importante como es la creación de una nueva federación. El cumplimiento de esta tarea se realiza mediante la separación mutuamente acordada de las atribuciones entre el gobierno central y los miembros de la federación dando resultados positivos, con excepción de algunos casos cuando, como sucedió por ejemplo en Chechenia, las elites locales apuestan al separatismo y la confrontación armada especulando con los sentimientos nacionales para lograrlo.

Los cambios que se están operando en Rusia conmueven los intereses de los sectores más amplios de la población rompiendo los conceptos y los esquemas habituales en lo referente al papel del Estado, de la sociedad y del individuo, lo que paralelamente con los resultados positivos conlleva todavía serios padecimientos, en especial de aquellas personas que no pueden adaptarse a la nueva vida.

Este año el Día de la Proclamación de la Soberanía Estatal de Rusia ha coincidido en el tiempo con la etapa final de la campaña para las elecciones del presidente de la Federación Rusa. El 16 de junio más de 100 millones de votantes rusos tendrán que hacer su elección entre 11 candidatos, entre los cuales están el actual presidente Boris Yeltsin, el líder del Partido Comunista, Guennadi Ziuganov, el líder del Partido Liberal Demócrata Vladimir Zhirinovski, el ex presidente de la URSS Mijail Gorbachov, el general retirado Alexander Lebed, el presidente del partido Yabloko, economista Grigori Yavlinski, el oftalmólogo Sviatoslav Fiodorov y algunos otros. Se trata de candidatos que pertenecen a movimientos políticos distintos y profesan conceptos diferentes, a veces diametralmente opuestos, sobre cuál debe ser el futuro de nuestro país, cómo puede ser alcanzado y qué lugar debe ocupar Rusia en el mundo.

Los partidarios de la reelección del presidente Yeltsin, quien, a juzgar por algunos sondeos de la opinión pública, está a la cabeza de las simpatías de los electores, se pronuncia por la continuidad en la política y la estabilidad sin las cuales resultaría imposible la renovación del país, la superación de la crisis económica y la reactivación de las inversiones.

Unas palabras sobre la política exterior. Desde el punto de vista del derecho internacional Rusia resultó ser el sucesor jurídico de la URSS y está cumpliendo los compromisos asumidos por ésta, inclusive en la esfera de una importancia vital como es el desarme nuclear. Al mismo tiempo Rusia es en muchos aspectos un estado totalmente diferente. Los tiempos de la guerra fría y de la "confrontación de los dos bloques" ya pertenecen al pasado, y estoy seguro que cometen un serio error los políticos y expertos que intentan poner un signo de equivalencia entre Rusia y la Unión Soviética recurriendo a la rusofobia en sustitución del anterior anticomunismo.

Rusia y Uruguay tienen una larga tradición de amistad

La Rusia democrática no amenaza a nadie, observa todas sus obligaciones internacionales en el campo de la limitación y la reducción de armamentos, contribuyendo de esta manera a la formación de un mundo más seguro, participa activamente en el arreglo de los conflictos regionales, procura consecuentemente la integración en la economía mundial y la creación de un orden mundial que, en base a las normas y los principios universales del derecho internacional, excluya la política del dictado de directivas por parte de unos estados o grupos de estados con respecto a otros. Prestamos una atención muy especial a la solución de conflictos y al logro de la estabilidad en el perímetro de las fronteras rusas. Es por eso que las relaciones con las antiguas repúblicas de la URSS, el desarrollo de la cooperación igualitaria con ellas y la integración económica voluntaria en el marco de la CEI –Comunidad de Estados Independientes– constituyen la principal prioridad de la política exterior rusa.

Rusia y Uruguay tienen una larga tradición de relaciones amistosas, cuyo fundamento es la simpatía y el respeto mutuo entre sus pueblos. La interacción política de nuestros gobiernos en la palestra internacional se caracteriza por la comunidad de los valores democráticos fundamentales y la similitud o proximidad de posiciones sobre los principales problemas del acontecer mundial. Actualmente ambos gobiernos están trabajando por mejorar la base jurídica de las relaciones ruso-uruguayas y superar algunos obstáculos que dificultan el desarrollo de los intercambios económicos y comerciales, los que, como cabe esperar, liberarán un considerable potencial adicional de cooperación bilateral.

**Embajador [illegible] en [illegible]*

ENTREVISTA AL POLITOLOGO VLADIMIR SUDAREV

cl 13.06

"Un futuro con incertidumbres"

El investigador cree que es posible una insurrección en el interior ◆ Y que se forme un gobierno paralelo ◆ Ello ocurriría si el comunismo cuestiona abiertamente el resultado de los comicios

MOSCU (Enviada especial). – La posibilidad de que se produzca una insurrección en el interior de Rusia tras las elecciones del domingo y que se establezcan dos poderes paralelos, es un escenario que el politólogo Vladimir Sudarev, de la Academia de Ciencias de Rusia, califica como "aparentemente fantástico", pero no improbable.

Investigador de ese centro interdisciplinario, uno de los más prestigiosos del mundo, Sudarev explicó, en entrevista exclusiva con Clarín, cómo pueden jugar en esta especial coyuntura política de Rusia, el ejército, la fuerzas comunistas del interior ruso y el poder representado hoy por Boris Yeltsin. Y no dudó en asegurar que Rusia enfrenta un futuro con muchas incertidumbres.

"Además de los dos escenarios conocidos, es decir, el triunfo de Yeltsin y el del comunista Guennady Ziuganov, hay un tercero, desastroso pero que no se puede descartar. Si el bloque que apoya a Ziuganov cuestiona abiertamente los resultados y los declara nulos, hay regiones en Rusia que van a tratar de crear un gobierno paralelo", aseguró muy serio el académico.

–Yo sé que dentro del bloque de izquierda hay grupos que pueden salirse de control, que piensan crear comités de defensa y llegar a la desestabilización abierta en algunas regiones. Usted sabe que se dice medio en chiste, medio en serio, que el 17 de junio va a haber tres resultados: uno oficial, uno de los comunistas y otro de los llamados demócratas. Ahí ya se observa un embrión de doble poder, de doble estructura.

–¿El ejército juega algún papel en esto?

–El ejército nunca fue tan fuerte ni tan débil. Nunca estuvo tan involucrado en la política y nunca estuvo tan descuidado económicamente, tan mal abastecido. En las elecciones legislativas de diciembre de 1993, la baja oficialidad votó por el ultranacionalista Vladimir Zhirinovsky.

–Pero todo indica que esta vez no ocurrirá lo mismo...

–El Partido Comunista ha trabajado mucho con la comandancia de tropas, a nivel de generales de brigada y de divisiones. El ejército, que desde la época de José Stalin no tiene tradición de involucrarse en política, está cambiando últimamente y en un momento de crisis, su rol puede ser crucial.

–Si llegara a haber un cuestionamiento de las elecciones, ¿a quién apoyaría el ejército?

–Creo que a lo sumo dos o tres divisiones de infantería como máximo apoyarían a Ziuganov. En momentos de crisis, el ejército actúa como institución, responde a la cadena de mandos. Va a ser fiel al presidente electo, aunque los individuos que lo componen voten a Ziuganov o a Zhirinovsky.

–En el caso del tercer escenario, de una dualidad de poder, ¿cómo podría reaccionar el ejército?

–Ese es el punto. Yo creo que si se produce ese escenario, el ejército puede involucrarse. No es el fenómeno latinoamericano del ejército abiertamente en el poder y de toma de partido, pero hay síntomas de que se va en alguna dirección parecida.

–¿Hay posibilidades de fraude en las elecciones del domingo?

–No tengo información fidedigna pero como politólogo puedo decirle que para Yeltsin ceder el poder es inaceptable. El gobierno podría recurrir a métodos no muy constitucionales para asegurárselo. Va a depender mucho de los observadores internacionales. Si hay tres resultados, la voz de los observadores va a ser muy importante.

–¿Cómo se puede cubrir de observadores el país más extenso de la Tierra?

–Es muy difícil. Yo creo que no va a haber mucha diferencia de votos entre Yeltsin y Ziuganov y eso podría facilitar las acusaciones de fraude.

08

ED 1506

GUENNADI ZIUGANOV, EL CANDIDATO QUE LOGRÓ LLEGAR A LA CIMA DE LA PIRÁMIDE COMUNISTA

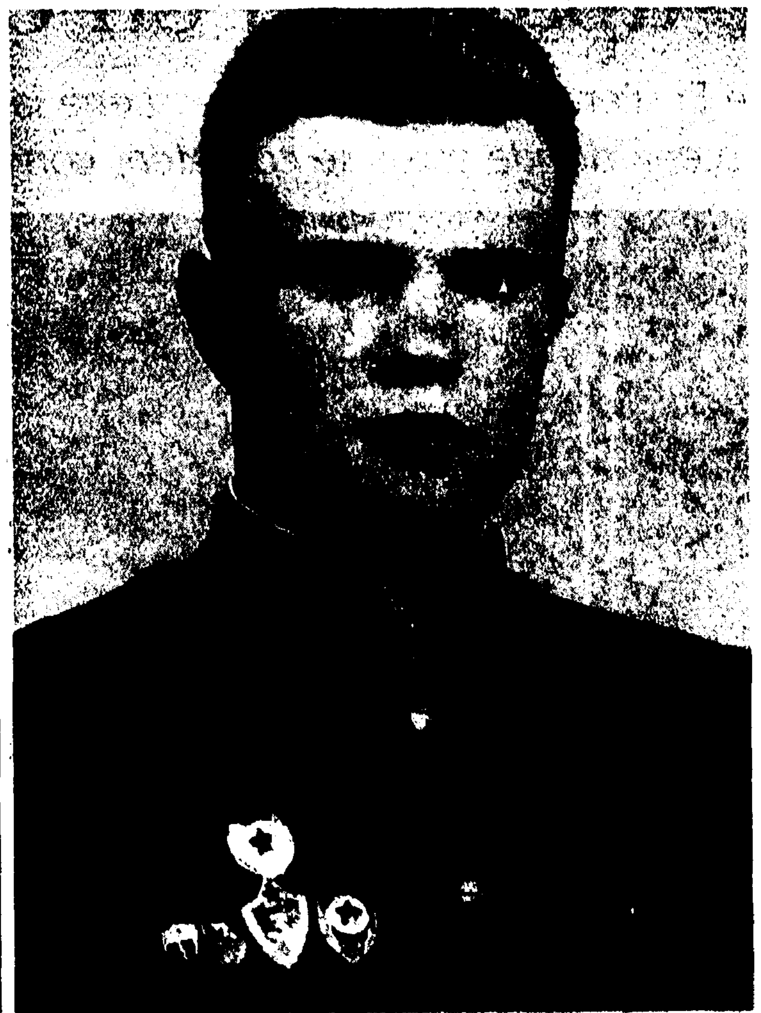
El conquistador de un pasado perdido

La fama le llegó por su pluma; el artículo Palabra al pueblo inspiró a los golpistas que en agosto de 1991 intentaron acabar con las reformas de Mijail Gorbachov

Guennadi Ziuganov, principal rival de Boris Yeltsin en las presidenciales del próximo día 16, es un típico aparatchik que dedicó su vida a escalar la pirámide burocrática comunista.

Ruso al cien por cien, Ziuganov nació el 26 de junio de 1944 en una familia de maestros de escuela rural en la región de Oriol, lo que aprovechó para atribuir sus orígenes al "campesinado".

El joven Guennadi rápidamente entendió los beneficios que brindaba en la URSS la "actividad social", y poco después de ingresar en las Juventudes Comunistas (Komsomol) ya estaba en el comité escolar de la organización.



UN AÑO DE TRABAJO

Para su ingreso en el Instituto Pedagógico de Oriol, además de su intensa "vida social", aprovechó otra ventaja de la época, figurar como "trabajador", gracias a un año como instructor de deportes en la propia escuela de sus padres.

Ese año es, de hecho, el único trabajado por Ziuganov: el resto de su "actividad laboral" transcurrió en el aparato del Komsomol y el Partido Comunista de la Unión Soviética (PCUS).

La pausa en los estudios para cumplir el servicio militar la aprovechó para conseguir, en 1966, el ingreso en el PCUS.

Su carrera política profesional comenzó ya antes de graduarse en matemática y física, en 1968, cuando encabezó un comité del Komsomol. Un lustro bastó para que consiguiera el liderazgo regional del Komsomol, cargo del que en enero de 1974 saltó a la Nomenklatura del PCUS como secretario encargado de Ideología del Comité Urbano en Oriol.

Fue acusado de plagio por usar trabajos de sus subordinados en su tesis doctoral de filosofía

Pero su carrera estuvo al borde del abismo, al ser acusado de plagio por utilizar los trabajos de sus subordinados en su tesis doctoral de Filosofía para la Academia de Ciencias Sociales del Comité Central del PCUS.

Las luchas internas en el PCUS durante la perestroika dejaron a Ziuganov entre los centristas por el mero hecho de que nadie conocía sus opiniones. La creación, en 1990, del Partido Comunista de Rusia (PCR) como parte del PCUS, dominado por los enemigos de la perestroika, le permitió acceder a secretario del Comité Central y miembro del Politburó del PCR.

Pero la fama le llegó por la pluma. Sus artículos El arquitecto sobre las ruinas y Palabra al pueblo, primer manifiesto del "nacionalismo rojo" de julio de 1991, inspiraron a los golpistas que en agosto de aquel año intentaron acabar con las reformas de Gorbachov.

Ziuganov, sin embargo, no estaba entre ellos. Calló durante el golpe y también cuando Yeltsin prohibió el comunismo, pero contribuyó a convencer a sus correliginarios para que votasen a favor de la disolución de la URSS.

Fue en febrero de 1993 que lo nombraron primer secretario del PCR gracias al general Albert Makashov, conocido como "el Pinochet rojo", que acusó a su rival de "gorbachovismo". *(En base a EFE)*

El Comunista Ziuganov Promueve una Volátil Mezcla de Nacionalsocialismo

MOSCU.— La Federación Rusa elige presidente el 16. Hay once candidatos para un cargo que en ese país conlleva un poder virtualmente absoluto, pero según la mayoría de los observadores la carrera se definirá entre Boris Yeltsin, que busca su reelección, y el comunista Guennadi Ziuganov. Lo que está en juego es de enorme importancia. "Nada impedirá a las fuerzas que sueñan con el pasado introducir sus propias reglas si ganan las elecciones", dijo hace poco Yeltsin hablando de los comunistas. Es cierto, aceptó Valentín Kuptsov, primer vicepresidente del Partido Comunista de la Federación rusa (PCFR). "La alternativa es bien clara. Los rusos decidiremos si nuestro país se convierte completamente en un vasallo de Occidente dominado por Estados Unidos o retoma su condición de gran potencia independiente".

Según especialistas occidentales del Centro Moscovita de la Fundación Carnegie, "este es uno de esos raros momentos históricos durante los cuales un país vive una verdadera revolución social. No es simplemente una situación de transición hacia la democracia en la que todas las partes están de acuerdo sobre cuál debe ser el desenlace y discrepan sólo sobre los medios para alcanzarlo. En la Rusia de hoy, ambos campos buscan una victoria absoluta, sin consenso ni transacción en torno a la existencia de algunas normas posteriores al colapso del antiguo régimen comunista. Acá está todo en juego, la conformación total política, económica y social de la nación.

ALGO PARA TODOS

A principios de los 90, cuando los comunistas rusos parecían hundirse en la completa irrelevancia, Guennadi Ziuganov visitaba con regularidad el apartamento de Aleksandr Projanov, virulento nacionalista director de un diario. Ziuganov aportaba masitas caseras a las reuniones en las que el anfitrión reunía a un grupo de improbables contertulios integrado por políticos, generales e intelectuales de la extrema derecha y de la extrema izquierda con escasos puntos de vista comunes salvo el convencimiento de que Yeltsin estaba destruyendo la patria. Los asistentes a las reuniones jugaban a integrar un gobierno disputándose las carteras ministeriales, aunque por consenso Ziuganov siempre resultaba designado para el cargo Número Uno. Esta fantasía de hace unos años está hoy tentadoramente cerca de volvérsele realidad. Ziuganov (51 años), jefe del PCFR, es el candidato de los comunistas así como de una amplia coalición de movimientos y partidos izquierdistas y derechistas de distinto pelo, algunos de los cuales abominaban hace poco del comunismo.

Ziuganov ha demostrado ser un político maleable. Es a la vez lo suficientemente rojo para los comunistas del viejo estilo y lo suficientemente blanco para los nacionalistas de línea dura. Es el preferido de esos ancianos que en los aniversarios comunistas desfilan con los ojos humedecidos de emoción aportando un retrato de Stalin (o de Lenin) y también recibe elogios de los ultranacionalistas, que lo consideran un hermano en el anti occidentalismo y frecuentemente también en el antisemitismo.

Según su panegirista y amigo Projanov, el candidato "es como el terciopelo: no tiene aristas afiladas. Por su flexibilidad y prudencia es el intermediario ideal entre diferentes opciones", y por eso resulta atractivo para distintas corrientes. "Todos estos grupos parecen competir entre sí pero está madurando la idea de una transacción: necesitan a Ziuganov y él los necesita. Recibirá una Rusia destrozada y quiere reconstruirla. Rusia y Ziuganov se han encontrado mutuamente", agrega.

TIERRA NEGRA, OCTUBRE ROJO

En Myrmino, un pueblito de la región rusa de las tierras negras donde nació Ziuganov, todavía se acuerdan del pequeño que lideraba las brigadas estudiantiles durante la cosecha de papas de la vecina granja colectiva "Octubre Rojo". Sus padres eran maestros de escuela; ninguno de los dos se unió al partido. Su padre sufrió una herida de guerra que le hizo renguear el resto de su vida. Al igual que buena parte de la Rusia rural profunda, Myrmino carece hasta hoy de agua corriente y rutas pavimentadas. La región sufrió las consecuencias de los arrestos en masa y las deportaciones forzosas de la colectivización estalinista, pero Ziuganov no menciona estos hechos cuando en sus discursos se pone lírico sobre el pasado del terruño.

Después de su servicio militar, Ziuganov se mudó a Oryol, la capital regional, donde —mientras estudiaba matemáticas— se puso en línea para hacer rápida carrera política al asumir simultáneamente el liderazgo del sindicato estudiantil y de la rama local del Komsomol, las juventudes comunistas. Era, recuerdan sus compañeros, un voraz lector. Uno de sus libros favoritos era **Cómo educar a Nuestros Hijos en el Ateísmo.** En homenaje a sus seguidores nacionalistas, para quienes la Iglesia Ortodoxa es parte de la identidad rusa, el Ziuganov de hoy se jacta de haber leído la Biblia (dos veces, dice) y eliminado la proscripción comunista que pesaba sobre la religión.

Como cualquier buen político, Ziuganov se ocupaba de su gente, haciendo favores y solucionando problemas complicados en la Rusia comunista, como por ejemplo conseguir un teléfono para alguien que lo esperaba desde hacía nueve años.

HABILIDAD Y PRUDENCIA

Escaló posiciones rápidamente en el aparato partidario de Oryol, llegando a ser el responsable por cuestiones de ideología. El Comité Central del Partido comunista soviético (PCUS) lo llevó a Moscú pero no lo puso detrás de un escritorio; en cambio, lo envió a inspeccionar el trabajo del partido en distintos puntos de la Unión Soviética, experiencia que le resultó de suma utilidad para tomar conocimiento de primera mano de los problemas el país. En 1990 rompió con el PCUS de Gorbachov y contribuyó a fundar un partido comunista de línea dura basado en Rusia.

La carrera de Ziuganov como opositor se ha caracterizado por la prudencia y la ambición controlada. En julio de 1991 firmó con otras once personas una carta abierta en la que llamaba al pueblo a salvar la URSS de las reformas de Gorbachov. La carta marcó el inicio de una alianza entre los comunistas ortodoxos y los nacionalistas que, según temen algunos observadores, terminará transformando la coalición que apoya a Ziuganov en una versión rusa del partido nacionalsocialista de Hitler.

La carta también fue el preludio del **putsch** fundamentalista de agosto contral Gorbachov, del que Ziuganov se considera orgullosamente "principal ideólogo". Sin embargo estaba de vacaciones cuando se produjo la fracasada intentona y no volvió a Moscú hasta que las aguas se calmaron.

Demostró la misma prudencia en ocasión de la sangrienta rebelión de 1993 contra Yeltsin en el Parlamento. En vez de apoyar a la línea dura, emitió un llamamiento para que todas las partes evitaran la violencia, lo cual no fue bien visto por los cabezas de la revuelta (que fueron a dar a la cárcel). Pero la estrategia de Ziuganov rindió buenos frutos. Mientras los demás opositores boicoteaban las elecciones parlamentarias de diciembre de 1993, Ziuganov participó con éxito, obteniendo al mismo tiempo un sello de legitimidad que faltó a los partidos ausentes. En las elecciones del año pasado, el PCFR se constitutó en el bloque legislativo con mayo número de bancas, dejando al líder en oposición de desafiar a Yeltsin en la consulta presidencial.

Ziuganov es un escritor político prolífico, y aunque su prosa está llena de las grandilocuencias del estilo burocrático por la lucha secular que se da en Rusia entre los reformadores pro-occidentales y los puristas del eslavismo. Ziuganov es uno de éstos. "Tiene una profunda concepción histórica de Rusia como bastión contra el Occidente disoluto", dice Adrian Karatnycky, un miembro de Freedom House que ha leído el grueso de la obra de Ziuganov. "Es un creyente convencido de la decadencia de Occidente y del surgimiento de una nueva civilización". El surgimiento, en otras palabras, de una Rusia renacida, próspera, poderosa y pura.

"NO DEMONICEN A ZIUGANOV"

En su empeño por aplacar los temores de Washington y otras capitales occidentales sobre su posible victoria, Ziuganov lanzó una campaña destinada a proyectarlo con imagen encantadora. Serguei Ayvazyan, uno de sus asesores de política exterior (que domina el inglés), visitó Washington en Abril llevando un mensaje del candidato (que no habla mucho inglés): "No demonicen a Ziuganov". Afirmando que la diferenciación entre comunismo y socialdemocracia es apenas una cuestión de semántica, Ayvazyan insistió en que su jefe "es un político progresista, demócrata y pragmático. "El emisario narró a un grupo de asesorres de Clinton como cierta vez Ziuganov y varios allegados analizaron en torno a una mesa de café la posibilidad de eliminar la denominación "Comunista" del nombre oficial de su partido. Decidieron finalmente no hacerlo por temor a perder los votos de los viejos nostálgicos.

Los políticos hábiles suelen desafiar los esterotipos ideológicos. Ese puede ser el caso de Ziuganov. En Rusia el actual debate se centra en la clase de líder que sería si llega a la presidencia. Las opiniones están divididas hasta en Myrmino. "Me gusta no porque sea de aquí sino porque viene de orígenes muy humildes", sostiene Anton Markin, un residente local de 81 años. Pero su coterráneo Boris Levkovich (68 años) sigue preocupado. Recuerda que sus compañeros de reunión los horrores del pasado soviético, incluyendo "los veinte millones de compatriotas asesinados por Stalin". Con el rostro conmovido de la ira, Levkovich agrega: "Stalín fue un comunista. ¿Cómo sabemos que Ziuganov es distinto?". Es una pregunta que se están formulando unos cien millones de electores rusos.

EL DOBLE DISCURSO

El mayor logro político de Ziuganov ha sido ensanchar su base comunista forjando una coalición que incluye desde "nacionalistas patriotas" que quieren restaurar el imperio hasta bolcheviques que idealizan a Stalin, pasando por "capitalistas rojos" dueños de casinos en Moscú y por segmentos de la intelectualidad socialdemócrata. "Crear esa coalición fue prioritario y por eso nunca hablamos de Ziuganov como "el candidato comunista", sostiene Kuptsov. Según el académico norteamericano James Billington, experto en asuntos rusos, "Ziuganov no es nacionalista por mera táctica electoral. Es un verdadero creyente de esa forma de nacionalismo llena de teorías conspirativas, cabezas de turco en lo nacional y enemigos en lo internacional.".

Cuando le conviene, puede ser enigmático e indefinido en sus pronunciamientos, pero sus libros y artículos revelan a un absolutista moral que ve a Rusia empeñada en una lucha a muerte con Estados Unidos. Calificó el concepto de nuevo orden internacional del ex presidente George Bush de "chantaje geopolítico", una "conspiración destinada a establecer la supremacía global de Occidente". Ha escrito que "el capitalismo no se condice con nuestra carne y nuestra sangre, con nuestra vida cotidiana, con nuestros hábitos y con la mentalidad de nuestra sociedad".

Sin embargo el candidato pasa buena parte del tiempo tratando de coordinar su ecléctica coalición. Cuando alguno de sus procedimientos suena blando, los extremistas le critican. Quizás sea por eso que Ziuganov aparece a menudo incómodo en sus propios actos políticos. Los excesos de algunos "fundamentalistas" chocan con su interés por presentarse como un individuo razonable que ni sueña con volver a un pasado del que tantos abominan. Ignorando lo que dice la propia plataforma de su PCFR, Ziuganov sostiene que "no queremos renacionalizar todo porque eso conduciría a la guerra civil". Pero siempre acota de inmediato: "Se renacionalizará lo que fue privatizado en forma ilegal".

Es parte de su doble discurso: anatema al capitalismo y a Occidente ante las audiencias de nostálgicos de la URSS y aplaca esos fuegos cuando habla para moderados. Cuál es el verdadero Guennadi Ziuganov se sabrá si resulta electo presidente. EP 13[illegible]6

BLOQUE DE LOS SINDICATOS DE LA INDUSTRIA Y EL COMERCIO
Candidato presidencial: Guennady Ziuganov
Posición sobre la privatización: apoya la privatización pero critica el programa de gobierno para atraer nuevos capitales
Posición en expandir las fronteras rusas: Rusia debería permanecer con sus actuales fronteras pero debería crear una confederación social y económica con los países que formaban la Union Soviética
Ubicación ideológica: centro-derecha
Soporte financiero: directores de industria y miembros de la unión fueron solicitados a que contribuyan con 100 rublos cada uno
Pronóstico electoral: menos del 5%



PARTIDO COMUNISTA DE LA FEDERACIÓN RUSA
Candidato presidencial: G. Ziuganov
Posición sobre la privatización: detenería y revertiría
Posición en expandir las fronteras rusas: recrear sin el uso de la fuerza la Unión Soviética
Ubicación ideológica: izquierda
Soporte financiero: contribuciones de los seguidores
Pronóstico electoral: 17%

COMUNISTAS TRABAJADORES RUSOS PARA LA UNIÓN SOVIÉTICA
Candidato presidencial: G. Ziuganov
Posición sobre la privatización: en contra
Posición en expandir las fronteras rusas: recrear la Unión Soviética a través de un referéndum internacional
Ubicación ideológica: izquierda
Soporte financiero: no esperan grandes donaciones del sector privado
Pronóstico electoral: menos del 5%

PARTIDO AGRARIO DE RUSIA
Candidato presidencial: G. Zyuganov
Posición sobre la privatización: en contra
Posición en expandir las fronteras: a favor de recrear el sistema soviético y la unión de las repúblicas soviéticas.
Ubicación ideológica: comunistas y nacionalistas
Soporte financiero: contribuciones y recursos propios
Pronóstico electoral: entre el 8 y el 10%

PARTIDO LIBERAL DEMOCRÁTICO DE RUSIA
Candidato presidencial: Vladimir Zhirinovski
Posición sobre la privatización: ambigua
Posición en expandir las fronteras rusas: expandir hacia Kazajstan, Bielorrusia y Ucrania
Soporte financiero: los líderes partidarios dicen que vienen de la gente, Zhirinovski argumenta que existen recursos, pero de donde quiera que vengan cuentan con dinero.
Pronóstico electoral: de 7 a 10%

PARTIDO DEL AUTOGOBIERNO DE LOS TRABAJADORES
Candidato presidencial: Svyatoslav Fyodorov
Posición sobre la privatización: a favor
Posición en expandir las fronteras rusas: a favor pero solo por propósitos económicos
Ubicación ideológica: centro
Soporte financiero: donaciones
Pronóstico electoral: menos del 5%

YABLOKO
Candidato presidencial: Grigory Yavlinsky
Posición sobre la privatización: sin cambios
Posición en expandir las fronteras rusas: en contra
Ubicación ideológica: liberal
Soporte financiero: influencia de los bancos de Moscú
Pronóstico electoral: 10%

CONGRESO DE COMUNIDADES RUSAS
Candidato presidencial: General retirado Alexander Lebed
Posición sobre la privatización: sin pronunciamiento
Posición en expandir las fronteras rusas: en contra
Ubicación ideológica: ultra-nacionalistas
Soporte financiero: compañías industriales militares y miembros de la Asociación de Manufactureros de Sokolkov
Pronóstico electoral: de 10 a 12%

MI PATRIA
Candidato: Boris Yeltsin
Posición sobre la privatización: En contra de la renacionalización, pero la privatización debería ser más civilizada
Posición en expandir las fronteras rusas: El ejército debería utilizarse sólo en defensa de las fronteras rusas
Ubicación ideológica: centro-izquierda
Soporte financiero: no conocido
Pronóstico electoral: menos del 5%

BLOQUE DE IVAN RYBKIN
Candidato presidencial: Boris Yeltsin
Posición sobre la privatización: incierta
Posición en expandir las fronteras rusas: es partidario de una unión voluntaria como confederación
Ubicación ideológica: centro-izquierda
Soporte financiero: incierto
Pronóstico electoral: menos del 5%

ELECCIÓN DEMOCRÁTICA RUSA
Candidato presidencial: Boris Yeltsin
Posición sobre la privatización: debería ser acelerada
Posición en expandir las fronteras rusas: en contra
Ubicación ideológica: liberal
Soporte financiero: incierto, cortos de fondos
Pronóstico electoral: 5%



Gennady Ziuganov — Partido Comunista de la Federación Rusa
Boris Yeltsin — Mi Patria
Grigory Yavlinsky — Yabloko
Alexander Lebed — Congreso de Comunidades Rusas
Vladimir Zhirinovski — Partido Liberal Democrático de Rusia

EXTREMA IZQUIERDA	CENTRO IZQUIERDA	CENTRO	CENTRO DERECHA	EXTREMA DERECHA

Producción: G. Etcheverry - S. Ortiz

16.0[illegible]

ꝏ 16.06

Paso a paso por una historia reciente

1990

Junio
El Parlamento ruso aprobó la Declaración de Soberanía, que dio inicio a la desintegración de la URSS pero que también fue el último acto mancomunado del Legislativo y de Boris Yeltsin.

1991

Junio
Las discrepancias entre las partes empezaron cuando Yeltsin fue elegido el primer presidente en la historia de Rusia, cargo instituido por el Legislativo, cuya existencia entraba en aguda contradicción con el sistema de poder soviético.



1993
La confrontación entre el presidente y el Legislativo llegó al punto máximo.
Yeltsin anunció la implantación de un "régimen de gobernación especial", no previsto por la Constitución y declarado ilegal poco después por el Tribunal Supremo.

25 de abril
El compromiso entre las dos ramas de poder consistió en la convocatoria a un referéndum sobre la confianza en el presidente, a su política económica y la anticipación de elecciones presidenciales y legislativas que reflejaron el apoyo popular (58,7%) a Boris Yeltsin y a sus reformas económicas (53%), también rechazo del electorado a la disolución del Parlamento.

21 de setiembre
El presidente anunció la disolución del Legislativo, la imposición del mando presidencial directo y anunció la convocatoria a elecciones parlamentarias y presidenciales para los días 12 de diciembre de 1993 y 12 de junio de 1994, respectivamente.
Los diputados aprobaron la destitución del presidente por haber violado la Constitución.

4 de octubre
Un conflicto fue resuelto por Yeltsin de un espadazo cuando unidades del Ejército y de Seguridad tomaron por asalto la sede del Parlamento en llamas.

12 de diciembre
La vida política pareció volver a la normalidad tras los comicios legislativos y el plebiscito constitucional, aunque las elecciones presidenciales prometidas para el verano de 1994 fueron desconvocadas.
La nueva Constitución rusa fue aprobada con un 58,4% de votos afirmativos, frente a un 41% de sufragios negativos.



1994

10 de enero
Yeltsin decretó una reestructuración drástica del gobierno y la reducción de casi el 30% de las instituciones que integran el Ejecutivo, además del personal de su aparato central.

11 de diciembre
Invasión rusa a Chechenia.

1995

4 de enero
El presidente ruso ordena el cese de los bombardeos, mientras los reformistas en Moscú piden su dimisión y el fin del asedio a Grozni.

19 de enero
Las tropas federales logran controlar el palacio presidencial de Grozni, símbolo de la resistencia chechena.

31 de marzo
Rusia anuncia su victoria en Chechenia.

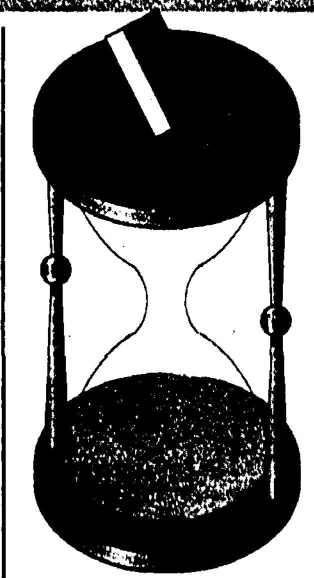


14 de junio
Shamil Basajey, un jefe guerrillero checheno, se hace con más de 1.000 rehenes durante el asalto a un hospital. Los rehenes fueron entregados a cambio de un compromiso del primer ministro Víctor Chernomirdyn, de empezar las negociaciones de paz.

15 de junio
El Consejo de la Federación, especie de Senado, dio el visto bueno a una nueva ley electoral, aprobada con anterioridad por la Duma que rigió los comicios parlamentarios del 17 de diciembre.

31 de julio
Tras negociaciones en Grozni se firma un acuerdo para poner fin a la guerra, que incluye la entrega de armas.

2 de agosto
Chernomirdyn da por finalizada la guerra y se inicia el intercambio de prisioneros.



17 de agosto
Primer bombardeo ruso sobre posiciones chechenas desde la paz.

11 de octubre
La dirección militar de los rebeldes suspende las negociaciones con Rusia.

6 de diciembre
Yeltsin aprobó la ley sobre la formación del Senado, que le permitiría continuar apoyándose en esta Cámara si los comunistas ganaban las parlamentarias.

8 de diciembre
Chernomirdyn y el jefe del gobierno pro ruso checheno Doku Zavgayev firman en Moscú oficialmente la paz. Mientras tanto continúan los combates en Chechenia.

17 de diciembre
El Partido Comunista de Guennady Ziuganov se configuró como primera fuerza política rusa con un total de 157 diputados.

18 de diciembre
Rusia anuncia la victoria de Zavgayev como "jefe de la república chechena" en unos comicios calificados de fraudulentos.

1996

5 de enero
Dimisión del canciller Andrei Kozirev, el más antiguo del gabinete yeltsinista y cuyo cese había exigido el Parlamento a causa de su postura pro-occidental que, en opinión de la Asamblea, condujo a Rusia a perder peso como potencia mundial.

9 de enero
Un comando checheno asalta la ciudad daguestaní de Kizliar atrincherándose en un hospital con varios miles de rehenes.

10 de enero
El comando abandona el hospital rumbo a Chechenia y tras el fracaso negociador comienza el ataque ruso contra el comando.

17 de enero
Concluye la crisis de los rehenes en Chechenia.

15 de marzo
La Duma aprobó dos controvertidas resoluciones (sin valor jurídico). Una de ellas instaba a refundar la URSS y la otra calificaba de ilegal la liquidación de la antigua potencia soviética y la creación de la CEI.
Contra tales propuestas comunistas alzaron su voz, aparte del Kremlin, las antiguas repúblicas soviéticas.

31 de marzo
Yeltsin comienza la campaña para su reelección y "anuncia su plan de paz para Chechenia".

2 de abril
Rusia firmó con Bielorrusia una mayor integración político-económica, dentro de la CEI, bajo el nombre de Comunidad de Repúblicas Soberanas.

24 de mayo
El pueblo checheno de Bamut, a 40 kilómetros de Grozni y el último importante foco de la resistencia de los guerrilleros cae en manos rusas.

27 de mayo
Yeltsin consiguió coronar la campaña de su reelección con un acuerdo de cese de las hostilidades con los rebeldes chechenos.

10 de junio
Rusos e independentistas chechenos acuerdan la retirada del Ejército de la República para finales de agosto.



Algunas cifras de la nación más grande del planeta Tierra

París, AFP

La Federación de Rusia, que este domingo celebró elecciones presidenciales, es el mayor país del mundo con 17 millones de km2 de superficie.

La República Rusa es la más vasta de las 15 repúblicas de la Federación de Estados Independientes (CEI), sucesora de la URSS, con el 76% de la superficie total de la Unión y el 52% de la población.

SITUACION GEOGRAFICA: Rusia se extiende desde la frontera ucraniana, al Oeste, hasta Vladivostok y el mar de Bering por el Este, incluyendo Siberia. Está rodeada por las Repúblicas Bálticas al Noroeste y las Repúblicas del Cáucaso y las de Asia central al Sur. El océano Artico la bordea por el Norte.

POBLACION: 148 millones de habitantes y más de 100 nacionalidades y etnias.

CAPITAL: Moscú (8.600.000 habitantes). San Petersburgo es la segunda ciudad del país (más de 4 millones de habitantes).

LENGUA OFICIAL: ruso.

RELIGION: mayoría cristiana ortodoxa desde la desaparición del ateísmo oficial.

HISTORIA: En el año 988, conversión de Vladimir, gran príncipe de Kiev, y de toda Rusia al cristianismo. 1613: reinado del primer Romanov. Octubre de 1917: Revolución bolchevique y fin de la Rusia zarista.

Fundada en 1917, la República Socialista de Rusia se adhiere a la Unión Soviética en 1922. El conjunto soviético corresponde a la superficie de la Rusia imperial a principios del siglo XX.

En junio de 1991, Boris Yeltsin, primer presidente de la Federación de Rusia elegido por sufragio universal se opone al presidente de la URSS (Mijail Gorbachov), elegido por el Partido Comunista.

Fracaso de un golpe de Estado conservador en agosto de 1991. El 25 de diciembre, Gorbachov es obligado a abandonar el poder tras la disolución de la Unión Soviética y el nacimiento de la CEI. Pulso entre Yeltsin y la Duma (Parlamento) en otoño de 1993. Disturbios en la capital. Boris Yeltsin hace intervenir al Ejército.

REGIMEN: Boris Yeltsin ejerce la presidencia de la Federación con amplios poderes. El Parlamento es de mayoría comunista.

ECONOMIA: Principales recursos: petróleo, gas, hierro, oro, diamantes, algodón. Exportaciones: metales férreos y no férreos. Siberia dispone ella sola del 59% de las reservas mundiales de petróleo. La deuda asciende a unos 100.000 millones de dólares y la inflación era del 131% en 1995.

SOCIEDAD: 35 millones de personas (23% de la población) viven por debajo del umbral de pobreza.

DEFENSA: 1,7 millones de hombres en el Ejército ruso (frente a los 4,5 que había en la URSS). Rusia controla más de tres cuartos del armamento nuclear de la ex URSS.

ET 1706

F. Manchada

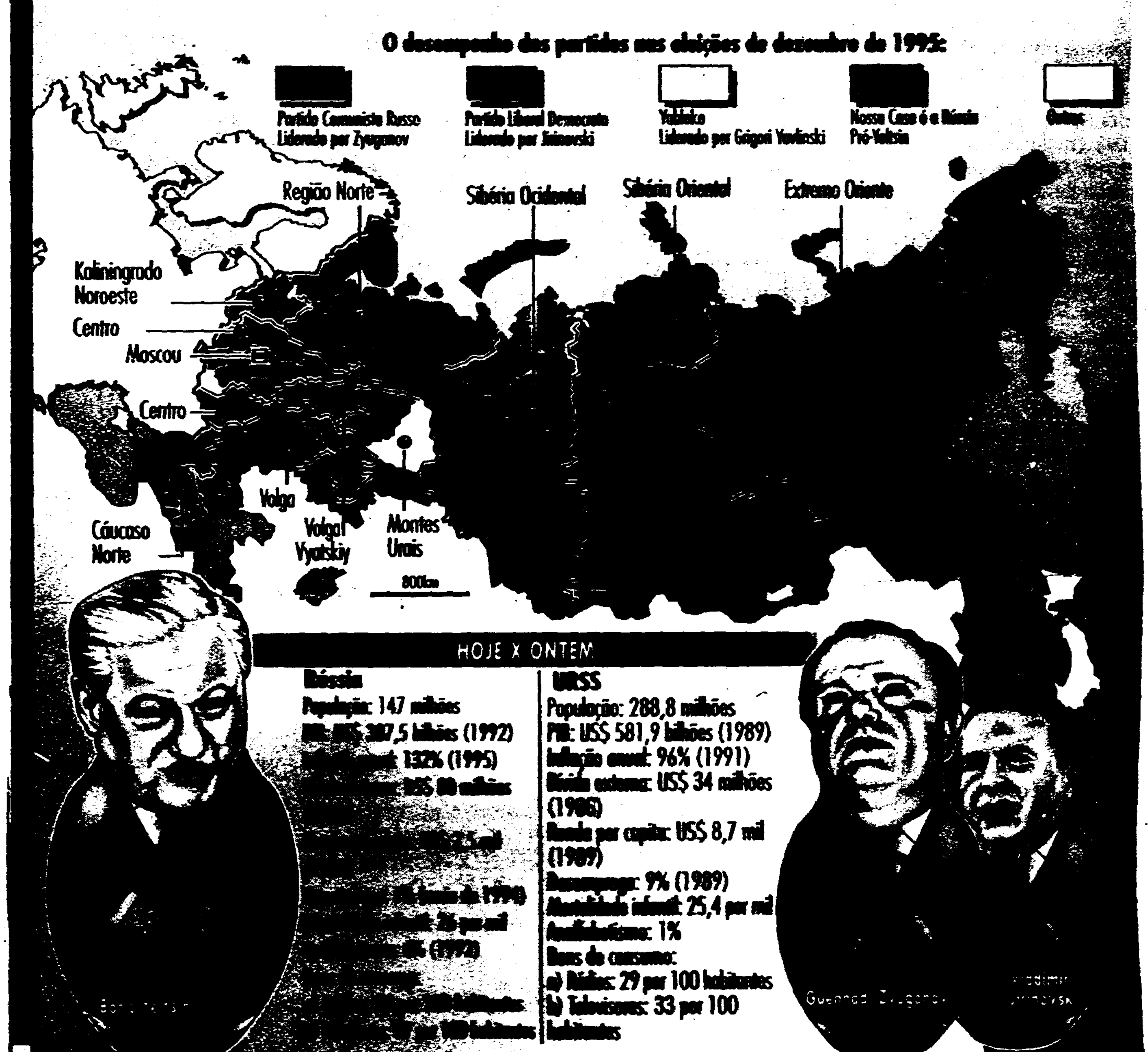
14

9608781

n 14

A DEMOCRACIA EM JOGO

■ As pesquisas indicam que o presidente russo, Boris Yeltsin, e o candidato comunista, Guennadi Zyuganov, estão tecnicamente empatados e deverão se enfrentar novamente no segundo turno, dia 7 de julho. Para se eleger em primeiro turno nas eleições presidenciais, o candidato precisa obter mais de 50% dos votos válidos. Votam 106 milhões de russos em 91 mil seções eleitorais.



ZH 16.08

El mensaje final

Yeltsin ataca a su rival del Partido Comunista

Boris Yeltsin cerró ayer su campaña electoral para las elecciones presidenciales del domingo con un nuevo llamado a la lucha contra el "peligro comunista".

En el último mitin-concierto-rock de la campaña, en Ekaterinburgo, la ciudad cerca de la cual nació y donde fue dirigente local del PCUS de 1976 a 1985, Yelstin invitó a los rusos a confirmar "la opción por la libertad" que tomaron al elegirlo en 1991, en las primeras elecciones democráticas desde la disolución de la URSS.

El líder del Kremlin también sugirió cuáles podrían ser las alianzas que propondrá de no resultar electo, como es muy probable, en la primera vuelta electoral. "Debemos mantenernos unidos, porque unidos ganaremos", dijo Yeltsin, de 65 años, sonriente y en plena forma mientras hablaba en mangas de camisa a unas 60.000 personas reunidas en su tradicional feudo político.

La convicción y energía que Yeltsin desprendía hoy logró ahuyentar las dudas provocadas por sus dificultades cardíacas y las especulaciones sobre su debilidad por el alcohol.

"En estos cinco años hemos sufrido muchos golpes pero también hemos aprendido muchas cosas. Ahora no debemos ceder", agregó el presidente ruso, quien volvió a decir que si resulta ganador su principal rival, el comunista Guennadi Ziuganov, el país enfrentaría el aislamiento internacional y la revuelta social interna. Según los sondeos de opinión —considerados no del todo confiables en Rusia— durante su campaña Yeltsin ha logrado anular la ventaja acumulada por Ziuganov en los últimos meses.

Aun así, sin embargo, ninguno de los dos dirigentes obtendría más del 50 por ciento de los votos el domingo próximo, lo que llevará a la convocación de una segunda vuelta electoral, probablemente para el 7 de julio próximo.

En esa perspectiva, Yeltsin apuntó que uno de los problemas que se manifestaron durante la campaña electoral fue "la división de los candidatos democráticos, debida sobre todo a conflictos de personalidad": crítica que según los analistas apuntaba hacia Grigori Yavlinski, el economista centrista, que también es candidato a la presidencia.

Además de Yavlinski, los principales "candidatos democráticos" —o sea opuestos tanto a los comunistas como a los ultranacionalistas de Vladimir Zhirinovski— son el general Alexander Lebed, nacionalista moderado, y el cirujano Sviatoslav Fiodorov.



El presidente ruso Boris Yeltsin cerró su campaña ayer llamando a luchar contra "el peligro comunista" de su rival Zyuganov. (Telefoto AP)

A ellos debería sumarse asimismo el nombre de Mijail Gorbachov, último líder de la URSS y eterno rival político de Yeltsin. Pero a pesar de su prestigio internacional, "Gorby" contaría con menos del uno por ciento de los votos. Yeltsin dijo hoy, refiriéndose a un candidato cuyo nombre no mencionó, que "si estuviera en su lugar retiraría mi candidatura, porque entonces sabría que el próximo presidente ruso sería yo".

Según algunos analistas, ese candidato misterioso podría ser el general Lebed o Yavlinski —que las encuestas dan como tercero y cuarto en las intenciones de voto— pero algunos, como el mismo Yavlinski, apuntaron que podría tratarse de Zhirinovski.

"Todo depende del voto del domingo: si Zhirinovski sale tercero, Yeltsin intentará unirse con él", dijo el economista Yavlinski. Explicó luego que el polémico Zhirinovski había declarado ayer que, si tuviera que elegir entre el presidente ruso y su desafiante comunista, no dudaría en votar por "la opción de la libertad", o sea Yeltsin.

Fs. Ocurre. 16 9608781



Resultados oficiales

MOSCU, 17 (Reuter).— Estos fueron los resultados preliminares oficiales de la primera ronda de las elecciones presidenciales, con 72.2 millones de votos computados. La tabla registra los porcentajes de sufragios válidos.

Candidatos	Porcentaje	Nº de Votos
Boris YELTSIN	34.82	25,147,036
Gennady ZYUGANOV	32.13	23,206,245
Alexander LEBED	14.71	10,627,098
Grigory YAVLINSKY	7.41	5,349,802
Vladimir ZHIRINOVSKY	5.84	4,218,889
Svyatoslav FYODOROV	0.93	672,876
Mikhail GORBACHEV	0.51	365,124
Martin SHAKKUM	0.36	260,897
Yuri VLASOV	0.20	143,777
Vladimir BRYNTSALOV	0.16	116,966

EP 1806

9608781

El poder político en el ex bloque soviético

PARIS, 16 (AFP).— Más que para Occidente, el resultado de las elecciones rusas del domingo tendrá gran influencia en el futuro de las ex repúblicas soviéticas, la mayoría de ellas reunidas en la Comunidad de Estados Independientes (CEI), y para Europa del Este. Este es un breve repaso al poder político en algunos de los países de la región:

COMUNIDAD DE ESTADOS INDEPENDIENTES (CEI)

— **RUSIA:** Boris Yeltsin está en el poder desde junio de 1991. En 1990 renunció al Partido Comunista y fue electo presidente en junio de 1991.

En las legislativas de diciembre de 1995, los comunistas obtuvieron una amplia victoria.

— **ARMENIA:** Levon Ter-Petrossian, ex disidente, en el poder desde septiembre de 1991. Es el único dirigente de la CEI, junto con Askar Akaiev, presidente de Kirguistán, que no pertenecieron a las filas del PC.

— **AZERBAIYAN:** Gueidar Aliev, ex número uno comunista de Azerbaiyán en la época de Leonid Breznev, está en el gobierno desde su regreso al poder en 1993, después de destituir al presidente proturco Abulfaz Elchibey.

— **BELARRUS:** el ex 'aparatchik' (alto dirigente del Partido Comunista) Alexandre Lukachenko fue electo en julio de 1994 con un programa populista.

— **GEORGIA:** Eduard Shevardnadze, ex ministro soviético de Relaciones Exteriores de Mijail Gorbachov, regresó al poder en 1992, después de la caída del ex disidente Zviad Gamsajurdia.

— **KAZAJISTAN:** Nursultán Nazarbayev, ex dirigente del PC kazajo, dirige esta república desde la proclamación de su soberanía en 1990. Hizo prolongar su mandato hasta diciembre del 2000 al igual que sus homólogos de Turkmenistán y de Uzbekistán.

— **KIRGUIZISTAN:** desde 1991 el gobierno está presidido por el físico Askar Akayev. En las legislativas de 1995, los 'aparatchiks' y empresarios cercanos al poder obtuvieron la mayoría de los escaños del parlamento.

EUROPA DEL ESTE

— **ALBANIA:** Sali Berisha dirige el país desde 1992, fecha en que sucedió a Ramiz Alia, último presidente comunista. La victoria del Partido Democrático de Berisha en las legislativas de mayo y junio últimos confirmó la derrota del Partido Comunista.

— **BULGARIA:** Jelio Jelev, fundador de la oposición anticomunista, está en el poder desde 1990. No aspira a un segundo mandato en las elecciones del otoño (boreal) próximo. La derecha designó a un candidato único de la oposición contra el candidato comunista.

— **HUNGRIA:** el gobierno está presidido desde 1990 por Arpad Goencz, ex participante de la sublevación de Budapest. El país está gobernado por una coalición socialista y liberal.

— **POLONIA:** Alexander Kwasniewski, ex comunista, fue electo presidente en noviembre de 1995 frente a Lech Walesa.

— **RUMANIA:** Ion Iliescu está en el poder desde que en diciembre de 1989 fuera derrocado Nicolae Ceausescu, de quien era ministro. El Partido de la Democracia Social de Rumania (PDSR) de Iliescu dispone de mayoría relativa en el Parlamento.

— **ESLOVAQUIA:** Michal Kovac, presidente de la república eslovaca desde la división de la Federación Checoslovaca, en 1993. Es miembro del Movimiento por una Eslovaquia Democrática (HZDS) del primer ministro Vladimir Meciar.

— **REPUBLICA CHECA:** figura mayor de la Revolución de terciopelo (1989), el escritor Vaclav Havel fue el primer presidente electo de Checoslovaquia en 1989, tras la caída del régimen comunista. Desde 1993, es presidente de la República Checa.

EP 1706

La conjura militar frustrada

Moscú, ANSA

Al anunciar ayer que había frustrado una conjura militar ordenada en su contra por círculos cercanos al ministro de Defensa depuesto, Pavel Grachov, el neosecretario del Consejo de Seguridad nacional ruso, Alexandr Lebed, habló de "intento de organizar el 'GKCP' número tres".

La sigla, que en Rusia se transformó en sinónimo de "putsch", es la del Comité para el estado de emergencia formado por los dirigentes soviéticos golpistas que, en 1991, buscaron tomar el poder para detener las reformas de Mijail Gorbachov. El "GKCP" número dos es en cambio la sublevación del Parlamento rojo de 1993 contra Boris Yeltsin.

Estas son las fechas fundamentales de aquellos episodios:

—19 agosto de 1991: los golpistas proclaman el estado de emergencia en Moscú, mientras Gorbachov está de vacaciones en Foros (Crimea); la televisión y la radio rusas alternan música clásica con la lectura de la proclama en que los diez miembros del directorio reunido en torno del vicepresidente soviético Ghennadi Yanaev anuncian haber tomado el poder para restaurar el orden en la federación.

—19 de agosto (tarde): Yeltsin, presidente de la República Rusa, llama a los moscovitas a salir a la calle para detener los tanques que han ocupado los puntos clave de la capital. La gente comienza a afluir en masa.

—20-21 de agosto: primeros enfrentamientos esporádicos entre los sostenedores de Yeltsin y los militares. Tres muertos entre los civiles.

—21 de agosto (a la tarde): los conjurados dejan Moscú y viajan a Crimea para tratar con Gorbachov, pero el presidente rechaza encontrarse con ellos y son detenidos. El golpe fracasa.







Tras ser depuesto el ministro de Defensa Grachov, el general Kolesnikov y el general Lebed asumen todos los poderes. (AP)

Algunos militares apoyaban al depuesto ministro de Defensa

La rebelión contra Yeltsin es historia de dos años después.

—21 de setiembre de 1993: Yeltsin firma el decreto que disuelve el Parlamento (Soviet Supremo) heredado del período comunista. El Parlamento define como nulo el decreto y confía los poderes presidenciales al vice de Yeltsin, Alexandr Rutskoi.

—28 de setiembre: fuerzas de la Policía rodean la sede del Parlamento (Casa Blanca) dentro del cual hay rebeldes conducidos por Rutskoi y por el presidente del Soviet, Ruslan Jasbulatov, con algunos miles de sostenedores organizados en grupos paramilitares.

—3 de octubre: grupos armados rebeldes rompen el asedio con la ayuda de otros miles de manifestantes llegados de distintos puntos de Moscú y buscan en vano ocupar la sede de la televisión del Estado.

—4 de octubre: Yeltsin y el ministro de Defensa Grachov provocan la afluencia hacia la capital de tropas acorazadas, es proclamado el toque de queda. Al alba comienzan los cañonazos contra la Casa Blanca y después de algunas horas los rebeldes se rinden.

Entre los muertos en batalla y fusilados, los muertos son alrededor de 150, pero según fuentes independientes el número es más alto.

19

Tres hombres poderosos

MOSCU (ANSA).– Alexander Korzhakov, Oleg Soskovets y Mijaíl Barsukov, los tres funcionarios rusos destituidos ayer por el presidente Boris Yeltsin –acusados, según los asesores del mandatario, de intentar un golpe de Estado– pertenecían a la facción de los "duros" del Kremlin.

Korzhakov, apodado por la prensa como el "Rasputín del Kremlin", era el jefe de la guardia personal de las más altas figuras del Estado, incluido el mismo Yeltsin.

Para llevar adelante su trabajo contaba con poderes prácticamente ilimitados en materia de seguridad. "Controlaba todos los nombramientos del personal presidencial e influía también sobre la acción del gobierno", reveló el ex secretario general del Kremlin, Serguei Filatov.

Conocido como el jefe de los "duros" del Kremlin, Korzhakov, de 45 años, era el protector de los otros dos funcionarios destituidos por el presidente: Soskovets, primer vicepremier, y Barsukov, jefe de los servicios secretos rusos.

Encargado de la reconstrucción de Chechenia, Soskovets, de 46 años, contribuyó en el pasado a sabotear los esfuerzos del primer ministro Viktor Chernomyrdin para las negociaciones con la república separatista musulmana del Cáucaso.

El general Barsukov, de 49 años, uno de los hombres más cercanos al presidente, creció entre los muros del Kremlin a la sombra de su poderoso amigo Korzhakov.

Este general de tres estrellas fue quien devolvió vigor a la "guerra de los espías", congelada tras el derrumbe de la ex URSS, al solicitar, unas semanas atrás, la expulsión de nueve diplomáticos británicos.

CL 21.06

LOS ANTECEDENTES

- Tras ser nombrado secretario del Consejo de Seguridad por el presidente Boris Yeltsin, el general Alexander Lebed, tercero en los comicios del domingo pasado y remplazante del destituido Pavel Grachov, advirtió que no tolerará ninguna intentona de desestabilización.
- Como primera medida de su prometida política de mano dura, en dos días, Lebed logró que el presidente se desprenda de sus principales aliados de línea dura.
- El miércoles, Serguey Lisovsky y Arkady Yevstafev, dos estrechos colaboradores de la campaña electoral de Yeltsin fueron acusados de intentar sabotear la realización del ballottage. Horas después, fueron liberados.
- Ayer, Yeltsin despidió a su jefe de Seguridad, Alexander Korzhakov, al jefe de Seguridad de Rusia (ex KGB), Mijaíl Barsukov, y al "número dos" del Kremlin, Oleg Soskovets. El jefe financiero de la campaña del presidente, Anatoli Chubais, dice que la oleada de destituciones es una medida presidencial para castigar a los autores de un intento de golpe de estado.
- El propio general Korzhakov desmintió las acusaciones y anunció que "continuará en el equipo del presidente".
- Crecen las rumores sobre golpe de estado y el candidato comunista, Guennady Ziuganov aprovecha para denunciar que el escándalo de las destituciones es "una amenaza para la celebración de las elecciones, para la democracia y para la unidad de Rusia".
- A pesar del escándalo, Yeltsin logra que la segunda ronda electoral se adelante al 3 de julio.

Cl. 21.06

■ ALEXANDER LEBED DIJO QUE PROBABLEMENTE SEA PRESIDENTE RUSO ANTES DEL AÑO 2000

"Chechenia podría ser independiente"

En un giro inesperado para la política seguida por el Kremlin, el poderoso general ruso dijo que si su pueblo aspira a la secesión, "la obtendrá"



El nuevo secretario del Consejo de Seguridad ruso, Alexander Lebed, está dispuesto a que Chechenia obtenga la independencia, si la población de esa república lo decide mediante referéndum.

En declaraciones que el semanario alemán Der Spiegel publicará en su próxima edición, el número dos del Kremlin afirma que está convencido de que el conflicto de Chechenia acabará pronto.

"Chechenia podría ser independiente. Si el pueblo quiere la independencia, la obtendrá", destaca el general retirado para añadir que un primer paso hacia la autodeterminación podría alcanzarse "independizando a Chechenia de los presupuestos estatales rusos".

> *Lebed no oculta que ve su actual cargo como etapa intermedia en la carrera por el ascenso*

PRESIDENTE A LA BREVEDAD

Con respecto a su futuro político en el Kremlin, Lebed no oculta que ve su actual cargo sólo como una etapa intermedia en la carrera por el ascenso y a la pregunta de si en el año 2000 será presidente de Rusia, Lebed contesta: "Probablemente antes".

Tampoco rechaza el general retirado una participación de los comunistas en un gobierno de coalición, todo pese a que la ideología de este partido "ha causado a nuestro pueblo desgracias inconmensurables".

El actual asesor de Boris Yeltsin en el Kremlin considera que su meta principal es en estos momentos "restablecer el orden del país y crear seguridad para el ciudadano".

Así mismo, Lebed anunció ayer que su candidato a ministro de Defensa es el general Yuri Rodionov, actualmente encargado de la Dirección de Personal de ese Ministerio.

"Rodionov es una persona digna y valerosa", declaró Lebed en una conferencia de prensa ofrecida en un sanatorio en las afueras de Moscú.

Lebed desmintió que haya sido cesado el actual ministro en funciones y jefe del Estado Mayor General, Mijail Kolesnikov.

También dijo que no viajará a Chechenia antes de la segunda ronda de elecciones, convocada para el tres de julio próximo. "No me gusta emprender el ataque sin preparar antes las posiciones. Cuando tenga todo listo, entonces iré (a Chechenia)", declaró.

Al mismo tiempo, destacó que "hay que tener bien claro que todas las guerras terminan en negociaciones y paz y éstas deben ser las posiciones de partida".

ED 23.06

22

Se ajustan las piezas en el tablero político ruso

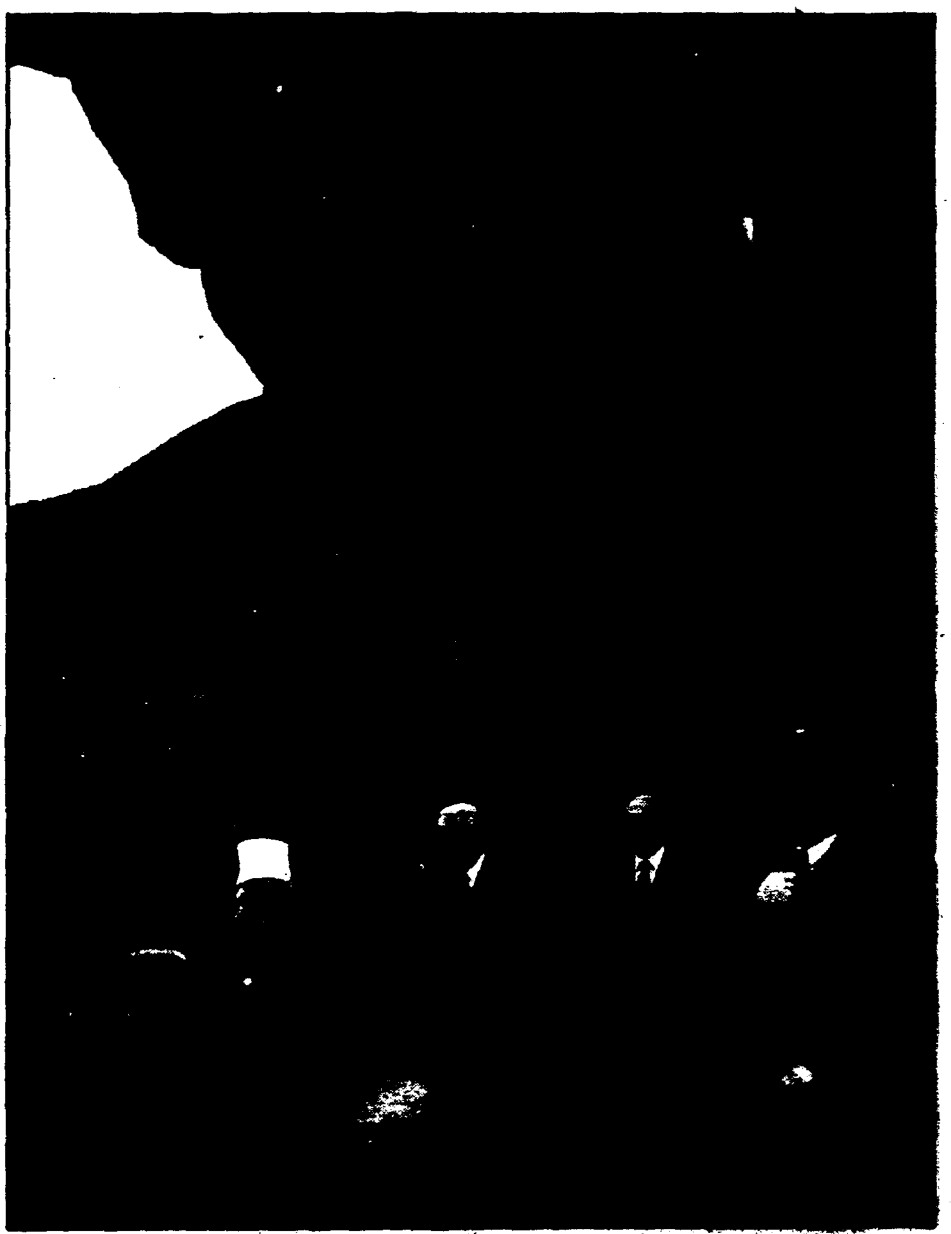
APOYO DE LIBERALES A YELTSIN: EL MAL MENOR

El presidente de Rusia, Boris Yeltsin recibió ayer el respaldo de los principales dirigentes liberales partidarios de las reformas política y económica para la instancia definitoria de las elecciones presidenciales que tendrá lugar el 3 julio. Los liberales explicaron que han elegido "al menos malo".

FINANCIAL TIMES

MOSCU (Servicio de "Financial Times" exclusivo para EL PAIS).— Los dirigentes del Partido Yabloko, cuyo líder Grigory Yavlinsky se situó en cuarto lugar en la primera instancia de las elecciones, promovieron en el congreso partidario el apoyo a Yeltsin, quien enfrenta un difícil balotaje contra el candidato del Partido Comunista, Gennady Zyuganov.

"Vamos a exhortar a nuestros votantes a oponerse a los comunista el 3 de julio", proclamó Ivan Grachev, una de las figuras más destacadas del Partido Yabloko. "Creo que la mayoría de nuestros legisladores hablará en contra de los comunistas y elevará sus voces en apoyo de Yeltsin".



Boris Yeltsin, en plena campaña electoral, seca sus lágrimas en el homenaje a los defensores de la fortaleza fronteriza de Brest, uno de los puntos de defensa rusos ante los primeros ataques nazis de la Segunda Guerra Mundial. (AP)

■ LO MEJOR DE DOS MALES

Si bien Yavlinsky y su partido han criticado con dureza la conducción gubernativa de Yeltsin, indicaron en las última horas que si bien el actual Presidente no les satisface, sería mucho peor que triunfaran los comunistas que han anunciado su propósito de recomponer un régimen marxista-leninista.

Yeltsin, quien venció a Zyuganov en la primera etapa electoral por sólo 2,8% de los votos, recibió a comienzos de semana el respaldo del general (R) Alexander Lebed, quien había finalizado tercero en los comicios con 15,6% de los sufragios.

Los asesores de Yeltsin estimaron que es mucho más importante recibir el apoyo de Yavlinsky y su partido, debido a que sus votantes, que son de sectores de alto nivel educativo y activos participantes de la vida política, responderán de manera positiva a la exhortación de ios líderes partidarios.

Los votantes del Partido Yabloko seguramente ven con buenos ojos la decisión de Yeltsin de destituir al ministro de Defensa, general Pavel Grachev y a otros representantes de la antigua línea dura y estiman que ello será un incentivo adicional para esos ciudadanos.

■ YELTSIN ESTA PREOCUPADO

La principal preocupación que tienen Yeltsin y sus colaboradores es lograr una alta concurrencia de votantes el 3 de julio, ya que en caso contrario se beneficiará el candidato comunista, cuyos seguidores son disciplinados y siempre concurren masivamente a donde el partido indique.

La mayoría de los analistas políticos pronostica un triunfo del presidente Yeltsin.

Pero, si llegara a perder, la transición hacia el nuevo gobierno sería muy complicada, debido a que el Presidente interpuso el veto, en la pasada jornada, a un proyecto de ley referido al traspaso del poder, que fue impulsado por los comunistas. El texto establecía el procedimiento y mecanismos de transferencia de la autoridad ejecutiva de un Presidente a sus sucesor y detallaba cómo debería cambiar de manos el control de las [illegible].

EP 23.06

El líder comunista propone gobierno de unidad

Ziuganov le hizo un inesperado planteo a su rival Yeltsin

Moscú, ANSA

El líder comunista Guennadi Ziuganov, segundo en la vuelta inicial de los comicios presidenciales celebrada hace pocos días en Rusia, propuso ayer —en una movida inesperada— formar un gobierno de unidad nacional en el cual participen todas las fuerzas políticas del país antes de la celebración de la segunda ronda electoral.

Tras una campaña electoral juzgada débil frente al dinamismo demostrado por Boris Yeltsin, Ziuganov retomó ayer las armas y volvió a lanzarse al campo de batalla, cuando su rival parecía dispuesto, en cambio, a hacer una pausa.

La propuesta de Ziuganov fue considerada, en los ambientes políticos, como un intento de atraerse los votos que en el primer turno fueron a los candidatos finalmente excluidos del balotaje, programado para el 3 de julio.

En un encuentro con la prensa, Ziuganov expuso su proyecto y subrayó que las bases de la amplia coalición que propicia deben ser echadas inmediatamente, antes de que los electores regresen a las urnas para elegir al presidente que conducirá al país al nuevo milenio.

La propuesta de un gobierno de unidad nacional suena a compromiso dirigido, en primer lugar, al presidente Boris Yeltsin, y el mismo Ziuganov lo confirmó al negarse a revelar el documento completo antes de hacerlo ver al líder del Kremlin, que es su temido rival en las elecciones.

"Ninguna formación política puede (por sí sola, N de R) resolver hoy en día los problemas del país —dijo Ziuganov— y hacer salir a Rusia de la crisis: es necesaria una gran coalición con consenso popular en la cual estén representadas las fuerzas políticas reales".

Por su parte Yeltsin, quien demostró un inusitado vigor en una campaña electoral infatigable —a pesar de sus 65 años y sus dos infartos sufridos el año pasado—, anuló ayer sin explicación una reunión prevista para hoy en la cual debía concordar con el gobierno las decisiones a tomar antes del 3 de julio.

Tras la primera vuelta electoral, Yeltsin realizó una serie de sorprendentes cambios en su gobierno, en especial el nombramiento del tercer "elegido" en los comicios, el general nacionalista Alexandr Lebed, como jefe del poderoso Consejo de Seguridad Federal, con carta blanca para la lucha contra la criminalidad.

Las movidas del presidente también están dirigidas a lograr una amplia mayoría en el balotaje, atrayendo los votos que había obtenido en la primera vuelta Lebed, revelación de estas elecciones y fiel de la balanza para los resultados del segundo turno.

La importancia de Lebed fue comprendida también por Ziuganov, quien ayer dijo que en el gobierno de coalición se debería reservar un lugar de relieve al general nacionalista.

"A Lebed se le deberá dar un buen lugar, es necesario dejarlo trabajar", dijo el líder comunista.

Ziuganov presentó un programa de "reformas graduales que no dividan la sociedad entre un puñado de ricos y un mar de pobres, que no conduzcan a fracturas sociales", y que desarrollen la economía gracias a las empresas privadas y a las estatales.

El líder comunista no especificó si la perspectiva de un gobierno de unidad nacional es válida sólo en el caso de que él gane el balotaje —probabilidad poco realista— o si será Yeltsin el encargado de llevarla a cabo.

Ziuganov dividió en etapas su proyecto de coalición: 1) antes del 3 de julio todas las fuerzas políticas del país deberán firmar un "pacto de acuerdo nacional" y se debe formar un "consejo del pacto", y 2) tras el balotaje, el ganador deberá formar un "consejo de Estado" que, entre otras cosas, será el encargado de elegir a los componentes del gobierno unitario.



El líder comunista quiere gobierno de unidad nacional. (AP)

En el eventual gobierno de unidad nacional deberían participar, en partes iguales, miembros de la formación nacional-comunista, representantes de "otros partidos" (desde los reformistas del Yabloko a los ultranacionalistas de Vladimir Zhirinovski), y representantes del actual gobierno.

LR 25.06

24-24

9608781

FB6819

R POXRT 06-08 00170
mun exg

IRAN-RUSIA
RUSIA SUBRAYA IMPORTANCIA COOPERACION CON IRAN

Teherán, 8 jun (EFE).- El viceminstro ruso de Asuntos Exteriores, Viktor Posovaljuk, subrayó hoy, sábado, en Teherán, la importancia de la cooperación entre su país e Irán.

Posovaljuk que inició ayer una visita oficial de tres días a Irán, dentro de una gira por varios países de la región, se entrevistó con el jefe de la diplomacia iraní, Ali Akbar Velayati, a quien entregó un mensaje del ministro ruso de Exteriores, Evgueni Primakov.

Según Radio Irán, en su mensaje, Primakov se felicitó de la cooperación con Teherán y reiteró el deseo de Moscú de seguir adelante con esta cooperación y ampliarla.

El diplomático ruso subrayó en su mensaje la importancia de Irán en la zona y destacó que "los intentos por parte de algunos países para aislar a este país en su área no llevarán a nada", precisó la emisora.

En respuesta, Velayati afirmó que, "afortunadamente, los lazos entre Teherán y Moscú se han activado. La creación de una Comisión Mixta reforzará los objetivos económicos bilaterales". EFE

BS/FEB/cho/mlr

06/08/14-00/96

Nº. DOCUMENTO 9608782
TITULO Cooperación entre RUSIA E IRAN
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 08-06-96
VINCULACIONES 11876
107294
107597
11164
11399

Poco legible.

01-01

9608782

XY9369

R POXPT 06-13 00122
aut amt

UCRANIA-LATINOAMERICA
KUCHMA A FAVOR FORO MERCOSUR-UNION ECONOMICA MAR NEGRO

Kiev, 13 jun (EFE).- El presidente ucraniano, Leonid Kuchma, apoyó hoy, jueves, la celebración de la conferencia conjunta de Estados del Mercado Común del Sur (MERCOSUR) y de la Unión Económica del Mar Negro, según su servicio de prensa.

Kuchma recibió en Kiev al presidente del Consejo Argentino de Relaciones Internacionales, Carlos Muñiz, quien es el organizador del foro, que se celebrará en Rumanía.

Según la nota de prensa, difundida por Interfax, Kuchma consideró que la conferencia será "extraordinariamente útil" para el desarrollo de la cooperación entre el MERCOSUR -Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay- y los países ribereños del Mar Negro, entre ellos Ucrania. EFE

Ja/gr/jpg

06/13/18-26/96

Nº DOCUMENTO 9608783
TITULO Relaciones entre UCRANIA y LATINOAMERICA
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE REFERENCIA 13-06-96
VINCULACIONES 11876
11677
507355
11161

G. clara

01-01

9608783

Nº. DOCUMENTO 9608784
TITULO RUSIA 8 Datos y perfil biografico de candidatos
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 14-06-96
VINCULACIONES 11876
[illegible]
107294
11164
80052

01-09

9608784

RUSIA-ELECCIONES/Documentación-1

EVOLUCION POLITICA RECIENTE DE RUSIA
(Ante elecciones presidenciales del 16 de junio)

Moscú, 12 Jun (EFE).- El 12 de junio de 1990 el Parlamento ruso aprobó la Declaración de Soberanía, que, de hecho, dió inicio a la desintegración de la URSS pero que también fue el último acto mancomunado del Legislativo y de Borís Yeltsin, entonces su presidente.

Las discrepancias empezaron a manifestarse un año después, cuando en la misma fecha Yeltsin fue elegido el primer presidente en la historia de Rusia, cargo instituido por el Legislativo pero cuya existencia entraba en aguda contradicción con el sistema de poder soviético.

Para 1993 la confrontación entre el presidente y el Legislativo llegó al punto máximo.

El 20 de marzo de ese año Yeltsin anunció anunció la implantación de un "régimen de gobernación especial", no previsto por la Constitución y declarado ilegal poco después por el Tribunal Supremo.

El compromiso entre las dos ramas de poder consistió en la convocatoria de un referendum sobre la confianza en el presidente, su política económica y la anticipación de elecciones presidenciales y legislativas, que el 25 de abril de 1993 reflejó el apoyo popular (58,7%) a Borís Yeltsin y a sus reformas económicas (53%), pero también el rechazo del electorado a la disolución del Parlamento.

Este "empate político" no contribuyó a mitigar la confrontación entre el presidente y los legisladores y ambas partes trataron de interpretar y aprovechar los resultados en beneficio propio.

El Legislativo fue aprovechando paso a paso sus facultades constitucionales para limitar y controlar la gestión del presidente y del Gobierno y el empleo de la fuerza se convirtió en la única opción que le quedaba a Yeltsin para evitar la derrota.

El 21 de septiembre el presidente decidió romper las reglas de juego establecidas por la Constitución y la legislación vigentes.

Yeltsin anunció la disolución del Legislativo, la imposición del mando presidencial directo y anunció la convocatoria de elecciones parlamentarias y presidenciales para los días 12 de diciembre de 1993 y 12 de junio de 1994, respectivamente.

Los diputados decidieron hacer frente al presidente, aprobaron su destitución por haber violado la Constitución a la que había prestado juramento y, en confromidad con la Carta Magna, invistieron al cargo al vicepresidente, Alezandr Rutskoi, que encabezó la defensa del Parlamento.

El conflicto fue desatado por Yeltsin de un espadazo el 4 de octubre, cuando unidades del Ejército y de Seguridad, apoyadas por carros de combate y helicópteros, tomaron por asalto la sede del Parlamento en llamas.

Al menos 142 muertos, según datos oficiales,) y 1.500 según otras fuentes, 886 heridos y casi 2.000 detenidos, daños materiales superiores a 35 millones de dólares (4.000 millones pesetas), fueron el balance de aquella jornada.

La vida política pareció volver a la normalidad tras los

Poco legible.

comicios legislativos y el plebiscito constitucional celebrados el 12 de diciembre, según lo previsto, aunque las elecciones presidenciales prometidas para el verano de 1994 fueron desconvocadas.

– 02 –

Las discrepancias ideológicas sobre el proyecto de la nueva Carta Magna [illegible] durante la Conferencia Constitucional, celebrada meses antes (5/16 junio) y presidida por [illegible] de Diputados, la cual [illegible] 585 delegados [illegible]

02

9608784

Dicho documento, que [illegible] dejó el mandato de aquel Parlamento a dos años y [illegible] el final de la [illegible] para el 12 de junio de 1996, [illegible] mercado libre y la división de poderes.

La nueva Constitución rusa fue aprobada con un 58,4% de votos afirmativos, frente a un 41% de sufragios negativos, pero las parlamentarias fueron menos favorables para Yeltsin, cuya influencia en el legislativo, según algunos observadores, era incluso menor que en el anterior.

El ultranacionalista Partido Liberal Demócrata (22,79% votos, 59 escaños), el progubernamental bloque Opción de Rusia (14,46% votos), Partido Comunista (11,[illegible]%) y Partido Agrario (8,8%), todos ellos opositores a Yeltsin, fueron los principales ganadores de los comicios.

(Sigue)

06/12/11-59/96

Poco legible

03

9608784

RUSIA O FEDERACION RUSA: DATOS BASICOS (Documentación)
(Actualizados al 17 de junio)

SITUACION Y LIMITES: Rusia limita con el Océano Glacial Artico (N); Estonia, Letonia, Lituania, Noruega y Finlandia (NO); Océano Pacífico (E); Georgia y Azerbaiyán (S); Bielorrusia, Ucrania y Polonia (O), Kazajistán, Mongolia y la República Popular China (SE).

SUPERFICIE: 17.075.000 kilómetros cuadrados.

POBLACION: 148.306.000 habitantes (est. 1995).

CAPITAL: Moscú, con 8.717.000 habitantes.

IDIOMAS: El oficial es el ruso, y además hay un centenar no oficiales (algunos que son oficiales en sus repúblicas nacionales, como el tártaro).

RELIGION: Ortodoxos (mayoría), musulmanes, judíos, católicos, budistas y otros.

SISTEMA POLITICO: Rusia es una federación en la que se integran 89 "sujetos" (repúblicas, territorios, regiones) y cuya forma de Gobierno es presidencialista, equilibrada por un Parlamento bicameral y que se rige por la Constitución aprobada en referendo en diciembre de 1993. El poder ejecutivo lo ejerce el presidente de la Federación, que es el Jefe del Estado y de las Fuerzas Armadas. Es elegido por voto popular para cuatro años. Entre sus funciones está la elección del presidente del Gobierno, que debe recibir aprobación parlamentaria.

El poder legislativo reside en un Parlamento bicameral, formado por la Duma o Cámara Baja (450 miembros) y por el Consejo de la Federación o Cámara Alta (178 miembros). El sistema judicial se compone de Tribunal Constitucional, Corte Suprema y Fiscalía General.

PARTIDOS POLITICOS: Nuestra Casa es Rusia (bloque gobernante de centro derecha), Partido Comunista de Rusia (ortodoxo y nacionalista), Partido Liberal Democrático (ultranacionalista), movimiento Yabloko (progresista), Opción Democrática de Rusia (reformista), Partido Agrario (procomunista), Congreso de Comunidades Rusas (ultranacionalista) y otros.

FUERZAS ARMADAS: Integradas por más de dos millones de hombres, según datos de 1993, de los cuales un millón son de Tierra, 300.000 (Marina) y 170.000 (Aviación). También existen fuerzas paramilitares.

HISTORIA: La europeización de Rusia comenzó con Pedro I el Grande (1672-1725) y continuó con Catalina II la Grande (1762-1796). A lo largo del siglo XIX Rusia fue invadida por Napoleón, perdió la guerra de Crimea y vendió Alaska a EEUU.

En el siglo XX, Rusia perdió la guerra frente a Japón (1905) y fue derrotada en la primera guerra mundial ((1914-18), todo lo cual facilitó el movimiento revolucionario marxista, que se hizo con el poder bajo la dirección de Vladimir Lenin y terminó en una férrea dictadura comunista impuesta por José Stalin en la Unión Soviética hasta su muerte, en 1953.

La URSS se desintegró en diciembre de 1991, tras ser herida de muerte por el golpe de Estado de agosto de ese año contra Mijail Gorbachov, el impulsor de la "perestroika".

La nueva Rusia proclamó su soberanía el 12 de junio de 1990 y Boris Yeltsin alcanzó la Presidencia el 12 junio 1991, poco antes

de la intentona golpista.

Miembro del FMI y del BM (27 abril 1992), así como del Consejo de Europa (CE, 28 febrero 1996), Rusia asumió las funciones y la representación de la extinta URSS ante el Consejo de Seguridad de la ONU.

El 2 de abril de 1996, Rusia firmó con Bielorrusia una mayor integración político-económica entre Moscú y Minsk, dentro de la postsoviética CEI (Comunidad de Estados Independientes).

ECONOMIA: La moneda del país es el rublo. El ingreso por habitante era de 2.510 dólares en 1992, año en que comenzaron las reformas capitalistas. Ahora se calcula que entre 30 y 40 millones de rusos viven por debajo del nivel oficial de pobreza.

Rusia posee una quinta parte de las reservas mundiales de oro y alberga potentes centros industriales y agrícolas. Las exportaciones de petróleo, importante fuente de divisas, han caído notablemente. EFE

Poco legible

04

9608784

XI0732

R VARRT 06-12 00452
uxg eub usa

DESARME-EUROPA:
REFORZAR LA OTAN Y TRANQUILIZAR A RUSIA, TAREAS EUROPEAS
(embargada hasta las 08,00 gmt del 13 de junio)

Estocolmo, 12 jun (EFE) - Reforzar la Alianza Atlántica (OTAN), y ofrecer a Rusia y a los vecinos orientales un "nuevo estilo de seguridad cooperativa", son los principales desafíos a que se enfrenta Europa, según el anuario 1995 de Instituto Internacional para las Investigaciones por la Paz (SIPRI).

El organismo independiente, con sede en Estocolmo, anali... entre otras la situación en el viejo continente, donde en 1995 los "esfuerzos se centraron en acabar con el conflicto de Bosnia-Herzegovina, ampliar la OTAN, y reforzar el pilar europeo de la Alianza".

Los acontecimientos en Rusia, con la guerra de Chechenia, y el debate iniciado por la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa (OSCE) sobre el nuevo modelo de seguridad europea para el siglo XXI, revelaron "diferencias y similitudes" tanto entre los estados europeos como en Estados Unidos.

"Ninguna de las estructuras o instituciones actuales en Europa tiene el monopolio para crear un sistema de seguridad común" en Europa, cuyo "principal desafío será cómo apoyar los cambios en Rusia y las naciones del este y centro de Europa, evitando al mismo tiempo la inestabilidad nacional e internacional", escribe el SIPRI.

El organismo llega a la conclusión de que el nuevo sistema de seguridad europea surgirá de la unión de varias estructuras en lugar de un solo modelo, y exigirá cooperación a nivel bilateral y regional.

Para las nuevas democracias europeas, "es prioritario integrarse" en las estructuras occidentales, y para la Unión Europea (UE) y la OTAN constituye a la vez la expresión de "los intereses legítimos de Rusia y los países del Este", así como "una oportunidad única para influir en los procesos internos de dichos estados, y darles estabilidad en la transición".

Para el SIPRI, Europa tiene una "urgente necesidad de redefinir algunos de los principios que gobiernan las relaciones entre estados", sobre todo respecto a "la soberanía, la no intervención en asuntos internos, la autodeterminación, y la integridad de los estados".

"El control y la reducción de armamento en Europa, debe seguir siendo una de las prioridades a la hora de establecer el nuevo sistema de seguridad", añade el SIPRI, que recuerda que la transformación en Europa no ha terminado.

"Los planes para ampliar la OTAN y la UE han obligado a pensar de una forma más práctica, a fin de establecer una comunidad pluralística de seguridad, al tiempo que se impide la creación de nuevos bloques de poder", escribe.

"El próximo paso será crear una asociación estratégica que integre a Rusia en la seguridad común europea. Con ello se reforzará a los Aliados, y se ofrecerá a Rusia y a sus vecinos orientales un nuevo modelo de seguridad conjunta", concluye el Anuario 1995 del SIPRI. EFE

mcs/mlr

Poco legible

06/12/15-14/96

05

9608784

[illegible]
ZIUGANOV, [illegible]
[illegible]

por Miguel R.:

Moscú, 14 jun (EFE).- Guennadi Ziugánov, principal rival de Boris Yeltsin en las presidenciales del próximo día 16, es un típico "apparatchik" que dedicó su vida a escalar la pirámide burocrática comunista y sólo consiguió encaramarse a la cima de los escombros del otrora todopoderoso sistema.

Ruso al cien por cien, Ziugánov nació el 26 de junio de 1944 en una familia de maestros de la escuela rural de la pequeña aldea de Mímrino, en la región de Oriol, lo que aprovecha para atribuir sus orígenes al "campesinado".

El joven Guennadi rápidamente entendió los beneficios que brindaba en la URSS la "actividad social" y, poco después de ingresar en el Komsomol (Juventudes Comunistas) ya estaba en el Comité escolar de la organización y se destacaba como uno de los mejores voleibolistas de la zona (deporte al que también Yeltsin dedicó sus años jóvenes).

Para su ingreso en el Instituto Pedagógico de Oriol, además de su intensa "vida social" y éxitos deportivos, aprovechó otra ventaja de la época, figurar como "trabajador", gracias a un año como instructor de deportes en la propia escuela de sus padres.

Ese año es, de hecho, el único trabajado por Ziugánov: el resto de su "actividad laboral" transcurrió en el aparato del Komsomol y el Partido Comunista de la Unión Soviética (PCUS).

La pausa en los estudios para cumplir el servicio militar la aprovechó para conseguir, en 1966, el ingreso en el PCUS (más

Poco legible.

[illegible]

Un [illegible] el líder [illegible] del Komsomol, [illegible] del año [illegible] 1974 [illegible] a la "nomenklatura" del PCUS como secretario encargado de Ideología del Comité Urbano (Gorkom) en Oriol.

Pero su carrera estuvo al borde del abismo, al ser acusado de plagio y abuso de poder por utilizar los trabajos de sus subordinados en su tesis doctoral de Filosofía para la Academia de Ciencias Sociales del Comité Central del PCUS ("Principales direcciones del desarrollo planificado del modo de vida urbano socialista").

Ziugánov sorteó el escándalo con haberse trasladado, en 1983 a la plaza Vieja de Moscú, sede del Comité Central, en calidad de "instructor del Departamento Ideológico".

Las luchas intestinas en el PCUS durante la "perestroika" dejaron a Ziugánov entre los centristas por el mero hecho de que nadie conocía sus opiniones, recuerda el entonces encargado de Ideología del partido y "arquitecto" de las reformas, Alexandr Yákovlev, quien, sin embargo, nunca lo quiso a su lado como vice.

Solo en 1989, cuando el PCUS comenzaba a desmoronarse, Ziugánov pudo ascender a subjefe de Ideología.

La creación, en 1990, del Partido Comunista de Rusia (PCR),

Como parte del PCUS, dominado por los enemigos de la "perestroika" le permitió acceder a secretario del Comité Central y miembro del Politburó del PCR.

Pero la fama le llegó por la pluma. Sus artículos "El arquitecto sobre las ruinas" abre la campaña de acoso contra Yákovlev y la "Palabra al pueblo", primer manifiesto del "nacionalismo rojo" de julio de 1991, inspira a los golpistas que en agosto de aquel año intentaron acabar con las reformas de Gorbachov.

Ziugánov, sin embargo, no estaba entre ellos. Calló durante el golpe y también cuando Yeltsin prohibió el comunismo y nacionalizó sus bienes, pero contribuyó activamente a convencer a sus correligionarios diputados para que votasen a favor de la disolución de la URSS.

Pese a no ser el principal reanimador del PCR, proceso que encabezó el actual "número dos" del partido Valentín Kuptsov, fué elegido en febrero de 1993 su primer secretario gracias al general Albert Makashov, conocido como "el Pinochet rojo", que acusó a su rival de "gorbachovismo", aunque para muchos "verdaderos comunistas" Ziugánov es no menos oportunista.

Su principal ventaja consistió en ser el político apropiado para fundar la impensable alianza de comunistas con nacionalistas, en cuyos movimientos siempre estuvo presente desde la Unión Popular Rusa, pasando por el Frente de Salvación Nacional y la Asamblea Nacional Rusa, que consiguió fundir en el actual bloque de Fuerzas Popular Patrióticas de las que es el candidato a presidente de Rusia.

Según la "pasionaria rusa", Sazhi Umalátova, "siempre acudía a los mitines para condenar a las autoridades pero desaparecía al menor peligro de conflicto".

Así ocurrió durante los enfrentamientos de la policía y los manifestantes en mayo de 1993 y en la confrontación de Yeltsin y el Parlamento en octubre del mismo año.

En vísperas de la sangrienta disolución del Parlamento, Ziugánov, hizo un llamamiento por televisión para que el pueblo no se "dejase arrastrar por las provocaciones" y para desatender la desesperada convocatoria a la huelga que hizo el Legislativo asediado.

"En otros tiempos ni siquiera hubiese llegado a Jefe de Departamento, pues, pese a todos sus defectos, la selección de personal era el punto fuerte del sistema soviético. Solo el terremoto político (de los últimos años) colocó a este partócrata gris, sin talento, amistades ni padrinos, en la cima del Olimpo" comunista, escribió sobre Ziugánov el diario Moskovski Komsomolets.FFF

mb/asm

07 Poco legible

9608784

X53853

R FOXRT 06 14 0091

mun exd lex

RUSIA-ELECCIONES (Perfil biográfico)

YELTSIN, A PUNTA DE CARACTER, OTRA VEZ EL FAVORITO

(Ante elecciones del 16 de junio)

Por Bernardo Suárez Indart

Moscú, 14 jun (EFE).- Boris Yeltsin, el hombre que en 1991 acabó con la URSS y que parecía absolutamente desgastado por cinco años al frente del Kremlin y sin posibilidad alguna de ser reelegido, ha vuelto a echar mano de su carácter para alzarse como el principal favorito en las elecciones del próximo domingo.

En menos de medio año Yeltsin, con 65 años a cuestas y una dolencia cardíaca que en 1995 lo mantuvo alejado de sus actividades durante más de dos meses, ha conseguido elevar su nivel de popularidad del 5 al 40 por ciento.

El secreto de este vuelco radica en la personalidad del presidente ruso, un [illegible] nato, cuyos rasgo más importantes son la intuición y un instinto casi animal del poder, que le ha permitido sobrevivir en las situaciones más adversas a lo largo de su vida.

Nació el 1 de febrero de 1931 en una familia campesina de la aldea Butka, en la región uraleña de Sverdlovsk. A muy temprana edad perdió el pulgar y el índice de su mano izquierda al explotarle una granada que había robado en un arsenal militar.

Por su carácter difícil y sus continuas disputas con los maestros fue expulsado de la escuela cuando estaba en séptimo grado, pero tras gestiones de sus padres fue reincorporado y concluyó sus estudios de manera sobresaliente.

En 1955 se graduó como ingeniero constructor en el Instituto Politécnico de los Urales, en la ciudad de Sverdlovsk (actual Yekaterimburgo). Hasta 1963 trabaja como contramaestre en diversas obras en Sverdlovsk.

Su ingreso en el Partido Comunista de la URSS (PCUS), en 1961, le permite acceder dos años más tarde al puesto de ingeniero jefe de una fábrica de casas prefabricadas y, en 1965, al de director de esa empresa, su primer cargo de alta responsabilidad.

La carrera de ingeniero de Yeltsin queda interrumpida en 1968, cuando es destinado al departamento de construcción del comité regional del PCUS de Sverdlovsk, del que -ocho años después- se convierte en primer secretario.

Durante su gestión al frente de Sverdlovsk la construcción adquiere un gran auge. Le critican a Yeltsin, no obstante, la edificación de la suntuosa sede del comité regional del PCUS, al que los habitantes llaman el "diente blanco".

Yeltsin, por instrucción del Kremlin, ordena la demolición de la casa de los Ipátiev, inmueble donde en 1918 fueron fusilados el zar Nicolás II y su familia, ya que se acercaba el 60 aniversario del magnicidio y el edificio [illegible] había convertido en un sitio que atraía a la población.

En 1981 es elegido miembro del Comité Central del PCUS; en abril de 1985 -después de la llegada de Mijaíl Gorbachov- encabeza el departamento de contrucción del Comite Central y, en diciembre de ese mismo año es nombrado jefe de la organización del partido de Moscú, uno de los cargos clave en la jerarquía comunista.

Yeltsin impone un nuevo estilo de dirección, acorde a los nuevos aires de la "perestroika": realiza visitas relámpago a empresas, sin advertir a sus directores, algo insólito en la

OB Poco legible

9608784

[illegible] soviética [illegible].

Con su conducta [illegible] "[illegible]" [illegible] entre los [illegible] del Politburó, al que Yeltsin accedió como [illegible] en 1986 [illegible] popularidad entre los moscovitas.

El [illegible] de octubre de 1987 [illegible] en el pleno del Comité Central [illegible] Gorbachov [illegible] "[illegible] erróneo" y pide al Comité del PCUS de Moscú que [illegible] su destitución al frente de la organización.

Dos semanas después, en una reunión a la que fue sometido a todo tipo de [illegible], es [illegible] de su cargo, hecho que marca su ruptura definitiva con Gorbachov. Pero ya corrían otros tiempos: en Moscú se celebran mítines en respaldo de Yeltsin.

En 1989, Yeltsin se presenta a las elecciones al Congreso de Diputados (macroparlamento) de la URSS por la circunscripción de Moscú y aplasta a su adversario al obtener el 89,4 por ciento de los votos, en las primeras elecciones de la URSS de la "perestroika".

Un año después es elegido diputado del I Congreso de Diputados de la Federación Rusa y consigue ganar la presidencia del Soviet Supremo (parlamento permanente), cargo que aprovecha en su lucha contra el poder central soviético de Gorbachov.

El 12 de junio de 1990, el Congreso de Diputados proclama la soberanía de Rusia, lo que desata la "guerra de leyes" entre la Federación rusa y las autoridades centrales soviéticas.

Un mes más tarde Yeltsin renuncia a su militancia comunista y el 12 de junio de 1991 es elegido presidente de Rusia, cargo desde el que hace frente a la asonada golpista del 19 de agosto de ese mismo año, cuya derrota desencadena el descalabro de la URSS.

El 8 diciembre de 1991, junto con el presidente de Ucrania, Leonid Kravchuk, y el jefe del Parlamento bielorruso, Stanislav Shushkevich, suscribe la defunción de la URSS. El 25 de diciembre Gorbachov dimite y entrega a Yeltsin el maletín con las claves nucleares.

El 1992 Yeltsin emprende un programa de reformas económicas radicales capitalistas que es recibido a uñas por el Parlamento y que desemboca en una lucha de poderes. En septiembre de 1993 disuelve ilegalmente el Soviet Supremo y recurre, un mes después, al Ejército para sofocar una rebelión de los legisladores.

Promueve y consigue el 12 de diciembre de 1993 la aprobación de una nueva Constitución en un referendum. Sin embargo, los comunistas obtienen una gran representación parlamentaria y, en las legislativas de 1995, se convierten en la primera fuerza.

En diciembre de 1994, Yeltsin ordena la "restauración del orden constitucional" en la república de Chechenia y envía al Cáucaso Norte un ejército de 40.000 hombres, desatando una guerra que se ha cobrado decenas de miles de muertos.

En plena campaña por la reelección, el "número uno" del Kremlin accedió a negociar con los rebeldes chechenes y recibió en Moscú el pasado 27 de mayo al líder de los separatistas, Zelimján Yandarbiev. EFE

bai/agm

06/14/09:00/96

Poco legible.

09-09

XA1520

U POXPT 06-14 00177

9608784

96087B5

... ACUERDO RUSO-ALEMAN DE COOPERACION TECNO-MILITAR
...ENCIA ... EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 13 06 96
VINCULACIONES 11876
507 294
500 145
11163, 11168
11005

XY9394

R POXRT 06-14 00288
exg eut

RUSIA-ALEMANIA
MOSCU Y BONN FIRMAN ACUERDO COOPERACION TECNO-MILITAR

Moscú, 13 jun (EFE).-Rusia y Alemania firmaron hoy, viernes, un acuerdo intergubernamental de cooperación tecno-militar por cinco años, sin que se conozcan detalles del programa conjunto.

El documento, suscrito por el embajador alemán en Moscú, Ernst Jorg von Studnitz, y el presidente del Comité Estatal de Rusia para Política Tecno-Militar, Serguei Svéchnikov, representa un "acuerdo marco" y "crea la base para el desarrollo de la cooperación tecno-militar en muchas direcciones que ya estudiamos con la parte alemana", declaró Svéchnikov.

El documento prevé la creación de una comisión intergubernamental que se encargará de "analizar y determinar las direcciones de la cooperación, resolver cuestiones de principio de proyectos concretos", explicó el presidente del organismo ruso.

Añadió que la primera reunión de esa comisión está prevista para septiembre próximo y "ya el año próximo podremos ver los frutos de su labor".

El embajador alemán reconoció que la cooperación militar de Moscú y Berlín "también existió en el pasado".

"Lamentablemente, no siempre fue provechosa para los pueblos de Europa", dijo el diplomático en alusión a los estrechos contactos que antes de la Segunda Guerra Munidal mantenían la Unión Soviética de Stalin y la Alemania de Hitler.

A su juicio, la cooperación militar se "Rusia y Alemania democráticas" se "construyen sobre una base totalmente distinta", "capaz de dar una nueva y mejor perspectiva para Europa".

Como ejemplo concreto citó la posible participación de Rusia en el proyecto de nuevo avión de transporte que desarrolla Alemania.

"Nuestros colegas rusos tienen experiencia y necesidad para esta cooperación y, posiblemente, hallaremos la base común para colaborar en este proyecto", indicó.EFE

MB/jpg

06/14/14-43/96

Poco legible

01-01

9608785

XD1927

U POXRT 06-18 00221

mun exg icx

LETONIA-PRESIDENTE (Ampliación)

NACIONALISTA ULMANIS REVALIDA MANDATO CON MAYORIA PARLAMENTO

Moscú, 18 jun (EFE).- El presidente de Letonia, el nacionalista Guntis Ulmanis, renovó hoy, martes, su mandato por tres años, al ser apoyado por 53 de los 100 diputados del Saeima (Parlamento) de esta ex república soviética del Báltico.

Según informó la agencia oficial rusa ITAR-TASS desde Riga, Ulmanis logró revalidar su mandato ya en la primera ronda de votación, a la que concurrían cuatro candidatos a la jefatura del Estado letón.

Ahora, el presidente deberá designar a un primer ministro que a su vez formará el Gobierno.

En Letonia, no hay elecciones presidenciales directas, sino que es el Parlamento el que designa al jefe del Estado.

Ulmanis, un centrista de tendencia nacionalista, fue elegido el 7 de julio de 1993 presidente de Letonia, cargo que ocupó su tío abuelo Karlis Ulmanis en la década de los treinta, antes de la [illegible]

[illegible] ...nta en gran parte los intereses nacionalistas de esta república báltica, con una tercera parte de la población de etnia rusa.

La mayoría de los rusos que residen en Letonia votaron en las elecciones presidenciales rusas del pasado domingo por el candidato comunista y abanderado de las ideas nacional-patrióticas Guennadi Ziugánov, quien quedó segundo en la contienda electoral.

EFE

MCR/iac/pq

06/18/09-22/96

Nº. DOCUMENTO 9608786

TITULO Letonia: revalidación del mandato presidencial

PROCEDENCIA EFE

FECHA DE PROCEDENCIA 18-06-96

VINCULACIONES 11876

507184

11164

11302

Poco legible

01-01

9608786

Nº. DOCUMENTO 9608787
TITULO RUSIA: LEBED, el nuevo hombre fuerte del KREMLIN
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 25-06-96
VINCULACIONES 11876
007294
11164
11437

EA6923
U POXRT 06-18 00283
mun exg icx

RUSIA-GOBIERNO
VICEPRIMER MINISTRO CONTROLARA FFAA, INTERIOR Y SEGURIDAD

Moscú, 18 jun (EFE).- Oleg Lobov, un hombre incondicional del presidente Boris Yeltsin nombrado hoy, martes, viceprimer ministro de Rusia, controlará la gestión de los ministerios de Defensa, Interior y Seguridad, informaron a EFE fuentes gubernamentales.

Lobov fue durante tres años secretario del Consejo de Seguridad de Rusia -órgano consultivo adjunto al Kremlin-, hasta que hoy Yeltsin entregó dicho cargo al general retirado Alexandr Lébed, tercer candidato más votado en los comicios presidenciales de domingo, para obtener su apoyo en la segunda ronda electoral.

Según fuentes del Ejecutivo, Lobov, quien fue el principal representante del Kremlin en la separatista Chechenia, previsiblemente encabezará la comisión gubernamental para el arreglo de la crisis chechena, en sustitucion del primer ministro, Víctor Chernomirdin.

Lobov es uno de los hombres que Yeltsin se llevó consigo al trasladarse a Moscú desde Sverdlovsk (hoy, Yekaterimburgo), donde el actual presidente ruso había escalado sus primeros puestos políticos como dirigente regional del Partido Comunista de la URSS.

Por otra parte, fuentes del Kremlin informaron de que en un futuro próximo Yeltsin legitimará por decreto el Consejo de Seguridad, un órgano que no está previsto por la Constitución del país, y reglamentará su gestión.

El nuevo reglamento "ampliará considerablemente los poderes del secretario del Consejo de Seguridad y le permitirá influir directamente en la gestión de los ministerios de Defensa, Interior y Seguridad", aseguró la fuente a la agencia Interfax.

Lébed, como nuevo secretario del Consejo de Seguridad, se encargará ante todo de la reforma del Ejército y la lucha contra la corrupción y de la delincuencia. EFE

ap/si/rs

06/18/13-13/96

01-07 Poco legible.

9608787

RUSIA-ELECCIONES/GRACHOV
CAE EL MINISTRO MAS LEAL A YELTSIN

Por Bernardo Suárez Indart

Moscú, 18 jun (EFE).- El general Pável Grachov, el ministro más antiguo del presidente de Rusia, Borís Yeltsin, considerado hasta ahora incombustible, fue sacrificado hoy, martes, por el "número uno" del Kremlin en aras de sus intereses electorales que pasan por la alianza con el general retirado Alexandr Lébed.

Según fuentes próximas al Kremlin, Grachov presentó su dimisión a Yeltsin después de enterarse de que el presidente había decidido designar a Lébed, tercer candidato más votado en las elecciones del pasado domingo, secretario del Consejo de Seguridad con amplias facultades sobre el Ministerio de Defensa.

Lébed ha sido un crítico implacable de Grachov, a quien no ha vacilado en calificar de "mediocre" por su gestión al frente de la cartera de Defensa, así como por la errática conducción de la guerra de Chechenia.

Grachov, que ejercía la titularidad de Defensa desde mayo de 1992, ha sido desde la asonada golpista de agosto de 1991 uno de los hombres más leales a Yeltsin y precisamente su actuación en aquellos días volcó al ejército en favor del presidente ruso en su pulso con el involucionismo comunista.

En 1993, cuando la confrontación entre Yeltsin y el Parlamento dominado por los comunistas desembocó en violentos enfrentamientos callejeros en Moscú, Grachov sacó los carros de combate a la calle y ordenó bombardear la sede del Legislativo, donde se habían hecho fuertes los adversarios del presidente ruso.

Grachov, que ostenta el título de Héroe de la Unión Soviética por su participación en la guerra de Afganistán, fue gratificado por Yeltsin con el calificativo de "el mejor ministro de Defensa de todos los tiempos" por su fidelidad.

La estrella del ex ministro comenzó a declinar mucho antes del inicio de las acciones militares en Chechenia: la prensa empezó a denunciar numerosos casos de corrupción en el Ejército y el más sonado de ellos fué el de la agrupación militar rusa destacada en Alemania.

Su comandante, el general Matvéi Burlákov, pariente político de Grachov, se dedicó a vender armas e inmuebles de las Fuerzas Armadas rusas en el extranjero y destinó los recursos obtenidos a fines distintos a los establecidos por el Gobierno.

Grachov defendió a su pariente a brazo partido durante dos años, pero finalmente tuvo que ceder y destituirlo. Sin embargo, Burlákov eludió el juicio y se convirtió en asesor del Ministerio de Defensa.

La campaña de Chechenia, que en diciembre de 1994 Grachov prometió acabar "con un regimiento de paracaidistas (arma al que pertenecía el defenestrado ministro) en un par de horas", se convirtió en el "vía crucis" del general.

Sus palabras de que los soldados rusos "morían felices, con una sonrisa a flor de labios" después del desastre sufrido por las tropas federales en Grozni, la capital chechén, en enero de 1995 conmocionaron al país.

La tragedia en la ciudad rusa de Budiónnovsk, cuando en juniode 1995 tomó los
tomó varios miles de rehenes le costó los cargos sólo a los

titulares de Seguridad e Interior. Grachov, contra los pronósticos, sobrevivió.

Yeltsin destituyó a su ministro más leal sólo cuando ha visto seriamente amenazada su permanencia en el poder, que pasa por su alianza electoral con Lébed, la nueva figura de la política rusa, circunstancia que puede ser considerada como un consuelo por Grachov.

Con toda seguridad Yeltsin no olvidará los servicios de su ministro de Defensa: según fuentes próximas al Kremlin Grachov podría ser destinado jefe de la misión observadora rusa ante el cuartel general de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).- EFE

9608787

02

XD1988

U POXRT 06-19 00300

min exg icx

RUSIA-EJERCITO

CESE GRACHOV COMO TITULAR DEFENSA NO PROVOCO REACCION FF.AA.

Moscú, 19 jun (EFE).- El cese de Pavel Grachov como ministro de Defensa "no ha causado complicación alguna" en las Fuerzas Armadas de Rusia, afirmó hoy, miércoles, un miembro del Estado Mayor General, en obvia desmentida a la denuncia del general Alexandr Lébed de intento de golpe de Estado por este motivo.

La fuente, que prefirió guardar el anonimato, dijo a la Agencia Interfax que las tropas no han recibido instrucción alguna ni de la dirección del Ministerio de Defensa ni del Estado Mayor en relación a la destitución el miércoles de Grachov, y que realizan sus tareas de rutina.

El militar añadió que no sabía nada del alegado intento de golpe militar que denunció Lébed, nuevo secretario del Consejo de Seguridad adjunto a la Presidencia de Rusia.

Lébed, que fue el tercer candidato más votado en las elecciones presidenciales celebradas el pasado domingo, afirmó el miércoles que un grupo de generales próximos a Pável Grachov intentó "levantar al Ejército" en respuesta al cese del titular de la cartera de Defensa.

"Esas informaciones conducen a un indeseable revuelo alrededor de Grachov", subrayó la fuente.

El primer ministro ruso, Víktor Chernomirdin, que se mostró el miércoles muy asombrado por las denuncias de Lébed, aseguró que "no he escuchado nada" sobre esas declaraciones, y definió como "tonterías" los rumores sobre ese presunto golpe militar.

La Duma del Estado, Cámara Baja del Parlamento de Rusia, ordenó hoy una investigación de la denuncia del compló militar hecha por el general retirado Lébed.

La decisión parlamentaria fue tomada a iniciativa del diputado comunista Serguéi Baburin, quien exigió que los Comités de Defensa y Seguridad de la Cámara establezcan si realmente existió una amenaza para la seguridad del Estado, o si el compló ha sido fruto de la imaginación de Lébed. EFE

so/mar/pg

06/19/10-09/96

Poco legible

9608787

DP8700

U POXRT 06-19 00107

mun exg icx

RUSIA-CHECHENIA

AL MENOS SIETE SOLDADOS MUERTOS EN ATAQUE EN REPUBLICA INGUSH

Moscú, 19 jun (EFE).- Al menos siete soldados rusos murieron y otros cuatro resultaron heridos en una ataque contra un transporte blindado de las tropas federales en la república Ingush, vecina de Chechenia, informaron hoy, miércoles, fuentes militares rusas.

Según la agencia Interfax, el blindado fue atacado ayer cuando regresaba de un puesto de las tropas federales en la frontera con Chechenia a Nazrán, la capital ingush.

Los atacantes, presuntamente guerrilleros chechenes, utilizaron ametralladoras y lanzagranadas y tras destruir el transporte blindado se dieron al fuga.- EFE

bsi/rcm

06/19/06-09/96

Poco legible.

04

9608787

XD2036

U POXRT 06-20 00421
mun exg icx

RUSIA-PODER
YELTSIN ORDENO LEBED INVESTIGAR MALVERSACION ORGANOS FUERZA

Moscú, 20 jun (EFE).- El presidente ruso, Borís Yeltsin, encomendó hoy, jueves, a su asesor de Seguridad Nacional y secretario del Consejo de Seguridad, Alexandr Lébed, la investigación de los casos de malversaciones de fondos en las instituciones de fuerza (Defensa, Interior y Seguridad).

Yeltsin, al presentar a Lébed al Consejo de Seguridad, indicó que el general "supervisará personalmente" las cuestiones referentes a la "consolidación de la seguridad pública, seguridad de la sociedad y del ciudadano, así como a la estabilidad política en Rusia", informó la agencia Interfax.

"Nuestras instituciones de fuerza están obligados a cuidar cada rublo público", dijo el Presidente, y añadió que la investigación efectuada por la Fiscalía Militar en la Dirección General de Comercio del ministerio de Defensa reveló "daños por valor de 59 millardos de rublos (1,18 millones de dólares) y beneficios perdidos por más de 250 millardos de rublos (50 millones de dólares)".

Yeltsin destacó el "vasto terreno de actividad" que asume Lébed, y se refirió también a los casos de corte de electricidad y del suministro de combustibles a unidades y objetivos militares, incluidos los que "representan un elevado peligro para el entorno".

"Semejantes casos se han producido en las circunscripciones militares de Transbaikalia, de la cuenca del Volga, los Urales y otras", pero "el Gobierno no toma las medidas correspondientes. Semejante situación es intolerable", manifestó.

Yeltsin encargó al "Gobierno, con el primer ministro, Víctor Chernomirdin, a la cabeza, y al secretario del Consejo de Seguridad" que analicen el cumplimiento de su decreto que ordenaba garantizar el funcionamiento de los objetivos estratégicos y "tomar medidas coordinadas".

El Presidente también abogó por "tomar medidas duras" respecto a los casos de malversación de fondos en las "instituciones de fuerza".

"El Presidente me ha dado carta blanca para que convierta el Consejo de Seguridad en un organismo que trabaje", en el que "sólo estarán profesionales y ninguna 'buena persona'", declaró Lébed tras la reunión, en alusión al dicho ruso de que "ser buena persona no es una profesión".

El Consejo de Seguridad de Rusia aprobó por unanimidad el nombramiento de Lébed para los cargos de secretario de ese organismo adjunto a la Presidencia y de asesor presidencial para Seguridad Nacional.

"¡Ahora, Alexandr Ivánovich, al combate!", dijo Yeltsin a Lébed, al que presentó personalmente al Consejo de Seguridad.

"Estoy al servicio de la Patria", respondió el general, que se ocupará de supervisar Defensa, Interior y Seguridad. EFE

mb/mar/pq

05 Poco legible.

9608787

EFE/06-20/96

XA2285

B POXBT 06-25 00275

exg mun icx

RUSIA-DEFENSA (Ampliación)

LEBED ENCARGADO DE CARGOS Y GRADOS FUERZAS ARMADAS

Moscú, 25 jun (EFE).- Alexandr Lébed, secretario del Consejo de Seguridad y asesor de Seguridad Nacional, ha sido designado hoy, martes, presidente de la Comisión de Máximos Cargos y Grados de las Fuerzas Armadas, que decide el ascenso y los nombramientos en la cúpula de Defensa, Seguridad e Interior.

La orden correspondiente ha sido impartida por el presidente Boris Yeltsin, comunicó Serguei Medvédev, portavoz oficial del Kremlin.

La noticia sobre el nuevo nombramiento de Lébed, que refuerza aun más su influencia y su poder en las estructuras de fuerza, se produce tras la reunión de Yeltsin y su nuevo "delfín", seguida por el cese de un nutrido grupo de generales en la dirección del ministerio de Defensa y del Estado Mayor General.

Uno de los cesados, el coronel general Dmitri Járchenko, hasta hoy jefe de la Dirección General de Cooperación Militar Internacional, declaró a la agencia Interfax que "no esperaba semejante desarrollo de los acontecimientos".

Járchenko destacó que componen la lista de los destituidos "generales que en su tiempo estudiaron o prestaron servicio junto con el ex minitro de Defensa, Pável Grachov", cuya dimisión se produjo hace una semana.

La mayoría de ellos fueron mencionados por Lébed el día de la dimisión de Grachov como participantes en un intento de levantar las tropas para presionar a Yeltsin a fin de revocar su cese.

Hoy mismo fueron destituidos dos subsecretarios del Consejo de Seguridad y, según Medvédev, las funciones de ese organismo bajo el mando de Lébed "serán ampliados".

Yeltsin encomendó por decreto a Lébed elaborar el nuevo estatuto del Consejo de Seguridad, su estructura y personal.EFE

MB/ik

06/25/11-44/96

9608787

06

Resto del Mundo

RUSIA-SEGURIDAD NACIONAL
LEBED APUESTA BUSCAR ALIADOS ESTRATEGICOS EN ASIA, NO EUROPA

Moscú, 26 jun (EFE).- La ambiciosa doctrina de seguridad nacional de Rusia, elaborada por el "delfín" del Kremlin, Alexandr Lébed, prevé, entre las ideas más novedosas, volver la espalda a Europa y buscar a los aliados estratégicos en el Pacífico asiático para crear un nuevo sistema geopolítico en esa área.

El resumen del proyecto del secretario del Consejo de Seguridad, al que el presidente Boris Yeltsin encomendó elaborar la doctrina de seguridad nacional, difundido hoy, miércoles, por la agencia Interfax, revela que el nuevo "hombre fuerte" del Kremlin extiende las facultades del Consejo y las suyas propias prácticamente a todas las esferas de la actividad del Estado.

En las relaciones internacionales, Lébed prevé desarrollar la búsqueda de nuevos aliados estratégicos.

"Está claro que resulta realmente difícil encontrar aliados realmente estratégicos en Europa", escribe Lébed, por lo que "Rusia debe estudiar con mayor atención todas las posibilidades de cooperación con los países de la cuenca asiática del Pacífico, incluida China".

"El resultado del logro de semejante alianza podría ser un sistema único, autosuficiente, con un enorme potencial de desarrollo y colaboración y un inmenso mercado interno, capaz de aplicar una política exterior independiente y eficaz respecto a cualquier otro sistema geopolítico", destaca.

A su juicio, "la consolidación y el desarrollo de los vínculos comerciales, industriales, científicos, militares, políticos y culturales con los países del Pacífico debe ser una de las tareas más importantes no sólo políticas sino también económicas de Rusia de cara a una perspectiva estratégica".

Asimismo, las relaciones con las repúblicas ex soviéticas deben ser revisadas dependiendo "de su actitud hacia los rusos que han quedado en sus territorios" y, en cualquier caso, es "inadmisible" la gran deuda de esos países con Rusia por las "condiciones de la crisis económica rusa".

El general retirado ve un peligro especial para Rusia en el incremento de su deuda ante las instituciones financieras internacionales, lo que es "especialmente peligroso" cuando "el sistema financiero internacional, basado en el dólar como divisa mundial, se hace cada vez más inestable".

Lébed también prevé remodelar el sistema estatal ruso a fin de impedir la evasión de capitales a través del endurecimiento de las normas de exportación e importación, y estableciendo por ley que la financiación de cualquier contrato deberá pasar por los bancos y territorio nacionales.

Al mismo tiempo, prevé conseguir la extradición de capitales de origen ruso que sean hallados en el extranjero.

Los servicios de espionaje deben ser puestos al servicio del desarrollo tecnológico, científico e industrial del país, así como para la "organización de influencias informativas especiales en otros países a fin de atraer inversiones complementarias a la economía rusa".

Los servicios especiales también deberán ser utilizados para evitar la "fuga de cerebros" que "disponen de información cuya huída puede causar daños no sólo a la seguridad militar sino también económica".

En cuanto a la venta de armamentos, ésta debe ponerse bajo control estricto para evitar la "vergonzosa práctica de venta de novísimos armamentos y tecnologías a enemigos potenciales".

El documento prevé también una drástica reforma del sistema fiscal, desplazando el centro de gravedad "de los productores a los propietarios" y, a la vez, estableciendo un riguroso control de los gastos de todos los familiares de los funcionarios del Estado a partir de cierta categoría, para combatir la corrupción.

Poco legible.

"Aquellos funcionarios que no puedan argumentar con qué medios fueron adquiridos por ellos o sus hijos las limusinas o casas en España deberán ser despedidos sin posibilidad de volver a ocupar cargos públicos", indica el documento.

07-07

Asimismo, en esos casos comenzaría una investigación "en la que deberán participar el espionaje exterior y militar para detectar todos sus bienes y medios en el extranjero, tanto a su nombre, como el de sus familiares o de apoderados", destaca el

9608787

Nº DOCUMENTO 7600708
TITULO RUSIA: política exterior de LEBED
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 27-06-96
VINCULACIONES 11876
007294
11164
11302

XG0702

U POXRT 06-27 00642
icx axg mun

RUSIA-LEBED (Previsión)
UNA ALIANZA CON CHINA POR UN NUEVO BLOQUE GEOPOLITICO EN ASIA

Por Miguel Bas

Moscú, 27 jun (EFE).- La creación de una alianza con China y de un nuevo bloque geopolítico centrado en el Pacífico asiático se perfila como la prioridad estratégica de Rusia en la doctrina de Seguridad Nacional que promueve el nuevo "delfín" del Kremlin, Alexandr Lébed.

"Rusia debe estudiar con mayor atención todas las posibilidades de cooperación con los países de la cuenca asiática del Pacífico, incluía China", afirma el documento.

El objetivo de esta alainza consiste en crear "un sistema único autosuficiente con un enorme potencial de desarrollo y colaboración y un inmenso mercado interno, capaz de aplicar una política exterior independiente y eficaz respecto a cualquier otro sistema geopolítico".

"La consolidación y el desarrollo de los vínculos comerciales, industriales, científicos, militares, políticos y culturales con los países del Pacífico debe ser una de las tareas más importantes no sólo políticas sino también económicas de Rusia de cara a una perspectiva estratégica", resalta el documento.

Las explicaciones que ha dado Lébed hoy, jueves, dan aun más importancia al resumen del documento que difundió ayer la agencia Interfax y que, según el general, no representa aún una "concepción" sino sus "principales direcciones".

El nuevo "hombre fuerte" del Kremlin calificó de injusto atribuirle la autoría de este documento, cuya preparación comenzó en el Consejo de Seguridad de Rusia mucho antes de su designación como secretario de dicho organismo, y Lébed solo "marcó los enfoques y colocó los acentos de acuerdo con las realidades y prioridades actuales".

El documento explica las razones de semejante viraje en la política exterior de Moscú, que, de aplicarse, significaría darle las espaldas a Europa y renunciar al rumbo de orientación económica y política hacia Occidente.

"Está claro que resulta realmente difícil encontrar verdaderos aliados estratégicos en Europa, aunque debemos continuar intensamente la labor con este fin", señala.

Al mismo tiempo, la creciente dependencia de Rusia de los créditos extranjeros y de los organismos internacionales que se los proporcionan es considerada ya poco menos como una amenaza para la seguridad nacional de Rusia.

Según los autores del documento, el peligro estriba en que "el Fondo Monetario Internacional podría considerar inadmisible que continúe la espiral crediticia. El cese de esta financiación puede llevar a una crisis del sistema financiero del Estado y entonces los bancos rusos no podrán salvar sus haberes en cuentas extranjeras".

Además, "esto es especialmente peligroso cuando el sistema financiero internacional, basado en el dólar como divisa mundial, se hace cada vez más inestable".

También la política de Rusia en el espacio postsoviético será revisada y la actituda hacia los Estados surgidos de los escombros de la URSS dependerá "de su actitud hacia los rusos que han quedado

en sus territorios".

Al mismo tiempo, la creciente deuda de esos países con Moscú es algo inadmisible en vista de la grave crisis que padece la economía rusa, por lo que "la cooperación económica de Rusia con sus vecinos más próximos puede y debe desarrollarse a condiciones mutuamente ventajosas".

El documento prevé endurecer sustancialmente la entrada en Rusia para "los ciudadanos de todos los países extranjeros sin excepción alguna", medida que deberá ser acompañada por una "clasificación de Estados por su actitud hacia Rusia".

Respecto a los ciudadanos de los países de esa lista "se establecerá un endurecimiento complementario del régimen de visados y un estatuto especial económico y político de permanencia en territorio de Rusia".

Los servicios especiales rusos deberán asumir nuevas funciones y la misión principal de "apoyar los intereses económicos de Rusia", como evitar la "fuga de cerebros", un amplio espionaje científico, financiero y tecnológico, así como el fomento en el extranjero de "influencias informativas [illegible]" a fin de atraer inversiones complementarias a la economía rusa. EFE

FG. CLARA

9608788

0101

Nº. DOCUMENTO 96 08789
TITULO MOLDAVIA: CRISIS política
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 27-06-96
VINCULACIONES 11876
807352
11164
11830

XA2469

U POXBT 06-27 00345
mun exg

MOLDAVIA-CRISIS
PRESIDENTE ACUSA MINISTRO DEFENSA INTENTO AMOTINAR EJERCITO

Moscú, 27 jun (EFE).- El presidente de Moldavia, Mircea Snegur, acusó hoy, jueves, al ministro de Defensa, Pavle Creange, de intentar amotinar al Ejército después de que éste le amenazara con "poner en alerta roja" a una compañía para defenderse del jefe del Estado.

En una carta enviada a la Fiscalía General, Snegur reclamó una investigación de la situación en el ministerio de Defensa de modo que se pueda "prevenir la desestabilización del Ejército nacional y su interferencia en la lucha política".

El presidente acusó al ministro de desobedecer las órdenes de su comandante en jefe y de haber dividido a las Fuerzas Armadas, según la agencia Interfax.

Desde hace tres meses, Snegur intenta infructuosamente desplazar a Creange de la dirección de las Fuerzas Armadas, en un contexto de luchas políticas de cara a las elecciones presidenciales de noviembre.

Creange afirmó ayer que puede "poner en estado de alerta roja a una compañía para que defienda a su ministerio de las acciones inconstitucionales del presidente".

El ministro respondió así a las últimas instrucciones de Snegur, que le prohibió convocar reuniones o difundir información entre los miembros del Ejército sin el consentimiento previo de la Presidencia.

El presidente moldavo destituyó a Creange a mediados de marzo pasado, en un paso que puso al país al borde de la guerra civil al rebelarse el titular de Defensa.

La situación se tranquilizó relativamente con la intervención del Tribunal Constitucional, que falló a favor de Creange pues el presidente moldavo, al destituirlo, no había cumplido con el procedimiento legal establecido.

Creange, desde entonces, cuenta con el amparo de los enemigos políticos de Snegur y sus potenciales competidores por la Presidencia: el primer ministro y líder del partido ex comunista mayoritario en el Parlamento, Andrei Sangueli, y el presidente de la cámara legislativa, Petru Luchinski.

El ministro se niega a abandonar su puesto "con una mancha en la guerrera", pues Snegur fundamentó su cese acusándole de incapacidad para luchar contra el robo y la corrupción en el Ejército moldavo. EFE

Ja/sr/jpg

01-01 Poco legible. 9608789

06/27/18:19/96

DP0073

U POXBI 06-28 00110
mun exg icx

UCRANIA-CONSTITUCION
CARTA MAGNA EN VIGOR, PRESIDENTE DESCONVOCA REFERENDUM

Kiev, 28 jun (EFE).- La nueva Constitución de Ucrania ha entrado hoy, viernes, en vigor, por ley aprobada por el Parlamento y aceptada por el presidente de la república, Leonid Kuchma, que anuló el referendum sobre la Carta Magna que había convocado anoche para el próximo 25 de septiembre.

La ley sobre la entrada en vigor de la nueva Constitución ha sido aprobada por 338 votos a favor, 18 en contra y 5 abstenciones.

El presidente del Legislativo, Alexandr Moroz, comentó que el dinero que costaría la celebración del referendum "será mejor invertirlo en el pago de pensiones y salarios atrasados".-EFE

bk/mb/rcm

06/28/07-22/96

Nº. DOCUMENTO 9608790
TITULO UCRANIA: NUEVA Constitución entra en vigor.
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 28-06-96
VINCULACIONES 11876
507355
11164
11302

Poco legible

01-01

9608790

Nº DOCUMENTO 9608791
TITULO GEORGIA/ABJASIA ONU propone prorrogar misión de paz
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 03-07-96
VINCULACIONES 11876
507357
11164
11830
5011889

X09732

R POXRT 07-03 00293
mun exg icx

GEORGIA-ABJASIA/ONU
PESE A ESTANCAMIENTO, ONU PROPONE PRORROGAR MISION

Naciones Unidas, 3 jul (EFE).-El secretario general de la ONU, Butros Gali, propuso hoy prorrogar seis meses la misión de observadores militares (UNOMIG) que ayudan a supervisar el alto el fuego entre Georgia y la separatista Abjasia, pese de la ONU no podrá seguir pidiendo recursos para operaciones de paz en situaciones en las que hay "pocas perspectivas" de progreso.

La falta actual de progreso pone en entredicho la seriedad de las partes en la búsqueda de la paz, dijo en un informe al Consejo de Seguridad.

La búsqueda de una solución al conflicto sigue estancada al no resolverse el tema clave del futuro estatuto político de Abjasia aceptable para las dos partes, declaró.

Convencido de que las negociaciones entre el Gobierno georgiano y las autoridades abjasias son la única vía para resolver el conflicto y, con ello, los problemas humanitarios de los refugiados y desplazados, Gali reiteró su disposición a reunirse con los dirigentes de las dos partes si ello ayudase a desbloquear la situación.

Su enviado especial para el conflicto Edouard Brunner se reunirá con funcionarios de Rusia en Moscú en la ultima quincena de este mes para ver cómo relanzar el proceso.

La amenaza de las minas en el sector de Gali, al norte del río Inguri, ha obligado a los efectivos de UNOMIG -que rondan los 125- a retirarse de ciertas localidades y suspender las patrullas.

Además pone en peligro la vida de los habitantes, dijo Gali quien instó a los "interesados" a dejar de sembrar minas.

Aunque recomendó al Consejo prorrogar la misión hasta el 31 de enero próximo, indicó que esta extensión deberá revisarse si la Comunidad de Estados Independientes (ex republicas soviéticas) decide cambiar el mandato de sus propias fuerzas de paz en la zona que expira el proximo día 19. EFE

AL/ND

01-01 Poco legible.

9608791

07/03/23-32/96

. XA2756
U POXRT 06 30 00771
exg mun

RUSIA-PODER (Previsión)
LEBED APUNTA A VICEPRESIDENCIA EN MEDIO RUMORES SALUD YELTSIN

Por M. Carmen Romero

Moscú, 30 jun (EFE).- Alexandr Lébed, el nuevo "hombre fuerte" del Kremlin al que Boris Yeltsin ha escogido como su sucesor para el año 2000, no reprime sus ansias de poder y pretende ahora ser vicepresidente de Rusia, cargo que considera necesario reinstaurar tras los comicios presidenciales del próximo 3 de julio.

El general retirado desveló anoche la nueva "meta" ante las cámaras de la televisión estatal, lo que ha caldeado aún más el ambiente de incertidumbre que se vive en los últimos días en la escena política rusa, debido a la inesperada desaparición de Yeltsin de la vida pública después de una frenética campaña electoral con apariciones permanentes.

Aunque los asesores del presidente Boris Yeltsin insisten en que se recupera de una afonía y estará en forma "en dos o tres días", el nuevo plan de Lébed ha echado leña al fuego de los rumores sobre un posible empeoramiento de la salud del jefe del Estado y el papel que desempañaría el ex general ante tal eventualidad.

Las conjeturas cobran fuerza dado que la opinión pública rusa se ha convencido de que cuando Lébed habla, lo hace en serio, y sus palabras no se las lleva el viento, como ha demostrado con acciones desde que asumió el pasado día 18 la secretaría del Consejo de Seguridad de Rusia.

En sólo doce días, el nuevo "fichaje" del presidente ha actuado como una especie de "inquisidor" que dice haber escalado al poder con las *"manos limpias"* y ha "peinado" el Kremlin de los funcionarios más odiados por la opinión pública rusa, entre los que figuran algunos de los hombres de mayor confianza de Yeltsin.

El pasado día 18, el jefe de Estado ruso nombró a Lébed secretario del Consejo de Seguridad -una suerte de "Politburó" en el que se ampara Yeltsin para adoptar las medidas más drásticas en política interior- y su asesor para Seguridad Nacional, en recompensa por ser el tercer candidato más votado en la primera ronda de los comicios presidenciales (16 junio), pero a condición de su respalado en la segunda vuelta del 3 de julio.

Desde entonces, el nuevo "brazo derecho" de Yeltsin no ha escondido que su meta final es llegar a la cima del poder de Rusia, aunque ha reconocido que todavía no ha llegado su hora.

Al ser preguntado anoche sobre si aspira a ser primer ministro de un eventual Gobierno de Concordia Nacional, que se formaría con representantes de las principales fuerzas políticas, si Yeltsin gana las elecciones del próximo día 3, Lébed respondió un rotundo "no".

Fs. CLARA.

"Me veo como vicepresidente" de un Ejecutivo de Concordia Nacional, subrayó el nuevo "hombre fuerte" quien con un programa antioccidentalista y de mano dura contra la corrupción y la delincuencia se ha granjeado el apelativo de "salvador de Rusia".

a-11

En el programa de televisión "El momento de la Verdad", Lébed [illegible]

[illegible]
necesario contar con una institución como la vicepresidencia".

El vicepresidente "debe gozar de fuertes poderes ejecutivos y constitucionales", en opinión de este militar disfrazado de

político, para quien "el problema del Cáucaso Norte en general y el de Chechenia en particular justifica la existencia de un subjefe del Estado".

La vicepresidencia dejó de existir en diciembre de 1993 con la aprobación en referéndum de la primera Constitución de la Rusia postsoviética, hecha a medida de Yeltsin, a quien resultó incómodo su "vice", Alexandr Rutskoi, uno de los protagonistas de la rebelión del Parlamento en octubre de ese año que el jefe del Estado sofocó con el bombardeo del Legislativo.

Esa Carta Magna estipula que en caso de "incapacidad persistente" del presidente, el primer ministro del país, en este caso Víctor Chernomirdin, asume con carácter interino la jefatura del Estado hasta la convocatoria de elecciones a la Presidencia, en un plazo máximo de tres meses.

Quizá la frase más significativa pronunciada el sábado por Lébed ante las cámaras de televisión, a tenor de los analistas, [illegible]sa: "ha llegado el momento de adoptar resoluciones que se salen [illegible]e lo común", por desconocerse lo que "el general de hierro" tiene realmente en mente.

El secretario del Consejo de Seguridad no descartó que si Yeltsin se alza con la victoria en las urnas el próximo miércoles, algunos candidatos a la Presidencia como el "ultra" Vladimir Yirinovski o el comunista Guennadi Ziugánov -quien compite en un duelo por la Presidencia con el actual jefe del Estado- sean invitados a formar parte de un futuro Gobierno de coalición.

"El 3 de julio -insistió- hay que votar no por Yeltsin o por Lébed, sino por la nueva idea, por el futuro y por el nuevo curso que tomará el país. Debemos elegir a la dirección adecuada. Será muy difícil, pero saldremos adelante. Hay dentro de nuestras fronteras una masa de inversionistas que esperan de nosotros determinación y estabilidad". EFE

mcr/mcd/las

06/30/11-59/96

Fs. clara.

02

9608792

FB7385

U POXPT 07-01 00641

mun exg icx

RUSIA-CHECHENIA (Previsión)

LAS PARTES REFUERZAN POSICIONES PERO LA PAZ SE HACE ESPERAR

Por Miguel Bas

Moscú, 1 jul (EFE).- La paz en Chechenia se tambalea cada vez más a medida que las delegaciones rusa y rebelde siguen sin apuntalar el armisticio con medidas prácticas y ambas partes refuerzan sus posiciones en espera de una eventual escalada del conflicto.

Tim Guldimann, jefe de la misión en Chechenia de la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa, partió hoy, lunes, de la capital chechena, Grozni, rumbo a Moscú y antes de emprender el viaje se reunió con los vicejefes de la delegación rusa Serguei Stepashin y Vladímir Zorin, así como con el jefe checheno prorruso, Zoku Zavgáyev.

Según comunicaron a la agencia Interfax fuentes de la delegación rusa, esas reuniones se centraron en "cuestiones relacionadas con la continuación del proceso de arreglo pacífico del conflicto en Chechenia".

Entre tanto, esas "cuestiones" estaban en la agenda de las negociaciones que celebraron hoy las delegaciones rusa y rebelde en la localidad de Ataqui Nuevo, 10 kilómetros al sur de Grozni.

La agenda incluye tres puntos: delimitación de zonas de responsabilidad de ambos bandos, definición de los conceptos de "operación especial" (que no entraría en el armisticio), "almacenamiento y posesión ilegal de armas", "desmilitarización" y orden de levantamiento de los fortines rusos que controlan las entradas a los poblados chechenos.

Estas negociaciones sobre temas militares se producen después de que el diálogo a nivel político se ha visto la semana pasada en un callejón sin salida ante las demandas de los rebeldes de disolver el gobierno títere de Zavgáyev, anular los resultados de las elecciones parlamentarias locales del pasado 16 de junio y retirar a los "halcones" de la delegación rusa.

Moscú calificó estas exigencias como "burdo chantaje e intento de presionar a las autoridades federales".

Por el momento se desconocen detalles de la marcha de las negociaciones de hoy, que transcurren a puerta cerrada, pero las declaraciones oficiales que acompañan al diálogo no dejan lugar a dudas sobre las dificultades que afrontan los interlocutores.

"El cumplimiento de los acuerdos de alto el fuego y otras cuestiones militares se ha empantanado", declaró el Estado Mayor de las fuerzas chechenas rebeldes.

Esta situación ha sido analizada especialmente el domingo último en un reunión del mando guerrillero, presidida por el jefe del Estado Mayor, Aslán Masjádov, y en presencia del presidente rebelde en funciones, Zelimján Yandarbíev.

F. clara.

Aunque se desconocen los detalles de esa reunión secreta, la parte chechena sí informó de que los comandantes guerrilleros han sido unánimes en acusar a los militares rusos de violar los acuerdos de armisticio, suscritos el 27 de mayo pasado en Moscú y el 10 de de este mes en Nazrán.

03

9608792

Las acciones de la parte rusa, según la reunión del mando guerrillero, suponen "una burla abierta a los acuerdos alcanzados". Por tanto, la guerrilla tiene "todos los motivos y derechoser ción de

para emprender a partir del próximo 6 de julio la aplicación de medidas de carácter defensivo.

Un portavoz de la guerrilla indicó a Interfax que los preparativos para el despliegue de dichas "medidas defensivas" ya han terminado.

Al justificar la aplicación de esas medidas, la fuente recordó que hasta el momento no ha sido retirado un solo fortín ruso de los que controlan las entradas a los poblados chechenos pese a que, según los acuerdos de Nazran, su desmantelamiento debió empezar el pasado 11 de junio y terminar antes del 7 de julio.

"Al contrario, se concentran fuerzas federales, especialmente en la zona de Vedenó (sur montañoso), adonde han sido trasladadas unidades regulares complementarias", resaltó.

En respuesta el mando rebelde ha ordenado "emprender de modo unilateral medidas de carácter defensivo" en caso de que las tropas federales intenten lanzar cualquier operación contra la guerrilla.

El mando ruso, entre tanto, aseveró que sus tropas "efectúan la retirada planificada y la destrucción de sus fortines". EFE

MR-wm/jpg

07/01/16-25/96

Fs. clara.

9608792

04

XA2969

U POXPT 07-02 00200

exg mun icx

RUSIA-PODER

LEBED RECLAMA FACULTADES ADICIONALES EN MATERIA SEGURIDAD

Moscú, 2 jul (EFE).- Alexandr Lébed, el nuevo "hombre fuerte" del Kremlin, declaró hoy, martes, que necesita facultades adicionales para "solucionar los problemas de la seguridad del Estado".

Sin embargo, el secretario del Consejo de Seguridad y asesor de Seguridad Nacional de Rusia subrayó en conferencia de prensa que "los rumores sobre las facultades complementarias que presuntamente yo anhelo asumir, son excesivos".

"No soy un monstruo, soy un hombre normal y no necesito facultades contra el poder", destacó el general, que la prensa gusta asociar con el chileno Augusto Pinochet.

Lébed también disipó las conjeturas en la prensa sobre las declaraciones que hizo la semana pasada al semanario alemán "Der Spiegel", de que "posiblemente" será presidente ya antes del año 2000, cuando expira el mandato del jefe de Estado ruso que debe ser elegido mañana.

"Fue una broma y los alemanes no han entendido mi humor ruso", dijo.

Preguntado sobre su actitud hacia la democracia, el general dijo ser "demócrata a medias", ya que no se siente "demócrata en plena medida".

Opinó que Rusia necesita tener a un presidente ya que "una democracia parlamentaria aquí no funcionaría".EFE

MR/jac/ik

07/02/09-39/96

Fs. clara.

06

96087921

FB7428

R POXBT 07-02 00898
mun exs

Ficha -

RUSIA-ELECCIONES (Perfil biográfico)
ZIUGANOV, CONQUISTADOR DE UNA CIMA QUE DEJO DE EXISTIR

Por Miguel Bas

Moscú, 2 jul (EFE).- Guennadi Ziugánov, rival de Borís Yeltsin en la segunda ronda de las presidenciales rusas de mañana, miércoles, es un típico "aparatchik" que dedicó su vida a escalar la pirámide burocrática comunista, pero sólo consiguió conquistar la cima de los escombros del otrora monolítico sistema.

Ziugánov obtuvo en la primera ronda de los comicios, celebrada el 16 de junio pasado, un 32 por ciento de los votos, 3 puntos menos que Yeltsin, y no descarta su victoria en la segunda vuelta, lo que los sondeos consideran probable si la participación electoral es baja.

Ruso al cien por cien, Ziugánov nació el 26 de junio de 1944 en el seno de una familia de maestros de la pequeña aldea de Mímrino, en la región de Oriol, dato que aprovechó para atribuir sus orígenes al "campesinado".

El joven Guennadi rápidamente entendió los beneficios que brindaba en la URSS la "actividad social" y casi desde su ingreso en el Komsomol (Juventudes Comunistas) formó parte del comité escolar de la organización y destacó como uno de los mejores jugadores de voleibol de la zona.

A Ziugánov le gusta decir que terminó la escuela con medalla de plata, con la que en la URSS se condecoraba a los alumnos con muy buenas notas, pero nunca menciona que en el ingreso en el Instituto Pedagógico de Oriol (IPO) obtuvo calificaciones bien modestas.

Para su ingreso en el IPO, además de su intensa "vida social" y éxitos deportivos, aprovechó otra ventaja de la época: en la solicitud de ingreso figuraba como "trabajador" y no como "estudiante", ya que antes trabajó un año como instructor de deportes en la escuela de sus padres.

Ese año es, de hecho, el único trabajado por Ziugánov: el resto de su "actividad laboral" transcurrió en el aparato del Komsomol y del Partido Comunista de la Unión Soviética (PCUS).

La pausa en los estudios para cumplir el servicio militar (tanto le gustó que pretendió iniciar la carrera militar) fue aprovechada para conseguir en 1966 el ingreso en el PCUS, mucho más fácil para un soldado que para un estudiante.

Su carrera política profesional comenzó antes de la graduación, en 1968, cuando encabezó el Comité del Komsomol (cargo de funcionario) del barrio donde estaba el IPO, lo cual no le

06

impide indicar en sus biografías que desde 1969 se dedica a "labores pedagógicas".

Un lustro bastó para conseguir el liderazgo regional del Komsomol, cargo del que en enero de 1974 saltó a la "nomenklatura" del PCUS como secretario encargado de Ideología del Comité Urbano (Gorkom) en Oriol.

Pero su carrera casi quedó frustrada a raíz de las acusaciones de plagio y abuso de poder por usar los trabajos de sus subordinados en su tesis doctoral de Filosofía para la Academia de Ciencias Sociales del Comité Central del PCUS.

Ziugánov sorteó el escándalo al conseguir, en 1983, el traslado a la Plaza Vieja de Moscú, sede del Comité Central, en

calidad de "instructor del Departamento Ideológico".

Las luchas internas que dividieron el PCUS durante la "perestroika" situaron a Ziugánov entre los centristas, por el mero hecho de que nadie conocía sus opiniones personales, recuerda el encargado de Ideología del PCUS en aquella época y "arquitecto" de la reestructuración Alexandr Yákovlev, quien varias veces rechazó el ascenso de aquél al cargo de su segundo.

Sólo en 1989, cuando el PCUS dejó de ser la "fuerza rectora de la sociedad" y Yákovlev abandonó la ideología, Ziugánov ascendió a subjefe de ese departamento.

La creación, en 1990, del ortodoxo Partido Comunista de Rusia le proporcionó los cargos de secretario del Comité Central y miembro del Politburó del PCR.

Pero la fama le llegó por la pluma: su artículo "El arquitecto sobre las ruinas" abrió la campaña de los conservadores contra Yákovlev y la aparición, el 23 de julio de 1991, de su "Palabra al pueblo" inspiró a los golpistas que en agosto de aquel año intentaron acabar con las reformas de Mijaíl Gorbachov.

Sin embargo, Ziugánov no estaba entre ellos. Permaneció callado durante el golpe y después, cuando Yeltsin prohibió la actividad de los comunistas y nacionalizó sus bienes.

No obstante, contribuyó activamente a convencer a sus correligionarios de que votasen junto con él a favor de la disolución de la URSS.

Aunque no fue el principal reanimador del PCR, proceso que encabezó el actual "número dos" del partido Valentín Kuptsov, en febrero de 1993 fue elegido su primer secretario de manos del general Albert Makashov, conocido como "el Pinochet rojo", que acusó a Kuptsov de "gorbachovismo", aunque para muchos "comunistas auténticos" Ziugánov no es menos oportunista.

Según la "Pasionaria rusa", Sazhi Umalátova, Ziugánov "siempre acudía a los mítines para condenar a las autoridades y siempre desaparecía al menor peligro de conflicto".

Así ocurrió durante los enfrentamientos entre la Policía y los manifestantes el Primero de Mayo de 1993 y con la batalla entre Yeltsin y el Parlamento en octubre de ese mismo año.

En vísperas de la sangrienta disolución del Parlamento, Ziugánov incluso apareció por televisión para instar a la población a "no dejarse arrastrar por las provocaciones" y desatender el desesperado llamamiento a la huelga que hizo el Legislativo asediado.

"En los viejos tiempos ni siquiera habría llegado a jefe de Departamento, pues, pese a todos sus defectos, la selección de personal era el punto fuerte del sistema soviético", escribió sobre Ziugánov el diario "Moskovski Komsomolets".

Según el rotativo, "sólo el terremoto político (de los últimos años) colocó inesperadamente a un partócrata gris, sin talento, amistades ni 'padrinos' en la cima del Olimpo" comunista. FFF

mb/acm/jpg

07/02/17-28/96

9608792

A3041

U POXPT 07-03 00746
exg mun icx

RUSIA-ELECCIONES (Resumen)
ENFERMEDAD DE YELTSIN DOMINA JORNADA ELECTORAL

Moscú, 3 jul (EFE).- Las sospechas sobre el mal estado de salud del "número uno" del Kremlin, Borís Yeltsin, dominan la jornada de la segunda ronda de los comicios presidenciales, en la que los líderes de la oposición insisten en que el mandatario está enfermo y los oficialistas aseguran que sólo padece una afonía.

En contra de lo que hiciera el pasado día 16 cuando se celebró la primera ronda de los comicios, Yeltsin no se dejó ver hoy, miércoles, por la multitud en "su" colegio electoral moscovita, sino que depositó su voto en Barbija, a quince kilómetros de la capital, en donde se encuentra su "dacha" (casa de campo).

Debido a su indisposición, según ciertas fuentes, el presidente dejó "plantada" a la prensa capitalina y extranjera acreditada para presenciar hoy en el colegio electoral de Krilovskoye cómo ejercía su derecho al voto el jefe del Estado que aspira a revalidar hoy su mandato hasta el año 2000.

Yeltsin, según su portavoz, Serguéi Medvedev, votó en la mesa electoral 1755 del poblado de Barbija, donde también se encuentra el sanatorio en el que se recuperó de las crisis cardiacas sufridas en julio y octubre de 1995, así como de sus frecuentes resfriados.

Interrogado por el estado de salud del presidente, Medvedev dijo a la frustrada prensa que le esperaba en Krilovskoye: "Ustedes mismos lo verán por televisión en una hora", aunque precisó que las imágenes fueron tomadas por las cámaras del Kremlin, lo que significa que ninguna televisión, ni pública ni privada, estuvo presente en el momento en que depositó su voto.

El primer ministro, Víctor Chernomirdin, que votó en el colegio en el que debía hacerlo Yeltsin, llamó a los ciudadanos a acudir a las urnas (una alta participación beneficia al actual presidente, ya que los militantes comunistas son muy disciplinados) y afirmó que la salud del jefe del Estado es "absolutamente normal": Votó en Barbija porque le es "más cómodo".

Sin embargo, el rival de Yeltsin en los comicios de hoy, el comunista Guennadi Ziugánov, resaltó mientras votaba que el presidente no ha recibido a nadie en los últimos días, excepto a sus asesores más cercanos, lo que indica que está "seriamente enfermo".

Fs. clara.

Si Yeltsin "no aparece hoy en la mesa electoral es una prueba

9608792

de que está muy mal", dijo Ziugánov, quien advirtió de que los representantes de su partido controlan el número de votantes porque "el fraude se efectuará [illegible] el conteo".

El líder comunista afirmó que aceptará su derrota en caso de perder, si "todo transcurre legalmente y sin violaciones" y está dispuesto a felicitar a Yeltsin. Pero, de ganar, -aseveró- formará un gobierno de "acuerdo nacional" en el que una tercera parte será de comunistas, otra tercera del actual régimen y un tercio de la llamada "tercera fuerza" (demócratas reformistas).

Por su parte, el nuevo "hombre fuerte" del Kremlin, el general retirado Alexandr Lébed, -quien se ha convertido prácticamente en el portavoz del Kremlin ante los electores desde que Yeltsin desapareciese de la escena pública el pasado lunes después de una frenética campaña electoral- aseguró a pie de urna que el

Presidente está "en buena forma".

"Sencillamente se quedó afónico" en los últimos días, precisó Lébed, el tercer candidato más votado en la primera ronda de los comicios presidenciales (10,9 millones votos), tras Yeltsin (26,7 millones de votos) y Ziugánov (24,2 millones de votos).

El líder de la oposición liberal y cuarto candidato más votado en la primera ronda de las presidenciales, Grigori Yavlinski, expresó a pie de urna la confianza de que una "parte abrumadora" de su electorado, que le proporcionó 5,5 millones de votos, apoyará hoy a Boris Yeltsin.

"Estamos listos para el diálogo con Yeltsin y si en varias cuestiones de principio el Presidente está dispuesto a cambiar su rumbo, podríamos participar" en un futuro Gobierno, dijo Yavlinski.

Otro aliado de Yeltsin, el alcalde de Moscú, Yuri Luzhkov, -quien el pasado día 16 renovó su mandato con más de un 90 por ciento de los votos- señaló hoy: "dejen que se recupere" en referencia al presidente, aunque no desveló cuál es su problema.

"El Presidente está muy bien. El pasado lunes mantuve una larga conversación telefónica con él y mi impresión fue que está muy dinámico y normal", apostilló Luzhkov.

En tono similar se pronunció Serguéi Shajrai, ex viceprimer ministro y miembro del cuartel general electoral de Yeltsin, al señalar que el "número uno" del Kremlin "sufrió una bronquitis, pero ayer hablé con él por teléfono y ya tenía la voz normal".

Según Shajrai, el actual jefe del Estado tiene asegurada "en un cien por cien la victoria si a las urnas concurre hoy al menos el 64 por ciento del electorado".EFE

MCR/AP/jk

07/03/09-05/96

Fs. clara

DP0810

U POXPT 07-04 00619
mun exg icx

RUSIA-ELECCIONES (Análisis) (repetición)
RUSOS CIERRAN LA PUERTA DEL RETORNO AL COMUNISMO

Por Bernardo Suárez Indart

Moscú, 4 jul (EFE).- La ciudadanía rusa cerró la puerta del retorno al comunismo al votar mayoritariamente al actual presidente de Rusia, Borís Yeltsin, quien refrendó su mandato mediante una holgada victoria sobre el candidato del Bloque Popular Patriótico, el comunista Guennadi Ziugánov.

Aunque los resultados oficiales definitivos serán dados a conocer por la Comisión Electoral Central (CEC) de Rusia sólo el próximo domingo, los datos preliminares señalan que Yeltsin aventajó en casi 15 puntos a su rival, cifras que, en opinión de los expertos, no sufrirán mayores variaciones.

"Estos resultados muestran que la estrategia del equipo presidencial fue acertada", declaró en la madrugada de hoy, jueves, Serguéi Filátov, jefe del estado mayor de la campaña electoral del "número uno" del Kremlin.

Las palabras de Filátov se referían a la serie de destituciones en el entorno de Yeltsin, que alejaron del poder a las figuras más odiosas de la actual administración.

Filátov indicó que "si bien las provocaciones (por parte de los perderores) son teóricamente posibles, el actual estado de la sociedad rusa las condena al fracaso".

Añadió que el Partido Comunista "debe liberarse de los extremistas que aún amenazan con la guerra civil al país" y sólo entonces "tiene posibilidades de convertirse en una fuerza política civilizada".

El candidato perdedor no ha hecho comentarios sobre los resultados de la jornada electoral y dejó plantados esta madrugada a una veintena de periodistas que lo esperaba a la salida de la sede del Legislativo, donde Ziugánov estuvo reunido con la plana mayor del Partido Comunista.

Sin embargo, otros dirigentes del Bloque Patriótico Popular, la fuerza que promovió la candidatura de Ziugánov, como el diputado Anatoli Lukiánov y el ex vicepresidente ruso Alexandr Rutskói, admitieron la victoria de Yeltsin e, incluso, el último se permitió felicitar al presidente ruso.

El análisis de los resultados de la segunda vuelta electoral corrobora que fue, sin duda, un gran acierto de Yeltsin el incoporar al Kremlin al general retirado Alexandr Lébed, el tercer candidato más votado en la primera ronda de las elecciones presidenciales.

Fs. clara

Incluso la enfermedad de Yeltsin, que desde hace varios días se encuentra retirado de sus actividades públicas, jugó a su favor, pues el vacío de poder fue llenado por el carismático Lébed, convertido ya en "delfín" del "número uno" del Kremlim.

9608792

Además, la arrolladora campaña realizada por el equipo

10

presidencial, que contó en esta campaña con el monopolio absoluto sobre la televisión, surtió el efecto esperado.

"El miedo venció a la conciencia", sentenció el diputado nacional comunista Serguéi Baburin al enterarse de los primeros resultados, que daba una ventaja considerable a Yeltsin.

Baburin admitió que la propaganda oficialista, que insistía en que la victoria de Ziugánov en las elecciones presidenciales

supondría el estallido de una guerra civil en el país, surtió efecto en el electorado.

Después de la derrota, el Partido Comunista necesariamente deberá revisar su plataforma programática y, salta a la vista, que primarán las posturas socialdemócratas, las mismas que le permitieron a Ziugánov incrementar ligeramente su votación en la segunda ronda electoral.

Mientras, en la filas reformistas, aliviadas por los resultados de los comicios, saltan a primer plano las relaciones entre Yeltsin y Lébed y, particularmente, la preocupación por el peso específico que pueda aquirir el general retirado en la cúpula del poder.

"Alexandr Lébed es un hombre de orden, pero me dan gran temor las acciones llamativas en política", declaró hoy el dirigente reformista y "padre" de la reforma económica rusa, Yegor Gaidar.

Según Gaidar, si Lébed "se aboca a resolver problemas cuya esencia no entiende, todo terminará en un fracaso". EFE

RSI/GIP

07/04/01-56/96

Fs. clara

11-11

9608792

Nº DOCUMENTO 9608793
TITULO TAYIKISTAN: situación de los refugiados.
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 05-07-96
VINCULACIONES 11876
807693
11164
11830

XD2484

U VARBT 07-05 00355
mun exg icx

CICR-TAYIKISTAN
PIDEN 7,5 MILLONES DOLARES SOCORRER VICTIMAS CONFLICTO

Ginebra 5 jul (EFE).- El Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR) pidió hoy, viernes, a la comunidad de países donantes 7,5 millones de dólares para programas de ayuda a las víctimas del conflicto de Tayikistán.

El CICR destacó que esa considerable cantidad muestra la amplitud del drama que viven desde comienzos de 1996 decenas de miles de personas a causa del recrudecimiento de los combates entre las fuerzas del gobierno y de la oposición.

En las últimas campañas la oposición armada ha ampliado su control a la región que separa la provincia semiautónoma de Gorno-Badakshan del resto del país (Tavildara, el valle de Mionadu y parte del valle de Gram), aislando así muchas localidades.

Se calcula que más de 15.000 personas abandonaron desde principios de año la región en busca de seguridad y alimentos.

Según testimonios e los desplazados, la situación se deteriora rápidamente en el valle de Mionadu, que antes de que estallara el conflicto tenía unos 25.000 habitantes.

El CICR enviará en una primera fase ayuda a unas 40.000 personas para proseguir su acción en favor de los desplazados más recientes y asitir, tan pronto como sea posible, a la población aislada.

Los delegados del CICR siguen sin tener acceso a esas zonas a pesar de las numerosas solicitudes cursadas a las autoridades, que impiden que visiten a las personas detenidas a causa del conflicto.

El Gobierno de Tayikistán ha aceptado en contrapartida que se proporcione ayuda en las prisiones, tras las alarmantes quejas relativas a la malnutrición de los reclusos.

En espera de los resultados definitivos de la evaluación que lleva a cabo el CICR, sus delegados distribuyeron alimentos a unos 2.000 detenidos de una población reclusa de 5.000 personas aproximadamente.

En el supuesto de que la situación se agrave en las zonas de conflicto, el CICR creará un depósito de urgencia en Dushambé para desde allí proporcionar alimentos a otras 50.000 personas por un periodo inicial de dos meses.

El CICR distribuirá igualmente con cargo a ese llamamiento material quirúrgico y médico entre los centros de salud locales y en las prisiones, ya que las necesidades en ese ámbito son cuantiosas. EFE

cv/mcd/pg

07/05/10-53/96

Doc. CLARO

01-02

9608793

TAYIKISTAN GUERRA

GOBIERNO AFIRMA RECONQUISTO BALUARTE EN LUCHA CON GUERRILLA

Por Galina Ni[illegible]

Dushambé, 5 jul (EFE).- El Gobierno neocomunista de Tayikistán afirmó hoy, viernes, que sus fuerzas reconquistaron una localidad estratégica a unos 150 kilómetros al este de la capital que había caído en manos de la guerrilla islámica, en un nuevo brote de guerra civil que pone en peligro el diálogo del próximo lunes.

Zafar Saidov, portavoz de la Presidencia, aseguró que las tropas gubernamentales controlan "totalmente la región de Tavil-Dará", en la zona del Pamir fronteriza con Afganistán, y que los combates con la guerrilla tienen sólo "carácter local".

La reconquista se produce tres días antes de una ronda de negociaciones Gobierno-guerrilla, bajo la batuta de un nuevo enviado de la ONU, Gerd Merrem, después de que el anterior, Ramiro Píriz Ballón, tirara la toalla en marzo pasado por la falta de avances en el diálogo.

El éxito de las fuerzas del Gobierno permitiría al régimen acudir con una posición de fuerza a las conversaciones, que están convocadas en Ashjabad, capital de la vecina Turkmenistán, y de las que Merrem ha confesado no espera grandes avances.

La guerrilla islámica, que brevemente ocupó el poder al hundirse la Unión Soviética, fue expulsada del país por el Ejecutivo neocomunista patrocinado por Moscú, tras una sangrienta guerra civil, y desde entonces mantiene en jaque al Gobierno con esporádicas incursiones desde el norte de Afganistán, donde tiene sus bases.

En medio año de nueva ofensiva, logró apoderarse de la región de Tavil-Dará, por la que cruza una carretera que conecta la capital, Dushambé, y todo el oeste tayiko con la región este de Badajshán y el Pamir.

Según el portavoz presidencial, las afirmaciones de la guerrilla de que controla gran parte de la región del Pamir "no se corresponden con la realidad".

La Cruz Roja montó una operación para auxiliar a las decenas de miles de refugiados a causa del nuevo brote de guerra, mientras la ONU denunció que sus intentos de acceder a la zona de hostilidades han sido en vano, por lo que no existen testimonios neutrales de lo que sucede.

De acuerdo con Saidov, la contraofensiva del Gobierno hizo posible la restauración de las líneas de frente existentes en 1994, cuando las partes firmaron su primer alto el fuego.

El presidente tayiko, Emomali Rajmonov, indicó hoy que está dispuesto a reunirse de nuevo con el líder de la guerrilla, Abdullo Nuri, para suscribir una tregua que facilite el diálogo.

Rajmonov depende de la ayuda de 20.000 tropas rusas "de paz" para contrarrestar el avance de la guerrilla islámica desde Afganistán, pero Moscú ha dado muestras de cansancio por la falta de voluntad de paz del régimen tayiko, que se paga con vidas humanas rusas.

En el interior del país el régimen ha radicalizado a su oposición interna, cansada también de la guerra, como quedó en evidencia con las rebeliones militares de febrero pasado, y reanimado las tendencias secesionistas de la amplia minoría uzbeka

Fs. Clara

que vive en el norte de Tayikistán.

Un dirigente de la región norteña de Leninabad, escenario hace unas semanas de importantes revueltas callejeras, afirmó a EFE tener "un pie puesto ya en Tashkent", capital de Uzbekistán. EFE

9608793

02-02

[illegible]
[illegible]

RUSIA-CHECHENIA
DESTITUIDO COMANDANTE TROPAS FEDERALES EN CHECHENIA

Moscú, 6 jul (EFE).- El comandante de las tropas federales en Chechenia, Viacheslav Tijomirov, ha sido relevado de su cargo por el presidente de Rusia, Boris Yeltsin, y destinado a otras funciones, informó hoy, sábado, citando fuentes militares de Grozni, capital chechena, la televisión rusa.

Tijomirov, un "halcón" que se ha pronunciado contra seguir las negociaciones con la guerrilla por considerar inútil la tarea mientras no se resuelva el problema político de la rebelde república, ha sido reemplazado por el general Konstantin Kulikovski, vice comandante de la Región Militar del Cáucaso Norte.

Una información de la Agencia Interfax, que daba cuenta hoy del probable relevo de Tijomirov, indicaba que el tema lo habían discutido, recientemente, el nuevo secretario del Consejo de Seguridad, general retirado Alexandr Lebed, y el viceprimer ministro, Oleg Lobov, y representante personal del presidente Boris Yeltsin en Chechenia.

Tijomirov, un allegado al destituido ministro de Defensa, Pavel Grachov, ha participado en las negociaciones con la guerrilla pero siempre con desconfianza ante la tregua por considerar que daba la posibilidad a los rebeldes de rearmarse y reagruparse.

Lebed, considerado el nuevo "hombre fuerte" del Kremlin, ha sido un feroz crítico de la guerra de Chechenia y de cómo la condujo la dirección del Ministerio de Defensa, en especial su anterior titular. EFE

so/jmc

07/06/16-42/96

Nº. DOCUMENTO 9608794
TITULO RUSIA: destitución del Comandante de tropas federales en CHECHENIA
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 06-07-96
VINCULACIONES 11876
007294
013984
11164

Doc. Ilegible.

01-01

9608794

Nº. DOCUMENTO	960 8795
TITULO	TAYIKISTAN: ofensiva de la guerrilla islámica
PROCEDENCIA	EFE
FECHA DE PROCEDENCIA	09-07-96
VINCULACIONES	11876
	007683
	11164
	11830

X0036

R POXRT 07-09 00145
mun exa icx

TAYIKISTAN-GUERRA
GUERRILLA ISLAMICA FUERZA GOBIERNO ABANDONAR BALUARTE

Dushambé, 9 jul (EFE).- La guerrilla islámica tayika forzó a las tropas del gobierno a abandonar un baluarte recién conquistado a unos 150 kilómetros al este de Tayikistán, reconocieron hoy, martes, fuentes de la Presidencia.

Las fuerzas gubernamentales se retiraron de la localidad estratégica de Tavil-Dará y reforzaron posiciones a un kilómetro, según las fuentes.

La retirada fue justificada por la necesidad de "evitar víctimas entre la población civil", añadieron las fuentes, que dijeron que se está precisando el número de víctimas entre las tropas del gobierno.

La guerra civil, que comenzó en Tayikistán con el derrumbamiento de la URSS, se recrudeció en los últimos meses, en los que la guerrilla, que había sido arrinconada en el norte de la vecina Afganistán, logró penetrar en territorio tayiko hasta Tavil-Dará. EFE

gln/Ja/rs

07/09/12-45/96

| Doc. CLARO |

01-02

9608795

XG0735

R POXRT 07-09 00190

mun exg icx

TAYIKISTAN-GUERRA

PRIMAKOV LOGRA QUE SE REUNAN LIDERES GOBIERNO Y GUERRILLA

Moscú, 9 jul (EFE).- El ministro ruso de Exteriores, Yevgueni Primakov, logró hoy, martes, un principio de acuerdo para reunir en Moscú al presidente neocomunista tayiko, Emomali Rajmonov, y el líder de la guerrilla islámica, Abdullo Nuri, mientras la guerra se recrudeció en la república centroasiática.

Primakov, quien hizo coincidir una visita oficial a Turkmenistán con la celebración en su capital, Ashjabad, de una ronda de diálogo tayiko, se entrevistó hoy con los jefes de ambas delegaciones, Talbak Nazarov, por parte del gobierno, y Akbar Turadzhonzoda, de la guerrilla.

En la reunión participó el mediador de la ONU, Gerd Merren, informaron las agencia rusas.

La reunión Rajmonov-Nuri se producirá en breve, según Primakov, y será la primera en Moscú, que últimamente había quedado desplazada del diálogo tayiko por insistencia de la guerrilla, que prefiere los buenos oficios de países como Irán, Afganistán o los vecinos centroasiáticos.

El régimen de Rajmonov cuenta con el apoyo de 20.000 soldados rusos para vigilar su frontera con Afganistán, mientras la guerrilla tiene sus bases en suelo afgano. EFE

Ja/rs

07/09/12-43/96

02-02

9608795

Nº. DOCUMENTO 960 8796

TITULO UCRANIA: situación política, ratificación del Primer Ministro

PROCEDENCIA EFE

FECHA DE PROCEDENCIA 10-07-96

VINCULACIONES 11876

0002355

11164

11302

Doc. CLARO

01-02

9608796

mun exq icx

UCRANIA-GOBIERNO

PARLAMENTO RATIFICA A LAZARENKO COMO PRIMER MINISTRO

Kiev, 10 jul (EFE).- El Parlamento de Ucrania aprobó hoy, miércoles, el nombramiento de Pável Lazarenko como primer ministro de esta república, cargo que había desempeñado en régimen interino desde el pasado junio.

Los diputados ucranianos respaldaron la candidatura de Lazarenko con 344 votos a favor, 22 en contra y 9 abstenciones, mientras que otros 17 legisladores presentes no participaron en la votación.

El presidente de Ucrania, [illegible], resaltó ante el Legislativo que el nombramiento del primer ministro no podía dilatarse más "dada la crítica situación económica que vive el país".

Según Kuchma, el nuevo jefe del Gobierno debe presentar el próximo mes de septiembre al Parlamento un programa de acción para sacar a la economía de la crisis, ya que, en caso contrario, las consecuencias "serán más tristes todavía".

De acuerdo con la nueva Carta Magna, -dijo el jefe del Estado- "el primer ministro y el Gobierno asumen una mayor responsabilidad, por lo que es necesaria una mayor movilización por parte del Gabinete y del responsable del mismo".

"La seria situación que atraviesa el país exige que el jefe del Gobierno conozca detalladamente el estado de la economía y tenga experiencia administrativa, así como que sea capaz de emprender medidas drásticas", subrayó el jefe del Estado ucraniano.

El primer ministro resaltó que su Gabinete está dipuesto a ponerse a trabajar sin demora, puesto que "la economía de la república sigue dominada por procesos negativos y el nivel de vida [illegible] de caer".

"Es verdad que hemos frenado la inflación, pero ese proceso no ha ido acompañado de un crecimiento de la producción. La crisis de impagos y las violaciones crónicas de la disciplina presupuestaria se han convertido en un verdadero desastre", dijo Lazarenko.

El jefe de Gobierno explicó que en el segundo trimestre de 1966, la deuda total de pagos salariales contraída por el Estado se elevó a 260 billones de karbovanets (1.500 millones de dólares), "por lo que una de las tareas prioritarias del Ejecutivo será la de liquidar ese endeudamiento".

Entre otras labores prioritarias de su Gabinete, Lazarenko mencionó el apoyo a los productores nacionales y la aprobación de medidas extraordinarias para ahorrar energía, al igual que crear un clima favorable para las inversiones y aumentar los ingresos del presupuesto.

El primer ministro resaltó que el cumplimiento con éxito del programa de su Gobierno dependerá "de la cooperación constructiva con el Parlamento".

De hecho, las relaciones entre la cúpula directiva del país y [illegible]islativo han sido tensas en los últimos meses dada la negativa del Parlamento a aprobar la Constitución elaborada por el presidente.

Ante esa reticencia, Leonid Kuchma firmó el pasado 27 de junio un decreto para la convocatoria de un referéndum sobre la aprobación de la nueva Carta Magna del país. Esa medida llevó al día siguiente al Parlamento a adoptar la Constitución propuesta por el jefe del Estado.

Kuchma destituyó el pasado junio a su primer ministro Evgueni Marchuk y designó a Lazarenko jefe del Ejecutivo en funciones. EFE

RK/MCR/[illegible]

07/10/11 [illegible]

02-02

9608796

XA3830

U POXRT 07-12 00090
exg mun icx

TAYIKISTAN-KIRGUIZIA
PRESIDENTE KIRGUIS VISITA TAYIKISTAN EN GUERRA

Dushambé, 12 jul (EFE).- El presidente de Kirguizia, Askar Akayev, visitó hoy, viernes, la vecina Tayikistán, donde persisten las hostilidades entre tropas del Gobierno neocomunista y la guerrilla islámica.

Akayev se entrevistó a puerta cerrada con su colega tayiko, Emomali Rajmonov, con quien suscribió un acuerdo de cooperación bilateral.

Esta es la primera visita de un presidente de una república del Asia Central ex soviética a Tayikistán desde la disolución de la URSS.EFE

gln-Ja/ik

07/12/11-41/96

Nº. DOCUMENTO 9608797
TITULO TAYIKISTAN: Presidente de Kirguizia de visita a TAYIKISTAN
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 12-07-96
VINCULACIONES 11876
507693
507348
11164
11399

01-01 9608797

XB4745

R POXBT 07-17 00140
icx and aca wmx eut

RUSIA-LATINOAMERICA
DELEGACION PARLAMENTO RUSO EFECTUARA GIRA PAISES A.LATINA

Moscú, 17 jul (EFE).- Una delegación de la Duma (Cámara baja del Parlamento ruso) encabezada por su presidente, el comunista Guennadi Selezniov, emprenderá el próximo día 23 una gira oficial por Nicaragua, Cuba y Venezuela, informó hoy, miércoles, el servicio de prensa de ese órgano legislativo.

La gira, que se prolongará hasta el próximo 1 de agosto, tendrá carácter oficial, ya que se produce en respuesta a la invitación cursada por los gobiernos de esos tres paíes latinoamericanos.

La delegación de la Duma rusa estará integrada por diputados de todos los grupos parlamentarios, indicó la fuente.

Precisó que los parlamentarios visitarán Nicaragua del 23 al 25 de agosto, después de lo cual se trasladarán a Cuba, donde permanecerán hasta el día 28. La gira concluirá en Venezuela. EFE

MCR/jmc

07/17/16-35/96

Nº. DOCUMENTO 9608798
TITULO Rusia: delegación parlamentaria de visita a America Latina
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 17-07-96
VINCULACIONES 11876
007294
11677
11164
11399

01-01

9608798

FR7697

R POXRT 07-10 00183

mun exg ics

BIELORRUSIA-RUSIA

PRESIDENTE BIELORRUSO QUIERE YELTSIN PROFUNDICE UNION ESLAVA

Moscú, 10 jul (EFE).- El presidente de Bielorrusia, Alexandr Lukashenko, espera que su colega ruso, Boris Yeltsin, ahora que terminaron las elecciones, se centre en profundizar la integración dentro de la unión ruso-bielorrusa creada en abril pasado.

Esa fue la petición transmitida por Lukashenko al líder del Parlamento ruso, el comunista Guennadi Selezniov, quien se encuentra de visita oficial en Minsk.

Selezniov calificó al presidente bielorruso de "buena locomotora en la dirección hacia la comunidad ruso-bielorrusa", informó la agencia Interfax.

La firma de la unión, durante campaña electoral para las presidenciales rusas, sirvió a Yeltsin para presentarse como el abanderado de una mayor integración postsoviética, uno de los puntos cruciales del programa de su rival comunista, Guennadi Ziugánov, resaltaron los analistas.

Además del tratado con Bielorrusia, ésta república y Rusia suscribieron en abril con las antiguas soviéticas Kazajistán y Kirguizia un acuerdo de integración "preferencial" dentro de la Comunidad de Estados Independientes (CEI). EFE

Ja/sr/rs

07/10/18-47/96

Nº. DOCUMENTO 9608799
TITULO RUSIA: relaciones con los demas países de la URSS.
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 22-07-96
VINCULACIONES 11896
107294
507355
507692
11164

Doc. Poco legible

01-03

9608799

XA4900

U POXRT 07-22 00357

exg mun

RUSIA-GEORGIA

MINISTRO DEFENSA BUSCARA BUENA RELACION CON "MOLESTA" GEORGIA

Moscú, 22 jul (EFE).- El nuevo ministro ruso de Defensa, Igor ·odionov, planea impulsar "una buena cooperación" con Georgia, ·ís en el que su nombramiento ha despertado malestar dado que este general comandó en 1989, en época soviética, la represión del movimiento nacionalista georgiano.

Según informó hoy, lunes, la agencia rusa Interfax, Rodionov expresó su disposición a impulsar buenas relaciones con Tiflis en una conversación telefónica celebrada ayer con el embajador de Georgia en Moscú, Vazha Lordkipanidze.

Rodionov "comparte plenamente" la opinión del presidente georgiano, Eduard Shevardnadze, de que el Ministerio de Defensa de Rusia, dirigido por un nuevo jefe, debe seguir "el camino por el que Rusia optó en las elecciones presidenciales del pasado 3 de julio y que se corresponde con los intereses de Georgia", subrayó Lodkipanidze, según Interfax.

En esos comicios, Boris Yeltsin se impuso en la segunda vuelta al comunista Guennadi Ziugánov.

El nuevo titular ruso de Defensa, nombrado el pasado día 17 por Yeltsin en sustitución de Pável Grachov, encabezó el Distrito Militar del Cáucaso cuando el Ejército soviético aplastó las ·otestas nacionalistas en Tiflis el 9 de abril de 1989, acción ·ie costó la vida a 19 personas.

Rodionov encabezó la represión contra el movimiento nacionalista georgiano cuando la URSS todavía no se había desintegrado pero comenzaban a proliferar los ánimos separatistas en las repúblicas.

Algunas de las fuerzas políticas rusas contrarias a la designación de Rodionov han declarado que ésta conducirá a un empeoramiento de las relaciones ruso-georgianas.

Un día después del nombramiento, Shevardnadze reconoció su malestar al declarar que "puede que no sea ético comentar nombramientos que se producen en otro Estado, pero... debo decir que el 9 de abril (de 1989) es una herida profunda y aún abierta para todos los georgianos".

"Los generales cumplen órdenes de sus jefes supremos, así fue en Afganistán y en Tiflis (Rodionov sirvió en ambos lugares). La Historia juzgará a los que están en los escalones más altos del poder, los que toman decisiones y dan las órdenes", subrayó el jefe de Estado georgiano el pasado día 18.EFE

MCR/tcr/ik

07/22/08-25/96

9608799

02

XJ0543

R POXRT 07-22 00302

mun exg icx

BIELORRUSIA-RUSIA

PRESIDENTE BIELORRUSO ACUSA MOSCU INCUMPLIR ACUERDOS MILITARES

Moscú, 22 jul (EFE).- El presidente bielorruso, Alexandr Lukashenko, acusó hoy, lunes, a Rusia de incumplir importantes acuerdos bilaterales, entre ellos el que permite a Moscú el uso de instalaciones militares en Bielorrusia a cambio de la anulación de la deuda bielorrusa con Moscú.

Según Lukashenko, que compareció en un congreso de empresarios bielorrusos, el "equilibrio" acordado entre él y el presidente ruso, Boris Yeltsin, "se ha destruido totalmente en los últimos pocos meses", informó Interfax.

En abril pasado, Yeltsin suscribió con Lukashenko un acuerdo a unión entre los dos países que sirvió al líder ruso para presentarse ante su electorado como el abanderado de la total integración entre los Estados ex soviéticos, una de las promesas de la oposición comunista.

Ese acuerdo, que prevé la formación de órganos ejecutivos conjuntos, fue el colofón de una serie de pactos de unión económica y de cooperació militar.

Rusia tiene en Bielorrusia, que comparte fronteras con Polonia y tuania, a su mejor aliada frente a la posible expansión de la OTAN hacia el Este.

Según Lukashenko, Rusia está violando el acuerdo conocido como "opción cero" que prevé la anulación de la deuda bielorrusa a Rusia a cambio del uso, por parte de Moscú, de dos instalaciones militares estratégicas bielorrusas.

El pacto prevé también que Rusia está libre de cargas por el transito de sus suministros de energía hacia Europa.

Lukashenko, que tuvo palabras muy duras hacia el Kremlin, denunció también que Rusia viola el pacto de unión aduanera entre los dos países.

El presidente comparó las relaciones que Bielorrusia tiene con Rusia con las que Israel tiene con EEUU y recordó a su audiencia "cuánto paga cada año" Washington a Tel Aviv (más de 3.000 millones de dólares) para dar a entender lo que él mismo espera de Moscú.

EFE

Ja/wm/rs

07/22/17-47/96

03-03

9608799

XJ0535

R POXBT 07-22 00183
mun exg icx

UCRANIA-EEUU
NUEVO PRIMER MINISTRO VIAJA EEUU PARA CONTACTOS CON FMI Y BM

Kiev, 22 jul (EFE).- El nuevo primer ministro ucraniano, Pável Lazarenko, partirá esta semana de visita a EEUU para contactar con representantes del Fondo Monetario Internacional y del Banco Mundial, y para asegurarse su apoyo a las reformas en Ucrania.

Lazarenko partirá para Washington el próximo jueves, informó hoy, lunes, a la prensa el titular de Asuntos Exteriores, Guennadi Udovenko.

Según Udovenko, el Consejo de directores del Fondo Monetario Internacional (FMI) tiene previsto examinar esta semana la situación ucraniana.

Las relaciones de Ucrania con el FMI han sido difíciles, ya que el anterior gobierno incumplió las promesas hechas a la organización financiera a cambio de créditos financieros.

Udovenko explicó que esta visita no anula otro viaje oficial programado por Lazarenko para septiembre próximo.

Durante esta semana, Lazarenko tendrá pocos contactos con las autoridades estadounidenses, ocupadas con los Juegos Olímpicos de Atlanta y la campaña electoral, aunque se espera ser recibido por el titular de Finanzas de EEUU, Robert Rubin. EFE

bk/Ja/bpt/rs

07/22/16-28/96

X00571

U ECORT 07-23 00675
mun exg icx ecd

RUSIA-ECONOMIA (Previsión)
ACORRALADO BANCO CENTRAL ANTE DESAFIO EVITAR COLAPSO ECONOMIA

Por M. Carmen Romero

Moscú, 23 jul (EFE).- El Banco Central de Rusia (BCR), endeudado hasta el cuello por financiar gran parte de la campaña electoral, se enfrenta al gran desafío de evitar un colapso bancario y económico, que los expertos presagian será inevitable si la institución no rectifica sus errores.

Uno de los primeros en anunciar estos malos presagios fue el director ejecutivo del Fondo Monetario Internacional (FMI), Stanley Fisher, quien la semana pasada advirtió en Moscú a sus interlocutores rusos de que el Kremlin no podrá acometer las reformas macroeconómicas a las que se ha comprometido si no da un viraje a la política de despilfarro aplicada por el Estado.

Para financiar la campaña del presidente, Boris Yeltsin, y satisfacer un grueso de sus promesas electorales, el BCR se vio obligado a cumplir las órdenes del Kremlin y reducir de abril a mayo de este año más en más de un 50 por ciento sus reservas en divisas prestadas por entidades internacionales.

Fuentes oficiales han admitido que el BCR pagó durante ese período un "precio enorme" por las elecciones presidenciales, ya que se deshizo de 4.400 millones de dólares, mientras que sufragó pr[illegible]esas electorales como pago de pensiones, salarios y subvenciones a las regiones con la venta de 20 millones de dólares de deuda interna en forma de Bonos del Tesoro.

Los expertos calculan que, en total, la "deuda electoral" del Estado ruso asciende a 25.000 millones de dólares y que una elevada carga de la misma fue asumida por el BCR, cuyas reservas en divisas se redujeron a 4.300 millones de dólares, cifra inferior en 300 millones de dólares a la mínima exigida por el FMI, que el pasado febrero concedió a Rusia un crédito a plazos por valor de 10.200 millones de dólares para el período 1996-1998.

La tensión en el sector bancario comenzó dos días después de que Yeltsin revalidase su mandato el pasado 3 de julio: el BCR se vio forzado a intervenir el "Tveruniversalbank", el decimoséptimo banco comercial más importante del país, por crisis de gestión, y ayer, lunes, le retiró la licencia.

El [illegible] de julio, varios [illegible] de conceder créditos al

"Inkombank", el quinto en importancia, y sus depositadores retiraron el 15 por ciento de los haberes del banco. La ola de conjeturas sobre la estabilidad del sistema bancario no pudo contenerse más y llevó a entidades como el "Rossiski Kredit" a pedir calma a sus acreedores.

Según afirman hoy expertos del Instituto Carnegie Endowment al diario en inglés "The Moscow Times", el incipiente colapso que se fragua en el sistema bancario ruso y el creciente nerviosismo van a la par de la política del BCR.

"Nos encontramos ante un gran dilema", señaló Andrei Kozlov, vicejefe del BCR, para quien esta institución "tendrá muy difícil frenar la crisis bancaria sin dañar sus esfuerzos para estabilizar la macroeconomía. Será duro combinar las políticas de rigidez monetaria y crediticia con ayudas a los bancos comerciales".

A juicio de Alexandr Zurabov, jefe de "Menatep", uno de los bancos más influyentes del país, el sistema "sufre una crisis sistemática y no sólo una carencia temporal de liquidez. Asistiremos a muchas bancarrotas. Será un proceso doloroso".

Al mismo tiempo, uno de los principales desafíos que afronta el BCR es deber limitar el crecimiento de la emisión de dinero, como parte del pacto alcanzado con el FMI para combatir la inflación y mantener el rublo estable.

Economistas occidentales en Moscú recomiendan al Banco Central que sea firme y no responda a las llamadas de ayuda de las entidades del "hinchado" sector bancario (en Rusia hay 2.100 bancos comerciales) no preparadas para la hiperinflación.

Los temores se centran en una posible reacción en cadena si se permite el hundimiento de uno de los grandes bancos. "Esto tendría un impacto negativo inmediato en los mercados financieros y en las compañías rusas", destaca Yuri Yashenko, del "United City Bank".

Dada la crítica situación y los posibles riesgos que pueden empeorarla, lo más probable -aseveran los analistas- es que el Banco Central llegue a un compromiso de "laissez-faire" y firme un "cheque en blanco" a todos los bancos, salvando de forma selectiva a las entidades que le interese. EFE

MCR/jal

01 23/08-33/96

Nº. DOCUMENTO 9608802
TITULO RUSIA-CUBA: Trueque "crudo por azúcar".
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 24-07-96
VINCULACIONES 11876
[illegible]07294
CUBA 65671
11161

X00706
U FOXBT 07-24 00445
[illegible]

RUSIA-CUBA
EMPRESA RUSA SATISFECHA RESULTADOS TRUEQUE "CRUDO POR AZUCAR"

Moscú, 24 jul (EFE).- La compañía "Menatep-Impeks" se mostró hoy satisfecha con los resultados arrojados por el contrato entre Moscú y La Habana para el trueque de petróleo ruso por azúcar cubano, al haber recibido ya 300.000 toneladas de esa materia prima de la isla caribeña.

Alexéi Rubinchik, vicedirector general de "Menatep-Impeks", uno de los agentes estatales encargados de aplicar el acuerdo ruso-cubano suscrito en 1995, subrayó a la agencia Interfax que ya ha recibido cerca de 300.000 toneladas de azúcar de La Habana y ha enviado a sus socios cubanos unas 900.000 toneladas de petróleo.

El empresario explicó que el grueso del azúcar cubano sin refinar se procesa en estos momentos en fábricas rusas y empezará a enviarse en breve a los consumidores.

"No hay ninguna duda" de que se cumplirá a rajatabla el contrato ruso-cubano, según el cual "Menatep-Indeks" enviará a Cuba este año 1.500.000 toneladas de crudo a cambio de 500.000 toneladas de azúcar procedente de la isla.

Rubinchik explicó que todos los detalles del pacto de intercambio han sido acordados entre las partes, por lo que para finales de 1996 ambos países habrán cumplido todas sus obligaciones.

La satisfacción expresada por el dirigente de esta compañía pone fin a la larga lista de acusaciones que se intercambiaron en los últimos meses las autoridades rusas y cubanas respecto al no cumplimiento del contrato intergubernamental sobre el trueque de crudo por azúcar.

Esas acusaciones alcanzaron uno de sus puntos culminantes el pasado 6 de junio, cuando Moscú denunció que La Habana estaba poniendo en peligro el acuerdo debido al "exagerado precio" que los cubanos habían puesto al azúcar, que, según los rusos, era superior al existente en el mercado mundial y al fijado en el acuerdo.

Un mes antes, en mayo de 1996, la compañía "Alfa-Eco", otro de los agentes estatales encargados de la aplicación del acuerdo comercial ruso-cubano, suspendió por "razones económicas", tras acusar a Cuba de causarle pérdidas por violar los plazos de suministros de azúcar, el cumplimiento del contrato, lo que desató un escándalo que empezó a tomar tintes políticos.

La crisis se zanjó el 26 de junio, cuando esta exportadora de petróleo ruso desmintió la suspensión del contrato y anunció que directivos de la compañía viajarían a Cuba para precisar el calendario de los suministros de azúcar.

Hasta ahora, "Alfa-Eco" ha suministrado cerca de un millón de toneladas de los 1,5 millones de toneladas de crudo que debe entregar a Cuba hasta finales de 1996 y ha recibido más de 300.000 toneladas de las 500.000 de azúcar sin refinar fijadas en el acuerdo bilateral.

Este contrato intergubernamental es la base de las relaciones económicas que Moscú y La Habana pretenden relanzar. EFE

MCR/jal

07/24/08 00/96

01-01 FS. CLARA 9608802

XA5390
U POXRT 07-26 00844
exg mun

RUSIA-CHECHENIA (Previsión)
DESTAPAN COMPLO KREMLIN-EEUU-TURQUIA SIMULAR MUERTE DUDAYEV

Por M. Carmen Romero

Moscú, 26 jul (EFE).- La prensa rusa desveló hoy, viernes, un compló entre el Kremlin, EEUU, Turquía y la Chechenia rebelde para "dar por muerto" a Yojar Dudáyev y permitir así a Borís Yeltsin firmar la paz en vísperas de las elecciones presidenciales con líderes separatistas menos manchados de sangre de militares rusos.

Después de que la televisión estatal rusa se hiciera eco anoche de una información según la cual el líder separatista chechén está vivo, el diario "Komsomólskaya Pravda" afirma hoy que Dudáyev, declarado muerto el pasado 21 de abril víctima de un ataque de la aviación rusa, está refugiado en una base militar de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) en Alemania.

El rotativo subraya que a mediados de marzo, tanto el Kremlin como la cúpula chechén rebelde asumieron que el éxito del proceso de paz en Chechenia debía ir acompañado de la retirada de la arena política de los "halcones" de la guerra.

El jefe de Estado ruso, Borís Yeltsin -apurado por liberarse del desprestigio que le había costado la guerra de Chechenia y consciente de que ésta podía poner en peligro su reelección- tenía de firmar como fuera un acuerdo de paz con los chechenes, pero no podía hacerlo ante sus electores con Dudáyev, al que calificó en numerosas ocasiones de "criminal" y "asesino".

Por ello, sostienen las fuentes citadas por el periódico, el Kremlin urdió junto con EEUU (que apoyaba la reelección de Yeltsin) y Turquía un plan -"que los rebeldes aceptaron bajo fuertes presiones de Washington y Ankara"- para "hacer desaparecer a Dudáyev".

"El simulacro de muerte" allanó el camino a Yeltsin para la firma en Moscú el pasado 27 de mayo de un histórico acuerdo de cese de las hostilidades con el nuevo "presidente" de Chechenia, Zelimján Yandarbíev, un poeta no implicado directamente en la guerra a pesar de ser uno de los ideólogos de la causa rebelde.

De acuerdo con el plan, "Dudáyev, vivo y sano, fue trasladado en abril por efectivos del Ministerio del Interior de Rusia de Chechenia a Daguestán, desde donde continuó viaje a Azerbaiyán, Turquía y finalmente a Alemania. Aquí fue internado en una base de la OTAN en Baviera, cerca de Munich", resaltan las fuentes.

El presidente de Ichkeria (como llaman los chechenes a su república) sólo tiene libertad de movimientos en el interior de esa base militar, donde ha recibido hasta ahora numerosas visitas, en particular de su pariente político, el comandante guerrillero Salmán Radúyev, quien también fue dado por muerto en marzo pasado y reapareció el 18 de julio para anunciar que Dudáyev está vivo.

El problema ahora, según "Komsomólskaya Pravda", es que Dudáyev se ha convertido en un "huésped incómodo" para los conspiradores del compló, "Estados Unidos y sus aliados, que podrían tener ahora en mente la verdadera eliminación" del líder.

Para cubrirse las espaldas, "Radúyev, quien visitó en varias ocasiones a Dudáyev el pasado junio, ha regresado a Chechenia con una serie de documentos que certifican esos encuentros, entre ellos fotografías con el dirigente chechén y grabaciones de sus conversaciones. Este material será publicado únicamente si la vida de Dudáyev corre peligro, es decir, en caso de traición".

La semana pasada, Radúyev -uno de los guerrilleros chechenes más buscados por Rusia por haber perpetrado un secuestro colectivo en enero del que logró escapar tras poner en jaque durante una semana a las tropas de élite del Kremlin- "resucitó" y ante las cámaras de televisión afirmó: "lo más sagrado para un musulmán es

el Corán y yo juro por Alá que Dudáyev está vivo".

Según el "compló" internacional revelado hoy, Radúyev, quien admitió a la prensa haber seguido tratamiento médico en Alemania, fue sacado en marzo "gravemente herido" de Chechenia y siguió la misma ruta que Dudáyev hasta llegar al país germánico.

El rotativo "Izvestia", uno de los más prestigiosos de Rusia, también se hace eco del asunto y señala hoy en primera página que "Dudáyev podría reaparecer ya en agosto ante la opinión pública". El próximo 9 de agosto se celebrará la ceremonia de toma posesión de Yeltsin como presidente reelecto de Rusia en un acto que el Kremlin espera sea de gran pompa.

Los restos de Dudáyev nunca fueron mostrados en público, a pesar de que la cúpula rebelde afirmó que fue enterrado en un lugar secreto de su patria y la dirección militar rusa reconoció que éste murió víctima de un ataque de su aviación.

En opinión de los analistas, la "resurección" de Dudáyev, a pesar de no haber aparecido ante los medios de comunicación desde el pasado abril, tras la de Radúyev, quita el sueño a los Servicios de Seguridad de Rusia.

El "padre" de la Chechenia independiente -a tenor de observadores- estaría esperando el momento más oportuno para encabezar nuevamente la ancestral lucha por la libertad de su pueblo, que hace más de dos siglos también hizo temblar al Ejército de los zares rusos.

La situación no es nada cómoda para el Kremlin, ya que la aparición de Radúyev ha transformado en realidad el fantasma del terrorismo chechén en suelo ruso.

El guerrillero se responsabilizó el miércoles del atentado fallido del pasado viernes en la estación de trenes de la ciudad de Voronezh, 500 kilómetros al sur de Moscú, y declaró a Rusia una "guerra ferroviaria".EFE

MCR/jac/ik

07/26/09-02/96

9608803

03-03

Fichta

XA5515

R POXPT 07-27 00078
mun exg lcx

RUSIA-EXTERIORES
PORTAVOZ DIPLOMACIA RUSA NOMBRADO VICEMINISTRO EXTERIORES

Moscú, 27 jul (EFE).- Grigori Karasin, hasta ahora portavoz de la cancillería rusa, fue nombrado hoy, sábado, viceministro de Asuntos Exteriores de Rusia, informó el servicio de prensa del Kremlin.

La fuente indicó a la agencia Interfax que Yeltsin firmó hoy el decreto del nombramiento de Karasin, quien encabezaba hasta ahora el departamento de Información y prensa del ministerio de Exteriores. EFE

MCR/gr/M

07/27/13-28/96

Nº. DOCUMENTO 9608804
TITULO RUSIA: nombran vice-Ministro de exteriores
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 27-07-96
VINCULACIONES 11876
107294
11164
11302

Doc. MUY CLARO.

01-01

9608804

Nº DOCUMENTO 9608805
TITULO BIELORRUSIA: líderes opositores PIDIERON ASILO POLITICO EN EEUU
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 31-07-96
VINCULACIONES 11876

XI2122

R POXRT 07-31 0822692
mun exg icx 65890
11164 - 11830

BIELORRUSIA-OPOSICION
LIDERES OPOSITORES PERSEGUIDOS PIDIERON ASILO POLITICO EN EEUU

Moscú, 31 jul (EFE).- Dos líderes del opositor Frente Popular de Bielorrusia (FNB) han pedido asilo político en Estados Unidos, informaron hoy, miércoles, fuentes de esta organización de tendencias nacionalistas y prooccidentales.

Zenon Pozniak y Serguei Naumchik, refugiados actualmente en Occidente, aprovecharon una visita privada a EEUU para solicitar asilo político ante las persecuciones que sufren por parte del régimen "autoritario" del presidente bielorruso, Alexandr Lukashenko, indicó la fuente.

La embajada de EEUU en Minsk se negó a confirmar o desmentir la noticia.

El ministerio bielorruso de Asuntos Exteriores se abstuvo por el momento de hacer comentarios, mientras que un portavoz de la Presidencia opinó que Pozniak y Naumchik son "traidores" que "quieren que Occidente les costee la buena vida".

"Se trata de personas que llevan ya medio año en el extranjero, donde calumnian a su país para justificar las treinta monedas de plata que recibieron por su traición", dijo a la agencia rusa Interfax Mijail Podgainov, jefe del departamento de prensa de la Presidencia.

Los dos líderes opositores bielorrusos huyeron a Polonia en abril pasado, para evitar su inminente detención por haber participado en una manifestación no autorizada de la oposición que fue duramente reprimida por la policía el día 26 de aquel mes.

Un portavoz del FNB negó que Pozniak quiera acogerse a la ciudadanía estadounidense: "él es y seguirá siendo ciudadano de Bielorrusia y, esté donde esté, hará todo lo posible para el bien de su país".

Mientras, en Moscú el ultranacionalista ruso, Vladimir Yirinovski, repitió hoy las denuncias hechas la semana pasada por un diputado comunista, de que los servicios secretos de EEUU han puesto en marcha un plan para desestabilizar la situación en Bielorrusia, derrocar a Lukashenko y frustrar la reintegración postsoviética.

El plan, desmentido por EEUU, supuestamente prevé alentar el movimiento nacionalista bielorruso, crear comités de huelgas del tipo del sindicato polaco "Solidaridad", convocar actos de protesta y conseguir que el Parlamento -enfrentado con el presidente- plantee en septiembre la destitución de Lukashenko.

La denuncia del presunto plan fue ridiculizada por el grueso de la prensa rusa, que califica a Lukashenko de "dictador" por haber acabado en dos años de gestión autoritaria con todo rasgo de democracia, libertad de prensa y reformas de mercado, aunque reconoce que cuenta con el beneplácito del Kremlin.

Bielorrusia es la principal aliada de Rusia en el espacio postsoviético, y Lukashenko promueve su unificación con Moscú, además de apoyar incondicionalmente la férrea oposición del Kremlin a la futura expansión de la OTAN a la Europa del Este. EFE

si/sr

07/31/15-08/96

Poco legible.

9608805

01-01

Nº DOCUMENTO 9608806
TITULO POLONIA-RUSIA: relaciones políticas con BIELORRUSIA.
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 28-07-96
VINCULACIONES 11876
107284
107692
66861
11164

X00437
R POXPT 07-28 00662
mun

POLONIA-RUSIA
LA DIFICIL TAREA DE ATRAER A BIELORRUSIA SIN IRRITAR A RUSIA

Por Jorge Ruiz Lardizábal

Varsovia, 28 jul (EFE).- Los polacos, interesados en consolidar la democracia y la estabilidad política al este de sus fronteras, se han entregado a la dificilísima tarea de atraer hacia Occidente a Bielorrusia, intentando no irritar a Rusia.

La política oriental de Polonia, muy importante para la estabilidad de Europa y la paz y seguridad en su región central, es una imitación creativa de la "ostpolitik" alemana.

Los alemanes no quieren que su frontera oriental sea la frontera entre la riqueza de Occidente y la pobreza del Este, entre la seguridad de la Unión Europea y la inestabilidad de las nuevas democracias.

La "ostpolitik", con su espíritu de colaboración activa, está dando excelentes resultados y en sólo seis años de democracia ha conseguido neutralizar los sentimientos antialemanes que alimentaron los comunistas durante medio siglo.

De ser el pueblo menos querido por los polacos, por diversas invasiones y anexiones territoriales a lo largo de la historia, los alemanes se han convertido en una nación con la que se simpatiza y desea cooperar.

Polonia quiere desarrollar una operación similar con los bielorrusos, eso sí, sin despertar en Moscú la sospecha de "sembrar cizaña", para apartar a Minsk de la capital del antiguo imperio soviético.

Para los polacos no es indiferente la calidad de vida de sus vecinos del este, ya que a diario cientos de miles de bielorrusos cruzan la frontera para vender lo que consiguen meter de contrabando en Polonia y comprar lo que necesitan en su país.

Cuando el contrabando no es obra de bandas organizadas sino de ciudadanos que tratan de mejorar un poco su vida, los aduaneros polacos hacen la vista gorda.

Lo mismo ocurre en la frontera con Alemania, donde no se molesta a millones de alemanes que todos los fines de semana vuelven a su país desde Polonia cargados de mercancías.

En la operación de acercamiento mutuo ha tenido un gran protagonismo la ciudad hoy bielorrusa de Brest (Litovsk), que en sus varios cientos de años de historia perteneció en algún momento a todos los países cercanos.

Poco legible.

En Brest se reunieron recientemente los ministros de Asuntos Exteriores de Polonia, Dariusz Rosati, Bielorrusia, Uladimir Sienko y Ucrania, Jennadi Udovenko, para estrechar la colaboración tripartita y dar vida a lo que el ministro polaco definió como ......

9608806

"triángulo de Brest".

La operación es muy arriesgada y Moscú, a pesar de la delicadeza de los pasos de Polonia, promotora de la idea de aproximación mutua, reacciona con inquietud, preocupada ante un posible debilitamiento de su influencia sobre Bielorrusia.

Moscú desearía reconstruir de alguna manera lo que fue la Unión Soviética y Bielorrusia parecía ser la república más dispuesta a aceptar ese plan.

No es de extrañar que, ante la aproximación entre Minsk y Varsovia se movilizasen en la propia Bielorrusia los partidarios

de Moscú y un diputado, Victor Iliujin, acusase a Polonia de organizar con la CIA el derrocamiento del presidente Alexander Lukashenko.

Iliujin afirmó que veinte agentes de la CIA se encuentran en Varsovia elaborando los planes de la operación en la que se aprovecharían las experiencias del sindicato polaco Solidaridad en su lucha contra el comunismo, principalmente en la organización de huelgas.

Es cierto que el presidente de Solidaridad, Marian Krzaklewski, participó en Bielorrusia en actos con la oposición de ese país y que ese hecho sirvió a las autoridades de Minsk para acusarle incluso de "actividades subversivas".

Sin embargo, la tensión que provocó entre los dos países aquel suceso fue neutralizada por el citado encuentro en Brest de los ministros de Asuntos Exteriores de Bielorrusia y Polonia y de ahí las nuevas acusaciones del diputado Iliujin, inmediatamente aprovechadas por Moscú para hacer una advertencia a Varsovia.

Los políticos polacos se niegan a comentar oficialmente las acusaciones de Iliujin sobre el complot de la CIA, pero en privado las califican de "absurdas".

No obstante, sobre las relaciones polaco-bielorrusas ha vuelto a proyectarse una peligrosa sombra, cuya aliminación requerirá nuevos y enconados esfuerzos. EFE

rlz/cvn

07/28/14-55/96

Poco legible.

02-02

9608806

RESTO DEL MUNDO

30/julio.

Nº. DOCUMENTO 9608807
TITULO RUSIA: 1º Ministro busca liderazgo de la izquierda
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 30-07-96
VINCULACIONES 11876
1107294
11164
11302

Doc. CLARO

XA5851
U POXPT 07-30 00563
mun

RUSIA-OPOSICION (Previsión)
EX PRIMER MINISTRO SOVIETICO BUSCA LIDERAZGO DE LA IZQUIERDA

Por Bernardo Suárez Indart
Moscú, 30 jul (EFE).- El ex primer ministro soviético Nikolái Rizhkov, jefe de la fracción parlamentaria "Poder Popular", busca convertirse en el líder de la oposición de izquierda tras el fracaso del comunista Guennadi Ziugánov en las recientes elecciones presidenciales rusas.

"No temo la lucha con Ziugánov por el liderazgo", dijo hoy martes a EFE Rizhkov, quien encabeza el comité organizador del congreso constituyente de la Unión Popular Patriótica de Rusia (UPPR) que se celebrará en Moscú el próximo 7 de agosto.

Según el ex primer ministro soviético, de 67 años, el Partido Comunista de Rusia será sólo una "parte integrante" del nuevo movimiento opositor, aunque añadió que Ziugánov "naturalmente, ocupará un lugar importante en su dirección".

Rizhkov insistió en que las fuerzas de izquierda de Rusia deben desprenderse de los "elementos radicales" que dañan la imagen de la oposición y subrayó que el proyecto de plataforma de la UPPR establecerá la línea divisoria entre los intransigentes y los opositores que respetan las actuales reglas del juego.

Pese a que no quiso desvelar los principales puntos del proyecto de la plataforma de la nueva agrupación, Rizhkov adelantó que éste recoge algunos principios de la socialdemocracia y "lo mejor del sistema soviético", ya que considera que "no hay por qué pisotear nuestra historia".

En opinión del jefe del Gobierno soviético de los primeros años de la "perestroika" de Mijaíl Gorbachov, el sistema político ruso se decantará por el bipartidismo personificado en el "partido del poder, de derechas, y la Unión Popular Patriótica, de centroizquierda".

Rizhkov indicó que incluso en la dirección del Partido Comunista existe la "comprensión" de que la nueva agrupación opositora debe ocupar posiciones de centroizquierda en el espectro político ruso.

Subrayó que en los pasados comicios presidenciales Ziugánov fue candidato no sólo de los comunistas, que en las parlamentarias

9608807

RESTO DEL MUNDO

30/julio.

Nº. DOCUMENTO 9608807
TITULO RUSIA: Ministro busca liderazgo de la izquierda
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 30-07-96
VINCULACIONES 11876
107294
11164
11302

Doc. CLARO

XA5851

U POXPT 07-30 00563
mun

RUSIA-OPOSICION (Previsión)
EX PRIMER MINISTRO SOVIETICO BUSCA LIDERAZGO DE LA IZQUIERDA

Por Bernardo Suárez Indart
Moscú, 30 jul (EFE).- El ex primer ministro soviético Nikolái Rizhkov, jefe de la fracción parlamentaria "Poder Popular", busca convertirse en el líder de la oposición de izquierda tras el fracaso del comunista Guennadi Ziugánov en las recientes elecciones presidenciales rusas.

"No temo la lucha con Ziugánov por el liderazgo", dijo hoy martes a EFE Rizhkov, quien encabeza el comité organizador del congreso constituyente de la Unión Popular Patriótica de Rusia (UPPR) que se celebrará en Moscú el próximo 7 de agosto.

Según el ex primer ministro soviético, de 67 años, el Partido Comunista de Rusia será sólo una "parte integrante" del nuevo movimiento opositor, aunque añadió que Ziugánov "naturalmente, ocupará un lugar importante en su dirección".

Rizhkov insistió en que las fuerzas de izquierda de Rusia deben desprenderse de los "elementos radicales" que dañan la imagen de la oposición y subrayó que el proyecto de plataforma de la UPPR establecerá la línea divisoria entre los intransigentes y los opositores que respetan las actuales reglas del juego.

Pese a que no quiso desvelar los principales puntos del proyecto de la plataforma de la nueva agrupación, Rizhkov adelantó que éste recoge algunos principios de la socialdemocracia y "lo mejor del sistema soviético", ya que considera que "no hay por qué pisotear nuestra historia".

En opinión del jefe del Gobierno soviético de los primeros años de la "perestroika" de Mijaíl Gorbachov, el sistema político ruso se decantará por el bipartidismo personificado en el "partido del poder, de derechas, y la Unión Popular Patriótica, de centroizquierda".

Rizhkov indicó que incluso en la dirección del Partido Comunista existe la "comprensión" de que la nueva agrupación opositora debe ocupar posiciones de centroizquierda en el espectro político ruso.

Subrayó que en los pasados comicios presidenciales Ziugánov fue candidato no sólo de los comunistas, que en las parlamentarias

0102

9608807

de diciembre obtuvo [illegible] el [illegible] por ciento de los votos, [illegible] de una amplia coalición, lo que le permitió obtener el 40 por ciento de los sufragios en su duelo con el actual presidente, Boris Yeltsin.

La primera gran prueba que afrontará la UPPR serán las elecciones de gobernadores que se celebrarán antes de fin de año en 45 de las 89 entidades de la Federación Rusa y que serán clave para la composición del Consejo de la Federación, Cámara Alta del Parlamento ruso.

Según Rizhkov, las perspectivas de la oposición de izquierda en dichos comicios son alentadoras y descartó los pronósticos oficialistas en el sentido de que los comunistas sufrirán una nueva derrota.

"Apoyaremos a aquellos candidatos, comunistas o no, que velen por los intereses del pueblo y del Estado", dijo.

El ascenso de Rizhkov, para quien Yeltsin, en sus memorias, tuvo elogiosas palabras -"es un buen ejecutivo"- es, en opinión de algunos comentaristas, el primer síntoma de renovación en las filas de la izquierda.

El desarrollo del congreso constituyente de la Unión Popular Patriótica y, en particular, la elección de su líder, mostrarán hasta qué punto la izquierda rusa está dispuesta a renunciar a la ortodoxia marxista-leninista.

El ex primer ministro soviético tiene una pequeña ventaja frente a Ziugánov: proyecta por su historial una imagen de estadista y no provoca un rechazo alérgico entre los nuevos capitalistas rusos, muchos de los cuales amasaron sus primeras fortunas con el cooperativismo soviético promovido por Rizhkov.

EFE

bsi/tcr/ik

07/30/09-01/96

02-02

9608807

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

SUB DIRECCION DE EXTERIOR

Montevideo, 19 de agosto de 1996.

SEÑOR SUB DIRECTOR DE INTERIOR:

Adjunto remito a usted a los efectos que estime pertinente Sumario de Información - Dpto. II Nº 9608808.

Saluda a usted atentamente,

El Sub Director de Exterior de la D.G.I.D.

Coronel

Pedro BARNEIX

001-010 9608808 19-8

cb

R E S E R V A D O

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA
SUB-DIRECCION EXTERIOR
DEPARTAMENTO II (EXTERIOR)

SUMARIO DE INFORMACION

PERIODO: 02AGO96 AL 15AGO96

COPIA Nº. A

TEMARIO

I.- AMERICA DEL SUR
A.- ARGENTINA
B.- BRASIL

II.- AMERICA DEL NORTE
A.- ESTADOS UNIDOS

III.- RUSIA
ASUNCION DE YELTSIN Y SITUACION EN CHECHENIA

002

R E S E R V A D O

9608808

I.- AMERICA DEL SUR

A.- ARGENTINA

HUELGA GENERAL DEL 8 DE AGOSTO

El 8 de agosto las tres principales Centrales Sindicales de Argentina, llevaron a cabo la quinta huelga general desde que asumiera el Presidente CARLOS MENEM, que había sido convocada cuando el ex-Ministro CAVALLO anunciara (en los últimos días de julio) una serie de medidas de carácter económico, para combatir el déficit fiscal.

Aunque la Central General de Trabajadores (CGT) había convocado a la huelga sin marcha de obreros, el Congreso de Trabajadores Argentinos (CTA) y el Movimiento de Trabajadores Argentinos (MTA) realizaron ollas populares y movilizaciones en el "GRAN BUENOS AIRES" y las ciudades más importantes del interior del país. Dichas manifestaciones fueron reprimidas por orden del Gobierno, lo que fue repudiado por todas las agrupaciones sindicales y los principales partidos de la oposición.

Fuentes gremiales indicaron que la adhesión al paro llegó a un 90%, mientras que para el Gobierno la respuesta fue entre un 50% y un 55%.

Si bien existen diferencias entre el Gobierno y los sectores gremiales en cuanto al verdadero alcance de la reciente huelga general, ambos sectores coinciden en que el mismo fue la más importante de las que ha afrontado el Presidente MENEM.

Quedó en evidencia que la oficialista CGT ha perdido protagonismo en cuanto a su capacidad de movilización de los sectores obreros, ya que los dirigentes de las centrales más combativas (MTA y CTA) tuvieron el principal rol en cuanto a la movilización callejera.

NUEVAS MEDIDAS ECONOMICAS

El 12 del corriente el Ministro de Economía ROQUE FERNANDEZ dió a conocer un paquete de medidas tendientes a reducir el déficit fiscal.

Entre las medidas se destacan:

COPIA Nº 14

* Aumento de los combustibles.

* Eliminación o reducción de subsidios en el sector agropecuario y exportador.

*Impuestos al transporte de pasajeros, al servicio médico privado y a las cuotas de los colegios privados, etc.

Si bien en un principio el Presidente MENEM aceptó estas medidas, dos horas después, luego de reunirse con funcionarios y legisladores oficialistas, dejaba sin efecto parte de dicho plan (impuestos a los colegios privados que reciben subsidio del gobierno y a la venta de libros y revistas).

El Ministro de Economía al anunciar estas medidas aseguró que se podrá conseguir un ahorro de U$S 1.200 millones hasta fin de año y eliminar el déficit en 1997.

No obstante, las acciones líderes en la bolsa bonaerense registraron una caída del 4,78 % al día siguiente de haberse anunciado el nuevo plan.

Economistas y empresarios censuraron en términos generales las medidas anunciadas por el Ministro FERNANDEZ.

Por su parte el Jefe de la UCR, RODOLFO TERRAGNO, principal fuerza de oposición advirtió que la situación económica de ARGENTINA es "extremadamente delicada" e hizo un llamamiento a la prudencia "para no contribuir a la histeria de los mercados". También reclamó al gobierno que "haga autocrítica" y trate de corregir los alcances de las drásticas medidas anunciadas.

Mientras tanto el FREPASO convocó a un "apagón nacional" para fin de mes y reclamó la interpelación del Ministro ROQUE FERNANDEZ. Los Senadores Radicales advirtieron "la más severa oposición" cuando discutan las medidas con el oficialismo.

Asimismo hay que destacar que la Confederación General del Trabajo (CGT), analiza la posibilidad de convocar a una huelga general de 36 horas para los primeros días de setiembre próximo con movilizaciones hacia Casa de Gobierno.

respalda las medidas adoptadas recientemente, según una nota de esta organización difundida en el Ministerio de Economía.

El ajuste afecta principalmente a las capas medias y bajas de la población.

*Aunque las medidas vetadas por el Presidente **MENEM** no constituían la base del programa lanzado por **FERNANDEZ,** la imagen del Ministro se debilitó y el Presidente **MENEM** reafirmó su protagonismo en la conducción de la política económica gobierno.*

El mercado bursátil, enseguida de anunciadas las medidas sufrió una baja, lo que refleja la preocupación y desconfianza de los economistas en un momento de cambios y máxime cuando aún no se han tomado medidas de carácter estructural que permitan sanear el déficit.

Las recientes medidas adoptadas podrían interpretarse como una señal de buena voluntad hacia los organismos financieros mundiales, previendo futuras negociaciones.

B.- <u>BRASIL</u>

<u>INDEMNIZACIONES POR TORTURAS</u>

A comienzos del presente mes, el Presidente de la Comisión Especial de Desaparecidos Políticos, MIGUEL REALI, presentó una propuesta que prevé indemnizaciones a personas que hayan sufrido algún tipo de "tortura" durante el pasado gobierno militar.

Cabe recordar que esta Comisión fue creada a comienzos de año con el fin de estudiar nuevos casos de "muertos y desaparecidos políticos", que no fueron contemplados en la ley sancionada por el Presidente FERNANDO CARDOSO en diciembre pasado que reconoce la muerte de 136 militantes políticos durante el período militar.

Esta comsión está integrada por tres miembros escogidos por el Presidente de la República, un representante de las FF.AA., uno del Congreso, uno de los familiares de los muertos y desaparecidos y un fiscal federal.

Fuentes del las FF.AA revelaron que militares brasileños, principalmente de Ejército, consideran "inadmisible" la propuesta de REALI.

Paralelamente vienen ejerciendo una fuerte presión sobre el Presidente CARDOSO para que la Comisión no apruebe un decreto de indemnización a los familiares de algunos muertos en supuestos enfrentamientos con el Ejército. La negativa militar apunta principalmente al caso del ex guerrillero y ex militar CARLOS LAMARCA. Considerado un "terrorista y traidor" por el Ejército, el ex Capitán LAMARCA murió en un enfrentamiento en el interior del BAHIA en 1971.

Sin embargo, sus familiares sostienen que el ex Capitán fue asesinado.

Aunque el debate de estas iniciativas es aún prematuro, cabe esperar que el gobierno discutirá ampliamente los alcances de estos proyectos con los militares, antes de tomar una decisión sobre el asunto, con el fin de evitar disconformidad en un tema particularmente sensible para éstos y de alcances impredecibles para el propio gobierno.

Por otra parte, la iniciativa brasileña de indemnizar a familiares de muertos y desaparecidos podría tomarse como precedente por alguna organización defensora de derechos humanos de la región para promover una medida similar.

II.- AMERICA DEL NORTE

A.- ESTADOS UNIDOS

APLICACION DE LA LEY D'AMATO Y SUS REPERCUSIONES

El Presidente BILL CLINTON promulgó el pasado 5 de agosto, en nombre de la lucha contra el terrorismo internacional, la denominada Ley D'AMATO (impulsada por el Senador republicano ALFONSE D'AMATO), la cual endurece la política aislacionista contra LIBIA e IRAN.

La misma, prevé sanciones para toda compañía extranjera que invierta más de U$S 40 millones anuales en los sectores del petróleo o de gas en dichos países. Cabe señalar, que en el caso de LIBIA, las medidas punitivas estadounidenses, estarían dirigidas a aquellos países que violen el embargo (aún vigente) de la Organización de las Naciones Unidas (ONU) contra ese país.

En su forma, esta medida tiene similitud a la Ley HELMS-BURTON, que castiga a los extranjeros que mantienen relaciones comerciales con CUBA, ya que ambas universalizan el derecho norteamericano.

Por su parte, dicha norma incluye seis sanciones posibles: negación de préstamos del Banco De Importación y Exportación, negación de licencias de exportación, prohibición de efectuar préstamos de más de U$S 10 millones anuales por parte de la banca de EE.UU., prohibición de negociar en bonos del gobierno estadounidense para instituciones financieras, prohibición de obtener bienes y servicios de las empresas sancionadas y la imposición de sanciones a la importación.

La aplicación de dicho plan de sanciones generó fuertes críticas a nivel de la comunidad internacional, provenientes tanto de sus aliados europeos, como de otros socios comerciales de EE.UU., tal el caso de BRASIL y JAPON.

Asimismo, la UNION EUROPEA (UE), manifestó su disconformidad, preparando preventivamente un programa de acción para ayudar a la industria petrolera europea, la cual se podría ver gravemente perjudicada, si cae bajo los efectos de dichas sanciones. Las posibles acciones europeas, incluyen

la prohibición a empresas de la UE el pago de las multas norteamericanas, así como la recopilación de una lista de empresas de esa nacionalidad que se beneficiarán a expensas de las firmas europeas y el establecimiento de visados y restricciones de entrada.

Es destacable el hecho de que la UE importa un 80% del petróleo que consume, del cual un 20% procede de LIBIA e IRAN.

Recientemente, TURQUIA (considerado puente para la política estadounidense en los BALCANES y en el MEDITERRANEO) firmó con IRAN un acuerdo de comercio de gas, por lo que el gobierno de WASHINGTON podría imponer a ese país las primeras sanciones derivadas de la Ley, si considera que vulnera dicha legislación.

Por otra parte, IRAN demandó a EE.UU. ante un Tribunal Internacional Especial de La Haya, para frenar la iniciativa norteamericana de sancionar a empresas que inviertan en IRAN.

De acuerdo a lo expuesto, se evidencia que la aplicación de dicha ley, tuvo un trasfondo político, en parte como consecuencia de la campaña presidencial estadounidense y la pugna existente entre el Presidente CLINTON y los republicanos en materia de lucha antiterrorista.

Luego de las fricciones ocasionadas por la vigencia de la Ley HELMS-BURTON, la actual medida norteamericana, amenaza con debilitar la alianza con los aliados europeos.

Por otra parte, la competencia comercial con países de la UE, no sería un elemento ajeno para la aplicación de esta medida.

 187

III.- RUSIA

A.- ASUNCION DE YELTSIN Y SITUACION EN CHECHENIA

El pasado 9 de agostó, BORIS YELTSIN, reasumió como Presidente de RUSIA por un nuevo periodo de gobierno, a pesar de la incertidumbre sobre su estado de salud.

YELTSIN deberá enfrentar problemas internos como ser, las reiteradas huelgas generales de los mineros del sector energético que no perciben sus salarios desde hace medio año y la crisis económica del sector productivo ruso.

En este contexto, la FEDERACION DE SINDICATOS INDEPENDIENTES DE RUSIA (FSI), advirtió sobre la posibilidad de un incremento de las movilizaciones en caso de que no se salde la deuda a los 100.000 trabajadores de los sectores del carbón.

Por otra parte, una delegación del FONDO MONETARIO INTERNACIONAL(F.M.I.), se encuentra en MOSCU, donde se reunirá con representantes gubernamentales para tratar de desbloquear las entregas de créditos debido a la insatisfacción del F.M.I. por la politica económica gubernamental.

Otro frente preocupante, es la situación en CHECHENIA donde los grupos independentistas lanzaron una importante ofensiva militar por el control de GROZNY, por lo que una de las primeras medidas del Presidente YELTSIN, fue la designación del Gral. LEBED(10 de agosto), como su representante en CHECHENIA, en sustitución de OLEG LOBOV.

Inmediatamente, LEBED viajó a CHECHENIA para entrevistarse con los comandantes rusos y los líderes chechenos, impulsando las negociaciones para un alto el fuego a pesar de la posición de la cúpula separatista, que insiste en la independencia de ese país.

La imagen de YELSTIN se está desgastando como consecuencia de su deteriorada salud y la falta de éxitos en los múltiples problemas que aquejan al Estado y la sociedad rusa.

En lo que refiere a CHECHENIA, el nombramiento de LEBED, supone por un lado, una nueva posición de YELTSIN con miras a dar una solución definitiva al conflicto; ante la necesidad de consolidar su imagen y la del país a nivel internacional; y por otro lado, una oportunidad para LEBED para consolidarse políticamente en detrimento del Primer Ministro CHERNOMIRDIN, ya que la COMISION ESTATAL para el arreglo de CHECHENIA, que él presidía quedó abolida.

P.160

Montevideo, Jueves 15 Agosto de 1996

//

1)= **ASUNTOS PENDIENTES**

FEDERACION URUGUAYA DE LA SALUD

F.U.S. =Ana M. de Lavalleja 2339=

Entre los días 5 6 y 7=Setiembre=996 se realizará el Congreso de la Gremial.

UNION NAL. DE TRABAJADORES DEL METAL Y RAMAS AFINES

Avda.Dr.L.A. de Herrera Nro.3979

En la fecha está previsto un Activo de Comité de Base. En tanto que el 20/VIII/ PARO entre las 12.00' y17.00' horas con posterior Asamblea con el fin de analizar y plantear nuevas medidas.

SINDICATO DE LA INDUSTRIA DEL MEDICAMENTO Y AFINES

S.I.M.A. =M.C.Martinez 1686=

En protesta por proyectos de convenios presentados por la Patronal, la gremial prosigue realizando paros de dos horas semanales (lunes y miércoles) de 30' por turno.

ASOCIACION DE MAESTROS DEL URUGUAY

A.DE.M.U. Maldonado Nro.1170

En la fecha realizarán una Asamblea a partir de la hora 18.00' en el local sindical (Maldonado Nro.1170), posteriormente a la misma, se informará a la Prensa del resultado de lo tratado.

ASOCIACION DE EMPLEADOS Y OBREROS MUNICIPALES

A.D.E.O.M. Canelones Nro.1330

PARQUE ZOOLOGICO VILLA DOLORES

Sin variantes permaneciendo en Asamblea Permanente desde el 7=Agosto ppdo.=, aguardando la resolución administrativa que lleva la Dirección del Zoológico; Destacando además que tratarán de arribar a soluciones , sin recurrir a movilizaciones, teniéndose que consultar para ello, al Consejo Directivo.

SINDICATO UNICO DEL INSTITUTO NACIONAL DEL MENOR

S.U.I.N.M. =Av.Uruguay 2128=

En la fecha y mañana se encuentran invitados por las autoridades de la Intendencia Municipal de Maldonado, para dialogar sobre la reestructura del INAME., y Rendición de Cuentas. Por otra parte quedó postergado para el 22/VIII/996a la hora 10.00', la realización del Plenario Nacional.

PIT=CNT

Av. 18 de Julio 2190

8, 9 y 10=Noviembre, 6to. Congreso donde se tratará: =Industria Nacional, =Trabajadores Rurales, =Salud, =Enseñanza, =Comercio, etc..

SINDICATO UNICO NACIONAL DE LA CONSTRUCCION Y AFINES

S.U.N.C.A. =Yí 1538=

9, 10 y 11=Octubre Elecciones del gremio, procediéndose de igual manera a las realizadas en los años 1991 y 1994, a padrón abiertoy con urnas móviles por los lugares de trabajo.

001-003

//

III)= **INFORMACION ESTATAL**

MARCHA NACIONAL DE LA FAMILIA

Entre las 11.30' y las 18.00' horas se realizó la misma la que contó con la participación de unas 270 personas,asi como diversos vehículos tales como (8 ómnibus, 10 camiones, 4 autos y 5 motos. Participaron a su vez delegaciones de los Departamentos de Salto, Rocha, Tacuarembó, Cerro Largo, Durazno,Rio Negro,Canelones, Maldonado y Paysandú. Se destaca que próximo a la hora 13.15' ingresó a la sede del MTOP., una delegación integrada por sindicalistas y esposas de los obreros, que hicieron entrega de una carta para el Titular de la cartera. Posteriormente fuera del recinto Ministerial un integrante de la delegación hace uso de la palabra, manifestyando que el señor Ministro no se encontraba,.."y que hasta no se hicera presente no se retirarían". Ingresando nuevamente a la hora 17.00', siendo recibidos por el señor Ministro, y retirándose a las 17.50', e informado a los concentrados de lo logrado. Como primera medida, se levanten los 150 despidos y un aumento salarial, indicando a los presentes que se reintegren a sus lugares de trabajo. comenzando a retirarse en distintas direcciones en forma pacífica. Se hace constar que durante la marcha se arrojaron volantes alusivos, haciendo detonar "varios petardos", retirándose la muestra fotográfica de la Plaza Matriz.

ENSEÑANZA

A partir de las 17.15' y hasta las 20.30' horas, se desarrolló la concentración y marcha, organizada por la Coordinadora Intergremial de Estudiantes de Secundaria, en conmemoración del "DIA DE LOS MARTIRES ESTUDIANTILES", la que contó con una asistencia aproximada a 1.300 personas. En primera instancia se concentraron en la explanada del Palacio Legislativo.frente a la puerta principal, de donde fueron invitados a retira , constatándose la rotura de un farol lado derecho del coche matrícula 863.320. A continuación se dirigen por Avda. del Libertador,Rio Negro, Avda. 18 de Julio hasta la explanada de la Universidad de la República, dándose comienzo a la lectura de adhesiones, entonándose a su vez cánticos contrarios al Gobierno, al CODICEN y a la Policía, procediéndose a la quema de muñecos que representaban al señor Pdte.de la República, a un Policía, losmismos se encontraban apoyados sobre cubiertas. Los concentrados ocupaban todo el ancho de la Avda. 18 de Julio, sentados en pequeños grupos, comenzando a retirarse a la hora 19.45' en distintas direcciones en forma pacífica, normalizándose el tránsitoa la hora 20.15'. Resta señalar que el acto llevado a cabo en la explanada de la Universidad, estuvo a cargo del PIT.CNT., conjuntamente con el C.I.E.S. y el M.P.P., y que el cuidado de los equipos de amplificación y estrado tambien fué brindada por el PIT.CNT.

CONSTANCIA; Se estableció que los locales de estudios que se encuentras ocupados son de los siguientes Liceos:Nro.3 Jaime Cibils Nro.2878; Nro.4 Durazno Nro.2116; Nro.10 Mataojo Nro.1862 y Nro.35 Eduardo Acevedo Nr4o.1419. Se destaca que si bien en los demás Liceos los estudiantes apoyan la medida, hasta el momento sean han producido ocupaciones. Se ampliará

///

V)= **INFORMACIONES VARIAS**

AMENAZA DE ARTEFACTO EXPLOSIVO
14/VIII/996; ESCUELA PUBLICA NRO.57, ubicada en Ruperto Perez Martinez Nro.540. Próximo a la hora 10.30' se recibió una comunicación telefónica en la que una voz masculina manifestó que..."había colocado una bomba en dicholocal escolar". se hicieron presentes efectivos de la Seccional 19na. y de la D.N. de Bomberos, los que realizaron una inspección, con resultados negativos.

RECORRIDAS
En la noche de ayer próximo a la hora 22.10'se realizó una recorrida por las inmedicaciones de locales liceales de la zona Unión sin que se registraran noveades con respecto a algún tipo de ocupación.-

///

ARCHIVO 1/1

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
C. MONTEVIDEO
190900AGO96

M E M O R A N D U M Nro. 9608815/A

E V A L U A C I O N : A-1

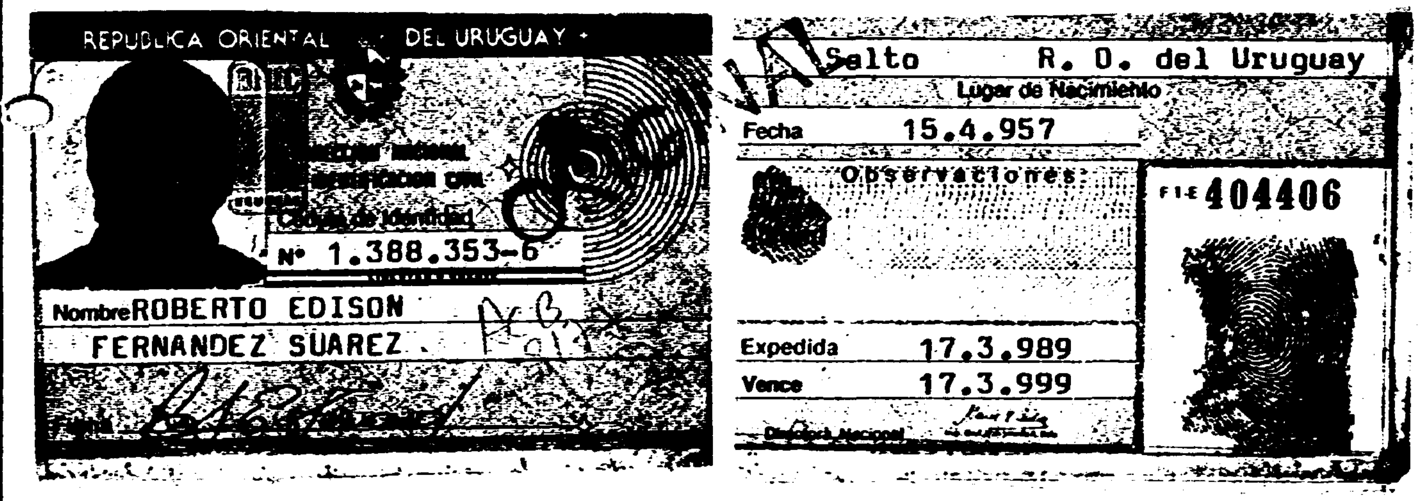
R E F E R E N T E A : FERNANDEZ SUAREZ Roberto Edison (Fr.)

ORIGINAL

T E X T O : C.I.: 1.388.353-6

C.C.: SERIE ACB Nº9177

F/N.: 15-04-1957 (SALTO)



D I S T R I B U C I O N : BIOGRAFICO

El Jefe de la División Biográfico y Antecedentes

Capitán

Norberto Dovicenci

CORREGIDO
F. 16/9/96
Inic.:

9608815
19 AGO. 1996

001 - 001

FECHA 18/8/96 INICIAL DP

Procesado a S...

OBSERVACIONES

SECRETO

COPIA No. 1/1

Hoja 1 de 1
Copia 1 de 1
m.s.

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

Montevideo, 17 de Agosto de 1996.-

MEMORANDUM Nro. 9608816./BUS/96
DE :
PARA:
ASUNTO: SUB LEMA "POR EL FRENTE"
REFERENCIA : Responde E.E.I. Nro. Orden 9608765

TEXTO:

En el día de la fecha se concurre a realizar la cobertura de la reunión del Sub Lema "Por el Frente", convocado por la Coordinadora "J" del FA, sito en 8 de Octubre y Piccioli.

Siendo las 1745 horas aproximadamente se detectaron en el lugar unas 15 personas, el local era de pequeñas dimensiones.

A las 1800 horas la concurrencia alcanzó a un máximo de particiapntes, unas 20 personas entre ellas 14 hombres y 6 mujeres de edad promedio 35 años.

No se detectaron dirigentes.

A la entrada del local se detectó seguridad al igual que en las inmediaciones de la zona.

La reunión se llevó a cabo en forma pacífica, no se pudieron obtener los temas tratados en la misma por motivos de seguridad.

Siendo las 1930 horas los presentes se comenzaron a retirar dándose por finalizada la reunión.

Se detectaron los siguientes vehículos Mat. 814.658 y 824.428, ambos de Montevideo.

DISTRIBUCION: Original - Sub-Director (Int.)
Jefe del Departamento III

Copia 1 - Jefe del Departamento I

001-001 9608816

FECHA 25/10/96 INICIAL GM
1
OBSERVACIONES Organizaciones

SECRETO

1/2

ARCHIVO

Hoja / de 2
Copia / de /
m.s.

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

Montevideo, 17 de Agosto de 1996.-

MEMORANDUM Nro. 9608817 /BUS/96
DE : JEFE DEPARTAMENTO III
PARA: JEFE DEPARTAMENTO I
ASUNTO: OCUPACION DE LOS LICEOS
REFERENCIA :

TEXTO:

- En el día de la fecha se realizan varias recorridas por los diferentes liceos ocupados.-

- Se concurre a los siguientes Liceos ocupados:

- Liceo ZORRILLA sito en Bvar. España y Hugo Prato, se detectó la mayor concentración, entre 120 a 150 estudiantes fuera del instituto. Dentro del mismo fueron detectados unos 150 estudiantes más constatándose entre ellos un grupo de personas de mayor edad, pudiendo se tratar de docentes. Se confirma de esta manera que se estaba llevado a cabo la Asamblea, que fuera convocada por la Coordinadora de Secundaria para la hora 2030 en el lugar. La actitud de los estudiantes era esfervescente detectándose el consumo de bebidas alcohólicas. En la mencionada Asamblea se decidió incrementar las medidas con respecto a la ocupación de los institutos y con gran posibilidad de ocupar el IPA.

- Liceo Nro.30 sito en Bvar. J.B. y Ordoñez y Avda.Gral. Rivera no se detecta la presencia de estudiantes.

- Liceo Nro.10 sito en Mataojo y Avda. Italia se detectaron unos 80 estudiantes aprox., en actitud ferviente a la entrada del mencionado centro. Los mismos se encontraban de "mateada", cantando, tamborileando, apreciándose el consumo de bebidas alcohólicas. Se detectaron más estudiantes dentro del local no pudiédose determinar su número; no se constató la presencia de personas mayores.

- Liceo Antonio Dámaso Larrañaga continúa ocupado, permaneciendo la calle cortada con sillas, basura, maderas, etc., los estudiantes permanecen dentro del recinto.

001 -002 **9608817**

- Liceo Nro.34 IAVA se detectaron unos 10 estudiantes a la entrada del local, mientras que en el interior, aparentemente se estaba desarrollando alguna actividad.

DISTRIBUCION: Original - Sub Director de Interior
Jefe del Departamento III (Archivo)

Copia 1 - Jefe del Departamento I

002-002 9608817

RESERVADO

COPIA No. 1/1

1/9

ARCHIVO

Hoja / de /
Copia / de /
m.s.

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

Montevideo, 19 de Agosto de 1996.-

MEMORANDUM Nro. 9608818 /BUS/96
DE :
PARA:
ASUNTO: BOLETIN "CORREO SOCIALISTA"
REFERENCIA :

TEXTO:

- Se adjunta al presente memorandum, ejemplar del Boletín informativo "Correo Socialista", correspondiente a los meses de julio-agosto del presente año.

000002

COPIA Nº. 1

DISTRIBUCION: Original - Sub-Director (Int.)
Jefe del Departamento III

Copia 1 - Jefe del Departamento I

001-009

9608818

CORREGIDO
F. 12/11/96
Inic.: SM

RESERVADO

correo socialista

Carlos Pita y una firme conclusión sobre los negocios con Focoex:

"La responsabilidad política del herrerismo es inexcusable"

Relaciones peligrosas

Sanemiento:

Que sea un pozo negro, pero que sea mío

Regulación del Sector Eléctrico:

Otra vez la receta

Un techo, ¡ya!

Cuantas veces nos encontramos ante un grupo que reclama soluciones, las quiere ¡ya!

Qué es el mediano plazo para quien tiene urgencia, [illegible] sufre la angustia provocada por el no tener.

El hambre quiere comer ya; el frío y la lluvia reclaman [illegible] este momento, y el conjunto de carencias exige un trabajo [illegible] alrededor del cual organizar la vida.

Una fuerza política creíble y posible exige caminos claros, [illegible] para todos y que sean realizables.

Y que constituyan respuesta a todas esas interrogantes y cuestionamientos que la triste realidad actual nos plantea sin [illegible] de eludirlos.

Debemos salir ya con los caminos. Comenzar a andar [illegible] solución, pero va en su busca y reaviva la esperanza. "Se hace camino al andar", dice el poeta.

Dentro de la profusa temática es urgente solucionar la [illegible] habitacional. La vivienda es reclamada en todos los rincones de la República,
en la capital del país y en el interior rural.

Cada puesto de trabajo directo en la construcción [illegible] a un puesto más de trabajo en industrias o comercios relacionados con esa actividad.

Los sectores del trabajo con mayor índice de desocupación [illegible] vinculados a la construcción.

Nadie ignora que en el modelo económico monetarista, con [illegible] Friedman a la cabeza, a la construcción de viviendas se la acusa de [illegible] inflacionaria. Esos [illegible] llevan a que cuando la inflación decrece [illegible] gente esté "en la calle". Y no es una licencia poética. Los resultados de [illegible] medidas de gobierno se ven a la vuelta de cada esquina, bajo náilons y en los merodeadores de desperdicios, técnica de supervivencia aceptada por el modelo capitalista.

Un plan de viviendas rápido, ágil, que responda a los requerimientos más urgentes, a las familias más carentes, constituye una respuesta a varios cuestionamientos a la vez: la de vivienda en sí, la de puestos de trabajo, la de mejoramiento de la salud, la del mejoramiento para las condiciones de funcionamiento de la familia.

Y mientras escribo esto, recuerdo a chicos haciendo los deberes, a la luz de velas, en diferentes casas de barrios deprimidos económicamente, mientras sus padres, o su madre en solitario, se reúnen con los vecinos, conformando una cooperativa de vivienda. ¡Y no es novela!

Cuando promediaban las guerras del 14 al 18, y la del 39 al 45, los gobiernos europeos sabían que el gran problema, finalizada la contienda, iba a ser la carencia de vivienda. Ello generó toda una política: laboratorios de investigación para fijar los costos a cada tipología de vivienda, financiamiento a todo grupo humano capaz de un emprendimiento constructivo, etcétera.

Luego vendrán las otras vías, pero toda emergencia pasa por el adecuado hábitat donde mantener las condiciones vitales de cada uno.

Claro que esta propuesta no entra dentro de las [illegible] que sostuvieron en Estambul (Hábitat II) que ¡no era responsabilidad de los gobiernos solucionar los problemas habitacionales!

¡Andá llevando!

Diputado Ramón Legnani

Todo gran proyecto puede ceder ante un proyecto pequeñito

Que sea un pozo negro, pero que sea mío

Los partidos de la coalición de gobierno se coaligaron para acompañar la impugnación de la Tasa de Saneamiento que la Intendencia de Montevideo estaba cobrando desde abril pasado. Con la mayoría de los votos en la Cámara de Representantes, colorados y blancos ignoraron el dictamen del Tribunal de Cuentas (lo respetan mucho: cuando les sirve a sus intereses partidarios lo aplauden, y cuando no lo ignoran). Según los promotores del recurso, la tasa es un impuesto y no hay más de qué hablar. Según los promotores del recurso, lo que se quería cobrar era excesivo para lo que cuestan las obras. ¿En base a qué estudios? Vaya usted a saber.

Desde el Partido Colorado se afirmó que la Intendencia no había buscado diálogo. ¡Y están registradas en todos los diarios las visitas de Arana a todos los líderes, uno por uno, casa por casa! En el Partido Nacional, las miras están explícitamente puestas en "recuperar Montevideo". Hay un senador que ya comenzó su campaña electoral, pintando muros con el número de lista y todo, a caballo de la derogación de la Tasa. Parece que sueña con ser intendente, aunque sea de una ciudad cloaca.

El Partido Colorado, que apoyó y financió las obras de construcción del saneamiento en las zonas con mayor poder adquisitivo, ahora se niega a financiar el de las zonas más pobres de la ciudad.

Hoy tienen la certeza de la realización de su saneamiento Nuevo París Norte (Cañada Jesús María), Conciliación y Casavalle (segunda parte). En cambio, la tercera sección de Casavalle, la segunda parte de Peñarol, Santa Catalina, el Casabó y la contaminada Bahía de Montevideo seguirán esperando con incertidumbre los vaivenes de los minúsculos intereses partidarios de blancos y colorados.

El proyecto original de la IMM establecía la ejecución de la totalidad de las obras, incluyendo las que se realizaban en el departamento de Canelones (Paso Carrasco). En el convenio firmado por el Poder Ejecutivo, las obras correspondientes a Canelones estarán a cargo de una oficina dependiente de la Oficina de Planeamiento y Presupuesto, y no de OSE, y se estableció un plazo de ejecución de dos años. O sea que en Canelones, en una zona densamente poblada y donde el Partido Colorado se juega las elecciones, veremos inauguración antes de las elecciones.

Los acuerdos

Respecto a Montevideo, la Tasa era una condición innegociable para el BID desde el comienzo de las negociaciones, ya que entiende de vital importancia la autosustentabilidad del proyecto. Pero en la mitad de las negociaciones para la firma del convenio, se conoció que la Tasa establecida por el gobierno departamental había sido derogada por el Parlamento. De modo que la negociación consistió en establecer un plazo para su aplicación en otra coyuntura política.

Y, como consecuencia, de los 200 millones de dólares autorizados por el BID para gastar en Montevideo, sólo 54 millones podrán ser utilizados sin el cobro de esta tasa.

El gobierno central está castigando a todos los montevideanos con el costo de mantenimiento de las redes ya existentes.

El gobierno central puso inconvenientes para negociar con el Banco Interamericano de Desarrollo, alargando innecesariamente los plazos para ir concretando el proyecto. No puso un centésimo para la realización del Plan de Saneamiento III. Se opuso a la creación de la tasa sabiendo que era una condición esencial para la firma del convenio.

Pues bien, el saneamiento de Montevideo es la obra más importante del Banco Interamericano de Desarrollo en América latina, y por consiguiente para el Uruguay. Ya hay 14 ofertas presentadas para la licitación de la primera parte de las obras del Plan Saneamiento III, de importantes empresas de toda la región.

El BID no formuló ninguna observación a toda la ejecución de las obras del Plan de Saneamiento II.

En la negociación con el BID, fue un logro importante la eliminación del condicionamiento para aceptar la oferta más barata, permitiendo en cambio adjudicar la obra a la más conveniente (porque ya hubo inconvenientes con algunas empresas contratadas por una imposición por el estilo).

El BID exigía la tercerización del mantenimiento de un 85% de la red vieja y del 100% de la red nueva. Si no se implantaba una unidad de administración con funciones de empresa privada, no concedía ningún préstamo. Finalmente, se logró acordar la implantación de una unidad administrativa que haga el seguimiento de la gestión del mantenimiento, que evalúe otras modalidades (como empresas o cooperativas) y los costos del servicio.

En otro aspecto, el BID reclamaba un control estricto de la contaminación industrial. En la zona oeste de la ciudad, el vertimiento de las redes es en un 50% de origen doméstico, y en un 50% de origen industrial. Las industrias más contaminantes están casi todas cubiertas por el saneamiento. Se acordó que se efectuará la publicación de los datos de cumplimiento de las industrias cada seis meses, mediante su publicación en la prensa, brindados en forma global por cada cuenca.

Te esperamos un poquito

Con el último ejemplar del **correo**, se distribuyó una encuesta para recabar la opinion que de él tienen sus lectores, y de ese modo llegar más y mejor. Ya hemos recibido unas cuantas respuestas, pero creemos que son insuficientes para tener una evaluación.

Por ese motivo postergamos el sorteo a realizar entre todas las respuestas recibidas para el próximo martes 3 de setiembre a las 19.00 horas en Casa del Pueblo (Soriano 1218).

Para superarnos, esperamos tu respuesta. Si extraviaste el formulario, seguramente podrás obtener por la misma vía que recibes el periódico.

correo socialista
Publicación del Partido Socialista
Casa del Pueblo
Soriano 1218. Montevideo, Uruguay
Inscripto en el MEC. Tomo VII, Folio 223.
Comisión del Papel.
Edición amparada en el art. 79 ley 13349.
Impreso en Acuarela, Ituzaingó 1527. D.L. 252047
Redactor Responsable:
José Nunes
Chaná 2025, ap. 501
Las declaraciones y opiniones vertidas en notas firmadas son responsabilidad de sus autores

Marco Regulador del Sector Eléctrico, para comprar más caro y depender de monopolios privados

Otra vez la receta

Uruguay produce la energía eléctrica más barata de la región, tiene posibilidades de ampliar la generación, y sus redes están en manos de la sociedad (porque UTE es propiedad de todos), por lo tanto al servicio del interés nacional. Adivinen quién vino a cenar. En nombre de la libre competencia, habrá que comprarle al operador privado que se quede con nuestra zona, que seguramente estará muy preocupado por nuestra competitividad.

El proyecto de ley de "Marco Legal del Sector Eléctrico" a estudio del Parlamento reafirma la facultad de UTE de vender sus bienes, incluyendo represas, centrales térmicas y líneas de transmisión y distribución (artículo 21 inciso H).

En materia de venta de energía eléctrica, establece el libre mercado. A las líneas de transmisión y distribución accederían tanto UTE como generadores privados instalados aquí o en otros países (artículo 12), a través de un sistema de libre competencia. A ese mercado comprarían directamente la energía los grandes consumidores (por ejemplo algunas fábricas) y los distribuidores.

¿Quiénes son los distribuidores? Un área geográfica (por ejemplo una ciudad del interior o una zona de Montevideo, con sus respectivas redes, puede seguir siendo atendida por UTE o, por resolución del Poder Ejecutivo, ser otorgada en concesión a un operador privado. Pero este distribuidor cumple el servicio en forma monopólica en un área geográfica, para no superponer redes.

El Despacho Nacional de Cargas, que pertenece a UTE y que cumple la función de despachar la energía de cada una de las centrales del sistema interconectado uruguayo, se sacaría de este organismo y pasaría, por este proyecto, a ser operado por ADME (Administración del Mercado Eléctrico) definido como persona pública no estatal, y cuyo directorio estaría integrado por cuatro miembros, dos de los cuales representarán a los intereses privados. Quienes impulsan este proyecto afirman que ello es indispensable para obtener mejores precios cuando se compre o venda energía a Argentina.

En condiciones hidrológicas normales, nuestro país se autoabastece de energía eléctrica: primero se despacha la de Salto Grande, que es la que no puede acumular agua, y luego la de las represas del Río Negro. En condiciones de sequía, o se ponen en funcionamiento las centrales térmicas o se compra a Argentina. En otras circunstancias se le vende a Argentina. Actualmente, cuando UTE vende excedentes a la Argentina lo hace a la mitad de lo que vale en ese mercado. Y cuando le compra lo hace a un precio promedio entre lo que vale en ese mercado y lo que le costaría generarla en base a petróleo. Sin embargo, no surge de este proyecto que el precio vaya a mejorar, ni está previsto crear bases para una mejor negociación.

El consumo eléctrico crece a razón del 5% anual. Según algunas previsiones, a ese ritmo la generación hidroeléctrica del parque instalado será insuficiente en unos cinco o diez años. Quienes impulsan este proyecto que satisface los intereses de los operadores argentinos emplean este argumento en forma determinista, sin visión alguna de lo que debe ser una política energética con la mayor autonomía posible.

Una respuesta nacional

Debería centrarse la política energética nacional en la planificación a mediano y largo plazo, con vistas a atender los requerimientos productivos y sociales, en lugar de crear las condiciones para que sea el lucro lo que condicione emprendimientos productivos y el acceso al sistema eléctrico de los sectores de menores ingresos y de zonas rurales que hoy carecen de este servicio.

Estudios realizados establecen la posibilidad de instalar una nueva represa en el Río Negro, a la altura de Isla González, la de aumentar la capacidad de generación de alguna de esas represas, la de instalar minicentrales en ríos y arroyos (con fines colaterales en materia de riego). Un estudio de la Facultad de Ingeniería establece la posibilidad de instalar algunos emprendimientos en base a la energía eólica. Cubiertas las posibilidades de generación en base a recursos renovables no contaminantes (para lo cual falta investigación, por no haber una política al respecto), y desechada la opción nuclear, pasa a ser fundamental la diversificación energética en lo que respecta a un respaldo térmico, no quedar atado a un país en lo que respecta a aprovisionamiento (gas, petróleo, leña, cáscara de arroz, etcétera).

Con respecto a la represa de Salto Grande, obra binacional administrada por una Comisión Técnica Mixta cuya delegación uruguaya no tiene ningún control, sebería establecerse por ley que dependa de UTE y tenga los controles correspondientes. Asimismo, y teniendo en cuenta el interés del gobierno argentino en desprenderse del flujo energético de su parte, sería un buen negocio para UTE su compra y administración.

Una respuesta dogmática

En cambio, este proyecto va mucho más allá que el Decreto-Ley Nacional de Electricidad aprobado por Aparicio Méndez en 1977: reduce a UTE a su mínima expresión y deja librada esta área estratégica de la energía a las leyes del mercado.

Respecto a la generación de energía: ¿cómo puede UTE afrontar la competencia con generadores del Mercosur? Actualmente, y salvo en lo que respecta a Paraguay, UTE tiene los promedios tarifarios más bajos de la región. Pero establecida la competencia regional, UTE quedaría en inferioridad de condiciones, porque mientras el Estado argentino privatizó las centrales eléctricas libres de deudas, UTE tiene un pasivo de 1.000 millones de dólares.

Respecto a la distribución, un distribuidor tiene una cartera de clientes en su poder que lo convierte en un punto neurálgico del sistema eléctrico. Entre el monopolio de UTE y el de un operador privado, cuyo único fin es el lucro y no lo productivo, lo social y la renovación de las líneas, la opción es clara.

Diputado Roque Arregui

Los negocios del Estado uruguayo con Focoex no tienen explicació… Se compró a precios sensiblemente superiores a los de la plaza uruguaya, p… "al contado y por adelantado". Para explicarlo, se dijo que el Parlamento … esas compras, y que el préstamo concedido por España obligaba a contr… esa intermediaria. El diputado Carlos Pita (Espacio 90) sostiene qu… afirmaciones son, lisa y llanamente, "mentiras". Los sobreprecios inclu… pago de comisiones, pero no la comisión que gana un vendedo… intermediando en un negocio común. En las compras con Focoex, hu… empresa intermediaria entre los proveedores y el Estado uruguayo, pero … un comisionista por intermediar entre la intermediaria y el … Ese trabalenguas es la única forma de decir lo que ocurrió con una perso… papel nunca fue aclarado, porque tanto él como la empresa con la que tr… (aunque no trabajaba en ella) se negaron a informar cuál era su r… "Como los prisioneros de guerra de las películas", dijo Pita, "dieron el … el número, y se ampararon en la Convención de G…

-El tema Focoex ha sido tan llevado y traído que quizá convenga plantearlo como para una persona de otro país, comenzando desde cero.

-Comencemos por los antecedentes: por qué el Parlamento decide investigar las operaciones del Estado uruguayo con la empresa española Focoex. Porque hubo un conjunto de denuncias del diputado Carlos Testoni, del Foro Batllista, sobre irregularidades en los convenios con esa empresa, que culminaron con una denuncia articulada. Y ésta generó la instalación de una Comisión Preinvestigadora. Producidos los informes de esa Preinvestigadora, la Cámara entendió casi por unanimidad, por 80 votos en 81, que la gravedad y la procedencia de esas denuncias daban mérito a una investigación. Testoni denunció fundamentalmente que en esos negocios se había pagado sobreprecios, que se había hecho adquisiciones sin racionalidad, que se había pagado comisiones que no tenían justificativo, que se había comprado equipos en algunos casos injustificados y que no tenían destino.

- ¿Había indicios de presuntos delitos?

- Testoni denunció que había funcionarios de Salud Pública que habían cobrado comisiones. Ya entre los varios capítulos de la exposición de Testoni, uno era la denuncia de un delito. Pero eso no disminuye para nada el resto de las denuncias, que fueron muy importantes.

Después, se dice que el Parlamento investiga los negocios y convenios de la Administración Pública con Focoex. ¿Qué negocios, qué convenios investiga? Hay un conjunto de convenios: de la Armada Nacional, del Ejército, de la Fuerza Aérea, del Ministerio de Educación y Cultura para el SODRE, de la ANEP, del Ministerio de Salud Pública; hay una cantidad de unidades ejecutoras o reparticiones del Estado uruguayo que realizaron convenios al amparo de una préstamo contenido en un tratado de cooperación con el Reino de España.

-... que da créditos para comprar productos españoles.

- El tratado de cooperación contiene lo que se llama un préstamo atado. Tiene como única pero importante atadura que prestan para comprar productos vendidos en el mercado español. Entonces, al amparo de ese préstamo de hasta 200 millones, se fueran realizando distintos convenios parciales de ejecución en la Administración Pública. Un ejemplo: para el equipamiento técnico asistencial de las dependencias de Salud Pública, del total de 200 millones de dólares se destinó 50 millones; para el de la Sanidad de las FFAA 15 millones, y así sucesivamente.

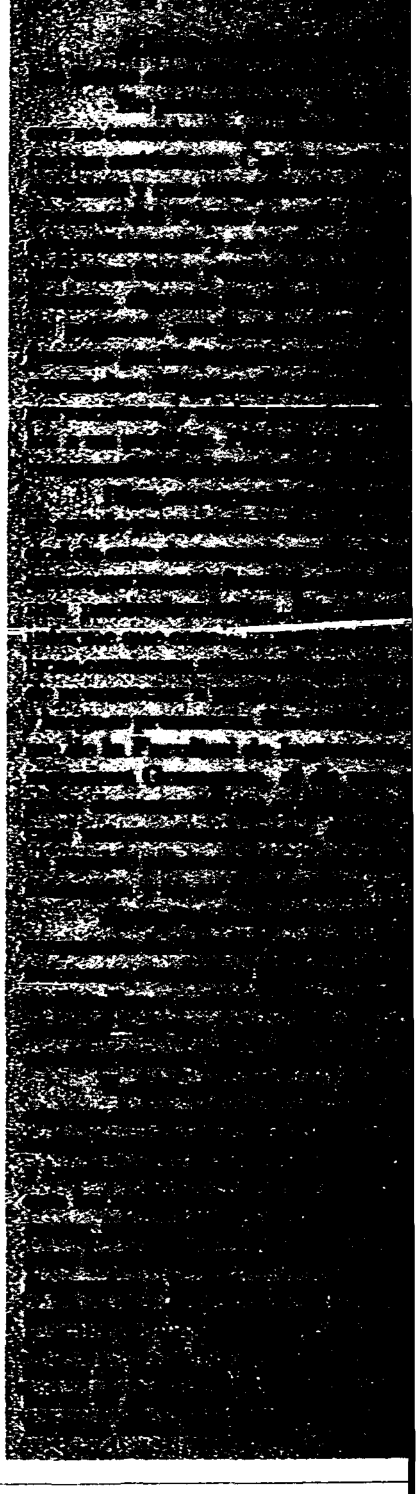
- ¿Cuál es el papel de Focoex en esas operaciones?

- De un cuadro que tengo a la vista, en el que constan todas estas operaciones, en uno de los casillero dice: "Contratista - Proveedor". En todos los casos en que está señalado Focoex como contratista - proveedor, esa empresa actuó como titular de la ejecución del convenio. En otros casos, como con el SODRE y Sainco en Meteorología, Focoex también actuó como agente.

Casi todos los gastos se hicieron con Focoex, como titular o como agente. Y los que no se hicieron con la intermediación de Focoex, lo fueron con una empresa uruguaya, International Trade Consortium Lted., ITC, la empresa cuyo propietario es el señor Igor Svetogorski. Es decir que son Focoex o Svetogorski.

- ¿Sin excepción? ¿Fuera de esas dos empresas no actuó ninguna?

-Como intermediarios, no. En el caso de Focoex, en cuatro grandes contratos como titular de su ejecución y en dos como agente representante de otras empresas españolas Y en los que no interviene Focoex como titular ni como agente, actúa el intermediario uruguayo: ITC, Svetogorski.



Los temas a investigar

- ¿Cuáles son los cuestionamientos?

- En la comisión armamos cuatro capítulos de la operación. El primero, las características de la operación hecha por Uruguay con la participación de Focoex y su **conveniencia o inconveniencia**. El segundo, la eventual existencia de **irregularidades administrativas**. El tercero, la eventual existencia de **violaciones legales**. Y recién en cuarto término, la eventual existencia de **delitos**.

Pero desde el principio chocamos en la comisión investigadora con una estrategia política muy hábil del herrerismo, la de decir: *"Esta comisión se creó para ver si había ilícitos o no en las operaciones con Focoex"*. Eso es una caricatura de una investigadora parlamentaria, porque la investigadora no está para sustituir a la Justicia. En todo caso, en el último capítulo, si la investigadora presume que se cometieron delitos, aconseja enviar los antecedentes a la Justicia para que ésta lo determine, por-

Carlos Pita y una firme conclusión sobre los negocios con Focoex:

"La responsabilidad política del herrerismo es inexcusable"



que es la única habilitada para hacerlo. La investigadora parlamentaria está para los otros tres capítulos. Pero los legisladores herreristas, desde un principio, intentaron caricaturizar el trabajo de la comisión reclamando pruebas sobre delitos: *"Si Nicolini tiene los nombres..."* Cuando Nicolini no era quien había dicho que hubo funcionarios que cobraron comisiones, sino que fue el diputado Testoni, del Partido Colorado.

Y en segundo término, los legisladores del sector de Lacalle hicieron lo mismo que en todas las comisiones investigadoras de los últimos tiempos, como en el 94 sobre el Banco de Seguros y en el 95 sobre Salto Grande y sobre el Banco Pan de Azúcar: planteos insólitos, de hostigamiento a la investigadora, en una actitud de sabotaje clarísima. Para poner un ejemplo, cuando se investigaba Salto Grande, se dijo que se ponía en peligro las relaciones con la República Argentina; cuando se investigaba el Pan de Azúcar, que se ponía en peligro la estabilidad y el prestigio internacional de nuestra plaza financiera, y cuando empezamos a investigar a Focoex dijeron que investigar un negocio con una empresa española significaba poner en riesgo las relaciones con España. Hasta esas afirmaciones llegaron a hacer.

- Ustedes querían discutir otra cosa.

- Esa estrategia fue una cortina de humo para defender lo indefendible, las características de un negocio como ahora vamos a ver. Porque los sobreprecios pagados y los procedimientos utilizados para las compras no tienen justificativo, y lo que hicieron como administradores también es inaceptable. Su responsabilidad política es realmente inexcusable.

Razones que no lo eran

Pero antes de entrar en ese capítulo, para contextualizar lo que diré, quiero precisar esto: desde el principio, los herreristas machacaron con dos cosas: que todas las operaciones con Focoex fueron hechas por mandato parlamentario, y que, dadas las características del préstamo, éste debía ser ejecutado por Focoex. Mentiras.

Primero: de las autorizaciones para el gasto que el Parlamento tiene que dar al Poder Ejecutivo, sólo en dos está expresamente mencionada la participación de Focoex. En el resto no aparece por ningún lado. Segundo: en ningún artículo del préstamo concedido por España aparece Focoex. Dos mentiras reiteradas hasta el cansancio: el ex ministro Guillermo García Costa llegó a decir en la Investigadora que todos los créditos concedidos por España pasan por Focoex, lo que no es cierto. El préstamo se concede de Gobierno a Gobierno, el Instituto de Crédito Oficial español regula la gestión de los préstamos, y Focoex no tiene absolutamente nada que ver. Los propios jerarcas de Focoex lo dijeron ante la comisión: que ellos no eran gestores de los créditos ni tenían absolutamente nada que ver con eso. Pero esas dos mentiras fueron reiteradas machaconamente por los jerarcas de la pasada administración.

Repito: la única atadura que tenía el préstamo era la de comprar en el mercado español. Importante atadura pero **la única**, lo que es clave para entender que fue la pasada Administración la que optó por hacer el negocio con Focoex, de la manera en que lo hicieron. Porque ahora intentan trasladar su responsabilidad a terceros: al Parlamento que *"los obligó"*, y a un préstamo que no dice lo que ellos afirman.

Bien: hay un cuadro donde se ve: Ministerio de Defensa Nacional - Hospital de las FF.AA., Focoex; ANEP, Focoex; MSP, Focoex; SODRE, Pesa Electrónica (y como agente, Focoex); Meteorología, SAINCO (y como agente, Focoex). Uno se pregunta: ¿puede ser que en cada uno de los contratos, por una gran variedad de bienes y suministros, en distintas unidades del Estado, la mejor forma de comprarlos fuera a través de Focoex? Gastamos más de 140 millones de dólares y me pregunto: ¿no hubo otras posibilidades? ¿Es razonable para un comprador proceder de esta manera?

Uno imagina que, si se hizo así, es porque a cada una de las unidades ejecutoras Focoex le conseguía los mejores precios, los mejores productos y servicios, más rápido, y les cobraba menos por su participación. Pero nos veamos por ejemplo en Salud Pública: sólo en uno de los contratos, el de equipamiento técnico asistencial, se compró por 50 millones de dólares una larga lista de ítems, cada uno de ellos con una gran cantidad de unidades: Transporte, Imagenología, Cirugía, Terapia Intensiva, Laboratorio, Endoscopía, Odontología, Radiocomunicadores, Otorrino... una montaña de cosas. ¿Parece razonable suscribir un contrato de ejecución global por los 50 millones de dólares con Focoex, sin un estudio comparativo de precios, por ítems, sin un llamado público de precios en España? ¿Parece razonable hacerlo con una empresa intermediaria, que ya sabemos que va a cobrar sus costos operativos, que los va agregar a los precios, sin averiguar otros precios por lo menos en términos muy gruesos? ¿Parece razonable elegir a una empresa para toda esta operación?

Se pudo elegir comparando los precios de acá (porque los productos son los mismos, las mismas marcas, y acá están todos los representantes). Pudimos averiguar precios, hacerlo acá o hacerlo allá.

- Pero alguna explicación dieron en la Investigadora.

- Se intentó explicar que era por la complejidad del tema. Esos datos elementales se averiguan por fax, por teléfono; no hay que gastar nada, no hay que instalar una oficina. Y si no, se repetía la mentira que expliqué antes: que en virtud del Tratado Focoex era la gestora de los créditos. Tanto no es cierto, que el Ministerio tuvo que hacer directamente el contrato con el Instituto de Crédito Oficial, en este caso por ejemplo por los 50 millones de dólares, y Focoex no tuvo un caray que ver. Y para los demás trámites se recurre a los procedimientos de importación que en la plaza médica nacional hace cualquier mutualista. Hay mutualistas grandes en Uruguay que gastan cuatro o cinco millones de dólares en un negocio, y eso

incluye, obviamente, elegir la marca en un país extranjero -esos productos acá no se fabrican-, el representante, el exportador, la instalación y la garantía. Son los procedimientos naturales; es lo mismo que para comprar cualquier aparato en cualquier área, no hay misterios. Pero se argumentó que hubiera sido inaccesible para el MSP.

Es que no hay explicación, salvo que se hubiera conseguido precios altamente convenientes y productos de altísima y superior calidad, para hacer la operación de un volumen global de U$S 50 millones con la intermediación de una sola empresa. Si a eso agregamos que en los costos de esta empresa de intermediación española -que tiene varios, porque tiene su propia burocracia-, se incluyen los costos de un comisionista uruguayo, el señor Walter Estellano, resulta más inexplicable todavía. Porque el costo de un comisionista lo paga el crédito, lo paga la gente de este país.

- ¿Qué tiene de particular trabajar con un comisionista?

- Es que hay una empresa intermediaria entre los proveedores y el Estado uruguayo, pero además hay un comisionista por intermediar entre la intermediaria y el Estado. Preguntamos a los funcionarios que intervinieron en el contrato con Focoex, y ninguno nos supo decir cabalmente qué hacía Estellano (que actuó, en el caso del MSP, en una compra de U$S 50 millones).

Compraron vehículos por 6:294.374 dólares, lo que parece una cifra importante, ¿no? Se eligió fundamentalmente -y no los estoy cuestionando técnicamente- vehículos Nissan. La Nissan Iberia los fabrica en España, Paseggi los representa en Uruguay. En todo el proceso de selección y compra de los vehículos estuvieron los funcionarios del MSP, los de Nissan Iberia, fabricante de los vehículos, y los de la representante, Paseggi. ¿Qué hacían Estellano y Focoex en eso? Que alguien me explique para qué Focoex intermediaba de esta compra cuando había un representante oficial. Y encima un comisionista, Estellano, cobrando hasta un cinco por ciento que traslada al precio del producto, y por lo tanto lo paga Uruguay.

Las odiosas comparaciones

Además, cuando vamos a los precios, el panorama es desolador. Los sobreprecios son promedialmente, en una tabla comparativa de un grupo de ítems, 93% en un caso, en otro grupo de un 69.83%.

- ¿Pero son artículos comparables en calidad y forma de pago? Porque se dijo que era comparar Ford A con Mercedes Benz, o algo así.

- El comparativo que envía el ministro de Salud Pública sobre compras hechas por licitaciones del Ministerio con productos de idéntico fin, utilidad y servicio (compras realizadas efectivamente por el Ministerio) arroja un 92.23%. Y el comparativo de cotizaciones con compras realizadas por Focoex da casi un 70% de sobreprecio.

"... se compró sin que nadie lo hubiera solicitado, sin tener previsto cómo se iba a utilizar, ni dónde se iba a instalar, ni quiénes lo iban a operar"

"Todo lleva a suponer que hubo una decisión por encima de las unidades ejecutoras y de las distintas jerarquías: «El negocio se hace con Focoex»"

"Y en los que no interviene Focoex como titular ni como agente, actúa el intermediario uruguayo: ITC, Svetogorski"

En definitiva, hay una cantidad de interrogantes sin ninguna respuesta, y al mismo tiempo se demuestra el pago de sobreprecios muy graves. Esa es la verdad de la operación.

- ¿Cómo resume esa parte de las conclusiones?

- Estas pruebas demuestran que se realizó un negocio que puede ser muy generosamente calificado como totalmente inconveniente para la comunidad nacional. Se ha ensayado una cantidad de defensas, se ha dicho mentiras tratando de justificar los precios: *"¡El préstamo es tan barato que es casi un regalo! Como el precio se pagaba con un préstamo tan barato, el valor del producto no es tan caro"*. Un razonamiento inaceptable: si alguien va a comprar un auto y pide un préstamo a un banco, va con el dinero en la mano, compra el auto al contado y obtiene el mejor precio del mercado. Esto es lo mismo: España le dio el préstamo a Uruguay, y el Estado uruguayo le compró a los proveedores españoles al contado rabioso. Tan rabioso que, cuando se seleccionaba el producto, en España, se adelantaba un 30%, y cuando el equipo estaba en el puerto de embarque, se pagaba el 70% restante. O sea que fue al contado y por adelantado.

- Y esos proveedores no estaban predeterminados por el préstamo.

- Obviamente, tratándose del Fomento del Comercio Exterior español, debían ser productos comprados en España, pero allí se podía elegir marca y precio.

Respecto al supuesto carácter "blando" del préstamo, es cierto pero para bastante menos de la mitad. La otra mitad del préstamo (tengo acá un cuadro) no se rige por esas condiciones. Los préstamos españoles son 50% del Fondo de Ayuda al Desarrollo, FAD, y 50% OCDE. La parte del préstamo realmente blando es la mitad del FAD. La otra mitad, el crédito OCDE, se da en condiciones de interés de un 5 a un 7.5 %, ajustable semestralmente, con seis meses de gracia, y con un plazo de pago de tres a siete años. Esa mitad no es mejor que cualquier préstamo del BID, por ejemplo, con una salvedad: los del BID no son atados.

Otro gran capítulo es el de la irracionalidad de algunas compras, como en Salud Pública. Hay ejemplos notorios, como el de un aparato lipotrictor (que "rompe" los cálculos sin cirugía), un aparato de un precio muy alto, que se compró sin que nadie lo hubiera solicitado, sin tener previsto cómo se iba a utilizar, ni dónde se iba a instalar, ni quiénes lo iban a operar.

- ¿Fue una decisión de la autoridad política?

- No, no: fue resolución del responsable técnico de la compra, el director de ASSE de la época. Es una demostración de irracionalidad, de falta de previsión y planificación en la compra. Así como hay equipos que no han funcionado, según consta en los documentos aportados por el MSP. Es decir, las compras de Salud Pública tienen varios aspectos muy negativos.

- Volviendo a las características del préstamo y las compras efectuadas con él: ¿esas características rigen para todos los negocios hechos con Focoex?

- Esas características se reiteran en los distintos convenios con Focoex. En la ANEP, en otros incisos de la Administración. Y no hay respuesta a la pregunta central: ¿por qué tuvo que ejecutarse todo el préstamo con Focoex como titular o como agente? Aclaro: "todo" dentro de lo que la legislación española permite, porque hay cosas que la legislación española no le permitía, y que se hicieron a través de otras empresas. En estas últimas en general intermedió ITC. Y uno no encuentra una explicación.

¿Eficiencia o despilfarro?

- ¿No es el tipo de compras que podría hacer el sector privado para ganar tiempo, por ejemplo, para no perder tiempo con la burocracia?

- Yo creo que si un ejecutivo privado actúa así, lo echan. Son 50 millones de dólares, ¿verdad? Si uno va a una intermediaria, le dice: *"Usted me va a manejar una compra de U$S 50:, y por lo tanto, el precio que me va a conseguir no va a ser el precio por unidad"*. Porque cuando hablábamos de comparativos estábamos hablando de precios por unidad, pero cuando uno compra en este volumen, aunque sea en diferentes ítems (hay que ver los volúmenes de cada ítem, además: Imagenología 21 millones, etcétera) es de esperar, con cierta racionalidad comercial, un precio muy por debajo que por comprar uno. Si alguien hace este negocio en una mutualista, lo echan.

Y el otro capítulo: ¿por qué un comisionista, qué hizo acá, dónde intervino? Por

Nos quedamos sin saber qué hacía Estellano, fuera de cobrar comisiones"

eso decimos que esto es algo que esconde un proceder que no tiene explicación, como no la tiene la función del comisionista Walter Estellano. ¿Qué hace Estellano? Cobrar una comisión: le pagaban comisión por cobrar su comisión. Nadie me ha dado otra explicación. Un comisionista ejerce algún papel en el acto comercial, y por ese papel le pagan una comisión. Eso es usual en el Uruguay y en otros países del mundo, pero que me digan cuál fue su papel en un negocio en el cual, como vimos varios ejemplos, el Estado uruguayo compraba, el Estado español financiaba, Focoex intermediaba subcontratando a proveedores que contrataban con los fabricantes (porque básicamente trabajaba con Eductrade, una proveedora de Focoex). O sea que eran varios los intermediarios, y encima de todo eso un comisionista uruguayo. ¿Estellano fue clave en la realización de este negocio, como se dijo? No sé por qué. ¿Cumplió un papel en conseguirle un negocio a Focoex en Salud Pública para todos los ítems? ¿En Meteorología, en ANEP, en el SODRE? ¿Estellano consiguió todos esos negocios para Focoex? ¿Fue ésa su función?

Da gusto trabajar así

- ¿Usted qué cree?

- Yo realmente no lo creo. En la Investigadora, Estellano me dijo que eso no lo podía contestar, que lo iba a contestar Focoex. Le preguntamos a Focoex, y ésta nos dijo que su relación con terceros es una cosa privada de Focoex. Entonces, nos quedamos sin saber qué hizo Estellano, qué relación contractual tenía, cuántas comisiones le pagaron, por qué concepto ni su volumen total. Absolutamente nada.

- ¿Pero sí otros datos sobre su relación con Focoex?

- No. Se les preguntó: *"¿Y cuándo empieza la relación de Estellano con Focoex?"*. La respuesta fue: "Un *buen día*" (risas). Estellano se negó a contestar, y Focoex se negó a contestar. Actuaron como los prisioneros de guerra de las películas, que dicen el nombre, el número de serie y se amparan en la Convención de Ginebra. No dijeron absolutamente nada.

- Resumiendo: el Estado uruguayo contrata a una empresa intermediaria que a su vez utiliza a un intermediario.

- Ese es un tema central. Pero hay otro hecho grave: en estos negocios con Focoex se violó el propio Tratado de Cooperación, que establecía obligatoriamente una Comisión Económico Financiera, la que fijaría las prioridades para la ejecución de los proyectos. Por la parte uruguaya, esa comisión debía estar integrada por el director de la Oficina de Planeamiento y Presupuesto, y por la parte española por el Secretario de Estado de Comercio Exterior. Quisimos saber quiénes y en qué ámbito habían sido los gobernantes que actuaron, y esta es otra pregunta que hasta ahora no tiene respuesta.

Yo enumeraba recién variados contratos, cada uno de los cuales por varios rubros (porque cada una de estas cosas es un mundo: ¿que tienen que ver transporte con aparatos de neurofisiología, o con odontología, o endoscopía con laboratorio?), y la pregunta sigue siendo: ¿cómo sabemos que para todo eso, en cada una de las unidades ejecutoras y en cada uno de los ítems, lo mejor para el Estado uruguayo era hacer la operación con Focoex? Todo lleva a suponer que hubo una decisión por encima de las unidades ejecutoras y de las distintas jerarquías que decidió: *"El negocio se hace con Focoex"*.

- Pero ¿puede afirmarse que no se buscó otras alternativas?

- No hay ningún documento que permita suponerlo. Y sí hay documentos que prueban que otras alternativas fueron rechazadas. Repito que se intentó decir que era la autorización legal la que mandaba hacerlo con Focoex, y que Focoex debía gestionar directamente el crédito y que todos los créditos para el desarrollo pasaban por ella, lo que es mentira.

Entonces, lejos de buscar otras alternativas, evidentemente hubo una decisión de hacerlo, por encima de cada una de las unidades ejecutoras, con Focoex. Y Focoex tenía como condición la participación de un comisionista, que no sabemos qué función cumplía.

Lo que sí sabemos es que esta empresa fue investigada por el Tribunal de Cuentas español, y que éste fue muy categórico en sus conclusiones. En un informe al Parlamento español, en abril del 95, ese Tribunal dice:

"A través de las actas comerciales, ha podido comprobarse que en prácticamente la totalidad de las acciones en las que interviene FOCOEX como titular se establecen comisiones para terceros por servicios de intermediación. Que en la contratación del 91 oscila entre el 2 y el 8%, siendo más frecuentes en torno al 5%, y en las del 92 entre el 1 y el 7%, siendo las más frecuentes entre el 3.5 y el 4%. La limitación legal cuando son créditos con financiación FAD..." (atención: la limitación legal es de los créditos FAD, no de los otros, y ya vimos que los créditos FAD son menos de la mitad, los otros son créditos OCDE) *"...ésta puede llegar en pago por comisión hasta un 5%. Según manifiesta la entidad, estas comisiones son práctica habitual en el comercio exterior y condición necesaria para conseguir estas operaciones de ejecución, en las que actúa como comprador un gobierno o entidad pública extranjera. Con respecto a estas manifestaciones, hay que destacar que a través de la documentación justificativa, facilitada por la Sociedad"* (es decir, Focoex), *"tanto la necesidad de dichas comisiones como la actividad desarrollada por los intermediarios, y en consecuencia la idoneidad de la cuantía de la comisión y el destino final de las mismas, han resultado imposibles de contrastar en los trabajos de verificación realizados. La entidad manifiesta, y así consta en los acuerdos suscritos, que* ***los agentes intermediarios exigen la máxima confidencialidad en todo lo que respecta a su participación en la operación, afirmando que, de no ser así, Focoex perdería posibilidades en las correspondientes contrataciones.*** *Todo ello ha constituido una importante limitación en la fiscalización, ya que sólo se ha tenido constancia documental de las cuantías abonadas según registros contables, así como el perceptor de las mismas, perceptor que en la mayoría de los casos se identifica con personas jurídicas creadas, establecidas en el extranjero y que cobran con frecuencia las comisiones en los denominados paraísos fiscales"*.

Este es el caso uruguayo típico: la razón comercial es Procomex y el nombre del comisionista es Walter Estellano, que cobra en paraísos fiscales. Las órdenes de pago de las comisiones que aportó a la Comisión el compañero Nicolini son todas certificados de transferencias para el pago de comisiones en paraísos fiscales: en Nassau, en Bahamas, y en Montevideo (no olvidemos que Uruguay es un paraíso fiscal). Y sigue: "Independientemente *de las manifestaciones y pretendidas justificaciones de la entidad* (Focoex), *se considera que dado su carácter de sociedad estatal, la opacidad documental y la carencia de datos aludida* ***impiden verificar la necesidad de las comisiones en el origen y buen fin de la operación,*** *y en consecuencia el adecuado control y evaluación económico financiera de estas operaciones que corresponden al Tribunal de Cuentas"*.

El Tribunal de Cuentas español llegó a estas conclusiones aún con las dificultades de fiscalización que tiene, porque Focoex es estatal pero se rige por el derecho privado, como una sociedad anónima. Entonces sus posibilidades de fiscalización son muy limitadas; pero véase a qué conclusiones arribó. Y estos son antecedentes de las actuaciones de los años 90 y 91. O sea que cualquiera conocía las características de esta empresa.

Relaciones peligrosas

Este número de* correo *ya ingresaba a la imprenta cuando surgieron novedades en torno a Focoex. Por un lado, la Comisión Investigadora llegó a la instancia de informar a la Cámara. Al cierre de esta edición, todo indica que los blancos se impusieron a sus socios de la coalición y lograron que el informe común diga que "no hubo delitos".
Por otra parte, la revista* Posdata *y el semanario* Brecha *rastrean, en sus ediciones del 2 y el 9 de agosto, las actividades político-empresariales del intermediario Igor Svetogorsky, otro nombre clave en la investigación sobre presuntos actos de corrupción.
En momentos en que la Justicia y el Poder Legislativo se van a pronunciar sobre esos negocios y sus derivaciones, valía la pena incluir estos elementos que arrojan luz sobre el presente aún retrasando por unos días la salida de la publicación.

Posdata recuerda un episodio olvidado: la denuncia por intento de soborno que formuló un edil nacionalista contra el entonces intendente de Montevideo, coronel (r) Carlos Bartolomé Herrera. La Junta Departamental venía intentando someterlo a juicio político, pero se postergaba una decisión: había pasado 14 veces a cuarto intermedio, o no se reunía por falta de quórum. Fue entonces que el senador Carlos Julio Pereyra formuló una denuncia contra el intendente, reuniendo 20 acusaciones que le insumieron más de cinco horas en la sesión del 7 de octubre de 1969.

La repercusión pública de esa denuncia obligó a Herrera a presentarse en la Junta (el 17 de octubre). Intentó responder sin dar interrupciones y luego retirarse de Sala; pero sobre las dos de la mañana tomó la palabra el edil nacionalista Amadeo Arébalo, quien anunció su decisión de votar el juicio político porque, además de las denuncias de Pereyra en el Senado, lo acusaba de tentativa de soborno a un edil. Interrupciones, dialogados, gritos, cuarto intermedio. Cuando la sesión se reanudó, a las 3.10 de la mañana, Arébalo explicó:

"Un señor se apersonó al edil que se intentó sobornar; se presentó a él; lo invitó a comer y a tomar una copa fuera de la casa; le preguntó sobre su posición frente al problema, sabiendo que ya había firmado el informe en determinado sentido. Comentó el tema y luego de terminada la comida, después de hablar de diferentes temas, volvieron a la Junta Departamental (...) Allí se produjo la propuesta.

"Esa persona decía que estaba con mandato directo del señor intendente y que tenía facultades como para ofrecer toda clase de soluciones, siempre que se apoyara al intendente para librarlo de una posibilidad de censura en la Junta Departamental en esa noche, y le hablaba a ese edil porque sabía que estaba en difícil situación (la situación personal era angustiante y es angustiante); que se le podían ofrecer soluciones económicas para sobrellevar esa penosa situación familiar, y que además podía entrar en una cuotaparte en lo referente a puestos en el municipio, y que tenía instrucciones precisas de facilitar a todos aquellos que apoyaran al señor intendente tanto en ese problema como en la aprobación de la Rendición de Cuentas".

Sorpresas te da la vida: ese edil a quien el emisario de Herrera intentaba sobornar estaba dispuesto a votar a favor del intendente, pero como reacción decidió salir de Sala para que entrara el suplente, que ya había adelantado su voto en contra. Arébalo dijo que había esperado estar frente a frente con Herrera para acusarlo, y para que no quedaran dudas agregó que ese edil al que se había intentado sobornar era él mismo:

"Concretamente, el señor Svetogorsky, muy allegado al señor intendente, fue quien hizo la proposición de dar solución económica a mi situación tan especial, después de haber estado un mes y medio expulsado de UTE. Por lo tanto, ¿cómo no voy a sentirme herido en mi dignidad?".

Se sucedieron varias intervenciones, entre ellas la del entonces edil, después diputado y ahora embajador Federico Bouza. Dijo no saber qué función desempeñaba Svetogorsky *"pero como ya, algunas otras veces, hemos sentido este nombre vinculado a las actividades de la Intendencia de Montevideo, creo que sería bueno que se aclarara, de una vez por todas, cuál es la actividad que desempeña este señor, a quien se le atribuye participación en actos de primera importancia en el actual Gobierno Departamental de Montevideo".*

Otro edil nacionalista, Pedro Fernández, reclamó que Svetogorsky fuera "eliminado totalmente" de las funciones que cumpliera en la Intendencia, aunque vaticinó: *"Estamos seguros de que esta gente, si así fuera, se amaña y tiene recursos necesarios, no sé si económicos, para llegar otra vez a vincularse a los hombres de gobierno, para poder estar también allí, no sé si medrando al lado de los que mandan para sacar beneficios de orden personal".*

"El rey de la chatarra"

Tal parece que el edil Fernández tenía razón. **Brecha** lo ubica 10 años después, vendiéndole al gobierno militar los trenes Ganz para AFE, la grúa flotante para la ANP y el cable búlgaro comprado por UTE "a regañadientes de sus técnicos".

"El empresario se especializó en las operaciones sin control del Estado. Prefirió los casos en los cuales el Tribunal de Cuentas no asoma la nariz y, sobre todo, aquellos en los cuales la competencia no existe, entre otras cosas porque no hay licitaciones de por medio, y por lo tanto tampoco llamados públicos".

Un campo especial para esa modalidad es el comercio de armas, rodeado del secreto. Y poco después, aparece convertido en el principal proveedor para el Ejército: *"Una fuente militar de* **Brecha** *aseguró que uno de sus primeros negocios fue la venta de 14 cañones de 155 milímetros, en le época en que el teniente general Luis Vicente Queirolo era el comandante en jefe. (...) Cada cañón se facturó a un millón 250 mil dólares, a pesar de que su valor de mercado era cinco veces menor. Fuera de fronteras la venta adquirió gran resonancia por tratarse de un arma que se fabricaba solamente en Estados Unidos, y este país se negaba a vender a Uruguay. Pronto se descubrió que el proveedor fue Corea, y ello produjo el suicidio de un ministro de ese país".* Añade el semanario que entonces el jefe de la KCIA (CIA coreana) era el coronel Bo Pak, hoy segundo de Sun Myung Moon.

Recuerda el episodio del espionaje telefónico entre militares uruguayos, ya en el cercano 1992, que terminó en el traslado del responsable de Inteligencia, general Mario Aguerrondo, y la separación del cargo del director del Comando Administrativo, general Fernán Amado. *"En esa época, en la interna del Ejército se desconfiaba de las diarias visitas de Svetogorsky a Amado, de los negocios que allí se concertaban".*

Agrega que Svetogorsky trasladó sus oficinas, instaló en su nuevo local a los oficiales que le servían de enlace con las distintas armas, y siguió actuando como proveedor, incluso en diciembre de 1994.

No sólo proveyó armas, sino también maquinaria civil, como tractores ingleses e italianos... comprados en España. La firma que a su vez proveía de Svetogorsky, NTC, *"es también la vendedora de más de 100 camiones militares españoles URO al Ministerio de Defensa, a un [illegible] es casi el doble de lo que [illegible] es similares de la marca Mercedes [illegible]*

El semanario añade [illegible] ra singular: tanques de guerra [illegible] os en los años setenta, cuya [illegible] está discontinuada, *"y que [illegible] a- res de Brecha se pueden [illegible] os chatarreros de Europa a 100 dólares la tonelada"*. Pero Svetogorsky vendió al Ejército 21 tanques M-41 a 14[illegible] mil dólares cada uno, además de lo cual le cobró otros nueve millones de dólares para hacerlos medianamente operativos, entre otras cosas cambiándoles los viejos motores a nafta por diesel, más económicos pero de menor potencia. Esos mismos tanques M-41 habían sido ofrecidos por la empresa Santa Bárbara, a 72 mil dólares cada uno, dice **Brecha**.

Desapasionadamente: ¿no es maravillosa la inventiva humana?

sobre la reforma Educativa en los Centros de Enseñanza Ocupados.
HOY ADES (Docentes de Enseñanza ...

P.162

Montevideo, Lunes 19 Agosto de 1996

//

1)= **ASUNTOS PENDIENTES**

FEDERACION URUGUAYA DE LA SALUD
F.U.S. =Ana M. de Lavalleja 2339=

Entre los días 5 6 y 7=Setiembre=996, se efectuará el Congreso de la Gremial.

UNION NACIONAL DE TRABAJADORES DEL METAL Y RAMAS AFINES
UNTMRA =Avda.Dr.L.A. de Herrera Nro.3979=

HOY, hora 19.00, reunión en el MTSS. Del resultado de esta reunión. se establecerá el Paro para el próximo 21=Agosto.

SINDICATO DE LA INDUSTRIA DEL MEDICAMENTO Y AFINES
S.I.M.A. =M.C.Martinez 1686=

La gremial en protesta por los proyectos presentados por la Patronal, prosigue realizando paros de dos horas semanales de 30 minútos por turno, los días lunes y miércoles.

ASOCIACION DE EMPLEADOS Y OBREROS MUNICIPALES
A.D.E.O.M. Canelones Nro.1330
(ZOOLOGICO "VILLA DOLORES"

Sin variantes permaneciendo en Asamblea permanente desde el 7=Agosto ppdo.=, aguardando la resolución administrativa que lleva la Dirección del Zoológico; Destacando además que tratarán de arribar a soluciones , sin recurrir a movilizaciones, debiéndose para ello consultar al Consejo Directivo.

SINDICATO UNICO DEL INSTITUTO NACIONAL DEL MENOR
S.U.I.N.M. =Avda.Uruguay 2128=

22=Agosto=996, Plenario Nacional.

PIT=CNT
Avda. 18 de Julio 2190

Del 8 al 10=Noviembre=996, "6to. Congreso" para tratar: situación laboral, desempleo, salud y enseñanza.

SINDICATO UNICO NACIONAL DE LA CONSTRUCCION Y AFINES
S.U.N.C.A. =Yí 1538=

9, 10 y 11=Octubre Elecciones del gremio, procediéndose de igual manera a las realizadas en los años 1991 y 1994, a padrón abierto y con urnas móviles por los lugares de trabajo.

ASOCIACION DE OBREROS DEL M.T.O.P.
Mercedes 1506

Por reintegro de obreros enviados al Seguro de Paro, renovación de contratos y aumento salarial, HOY reunión a determinar con el titular del MTOP.

ASOCIACION DE MAESTROS DEL URUGUAY
A.DE.M.U. =Maldonado 1170=

Por rendición de cuentas, salario, propuestas de movilización en Escuelas, etc., HOY =hora a determinar= Secretariado en local sindical.

COORDINADORA DE SINDICATOS DE LA ENSEÑANZA DEL URUGUAY
ADEMU = ADES = AFUTU=

Martes 20=Agosto PARO de 24 horas en Montevideo; hora 11.00 debate

una pancarta que decía "Productores del Norte". La movilización reunió un grupo aproximado a las 50 personas, las que permanecieron en el lugar hasta las 22.00', dispersándose luego en forma pacífica. En la fecha, y en horas de la tarde se realizará un gran acto en una Plaza Pública a determinar, participando delegados de entidades rurales de otros Departamentos, solicitando alSr. Presidente de la República. la destitución del Prof. RAMA. Cabe agregar, que para dicho acto se convoca a todos los Maestros a adherirse. SE AMPLIARA.

Taximetristas =Movilización= El pasado 16=Agosto y con motivo de la visita del Sr. Presidente de la República, el Centro Unión de Taximetristas de Salto, llevó a cabo un PARO con movilización en protesta al excesivo incremento en el cobro de patentes de rodados. La medidas consistió, en estacionar los automoviles al costado de la banquina de la Av. Solari casi Av. Pascual Harriague, frente al Parking de la empresa ALTISOL. Una vez que pasó la comitiva presidencial, los movilizados se organizaron en caravana y marcharon hacia la ciudad, haciendo sonar sus bocinas para luego dispersarse en distintas direcciones. Es de señalar, que la movilización contó con una participación de 20 vehículos de alquiler.

//

CONSTANCIA

ACCIDENTE DE ESTUDIANTE; El pasado 17/VI próximo a la hora 11.15',en momentos que varios jóvenes pertenecientes al Liceo Nro.45, realizaban cobro de peaje a la altura del Nro.5879 de Cno.Maldonado, fue embestida por la camioneta Mat.B111.741, la menor Mariana ALVEZ GONZALEZ de 14 años,la que resultó con politraumatismo grave, siendo trasladada el Hosp.Militar. Enterado el señor Juez Penal de 3er.Turno, dispuso Forense, se observe evolución dela niña, que el conductor se le emplace y antecedentes con Carpeta de la DNPT. Tomó intervención la Seccional 16ta.

//

002 -002

E9608819

Poco legible.

S E C R E T O

EJERCITO NACIONAL
C. G. E.
DPTO.II E. M. E.
M O N T E V I D E O
130800 - AGO - 1996.

M E M O R A N D U M No. 651/EI/ANT/96

I - EVALUACION: Omitida

II - RESPONDE A: P.I.No.026/A/96 - D.G.I.D.

III - T E X T O : Se adjunta información.

IV - DISTRIBUCION:

D.G.I.D./DPTO.I — Ejemplar No. 01

ARCHIVO — Ejemplar No. 02

V - ACCION TOMADA: Confección del presente Memo.-

Por el Jefe del Departamento II (Icia) del E.M.E.
El Subjefe
Coronel

Roberto Silvera.-

ESTADO MAYOR DEL EJERCITO - DEPARTAMENTO II - INTELIGENCIA - REPUBLICA O. DEL URUGUAY

M.D.N. - D... GRAL.
Montevideo 19 de 8 de 96
No. Comp 9608821/56 ... salida
SDI
Pase a:
Acción a tomar:
Prioridad
Observaciones

S E C R E T O

Doc. Claro

001-002

9608821
20 AGO. 1996

MEMORANDUM No: 960651 FECHA: 96/08/13

REFERENTE A: ESTRAMIL HERNANDEZ , MARIA NORMA
SE REGISTRA: ESTRAMIL HERNANDEZ , MARIA NORMA
C.C. BN6 38244
1989 - Figura en una lista de probables firmantes del referendum
por la ley No. 15.848.- EVALUACION: A-2

REFERENTE A: RODRIGUEZ MARTINEZ , ANA LUISA
SE REGISTRA: RODRIGUEZ MARTINEZ , ANA LUISA
C.C. BZA 31574
1989 - Figura en una lista de probables firmantes del referendum
por la ley No. 15.848.- EVALUACION: A-2

NOTA: Se deja constancia que pese a la similitud de nombres de las
personas mencionadas pueden no tratarse de las solicitadas
- Referente a las demas personas solicitadas no se posee informacion

---

002-002

9608821

S E C R E T O

EJERCITO NACIONAL
C. G. E.
DPTO.II E. M. E.
M O N T E V I D E O
130800 - AGO - 1996.

M E M O R A N D U M No. 647/E1/ANT/96

I - EVALUACION: Omitida

II - RESPONDE A: P.I.No.023/A/96 - D.G.I.D.

III - T E X T O : Se adjunta información.

IV - DISTRIBUCION:

D.G.I.D./DPTO.I	Ejemplar No. 01
ARCHIVO	Ejemplar No. 02

V - ACCION TOMADA: Confección del presente Memo.-

Por el Jefe del Departamento II (Icia) del E.M.E.
El Subjefe
Coronel

Roberto Silvera.-

ESTADO MAYOR DEL EJERCITO — DEPARTAMENTO II — INTELIGENCIA — REPUBLICA O. DEL URUGUAY

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.
Montevideo, 19 de 8 de 96
Nº Comp. 9608822/96 Fecha salida
Pase a: 805
Acción a tomar:
Prioridad:
Observaciones:

S E C R E T O

001 - 002

9608822
20 AGO. 1996

MEMORANDUM No: 960647 FECHA: 96/08/12 PAGINA 1

REFERENTE A: BALTA LOBOS , GRACIELA ELVIRA
SE REGISTRA: BALTA LOBOS , GRACIELA ELVIRA
DOMICILIO: ANDRES LAMAS 3772, AP.1 Y J.L.TERRA
C.I.No. 1.361.957 - C.C.: BRB 9893
OCUPACION: ESTUDIANTE
FECHA NAC.: 13-03-53
30/09/71 - Afiliada a la U.J.C.No. 33815. Presentada por: ALICIA MARTINEZ.
1989 - Figura en una lista de probables firmantes del referendum por la ley No. 15.848.- EVALUACION: A-2

REFERENTE A: BALTA CORREA , HERMES MARTIN
SE REGISTRA: BALTA CORREA , HERMES MARTIN
DOMICILIO: ANDRES LAMAS 3772/1
FCO.DE LOS SANTOS 5791
C.I.No. 517.780.C.: AAB 4445
EDAD: 35 AÑOS EN 1960
OCUPACION: EMPLEADO - ADMINISTRACION NACIONAL DE PUERTOS
60/02/12 - Afiliado al Partido Comunista
1989 - Figura en una lista de probables firmantes del referendum por la ley No. 15.848.- EVALUACION: A-2

REFERENTE A: RUIZ OLIVERA, CARLOS
SE REGISTRA: RUIZ OLIVERA , CARLOS
C.C. BNB 19569
1989 - Figura en una lista de probables firmantes del referendum por la ley No. 15.848.- EVALUACION: A-2

REFERENTE A: LOBOS LIMA , EMA ILDA
SE REGISTRA: LOBOS LIMA , EMMA HILDA
C.C. BNA 12594
1989- Figura en uan lista de probables firmantes del referendum por la ely No. 15.848.- EVALUACION: A-2

REFERENTE A: CONTRERA OLIVERA , SARA ELINA
SE REGISTRA: CONTRERAS OLIVERA , SARA ELINA
C.C. BRA 26795
1989 - Figura en una lista de probables firmantes del referendum por la ley No. 15.848.- EVALUACION: A-2

NOTA: Se deja constancia que pese a la similitud de nombres de las personas mencionadas pueden no tratarse de las solicitadas
- Referente a las demas personas solicitadas no se posee informacion

002 - 002

9608822

S E C R E T O

EJERCITO NACIONAL
C. G. E.
DPTO.II E. M. E.
M O N T E V I D E O
130800 - AGO - 1996.

M E M O R A N D U M No. 640/EI/ANT/96

I - EVALUACION: Omitida

II - RESPONDE A: P.I.No.024/A/96 - D.G.I.D.

III - T E X T O : Se adjunta informacion.

IV - DISTRIBUCION:

D.G.I.D./DPTO.I — Ejemplar No. 01

ARCHIVO — Ejemplar No. 02

V - ACCION TOMADA: Confección del presente Memo.-

Por el Jefe del Departamento II (Icia) del E.M.E.
El Jefe
Coronel
Roberto Silvera.-

ESTADO MAYOR DEL EJERCITO - DEPARTAMENTO INTELIGENCIA - REPUBLICA O. DEL URUGUAY

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.
Montevideo, 19 de 8 de 96
Nº Comp. 0608823/96 Fecha salida
Pase a:
Acción a tomar:
Prioridad:
Observaciones:

S E C R E T O

001 - 002

Dar Ate

9608823
20 AGO. 1996

MEMORANDUM No: 960648 FECHA: 96/05/12 PAGINA 1

REFERENTE A: RODRIGUEZ CABRERA , ELOISA
SE REGISTRA: RODRIGUEZ , ELOISA
O T R A S   A C T I V I D A D E S:

FECHAS COM. Y FIN	C A R G O	L U G A R	T E X T O
95/05/25	INTEGRANTE	PARTIDO COMUNISTA	
95/05/25	INTEGRANTE	COORDINADORA 6	

ACTIVIDADES VARIAS:

95/05/06 SE ACCION:ELECCIONES INTERNAS DETALLE:PROPUESTO A CANDIDATO POR LA COORDINADORA "5" FRENTE AMPLIO AL PLENARIO NACIONAL

REFERENTE A: VAZQUEZ NICOLINI , ASDRUBAL
SE REGISTRA: VAZQUEZ NICOLINI , ASDRUBAL
O T R A S   A C T I V I D A D E S:

FECHAS COM. Y FIN	C A R G O	L U G A R	T E X T O
93/05/19	COMISION FISCAL	SOC. FOMENTO RURAL DE RIVERA 0	

RELACIONES:

69/10/09 MOTIVO:VARIOS NOMBRES:CAPUCHO RODRIGUEZ MARIA INES
DA ROSA CALLABA THAMARIS VIOLETA
FRANCO RODRIGUEZ LUIS ALFREDO
FRANCO RODRIGUEZ ANA MARIA
FUERON DETENIDOS Y EN EL DOMICILIO DE VAZQUEZ SE INCAUTO MATERIAL LITERARIO.

REFERENTE A: ODELLA , WASHINGTON
SE REGISTRA: ODELLA DIAZ , WASHINGTON RAUL
C.C. OEH 5020
1989 - Figura en una lista de probables firmantes del referendum por la ley No. 15.848.- EVALUACION: A-2

NOTA: Se deja constancia que pese a la similitud de nombres de las personas mencionadas pueden no tratarse de las solicitadas
- Referente a las demas personas solicitadas no se posee informacion

9608823

002 -002

S E C R E T O

EJERCITO NACIONAL
C. G. E.
DPTO.II E. M. E.
M O N T E V I D E O
130800 - AGO - 1996.

M E M O R A N D U M No. 649/EI/ANT/96

I - EVALUACION: Omitida

II - RESPONDE A: P.I.No.025/a/96 - D.G.I.D.

III - T E X T O : Se adjunta información.

IV - DISTRIBUCION:

D.G.I.D./DPTO.I Ejemplar No. 01

ARCHIVO Ejemplar No. 02

V - ACCION TOMADA: Confección del presente Memo.-

Por el Jefe del Departamento II (Icia) del E.M.E.
El Sub Jefe
Coronel
Roberto Silvera.-

ESTADO MAYOR DEL EJERCITO
DEPARTAMENTO II INTELIGENCIA
REPUBLICA O. DEL URUGUAY

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.
Montevideo, 19 de 8 de 96
Nº Comp. 9608824/16 Fecha salida
SDJ
Pase a:
Acción a tomar:

S E C R E T O

[Doc. CLARO

Prioridad:
Observaciones:

001-002

9608824
20 AGO. 1996

Dem. Ants

S E C R E T O

EJERCITO NACIONAL
C. G. E.
DPTO.II E. M. E.
M O N T E V I D E O
130800 - AGO - 1996.

M E M O R A N D U M No. 649/EI/ANT/96

I - EVALUACION: Omitida

II - RESPONDE A: P.I.No.025/a/96 - D.G.I.D.

III - T E X T O : Se adjunta información.

IV - DISTRIBUCION:

D.G.I.D./DPTO.I	Ejemplar No. 01
ARCHIVO	Ejemplar No. 02

V - ACCION TOMADA: Confección del presente Memo.-

ESTADO MAYOR DEL EJERCITO DEPARTAMENTO DE INTELIGENCIA REPUBLICA O. DEL URUGUAY

Por el Jefe del Departamento II (Icia) del E.M.E.
Sub Jefe
Coronel
Roberto Silvera.-

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.
Montevideo, 19 de 8 de 96
Nº Comp. 9608824/16 Fecha salida
SDJ
Pase a:
Acción a tomar:

S E C R E T O

[Doc. CLARO]

Prioridad:
Observaciones:

0011-002

9608824
20 AGO. 1996

Dom. Ants

```
***********************************************************************************************************
*                    MEMORANDUM No:   960649            FECHA: 96/08/13                        PAGINA 1  *
***********************************************************************************************************
*                                                                                                         *
* REFERENTE A: BERNAL LAGUNA , FERNANDO ALFREDO                                                           *
* SE REGISTRA: BERNAL LAGUNA , FERNANDO ALFREDO                                                           *
*              C.C.    BOA       3179                                                                     *
*  1989     - Figura   en  una  lista  de   probables   firmantes   del   referendum                      *
*             por   la   ley   No.  15.848.- EVALUACION: A-2                                              *
*---------------------------------------------------------------------------------------------------------*
*                                                                                                         *
* REFERENTE A: CABREIRA ANDRADE , MONICA ARACELI                                                          *
* SE REGISTRA: CABREIRA ANDRADE , MONICA ARACELI                                                          *
*              C.C.    BZA      35110                                                                     *
*  1989     - Figura   en  una  lista  de   probables   firmantes   del   referendum                      *
*             por   la   ley   No.  15.848.- EVALUACION: A-2                                              *
*---------------------------------------------------------------------------------------------------------*
*                                                                                                         *
* NOTA: Se  deja  constancia  que  pese  a  la  similitud  de  nombres de  las                            *
*         personas   mencionadas   pueden   no   tratarse  de   las  solicitadas                          *
*       - Referente  a  las demas personas solicitadas  no  se posee informacion                          *
*---------------------------------------------------------------------------------------------------------*
***********************************************************************************************************
```

0021-002 F9608824

R E S E R V A D O

EJERCITO NACIONAL
C.G.E. E.M.E.
DPTO.II
M O N T E V I D E O
090800 - AGO - 1996.

M E M O R A N D U M No.642/EI/ANT/996

I - EVALUACION: Omitida

II - RESPONDE A: P.I.No.022/A/96 - D.G.I.D.

III - T E X T O : No se posee informacion.

IV - DISTRIBUCION:

D.G.I.D./DPTO.I Ejemplar No. 01

ARCHIVO Ejemplar No. 02

V - ACCION TOMADA: Confeccion del presente Memo.-

Por el Jefe del Departamento II(ICIA) del E.M.E.
El Sub Jefe
Coronel

Roberto Silvera.-

ESTADO MAYOR DEL EJERCITO - DEPARTAMENTO II - INTELIGENCIA - REPUBLICA O. DEL URUGUAY

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.
Montevideo, 19 de 8 de 96
Nº Comp. 9608825/16 Fecha salida
Pase a: SDJ
Acción a tomar:

R E S E R V A D O

Prioridad:
Observaciones:

001-001

9608825
20 AGO. 1996

Dor A.t.

SECRETO

COPIA No. 1

1/2

MEMORANDUM No. 9608827 Fecha : 19/8/96

ARCHIVO

I: ASUNTO: MOVIMIENTO QUEBRACHO.

II: EVALUACION: B-2

III: REFERENCIA:

IV: TEXTO:

- A través de una fuente amiga, se pudo saber que el día martes 13 de los corrientes, la Justicia Argentina habría librado una orden de captura contra:

- ~~Fernando~~ Leonardo DEL GROSSO
- Guillermo CAVIASKA
- ~~Luis Alberto~~ Carlos FRANCA
- ~~Carlos~~ Fernando ESTECHE

- Los nombrados fueron detenidos el viernes 16 de los corrientes y fueron procesados por los delitos de:

- ASOCIACION ILICITA
- INCITACION A LA VIOLENCIA
- APOLOGIA DEL DELITO

-Los causantes son los principales dirigentes del Movimiento QUEBRACHO, grupo este con fuertes vínculos con Movimientos Uruguayos de similares características, realizando frecuentes viajes a nuestro país.

-Cabe destacar que los Servicios de Seguridad presentaron como prueba numerosos videos en los que se podía observar a los causantes encabezando todo tipo de manifestaciones de descontento y violencia.

000002

COPIA N.º 1 (BLOC)

FECHA 03/09/96 INICIAL

Procesado a Sistema

OBSERVACIONES

1

SECRETO

CORREGIDO
F. 1/9/96
Inicial: SU

001-002

9608827

V.- DISTRIBUCION: Original: SEÑOR JEFE DEL DEPARTAMENTO II.
Copia : SEÑOR JEFE DEL DEPARTAMENTO I.

002 - 002

9608827

1/1

ARCHIVO

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
C. MONTEVIDEO
191100AGO96

M E M O R A N D U M Nro. 9608832/A

E V A L U A C I O N : A-1

R E F E R E N T E A : NARI LLOVERAS Maria Gabriela

T E X T O : AZAFATA DE PLUNA
EX-FUNCIONARIA DE LA CORTE ELECTORAL

15 AGO. 1996 ULTIMAS NOTICIAS

DROGA: INICIAN INVESTIGACIONES CON VARIOS EMPLEADOS DE PLUNA

Los narcotraficantes, según se descubrió, empezaron las conexiones con empleados de PLUNA en noviembre de 1994 cuando fue detenido un funcionario con cinco kilos de cocaína. La Policía como la Justicia no descartan la posibilidad de que el transporte de la droga desde entonces haya tenido una frecuencia muy intensa.

La detención de la azafata de PLUNA en el aeropuerto de Barajas, en Madrid, que viajaba en el vuelo 331 portando 15 kilos de cocaína por un valor estimado en U$S 1.200.000 que llevaba en una maleta y fue descubierta por un perro adiestrado a tal fin, reaviva investigaciones iniciadas en aquel entonces, donde fueron procesadas cuatro personas por el Juez Dr. Ruben Eguiluz, que siguió en el caso pese al tiempo transcurrido.

RAMIFICACIONES

Tanto la Policía como la Justicia, han iniciado en conjunto una investigación que tiene por objeto determinar la existencia de contactos [illegible] de los narcotraficantes, como así también realizar averiguaciones en el exterior, más concretamente Río de Janeiro desde donde, se presume, pudo haber recibido la azafata la maleta con la droga.

La Justicia quiere precisar dónde se realizó el embarque, y para ello ya se iniciaron contactos con España a los efectos de conocer la declaración de la imputada. Y sobre esa base comenzar los trabajos, donde no se descarta la presencia en el Juzgado de varios empleados de PLUNA, en sus diferentes áreas.

De lo que se tiene la certeza es que la droga proviene de Santa Cruz de la Sierra, Bolivia, y tras un breve pasaje por Brasil llega a nuestro país con destino a Europa.

MAÑANA ARRIBA TRIPULACION

Mañana a las 9.20 arribarán, procedentes de Madrid, los tripulantes del vuelo 331 compañeros de María Gabriela N.L.L., que permanece detenida a disposición de la Justicia española. Mientras tanto autoridades de PLUNA S.A. y PLUNA Ente Autónomo, iniciaron una investigación interna a los efectos de conocer detalles precisos, sin deslindar la actividad que viene desarrollando la Justicia y la Policía.

PLUNA podría recibir una fuerte sanción por parte de organismos internacionales, como ya ocurrió una vez por parte de la FAA de EE.UU., ya que dejó librado al azar el estricto control a que debe implantar al Comandante de la nave.

Las empresas internacionales que realizan trayectos de largo alcance, tienen sus propios esquemas de seguridad de acuerdo a sus necesidades. Hay empresas que poseen sistemas con rayos X e inspecciones profundas a bordo horas antes y hasta minutos antes de la partida del vuelo. Estas son tan exhaustivas que no excluyen revisar containers.

ORIGINAL

D I S T R I B U C I O N : BIOGRAFICO

El Jefe de la División Biográfico y Antecedentes
Capitán
Norberto Devincensi

CORREGIDO
21/10/96
Inic.: SA

001-001

9608832
20 AGO. 1996

FECHA 26/09/96 INICIAL (SH)

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

1/1

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
C. MONTEVIDEO
200900AG096

M E M O R A N D U M 9608833/A

EVALUACION: A - 1

REFERENTE A: Video 44

TEXTO: - Se ha tomado conocimiento que en la calle Guayabo 1520 entre Tacuarembó y Vázquez, se encuentra funcionando un local de Video 44.
El mismo es atendido en el horario de la tarde por una mujer de aproximadamente 40 años de cabello corto.

ORIGINAL

FECHA 16/10/96 INICIAL
Procesado a Sistema DDY
OBSERVACION: [illegible]

DISTRIBUCION:
Original: Archivo - BIOGRAFICO
Copia 1 : Campo Militar

El Jefe de Campo Militar Dpto. I /D.G.I.D.
C/C (CG)
Jorge Saravia

001-001

9608833

ESCRIBE EL ARQ. NERY GONZALEZ

ARANA, CAMBADU Y VILAMAJO

En «El País» del pasado domingo 18 de febrero, Miguel Carbajal hizo un extenso reportaje al Intendente de Montevideo. He aquí parte del diálogo:

-Arana, en pocas palabras, ¿qué es lo que fundamenta esa veneración de los arquitectos hacia Vilamajó?.

- «Fue realmente un fenómeno de rara singularidad, un verdadero ecléctico que supo enfocar siempre con una especial sensibilidad los programas y las situaciones más diversas con respuestas por lo general muy convincentes... Piénsese en lo que es el viejo almacén de la Confitería Americana, frente a la Jefatura de Policía, por Yi; o lo que es Villa Serrana... o la sucursal del Banco República en General Flores, en Goes, que ganó por concurso y brinda unos espacios internos emocionantes, al tiempo que levanta arquitectónicamente una zona barrial».



- O el edificio frente al Censa.

- «Esa maravilla de 1929 que fue hecha por el Centro de Almaceneros Minoristas, una institución comercial que ha tenido un respeto cultural que por cierto no han gastado varias instituciones públicas y privadas.

ORIGINAL

Hay que fijarse en la actuación que tuvo este gremio privado de almaceneros y yo diría de gallegos, de gente de mi raza, que ha sabido respetar ese edificio por su dimensión cultural en gran medida, y (ha) cuidado ese legado. Algo que no hizo alguna entidad pública cuando destrozó la Plaza Constitución al levantar el edificio del Ministerio de Obras Públicas...»

El reconocimiento de Arana será sin duda justo motivo de orgullo para CAMBADU. Vale hoy poner en valor el coraje de aquellos hombres del 29, que promovieron un concurso público para proyectar su sede -en realidad un complejo que también incluía viviendas y un cine, hoy inexistente- y dieron el visto bueno a una propuesta radical e innovadora, que hoy se celebra como un mojón de nuestra arquitectura.

Vale también para abrir la reflexión sobre las extrañas circunstancias que han llevado al escaso predicamento de aquel ejemplo, cuando el concurso público de arquitectura es hoy una vía escasamente transitada por organismos públicos y privados (incluida la propia Intendencia, la Universidad, el M.T.O.P. y varios etc... .). ■

CAMBADU

Esta es una publicación del Centro de Almaceneros Minoristas, Baristas y Afines del Uruguay, integrado desde el 22/7/88 por la A.N.B.

DEPARTAMENTO DE PRODUCCIONES ESPECIALES

Gerente Comercial: Andrea Curcio; **Coordinación Periodística:** Guillermo Pérez Rossel; **Colaboradores Especiales:** Dr. Mario Barreto, Cr. Luis Primavesi, Sr. Roberto García, Arq. Nery González; **Coordinación Publicitaria:** Julio César Denegri; **Director de Impresiones:** José Lupinacci; **Diagramación y Diseño:** Lods Moss-Uruguay

La Revista de Cambadu fue impresa en los Talleres Gráficos de:

EL PAIS

Queda hecho el Depósito Legal Nº 294.158

Julio 1996

"Florida fue nombrada la ciudad más saludable de América del Sur"

Florida (Especial para EL DIARIO, por Waldemar Giménez Casco).- Una importante reunión se cumplió en nuestra ciudad. A la misma concurrieron el Presidente de la Comisión Honoraria de Lucha contra el Cáncer, Oscar Magumo, a quien acompañaron los Dres. Norberto Long y Eduardo D'Estefano. Representando al medio, Pascual Borges, el Director Departamental de Salud Pública, Rogelio Labandero, Presidente de la Cooperativa Médica de Florida (COMEF), Dr. Pedro Salomone, Director del Hospital Florida, Dr. Alvaro Yáñez, al Intendente Municipal de Florida, Juan Justo Amaro y la Secretaria General, Mariela Bruno. Luego de un interesante cambio de ideas, se resolvió constituir una Comisión Departamental que tendrá como cometido trabajar por una campaña contra el cáncer de mama. También quedó dispuesto que la Comisión Nacional utilizará el mamógrafo de COMEF (Florida).

"DIEZ MUJERES POR DÍA"

De acuerdo a lo expresado por Oscar Magumo, por día se enferman diez mujeres de cáncer de mama y dos de ellas mueren. Se elogia a Florida como la primera ciudad para impulsar esta campaña porque, Florida desde tiempo atrás fue declarada la ciudad más saludable de América. La Comisión Departamental estará integrada por el Director del Hospital Florida, Jefatura de Policía y Batallón de Ingenieros "Sarandí" (con asiento en nuestra ciudad).

El Intendente Municipal Juan Justo Amaro, sostuvo que en nuestro departamento desde hace mucho tiempo se viene trabajando en la lucha contra el cáncer. por lo tanto ahora la responsabilidad es mayor, al ser distinguido nuestro departamento, como el lugar más saludable de América. Destacó el gesto que las máximas autoridades hayan llegado a nuestro medio, cosa que reafirma un compromiso de seguir trabajando unidos en pro de mejorar aún más el trabajo que se realizaba, y en el cual Raquel Borges, es uno de los pilares del movimiento. Quedó establecido que se va a informar de un Convenio con la Cooperativa Médica local para que todo paciente que concurra al Sanatorio pueda realizarse una mamografía. En concreto, se pretende que en un lapso de cinco años, la muerte por cáncer disminuya en menos de 20 a 25%.

INTENDENTE AMARO Y OSE FIRMARON CONVENIO SOBRE SANEAMIENTO

Se cumplió en nuestra ciudad, en el Salón de Honor de la Intendencia Municipal de Florida, la firma de dos importantes convenios, por los cuales se aprueban obras de la red de saneamiento para el barrio "Floridablanca" y "Piedra Alta". Al acto concurrió el Directorio de OSE en pleno, su Presidente, Wilson Elso Goñi, Vicepresidente Dr. Ariel Moller, Director Juan Amaro Cedrés, Gerente Gral. de OSE, Arturo Castagniño; el Intendente Municipal deFlorida, Juan Justo Amaro y la Secretaria de la Comuna, Mariela Bruno, entre otros. También hicieron acto de presencia vecinos de los barrios beneficiados por estas conquistas.

"La Justicia en Materia Penal necesita una reforma profunda"

Mariño: "El juez que no supere algún tipo de presión, deberá renunciar"

- *"Sobre la Tasa de Saneamiento, que la población espere tranquila la solución que la Corte va a dar"*
- *"Hay que arreglar el grave problema de los presos que aún no tienen condena"*

Para conocer algunos aspectos del Poder Judicial y su funcionamiento actual, EL DIARIO dialogó con el Presidente de la Suprema Corte de Justicia, Dr. Jorge Mariño Chiarione quien además de admitirnos la gran responsabilidad que implica su cargo, agregó respecto al mismo lo siguiente: "Siento una gran satisfacción al ser Presidente de la Suprema Corte de Justicia por haber logrado cumplir con mi vocación que siempre fue la de ser magistrado"

-¿El presupuesto con el que cuenta el Poder Judicial, es el adecuado como para el desarrollo de sus funciones?

-El Presupuesto de los rubros para el funcionamiento del Poder Judicial es suficiente, obviamente estamos sacando de esta respuesta el Palacio de Justicia que es un tema totalmente aparte con el cual no tenemos nada. Pero para el funcionamiento normal del Poder Judicial, existen rubros suficientes. El gran problema que tiene el Poder Judicial es que el sueldo de los funcionarios auxiliares, administrativos, sus técnicos, han quedado muy rezagados, por eso pretendemos e insistimos en que en esta Rendición de Cuentas en algo, no en todo se les contemple.

-¿Teniendo en cuenta las dificultades para notificar a los ciudadanos en nuestro país, se ideó el Correo Judicial que además está reglamentado y establecido en el propio Código General del Proceso, por qué motivo aún no comenzó a funcionar?

-Nosotros no hemos llevado a la práctica el Correo Judicial ya que estamos cubriendo el tema de las notificaciones con la Oficina Central de Notificaciones a la que se le hizo un aumento de personal y brindaron nuevos elementos materiales para que pudieran cumplir y están cumpliendo. La frustración de la citación puede ser porque la persona o no viviera más en el lugar o por [illegible] que proporcionó el domicilio del citado lo hizo en forma incorrecta o porque como se sabe el nomenclátor de la ciudad de Montevideo es muy difícil de ubicar sobre todo en determinados *barrios periféricos*. Hay oficiales primeros, oficiales segundos y terceros por todos lados, hay gente que vive en casas muy modestas que ni siquiera tienen número de puerta. No es ningún secreto para un uruguayo que camine por la ciudad darse cuenta que existen grandes dificultades para ubicar en esos barrios periféricos los domicilios.

En este sentido la Corte Electoral [illegible] pensado por el momento hacer y pensamos continuar haciendo las notificaciones con la Oficina Central de Notificaciones y no tenemos mayores inconvenientes, todo lo contrario, la misma en el mes de febrero puso al día todo el atraso que se había producido por la larga huelga judicial.

-¿Qué planteos futuros desde el punto de vista social, se plantea el Poder Judicial?

-Estamos esperando la sanción de la ley para poner en marcha los Juzgados de Conciliación que serán instalados en la zona periférica de la ciudad. También pensamos poner junto a estos Juzgados las Defensorías de Oficio para que trabajen en la misma sede y así las personas que vayan tengan en caso de que carezcan de recursos un abogado que los patrocine.

-¿La situación de los presos que están cumpliendo prisión preventiva y que aún no han recibido sentencia, implica como una solución las modificaciones en la Estructura del Código de Proceso Penal, qué opinión le merece al respecto?

-Creo que tenemos que hacer el mayor esfuerzo en solucionar ese grave problema. Las soluciones están fincadas en este momento en la modificación del Código de Proceso Penal, que además está a estudio del Parlamento y aun cuando no se logre el óptimo, yo pienso que la reforma del CPP, va a acelerar mucho



FICHA PERSONAL

los procesos y también a facilitar la culminación en un tiempo razonable.

-Las recientes denuncias que vinculan a jerarcas del gobierno con supuestos actos de corrupción, ha motivado cierto descreimiento en la población hacia el sistema político lo que a su vez motiva una gran responsabilidad para el Poder Judicial, ¿se deberán emitir resoluciones justas y rápidas de acuerdo al interés de los ciudadanos para de esta forma confirmar la eficacia del Sistema Jurídico en nuestro país?

-Esta es una tarea complicada que el Poder Judicial debe necesariamente realizar porque lo ordena la Constitución de la República. Naturalmente que los jueces se ven abocados a problemas muy difíciles en cuanto a acumular los elementos de prueba suficientes, los jueces deben actuar de acuerdo a la ley, deben procesar si tienen pruebas para hacerlo, si tienen los elementos de convicción suficientes para procesar de lo contrario estarían violando su juramento.

No creo que se pueda decir que en los últimos casos que se ha entrado en trámite haya lentitud porque son casos muy complicados que declaración tras declaración hacen que el juez tenga que abordar otros aspectos del problema y de acuerdo a los datos que tengo recabados de la propia prensa, el juez que estaba a cargo de uno de los problemas más graves ya prácticamente ha finalizado la parte de instrucción y le ha conferido vista al Ministerio Público.

-¿En este tipo de casos, el juez además de su poder-deber de juzgar y hacer ejecutar lo juzgado, no cree que puede sentir en parte una presión por parte del Sistema Político o de la propia opinión pública?

-El juez que se sienta presionado debe renunciar, ya que un juez no se puede sentir presionado, debe de cumplir con su juramento, tiene que cumplir con la ley, con la Constitución y si siente algún tipo de presión la debe de superar y si no logra hacerlo tiene que renunciar.

-¿Con respecto a la [illegible] derogación por parte de la Cámara de Representantes a la Tasa de Saneamiento implantada por la Intendencia Municipal de Montevideo, ha recibido la Suprema Corte de Justicia algún tipo de recurso en torno al tema por parte de la comuna?

-Aún no ha sido planteado nada al respecto por lo tanto no se consideró el tema y aunque hubiese sido planteado no podría opinar porque sino estaría prejuzgando y me estaría apartando del proceso, esperemos el planteamiento y que la población espere tranquila la solución que la Corte va a dar.

-¿Cómo presidente de la Suprema Corte de Justicia, qué evaluación hace de la Justicia uruguaya en virtud de los resultados obtenidos?

-Creo que siempre que se habla de la justicia, se recuerda solo la justicia penal y parece que se olvidara que existe la justicia civil, la de familia, de menores y por eso cuando me preguntan sobre la justicia yo digo que está funcionando bien. El Código General del Proceso ha significado un enorme avance, de procesos muy rápidos que se liquidan en muy poco tiempo, procesos orales en donde el juez está con las partes y con los testigos y además cualquier persona puede presenciarlos para saber cómo actúan. La otra vez conversaba con un juez de familia, que hace de tres a cuatro audiencias por día, en las que escucha a las partes, toma declaración a los testigos y dicta la sentencia o de divorcio o sobre pensión alimenticia, entonces parecería que no se les puede pedir más y tenemos que estar orgullosos de que todos los jueces actúan así. Por supuesto que siempre hay casos más complicados, que llevan más tiempo, pero no son la mayoría. La Justicia en la materia penal necesita una reforma profunda y esto se a través de la herramienta que tienen los jueces que es el Código del Proceso Penal. Esperamos con la aprobación del Parlamento y del Poder Ejecutivo, tener en el transcurso de uno o dos años esta herramienta modificada y de esta forma no tener esa tacha de ser uno de los países que tiene procesados sin condena en mayor cantidad.

por José Mª Goicoechea Rivero

Salud sexual y la lucha contra las drogas

Los jóvenes como factores de prevención comunitaria

"El programa de prevención comunitaria en drogas está orientado prioritariamente a jóvenes organizados e institucionalizados, interesados en este tipo de labor en los barrios", expresaron a El Diario la psicóloga Laura Scarlatta (Coordinadora del Programa de Prevención en Drogas, docente de la Facultad de Medicina y del Instituto Nacional de Enfermería de la Universidad de la República), el Dr. Artigas Pouy (psiquiatra, que trabaja en la Clínica de Farmacodependencia del Hospital Maciel del MSP) y la socióloga María Luz Osimani (coordinadora del Programa de Prevención Comunitaria en VIH-SIDA de IDES dirigido a los jóvenes). Estamos trabajando en estos momentos en la Gruta de Lourdes con jóvenes que van desde los diez u once años hasta los veinte años, tenemos pensado comenzar también, en la zona de Punta de Rieles, y llegar al interior a San Gregorio de Polanco, explicaron los técnicos en estudio de El Diario.

El equipo de Salud de IDES viene trabajando en la Prevención Comunitaria del VIH - SIDA desde hace 7 años con jóvenes, mujeres y adultos en general. Dicha labor se realiza en el marco de coordinaciones o convenios con el Programa Nacional de VIH- SIDA del MSP con la escuela de Funcionarios del INAME, con la División Salud de la IMM, como con Institutos de enseñanza, y Comisiones de Vecinales.

"En el desarrollo de este programa se nos plantea la urgencia de trabajar en Salud Sexual y en Prevención de Drogas ya que el perfil epidemiológico de la epidemia, nos indica que el 75% de contaminación se da por transmisión sanguínea. Dentro de esta última casi 96% es por uso compartido de droga intravenosa



Socióloga Osimani, Dr. Pouy y Psic. Scarlatta: la importancia del trabajo con los jóvenes y su entorno.

PROGRAMA DE PREVENCION

Desde 1995 el equipo mencionado comenzó a implementar un programa que atiende especialmente la necesidad del tema Prevención Comunitaria en Drogas.

Los técnicos mencionados, utilizando la metodología participativa, (que ha resultado eficaz en el trabajo con VIH -SIDA) comenzaron a trabajar.

"Elaboramos un diseño de Talleres orientado específicamente a jóvenes, incorporando actividades paralelas y conjuntas, para desarrollar con su entorno (padres, docentes y vecinos), de manera de contribuir sobre esta problemática en la comunicación tanto en la familiar como en los mismos Institutos de Enseñanza".

Esta metodología tiene la particularidad de centrar el diseño del Taller, en juegos didácticos técnicas participativas y dinámicas grupales, con el objetivo de facilitar la comunicación, intercambio de ideas, planteo de dudas, preocupaciones e inquietudes sobre la temática.

"La idea de este programa es promover la salud en los jóvenes, brindando la información necesaria y el conocimiento que los adolescentes deben tener sobre los cambios y desafíos que enfrenta en esta etapa de su vida. Atraviesan por un proceso de construcción de su propia identidad, por la búsqueda de sí mismo, de su autoafirmación".

TRABAJAN DIFERENTES ASPECTOS

En la labor que el equipo mencionado realiza se trabajan en los factores de riesgo en Salud, especialmente en aquellos que puedan afectarlo, trabajando diferentes aspectos.

"Nosotros a través de nuestro programa intentamos generar espacios de reflexión, intercambio y aporte de información sobre el consumo de Drogas, de manera de percibir esta problemática en el marco de su familia, barrio, amigos y sociedad.

"Nuestro objetivo es fortalecer su capacidad de opción, para que estas sean responsables, gratificantes y placenteras, al mismo tiempo que contribuyan a una buena calidad de vida".

Los técnicos entienden que es importante fortalecer la actitud solidaria y no discriminatoria en términos de los DD.HH. y de apoyo a las personas afectadas o allegadas para un mejor tratamiento y rehabilitación.

Uno de los puntos altos de este trabajo consiste en valorizar la capacidad de los jóvenes como agentes multiplicadores de Salud y Prevención en Drogas con sus pares.

"Trabajamos paralelamente con los padres y vecinos en el entendido que la salud comunitaria juega un papel fundamental ya que favorece el diálogo y la acción conjunta de jóvenes y adultos en Salud. Con actividades concretas para ser realizadas en las zonas ya trabajadas".

Los técnicos Dr. Artigas Pouy, psicóloga Laura Secarlatta y socióloga María Luz Osimani, se plantearon la necesidad de trabajar con los docentes de las Instituciones de Enseñanza de la zona, como una manera de contribuir a potenciar las acciones en Salud de los jóvenes de los centros de estudio, en la familia y en la comunidad.

POBLACIÓN DESTINATARIA

Dicha población está orientada prioritariamente a jóvenes organizados e institucionalizados, interesados en la temática y con las ganas de multiplicar la información y prevención en su entorno social.

Se trabajará paralelamente con el entorno de estos jóvenes: padres vecinos y docentes.

Las actividades planteadas están dirigidas a jornadas de talleres para jóvenes. Actividades educativas para padres y docentes y espacios de intercambio y acciones conjuntas entre jóvenes y adultos.

SECRETO - INMEDIATO

26 DE JUNIO DE 1996

INFORME NO: /4992

ASUNTO: **EL CERCANO ORIENTE - RESENA INFORMATIVA SEMANAL**

(18 - 25 DE JUNIO DE 1996)

LA CONFERENCIA CUMBRE ARABE - REACCIONES DE PAISES ARABES

1. POR PRIMERA VEZ DESDE HACE SEIS ANOS TUVO LUGAR UNA CONFERENCIA CUMBRE ARABE EN EL CAIRO EN LA CUAL PARTICIPARON VEINTE PAISES, CATORCE DE ELLOS REPRESENTADOS A NIVEL DE JEFE DE ESTADO Y LOS RESTANTES A DIVERSOS NIVELES ALTOS. EL COMMUNICADO PUBLICADO AL CONCLUIR LA CONFERENCIA SE REFIERE AL PROCESO POLITICO EN CONJUNTO Y A OTRAS CUESTIONES.

2. EL COMMUNICADO FINAL DE LA CONFERENCIA CUMBRE ARABE (21-23 JUN.) ESTABLECE QUE LA PAZ GLOBAL [illegible] LA PUESTA EN PRACTICA DE LAS RESOLUCIONES 242, 338 Y 425 DEL CONSEJO DE SEGURIDAD; LA [illegible] DE ISRAEL DE [illegible] A LAS LINEAS DEL 4 DE JUNIO [illegible] 1967, DEL SUR DE EL LIBANO Y DE LAS TIERRAS PALESTINAS, [illegible]; LA AUTODETERMINACION DEL PUEBLO PALESTINO, [illegible] EL ESTABLECIMIENTO DE UN ESTADO PALESTINO INDEPENDIENTE CON JERUSALEN COMO CAPITAL. EL DOCUMENTO SOSTIENE QUE DILACIONES POR PARTE DE ISRAEL O EL INCUMPLIMIENTO DE SUS COMPROMISOS [illegible] AL CERCANO ORIENTE AL CIRCULO DE TENSION Y VIOLENCIA, Y [illegible] LOS ARABES A RECONSIDERAR SU ACTITUD CON RESPECTO A ISRAEL. EL TEXTO DEL COMUNICADO CENSURA LOS ASENTAMIENTOS Y LAS MEDIDAS DESTINADAS A MODIFICAR EL CARACTER DE JERUSALEN, CONDENA EL TERROR Y AL MISMO TIEMPO DESTACA LA LEGITIMIDAD DE LA RESISTENCIA NACIONAL. ASIMISMO, EL COMUNICADO SE REFIERE A LA NECESIDAD DE RESPETAR EL PRINCIPIO DE LA IGUALDAD EN CUANTO A LA SEGURIDAD ENTRE LOS PAISES DE LA REGION Y EXHORTAR A ISRAEL A INCORPORARSE AL TRATADO DE NO PROLIFERACION DE ARMAS NUCLEARES. EN LO QUE RESPECTA A TURQUIA, SE LA INVITA A REEXAMINAR SU ACUERDO DE SEGURIDAD CON ISRAEL.

Partes poco legibles

3. EL COMUNICADO DE LA CUMBRE REFLEJA UNA POSICION ARABE ACTUALIZADA, POR PRIMERA VEZ DESDE LA CONFERENCIA DE MADRID. LA MISMA CONSISTE PRINCIPALMENTE EN ESTABLECER UNA CLARA CONEXION ENTRE LA PAZ Y EL CUMPLIMIENTO DE LAS CONDICIONES DE LOS ARABES EN TODOS LOS CARRILES. PARALELAMENTE A SUS EXIGENCIAS EN LO RELATIVO AL PROCESO DE PAZ, EL COMUNICADO SUBRAYA LA CONCEPCION QUE CONSIDERA AL PROCESO COMO UNA ELECCION ESTRATEGICA DE LOS ARABES. ASIMISMO, EL COMUNICADO SUPONE LA DISPOSICION A CONCEDER UNA PRORROGA ADICIONAL AL NUEVO GOBIERNO ISRAELI PARA QUE ACLARE SU PLAN OPERATIVO. NO OBSTANTE, EL TRANSMITIDO POR EL COMUNICADO INDICA QUE AHORA ES ISRAEL QUIEN DEBE ASUMIR LA RESPONSABILIDAD, EXIGIENDOSELE QUE ACCEDA A LOS REQUERIMIENTOS DE LOS ARABES COMO EXPRESION DE SU DISPOSICION A CONTINUAR EL PROCESO.

4. LOS PAISES PARTICIPANTES EN LA CUMBRE REACCIONAN EN FORMA POSITIVA A LOS RESULTAROS DE LA MISMA. EGIPTO SE APUNTA UN LOGRO CON EL EXITO DE UNA CUMBRE ARABE EN SU TERRITORIO POR PRIMERA VEZ EN SEIS ANOS. SU CONTRIBUCION A MODERAR LA LINEA EXTREMISTA QUE SIRIA DESEABA IMPONER, FAVORECE SU IMAGEN COMO UN FACTOR FUNDAMENTAL EN EL PROCESO DE PAZ. TAMBIEN EL EXITO QUE OBTUVIERA AL REUNIR A ASSAD CON HUSSEIN Y ARAFAT REFLEJA SU CARACTER DE LIDER EN EL ESCENARIO ARABE. EL LOGRO DE SIRIA SE CONCRETO EN LA OBTENCION DEL RESPALDO ARABE A SUS EXIGENCIAS EN LAS NEGOCIACIONES, ASI COMO EN EL NEXO CREADO POR LA CONFERENCIA ENTRE LA CONCLUSION DEL PROCESO DE PAIZ Y LA CONTINUACION DEL PROCESO DE NORMALIZACION. LOS PALESTINOS SE SIENTEN ALENTADOS POR EL APOYO ARABE PRESTADO A SUS OBJETIVOS POLITICOS EN LAS NEGOCIACIONES, Y CON LA RATIFICACION DEL ESQUEMA DEL PROCESO.
JORDANIA, QUE INFLUYO A LA PAR DE EGIPTO EN LA MODERACION DE LAS RESOLUCIONES DE LA CUMBRE, SE ACREDITA PUNTOS EN SU FAVOR AL HABER IMPEDIDO QUE LA CONFERENCIA SE DEJARA ARRASTAR HACIA LAS POSICIONES DE SIRIA. EL LOGRO DE EL LIBANO SE REFLEJA, DESDE SU PUNTO DE VISTA, EN EL RESPALDO ARABE A SU EXIGENCIA DE QUE ISRAEL SE RETIRE DE QUE ISRAEL SE RETIRE DE SU TERRITORIO, CESE SU ACTIVIDAD EN EL SUR DE EL LIBANO Y QUE SE LE INDEMNICE POR LOS DANOS QUE SUFRIERA.

SIRIA-JORDANIA-PALESTINOS

ENCUENTROS AL MARGEN DE LA CUMBRE

5. EL PRESIDENTE ASSAD DE SIRIA SE REUNIO CON ARAFAT (21 JUN.) Y CON EL REY HUSSEIN (22 JUN.) AL MARGEN DE LA CONFERENCIA. LOS ENCUENTROS FUERON EL RESULTADO DE LA INICIATIVA Y LOS ESFUERZOS DEL PRESIDENTE MUBARAK, QUE TAMBIEN ESTUVO PRESENTE EN LA PRIMERA PARTE DE LOS MISMOS. LAS TRES PARTES DEFINIERON A LOS ENCUENTROS COMO POSITIVOS Y COMO UN PASO EN DIRECCION A LA PURIFICACION DE LA ATMOSFERA.

6. NO OBSTANTE, PARECERIA QUE LA REUNION DE HUSSEIN Y ASSAD, Y ESPECIALMENTE LA ENTREVISTA DE KABARITI Y SHAR'A QUE LA PRECEDIERA, FUERON TENSAS. EN LAS MISMAS SE TRATARON LOS PUNTOS DE CONTROVERSIA ENTRE AMBOS PAISES, SE INTERCAMBIARON ACUSACIONES EN LOS TEMAS DE LA NORMALIZACION Y EL TERROR, Y EN TODO CASO NO CONDUJERON A UNA CONCILIACION. PESE A ELLO, ASSAD Y HUSSEIN VOLVIERON A REUNIRSE (22 JUN.) AL MARGEN DE UNA COMIDA DE TRABAJO OFRECIDA POR EL PRESIDENTE MUBARAK A LOS LIDERES ARABES. KABARITI INFORMO QUE HABIAN COMPLETADO EL DEBATE DE LOS PROBLEMAS TOCANTES A AMBOS PAISES Y QUE PROXIMAMENTE SE REALIZARIAN NUEVOS ENCUENTROS A DIVERSO NIVEL ENTRE JORDANIA Y SIRIA. FACTORES PALESTINOS, POR SU PARTE, INFORMARON QUE ARAFAT EFECTUARIA UNA VISITA A DAMASCO EN BREVE.

7. EN LAS REUNIONES MANTENIDAS AL MARGEN DE LA CONFERENCIA, ASSAD SE ENTREVISTO TAMBIEN CON EL EMIR DE BAHREIN (22 JUN.), QUE SEGUN SE INFORMARA LE PIDIO QUE INTERVINIERA ANTE IRAN PARA PONER FIN A SU INJERENCIA EN LOS ASUNTOS INTERNOS DE BAHREIN.

A R G E L I A

SEGURIDAD INTERIOR

8. LOS GRUPOS ISLAMICOS ARMADOS CONTINUAN SU ACTIVIDAD TERRORISTA, PESE A LOS INGENTES ESFUERZOS INVERTIDOS POR LAS FUERZAS DE SEGURIDAD. TESTIGOS PRESENCIALES INFORMARON QUE EN LA EXPLOSION DE UN COCHE-BOMBA CERCA DE UN MERCADO EN BLIDA (22 JUN.) HABIAN PERECIDO UNAS SIETE PERSONAS Y MAS DE VEINTE RESULTARON HERIDAS. EN LAS ULTIMAS DOS SEMANAS, LA PRENSA ARGELINA INFORMO ACERCA DE VARIOS OTROS ATENTADOS, ENTRE ELLOS: LA EXPLOSION DE UNA BOMBA EN UN ESTADIO DE FUTBOL EN BOUFARIK, QUE DEJO COMO SALDO 23 HERIDOS, Y UN ATENTADO CONTRA EL VICEFISCAL GENERAL, SUCESOS QUE NO FUERON CONFIRMADOS OFICIALMENTE.

I R A K

ACUERDO PARA SOLUCIONAR LA CRISIS CON LA UNSCOM

9. DURANTE SU VISITA A BAGDAD, EL PRESIDENTE DE LA COMISION ESPECIAL DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA SUPRESION DEL ARMAMENTO NO CONVENCIONAL EN IRAK, ROLF EKEUS, ARRIBO A UN ACUERDO (22 JUN.) QUE PUSO FIN A LA CRISIS ACTUAL EN LAS RELACIONES DE LA ORGANIZACION CON ESE PAIS. COMO SE RECORDARA, ESTA SITUACION SE HABIA PRODUCIDO COMO CONSECUENCIA DE LA NEGATIVA DE IRAK A PERMITIR UNA INSPECCION IMPREVISTA DE EQUIPOS DE LA UNSCOM A LUGARES DEFINIDOS COMO SENSIBLES, LO CUAL OBLIGO A LOS INSPECTORES A SALIR QUE IRAK SIN HABER CUMPLIDO SU MISION. EL ACUERDO SE BASA EN QUE IRAK SE RETRACTA DE ESA POSICION Y DE AHORA EN ADELANTE SE COMPROMETE A PERMITIR EL ACCESO INMEDIATO, ILIMITADO E INCONDICIONAL A TODOS LOS LUGARES QUE LA UNSCOM Y LA AGENCIA INTERNACIONAL DE ENERGIA ATOMICA DESEEN INSPECCIONAR. PARALELAMENTE, LA UNSCOM SE COMPROMETE A RESPETAR LA SOBERANIA Y LA SEGURIDAD DE IRAK. ASIMISMO, SE CONVINO EN CONTINUAR ESOS ENCUENTROS, QUE AL PARECER SERAN MANTENIDOS POR EKEUS CON EL VICEPRIMER MINISTRO IRAQUI, TAREK AZIZ. EKEUS SENALO QUE AMBAS PARTES HABIAN ACURDADO REFORZAR LA COOPERACION ENTRE ELLAS A FIN DE FAVORECER LA PRESENTACION DE UN INFORME POSITIVO DE LA COMISION AL CONSEJO DE SEGURIDAD, QUE INDIQUE EL CUMPLIMIENTO DE LAS CONDICIONES PARA LA PUESTA EN PRACTICA DEL ARTICULO 22 DE LA RESOLUCION 687 (ES DECIR, EL LEVANTAMIENTO TOTAL DE LA PROHIBICION DE EXPORTAR EL PETROLEO IRAQUI). EN ESTE MARCO, IRAK ENTREGO AL EMISARIO DE LA ONU INFORMES QUE, SEGUN LOS IRAQUIES, SON 'COMPLETOS Y DEFINITIVOS', EN LOS TERRENOS DE MATERIAL DE GUERRA QUIMICO Y BIOLOGICO, COMPROMETIENDOSE A ENTREGAR A LA BREVEDAD UN INFORME DEFINITIVO TAMBIEN EN LO REFERENTE A LOS MISILES S-S. EL 24 DE JUNIO, EKEUS DEBIA INFORMAR AL CONSEJO DE SEGURIDAD SOBRE EL ACUERDO EN SU TOTALIDAD, ASI COMO SOBRE LOS RESULTADOS DE SU VISITA A BAGDAD, Y EN CONSEJO DEBE FORMULAR SU OPINION SOBRE LOS MISMOS.

10. PARALELAMENTE SE COMPLETO LA DESTRUCCION DE LA PLANTA DE AL-HAKIM, DESTINADA A LA PRODUCCION DE ARMAMENTO BIOLOGICO. LOS INSPECTORES DE LAS NACIONES UNIDAS ELOGIARON LA COOPERACION PRESTADA POR LOS IRAQUIES EN EL PROCESO DE DESTRUCCION. SIN EMBARGO, EL VICEPRESIDENTE DE LA UNSCOM, CHARLES DUELFER, SUBRAYO QUE LA DESTRUCCION DE LA PLANTA NO DESPEJA LA INCOGNITA ACERCA DE LA SUERTE CORRIDA POR EL MATERIAL BIOLOGICO RESTANTE, QUE IRAK DECLARO QUE HABIA DESTRUIDO EN LOS ULTIMOS ANOS.

K A T A R

PARTIDA DEL EMIR DESTITUIDO A EUROPA

11. EL 23 DE JUNIO, EL EMIR DESTITUIDO DE KATAR, JEQUE KHALIFA BIN HAMED AL-THANI, VIAJO A LONDRES DESDE ABU-DABI, DONDE HABIA PERMANECIDO DESDE FINES DE 1995. ALLEGADOS DEL JEQUE KHALIFA INFORMARON QUE ESTE NO HABIA RENUNCIADO A SU PROPOSITO DE RETOMAR LAS RIENDAS DEL PODER, Y QUE EN EL TRANSCURSO DEL VERANO REGRESARIA A LOS EMIRATOS ARABES UNIDOS. SE RECORDARA QUE LA PRESENCIA DEL EMIR DESTITUIDO EN EL GOLFO CONSTITUIA UN ACTO DE HOSTIGACION PERMANENTE AL NUEVO REGIMEN DE KATAR, TEMEROSO DE LA POSIBILIDAD DE QUE TRATARA DE RECUPERAR EL GOBIERNO DEL EMIRATO. ASIMISMO, SU PRESENCIA EN LOS EMIRATOS ARABES UNIDOS PROVOCABA TENSION ENTRE AMBOS PAISES.

9608841.

SECRETO

COPIA No. 1/1

ARCHIVO

Hoja / de /
Copia / de /
m.s.

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

Montevideo, 20 de Agosto de 1996.-

CORREGIDO 9.9.96 Inic.: 84

MEMORANDUM Nro. /BUS/96
DE :
PARA:
ASUNTO: SITUACION CEMENTERIO DEL NORTE
REFERENCIA : Sepelio estudiante Liceo Nro. 45

TEXTO:

- Siendo la hora 0900, se concurre al Cementerio del Norte, donde se llevaba a cabo el sepelio de la estudiante del liceo Nro. 45, que falleció en un accidente de tránsito mientras se realizaba la ocupación del mencionado instituto.

- En el lugar se detectaron los siguientes dirigentes : Carlos TUTZO (ROU), Mario BANO (MPF), Juan José CORTIZAS SALICE (Sind. Taxis), GALGO OLIVERA (Sind. Pesca).
El máximo de concurrencia alcanzó aproximadamente unas 1000 personas, que permanecieron en el lugar en actitud pacífica.
Se destacaron 120 taxímetros y 15 ómnibus.

- Fueron identificados los siguientes medios de prensa : Canales 4, 10 y 12; diario "La República".

DISTRIBUCION: Original - Sub-Director (Int.)
Jefe del Departamento III

Copia 1 - Jefe del Departamento I

001 -001 9608841

FECHA 09/09/96 INICIAL JE
Procesado a Sistema DPX
OBSERVACIONES

SECRETO

.../22/2751/06.06.96

ASUNTO: **BALCANES: SITUACION ACTUAL EN MONTENEGRO. RELACIONES SERVO-MONTENEGRINAS.**

1. INTRODUCCION

Las relaciones entre las dos Repúblicas que conforman la República Federal Yugoslava (RFY), SERVIA y MONTENEGRO, continúan caracterizadas por una serie de disputas entre ambas que afectan a los más variados ámbitos, aunque éstas no lleguen a constituir en ningún caso, por el momento, un serio obstáculo para la viabilidad política de la nueva Federación, creada en 1992.

A pesar de lo anterior, los incidentes inter-Repúblicas tienen una importante resonancia política, dada la cuestión de fondo de la existencia del nacionalismo montenegrino, del afán centralizador de BELGRADO y, en última instancia, del temor de PODGORICA a no recibir un trato de igualdad en el marco de la RFY.

Si a lo anterior se suma el deseo montenegrino de alcanzar un rápido desarrollo económico, basado en un modelo propio en el que SERVIA puede constituir más un obstáculo que una ventaja, es fácil comprender que las relaciones servo-montenegrinas estén presididas, sobre todo en las formas, por una cierta tensión. En este sentido, la retórica montenegrina está impregnada de una cierta beligerancia, cuyo objetivo es servir de "aviso" a las autoridades servias.

En el fondo, sin embargo, estas disputas entre BELGRADO y PODGORICA no conllevan, por el momento, un riesgo apreciable de conflicto entre los dos miembros de la RFY, circunstancia que podría producirse si MONTENEGRO planteara abiertamente su deseo de abandonar a su socio federal, asunto no descartable a largo plazo.

2. SITUACION ACTUAL DE LAS RELACIONES

Las relaciones servo-montenegrinas están pasando en la actualidad por un período especialmente tenso, debido, principalmente, a dos cuestiones básicas: la posible reforma constitucional de la RFY, con el consiguiente paso de MILOSEVIC de la escena política republicana a la federal, y el debate sobre

la Ley de privatización, sobre la que BELGRADO y PODGORICA mantienen diferentes puntos de vista.

Además de estos dos aspectos básicos, son numerosos los contenciosos de toda índole, desde los económicos a los deportivos, que afectan a las relaciones entre los dos socios miembros de la RFY.

En este sentido, los últimos motivos de disputa entre BELGRADO y PODGORICA son los siguientes: propiedad de los aeropuertos montenegrinos, fijación de las tarifas eléctricas, control de las aduanas, propiedad de las líneas aéreas yugoslavas, control de fondos de pensiones y no emisión por parte de la televisión servia del noticiario montenegrino, entre otros. Es evidente que la mayoría de estas disputas pasarían inadvertidas de no ser por el componente nacionalista de las mismas.

La hipotética reforma constitucional es uno de los asuntos que más preocupan a las autoridades montenegrinas y, en especial, a las formaciones políticas partidarias de mantener a toda costa la especificidad de MONTENEGRO, aunque la Constitución de 1992 recibe críticas, tanto por parte de los sectores más nacionalistas, como de los partidarios de mantener un nexo de unión con SERVIA.

En general, en esta República se considera que el actual modelo federal no es satisfactorio y que, además, en la práctica, está aún lejos de haberse aplicado en toda su extensión; sin embargo, se teme que cualquier modificación de la actual Constitución redunde en perjuicio de la identidad propia de MONTENEGRO y de las competencias de las que disfruta en el marco de la RFY.

Ello sería más evidente si, como parece, esta modificación constitucional estuviera encaminada a facilitar el paso de MILOSEVIC a la Presidencia federal, ya que esto implicaría dotar a las autoridades federales de unas mayores competencias, que, en el caso montenegrino, se contemplarían como una mayor centralización de las decisiones políticas.

El proceso de privatización, en un contexto más amplio de motor del desarrollo económico, es, junto con la posible reforma constitucional, el otro gran escenario de confrotación de las autoridades montenegrinas, dadas las divergencias existentes entre unas autoridades montenegrinas partidarias de un privatización rápida y completa y unos dirigentes servios que propugnan un proceso lento y el mantenimiento de un alto porcentaje de propiedad social.

Por el momento, parece que MILOSEVIC, a pesar de las críticas de los expertos servios, está dispuesto a transigir en este aspecto y permitir a MONTENEGRO un modelo de privatización

CONFIDENCIAL

propio que colme sus aspiraciones, según se desprende del proyecto de Ley todavía en discusión.

De esta forma, el Presidente servio demuestra que su estrategia pasa por ceder ante determinadas exigencias montenegrinas a cambio del apoyo de las autoridades de esta República en otros aspectos, como la reciente destitución de AVRAMOVIC, o la aprobación de una nueva Ley electoral federal.

Más difícil parece que en este juego de intereses interrepublicanos se llegue a alcanzar un compromiso que permita a MILOSEVIC colmar sus aspiraciones como Presidente de la RFY. Sin embargo, es cierto que el nivel de cooperación entre socialistas servios y montenegrinos, ambos en el Gobierno de su respectivas Repúblicas, es en la actualidad especialmente intenso, lo que origina gran inquietud en la oposición montenegrina.

Esta circunstancia vuelve a poner de manifiesto el difícil equilibrio político en el que debe moverse el partido del Presidente BULATOVIC, viéndose obligado a mantener una faceta nacionalista y otra pragmática de necesaria colaboración con BELGRADO. Tradicionalmente, el liderazgo de los socialistas montenegrinos ha estado dividido según los papeles mencionados, aunque dentro de una línea de acción estratégicamente coincidente.

Sin embargo, los anunciados deseos del Primer Ministro, M. DJUKANOVIC, principal figura del "nacionalismo" montenegrino en las filas socialistas, en el sentido de renunciar próximamente a su cargo, han reabierto la polémica sobre las divisiones internas en el liderazgo montenegrino. En cualquier caso, estas diferencias parecen basarse más en luchas de poder y enfrentamientos personales que en una verdadera confrontación ideológica.

Si se termina confirmando el abandono de DJUKANOVIC, es muy probable que otro dirigente retome su función de defensor de la identidad y los intereses montenegrinos, de igual manera que éste relevó en su día al ex-Ministro de Asuntos Exteriores, LEKIC, en este papel.

3. POLITICA EXTERIOR DE MONTENEGRO

Una de las claves para afianzar y reforzar la independencia de MONTENEGRO respecto a SERVIA, y motivo de enfrentamiento entre ambas Repúblicas, ha sido la aplicación por parte de PODGORICA de una política exterior propia.

Aunque si bien durante la etapa de sanciones la actividad diplomática montenegrina estaba dirigida a ofrecer una imagen propia, distinta de la que "compartían" con el "agresor ser-

vio", en la actualidad se orienta hacia el establecimiento de apoyos en el terreno económico.

Las prioridades de PODGORICA en materia de política exterior son, según el Jefe del Ejecutivo, el mantneimiento de relaciones con los países vecinos, ALBANIA e ITALIA, con el resto de Repúblicas ex-yugoslavas, con la UE y, finalmente, con ESTADOS UNIDOS.

Precisamente WASHINGTON se está convirtiendo en uno de los principales focos de atención de la diplomacia montenegrina. A finales del pasado mes de abril una delegación de esta República, con DJUKANOVIC a la cabeza, realizó la segunda visita a tierras norteamericanas en menos de seis meses.

El contenido de este último viaje ha sido eminentemente económico, con vistas a obtener financiación de cara al próximo proceso de privatización, con especial atención al sector turístico, en el que MONTENEGRO confía que se convertirá en uno de los pilares básicos de su economía.

4. **SITUACION POLITICA INTERNA EN MONTENEGRO**

El Partido Democrático Socialista (PDS) del Presidente BULATOVIC, continúa ostentando una situación de privilegio en la escena política montenegrina, ejerciendo un control parecido, aunque a menor escala, que el de los socialistas servios en la vecina República.

Sus expectativas de cara a las próximas elecciones federales son buenas, sobre todo a tenor de los cambios introducidos en la legislación, sacando un gran beneficio de su estrategia de que confluyan en el partido las principales tendencias del sentir del pueblo montenegrino por lo que respecta a las relaciones con SERVIA.

Por el momento, y pese a las intenciones de DJUKANOVIC, no parece que exista un grado de enfrentamiento interno en el PDS, sobre todo a nivel ideológico, que haga peligrar a corto plazo la ventajosa posición de esta formación.

La Alianza Liberal de MONTENEGRO (AL) sigue siendo la única formación con representación parlamentaria que aboga abiertamente por la independencia total respecto a SERVIA. Este partido no participará en las próximas elecciones federales, al no reconocer la legalidad jurídica de la RFY. Por el contrario, su principal objetivo son los comicios republicanos, que probablemente se adelantarán al mes de noviembre, en los que confía en mejorar el número de escaños con los que cuenta en esta Legislatura.

En el otro extremo del espectro político montenegrino, atendiendo a la actitud hacia SERVIA y dejando a un lado a los

radicales, se encuentra el Partido Nacional (PN). Aunque partidario de seguir manteniendo un fuerte nexo con BELGRADO, este partido se ha destacado últimamente por sus críticas al modelo de relación que determina la actual Federación.

El deseo de romper el predominio del PDS, compartido por estas dos últimas formaciones, les ha llevado a una cierta cooperación política de oposición coordinada a los socialistas, a pesar de sus distintas posiciones sobre el futuro estatuto político de MONTENEGRO.

Por último, los socialdemócratas montenegrinos han pasado por momentos difíciles de disensiones internas, aunque finalmente han conseguido salvar la unidad del partido tras un cambio en su liderazgo. Dentro de esta formación conviven un sector cercano a los postulados nacionalistas de los liberales y otra rama más próxima al PDS y a su política de colaboración con BELGRADO.

5. PERSPECTIVAS

La cuestión de la posible independencia de MONTENEGRO no es uno de los factores inmediatos de riesgo en los BALCANES, aunque dependiendo de cómo evolucione la situación en la región y, principalmente, de cómo se encaucen las relaciones interrepublicanas en el seno de la nueva Federación, el nacionalismo montenegrino podría cobrar un fuerte impulso y buscar una secesión, en cualquier caso negociada, de sus actuales socios federales.

Mientras tanto, PODGORICA intentará seguir marcando distancias frente a BELGRADO y buscando conseguir el mayor nivel de autogestión posible, si bien primando la obtención de autonomía económica frente a la política, lo cual siempre será más asumible por SERVIA, tal y como parece confirmar el proyecto de Ley sobre privatización actualmente en discusión.

De esta forma podrían ir materializándose los proyectos montenegrinos para alcanzar un rápido desarrollo económico, basado en el turismo y en la creación de una zona franca que atraiga las inversiones exteriores.

Con independencia de lo anterior, seguirán produciéndose "conflictos" de todo tipo, en su gran mayoría de escasa relevancia, entre ambas Repúblicas, muchas veces ocasionados por la demagogia y la necesidad de mantener una cierta línea de política declaratoria.

Sin embargo, a corto plazo estos enfrentamientos pueden revestir una especial gravedad a tenor de las importantes cuestiones que deben dirimirse próximamente: Ley de privatización, presunta reforma constitucional, elecciones, etc. El buen nivel de cooperación que parece existir en la actualidad entre

CONFIDENCIAL

socialistas servios y montenegrinos puede resultar un factor de distensión importante, aunque es difícil determinar si ésta será lo suficientemente sólida como para avalar el nuevo proyecto constitucional de MILOSEVIC. Por otro lado, esta colaboración incita la beligerancia de la oposición montenegrina.

Por último, destacar que un improbable triunfo de la oposición montenegrina en las próximas elecciones redundará, lógicamente, en un incremento de la tensión en las relaciones entre PODGORICA y BELGRADO.

Fecha de Redacción: 06.06.96

CONFIDENCIAL

9608840

06-06

01-05

Dr.Margaret Nydell

ARAB CONTRIBUTIONS TO WESTERN SCHOLARSHIP

The Arab Islamic civilization which flourished from the 7th to the 14th Century A.D. was very productive and influential, and it made numerous contributions to Western scholarship. Between the time of the collapse of the Roman Empire and the beginning of the European Renaissance, the Arab sciences and cultural developments were the most advanced in the world.

The Arabs translated, and thus preserved, many of the classical (mainly Greek) writings which would not otherwise have survived; they added to these and created new standards of learning and thought. During the Middle Ages, the Arabs were recognized as leaders in such fields as medicine, mathematics, astronomy, and chemistry. Many Arabic words which pertain to these fields are preserved in European languages; in English we have, for example, alchemy, algebra, algorithm, alkali, alcohol, almanac, and cipher.

Arab rulers had a strong commitment to learning. Caliphs, princes, and governors all encouraged scientific research, experiment, and translation. They rewarded the authors of original as well as properly translated works, sometimes literally with their weight in gold. Much of the impetus for scholarship came from the Islamic religion itself. The Koran states: "And the Lord is the most Bounteous who teaches by the pen, teaches man that which he knew not" (Chapter 96, Verses 3 - 5). There are many Sayings of the Prophet (Hadith) which support the search for knowledge, among them:

> Seeking knowledge is an article of faith.
> Seek knowledge from the cradle to the grave.
> Seek knowledge, even as far as China (i.e., even if you must make a great effort).

In the Middle Ages, the Arabs built libraries and founded schools, including many universities, which were usually connected with mosques. Public libraries were created, affiliated with mosques, palaces, schools, and universities. The library in Baghdad (9th Century) had 80,000 volumes, the library in Cordoba had approximately 600,000 volumes, and the Fatimid library in Cairo had over 2 million volumes. When the library of Baghdad was taken by the Tartars in 1258, the books were thrown into the Tigris River, where they were said to have covered the river from one shore to the other like a bridge. Every Islamic court patronized scholars, philosophers, and poets. The introduction of paper from China led to its widespread use in the Islamic world before it was used in Europe.

Medicine

The most brilliant legacy of the Medieval Arabs was in the field of medicine. Arabic medical textbooks were widely used in Europe for medical training from the 9th through the 14th Century, and Arab physicians were in demand. Among the most famous were Rhazes (the Latinized version of his name, Abu Bakr Al-Razi), who wrote 56 medical works, and Avicenna (Ibn Sina), who wrote a five-volume medical "canon" (Al-Qanun) which covered physiology, hygiene, and treatments and was the principal medical textbook in Europe until the 17th Century; it was translated into Latin, Hebrew, and English and reprinted 50 times. Arab hospitals in Baghdad, Damascus, Cairo, and Basra were specialized according to patient needs, and maintained high standards of cleanliness and care.

A Spanish Arab, Abulcasis (Abul-Qasim), wrote an important text on surgery which was standard in Europe for 500 years. Averroes (Abu Marwan Ibn Rushd) was a famous Arab physician in Spain. The Arabs did pioneering studies in anatomy, circulation, embryology, and genetics. By the 14th Century, Arab physicians were asserting the principle of contagion and infection, an idea which was not widely accepted in Europe until much later.

Chemistry and Pharmacy

Chemical experimentation was studied by the Arabs, and they perfected methods for calcination, crystallization, solution, sublimation, and reduction. They developed a scheme for classifying chemical substances and elements and, in general, furthered the experimental approach while de-emphasizing the role of magic. The Arabs produced virtually hundreds of new pharmaceutical drugs, and wrote several encyclopedias on the subject. Pharmaceuticals were manufactured and distributed commercially in all of the large Islamic cities. Among the European scholars who were influenced by Arab chemistry was Roger Bacon.

Mathematics

The Arabic number system, which employs a separate numeral for 0 through 9 and introduces "zero" as a place marker, was borrowed by the Europeans to replace the cumbersome Roman numerals. Algebra was popularized by Al-Khawarizmi (for whom "algorithm" is named). Omar Khayyam (of Rubiyyat fame) developed analytic geometry. Arabs studied and perfected plane and spherical geometry, as well as trigonometry.

Astronomy was classified by the Arabs as an exact science, a part of mathematics. They studied the position, movement, and distance of stars and represented these in mathematical terms, later applying this knowledge to navigation and desert travel. They built observatories and perfected (or invented) several instruments, including astrolabes, clocks, and magnetic needles and compasses. They calculated complex astronomical tables and calendars. The names of many stars and constellations are of Arabic origin.

The science of optics was considerably expanded by Alhazen (Ibn Haytham), and his influence was predominant in the field until the 18th Century. He described the principles of sight, and experimented with mirrors, lenses, and refraction.

Philosophy

The Arabs studied and made commentaries on Greek philosophers, including Plato and Aristotle, and went on to refine their own ideas, combining Islamic doctrines with philosophical concepts. The theories of Avicenna (Ibn Sina) were so well known that they had a direct influence on Christian scholars, notably Albertus Magnus and St. Thomas Aquinas. The writings of St. Augustine led to a philosophical approach known as Avicennaist Augustinianism. Islamic philosophy was fundamentally theocratic, with the purpose of endorsing and fostering religious belief; it also emphasized the role of the intellect. One philosopher, Al-Kindi, stated that "Man must set himself to develop his intellectual powers by acquiring a right knowledge of God and the universe." Another outstanding Arab philosopher was Averroes (Ibn Rushd, mentioned previously as a prominent physician), whose commentaries on Aristotle in the 12th Century provided the West with the first substantive introduction to Hellenistic thought.

History

Certainly the most prominent Arab historian, indeed one of the most influential historians of all time, was Ibn Khaldoun, who compiled a massive historical account of the Arabs, Berbers, and Muslims up to the 14th Century. He is best known for his historical/sociological theories presented in the Introduction (Muqaddimah) to his work, which sets out the basic principles which shape culture and civilization, and the "laws" which affect the rise and fall of societies. Ibn Khaldoun felt that lessons for the future could be found by studying the past, and stated: "The past resembles the future as water resembles water." He codified the science of sociology, defining its subject matter, principles, methods, and objectives.

The Natural Sciences

The Arabs compiled encyclopedic works on the subjects of botany, zoology, minerology, and agriculture, many of them profusely illustrated. All known animals, plants, and minerals were catalogued. There are several books which deal with plant diseases and treatments, and principles of grafting, including a master work by Ibn Al-Bitar, in which he described some 3800 plants and 1400 medicinal drugs. Many such manuscripts may be seen in world libraries, including outstanding illustrated manuscripts in the British Library, which are exceptional in their detail.

Approximately 250,000 Medieval Arabic manuscripts survive today. Most of these have not been carefully examined by scholars, however, so that their full content and significance have not yet been assessed. Perhaps some day soon we will know even more about Arab contributions to scholarly thought.

VS-NUR FÜR DEN DIENSTGEBRAUCH

POLITICAL REPORT

Date: 24 April 1996
Ref.: 0213/96 VS-NfD

RUSSIA

Appeal to Reject all
Presidential Candidates

DOI: 22 April 1996
Eval.: B - 2

Summary:

According to a provision of the Russian law on the election ofthe president (§57), the election has to be declared void if on the second ballot the number of voters utilizing the option to vote against both candidates is greater than the number of those voting for the leading candidate. In such a case new elections would have to be held. The movement "NYET" wants to take advantage of this provision.

On 22 April 1996 a group of Russian citizens (i.a. two physics teachers from Moscow) called for the formation of an election movement named "Nyet". This movement wants to address people who cannot accept either candidate on a second ballot which is expected in all probability in the presidential elections in Russia. They are to utilize the option to vote against both candidates.

The potential of such voters is still great, although it dropped from approx. 30% to 18% according to the recent public opinion polls. The movement wants thus to pave the way for a new election with new candidates.

Comment:

The Russian law on the presidential elections contains a clause concerning the second ballot according to which the candidate is elected president who was able to muster more votes than his opponent - on condition, however, that the number of voters having voted against both candidates is not greater than the number of votes cast for the leading candidate.

If this should be the case the election is nullified and a new date has to be fixed by the Federation Council of the Russian Federation within four months after the official election date (16 June 1996) according to §57, sub-section 3 of the electoral law. For that purpose candidates have to be nominated who have to run through the entire registration procedure once again. All periods in the election campaign are reduced by one third; the documents necessary for the registration of a candidate (lists of signatures, statement of income etc.), for instance, have to be submitted to the Central Election Commission of the Russian Federation at the latest 40 days before the election day.

Summary:

The public opinion polls suggest a high turnout (about 75% as against about 65% in the Duma elections). This is at

first against the assumption that a significant part of these voters thus wants to express the rejection of all candidates. Nevertheless the possibility of such a development should not be neglected. A numerical example may look as follows: the leading candidate obtains 32%, the one ranking second 31%; should the number of votes rejecting both candidates amount, for instance, to 36% the election would be void.

VS-NUR FÜR DEN DIENSTGEBRAUCH

SUPPLEMENTARY POLITICAL REPORT

Date: 24 April 1996
Reference. 0216/96 NfD

AZERBAIJAN
Reasons Behind Arrest of
Azerbaijan Opposition
Leaders in Moscow

Cutoff Date: Mid-April 1996

Summary:

Azerbaijan and Russia apparently made a political bargain which led to the arrest of former Azerbaijan President MUTALIBOV and former Minister of Defense GAZIYEV. The government in Azerbaijan wants to eliminate the opposition leaders living in Moscow. For Russia Azerbaijan is one of the CIS "trouble-makers" as far as closer political and military cooperation is concerned. Besides, Moscow criticizes oil exploration in the Caspian Sea agreed with Western firms and Baku's inability to stop support to Chechen resistance via Azerbaijan. According to analysts, a bargain between Moscow and Baku possibly included the joint protection of the CIS borders with Iran, more rigid measures against the pro-Chechen circles in Azerbaijan or stepped-up readiness to make compromises in the search for a peaceful solution of the Mountain Karabakh issue. Nevertheless, especially the arrest of MUTALIBOV has created a difficult situation for the Kremlin in that it has become a target of communist and national-patriotic criticism. A rapid extradition of MUTALIBOV to the authorities in Baku is not to be expected.

1. Azerbaijan and Russia apparently made a political bargain. In this connection Azerbaijan opposition leaders MUTALIBOV (state president until March 1992) and GAZIYEV (from March 1992 to February 1993 minister of defense), living in Moscow, were arrested on 11 and 14 April 1996. Inter alia, both are accused by Baku of having participated in the attempted coups in October 1994 and March 1995. GAZIYEV, who had already been sentenced to death in his absence on 13 May 1995, was extradited to the authorities in Baku on 16 April 1996. MUTALIBOV is currently in a prison hospital on account of heart trouble.

   In the case of MUTALIBOV, the Azerbaijan public prosecutor's office had since August 1994 made three unsuccessful requests for extradition to Moscow. The last request was rejected in May 1995 on the grounds that the accused had denied the charges and had called them politically motivated in view of his being a member of the opposition.

   The legal basis of the extradition of GAZIYEV and a possible extradition of MUTALIBOV is the "Agreement on Legal Assistance and Legal Relations in the Field of Civil, Family and Criminal Law" signed in January 1993 and ratified by the Russian State Duma on 22 July 1994. According to Article 60 of this agreement, "persons who have committed a crime and hide on the territory of one of the countries having signed the present agreement have to be extradited if documentary evidence is submitted." The exceptions mentioned in Article 62(1) ap-

---

1 There will be no extradition if "the person for whom the request for extradition was made is a citizen of the contracting party to which the request was addressed or a person to whom asylum was granted in this state," or if "the crime which is the reason for the request for extradition was committed on the territory

- 3 -

ply neither to GAZIYEV nor to MUTALIBOV. Only Article 63 of the constitution of the Russian Federation might be used for a negative reply since it prohibits an extradition of persons who are persecuted for political reasons.

The arrest of the two opposition leaders, which came as a surprise in view of the previous Russian attitude, and the rapid extradition of GAZIYEV gives rise to the assumption that, in the preliminary phase, arrangements were made between Moscow and Baku since both sides are interested in the solution of problems which, on the one hand, have emerged in bilateral relations and, on the other, have to be seen against a domestic background.

2. Azerbaijan's interests concentrate on the elimination of the opposition leaders in Moscow who are largely regarded as pro-Russian. Aside from MUTALIBOV and GAZIYEV, they also include former Prime Minister Surat HUSEINOV (in office from June 1993 to October 1994), who is reportedly involved in activities of the Azerbaijan mafia (drug smuggling and production). Until 21 September 1994 GAZIYEV had already been detained in Baku but had then fled to Moscow. Already at that time, several items of information pointed to the assistance of Russian security circles in his flight.

It is understood that MUTALIBOV, the first state president of Azerbaijan after the disintegration of the Soviet Union, enjoys a good reputation among the Azerbaijan intellectuals and the Azeris living abroad. For some time, he was one of the supporters of close ties of his native country with Russia and the CIS. In addition, he criticized the current regime on account of the oil agreements concluded since September 1994:

---

of the contracting party to which the request was addressed."

in his opinion, they grant Western enterprises access to the raw material reserves of the Caspian Sea at the expense of Azerbaijan and strain bilateral relations with Russia which have top priority. Moreover, he held current President ALIYEV responsible for the poor progress made in the negotiations on the Karabakh issue since the latter rejects the stationing of purely Russian peacekeeping forces.

In the sense of a stabilization of his regime, ALIYEV is interested in the elimination of the opposition in Moscow. Besides, he has to restrict its leeway as much as possible since a compromise in the Mountain Karabakh conflict calls for extremely unpopular concessions and will lead to internal tensions, which his opponents might exploit for their own purposes.

3. Russia, too, pursues manifold interests vis-a-vis Azerbaijan, which make a political bargain or at least signs of accommodation appear justified. Aside from Ukraine and Uzbekistan, Baku is, in the opinion of Russia, one of the "trouble-makers" within the CIS. The reason behind this is ALIYEV's refusal to join agreements on political and military cooperation via which the Kremlin can exert influence on the other CIS members. Baku, for instance, does neither participate in the planning of a common air defense system nor has it expressed its readiness so far to participate in joint border protection measures on the CIS external border with Iran, in which Russian units would be involved.

Besides, Moscow criticizes the oil and natural gas explorations in the Caspian Sea, agreed with Western firms, whose legal status is disputed between Russia and Azerbaijan. In the perception of the Kremlin, Baku grants Turkey and hence interests of the Western community of states access to the Transcaucasian region and Central Asia - regions which Moscow wants to dominate as a hegemonical power.

Finally, the government in Baku has largely failed to effectively stop support to Chechen resistance via Azerbaijan, which has also been joined by Azerbaijan citizens. Against this background, the Kremlin is probably interested in Azerbaijan concessions in the above political sectors.

4. According to items of information, the arrangements presumably made between Moscow and Baku refer precisely to these subjects. According to analysts, the most likely subjects of a political bargain probably are

   - the joint protection of the CIS external border

   - more effective measures against support to the Chechens via Azerbaijan

   - greater readiness of Baku to make compromises in the search for a peaceful settlement of the Mountain Karabakh conflict

   Precisely a short-term success in the latter issue would, for YELTSIN, mean a gain in prestige on which he might capitalize in the presidential election.

5. Nevertheless, especially the arrest of MUTALIBOV and the question of his extradition, now being negotiated between the judicial authorities, mean a dilemma for Russia.

   On the one hand, it affords a favorable opportunity to ease tense relations with Moscow. On the other, the price would be the extradition of a politician who is regarded as a special advocate of the Russian cause in Transcaucasia. Entangled in a mixture of varying interests (national-patriotic power ambitions of Russia, communist "solidarity" and democratically motivated reservations against the authoritarian ALIYEV regime), the Russian State Duma unanimously rejected MUTALIBOV's extradition as early as 17 April 1996. As a reason

Baku's political motives for the request of extradition were mentioned.

Experience has shown that the initiator of the decision, BABURIN, became always active in the past when the enforcement of Russian power ambitions vis-a-vis the other CIS countries by supporting separatist regimes (Abkhazia/Georgia, Transdnestr/Republic of Moldova) or the cultivation of contacts with "exiled politicians" of these countries in Russia was concerned. BABURIN and other Russians know how to capitalize on opposition leaders like MUTALIBOV as sources of friction.

Items of information therefore suggest that a rapid extradition of MUTALIBOV to the authorities in Baku is not to be expected.

Nº DOCUMENTO 9608847
TITULO Rusia: Agrupacion YABLOKO
PROCEDENCIA CO286
FECHA DE PROCEDENCIA 31/05/96
VINCULACIONES 11836
507294
11164
11437

9608847

O-04

From ururs@online.ru Fri May 31 07:35:17 1996
Received: from deimos.sovam.com by mrree.mrree.gub.uy (AIX 3.2/UCB 5.64/4.03)
id AA16483; Fri, 31 May 1996 07:34:31 -0300
Posted-Date: Fri, 31 May 1996 14:33:09 +0400
Received-Date: Fri, 31 May 1996 07:34:31 -0300
Received: from LOCALNAME ([194.67.13.217]) by deimos.sovam.com with SMTP id <17304-14408>; Fri, 31 May 1996 14:33:16 +0400
X-Sender: ururs@win.pop.online.ru (Unverified)
X-Mailer: Windows Eudora Light Version 1.5.2
Mime-Version: 1.0
To: politico@mrree.mrree.gub.uy, economic@mrree.mrree.gub.uy,
From: Pedro Dondo <ururs@online.ru>
Subject: '131, ENVIO BOLETIN SEMANAL NRO 4
Cc: secgral@mrree.mrree.gub.uy, comunica@mrree.mrree.gub.uy
Content-Type: text/plain
Message-Id: <96May31.143316+0400msd.17304-14408+160@deimos.sovam.com>
Date: Fri, 31 May 1996 14:33:09 +0400

URURS/0/A131/SGDP-SGDE-SGDC-SGDP-E/P/31.05.96

REFSU CIRCULAR 048 DEL 03.05.96 EN ANEXO REMITESE BOLETIN SEMANAL NRO 4 DE NOTICIAS CORRESPONDIENTE A LA SEMANA DEL 24 AL 31 DE MAYO DE 1996.

ANEXO

BOLETIN SEMANAL NRO. 4 DE LA EMBAJADA DEL URUGUAY EN MOSCU

AREA POLITICA

1. SE APRUEBA LEY PARA TRANSFERIR PODER PRESIDENCIAL

EL VIERNES 24 LA DUMA ESTATAL (CAMARA BAJA DEL PARLAMENTO) APROBO LA LEY POR LA QUE SE ESTABLECE EL PROCEDIMIENTO DE TRANSFERENCIA DE PODER DEL PRESIDENTE ACTUAL AL QUE SALGA ELECTO EN JUNIO.
LA LEY ESTABLECE QUE EL PRESIDENTE ELECTO DEBERA ASUMIR SUS FUNCIONES EN LOS 30 DIAS POSTERIORES A CONOCERSE LA DECLARACION OFICIAL DE LOS RESULTADOS ELECTORALES. AUNQUE LAS ELECCIONES SE CELEBRARAN EL 16 DE JUNIO, ES CASI SEGURO QUE HABRA UNA SEGUNDA VUELTA ENTRE LOS DOS CANDIDATOS MAS VOTADOS EL 7 DE JULIO.
EN LOS CUATRO ANIOS DE MANDATO, EL PRESIDENTE SE ABSTENDRA DE PARTICIPAR EN ACTIVIDAD PARTIDARIA. DURANTE EL PERIODO DE TRANSICION, EL PRESIDENTE EN FUNCIONES DEBERA DAR PARTICIPACION AL PRESIDENTE ELECTO EN TODAS LAS DECISIONES VINCULADAS A LA DECLARACION DE GUERRA O EMERGENCIA.

2. FRACASAN NEGOCIACIONES ENTRE YABLINSKI Y YELTSIN

EL CANDIDATO A LA PRESIDENCIA DE RUSIA, GRIGORI YABLINSKI, DIO A ENTENDER QUE FUERON INFRUCTUOSAS SUS CONVERSACIONES CON BORIS YELTSIN. EL LIDER DE LA AGRUPACION "YABLOKO", MANIFESTO "QUE NO HA PLANEADO NI PLANEA TRABAJAR EN EL GABINETE DE BORIS YELTSIN EN NINGUNA CALIDAD". ESTAS DECLARACIONES FUERON REALIZADAS EN LA CIUDAD DE NOVGOROD, EN DONDE ANUNCIO QUE LAS CONVERSACIONES CON YELTSIN, QUEDAN SUSPENDIDAS HASTA QUE SEA ANUNCIADA LA SEGUNDA VUELTA ELECTORAL.

3. CRECEN RUMORES ACERCA DE UNA POSIBLE FRAUDE ELECTORAL

EL ESTADO MAYOR CREADO PARA BUSCAR LA REELECCION DEL ACTUAL PRESIDENTE RUSO, BORIS YELTSIN, ADVIRTIO ACERCA DE UNA EVENTUAL FALSIFICACION DE LOS RESULTADOS EN LAS URNAS POR LOS PARTIDARIOS DEL ASPIRANTE COMUNISTA, GUENNADI ZIUGANOV.
EL ANUNCIO FUE REALIZADO POR EL CONSEJERO PARA ASUNTOS POLITICOS, GEORGUI SATAROV, QUIEN MANIFESTO TEMORES POR PRESUNTOS PREPARATIVOS PARA MANIPULAR LA VOLUNTAD POPULAR CON FINES DESESTABILIZADORES.
EN CONFERENCIA DE PRENSA EN MOSCU, SATAROV ESTIMO QUE EL ESFUERZO DE LOS COMUNISTAS PODRIA MOTIVAR UNA GUERRA CIVIL DE CONSECUENCIAS MUCHO MAS GRAVES A LAS DE OCTUBRE DE 1993, CUANDO EL KREMLIN ORDENO EL BOMBARDEO DEL PARLAMENTO.

LAS DECLARACIONES DE SATAROV, RESPONDEN A LAS ADVERTENCIAS REALIZADAS POR EL CANDIDATO COMUNISTA DEL BLOQUE PATRIOTICO, GUENNADI ZIUGANOV, QUIEN INSTO A LA CAUTELA Y AL MAXIMO CONTROL PARA IMPEDIR ACCIONES QUE ATENTEN CONTRA LA VOLUNTAD DE LAS MAYORIAS. ASIMISMO, MANIFESTO DESCONFIAR DEL TITULAR DE LA COMISION ELECTORAL CENTRAL, NIKOLAI RIABOB A QUIEN DENOMINO " COMO UN HOMBRE DEL KREMLIN".

4. VISITA PRIMAKOV A YUGOESLAVIA

EL CANCILLER DE RUSIA EUGENI PRIMAKOV SE ENTREVISTO CON SU COLEGA YUGOESLAVO, MILA MILUTINOVIC Y MAS TARDE CON EL PRIMER MINISTRO RADOJE KONTIC, ANTES DE LA FIRMA DE UN PROTOCOLO DE COOPERACION ENTRE LAS DOS CANCILLERIAS.
PRIMAKOV REALIZA UNA VISITA DE DOS DIAS A BELGRADO, QUE ESTA RELACIONADA CON LA APLICACION DE LA PARTE CIVIL DE LOS ACUERDOS DE PAZ PARA BOSNIA Y LA REMOCION DE LOS PRINCIPALES DIRIGENTES SERBIOBOSNIOS ACUSADOS DE CRIMENES DE GUERRA.
LA VISITA DEL CANCILLER RUSO CONCLUIRA HOY, LUEGO DE ENTREVISTARSE CON EL PRESIDENTE SERBIO, SLOBODAN MILOSEVIC.
ANTES DE LLEGAR A BELGRADO, EL CANCILLER RUSO SE REUNIO EN ROMA, CON EL PRIMER MINISTRO ITALIANO, ROMANO PRODI, CON QUIEN DISCUTIO LA REACTIVACION DE LAS RELACIONES ECONOMICAS ENTRE SUS RESPECTIVOS PAISES.

AREA ECONOMICA

1. CONTINUA BAJANDO TASA DE INFLACION

LA TASA DE INFLACION MENSUAL EN RUSIA CONTINUO CAYENDO EN MAYO Y LOS ECONOMISTAS PREDICEN QUE PROSEGUIRA SU RITMO DESCENDENTE A PESAR DE LOS GASTOS REALIZADOS EN LA CAMPANIA PREELECTORAL.
DE ACUERDO A LO INFORMADO POR LA AGENCIA INDEPENDIENTE INTERFAX, LA TASA INFLACIONARIA DE MAYO SE UBICO EN EL 1.6 POR CIENTO (LA DE ABRIL HABIA SIDO DE 2.2).
PAVEL TEPLUKHIN, JEFE ECONOMISTA DEL BANCO TROIKA, MANIFESTO QUE EL DESCENSO EN LA INFLACION SE DEBE A LA FUERTE POLITICA MONETARIA APLICADA POR EL BANCO CENTRAL. LA EMISION DE DINERO CRECIO EL 5 POR CIENTO MENSUAL DE DICIEMBRE A FEBRERO, RESULTANDO MENOS DE LO EMITIDO EN LOS MESES ANTERIORES.
RUSIA HA PROMETIDO AL FONDO MONETARIO INTERNACIONAL QUE LA TASA DE INFLACION A FINES DE ANIO, SE UBICARA EN EL ENTORNO DEL 1 POR CIENTO MENSUAL.

2. EL CANDIDATO COMUNISTA, GUENNADI ZIUGANOV, DIO A CONOCER SU PROGRAMA ELECTORAL EN TORNO A LA ECONOMIA.

CON GRAN EXPECTATIVA SE AGUARDABA LA DIVULGACION DEL PROGRAMA ECONOMICO ELECTORAL DEL CANDIDATO COMUNISTA.
LA PIEDRA ANGULAR DE LAS PROYECCIONES REALIZADAS POR EL LIDER COMUNISTA RADICA EN UNA PARTICIPACION MAS ACTIVA DEL ESTADO EN LA ECONOMIA DEL PAIS.
EN UNA PRIMERA ETAPA PROPONE ACABAR CON LAS DEFORMACIONES ECONOMICAS MAS DESTRUCTIVAS. ENTRE LAS CUALES CITA EL DEFICIT DE CAPITAL INTERNO Y LA CRISIS SALARIAL (HAY ATRASO EN LOS PAGOS A LOS OBREROS DE HASTA SEIS MESES). SEGUN EL TEXTO, EL PRODUCTO BRUTO INTERNO (PBI), CRECERA ENTRE UN CINCO Y UN SEIS POR CIENTO EN 1997, DE UN OCHO A NUEVE ENTRE 1998 Y EL 2003, Y EN ADELANTE A UN RITMO SOSTENIDO DEL CINCO POR CIENTO.
EL PROGRAMA ABARCA UN PERIODO DE TIEMPO QUE EXCEDE EL MANDATO PRESIDENCIAL, QUE FINALIZARIA EN EL ANIO 2000.
LOS PUNTOS CENTRALES DEL PROGRAMA ECONOMICO SON:
- ADOPCION DE MEDIDAS PROTECCIONISTAS INCLUYENDO TARIFAS QUE PROTEJAN A LOS PRODUCTORES RUSOS, EN LUGAR DE PROTEGER LAS IMPORTACIONES DESDE OCCIDENTE,
- LA VOLUNTARIA REINTEGRACION DE LOS ESTADOS DE LA CEI (COMUNIDAD DE ESTADOS INDEPENDIENTES), FORMANDO UNA COMUNIDAD ECONOMICA;
- ABANDONO DE LA BANDA DE DEVALUACION DEL RUBLO, LA CUAL SEGUN ZIUGANOV CONSIDERA QUE BENEFICIA A LOS IMPORTADORES EN DETRIMIENTO DE LA INDUSTRIA DOMESTICA;

9608847

- MEDIDAS DE CONTROL QUE EVITEN LA FUGA DE CAPITALES;
- PROTECCION DE LOS BANCOS RUSOS ANTE LA COMPETENCIA DE LOS BANCOS EXTRANJEROS;
- INCREMENTO DE GASTO EN EL PRESUPUESTO FEDERAL PARA EL COMPLEJO MILITAR INDUSTRIAL, PARA LA EDUCACION PUBLICA Y LA SANIDAD ESTATAL;
- UN NUEVO IMPUESTO Y SISTEMA DE CONTROL QUE HAGAN EXTREMADAMENTE PERJUDICIAL LOS PAGOS Y LAS NEGOCIACIONES CON DOLARES;
- EXONERACIONES FISCALES PARA COMBATIR EL DESEMPLEO E INCENTIVOS PARA AQUELLAS EMPRESAS QUE CREEN NUEVOS TRABAJOS;

URURS
AC/ac

04-04

RESEÑA DEL RELACIONAMIENTO ECONOMICO-COMERCIAL BILATERAL ENTRE LA REP. ORIENTAL DEL URUGUAY Y LA REP. POP. CHINA.

I) La economía china sigue su proceso de crecimiento y desarrollo, acompañado por una proyección de reforma y apertura económica, que intenta potenciar su reingreso como parte contratante del GATT/OMC.
En 1994, se aprobó la llamada"Ley de Comercio Exterior", primera ley de comercio exterior publicada por China, que intenta eliminar progresivamente los antiguos reglamentos internos del MOFTEC.

Teniendo en cuenta que el año 1997 - en que Hong Kong volverá a soberania china - está cada vez más cerca, se desprende el enorme crecimiento que tendrá el comercio exterior chino, duplicándose solamente con el regreso de Hong Kong y las enormes posibilidades y potencialidades que tiene este mercado asiático.
Es por tanto que Uruguay ante una perspectiva de aumento y diversificación de las exportaciones al mercado chino por un lado y a la luz del Memorándum de entendimiento comercial para productos tradicionales y no tradicionales del año 1993 y su ampliación del año 1994 por otro, aspira a aumentar el intercambio bilateral y para el logro de tal objetivo Uruguay está dispuesto a realizar misiones especiales de promoción y difusión de los diversos productos, así como encuentros con corporaciones chinas.

Las relaciones entre nuestro país y la República Popular China, han tomado dimensiones de importancia a lo largo de estos últimos años, extendiéndose y abarcando diferentes áreas, tanto en la cooperación económica como en proyectos de participación binacional.

Pueden definirse las relaciones existentes con la República Popular China como muy satisfactorias y cordiales, existiendo un constante desarrollo de proyectos que abarcan los ámbitos político, económico, comercial y de la cooperación; las mismas se extienden en forma normal y activa y están basadas en el pragmatismo, teniendo como principal cometido el lograr un mayor incremento del comercio bilateral, que nos permita aumentar en los próximos años nuestras exportaciones tradicionales hacia ese país.
Los indicadores económicos han demostrado que el volumen total de exportaciones se ha incrementado, lo que viene unido a un aumento del PBI de China, lo que nos demuestra que esa República continúa a un ritmo ascendente las modificaciones de su economía aumentando también su crecimiento.
China se ha convertido en uno de los socios comerciales más estables para el Uruguay, siendo intención de nuestras autoridades mantener este ritmo de desarrollo en las relaciones y acceder al mercado chino con nuevos productos, fundamentalmente en momentos en que la economía china comienza una etapa de apertura y de profunda dinamización.

II)La República Popular China se ha constituido en uno de los principales clientes para el Uruguay en los siguientes rubros, tops de lana, lana base sucia, pescado. Si bien es preciso destacar los logros comerciales en materia de exportaciones, existen otros rubros en los cuales no se han visto progresos, debiéndose aún realizar esfuerzos y mantener conversaciones al más alto nivel de gobierno para asegurar de la contraparte un mayor apoyo y un compromiso más efectivo en materia de compras por la parte china

El mercado textil lanero chino continúa teniendo una iportancia fundamental para la colocación de productos de la lana uruguayos. De acuerdo a las estadísticas del Secretariado Internacional de la Lana y a su estudio "China 2000", se prevé que para el año 2000 la demanda china de lana será de 464 millones, de los cuales siguiendo con los porcentajes anuales promedio -la producción china suministraría 135 millones de kgs., previéndose la necesidad de importar un volúmen aproximado de 329 m. de kgs.

En cuanto al sector pesca, tiene una participación muy significativa en el comercio exterior uruguayo con China, ocupando el tercer lugar entre los rubros exportados a ese pais.

El pescado ha sido uno de los rubros incluidos en el Memorandum de Entendimiento de 1993, junto con los cueros, la madera, granos, varillas para filtros, farmacéuticos, lácteos, despojos de aves, piedras semipreciosas.

A la luz del mencionado Memorandum, sólo se han concretado exportaciones uruguayas de lana y pescado (único rubro en el que se ha alcanzado la meta establecida en materia de volúmenes).

En el campo de la cooperación, cabe mencionar que en oportunidad de la visita del Ministro de Ganadería, Agricultura y Pesca en 1993, se suscribió un Acuerdo de Cooperación entre el SUL y el Ministerio de Agricultura de la Rep. Pop. China, por el cual el SUL brindará cooperación técnica a la parte China, en el procesamiento de la lana y en la producción ovina. EN oportunidad de dicha Misión Oficial, se sentaron las bases para la posterior suscripción del "Acuerdo de Cooperación Técnico-Agrícola" entre el Instituto de Investigación Agropecuaria y la Academia de Ciencias Agrícolas de China. Asimismo, se suscribieron Acuerdos de Cooperación entre ambos paises, relativos a al piscicultura y apicultura, con aporte de créditos y de tecnología chinas.

III) En la actualidad, luego de la visita del Sr. Viceprimer Ministro de la Rep. Pop. China, Zhu Rongji se han incrementado pautas que indican una reactivación de las relaciones bilaterales con China. En este sentido, se han abierto nuevas perspectivas para la resolución de los contratos con exportadores laneros de Uruguay, pendientes de resolución.
Se han recibido nuevas inquietudes por parte de China para el establecimiento de Joint Ventures en sectores como pesca, procesamiento de celulosa y armado de ciclomotores en Uruguay.
Se aguarda la visita de la Ministro de Comercio Exterior de China, Sra. Wu Yi para la segunda quincena del mes de junio. En esa ocasión se procederá a la celebración de una reunión de alto nivel, evaluatoria del estado actual de las relaciones económico-comerciales bilaterales entre los dos países.
En el mes de octubre, se prevé la visita del Sr. Canciller Alvaro Ramos, acompañado de una misión empresarial.

Montevideo, 3 de junio de 1996.-

ESTADISTICAS

CIFRAS DE INTERCAMBIO COMERCIAL: (MILLONES DE DOLARES)

1993	
IMPORTACIONES	USD 15.6
EXPORTACIONES	USD 88.1
SALDO	USD 72.5

1994	
IMPORTACIONES	USD 25.8
EXPORTACIONES	USD 102.4
SALDO	USD 76.6

1995	
IMPORTACIONES	USD 34.6
EXPORTACIONES	USD 124.5
SALDO	USD 89.9

PRINCIPALES RUBROS DE EXPORTACION (1995)

Lanas
Pescado congelado
Cueros
Desperdicios y desechos de cobre
Carne y despojos comestibles

PRINCIPALES RUBROS DE IMPORTACION (1995)

Aparatos de radiodifusión combinados con aparatos de grabación de sonido.
Abrigos y anoraks de fibras sintéticas.
Calzado con suela, caucho y plástico.
Calzado con suela, caucho, cuero artificial y materias textiles.
Juguetes.

Montevideo, 6 de junio de 1996.-

Nº DOCUMENTO 9608849
TÍTULO Tensión coreana, en zona desmilitarizada
PROCEDENCIA 20362
FECHA DE PROCEDENCIA 9/05/96
VINCULACIONES 11876
607488
607489
65890
11164

INUR Nº 00095/2102/09 MAI 96

PENÍNSULA COREANA.

Tensão na "Zona Desmilitarizada". Proposta norte-americana. Perspectivas.

(09 Mai 96)

O atual impasse militar na Península Coreana vem novamente criando incertezas e apreensões no panorama político regional e, mesmo em tese, pondo em risco o atual estágio das conversações sobre o programa nuclear da CORÉIA DO NORTE, envolvendo os EUA, a CORÉIA DO SUL e a Agência Internacional de Energia Atômica (AIEA).

Todavia, a atitude norte-coreana de desrespeitar, por três vezes, o Acordo de Armistício de 1953, introduzindo tropas excessivamente equipadas para patrulhamento ostensivo e provocador na chamada "Zona Desmilitarizada" — hoje uma das áreas mais fortemente armadas em todo o mundo —, sugere tratar-se mais de uma iniciativa diplomática do que militar, tendo os EUA como alvo. O objetivo aparente de PYONGYANG é o de aumentar as tensões, a fim de induzir os EUA a assinarem um acordo de paz com a CORÉIA DO NORTE, sem a participação da CORÉIA DO SUL. Caso se confirmasse esse hipotético tratado de paz WASHINGTON-PYONGYANG, ainda que em caráter provisório, ele serviria de marco para a consolidação da posição política do líder KIM JONG IL, que deverá assumir o poder formalmente em julho próximo, no segundo aniversário da morte de seu pai, o ex-líder KIM IL SUNG.

Diante do quadro de apreensões, o Presidente norte-americano BILL CLINTON apresentou um plano de paz em sua recente visita à CORÉIA DO SUL. O plano engajaria a CHINA, as duas CORÉIAS e os EUA em negociações visando um acordo de paz permanente para a península coreana, em substituição ao Armistício de 1953.

Recentemente, diplomatas norte-americanos e norte-coreanos reuniram-se em NOVA IORQUE, a fim de analisarem a proposta dos EUA. Os norte-coreanos deram mostras de interesse, estando prevista nova reunião para discutir-se sobre a abertura recíproca de representações comerciais e culturais transitórias, até a formalização das relações diplomáticas bilaterais. Além disso, prosseguem, paralelamente, as negociações entre a CORÉIA DO NORTE e os EUA em BERLIM, nas quais os norte-americanos representam os interesses da

AIEA, em missão da ONU. Os contatos foram iniciados no dia 19 de Abril, tendo por tema a exportação de misseis norte-coreanos para o ORIENTE MÉDIO. Os dois países têm se reunido na mesma cidade, por diversas vezes, ultimando entendimentos sobre o programa nuclear de PYONGYANG, ainda causador de preocupações ao Ocidente.

A proposta de WASHINGTON encontra um momento propício, por contar também com o respaldo da RÚSSIA e do JAPÃO, os quais, na atualidade, não desejariam ver incursões militares ou combates em suas fronteiras, possibilidade real no caso de um conflito entre as duas CORÉIAS.

Assim, apesar das adversidades existentes numa região em que o progresso econômico caminha lado a lado com o desrespeito aos direitos humanos, com o desenvolvimento de pesquisas de armamento não-convencional (nuclear, químico e biológico) e com o expansionismo pela força das armas (CHINA e CORÉIA DO NORTE), boa parte dos analistas asiáticos parece convicta de que a iniciativa dos EUA — que conta com o apoio da maioria das nações asiáticas, além da opinião pública mundial — tende a prosperar, pois tem a seu favor o fator econômico como trunfo para minimizar os ímpetos expansionistas, principalmente, de norte-coreanos e chineses. Nesse caso, está a capacidade norte-americana de impedir a reversão do bloqueio econômico à CORÉIA DO NORTE e de dificultar a entrada da CHINA na Organização Mundial de Comércio (OMC), ambas as questões de interesse fundamental aos dois países e dependentes do aval de nações ocidentais, em especial dos EUA, para serem superadas.

* * *

INUR Nº 00117/2103/24 MAI 96

IRAQUE.

Programa de armas de destruição em massa.

(24 Mai 96)

A Organização das Nações Unidas (ONU), responsável pelas sanções econômicas e comerciais contra o IRAQUE, resolveu, por meio de um acordo com o Governo iraquiano em 20 Mai 96, permitir a retomada parcial e com fins humanitários das exportações de petróleo daquele país. Contudo, a ONU ainda não tem comprovação de que os iraquianos tenham eliminado todo o seu arsenal de armas de destruição em massa.

A despeito da cooperação do IRAQUE com a Comissão Especial (UNSCOM) que inspeciona a destruição desses armamentos, existem sérias preocupações de que nem todas as armas balísticas, químicas e biológicas tenham sido relacionadas para eliminação. Para a UNSCOM, há ainda significativas deficiências e lacunas nas revelações iraquianas sobre essas armas e a capacidade interna de produzí-las, especificamente no que tange aos programas de agentes biológicos e químicos carregados nos atuais armamentos, cuja localização continua incerta. Além disso, a referida Comissão não está segura sobre os precursores químicos previstos para produção e utilização bélica, bem como quanto ao desenvolvimento do programa de mísseis com alcance de 2.000 e 3.000 km.

Recentemente, uma equipe de inspetores das Nações Unidas descobriu, na instalação de AL MUTHANNA, cerca de 5.000 páginas de livros, memorandos, cartas e aproximadamente 100 discos de computador, catálogos, jornais e 80 munições e seus componentes, incluindo ogivas químicas de 122 mm e estojos binários de artilharia de 155 mm, material que ainda está sendo examinado. Ademais, foram detectadas aquisições recentes de itens proibidos, obtidos por meio de artifícios montados pelos iraquianos para confundir as verificações e evitar que os inspetores penetrem em suas instalações.

As ocorrências surgidas com as inspeções reforçam as suspeitas de sonegação de informações por parte de BAGDÁ, com o intuito de encobrir a existência de estoques químicos e biológicos e o desenvolvimento de seus programas de armas de destruição em massa. Em 95, esse programa era mais amplo e desenvolvido que o previamente admitido, sendo utilizadas as instalações de armas químicas como apoio a outros programas de armamentos.

Em função das evidências apresentadas pela UNSCOM, parece determinante que as sanções impostas ao IRAQUE não sejam flexibilizadas além do acordo desta semana, o qual é ressaltado como "exceção humanitária de apoio à população". Ademais, considera-se importante que essa concessão por parte da ONU seja acompanhada de medidas efetivas que elevem ainda mais a pressão sobre aquele país, no sentido de comprovar a eliminação de todo o seu arsenal de armas de destruição em massa e de sua estrutura de produção.

* * *

INUR Nº 00119/2104/29 MAI 96

ÍNDIA

Processo de estabilização econômica. Perspectivas.

(29 Mai 96)

Durante muitos anos a ÍNDIA beneficiou-se da ligação com o movimento de países não-alinhados, na medida em que isso lhe possibilitava transitar estrategicamente entre as zonas de influência das superpotências, criando um ambiente favorável à captação de recursos provenientes de diversas fontes para financiar o seu desenvolvimento econômico. A estratégia hindu, focalizada no mercado interno mediante uma política de substituição das importações, foi sustentada por empréstimos bilaterais, principalmente os concedidos pela ex-URSS e agências multilaterais de crédito, com juros baixos e longos períodos de carência. Ademais, contava com a ajuda financeira externa unilateral e não reembolsável, inclusive de Organizações Não-Governamentais (ONG's), que somada às remessas de não-residentes equacionavam os problemas no balanço de pagamentos. Assim, dispunha de condições para fortalecer medidas protecionistas, com prejuízos à competitividade dos produtos nacionais no mercado externo e à relação preço/qualidade no âmbito interno.

A derrocada do sistema soviético e a conseqüente depreciação do valor estratégico do não-alinhamento exigiram uma mudança na sua postura internacional, forçando-a a adaptar seu projeto de desenvolvimento às novas condicionalidades do sistema internacional. A partir de 1991, o país começou a corrigir as distorções causadas pelas políticas anteriores e a reavaliar o intervencionismo estatal na economia. A motivação inicial surgiu no período 90/91, com a crise no balanço de pagamentos, que pressionou as autoridades a implementarem um programa de estabilização no curto prazo e, posteriormente, uma profunda reforma estrutural.

Primeiramente, foi enfatizada a restrição às importações e, subseqüentemente, a retração da base monetária e a consolidação fiscal, a partir da desvalorização da moeda e visando alcançar o equilíbrio nas contas externas. As reformas estruturais adotadas procuraram fortalecer o setor industrial e liberalizar o comércio, mediante a eliminação dos entraves burocráticos à importação e aos

investimentos. Nesse contexto, o regime de investimentos externos foi substancialmente modificado, com a reavaliação das taxas de juros e a permissão aos estrangeiros para atuarem no mercado interno.

A retração da demanda, combinada com a remoção das barreiras ao comércio e ao setor financeiro, foram responsáveis pela redução do crescimento econômico no ano fiscal 91/92. Contudo, a tendência recessiva foi superada ante a ampliação da capacidade de financiamento externo. Em 93, surgiram os primeiros indícios de recuperação na economia, associados ao incremento nos fundos de capital privado, ao aumento da demanda interna e das exportações. Outro fator que contribuiu para os resultados positivos foi a racionalização da política fiscal.

Por outro lado, os setores da economia apresentaram distintas performances. Inicialmente, a indústria experimentou uma tendência de queda, enquanto a agricultura e os serviços permaneceram estáveis. Em virtude da rigorosa política monetária, a área privada teve acesso restrito ao crédito, o que prejudicou o investimento em infra-estrutura em 91/92. Entretanto, a retomada do crescimento industrial viabilizou o rompimento dessa tendência, propiciando a volta aos níveis de investimento anteriores à crise. Em 94, os índices industriais começaram a descrever uma trajetória ascendente.

Além disso, a nova estratégia de desenvolvimento gerou um aumento das reservas internacionais, que haviam alcançado a cifra de US$ 1,1 bilhão em 91, situando-as na casa dos US$ 20,8 bilhões em 95 — suficiente para sustentar aproximadamente 7 meses de importações.

A manutenção das reformas contribuiu para restabelecer a confiança dos investidores externos na economia hindu. Após 93, os fluxos de investimento direto e no mercado acionário aumentaram, ainda que em volume considerado baixo (na faixa de US$ 1 bilhão em 95).

Entretanto, o principal indício de sucesso verificou-se no incremento das exportações, com taxas de crescimento de aproximadamente 20%, em 93-94, e 18%, em 94-95, de forma que o setor passou a representar um papel central na atividade econômica. Os resultados até agora obtidos pela ÍNDIA no processo de estabilização econômica, iniciado em 91, criam expectativas favoráveis quanto ao futuro da sua economia. As deficiências em infra-estrutura, contudo, podem ameaçar essa trejatória, haja vista estimativas de que nos próximos dez anos o país necessitará de investimentos na ordem dos US$ 100 bilhões em áreas que incluem energia, transportes, comunicação e urbanização. Somente a modernização da estrutura

portuária, que apresenta sinais de esgotamento, deve consumir US$ 10 bilhões — no início de 96, o país encontrou dificuldades para escoar a produção recorde de arroz. Na ocasião, divulgou-se a possibilidade de perda de 40% dos produtos perecíveis, em virtude da demora no carregamento dos navios.

Contrapondo-se às expectativas otimistas na economia, a questão social permanece preocupante, pois continua elevado o nível de pobreza, mesmo com algumas melhorias nos índices de expectativa de vida, mortalidade infantil e educação. Os êxitos na condução da política de estabilização não tiveram efeitos significativos na área social, de forma que a ÍNDIA permanece nas últimas posições entre as nações no tocante ao "índice de desenvolvimento humano".

Do ponto de vista externo, as avaliações do Fundo Monetário Internacional (FMI) reconhecem o sucesso da reestruturação econômica, sob a liderança do investimento privado e das exportações, mas advertem que os índices de longo prazo são menores do que os esperados e que o país deverá se manter no rumo das reformas, caso pretenda consolidar o processo de crescimento e reduzir os níveis de pobreza, como fizeram os países do Leste asiático. Mesmo assim, os economistas hindus parecem confiantes no futuro, prevendo uma taxa de crescimento do PIB em torno dos 6%, embora entendam como necessidade a manutenção das reformas sustentadas por um forte poder político.

Recentemente, a confiança externa no mercado indiano foi de certa forma abalada pelas atitudes nacionalistas expressas nos casos do fechamento de uma filial da empresa de "fast-food" Kentucky Fried Chicken e da quebra de contrato para a construção do pólo energético de DAHBOL, com um consórcio norte-americano liderado pela ENRON Co. Além disso, os países participantes do "World Economic Forum", realizado em Dez 95 na SUÍÇA, expressaram algum descontentamento quanto ao ritmo das mudança, sem que isso chegasse a comprometer a perspectiva de resultados promissores no processo de estabilização.

Apesar da relativa cautela que a situação provocou nos agentes internacionais, a adoção de medidas visando a solução dos problemas de infra-estrutura e da pobreza tendem a reforçar cada vez mais as expectativas quanto à potencialidade indiana, enfatizando a sua posição de destaque subregional. Cientes disso, os EUA a incluíram no rol dos países-alvos na sua política dos Grandes Mercados Emergentes.

* * *

COPIA (A)

From urubei@public.bta.net.cn Mon May 27 08:01:48 1996
Received: from public.bta.net.cn by mrree.mrree.gub.uy (AIX 3.2/UCB 5.64/4.03)
id AA13844; Mon, 27 May 1996 08:01:17 -0300
Posted-Date: Mon, 27 May 1996 18:40:57 +0900
Received-Date: Mon, 27 May 1996 08:01:17 -0300
Received: from public.bta.net.cn.ns.bta.net.cn (ts2-32.bta.net.cn [202.96.61.34]
) by public.bta.net.cn (8.6.8.1/8.6.9) with SMTP id TAA26898; Mon, 27 May 1996 1
9:01:12 +0800
Message-Id: <31A978A9.56DC@public.bta.net.cn>
Date: Mon, 27 May 1996 18:40:57 +0900
From: EMBASSY OF URUGUAY <urubei@public.bta.net.cn>
X-Mailer: Mozilla 2.0 (Win95; I)
To: politico@mrree.mrree.gub.uy, economic@mrree.mrree.gub.uy
Cc: secgral@mrree.mrree.gub.uy, comunica@mrree.mrree.gub.uy
Subject: A233-ENTREVISTA VICEPTE DPTO. ENLACE PCCHINO
Content-Type: text/plain; charset=us-ascii
Content-Transfer-Encoding: 7bit

BEIJING/0/A/233/96 SGDP-03 SGEI-B/1 24/05/96

ASUNTO: ENTREVISTA CON EL VICEPRESIDENTE DEL DEPARTAMENTO DE ENLACE INTERNACIONAL DEL PARTIDO COMUNISTA DE CHINA (PCCH)

1. JEFE MISION ACOMPANIADO POR CONS. VIDAL Y SEC. RODRIGUEZ GONI ENTREVISTOSE CON SR. LI BEIHAI, VICEPRESIDENTE DEL DEPARTAMENTO DE ENLACE INTERANCIONAL DEL PCCH (RANGO DE VICEMINISTRO).

2. DICHO FUNCIONARIO DESTACO LA EXCELENTE RELACION DE AMISTAD EXISTENTE ENTRE URUGUAY Y CHINA ASI COMO LAS MUY BUENAS RELACIONES BILATERALES QUE MANTIENE EL PCCH CON LOS PARTIDOS POLITICOS ROU (COLORADO, NACIONAL Y FRENTE AMPLIO). EL SR. LI ASPIRA A QUE LA EXCELENTE RELACION AMISTOSA TENGA UN CARACTER INTEGRAL.

3. EL SR. LI OFRECIO AL JEFE MISION SU COOPERACION PARA ESTRECHAR AUN MAS ESTAS RELACIONES. ASIMISMO EXPUSO SOBRE LA ORGANIZACION INTERNA DEL PARTIDO Y EL TRABAJO QUE REALIZA A NIVEL INTERNACIONAL DESTACANDO QUE, POR ENCARGO DEL COMITE CENTRAL DEL PCCH, EL DEPARTAMENTO DE ENLACE INTERNACIONAL MANTIENE CONTACTOS CON 300 PARTIDOS POLITICOS DE 130 PAISES DE TODO EL MUNDO.

4. EN LO QUE ATANIE A AMERICA LATINA, ESTOS CONTACTOS SE EXTIENDEN A 90 PARTIDOS POLITICOS, QUE INLUYEN LOS YA NOMBRADOS DE ROU ASI COMO EL RADICAL Y JUSTICIALISTA DE ARGENTINA Y LOS 6 MAYORES PARTIDOS POLITICOS DE BRASIL.

5. EL SR. LI EXPRESO QUE LAS RELACIONES INTERPARTIDARIAS SE BASAN EN EL RESPETO A LA AUTODETERMINACION, LA IGUALDAD, EL RESPETO MUTUO Y LA NO INTERFERENCIA EN LOS ASUNTOS INTERNOS DE LOS OTROS PARTIDOS. ASIMISMO DESTACO QUE NO EXISTEN MOTIVOS IDEOLOGICOS QUE CONDICIONEN ESTAS RELACIONES Y QUE LA BUSQUEDA DE CONSENSOS EN EL TERRENO INTERNACIONAL ES UNO DE SUS OBJETIVOS FUNDAMENTALES.

6. SENIALO QUE LOS INTERCAMBIOS DE DELEGACIONES PARTIDARIAS PROMUEVEN EL ENTENDIMIENTO DE LOS PUEBLOS Y QUE A DIFERENCIA DE LAS RELACIONES ENTRE GOBIERNOS, LAS RELACIONES ENTRE PARTIDOS POLITICOS PUEDEN ABARCAR TEMAS MAS AMPLIOS Y DE MANERA MAS INFORMAL.

7. REMEMORO QUE LAS RELACIONES CON LOS PARTIDOS POLITICOS DE URUGUAY DATAN DESDE ANTES DEL ESTABLECIMIENTO DE LAS RELACIONES DIPLOMATICAS ENTRE CHINA Y URUGUAY. ES DE INTERES DEL PCCH PROFUNDIZAR LA RELACION INTERPARTIDARIA EN LOS ASPECTOS VINCULADOS A LA PAZ, DESARROLLO Y SEGURIDAD INTERNACIONALES, A LA SITUACION INTERNA DE LOS PAISES ASI COMO A LA ORGANIZACION PARTIDARIA Y ELECTORAL.

8. A RENGLON SEGUIDO EL SR. LI BEIHAI ANUNCIO QUE A INVITACION DEL PARTIDO NACIONAL UNA DELEGACION DEL PCCH VISITARA URUGUAY ENTRE LOS DIAS 19 Y 23 DE JUNIO 1996. ESTA INVITACION RESPONDE A LA VISITA QUE EFECTUARA EL PRESIDENTE DEL DIRECTORIO DEL PARTIDO NACIONAL, DR. ALBERTO VOLONTE, A CHINA EN OCTUBRE DE 1995.

9. DICHA DELEGACION, INTEGRADA POR 10 PERSONAS, VISITARA ASIMISMO

BRASIL Y FUE CALIFICADA COMO MUY IMPORTANTE POR EL SR. LI. ESTARA PRESIDIDA POR EL SR. XIE FEI, MIEMBRO DEL BURO POLITICO DEL COMITE CENTRAL DEL PCCH (ORGANO SUPREMO), DIPUTADO A LA ASAMBLEA POPULAR NACIONAL Y PRIMER SECRETARIO DEL COMITE PROVINCIAL DEL PCCH EN LA PROVINCIA DE GUANGDONG (CANTON).
ASIMISMO INTEGRA LA MISMA EL SR. LI BEIHAI (EL RESTO DE LOS INTEGRANTES Y LA CURRICULA DE LOS SRES. XIE Y LI SE ANEXAN PARA CONOCIMIENTO).

10. SEGUN PALABRAS DEL SR. LI, LA EMBAJADA CHINA EN ROU SE ENCUENTRA ELABORANDO LA AGENDA DE LA VISITA CON LA COLABORACION DEL PARTIDO NACIONAL, AUNQUE VISITARAN ASIMISMO DIRIGENTES DEL P. COLORADO, FRENTE AMPLIO Y LIDERES DEL PODER LEGISLATIVO CON LOS QUE PIENSA TRATAR TEMAS POLITICOS, ECONOMICOS Y SOCIALES.

11. EL SR. XIE FEI HA ELEGIDO CONOCER URUGUAY Y BRASIL EN EL PRIMER VIAJE QUE REALIZA A AMERICA LATINA, DESTACANDO EL SR. LI EL PAPEL IMPORTANTE QUE DESARROLLA ROU EN LOS ASUNTOS INTERNACIONALES.

12. CALIFICO ADEMAS ESTA VISITA COMO EXPLORATORIA PARA EL DESARROLLO DE LA COOPERCION ECONOMICA, DESTACANDO EL INTERES POR CONOCER LA GANADERIA ASI COMO EL DESARROLLO DE LA GESTION MUNICIPAL.

13. JEFE DE MISION SE REFIRIO A LAS PRINCIPALES CARACTERISTICAS DE LOS PARTIDOS POLITICOS URUGUAYOS Y OFRECIO LA COLABORACION DE LA EMBAJADA EN TODO AQUELLO QUE PUEDA CONTRIBUIR AL EXITO DE LA VISITA Y AL DESARROLLO DE LAS RELACIONES ENTRE EL PCCH Y LOS PARTIDOS POLITICOS URUGUAYOS.

14. EL SR. LI OFRECIO EN FORMA REITERADA SU COLABORACION AL JEFE DE MISION PARA LAS GESTIONES DE DISTINTA NATURALEZA QUE DEBA REALIZAR ANTE LAS AUTORIDADES CHINAS.

URUBEI

ANEXO 1: DELEGACION DEL PCCH

JEFE DE LA DELEGACION:
SR. XIE FEI
MIEMBROS DE LA DELEGACION:
SR. LI BEIHAI
SR. LI YOUWEI: SUPLENTE DEL COMITE CENTRAL DEL PCCH, DIPUTADO A LA ASAMBLEA POPULAR NACIONAL, MIEMBRO DEL COMITE PERMANENTE DEL COMITE PROVINCIAL DEL PCCH DE GUANGDONG Y SECRETARIO DEL COMITE MUNICIPAL DEL PARTIDO EN LA CIUDAD DE SHENZHEN.
SR. CAI DONGSHI: SUBJEFE DE LA SECRETARIA DEL COMITE PROVINCIAL DEL PCCH DE LA PROVINCIA DE GUANGDONG.
SR. GUO YUANZENG: SUBDIRECTOR GENERAL DEL DEPARTAMENTO DE AMERICA LATINA DEL DEPARTAMENTO DE ENLACE INTERNACIONAL DEL PCCH.
SR. PAN MINGTAO: DIRECTOR DE DIVISION DEL DEPARTAMENTO DE AMERICA LATINA DEL DEPARTAMENTO DE ENLACE INTERNACIONAL DEL PCCH.
SR. SONG HEPING: DIRECTOR DE DIVISION DEL DEPARTAMENTO DE PROTOCOLO DEL DEPARTAMENTO DE ENLACE INTERNACIONALD DEL PCCH.
SR. XIA QI: SUBDIRECTOR DE DIVISION DEL DEPARTAMENTO DE AMERICA LATINA DEL DEPARTAMENTO DE ENLACE INTERNACIONAL DEL PCCH.
SR. JIN LIJUN: SECRETARIO DEL JEFE DE LA DELEGACION.
SR. LAN BIN: ASISTENTE DEL JEFE DE LA DELEGACION.

ANEXO 2: CURRICULUM VITAE DEL SR. XIE FEI

NACE EN LUHE, PROVINCIA DE GUANGDONG, EN NOVIEMBRE DE 1932.
1949: INGRESA AL PCCH.
1954-1960: SE DESEMPENIO COMO MIEMBRO DEL COMITE PERMANENTE, JEFE DEL DEPARTAMENTO DE PROPAGANDA, SECRETARIO DEL COMITE DEL CANTON DE LUHE Y VICEMAGISTRADO DE LUHE.
1961-1968: EDITOR DE LA GACETA "UPPER REACH", INVESTIGADOR DE LA OFICINA DE ESTUDIOS POLITICOS DEL BUREAU CENTRAL DE LA REGION SUR DEL COMITE CENTRAL DEL PCCH.
1977-1978: VICEDIRECTOR DEL "POLITICAL WORK TEAM OFFICE" DEL COMITE REVOLUCIONARIO DE LA PROVINCIA DE GUANGDONG; VICEDIRECTOR DE LA OFICINA DE EDUCACION Y CULTURA DEL DEPARTAMENTO PROVINCIAL

DE CIENCIA, EDUCACION Y POLITICA DE GUANGDONG.
1980-1983: MIEMBRO DEL "THREE LEADER GROUP", "RED FLAG" MAGAZINE, DIRECTOR DE LA OFICINA GENERAL Y VICE DIRECTOR GENERAL DEL COMITE PROVINCIAL DEL PCCH DE LA PROVINCIA DE GUANGDONG; SECRETARIO GENERAL DEL COMITE PROVINCIAL DEL PCCH; SECRETARIO DEL COMITE DEL PCCH DE LA CIUDAD DE CANTON.
1983: VICE-SECRETARIO DEL COMITE PROVINCIAL DE GUANGDONG;
1991: SECRETARIO DEL COMITE PROVINCIAL DEL PCCH EN GUANGDONG;
1992: MIEMBRO DEL BUREAU POLITICO DEL 14 COMITE CENTRAL DEL PCCH;
1982: MIEMBRO ALTERNO DEL 12 COMITE CENTRAL DEL PCCH;
1987 Y 1992: MIEMBRO DE LOS 13 Y 14 COMITE CENTRALES DEL PCCH.
1988 Y 1993: DIPUTADO A LÀS 7 Y 8 REUNIONES DE LA ASAMBLEA POPULAR NACIONAL.

ANEXO 3: CURRICULUM VITAE DEL SR. LI BEIHAI

DE NACIONALIDAD HAN, NACE EN JULIO DE 1936 EN LA CIUDAD DE WUHAN, PROVINCIA HUBEI.
1946 OCT.: COMIENZA SU ACTIVIDAD PUBLICA.
1954 JUN.: INGRESA AL PARTIDO COMUNISTA DE CHINA.
ACTUALMENTE, ES EL VICE-MINISTRO DEL DEPARTAMENTO DE ENLACE INTERNACIONAL DEL PCCH.
1956-60: ESTUDIA EL IDIOMA ESPANOL EN LA FACULTAD DE ESPANOL DE LA UNIVERSIDAD DE LANGUAS EXTANJERAS DE BEIJING.
1960: TRABAJA EN EL DEPT. DE ENLACE INTERNACIONAL DEL PCCH.
1972-84: SE ENCARGA SUCESIVAMENTE DE SUB-JEFE DE DIVISION, JEFE DE DIVISION, SUB-DIRECTOR Y DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO.
19[illegible] JUL- 1985 JUL.: SUB-SECRETARIO DEL PCCH. EN LA PREFECTURA TAI AN, PROV. SHANDONG.
1985 AGO - 1988 JUN.: VICE-SECRETARIO GENERAL DEL DEPT. DE ENLACE INTERNACIONAL DEL PCCH.
1988 JUL - 1992 SEPT.: SECRETARIO GENERAL DEL DEPT. DE ENLACE INTERNACIONAL DEL PCCH.
1994 ABR. HASTA EL PRESENTE: VICE-MINISTRO DEL DEPT. DE ENLACE INTERNACIONAL DEL PCCH.
ES ASIMISMO REPRESENTANTE AL XIV CONGRESO NACIONAL DEL PCCH.

MISION DEL URUGUAY
ANTE LAS COMUNIDADES EUROPEAS
BRUSELAS

ABSOLUTA

A: MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
PARA: S-SGDP - SGDE - B/1 - COEX
DE: URUCOMUN
ASUNTO: C.E/REINO UNIDO/SEGUIMIENTO TEMATICA "VACA LOCA"
FAX NO:310 FECHA: 21.06.96 NO. DE PGS. INCL. ESTA: 2

REFMIS FAXES 308 DE 21.06.96,MI 299 DE 14.06.96,297 DE 13.06.96 Y ANTERIORES,

1. SE HA LLEGADO A UN ACUERDO EN EL CONSEJO EUROPEO PARA DAR SOLUCION A LA CRISIS DENOMINADA DE "LA VACA LOCA",DANDO SU APROBACION PARA QUE SE PUEDA LEVANTAR EVENTUAL Y PROGRESIVAMENTE EL EMBARGO A LAS EXPORTACIONES BRITANICAS DE CARNE BOVINA.

2.EL PRIMER MINISTRO JOHN MAJOR HA RESPONDIDO CONFIRMANDO QUE EL GOBIERNO BRITANICO, EN CONSECUENCIA, FINALIZARA SU POLITICA DE NO-COOPERACION EN LOS TEMAS INTRACOMUNITARIOS.

3. SE ANEXA DOCUMENTO PRIMARIO CONTENIENDO LAS CONCLUSIONES DE LA PRESIDENCIA ITALIANA.

4.AGRADECESE RETRANSMITIR AL MAGYP E INAC.POR VIA PARALELA SE INFORMA A URUBRI.

5. SEGUIRA UN ANALISIS PORMENORIZADO DE LA SITUACION POLITICA ASI COMO DE LA APLICACION PRACTICA Y CONSECUENCIAS COMERCIALES DE LAS MEDIDAS ADOPTADAS.

URUCOMUN

MISION DEL URUGUAY

Nº DOCUMENTO 9608853
TITULO MISION DE URUGUAY ante las comunidades europeas
PROCEDENCIA 30044
FECHA DE PROCEDENCIA 21-06-96
VINCULACIONES 11876
007466
976484
11164

Doc. Oscuro

01-02

9608853

Florence, 21 juin 1996

Conseil Européen de Florence - BSE

Voici le texte des conclusions de la présidence italienne sur le dossier "vaches folles":

"The European Council welcomes the paper from the Commission setting out its position on the framework for the eradication of BSE in cattle in the United Kingdom and for the restoration of a single market in beef. It agrees that the Commission document now enables the follow-up to go forward according to the procedures set out in it. The framework stipulates the action which the United Kingdom is taking, and is committed to take in the future, in order to accelerate the disappearance of the disease, which when in place, will bring about a step by step relaxation of the current restrictions on the export of bovine products from the United Kingdom to the rest of the European Union and to third countries. It invites the Commission to present the appropriate decisions when it considers that the necessary conditions, based on scientific and technical advice, have been fulfilled. Such decisions will be taken only and exclusively on the basis of public health and objective scientific criteria and of the judgment of the Commission in accordance with existing procedures that these criteria have been satisfied."

Outre ce texte qui figurera dans les conclusions de la présidence italienne, celle-ci fera une déclaration indépendante dont le texte est le suivant :

"If in the meantime a third country requests a supply of British beef exclusively for its domestic market, the request will be examined by the Commission within the overall framework after consulting the appropriate scientific and veterinary committees."

Beaucoup de questions ont été posées par les journalistes sur la signification de cette déclaration. Nous y avons répondu de la manière suivante :

- il s'agit d'une déclaration de la présidence, mais la Commission examinera bien sûr d'éventuelles demandes;

- cet examen interviendra après la consultation des comités. Le mot "consultation" ne veut pas dire que la Commission fera une proposition permettant l'exportation. Il s'agit plutôt d'un sondage qui déterminera l'action qu'elle suivra .

- nous ne pouvons à ce stade nullement spéculer sur le résultat de l'examen et prédire si oui ou non il y aura exportation vers des pays tiers demandeurs indépendamment d'un relâchement général de l'embargo.

A suivre

FINAL FAX N° 310

21/06 '96 VEN 18:16 [TX/RX N° 6972]

TOTAL P. 02

[Doc. Oscuro.]

02-02

9608853

SECRETO-INMEDIATO

23 DE JUNIO DE 1996

INFORME NO. /903

ASUNTO: **EL CERCANO ORIENTE - RESEÑA INFORMATIVA SEMANAL (11 - 18 DE JUNIO DE 1996)**

SIRIA

TENSION EN LA FRONTERA CON TURQUIA

1. DURANTE LA SEMANA TRANSCURRIDA, LOS MEDIOS DE COMUNICACION TURCOS Y ARABES PUBLICARON INFORMACIONES ACERCA DE CONCENTRACIONES MILITARES DE SIRIA Y TURQUIA EN LA FRONTERA ENTRE AMBOS PAISES. LA PRENSA TURCA ('HURRIYET', 11 JUN.) INFORMO QUE SIRIA ESTA CONCENTRANDO TROPAS CERCA DE LA LOCALIDAD DE AZAZ, DISTANTE UNOS 30 KM. DE LA FRONTERA TURCA, EN CUYO AEROPUERTO SE HABIAN DETECTADO ATERRIZAJES DE AVIONES SIRIOS EN NUMERO SUPERIOR A LO HABITUAL ('MILLIET', 12 JUN.). SE INFORMO QUE TAMBIEN TURQUIA HABIA REFORZADO SUS TROPAS EN LA ZONA FRONTERIZA CON UNIDADES DE COMANDOS Y HELICOPTEROS. LA B.B.C. EN ARABE INFORMO EL 15 DE JUNIO, BASANDOSE EN FUENTES TURCAS, QUE SIRIA HABIA REFORZADO VARIOS PUESTOS EN LA FRONTERA ENTRE AMBOS PAISES, PARTICULARMENTE EN LAS ZONAS DE AZAZ, AL-KAMISHLI Y AYN ELGHARB, Y QUE TAMBIEN TURQUIA HABIA ENVIADO A LA ZONA UNIDADES DE BLINDADOS Y PARACAIDISTAS. SEGUN 'AL-HAIAT' (FRANCE PRESSE, 15 JUN.), SIRA CONCENTRO RECIENTEMENTE CERCA DE 40.000 SOLDADOS A LO LARGO DE LA FRONTERA CON TURQUIA. DE ACUERDO CON LAS INFORMACIONES, EN LOS ULTIMOS DIAS TURQUIA TAMBIEN HABIA AMPLIADO LAS MANIOBRAS DE SU FLOTA, EXTENDIENDOLAS A LA 'ZONA EN LITIGIO' ENTRE AMBOS PAISES, QUE ES UTILIZADA POR AMBAS PARTES.

2. EN LOS ULTIMOS DOS DIAS, TURQUIA ENVIO MENSAJES TRANQUILIZADORES AL RESPECTO, PESE A QUE EL CONSEJO DE SEGURIDAD NACIONAL TURCO REALIZO UNA SESION ESPECIAL. EL PORTAVOZ DE LA CANCILLERIA TURCA DESMINTIO (17 JUN.) QUE SE HUBIERAN CONCENTRADO TROPAS EN LA FRONTERA CON SIRIA, ACLARANDO QUE SU PAIS NO TENIA NINGUN PLAN DE INVADIR SU TERRITORIO. SI BIEN UNA FUENTE MILITAR TURCA CONFIRMO QUE HABIA DESPLAZAMIENTOS DE TROPAS EN EL LADO TURCO, LA MISMA ACLARO QUE SE TRATA DE MOVIMIENTOS DE RUTINA QUE NO ESTAN DIRIGIDOS CONTRA SIRIA. LA FUENTE ACLARO ASIMISMO QUE LOS DESPLAZAMIENTOS DE LAS FUERZAS SIRIAS SON ESCASOS Y NO REQUIEREN NINGUNA RESPUESTA POR PARTE DE TURQUIA, QUE NO PREVE UNA OPERACION OFENSIVA SIRIA.

EL LIBANO

VISITA DEL PRIME MINISTRO HARIRI AL EXTREMO ORIENTE

3. EL PRIMER MINISTRO HARIRI Y UNA DELEGACION DE MINISTROS DE SU GOBIERNO SE ENCUENTRAN DE VISITA EN PAISES DEL ASIA ORIENTAL. DURANTE LA VISITA A CHINA, AMBAS PARTES SUSCRIBIERON CUATRO ACUERDOS DE COOPERACION EN LOS TERRENOS DE ECONOMIA, COMERCIO, AVIACION CIVIL Y TECNOLOGIA (12 JUN.). EN JAPON (16 JUN.) SE DISCUTIO SU INCORPORACION AL PLAN DE RECONSTRUCCION DE EL LIBANO, EN TANTO QUE TOKIO MANFIESTO SU DISPOSICION A PARTICIPAR EN LA COMISION ASESORA PARA LA RECONSTRUCCION, CUYA CONSTITUCION FUERA ACORDADA TRAS LA OPERACION 'VINAS DE IRA'.

JORDANIA - ARABIA SAUDITA

REUNIONES DE LA COMISION CONJUNTA

4. LA COMISION CONJUNTA JORDANO-SAUDITA ENCABEZADA POR LOS RESPECTIVOS MINISTROS DE COMERCIO SE REUNIO EN AMMAN (12-13 JUN.), POR PRIMERA VEZ DESDE LA CRISIS DEL GOLFO. JORDANIA ESPERABA ESA REUNION DESDE LA VISITA DEL REY HUSSEIN A ARABIA SAUDITA EN FEBRERO ULTIMO, QUE CONDUJO A UN MEJORAMIENTO GRADUAL DE LAS RELACIONES ENTRE AMBOS PAISES, ASI COMO A LA PROMESA SAUDITA DE RESTABLECER LA COOPERACION ECONOMICA ENTRE AMBOS PAISES. EN LAS REUNIONES SE DISCUTIERON GRAN CANTIDAD DE CUESTIONES EN EL TERRENO DE LA COOPERACION ECONOMICO-COMERCIAL, Y SE FIRMO UN PROTOCOLO DE LA COMISION CONJUNTA QUE TRATA SOBRE LA IMPORTANCIA DE LA COOPERACION ENTRE LAS PARTES. EN CONCRETO, SE CONVINO EN SUPRIMIR LOS IMPUESTOS APLICADOS A LOS VIAJEROS DE JORDANIA Y DE ARABIA SAUDITA. SEGUN LA AGENCIA REUTER (15 JUN.), MERCADERIAS QUE INCLUYEN PRODUCTOS AGRICOLAS ESTARAN LIBRES DE IMPUESTOS Y ARANCELES ADUANEROS DESDE PRINCIPIOS DE 1997. EL MINISTRO DE COMERCIO E INDUSTRIA JORDANO MANIFESTO ('AL-DESTUR', 14 JUN.) QUE TAMBIEN SE HABIA ACORDADO INCREMENTAR EL VOLUMEN DEL INTERCAMBIO COMERCIAL ENTRE LOS DOS PAISES Y ALENTAR AL SECTOR PRIVADO PARA QUE AUMENTE SUS INVERSIONES.

VISITA DE UNA DELEGACION NO OFICIAL A IRAK

5. UNA DELEGACION NO OFICIAL DE JORDANIA LLEGO A IRAK (13 JUN.) EN UNA VISITA DE VARIOS DIAS PARA 'IDENTIFICARSE' CON EL PUEBLO IRAQUI. LA DELEGACION ENCABEZADA POR EL EX VICEPRIMER MINISTRO RAWABDA INCLUIA MAS DE OCHENTA PERSONAS, Y ENTRE ELLAS MIEMBROS DEL PARLAMENTO, REPRESENTANTES DE PARTIDOS POLITICOS Y DE DIVERSOS FACTORES DE LA OPOSICION. LAS AUTORIDADES JORDANAS INFORMARON QUE LA DELEGACION NO REPRESENTA AL GOBIERNO DE JORDANIA, Y POR LO TANTO NO REFLEJA POSICIONES DEL GOBIERNO CON RESPECTO A IRAK. SIN EMBARGO, EL 'JORDAN TIMES' SENALABA (15 JUN) QUE ANTES DE PARTIR, LA DELEGACION HABIA RECIBIDO EL VISTO BUENO DEL GOBIERNO. ESTA VISITA CONSTITUYE UN PASO MAS EN LOS RECIENTES INTENTOS JORDANOS PARA MEJORAR LAS RELACIONES CON IRAK.

IRAK

CRISIS EN LAS RELACIONES CON LA UNSCOM

6. DESPUES QUE IRAK IMPIDIERA LA ENTRADA DE INSPECTORES DE LA UNSCOM A VARIOS LUGARES SOSPECHOSOS EN SU TERRITORIO, EL CONSEJO DE SEGURIDAD SE REUNIO Y ADOPTO UN RESOLUCION POR UNANIMIDAD (12 JUN.) QUE EXHORTA A IRAK A COOPERAR DE INMEDIATO CON LOS INSPECTORES DE LAS NACIONES UNIDAS Y EPRMITIR SU ENTRADA A LAS INSTALACIONES PERTINENTES. LA RESOLUCION ESTUVO PRECEDITA POR CONSULTAS INFORMALES, DURANTE LAS CUALES FRANCIA, RUSIA Y CHINA TRATARON DE IMPEDIRLA.

7. COMO IRAK PERSISTIERA EN SU NEGATIVA A PERMITIR LA ENTRADA DE LOS INSPECTORES A LOS LUGARES SOSPECHOSOS, EL CONSEJO DE SEGURIDAD VOLVIO A REUNIRSE (14 JUN.) Y PUBLICO UNA DECLARACION DE LA PRESIDENCIA EN LA CUAL CALIFICABA AL COMPORTAMIENTO DE BAGDAD COMO UNA 'BURDA VIOLACION' DE LOS ACUERDOS DE CESE DEL FUEGO DE LA GUERRA DEL GOLFO. EL CONSEJO DE SEGURIDAD REITERO SU EXIGENCIA DE QUE IRAK CONCEDIERA A LOS OBSERVADORES DE LAS NACIONES UNIDAS EL ACCESO A LAS INSTALACIONES, DE INMEDIATO Y SIN NINGUNA CLASE DE CONDICIONES Y LIMITACIONES. ASIMISMO, EL ORGANISMO INTERNACIONAL SOLICITO A ROLF EKEUS QUE VIAJARA A BAGDAD A LA BREVEDAD POSIBLE, A FIN DE ENCONTRAR UNA SOLUCION DE LA CRISIS, ESPERANDOSE SU LLEGADA A IRAK EN LOS PROXIMOS DIAS. A TODO ESTO, EL JEFE DEL EQUIPO DE INSPECTORES DE LAS NACIONES UNIDAS EN IRAK, NIKITA SEMIDOVICH, INFORMO (16 JUN.) QUE LOS INSPECTORES DE LA ONU HABIAN PARTIDO DE BAGDAD DESPUES QUE SE LES PROHIBIERA LA ENTRADA A LOS LUGARES SOSPECHOSOS.

8. ENTRETANTO, PORTAVOCES OFICIALES IRAQUIES Y LOS MEDIOS DE COMUNICACION E IRAK CONCENTRAN SUS CRITICAS EN EKEUS, ACUSANDOLO DE HABER CONVERTIDO A LA UNSCOM EN UN INSTRUMENTO PARA PROMOVER OBJETIVOS POLITICOS DE ESTADOS UNIDOS Y GRAN BRETANA RESPECTO DE IRAK. ASIMISMO, SOSTIENEN QUE EKEUS PROCEDE DELIBERADAMENTE A FIN DE CRECAR PROVOCACIONES DESTINADAS A SERVIR A 'LAS INTRIGAS' DE ESTADOS UNIDOS CON RESPECTO A IRAK.

04-04

S E C R E T O

3 de abril de 1996

Informe Nº: D/N 2564

Asunto : EL CERCANO ORIENTE - Reseña informativa semanal (26 de marzo - 2 de abril de 1996)

J O R D A N I A

Expulsión de un diplomático iraquí

1. JORDANIA expulsó de su territorio al diplomático iraquí HUSSEIN FARAJ, ayudante del Consejero de Prensa de la Embajada de IRAK en AMMAN (22 mar.). El Ministro de Información, MARWAN MA'ASHER, sostuvo que el "Consejero" había sido acusado de actividad que no condice con su status diplomático (expresión utilizada generalmente en casos de espionaje). En respuesta, IRAK ordenó a un empleado administrativo de la Embajada jordana en BAGDAD que saliera de su territorio (25 mar.). Cabe señalar que según informara una agencia noticiosa (25 mar.), la Embajada de IRAK en JORDANIA cuenta con unos veinte diplomáticos, mientras que el personal de la Embajada jordana en BAGDAD incluye sólo al Embajador y dos empleados administrativos.

E L   L I B A N O

Nuevas amenazas de huelga de los sindicatos

2. El 29 de marzo, la central obrera de EL LIBANO exhortó a los trabajadores a realizar una manifestación no violenta ("sentada") frente al Parlamento en BEIRUT el 4 de abril, en momentos en que el Presidente de FRANCIA, JACQUES CHIRAC, que para esas fechas se encontrará de visita en el país, pronunciará un discurso ante el Congreso. La decisión definitiva al respecto será tomada en una reunión de la Comisión de Coordinación de los Sindicatos que tendrá lugar después de la sesión del gobierno el 3 de abril, en la que se discutirán las reclamaciones de los trabajadores para mejo-

../2

rar el nivel de vida y de los salarios. La Secretaría del Parlamento libanés resolvió (1º abr.) impedir la sentada. En este contexto, el Presidente del Parlamento, NABIH BERI, sostuvo que se propone hacer intervenir a las fuerzas de seguridad del Parlamento para impedir la manifestación. La Confederación General de Trabajadores respondió a esto expresando su asombro por la ofensiva del gobierno contra la huelga, anunció que se estaban realizando preparativos para llevarla a cabo, e invitó a elementos políticos a participar en la misma. Como se recordará, los gremios se proponían manifestar y realizar una huelga general en todo el país el 29 de febrero, pero entonces el gobierno impidió la manifestación imponiendo el toque de queda en varias ciudades importantes.

E G I P T O
===========

Designación del Jeque de AL-AZHAR

3. MOHAMED SAID TANTAWI, que se desempeñara hasta ahora como el Gran Mufti de EGIPTO, fue designado Jeque de AL-AZHAR por un decreto del Presidente de la República (27 mar.). TANTAWI reemplazará al Jeque JAD ELHAK ALI JAD ELHAK, que falleció el 14 de marzo. Hasta ahora no fue nombrado el sucesor del Mufti.

A R G E L I A
=============

Situación interior

4. Al cabo de un breve período de calma, los grupos armados reanudaron su actividad contra los extranjeros que se encuentran en ARGELIA. El 27 de marzo, siete monjes franceses fueron secuestrados de su monasterio en MEDEA, 75 km. al Sur de la capital. El régimen acusó al GIA como responsable del hecho.

5. El diario "EL-WATTAN" informó (27 mar.) que en los últimos días las fuerzas de seguridad habían eliminado a más de 130 islamistas armados, cien de ellos en la zona de TLEMCEN y diecisiete en la de MEDEA. En la vasta operación (24 mar.) participaron fuerzas del ejército y de la gendarmería, asistidas por helicópte-

../3

ros. Al parecer, el secuestro de los monjes fue la respuesta tanto a la reciente actividad de las fuerzas de seguridad argelinas, como a la de las fuerzas de seguridad francesas contra los musulmanes extremistas en la ciudad de NIZA (16 mar).

6. Paralelamente a los atentados contra extranjeros, continúa la actividad terrorista contra la población. El 29 de marzo estalló un coche-bomba en una localidad ubicada a 70 km. al Este de ARGEL, que dejó como saldo tres muertos y ocho heridos.

S U D A N
=========

HASSAN AL-TURABI fue elegido Presidente del Parlamento

7. En su primera sesión realizada el 1º de abril, el Parlamento sudanés -compuesto por 400 representantes- eligió por unanimidad a HASSAN AL-TURABI, líder de la corriente islámica y el "hombre fuerte" de SUDAN, para ocupar el cargo de Presidente de dicha asamblea. El Parlamento, la mayoría de cuyos miembros pertenecen a la corriente islámica, fue elegido en las elecciones generales que se llevaron a cabo entre 6 y el 17 de marzo, las primeras efectuadas desde que la Junta Militar encabezada por el Presidente OMAR EL-BASHIR tomara el poder. Hasta ahora, pese a la importante posición de AL-TURABI en el régimen sudanés, éste se había abstenido de desempeñar un cargo formal en la cúpula del régimen actual, y su única función había sido la de Presidente del Congreso Popular Arabe Islámico (PAIC), organización internacional creada y encabezada por él. En el pasado, TURABI había sostenido que no pedía para sí mismo un cargo político. Su decisión de asumir una función en el sistema político podría indicar su propósito de participar más oficialmente en el manejo de los asuntos de Estado.

Y E M E N
=========

Asuntos interiores

8. La Corte Suprema de Justicia del YEMEN resolvió (30 mar.) que el 4 de mayo se iniciaría el juicio de dieciséis miembros de la

../4

conducción del Partido Socialista, que fuera responsable del anuncio de separación de la Unión en el verano de 1994, y entre ellos el ex Vicepresidente ALI SALEM EL-BIDH; el ex Primer Ministro, KHEIDAR ABU-BAKR EL-ATTAS, y ABDEL RAHMAN AL-JAFRI. En su visita a EGIPTO (30-31 mar.), el Presidente del YEMEN señaló que la conducción de su país había indultado a la mayor parte de los responsables de la Guerra Civil, salvo los dieciséis dirigentes mencionados que el régimen se propone someter a juicio.

B A H R E I N

Situación interior

9. En BAHREIN, por primera vez desde que comenzaran los disturbios en diciembre de 1994, el 26 de marzo fue ejecutado ISSA AHMED KAMBER, ciudadano chiíta acusado del asesinato de un policía cerca de un año atrás. La ejecución provocó manifestaciones y desórdenes en las zonas chiítas, y al mismo tiempo, un aumento e intensificación de la presencia de las fuerzas de seguridad en dichas zonas. Los dos movimientos opositores en el exilio condenaron la ejecución, calificándola de asesinato político, y sostuvieron que este acto originaría un escalada en la situación de seguridad interior en el Emirato. El Príncipe Heredero bahreiní viajó a RIAD el 30 de marzo, siendo posible que el objeto de esta visita haya sido discutir con la conducción saudita la situación en el Emirato y las vías para restablecer la calma.

01-08

SECRETO

11 de abril de 1996

Informe Nº: D/2670
Asunto : El Cercano Oriente - Reseña informativa semanal
(2 - 9 de abril de 1996)

EL LIBANO
=================

Confrontación entre el gobierno y la CGT

1. Durante la semana transcurrida se llevaron a cabo contactos para solucionar la crisis entre el gobierno y la central obrera, que fueron infructuosos. Después de la reunión del gobierno (3 abr.), en la cual no se hizo referencia alguna a las exigencias de la CGT, esta última decidió realizar la huelga tal como estaba programada, aprovechando la visita del Presidente francés a EL LIBANO, para presionar al gobierno. En consecuencia, la Confederación General de Trabajadores exhortó a los participantes a congregarse en su sede central el 4 de abril por la tarde, para marchar desde allí en dirección al Parlamento. Entretanto, unidades de las Fuerzas Libanesas ocuparon posiciones clave en BEIRUT (3 abr.), se emplazaron vehículos blindados para el transporte de tropas en los principales cruces en torno al edificio de la CGT, y soldados revisaban a los vehículos y transeúntes. Al acercarse el momento de la huelga (4 abr.), soldados equipados con misiles personales rodearon la oficina central de la CGT e impidieron la salida de las personas reunidas en el interior del edificio hasta que se calmaron los ánimos. La iniciativa de los sindicatos estaba condenada al fracaso dada la intervención del Ejército Libanés y después que tanto el Presidente del Parlamento, NABIH BERI, como el HIZBALLAH respaldaron al gobierno. No obstante, en una conferencia de prensa ofrecida por el Presidente de la CGT, ELIAS ABU-RAZEK, dentro del edificio cercado (4 abr.), éste destacó que persistía en su propósito de promover huelgas y manifestaciones en el futuro.

../2

E G I P T O
===========

Seguridad interior

2. Esta semana no se registraron acciones violentas de extremistas islámicos, en tanto que las fuerzas de seguridad, por su parte, continuaron su actividad en el Sur del país. En este marco, se informó (6 abr.) que en la gobernación de AL-MINIAH fueron detenidos la semana pasada 35 individuos sospechosos de colaborar con extremistas buscados, además de otras 860 personas que fueron arrestadas a causa de otros delitos.

La Hermandad Musulmana

3. Siguiendo la política de mano dura adoptada por el régimen contra la Hermandad Musulmana, el 2 de abril fueron detenidos doce miembros conspicuos de la organización. Los detenidos son miembros del Consejo de la Shura de la organización en EGIPTO, como así también de la condución de la misma en diversas gobernaciones, que habían competido asimismo en las recientes elecciones al Consejo del Pueblo. Entre los arrestados figura ABU EL-ALAA MADHI, Subsecretario General de la Asociación de Ingenieros, que fundó un nuevo partido llamado "AL-WASSAT". Se acusa a los detenidos de mantener relaciones con la organización mundial de la Hermandad Musulmana, del propósito de abrir campos de entrenamiento y de desarrollar programas de instrucción para miembros de la organización, basados en concepciones extremistas, así como de realizar una campaña de propaganda e instigación en colaboración con los jefes de la Hermandad en el extranjero. El Ministerio del Interior egipcio sostenía igualmente que se habían incautado documentos que describen las relaciones de la Hermandad Musulmana con el Partido AL-WASSAT, las relaciones con los líderes de la organización en el exterior y con organizaciones terroristas extremistas.

LIBIA - EGIPTO
==============

Ataque contra el Consulado egipcio en BENGASI

4. El 4 de abril fue atacado el Consulado egipcio en la ciudad

../3

de BENGASI. El ataque costó la vida de dos de los guardianes libios que cuidaban el edificio y al parecer también de uno de los atacantes. Las razones de la agresión, así como la identidad de los autores no son suficientemente claras. Círculos diplomáticos egipcios suponen que la intención de los agresores era atentar contra los guardianes libios, y no contra el Consulado mismo. Otras conjeturas atribuyen el ataque a extremistas islámicos. Se recordará que en las últimas dos semanas, al Oeste de BENGASI se habían registrado incidentes armados entre islamistas radicales y fuerzas de seguridad interior, en los cuales perdieron la vida decenas de soldados y policías libios.

A R G E L I A

=============

Reanudación del diálogo con la oposición

5. En un intento de poner fin a la crisis política y de seguridad que atraviesa el país, el Presidente ZEROUAL reanudó el diálogo con elementos de la oposición (6 abr.). Las así llamadas "conversaciones de conciliación" que tienen lugar en el palacio presidencial deben prolongarse dos semanas, durante las cuales el Presidente ZEROUAL se reunirá con unas 50 personalidades, dirigentes de la oposición (entre ellos, los líderes del FLN y del FFS), y ex ministros, así como con los jefes de organizaciones tales como los MUJAHIDIN (veteranos de la Guerra de la Independencia) y de los sindicatos obreros. La decisión del régimen, de no incluir al FIS en el marco de estas conversaciones, refleja su confianza en sí mismo y su estimación de que logrará encontrar una solución política de la crisis, también sin incluir al FIS. En las conversaciones, las partes discutirán, entre otras cosas, el tema de las próximas elecciones parlamentarias y municipales. ALI HAROUN, ex miembro del Consejo Supremo de Estado, informó al respecto (7 abr.) que estas elecciones se llevarán a cabo en el transcurso de los cuatro primeros meses de 1997.

Seguridad interior

6. Prosigue la búsqueda de los siete monjes franceses que fueron

../4

secuestrados la semana pasada. "EL-WATTAN" sostenía que los monjes todavía están vivos y se encuentran en la zona donde fueron secuestrados. El diario "LIBERTE" informó (4 abr.) acerca de un incidente que tuvo lugar en las cercanías del palacio presidencial, durante el cual fueron eliminados cuatro islamistas. Asimismo, se informó ("LE SOIR", 7 abr.) que dos días antes había estallado una bomba en una planta de bombeo de gas en las cercanías de BLIDA. La explosión ocasionó cuantiosos daños, pero no hubo víctimas, y el diario señalaba la rápida intervención de las fuerzas de seguridad y de la compañía de gas, que impidieron un daño mayor.

I R A K

Reunión de la oposición iraquí en DAMASCO

7. Diez organizaciones opositoras pertenecientes a las tres corrientes -kurda, islámica y nacional- se reunieron en DAMASCO (3-4 abr.) con el objeto de elaborar un plan operacional para derrocar al régimen de SADDAM HUSSEIN. La corriente islámica estuvo representada por el Presidente del Consejo Supremo de la Revolución Islámica en IRAK (SAIRI), MOHAMED BAKER AL-HAKIM; el líder de la Organización de Acción Islámica, MOHAMED TAKI EL-MUDARRASI; un representante del Partido EL-DAWA, MOHAMED AL-SAFI, y un representante del Bloque Islámico, MOHAMED AL-ALUSI. En nombre de la corriente nacional participaron: representantes del Partido Baat iraquí, MAHDI AL-UBEIDI y FAWZI AL-RAWI; el Secretario General de Partido Socialista, HAIDER LOUIS; un representante del Movimiento Socialista, ABDALLAH AL-NASSRAWI, y un representante del Movimiento Nasserista, FAWZI AL-BAHRANI. Los participantes en nombre de la corriente kurda fueron el jefe de la Unión Patriótica Kurda, JALAL TALABANI; y un representante del Partido Democrático Kurdo, NASHIRWAN TALABANI. Cabe señalar que en el transcurso de la reunión surgieron discrepancias entre las diversas fracciones, que entre otras cosas incluso impidieron la participación del Partido Comunista en la reunión.

../5

8. El comunicado final destacaba la urgente necesidad de establecer un Plan Nacional de Cambio para IRAK, que constituya la base para derribar al régimen de SADDAM HUSSEIN y también esboce el carácter del sistema democrático que se establecerá en IRAK tras ello. Asimismo, en la reunión se discutió el contenido del mensaje político que se transmitiría a diversos elementos de IRAK con el objeto de reclutarlos a la lucha para derribar al régimen, y entre ellos el ejército iraquí, la Guardia Republicana, las organizaciones de seguridad, las tribus, los miembros del Partido Baat y otros sectores populares. Se decidió crear una Comisión Preparatoria que organizaría todos los aspectos de la próxima reunión amplia (fecha, composición de los participantes, etc.). El Presidente del SAIRI, MOHAMED BAKER AL-HAKIM, sostuvo que se había tratado también el Plan de Federación del Rey HUSSEIN, habiéndose allanado las discrepancias existentes al respecto entre las diversas fracciones. Según AL-HAKIM, fueron tomadas varias resoluciones secretas, que no se darían a conocer. En una fecha posterior (y en DAMASCO), este encuentro sería acompañado por una amplia reunión de la mayor parte de las organizaciones de la oposición iraquí.

9. Paralelamente, uno de los líderes de la oposición, el ex Jefe de Inteligencia Militar, WAFIK SAMARRAI, se trasladó de DAMASCO a AMMAN, llegando a JORDANIA el 4 de abril, después de haber realizado la Peregrinación a LA MECA. Justificó su traslado diciendo que se sentía más identificado con la política jordana hacia IRAK que con la de SIRIA. Agregó que SIRIA le había impuesto limitaciones que obstaculizaban su estadía en dicho país. Se informó que es posible que SAMARRAI se incorpore al Movimiento de Conciliación Nacional Iraquí, que recientemente abriera una oficina en AMMAN. Al parecer otro desertor, el ex Jefe de Estado Mayor iraquí, NEZAR EL-HIZRAJI, ya se ha incorporado a este Movimiento.

I R A N
=======

Aumento del precio del petróleo

../6

10. El Ministerio del Petróleo iraní anunció el 3 de abril un aumento del precio del combustible y otros derivados refinados entre un 30 y un 50%, en un intento por llegar gradualmente a su valor real, aunque también después de este aumento el precio del combustible en IRAN sigue siendo uno de los más baratos del mundo. Esta medida encuadra en el marco del Plan Económico del gobierno de RAFSANJANI, orientado hacia una reducción de los amplios subsidios otorgados actualmente, así como a reducir el consumo local. Como se sabe, esta política tropezó con una fuerte oposición interna, y RAFSANJANI se vió obligado a avanzar lenta y cautelosamente. Se recordará que el año pasado para esta misma época, el gobierno había tomado una medida similar que ocasionó el aumento de las tarifas del transporte público, dando lugar a disturbios en los barrios sureños de TEHERAN.

Relaciones con ARABIA SAUDITA - La cuestión del HADJ

11. En vísperas de la próxima Peregrinación a LA MECA (24-27 abr.), el Líder KHAMENEY y el Presidente RAFSANJANI se refirieron al precepto de la Ceremonia de Repudio de los Herejes. Como se recordará, el cumplimiento de esta ceremonia en los últimos años había constituido un punto de discordia entre IRAN y ARABIA SAUDITA, debido al empecinamiento del primero en adjudicarle contenido político dirigido contra ISRAEL, ESTADOS UNIDOS y el mundo occidental, definidos por los iraníes como "la arrogancia del mundo". Hablando ante el equipo iraní encargado de organizar el HADJ, KHAMENEY destacó (3 abr.) que a semejanza de la circunvalación de la KAABA, también el acto de Repudio de los Herejes constituye una ceremonia sin la cual la peregrinación pierde su significado. Según el Líder, los ídolos actuales son el sionismo y la "arrogancia del mundo" (occidental), y la abjuración de los mismos constituye la expresión más genuina de la fe en un Dios único.

12. Como consecuencia de estas expresiones, el Encargado de Asuntos del HADJ, MOHAMED RISHHARI, proclamó en vísperas de su viaje a ARABIA SAUDITA (5 abr.) que los peregrinos iraníes realizarían la ceremonia de Repudio de los Herejes en MINA y ARAFAT de acuerdo

../7

con lo planeado. En respuesta, una fuente del Ministerio del Inte rior saudita anunció (7 abr.) que tampoco este año su país permiti rá la realización de reuniones políticas, tanto debido a su preocu pación por la seguridad de los peregrinos, como para garantizar la libertad de los mismos para cumplir los preceptos del HADJ.

B A H R E I N
============

Situación interior

13. Esta semana (7 abr.) se produjo una explosión en un centro comercial ubicado en la zona asignada a los diplomáticos, junto al Hotel "SHERATON" en la capital. En la explosión, que provocó incen dios en varios negocios, no hubo víctimas. Pese a que el régimen intensificó el último tiempo las medidas de seguridad y paralelamente extremó el rigor de los castigos impuestos a quienes alteran el orden en el Emirato, parecería que continúan las actividades de protesta y sabotaje de la oposición chiíta. En este contexto, debe señalarse que seis jóvenes que habían admitido su participación en los desórdenes de 1995, fueron condenados esta semana a diversos períodos de prisión, y el Ministro de Información bahreiní, que justificara la aplicación de la pena de muerte, subrayó que los Tribunales de BAHREIN constituyen una instancia independiente, sin que haya manera de oponerse a sus decisiones.

23 de abril de 1996

Informe Nº: DN 3242

Asunto : EL CERCANO ORIENTE - Reseña informativa semanal
(16 - 22 de abril de 1996)

J O R D A N I A

Escalada en las relaciones con IRAK

1. Recientemente, ciudadanos jordanos que se encuentran en IRAK fueron objeto de atropellos que contribuyeron a enturbiar más las relaciones entre JORDANIA e IRAK. El Ministro de Información jordano manifestó que había aumentado el número de actos hostiles contra estudiantes jordanos, y el último tiempo incluso se registraron cinco casos de asesinato (en tres de ellos se trataba de comerciantes jordanos, que al parecer fueron muertos todavía a fines de marzo, y dos estudiantes el 15 de abril).

2. Como consecuencia de estos asesinatos, el Primer Ministro KABARITI citó al Embajador de IRAK en JORDANIA (20 abr.), solicitando una explicación oficial. KABARITI expresó preocupación y disgusto por estos sucesos, exigiendo que el gobierno iraquí tome medidas contra los asesinos. Paralelamente, JORDANIA llamó a su Embajador en BAGDAD para mantener consultas en AMMAN sobre el caso. Asimismo, se informó que había sido reforzado el dispositivo de seguridad en torno a la Embajada de IRAK en JORDANIA (20 abr.), a fin de impedir una venganza de las familias de las víctimas. Cabe señalar que el diario "AL-RAI", posiblemente con la intención de calmar los ánimos, citó a diarios iraquíes (18 abr.) que habían informado sobre el arresto de los asesinos de los comerciantes.

../2

E G I P T O
===========

Atentado terrorista en EL CAIRO

3. En un atentado que tuvo lugar el 18 de abril en el Hotel "EUROPA" de EL CAIRO, donde suelen alojarse turistas israelíes, perdieron la vida 17 turistas griegos y un ciudadano egipcio, y otros catorce resultaron heridos. Los cuatro autores del atentado son extremistas de la organización terrorista islámica egipcia AL-JUMAA AL-ISLAMIAH, que descendieron de un microómnibus, abrieron fuego contra los turistas en la entrada del hotel e inmediatamente después se dieron a la fuga. En el momento de producirse el ataque no se encontraba en el lugar ningún policía. Debe señalarse que éste es el primer atentado que se registra en EL CAIRO desde fines de 1994, y al parecer estaba dirigido contra turistas israelíes.

4. Como consecuencia de este suceso, las fuerzas de seguridad egipcias intensificaron las medidas de vigilancia en toda la ciudad de EL CAIRO y en el aeropuerto, efectuaron vastos registros y detuvieron a decenas de sospechosos (varias informaciones daban cuenta de centenas) en la capital y en gobernaciones del Sur del país, en un esfuerzo por capturar a los autores del atentado. La policía busca también a tres extremistas que habían asesinado al conductor de un camión en la gobernación de AL-MINIAH (18 abr.), sospechosos de pertenecer al comando que perpetró el atentado en EL CAIRO. Asimismo, se publicó una noticia, desmentida posteriormente, sobre la detención del líder de la organización AL-JUMAA AL-ISLAMIAH, que se contaba entre los autores del ataque. Entretanto, se informó que el Ministro del Interior había ordenado (20 abr.) el reemplazo de varios oficiales en el Departamento de Seguridad de GIZEH y en la Policía de Turismo, así como el arresto de trece oficiales que serán sometidos a juicio por negligencia en la aplicación del plan de seguridad en la calle donde tuvo lugar el atentado.

../3

5. La organización AL-JUMAA AL-ISLAMIAH asumió la responsabilidad por el atentado y publicó un comunicado (19 abr.) informando que el ataque había estado destinado a vengarse de los judíos, a los que censuró acremente por la agresión contra civiles en EL LIBANO. El comunicado informaba que militantes de la organización habían compilado información y habían realizado actividades de vigilancia con el objeto de atentar contra turistas israelíes, aduciendo que el Servicio de Inteligencia egipcio los había sorprendido cambiando a los turistas israelíes por turistas griegos. Al mismo tiempo, la organización reiteró su advertencia a todos los turistas extranjeros de alejarse de EGIPTO, anunció que continuaba su actividad contra el Presidente egipcio y se comprometía a proseguir los atentados en breve.

6. Asimismo, la organización egipcia extremista TALAA AL-FATAH, que actuara hasta ahora contra objetivos egipcios dentro y fuera del país, publicó un comunicado (21 abr.) en el cual exhortaba a todos los musulmanes del mundo a atacar objetivos israelíes y norteamericanos, para vengar los ataques israelíes contra los combatientes del HIZBALLAH en EL LIBANO.

A R G E L I A

Reuniones del Presidente con la oposición

7. El Presidente ZEROUAL continúa reuniéndose con elementos de la oposición y hasta ahora se entrevistó con unas 40 personalidades y dirigentes de partidos, y entre ellos del FFS, el FLN, el HAMAS y AN-NAHDHA, con miras a la convocación de una Conferencia de Pacificación Nacional y a la realización de elecciones parlamentarias y municipales. La prensa argelina, así como fuentes allegadas a la Presidencia de la República, sostienen que en el marco de estos contactos, ZEROUAL no se propone incluir a representantes del FIS. En respuesta, la conducción del movimiento en el exterior publicó un comunicado que decía que "el FIS está dispuesto a contribuir al logro de una solución política integral que devuelva la estabilidad y la paz al país". El comunicado subraya que sin la participación del FIS en el diálogo no habrá paz en el país.

../4

Seguridad interior

8. Las fuerzas de seguridad argelinas prosiguen su actividad para eliminar a los grupos armados. De acuerdo con una información del diario "LIBERTE" (18 abr.), alrededor de treinta islamistas resultaron muertos en choques con las fuerzas de seguridad en la capital y en la zona Oeste del país. Pese a los esfuerzos del régimen, continúa la actividad terrorista. Esta semana se informó (20 abr.) que en ARGEL había estallado un coche-bomba que ocasionó ingentes daños, y que habían sido asesinados cuatro civiles.

A R A B I A   S A U D I T A
=========================

Precauciones tomadas al iniciarse la temporada del HADJ

9. En vísperas de la iniciación de la temporada de la peregrinación a los Lugares Santos del Islam (21-27 de abril), el Ministerio del Interior saudita volvió a advertir (29 abr.) que la oportunidad no debe ser aprovechada para difundir propaganda, y por lo tanto no deben introducirse al reino libros, fotografías y panfletos que revistan carácter político o ideológico. El Ministro del Interior saudita, Emir NAIF BIN ABDEL AZIZ, subrayó asimismo que al igual que en años anteriores, no se permitirán marchas y aglomeraciones de los peregrinos iraníes, agregando que su país reaccionará enérgicamente contra cualquier factor exterior que trate de atentar contra la seguridad de los peregrinos. Previamente (12 abr.), varios sacerdotes sauditas habían destacado en el diario "AL-MUSLEMUN" que LA MECA no es un lugar para difundir lemas políticos, manifestando que se oponían a la realización de marchas y a la difusión de propaganda, contrarias al Islam y a la propia esencia del precepto del HADJ.

10. El 18 de abril, los sauditas anunciaron que la Dirección de Aduanas había logrado desbaratar un intento de contrabandear explosivos de EL LIBANO a ARABIA SAUDITA mediante un automóvil conducido por un ciudadano saudita que regresaba del exterior (29 mar.), y que habían sido detenidos otros dos sospechosos. Tras ello, en una conferencia de prensa realizada en LA MECA (20 abr.), el Minis

../5

tro del Interior saudita manifestó que el terrorismo pone en peligro también al reino saudita y que no pueden descartarse nuevos intentos de cometer un atentado en el país. Debe señalarse que la prensa saudita destacó que el caso de los explosivos se había registrado en fecha muy cercana al comienzo de la temporada de la Peregrinación (HADJ), lo cual ofrece a varios países la oportunidad de crear una atmósfera violenta que afecte el buen nombre de ARABIA SAUDITA. Se subrayó igualmente que las rigurosas medidas tomadas para proteger a los peregrinos en el pasado demostraron ser eficaces para afrontar a dichos elementos.

I R A N

La segunda vuelta de las elecciones parlamentarias

11. En la segunda rueda de las elecciones al Parlamento de IRAN (19 abr.) compitieron unos 246 candidatos para ocupar las 143 bancas que quedaron vacantes después de la primera rueda, efectuada alrededor de un mes antes (8 mar.). Del recuento de dos tercios de los votos realizado hasta ahora se perfila el triunfo de la fracción conservadora encabezada por NATEK-NURI, que representa a la Sociedad de Sacerdotes Militantes de TEHERAN. No obstante, todavía no ha concluido el recuento de los votos en TEHERAN, que es el mayor distrito y el más significativo. Debe señalarse que, si bien parecería que la fracción conservadora constituirá el bloque mayor del Parlamento (según estimaciones, unos 110 diputados), aparentemente ha perdido la mayoría con que contaba en el Parlamento actual (140 bancas sobre un total de 270). La filiación ideológica de los diputados electos restantes no es clara, dado que la fracción pragmática no publicó una lista de sus candidatos. En caso de que la mayoría de los mismos no pertenezcan a esta fracción y sean candidatos independientes, será difícil caracterizar al quinto Parlamento hasta que las opiniones de estos candidatos independientes sean puestas a prueba en cuestiones específicas.

../6

tro del Interior saudita manifestó que el terrorismo pone en peligro también al reino saudita y que no pueden descartarse nuevos intentos de cometer un atentado en el país. Debe señalarse que la prensa saudita destacó que el caso de los explosivos se había registrado en fecha muy cercana al comienzo de la temporada de la Peregrinación (HADJ), lo cual ofrece a varios países la oportunidad de crear una atmósfera violenta que afecte el buen nombre de ARABIA SAUDITA. Se subrayó igualmente que las rigurosas medidas tomadas para proteger a los peregrinos en el pasado demostraron ser eficaces para afrontar a dichos elementos.

I R A N

La segunda vuelta de las elecciones parlamentarias

11. En la segunda rueda de las elecciones al Parlamento de IRAN (19 abr.) compitieron unos 246 candidatos para ocupar las 143 bancas que quedaron vacantes después de la primera rueda, efectuada alrededor de un mes antes (8 mar.). Del recuento de dos tercios de los votos realizado hasta ahora se perfila el triunfo de la fracción conservadora encabezada por NATEK-NURI, que representa a la Sociedad de Sacerdotes Militantes de TEHERAN. No obstante, todavía no ha concluido el recuento de los votos en TEHERAN, que es el mayor distrito y el más significativo. Debe señalarse que, si bien parecería que la fracción conservadora constituirá el bloque mayor del Parlamento (según estimaciones, unos 110 diputados), aparentemente ha perdido la mayoría con que contaba en el Parlamento actual (140 bancas sobre un total de 270). La filiación ideológica de los diputados electos restantes no es clara, dado que la fracción pragmática no publicó una lista de sus candidatos. En caso de que la mayoría de los mismos no pertenezcan a esta fracción y sean candidatos independientes, será difícil caracterizar al quinto Parlamento hasta que las opiniones de estos candidatos independientes sean puestas a prueba en cuestiones específicas.

../6

S U D A N
=========

Nuevo gobierno

12. Tras las elecciones al Parlamento y a la Presidencia de la República que tuvieron lugar el mes pasado en SUDAN, el Presidente OMAR EL-BASHIR anunció la formación de un nuevo gobierno (20 abr.). En la composición del mismo no se observan cambios significativos con respecto al anterior, muchos de cuyos ministros siguen sirviendo en el actual, y entre ellos los que desempeñan los cargos más importantes. Así es como ALI OSMAN TAHA sigue en su cargo de Ministro de Relaciones Exteriores, HASSAN ABDEL RAHMAN ALI continuará siendo el Ministro de Defensa, BAKRI HASSAN SALAH quedará en su cargo de Ministro del Interior (también fue designado Asesor del Presidente para Asuntos de Seguridad), en tanto que AL-ZUBAYR MOHAMED SALAH y GEORGE KONGOR AROP mantienen sus cargos de Vicepresidentes. Entre los nuevos ministros cabe señalar al ex Jefe de Inteligencia Exterior, NAFA' ALI NAFA', quien se desmpeñará como Ministro de Agricultura y Forestación.

13. En vista de todo lo expuesto, se prevé que la política interior y exterior del régimen se mantendrá sin modificaciones. Al parecer, la designación del nuevo gobierno se inscribe en los esfuerzos propagandísticos del régimen para exhibir una imagen civil ante la opinión pública internacional.

S E C R E T O

1º de mayo de 1996

Informe Nº: DN 3454
Asunto : EL CERCANO ORIENTE - Reseña informativa semanal
(23 - 30 de abril de 1996)

E G I P T O
===========

Seguridad interior

1. En el marco de los esfuerzos invertidos por las fuerzas de seguridad para capturar a los autores del atentado contra los turistas griegos en EL CAIRO, en el transcurso de registros efectuados en la gobernación de AL-MINIAH el 23 de abril perdieron la vida tres altos oficiales de las fuerzas de seguridad y un policía, como consecuencia de disparos realizados por extremistas sospechosos de intervención en el mencionado ataque. Entre los muertos se cuentan un oficial con el grado de Liwa (Mayor General), que se desempeñaba como Comandante de la Región Sur del Servicio de Seguridad General, y un oficial con el grado de Mukadam (Teniente Coronel) perteneciente al mismo servicio. En el tiroteo resultaron muertos también dos de los extremistas islámicos. En el sepelio de los oficiales participaron personalidades conspicuas, entre las que cabe mencionar al Ministro del Interior, Gobernadores, miembros del Consejo de la Shura y de la Asamblea Popular. La organización AL-JUMAA AL-ISLAMIAH asumió la responsabilidad por la muerte de los oficiales, aduciendo que era en venganza por la ejecución de islamistas condenados por tribunales militares, y amenazó con que continuarían las acciones militares. Asimismo, un comunicado publicado por la organización con motivo de la Fiesta del Sacrificio (28 abr.) sostenía que sus hombres están firmemente determinados a proseguir los ataques contra el régimen de HUSNI MUBARAK.

../2

2. Tras la muerte de los cuatro oficiales, las fuerzas de seguridad intensificaron su actividad en todo el país. También se enviaron al Sur centenares de policías pertenecientes a la Unidad de Lucha contra el Terror y vehículos blindados. Paralelamente, el gobierno excarceló (27 abr.) a 311 extremistas islámicos con motivo de la Fiesta del Sacrificio, después que los mismos expresaran su arrepentimiento y se comprometieran a conducirse de acuerdo con las normas del Islam moderado. Los presos liberados permanecerán bajo vigilancia policial por un tiempo, a fin de comprobar si efectivamente han rectificado su conducta. Una fuente policial informó que la policía había iniciado una operación contra el fenomeno de las etiquetas con inscripciones de carácter religioso que recientemente aparecieron pegadas sobre automóviles y microómnibus, y que constituyen una indicación más de la tendencia a la islamización de la sociedad egipcia.

A R G E L I A
============

Secuestro de monjes franceses

3. El diario "AL-HAIAT" del 26 de abril informó que el Grupo Islámico Armado (GIA) había asumido la responsabilidad por el secuestro de siete monjes franceses de un monasterio ubicado en la zona de MEDEA (27 mar.), y había amenazado con ejecutarlos si no se ponía en libertad a miembros de la organización. El comunicado, firmado por el líder del grupo, JAMAL ZEITUNI, decía que no se disponen a negociar con el gobierno argelino y por ende se dirigen a FRANCIA y a su Presidente, JACQUES CHIRAC, proponiéndole canjear a los monjes secuestrados por activistas del GIA detenidos en FRANCIA y en ARGELIA, entre los cuales figura ABDEL HAK LIADA, uno de los fundadores del GIA.

4. La propuesta del GIA al gobierno francés es la primera de esta clase. La organización, responsable del asesinato de más de cien ciudadanos extranjeros que se encontraban en ARGELIA, no había recurrido hasta ahora al método de atentados con fines de regateo, y es posible que ello represente un cambio en las características de su actividad.

../3

A R A B I A   S A U D I T A

Arresto de los autores de la explosión en RIAD

5. ARABIA SAUDITA anunció (22 abr.) que habían sido detenidos los autores de la voladura de la instalación militar conjunta norteamericano-saudita en RIAD, que tuviera lugar en noviembre de 1995. Los cuatro detenidos -sauditas, algunos de los cuales habían combatido en AFGANISTAN- confesaron que habían cometido el atentado, hicieron la reconstrucción del mismo y señalaron que habían sido influenciados por elementos islamistas extremistas del mundo árabe (EGIPTO y ARGELIA) entre los cuales se cuentan OSAMA BIN LADAN y MOHAMED EL-MASHARI (de los dirigientes del movimiento opositor saudita en el exilio, el Comité de Defensa de los Derechos Legítimos). Asimismo, agregaron que se proponían utilizar medios de combate que habían contrabandeado a través de la frontera con el YEMEN para realizar nuevos atentados contra instalaciones norteamericanas en el reino. AL-MASHARI, por su parte, desmintió todo vínculo con los detenidos, e insinuó que las confesiones les habían sido arrancadas por la fuerza, destacando que las publicaciones del Comité exhortan a un cambio político e ideológico, y no a la violencia. Por el momento no está claro si existe algún vínculo entre los autores del atentado de RIAD y el intento de contrabando de armas a través de la frontera con JORDANIA realizado por un ciudadano saudita, descubierto a fines de marzo.

B A H R E I N

Creación de un Consejo de Asuntos Islámicos

6. El 24 de abril se decidió crear en BAHREIN un Consejo Supremo de Asuntos Islámicos, que estará encargado de trazar planes y preparar investigaciones para el desarrollo de la actividad islámica. El Consejo está compuesto por cuatro miembros y lo encabeza el Ministro de Justicia y Asuntos Islámicos. Sus atribuciones principales consistirán en bregar por el acercamiento entre las sectas islámicas; supervisar a los predicadores en las mezquitas; controlar los programas de religión transmitidos por los medios masivos

../4

de comunicación; supervisar las publicaciones y libros islámicos y aclarar su origen; enviar a alumnos a estudiar la ley religiosa en el Emirato y en el exterior, guiarlos y encontrarles una ocupación apropiada al concluir sus estudios.

7. Al parecer, la razón de la creación de este Consejo se debe a los desórdenes y a la actividad violenta que afronta el Emirato desde diciembre de 1994, y detrás de la misma se encuentran factores chiitas entre los cuales figuran sacerdotes y predicadores respetables. En ARABIA SAUDITA se había creado un Consejo similar en octubre de 1994, como consecuencia del aumento de la actividad opositora de elementos islámicos extremistas en el reino, y su creación en BAHREIN aparentemente tiene por objeto reforzar la imagen islámica del régimen, amén de aumentar la eficacia del control de quienes se ocupan de actividad religiosa, impidiendo que se inmiscuyan en temas políticos.

8. Según una información de Radio "EL-KUDS" (27 abr.), la organización opositora bahreiní Movimiento de Liberación de BAHREIN formuló un llamado al desacato civil por el término de una semana en señal de protesta por la creación del Consejo, y su portavoz, MANSUR HAMARI, señaló que el Consejo constituye una provocación a la fe de los musulmanes, y que los Ulemas dentro y fuera de BAHREIN habían prohibido cualquier clase de vínculo con el Consejo.

05-05

9608858

S E C R E T O

8 de mayo de 1996

Informe Nº: DN 3707
Asunto : EL CERCANO ORIENTE - Reseña informativa semanal
(30 de abril - 7 de mayo de 1996)

A R G E L I A
============

ZEROUAL anuncia elecciones generales

1. Al concluir sus reuniones con alrededor de 70 dirigentes políticos, personalidades púbicas y dirigentes sindicales, por primera vez desde su elección como Presidente (nov. 95), ZEROUAL realizó una conferencia de prensa en la cual anunció su propósito de llevar a cabo elecciones generales durante la primera mitad de 1997 y tras ellas elecciones municipales. En este marco, el Presidente ZEROUAL se refirió a tres cuestiones principales:

a. La reunión de la Asamblea Nacional en el curso del verano, en el marco del Diálogo Nacional destinado, según sostuviera, a materializar su promesa al pueblo de completar el proceso electoral en el país y a reforzar las bases de una democracia pluralista en ARGELIA. ZEROUAL subrayó la necesidad de encontrar una solución definitiva mediante consultas con toda la "comunidad política", a fin de sacar al país de la crisis en que está sumido. Con todo, no señaló si se propone incluir en este marco al FIS.

b. La realización de un plebiscito hacia fines de este año, para enmendar la Constitución y en especial la ley de partidos políticos. El Presidente sostuvo que la Constitución de 1989 no garantizaba las condiciones básicas para impedir una situación de ruptura interna en el seno de la población, e incluso daba lugar a la anarquía. Por lo tanto, la enmienda de la Constitución permitirá prote-

../2

ger la unidad y la identidad nacional. Es razonable suponer que la finalidad de la enmienda es impedir que se organicen partidos políticos sobre una base religiosa, como en el caso del FIS.

c. El continuo mejoramiento de la situación de seguridad, gracias al duro golpe que asestan las fuerzas de seguridad a los grupos terroristas, así como a la política de amnistía.

2. En el terreno prosiguen los atentados terroristas, pese a la actividad del ejército y de las fuerzas de seguridad, en cuyo marco resultaron muertos unos veinte islamistas durante la semana pasada. La prensa argelina informó también (5 may.) que las fuerzas de seguridad habían atacado a un grupo armado en la capital, y en el encuentro perecieron cuatro islamistas y por lo menos un miembro de las fuerzas de seguridad. La explosión de una bomba en una estación de ómnibus junto a una escuela primaria en TIZI-UZU (4 may.) dejó como saldo dos muertos y quince heridos. Ese mismo día, en un suburbio de ARGEL fue asesinado MOHAMED HARDI, que había sido Ministro del Interior en el gobierno de ABDEL SALAM BELAID (1992-93). HARDI es el cuarto Ministro del Interior asesinado en ARGELIA en los útimos tres años.

A R A B I A   S A U D I T A

Referencia del Ministro del Interior a la seguridad interior

3. El 24 de abril último, el Emir NAIF, Ministro del Interior saudita, se refirió a la explosión que tuviera lugar en RIAD en noviembre de 1995, así como al intento de contrabandear armas al país descubierto recientemente. El Ministro subrayó que estos hechos sufren la influencia de propaganda exterior, exhortando a combatir estas ideas dentro y fuera del reino. Asimismo, señaló que todavía no está claro si existe algún vínculo entre la explosión y el intento de contrabando, mas informó que las armas introducidas subrepticiamente provenían de EL LIBANO.

../3

4. Al parecer en respuesta a la confesión de los cuatro acusados sauditas por la explosión de RIAD, en la cual decían que los explosivos que utilizaran habían llegado del YEMEN, el Ministro del Interior yemenita señaló (1º may.) que su país está dispuesto a tomar todas las medidas necesarias contra el ciudadano yemenita que había vendido armas y medios de combate a los sospechosos de la explosión en ARABIA SAUDITA, agregando que existen varias ideas de cooperación en el tema de contrabando de armas, que abundan en el mercado yemenita.

B A H R E I N
=============

Situación interior

5. Continúan los desórdenes y la actividad violenta de factores opositores chiítas, pese a los esfuerzos del régimen para reprimir estos fenómenos, ya sea extremando el rigor con los perturbadores del orden o por medio de la persuasión y la propaganda. Esta semana volvieron a realizarse manifestaciones violentas (2 may.) en las zonas chiítas que circundan la capital. Se informó que habían sido incendiados varios edificios y habían explotado varias bombas incendiarias en negocios (5 may.). Paralelamente se informó acerca de una explosión en un centro comercial de la capital (5 may.) y que la policía había neutralizado otras seis bombas en el mismo lugar (4 may.). Cabe señalar que el edificio donde se registró la explosión pertenece a una compañía cuyo propietario es chiíta. Al parecer, el momento elegido para los desórdenes está relacionado con la conmemoración de 40 días de la ejecución del ciudadano chiíta acusado de haber dado muerte a un policía durante los tumultos en el Emirato.

YEMEN - ERITREA
===============

Acuerdo para la creación de un mecanismo de arbitraje

6. Tras prolongados esfuerzos de mediación franceses, conducidos por FRANCIS GUTMAN, enviado personal del Presidente de FRANCIA, el YEMEN y ERITREA convinieron (1º may.) en solucionar el conflicto

../4

fronterizo en torno a las islas del Mar Rojo mediante el arbitraje de un tribunal que estará compuesto por tres miembros (cada país elegirá a un juez y el tercero será designado de común acuerdo entre ambos). La primera función del tribunal será la de delimitar geográficamente la controversia. El acuerdo entre ambos países será suscripto por FRANCIA, ETIOPIA y EGIPTO en calidad de testigos. Se recordará que el YEMEN desea discutir sólo la cuestión de la Gran Isla de HANISH, en tanto que ERITREA exige que se trate todo el conjunto de las islas ubicadas en la frontera marítima entre ambos países.

05-05

9608859

DOCUMENTO 9608860
TITULO Cercano Oriente al 14 de mayo de 1996
PROCEDENCIA 20389 S E C R E T O
FECHA DE PROCEDENCIA: 14-05-96
VINCULACIONES 11876
10195
66208
65841
109432
91164

15 de mayo de 1996

Informe Nº: [illegible]

Asunto : EL CERCANO ORIENTE - Reseña informativa semanal
(7 - 14 de mayo de 1996)

P A L E S T I N O S
==================

Establecimiento de las instituciones

1. Unos cuatro meses después de las elecciones al Consejo de la Autoridad Palestina, y tras varias postergaciones, en el transcurso del segundo día de sesiones del Consejo de la Autoridad Palestina (8-9 may.), ARAFAT presentó los nombres de los miembros del nuevo Consejo Ejecutivo Palestino. Sin embargo, todavía no ha declarado en qué forma se repartirán las carteras en el seno del mismo, y se espera que lo hará recién durante la próxima sesión del Consejo de la Autoridad Palestina (15-16 may.). En dicha reunión también serán sometidas al voto de confianza del Consejo de la Autoridad Palestina las líneas básicas del Consejo Ejecutivo (pero no su composición).

2. El nuevo Consejo Ejecutivo está compuesto por 26 miembros, 21 de los cuales son titulares de carteras, en tanto que los cinco restantes desempeñarán otras funciones y disfrutarán del mismo status que los primeros. Se trata del Secretario General de la Presidencia, TAYEB ABDEL RAHIM; el Secretario del Consejo Ejecutivo, AHMED ABDEL RAHMAN; el Consejero para Asuntos de Refugiados, ABDALLAH KHORANI; el Consejero del Ministerio de Salud Pública, Doctor ABDEL AZIZ EL-HADJ AHMED; y el Consejero ABDEL HAFEZ AL-ESHAB. La mayoría de sus miembros se habían desempeñado en el Consejo anterior, con la excepción de tres, habiéndose agregado ocho nuevos. De los veintiséis miembros, once (alrededor del 40%) son externos, es decir, no son miembros del Consejo Legislativo. Este hecho contradice el acuerdo según el cual el número de miem-

../2

bros externos no puede superar el 20%. Varios miembros del Consejo Legislativo pretextaron este exceso para alegar que la composición del Consejo Ejecutivo es ilegal.

3. En el nuevo Consejo se observa la tendencia de ARAFAT a dar representación a las diversas corrientes existentes en el escenario palestino: están en ella el Partido del Pueblo Palestino (comunistas), el FIDA y el Frente de Lucha Popular, así como IMMAD FALLUJI, que se separó del HAMAS. También el portavoz del Partido de Salvación vinculado con el HAMAS sostuvo que se mantienen contactos para su incorporación al Consejo. Debe señalarse asimismo que la composición del nuevo Consejo no le asegura a ARAFAT la obediencia total de sus integrantes, dado que incluye a varios miembros tales como ABU ALI SHAHIN, perteneciente al Fatah, o BASHIR BARAGHUTI, Secretario General del Partido del Pueblo Palestino, que en el pasado no habían vacilado en criticar a ARAFAT y en asumir posiciones independientes.

4. A todo esto, continúa el proceso de institucionalización de la actividad del Consejo de la Autoridad Palestina: sus comisiones empezaron a funcionar, y en sus últimas sesiones (8-9 may.) fueron tratados los informes preparados por la Comisiones de Propaganda, de Finanzas y de Refugiados. El Presidente del Consejo, ABU ALAA, señaló igualmente (13 may.) que en breve se presentará en el mismo un borrador de la Ley del Reglamento Básico (la Constitución). El mismo será discutido en la Comisión Jurídica del Consejo y será publicado en la prensa, dentro de la Autonomía y en el exterior, antes de su aprobación definitiva. Paralelamente, el Consejo y ARAFAT continúan la pugna por el espacio de acción y las atribuciones que se conferirán al primero, y por la consolidación de normas democráticas. Así fue como en la última sesión del Consejo se produjeron confrontaciones entre sus miembros y ARAFAT porque este último se oponía a que las sesiones del Consejo fueran transmitidas en directo por televisión, y porque los miembros del Consejo sostenían que ARAFAT demuestra desprecio por la posición del Conse

../3

jo. Según ellos, esto se manifestó palpablemente en la actitud dilatoria que adoptara con respecto a la composición del Consejo Ejecutivo y en el hecho de que no haya considerado adecuado someterla a la aprobación del Consejo.

S I R I A
=========

Relaciones con IRAN: visita de KHADDAM a TEHERAN

5. El Vicepresidente sirio, ABDEL HALIM KHADDAM, efectuó una visita de dos días a IRAN (11-12 may.), durante la cual se reunió con el Presidente de ese país, HASHEMI RAFSANJANI, a quien entregó una carta del Presidente ASSAD, y con el Vicepresidente, HASAN IBRAHIM HABIBI. Además, KHADDAM representó a SIRIA en la ceremonia de inauguración de una sección de la línea férrea que une a IRAN con el Asia Central (13 may.).

6. Una fuente responsable iraní señaló (B.B.C., 11 may.) que en los encuentros de KHADDAM se discutieron las negociaciones entre SIRIA e ISRAEL, las relaciones de ISRAEL con los países árabes, así como las relaciones entre SIRIA e IRAN. La fuente manifestó que ambas partes habían señalado en forma positiva las buenas relaciones existentes entre ellas, así como su satisfacción por el acuerdo de cese del fuego en EL LIBANO. Asimismo, SAADDAM elogió el importante papel desempeñado por la coordinación y la posición conjunta de IRAN y SIRIA en "la eliminación de las intrigas sionistas" en EL LIBANO durante la Operación Viñas de Ira, así como la ayuda iraní a EL LIBANO (Radio TEHERAN, 11 may.). Además, KHADDAM volvió a criticar la Conferencia de SHARM EL-SHEIKH, cuyo resultado directo fueron los recientes sucesos en EL LIBANO, atribuyendo a ISRAEL la responsabilidad por el fracaso de las conversaciones de paz.

E G I P T O
===========

Seguridad interior

7. Ls fuerzas de seguridad continuaron su actividad contra los

../4

extremistas islámicos, informándose que en la región de AL-FAYUM habían sido detenidos 25 integristas de la organizacion AL-JUMAA AL-ISLAMIAH (11 may.). Los mismos son acusados del propósito de atentar contra miembros de las fuerzas de seguridad, de hacer volar instalaciones de la policía y de atacar barreras de control de la policía en AL-FAYUM. Los extremistas, por su parte, asesina ron a un civil e hirieron a otro en la gobernación de AL-MINIAH, por sospechar que habían colaborado con la policía.

8. En una entrevista concedida por MUSTAFA HAMZA, uno de los dirigentes de la organización AL-JUMAA AL-ISLAMIAH, al corresponsal del diario "AL-HAIAT" en AFGANISTAN, el primero admitió que el atentado frustrado contra el Presidente MUBARAK en ADDIS-ABEBA en junio de 1995 había sido planeado y realizado por su organización y que él mismo había sido el cerebro que se encontraba detrás de la operación. HAMZA negó toda intervención sudanesa en el intento, agregando que en SUDAN no hay miembros de su organización. HAMZA manifestó igualmente que OMAR ABDEL RAHMAN, preso en ESTADOS UNIDOS, es el líder de la organización, con quien él seguía manteniendo relaciones.

9. En respuesta a la iniciativa de un activista de AL-JUMAA AL-ISLAMIAH de ASUAN, de proclamar un cese del fuego entre los extremistas y el régimen por el término de un año, el portavoz de la organización extremista TALAA AL-FATAH anunció (7 may.) que ponían cuatro condiciones previas para aceptar dicha iniciativa. Las mismas comprenden la suspensión de la represión por parte del régimen y la posibilidad de hacer propaganda religiosa; la liberación de todas las personas que fueron detenidas en base a las leyes de emergencia; la suspensión de los juicios ante tribunales militares y la anulación de las sentencias dictadas contra civiles; una declaración de que habrá de ponerse en práctica la legislación religiosa islámica. El Ministro del Interior, HASSAN AL-ALFI, por su parte, rechazó cualquier clase de diálogo con los extremistas, a los que definió como "asesinos" y desmintió la existencia de un llamado al cese del fuego entre el régimen y los extremistas (7

../5

may.). AL-ALFI sostuvo que se trata de una inicitiva promovida con la mediación de un abogado perteneciente a la corriente extremista y terrorista, y el Ministerio del Interior no ha mantenido ningún contacto con esos elementos que traicionan al país.

La Hermandad Musulmana

10. El 12 de enero, el Presidente MUBARAK ordenó someter a juicio ante un tribunal militar a trece miembros de la Hermandad Musulmana. Se recordará que los acusados son miembros conspicuos que se cuentan entre los dirigentes de la generación joven de la organización, y entre ellos el fundador del Partido AL-WASAT, que habían sido detenidos en el mes de marzo. En respuesta, el portavoz de la Hermandad Musulmana, MAANUN AL-KHUDAIBI, dijo que los detenidos, pertenecientes a un sector social elevado, son sometidos a juicio por sus creencias y sus ideas, y que el Estado había decidido juzgarlos ante un tribunal militar dado que no dispone de testimonios como para que sean condenados por un juzgado civil.

A R G E L I A
=============

Situación interior

11. Un documento que comprende un resumen de las consultas y las recomendaciones elaboradas en el transcurso del diálogo que mantuviera el mes pasado con unas cien organizaciones y personalidades políticas fue enviado a las mismas por el Presidente ZEROUAL (11 may.), quien les fijó un plazo de quince días para que se refirieran por escrito a dicha comunicación. En este marco, el Presidente ZEROUAL recomienda crear un Parlamento compuesto por dos Cámaras, limitar el mandato del Presidente de la República a un solo período de cinco años, instaurar un sistema electoral representativo y proporcional, prohibiendo el uso del Islam para fines políticos. El Frente de Liberación Nacional (FLN) formuló un llamado (11 may.) a realizar elecciones parlamentarias antes de que se lleve a cabo el plebiscito para enmendar la Constitución. JAFER HAWARI, un miembro importante del poder ejecutivo del FIS en el exterior, exhortó a los partidos de la oposición a boicotear la reunión

nacional que el Presidente ZEROUAL planea realizar antes de que finalice el verano.

12. Informaciones periodísticas daban cuenta ("AL-HAIAT", 7 may.) de que cerca de cien oficiales del ejército argelino, y entre ellos el General KHALED NEZZAR, ex Ministro de Defensa y considerado hasta el último tiempo como "el hombre fuerte" del país, habían sido obligados a pasar a retiro. Asimismo, se informó que se preveían cambios en el seno de las fuerzas armadas y cambios en el gobierno.

13. Prosigue la acción del régimen contra los grupos armados y la semana pasada, las fuerzas de seguridad lograron dominar a un grupo de islamistas que se habían atrincherado en un edificio de la capital y habían tomado rehenes. Durante la operación (7 may.) perdieron la vida dieciséis integrantes del grupo, uno de los rehenes y un miembro de los servicios de seguridad. Los servicios de seguridad argelinos atribuyen a este grupo varios ataques contra personalidades públicas y altos oficiales. Los atentados terroristas cometidos durante la semana pasada incluyeron un ataque contra un activista del partido de izquierda antifundamentalista ITIHADI en la zona de CONSTANTINA (10 may.), y la explosión de un coche-bomba en BLIDA (11 may.). Según se informara, este atentado dejó como saldo dos muertos y más de 70 heridos.

I R A K
=======

Relaciones con KUWAIT: expresión inusitada

14. Expresándose en forma inusitada con respecto a KUWAIT, el diario "BABEL" (9 may.) exhortó a ese país a reconciliarse con IRAK. Según el diario, IRAK tiene interés en mejorar las relaciones con todos sus vecinos, incluso con los gobernantes de su vecino del Sur (tácitamente, KUWAIT), y "el perdón tiene que reemplazar a la profundización de las heridas". Empleando un tono veladamente amenazador, el diario ligaba esta invitación con los acuerdos firmados entre KUWAIT y ESTADOS UNIDOS y otros países occidentales,

así como con el cuidado de KUWAIT en la aplicación del embargo contra IRAK, agregando que éste es un error estratégico y que llegará el día en que KUWAIT ya no se encontrará bajo el patrocinio de esos países.

15. En respuesta, miembros del Parlamento kuwaití sostuvieron (10 may.) que con esa exhortación IRAK trata de alguna manera de encontrar una salida al fracaso de sus negociaciones con las Naciones Unidas en torno a la aplicación de la Resolución 986. Los kuwaitíes incluso restaron importancia a la amenaza iraquí, aduciendo que actualmente IRAK está más débil que nunca y no tiene la posibilidad de constituir una amenaza para KUWAIT, que según ellos está protegido por garantías de seguridad de los países miembros del Consejo de Seguridad.

I R A N

Viaje de delegaciones a SIRIA y EL LIBANO

16. Dos delegaciones iraníes, una de ellas encabezada por el Director General del Ministerio de Relaciones Exteriores a cargo de Asuntos del Cercano Oriente y Norte de Africa, MOHAMED KAZEM KHONSARI, y la otra por el Ministro de Vivienda, ABBAS AHMAD AKHUNDI, efectuaron una visita a SIRIA y EL LIBANO a fin de discutir el tema de la ayuda iraní que se enviará para la reparación de los daños causados por la Operación Viñas de Ira en EL LIBANO. En la capital siria, KHONSARI se reunió con el Canciller EL-SHAR'A (7 may.), con quien conversó sobre la Operación Viñas de Ira y la ayuda iraní al LIBANO, y le entregó una carta del Canciller VELAYATI. La delegación de KHONSARI llegó al LIBANO el 8 de mayo y se reunió con el Canciller libanés, FARES BOUEZ, quien también recibió una carta de VELAYATI relativa al refuerzo de las relaciones bilaterales frente al "enemigo común". KHONSARI permaneció en EL LIBANO para seguir de cerca la entrega de la ayuda iraní, visitó las aldeas afectadas y continuó sus reuniones con miembros del HIZBALLAH. También la delegación encabezada por el Ministro de Vivienda iraní, ABBAS AHMAD AKHUNDI, inició en SIRIA su jira por la región

../8

(9 may.). En sus encuentros en DAMASCO se reunió con el Primer Ministro sirio, MAHMUD ZUBI, y con el Ministro de Economía y Comercio Exterior, MOHAMED AL-IMADI, con quienes conversó sobre las relaciones económicas bilaterales.

17. Tras ello, AKHUNDI viajó al LIBANO (10 may.) y mantuvo una serie de encuentros con la cúpula libanesa: con el Presidente HARAWI, el Primer Ministro HARIRI y varios Ministros del sector de economía, en torno al tema de la ayuda que IRAN se propone enviar para reparar los daños ocasionados por la Operación Viñas de Ira. Durante la entrevista de KHONSARI y AKHUNDI con el Presidente libanés se le entregó a este último una carta del Presidente HASHEMI RAFSANJANI. AKHUNDI conversó también con el Secretario General del HIZBALLAH, HASAN NASSERALLAH, sobre el tema de la ayuda que se enviará al LIBANO, informándole sobre la creación de un centro de operaciones especial que seguirá de cerca la puesta en práctica de este tema, por orden del Líder ALI KHAMENEY y del Presidente RAFSANJANI. NASSERALLAH agradeció a los jefes del régimen iraní su apoyo y su actividad en favor del LIBANO. Se recordará que durante la Operación Viñas de Ira, lo mismo que tras ella, la cúpula libanesa había criticado la conducta de IRAN en el transcurso de la Operación, entre otras cosas porque había enviado ayuda directamente a los chiítas en el Sur del LIBANO y al HIZBALLAH, esquivando al gobierno libanés.

<u>Relaciones con KATAR</u>

18. El Ministerio de Relaciones Exteriores de KATAR informó que recientemente ese país había rechazado una propuesta iraní para suscribir un Acuerdo de Defensa conjunto, aduciendo que en este momento era innecesario. La propuesta había sido sometida a la conducción katarí durante la visita al Emirato efectuada por el Ministro de Defensa iraní (4-7 may.). En respuesta, un alto funcionario de la Embajada de IRAN en KATAR a cargo de los asuntos de información y propaganda, así como el Embajador de dicho país, desmintieron que este tema hubiera sido discutido durante las conversaciones entre las partes.

../9

B A H R E I N
============

Situación interior

19. En una parada de ómnibus en MUHARRAK (al Sudeste de MANAMA), estalló una bomba (7 may.) que ocasionó heridas a dos policías. Ese mismo día también fue desactivada una bomba en un gran centro comercial de la capital, a unos 20 km. de distancia del lugar donde se había producido una explosión dos días antes. En la zona de SANABIS, al Oeste de la capital, se produjo otra explosión que destruyó un edificio de viviendas y ocasionó la muerte de tres personas. La Agencia Noticiosa Bahreiní anunció que la explosión se debía a un escape de gas, y no a un atentado. Un comunicado de la Dirección Bahreiní de Protección del Ciudadano publicado en la prensa de ese país (9 may.) exhortaba a la población, y particularmente a los propietarios de negocios, a tomar precauciones e informar acerca de cualquier objeto sospechoso. Cabe señalar que paralelamente, el Tribunal de Seguridad del Estado condenó (9 may.) a once activistas de la oposición a penas de prisión, por haber intervenido en el incendio de un restaurante ocurrido el 13 de marzo.

YEMEN - ERITREA
===============

Acuerdo sobre el conflicto fronterizo

20. Tras el anuncio del YEMEN y ERITREA (1º may.), que aceptaban solucionar el conflicto del límite marítimo entre ambos mediante un arbitraje, el Viceprimer Ministro y Canciller del YEMEN, ABDEL KARIM AL-IRIANI, anunció (8 may.) que el 21 de mayo firmará en PARIS un Acuerdo de Principios con el Canciller de ERITREA, PETROS SOLOMON, con miras a un arreglo de la cuestión de la Gran Isla de HANISH. La prensa informó que el acuerdo sería suscripto en presencia de los Cancilleres de EGIPTO y ETIOPIA, y de un representante del Secretario General de las Naciones Unidas. Paralelamente, el Consejo Supremo de Coordinación de los partidos opositores del YEMEN anunció (7 may.) que se oponía a que se mantuvieran negociaciones con ERITREA tocantes a la Gran Isla de HANISH, hasta que el ejército de ese país evacuara la isla.

SECRETO

22 de mayo de 1996

Informe Nº: DN 4103

Asunto : EL CERCANO ORIENTE - Reseña informativa semanal (14 - 21 de mayo de 1996)

P A L E S T I N O S

==================

Establecimiento de las instituciones de la Autoridad Palestina

1. ARAFAT va creando paso a paso el Poder Ejecutivo de la Autonomía, y el 17 de mayo prestaron juramento ante él 21 de los 26 "Ministros", en presencia del Presidente del Consejo Legislativo, ABU ALAA. Sin embargo, contrariamente a promesas anteriores, en la primera sesión del Poder Ejecutivo, ARAFAT no anunció la distribución detallada de carteras, y tampoco se publicaron sus líneas básicas, que debían ser presentadas por ARAFAT ante el Consejo Legislativo para obtener su voto de confianza. En la sesión del Consejo Legislativo del 15 de mayo, ARAFAT sostuvo que hay comisiones que se ocupan de diseñar el funcionamiento de los ministerios, pidiendo un nuevo plazo de diez días para presentar al Poder Ejecutivo ante el Consejo. Cabe señalar que, de acuerdo con una información de la Agencia REUTER, ARAFAT manifestó también que tenía el propósito de nombrar miembros adicionales en su "Gobierno".

2. A todo esto, el Consejo Legislativo encabezado por ABU ALAA continúa el proceso de adopción de decisiones que configuran su status, sus relaciones recíprocas con el Poder Ejecutivo y con el "Raís", así como las pautas de su actividad. Las deliberaciones del Consejo se llevaron a cabo esta semana en BELEN (15-16 may.), pero se decidió que en adelante se realizarían sólo en sus sedes provisorias de GAZA y RAMALLAH. El Consejo resolvió que contratos que hayan sido aprobados por el Poder Ejecutivo, así como aquéllos que fueran aprobados por el mismo en el pasado -tácitamente, incluso los Acuerdos Provisorios con ISRAEL- no serán válidos hasta que no sean aprobados por el Consejo. Asimismo, debe señalarse la

../2

decisión referente al derecho del Consejo a investigar la forma en que el Poder Ejecutivo aplica las leyes adoptadas por el Consejo. Estas resoluciones demuestran que el Consejo aspira a desarrollarse para llegar a ser un organismo legislativo con verdaderas facultades por encima de las autoridades ejecutivas, mas debe recordarse que ARAFAT, que conserva en sus manos el poder real, no apoya esta tendencia.

Esfuerzo libanés para movilizar ayuda económica

3. En el marco del esfuerzo libanés para obtener ayuda económica, el Primer Ministro HARIRI viajó esta semana a los EMIRATOS _RABES UNIDOS. Al concluir su visita (16 may.), HARIRI manifestó que su gobierno hace todo lo posible por reunir cinco mil millones de dólares de todos los países del mundo interesados en participar en la reconstrucción de EL LIBANO. Agregó que, si bien el Presidente de los EAU había prometido ayudar, EL LIBANO no tiene interés en que la parte principal de la carga recaiga en los países del Golfo. HARIRI rechazó la idea de crear un fondo libanés que centralice la ayuda, diciendo que el gobierno libanés necesita ese dinero y no hace falta crear nuevos fondos u organizaciones que restrinjan la libertad de acción de los países interesados en prestar asistencia a EL LIBANO. En cuanto a Europa, señaló que tanto el Consejo de Europa como el Banco de Crédito Europeo disponen de capacidad de ayuda, lo mismo que el Banco de Reconstrucción y desarrollo, que puede participar en la concesión de subvenciones y préstamos a largo plazo. HARIRI manifestó igualmente que JAPON concederá 124 millones de dólares a su país.

S I R I A
=========

Visita del Ministro de Economía sirio a IRAN

4. El Ministro de Economía y Comercio Exterior de SIRIA, MOHAMED AL-IMADI, llegó de visita a IRAN (18 may.) al frente de una delegación económica de alto nivel, para asistir a la reunión de la Comisión Económica Sirio-Iraní. Los medios de difusión sirios informaron (18 may.) que la Comisión Conjunta discutirá los prepa-

../3

decisión referente al derecho del Consejo a investigar la forma en que el Poder Ejecutivo aplica las leyes adoptadas por el Consejo. Estas resoluciones demuestran que el Consejo aspira a desarrollarse para llegar a ser un organismo legislativo con verdaderas facultades por encima de las autoridades ejecutivas, mas debe recordarse que ARAFAT, que conserva en sus manos el poder real, no apoya esta tendencia.

Esfuerzo libanés para movilizar ayuda económica

3. En el marco del esfuerzo libanés para obtener ayuda económica, el Primer Ministro HARIRI viajó esta semana a los EMIRATOS RABES UNIDOS. Al concluir su visita (16 may.), HARIRI manifestó que su gobierno hace todo lo posible por reunir cinco mil millones de dólares de todos los países del mundo interesados en participar en la reconstrucción de EL LIBANO. Agregó que, si bien el Presidente de los EAU había prometido ayudar, EL LIBANO no tiene interés en que la parte principal de la carga recaiga en los países del Golfo. HARIRI rechazó la idea de crear un fondo libanés que centralice la ayuda, diciendo que el gobierno libanés necesita ese dinero y no hace falta crear nuevos fondos u organizaciones que restrinjan la libertad de acción de los países interesados en prestar asistencia a EL LIBANO. En cuanto a Europa, señaló que tanto el Consejo de Europa como el Banco de Crédito Europeo disponen de capacidad de ayuda, lo mismo que el Banco de Reconstrucción y Desarrollo, que puede participar en la concesión de subvenciones y préstamos a largo plazo. HARIRI manifestó igualmente que JAPON concederá 124 millones de dólares a su país.

S I R I A
=========

Visita del Ministro de Economía sirio a IRAN

4. El Ministro de Economía y Comercio Exterior de SIRIA, MOHAMED AL-IMADI, llegó de visita a IRAN (18 may.) al frente de una delegación económica de alto nivel, para asistir a la reunión de la Comisión Económica Sirio-Iraní. Los medios de difusión sirios informaron (18 may.) que la Comisión Conjunta discutirá los prepa-

../3

rativos para la visita del Primer Ministro sirio, MAHMUD ZUBI, a TEHERAN, que tendrá lugar el próximo mes de junio, así como diversas cuestiones vinculadas con la cooperación económica entre ambos países, en particular para tratar de elevarla al nivel de las relaciones estratégicas que existen entre los mismos en el terreno político.

E G I P T O
===========

Seguridad interior

5. Un comando de extremistas islámicos, al parecer pertenecientes a la organización AL-JUMAA AL-ISLAMIAH, llevó a cabo dos ataques en el Sur del país (14 may.). En el primero, contra un automóvil de la policía en la Gobernación de SOHAG, perdieron la vida tres policías, entre ellos un oficial con el grado de Coronel, y otro más resultó herido. En otro ataque del grupo, en la Gobernación de ASIUT, resultó muerto un policía y otro herido, durante un asalto a un banco. En el tiroteo también fueron heridos dos civiles.

La Hermandad Musulmana

6. Una comisión oficial rechazó una solicitud para fundar el Partido AL-WASSAT (13 may.), parte de cuyos fundadores son miembros de la Hermandad Musulmana. En respuesta, el portavoz del partido informó que apelará ante el Tribunal de Asuntos de los Partidos por esa decisión y que el partido pedirá que se autorice legalmente su actividad. El portavoz agregó que los fundadores del partido todavía no habían recibido una explicación sobre las razones de dicha resolución, aunque en el pasado la comisión había justificado la negativa a reconocer la legalidad de ese partido con el pretexto de que su plataforma no difiere de la de otros partidos ya existentes. MAAMUN AL-KHUDAIBI, uno de los líderes de la Hermandad Musulmana, sostuvo que el partido no había recibido autorización legal porque varios de sus fundadores pertenecen a la Hermandad y estarían por ser sometidos a juicio ante un tribunal militar. AL-KHUDAIBI manifestó igualmente que no existe democracia y no se respeta la Constitución, el régimen toma decisiones y las impone por la fuerza.

-SECRETO-

25 DE ABRIL DE 1996

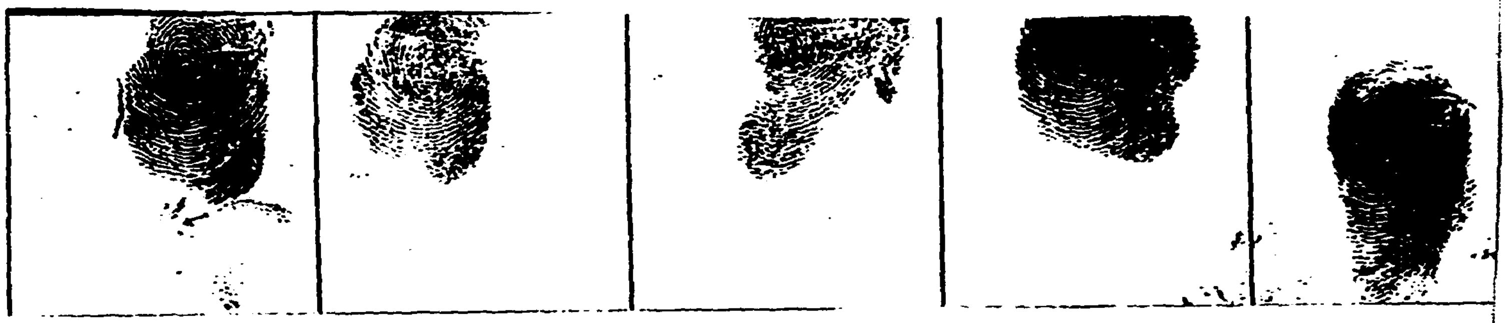
INFORME NO: 3 N /3290

ASUNTO: EXPLOSION EN JERUSALEN / ANDREW NEWMAN - HUELLA DACTILAR

- NOTA INFORMATIVA -

1. EN RELACION A NUESTRO INFORME DEL 18 DE ABRIL DE 1996, SE ADJUNTA UNA COPIA DE UNA HUELLA DACTILAR DEL CITADO (DEL PULGAR).

2. LES AGRADECEREMOS NOS HAGAN LLEGAR VUESTRA RESPUESTA A LA BREVEDAD POSIBLE RESPECTO A LA PREGUNTA: IDENTIFICAN UDS. LA HUELLA DACTILAR MENCIONADA?



Nº. DOCUMENTO 9608862
TITULO Explosión en Jerusalem, huellas dactilares
PROCEDENCIA 20.359
FECHA DE PROCEDENCIA 25-04-96
VINCULACIONES 11876
10195
807603
11164
11830

01-01 9608862

9608863
Dudoso contrato entre IBM y el Banco de la Nación,
1500930
28-6-96
66960
11164
11161
11424

Poco legible.

DE CONDE...

Cavallo en apuros

El hombre fuerte del gabinete de Menem enfrenta nuevos escándalos políticos y legales

Buenos Aires, AP

El ministro de Economía, Domingo Cavallo, hasta ahora el más influyente miembro del gabinete del presidente Carlos Menem, ha comenzado a enfrentar una serie de nuevas dificultades políticas derivadas de escándalos judiciales que involucran a funcionarios y dependencias de su cartera.

Hasta ahora, Cavallo había logrado sortear con buen éxito anteriores problemas, generados casi siempre por sus complicadas relaciones con el presidente Menem y con sectores del partido justicialista (peronista) gobernante.

Pero el ministro y su coherente y numeroso equipo de colaboradores aparecían libres de las denuncias de corrupción que han llovido incesantemente sobre el gobierno de Menem, desde su instalación en 1989. Esa situación parece estar cambiando.

Es un secreto a voces que Menem no siente simpatía personal por su ministro, de cuya popularidad aparentemente recela. Desde que lo puso al frente de la cartera de Economía en 1991 y Cavallo comenzó a implementar el exitoso plan de "convertibilidad" antiinflacionario, el ministro cosechó un respaldo muy firme de parte de los organismos financieros internacionales, las empresas multinacionales e inversores del exterior y el sector empresarial argentino. Ese apoyo fue un poderoso elemento disuasivo para Menem cada vez que pareció tentado a relevar a Cavallo, en el transcurso de los periódicos enfrentamientos que ambos protagonizaron.

Pero desde fines de 1995, la situación política de Cavallo pareció deteriorarse, ante unas denuncias de irregularidades, que comprenden supuestos sobornos que la justicia federal está investigando en el Banco de la Nación Argentina (BNA) y la Dirección General Impositiva (DGI). Ambos organismos dependen de la cartera de Economía y han estado dirigidos por funcionarios muy ligados al ministro.

Tanto en el caso del BNA, el mayor banco del país, como en el de la oficina recaudadora de impuestos, las investigaciones se relacionan con contratos firmados con la filial argentina de la multinacional IBM, para instalar modernos sistemas informáticos.

En el caso del Banco de la Nación su ex presidente Aldo Daddone y cinco miembros del directorio están procesados por un juez federal por los supuestos delitos de cohecho (soborno) e incumplimiento de los deberes de funcionarios públicos. También están bajo proceso el ex presidente de la filial de IBM y tres ejecutivos de la empresa, que la compañía multinacional obligó a renunciar o dejó cesantes al estallar el escándalo.

Aún no hay procesados en el caso de la DGI, que la justicia comenzó a investigar, pero todo indica que es muy comprometida la situación de su ex titular Ricardo Cossio y de algunos ex funcionarios de la dirección impositiva, por otro contrato con IBM por un monto aun superior al firmado con el Banco de la Nación.

Tanto Daddone como Cossio pertenecían al círculo de mayor confianza de Cavallo y el ministro los defendió públicamente.

El columnista Mariano Grondona dice hoy en el diario La Nación que "hace un año, cuando aún no había estallado el escándalo del Banco de la Nación-IBM no sólo esta empresa sino también el equipo económico del ministro Cavallo gozaban de un alto prestigio moral. Ahora afectan al propio Cavallo dos de las tres tesis que intentan explicar lo ocurrido en IBM".

El analista político de Clarín, Eduardo van der Kooy, sostiene a su vez que se percibe "temblor bajo los pies de Cavallo" y que "el conflicto por el supuesto pago de coimas en el contrato entre el Banco Nación y la empresa IBM crece como una bola de nieve que involucra cada vez más al gobierno y al ministro".

Sin embargo, nada hace presumir que Menem esté considerando el relevo inmediato de Cavallo. Aunque también se admite que el ministro ha perdido considerable poder político a raíz de sus últimas dificultades.



El acelerado deterioro político de un ministro que no goza de la simpatía personal del presidente. (Telefoto AP)

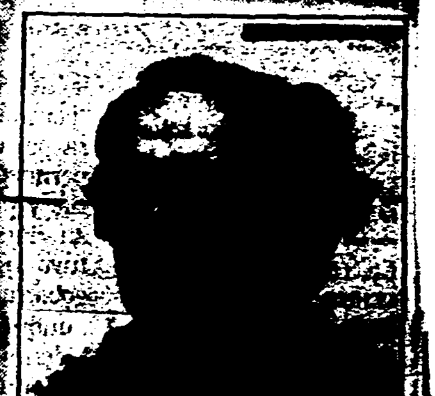
Empecinada lucha por los desaparecidos

Madrid, AFP

El Premio Nobel de la Paz, Adolfo Pérez Esquivel, declarará hoy ante el juez Baltasar Garzón, en la Audiencia Nacional (la máxima instancia judicial española) en el marco de la investigación sobre los 266 españoles desaparecidos bajo la dictadura militar argentina entre 1976 y 1983, se supo de fuentes próximas a familiares de las víctimas.

Pérez Esquivel declarará en su carácter de luchador por los derechos humanos y por ello profundo conocedor de la represión militar y sus formas de organización, destacó la coalición Izquierda Unida (IU, ex comunistas), parte civil en el proceso.

El Premio Nobel, que preside el Servicio de Paz y Justicia (Serpaj) argentino, [illegible] prestará su testimonio [illegible] ya que [illegible] fue secuestrado [illegible] estuvo a punto de [illegible] un proceso [illegible] que tuvieron los [illegible] parecidos en Argentina [illegible] que lo exigieron IU, la Asociación libre de Abogados y la Organización Argentina pro Derechos Humanos de Madrid.



Multinacional IBM en nuevos escándalos

Buenos Aires, ANSA

La Sindicatura General de Argentina cuestionó un contrato firmado por la Dirección General Impositiva (DGI) y la multinacional informática IBM por más de 400 millones de dólares, que puede derivar en un nuevo escándalo de sobrefacturación y presuntos sobornos, como el de otra operación entre el Banco de la Nación y la empresa informática. El diario Clarín reveló hoy que el dictamen de la Sindicaatura fue elevado a la Presidencia el viernes último y señaló que no hay argumento alguno que justifique "por qué el contrato pasó de un presupuesto inicial de 33 millones de dólares a un pago final de 425 millones de dólares", o sea, trece veces mayor.

El convenio entre la DGI e IBM surgió a partir de 1994, con la creación del sistema de jubilación privado a cargo de las administradoras de fondos de jubilaciones y pensiones, el cual generó la necesidad de contar con un sistema capaz de procesar y repartir los aportes jubilatorios de unos 7,7 mil[illegible] trabajadores, [illegible] transfiere me[illegible] al sistema de jubilación público y privado. Según Clarín, el contrato se negoció con el método de adjudicación directa y fue duramente cuestionado por otro organismo oficial, la Subsecretaría de Sistemas de Información de la Secretaría de la Función Pública, cuyo titular, Francisco Figueira, renunció tras una polémica con el entonces titular de la DGI, Ricardo Cossio.

El líder del opositor Frente País Solidario (Frepaso), el diputado Carlos Alvarez, involucró directamente en el escándalo al ministro de Econo[illegible] [illegible] alegó que la DGI [illegible] quica.

El caso DGI-IBM se suma al escándalo por la contratación de un sistema informático entre el Banco de la Nación y la multinacional, por 249 millones de dólares, por el cual la justicia procesó a 30 funcionarios y espera un dictamen de la Corte Suprema suiza, para establecer a quién pertenecen cuentas abiertas en ese país con dinero surgido de supuestos sobornos en la operación por 17 millones de dólares.

01-25

9608863

El escándalo del contrato con la IBM

Un ex directivo del Banco Nación afirma que el ministro Domingo Cavallo sabía todo

por Isidoro Gilbert

Los escándalos vinculados a los multimillonarios contratos para la informatización, tanto del Banco Nación como de la Dirección General Impositiva (DGI), ya no solamente alcanzan a funcionarios de segundo rango sino que implicarían al ministro de Economía, Domingo Cavallo.

Por lo pronto, el juez federal Adolfo Bagnasco, que tiene en sus manos el caso del Banco Nación, dispuso que Cavallo explique todo lo que sabe sobre el cuestionado negocio con un sobreprecio muy gordo y que habría dejado una coima de no menos de 37 millones de dólares. El ministro respondió por escrito —está en Brasil y de allí dictó telefónicamente la respuesta al juzgado— que sólo conoce aspectos generales del convenio.

La lectura de este hecho es desigual. Para "Clarín", "Cavallo dice que no intervino en el contrato IBM-Banco Nación". En cambio "Página/12" cree que el ministro admitió haber estado al tanto de ese convenio que se transformó en un escándalo.

El juez no pidió explicaciones a Cavallo por azar. En el expediente están asentadas declaraciones de los directores del Banco Nación donde aseguran que el ministro estaba al tanto con muchos detalles sobre lo contratado con la Internacional Bussines Machine (IBM).

Como ninguna en el pasado, esta multinacional norteamericana está sentada en el banquillo de los acusados con el peligro de que se le anulen no sólo el convenio con esta institución financiera estatal, sino también pasaría lo mismo con los contratos con la DGI y con varias provincias.

Si todas estas amenazas se cumplen, la IMB recurrirá a los tribunales para obligar al Estado a pagarle las inversiones, aunque en el caso del Nación, la multinacional está dispuesta a renegociar el convenio. Corren rumores de que IBM dejaría Argentina y que la central norteamericana quiere lavarse las manos en este escándalo que, a la vez, puede llevarla a los tribunales de su país.

Bagnasco tiene procesados a una treintena de funcionarios (incluidos algunos de IBM) por el delito de defraudación a la administración pública. Los datos que implican a los procesados son enormes y cada vez más se tiene la impresión que la IBM norteamericana tampoco desconocía que los mismos se conseguían con sobres bajo la mesa. El juez tiene reclamados exhortos para hablar con altos ejecutivos de IBM-USA, pero la embajada norteamericana en esta capital parece no estar muy apurada en satisfacer la petición.

También hay diligencias —éstas parecen que van más rápidas— en Suiza. En un banco de ese paraíso financiero está la cuenta numerada donde se depositaron total o parcialmente los dólares del soborno. Allí llegaron luego de pasar, entre otros puntos, por el Banco de Negocios de Montevideo.

Dos ex directores del Banco Nación le dijeron al juez que Cavallo tenía un muy detallado conocimiento del contrato, como lo hacía traslucir en los periódicos encuentros —comida de por medio— del ministro con todos los funcionarios importantes del área económica.

Pero el ministro respondió que sólo conocía "lineamientos generales de la contratación". Los que siguen el caso creen que el "ministro comenzó a tener problemas" porque Bagnasco presupone que sabe mucho más de lo que dice.

Un gobierno salpicado

Hasta ahora entre los procesados se encuentra Juan Carlos Cattaneo, ex número dos del secretario general de la Presidencia, Alberto Kohan, con el cual el sumario rozó a la Casa Rosada.

También [illegible] apartados el ex titular del Nación, Aldo Dadone, por lo cual también se salpicó al Ministerio de Economía. Y por último y no menos importante, el magistrado procesa a un ex presidente y a un ex gerente de la IBM local, con lo que el anillo se cierra.

El Banco Nación debía pagarle a la IBM 250 millones de dólares por el contrato para dotar de un nuevo sistema informático a su red de sucursales. La Justicia sospecha que 37,5 millones de dólares se abonaron como coima. Ese monto es el que le costó a IBM la adquisición de un contrato de software alternativo al oficial el Hogan (que, ahora se sabe, no sirve al Banco). Se lo adquirió a una empresa CCR, vinculada a Cattaneo, por donde pasó el dinero "sucio".

DESPUES DE LA CONFESION

Reclamos a Cavallo

La declaración ante el juez Adolfo Bagnasco del ministro de Economía, Domingo Cavallo, donde reconoció que conocía los "lineamientos generales" del contrato entre IBM y el Banco Nación para la informatización de la entidad, provocó una dura respuesta de la oposición que reclamó la interpelación del jefe del Palacio de Hacienda para que aclare su grado de conocimiento de las negociaciones que investiga la Justicia. Cavallo respondió ayer a un oficio de Bagnasco admitiendo conocer el contrato, pero sin referirse expresamente al precio ni a las condiciones de contratación. Corresponderá ahora al juez Bagnasco considerar la posibilidad de reclamarle mayores detalles al ministro sobre los elementos que manejaba.

El bloque de diputados radicales presentó un pedido de informes vinculado con el polémico contrato informático, por 249 millones de dólares, exigiendo la interpelación de Cavallo por la Cámara Baja. Jesús Rodríguez, integrante de la Comisión de Presupuesto y Hacienda, consideró que el ministro "tiene directa responsabilidad en el contrato", afirmando que incurrió en un "claro incumplimiento de los deberes de funcionario público". El ex ministro radical le imputa al actual jefe de Economía no haber seguido el trámite previsto por la ley de inversiones públicas en todo proyecto de más de cinco millones de pesos, que requiere aprobación previa del ministerio y su posterior remisión al Congreso. "Vamos a pedir la interpelación de Cavallo, pero no para que hable del mundo y sus alrededores, sino sobre los contratos de IBM con el Nación, la DGI y la Anses", precisó.

Por su parte, el diputado por el Frepaso Carlos "Chacho" Alvarez fustigó duramente a Cavallo por la ambigüedad de sus declaraciones al juez Bagnasco, y reflexionó que "un ministro no puede desconocer el contenido de contratos por más de 700 millones de dólares", en referencia a los suscriptos por IBM con el Banco Nación y la DGI. El ex director del Nación Ricardo Imposti, uno de los 30 procesados por Bagnasco en la causa, declaró ante el juez que Cavallo había participado de reuniones con el directorio del banco en el que había demostrado un profundo conocimiento del contrato.

Por otra parte, el titular del Banco Nación, Roque Maccarone, declaró ayer, a través de su vocero de prensa, que el sistema Hogan de computación auxiliar "no se adapta a las necesidades" de la institución, lo que podría derivar en la rescisión del Proyecto Centenario, tal cual fuera adelantado por **Página/12** el último domingo. Aunque señaló que la decisión definitiva aún no fue tomada, Maccarone informó que todos los pagos a IBM por el referido contrato "se mantienen suspendidos", y que "no se desembolsó ni un centavo más" desde que Maccarone reemplazó al mediterráneo Aldo Dadone en la titularidad de la entidad.

Contrato

BUENOS AIRES, 19 (AP).— El ex director del organismo recaudador de impuestos, Ricardo Cossio, aseguró hoy que el ministro de Economía, Domingo Cavallo, estaba informado del contrato firmado con la multinacional IBM por 515 millones de dólares, que ahora está bajo investigación por la supuesta existencia de sobreprecio. "Por supuesto que sí", fue la respuesta de Cossio cuando los periodistas le preguntaron si Cavallo conocía el acuerdo que ahora es investigado por el juez federal Carlos Liporaci, a raíz de una denuncia presentada por diputados de la alianza de centroizquierda Frente Para un País Solidario (FREPASO).



02 Poco legible. 9608863

Nadie quiere seguir a Cossio

Cavallo trata de separarse de los escándalos de IBM: mientras la UCR quiere interpelarlo tras su admisión de que estaba al tanto del contrato con el Nación, su hombre en la DGI busca revisar el negocio con IBM.

(*Por Raúl Dellatorre*) Carlos Sánchez, titular de la DGI y uno de los pocos cavallistas puros que le quedan en pie al ministro de Economía, está preocupado. La investigación a fondo sobre las condiciones de contratación con IBM del programa clave para controlar la recaudación impositiva, desplegada en exclusiva por *Página/12*, estaría por forzarlo a la rediscusión del negocio.

Sánchez, puesto al mando de Impositiva tras la obligada renuncia de Hugo Gaggero –procesado como ex director del Nación–, *habría planteado la* conveniencia de rediscutir, al menos, el contrato por el Sistema Integrado Tributario (Sitrib), convenido con IBM cuando la DGI aún estaba en manos de Ricardo Cossio.

La ausencia de controles sobre los contratos de informatización firmados por la DGI con el consorcio IBM-Banelco, por un monto total superior a los 500 millones de dólares, habría permitido que el precio acordado para el Sitrib fuera aumentado en cuatro millones, sin que mediara justificación, luego de que la adjudicataria presentara su oferta.

La actual conducción de la DGI habría cuestionado parte del contrato suscripto por Cossio, luego de la denuncia que publicara en exclusiva este diario tras la denuncia del diputado del Frepaso Horacio Viqueira, en previsión de una futura renegociación.

El Sitrib fue contratado por la DGI en julio de 1995 como una extensión de la informatización para el sistema integrado de jubilaciones y pensiones (SIJP), adjudicado en forma directa, sin *licitación*, a IBM-Banelco en julio de 1994 por 425 millones de dólares. El 11 de mayo de 1995, Cossio solicitó a Economía una asignación presupuestaria de 84.340.630 dólares para el Sitrib, conforme a la propuesta elevada por el consorcio. Sin embargo, dos meses después, se suscribió el contrato –por la misma vía de la contratación directa– por un monto total de 88.547.000 dólares, lo que "obligó" a Cossio a pedir una nueva asignación (ver cuadro).

En la negociación del Sitrib tuvo activa participación un asesor de extrema confianza de Cossio, Daniel Harrell, quien recomendó en julio de 1995 la contratación de "la totalidad de la oferta" propuesta por IBM, haciendo coincidir la fecha de finalización de esta prestación con la de vencimiento del SIJP: julio de 1998. Entre ambos contratos, el servicio le significaba un costo a la DGI de 11.351.000 dólares mensuales, que el organismo pagó puntualmente hasta el primer trimestre de este año.

De acuerdo a una versión citada por el diputado Viqueira, la DGI habría dispuesto una quita del 10 por ciento sobre los pagos de 2,5 millones mensuales a IBM por este segundo contrato, en previsión de una próxima renegociación de su precio.

Viqueira, quien denunció junto a sus pares de bancada Alfredo Bravo y Carlos "Chacho" Alvarez ante la justicia dichos contratos, solicitará hoy al juez Carlos Liporace una serie de medidas probatorias. Entre ellas, reclamará que se adjunte la copia del expediente IBM-Banco Nación, y se pidan informes a la DGI, la Sindicatura General de la Nación y a la Subsecretaría de Sistemas de Información sobre su participación en los contratos por el SIJP y el Sitrib.

03

9608863

EL BANCO TRATA HOY LA RESCISION DEL CONTRATO

Aseguran que IBM le entregó al Nación un sistema que no le sirve

"No es para el Banco: no se adapta a sus necesidades", dijeron oficialmente ♦ Es el sistema muleto, una pieza clave en la investigación judicial ♦ El titular de IBM se vería hoy con Cavallo

Por primera vez desde que se desató el escándalo por el contrato con IBM, el Banco Nación admitió oficialmente que el sistema muleto Hogan, que le entregó la multinacional, **no es para el banco y no se adapta a sus necesidades.**

El que salió a la palestra fue Jorge Elorza, vocero del Nación. Elorza también admitió que los abogados del banco están estudiando la **eventual rescisión del contrato con IBM.** Y es precisamente en este marco donde se inscriben sus declaraciones.

El sistema Hogan forma parte de esa negociación con la multinacional informática. Ayer el vocero del Banco señaló: "Nuestro directorio cuestiona el sistema Hogan y nuestros técnicos (del banco) van a analizar si hay un sistema mejor".

Hoy se reúne una **comisión especial** del banco para tratar un informe sobre el tema, y ayer circuló la versión de que el presidente de IBM Argentina **se iba a encontrar**, también hoy, con Cavallo.

Desde Bruselas, Carlos Menem se ocupó del asunto: "No hay ni siquiera una evaluación superficial de los costos que podría acarrear la rescisión del contrato".

Clave

El sistema Hogan es una de las claves de la causa judicial IBM-Banco Nación que está llevando adelante el juez federal Adolfo Bagnasco. En esa investigación están **procesados** Aldo Dadone –ex presidente del Banco– y algunos de sus ex directores, que fueron los que llevaron adelante la **informatización** del Banco.

El Proyecto Centenario, diseñado para informatizar las 520 sucursales del Nación y adjudicado en **forma directa** por 249 millones de dólares, contemplaba la instalación de un sistema informático **alternativo o de emergencia**: el Hogan, subcontratado por IBM a la empresa CCR, por 37 millones de dólares. Precisamente, uno de los ejes sobre los que trabaja el juez es que esa cifra (el 15% del precio del Centenario) habría sido destinada a pagar una gigantesca **coima**

En declaraciones a los periodistas acreditados en el Palacio de Hacienda, Elorza aclaró que suspendieron todos los pagos a IBM. **–¿Cuánto se pagó hasta ahora por el Proyecto Centenario?** –se le preguntó.

–En total, 82 millones de dólares.

Los conceptos contra el sistema Hogan salieron de las conclusiones de una comisión que se formó dentro del banco al solo efecto de estudiar el contrato con IBM. La integran los directores Horacio Pericoli, Raúl Magariños y Miguel Crotto, además de Roberto Doglioli, especialista en derecho penal. La designación de otro de sus integrantes es **significativa.** Se trata de Juan Carlos Propato, actual gerente general del Nación, que había sido **trasladado** a la sucursal en Madrid en 1993, cuando **objetó** los términos del contrato con IBM. Propato es uno de los que redactó el **informe técnico** en el que se descalifica al sistema Hogan.

Elorza también admitió que la posibilidad de rescindir el contrato está siendo **analizada** por el área jurídica del banco.

Clarín pudo averiguar que Roque Maccarone ya pidió informes al departamente jurídico para determinar cuánto podría costar la rescisión del contrato

Otra versión, que no pudo ser confirmada, indicaba que el titular de IBM Argentina, Wilmar Gueicamburu, pidió una **reunión** con Domingo Cavallo para hoy mismo.

Cuando los periodistas le preguntaron sobre el tema a Menem en Bruselas, el Presidente dijo: **"No puedo opinar en frío.** Es una cuestión jurídica que hay que estudiar, hacer un estudio muy profundo. No nos olvidemos que son contratos **millonarios** y cualquier error que se pueda cometer en un proceso de rescisión de ese contrato, o no, el Estado tendrá que pagar las consecuencias".

9608863

04

PEDIDO A CAVALLO

Bagnasco quiere saber más

El juez Adolfo Bagnasco explicó las razones por las que pidió a Domingo Cavallo que informe hasta dónde conocía el contrato entre IBM y el Banco Nación.

Bagnasco dijo por radio que "la semana pasada tuvimos una ampliación de la indagatoria" de Ricardo Imposti y de Julio Dentone, ex directores del Banco Nación. "Ellos hicieron algunas referencias al conocimiento que tenía (el ministro Cavallo) respecto del proyecto de informatización del banco."

"Por ese motivo –indicó Bagnasco– se le preguntó al ministro hasta dónde sabía" sobre el contrato.

"Lo importante es saber qué nivel de conocimiento tenía el ministro; eso determinaría algunas dudas que teníamos sobre cómo se conformó el MMI, la intencionalidad que tenía el mismo y el nivel de secreto", afirmó Bagnasco. (El MMI es el monto máximo de inversión, que en el caso del Nación se fijó en 255 millones de dólares para todo el contrato.)

En el Ministerio de Economía se recibió el martes un oficio del juez federal Bagnasco donde se le solicitaba que explicase qué datos conocía de la gestión del directorio del Nación en el Proyecto Centenario. Cavallo, desde el Brasil donde estaba de visita, apuró una respuesta en la que negó estar al tanto de los detalles de la sospechada contratación de IBM.

La declaración fue repartida a la prensa y será la presentación que entregará hoy respondiendo a los requerimientos del juez, que investiga el presunto pago de coimas por 37 millones de dólares en la contratación de informática.

Además, Bagnasco indicó que viajará a los EE.UU. para indagar a directivos de la casa matriz de IBM, "cuando tenga la autorización de la Corte Suprema". Adelantó que el viaje será en julio.

El interés de Bagnasco en indagar a funcionarios de IBM radica en que, según explicó, "por las características del contrato la casa matriz envió personas para supervisar el contrato, y por el funcionamiento de IBM muchas de las cosas que hacían sus ejecutivos eran comunicadas a la casa matriz".

LOS CONTRATOS INVESTIGADOS DE IBM

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Banco Nación	Programa Centenario	250 millones	[illegible]	Adolfo Bagnasco
DGI	Sistemas informáticos	425 millones (más ampliación de [illegible] millones)	[illegible]	Carlos Liporaci
[illegible]	Software	[illegible] millones	[illegible]	Jorge Urso
[illegible]	Informatización	30 millones	[illegible]	Estela Garritano de Cejas
Banco de Santa Fe	Informatización de sucursales	28,7 millones	[illegible]	Carlos Carbone
Municipalidad de Lomas de Zamora	Alquiler de [illegible] equipos	[illegible]	[illegible]	Emilio Villamayor
Municipalidad de [illegible]	Informatización	4,7 [illegible]	[illegible]	Hugo Van Schilt

Poco legible.

9608863

SUMAN 515 MILLONES DE DOLARES

Ahora investigan los entre IBM, Banelco

Fueron negociados durante la gestión de Carlos Tacchi y Ricardo Cossio ♦ Un juez inició la causa a partir de una denuncia del Frepaso

Los fiscales federales Carlos Rívolo y Claudio Navas Rial impulsan una investigación judicial sobre supuestas irregularidades en el **contrato de informatización** realizado por la Dirección General Impositiva (DGI) con las empresas IBM y Banelco. El contrato es por 425 millones de pesos para una primera etapa y otros 90 para la segunda. Suman 515 millones.

Los fiscales estudiaban anoche pedir al juez federal Carlos Liporaci la adopción de las primeras acciones ("medidas de prueba"). Liporaci investiga la denuncia que realizaron los **legisladores del Frepaso**, Carlos Chacho Alvarez, Alfredo Bravo y Horacio Viqueira.

En la contratación cuestionada habían intervenido el ex secretario de Ingresos Publicos, Carlos Tacchi, y el ex titular de la DGI, Ricardo Cossio. Este, quien ahora trabaja a las órdenes del gobernador Eduardo Duhalde, el 21 de febrero de 1994, **contrató** por vía directa, sin licitación, un sistema informático para controlar el Sistema Integrado de Jubilaciones y Pensiones. Se argumentó "necesidad y urgencia" pero fue prorrogado tres veces (ver Una contratación...).

El contrato mereció en varias oportunidades objeciones de la Secretaría de la Función Pública, responsable de todos los procesos de informatización del sector oficial.

La denuncia que está radicada en la secretaría del Juzgado a cargo de Marieta Ballestero, señala que los organismos de control del Estado por lo menos **actuaron de manera deficiente**, o no actuaron en la ejecución del contrato.

Otra más

La nueva investigación se suma a la que realiza el juez federal Adolfo Bagnasco sobre el **supuesto pago de coimas** de la empresa IBM a los directivos del Banco Nación para que la firma de computación se quedara con un contrato de **250 millones de pesos** para informatizar 525 sucursales de la entidad bancaria.

En esa causa judicial hay **treinta procesados**. Entre ellos están el ex presidente del Banco, Aldo Dadone, el ex titular de IBM-Argentina, Ricardo Martorana, y Juan Carlos Cattáneo, ex número dos de Alberto Kohan en la Secretaría General de la Presidencia.

Ayer Jorge Elorza, vocero del actual directorio del Banco Nación, aseguró que el sistema informático aportado por IBM "**no se adapta**" a las necesidades de la institución, que ya lleva pagados 82 millones de pesos (Ver página 4).

La causa DGI-IBM es una de las tantas en la que se cuestionan contratos realizados por IBM para informatizar empresas o reparticiones públicas. Pero también es la **más importante**, incluso considerando la del Nación, en la que se pone bajo investigación judicial la actuación de funcionarios ligados al ministro de Economía, Domingo Cavallo. Otros contratos bajo la lupa son los celebrados con la Administración Nacional de Sistemas de Seguridad Social (ANSSeS), por 28 millones; con el gobierno de Mendoza, por 30 millones; con el Banco de Santa Fe (28,7 millones), y otras provincias y municipios. (Ver infografía pág. 5).

Alguno de estos casos tuvo resonancia internacional. En especial, el del proyecto centenario. IBM, una multinacional de origen estadounidense, fue puesta bajo la mira del gobierno norteamericano. El FBI, y la Security Exchange Commission enviaron misiones a la Argentina.

La empresa separó de sus cargos a varios de sus principales ejecutivos. Ayer, numerosos cables de las agencias internacionales de noticias daban cuenta de la nueva investigación.

Frente de tormenta

Bagnasco le envió el jueves pasado un oficio de media carilla al ministro Cavallo para que aporte toda la información que tenga sobre el contrato entre IBM y el Nación. El ministro, en un intento de "despegarse" del escándalo, contestó que en un almuerzo con el directorio del Banco "solo se me informó en términos generales sobre la marcha del Proyecto Centenario". Llamó la atención la celeridad con que el ministro respondió al exhorto de Bagnasco: había ingresado al Palacio de Hacienda por la mañana, cuando ya había emprendido viaje a Brasilia. Desde allí le dictó un boceto de respuesta al titular de la Secretaría Legal y Técnica, Horacio Liendo, quien redactó la respuesta y la entregó a la prensa al caer la noche, aún sin la firma del ministro. De esta manera, Cavallo logró que el día se cerrara con su respuesta al juez, y no con un pedido de informes pendiente. También ayer el oficialismo había rechazado un pedido de informes sobre el caso Banco Nación impulsado por los radicales (ver pág. 4). Pero anoche, cuando aterrizó tras su breve periplo, Cavallo se topó con otro embate judicial que lo roza.

contratos y la DGI

◆ *Se agrega al escándalo por el contrato IBM-Banco Nación*



Copyright Clarín, 1996

Había otra oferta

El 14 de marzo de 1994, poco menos de un mes después que el entonces titular de la DGI, Ricardo Cossio, aceptara la oferta de IBM-Banelco para informatizar el sistema de recaudación previsional por 515 millones de pesos (425 millones en una primera [illegible] y otros 90 en una ampliación), la empresa canadiense Systemhouse hizo una oferta. Para llevar adelante el mismo proyecto solicitiba una suma ostensiblemente inferior: 176.774.400 pesos.

La Secretaría de la Función Pública informó de la existencia de Systemhouse y de la posibilidad de que afrontara los servicios requeridos a menor costo. Incluso uno de los funcionarios de Informática, Alejandro Del Val, expresó en una notificación del 7 de abril de 1994, que había comprobado personalmente la capacidad operativa de esa empresa durante una visita a la sede central en Ottawa. Sin embargo, la DGI –pese a reconocerle a Systemhouse una indiscutible capacidad– puso serios reparos técnicos

Una contratación directa

Todo comenzó con el decreto 990 de marzo de 1993 que habilitó a la Dirección General Impositiva (DGI), entonces a cargo de Ricardo Cossio, a contratar por vía directa (es decir sin licitación) un sistema informático para controlar el Sistema Integrado de Jubilaciones y Pensiones (SIJP). Ese año la DGI había pasado a recaudar los aportes previsionales.

El decreto 990, "de necesidad y urgencia" –que fue prorrogado en tres ocasiones hasta completarse la operación– obligaba a que esa compra directa fuera fiscalizada por la Secretaría de la Función Pública, a cargo de Claudia Bello, ya que tiene en su área a la Subsecretaría de Sistemas de Información.

Según el expediente al que tuvo acceso Clarín, Cossio, luego de pedirle propuestas a cinco empresas, aprobó la oferta de IBM-Banelco que había cotizado un servicio "llave en mano" por 48 meses en 425 millones de pesos.

Función Pública objetó esa oferta y en una comunicación del 18 de febrero de 1994 advirtió que para poner en marcha el nuevo sistema alcanzaba con "los centros de cómputos de la DGI y/o la ANSeS" más alguna contratación de prestaciones "complementarias".

Cossio, en respuesta a las objeciones de la Función Pública, dijo que su centro de cómputos no era el adecuado y advirtió que en ese mismo sentido se habían expresado "el señor ministro de Economía (Domingo Cavallo) y el señor secretario de Ingresos Públicos" (en aquel momento Carlos Tacchi). Esa carta fue remitida por Cossio el 21 de febrero del 94 y lleva el membrete de la DGI.

Fue luego de esa comunicación que, pese a los reparos iniciales, Función Pública terminó avalando la contratación de los servicios IBM-Banelco aunque deslindó "la responsabilidad por el sobrecosto que pudiere ocasionarse".

En otras palabras: la fuerte presión ejercida por Cossio respaldándose en Cavallo y en su superior inmediato, Tacchi, hizo que Función Pública diera curso a la contratación. Pero al mismo tiempo esa repartición abrió el paraguas.

Francisco Figueira, subsecretario de Informática y autor de las objeciones fue remplazado por María Eugenia D'Allorso, sobrina de Cavallo. Un profuso intercambio de notas rodeó la contratación. Y en el medio hubo otra oferta considerablemente menos costosa (ver Había otra...).

Poco legible

07

9608863

La causa salpicó a todos

Consecuencias: el sumario que instruye Bagnasco no sólo alcanzó a IBM y al Banco Nación; rozó también a la Casa Rosada y al Ministerio de Economía.

La investigación judicial del controvertido contrato que el Banco Nación otorgó a la empresa IBM para instalar una red informática en todas sus sucursales, ahora a punto de ser anulado, puso a la luz una trama que se tejió desde varios rincones del poder.

Así quedó de manifiesto cuando el 2 de abril último el juez federal Adolfo Bagnasco dictó los procesamientos, sin prisión preventiva, de 30 personas por el delito de defraudación a la administración pública por administración fraudulenta, una salida para ponerle un "broche" a la causa, al no haberse probado, hasta ahora, el pago de coimas.

Entre los procesados está Juan Carlos Cattaneo, ex asesor del secretario General de la Presidencia, Alberto Kohan, con lo cual el sumario rozó a la Casa Rosada, y el titular del Banco Nación, Aldo Dadone, por lo cual salpicó también al Ministerio de Economía y a su principal ocupante, Domingo Cavallo. También fueron procesados Ricardo Martorana y Gustavo Soriani, presidente y gerente de operaciones de IBM, respectivamente, en la fecha que se hizo la adjudicación.

El Banco Nación debía pagarle a IBM 250 millones por el contrato para dotar de un nuevo sistema informático a su red de sucursales. La Justicia sospecha que 37,5 millones de pesos fueron los que se pagaron como coima. Ese monto es lo que le costó a IBM la adquisición de un contrato de software alternativo, a la empresa CCR. Esta firma está vinculada con Consad, cuyos titulares Julia Oshiro y Marcelo Cattaneo -hermano de Juan Carlos, el asesor de Kohan- también fueron procesados.

El contrato entre IBM y Banco Nación fue investigado judicialmente desde dos puntas. Paradójicamente, un ex allegado al ministro Cavallo, el ex subsecretario de Ingresos Públicos Carlos Tacchi denunció por evasión fiscal a Consad y a CCR ante el juzgado en lo penal económico Guillermo Tiscornia, en febrero de 1995.

Unos meses más tarde, el 21 de julio, el fiscal ante la Cámara de Casación Penal Raúl Pleé presentó una denuncia ante el juzgado del doctor Bagnasco para que se investigara el presunto delito de cohecho (pago de coimas) durante la tramitación del contrato.

Pleé fue uno de los blancos de la ira de Cavallo, cuando el ministro se presentó ante la Cámara de Diputados en agosto último para denunciar la existencia de una mafia vinculada con el negocio del Correo, que tenía ramificaciones en los tres poderes del Estado: Legislativo, Ejecutivo y Judicial.

La inquina de Cavallo con Pleé, en rigor, venía de antes: el fiscal había denunciado tiempo atrás a quien era el titular de Encotesa, Haroldo Grisanti, por presuntas irregularidades durante su gestión.

Cuando Bagnasco dictó los procesamientos, señaló que dos funcionarios del Banco Nación que habían advertido en una reunión de directorio sobre los puntos oscuros del contrato, Juan Carlos Propatto y Raúl Tomsig, fueron removidos de sus cargos.

El juez advirtió también que el banco no efectuó un estudio económico del proyecto y que sólo fijó un monto máximo de 255 millones de dólares, sólo cinco millones que lo ofertado por IBM.



Cavallo y Dadone, unidos pese a todo (Archivo)

Cossio

Los diputados del Frepaso Carlos "Chacho" Alvarez, Horacio Viqueira y Alfredo Bravo ratificaron ayer su denuncia contra el ex titular de la Dirección General Impositiva (DGI) Ricardo Cossio por fraude a la administración pública, malversación de fondos y abuso de autoridad, en la causa por la que se investiga el contrato efectuado entre IBM y la DGI.

Reacciones en el interior

SALTA.- En el ámbito gubernamental provincial se tramita la rescisión de los contratos de servicios informáticos de IBM.

En medios vinculados con el sector se indicó a La Nacion que posiblemente el mes próximo ya se retirarían algunos equipos de dependencias oficiales.

Hace unos meses, el fiscal de estado Walter Nelil Bühler denunció el monto de los precios de los servicios, lo que motivó que el agente penal fiscal Francisco Herrera decidiera promover una acción penal, pero hasta ahora no hubo una solución judicial al respecto.

Mendoza, por ahora, no

MENDOZA.- El gobierno provincial no tiene pensado, por ahora, cancelar el contrato que desde la década del setenta lo liga con la empresa IBM.

El secretario-General de la Gobernación, José Blas Made, afirmó anoche a La Nacion: "Estamos evaluando si seguimos vinculados con IBM, no por las denuncias judiciales sino por la conveniencia de sus servicios para las funciones del Estado provincial".

En tanto, en la justicia provincial se sustancian dos causas por presuntas irregularidades que se habrían cometido en la firma de un contrato con IBM por 35 millones de pesos, durante el gobierno de José Octavio Bordón.

Por otra parte, en la provincia de Córdoba, los contratos con IBM siguen firmes y actualmente en ejecución, dijo una fuente oficial.

RESPONDIO AL JUEZ DESDE BRASIL

Cavallo se despega IBM-Banco de la

El juez que investiga el contrato le pidió una declaración como testigo
◆ Cavallo le dictó la respuesta por teléfono al secretario Liendo

Domingo Cavallo aseguró que **no intervino en el contrato informático** por 250 millones de dólares celebrado entre IBM y el Banco de la Nación Argentina. Esa fue la respuesta del ministro de Economía a un pedido de informes remitido ayer mismo por el juez federal Adolfo Bagnasco, quien conduce las investigaciones por **presuntas irregularidades** (denuncias de coimas millonarias) en el contrato.

El texto de la respuesta de Cavallo, que ocupa sólo una carilla, **fue distribuido anoche** por los funcionarios de la Secretaría de Coordinación Legal y Técnica, a cargo de Horacio Liendo, a pesar de que la misiva deberá esperar hasta hoy para tener la firma del ministro.

Según afirmaron los voceros de Economía, Cavallo dictó desde el país vecino, **en forma telefónica**, la respuesta a Liendo, quien preparó la presentación. Esta será enviada, en cuanto Cavallo llegue a Buenos Aires, al Juzgado Federal en lo Criminal y Correccional Número 7.

La respuesta

En la nota, el ministro asegura que su participación en el proyecto de informatización del Banco Nación sólo "se refería a sus objetivos, la descripción de las prestaciones que brindaría al Banco y los lineamientos generales de la contratación".

"**En ningún momento durante mi gestión participé de las reuniones de Directorio del Banco Nación**", aclaró.

En su escrito, Cavallo destaca que "con posterioridad a la contratación de IBM" tomó conocimiento de las maniobras que la DGI denunció contra la empresa CCR y que a partir de esos datos y con "el auxilio de autoridades bancarias extranjeras" identificó "**los números de cuenta en Suiza** a donde se depositaron los fondos girados desde Buenos Aires".

Cavallo precisó que esos datos ya fueron puestos a disposición del magistrado.

En el pedido de informes, Bagnasco le solicita a Cavallo que "informe si durante la tramitación del proceso licitatorio 60/93 del Banco de la Nación, denominado Proyecto Centenario, mantuvo reuniones con el Directorio de esa entidad durante las cuales se le hubiese informado sobre la marcha del mismo y, en su caso, exprese el conocimiento que a la época tenía del tema".

Cavallo destacó que según la modalidad de trabajo de su equipo, "el presidente, vicepresidente y los directores de la entidad que lo desean, concurren habitualmente a las distintas clases de reuniones que se llevan a cabo en el equipo económico y en ellas informan sobre los aspectos más relevantes de la marcha de cada institución o área de su responsabilidad".

"La información que recibí en dichas reuniones (del equipo económico) respecto del proyecto de informatización se refería a sus objetivos, la descripción suscinta de las prestaciones que brindaría y los lineamientos generales de la contratación", sostuvo.

En este documento, Cavallo enfatizó que "la modernización e informatización del Banco constituían y constituyen un objetivo que resulta imprescindible alcanzar para disminuir el costo de intermediación financiera".

Bagnasco solicitó esta información al ministro a partir de la declaración del ex director del BNA, Ricardo Imposti, quien habría asegurado que el ministro estaba al tanto de las gestiones que realizaban las autoridades de la entidad. Imposti también había dicho, tal como publicó Clarín el miércoles pasado, que Aldo Dadone (ex presidente de la entidad) dijo que debían renunciar los funcionarios que no estuvieran de acuerdo con la contratación de IBM.

Imposti fue procesado junto con otras 29 personas, entre las cuales están el propio Dadone, el ex titular de IBM-Argentina Ricardo Martorana, y Juan Carlos Cattáneo, ex número dos de Alberto Kohan en la Secretaría General de la Presidencia.

El juez pidió la declaración de Cavallo como testigo. Por ser ministro del Gobierno, el mediterráneo tiene la posibilidad de declarar por escrito sin necesidad de presentarse en los tribunales.

[illegible]

9608863

09

del caso Nación

◆ *Dice no conocer detalles del proyecto de 250 millones*

Poder Judicial de la Nación

11 JUN 1996

Buenos Aires, junio 6 de 1996.-

AL SR. MINISTRO DE ECONOMIA, OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS DE LA NACION.
DR. DOMINGO FELIPE CAVALLO.
S/D.-

ADOLFO LUIS BAGNASCO, titular del Juzgado Nacional en lo Criminal y Correccional Federal nº 7, tiene el honor de dirigirse a V.E. en la causa nº [illegible] caratulada "[illegible], Santiago M. s/ [illegible]", del Registro de la Secretaría nº 13 a cargo de la Dra. Adriana Mabel Boscolo, a fin de solicitarle, en los términos del art. 250 del C.P.P., informe si durante la tramitación del Proceso Licitatorio 60/93 del Banco de la Nación Argentina, denominado "Proyecto Informático Centenario", mantuvo reuniones con el Directorio de esa entidad durante las cuales se le hubiere informado sobre la marcha del mismo, y en su caso, exprese el conocimiento que a la época tenía sobre el tema.

Saluda a V.E. muy atte.-

USO OFICIAL

Pedido judicial. Tiene fecha 6 de junio, pero fue recibido ayer (arriba). La respuesta (abajo) la distribuyó anoche Economía.

Ministerio de Economía
Obras y Servicios Públicos

AL SEÑOR JUEZ FEDERAL A CARGO DEL JUZGADO NACIONAL EN LO CRIMINAL Y CORRECCIONAL FEDERAL Nº 7
Dr. Adolfo Luis BAGNASCO
S / D

[illegible]

Denuncia firme

"Chacho" Alvarez dijo que los contratos entre IBM y la DGI son dañinos y aseguró que "hombres cercanos al poder se enriquecieron" gracias a los mismos.

El diputado del Frepaso ratificó ayer una denuncia ante un juzgado federal, por fraude y malversación de fondos contra el ex titular de la DGI Ricardo Cossio, en una presentación que elevó junto a los diputados Alfredo Bravo y Horacio Viqueira. "La modalidad operacional de IBM demuestra que CCR y CONSAD también están en negocio con la DGI.

Hay un modelo de operación contra intereses del Estado, que perdió muchísimo dinero, y hombres cercanos al poder que se enriquecieron con estos contratos tan dañinos", señaló. Alvarez explicó que en la DGI "ni siquiera tuvieron la semiprolijidad de inventar una licitación".

Poco legible.

9608863

DUDAS SOBRE EL FUTURO DEL PROYECTO CENTENARIO

Para IBM, la anulación del contrato era una posibilidad

La posibilidad de que se anule el contrato para informatizar el Banco Nación no tomó por sorpresa a la gente de IBM. Sin embargo, aseguraron que la entidad financiera todavía no les había comunicado la decisión.

"Fue una de las posibles alternativas que se estudiaron", comentó a Clarín un vocero de la compañía.

Tampoco saben en qué condiciones quedaría el proyecto para la informatización del Nación, qué pasaría con el equipamiento entregado y, además, con la deuda que el banco tiene con IBM por el material que ya está instalado.

Fieles a la política de "bajo perfil" que se impuso la "big blue" (como le dicen en EE.UU.) en todo el proceso judicial por el contrato de los 250 millones de dólares, sus ejecutivos prefieren los medios tonos y ante cualquier pregunta, despliegan un abanico de posibilidades.

"No es una novedad que estamos renegociando el contrato con el Banco Nación. Desde el año pasado estamos discutiendo con las autoridades del banco algún mecanismo que sea beneficioso para las dos partes."

—¿Cuáles serían esos mecanismos?

—Tenemos varias alternativas en carpeta, pero no queremos discutirlas en público. Existen distintas posibilidades, pero al día de hoy (por ayer) no hay ninguna decisión. En realidad, el banco no nos comunicó nada.

—¿Sin embargo, en el directorio del Nación ya se habría tomado la decisión?

—Repito: IBM no recibió ninguna comunicación oficial. Hoy no estoy en condiciones de afirmar ni desmentir nada, sencillamente porque no tengo la información.

El tira y afloja

La renegociación por el contrato se inició en noviembre de 1995, al poco tiempo de que Roque Maccarone dejó la Secretaría de Finanzas, Bancos y Seguros para ocupar las oficinas del primer piso del Nación. Desde la presidencia de la entidad, una de las primeras medidas que tomó fue dejar de pagarle a IBM.

"Cobramos 80 millones de dólares, pero desde noviembre del 95 que no vemos un peso. Pero seguimos trabajando igual. Tánto es así que el banco recibió, y firmó conforme, las tareas que fuimos concretando en este tiempo", aseguró el ejecutivo de IBM.

En la sede de la empresa, para confirmar sus dichos, exhiben la documentación que probaría la realización de trabajos.

"El hardware (computadoras, impresoras y el resto del equipamiento conexo) ya está totalmente entregado y el software (*programas*) de base, también", aseguran en IBM.

La anulación del contrato sería, de concretarse, el punto final a un difícil proceso de renegociación. Con la sombra de los 37 millones de posible "sobreprecio" sobre sus cabezas, las nuevas conducciones de las partes encararon reuniones en las cuales pocas veces asomó el acuerdo.

La posición original del Nación, reducción del 40% en el precio del contrato, chocaba con la negativa de IBM. En la compañía decían que esa rebaja equivalía a una confesión de culpabilidad que, según ellos, no existía y, de existir, sería responsabilidad de "personal infiel" y no de la empresa. Sin embargo, la "dureza" inicial de la multinacional de la computación se fue transformando. Una versión indicaba que el cambio de actitud llegó directamente desde los EE.UU., luego de la solicitud judicial para que declaren dos altos ejecutivos de IBM central.

Oscar Martínez

Doc. Oscuro

11

9608B63

BAGNASCO CONFIRMO EL ANTICIPO DE CLARIN

Según el juez, anulan el contra[illegible]

El Banco de la Nación Argentina y la multinacional IBM acordaron anular el contrato para la informatización de las 525 sucursales de la entidad. Si bien todavía quedan detalles por resolver, la decisión política para rescindir el convenio ya está tomada y fue avalada por el propio presidente Carlos Menem.

El convenio, que nació con bombos y platillos, está bajo investigación judicial por el supuesto pago de 37 millones de dólares en coimas.

La decisión para anular el contrato, que todavía no tiene estado público, fue adelantada por el directorio del Banco de la Nación Argentina a la justicia federal que investiga el "affaire", como anticipó ayer en exclusiva Clarín.

Mañana habrá un encuentro clave entre ambas partes. La reunión se hace con la intención de limar las diferencias que todavía existen en la instrumentación del convenio de rescisión.

El propio juez Adolfo Bagnasco, quien comanda la investigacion, confirmó ayer que ambas partes negocian rescindir el convenio, cuyo monto total es de 249 millones de dólares.

Bagnasco sostuvo que fue notificado de la novedad por el directorio del banco oficial y lo afirmó de la siguiente manera: "Ellos (por el directorio del Nación) pusieron en conocimiento del Juzgado que están negociando la rescisión del contrato".

Y agregó que "en la notificación a la Justicia, el directorio que encabeza Roque Maccarone expresó que todavía no se pusieron de acuerdo con IBM en la forma de cómo seguir con el contrato".

IBM y la cúpula del Banco de la Nación coinciden en la necesidad de anular el contrato informático (Ver más información en la página 5), pero existen diferencias en los términos de la rescisión.

Ayer, el urticante tema se trató en un encuentro informal del directorio del banco oficial y también se sucedieron las reuniones en la conducción de IBM Argentina.

Pero más allá de los detalles que aún restan consensuar, la decisión política ya está tomada. Tanto es así que la anulación del contrato es una medida que fue apoyada por el presidente de la Nación, Carlos Menem. El primer mandatario, luego de escuchar los últimos tramos de la negociación IBM-BNA, avaló la propuesta en una reunión que mantuvo en secreto con todo el directorio del BNA.



Roque Maccarone, presidente del Banco Nación.

Las partes en pugna

El Banco de la Nación quiere dejar sin efecto el convenio, pero también exige que la multinacional le devuelva los 85 millones de dólares que abonó hasta ahora por la instrumentación del plan Centenario.

En cambio, los ejecutivos de IBM están dispuestos a dejar sin efecto el convenio, aunque no muestran [illegible] sición a devolver el dinero [illegible] ninguna indemnización. Como [illegible] y en forma de un gesto de buena [illegible] tad hacia el Gobierno, estarían [illegible] tos a devolver 20 millones de dólares.

Economía informará a la Justicia

Caso DGI-IBM: el juez Liporaci recibirá documentación para la investigación; Moreau se enojó con los Estados Unidos.

El Ministerio de Economía facilitará la documentación que solicite el juez federal Carlos Liporaci, quien instruye la causa por irregularidades en el contrato entre la Dirección General Impositiva (DGI) y el consorcio IBM-Banelco.

En tanto, el senador Leopoldo Moreau (UCR-Buenos Aires) volvió a arremeter contra lo que calificó de "demora" de los Estados Unidos en responder a los pedidos de la justicia argentina respecto del contrato entre IBM y el Banco de la Nación.

Calificó de "lamentable" la actitud del embajador de ese país en la Argentina, James Cheek, en defensa de la firma norteamericana.

Una alta fuente de Economía señaló que hasta anteayer a última hora la cartera que conduce Domingo Cavallo no recibió la solicitud del juez Liporaci. "Vamos a darle al magistrado toda la información que esté a nuestro alcance", dijo.

Sin embargo, no trascendieron las precisiones sobre esa respuesta, porque, según aseguró el vocero, "la investigación recién ha comenzado y además tenemos diez días hábiles".

Como informó La Nacion en su edición de ayer, el titular de la Sindicatura General de la Nación (Sigen), Héctor Agustini, confirmó que le solicitó a la DGI un estudio que justifique los motivos que determinaron el monto de la contratación con IBM-Banelco, cuyo costo inicial sería de 33 millones de pesos y ascendió a 425 millones. "No sabemos de dónde surge la estimación inicial, porque no nos facilitaron estudios técnicos económicos que lo sustentaran", sostuvo ayer Agustini, quien también responsabilizó a la secretaría de la Función Pública, Claudia Bello, de no aportar los antecedentes que justificaran el contrato.

Advertencia de Moreau

Moreau, por su parte, anunció que próximamente la UCR se dirigirá al Departamento de Estado "no sólo para señalar nuestra preocupación por la demora en identificar al titular de la cuenta del Citibank, donde fue a parar parte de la coima, sino también por la actitud insólita de Cheek, que pone en tela de juicio la prédica de los Estados Unidos sobre la lucha contra la corrupción".

IBM presentó demanda contra estado Argentino

La compañía estadounidense IBM presentó una demanda contra el Banco de la Nación Argentina en la que reclama 86 millones de dólares por lo que considera una "injustificada" revocación de un contrato para la provisión de modernos equipos de informática.

La demanda fue hecha cuando el juez federal argentino Adolfo Bagnasco investigaba si se pagó un soborno de 37 millones de dólares para cerrar el contrato por el que el banco oficial compró material de informática para sus 525 sucursales por 250 millones de dólares, en el marco del "Proyecto Centenario".

La compañía exige "el pago de las tareas realizadas, costos incurridos y otros daños que surgen de la revocación injustificada del contrato para la modernización de los sistemas informáticos".

"IBM ha realizado grandes esfuerzos para completar este proyecto y para cumplir con los requerimientos cambiantes del Banco de la Nación Argentina", afirmó Guecaimburú.

La empresa se considera acreedora por haber prestado servicios que no fueron pagados y señala que pedirá una indemnización por daños y perjuicios de 86.061.000 dólares, más los gastos que genere el juicio.

Fs. poco legible

9608863

12

CRONOLOGIA DEL CASO IBM/BANCO NACION



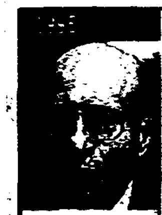
A. Dadone

- **Enero.** Bajo la presidencia de Hugo Santilli, el BNA decide informatizar sus operaciones. Para conseguirlo contrata a la consultora Booz Allen & Hamilton para relevar los datos necesarios para un programa de reorganización. Este es el inició del llamado Proyecto Centenario que desembocaría en el llamado "caso" IBM-Banco Nación.
- **Febrero.** Aldo Dadone, hombre de confianza de Domingo Cavallo asume la presidencia del Nación. Disconforme con los proyectos de las nuevas autoridades se van los mejores especialistas de comunicación y sistemas.

- **Agosto.** El BNA llama a licitación para definir cómo informatizarse.
- **Octubre.** El BNA contrata a Deloitte, que cotizó u$s 433.000. Se debía elaborar un proyecto [illegible] para el BNA y definir una plataforma técnica y profesional.

- **Julio.** Juan C[illegible] Propatto, subgerente de sistemas y principal cuestionador del modelo de informatización [illegible]puesto, es nombrado gerente de la sucursal del banco [illegible] Madrid. Otros nueve funciona[illegible] son trasladados y obligados a tomarse 40 días de va[illegible]ciones.

- **3 de enero.** Ap[illegible]ra de sobres. TTI no cumple los requisitos y el BNA p[illegible]elecciona, directamente, a [illegible] el 27 de ese mes.
- **17 de febrero.** [illegible] se adjudica la licitación a un costo de 250 millones [illegible] IVA.



Carlos Tacchi

- [illegible] El ex s[illegible]cretario de Ingresos Públicos, Carlos Tacchi denun[illegible] por evas[illegible] a CCR y a [illegible]SAD, en el Juzgado Penal Económico de Guillermo Tiscornia.
- **21 [illegible] julio.** El fisca[illegible] Casación, Raúl Pleé, denuncia en el juzgado [illegible] Adolfo Bagnasco, presunción de cohe[illegible]
- **2 de agosto.** [illegible]io, que había detectado irregularidades [illegible] CCR, renuncia a la DGI. Asume H[illegible], a la fecha [illegible] del BNA.
- **17 de** [illegible] televisión, [illegible] identifica a Juan [illegible] Cattáneo (n[illegible] dos de Albe[illegible]) como [illegible] de CONSAD y CCR.
- **11 [illegible] setiembre.** Aldo Dado[illegible] BNA.
- **12 [illegible]** Roque [illegible]accarone asume en el BNA e inicia [illegible]
- **14 de setiembre.** Renuncian [illegible] su presidente, Ricardo Martorana, y [illegible] de Finanzas, Javier Orcoyen [illegible] es despedido [illegible] Soriani, vice[illegible] de Operaciones.
- [illegible] Según los fiscales Raúl Pleé y Pablo Quiroga, ejecutivos de [illegible] habrían paga[illegible] una coima de 16,5 millones por medio de Availability.
- **5 de octubre.** La DGI suma pruebas sobre la vinculación de Cattáneo con CCR. IBM reconoce fallas internas y califica su relación con CCR como un pésimo negocio.



R. Martorana

- **Enero.** Funcionarios del FBI se acercaron al despacho de Bagnasco para ofrecerle su colaboración en el caso IBM-BNA. El domingo 4, el jefe del organismo, Louis Freeh, se reunió con Carlos Menem en Suiza.
- **Febrero y marzo.** Comienza la etapa final de la indagatoria judicial. Declaran ante Bagnasco los ejecutivos de IBM directamente involucrados en el caso (Martorana, Orcoyen y Soriani), los hermanos Cattáneo, Julia Oshiro (presidente de CONSAD), Aldaco y Aldo Dadone.
- **Abril.** El 2 se da a conocer la lista de procesados.
- **Junio.** El ex director del BNA, Ricardo Imposti, involucra a Domingo Cavallo en el caso. Asegura que el Ministro conocía todos los detalles de la operación. El juez Bagnasco le pide una declaración por escrito a Cavallo. El 11 de junio el Ministro responde diciendo que solo conocía aspectos generales del contrato.

[illegible]

VUELVE A DECLARAR UN EX DIRECTIVO DEL NACION

Nueva estrategia de Cavallo para el caso IBM-Banco Nación

Algunos funcionarios del Ministerio de Economía se tomaron el fin de semana largo para definir una nueva estrategia en torno al escándalo por el presunto pago de coimas en el contrato informático –ahora revocado– entre el Banco Nación e IBM. Las reuniones formaron parte de una estrategia global del Palacio de Hacienda que tiende a mejorar las relaciones públicas de Domingo Cavallo con los sectores que se le muestran adversos.

Los encuentros del sábado y el domingo giraron en torno a la preocupación de la gente del Palacio de Hacienda sobre el pedido del ex director del Banco Nación Genaro Contartese de ampliar su declaración ante la Justicia. Contartese fue directivo del Nación hasta que le pidieron la renuncia junto con el ex presidente de la entidad, Aldo Dadone (dos amigos íntimos de Cavallo). En el Palacio de Hacienda temen que Contartese siga el mismo camino que Ricardo Imposti, otro ex directivo del Nación, que en su declaración ante la Justicia dijo que "Domingo Cavallo estaba al tanto de todo lo que sucedía en el Proyecto Centenario".

También la gente de IBM se tomó el fin de semana para reunirse. Esta vez lo hicieron sin la presencia del presidente de la compañía, Wilmer Weicamburu, quien visitó su Montevideo natal.

Cavallo necesita armonizar una estrategia fina para enfrentar con solidez las acusaciones de supuesta corrupción que recaen sobre su gestión. El jueves pasado, en el programa de Mariano Grondona, el ministro reconoció que en el contrato Nación-IBM "sin duda se cometieron errores y tal vez también cohecho".

En cambio, defendió el contrato IBM-DGI, en el que aseguró que "no existen subcontratistas truchos como CCR y Consad". Según trascendió, IBM difundiría esta semana un comunicado de prensa avalando también la transparencia del contrato con la DGI.

Sin embargo, Consad participó en ese acuerdo informático con la DGI como subcontratista de IBM junto a más de 100 compañías. Consad recién dejó de participar en el procesamiento de la liquidación de las jubilaciones (en eso consistía en convenio) hace pocos meses.

Consad, que se presentó a convocatoria de acreedores, fue investigada por la DGI por trabajar con facturas truchas que le permitían evadir sus obligaciones fiscales. Sin embargo, hasta ahora se sabe que la sociedad transitoria formada por Banelco e IBM en el contrato con la DGI (por 425 millones de dólares) subcontrató a Consad. Pero en este caso Consad no había subcontratado a su vez a la firma CCR como sí lo hizo en el caso del Nación. Se cree que el supuesto desvío de fondos –en el Banco Nación– se canalizó a través de CCR.

Consad era una empresa de servicios informáticos creada por Juan Carlos y Marcelo Cattáneo. Juan Carlos, amigo desde la adolescencia de Ricardo Cossio, el ex titular de la DGI que llevó adelante el contrato con IBM, fue la mano derecha de Alberto Kohan en la Secretaría General de la Presidencia.

Además, la revocación del contrato con IBM por parte del Banco Nación amenaza con hacer olas. No solo porque está abierta la posibilidad de que se inicien juicios cruzados entre las partes sino porque otros organismos públicos podrían imitar la decisión del Nación.

Ayer el vicepresidente del Banco de la Provincia de Córdoba, Héctor Paglia, dijo que el directorio de la entidad analiza la posibilidad de renegociar el contrato con la multinacional por 8 millones de dólares. Si bien dejó en claro que, "del profundo estudio de los contratos, hasta ahora no surgieron objeciones", consideró que, "por lo hechos que involucran a IBM a nivel nacional, el tema requiere especial atención".

4

Poco legible

9608863

13

Prisión por caso IBM

Preventiva para ex presidente del Banco Nación

Buenos Aires, AFP

La prisión preventiva del ex presidente del Banco Nación argentino, Aldo Daddone, y del empresario y ex funcionario Juan Carlos Cattáneo, en la causa por presunta defraudación al Estado en un contrato de informatización por unos 500 millones de dólares con la multinacional estadounidense IBM, fue solicitada ayer oficialmente.

El fiscal de la Cámara de Apelaciones en lo Criminal y Correcional Federal, Germán Moldes, pidió también la detención del ex empresario de IBM, Gustavo Adolfo Soriani, y el procesamiento de Juan Ignacio García del Río, por encontrarlos "partícipes necesarios del delito de defraudación por administración fraudulenta en perjuicio de la Administración Pública".

La asociación ilícita es un delito no excarcelable, por lo que si los jueces aceptan el criterio de la fiscalía, los hoy procesados quedarían detenidos.

La causa, iniciada por el juez de primera instancia Adolfo Bagnasco, está en estudio de la sala primera de la Cámara Federal, integrado por Luisa Riva Aramayo, Juan Pedro Cortelezzi y Horacio Vigliani, quienes podrían demorarse 30 días para dictar el fallo.

El juez Bagnasco había dictado los procesamientos de Daddone, Soriani y Cattáneo junto con otras 27 personas integrantes de la empresa multinacional, del banco oficial y de las firmas subsidiarias CCR y C[illegible].

El fiscal recordó hoy que cuando sucedieron los hechos, Daddone ocupaba la presidencia del Banco [illegible] y que Cattáneo "revestía en calidad de funcionario público", como [illegible] dor del secretario general de la Presidencia, Alberto Kohan.

Sobre Soriani indicó que este empresario ocupaba un "cargo de vital importancia dentro de la multinacional IBM Argentina" y, sobre García del Río, a quien Bagnasco desprocesó por "falta de méritos", consideró que "a esta altura del sumario existen pruebas suficientes" para imputarlo.

Reclamó asimismo a la Cámara, "que tenga por acreditada la responsabilidad penal del presunto delito de asociación ilícita que enrostra a los nombrados y a otros imputados, cuya existencia habrá de surgir de la marcha de la investigación".

Al calificar el procurador el hecho investigado como "delito de asociación ilícita", sostuvo que "puede afirmarse, sin hesitación alguna, que ha habido solidaridad" entre los imputados "en el reparto de las ganancias".

Consideró que Daddone "ocupó un lugar clave, cual era promover el llamado a licitación; Gustavo Soriani tomó a su cargo que, quienes confeccionaron el pliego, respondieran a sus mandatos colocando a ex empleados de IBM en la consultora contratada y encargándose de dirigir su labor, la que, a la vez, por parte del visitante, era seguida atentamente por parte de Daddone".

Cattáneo —sostuvo Moldes—, "también aportó lo suyo desde que se encargó de coordinar la labor que le cupo a los proveedores de IBM".

Sobre García del Río, para la fiscalía deberá determinarse qué responsabilidad penal pudo tener desde el puesto de presidente de la empresa Marten Trade.

MENDOZA

Acusan a Bordón por contrataciones con IBM

El fiscal de Estado provincial le remitió su dictamen al juez ◆ Dice que hubo "graves desprolijidades" en un contrato informático de 1990

MENDOZA (De nuestra agencia). – El fiscal de Estado, Aldo Giordano, consideró que existen **"graves desprolijidades"** en el expediente por el cual, en 1990, la administración del gobernador José Octavio Bordón contrató **sin licitación pública** servicios informáticos de la empresa IBM.

Los dichos del fiscal también rozan a Rodolfo Gabrielli –que sucedió a Bordón en la gobernación mendocina y ahora es diputado nacional– porque **renovó ese contrato** durante su mandato.

El dictamen de Giordano fue presentado ayer, antes del mediodía, en el Octavo Juzgado de Instrucción, a cargo del doctor Omar Palermo.

El fiscal Giordano remitió las pruebas al juzgado, ya que **no tiene facultades para acusar directamente** a Bordón y otros funcionarios. Lo que hizo la Fiscalía fue evaluar el caso, elaborar un dictamen y girar las conclusiones al juzgado.

El caso, que se suma a otros **escándalos informáticos** que afectan al gobierno nacional (contrataciones del Banco Nación y la DGI con IBM), se inició con la denuncia de dos legisladores de la oposición mendocina.

Ataque y defensa

El fiscal Giordano dijo a **Clarín** que las desprolijidades que señala sobre el accionador del ex gobernador Bordón y varios de sus colaboradores, incluyen **"la realización de actos cuyas conductas se encontrarían contempladas en el Código Penal"**.

Se refirió así a los artículos del Código vinculados con **administración fraudulenta** en perjuicio de la administración pública y **falsificación de documento público**.

La operación, por unos 30 **millones de pesos**, violó la Ley de Contabilidad de la provincia porque no hubo licitación pública.

Ante esas acusaciones los bordonistas se defienden: dicen que existen varios informes de asesores y un dictamen del anterior fiscal de Estado, Efraín Quevedo Mendoza, que **avalaron la contratación** por una cuestión de **"urgencia"**, ya que no se podía paralizar la actividad de la administración pública, que ya utilizaba los servicios de IBM.

Cuando se enteró del contenido del dictamen de Fiscalía, Bordón (que en 1995 fue candidato presidencial por el Frepaso) dijo a sus allegados lo mismo que sostiene desde que el diputado nacional Gustavo Gutiérrez y el senador provincial Eduardo Difonso (ambos del Partido Demócrata) presentaron denuncias en su contra: **"Hay una clara intencionalidad política"** en esas acusaciones.

Al conocerse el dictamen del fiscal de Estado, Bordón preparaba sus valijas para viajar a Santo Domingo, invitado por el gobierno de ese país como observador de las próximas elecciones.

Investigaciones y primicias de Página/12

El colapso del Proyecto Centenario –un nombre de verdad rimbombante para el contrato millonario entre IBM y el Banco Nación– marca uno de los momentos más impactantes del colapso del Estado. Funcionó mal el sistema de compras. Funcionaron mal los controles. Cayó un directorio completo del Banco Nación en medio de una tremenda batalla interna del Gobierno. En ese directorio había funcionarios que respondían a Domingo Cavallo, a Eduardo Bauzá y a Carlos Menem directamente. Cayó, también, la cúpula de la filial local de IBM y la crisis preocupa a la casa matriz de los Estados Unidos. Está en juego todo el mecanismo de informatización del Estado nacional, la Justicia pone en duda la forma de contratación y la opinión pública sospecha que hubo cohecho; que es el nombre penal de la coima.

La noticia es fuerte, de las que de tanto en tanto hacen temblar las redacciones y ponen a los lectores ante la certeza de que el diario desplegado junto a las tostadas tiene el peso de las cosas destinadas a durar.

Pero cuando los lectores de Página/12 lean las dos páginas que el diario de hoy dedica al escándalo *IBM-Banco Nación seguramente* experimenten una sensación adicional: la excitación de la noticia fuerte combinada con la certidumbre de que, antes, fue teniendo acceso a todos los datos, todos los ángulos de análisis, toda la información ofrecida sin retaceos. Toda la investigación.

Hay dos ejemplos de notas publicadas el año pasado, cuando comenzaba el estallido:

* 4 de octubre de 1995: la DGI entregó al juez en lo penal económico Guillermo Tiscornia documentación que relaciona a Juan Carlos Cattáneo, ex número dos de Alberto Kohan en la Secretaría General de la Presidencia, con CCR, la empresa con la que comenzó a desanudarse el escándalo informático del Banco Nación.

* 8 de diciembre de 1995: el informe de la Facultad de Ciencias Económicas constatando el sobreprecio.

Pero los lectores recuerdan, sobre todo, la producción que Página/12 presentó el último domingo. Decía: "El Nación estudia, también, la iniciación de acciones legales contra la firma –en este caso, la filial argentina de IBM– por presunto incumplimiento de contrato". Y detallaba: "La notificación, por parte de Hogan, de que los trabajos no podían terminarse dentro de los plazos previstos en el contrato (abril del 96) y que harían falta dos años más para su puesta a punto, con el consiguiente aumento de los costos, fue analizada por el comité de evaluación designado por el Banco Nación. El comité aconsejó, ante los hechos consumados, abandonar lisa y llanamente el Hogan. Una reunión de directorio de la entidad habría dado por buena, la semana pasada, la postura del comité. Esta decisión pondría al banco en la obligación de iniciar un juicio a IBM (responsable ante el BN) por incumplimiento de contrato. Lo cierto es que, cuando ya lleva pagados alrededor de 80 millones, el BN se enfrenta a la encrucijada de que no puede continuar como está y tampoco prescindir de un auxilio informático".



En concreto, se trataba de un detalladísimo anticipo de la caída del Proyecto Centenario que terminó de desplomarse ayer oficialmente.

No es todo. El 24 de mayo último este diario informó en exclusiva de un tema que sin duda tendrá, como mínimo, la misma importancia institucional y el impacto que el escándalo IBM-Banco Nación: el contrato con IBM de la Dirección General Impositiva por 430 millones de pesos.

Fue otra noticia fuerte, el primer resultado de otro de los trabajos a fondo de Página/12 que algún día permitirá a los lectores volver a combinar la excitación de la novedad con la seguridad de una buena investigación.

CONTRADICEN A CAVALLO Y COSSIO

Más cuestionamientos a la DGI por el contrato con IBM

Un informe de la SIGEN sostiene que no se respetaron los procesos de adjudicación • Y que el servicio informático costó casi 400 milllones más que lo establecido en la cotización original

El contrato informático entre la Dirección General Impositiva y las empresas IBM y Banelco no respetó los habituales procedimientos de adjudicación del Estado y costó **392.088.000 pesos más** que lo establecido en la cotización original, por el mismo servicio.

Lo afirma la Sindicatura General de la Nación, el organismo de control de la administración pública, en un informe que fue parcialmente adelantado por **Clarín** el domingo pasado.

El **texto completo** de ese trabajo **contradice** las afirmaciones del Palacio de Hacienda sobre la aceptación del contrato por la provisión de servicios informáticos para el registro de aportes previsionales del sistema estatal y privado.

Hace ocho días, el ministro **Domingo** Cavallo aseguró que el **acuerdo no presentaba ninguna irregularidad**, mientras que el ex titular de la DGI, Ricardo Cossio, dijo el miércoles pasado que **"no hubo fraude al Estado"** y que su actuación fue **"absolutamente transparente"**.

La investigación del caso IBM-DGI está a cargo del juez federal Carlos Liporaci y la denuncia por irregularidades fue realizada por los diputados del Frepaso Carlos "Chacho" Alvarez, Horacio Viqueira y Alfredo Bravo. Estos legisladores consideran estar frente a un hecho de **corrupción** "mayor que el caso IBM-Banco Nación", donde se habrían **pagado coimas millonarias** para acordar la informatización de la entidad bancaria.



En la mira. El ex titular de la DGI, Ricardo Cossio, el miércoles al salir de Tribunales. Allí sostuvo que no hubo irregularidades en el contrato entre la DGI e IBM.

Defectos de la negociación

En base a informes oficiales, la SIGEN **determinó** que la DGI **aceptó condiciones desventajosas** por los servicios de IBM, **no realizó las evaluaciones técnicas imprescindibles** para aceptar el contrato, **rechazó sugerencias** de organismos intermedios que **desaconsejaron** su firma y eludió tomar en cuenta las **cinco ofertas** que presentaron distintos interesados en prestar el servicio.

Aquí las puntualizaciones:

• **En febrero del '94, se estimó que el costo de los servicios informáticos por 60 meses sería de 33 millones de pesos.** Dos meses después, se acordó pagar **425.088.000 pesos** por un período de 48 meses, es decir, por un año menos.

• Para ahorrar, la Subsecretaría de Sistemas de Información sugirió utilizar la informática que ya tenían la DGI y la Administradora Nacional de la Seguridad Social (ANSeS), y recomendó contratar **solamente** servicios para prestaciones complementarias. También pidió una cuidadosa selección del adjudicatario y, ante dictámenes internos adversos de la DGI, **deslindó su responsabilidad** "por el sobrecosto que pudiera ocasionar" la aceptación del contrato. La DGI discrepó: "Tratándose de una **contratación directa** no era necesario incluir [illegible] vías de evaluación", [illegible].

• La DGI formó un [illegible] para estudiar la capacidad [illegible] potencial y la relación entre [illegible] dos esperados y los costos del [illegible] grupo se mostró proclive a la [illegible] ción en favor de IBM, pero [illegible] sideración del aspecto [illegible] esa situación, la SIGEN [illegible] estudio "resulta insuficiente para [illegible] minar la conveniencia del [illegible]".

Las [illegible]

• Si bien la DGI quedó [illegible] por decreto de la exigencia [illegible] tar tres ofertas a [illegible] citó cotizaciones a [illegible] realizó el [illegible] parativo. La Sindicatura General de la Nación consideró que el [illegible] cantador "no debió [illegible] ción de ofertas para [illegible] niencia de la adjudicación".

• "Tampoco surge que [illegible] efectuado un análisis de los [illegible] implementación del sistema [illegible] por IBM-Banelco que [illegible] nar la razonabilidad de la [illegible] tuada", advirtió la SIGEN [illegible] que tiene carácter [illegible] ta que la DGI le envíe [illegible] los documentos de garantía [illegible] ra la operación.

Voceros de la investigación [illegible] dos diferencias entre este [illegible] firmado entre IBM y el Banco [illegible] DGI ya puso en marcha el [illegible] informático, el Banco Nación [illegible] negocio no aparecen, por ahora, empresas "fantasma" sospechadas de ser [illegible] les del posible pago de coimas.

9608863

/6

NO HAY PLANES PARA IRSE DEL PAIS

Desde los EE.UU., IBM confirma que la compañía se defenderá

NUEVA YORK (Especial para Clarín).– En los Estados Unidos la revocación del contrato entre IBM y el Banco Nación también tuvo sus ecos. Fred McNease, el hombre que ataja los penales en las relaciones públicas de IBM, dijo desde la sede de White Planes, New York, que no hay planes de moverse de la Argentina, que la empresa va a defender sus derechos y que todavía no hay ningún pedido oficial de la Justicia argentina para que declaren ejecutivos de IBM central en la causa por Defraudación a la administración pública que lleva el juez federal Adolfo Bagnasco.

–¿Cuál es la reacción de IBM frente a la decisión del Banco Nación?

–IBM Argentina va a hacer vigorosamente todo lo necesario para proteger los derechos que tiene bajo el acuerdo.

–¿Van a ir a los tribunales?

–No voy a dar detalles, pero tenemos todas las opciones abiertas.

–El Banco Nación está reclamando 82 millones de dólares. ¿Van a devolver ese dinero?

–No voy a discutir los detalles. Pero, nosotros hemos estado trabajando duramente para completar el proyecto.

–¿Aunque el Banco Nación diga que IBM no ha completado ni el 10% del trabajo?

–No vamos a discutir esos detalles.

–¿Está en riesgo la operación de IBM en la Argentina?

–IBM está en la Argentina desde 1920. Ha tenido mucho éxito en la Argentina, y continuará teniendo éxito.

–Sobre el caso de corrupción. ¿Van a concurrir los funcionarios de IBM a declarar a la Justicia argentina?

–No hemos recibido ninguna requisitoria formal a través del canal apropiado, que es el Tratado de Asistencia Legal Mutua entre los Estados Unidos y la Argentina.

International Bussiness Machine (IBM) es un gigante de pies grandes. La compañía, sinónimo de computación, tiene un peso tan importante en la economía norteamericana, que es una de las 30 empresas incluidas en el índice Dow Jones, la medida más popular para medir los ánimos de Wall Street.

Sin embargo, a lo largo de su historia no ha probado ser infalible. En 1992, las pérdidas eran tan grandes, que IBM tuvo que limpiar la casa de 100 mil empleados.

Marina Aizen

Tras abogados especializados

IBM Argentina salió a buscar abogados especialistas en contrataciones con el Estado. Lo hizo no bien se enteró de que el Banco Nación le ponía punto final al Proyecto Centenario. Así, el "staff" de abogados que trabajan para la multinacional de la informática se amplió considerablemente, con el objetivo de resolver este polémico caso. "Tenemos un abanico de posibilidades y vamos a utilizar la que creamos más conveniente para enfrentar la decisión unilateral del Nación", le dijo a Clarín el vocero de la empresa, Alfredo Ballarino.

"La empresa firmó un contrato luego de haber vencido en una licitación pública. Eso nos creó obligaciones, que las cumplimos, y derechos, que pensamos hacer respetar", anticipó el vocero, dando a entender que la empresa no aceptará fácilmente el fin del multimillonario contrato.

9608863

17

De lo mejor a lo peor: la imagen de IBM

Por Mariano Grondona

EL Banco de la Nación acaba de revocar su famoso contrato del Proyecto Centenario con la empresa IBM; le exige, además, la devolución de los 82 millones de dólares que ya le había pagado. El juez Bagnasco prosigue la investigación por las presuntas coimas que altos directivos ahora cesanteados de IBM habrían pagado a altos directivos que ya no están en el Banco de la Nación. Otros contratos de informatización de IBM con entes como la DGI -cuyo monto excede largamente al Proyecto Centenario- se hallan bajo la lupa de las investigaciones. Podría decirse que todos los acuerdos que firmó IBM en los últimos años con entes públicos nacionales y provinciales han entrado en una zona de sospecha. Las siglas IBM suscitan ahora entre nosotros negros presagios. Pese a que cambió totalmente la cúpula que había llevado adelante el Proyecto Centenario, hay quienes piensan que difícilmente la empresa podrá seguir operando normalmente en nuestro país a partir de la nueva imagen que la agobia.

Pero esto no le ocurre a una empresa cualquiera. IBM ha sido la empresa de más alta calificación moral en el mundo. Desde la cima de un prestigio sin igual, su imagen ha caído al abismo de la sospecha generalizada.

Durante los años setenta y ochenta tuve la oportunidad de dictar numerosos seminarios a los ejecutivos de IBM, tanto dentro de nuestro país como en Cuernavaca, para ejecutivos latinoamericanos, y en Armonk, la universidad que IBM posee en el Estado de Nueva York para sus ejecutivos internacionales. A través de estas experiencias aprendí a apreciar las raíces culturales de la empresa que llegó a dominar casi sin rivales el naciente mundo de las computadoras.

Como se sabe, la tesis de Max Weber en *La ética protestante y el espíritu del capitalismo* es que el puritanismo protestante estuvo en el origen de la civilización capitalista al someter los emprendimientos empresarios a un código moral cuyo estricto cumplimiento fue la base de la credibilidad que permitió la expansión ilimitada de los contratos y los negocios en el mundo libre. Francis Fukuyama viene de subrayarlo en su último libro, *Trust (Confianza)*: la confianza en el otro, la seguridad de que procederá honestamente, es la clave de las inversiones y los créditos en los cuales se apoya el éxito competitivo de las empresas y de las naciones.

Fundada por el ardiente puritano Thomas Watson en 1924, IBM se caracterizó desde el inicio por la vigencia de rigurosos principios morales. Quienquiera que entrase en contacto con la empresa, respiraba en sus ambientes un aire de elevada moralidad, un espíritu de cruzada. IBM nos parecía a los de adentro y a los de afuera la encarnación viviente de la tesis weberiana.

¿Qué pasó entonces? ¿Cómo explicar el súbito derrumbe de una imagen hasta ayer incomparable?

¿Cómo explicar el súbito derrumbe de una imagen hasta ayer incomparable?

Tres tesis en presencia

Una primera tesis sobre lo ocurrido, que podríamos llamar *minimalista*, sostiene que en el fondo nada ha cambiado. Que IBM sigue siendo lo que era. Esta tesis atribuye a un pequeño grupo de ejecutivos desaprensivos, deshonestos, que encontraron su contraparte en el Banco de la Nación, la comisión de un grave delito de cohecho. Una vez que se los identifique y se los castigue, retornará la normalidad.

La tesis opuesta, *maximalista*, es que IBM ya no es la de antes. Cuando regían plenamente los principios de Watson, IBM gozaba de un virtual monopolio informático en el mundo. Pero después, la dura competencia de nuevas estrellas, como Apple o Microsoft, la obligó a flexibilizarse. Para ser más competitiva, incorporó a ejecutivos que venían de otras partes, que no habían sido formados en su propio semillero. Como consecuencia, no sólo en Buenos Aires sino también en Nueva York, ahora triunfa un estilo menos estricto, capaz de hacer cosas que antes no se hacían con tal de ganar contratos y mercados.

Hay, por fin, una tesis *intermedia* particularmente inquietante para los argentinos. Como se sabe, no son pocas las empresas internacionales que aceptan un doble criterio moral según operen en países desarrollados de exigentes reglas de comportamiento o en países en desarrollo penetrados por prácticas corruptas. Lo que no admiten en los países *centrales*, lo toleran en países *periféricos*. En algunas naciones desarrolladas se llega a permitir que las empresas descuenten de sus declaraciones de réditos las coimas que pagan en el Tercer Mundo. Siendo el nuestro un país en desarrollo que cuenta con uno de los índices más altos de corrupción, según el reciente informe de Transparency International, no puede asombrar entonces que empresas internacionales de otro modo inobjetables se resignen a hacer aquí lo que no harían en su país de origen.

Lo que no admiten en los países *centrales*, lo toleran en los *periféricos*

Hay otro paralelismo inquietante. Hace un año, cuando aún no había estallado el escándalo del Banco de la Nación-IBM, no sólo esta empresa sino también el equipo económico del ministro Cavallo gozaban de un alto prestigio moral. Ahora afectan al propio Cavallo dos de las tres tesis que intentan explicar lo ocurrido en IBM. O fue engañado por un grupo pequeño de sus colaboradores que recibirán su condigno castigo, limpiándolo de toda sospecha, con lo cual la tesis minimalista se le aplicaría, o algo pasó más arriba, en el corazón de la conducción económica, que afectará gravemente su credibilidad.

O aquellos q[illegible] tesis maximalista quieren ensuciar la imagen de IBM para ensuciar de paso la imagen del ministro, o también en Economía ha penetrado profundamente el virus de la corrupción. Esta es la pregunta que hoy se hacen muchos argentinos, no sabiendo si deberán apearse o no de la imagen que tenían de Domingo Cavallo como un hombre temperamental, a veces antipático, pero en todo caso transparente.

Recordando a Thom

La súbita caída de la imagen de IBM admite paralelos políticos. ¿No teníamos hasta hace poco tiempo a Eduardo Angeloz por el riguroso gobernante del "lápiz rojo"? Hoy lucha por no ir preso. No ha habido para él un punto intermedio: ha pasado de un diez a un aplazado en materia de imagen.

El matemático francés René Thom sostiene en su teoría de las catástrofes (*Paraboles et Catastrophes*, Paris: Flammarion, 1983) que la realidad presenta a veces una estructura catastrófica porque, para que se la pueda seguir recorriendo es necesario atravesar un abismo. De esta estructura *catastrófica* están hechos las revoluciones, los terremotos y los huracanes.

Del mismo modo, cuando un líder o una empresa ha llegado a un punto máximo de prestigio, nunca desciende *algo* hacia abajo. Se precipita hasta el fin, catastróficamente. Es que tanto el prestigio político como el prestigio empresario contienen un elemento mítico. Cuando se alaba a un ser tenido por ejemplar, la alabanza se excede a sí misma transformándolo en un héroe o un semidiós; en algo sobrehumano. Desde esta altura, es imposible bajar moderadamente. La opinión pública pasa entonces, con la celeridad de un rayo, de la exaltación sin matices a la decepción sin atenuantes.

La corrupción de lo óptimo es lo pésimo, decían los antiguos: lo mismo les pasa a las imágenes

La corrupción de lo óptimo es lo pésimo, decían los antiguos. Lo mismo les pasa a las imágenes. Como IBM acaba de experimentarlo, nada impresiona más que la caída de un águila.

9608863

Sobrinha envolve Cavallo no escândalo IBM

Testemunhas dizem à Justiça que o ministro da Economia conhecia o contrato superfaturado de US$ 513 milhões

Buenos Aires

Os primeiros depoimentos dados à Justiça argentina, ontem, sobre o escândalo de superfaturamento envolvendo a IBM comprometem a imagem do ministro da Economia, Domingo Cavallo. Além de uma sobrinha do ministro, Maria Eugênia Daloso, funcionária pública que permitiu o negócio, pessoas próximas ao ministro também foram convocadas a depor nos tribunais. O contrato que está sendo investigado custou US$ 513 milhões aos cofres públicos e foi assinado há dois anos entre a Direção Geral Impositiva (DGI), responsável pela arrecadação de impostos federais, com a IBM e o Banelco, uma instituição financeira.

O contrato previa o fornecimento de equipamentos para a informatização e a administração dos pagamentos aos aposentados associados a fundos privados de pensão. Na terça-feira, funcionários da Justiça de Buenos Aires estiveram nas sedes da IBM e da Direção Geral de Impostos (DGI) para investigar o contrato. "Existe a suspeita de sérias irregularidades tanto na contratação como no valor da operação, disse o juiz Carlos Liporaci.

A Argentina possui 7,6 milhões de aposentados e pensionistas, e mais da metade deste total optou pelo fundo privado de pensão. Para a tarefa de distribuir mais de US$ 10 bilhões anuais, a IBM e o Banelco receberam mais de US$ 90 milhões no ano. O contrato de US$ 513 milhões é um pacote de serviços que deveria durar cinco anos, obedecendo etapas. Ao depor ontem, o ex-presidente da DGI, Ricardo Cossio, disse que o ministro Cavallo conhecia [illegible] lhes do contrato, [illegible] gular por parlamentares [illegible] por não ter sido resultado de [illegible]. Há suspeitas, ainda, de que os [illegible] riam sido superfaturados.

A Justiça argentina já reuniu [illegible] da acusação. Esta é a segunda [illegible] de corrupção contra a filial da IBM na Argentina. O primeiro conjunto [illegible] de fraudes está sendo apurado pela Justiça há nove meses e já provocou a demissão de toda a diretoria da empresa e o afastamento de assessores ligados a Cavallo e ao presidente Carlos Menem. Até agora, os investigadores não sabem onde foram parar cerca de US$ 37 milhões que teriam servido de propina para que a IBM ganhasse o contrato de US$ [illegible] milhões para informatizar as mais de [illegible] agências do Banco de La Nación.

O caso ainda não foi solucionado [illegible] o banco estatal decidiu cancelar o [illegible] comercial e pedir indenização por danos morais. A Justiça também [illegible] vice-presidente do banco BNG, Carlos Rohm, que pode estar implicado no caso. Rohm confirmou em seu depoimento que movimenta uma conta no Uruguai. É nessa conta que pode estar depositada parte dos lucros [illegible].



Sob pressão: Cavallo foi obrigado a afastar assessores envolvidos nas irregularidades

---

La corrupción

Nuevas complicaciones para el ministro Cavallo

Buenos Aires, ANSA

La investigación de los millonarios contratos de la IBM con el Estado argentino y las interminables disputas internas en el gabinete volvieron a complicar ayer la situación política del ministro de Economía, Domingo Cavallo.

En dos días, Cavallo quedó en el centro de denuncias de corrupción que involucran contratos con la IBM por 513 millones de dólares, y con las cuentas de su plan de ajuste amenazadas por juicios al Estado, que pueden costar hasta 17.000 millones.

Ricardo Cossio, un ex jefe de la Dirección General Impositiva (DGI), aseguró hoy que Cavallo estaba al tanto de los contratos de 1994 con la IBM por 513 millones de dólares para informatizar la oficina, los mismos que ahora investiga la Justicia.

"Por supuesto que sí", respondió Cossio al salir de los tribunales por otra causa judicial.

La IBM es investigada desde 1995 por un contrato para informatizar el estatal Banco Nación, por el que se presume se pagaron sobornos de varios millones de dólares a través de dos firmas fantasmas, la Consad y la CCR.

La Justicia argentina persigue aún la apertura de unas cuentas en Suiza donde, presuntamente, se depositaron sobornos canalizados por Consad y CCR bajo la apariencia del pago de un sistema alternativo para el caso de que fallara el de la IBM.

Entonces, Cavallo quedó inmune e incluso pudo sacar provecho de la situación en su lucha política contra el entorno más fiel al presidente Carlos Menem. La Consad era propiedad de un ex subsecretario de la Presidencia, Juan Carlos Cattáneo.

El juez Juan Carlos Liporacci secuestró el lunes documentos en la IBM y en la DGI, primeros pasos de la investigación de una denuncia de la alianza opositora centroizquierdista Frepaso.

Según el Frepaso, la DGI evitó una licitación para favorecer a la unión transitoria de empresas que formaron la IBM y la local Banelco, y, como dijo Cossio hoy, Cavallo estaba al tanto.

La oficina impositiva también rechazó los informes negativos de un funcionario después despedido e ignoró la propuesta de una empresa canadiense que cotizó 336 millones de dólares menos para informatizar el nuevo sistema previsional, dice el Frepaso.

El sistema adquirido por la DGI controla unos 10.000 millones de dólares al año, un servicio por el que el Estado paga 90 millones anuales y las nuevas administradoras privadas de fondos de pensión (AFJP) ni un centavo.

El juez Liporacci consideró que la denuncia del Frepaso, que salpica a Cavallo, "es seria y consistente", y un informe de la Sindicatura General de la Nación, que controla las cuentas del Estado, consideró "excesivo" el costo del sistema.



El ministro Cavallo y los negocios en la Argentina. AP

El magistrado analizaba hoy los documentos secuestrados, entre los que probablemente están los contratos con IBM-Banelco.

El caso se complicó para el gobierno porque la prensa reveló el fin de semana que la DGI tenía también, aunque aparte de los contratos con la IBM, una relación de dudosa exclusividad con la firma Consad, del ex subsecretario y fiel menemista Cattáneo.

Además, Cossio, quien dejó la DGI precisamente por la evasión fiscal descubierta paralelamente en la Consad y en la CCR, había recalado en el equipo de Eduardo Duhalde, gobernador bonaerense y precandidato presidencial del oficialismo para 1999.

La situación política de Cavallo acabó de complicarse en el seno del mismo gobierno por la insistencia del ministro de Justicia, Rodolfo Barra, de impulsar una ley que facilita a los privados la presentación de juicios administrativos al Estado.

El Estado argentino enfrenta actualmente 214.000 demandas por casi 17.000 millones de dólares, advirtió el secretario de Coordinación, Horacio Liendo.

"Es obvio que si el gobierno tuviera que pagar estas sumas en efectivo, estalla el plan económico", resumió hoy el diario especializado Ambito Financiero.

Poco legible.

Prisión por caso IBM

Preventiva para ex presidente del Banco Nación

Buenos Aires, AFP.

La prisión preventiva del ex presidente del Banco Nación argentino, Aldo Daddone, y del empresario y ex funcionario Juan Carlos Cattáneo, en la causa por presunta defraudación al Estado en un contrato de informatización por unos 500 millones de dólares con la multinacional estadounidense IBM, fue solicitada ayer oficialmente.

El fiscal de la Cámara de Apelaciones en lo Criminal y Correccional Federal, Germán Moldes, pidió también la detención del ex empresario de IBM, Gustavo Adolfo Soriani, y el procesamiento de Juan Ignacio García del Río, por encontrarlos "partícipes necesarios del delito de defraudación por administración fraudulenta en perjuicio de la Administración Pública".

La asociación ilícita es un delito no excarcelable, por lo que si los jueces aceptan el criterio de la fiscalía, los hoy procesados quedarían detenidos.

La causa, iniciada por el juez de primera instancia Adolfo Bagnasco, está en estudio de la sala primera de la Cámara Federal, integrado por Luisa Riva Aramayo, Juan Pedro Cortelezzi y Horacio Vigliani, quienes podrían demorarse 30 días para dictar el fallo.

El juez Bagnasco había dictado los procesamientos de Daddone, Soriani y Cattáneo junto con otras 27 personas integrantes de la empresa multinacional, del banco oficial y de las firmas subsidiarias CCR y Consad.

El fiscal recordó hoy que cuando sucedieron los hechos, Daddone ocupaba la presidencia del Banco Nación y que Cattáneo "revestía en calidad de funcionario público", como colaborador del secretario general de la Presidencia, Alberto Kohan.

Sobre Soriani indicó que este empresario ocupaba un "cargo de vital importancia dentro de la multinacional IBM Argentina" y, sobre García del Río, a quien Bagnasco desprocesó por "falta de méritos", consideró que "a esta altura del sumario existen pruebas suficientes" para imputarlo.

Reclamó asimismo a la Cámara, "que tenga por acreditado la responsabilidad penal del presunto delito de asociación ilícita que enrostra a los nombrados y a otros imputados, cuya existencia habrá de surgir de la marcha de la investigación".

Al calificar el procurador el hecho investigado como "delito de asociación ilícita", sostuvo que "puede afirmarse, sin hesitación alguna, que ha habido solidaridad" entre los imputados "en el reparto de las ganancias".

Consideró que Daddone "ocupó un lugar clave, cual era promover el llamado a licitación; Gustavo Soriani tomó a su cargo que, quienes confeccionaron el pliego, respondieran a sus mandatos colocando a ex empleados de IBM en la consultora contratada y encargándose de dirigir su labor, la que, a la vez, por parte del visitante, era seguida atentamente por parte de Daddone".

Cattáneo —sostuvo Moldes—, "también aportó lo suyo desde que se encargó de coordinar la labor que le cupo a los proveedores de IBM".

Sobre García del Río, para la fiscalía deberá determinarse qué responsabilidad penal pudo tener desde el puesto de presidente de la empresa Marten Trade.

Cavallo reconoció que hubo corrupción

Cavallo reconoció anoche, en el programa de Mariano Grondona, que el anterior directorio del Banco Nación "sin duda cometió errores y tal vez tambien cohecho". "Cuando me convencí de que los sospechas sobre coimas eran fundadas —continuó el ministro—, le pedí al presidente (Carlos) Menem la separación de los cuatro directores más involucrados en el contrato entre IBM y el Banco Nación". Cavallo mantuvo un contrapunto con Jesús Rodríguez. Dijo que cuando se tramitó el contrato "parecía imposible que hubiera corrupción estando en el medio una empresa como IBM y hombres en los que yo tenía plena confianza".

Insistió en que las primeras pistas para la investigación salieron desde Economía: "Yo investigue las cuentas en Suiza y los Estados Unidos, donde se supone que fueron a parar los fondos de la coima" y aseguró que "además, las denuncias contra CCR y Consad salieron de la DGI".

En cambio, defendió el contrato IBM-DGI, asegurando que "no existen subcontratistas truchos como CCR y Consad".

9608863

El ministro Cavallo otra vez en el ojo de la tormenta

ACUSACIONES Y DENUNCIAS

Desde la Otra Orilla



Por Julia Rodríguez Larreta

Mucho se habla [illegible]ctualmente de la globalización de la economía, pero esa suerte de caída de las fronteras también provoca otra clase de globalización lamentablemente, la de los vicios y las lacras de la sociedad. Las denuncias de corrupción, verdaderas o utilizadas con fines políticos, con pruebas o sin ellas, asfixian a diversos países pero últimamente, su olor putrefacto se hace sentir intensamente en territorios cercanos, a cada lado del Río de la Plata.

Hace ya bastante tiempo que Argentina despierta con escándalos de distinto tipo que ponen en tela de juicio la rectitud de funcionarios, gente de gobierno y particulares, erosionándose peligrosamente las escalas de valores y la confianza en las instituciones, a no ser que finalmente quede en evidencia la necesaria separación "del trigo y la cizaña" y quienes sean culpables reciban su merecido castigo.

OTRA VEZ CON IBM

Mientras tanto y no se sabe hasta cuándo, seguirán corriendo fangosas aguas bajo el puente. En la escalada de acusaciones que de continuo aparecen en Buenos Aires, la última de notoriedad ha sido la de la contratación de otro servicio de informática, otra vez con IBM, por parte de la Dirección Impositiva y en este caso se habla de un contrato de nada menos que de cerca de 500 millones de dólares. Los acusadores, en este caso son tres diputados del Frepaso, entre ellos Chacho Alvarez, quienes denuncian que se habría pagado un enorme sobreprecio haciendo el negocio en forma directa y contra las indicaciones de la SIGEN, (Sindicatura General de la Nación).

Si bien la DGI quedó eximida por decreto de la exigencia habitual de solicitar tres ofertas a empresas del ramo, solicitó cotizaciones a cinco firmas, pero luego no habría realizado el correspondiente estudio comparativo. La SIGEN consideró que el organismo no debió dejar de hacer la comparación de las ofertas. Además, para ahorrar, ésta habría sugerido utilizar la informática que ya tenían la DGI y la ANSES (Administradora Nacional de la Seguridad Social), recomendando contratar solamente prestaciones para servicios complementarios. En esa época estaba en la DGI, otro de los hombres del equipo de Cavallo, Ricardo Cossio, el que ahora se ha hecho cargo de la Secretaría de Ingresos Públicos de la provincia de Buenos Aires.

[illegible] de las denuncias recientes puede haber varias lecturas. Una condice con lo que una y otra vez Cavallo repite, que hay una conjura organizada para debilitarlo. (En los próximos días tiene por delante dos presentaciones en juzgados). Por diversas acusaciones han quedado expuestos y han tenido que renunciar, como en el caso de la Aduana previamente, quienes llevaban adelante, supuestamente, la tarea de sanear a instituciones que estaban plagadas de irregularidades como la Aduana, la DGI, el Banco Nación y la ANSES con millares de jubilaciones y pensiones fraudulentas. La traída de nuevos sistemas informáticos se suponía que daría un golpe de gracia a las organizaciones delictivas existentes dentro de los organismos.

Pero ante el escándalo previo del Nación e IBM hasta Cavallo tomó distancia de sus autoridades, sin defenderlos como lo hizo con otros funcionarios como los de Aduana o el mismo Cossio. En este caso el gobierno terminó rescindiendo el contrato con IBM a pesar de los problemas que eso puede traer; pero la misma empresa, ante lo grueso del escandalete, parecía más decidida a dialogar que a pleitear. En esta nueva ocasión, en cambio, el titular de la compañía en Argentina ha puesto el grito en el cielo preguntando si quieren que IBM se vaya del país. Cavallo lo habría tratado de tranquilizar diciendo que no hay ninguna negociación internacional para desplazar a IBM del mercado argentino, lo que sugiere otras especulaciones.

ANTES DE LAS ELECCIONES

También hay que tener en cuenta, que estos cargos contra la Administración menemista son muy oportunos mientras se está entrando en la última semana de la puja por la Intendencia de la capital, que por primera vez se lleva a cabo en las urnas, ya que anteriormente era el Presidente quien nombraba al Intendente. La derrota del candidato oficialista, aunque la capital tradicionalmente le ha sido adversa al peronismo, se puede interpretar como un rechazo al gobierno nacional y el Frepaso viene luchando para quitarle el anunciado primer puesto al radicalismo, según lo indican las encuestas.

La tirantez entre el súper Ministro y legisladores y altos funcionarios del gobierno no es un secreto a voces, con manifestaciones de distinto orden. Pero la tendencia es siempre la misma, acotarlo en su poder. Dentro de esa línea está la probable sanción de la ley de Correos a la que se había opuesto firmemente el Ministro. Fue cuando la denuncia de las m[illegible]fias, léase Yabrán, que ca[illegible] terminó con su Ministerio. T[illegible]mbién la privatización de los aeropuertos que estuvo dentro de la órbita de Economía y si bien ahora el Presidente se ha mostrado proclive a seguir la idea de Cavallo de acudir a otro decreto, ante la demora en el Congreso para que se vote la ley, se la quitarían pasando a la esfera del Jefe de Gabinete, sucesor de Bauzá.

CAVALLO VERSUS MINISTRO DE JUSTICIA

Este mismo Rodríguez ha sido el encargado de aquietar las aguas, después de la torm[illegible] la producida por Cavall[illegible] [illegible] el proyecto [illegible] sen[illegible] [illegible]o por el minis[illegible] Jus[illegible]

POR DOQUIER

menta que no gustó nada al Presidente porque según dijo en privado, estas cosas no se discuten a través de conferencias de prensa.

Lo que le hizo subir la presión a Cavallo fue la propuesta, ya votada en diputados, orientada a facilitar el pago de los juicios contra el Estado. El tema no es algo menor, pues podría involucrar hasta 16 mil millones de pesos por 214 mil juicios pendientes. Para el equipo de Economía la posición de Barra pone en riesgo el mismísimo plan de convertibilidad por el agujero que le produciría a las arcas estatales, apenas engordadas con la reciente recaudación de impuestos a las ganancias y bienes personales. Esta no fue del todo mala y si bien no llegó a la cifra deseada por el gobierno, permitirá quedar bien con el Fondo Monetario.

Por su lado, Barra llegó a acusar a los del Ministerio de Economía, de desconocer la división de poderes propia del sistema democrático y actuar como en la época del Gobierno militar, haciendo alusión inclusive a la actuación en esta época, del Ministro y del padre de su adláter, Horacio Liendo. Reafirmando la postura de Cavallo alertó que con esta ley se estimula el regreso a la patria pleitera, dejando al Estado en muy malas condiciones para defenderse. Puso como ejemplo el caso de un empresario de Santiago del Estero que demanda al Estado nada más que por 2.974,7 millones.

Al respecto el hombre se ha defendido diciendo que no fue él quien pidió semejante suma, sino que fue el Estado mismo para de esa manera, cobrarle una tasa de Justicia cercana a los 125 millones haciéndole desistir de la demanda. Indudablemente, el asunto es muy complejo y si bien es cierto que se fue desarrollando un negocio millonario alrededor de los juicios al Estado, a menudo muy mal defendidos, también es cierto que con la detención de los juicios decretada bajo las leyes de emergencia de comienzos de este gobierno, mucha gente quedó injusta[illegible]te por el camino como muchos jubilados, aunque éste sea un gobierno que ha hecho mucho más por ellos que los anteriores.

Poco legible.

Cavallo ante la justicia por el caso IBM

El escándalo de una licitación por 513 millones de dólares

Buenos Aires, ANSA

El ministro de Economía, Domingo Cavallo, tendrá que explicar a la Justicia argentina por qué el Estado concedió sin licitación el contrato por 513 millones de dólares que envolvió en otro escándalo de corrupción a la IBM.

El juez Juan Carlos Liporaci confirmó ayer que pidió a Cavallo un detallado informe por escrito sobre las condiciones en que se otorgó el contrato de informatización con la unión transitoria de empresas que IBM formó con la local Banelco en 1994.

Los estudios preliminares preveían un gasto de 33 millones de dólares para informatizar el control impositivo del nuevo sistema de jubilación privada, y una empresa canadiense, que competía con IBM-Banelco, cotizó 177 millones por el servicio.

Cavallo había salido indemne del anterior escándalo que involucró a la IBM, por la informatización del estatal Banco de la Nación, en cuya negociación se presume hubo pago de sobornos hasta por 37 millones de dólares a través de empresas fantasma subcontratadas para montar un sistema de apoyo. Pero Ricardo Cossio, el ex director de la Dirección General Impositiva (DGI), aseguró esta semana que Cavallo estaba "perfectamente al tanto" del contrato para informatizar



Domingo Cavallo, el ministro de Economía argentino.

la oficina, si bien defendió la "transparencia" del acuerdo. Significativamente, la DGI también contrató a CCR y CONSAD, las empresas fantasma investigadas en el caso IBM-Banco Nación, propiedad de Juan Carlos Cattáneo, un ex subsecretario del presidente Carlos Menem.

La IBM se consideró "perseguida" por el gobierno argentino, pero el juez del caso IBM-Banco Nación, Adolfo Bagnasco, ya procesó con semiplenas pruebas de delito a 30 personas, entre ellas directivos del gigante informático.

El juez Liporaci reclamó a Cavallo que explique por qué Cossio gozó de facultades extraordinarias para firmar contratos y hacer compras en forma directa sin licitación ni concurso de precios.

Según el FREPASO, la alianza centroizquierdista opositora que hizo la primera denuncia en el caso IBM-DGI, Cossio usó las facultades concedidas por Cavallo, en un decreto firmado también por el presidente Carlos Menem, como "un cheque en blanco".

La Sindicatura General de la Nación (SIGEN), que controla los actos administrativos nacionales, ya concluyó que en el contrato IBM-DGI se violó procedimientos habituales y se pagaron 392,088 millones de dólares sobre el precio inicialmente previsto. "¿Ustedes quieren que la IBM se vaya del país?", preguntó el actual presidente de la filial argentina de la multinacional, Wilmar Gueicamburú, en una reunión privada con Cavallo que hoy detalla el diario Clarín.

El ministro aseguró al directivo que el gobierno está muy interesado en que la IBM continúe con sus actividades en el país, pero recogió como respuesta de Gueicamburú: "¿entonces, por qué nos persiguen"?

Multimillonarios juicios contra el Estado

Argentina tiene en su contra acciones por más de 16.000 millones de dólares

Buen[illegible]s, IPS
por [illegible]a Vale[illegible]

El Senado de Argentina deberá decidir la próxima semana si aprueba el proyecto enviado por los diputados para que se ejecuten juicios contra el Estado por más de 16.000 millones de dólares, un monto que representa más de un tercio del presupuesto nacional de 1996.

El secretario general del Colegio Público de Abogados, Diego May Zubiría, respaldó la iniciativa por considerarla "antidiscriminatoria".

"En Argentina, parece que sólo los particulares estamos obligados a pagar nuestras deudas, y no el Estado", dijo a IPS May Zubiría.

La iniciativa, que tuvo media sanción en la Cámara de Diputados, desató una polémica entre su mentor, el ministro de Justicia, Rodolfo Barra, y el de Economía, Domingo Cavallo, quien advirtió sobre el peligro de poner en riesgo el plan de estabilidad económica, en caso de aprobación.

El presidente Carlos Menem pidió a los ministros que se reúnan el lunes próximo con el jefe de gabinete, Jorge Rodríguez, a fin de limar diferencias. Entretanto, los senadores invitaron a ambos ministros para que presenten sus explicaciones la próxima semana, antes de proceder a la votación.

La opositora Unión Cívica Radical parece más cercana al ministro de Economía que al de Justicia. El senador radical Leopoldo Moreau adelantó este viernes que si se aprueba el proyecto tal como viene de Diputados "podrían generarse serios desequilibrios" económicos y presupuestarios.

Los juicios contra el Estado son unos 214.000 —que se acumulan desde hace más de dos décadas en algunos casos— de los cuales la mitad son demandas de jubilados que demandaron al Estado por errores o deudas pendientes en la liquidación de sus haberes mensuales.

Sin embargo, el monto más relevante de los juicios está centrado en unas 131 demandas que representan casi 8.000 millones de dólares y no son de pensionados. Se trata de proveedores del Estado, particulares, empresas y sindicatos.

El primero en la lista es un empresario editorial, José Cantos, que aparentemente pretende cobrarle al Estado 2.900 millones de dólares de indemnización por la presunta "confiscación" de empresas de su propiedad en 1972, durante la dictadura militar del general Agustín Lanusse.

Pero el supuesto damnificado declaró que "de ninguna manera" pretendió cobrar ese dinero. Cantos reveló que en 1993 la Corte Suprema de Justicia, integrada entonces por el ministro Barra, fijó la indemnización en 2.950 millones y exigió al demandante el pago de una tasa de justicia de 125 millones.

El actual proyecto, ideado por Barra y aprobado p[illegible] los diputados, señala que las se[illegible] [illegible]ue condenen al Estad[illegible] pagar sumas a particulares no serán solamente declarativas sino que a partir de la virtual sanción de la ley tendrán fuerza de ejecución y los jueces podrán embargarlo.

Los que respaldan la iniciativa consideran que el derecho de los ciudadanos a cobrar las indemnizaciones establecidas en los juicios está por encima de las necesidades económicas o presupuestarias, y se debe respetar la independencia de los poderes.

Quienes defienden en cambio la postura del ministro de Economía señalan que el proyecto disminuye la capacidad del Estado para defenderse en juicios y podría provocar un serio desequilibrio en el Plan de Libre Convertibilidad del Peso, tal como advirtió la Secretaría Legal y Técnica de la Presidencia.

Hay quienes inclusive sospechan del interés de Barra, quien antes de ser ministro de la Corte Suprema de Justicia encabezó u[illegible] [illegible]portante estudio de abogados [illegible] soró a proveedores del Estado en la p[illegible]a[illegible]ción de millonarias demandas, que ahora reclaman sean pagadas.

En este sentido, May Zubiría apuntó que "seguramente hay fuertes intereses de grandes y pequeños estudios que litigaron contra el Estado y empresas particulares que buscan beneficiarse, pero están en su derecho".

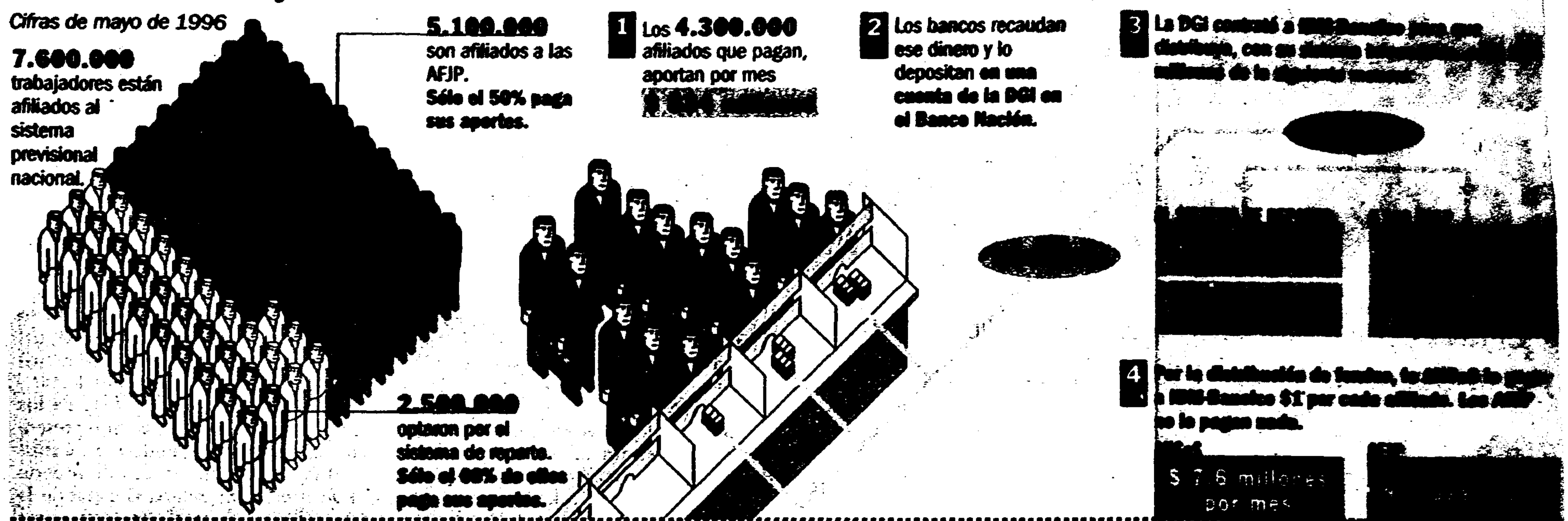
Barra señaló por su parte, que su proyecto "permitirá que los juicios contra el Estado tengan un cauce ad[illegible] para que los ciudadanos p[illegible] defender ante la Justicia sus derechos en un juicio rápido, justo [illegible]. Entre unos y otros se ubican senadores como el oficialista Eduardo [illegible] defienden la búsqueda de una salida que no afecte a quienes tienen el legítimo derecho de percibir una indemnización por delitos o errores administrativos del Estado, pero fijando en cada presupuesto un monto limitado por año.

Poco legible.

22

9608863

El dinero de la jubilación



EL MANEJO DE LOS FONDOS DE LA JUBILACION

Cómo es el contrato DGI-IBM

IBM-Banelco manejan 10.000 millones de pesos anuales en fondos jubilatorios ◆ Por eso cobran unos 90 millones al año ◆ Los paga exclusivamente el Estado ◆ Las AFJP no pagan

El más importante de los dos contratos de la DGI con IBM-Banelco **nació con la reforma previsional** de mediados de 1994 y hoy ya mueve **más de 10.000 millones de pesos anuales.** Apenas la mitad de lo que debería manejar pues la jubilación nacional tiene una **evasión del 50%.**

¿Por qué se creó este discutido sistema? Esta historia tiene dos años.

Hasta antes de la jubilación privada, los trabajadores autónomos y los empleadores depositaban en los bancos autorizados las llamadas cargas sociales –jubilación, asignaciones familiares, etc.– directamente en la cuenta de la ANSeS. Ese pago se realizaba por montos globales, **sin identificar el nombre del trabajador** sobre el que se aportaba.

A comienzos de 1994 se introdujo un primer cambio: la DGI pasó a centralizar toda la recaudación, de la ANSeS y de otros organismos, como las obras sociales. Y en julio de 1994, con la instauración de la **jubilación privada**, se impusieron otros dos cambios: a) las AFJP pasaron a ser acreedoras de una parte de los aportes, que antes iban únicamente a la ANSeS. b) Cada aporte al sistema privado **debía ser individualizado** para ser acreditado en la cuenta particular del afiliado a la AFJP.

Luego, los trabajadores en relación de dependencia obtuvieron a través de sus empleadores el CUIL, la clave única de identificación laboral, correlato del CUIT, clave única tributaria, de los autónomos. El CUIL sirvió para incorporar otros dos datos: si el trabajador permanecía en el sistema público o si pasaba a una AFJP, con el agregado, en este último caso, del nombre de la administradora. Y el mismo procedimiento se hizo con el CUIT de los autónomos.

La nueva distribución

A partir de allí **cambió la forma de pagar** los aportes. El empleador o autónomo empezó a pagar las cargas sociales en los bancos autorizados con una tarjeta magnética o disquete, lo que permitía saber automáticamente si el aporte personal debía ser acreditado a la ANSeS o a la AFJP. Y fue justo en ese momento cuando empezó a funcionar **el sistema informático, contratado por la DGI con IBM-Banelco, que posibilitó la nueva distribución de los aportes** (ver infografía). Por realizar esta operación, IBM-Banelco le cobra a la ANSeS **un peso mensual** por afiliado al sistema previsional, sea del sistema de reparto o del privado, tenga o no movimiento la cuenta individual.

El régimen nacional tiene actualmente **7,6 millones de afiliados,** de los cuales 5,1 lo están a alguna AFJP y 2,1 permanece en el sistema público de reparto. El servicio IBM-Banelco recibió en mayo aportes por 834 millones (ver infografía); lo cual significa distribuir (entre el reparto y las AFJP) más de 10.000 millones de pesos anuales. Por esa tarea, IBM-Banelco reciben **7,6 millones de pesos mensuales, más de 90 millones por año.**

En el balance de la ANSeS de 1995, presentado hace unos días por la Secretaría de Hacienda, se consigna **una partida de 138 millones por transferencias a la DGI**, que en gran parte se justifica por este contrato.

Pero como si faltaran [illegible] do este circuito, desde el [illegible] agrega algo más: IBM-[illegible] empieza a distribuir los [illegible] que realicen las [illegible] doras de Riesgos del T[illegible] nuevo seguro [illegible] laborales.

IBM-Banelco, [illegible] rando a este [illegible] tos de los beneficiarios de [illegible] les (esposa, hijos, [illegible] Una vez confeccionado este [illegible] pliado, la DGI [illegible] desregulación de las [illegible] tiene también dos [illegible]

• Todo grupo [illegible] una sola obra social, aunque los [illegible] tes se desempeñen en [illegible]

• Una vez que se autorice la [illegible] elección de la obra social, IBM-[illegible] distribuirá los aportes de [illegible] afiliación de cada grupo familiar.

[illegible] Bermúdez y [illegible]

9608863

23

EJECUTIVOS Y FUNCIONARIOS PROCESADOS EN ARGENTINA

Nuevas tecnologías, viejos métodos

El affaire IBM-Banco Nación, que comenzó en Argentina hace un año, terminará con la anulación del contrato entre ambos y el procesamiento de decenas de funcionarios. Ahora la discusión es por el monto de la indemnización que reclama el Estado.

La historia de la "licitación" para la informatización del Banco de la Nación (BNA) y de sus 525 sucursales se remonta a 1992.

Ese año y bajo la presidencia de Aldo Dadone, el BNA llamó a licitación para modernizar todo su sistema. El 3 de enero de 1994 se procedió a la apertura de los sobres, cuya lectura determinó la directa selección de IBM, ya que se argumentó que la única empresa competidora no reunía los requisitos exigidos.

Finalmente se le adjudicó la licitación por un total de 250 millones de dólares. Seis meses antes, habían sido trasladados (algunos a lugares tan remotos como Madrid) los funcionarios del banco que cuestionaban los procedimientos de la licitación.

Irregularidades

Después que varios jerarcas del actual directorio del banco sostuvieran que el sistema informático aportado por IBM -que ya lleva embolsados 82 de los 250 millones de dólares a los que asciende el contrato- no se adaptaba a las necesidades de la entidad financiera, estalló el escándalo.

Lo que estaba en la mente de muchos pasó a los titulares de los medios de comunicación: las "coimas" habrían estado a la orden del día en todo el proceso.

En abril de este año, el juez federal Adolfo Bagnasco dictó el procesamiento de varios implicados, entre los que se encuentran el ex presidente del BNA, Aldo Dadone, el ex titular de IBM-Argentina, Ricardo Martorana, y Juan Carlos Cattáneo, ex número dos de la Secretaría General de la Presidencia.

Cattáneo era por entonces un simple funcionario intermedio de la Secretaría de la Presidencia, pero gracias a una denuncia del propio ministro de Economía, Domingo Cavallo, se supo que además tenía otros pasatiempos: era presidente de CCR, una empresa a la que IBM le pagó 37,5 millones de dólares por la compra del sistema SBL, que entraría en funcionamiento en caso de que el sistema principal del BNA sufriera inconvenientes.

La tarea que se propuso el juez Bagnasco consiste en demostrar que la mayor parte de ese "subcontrato", no previsto en el pliego original de condiciones, estaba destinada a pagar suculentas sumas para que IBM fuera finalmente la empresa contratada por el Banco Nación.

Las suposiciones en torno al monto del soborno oscilan entre los 16 y los 37 millones de dólares.

En lo que concierne al denunciante Cavallo, el propio ministro fue cuestionado por algunos de los involucrados en el caso.

Graciela Imposti, esposa de otro ex directivo del BNA implicado en el escándalo, afirmó esta semana que "Cavallo estaba al tanto de todo lo que sucedía" y que el ex presidente del banco y el ministro "son amigos de toda la vida (...), y cada vez que alguien presentaba una duda, Dadone argumentaba que eso ya lo sabía el ministro".

Reconocidas las irregularidades del contrato, el actual directorio del banco e IBM aceptaron anularlo.

Sin embargo, ambas partes están lejos de compartir las condiciones de tal anulación. El actual presidente del BNA, Roque Maccarone, pretende que IBM devuelva los 83 millones de dólares que el Estado argentino lleva pagados a la empresa.

Por su parte, ésta sostiene que algunos de sus empleados pueden ser investigados y responsabilizados por el escándalo, pero que la firma como tal nada tiene que ver con el asunto.

Devolver los 85 millones supondría aceptar una culpa que no están dispuestos a reconocer.

Pero como gesto de buena voluntad, IBM está dispuesta a devolverle al banco estatal una parte de ese dinero: 20 millones de dólares.

Ahora la DGI

La pasada semana comenzaron a tomar estado público denuncias en torno a otro contrato entre IBM y un organismo estatal (en este caso la Dirección General Impositiva).

En marzo de 1993 la DGI, dirigida entonces por Ricardo Cossio, fue autorizada a contratar de forma directa, y sin licitación previa, los servicios de una empresa para informatizar una de las áreas de la DGI.



Tras visitar Brasil y reunirse con el presidente Fernando Cardoso, el ministro argentino Domingo Cavallo enfrentó críticas por el escándalo de IBM.

El contrato se firmó en 1994 y ascendió a 425 millones de dólares y, entre otros reparos, la Sindicatura General de la Nación alega que existieron irregularidades, como la falta de estudios técnicos adecuados.

Dada la "impostergable" necesidad de contratar estos servicios, Cossio pidió a la Secretaría de la Función Pública (encargada de fiscalizar este tipo de operaciones) que no se pusiera demasiado puntillosa a la hora de cumplir con su tarea.

Para eso empleó medios tan persuasivos, como informarle que Cavallo avalaba la operación, lo mismo que Carlos Tacchi, ex secretario de Ingresos Públicos.

Los aparentes respaldos de Cossio, hoy a las órdenes del gobernador bonaerense Eduardo Duhalde, terminaron derribando los reparos de la Secretaría de la Función Pública, la que sin embargo deslindó sus responsabilidades "por el sobrecosto que pudiera ocasionarse".

Para agregar elementos polémicos al caso, apenas un mes después de firmarse el contrato con IBM se presentó ante la DGI la firma canadiense Systemhouse, proponiendo el mismo servicio por casi 300 millones de dólares menos. J.B.

24

9608863

Banco Nación argentino negocia anular polémico contrato con IBM

BUENOS AIRES, 11 (AP).— El juez federal Adolfo Bagnasco, que investiga supuestas irregularidades en un contrato entre el Banco de la Nación Argentina e IBM, dijo hoy que viajará a los Estados Unidos para tomar declaración a dos ejecutivos de esa empresa norteamericana.

El matutino Clarín, simultáneamente, informó que el Banco de la Nación, el principal de este país, habría iniciado negociaciones con IBM para anular ese contrato, que desencadenó aquí un escándalo político-financiero.

El juez Bagnasco declaró a la prensa que las autoridades judiciales norteamericanas le solicitaron que fije fecha para su viaje a Nueva York, donde se propone tomar declaración a los ejecutivos de IBM Warren Sourcoff y Ken Folley, para determinar su responsabilidad en el mencionado contrato.

Se trata del llamado "Proyecto Centenario", por el cual IBM instalaría en el Banco Nación, de propiedad estatal, y con 525 sucursales en todo el país, un moderno sistema informático. El correspondiente contrato se firmó en enero de 1994, por un monto de 250 millones de dólares.

Según el diario, el Banco Nación pediría, como indemnización por la anulación del contrato, una indemnización de por lo menos 85 millones de dólares. IBM estaría dispuesta a pagar solamente 20 millones.

Las desventuras del "Proyecto Centenario" comenzaron el 21 de julio pasado, cuando el fiscal federal Raúl Pleé lo impugnó ante el juez Bagnasco, por sospechar la existencia del delito de cohecho (soborno). Basaba su presunción en el pago, por parte de IBM, de 37 millones de dólares a dos "empresas fantasmas", no mencionadas en el contrato, que según el fiscal encubrían una comisión ilegal.

La denuncia fue ventilada en la cámara de diputados en agosto, en presencia del abochornado ministro de economía Domingo Cavallo. Provocó el 11 de septiembre la renuncia del presidente del Banco Nación, Aldo Dadone, y el posterior relevo de cinco miembros del Directorio.

IBM negó haber cometido ninguna irregularidad, pero el 14 de septiembre del año pasado anunció la renuncia del presidente de su filial argentina, Ricardo Martorana, y el vicepresidente de finanzas, Javier Orcoyen. También anunció el despido del vicepresidente de operaciones, Gustavo Soriani, al tiempo que su casa central, en los Estados Unidos, iniciaba una investigación sobre el "Proyecto Centenario".

El juez Bagnasco sometió a proceso a los ex ejecutivos de IBM Martorana, Orcoyen y Soriani, así como al ex presidente del Banco Nación, Dadone y a Juan Carlos Cattaneo, ex funcionario gubernamental que aparecía como principal directivo de una de las empresas "fantasmas".

CRECIMIENTO DE LA PRODUCCION EN ABRIL

Reactivación con interrogantes

Muchos analistas dicen que terminó la recesión ◆ Comparan la producción de abril pasado con la de igual mes del 95 ◆ Habrá que esperar a los próximos meses para saber si hay reactivación

¿Terminó la crisis económica, tal como lo vienen pregonando muchos analistas económicos? ¿Comenzó la tan esperada reactivación? Los datos de FIEL de abril están indicando una mayor producción industrial en relación con igual mes de 1995. Hay quienes dicen que la comparación depende estrechamente del período del año pasado que se busque comparar. Habrá que saber cuándo, en qué momento de 1995 castigó más el efecto tequila para determinar o no la mejora de estos días.

Suponiendo que ese salto hacia arriba esté sucediendo, correspondería analizar la marcha del resto de la economía argentina. Es que, al mismo tiempo, las exportaciones han perdido el conocido y difundido dinamismo del año pasado, hay un alto grado de incobrabilidad en el sistema financiero, se suceden las quiebras comerciales e industriales, la recaudación impositiva y previsional no levanta vuelo y las cuentas fiscales están al rojo vivo. Además [illegible] a una velocidad y a un [illegible].

Por otra parte, el [illegible] car una nueva reforma [illegible] santía de empleados [illegible] mitará, en lo inmediato, [illegible] además de inducir al [illegible] ción a una menor [illegible]. Todos estos factores [illegible] dad de que el leve [illegible] ción industrial [illegible] sistente, y se [illegible] sectores [illegible].

La mayor [illegible] es en relación con [illegible] cuando hubo una [illegible] trial tras el [illegible] [illegible].

Es muy [illegible] de las exportaciones [illegible] año pasado, pero por efecto del [illegible] de los precios [illegible] y no por el mayor volumen exportado.

Estos mayores precios influyen también sobre el valor de las importaciones, con lo que, en términos de intercambio, la suba es muy leve.

Gran parte de las exportaciones se dirigen al Brasil, donde la demanda no tiene el ímpetu del año pasado, justamente porque allí se desaceleró el crecimiento económico post Real, hay una crisis financiera y una [illegible] empresarial que se plasmó en [illegible] manifestaciones patronales frente a los despachos oficiales.

Una de las causas de la mayor producción industrial de abril de 1996 en relación con abril de 1995 es la rebaja de impuestos y aportes patronales, [illegible] agravando el cuadro fiscal, ya de por sí fuertemente deficitario. Por consiguiente, el "efectismo" del equipo Cavallo (bajar los costos impositivos y las cargas laborales) si bien logró un leve repunte en la producción, lo hizo a costa de un gran sacrificio fiscal, que obligó al Gobierno a contraer fuertes deudas [illegible]. Estos compromisos no son poca cosa y se han ido multiplicando en los últimos años.

Queda por ver cómo seguirán los ritmos de producción y de las ventas en los meses que vienen para determinar si la suba de abril es tan solo una variación dentro de un ciclo depresivo o es el anhelado comienzo del despegue.

CONVOCO A EMPRESARIOS Y ECONOMISTAS

Cavallo explica la marcha del programa económico

Hablará hoy a la tarde en el Banco Nación ◆ Reactivación y empleo serán dos de los temas ◆ Les pedirá que paguen los impuestos

Domingo Cavallo saldrá a recuperar por un rato el centro de la escena política, del que había quedado relegado en los últimos tiempos: convocó para esta tarde a **empresarios, economistas, dirigentes gremiales y políticos** al Banco Nación, para hablarles sobre la marcha del plan económico.

La convocatoria se decidió el jueves pasado, después que el ministro recibió duras críticas de sus colegas en el gabinete nacional. El enojo se habría producido por las declaraciones de uno de los colaboradores de Cavallo, Marcelo Regúnaga. Este funcionario cometió, un día antes, la "imprudencia" de admitir que la segunda reforma del Estado traería aparejado el **despido de empleados públicos**.

Según confiaron sus asesores, el ministro quiere echar un poco de luz sobre algunas cuestiones puntuales, como la **situación fiscal y el desempleo**. No por casualidad, estos temas son los mismos que se plantearon como ejes de las conversaciones que mantuvo con el titular del Fondo Monetario Internacional, Michel Camdessus, durante su visita de la semana pasada.

El punto de partida de Cavallo también serán las recientes estadísticas –oficiales y privadas– que reflejan una **tímida recuperación** de la actividad económica. En abril, según datos del INDEC, **la industria manufacturera creció un 6%** con respecto al mismo mes del año pasado.

Estos datos alientan el optimismo de Economía sobre el futuro, fundamentalmente en lo referido a la recaudación y el empleo. El argumento que suele manejar el viceministro Juan José Llach (y que Cavallo seguramente repetirá esta tarde) para revalorizar este fenómeno es el siguiente: "Esta es la primera vez, en muchos años de historia argentina, que comienza un período de reactivación económica genuino, con estabilidad, que obedece a factores endógenos de la economía. Hasta ahora, las reactivaciones siempre habían sido producto de planes de estabilización (el austral o la misma convertibilidad) o se habían producido en un contexto de inestabilidad y alta inflación".

Tampoco faltará en el discurso de Cavallo una exhortación a su auditorio para que apoyen el modelo a través del **pago puntual de los impuestos a las Ganancias y de Bienes Personales**, que vencen a mitad de este mes.

Otra vez a escena. Domingo Cavallo reunirá un selecto auditorio.

Nº DOCUMENTO 9608866
TITULO Cavallo asegura que la economía crecerá 5% en 1996.
518593
FECHA 4-6-96
MATRICULA 66960
11461 11412
11392 508501
11849
11311

Doc. Poco legible !!

RT5871

R ECOPT 06-04 00548
mun exg icx ecd

ARGENTINA-ECONOMIA
CAVALLO ASEGURA QUE ECONOMIA CRECERA 5 POR CIENTO EN 1996

Buenos Aires, 3 jun (EFE).- La economía argentina crecerá un 5 por ciento durante 1996, reafirmó hoy el ministro del área, Domingo Cavallo, quien también admitió que es necesario alcanzar un "fuerte aumento" en la recaudación de impuestos.

Cavallo dio un pronóstico optimista sobre el futuro del plan económico en vigor, durante una disertación que ofreció frente a unos 600 empresarios y banqueros de su país, a quines convocó para que le ayuden en la lucha contra la evasión fiscal.

El ministro dio algunos datos que, de acuerdo con su criterio, demuestran que el país saldrá este año del fenómeno recesivo en el que entró a causa de la crisis financiera que sacudió a México e impacto en otros mercados de América Latina a principios de 1995.

Para Cavallo, el hecho de que esos problemas se hayan superado en menos de doce meses y sin que la inflación se reinstalara en el país demuestra que la economía argentina "ha superado una prueba vital que debe enorgullecernos".

Uno de los puntos que desarrolló el ministro en su disertación es el vinculado al crecimiento del Producto Interior Bruto (PIB), que fue nulo en 1995.

El jefe de la cartera económica exhortó a no creer en los presagios de los economistas que sostienen que, si hay crecimiento en 1996, no será superior al 2,5 por ciento, y aseguró que un aumento del 5 por ciento del PIB es "altamente probable".

Cavallo explicó con diversos gráficos que hay señales de reactivación en varias áreas de la economía y puso como ejemplos a la extracción de petróleo y gas natural, demanda de energía para las industrias y buenos pronósticos en el rubro de la construcción.

Por otra parte, admitió que se mantiene el déficit fiscal, al que hay que combatir "con un aumento en la base de contribuyentes, pero no con el incremento de las tasas impositivas".

Los niveles de recaudación durante los primeros cinco meses de este año son equivalentes a los registrados en igual periodo en 1995, fenómeno que se repite en el rubro de los gastos del Estado, indicó.

Añadió que el Gobierno planea lograr más recaudación a partir del endurecimiento de la lucha contra la evasión fiscal en general y contra quienes eluden el Impuesto al Valor Agregado (IVA), que pagan los consumidores finales, en particular.

"Se están analizando nuevos mecanismos de lucha contra la evasión de este impuesto", subayó Cavallo sin dar pormenores de las medidas que pondrán en marcha las autoridades para reducir el déficit fiscal.

En mayo pasado, durante la visita que hizo a Buenos Aires el director del Fondo Monetario Internacional (FMI), Michel Camdessus, expertos en economía comentaron que Argentina debería pedir un perdón (waiver) a las metas acordadas con el organismo si el fisco no lograba revertir la tendencia deficitaria de los ingresos.

Los especialistas calculan que los ingresos por impuestos están en unos 500 millones de dólares por debajo de lo pactado a cambio de un crédito de reserva ("stand-by") por 1.000 millones de

dólares a 21 meses de plazo firmado en febrero pasado.

En los primeros cuatro meses del año, el déficit fiscal llegó al 70 por ciento del total de 2.500 millones de dólares acordado para todo el año, según cifras oficiales.

Sin embargo, la posibilidad de la petición de un "waiver" quedó descartada a poco de la llegada de Camdessus, quien en declaraciones a la prensa aseguró que los problemas fiscales de Argentina "no son graves". EFE

MF/PI

06/04/00-05/96

02-02

9608866

provocó la quiebra de numerosas empresas.

ARGENTINA - QUIEBRAS

Buenos Aires, Jun 3. - El número de empresas que quebraron, en mayo pasado, en Argentina, aumentó un 67 por ciento respecto al mismo mes de 1995, según estudios privados publicados por la prensa bonaerense.

En lo que va de año, 434 empresas han quebrado, un 68 por ciento más que durante los primeros cinco meses de 1995, indican informes de la consultora Fidelitas.

Según los analistas, el aumento de quiebras es consecuencia de la recesión económica, que tuvo lugar tras la devaluación del peso mexicano, en diciembre de 1994.

El llamado "efecto tequila" se ha reflejado en las bancarrotas actuales - según los especialistas-, quienes consideran que la nueva ley de quiebras acelera la liquidación de empresas.

Dicha norma, aprobada en julio pasado, anuló "el acuerdo resolutivo de las partes y otorga un plazo de sólo 90 días para liquidar y vender los activos", dijo Carlos Zavala.

(EFE)

Doc. Muy Claro

Nº DOCUMENTO 9606868
TITULO Inflación negativa por séptima vez en más de 5 años -
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 5-6-96
VINCULACIONES 66960 -
11161 -
11300 -

ARGENTINA-ECONOMIA
INFLACION NEGATIVA POR SEPTIMA VEZ EN MAS DE CINCO AÑOS

Buenos Aires, 5 jun (EFE).- El índice de inflación en Argentina fue negativo en un -0,1 por ciento el pasado mayo, por séptima vez desde que se puso en marcha el plan neoliberal de ajuste económico hace más de cinco años.

También resultó negativo el indicador de inflación interanual (últimos doce meses), al situarse en un -0,3 por ciento, nivel que no registraba el país desde 1938, según un informe del Instituto Nacional de Estadísticas y Censos (INDEC), publicado hoy, miércoles.

El estudio oficial indica que durante el mes pasado bajaron los precios de la industria del ocio, alimentos y bebidas y salud en un 1,3; 0,3 y 0,2 por ciento, respectivamente.

Los precios de los servicios fueron los únicos que subieron, en un 0,7 por ciento, agregó.

Desde que se puso en marcha el actual plan económico, en abril de 1991, cuando se estableció un tipo de cambio fijo de un peso por dólar, la inflación acumula una subida del 60,29 por ciento.

La inflación negativa ("deflación") de los últimos doce meses mejoró los ingresos de los exportadores, coincide con una tendencia positiva en la balanza comercial y una recuperación de la economía tras el proceso recesivo que se desató en abril de 1995.

Durante abril pasado, la balanza comercial dejó un superávit de 192 millones de dólares, casi el doble del saldo positivo obtenido en marzo, destacó el INDEC.

El intercambio comercial de los cuatro primeros meses de este año dejó sin embargo un déficit de 76 millones de dólares como consecuencia de unas importaciones por valor de 6.672 millones de dólares y exportaciones por 6.422 millones.

No obstante, los expertos oficiales y privados coinciden en que el déficit comercial desaparecerá en los próximos meses al crecer el nivel de las exportaciones mientras que las importaciones se mantienen. EFE

alm/erm

01-01-

Poco legible.

9608868

INTERCAMBIO BILATERAL

Argentina desconoce acuerdo automotor

Preocupa a los armadores uruguayos la negativa del gobierno argentino a negociar algún tipo de salida a la parálisis en la comercialización de automóviles

Argentina desconoce el acuerdo bilateral en el sector automotor y prueba de ello es que cuando desde Uruguay se intenta exportar con ese destino no se autoriza el embarque de los vehículos, aseguró ayer a *El Observador* el secretario ejecutivo de la Cámara de Industrias Automotrices del Uruguay (CIAU), Oscar Ramos.

Ahora, cuando se reanima la demanda desde Argentina, luego de estar paralizada por más de un año, agregó el jerarca de la CIAU, aparece este desconocimiento argentino, sin dar "ningún tipo de explicaciones".

Manifestaron a Argentina la preocupación de Uruguay y la disposición para sentarse a negociar

"La prueba fehaciente de esta situación es que cuando se intentó colocar unidades Peugeot (en Argentina) no se recibieron los embarques", aseguró Ramos.

Pese a ese desconocimiento, indicó, Uruguay tiene la disposición de negociar tanto a nivel oficial como a nivel privado.

En ese sentido, el directivo industrial detalló que a nivel ministerial y diplomático así como en distintos ámbitos bilaterales o multilaterales "se le ha manifestado a Argentina la preocupación de Uruguay y la disposición para sentarse a negociar".



Al respecto Ramos aclaró que si Argentina tiene "algún problema de estrategia política o de coyuntura, dificultades para conceder o aumentar los cupos vigentes, las soluciones se encuentran hablando, no cerrándose".

En relación a repercusiones concretas que ha tenido el desconocimiento del Acuerdo de Complementación Económica N° 1 (ACE, ex Cauce), manifestó que "la empresa Sevel tiene unas 500 unidades que las podría embarcar en cualquier momento".

En tanto, las representaciones de Peugeot y Citroën manifestaron su interés en recibir algunos vehículos uruguayos.

Incluso, "se ha complicado" la comercialización de algún representante argentino en la medida que éstos "contaban con las unidades que Uruguay había concedido dentro del cupo para su estrategia comercial y ahora están con problemas serios".

Amparados en el acuerdo esas unidades entraban con arancel cero y en función de ellos las empresas trazaron sus estrategias.

Sin embargo, ahora, al no estar operativo el ex Cauce no se pueden cursar las importaciones desde Argentina en el marco del convenio, explicó Ramos.

Por otra parte, el directivo reveló que desde febrero el tema se está conversando con el gobierno uruguayo.

Al respecto, dijo que a los empresarios "les consta que el gobierno uruguayo ha intentado por todos los niveles destrabar esta situación que es absolutamente gratuita e injustificada", al tiempo que subrayó que el acuerdo de Ouro Prêto "está vigente y que nadie lo ha desconocido".

A los industriales uruguayos, aseguró Ramos, "les interesa hacer operativo el ACE con productos no tradicionales como Peugeot y Citroën". Con esto "se pensaba que el acuerdo realmente debía ponerse a prueba". Empero, cuando se quiso entrar autos Peugeot Argentina "no los recibió".

De acuerdo al convenio corresponde un cupo de exportaciones uruguayas de 20.000 unidades, e importaciones desde Argentina de 4.000 automóviles. Al amparo del cupo para 1995 se canalizó un envío de 2.500 autos y vinieron algo más de 1.000.

■ CUPO. De acuerdo al convenio, corresponde una cuota de exportaciones uruguayas de 20.000 unidades, e importaciones desde Argentina de 4.000 automóviles. Al amparo del cupo para 1995 se canalizó un envío de 2.500 autos y vinieron algo más de 1.000.

■ [illegible]

Brasil revisará su régimen automotor

Al tiempo que el intercambio automotor entre Uruguay y Argentina está detenido, Brasil atraviesa nuevas dificultades por el régimen que para el sector aplica el gobierno del presidente Fernando Henrique Cardoso.

El secretario de la Cámara de Comercio Exterior, Federico Alves, anunció que Brasil puede reducir de los aranceles de 70% que gravan la importación de vehículos, excepto para las fábricas instaladas en el país. La decisión atenderá la demanda efectuada a Brasil por varios países en el marco de la Organización Mundial de Comercio (OMC).

El anuncio llega en momentos en que Brasil se apresta a discutir su régimen automotor en forma bilateral con las naciones productoras que acusan al país de aplicar impuestos aduaneros discriminatorios.

Brasil había presentado ante la OMC un waiver (perdón) para aplicar aranceles mayores a los que fueron consolidados ante el GATT por las naciones del Mercosur (35%), el que fue retirado para evitar fricciones con las naciones que cuestionaron el contenido de la medida.

Según Alves, las discusiones que Brasil mantendrá con Japón, Corea del Sur y Estados Unidos pueden terminar modificando el régimen automotor brasileño. Sin embargo, el funcionario no especificó el tiempo que puede demorar la transformación del régimen.

COMERCIO CON ARGENTINA

Esperan eliminar hoy trabas por autos

Importantes avances en diferendo automotriz lograron los negociadores uruguayos en Buenos Aires; analizan hoy texto del acuerdo Mercosur-Chile

La Cancillería uruguaya espera para hoy la solución en la gran mayoría de los puntos en discordia en el comercio de automóviles con Argentina, tras la "positiva" reunión mantenida ayer con autoridades de la Dirección de Industria de la Secretaría de Economía argentina, expresaron a *El Observador* fuentes diplomáticas.

Dificultades ante la insistencia chilena de mantener la Preferencia Arancelaria Regional



La industria automotriz uruguaya había manifestado su preocupación por las dilatorias de Argentina en la autorización del cupo correspondiente a este año para las exportaciones del sector en el marco del Acuerdo de Complementación Económica.

Ayer, una delegación uruguaya encabezada por el director general de Integración y Mercosur, Agustín Espinosa, se entrevistó con autoridades del gobierno argentino donde se lograron "importantes avances" que, según las fuentes consultadas, permitirán anunciar hoy la solución en la gran mayoría de los temas que provocaban restricciones al comercio de autos.

MERCOSUR Y CHILE

Por otra parte, los principales negociadores de Mercosur y Chile se volvieron a reunir ayer en el Palacio San Martín, intentando acercar las diferencias existentes para cumplir con la firma del acuerdo de asociación comercial el próximo 25 del corriente.

La delegación chilena, encabezada por el director de Relaciones Internacionales, Carlos Mladinic, volvió a insistir en que no renunciará a la Preferencia Arancelaria Regional (PAR), tema que había sido acordado por los cinco cancilleres en la reunión de Cartagena de Indias, Colombia.

Los chilenos señalan que jurídicamente no está permitido eliminar la PAR, pero los negociadores del bloque entienden que, de mantenerse esta preferencia, se estaría perforando el Arancel Externo Común (AEC).

Hoy funcionarán dos grupos de trabajo, uno de los cuales analizará la lista de productos en los cuales Chile pretende mantener la PAR.

El otro grupo se encargará de evaluar el texto consolidado del acuerdo, buscando la armonización de las propuestas del Mercosur y Chile. Estudiarán los artículos sobre los que aún no hay consenso y esperan dejar un par de puntos a resolución de los ministros que se reunirán el 18 o el 20 de este mes.

En otro orden, el subdirector de Integración brasileño, José Botafogo, comunicó a las autoridades uruguayas que habrá novedades positivas a la brevedad en torno al tema textil, buscando llegar con el tema solucionado a la cumbre presidencial del Mercosur.

9608869

02-02

EN DOCE MESES EL COSTO DE VIDA CAYO 0,3%

En mayo se registró la inflación más baja de los últimos 58 años

La inflación está en los niveles logrados en 1938 ◆ En la actualidad, solo Japón anda cerca ◆ La recesión se sintió en alimentos y bebidas, salud y esparcimiento, que achataron el índice

[illegible] volvió a perforar el piso histórico y llegó hasta 1938. Con un índice de precios al consumidor que –recesión mediante– dio **negativo en 0,1%** durante el mes pasado, el acumulado de los últimos 12 meses arrojó un **retroceso (deflación) de 0,3%.**

Hay que remontarse 58 **años** atrás para conseguir una cifra inferior. Y hay que irse hasta el **Japón** para encontrar en estos días un índice anualizado similar.

El registro, difundido ayer por el Instituto Nacional de Estadística y Censos (INDEC), es el **tercero** en lo que va de 1996 que da negativo (además de mayo, febrero había arrojado -0,3% y marzo, -0,5%). Si se cuentan los últimos 12 meses, la inflación cantó por debajo de cero en **seis** oportunidades.

Los precios **mayoristas** siguieron en mayo el camino **inverso: crecieron** 0,2% y acumularon 3,7% para los últimos 12 meses.

El índice de la **construcción** (0%) no registró variaciones. Pero bajó 4% en el último año.

Los efectos **recesivos** de los precios al consumidor se reflejaron en tres rubros:

- **Salud:** -0,2%.
- **Alimentos y bebidas** (el de mayor ponderación dentro del índice): -0,3%.
- **Esparcimiento:** -1,3%.

Equipamiento y funcionamiento del Hogar no registró variación.

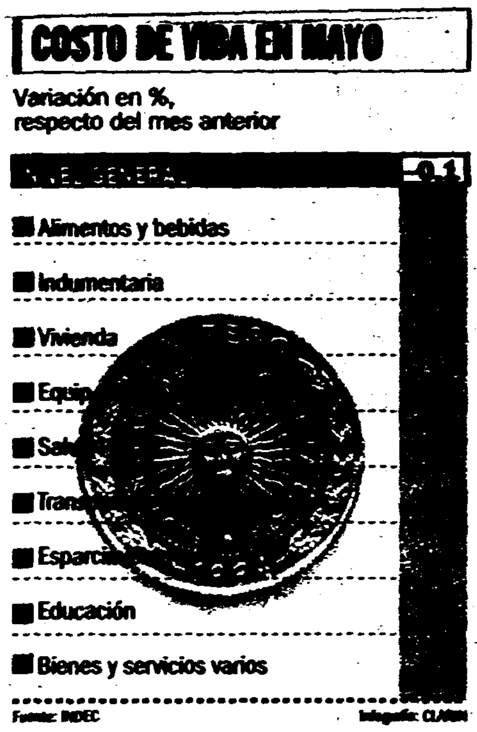
[illegible] aunque con variaciones mínimas, fueron: indumentaria (0,2%), vivienda (0,3%), transporte y comunicaciones (0,5%), educación (0,4%) y bienes y servicios varios (0,7%). Este rubro tuvo que absorber el aumento de **3,7% del tabaco,** ya que tanto Massalín como Nobleza Piccardo movieron durante mayo sus precios por primera vez en cinco años.

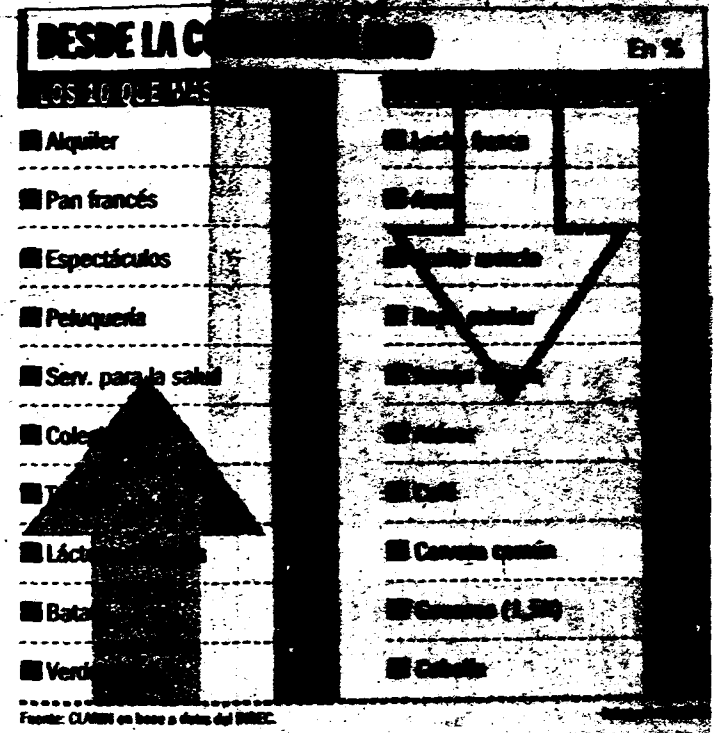
En la canasta de alimentos que elabora el INDEC, los productos que más bajaron de precio fueron tomate redondo (-11%), naranja (-10,1%), batata colorada (-4,7%) y pollo entero (-4,5%).

También se anotaron las gaseosas cola, que resultaron las grandes beneficiarias de la rebaja de los impuestos internos, ya que el Poder Ejecutivo les había desgravado por decreto 20 puntos porcentuales. Sin embargo, a la hora de trasladarlo a los precios al consumidor, **solo bajaron 9,2%.**

Los que **más aumentaron** fueron el queso fresco (9,4%), huevos (6,2%), manzana deliciosa (4,9%) y el queso patégrass (4,2%).

Entre los precios mayoristas, bajaron 1,1% los productos agropecuarios y 9,8% los minerales. También cayeron los productos y las prendas textiles (0,1%), el papel (-1,1%), máquinas y equipos (-0,4%), máquinas eléctricas (-0,3%), la energía eléctrica (-0,2%) y los productos importados (-0,7%).





POR SEGUNDO MES CONSECUTIVO

Superávit comercial

Por segundo mes consecutivo la balanza comercial **arrojó superávit:** el último abril fue de 192 millones de dólares. Las cifras que el INDEC difundió ayer muestran incrementos del 5% en las exportaciones respecto del mismo mes del 95. Las importaciones crecieron **bastante más: 21%,** salto que Economía atribuye a que se está **recuperando** la actividad económica. Lo cierto es que se está comparando con el recesivo 95, cuando las importaciones **estaban por el piso.**

Si se toman los primeros cuatro meses del año y se los compara con los del 95 hay un crecimiento del 4% en las exportaciones y una mínima variación en las importaciones. Este año, durante ese período, el intercambio comercial acumuló un saldo en rojo de 76 millones de dólares, que parece una **nimiedad** si se lo **mide con el del año** [illegible] **do el déficit llegó a 2**[illegible]

[illegible] **se lleva el** [illegible] **1.642 millones de** [illegible] **es de 2%** [illegible] **del bloque** [illegible] **nes de dólares,** [illegible] **que lo ingresado en** [illegible] **tres meses de 1995.** [illegible] **el saldo comercial** [illegible] **vitario (451** [illegible] **pero inferior al** [illegible] **mo período del** [illegible] **millones).**

9608870

01-02

ARGENTINA-INFLACION

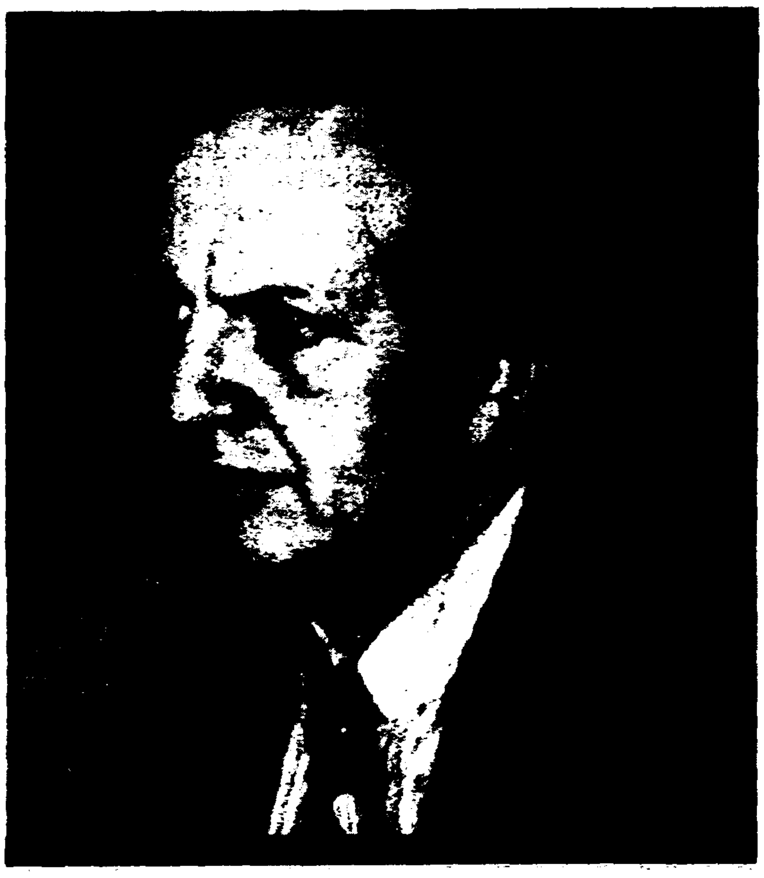
Buenos Aires, jun 4. - El costo de la vida de mayo arrojó una deflación del 0,1%, informó hoy el Instituto Nacional de Estadísticas y Censos. En los cinco primeros meses del año, la inflación fue negativa en el 0,7%, según el informe oficial. Con este índice, en los últimos 12 meses se registró una deflación de precios del 0,3%. En el mes de abril hubo inflación cero.

Los especialistas sostienen que los continuos índices deflacionarios no son del todo buenos por cuanto significan que persiste la baja en el nivel de la actividad económica. **(AP)**

PROGRAMA

Metas con FMI presionan a Argentina

Entre abril y mayo se registró un déficit de US$ 1.250 millones, y deberá lograr este mes un superávit de US$ 700 millones para cumplir lo pactado



El Tesoro argentino acumuló un déficit de 1.250 millones de dólares entre abril y mayo pasados, debido a los compromisos de la deuda pública, los gastos en la seguridad social y la baja recaudación de impuestos.

Argentina deberá conseguir este mes un superávit de unos 700 millones de dólares para cumplir con las metas económicas pactadas con el Fondo Monetario Internacional (FMI).

El secretario de Hacienda, Ricardo Gutiérrez, aseguró que "es perfectamente posible" alcanzar las metas pactadas con el FMI, que obligan a cerrar el balance de abril-junio con un déficit máximo de 349 millones de dólares.

Gutiérrez recordó que en junio de 1995 el Tesoro logró un superávit de 900 millones de dólares, por lo que se confía en los resultados de este mes, en el que vencen los impuestos a las ganancias y los bienes personales ("a la riqueza").

Señaló que la mayor parte del déficit de abril y mayo pasados se debe "a los elevados montos" de los vencimientos de intereses de la deuda pública, por los que se desembolsaron unos 687 millones de dólares.

El mes pasado, el Fisco recaudó 3.600 millones de dólares frente a los 4.100 millones acordados con el FMI en una carta de intención firmada en febrero a cambio de un préstamo de reserva (stand by) por 1.000 millones de dólares a 21 meses de plazo.

Los ingresos de mayo pasado fueron un 4,3% menores que los del mismo mes de 1995, y un 22% más bajos que lo pactado con el FMI.

Las metas fiscales de este año están calculadas sobre la previsión de un crecimiento económico del 5%, por lo menos el doble de lo que vaticinan los expertos privados, quienes califican de "muy optimistas" las cifras oficiales.

La economía muestra señales de recuperación tras la recesión que se desató en abril de 1995 como consecuencia de los coletazos de la crisis financiera que estalló en México a finales de 1994.

Metas fiscales están calculadas sobre la previsión de un crecimiento del 5%

Pero los expertos coinciden en que la reactivación no será suficiente para que se cumplan las metas oficiales.

En mayo pasado, los depósitos bancarios llegaron a la cifra histórica de 50.000 millones de dólares, con lo cual se superó con holgura la grave crisis provocada por el llamado "efecto tequila".

DEFICIT MENSUAL DE 500 MILLONES

Qué pasa con las cuentas públicas

Apenas transcurridos cinco meses del comienzo del año, la administración pública podría quedar paralizada por la falta de Presupuesto del Estado, según reconocieron los más altos funcionarios del Palacio de Hacienda. La situación es tan delicada que se habla de que la falta de dinero podría afectar el pago de los servicios públicos más elementales de las oficinas gubernamentales, como la luz, el teléfono y el gas.

Hace pocos días, Clarín reprodujo declaraciones del subsecretario de Presupuesto Marcos Makón, quien precisó que "para todo 1996 hay previstos 1.300 millones de pesos para cubrir gastos de financiamiento, pero ese monto es 500 millones de pesos más bajo que el destinado a ese rubro en los últimos tres años".

¿Qué está pasando con las finanzas públicas? Luego de cinco años de reforma del Estado, de privatización de las empresas públicas (deficitarias y superavitarias), de recorrer el Plan Brady, de achique del personal público, el déficit fiscal está rondando sin vergüenza los 500 millones de pesos mensuales. Esto equivale al 15 por ciento de la recaudación fiscal y previsional total.

Hay varias cuestiones esenciales que explican este delicado cuadro fiscal: la política impositiva es regresiva. La estructura tributaria reposa en los impuestos al consumo, de lo que resulta que en la Argentina pagan relativamente más impuestos los sectores de menores ingresos. Como de esto se hizo casi una cultura, una ideología, explicando los funcionarios en años pasados y hasta la fatiga que sería negativo y contraproducente gravar la riqueza, el patrimonio y las ganancias, los sectores de mayores ingresos son ahora renuentes a contribuir tributariamente al Estado.

Los ingresos impositivos dependen del ciclo económico y de la capacidad de los sectores mayoritarios de la población de poder seguir consumiendo. Como la economía –más allá de los buenos deseos, por el momento– aún sigue deprimida y hay un evidente achique del poder adquisitivo de la población y en los ingresos de la mayoría (como lo revelan las rebajas en los sueldos y el alto porcentaje de desocupados), los ingresos fiscales tienen un límite infranqueable.

Para alentar la producción y el consumo, las autoridades dispusieron sendas rebajas de impuestos y en los aportes patronales en materia de cargas sociales (del orden de los 300 millones de pesos mensuales) para reactivar la economía, con resultados por ahora magros. Significa que el "sacrificio fiscal" ha sido mayor que el incremento de la producción, con la consiguiente pérdida neta para el fisco. La mayor producción, sin embargo, no encuentra una salida en el consumo, que continúa achicado, ya que se dirige a reponer inventarios, con costos adicionales para las empresas.

Además el Estado sigue contrayendo nuevas deudas para tapar esos agujeros fiscales.

Daniel Muchnik

INVIERTE 40 MILLONES EN PERÚ

Ahora YPF escala los Andes

Abrirá ocho estaciones de servicio en Lima ◆ Ya participa en la exploración petrolera ◆ Se jugará en la privatización de PetroPerú ◆ Rumores sobre su asociación con una firma texana

YPF LOS NUMEROS DE LA MAS GRANDE

VENTAS
5.053 millones de dólares el año pasado.

EMPLEADOS
5.000 personas

GANANCIAS
731 millones de dólares en 1995. Se supone que este año mejorará esas utilidades gracias a las exportaciones de gas.

EXPORTACIONES
Anualmente vende afuera cerca de **1.500 millones de dólares**. Es la principal exportadora del país.

PROPIETARIOS
Privatizada hace **4 años**, el Estado aún mantiene el **20%** de las acciones.

NEGOCIOS
Se dedica a todos los segmentos del negocio: busca petróleo y gas, los produce, los procesa, vende combustibles y gas en garrafas y elabora productos petroquímicos.

EXPANSION
El año pasado adquirió la petrolera estadounidense Maxus. Se habla de su posible asociación con una firma texana.

YPF invertirá 40 **millones** de dólares durante este y el próximo año en Perú. Nells León, el titular de la petrolera, anunció ayer en Lima que desembolsará unos 20 millones este año para abrir estaciones de servicio en ese país. La decisión es un paso más dentro del programa de expansión de la petrolera argentina que, con más de 5.000 millones en facturación y 1.500 en exportaciones, es la **primera en el ránking** doméstico.

Después de cortar la cinta inaugural de la primera estación de servicio, que costó 1,5 millón de dólares, **León** explicó que durante 1996 YPF espera instalar otras **siete distribuidoras** sobre diversas arterias de Lima.

El presidente de YPF dijo que la empresa tiene como objetivo participar en la exploración, producción, refinación y comercialización de hidrocarburos en Perú.

Y recordó que actualmente trabajan en la **exploración** petrolera de un lote en la región selvática peruana y participan con el 25% en un consorcio que se presentó en la licitación por la refinería de La Pampilla. Todos esos pasos conducen al objetivo mayor de YPF en Perú: participará en la compulsa por la **privatización** de la empresa estatal PetroPerú.

La compañía argentina, privatizada hace 4 años y en la que el Estado todavía mantiene el 20% de su paquete accionario, prevé **ganancias** crecientes para el 96.

En 1995, las ganancias de YPF superaron en un **41%** los resultados del 94 y se transformaron en la mayor utilidad en la historia de la compañía.

A principios del 95 **compró la petrolera norteamericana Maxus** –que todavía no alcanzó el equilibrio en sus cuentas–. "Maxus, con filiales en casi todos lados, significó para YPF la **posibilidad de convertirse en una empresa global**", comentó uno de sus ejecutivos al justificar la operación.

El directorio de YPF **aprobó**, el viernes, la **reorganización de la estructura legal** de las operaciones internacionales que actualmente se canalizan a **través de** Maxus Energy Corp.

En adelante, las actividades que cumple Maxus serán ejercidas por una nueva sociedad hólding que la remplazará en su función como **tenedora de acciones de sociedades que poseen activos en el exterior.**

Entre los planes futuros de YPF se encuentra la posibilidad de asociarse con otra gran petrolera de Texas, Estados Unidos. En el sector dicen que esa alianza se concretaría en un mes.

Nº DOCUMENTO 9608875
TITULO Aumenta la deuda externa para cubrir déficit fiscal
150024
11-6-96
66960
11161
11649
11314

COLOCO UN BONO EN LIRAS POR 225,6 MILLONES DE

El Estado se endeuda más para cerrar el

El rojo de las cuentas fiscales no se corrige ◆ Eso millones en lo que va del año ◆ Ya tomó casi toda

Contra viento y marea, **el Gobierno continúa endeudándose**: ayer **aumentó la deuda externa**, esta vez en liras italianas, por el equivalente a 225,6 **millones de dólares** (350.000 millones de liras).

En lo que va del año el Gobierno se endeudó en **6.208 millones de dólares: 3.916 millones** con bonos en distintas monedas, **1.000 millones** con bonos en dólares, **520 millones** con bonos de la deuda local y **773 millones** con organismos internacionales (FMI, Banco Mundial, fondos fiduciarios y demás).

Eso significa que durante los primeros cinco meses del año el Gobierno "logró" ubicarse a **un paso del techo de 6.662 millones de dólares** de endeudamiento adicional autorizado en la Ley de Presupuesto. **Aun así, el equipo económico sigue programando nuevas emisiones de deuda externa.**

En este caso, Economía no intentó una explicación para justificar la nueva emisión, tal como en el pasado. Solo se limitó a informar que el país continúa aprovechando las condiciones favorables de los mercados internacionales de capital, como si supusiera que estas no serán mejoradas en el futuro.

Este nuevo crédito del exterior deberá cancelarse dentro de tres años. Fue tomado con una tasa del 11,04% anual. El banco colocador fue el Deutsche Morgan Grenfell, que embolsó una comisión de 1,13 millón de dólares (0,5%).

La historia se repite

El tema del creciente endeudamiento estatal forma parte del paisaje económico cotidiano. A nadie extraña que el Gobierno siga emitiendo nuevas versiones de deuda pública. El equipo económico se escuda en la Ley de Presupuesto de este año, donde se autoriza un endeudamiento adicional de 6.662,05 millones de dólares para atender los compromisos de 1996. Pero lo cierto es que, faltando aún siete meses para terminar el año, el Gobierno ya utilizó el 93% de ese tope. **De otro modo, no podría financiar** el siguiente cuadro de situación:

- **Gastos públicos anualizados que superan a los ingresos en unos 4.000 millones de dólares anuales.** Hasta mayo el déficit había alcanzado unos 2.173 millones, frente a los 1.400 millones acordados con el Fondo Monetario Internacional para el primer semestre del año.
- Ingresos por privatizaciones previstos para este año en 1.400 millones, en el mejor de los casos. De confirmarse esta cifra, y el déficit previsto, el Gobierno necesitaría financiar una **diferencia operativa de 2.600 millones**, y obtener fondos para refinanciar los 6.300 millones de vencimientos de capital previstos a lo largo de 1996, de los cuales 3.500 millones vencen en los próximos siete meses.

Estos vencimientos **no son nada**, comparado con lo que se presenta para el próximo año. Tal como informó Clarín cuando se exhibían los resultados del plan Brady, los vencimientos de la deuda externa comenzarán a ser una creciente carga desde 1997. El año entrante habrá que levantar vencimientos que prácticamente duplicarán los de este ejercicio: 10.700 millones en total, sin contar intereses por otros 5.000 millones.

Alejandro Malvejczuk

Poco legible.

01-02 9608875

DOLARES

cada vez déficit fiscal

obligó al Gobierno a endeudarse en 6.208
la deuda permitida por el Presupuesto '96

LA DEUDA DEL 96

En millones de dólares

Bono	Monto	Plazo en años	Rendimiento anual en %
Marcos 2003	687	7	10,27
Liras 2001	318	5	9,80
Global 2001	1000	5	9,28
Yenes 2006	76	10	11,54
Marcos 2006	677	10	11,22
Chelines 2001	96	5	9,85
Yenes 2006	76	10	11,64
Yenes 2001	464	5	9,81
Marcos 2011	326	15	12,04
Marcos 1999	326	3	9,83
Yenes 2006	67	10	11,30
Yenes 2001	374	4	9,97
Marcos 2001	325	15	11,84
Liras 1999	225	3	11,04

Fuente: Ministerio de Economía

Infografía: CL[illegible]

9608875

02-02

La Argentina entra en el [illegible]

Por Graciela Iglesias
(Corresponsal en Europa)

Reconocimiento: se firmará hoy un preacuerdo para que la UE admita productos agropecuarios nacionales como propios.

BRUSELAS.- La noticia es tan importante que se había dispuesto que fuera el ministro Domingo Cavallo, que no suele hablar de temas agropecuarios, quien la anunciara.

Pero cambios en el plantel económico de Brasil (algunos dicen problemas con las privatizaciones) torcieron sus planes y es así como será hoy el secretario de Agricultura, Pesca y Alimentación, Felipe Solá, quien pronuncie lo que constituye un espectacular avance para las exportaciones agropecuarias argentinas: el final exitoso de cuatro años de negociaciones para que la Unión Europea (UE) considere los certificados del Senasa, entre otros, como si fueran propios.

Esto significa que los estándares fitosanitarios de la Argentina serán pronto reconocidos aquí con el mismo valor que los emitidos por las autoridades de uno de los quince países miembros de la Unión, como Francia, Alemania o Suecia.

La Argentina es el primer país listo a ingresar en este exclusivo "club sanitario" al que aún golpean la puerta importantes competidores como los Estados Unidos, Australia, Nueva Zelandia, Uruguay y Chile.

Exportaciones de la Argentina a la Unión Europea

Año	Productos primarios Cereales, frutas y pescados, entre otros	Manufacturas de origen agropecuario Aceites, residuos de la ind. alimentaria, carnes, pieles y cueros, entre otros
[illegible]	1280,9	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	1551,5	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]

Los funcionarios de la Comisión Europea decidieron respaldar la candidatura argentina "a la luz de la alta prioridad que (nuestro país) ha dado a la mejora de sus sistemas de control, inspección y certificación que actualmente se equiparan a los de la Comunidad".

Su visto bueno se traduce en un acuerdo cuyo objetivo es "facilitar el comercio de productos de origen animal y vegetal así como sus derivados asegurando la protección de la salud pública y el adecuado tratamiento de los animales y las plantas".

El documento será inicialado hoy por Solá y su par europeo, el comisionado austríaco Franz Fischler, para ser puesto a la firma del plenario de la Comisión Europea, del Consejo de Ministros y finalmente a la ratificación del Parlamento Europeo y del argentino. Un proceso que del lado europeo esperan concluya antes de fin de año.

Derrumbe de una barrera

"La equiparación de los estándares argentinos con los europeos tienen un enorme impacto en términos productivos y de inversión en la Argentina", señaló a LA NACION Diego G[illegible]

"Para [illegible] con[illegible] des [illegible] func[illegible] rán [illegible] plin[illegible] veri[illegible] y pr[illegible]

Un[illegible] nos [illegible] ción [illegible] mina[illegible] de la [illegible] rrera [illegible] países [illegible] niza[illegible]

Ta[illegible] de M[illegible] glam[illegible] nitaria[illegible] nima de cinco años [illegible] novable [illegible] surgir [illegible] mal c[illegible]

"Es[illegible] de af[illegible] del <[illegible] Arge[illegible] ble en [illegible] có el [illegible] tal para [illegible] car su [illegible] merca[illegible] más, de [illegible] el de [illegible] de la [illegible] cio con [illegible] con la [illegible] nal de [illegible] que se [illegible] de libre [illegible]

Satisfacción por el acuerdo

Los productores rurales y los frigoríficos coincidieron en que el acuerdo que firmará hoy el Secretario de Agricultura, Pesca y Alimentación, Felipe Solá, significa "un gran paso para la exportación de alimentos argentinos".

La importancia de este acuerdo radica en que los productos locales podrán ingresar y circular en la Unión Europea con un único certificado sanitario.

"De esta manera se evitan ciertos riesgos y se reducen los trámites" opinó Humberto Volando, presidente de la Federación Agraria Argentina.

Entre los exportadores el panorama no parece ser tan optimista.

Para el vicepresidente de la Cámara de Exportadores de la República Argentina, Elvio Baldinelli, "la medida europea no cambiará demasiado la actual situación".

"En Europa los productos argentinos no tienen grandes limitaciones de origen fitosanitario. Es preferible que desaparezcan todas las barreras existentes por más pequeñas que sean, pero los exportadores y productores no registrarán un cambio significativo", aseveró Baldinelli.

El presidente de Coninagro, Valentín Levisman, sostuvo que "la noticia significa un reconocimiento al trabajo realizado y es muy positiva ya que no existen antecedentes".

Según el titular de Confederaciones Rurales Argentinas, Manuel Cabanellas, "nuestro país hace tiempo que se esta posicionando muy bien en el nivel sanitario". Y agregó: [illegible] car la calidad de los productos [illegible]

Menos burocracia

"El acuerdo es [illegible] muchos trámites burocráticos [illegible] verán modificados, [illegible] se hará más fácil la circulación [illegible] solicitar un certificado en [illegible] cuencia, se originaban [illegible] vió a opinar Volando.

Por su parte, Luciano [illegible] te de la Sociedad Rural A[illegible] acuerdo colaborará a [illegible] portaciones.

mercado europeo

Solución para los productos textiles

BRUSELAS (De nuestra corresponsal).- El primer encuentro de la Comisión Mixta Mercosur-Unión Europea no sólo sirvió para poner la piedra fundamental a una anhelada zona de libre comercio transatlántico sino también para solucionar un conflicto interno del bloque latinoamericano.

Se trata del dilema creado por las exportaciones textiles al Brasil. El secretario de Relaciones Internacionales, Guillermo Campbell, dijo ayer que en una reunión mantenida con su par brasileño [illegible] Gonçalvez, éste le confirmó que no se quitará la restricción que impone poner un plazo a la financiación de productos textiles.

"Esto quiere decir que lo que estaba perturbando a las importaciones argentinas y uruguayas desaparece ahora del escenario -subrayó Campbell-. Cosa que viene muy bien porque nos [illegible] tar el domingo 16 y el lunes 17 a negociar con Chile y luego las [illegible] las con vistas a la cumbre del 25, en San Luis donde se espera [illegible] firmen los acuerdos de asociación con Chile y Bolivia. [illegible] do clima de distorsiones que teníamos." Campbell abordará [illegible] hoy temas bilaterales con los funcionarios europeos. "[illegible] cuestiones sustanciales, con preocupaciones y demandas [illegible] y también europeas", señaló.

En el primer renglón figurará una demanda de pago de compensación por los ingresos de Austria, Finlandia y Suecia a la Comunidad. "Hemos llegado a un principio de acuerdo, pero como entran en juego productos como frutas y cítricos, hay países productores que están poniendo reparos", indicó.

Del lado europeo, las quejas corren por el lado de los [illegible] cíficos textiles. "Una delegación empresaria argentina, con [illegible] sencia de la Cámara Textil, ya tuvo una reunión [illegible] con la Comisión Europea -puntualizó Campbell-. Mañana (por hoy) [illegible] explicarles a los europeos cómo funciona este sector en [illegible] ra que vean ellos mismos si tienen sustento o no las [illegible] los que aluden." También se espera que la queja [illegible] por las restricciones impuestas a sus productos por el Senasa a la luz del "mal de la vaca loca" se exprese por vía europea. En ese sentido, [illegible] Campbell dejó poco espacio para la negociación. "[illegible] muy cuidadosos antes de levantar estas restricciones -afirmó- porque una de las cosas que estamos defendiendo con orgullo es la sanidad no sólo de la población sino también de nuestras carnes, algo que se va a hacer notar también muy pronto en los mercados."

Reunión "histórica"

Sobre la reunión de la Comisión [illegible] por el presidente de la Comisión Europea [illegible] director para América latina de la CE, [illegible] a La Nación lo esencial de la discusión.

Por lo pronto se fijó para junio del año próximo, en [illegible], la próxima reunión de los secretarios de [illegible], mientras la comisión mixta, que quedó ayer conformada y se encontrará dos veces al año, lo hará en octubre próximo en Brasil.

También se establecieron grupos de trabajos sobre [illegible] comerciales, servicios y disciplina comercial al tiempo que se decidió poner en marcha proyectos de cooperación en los siguientes terrenos: capacitación estadística, actualización para expertos en [illegible] comercial y uno dedicado a las telecomunicaciones.

02-02

Hoy importa

INTERES POR EL GASODUCTO

El interés mostrado por una decena de firmas de distintas partes del mundo intentando la precalificación para competir en la licitación de un gasoducto entre Buenos Aires y Montevideo tiene una significativa importancia. Finalmente, después de tantos años en los cuales de vez en cuando se barajaba la posibilidad de que nuestro país pudiera recibir el estratégico fluido, parece que nos vamos acercando al momento de concretar esa aspiración.

Si bien el nuestro es un mercado muy pequeño, lo que conspira contra nuestros deseos, la presentación de cuatro compañías de Estados Unidos, seis de Argentina, aunque en consorcio con empresas extranjeras, como el caso de Uruguay con una norteamericana, de España, de Holanda, del Canadá, del Reino Unido, etc., elevan las esperanzas en cuanto a que se concrete en un futuro no muy lejano, la conveniente interconexión.

El Ministro de Industria ha sido el primero en mostrarse optimista lanzando inclusive una fecha de inauguración, 1998. Si esto se realiza, el Uruguay al conectarse a la abundante red gasífera de nuestro vecino se beneficiará con un elemento energético mucho más barato y menos contaminante, reduciendo también su dependencia del agua que en estos momentos nos tiene a mal traer debido a la sequía reinante, con la baja de los caudales hídricos para la generación de energía eléctrica, ya que una de las ideas para que el proyecto resulte más atractivo, dada nuestras pequeñas posibilidades de consumo domiciliario, es el de alimentar una planta eléctrica. Otro de los planes es el tendido a través de una zona que permita continuarlo hacia el Brasil para poder abastecer también a una región brasileña.

Todavía no se sabe de dónde arrancará el gasoducto ni de dónde vendrá el gas, pues las propuestas varían según las empresas. Para agosto o setiembre se entregará a los consorcios precalificados el pliego de condiciones para la licitación. Este lo elaboran con la asistencia de una consultora financiada por el BID, en otra demostración del continuo apoyo que el Banco Interamericano de Desarrollo nos brinda en una diversa gama de nuestras necesidades y carencias. La inversión para este gasoducto que se dice tendrá unos 130 kilómetros no es desdeñable para nuestros parámetros. Se mencionan entre 100 y 130 millones de dólares y será la concreción de un convenio firmado durante 1991 donde Argentina se comprometió a facilitar al Uruguay, el abastecimiento de gas natural cuya importación correrá por cuenta de Ancap.

En el camino que parece inexorable de la abolición de las fronteras, al menos en los aspectos comerciales y económicos, una demostración impactante fue cuando Francia se convirtió en suministradora de gas a la Unión Soviética. El otro proyecto igualmente interesante es del gasoducto desde Entre Ríos que puede servir para obtener gas desde esa zona y la resolución argentina, cuando estaba todo pronto para licitar la obra del gasoducto para abastecer la parte litoral de la provincia, aumentando el tamaño del caño de 8 a 12 pulgadas ha sido una noticia muy positiva pues quiere decir que gracias a esto, se posibilita una futura extensión hacia nuestro país.

Medidas contra la evasión en la carne

Procuran mejorar la competitividad ante la apertura comercial de los principales mercados cárnicos en pocos meses



El gobierno argentino lanzó la nueva normativa para combatir la evasión en las ventas de la cadena cárnica que implica bajas de $ 5 a $ 1 en la retención por animal para faena y en los aportes impositivos con la finalidad de combatir la evasión, que asciende a los $ 800 millones.

La instrumentación de mecanismos más efectivos de control para la comercialización de carne y granos permitirá terminar con

La fiscalización e investigación abarcarán alrededor de 200.000 productores ganaderos

la evasión y reducir los niveles de 15% de faena en negro, sostuvo el ministro de Agricultura, Felipe Solá.

El jerarca ratificó la voluntad de erradicar la evasión en toda la cadena cárnica remarcando el objetivo de disminuir la competencia desleal y los costos de producción ya que antes de fines de setiembre Argentina ingresará al circuito no aftósico integrado por Canadá, Corea, Estados Unidos, Japón y Taiwan.

Estas medidas, que regirán desde el próximo primero de julio, quitan peso a las plantas de faena en retenciones y percepciones del IVA y lo distribuyen en sectores de más fácil control.

SIN CAMBIOS EN EL CONSUMO

La reducción de las retenciones de los frigoríficos, que se descartó implique cambios para el consumidor en el precio de la carne, recaerá sobre las personas jurídicas que facturen por encima de los $ 10 millones anuales.

Por su lado, las actividades de fiscalización e investigación abarcarán alrededor de 200.000 productores ganaderos de todo el país.

La nueva normativa dispone la reducción de $ 5 a $ 1 la carga por cabeza vendida para faena, al tiempo que productores, criadores e invernadores en sus colocaciones de haciendas para frigoríficos, pagarán $ 5 por cabeza a la Dirección General Impositiva (DGI).

Se incorpora en el pago del IVA la comercialización de granos en las explotaciones de caña de azucar, algodón en bruto y legumbre menteniendo en 12% alícuota.

El titular de la DGI, Carlos Sánchez, señaló que estas drásticas medidas tributarias procura abatir la alta evasión en la cadena cárnica, calculada en el orden de los $ 670 millones en el IVA y 67 millones en la seguridad social.

Paralelamente, el gobierno argentino lleva adelante una campaña promocional de sus productos cárnicos en países del continente europeo.

Argentina, un país cerrado a pesar de la apertura

Buenos Aires, 13 jun. - A pesar de llevar adelante una vigorosa apertura comercial, Argentina tiene un muy bajo nivel de intercambio de bienes y servicios con el mundo, hecho que frena su desarrollo, dicen analistas y funcionarios.

"Argentina es aún un país cerrado... para que la Argentina crezca y el país pueda ser moderno tenemos que exportar mucho más", señaló el secretario de Comercio e Inversiones, Marcelo Regúnaga en una reciente reunión con periodistas.

No obstante, desde 1990, año en que el gobierno del presidente Carlos Menem abrazó al liberalismo y promovió una progresiva apertura económica, tanto las exportaciones como las importaciones marcaron un fuerte y constante progreso.

En 1990 Argentina intercambiaba con el resto del mundo mercaderías por unos 16.000 millones de dólares, mientras que en 1995 superó los 41.000 millones que se reparten casi en forma idéntica entre exportaciones e importaciones.

Argentina comercia entonces por un valor del 15 por ciento de su Producto Bruto Interno (PBI) mientras que en el sudeste asiático hay países cuyo valor de intercambio supera al del PBI y en otros países de Latinoamérica la relación supera el 50 por ciento.

Además, en los primeros cuatro meses de 1996, tanto exportaciones como importaciones presentan un virtual estancamiento, lo que vaticina un freno en la expansión comercial argentina. "Sucede que la apertura es parcial, aún quedan sectores oligopólicos, como la siderurgia, y monopólicos que frenan la competencia externa", dijo el economista privado Rodolfo Rossi.

"Además el Banco de Intercambio y Comercio Exterior (BICE) no parece muy efectivo y todavía quedan trabas burocráticas en la aduana para los comerciantes, y atrasos en los reintegros del fisco a los exportadores que frenan nuestro desarrollo comercial con el resto del mundo", agregó el especialista.

Los analistas dicen que si bien el bajo nivel relativo de comercio exterior constituye un freno presente para el desarrollo de Argentina, también ofrece una posibilidad de expansión sin precedentes.

"El comercio va a crecer muchísimo en los próximos años en base a mejores precios de venta, acordes con los de los mercados internacionales y a una mayor productividad esperada gracias a la modernización del aparato productivo", dijo Nicolás Dujovne, economista del estudio Macroeconómica.

Los analistas también ven en los avances del Mercosur una unión aduanera imperfecta compuesta por Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, una clave para lograr un auge exportador.

Gracias a la eliminación de barreras comerciales intrarregionales, Brasil se transformó en el principal destino de las exportaciones argentinas, mientras que Argentina es la segunda fuente de importaciones de Brasil.

Sin embargo, una corriente minoritaria de economistas indica que la moneda local, el peso, está sobrevaluada respecto del dólar, hecho que estaría poniendo un techo muy bajo al desarrollo de las exportaciones, fomentando al mismo tiempo importaciones sin un nivel adecuado de financiamiento.

"Con este tipo de cambio existe un techo muy bajo para nuestro comercio, y creo que no estamos lejos de haberlo alcanzado", dijo el Eduardo Conessa, uno de los analistas más críticos del plan del ministro de Economía Domingo Cavallo. (Reuter)

Doc. Oscuro.

LAS PRINCIPALES SON ESEBA Y OSBA

Guadagni se ocuparía de las privatizaciones bonaerenses

Asumirá el próximo 26 como secretario de la gobernación • Convocó como colaboradores a dos hombres del sector energético • Renegociarían contratos

Los procesos privatizadores de las empresas bonaerenses ESEBA (energía) y OSBA (obras sanitarias) podrían tomar nueva velocidad y rumbo con la llegada de Alieto Guadagni al gobierno de la provincia.

El desembarco del actual embajador en Brasil está agendado para el 26 de junio. Todos los indicios muestran que sus funciones irán más allá del ámbito político y administrativo. El papel que le tiene reservado el gobernador Eduardo Duhalde a Guadagni sería el de un virtual "ministro coordinador", que entre otras tareas se encargará de pilotear las privatizaciones de las empresas provinciales más importantes.

Tras haber aceptado el ofrecimiento de Duhalde a principios de año, Guadagni tiene todo listo para mudarse a La Plata y asumir, en 10 días, el control de la Secretaría General de la Gobernación. El paisaje platense no es desconocido para Guadagni: durante el gobierno de Antonio Cafiero estuvo casi tres años al frente del Ministerio de Obras y Servicios Públicos de la provincia, y fue el que transformó la vieja DEBA en la actual sociedad ESEBA.

Además de las funciones políticas que le demandará su nuevo puesto, Guadagni pasaría a tener un papel clave en la definición de los procesos licitatorios previstos para la compañía eléctrica provincial y la empresa bonaerense de obras sanitarias.

Si bien se mantendrán los parámetros principales de las privatizaciones que se han conocido hasta ahora, la intención del nuevo funcionario sería "mejorar las condiciones licitatorias" de ambas empresas. Con la mira puesta en ese objetivo, el equipo de Guadagni propondría la instrumentación de un "programa de ordenamiento interno" de las dos empresas antes de ponerles el cartel de venta.

Según los análisis efectuados por la gente de Guadagni, habría que corregir dos cuestiones clave en ambas empresas para asegurar un resultado exitoso de las privatizaciones.

Por un lado, sería necesario superar los problemas operativos y de organización que se registran en las dos empresas provinciales. Por otro lado, se tendrían que renegociar o suprimir los principales contratos de suministros que atan por varios años a las dos compañías con un reducido número de proveedores.

A estos cambios se agregarían otros de carácter metodológico a la hora de redactar los pliegos de bases y condiciones. En este sentido, la idea de Guadagni sería introducir algunos elementos licitatorios que están utilizando con éxito las autoridades brasileñas en sus programas de privatizaciones.

Otra pista sobre el futuro accionar de Guadagni en el gobierno provincial asoma por el lado de los colaboradores que integrarán su equipo de conducción. Los puestos más importantes de su futuro staff serán ocupados por tres hombres que están identificados con su política y que vienen trabajando hace varios años cerca de su entorno. En la Subsecretaría de la Función Pública asumirá Luis Calviño, quien acompaña a Guadagni desde su paso por la Secretaría de Energía nacional, a principios de la década del 80.

Al frente de la Subsecretaría de Gestión de Control quedará Bautista Marcheschi, un especialista en temas eléctricos, que fue interventor de SEGBA y titular de la ex Dirección de Energía de la provincia, la antecesora de ESEBA.

En tanto, el área de Administración y Coordinación será ocupada por Salvador Orsini, un economista reclutado por Guadagni del ámbito de la Cancillería.

A. R.

REESTRUCTURACION EN EL MINISTERIO DE ECONOMIA

Cavallo toma el control de la DGI

El ministro busca una estructura más eficiente ◆ Carlos Magariños se va de Industria, que pasa a ser controlada por Marcelo Regúnaga en Comercio ◆ Willyam Otrera deja Obras Públicas, que dependerá de Carlos Bastos en Energía

Domingo Cavallo resolvió tomar la delantera en la ejecución de la **segunda reforma del Estado**: anoche anunció la **eliminación de las secretarías de Industria y de Obras Públicas**, como puntapié inicial del plan de racionalización del Ministerio de Economía. Y aprovechó la ocasión para saldar algunas disputas internas en su equipo: **decidió que la Dirección General Impositiva**, que encabeza el ex viceministro Carlos Sánchez, pase a depender **directamente de su mando**.

El **organismo recaudador** actualmente reporta al secretario de Hacienda, Ricardo Gutiérrez. Pero Sánchez nunca aceptó subordinar su tarea a otro funcionario que no fuera Cavallo. Con el cambio, se resuelve un conflicto de jerarquías que, sostienen en Economía, impedía el funcionamiento aceitado de la DGI.

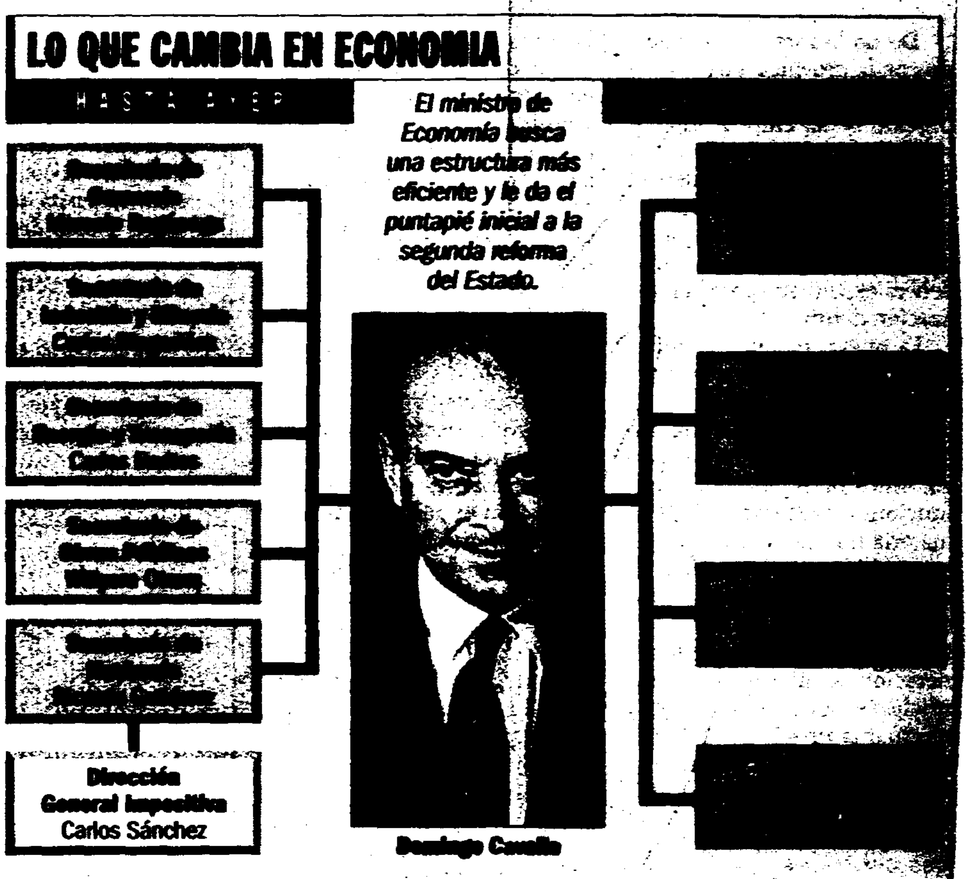
Los que se van

La Secretaría de Industria **bajará de rango** y pasará a depender de Marcelo Regúnaga, quien concentrará **más poder** ya que manejará la nueva Secretaría de **Comercio, Industria y Minería**. Carlos Magariños, que fue dado de baja en Industria, será designado **representante comercial** argentino ante los Estados Unidos. Este es precisamente el lugar que ocupaba Regúnaga, antes de asumir en sus funciones actuales.

El otro funcionario que se **alejará** del equipo es **Willyam Otrera**, quien venía ocupándose de Obras Públicas. Su área pasará a depender de Carlos Bastos, en la Secretaría de Energía, Transporte y **Obras Públicas**. Otrera está analizando la oferta que le hizo Cavallo, de incorporarse a un organismo internacional (trascendió que podría ser el Banco Mundial).

La lista de cambios se completa con la **desaparición de dos Subsecretarías**. Por un lado, la de **Pequeña y Mediana Empresa**, que manejaba Guillermo Hunt, quien podría recalar como **cónsul general en San Pablo**. Por el otro, se elimina la Subsecretaría de **Inversiones**, que está a cargo de Rafael Iniesta. A este ex negociador de la deuda externa y ex director del Banco Central le estaría reservado un asiento como representante argentino ante el **Banco Interamericano de Desarrollo**.

Todos estos movimientos fueron decididos ayer a última hora, en una reunión que el gabinete económico en pleno mantuvo en el despacho de Cavallo. Según informó el vocero, Adrián Gómez, "todas las medidas fueron adoptadas con el **consentimiento previo** del presidente Carlos Menem".



9608882

01-02

PROYECTO EN DIPUTADOS

Proponen nombrar "sabuesos" privados para ayudar a la DGI

El bloque justicialista de la Comisión de Presupuesto y Hacienda de Diputados presentó ayer un anteproyecto que crea la figura de controlador fiscal: será una agencia privada de la Dirección General Impositiva allí en la que el organismo fiscal no tenga presencia por razones de costos.

"Gran parte del territorio nacional está aislado de las nuevas técnicas informáticas o directamente no tiene agencias de la DGI", detalló a Clarín el titular de la comisión, Oscar Lamberto (PJ Santa Fe). Se trata de tener en esos sitios aislados a un profesional de ciencias económicas o un ex agente jerárquico de la DGI para que reciba las declaraciones juradas y haga la primera inspección, que es formal", dijo el legislador.

El proyecto fue presentado por Rubén Rojo (PJ San Luis) y avalado por Lamberto, el titular del bloque, Jorge Matzkin y el ex ministro Erman González.

Lamberto se encargó de aclarar que no pretendía puentear al ministro Domingo Cavallo. "Se trata de un anteproyecto. Tiene que ser consensuado con el Poder Ejecutivo y con la dirigencia gremial de la DGI", atajó.

Según el proyecto presentado la figura del controlador fiscal actuaría como un auxiliar de la DGI y cobraría por su trabajo un honorario mínimo y adicionales por fondos recaudados.

Actividades irrenunciables

El tributarista Leonel Massad salió al cruce del proyecto. Se trata, precisamente, de un ex cuadro de la DGI, que presidió el organismo. "Se pretente suplantar ciertas actividades del Estado que son irrenunciables. La fiscalización y cobro de impuestos son asimilables al servicio exterior y la defensa", indicó.

¿En qué sentido?

—Son actividades que no deben ni pueden ser delegadas al sector privado. Además, un contralor a sueldo y porcentaje no garantiza que no haya cohecho.

Según el proyecto, la DGI le asignaría una matrícula, un área de actuación y un número de contribuyentes a controlar, por sorteo, a cada agente privado. Cada controlador debería abrir un legajo por contribuyente y tendría facultades para intimarlo, en caso de demoras.

Dc. Oscuro.

9608882

02-02

Más ventas argentinas a Brasil

Por Adriana La Rotta
(Corresponsal en Brasil)

Expectativas: si se mantiene el ritmo de crecimiento de las exportaciones, a fines de siglo se llegará a los 13.000 millones de dólares.

SAN PABLO.- Si se mantiene el ritmo de crecimiento de las ventas argentinas a Brasil, lo cual es muy probable, hasta fines de esta década el monto de las exportaciones anuales hacia el principal socio del Mercosur habrán crecido el 130%.

Este cálculo está contenido en una extensa radiografía sobre el comercio bilateral elaborada por la sección económica de la embajada argentina en Brasilia junto con los consulados en este país, sobre la base de informaciones estadísticas proporcionadas en gran medida por el propio gobierno brasileño.

De la lectura del documento que ya fue entregado a varios miembros del equipo económico brasileño salta a la vista una primera conclusión: la Argentina es cada vez más un exportador de bienes procesados y con alto componente tecnológico, como en el caso de las partes de automóviles, y no sólo un vendedor de productos primarios. En otras palabras, resultó falsa la profecía de que Brasil sería el taller y la Argentina la granja del Mercosur.

El crecimiento porcentual de las exportaciones de manufacturas en 1995 con respecto al mismo período de 1994 fue del 125%. En algunos rubros ese aumento alcanzó cifras increíbles, como en el caso de los calzados y sus partes, que aumentaron 4000% de un año para el otro.

Las manufacturas de origen industrial componen cerca del 40% de todo lo que se vende a Brasil, en tanto que la participación de las manufacturas de origen agropecuario, como lácteos, productos de molinería o frutas secas, por mencionar unos pocos, llega al 13%.

Sobre ruedas

El examen del flujo comercial Brasil-Argentina revela datos interesantes. En los primeros cuatro meses de este año, por ejemplo, Brasil compró más de 20 mil vehículos a su vecino, lo cual representa [illegible] más de lo que había comprado en el mismo período del año anterior. Las expectativas son aún mayores: empresarios privados argentinos creen que en total este año serán vendidas 120 [illegible] unidades a Brasil.

"El único sector argentino dependiente en sentido crítico de Brasil es el automotor", reconoce el embajador Alieto Guadagni, quien esta semana termina su misión diplomática en ese país. Aunque las compras brasileñas de otros rubros, como petróleo, trigo, [illegible], [illegible], cueros curtidos o aceite de soja son importantes para la Argentina, Guadagni cree que, de ser necesario, el mercado brasileño se podría sustituir por otro.

El diplomático rechaza las críticas de quienes le temen a la Brasil-dependencia: "Hicimos el acuerdo para ganar un gran mercado. Yo no voy a desaprovecharlo por estar nervioso por lo que podría pasar", señala.

Intercambio comercial

Exportaciones argentinas a Brasil		Importaciones argentinas desde Brasil	
1990	1422,7	1990	717,9
1991	1488,5	1991	1536,3
1992	1671,3	1992	3338,8
1993	2790,5	1993	3686,9
1994	3863,6	1994	4328,8
1995	5458,5	1995	4158,1
1996 *	814,0	1996 *	672,0

LA NACION

9608883

01-01

Más ventas argentinas a Brasil

Por Adriana La Rotta
(Corresponsal en Brasil)

Expectativas: si se mantiene el ritmo de crecimiento de las exportaciones, a fines de siglo se llegará a los 13.000 millones de dólares.

SAN PABLO.- Si se mantiene el ritmo de crecimiento de las ventas argentinas a Brasil, lo cual es muy probable, hasta fines de esta década el monto de las exportaciones anuales hacia el principal socio del Mercosur habrán crecido el 130%.

Este cálculo está contenido en una extensa radiografía sobre el comercio bilateral elaborada por la sección económica de la embajada argentina en Brasilia junto con los consulados en este país, sobre la base de informaciones estadísticas proporcionadas en gran medida por el propio gobierno brasileño.

De la lectura del documento que ya fue entregado a varios miembros del equipo económico brasileño salta a la vista una primera conclusión: la Argentina es cada vez más un exportador de bienes procesados y con alto componente tecnológico, como en el caso de las partes de automóviles, y no sólo un vendedor de productos primarios. En otras palabras, resultó falsa la profecía de que Brasil sería el taller y la Argentina la granja del Mercosur.

Intercambio comercial

Exportaciones argentinas a Brasil		Importaciones argentinas desde Brasil	
1990	1422,7	1990	717,9
1991	[illegible]	1991	1526,3
1992	1671,3	1992	[illegible]
1993	[illegible]	1993	[illegible]
1994	3053,6	1994	4326,8
1995	5458,5	1995	4188,1
1996 *	814,0	1996 *	672,0

El crecimiento porcentual de las exportaciones de manufacturas en 1995 con respecto al mismo período de 1994 fue del 125%. En algunos rubros ese aumento alcanzó cifras increíbles, como en el caso de los calzados y sus partes, que aumentaron 4000% de un año para el otro.

Las manufacturas de origen industrial componen cerca del 40% de todo lo que se vende a Brasil, en tanto que la participación de las manufacturas de origen agropecuario, como lácteos, productos de molinería o frutas secas, por mencionar unos pocos, llega al 13%.

Sobre ruedas

El examen del flujo comercial Brasil-Argentina revela datos interesantes. En los primeros cuatro meses de este año, por ejemplo, Brasil compró más de 20 mil vehículos a su vecino, lo cual representa [illegible] más de lo que había comprado en el mismo período del año anterior. Las expectativas son aún mayores: empresarios privados argentinos creen que en total este año serán vendidas 120 unidades a Brasil.

"El único sector argentino dependiente en sentido crítico de Brasil es el automotor", reconoce el embajador Alieto Guadagni, quien esta semana termina su misión diplomática en ese país. Aunque las compras brasileñas de otros rubros, como petróleo, trigo, maíz, lácteos, cueros curtidos o aceite de soja son importantes para la Argentina, Guadagni cree que, de ser necesario, el mercado brasileño se podría sustituir por otro.

El diplomático rechaza las críticas de quienes le temen a la Brasil-dependencia: "Hicimos el acuerdo para ganar un gran mercado. No me voy a desaprovecharlo por estar nervioso por lo que podría pasar", señala.

9608883

01-01

EL SEMESTRE CERRARIA EN ROJO

No se alcanzaron las metas de recaudación fiscal previstas

Ayer venció el plazo para el pago de Ganancias y Bienes Personales ◆ Economía esperaba recaudar un total de 1.170 millones ◆ De todas formas, se cumplirá el acuerdo con el FMI

Ayer venció el plazo para pagar los impuestos sobre Bienes Personales y Ganancias, **sin que se hayan alcanzado las metas de recaudación que se había propuesto el Ministerio de Economía.** Aunque todavía no se conocen cifras oficiales, hay un elemento que confirma esta situación: Domingo Cavallo **resolvió echar mano a los pagarés previsionales** para poder cumplir con las metas pactadas con el Fondo Monetario Internacional para este trimestre (ver **Deuda...**).

La expectativa inicial de Economía era recaudar **800 millones de pesos por Ganancias y 370 millones por Bienes Personales.** El secretario de Hacienda, Ricardo Gutiérrez, aseguró días atrás que si se cumplían esas previsiones no habría problemas para cerrar las cuentas públicas a tono con lo que exige el FMI: un déficit no mayor de 275 millones de pesos en el período abril/junio.

Sin embargo, hubo que hacer un cambio de planes sobre la marcha: el propio Gutiérrez informó a **Clarín** el miércoles pasado que para cumplir esas metas será necesario **tomar un préstamo bancario por 250 millones de pesos,** usando como garantía parte de los pagarés cosechados en la última moratoria previsional.



Deficitario. Cavallo sigue sin encontrarle la vuelta al tema fiscal. El camino del endeudamiento es cada vez más estrecho.

Se llega o no se llega

Hubo **dos razones** que llevaron a Cavallo a tomar esta determinación. En primer lugar, la presunción cierta de que los ingresos por Ganancias y Bienes Personales serían inferiores a los previstos. Por otro lado, influyó el agravamiento del déficit del sistema previsional, que debe ser financiado con dinero de la Tesorería (ver más información en página 19).

Hasta anoche no era **posible** testear a **ciencia cierta** la magnitud de la brecha entre lo que pretendía Economía y lo que finalmente ingresó por Ganancias y Bienes Personales. La Dirección General Impositiva todavía no tenía cifras concretas sobre la recaudación.

"Existen dificultades para contabilizar los pagos, porque en muchos casos se presentaron cheques que se acreditan recién a las 48 horas", justificó ayer el subsecretario de Ingresos Públicos, José María Farré.

Este funcionario sostuvo que **recién la semana próxima podrían conocerse los datos definitivos.** "Las mayores demoras en la información se producen con las agencias del interior, ya que deben pasar varios días desde que el contribuyente paga hasta que el dinero se acredita en la DGI", agregó.

A pesar de esto, un alto funcionario del equipo económico admitió ante Clarín que las versiones que daban cuenta de un promedio de recaudación de [illegible] millones de pesos diarios eran "[illegible]". De todos modos, [illegible] en el caso de que esa [illegible] fuese cierta, los pagos [illegible] 1.200 millones en [illegible].

Desde el sector privado, el [illegible] Carlos Melconian difundió sus [illegible] estimaciones, en base a consultas [illegible] entre los contadores: la recaudación de Ganancias sería de 640 millones de pesos y la de Bienes Personales de 300 millones. "Con un margen de error del 20%", aclaró.

En cualquier caso, el único [illegible] que encontró Economía para cumplir con el FMI fue salir a buscar un préstamo a cuenta de los pagarés. Todavía le quedan disponibles otros 1.165 millones de pesos en papeles, que serán utilizados para capear las dificultades fiscales que puedan presentarse en los próximos trimestres.

El acuerdo con el organismo internacional establece un límite de 2.500 millones de pesos de déficit para todo el año. De este total, el compromiso es cubrir la mitad con privatizaciones y el resto con la emisión de deuda.

Sin embargo, la cifra que figura en la carta de intención ya fue [illegible] por el desequilibrio del sistema de seguridad social en los primeros cinco meses de este año. Y solamente en este rubro el déficit para todo 1996 se proyecta hasta 5.000 millones.

LOS ARGENTINOS QUIEREN ENTRAR EN EL MERCADO BRASILEÑO

Pelea con Brasil por el p[illegible]

La estatal Petrobrás ejerce un virtual monopolio ◆ Presión de los petroleros [illegible] ◆ Menem plantearía el problema a Cardoso ◆ El ingreso de Bolivia sigue [illegible]

El negocio **petrolero** divide las aguas entre la Argentina y el Brasil. Los funcionarios de ambos socios del Mercosur ayer comenzaron a discutir el **ingreso** de las petroleras argentinas al Brasil, donde la estatal **Petrobrás tiene la sartén por el mango**. El reclamo **llegará** a lo más alto. Carlos Menem **pedirá más apertura** a su par brasileño, Fernando Henrique Cardoso, en la **cumbre de presidentes**.

La delegación argentina presentó el tema en las reuniones **técnicas** del Mercosur a partir de una carta de la Cámara de Petroleros a los ministros Domingo Cavallo y Guido Di Tella (ver Puntos...). El reclamo llegó a oídos de Menem, quien el **lunes** –un día antes de la cumbre– **recibirá** a los empresarios del sector.

El mercado petrolero argentino está **desregulado** y permite el ingreso de productos y empresas brasileñas. Pero en el Brasil hay un cliente único: el **monopolio** de Petrobrás. El poder de esa empresa está amparado en la Constitución brasileña. Hace unos meses se establecieron algunas modificaciones que permiten la libre **exploración** y **explotación** del sector, pero **no la comercialización**.

Los negociadores argentinos explicaron que no es la primera vez que se toca este tema con el Brasil pero que "la paciencia tiene un **límite**". El jefe de los brasileños, Renato Marques, dejó en claro que "el Brasil tiene reglas en su Constitución que necesitan de **tiempo y planificación** para ser retocadas".

OBJETIVO — Por LANDRU



Otras cuestiones

Al margen del tema petrolero, el Mercosur dio el visto bueno al Brasil en dos cuestiones arancelarias. Le permitirá bajar sus aranceles de importación **hasta el 2%** o cero para los productos **cuando haya desabastecimiento**. La medida es para evitar la **estampida de precios** internos en el Brasil. A cambio del favor los brasileños no comprarán productos agropecuarios a otros países que no sean la Argentina y el Uruguay en épocas de **estacionalidad**.

Además, el Brasil **agrandó** la lista de productos que **protege de la competencia** y aplicó aranceles hasta el **56%**.

Los intentos por sumar a Bolivia como otro socio del Mercosur quedaron **empantanados** y trascendió que los ministros uruguayos no estarían dispuestos a firmar el acuerdo con Chile si el Brasil **no levanta** –por escrito– las trabas a las **importaciones de textiles** del Mercosur.

Alejandra Gallo

Puntos en conflicto

[illegible]

EL NEGOCIO SIGUE COMANDADO POR PETROBRAS

El vecino no abandona la cautela

"Petrobrás no nos deja competir", se quejan los empresarios del petróleo ante todos los funcionarios que algo tienen que ver en las negociaciones del Mercosur.

Además de lamentarse por los negocios que no se hacen, por lo bajo cuestionan la agenda con los brasileños: "Interesan más los autos que nuestro sector, que es el primer exportador al Brasil".

La alusión tiene por destinataria a la Cancillería y fue planteada varias veces en privado en los despachos del ministro Domingo Cavallo.

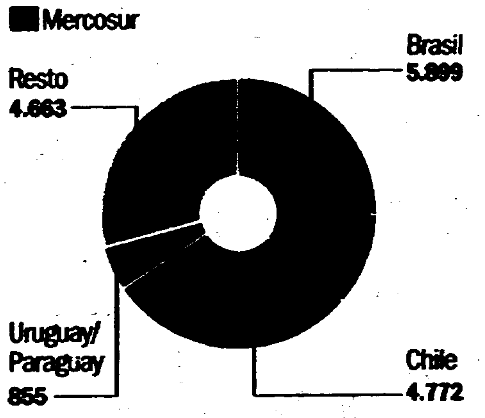
Sin entrar en internas, Nells León y Jorge Brea le llevaron el mensaje a Carlos Menem. Cuando esta semana tocaron su puerta, los titulares de YPF y Shell dijeron que la relación energética con Brasil está plagada de desventajas; asimetrías como gustan decir los técnicos.

Para la Argentina, esa relación tiene en contra su perfil y alcance:

- Arrinconada como proveedora en bruto de recursos no renovables, exporta crudo que después vuelve a importar, en parte como hidrocarburo elaborado. La ecuación disgusta a los industrialistas que quisieran procesar aquí el gas y el petróleo; pero le viene bien a los productores de petróleo que colocan en el Brasil 4 de cada diez barriles que salen afuera. Por la totalidad de los envíos al exterior quedaron en caja casi 2.300 millones de dólares el año pasado; de ese dinero, el 35% llegó de Brasil.

EXPORTACIONES PETROLERAS

En miles de metros cúbicos



- Fuera de despachar barriles y, más adelante, metros cúbicos de gas, son pocas las operaciones que pueden hacerse con el socio mayor del acuerdo regional. Por caso, no pueden instalarse allá estaciones de servicio, aunque Petrobras estaría a un tris de traer a la Argentina sus mangueras verdes y amarillas. El acceso a la refinación también está vedado y la participación en la búsqueda y producción de crudo permanece en veremos.

Las diferencias vienen de lejos. Con su proceso de privatización y apertura de los recursos descubiertos por el Estado, la Argentina optó por un mercado librado a la oferta de pocas empresas y la demanda de un elenco similar. En ese escenario nuevo, YPF dejó de marcarle el paso a la política petrolera.

Brasil no hará lo mismo, según suponen los petroleros locales. Petrobras mantendrá la manija de los negocios, aunque en un marco más flexible. Abrirá la búsqueda de crudo en zonas caras y de alto riesgo y hasta permitiría que el crudo argentino vaya por buques de otra bandera (ahora exige exclusividad para su flota). Puede contratar servicios de empresas privadas argentinas para tareas complementarias; pero difícilmente los deje entrar como pares en la venta de combustibles y menos aún en el corazón de sus regiones productivas, como hizo la administración Menem con las áreas centrales.

Petrobras es seis veces más grande que YPF, la principal petrolera instalada en el país. En manos del Estado consiguió que su país pasara de netamente importador, a exportador de productos elaborados y productor de la mitad del crudo que necesita. Desarrolló yacimientos en pleno mar y protegió su mercado de la influencia externa y privada.

Ese es el poderío de la compañía que hoy desvela a los petroleros con sede en Buenos Aires. Presienten que, al menos en Brasil, no se aplicará la receta que ellos recomendaron para la Argentina.

Ana Ale

Los autos chilenos

Todavía quedan detalles sin revelar del acuerdo de asociación de Chile al Mercosur. Por [illegible] mo se complementará la producción de autos del bloque con los que arman los [illegible]. [illegible] mor es que ingresen al Mercosur –vía Chile– vehículos con precios bajos fabricados en [illegible]. Chile –de fuertes vínculos con los asiáticos– cobra impuestos más baratos a los importados que la Argentina y Brasil.

"No visualizamos problemas en lo inmediato con Chile, pero la Argentina tendrá que [illegible] el comercio para evitar complicaciones posteriores", dijo Mario [illegible], de Adefa (la asociación de las [illegible] minales nacionales).

El comercio de autos [illegible] ceptuado del pago de [illegible] aduaneros en el 2001, para [illegible] zarán los descuentos con [illegible] nos en 10 años. En el [illegible] en marcha el régimen [illegible] común de la Argentina [illegible].

En Chile hay [illegible] so: Renault (donde [illegible] acciones), Peugeot y [illegible] tora.

MEJORA DE LOS PRECIOS Y MAYOR DEMANDA BRASILEÑA

El interior aumentó un 33 % [illegible]

Según un informe oficial, hay un cambio sustancial para las economías regionales ◆ El [illegible] creció 55,4 % y el Noroeste 54,8 % ◆ Fuerte influencia del algodón en el NEA y el NOA

Las exportaciones de las economías regionales tuvieron un crecimiento del 33,4% en promedio durante 1995. La mejora en los precios de los granos, fibra de algodón y otros "commodities", y la mayor demanda del exterior de productos como petróleo y gas determinaron un sustancial cambio del panorama para estas economías fuertemente volátiles a los mercados externos. Así lo destaca un informe del Palacio de Hacienda.

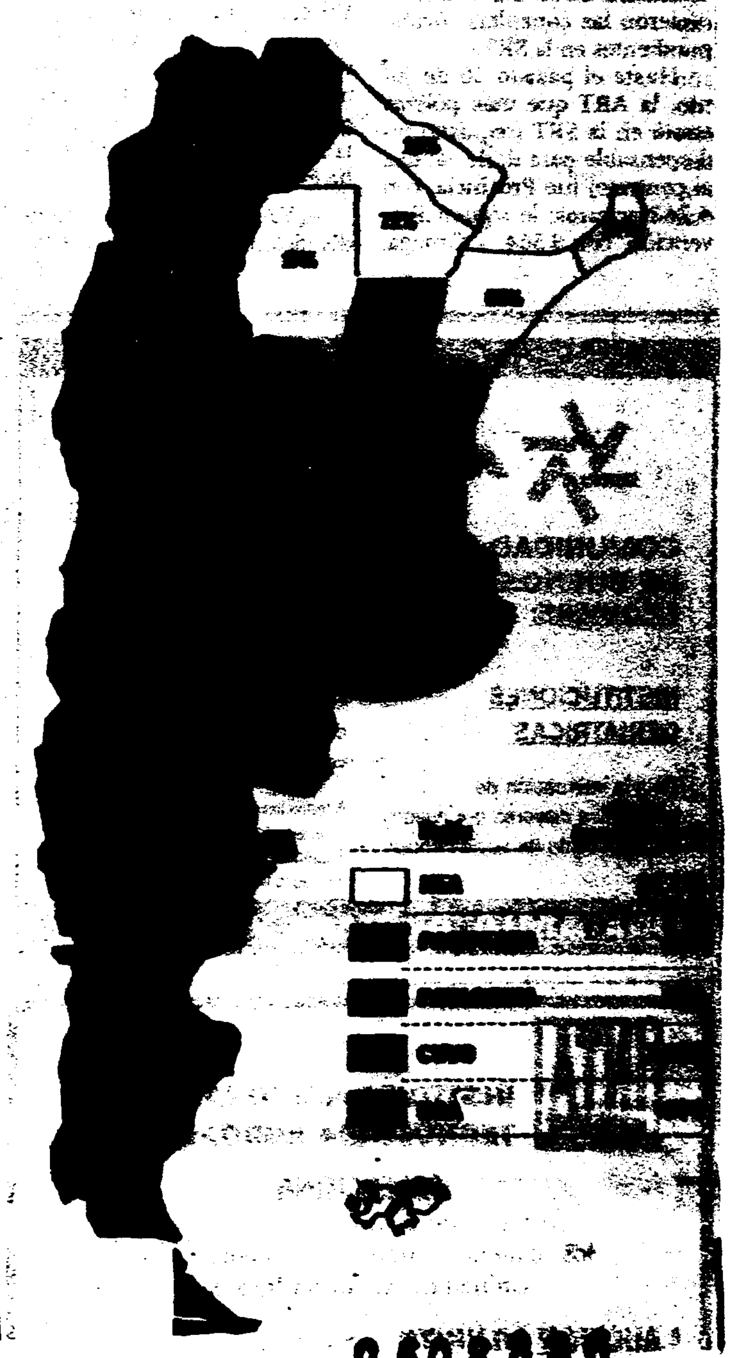
Las regiones con más crecimiento fueron aquellas cuyas estructuras económicas tradicionalmente presentan más inconvenientes. El Nordeste aumentó sus exportaciones un 55,4% mientras que el Noroeste registró una suba del 54,8%.

Al amparo de un alza del precio del algodón a nivel internacional y una cosecha local superlativa, el Chaco es la principal provincia exportadora del NEA con un aumento de sus ventas [illegible]. También Corrientes [illegible] crecimiento en sus [illegible] 65,5%, [illegible] ciones de arroz y [illegible].

Misiones se [illegible] del [illegible] regional por sus [illegible]

EXPORTACIONES REGIONALES EN [illegible]

Tasa de crecimiento



01-02

exportaciones

◆ *En Tucumán, ahora son más importantes las exportaciones de cítricos que las de azúcar*

de **celulosa**, que tuvo un mejor precio internacional. El algodón sacudió fuertemente a la economía de Santiago del Estero, que duplicó sus exportaciones.

En el NOA, el auge en Catamarca, con un incremento de sus ventas del 74,6%, está también basado en las colocaciones de **algodón, más textiles y calzados**. La Rioja aumentó sus exportaciones en el 90,4% sobre la base de productos como el **cuero, textiles y envases de cartón**. Salta y Jujuy apoyaron sus ventas en la fuerte demanda de **porotos** del Brasil.

Tucumán es la provincia con mayores exportaciones del NOA y registró un aumento del 38,3%. En los últimos dos años logró que las ventas del **complejo citrícola** superaran la tradicional producción azucarera. Las exportaciones de frutas frescas representan el 75% del total regional. Pero ahora **el gran motor** de Tucumán son sus **exportaciones industriales**, que representan el 74% del total del NOA y están apoyadas en las colocaciones de calzados, textiles, papel y material de transporte.

En Cuyo, si bien San Juan registró el mayor aumento en sus exportaciones, 90,4%, **Mendoza continúa liderando** las **ventas de esa región**. Estas representan el 70% del total de esa zona y en 1995 aumentaron el 37,4%. Sus ventas se movieron al **compás de la demanda** sobre frutas, legumbres, hortalizas, aceite de oliva y vino común. También sus exportaciones de bienes de capital y equipos pesados industriales la ubican como **la principal exportadora de manufacturas de la región**. Los sanjuaninos, finalmente, lograron colocar su producción de vino común en grandes cantidades.

Miguel Angel Rouco

Liderazgo pampe[illegible]

A pesar del alza en los precios de los granos, el crecimiento de las exportaciones de la región pampeana se ubicó **por debajo del promedio total**, 28,9%. Pero esta región sigue siendo la principal zona exportadora del país y **representa el 68,8% del total de ventas al exterior**.

Entre Ríos tuvo un crecimiento del 68,3%, mientras que Buenos Aires registró un suba del 37%. Pero el nivel productivo de esta provincia sigue marcando diferencias respecto del resto: sus ventas representan **42,3% del total de las exportaciones nacionales**.

En la Patagonia, la pesca y la producción de gas y petróleo motorizaron el gran crecimiento de las exportaciones. La región austral por su volumen de ventas es la **segunda zona** del país, detrás de la pampeana. En conjunto, el aumento de las exportaciones alcanzó el 41,4%, en [illegible] Negro la provincia [illegible] miento, seguida por Santa C[illegible] caso rionegrino, el aumento [illegible] en las colocaciones de frutas [illegible] mentalmente al Brasil y a la [illegible] Europea–, [illegible] en los precios [illegible] menor medida por la pesca. [illegible] Cruz dinamizó sus exporta[illegible] queras y de petróleo. Tierra del Fuego vio crecer sus ventas de petróleo y de bienes de consumo durable [illegible] domésticos–, destinados al Brasil.

Las exportaciones de [illegible] recuestan sobre las ventas de [illegible] por el oleoducto [illegible] superávit puede ampliarse [illegible] construya el gasoducto. Chubut registró un gran impulso en las ventas de aluminio como consecuencia del alza de los precios internacionales.

ECONOMIA RECIBIO MAS DE DIEZ OFERTAS

Los bancos apuestan al negocio de refinanciar la deuda externa

La última la recibió Cavallo el viernes pasado ♦ Para los bancos, el beneficio está en cobrar las comisiones ♦ Ponen de ejemplo el caso mexicano ♦ Pero a la Argentina no le conviene

En los últimos 45 días, no hubo semana sin que un par de **bancos ofreciera sus oficios** para que la Argentina **refinancie parte de su deuda externa**. El último episodio fue el viernes, cuando Domingo Cavallo almorzó con Bill Harrison, director del Chase Manhattan.

Pero no hay que confundir: los banqueros **no vienen con plata de sus bolsillos** para financiar la operación. En lugar de eso, pugnan por vender su asesoramiento para crear un bono capaz de seducir a los inversores genuinos.

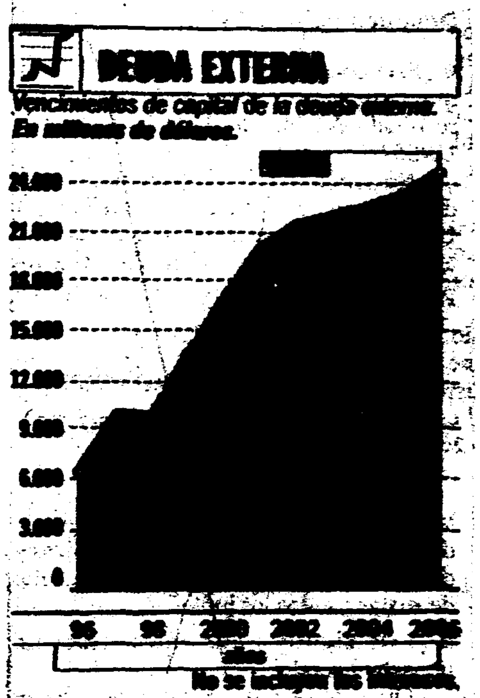
La "moda" de ofrecer bonos para refinanciar la deuda tiene sus motivos:

- Un mes y medio atrás, México rescató 1.750 millones de dólares a través de un bono a 30 años de plazo. Eso le permitió un doble beneficio: **prolongar los vencimientos y bajar la tasa de su deuda**.
- Si la Argentina no hace algo ahora, en los próximos años tendrá un **previsible ahogo financiero** externo, a juzgar por el perfil de los vencimientos de su deuda (Ver infografía).
- **En el mundo hay capitales ociosos.** A pesar de la tendencia alcista de las tasas de interés, actualmente resulta relativamente fácil hallar inversores para bonos de países en vías de desarrollo.

Pero, a pesar de las ofertas, que en un mes y medio sumaron más de una decena, el Gobierno **mira para otro lado**. Y le sobran razones.



Estrategia. Cavallo apunta a otro mecanismo para reducir el peso de la deuda.



Los mariachis

La **inconveniencia** de la estrategia mexicana para el caso argentino es clara para Economía.

Cuando Estados Unidos le otorgó a México la línea por 20.000 millones en pleno tequilazo, lo hizo en condiciones acordes a las circunstancias: **tasas carísimas y condiciones desfavorables** para los aztecas. Tanto, que a pesar de la crisis, Mexico tomó "sólo" 12.500 millones de esa línea que tenía como garante la Tesorería de los EE.UU. Los mexicanos, a su vez, le garantizaron el pago al Tío Sam con las exportaciones petroleras.

Así, el **grueso de la deuda externa mexicana estaba garantizada por los EE.UU.**: los bonos Brady, respaldados con títulos de la Tesorería de Estados Unidos y los flamantes "bonos aztecas", avalados por dólares.

De tal modo que los inversores sabían que cada título "azteca" tenía un **doble riesgo**, el mexicano y el de los Estados Unidos (que también lo tiene, aunque no parezca). Sumados los dos, resultaban en tasas de interés **superiores a las que conseguía México solo**.

Al colocar un título a 30 años –sin garantía de EE.UU.–, para recomprar deuda garantizada, México **sinceró** su tasa y consiguió fondos más baratos.

El mate no es tequila

El caso argentino es distinto. En primer lugar, las mayores **llamas** del tequilazo se **apagaron** con fondos de organismos internacionales.

También es distinta la **composición de la deuda**. El grueso está concentrado en dos grupos de bonos:

- Los Brady: Pars y Discount, que tienen asegurado el pago del capital con Bonos del Tesoro de los EE.UU., y FRB, sin garantías
- Bocones en dólares.

Hasta ahora, la **estrategia financiera** de Economía está orientada a **bajar el impacto de los intereses**. Así, con préstamos a más largo plazo ya se rescataron los BIC y algunos cientos de millones de Bocones en pesos, los dos títulos **más caros** de los emitidos por el Gobierno.

Claro que también se **aceptan** créditos para **tapar los baches fiscales**, pero parte de la deuda tomada desde principios de año (casi 2.500 millones), con tasas de interés inferiores al 12% anual y a plazos no menores a los 3 años, fue para canjearla por títulos o créditos más caros.

Pero hay más. Hoy día, los bonos argentinos operados en el exterior (básicamente los Brady) tienen rendimientos que oscilan entre el 16,3% (Pars) y 14,5% (FRB) anual.

Los banqueros estiman que si el país ofrece un bono a 30 años, como el de México, para rescatar parte de los Brady, podría obtener fondos al 14% o 14,5% (en línea con los FRB).

El efecto, en este caso, sería diametralmente opuesto al de México; no se registrarían tasas más bajas, simplemente porque el país ya tiene emitidos bonos con su riesgo exclusivo a tasas similares.

Cavallo conoce bien el **tema**. Por eso no **quiere ceder** a las **presiones**...

El tema es saber hasta cuándo podrá hacerlo.

Alejandro [illegible]

Para Cavallo, el desafío es crear puestos de trabajo

Desarrollo: durante la sesión inaugural del encuentro del World Economic Forum, el ministro pronosticó que el Mercosur crecerá a un ritmo del 5% anual a partir del próximo quinquenio.

Consolidar la integración de los países del Mercosur, mediante la instrumentación de políticas económicas similares, y la necesidad de avanzar en los procesos de apertura hacia otros mercados, fueron los hilos primordiales de los discursos pronunciados en la sesión inaugural del segundo *encuentro de dirigentes* políticos y económicos de la región, organizado por el World Economic Forum (WEF).

"El acuerdo ayudó a la reforma de nuestros Estados; hoy el Mercosur es un grupo de países que crecen en estabilidad", aseguró el ministro de Economía, *Domingo Cavallo*, al tiempo que volvió a expresar su confianza en que la Argentina crecerá este año un 5%, y pronosticó un crecimiento conjunto del bloque del mismo orden a partir del próximo quinquenio.

"El mayor desafío es que esto sea acompañado por la creación de puestos de empleo", aseguró. En ese sentido, recordó que el nivel de desocupación tuvo su pico hacia mayo de 1995. "En los datos oficiales de octubre se notó una reducción del índice, y el que se difundirá en los próximos días puede ser alentador, como ya lo anticipan algunos estudios privados", indicó Cavallo.

Política de privatizaciones

El funcionario señaló que 1996 será el año de las privatizaciones provinciales y municipales, "ya que en el nivel nacional hemos hecho mucho y sólo *falta una última etapa*".

Su par del Brasil, Pedro Sampaio Malan, fue, en cambio, cuestionado por la velocidad con la que ese país lleva el proceso de venta de las empresas públicas. "Lo importante no son los tiempos -replicó Malan-, sino la decisión de reestructurar."

Respecto de las relaciones externas del bloque, el ministro de Relaciones Exteriores del Brasil, Luis Felipe Lampreia, destacó que uno de los objetivos es tener una zona de libre comercio para todas las Américas para el año 2005.

"Claro que no queremos asociaciones prematuras -aclaró-, ya que nuestros países quedarían en desventaja en relación con los del Norte." Cavallo coincidió al decir que las negociaciones no serán cortas y que sólo podrán tener lugar en un contexto de estabilidad.

Sentimientos de celos superados

El ministro de Relaciones Exteriores, Guido Di Tella, si bien optimista, no dudó en demostrar que se le hizo pasar un mal momento cuando Klaus Schwab, presidente del WEF, interrogó a los funcionarios del Brasil -país que el 1° de julio asumirá la presidencia del bloque-, sobre la posibilidad de que el Mercosur hable con una sola voz ante la comunidad internacional.

"Esa pregunta no la debería haber hecho -recriminó el ministro-. Nuestros países han sufrido por épocas sentimientos de celos y envidias recíprocos hoy superados. La Argentina no aspira a ser una potencia mundial sino a dar un buen nivel de vida a su gente."

La sesión inaugural del encuentro del WEF, contó también con la palabra de Fred Steingraber, director de la consultora Kearney de los EE.UU, y Manuel Marín, vicepresidente de la Unión Europea. Las actividades continuarán hoy y mañana con diferentes sesiones de análisis de temas referidos al desarrollo de la región.

CRECIO EN 1.049 MILLONES EN EL PRIMER TRIMESTRE

La deuda pública total llegó a 88.140 millones de dólares

Subió 25.817 millones desde 1989 ◆ Eso ocurrió pese a la quita del Plan Brady y los 24.779 millones recaudados por privatizaciones ◆ "La culpa es del déficit fiscal", dicen los expertos

La deuda pública total de la Argentina (externa más interna) aumentó 1.049 millones en el primer trimestre de este año: según un informe oficial del Ministerio de Economía llegó a 88.140 millones de dólares al cierre de marzo último.

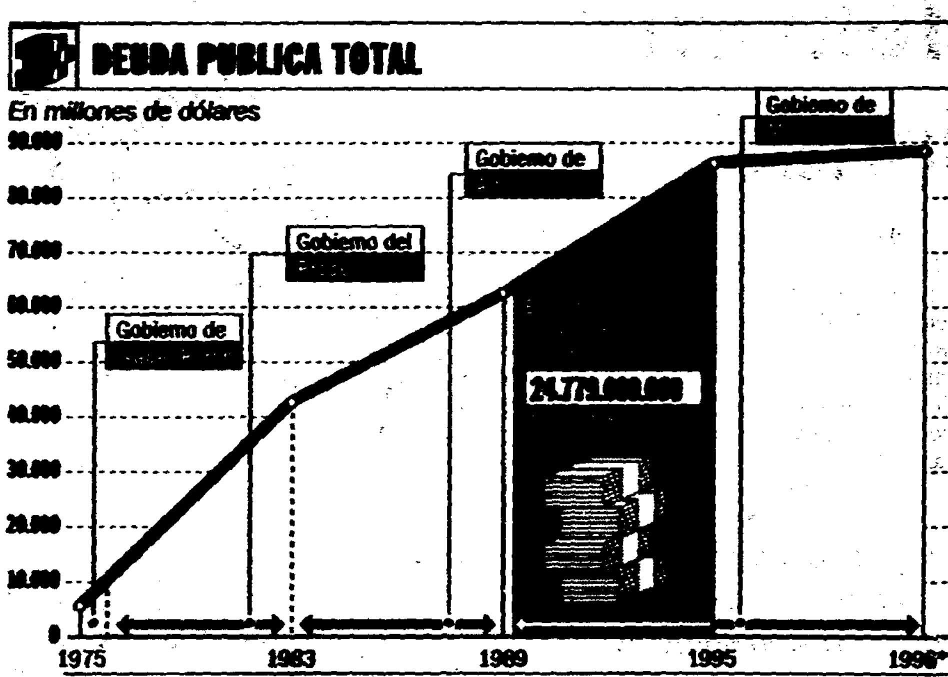
En el período enero-marzo, el sector público tomó préstamos por 2.311 millones y canceló deuda por 1.321 millones, lo que significó un endeudamiento neto de 990 millones. La diferencia con respecto a los 1.049 millones esta explicada esencialmente en los siguientes puntos:

- 294 millones no incluidos en los nuevos préstamos, por no haberse emitido títulos de consolidación comprometidos durante el trimestre.
- 275 millones en intereses corridos que habrá que pagar por la deuda total.
- 510 millones obtenidos por el país en ganancia cambiaria, al estar endeudado en monedas que se depreciaron frente a la divisa norteamericana.

Según Economía, al cierre de marzo la deuda total del país se repartía así:

- 68,1% en títulos (66.038 millones).
- 17,2% con organismos multilaterales (15.169 millones adeudados con el FMI, el Banco Mundial, el BID y otros)
- Y 12,7% (11.203 millones) por créditos bilaterales (Club de París y otras líneas otorgadas de gobierno a gobierno).

Más endeudamiento



(*) Al 31 de marzo.

Desde fines de 1989 la deuda pública total (interna y externa) aumentó 41,4%, es decir 25.817 millones de dólares.

Esa expansión se concretó a pesar de que en ese mismo lapso hubo dos elementos que contribuyeron a reducirla:

- El Plan Brady posibilitó una quita del 35% –según calculó el propio Cavallo– en el endeudamiento con la banca.
- Gracias a las privatizaciones, el Gobierno rescató deuda pública en títulos por 13.446 millones de dólares.

También hay dos motivos que provocaron el incremento de la deuda:

- Uno es el permanente déficit fiscal (ver "El problema...).
- El otro es un factor eminentemente contable. A fines de 1989 había una deuda no reconocida por el Estado argentino (con proveedores y jubilados, entre otros). Esa cifra [illegible] millones en 1991. Y [illegible] deuda subyacente que no está reconocida, cuya manifestación [illegible] en los últimos días, cuando [illegible] neral del Tesoro [illegible] das contra el sector público por [illegible] millones de dólares.

Pero hay otro dato que debe [illegible] en cuenta: a fines de [illegible] existía la convertibilidad, no [illegible] sentido para el Estado argentino [illegible] su cartera títulos propios. Ahora, [illegible] que los títulos públicos también se consideran reservas internacionales para respaldar la emisión en dinero, a los [illegible] millones de dólares de deuda [illegible] por el sector Estado hay que restar [illegible] millones de dólares.

La evolución de la deuda pública [illegible] gentina comenzó a ser [illegible] este año, porque el Estado [illegible] sucesión de nuevos títulos [illegible] distintas monedas. Durante los [illegible] cinco meses del año, el Gobierno [illegible] deudó en 6.208 millones de [illegible] los cuales "sólo" 2.311 [illegible] vieron durante el primer trimestre.

Hoy la Argentina accede sin problemas a los mercados de capitales. Sin embargo, la tendencia alcista en los [illegible] largo plazo abre interrogantes [illegible] política de endeudamiento del país.

[illegible]

EN MAYO, LA ACTIVIDAD SUBIO 1,3%

Creció la industria

Después de seis meses de caída, la **actividad industrial** del mes de **mayo** muestra una suba del 1,3% respecto al mismo mes del año anterior. Y para satisfacción de Economía, el crecimiento es de 4,4% si se la coteja contra abril del 96.

De todos modos, la producción manufacturera de los primeros cinco meses del año, frente a igual lapso del año pasado, sigue con un signo adverso: **1,3% de disminución.**

Mayo contra mayo, el sector que mejor comportamiento tuvo fue el de **tejidos**, con un aumento del 41%. Le siguen los plásticos y resinas sintéticas, con el 19,2% y aceros crudo, con el 14,6%.

Como contrapartida, **cemento** llevó las de perder. En el mismo período muestra una caída del 12,7%; papel y cartón, del 12,1% y otros materiales de la construcción, 11,9%.

Por otra parte, la encuesta cualitativa industrial –que incluye el estimador mensual– revela que el 98,2% de las empresas **no tiene previsto** incorporar personal.

En lo que hace a los **servicios públicos**, la muestra elaborada por el Instituto Nacional de Estadística y Censos (INDEC) da cuenta de "una fuerte expansión", según la consideración de Cavallo. Al respecto, la medición marca que en los primeros cinco meses –y respecto del mismo período de 1995– hubo un **aumento del 33%** en la cantidad de pasajeros que utilizaron los ferrocarriles urbanos y del 5,5% en la que empleó los servicio interurbanos.

En materia de **aeronavegación** comercial, el crecimiento para los primeros cinco meses fue del 16,1%.

En lo que hace al transporte, aumentó un 29,4% el número de pasajeros de los trenes urbanos, un 2,2% el de los interurbanos, un 10,2% los de subterráneos y un 28% los que utilizan el servicio de aeronavegación comercial.

El número de vehículos que pagaron peaje en rutas nacionales y en la provincia de Buenos Aires aumentó un 3,8%.

Por último, las llamadas telefónicas urbanas subieron un 11,4%, las interurbanas un 6,7 y las internacionales un 23,1%.

CRECIMIENTO INDUSTRIAL

El aumento, según Economía, en %.

Variación porcentual

1996	[illegible]	[illegible]
Enero	[illegible]	[illegible]
Febrero	3,7	[illegible]
Marzo	[illegible]	[illegible]
Abril	[illegible]	[illegible]
Mayo	[illegible]	[illegible]

Fuente: Ministerio de Economía — Infografía: CLARIN

Cáceres: Puente Concordia-Salto es "muy viable"

Los estudios de prefactibilidad de la construcción de un puente entre las ciudades de Salto y Concordia realizados por el Ministerio de Transporte y Obras Públicas arrojan resultados muy positivos, anunció en Salto el titular de la cartera, *Lucio Cáceres*. Añadió que el mismo se haría por el sistema de concesión de obra pública, y que cuenta con el apoyo del gobierno argentino.

Cáceres explicó que "a pesar de que hay que hacer estudios más detallados, es muy claramente viable la obra, por lo que significa, tanto desde punto de vista de lo que son los estudios económicos en materia de ahorro de transporte y de tiempo, como por los efectos indirectos que tiene este proyecto, con el cual transformamos un centro urbano de un volumen de 90.000 habitantes, a uno de 250.000 *habitantes*".

15000?
12-6-96

Cáceres apoya construcción de puente sobre el Uruguay

EP. 12-6-

Impulsan obras entre Salto y Concordia

SALTO (por Luis Alberto Pérez). - "Estamos convencidos de que hay pocos proyectos tan interesantes como éste en todo el país" afirmó el ministro de Transporte y Obras Públicas Lucio Cáceres en diálogo con EL PAIS, al hacer referencia a la posibilidad de construcción de un puente que una las ciudades de Salto con Concordia en la margen argentina.

El jerarca mantuvo encuentros con autoridades locales evaluando las obras encaradas por su Cartera y procediendo a recorrer aquellas que ya están encaminadas.

Con el intendente salteño Eduardo Malaquina recibieron al intendente de la municipalidad de Concordia Juan Carlos Crespo y a los



El ministro Lucio Cáceres recorre las obras del puente sobre el arroyo Valentín, trabajos que estuvieron detenidos dos años.

impulsores de la iniciativa, los miembros del Rotary Club local Dres. Avelleira y Villar. Cáceres anunció que el proyecto es viable como concreción de obra pública y "seguramente va a ser posible para potenciar todas esas otras actividades tales como la turística y de vida cotidiana de ambas ciudades".

El titular de Transporte y Obras Públicas, que recorrió el posible lugar de cabecera de la futura unión física de ambas localidades donde se maneja un costo de construcción en el entorno de los 10 millones de dólares, puso énfasis en que de concretarse el proyecto "Salto y Concordia se transformarán en una ciudad de 250 mil habitantes y para encontrar algo similar habría que ir a Rosario o Porto Alegre.

Entre otras cosas se "terminarían los problemas de demanda que ha tenido la Universidad para su afianzamiento, a la vez que se potenciaría la región termal," ejemplificando incluso con la cultura al decir que seguramente un estreno teatral tendrá un número muy superior de público en sala.

CONCLUYEN PUENTE

A fines del mes de octubre quedarán definitivamente concluidas las obras del puente Valentín Grande sobre la ruta 31 que estuvieron interrumpidas por casi dos años por parte del Ministerio.

Así lo anunció el ministro Cáceres luego de inspeccionar el lugar donde se retomaron las tareas para finalizar el proyecto que es uno de los más ambiciosos para esta zona del país. Una vez habilitado este puente, Salto y Artigas y sus zonas de influencia no sufrirán los efectos del corte de carretera por desbordes del mencionado arroyo en ocasión de lluvias invernales.

En referencia a la reanudación de los trabajos a ochenta kilómetros de la ciudad de Salto, Cáceres expresó que en cuatro meses estarán culminadas "siempre y cuando no ocurran algunas lluvias imprevistas que vayan demorando el avance de los trabajos" agregando que "para esa fecha va a estar terminado tanto el puente como el sangrador y los accesos correspondientes".

Cooperación fronteriza

CHUY (Por Guadalquivir Rocha). — "El Comité de Frontera inició su séptima reunión analizando dos de los temas de agenda tratados en 1994" dijo a EL PAIS el Cónsul brasileño en esta ciudad Ruy Távora. Los asuntos considerados estuvieron referidos a salud y energía.

En materia de Salud Pública tomaron parte en el encuentro autoridades municipales de Santa Vitória do Palmar y Rocha así como también responsables de los centros asistenciales públicos y privados de ambos lados de la frontera.

Dragado del Río Uruguay se analizará con Argentina

PUERTO DE PAYSANDU CLAVE PARA LA REGION

El reforzamiento de las relaciones del litoral uruguayo con Argentina, será tema fundamental en la próxima visita del Presidente del vecino país a la región. Otro de los asuntos de la posible agenda será el dragado del canal de Casa Blanca en las inmediaciones del puerto de Paysandú en el Río Uruguay.

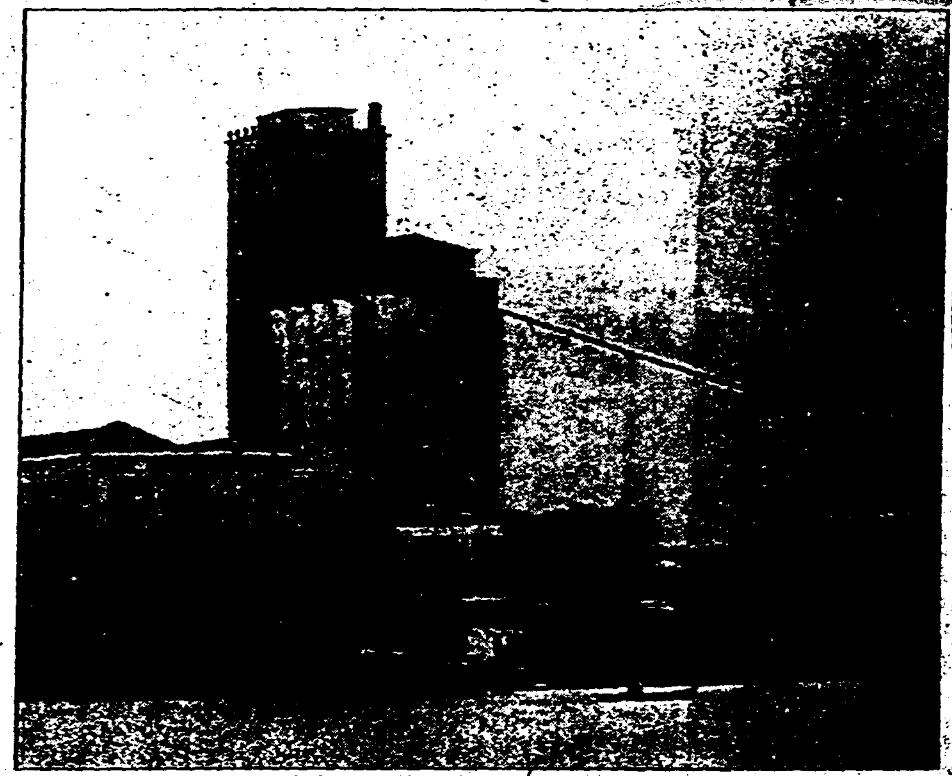
PAYSANDU (Por Jorge Blanc).— El Embajador uruguayo en Argentina, Juan Raúl Ferreira, destacó la importancia de contar con bocas de salida para la producción prevista para el próximo siglo.

De recorrida por Paysandú mantuvo una reunión con los integrantes de la Comisión Administradora del Río Uruguay, sobre la navegabilidad del curso de agua. Adelantó que durante la próxima visita a Uruguay del presidente argentino, Carlos Saúl Menen, podrían surgir novedades de importancia en torno a este tema, así como el dragado del Canal de Casa Blanca.

El diplomático uruguayo dijo que uno de los puntos trascendentes es el tema de la navegabilidad del río Uruguay, "ya que depende el éxito de esa gran aventura a la que desde hace una década ha apostado el país, como lo es la producción forestal. Ahora llegó el momento de sacar esos volúmenes impresionantes de madera", indicó.

Afirmó que "esto no sólo es un tema de costos, sino de realidad física, ya que el país no puede sacar estos volúmenes de producción, si no es a través del mecanismo natural, que es la navegabilidad".

En este sentido, clarificó la importancia del puerto de Paysandú, como boca de salida de la producción regional. Al respecto, las fuerzas vivas de la capital sanducera hace aproximadamente tres meses firmaron un documento donde expresaron su apoyo a una obra de proyección en el puerto local. El petitorio fue recogido por las autoridades comunales y el intendente Jorge Larrañaga expresó, en aquella oportunidad, que la aspiración sería concretar el tan anhelado puerto de ultramar.



La remodelación del puerto de Paysandú, para transformarlo en boca de salida de la producción de la región, cobró nuevamente notoriedad.

En cuanto a la visita del Embajador Ferreira, el diplomático se reunió con Jorge Larrañaga con quién abordó diversos asuntos, principalmente el desarrollo departamental, al tiempo que realizó una exposición en la Junta Departamental sobre "El litoral uruguayo y las relaciones con Argentina".

9608892

01-01

INFRAESTRUCTURA

Aprueban iniciar obras de la Hidrovía

El Comité Intergubernamental de la Hidrovía (CIH) aprobó la realización de las primeras obras de la Hidrovía Paraguay-Paraná consistentes en el dragado de 93 pasos entre Santa Fe y Corumbá que supondrán la remoción de entre 13 y 22,5 millones de metros cúbicos de material, equivalentes a 4 millones de camiones.

Dentro del plan de obras está también previsto eliminar curvas en siete puntos de los ríos Paraguay y Paraná.

Las obras están pensadas para facilitar la navegación de trenes de barcazas de hasta 16 piezas en una conformación de 4 unidades de ancho y 4 de largo. Cada una de ellas tiene 12 metros de ancho por 60 de largo.

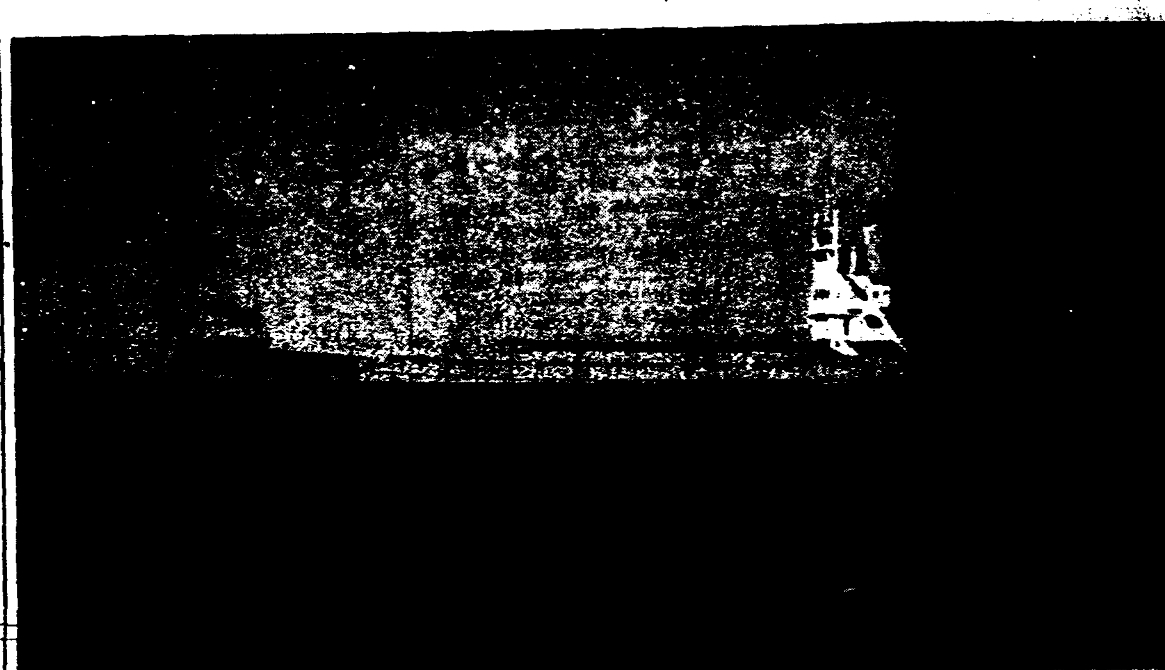
Los ecologistas uruguayos, nucleados en la agrupación Redes, integrada a la red "Ríos Vivos, Coalición Paraguay-Paraná Plata" integrada por más de 300 organizaciones ambientalistas, denunciaron en un comunicado enviado a *El Observador* que "la evaluación de los impactos ambientales directos de las obras previstas para el módulo A están siendo realizadas por el mismo consorcio de ingeniería que realizó el plan de construcción, que no es especialista en este tipo de evaluación".

El consorcio removerá, probablemente a través de voladuras, formaciones rocosas ubicadas entre Corumbá y Asunción que actúan, según los ecologistas, como diques de retención de agua jugando así un papel crucial en los pantanos de la zona.

El costo estimado del primer módulo es de US$ 79 millones, más de US$ 6 millones para solucionar otros problemas de navegación y colocación de boyas. A esto se suman US$ 16 millones por año para mantener los canales cuya navegabilidad se mejore.

Critican alto grado de burocratización

Planteos de la CPTCP sobre la Hidrovía Paraná-Paraguay



El Secretario Ejecutivo del (CIH) Comité Intergubernamental de la Hidrovía, Sr. Jesús González mantuvo recientemente una entrevista con representantes de la (CPTCP) Comisión Permanente de Transporte de la Cuenca del Plata, el motivo de la misma era intercambiar ideas respecto al dragado de la Hidrovía.

En la oportunidad la Comisión Permanente de Transporte de la Cuenca del Plata, planteó su preocupación porque se está pensando dragar la hidrovía a 8 pies de profundidad y no a 10 como estaba asentado en el proyecto original.

Asimismo, la CPTCP planteó el alto grado de burocratización que están tomando las reglamentaciones elaboradas por el Comité Intergubernamental de la Hidrovía.

los últimos años se han hecho en la hidrovía inversiones por unos 300 millones de dólares y se señala que el volumen de carga transportada por vía fluvial es del orden de los 7 millones de toneladas, representa una facturación anual, por fletes, de 150 millones de dólares.

PRINCIPALES RUBROS QUE SE TRANSPORTAN POR LA HIDROVÍA

Entre las 7 millones de toneladas que se transportan por la hidrovía se encuentran 500 mil *toneladas de soya* y harina de soya de puertos bolivianos; 300 mil toneladas de soya de *puertos brasileños* de Cáceres y Ladario; 1 millón y medio de toneladas de minerales de hierro y manganeso de zona de Corumbá para Barranqueras, San Nicolás, Villa Constitución y Nueva Palmira; 1 millón doscientos de toneladas de soya de *puertos de paraguayos*; 1 millón seiscientos de toneladas de petróleo crudo y sus derivados destinados a la Argentina, Paraguay y Bolivia; 1 millón doscientos de algodón y productos varios; 200 mil toneladas de mercaderías generales como ser aceites, vegetales, madera, equipos, y maquinaria; 300 toneladas de mercaderías diversas en unos 18 mil contenedores; y 300 mil toneladas de trigo y yeso de exportación Argentina.

HIDROVÍA CON GRAN INVERSIÓN DE NAVES

De acuerdo con las más recientes informaciones que fueron divulgadas por la Comisión Permanente de Transporte de la Cuenca del Plata (CPTCP), que representa el sector operativo y armatorial privado, en los últimos tiempos se han efectuado nuevas incorporaciones de naves y equipos.

Se incorporaron 19 unidades de remolcadores de empuje con aproximadamente 76.500 H.P de potencia instalada; 166 unidades de barcazas tipo galpón con aproximadamente 256 mil toneladas de capacidad estática de bodega; 22 unidades de barcazas tanque con aproximadamente 88 mil toneladas de capacidad estática de bodega; 11 buques con aproximadamente 1.100 contenedores de capacidad estática de bodega.

Obviamente estas se suman a las ya numerosas embarcaciones de todo tipo que navegan por la hidrovía.

01-08

9608894

El dragado de la hidrovía

LAS obras de dragado y señalización ejecutadas en el río Paraná y el Río de la Plata, entre el puerto de Santa Fe y puerto San Martín (tramo de 22 pies de calado) y de allí, hasta Punta Indio (28 pies), que fueron encaradas por el sistema de concesión de obras públicas por peaje, comenzaron hace un año y concluyeron provisionalmente a fin de 1995. Por eso, Hidrovía S.A. quedó facultada para cobrar el peaje previsto desde el 1° de enero de este año.

Al recordar el comienzo de las obras y evaluar la realidad actual, la Bolsa de Comercio de Rosario, una de las entidades que más bregó por la concreción del proyecto, expresó su satisfacción por los progresos alcanzados en una nota enviada al titular de la Secretaría de Puertos y Transporte de Larga Distancia.

La institución deja constancia de que las obras han dado prueba de su eficacia en los meses de diciembre y enero, cuando se registraron bajas infrecuentes en el caudal del Paraná.

Sin tales obras -dice la entidad- la navegación en esos tramos habría entrado en una faz crítica, con severos efectos para el comercio de exportación. Como consecuencia, estiman las autoridades de la Bolsa rosarina que "el pago del peaje ya está ampliamente justificado".

Este concepto es importante, pues durante los meses del verano hubo reclamos de los usuarios y malentendidos entre ellos, los administradores y los organismos oficiales de control.

La Cámara de Exportadores manifestó, en ese momento, sus quejas. Finalmente, se constituyó una comisión con representantes de los sectores comprometidos, con el objeto de resolver las controversias.

La nota que ahora ha dado a conocer la Bolsa rosarina muestra el ángulo positivo. Informa cómo la mayor seguridad que ofrece la profundización de los canales ha estimulado planes de radicación de nuevas industrias y la ampliación de las plantas fabriles existentes en la proximidad del río.

También hace saber que se halla en etapa de examen la relación costos-beneficios que reportaría llevar el calado a 36 pies desde puerto San Martín hasta la salida al océano.

En suma, una apreciación favorable acerca del aprovechamiento de la gran vía fluvial, que derivará en mayores beneficios para la economía del país.

El Senador Irurtia mantiene sus dudas sobre la obra

Comisión universitaria estudia puente Colonia - Buenos Aires

*"La Universidad de la República concretará una opinión sobre el puente Colonia-Buenos Aires, luego que se realicen los estudios adecuados", expresó a **LA MAÑANA** el Senador colorado Dante Irurtia (Cruzada 94) después que la Comisión de Transporte y Obras Públicas de la Cámara alta se reuniera con la Comisión designada por la Universidad de la República para contribuir al análisis de la citada obra internacional.*

Este grupo está integrado por el profesor investigador del Instituto de Economía de la Facultad de Ciencias Económicas, Alberto Tisnés, por el profesor en Sociología Enrique Mazzei, por el profesor en arqueología Antonio Lezama, el profesor geógrafo Alvaro López y el profesor geólogo Juan Ledesma.

"La tarea desplegada ha sido de apoyo a los estudios realizados por la Comisión Binacional, y por ello, fueron invitados por nuestra Comisión", señaló Irurtia.

- ¿Sus opiniones le han hecho variar su conocida posición en cuanto a que la obra haya que hacerla cuando se hayan acumulado más estudios, sin precipitarse en decisiones ejecutivas?

- "No la he variado, porque coincidimos en que hay que analizar el tema con mayor profundidad y porque estos técnicos tienen dudas similares a las mías en cuanto al futuro del puente".

- ¿Qué habría que hacer, que no se haya tenido en cuenta, para trabajar sobre bases más firmes?

- "Reitero que nosotros no nos oponemos a la obra y los técnicos universitarios tampoco. Pero es necesario dar una mayor participación a especialistas en cuanto a la ubicación, a la explosión demográfica, a los servicios locales para absorberla adecuadamente".

"Entretanto", agregó, "hay que fortalecer las rutas nacionales para un mejor aprovechamiento de los puentes internacionales ya existentes, cuyo producido ha alcanzado apenas el 15% de lo que indicaron las previsiones que se hicieron antes de su construcción".

Irurtia sostuvo que "hay que ver la traza más conveniente para que el transporte desde Brasil obtenga ventajas comparativas para dirigirse a la Argentina y a Chile vía Colonia y analizar la vinculación con las vías navegables que, ecológica y económicamente, pueden ser mejores".

POCA PARTICIPACIÓN

"Podemos observar que al Parlamento se le ha informado sólo respecto a resultados, pero no a la elaboración" continuó el Senador de la Cruzada 94. "Ello ocurrió así, también, con la Junta Departamental de Colonia, donde el tema no se ha considerado".

"Tenemos que tener en cuenta que no es lo mismo la salida del puente a tres kilómetros de Colonia que la posibilidad de que se ubique por Juan Lacaze o Los Cerros de San Juan".



Senador Dante Irurtia de la Cruzada 94: "Nuestra posición no ha variado, porque coincidimos en que hay que analizar el tema con mayor profundidad y porque estos técnicos de la Universidad de la República tienen dudas similares a las mías en cuanto al futuro del puente"

Consultado con respecto a qué pasos dará la Comisión de la Cámara alta para seguir profundizando el tema, el Senador Irurtia respondió que "estamos considerando la posibilidad de invitar al Ministro de Vivienda, Ordenamiento Territorial y Medio Ambiente, Juan Chiruchi, para informarlo y hacerle ver nuestro punto de vista".

Este Diario 13-6

La influencia que tendrá la obra en el movimiento marítimo y portuario de nuestro país

El puente Colonia-Buenos Aires y el tráfico marítimo

Por Yamandú Flangini (*)

En este análisis, sólo nos referiremos a consideraciones que merece la obra del puente Colonia-Buenos Aires desde el punto de vista de la actividad marítimo- fluvial de su área de influencia.

Es necesario aclarar que una obra de comunicación, siempre presenta aspectos positivos, de los cuales, sólo queda el criterio apropiado para obtener de ellos el máximo beneficio.

Por otra parte, la construcción de la obra, si bien afecta otras actividades, como en este caso el transporte por agua, el resultado final, puede resultar de mayor beneficio general.

El tráfico de pasajeros, autos y camiones, que se realiza por vía fluvial, entre Colonia-Buenos Aires, quedará sin duda desplazado. Asimismo, otros puertos de la zona como Juan Lacaze, que en algún momento tuvo actividad, también quedará fuera de mercado.

Las embarcaciones que hacen la línea Carmelo-Tigre, difícilmente podrán competir con las líneas de buses que utilizarán el Puente.

Es decir, el transporte de pasajeros vía fluvial, que constituye casi la única actividad de cabotaje sobreviviente de la maltrecha marina mercante nacional, con la construcción del puente, tenderá a desaparecer..

A las líneas directas a Montevideo, el efecto del puente, también las hará poco viables. En lo que respecta al transporte de pasajeros con auto, es razonable concluir que no podrá competir ni tendrá atractivos, haciendo bajar por lo menos de forma importante su ocupación.

En cuanto a los puertos, Colonia, Juan Lacaze y Carmelo, sólo podrán aspirar a ser utilizados como puertos deportivos o de recreo.

La utilización de otros puertos para cargas, principalmente el de Montevideo y su relación con el puente, es sin duda el punto que merece una mayor atención.

En cierto momento, voceros de gobierno, proclamaron la gran unión a través del puente, de lo que llamaron el eje Buenos Aires- San Pablo. Decir San Pablo, es decir el puerto de Santos o el de Río Grande.

Este concepto, parecería facilitar el trasporte de cargas entre Buenos Aires y esos puertos del Sur de Brasil y el descarte de Montevideo.

De cualquier manera Montevideo, no parecería tener grandes posibilidades de que el puente pudiera significarle un incremento de su actividad.

Es poco razonable pensar en un tráfico de carga argentina a granel viniera en camiones por el puente para embarcar en el puerto de Montevideo.

En cuanto a la carga en contenedores, podría existir un tráfico de complemento, sin embargo, al ser Buenos Aires puerto terminal y embarcador de la mayor carga, lo más probable es que la corriente se de a la inversa. Es decir, los contenedores con carga uruguaya vayan a embarcar a Buenos Aires vía puente y el puerto de Montevideo los pierda.

Una política portuaria eficiente y tarifas competitivas serán imprescindibles para enfrentar las desventajas de oportunidades de embarques, que nuestro puerto tiene y seguirá teniendo con respecto a la calidad de puerto terminal que tiene y también seguirá teniendo el de Buenos Aires.

Los proyectos de puertos de aguas profundas en el Este de nuestro país, no parecen tener relación directa o vital con el puente. La utilización proyectada por buques de gran porte, es aplicable para cargas de granel, las que justamente no utilizarían el puente.

Es oportuno establecer, que un puerto de mayores capacidades en Uruguay para cargas nacionales, parecería no tener justificación económica ya que no se vislumbra en el futuro cercano, movimientos que lo hagan viable.

Estas consideraciones son referidas en resumen como expectativas de un sector marítimo nacional hoy ya casi desaparecido.

Vale si una consideración general sobre la obra.

Numerosos estudios se han realizado, y se les presenta con aspectos favorables.

En la experiencia de los puentes del río Uruguay, las previsiones de paso, en los cinco primeros años, sólo se cumplieron en un 9% en el puente Paysandú-Colón, y en menos del 3% en el de Fray Bentos-Puerto Unzué.

A los 10 años, estas previsiones aún no habían llegado al entorno del 15 al 20% de lo estimado en el momento de tomar la decisión de su construcción.

Pero ese no es el problema.

El tema fundamental es saber que la obra está planteada para ser realizada por Concesión de Obra Pública.

Si al momento de concretar su realización, existen inversores interesados, es seguro que la obra será beneficiosa. Ningún capital hace obras de beneficencia. La capacidad de estas empresas inversoras para realizar los estudios necesarios, dará la justa respuesta a este proyecto.

Si no aparecen interesados, lo único deseable es que no suceda lo que pasó con el dragado de canal Martín García. En esta obra, luego de descubrir la ausencia de interesados a realizarla por Concesión de Obra Pública, casi en silencio, se pasó de concesión a obra a cargo de los estados y al sometimiento uruguayo a todas las exigencias de Argentina, en un afán poco creíble de realizar a cualquier costo la obra.

De ilusos será esperar beneficios de una obra cuando no aparece inversor alguno interesado en encararla.

Los únicos beneficios de emprendimientos de este tipo, tienen la característica de ser absolutamente personales.

Esperamos y deseamos que el puente sea para el bien de nuestro país.

(*) Capitán de Navío (r), experto en temas marítimos.

Partes Claras.

Comisión Legislativa analizará factibilidad de construcción del puente Colonia-Buenos Aires

Se reunirá hoy la Comisión Legislativa uruguaya, que junto con técnicos compatriotas seguirá analizando la factibilidad de la construcción o no del puente Colonia-Buenos Aires.

Hay opiniones favorables y desfavorables o críticas. Uno de los técnicos asistentes, el Profesor Bernardo Quiagliotti, un geopolítico, dijo: "Creo que es un paso muy importante el que va a ocurrir dentro de poco tiempo, ante la presentación de un borrador de tratado entre Argentina y Uruguay, respecto al levantamiento del puente Colonia-Buenos Aires. En ese sentido, el Parlamento que tiene una responsabilidad muy importante, por cuanto es el decidor prácticamente definitivo, está recabando informaciones más allá de las que exclusivamente pueda brindar la Comisión Nacional Pro Puente Colonia-Buenos Aires".

"En ese sentido la Asociación Uruguaya de Estudios Geopolíticos y la Asociación Latinoamericana vamos a concurrir hoy, como ya lo hiciéramos ante la Comisión de Transporte del Senado de la República, para presentar las observaciones de críticas que se pueden hacer a este proyecto, que a nuestro criterio todavía necesita una profundización en cuanto al análisis concreto del mismo", acotó.

Consultado si estaba enterado de la opinión de los técnicos y colegas de la República Argentina, Quiagliotti señaló: "También allí hay una división en cuanto a las opiniones. Hay personas que están incluso en institutos y también políticos de ambas Cámaras que están a favor del puente. Yo me animaría a decir que es prácticamente una minoría, frente a toda la otra corriente que integran también los diputados provinciales, de toda la zona de Entre Ríos y Corrientes del norte argentino, que están enfrentados a este monopolio que tiene Buenos Aires y que ellos procuran una descentralización y un protagonismo mayor en el desarrollo de la República Argentina".

Preguntado si había mucho interés por parte de empresas internacionales eventualmente en participar en la construcción del puente, destacó: "Yo no conozco exactamente las empresas que se han presentado o se van a presentar al llamado de interés. Evidentemente es una obra que puede ser importante en cuanto a la inversión, pero que hay que analizar el resultado. Según la consultora contratada por los Gobiernos de Argentina y Uruguay, toda esa parte, más que todo financiable y de retorno de capital, a través del sistema de peaje, algunos otros favores que se pueden presentar, como por ejemplo el no cobro de IVA a los peajes en esta zona, incluso el no cobro de IVA a los materiales que se usarían por parte del puente, creo yo que perjudicaría a los intereses económicos de Uruguay, podría ser evidentemente una obra quizás aceptable desde el punto de vista de la inversión".

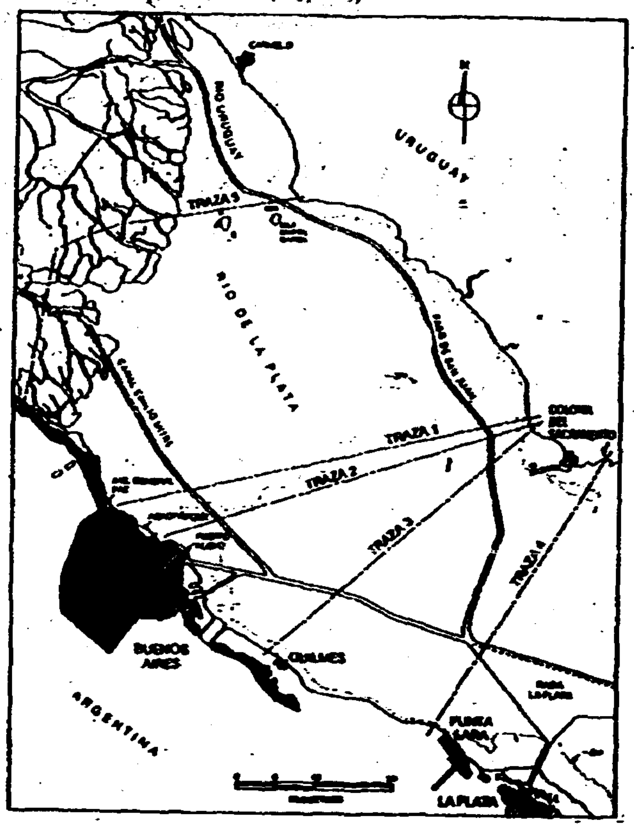
Consultado sobre si había una fecha definida por parte de Argentina y Uruguay para saber si se hace o no el puente, informó: "No, porque tiene que pasar por el Parlamento. De acuerdo a las notas reversales que firmaron los Ministros de Relaciones Exteriores de Uruguay y Argentina el 18 de mayo de 1996, en Colonia, dio paso a la otra etapa de la posible construcción del puente, indicando que se va a presentar un borrador, en el correr de estos meses de tratado, a consideración del Parlamento uruguayo, como así lo indica la Constitución de la República", finalizó.

Doc. Oscuro.

PUENTE COLONIA-BUENOS AIRES

Peligran sitios arqueológicos

Un total de 184 yacimientos arqueológicos de este departamento corren riesgo de ser arrasados a partir de la construcción del puente Colonia-Buenos Aires.



De los cinco trazados posibles el tres tiene más chances de ser el elegido

La información, categórica, surge del exhaustivo relevamiento realizado por los investigadores Antonio Lezama Astigarraga y Jorge Baeza Martínez, del Area de Antropología y Departamento de Arqueología de la Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación.

A juicio de estos técnicos *"el patrimonio cultural* (coloniense) *se encuentra particularmente concentrado en el área costera, que podría ser afectada por la construcción del puente, y su relevamiento y evaluación constituye un elemento clave para prevenir la pérdida del mismo a la hora de la concreción de la obra"*.

Explican que *"se identificaron* (en el departamento) *238 localidades de interés arqueológico, de las cuales 184 pudieron ser localizadas"* y advierten que *"se vuelve imperativo organizar, en los plazos más breves, el relevamiento sistemático, con sondeos y excavaciones, del área a ser directamente afectada por la cabecera del puente así como por la extracción de materiales, rutas de circulación y alojamiento de personal"*.

Lugares desmantelados

La investigación de Baeza y Lezama dividió los lugares descubiertos en: primeros colonizadores, portugueses y castellanos, arqueología rural (estancias, saladeros, pulperías), otros escenarios (postas de diligencias, puestos policiales), colonias agrícolas y arqueología industrial (molinos, canteras, bodegas).

Constataron con preocupación que *"el deterioro de los sitios históricos es muy importante debido a la extensión de la urbanización y fundamentalmente, a la sucesiva reutilización de los materiales de construcción en obras cada vez más recientes"*.

"Salvo rarísimas excepciones de intentos de reconstrucción y valorización de antiguas edificaciones por sus nuevos propietarios –por lo general argentinos– o de mantenimiento en servicio de algunas viejas estancias del siglo XIX, el resto ha sido desmantelado a los efectos de aprovechar el material disponible."

"La destrucción –precisa el informe– *comienza por lo general por las aberturas de los techos y las maderas, siguiendo luego ladrillos y piedras, incluidas las de los antiguos corrales de encerrar ganado."*

Se deja constancia, además, de que *"la intensa actividad agrícola del departamento, con los laboreos de tierra consiguientes, borra para el lego cualquier indicación de la existencia de vestigios de anteriores ocupaciones"*.

Por el túnel del tiempo

La larga y paciente labor de Lezama y Baeza permitió armar un considerable listado de lugares y elementos que dan testimonio de los orígenes de esta zona del Uruguay.

Entre los sitios relevados figuran, en lo correspondiente a la etapa fundacional, la isla de San Gabriel –frente a Colonia del Sacramento–, el fuerte de San Juan (en el actual emplazamiento de la estancia presidencial de Anchorena), y campamentos lusitanos en extramuros de Colonia.

En materia de establecimientos rurales, uno de los hallazgos más valiosos es la Quinta del General, próxima a la capital departamental, que habría sido lugar de residencia del militar Pedro Gómez de Figueredo, y que fuera destruida en hostilidades bélicas en 1736.

Rica en sorpresas resultó para estos estudiosos la arqueología rural coloniense, con sitios como la Calera de las Huérfanas, estancia y calera de Narbona; saladeros Del Sauce y de Colonia Suiza; asentamiento del antiguo pueblo de Las Víboras (Carmelo) y del Pueblo Higueritas (Nueva Palmira); la Pulpería de los Gauchos (que data de 1877) y la Posta de Diligencia del Paso Real del Cufré.

Otro manantial de datos del ayer lo constituyen las colonias agrícolas Estrella, Valdense, Arrúe, Cosmopolita, Belgrano y Suiza. Por esos lares asoman construcciones como el Molino Quemado, Molino Cucuví (en Ombúes de Lavalle, parte del cual fue usado como asentamiento de silos) y la destilería de whisky próxima a la colonia piamontesa de La Paz.

En la nómina de establecimientos industriales, de mayor o menor magnitud, figuran –entre varios– el complejo Ferrando –a escasa distancia de la planta urbana de Colonia del Sacramento–, los hornos de ladrillos del Real de San Carlos (que abastecieron de materiales a los constructores de la Plaza de Toros) y el puente y molino Castells.

La piqueta fatal...

Sostienen Baeza y Lezama en su investigación que *"en un mundo en permanente transformación, el tema de la preservación del patrimonio arqueológico es sin duda muy dificultoso"*, y que *"en un área como la de Colonia, en la que a esa transformación permanente se suma una obra de la magnitud del puente proyectado, la preservación se vuelve particularmente espinosa"*.

Agregan que *"fuera del propio anclaje del puente, la acción constructiva que se va a extender a otras áreas del departamento, así como la enorme masa poblacional que generará demandando nuevos espacios libres, entraña un explosivo frente de choque sobre los bienes culturales prehistóricos"*.

La desenfrenada especulación inmobiliaria ya desatada muestra que campos como los que albergan a los antiguos hornos de ladrillos del Real de San Carlos están ya en manos de propietarios de la vecina orilla, ávidos de jugosas inversiones en dólares. Areas como Ferrando y Conchillas también están en la mira de los grupos económicos.

A la luz de estos hechos que se aceleran, la recomendación de Lezama y Baeza resuena con mayor fuerza: *"atento a lo que marca la ley 14.040 y decreto reglamentario se hace imperativo declararlos* (a dichos sitios departamentales) *protegidos y sujetos a la legislación vigente, con un apoyo económico para su preservación y/o restauración"*.

Desde Colonia, **Luis A. Carro**

Construcción del puente entre Colonia y Buenos Aires comenzará en marzo de 1997

KUALA LUMPUR, Malasia (por Carlos Pauletti).— La construcción del puente Colonia-Buenos Aires comenzará sobre marzo del año que viene, una vez adjudicada la licitación internacional, y con una estimación muy conservadora se prevé una circulación de 6.000 vehículos al día, lo cual producirá un retorno financiero de entre el 24,8% y 31,3% para el consorcio o empresa que gane la licitación.

Estos anuncios fueron realizados ayer por el ministro de Transporte y Obras Públicas, Lucio Cáceres, durante el seminario sobre oportunidades de inversión en nuestro país que organizó la Cámara de Comercio e Industria de Malasia y al que asistieron alrededor de 200 empresarios e inversores locales.

En el seminario, realizado en el Hotel Istana Negara de esta capital, expusieron los ministros de Relaciones Exteriores, Alvaro Ramos, el ministro de Economía y Finanzas, Luis Mosca, el propio Cáceres, y el ministro de Turismo, Benito Stern.

■ PROMUEVEN LAS INVERSIONES

Todas las presentaciones tuvieron como objetivo promover las condiciones que ofrece nuestro país a los inversores extranjeros, abarcando áreas como la infraestructura física, obviamente el turismo, la posición especial del Uruguay como puerta de ingreso al MERCOSUR y el marco tanto jurídico como marcoeconómico.

En el caso del Ing. Cáceres, éste indicó que esas condiciones han permitido que inversores argentinos y de otras nacionalidades radicaran más de U$S 8 mil millones en activos uruguayos.

Posteriormente, el jerarca mencionó como posibilidades inmediatas de inversión en obras de infraestructura física el tramo de 12 kilómetros de Ruta 1 entre los accesos a Montevideo y Rincón de la Bolsa con el nuevo puente sobre el río Santa Lucía, cuyo llamado a interesados en la concesión se hará en el correr de este mes.

El puerto de La Paloma fue la segunda obra a la que se refirió el ministro, afirmando que allí se abren tres posibilidades de explotación: como puerto deportivo, puerto pesquero y/o puerto comercial. Enseguida, describió el llamado a interesados para la adjudicación de la nueva terminal de contenedores del puerto de Montevideo que ocupará un predio de 10 hectáreas. Aquí también mencionó dos posibilidades: la concesión para una joint venture o empresa conjunta con participación del sector privado y el público, o la concesión completa a una empresa privada.

Cáceres expresó que el llamado a interesados se realizará en setiembre próximo y el proceso de calificación se completará sobre fines de este año.

El Ministro de Relaciones Exteriores había reseñado la política de integración que el país lleva adelante, así como el papel que desempeña en el MERCOSUR.

Ayudado por la exhibición de mapas e[illegible]mación adicional, el Ing. Alvaro Ramos d[illegible]bió la estrategia y acciones que se están implementando, tanto como la dirección de los próximos pasos.

■ SORPRESA DE LOS EMPRESARIOS

Por su parte, el ministro Luis Mosca hizo una presentación sobre el marco macroeconómico, jurídico y la batería de incentivos que nuestro país ofrece a los inversores. Fue muy interesante ver la reacción sorprendida de los empresarios cuando Mosca describió el sistema impositivo y mencionó que no existe un Impuesto a la Renta sobre las Personas Físicas, aunque la riqueza y propiedades están gravadas por el Impuesto al Patrimonio. En un país como Malasia donde el Impuesto a la Renta es muy elevado, aquella mención causó reserva de las operaciones financieras.

Más tarde, Benito Stern presentó un video realmente muy bueno sobre el desarrollo y oferta turística uruguaya, tras lo cual se refirió a la fuerte inversión en el sector y las posibilidades que ofrecen los incentivos, e invitó a la audiencia para que acudan al Uruguay.

Finalizado el seminario, la Cámara de Comercio e Industria de Malasia ofreció un almuerzo en honor del presidente Julio María Sanguinetti y su comitiva.

El primer mandatario uruguayo agradeció la bienvenida y destacóel deseo común de impulsar l[illegible] integración y el desarrollo de las relacio[illegible] entre Uruguay y Malasia, recordando que en corto tiempo visitaron nuestro país varios ministros malayos, luego el primer ministro y posteriormente el rey, además de numerosas delegaciones de empresarios.

Di Tella fue al Senado para apurar Yacyretá

Sorpresivo: el canciller se reunió con el bloque del oficialismo para intentar destrabar la sanción del protocolo; resistencia legislativa.

El canciller Guido Di Tella visitó ayer, inesperadamente, el bloque de senadores del PJ con un solo y único motivo: intentar destrabar el proyecto de privatización de la central hidroeléctrica de Yacyretá.

El tema ha provocado más de un conflicto que involucra tanto a la Argentina como a Paraguay.

En el último encuentro que mantuvieron en Asunción, el presidente paraguayo, Juan Carlos Wasmosy, le dijo a su par argentino que el Congreso de su país estaba dispuesto a probar el proyecto, pero que se vería con buenos ojos la remoción del aduanero Ronaldo Mc Lean, a cargo del control del puesto fronterizo del puente Encarnación-Posadas.

Menem dijo sí, al principio, pero Domingo Cavallo se opuso a esa remoción.

Mientras tanto, el titular del Ente Binacional Yacyretá, Herminio Sbarra, renunció, y en su lugar se designó al cavallista Agustín Blanco.

El titular de Economía, por su parte, insiste con la aprobación parlamentaria sobre la base de que la privatización ayudará a paliar el déficit fiscal.

El Gobierno aspira a recaudar por la concesión de la explotación de Yacyretá 800 millones de dólares al contado y mil millones en títulos de la deuda, según un compromiso adquirido con el FMI.

Menem se mostró cauteloso pero, al mismo tiempo, comisionó al senador Eduardo Bauzá para que intentara destrabar en la Cámara alta la iniciativa.

Llega Di Tella

Como parte de la ofensiva, el canciller fue ayer a conversar con los senadores del oficialismo.

Los legisladores escucharon el informe del canciller y, a continuación, plantearon sus objeciones.

Las reservas están vinculadas con las actas firmadas para realizar la operación, y Di Tella se comprometió a realizar estudios para ajustar el protocolo a las normas de derecho internacional.

El senador correntino Angel Pardo indicó que, incluso, se evalúa la posibilidad de formular un acta complementaria. La misma también tendría que ser aprobada por Paraguay.

Además del mencionado, estuvieron en la reunión el titular del bloque, Augusto Alasino, y los senadores Ricardo Branda, el propio Bauzá, Juan Carlos Verna, Eduardo Vaca y César Mac Karthy.

Pese al informe del canciller, las resistencias de los senadores son grandes. Una de las preguntas que se hacen los legisladores de la Cámara alta es por qué dar una concesión a 30 años cuando en 10 se podría recuperar la inversión y obtener ganancias.

DOC. OSCURO

9608900

01-04

Yacyretá, con obras a punto de paralizarse

Represa: pese a contar con nueve turbinas en producción, el desarrollo de las obras complementarias sufre inconvenientes.

Tras el desplazamiento de Herminio Sbarra de la dirección ejecutiva de Yacyretá, noticias provenientes de la villa permanente ubicada en Ituzaingó afirman que las obras finales de ese proyecto binacional se encuentran al borde de su paralización y la conducción de esa entidad virtualmente acéfala.

Pese a contar con nueve turbinas en funcionamiento, las cuales se encuentran en producción a unos 90 MW de su potencial de placa por las limitaciones que impone la actual altura del embalse, la Entidad Binacional de Yacyretá (EBY), según calificados informantes, carece de los recursos necesarios para proseguir con el desarrollo de las obras complementarias que harían posible elevar la altura del lago a la cota 83.

Contradictoriamente a esos padecimientos financieros de la EBY, la usina posee por estos días nueve turbinas en producción comercial y otra décima en reparaciones, en tanto resta finalizar el montaje de otras diez unidades que se encuentran en diferente fase de alistamiento.

Recorte de fondos

Directivos del consorcio Eriday, encargado de las obras principales del proyecto, hicieron notar que pese a los ingresos económicos que dejan las turbinas en funcionamiento por instrucciones de la Secretaría de Energía, el flujo de fondos que llega a la EBY es prácticamente mínimo.

En fecha reciente un pedido de apoyo financiero por [illegible] millones de dólares fue, por directiva del Palacio de Hacienda, reducido a la mitad de esa cifra.

Lo notable es que en el estado actual de las obras de la usina, Yacyretá no requeriría de mayores aportes extraordinarios de no ser porque sus ingresos comerciales son desviados para otras necesidades que afronta el Tesoro nacional.

Sumida todavía en un verdadero interrogante acerca de su futuro la estrategia de las autoridades -según los expertos del sector- no vacila en recurrir al recurso extremo del ahogo financiero como otro mecanismo válido para no dejar más alternativa que la privatización.

Ernesto De Paola

CAFIERO Y DE LA SOTA QUIEREN CAMBIOS EN EL PROYECTO

La venta de Yacyretá divide a los senadores oficialistas

Pese a la creciente presión del Ejecutivo, los senadores peronistas demoran el debate porque están divididos respecto de la conveniencia de privatizar la represa de Yacyretá. Entre los diputados del PJ hay una cerrada resistencia y están trabajando en un proyecto alternativo que pondrá los pelos de punta a Domingo Cavallo.

El gobierno argentino acordó el año pasado con su par del Paraguay la concesión por 30 años de la represa hidroeléctrica de Yacyretá. El protocolo establece que el concesionario deberá abonar a la Argentina 800 millones de dólares en efectivo y unos 1.500 millones más en papeles de la deuda externa. Por el mismo protocolo, la Argentina se hace cargo de la deuda contraída por el Ente Binacional Yacyretá, unos 5.000 millones avalados por nuestro país y unos 3.000 millones de dólares por el Paraguay. Es decir, el concesionario recibe sin deudas la represa que, cuando trabaje con toda potencia, generará electricidad por 600 millones de dólares al año.

Presión en el Senado

En las últimas reuniones de gabinete, el jefe del bloque de senadores peronistas, Augusto Alasino, sorteó con evasivas la pregunta realizada por el presidente Carlos Menem: "¿Cuándo van a debatir Yacyretá?".

La premura de Menem se justifica, ya que Cavallo introdujo una cláusula en el Presupuesto 96, en la que figuran como un recurso computado los 800 millones de dólares que el concesionario debe pagar. Y aunque ningún senador del PJ está en contra de la privatización, hay dos posturas enfrentadas:

- Eduardo Bauzá es quien defiende a rajatabla la tesis de aprobar sin modificaciones el proyecto de privatización porque "no se puede desairar al Presidente". Alasino estaría dispuesto a respaldar a Bauzá, pero Eduardo Vaca y Héctor Maya (encargados por el bloque para estudiar el tema) pretenden algunas garantías que deberían incluirse en un protocolo adicional. Este sector quiere que haya competencia, tener alguna injerencia en el proceso de adjudicación y que se aclare cómo se harán las expropiaciones del lado paraguayo, un punto que seguramente levantará controversias.
- Otro grupo de senadores –Antonio Cafiero, José Manuel de la Sota, Cristina Kirschner– dicen que el proyecto es indefendible y que en la práctica implica regalar el mayor emprendimiento hidroeléctrico del país. De la Sota es autor de un proyecto que le exige al concesionario, además de los 800 millones de contado, un préstamo en efectivo al gobierno nacional de 3.000 millones de dólares para que el Gobierno los invierta en obra pública.



No desairar al Presidente. Eduardo Bauzá, nuevo senador menemista.

El miércoles varios senadores se reunieron con el jefe de gabinete y en ese cónclave Jorge Rodríguez tomó nota de la inquietud que hay en la Cámara alta. También tuvo noticias de que en Diputados, en la comisión de Energía, que preside el duhaldista Angel Abasto, se está elaborando un proyecto alternativo que prevé la terminación de la obra por intermedio del Ente Binacional y la concesión sólo de la mitad de la represa.

02

[illegible] DE YACYRETA

EL CENTRO OPERATIVO DE LA REPRESA

Más complicaciones en la privatización de Yacyretá

Se encontraron vacíos legales que ponen en peligro su actual funcionamiento • El gobierno argentino pasó por alto que la sala de máquinas está en territorio paraguayo

Con la designación de Agustín Blanco, Domingo Cavallo tomó el control de Yacyretá, para apurar una privatización que en sus cálculos debería rendirle frutos este mismo año. Pero ese camino parece plagado de obstáculos. Los expertos acaban de encontrar una serie de vacíos legales que podrían afectar incluso el normal funcionamiento de la represa. No es un tema menor: hoy hay [illegible] nas en funcionamiento, de las 20 [illegible] cadas.

Según los legisladores y [illegible] derecho internacional esos [illegible] bian el marco de seguridad jurídica "que se necesita para el funcionamiento de la central binacional". Yacyretá [illegible] hasta ahora nada menos que 7.000 millones de dólares.

En el proyecto oficial de privatización que aparece en el último Protocolo que firmaron los gobiernos de Argentina y Paraguay, varios legisladores locales y especialistas de derecho internacional descubrieron la existencia de [illegible]:

- Autorización de la [illegible] a manos privadas.
- Incorporación del agente [illegible] zador en el sector eléctrico.
- Ubicación del centro [illegible] usina hidroeléctrica.

Casi todas las instalaciones y [illegible] máquinas de Yacyretá se [illegible] asentadas sobre territorio [illegible] pesar de ser el responsable de [illegible] privatización, el gobierno [illegible] por alto ese detalle y [illegible] preocupado por impulsar un [illegible] operativo que garantice el normal desempeño de la central.

Después de la firma del tratado [illegible] nal de Yacyretá en 1973, Argentina y Paraguay suscribieron más de 15 notas [illegible] sales sobre diversos [illegible] reglamentaciones de la obra. [illegible] teraron condiciones [illegible] tratado, la mayoría de esas notas no tuvieron que pasar por los Poderes Legislativos.

Una nota reversal de 1992 necesitó, sin embargo, la intervención de los dos congresos. Lo curioso es que los legisladores locales aprobaron las modificaciones y los paraguayos la rechazaron, pero recién en junio de 1995. Para varios especialistas en derecho internacional, esa nota reversal de 1992 que hace al modo de funcionamiento de la represa, no puede aplicarse porque carece de validez al no haber sido ratificada por las dos partes.

Las opiniones legislativas se encuentran divididas al tratar los casos de la futura privatización y la inclusión de la figura del comercializador de energía.

Algunos legisladores oficialistas sostienen que la ratificación del último Protocolo de 1995 es lo único que se necesita para poder privatizar Yacyretá.

Casi todos los opositores y varios justicialistas del interior entienden que son necesarios dos pronunciamientos legislativos: uno, para aprobar la modificación del tratado y otro, para autorizar la enajenación de la central y la incorporación de nuevos agentes al mercado eléctrico. Esta postura cuenta con el respaldo de la Comisión Bicameral de Reforma del Estado que el año pasado sacó un dictamen mayoritario aprobando la necesidad de una ley especial para la privatizacion de Yacyretá.

Antonio Rossi

9608900

03

Yacyretá divide las aguas en el oficialismo

Por Atilio Cadorín

Diferencias: los legisladores del PJ coinciden con la privatización, pero discrepan con el Poder Ejecutivo acerca del método elegido; gestiones de Bauzá.

La privatización de Yacyretá se convirtió en un punto de discrepancias y no sólo entre el oficialismo y la oposición. También divide las aguas entre el Presidente, el ministro de Economía, Domingo Cavallo, y los bloques justicialistas de ambas cámaras del Congreso.

Yacyretá, una de las últimas grandes privatizaciones que puede hacer el gobierno argentino, es el eje de una sorda y encubierta sociedad entre intereses económicos, diferencias políticas y decisiones acerca de los caminos que más favorecen a la Argentina. El tema, por añadidura, incluye la posición del Paraguay, socio argentino en la construcción de la represa hidroeléctrica.

La historia más reciente de la intervención del canciller Guido Di Tella para convencer a los senadores del bloque justicialista que prefiere esperar antes de aprobar el protocolo firmado con el Paraguay.

Los senadores están un tanto reticentes. Para ellos, el protocolo no es suficientemente claro como para asegurar que la privatización, tal como está planteada, es un buen negocio para la Argentina.

En el Senado están convencidos de que Cavallo presiona para la privatización a fin de poder cerrar las cuentas fiscales y esto fue lo que llevó -hace tres semanas- a un duro diálogo entre el ministro de Economía, Cavallo, y el senador Eduardo Menem, quien le dijo a Cavallo: "Está bien, vendemos Yacyretá y cierran los números, pero ¿qué pasará el año próximo?".

Cavallo logró, sin embargo, reemplazar en la conducción del Ente Binacional Yacyretá a Herminio Sbarra, hombre vinculado con Bauzá, por Agustín Blanco, un cavallista en estado puro.

Llega Bauzá

A la incursión de Di Tella y la presión de Cavallo, se sumó ahora, Eduardo Bauzá, ya sea por propia iniciativa que le permita tener protagonismo o por decisión del Presidente.

El también -Bauzá- dejó de lado la irritación que le había producido el alejamiento de Herminio Sbarra, pedida por Cavallo poco después de que Bauzá dejó la Jefatura de Gabinete.

Entre los senadores creen que si Bauzá trata de tomar la iniciativa en el tema es porque el Presidente también tiene el mismo apuro que su ministro de Economía.

No deja de ser curioso que Yacyretá estuviera en el área del jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez para pasar al área de Cavallo, por decisión del Presidente y, ahora, sea Bauzá -predecesor de Rodríguez- el que quiere aparecer liderando las gestiones ante los senadores.

Yacyretá, durante 15 años requirió inversiones por 8000 millones de dólares y, según la propuesta del Poder Ejecutivo, la concesión será ofrecida por 1800 millones de dólares para su explotación durante 30 años, en un momento en que produce 300 millones de dólares. Y en caso de prosperar la privatización o concesión en estos términos, la Argentina deberá hacerse cargo de las deudas pendientes y pagar compensaciones al Paraguay por la privatización.

"¿Cuál es el negocio para la Argentina?", preguntó José Antonio Romero Feris, senador correntino por el Pacto Autonomista Liberal.

Juan Manuel de la Sota (PJ, Córdoba), uno de los senadores que más se resiste a aprobar el proyecto del Ejecutivo por cuestiones técnicas y económicas que no favorecen, según su opinión, a la Argentina afirma que "no se trata de una venta o una privatización. En realidad es el cobro anticipado y por una sola vez de una especie de alquiler por el uso de las instalaciones de Yacyretá".

Un bien comerciable

La energía ha pasado a ser un bien que se puede comprar y vender y así se abrió el espacio para quienes quieren ser comercializadores o "traders" de la producción energética; de este modo, el Poder Ejecutivo generó la figura del "participante" a través de un decreto.

Una de esas empresas, Energy Trader, tiene a Gabriel Bastos como uno de sus directores. Gabriel es hermano de Carlos Bastos, secretario de Energía y hombre encargado de convencer a los legisladores.

Las relaciones entre Carlos Bastos y el bloque justicialista atraviesan una relativa calma, acaso porque las negociaciones tomaron otro rumbo y están a cargo de otro protagonista.

Pero en su momento de mayor tensión, Carlos Bastos se quejó de los legisladores justicialistas: "¡Ustedes preguntan más que los radicales!". La respuesta de un senador no se hizo esperar: "¡Y ustedes resuelven como en una dictadura!".

No se discute la privatización de Yacyretá, sino acerca de los métodos y el protocolo firmado por la Argentina y Paraguay. Los justicialistas entienden que es necesario un protocolo o documento aclaratorio.

¿De quién son esas tierras?

Los argumentos de los legisladores abarcan un amplio espectro y van desde lo que dijeron públicamente Romero Feris y De la Sota, hasta lo que preguntó uno de esos legisladores, para que se tuviera en cuenta: "¿A quién pertenecen las tierras del lado del Paraguay que deben ser utilizadas para continuar con la construcción de la represa?".

"Esas tierras no son expropiables", dijeron los senadores [illegible] y argumentan que no se sabe de quién son esas tierras.

"En esas condiciones, es difícil que algún inversor tenga interés en Yacyretá. Por eso -concluyó un legislador- no vendría mal saber de quién son esas tierras".

9608900

04-04

Una manito de general a general

El subjefe del ejército del Perú, general Andrés Sánchez Savaresse, inició ayer una visita de dos días a la Argentina, en la que hoy tiene previsto trasladarse a Salta para asistir a la ceremonia de imposición del nombre de Coronel Francisco Bolognesi —un héroe nacional peruano en la lucha por la independencia— al Grupo de Artillería 15, con asiento en esa ciudad. La presencia del militar en el país viene a equilibrar la sugestiva ausencia del representante peruano en la 36ª Conferencia de Comandantes en Jefe de Fuerzas Aéreas Americanas, que está sesionando en Buenos Aires, gesto que fue interpretado como una reacción de repudio a la venta ilegal de armas argentinas a Ecuador en febrero de 1995, cuando ambos países mantenían un conflicto bélico.

El visitante fue recibido por el jefe del Ejército, general Martín Balza, quien independientemente de los vaivenes diplomáticos generados por la venta de armas, mantiene una fluida relación con el ejército peruano desde que, años atrás, fue profesor en la Escuela Militar de Lima. Esta relación alimentó ayer especulaciones sobre que la invitación al general Savaresse es una sutil maniobra del comandante argentino para tomar más distancia del escándalo de las armas ante la opinión pública.

En la investigación penal por la venta de armas a Croacia y Ecuador, que está en manos del juez federal Jorge Urso, ya están procesados el ex interventor de Fabricaciones Militares (FM), Luis Sarlenga, y el coronel en actividad Edberto González de la Vega. Según se afirmó ayer, estarían a punto de incorporarse a esa lista, por orden de aparición, los coroneles Carlos Franke y Norberto Emmanuel, directivos de F.M. en el momento en que partieron los embarques hacia Ecuador. No obstante, el Ejército argumenta ante toda referencia a la fuerza que los oficiales que estaban afectados a F.M. no dependen orgánicamente ante la fuerza, sino que están en comisión y reportaban ante el Ministerio de Defensa.

COMODORO BENZA

Un aviador, a tribunales

Por primera vez desde que estalló el escándalo de la venta de armas a Ecuador, el juez federal Jorge Urso tomará declaración indagatoria hoy, a las 11, a un alto oficial de la Fuerza Aérea. Se trata del jefe del aeropuerto de Ezeiza, comodoro Nicolás Benza, a quien se investiga para determinar su responsabilidad en la autorización que permitió la salida de los aviones que llevaron las armas.

En febrero de 1995, los aviones salieron desde Ezeiza con destino final a Caracas, pero haciendo una "escala en Guayaquil", ciudad ecuatoriana donde se descargaron las armas. En ese momento, Ecuador y el Perú estaban en guerra.

Luego de la indagatoria, el juez tiene diez días hábiles para decidir si procesa o deja libre por falta de méritos a Benza.

Urso y el fiscal Carlos Stornelli preguntarán a Benza si es cierto que los tres aviones de la empresa norteamericana Fine Air que participaron cargados de armas rumbo a Guayaquil salieron sin la autorización que se llama "conforme operativo", y que otorga la Dirección de Tráfico Aerocomercial.

Hasta ahora los únicos procesados en la causa son un civil relacionado con el menemismo, el ex interventor de Fabricaciones Militares Luis Sarlenga, y dos oficiales del Ejército, los coroneles Edberto González de la Vega y Roberto Franque, quienes dependen de Defensa.

Con la indagatoria de Benza, la investigación comienza a rozar a altos oficiales de la Fuerza Aérea, lo que hace dos semanas atrás llevó al jefe de la fuerza, brigadier general Juan Paulik, a advertirle al ministro de Defensa, Oscar Camilión, que si se toca a alguno de sus hombres pedirá el pase a retiro.

Armas: la Fuerza Aérea negocia su distanciamiento

Sin calma: gestiones del brigadier Paulik ante el Gobierno se orientan a que la Cámara Federal reconozca que la fuerza no se involucró en la operación.

Embargados por la preocupación, altos jefes de la Fuerza Aérea, con el brigadier Juan Paulik a la vanguardia, emprendieron una ofensiva negociadora con el Gobierno para que la Aeronáutica quede definitivamente distanciada de la venta de armas argentinas al Ecuador.

En el ambiente aeronáutico escasea la calma. Su interlocutor estelar en el oficialismo es el ministro del Interior, Carlos Corach.

Existe algo cercano a la urgencia en los aviadores para que los operadores gubernamentales traten de influir anate la Cámara Federal para que aleje a la Fuerza Aérea de los estrados judiciales. Pero se trata de un fuero impermeable al poder político. De allí el desvelo.

Una voz justicialista confió ayer que los jueces Martín Irurzun, Horacio Cattani y Eduardo Luraschi se comportan con independencia. La Cámara, que éstos integran, ordenó en su último fallo investigar posibles responsabilidades en la operación del ministro de Defensa, Oscar Camilión, y de los jefes aeronáuticos.

Se fundamentó en el aviso de Paulik a Camilión, en febrero de 1995, sobre el destino de los embarques aéreos con armas: Ecuador (en vez de Venezuela) y que no fueron detenidos.

Se estima que la Cámara deberá reiterar su dictamen, idéntico, en el corto plazo.

Así las cosas, el juez federal Jorge Urso, que instruye la causa, debe actuar en esa dirección. El tribunal, en tanto, depositó su mirada vigilante sobre el magistrado.

El miércoles último Urso suspendió la indagatoria -convocada para anteayer- al comodoro Nicolás Benza, jefe del aeropuerto de Ezeiza.

Los defensores de Benza, según los investigadores, solicitaron la prórroga. Urso, que sin reparos legales la concedió, insistirá en citar al comodoro, pero aún no puso fecha.

Tiempo de elecciones

Seguramente, ello ocurrirá luego de que termine este mes. Por ahora, la Fuerza Aérea ganó tiempo para negociar. El Gobierno, en tanto, evitó una crisis que aparecía como inevitable si la Justicia se veía obligada a procesar a Benza: ante esa eventual medida, el brigadier Paulik pediría su retiro; en ese escenario, aseguran fuentes oficialistas, caería de madura la renuncia de Camilión.

Para el oficialismo resultaría negativo que todo transcurriera antes de las elecciones del 30 de este mes.

Claro que nada acabaría, llegado a ese punto, con la dimisión de Paulik. Los aviadores analizan otro tipo de represalias para la ocasión.

Para Paulik y los suyos, Benza no cometió otro pecado que el de "exceso de celo" y si no agotó el trámite, fue por sí lento, de exigir el "conforme operativo" que libra la Dirección de Tráfico Aerocomercial, fue porque se trataba de vuelos con material bélico que gozaban del aval de un decreto secreto firmado por el presidente Carlos Menem.

Pesadillas de Paulik

El clima de [illegible] llevó a Paulik a localizar dos [illegible]. Se convenció, por un lado, de que el Ministerio de Defensa [illegible] hacia la Fuerza Aérea [illegible] táctica para desviar la [illegible]. Además, sostiene [illegible] que la conducción del Ejército conoce más detalles de los [illegible] respecto de la controversia [illegible].

Parecen [illegible] del incendio por [illegible].

En su defensa, Paulik [illegible] y negocia. "Si tocan a uno de [illegible] hombres, renuncia", [illegible] aeronáuticos. [illegible] juntos estos.

Mariano [illegible]

AVIADORES A LA JUSTICIA

El caso Ecuador sigue preocupando a Paulik

Por tercera vez consecutiva, el jefe de la Fuerza Aérea, brigadier general Juan Paulik, manifestó ayer su "preocupación" por la decisión de la Justicia de investigar la supuesta responsabilidad de altos oficiales de esa institución en la venta ilegal de armas al Ecuador.

Paulik, un jefe militar caracterizado por su moderación, asumió esa posición luego que el juez federal Jorge Urso le informó sorpresivamente que suspendía la declaración indagatoria que tenía previsto tomarle ayer al jefe del aeropuerto de Ezeiza, comodoro Nicolás Benza. Fuentes judiciales informaron que el juez suspendió la indagatoria porque tuvo que salir a "realizar una diligencia judicial imprevista".

Benza fue llamado a indagatoria para que explique si los aviones de la empresa norteamericana Fine Air que llevaron las armas tenían la autorización correspondiente de la Dirección Nacional de Transporte Aéreo para despegar.

En declaraciones a Radio América, Paulik dijo desconocer si Urso fijará otra fecha para la indagatoria o había anulado la convocatoria, luego de la cual tiene diez días hábiles de plazo para decidir si procesa o no a Benza.

Ante una pregunta, Paulik reiteró que no había decidido aún si iba a pedir el pase a retiro en el caso de que Urso procesara a Benza porque "primero hay que esperar que la Justicia resuelva".

"Creo en la Justicia, creo que todos los ciudadanos debemos creer en la Justicia y en oportunidad en que decida algo se tomará el proceder que los hombres tengan que hacer", añadió.

"Totalmente afuera"

Con esta respuesta no descartó [illegible] mente esa alternativa, que hace dos semanas había adelantado al ministro de Defensa, Oscar Camilión.

"La fuerza tiene conocimiento [illegible] del desempeño que han tenido sus hombres en esto y pretendemos que [illegible] totalmente afuera de lo que [illegible] mal paso que nos tiene preocupados", agregó.

Mientras tanto, el vicepresidente de la Comisión de Juicio Político, [illegible] Gastón Mercado Luna, está [illegible] do una lista de testigos para [illegible] que viene, proponer que se [illegible] esa Comisión, que estudie un pedido de juicio político contra Camilión. El pedido se presentará luego que el peronismo propuso suspender por 20 días (es decir, para después de las elecciones municipales del 30 de junio) la votación sobre si se mantiene o cierra ese caso.

9608901

02

VENTA DE ARMAS A PAQUISTAN

Demanda por las armas falladas

Se presentaría en Estados Unidos ◆ Sería por cien millones de dólares y la iniciaría la empresa intermediaria ◆ Se acusa a Fabricaciones Militares de entregar granadas en mal estado

La empresa Commerce International Group (CIG), que intermedió en la venta de espoletas para granadas **falladas** a Paquistán, podría demandar al Estado argentino por **100 millones de dólares**, anunció ayer el abogado de la firma, Juan Finazzi, conflicto que adelantó ayer Clarín.

El representante de CIG dijo que la demanda se iniciaría en los Estados Unidos, "**donde realmente hay seguridad jurídica**" y explicó que su empresa "**confía más en la Justicia estadounidense**" que en la argentina, "sin ninguna duda".

En declaraciones a Radio Mitre, Finazzi acusó a Fabricaciones Militares, a la que le compró las espoletas que luego vendió a Paquistán y que le fueron devueltas por estar falladas, de tener la "costumbre de vender armamento en mal estado".

Precisó que Commerce formuló la correspondiente denuncia penal, pero todavía no la civil, y que las investigaciones están en pleno trámite: "Con las pericias perseguimos que no haya una nueva impunidad", advirtió.

El Ejército paquistaní realizó demostraciones con las espoletas de granadas argentinas en presencia de un alto funcionario de Fabricaciones Militares y comprobó la **mala calidad** del material, enviado desde Buenos Aires en el marco de la "Operación Premier".

Fabricaciones Militares ya fue **denunciada anteriormente** por Ecuador en el polémico caso de la venta de armas a ese país durante la guerra con Perú, en febrero del año pasado.

En esa ocasión, también se comprobó que parte del armamento era **obsoleto.**

"Todo trucho"

Finazzi dijo que como consecuencia del reclamo que formuló su representada a Fabricaciones Militares, esta decidió realizar el rediseño de las espoletas de las granadas, que fueron adquiridas para ser usadas en armamento calibre 120 milímetros. Explicó que aquellas habían sido fabricadas en 1986. Cuando se le preguntó si el material era "todo trucho", Finazzi no dudó en responder: "Exactamente".

El abogado precisó que Paquistán pagó el material a la intermediaria y que ésta hizo lo propio con Fabricaciones Militares a través de una carta de crédito irrevocable, pero que, tras comprobarse la falla del armamento, "la plata no se la devolvieron". Por tal razón, Commerce decidió demandar penalmente a Fabricaciones Militares ante el juzgado de Carlos Liporace.

Sin embargo, la demanda contra el Estado argentino para lograr el resarcimiento económico por sus perjuicios podría iniciarse en territorio de los Estados Unidos, como está previsto en el [illegible] porque cuando son operaciones [illegible] cionales se decide la competencia de tribunales donde realmente hay seguridad jurídica", explicó Finazzi. En tal sentido dijo que "no tenga la menor duda de que la empresa confía más en la Justicia estadounidense" y estimó que la demanda sería por 100 millones de dólares por las pérdidas económicas sufridas ya que el material fue devuelto por Paquistán, "independientemente del desprestigio que sufrió la empresa".

Mau estado impediu uso de armas argentinas

Armas compradas pelo Equador na guerra com o Peru podiam até matar quem as usasse

BUENOS AIRES — O chanceler equatoriano, Galo Leoro, afirmou que as armas argentinas compradas por seu país em 1995, durante a guerra com o Peru, estavam em tão mau estado que jamais foram utilizadas. Em entrevista publicada ontem pelo jornal argentino *Clarín*, Leoro declarou que, se fosse usado, o armamento poderia pôr em risco a vida dos soldados que o manejassem.

A Argentina — junto com Brasil, Chile e EUA — é um dos países avalistas do Protocolo do Rio de 1942, um acordo fronteiriço firmado por Peru e Equador e contestado posteriormente pelos equatorianos. Por esse motivo, o fato de os argentinos terem vendido as armas, enquanto se desenvolvia uma guerra na fronteira dos dois países, originou um escândalo político envolvendo, principalmente, o ministro da Defesa do governo de Carlos Menem, Oscar Camilión. A oposição argentina, que abriu investigações no Congresso sobre o ministro, exige a renúncia de Camilión.

> **A**RGENTINA É AVALISTA DE PROTOCOLO DE PAZ

Galo Leoro disse, no entanto, que as armas foram compradas de uma empresa venezuelana. "Comprar armas argentinas não é o mesmo que comprar armas da Argentina", explicou, acrescentando que o Exército equatoriano nem sabia em que país as armas tinham sido fabricadas quando as encomendou. "Assim que foi constatado que o armamento era totalmente imprestável, ele foi devolvido ao fornecedor e hoje as Forças Armadas do Equador não têm nenhuma dessas armas."

As suspeitas de que a operação triangular — envolvendo a estatal argentina Fabricaciones Militares, o intermediário venezuelano e o governo equatoriano — foi tramada por funcionários argentinos levaram a Justiça de Buenos Aires a processar o presidente da indústria bélica, Luis Sarlenga, e dois de seus assessores. Galo Leoro [illegible] ao *Clarín* que o [illegible] ui atender [illegible] gentina e dar [illegible] mas alertou que [illegible] lecido para o [illegible] mentos.

"Estão [illegible] num copo d'água com [illegible]", concluiu Leoro. "Esse [illegible] tem a ver com as [illegible] ções do Peru." Sobre a [illegible] fronteira, o chanceler [illegible] desmobilização das [illegible] não se cumpriu. "[illegible] vadores militares dos [illegible] [que supervisionam a separação das forças rivais na região da Cordilheira do Condor] que denunciassem este fato, mas eles não o fizeram", reclamou. "Tudo isso só provoca intranqüilidade."

9608901

DERIVACIONES DE LA OPERACION

Ahora también se queja el embajador de Ecuador

El diplomático dijo que las armas argentinas estaban en "mal estado"
♦ Y recordó la ayuda ecuatoriana durante la guerra de Malvinas

El embajador de Ecuador en Buenos Aires, Horacio Sevilla Borja, se quejó ayer porque a su país se le vendió armas de procedencia argentina "en mal estado" durante la llamada Guerra del Cóndor, que enfrentó a Ecuador y Perú a principios de 1995.

Además, el diplomático sostuvo que la reunión que el martes próximo mantendrán los cancilleres de Ecuador y Perú con el presidente Carlos Menem no tiene ninguna relación con el escándalo por la venta ilegal de armas.

Explicó que ese encuentro, del que participarán también los representantes de los países garantes del Protocolo de Río de Janeiro –Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos–, tiene como principal objetivo alcanzar un acuerdo de paz duradero luego de una "larguísima época de desentendimientos fronterizos entre Perú y Ecuador".

En declaraciones a Radio Mitre, Sevilla Borja dio detalles acerca del procedimiento realizado por su país para comprar armas argentinas durante esa guerra.

"Ecuador, en un momento en que tenía que defender la soberanía nacional, salió al mercado internacional a comprar armas para su defensa. Entre los contratos que firmó, figura uno con un proveedor ecuatoriano, César Torres, quien ofreció entregar en Guayaquil determinado armamento", comenzó a explicar.

El embajador agregó que más tarde "se supo que ese armamento era de procedencia argentina y que además fue entregado en condiciones que el gobierno de Ecuador no aceptó, porque no estaba conforme con los términos del contrato. Es decir, llegaron algunos fusiles utilizados, no los nuevos que el proveedor ecuatoriano se había comprometido a entregar". Lo mismo habían dicho los empresarios ecuatorianos que participaron en la operación como intermediarios.

Recuerdos de Malvinas

Diplomático al fin, el embajador prefirió no opinar sobre la controversia generada en la Argentina, que vendió armas al Ecuador pese a su papel como garante del Protocolo de Río. Actualmente, hay dos causas judiciales abiertas por este hecho.

"Este es un asunto interno de la Argentina", dijo Sevilla Borja.

De paso, el embajador hizo mención a las "muchísimas maneras" en que el gobierno ecuatoriano se solidarizó con el país durante la guerra de las Malvinas, en 1982, llegando incluso a enviar "determinadas municiones fundamentales para las operaciones militares" en aquel momento.

Armas: en un clima denso no declaró un aviador

Tensión: el juez suspendió sin fecha la indagatoria al comodoro Benza, citado para ayer; la Fuerza Aérea habría pedido la prórroga.

El juez federal Jorge Urso, quien instruye la causa por la escandalosa venta de armas argentinas al Ecuador, suspendió la audiencia para indagar al jefe del aeropuerto de Ezeiza, comodoro Nicolás Benza, a quien se había citado para ayer.

Se hubiera tratado del primer miembro de la Fuerza Aérea sentado en el banquillo. Se intenta establecer si Benza aprobó los envíos de armamento por avión sin el "conforme operativo" que debe librar la Dirección de Tráfico Aerocomercial. Esa línea investigativa elevó la temperatura que reina entre popes aeronáuticos y operadores del Gobierno.

Ese clima sórdido habría gravitado para que la Fuerza Aérea solicitara una prórroga en la declaración de Benza, la cual fue concedida por Urso anteayer. En este tipo de postergaciones no urgen plazos perentorios. Ergo, el magistrado insistirá en convocar a Benza "cuando lo crea necesario", según allegados a la investigación que no revelaron la fecha.

Los ánimos caldeados parecen no contribuir al avance de la causa.

Aunque enterado de la suspensión de la citación a su subordinado, el jefe de la Fuerza Aérea, brigadier Juan Paulik, no se privó en la mañana de ayer de expresar su "preocupación" y advertir que conocía claramente el desempeño de sus hombres en el asunto: "La Fuerza Aérea nunca tuvo relación (con la operación). Pretendemos que queden totalmente afuera de este mal paso que nos tiene preocupados a todos", sugirió.

A la espera de la Justicia

Recordó que él mismo le avisó al titular de Defensa, Oscar Camilión, que vuelos cargados de armas iban hacia el Ecuador. Entonces (febrero de 1995), el ministro no los detuvo.

La Comisión de Juicio Político de la Cámara de Diputados postergó por 20 días (hasta después de las elecciones de intendente) el tratamiento definitivo de los pedidos de enjuiciamiento a Camilión. Se descuenta que el PJ terminará por imponer el rechazo al juicio legislativo.

Paulik no dejó de aclarar que cree en la Justicia y que esperará el eventual fallo de Urso sobre algún aeronauta "para decir" cómo reaccionará. Podría pedir su retiro si se dicta un procesamiento a los suyos.

Los procesados hasta hoy son el ex interventor en Fabricaciones Militares (FM), Luis Sarlenga; el ex director de Coordinación Empresaria del ente, coronel [illegible] de la Vega, y el ex director de [illegible] de FM, coronel Carlos Franke. La Cámara Federal ordenó investigar la responsabilidad política en los niveles superiores de Defensa.

Luego de indagar a Benza, Urso convocaría al jefe de Regiones Aéreas, brigadier Horacio Gonzalez, tercero en la Aeronáutica. Aunque [illegible] lo niegan, la presión política de los aviadores es un dato [illegible].

Mariano O[illegible]

La UCR y otra d[illegible]

[illegible]

Consultado Urso por La Nación, [illegible] vón y que el senador "aportó nueva [illegible] la base de una denuncia que los legisladores [illegible]. Sin embargo, un allegado a la investigación [illegible] ción no añadió demasiados elementos nuevos.

ECUADOR-PERU/ARMAS

JUSTICIA RECIBE NUEVO PEDIDO FISCALIA ARGENTINA CASO ARMAS

Quito, 6 jun (EFE).- La Corte Suprema de Justicia (CSJ) ecuatoriana recibió un nuevo exhorto de la Fiscalía argentina sobre el desvío de armas de ese país a Ecuador cuando estaba vigente un embargo internacional por la guerra con Perú a principios de 1995, se informó hoy.

La petición de la Fiscalía argentina fue enviada a través del ministerio ecuatoriano de Relaciones Exteriores al presidente de la CSJ, Carlos Solórzano, que es "la vía diplomática pertinente", informaron a EFE fuentes del organismo judicial.

El contenido de este segundo pedido no ha sido revelado, debido a que el presidente de la Corte Suprema se encuentra de visita en Estados Unidos y no regresará hasta el próximo lunes, indicaron las fuentes.

El fiscal adjunto de la Procuración de Argentina Adrián Guillermo Perés, quien visitó Quito el pasado mayo, entregó a la CSJ un exhorto en el que solicitaba oficialmente iniciar investigaciones en este país sobre el caso de la venta de armas, informaron fuentes de la Embajada de Argentina.

Perés afirmó que viajó a Ecuador para presentar exhortos de la justicia de su país ante la CSJ para averiguar sobre las empresas ecuatorianas Prodefensa, dedicada al suministro de armas, y la aseguradora Equinoccial, supuestas implicadas.

El diario "El Comercio" informa hoy de que el nuevo exhorto de la Fiscalía de Argentina es una petición para que el juez argentino Jorge Urso entreviste al presidente de Prodefensa, Roberto Sassen, quien reconoció que al margen de su empresa gestionó la compra de armas a la empresa estatal Fabricaciones Militares (FM).

El juez Urso dictó hoy el procesamiento del coronel Carlos Franke, directivo de la empresa estatal FM, dentro de la investigación del tráfico ilegal de armas a Ecuador.

Argentina es uno de los países garantes del Protocolo de Río de Janeiro, que en 1942 fijó los límites entre Ecuador y Perú, y de los acuedos de paz con que ambos países andinos pusieron fin a su guerra de principios de 1995. EFE

md/pgl/M

9608901

FABRICACIONES MILITARES

Aparecieron siete millones y no se sabe quién los puso

Se depositaron en la cuenta corriente del organismo
◆ El dinero se obtuvo por las ventas a Ecuador y Croacia

Un informe del Banco de la Nación sobre la cuenta corriente que Fabricaciones Militares posee en la sucursal de Nueva York (número 000551801001) permitió confirmar que ese organismo recibió siete millones de dólares, durante el primer cuatrimestre de 1995, por la venta ilegal de armas a Ecuador y Croacia. Pero aún no se pudo descubrir la identidad de él o los aportantes de esa elevada suma de dinero.

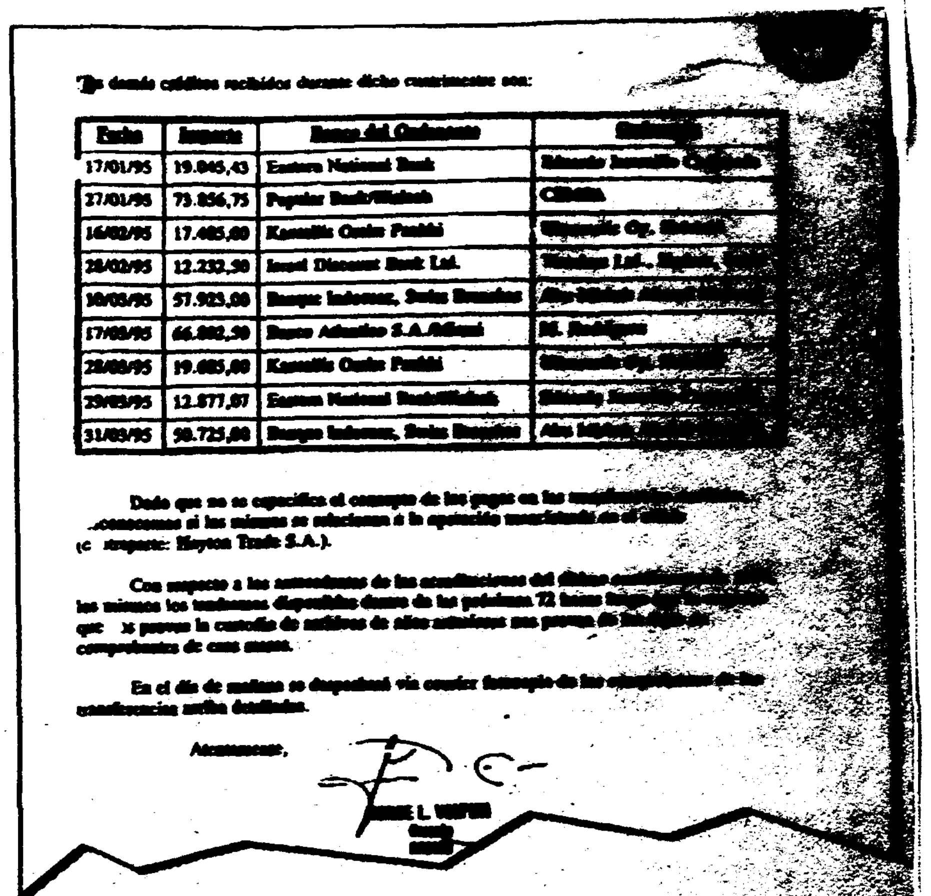
Por eso, la Justicia decidió citar a declarar como testigo al director de Finanzas de Fabricaciones Militares, en un intento por armar el rompecabezas financiero que encubre la operación.

El testimonio de ese gerente se hizo imprescindible para el juez federal Jorge Urso y el fiscal Carlos Stornelli, quienes investigan esos escándalos, luego de recibir el informe del Banco de la Nación.

La citación estará incluida en un nuevo paquete de medidas de pruebas que el juez Urso dispondrá, presumiblemente, luego de concretar en los próximos días la postergada indagatoria al jefe del aeropuerto de Ezeiza, comodoro Nicolás Benza. La intención judicial es interrogar a Benza sobre la salida de los aviones de Fine Air que cargaron las armas en Ezeiza, en febrero de 1995, sin los permisos correspondientes de las direcciones de Tránsito Aéreo y Transporte Aéreo Comercial.

La indagatoria se postergó luego de que el jefe de la Fuerza Aérea, brigadier general Juan Paulik, amenazara al Gobierno con pedir su pase a retiro si alguno de sus hombres es procesado.

Hasta ahora en la causa solo se encuentran procesados el ex interventor de Fabricaciones Militares, el empresario menemista Luis Sarlenga, y los gerentes de esa empresa, coroneles Edberto González de la Vega y Roberto Franke.



Los demás créditos recibidos durante dicho cuatrimestre son:

Fecha	Importe	Banco del Ordenante	[illegible]
17/01/95	19.046,43	Eastern National Bank	[illegible]
27/01/95	73.856,75	Popular Bank/[illegible]	[illegible]
16/02/95	17.485,00	Kansallis Osake Pankki	[illegible]
28/02/95	12.232,50	Israel Discount Bank Ltd.	[illegible]
10/03/95	57.923,00	Banque Indosuez, Suiza [illegible]	[illegible]
17/03/95	66.882,50	Banco Atlantico S.A./Miami	[illegible]
28/03/95	19.685,00	Kansallis Osake Pankki	[illegible]
29/03/95	12.877,87	Eastern National Bank/[illegible]	[illegible]
31/03/95	98.725,00	Banque Indosuez, Suiza [illegible]	[illegible]

Dado que no se especifica el concepto de los pagos en las [illegible] desconocemos si los mismos se relacionan a la operación mencionada en el [illegible] (contraparte: Hayton Trade S.A.).

Con respecto a los antecedentes de las acreditaciones del [illegible] los mismos los tendremos disponibles dentro de las próximas 72 horas [illegible] que [illegible] la custodia de archivos de años anteriores [illegible]

[illegible]

Atentamente,

[illegible]

Depósitos. Facsímil del informe del Banco Nación a la Justicia en el que [illegible] dinero que recibió Fabricaciones Militares durante el primer [illegible]

Dinero sin dueño

En medios judiciales, se espera que con el testimonio de ese director de Finanzas y el informe sobre los movimientos bancarios de la empresa estatal pedido al Banco Central –que hasta la semana pasada aún no había llegado a la Justicia–, se comience a descifrar el rompecabezas financiero que encubre la operación.

Según consta en la nota enviada por el Banco de la Nación, se informó que los siete millones de dólares ingresaron a la cuenta de Fabricaciones Militares provenientes de bancos del Uruguay, Israel, Finlandia, Suiza y los Estados Unidos.

El informe provocó cierto desconcierto en la Justicia por dos motivos.

• Primero porque se [illegible] fondos debían [illegible] Uruguay, a través del [illegible] deo donde el [illegible] mediaria Hayton Trade, [illegible] tenía abierta una cuenta [illegible] niente coronel [illegible] gentino, se encuentra [illegible] de ser declarado [illegible]

• Segundo, porque [illegible] tares informó que [illegible] FAL y las 75 [illegible] Ecuador pagó [illegible] dólares, lo que abre un [illegible] bre las operaciones [illegible] rento del dinero.

De todos modos, para la [illegible] rece haber quedado en claro [illegible] tencia de tantas cuentas [illegible] diversos bancos pertenece a [illegible] huellas que podrían haber [illegible] ficantes de armas. Y son parte [illegible] por cubrir a los reales [illegible] múltiples operaciones [illegible] las que ingresaron a la cuenta [illegible] ciones Militares en Nueva York.

Luego de esclarecer [illegible] nero a Fabricaciones [illegible] se meterá en otra [illegible] pagos de [illegible] nismo a los [illegible] a que la operación [illegible]

Ese capítulo, al parecer, [illegible] un fuerte [illegible] coinciden en afirmar [illegible] políticas y militares que [illegible] la investigación.

06

9608901

TI0487

U POXRT 06-20 00476
mun oxa icx

ARGENTINA PERU

PERU EXIGE "RESPUESTA CONCRETA" CASO TRAFICO ARMAS A ECUADOR

Buenos Aires, 20 jun (EFE).- El canciller de Perú, Francisco Tudela, afirmó que su país exige "una respuesta concreta" de Argentina por el tráfico ilegal de armas argentinas a Ecuador durante el conflicto bélico que mantuvieron esos países andinos el año pasado.

"Existe una sensación de demora y de cierta frustración" por la lentitud de la Justicia argentina en establecer quiénes fueron los culpables del tráfico de armamentos, dijo Tudela en declaraciones que publica hoy, viernes, el diario "Clarín" de Buenos Aires.

La opinión pública peruana "expresa su malestar y ese malestar se transmite al Gobierno, pero nosotros debemos respetar las normas de convivencia internacional", agregó.

También sostuvo que "ésta es una situación que sin duda afecta moralmente" a Perú, "que no tiene prisa, pero exige una respuesta" a las autoridades argentinas.

Tudela señaló que su país espera que "todos los responsables sean sancionados (por la Justicia) y en función de esos resultados adoptará una decisión definitiva" en su relación con Argentina.

El tráfico ilegal de armas a Ecuador es investigado por el juez federal bonaerense Jorge Urso, quien hasta el momento dictó el procesamiento de Luis Sarlenga, el antiguo director de la estatal Fabricaciones Militares (FM) y dos militares que formaban parte del directorio de la empresa.

Las principales fuerzas de la oposición argentina exigen la renuncia del ministro de Defensa, Oscar Camilión, y han hecho un "acto de desagravio al pueblo peruano" a las puertas de la embajada de Perú en Buenos Aires, hace un mes.

El canciller peruano se lamentó de no haber logrado un acuerdo con el de Ecuador, Galo Leoro, sobre los mecanismos de solución al antiguo litigio fronterizo que mantienen ambos países que fue motivo del enfrentamiento bélico de febrero de 1995.

"Es imposible determinar en qué plazo habrá un acuerdo, pero no creo que sea este año", comentó Tudela tras mantener con Leoro dos días de negociaciones que concluyeron ayer en Buenos Aires.

Dijo que a Perú "le preocupan las maniobras militares de vasta escala que está haciendo Ecuador, que no cumplió con el compromiso de informarlas" al Gobierno de Lima.

En las negociaciones de Buenos Aires intervinieron diplomáticos de Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos, los países garantes del Protocolo de Río, que en 1942 fijó los límites fronterizos entre las naciones andinas.

"La presión que los garantes pueden ejercer (en favor de un arreglo) tiene como límite lo que las partes estén dispuestas a aceptar", puntualizó Tudela.

Ecuador propuso en Buenos Aires un mecanismo de arbitraje encabezado por una "eminente personalidad" capaz de tomar una "decisión obligatoria y global" sobre el litigio fronterizo, lo cual no es aceptado por Perú.

Los cancilleres de los dos países junto a los representantes de los garantes del Protocolo de Río volverán a reunirse en Santiago de Chile "probablemente en agosto próximo", señaló Tudela.

07

9608901

XM8773

R POXPT 06-06 00356
mun exg lcx

ECUADOR-PERU/ARMAS
OTRO MILITAR ARGENTINO PROCESADO POR TRAFICO ARMAS A ECUADOR

Buenos Aires, 6 jun (EFE).- El juez federal bonaerense Jorge Urso dictó hoy, jueves, el procesamiento del coronel Carlos Franke, directivo de la empresa estatal Fabricaciones Militares (FM), dentro de la investigación del tráfico ilegal de armas a Ecuador cuando ese país libraba una guerra no declarada con Perú.

Urso dispuso además un embargo por valor de 400.000 pesos (o dólares) sobre los bienes del directivo, quien es responsable de la producción de la fábrica.

Franke, quien permanecerá en libertad bajo fianza, aparece como responsable de la falsificación de documentos que permitió que las armas llegaran a Ecuador, señaló el juez en un dictamen.

Asimismo, Urso sostuvo que, hasta ahora, "no existe mérito para procesar ni para desvincular de la causa" a Norberto Emanuel, subinterventor de FM, empresa que depende del Ministerio de Defensa.

Las Fuerzas Armadas ecuatorianas recibieron un cargamento de armas argentinas -que oficialmente estaba destinado a Venezuela- a mediados de febrero de 1995, en pleno conflicto con Perú por la posesión de un territorio de la Amazonia andina.

Esta venta contravino el embargo de armas para los contendientes dispuesto por Argentina, Brasil, Chile y EEUU, grupo de países garantes del acuerdo fronterizo firmado por Ecuador y Perú en 1942.

Los garantes del acuerdo ecuato-peruano actuaron como mediadores para lograr el alto el fuego en el conflicto del año pasado, lo cual es motivo de un escándalo político.

El procesamiento de Franke se sumó a los dictados en su momento por el juez Urso contra el ex interventor de FM Luis Sarlenga y el coronel Egberto González De la Vega, otro de los directivos de la empresa estatal.

El magistrado dispuso embargos sobre los bienes de Sarlenga y González De la Vega por valor de medio millón de dólares en cada caso.

Las principales fuerzas de la oposición argentina exigen la renuncia del ministro de Defensa, Oscar Camilión, a quien acusan cuanto menos de negligencia en el control de ventas de armamentos.

Además del tráfico ilegal de armas a Ecuador, también se investigan envíos a Croacia entre 1991 y 1994, en violación de la prohibición dictada en su momento por la ONU. EFE

alm/dr/ha

06/06/16-26/96

9608901

08

XFO410

R POXRT 06-07 00370
amt icx

FCUADOR-PERU/ARMAS
MENEM DICE FUTURO MINISTRO CAMILION DEPENDE CAUSA JUDICIAL

Buenos Aires, 6 jun (EFE).- El ministro argentino de Defensa, Oscar Camilión, conservará su cargo a menos que la justicia reúna pruebas para demostrar su responsabilidad en una venta irregular de armas a Ecuador, dijo hoy el presidente de Argentina, Carlos Menem.

"Camilión tiene a su favor una presunción de inocencia y si ésta no es destruída por un auto de procesamiento, el ministro va a seguir en su cargo", advirtió Menem en declaraciones a una radio de Buenos Aires.

El presidente hizo estas declaraciones después de que el juez federal Jorge Urso procesara al coronel del Ejército Carlos Franke, directivo de Frabricaciones Militares (FM), la empresa estatal que depende del Ministerio de Defensa y que vendió las armas.

Franke, quien permanecerá en libertad bajo fianza, aparece como responsable de la falsificación de documentos que permitió que las armas llegasen a Ecuador, a principios de 1995, cuando ese país se enfrentaba en una guerra no declarada con Perú por la soberanía sobre la Cordillera del Condor.

Este es el tercer directivo de FM procesado, después del ex interventor de la compañía, Luis Sarlenga, y del coronel Edberto González de la Vega.

Menem ha respaldado en varias ocasiones a Camilión, cuya renuncia exigen los principales partidos políticos de la oposición.

La Cámara Federal de Buenos Aires ordenó, en abril pasado, al juez Urso que profundice sus investigaciones para lol que sabía el ministro en la exportación irregular de las armas.

El Gobierno argentino aprobó la venta de 8.000 fusiles y 75 toneladas de municiones para ser despachadas con destino formal a Venezuela, pero que terminaron en Ecuador.

Sin embargo, luego se comprobó que el certificado de uso final presentado para la operación (una especie de garantía de que las armas iban a ser utilizadas por Venezuela) era apócrifo, lo que llevó a las autoridades a decir que había sido víctima de un "engaño" tramado por empresas intermediarias.

De acuerdo con la versión oficial, estas compañías intermediarias desviaron la carga mediante una operación conocida como "triangulación".

La justicia investiga si el ministro Camilión permitió que saliera un avión cargado de armas a pesar de que había sido advertido de que el destino real de la carga era Ecuador. EFE

mf/ja/arp

06/07/00-45/96

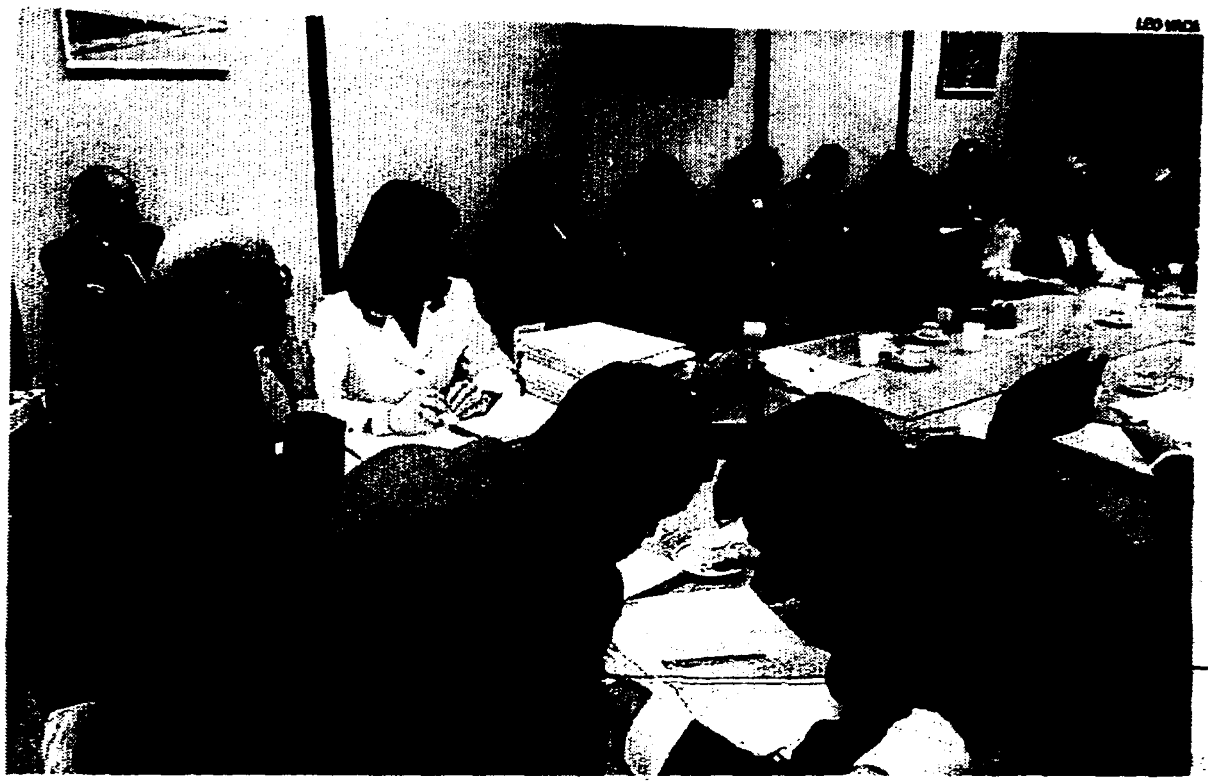
9608901

09

VENTA DE ARMAS

La elección porteña logró postergar el caso Camilión

Los diputados peronistas lograron retrasar por 20 días una definición sobre el pedido de juicio político al ministro ◆ La idea es no pagar costos políticos en plena campaña ◆ Acuerdo opositor



LEO VACA

Sin debate. Los miembros de la Comisión de Juicio Político de Diputados, ayer al decidir la postergación del caso Camilión.

Contra la pretensión del Gobierno de mandar a archivo el pedido de juicio político al ministro de Defensa, Oscar Camilión, por la venta ilegal de armas a Ecuador y Croacia,hizo que los diputados peronistas optaran ayer por impulsar una nueva postergación en la definción de este tema para así tratar de evitar el costo político que el caso podría generar en plena campaña electoral porteña.

La postergación llegó con plazo determinado: veinte días. Como el domingo 30 se votará para elegir al intendente de la Capital, la suerte del ministro no interferirá con la campaña.

Igualmente, ayer pareció quedar en claro que, llegado el momento, la mayoría justicialista en la Comisión de Juicio Político, que preside el menemista César Arias, impodrá su dictamen contrario a remover a Camilión por esa vía.

Sin embargo, en resguardo de la calidad de los procedimientos, Arias cerró el debate de ayer -donde hubo consenso con radicales y frepasistas-, asegurando que no será por esa mayoría que se adoptará una posición sino por el valor de las pruebas que se acumulen.

El radicalismo acompañó el criterio pero sin dejar de insistir que debía continuarse con la recopilación de datos, a cuyo efecto peticionó -y por consentimiento obtuvo-, que se requieran copia de las actuaciones que se siguen en la órbita penal comercial en la causa abierta por contrabando de armas.

Era, de algún modo, un pedido para profundizar la vía del pedido de pruebas, con la salvedad que todos los opositores están convencidos de la responsabilidad política del funcionario en el escándalo y que con ello alcanza para juzgarlo.

Presión del Gobierno

El diputado Arias negó ayer que la decisión del bloque oficialista haya tenido relación con las elección porteña y explicó que la razón había que buscarla en la necesidad de "seguir evaluando las pruebas". Pero sus compañeros de comisión explicaron a Clarín que la decisión estuvo "teñida" por la intención de no perjudicar las posibilidades del peronista Jorge Domínguez en la lucha porteña.

Los diputados peronistas parecen haber encontrado en la postergación un punto de equilibrio entre la presión que ejerció el Gobierno para que se rechace cuanto antes el pedido contra Camilión y la resistencia de algunos legisladores oficialistas de cumplir al pie de la letra el deseo del presidente Carlos Menem.

El martes, el ministro del Interior, Carlos Corach, llamó varias veces por teléfono al diputado Arias para tratar de asegurar un dictamen favorable a Camilión. Ayer, Corach negó haber realizado este tipo de gestiones, pero fuentes parlamentarias ratificaron a Clarín la movida del ministro.

Un problema adicional que Corach encontró en Diputados fue que "algunos muchachos" (como los denominó Arias) no quieren saber nada con el deseo de la Casa Rosada de proteger a Camilión porque temen que si se rechaza este pedido de juicio político le darán un argumento al ministro Domingo Cavallo para "que no reclame lo mismo" para solucionar la docena de reclamos opositores que se presentaron en el Congreso.

"La Comisión va a seguir actuando con el mismo ritmo", aclaró en varios pasajes Arias, mientras el frepasista Alfredo Bravo afirmaba que "hace un año que venimos discutiendo y creemos que ya estamos en condicines de producir la apertura de pruebas".

El radical Gastón Mercado Luna, vicepresidente de la Comisión, insistió en que no debía fijarse un plazo para culminar la tarea en consideración a la importancia del tema.

El oficialismo computaba que, en caso de rechazar ayer el juicio político, la oposición -con el radicalismo a la cabeza- iba a denunciar el procedimiento en todas las sesiones, lo cual hubiera devenido en un debate sobre la venta de armas a Ecuador que el justicialismo no quiere dar.

EL CASO

- A fines de febrero de 1995, aviones de Fine Air llevaron 5 mil fusiles FAL y 75 toneladas de municiones argentinas a Ecuador, a pesar de que existía un embargo militar argentino y nuestro país es garante de paz del protocolo de Río de 1942.
- El jefe de la Fuerza Aérea, brigadier Juan Paulik, dijo al juez Urso en setiembre del año pasado que informó a Camilión, antes de la salida del tercer vuelo, que los aviones estaban haciendo una escala en Guayaquil.
- A principios de abril, representantes de la empresa ecuatoriana Prodefensa reclamaron al agregado militar en Ecuador, coronel Hugo Molinari, por la falta de 3 mil fusiles y la antigüedad de las municiones.

DECISION DE LA CAMARA EN LO PENAL ECONOMICO

Continúa la causa por contrabando

La Cámara en lo Penal Económico avaló ayer la investigación que el juez de ese fuero, Marcelo Aguinsky, lleva adelante por el caso de la venta ilegal de armas a Ecuador, encuadrada en el delito de contrabando documentado, según informaron a Clarín fuentes judiciales.

De esta forma, el tribunal de segunda instancia desestimó un pedido de los abogados del traficante de armas y cerebro de la empresa fantasma uruguaya Hayton Trade, Diego Palleros, para que se cerrara esa causa por supuesta superposición con la investigación que impulsa el juez federal Jorge Urso por el delito de incumplimiento de los deberes de funcionario público.

En cambio, la Cámara aún no se expidió por el pedido de exención de prisión que presentaron los abogados de Palleros, personaje clave de toda la maniobra, que se encuentra prófugo de la Justicia y con pedido de captura internacional en la Interpol. La solicitud de Palleros se debe a que, como el delito que se investiga tiene una pena de entre 3 y 12 años, los involucrados no pueden gozar del beneficio de exención de prisión. Esto es lo contrario de lo que ocurre en el caso que lleva el juez Urso porque se trata de delitos con penas menores a los 3 años.

Hasta ayer Aguinsky [illegible] sido notificado por su pedido [illegible] del Uruguay de que se informe [illegible] dor uruguayo Roberto Blankeder, [illegible] de Palleros en la empresa Hayton [illegible] con sede en Treinta y Tres Orient[illegible] 1334, Montevideo, que está citado a inda-gatoria en carácter de partícipe secundario de la maniobra. Blankeder es importante porque en su oficina también funcionan las empresas fantasma Debrol S.A., involucrada en la [illegible] gentinas a Croacia, e [illegible] nal, que también actuó en el caso de Ecuador.

9608901

LA SITUACION DE CAMILION

Menem espera la movida judicial

El presidente Carlos Menem afirmó anoche que "la permanencia del ministro de Defensa depende de todo lo que suceda de hoy en más en lo que hace a los procesos que están en marcha en el ámbito administrativo y judicial" respecto de la venta ilegal de armas a Ecuador.

"El doctor Camilión tiene una presunción de inocencia a su favor y mientras no sea destruida por un auto de procesamiento esa presunción, el ministro Camilión va a seguir en su cargo", agregó el Presidente durante una entrevista que mantuvo con la Radio 9.90.

Menem también aseguró que "para algunos (Camilión) puede ser el responsable político" de este escándalo pero "para otros, no, y en ese grupo me incluyo yo".

La operación fue ilegal porque, entre otras cosas, Ecuador recibió las armas cuando estaba en guerra con Perú. La Argentina era garante de un acuerdo de paz entre esos países y había decretado un embargo bélico en la región que impedía el comercio de armas.

Otro procesado

Horas antes de que Menem hablara sobre la situación política de su ministro de Defensa, el juez federal Jorge Urso procesó al director de Programación de Fabricaciones Militares, coronel Carlos Jorge Franke, por "falsedad ideológica de instrumento público" (utilizar datos falsos en documentos verdaderos) en la causa en la que se investiga la venta ilegal de armas argentinas a Ecuador.

Con Franke suman tres los procesados en esta causa que se inició a principios del año pasado. Los otros dos procesados son el ex interventor de Fabricaciones Militares Luis Sarlenga y el coronel Edberto González de la Vega, ex director de Coordinación Empresaria.

Urso, en cambio, no encontró elementos suficientes para procesar al subinterventor de la Dirección General de Fabricaciones Militares, Norberto Osvaldo Emanuel, a quien seguirá investigando.

El juez Urso recibió instrucciones de la Cámara Federal para que investigue el comportamiento de Camilión, quien, según testimonios brindados ante la Justicia, fue advertido de que las armas estaban siendo enviadas a Ecuador.

En el procesamiento dictado ayer, Urso consideró que Franke y Emanuel fueron quienes solicitaron autorización a Sarlenga para efectuar, por medio de la empresa Hayton Trade, la exportación de materiales bélicos "consignando expresamente que su destino sería la República de Venezuela".

Urso agregó argumentos para [illegible] las omisiones que cometió Franke cuando dijo que "cualquier persona sin el grado de responsabilidad, antigüedad y conocimientos que el coronel Franke tenía, hubiera al menos sospechado" de las fallas en el procedimiento, máxime si "se encontraba frente a una operación de envergadura y custodiando materiales de gran importancia para la Nación".

Camilión, en manos de Diputados

Protectores: los legisladores del PJ de la Comisión de Juicio Político insistirán hoy en rechazar su enjuiciamiento; hubo una orden de Menem.

Cualquier intento legislativo de iniciarle juicio político al ministro de Defensa, Oscar Camilión, por el escándalo de la venta de armas argentinas al Ecuador, podría quedar hoy prácticamente sepultado.

Así lo intentaron los diputados del PJ de la Comisión de Juicio Político de la Cámara baja el miércoles último. Tropezaron con la férrea oposición de la UCR. Hoy, a las 10, insistirán en su postura salvadora.

"La noticia será el rechazo del enjuiciamiento al ministro por falta de elementos", pronosticó ayer un peso pesado del justicialismo.

Jurídicamente, el juez federal Jorge Urso, que instruye la causa, podría solicitar el juicio para indagarlo. Políticamente, el pronunciamiento legislativo le resta margen.

En pos de ese objetivo se activó el mayor resorte de la Casa Rosada. Antes de partir hacia Europa, el presidente Carlos Menem habría instruido al titular de la comisión, el justicialista César Arias: que Camilión quede de una buena vez a salvo de las movidas conspirativas de sus detractores. "El 'Presi' no aceptará que el Congreso voltee un ministro", se sinceró un peronista.

Se barajan dos alternativas:

- La Comisión suscribiría dos dictámenes. El de mayoría (PJ) rechazará el juicio político a Camilión por falta de elementos que lo incriminen; el de minoría (UCR-Frepaso) promoverá el enjuiciamiento y la apertura de prueba con las consiguientes citaciones. La Cámara debería votar ambos despachos (la UCR estudiaba anoche pedir hoy el tratamiento sobre tablas) y triunfaría el justicialista.
- La comisión votaría internamente una de las dos posturas. Así la cuestión no debería ser debatida por el plenario del Diputados.

No obstante, surgió la posibilidad de que algunos justicialistas propongan hoy la continuación de la discusión "para añadir elementos". Evitarían el costo de "salvar a Camilión" con demasiada premura.

Cómo sigue la causa

Entretanto, Urso indagará mañana al jefe del aeropuerto de Ezeiza, comodoro Nicolás Benza, tal como anticipó La Nacion el viernes último. Luego de ello, el magistrado podría citar al tercero de la Fuerza Aérea, brigadier Horacio Genolet.

El radical Gastón Mercado Luna, vicepresidente de la Comisión de Juicio Político, interpreta que el oficialismo "hace recaer toda la responsabilidad en las Fuerzas Armadas, lo cual es falso y negativo".

El abogado denunciante de la causa, Ricardo Monner Sans, afirmó que "en la comisión, algunos confunden el objeto de una investigación penal del de una cuestión constitucional sometible a juicio político. Puede existir esta última sin que implique responsabilidad penal, más allá de que Camilión es susceptible de investigación penal".

El letrado propondría a Urso, entre otras, tres vías de acción:

- Un posible incumplimiento del artículo 34 de la ley 12.709 (modificada por la 20.010), por el cual el Poder Ejecutivo debe dar cuenta al Congreso de las ventas bélicas.
- La posible infracción a la Convención de Chicago de 1944, suscripta por la Argentina y los Estados Unidos. Ella prohibió el transporte de elementos militares por la aviación civil (Fine Air es una firma aérea privada norteamericana).
- Ampliar la línea investigativa de las razones que tuvo Camilión para no detener los embarques cuando el jefe de la Fuerza Aérea, brigadier Juan Paulik, se los previno.

Mariano Obarrio

Servini pide informes

[illegible]

11-11

9608901

N. DOCUMENTO 9608902

TITULO Acuerdo entre Gob. Prov. y estatales en R. Negro por salarios y despidos

PROCEDENCIA 150024

FECHA DE ... 1-6-96

VINCULACION 66960

11303

11164

11322

11436

01-02

9608902

ENTRE EL GOBIERNO PROVINCIAL Y LOS ESTATALES

Acuerdo en Río Negro para bajar salarios y evitar despidos

La rebaja será del 14 por ciento promedio • Y no afectará a quienes ganen menos de 500 pesos • En los últimos dos años la provincia estuvo sacudida por fuertes conflictos sociales

VIEDMA (Especial).– En un hecho **inédito**, el gobierno del radical Pablo Verani llegó a un acuerdo con los gremios estatales para **reducir los salarios en la administración pública provincial**, como una forma de **evitar una oleada de despidos** en el sector.

Es el **primer ajuste provincial** que se pondrá en marcha **por acuerdo** entre el gobierno y los sindicatos, y se produce en una provincia en la que los conflictos sociales –centrados en el reclamo de los estatales– se sintieron con más fuerza.

En promedio, la **reducción de salarios** será de un **14 por ciento** en los próximos dos años. El ajuste **no afectará** a los estatales que ganen **menos de 500 pesos**.

El acuerdo está pensado también como una medicina que ayude a pagar los salarios estatales en término y las **posibles mejoras presupuestarias** que se obtengan a partir de la "poda" serán dedicadas a una **recuperación de los salarios** más adelante, según precisó ayer Verani, al fin de una entrevista que mantuvo con el presidente Carlos Menem en la Casa de Gobierno.

Aunque hasta anoche los actores del acuerdo continuaban discutiendo algunos **detalles de forma**, las entidades que integran el frente de gremios estatales ya dieron su **consentimiento** a la rebaja salarial.

Se trata de los trabajadores agrupados en la Unión del Personal Civil de la Nación (UPCN) y los gremios de empleados viales y del personal legislativo.

Desde la vereda de enfrente, los docentes, la Asociación de Trabajadores del Estado (ATE) y judiciales denunciaron el convenio como una **estafa** y lanzaron un plan de lucha que incluye una movilización el próximo miércoles, cuando la Legislatura provincial discuta el proyecto de ley de reducción salarial.

Un largo conflicto

En diciembre pasado se produjo la tumultuosa salida de Horacio Massaccesi de la gobernación de Río Negro, tras una serie de disturbios por los retrasos en el pago de sueldos, que en la última parte de su gestión llegaron a los tres meses.

Su sucesor y correligionario Verani había gozado de una especie de tregua, que utilizó para avanzar en la negociación con los gremios estatales.

Actualmente, a los jubilados rionegrinos se les deben dos meses y ningún empleado público cobró el último aguinaldo. Voceros de gremios no descartan que la posible ley de emergencia que surja del acuerdo de rebaja salarial tenga un artículo que permita **pagar el aguinaldo** en cuotas mensuales.

Los estatales de esta provincia están cobrando un 30 por ciento de sus haberes en bonos, que se utilizan para cancelar deudas impositivas. Pero desde hace un tiempo, los comerciantes y vendedores de servicios **se niegan a aceptarlos**.

Detalles del acuerdo

• El acuerdo incluye una cláusula que establece que solo habrá **ayuda provincial** a los municipios que se sumen al **recorte salarial y de gastos**.

• El descuento dependerá del monto que cobre cada empleado: hasta los 500 pesos no habrá rebajas; hasta 600 pesos será del 6,65 por ciento y de allí en más se irán incrementando los descuentos hasta llegar al 20 por ciento en los sueldos superiores a los 1.200 pesos.

• De los gremios que acordaron, el más numeroso es UPCN, con **más de 10.000 afiliados** de los poco menos de 30.000 estatales que tiene la provincia. Juan Carlos Scalissi, secretario general del sindicato, defendió la rebaja salarial como una decisión **válida y madura**.

• El gremio docente, con unos **9.000 afiliados** es el más poderoso de la oposición al acuerdo. Y su secretario general, Daniel Gómez, afirmó que la rebaja salarial no solo es **injusta y discriminatoria** sino además, un acto de corrupción.

• Los judiciales, liderados en la provincia por Edgardo Fernández Novoa, dicen que si el **achique salarial** incluye al Poder Judicial sería **una intromisión en otro poder**.

En los ámbitos políticos de la región la poda salarial es conocida como "**achique a la neuquina**", toda vez que el gobernador de Felipe Sapag dispuso disminuir a la mitad el pago por zona desfavorable y otros adicionales que cobraban los estatales de esa provincia. La **diferencia sustancial** es que en Neuquén el total de los gremios rechazó el ajuste y, por esa razón, Sapag viene soportando una seguidilla de paros y marchas en contra de esa medida.



AGENCIA [illegible]

Acuerdo sellado. El presidente Menem y el gobernador Verani, ayer en la Casa Rosada. El acuerdo con los estatales rionegrinos se comentó en lo más alto del poder.

[illegible]

[illegible] ajuste había traído una oleada [illegible] social a las provincias, [illegible] por los gremios estatales. [illegible] oleada tuvo sus picos en [illegible] del Estero (diciembre de [illegible]) y Córdoba (julio de 1995). También hubo conmoción en el [illegible] (especialmente en Jujuy) y en la propia Río Negro.

Presentada como un antídoto contra los despidos –y también como [illegible] para lograr un equilibrio presupuestario–, la poda que [illegible] distintos gobiernos [illegible] fue seguida por una [illegible] de planes de lucha.

[illegible] desde hace varios [illegible] casi la mitad de las [illegible], el ajuste [illegible] para varias [illegible] sigue [illegible] resistencias. Aunque, desde ayer, Río Negro es la [illegible].



Historia reciente. La foto es de noviembre del año [illegible] durante una manifestación de estatales en Viedma, la [illegible].

Felicitaciones de Menem

El gobernador de Río Negro, Pablo Verani, calificó como "**un hecho inédito**" el acuerdo alcanzado con los empleados provinciales para que se congelen los despidos a cambio de una rebaja salarial del 14 por ciento.

Verani explicó la condiciones de la tregua provincial, luego de entrevistarse en la Casa Rosada con el presidente Carlos Menem, quien lo felicitó por el traspaso de la caja de jubilación rionegrina a la Nación que firmó ayer.

El gobernador radical confió en que "ahora Cavallo cumplirá su compromiso de financiar los pasivos provinciales a largo plazo".

OR-02

9608902

Doc. oscuro

El gobierno de Misiones se quejó a Menem por el relevo de McLean

Telegrama: para las autoridades misioneras, el funcionario aduanero es un hombre honesto, probo e inclaudicable con el contrabando y el narcotráfico.

POSADAS.- El gobierno misionero hizo saber al presidente Carlos Menem que el pueblo de la provincia "se vio profundamente conmovido por versiones que dan cuenta del supuesto y/o eventual relevo del jefe de aduanas Ronaldo McLean".

En un telegrama, el vicegobernador de Misiones, Julio Ifrán, a cargo del Poder Ejecutivo provincial, destacó que "se trata de un funcionario honesto, que cumple y hace cumplir las leyes aduaneras argentinas, hombre probo, inclaudicable, al que el destino puso en esta frontera caliente para que el contrabando, el narcotráfico y el terrorismo encuentren un muro infranqueable".

El gobierno provincial parecería actuar en esta oportunidad totalmente cohesionado en discrepancia con las directivas impartidas por Menem para relevar a McLean.

El vicegobernador, Ifrán, es considerado un hombre del actual titular del PJ misionero, senador Julio Humada, vinculado con Antonio Cafiero en el orden nacional. El titular del Poder Ejecutivo misionero, Ramón Puerta -se halla en los Estados Unidos buscando compradores para Papel Misionero-, está alineado en el menemismo, pero consustanciado plenamente con la política económica del ministro Domingo Cavallo.

Sin embargo, se asegura en medios oficiales y partidarios de esta capital que Ifrán consultó telefónicamente con Puerta el texto del telegrama.

Más críticas a Menem

Cabe aguardar además qué actitud adoptarán los dos senadores justicialistas -Humada es uno de ellos- y los cuatro diputados nacionales que representan a Misiones cuando se trate la privatización de Yacyretá, proceso muy ligado al operativo del relevo de McLean, manejado desde altas esferas del Paraguay.

Para el presidente de la Confederación Económica de Misiones (CEM), Gerardo Díaz Beltrán, "si Menem cede a las presiones paraguayas, como parece ser, y ordena la remoción del funcionario aduanero, podría llegar a perder el respeto en nuestra región".

El empresario aclaró que no se trata de defender a una persona ni de un tema exclusivamente comercial. "Estamos frente a una cuestión de soberanía nacional y no es posible que el Gobierno priorice sus relaciones con Paraguay a expensas de nuestra provincia" agregó.

Díaz Beltrán consideró que una medida como la dispuesta por Menem constituye un pésimo antecedente y se preguntó: "¿Qué autoridad aduanera se animará ahora a hacer cumplir las leyes?"

El empresario dijo finalmente que los misioneros no pueden convertirse "en variable de ajuste del Mercosur [illegible] no [illegible] gen[illegible]

Un [illegible]

M[illegible] For[illegible] de r[illegible] posi[illegible] mení[illegible] regla[illegible] super[illegible]

De[illegible] pate[illegible] medi[illegible] el rí[illegible] car[illegible] auto[illegible] donde[illegible] la go[illegible] ilegal[illegible] el cre[illegible]

McLean [illegible] para [illegible] to, una [illegible] cho, [illegible]

Cé[illegible]

Nº. DOCUMENTO 9608904
TITULO Río Negro: Aprueban reducción salarial
PROCEDENCIA 150024
FECHA DE PUBLICACIÓN 6-6-96-
VINCULACIONES 66960
11303
11436
11414

SESION CON INCIDENTES

Río Negro: aprueban la reducción salarial

Los estatales arrojaron huevos y piedras y rompieron vidrios de la Legislatura • Los sueldos bajan un 14%

VIEDMA(Especial).–Los **disturbios** que se produjeron al chocar manifestantes con la Policía frente a la Legislatura de Río Negro no lograron impedir que los diputados aprobaran ayer tres proyectos de **reducción salarial, emergencia del Estado y ratificación del traspaso de la Caja de Previsión Social a la Nación.** El gobernador radical Pablo Verani había acordado tales medidas con un sector del sindicalismo estatal.

El descuento sobre los sueldos dependerá de lo gane cada empleado. Hasta 500 pesos no habrá rebajas, hasta 600 será de 6,6% para los niveles mínimos y crecerá hasta un 19,8 % para lo haberes que superen los 1.200 pesos. La rebaja es **de un promedio del 14 %.**

Como lo adelantó **Clarín**, el gobernador radical rionegrino Pablo Verani había logrado un acuerdo con gremios estatales para realizar este ajuste, que tendrá una duración de 2 años y será prorrogable.

Los gremios que acordaron fueron UPCN, que cuenta con más de 10.000 afiliados (la provincia tiene 30.000 empleados estatales), los empleados viales y el personal legislativo.

Incidentes

Mientras los diputados debatían en el recinto, afuera unos 200 manifestantes de los gremios Unter (Unión Trabajadores de la Educación de Río Negro), Sitrajur (Sindicato de Trabajadores Judiciales Rionegrinos), ATE y algunos jubilados lanzaron piedras y huevos contra el edificio y rompieron algunos vidrios. A media mañana, un grupo del gremio Unter intentó ingresar a la Cámara y se enfrentó con la Policía, que había dispuesto un vasto operativo para prevenir incidentes. Aunque el choque duró unos minutos, logró que la sesión se suspendiera durante 5 horas.

Los manifestantes expresaron su disconformidad por la aprobación de las leyes quemando un muñeco que representaba al gobernador Verani.

El Frepaso, que cuenta con un solo diputado no se hizo presente en la sesión legislativa, mientras que el Frente para el Cambio (PJ y Movimiento Patagónico Popular), que cuenta con 20 legisladores, se retiró del recinto en el momento de las votaciones.

Los peronistas y sus aliados manifestaron así su oposición a la transferencia de la Caja, la reducción salarial y la emergencia financiera, que incluye [illegible] para pago de salarios los fondos de otras partidas. A pesar de esto, y por simple mayoría, los tres puntos se convirtieron en ley con los votos de 22 diputados del radicalismo.

9608904

01-01

FORMOSA

Maglietti, al Senado

El radical Alberto Maglietti fue designado ayer por la Legislatura formoseña como tercer senador de la provincia, en una sesión que contó con la presencia de 26 de los 30 diputados que componen la cámara.

La UCR logró con los 11 votos de sus legisladores destrabar la designación de Maglietti por la minoría, pese a la abstención de los 15 justicialistas, que igualmente dieron quórum para poder sesionar.

La mayoría justicialista accedió a la aceptación de Maglietti, demorada desde diciembre de 1995, luego del acuerdo sellado entre el jefe partidario, Vicente Joga, y el ex presidente Raúl Alfonsín.

Con la decisión de los legisladores provinciales se cumplirá la norma incorporada en la reforma constitucional de 1994, por la que cada distrito debe contar con un senador que represente a la primera minoría parlamentaria.

Cuando Joga aterrizó en la Capital para cerrar el acuerdo, negó que el voto por Maglietti estuviera condicionado a la designación de Ramón Saadi en Catamarca.

Avanza en las provincias la segunda reforma del Estado

Traspaso de cajas y privatización de bancos

Programa: restan vender las empresas de agua y electricidad y nueve entidades del interior; proyectan eliminar el impuesto a los ingresos brutos y transformarlo en un tributo a la venta.

El ajuste de las cuentas públicas provinciales promete motorizar la reforma del Estado impulsada desde el gobierno central.

En el equipo económico aseguran que la privatización de los bancos y empresas públicas provinciales y el traspaso de las cajas previsionales a la Nación pondrán fin al desequilibrio presupuestario que afrontan los gobiernos del interior.

Ya están en manos de la Nación las cajas de Río Negro, San Juan, Entre Ríos, Corrientes, Salta, Mendoza, Jujuy y La Rioja.

En 1994 se transfirieron las de la Capital Federal, Catamarca y Santiago del Estero.

Con esta iniciativa el Gobierno intenta poner fin a un déficit global anual de más de 800 millones de pesos-dólares, alimentado, en gran parte, por un régimen de jubilaciones de privilegio.

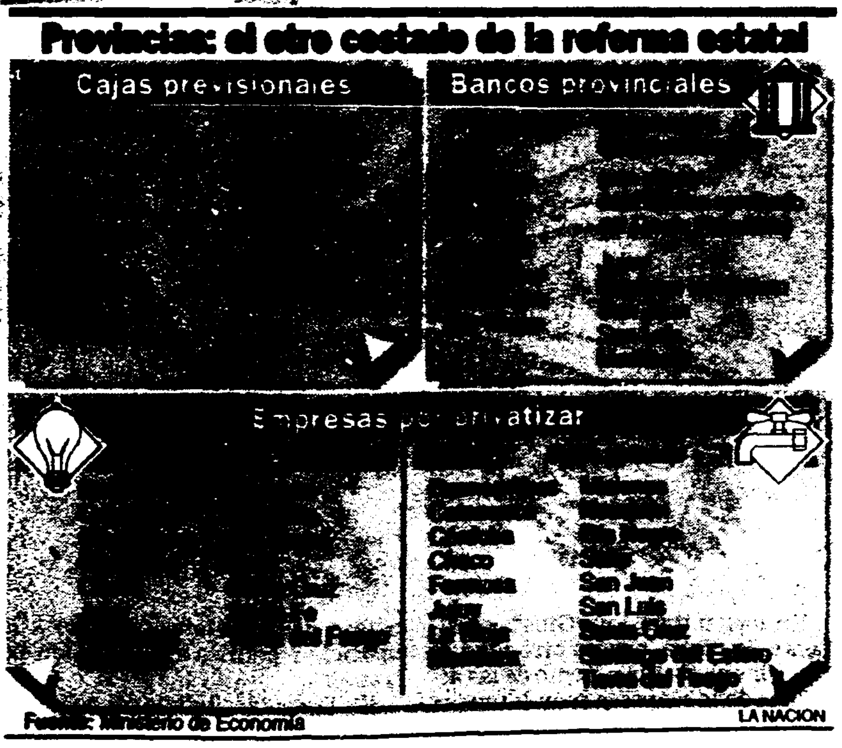
A través del fondo fiduciario que financian los bancos Mundial e Interamericano de Desarrollo y que reúne una suma de 1250 millones de pesos-dólares, Cavallo procura dar un soplo de oxígeno a las entidades y empresas públicas sujetas a privatización.

El objetivo es privatizar, como mínimo, el 51% del capital y conformar unidades de negocio lo suficientemente rentables como para atraer el interés de los inversores.

Los bancos de Salta, Formosa, Chaco, La Rioja, Misiones, Corrientes, Entre Ríos y Río Negro ya están privatizados.

El préstamo otorgado a cada provincia deberá financiar:

- La devolución al BCRA de los redescuentos, pases o cualquier otro tipo de asistencia recibida por el banco por razones de iliquidez.
- La devolución al Banco Nación u otras entidades oficiales de cualquier tipo de asistencia financiera recibida por la entidad en el marco de la red de seguridad.
- El retiro de los depósitos registrado desde el 20 de diciembre de 1994.
- La contratación de consultores.
- Los pasivos del banco, con excepción de las obligaciones contraídas con el sector público.



- Las indemnizaciones al personal del banco que quede desafectado.

El subsecretario de Programación Económica Regional, Jorge Baldrich, explicó a LA NACION que son seis las provincias cuyos bancos se encuentran en diferentes etapas de privatización: Mendoza, Tucumán, Santiago del Estero, San Juan, San Luis y Jujuy.

Están muy avanzadas las conversaciones con Mendoza, una provincia cuyo endeudamiento estimado supera los 900 millones de pesos-dólares, monto que incluye créditos contraídos con bancos privados por más de 250 millones de pesos-dólares. El déficit de las dos entidades mendocinas (de Mendoza y de Previsión Social) trepa a los 700 millones de pesos-dólares. Economía ya le giró 54 millones al Mendoza y 34 millones al de Previsión Social.

Las dificultades financieras de esa provincia reclaman una urgente reestructuración de los bancos y empresas que están bajo su órbita, señalan en el entorno del ministro Domingo Cavallo.

En 1995 la provincia detuvo el pago a proveedores y atrasó la liquidación de sueldos y jubilaciones. Se utilizaron en gastos corrientes los recursos del Fondo de Transformación y Crecimiento cuyo destino es la obra pública.

En otras también

Esta situación se repite en otros Estados del interior.

En los últimos años el gasto público provincial ha sido superior a los ingresos que los gobernadores reciben de la Tesorería por el régimen de coparticipación de ingresos y por recursos propios. Esto determinó un déficit fiscal anual cercano al 0,7 por ciento del PBI.

Existen algunas entidades que si bien no forman parte del programa del fondo fiduciario se encuentran en conversaciones con el gobierno central. Es el caso de los bancos de Córdoba, así como los de Santa Fe, Neuquén, Santa Cruz, Tierra del Fuego, Chubut y Catamarca.

El conjunto de entidades incorporadas al fondo fiduciario acumula activos por más de 5200 millones de pesos-dólares, lo que representa el 5,85 por ciento del total de activos de todo el sistema financiero.

Antes de la creación del fondo fiduciario los bancos provinciales contaban con alrededor del 42% del total de activos del sistema financiero nacional.

La discusión que parece quedar en el tintero es la referida al régimen de coparticipación federal.

Además, Cavallo prometió eliminar el impuesto a los ingresos brutos y transformarlo en un impuesto final o a las ventas, aunque señaló que "de ahora en más la decisión estará a cargo de los gobiernos provinciales".

Claudia Boragni

Nº. DOCUMENTO 9608907
TITULO E. Duhalde se reune con dirigentes de Salta y Tucumán.
PROCEDENCIA 150024
FECHA DE ... 15-6-96
VINCULACIONES 66960
11303
11164
11304

SE REUNE CON DIRIGENTES DE SALTA Y TUCUMAN

Duhalde entra en casa de Palito

Los dos se preparan para la pelea presidencial del 99 ♦ Ortega ya anunció su desembarco político en Buenos Aires ♦ Y el gobernador le contesta con una incursión por el norte del país

LA PLATA (De nuestra agencia).– La **pelea presidencial** entre Eduardo Duhalde y Ramón Ortega empieza a jugarse en **todas las canchas**: el miércoles, Palito se reunió en Miami con el ex gobernador bonaerense Antonio Cafiero y ahora Duhalde armó las valijas para hacer campaña en el norte argentino –considerado un bastión de Ortega– donde participará de actos oficiales y se reunirá con **dirigentes peronistas de Salta y Tucumán**.

El miércoles se firmará un convenio de cooperación entre la gobernación salteña y la de Buenos Aires para el plan de **Familia propietaria**, aunque el protocolo apenas puede disimular el verdadero objetivo, que quedó en evidencia durante la semana:

- El lunes, las **usinas duhaldistas** alentaron la presentación de listas del Frente de la Esperanza –soporte partidario de Ortega– en las internas de 1997.
- El miércoles, el presidente de la Cámara de Diputados bonaerense, Osvaldo Mércuri, **desafió** al tucumano para que compita en los comicios internos.
- También el diputado nacional Fernando Galmarini consideró que el frente orteguista **"debería presentarse en las internas del PJ"**. Tanto Galmarini como Mercuri son candidatos a la sucesión de Duhalde y expresan el sentimiento del gobernador.
- El Bloque del Interior del Frente de la Esperanza anunció la presentación de candidatos a diputados nacionales en 1997. **"Es una decisión de Ortega"**, explicó el menemista santafesino Rubén Cardozo.

Por eso, Duhalde se trasladará a Salta para buscar adhesiones. Allí será recibido por el gobernador Juan Carlos Romero. Será una escala breve porque, a la tarde, los dos jefes provinciales viajarán a Santa Fe. Allí, el senador Carlos Reutemann y el titular del Poder Ejecutivo, Jorge Obeid, asumirán como jefes del PJ local. El legislador apoya la candidatura presidencial de Duhalde. En un encuentro reservado de hace una semana, en la Capital Federal, Obeid también le abrió el crédito aunque aclaró que **"es prematuro hablar de candidaturas"**.

El duhaldismo considera que –en 1997– la provincia de Buenos Aires, donde se concentra el 36 por ciento del padrón electoral nacional, empieza a definir las posibilidades presidenciales. En junio o julio del año que viene son las internas y especulan con un **urnazo** sobre Ortega. Esto es, **que Palito no alcance siquiera la minoría** (el 25 por ciento de los sufragios en la interna).

Un año después, aseguran [illegible]ta, vendría otra **pelea más difícil**. Será la hora de la presidencial y en la gobernación no descartan que haya que pulsear entonces con el propio Carlos Menem.

[illegible]

9608907

01-01

Gestiones del Gobierno con el Banco Mundial para conseguir 3000 millones de [illegible]

Negocian un préstamo para [illegible]

Objetivos: el jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez, indicó que busca impulsar un descenso en las tasas de interés que pagan las administraciones provinciales por sus deudas financieras.



Jorge Rodríguez espera el oxígeno financiero para las provincias (Rafael Vela)

El Gobierno negocia con el Banco Mundial un préstamo de 3000 millones de dólares que destinará a refinanciar la deuda de corto plazo de las administraciones provinciales.

Según anticipó a La Nacion el jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez, el oxígeno financiero se volcará a reestructurar la deuda de las provincias que pongan en orden sus finanzas y eliminen sus desequilibrios de caja.

"El objetivo final es impulsar la baja de las tasas (hoy se paga un interés de hasta el 21,5 por ciento anual)", señaló el funcionario.

Más de U$S 2800 millones

Las provincias en conjunto deberán afrontar vencimientos en los próximos días por alrededor de 2800 millones de dólares y procurarán refinanciarlos a tasas de hasta el 11 por ciento anual y a un plazo que no superará los siete años.

La deuda pública provincial trepa a los 12.000 millones de dólares. De ese monto, 2800 millones de la moneda norteamericana corresponden a la deuda financiera y 9700 millones a la deuda flotante (deuda con proveedores y jubilados) y a la deuda judicial (esta última, por los cientos de juicios que los particulares han entablado contra los Estados provinciales).

En el equipo económico aseguran que las provincias que estarían en condiciones de recibir el auxilio del Banco Mundial son Salta, Jujuy, Tucumán, Catamarca, La Rioja, Santiago del Estero, Formosa, Chaco, Misiones, Corrientes, Entre Ríos y Río Negro, porque fueron las primeras en cumplir con el ajuste de sus cuentas.

Coparticipación e impuestos

La discusión que todavía está en el tintero es el de la coparticipación federal.

La Jefatura de Gabinete ya conformó un equipo de trabajo que integrará con funcionarios de las carteras de Interior y Economía y que en los próximos días elevará una propuesta al presidente Menem sobre los fondos de la coparticipación.

La gran incógnita es cuánto dinero por ese concepto se destinará a la Capital Federal.

Otro tema que tiene que ver con la reforma tributaria provincial es el de la eliminación del impuesto a los sellos, previsto en el Pacto Fiscal, y el de los ingresos brutos.

Se sabe que hay consenso entre los gobernadores en transformar este tributo en un impuesto a las ventas.

Pero también existen [illegible] entre los mandatarios provinciales de que esto [illegible] en una merma en [illegible] (las provincias perciben por este concepto [illegible] millones de dólares al año).

"La propuesta del Gobierno es que con la transformación del impuesto se recaude lo mismo y ya he dado instrucciones para que se trabaje en ese sentido", [illegible].

La mirada del FMI

Todas estas iniciativas forman parte del programa de reforma estatal a la que también se [illegible] las provincias.

Desde [illegible] del año [illegible] el Fondo [illegible] (FMI) [illegible] del interior [illegible] gastos corrientes, [illegible] con sus bancos y [illegible] les y transfieran [illegible] a la Nación.

Por ahora, el programa [illegible] cumpliendo a [illegible] están en proceso de [illegible] y varias cajas [illegible] transferidas.

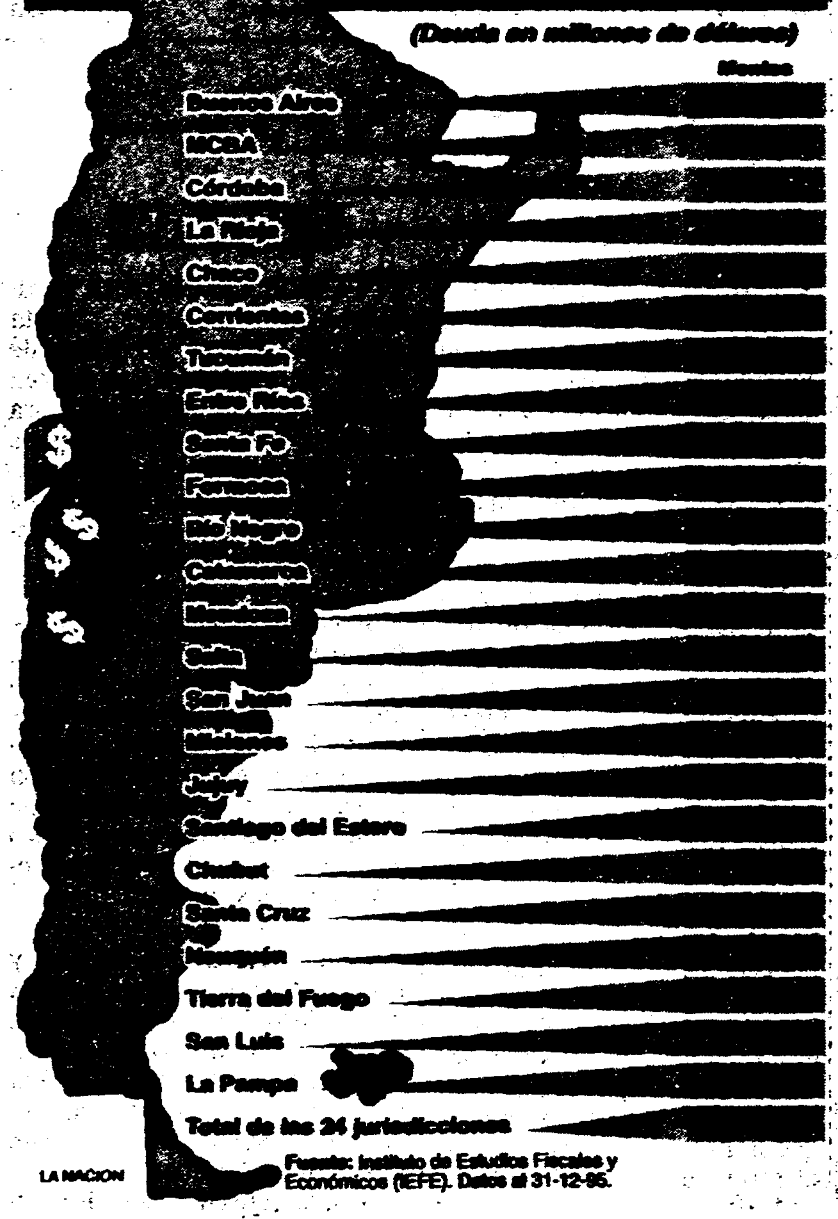
La reforma que [illegible] la mano de un [illegible] cluirá la eliminación y [illegible] organismos y la [illegible] de personal.

Por ahora, los gobernadores [illegible] hieron una [illegible] cuanto antes a la Jefatura de Gabinete sus propias [illegible] forma estatal. Y Jorge [illegible] tendrá, en esta [illegible] final.

Claudio [illegible]

las provincias

En busca de un salvavidas



LA NACION — Fuente: Instituto de Estudios Fiscales y Económicos (IEFE). Datos al 31-12-95.

02-02

SALTA

Ulloa es senador

SALTA (De nuestra agencia). – Luego de siete meses de demora, la Asamblea Legislativa eligió anoche senador nacional al ex gobernador Roberto Augusto Ulloa, postulado por el Partido Renovador Salteño (PRS).

Ulloa recogió 17 votos del PRS y seis en contra. El Partido Justicialista (PJ) se abstuvo, pero dio quórum necesario para que el cuerpo lo designara.

Ahora solo quedan dos escaños vacantes en el Senado. Son los representantes de Catamarca, Oscar Castillo (UCR) y Ramón Saadi (PJ).

No fue fácil la elección de Ulloa a raíz del férreo rechazo justicialista a su nominación. Este tropiezo provocó una serie de negociaciones y dos reuniones previas.

Incompatible

La Asamblea Legislativa había descartado la candidatura de Ulloa en noviembre de 1995. Entendió que era incompatible con las funciones de gobernador que desempeñaba en esos momentos.

En enero tampoco se logró el quórum: se adujo que el ex gobernador tenía causas penales.

Mientras la designación de Ulloa seguía trabada por el PJ, desde el Congreso Nacional llegaron rumores sobre una posible intervención al Poder Legislativo.

Estas versiones apresuraron las negociaciones, dirigidas por el presidente del partido justicialista local y vicegobernador, Walter Wayar, con el propósito de encontrar una vía de solución.

Luego, el gobernador Juan Carlos Romero convalidó la candidatura de Ulloa al admitir que la senaduría nacional en juego le correspondía al PRS por la minoría.

Cl 20-6

ACTO DEL JUSTICIALISMO SANTAFESINO

Duhalde no le falló a Reutemann

Asistió a la proclamación de "Lole" como nuevo jefe del PJ santafesino ◆ Había faltado a la de Menem por una cita con el ajedrecista Fischer ◆ Fue una movida con la mirada puesta en el 99

En menos de veinticuatro horas, Eduardo Duhalde hizo dos gestos nítidos con la mirada puesta en el 99. El miércoles no asistió a la ceremonia donde Carlos Menem asumió como presidente del PJ, pero ayer viajó hasta Santa Fe para apoyar a Carlos Reutemann, que fue proclamado jefe del peronismo santafesino, aunque todavía permanece internado en un sanatorio local.

Ayer, antes de entrar al acto de proclamación del "Lole", Duhalde anticipó que su número dos para esa batalla será "indudablemente un hombre del interior". Y el ex gobernador santafesino es uno de los nombres que suenan con más chances para ir con Duhalde en la fórmula.

Explicaciones

Desde la mañana de ayer, Duhalde justificó su faltazo al acto de asunción de Menem como presidente partidario porque consideró que en el Teatro Municipal se realizó solo un "acto formal" ya que las autoridades habían sido elegidas hace tiempo. Duhalde debía asumir como vicepresidente, aunque fue proclamado en ausencia.

Fue una sorpresa para el Gobierno, porque prefirió quedarse en La Plata para jugar ajedrez con Bobby Fischer. "El maestro venía por primera vez a la Argentina para hacerme una visita. Me quedé para recibirlo porque soy un apasionado del ajedrez y a esta personalidad no podía dejarlo plantado", explicó el gobernador. Que además aclaró que le había avisado a Menem de su inasistencia al acto del PJ.

Con una agenda más generosa, Duhalde llegó a tiempo para el acto de Reutemann, en el que también asumía el gobernador Jorge Obeid como vicepresidente del PJ. Había 700 militantes en "la provincia invencible" del peronismo, como la elogió Duhalde.

Con estos gestos, Duhalde [illegible] de reunir la mayor cantidad de [illegible]. Y se mueve con un mapa en la [illegible] ayer al mediodía, estuvo en la [illegible] de San Lorenzo, en Salta, en la firma de un convenio de cooperación [illegible] el gobernador Juan Carlos Romero. Ambos pusieron en marcha el plan "Familia propietaria" y después se trasladaron a Santa Fe.

La partida con Palito

El viaje a Salta se organizó después que Ramón 'Palito' Ortega hizo un anuncio casi bíblico: "Empezaré a caminar la provincia de Buenos Aires", [illegible] el gobernador tucumano [illegible] de legiones de seguidores.

Como el norte es [illegible] tión del ex cantante, Duhalde [illegible] cambiar pieza por pieza, [illegible] su juego predilecto: el ajedrez.

A dos años de las elecciones internas en el PJ para determinar la candidatura presidencial, Duhalde no [illegible] en campaña. Y si atacan [illegible] apela a los gestos políticos [illegible] rozar su relación con Menem. [illegible] gún momento me [illegible] candidatura a jefe de Estado [illegible] ajo de Menem", aclaró [illegible]

El fin de semana, Menem [illegible] ría que le parecía bien [illegible] de candidaturas hasta 1998. [illegible] ción fue en [illegible] el impulso [illegible] Plata, quieren [illegible] gobernación [illegible] apoyos de la Casa Rosada.

En Salta, Duhalde aclaró [illegible] que "no hay ningún [illegible] sidente. Además de ser un [illegible] hombre en quien la [illegible] una confianza extraordinaria [illegible] permanentemente y [illegible] Duhalde con la convicción [illegible] pula.

Ahora, las miradas del [illegible] apuntan a sus propios [illegible] acaba de anunciar que le [illegible] cho" que el senador Antonio [illegible] incorpore a su proyecto [illegible] elecciones legislativas de [illegible] mantiene, hasta ahora, la [illegible] ría con Duhalde.

Nº. DOCUMENTO 960891
TITULO Menem y Cavallo se reune con gobernadores patagónicos
PROCEDENCIA 150090
FECHA 25-6-96
VINCULOS 66360
11303
11164
11302
11895
11165

REUNION DE GOBERNADORES PATAGONICOS

La Pampa espera a Menem y a Cavallo

SANTA ROSA, La Pampa (Especial). – Los seis gobernadores patagónicos tendrán mañana 45 minutos para hablar a solas con el presidente Carlos Menem, y el ministro de Economía, Domingo Cavallo, sobre la coparticipación federal y el plan de obras públicas.

El anfitrión, Rubén Marín, consiguió que Menem llegue a Santa Rosa para bendecir la posible institucionalización de una región integrada por La Pampa, Neuquén, Río Negro, Chubut, Santa Cruz y Tierra del Fuego.

Las definiciones a que llegarán los gobernadores serán de tres tipos:

- Posición común respecto de la discusión por la coparticipación federal. Sin embargo, los gobernadores de Río Negro, Pablo Verani, y de Neuquén, Felipe Sapag, reclaman el doble del porcentaje correspondiente a coparticipación.
- Declararían a la Patagonia zona no nuclear. El gobernador pampeano ya recibió el apoyo de la organización ecologista Greenpeace.
- Constituir una región económica e institucional según lo establecido por el artículo 124 de la nueva Constitución Nacional. Hombres del mandatario pampeano admiten que esto dará más poder a la región para presentar sus problemas y proyectar a sus principales dirigentes.

Reclamos variados

El miércoles, las esposas de los chacareros fundidos manifestarán en el centro cívico en contra de la política económica y pedirán la suspensión de las ejecuciones de los campos.

Y para dejar en claro que todo estará en discusión, el radical Pablo Verani, advirtió en una entrevista a una radio local que "veremos si el gobierno nacional quiere que la Patagonia exista o no".

Para Verani, el punto de inflexión es si la diversidad de partidos políticos que gobiernan a estas provincias es capaz de construir un bloque para lo que llama "temas fundamentales".

El santacruceño Nestor Kirchner llega hoy y se hospedará en la residencia de Marín. Fuentes cercanas al principal despacho del centro cívico pampeano dicen que el sureño quiere hablar sobre la estructuración de una corriente alternativa dentro del justicialismo, opuesta al menemismo y al duhaldismo.

← "MAL PEGADO"

9608911

01-02

La Patagonia, por un fondo especial

Pluripartidismo: los mandatarios del Sur se reunirán en La Pampa; irá Menem; reclamos por la coparticipación y por recursos económicos extraordinarios para la zona.

RAWSON.- Aunque la batalla aparece como muy dura, los diputados nacionales por la Patagonia -con el respaldo del titular del bloque del PJ, Jorge Matzkin (La Pampa)- estudian avanzar en un proyecto para crear un fondo de ayuda regional similar al que otorga casi dos millones de dólares por día al conurbano bonaerense y así se lo harán conocer a los seis gobernadores sureños que deliberarán a partir de mañana en Santa Rosa.

La llamada "Cumbre Patagónica" que reunirá a los peronistas Rubén Marín (La Pampa) y Néstor Kirchner (Santa Cruz); los radicales Carlos Maestro (Chubut) y Pablo Verani (Río Negro); y los provinciales Felipe Sapag (Neuquén) y José Estabillo (Tierra del Fuego), será clausurada el miércoles por el presidente Carlos Menem, quien asistirá acompañado por el jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez, el ministro de Economía, Domingo Cavallo, y el de Interior, Carlos Corach.

Reclamos monetarios

Si bien en esta capital el gobernador de Chubut, Maestro, anticipó que el encuentro no será convertido en "un rosario de quejas", el bloque de mandatarios patagónicos quiere inaugurar la discusión sobre los índices de coparticipación en razón de que sus Estados miembros son el furgón de cola a la hora de repartirse los fondos.

Los gobernadores de La Pampa, Río Negro, Neuquén, Chubut, Santa Cruz y Tierra del Fuego, mantendrán el primer encuentro en Santa Rosa, mañana a las 17.30.

Una de las novedades del encuentro pluripartidario es, sin dudas, la decisión de La Pampa de asumirse como parte integrante de la Patagonia, y la aceptación del resto de los Estados provinciales.

Hielos y basurero nuclear, en el tapete

Es un hecho que la reunión de gobernadores patagónicos terminará produciéndose sobre dos temas conflictivos que generan enfrentamientos con funcionarios del poder central, como lo son la eventual localización de un basurero nuclear en Gastre, Chubut, y el polémico acuerdo por los Hielos Continentales.

Sobre este último tema, el diputado nacional por el Chubut, Mario Das Neves (PJ), [illegible] que los legisladores patagónicos del oficialismo -que suman 17 en total- ya han hecho conocer su oposición al acuerdo complementario impulsado desde la Cancillería y que pretende salvar la resistencia regional que ha causado la traza de la polémica poligonal sobre el mapa de los hielos.

Precisamente serán los diputados nacionales por la región los que llevarán el miércoles a Santa Rosa la propuesta de avanzar en un proyecto de constituir un fondo de ayuda a la Patagonia desde el Congreso, fundamentado en la falta de incentivos que motive a mayor radicación de población y emprendimientos productivos generándose una desventaja comparativa con el resto del país y que se hace necesario equilibrar.

Los legisladores apuntarían a un proyecto de creación de 22.500 puestos de trabajo para la Patagonia y exigirán que el fondo se constituya con recursos impositivos provenientes de las producciones primarias de la región como la pesca y el petróleo.

La Patagonia quiere pisar fuerte

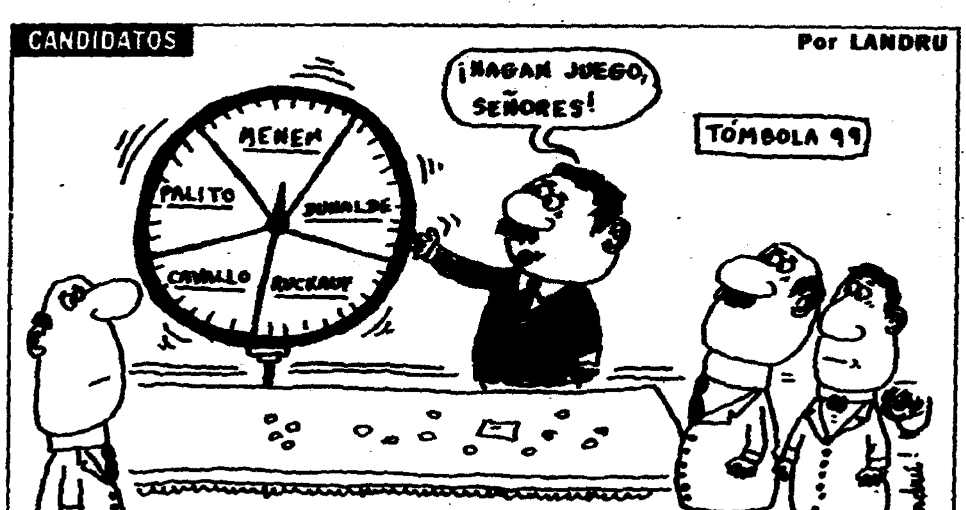
Menem avalará, el miércoles, el intento de las provincias patagónicas por avanzar en un proceso de integración ◆ La jugada podría, además, tener efecto en la interna peronista

Se dice que uno de los más preocupados, por las consecuencias de la jugada en el plano geopolítico y en el de la interna justicialista, es Eduardo Duhalde. Lo cierto es que Carlos Menem y sus principales ministros estarán presentes, para avalar la intención de reconstruir después de más de 10 años un polo de poder patagónico, en una reunión que realizarán el martes y el miércoles, en La Pampa, los gobernadores de las 6 provincias del extremo sur del país.

Dos elementos políticos centrales caracterizan la reunión:

- La decisión de La Pampa de asumirse como parte de La Patagonia, y la de las otras provincias de la región de aceptarla como tal.
- La conformación pluripartidaria de los protagonistas de esta jugada de integración regional. Los gobernadores de La Pampa, Rubén Marín, y de Santa Cruz, Néstor Kirchner, pertenecen al justicialismo; Carlos Maestro, de Chubut, y Pablo Verani, de Río Negro, son radicales; Felipe Sapag, de Neuquén, y José Estabillo, de Tierra del Fuego, son caudillos de fuerzas provinciales.

Cuando lleguen a Santa Rosa, el miércoles, Menem, su jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez, el ministro del Interior, Carlos Corach, y el de Economía, Domingo Cavallo, tendrán enfrente a este polo pluripartidario dispuesto a convertirse, según la expresión de Marín, en un "factor de poder" nacional.



Esta formulación de Marín parece anticipar la búsqueda de una actitud en bloque para algunas de las citas políticas fundamentales del año.

La más importante de esas citas es la discusión de la nueva ley de coparticipación federal, que promete un áspero debate por la distribución de la recaudación impositiva. Presumiblemente, los polos de ese debate ubicarán en un lado a la Nación y la provincia de Buenos Aires, y en el otro a las provincias del interior.

La agenda marcada para la reunión de gobernadores patagónicos contiene como uno de sus puntos principales, precisamente, el de la coparticipación federal, junto con otros puntos conflictivos de la relación Nación-provincias; y de la relación de la provincia de Buenos Aires con las demás, como el de los fondos de asignación específica.

Efecto interno

En el plano de la interna del PJ, con el horizonte de la candidatura presidencial para 1999, la reunión de gobernadores patagónicos coloca codo a codo a un caudillo con fama de independiente, como el pampeano Marín, con uno de los ideólogos del grupo "rebelde" –frente a Menem y a Duhalde–, el santacruceño Kirchner.

Kirchner trabaja desde hace un tiempo en la constitución de una corriente interna nacional próxima a las aspiraciones presidenciales de Ramón Ortega. Marín mantiene una relación difícil con el otro gran aspirante a la candidatura justicialista, Eduardo Duhalde, cuyo último episodio fue la ausencia del gobernador bonaerense, la semana pasada, a la ceremonia de asunción del nuevo Consejo Nacional Justicialista, del que es vicepresidente y del que Marín es vicepresidente primero.

P.12

La bronca jujeña amenaza con bajar a Buenos Aires

Los trabajadores que marcharon de La Quiaca a San Salvador de Jujuy acampan desde ayer en la capital provincial.

Se muestran furiosos, gritando, sollozando. Los diez grados bajo cero de sensación térmica no los dejan aquietarse ni un minuto. Los 500 trabajadores que marcharon 300 kilómetros de La Quiaca a San Salvador decidieron ayer acampar en la plaza Belgrano, la principal de Jujuy, hasta que el gobierno provincial habilite fuentes de empleo. La medida parece ser apenas el comienzo de un nuevo plan de lucha: el obispo de Humahuaca, Pedro Olmedo, y el titular del Frente de Gremios Estatales, Carlos "Perro" Santillán, ya advirtieron que si en esta semana no hay respuestas iniciarán un nuevo peregrinaje, aunque esta vez hacia Buenos Aires.

"Viejo, nos cagamos de hambre. Esto no va más. A Menem lo votamos para que trabaje, no para que nos mienta y nos diga que estamos en el Primer Mundo", se exasperó Carlos, con la cara curtida, los labios paspados por el frío y sin dejar de sacudir un minuto su porra azabache que le llega a los hombros.

Carlos es petacón y como la mayoría de los que participaron de la Marcha de la Dignidad se apropió de la moda Santillán: vincha blanca, mentón hacia arriba y una voz ronca que le hace vibrar todo el cuerpo. "Soy estatal, no tengo plata y con los bonos que da el gobierno no puedo hacer nada", dice a un costado de la fogata donde se cuece el "guiso popular".

Son miles las familias que transpiran bronca. Algunos la expresan cantando, como las decenas de chicos provenientes de Abra Pampa, Tilcara, Humahuaca y La Quiaca. Otros, con sus banderas: "Menem + Cavallo: genocidas".

–Si no nos dan nada, responderemos. A esta altura es una cuestión de vivir o morirnos de hambre –dice Antonio en una suerte de declaración de guerra.

Ni el gélido frío parece contener a los manifestantes, que pasarán la noche repartidos entre los tres carpones ubicados en un lateral de la plaza Belgrano, y algunas salas de la catedral, el Hospital San Roque y el Instituto del Buen Pastor. Tampoco logró su objetivo el gobernador Carlos Ferraro, quien primero pidió una tregua de un mes para ver si conseguía fondos de la Nación y luego se comprometió a crear 400 puestos de trabajo "multiplicadores" en La Quiaca.

–Sólo promesas. Acá queremos hechos, si no, será otro gobernador que cae –lanzó un viejito, pidiendo reserva del nombre, pero orgulloso de las sucesivas renuncias que se produjeron en la provincia como corolario de las movilizaciones y las revueltas.

La demanda de la multisectorial es amplia. Además de los puestos de trabajo, exigen un fondo de desempleo, el cese de despidos en la administración pública y el pago de los salarios adeudados de mayo.

Sin embargo, gran parte del conflicto se monta sobre el pago en bonos de los sueldos estatales. Estos bonos, conocidos como Títulos Provinciales de Financiamiento, sólo son recambiables a los 120 días.

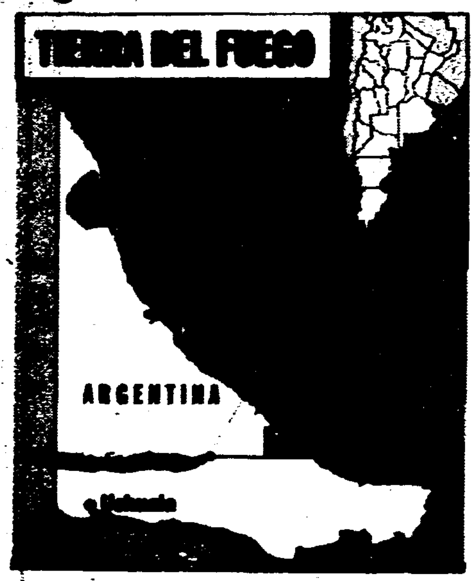
El gobierno del fallecido Carlos Snopek adoptó esa modalidad de pago a fines del año pasado para oxigenar las cuentas de la administración provincial, pero en la práctica sólo logró patear el problema para adelante. Hoy es casi imposible cambiar los bonos a no ser a través de los "arbolitos", que los canjean a un 20 por ciento menos de su valor real.

El problema es multiplicador, ya que el comercio tampoco los acepta porque no cuenta con efectivo para afrontar los gastos con sus proveedores. La desazón es tan grande para este sector que el año pasado participaron junto a sindicalistas y religiosos en una movilización para exigir la convertibilidad inmediata de los bonos.

En el campamento de la plaza Belgrano, los empresarios tampoco están ausentes. "La mayoría cerraron sus puertas en adhesión y aportaron leche y alimentos no perecederos para que continuemos firmes contra el ajuste", señaló el secretario adjunto del sindicato municipal, Teodosio Condorí.

–*¿Y de no haber respuestas inmediatas?*– preguntó **Página/12**.

–Ya lo dijo el padre Olmedo: marcharemos a Buenos Aires.



INDIGNACION POR LOS SUELDOS DE LOS FUNCIONARIOS

Movida en un pueblo fueguino para echar a las autoridades

USHUAIA (Especial). – La población de Tolhuin, una pequeña localidad de 500 almas, se despertó hace dos días decidida a echar a sus gobernantes, indignada por los sueldos que se fijaron el intendente y los concejales.

Son las mismas autoridades que los tolhuinenses eligieron por primera vez el 24 de setiembre pasado.

Un decreto presidencial del año 1972, firmado por el presidente de facto teniente general Alejandro Agustín Lanusse, dispuso la creación de la comunidad de Tolhuin (corazón en lengua ona), población que se encuentra en la mitad del camino entre Ushuaia y Río Grande, distante 100 kilómetros de cada uno, en la cabecera este del lago Fagnano.

Los hoy 500 habitantes, [illegible] mente trabajan en los [illegible] nos y el gobierno fu[illegible] blecer una villa [illegible] terrenos para casas [illegible] motivados por la belleza del paisaje.

La reacción popular

Con las primeras horas del jueves, un centenar de tolhuinenses se reunieron espontáneamente frente a la sede de la Municipalidad [illegible] de sus automóviles [illegible] las pequeñas instalaciones [illegible] dijeron que allí se quedarían hasta que el intendente Raúl Pérez [illegible] Popular Fueguino– [illegible]

Las protestas nacieron hace un mes cuando el Concejo Deliberante, integrado por dos [illegible] dos de la Unión Cívica [illegible] nista, decidió el monto de su dieta [illegible] rial, estableciendo que equivaldría al [illegible] por ciento de la dieta de un concejal de Río Grande, que es de [illegible] pesos mensuales.

Por su parte, el intendente [illegible] salario equivalente al 55 por ciento del sueldo del gobernador José [illegible] también del MPF.

"Es una vergüenza –dijo a Clarín un indignado vecino– que del presupuesto total de la comuna, que es de [illegible] pesos anuales se gaste el 50 por ciento en salarios de los funcionarios, lo que equivale a que cada habitante de Tolhuin tenga que pagar 100 pesos [illegible] esto es que los vamos a echar [illegible]", concluyó exaltado.

La misma indignación [illegible] es compartida por [illegible] bierno de Estabillo, que no [illegible] palabras para justificar la [illegible] tendente de su partido, [illegible] cuenta que la provincia [illegible] de extrema necesidad y fue [illegible] Ley de Emergencia Económica, [illegible] puso entre otras cosas una [illegible] larial del orden del 14 por ciento, [illegible] un funcionario provincial a Clarín.

Consultadas las autoridades [illegible] les sobre cuáles podrían a llegar a ser las medidas que podría adoptar el gobierno al respecto, nada se dijo oficialmente, pero quedó flotando en el aire la posibilidad de una intervención a la comuna de Tolhuin.

[illegible]

9608913

01-03



CAOS. El corte de las rutas 17 y 22 complicó las comunicaciones en la región. La protesta duró una semana.

TENSION. La Gendarmería llegó al lugar con 30 vehículos y 400 efectivos. Se produjeron enfrentamientos. Hubo 17 heridos.



NEUQUEN

Rebelión en la tierra prometida

Veinte mil personas pidieron trabajo en una provincia que fue un ejemplo de progreso.

Felipe Sapag nunca se imaginó que a los 80 años iba a tener que enfrentarse a una multitud desesperada de 20.000 personas, que había cortado rutas, resistido a los gendarmes y repudiado la política económica que los llevó a la bancarrota. Cuando unos días antes Sapag decidió dar por terminadas sin éxito las negociaciones con la empresa canadiense Agrium, para la radicación de una fábrica de fertilizantes en Cutral-Có, no sabía que ese hecho puntual iba a ser el desencadenante de una de las mayores protestas provinciales. En su evaluación no tuvo en cuenta que Cutral-Có, junto con Plaza Huincul, ya habían soportado demasiado: la privatización de YPF, en 1991, dejó sin empleo de un plumazo a 3.500 operarios y un número indeterminado de trabajadores de áreas privadas. Hoy se calcula que las dos ciudades, que suman unos 45.000 habitantes, reúnen a 2.500 desocupados. La planta de fertilizantes no iba a solucionar el desempleo, pero era un pequeño símbolo de reactivación. El plan de lucha comenzó en el momento exacto en que llegó la noticia de que el gobierno de Sapag no iba a aportar los 100 millones que la anterior administración de Sobisch le había prometido a los canadienses. El jueves 20 se decidió cerrar la ruta nacional 22 y la ruta provincial 17. Sapag no aceptó las presiones, decidió no negociar y viajó, como ya lo había previsto, a la cumbre de gobernadores patagónicos en La Pampa. Fue ahí que se enteró, el martes 25, que la jueza federal Margarita Gudiño de Argüelles, que iba a intervenir para desbloquear las rutas, se declaraba incompetente. No lo pensó más: reunió a sus colaboradores y anunció que volvían a Neuquén.

INCOMPETENTE. Mientras tanto, la protesta continuaba. La jueza había llegado a la zona sitiada, escoltada por 30 vehículos y 400 efectivos de la Gendarmería. No fue una buena idea: la gente les tiró piedras, los gendarmes reprimieron con agua y gases lacrimógenos, y se desató una batalla campal. El hospital zonal recibió 17 heridos leves. La jueza balbuceó ante la multitud, pero el miedo le quebraba la voz. En medio de la silbatina, logró hacerse oír para decir que se declaraba incompetente. "Esto me excede. Me retiro de aquí con la Gendarmería." La multitud estalló. En el medio de la miseria, el frío, la desocupación y la falta de alternativas a futuro, habían ganado -según entendieron- una pequeña batalla.

SORPRESA. En el avión privado, y cuando faltaban 100 kilómetros para llegar a Neuquén, Sapag confesó que había un cambio de planes. "Ya arreglé con el piloto -dijo-. No estamos yendo a Neuquén sino a Cutral-Có. No lo dije antes para que no se asustaran." Al llegar, los esperaban dos autos: un Torino destartalado y un Ford modelo '62. La idea era no arruinar vehículos. Neuquén no era Hollywood y

FOTOS: GENTILEZA DIARIO RIO NEGRO - INFOGRAFIA: ALEJANDRO ZARATE

02 9608913



esos autos tendrían que cruzar los piquetes que bloqueaban las rutas. El factor sopresa fue fundamental para pasar. Nadie esperaba a Sapag, y lograron colarse entre los insultos de los "piqueteros". Querían llegar al epicentro de la movilización, el piquete ubicado al lado de una torre de YPF. El gobernador soportó más insultos pero calmó los ánimos. "Muchachos, vengo a buscar soluciones y me voy a quedar acá hasta que sea necesario." Después se fue en un colectivo, y trató de hacer como que no se daba cuenta de los piedrazos que le iban tirando.

Al día siguiente, el miércoles 26, Sapag se instaló en la municipalidad de Cutral-Có y recibió a los organizadores de la protesta. Su experiencia política negociadora no fue en vano: aceptó, punto por punto, los reclamos y el corte de rutas se levantó de inmediato. Felipe Sapag había sorteado uno de sus conflictos más complicados sin haber tenido que ofrecer otra cosa que elementos básicos. En definitiva, lo que anunció Sapag fue acelerar el inicio de obras públicas que ya estaban previstas, volver a llamar a licitación para la instalación de la planta de fertilizantes, y reconectar el gas y la luz a cientos de vecinos que no podían pagar sus servicios. Y, por supuesto, logró capitalizar la protesta, que el país entero seguía cada día, para conseguir que el gobierno central destrabara su aporte de fondos. Con la protesta, entonces, el gobierno nacional aceleró el envío de 2 millones y medio de pesos para la construcción de escuelas y 250 mil para encarar emprendimientos productivos medianos. Llegaron también 3 millones para la construcción de dos barrios y 3 aviones Hércules con cajas de ropa y comida.

Clase media. Para el politólogo Enrique Zuleta Puceiro (47), lo más significativo del episodio de Cutral-Có fue su convocatoria. "Obviamente, no se trataba sólo de los sectores más vulnerables de la población sino también, y sobre todo, de las clases medias. Ocurre que la política económica del ajuste considera que siempre se impacta sobre los sectores más bajos. Por eso tiene previstas políticas compensatorias para ese grupo: subsidios sociales, copa de leche, empleos temporarios. Pero ocurre que hoy los más vulnerables no son los pobres sino los sectores medios que sufrieron con la reforma del Estado, el achique y las privatizaciones. Para esos sectores, a los que no puede arreglar con una copa de leche, no se han pensado alternativas."

"En este marco -opina otro politólogo, Rosendo Fraga-, la protesta de Cutral-Có puede leerse como el fracaso de la gestión del gobierno provincial en ordenar su administración. Los esfuerzos oficiales por promover fuentes de trabajo tuvieron poco éxito. Sin alternativa de empleo en el sector público y sin la generación de empleo en el sector privado, las promesas de los políticos se vieron incumplidas una y otra vez. La pérdida de esperanza genera la protesta violenta."

Pasado. En los años '80, muchos argentinos soñaban con irse a vivir a Neuquén. La provincia prometía: concentraba petróleo, gas, energía hidroeléctrica. Durante 1988 atrajo inversiones por 1.000 millones de dólares. Se construían 200 aulas por año. Había un auto por cada 3,5 habitantes. Se radicaban 12 familias por día. Hoy, la gente protesta y cierra las rutas. No piden aumento de sueldo ni mejores condiciones de trabajo. Sólo trabajo. Se pide que se instale un fábrica de fertilizantes que daría empleo a unos 150 desocupados, de los 2.500 que tienen Cutral-Có y Plaza Huincul. ●

MARISA GRINSTEIN



FELIPE SAPAG

Perfil de caudillo

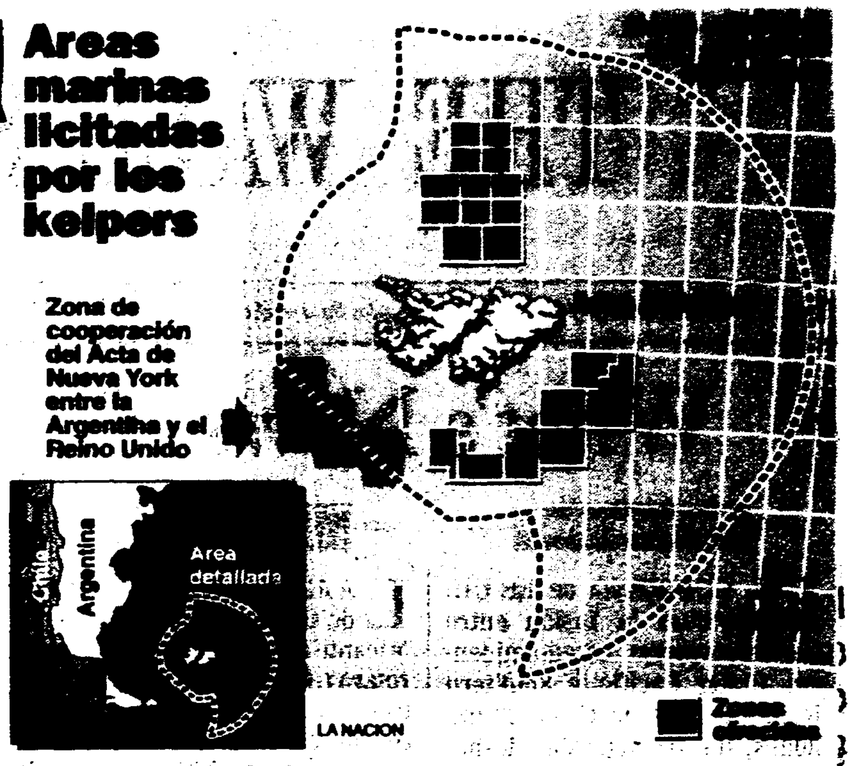
Cuando en Neuquén se habla de política, se piensa en los Sapag. Ya en 1952, don Felipe era intendente de Cutral-Có. En 1966 fue electo gobernador, lo mismo que en el '70, '83 y '95. Felipe, símbolo del caudillo que condujo a su provincia a una etapa de gloria, vive en el centro de Neuquén en una casa que ahora, con dos de sus hijos muertos durante el proceso militar, le queda grande. Por la mañanas, en el jardín delantero de esa casa, se forma una cola de neuquinos que le piden trabajo, remedios, ayuda. Hoy Felipe está instalado en Cutral-Có, la zona del conflicto de su provincia, mientras carga con un ambiguo sentimiento de culpa. Cuando la prensa le preguntó si no sabía lo que pasaba más allá de la capital de Neuquén, bajó la mirada y fue sincero: "En la dimensión que tiene esto, no".

Foto: Archivo Perfil.

9608913

03-03

Nº DOCUMENTO 9608914
TITULO Licitan en Londres exploración petrolera en Malvinas
PROCEDENCIA 150025
FECHA 1-6-96
VINCULADOS 12756
11209
507529



Petróleo en Malvinas

Jugada: cuando hoy se abra en Londres la licitación impulsada por el gobierno isleño, YPF y British Gas presentarán una oferta conjunta.

Se conocerán hoy y mañana en Londres las ofertas de exploración petrolera correspondientes a la licitación convocada por el gobierno kelper dentro del área marítima que se ubica al oriente de las islas Malvinas y dentro de la *zona* económica controlada por el Reino Unido, aunque con una discusión de soberanía más que centenaria con la Argentina.

El presidente de YPF, Nells León, anticipó La Nacion que en esa convocatoria la empresa argentina en sociedad con British Gas se aprestan a materializar una oferta conjunta en áreas de alto riesgo para la búsqueda de hidrocarburos en aguas cuya profundidad media oscila entre los 1000 y 2000 metros.

Esa asociación empresarial viene a materializar negociaciones que comenzaron en 1992 y que suponían un horizonte de creciente normalización en las relaciones entre ambos países y una reanudación del contacto económico entre el continente y las islas como el que hace suponer una eventual explotación petrolera en la zona.

El acto de presentación de los sobres con las ofertas respectivas será concretado por el gerente de la División Exploración de YPF, Mateo Turic. YPF, junto con otras 40 compañías extranjeras, adquirió el año último la información geológica que permitió, posteriormente, materializar la presentación que ahora formularán en áreas de tan alto riesgo.

Cabe recordar que se trata de 19 áreas marinas ubicadas en dos grandes bloques. Uno sobre el nordeste de las islas y el restante grupo sobre el sudeste de la cuenca Malvinas Oriental.

Ambos bloques están fuera del área de cooperación petrolera establecida por el acuerdo de Nueva York el 27 de septiembre último que se ubica en el ángulo sudeste del archipiélago y que propició la primera posibilidad de "entrada" de la Argentina en esa área. Ahora, con la actividad de YPF al oriente de las islas se materializará otra nueva forma de presencia y en esa jugada British Gas eligió ingresar de la mano de la Argentina.

Ernesto De Paola

01-01 9608914

Nº. DOCUMENTO 9608915

TITULO Argentina reafirma voluntad de buscar solución pacífica en Malvinas.

PROCEDENCIA 98593

FECHA DE PROCEDENCIA 4-6-96

VINCULACIONES 12756

DOC. ilegible

DP6644

U POXRT 06-04 00121

msp exq icx

OEA-ASAMBLEA

ARGENTINA REAFIRMA VOLUNTAD BUSCAR SOLUCION PACIFICA MALVINAS

Panamá, 4 jun (EFE).- Argentina reiteró hoy ante la Asamblea General de Estados Americanos en Panamá su voluntad de "continuar explorando" las vías de solución pacífica a la controversia que mantiene con Gran Bretaña sobre las Islas Malvinas.

La cuestión de las Islas Malvinas fue tratada hoy por los delegados ante la XXVI Asamblea General de la OEA, como es habitual desde hace más de una década.

Tras escuchar los avances conseguidos por el Gobierno argentino en su reclamación de este archipiélago, Brasil presentó un Proyecto de Declaración que será aprobado por la Asamblea y que decide "seguir examinando" la cuestión de las Malvinas en sucesivas Asambleas Generales. EFE

MLA/JMA

06/04/20-39/96

original.

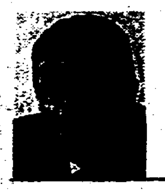
9608915

01-01

¿Esta política

Polemizaron ya aquí el diputado Federico Storani, el especialista Carlos Escudé y el canciller Guido Di Tella

Hasta ahora, todas las iniciativas fueron británicas



JUAN PABLO LOHLE

Ex embajador ante la OEA y España

COMO consecuencia de la guerra de 1982, hemos circulado entre la diplomacia de los "halcones" y las "palomas" y aún estamos buscando el "hornero".

Una política más realista y transparente sería construir el consenso como base para una acción diplomática concreta.

En poco tiempo más, la Argentina deberá iniciar negociaciones diplomáticas para mantener viva su posición con respecto de Malvinas en los organismos multilaterales.

En la reunión del Comité de Descolonización de Naciones Unidas –donde la Argentina no participa como miembro– se deberá buscar que los países de la región presenten una resolución, en este caso Venezuela, Chile, Cuba y Trinidad y Tobago, nuestros referentes hemisféricos en el Comité.

En la OEA, donde la Argentina presenta todos los años un proyecto de resolución sobre Malvinas, este año se da la particular situación de que Gran Bretaña ha sido aceptado como observador permanente. En una nota enviada al Consejo Permanente, el representante británico

◆◆◆

El debate de Malvinas es una frontera cultural que delimita el hacer y el pensar

expresó que el Reino Unido no aceptaba las resoluciones y declaraciones adoptadas por la Asamblea General en el caso Malvinas, sin perjuicio de cooperar en otros asuntos. Hay que tener presente la fuerte influencia de ex colonias británicas en la organización y cuáles serán las actitudes futuras de esos países.

Sin apoyos

Por haber bilateralizado el conflicto sin relación de fuerzas, la Argentina ha dejado de trabajar los apoyos de países no alineados y del Tercer Mundo.

El 22 de marzo de 1995 el canciller británico expresó ante la Cámara de los Comunes que podrían restablecerse relaciones normales con la Argentina una vez que "aceptáramos que los isleños eran británicos y tenían su propio derecho a la libre determinación".

En el contexto regional hubo manifestaciones importantes de la "diplomacia presidencial" provenientes de dos jefes de Estado: el presidente del [illegible], Fernando H. Cardoso y el presidente [illegible] do Frei, quienes reafirmaron su apoyo a la Argentina en los reclamos de soberanía por las Malvinas.

Probablemente, los argumentos de la globalización y el realismo impiden tener una propuesta propia que sería considerada por algunos "anacrónica" y, por otros, como "falsas obsesiones nacionales". El debate de Malvinas también es una frontera cultural que delimita el hacer y el pensar.

Desde 1982, el espacio controlado por los británicos comenzó a [illegible]

◆◆◆

Cuando ellos hablan de autodeterminación, nosotros planteamos la seducción

tro tiempo. Corriendo detrás de los hechos, sabiendo que las palabras se cambian y los hechos permanecen. Allí están los acuerdos de petróleo, los futuros acuerdos de pesca, todas iniciativas unilaterales por parte de los británicos y bilaterales por accesión o concesión.

Qué hacer

¿Qué puede hacer la Argentina [illegible] favorezca a Gran Bretaña? [illegible] ha hecho aún: aplicar el [illegible] torsión –son actos no [illegible] derecho, pero que acarrean [illegible] cio, medidas análogas a las [illegible] por el estado ofensor–. ¿Esto es [illegible]? si no, ¿no debiera sincerarse el [illegible]? ¿Para qué se le ha dado prioridad en estas condiciones?

Cuando ellos hablan de autodeterminación, nosotros planteamos la seducción.

Cuando nosotros decimos [illegible] pesca de corto plazo, ellos sólo dicen de largo plazo.

Cuando acudimos a los foros internacionales por apoyo, se preguntan: ¿pero ustedes no acordaron con Gran Bretaña?

¿Cuáles son las consecuencias si Gran Bretaña decide un cambio de status de las islas?

Las preguntas permanecen sin respuesta.

La diplomacia tiene la última palabra. Recomponer nuestra identidad regional nos une en el tiempo, a pesar que el espacio aún esté bajo dominio colonial.

Seguimos mostrando actos carentes de real firmeza, difíciles de ser creíbles. La política será correcta si comprende los principios. Cuando hay más de un discurso, se acentúa la confusión y por lo tanto se requiere una readecuación.

Todos lo esperamos.

alienta la autonomía kelper?

- *Ahora, el diplomático García del Solar opina que la ingenuidad argentina fue aprovechada por británicos e isleños*
- *Lohlé, por su parte, juzga que nuestro país bilateralizó el conflicto, sin contar con la relación de fuerzas oportuna*

El Gobierno no se anima a presionar



LUCIO GARCIA DEL SOLAR

Fue jefe de la negociación cuando se restablecieron relaciones con Gran Bretaña



LA reunión anual del Comité de Descolonización de las Naciones Unidas, comúnmente llamado Comité de los 24, en julio próximo, motiva especulaciones sobre la posibilidad de que los habitantes de las islas Malvinas declaren su independencia.

Aún **quedan en el mundo unos diecisiete territorios no autónomos**, la mayoría insulares. **Diez de ellos son colonias británicas**, entre las cuales están las Malvinas. Los más poblados son Bermudas, con 60.000 habitantes, y Gibraltar, con 30.000; el más modesto, Pitcairn, solo tiene 65 habitantes que descienden de los marinos que en 1789 se amotinaron en el H.M.S. Bounty y que se instalaron en esas islas perdidas en la inmensidad del océano Pacífico, no sin antes tomar la precaución de hacerse acompañar por algunas polinésicas de Tahití.

El comité no tiene facultades para decretar la independencia de territorio alguno, pero colabora en prepararla sobre la base de informes que anualmente presentan las potencias administradoras. Pero sea porque las condiciones particulares del territorio no lo hacen viable, caso de Pitcairn, o porque hay una disputa de soberanía, como en el de las Malvinas y Gibraltar, o porque prefieren continuar en su condición de colonias, como en Bermudas, **no necesariamente todos estos resabios del colonialismo acceden a la plena independencia.**

Las reglas del juego

Ni el Reino Unido ni los malvinenses han mirado con buenos ojos al Comité de los 24, en el que anualmente se aprueba una resolución impulsada por la Argentina que **insiste en que nuestro país y el Reino Unido se sienten a solucionar** la cuestión de la soberanía, cosa que **Londres ignora olímpicamente.** Pero a partir del año pasado, los isleños han logrado movilizar a algunos miembros del Comité –sobre los que la Argentina poseía **alguna influencia** antes de pegar el portazo a los No Alineados– para intentar introducir en la resolución el concepto de **la autodeterminación**. De producirse ello, **se revertiría la doctrina consagrada en las Naciones Unidas** por iniciativa del presidente Illia, por la que a los deseos de los isleños de seguir siendo británicos o de decretar su independencia, debe anteponerse el restablecimiento de nuestra **unidad territorial**, quebrada por la ocupación británica de 1833.

La acción de los británicos en el Comité de los 24 es parte de la estrategia del Reino Unido, que al ganar la guerra resolvió imponer **las reglas de juego** que apuntan a que nuestro **reclamo** se vaya **disolviendo con el tiempo.**

Mientras los británicos van ejecutando con dura coherencia, política mediante, actos reiterados de reafirmación de soberanía en las áreas en disputa, la diplomacia argentina que no tiene un plan a mediano y largo plazo sobre las Malvinas que trace cursos de acción futura, **actúa por reacción**, ciñéndose a **reclamos formales** sin firmeza alguna.

Fascinado el Gobierno con la buena marcha de los negocios bilaterales y las visitas reales, no se anima a **utilizar los pocos elementos de presión que poseemos** –el posible convenio de pesca, la concesión de la seguridad jurídica para el acuerdo de hidrocarburos– como moneda de cambio para lograr objetivos más apremiantes que la visita del Presidente a Londres, como por ejemplo la reanudación del diálogo acerca de la soberanía, interrumpido desde 1982.

Política ingenua

En cambio, sin plan alguno que no sea servir el utópico proyecto, ligado a propósitos electorales, de recuperar las Malvinas para el 2000, nuestro canciller se dedicó a **puentear al gobierno británico**, que es nuestro interlocutor válido, para **cortejar** apuradamente a los isleños ofreciéndoles el **oro y el moro**. Esto les cayó muy mal como lo prueba el documento **The future of the Falkland Island** del gobierno de las islas, en el que se desaprueba enfáticamente "los sobornos y las presiones". Tanta ingenuidad frente a la diplomacia más afilada del mundo es aprovechada por esta y sus buenos discípulos los isleños, para endurecer sus posiciones. En el libro citado, los malvinenses no ocultan sus intenciones de lograr una mayor autonomía con el objetivo "último de una independencia segura", mediante un **proceso gradual.**

◆◆◆

La Argentina poseía alguna influencia antes de pegar el portazo en No Alineados

Preocupado por lo que puede pasar en el Comité de los 24, el canciller superó sus **apatías latinoamericanas** y se movió prestamente para segurarse en el comité la continuidad del apoyo de Venezuela, Chile y Cuba. Y pese a que el Tercer Mundo y los miniestados tampoco son su fuerte, se movilizó ante Papua, Fidji, Sierra Leona, Trinidad y Tobago, Grenada, etcétera, a fin de **parar la embestida** para introducir la autodeterminación en la resolución de marras. Ello no ocurrirá porque una vez más los latinoamericanos nos sacarán las castañas del fuego a pesar de que fueron **desplazados** como prioridad de nuestra política exterior por las relaciones carnales.

El status actual de las Malvinas, **pues**, difícilmente cambie por ahora. Ni **independencia de los isleños**, que hoy por hoy no es viable sin arriesgar un serio conflicto, que nadie quiere, con Londres, ni transferencia de soberanía a la Argentina, pues las **condiciones políticas mínimas** no están dadas ni en las islas ni en el Parlamento británico.

Por lo demás, será factor gravitante en la búsqueda de solución futura a la disputa la evolución económica en el Atlántico sur. Todo análisis prospectivo choca con variantes incógnitas. ¿Se confirmarán las expectativas sobre la existencia de yacimientos de petróleo y gas altamente productivos? ¿Se revolucionará el propio concepto de la soberanía por el avance de la globalización y de la interdependencia de los Estados?

Nº. DOCUMENTO 9608917
TITULO OEA avaló reclamos de Argentina por Soberanía de Malvinas
PROCEDENCIA 150483
FECHA DE [illegible] 5-6-96
VINCULACION 12756
66960
500889
507528

Reclamos por [illegible] son avalados

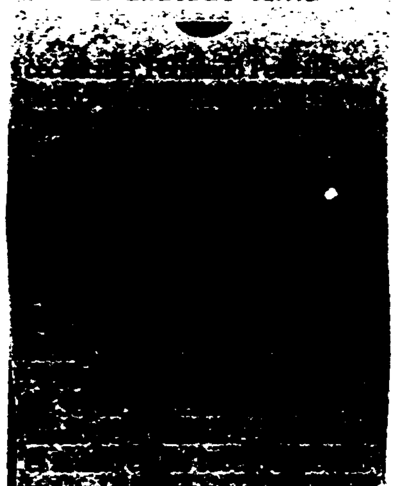
La Organización de Estados Americanos (OEA) avaló ayer por unanimidad los reclamos de Argentina sobre su soberanía en las islas Malvinas.

Los cancilleres y delegados de los 34 países aprobaron por aclamación la propuesta que urge una "solución definitiva", lo más breve posible sobre el diferendo.

La OEA "expresa su satisfacción por la reafirmación de la voluntad del gobierno argentino de continuar explorando el problema por las vías posibles de solución pacífica y particularmente sus positivas consideraciones sobre los habitantes de las islas Malvinas".

Antes de la aprobación, el jefe de la delegación argentina, el vi-

El tema Malvinas se seguirá analizando hasta encontrar una solución al dilatado tema



[illegible] (Ex [illegible] AP)

DOC. OSCURO

01-01

9608917

Pesca en Malvinas.

ENCUENTRO DI TELLA-RIFKIND

Siguen las controversias por la pesca en Malvinas

Según Di Tella, los británicos plantean dos problemas diferentes ◆ Dijo que tratan por separado los casos de Malvinas y las islas Georgias ◆ Continúan las negociaciones

Clarín EN LUXEMBURGO

LUXEMBURGO (Enviado especial). – Se entendieron con un gesto, apenas concluido el discurso de Carlos Menem ante los cancilleres de los dos bloques regionales y la pose para la amplia "foto de familia". Discretamente se apartaron de los demás, y durante algo más de media hora el canciller Guido Di Tella y su par británico, Malcolm Rifkind, hablaron a solas sobre el estado de las controversias de los dos países relacionadas con el Atlántico Sur.

"No hablamos del tema de la autodeterminación de los kelpers porque no es un hecho", aseguró después Di Tella a los enviados de los medios argentinos con un gesto cortante, una manera de evitar que la evidente desconfianza frente a su afirmación generara mayores insistencias.

"Fue una reunión corta, pero por lo menos cada vez que nos vemos aprovechamos para hablar, y eso es importante", explicó el canciller, después de establecer que la conversación de ayer con Rifkind en el Centro de Conferencias de la Unión Europea en Luxemburgo no había aportado ninguna novedad.

Las dos pescas

El resultado más claro de la charla, a partir de la evaluación de Di Tella, consiste en que insistió ante su interlocutor en que el problema de la pesca entre los dos países en la zona del Atlántico Sur no constituye en realidad un solo problema, sino que tiene dos dimensiones.

"Tenemos un problema pesca en Malvinas, y tenemos otro problema pesca en las Georgias; son dos problemas", graficó el canciller.

Los dificultosos niveles de acuerdo a los que se había llegado sobre el tema de la pesca habían sufrido un abrupto parate en los últimos tiempos, luego de que Gran Bretaña adoptara una serie de decisiones unilaterales sobre algunas especies que se pescan en la zona de las Georgias, como la merluza negra, lo que provocó una airada reacción argentina.

Un encuentro anterior entre los cancilleres, cuando Rifkind estuvo por la zona de las Cataratas, reabrió un clima de charlas, aunque no se destrabó el nuevo desacuerdo.

"Los ingleses hacen una gran diferencia entre nuestros reclamos sobre las Malvinas y los reclamos sobre las Georgias", fue la caracterización general que hizo Di Tella sobre la actitud británica.

Precisó que "en el tema de Malvinas, no reconocen nuestros derechos pero no los consideran en realidad un pedido absurdo". El canciller aseguró que, "en cambio, el tema de las Georgias y las Sandwich lo desestiman de cuajo".

Después de la conversación a solas, Di Tella y Rifkind compartieron un almuerzo con el resto de los cancilleres de los dos bloques, y a la tarde iniciaron la reunión mixta.

DOC. OSCURO

9608918

01-01

DOCUMENTO 9608919
TITULO Jefe del Ejército: "No habrá conflicto bélico por Malvinas".
PROCEDENCIA 518593
FECHA 10-6-96
VINCULADOS 12756
11163
11328
507528
66960

doc. ilegible

ARGENTINA-REINO UNIDO

JEFE EJERCITO ASEGURA NO HABRA CONFLICTO BELICO POR MALVINAS

Mar del Plata (Argentina), 10 jun (EFE).- El jefe del Ejército argentino, teniente general Martín Balza, aseguró hoy que el objetivo de recuperación de las islas Malvinas no implica que se piense en un conflicto bélico, y destacó que las relaciones con los militares del Reino Unido se enmarcan en "el respeto mutuo".

"La guerra no está en nuestras mentes a la hora de recuperar ese territorio incuestionablemente argentino. Se ha tomado la decisión de recuperar las islas Malvinas, pero esa decisión no pasa por la guerra, sino por reivindicar derechos en el campo diplomático", puntualizó Balza.

Durante el discurso que pronunció en la ciudad bonaerense de Mar del Plata con motivo de la celebración del Día de la Reafirmación de la Soberanía de las Islas Malvinas, Balza sostuvo que la relación entre los ejércitos de ambos países se desarrollan en los términos de "comprensión y respeto mutuo".

"Tenemos un intercambio de visitas de oficiales y suboficiales de ambos países, y estamos trabajando en misiones de mantenimiento de la paz en distintos lugares del mundo, así que el ocasional adversario en 1982 es ahora nuestro amigo", destacó.

El jefe del Ejército consideró que las islas Malvinas son "un verdadero girón desprendido del alma nacional", y destacó que "constituyen un sentimiento incubado, una esperanza renovada a través del tiempo y una evocación siempre dispuesta a emocionar a los argentinos".

"Este acto traduce una convicción ciudadana, la revalorización de un sentido soberano que nos impulsa a reivindicar un patrimonio territorial, que es incuestionablemente argentino", añadió Balza.

La disputa por la soberanía de las islas Malvinas, Georgias y Sandwich del Sur desembocó en una guerra de 74 días entre Argentina y el Reino Unido en 1982, cuando tropas del país suramericano invadieron el archipiélago por orden de su entonces presidente, el general Leopoldo Galtieri. EFE

CW/cho/M

06/10/17-30/96

9608919

01-02

LA SOBERANIA EN LAS MALVINAS

Balza: "Hoy la guerra no está en nuestras mentes"

El jefe del Ejército dijo que el ocasional adversario de 1982 ahora es nuestro amigo ♦ Pero reivindicó la soberanía argentina en las Malvinas

MAR DEL PLATA (De nuestra agencia). – El jefe del Ejército, general Martín Balza, aseguró ayer que las relaciones militares con Gran Bretaña se enmarcan en términos de comprensión y respeto mutuo por lo que, dijo, "el ocasional adversario de 1982 es ahora nuestro amigo".

Balza dijo también: "Hoy la guerra no está en nuestras mentes, ya que otro es el camino que los argentinos hemos elegido para recuperar las Malvinas".

Para realizar estas afirmaciones, el jefe militar eligió la ceremonia de conmemoración del Día de la Reafirmación de los Derechos Argentinos sobre las Islas Malvinas, que se realizó en la Agrupación de Artillería de Defensa Aérea 601.

En la oportunidad, Balza sostuvo que el archipiélago es un verdadero jirón desprendido del alma nacional y que la soberanía nacional sobre las islas "se traduce en una convicción ciudadana, una revalorización que nos impulsa a reivindicar un patrimonio territorial".

"En varias oportunidades –agregó– he expresado que los militares, más que profesionales de la guerra, somos profesionales de la paz que cumplimos mejor nuestra misión cuando ganamos la paz, que cuando hacemos y ganamos la guerra."

Homenaje a los caídos

Balza hizo un emocionado homenaje a los que combatieron en 1982: "A esos hombres que más allá de cualquier decisión política de la cual no participaron combatieron en la tierra malvinera y muchos de ellos quedaron para siempre en las heladas aguas del Atlántico Sur".

Al terminar el acto, Balza mantuvo un breve diálogo con los periodistas, en el que expresó que la decisión de recuperar las Malvinas pasa por el campo diplomático.

"Tenemos en marcha –explicó– un intercambio de oficiales y suboficiales y estamos trabajando en misiones de paz en distintos lugares del mundo, así que el ocasional adversario de 1982 es ahora nuestro amigo."

Por último, confirmó que hoy se trasladará a Rosario para presidir un acto en el que se dará a conocer un documento autocrítico del Ejército vinculado con los fusilamientos del 12 de junio de 1956, cuando la llamada Revolución Libertadora sofocó un levantamiento de militares adictos al general Juan Domingo Perón.

El escrito reivindicará al general Juan José Valle y a todos los jefes y oficiales que participaron de la revuelta y que fueron ejecutados por orden del gobierno que encabezaban el general Aramburu y el almirante Rojas. "A 40 años de esos hechos, es hora de restañar heridas profundas en la sociedad argentina", reflexionó Balza.

LA SOBERANIA EN LAS MALVINAS

Balza: "Hoy la guerra no está en nuestras mentes"

El jefe del Ejército dijo que el ocasional adversario de 1982 ahora es nuestro amigo ♦ Pero reivindicó la soberanía argentina en las Malvinas

MAR DEL PLATA (De nuestra agencia). – El jefe del Ejército, general Martín Balza, aseguró ayer que las relaciones militares con Gran Bretaña se enmarcan en términos de comprensión y respeto mutuo por lo que, dijo, "el ocasional adversario de 1982 es ahora nuestro amigo".

Balza dijo también: "Hoy la guerra no está en nuestras mentes, ya que otro es el camino que los argentinos hemos elegido para recuperar las Malvinas".

Para realizar estas afirmaciones, el jefe militar eligió la ceremonia de conmemoración del Día de la Reafirmación de los Derechos Argentinos sobre las Islas Malvinas, que se realizó en la Agrupación de Artillería de Defensa Aérea 601.

En la oportunidad, Balza sostuvo que el archipiélago es un verdadero jirón desprendido del alma nacional y que la soberanía nacional sobre las islas "se traduce en una convicción ciudadana, una revalorización que nos impulsa a reivindicar un patrimonio territorial".

"En varias oportunidades –agregó– he expresado que los militares, más que profesionales de la guerra, somos profesionales de la paz que cumplimos mejor nuestra misión cuando ganamos la paz; que cuando hacemos y ganamos la guerra."

Homenaje a los caídos

Balza hizo un emocionado homenaje a los que combatieron en 1982: "A esos hombres que más allá de cualquier decisión política de la cual no participaron combatieron en la tierra malvinera y muchos de ellos quedaron para siempre en las heladas aguas del Atlántico Sur".

Al terminar el acto, Balza mantuvo un breve diálogo con los periodistas, en el que expresó que la decisión de recuperar las Malvinas pasa por el campo diplomático.

"Tenemos en marcha –explicó– un intercambio de oficiales y suboficiales y estamos trabajando en misiones de paz en distintos lugares del mundo, así que el ocasional adversario de 1982 es ahora nuestro amigo."

Por último, confirmó que hoy se trasladará a Rosario para presidir un acto en el que se dará a conocer un documento autocrítico del Ejército vinculado con los fusilamientos del 12 de junio de 1956, cuando la llamada Revolución Libertadora sofocó un levantamiento de militares adictos al general Juan Domingo Perón.

El escrito reivindicará al general Juan José Valle y a todos los jefes y oficiales que participaron de la revuelta y que fueron ejecutados por orden del gobierno que encabezaban el general Aramburu y el almirante Rojas. "A 40 años de esos hechos, es hora de restañar heridas profundas en la sociedad argentina", reflexionó Balza.

ARGENTINOS Y BRITÁNICOS DISCUTEN POR LA PESCA

De la guerra a la amistad

Al inaugurarse la primera reunión de cancilleres europeos y del Mercosur, el presidente argentino Carlos Menem habló de comercio. En un clima de entendimiento, también hubo diálogos con los británicos sobre las islas Malvinas y en Mar del Plata el Ejército calificó a los ingleses de amigos.

En 1982, con la voz ronca por la emoción y alguna otra cosita, el entonces comandante en jefe del Ejército Leopoldo Fortunato Galtieri juraba un odio irreconciliable contra el "imperio" británico y, al mejor estilo de los guapos de antes, desafiaba: "Si quieren venir que vengan".

Y vaya si vinieron.

Pero esta semana, dos hechos, separados entre sí por millares de kilómetros marcaron que aquellos tiempos cambiaron para bien y para siempre.

En uno de esos hechos, mientras el presidente argentino -de visita en Europa- inauguraba el primer encuentro mixto de cancilleres de la Unión Europea (UE) y el Mercosur, los ministros Guido di Tella y el británico Malcolm Rifkind conversaban animadamente.

El motivo seguía siendo el mismo, pero el tono difería enormemente de la retórica bélica que unos y otros vomitaron a través de los medios hace más de 14 años.

"Cada vez que nos vemos aprovechamos para hablar y eso es lo importante", dijo Di Tella. Agregó que si bien el encuentro no había significado mayores avances en el tema central de la disputa sobre la soberanía de las islas del Atlántico Sur, había servido sí para que Argentina remarcara su postura acerca del que se ha convertido en el nuevo eje de discrepancia: la pesca en las Malvinas.

Para Di Tella, el problema tiene dos dimensiones diferentes. "Tenemos un problema de pesca en las Malvinas y tenemos otro problema de pesca en las Georgias", explicó el canciller argentino acerca de la que parece ser una postura diferente a la de los ingleses para ambos casos.

Tiempo atrás y luego de arduas y desconfiadas negociaciones, argentinos y británicos habían acordado el tema de la p... ..., pero recientemente Gran Bretaña adoptó una serie de resoluciones unilaterales vedando la pesca de algunas especies, como la merluza negra, en las Georgias y el clima volvió a enrarecerse.



Previo a su viaje a Europa, el presidente Carlos Menem demostró que sigue en buena forma, en la política y la cancha.

Según diplomáticos argentinos, el problema ha pasado a ser comercial y eso explica de alguna manera la diferencia de políticas para las Malvinas y las Georgias. Es que estas últimas son uno de los principales puntos de pesca y uno de los más lucrativos del Atlántico.

Di Tella lo afirmó con claridad: "Los ingleses hacen una gran diferencia, en el tema de las Malvinas no reconocen nuestros derechos, pero no los consideran, en realidad, un pedido absurdo. En cambio, el tema de las Georgias y las islas Sandwich lo desestiman de cuajo".

Amigos son los amigos

Mientras a nivel diplomático Di Tella dialogaba con el canciller inglés Malcolm Rifkind y Menem destacaba ante los ministros europeos las bondades de invertir en el Mercosur, otro hecho, ocurrido en Mar del Plata, ratificaba la idea de que en definitiva el tiempo lo atenúa todo.

El lunes 10 se celebró el Día de la Reafirmación de los derechos argentinos sobre las islas Malvinas. Ese día, rigurosamente conmemorado por el Ejército, el comandante en jefe, general Martín Balza, aludió al tema en un discurso y, como ya lo ha hecho antes, sorprendió a muchos.

"Hoy la guerra no está en nuestras mentes", aseveró Balza en la Agrupación de Artillería de Defensa Aérea 601...

"En varias oportunidades he expresado que los militares, más que profesionales de la guerra, somos profesionales de la paz que cumplimos mejor nuestra misión cuando ganamos la paz, que cuando hacemos y ganamos la guerra", agregó.

Tras recordar a quienes murieron en la guerra por las Malvinas y destacar que esos hombres combatieron "más allá de cualquier decisión política de la cual no participaron", Balza aseguró que ahora la intención de recuperar las islas pasa por el campo diplomático y fue aun más lejos.

"Tenemos en marcha un intercambio de oficiales y suboficiales (con los ingleses) y estamos trabajando juntos en varias misiones de paz, así que el ocasional adversario de 1982, es ahora nuestro amigo", afirmó. R.B.

BREVES ARGENTINAS

Nuevas negociaciones se llevaron a cabo ... entre el argentino Banco Nación y la multinacional estadounidense IBM en torno del escándalo por un supuesto soborno de 37,5 millones de dólares. Las negociaciones se llevan a cabo luego de que la IBM ofreció indemnizar al banco con 20 millones de dólares por contratos incumplidos. La justicia local investiga, en tanto, algunas cuentas bancarias en Suiza que podrían explicar mejor el destino del dinero desaparecido.

El ex candidato presidencial del radicalismo, Eduardo Angeloz, acusado de defraudación, prepara su defensa y anticipó que aceptará declarar en la causa en su contra. Su abogado, José Buteler, negó entre tanto versiones que sostenían que se preparaba a recusar al juez Manuel Molina, pero no descartó la posibilidad de recurrir a la medida, que técnicamente, le permitiría ganar tiempo.

La coalición de izquierda Frepaso, liderada por el dirigente Carlos Chacho Alvarez, discutió la manera de generar una ofensiva política que le permita polarizar las opiniones para las elecciones municipales, en las que el grupo va unos cinco puntos por debajo del gobernante Partido Justicialista. Según Alvarez, ganar las elecciones municipales les permitiría convertirse en la única fuerza capaz de pelearle el poder al menemismo en 1999.

Unos 13 colectivos de la línea 98 -que hace el recorrido entre Quilmes y plaza Once- fueron incendiados el fin de semana pasado en un atentado con bombas caseras. Previamente, 15 de los colectivos estacionados en el lote de la empresa de transporte habían aparecido pinchados. La policía estima que se trata de una cuestión interna.

Mientras el invierno parece negarse a llegar, los porteños aprovecharon para -en cifra superior a las 100.000 personas- dar un paseo por el viejo rosedal de Palermo. El rosedal, reinaugurado por la municipalidad, que lo convirtió nuevamente en un hermoso paseo, logró al parecer una amplia adhesión de los concurrentes y el obvio reclamo de las parejas de enamorados que perdieron los rincones más privados.

N.º DOCUMENTO 9608921
TITULO Argentina agradece a miembros y socios del MERCOSUR apoyo a Malvinas.
PROCEDENCIA 518593
FECHA 25-6-96
VINCULOS 17756
66960
11399
12781

X09503

U POXRT 06-25 00270
icx amt eut exg

MERCOSUR-CUMBRE/MALVINAS
ARGENTINA AGRADECE APOYO PAISES MIEMBROS Y SOCIOS BLOQUE

San Luis (Argentina), 25 jun (EFE).- El ministro argentino de Relaciones Exteriores, Guido Di Tella, agradeció hoy a los presidentes de los países miembros y socios del MERCOSUR el respaldo a los derechos de Argentina en su disputa por la soberanía de las islas Malvinas.

"Estamos agradecidos a ustedes por la comprensión a esta causa inclaudicable por la soberanía de la Argentina en las islas Malvinas", dijo Di Tella al iniciarse las deliberaciones de la X Cumbre de Presidentes del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), que se celebró en las afueras de San Luis, 840 kilómetros al oeste de Buenos Aires.

El ministro destacó también "la importancia del ingreso de Chile y de Bolivia a una zona de libre comercio con el MERCOSUR" y señaló que "de esta forma estamos dando un nuevo y trascendental impulso a la integración de todo el cono sur".

Di Tella puso de relieve "el compromiso democrático" asumido por los estados miembros del MERCOSUR (Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay), Chile y Bolivia al suscribir la llamada cláusula de garantía democrática "para toda nuestra región".

La cláusula condiciona los acuerdos regionales de integración a la plena vigencia de las instituciones democráticas en todos los estados miembros o socios del bloque.

El canciller argentino mantuvo también que "no se trata de an[illegible]iar sin ton ni son este acuerdo regional, sino de crecer en conjunto, y en ese sentido el MERCOSUR lo ha logrado al crecer en su producto en un 400 por ciento".

Di Tella aseguró que "lo que debemos lograr de ahora en adelante es la plena conciencia en la sociedad sobre lo que se gana con el MERCOSUR"..EFE

ALM/EE/PG

06/25/22-19/96

Doc. Poco LEGIBLE

9608921

01-02

CUMBRE DE PRESIDENTES EN SAN LUIS

El Mercosur apoyó los derechos argentinos sobre las Malvinas

Brasil, Uruguay, Paraguay, Chile y Bolivia respaldaron la soberanía argentina ◆ Es una [illegible] la posición argentina en la UN, donde se teme que los kelpers reclamen su autodeterminación

(Enviados especiales). – Los presidentes latinoamericanos presentes en San Luis **reafirmaron** ayer su respaldo a los **"legítimos derechos** de la República Argentina en la disputa de soberanía sobre la cuestión de las **islas Malvinas"**.

La declaración fue suscripta por los mandatarios de los países del Mercosur: Carlos Menem, de la Argentina, Fernando Henrique Cardoso, de Brasil, Julio Sanguinetti, de Uruguay y Juan Wasmosy del Paraguay; a la que adhirieron los presidentes de Chile, Eduardo Frei, y Bolivia, Gonzalo Sánchez de Lozada.

Menem explicó luego que el **apoyo** brindado a los derechos soberanos del país "se realizó **sin ningún tipo de reserva**" y estimó que el aval es tan "intenso" que "obligará a debatir el tema de las **Malvinas en las Naciones Unidas**". **El documento, además, contribuye a mejorar la situación de la Argentina en las Naciones Unidas y sirve para limitar la pretensión de autodeterminación de los "kelpers"**.

El canciller argentino, Guido Di Tella, por su parte, no podía ocultar su euforia. Destacó que "este es un triunfo de nuestra política exterior que desmiente a los que decían que estábamos aislados" y resaltó el hecho de que **también Chile** –con fuertes **lazos históricos** con Gran Bretaña– **firmara la adhesión.**



DAVID FERNÁNDEZ/[illegible]

Para la foto. El gobernador de San Luis, Adolfo Rodríguez Saá, se coló en la foto presidencial.

Por último, subrayó que "esta es la **primera declaración política del Mercosur hacia afuera** y significa un mensaje sobre el interés de los países de la región por involucrarse en **los problemas del Atlántico sur**" y explicó que **venían** "trabajando en esto desde agosto del 95".

El apoyo formó parte de un **comunicado conjunto** en el que los presidentes manifestaron su "**profunda satisfacción**" por la conclusión del acuerdo de complementación económica con Chile y **los** avances logrados en el mismo sentido con la República de Bolivia (Ver más información en página 23).

Los mandatarios, además, reafirmaron su [illegible] instituciones [illegible] derecho y al [illegible] manos y los [illegible]

[illegible]

Los presidentes [illegible] en [illegible] los países de [illegible] el fin de [illegible]

[illegible] su [illegible] destacaron la [illegible] al [illegible] Mercosur y la [illegible]

Resaltaron [illegible] que le [illegible] dencial [illegible] y expresaron [illegible] ciente [illegible] Económico y S[illegible]

También [illegible] ya que luego [illegible] presidencia [illegible] durante el [illegible] presidente [illegible] expresó que [illegible] "por tiempo" [illegible] respondió.

9608921

0202

Malvinas: analizarán establecer vínculos

Pesca: la semana próxima se discutirán las diferencias y la posibilidad de establecer comunicaciones permanentes con las islas.

Para resolver las diferencias por la pesca en la zona de las Georgias se reunirán la semana próxima en los Estados Unidos -posiblemente en Nueva York- argentinos y británicos, encabezados por el subsecretario de Política Exterior, Guillermo González, y su par del Foreign Office, William Marsden.

Aunque se trata de una cuestión de gran interés, aparece como de mayor importancia el previsto intercambio de ideas sobre la posible reanudación de las comunicaciones entre las Malvinas y el continente.

El problema referido a la pesca en la zona, conocida en inglés como Camlar, que en castellano es Comisión para la Conservación de los Recursos Marinos Vivos había sido analizado en el encuentro que a comienzos de este año mantuvieron en Iguazú el canciller Guido Di Tella y su par británico, Malcolm Rifkin.

Allí se convino discutir en niveles técnicos las apreciaciones encontradas de argentinos y de británicos. Estos, hasta el año pasado, permitían pescar en esas aguas próximas a las Georgias con el sólo control del volumen capturado, pero en 1995 resolvieron vender licencias y se exigió el pago a un buque argentino, lo que provocó un serio incidente diplomático que se subsanó al dar las autoridades de las islas marcha atrás con la exigencia. También la medida afectó a un buque chileno.

El tema de la posible reanudación de las comunicaciones, que se analizará por primera vez desde 1981, no registra agenda.

Informaciones provenientes del exterior, de previsible origen británico, informaron hace poco sobre mayores comodidades para viajar de Chile a las Malvinas. Las autoridades diplomáticas interpretaron que se difundieron para alentar a los sectores isleños que se niegan a cualquier tipo de acercamiento con la Argentina, en momentos en que el tema de la vinculación estaría siendo considerado seriamente en las islas.

Ovidio Bellando

9608922

01-01

REPRESION ILEGAL

Reabren la causa por la desaparición de Hagelin

La joven sueca fue secuestrada en 1977 ◆ Ahora la Justicia intenta averiguar dónde están sus restos ◆ Scilingo será citado a declarar

La Cámara Federal dispuso reabrir la investigación por la desaparición de la joven suecoargentina Dagmar Hagelin, secuestrada en enero de 1977 en El Palomar, por un grupo de tareas de la ESMA encabezado por el entonces teniente de navío Alfredo Astiz.

Entre otras medidas de prueba, la Cámara –integrada por los jueces Horacio Cattani y Luisa Riva Aramayo– resolvió citar a declarar al ex marino arrepentido Adolfo Scilingo y a Mercedes Carazo, una ex detenida de la ESMA que hasta ahora no había declarado en ninguna causa pero que compartió con Dagmar algunos días de detención.

De esta forma, la Cámara aceptó el pedido de los abogados de la familia Hagelin, Luis Zamora y Marcelo Parrilli, para que se investigue el destino final de la estudiante sueca.

En 1988 prescribió la causa que había iniciado el padre de Dagmar, Ragnar Hagelin, por la desaparición de la joven. Ahora, en cambio, la Cámara avanza para tratar de averiguar dónde están los restos de Dagmar.

Nuevos datos

Astiz había sido procesado junto a otros seis oficiales como coautor de tormentos a 17 personas durante su paso por la ESMA, pero resultó beneficiado por las leyes de Punto Final y de Obediencia Debida que se dictaron durante el gobierno de Raúl Alfonsín.

Los abogados de Ragnar Hagelin también habían pedido la nulidad de estas leyes y de los indultos que firmó el presidente Carlos Menem.

Hace unas semanas, el padre de la joven había presentado como prueba un material periodístico de la televisión sueca, que aportaba nuevas pistas en la causa: la grabación de un reportaje realizado por el canal 4 de la televisión de Estocolmo a Scilingo y a Juan Aberg Cobo, abogado que se reconoce públicamente como amigo personal de Astiz. Estas declaraciones contienen algunos detalles de lo ocurrido con Hagelin en la ESMA, que hasta ahora no se conocían.

Según fuentes judiciales, los nuevos testimonios que se van a sumar a esta investigación podrían aportar un dato relevante: que Dagmar Hagelin no fue arrojada con vida desde un avión –como ocurrió con muchos de los detenidos de la ESMA– sino que fue cremada en esa dependencia de la Armada.

Aunque las leyes de Punto Final y de Obediencia Debida clausuraron el camino para castigar penalmente a los responsables de las desapariciones ocurridas durante la última dictadura militar, el esclarecimento del destino final es el camino que mantiene abierto la Cámara Federal

El caso Hagelin, junto con el de la desaparición de las monjas francesas Alice Domon y Léonie Duquet, fueron los que alcanzaron mayor repercusión internacional acerca de los delitos que se cometieron durante la represión ilegal de los años 70.

Alfredo Astiz, oficial de la Marina que encabezó el operativo en que fue secuestrada la joven Dagmar Hagelin.

HIJOS DE DESAPARECIDOS

Reclamo a la Corte

La Corte Suprema de Justicia debe resolver por lo menos cinco casos de hijos de desaparecidos en los que las familias presuntamente apropiadoras se niegan a hacerse el análisis genético para demostrar la verdadera identidad de los chicos. Y, según Estela Carlotto, la presidenta de las Abuelas de Plaza de Mayo, el titular de la Corte, Julio Nazareno, se "comprometió a que el Tribunal no iba a cerrar las causas".

Ese compromiso lo obtuvieron las Abuelas de Plaza de Mayo después de reunirse con Nazareno ante quien protestaron porque la Corte falló en un expediente que cierra la posibilidad de determinar la identidad de un adolescente, hijo de desaparecidos, que fue apropiado por una familia. La decisión de la Corte además impide el castigo a los apropiadores.

La Corte cerró el caso en el que se intentaba descubrir la real identidad de Juan Pablo Mangiotti, quien fue adoptado en abril de 1977 por el abogado Domingo Mangiotti y su mujer. Las Abuelas aseguran que en realidad Juan Pablo es Emiliano Castro-Tortrino, quien el 23 de marzo de 1977 fue abandonado en la calle por quienes secuestraron a su madre.

ENTREVISTA AL PRESIDENTE DE LA UNIÓN INDUSTRIAL ARGENTINA

“Apoyamos la candidatura de Cavallo si escucha nuestros reclamos”

El presidente de la mayor corporación empresarial de Argentina, asiduo interlocutor de las más altas jerarquías del gobierno, reparte elogios y críticas al modelo económico piloteado por Domingo Cavallo. En una entrevista exclusiva concedida a tres sostuvo que el Estado “debe cuidar la industria sana instalada en el país y no someterla a todo tipo de agresiones”. De 64 años y presidente de varias empresas entre las que se destaca Phi[illegible] SA, Blanco Villegas piensa que el Mercosur se va a ir puliendo con el tiempo.



Los industriales argentinos, al igual que sus pares uruguayos, reclaman la intervención del gobierno para combatir el *dumping* y la subfacturación.

-¿Cómo vive el empresario argentino esta particular carrera por competir en el más alto nivel de la economía mundial?

-El empresario argentino, y el industrial en particular, participa de esta carrera con una gran preocupación por las asimetrías que plantea la globalización económica. Esta situación nos impide competir en términos igualitarios por la ausencia de una previa armonización de los factores productivos.

-¿A qué asimetrías se refiere y qué tipo de armonización debió haberse instrumentado?

-Me refiero a las diferencias que plantea un país abierto repentinamente a niveles inéditos, al punto de autocalificarnos como el más liberal del planeta, sin tener las herramientas que tienen aquellos países que hace tiempo están en la gran competencia. Hablo concretamente de leyes laborales no suficientemente flexibles, costos laborales más elevados que los de países con los que tenemos que competir, escasez de créditos a tasas internacionales e insuficientes controles en el comercio exterior por el crecimiento de la apertura. Y no obstante el enorme esfuerzo en productividad que se ha venido haciendo, la inversión en la Argentina está gravada con costos arancelarios a la importación de bienes de capital, que solo pueden compensar empresas con grandes utilidades. Aun así los industriales de este país hemos dado pruebas más que suficientes de apoyo a este proyecto económico que implica la competencia y tener que adecuarnos a normas internacionales de calidad y oportunidad.

-Da la impresión de que se trata de un apoyo crítico en el sentido de coincidir con el proyecto pero no con los tiempos o la velocidad de implementación...

-Los industriales argentinos hemos hecho un enorme esfuerzo por alcanzar una reconversión que nos permita competir tal como lo propone el proyecto. Pero hace tiempo que venimos puntualizando este tipo de dificultades y no con la intención de lograr respuestas proteccionistas, sino con el objeto de sensibilizar a las autoridades para que entiendan nuestra situación.

-¿Cuál debe ser el rol del Estado en este proceso?

-El Estado debe, fundamentalmente, cuidar la actividad industrial sana instalada en el país y no someterla a todo tipo de agresiones como las que hemos venido sufriendo y que repetidamente hemos denunciado desde la Unión Industrial. Y en esto incluyo desde el *dumping* y la subfacturación hasta el ingreso de mercadería a niveles desusados porque, por ejemplo, en algún rincón de la tierra alguien no cumple con un contrato y la terminan volcando en el mercado argentino.

-¿Cómo diferenciar su posición del simple reclamo proteccionista?

-Muy fácil: mirando lo que pasa en el mundo. En el país más liberal del mundo, que es Estados Unidos, apenas un producto importado ingresa en niveles por encima de lo habitual se toman medidas para evitar que con ello se afecte la industria instalada. También en Japón se cuida el comercio exterior. Y ni hablar de todas las leyes que existen en la Unión Europea, que ante la menor duda paran el ingreso de mercadería que puede no ser la más conveniente para la actividad local y después empieza a analizar el problema y los derechos que asisten a los vendedores externos. En nuestro país no pasa lo mismo. Aquí la mercadería primero entra, después se vende y por último se analiza. Y es probable que pasen algunos años para saber si tenían derecho a ingresar al país.

-¿Qué propone para superar esta situación?

-En un país con este tipo de apertura, esta situación se supera con un buen funcionamiento de las instituciones, con un prolijo análisis del comercio exterior, y una profesional dedicación de las aduanas para detectar ilícitos. Por otra parte hace falta una conciencia generalizada de que en un país en donde no hay trabajo hay grandes dificultades para alcanzar el crecimiento.

-Hay dos datos del Plan de Convertibilidad que llaman la atención. Por un lado, en cinco años y sin devaluaciones, las exportaciones crecieron por encima del 100% y por el otro la desocupación alcanzó niveles nunca vistos. ¿Qué comentario le merece esta realidad?

-Es la prueba más evidente del esfuerzo que se ha hecho. Creo que si no se hubiera entrado en el

terreno propuesto por el gobierno de la nación y este plan económico, no se hubiera conseguido duplicar las ventas al exterior.

-Al encarar la reforma del Estado el gobierno confió en que la actividad privada absorbería la mano de obra que quedaba disponible. El hecho de que esto no haya ocurrido, ¿los hace corresponsables de la crisis del empleo?

-De ninguna manera. Para que el empresario privado pudiera hacerse cargo de los desocupados de la actividad pública tendrían que haberse implementado proyectos de política industrial que facilitaran esa integración. Eso, en un contexto de esta naturaleza es imposible. Lo que ocurre es que a los empresarios de este país siempre nos hacen culpables de cosas en las que no somos responsables.

-En líneas generales, ¿qué opina de la administración Menem?

-Es el gobierno que ha promovido el gran cambio. Que ha transformado un país en decadencia económica durante décadas en un proyecto vivificador para acercarnos al país que nos gustaría tener a los argentinos. Hay una enorme cantidad de cosas bien hechas, que tal vez superen la lista de críticas que puedan hacérsele. Y creo que si se corrigieran algunas distorsiones como las que he denunciado estaríamos muy próximos al éxito.

-¿Está de acuerdo con una segunda reelección de Carlos Menem?

-No. Personalmente prefiero que se cumpla la Constitución. O sea que un presidente pueda ser reelegido solamente una vez.

-¿Lo ve presidenciable al ministro Cavallo?

-De acuerdo a lo dicho por el propio Menem, el ministro Cavallo tiene condiciones suficientes como para aspirar a ser presidente.

-¿Y como dirigente de la Unión Industrial le gustaría que Cavallo sucediera a Menem?

-En ese caso apoyaría a Cavallo en la medida que el actual ministro escuchara más cuidadosamente nuestros reclamos.

-¿Qué opina del Mercosur?

-Está muy bien. Creo que para la velocidad que se le ha impuesto a la integración, el Mercosur ha dado muestras de una aptitud llamativa, sobre todo por el lado del intercambio comercial. Claro que hay muchos temas para seguir puliendo que seguramente, con el tiempo, van a permitir constituirnos en un bloque económico con mayúsculas.

-Entre los temas que deben pulirse, ¿incluye las razones que derivan en medidas proteccionistas como las aplicadas últimamente por Brasil en textiles y automotores?

-No creo que sea intención de las autoridades brasileñas infringir daños en el comercio con los socios regionales. Creo sí que estos errores se deslizan en todo tipo de negociación, por eso hay que trabajar sobre las asimetrías existentes. Pero de todas formas confío en que los gobernantes brasileños abandonen esta política de decisiones unilaterales apenas descubran lo que se puede lograr con un Mercosur más armónico.

-¿Uruguay es una plaza atractiva para la inversión productiva?

-Sin lugar a dudas y por muchos motivos, Uruguay constituye una plaza atractiva. Es un país muy democrático, con paz social, con una población educada y muy agradable. Creo que en la medida en que consigan mejorar algunos aspectos como por ejemplo el de la legislación laboral, que también vengo reclamando para la Argentina, va a ser todavía más atractivo.

-¿Qué le hace falta a la industria uruguaya para mejorar en materia de competitividad?

-Es un tema que debe salir del análisis de los propios uruguayos que tienen una vocación y la necesidad de desarrollar el país de acuerdo a la idiosincrasia de su pueblo. A medida que se va recorriendo este camino se van descubriendo los cambios que hacen falta promover. En la Argentina ese camino nos permitió reconocer, por ejemplo, que el Estado no es el mejor administrador de las riquezas de un país, lo cual no quiere decir que no tiene que tener participación. En el caso uruguayo parecería que el nacionalismo, que para mí es un término bienvenido, es un obstáculo hacia un mayor desarrollo.

-¿Le gustaría invertir en Uruguay?

-Hace unos años estuve a punto de concretar algunas inversiones pero finalmente no funcionó. De todas formas viajo seguido y suelo veranear en las playas uruguayas. ■

NINO FERNÁNDEZ

"Sin industria no hay nación"

Fundada en 1887 y con más de 150 cámaras industriales adheridas en todo el país, la Unión Industrial Argentina (UIA) es la central fabril más poderosa del país. Forma parte del Consejo Económico y Social que junto a miembros del gobierno, representantes de los trabajadores y otros dirigentes empresariales busca soluciones a problemas como la recesión y el desempleo.

Como objetivo fundamental, la UIA persigue la defensa de los intereses del sector y de sus adherentes, lo que se resume en una frase del ex presidente Carlos Pellegrini, que actualmente es la consigna de la entidad: "Sin industria no hay nación". ■

EL REVÉS DE LA TRAMA

Flexibilidad (I): sus diversas formas

POR JUAN MANUEL RODRÍGUEZ

El tema de la flexibilidad laboral ha llegado hace tiempo a nuestro país y seguramente para quedarse. La pretensión de reglamentarla, así como su inclusión (posible) en el marco normativo de la negociación colectiva, y actualmente en el Proyecto de Ley de Fomento de Inversiones a estudio del Parlamento, son síntomas de ello.

Tal como ha ocurrido en todo el mundo, el tema es sumamente polémico y suscita opiniones tajantes y muy enfrentadas. En los países del primer mundo, donde el tema se discute hace ya bastante tiempo, las posiciones, tanto sindicales como empresariales, han tenido variantes en el tiempo. Una mejor comprensión de la problemática y la determinación de en qué medida las propuestas flexibilizadoras se originaban en transformaciones económicas estructurales o en intentos de modificar la correlación de fuerzas obrero-patronal son, sin duda, factores imprescindibles para este debate.

Desde esa perspectiva, en esta serie de notas se abordarán algunos aspectos sustanciales para la comprensión de la problemática de la flexibilidad, así como las posiciones y el debate que ha originado, inclusive en nuestro país. Se ha llamado flexibilidad a procesos muy diferentes, con objetivos y efectos sustancialmente distintos. En esta primera nota se tratarán los principales factores involucrados por la flexibilidad, a partir de un informe de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) que analiza diversas experiencias. Estos factores son:

I: El costo del trabajo. Desde la década del 80 se responsabiliza del aumento del desempleo al elevado nivel de los costos salariales y no salariales del trabajo. A partir de esta visión se han realizado diversas propuestas, tales como: acuerdos (bi o tripartitos) de moderación salarial; diferenciación salarial entre las empresas de un sector -de acuerdo a su productividad, por ejemplo-; remuneraciones por rendimiento en base a diversos criterios; menores salarios para sectores sociales con dificultad de encontrar trabajo, como los jóvenes; etcétera.

II: Cambios en la forma de contratación como forma de facilitar el ingreso y el despido, para adaptar la plantilla de trabajadores de las empresas a los ciclos de la demanda. Se ha propuesto: contratos a tiempo parcial; subcontrataciones (tercerizaciones); contratos por obra; una liberalización de la reglamentación del despido; etcétera.

III: El tiempo de trabajo. En este terreno se ha propuesto: reducción de las horas diarias, semanales, mensuales o anuales de trabajo; acuerdos de dedicación horaria media, en lugar de máxima; reducción de la edad jubilatoria; reordenamiento del tiempo de trabajo para optimizar la utilización de los equipos productivos.

IV: Organización del trabajo, polivalencia y movilidad. Esto ha implicado la fusión de los viejos puestos fijos, con ampliación de las tareas por trabajador; organización del trabajo en grupos que se autoasignan trabajos y responsabilidades; etcétera.

V: Formación, calificación y motivación. La polivalencia y la autonomía tienen varios requerimientos, como la implementación de sistemas de gestión participativos, la formación permanente y sistemas de estímulo.

Como puede observarse, las propuestas flexibilizadoras atienden aspectos económicos, de la producción y de la remuneración del trabajo, la organización del trabajo dentro de la empresa, la reglamentación y la legislación laboral. Cada una de estas propuestas tiene diferentes objetivos y efectos y una particular incidencia sobre la organización sindical. De estos temas ha dependido el debate que se originó. ■

Juan Manuel Rodríguez es economista, tiene 49 años, fue director del Instituto Cuesta Duarte (vinculado al Pit-Cnt) y actualmente se desempeña como coordinador general del programa de modernización de las relaciones laborales en la Universidad Católica.

AJUSTE EN EL ESTADO

La CGT quiere que renuncie Giordano

Es el secretario de Empleo ♦ Y autor del estudio que contempla la posibilidad de cesantear a 20 mil estatales

GINEBRA (Enviado especial). – Antes de pegar la vuelta al país, Armando Caro Figueroa tomó nota de un reclamo de la CGT que estuvo despojado de cualquier forma diplomática: Gerardo Martínez y los suyos le pidieron la cabeza del secretario de Empleo y Formación Profesional, Osvaldo Giordano. Se trata del funcionario que redactó un proyecto donde hace las previsiones para el despido de 20 mil agentes de la administración pública.

"Lo tenés que echar, Giordano no va más", aconsejaron a coro los jefes de la CGT en un aparte que mantuvieron con el ministro de Trabajo durante una recepción que brindó la representación diplomática de la Argentina en Suiza. Según los jefes sindicales, Caro Figueroa no prometió nada, pero dicen que tampoco se esmeró en la defensa del hombre que asesora a Domingo Cavallo en temas laborales.

Giordano se quedó solo desde el sábado, cuando Clarín publicó en exclusiva el informe que generó la polémica. El jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez, le bajó el pulgar ese día, al calificar la difusión del trabajo como una "irresponsabilidad".

También le salió al cruce el ministro del Interior, Carlos Corach, quien le restó entidad al informe, mientras desmentía a los cuatro vientos futuros despidos.

Lo cierto es que ese informe de Giordano circula aún por el Gobierno y que en la Casa Rosada –a media voz– admiten que habrá despidos pero se argumenta que aún no está determinado el número de estatales que dejarán sus puestos.

Hasta anoche, en Buenos Aires, el ministro Cavallo no había salido públicamente a defender a Giordano, un hombre surgido de la Fundación Mediterránea. Sin embargo, advierten allegados al Palacio de Hacienda, no se descarta una reacción del cavallismo, que no vería con agrado un desplazamiento provocado por un pedido sindical o, peor aún, por el ala política del Gobierno.

Con todo, la CGT se quedó con la impresión de que la permanencia de Caro Figueroa en el gabinete "tiene los días contados". Voceros gremiales señalaron a Clarín que el ministro de Trabajo, que es diputado nacional "no asumido", les habría dicho que "yo tengo un compromiso con mi provincia y debo cumplirlo".

Siempre de acuerdo a esa versión, Caro Figueroa habría sido presionado por el gobernador salteño, el peronista Juan Carlos Romero, para que el ministro defina su situación rápidamente "porque necesito ocupar esa banca con mi gente".

Ricardo Ríos

Nº. DOCUMENTO 9608926

TITULO Asamblea de la OIT en Ginebra, CGT critica Gobierno

PROCEDENCIA 150090

FECHA DE 15-6-96

VINCULOS 66960 504913

11165 67228

11322

515141

11164

11302

DOC. OSCURO

Balance positivo para el empleo

[illegible] ante la OIT, el ministro pronosticó la recuperación de los índices de crecimiento económico y aumento del trabajo.

[illegible] El ministro de Trabajo, [illegible] Caro Figueroa, dijo en Suiza [illegible] en la Argentina se ha detenido [illegible] de puestos de trabajo y [illegible] a crecer el empleo.

"Si bien la Argentina sufre al igual que la mayoría de los países las consecuencias de la desocupación, producto [illegible] del aumento de los de[illegible] de empleo y de la recesión de [illegible], nuestra situación ha comenzado a mejorar", explicó el ministro.

Al hablar en Ginebra, en su carácter de representante gubernamental, ante la 83ª Asamblea Anual de la Organización Internacional del Trabajo, el funcionario afirmó que "hemos recuperado los altos índices de crecimiento económico del período 1991-1994".

Tiempos de reconstrucción

Luego, el ministro dijo que "se ha detenido la destrucción de puestos de trabajo y comienza a crecer el empleo, lo que nos permite mirar con optimismo al futuro inmediato".

A la hora de resumir las principales reformas sociales y laborales que lleva adelante el gobierno de Carlos Menem, Caro Figueroa destacó que el "financiamiento de nuestra seguridad social, el [illegible] los impuestos a la [illegible] sumo están [illegible] puestos del trabajo [illegible]

El titular de la [illegible] aprovechó los 15 [illegible] su exposición [illegible] favor de "[illegible] colectiva [illegible] y de duración [illegible] das a la productividad [illegible]

"La reforma [illegible] dico laboral [illegible] y mediana Empresa [illegible] previa a la [illegible] accidentes de trabajo [illegible] laborales [illegible] una mayor [illegible] sustancial [illegible] tario", dijo Caro Figueroa.

9608926

01-03

CGT: objetó la política laboral ante la OIT

Críticas: Gerardo Martínez replicó el mensaje de Caro Figueroa, que impulsó la flexibilización laboral; reclamó mayor presencia de la OIT en el país.

GINEBRA, Suiza (DyN).- La CGT manifestó ayer un enérgico rechazo a la desregulación de las negociaciones colectivas de trabajo y a la flexibilización laboral que impulsan el Gobierno y el sector empresario argentino. Así lo hizo saber el titular de la central obrera, Gerardo Martínez, en su discurso ante la Asamblea Anual de la OIT, que delibera en esta ciudad.

"La flexibilización laboral, la apertura económica indiscriminada, la precarización del trabajo y el desmantelamiento del Estado jamás podrán ser los medios para garantizar el empleo", enfatizó.

De esta manera, Martínez respondió a los discursos pronunciados el martes último por el ministro de Trabajo, Armando Caro Figueroa, y el presidente de la comisión empresaria, Murat Eurnekian.

Asimismo, el jefe de la central obrera puntualizó que la desocupación en nuestro país alcanza el 20%, debido a que "los cambios estructurales provocaron un efecto adverso sobre el desempleo y el desarrollo productivo".

Martínez aprovechó la ocasión para criticar las políticas desreguladoras del Gobierno, como las rebajas de los aportes patronales. Ellas "desfinanciaron la seguridad social en casi 5000 millones de dólares anuales, no generaron los empleos prometidos y sólo beneficiaron al sector empleador", denunció.

Para el sindicalista, "se debe iniciar una nueva etapa donde el Estado y los empresarios asuman su responsabilidad social" en crear empleos.

No todas fueron críticas

Pese a las quejas a la política oficial, Martínez rescató como "muy importante" la participación de funcionarios, sindicalistas y empresarios en el Consejo Nacional de Trabajo y el Empleo, "como ámbito adecuado de participación en reformulación de políticas sociolaborales", actualmente en discusión.

Tras la lectura de su discurso, Martínez se reunió con el director de la OIT, Michel Hansenne, a quien le reclamó, en nombre de la CGT, "jerarquizar" la presencia del organismo mundial en la Argentina.

"Habida cuenta del papel líder que juega nuestro país en el Mercosur, pedimos una mayor presencia de técnicos de la OIT", señaló.

DISCURSO EN LA OIT

La CGT ya no quiere más flexibilización

Protesta duro contra el Gobierno y los empresarios • Y pide más participación

GINEBRA, Suiza (Enviado especial).– El sindicalismo argentino se despidió de la asamblea de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) con la promesa de que no convalidará la nueva vuelta de tuerca que quiere dar el Gobierno de Carlos Menem a la reforma laboral.

"Frente a los reclamos de una mayor desregulación del mercado del trabajo, de un régimen de negociación colectiva sin la participación de los sindicatos, respondemos que son demasiados los trabajadores que sufren el desempleo o el subempleo", afirmó el jefe de la CGT, Gerardo Martínez.

"Ya no hay más margen para aceptar tanta intolerancia, tanta injusticia', disparó Martínez desde el Palacio de las Naciones Unidas, sede de las deliberaciones de la 83ª asamblea de la OIT.

Cambio de libreto

Escrito en Buenos Aires, el libreto original que trajo la CGT a Suiza abundaba sobre la necesidad de promover las negociaciones entre gobiernos, empresarios y trabajadores para superar los desequilibrios sociales que arrastra la globalización de la economía.

Pero no contaban los gremialistas con el listado de medidas puntuales que anunció el martes el ministro de Trabajo, Armando Caro Figueroa, sumado a la mayor flexibilidad que pidió el sector empresarial. Estos factores imprevistos obligaron a la delegación sindical a cambiar sobre la marcha el discurso.

Martínez y el resto del campamento cegetista quedaron resentidos con las exposiciones de Caro Figueroa y del empresario Murat Eurnekián.

El ministro de Trabajo anunció que el Gobierno reformulará la ley de negociaciones colectivas para descentralizar al máximo las negociaciones salariales entre empresas y trabajadores. Y dijo también que se revisará el régimen de indemnizaciones por despido para los nuevos puestos de trabajo.

Así, las pullas sindicales se pusieron a la orden del día: "Caro Figueroa pareció que le hablaba a posibles inversores en la Argentina", evaluó el mercantil Armando Cavalieri. Con ganas de ir a la pelea, el lucifuercista Oscar Lescano propuso que la CGT realice "tres paros seguidos". Más cauteloso, Martínez vaticina un conflicto a la vista "si no encontramos respuestas".

Ricardo Ríos

02

9608926

ASAMBLEA DE LA OIT

Ginebra: tambores de guerra de la CGT contra el Gobierno

El discurso del ministro Caro Figueroa disgustó a los gremialistas ◆ La CGT advirtió que "el conflicto será inevitable" ◆ El Gobierno avanza sobre los convenios colectivos

Clarín EN SUIZA

GINEBRA (Enviado especial). – La firme reivindicación que hizo ayer Jacques Chirac de las políticas sociales, al inaugurar formalmente la asamblea anual de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), deleitó a la representación de la CGT, tanto que definieron a la exposición del presidente de Francia como un "discurso peronista".

Minutos después, cuando el ministro de Trabajo, Armando Caro Figueroa, anunció al mundo del trabajo que el Gobierno de Carlos Menem profundizará la reforma laboral en el país, el entusiasmo que tenían los sindicalistas con el discurso de Chirac dio paso inmediato a los cantos de guerra.

"El ministro no asumió ningún error y si viene al Consejo del Trabajo con esos proyectos, el conflicto será inevitable", anunció el jefe de la CGT, Gerardo Martínez, al mismo tiempo que el jefe de Trabajo retiraba sus papeles del estrado que ocupan los oradores en la sala de reuniones del palacio de las Naciones Unidas.

A la hora de anunciar las "tareas pendientes", tal como adelantó ayer Clarín, Caro Figueroa ratificó que el gobierno argentino promoverá, entre otras iniciativas, una **nueva ley de negociaciones colectivas** y que se **revisará** el régimen actual de indemnizaciones por despido para los nuevos contratos laborales de duración indefinida.

La ultraactividad

Al promover la necesidad de un cambio en la legislación vigente sobre paritarias, Caro Figueroa se mostró partidario de que la **negociación salarial** entre empresas y trabajadores se haga en forma "autónoma, descentralizada y de duración determinada".

Como era previsible, los dirigentes gremiales que *seguían* el discurso del ministro de Trabajo saltaron de sus butacas y amenazaron con **darle la espalda** a cualquier proyecto que "ponga en juego" la ultraactividad de los convenios.

Cuando existe el principio de ultraactividad, como resulta en la legislación laboral argentina, **los convenios siguen vigentes** aunque no se **vuelvan** a renovar: de hecho, la mayoría de los convenios colectivos que rigen en la Argentina se remontan a 1975. Y la idea del Gobierno –en forma especial de Domingo Cavallo– es que los convenios "se caigan" cuando venza un plazo determinado. "De ese modo nos barren las pocas **conquistas que siguen en pie**", vaticinó el metalúrgico Francisco Gutiérrez.

También cayó como una bomba entre los sindicalistas cuando el ministro de Trabajo dijo que una de las causas del alto nivel de desocupación en la Argentina es el "aumento de los demandantes" de empleo. "*Pero además apunté que el desempleo* **había** crecido por la recesión que hubo en el 95", se atajó después Caro Figueroa, al quedar literalmente encerrado en un círculo de jefes cegetistas.

A la espera de su participación el viernes, el constructor Gerardo Martínez también calificó con un **aplazo** el discurso del empresario Murat Eurnekián, que reclamó una "real y efectiva **flexibilidad laboral**, la disminución del nivel de los impuestos al trabajo y la libertad de elección de las obras sociales".

Ricardo Ríos

Proyecto polémico

GINEBRA (Enviado especial).– Con las valijas hechas para retornar hoy a Buenos Aires, el ministro de Trabajo, Armando Caro Figueroa, dijo ayer que en ese ministerio "no se realizó **ningún proyecto de reglamentación del fondo de reconversión laboral**" que **previera el despido de 20 mil trabajadores en la administración pública nacional.**

"Ese no es nuestro estilo", afirmó el ministro, para desmentir que Trabajo estuviera involucrado en la redacción de ese proyecto, adelantado el sábado por **Clarín** en forma exclusiva.

Asimismo, Caro Figueroa descartó por completo que esa iniciativa fuera de la autoría del secretario de Empleo y Formación Profesional, Osvaldo Giordano (el funcionario que asesora a Domingo Cavallo en temas laborales), tal como coincidieron las fuentes oficiales y voceros sindicales consultados por este diario.

El proyecto en cuestión circuló por algunos despachos oficiales, pero provocó **serias controversias** en el Gobierno cuando se lo vio publicado: el jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez, calificó como "una irresponsabilidad" el informe y lo atribuyó a Giordano.

Nº. DOCUMENTO 9608927

TITULO Presupuesto del 96 provoca reducción de empleados públicos

PROCEDENCIA 150024

FECHA DE PROCEDENCIA 16-6-96

VINCULACIONES 66960 11164 11165 11302 515141 11322 11332

UN ANALISIS DEL PRESUPUESTO 96

Revelan que están previstas 18.600 bajas en el Estado

La Asociación de Trabajadores del Estado (ATE), uno de los dos grandes gremios estatales, reveló en un estudio que con la aprobación del Presupuesto de este año, el Gobierno ya había decidido reducir en 18.600 puestos el plantel de empleados públicos.

El gremio que lidera Víctor De Gennaro –ubicado en una posición de clara confrontación con el Gobierno–, en un estudio sobre la segunda reforma del Estado que prepara el Gobierno, afirma que este año quedarán 14.672 empleados menos de la administración central (más de 11.000 saldrán del Ministerio de Defensa), 890 de las instituciones de Seguridad Social y unos 3.000 [illegible] de organismos descentralizados.

La cifra total de 18.600 despidos que menciona ATE es cercana a los 20.000 que figuran en el estudio elaborado por el secretario de Empleo del Ministerio de Trabajo, Osvaldo Giordano, que Clarín publicó en exclusiva el sábado 8 y que, desde entonces, provoca polémicas aún dentro del Gobierno.

Ese trabajo de Giordano está referido al funcionamiento del Fondo de Reconversión Laboral a través del cual se instrumentará la reducción de personal en el Estado. El presidente Carlos Menem dijo esta semana que ese era un proyecto "muy viejo", aunque un decreto suyo había creado ese Fondo hace menos de un mes.

El vicepresidente Carlos Ruckauf, el jefe de Gabinete Jorge Rodríguez y el ministro Carlos Corach intentaron, esta semana, minimizar los alcances del plan de achicamiento estatal. Pero ningún funcionario desmintió que se fueran a producir cesantías. En todo caso, discutieron sobre cuántos serían. Tanta prudencia tiene que ver con una decisión política de Menem: no agitar el tema de los despidos en el Estado a pocos días de la elección del intendente en la Capital.

Ahora la Asociación de Trabajadores del Estado recuerda –en un trabajo titulado Un país sin Estado– que el Gobierno creó a través del decreto reglamentario de la ley 24.629 la Unidad de Reforma y Modernización, con poderes para producir una nueva reestructuración de la administración pública "en forma discrecional". También afirma que desde que asumió Carlos Menem y hasta 1995, el Estado ya se desprendió de 535.000 empleados.

Hay en ese estudio otros dos cuestionamientos de fondo:

- Por un lado se afirma que mientras baja el número de empleados, aumenta la masa salarial. Y señala que ese mayor gasto en sueldos no está equitativamente distribuido.
- El otro, que entre los organismos que serán afectados por el despido de personal se encuentran los que cumplían funciones de regulación y control comercial y los dedicados a la investigación.

9608927

01-01

Nº. DOCUMENTO 9608928
TITULO Aumenta el empleo negro
PROCEDENCIA 160024
FECHA 18-6-96
VINCULO 66960
11165
11322
11327

5.000 MILLONES AL AÑO

La culpa de la evasión

De los casi 12 millones de argentinos que se ganan la vida con un empleo en relación de dependencia o por cuenta propia, más de **tres millones** lo hacen en negro. Esto significa un duro **golpe** a la recaudación previsional y al sistema de obras sociales. El Fisco se pierde de recaudar entre cargas sociales, jubilaciones, Fondo de Empleo y otros conceptos, unos **5.000 millones de dólares anuales**.

A tres meses de la creación del Consejo Nacional del Trabajo y del Empleo, el presidente Menem coincidió con sindicalistas y empresarios en dar impulso a un proyecto de ley para crear un Sistema Integrado de Inspección del Trabajo y de la Seguridad Social.

El organismo tendrá competencia en todo el territorio nacional y vigilará el cumplimiento de la normativa laboral. La iniciativa proyecta la creación de una Superintendencia de la Inspección del Trabajo que **combatirá el empleo en negro**. Entre otras medidas, se prevé **aumentar las multas** vigentes y las **sanciones penales**.

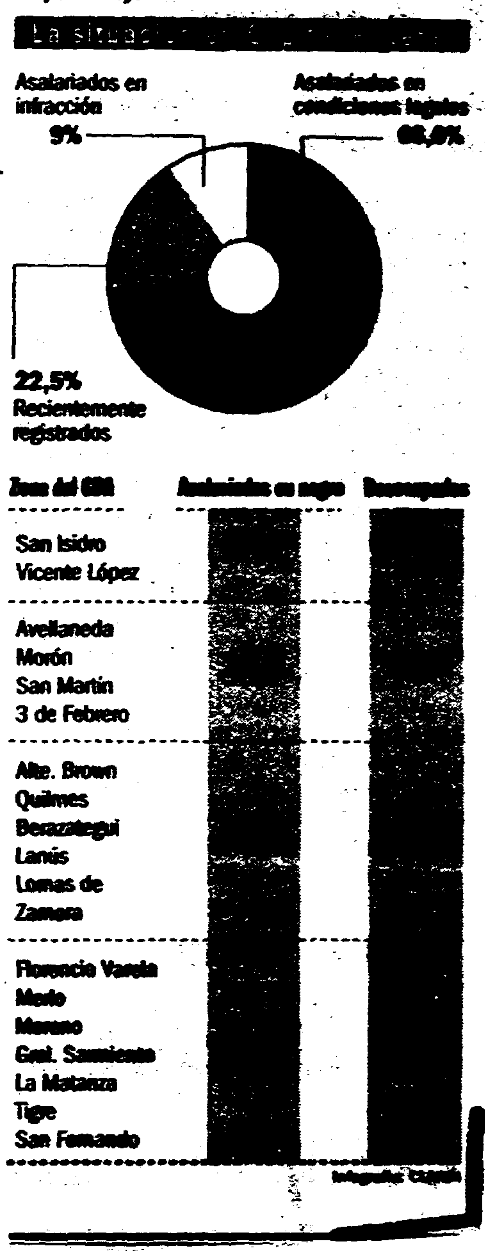
El secretario de Trabajo, Carlos Etala, dijo a **Clarín**: "Hasta que se apruebe el proyecto de ley, la actual Dirección de Policía del Trabajo **coordinará** la tarea de las reparticiones **provinciales**".

Entre los 19 partidos del conurbano bonaerense, Florencio Varela, Lomas de Zamora, Quilmes, Berazategui o Esteban Etcheverría **tienen en promedio entre un 36 y un 37,3% de asalariados en negro: allí más de la tercera parte de los ocupados son mano de obra de muy baja calificación**. Vicente López y San Isidro son los partidos con mayor cantidad de profesionales (15,4%): tienen un nivel menor de empleo negro.

Las provincias que Trabajo presume como las más afectadas son Santiago del Estero, Chaco, Misiones, Formosa, Salta, Tucumán y Jujuy. Todas rondarían el 40%.

EMPLEO EN NEGRO

Suman más de tres millones de trabajadores en todo el país. En la Capital Federal uno de cada tres trabajadores está en esa situación, en el conurbano cuatro de cada diez.
En porcentajes



9608928

01-02

MAS DE TRES MILLONES DE TRABAJADORES EN TODO EL PAIS

Aumenta el empleo en negro

En la Capital uno de cada tres está en negro ♦ En el conurbano son cuatro de cada diez ♦ El Gobierno decidió extender un operativo por tiempo indefinido ♦ Busca que se los declare

Los establecimientos gastronómicos e industriales, las obras en construcción y las empresas de servicios de vigilancia y limpieza son los que más se valen **del empleo marginal** para disminuir sus costos.

A estos sectores están apuntando sus cañones los policías del trabajo y los sabuesos de la DGI, en el marco de un **operativo especial** para combatir el "trabajo clandestino y la evasión previsional", que desde el 4 de marzo está a cargo de los ministerios de Trabajo y Economía.

La primera conclusión del operativo –en un informe al que Clarín accedió en exclusiva– es que **uno de cada tres empleados en relación de dependencia trabaja en negro en la Capital Federal.** En todo el país sumarían **más de tres millones.**

Según la Dirección de Policía del Trabajo, entre los 65.047 asalariados inspeccionados en más de 8.000 empresas y comercios de la Capital, 20.426 (el 31,4%) estaban en negro antes de la puesta en marcha del operativo. En octubre del año pasado las estadísticas del INDEC señalaban menos de un 30% de empleados no registrados para la Capital Federal. Esto significa que el empleo en negro creció.

ARCHIVO CLARIN



Ilegales. La foto fue tomada en 1992. Así vivían los trabajadores brasileños que habían sido traídos para la construcción de un supermercado. En el último operativo no se detectaron trabajadores extranjeros ilegales en la Capital Federal.

En el conurbano bonaerense la situación es aún más grave. De acuerdo a la DGI, en algunos partidos del conurbano bonaerense, donde sólo actúan los sabuesos, **4 de cada 10 trabajadores** "no están declarados a los efectos tributarios".

En cuanto a los extranjeros ilegales, en la Capital casi **no se detectaron** y todavía están pendientes los resultados del conurbano.

Carlos Sánchez, actual titular de la DGI, destinó más de **600 inspectores** que junto a policías de Trabajo y personal de otras reparticiones ya suman más de 1.000 hombres que trabajan en el rastrillaje.

La iniciativa oficial, planeada en principio para los meses de marzo y abril, fue extendida ahora por tiempo indefinido. El tema ocupó el centro de las reuniones de gabinete de principios de mes y es una de las prioridades del Consejo Nacional del Trabajo y del Empleo. La razón es sencilla: la recaudación previsional no alcanza y la ANSeS ya acumula un rojo de 2.800 millones.

Efecto disuasión

Toda empresa es visitada al menos dos veces en dos semanas. Lo que se busca es darle al empleador la chance de ponerse al día con sus trabajadores. Para el jefe de la Policía del Trabajo, Guillermo Alonso Navone (dirige a más de 60 inspectores en la Capital) lo más importante de estos operativos es el "efecto disuasión".

La ley marca que quienes tengan empleados en negro deberán pagar multas de entre 180 y 850 pesos por trabajador. Si se trata de un extranjero ilegal son 5.000 pesos más.

Recién ahora comenzarían a cobrarse las multas originadas en las 1.[illegible] actas de infracción levantadas en Capital.

Informe: [illegible]

9608928

02-02

N°. DOCUMENTO 9608929
TITULO Amnesty Internacional pone a Argentina como violadora de D.H.
PROCEDENCIA 150024
FECHA DE [illegible] 18.6.96
VINCULACION 66960
11165
11245
50576

INFORME DE AMNESTY INTERNACIONAL

Críticas por los desaparecidos

Se presentó el informe anual sobre derechos humanos ♦ En el capítulo argentino [illegible] los pocos avances en la investigación por los desaparecidos ♦ Y se destaca la actitud de Balza

RICARDO GONZALEZ

Amnesty Internacional (AI) **volvió a incluir** a la Argentina en la lista de países donde se **violan los derechos humanos**, destacando la falta de progreso en las investigaciones sobre la desaparición de personas durante la última dictadura militar.

En el capítulo dedicado a nuestro país de su informe mundial correspondiente a 1995, hecho público ayer, esta organización internacional defensora de los derechos humanos recibió con agrado que "por primera vez, militares de alta graduación **admitieron la responsabilidad de las Fuerzas Armadas** argentinas en las graves violaciones de derechos humanos cometidas durante el régimen militar y se **disculparon** por ello". La referencia se dirigió a la histórica autocrítica militar iniciada por el jefe del Ejército, general Martín Balza, en abril de 1995.

Amnistía también marcó el testimonio público del ex oficial de la Armada Adolfo Scilingo y de otros militares en relación con lo que había ocurrido con centares de detenidos-desaparecidos.

Sin embargo, la entidad lamentó que la autocrítica institucional y las revelaciones de represores "**no hicieron progresar las investigaciones** sobre desapariciones ocurridas en el pasado".

El informe sobre la Argentina también señala varios casos de "**gatillo fácil**" por parte de la Policía, "que sugerían la posibilidad de que hubieran sido ejecuciones extrajudiciales" (ver páginas 40 y 41).

Amnistía no hace "ránkings"

El presidente de la sección Argentina de AI, Thierry Iplicjian, fue el encargado de presentar ayer el informe anual de 1995, de poco más de 400 páginas y que abarca a 146 países, en el Centro Cultural Jorge Luis Borges. El acto contó con la presencia de una delegación de las Madres de Plaza de Mayo y de otras entidades defensoras de los derechos humanos.

En diálogo con Clarín, Iplicjian [illegible] hacer una calificación de la situación de los derechos humanos en nuestro país, aunque consideró que en el [illegible] "calamitosa". "Tenemos una [illegible] evitar juicios de valor o la [illegible] un ránking de países donde [illegible] lan los derechos humanos", [illegible].

De todas formas, Iplicjian [illegible] periódicos pronunciamientos [illegible] dente Carlos Menem en favor de la [illegible] de muerte y aplaudió las [illegible] ciales en Francia, Italia y España [illegible] vestigar qué pasó con sus [illegible] saparecidos en la Argentina, "en [illegible] bloqueo que hubo aquí con las [illegible] punto final y de obediencia [illegible].

AI es una organización no [illegible] mental, con sede en Londres, [illegible] hace 35 años y cuenta [illegible] alrededor de un millón de [illegible] casi 200 países.

La entidad condenó [illegible] Argentina durante la [illegible] por lo que fue ubicada en el [illegible] una presunta "campaña [illegible] desarrollada en el exterior, [illegible] ciaba el gobierno militar de [illegible].

El antecedente crítico [illegible] AI hacia nuestro país fue en [illegible] cuando publicó un informe [illegible] gentina: el derecho a saber [illegible] dad", en el que reiteraba la necesidad [illegible] esclarecer la suerte de los [illegible].

9608929

01-01

DOC. CLARO

DP9437

U POXRT 06-23 00637
sur icx

BM-POBREZA-ARGENTINA
INFORME BM SEÑALA EN ARGENTINA POBREZA ES MAS URBANA QUE RURAL

Washington, 23 jun (EFE).- El Banco Mundial (BM) señala en un informe sobre la pobreza mundial que en Argentina este problema afecta especialmente a las zonas urbanas, en concreto a Buenos Aires y su zona metropolitana, en donde en 1993 esa situación la padecía el 17.3 por ciento de sus habitantes.

El BM publicó hoy un estudio en el que se analizan los progresos realizados en el mundo desde 1990 para combatir ese problema, que afecta a más de 1.000 millones de personas en todo el mundo, especialmente en América Latina, Asia central y meridional y Africa subsahariana.

El informe se basa en los datos de 1993, los últimos disponibles para el BM.

El estudio considera que los esfuerzos realizados por ese país para reducir la pobreza con respecto a los años ochenta ha sido importante y se debe "a un exitoso programa de estabilización macroeconómica".

En el caso de Argentina, la pobreza es esencialmente urbana y se concentra en su casi totalidad en el área metropolitana de Buenos Aires (BAM), en donde residen 11 millones de personas.

En 1993 se estimó en el 20 por ciento el índice de incidencia de la pobreza urbana en Argentina, mientras que en Buenos Aires y sus alrededores era del 17,6 por ciento, según el estudio del BM.

También informa de que el 3.4 por ciento del total de la población de Buenos Aires se clasificó en la categoría de indigentes, es decir aquellos cuyos ingresos sólo son suficientes para asegurar el mínimo de la cesta de la compra.

En ese mismo año se consideró que el 14 por ciento de los habitantes del BAM se encontraban en el grupo de los vulnerables, y que de ellos la mitad vivían por debajo del límite de pobreza.

El informe afirma que en 1993 las familias de los pobres, incluidos en la categoría de indigentes, se caracterizaban por ser amplias (una media de 5,6 miembros), un perfil demográfico joven, y porque los cabezas de familia estaban desempleados.

"Entre 1990 y 1993 aumentó el paro entre la población mayor de 45 años, ya que su formación no estaba adecuada a los requerimientos del mercado", añade el documento.

La incidencia de la pobreza en Argentina varía considerablemente de una región a otra, aunque los índices más altos, que alcanzan una media del 40 por ciento, afectan a las provincias del noreste y noroeste.

Este estudio insiste en que mientras en muchas provincias el nivel de pobreza descendió entre 1990 y 1993, el declive fue inferior en las provincias situadas en esas zonas geográficas.

Se subraya que "los datos de pobreza rural continúan siendo la mayor debilidad en el análisis sobre la pobreza en Argentina", aunque se advierte que por el momento no hay datos disponibles.

Respecto al nivel medio de ingresos en Argentina, se señala que ese indicador se ha mantenido estable desde 1993 frente a las marcadas pérdidas registradas en el [illegible].

También se subraya que en Argentina, como en otros países latinoamericanos, los indicadores sociales mejoraron a lo largo de la década de los ochenta, al igual que el nivel de educación.

9608930

"Sin embargo, existen signos de que la calidad de la educación se ha deteriorado en algunas áreas y de que los estudiantes y graduados (universitarios) podrían tener problemas en el mercado de trabajo", se advierte.

Sobre la relación educación-pobreza, se señala que el acceso universal a la enseñanza primaria y en parte a la secundaria y superior, a través de subsidios, "no parece asegurar que el pobre se aproveche del sistema de educación formal".

"Los hijos de familias pobres acceden a la enseñanza primaria a una edad más tardía y sufren un alto fracaso escolar. Los pobres también reciben una educación de menor calidad que los que no lo son", dice el informe.

Asimismo considera que aunque "en Argentina existe una teórica igualdad de oportunidades para el acceso a la educación, la calidad y las características estructurales del sistema de educación no parecen equilibrar las oportunidades para los niños de hogares pobres". EFE

EMM/JLM/JMA

06/23/21-45/96

02-02 9608930

CONFLICTO EN CUTRAL-CO Y PLAZA HUINCUL

Un obispo en medio de la protesta

La protesta masiva en dos ciudades petroleras de Neuquén es por la falta de trabajo ◆ Bloquearon las rutas ◆ El obispo intenta mediar entre los manifestantes y el gobernador



GENTILEZA DIARIO "RIO NEGRO"

Misa en la ruta. El obispo de Neuquén Agustín Radrizzani dijo que es legítimo "todo reclamo por una vida más digna".

CUTRAL-CO y PLAZA HUINCUL, Neuquén (Enviado especial **Daniel Maschio**).– El obispo de la provincia Agustín Radrizzani está mediando en el conflicto entre pobladores de estas dos ciudades petroleras y el gobernador Felipe Sapag.

La protesta masiva, que incluye corte de rutas, es por la falta de trabajo.

Las rutas de entrada y salida de la zona –incluida la ruta nacional 22 y hasta las "picadas" petroleras– están bloqueadas desde el viernes.

Los manifestantes quieren que el gobernador Sapag venga a esta zona para dar explicaciones sobre la suspensión de las negociaciones con la empresa que iba a construir una planta de fertilizantes.

Pero el gobernador –a través de sus voceros– respondió que no tiene problemas de recibir a una comisión, pero en su despacho.

En una asamblea realizada anoche, los manifestantes solicitaron que el gobernador declare a estas dos ciudades en emergencia económica y social.

Además pidieron que se promuevan 2.000 puestos de trabajo, poder acceder a seguros de desempleo y mantener la obra social, y que además se otorguen créditos a las pequeñas y medianas empresas para que se generen nuevos empleos.

Una vida digna

Los líderes del movimiento, que no están identificados en los comunicados, hablaron el sábado a la noche con el obispo Agustín Radrizzani y ayer le entregaron un comunicado pidiéndole su mediación.

El obispo Radrizzani "recogió el guante": en un documento emitido ayer y en la homilía de la misa que ofreció en plena ruta 22 (frente a la destilería de YPF) felicitó a los manifestantes por mantener la calma.

En una misa ante miles de personas, el obispo dijo que es legítimo "todo reclamo por una vida más digna" y hasta se preguntó cómo es posible que no se haya realizado una reunión extraordinaria de la Legislatura. (Ver Paciencia...)

Pero por otro lado dijo que es negativo privilegiar "las internas partidarias y las disputas entre partidos, por sobre el bien de todos".

Con esta frase el obispo se refirió a la posibilidad de que el conflicto que se generó en estas dos ciudades esté "fogoneado" por un enfrentamiento político.

Hasta el momento la posición de los manifestantes es tan férrea como la del gobierno.

En la noche del sábado aguantaron en los puestos de bloqueo de las rutas los 5 grados bajo cero (la sensación térmica era de 10 grados bajo cero). Solo dejaron pasar algunos camiones con alimentos.

Día clave

Hoy es un día clave, porque los pobladores afirman que extenderán el bloqueo a las municipalidades de Cutral-Có y Plaza Huincul y a la sucursal del Banco de la Provincia.

Además existe el temor de incidentes si la jueza federal de Neuquén, Margarita de Arguelles, ordena el desalojo de la ruta nacional 22.

Aunque fuentes del juzgado aseguraron que durante la noche no se ordenaría a la policía que reprima.

"Se quiere evitar que esto termine mal", dijeron esas fuentes.

Los pobladores pretenden que se cumpla el convenio que el [illegible] dor, Jorge Sobisch, hizo con la [illegible] nadiense Agrium, respecto a [illegible] millones de dólares en [illegible] nes preferenciales, de los [illegible] que costará el complejo.

Sapag dice que además de los [illegible] mas legales para hacer ese [illegible] ne el dinero, ya que su [illegible] del Movimiento Popular Neuquino [illegible] tregó una provincia [illegible] sis financiera que lo llevó a [illegible] sueldos en un 20 por ciento.

La mediación entre los [illegible] y las autoridades del gobierno [illegible] en manos del obispo Radrizzani, [illegible] se reuniría con el gobernador en las próximas horas.

Paciencia

CUTRAL-CO y PLAZA HUINCUL (Enviado especial).–"Me preocupa este conflicto porque está poniendo a prueba la paciencia de nuestro pueblo. Esta es una manifestación más de los límites de este modelo económico, que el Papa reiteradamente ha definido como capitalismo salvaje, excluyente de los más humildes".

La frase pertenece a un documento emitido por el obispo Agustín Radrizzani, sucesor de Jaime Francisco De Nevares.

Luego agregó que hay "una sensación de frío y hambre" y que si bien la protesta estalló por la planta de fertilizantes "esto comenzó con las privatizaciones", en el caso de esta zona, con la de YPF.

Por eso el obispo instó a darle solución no solo a este problema, sino a la "situación global de la provincia".

El padre de Carrasco

Entre los 2.500 desocupados anotados en los dos municipios de la zona petrolera, está el padre del soldado Omar Carrasco, asesinado en marzo de 1994 en un cuartel de Zapala.

Después que lo despidieron de la obra de la presa de Pichi Picún Leufú solo hace changas y fue uno de los que expuso su situación desde las improvisadas tribunas de los actos del bloqueo de rutas.

9608931

02-02

N°. DOCUMENTO 9608932
TITULO CGT anuncia medidas de fuerza si despiden a estatales
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE ... 27-6-96
VINCULACION 66960
11165
515141
11322
11164
11302

ARGENTINA-EMPLEO
CENTRAL OBRERA ANUNCIA MEDIDAS FUERZA SI DESPIDEN A ESTATALES

Buenos Aires, 27 jun (EFE).- La Confederación General del Trabajo (CGT) de Argentina advirtió hoy, jueves, que convocará a medidas de fuerza si la segunda reforma del Estado dispuesta por el gobierno del presidente, Carlos Menem, provoca el despido de empleados públicos.

Gerardo Martínez, secretario general de la CGT, considerado un aliado de Menem, dijo que "si la reforma se hace para dejar trabajadores en la calle, la vamos a rechazar no sólo de palabra sino con las medidas de acción que correspondan".

Martínez mostró, poco antes del comienzo de una reunión efectuada por los dirigentes sindicales para analizar la reforma, su esperanza de que "en los primeros días de julio se pueda concretar con el gobierno y las provincias un pacto social que evite despidos en las administraciones provinciales y municipales".

El sindicalista dijo que "se ha hablado mucho y se hizo muy poco para generar nuevos puestos de trabajo", y agregó que "se van a rechazar con una estrategia de acción contundente" los despidos que eventualmente se produzcan por la puesta en marcha de las medidas oficiales.

Recordó que "el garante" de que no habrá despidos es el propio Menem, quien, recordó, "ha asegurado que no habrá una mayor flexibilidad laboral que ponga en peligro la estabilidad de los trabajadores".

"Mientras estén dadas estas garantías confiamos en la concertación", mantuvo Martínez.

La reforma del Estado abarca a todos los ministerios y el traspaso de las cajas de jubilación de los militares y agentes de seguridad al sector privado.

Los sindicalistas creen que la reforma supondrá el despido de 20.000 a 30.000 funcionarios, lo cual es negado por el gobierno de Menem, que promete darles capacitación para que encuentren otros empleos. EFE

ee/co

9608932

01-01

9608933
CGT reclama tregua Social
15c518
26-6-96
66960
11165
11322
11164
11302

LA CGT RECLAMA UNA TREGUA SOCIAL

26-6
P. 12

El interior sentirá el golpe

(*Por Diego Schurman*) Claudio Lozano, economista del gremio estatal ATE, estimó ayer que la segunda Reforma del Estado tendrá como corolario el despido de unos 370 mil agentes provinciales, lo que equivale a una poda del 30 por ciento de los trabajadores del sector. El dato no es menor ya que aportaría ni más ni menos que 3 puntos adicionales al ya elevado índice de desempleo. "El cóctel que conforman esta reforma, la ley de Solidaridad Previsional y el Pacto Fiscal estrangulará a las provincias y las llevará indefectiblemente a realizar cesantías e incluso reducción de salarios", señaló. Por su parte, la CGT declarará hoy su oposición a eventuales despidos en el sector público y reclamará una "tregua social" por 6 meses.

ATE alertó la semana pasada sobre las 18.655 bajas que producirá la reforma en la administración central, entes descentralizados y el sistema de seguridad social. Ayer, Lozano advirtió que la reestructuración también tendrá consecuencias para el sector público provincial.

"El desgüace de los estados provinciales y la reducción de las plantas, por efecto de la prórroga de los pactos fiscales, se viene produciendo hace tiempo. Y esto supone la privatización de bancos y empresas de energía, así como la expulsión de nuevos trabajadores públicos", pronosticó. La poda de 370 mil agentes les permitirá un ahorro extra de alrededor de 3600 millones de pesos anuales.

Un trabajo del Instituto de Estudios sobre Estado y Participación (IDEP), que comanda Lozano, adelantó hace tres meses el negro panorama que le aguardaba al interior para este año. El *paper* hace hincapié en el ahogo financiero y el cepo fiscal que, con diversas medidas, vienen sufriendo las provincias desde el inicio del Plan de Convertibilidad. A modo de ejemplo figuran:

- la transferencia a las provincias de los gastos de carácter social, como el pago de salarios a trabajadores de hospitales y escuelas;
- la transferencia de los servicios públicos y la financiación de algunos ramales ferroviarios;
- la privatización de Agua y Energía, que estaba asociada en forma subsidiada con empresas provinciales del sector,
- y la transferencia de gastos administrativos de la DGI.

Según Lozano, la segunda reforma significará una profundización de estas medidas, lo que pone a los estados provinciales entre la espada y la pared. Hace tiempo que el Gobierno viene advirtiendo sobre la necesidad de realizar una poda. Pero en su defensa, las provincias aducen que con el ajuste sólo cambiarán un problema por otro: equilibrarán las cuentas a costa de un incremento de los índices de desempleo.

SOLICITADA

9608933

01-01

REUNION DE OBISPOS EN MAR DEL PLATA

La Iglesia advirtió sobre el Mercosur



Los riesgos del mercado. Los obispos Roberto Rodríguez, José Arancedo [...] García, durante las jornadas en las que hicieron una entusiasta defensa [...]

MAR DEL PLATA (Enviado especial). – La Iglesia advirtió ayer que si el Mercosur se reduce a "un mero acuerdo economicista" puede ocasionar más problemas a los países que lo integran, como "el aumento del desarraigo familiar, la ilegalidad y la explotación".

El toque de atención fue hecho durante unas jornadas sociales sobre El Mercosur y los trabajadores organizadas por el equipo de pastoral social del Episcopado y el obispado local, que se realizan hasta hoy en esta ciudad.

La posición de la Iglesia incluyó una entusiasta defensa del Mercosur y se reflejó en la rueda de prensa dada ayer por los obispos que asisten al encuentro.

El arzobispo de Paraná y vicepresidente primero del Episcopado, Estanislao Karlic, dijo que el nuevo bloque regional debe llegar a ser "un diálogo entre culturas". El obispo local, José María Arancedo, apuntó que el Mercosur es "un desafío lleno de posibilidades" pero "reclama una reflexión que anteponga la exigencia del desarrollo integral del hombre a otras de corte economicista".

El arzobispo de Bahía Blanca, Rómulo García, dijo que el proceso de integración debe incluir una política poblacional que impida "la separación de las familias, el aumento de la ilegalidad y la explotación".

De las jornadas, que se desarrollan en el hotel 13 de Julio, de la Federación de Luz y Fuerza, participaron también funcionarios nacionales y provinciales. Durante la apertura, habló el gobernador bonaerense, Eduardo Duhalde, quien admitió que la integración regional plantea desafíos sociales, pero señaló su confianza en ella por las posibilidades de progreso económico que genera.

"Creo en el Mercosur porque lo veo, porque mi provincia creció en un 300 por ciento en su producción y exportación hacia Brasil, lo que significa mucho más trabajo para la gente", explicó luego Duhalde a los periodistas.

También participó de un tramo del encuentro la ministra de Educación, Susana Decibe. El secretario de Tecnología de esa cartera, Martín Redrado, expuso sobre la importancia de la capacitación y la tecnología para la creación de empleo. Redrado ilustró su exposición a través de un aparato de proyección [...] gante de imágenes [...]

Otro de los [...] general de la CGT, [...] quien habló sobre la [...] del hombre y el [...] en la segunda reforma del [...]

La Iglesia cuestiona el modelo

En un severo documento, los obispos de Pastoral Social reclamaron una política cambiaria flexible y más protección para el mercado interno; también pidieron un rediseño del Mercosur



[illegible]

MAR DEL PLATA.- Con lo que podría definirse como un claro cuestionamiento al modelo económico vigente, especialmente a la paridad peso-dólar, y al neoliberalismo en general, entre otros aspectos, finalizaron ayer las Jornadas de Pastoral Social que organizaron la Conferencia Episcopal Argentina y el Obispado de Mar del Plata, las que tuvieron como eje central el análisis del "Mercosur y los trabajadores".

En efecto, en el documento hecho público en la ceremonia de clausura, el cual consta de seis puntos, se señala que "es necesario establecer una política cambiaria flexible, apoyar con créditos de estímulo e impuestos que no asfixien a las empresas, sobre todo a las pequeñas y medianas y los aranceles deben ser mínimos para evitar ineficiencias y suficientes para atraer inversiones de riesgo con tecnologías que generen empleo".

"Las suscribimos"

Asimismo, se le reclama al Estado, "como organización jurídica de cada Nación, fijar prioridades porque el neoliberalismo no contempla espontáneamente las necesidades de todas las regiones".

Si bien, como aclaró puntualmente el opispo de Mercedes-Luján, monseñor Emilio Ogñenovich, las propuestas fueron elaboradas por los laicos que participaron de las Jornadas, "esto no significa que pretendamos esconder nuestros nombres, ya que las suscribimos en su totalidad", recalcó el prelado.

Los dichos del obispo fueron refrendados por su par Roberto Rodríguez, auxiliar de Córdoba, el que, curiosamente, al dar lectura al documento cambió la palabra flexible por conveniente. Al ser consultado sobre esta discrepancia, Rodríguez explicó que sólo se debía a un error de transcripción. "Participé de la redacción del texto final y el término que corresponde es flexible, y espero que esta confusión no dé lugar a suspicacias. *Insisto* -*añadió*-, es paridad flexible y al igual que mis hermanos de fe, la apruebo en toda su extensión."

Rediseñar el Mercosur

Tal como ocurrió durante todo el desarrollo del encuentro, en el que los obispos, aunque celebran la creación del Mercosur, se encargaron de remarcar la necesidad de no subordinar al individuo a las cuestiones meramente económicas, en el documento se reflejan esas preocupaciones.

Así, se aspira a que el nuevo mercado "esté al servicio del hombre apuntando a una justa distribución de la riqueza y a la promoción humana de los pueblos que lo integran".

En este sentido, "se advierte la necesidad de revertir la situación de subdesarrollo y pobreza. En función de ello, se propone someter a nuevo análisis y diseño el Mercosur, para armonizar el interés de la economía nacional con la participación de los actores sociales, culturales y productivos, como [illegible] de los acuerdos logrados".

Tal vez, quien mejor [illegible] el espíritu de dicha propuesta [illegible] obispo de Formosa, [illegible], cuando advirtió que "si el [illegible] se limita a convertirse en un [illegible] cambio comercial y económico, el hombre latinoamericano está condenado a muerte".

Oscar E. [illegible]

02

9608934

CRITICAS AL MODELO NEOLIBERAL

Reclama la Iglesia por la crisis social

MAR DEL PLATA (Enviado especial). – La Iglesia volvió a cargar ayer contra las políticas neoliberales por "**no contemplar" las necesidades sociales** y reclamó una más efectiva intervención del Estado para "revertir la situación de pobreza y subdesarrollo" y "evitar exclusiones".

La nueva crítica de la Iglesia a la política económica, que se suma a otras similares que formuló en los últimos meses, está contenida en una declaración dada a conocer al término de las Jornadas Sociales, que anualmente organiza el equipo de Pastoral Social y el obispado local.

Si bien los planteos contenidos en la declaración final se enmarcan en la **problemática regional**, voceros de la Iglesia admitieron que esa crítica tiene también en la mira la **situación social** creada en la Argentina por la vigencia del actual modelo económico. Los obispos insistieron con su posición crítica hacia lo que consideran una cierta **pasividad de los gobiernos** frente al proceso productivo y a dejar **librada la economía al mercado.**

El documento de ayer llega a proponer incluso "un nuevo análisis y diseño del Mercosur para armonizar el interés de la economía nacional" ante "la necesidad de revertir la situación de subdesarrollo y pobreza". Y pide que ese estudio sea con la participación de "los actores sociales, culturales y productivos".

En el documento puntualiza, además, una serie de medidas concretas que debe seguir el proceso integrador. Afirma en ese sentido que "se deben implementar políticas que protejan el mercado interno evitando la apertura indiscriminada". Con todo, la Iglesia hace una valoración positiva del Mercosur porque brinda "la oportunidad para insertarnos en el mundo actual promoviendo el bienestar de los pueblos".

El encuentro, en el que participaron una decena de obispos y delegados del área de pastoral social de las diócesis, se caracterizó por la notoria ausencia de funcionarios de Economía, pese a que el tema central era "El Mercosur y los trabajadores" y a que estaban invitados.

En cambio, concurrieron el gobernador bonaerense, Eduardo Duhalde; el ministro de Salud, Alberto Maza, y la de Educación, Susana Decibe. Expusieron el secretario de Tecnología Educativa, Martín Redrado, y el secretario general de la CGT, Gerardo Martínez, dos críticos de Domingo Cavallo.

Sergio Rubín

POSICION DE LOS OBISPOS

La Iglesia prefiere no hablar de convertibilidad

La Pastoral Social intenta aclaraciones ♦ Un documento leído tras una reunión de ese organismo hablaba de flexibilizar la política cambiaria

Los obispos que integran el equipo de Pastoral Social del Episcopado se **desvincularon** ayer del pedido de **"una política cambiaria flexible"** que formaba parte de las conclusiones de un encuentro que ese organismo organizó el pasado fin de semana en Mar del Plata.

Ese documento, que **lleva la firma de cuatro obispos** y que fue leído el domingo, al término de las deliberaciones, por uno de ellos, llevó a que esa demanda se interpretara como que la Iglesia pedía el fin del régimen de convertibilidad.

Ayer, mediante un comunicado, el equipo de Pastoral Social aclaró que **"los laicos que participaron"** del encuentro, entre los que se contaban dirigentes políticos y sindicales y economistas, **"fueron los autores"** del texto y no los obispos.

"Los señores obispos, leyendo esta síntesis al finalizar el encuentro, **solamente respetaron**, como era justo, el trabajo realizado", dice el comunicado, firmado por el secretario del organismo, el laico Guillermo García Caliendo.

Subraya que **"no se trataba entonces de un documento episcopal** ni de la comisión de Pastoral Social, ni menos de todo el Episcopado". Y señala que esta precisión fue hecha **"en su momento"** por los monseñores Roberto Rodríguez y Emilio Ogñenovich.

La declaración de Mar del Plata incluyó, a tono con la posición oficial de la Iglesia, una **crítica al modelo neoliberal** porque "no contempla espontáneamente las necesidades de todas las regiones".

El equipo de Pastoral Social realizó el pasado fin de semana unas Jornadas Sociales, que organiza anualmente, orientadas habitualmente al mundo laboral, y que esta vez tuvieron por tema "El Mercosur y los Trabajadores".

El encuentro forma parte de una serie de tres por año. Los otros dos están dirigidos especialmente a los políticos y a los empresarios.

GUSTAVO FAZIO



Las cosas claras. Los obispos Arancedo, Ogñenovich y García, el fin de semana pasado en Mar del Plata. Después empezó el debate.

9608934

04-04

N°. DOCUMENTO 9608935
TITULO Madres de Plaza de Mayo convocan a marcha
PROCEDENCIA 150090
FECHA 28.6.96
VINCULO 66960
11165
11414
11103

X09260

U POXBT 06-16 00152
icx sur

ARGENTINA-DERECHOS HUMANOS
ENTIDAD HUMANITARIA MADRES PLAZA MAYO HARA MARCHA NUMERO MIL

Buenos Aires, 16 jun (EFE).- La entidad humanitaria Madres de Plaza de Mayo convocó hoy a su marcha número mil para el 27 de junio para reclamar por sus hijos desaparecidos durante el último régimen militar, como ocurre todos los días jueves desde 1977.

Las Madres instaron a todos los asistentes a la demostración en la céntrica Plaza de Mayo, frente a la Casa de Gobierno, a usar un pañuelo blanco, el símbolo de la entidad, señaló una declaración de esa organización.

Bajo el lema "Ni un paso atrás", se anunció que en esta ocasión la marcha recorrerá también las calles de Buenos Aires "exigiendo trabajo, salud, educación, justicia y basta de represión".

La entidad nació hace 19 años, cuando un grupo de 14 mujeres se reunió por primera vez frente a la sede del gobierno, en pleno régimen de facto, para pedir por el paradero de sus hijos desaparecidos. EFE

orl/Pam

06/16/16-19/96

01-06

9608935

XA2503

R EQXRT 06-28 00477
amt exg

ARGENTINA-D.HUMANOS
MADRES DE PLAZA DE MAYO REALIZAN SU MILESIMA MANIFESTACION

Buenos Aires, 27 jun (EFE).- Las Madres de Plaza de Mayo coronaron hoy con su milésima manifestación la lucha que iniciaron hace casi dos décadas para denunciar la "desaparición" de sus hijos durante la represión política durante el régimen militar de las década de 1970.

Como todos los jueves desde hace 1.000 semanas, la protesta se llevó a cabo en torno a la Plaza de Mayo, el histórico paseo público situado en el centro de Buenos Aires, frente a la Casa de Gobierno.

Las Madres recibieron el apoyo de dirigentes de otros grupos humanitarios, políticos, personalidades de diversas actividades y miles de personas, quienes acudieron a la plaza con pañuelos blancos sobre sus cabezas o atados en torno al cuello.

Hebe de Bonafini, presidente de la asociación, reiteró sus duras críticas contra quienes participaron de la represión militar, desencadenada bajo el propósito de combatir a la subversión izquierdista, en medio de un mensaje hostil al Gobierno del actual jefe del Estado, Carlos Menem.

La dirigente no sólo atacó los decretos de perdón que firmó Menem en 1990 a favor de los ex comandantes que gobernaron el país entre 1976 y 1983, sino que también fustigó al Gobierno por el plan económico y social en vigor y los casos de corrupción que han salido a la luz pública.

"Menem se cree un sultán. El y el ministro de Economía, Domingo Cavallo, están matando de hambre al pueblo", dijo.

Al hablar de los "desaparecidos", señaló que "nuestros hijos estuvieron dispuestos a morir y a matar para que nosotros siguiéramos el camino".

"No pensábamos nunca que iban a pasar mil jueves marchando. Nos llamaban 'las locas', porque nos llevaban detenidas y volvíamos. Cada jueves, acá", agregó.

"Cuando me pongo el pañuelo -expresó- me siento más alta, siento que crezco, que estoy protegida, el pañuelo es el abrazo de los que no están, es como que tu hijo te abrace. Parece utópico, parece loco, pero es lo que siento".

Esa frase de Bonafini alude al pañuelo blanco que identifica a las Madres de Plaza de Mayo en cada manifestación pública hecha desde el 30 de abril de 1977, cuando por primera vez un puñado de 14 madres llegó a la Casa de Gobierno con la infructuosa idea de entregar una carta al entonces presidente, el general Jorge Videla.

En esos tiempos nadie podía prever que las Madres se convirtieran en el símbolo de la lucha por los derechos humanos en Argentina, ni que alcanzaran la repercusión mundial que tuvo su campaña durante las últimas dos décadas.

El régimen militar que tomó el poder en Argentina el 24 de marzo de 1976 puso en marcha una llamada "guerra sucia" que dejó como resultado unas 9.000 personas desaparecidas, la mayoría de ellas asesinadas después de haber sido sometidas a torturas en centros ilegales de detención.

Tras una serie de discursos en la Plaza de Mayo, los asistentes a la concentración iniciaron una caminata por las calles céntricas de la ciudad que concluyó frente al Congreso de la Nación. EFE

ME/JA/EG

06/28/01-28/96

9608935

02

REUNION EN LA CGT

Analizan las obras sociales

Convocados por la conducción de la CGT, los titulares de las obras sociales sindicales realizarán hoy una reunión plenaria en la sede de Azopardo para tratar de unificar criterios frente a la reconversión del sistema de salud que alienta el Gobierno, mediante la utilización de una partida crediticia de 375 millones de pesos concedida por el Banco Mundial.

La reformulación de las obras sociales apunta a que los beneficiarios puedan elegir libremente una de esas entidades de salud. Entre los sindicalistas manda la idea de resistir una "desregulación salvaje" del modelo de solidaridad.

Y aunque la CGT, con Gerardo Martínez a la cabeza, quiere discutir detenidamente cómo será la implementación de la línea de créditos que extenderá el Banco Mundial a las obras sociales (que prestan servicios de salud a unos 11 millones de beneficiarios), en el mundo sindical ya no se piensa en rechazar el préstamo de ese organismo internacional.

En ese sentido, hay un dato concreto: en los últimos días, tal como adelantó Clarín, las obras sociales comenzaron a recibir una carta con membrete del Ministerio de Salud, en la que se reseñan los lineamientos centrales de la reforma.

Con todo, la dirigencia sindical dice que la línea crediticia del Banco Mundial no implicará que la reforma culmine en la libre elección y la libre competencia entre las obras sociales, tal como estipula la legislación vigente, que hasta aquí nunca se pudo aplicar.

"La libre afiliación debe existir para resolver problemas concretos, en caso de que una obra social no brinde a sus beneficiarios la prestación médica obligatoria", condiciona la CGT. Esa postura está relacionada con que –siempre según la legislación no aplicada– cualquier beneficiario del sistema puede elegir la obra social que quiera, hasta una vez por año.

"Si una obra social presta servicios de excelencia en neonatología, la [illegible] las mujeres embarazadas acudirían a [illegible] obra social y una vez que [illegible] se irían a otra y eso [illegible] las obras sociales que son eficientes", calculan los asesores gremiales.

Variantes

Hasta aquí, las obras sociales de los gremios más numerosos se mostraron partidarias de implementar una red integrada de los servicios de todas las obras sociales, para que todos los beneficiarios puedan acceder a las prestaciones que brinda el sistema, sin importar el gremio al que pertenezcan los trabajadores. La misma variante manejan los gremios del Movimiento de los Trabajadores Argentinos, que crearon una federación de obras sociales (ver El MTA...).

Gobierno y CGT coinciden en un punto: la reforma traería consigo un importante número de fusiones, con la idea de que de las actuales 300 [illegible] –que recaudan unos 2.500 [illegible] pesos por año– queden no [illegible] fin de la reforma.

El MTA crea su federación

Juan Palacios, titular del M[illegible] de los Trabajadores Argen[illegible] anunció la creación de [illegible] las obras sociales de los [illegible] tegran el ala rebelde de la C[illegible]

La conducción del [illegible] trata de una respuesta [illegible] tivo" que [illegible] sión de las [illegible] el Gobierno, [illegible] dito del Banco Mundial.

La flamante federación [illegible] obras sociales de colec[illegible] ros, aeronavegantes, [illegible] les y docentes p[illegible]

9608935

03

Mães da Plaza de Mayo

'Enquanto houver um assassino vivo, nossos filhos o condenarão por nossas bocas', diz Hebe de Bonafini

ARIEL PALACIOS
Especial para o Estado

BUENOS AIRES — As mães da Plaza de Mayo comemoraram ontem mil quintas-feiras de protesto diante da Casa Rosada, sede do governo argentino. Há quase 2 décadas, pedem o paradeiro dos 30 mil desaparecidos durante a ditadura militar de 1976 a 1983. Hoje elas não são mais as "loucas da praça", e obtiveram reconhecimento mundial. Como várias vezes ao longo da década, mais uma vez são candidatas ao Prêmio Nobel da Paz. Sua marca registrada é o lenço branco amarrado na cabeça. Seu ponto de encontro é a Plaza de Mayo. O dia de reunião, todas as quintas-feiras, às 15h30. "No começo éramos 14 mães. Cansadas de bater na porta das igrejas e de políticos, fomos até a Casa Rosada, levar uma carta para o general Jorge Videla [o presidente militar da época]. Tínhamos poucas assinaturas e ficamos na praça, juntando mais mães, pois, desgraçadamente, havia muitos desaparecidos. Era um sábado. Na semana seguinte íamos na sexta-feira, mas uma mãe disse que sexta não, pois é dia de bruxas. E assim continuamos indo às quintas-feiras", relata Hebe de Bonafini, a histórica líder das Mães.

Ao longo dos anos foram chamadas de loucas, foram presas, espancadas, algumas desapareceram, outras foram ameaçadas de morte e até processadas por desacato pelo presidente Carlos Menem. Em 1985, acreditaram que os militares responsáveis pelo assassinato de seus filhos seriam condenados. Logo vieram os indultos e elas voltaram com mais intensidade, pedindo justiça.

As Mães da Plaza de Mayo recusam a indenização que o governo Menem oferece por cada morto ou desaparecido durante o período de 1974 a 1983: US$ 100 mil. Além dos 30 mil desaparecidos, as Mães da Plaza de Mayo querem saber o paradeiro de 500 crianças, das quais apenas 40 foram recuperadas.

Nesta milésima quinta-feira, as Mães foram à praça, e continuarão indo "até que a última morra", afirma, sob seu lenço branco, Mercedes, uma simpatizante de 84 anos que perdeu o neto de 16 anos em 1978, "quando todos se divertiam com a Copa do Mundo". Seu lema, e o de todas as Mães da Plaza de Mayo, é: "Nem um passo para trás."

Para falar sobre as mil quintas-feiras, Hebe de Bonafini recebeu o **Estado** no quartel-general das Mães, estrategicamente situado a 100 metros do Congresso Nacional. Aos 68 anos, está cansada e doente, mas sustenta com serenidade: "Enquanto houver um só assassino pelas ruas, nossos filhos viverão para condená-lo por nossas bocas."

> **MÃE QUE ACEITA INDENIZAÇÃO 'SE PROSTITUI'**

Estado — Quantas mães participam hoje da organização?

Hebe de Bonafini — Somos muito menos do que antes, pois muitas morreram, outras desertaram porque não encontraram os filhos e porque não compreenderam esta luta. Hoje somos 500 mães ativas e 2 mil simpatizantes espalhadas por todo o país. Estamos velhas e doentes. É uma luta difícil e dura. No Exterior temos 20 grupos de apoio, principalmente na Europa, na Austrália e no Canadá.

Estado — Há pouco, o ex-torturador e oficial da Marinha Alfredo Astiz foi esbofeteado na rua. O que pensa da justiça feita com as próprias mãos?

Hebe — Uma ou duas bofetadas em Astiz não me parecem mal. Não concordo com os tiros que deram em Bergés [ginecologista acusado de torturar mães prisioneiras]. Isso é fazer aquilo que condenamos.



A 'loucas da praça': Hebe de Bon

Estado — O que pensa da indenização que o governo está dando às famílias dos desaparecidos?

Hebe — A mãe que aceita isso está se prostituindo. É pior. Porque em vez de vender seu próprio corpo, vende o do filho. Compram-lhe a consciência e vendem o filho. É uma jogada maquiavélica do governo, que perdoa os assassinos e depois nos joga o dinheiro para que nos calemos. Recusamos isso e também a exumação de cadáveres, as homenagens póstumas e os monumentos.

Estado — O governo brasileiro

9608935

04

TINA

fazem 1.000º protesto

Associated Press



...i e as outras mães continuarão protestando 'até que a última morra'

também estipulou uma indenização para os desaparecidos no Brasil.

Hebe — Também não concordo. Assim, criamos uma sociedade doente. Matam os filhos e depois pagam! A vida tem o preço da vida, que é colocá-la a serviço dos outros.

Estado — Como foi o encontro com o *Subcomandante Marcos* em Chiapas?

Hebe — Estive todo um dia na selva Lacandona com ele. É um homem muito terno. Fomos nomeadas suas representantes na América do Sul. Ele tem idéias novas com armas velhas. Muito melhor do que ter armas novas com idéias velhas. Não atacará, a não ser que seja atacado. Me disse algo bonito: um homem armado não pode governar um país. Ele está armado para que o governo mude.

Estado — Qual a sua história pessoal como mãe da Plaza de Mayo?

Hebe — Dois filhos e uma nora desaparecidos. Desapareceram em 1977 e 1978. Meu filho mais velho tinha 26 anos. O mais jovem e minha nora, 23. Meu pai morreu do coração, arrasado. Meu marido não resistiu à situação e desenvolveu um câncer que o matou. Meu irmão também morreu. Ficamos só minha mãe, minha filha e eu. Nosso pequeno projeto de família foi destroçado.

Oaci quer consenso para resolver crise entre Cuba e EUA

MONTREAL — O Conselho da Organização de Aviação Civil Internacional (Oaci) estava reunido ontem, pelo segundo dia, na tentativa de chegar a um consenso para resolver a crise entre Estados Unidos e Cuba por causa da derrubada de dois aviões civis americanos do grupo anticastrista Irmãos para o Resgate, em 24 de fevereiro, pela Força Aérea cubana.

O presidente do Conselho, o [illegible] Assa Kotaite, pediu aos 33 membros que cheguem a uma conclusão e acabem com as divisões que marcaram a reunião na quarta-feira. Eles estão analisando um informe elaborado pela Oaci, ainda não divulgado oficialmente, mas já duramente criticado pelo governo cubano. Havana afirma que os aviões foram derrubados dentro das 12 milhas que delimitam sua jurisdição, enquanto Washington assegura o ataque ocorreu sobre águas internacionais.

A conclusão a ser adotada pelo Conselho será crucial, pois, se for favorável aos EUA, poderá ser usada como mais um argumento em favor da polêmica lei Helms-Burton, que prevê sanções contra países que investem em Cuba.

Presos suspendem 'loteria da morte' em El Salvador

EL SALVADOR — Os detentos do presídio de Santa Ana decidiram ontem adiar por 15 dias a execução ou o suicídio de quatro presos "sorteados" pela chamada "loteria da morte", prevista para dia 1º. Eles exigem a redução da população carcerária e melhores condições de vida no presídio. A Suprema Corte de Justiça de El Salvador anunciou um plano de emergência para acelerar os processos penais. Seis, dos cem presos que fazem greve de fome, foram hospitalizados ontem.

05

9608935

28-6 cl

MIL RONDAS A LA PLAZA DE MAYO

Nutrida marcha de las Madres

Junto a ellas hubo columnas de estudiantes secundarios, partidos de izquierda y sindicatos opositores ◆ La movilización ocupó siete cuadras ◆ Bonafini recordó la creación de Madres



Volver. Las Madres, ayer, en su ronda número mil. Hebe de Bonafini recordó cuántas veces las echaron y cuántas volvieron a la Plaza.

En un desafío que incluyó hasta el frío de la jornada, las Madres de Plaza de Mayo realizaron ayer su **marcha número 1.000** en reclamo por sus hijos desaparecidos y un **masivo acto de cierre** con una movilización hasta el Congreso.

Según la Policía Federal, participaron de los actos unas **cuatro mil personas**, aunque fuentes vinculadas con los organizadores calcularon que esa cifra fue de cerca de **diez mil**.

Lo cierto es que la marcha ocupó unas **siete cuadras** en su recorrido hasta el Congreso. Allí se destacaron las columnas de **centros de estudiantes secundarios** y universitarios, partidos políticos de izquierda y el sindicalismo de la Asociación de Trabajadores del Estado (ATE).

"**¡Cuántas veces nos echaron** de esta plaza, y cuántas veces volvimos!", recordó la titular de Madres, Hebe de Bonafini, que forma parte de la organización desde su creación, en 1977. Desde el palco, en una arenga que incluyó alusiones a los reclamos de los pobladores de Neuquén y de Jujuy, Bonafini dijo: "**De esta plaza saldrá el gobierno que se ocupe de nosotros**".

El acto y la marcha fueron custodiados por un **operativo policial a distancia**, que incluyó un doble vallado frente a la Casa Rosada y el Congreso, y carros de asalto estacionados a pocas cuadras.

La convocatoria fue realizada por la Asociación Madres de Plaza de Mayo, que lidera Bonafini, y por la Línea Fundadora de las Madres, encabezada por Nora de Cortiñas, a las que se sumaron entidades defensoras de los derechos humanos, organizaciones sindicales y estudiantiles y partidos políticos.

Voces femeninas

Ante el discreto control policial que cortó todo el tránsito en la zona desde el mediodía, la Plaza de Mayo se fue poblando desde temprano de curiosos, primero, y luego de participantes en la ronda que las Madres protagonizan cada jueves alrededor de la Pirámide de la plaza, en cuya vereda están pintados decenas de **pañuelos blancos** –símbolo de las Madres– con pintura resistente.

Una radio abierta en la que solo se escuchaban **voces femeninas**, en homenaje a las catorce madres que iniciaron hace 19 años el rito de las marchas, acompañó desde el mediodía con música, entrevistas y poemas durante la fría tarde de ayer.

La primera emoción de la tarde fue a las 15.20, cuando Bonafini izó en el mástil de la Plaza, a escasísimos metros de la Casa de Gobierno, una **bandera de las Madres** con la consigna de la conmemoración de ayer: "Ni un paso atrás".

Puntualmente, como se había anunciado, diez minutos después comenzó la **caminata** alrededor de la Pirámide. La silenciosa marcha reflejaba un verdadero mosaico de participación: dijeron "Presente" desde adolescentes de jeans y campera hasta elegantes **hombres de la "City"**, en traje y sobretodo, pasando por algunos actores, deportistas y políticos, y hasta un fanático de River embanderado con los colores rojiblancos.

"Desde aquel **reclamo individual** por nuestros hijos, ahora se amplió a todo: salud, trabajo, vivienda, justicia. La Plaza se ha convertido en el lugar del reclamo permanente contra la injusticia. El nuestro es un país lleno de injusticias y **los desaparecidos están acá**, en cada reclamo, en cada pañuelo, en cada paso", dijo Bonafini a **Clarín**.

La presidenta de las Madres se confesó agrandada por los actos, y agregó: "Siento que **me estoy vengando** de los asesinos. Esto es una condena contra ellos".

Nora de Cortiñas, titular de la Línea Fundadora, opinó: "Estos mil jueves dan la pauta de que no claudicamos y de que hay que seguir luchando".

Por su parte, la presidenta de las Abuelas de Plaza de Mayo, Estela Carlotto, sostuvo en diálogo con Clarín que la marcha de ayer muestra "la persistencia del amor de las Madres y de todos nosotros. Caminar por esta Plaza es una muestra de que estamos con nuestros hijos y buscando a nuestros nietos".

También estuvo el Premio Nobel de la Paz, Adolfo Pérez Esquivel, que expresó: "El pueblo sigue reclamando el derecho de verdad y justicia. Todo esto es para que lo que ocurrió no vuelva a pasar nunca más".

Javier Calvo

9608935

06-06

HERRAMIENTAS PARA LOGRAR MAYOR EMPLEO

Paños fríos para aplacar la fiebre

El Gobierno flexibilizó el mercado laboral ◆ Hay menos cargas sociales y se redujeron los aportes patronales ◆ Para los trabajadores nuevos, se anularon las indemnizaciones

Desde 1991 a la fecha, el Gobierno intentó modificar la tendencia creciente de los índices de desempleo. Desde el punto de vista oficial, los empresarios no emplean personal porque les resulta caro debido a dos motivos: los costos "extrasalariales", y las "rigideces" (en alusión a los convenios colectivos de trabajo y la legislación laboral) del mercado de trabajo.

La propuesta oficial –acorde con una mirada económica ortodoxa– atacó dos frentes: por una parte, impulsó la rebaja en los aportes patronales; en segundo lugar, impulsó diversas formas de "flexibilización" laboral.

Al cabo de varios años, y con los índices de desocupación a la vista, la experiencia no parece demasiado feliz.

La rebaja en los aportes patronales, vigentes plenamente desde enero de 1996, le está costando al Fisco no menos de 2.500 millones de pesos anuales y agrava la situación fiscal. (Ver página 21)

Otros intentos

Mucho más prolíficos e imaginativos fueron los proyectos destinados a desregular el mercado laboral. El primero fue la ley 24.013, llamada Ley de Empleo, que introdujo normas de flexibilización. El proceso continúo en abril de 1995, con la sanción de las leyes 24.656 (Fomento del Empleo) y 24.567 de trabajo en las pequeñas y medianas empresas (pymes).

En todos los casos las propuestas contemplan una reducción o anulación de las cargas sociales y en la indemnización por despido.

Entre las principales herramientas legisladas se encuentran:

- **Fomento del empleo:** es un contrato, de 6 a 18 meses, para desempleados. Se reducen en un 50% los aportes patronales, excepto obra social.
- **Nueva actividad:** es para cualquier trabajador; el contrato dura de 6 a 24 meses y se reducen los aportes patronales a la mitad, menos para la obra social.
- **Práctica laboral para jóvenes:** para menores de 24 años que tienen una formación previa y que buscan su primer trabajo. Son contratos de un año de duración, sin renovación, y el empleador no paga aportes ni indemnización.
- **Período de prueba:** es para cualquier trabajador y dura entre 3 y 6 meses. Sólo se pagan obra social y asignaciones familiares.
- **Régimen de Pymes:** es para empresas de hasta 40 trabajadores. Permite contratar personal de cualquier tipo para una nueva actividad sin pagar indemnización, dar vacaciones en cualquier época del año (según las necesidades de la compañía) y fraccionar el pago del aguinaldo.
- **Aprendizaje:** para jóvenes sin empleo de 14 a 25 años. Son contratos de 3 a 24 meses de duración y se exceptúan todos los aportes con la salvedad de la cobertura médica.

También se legisló la ocupación a "tiempo parcial". En este caso, el sistema es válido para cualquier trabajador, no tiene plazo y las remuneraciones y las cargas sociales se abonan proporcionalmente.

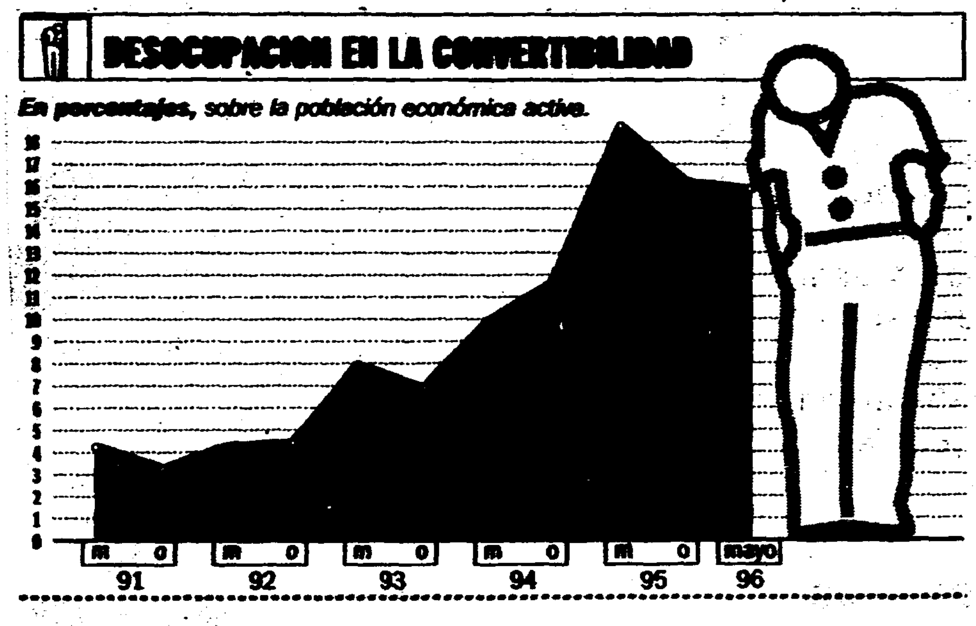
Por último, desde el Ministerio de Trabajo se financian diversos programas de empleo y formación profesional.

Hasta ahora, según los informes de Trabajo, unas 400.000 personas encontraron trabajo con esos programas.

HAY 1,9 MILLON DE PERSONAS SIN TRABAJO

La desocupación según la encuesta

Sería un 0,4% menor a la registrada en octubre del 95 ◆ Y estaría un 2,8% por debajo del récord alcanzado hace un año atrás



Domingo Cavallo respiró aliviado cuando Juan José Llach le entregó, ayer, el resultado de la encuesta sobre desempleo cuyo número final se difundirá mañana y que rondará el 16%, según pudo saber Clarín.

El ministro de Economía, a su vuelta de la cumbre del Mercosur, se reunió con todo su gabinete, oportunidad en la que estudió el relevamiento de la Encuesta Permanente de Hogares (EPH) que realiza el INDEC.

Si bien el resultado implicaría una leve caída respecto los niveles de octubre pasado -16,4%-, indica también la persistencia de una situación de crisis que mantiene en vilo no sólo al gobierno sino a toda la población. Tanto que, en cuanta encuesta se realiza, el problema del empleo aparece como la principal causa de preocupación para la comunidad.

La trampa del almanaque

Antes de que estuviera definido el almanaque electoral, el INDEC armó su propio calendario de tareas para este año. Jamás soñaron con que la publicación del índice de desempleo iría a caer justo dos días antes de la elección de intendente, de grandes implicancias para el oficialismo y la oposición. Cuando se resolvió que el 30 de este mes iban a ser las elecciones, el Gobierno quedó maniatado sin darse cuenta: si el índice era malo no podía postergar su difusión porque iba a pagar el costo político de la desinformación. Si era bueno no lo hubiera podido adelantar, porque hubiera sido acusado de intenciones electoralistas.

Desde el menemismo más ansioso quisieron modificar el cronograma INDEC. Alguien los convenció de que era en vano. Por otro lado, si la desocupación aumentaba, Domingo Cavallo iba a sufrir un cuestionamiento por partida doble: por el dato en sí mismo y por su inoportuna difusión. Por eso, ayer, los funcionarios de Economía, tras recibir la última tirada de computadora, respiraron hondo.

bajó al 16%,

del INDEC

•Según los analistas, el descenso se debe a que menos gente sale a buscar trabajo

De todas maneras, el panorama es menos malo que el de doce meses atrás, cuando la desocupación se disparó al 18,6% (un año antes era de 10,7%)

Cada punto en el porcentaje de desocupación representa 125.000 trabajadores. El año pasado, cuando se alcanzó el pico, había 2,2 millones de personas sin trabajo. Ahora, el desempleo afectaría a 1,9 millones de trabajadores.

Aun cuando el mantenimiento a nivel global no se modificó sustancialmente, en determinadas ciudades la crisis de desempleo se agudizó. A juzgar por los números preliminares, Mar del Plata, Neuquén y Comodoro Rivadavia constituyen casos a ser seguidos con detenimiento.

Pero existen también otros centros urbanos, con poblaciones que oscilan entre 20.000 y 50.000 habitantes, que presentan problemas tanto o más severos que los mostrados en el censo. Los episodios de Cutral Có-Plaza Huincul y el interior jujeño parecen corrobar esta tendencia.

La Encuesta se realiza dos veces al año –durante mayo y octubre–, en 28 ciudades, que engloban aproximadamente al 70% de la población urbana del país. Además, la encuesta está intergrada por un relevamiento en el Alto Valle de Río Negro en los meses de marzo y setiembre. En esta región, la tasa de desempleo fue del 8,5%, por debajo del promedio nacional aunque hay que tener en cuenta que en este período la encuesta coincidió con la cosecha.

El universo de hogares consultado es de unos 1.200 por ciudad, excepto en el área metropolitana –Capital Federal y los 19 partidos del Conurbano–, cuyo trabajo de campo abarca a unos 4.500 hogares.

La población desocupada refleja, según la encuesta del INDEC, la cantidad de personas que no tienen ocupación y que buscan trabajo activamente. Este indicador "no" incluye otras formas de precariedad laboral, tales como las personas que realizan trabajos transitorios mientras buscan activamente una ocupación, las que involuntariamente trabajan jornadas por debajo de lo normal, las que han suspendido la búsqueda de trabajo por falta de oportunidades visibles de empleo, o las ocupadas en puestos por debajo de su calificación.

El desistimiento de continuar la búsqueda de trabajo fue una de las causas que evidenciaron una caída en la tasa de desempleo, durante la encuesta de octubre. Es el llamado efecto "desaliento".

Esto impulsó también una baja en la tasa de actividad que mide la relación entre la Población Económicamente Activa (PEA) y la población total. La PEA es el conjunto de personas que tienen ocupación o la están buscando: ocupados más los desocupados.

En las últimas ediciones de la encuesta, el tiempo promedio de búsqueda de trabajo insumido por los desocupados –hasta encontrar empleo– fue de ocho meses. En tanto, aquellas personas que abandonaron la búsqueda de empleo, lo hicieron después de un lapso que insumió entre 4 meses y 2 años, lo que pone de manifiesto que el desempleo se transformó en problema crónico, contrariamente a lo que sostiene el Gobierno.

La última encuesta del INDEC dejó también otro dato que explica en parte el fenómeno de la desocupación: en los sectores de más bajos ingresos, 3 de cada 5 personas estaban desocupadas. El proceso entre desocupación creciente e ingresos descendentes constituye un fenómeno de retroalimentación: se vuelcan al mercado laboral otros miembros de la familia. Este fenómeno se dio con mayor énfasis en el Gran Buenos Aires.

Miguel Angel Rouco

02

REACCIONES POR EL ANUNCIO DE CAVALLO

Críticas de la oposición y del sindicalismo por el desempleo

Terragno y Chacho Alvarez coincidieron en sus críticas al modelo económico ◆ El arzobispo de Resistencia sostuvo que la falta de empleo es un "atentado a la identidad" de las personas

DESEMPLEO EN ARGENTINA

Desocupación y subocupación. En %, sobre la población económicamente activa.

Región	Desocupación	Subocupación
Bahía Blanca	20,5	11,9
La Plata	19,1	11,6
Catamarca	16,5	14,5
Córdoba	17,2	[illegible]
Corrientes	12,9	[illegible]
Chaco	11,9	12,0
Chubut	13,5	7,8
Entre Ríos	[illegible]	13,2
Formosa	[illegible]	7,3
Jujuy	12,5	9,6
La Rioja	11,8	6,5
La Pampa	10,5	11,0
Mendoza	7,4	16,4
Misiones	7,6	15,7
Neuquén	13,0	12,2
Salta	19,6	14,0
San Juan	13,6	17,0
San Luis	12,7	11,1
Santa Cruz	7,2	5,5
Gran Rosario	19,7	10,7
Santa Fe	21,2	11,8
Santiago del Estero	11,8	10,9
Tierra del Fuego	11,2	11,5
Tucumán	18,6	17,3
Total interior	15,5	12,8
Capital Federal	11,9	9,9
Conurbano	20,4	13,7
Total zona metropolit.	18,0	12,6
Total país	**17,[illegible]**	**12,7**

Fuente: INDEC — CLARIN

La difusión de los índices de desocupación produjó todo tipo de reacciones, excepto la indiferencia. La oposición lanzó acusaciones; los sindicalistas dudaron de las cifras oficiales y la Iglesia los condenó. Los economistas, por último, intentaron explicarlos.

Para el titular de la UCR, Rodolfo Terragno, la actual orientación económica del Gobierno hace imposible una caída del desempleo. "Cavallo hace tiempo que recibe señales que deberían indicarle que así no se desarrolla un país, que así no se crece, y sin embargo no reacciona". También dijo que el Gobierno debería fijarse como meta un índice de desempleo del 6% "tal como estaba al momento de asumir Cavallo en Economía".

Carlos "Chacho" Alvarez, jefe del Frepaso, aseguró que "la lamentable situación del hiperdesempleo demuestra los estrechos límites por los que atraviesa el plan económico" y recordó que "la tasa estructural de desempleo es ya de dos dígitos, y tres veces mayor que la del inicio de este plan económico".

El gremialista Saúl Ubaldini descreyó de las cifras oficiales, al advertir que los índices no toman en cuenta la realidad del interior del país. Según el dirigente cervecero, las encuestas que realiza la CGT daban un índice superior al 20% y un subempleo del 13,8% y advirtió que las cifras del INDEC "no son reales". "A esto hay que sumarle el trabajo en negro, que es del 31,2% y la explotación a 262.000 menores".

A su vez, el arzobispo de Resistencia (Chaco), monseñor Carmelo Giaquinta, consideró que la falta de trabajo en los jóvenes y la pérdida de empleo en el adulto son "un atentado a la propia identidad" y advirtió que podría traducirse en "conflictos violentos" contra la sociedad.

Los economistas

Claudio Lozano, economista de la Asociación de Trabajadores del Estado (ATE), aseguró que al aumento de la desocupación hay que sumarle que la tasa de empleo también cayó, a la vez que subió el subempleo. "Hay menos gente con trabajo, y quienes lo tienen trabajan un 50% más de horas para mantener los ingresos en un nivel más o menos estable".

Para Nuria Susmel, de la Fundación de Investigaciones Económicas Latinoamericanas (FIEL), el actual escenario productivo no alcanza para absorber la mano de obra que cada año engrosa la oferta de trabajo. "La población urbana crece a un ritmo de 400.000 personas por año. Aunque tengamos la misma tasa activa (gente ocupando puestos de trabajo) hay más personas en el mercado".

Un economista de la consultora Mora y Araujo, Ernesto Kritz, sostiene que "hay que acostumbrarse a esto". No obstante, pone su pequeña cuota de optimismo en un hecho concreto: "Si hay más actividad económica deberá haber expansión de puestos de trabajo, ya que habría un aumento del consumo a nivel interno". Dijo, también, que la actual situación es la que, previsiblemente, aparece a la salida de una recesión: "Nadie se anima aún a tomar nueva gente, pero sí a ofrecer horas extras a sus empleados y a revocar las suspensiones".

"El empleo no aumenta porque los sectores que lideran la reactivación económica no son mano de obra intensivos, es decir que cada vez requieren de menos gente para alcanzar sus objetivos de producción", sostiene Guillermo [illegible], de la Fundación Capital . Como estos sectores fueron expulsores de mano de obra, el remedio para el desempleo estaría, según su opinión, en el comercio y servicios, "precisamente dos sectores donde no se percibe aún la recuperación".

CAVALLO DIFUNDIO LA ENCUESTA DEL INDEC

Sorpresa oficial: el alcanzó finalmente

El Gobierno esperaba un porcentaje menor ♦ Incluso, Menem dijo que rondaría el 16% ♦ Cavallo había anticipado al gabinete esa cifra, aunque aclaró que faltaban cálculos

El presidente Carlos Menem admitió ayer su sorpresa ante el anuncio del índice de desempleo, que finalmente alcanzó al 17 y no al 16%.

"Nosotros estábamos pensando en un 16 por ciento; hay una encuesta privada que habla del 15 por ciento, pero de todos modos (el 17 por ciento) es un índice inferior al del año pasado a esta altura", subrayó el Presidente, poco después de que se conociera la cifra oficial.

Menem se aprestaba a participar de un torneo de golf a beneficio de la Fundación Claudina Thévenet de ayuda a los discapacitados mentales, cuando fue requerido por la prensa.

–¿Lo sorprendió, Presidente, este índice? Usted dijo 16, –le preguntó un periodista.

–Me sorprendió en alguna medida, –respondió Menem.

Tanto él como el secretario general de la Presidencia, Alberto Kohan, habían confirmado el jueves que la desocupación alcanzaba el 16%, tal como publicó Clarín.

Minutos antes, en un hecho inédito durante su gestión, el propio ministro de Economía Domingo Cavallo había anunciado los índices, en la sala de periodistas del Palacio de Hacienda. Esta tarea siempre quedó reservada para el secretario de Programación, Juan José Llach. Llamó la atención que el ministro asumiera este rol, contradiciendo el axioma de que "cualquier mala noticia será dada por un subsecretario". Cuando Cavallo lanzó el numerito se originó un gran revuelo, que finalmente derivó en un corte abrupto de la conferencia de prensa.



Copyright Clarín, 1996

Ministro Domingo Cavallo

Fuentes de la Presidencia dijeron ayer a Clarín que Cavallo, en la reunión de gabinete del jueves y ante la pregunta del Presidente, dijo que creía que "el índice está en alrededor del 16%, pero no lo podemos confirmar todavía oficialmente porque faltan unas revisiones técnicas finales". De esto se tomaron Menem y también Kohan para decir públicamente, apenas terminó la reunión, que el índice era de 16%.

Pero al cabo de la misma reunión de gabinete del jueves, Cavallo tuvo un aparte con el jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez. Allí le dijo que temía que la difusión de la cifra del 16% obtenida por Clarín podría complicarle el panorama, ya que en caso de ser mayor tendría que afrontar la sospecha de alguna extraña intencionalidad política.

Explicaciones de Cavallo

Cavallo aseguró que hasta la mañana de ayer se estuvo recalculando los datos.

"La cifras finales del INDEC las tuvimos esta mañana porque se estaban procesando con mucho cuidado, incluso

9608937

desempleo el 17,1%

◆ *Pero ayer reveló que son más de 2 millones los que no tienen empleo*

se estaban realizando varios **test estadísticos** para estar seguros de que no tienen errores", explicó.

En la conferencia de prensa, el ministro ensayó una **justificación** de las discrepancias en las cifras del desempleo. Más si se tiene en cuenta que el Ministerio de Trabajo difundió hace unos días los resultados de una encuesta en la que daba cuenta de un aumento en la ocupación.

"¿Cómo compatibilizar estas dos cosas?", se preguntó Cavallo. Y se respondió: "Pues bien. La encuesta del INDEC es de fines de abril y principios de mayo y la encuesta del Ministerio de Trabajo es de fines de mayo, por lo cual esta **recuperación del empleo no se reflejó** en la encuesta del INDEC", ensayó el ministro.

Después estimó que el aumento de la tasa de desocupación respecto de octubre **no es estadísticamente significativo**. "Con respecto a mayo hay una caída marcada del desempleo". En mayo de 1995, en el peor momento del efecto tequila, la tasa había subido a 18,6%. Después, el ministro derivó hacia los indicadores de actividad industrial, que calificó de **positivos** (ver **pág. 5**).

Los números

Según los datos oficiales revelados por el Instituto Nacional de Estadística y Censos (INDEC), hay 2.118.000 que están desocupadas y 1.573.000 se encuentran subocupadas. Esto implica que **casi el 30% de la población económicamente activa no tiene resuelto su problema laboral**.

La tasa de desempleo resultó de un 17,1% para la medición que realiza el INDEC en 28 conglomerados urbanos del país. Esta cifra supera al 16,4% registrado en octubre pasado, pero resulta menor que el 18,6% —el pico más alto— de mayo de 1995.

Mientras la tasa de desocupación en los 27 conglomerados del interior es del 15,9% en promedio, en la región de Capital y Gran Buenos Aires el desempleo trepó al 18% en promedio.

El tema tuvo **enorme repercusión política**, a dos días de la crucial elección del intendente. Los partidos políticos, la CGT, y otras fuerzas sociales expresaron su desagrado por la evolución del tema laboral (ver **página 4**). Y el ministro de Trabajo, Armando Caro Figueroa, convocó a conferencia de prensa para el próximo lunes. Tambien bajó la Bolsa.

Visión optimista

Menem señaló que "lo importante es que se detuvo la desocupación y está descendiendo, levemente pero está descendiendo, y supongo que en los próximos meses va a bajar con más intensidad".

"Hay un desarrollo y un crecimiento que surgen de otros índices económicos y que crean grandes expectativas para los próximos meses", indicó.

Consultado si el desempleo es el problema más grave que enfrenta la Argentina, contestó que "yo creo que **por ahora** sí. Es uno de los problemas que más nos preocupan, pero lo vamos a superar". Menem aseveró también que la desocupación "va a continuar descendiendo, no tengo ninguna duda. Lo importante era que tenga un **techo**, lo tuvo; descendió algo más de un punto y va a **seguir descendiendo**".

■
Creció al 17,1% el índice de desempleo en Argentina

El índice de desempleo en Argentina llegó al 17,1% en mayo pasado, un 0,7% más que el registrado en octubre de 1995, se informó oficialmente.

El ministro de Economía, Domingo Cavallo, destacó al hacer el anuncio que las últimas estadísticas oficiales suponen una bajada del 1,4% en la tasa de desempleo respecto a mayo de 1995.

"No hubo mayores variaciones en la tasa de desempleo en los últimos seis meses", subrayó Cavallo en alusión al indicador del 16,4% registrado en octubre del año pasado.

El índice de subocupación, que se refiere a quienes tienen trabajos precarios de menos de 35 horas semanales, aumentó del 12,2 al 12,8%, según cifras del Instituto Nacional de Estadísticas y Censos.

05-05

Se perderían 500 mil empleos en Argentina

Buenos Aires. Argentina perderá unos 500.000 puestos laborales en los próximos cinco años a raíz de la reciente asociación de Chile con el MERCOSUR, advirtió ayer la progubernamental central sindical Confederación General del Trabajo (CGT).

El directivo de la CGT, Carlos West Ocampo, atribuyó a las presuntas facilidades otorgadas a las empresas chilenas por el acuerdo con el MERCOSUR para la formación de una zona de libre comercio, una eventual caída de medio millón de plazas laborales en el próximo lustro.

«Se han dado concesiones a las empresas chilenas para ingresar al país productos y materiales, en total desigualdad con las compañías argentinas», afirmó West Ocampo.

PASARA POR EL RIO DE LA PLATA

Catorce oferentes en el gasoducto a Montevideo

Catorce consorcios presentaron los antecedentes para la licitación del gasoducto Buenos Aires-Montevideo.

La construcción, que demandará 130 millones de dólares, se efectuará por el régimen de concesión de obra pública. El ducto tendrá 230 kilómetros, y 50 irán por el lecho del Río de la Plata.

Entre las empresas interesadas están Enargás (España), Shell International Gas (Holanda), y Williams Co. y Enron (EE.UU.). También se presentaron Novagas (Canadá), International Generating (EE.UU.), Consolidates Natural Gas (EE.UU.), Transportadora de Gas del Sur y Compañía General de Combustibles.

Gaz de France se presentó con Gaseba, y Bridas con Emprigas. Igualmente elevó sus antecedentes British Gas junto a Astra y Orpydisa (Uruguay), e Ingenieros Civiles Asociados (México) aparece asociada con Pamar. Por último, Techint irá con Novagas.

El inicio de la obra está previsto para comienzos de 1997 y su finalización para fines de 1998. El ministro de Industria y Energía uruguayo, Federico Slinger, explicó que por un convenio firmado en 1991, la Argentina se comprometió a facilitar el abastecimiento de gas natural "cuya importación –aclaró– estará a cargo de la estatal uruguaya Ancap".

Fuentes oficiales adelantaron que en agosto estará el pliego de condiciones que elabora una consultora financiada por el BID.

SE DESTRABO LA OPOSICION DE LEGISLADORES PATAGONICOS

Vía libre para la privatización de las centrales nucleares

El presidente de la bancada oficialista de Diputados, Jorge Matzkin, dio por superada la resistencia de los legisladores patagónicos contra la sanción de la ley que fija el marco regulatorio para la privatización de las centrales nucleares. La moneda de cambio fueron nuevas condiciones para la instalación de un basurero nuclear: la provincia elegida deberá aprobarlo por ley y, además, debe existir una ley nacional previa.

A pesar de la "salida" encontrada, difícilmente ello se vaya a conseguir en lo que resta del siglo, ya que la mayoría de las provincias patagónicas incluyen en sus constituciones la cláusula de "no nucleares" para sus territorios.

Sin embargo, lo que parece más cercana es la autorización para la venta de las centrales nucleares que reclama el Ministerio de Economía, pese a la resistencia del abanico opositor.

"Hemos acordado modificar y precisar el dictamen", declaró Matzkin acerca del texto aprobado la semana anterior, en un irregular plenario de comisiones de la Cámara, que desconocía las soberanías provinciales. El diputado pampeano dijo que ese había sido el resultado de la reunión realizada ayer en su despacho con el secretario de Energía, Carlos Bastos y la mayoría de los diecisiete diputados patagónicos.

La puja estaba planteada en torno de la eventual instalación de un repositorio nuclear (depósito de material atómico ya utilizado) en esa región del país. Ahora, esa posibilidad aparece como muy difícil, ya que para conseguirlo se necesita una ley provincial favorable, luego de una ley nacional que diga que los repositorios deben ser aprobados, a su vez, por otra ley nacional.

Esta condición era, de todas maneras, innecesaria tomando en cuenta que más de una constitución provincial, como en el caso de Chubut, prohíbe expresamente crear basureros atómicos. En Chubut (los estudios más intensos para la localización lo realizaron técnicos de la Comisión Nacional de Energía Atómica –CONEA–) en la localidad de Gastre) no sólo se debería aprobar esa ley (que diga sí al basurero) sino, previamente, modificar su Carta Magna.

El tema del respeto a las soberanías federales era un punto de previa consideración a cualquier otro aspecto de la norma en trámite, cuyo tratamiento se prevé para la sesión del miércoles próximo.

De este modo, los diecisiete diputados justicialistas del sur aparecen como superando el problema por el cual el pueblo patagónico se halla en estado de movilización. Con excepción de los legisladores santacruceños, varios de ellos le confieren al rechazo al basurero mayor importancia que a la ratificación del tratado con Chile por los Hielos Continentales.

No está claro, todavía, si la batalla ganada una vez que tomó estado público la resistencia patagónica a dar quórum para tratar la ley incluye algún viraje para viabilizar la sanción de ese tratado que reclama el PEN.

"MAL PEGADO"

SON 17 LEGISLADORES PATAGONICOS QUE NO QUIEREN EL BASURERO NUCLEAR

Diputados del PJ se oponen a las privatizaciones nucleares

Los representantes sureños no se presentarían para dar quórum ◆ Responden a las movilizaciones que se dan en varias provincias ◆ Los opositores también están en contra

El estado de **rebelión** de los **diecisiete diputados justicialistas patagónicos** impide en la Cámara de Diputados la sanción de la ley de **privatización de las centrales nucleares**, cuyo tratamiento está previsto para el próximo miércoles.

A ellos se suman, además, casi todos los bloques opositores, que **tampoco** aceptan ese proyecto. La rebelión interna en el PJ torna, por lo tanto, inviable la sanción en el caso de mantenerse la resistencia a dar quórum. Nadie, todavía, sabe cómo habrá de zanjarse el diferendo.

La privatización tuvo dictamen favorable la semana pasada en un controvertido **plenario** de las distintas comisiones.

Con esta privatización el Gobierno piensa juntar **250 millones de dólares** para sus arcas durante el segundo semestre de este año, tal como está pautado en la Ley de Presupuesto 96.

A esta suma se agregarían los **800 millones de dólares** en efectivo, más 1.000 millones en títulos, que piensan recaudar por Yacyretá.

La protesta que estalla en el Congreso se genera en la presión que ejercen casi todos los **pueblos de las provincias patagónicas** –incluida La Pampa– que se están movilizando contra la instalación de un **repositorio (basurero) nuclear** en la región.

Además de los reparos **ecológicos** y **económicos**, porque podrían afectarse los intereses turísticos, los diputados se oponen al avasallamiento de las soberanías federales.

En otras palabras, no quieren que las provincias –según se desprende del texto del proyecto que debe debatirse– **no tengan derecho** a oponerse a una decisión tomada en el seno de una comisión bicameral del Congreso. Por el artículo 12 de la norma en elaboración se determina que los mandatos de la bicameral serán "vinculantes". Es decir, las provincias deben acatar, sin que se tome en cuenta su propia voluntad.

ARCHIVO CLARIN



Componedor. Jorge Matzkin, titular del bloque del PJ, que intenta negociar con los rebeldes.

Ayer hubo una comida de varios de esos legisladores con el titular del bloque, el pampeano Jorge Matzkin, y hoy por la mañana se producirá un encuentro con la participación de otros diputados, entre ellos Angel Abasto, presidente de la Comisión de Energía, que piloteó la **aprobación del dictamen**.

Abasto declaró que la ley **no fija** un lugar determinado para el "basurero nuclear" y recordó que la Constitución nacional –en su artículo 41– **prohíbe** la importación de estos residuos.

Entre los diputados patagónicos que se oponen, para corresponder a las presiones de sus respectivos electorados, se encuentran algunos presidentes de comisiones como los rionegrinos Miguel Picheto (Justicia), Carlos Soria (Asuntos Constitucionales) y el chubutense José Corchuelo Blanco (Salud Pública).

Otros justicialistas que han [illegible] mado el tema en una [illegible] el chubutense Mario Das Neves y los santacruceños Sergio Carlos [illegible] Drisaldi.

Entre los argumentos que [illegible] tán la no existencia de algo [illegible] en ningún lugar del mundo y que la Argentina no genera [illegible] residuos radiactivos de alta actividad como para llenar un basurero. Los que generan Atucha I y Embalse deben estar en piletones, junto a las centrales.

También recuerdan los [illegible] colos que en varios países es [illegible] consultar por medio de un plebiscito, para que el pueblo se exprese a favor o en contra de la instalación de centrales nucleares.

Los diputados se oponen a dar sus votos para aprobar la ley en general y votar –en el tratamiento en particular del proyecto– en contra los artículos específicos que rechazan. Directamente no quieren dar quórum. La excepción es Corchuelo Blasco, que admitió esa vía en un reportaje radial, donde lo cruzaron con el diputado radical Fredi Storani, presidente de la principal bancada opositora.

9608940.

07-02

UN NEGOCIO QUE CRECE ANTE EL VACIO LEGAL

Más de 10 agencias "pinchan" teléfonos

Las integran militares, policías y espías retirados ◆ Muchos de ellos participaron de la represión ilegal ◆ El trabajo cuesta hasta $ 5.000

Fuentes oficiales admitieron a **Clarín** que al menos **diez agencias privadas de seguridad se dedican a pinchar teléfonos** de manera ilegal. Cuentan con un fuerte punto a favor: hay un **vacío legal** que permite el florecimiento de esta actividad, porque la escucha telefónica **no está especificada como delito** en el Código Penal.

Las pinchaduras de **teléfonos**, según las fuentes consultadas, se utilizan para **espionaje industrial, operaciones políticas y seguimientos personales** vinculados a casos de infidelidad matrimonial.

Dos casos políticos volvieron a poner el tema en vigencia:

- Hace diez días, el Ministerio de Defensa denunció ante la Justicia la posible escucha telefónica que sufría el vocero del ministro Oscar Camilión, según había revelado **Clarín** en ese momento.
- **Esta semana**, el jefe de la SIDE, Hugo **Anzorreguy**, reconoció ante Chacho Alvarez y Graciela Fernández Meijide que dirigentes del Frepaso estaban siendo sometidos a ese tipo de espionaje, y que los **responsables** no pertenecían a organismos del Estado.

Las **pinchaduras**, en los últimos años, fueron denunciadas por Zulema Yoma (**dijo que la espiaban** en la misma quinta de Olivos), por Alvaro Alsogaray (en su propio domicilio) y por el gobernador pampeano **Rubén Marín**, entre otros.

La escucha legal

Anzorreguy sabía de qué hablaba: la SIDE es el **organismo** oficial al que **recurren habitualmente los jueces** cuando necesitan **ordenar** una intervención telefónica en el marco de una investigación. Esa es, entonces, una escucha **legal**.

Para tener una idea de la dimensión de este recurso judicial, fuentes oficiales dijeron que a fines de la semana pasada **había 1.500 líneas pinchadas legalmente** por Observaciones Judiciales, la oficina de la SIDE dedicada a esos menesteres.

De esos teléfonos intervenidos, **300** se relacionan con la investigación por el **atentado a la AMIA**, alrededor de **100** son por **denuncias de amenazas** y el resto por distintas investigaciones policiales sobre **drogas, robos y secuestros**.

Las **empresas telefónicas** participan de estos procedimientos: la SIDE les informa del pedido judicial, las empresas dejan constancia de esas pinchaduras legales, apoyan técnicamente la grabación de las conversaciones y le facturan ese servicio al Estado.

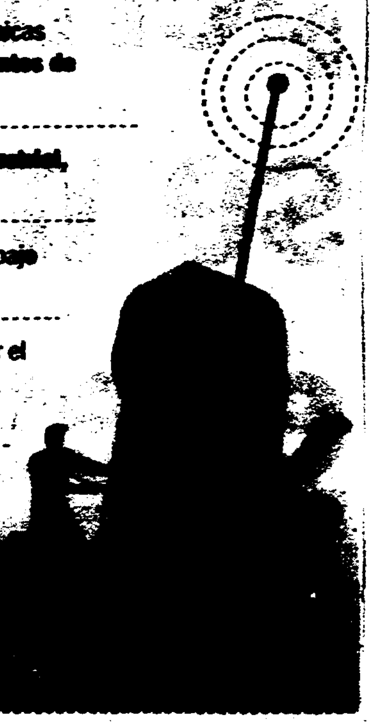
Los jueces **reciben un casete** con esas **grabaciones o informes parciales de las conversaciones**.

Los que escuchan sin permiso

La **escucha telefónica ilegal**, un recurso tradicional para cuestiones **políticas**, invadió **últimamente** otros **rubros**. Así, las agencias de seguridad se ven ante numerosos **pedidos** de **espionaje industrial** y de investigación de **infidelidades**.

El trabajo cuesta **de 300 a 5.000** pesos, según la extensión de la escucha, las **dificultades técnicas** y la **importancia del** cliente y del **escuchado**.

LOS ESPIAS TELEFONICOS



- Las agencias que se dedican a las pinchaduras telefónicas ilegales están integradas por **militares, policías y agentes de inteligencia retirados.**
- Les piden estos trabajos para casos de **espionaje industrial, operaciones políticas e infidelidad matrimonial.**
- Cobran entre **300 y 5.000 pesos**, según el tipo de trabajo y de cliente.
- Lo que más se paga es la **contrainteligencia**, es decir el trabajo que se hace para saber si una persona o una empresa está siendo espiada.
- El **teléfono celular** les facilitó el trabajo. **Necesitan** equipos más caros, pero es más fácil pincharlos que a los teléfonos comunes de línea.

de seguridad ilegalmente

◆ *Y se lo utiliza para espionaje industrial, operaciones políticas o casos de infidelidad*

Las agencias dedicadas a este negocio están integradas por militares y policías retirados y ex funcionarios de inteligencia. Aunque las fuentes consultadas admitieron que algunos militares, policías o agentes en actividad pueden estar vinculados a esas empresas.

Para conseguir trabajo en estas agencias, la condición requerida es alguna experiencia en el ramo y buenos contactos con organismos oficiales.

Muchos de los involucrados en las escuchas ilegales participaron de la represión ilegal a fines de los años 70, dijeron a Clarín fuentes del Gobierno.

Pero, más allá de objeciones políticas —que las agencias nunca se plantean— esos hombres y mujeres son los más capacitados que se encuentran en el mercado: en los años del gobierno militar se los entrenaba en el exterior y en ese tiempo la escucha telefónica era un instrumento cotidiano de la política oficial.

Cómo lo hacen

• El sistema habitual para pinchar ilegalmente es el de tomar la línea telefónica en los edificios. Tradicionalmente se usó un cocodrilo (broche dentado que se aplica sobre el cable) que está conectado a un grabador. El sistema presenta dificultades técnicas, como la posibilidad de acceder a la caja telefónica, la necesidad de cambiar los casetes del grabador y la imposibilidad de seleccionar lo que se graba. Además, es el más fácil de descubrir.

• El cocodrilo no funciona en las centrales con fibra óptica, porque estos cables conducen una multitud de línea y con este sistema es imposible identificar la que se desea intervenir. En estos casos, cada vez más frecuentes, las agencias privadas recurren a empleados desleales de las empresas telefónicas, que graban desde las centrales.

• La aparición de los teléfonos celulares simplificó el trabajo de la escucha ilegal, contra lo que se creyó en un principio. Pinchar un celular es, básicamente, interceptar una comunicación de radio.

Para sintonizar esas frecuencias hay varios sistemas: desde un equipo montado en una pequeña valija que opera desde un punto fijo y rastrea las ondas en un área determinada; hasta interceptores móviles que funcionan mientras el espía sigue a la persona a espiar.

La escucha de teléfonos celulares está cada vez más extendida. Los equipos para realizarla cuestan, según la sofisticación, entre 10 y 20 mil dólares. Pero hay equipos ultramodernos que cuestan hasta 150.000 dólares. Estos solo están en poder de organismos oficiales, como la SIDE y la Policía, entre otros.

Un programa de computación conectado a la valijita identifica el número telefónico pedido y la antena que tiene el equipo lo intercepta.

La tecnología ofrecida es israelí, norteamericana, sueca, italiana y francesa. Los equipos israelíes son los más demandados últimamente, según reconocieron fuentes privadas.

Hay tecnología que permite transformar un teléfono celular en un micrófono sin que el dueño se dé cuenta: basta con cambiarle algunas plaquetas internas.

En este caso, el paso más difícil para el espía es poder tener en sus manos el teléfono celular de quien va a ser espiado, para hacerle esa modificación técnica. Pero logrado esto, los resultados —aseguran quienes hacen estos trabajos— son óptimos.

Jorge Grecco y Omar Lavieri

El Código Penal [illegible] lo tiene en cue[illegible]

Un informe técnico reservado que maneja el Gobierno asegura que quienes pinchan o escuchan una comunicación telefónica, sea de un teléfono celular o de uno de línea, no cometen ningún delito de los reprimidos específicamente por el Código Penal.

Ese mismo informe, fechado el viernes pasado y encargado a raíz de las denuncias del Frepaso sobre pinchaduras telefónicas, cita tres artículos del Código Penal que castigan a quienes interrumpen el servicio telefónico, pero no incluyen específicamente a quienes escuchen las llamadas.

Hay un artículo del Código Penal que puede llegar a "rozar" las pinchaduras de teléfonos. Es el 153, que está incluido en el capítulo acerca de la Violación de secretos. Allí se establece pena de 15 días a 6 meses de prisión al "que abriere indebidamente una carta, un pliego cerrado o un despacho telegráfico o telefónico, o de otra naturaleza que no le esté [illegible].

En este caso y según [illegible] Sebastián Soler, "la [illegible] delito estaría dada por el [illegible] de inmiscuirse en una esfera dentro de la cual los objetos son [illegible], o sea presumiblemente secretos".

Otros dos artículos del Código Penal penalizan actividades que si bien son cercanas, no pueden ser asimiladas a las de pinchaduras telefónicas. En los artículos 194 y 197 se establecen penas para los que entorpezcan el funcionamiento de "los servicios públicos de comunicación" y para los que interrumpan o entorpezcan la comunicación telefónica.

En el informe que maneja el Gobierno, se cita el caso de la pinchadura de teléfonos denunciada por el fiscal de Cámara Norberto Quantín y el fiscal José María Campagnoli. Allí la Justicia resolvió que no había habido delito en la pinchadura.

07-02

COPIA No. 111

Hoja 1 de 2
Copia 1 de 1
m.s.

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

Montevideo, 20 de Agosto de 1996.-

MEMORANDUM Nro. 9608942 /BUS/96
DE : JEFE DEPARTAMENTO III
PARA: JEFE DEPARTAMENTO I
ASUNTO: OCUPACION DE LOS LICEOS
REFERENCIA :

TEXTO:

- En el día de la fecha se realizan varias recorridas por los diferentes liceos ocupados, en el horario de 0900 a 1400.

- Se concurre a los siguientes Liceos ocupados:

- Liceo D. A. Larrañaga se detectaron cuatro estudiantes en la puerta del instituto en actitud pacífica; permaneciendo la calle Jaime Cibils cerrada.

- Liceo Nro.19 sito en 20 de Febrero 2520, fueron detectados unos 10 estudiantes repartiendo panfletos, permaneciendo los mismos en actitud pacífica.

- Liceo Nro.10 sito en Mataojo y Avda. Italia se detectaron unos 20 estudiantes aprox., en actitud pacífica a la entrada del mencionado centro, los mismos se encontraban lijando bancos y pintandolos.

- Liceo Nro. 45 sito en Cno. Maldonado 5870, se detectaron unos 30 estudiantes y 10 mayores a la entrada del instituto, los que se estaban dispersándose pacíficamente. Posteriormente se efectúa nueva recorrida, detectándose el liceo cerrado.

- Liceo Zorrilla fueron detectados cuatro estudiantes afuera del instituto, con parlantes con musica, actitud pacífica.

- Liceo Nro 35 (IAVA), fueron detectados 10 estudiantes dentro; afuera dos estudiantes y tres mayores. En el lugar el vehículo mat. 823.518 se encontraba estacionado y su conductor dialogaba con los estudiantes.
El muro del instituto fue pintadó con la consigna "23/8 acampada en el Obelisco contra la Represión".

- Liceo Nro. 2 (MIRANDA), se detectan aproximadamente 30 estudiantes y 7 mayores pintando carteles. La calle se encuentra cerrada con cubiertas, se observó el vehículo mat. 830.071 VW

COPIA N°.1

001/01

9608942
21 AGO. 1996

SECRETO

COPIA No. 11

amarillo con 4 personas jóvenes que se encontraban bajando cajas.

- Liceo Nro. 17, fueron vistos de 8 a 10 estudiantes sentados en la vereda del instituto.

- En el IEC, se aprecia bastante movimiento de estudiantes, recolectando dinero en los alrededores y entregando volantes en los cuales citan para la Asamblea en el IEC para las 1400 hs.

- En el IPA, fuera del instituto se detectaron cuatro personas, adentro del mismo un mayor en una mesa con siete personas que lo acompañan.

- En el Paseo Frugoni, fueron detectados grupos de entre 5 a 8 personas ocupando el mismo.

- En la C. de las Piedras, el liceo Nro. 2 no se encuentra ocupado.

- El liceo Nro. 1 de Las Piedras se encuentra ocupado con aproximadamente 20 estudiantes.

COPIA N°. 1

- El liceo Nro. 09 se encuentra ocupado con Asamblea convocada para la hora 1400, alumnos, profesores y vecinos.

- El IBO se encuentra ocupado con cuatro estudiantes detectados dentro del instituto.

- La Escuela Técnica se encuentra ocupada.

<u>OBSERVACIONES</u> : Se adjuntan datos de las matrículas mencionadas.

Mat. 823.518
Prop. Walter LOACES
Dom. Manuel Albo 2666
M/M. Ford Corcel II 2ptas. año 81

Mat. 830.071
Prop. Teodoro MARTINEZ ANTELO
Dom. Juan Gómez 1388 apto. 102
M/M. VW 1300 sedan 2 ptas. año 82.

DISTRIBUCION: Original - Sub Director de Interior
Jefe del Departamento III (Archivo)

Copia 1 - Jefe del Departamento I

002

9608942

COT... 11.9.96
Inic.: SM

FECHA 06/09/96 INICIAL TE
2 Procesado a Sistema DPX
OBSERVACIONES

SECRETO

ESTUDIANTES DE I.E.C.

OCUPA Y APOYA LA LUCHA

CONTRA ESTA "REFORMA"

CONVOCAMOS A TODOS A UN

ACTO ESTE MARTES 20 A

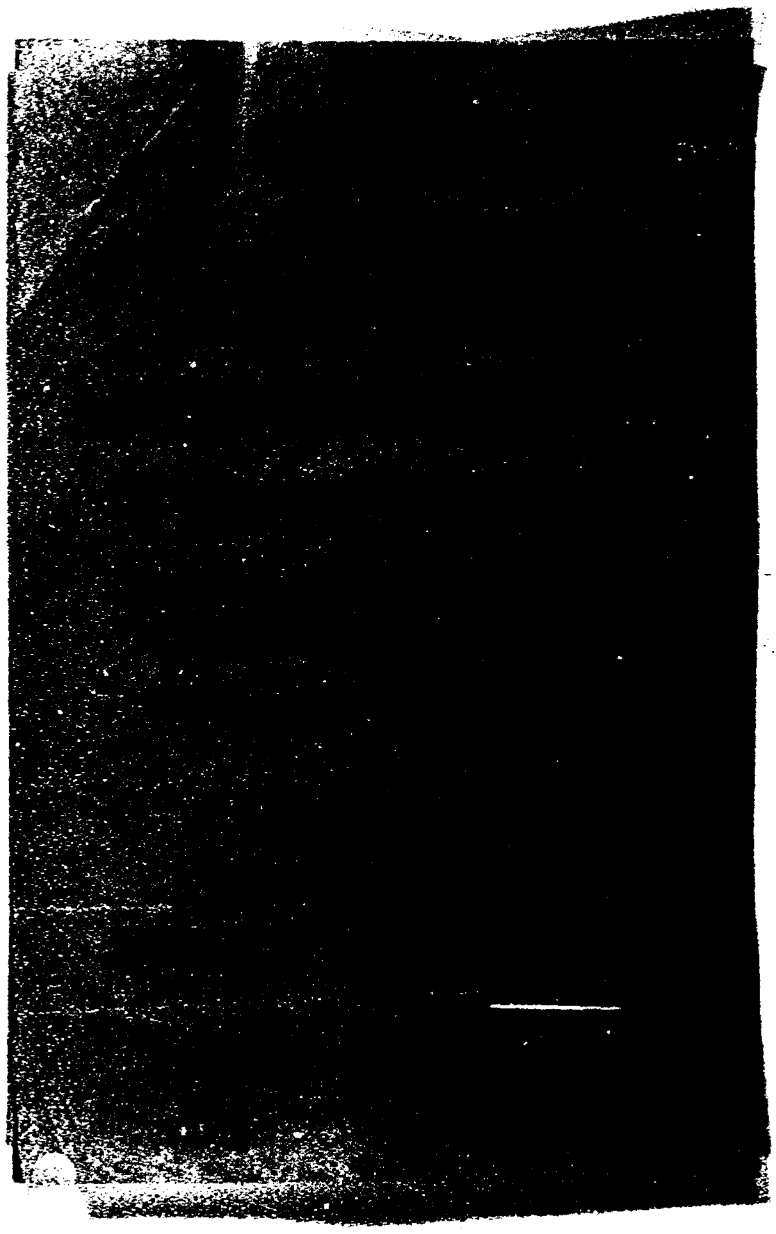
LAS 14 HS. EN AHEDO

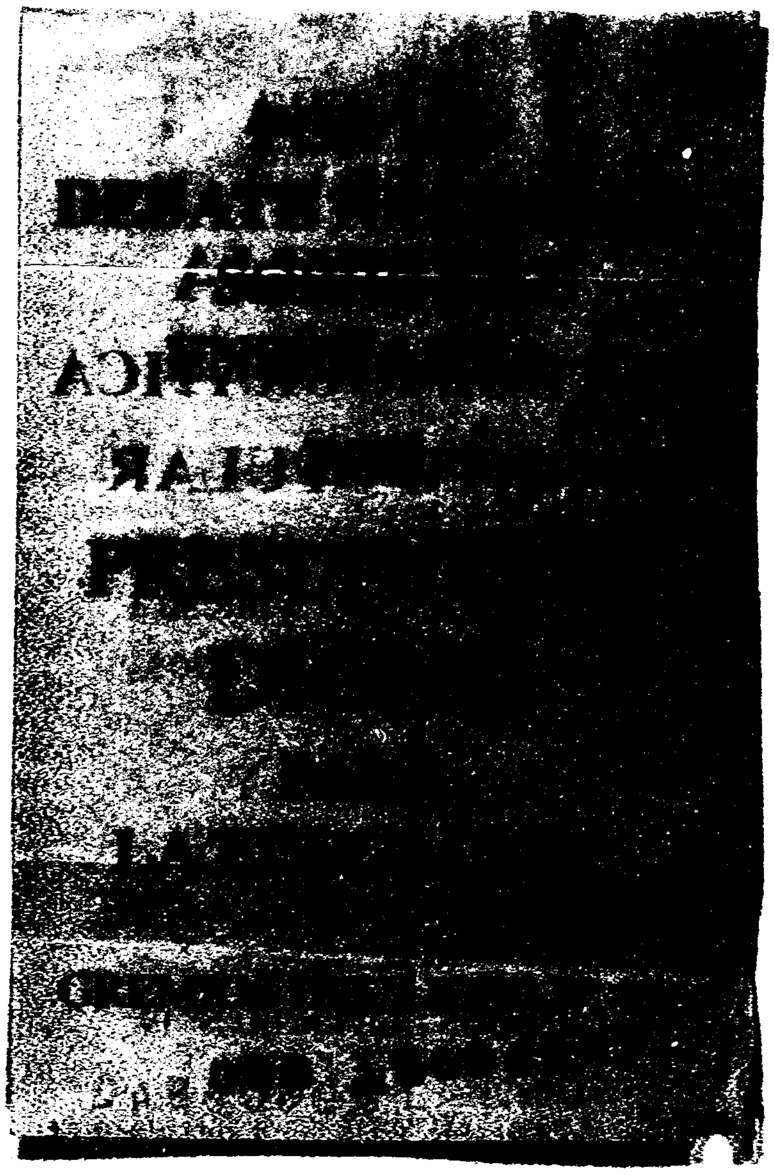
Y [illegible]AL GRANDE.

NO F[illegible]TES

POR UNA:

* MAYOR INVERSION PARA LA EDUCACION PUBLICA
* MEJORA EN SALARIOS DE FUNCIONARIOS
* MEJORA DE LOS LOCALES DE ESTUDIOS
* REFORMA EDUCATIVA PENSADA ENTRE TODOS Y EN BENEFICIO DE TODOS





Vecinos, padres, estudiantes y profesores:

Los convocamos a sumarse a la lucha que hoy se lleva a cabo ocupando los liceos:

I.A.V.A., ZORRILLA, DAMASO, 10, Y 26

- _Por un debate nacional_
- _Mayor presupuesto para la educación_
- _Contra el autoritarismo con que se impone esta reforma_
- _Por una educación popular_

Coord. Intergremial de Estudiantes de Secundaria

CSEU Montevideo

9608943
Militares quieren que la reforma del Estado también afecte a policías
150024
3-6-96
66960
11163
13065
11338
11164 11302

ANALISIS DE UN DOCUMENTO RESERVADO

Los militares quieren Federal también ajuste

Dicen que está sobredimensionada ◆ Y pretenden que el recorte por la reforma del Estado también alcance a todas las fuerzas de seguridad

Los jefes militares de las Fuerzas Armadas están decididos a presionar al Gobierno para que la Policía Federal, principalmente, y el resto de las fuerzas de seguridad (Gendarmería y Prefectura) sean incluidas en los planes de ajuste que se están diseñando para avanzar en la segunda reforma del Estado.

La presión militar está contenida en un minucioso informe que fue entregado en mano al jefe del Estado Mayor Conjunto, teniente general Mario Cándido Díaz, y que fue acercado para su estudio por el Ejército, la Armada y la Fuerza Aérea, según revelaron a Clarín fuentes del Ministerio de Defensa.

Los militares sostienen en ese documento que "la acción de reestructuración debe abarcar a todo el sistema de defensa" porque, se argumenta:

- "Cuando se trata de otorgar algún beneficio a las Fuerzas Armadas se aduce que junto a ellas deben considerarse las fuerzas de seguridad (Gendarmería Nacional, Prefectura Naval Argentina y Policía Federal Argentina)".
- "Cuando se habla de racionalizar, es decir optimizar el uso de recursos y hacer más rentables los medios de que se dispone, también deben incluírselas".

La presentación de este documento es producto del anuncio que hizo el Gobierno, hace diez días, sobre el inicio de la segunda reforma del Estado.

Los militares sintieron que este nuevo ajuste estaba dirigido, especialmente, contra ellos y pusieron el grito en el cielo:

- Entregaron un duro documento al ministro de Defensa, Oscar Camilión, en el que advertían que una nueva reducción del presupuesto militar afectaría el ejercicio del mando y provocaría actos de indisciplina interna.
- Forzaron una reunión con el jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez, quien les anticipó que ellos tendrían activa participación a la hora de opinar sobre los proyectos de reestructuración.
- El Día del Ejército, el general Martín Balza reclamó "comprensión" para el esfuerzo que, a su entender, habían hecho los militares por reducir sus estructuras.

La seguidilla de reclamos se cortó cuando el presidente Carlos Menem ordenó que, en los planes de ajuste, se garantice por escrito que el producto de las ventas de inmuebles será utilizado en la modernización de las Fuerzas.

Apurados porque en menos de treinta días tienen que presentar una propuesta de racionalización de sus estructuras, los militares se entusiasmaron con la idea de influir en este tema.

Por eso se animaron a cargar contra la Policía Federal, una institución a la que definen como "sobredimensionada". Así, por lo menos, se desprende de un párrafo del documento que fue entregado al general Díaz. "Existen superposiciones de jurisdicciones: por ejemplo, para los delitos federales, los jueces pueden acudir a la Gendarmería, la Prefectura o la Policía Federal o al menos a dos de ellas, lo cual lleva a un empleo poco racional de personal".

9608943

01-02

que la Policía su estructura

◆ *En un documento reservado afirman que la Federal "es la fuerza más importante del país"*

También proponen "establecer los efectivos que deberá tener por grado cada Fuerza Armada y de seguridad (incluida la Policía Federal)".

Según un estudio realizado por el Ministerio del Interior, la Policía Federal emplea a 33.257 personas que se distribuyen por todo el territorio nacional. A esto hay que sumar a las 45.400 personas que reciben jubilaciones, pensiones y retiros.

De acuerdo con el criterio militar, la estructura policial "creció aceleradamente" en los últimos años. "Es, sin dudas, la fuerza más importante del país, incluyendo las militares", dicen en las Fuerzas.

Un presupuesto

Esta sensación también está incluida en el informe del Ministerio del Interior. Allí se afirma, por ejemplo, que "el Sistema de Capacitación de la Policía Federal tiene asignado un presupuesto de 30.846.983 pesos, la cantidad de agentes asignados a esa tarea es de 1.537 agentes y establecen como meta la formación de 730 cadetes. Si solamente se dedicara a la formación de cadetes, el costo anual de cada uno de ellos es de 42.000 pesos anuales". Esta última cifra, en promedio, duplica el costo que tiene un alumno en una universidad privada de primer nivel.

Los intentos por recortar el presupuesto policial ya han originado algunos roces entre la cúpula de la Policía Federal y el ministro del Interior, Carlos Corach, según relataron a Clarín fuentes oficiales.

Y aunque el tema no pasó a mayores, en la Federal están al tanto de que se viene otra batalla. Lo que hasta hoy no podían imaginar es que de esa ofensiva también formarían parte los militares.

La Gendarmería y la Prefectura también están entre los objetivos militares, lo que va a colocar a estas fuerzas de seguridad en una posición más que complicada. Es que existe una tradicional sospecha de gendarmes y prefectos sobre las verdaderas intenciones de las Fuerzas Armadas cuando se elaboran este tipo de informes de reestructuración. Temen, sobre todo, que el Ejército intente absorber a la Gendarmería y que la Armada haga lo mismo con la Prefectura.

Para ellos, si se da esa situación, es una cuestión de supervivencia, ya que está en juego su propia autonomía.

Jorge Grecco

Una reforma con muchos tironeos

La segunda etapa de la reforma del Estado –que el presidente Carlos Menem ordenó acelerar– apunta a reducir gastos militares, desafectar a 20 mil agentes "sobrantes" y ordenar el sistema de obras sociales, en especial por los 40 millones de pesos que gasta el PAMI de más todos los meses.

El plan provoca resistencia en las cúpulas castrenses, que sienten estar cargando con la peor parte del ajuste y advierten que más recortes complicarán la estrategia de defensa nacional. El cuadro es el siguiente:

- Menem firmó el decreto el 24 de mayo, que dio 60 días a la Jefatura de Gabinete para presentar fórmulas para la reducción del personal en todo el Estado.
- Los militares, al igual que la Policía Federal, tienen la mitad de ese tiempo para encontrar una receta más económica con la que puedan desarrollar sus actividades.
- El Gobierno les impuso el camino. Reclamó un nuevo régimen de retiros y recomendó acoplar administraciones, hospitales e institutos de formación de las Fuerzas Armadas y de seguridad.
- Militares y policías tienen un régimen especial (se jubilan a menor edad o con el pase a retiro), pero el Gobierno quiere pasarlos a un sistema de capitalización, para que estas jubilaciones dependan exclusivamente de los [illegible] aportados.
- A cambio dará garantías escritas de que la plata ahorrada se utilizará para la modernización de las Fuerzas Armadas.

02-02

9608943

9608944 Reforma del Estado prevé ajuste presupuestario para las FF.AA.
150024
3-6-96
66960
11163
13065
11164
11302
11332

¿Qué Fuerzas

La próxima reforma del Estado prevé un ajuste presupuestario aún mayor para las Fuerzas Armadas

Hay que adaptar la defensa a nuestra realidad



MIGUEL ANGEL TOMA
Diputado por el PJ. Presidente de la Comisión de Defensa de Diputados

LAS Fuerzas Armadas constituyen *una institución esencial* de la Nación que sirve a los intereses del pueblo argentino integrando el aparato estatal como columna vertebral del sistema de defensa e instrumento de la política exterior.

Esta pertenencia al Estado nacional hace que toda transformación en las exigencias hacia el mismo les implique también un esfuerzo de adaptación a las nuevas condiciones. Hoy, el desafío de la segunda reforma del Estado ha sido encarado por el gobierno nacional.

Sin embargo, se ha establecido también con toda claridad que esta segunda reforma no tiene por objetivo un mero ajuste fiscal sino la refundación de un nuevo modelo de Estado capaz de hacer frente a crecientes demandas societarias en orden a una mejor prestación de los servicios esenciales que justifican su razón de ser. Así se ha señalado que la meta es alcanzar con los recursos disponibles una optimación de los mismos para brindar mejor salud, mejor educación, mejor justicia, mejor seguridad y obviamente también mejor defensa.

Este nuevo Estado también debe mejorar su capacidad reguladora allí donde deba ejercerla –como en la prestación de servicios públicos por ejemplo– y convertirse en una herramienta idónea para enfrentar el desafío de la creciente integración regional.

Así pensado este camino en marcha implica una reestructuración no solo de las FF.AA. sino de todo el sistema de defensa nacional, reconceptualizando lo que fuese necesario, recreando sus mecanismos de toma de decisiones y fundamentalmente sus instrumentos de conducción política y de gestión. Las instituciones militares y de seguridad y sus hombres han realizado un cambio cultural sin precedentes en la región para lograr recuperar el prestigio social que los años de ejercicio ilegítimo del poder político habían mellado. Hoy ya no estamos frente a aquellas fuerzas que desde el gobierno de facto proclamaban el eslogan de que "achicar el Estado es agrandar la Nación", sino frente a fuerzas que reconocen la legitimidad de la presencia estatal y aún más reclaman por ella. Hoy no estamos frente a fuerzas que ejerciendo incompetentemente la conducción de ese Estado al que despreciaban incrementaron en forma irresponsable la deuda externa.

Por eso, no tienen cabida en el marco descripto proyectos que pretenden con una visión corta de reingeniería administrativa o fiscal retrotraernos a modelos corporativos ya superados. Es lamentable en tal sentido que se diga que algunos empresarios argentinos estén avalando ideas como las expresadas por el ingeniero Manuel Solanet, que pretende reducir a su mínima expresión el área estatal de defensa. Así se propone reducir el principal órgano de conducción política que es

◆◆◆

Este camino implica una reestructuración de todo el sistema de defensa nacional

el Ministerio a una estructura vacía para pasar a cumplir el papel de vocero de las Fuerzas Armadas en el gabinete como fue en el pasado, mientras que a ellas se las considera como si fuesen guardias nacionales para el control social, involucrándolas además en temas policiales.

Optimizar el gasto

Todo lo contrario. Los militares han realizado un invalorable esfuerzo para mantener sus identidades básicas y también sus capacidades mínimas operacionales en condiciones presupuestarias difíciles por lo que merecen la respuesta adecuada de la sociedad en general y la clase política en particular. Esa respuesta es tomar todas las decisiones estratégicas que orienten el proceso de reformulación del sistema y de las fuerzas. Y tomarlas, además de con coraje, –ya que no hay políticas que puedan siempre ser más cuestionadas desde el facilismo que las exteriores y de defensa–, con un gran esfuerzo para que tengan la mayor legitimidad a través del consenso para que perduren en el tiempo. Reorientar nuestro sistema haciéndolo compatible con nuestras realidades integrativas da sentido a todos los pasos necesarios en materia de optimación del gasto, es decir: a los esfuerzos para reducir superposiciones y duplicaciones, a reordenamientos administrativos y de las políticas de personal, etcétera.

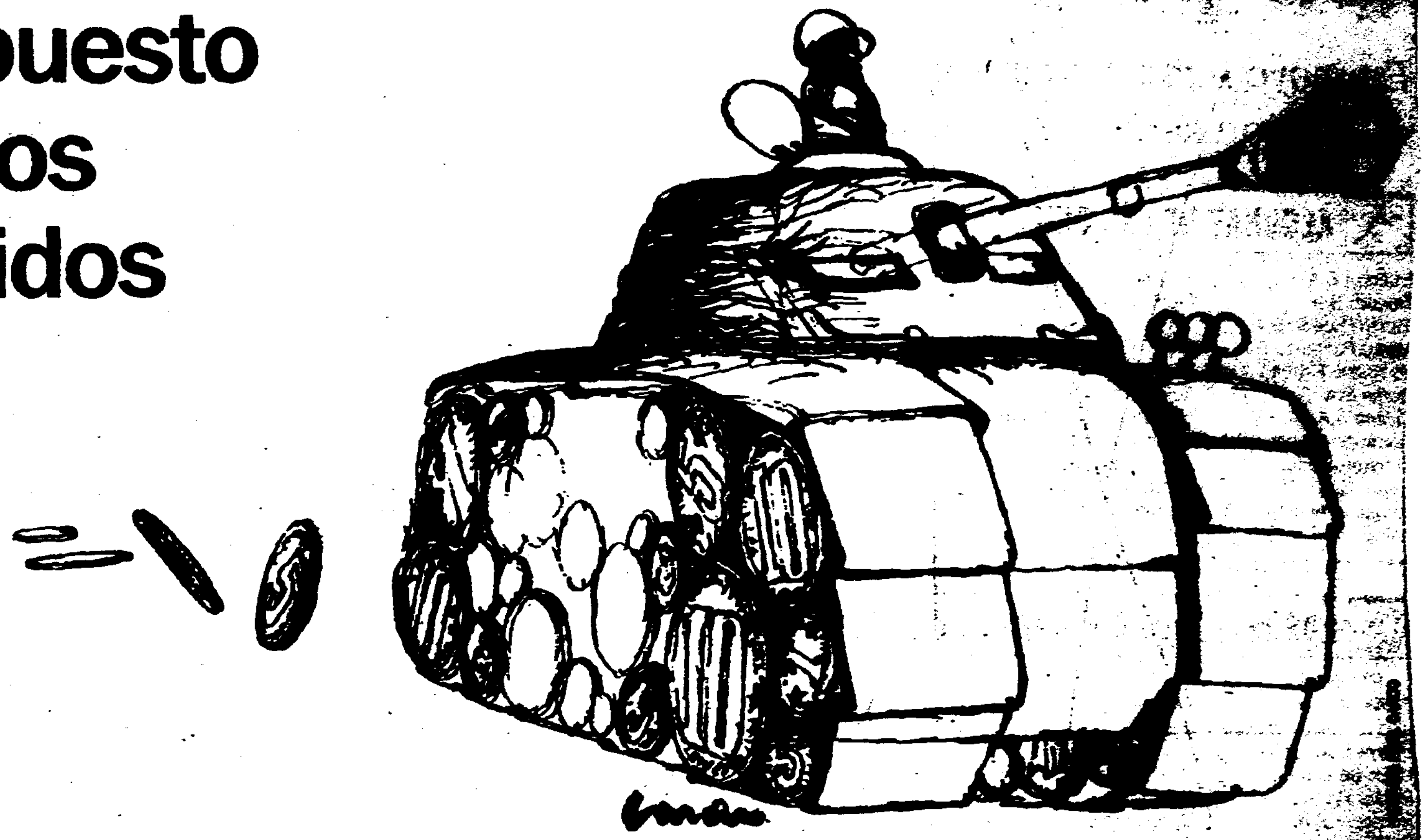
En este marco, el Parlamento no está de brazos cruzados. Así como en el pasado asumimos nuestra responsabilidad sancionando el marco normativo fundacional –y modélico en la región–, de las leyes de Defensa y Seguridad Interior y el año pasado realizamos por iniciativa del Senado las audiencias públicas para la reestructuración, ahora estamos trabajando en un proyecto de ley marco para la transformación y lo hacemos como siempre buscando el máximo consenso de todas las fuerzas políticas.

01-02

Armadas necesita el país?

◆ Aquí, un diputado radical dice que hacen falta ideas para construir un sistema de defensa y un sostén presupuestario ◆ Y un legislador peronista considera que se puede hacer una reforma eficaz, [illegible]

Sin presupuesto quedaremos desprotegidos



HORACIO JAUNARENA

Diputado por la UCR. Ex ministro de Defensa



LA proliferación y la prolongación de conflictos entre naciones en diferentes partes del mundo luego de la caída del Muro de Berlín demostraron que eran apresuradas y optimistas aquellas **predicciones** que pronosticaban **un mundo sin conflictos** o, al menos, que una instancia supranacional (Naciones Unidas o un conjunto de países) se encargaría de ellos y los solucionaría rápidamente.

La realidad emergente de la nueva situación se encargó de demostrar que el nuevo orden (o **nuevo desorden**) no garantiza la ausencia de conflictos y que la acción internacional para evitarlos o finiquitarlos rápidamente no siempre es eficaz, siendo esta mayor o menor en función de una cantidad de factores, entre ellos, la importancia estratégica que para el mundo o para las potencias dominantes tiene la región en donde los conflictos se producen.

Diagnóstico importante

Es **fundamental** no equivocar el **diagnóstico** acerca de la situación mundial: si aceptamos que vamos a un mundo en que el conflicto entre las naciones estará ausente o que alguien (no nosotros mismos) va a venir a garantizarnos nuestra **integridad** como Estado independiente en caso de que sufriésemos alguna agresión, la conclusión es obvia: **transformemos** a nuestras Fuerzas Armadas en una suerte de **guardias nacionales**, empleémoslas para atender algún conflicto interno, eventualmente en la lucha contra el narcotráfico, y **sobre todo**, **recemos** para que a nadie se le ocurra entrar o generar un incidente con nuestra patria.

Si creemos, por el contrario, como lo demuestra la realidad mundial, que el **desarme unilateral** es de irresponsables y que debemos seguir teniendo un sistema de **defensa** nacional y FF.AA. con aptitud disuasoria frente a la eventualidad de un conflicto externo, debemos imperiosamente **revertir la situación** actual del sector que, en los términos en que las cosas hoy están planteadas, nos llevan inexorablemente a un **colapso** del sistema, con lo cual llegaríamos por inercia y falta de acción a pasar a depender, en cuanto a nuestra integridad como Nación, de la, hoy por hoy, muy poco confiable instancia supranacional.

En este último contexto de **nada valdrán las políticas de relaciones carnales** o de **seducción** que, con un entusiasmo digno de mejor causa, se encaran desde la Cancillería. Aquí se trata de que el gobierno nacional asuma la responsabilidad constitucional de "proveer a la defensa común", para lo cual hacen falta dos elementos hoy ausentes: un conjunto de **ideas rectoras** que encaren y conduzcan la política de construcción del sistema de defensa que la Argentina necesita, y un **sostén presupuestario** suficiente para poder encarar el proceso de racionalización y modernización del sector.

◆◆◆

La realidad demostró que el nuevo orden no garantiza la ausencia de conflictos

Si no se enfrentan simultáneamente las dos cuestiones nos encontraremos con la **paradoja** de que un presupuesto reducido será equivalente a **un presupuesto inútil** porque no alcanzará para que el sistema tenga el **mínimo de eficacia** en términos de la capacidad para prevenir conflictos, que es su objetivo fundamental.

Naturalmente todo lo dicho anteriormente no se opone a que **redoblemos** nuestros **esfuerzos** para afianzar y profundizar las relaciones con nuestros vecinos y para edificar sistemas de defensa regionales útiles en este tiempo en que vivimos, pero **precisamente a ellos** [illegible] mos llegar solo si **previamente** [illegible] producido un [illegible] los sistemas de **defensa de los** [illegible] la región.

9608944

02-02

9608945
Debates por reducción del presupuesto militar argentino.
190024
4.6.96
66960
11163
13065
11332
11164
11302

Debates por reducción del presupuesto militar argentino

4.06.96.

BUENOS AIRES, 3 (AFP).— El criterio economicista que parece prevalecer en la reducción presupuestaria de las fuerzas armadas argentinas, diseñada por la administración del presidente Carlos Menem, generó debate en la clase política y resistencia entre los uniformados.

Legisladores de la oposición y especialistas en el tema señalan los riesgos de un desequilibrio militar regional, el narcotráfico y otros flagelos mientras enfatizan acerca de la necesidad de definir qué modelo de fuerzas armadas se adopta y la misión que se les asignará.

El arma que más ostensiblemente soporta el peso del achicamiento es el Ejército.

Desde el advenimiento de la democracia (1983), los sucesivos redimensionamientos ocurridos sólo en el Ejército redujeron notoriamente sus estructura.

Ejemplos de ello son la reducción de sus organismos de 245 a 170; comandos de cuerpos, de 5 a 3; generales, 70 a 30; oficiales, 6.785 a 5.368; suboficiales mayores, 2.700 a 775; suboficiales, 25.923 a 21.157; soldados, 34.640 a 15.600 y personal civil, 13.862 a 7.239.

9608945

01-01

9608946
36ª Conferencia de Comandantes en Jefe de las Fuerzas Aéreas
15002
5-6-96
66960 507480 65709 66097 66817
11163 507482 65592 66153 507637
508225 65456 65838 66603 507466
507511 66718 67390 Fichado
11019 11164 11399 11875 65890 66723

El ministro Camilión ya tiene sucesor

El Ejército está preocupado por los recortes

A pesar del bajo tono que le imprimió la prensa local, el gobierno de Carlos Menem sabe que quedó en una situación embarazosa con la ausencia de la delegación peruana a la 36 Conferencia de Comandantes en Jefe de Fuerzas Aéreas Americanas.

Esta actitud, que fue interpretada como un gesto "político" de la administración de Alberto Fujimori hacia el gobierno argentino por el escándalo de la venta de armas "nada tiene que ver con la amistad que existe entre ambas fuerzas", intentaron aclarar voceros militares a la prensa, buscando licuar el desaire.

Fujimori aún aguarda una respuesta convincente de parte de Carlos Menem sobre el tráfico de armas argentinas al Ecuador en 1995, en plena guerra del Cóndor. ¿Qué gesto debería dar la Argentina, para que Lima no avance con quejas en el seno de las organizaciones internacionales? Al menos, el rodar de una cabeza importante a nivel ministerial, asumiendo la responsabilidad política del hecho, comprendiéndose que las de tipo penal, deberán provenir de la Justicia.

El escándalo enfrenta al minis- de Defensa ...r Camilión ...sólo con la ...a y la oposición, que quieren ...uncia sino con los altos man- ...militares. Está pendiente una ...ición personal del jefe de la ...ión, brigadier general Juan ...k, porque sabe que apenas fi- ... el cónclave hemisférico, el ...rensivo juez que sigue la cau- ...orge Urso, indagará a un comodoro y a un brigadier, que informa- ...a sus superiores sobre el con- ...ando a Ecuador y no consiguie- que el ministro de Defensa tomara una decisión para frenar ulteriores embarques.

Técnicamente los dos oficiales podrían ser procesados y por eso Paulik amenazó con su retiro. No lo hizo en esta semana, porque es anfitrión de los jefes americanos de la aviación Camilión y Paulik se hicieron tomar fotos en amables pláticas, para sacar la tensión de los modernos salones del Hotel Intercontinental, asiento de la asamblea.

En círculos informados se considera que Carlos Menem tiene el relevo oportuno para Camilión. Sería el hasta ahora embajador en Naciones Unidas, Emilio Cárdenas, sugestivamente condecorado la semana pasada por el Ejército, con una orden al mérito civil, que tiene más importancia política que emblemática. Cárdenas está visto como un pulcro sostenedor de la participación de Fuerzas Armadas argentinas en contingentes de Paz de la ONU. Para los militares, sobre todo para el Ejército, se trata de la principal función que les permite no tener problemas de identidad sobre que hacer en el mundo globalizado después de que se cayó el Muro de Berlín.

Cárdenas hizo migas con Menem después de haberse enfrentado fuertemente cuando el actual presidente comenzaba su primer período de gobierno.

En un coloquio empresario, el ex embajador ante la ONU, tiró sobre el ruedo una palabrota que sacudió a casi todo el gobierno, "vivimos en cleptocracia" (que quiere decir gobierno de ladrones) fulminó a los presentes, lo más granado del empresariado argentino. Menem entendió que debía contener a un enemigo de ese fuste, lo convenció que de banquero (era el representante de los banqueros norteamericanos, entre ellos el Republic) se transformará en diplomático. Y, dentro de los lineamientos de la política externa actual y pese a sus bravos enfrentamientos con el canciller Guido Di Tella, el banquero se sumó al elenco más cercano al presidente, de esos que pueden recibir afectos adicionales por sus lealtades.



El general Martín Balza está preocupado por el recorte en las FFAA. (AP)

De ser Cárdenas el sucesor de Camilión, bastará solamente la decisión política presidencial, que no se cree que sea antes del 30 de junio, día en que se elije el primer jefe de gobierno de la Capital Federal, y aún Menem piensa que puede conseguir para su candidato, Jorge Domínguez, una performance mejor al que le dan todas las encuestas tercero y tan lejos del frentista Norberto La Porta como éste del primero en estos estudios, el radical Fernando De la Rúa.

❑ La desocupación

Según lo anunciara hace dos semanas el ministro de Economía, Domingo Cavallo, para el 28 de este mes el Instituto de Estadísticas y Censos (Indec) debería difundir el informe sobre la situación de los desocupados totales y parciales. Los últimos datos son de octubre (16.5%).

No es improbable que la cifra sea difundida unos días más tarde, para no perjudicar las chances del oficialismo en las elecciones de fines de mes. Pero ya la cuestión ha vuelto a desatar una dura polémica entre sindicatos y sacerdotes por un lado y de Menem por el otro, sobre la magnitud del flagelo.

La CGT prooficialista ha dicho por la voz de su secretario general, Gerardo Mainez, que el desempleo ronda el 20%.

Varios obispos han salido estos días a fustigar el profundo grado de pobreza de amplias franjas de la población y hasta el senador justicialista.

Antonio Cafiero, debió recibir ayer una admonición presidencial porque osó a hablar de que la pobreza se extiende en todo el país.

"La pobreza disminuyó por lo menos veinte puntos desde 1989 hasta la fecha", tronó Menem.

Las estadísticas dicen que la situación de los desesperanzados, es peor hoy que un año atrás, antes de la profunda recesión de 1995 (una de los más fuertes del siglo, según algunos estudiosos) y de la que Cavallo dice sin que los afectados se den cuenta, que lo peor ya pasó.

Menem apura los últimos días reuniones y anuncios sobre como terminar con el paro, no sólo con los ojos puestos en las elecciones, sino en el número que puede darle el Indec.

Doc. oscuro

01-05

9608946

REUNION DE AVIADORES AMERICANOS

Camilión y Paulik, juntos después del cortocircuito

Con la presencia del ministro de Defensa, Oscar Camilión, será inaugurada en la mañana de hoy la 36ta. Conferencia de Comandantes en Jefe de las Fuerzas Aéreas Americanas, en la que se analizarán entre otros temas el control de vuelos ilícitos –como el contrabando– y la acción del narcotráfico.

El encuentro –que se realizará en el hotel Intercontinental de esta capital y será clausurado el jueves por el presidente Carlos Menem– se produce en medio de un nuevo cortocircuito entre el jefe de la Fuerza Aérea Argentina, brigadier Juan Paulik, y Camilión por el escándalo de la venta de armas al Ecuador.

Según publicó ayer Clarín en exclusiva, ante la posibilidad de que la Justicia cite a declarar y procese a un brigadier y a un comodoro por ese tema, Paulik amenazó con pedir el pase a retiro en un diálogo muy áspero que mantuvo el viernes con el titular de Defensa.

Paulik fue el primero que informó a Camilión –en febrero de 1995– sobre los vuelos que llevaban armas al Ecuador.

Un retiro abrupto de Paulik en medio de la conferencia que se inicia hoy –y encima por el escándalo de las armas– tendría una repercusión inconveniente para el Gobierno, que actuó rápidamente para poner paños fríos a la situación.

Comienza una cumbre aeronáutica

Hoy quedará inaugurada la 36ª conferencia de comandantes en jefe de las fuerzas aéreas americanas (Conjefamer).

La reunión cumbre de los jefes aeronáuticos comenzará a las 11 en el Hotel Intercontinental con la asistencia del ministro de Defensa, Oscar Camilión, quien, según trascendió, podría recibir hoy también un informe de más de 150 páginas elaborado por la Fuerza Aérea sobre la actuación del arma en el sonado escándalo de la venta bélica a Ecuador.

El encuentro

La Conjefamer se reúne una vez al año para considerar ponencias, sugerencias y proyectos orientados hacia la comunidad de intereses y beneficios de las fuerzas aéreas integradas al sistema, se indicó.

Una de las cuestiones más delicadas que será puesta a consideración de los participantes se refiere al control de los vuelos ilícitos, ya sea por contrabando o narcotráfico.

Los principales temas de la agenda son: apoyo logístico mutuo, búsqueda y salvamento, control de vuelos ilícitos, entrenamiento, informática y telecomunicaciones, medicina en las fuerzas aéreas y meteorología.

Han comprometido su asistencia los comandantes en jefe de las fuerzas aéreas de Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, Estados Unidos, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay y Venezuela.

La Fuerza Aérea, lejos de la lucha antidroga

Rechazo: no prosperó una propuesta de EE.UU. para involucrarse directamente en la acción contra aviones del narcotráfico.

La Argentina declinó un ofrecimiento de la fuerza aérea de los Estados Unidos para compartir información destinada a la intercepción de vuelos ilícitos de los narcotraficantes, según dijeron fuentes de la Fuerza Aérea.

El ofrecimiento se produjo en la conferencia de comandantes en jefe de las fuerzas aéreas americanas que finalizó ayer.

Los Estados Unidos tienen un centro de detección por radar y satélites en Panamá y están en condiciones de avisar a otros países la presencia de un avión que no tiene oficializado su plan de vuelo.

Los mandos argentinos no quieren de ninguna manera involucrarse en forma directa en la lucha contra el narcotráfico. Sí aceptaron participar de un sistema de información para control de vuelos ilícitos de otras características.

Por ahora, la Fuerza Aérea prefiere no involucrar sus aviones de combate contra el narcotráfico. Aguardan que las autoridades nacionales decidan las políticas de futuro.

Homenaje de Menem

Ayer, al clausurar las deliberaciones y despedir a los delegados, el presidente Carlos Menem rindió homenaje a los pilotos argentinos que murieron en 1982 durante la Guerra de las Malvinas.

"De eso -agregó-, hemos extraído una gran experiencia. Los argentinos estamos convencidos de que los conflictos bélicos no conducen a nada".

El brigadier Juan Paulik, por su parte, señaló: "Este futuro que hoy se presenta tan cambiante debemos enfrentarlo con el convencimiento de estar contribuyendo a una nueva era en la relación de nuestros pueblos, a la luz de los prometedores sistemas de integración económica y política".

Uno de los premios de seguridad de vuelo que se entregaron a unidades de distintos países, correspondió, en la Argentina, a la I Brigada Aérea, El Palomar.

Entre las conclusiones de la conferencia se destacaron el intercambio de datos estadísticos, empleo de terminología común y procedimientos de prevención de accidentes, intercambio de información sobre programas de entrenamiento y adiestramiento.

También se establecieron normas para la prevención de enfermedades, incremento del uso del correo electrónico y se recomendó la necesidad de ejecutar un ejercicio combinado de búsqueda y salvamento.

1500
1-6-96

!! POYRT 06-01 00216
MUN XXX

ARGENTINA-FUERZA AEREA
CAMILION INAUGURA CONFERENCIA JEFES FUERZAS AEREAS AMERICANAS

Buenos Aires, 1 jun (EFE).- El ministro argentino de Defensa, Oscar Camilión, inaugurará el lunes próximo la XXXVI Conferencia de Comandantes en Jefe de las Fuerzas Aéreas Armadas Americanas (CONJEFAMER), informó hoy, sábado, el ministerio de Defensa.

La Conferencia, que se celebrará por tercera vez en Argentina y estará presidida por el jefe del Estado Mayor General de la Fuerza Aérea Argentina, general Juan Paulik, será clausurada el próximo jueves por el presidente argentino, Carlos Menem.

Participarán en las reuniones los jefes de las Fuerzas Aéreas de Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, Estados Unidos, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay y Venezuela.

También asistirán representantes de la Academia Interamericana de las Fuerzas Aéreas y la Junta Interamericana de Defensa.

En el temario básico que se analizará figuran el control de vuelos ilícitos, destinados al contrabando y el narcotráfico, y sus medios de detección, la operación y reglamento del sistema aéreo y los sistemas de apoyo logísticos mutuos.

También se tratarán asuntos como la búsqueda y salvamento, los avances en la ciencia y tecnología aeroespacial, entrenamiento e informática y telecomunicaciones. EFE

ml/mar/ca

9608946

03

Reunión de militares

Ausencia de Perú en conferencia de comandantes

Con la sugestiva ausencia de la delegación del Perú, el ministro de Defensa, Oscar Camilión inauguró la trigésimo sexta Conferencia de Comandantes en Jefe de las Fuerzas Aéreas Americanas (Conjefamer XXXVI) que reúne a los jefes de la aviación militar de 18 países y representantes de la Academia y la Junta Interamericana de Defensa (JID). La ausencia peruana es la señal más fuerte del gobierno de Alberto Fujimori para hacer sentir su disgusto por la venta de armas argentinas al Ecuador durante la guerra del Cóndor. El presidente argentino Carlos Menem, le prometió en dos oportunidades una explicación, pero aún Lima no conoce una versión oficial (y real) de los hechos, aunque conoce, y bien, qué es lo que sucedió.

El encuentro de jefes de la aviación de guerra quedó bajo la presidencial del brigadier Juan Paulik, jefe del estado mayor de la Fuerza Aérea y quien está fieramente enfrentado con Camilión por el escándalo de las armas.

Paulik declaró ante el juez que investiga el caso, que informó al ministro de que había un desvío de armas, técnicamente consignadas a Venezuela, hacia el Ecuador, cuando aún estaban en guerra con Perú.

Pero el ministro sólo pidió al jefe de la aviación argentina que "lo siguiera manteniendo informado".

Hubo, después de este incidente, otro cargamento adicional. El cuarto se frenó al ser denunciado por la prensa peruana.

Había temor ayer aquí en el brigadier Paulik pidiera su retiro, por su enfrentamiento con Camilión, en plena conferencia.

Aunque se duda que ello pueda ocurrir, su sola mención colocó a la Conferencia, que debe abordar temas técnicos y de control del narcotráfico, bajo una tensión palpable que se hizo más poderosa con la ausencia de la delegación peruana.

El domingo el diario "Clarín" señaló que ante la posibilidad que la Justicia cite a declarar y procese a dos altos jefes de la Aviación por este caso de trasiego ilegal de armas.

Paulik amenazó con pedir su retiro en un "diálogo muy áspero que mantuvo el viernes con el titular de Defensa". Sólo la repercusión evitó, hasta ayer que eso ocurriera.

❏ De la Rúa se afianza en las encuestas

A poco más de tres semanas del acto electoral donde se elegirá al primer jefe de gobierno de Buenos Aires bajo un especial régimen de autonomía, al candidato de la Unión Cívica Radical, el senador Fernando De la Rúa mantiene su ventaja de poco más de nueve puntos sobre el frentista Norberto La Porta y los expertos entienden que la diferencia se mantendrá el 30 de junio, el día del comicio.

El encuestador Rosendo María Fraga anticipó ayer a este corresponsal su última medición que recién se difundirá hoy aquí.

La medición de Fraga, titular del Centro de Estudios para la Nueva Mayoría, indica que el candidato del oficialismo, el intendente Jorge Domínguez estaría tercero con solamente el 15% de intención de votos, lejos de lo que sostiene la propaganda oficial — y de predicciones del presidente Carlos Menem— que estará peleando con De la Rúa (e inclusive ganándole) la jefatura de gobierno.

Menem que participa cada día más del proselitismo en favor de su candidato, inauguró ayer con Domínguez un módico remodelamiento de los bellos jardines del Rosedal en los paseos de Palermo, que sirvió de excusas para transmitir un acto por la TV.

El ex menemista Gustavo Beliz, sólo reúne el 8% de la intención de votos en la medición de Fraga; hay un 4% para "otros partidos" pero un 10% de los analizados no sabe aún cómo sufragará el 30 de junio.



Carlos Menem: continúan los problemas militares.

❏ El [illegible] de Fernández Meijide

El mapa político porteño muestra otra faceta en cuanto a la elección de los 60 ciudadanos que deberán redactar el futuro Estatuto de la ciudad. Según la medición de este fin de semana la senadora Graciela Fernández Meijide que encabeza la lista de estatuyentes del Frente País Solidario, Frepaso, reuniría el 42% de los votos y el vicepresidente de la Nación, Carlos Ruckauf, que va a la cabeza de la nómina del justicialismo, solamente el 19%.

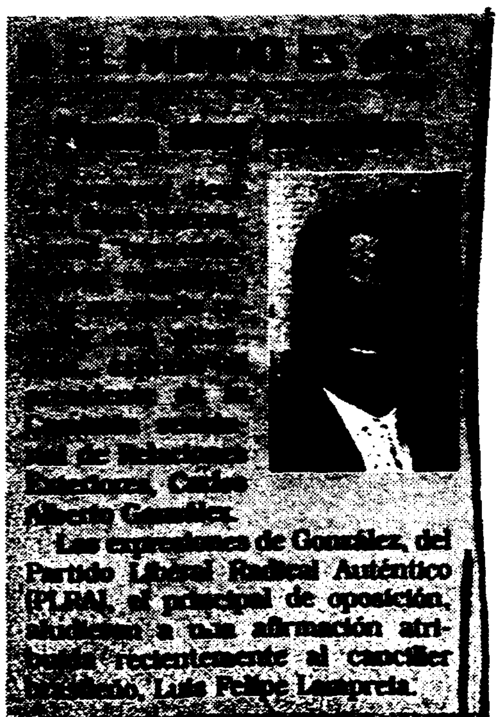
La lista de la UCR con Miguel Inchausti, 16% y Patricia Bullrich, de la Nueva Dirigencia de Béliz, sólo el 5%, con un 20% de ciudadanos que aún no sabe cómo sufragará.

"El 26% de los ciudadanos ya tiene decidido cortar boleta (es decir, que lo hará por partidos diferentes para jefe de gobierno o estatuyentes)", le dijo Fraga a **LA REPUBLICA**. Un 19% no cortará boleta, decididamente, y un 25% no lo sabe aún, indicó Fraga. "Lo real es que se puede esperar que uno de cada tres votantes cortará boleta", dice Fraga. "Esto indicaría que entre radicales y frentistas estará el control político del primer municipio del país", añadió.

Los últimos días descendió la agrestvidad verbal entre los candidatos, aunque subsiste el clima de tensión. Ayer el pretendiente del Frepaso, La Porta, se presentó a la Justicia para confirmar la querella que por injuria le inició al titular del comité metropolitano de la UCR, García Arecha. Este lo acusó de haber participado de la quiebra fraudulenta de una cooperativa obrera, dato completamente falso.

Pero una golondrina no hace verano.

Las fuentes consultadas en el Frepaso por este diario, coinciden en señalar que las próximas semanas habrá que esperar una ofensiva de acción sicológica contra los candidatos frentistas, tal como sus líderes, el diputado nacional Carlos "Chacho" Alvarez y la senadora Fernández Meijide lo denunciaron la semana pasada, incluso ante el jefe de inteligencia del Estado, Hugo Anzorreguy.



9608946

04

LO IMPULSA EE.UU.

Un comando antinarcóticos

La creación de un comando con sede en los Estados Unidos para el rastreo, detección y persecución de vuelos dedicados al tráfico de estupefacientes, en colaboración con los países del continente, sería una de las principales resoluciones que aprobaría la XXXVI Conferencia de Comandantes en Jefe de las Fuerzas Aéreas Americanas, que se inició ayer.

Para los Estados Unidos, tras la caída de la Unión Soviética, el combate contra el narcotráfico en la región debe ser la principal prioridad de los militares latinoamericanos. Por eso, alienta ahora la creación de ese comando.

El acto inaugural fue presidido por el ministro de Defensa, Oscar Camilión, quien evitó contactos directos con la prensa. Distintos voceros interpretaron que tal vez esa actitud se debió para evitar preguntas incómodas sobre la tensión originada con el titular de la Fuerza Aérea, brigadier general Juan Paulik, ante la eventual citación de oficiales de la institución por el juez Jorge Urso, que investiga el desvío de armas a Ecuador. Paulik, que estaba en el acto, saludó protocolarmente a Camilión.

Autorización

Como informó Clarín en exclusiva en su edición del domingo, Paulik pidió autorización al ministro para reunirse con el presidente Carlos Menem y anticipó que estaba dispuesto a pasar a retiro si la convocatoria judicial se concretaba.

En su discurso inaugural, ayer Paulik subrayó la necesidad de "superarnos cada día más y unir esfuerzos" ante "las transformaciones conceptuales y estructurales que debemos afrontar".

En este sentido, otro de los puntos a aprobar será un sistema de codificación de los mensajes por correo electrónico, para acelerar el intercambio de información entre las fuerzas aéreas continentales y asegurar un mejor control.

9608946

05-05

Over 1,000 Illegal Immigrants Deported From
...

OTC 8/20/96 1:17 PM

LUANDA (Aug. 20) XINHUA - 157 illegal foreign residents were deported from Angola today, adding the number of the expelled foreigners since August 8 to 1,017, an Angolan official said today.

Director of National Immigration and Border Department Burity Da Silva told a news conference that the Angolan police launched a campaign on August 8 to expel foreigners who had illegally immigrated to the country.

He added that another 318 illegal foreign residents will be deported in next few days in the campaign.

The director noted that the absolute majority of the deportees are Africans.

Miguel Neto, an official of the Foreign Ministry, told reporters that the government has sent notes to the countries whose citizens were expelled by Angola, including Senegal, Mali, Guinea and Mauritania to explain to them the Angolan campaign.

He said that the campaign, aiming to create stability in Angola, will not affect its relations with those African countries which have expressed their understanding to it. Enditem

08201704
08201700 20/08/96 17:06 GMT

Mauritanians complain of treatment in Angola

RTw 8/20/96 2:43 PM

NOUAKCHOTT, Aug 20 (Reuter) - Dozens of Mauritanians expelled from Angola returned home on Tuesday, with some saying they had been badly treated and prevented from saying their Moslem prayers.

The 82 Mauritanians, mostly businessmen, said after a plane from Angola's national airline flew them home that they had not been illegal immigrants and had left valuable possessions behind.

Angola said on Friday it had deported 415 immigrants operating unlawful businesses and would expel hundreds more by early this week.

Returning Mauritanians said Angola had severe economic problems and that Angolans were jealous of foreigners' success. Some said they had been given inadequate food and water while in detention before their expulsion.

Guinean officials said on Monday that 159 Guineans expelled at the weekend had been unfairly treated by Angolan security forces.

A sudden clampdown on foreigners began on August 12 when the Angolan government expelled 349 citizens of Senegal, Lebanon and Mali.

02-02

ARCHIVO

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
C. MONTEVIDEO
211100AGO96

M E M O R A N D U M Nro. 9608948/A

E V A L U A C I O N : A-1

R E F E R E N T E A : LAPI BOSCH Dino (C/A)

T E X T O : EN 1991 falleció en Bs.As. el causante.-

ORIGINAL

D I S T R I B U C I O N : BIOGRAFICO

El Jefe de la División Biográfico y Antecedentes
Capitán
Norberto Devincensi

9608948
1 AGO. 1996

01/01

CORREGIDO
21/8/96
SM

FECHA 21/08/96 INICIAL (BS)
Procesado a Sistema DPX
OBSERVACIONES

SECRETO 1/1

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
C. MONTEVIDEO
211100AGO96

M E M O R A N D U M Nro.9608949/A

E V A L U A C I O N : A-1

R E F E R E N T E A :WILSON Patricia (C/A)

T E X T O :

1991.La causante se desempeñaba como Secretaria Privada del Sr.Ministro de Defensa Nacional Dr.Mariano Brito

ORIGINAL

D I S T R I B U C I O N : BIOGRAFICO

El Jefe de la División Biográfico y Antecedentes
Capitán
Norberto Devincensi

CORREGIDO
F 21/8/96
Inic.

9608949
21 AGO. 1996

001/01

FECHA 21/8/96 INICIAL
Procesado a Sistema DPK
OBSERVACIONES

ES EL JEFE DEL EJERCITO PERUANO

Condecoran a militar

El Ejército condecoró ayer al jefe de Estado Mayor del Ejército del Perú, general de división Andrés Sánchez Savaresse, que llegó al país para una visita oficial de cuatro días.

El militar peruano participó ayer en Salta de la ceremonia de imposición del nombre de Coronel Francisco Bolognesi –patrono del Ejército del Perú y héroe nacional en la Guerra del Pacífico– al grupo de artillería 15 con asiento en esa ciudad. En representación del Ejército Argentino, participó de la ceremonia en la plaza de armas de esa unidad el subjefe de Estado Mayor, general Raúl Julio Gómez Sabaini.

Por una iniciativa del general Martín Balza, en los últimos meses el Ejército decidió rebautizar algunos de sus regimientos con los nombres de personalidades militares de países latinoamericanos.

En el caso del Perú, la condecoración de su jefe de Ejército y la imposición del nombre de Bolognesi tiene un significado aún mayor, a raíz del malestar que provocó en Lima la venta del armas argentinas a Ecuador en febrero de 1995, cuando ambos países estaban en guerra por la Cordillera del Cóndor.

El general peruano, que permanecerá en el país hasta el sábado, fue condecorado con la Orden de los Servicios Distinguidos al Mérito Militar en el grado de Gran Cruz, por el general Gómez Sabaini. La ceremonia se cerró con la inauguración de un museo en la ciudad.

9608951

Advertencia del J. de la F.A por eventual procesamiento de oficiales por Tráfico de Armas.

15024

7-6-96

66960

11163

508225

11019

65838

11875

REACCION MILITAR

El brigadier Paulik no descartó la posibilidad de pedir el retiro

La advertencia del jefe de la Fuerza Aérea está relacionada con el eventual procesamiento de dos altos oficiales de esa Fuerza ◆ Paulik ya se lo había anticipado al ministro Camilión

El jefe de la Fuerza Aérea, brigadier general Juan Paulik, **no descartó** ayer la **posibilidad de pedir su pase a retiro** si la Justicia eventualmente procesa a alguno de sus oficiales en la causa abierta por la venta ilegal de armas a Ecuador durante la guerra del año pasado con el Perú.

"Yo creo que en el tema de la Justicia y en función de lo que pueda producir, **voy a reaccionar**", dijo Paulik al preguntársele si pediría el pase a retiro en caso de que el juez federal Jorge Urso, que investiga el caso, eventualmente procese al comandante de Regiones Aéreas, brigadier Horacio Genolet (el tercero en jerarquía en la Fuerza), o al jefe del aeropuerto de Ezeiza, comodoro Nicolás Benza.

El juez y el fiscal Carlos Stornelli investigan si Genolet y Benza autorizaron la salida de los aviones con armas desde Ezeiza sin el llamado **"conforme operativo"** como se llama a la orden que da la Dirección de Tráfico Aerocomercial, entre otras supuestas irregularidades.

Para que no queden dudas sobre su advertencia, adelantada el domingo pasado por **Clarín** en exclusiva, Paulik agregó que "siempre tiene que estar la posibilidad de cualquier hombre de tomar decisiones propias".

El viernes de la semana pasada Paulik llamó al ministro de Defensa, Oscar Camilión, y le advirtió que pediría el pase a retiro en el caso de que fuera procesado alguno de sus subordinados en la causa judicial abierta por este tráfico de armas. Urso ya procesó a los coroneles en actividad Edberto Gonzalez de la Vega y Carlos Franke, que trabajaban en Fabricaciones Militares y dependían del Ministerio de Defensa (ver **página 7**).

(ver página 7)

"No hay ningún chivo expiatorio"

No es la primera vez que este tema tensa la relación entre Camilión y Paulik. En setiembre del año pasado, Paulik dijo al juez Urso que había informado a Camilión, después del segundo de los cuatro vuelos, que los aviones de Fine Air que cargaron las armas estaban haciendo una escala en Guayaquil. El testimonio de Paulik fue el principal elemento que usó la Cámara Federal, el 19 de abril, para ordenar a Urso que investigue la responsabilidad de Camilión en el caso.

"No hay ningún chivo expiatorio", destacó Paulik cuando se le preguntó sobre la dirección que estaba tomando la investigación judicial.

Paulik habló ayer con los periodistas luego de participar, junto a Camilión y al presidente Carlos Menem, del acto de clausura de la 36ª Conferencia de Jefes de las Fuerzas Aéreas Americanas. Durante la ceremonia, Menem aprovechó para rendir homenaje a los pilotos de la Fuerza Aérea muertos en la guerra de las Malvinas de 1982 y exhortar a los presentes a seguir apoyando a las democracias del continente.

"[illegible]"

Cuando se le preguntó cuál sería su sentimiento ante el eventual procesamiento de uno de sus subordinados, contestó que "si el procesamiento [illegible] a algo totalmente justo, no hay [illegible] todos tenemos que ser [illegible] la Justicia, pero como jefe del [illegible] a uno le tiene que doler [illegible] algún tipo de [illegible]".

En cuanto a su [illegible] de la investigación judicial a la que [illegible] sometidos Genolet y Benza, [illegible] "yo tengo que defender a los [illegible] de mi Fuerza siempre y hasta [illegible] muestren que no son inocentes [illegible] a deslindar a la Fuerza Aérea de este escándalo.

"La Fuerza Aérea sólo [illegible] participación en la venta de [illegible] lico, si el Estado dispusiera [illegible] aviones pertenecientes a [illegible]", explicó.

Por otra parte, se le [illegible] sencia del jefe de la Fuerza [illegible] rú, Waldo Richter Cruz, [illegible] rencia sin otro comentario [illegible] de armas a Ecuador. P[illegible] "yo no lo creo".

9608951

01-02

EL BRIGADIER PAULIK AMENAZÓ CON SU PASE A RETIRO

Nuevo enfrentamiento entre el jefe de la Fuerza Aérea y Camilión

El militar supone que la Justicia citará a un brigadier y un comodoro ◆ Por eso discutió, en malos términos, con el ministro ◆ Y pidió autorización para hablar del tema con Menem

El jefe de la Fuerza Aérea, brigadier general Juan Paulik, advirtió el viernes al ministro de Defensa, Oscar Camilión, que "por una cuestión de dignidad" estaba dispuesto a pedir el pase a retiro si alguno de sus subordinados era procesado en relación con el escándalo de las armas para Ecuador, según relataron a Clarín fuentes civiles y militares.

La reacción del jefe militar se produjo cuando llegó a sus oídos la versión de que el juez federal Jorge Urso, a cargo de esa causa, podría citar esta semana a prestar declaración indagatoria a un brigadier y a un comodoro.

El jefe de la Fuerza Aérea fue quien, en febrero de 1995, avisó a Camilión sobre los vuelos que desde Ezeiza llevaban las armas a Ecuador, según el propio jefe militar relató a la Justicia. Pese a ese aviso, los envíos no se frenaron.

Esa declaración de Paulik es la que más compromete a Camilión y sobre la cual se apoyan los partidos de la oposición para pedir la renuncia del ministro. También demuestra que el Gobierno estaba al tanto de la operación.

Un diálogo difícil

Paulik se comunicó con el ministro el viernes por la tarde y pidió autorización para reunirse con el presidente Carlos Menem. Cuando Camilión le preguntó cuál era el motivo, Paulik explicó que si Urso decidía procesar a esos oficiales, no le quedaba otro camino que dejar su cargo.

Al parecer, según las fuentes consultadas, el diálogo continuó en malos términos, en especial cuando Paulik remarcó que "de ninguna manera" la Fuerza Aérea puede asumir ningún tipo de responsabilidad en este escándalo.

La Justicia ya procesó al ex interventor y a un director de Fabricaciones Militares, Luis Sarlenga y el coronel Edgardo González de la Vega. Fabricaciones Militares dependía del secretario de Planeamiento del Ministerio de Defensa, Guillermo Etchechoury.

Los aviadores, como sus colegas del Ejército, ya habían expresado su malestar con los funcionarios de Defensa porque argumentaban que desde ese Ministerio se los quería involucrar en la cuestionada operación.

Pero este nuevo enfrentamiento entre la Fuerza Aérea y el ministro se produce en el momento menos oportuno: mañana se reúne en Buenos Aires la Conferencia de Jefes de Fuerzas Aéreas Americanas, así que un retiro abrupto del cargo de Paulik –y por semejantes motivos– tendría una repercusión internacional poco conveniente para el Gobierno.

Por eso, enterado del tema, el mismo viernes el ministro del Interior, Carlos Corach, se comunicó con el ofuscado jefe militar para tratar de poner paños fríos en una situación que se había tornado explosiva.

Lo mismo habrían hecho los edecanes militares del Presidente, quienes impidieron que Paulik hablara con Menem luego de la discusión con Camilión.

"Le agradezco, Paulik"

Los aviadores, sospechando que Defensa tenía la intención de involucrarlos en el caso, decidieron realizar una investigación interna.

El 10 de mayo Paulik ordenó al subjefe de la Fuerza Aérea, brigadier Jorge Hernán Jiménez, que se encargara del tema para determinar si personal de la institución había tenido algún tipo de participación en la venta de armas a Ecuador y, en ese caso, evaluar responsabilidades disciplinarias y administrativas.

Se redactó un documento de 178 fojas que mañana sería entregado al Ministerio de Defensa y al juez Urso.

Según ese documento, la frase "le agradezco, Paulik" habría sido la única respuesta que dio Camilión cuando fue informado por el jefe de la Fuerza Aérea, en las últimas horas de la tarde del 18 de febrero de 1995, de que el avión cargado con material bélico tenía como primera escala a la ciudad ecuatoriana de Guayaquil.

El informe

Las conclusiones de esa investigación son las siguientes:

- El viernes 17 de febrero, el jefe II (Inteligencia) de la Fuerza Aérea, brigadier Roberto de *Sáa*, fue prevenido por el agregado aeronáutico del Perú de que posiblemente se estuviese desviando material bélico aparentemente destinado a Venezuela hacia Ecuador.
- Paulik llamó al domicilio del ministro el mediodía del sábado 18 de febrero, pero el funcionario se encontraba en viaje de regreso desde Iguazú y la conversación solo se concretó en las últimas horas de la tarde. El jefe de los pilotos le manifestó entonces que el vuelo cumplía aparentemente con todos los requisitos legales, pero había un hecho llamativo: si bien el destino final de la carga era consignado como Caracas, la primera escala del avión era en Guayaquil.
- El ministro "no impartió ninguna directiva u orden" al jefe de la Fuerza Aérea, limitándose a agradecerle la información sin formular ningún otro comentario.
- El agregado aeronáutico peruano no formuló ninguna presentación posterior por escrito ante la Fuerza Aérea.
- El material bélico secreto a ser embarcado entró por "calles de acceso público" directamente al sector ocupado por la empresa concesionaria de los depósitos fiscales de cargas aéreas, Edcadassa. Esta compañía tiene como accionista mayoritario al Ministerio de Defensa, luego de una resolución del ex ministro Erman González, del año 1991.
- Fue en las instalaciones de Edcadassa donde se efectuó el control de Aduana ("disposición 6366 del 14 de febrero de 1995").
- La investigación subraya que este es el procedimiento normal que se sigue con todas las exportaciones que salen por Ezeiza.
- No hubo integrantes de la Fuerza Aérea que pudieran identificar a los camiones en que las armas llegaron al Aeropuerto y a los depósitos de Edcadassa, ya que solo el personal de esa empresa o de la Aduana está en condiciones de determinar a quién pertenecían esos vehículos.
- La documentación presentada a las autoridades del Aeropuerto por el despachante de aduana estaba en regla.
- El personal aeronáutico de Plan de Vuelo, luego de cargados los aviones, observó que estaban excedidos de peso y ordenó que se retirase parte del material hasta alcanzar los límites establecidos.

La investigación subraya que no hubo ningún requerimiento judicial o de otra autoridad a la Policía Aeronáutica Nacional para que se impidiese la partida de los primeros tres vuelos.

[illegible]

9608951

02-02

9608952
Efectivos y Presupuesto de las FF.AA Argentinas y de A. Latina
150518
9-6-96
66960
11677
11163
13065
11301 11332

UN MILLON Y MEDIO DE SOLDADOS NOS VIGILA

Las nacientes democracias de América latina cuentan con un abultado contingente militar de 1,4 millón de soldados y gastan cada año 17.300 millones de dólares en defensa, cifra que supera o iguala la deuda externa de países como Bolivia, Ecuador, Guatemala, Paraguay y Uruguay, entre otros, según el experto chileno Claudio Fuentes, quien editó en enero un estudio de la Federación Latinoamericana de Ciencias Sociales (FLACSO), que analizó además los cambios de fondo en las estrategias regionales de defensa, titulado "Chile y Brasil. Desafíos de la Cuenca del Pacífico".

Las naciones que más gastan en defensa son Brasil, Argentina, México, Colombia, Chile, Venezuela y Perú, países que en conjunto destinan más de 15.000 millones de dólares a la protección de sus fronteras, misión que han encomendado a sus más de 960.000 militares.

A esto hay que agregar los millones de dólares que Estados Unidos transfiere a la región en armas, entrenamiento y apoyo logístico (comunicaciones y transporte) para luchar contra el narcotráfico.

FLACSO es una organización no gubernamental latinoamericana de gran prestigio que realiza estudios sistemáticos sobre problemas sociales, educacionales, militares e institucionales. La dirige el ex ministro de Gobierno del presidente chileno Patricio Aylwin (1990-94), Enrique Correa, asesor de distintos gobiernos regionales en temas políticos e institucionales.

El estudio revela que el gasto militar global de América latina, una vez colapsadas las dictaduras castrenses, ha bajado drásticamente, pasando de un 2,0 por ciento en 1983 a un 1,2 por ciento en 1993. La reducción más fuerte se dio en Centroamérica y el Caribe, donde estas cifras cayeron de un 3,9 a un 1,3 por ciento. Pero el mayor cambio en las estructuras militares y logísticas de la región tiene relación con la masiva renovación de los ejércitos de América latina, los que ahora persiguen habilitar fuerzas móviles, donde cada vez son más importantes la caballería blindada y las comunicaciones, según fuentes.

El objetivo final de este proceso es tener cuerpos castrenses más reducidos, más profesionales, pero mucho más letales, según explicó el experto en temas de defensas de FLACSO y editor del análisis.

Esta meta también es prioridad de las armadas y las fuerzas aéreas de la región. Estas últimas, en países como Chile por ejemplo, están empeñadas en ingresar a la carrera espacial, para dominar mejor las telecomunicaciones, ventaja vital en una guerra.

Sin embargo, y pese a que todos los cuerpos castrenses buscan el mismo objetivo modernizador, aún subsisten grandes diferencias entre las fuerzas armadas de cada país en términos de contingente, gasto militar per cápita y entrenamiento. Por ejemplo, existe una enorme disparidad en el número de uniformados por país. Brasil es lejos la nación con más efectivos, con unos 296.000 soldados, seguido por México (175.000), Cuba (173.000), Colombia (140.000), Perú (115.000), Chile (91.800) y la Argentina (70.800).

En cambio, los países con menos uniformados son Belice (600), Surinam (1800), Trinidad y Tobago (2550) y Costa Rica (7500).

Estas diferencias son aún mayores si se considera el número de miembros de las fuerzas armadas por cada mil habitantes. El país más militarizado, en estos términos, es Cuba, con 16 uniformados por cada mil habitantes, seguida por El Salvador (8,7), Uruguay (7,9) y Chile (6,7).

En el otro extremo están Jamaica (1,2), Haití (1,3), Argentina (1,9), Brasil (1,9) y México (1,9), los países con el menor nivel de uniformados por cada mil habitantes.

Pero quizá las variaciones más grandes están vinculadas al gasto militar per cápita, que es liderado por Surinam con 181 dólares por habitante, y seguido por la Argentina con 127 dólares, pese a que este país es uno de los que tiene la menor relación contingente uniformado/población.

Chile, uno de los países con más militares por habitante, es también uno de los que más gasta per cápita: 73 dólares. De hecho este año los chilenos piensan comprar unos 200 tanques, entre ellos 160 Leopard-1 A5 alemanes, capaces de resistir radiación nuclear.

Otras naciones con altos índices de gasto militar per cápita son Uruguay (81 dólares), Trinidad y Tobago (60 dólares) y Venezuela (51 dólares). En la otra trinchera están Guatemala, Haití y Honduras, cuyo gasto militar ronda los 10 dólares por habitante.

Sin embargo, los altos niveles de gasto militar per cápita no necesariamente están vinculados a una vocación militar de determinados países, sino a su ingreso nacional. Los países económicamente más poderosos, como Chile, Argentina, México, Venezuela y Brasil, pueden gastar más per cápita, pero sin que eso signifique elevar notoriamente su gasto militar en relación con su Producto Bruto Nacional.

Argentina, Chile y Brasil

La mayoría de las fuerzas armadas regionales están compuestas por un elevado volumen de conscriptos, con excepción de la Argentina y Venezuela, los países con más alto índice de profesionales. También destacan en este punto Chile, Colombia y México, donde sólo un tercio o algo más de los uniformados son conscriptos. Brasil es la potencia militar regional con casi 300.000 uniformados y 1,3 millón de reservistas. Estos son los antecedentes de Argentina, Chile y Brasil, según The International Institute for Strategic Studies (IISS) de Londres:

Argentina: Los uniformados activos suman 70.800 efectivos, de los cuales 18.100 son conscriptos. Los reservistas suman 377.000 ciudadanos, de los cuales 250.000 están en el Ejército. Esta rama tiene además 40.400 hombres activos (13.400 conscriptos). La Armada, en tanto, posee 21.500 efectivos, mientras que la Fuerza Aérea reúne a 8.900 hombres. La Argentina cuenta también con unos 500 tanques modernos (230 TAM, 130 AMX-13 y 140 Kurassier).

Brasil: Este país es la potencia militar en la región en términos de contingente, pues posee 296.700 hombres, de los cuales 133.500 son conscriptos. Además cuenta con 1.115.000 reservistas de primera línea y otros 225.000 de segunda línea. El Ejército está integrado por 196.000 hombres (126.500 conscriptos). La Armada pose 50.000 marinos, incluidos 15.000 infantes de marina. Además están las Fuerzas de Seguridad Pública (paramilitares) que cuentan con 243.000 hombres.

Chile: Posee 91.800 efectivos activos, de los cuales 31.000 conscriptos. Los reservistas son 50.000. El Ejército cuenta con 54.000 hombres, la mitad de ellos son conscriptos. La Armada es una de las más numerosas de América latina con 25.000 efectivos, de los cuales sólo 3.000 son conscriptos. La Aviación Naval, que cuenta con 500 hombres, posee unos siete aviones de combate, 21 helicópteros blindados y cuatro escuadrones. En la Fuerza Aérea hay 12.800 comandos, de los cuales sólo 1.000 son conscriptos.

01-01

9608953
Cerrarán hospitales militares, destinarán dinero a otras áreas.
150025
9-6-96
66960
11163
13065
11332
11164
11302

Cerrarán algunos hospitales militares

Rechazo: las Fuerzas Armadas no privatizarán el sistema de cobertura médica; avanza la reestructuración.

Aunque los militares rechazaron la idea de privatizar su sistema de cobertura médica, deberán encarar una amplia reestructuración que implica el cierre de varios hospitales.

El sistema sanitario común que se estudia poner en marcha permitirá algunos ahorros para destinar a otras áreas más necesitadas, como equipamiento y funcionamiento.

Desde el Ministerio de Economía el mensaje fue claro: no habrá más presupuesto aunque tampoco menos.

Los militares rechazaron la propuesta de transferir la cobertura médica a la actividad privada, señalando que la sanidad militar en realidad está preparada por si hay algún conflicto bélico.

"Si nos pasamos a un sistema privado, quién atenderá a los heridos en un eventual cambio de batalla", dijo una fuente militar.

Las tres fuerzas tienen servicios para las prestaciones médicas que en algunos casos actúan en forma superpuesta. El proyecto es que en las principales áreas geográficas como Córdoba, Mendoza, Tandil o Bahía Blanca, continúe funcionando sólo el que está mejor equipado.

Ya está decidido que los pacientes de un hospital neurosiquiátrico de la Armada que funciona en Río Santiago, sean trasladados al hospital militar de Campo de Mayo.

Las especialidades médicas se van a centralizar; la alta cirugía cardíaca se atenderá en el Hospital Militar y las tomografías computadas en el Hospital Naval.

Los edificios que queden libres se venderán y el dinero que ingrese se destinará a las fuerzas, según fue acordado con el jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez. La única condición es que esos montos no se utilicen para incrementar los salarios.

Ese es un anhelo que por ahora los militares han debido resignar, aunque reclaman alguna equiparación. En la [illegible] central, con los [illegible] sueldos [illegible] la categoría más baja [illegible] para el primer nivel.

Todo el sistema de seguridad se tendrá que mover en los próximos cinco años con un presupuesto anual de alrededor de 4.500 millones de pesos. El 80 por ciento se destina a pagar salarios y pasividades. En el restante 20 por ciento podrán optimizarse los recursos para reasignarlos en áreas más necesitadas.

Alfredo Vega

9608953

01-01

REPLICA A UN PEDIDO MILITAR

Pelacchi dice que la Federal ya ajustó su presupuesto

El jefe de la Policía Federal, comisario general Adrián Pelacchi, afirmó ayer que la institución a su mando ya "realizó un ajuste (presupuestario) muy importante entre 1989 y 1993" para ponerse a tono con la serie de reducciones de agosto impuesta por el Gobierno. Precisó que durante ese período la Federal dio de baja a 4.000 efectivos.

De esta forma, Pelacchi salió al cruce del reclamo del Ejército, la Armada y la Fuerza Aérea favorable a que la tijera también llegue a los presupuestos de la Policía Federal, la Gendarmería y la Prefectura en la implementación de la llamada segunda reforma del Estado.

En declaraciones [illegible] sa de Gobierno, luego de [illegible] acto de lanzamiento del [illegible] Vial, Pelacchi dijo que "la [illegible] no tiene hipótesis de conflicto [illegible] fuerzas armadas, vive en [illegible] conflicto con la delincuencia", [illegible] respuesta al pedido militar.

Sin embargo, Pelacchi [illegible] "apoyamos la reducción de [illegible] y acompañamos este gran [illegible] viene cumpliendo el Gobierno [illegible]".

"Si nos equivocamos y [illegible] seguridad, que es una [illegible] de dar en forma precisa, [illegible] sampeando vidas, [illegible]", advirtió.

Contrariando el [illegible] gún el cual la Federal está [illegible] sionada", Pelacchi [illegible] bres y más equipamiento [illegible] con la tarea asignada, ya que l[illegible] mos realizando ahora lo hac[illegible] gran ingenio y [illegible] ción con el [illegible].

El documento [illegible]

El reclamo de la[illegible] lachi salió a [illegible] en un documento [illegible] que el jefe del Estado [illegible] general Mario C[illegible] mana pasada al [illegible] car Camilión, y que [illegible] en forma exclusiva.

[illegible] afirmaron que el jefe [illegible] te general Martín B[illegible] fono a Pelacchi para [illegible] tenido del documento. [illegible] militares ratificaron que [illegible] tencia y los [illegible].

El documento se [illegible] tos en que l[illegible] días para [illegible] una propuesta de [illegible] nalización de sus estructuras.

Para pedir el achicamiento de las partidas para seguridad interior, los militares se apoyaron en un estudio que tiene el ministro del Interior, Carlos Corach, en el que se afirma que la Federal tiene actualmente "33.257" efectivos en actividad y 45.400 jubilados.

Mientras tanto, el presidente de la Comisión de Defensa de la Cámara de Diputados, Miguel Angel Toma, y el ex ministro de Defensa radical, Horacio Jaunarena, apoyaron ayer el reclamo de los militares favorable a extender la reestructuración a las fuerzas de seguridad.

En declaraciones a radio Mitre, Toma afirmó que "no tengo ninguna duda de que las fuerzas de seguridad (Gendarmería y Prefectura) y policiales también deben estructurarse de la mejor manera posible para cumplir con su misión".

Al reafirmar su posición favorable a reducir gastos en la Federal, Toma dijo que esta "tiene una distribución territorial ineficiente con delegaciones regionales que no sé si sirven y que se llevan el 10 por ciento del personal". "Sobra plata y se la puede utilizar mejor, con mejor equipamiento. Por ejemplo, en la lucha contra el narcotráfico, que requiere altísimos nivel de equipamiento", dijo Toma.

Por su parte, Jaunarena aseguró que "es cierto que hace falta racionalizar los gastos en seguridad interna" y se manifestó contrario en seguir achicando las partidades destinadas a la defensa.

POLICIA FEDERAL

Pelacchi afirmó que un ajuste condicionaría la seguridad

El jefe de la Policía Federal, comisario general Adrián Pelacchi, afirmó ayer que esa fuerza "no está en condiciones de reducir" su personal y aprovechó para "solicitar, como ya hemos solicitado, que se nos amplíe el cupo de vacantes que tenemos congeladas". Pelacchi dijo que la Federal dio de baja a 4 mil efectivos en los últimos 7 años y advirtió que esa reducción "atenta y condiciona la seguridad" de la gente.

Pelacchi salió ayer a contestar el pedido formulado por los jefes de las Fuerzas Armadas en un documento reservado, que fue publicado el lunes por Clarín en exclusiva.

En ese documento, los jefes militares plantearon la necesidad, a su juicio, de incluir a la Policía Federal y a las otras fuerzas de Seguridad (Gendarmería y Prefectura) en el nuevo ajuste promovido por el Gobierno en el marco de la segunda reforma del Estado.

Pero, los policías quieren esquivar el guadañazo. "Quiero que tengan la seguridad de que de esta institución no va a salir ningún recorte que implique recortar la seguridad de la población", dijo el comisario Pelacchi a los periodistas en el Departamento Central de Policía.

Pelacchi explicó que destina 1.400 policías a custodiar a miembros de las colectividades judía y musulmana y advirtió que nada "nos garantiza que no podamos ser objeto de otro atentado" terrorista. Pelacchi también señaló que los jefes del Ejército y la Armada, Martín Balza y Enrique Molina Pico, lo llamaron por teléfono para desmentir que estén impulsando el ajuste policial.

"Niñitos quejosos"

También el ministro del Interior, Carlos Corach, dijo ayer que el teniente general Balza lo llamó para "manifestarme expresamente que era [illegible] la noticia sobre los [illegible]

El lunes, el [illegible] con el comisario Pelacchi [illegible] de las Fuerzas Armadas [illegible] habituales de [illegible] encuentro, [illegible] en un momento [illegible] "los militares [illegible] quejosos", sin [illegible] reclamo militar.

Lo [illegible] niega a [illegible] que el [illegible] reflotar [illegible] ayer se [illegible]

La integración [illegible] de la [illegible] de los nuevos [illegible] y de [illegible] cada grado para lograr [illegible]

Sin recortes en la Policía

Así se [illegible] Casa Rosada y que fue el propio Menem quien lo decidió

La Policía Federal se salvó del nuevo [illegible] que impulsa el Gobierno. "La Policía no puede reducir el número de efectivos ni disminuir su presupuesto, que es el estrictamente necesario para sus tareas", confió anoche a Clarín uno de los funcionarios más importantes de la Casa Rosada. "Y el presidente Carlos Menem está de acuerdo", agregó, como para que no quedaran dudas.

Los policías quedaron en el centro de la escena luego de las quejas de los militares porque, según ellos, el ajuste impulsado por el jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez, no abarcaba a todos por igual. En un documento publicado el lunes por Clarín los jefes del Ejército, la Armada y la Fuerza Aérea argumentaban que, mientras ellos veían cómo se reducían sus presupuestos, los gastos de la Policía no hacían más que aumentar.

Así salió a escena que el presupuesto de la Policía Federal ascendía a 1.100 millones de pesos mientras que los gastos de las otras dos fuerzas de seguridad, Gendarmería y Prefectura, eran de 511 y 376 millones.

El jefe de la Policía, comisario general Adrián Pelacchi, salió rápido al contraataque y ayer, la cúpula del Gobierno decidió que no habrá recortes en el presupuesto policial. "A lo sumo, habrá cambios en el régimen de retiros y pasividad, pero eso lo estamos estudiando", indicaron en la Casa Rosada.

De acuerdo con el cronograma anunciado por Rodríguez, al ministro del Interior, Carlos Corach, de quien depende la Policía, le quedan tres semanas para presentar la propuesta.

Ayer almorzaron el comisario Pelacchi y el teniente general Martín Balza, jefe del Ejército. Mientras en la Policía aseguraban que Balza señaló que no tenía ninguna queja, en el Ejército comentaban que fue una comida de rutina.

Respaldo

En otro plano, la segunda etapa de la reforma del Estado sigue cosechando respaldos frente a las presiones que deberán presentarse en su implementación. Ayer, en la residencia de Olivos, el presidente Menem recibió a empresarios y a [illegible]. A la salida, Andrés Rodríguez, sindicalista de los empleados públicos, dijo que el Presidente les reiteró que "no habrá despidos masivos".

El empresario Santiago Soldati expresó que "sería la máxima [illegible] de los empresarios poder absorber a los empleados que pierdan sus trabajos", pero explicó que "esto dependerá de las condiciones económicas del país".

02

9608954

PESE AL PEDIDO DE LOS MILITARES

No habrá recorte para la Federal

Menem tomó la decisión política de no achicar el presupuesto policial ◆ Corach se lo comunicó formalmente a Pelacchi ◆ El Gobierno no quiere tener sorpresas en el área seguridad

Al comisario general Adrián Pelacchi le bastaron tres días de una presión más o menos intensa para lograr que la Policía Federal se salvara del nuevo ajuste que proyecta el Gobierno. La decisión del presidente Carlos Menem implica un revés para las Fuerzas Armadas: los jefes militares pretendían que los recortes por la nueva reforma del Estado también incluyeran a la Policía.

No habrá recortes en el presupuesto policial y eso muestra el poder que adquirió la Federal en los últimos años. Siempre tuvo un peso muy respetable, pero a partir de 1983, con el retorno a la democracia, bajaron las acciones de los militares y, en simultáneo, pasaron a tener una mayor importancia las fuerzas de seguridad. Durante el último gobierno militar, la Policía funcionó subordinada al Ejército. Los tiempos han cambiado.

A nivel nacional, son tres las fuerzas que se dedican a las tareas de seguridad interior: Gendarmería, Prefectura y Policía Federal. Pero, mientras la Gendarmería tiene un presupuesto de 511 millones de pesos anuales y la Prefectura de 376 millones, la Policía maneja un total de 1.165.822 pesos por año. La Policía también tiene ingresos suculentos por servicios adicionales como custodia de bancos y de espectáculos deportivos o musicales.

La queja habitual de los militares es que la Policía está "sobredimensionada". La semana pasada, los militares elaboraron un documento que se ocupó del tema. Los principales párrafos de ese informe fueron publicados por **Clarín** el lunes. "La acción de reestructuración debe abarcar a todo el sistema de defensa, también a las fuerzas de seguridad", señalaron los militares.

Los militares todavía se ofuscan cuando recuerdan el desfile por el último 9 de Julio, en Tucumán. La Policía hizo su entrada luciendo sus nuevos uniformes y desplegando un equipamiento que dejó con la boca abierta a los miembros del Ejército y la Aeronáutica.



AGENCIA DYN

Buena onda. Es la que tienen Carlos Corach y Adrián Pelacchi. El jueves, el ministro del Interior le dijo al jefe policial que no tendrá recortes en el presupuesto.

La reacción

El comisario Pelacchi se enteró de esas quejas el mismo lunes, mientras desayunaba, aunque en la Policía ya se veían venir el reclamo. Luego del café con leche, lo primero que hizo Pelacchi ese día fue reunirse con el ministro del Interior, Carlos Corach, de quien depende la Policía.

Al día siguiente, Pelacchi habló con los periodistas en el Departamento Central de Policía y comentó que "no estamos en condiciones de reducir nuestro numerario sino de solicitar, como ya hemos solicitado, que se nos amplíe el cupo de vacantes que tenemos congeladas".

El jueves, Corach le dijo a Pelacchi que el presidente Menem había decidido no impulsar ningún recorte en el presupuesto policial. "La Policía no puede reducir el número de efectivos ni su presupuesto, que es el estrictamente necesario para cumplir sus tareas", explicaron en la Casa Rosada.

La nueva reforma del Estado prevé cambios en el régimen de retiros y pasividades tanto de la Policía como de la Prefectura, la Gendarmería y las Fuerzas Armadas. Pero en la Casa Rosada son muy cautos, al menos en el tema policial. La idea es avanzar hacia un régimen de capitalización y disminuir el déficit crónico de la Caja de Retiros de la Policía, que es similar al de las cajas militares.

Policía con poder

La Policía Federal es un organismo poderoso por varios motivos:

• El Gobierno la trata con guantes de seda porque necesita una fuerza de disuasión frente a la delicada situación social y porque la seguridad es una de las principales demandas de la gente, tal como indican los sondeos de opinión.

• La Policía tiene 34.984 agentes y, aunque su ámbito específico es la Capital Federal, posee delegaciones en todo el país.

• Se encarga de la seguridad en la Capital y también de vigilar el tránsito, una actividad típicamente municipal. Ambas tareas le permiten controlar casi todo lo que pasa en las calles porteñas.

Cuando se discutieron los alcances de la autonomía de la Capital hubo algunos intentos para arrebatar a la Policía el control del tránsito, pero no prosperaron: la Policía argumentó que ese "desmembramiento" afectaría la seguridad.

• Los agentes de la Federal se ocupan de custodiar al Presidente y a todas las autoridades nacionales, incluidos legisladores y jueces.

• Por todo ese despliegue, la Policía posee un servicio de inteligencia con fama de eficaz: es uno de los primeros en ser consultado por el Gobierno cuando quiere enterarse de algo delicado. En estos tiempos, información es poder.

[illegible]

03-03

9608954

NUEVO GESTO DEL JEFE MILITAR

Balza reivindicó a militares y peronistas fusilados en

El jefe del Ejército dijo que la reconciliación es posible ◆ Que hay que cerrar las heridas y que la deuda todavía pendiente es avanzar hacia la pacificación definitiva de los argentinos

"La reconciliación **es posible** en la medida que aprendamos a considerar **herencia de todos** el infortunio de unos pocos", afirmó ayer el jefe del Ejército, teniente general Martín Balza, en un mensaje en el que **rindió homenaje** a los militares y a los civiles peronistas que fueron **fusilados** hace 40 años por haberse levantado contra el gobierno de la Revolución Libertadora que en 1955 derrocó a Juan Domingo Perón, como adelantó **Clarín** el sábado pasado.

Balza, que ya el 25 de abril de 1995 había pronunciado una **fuerte autocrítica** sobre el papel que tuvo el Ejército durante la **represión ilegal** en los años 70, agregó: "Estos hechos desgraciados parecen formar parte de nuestro inconsciente colectivo, herencia que debemos sacar a la luz si queremos vivir el presente con madurez, cerrar **las heridas** y avanzar hacia el futuro".

El 12 de junio de 1956, un pelotón militar **fusiló en los muros de la entonces Penitenciaría Nacional** de la avenida Las Heras al general Juan José Valle, por orden del general Pedro Eugenio Aramburu y el almirante Isaac Rojas, presidente y vicepresidente, respectivamente, de esa dictadura.

Así quedó liquidada la sublevación de militares y civiles peronistas que había estallado en la **noche del 9 de junio** en distintos puntos del país, dirigida por Valle, el general Raúl Tanco y el teniente coronel Oscar Cogorno.

Entre el 10 y el 12 de junio fueron **ejecutados sumariamente 18 militares y 13 civiles** en distintos lugares: Lanús, José León Suárez, Campo de Mayo, la Escuela de Mecánica del Ejército, la Penitenciaría Nacional y en La Plata. Además, cientos de peronistas fueron detenidos y puestos a disposición de consejos de guerra, como consecuencia de la **ley marcial**.

"Pacificación definitiva"

"Nuestra historia –como la de muchos otros pueblos– incluye páginas **no deseadas de violencia y odio**, que entre todos debemos superar", dijo Balza en el Batallón 121 de Rosario, ciudad que eligió para difundir el mensaje.

El jefe del Ejército estuvo acompañado por el ministro de Defensa, Oscar Camilión, que a **último momento** viajó para estar presente en ese acto.



AGENCIA ROSARIO

Juntos. El jefe del Ejército recibe ayer al ministro de Defensa, en Rosario. Balza leyó un mensaje en el que homenajeó la memoria de los fusilados del 56.

Como muestra de la **satisfacción** que causó el mensaje de Balza en el Gobierno, el ministro del Interior, Carlos Corach, dijo ayer que se trata de **un hecho histórico** y agregó que está conmovido por el **enorme coraje histórico** que tiene el Ejército.

El mensaje de Balza se difundió en todas las unidades del Ejército, bajo la forma de un **radiograma**. El método **elegido** no es casual: de esta **manera**, **los jefes** de la Fuerzas Armadas **suelen comunicar** a sus subordinados los **temas más importantes** de la agenda militar.

"Tenemos una deuda **pendiente con la juventud**, y esa deuda **consiste en avanzar día a día hacia la pacificación definitiva** de los argentinos", **afirmó Balza**.

El Ejército, **además del documento**, enviará hoy un **delegado** al acto convocado por el embajador **Octavio Frigerio**, que coordina la Junta **Promotora de la** Comisión para la Reconciliación y la Unión Nacional. El **homenaje** se **realizará** a las 15 en el cementerio de **Olivos**, donde está enterrado Valle.

"Honra a los caídos"

En su mensaje, el jefe del Ejército recordó: "En aquellas jornadas de junio de 1956, muchos de los **protagonistas eran hombres del Ejército** formados en los códigos propios de la vida **militar**". Y por eso pidió: "Recordemos en este **momento** a todos ellos y, superando **viejos agravios**, brindemos a esos compatriotas **la honra a los caídos** con la templanza del **soldado** y la dignidad de los hombres de bien".

Luego, Balza señaló: "Aquellos hombres de uniforme y todos los caídos en los días de junio del 56 tienen hoy también **un lugar en la memoria del Ejército** y su memoria tiene sentido, si nos acerca hacia el **objetivo fundamental del reencuentro de todos los argentinos**". El jefe del Ejército **también dijo**:

- "La historia es pasado **esclarecido** y la **madura sociedad argentina se formará** opinión por sí sola **sobre los lamentables desencuentros del pasado**".
- "Hoy, 40 años **después** –**prudencial** tiempo transcurrido– **podemos dar una mirada desapasionada** sobre el **episodio** que recordamos".
- "Desde nuestros orígenes como **Nación** hemos tenido amargos desencuentros, donde la violencia produjo **divisio-**

civiles 1956

◆ *Hay satisfacción en el Gobierno*

nes y enfrentamientos que ocasionaron la muerte entre hermanos".

• "El 11 de junio de 1956, una vez más, las pasiones y la intolerancia hicieron que compatriotas nos miráramos como rivales en pugna, como enemigos. El resultado fue el fusilamiento de oficiales y suboficiales del Ejército Argentino, a los que se sumaron conciudadanos civiles que sufrieron el mismo destino, en aquellas tristes jornadas".

Balza estuvo estudiando el contenido del mensaje y dando los últimos retoques, durante el pasado fin de semana.

La idea del jefe del Ejército era tratar de cerrar un capítulo de la historia, con el mismo ánimo que lo llevó a reconocer los crímenes cometidos por personal militar durante la represión ilegal, según explicaron a Clarín fuentes militares.

Ese discurso generó una reacción similar de parte de la Armada y la Fuerza Aérea.

Tres ejecuciones que pasaron a la historia

En su discurso de ayer, el teniente general Martín Balza recordó la figura de otros tres militares que murieron fusilados durante distintas etapas de la historia argentina: los coroneles Santiago de Liniers, Manuel Dorrego y Martiniano Chilavert.

• Liniers: por su participación en la defensa de Buenos Aires durante las invasiones inglesas de 1806 y 1807, fue designado virrey del Río de la Plata. Pero tras la Revolución del 25 de mayo de 1810 por mantenerse fiel al rey de España, fue apresado y fusilado cerca de Alta Gracia, Córdoba.

• Dorrego: tras participar del Ejército de los Andes, fue elegido gobernador de Buenos Aires por el sector federal. Pero en 1928 el general Lavalle, enrolado con los unitarios, lo desplazó y luego venció a sus tropas en la localidad bonaerense de Navarro. Lavalle ordenó fusilar a Dorrego el 13 de diciembre de 1828.

• Chilavert: luego de haber participado de la guerra de la Independencia y de la guerra contra el Brasil, el coronel Martiniano Chilavert, pese a ser unitario, se puso bajo el mando de Rosas para combatir al bloqueo anglofrancés en la Vuelta de Obligado. Tras la batalla de Caseros, donde se desempeñó como jefe de la artillería de Rosas, el 3 de febrero de 1852, Urquiza lo mandó fusilar por la espalda, que era el castigo para los traidores.

02-02

9608955

UN SISTEMA SIMILAR AL NACIONAL

Implementarán la jubilación privada en las Fuerzas Armadas

Crearían una AFJP castrense ◆ Los militares deberán jubilarse con 65 años de edad y 30 de servicios ◆ Si se retiran antes podrán llevarse los aportes, y una indemnización, a otra AFJP

Sobre el despacho del ministro de Defensa hay un proyecto para la jubilación privada de las Fuerzas Armadas. Previendo que el tema de la jubilación llegaría a los cuarteles, el Estado Mayor Conjunto, en agosto de 1994, le encargó el estudio del problema a dos consultoras.

Ahora, a fines de este mes, el Ministerio de Defensa tiene que elevar el proyecto, según lo determinó el decreto de segunda reforma del Estado.

La propuesta que tiene el ministro Oscar Camilión plantea:

- Formar una AFJP militar, que podría ser una entidad nueva o transformar al IAF (el Instituto de Ayuda Financiera que hoy paga los retiros militares), asimilando el personal militar al nuevo sistema previsional, con algunas variantes propias.
- Al igual que el sistema previsional nacional, la jubilación militar sería mixta, con iguales requisitos: 30 años de aportes y 65 años de edad.
- Habría una PBU (Prestación básica) militar, que se determinará igual que la PBU "civil" (el aporte del 11% de los sueldos dividido el número de aportantes), pero se establecería por franja de jerarquías. La cobrarían todos los que presten como mínimo 30 años de servicio con aportes en las FF.AA.
- Por los años aportados antes del cambio, habría una prestación compensatoria (PC). Esta PC sería igual al 1,5% del salario promedio de los últimos 12 meses por año aportado. (En el sistema nacional es del 1,5% del salario promedio de los últimos 10 años, por cada año aportado.)
- Estas dos prestaciones (PBU y PC), como sucede en el régimen nacional, la pagaría el Estado y se financiaría con el actual aporte "patronal", que es del 30% de la nómina salarial, y con contribuciones del Tesoro.
- El aporte personal del 11% iría a una cuenta de capitalización individual, previa deducción del costo del seguro de invalidez y muerte. Estos fondos serán invertidos con las mismas reglas que tienen las AFJP.
- El seguro cubriría la pensión por invalidez y muerte ajena al ámbito militar. El Estado cubriría estas pensiones cuando se produjeran "por acciones relacionadas con la defensa nacional", dice el proyecto al que tuvo acceso Clarín.

En caso de retiro anticipado por disposición de las FF.AA., el "expulsado" recibiría una indemnización, en función de los años de servicio, que se integraría a la cuenta individual de capitalización de manera que [illegible] alcanzar una jubilación [illegible] pada.

En caso de [illegible] en una actividad civil, [illegible] ría al régimen nacional [illegible] posibilidad de [illegible] cuenta individual de la [illegible] nistradora militar a una [illegible]

Este nuevo sistema [illegible] "interoperable" con el [illegible] jubilatorio nacional, ya que tendría "parámetros [illegible] y relacionados [illegible] tar el carácter [illegible] ma, para [illegible] sidades de la Defensa".

[illegible] intercambiable el [illegible] tinos y [illegible] con el [illegible] nal, el militar [illegible] actividad [illegible] en las Fuerzas [illegible] derecho a la [illegible] sional [illegible] [illegible]

Los [illegible] pensionados [illegible] rían cobrando [illegible] mo en la actividad [illegible] [illegible] nal del 11% [illegible] cuentas [illegible] mo [illegible] nal.

[illegible]

Un sistema deficitario

El actual sistema de retiros y pensiones militares es ampliamente deficitario:

- Los pagos de retiros y pensiones de las Fuerzas Armadas, sin contar los de las Fuerzas de Seguridad, suman 1.100 millones anuales. Se financian con aportes propios solamente 300 millones: los otros 800 millones los paga la ANSeS, con plata del Tesoro.
- De los 300 millones de aportes propios, el Estado contribuye con el 75% ya que la contribución "patronal" es del 30% de la nómina salarial y el aporte individual es del 11%.
- El personal militar activo, que realizan los aportes y contribuciones, suma 58.000 y los beneficiarios 84.000
- La jubilación promedio es de 1.300 pesos mensuales.
- El retiro jubilatorio máximo se obtiene con 35 años de servicios. Equivale al 100% del último sueldo básico, no computándose los complementos particulares, que son del orden del 25% de los ingresos.

Amnistía advirtió por los abusos policiales

Derechos humanos: para la entidad, en la Argentina no prosperó la investigación sobre desaparecidos, pese a los arrepentidos y a las autocríticas militares.

El último informe de Amnistía Internacional expresa su preocupación porque en la Argentina la admisión de responsabilidad en violaciones a los derechos humanos, efectuada por algunos ex integrantes de las Fuerzas Armadas, "no hizo progresar las investigaciones sobre desapariciones ocurridas en el pasado".

En el análisis sobre la situación de los derechos humanos en el mundo presentado por la entidad (de lo que se informa en la página 5), el capítulo referido a nuestro país advierte sobre lo que se conoce como "gatillo fácil", las amenazas a los abogados que llevan esos casos y la represión policial en las manifestaciones.

La presentación del documento se efectuó en el Centro Cultural Borges, ante representantes de entidades defensoras de los derechos humanos y periodistas. En esa ocasión, el presidente de Amnistía Internacional de la Argentina, Thierry Iplicjian, destacó que en abril de 1995 el Comité de Derechos Humanos de la UN señaló que las leyes de punto final y obediencia debida de nuestro país son "incompatibles con las exigencias del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos".

Menciona el informe como positiva la aprobación en el Parlamento de la Convención Interamericana sobre Desaparición Forzada de Personas, pero aclara que al concluir el año no se había consignado aún el instrumento de ratificación.

Expone el documento que, "por primera vez, militares de alta graduación admitieron la responsabilidad de las Fuerzas Armadas en las graves violaciones de derechos humanos cometidas durante el régimen militar y se disculparon por ello".

También se refiere a la prescripción de la causa en la que era investigado el ex médico policial Jorge Bergés, por la falsificación de identidades de hijos de parejas desaparecidas y menciona la muerte de tres personas en "enfrentamientos violentos con la policía en manifestaciones registradas en todo el país".

Así, refiere el caso del obrero Víctor Choque, de Salta, muerto a tiros "en circunstancias que indicaban un uso excesivo de la fuerza", durante una marcha que se realizó en Tierra del Fuego, y en la que 26 personas resultaron heridas.

Señala los casos de Julio Sosa, muerto por la espalda por la policía en Mendoza; el del chileno Javier Pérez, asesinado por un policía en Wilde; el de Andrés Núñez, cuyo cadáver apareció en un tanque de agua, y la reapertura de la investigación por el homicidio de Walter Bulacio.

"Nunca más"

En tanto, el Concejo Deliberante de Concepción del Uruguay dispuso imponer el nombre "Nunca más" a una de las calles de esa ciudad, en memoria de los muertos durante la última dictadura militar.

Policía argentina debe ser vigilada, dice el New York Times

Al denunciar que 195 civiles murieron en la Argentina a manos de policías durante el último año, el New York Times comentó ayer la brutalidad policial y afirmó que, al margen de toda motivación política, esa violencia recuerda la llamada "guerra sucia", en la que 10.000 personas fueron muertas o desaparecidas.

"El número de civiles desarmados muertos por la Policía aumentó 57 por ciento el año pasado en Buenos Aires, a 195, de acuerdo con el Centro de Estudios Legales y Sociales, una organización defensora de Derechos Humanos", dijo el Times.

Subrayó que en la mayoría de estos casos estuvieron envueltos policías fuera de servicio, "como el que disparó indiscriminadamente hacia la casa de su vecino, en abril pasado, hiriendo a Verónica Toloza, de 19 años, porque consideraba que escuchaba música demasiado alto".

El Times también citó la condena de 16 años de prisión dictada la semana pasada contra tres policías de Jujuy (norte de Argentina), que secuestraron y asesinaron en 1994 a un ingeniero.

José Miguel Vivanco, director ejecutivo de Human Rights Watch, declaró al Times que "la Policía en la Argentina es más un problema que una solución de seguridad". "En Argentina hemos recibido un número creciente de denuncias de la gente sobre excesos de la Policía en el uso de la fuerza, y esperamos que esas denuncias continúen mientras a la Policía se le permita seguir abusando de su poder con impunidad", dijo.

El jefe de la policía de la provincia de Buenos Aires, Pedro Klodczyk, cuestionó las acusaciones de los grupos defensores de los Derechos Humanos, según los cuales los abusos policiales forman parte de una cultura de la brutalidad.

Klodczyk dijo que los recientes y resonantes casos fueron excepciones a la regla. "Estamos con la basura de la sociedad, y algunas veces nos ensuciamos cuando queremos sacarla", ilustró.

El estudio que halló un mayor número de civiles muertos por la Policía también estableció un aumento del 52 por ciento del numero de los policías muertos en el cumplimiento de su deber el año pasado, añadió el artículo de The New York Times.

Klodczyk también argumentó al Times que muchos policías están siendo sometidos a un entrenamiento especial para ayudarlos a convivir con ciertos problemas y frustraciones, que se vieron amplificados por el aumento de los crímenes violentos derivados del crecimiento del narcotráfico. El jefe policial también citó como otra frustración a los bajos salarios, que "obligan a muchos policías a desempeñarse fuera del horario en labores de vigilancia y a conducir taxímetros".

El reclamo de "Nunca más"

Buenos Aires, AFP

La Legislatura de la ciudad de Concepción del Uruguay, en la provincia argentina de Entre Ríos (noreste), dispuso llamar "Nunca más" a una de sus calles, en homenaje a las víctimas del terrorismo de Estado (1976/1983), se informó oficialmente ayer.

Esta es la primera vez que una calle es bautizada en el país con el nombre elegido por la Comisión Nacional sobre la Desaparición de Personas (CONADEP) para el histórico informe que sirvió de base para juzgar a las ex juntas militares, en 1985.

El Concejo Deliberante dispuso además que sea colocada allí una placa con los nombres de las 12 personas nacidas en Concepción del Uruguay que fueron víctimas de la represión iniciada con el golpe de Estado del 24 de marzo de 1976.

La iniciativa surgió de la comunidad, que en marzo pasado, al cumplirse el 20 aniversario del inicio del último gobierno de facto, formó una comisión de 1.000 personas, que organizaron actos de repudio al golpe e impulsaron la aprobación de la ordenanza.

El terrorismo de Estado provocó en la Argentina la desaparición de miles de personas; 30.000 según los organismos de Derechos Humanos y unos 9.000 según cifras oficiales, así como el secuestro de centenares de niños nacidos cuando sus padres sufrían cautiverio.

Los desaparecidos españoles

Adolfo Pérez Esquivel declaró ante el juez hispano Baltasar Garzón

Madrid, AFP

El Premio Nobel de la Paz argentino, Adolfo Pérez Esquivel, declaró ayer ante el juez Baltasar Garzón de la Audiencia Nacional (máxima instancia penal española) de Madrid que investiga la desaparición de 266 ciudadanos españoles durante la dictadura militar argentina (1976-1983), informaron fuentes judiciales.

Pérez Esquivel, que compareció en calidad de testigo por su "condición de experto conocedor de la situación en Argentina durante la dictadura" y como víctima de la represión militar, se puso a disposión del juez para colaborar en la investigación de los responsables de estos crímenes y pidió un proceso contra los militares que violaron los Derechos Humanos.

"Esperamos que en España se pueda llevar a juicio a los responsables de las graves violaciones de los Derechos Humanos ocurridas en Argentina.

Nosotros hemos vivido esas violaciones de Derechos Humanos. Somos sus supervivientes", dijo a la prensa Pérez Esquivel antes de entrar en el juzgado.

El Premio Nobel de la Paz agregó que "en Argentina hay un proceso de impunidad donde hoy todos los criminales están sueltos. Y la impunidad no ayuda a construir un proceso democrático".

Cuando la Justicia española determine si tiene competencia o no sobre este caso, Pérez Esquivel se mostró dispuesto a aportar toda la documentación que sea necesaria para encontrar a los culpables de la desaparición de 266 ciudadanos españoles.

El juez Garzón admitió la semana pasada a trámite la denuncia sobre los españoles desaparecidos en Argentina durante la dictadura militar, presentada por diversas organizaciones no gubernamentales y por el partido Izquierda Unida (IU, coalición en torno a los comunistas), tercera fuerza política en España.

Estas organizaciones también presentaron un amplio informe jurídico en el que defienden la competencia de tribunales españoles en estos crímenes, aunque hayan sido cometidos en Argentina.

La Audiencia Nacional, tras estudiar el caso, tendrán que emitir en próximas fechas un auto en el que se pronuncie sobre su competencia.

Seguirá la Fuerza Aérea con el plan de radares

Restricciones: según la cúpula del arma, pese a recortes seguirá adelante con el equipamiento de comunicaciones y radioayudas para los aeropuertos.

"Pese a las restricciones presupuestarias, la Fuerza Aérea continúa realizando inversiones para garantizar la seguridad en el tránsito aéreo argentino." Así lo afirmó el brigadier mayor Horacio Genolet, del Comando de Regiones Aéreas, quien detalló sobre las innovaciones técnicas que, desde [illegible], se están llevando a cabo en su área.

El militar aprovechó la oportunidad para negar, enfáticamente, que sea inseguro volar en el territorio nacional, tal como lo indicaban versiones periodísticas. "Nuestro país ostenta un índice insignificante, casi nulo, de accidentes aéreos", señaló.

Si bien admitió que aún falta mucho por concretar, destacó la ya puesta en marcha del Plan Nacional de Radarización, que comprende no sólo la instalación de radares sino también la renovación de servicios y equipamientos, los cuales tienen hasta 38 años de operación.

A esto se suma el plan de modernización en el área de comunicaciones y radioayudas, que apoyan a la actividad aérea en general.

"Se está instalando en el aeropuerto de Santa Rosa (La Pampa) equipamiento ILS de última generación. ILS es un sistema de aproximación y aterrizaje por instrumental, que permite a la aviación en general contar con una radioayuda de alta confiabilidad para operar en condiciones meteorológicas adversas", indicó el comodoro Juan Carlos Furch, director de Comunicaciones, quien añadió que cada sistema ILS cuesta alrededor de un millón de pesos.

"Cabe destacar que equipos similares ya están operando en los aeropuertos de Mar del Plata, Posadas, Ezeiza, Bariloche, Esquel y aeroparque", enfatizó.

El financiamiento

La pregunta parecía lógica: ¿De dónde proviene el dinero para estas inversiones, habida cuenta de los importantes recortes en el Ministerio de Defensa?

"El financiamiento viene de los fondos obtenidos por la ley de tasas, que rondan los 130 millones de pesos al año. Luego se llama a licitación internacional para la provisión de los equipos", respondió Genolet.

El brigadier Genolet insistió en la funcionalidad de los nuevos equipos. "No sólo garantizan la seguridad en el tránsito aéreo sino que también permiten descongestionar el tráfico en las terminales más importantes."

¿Qué sucede con el ingreso y egreso ilegal de aeronaves?

"Actualmente no tenemos los equipos necesarios para un adecuado control. Esperamos poder hacerlo una vez que culmine el plan de radarización", dijo Genolet, quien admitió que ésa es aún una cuenta pendiente de la Fuerza Aérea.

01-01

ANUNCIO DE ARAOZ EN NUEVA YORK

Crearán un comando federal para combatir el narcotráfico

NUEVA YORK (Especial para Clarín). - El presidente Carlos Menem firmará un decreto que creará un comando federal conjunto de todas las fuerzas de seguridad y Policía del país, para combatir el narcotráfico, según anunció aquí Julio César Aráoz, titular de la Secretaría de la Lucha contra el Narcotráfico.

Además, Aráoz señaló que Menem firmará la tipificación del delito del lavado de dinero, que no solo incluye los fondos obtenidos por venta ilegal de drogas, sino también los producidos por tráfico de seres humanos, de órganos humanos y por actividades terroristas.

Aráoz vino a Nueva York para participar de una reunión de alto nivel del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas, en donde manifestó la oposición de la Argentina a volver a realizar reuniones internacionales sobre narcotráfico, como proponen México y Colombia.

Indicó que esta es hora de demostrar con hechos lo prometido con palabras en anteriores reuniones de jefes de Estado, y no de gastar más plata con grandes reuniones internacionales. También afirmó que la Argentina ya ha hecho todo lo que puede hacer en materia de narcotráfico, y que "no nos pueden pedir más".

El secretario de la Lucha contra el Narcotráfico, cuyo lugar en el Gobierno no fue modificado por la última reorganización del Estado anunciada el lunes, dijo que la Argentina va a focalizar su atención en la prevención de la drogadicción, aunque no por ello va a descuidar el frente de ataque contra los narcotraficantes.

También añadió que el lunes se anunciará en La Rioja la creación de un pacto federal de prevención, bajo su cargo, en el que estarán representadas todas las provincias y el Poder Ejecutivo Nacional, para coordinar una campaña contra la drogadicción.

Por su parte, el comando federal de estrategia conjunta estará formado por la Gendarmería, la Prefectura Naval, la Policía Aeronáutica, así como la Policía Federal y de las provincias, para llevar a cabo una tarea coordinada de lucha contra los traficantes.

No a los militares

A partir de la reforma anunciada el lunes, la Policía Federal, la Gendarmería y la Prefectura (las más importantes fuerzas de seguridad) dependerán del Ministerio del Interior. Hasta entonces, la Gendarmería y la Prefectura estaban en la órbita del Ministerio de Defensa.

Aráoz manifestó su oposición a que los militares participen del combate al narcotráfico, porque "esta vedado en la legislación que las Fuerzas Armadas puedan hacer tareas de inteligencia".

También, el secretario señaló abiertamente su disenso con el presidente Menem sobre el tema de la pena de muerte para los traficantes. "Por mi parte no va a haber ninguna gestión de introducir modificaciones en el Código Penal o una ley que pueda vulnerar la propia Constitución que hable sobre la pena de muerte", dijo.

Marina Aizen

ENCUBRIMIENTO DEL ASESINATO DE CARRASCO

Deciden si procesan a dos jefes militares

Uno estaba a cargo del grupo donde pertenecía Carrasco ◆ El otro era el jefe del hospital del cuartel ◆ Se presume que allí atendieron al soldado



Hora clave. El teniente coronel Guillermo With espera la decisión del juez. Podría ser procesado por el encubrimiento.

ZAPALA, Neuquén (Enviado especial). – El caso Carrasco II dará hoy el **primer paso** hacia su definición, cuando el juez federal Bruno Bonetti decida si **procesa** a los dos primeros militares que **fueron indagados** como sospechosos de **encubrir el crimen** del soldado.

Ellos son el teniente coronel Guillermo With, ex jefe del Grupo de Artillería al que pertenecía Omar Carrasco, y el mayor Pedro José Carmona, ex director del Hospital Militar de Zapala.

Los dos fueron **indagados** hace 16 días a pedido de la Fiscalía del caso, que a With le atribuye haber dirigido un rastrillaje para "**encontrar**" el cadáver de Omar Carrasco, un mes después de que, el 6 de marzo de 1994, lo mataran a golpes dentro del cuartel.

Al médico Carmona –que ahora es el especialista en piel de una clínica privada de esta ciudad– la Fiscalía lo responsabiliza de las **irregularidades** descubiertas en el hospital, desde donde se habría intentado ocultar el crimen.

De acuerdo a la hipótesis de los fiscales, Carrasco sufrió varias horas de agonía después de ser golpeado y fue atendido desde el hospital, donde se encontraron recetas con medicamentos típicos para un cuadro crítico como el que debía sufrir el soldado.

Por el crimen de Carrasco, en enero fueron condenados el subteniente Ignacio Canevaro y los ex soldados Cristian Suárez y Víctor Salazar.

Los procesaría

Esta es la **primera gran decisión** que debe tomar Bonetti desde que, hace tres meses, empezó a trabajar en la causa por los encubrimientos, cuando fue desplazado el cuestionado juez Rubén Caro.

Para resolver la situación de With y Carmona, Bonetti tiene **tres opciones**: puede procesarlos, absolverlos o dictar la falta de mérito, que dejaría las imputaciones en suspenso hasta que no se agreguen más pruebas a la causa.

En la ciudad, que en estos días parece ahogarse bajo la nieve, **se apuesta a que el juez Bonetti se decidirá por procesar a los dos militares**. De todos modos ellos no serían detenidos, porque el delito de encubrimiento, por el que se los acusa, es **excarcelable**.

En esta causa hay 17 militares y ex soldados imputados, pero hasta ahora sólo declararon tres de ellos. Además de With y Carmona, fue indagado el teniente coronel Pedro Cerruti, que era el jefe máximo del cuartel de Zapala.

Aunque la situación de Cerruti será resuelta a **mediados de la semana próxima**, fue careado con Hugo Olivares, un capitán que lo acusó de ordenarle destruir una prueba del encubrimiento.

Según fuentes judiciales consultadas por **Clarín**, los dos militares **apenas se miraron** y repitieron sus **versiones sin** traicionarse, por lo que **no se obtuvo nada nuevo**. En cambio, una **información** de la agencia Télam **señaló que Cerruti** defendió su postura **a los gritos**.

Ese careo se postergó en los **últimos** días por el corte de rutas de **Cutral-Có**, a 74 kilómetros de esta ciudad, y **por la nieve** que cae sin piedad, **convirtiendo en zonas** peligrosas a rutas y **caminos**.

De todos modos, la **resolución que** hoy podría impulsar al caso **Carrasco II** parece poder superar cualquier **rebeldía**, sea popular o meteorológica.

Gerardo Young

9608960

01-01

9608961
Reforma del Estado en las FUERZAS ARMADAS
150090
28-6-96
66960 11164
11163 11302
13065
11332
11301
11338

XM9057

R POXRT 06-20 00317
mun exg lcx

ARGENTINA-MILITARES
JEFE ESTADO MAYOR DICE QUE EJERCITO "NO PUEDE ACHICARSE MAS"

Buenos Aires, 20 jun (EFE).- El Ejército de Tierra, la Marina y la Fuerza Aérea de Argentina "no pueden achicarse más" tras los recortes presupuestarios "que sufren desde hace diez años", afirmó hoy, jueves, el jefe del Estado Mayor Conjunto de las Fuerzas Armadas, general Mario Cándido Díaz.

El militar indicó que la falta de recursos puede provocar "una disminución del personal" incorporado al servicio militar voluntario.

No obstante, Díaz aclaró que las Fuerzas Armadas de su país "no se encuentran en estado de indefensión".

En declaraciones a la prensa hechas tras la ceremonia de celebración del Día de la Bandera argentina, el jefe del Estado Mayor Conjunto no cree que haya nuevas reducciones en el presupuesto tras las efectuadas en los últimos años en las estructuras de la Fuerzas Armadas.

A finales de mayo pasado la Armada anunció que a causa de sus problemas económicos no participará este año en los ejercicios conjuntos del "Operativo Unitas" que desde hace más de una década efectúa con la Marina de Estados Unidos.

En aquella ocasión, el jefe de esa fuerza, almirante Enrique Molina Pico, advirtió que si la situación no cambia en ese aspecto, la Marina corre el riesgo de "hipotecar" su futuro.

"Se va produciendo el envejecimiento permanente del activo físico y, en algún momento, esto se va a tener que renovar masivamente", advirtió el jefe naval.

Informes oficiales indican que la partida de dinero destinada al Ejército de Tierra era de 449 millones de dólares en 1989 y que esa cifra se redujo en la actualidad a 106 millones; las asignaciones de la Fuerza Aérea cayeron de 220 millones a 90 y las de la Marina de 270 a 70 millones de dólares.

En cuanto a las bajas de personal, el Ejército contaba hace siete años con 70 generales y en la actualidad con 37; la Marina de Guerra tenía 39.800 personas en sus filas y ahora poco más de 21.000, y la Fuerza Aérea 39.700 y actualmente 21.000. EFE
ee lla/M

06/20/17-05/96

9608961

01-06

Las Fuerzas van camino a la reforma con lo puesto

Durante el acto recordatorio por el Día de la Bandera, el jefe del Estado Mayor Conjunto, general Mario Díaz, habló del ajuste en las tres armas, pero negó un estado de indefensión.

Tony Valdez



"Está asegurada la continuidad del Servicio Militar Voluntario."
El general Díaz dijo que se elaboran propuestas de funcionamiento.

El jefe del Estado Mayor Conjunto, general Mario Cándido Díaz, estimó ayer que "tras los recortes presupuestarios" que sufren "desde hace diez años" las Fuerzas Armadas "no pueden achicarse mucho más". También advirtió que si antes de fin de año el Gobierno no entrega nuevos recursos "habrá que disminuir la cantidad de personal incorporado al Servicio Militar Voluntario". La definiciones del jefe militar coincidieron con la última reunión de la comisión ad hoc que se formó para avanzar en la reestructuración de las Fuerzas Armadas que impone la reforma del Estado II. Ahora el ministro de Defensa, Oscar Camilión, y los jefes de Estado Mayor tienen diez días para pulir y entregar el proyecto a la Jefatura de Gabinete.

A pesar de este panorama, Díaz, quien habló durante un acto celebrado por el Día de la Bandera, en la sede del Estado Mayor Conjunto, se preocupó en aclarar que el país "no está en estado de indefensión" y que por el momento "está asegurada la continuidad del Servicio Militar Voluntario".

En tanto, la comisión ad hoc terminó también ayer de elaborar las propuestas de funcionamiento para las fuerzas. El cuerpo estuvo integrado por cuatro miembros con voz y voto, el secretario de Asuntos Militares, Jorge Baeza, y los subjefes del Ejército, general Raúl Gómez Sabaini, de la Armada, vicealmirante Jorge Enrico, y de la Fuerza Aérea, brigadier Jorge Giménez, quienes consensuaron todos los puntos del temario, menos el referido a la reforma del régimen de pasividades. Hubo votación y quedó un empate en dos que deberá ser resuelto por el ministro de Defensa, Oscar Camilión, antes del 30 de este mes.

La Armada y la Fuerza Aérea hacen suya una propuesta del Instituto de Ayuda Financiera (IAF) que consiste en la creación de una AFJP especial para las Fuerzas Armadas. En cambio, el Ejército y Defensa entienden como más conveniente modificar parcialmente el actual sistema de pasividades para no dejar sin red de contención a los oficiales próximos al retiro y a los familiares pensionados, que no estarían contemplados en un sistema de capitalización privado.

Por el contrario, el punto que menos discusión demandó fue, paradójicamente, el tema del presupuesto. Es más, fue el plato sobre el que se edificaron los otros consensos. La propuesta de la comisión consiste en que el presupuesto asignado a las Fuerzas Armadas no se va a modificar durante los próximos cinco años, pero además cada fuerza podrá destinar los fondos producidos por la venta o alquiler de sus instalaciones a los rubros equipamiento o presupuesto operativo, es decir todo menos salarios.

El resto de los acuerdos pasan por la optimización de los recursos sanitarios, donde entre otras cosas se plantea un reparto de las especialidades sanitarias entres los centros asistenciales y la unificación en las zonas donde haya superposición. También se coordinarán las producciones de los laboratorios medicinales que posee cada fuerza.

También se propone la unificación de algunos rubros de capacitación y formación profesional. Por ejemplo, el Ejército pondría a disposición de las otras fuerzas la Escuela de Suboficiales Sargento Cabral, para formar a personal con especialidades como enfermería, carpintería o mecánica.

Las fuerzas además se repartirán la responsabilidad de los cursos de capacitación para comandos, buzos, personal antártico y cuerpos de montaña, entre otros.

SORPRESAS EN DEFENSA

Los militares son policías

La sorpresiva decisión del Gobierno de traspasar Gendarmería y Prefectura a la órbita del Ministerio del Interior desarticuló buena parte de lo que se venía haciendo en torno de la reestructuración de las Fuerzas Armadas y de Seguridad, ya que ambas reparticiones estaban contenidas en los cálculos de la comisión *ad hoc* que coordina el debilitado ministro de Defensa, Oscar Camilión, sobre cuya permanencia en el cargo vuelven a hacerse apuestas. El efecto sorpresa también se sintió en el Parlamento: el presidente de la Comisión de Defensa de la Cámara de Diputados, Miguel Angel Toma (PJ), adelantó su desacuerdo con la medida y destacó que "tienen plena vigencia las leyes que establecen que Prefectura y Gendarmería tienen dependencia orgánica del Ministerio de Defensa y funcional del Consejo de Seguridad Interior".

Todavía shockeados por el sorpresivo traspaso a la esfera del Ministerio del Interior, los titulares de la Gendarmería, comandante general Timar Musumeci, y de la Prefectura, prefecto general Jorge Maggi, mantuvieron ayer nerviosas reuniones con su ex jefe, el ministro de Defensa, Oscar Camilión, para intentar averiguar en qué condiciones pegan el salto. Hasta ahora lo poco que saben es que quedarían bajo el mando directo del secretario de Seguridad y Protección de la Comunidad, brigadier Andrés Antonietti, quien también pasó a depender de Interior, aunque se calcula que en los hechos seguirá reportando directamente ante el presidente Carlos Menem.

En una primera reacción Musumeci anticipó ayer que su fuerza le pedirá "al alto nivel político" que no se toque la "naturaleza militar" de su fuerza. "Apenas conozcamos la norma veremos cuál es el canal adecuado para formular las propuestas que estamos evaluando", dijo, desorientado, el jefe de los gendarmes. La propuesta pasará por dos ejes: "mantener el régimen disciplinario castrense" porque "por su estructura y su identidad el cambiar ese régimen la desnaturaliza, ya que es una fuerza de seguridad de naturaleza militar, que se rige bajo el Código de Justicia Militar". El otro punto en cuestión es "preservar todos los aspectos de vigilancia y control de las fronteras, y mantener determinadas capacidades para operar en el ámbito del planeamiento militar".

El prefecto Maggi, en tanto, se apresuró a aclarar que en su fuerza "no hay signos de intranquilidad ni ningún estado deliberativo" por el cambio de ministerio. "Entiendo por las noticias que hasta ahora lo único que cambia es la dependencia de la Prefectura" pero la fuerza "pasaría entera, sin ningún cercenamiento de funciones, de jurisdicción, ni personal ni material", agregó el jefe de la Prefectura, quien aunque ayer por la mañana se entrevistó con el presidente Carlos Menem para invitarlo al acto de celebración del centésimo aniversario de la fuerza, asegura que se enteró del traspaso "por radio".

Si bien no fue explicitada, la preocupación de fondo de ambas fuerzas se centra en que en adelante tendrán que compartir el presupuesto con la poderosa Policía Federal, y complementar sus actividades para conseguir que disminuya la histórica superposición de tareas. "Este decreto tiene la marca de (el ministro del Interior, Carlos) Corach en el orillo. El cree que ganó poder, pero no se da cuenta que metiendo a todos los gastos en la misma bolsa se acaba de comprar un gran problema: los muchachos se van a matar para dirimir funciones e intereses y como ya no va a tener la excusa de que no maneja todo el aparato, puede terminar siendo el fusible", aseguró a este diario una fuente política, un tanto dolida por la inesperada movida del Gobierno.

OTRA COMISION PARA REDUCIR DEFENSA

Un viejo recurso peronista

Corach y Camilión acordaron formar una comisión para analizar cómo será el pase de Prefectura y Gendarmería a Interior. Aseguran que no habrá reducción de personal y sólo se trata de saber si los militares se convertirán en policías.

Aquella máxima del General que decía algo así como cuando no quieras resolver un tema forma una comisión volvió a cumplirse. Esta vez fueron los ministros de Interior y Defensa, Carlos Corach y Oscar Camilión, y los titulares de Prefectura y Gendarmería, Jorge Maggi y Timar Musumeci, los encargados de pactar la salomónica decisión. El punto en cuestión no es menor: se trata de resolver qué forma y qué funcionamiento tendrán ahora estas instituciones bajo la tutela de Corach, acostumbrado a lidiar con la policía y fuerzas de seguridad y un absoluto foráneo, en cambio, en temas militares.



Un almuerzo conciliador. Corach, Camilión y los jefes de Prefectura y Gendarmería comieron y limaron asperezas.

Lo primero que hizo Corach para calmar los ánimos de sus futuros subordinados fue anunciar que el traspaso de Prefectura y Gendarmería a su cartera no será acompañado de una reducción del personal. "Esos planes, si es que existen, no son oficiales ni están a consideración del Poder Ejecutivo", agregó, cuando terminó el almuerzo en el que intentó limar asperezas con Camilión, Maggi y Musumeci.

Con la intención de "evitar cualquier inquietud en los cuadros de las fuerzas de seguridad por una eventual reducción" de personal, Corach puso especial énfasis en desmentir la noticia que en ese sentido publicó un matutino porteño. El traspaso, agregó, "se realizó de común acuerdo con el Ministerio de Defensa" y "vamos a trabajar en conjunto con estas instituciones para variar las estructuras normativas para adaptarlas a la transferencia". En este sentido, se anunció la formación de una comisión ad hoc, integrada por representantes de los dos ministerios involucrados y de las fuerzas en cuestión. Lo que está definido es que junto con el traspaso irán al presupuesto de Interior los 800 millones de pesos que reciben esas fuerzas para su funcionamiento.

Corach señaló también que el traspaso de ambas fuerzas hacia su cartera, resuelto por un decreto del Poder Ejecutivo en el marco de la segunda fase de la Reforma del Estado, "no viola las leyes de Defensa y de Seguridad Interior", que determinan que Prefectura y Gendarmería dependen del Ministerio de Defensa. La incompatibilidad del traspaso con estas normas había sido señalada por el titular de la Comisión de Defensa de la Cámara de Diputados, Miguel Angel Toma. La explicación de cómo se sorteará este escollo llegó por boca de Camilión, quien señaló que las fuerzas "tendrán una dependencia orgánica del Ministerio del Interior y una doble dependencia funcional" de ambas carteras.

El alicaído ministro de Defensa también indicó que Prefectura y Gendarmería "continuarán integrando el sistema de defensa, dado que no varía el plan estratégico operacional" y "no se desnaturalizará la función que hasta ahora estaban desempeñando". En los hechos esto significa que se invertirán los roles, porque, por ejemplo, hasta ahora cada vez que Interior necesitaba de los gendarmes para reprimir en un conflicto determinado tenía que solicitarle a Defensa que remitiera tropas al lugar. A partir del traspaso, cada vez que Camilión o quien lo suceda necesiten gendarmes para una misión específica tendrán que solicitarlo a Interior.

Por último, en su breve intervención, el ministro de Defensa tranquilizó a los gendarmes al asegurar que esa fuerza "continuará manteniendo su actual estado militar", ya que es la única fuerza de seguridad que está regida bajo leyes y reglamentos militares que establece el Código de Justicia Militar.

Constituido en la voz cantante de la reunión –Maggi y Musumeci no abrieron la boca–, Corach también señaló que las nuevas fuerzas y la Policía Federal dependerán directamente de él. Así, el ministro cortó de cuajo las aspiraciones que hizo públicas gente del secretario de Seguridad, brigadier Andrés Antonietti, quien también pasa a depender de Interior: "El brigadier Antonietti es la cabeza de la Secretaría que coordina los aspectos operativos de la seguridad interior y además los coordina en el marco del Consejo de Seguridad Interior y de la Ley de Seguridad Interior. Continuará desempeñando la coordinación de todos los operativos referidos a la Seguridad Interior", dijo el ministro en referencia al aviador.

"El régimen de relacionamiento interno del ministro del Interior con cada una de las fuerzas de seguridad será similar al que hemos llevado con la Policía Federal, va a ser directa", agregó Corach para precisar más las cosas, seguramente con vista a la reunión que mantendría horas más tarde con la cúpula policial, que lo recibió anoche con una cena.

04

9608961

Las FF.AA. necesitan una reserva activa

El autor se suma al debate sobre el ajuste militar del que participaron ya los diputados Jaunarena y Toma



ROSENDO FRAGA

Director del Centro de Estudios para la Nueva Mayoría

LA "Reforma del Estado II" volvió a poner en el centro de la escena el tema de la reforma militar.

Si bien las Fuerzas Armadas han realizado esfuerzos para adecuar sus estructuras y funcionamiento, la reforma estructural más trascendente es la sustitución del Servicio Militar Obligatorio por la tropa voluntaria, se requiere de otras dos reformas fundamentales.

La primera es la transformación del régimen de retiros y pensiones –que constituye un tercio del gasto de defensa argentino– en un sistema de capitalización, que permita reducir sustancialmente el costo del sistema.

La segunda es la creación de una estructura militar de "reserva activa" o de "guardia nacional", que coexista con las Fuerzas Armadas profesionales.

Si tomamos el caso de EE.UU., sus fuerzas armadas tienen hoy un total de 1.547.300 hombres. Pero cuentan con una reserva rápida de 1.794.100 hombres y otros 502.600 enrolados en la Guardia Nacional. La reserva activa está integrada por personal que ha pasado por las fuerzas armadas y que ahora está en la actividad civil, pero que continúa asistiendo a cursos y entrenamiento y que puede ser movilizado rápidamente.

◆◆◆

La reserva contribuirá a la inserción de las FF.AA. en la sociedad argentina

La Guardia Nacional es una estructura en la que sus miembros realizan sus tareas normales en la actividad civil y que integran unidades militares que son movilizadas en caso de una emergencia. Estas unidades tienen sus jefes que trabajan en la actividad civil, teniendo solo un pequeño núcleo de instructores, responsables del mantenimiento de los equipos e instalaciones.

La estructura militar británica cuenta, a su vez, con sus unidades territoriales y con una reserva activa importante. Como ejemplo, el ejército tiene 117.000 hombres y sus unidades *territoriales*, 65.000. A estas cifras se suman las reservas.

El modelo suizo es un extremo de estas estructuras militares. Sobre 396.300 hombres, los profesionales "full time" solo llegan a 3.400, es decir, algo menos del 1%. A ello se suman otros 28.000 (7% del total), que constituyen la parte del sistema militar que recibe la instrucción básica inicial de cuatro meses.

Ello permite que de los 3.000 millones de dólares que Suiza destina al gasto de defensa, los salarios solo representen el 5%. En este caso, el costo salarial de las dos semanas de adiestramiento anual lo paga el empleador, con lo cual el conjunto de la sociedad pasa a hacerse cargo de parte del costo del sistema de defensa.

En nuestro país

Este concepto de reserva activa resulta fundamental no solo para tener un sistema de defensa eficaz a partir de la tropa voluntaria sino también para resolver el problema del costo salarial de personal permanente de las Fuerzas Armadas.

Actualmente, las tres fuerzas cuentan con aproximadamente 75.000 hombres. Si en los próximos años el país organizara una reserva activa de 50.000 hombres, que con adiestramiento periódico pudieran ser movilizados rápidamente, podría plantearse en este caso reducir en un tercio el personal permanente.

Si en la próxima década –una transformación de estas características requeriría entre 5 y 10 años– la Argentina tuviera 50.000 hombres en sus Fuerzas Armadas y otros 50.000 en la guardia nacional, con adiestramiento periódico de un fin de semana por mes y dos semanas en el verano, que pudieran ser movilizados en forma inmediata, el sistema militar argentino tendría una capacidad operativa superior a la de hoy.

Para este adiestramiento no hace falta duplicar las instalaciones y en algunos casos podría realizarse con el mismo armamento de las unidades permanentes, con lo cual se haría una utilización más eficaz de los recursos.

Esta estructura de Guardia Nacional –es el nombre histórico que tenía en la Argentina en el siglo XIX la estructura militar de reserva activa que integraban los civiles– permitiría duplicar la capacidad operativa sin duplicar el costo salarial. Este ahorro permitiría a su vez recomponer los salarios del personal permanente y financiar la reducción.

Podrá plantearse si en la Argentina hay una cantidad aproximada de 50.000 personas dispuestas a destinar parte de su tiempo libre a este tipo de estructura militar. Creemos que sí. Como núcleo de esta estructura, se puede contar con aquellas personas que han dejado las filas por problemas salariales durante la última década. Desde el punto de vista jurídico, la creación de una estructura de este tipo no requiere sanción de una ley.

En conclusión, creemos que junto con la eliminación del Servicio Militar Obligatorio y un sistema de capitalización, la creación de la guardia nacional o reserva activa es la tercera transformación que requiere nuestro sistema militar, sin la cual no podrá plantearse el reducir la actual cantidad de personas. Esta reforma crea además un segmento de la sociedad que es a la vez civil y militar y ello será una contribución importante para terminar de insertar plenamente a las Fuerzas Armadas en la sociedad argentina.

Habrá reducción en las fuerzas de seguridad

La mitad: aproximadamente ése sería el achique en los 68.000 efectivos de la Gendarmería, Prefectura y Policía Federal.

El pase de la Gendarmería Nacional y de la Prefectura Naval del Ministerio de Defensa al del Interior es la primera etapa de un plan que en la segunda fase apuntaría a lograr una reducción inmediata de 10.000 efectivos, según se supo en fuentes gubernamentales.

En la disminución del personal también estaría incluida la Policía Federal, que ya dependía del Ministerio del Interior.

Esos 10.000 efectivos son los que ya están descubiertos con funciones superpuestas, como ocurre por ejemplo en sectores donde actúa la Policía Federal con sus delegaciones y la Gendarmería con los escuadrones.

Sin embargo, la reducción real en el largo plazo sería mucho más ambiciosa: de 19.000 a 10.000 en la Gendarmería; de 15.000 a 7000 en la Prefectura y de [illegible] a 22.000 en la Policía Federal; es decir un achique de 28.000 efectivos.

El objetivo oficial sería optimizar el gasto de la seguridad y colocar a los órganos respectivos en un sólo ministerio.

Lo cierto es que el traspaso de jurisdicción ministerial está preocupando sobremanera a quienes conducen las fuerzas de seguridad.

El artículo 50 del decreto que ordena el traspaso dice que pasarán de ministerio "con todas las competencias, cargos, dotaciones, créditos presupuestarios y bienes".

"Esperemos que eso se respete", dijo esperanzado un alto jefe de la Prefectura mientras releía el decreto del Poder Ejecutivo.

"Nosotros estamos en la zona fluvial desde el siglo pasado", agregó el oficial superior como adelantando argumentos de futuros debates.

Quizá ya sabía que la Armada tiene previsto reclamar con mayor énfasis el control total del litoral marítimo. Ello implicaría de parte de la Prefectura la devolución de algunos navíos que exceden el uso fluvial y de otros materiales.

En la Armada, en tanto, aseguran que el pase de la Prefectura no les preocupa "ni nos afecta para nada".

Al dejar el Ministerio de Defensa, la Gendarmería y la Prefectura se llevan unos 900 millones de pesos de presupuesto, de los cuales 375 son de la fuerza que conduce el prefecto general Maggi. En realidad, por gastos de funcionamiento, la Prefectura sólo tiene asignados 30 millones, el resto es para sueldos y pagos de retiros.

En la Gendarmería, además de la reducción de efectivos, hay una preocupación adicional vinculada con el estado militar que tienen sus integrantes.

Aunque han recibido seguridades de que esa situación será respetada, no dejan de advertir que están frente a una posición cuando menos novedosa: si bien dependen de Interior, los tribunales militares se encuentran en el ámbito de Defensa.

El estado militar les permite a los gendarmes poner a 200 hombres equipados en cualquier lugar del país doce horas después del requerimiento. Así lo han demostrado en varias oportunidades últimamente ante distintos conflictos sociales y en el Gobierno, hoy por hoy nadie quiere prescindir de esa herramienta.

Lo que no está definido en el decreto presidencial es la función del actual secretario de Seguridad [illegible] Andrés Antonietti. [illegible] tes quedarían definidas [illegible] conversen los ministros [illegible] ruch y Oscar Camilión [illegible] to Maggi y el comandante [illegible] [illegible].

Alfredo [illegible]

9608961

06-06

REUNION EN DEFENSA

En un almuerzo, Corach se quedó con Gendarmería y Prefectura

Comió con Camilión y los jefes de esas fuerzas ◆ Allí se decidió la modalidad del traspaso ◆ Afirman que se mantendrán las mismas funciones y el régimen de carrera como hasta ahora

La transferencia de la Gendarmería y de la Prefectura del Ministerio de Defensa al del Interior **no afectará las funciones de ninguna de las dos fuerzas, ni entrañará cambios** en el régimen de carrera para sus efectivos y **se desmienten expresamente** las **versiones** sobre reducciones en su número, **dijeron ayer los** ministros **Carlos Corach y Oscar Camilión** en una **conferencia de prensa** conjunta.

El titular de la cartera política explicó que ambas instituciones dependerán directamente de él, como lo hacían hasta ahora del ministro de Defensa, y que la Secretaría de Seguridad, a cargo del brigadier Andrés Antonietti, tendrá como misión **"la coordinación operacional"** de ambas fuerzas y de la Policía Federal.

Intento de distensión

El encuentro con la prensa se concretó en el despacho de Camilión, tras un **almuerzo** entre ambos ministros que fue compartido con el director nacional de la Gendarmería, Timar Musumeci, y el prefecto nacional naval Jorge Humberto Maggi. Era evidente la intención de los ministros de crear una **atmósfera de distensión** luego de los persistentes rumores sobre el **malestar** creado en las respectivas fuerzas por el cambio que se **había decidido** en el marco de la segunda **reforma del Estado**.

De ahí también la **insistencia** de transmitir una correcta información a los efectivos de ambas fuerzas sobre las consecuencias de la transferencia de jurisdicción.

Camilión abrió la reunión explicando que Gendarmería y Prefectura tenían hasta ahora una dependencia orgánica de Defensa y una operacional compartida con Interior. "De ahora en adelante será **a la inversa**, pues orgánicamente dependerán de Interior pero operacionalmente lo harán de ambas carteras", explicó.

Luego enumeraron una serie de aspectos que planteaban dudas al personal de Gendarmería y Prefectura:

• Gendarmería, dijo Camilión, es una **fuerza policial-militar**, cuyo régimen de disciplina encuadrado en el Código de Justicia Militar se va a mantener. "El cambio de jurisdicción **no va a afectar su esquema disciplinario**", precisó.

• La Secretaría de Seguridad Interior, cuyo titular "**conserva todas sus atribuciones** aunque no dependa más de Presidencia", va a tener como misión la coordinación de las operaciones de seguridad interior, en el marco del respectivo Consejo, dijo Corach.

• Las fuerzas de seguridad serán **transferidas con su propio presupuesto** (unos 800 millones de pesos) y habrá una "reasignación de gastos, **no una disminución**", agregó el ministro del Interior.

• "Las carreras de los cuadros van a ser respetadas", aseguraron ambos ministros.

• "La transferencia **no afectará en nada** las características históricas de ambas fuerzas ni sus funciones, que continuarán como hasta ahora y seguirán las disposiciones del planeamiento estratégico de las Fuerzas Armadas elaborado en Defensa".

Corach desmintió expresamente versiones publicadas ayer sobre **drásticas reducciones** de los efectivos de las fuerzas de seguridad, afirmando que "estos planes **no son oficiales ni están a consideración del Poder Ejecutivo Nacional**".

Por otra parte, manifestó que el diputado Miguel Angel Toma, presidente de la Comisión de Defensa, negó haber declarado que esta transferencia **viola principios establecidos por las leyes de Defensa y de Seguridad Interior.**

En cuanto al **régimen de retiros**, Camilión **señaló que iba a ser estudiado en** el marco del **análisis que se está realizando** para las Fuerzas **Armadas, dentro del** proceso de **reestructuración en marcha.**

Finalmente Corach **precisó que,** respecto de la eventual **superposición de** funciones entre las fuerzas **policiales y de** seguridad, se resolverá **"de la mejor manera posible en este nuevo marco"**, y **negó** tener conocimiento de **"comentarios negativos"** sobre la **transferencia en la** Policía Federal e **informó que anoche se** iba a reunir con el jefe y la **plana mayor** de dicha institución para **referirse al proceso** en curso.



AGENCIA TELAM

El nuevo jefe, Corach, Maggi, Musumeci y Camilión, ayer en Defensa.

LA "CAMPAÑA SUCIA"

Confusión tras una denuncia del Frepaso contra la SIDE

Es por un galpón denunciado como perteneciente a los espías ◆ Allí se realizaban pasacalles contratados por el mismo Frepaso ◆ El juez Branca allanó el local tras una denuncia del Frente

Una **confusa situación** se produjo ayer en torno al galpón de Pompeya donde supuestamente se imprimirían afiches destinados a una **campaña "sucia"** contra el candidato a intendente del Frepaso, Norberto La Porta, **según** una denuncia realizada por Carlos "Chacho" Alvarez y Graciela Fernández Meijide.

En ese **lugar había, en cambio, pasacalles con publicidad de la senadora Graciela Fernández Meijide** y del Frepaso.

Sin embargo, **los** frentistas insistieron en que el local **"pertenece a la SIDE"** de acuerdo con lo que, dicen, les manifestó su titular Hugo Anzorreguy. "La empresa comercial es sólo una fachada legal de los servicios", dijo Alvarez a **Clarín**.

Ayer, el juez federal Carlos Branca **allanó** por la tarde el galpón ubicado en la calle Einstein 55 –luego que los dos legisladores ratificaran su denuncia en Tribunales–, pero **no encontró nada sospechoso**, según explicaron a **Clarín** fuentes del juzgado. Lo único que se **llevó** fueron unos fax en **donde** constaban las **órdenes de trabajos que dirigentes** del Partido Socialista y **del mismo Frepaso** habían encomendado a ese lugar.

El jueves pasado, Fernández Meijide y Alvarez se reunieron con Anzorreguy, para denunciar **pinchaduras telefónicas** y la existencia del galpón donde aseguraron que se estaban imprimiendo los afiches que atacaban a La Porta. Siempre según el testimonio de los dos legisladores, Anzorreguy llamó de inmediato a un colaborador y **les confirmó que el galpón era propiedad de la SIDE**.

Pero ayer los propietarios del lugar hicieron su descargo. Aseguraban no tener nada que ver con los servicios de inteligencia y que jamás imprimieron afiches porque **no tienen imprenta**.

Todos son clientes

El galpón en cuestión es sede de la empresa MB Publicidad, propiedad de Marcelo Benedetto, que –según dijo– hace trabajos de pintadas y pegatina de afiches para **distintos partidos políticos**, incluido el Frepaso.

Ayer por la mañana había en el lugar varios pasacalles invitando a un acto de **Fernández Meijide** en Eva Perón y Pedernera, en Flores. Quien se presentó como "el segundo" de Benedetto, Hugo Domínguez, le dijo a **Clarín** que **"no entendemos nada, el que más trabajo nos da ahora nos denuncia"**.

Los dueños de MB sostenían que su empresa lleva ocho años de antigüedad en el mercado y desde hace tres que están instalados en Pompeya. En su currículum figuran trabajos de campaña para Eduardo Duhalde, Alberto Pierri y también para el Frente Grande porteño, precisamente en la elección de constituyentes del abril del 94 que ganó Chacho Alvarez.

Ayer también hicieron pintadas en Mataderos para darle marco a la caravana que hoy a la mañana encabezará el intendente Jorge Domínguez.

Durante la recorrida, el juez Branca comprobó que no había ninguna imprenta en el galpón y que **"tampoco hay indicios de que pudieran haberla desmontado recientemente"**, dijeron fuentes del juzgado. Los únicos carteles que había al momento del allanamiento eran del espectáculo infantil de Reina Reech y de una promoción del circo Thiany.

Luego de conocido el resultado del trámite judicial, Alvarez y Fernández Meijide **insistieron con sus denuncias**. Dijeron que Anzorreguy les aseguró que la repartición destinaba ese lugar como depósito de **"autos viejos** y materiales en desuso"

Alvarez dijo que había recibido "nueva información" acerca de que en ese galpón **se habían pintado los pasacalles de "Menem '99"** que aparecieron colgados durante la reunión de presidentes en Bariloche y en la visita de Menem a España. Chacho sumó a su nueva denuncia los afiches que aparecieron **durante** la última campaña presidencial que atacaban a José Octavio Bordón.

Como para agregar un poco más de confusión al caso, fuentes del equipo de prensa de La Porta reconocieron ayer a **Clarín** que desde hace tres años que encargan sus pasacalles a MB Publicidad.

Bustelo, candidato

La Cámara Nacional Electoral falló ayer en favor de la candidatura a intendente porteño por la UCeDé del ex concejal Fernando Bustelo, confirmando la fórmula "Bustelo-Fernanda Ferrero".

"Estamos muy contentos porque esta medida ha hecho justicia y confirma tres cosas fundamentales: primero que pudimos derrotar a la tranza de Alsogara-Pereyra-Crespo Campos con el Gobierno; segundo, todavía existen sectores de la Justicia en los cuales se puede confiar y, por último, ahora sí, la gente puede votar a la auténtica UCeDé, la de los liberales que no nos vendemos", declaró Bustelo al conocer la noticia.

Desde la oposición interna, Crespo Campos anunció que el fallo será apelado ante la Corte. "Se trata de un fallo político e inviable" argumentó el liberal, quien encabeza el sector que acordó con el alsogaraismo apoyar al binomio del PJ, Domínguez-Kessler.

Esto reanimó el tradicional cruce que ambos sectores sostienen ante cada disputa electoral y que enfrenta a la gente alineada con Bustelo con la del distrito porteño, que controla Alsogaray.

01-01-

Nº DOCUMENTO 9608965
TITULO Andrés Cisneros es nombrado vicecanciller y Fernando Petrella queda frente a misión en las Nac. Unid.
PROFESIONA 150024
FECHA 1-6-96
VINCULACIÓN 66960
11164
11302-

Fichado-

ASCIENDEN A ANDRES CISNEROS

El ala política pisa fuerte en Cancillería

Petrella, diplomático de carrera, pasa de vicecanciller a embajador en la ONU ◆ Su lugar lo ocupará Cisneros

La pulseada entre el sector diplomático y el político de la Cancillería terminó con una salida elegante: Andrés Cisneros, el brazo derecho del canciller Guido Di Tella, será el nuevo vicecanciller en reemplazo del embajador Fernando Petrella. Este fue nombrado al frente de la misión en las Naciones Unidas.

Pero Di Tella no solo mandó al exterior a Petrella, sino a los otros dos diplomáticos de carrera de mayor poder dentro de su actual equipo: Guillermo González, subsecretario de Política Exterior, quien será nombrado nuevo embajador en Suiza, y Juan José Uranga, subsecretario de Asuntos Latinoamericanos, quien irá a Bruselas como embajador ante la Unión Europea.

Estos anuncios fueron hechos en un comunicado oficial dado a conocer luego de una reunión de Di Tella con directores, subsecretarios y secretarios de la Cancillería. Los cambios se concretarán aproximadamente dentro de un mes.

De acuerdo con ese comunicado oficial, la secretaría de Coordinación General, que ocupaba Cisneros, será desactivada como parte de la "política de racionalización que se lleva a cabo en el Ministerio", aunque quedará con el nivel de Subsecretaría y será ocupada por otro político: el ex subsecretario de Justicia Daniel Castruccio.

Lo que no dice la nota es que de esta forma se solucionó una pulseada interna. Diplomáticos de primer nivel, como González, se habían resistido a reemplazar a Petrella como "figuras decorativas".

Lo decían en alusión a la presunta propuesta, que suponía que Cisneros conservaba su actual cargo más las funciones del vicecanciller vinculadas con las reuniones del gabinete nacional y el contacto con los medios de comunicación.

Cuando se produzcan estos cambios, en julio, las subsecretarías de Política Exterior y Asuntos Latinoamericanos serán ocupadas por los diplomáticos de carrera Alberto Daverede y Alfredo Chiaradía, se anunció también oficialmente.

01-01-

9608965

DOC. OSCURO

La Justicia en el centro del

Inquietud: el Consejo de la Magistratura sigue siendo motivo de discusión entre justicialistas y radicales; reaparece con fuerza el fantasma del pacto.

El dirigente radical bonaerense Juan Manuel Casella fue uno de los primeros -desde afuera del Poder Judicial- que avisó sobre el riesgo de "un nuevo pacto".

Casella se refería, precisamente, a la posibilidad de que el Consejo de la Magistratura terminara en un nuevo pacto político entre radicales y justicialistas, después de la media sanción que tuvo el proyecto de ley reglamentario del Consejo.

Para Terragno, aquel aviso debió estar a cargo de la mesa directiva del partido y , según se afirma, "probablemente Casella se apresuró". Se sabe que Casella y Terragno hablaron del tema. Coincidían por lo menos en un punto que también es cuestionado desde el Poder Judicial: se está en camino de un Consejo de la Magistratura dominado por el poder político y lejos de la independencia con que se propaló la idea para proponer -a través del Consejo de la Magistratura- la designación de los jueces, la administración del presupuesto del Poder Judicial y el poder de remover a los jueces.

No es improbable que Casella haya advertido alguna señal de predisposición para que, finalmente, se aceptara, acordara o se pactara un Consejo de la Magistratura altamente influido por el poder político.

Bipartidario

Un Consejo de la Magistratura bipartidario. La garantía de independencia del Consejo de la Magistratura quedaría así en una suerte de fachada detrás de la cual, por supuesto iban a aparecer científicos y académicos...pero científicos y académicos radicales o menemistas. De ese modo, la condición esencial es la de pertenecer a uno de los dos partidos. Los aspectos científico y académico quedan como segunda condición que puede ser útil para la fachada, pero no necesaria.

De allí que todo contribuya a generar la idea de un pacto para poner en marcha el Consejo de la Magistratura. La política, una vez más, decidía, por sí, su intromisión en el Poder Judicial.

Así o nada

"O es así o no hay nada", dijo un senador justicialista, en una estricta aplicación de la "realpolitik" aplicada al Poder Judicial. La frase se la adjudican a Jorge Yoma.

Se asegura, en medios parlamentarios, que el titular del bloque radical, José Genoud, también fue el destinatario de esa "realpolitik", a la que, aun cuando Terragno sostenga que no hay en el radicalismo espacio alguno para pactar y, menos aún, con hechos que significan una intromisión en el Poder Judicial.

Pasado el año de p[illegible] bar el proyecto de ley [illegible] te por mayoría abso[illegible] ciones y la integraci[illegible] de la Magistratura, [illegible] quedó imposibilitad[illegible] nuevos jueces, según [illegible] artículo 114 de la Co[illegible]

Criter[illegible]

[illegible]

01-02

9608966

tironeo político

culo respecto del que ahora el propio Menem tiene la intención de obviar lo que él mismo -o sus representantes- habían acordado con el alfonsinismo.

La tentación o el hábito

Es difícil que el poder político no se sienta tentado de entrometerse en los asuntos del Poder Judicial. Pero la preocupación de los magistrados no es tanto por eso, sino porque ya no es una tentación, sino un hábito del poder político de turno, que entiende, justamente, que el sistema judicial es sólo una cuestión política, como lo puede ser una unidad básica o un comité.

Los radicales aseguran que recibieron el mensaje en términos de que "o aceptan la realidad o no sale nada. Si aceptan, van a tener una posición importante dentro del Consejo -es decir, el Poder Judicial-; si no aceptan no tienen nada".

"No hay acuerdo. No puede haberlo", les dijo Storani a algunos de sus compañeros de bancada. Lo mismo afirma Terragno. Pero puede haber un resquicio por donde se cuele aquello de que "más vale un mal pacto..." "No hay radical que levante la mano para respaldar algo que tenga las características de un pacto. Entre otras cosas, porque ya ocurrió y el efecto fue un partido que descendió al 16 por ciento de los votos y estuvo a punto de quebrarse", cree el titular de la UCR, Rodolfo Terragno.

Pero ni Terragno ni nadie ignora que al dejarle la reglamentación de la ley del Consejo de la Magistratura, esa reglamentación va a reflejar los deseos y las ambiciones políticas de la mayoría. Y en este tema, el de la independencia del Poder Judicial, desde lo más alto del poder político siguen sin entender el porqué de la división de los poderes.

El detonante

Desde el radicalismo se interpreta que es un error del Frepaso no intervenir ni siquiera en las conversaciones. El Frepaso entiende que el proyecto de reglamentación que salió del Senado no respeta el espíritu de la Constitución y que el Poder Ejecutivo queda en situación de nombrar un Consejo de la Magistratura con amplia mayoría del oficialismo.

Esto fue el detonante dentro de la UCR para que, por lo menos, se abrieran dos tendencias: una es la que impulsan Terragno, Genoud, Federico Storani y Casella. Terragno sostiene que "lo malo no fue el pacto de Olivos; lo malo es la reforma".

Claro que sin pacto no hubiera habido una reforma con tantos bachea.

Atilio Cadorín

02-02

9608966

Nº DOCUMENTO 9608967

TITULO La UCR pretende que países del MERCOSUR apoyen a Arg. en la negociación de las Islas Malvinas

PROCEDENCIA 150023

FECHA DE PROCEDENCIA 1-6-96

VINCULACIONES 66960-

507579-

12781-

12756-

11164-

11304-

DOC - CLARO

El Mercosur y las Malvinas

La Unión Cívica Radical pretende que los países del Mercosur apoyen la reivindicación de la Argentina

La Unión Cívica Radical (UCR) quiere que el Uruguay y los otros socios del Mercosur ayuden a la Argentina a lograr que Gran Bretaña apruebe negociar sobre el futuro de las islas Malvinas.

El titular de la bancada de diputados radicales, Federico Storani, incluyó a los países del Mercosur en su "estrategia negociada" para recuperar en el largo plazo la soberanía de las islas Malvinas. Carlos Menem se dio el objetivo de lograr ese propósito antes del siglo XXI. El proyecto Storani trata del reconocimiento "inmediato" de los derechos argentinos mientras que durante 20 años la administración del gobierno y disposición de los recursos económicos seguirán en manos de los británicos, con el Mercosur como ámbito de aplicación.

Los radicales son disidentes con el rumbo de gobierno respecto al tema, y su propuesta tiende a ir modificándolo. La novedad radica en la inclusión de los socios dentro del Mercosur como garantía de que la Argentina "respetará el modo de vida de los habitantes (de Malvinas) y de los intereses de los habitantes previamente determinados".

Otro de los puntos del plan Storani es el "reconocimiento inmediato de las islas Malvinas como ámbito de aplicación de las normas que aprueben las distintas instancias orgánicas del Mercosur". La incorporación de los archipiélagos del Atlántico sur a la Argentina "será el resultado de un proceso gradual, durante el cual mantendrán la administración británica de gobierno local (no la autodeterminación de los kelpers) y de los recursos económicos del territorio y de los espacios marítimos circundantes.



Se evitaría así el impacto que tendría una transferencia de soberanía inmediata y permitiría crear espacios de diálogo y confianza con los habitantes de las islas, que se beneficiarán con un mercado de 200 millones de personas.

En los 20 años de transición, los malvinenses y sus productos podrían circular libremente por el Mercosur. En esos años las Malvinas "gozará de la previsibilidad y garantía del Tratado de Asunción, de coordinar sus políticas macroeconómicas y sectoriales entre los Estados partes".

01-01

9608967

La oposición

La UCR y el Frente ya desataron su lucha por liderar la oposición ♦ Ambos calentaron la campaña en Capital

EL radicalismo y el Frente han empezado a anticipar la pelea que definirá, en favor de uno o del otro, **el liderazgo de la oposición** que intentará interrumpir en el 99 la permanencia del peronismo en el poder.

La próxima elección de intendente en la Capital es la primera escala de un trayecto que reconoce otro hito fundamental en las legislativas del año que viene. Ese calendario apretado sirva, quizá, para explicar por qué **los dos partidos opositores revolvieron mutuamente su historia menos decente la semana que pasó.**

El Gobierno asistió satisfecho al tiroteo. No porque el cruce entre radicales y frentistas pueda engordar demasiado las chances electorales de Jorge Domínguez como por las heridas que podrían abrirse ahora mismo en la oposición.

Hubo otras razones para justificar el entusiasmo oficial. La ofensiva radical contra Norberto La Porta –a quien se vinculó con la dictadura– desnudó simultáneamente los problemas de Fernando de la Rúa para disciplinar su propia tropa y **la existencia de líneas internas que se resisten a una futura cohabitación con el Frente.**

En ese ámbito ocurrió más o menos lo mismo. Desde la salida de José Octavio Bordón está pendiente el debate sobre la manera en que la coalición piensa ampliar su base política y social, si algún día pretende convertirse en una alternativa de poder. **Las preferencias hacia los radicales o los peronistas disidentes están divididas.**

♦♦♦

El regreso de Alfonsín a la jefatura radical sería un estorbo para De la Rúa

A De la Rúa nada le convino menos que agitar las aguas de una campaña electoral que, bien sosegada y bastante gris, le ha permitido –según revelan por unanimidad los sondeos– mantener clara distancia sobre sus adversarios.

El senador no sólo necesita del triunfo el domingo 30, sino de una ventaja que **lo haga políticamente indiscutido adentro y afuera del radicalismo.** De ese modo, más lo que pueda aportar su hipotética gestión municipal, podría influir en el rumbo que tome su partido para afrontar el 99.

Hay, en ese sentido, amenazas en ciernes. El dirigente bonaerense Juan Manuel Casella encendió una de las chispas, cuando planteó con trazo grueso la posibilidad de que fuera reeditado el pacto de Olivos.

El ex ministro radical no tuvo la intención de insinuar siquiera que dirigentes partidarios puedan admitir una nueva reelección de Carlos Menem, sino de que prevalezca el espíritu de **socios del poder** que quedó instalado desde que el Presidente y el ex sellaron su acuerdo.

Algunos tics parecen haber revivido. Por ejemplo, **la repetición de encuentros entre Enrique Nosiglia y Luis Barrionuevo,** los hombres que diseñaron la cumbre inaugural entre Menem y Alfonsín.

Hay otras cuestiones bastante más concretas que siguen mezclando a los peronistas con los radicales. Una de ellas es la conformación del Consejo de la Magistratura, que debería designar en el futuro a los jueces, según la promesa estampada en la reforma de la Constitución.

Para los radicales, ese organismo representa algo más que el ideario de edificar una justicia autónoma del poder político. Se trata también de la **última oportunidad** para que el Gobierno cumpla con lo pactado en la Asamblea Constituyente.

Esa ilusión pareciera en retirada. El oficialismo aprobó en el Senado un proyecto de ley que permite al Gobierno moldear a su gusto el Consejo: **podría incluir trece miembros propios sobre un total de veintitrés.** El radicalismo viene trabando esa iniciativa en Diputados, mientras los plazos legales para su aprobación están vencidos.

Desde el poder se ha destado una fuerte presión. Apoyado en la opinión de algunos constitucionalistas y con la inspiración de Rodolfo Barra, Menem amenazó con cubrir por decreto o utilizando el viejo recurso del envío de pliegos al Senado las 21 vacantes existentes en la Justicia.

Se ampararía en la por lo menos rebatible figura de la **"emergencia constitucional"**, ante la falta de funcionamiento del Consejo de la Magistratura.

Nadie atina a saber si constituye sólo una advertencia o si se trata de una decisión política que no tendría retorno. Llamó la atención, a propósito, la declaración del presidente y vice de la Corte Suprema, Julio Nazareno y Eduardo Moliné O'Connor, luego de la entrevista con Menem, que **enfocó el problema de la independencia judicial sólo desde la óptica de que al máximo tribunal se le permita seguir administrando el presupuesto.**

La mayoría de los camaristas que también asistieron a Olivos, habrían quedado sorprendidos por ese reclamo que para ellos tiene fundamentos más profundos: **el proyecto oficial sancionado en el Senado busca acentuar la dependencia estructural de la Justicia del poder político.**

La coacción del Gobierno pareciera haber partido al radicalismo en dos, como en las épocas del pacto y la reforma. Rodolfo Terragno, De la Rúa, Federico Storani y Casella –por citar a algunos– **alientan el retiro del partido de las negociaciones** *si el proyecto oficial no* cambia de contenido.

El alfonsinismo, con el ex presidente a la cabeza, y algunos de los especialistas en el tema –entre ellos Enrique Paixao, auditor general de la Nación– estarían inclinados a no tirar todo por la borda. **"No hay peor ley que la ley que no existe"**, suelen recitar para explicar su postura.

Parecen argumentos calcados de otro tiempo. El alfonsinismo siempre justificó el pacto y la reforma, aduciendo que el menemismo la hubiera impuesto por las suyas. La historia se repite: **ahora temen que el Gobierno avance todavía más sobre la Justicia**, pese al viento y a la marea que pudiera levantar la oposición.

busca su destino

◆ A De la Rúa le incomodan compromisos partidarios ◆ Hay temas que confunden a radicales con peronistas [illegible] la negociación para designar jueces y el caso Angeloz ◆ El Frente ve diluir chances de triunfo ◆ ¿Crisis en pu[illegible]



Carlos "Chacho" Alvarez, Graciela Fernández Meijide, Fernando De la Rúa, Raúl Alfonsín y Carlos Menem.

Las diferencias de criterio provocaron deserciones. El ex camarista Ricardo Gil Lavedra –actor principal de la reforma– ha optado por abandonar cualquier diálogo con el Gobierno.

No es el Consejo de la Magistratura la única maraña que envuelve a la UCR con el peronismo. También los une y los separa, según sea el momento, la situación de Eduardo Angeloz.

Solo la falta de un entendimiento político partidario explica la decisión de los senadores radicales de buscarle una salida al conflicto con el ex gobernador, en medio de una campaña electoral donde se juega mucho.

La dualidad los complica. No saben si un gesto de desprendimiento –como sería el desafuero a Angeloz– serviría para abrir un cauce de reconciliación firme con la sociedad. Dudan sobre si, finalmente, no podría transformarse en una señal de debilidad: en ese caso, correrían el riesgo de ceder mansamente a cada uno de sus hombres que sea puesto en la picota.

Tanta confusión pareció reflejarse en el dictamen que la UCR presentó en el Senado para intentar resolver el tema. Aceptó que la Justicia de Córdoba procese al ex gobernador, pero sin resignar ni sus fueros ni su banca.

El Gobierno, con seguridad, no dejará pasar la ocasión. Más allá de que la definición del asunto tampoco tiene consenso en el peronismo, parece clara la intención: abrir un debate sobre la propuesta radical, que mantenga en lo alto un litigio de incuestionable incomodidad pública para la oposición. El Frente también sacó su tajada cuando denunció un intento de cubrir al ex gobernador.

De la Rúa tendrá además de todos aquellos, otros obstáculos en su afán de construir desde la Intendencia –si gana– su porvenir político. Habrá que ver qué sucede el año próximo con la conducción radical: a Alfonsín le agrada la posibilidad de retomar el timón e incluso, medio en chiste, medio en serio, no ha descartado de plano su candidatura para el 99.

Como un auténtico peón, el ex presidente viene trabajando desde abajo. Está rearmando viejas alianzas en la provincia de Buenos Aires –no descuida a Melchor Possé– para iniciar su escalada desde el principal distrito electoral.

Si así fuera, las aspiraciones de De la Rúa y de Alfonsín serían tan complicadas de conciliar como de mezclar el agua con el aceite.

Podría ocurrir para ellos lo peor: que una supuesta crisis del Frente si llega a ser vencido en Capital no produzca, en idéntica medida, una recuperación del radicalismo.

Para el Gobierno sería, en cambio, lo mejor. Dos partidos de oposición con crecimiento coagulado despejarían las dudas del peronismo sobre la continuidad en el poder.

Tanta incertidumbre en el horizonte ha llevado a De la Rúa a moverse, por ahora, sobre seguro. Ordenó a ciertos hombres de su entorno y a la juventud radical que cesen el fuego sobre La Porta. Reiterará los gestos de conciliación con el candidato frentista, [illegible] –como lo fue– desairado.

El Frente no tiene, por cierto, dilemas menores que resolver. Las acusaciones que recibió La Porta –y que lo mostraron en televisión como un adolescente ofendido– parecen una anécdota comparada con la actualidad electoral: faltan menos de 30 días para los comicios, y el candidato no logra perforar un techo de intención de voto que lo separa de [illegible]

Esa tendencia de larga [illegible] impulsó hace pocas semanas [illegible] nión donde dirigentes [illegible] tistas sugirieron la [illegible] zar a La Porta: la iniciativa [illegible] Chacho Alvarez, Graciela [illegible] Meijide y Carlos Auyero [illegible] ese giro derivado en una [illegible] toral.

Ese fantasma desvela a [illegible] Si no ganaran la Capital, [illegible] dos a revisar de punta a punta [illegible] gia desarrollada desde el [illegible] cuando el tándem [illegible] chó cinco millones de votos.

Se olfatea ya cierto [illegible] Nadie podrá dudar del efecto [illegible] que tuvo para el Frente y para la oposición en general la deserción de [illegible] pero será difícil negarle con [illegible] a la vista cierta cuota de razón a su propuesta de ensanchar la base [illegible] coalición para pelear una elección [illegible]

Quizá sea Alvarez quien [illegible] eventual derrota se las [illegible] rillas. Debería explicar, [illegible] mino, por qué [illegible] tura a intendente que [illegible] otro sesgo a esta historia.

Por qué motivo, [illegible]

Si Fernández [illegible] estatuyente, [illegible] la conducción [illegible]

postulación de Aníbal [illegible] ron las razones de [illegible] abiertas que propuso [illegible]

Alvarez podrá tener [illegible] gro. Si Fernández Meijide [illegible] cia las encuestas [illegible] consulta a estatuyente y [illegible] vitrina del domingo 30 con De [illegible] quizás un peso político que [illegible] car la conducción del [illegible] dora ganó la Capital hace [illegible] año, superando con sus votos [illegible] tas y radicales juntos.

Aunque mantengan una [illegible] lación, se podría llegar a [illegible] ambos una irremediable [illegible] lítica. Y también una [illegible] cepciones sobre los tiempos [illegible]

Algo salió a la luz en [illegible] campaña. Fue notorio, [illegible] siasmo de Alvarez para [illegible] la Rúa, que contrastó con la [illegible] Fernández Meijide.

En el verano ocurrió [illegible] la senadora la que [illegible] Beliz, mientras el diputado [illegible] zos para no desarticular a la coalición.

Por allí asomaría una [illegible] [illegible] lítico del Frente: [illegible] pre la necesidad de [illegible] en sociedad con los [illegible] jan. A Fernández Meijide [illegible] sarle, sobre todo, un acuerdo con el [illegible] calismo.

Por Eduardo van der Kooy
© Clarín

02-02

9608968

CONTACTOS CON BORDON Y CAVALLO

Palito sigue tejiendo su red

En Miami, se reunió con Bordón ◆ Y desde allí le pidió al ministro de Economía datos para una conferencia universitaria ◆ Mientras tanto, prepara su lanzamiento para competir con Duhalde

"Dejalo que haga ruido", respondió Palito Ortega desde Miami, cuando desde Buenos Aires le anunciaron días atrás que, en la provincia de Santa Fe, Rubén "Buscapié" Cardozo también estaba pregonando la precandidatura presidencial del tucumano.

Es que **"dejar hacer ruido"** en torno de su precandidatura presidencial por el PJ es algo que, al menos hoy, para Ortega **no tiene costo.**

Ortega **permaneció de incógnito 48 horas** en Buenos Aires y partió **ayer** a las 20. Además de juntarse con su familia, anteanoche participó de una reunión social en San Isidro (el cumpleaños de su nuevo jefe de prensa, el abogado Roberto Porcel) donde habló de política con el grupo de **los más fieles** que lo respaldan en su ambición presidencial.

Quienes se quedaron en Buenos Aires cuidándole las espaldas saben que en su momento harán un **"operativo limpieza"** con los apoyos dispersos que viene cosechando en **dos** sectores peronistas:

• Los que creen que acercarse a Ortega es sintonizar en línea directa con Carlos Menem, por la posible **utilización política** que el Presidente haga del cantautor para ponerle un dique de contención a Eduardo Duhalde.

• Los que –fundamentalmente desde el interior del país– ven en Duhalde una variante del centralismo porteño, deslizada hacia el **centralismo bonaerense.**

En cualquier bando, Ortega quiere sumar y se reserva el momento para sacarse de encima a los que considera **"impresentables"**. Buen alumno menemista recuerda, claro, que cuando el hoy Presidente peleaba la interna contra Antonio Cafiero **no le pedía documentos** a quienes se subían al **"menemóvil"**.

Con Evangelina

Pero Palito tiene una **obsesión** que sus colaboradores no ocultan: la **provincia de Buenos Aires**. Sobre todo, el conurbano. A él se dedicará cuando regrese desde Miami a principios de julio, por dos razones: allí vive la mayor porción del padrón nacional y allí manda el poderoso aparato electoral de su adversario interno, el gobernador Duhalde.

Según confiaron los colaboradores de Ortega a **Clarín**, el ex gobernador se propone trabajar en sentido inverso a los políticos clásicos.

Para pisar territorio duhaldista no armará primero una **estructura de punteros** que le garanticen que no lo recibirán con pedradas, sino que **se largará solo**, confiado en su aureola de popularidad de cantautor devenido político.

Si de bien usar la popularidad se trata, también Evangelina Salazar, su esposa, concurrirá a apoyar la campaña **emprendiendo tareas sociales** en zonas postergadas de la Capital Federal y el Gran Buenos Aires. Se tratará, acaso, de una sorda puja de **precandidatas a primera dama**: el rostro siempre algo aniñado de la ex Jacinta Pichimahuida versus el aire ejecutivo de Hilda "Chiche" González de Duhalde.

Con Bordón y Cavallo

Desde Miami, Ortega no deja de moverse. Hace unos 20 días compartió toda una jornada con José Octavio Bordón, a quien vio algo decaído y trató de levantarle el ánimo. Algo de eso consiguió cuando fueron juntos a tomar una café al Coconut Grove (una suerte de la Recoleta en Miami) y los argentinos que pasaban les pedían sacarse fotos con ambos.

En diálogo telefónico con **Clarín** Ortega dijo que no trazó ninguna estrategia conjunta con el ex senador pero remató que en su marcha hacia el 99 **"el juego está abierto para todos"**.

También **persisten sus buenas relaciones** con el ministro de Economía Domingo Cavallo. En uno de los cursos que está haciendo en la **Universidad de Miami**, Palito tuvo que **exponer sobre la marcha de la economía en la Argentina. Para informarse bien, le pidió los datos por teléfono directamente al ministro que le envió por fax todos los números macroeconómicos de su gestión.**

Celos a tres puntas

Pero desde lejos Ortega **no puede controlar los celos que se producen aquí entre quienes levantan su candidatura.** Se verifican, al menos, **tres grupos**:

• El de las oficinas **de la calle Tucumán 559**, en el centro porteño, **donde** funciona la "coordinadora de **actividades políticas**" que integran **Marcela Durrieu**, ex diputada nacional y ex **esposa del duhaldista** Fernando Galmarini; el **peronista** histórico Emir Chaer y el **joven dirigente** del partido de San Martín, ex aliado de Luis Barrionuevo, **Edgardo** Massa.

• El de la **provincia de Tucumán donde se alinean los ex funcionarios del gobierno que encabezó Palito (Roberto Toledo, Paulino Ríos y Sixto Terán, entre otros) que buscan coordinar sus actividades con el sector que encabeza Durrieu aunque se niegan a darle entidad de "mesa política nacional".**

• Y, finalmente, el **grupo de los hermanos Ortega, Jorge (de San Isidro); Luis (de General Sarmiento) y Juan (el mayor, de Morón).** Palito busca **reducir** su protagonismo porque no quiere dar la **imagen** de que su **proyecto de poder está ligado a un "clan familiar".**

Ortega se propone **ordenar** a los **tres** grupos cuando regrese **desde Miami. Y** aquí, en Buenos Aires, **sus operadores se** desviven pensando en cómo salir de la imagen de mero **sparring de Duhalde** (el único papel que los **ultramenemistas** quieren que juegue) **para que empiecen a** verlo como un **precandidato con** peso y voluntad propias.

Vicente Muleiro

LA CARRERA HACIA LA CANDIDATURA PRESIDENCIAL

Duhalde definió su estrategia

Siempre exigió listas de unidad ♦ Pero ahora quiere abrir la lucha interna en la provincia ♦ [illegible] busca ponerle freno a Palito ♦ Pero su principal temor es otro intento reeleccionista de Menem

Palito Ortega se lanzó a pelearle la provincia en el 97, para poder disputarle la presidencia en el 99. Y Osvaldo Mércuri entró de lleno en la carrera para la gobernación, mientras su rival más obvio, Alberto Pierri, prefiere el silencio. Con estas evidencias, Eduardo Duhalde empezó a prepararse para conducir, contener o neutralizar la acelerada dinámica de iniciativas y realineamientos en la que entró la interna del PJ bonaerense.

La cita más inmediata, y de resultados determinantes para los compromisos mayores del 99, es la de las internas para las elecciones legislativas de 1997.

La ofensiva de Palito

Ya está claro que Ortega va a jugar fuerte en esas internas, porque su propio proyecto presidencial depende de la posibilidad de quedarse con un porcentaje importante del peronismo bonaerense. Es el único punto de partida posible para dar la pelea definitiva con Duhalde.

La estrategia de Ortega ya está en marcha y forma parte de ella su tarea de seducción con Antonio Cafiero.

Ortega aspira cooptar a los sectores del duhaldismo que queden desairados por lo que, suponen, será la segura preferencia del gobernador por Alberto Pierri y su gente de la Liga Federal. Lo que implica que, en el escenario que se imagina el ex gobernador tucumano, su campo de acción es la Liga Peronista Bonaerense de Osvaldo Mércuri, el antiguo cafierismo provincial.

Claro que, por lo menos en principio, ese avance de Ortega tuvo como consecuencia una crisis en la relación de Cafiero con la conducción del Lipebo, uno de los datos más actuales de la dinámica interna del PJ bonaerense.

El temor a Menem

Por lo menos oficialmente, Duhalde se muestra despreocupado sobre las posibilidades actuales y futuras de Ortega. Más aún, se le ha escuchado decir que a Ortega "le falta vocación política" y lo que quiere, en realidad, es arreglar con él para acompañarlo en la fórmula del 99.

El gobernador está convencido de que su rival real en la carrera al 99 será el propio Menem, de quien no duda que está dispuesto a realizar a fondo, apenas un resquicio de la realidad se lo permita, la jugada de la re-reelección. Pero sospecha que Ortega podría jugar en su contra como un instrumento del diseño de Menem.

Además, ¿qué pasaría en el caso de que se acentúe el malhumor de la gente por la marcha del modelo?

Si se diera ese escenario -hoy por hoy una tendencia cierta según las encuestas del gobernador-, Duhalde sabe que camina sobre un hilo muy delgado. Por ahora no puede diferenciarse del modelo porque quiere ser el delfín de Menem. Pero en ese caso, no habría chances de reelección para Menem y él también pagaría las consecuencias de la pérdida de consenso de la política oficialista.

Ortega es mucho más ambivalente. A veces parece un ultramenemista, de a ratos es la figura de los "rebeldes" del peronismo. Si acentuara ese carácter, apoyado en el discurso del "peronismo que viene" de Cafiero, con su componente claramente crítico respecto del modelo, su probado carisma extrapolítico podría multiplicarse en la sufrida población del Conurbano.

La herramienta interna

El panorama explica por qué, según algunos de sus colaboradores más cercanos, Duhalde prepara un esquema de neutralización de la ofensiva orteguista que propone romper con la lógica histórica de su liderazgo: un impulso decidido a la competencia entre las distintas "familias" de su sistema.

Si hasta ahora siempre exigió listas de unidad entre el Lipebo y la Liga Federal en las internas partidarias provinciales, para el 97 piensa auspiciar una puja directa entre los dos sectores; por lo pronto, en las listas para la renovación de legisladores provinciales y concejales. Y si es necesario, no dudará en hacerlo también para la lista de candidatos a diputados nacionales.

Su objetivo es el de evitar que quienes queden afuera de una lista de unidad como las tradicionales, pasen a engrosar las filas de una lista de precandidatos orteguistas capaz de arrancar la minoría, esto es un piso del 25 por ciento de los votos. "La mayoría y la minoría serían de mi palo", especula.

Para medir la importancia de esta estrategia, hay que tener en cuenta que hasta el momento el primer candidato a diputados nacionales del PJ bonaerense debería ser Alberto Pierri. Pensar en una lista del Lipebo de dimensión pareja implicaría poner a su frente a Osvaldo Mércuri.

Quedaría planteado de hecho, así, el adelantamiento en dos años de la [illegible] de Mércuri y Pierri por la gobernación -los dos únicos precandidatos "[illegible]" que tiene el peronismo, según una [illegible] lución atribuida cada vez más [illegible] mente al gobernador-, como un [illegible] movilizar a todo el PJ bonaerense [illegible] paraguas de Duhalde y evitar [illegible] cia la "tentación Ortega".

Lo paradójico es que aquella [illegible] tada crisis en la relación entre Cafiero y la conducción del Lipebo surge, [illegible] mente, del hecho de que el senador [illegible] pregonando una "política de [illegible]" frente a Duhalde -en la que integra [illegible] contactos con Ortega-, y [illegible] tamente que Mércuri compita con Pierri por la diputación en el 97, para [illegible] su candidatura a gobernador en el [illegible].

Fue eso lo que el propio Cafiero [illegible] frente a Herminio Iglesias en el 86 [illegible] conquistar la gobernación en el 87.

Mércuri, en cambio, [illegible] el [illegible] de movilización [illegible] colocó el Lipebo -[illegible] de Lobos, Los Toldos y [illegible] del Plata- como una [illegible] pacio ante Duhalde a [illegible] plicación de pruebas de su "[illegible]"

[illegible]



GUSTAVO FAZIO

Agenda completa. Duhalde ayer, en Mar del Plata, junto con el intendente radical Elio Aprile. El gobernador participó en una jornada organizada por una línea interna del PJ.

FB6722

R POXPT 06-02 00262
mun exg

ARGENTINA-ESPIONAJE
AGENCIAS PRIVADAS SEGURIDAD "PINCHAN" TELEFONOS ILEGALMENTE

Buenos Aires, 2 jun (EFE).- Al menos diez agencias privadas de seguridad interceptan comunicaciones telefónicas de forma ilegal para espionaje industrial, operaciones políticas y seguimientos personales, amparadas en que las leyes argentinas no penalizan como delito esa actividad, se informó hoy, domingo.

Las denuncias de "pinchazos" telefónicos resurgieron tras admitir el sábado el titular de la Secretaría de Informaciones del Estado (SIDE), Hugo Anzorreguy, que dirigentes del Frente del País Solidario (FREPASO), de centroizquierda, están sometidos a ese tipo de espionaje, aunque aseguró que sus responsables no pertenecen a organismos estatales.

Las empresas privadas de seguridad, que florecieron en los últimos años, están integradas por militares y policías retirados y ex funcionarios de inteligencia, y no se descarta que también realicen esa actividad uniformados en activo, admitieron fuentes oficiales citadas hoy por el periódico "Clarín".

Las fuentes reconocieron que a esa labor se dedican muchos de los participantes en la represión durante el último gobierno militar argentino.

Esas compañías aprovechan que ese método no está establecido como delito en el Código Penal, que sí castiga a quienes interrumpen el servicio telefónico pero no incluye a aquéllos que escuchen las llamadas.

"Clarín" agregó que actualmente hay unas 1.500 líneas interceptadas legalmente por la SIDE, de las que 300 se relacionan con la investigación del atentado antijudío contra la mutual AMIA, en 1994, que causó 86 muertos, y en el que hay sólo una persona procesada. EFE

orl/mmg-op

06/02/15-56/96

Nº DOCUMENTO 9608971
TITULO Agencias privadas de seguridad "Pinchan" teléfonos ilegalmente.
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 2-6-96
VINCULACIONES 66960-
11164-
11302-
11304-
SIDE-

DOC. POCO LEGIBLE

01-01-

9608971

YA0622

Nº DOCUMENTO 9608972.-
TITULO Menem confía en que el primer ministro israelí continuará con el proceso de paz -
PROCEDENCIA 318593
FECHA DE PROCEDENCIA 2-6-96
VINCULACIONES 66960
507603
11164
11302
11399-

Doc. ilegible

ARGENTINA-ISRAEL
MENEM CONFIA NETANYAHU CONTINUE PROCESO DE PAZ

Buenos Aires, 2 jun (EFE).- El presidente argentino, Carlos Menem, confió hoy en que el electo primer ministro israelí, Benjamín Netanyahu, continúe el proceso de paz en Oriente Medio iniciado por sus antecesores Simón Peres y el asesinado Isaac Rabín.

Menem expresó su esperanza en que tras el triunfo del conservador Likud en las recientes elecciones israelíes "el nuevo gobernante siga las huellas de Peres y Rabín. Es muy duro, pero no hay otra posibilidad".

Menem aseguró que "pocos días antes de las elecciones en Israel, Peres me pidió que le haga una carta al presidente de Siria solicitándole, a partir del liderazgo que indudablemente tiene Hafed Asad, que acentúe todo las tareas tendientes a conseguir una paz en Oriente Medio".

"Esa carta yo la hice, le envié por supuesto una copia a Simón Peres, pero han cambiado los gobernantes, triunfó la oposición en Israel y yo sostengo que van a continuar insistiendo en todo lo que hace a la posibilidad de la paz en Oriente Medio", agregó Menem en declaraciones a la bonaerense radio América. EFE.

orl/jmc

06/02/16-48/96

01-01

9608972

Nº DOCUMENTO 9608973
TITULO Argentina y Bolivia buscan soluciones en la frontera conjunta.
PROCEDENCIA 15025
FECHA DE PROCEDENCIA 3-6-96
VINCULACIONES 66960-
507490-
11164-
11307-
11399-

Buscan soluciones en la frontera boliviana

Acuerdo: la Argentina y Bolivia se plantearon inconvenientes tales como el deterioro de un puente y el robo de automotores.

La Argentina y Bolivia acordaron solucionar una serie de hechos que afectan la vinculación de las zonas fronterizas, entre ellos, el robo de automotores y el serio deterioro que afecta al Puente Internacional Yacuiba-Salvador Mazza.

Los principales temas fueron:

- Los bolivianos desean que se modifique el cupo actual permitido por el Tráfico Vecinal Fronterizo (TVF) porque no contempla las aspiraciones de los residentes de uno lado y de otro, por lo que la Argentina estudiará una medida de excepción que permita el ingreso o egreso de mercaderías.
- Se buscará solución al problema de la inscripción de recién nacidos tanto en Bolivia como en la Argentina, con lo que se podrá obtener documentación legal de ambos países. La Gendarmería ofreció estudiar la factibilidad de esa tarea si las autoridades de los dos países lo disponen.
- Se resolvió que la Gendarmería y la Policía Nacional de Bolivia coordinen un mecanismo de control de pasos habilitados para tratar de poner coto al tránsito de vehículos robados.
- En cuanto a la situación del Puente Yacuiba-Salvador Mazza, se resolvió solicitar a los países que impongan el estacionamiento de equipos pesados y el desalojo de los vendedores ambulantes sobre el puente y los accesos, para permitir un tránsito fluido. También, efectuar las reparaciones convenientes y la limpieza del puente y del lecho del río.

01-01-

9608973

Nº DOCUMENTO 9608974
TITULO Comité Nacional de la UCD estudia expulsar a Alsogaray -
PROCEDENCIA 150025
FECHA DE PROCEDENCIA 3-6-96
VINCULACION 66960
11164
11304-

Piden en la Ucedé que se expulse a Alsogaray

(Télam).- El comité nacional de la Ucedé examinará en los próximos días un pedido de expulsión del partido de su propio fundador, Alvaro Alsogaray, propuesto por el distrito bonaerense, anticipó el dirigente Hugo Bontempo, miembro de la conducción de los liberales de la provincia.

"Pedimos la expulsión de Alsogaray por haber incurrido en inconducta partidaria al apoyar la candidatura a intendente del justicialista Jorge Domínguez contra la del ucedeísta Fernando Bustelo", dijo Bontempo.

La iniciativa, que en otros tiempos hubiera sido calificada como verdadera herejía, pretende basar su fuerza política en el fallo de la Cámara Nacional Electoral, que el último viernes ordenó a la jueza María Servini de Cubría reconocer la lista que postula a Bustelo, y hacer lo contrario con la que lleva como candidato a Domínguez.

La decisión de la cámara puso en dificultades la estrategia de Alsogaray, quien había logrado establecer un trabajoso acuerdo con el Gobierno, el ex concejal Julio Crespo Campos y el secretario de Gobierno de la Comuna, Jorge Pereyra de Olazábal, para que la Ucedé porteña apoyara a Domínguez.

Los más belicosos, como Bontempo y otros dirigentes bonaerenses, afirmaron: "Nos sacamos de encima al justicialismo y ahora vamos a expulsar a Alsogaray".

01-01

9608974

Nº DOCUMENTO 9608976
TITULO Declaraciones de Camilión al inaugurarse la 36 Conferencia de Comandantes en Jefe de las Fuerzas Aéreas Americanas
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 3-6-96
VINCULACIONES 66.360 - 11164 - 11397 - 11163 - Fuerza Aérea

Doc. Poco Legible

AMERICA-AVIACION
CAMILION DESTACO CAMARADERIA ENTRE FUERZAS AEREAS CONTINENTE

Buenos Aires, 3 jun (EFE).- El ministro argentino de Defensa, Oscar Camilión, destacó hoy la "constancia en el intercambio" y la "camaradería" entre los países que integran desde 1951 el Sistema de Cooperación entre las Fuerzas Aéreas americanas.

Al inaugurar la 36 Conferencia de Comandantes en Jefe de las Fueras Aéreas Americanas, que se celebra en Buenos Aires hasta el próximo jueves, Camilión resaltó la proyección que el organismo tiene hacia la sociedad civil y sus aportes a la ciencia, la tecnología y la actividad aerocomercial.

El funcionario argentino recordó que la organización nació durante la época de la "guerra fría" y aseguró que "se mantuvo, creció con el tiempo y se actualizó manteniendo los valores de camaradería e intercambio técnico".

En este sentido, advirtió sobre "la necesidad y el desafío" de mantener actualizado el nivel tecnológico aeronáutico "más allá de los problemas presupuestarios a que se enfrente cada una de las fuerzas".

Tras el discurso de apertura de Camilión, el jefe de la Fuerza Aérea de Argentina, brigadier general Juan Paulik, indicó que el encuentro a desarrollarse en Buenos Aires será "un foro de amistad y profesionalismo".

"Esta reunión tiene el loable propósito de estrechar sólidos y permanentes vínculos amistosos que propicien un fraternal entendimiento para la solución de asuntos institucionales de elevado interés común", dijo Paulik.

El jefe aeronáutico argentino puso de relieve "la globalización con la integración en el plano político y económico" y coincidió con el ministro de Defensa respecto a la necesidad de mejorar el equipamiento científico y tecnológico de las Fuerzas Armadas del continente.

Paulik se negó a referirse a la ausencia de su colega peruano, quien no acudió al encuentro por decisión del presidente de su país, Alberto Fujimori, debido al escándalo desatado por la supuesta venta de armas argentinas a Ecuador durante la denominada "Guerra del Cóndor".

Por su parte, el jefe de la Fuerza Aérea de Bolivia, general del aire Rafael Berzain Rodríguez, tomó la palabra en nombre de las delegaciones asistentes y señaló que, a través de cuatro décadas, "la Conferencia ha madurado trascendentales logros conjuntos cimentados en la solidaridad y la confraternidad creativa y funcional".

Asisten al encuentro en Buenos Aires los jefes de las Fuerzas Aéreas de Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Ecuador, El Salvador, Estados Unidos, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panamá, Paraguay, República Dominicana, Uruguay y Venezuela.

La Conferencia de los jefes aeronáuticos se realiza por tercera vez en Argentina y contiene un amplio temario que incluye el control de vuelos ilícitos: contrabando y narcotráfico; y la operación y reglamento del sistema aéreo.

Asimismo, los jefes militares analizarán aspectos relacionados con los sistemas de apoyo logístico mutuo, búsqueda y salvamento, avances científicos y tecnológicos aeroespaciales, entrenamiento, informática y prevención de accidentes, entre otros asuntos. EFE

CONSEJO DEL EMPLEO

Menem pidió frenar los despidos

Solicitó al sector privado una "actitud solidaria" • La CGT quiere ir más allá y propone un [illegible] social • Proyecto para combatir el trabajo en negro que implica a tres millones de personas

Aunque el tema central de la agenda pasaba por el anuncio de una iniciativa contra el trabajo en negro, el presidente Carlos Menem, aprovechó ayer la reunión plenaria del Consejo del Empleo para pedir a los empresarios que tengan una "actitud solidaria" y no produzcan nuevos despidos o suspensiones en el sector privado.

"Frente a este cuadro de desempleo, y acudiendo a la responsabilidad social de los empresarios, les pido que traten de tomar los recaudos necesarios para evitar que siga creciendo la desocupación", dijo Menem, al dirigirse a los hombres de negocios que ayer concurrieron a la Casa de Gobierno, junto con la conducción de la CGT, para formalizar un acuerdo tripartito contra el empleo informal.

El pedido de Menem a los empresarios dio pie al jefe de la CGT, Gerardo Martínez para insistir con su propuesta de convocar a un pacto social, que es la variante que ahora impulsa el sindicalismo para frenar los despidos en los sectores público y privado, en atención a que el Presidente ya bochó la "tregua social" que reclamaban los gremios.

Y aunque en la reunión del Consejo no se habló una palabra del posible pacto social, Martínez anunció al fin del encuentro que en los próximos días se organizaría una reunión con "todos los gobernadores" para dar las primeras puntadas de un acuerdo multisectorial.

Con los gobernadores

"De ningún modo se habló de convocar a los gobernadores al Consejo", señaló uno de los funcionarios que flanquearon a Menem en la multitudinaria reunión. "El Consejo podría ser el ámbito adecuado para esa convocatoria", replicaban en las cercanías de Martínez.

Concretamente, la CGT reclama al Gobierno –mejor dicho a Domingo Cavallo– la obtención de un crédito de un organismo internacional para financiar, entre otras cosas, la creación de una red de consejos del trabajo en las distintas provincias y de un fondo de [illegible] laboral, destinado a los empleados [illegible] provinciales y municipales.

A todo esto, algunos empresarios [illegible] ron señales de no estar muy [illegible] de alentar medidas o nuevas [illegible] que hagan hincapié en la lucha [illegible] desempleo: "En el campo, es [illegible] contrar mano de obra", puntualizó [illegible] que Crotto, titular de la Sociedad [illegible] "Eso es así porque en el campo [illegible] más vacas", contragolpeó el ex [illegible] CGT Oscar Lescano, [illegible] que no se haya firmado un acta de [illegible] promiso para frenar las cesantías.

Satisfecho por el primer [illegible] concreto del Consejo del Trabajo, [illegible] nem felicitó a los sindicalistas y [illegible] rios que, bajo la batuta del [illegible] nete, Jorge Rodríguez, [illegible] proyecto de ley contra el [illegible] mal, que afecta a más de tres [illegible] personas.

Creado en marzo para [illegible] amenaza de huelga de la CGT, [illegible] sejo motivó en su momento [illegible] reprimenda de Menem a Cavallo, [illegible] sistió hasta donde pudo la [illegible] organismo al que calificó de [illegible] tivo". Con todo, Cavallo [illegible] en el plenario de ayer.

Mirando al senador Augusto [illegible] al diputado Jorge Matzkin, [illegible] bancadas del PJ en ambas [illegible] Presidente reclamó al Congreso [illegible] cuta rápidamente esta iniciativa.

Las características [illegible] yecto que pondrá en marcha [illegible] intendencia de Inspección de [illegible] Trabajo –adelantado por Clarín [illegible] días– son las siguientes:

- Se establece un régimen [illegible] sanciones para quienes [illegible] jadores en negro. Las multas [illegible] un 20 por ciento [illegible] cobran actualmente.
- Creación de un Consejo [illegible] Administraciones del [illegible] gano de consulta [illegible] Nación y las provincias.

Empleo: debuta el Consejo

Consenso: el organismo, integrado por el Gobierno, la UIA y la CGT, le presentará hoy a Menem sus dos primeros acuerdos contra la desocupación.

El presidente Carlos Menem examinará y aprobaría hoy los dos primeros acuerdos a los que arribaron los sectores que integran el Consejo Nacional del Trabajo y el Empleo en lo que lleva de vida: la reglamentación del régimen de Aseguradores del Riesgo de Trabajo (ART), cuyo punto conflictivo fue la regulación del autoaseguro de las empresas, y un proyecto de ley para combatir el denominado trabajo en negro.

Sobre estas dos cuestiones, no exentas de controversias, se llegó a un consenso entre el Gobierno, la CGT y la Unión Industrial Argentina (UIA), luego de trabajosas negociaciones. El acuerdo terminó de cerrarse el viernes por la noche, pero durante el fin de semana se ajustaron los borradores.

Hoy Menem encabezará el encuentro del Consejo del Empleo, que tuvo como meta original hallar soluciones al problema de la desocupación. Estarán el jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez; los ministros de Trabajo, Armando Caro Figueroa, y de Economía, Domingo Cavallo; legisladores oficialistas; el titular de la UIA, Jorge Blanco Villegas, y otros dirigentes empresariales, y el jefe de la CGT, Gerardo Martínez, junto a los máximos capitostes sindicales.

Al asumir la Jefatura de Gabinete, Rodríguez colocó entre sus prioridades, para el Consejo del Empleo, la reglamentación de las ART. La eliminación del trabajo irregular también es un objetivo anhelado por el Gobierno: estima que ello reduciría la evasión impositiva y los impopulares índices de desempleo.

Qué se acordó

El régimen de autoaseguro para las empresas resultó uno de los puntos más ardorosos cuando el Congreso debatió la ley de las ART. Las empresas se podrían convertir en agentes aseguradores de sus propios trabajadores (con sus aportes) y actuar con idénticos esquemas a los de las compañías que operan en el rubro.

Esta regulación, por ende, fija restricciones para que un empleador privado pueda autoasegurarse sin recurrir a una ART.

El empresario deberá estar excluido de la definición oficial de Pequeña y Mediana Empresa (Pyme), que reconoce en esa categoría a aquellas firmas que emplean a no más de 50 trabajadores. Ello está reglamentado en la resolución 401/89 del Ministerio de Economía. Deberán adecuarse, además, a niveles determinados de higiene y seguridad y contar con un depósito bancario especial.

Las firmas celebrarán también un contrato de fideicomiso por un monto no menor a un millón de dólares. Esta reglamentación deberá ser refrendada hoy por Menem.

También pondría su firma en el proyecto de ley que el Poder Ejecutivo enviará al Congreso para combatir el empleo en negro, que no cumple con cargas patronales, jubilatorias y sociales.

Tras esa agitada reunión en la ex Somisa, el viernes último, el Gobierno, los sindicalistas y los empresarios acordaron, sobre este punto, la creación por ley del Sistema Integrado de Inspección del Trabajo. Se lo presentaría como una suerte de "policía del trabajo" para verificar contrataciones "en negro".

El fin declarado de tal iniciativa radica en "fortalecer el control de las normas laborales" en todo el país y "coordinar y concertar" acciones con las provincias. En esa línea prevé adecuarlas a los convenios de la Organización Internacional del Trabajo y aumentar sanciones al empleo no registrado.

La propuesta tiende a la "colaboración" entre trabajadores y empleadores para eliminar el trabajo irregular y "establecer un régimen jurídico para inspectores del trabajo".

Mariano Obarrio

Menem insiste: cayó la pobreza

Reiteró que está disminuyendo la pobreza, aseguró que crece el empleo, dijo que Yasser Arafat es "un amigo", prometió que se recuperarán las Malvinas "quizás un poquito antes del 2000", exigió a los legisladores que hagan leyes más duras contra los evasores y no descartó firmar un decreto para poner nuevos jueces en funciones.

Carlos Menem, obviamente el autor de estas frases iniciales, realizó ayer largas declaraciones por Radio América, donde, más allá del amplio abanico de temas que tocó, puso el acento en dos puntos: la fuerte caída que, sostuvo, se produjo en el nivel de pobreza y la urgente necesidad de completar las vacantes existentes en el Poder Judicial.

Sobre el primer tema fue rotundo: la tasa de pobreza en la Argentina disminuyó "por lo menos 20 puntos" dijo, para inmediatamente agregar que, más allá de lo que dicen las estadísticas, "sigue creciendo la ocupación porque muchas empresas están pidiendo mano de obra".

El segundo punto fue menos claro, aunque cuando fue consultado sobre la posibilidad de recurrir a un decreto para nombrar jueces no sólo no lo descartó sino que sostuvo que "hay vacantes que hay que llenar lo más rápido posible. Buscaremos los mecanismos para hacerlo; veremos cómo podemos avanzar sobre este tema".

El primer mandatario sostuvo que "en este momento hay 20 vacantes (de magistrados) y quizás hasta fin de año tengamos unas 20 o 30 más. No puede seguir esta situación, nos perjudicamos todos".

Además, dijo:

- Sobre Yasser Arafat, quien apoyó su postulación para el Premio Nobel de la Paz: "Es la expresión de un amigo que ha luchado incansablemente por la libertad de su pueblo". "Nosotros estamos haciendo muchas gestiones de paz", agregó, en una justificación a su candidatura.
- Sobre las Malvinas: "Más allá de algunos inconvenientes normales, las negociaciones marchan muy bien". "Quizás un poquito antes del 2000" se podrá recuperar el archipiélago, dijo.
- Sobre la evasión impositiva: solicitó a los legisladores del PJ "que procuren una legislación más dura para sancionar severamente a los que evaden impuestos, porque esto es una situación absurda".



Creen que habrá [illegible] desocu[illegible]

El 42% de las [illegible] la desocupación [illegible] te los próx[illegible] seguirá igual, y el [illegible] nuirá, según un [illegible] realizado en la [illegible] este mes por el [illegible] Unión para la [illegible]

Del estudio, [illegible] cuestadas [illegible] tal Federal y [illegible] res, se desprende [illegible] centaje de [illegible] desempleo [illegible] varones, a [illegible] nación con [illegible] tantes declarados [illegible]

Se aclara que los [illegible] va a disminuir "[illegible] da que se eleva la [illegible] a mayor nivel de [illegible] camente tienen [illegible] alto en los [illegible] Sólo el 8% dijo no saber [illegible] mo evolucionará la desocupación cuando en estos días trascendió que el Gobierno no daría los nuevos índices de desempleo hasta después de las elecciones del 30 de junio.

Si bien el porcentaje que cree que habrá más desocupación es alto, al compararlo con sondeos anteriores de la consultora se observa que esa convicción de los encuestados ha disminuido. Contra el 42% actual, en febrero de 1995 el 52% pensaba de esa forma, y en diciembre último, el 47%.

02

9608976

Consenso contra el trabajo clandestino

Proyecto: el Gobierno, la CGT y los empresarios acordaron una iniciativa para aumentar las penas y crear una superintendencia nacional.

El Consejo Nacional del Trabajo y del Empleo propuso la aprobación parlamentaria de un proyecto de ley para penar el trabajo en negro que contempla el incremento de las multas en vigor en un 20 por ciento y la posibilidad de denunciar a los empresarios por infracción a la ley penal tributaria por lo que podrían merecer la cárcel.

A los 81 días de su creación, el consejo en el que confluyen los máximos representantes sindicales y empresariales elevaron ayer a Menem el primer proyecto consensuado entre ambos sectores que fue bautizado como Sistema Integrado de Inspección del Trabajo y de la Seguridad Social.

El encuentro formal con Menem se cumplió en el Salón Norte de la Casa de Gobierno y duró 45 minutos.

En sendas ruedas de prensa, tanto el secretario de Control Estratégico de la Jefatura de Gabinete, Alberto Abad, como el sindicalista Gerardo Martínez dieron a conocer los aspectos salientes de la propuesta.

- Se creará el Sistema Integrado de Inspección del Trabajo y la Seguridad Social que estará compuesto por la Superintendencia de la Inspección de Trabajo, los servicios federales de Inspección del Trabajo y de la Seguridad Social y de Inspección de Riesgos del Trabajo, y los Servicios Provinciales de Inspección del Trabajo.
- La Superintendencia de Inspección del Trabajo estará bajo la jurisdicción del Ministerio de Trabajo, que será la autoridad central en todo el territorio nacional.

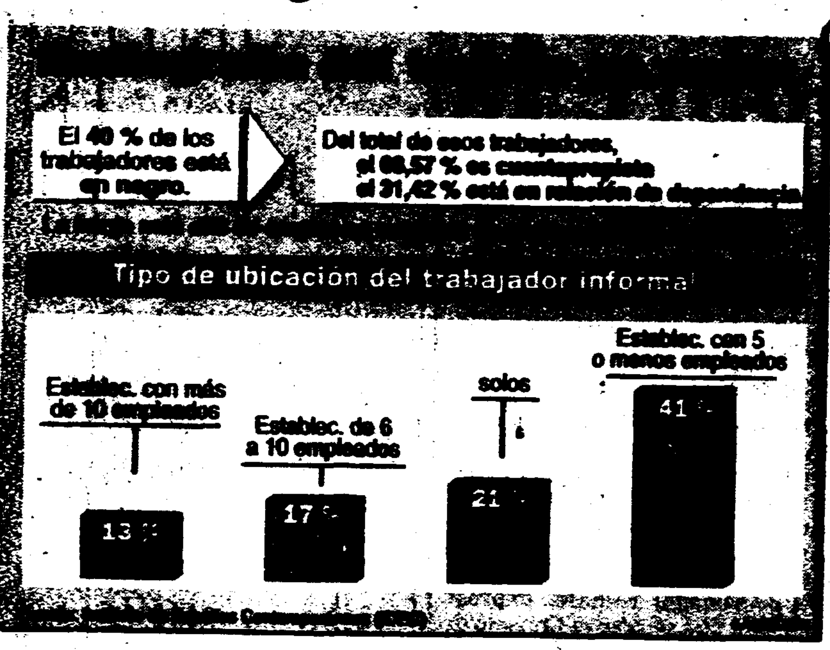
Los cuerpos de inspectores que actuarán de oficio o por denuncia tendrán las siguientes facultades:

- Podrán entrar en los lugares sujetos a inspección sin necesidad de notificación previa ni de orden judicial de allanamiento.
- Podrán requerir la información y realizar las diligencias probatorias que considere necesarias, incluida la notificación de las personas que se encuentren en el centro de trabajo inspeccionado.
- Solicitarán documentos y datos que estimen necesarios para el ejercicio de sus funciones, intimarán el cumplimiento de las normas y harán comparecer a los responsables de su cumplimiento.
- Clausurarán centros de trabajo en los supuestos legalmente previstos y ordenarán la suspensión inmediata de tareas que -a su juicio- impliquen un riesgo grave e inminente para la salud y la seguridad de los trabajadores.

El anteproyecto contempla la necesidad de informar a la DGI cualquier circunstancia vinculada con la evasión a las leyes tributarias o de seguridad social.

Para el desempeño de los inspectores deberá establecerse un régimen jurídico especial que regulará el ingreso de los aspirantes por concurso de antecedentes y de oposición.

El Sistema Integrado de Inspección del Trabajo y de la Seguridad Social se financiará con las asignaciones presupuestarias de las respectivas jurisdicciones, multas y tasas, y el aporte de órganos gestores del Sistema Integrado de Jubilaciones y Pensiones (SIJP).



También se creará el Consejo Federal de Administración del Trabajo, que será un órgano de participación y consulta y estará formado por el Ministerio de Trabajo y las administraciones del trabajo provinciales.

Por último el proyecto, de ocho capítulos, propone la conformación de un consejo asesor paritario con dos representantes de la CGT y dos de las organizaciones de empleadores designados por el Consejo Nacional del Empleo.

03

9608976

MENEM, CON EL CONSEJO DEL EMPLEO

Otra ofensiva contra el trabajo en negro

Bajo la mirada del presidente Carlos Menem, el Gobierno dará a conocer hoy un proyecto de ley con el que buscará poner fin a los trabajadores en "negro". La iniciativa, que cuenta con el aval de empresarios y sindicalistas, será anunciada en la Casa de Gobierno durante la tercera reunión del Consejo Nacional del Trabajo y del Empleo.

Como adelantó Clarín hace una semana, la piedra basal del proyecto es la creación de la Superintendencia Nacional de Inspección del Trabajo, que permitirá la implementación de una suerte de "policía del trabajo" para detectar la contratación de empleados "en negro".

"Creo que ha disminuido sensiblemente la desocupación" pronosticó ayer el presidente Menem quien también aseguró que la pobreza bajó en "por lo menos 20 puntos".

El de los trabajadores en negro, es uno de los temas que más preocupa hoy a Menem, según fuentes oficiales. Ahora busca reactivar un proyecto de ley que encargó en febrero al ministro de Justicia, Rodolfo Barra, para controlar al casi millón de inmigrantes indocumentados que trabaja ilegalmente en el país. El proyecto penalizaba con prisión de uno a seis años y multas de 10.000 a 50.000 pesos a los empresarios que den trabajo a inmigrantes ilegales.

Tres millones

Si el proyecto del Consejo del Trabajo consigue la aprobación del Congreso, el Gobierno intentará "legalizar" a los más de tres millones de personas que hoy tienen un empleo informal, y que generan una pérdida anual de 700 millones de pesos para el fisco, según datos oficiales.

El nuevo proyecto responde a una nueva ofensiva conjunta entre el Gobierno y la CGT para erradicar al trabajo ilegal y poner un freno a la desocupación. Luego de varias reuniones, el consenso llegó el jueves pasado durante una reunión entre el jefe de Gabinete Jorge Rodríguez, quien lleva la batuta en el Consejo del Empleo, con el ministro de Trabajo Armando Caro Figueroa, el titular de la CGT, Gerardo Martínez, y el sindicalista Carlos West Ocampo.

El anuncio será hoy a las 9, y allí estarán para dar el visto bueno los ministros Rodríguez, Carlos Corach, Susana Decibe y Alberto Mazza, junto a la cúpula de la CGT. Por los empresarios estarán entre otros, Jorge Blanco Villegas, Julio Macchi, Enrique Crotto y Luis Aragón.

"Las cosas van a mejorar significativamente" se entusiasmó ayer el presidente Menem.

04-04

9608976

Nº DOCUMENTO 9608977
TITULO Argentina reafirma total respaldo a Panamá en asunto del Canal ante la OEA.
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 4-6-96
VINCULACIONES 66960.
Panamá.
500889-
11164-
11302-
11399-

doc. ilegible

OEA-ASAMBLEA/ARGENTINA
ARGENTINA REAFIRMA TOTAL RESPALDO A PANAMA EN ASUNTO CANAL

Panamá, 4 jun (EFE).- El jefe de la delegación de Argentina que participa en la XXVI Asamblea General de la OEA, Fernando Petrela, expresó hoy que el Gobierno de su país ofrece su "total respaldo" a las aspiraciones panameñas de recibir el Canal interoceánico de manos estadounidenses en el año 2000.

En su intervención ante la sesión plenaria de la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos (OEA), Petrela dijo que Argentina estuvo "siempre presente" apoyando las aspiraciones del pueblo panameño de administrar el Canal.

Destacó que esta vía interoceánica es tan importante para el desarrollo económico de Panamá, como para la expansión del comercio continental.

El diplomático aprovechó su discurso ante el pleno para señalar también que su país apoya la celebración del Congreso Universal del Canal de Panamá, que el Gobierno panameño organizará para el 7 de septiembre de 1997.

Por otra parte, valoró el merito que tuvo la actuación de la OEA en la solución de la reciente crisis por la que atravesó el Gobierno del presidente paraguayo, Juan Carlos Wasmosy.

"Vemos con satisfacción que la democracia se afianza (en la región). Hace tan solo dos meses sobrevolaron (en Paraguay) los signos del retroceso, pero ese lamentable suceso nos permitió comprobar la madurez alcanzada", subrayó Petrela.

En cuanto a la ley estadounidense Helms-Burton, Fernando Petrela recordó que el Grupo de Río expresó su disconformidad con ella, "porque obstaculiza el proceso de democratización que queremos en Cuba, pero también lo hacemos porque ella expresa una pretensión de aplicación extraterritorial que rechazamos por ser violatoria del derecho internacional".

Dicha ley estadounidense prevé sancionar a compañías de terceros países que se beneficien en sus negocios en la isla de propiedades confiscadas por las autoridades cubanas a ciudadanos norteamericanos y no compensadas. EFE

01-01

9608977

9608977

Nº DOCUMENTO 9608978
TITULO Condena de hasta seis años de prisión - para "albatros"
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 4-6-96
VINCULACIONES 66960
11164
11302
Poder Judicial-

Doc. ilegible

ARGENTINA-REBELION
CONDENAS DE HASTA SEIS AÑOS PRISION PARA "ALBATROS" REBELDES

Buenos Aires, 4 jun (EFE).- Un tribunal argentino impuso hoy condenas de entre cinco y seis años de cárcel a 30 miembros del grupo "Albatros", un cuerpo especial de la Prefectura Naval (policía de costas) que apoyó la rebelión militar liderada por el ex coronel Mohamed Seineldín en diciembre de 1990.

Pese a las condenas, los "Albatros" quedarán en libertad por haber pasado tres años en prisión en condición de procesados, lo que les aseguró el cumplimiento de sus penas de acuerdo con la aplicación de las leyes vigentes.

El Tribunal Oral en lo Criminal Federal Número 4 de Buenos Aires llevó el juicio contra varios "Albatros" que participaron de la rebelión, pero la sentencia no afecta a otros dieciocho que el año pasado huyeron a Uruguay, entre ellos el ex jefe del grupo, el subprefecto Raúl de Sagastizábal.

La rebelión del 3 de diciembre de 1990, la última que sufrió el presidente argentino, Carlos Menem, fue liderada por Seineldín -condenado a cadena perpetua- e incluyó la ocupación de varias unidades del Ejército, donde hubo duros combates en los que murieron nueve civiles y cinco militares.

El grupo "Albatros" se sublevó en sintonía con los objetivos de la rebelión y ocupó el edificio "Guardacostas", sede de la jefatura de la Prefectura Naval, en la zona portuaria de la capital argentina.

El tribunal impuso sentencias de entre cinco y seis años de prisión por el delito de rebelión, pero rechazó los cargos sostenidos por la fiscalía por los delitos de asociación ilícita, tentativa de homicidio y daños.

Al mismo tiempo, dictó la absolución de otros veinte imputados.

En cuanto a los dieciocho acusados que escaparon y consiguieron refugio en Uruguay, fuentes judiciales dijeron que deberán ser sometidos a juicio si deciden regresar al país. EFE
mf/jlm/arp

01-01

9608978

N° DE ... 9608979
TITULO: Argentina reitera su condena a la ley Helms-Burton-
PROCEDENCIA: 518593
FECHA DE PROCEDENCIA: 4-6-96
VINCULACIONES: 66960
65890
11164
11302

Doc. ilegible

ARGENTINA-CUBA
CANCILLER ARGENTINA REITERA SU CONDENA LEY HELMS-BURTON

Hanoi, 4 jun (EFE).- El ministro argentino de Asuntos Exteriores, Guido Di Tella, reiteró hoy, martes, en Hanoi la condena de su Gobierno contra una ley que pretende aplicar Estados Unidos a los países que comercien o inviertan en Cuba.

"Argentina se ha expresado claramente en contra en su momento de la enmienda Torricelli y más recientemente de esta versión agravada, que es la Ley Helms-Burton", declaró a EFE Guido Di Tella.

El canciller argentino se encuentra de visita oficial en Vietnam, adonde llegó ayer, lunes, al frente de una importante delegación de empresarios de su país, para vigorizar las relaciones políticas, económicas y comerciales entre las dos naciones.

"El embargo norteamericano no ha servido para ningún propósito", opinó Di Tella quien agregó que "todo lo que Cuba no puede comprar en Estados Unidos lo puede adquirir en España, Venezuela, México, en cualquier parte del mundo".

El jefe de la diplomacia argentina mencionó que sólo "ha servido para que el comandante Castro (Fidel) lo use como excusa para justificar sus desaciertos económicos".

En coincidencia con declaraciones pasadas del presidente de Argentina, Carlos Menem, el titular de Exteriores mencionó que "las políticas económicas seguidas en Cuba no han sido las más juiciosas y son las causantes de los problemas económicos".

El Gobierno de La Habana sostiene que el bloqueo financiero y comercial mantenido por Washington contra su país desde 1961 ha costado a la economía de la nación más de 40.000 millones de dólares, por pérdidas de diferente carácter.

"Creemos que en los últimos años ha habido cambios muy importantes hacia la economía de mercado en Cuba que hay que alentar. Hay que hacer exactamente lo contrario a lo que propugna la Ley Helms-Burton", indicó Di Tella.

El canciller argentino estará en Vietnam hasta el próximo jueves, día en que viajará a Bangkok, última etapa de su viaje por Asia que concluye el próximo día 8.EFE

ap/mz/ll

01-01

9608979

N° DOCUMENTO 9608980
TITULO Desisten de reemplazo de jefe aduanero criticado por Paraguay.
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCESAMIENTO 5-6-96
VINCULACIONES 66960
66723
11164
11302
11399

XD1757

R POXBT 06-05 00562
sur icx

ARGENTINA-PARAGUAY
DESISTEN REEMPLAZO JEFE ADUANERO CRITICADO POR PARAGUAY

Posadas (Argentina), 5 jun (EFE).- El Gobierno argentino ha decidido mantener en el cargo al jefe de la IV Región Aduanera, cuyo reemplazo fue exigido en varias ocasiones por las autoridades paraguayas, que le acusan de excederse en sus funciones.

Rolando McLean, que tiene a su cargo todas las aduanas en la frontera con Paraguay, "aplica estrictamente las normas" de control vigentes, subrayó anoche en rueda de prensa el gobernador de la provincia argentina de Misiones, Ramón Puerta.

El gobernador dijo que el funcionario fue ratificado en el puesto por el Ministerio de Economía, que controla las aduanas.

La destitución de McLean fue exigida por el propio presidente de Paraguay, Juan Carlos Wasmosy, y las autoridades de la ciudades paraguayas de Encarnación y Ciudad del Este, esta última en la frontera que ambos países comparten con Brasil.

"La presión paraguaya es una maniobra generada por intereses económicos para encubrir un contrabando a gran escala de mercancías de todo tipo", afirmó McLean, que asistió a la rueda de prensa.

El jefe aduanero fue ratificado en el cargo a pesar de que el presidente argentino, Carlos Menem, prometió a Wasmosy nombrar a "otro funcionario" la semana pasada, cuando ambos jefes de Estado compartieron una cena con empresarios en Buenos Aires.

Menem sostuvo en esa ocasión que el problema con Paraguay "quedó superado" con la promesa de reemplazar a McLean.

El martes pasado, centenares de taxistas y propietarios de camiones paraguayos bloquearon el puente internacional entre Posadas y Encarnación, a través del río Paraná, para exigir la destitución de McLean.

Los manifestantes también exigieron la renuncia de Elvira Ledesma, la esposa de McLean, que dirige la aduana argentina en el puesto del puente.

Anoche, Rolando McLean acusó al alcalde de Encarnación, Lorenzo Zacarías, de estar vinculado con el contrabando de mercancías hacia Posadas.

"La aduana posadeña detuvo a un taxi propiedad de Zacarías, conducido por un sobrino del alcalde que lleva su mismo apellido, cuando transportaba ilegalmente mercadería hacia Posadas", subrayó.

Asimismo, señaló que en los últimos meses se han multiplicado las incautaciones de cargamentos de marihuana y cocaína que traficantes paraguayos y bolivianos trataban de introducir en territorio argentino.

Además, destacó que en su jurisdicción aduanera se recuperaron once automóviles robados en Argentina que eran trasladados a Paraguay y se incautaron de cinco toneladas de mercancías que se pretendía hacer llegar ilegalmente desde ese país.

McLean es desde 1994 el jefe de la IV Región Aduanera, que abarca a las provincias de Misiones, Corrientes, Formosa y Chaco, en el noreste argentino, todas ellas fronterizas con el territorio paraguayo.

01-02

Los comerciantes argentinos respaldan al jefe aduanero, que ha acabado con el pequeño contrabando desde Paraguay.

9608980

Se calcula que entre 3.000 y 4.000 vehículos cruzan a diario el puente entre Posadas y Encarnación, mientras que otros tantos atraviesan la frontera desde Puerto Iguazú hacia Foz de Iguazú (Brasil) para llegar a Ciudad del Este, el principal centro comercial de Paraguay.

Argentina, Brasil y Paraguay tienen vigente un acuerdo para poner fin al contrabando de mercancías y armas y al tráfico de drogas y automóviles robados en la llamada "frontera caliente" entre los tres países.

El contrabando también ha sido motivo de un conflicto entre Paraguay y Brasil, socios de Argentina y Uruguay en el Mercado Común del Sur (MERCOSUR). EFE

ALM/cho

06/05/14-45/96

02-02

9608980

YM0750

Los temas que dejaron muchas dudas

Si bien en el ranking mundial de corrupción quedamos en el 35º lugar, para la opinión pública argentina podemos subir al podio.

En efecto, según un sondeo realizado por el Centro de Estudios Unión para la Nueva Mayoría, la corrupción es el tercer problema más importante en la Argentina, luego de la desocupación y los bajos salarios.

De inmediato surgen en la memoria temas que hicieron historia y que todavía siembran dudas.

- En marzo de 1994 se denunciaron coimas en el PAMI y su titular, Matilde Menéndez, debió renunciar. Meses después el presidente Menem anunció su regreso en lo que se llamó "operación amnistía política", aunque actualmente permanece en el ostracismo.
- Un año después, en marzo de 1995, se descubrió una operación de venta de armas argentinas a Ecuador, durante la guerra con Perú, pese a que nuestro país era uno de los garantes de un tratado de paz entre ambos países. Hoy, hay dos procesados, pertenecientes a Fabricaciones Militares, pero -pese a los severos cuestionamientos- el ministro de Defensa, Oscar Camilión, continúa en su cargo.
- En junio del mismo año, con el escándalo Banco Nación-IBM sale a la luz el pago de coimas para obtener una licitación, causa en la que hay 30 procesados.
- Más cercanas a nuestros días, las acusaciones de enriquecimiento ilícito contra el ex-gobernador Eduardo Angeloz, a quien el Senado se niega a desaforar pese a un pedido judicial en ese sentido, y las denuncias en la Anses sobre jubilaciones fraudulentas, nos impiden olvidarnos de la palabra corrupción.

El desenvolvimiento de los hechos nos lleva a pensar que por un tiempo seguiremos siendo "uno de los peores de la clase".

"En la época militar ni se podía hablar"

Matiz: periodistas de medios extranjeros relativizaron el informe sobre corrupción al señalar que hoy los medios "se ocupan mucho más del tema".

Es otro punto de vista. Cuando se los consulta sobre corrupción en el país, los corresponsales de medios de prensa extranjeros prefieren no detenerse tanto en si hay más o si hay menos.

En rigor, lo que más parece sorprenderlos es la reacción de los argentinos frente al fenómeno: "Se indignan mucho, pero luego se resignan".

Y también el tipo de corrupción que hay.

"Ya no se trata de pagar una coima para conseguir un teléfono sino de poner en movimiento sumas de dinero mucho más importantes para torcer una licitación u obtener un negocio en el que se cruzan el sector estatal con el privado".

En una primera instancia, esa lectura parece alejar como comitente al ciudadano común y, en cambio, potencia al que tiene un mayor acceso a centros de decisión.

Y el ejemplo que le viene de perillas para esa afirmación es la contratación del sistema de informática de de IBM por parte del Banco Nación". "Eso huele francamente mal. Y la gente lo sabe", apuntó más de uno.

Más dinero

Provienen de culturas diferentes, todos llevan más de un año en la Argentina y sólo dos de los consultados accedieron a ser citados con nombre y apellido: Calvin Sims, de The New York Times, y Jonathan Friedland, dice The Wall Street Journal.

Y, en rigor, apuntaron varias ideas. Por un lado, el hecho de que hoy en día se habla mucho más de corrupción que antes.

"Decir que hoy la Argentina tiene más corrupción que en la época del gobierno es, cuando menos, confuso. Lo que ocurre es que en aquella época no se podía hablar de eso mientras que ahora hay una verdadera carrera en los medios de prensa por publicar notas de este tipo", dijo Friedland.

Pero, al mismo tiempo, se admite que, desde las privatizaciones y el proceso de estabilización económica, en la Argentina ingresó mucho más dinero a la caza de nuevos negocios. "Y eso, obviamente, aumenta las posibilidades de alimentar corrupción", se apuntó.

Condena social

También hay coincidencia respecto de la condena social que genera el fenómeno. "Hoy es inadmisible", dijo Friedland.

La contracara del asunto parece ser, para ojos extranjeros, una cierta resignación a convivir con el fenómeno.

"Parece inadmisible, la gente se enoja, les resulta intolerable, pero luego se resignan como quien reconoce que no hay nada que hacer", dijo Calvins Sims.

Y, a su juicio, el mejor ejemplo es el hecho de que pese a la "gran cantidad de casos" que se publican en la prensa, luego las cosas "quedan como si nada".

Para el corresponsal de The New York Times, lo más llamativo es que "ni el Congreso, ni la Justicia" cierren casos en los que incluso, se roza el poder político.

Silvia Pisani

01-01

9608981

REUNION DE GABINETE

Habría un decreto para privatizar los aeropuertos

Así lo propone Cavallo ante la demora del Congreso
♦El control del tema quedó en la Jefatura de Gabinete

Apuro. Elsa de Pavón, de la Jefatura de Gabinete, con la orden de mover las privatizaciones de aeropuertos.

El Gobierno podría acelerar el proceso de concesión por 25 años de los aeropuertos nacionales recurriendo a un decreto presidencial para eludir la demora que les está significando la discusión política del marco regulatorio de la privatización en el Congreso.

Por lo menos así lo dejó entrever ayer el propio Carlos Menem en la reunión de gabinete nacional, después que el ministro Domingo Cavallo explicó que la privatización podía hacerse en el marco de las facultades que el Legislativo le delegó al Ejecutivo con la Ley de Reforma del Estado.

Tal como había pedido el Presidente hace quince días (en la última reunión previa a su viaje por Bruselas y Marruecos), el cónclave de ayer comenzó con un detallado informe sobre la marcha del proceso privatizador.

Los ministros escucharon con atención cómo Elsa Correa de Pavón –una funcionaria de la Jefatura de Gabinete que Rodríguez heredó de su antecesor, Eduardo Bauzá– enumeró los plazos que se prevén para concretar el proceso.

"Lo único que pedimos –culminó Pavón– es apoyo político. Porque para hacer todo esto necesitamos de una ley del Congreso". Fue entonces cuando Cavallo pidió la palabra: "Tengo entendido que amparándonos en la reforma del Estado podemos evitar el Congreso y privatizar por decreto...", sugirió el ministro. Menem consintió y les pidió a todos que por nada del mundo se atrasara el proyecto. "Tienen que acelerar los tiempos", insistió Menem.

Si bien Cavallo [illegible] su sugerencia, el [illegible] de Economía sobre la privatización de los aeropuertos fue más que efímero. El [illegible] se había hecho cargo [illegible]malmente de la privatización en esa última reunión de gabinete cuando Rodríguez le delegó el tema. Pero la [illegible]ción volvió a su [illegible]cir, volvió a la [illegible] Jefatura de Gabinete.

Si los plazos analizados ayer se cumplen, los aeropuertos pasarán a manos privadas en enero de [illegible]. Y, aunque el decreto [illegible] a muchos, Juan Carlos [illegible]da, secretario coordinador de la Jefatura de Gabinete, se encargará en los próximos días de negociar con los legisladores oficialistas el [illegible]miento del proyecto de ley para poder darle mayor seguridad jurídica a los potenciales inversores.

La discusión por los aeropuertos se llevó gran parte de la reunión de gabinete [illegible] para enfriar el clima de tensión previo que se vivió por la disputa pública entre Cavallo y el ministro de Justicia, Rodolfo Barra (véanse páginas 2 y 3).

De hecho aunque Cavallo fue uno de los oradores, se limitó a hablar sobre el [illegible] de leasing para la compra de bienes [illegible] y a explicar la marcha de la economía con gráficos y [illegible]rencias. Además de repartir entre sus colegas [illegible] apuntes muy [illegible]nados que, comentó, serían de utilidad para la prensa "que siempre anda publicando noticias que nos desfavorecen".

EL COMFER, A COMUNICACIONES

Habría cambios en una Secretaría

Pasados poco más de tres meses desde su asunción en la entonces flamante Secretaría de Comunicaciones, el ingeniero Guillermo Padín Zabal tendría las horas contadas al frente de esa dependencia, aseguraron anoche a Clarín fuentes de Presidencia.

De acuerdo con esos informantes, el alejamiento de Padín resultará de otra maniobra diagramada desde la Casa Rosada: Comunicaciones pasará a controlar por línea directa el Comité Federal de Radiodifusión (Comfer), y su actual interventor, León Guinsburg, será el nuevo secretario del área.

El ingeniero Padín Zabal, mendocino y considerado hombre del ahora senador Eduardo Bauzá, asumió en Comunicaciones el 7 de marzo pasado.

Sus antecedentes encuadran básicamente en el área nuclear: tras haber pasado por la conducción del Instituto Balseiro de Bariloche, en setiembre de 1994 Padín desembarcó como interventor en la Comisión Nacional de Energía Atómica (CNEA).

Su nombramiento en Comunicaciones se decidió después de una larga pulseada entre Bauzá y el ministro Domingo Cavallo, iniciada en épocas en que el después jefe de gabinete y ahora senador por Mendoza era secretario general de la Presidencia.

A principios de marzo último el Presidente Carlos Menem dirimió la puja, poniendo bajo directo control de la Rosada toda el área.

La Secretaría que en marzo se puso en manos de Padín abarca la administración de Encotesa, incluida su privatización: Cavallo había operado arduamente para que esa tarea quedara reservada al hasta poco antes administrador del Correo, Haroldo Grisanti.

Unos días antes del traspaso de Comunicaciones al área de Presidencia, Grisanti había sido "renunciado" por el propio Menem, a raíz del escándalo desatado por el lento y confuso escrutinio de las elecciones en la provincia de Santa Fe.

Nº DOCUMENTO 9608984
TITULO Ley de Correos dio un paso en Diputados
PROCEDENCIA 150025
FECHA DE PROCEDENCIA 5-6-96
VINCULACIONES 66960
11464
11302

La ley de correos dio un paso en Diputados

Acuerdo: la Comisión de Comunicaciones aprobó con modificaciones parciales el dictamen sobre el proyecto.

Aunque con modificaciones que obligarán a un nuevo atraso en su aprobación, la ley de correos recibió ayer el espaldarazo de la comisión de Comunicaciones de la Cámara de Diputados, donde el peronismo hizo valer su mayoría para conseguir dictamén sobre el meneado proyecto.

El radicalismo y el Frepaso, en tanto, anunciaron que presentarán dictámenes en minoría, en tanto que la jujeña María Cristina Guzmán suscribió el despacho de mayoría aunque con disidencias parciales.

De todas maneras, no fueron los opositores los más molestos con lo aprobado, ya que en ese sentido los más preocupados fueron los pequeños y medianos prestadores, quienes sostuvieron que la ley los "aniquila por completo" y anticiparon que provocará el cierre de "250 prestadoras y dejará en la calle a más de 25.000 empleados".

Según José Ongaro, presidente de la cámara del sector, y famoso desde el año último, cuando denunció por intento de coima al justicialista Eduardo Varela Cid, dijo que el nuevo marco regulatorio "favorece al monopolio de empresas de, ya sabemos quien", que luego identificó como "el grupo o ex grupo Yabrán", según informó la agencia DyN.

La principal modificación realizada en el proyecto es que disminuyó de 50 a 40 el número de empleados que deberán tener los prestadores en la región metropolitana y de 50 a 35 los de la pampeana, mientras que en el resto del país el piso se fijó en 20 empleados.

Cuando a mediados de mes Diputados le dé el visto bueno, el proyecto deberá volver al Senado.

01101

9608984

CEREMONIA EN EL SENADO

Medio gobierno fue a la jura de Bauzá

Asumió y dijo que no cree en otra reelección de Menem en el 99 • Y que Duhalde debe pasar la interna

Algunos sospechan que tiene la **misión estratégica** de operar el armado legislativo que permita, eventualmente, la re-reelección de Carlos Menem. Para otros, en cambio, será un **guardián** del camino de Eduardo Duhalde hacia la presidencia en 1999. Eduardo Bauzá hizo ayer una sonada jura como nuevo senador nacional por Mendoza y sostiene que se ocupará de las nuevas privatizaciones, la segunda reforma del Estado y la nueva ley de coparticipación federal.

Como para clarificar el tema, en sus primeras declaraciones posteriores a la asunción Bauzá reiteró que **"el Presidente dijo que no va a ser candidato en el 99 y debemos creerle"**. Y también sostuvo que Duhalde "es un hombre que ganó consenso y respeto, pero tendrá que presentarse a las elecciones internas para la candidatura presidencial".

Casi todas las primeras figuras del oficialismo se hicieron ver por el Senado.

No estuvo el Presidente, aunque se hizo representar por su hermano Munir y, además, fue el autor del primer llamado que recibió Bauzá tras la jura, en su pequeño despacho ganado al área de las oficinas del titular del Senado, Carlos Ruckauf.

En una jornada marcada por los debates de la Cámara sobre el desafuero de Eduardo Angeloz (ver página 6) y con bastante retraso, debajo del estrado de Ruckauf empezaron a sentarse los testigos de más jerarquía de la asunción de Bauzá.

Estaban allí, como representantes de la Casa Rosada, el remplazante de Bauzá en la jefatura de Gabinete, Jorge Rodríguez; el gran compinche del nuevo senador en sus operaciones en el Ejecutivo, el ministro del Interior Carlos Corach; sus colegas de Defensa, Oscar Camilión, y de Salud, Alberto Mazza. También los secretarios de Informaciones del Estado, Hugo Anzorreguy; de Lucha contra el Narcotráfico, Julio César Aráoz; y de Legal y Técnica, Félix Borgonovo. Y el intendente porteño y candidato a seguir Jorge Domínguez.

Por cierto, no se lo vio al secretario general de la Presidencia, Alberto Kohan, y del equipo económico sólo estuvo el secretario de Agricultura Felipe Solá.

Entre los gobernadores estaba el propio Eduardo Duhalde, junto al pampeano Rubén Marín, el salteño Juan Carlos Romero y el riojano Angel Mazza. Y el ex de Mendoza, Rodolfo Gabrielli.

En las mismas filas había una **nutrida representación castrense**: los jefes de Estado Mayor del Ejército, Martín Balza, de la Armada, Enrique Molina Pico, de la Fuerza Aérea, Jorge Paulik, y Conjunto Mario Cándido Díaz. Los acompañaba el jefe de la Casa Militar de la Presidencia, almirante Carlos Marrón.

Varios empresarios, como Oscar Vicente, Santiago Soldati, Claudio Sebastiani y Osvaldo Cornide compartieron la ceremonia.

JUICIO POLITICO EN DIPUTADOS

El PJ postergó el caso Camilión

El PJ postergó ayer en Diputados una definición sobre los pedidos de juicio político al ministro de Defensa, Oscar Camilión, porque las contradicciones en la estrategia del oficialismo –que propugna el rechazo al juicio– le impidieron definir el debate a su favor.

Fue en la Comisión de Juicio Político, que preside el menemista César Arias, quien justificó la postura del PJ y atribuyó a niveles inferiores al ministro la responsabilidad por la venta ilegal de armas a Ecuador.

Arias dijo también, en consonancia con la investigación encargada por el Gobierno, que hay responsabilidad de la comisión triministerial de venta de material sensitivo, que Defensa comparte con Relaciones Exteriores y Economía.

Entre los presentes en la reunión pública de ayer estaba el abogado Ricardo Monner Sans, el primero en pedir el juicio político a Camilión, al que luego seguirían varios proyectos semejantes de distintos legisladores.

"No hay pruebas que vinculen al ministro en este asunto", insistía Arias.

Distintos legisladores opositores como los radicales Horacio Jaunarena, Elisa Carrió, Carlos Becerra, Melchor Cruchaga y Gastón Mercado Luna, vicepresidente de la comisión; el frepasista Alfredo Bravo y el liberal correntino Nicolás Garay, pusieron el acento en que no se había pronunciado la subcomisión especial encomendada a una primera evaluación del "affaire", uno de cuyos integrantes es el propio Arias.

Mientras este sostuvo que "hemos hecho lugar a todos los pedidos de prueba", Mercado Luna comparó el procedimiento que se estaba siguiendo con el reciente proceso seguido contra el juez Carlos Wowe, "donde convocamos a varios declarantes".

Para él resultaba poco comprensible no citar, por caso, al titular de la Fuerza Aérea, brigadier Juan Paulik.

–El oficialismo quiere el rechazo "in límine" y eso sería muy grave para la República-, aportó Becerra, mientras la chaqueña Carrió planteaba la perplejidad en la que quedaría sumida la Cámara si, luego, el juez procesa al ministro Oscar Camilión.

Cuando parecía que se estaba forjando una definición, que era lo que pedía Arias, intervino el también justicialista Carlos Soria para proponer que "firmemos los despachos el próximo miércoles".

Para Soria, "de ese modo el tema saldrá de esta comisión y también de los diarios".

–Hasta el momento no hay responsabilidades del ministro ni del Estado-, acotó el rionegrino Miguel Pichetto (PJ).

–¿Cuál es entonces la responsabilidad de un ministro?- inquirió Jaunarena.

–La culpa la tiene el portero!-, ironizó Bravo, para dar punto final a la acalorada discusión.

JUICIO POLITICO

Esfuerzos en favor de Camilión

El Gobierno está desplegando una fuerte presión sobre los diputados oficialistas para que hoy rechacen el pedido de juicio político de la oposición al ministro de Defensa, Oscar Camilión, por el desvío de armas a Ecuador durante la guerra con Perú.

Pero esta vez los legisladores oficialistas se resisten a cumplir al pie de la letra los deseos del presidente Carlos Menem. El jueves pasado, luego de la reunión de gabinete, el Presidente recibió al diputado César Arias y le reprochó la dilación para sepultar el pedido de juicio político a Camilión.

Ayer, el ministro del Interior, Carlos Corach, llamó varias veces al teléfono de Arias, titular de la comisión de Juicio Político. "Es que hay algunos muchachos que no quieren", fue el repetido lamento de Arias, un hipermenemista.

La intención de la Casa Rosada es proteger a Camilión y bajar el perfil del escándalo. Pero los diputados peronistas, con el pampeano Jorge Matzkin a la cabeza, tienen sus propios intereses.

"Si nosotros rechazamos el pedido de juicio político a Camilión le estamos dando un argumento a Cavallo para que nos reclame lo mismo con la docena de pedidos en su contra", suele explicar Matzkin, dicen en la Casa Rosada.

Es que la cúpula del bloque justicialista no se puede ni ver con Cavallo y los pedidos de juicio político de la oposición contra el ministro de Economía son un elemento más en esa trama conflictiva.

Estrategia opositora

De todos modos, es tanta la presión de la Casa Rosada que anoche los propios diputados justicialistas afirmaban que no se podría [illegible] y [illegible] contra Camilión.

El PJ tiene [illegible] sión de Juicio [illegible] radicalismo y el [illegible] insistirán con su [illegible] la responsabilidad política de C[illegible]

Con este [illegible] hoy haya dos [illegible], uno [illegible] yoría justicialista y otro por [illegible] opositora. De acuerdo con el [illegible] de la Cámara, la existencia de [illegible] menes habilita la discusión del [illegible] rectamente en el recinto pero [illegible] partir de siete días hábiles.

La intención de los diputados [illegible] oposición es discutir el [illegible] armas en el recinto antes de [illegible] del intendente porteño, el 30 de [illegible] para que el oficialismo pague un [illegible] costo político.

01-01

9608986

ESTABA A CARGO DEL JEFE DE GABINETE

Cavallo se quedó con el control de la privatización de aeropuertos

Menem se había quejado por las demoras ◆ Y decidió el cambio después de la reunión de Gabinete ◆ El ministro sigue avanzando sobre áreas que antes estaban a cargo de Bauzá

Domingo Cavallo quedó a cargo de la privatización de los aeropuertos, después de una enfática queja presidencial por la demora en la puesta en práctica del proyecto que, hasta ayer, estaba en manos de Jorge Rodríguez. El ministro de Economía avanza así en el área que había sido celosamente custodiada por el ex jefe de Gabinete, Eduardo Bauzá.

Carlos Menem comenzó la habitual reunión semanal de ministros con la misma queja que la semana anterior: "Si se sigue demorando la privatización de los aeropuertos, si en una semana no tengo respuestas, la voy a pasar a otra área. Desde septiembre u octubre del año pasado que estoy esperando los pliegos y todavía no pasa nada...", dijo.

Rodríguez –a cargo del tema– optó por no responder, y fue el secretario de Turismo, Francisco Mayorga, quien balbuceó un intento de respuesta que fue contraatacado por el Presidente. "Me dicen que hay demoras del Banco Mundial, pero yo digo que se termine la demora o que consulten con cualquier otro; así no se puede seguir...", insistió Menem visiblemente ofuscado.

Un problema heredado

La privatización de los aeropuertos se había convertido en un problema de difícil resolución para Rodríguez. Sus funcionarios ya habían hecho trascender que era uno "de los tantos temas sin terminar" que heredaron de la administración Bauzá.

Al ver la reacción presidencial, el jefe de Gabinete optó –según hicieron trascender sus voceros– por una rápida salida. No bien terminó la reunión se acercó a hablar a solas con Menem:

–Presidente, yo soy el que tengo a cargo el tema de los aeropuertos –dijo el jefe de Gabinete con tono de dar una primicia–; si a usted le parece lo pasamos ya mismo a otra área.

–Bueno, respondió sin dudar Menem.

–¿Y a dónde le parece? –preguntó Rodríguez.

–Dásela a Carlos Bastos (secretario de Energía), ordenó el Presidente.

Menem terminaba de laudar en una sorda interna. El equipo técnico que venía trabajando en los pliegos (ver "Deberán invertirse más de..."), venía sufriendo la presión de Economía por un lado y de los senadores del oficialismo por el otro.

La importancia del proceso había quedado clara desde un inicio, cuando Bauzá se erigió como custodio de la privatización siendo secretario general de la Presidencia y, para no abandonarlo, trasladó esa función al cargo de jefe de Gabinete.

La tensión entre ambos grupos había llegado a tal punto que Economía ya había anunciado que no concurriría a la reunión técnica prevista para hoy. Por eso Rodríguez se apuró a anunciarle a Cavallo que los aeropuertos pasarían a su órbita. "Está bien", coincidió el ministro.

Otro punto para Economía

Cavallo se retiró de Olivos con una victoria no prevista, que se suma a la que obtuvo, hace una semana, cuando logró ubicar a un hombre suyo, Agustín Blanco, para privatizar Yacyretá. Había permanecido inusualmente callado durante la reunión de gabinete hasta el final, cuando no pudo evitar pedir la palabra. Ahí aprovechó para quejarse de las declaraciones del ombudsman, Jorge Maiorano, quien embistió contra las tarifas de las telefónicas y, una vez más, contra los diputados del PJ.

"Maiorano aprovecha cuanta entrevista tiene con el Presidente para salir a opinar sobre temas que ni siquiera trata en la reunión. Y en cuanto a los legisladores, quiero advertir que la prórroga de ganancias que ayer votaron sobre tablas sin siquiera avisarnos, va a repercutir negativamente en la recaudación fiscal", culminó el ministro.

Nadie le contestó. Es que Alberto Pierri, Jorge Matzkin y Eduardo Menem faltaron a la reunión de gabinete en señal de protesta: "No queremos ir para escuchar más mentiras de Cavallo que, encima, se enoja cuando le hacemos preguntas", adujeron ante los demás habitués de Olivos.

Nancy Pazos

Nº DOCUMENTO 9608988
TITULO Argentina amplia consenso sobre solución pacífica en Malvinas ante OEA.
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 7-6-96
VINCULACIONES 66960-
12756-
500889- 507579-
11164
11307-

doc. ilegible

OEA-ASAMBLEA
ARGENTINA AMPLIA CONSENSO SOBRE SOLUCION PACIFICA MALVINAS

Panamá, 7 jun (EFE).- Argentina amplió el consenso americano para la solución pacífica del contencioso que mantiene con Gran Bretaña sobre [illegible] XXVI Asamblea General de la Organización de Estados Americanos (OEA), celebrada en Panamá.

La embajadora de Argentina ante la OEA, Alicia Martínez Ríos, expresó su satisfacción por el hecho de que, en esta ocasión y por primera vez, el Caribe anglohablante haya expresado su apoyo a la voluntad argentina de buscar vías pacíficas de solución al contencioso.

El apoyo fue hecho público ante la Asamblea de la OEA por el embajador de Antigua y Barbuda, Lionel Alexander Hurst, que habló en representación de los países del CARICOM (Mercado Común del Caribe).

La cuestión de las Islas Malvinas fue tratada una vez más por los delegados ante la Asamblea, como es habitual en todas las reuniones del organismo continental desde hace más de una década.

Tras escuchar los avances conseguidos por el gobierno argentino en su reclamación de este archipiélago, Brasil presentó una declaración que aprobó la Asamblea y que decide "seguir examinando" la cuestión de las Malvinas en sucesivas asambleas generales. EFE

mla/cm/rsm/dr/fr

06/07/17-45/96

01-01-

9608988

Nº DOCUMENTO 9608989
TITULO Créditos para defensa habría sido aprobado dos veces.
PROCEDENCIA 150024
FECHA DE PROCEDENCIA 7-6-96
VINCULACIONES 66960-
11164-
11302-
11163-
13065-

CRÉDITOS PARA DEFENSA

Diputados aprobó una ley dos veces

Dicen que la primera votación nunca existió • Y que llegó al Senado sin la media sanción de la Cámara baja

Un proyecto de ley, que aunque ingresó por Diputados no había sido votado, llegó al Senado con una supuesta media sanción de la Cámara baja.

Si es sancionada por los senadores, la iniciativa permitirá al Ministerio de Defensa tomar créditos externos por 185 millones de dólares para desarrollar el Plan Nacional de Radarización.

El caso fue planteado durante la última sesión por el diputado frepasista José Vitar, quien sostuvo que el proyecto apareció como aprobado en el "paquete" de asuntos tratados en la sesión del 29 de mayo, sin haberse debatido previamente en la comisión de Presupuesto. Sin embargo, según denunció Vitar, aparecía un dictamen favorable que nadie produjo. El único despacho a favor era de la comisión de Defensa.

El justicialista Marcelo López Arias, quien presidió ese tramo de aquella sesión del 29 de mayo, dijo que si había dudas acerca del procedimiento seguido correspondía votar nuevamente, para aventar sospechas.

El presidente de la Comisión de Presupuesto, el justicialista Oscar Lamberto, explicó que el dictamen había sido firmado por los integrantes peronistas y radicales de la comisión en sus respectivos despachos, "porque no había disidencias".

Los frepasistas se quejaron por no haber tenido participación en la discusión previa y denunciaron que, de cualquier manera, el dictamen nunca había sido incluido, como lo exige el reglamento, en el plan de labor parlamentaria correspondiente a la sesión durante la cual se supone que fue aprobado el proyecto.

Sin embargo, ante la sorpresa de los legisladores del Frepaso, el presidente de la Cámara, Alberto Pierri, hizo votar un apartamiento del orden del día, para permitir una "nueva votación" del proyecto, aunque Vitar insistió con que nunca se había votado.

Rapidamente se aprobó el apartamiento por lo que, sin pasar a debatir la iniciativa, Pierri la puso a votación y fue sancionada sin más trámite.

"Legalizado" el proyecto, la complicada burocracia permitió que volviera a la Cámara alta, de donde en realidad no se había ido desde que fue "aprobado" en la sesión del 29 de mayo. Ahora, por las dudas, el Senado cuenta con dos comunicaciones de Diputados sobre el mismo proyecto.

01-01

9608989

N° DOCUMENTO 9608990
TITULO Polémica por el Consejo de la Magistratura.
PROCEDENCIA 150090
FECHA DE PROCEDENCIA 7-6-96
VINCULACIONES 66960 -
11164 -
11302 -
11304 -

QUIEREN QUE EL GOBIERNO CAMBIE EL PROYECTO

La UCR amenaza con no integrar el Consejo de la Magistratura

Terragno lo anunciará hoy desde el Congreso ◆ El PJ cuenta con aprobarlo sin el acuerdo de la oposición ◆ Los diputados del PJ dicen que no aceptarán "presiones corporativas" de los jueces

El radicalismo iniciará hoy **una embestida a fondo** contra el proyecto peronista para la creación del Consejo de la Magistratura. La gestión correrá por cuenta del presidente de la UCR, Rodolfo Terragno, quien anunciará en el Congreso, acompañado por los presidentes de los bloques de la UCR, la **oposición frontal a la propuesta** que considera la Cámara de Diputados y que ya dispone de la aprobación del Senado.

Por ahora el tema está semiparalizado en Diputados. Clarín averiguó que por los tiempos que manejan los presidentes de las comisiones de Justicia y de Asuntos Constitucionales, Miguel Pichetto y Carlos Soria, el debate en el recinto podría producirse **después de las vacaciones de julio.**

Los dos legisladores **son pesimistas** sobre la posibilidad de un acuerdo con el radicalismo. La Constitución dice que la creación del Consejo necesita de una ley aprobada por una **mayoría especial: 130 votos**, o la mitad más uno del total de los diputados.



Oposición terminante

El radical Mario Negri adelantó que el mayor bloque de la oposición no bajará los brazos y que defenderá a rajatabla la propuesta presentada por los senadores de su sector. Ese dictamen fue apoyado en el recinto por Graciela Fernández Meijide (Frepaso).

"Nuestra disidencia con la sanción del Senado es total, pues **viola lo que establece la Constitución** reformada. El proyecto oficialista está vaciado de contenido y de legitimidad", dijo Negri. La mayor fuente de controversia es la **integración** del Consejo. Por de pronto, la oposición no acepta la presencia de miembros nombrados por el Poder Ejecutivo.

En tanto, Soria confirmó que finalizaron la rondas de consulta con los representantes de todos los sectores interesados, como asociaciones de magistrados, camaristas federales, asociaciones de abogados y también con representantes de empleados del Poder Judicial.

Explicó que a partir de ahora comienza una etapa de reflexión, [illegible] unos veinte días, y que luego se [illegible] hacia la elaboración del dictamen que dejará habilitado el tema para su debate en el recinto.

No quieren presiones

Soria coincidió con algunos senadores del justicialismo en el sentido de [illegible] caso a las actitudes corporativas de camaristas y otros miembros del Poder Judicial". Y para no dejar ninguna duda en el aire dijo: "No vamos a [illegible] presiones de ninguna especie". [illegible] do, aludió a las recientes [illegible] los ministros Julio [illegible] y [illegible] Vázquez, dos miembros de la Corte que se oponen a la propuesta [illegible] el Senado y considerada ahora por Diputados.

Pichetto también cuestionó la "actitud corporativa de algunos miembros de la Justicia" y manifestó "un [illegible] grado" por las opiniones de [illegible] quien sostuvo que el proyecto [illegible] en el Senado no era ésta con que [illegible] gendro".

Los peronistas descartan un consenso con los radicales para aprobar la ley. Pero confían en disciplinar al bloque y así podrían llegar a los 130 votos [illegible] de los diputados provinciales, claro.

[illegible]

01-07

9608990

LA POLEMICA POR EL CONSEJO DE LA MAGISTRATURA

Menem insiste con que podría nombrar jueces por decreto

Hay 21 juzgados vacantes que deben ser ocupados por jueces elegidos por el futuro organismo
◆ Hay diferencias entre los magistrados por la integración y las atribuciones del Consejo

El presidente Carlos Menem no descartó ayer la posibilidad de **nombrar jueces por decreto**, mientras no esté en funciones el Consejo de la Magistratura, único órgano encargado de seleccionar a los magistrados, de acuerdo con la reforma de la Constitución.

Menem dijo que "hay vacantes que hay que llenar lo más rápido posible y **buscaremos los mecanismos necesarios para hacerlo**".

Mientras tanto, aún no creado, el Consejo de la Magistratura sigue levantando polémicas no solo entre los partidos políticos: también **los jueces están enfrentados**, aunque lo dicen en un tono de voz muy bajo, ya que hay muchos que no están de acuerdo con el proyecto de ley que tiene media sanción del Senado y que está trabado en Diputados.



Críticas políticas y judiciales

Las críticas al proyecto del Gobierno tienen dos planos. Aunque en el político el oficialismo y la oposición están de acuerdo en las atribuciones que debe tener el Consejo, discrepan en su integración: para el Gobierno, **deben participar representantes del Ejecutivo**, mientras que para la oposición esto implicaría una injerencia en el Poder Judicial, porque le aseguraría al oficialismo la mayoría y por lo tanto **el control del Consejo**.

En cuanto a las atribuciones previstas de acuerdo con la reforma de la Constitución, el Consejo **administrará** el presupuesto judicial, ejercerá **facultades disciplinarias** sobre los jueces y propondrá la **designación de magistrados**.

También dentro de la familia judicial hay posiciones enfrentadas, pero que no están relacionadas con las afinidades políticas de los jueces. Hay quienes sostienen que el Consejo *no* debe manejar el presupuesto y controlar la disciplina en el Poder Judicial. Y otros ni siquiera discuten eso porque **así está escrito en la Constitución**, pero impulsan una integración pluralista del Consejo donde predomine la gente de derecho por sobre los políticos.

El titular de la Corte Suprema de Justicia, Julio Nazareno, encabeza la cruzada judicial para que el Tribunal que preside **se quede con el control de los 580 millones** de pesos anuales que recibe la Justicia y por mantener bajo el control de la Corte la disciplina de los jueces.

El martes pasado Nazareno llevó a la Quinta de Olivos a los presidentes de casi todas las cámaras de apelaciones de Capital y Gran Buenos Aires. La versión que dio la Corte del encuentro con Menem **mostró a todos los jueces alineados** con Nazareno en la pelea por el control del presupuesto y la disciplina. Pero luego de la reunión, varios camaristas que acompañaron a Nazareno a Olivos se manifestaron de una manera diferente: los jueces **no quieren hablar de controlar el presupuesto** porque no intentan contradecir lo establecido por la Constitución, pero están **muy preocupados** por la cantidad de integrantes del Consejo que serán puestos por el poder político. Algo que Nazareno no cuestiona.

Después de esa reunión Menem advirtió **que podría vetar la ley** si la Cámara de Diputados ratificara las amplias atribuciones del Consejo de la Magistratura aprobadas por el Senado. Detrás de las órdenes presidenciales, se encolumnó el titular de la Comisión de Justicia de la Cámara baja, el peronista Miguel Angel Pichetto, quien dijo que el proyecto que llegó del Senado será modificado y que se atenderán los reclamos de los jueces que estuvieron en Olivos.

Cuestión de equilibrio

Pero esos reclamos son diferentes de lo que [illegible] el Gobierno. Horacio [illegible], camarista federal de San Martín, le explicó a Clarín: "No se puede cambiar la Constitución, así que el Consejo debe manejar la plata y la disciplina. Lo que hay que conseguir es que el Consejo se forme respetando la pluralidad, porque si no, vamos a seguir teniendo una justicia como la que se critica hoy".

La presidenta de la Cámara Contencioso Administrativa, Marta Herrera, y la de la Civil y Comercial, Gladys Alvarez, dos de los jueces que visitaron a Menem en Olivos, aseguraron a Clarín que "es imprescindible que haya equilibrio en la integración del Consejo".

El que asume política y judicialmente las críticas al proyecto oficialista es Ricardo Gil Lavedra, presidente de la Comisión de Justicia del radicalismo y ex camarista federal, con predicamento sobre funcionarios judiciales. Gil Lavedra dice que "pareciera que el presidente Menem no leyó la Constitución que reformó, porque las facultades de administración y de control disciplinario sobre el Poder Judicial pertenecen al Consejo de la Magistratura. Lo que es necesario es que haya una integración plural y equilibrada del Consejo para que no haya predominio del Gobierno, los partidos mayoritarios ni los jueces".

[illegible]

LA POLEMICA POR EL CONSEJO DE LA MAGISTRATURA

Menem insiste con que podría nombrar jueces por decreto

Hay 21 juzgados vacantes que deben ser ocupados por jueces elegidos por el futuro organismo
◆ Hay diferencias entre los magistrados por la integración y las atribuciones del Consejo

El presidente Carlos Menem no descartó ayer la posibilidad de **nombrar jueces por decreto**, mientras no esté en funciones el Consejo de la Magistratura, único órgano encargado de seleccionar a los magistrados, de acuerdo con la reforma de la Constitución.

Menem dijo que "hay vacantes que hay que llenar lo más rápido posible y **buscaremos los mecanismos necesarios** para hacerlo".

Mientras tanto, aún no creado, el Consejo de la Magistratura sigue levantando polémicas no solo entre los partidos políticos: también **los jueces están enfrentados**, aunque lo dicen en un tono de voz muy bajo, ya que hay muchos que no están de acuerdo con el proyecto de ley que tiene media sanción del Senado y que está trabado en Diputados.



Críticas políticas y judiciales

Las críticas al proyecto del Gobierno tienen dos planos. Aunque en el político el oficialismo y la oposición están de acuerdo en las atribuciones que debe tener el Consejo, discrepan en su integración: para el Gobierno, **deben participar representantes del Ejecutivo**, mientras que para la oposición esto implicaría una injerencia en el Poder Judicial, porque le aseguraría al **oficialismo la mayoría** y por lo tanto **el control del Consejo**.

En cuanto a las atribuciones previstas de acuerdo con la reforma de la Constitución, el Consejo **administrará** el presupuesto judicial, ejercerá **facultades disciplinarias** sobre los jueces y propondrá la **designación de magistrados**.

También dentro de la familia judicial hay posiciones enfrentadas, pero que no están relacionadas con las afinidades políticas de los jueces. Hay quienes sostienen que el Consejo no debe manejar el presupuesto y controlar la disciplina en el Poder Judicial. Y otros ni siquiera discuten eso porque **así está escrito en la Constitución**, pero impulsan una integración pluralista del Consejo donde predomine la gente de derecho por sobre los políticos.

El titular de la Corte Suprema de Justicia, Julio Nazareno, encabeza la cruzada judicial para que el Tribunal que preside **se quede con el control de los 580 millones** de pesos anuales que recibe la Justicia y por mantener bajo el control de la Corte la disciplina de los jueces.

El martes pasado Nazareno llevó a la Quinta de Olivos a los presidentes de casi todas las cámaras de apelaciones de Capital y Gran Buenos Aires. La versión que dio la Corte del encuentro con Menem **mostró a todos los jueces alineados** con Nazareno en la pelea por el control del presupuesto y la disciplina. Pero luego de la reunión, varios camaristas que acompañaron a Nazareno a Olivos se manifestaron de una manera diferente: los jueces **no quieren hablar de controlar el presupuesto** porque no intentan contradecir lo establecido por la Constitución, pero están **muy preocupados** por la cantidad de integrantes del Consejo que serán puestos por el poder político. Algo que Nazareno no cuestiona.

Después de esa reunión Menem advirtió que podría vetar la ley si la Cámara de Diputados ratificara las amplias atribuciones del Consejo de la Magistratura **aprobadas por el Senado**. Detrás de las **órdenes presidenciales**, se encolumnó el **titular de la Comisión de Justicia de la Cámara baja, el peronista Miguel Angel Picchetto, quien dijo que el proyecto que llegó del Senado será modificado y que se atenderán los reclamos de los jueces que estuvieron en Olivos.**

Cuestión de equilibrio

Pero esos reclamos son diferentes de lo que lee el Gobierno. Horacio Prack, camarista federal de San Martín, lo explicó a Clarín: "No se puede cambiar la Constitución, así que el Consejo debe manejar la plata y la disciplina. Lo que hay que conseguir es que el Consejo se forme respetando la pluralidad, porque si no, vamos a seguir teniendo una justicia como la que se critica hoy".

La presidenta de la Cámara Contencioso Administrativo, Marta Herrera, y la de la Civil y Comercial, Gladys Alvarez, dos de las jueces que visitaron a Menem en Olivos, aseguraron a Clarín que "es imprescindible que haya equilibrio en la integración del Consejo".

El que resume política y judicialmente las críticas al proyecto oficialista es Ricardo Gil Lavedra, presidente de la Comisión de Justicia del radicalismo y ex camarista federal, con predicamento sobre funcionarios judiciales. Gil Lavedra dice que "pareciera que el presidente Menem no leyó la Constitución que reformó, porque las facultades de administración y de control disciplinario sobre el Poder Judicial pertenecen al Consejo de la Magistratura. Lo que es necesario es que haya una integración plural y equilibrada del Consejo para que no haya predominio del Gobierno, los partidos mayoritarios ni los jueces".

Omar Lavieri

02

9 608990

CONTRADIJO A MENEM

Duhalde se opone a que se nombren los jueces por decreto

Menem había amenazado dos veces con nombrar 21 jueces por decreto ◆ Esa es una función del futuro Consejo de la Magistratura

◆ Pero el organismo, creado por la nueva Constitución, está trabado en Diputados

El gobernador bonaerense, Eduardo Duhalde, sostuvo ayer que los jueces **"no se nombran por decreto"** y aseguró que **"no hay ninguna posibilidad"** de que el Gobierno proceda de esa manera. El miércoles y el domingo, el presidente Carlos Menem había amenazado con designar 21 jueces por decreto para ocupar tribunales vacantes.

Horas más tarde de la declaración de Duhalde, Menem **modificó su postura** y aclaró que **no habrá nombramientos sin acuerdo** del Congreso y la Justicia.

"Hay que buscar una forma para designar a los jueces hasta que comience a funcionar el Consejo de la Magistratura, pero esta **no va a ser una decisión unilateral**", aclaró Menem por Radio Municipal. Por la mañana, el ministro de Justicia, Rodolfo Barra, estimó que el organismo estará listo para funcionar "en **dos o tres meses**".

Cuando se le preguntó a Duhalde si la solución al problema era que los jueces se nombren según el sistema viejo, hasta que entre a funcionar el Consejo de la Magistratura, el gobernador respondió por Radio Del Plata: "No sé cual es la solución jurídica. No sé si es esperar o utilizar el mecanismo anterior. Eso no sé".

La advertencia original del Presidente –nombramientos por decreto– es considerada una **presión** para apurar la reglamentación del proyecto de ley que dará forma al nuevo organismo, fue **repudiada** por la oposición.

Raúl Alfonsín, uno de los mentores del pacto de Olivos, denunció que **"la seguridad jurídica está en peligro"** y rechazó las eventuales designaciones **"irregulares"** de Menem (ver página 5).

El organismo creado por la reforma de la **Constitución de 1994** con la intención de evitar favoritismos y arbitrariedades en la elección de las personas que deben administrar justicia, es hoy el centro de una **polémica** entre partidos políticos, autoridades nacionales, magistrados en funciones y hombres del Derecho.

La discusión es compleja porque –con el horizonte de proteger la independencia de la Justicia y asegurar su mejor administración– se discute desde **cómo debe quedar integrado** el Consejo, hasta cuáles deben ser sus atribuciones.

De acuerdo con el proyecto de ley que fue aprobado en marzo por el Senado y está trabado actualmente en la Cámara de Diputados, el organismo elevará al Poder Ejecutivo una terna de candidatos a jueces, manejará el presupuesto judicial –**de 580 millones de pesos** anuales– y podrá aplicar sanciones disciplinarias a los magistrados, entre otras funciones.

Intereses contrapuestos

Lo primero que se cuestionó del Consejo de la Magistratura fue su **conformación**, que para letrados y juristas aparecía en el proyecto de ley oficial como **demasiado politizada**. Según la iniciativa sancionada por el Senado, el Consejo **tendrá** 23 miembros, 13 de los cuales serán jueces, abogados y académicos, más ocho legisladores (mitad del partido mayoritario y mitad de la minoría) y **dos funcionarios** del Poder Ejecutivo.

Hace una semana, un grupo de camaristas de todos los fueros y los jueces de la Corte Suprema de Justicia Julio Nazareno y Eduardo Moliné O'Connor **agrandaron el eje de la disputa**, ya que en una reunión con Menem en Olivos **se opusieron** a los cambios proyectados en el manejo del dinero judicial y al poder sancionatorio que se piensa dar al Consejo.

Las distintas posturas se resumen a continuación:

- **El Gobierno** acepta que se mantenga a la Corte Suprema como **instancia superior** del Poder Judicial en materia disciplinaria y presupuestaria, como pidieron los jueces. Menem, que la semana pasada amenazó con **vetar** la ley en sus actuales términos, advirtió ayer que el proyecto en el Congreso **"no es realista"** y que si siguen las demoras "el año que viene tendremos **cien vacantes**" en la Justicia.
- **La Corte Suprema** no quiere perder el manejo de **los recursos del Poder Judicial** y menos ceder el control administrativo y disciplinario de este ámbito a un organismo "politizado". Por haber calificado de **"engendro"** el proyecto en **trámite**, el ministro **Adolfo Vázquez, amigo personal** de Menem, se ganó ayer **críticas de** senadores **justicialistas, que defienden la** iniciativa (ver página 4). **Vázquez** propuso que **transitoriamente se siga designando** jueces como hasta **ahora, con** aprobación del Senado.
- **Los hombres del Derecho** coinciden en remontar sus observaciones al pacto de Olivos. El presidente de la Asociación de Magistrados, Bindo Caviglione Fraga, consideró que el Consejo "es un órgano **mal diseñado**" por su componente político. Y el constitucionalista Ricardo Monner Sans explicó a **Clarín** que "no se puede revolver un **daño institucional**, como la infracción de no haber integrado el Consejo en agosto del 95, con **legislaciones de coyuntura**, que apuntan a una mayor **centralización del poder**".
- **La oposición** cuestiona las idas y vueltas en el oficialismo. Los radicales temen que si actúan sin firmeza, el menemismo siga ganando **espacios de influencia** en la Justicia. El Frepaso denunció ayer que la Justicia **"está siendo acosada"** y reclamó un Consejo de la Magistratura **"pluralista y democrático"**.

Qué está en discusión

Dos son los ejes de discusión sobre el futuro Consejo de la Magistratura:

- Su integración o no con representantes del Poder Ejecutivo, como prevé el proyecto oficialista que ya tiene media sanción del Senado.
- Y, de acuerdo con la Constitución reformada, las atribuciones que el nuevo organismo tendría, que le darían el control del presupuesto y la disciplina del Poder Judicial.

En el primer punto, la discrepancia se da entre el menemismo y las fuerzas de oposición, a las que se sumaron la mayoría de las entidades que agrupan a abogados e integrantes de la familia judicial.

En cuanto a las atribuciones, este no era un punto de discusión, hasta que dos jueces de la Corte Suprema, Julio Nazareno y Adolfo Vázquez –cercanos al menemismo– plantearon su preocupación.

En este marco, el presidente Menem advirtió que podría decidir la designación de jueces por decreto. Pero distintas fuentes admiten que esto sería una forma de presión a la oposición para forzar la sanción definitiva de la ley que dará vida al Consejo. Y también, que este giro de Menem respondería a una nueva estrategia del Gobierno para vaciar de contenido al futuro organismo, en la medida en que no pueda asegurar la integración y control del organismo.

Diego Tonnelier

Polémica jurídica

El ministro de Justicia Rodolfo Barra aseguró ayer que, al no estar terminado el tramite que da forma al nuevo mecanismo para la designación de magistrados, "jurídicamente sigue vigente el mecanismo anterior", es decir, la designación de jueces a través de una propuesta del Poder Ejecutivo que debe contar con la aprobación del Senado.

Barra aseguró también que "se interpretaron mal las palabras del presidente Menem, porque en definitiva siempre el trámite legal de designación de jueces se instrumentó a través de un decreto presidencial".

No obstante, la reforma contitucional de 1994 estableció una disposición transitoria que fijó un plazo de un año para continuar con este mecanismo. En agosto del año pasado venció este plazo, y al no haberse creado todavía el Consejo de la Magistratura, la designación de jueces [illegible] un verdadero vacío legal.

En declaraciones a Clarín, el ex ministro de Justicia, León Arslanián, se manifestó en contra de la posibilidad de que el Poder Ejecutivo designe jueces por decreto.

El ex ministro del gobierno de Menem consideró que "tampoco corresponde extender el plazo de la disposición transitoria" que permitió solucionar ese vacío legal, "porque no se puede modificar por ley el plazo fijado por la nueva Constitución".

Arslanián aseguró también que, en caso de que algunos jueces fueran designados por decretos del Poder Ejecutivo "serían designaciones en comisión".

04

CONSEJO DE LA MAGISTRATURA

Los radicales ponen condiciones

La cúpula de la UCR anunció ayer oficialmente que no integrará el Consejo ♦ Será si se aprueba la ley que le otorgaría mayoría al Gobierno en el ente de selección de jueces nacionales

La **plana mayor** del radicalismo anunció ayer que esa fuerza **se negará a integrar el Consejo de la Magistratura** si la Cámara de Diputados convierte en ley el **proyecto justicialista**, al que le atribuye el intento de conformar con mayoría oficialista el ente que **deberá seleccionar a los jueces nacionales**.

Al endurecer su postura, con el objetivo de **despejar cualquier sospecha** de **acuerdos** bajo la mesa con el PJ, el jefe radical, Rodolfo Terragno, armó una puesta en escena en el estratégico Salón de Pasos Perdidos del Congreso. Lo rodeaban el ministro de Justicia del gabinete paralelo, Ricardo Gil Lavedra, y la mayor parte del bloque de diputados, encabezado por Federico Storani.

"Este proyecto **es una farsa**", atacó Terragno, al argumentar que la propuesta menemista –que tiene media sanción del Senado– apunta a **"vaciar de contenido"** el Consejo implantado en la reforma constitucional de 1994 con la idea de darle **transparencia al nombramiento de jueces**, salvo los de la Corte Suprema.

La UCR ratificó la posición adoptada desde el inicio del debate parlamentario y le adjudicó al Gobierno la intención de hegemonizar el Consejo **"para designar jueces a dedo"**. Sus dirigentes calculan que al menos **13 de los 23 miembros** del Consejo que propone el PJ responderían al oficialismo, incluidos dos delegados del Poder Ejecutivo, el presidente de la Corte y tres académicos nombrados por el Congreso, donde el PJ tiene mayoría.

Los radicales postulan una integración **"equilibrada"** y con la amenaza de no integrar el Consejo apuntan a quitarle representatividad al organismo.

Mensaje a los jueces

Esta vez los **palos** no fueron dirigidos únicamente contra el oficialismo. Los voceros radicales también **cuestionaron** el planteo que el presidente de la Corte, Julio Nazareno, y los presidentes de las cámaras nacionales le formularon al presidente Carlos Menem en Olivos.

Según la UCR, la resistencia de los magistrados a cederle al Consejo la administración del presupuesto judicial y el control disciplinario de los tribunales **"vulnera la norma constitucional"**.

Después de esa reunión en Olivos, Menem reclamó que los diputados del PJ adapten el proyecto –que está parado en la Comisión de Asuntos Constitucionales– a las demandas realizadas por los jueces.

La Constitución Nacional establece que el Consejo estará encargado de elevar al Poder Ejecutivo **las ternas** que integrarán los tribunales inferiores, iniciar los procedimientos para **remover jueces**, ejercer **facultades disciplinarias y administrar** el presupuesto del Poder Judicial.

En su aparición, Terragno se opuso por partida doble a **"la corporación política** de tinte oficialista que le quiere dar Menem al Consejo de la Magistratura" y a la **corporación judicial** que quiere el presidente de la Corte".

La diputada Elisa Carrió –quien comparte con Mario Negri la Comisión negociadora del radicalismo– aseguró que "más que la administración, a los jueces les interesa **decidir sobre sus remuneraciones**" y acusó a Nazareno de atentar contra la independencia de la Justicia.

En medio de la polémica, Menem amenazó con **nombrar por decreto** a 21 jueces **faltantes**, aunque **después se echó atrás. El radical Gil Lavedra aseguró** que de no conformarse el Consejo de la Magistratura, los juzgados vacantes deben ser llenados con **magistrados retirados**, de acuerdo con la ley 18.464.

DURA CRITICA AL GOBIERNO

Alfonsín quiere un Consejo equilibrado

El ex presidente Raúl Alfonsín reclamó la **"integración equilibrada y libre de hegemonías"** del Consejo de la Magistratura, en un documento de fuerte tono difundido en respuesta a la insistencia del Gobierno en nombrar jueces por decreto para cubrir las veintiún vacantes en juzgados de todo el país.

La conformación del Consejo de la Magistratura, **resultado del pacto de Olivos** firmado entre Alfonsín y el presidente Carlos Menem a finales de 1993, siguió abriendo polémica en los últimos días entre políticos y jueces. A las declaraciones de Alfonsín se sumó el gobernador bonaerense Eduardo Duhalde, que dijo ayer que **"no existe ninguna posibilidad"** de nombrar jueces por decreto. Hay veintiún juzgados vacantes que deben ser ocupados por jueces elegidos por el futuro organismo.

Alfonsín manifestó ayer su **"profunda preocupación"** por "los nuevos y graves atentados contra el futuro de la seguridad jurídica". Para el ex presidente, esos atentados "han sido propuestos y expresados por calificados voceros: el presidente de la Nación, el de la Corte Suprema de Justicia y otros ministros de ese alto tribunal. Es inadmisible que de esas fuentes emane la **propuesta de infringir la Constitución"**, dice un párrafo textual del comunicado de Alfonsín.

El titular de la Corte Suprema, Julio Nazareno, encabeza una [illegible] por el control de las atribuciones del Consejo previstas por la Constitución [illegible]. La semana pasada, Nazareno [illegible] a Olivos con los presidentes de las cámaras de apelaciones de la Capital y Gran Buenos Aires: según la versión de la Corte, todos los jueces se alinearon con Nazareno. Pero algunos magistrados [illegible] esa versión.

En ese escenario, Alfonsín descargó ayer todas sus críticas:

- "No se trata solo de la sanción (por el Congreso) de un proyecto que [illegible] la letra y el espíritu de la reforma [illegible] integración no respeta la exigencia [illegible] librio y apunta a reproducir [illegible] gano un modelo hegemónico."
- "El nuevo hecho consiste en el [illegible] de perpetuar en manos de la Corte Suprema atribuciones cuyo ejercicio le han valido un severo desprestigio."
- "A esa pretensión se ha sumado el designio de nombrar magistrados sin cumplir el procedimiento establecido por la Constitución Nacional."

05

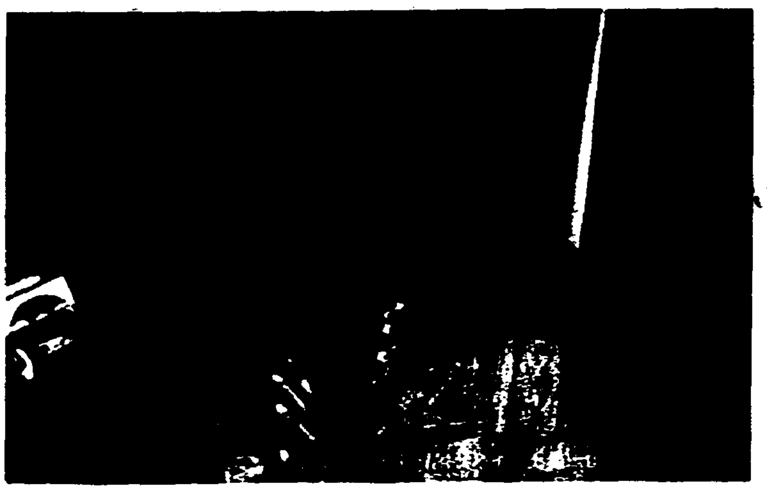
9608990

La justicia por decreto

La reforma constitucional pactada entre radicales y peronistas -que permitió la reelección presidencial de Carlos Menem- promueve una eventual modificación de la manera en que se designan los jueces. Muchos temen que estos sistemas terminen por afectar a la ya maltratada autonomía judicial.

Encabezados por el presidente y el vice de la Suprema Corte de Justicia, un grupo de jueces le planteó al presidente Menem su preocupación ante la posibilidad de que el proyecto de reglamentación del Consejo de la Magistratura reduzca la autonomía del Poder Judicial. En principio, el Consejo deberá encargarse de administrar el presupuesto del Poder Judicial, disponer de facultades disciplinarias sobre los jueces y proponer los nombres de los magistrados.

En la cita entre Menem y los jueces, agasajados con pizza y champán, como ya es habitual para los visitantes de la quinta presidencial de Olivos, se plantearon las inquietudes de los magistrados respecto a los eventuales recortes a la autonomía judicial.



El presidente argentino Carlos Menem amenazó con designar jueces por decreto para apurar la

La "comprensión" manifestada por el presidente en relación a estas preocupaciones de los jueces no pudo, sin embargo, ocultar las distintas capas de disputas existentes sobre el tema.

Los jueces quieren que la Corte Suprema siga controlando los 580 millones de dólares que constituyen el presupuesto anual del Poder Judicial, y que ese organismo mantenga sus actuales facultades disciplinarias sobre los magistrados. Peronistas y radicales, en cambio, quieren que estas potestades recaigan sobre el Consejo, tal como preveía el proyecto pactado entre ambos.

Siguiendo una tradición que ya hizo escuela en Argentina, donde el poder político no suele ocultar demasiado su injerencia en los asuntos del Poder Judicial, los magistrados manifestaron que no les importaba cómo se integre el Consejo de la Magistratura, ni tampoco los mecanismos a través de los cuales se designarán los futuros jueces, ya que "hasta ahora los designó el Poder Ejecutivo".

Las discrepancias entre radicales y justicialistas se reducen a la integración del futuro Consejo, puesto que los últimos quieren incluir a representantes del Poder Ejecutivo en dicho cuerpo, de modo de asegurarse el control de las decisiones.

Como un arma de presión Menem anunció el lunes que podría incluso nombrar jueces por decreto. El argumento-amenaza esgrimido por el presidente hacía referencia a la lentitud a la hora de aprobar la reglamentación del Consejo de la Magistratura y a la urgente necesidad de llenar las vacantes existentes en 21 juzgados del país.

Cómo es habitual desde que ostenta su cargo, los anuncios del presidente abrieron un nuevo frente de controversias, esta vez en el seno del propio Partido Justicialista. El gobernador de la provincia de Buenos Aires, Eduardo Duhalde, sostuvo que "los jueces no se nombran por decreto". Horas más tarde, Menem se rectificó y dijo que no habría nombramientos sin acuerdo del Congreso y de la Justicia.

No solo los políticos se pelean por el Consejo de la Magistratura. Aunque más silenciosamente, las discrepancias también atraviesan al cuerpo judicial. En la reunión con Menem, todos los magistrados se mostraron alineados con el presidente de la Corte Suprema, Julio Nazareno, quien defiende el manejo de los dineros y las facultades disciplinarias del máximo organismo del Poder Judicial. Sin embargo, a la salida de la reunión varios jueces manifestaron que no les preocupaba el control del presupuesto, sino el número de representantes del poder político que formarían parte del Consejo, algo que a Nazareno no le quita demasiado el sueño.

Por su parte, el miembro de la Suprema Corte, Adolfo Vázquez, se sumó a la polémica afirmando que si se aprueba el proyecto, tal cual pretende el oficialismo, ello "supondrá un retroceso para la democracia". Sin anestesia ni eufemismos Vázquez sostuvo que "quien maneja la plata maneja el poder. Por eso la implementación de este proyecto significaría una pérdida de poder absoluto para la Justicia, además de ser un verdadero engendro desde el punto de vista legal". ∎ J.B.

9608990

06

ESTRATEGIA EN EL CONGRESO

El Consejo de la Magistratura podría demorarse un año más

La sanción definitiva en Diputados de la ley sobre el Consejo de la Magistratura **podría demorarse "por lo menos un año"**, admitieron a Clarín legisladores del oficialismo.

El proyecto ya tiene media sanción del Senado, pero está trabado en la Cámara baja por la cerrada **negativa** de la oposición a la iniciativa del Gobierno.

No son pocos los legisladores que creen que se entró en **"un callejón sin salida"**, en el que el enfrentamiento ya no es sólo con la oposición sino que podría incluir a los poderes Ejecutivo y Judicial. A raíz de eso surgió la idea de **"estirar hasta el año que viene"** el debate del proyecto.

Al *mismo* tiempo, el ministro de Justicia, Rodolfo Barra, afirmó ayer que el Gobierno va a "esperar todo el tiempo que sea posible" para que el Congreso logre el consenso.

En el Parlamento, la disidencia central pasa por la conformación del Consejo. El menemismo, valiéndose de la imprecisión que sobre este punto tiene la Constitución reformada, **incluyó en el proyecto a representantes del Poder Ejecutivo**. Pero esto es duramente cuestionado por la oposición política y por la mayoría de las entidades representativas de la "familia judicial". El argumento en contra es que con esa integración el nuevo organismo "quedaría teñido de un solo color partidario, **claramente oficialista**".

Como en Diputados el peronismo no cuenta con la mayoría absoluta que exige la Constitución para aprobar esta ley (**dos tercios del total de la Cámara**), la estrategia del Gobierno apuntó entonces a la modificación del *proyecto*, para quitarle a la Magistratura el **poder de administración del presupuesto judicial y la potestad disciplinaria** sobre los jueces. Estos dos puntos fueron reclamados públicamente por el presidente de la Corte Suprema, Julio Nazareno, y por Adolfo Vázquez, el último de los ministros en ingresar al máximo tribunal, quien incluso calificó al proyecto aprobado por el Senado como **"un engendro"**.

Los legisladores se enojaron

Pero los legisladores del oficialismo se enojaron y defienden la iniciativa, porque "esos poderes que se pretende eliminar están **claramente establecidos en la Constitución** y no pueden ser removidos".

En los últimos días, el proyecto de ley del Consejo de la Magistratura generó una fuerte polémica en el mismo seno de la Justicia. Después de la reunión organizada por Nazareno en Olivos para que Menem escuchara **las quejas de varios** camaristas sobre las atribuciones del futuro organismo, otros jueces, **también integrantes de cámaras nacionales, salieron** al cruce de esa posición, denunciando supuestas **"maniobras políticas"** del Gobierno, y argumentando que lo que les "preocupa es la composición del Consejo, que le daría la **hegemonía al oficialismo de turno**".



En contra. Julio Nazareno, presidente de la Corte Suprema de Justicia.

Diego [illegible]

07-07

9608990

Nº DOCUMENTO 9608991
TITULO Menem defiende la libertad de prensa
PROCEDENCIA 150024
FECHA DE PROCEDENCIA 8-6-96
VINCULACIONES 66960 - 11164 - 11302

DEFINICION DE MENEM

Defensa de la libertad de prensa

El presidente Carlos Menem afirmó ayer que "antes de coartar la libertad de prensa y el derecho de opinión sin censura previa, prefiero abandonar el Gobierno", en un improvisado discurso pronunciado con motivo del Día del Periodista.

"Sé lo que es perder la libertad y no quiero que los que desde esa profesión cumplen un mandato popular se vean restringidos de esa libertad que emana de nuestra Constitución", agregó en una recepción que brindó en Olivos a los periodistas acreditados en la Casa de Gobierno.

No obstante, admitió que "sé que no todas son rosas en el camino y que hay infinidad de espinas, pero antes de coartar la libertad de prensa y el derecho de opinión sin censura previa, prefiero abandonar el Gobierno".

"En este día, como ciudadano y presidente, les manifiesto mi agradecimiento y admiración a todos los medios. Podemos tener diferencias, eso es lógico, si no, no viviríamos en democracia. Yo los respeto y los quiero", agregó.

Acompañado por los secretarios general de la Presidencia, Alberto Kohan, y de Medios, Raúl Delgado, Menem compartió gaseosas, champán, sándwiches y pizza con los periodistas en un ambiente informal. El Presidente cantó a dúo con el intérprete Raúl Funes los tangos Como dos extraños, Caminito y Sur.

Denuncia

Por su parte, la Unión de Trabajadores de Prensa de Buenos Aires (UTPBA) denunció, en un comunicado, que el Día del Periodista "nos encuentra padeciendo prácticas condenables porque nos intimidan, nos agreden, nos anuncian legislaciones amordazantes, nos querellan, nos sugieren el silencio y nos sancionan penalmente poniendo en riesgo nuestra libertad personal o exigiéndonos el pago de fortunas".

DOC. OSCURO

9608991

01-01.

Las presiones contra jefes de aduanas y una calificación internacional

MALA NOTA EN EL TEMA DE LA CORRUPCION

Desde la Otra Orilla



Por Juan [illegible]

Mientras corría, cual reguero de pólvora, la noticia de que un honorable Director de Aduanas de Misiones sería relevado de su puesto a pedido del gobierno paraguayo, la prensa argentina publicó los resultados de la investigación llevada a cabo por una organización internacional dedicada a la calificación de la corrupción en distintos países. El ojo crítico del primer mundo colocó a la Argentina cayendo bruscamente en el ranking internacional de decencia, descendiendo desde un puesto veintidós en el período 80-85 al número treinta y cinco.

El caso del jefe de Aduanas, Ronaldo Mac Lean, trascendió la lejana ciudad de Posadas, desde donde controla también las aduanas de Corrientes, Chaco y Formosa y llegó a la capital, porque se trata de un hombre que ha merecido el respeto de la gente del lugar por su severidad y rectitud en el combate al contrabando. Al correr el rumor de que sería quitado de en medio, porque de eso se habría tratado, hubo variadas y espontáneas reacciones de parte de organizaciones intermedias, la Cámara de Comercio e Industria, el cónsul argentino en Encarnación, el vicegobernador y algunos legisladores. El amplio respaldo a su persona se apoya en los resultados de su gestión que terminó prácticamente con el contrabando hormiga practicado por taxistas, fleteros y "paseras", decomisándose mercaderías en cantidades comerciales, además de autos robados con destino a Paraguay y cargamentos de marihuana y clorhidrato de máxima pureza introducidos a la Argentina.

Pasadas algunas semanas, en coincidencia con el informe antes mencionado, el Gobernador de Misiones en conferencia de prensa anunció que Mac Lean permanecería en su cargo después de recibir el llamado de Fernández Valoni, un hombre de Cavallo. Pero al mismo tiempo, otra persona del entorno del Ministro de Economía, el Administrador Nacional de Aduanas —organismo que todavía depende de este Ministerio— ha anunciado que se va y no es el primero, atosigado por presiones y denuncias. Por otro lado, sin embargo, dentro de la [illegible] tructuración que está ocurriendo en el Ministerio de Economía, una de las novedades es que la [illegible] DGI pasará a depender directamente de Cavallo.

■ CINCUENTA PAÍSES BAJO LA LUPA

Transparency International, con sede en Berlín, fundada en 1993, es una organización sin fines de lucro cuyo propósito es "hacer notar al [illegible] el daño [illegible] do por la corrupción, [illegible] serle a los autores, [illegible] la [illegible] legislación que haga imposible su [illegible]". En [illegible] actúan un heterogéneo grupo de [illegible] de 41 nacionalidades. La definición que hacen de la [illegible] palabra corrupción es: "el uso del poder [illegible] beneficio personal". Cincuenta y cuatro países [illegible] que han sido puestos bajo la lupa de [illegible] Argentina ha quedado [illegible] España o el 34 de Italia y sobre el 36 de Bolivia, el [illegible] Méjico, el 40 de Brasil, el 42 de Colombia y el 48 de Venezuela.

En el otro extremo, la primacía de[illegible] miento ético la tiene Nueva Zelandia, luego los países escandinavos, Canadá, el resto de los [illegible] está por delante del nivel 15 de los [illegible] relativa ventaja dentro del continente, exceptuando a Chile, no impidió que la noticia cayera como un petardo en Argentina y sobre todo en el ámbito del gobierno. Su manera de investigar es en base a la información que recogen de las empresas internacionales que se instalan o han invertido en estas naciones y han sido víctimas de pedidos de coima para poder lograr sus objetivos. En el estudio figura que hoy en día, habría más corrupción que en la época del gobierno militar lo que ha motivado inmediatas respuestas haciendo notar que actualmente existe una libertad de prensa que en ese entonces no existía y por lo tanto, las cosas difícilmente salían a luz.

El discutido estudio ha puesto sobre la mesa un asunto del cual se habla corrientemente pues entre la población hay una muy negativa percepción relativa a la honestidad de los funcionarios y políticos. Prueba de que el gobierno no ha dejado de notarlo es el proyecto de ley anticorrupción en el que han estado trabajando. Es verdad que al quitar de la órbita del Estado a gran número de empresas de servicios e industriales, han eliminado un foco constante de cohechos provocados por el poder que esta situación deparaba a los funcionarios, pero al mismo tiempo los cambios, las privatizaciones, el dinamismo provocado en las viejas estructuras, han movilizado grandes capitales y lamentablemente hoy la gente relaciona la apertura con corrupción.

■ EL EX GOBERNADOR BAJO SOSPECHA

Mientras tanto, el caso de Angeloz que va avanzando capítulo a capítulo no ayuda, ciertamente, a levantar los velos de sospecha sobre la clase política. Como un golpe bajo recibieron los radicales la maniobra de los peronistas en el Senado, que los sorprendió con el levantamiento de los fueros al ex Gobernador, creídos como estaban que conseguirían la fórmula por ellos imaginada del levantamiento parcial. *Lo han decidido por 60 días, pero parece* que para el Juez no sería suficiente para definir su tarea en la causa por enriquecimiento ilícito. Al no tener los fueros corre el peligro de ir preso. La semana que viene el Juez podría indagar a Angeloz y a sus hijos, imputados, entre otras 12 personas, de operar como testaferros del ex Gobernador; pero depende de la comunicación formal del Senado para actuar. Por su parte, Angeloz habla de ser víctima de una persecución política y parece que Alfonsín podría convertirse en su abogado.

■ OPTIMISMO DE CAVALLO SOBRE LA ECONOMIA

Por el lado económico, Argentina sigue ubicándose entre los países con más baja inflación del mundo, habiendo mejorado el clima en la Bolsa que volvió a recuperarse —después del sacudón que produjeron las declaraciones del economista Dornbush, bastante alarmistas sobre la situación de Brasil—, impulsado el promedio en alza por la compra del 37,7% de la petrolera Astra por parte de la estatal de España lo que revaluó sus acciones en el mercado más de un 10%, para beneplácito de sus tenedores. También se ha sabido que la exportación de autos ha sido récord, vendiendo en su mayoría al Brasil, mientras pone paños fríos la baja experimentada en el precio de los granos justo en el momento en que los agricultores están decidiendo cuánto sembrarán para la próxima cosecha. Pero de todos modos, Cavallo se mostró muy optimista hablando ante 500 empresarios, recalcando sus pronósticos de crecimiento del 5% de la economía para el 96. Sin embargo, la recaudación a pesar de la mejora ha resultado escasa, siendo uno de los puntos flojos el área de la industria cárnica, sobre la cual se han tomado medidas cambiando el sistema impositivo. *Para poder borrar el* rojo de los últimos dos meses y cerrar el segundo trimestre, según lo pactado con el Fondo, el equipo económico piensa en el impuesto a las ganancias de las personas y de la riqueza, por lo que le sentó muy mal a Cavallo la votación de una ley en Diputados postergando las multas por incumplimiento en las declaraciones juradas hasta fin de octubre. En contrapartida arremetió y con apoyo del Presidente, en la futura privatización de los aeropuertos.

Nº DOCUMENTO 9608993
TITULO Cavallo viaja a Brasil a entrevistarse con Fernando Cardoso.
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 9-6-96
VINCULACIONES 66960 -
11164 -
11302 -
507412 -
11399 -

FICHADO

DOC. POCO LEGIBLE

ARGENTINA-BRASIL
MINISTRO DE ECONOMIA VIAJA ESTA SEMANA A BRASIL

Buenos Aires, 9 jun (EFE).- El ministro argentino de Economía, Domingo Cavallo, viajará el martes próximo a Brasil para reunirse con el presidente de ese país, Fernando Henrique Cardoso, y su colega de Hacienda, Pedro Malán, informaron hoy, domingo, fuentes oficiales.

También está previsto que Cavallo se reúna con los ministros de Industria, Comercio y Turismo, Francisco Dornelles, y de Planeamiento, Antonio Kandir.

El funcionario almorzará con Cardoso el miércoles y esa misma tarde regresará a Buenos Aires, agregaron las fuentes.

Aunque no se informó de forma oficial sobre los asuntos que tratará Cavallo durante su visita, portavoces del Ministerio dijeron que se estudiarán las negociaciones para la formación de una zona de libre comercio entre Chile y el Mercosur.

Los presidentes de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay -los miembros del Mercosur- y el de Chile tienen previsto suscribir el 25 de junio próximo el acuerdo de asociación "4 más 1", aunque aún persisten diferencias que expertos de ambas partes esperan resolver en negociaciones previas.

Asimismo, señalaron las fuentes que el influyente ministro argentino negociará el futuro de las políticas de integración industrial entre los socios principales del Mercosur. EFE

orl/erm

01-01.

9608993

Algo puede

El desafuero de Eduardo Angeloz podría ser el inicio de un cambio en las relaciones entre peronistas y radicales

QUIZAS haya en la política argentina un **antes** y un **después** del desafuero de Eduardo Angeloz.

No se puede arriesgar ya mismo un juicio final, pero se han amontonado la semana que pasó una serie de datos que augurarían un horizonte diferente.

La decisión del Senado, impulsada por el peronismo, de quitarle por dos meses la inmunidad al ex gobernador de Córdoba, significó una señal de salud del Parlamento en su deseo de romper el aislamiento y recuperar parte de la confianza perdida en la sociedad.

También lo fue permitir que la Justicia haga lo que tenga que hacer –aunque con márgenes limitados– sin padecer los condicionamientos del poder político. La habilitación de una investigación más profunda, sin embargo, no debería implicar una condena anticipada de Angeloz.

Esa sensación quedó flotando sobre todo por las conductas del ex gobernador, del radicalismo y del propio peronismo, que durante mucho tiempo quisieron saldar el tema apelando a recetas divorciadas del sentido común.

Además de todo aquello, también parecieron asomar en la escena nacional síntomas de agotamiento del matrimonio bipartito, casi en luna de miel desde la firma de un pacto de Olivos que sirvió para provocarle trastornos a la democracia.

Una anécdota podría radiografiar el embrión del cambio: la senadora frentista, Graciela Fernández Meijide, no tuvo reparos en acompañar con su voto y con una fundamentación irreprochable el proyecto oficialista que consagró el desafuero del ex gobernador.

El oficialismo y la oposición tradicional hicieron el resto. Los peronistas dieron el traste a los radicales tajeando la red con la que, entre ambos, resguardaron a Angeloz.

Los radicales vaticinan un tiempo de revancha. Han quedado abroquelados en la determinación de sacudir la alfombra si el menemismo insiste en su propósito de diseñar a gusto el Consejo de la Magistratura que debe –según reza la reforma– ocuparse en el futuro del nombramiento de los jueces.

Prometen algo más: agitar cuanto antes los pedidos de juicio político que pesan sobre el ministro de Defensa, Oscar Camilión, por el escándalo de la venta de armas derivadas al Ecuador.

En uno y otro bando ocurrió más o menos lo mismo. Los dirigentes aún fieles al acuerdo de Olivos fueron distinguidos –en general– por aquellos que lo resistieron o que han considerado extinguido el compromiso.

Valen los ejemplos. Eduardo Menem, Jorge Yoma y Eduardo Vaca intentaron neutralizar el giro de dureza del bloque oficialista del Senado, que votó el desafuero de Angeloz. El hermano del Presidente se mantuvo en sus trece, aunque respaldó la voluntad mayoritaria. Yoma dio una vuelta en el aire y se enconó contra el ex gobernador.

El alfonsinismo, por su parte, debió retroceder en su tentación de seguir negociando con el menemismo la designación de los jueces, más allá de la exhortación hecha por Marcelo Stubrin al bloque radical sobre la conveniencia de "no cerrar todas las puertas".

Hasta Raúl Alfonsín terminó mezclado con los dirigentes antipactistas –Fernando de la Rúa, Juan Manuel Casella y Federico Storani– que impusieron por ahora la idea de no integrar el Consejo y de dejar al menemismo en soledad, expuesto a cometer otro desaguisado con la Justicia.

Varios motivos movieron a peronistas y radicales, en tiempo coincidente, a trocar la conciliación por el enfrentamiento.

Desde hacía semanas el Gobierno parecía preocupado por el costo que encerraba la sociedad con el radicalismo, en una cuestión –el estado de Angeloz– de alta exposición ante la opinión pública y cuyo eje es un acto de supuesta corrupción.

Los mensajes de Carlos Menem, además, sembraron vacilación en el bloque oficialista del Senado, donde la voz de los más intransigentes –José Manuel de la Sota y Cristina Kirchner– en el caso del ex gobernador alcanzó un volumen impensado.

◆◆◆

Menem estuvo a un tris de reclamarle a Cavallo el despido de Moreno Ocampo.

Acentuó esa tendencia el guiño transmitido por Augusto Alasino, después de un paso por la Casa Rosada. "Hagan lo que tengan que hacer", le habría dicho el Presidente en un momento clave.

Una referencia tardía y en sentido opuesto que recibió el senador Menem –y que justificó su postura– no habría alcanzado para torcer el rumbo de la historia.

Hubo otro episodio, en esas horas, que crispó al Presidente y que influyó en el tono del recado que, con fastidio, depositó en Alasino.

La organización no gubernamental Transparency International distribuyó un informe sobre niveles de corrupción en el mundo. Medido como un ránking internacional de honestidad, la Argentina ocupó el lugar 35 entre 54 naciones.

Importó al menemismo tanto la calificación –en medio de los tirones sobre Angeloz– como que uno de los representantes de la organización en el Cono Sur fuera Luis Moreno Ocampo. El ex fiscal asesora a Domingo Cavallo acerca del combate contra la corrupción.

La conjunción de ambas cosas colocó al Gobierno en los umbrales de otro incidente. Menem fue incitado por Carlos Corach y Alberto Kohan para que reclamara al ministro de Economía el inmediato despido de Moreno Ocampo.

El ministro del Interior tiene viejas cuentas pendientes con el ex fiscal, que acusó a la Junta Militar en el juicio por los desaparecidos. Moreno Ocampo fue uno de los que más esfuerzo hicieron por correr el velo del vínculo político existen-

empezar a cambiar

◆ Otra señal es el rechazo opositor a negociar la designación de jueces ◆ En la nueva posición peronista en el Senado influyeron Menem y las internas ◆ La UCR prefirió pagar un costo antes que sacrificar al ex gobernador

te entre Corach y la jueza María Servini de Cubría, a cargo, en su época, del Yomagate.

Tanto entusiasmo para desplazarlo pareció denunciar una segunda intención: la de hostigar a Cavallo, creído de la existencia de un acoso judicial contra él, que la semana que pasó estuvo a un tris de provocar la renuncia del titular de Aduanas, Walter de Fortuna.

Menem habría elegido para la tarea de ablande a Jorge Rodríguez, pero el jefe de Gabinete, sin perturbarse, sembró rápido una duda que prendió en el Presidente: "¿No será mejor aclarar el tema, antes de pedir una renuncia que podría remover la interna?", razonó con poca inocencia.

Menem añadió luego que Rodríguez le comentó –ante un Corach perplejo– que Moreno Ocampo también había colaborado con él en el Ministerio de Educación.

El ex fiscal recibió finalmente un cortante llamado telefónico del jefe de Gabinete, que lo obligó a formular aclaraciones sobre el informe de corrupción en el mundo, en cuya confección pareció tener apenas una responsabilidad marginal.

El episodio con Moreno Ocampo provocó al Gobierno el regreso de las peores fantasías. El ex fiscal está muy ligado a la camada de jueces –entre ellos, Antonio Di Pietro– que abrió en Italia el proceso conocido como "mani pulite".

La asociación no fue casual. Entre los hombres políticos del poder e incluso entre los senadores, quedó clavada la espina de si el desafuero a Angeloz no podría inaugurar en la Argentina una ofensiva judicial, tendiente a modificar en la sociedad la impresión de su dependencia del poder político.

Las comparaciones parecieron inevitables: Angeloz fue desde la restauración democrática uno de los tres o cuatro dirigentes más ponderados del país. En Italia, la vindicación de la Justicia comenzó simplemente con la detención de un concejal socialista de Milán que recibió una coima de tres mil dólares.

Ninguno de esos argumentos, sin embargo, fue suficiente para detener la maniobra oficialista en el Congreso. Pudo haber pesado la inflexibilidad de varios senadores, pesó con seguridad la falta de una instrucción clara desde la Casa Rosada, pero incidieron además las cuitas del menemismo en la decisión de desaforar por dos meses a Angeloz.

Veamos. Eduardo Bauzá llegó al Congreso como nuevo senador, y realizó a modo de bautismo una demostración de fortaleza política. Juntó a casi todo el gabinete –con la excepción de Cavallo–, a los jefes militares, a varios radicales y se fundió en un abrazo con Eduardo Duhalde. Repitió que Menem no pretenderá quedarse en el 99.

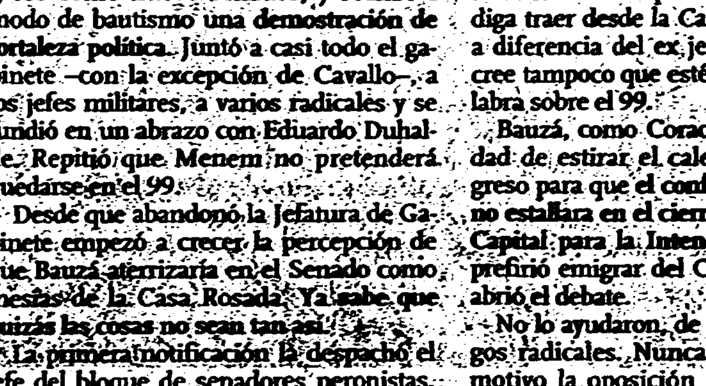
Desde que abandonó la Jefatura de Gabinete empezó a crecer la percepción de que Bauzá aterrizaría en el Senado como mesías de la Casa Rosada. Ya sabe que quizás las cosas no sean tan así.

La primera notificación la despachó el jefe del bloque de senadores peronistas. Alasino fue quien en menos de 24 horas varió su posición en defensa de Angeloz por el desafuero con plazo, que defendió en el recinto como el mejor de los halcones.

Aguó la fiesta previa de Bauzá y le arrimó una advertencia: el bloque no parece dispuesto a responder mansamente a los mandatos que el flamante senador diga traer desde la Casa Rosada. Alasino, a diferencia del ex jefe de Gabinete, no cree tampoco que esté dicha la última palabra sobre el 99.

Bauzá, como Corach, propició la utilidad de estirar el calendario en el Congreso para que el conflicto sobre Angeloz no estallara en el cierre de la campaña en Capital para la Intendencia. El senador prefirió emigrar del Congreso cuando se abrió el debate.

No lo ayudaron, de verdad, ni sus amigos radicales. Nunca entendió por qué motivo la oposición tradicional se empacó en querer sacarse ahora mismo de encima el caso Angeloz, con una propuesta de desafuero parcial –que no era ni chicha ni limonada– indigerible para el peronismo.



Presidente de la Nación Carlos Menem y senador suspendido Eduardo Angeloz.

En el radicalismo se respiraba desde hace rato un aire contaminado. Lo reflejó la afirmación que José Genoud hizo el martes en el Comité Nacional: "Si alguno de los grandes del partido lo suelta, el bloque en pleno votará el desafuero de Angeloz", comentó.

Casi nadie se atrevió. No alcanzó con el desaire rápido que el gobernador cordobés, Ramón Mestre, le hizo a su antecesor. Alfonsín se mordió la lengua para quedarse callado o repetir sólo frases vacías, aunque a través de terceros desautorizó la sugerencia de Angeloz de convertirlo en su abogado defensor.

Fernando de la Rúa jugó a la prescindencia para no enturbiar la campaña y esbozó una defensa del ex gobernador sólo luego de conocer la sentencia. Rodolfo Terragno hizo lo mismo al revés: opinó después de la votación, pero para celebrar el desafuero.

El radicalismo prefirió, de esa manera, ceder la iniciativa al peronismo, pagar quizás otro costo frente a la sociedad, pero evitar cargar con la culpa histórica de haber sacrificado a Angeloz con manos propias.

Si alguna ilusión de resistencia guardaba el ex gobernador, las comenzó a perder el fin de semana anterior. Incomodó a casi todo el partido aquella cena de desagravio en Córdoba, donde buscó forzar la solidaridad de Alfonsín.

Alarmó la organización de un acto inspirado en métodos políticos de dudosa transparencia, y que estuvo huérfano de dirigentes de primera o segunda línea de la provincia y del país.

Irritaron las leyendas que aparecieron en Córdoba exaltando con prepotencia al ex gobernador, que fueron, al parecer, imaginadas por sus hijos.

Justo desde ese momento Angeloz quedó convertido en un dirigente solitario.

02-02

9608994

Nº DOCUMENTO 9608995
TITULO Bordón no será candidato para el 97-
PROCEDENCIA 150024
FECHA DE PROCEDENCIA 9-6-96
VINCULACIONES 66960
11164
11307-
80052-
11437-

REAPARECIO EN UN ACTO PUBLICO

Bordón, "sin cargo y desde el llano"

Dijo que no será candidato a nada en el 97 ♦ Pero que podría intentarlo en el 99 ♦ Habló ante 2 mil personas

El retorno a la escena política de José Octavio Bordón, tras el alejamiento que siguió a la renuncia a su banca de senador en febrero último, tuvo como marco el fervor de unos **dos mil seguidores** que celebraron anteanoche el reconocimiento del partido bordonista en la provincia de Buenos Aires.

"Acá estoy, sin cargo, desde el llano, con ustedes y por ustedes", les dijo Bordón a los militantes de Política Abierta para la Integridad Social (PAIS), que llegaron en una veintena de ómnibus y gran cantidad de autos al local de la Cooperativa Martín Fierro, en Tres de Febrero.

Según los carteles, habían viajado desde Mar del Plata, Arrecifes, Pergamino, Tigre, Zárate y otras localidades bonaerenses. "Estamos todos los dirigentes de la provincia, incluidos los legisladores provinciales, no falta ninguno", aseguró a Clarín el diputado nacional Juan Carlos Olima.

Aunque el acto festejó la obtención de la personería electoral en la provincia –con lo que suman ya 14 los distritos reconocidos en el país–, no quedaron dudas de que fue un **primer paso de Bordón** en su **larga marcha** hacia una nueva pelea por la presidencia. Bordón sacó 5 millones de votos como candidato del Frepaso en las elecciones presidenciales de 1995, que consagraron nuevamente a Carlos Menem.

Quizás en el 99

Antes del acto, el ex senador admitió a los periodistas que **"es muy difícil que me vean en una lista en el 97. Quizás sí en el 99"**. Pero, al hablar a la concurrencia que levantaba carteles con la leyenda "Bordón 99", fue más cauto: **"Yo no quiero llegar a ningún cargo, quiero ir con ustedes a decirle basta a esto"**, dijo en referencia a la política del gobierno nacional.

Sintetizó su programa alternativo en la fórmula **"humanizar la globalización"**, y prometió: "Frente al egoísmo, vamos a devolver el derecho al trabajo a todos y cada uno de nuestros compatriotas".

Por su parte, Olima expresó la satisfacción de los dirigentes provinciales con la movilización partidaria: "Hay que tener en cuenta que hace 48 horas, en este mismo lugar, **Duhalde solo logró juntar 1.200 personas**", exageró en la comparación con el gobernador bonaerense.

Por la vuelta. Bordón en Tres de Febrero, el viernes por la noche.

01-01

9608995

EL PRESIDENTE PARAGUAYO LE PIDIO A MENEM QUE LO RELEVE

Sigue la presión para echar al jefe de la Aduana de Posadas

Los taxistas y paseras paraguayos dicen que Ronaldo Mac Lean los maltrata ◆ Pero los comerciantes de Posadas afirman que el funcionario es efectivo en el control del contrabando

POSADAS (De nuestra agencia).– El gobierno de Paraguay y los comerciantes de Encarnación, la ciudad unida a la Argentina por el puente internacional San Roque González, **no han renunciado a desplazar** al jefe aduanero de Posadas, Ronaldo Mac Lean, al que consideran responsable de sus males económicos.

El principal argumento contra Mac Lean es que el funcionario **es muy estricto y maltrata a taxistas, fleteros, viajeros y paseras**, un sindicato de 500 mujeres que cruzan todos los días a la Argentina para aprovisionarse para la venta ambulante. (Ver **Paseras y...**)

El escenario del conflicto **es el puente** sobre el río Paraná –que une ambos países– y por el cual pasó en 1995 el **60 por ciento** de los 582 millones de pesos que salieron de Misiones a través de sus cuatro aduanas y otros 25 pasos fronterizos. Este es el cálculo coincidente del gobierno de Misiones y de la Cámara de Comercio e Industria de Posadas. Este año el tránsito de personas **se redujo a la mitad**, pero un promedio de 7.000 misioneros cruza cada día para ingresar mercadería por valor de 580.000 pesos diarios, según el cálculo de la aduana.

Sin embargo, la situación del aduanero se ubica en **una complicada trama** de intereses económicos y contrabando, las relaciones bilaterales con el Paraguay y hasta la conflictiva convivencia del presidente Carlos Menem con su ministro de Economía, Domingo Cavallo.



El puente de la discordia. En la frontera argentino-paraguaya. Allí se da la pelea contra el funcionario argentino.

En contra

El intendente de Encarnación Lorenzo Zacarías, del gobernante Partido Colorado, y el jefe de los taxistas paraguayos, Teodoro Villalba, dijeron que **no descansarán hasta sacar a Mac Lean** y a su esposa, Elvira Ledesma, encargada del resguardo aduanero en el puente.

Zacarías encabezó hace diez días **la toma del puente** para reclamar el relevo. Al día siguiente, en Buenos Aires, el presidente paraguayo Juan Carlos Wasmosy dijo que su colega argentino, Menem, **le había prometido desplazar** al aduanero molesto. Pero Menem dijo el jueves que todavía no decidió qué hará con el pedido de relevo hecho por Wasmosy. Admitió que Mac Lean tuvo "**logros positivos** contra el contrabando, pero esta actitud pareciera que no se compadece con lo que pretenden los paraguayos". Esto sucedía cuando Cavallo y el titular de la Aduana, Walter Fortuna, salían a apoyar a Mac Lean (Ver **El respaldo...**).

Mientras tanto, el embate continúa. Zacarías anunció que **no descarta otro cierre del puente** para presionar a los argentinos. Y Villalba, de la Asociación de Taxistas, amenazó con llevar a sus 240 socios a "**cerrar el puente con piedras y cemento, en forma definitiva**".

Las gestiones de comerciantes, taxistas, fleteros y paseras paraguayas comenzaron en enero de 1994 cuando Mac Lean se hizo cargo de la IV Región de la Aduana, con jurisdicción sobre Misiones, Corrientes, Chaco y Formosa. Y a principios de este año el relevo de Mac Lean y de su esposa Elvira Ledesma fue pedido por Wasmosy a Menem.

A favor

Los primeros en defender a Mac Lean fueron el cónsul argentino en Encarnación, José Crescencio Quijano, y el vicegobernador de Misiones, Julio Ifrán. También la Cámara de Comercio e Industria de Posadas lo elogió como funcionario "**molesto para el contrabando**, comercialización de autos robados y tráfico de drogas en Paraguay".

Pero también Walter Fortuna, titular de la Aduana, salió **a respaldar a su subordinado**. Sin embargo, **este apoyo venía desde más arriba, ya que el propio** ministro Cavallo se había comunicado con el gobernador **Ramón Puerta** para pedirle por el funcionario de aduana.

El martes, Mac Lean **defendió su gestión** señalando que la **andanada paraguaya** en su contra proviene de "**intereses** económicos y **como cortina de humo para encubrir un contrabando en gran escala**". A esto se le agrega, según datos de la Aduana de Posadas, **que en los últimos** meses el puente San Roque González ha sido elegido para el transporte de drogas desde El Beni y Santa Cruz de la Sierra, Bolivia, a territorio argentino.

Patricio Downes
Informe: Ernesto Azarkevich

PESE AL PEDIDO DE WASMOSY

No relevarán a un funcionario aduanero

POSADAS (De nuestra agencia). – El jefe aduanero Ronaldo Mac Lean **no será relevado de su puesto**, como lo **exigió** el presidente paraguayo Juan Carlos Wasmosy. Así lo confirmó anoche el gobernador de Misiones Ramón Puerta en conferencia de prensa.

Wasmosy había dicho incluso que el mismo presidente Carlos Menem le había anunciado el relevo de Mac Lean que dirige la estratégica IV Región de la Aduana con asiento en Posadas.

Puerta dijo que la ratificación de Mac Lean se la dio por teléfono José Luis Fernández Valoni, un hombre de Domingo Cavallo. Economía, hasta ayer, **no había respaldado** públicamente al funcionario cuestionado por los comerciantes paraguayos. Ayer se supo que Walter de Fortuna, el Administrador Nacional de Aduanas, había tomado la decisión de irse del organismo, entre otras cosas, por las presiones para que se concretara este relevo (véase página 4).

[illegible] en Encarnación, José Crescencio Quijano, el vicegobernador de Misiones Julio Ifrán y diputados oficialistas y de la oposición salieron a apoyar desde el principio a Mac Lean. También se pronunciaron organizaciones intermedias y la Cámara de Comercio e Industria de Posadas. En el Congreso, el diputado Miguel Angel Alterach y el senador Ernesto René Oudín reclamaron a la Cancillería un nuevo acuerdo bilateral para el comercio fronterizo.

[illegible] espaldarazo obedece a que Mac Lean "aplicó estrictamente las normas aduaneras". [illegible] que ingresan a la Argentina con grandes bolsos de verduras y productos de granja. Más de 7.000 misioneros cruzaban cada día a la paraguaya Encarnación a comprar nafta, ropa y comestibles a precios menores que en Posadas.

Pero en los últimos meses el puente San Roque González ha sido elegido por bolivianos que transportan droga desde Santa Cruz de la Sierra. En lo que va del año se secuestraron 10 kilos de clorhidrato de máxima pureza y 19 kilos de marihuana, contó el administrador Carlos de la Rosa. También fueron capturados 11 autos robados con destino a Paraguay y cinco toneladas de mercadería ilegal, especialmente cigarrillos, ropa, casetes, comestibles, juguetes, cubiertas y artículos de limpieza.

Desde Posadas, Mac Lean tiene a su cargo las aduanas de Misiones, Corrientes, Chaco y Formosa. En esta región figuran pasos clave como Puerto Iguazú, donde funciona un Comando Tripartito que actuará en la **"triple frontera caliente"** de la Argentina, Paraguay y Brasil.

Mac Lean ingresó hace 30 años a la Aduana y su primer destino fue San Javier, a 128 kilómetros de Posadas en la frontera con Brasil. Luego estuvo a cargo de otras aduanas como Clorinda hasta que en 1994 regresó a la capital misionera como jefe de la IV Región Aduanera con jurisdicción en las cuatro provincias del nordeste. Su mujer Elvira Ledesma es jefa del resguardo aduanero del puente internacional.

Luego de varias semanas de silencio, Mac Lean afirmó: "La presión paraguaya es una **maniobra generada por intereses económicos, para encubrir un contrabando a gran escala**, de mercaderías en cantidades comerciales".

También cargó contra Lorenzo Zacarías, el intendente de Encarnación perteneciente al oficialista Partido Colorado. El jefe aduanero recordó: "La aduana [illegible] taxi propiedad [illegible] conducido por un sobrino del mismo apellido, que transportaba mercadería ilegal".

Patricio Downes

Frontera caliente
El puente Posadas-Encarnación: los funcionarios argentinos secuestraron droga y autos robados.

TELEGRAMA A MENEM

Salen a defender al aduanero de Posadas

POSADAS (De nuestra agencia).– El aduanero de Misiones, Ronaldo Mac Lean, cuya cabeza reclaman el presidente del Paraguay Juan Carlos Wasmosy y los taxistas, fleteros y comerciantes del otro lado de la frontera paraguaya, **fue defendido** por el vicegobernador **duhaldista** Julio Ifrán.

El funcionario envió al presidente Carlos Menem **un telegrama en contra del relevo** de Mac Lean, jefe de la IV Región Aduanera con jurisdicción sobre Misiones, Formosa, Chaco y Corrientes. **Wasmosy** se entrevistó con **Menem** el jueves pasado en **Buenos** Aires y dijo al diario **ABC** de Asunción **que su colega argentino le había prometido el relevo del aduanero.**

Ifrán, a cargo del Ejecutivo –el gobernador Ramón Puerta visita los EE.UU.– dijo que Mac Lean "cumple y hace cumplir las leyes aduaneras argentinas". Agregó que "este hombre vino a la frontera caliente para que el contrabando, el narcotráfico y el terrorismo se encuentren con un muro infranqueable".

El miércoles, el puente internacional San Roque González que une a Posadas con Encarnación fue **bloqueado durante 9 horas por comerciantes paraguayos encabezados** por el intendente Lorenzo Zacarías, del Partido Colorado.

Pedían el relevo de Mac Lean y de su esposa Elvira Ledesma, jefa del resguardo aduanero del puente, a quien el presidente Wasmosy llamó "paraguaya renegada" pese a ser argentina hija de paraguayos. El cónsul argentino en Encarnación, José Crescencio Quijano, anunció que la Cancillería desestimó el reclamo por ser ajeno a su área, pero incluyó el estudio de un régimen especial para el comercio fronterizo en la agenda bilateral.

Patricio Downes

02-02

DP7546

U ECORT 06-11 00260
TCX SUR

URUGUAY-ARGENTINA
PROYECTAN PUENTE PARA UNIR CIUDADES RIBEREÑAS DEL RIO URUGUAY

Montevideo, 10 jun (EFE).- El ministro uruguayo de Obras Públicas, Lucio Cáceres, anunció hoy en Montevideo, antes de viajar a Asunción del Paraguay, que se harán los estudios de factibilidad para construir un puente que una las ciudades de Concordia, en Argentina, y Salto, en Uruguay.

Ambas ciudades son ribereñas del río Uruguay, con una población conjunta de unas 200.000 personas.

El puente sobre el río Uruguay, limítrofe entre los dos países, tendría un costo de 10 millones de dólares y se podrá construir en dos años, y su financiación sería factible con el cobro de los peajes gracias al abundante tráfico de vehículos que generará.

Uruguay y Argentina tienen tres puentes sobre el río Uruguay, uno de los cuales corona la represa de Salto Grande, unos 25 kilómetros al norte de donde se proyecta en nuevo tendido.

Argentina ha manifestado su interés en la obra y ambos gobiernos están dispuestos a su construcción mediante el sistema de concesión de obra pública.

Entre Salto y Concordia hay 4 kilómetros de distancia, porque el río Uruguay es muy estrecho en el tramo donde las plantas urbanas de ambas ciudades están separadas por el curso de agua.

"El proyecto no es para descartar, sino para estudiarlo detenidamente", dijo Cáceres tras reconocer que antes le parecía "una idea bastante ilusa".

"La obra es viable, por lo que significa tanto desde el punto de vista de lo que son los estudios económicos en materia de ahorro de transporte y tiempo, sino además por los efectos indirectos que tiene el proyecto", agregó el ministro. EFE

API/Rma

Doc. ilegible

06/11/03-23/96

Nº DOCUMENTO 9608997
TITULO Proyectan puente para unir Concordia y Salto.
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 10-6-96
VINCULACIONES 66960
507466
11164
11302
11399

01-01

9608997

DP7541

LOS DIPUTADOS OFICIALISTAS APRUEBAN EL MARCO REGULATORIO

Vuelve la privatización del Correo

Su tratamiento se abortó el año pasado por las denuncias de Cavallo sobre mafias ◆ Ya la había aprobado el Senado a fines del 94 ◆ Ahora hicieron 40 modificaciones sobre el texto original

Diputados volvería a tratar la ley de Correos a mediados de este mes. El jefe de la bancada justicialista, **Jorge Matzkin**, acordó con los diputados oficialistas de la comisión de Comunicaciones la aprobación del marco regulatorio para la **privatización de Encotesa**. El dictamen podría estar listo para ser tratado en la sesión plenaria del 19 de junio, según afirmaron a **Clarín** fuentes cercanas a Matzkin.

A mediados del año pasado, la Cámara de Senadores aprobó un proyecto de ley para privatizar Encotesa. El proyecto estaba dividido en dos: la privatización de Encotesa, por un lado, y el marco regulatorio donde se determinaban las reglas del juego, por el otro.

Los 13 diputados peronistas de la comisión de Comunicaciones resolvieron aprobar **únicamente** el marco regulatorio para el funcionamiento de las empresas de correos, ya que la privatización de Encotesa, la sociedad anónima del Estado que presta el servicio oficial, fue establecida por el decreto 485 de este año.

El año pasado **quedó abortado** en Diputados un proyecto de ley para regular la actividad y privatizar el correo oficial, que ya contaba con media sanción del Senado, desde diciembre de 1994.

El proyecto del Senado fue **duramente fustigado** por Domingo Cavallo, que afirmó que la prohibición a las fuerzas de seguridad para revisar sobres o encomiendas dentro del territorio nacional **favorece al narcotráfico**.

Ya en Diputados, Cavallo presionó para que el proyecto fuera modificado en la comisión de Comunicaciones. En el medio, se sucedieron las **denuncias de mafias** enquistadas en el poder, por parte del ministro, así como su disputa pública con el empresario telepostal Alfredo Yabrán.

El debate en la comisión de Comunicaciones quedó trunco a mediados de setiembre, cuando el empresario José Ongaro acusó al ex diputado Eduardo Varela Cid de **pedirle una coima** para oponerse al dictamen del proyecto. En diciembre, con la renovación parlamentaria, cambiaron los integrantes de la comisión de Comunicaciones.

Obligatorio pero no exclusivo

En el borrador que ahora se maneja en la subcomisión de Comunicaciones se establece que el servicio postal universal –carta simple de hasta 20 gramos, telegrama simple de hasta 20 palabras, giros postales y servicios electorales– sería prestado **obligatoriamente pero sin exclusividad** por Encotesa.

Las fuentes señalaron que hasta el momento se está analizando un predictamen, al que se le han efectuado unas 40 modificaciones, de los 10 primeros capítulos de los 15 que integran el texto.

- Una de esas modificaciones pendientes sería en el **artículo 8** que dice: "Todo habitante se encuentra autorizado para transportar y entregar su correspondencia personal y propia, pero que esto no alcanza a la correspondencia de carácter comercial y pecuniaria". Algunos diputados se oponen a dejarles a las empresas privadas el mercado cautivo.
- También existen diferencias en el **artículo 16**, referido a los requisitos que deberán cumplir los vehículos de transporte de correspondencia, tarea que está a cargo de la Comisión Nacional de Correos y Telecomunicaciones (CNCT) y que algunos legisladores pretenden redactar ellos mismos dentro del marco regulatorio.
- El artículo 29 señala: "Las prestadoras que realicen servicios calificados deberán contar con una dotación mínima de 300 empleados". Los legisladores quieren eliminar cualquier clase de piso para el personal.

01-02

BUSCARA EL APOYO DE LOS GRANDES USUARIOS PRIVADOS

Cavallo dará pelea por el Correo

Economía tratará de cambiar el proyecto de privatización del Correo que se apresta a votar Diputados ◆ Dice que las empresas podrían quedar prisioneras de un monopolio

Pese a que el Correo estatal ahora depende directamente del presidente Carlos Menem, el Ministerio de Economía "no piensa quedarse cruzado de brazos" ante la discusión parlamentaria sobre el futuro marco regulatorio del sistema postal.

Sin embargo, según revelaron a Clarín voceros del equipo económico, Domingo Cavallo no quiere impulsar una acción solitaria: planea sumar apoyos en el sector privado para impedir que los diputados aprueben el proyecto tal como salió el jueves de la Comisión de Comunicaciones.

El ministro comenzará a diseñar una estrategia el miércoles, apenas retorne a Buenos Aires de su viaje de dos días a Brasil. De todos modos, ya están abocados a esta tarea varios de sus colaboradores que entienden del tema. Entre ellos, el secretario Legal, Horacio Liendo, el subsecretario de Relaciones Institucionales, José Luis Fernández Valoni, y el ex titular del Correo estatal, Haroldo Grisanti.

La intención de los mediterráneos es combinar la discusión de los términos jurídicos del marco regulatorio con la presión política de los hombres de negocios. En síntesis: conseguir que las compañías que son grandes usuarios del servicio de correos, tanto privado como el estatal, se pronuncien críticamente contra el proyecto.

Esto supone, entre otras cosas, convencer a los directivos de las grandes empresas prestadoras de servicios públicos para que se sumen a la cruzada de Economía.

"Este no es solo un problema de las empresas ligadas a este negocio. Involucra a todos los usuarios que tienen un caudal de correspondencia importante. Porque si sale una ley como la que proponen los diputados quedarán prisioneras de un monopolio", advierten los funcionarios.

Hasta ahora, el único aliado firme de Cavallo en este tema es José Ongaro, enrolado en el sector de los pequeños empresarios telepostales. Con él comparte las críticas hacia estos artículos del proyecto:

- El 8, que establece que todo habitante está autorizado para transportar y entregar su correspondencia personal y propia.
- El 18, en la parte que dice que las empresas deben acreditar la total disponibilidad de bienes afectados al servicios por un valor mínimo de 200 mil pesos.
- El 29, que obliga a las empresas a contar con una dotación mínima de 300 empleados para ofrecer "servicios calificados".

El proyecto de marco regulatorio que obtuvo dictamen de comisión es considerado como un factor clave para la futura privatización del Correo oficial, actualmente a cargo del ex diputado menemista Arturo Puricelli.

El texto retoma casi todos los puntos que en su momento fueron cuestionados en público por Cavallo. En esa ocasión el ministro atribuyó a los legisladores la intencionalidad de querer establecer un marco regulatorio "a la medida de una sola empresa".

Al ser interpelado en el recinto, Cavallo identificó al empresario telepostal Alfredo Yabrán como el principal beneficiario



Celebración. Cavallo brindó con los cronistas acreditados en el Día del Periodista.

El ministro no viaja a Bruselas con Menem

Domingo Cavallo no viajará junto con Carlos Menem a Bruselas, sino que volará el martes próximo a Brasilia para reunirse con los nuevos ministros del presidente Fernando Henrique Cardoso para definir acuerdos sobre el Mercosur.

El ministro irá a Brasil acompañado por Carlos Magariños, quien en julio dejará la Secretaría de Industria para ocupar la representación comercial argentina en Washington.

"Se lo pedí expresamente al presidente Menem", aclaró anoche Cavallo, durante un brindis con periodistas. De esa forma salió al cruce de las versiones que sostenían que no había sido invitado a integrar la comitiva presidencial. En su nombre, viajarán los secretarios Marcelo Regúnaga y Felipe Solá.

Cavallo también dijo, entre otras cosas, que "el índice de desempleo se va a conocer, tal como lo establece el cronograma oficial, el 28 de junio". Negó que se haya considerado la posibilidad de postergar su difusión para después de las elecciones de intendente en la Capital Federal.

El ballottage no regirá en la Capital

Límites: por decisión del Congreso, los estatuyentes que elegirán los porteños estarán limitados a la hora de dotar de autonomía a la ciudad.

Así como hace un año los argentinos hubiéramos ido a un ballottage si Carlos Menem no hubiese obtenido 10 o más puntos de diferencia respecto de quien lo seguía en el escrutinio presidencial, el próximo 30 los porteños se verán impedidos de probar una eventual segunda vuelta electoral, pues ése ha sido uno de los límites, por no decir prohibiciones, que impuso el Congreso para los comicios en que se elegirá al primer jefe de gobierno de la nueva ciudad autónoma.

También se votará por 60 representantes (estatuyentes) que tendrán como tarea -ad honórem, por cierto- la de redactar el estatuto de la flamante ciudad.

Es decir, tres permisos han sido concedidos: conformar una Asamblea, con 60 personas dentro, que dictarán lo que sería el equivalente a una Constitución si a la ciudad se le hubiese otorgado el rango de provincia.

¿Tienen límites esas personas o podrán regirse solamente por su sabio entender a la hora de dictar el estatuto organizativo?

Es cierto que nada impedirá que apliquen su sabiduría para dotar a la ciudad de Buenos Aires del mejor poder constituyente, pero también es cierto que no podrán ejercerlo contrariando las leyes por la que se los convocó a ejercer esa tarea y por la que se dotó de autonomía a la ciudad.

En ese sentido, el estatuto porteño será un poder "derivado" del "preconstituyente": el Congreso, que sancionó las dos normas de marras.

Ergo, lo que no dejó hacer el Congreso a la Convención, deberá ser respetado por ésta. ¿Qué impidió el Parlamento o, mejor dicho, qué rechazó la mayoría peronista del Senado cuando recibió el texto de la ley que garantiza los intereses del Estado nacional en la ciudad de Buenos Aires, corregido por Diputados?

Le dijo No a los siguientes [illegible] de la Cámara baja:

- Que el Estado se abstenga de [illegible] los servicios públicos cuya [illegible] da el territorio de la ciudad. [illegible] bía votado que éste sólo se [illegible] petencia, en concurrencia con [illegible] las demás jurisdicciones, para [illegible] zación.
- Que la ciudad tenga Justicia y [illegible] propias.
- Que la Nación transfiera a la ciudad de Buenos Aires el Registro de la [illegible] mueble y que esta última [illegible] personas jurídicas con [illegible] den local.
- Que el Estado nacional [illegible] tomáticamente de su actual [illegible] participación los recursos [illegible] para atender las funciones que asuma la ciudad.
- Que esta última cree, como las provincias (según el artículo 124 de la Constitución reformada) "regiones para el desarrollo económico y social" y establezca "órganos con facultades para el cumplimiento de sus fines".

¿Asamblea soberana?

Ahora bien, respecto de este último artículo constitucional, es la propia Carta Magna la que, cuando habla de dicha facultad, estipula que la ciudad "tendrá el régimen que se establezca a tal efecto". Esa normativa, ¿no debe dársela su estatuto? La ley del Congreso entendió que no, al rechazar los senadores la inclusión de esa facultad en el texto de la norma por la que se garantizan los intereses del Estado nacional en la ciudad de Buenos Aires.

Se dijo, al principio, que dicho estatuto será "derivado" de esta ley y de la de convocatoria a representantes, las que, a su vez, son derivadas del atículo 129 de la Constitución, que dicta que la ciudad "tendrá un régimen de gobierno autónomo, con facultades propias de legislación y jurisdicción".

¿No podrán los estatuyentes plantear la inconstitucionalidad de ambas leyes sobre la base de que contradicen el precepto de plena autonomía del atículo 129?

Es obvio que podrán hacerlo. Y, de hecho, algunos hace rato que lo piensan. Podrían interponer una acción de amparo.

Eso, no obstante, no implica que la Asamblea se declare soberana y haga lo que le plazca, sino que podrían los convencionales dar un último salto hacia la autonomía plena que quedó virtualmente rebanada por el Congreso cuando, entre otras cosas, dispuso por ley, y antes de que los interesados sancionaran el correspondiente estatuto, que habrá un vicejefe de gobierno y que los futuros legisladores de la ciudad serán 60, elegidos por distrito único y por sistema D'Hont.

Graciela Guadalupe

01-01

N° DOCUMENTO 9609000
TITULO Liliana Ayetz abandona el MODIN.
PROCEDENCIA 150024
FECHA DE PROCEDENCIA 10-6-96
VINCULACIONES 16960
11164
11304

FICHADO

Otra "fuga" en el MODIN

La diputada nacional Liliana Ayetz abandonó este fin de semana la bancada del MODIN y formó un bloque unipersonal al que denominó Bloque Independiente. El alejamiento de Ayetz dejó solos al ex teniente coronel Aldo Rico y al ex capitán Emilio Morello en la Cámara de Diputados.

Ayetz tomó la decisión el sábado, después del Congreso del MODIN bonaerense que normalizó la situación en el distrito tras un año y medio de intervención. La salida de la diputada se produjo dos semanas después de la renuncia de Guillermo Fernández Gill a su cargo de presidente del Congreso Nacional partidario. "Este es el final del MODIN", aseguró a Clarín el veterano dirigente nacionalista.

01-01

9609000

Nº DOCUMENTO 9609001
TITULO el Menem de visita oficial en Belgica-
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 10-6-96.
VINCULACIONES 66360-
65780-
11164-
11302- 11393-

Fichado.

UE-MENEM
MENEM INICIO VISITA OFICIAL A BELGICA CON REUNION CON DEHAENE

Bruselas, 10 jun (EFE).- El presidente argentino, Carlos Menem, inició hoy, lunes, su visita oficial a Bélgica con una entrevista con el primer ministro, Jean-Luc Dehaene, con quien analizó temas de interés bilateral y las relaciones entre la Unión Europea (UE) y Mercosur.

La apretada agenda de tres días de Menem en Bélgica y Luxemburgo es principalmente como presidente pro-tempore del Mercado Común del Sur (Mercosur), formado por Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, aunque también incluye encuentros de carácter bilateral.

Mercosur realizará de lunes a miércoles una gran ofensiva política y económica en ambos países y ante las instituciones comunitarias.

Tras la entrevista con el primer ministro belga, Menem viaja a Luxemburgo, donde se celebra un Consejo de Ministros de Asuntos Exteriores de la UE, a quienes saludará y dirigirá un breve discurso en presencia de los cuatro cancilleres de Mercosur, sobre la voluntad integradora de la región y de estrechar sus vínculos con la UE.

El Gran Duque de Luxemburgo ofrece un almuerzo al presidente argentino, al que seguirá un encuentro con el vicepresidente de la Comisión Europea Manuel Marín en un hotel de la capital y una conferencia de prensa conjunta.

Carlos Menem regresa esta misma tarde a Bruselas, donde asistirá a una velada de tango en el "Palacio de Bellas Artes", patrocinada por la República Argentina y la UE.

Los Quince y sus homólogos de Mercosur celebrarán paralelamente al final de la jornada en Luxemburgo la primera reunión ministerial contemplada en el Acuerdo firmado en diciembre de 1995 en Madrid.

Está previsto en la agenda acordada por ambas partes el establecimiento de un mecanismo de consultas políticas a desarrollar en Nueva York, Ginebra o Bruselas, para coordinar posiciones, con antelación a la reunión de foros multilaterales.

Cuba y, concretamente, la ley estadounidense Helms-Burton que prevé un reforzamiento del embargo contra la isla, será uno de los temas evocados en esta primera reunión ministerial conjunta.

También hoy se inauguró en Bruselas un Seminario sobre "La UE y Mercosur" hacia una nueva realidad económica", patrocinado por la Comisión Europea, y en el que durante dos días participarán personalidades de la UE y de los cuatro países latinoamericanos así como varios cientos de empresarios de ambas regiones.

Dicho encuentro tine como objetivo el desarrollo de oportunidades de inversión y servirá de lanzamiento de un "Foro industrial" conjunto. EFE

va/mj

06/10/07-47/96

01-01
doc. ilegible

9609001

LA AVANZADA DE ORTEGA

El PJ bonaerense cuida su relación con Duhalde

El ex cafierismo, liderado por Osvaldo Mércuri, no quiere oír hablar de alianzas con el tucumano • Duhalde se mueve para retener a su tropa

Osvaldo Mércuri, precandidato a gobernador de Buenos Aires y líder de la Liga Peronista Bonaerense (Lipebo), rechazó ayer cualquier posibilidad de formalizar una alianza con Palito Ortega.

Mércuri dijo a Clarín que "Antonio Cafiero es un hombre de indiscutible valor en el peronismo y como tal integra el Lipebo, pero que pueda concretar un pacto, es otra cosa. Y menos con Ortega".

Mércuri es, junto con Alberto Pierri –presidente de la Cámara de Diputados nacionales–, uno de los precandidatos más fuertes con miras a la pelea interna por la sucesión de Eduardo Duhalde, en 1999. Y aunque Pierri representa el duhaldismo ortodoxo, el jefe del Lipebo mantiene buenas relaciones con el gobernador.

En los últimos meses, la línea interna que lidera organizó actos y congresos, en toda la provincia, donde se notó la preocupación central porque el protagonista fuera el gobernador. Para los lipebistas, fueron demostraciones de fuerza con el claro objetivo de posicionarse para el año que viene, cuando deberán renovarse la Cámara de Diputados nacional y la bonaerense, de la que Mércuri es hoy presidente.

Pipa de la paz

Fuentes estrechamente ligadas al Lipebo contaron a Clarín que el jueves se reunieron Duhalde y Mércuri y que el gobernador le habría propuesto al diputado bonaerense "fumar la pipa de la paz" con Pierri, por lo menos hasta el 98. "No tiene sentido desgastarnos con una interna el año que viene", le dijo el gobernador a Mércuri, y agregó: "Creo que lo más conveniente es que las cosas sigan como hasta ahora, Alberto (Pierri) en la Capital y vos en La Plata". Remató con un "ustedes tienen todo mi respaldo y uno de los dos será mi candidato".

Cafiero, quien este fin de semana estuvo en Nueva York donde participó de un seminario del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), recibió una invitación de Ortega para visitarlo en Miami, con el objetivo de estrechar relaciones políticas. Hasta aquí, Cafiero prefirió permanecer en Nueva York y aún no visitó a Ortega.

En el cafierismo dicen que lo único que quiere su jefe es "seguir conversando" con Ortega pero que aún no es tiempo de hablar de posibles alianzas.

Para reforzar esta teoría, las fuentes lipebistas dijeron que "Cafiero es un hombre inteligente que sabe que el Lipebo no jugaría nunca en el mismo equipo que Palito. Esa opción podría ser para quienes no tienen posibilidad de ganar en la provincia".

"Nosotros seguiremos con nuestros actos en toda la provincia –remarcaron–, y nuestro candidato a presidente para 1999 se llama Eduardo Duhalde."

Diego [illegible]

01-01

REUNION CON DE LA RUA

Las mujeres radicales pelean por más espacio

En el marco de su campaña electoral, el candidato a la Intendencia porteña, Fernando de la Rúa, agasajó antenoche a las mujeres radicales de todo el país que pasaron por Buenos Aires con motivo del Encuentro Nacional de Mujeres que el sábado culminó con una numerosa marcha por el Centro porteño.

De la Rúa no dejó pasar la ocasión para hacer un acto organizado en el comité porteño de la UCR por la diputada nacional Cristina Guevara, para ponderar a las candidatas a estatuyentes María José Lubertino, que ocupa la cartera de la Mujer en el gabinete de oposición de la conducción nacional del partido, y a Elsa Kelly.

Pero las mujeres radicales se lanzaron al ataque. Aunque no quieren convertirse en la rama femenina de la liturgia peronista, están dispuestas a explotar a fondo los espacios de la UCR para hacerse oír dentro de un partido de tradiciones machistas.

En su último boletín electrónico, el jefe radical Rodolfo Terragno anunció la creación de las secretarías de la Mujer, que ocupará Esther Pico, de San Luis, y la de Integración, que estará en manos de la pampeana Angela Ferretti.

Ambas integran el Comité Nacional y apuestan a imponer el cupo femenino en todos los cargos partidarios –tal como ahora ocurre con los electivos– a través de la reforma de la carta orgánica que debatirá la convención nacional en setiembre próximo.

Al dedicarles elogios, De la Rúa aseguró que gracias a la "fuerza moral que me transmiten las mujeres radicales de todo el país, vamos a ganar el 30 de junio", y prometió que implementará como intendente políticas de salud y educación.

La candidata radical Lubertino, pese a su embarazo de 7 meses, debutó dándoles dolores de cabeza a los hombres: se animó a cuestionar públicamente a los dos gobernadores más cotizados de la UCR, Ramón Mestre (Córdoba) y Angel Rozas (Chaco), por haber vetado leyes de planificación familiar aprobadas en sus Legislaturas. También criticó al ministro de Justicia, Rodolfo Barra, a quien atribuyó la "distorsión" de las normas sobre el aborto.

Cavallo mueve piezas en su tablero

Estrategia: persiste una silenciosa disputa por el control de la Aduana; Manzano, cada vez más cerca del ministro de Economía; ¿llega un nuevo operador político?



Cavallo y José Luis Manzano, una asociación que se mantiene (Archivo)

Domingo Cavallo está convencido de que algún sector del menemismo sigue imaginando alternativas para hacerle perder el control de la Aduana.

Su actual titular, Walter De Fortuna, procesado en una causa por presunto contrabando, no ha abandonado totalmente su inclinación a alejarse del cargo.

Se sabe que De Fortuna está apabullado por lo que considera un hostigamiento judicial hacia él. También está molesto por la precariedad de recursos con que se maneja actualmente la Aduana. "No se puede controlar la subfacturación y el ingreso ilegal de mercaderías sin un sistema informático que resulte impecable", aseguran en su entorno.

Cavallo le prometió un paraíso cibernético para evitar que emigre a la más gratificante labor de garantizar la prosperidad de su empresa familiar. "Le dará todo lo que pida", sostienen cerca del ministro de Economía. De Fortuna, por ahora, sigue en su cargo.

Cavallo tiene la certeza de que la eventual renuncia de De Fortuna podrá ser la antesala de un conflicto político interno de imprevisibles consecuencias.

Sabe también que la Aduana resultó siempre el flanco débil de la estrategia de recaudación. Antes, con Carlos Tacchi en la Secretaría de Ingresos Públicos, y hoy con Ricardo Gutiérrez al frente de la política tributaria, la Dirección General Impositiva fue la estrella de la ofensiva para capturar mayores ingresos fiscales.

En la Aduana, en cambio, la aspiración siempre fue más modesta: acotar las operaciones irregulares que presuntamente se multiplican estimuladas por un deficiente control.

* * *

El dilema no es menor. Nadie, en el equipo de Cavallo, quiere hacerse cargo de la Aduana. Hasta el soldado más disciplinado del grupo mediterráneo optará por desertar si el ministro le encomendara administrar ese organismo de control. Dos cavallistas procesados -De Fortuna y su antecesor en el cargo Gustavo Parino- fueron un dato suficiente para afianzar tal resistencia.

¿Y Felipe Solá? El nombre del secretario de Agricultura circuló en algunas oficinas de la Casa de Gobierno en las que se habló del futuro de la Aduana: "No es del riñón de Cavallo", se razonó en esos ámbitos.

Pero en el entorno del ministro advierten que la opción de Solá en la Aduana encubriría, en verdad, una ofensiva de lo que en Economía llaman el ala política del Gobierno para trasladar de jurisdicción al organismo de control. ¿Acaso a la jefatura de Gabinete?

Que el menemismo decida tomar a su cargo los resortes de la gestión aduanera, naturalmente para maximizar la recaudación, será un dato que no pasará inadvertido para los agentes económicos.

El miércoles último, Menem y Cavallo hablaron de la Aduana. Acordaron no ventilar en público sus diferencias sobre el futuro del jefe de la regional Posadas, Ronaldo Mc Lean.

Fue por esa razón que el ministro de Economía montó en cólera cuando un secretario de Estado de su cartera relató a los periodistas la encendida defensa que, en una reunión con su equipo, Cavallo hizo del funcionario cuestionado por el gobierno del Paraguay.

* * *

"Solá no tiene ningún interés en ir a la Aduana", aseguran en el Palacio de Hacienda.

Allí se presume que el secretario de Comercio, Marcelo Regúnaga, quien acaba de incorporar a su jurisdicción las áreas de Industria y Minería, vería con satisfacción quedarse también con Agricultura.

Regúnaga y Solá se han distanciado desde que éste reemplazó a aquél en la Secretaría de Agricultura y lo obligó a emigrar a la representación comercial argentina en Washington.

Pero en el entorno de Cavallo aseguran que las cosas quedarán como están. La reciente reestructuración del Ministerio de Economía ya dejó en manos de Regúnaga innumerables funciones, señalan fuentes del Palacio de Hacienda.

Esa reorganización ministerial no se hizo sin dolor. Ricardo Gutiérrez mostró su sorpresa por haber sido despojado del control de la DGI, que depende ahora directamente de Cavallo. Y Wylian Otrera, cuya Secretaría de Obras Públicas se fusiona con la de Energía bajo el comando de Carlos Bastos, acusó al secretario de Coordinación, Horacio Liendo, de haber trabado los proyectos de su área.

Fue tormentosa la reunión del gabinete económico, la semana última, en la que se discutió la racionalización del ministerio. Pero las aguas comenzaron a aquietarse.

Cavallo no quiere desavenencias entre su tropa. Sabe que los disparos picarán cada vez más cerca si sus escuderos se pierden en disputas de entrecasa.

* * *

¿Busca Cavallo un nuevo operador político?

Quienes conocen el paño en la cartera económica aseguran que el subsecretario de Relaciones Institucionales, José Luis Fernández Valoni, no logra reconocer la sintonía con que Cavallo impulsa su gestión.

El jefe del equipo económico quiere volar alto. Por eso, el regreso de José Luis Manzano encendió luces amarillas en el Palacio de Hacienda.

El ex ministro del Interior nunca rompió el vínculo que lo unió a Cavallo cuando ambos cohabitaban en el gabinete nacional. Manzano, mientras estudiaba en los Estados Unidos, supo aprovechar cada viaje de Cavallo para decir presente y compartir con él largas horas de análisis político.

Los pasillos del Ministerio de Economía son testigos de que Cavallo no teme miradas indiscretas. Quienes los recorren a diario aseguran que Manzano ya visitó al ministro en su despacho desde que regresó al país.

El acercamiento entre Manzano y Cavallo levantó otras prevenciones en el equipo económico. Muchos cavallistas puros se preguntan si el ex ministro del Interior será el salvoconducto para la reaparición de Guillermo Seita y de Juan Carlos Mazzón.

Pero el camino de vuelta de los dos ex colaboradores de Cavallo está empedrado. Ambos están distanciados entre sí y, además, los funcionarios que hoy el ministro escucha con atención -como Liendo y Gutiérrez- prefieren saludarlos desde lejos.

Cavallo, naturalmente, tiene vocación presidencial. Pero su conflictivo perfil le ha sumado enemigos en el Poder Judicial, en el Congreso y en el resto del Gobierno.

¿Es Manzano el elegido para despejar el frente anticavallista? El ministro comenzó a imaginar cómo dibujará su futuro político si logra que la reactivación asome la cabeza.

Eduardo De Simone

BUSCA DEJARLO FUERA DE CARRERA

Duhalde quiere que Ortega lo desafíe en la interna del 97

LA PLATA (De nuestra agencia). – El gobernador bonaerense Eduardo Duhalde, en su papel de precandidato presidencial por el PJ para 1999, alienta la participación de Palito Ortega –hasta ahora su único autoproclamado rival– en las internas partidarias para elegir los candidatos a diputados de los comicios del año próximo.

El calendario electoral dice que en 1997 se renueva la mitad de la Cámara de Diputados. Esa elección es tomada como una antesala de la suerte que correrán los candidatos en 1999, tanto para los grandes partidos como para sus internas.

Para Ortega es fundamental competir con una propia lista de Diputados el año que viene ante Duhalde para mostrarle los dientes. Y a Duhalde, que tiene atado al grueso del aparato justicialista bonaerense, le importa el desafío ya que en esa interna piensa darle un golpe de nocaut.

Es por estas razones que el gobernador busca garantizar el equilibrio interno entre sus seguidores: el ex cafierismo alineado en el Lipebo y la Liga Federal que apadrina junto a Alberto Pierri.

Precisamente, Duhalde será el orador de fondo en dos actos organizados por la Liga Federal, en el interior provincial y en el conurbano. La convocatoria es por el vigésimo segundo aniversario de la muerte de Juan Perón (1 de julio), pero el gobernador apelará a los símbolos peronistas pensando en la elecciones legislativas de 1997.

Para manejar ese equilibrio entre la Liga y el Lipebo que a pocas semanas de las movilizaciones lipebistas (en Lobos y en Los Toldos), Duhalde aceleró el encuentro de su propia Liga Federal en Chacabuco, el 29 de junio, y en José C. Paz, el 6 de julio.

Los diputados nacionales, Alberto Pierri y Fernando Galmarini, y el ministro de Obras Públicas, Hugo David Toledo serán los responsables de levantar la tribuna duhaldista. Los tres son precandidatos a la sucesión de su jefe político.

Duhalde cuida la relación con todos porque no quiere que los "heridos" se le escapen con Ortega que comenzará a caminar la provincia el mes próximo y que ya ha comenzado a tratar de captar al Lipebo.

Y por otra parte alienta la posibilidad de que Ortega arme lista partidaria en Buenos Aires para las legislativas del año que viene. El hermano del cantante, Jorge Ortega, presentó el pedido de reconocimiento del Frente de la Esperanza como línea. El apoderado del PJ, Jorge Landau, aprobó la solicitud. De este trámite a presentar candidatos queda un paso. Ahora, el gobernador intentará que el orteguismo ni siquiera alcance la minoría (el 25 por ciento de los sufragios). Con esto Duhalde busca provocarle a Ortega una caída antes de empezar.

Rodolfo Lara

Nº DOCUMENTO 9609006
TITULO UE y Argentina anuncian cierre de negociaciones fitosanitarias
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 12-6-96
VINCULACIONES 66960
514142
11164
11302

DOC-CLARO

UE-ARGENTINA
ANUNCIO CIERRE NEGOCIACIONES FITOSANITARIAS

Bruselas, 12 jun (EFE).- La Comisión Europea y Argentina firmaron hoy, miércoles, en Bruselas, una declaración solemne anunciando el cierre de las negociaciones técnicas para un acuerdo fito-sanitario, que facilitará las exportaciones de animales, vegetales y productos derivados.

El anuncio fue firmado por el comisario europeo de Agricultura, Franz Fischler, y el secretario de estado argentino de Agricultura y Pesca, Felipe Sola, y debe ser sometido para su ratificación al Comité Veterinario de la UE, al Parlamento Europeo (PE) y al Parlamento argentino.

El acuerdo fitosanitario permitirá una certificación sanitaria uniforme, manteniendo niveles adecuados de protección de la salud pública y de la sanidad animal y vegetal.

"En la práctica, los resultados de este acuerdo se reflejarán en un tratamiento preferencial de las partes al momento del ingreso de las mercaderías a sus respectivas fronteras (controles reducidos) en el establecimiento en la medida de lo posible de certificados unificados, todo ello basado en el reconocimiento de las garantías que los respectivos organismos oficiales se otorguen", señalaron fuentes diplomáticas argentinas. EFE

va/mj

06/12/07-55/96

01-01

9609006

Nº DOCUMENTO 9609007
TITULO Di Tella viaje a Vietnam y Tailandia.
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 12-6-9
VINCULACIONES 66960
Vietnam - VIET-NAN.
Tailandia -
11164
111302
11399-

FICHADO

Doc. POCO LEGIBLE

XA0517

U FCORT 06-01 00313
amt exo

ARGENTINA-DI TELLA
CANCILLER ARGENTINO VIAJARA A VIETNAM Y TAILANDIA

Buenos Aires, 1 jun (EFE).- El ministro de Relaciones Exteriores de Argentina, Guido Di Tella, viajará a Vietman y Tailandia entre el 3 y el 8 de este mes, acompañado por una delegación de empresarios de este país, informó hoy, sábado, la Cancillería.

Di Tella se entrevistará con autoridades de esos países para evaluar las posibilidades de establecer mecanismos de cooperación tendentes a ampliar los volúmenes de intercambio con esos mercados.

El canciller celebrará conversaciones en el plano de los intereses bilaterales y regionales desde la perspectiva del comercio y la exportación de productos argentinos como parte integrante del Mercado Común del Sur (Mercosur).

Di Tella llegará el lunes próximo a Hanoi, capital de la República Socialista de Vietnam donde conversará con el presidente de Vietnam, Le Duc Anh, el primer ministro, Vo Van Kiet y los ministros de Agricultura y Desarrollo, y de planificación e Inversiones.

Asimismo inaugurará un seminario sobre "Oportunidades de negocios con Argentina y el Mercosur", del que participarán empresarios locales y argentinos.

Di Tella visitará también plantas de productos electrónicos y textiles y ofrecerá una conferencia de prensa.

El jueves próximo, el ministro argentino viajará a Bangkok, capital del Reino de Tailandia, donde será recibido en audiencia especial por el príncipe heredero Maha Vajiralongkorn.

También tendrá una reunión de trabajo con el ministro de Asuntos Exteriores tailandés, Kasem Kasemsri, quien recientemente visitó Argentina y pronunciará el discurso inaugural de un seminario similar al programado en Vietnam, para explorar las posibilidades de negocios en Argentina y Mercosur.

El ministro argentino permanecerá en Tailandia hasta el próximo sábado, día en el que emprenderá viaje a Bruselas para unirse a la comitiva que acompañará al presidente argentino, Carlos Menem, en su visita a la Unión Europea (UE).EFE

ml/mcd/ea

01-04

9609007

ARGENTINA-TAILANDIA
TAILANDIA Y ARGENTINA FIRMAN ACUERDO SOBRE ENERGIA NUCLEAR

Bangkok, 7 jun (EFE).- Tailandia y Argentian firmaron hoy, viernes, un acuerdo de cooperación en materia de energía nuclear para usos pacíficos y que supone una puerta abierta a la tecnología argentina en el país indochino.

El acuerdo fue firmado por el ministro tailandés de Tecnología y Medio Ambiente, Yingphan Manasikarn, y el ministro de Asuntos Exteriores de Argentina, Guido Di Tella, quien se mostró muy satisfecho porque "mejora nuestra posición" en el país.

El titular de Exteriores llegó la víspera a Bangkok acompañado de una importante delegación compuesta por empresarios de su país que pretenden abrir mercados en la región asiática.

Guido Di Tella dio hoy una conferencia en el Organismo Estatal de Comercio Exterior sobre las oportunidades de negocios que ofrecen Argentina y Mercosur, a la que asistió un nutrido grupo de empresarios tailandeses.

El jefe de la diplomacia argentina señaló que aunque Argentina no mira al Pacífico, su Gobierno desea mantener una presencia permanente en las alianzas económicas de esta región.

El interés de Argentina de estrechar vínculos con el sudeste de Asia se refleja en las visitas que el presidente del país, Carlos Menem, tiene previsto realizar el próximo mes de agosto a Indonesia, Singapur y Malasia, y que preceden a las que realizará en 1997 a Brunei, Tailandia y Vietnam, indicó Di Tella.

Argentina está dispuesta a respaldar la propuesta lanzada por algunas naciones americanas de celebrar una cumbre de jefes de Estado y de Gobierno de Asia y Latinoamérica, similar a la que mantuvieron el pasado mes de marzo la Unión Europea y diez países de Asia.

Guido Di Tella adelantó a EFE que en su reunión de esta tarde con el viceprimer ministro, Amnuay Viravan, abordará cuestiones políticas de ámbito multilateral, como son la reforma de las Naciones Unidas y las relaciones entre la Asociación de Naciones del Sudeste de Asia (ASEAN) y Mercosur.

La ASEAN se fundó en 1967 y está integrada por Brunei, Filipinas, Indonesia, Malasia, Singapur, Tailandia y Vietnam; mientras que Mercosur es un bloque regional sudamericano formado por Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

El canciller argentino finaliza hoy su visita oficial a Bangkok, pero no abandonará el país hasta mañana. EFE

mfr/mz-op

06/07/11-53/96

02

9609007

VIETNAM-ARGENTINA
ARGENTINA ESTRECHA LAZOS CON VIETNAM Y FIRMA CINCO ACUERDOS

Por A. Pellet

Hanoi, 4 jun (EFE).- La estancia en Vietnam del ministro de Asuntos Exteriores de Argentina, Guido Di Tella, ha superado las espectativas previas con la firma de cinco acuerdos para estrechar los vínculos políticos, económicos y comerciales entre ambas naciones.

"Ha llegado el momento de que Vietnam y Argentina impulsen las relaciones de amistad y cooperación", afirmó Di Tella ayer, lunes, antes de ser recibido por el primer ministro vietnamita, Vo Van Kiet.

Hoy, el canciller argentino será recibido por el presidente de la república, Le Duc Anh, en una clara señal del interés que existe por ambas partes.

Durante el primer día de estancia, Guido Di Tella y su homólogo vietnamita, Nguyen Manh Cam, firmaron un acuerdo para potenciar el diálogo entre las dos Cancillerías.

Los ministros de Estado, el argentino Marcelo Abogadro, y de Comercio Exterior, Le Van Triet, rubricaron los restantes cuatro acuerdos que avalan la promoción y protección de inversiones, la ampliación de la colaboración económica y comercial y la cooperación veterinaria.

Asimismo, hoy quedará establecido un acuerdo que formaliza los intercambios entre el fondo de exportación de Argentina y la Cámara de Comercio e Industrias de Vietnam, según pudo conocer EFE.

En su reunión de una hora con Vo Van Kiet y sus conversaciones con Manh Cam, el canciller argentino declaró que Buenos Aires desea intensificar los lazos comerciales con el estado indochino y compartir experiencias, en referencia al proceso de reformas económicas emprendidas por Vietnam desde finales de la pasada década.

A pesar de que el Producto Interior Bruto (PIB) de Argentina creció un 19,9 por ciento en los últimos cinco años -cinco puntos por encima de la media sudamericana-, el número de empresas que quebraron en mayo pasado aumentó un 67 por ciento, en comparación con el mismo periodo del año anterior.

En 1996, un total de 464 entidades económicas argentinas han ido a la quiebra en su mayoría debido a la recesión económica, iniciada tras la devaluación del peso mexicano en 1994, según los analistas.

Guido Di Tella, el primer canciller argentino que visita Vietnam desde el establecimiento oficial de relaciones en 1975, manifestó al primer ministro vietnamita su interés por aumentar la colaboración en materia de agricultura, ganadería, mecánica y fabricación de energía eléctrica.

Fuentes cercanas a las conversaciones revelearon que Di Tella adelantó a Van Kiet el deseo de varios grupos económicos argentinos por participar en la licitación de obras en el sector energético.

El titular de Exteriores dijo sentir admiración y una alta consideración por los éxitos de Vietnam en materia económica, país que ha tenido dígitos superiores al 8 por ciento de crecimiento económico en los pasados cuatro años.

Asimismo, Di Tella expresó a Van Kiet la voluntad del Gobierno de Buenos Aires de ampliar las relaciones con la región Asia-Pacífico.

El presidente del Gobierno de Hanoi mencionó a Di Tella que Vietnam está "muy interesado en desarrollar relaciones de amistad y cooperación" con Argentina.

Van Kiet, además, agradeció "el apoyo recibido por el pueblo argentino en la lucha por la liberación", en alusión a la guerra contra Estado Unidos (1974-1973).

Guido Di Tella y su comitiva viajarán hoy a Ciudad Ho Chi Minh (Saigón), en donde estarán hasta el próximo jueves, día en que finalizan su visita a Vietnam. EFE

ap/mz/meg/jff

XQ9153

U POXRT 06-13 00417
amt exg icx

EEUU-ARGENTINA
CAFIERO: CORRUPCION PUEDE DAÑAR PERONISMO EN ELECCIONES

Nueva York, 12 jun (EFE).- El peronista y vicepresidente del senado argentino Antonio Cafiero advirtió hoy que los escándalos de corrupción pueden debilitar las posibilidades del peronismo en las próximas elecciones nacionales.

"Tenemos que levantar el nivel ético y moral de la vida pública argentina", dijo Cafiero a EFE antes de presentar su libro "El Peronismo que viene" en un acto organizado por la Americas Society en la sede del Consulado argentino de Nueva York.

Preguntado por los escándalos de corrupción que sacuden actualmente a Argentina, Cafiero dijo que, si bien cree que la corrupción en su país "no es mayor" que en otros países, "es un mal" que debe corregirse.

"Probablemente el electorado peronista le pida a sus futuros candidatos (presidenciales) un gran compromiso con la ética pública", afirmó.

Y advirtió que la corrupción puede debilitar las oportunidades del peronismo en las próximas elecciones nacionales.

"Por eso seguramente el electorado va a tener muy en cuenta los antecedentes que en este campo tengan los distintos candidatos", dijo el senador.

Cafiero, que dice que no aspira a la candidatura del partido para las elecciones presidenciales de 1999, no quiso pronunciarse por ninguno de los candidatos cuyos nombres suenan ya.

"Hay nombres pero no hay programas", dijo el senador, quien negó que con su libro intente influir en el debate interno en el partido peronista sobre la sucesión del presidente Carlos Menem.

"El candidato que mejor personifique el pensamiento social por lo menos para mí será el candidato ideal del Justicialismo, pero eso todavía no está definido", afirmó.

El justicialismo, dijo, "siempre ha sido y deberá seguir siendo un partido que hace del bienestar social de la gente uno de sus principios fundamentales".

Hace falta que los éxitos "muy notables" que ha alcanzado Argentina en el desarrollo de su política económica trasciendan al campo de lo social, lo que no ha sucedido y le tiene preocupado.

Cafiero vino a EEUU para participar en una reunión sobre medio ambiente preparatoria de la cumbre de presidentes americanos de diciembre próximo en Bolivia, y presentó su libro "El Peronismo que viene" en Washington antes de hacerlo en Nueva York.

Con esa obra, pretende abrir un debate sobre cuál debe ser la posición del Justicialismo a la luz de los grandes desafíos del siglo XXI.

Es "una reflexión intelectual y política" que señala los puntos que, a su juicio, el partido debe respetar en su programa, cómo debe actualizar su pensamiento y su doctrina a la luz de los fenómenos modernos. EFE

AL/ND

06/13/00-05/96

04-04

9609007

PUNTO FINAL Y OBEDIENCIA DEBIDA

Las leyes de la impunidad

Tres diputados del Frepaso pidieron la derogación de ambas leyes, cuya eliminación fue recomendada por la OEA luego de considerarlas "incompatibles" con la Declaración Americana de Derechos Humanos.

La derogación de las leyes de Punto Final y Obediencia Debida fue pedida en proyecto de ley presentado por tres diputados del Frepaso. En su iniciativa los diputados Alfredo Bravo, Floreal Gorini y Marcela Bordenave fundaron su demanda en consideraciones de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH), que las declaró "incompatibles" con la Declaración Americana de Derechos Humanos, a la que adhiere la Argentina. Las dos normas fueron sancionadas durante la administración radical para evitar un juzgamiento masivo de militares comprometidos en violaciones masivas de los derechos humanos durante la pasada dictadura militar.

La iniciativa es una consecuencia de la reforma de la Constitución del '94, que por el artículo 75, inciso 22, dio rango constitucional a los tratados continentales de derechos humanos. En los fundamentos, los tres legisladores recuerdan que la CIDH, en su informe 28/92, se expidió sobre ambas leyes en relación con seis casos concretos. Así, con fecha 2 de octubre de 1992, la comisión expresó que "las leyes 23.492 y 23.521, así como el decreto 1002 sobre indulto, son incompatibles con la Declaración Americana sobre Derechos Humanos (artículos 18 y 25) y recomienda la adopción de medidas necesarias para esclarecer hechos e individualizar a los responsables de los hechos ocurridos durante la dictadura militar".

En su aspecto normativo, el proyecto propone la derogación de ambas leyes, suspende los plazos legales de prescripción de los crímenes de lesa humanidad cometidos durante la dictadura y descarta especialmente que los involucrados puedan acogerse al principio de la ley más benigna.

La ley de Punto Final, 23.492, fue sancionada el 24 de diciembre de 1986, casi un año después de que la cámara federal porteña condenara a los comandantes por delitos de lesa humanidad. Cuando ellos ocurrió, las cámaras federales provinciales comenzaron a procesar a decenas de militares por idénticos motivos. La ley promovida por el Ejecutivo estableció que las cámaras federales que entendían en esas causas debían citar a los imputados en un plazo perentorio de 60 días, pasado el cual se extinguía la acción penal. Dentro de ese mismo plazo, los entonces secretario de Justicia, Ideler Tonelli, y procurador general de la Nación, Juan Gauna, instruyeron a los fiscales para que evitaran el procesamiento masivo de oficiales y suboficiales involucrados en delitos atroces.

Apenas 6 meses después, y como consecuencia del alzamiento carapintada del ahora diputado Aldo Rico, el Congreso sancionó la ley 23.521 de Obediencia Debida, que estableció una línea de corte de la responsabilidad en los generales del proceso y por ende exculpó a 250 militares.

Bravo, Bordenave y Gorini destacan que la derogación reclamada iría en línea estrictamente con la autoamnistía sancionada durante el gobierno del general Reinaldo Bignone y derogada a poco de la restauración democrática del '83.



Alfredo Bravo, uno de los autores del proyecto de ley.
La iniciativa se ampara en normas de rango constitucional.

EN L... DE CONDENA

Diputados proponen derogar Ley de Punto Final

Iniciativa presentada por el Frepaso y el Partido Comunista argentino

Buenos Aires (AFP)

Un proyecto de ley para la derogación, por inconstitucionales, de las leyes conocidas como de Punto Final y Obediencia Debida, que absolvió a centenares de militares acusados de violar los Derechos Humanos durante la "guerra sucia" argentina, fue presentado por tres diputados, se informó oficialmente ayer.

La medida había sido recomendada por la Organización de Estados Americanos (OEA), que consideró las disposiciones, votadas la década pasada bajo la presidencia de Raúl Alfonsín, como "incompatibles" con la Declaración Americana de Derechos Humanos.

El proyecto propone que ambas leyes sean declaradas "insanablemente nulas" y que, en consecuencia, los miembros de las Fuerzas Armadas y de seguridad por ellas beneficiados "no puedan acogerse al principio de la ley más benigna".

Además, declara la suspensión de los plazos legales de prescripción de los crímenes de lesa humanidad cometidos por la dictadura militar y ratifica la Convención que sobre ese tema aprobara en 1986 la Organización de las Naciones Unidas (ONU).

La iniciativa fue presentada por los diputados Alfredo Bravo, Marcela Bordenave (Frepaso, centroizquierda) y Floreal Gorini (Partido Comunista).

El proyecto tiene cinco artículos y en los fundamentos se advierte que las autocríticas públicas de los jefes de Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, el año pasado, "representan tardías confesiones parciales acerca de los crímenes que les fueran permanentemente imputados desde mucho tiempo atrás".

Asegura que esas autocríticas "sustentan aún más la legitimidad de proceder —hoy— a nulificar aquellas normas de impunidad para los mismos hechos que inspiraron las mencionadas exposiciones de las jefaturas institucionales".

Al proponer las derogaciones de las leyes, el proyecto sostiene en su artículo segundo que ambas normas "carecen de todo efecto jurídico para el juzgamiento de las responsabilidades penal, civil, administrativa y militar, emergentes de los hechos que ellas pretenden cubrir, siendo en particular inaplicable a ellas el principio de la ley más benigna establecida en el Código Penal".

Las leyes de Punto Final y Obediencia Debida fueron sancionadas por el Congreso durante la presidencia de Alfonsín, la primera el 24 de diciembre de 1986 y la segunda el 5 de junio de 1987.

Por la de Punto Final se declaró la extinción de la acción penal en los delitos cometidos por la dictadura militar, luego de establecer un plazo de 60 días para que las cámaras federales (apelación) citaran a declaración indagatoria a los imputados.

La de Obediencia Debida eximió de responsabilidad penal a más de 250 oficiales y suboficiales de las Fuerzas Armadas y de seguridad, procesados por los delitos cometidos entre el 6 de noviembre de 1974 y el 10 de diciembre de 1982.

Según precisaron los tres legisladores, ambas normas "son los ejes centrales del diseñado proceso de impunidad de crímenes atroces".



Legisladores del grupo de Carlos "Chacho" Alvarez quieren derogar amnistía a militares.

Recordaron que vastos sectores de la población "han proclamado permanentemente "ni olvido ni perdón" y "juicio y castigo a los culpables", y que la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH) consideró esas leyes, como el indulto a los ex comandantes militares, "incompatibles con la Declaración Americana sobre Derechos Humanos". Los diputados subrayaron además que a menos de dos semanas de restablecido el sistema democrático en 1983, el Congreso declaró la nulidad de la ley de autoamnistía de la dictadura militar, por lo cual "no menor motivo existe hoy para promover igual defenestración jurídica" de las leyes en cuestión.

Por otro lado, la Comisión de Derechos Humanos y Garantías de la Cámara de Diputados aprobó un llamado a concurso nacional para la creación del símbolo argentino y de la bandera de los derechos humanos. Esa decisión deberá ser aprobada ahora por la Cámara Baja. La iniciativa, presentada por la peronista Dolores Domínguez, considera que "es necesario que los derechos humanos tengan un símbolo por la conquista histórica que han significado estos más de diez años de democracia". También estableció que el símbolo y la bandera deberán ser utilizados en todo acto oficial convocado por el Poder Ejecutivo y el Congreso de la Nación.

Nº DOCUMENTO 9609009
TITULO Argentina impulsa acuerdo de control fiscal con países del MERCOSUR-
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 12-6-96
VINCULACIONES 66960 - 507466
12791-
11164-
11302-
11399-
Control Fiscal - 11848

Doc. ilegible

MERCOSUR-ARGENTINA
ARGENTINA IMPULSA ACUERDO URUGUAY PARA EVITAR EVASION FISCAL

Buenos Aires, 12 jun (EFE).- Argentina impulsa un acuerdo de control fiscal dentro del Mercado Común del Sur (MERCOSUR) para impedir la evasión de impuestos a través de empresas "fantasmas" radicadas en Uruguay, uno de los socios del bloque comercial.

La cooperación para impedir la evasión fiscal será uno de los asuntos que planteará Argentina durante la "cumbre" de presidentes del MERCOSUR prevista para el 24 y el 25 de junio en este país.

Fuentes del Palacio de Hacienda afirmaron a la prensa que es imposible avanzar en la integración regional si no se aplica un sistema de intercambio de información que impida la evasión de impuestos.

Miles de contribuyentes argentinos evaden impuestos tanto por la colocación de fondos en el "paraíso fiscal" de Uruguay o al poner sus bienes a nombre de empresas "fantasmas" radicadas en ese país, sostienen las autoridades.

También aseguran que la falta de un acuerdo para poner fin a la evasión perjudica igualmente a Brasil, el mayor socio del MERCOSUR, al que también pertenece Paraguay.

Hasta el momento, las autoridades argentinas no han logrado detectar a los contribuyentes que utilizan la plaza uruguaya para no pagar el impuesto a los bienes personales o "a la riqueza", cuya primera cuota de este año vence la semana próxima.

El impuesto "a la riqueza" es del 0,5 por ciento anual sobre los bienes no productivos o inversiones financieras cuyo valor supera los 102.000 dólares.

El tributo aumenta al 1 por ciento anual cuando las propiedades de los argentinos se encuentran en el exterior, que en el caso de Uruguay no es posible identificar debido a la legislación vigente en ese país.

Los ciudadanos argentinos poseen bienes y fondos en el exterior por unos 50.000 millones de dólares, según cálculos oficiales.

Pero el Fisco sólo ha recaudado unos 300 millones de dólares, la cuarta parte de los ingresos previstos por ese impuesto desde que fue creado, en 1992, con el fin de financiar las deficitarias cajas de jubilación estatal.

El Palacio de Hacienda confía en que este año se recaudarán unos 1.100 millones de dólares gracias a una intensa campaña contra la evasión fiscal, que se calcula en unos 24.000 millones de dólares anuales.

El Tesoro acumuló un déficit de 1.250 millones de dólares entre abril y mayo pasados, lo cual pone en peligro las metas económicas pactadas con el Fondo Monetario Internacional (FMI).
EFE

01-01

9609009

MERCOSUR Y UNIÓN EUROPEA

Bloques definen plan de cooperación

Menem se entrevistará con autoridades europeas en Bélgica y Luxemburgo y asistirá a la primera reunión de la Comisión Mixta de amblos bloques

El presidente argentino, Carlos Menem, inicia hoy una ronda de negociones en Bélgica y Luxemburgo para definir el programa de cooperación comercial entre el Mercosur y la Unión Europea (UE) y asistir a la reunión de la primera Comisión Mixta de ambos bloques.

Menem, que viaja a Europa en calidad de presidente provisional del bloque sudamericano, mantendrá varios encuentros con autoridades europeas. Hoy se reunirá con el primer ministro belga, Jean Luc Dehaene, en Bruselas.

Se desarrollará hoy en Luxemburgo la primera reunión ministerial UE-Mercosur

Así mismo, comenzará el seminario "Unión Europea, ¿hacia una nueva relación económica?", en el cual participarán el ministro de Economía argentino, Domingo Cavallo; el secretario de Industria, Carlos Magariños, y el de Agricultura, Felipe Solá.

También hoy tendrá lugar en Luxemburgo la primera reunión ministerial UE-Mercosur, a la que asistirán los cancilleres del bloque sudamericano y de la UE, oportunidad en la que se analizará un mecanismo de consultas políticas. El encuentro está contemplado en el Acuerdo Marco Interregional de Cooperación, firmado en Madrid el 15 de diciembre de 1995.



El presidente argentino se entrevistará mañana con los cuatro secretarios de Estado coordinadores del Mercosur y con representantes de la Comisión Europea, que se reunirán en la primera Comisión Mixta UE-Mercosur para definir un programa de cooperación comercial conjunto.

En ese encuentro se prevé la firma de un acuerdo de cooperación aduanera y la definición de pautas para avanzar en la liberalización progresiva del comercio.

Con anterioridad, Menem se reunirá con el rey de Bélgica, Alberto II, y con el presidente de la Comisión Europea, Jacques Santer.

Por la noche participará en la presentación de un foro empresarial Mercosur-UE, junto con hombres de negocios europeos y sudamericanos, que será inaugurado por Manuel Marín y el canciller brasileño, José Felipe Lampreia.

Finalmente el miércoles, tras entrevistarse con el presidente del Parlamento Europeo, Klaus Hansch, el presidente argentino participará en la ceremonia de la firma del Primer Acuerdo de Cooperación entre el Parlamento Europeo y la Comisión Parlamentaria del Mercosur.

INTERCAMBIO COMERCIAL

Según un informe oficial argentino, el 60% de las exportaciones del Mercosur a la Unión Europea son productos o manufacturas agropecuarias, y destaca la necesidad de avanzar en la eliminación de trabas y subsidios.

Realizan foro y seminario con participación de empresarios de ambos bloques

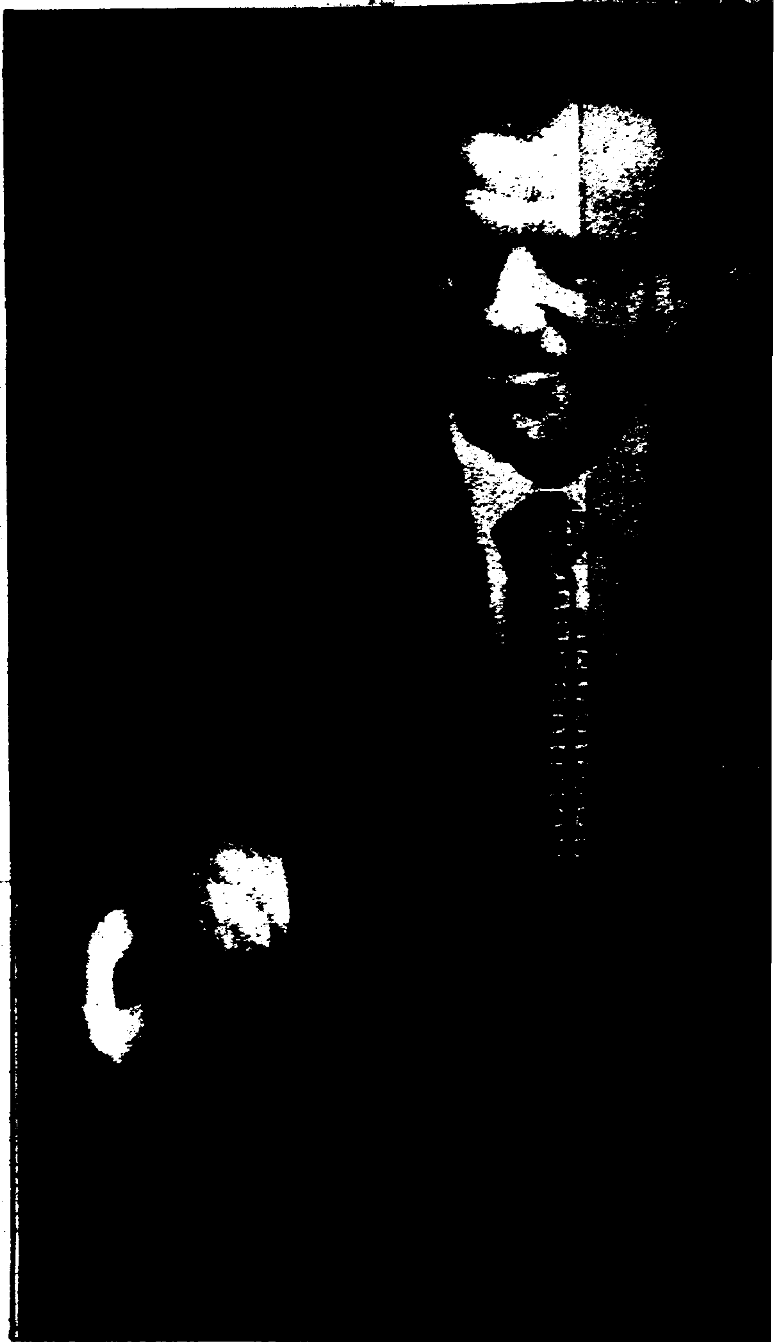
En términos de comercio e inversiones, la UE es uno de los principales socios económicos del bloque sudamericano, y lo demuestra el hecho que entre 1990 y 1995 las ventas de la UE al Mercosur crecieron un 213%, añade el documento.

Por otra parte, el 70% de las inversiones extranjeras directas de la UE en América Latina se dirige a los cuatro países del bloque. En Argentina, las inversiones europeas han crecido en los últimos cuatro años a partir de su participación en las privatizaciones de grandes empresas.

01-03

Presidente Menem inicia gira europea para [...] cooperación comercial de la UE con el [...]

■ El viaje del mandatario argentino a Bélgica y Luxemburgo se enmarca en las negociaciones entre el bloque económico sudamericano y la Unión Europea ■ El principal objetivo es la concreción de una zona de libre comercio ■ Lo acompañan ministros de Economía, Domingo Cavallo y de Agricultura, Fernando Solá.



Buenos Aires. El presidente argentino, Carlos Menem, inicia hoy sábado un viaje a Bélgica y Luxemburgo para definir un programa de cooperación comercial entre el Mercado

Común del Sur (MERCOSUR) y la Unión Europea (UE).

El viaje de Carlos Menem se enmarca en las negociaciones entre los miembros del MERCOSUR -Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay- y los 15 socios de la UE para concretar una zona de libre comercio, prevista en el Acuerdo de Madrid de diciembre de 1995.

Menem, que viaja a Europa en calidad de presidente provisional del bloque sudamericano, mantendrá varios encuentros con autoridades europeas, y realizará una visita oficial a Marruecos entre los días 12 y 15 de este mes.

La actividad oficial del mandatario argentino se iniciará el próximo lunes, día 10, cuando mantendrá un encuentro con el Primer ministro belga, Jean Luc Dehaene, en Bruselas, informaron fuentes gubernamentales argentinas.

Esa misma mañana, comenzará el seminario "Unión Europea, ¿hacia una nueva relación económica?", en el cual participarán el ministro de Economía argentino, Domingo Cavallo; el secretario de Industria, Carlos Magariños, y de Agricultura, Felipe Solá.

Un informe oficial argentino señala que el 60 por ciento de las exportaciones del MERCOSUR a la UE son productos o manufacturas agropecuarias, y destaca la necesidad de avanzar en la eliminación de trabas y subsidios.

En términos de comercio e inversiones, la UE es uno de los principales socios económicos del bloque sudamericano; y lo demuestra el hecho que entre 1990 y 1995 las ventas de la UE al MERCOSUR crecieron un 213 por ciento, añade.

Un 70 por ciento de las inversiones extranjeras directas de la Unión Europea en América Latina se dirigen al MERCOSUR.

En Argentina, las inversiones europeas han crecido en los últimos 4 años a partir de su participación en las privatizaciones de grandes empresas.

También el día 10, tendrá lugar en Luxemburgo la primera reunión ministerial UE-MERCOSUR, a la que asistirán los ministros de Asuntos Exteriores del bloque sudamericano y la UE.

El encuentro, en el que se analizará un mecanismo de consultas políticas, está contemplado en el Acuerdo Marco Interregional de Cooperación entre el MERCOSUR y la UE, firmado en Madrid el 15 de diciembre de 1995, añadieron las fuentes.

El presidente argentino finalizará su estancia en Luxemburgo con un encuentro con el Gran Duque y la Gran Duquesa de Luxemburgo y con el vicepresidente de la Comisión Europea, Manuel Marín.

El martes día 11 se entrevistará con los cuatro secretarios de estado coordinadores del MERCOSUR y con representantes de la Comisión Europea, que se reunirán en la Primera Comisión Mixta UE-MERCOSUR para definir un programa de cooperación comercial conjunto.

En ese encuentro se prevé la firma de un acuerdo de cooperación aduanera y la definición de pautas para avanzar en la liberalización progresiva del comercio, dijeron fuentes oficiales argentinas.

Carlos Menem se reunirá con anterioridad con el Rey de Bélgica, Alberto II, en el P[...] cio Real, y con el presidente [...] la Comisión Europea, Jacques Santer.

Por la noche participará en la presentación de un foro empresarial MERCOSUR-UE, junto con hombres de negocios europeos y sudamericanos, que será integrado por Manuel Marín y el ministro de Relaciones Exteriores de Brasil, José Felipe Lampreia.

El miércoles 12, tras entrevistarse con el presidente del [...]

02

9609010

Se reunió en Luxemburgo con los miembros del Consejo Europeo

MENEM AUGURA LIBRE COMERCIO DE EUROPA Y MERCOSUR PARA EL 2005

La visita del presidente argentino, Carlos Menem, a la Unión Europea comenzó a concretar el acuerdo para un progresivo acercamiento entre los dos bloques —Europa y el MERCOSUR—, según expresó el mandatario. Menem puso incluso una fecha tope para la creación de una zona libre interregional: el año 2005.

LUXEMBURGO, 10 (Reuter).— "Se están dando pasos importantes para la liberalización del comercio", señaló Menem, quien es presidente pro tempore del MERCOSUR, en Luxemburgo, donde estaba reunido el Consejo de la UE.

Los cancilleres de la UE y el MERCOSUR realizaron el lunes en Luxemburgo la primera reunión ministerial desde que en diciembre firmaron en Madrid el Acuerdo Marco de Cooperación Interregional entre los dos grupos.

A partir de allí debe ponerse en marcha el proceso descrito en ese acuerdo, que ha sido calificado por Menem como un "salto cualitativo en las relaciones entre ambos bloques".

El MERCOSUR y la UE se comprometieron a ir reforzando vínculos para avanzar progresivamente hacia la liberalización del comercio, que es la meta final del proceso.

Menem, que ha venido a Bruselas para intentar acelerar el proceso, ha fijado incluso una fecha tope: el año 2005. En los 10 años que faltarían, los representantes de ambos bloques tendrán que esforzarse por estrechar lazos y quitar obstáculos al libre comercio.

ENORME COMPLEJIDAD

Las negociaciones técnicas, "de una enorme complejidad" según el comisario Manuel Marín, comenzarán mañana con la primera reunión de la comisión mixta que fijará el calendario y el programa de futuros encuentros.

El capítulo agrícola será, sin duda, uno de los más difíciles de negociar, debido al temor que existe en la UE, que protege a toda costa a sus agricultores ante una invasión de cereales, carnes y lácteos procedentes del Cono Sur.

Pero los representantes del MERCOSUR están dispuestos a derribar lo que llaman el "mito agrícola" y convencer a sus socios europeos de que sus productos no son una competencia, sino que son complementarios.

En todo caso, la negociación de los productos agrícolas será más lenta, pero los países del MERCOSUR no están dispuestos a admitir excepciones a la lista de intercambios, señaló a los periodistas el canciller argentino Guido Di Tella.

En términos de comercio e inversiones, la UE es uno de los principales socios económicos del MERCOSUR, concentrando actualmente una cuarta parte de su comercio exterior, según la cancillería argentina.

DESTINO ATRACTIVO

El MERCOSUR, que representa un mercado potencial de 205 millones de habitantes, es un destino atractivo para los inversionistas europeos, quienes han participado activamente en los procesos privatizadores de las empresas publicas latinoamericanas.

El estrechamiento de vínculos con la UE significará para el MERCOSUR, según la embajada argentina ante la UE, la atracción de más inversiones directas, un mayor acceso a nuevas tecnologías y mayor asistencia técnica para llevar a cabo los programas de reformas económicas. Además, permitirá un incremento de los flujos comerciales con uno de los bloques económicos más importantes del mundo.

"Vamos a compartir un mercado de 500 millones de consumidores", dijo el lunes Menem, en referencia a los habitantes de los 15 países de la UE y los 4 del MERCOSUR.

La reunión de cancilleres del lunes, el primer diálogo político institucionalizado entre ambos bloques, servirá para intercambiar posiciones sobre la marcha del proceso de acercamiento. Pero también tendrán tiempo para discutir sobre temas globales que afectan a los dos grupos, como la lucha contra el terrorismo y el narcotráfico o la condena de la ley Helms-Burton, que sanciona inversiones extranjeras en Cuba.

La delegación del MERCOSUR quiere fijar esta semana los mecanismos de consulta con la UE y el calendario del proceso, que debe avanzar "sin prisa pero sin pausa", según un informe de la embajada argentina.

03-03

Nº DOCU: 960901/1
TITULO: Menem de visita en Marruecos-
Nº: 518593
FEC: 14-6-96
VINCULACI...: 66960
/11164
/11302
/11399
Marruecos.

FICHADO

DOC. POCO LEGIBLE

MARRUECOS-MENEM

PRESIDENTE ARGENTINO LLEGO MARRAKECH PARA CORTA VISITA PRIVADA

Rabat, 14 jun (EFE).- El presidente argentino Carlos Menem llegó en la tarde de hoy viernes a Marrakech para una corta visita privada, tras el encuentro de trabajo que durante 48 horas mantuvo en Casablanca y Rabat.

Según informaron a EFE fuentes de la delegación argentina, Menem salió a pasear a la famosa plaza de Xema Al Fna, en el centro de Marrakech, y ha sido invitado a asistir más tarde a un espectáculo típico de "fantasía" (salvas de pólvora a caballo).

El presidente abandonará Marrakech mañana antes del mediodía aunque en un principio estaba previsto que permaneciese durante toda la jornada del sábado en esta ciudad turística por excelencia.

El avión de la delegación argentina saldrá del aeropuerto de Marrakech a las once de la mañana hora local (misma hora GMT) y se dirigirá directamente a Argentina tras una breve escala en Brasil, añadieron las fuentes. EFE.

fjo/rml/nd

06/14/21-53/96

01-06

9609011

MARRUECOS-MENEM (resumen)
PRESIDENTE TERMINO SU VISITA DE TRABAJO CON CITAS SIMBOLICAS

Por Javier Otazu

Rabat, 14 jun (EFE).- El presidente argentino, Carlos Menem, terminó hoy, viernes, su visita oficial de trabajo a Marruecos, que comenzó el pasado miércoles, y se dirigió a la ciudad sureña de Marrakech, tras una jornada cargada de citas simbólicas.

El presidente comenzó el día con una larga visita a las Caballerizas Reales de Buznika (40 kilómetros al sur de Rabat), donde le regalaron un purasangre árabe llamado "Tantán" y le dieron explicaciones sobre la veintena de caballos de raza criados en este establecimiento, definido como un "conservatorio genético".

Una visita similar tuvo lugar ayer, cuando Menem recorrió las Cuadras de la Guardia Real, donde se adiestran los caballos destinados a salto de obstáculos y otras competiciones ecuestres.

El jefe de Estado hizo así honor a la tradición de cría y adiestramiento ecuestre de su país: no en vano un coronel del ejército argentino residente en Rabat entrena al equipo nacional marroquí de polo.

A primera hora de la tarde de hoy, el presidente se desplazó a Casablanca (cincuenta kilómetros al sur de Buznika) para visitar la sede central de la poderosa Oficina Jerifiana de Fosfatos (OCP), organismo público encargado de la extracción, tratamiento y venta de ese producto, el principal de la exportación marroquí.

Aunque la visita fue "de cortesía y de información", responsables de la OCP dijeron a EFE que confían en que ayude a aumentar sus ventas de fosfatos a Argentina, que por el momento son consideradas insuficientes, a pesar de que es uno de los principales productos que Marruecos exporta a ese país.

Por último, Menem se trasladó a la Gran Mezquita Hasán II de Casablanca, grandioso templo erigido a orillas del mar y que se ha convertido en el símbolo de la ciudad y del reinado del monarca, además de cita obligada para todas las personalidades que pasan por Marruecos.

A última hora de la tarde, Menem, que viaja acompañado del ministro de Exteriores, Guido di Tella, y de su hija Zulema María Eva, además de altos funcionarios civiles y militares, se trasladó a la ciudad de Marrakech, donde en principio tenía previsto pasar el sábado en visita privada.

Sin embargo, fuentes cercanas a la organización de la visita dijeron a EFE que, por razones que no revelaron, ha habido un cambio de programa y es muy probable que la visita a Marrakech dure sólo unas horas y que el avión en el que viaja Menem regrese hoy mismo a Argentina.

Desde la llegada de Menem el pasado miércoles, la jornada más política de su estancia fue la del jueves, día en que el presidente argentino fue recibido en audiencia por Hasán II y se entrevistó con el primer ministro y titular de Exteriores, Abdlatif Filali.

Filali y Di Tella firmaron ese mismo día varios acuerdos para facilitar inversiones y aumentar la cooperación en los ámbitos pesquero, veterinario y energético.

Entre tanto, los sesenta empresarios argentinos que acompañan

al presidente se reunieron también el jueves con decenas de hombres de negocios marroquíes en un seminario presidido por el ministro de Comercio e Industria de Marruecos, Dris Yetu.

El seminario, que estudió las posibilidades de aumentar los intercambios y las inversiones en los ámbitos del turismo, la agricultura, la industria y la banca, principalmente, fue clausurado por Menem, que animó a los empresarios a ser el motor de las transformaciones en sus respectivos países.

La visita del presidente argentino recibió toda la semana una especial atención en la prensa marroquí, que ha glosado la calidad de las relaciones políticas bilaterales y la necesidad de profundizar las económicas, a la luz sobre todo de la experiencia argentina en privatizaciones y liberalización. EFE

fio/egm

MARRUECOS-MENEM

MENEM INICIA PRIMERA VISITA OFICIAL DE UN PRESIDENTE ARGENTINO

Rabat, 11 jun (EFE).- El presidente de Argentina, Carlos Menem, inicia mañana, miércoles, una visita oficial de dos días a Marruecos, primera que realiza a este país un jefe de Estado argentino desde el establecimiento en 1961 de relaciones diplomáticas entre Buenos Aires y Rabat.

Menem, que será recibido en el aeropuerto por el Rey Hasan II de Marruecos, llegará a última hora de la tarde procedente de Bruselas, acompañado del canciller argentino, Guido Di Tella, y de una importante delegación de más de 60 empresarios argentinos.

Además de celebrar reuniones de caracter político con el soberano marroquí y su primer ministro, Abdelatif Filali, el presidente Menem aprovechará su estancia en Rabat para tatar de dar un impulso a las relaciones económicas y comerciales entre Argentina y Marruecos.

Esta dimensión económico-comercial de la visita fue subrayada hoy por el embajador argentino en esta capital, Adolfo Enrique Nanclares, quien destacó que el viaje se incribe "en una perspectiva de asociación y partenariado entre los dos países".

Nanclares citó en ese sentido sectores en los que las economías argentina y marroquí son complementarias, como el agro-alimentario, el pesquero y el farmaceutico y anunció la puesta en marcha con motivo del viaje del comité mixto argentino-marroquí -creado en 1994 pero que aún no ha entrado en vigor-, para encauzar todo ese eventual volumen de intercambios.

Hasta el momento, los intercambios argentino-marroquies solo alcanzan anualmente los 70 millones de dólares. Argentina vende a Marruecos aceite, cereales y madera, y le compra fosfatos y artesanía.

La importancia del capítulo económico-comercial del viaje se ha visto también refrendado por la presencia de Carlos Menem en la sesión de clausura el jueves de un seminario empresarial argentino-marroquí.

Organizado por la patronal marroquí, la "Confederación General Empresarial Marroquí", con motivo de la estancia del presidente argentino en esta capital, se celebrará el seminario en el que participarán altos responsables de la Cámara de Comercio Argentina.

Además de para impulsar nuevos flujos comerciales, la visita del presidente Menem también podría servir de marco para que los sectores financieros e inversores de ambos países establezcan acuerdos de cooperación, según fuentes diplomáticas en esta capital.

Tras concluir el jueves por la noche su estancia oficial en Rabat, Carlos Menem tiene previsto iniciar el viernes una breve visita de caracter privado de algo más de 24 horas en Marruecos.

El presidente argentino regresará a Argentina el próximo sábado. EFE

DP8044

U POXRT 06-14 00284

mun exg icx

MARRUECOS-MENEM

MENEM Y HASAN II RECUERDAN SUS PAISES UNIDOS PATRIMONIO HISPANO

Rabat, 14 jun (EFE).- El rey Hasán II de Marruecos y el presidente argentino Carlos Menem coincidieron anoche en que los dos países comparten un común patrimonio de civilización hispánica, en los discursos pronunciados durante la cena que el monarca ofreció ayer en honor de Menem.

Menem, que llegó el pasado miércoles a Marruecos en la primera visita de un jefe de estado argentino, invitó a Hasán II en su discurso a "compartir la experiencia argentina (de liberalización económica), un proceso que interesa a Marruecos".

El presidente argentino se refirió también a Oriente Medio, y declaró que "es indispensable conceder un nuevo y potente apoyo al proceso de paz", y por último dio las gracias a Hasán II por la acogida que le ha dispensado y lo invitó a visitar Argentina en el futuro.

Por su parte, el monarca glosó la popularidad de Menem en su país y "los vínculos de afecto entre ese pueblo y su dirigente", y habló a continuación del proceso de privatización en curso en Marruecos, para concluir que "las circunstancias son ahora propicias para el encuentro entre los hombres de negocios de los dos países".

Hasán II se refirió a Oriente Medio e hizo una velada alusión a la actual situación en Israel al afirmar que "todo desprecio de la legitimidad internacional salido de los compromisos concluidos o la minimización de su credibilidad se traducirá en un retraso para la comunidad internacional que pondrá en cuestión su confianza y los principios del derecho internacional".

"Esto es lo que nos tememos -prosiguió el rey- en el caso de que una de las partes comprometidas y afectadas por el proceso de paz en Oriente Próximo reniegue los acuerdos y medidas apadrinadas por la voluntad internacional".-EFE

fjo/rcm

06/14/09-46/96

04

MARRUECOS-ARGENTINA (Ampliación)
CARLOS MENEM RECIBIDO CON TODOS LOS HONORES EN RABAT

Rabat, 12 jun (EFE).- El presidente argentino Carlos Menem llegó hoy, miércoles, a Rabat en medio de un solemne recibimiento, para comenzar así una visita de contenido fundamentalmente económico a la que ha sido invitado por el rey Hasán II.

Se trata de la primera visita de un presidente argentino a Marruecos, que consistirá en dos días de "visita de trabajo", en la que Menem será recibido en audiencia por el rey Hasán II de Marruecos, y un día más de visita privada a la ciudad de Marrakech.

El caracter fundamentalmente económico y comercial del viaje ha sido puesto de relieve por la presencia junto a Menem de más de 60 empresarios argentinos, que acompañan al presidente y que tratarán de establecer durante su estancia cauces de cooperación con el empresariado marroquí.

La patronal marroquí, Confederación General de Empresarios Marroquíes (CGEM), ha organizado con motivo de la visita de Menem un seminario en el que los empresarios de ambos países estudiarán los medios de incrementar los intercambios bilaterales, que actualmente sólo alcanzan los 70 millones de dólares anuales.

El rey Hasán II, acompañado por el príncipe heredero Sidi Mohamed, el príncipe Mulay Rachid y la princesa Lala Hasna, esperaba al presidente Menem al pie del avión de las Fuerzas Aéreas Argentinas, y acto seguido los dos jefes de Estado escucharon los himnos nacionales de Marruecos y Argentina.

Menem llegó acompañado de su hija Zulema, el ministro argentino de Exteriores, Guido di Tella, el secretario general de la Presidencia Alberto Kohan y el jefe del Estado Mayor General de la Armada, Enrique Molina Pico.

Un grupo de una treintena de argentinos afincados en Marruecos esperaba con una bandera de su país al presidente Carlos Menem, que saludó también a los ministros del gobierno marroquí, a los embajadores acreditados en Rabat y a los mandos militares marroquíes.

El trayecto de unos quince kilómetros entre el aeropuerto de Rabat y la Villa de Huéspedes Ilustres, donde se alojará el presidente y su séquito, estaba engalanado de banderas marroquíes y argentinas, así como pancartas en español y árabe que daban la bienvenida a Menem y cantaban la amistad argentino-marroquí.

Antes de llegar a su residencia, Carlos Menem y el rey de Marruecos se dirigieron en un solemne cortejo hasta la Puerta de los Vientos (Bab Ruah), donde una multitud con retratos de Menem y banderitas argentinas esperaba al cortejo, mientras que un grupo de muchachas vestidas de manera tradicional lanzaba pétalos de rosa al paso de los dos dirigentes.

El presidente argentino, que ha visitado Bruselas antes de venir a Rabat, no tiene previstos actos oficiales durante la jornada de hoy, y será mañana, jueves, y el viernes las más importantes de la agenda del presidente.

Carlos Menem comenzará el jueves con una ofrenda floral en el mausoleo de Mohamed V, donde está enterrado el padre del rey Hasán II, y seguidamente será recibido por el monarca, para entrevistarse por la tarde con el primer ministro, Abdelatif Filali, y asistir por último a la clausura del seminario entre empresarios argentinos

y marroquíes.

Al día siguiente, Menem viajará a Buznika (40 kilómetros al norte de Rabat) para visitar las Caballerizas Reales, y más tarde irá a Casablanca, capital económica del país, donde visitará la sede de la Oficina Jerifiana de Fosfatos y la Mezquita de Hasán II, el monumento más simbólico del reinado del actual soberano.

En la tarde del viernes, el presidente Carlos Menem partirá en avión para una visita privada a Marrakech, la ciudad turística por excelencia de Marruecos, donde pasará la jornada del sábado, antes de regresar a Argentina en la noche del sábado.

Los diarios marroquíes han destacado estos días la visita de Menem y han subrayado las "excelentes" relaciones existentes entre Marruecos y Argentina, dos países que establecieron relaciones diplomáticas en 1961 y que no tienen ningún conflicto pendiente.
EFE

MARRUECOS-MENEM
PRESIDENTE MENEM VISITO SEDE OFICINA FOSFATOS Y GRAN MEZQUITA

Rabat, 14 jun (EFE).- El presidente argentino Carlos Menem, que llegó el pasado miércoles en visita oficial a Marruecos, visitó en la tarde de hoy viernes la sede central de la Oficina Jerifiana de Fosfatos (OCP) y la Gran Mezquita de Casablanca.

Fuentes de la OCP, una de las empresas públicas más importantes del país, señalaron que la visita del presidente argentino fue "de información y cortesía", y consistió en un recorrido por las instalaciones de la OCP y un intercambio de discursos entre Menem y sus anfitriones.

Las mismas fuentes señalaron que Marruecos vende fosfatos y derivados a Argentina en cantidades aún pequeñas, y mostraron su confianza en que la visita del presidente sirva para dar un impulso a estas ventas.

Marruecos es el primer exportador mundial de fosfatos y uno de los primeros productores, y la OCP es el organismo estatal que centraliza la extracción, transformación y venta de los fosfatos y derivados.

La última etapa de la visita de trabajo del presidente Menem consistió en una visita a la Gran Mezquita de Hasán II de Casablanca, monumento emblemático del reinado del actual monarca y cita obligada de todas las personalidades que visitan Marruecos.

Tras la visita a la Gran Mezquita, el presidente y su séquito pensaban trasladarse hasta Marrakech, desde donde partirán casi con toda seguridad esta misma noche hacia Argentina. EFE.

fjo/ll

06-06

96090 12 "Bloque del interior Ortega 97" quiere listas propias para 1997.
150024
15-6-96
VINCULACION: 66910 / 11164 / 11304 / 11437 / 80052

Quieren listas propias en el 97

El bloque del interior del Frente de la Esperanza, que postula la candidatura a presidente de Ramón "Palito" Ortega para el 99, ratificó la decisión de la corriente de presentar listas propias para los comicios a diputados nacionales de 1997, en todos los distritos del país.

Además el "Bloque del Interior Ortega 99" resolvió fijar estrategias para las actividades a desarrollar en julio, cuando regrese a la Argentina Ramón Ortega, lo que indica que la decisión de darle pelea interna a Eduardo Duhalde parece irreversible.

Integran esta organización, el ex diputado nacional y embajador Rubén Cardozo (Santa Fe) y Luis y Jorge Ortega (hermanos del ex gobernador de Tucumán, por Buenos Aires), Carlos Mayans (Mendoza), Julio Bárbaro (Capital), José Carlos Ramos (Entre Ríos), César Albrizzi (Córdoba) y Humberto Romero (Corrientes).

9609012

Nº DOCUMENTO 9609013
TITULO Menem de visita a EE.UU
PROCEDENCIA 150090
FECHA DE PROCEDENCIA 16-6-96
VINCULACIONES 66960 - 65890
11164
11302
11399

FICHADO

Cuba es el tema principal de la reunión entre Menem y Clinton

Por Jorge Elías
(Corresponsal en EE.UU.)

[illegible]: Menem, que llevará a su par norteamericano una carta de Aznar, intenta un eje Washington, Madrid, Buenos Aires.

WASHINGTON.- El encuentro del presidente Carlos Menem con su par norteamericano, Bill Clinton, podría demorarse tres días en razón del ajetreo que habrá en San Juan, Puerto Rico, por la reunión de casi todos los gobernadores de los Estados Unidos, según confiaron a LA NACION fuentes gubernamentales.

Esto significaría que ambos mandatarios podrían conversar con mayor tranquilidad el viernes 19 de julio en Atlanta, Georgia, antes de la ceremonia de inauguración de los Juegos Olímpicos o después de ella, en lugar del martes 16 en la isla.

Ello no modificaría en absoluto el [illegible] temario que, todavía difuso, podría centrarse, en el cuarto de [illegible], en un asunto en particular, según los voceros: la posición de la Argentina con respecto a Cuba.

Da crédito a esta presunción la charla que Menem mantuvo el 11 de este mes con el presidente del gobierno español, José María Aznar, en Bruselas.

Clinton, en rápidos reflejos después de que fueran derribadas cerca de la isla las dos avionetas de Hermanos al Rescate, promulgó la ley de libertad y solidaridad con Cuba, llamada Helms-Burton en honor a sus autores, un senador y un representante republicanos.

Esa norma, cuestionada recientemente por la Organización de Estados Americanos (OEA) en Panamá, endurece el embargo comercial establecido en 1962, cosa que perjudica los intereses de empresas españolas, canadienses y mexicanas, entre otras, radicadas en la isla.

Un gesto político

En Bruselas, Menem y Aznar coincidieron en criticar con dureza el régimen de Fidel Castro, pero también expresaron sus reparos sobre la estrategia de internacionalizar el embargo, desplegada por Clinton.

El objetivo de la charla con el presidente [illegible] las fuentes [illegible] la idea de un [illegible] Washington, [illegible] ros, procurando [illegible] medio en [illegible] en particular [illegible] general.

[illegible] de [illegible] todos la [illegible] cuenta que, en [illegible]

Sería, si se confirma [illegible], un gesto político con el cual se colocaría un paso [illegible] dores latinoamericanos [illegible] envueltos en problemas [illegible] cos que en cualquier [illegible] ros, según [illegible] los voceros.

En la charla, [illegible], podría deslizarse el nombre del [illegible] general de la OEA, César Gaviria, agradecido por [illegible] en la liberación de [illegible] pués de la incertidumbre [illegible] da por su secuestro.

En Puerto Rico también estará el virtual precandidato republicano a la presidencia de los Estados Unidos, Bob Dole, circunstancia que las huestes menemistas no pasan por alto con tal de que conozca sus ideas sobre la relación bilateral y sobre Cuba.

01-14

9609013

LA SUCESION PRESIDENCIAL EN EL 99

Menem rechaza una interna anticipada

Elogia a Duhalde ◆ Y dice que Palito dará pelea ◆ Pero advierte que quienes se lancen antes de tiempo pueden "tener inconvenientes" ◆ Y no quiere hablar del tema hasta el año que viene

◆ Asegura que se investigarán los actuales escándalos informáticos

Clarín EN MARRUECOS

MARRAKECH (Enviado especial).– **Aunque está convencido de que no existe ninguna irregularidad**, Carlos Menem se pronunció a favor de una **exhaustiva investigación** sobre el contrato para la informatización de la DGI con la empresa IBM, para que **"no quede ningún tema pendiente en las contrataciones de nuestro gobierno"**.

En un diálogo exclusivo con Clarín, poco antes de regresar a la Argentina tras su gira por Bélgica y Marruecos –llega esta noche a Buenos Aires– Menem dijo además que Eduardo Duhalde es un **"muy buen candidato a la presidencia"**, pero también precisó que le parece **"muy bien que haya decidido no hablar más del tema"** hasta 1997.

El Presidente había decidido el jueves condensar en un solo día la actividad privada preparada en Marruecos para adelantar su retorno en un día sobre la fecha prevista originalmente.

Por eso, ayer, tras jugar al golf, salió poco después del mediodía desde Rabat hacia Casablanca, previa visita al haras real de Bouznika, donde el rey Hassan II **le obsequió el caballo Tan Tan.**

En Casablanca visitó la mezquita Hassan. Voló luego a Marrakech, en el sur marroquí, un oasis que funciona a manera de puerta hacia el desierto, para participar de una gran fiesta folclórica en la Plaza Jemaa El Fna, o del Fin de Siglo.

Pero tras visitar esa plaza, participar de la fiesta y asombrarse con las habilidades de un encantador de serpientes que lo invitó a tocar a los animales, Menem decidió mantener su agenda original y recién esta tarde estará en vuelo hacia Buenos Aires.

A investigar

En su charla con Clarín, cuando surgió el tema de la contratación de la DGI con IBM por más de 500 millones de pesos, Menem sostuvo:

–Espero que se abran las investigaciones, en caso de que el juez lo considere conveniente, para que quedé bien aclarado este tema. No quiero que quede nada pendiente en lo que respecta a nuestro gobierno en el tema de las contrataciones.

–¿Usted cree que hubo irregularidades en ese contrato?

–Yo pienso que se hizo todo bien. Pero, bueno, por ahí se cometieron algunos errores. O hubo algún tipo de maniobra en los niveles más bajos de la administración que den la posibilidad a la apertura de un proceso. Nosotros no vamos a poner ningún tipo de traba para que se investigue todo, como siempre decimos, hasta las últimas consecuencias.

–El Estado afronta juicios por 16.000 millones de pesos y hay una discusión entre los ministros Barra y Cavallo por la actitud a tomar. ¿Usted le teme a los juicios contra el Estado?

–Nosotros ya tenemos alguna experiencia sobre el tema. Pueden hacerse juicios multimillonarios. Ya hemos tenido la experiencia de otros años con rescisiones de contratos que nos llevaron a situaciones lamentables. Sin ir más lejos, la rescisión de los contratos petroleros en los 60.

Las internas

–¿Le preocupan por la solidez de su poder las evidencias de que, después de la elección porteña, se agudizará la interna anticipada para el 99 en el justicialismo?

–Yo creo que la anticipación no se da tan solo en el justicialismo. Ya escuchamos algunas voces radicales proponiendo la candidatura presidencial de Fernando de la Rúa. Y el ex presidente Alfonsín expresó sus deseos de postularse nuevamente.

–¿Y la situación en su partido?

–Yo creo que está lanzada la carrera política. Podemos calificarla de preelectoral, o de pre-preelectoral. Duhalde tiene serias aspiraciones. Veremos cómo se mueve en este ámbito Ramón Ortega. Y hay otros que también quizás estén [illegible]ando. Pero sabemos que para esto hay que ser un tiempista con mucho [illegible] del terreno que se pisa, para [illegible] en una interna presidencial, y [illegible] las generales. Lo digo por mi propia experiencia.

–Pero para sus necesidades [illegible] sidente, ¿esta interna no puede [illegible] desgastante?

–Todas las internas son desgastantes y muy duras. Inclusive la que yo gané. Pero insisto, depende de cómo se [illegible] los tiempos. Quizás algunos lancen la carrera ahora y, con el correr del tiempo, puedan tener algunos inconvenientes.

–¿El caso de Duhalde?

–En el caso de Duhalde, a alguien se le ocurrió decir que era candidato a presidente, y yo creo que es candidato a presidente, un muy buen candidato. Pero después se dio cuenta de que faltaba mucho tiempo y dijo que no iba a hablar más del tema, y a mí me parece excelente. Llegará el momento en el que él también se va a lanzar, junto con los otros.

–¿Un triunfo de De la Rúa en la Capital lo colocaría en posición de ser candidato a presidente por el radicalismo?

–Creo que sí. Un eventual triunfo de De la Rúa, cosa que no está en mis cálculos, lo pondría firmemente en carrera.

–¿Usted cree que hay alguna chance real de que el justicialismo gane la elección para el intendente de la Capital?

–Hemos perdido muchas veces en la Capital, pero a nivel general ganamos. Inclusive en el 95, en la Capital, perdimos la elección general ahí nomás, y con el radicalismo tercero muy lejos. Creo además que si gana De la Rúa le va a resultar un poco difícil seguir con este ritmo sostenido de crecimiento que está teniendo la ciudad de Buenos Aires.

Carlos Eichelbaum

Caballo regalado. Menem en el haras de Bouznika, con el caballo Tan Tan, regalo del rey Hassan II. Dos jóckeys marroquíes muestran el pedigrí del animal.

El rey Hassan, de Marruecos, ofrece la tradicional copa de leche a Menem

Resultados alentadores en la visita presidencial a Marruecos

Por Facundo Landívar
(Enviado especial)

Fin de fiesta: Menem, que adelantó un día el regreso, finalizó su recorrida por el país árabe; importantes coincidencias con el rey Hassan II.

RABAT, Marruecos.- Con la sentencia de que "desde hoy se abren enormes posibilidades para las relaciones entre la Argentina y Marruecos", el presidente Carlos Menem cerró anoche la visita oficial a este país del que, de todas maneras, se irá un día antes de lo previsto "debido al cansancio por tantos días de gira", según la explicación oficial.

Aunque Menem todavía pasará 24 horas más en este país (hoy estará en Rabat, Casablanca y Marrakesh donde lo espera una impresionante fiesta popular), la parte oficial de la gira tuvo anoche su punto final con la comida que el rey Hassan II le brindó al Presidente en el majestuoso Palacio Real.

Los dos puntos centrales del día, además del recorrido turístico (de lo que se informa por separado), fueron las sendas entrevistas que el primer mandatario mantuvo con el monarca marroquí y con el primer ministro Abdelatif Filali. Con ellos analizó los acuerdos que después se firmarían y, según revelaron asistentes a los encuentros, Menem aprovechó, después de hablar de Medio Oriente, para contar la experiencia argentina en privatizaciones (un proceso en el que está inmerso Marruecos), y deslizó la posibilidad de que empresas de nuestro país participen sobre todo en las áreas de obras públicas y de pesca.

"Hubo una evidente corriente de afecto porque el rey reconoció más de una vez el hecho de que Menem sea el primer presidente argentino en venir a este país", destacó el secretario general de la Presidencia, Alberto Kohan, quien [illegible] Hassan II, tras una [illegible] jefe del Estado, [illegible] Argentina será el primer [illegible] visite en América Latina.

Menem, un turista especial

RABAT, Marruecos (De un enviado especial).- Como un turista más, Carlos Menem recorrió ayer parte de la vieja ciudad de Rabat, donde la antigua ciudadela árabe se recuesta sobre el océano Atlántico en una mezcla de colores y olores difíciles de olvidar.

El día turístico comenzó en la mezquita que guarda los restos del anterior rey, Mohamed V, una joya arquitectónica vedada a la vista del público. Rodeado por una muralla del siglo XII, el mausoleo del padre de Hassan II está prácticamente vedado a las visitas, pero ayer fue abierto para el mandatario argentino y su comitiva, que quedaron absortos.

De allí, por una ruta adornada con cientos de banderas argentinas, todos se dirigieron a la Kasbah de los Oumeyas, una fortaleza construida para detener los avances de los piratas sobre la ciudad. Un jardín, una construcción sobria pero con todo el arte árabe encima y un pequeño café balconeando sobre el mar fueron parte del recorrido que incluyó, para disgusto de los anfitriones, las infaltables vivezas criollas [illegible] mo cruzar los cordones de seguridad para [illegible] sillones de siglos de antigüedad y llevarse [illegible] Buenos Aires con el protagonista y toda su [illegible] dad apoyado en la historia. En el café, una fiesta [illegible] le agasajó al Presidente, que no dejó pasar ni el [illegible] mítico té de menta ni las confituras.

Menem fue recibido en el Palacio Real, una de las residencias de Hassan II, con todos los honores, [illegible] nas de sirvientes vestidos de blanco esperándolo [illegible] músicos del palacio, con túnicas verdes y [illegible] -colores de la bandera marroquí-, tocando a toda orquesta.

Al finalizar la audiencia, Menem supo que un pasajero más se incorporaría en el retorno a Buenos Aires: Tantan, un espectacular caballo árabe del haras real que cambiará en los próximos días los aires marroquíes por las menos reales praderas argentinas. Un regalo obviamente principesco.

03

08/10/15-42/96

CULMINO LA VISITA A BELGICA

Según Menem, no habrá veinte mil estatales cesantes

Dijo que es una "idea disparatada" • Esa alternativa está contemplada en un documento que maneja el Gobierno

Satisfecho. Así se mostró ayer Menem con el resultado de su gira.

"No existe la más mínima posibilidad de dejar 20.000 agentes públicos afuera", aseguró ayer en Bruselas el presidente Carlos Menem, que calificó esa medida como "una idea disparatada", pese a estar contemplada en un proyecto elaborado por un funcionario del Gobierno.

Al finalizar su gira por Bélgica y Luxemburgo, Menem descalificó las estimaciones del secretario de Empleo del Ministerio de Trabajo, Osvaldo Giordano, que sugirió un recorte de personal de esas dimensiones para encarar la segunda reforma del Estado.

La difusión del informe –anticipado el sábado por Clarín– generó reacciones contra Giordano de la primera línea oficial, preocupada por no salpicar la campaña electoral del candidato a intendente del PJ, Jorge Domínguez.

Menem señaló que "esa es una documentación muy vieja que nada tiene que ver con lo que actualmente estamos llevando a cabo". Pero el trabajo de Giordano, vinculado con el ministro de Economía, Domingo Cavallo, no tiene tres semanas de antigüedad, ya que fue pensado como un aporte para diseñar el Fondo de Reconversión Laboral, creado por un decreto que el Presidente firmó el pasado 24 de mayo.

Quinientos millones

Ese organismo, que contará con un presupuesto de 500 millones de dólares, funcionará en la práctica como una contención temporaria para los empleados considerados "sobrantes" en sus puestos actuales, que serán puestos en disponibilidad. Pese a las afirmaciones oficiales de que no habrá despidos, el Gobierno ya tiene preparado un menú de alternativas para ofrecerles cuando se encuentren en tal situación (ver página 19).

Pero no está dicha la última palabra sobre la cantidad de empleados públicos que correrán esa suerte. Prueba de ello es la polémica que generó el informe de Giordano, cuya secuencia posterior fue la siguiente.

• El sábado, el jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez, responsable de la instrumentación del nuevo ajuste, dijo que la difusión del proyecto sobre 20.000 despidos fue "una irresponsabilidad" y aseguró que no se maneja "ningún tipo de cifras".

• El domingo, el ministro del Interior, Carlos Corach, aclaró que el documento del secretario de Empleo "no fue aprobado" por el resto del Gobierno y afirmó que "es absolutamente falso" que se vayan a producir cesantías masivas.

• El lunes Corach insistió: "No se prevé el despido de ningún agente del Estado ni en el corto ni en el largo plazo. No habrá despidos, sino redistribución".

• El martes, el número dos de la Jefatura de Gabinete, Juan Carlos Maqueda, admitió por primera vez que existe la posibilidad de despidos, aunque no se sabe la cifra.

• Y ayer se produjo la desmentida presidencial, mientras que en Suiza, durante la asamblea anual de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), el titular de la cartera laboral, Armando Caro Figueroa, aseguró que en esa dependencia "no se realizó ningún proyecto de reglamentación del Fondo de Reconversión Laboral".

Honores en Marruecos

Tras calificar como "excepcional" su paso por Europa, donde gestionó mejoras comerciales para la Argentina y el Mercosur, Menem viajó a Marruecos, donde fue recibido con todos los honores por parte del rey Hassan II.

Sesenta funcionarios del reino saludaron a Menem en el aeropuerto de Rabat, mientras el rey recibía besos en su mano derecha de sus súbditos.

El rey condujo a Menem hasta un palco donde le obsequió leche y dátiles, los símbolos de la hospitalidad. Menem rompió el protocolo real para saludar a un grupo de argentinos que le pedían posar para una foto.

El rey y el Presidente pasearon por Rabat en un coche descapotable, a donde la gente arrojó pétalos de rosas en señal de amistad. Menem fue saludado en una plaza alfombrada y luego llevado al Palais Royal Deshotes.

Menem regresó de su gira

El presidente Carlos Menem regresó anoche al país poniendo punto final a su gira, procedente del reino de Marruecos. Menem llegó a las 21 al sector militar del Aeroparque Metropolitano, a bordo del avión Tango 01 "Virgen de Luján", acompañado por su hija, y fue recibido por el jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez.

Antes de partir hacia la Argentina, Menem hizo una evaluación optimista de su paso por esta ciudad, al considerarla como una vía de acceso clave para los mercados de la región e indirectamente de la Unión Europea (UE). Agregó que existen "grandes posibilidades de ingresar (productos argentinos) a todo el Africa y, especialmente, al Maghreb, a través de Marruecos y, además, a la UE".

04

XA7149

ENCUENTRO INFORMAL EN LA REUNION MERCOSUR-UNION EUROPEA

Fidel Castro terminó siendo el tema preferido de Menem y Aznar

Con distintos tonos, rechazaron el bloqueo norteamericano y pidieron democracia en Cuba • El jefe del gobierno español habló de las privatizaciones • Y hubo lugar para el fútbol

Clarín EN BRUSELAS

BRUSELAS (Enviado Especial). – Se anticipaba como uno de los temas centrales del día en la visita de Carlos Menem a Bélgica, y especialmente de su encuentro con el presidente del gobierno español José María Aznar. Pero no fue posible establecer exactamente el nivel de acuerdo, o de divergencia, al que llegaron los dos sobre la situación en Cuba y la polémica política norteamericana hacia la isla.

Fue el secretario general de la Presidencia, Alberto Kohan, el encargado de dar la versión argentina del contenido de la charla entre Menem y Aznar. Según él, el acuerdo sobre el tema Cuba fue absoluto.

Los dos relatos

"El presidente Menem ratificó la posición argentina de rechazo a la ley Burton-Helms –que amenaza a terceros países que comercien con la isla–, tal como se votó en la OEA, pero también la decisión de que es necesaria la democracia en Cuba, y que a partir de la posición de Fidel Castro no ha habido ningún avance en ese sentido", contó Kohan.

Y precisó: "Los dos presidentes coincidieron en la necesidad de que avance la democratización en Cuba, y que por otro lado no se castigue a los pueblos por las equivocaciones de los gobernantes".

El problema es que, en un muy fugaz contacto con la prensa, al terminar la reunión, el propio Aznar confirmó que habían tocado el tema de Cuba, y agregó que "tenemos que seguir conversando".

La frase pareció insinuar que, en rigor, no se había llegado a acuerdos tan contundentes como los que había relatado Kohan, sobre todo en función de los antecedentes más inmediatos.

Desde su llegada al gobierno, hace poco más de un mes, Aznar hizo duras declaraciones contra el régimen de Fidel Castro, hasta el punto de anticipar un vuelco en la tradicional relación cordial entre España y la Cuba socialista iniciada en la época del franquismo, mantenida por los gobiernos centristas de la transición democrática española y durante los 14 años de gestión de Felipe González.

Esos gestos de Aznar coincidieron con el proceso de aprobación e [illegible] norteamericana de la ley Burton-Helms, y con los [illegible] cuestionamientos que [illegible] ció esta actitud de Washington de parte de los [illegible] noamericanos y de la [illegible] de los miembros de la Unión Europea, varios de ellos con inversiones en marcha o en proyecto en la isla.

El ajuste español

Los otros temas que dominaron la charla entre Menem y Aznar [illegible] planes de privatizaciones del nuevo gobierno [illegible] cha, similares a los que se hicieron en la Argentina.

Según la reconstrucción de Kohan de la reunión, el intercambio sobre el ajuste español que se viene y el [illegible] que ya fue no [illegible]

[illegible]

te de la Unión Europea, Jacques Santer, quien [illegible] un proceso feliz en la relación entre ese bloque regional y el Mercosur.

Después, el presidente argentino había sido homenajeado con un almuerzo por el rey Alberto II, en un encuentro protocolar y social organizado con la discreción –y el hermetismo en relación con la prensa– tradicionales en la monarquía belga.

Carlos [illegible]

9609013

Recalcó que las posibilidades comerciales son enormes

Menem acordó con Marruecos y trató temas del Mercosur

El Presidente argentino Carlos Menem dijo ayer en Rabat que Argentina y Marruecos, por un lado, y el Magreb, Mercosur y la Unión Europea (UE), por otro, pueden crecer juntos "porque sus posibilidades son enormes".

MENEM, que ayer llegó a Marruecos en la primera visita oficial de un jefe de estado argentino a este país, se dirigió a más de un centenar de empresarios argentinos y marroquíes para clausurar el seminario que celebraban sobre las posibilidades de promover los intercambios y las inversiones.

El gobernante argentino, que dijo sentirse satisfecho de encontrarse en la "soñada tierra marroquí (...), con orgullo de ser argentino y descendiente de árabes", expuso la reciente historia de su país como ejemplo de democratización y de apertura económica.

MERCOSUR

Se refirió también al Mercosur (formado por Argentina, Uruguay, Paraguay y Brasil) como un modelo de integración regional, y propuso acto seguido una especie de "integración horizontal entre Marruecos y Argentina, y una integración vertical del Magreb y el Mercosur con la Unión Europea". Menem pidió a los empresarios participantes en este seminario que den ideas, propuestas y proyectos para lograr esta integración, porque -les dijo- "ustedes son los artífices de las transformaciones" y porque "aumentar los intercambios no depende de los estados, sino de los empresarios".

TURISMO

El presidente recordó sin embargo que su país y Marruecos han suscrito ayer varios acuerdos de cooperación turística, veterinaria y energética -para la utilización pacífica de la energía nuclear- además de otro acuerdo para suprimir los visados recíprocos a los diplomáticos de ambos países.

ACUERDOS

Los acuerdos fueron firmados en la reunión que mantuvieron los ministros de Exteriores de ambos gobiernos, el argentino Guido di Tella y su colega marroquí y primer ministro Abdelatif Filali, que examinaron además las posibilidades de cooperación futura en los sectores de pesca, minas y privatizaciones.

El presidente argentino tuvo ayer una jornada cargada de actos oficiales: comenzó con una ofrenda floral al mausoleo de Mohamed V, padre del rey Hasán II y primer soberano del Marruecos independiente, y más tarde fue recibido en audiencia por el monarca en su palacio de Rabat.

ENTREVISTAS

Por la tarde, Menem se entrevistó con Abdelatif Filali, se trasladó más tarde a un hotel de Rabat para clausurar el seminario empresarial marroquí-argentino, y terminará su jornada con una cena oficial ofrecida por el rey de Marruecos.

Ayer, el presidente tiene previsto viajar a Buznika para visitar las Caballerizas Reales, y luego a Casablanca a la sede central de la Oficina Jerifiana de Fosfatos y a la Gran Mezquita Hasán II de Casablanca, para trasladarse a última hora de la tarde en avión a la ciudad de Marrakech.

EL REGRESO

Tras pasar esta noche y todo el sábado en la ciudad de Marrakech en visita privada, el presidente argentino volverá a su país en la noche del mismo sábado.

06

9609013

MENEM ADELANTO EL REGRESO

Un final de viaje a toda pompa

En Marruecos, el Presidente vivió tal vez la recepción más fastuosa de todos sus viajes al extranjero ◆ Firmó acuerdos estratégicos ◆ Y el rey le regaló un caballo árabe llamado Tantán

Clarín EN MARRUECOS

RABAT (Enviado especial). – Muy lejos de la cordialidad más bien formal y fría de los belgas y luxemburgueses, o de la ambivalencia de la Unión Europea, Marruecos ofreció a Carlos Menem una de las recepciones **más fastuosas** de su ya larga historia de visitas presidenciales.

La atención y la importancia concedidas a Menem se verificaron en el plano institucional, a través del rey Hassan II y de los hombres del gobierno, y con un nivel **no habitual de participación popular.**

Una circunstancia que deriva, seguramente, de proyectos estratégicos del gobierno marroquí en términos de política nacional y de las relaciones comerciales. Pero que se expresó además en el colorido que acompañó las actividades del Presidente.

Es este aspecto del color el que, previsiblemente, lo seguirá acompañando hoy, en el acortado tramo privado de la visita. Menem tenía previsto emprender el viaje de regreso a la Argentina el sábado a la noche, pero decidió compactar en un solo día el programa que tiene pendiente para abordar el Tango 01 esta misma noche.

Los hombres de su delegación aseguran que este **recorte en un día de su gira** no tiene ninguna causa política. Solo estaría ligada con una cierta fatiga, y con la convicción de que, en la medida en que la actividad oficial de la visita concluyó anoche, su partida anticipada no implica ningún riesgo de molestar a anfitriones tan entusiastas como los marroquíes.



AGENCIA REUTER

Brindis real. Carlos Menem y el rey de Marruecos, Hassan II, brindan con copas típicas de ese país en la recepción de ayer. Fue un día a todo lujo.

La pompa de Hassan II

Banderas argentinas hermanadas en todas las calles de la ciudad con las marroquíes, vistosas movilizaciones de la Guardia de Honor Real, dos encuentros con largas conversaciones con Hassan II, otra con el primer ministro y canciller Abdellatif Filali y una visita de características reservadas a muy pocos visitantes al mausoleo de Mohamed V –el padre del actual rey– fueron los hitos de este y último día de la visita de Menem, todo detalladamente cubierto por la televisión estatal marroquí.

Como respuesta –fuera de las conversaciones y acuerdos entre los dos gobiernos– Carlos Menem lanzó en la clausura del seminario paralelo organizado por el Comité Mixto Empresario Argentino-Marroquí la propuesta de la **"integración horizontal"** entre el Mercosur y los países en desarrollo como los del Maghreb, con Marruecos a la cabeza.

Menem utilizó el concepto de "integración horizontal" para diferenciar de la "integración vertical" con los bloques regionales de los países centrales, como los de la Unión Europea.

Su discurso frente a los empresarios argentinos y marroquíes comenzó con referencias al Mercosur, a la vigencia de la democracia y a la superación del pasado golpista en la Argentina. Pero además incursionó por su pasado como proscripto y preso político, la reforma económica que llevó adelante y la nueva relación de la Argentina con el mundo.

Un día agitado

El día de Menem empezó con la visita al mausoleo de Mohamed V, construido entre 1962 y 1970 sobre las ruinas de una mezquita del siglo XII.

Después hizo una visita guiada hasta un bellísimo palacio del siglo XVII de estilo árabe andaluz que domina el primer perfil de la ciudad sobre la costa Atlántica, en la desembocadura del río Saleh, y que por eso sirvió como fuerte contra las incursiones piratas: la llamada Kasbah de las Oudayas.

Sobre el mediodía, con toda la pompa, fue recibido en el Palacio Real de Rabat para conversar con Hassan II. Allí mismo los cancilleres Guido Di Tella y Filali firmaron los acuerdos, el más importante de los cuales fue el memorándum para las consultas políticas entre los dos países.

De los acuerdos comerciales podrían surgir mayores niveles de colocación de la carne argentina en Marruecos, y del fosfato marroquí –es el principal productor mundial de esta materia prima de los fertilizantes– en nuestro país. La estrategia argentina pasa por encontrar en Marruecos un socio comercial que le abra las puertas de los mercados del Maghreb (norte de Africa).

Menem y el rey intercambiaron condecoraciones y el Presidente recibió allí como regalo un brioso caballo árabe, de nombre Tantan y de pelaje tordillo según las clasificaciones criollas.

La visita terminó con una cena en honor de Menem, otra vez en el Palacio Real.

Carlos Eichelbaum

07

9609013

Jornada de tironeos por Cuba

Tema: la ley norteamericana Helms-Burton formó parte de las conversaciones de Menem con Aznar y Jacques Santer; ópticas distintas.

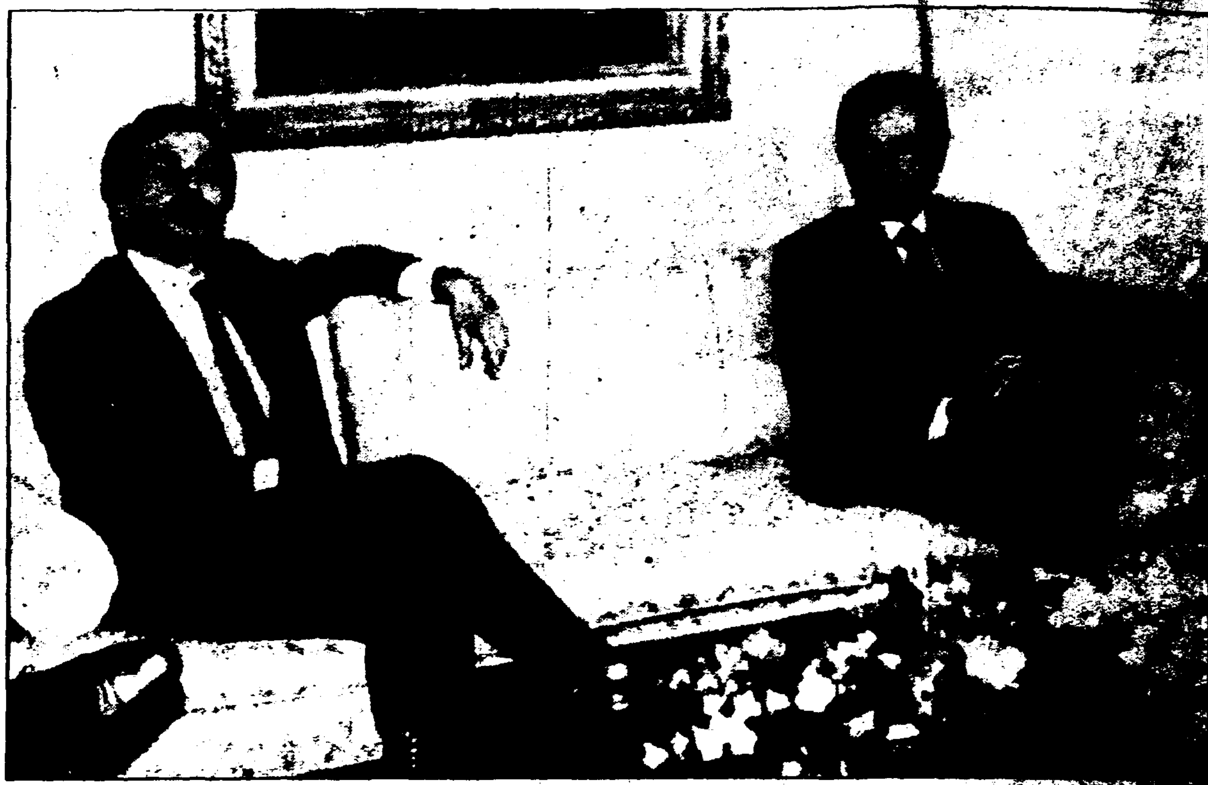
BRUSELAS (De nuestra corresponsal).- El Presidente fue testigo y, algunos hubieran querido que también fuera parte, del contraste entre la política de la Unión Europea y la de España frente al dilema creado por la ley Helm-Burton en Cuba.

La cuestión había formado parte de las conversaciones que el mandatario argentino mantuvo en la primera jornada de su visita con el vicepresidente de la Comisión Europea Manuel Marín, ayer volvió a ser mencionado por el presidente de la CE, el luxemburgués Jacque Santer y finalmente por el presidente del gobierno español José María Aznar. Este, sin embargo, desde una óptica distinta a la de los funcionarios europeos.

La ley Helms-Burton es una norma extraterritorial de los Estados Unidos que se propone sancionar a aquellas empresas extranjeras que usen propiedades que fueron expropiadas a ciudadanos norteamericanos tras la revolución.

La UE presentó una queja formal ante la Organización Mundial del Comercio y numerosos países, entre ellos Alemania, México y Canadá amenazan con represalias por lo que consideran una intromisión en sú política de inversiones en el exterior.

La posición mediadora que había mostrado hasta hace poco Madrid en este conflicto ha cambiado, sín embargo, drásticamente con la llegada al poder de Aznar quien comparte las políticas anticastristas de Washington y se dispone a expresarlo en hechos mediante la suspénsión de programas de cooperación con la isla.



Aznar y Menem en Bélgica: dos posiciones distintas frente al tema de Cuba

Kohan, presente durante el diálogo de los dos jefes de gobiernos , dijo que el Presidente "ratificó la posición argentina respecto a lo que se votó en la OEA, que no se castigue a los pueblos por los hechos de los gobernantes, pero también subrayó que es necesaria la democracia en Cuba y que a partir de la posición de Castro no ha habido ningún avance. Algo en lo que coincidieron los dos".

El jefe del gobierno español, sin embargo, no quedó del todo satisfecho y a la salida diría a la prensa que la cuestión "tendrá que ser motivo de otras conversaciones" con su colega argentino.

Menem, como muchos otros mandatarios del mundo, parece conservar en este embrollo una línea pragmática. Después de todo no son sólo las firmas europeas las que se ven bajo la espada de Damocles creada por la ley Helms-Burton. Pero ésta fue, aparentemente, la única diferencia que surgió entre Menem y Aznar. El secretario de la Presidencia dijo que "se habló con mucha claridad del programa de reformas que está llevando adelante el primer ministro en materia de privatizaciones, así como en las fuerzas armadas donde ha tomado el caso de la Argentina como un ejemplo para la [illegible] conscripción".

También se [illegible] visita oficial [illegible] hecho notar que [illegible] tanto" del reciente [illegible] gentina de su predece[illegible] González.

Di Tella también firmó [illegible] cepresidente de la CE, el [illegible] Leon Brittan, un acuerdo [illegible] ración nuclear con el [illegible] enorme importancia [illegible] por cuanto facilita [illegible] nes, pero también [illegible] constituye el final [illegible] odo de aislamiento [illegible] na en este terreno.

Menem, en tierra de Humphrey Bogart

Por Facundo Landívar
(Enviado especial)

RABAT, Marruecos.- Tierra de dátiles y leche, de minaretes y de Mercedes-Benz, de siglos de historia conmovedora, de privatizaciones recientes y de la mítica Casablanca; mezcla de Africa y Oriente, rodeada por el Sahara y apenas a 15 kilómetros de Europa. ¿Se entiende con estos escasos datos por qué Marruecos, además de país es una leyenda? Así de complejo es el reino que hoy recibirá a Carlos Menem con todos los honores que conlleva su doble condición; no sólo es el primer presidente argentino en la historia en pisar estas tierras, sino también, o por sobre todo, es hijo de árabes.

Aunque *a priori* la *tournée* que comienza hoy parece estar lejos de las visitas que realizó el primer mandatario en los últimos tiempos, tanto en la Cancillería como en el Gobierno depositan enormes expectativas por esta minigira de cuatro días en tierras africanas. Se entiende, Marruecos es africano, pero es árabe; está más cerca de Europa que San Isidro de Retiro, por lo que constituye un excelente trampolín para productos argentinos y, además, está inmerso en un importante proceso de modernización y privatizaciones donde la Argentina, que ya pasó por lo mismo, quiere jugar fuerte.

Según los antecedentes que la Cancillería preparó para la lectura presidencial, "se plantea para nuestro país una oportunidad adicional para intentar intervenir en el proceso de modernización e industrialización aceleradas de Marruecos". Más claro, imposible.

Para no dejar nada librado al azar, Menem no estará solo. No, cuando vaya a Casablanca no irán con él Humphrey Bogart ni Ingrid Bergman, aunque dicen que sus fantasmas se pasean por el lugar, sino que desde Rabat lo acompañará una nutrida delegación de empresarios, serían más de 60, que particip[illegible] de promoción comercial e [illegible] realizará a la par de la visita [illegible]

Por eso, aunque en lo formal [illegible] firmarán los habituales acuerdos [illegible] ción económica y cultural, lo [illegible] en los encuentros con los empre[illegible] reuniones que el Presidente [illegible] primeras figuras del gobierno [illegible]

Como dijo un diplomático [illegible] mos cosechando para sembrar [illegible] biando y nosotros los podemos [illegible] el know-how".

En Rabat, en tanto, la fiesta está [illegible] con cientos de banderitas argentinas [illegible] por toda la ciudad mientras [illegible] jadores, a nuestro mejor estilo, [illegible] mo momento bajo un sol ardiente para dejar todo de punta en blanco para el visitante. Tanto fervor, por suerte, no se contagió a las viejas murallas que rodean la ciudad.

MENEM FUE AGASAJADO EN MARRUECOS

POR CUATRO DIAS



Su corto paso por Bruselas terminó en medio de la indiferencia del Parlamento Europeo. Pero Carlos Menem tuvo su revancha en Marruecos. Mujeres con velos cubriendo sus rostros lo vivaron a su paso por las calles, todas alfombradas en rojo. Mientras disfrutaba de los agasajos, Menem admitió que el Gobierno podría rescindir el contrato con IBM, pero aseguró que todavía no se había discutido el tema en el gabinete.



AFP

Carlos Menem fue recibido por el rey Hassan II.

Se alojó, junto con Zulemita, en el Palacio Real.

los que van a hacer la evaluación correspondiente".

Adiós Bruselas

Sobre la información que divulgó Osvaldo Giordano, en la que anunciaba el despido de 20 mil empleados públicos, Menem dijo que "esa documentación es muy vieja, y nada tiene que ver con lo que actualmente estamos llevando a cabo". "Hemos sido muy claros –sostuvo– no existe la posibilidad de dejar 20 mil agentes afuera. Esto es un disparate, sabiendo que hay un fondo de 500 millones de pesos para preparar a la gente para hacer nuevas tareas. Por otra parte hay un proceso de eliminación de muchas secretarías y fusión de algunas de ellas para eliminar gastos y superposiciones, por lo que van a dejar de estar algunos funcionarios. Pero es distinto un funcionario que un empleado."

Tras el diálogo con la prensa, Menem participó de una sesión en el Parlamento Europeo, que lo recibió semivacío en el último día de su visita a la sede legislativa de la Unión Europea. Recuperó algo de confianza más tarde, cuando se comunicó con sus pares del Mercosur, Fernando Henrique Cardoso, Julio María Sanguinetti y Jorge Wasmosy para ponerlos al tanto del fin de sus gestiones en Bruselas.

A cuerpo de rey

Pero las expectativas de la delegación argentina estaban puestas en el arribo a Marruecos, que se produjo a las 17 horas. Y no se equivocaron. El rey Hassan II de Marruecos lo recibió en el aeropuerto, donde cantaron el Himno bajo una pequeña carpa con motivos moriscos. Tras la ceremonia, el monarca magrebí le presentó uno a uno al centenar de funcionarios que lo acompañaban. La delegación argentina no salía de su asombro al ver con cuánta ceremonia los marroquíes besaban la mano de Menem en un descapotable, recorriendo las calles de Rabat, interrumpidos cada cien metros por hombres y mujeres que portaban fotos del presidente argentino distribuidas por el gobierno marroquí. Un grupo de mujeres con una mano en el corazón, con el rostro apenas descubierto, al borde del llanto y al grito de "Menem, Menem". Más adelante, más de trescientos metros de asfalto cubiertos por alfombras rojas, con motivos árabes que pertenecen a Hassan II, donde lo esperaban más gritos de "Menem, Menem", manos en el corazón y su foto distribuida por las autoridades anfitrionas.

Luego, el Palacio Real. Allí, Menem y su hija Zulemita recibieron el árabe agasajo de higos y leche, luego de lo cual mantuvieron una brevísima entrevista con el monarca de Marruecos. El Palacio Real es una ciudad dentro de Rabat, amurallada en todo su entorno y con varias residencias dentro del perímetro. No tiene la fastuosidad de los palacios de Medio Oriente –en Marruecos no sobra petróleo–, ni los excesos de oro, aunque la comodidad de ambientes, sillones y alfombras es innegable. Dentro de la ciudad real, se encuentra el Palacio de los Huéspedes, donde desde ayer se aloja Menem, Zulemita y el médico presidencial Alejandro Tfeli, mientras el resto de la comitiva disfruta de la suntuosidad del hotel Hyatt.

Menem es el primer presidente latinoamericano que llega a Rabat, y hasta hace unos días era un perfecto desconocido para los marroquíes, que de Argentina conocían, como casi todo el mundo, a Diego Maradona y Gabriela Sabatini. Sin muchos vínculos con Argentina, y con un intercambio comercial que el año pasado apenas superó los 20 millones de dólares, el entusiasmo marroquí parecía salir, sobre todo, de la inmensa capacidad de control social que desde el Estado tiene Hassan II, rey de Marruecos desde 1962 y que hoy afronta un proceso de privatización de las empresas públicas de la que esperan participar los 60 empresarios que acompañan la delegación argentina.

Duro, blando

(Desde Rabat) Carlos Menem decidió repartir roles entre él y el jefe de gobierno español José María Aznar frente a la situación en Cuba y las sanciones de Estados Unidos a las empresas que inviertan en la isla. "Ellos están decididos a endurecer su posición", dijo ayer, [illegible] una vez más su entrevista con el mandatario español y reservándose para sí un rol mediador.

El presidente argentino dijo que "la posición de España ha variado sobre el particular. Están totalmente en contra de la ley de extraterritorialidad que promueve Estados Unidos. Aznar me ha expresado en forma clara su rechazo. Pero también lo que pretende España es una salida democrática en Cuba. Y de acuerdo a lo que he conversado con el señor presidente, va a endurecer su posición respecto de la isla".

09

9609013

CARLOS

REY

(*Por Ernesto Semán, desde Rabat*) El presidente Carlos Menem no descartó que el Gobierno pueda decidir la rescisión del millonario contrato entre la empresa IBM y el Banco Nación. "Puede ser, pero hay que ser muy cuidadoso porque si vamos a juicio, cualquier error que se cometa, el Estado tendrá que pagar las consecuencias", dijo. En un extenso diálogo con los periodistas argentinos antes de abandonar Bruselas –donde lo despidió el escéptico y escaso auditorio del Parlamento Europeo– rumbo a Marruecos –que lo recibió con una generosa movilización promovida por el rey Hassan II–, Menem también descartó totalmente que la segunda reforma del Estado incluya el despido de 20 mil empleados públicos.

"Todavía no lo hemos conversado en el gabinete", dijo Menem en relación a la rescisión del viciado contrato para informatizar el Banco Nación, denominado Proyecto Centenario. Sin embargo, se encargó de aclarar que esa posibilidad, de todos modos, forma parte del diálogo habitual entre los principales hombres del gobierno. "Puede ser, pero en la última reunión de gabinete no se conversó".

"Hay que evaluar los costos de rescindir el contrato, es una cuestión jurídica muy profunda, y si se pierde el juicio, hay que saber que el Estado va a tener que afrontar las consecuencias", dijo Menem. Después de desgranar los pro y los contra de la hipotética medida, recordó que, de todos modos, "el Estado tiene su propio fiscal y sus distintos organismos de control que son

Todo bien

(*Desde Rabat*) "Nos vamos a beneficiar a partir de la privatización de las empresas españolas que, operadas por el Estado, han invertido en la privatización de empresas estatales argentinas", fue la optimista evaluación que el presidente Carlos Menem hizo ayer de la venta de empresas estatales que emprenderá España en los próximos años y que involucra a Telefónica, Iberia y otras empresas que invirtieron en la Argentina.

Aunque los funcionarios intermedios aceptan que el cambio de dueño es un tema que preocupa al gobierno y a los empresarios argentinos, Menem fue categóricamente positivo. "Ayer me hablaba un ex embajador de España para pedirme una audiencia con el titular de Repsol, la petrolera de España, porque quiere intensificar las relaciones con Argentina a partir de las privatizaciones que se desarrollan allá".

El Presidente dijo que, incluso, la ola de privatizaciones "que también se ve en Francia y Alemania", junto con la intensificación de las relaciones entre el Mercosur y la Unión Europea, generará una nueva corriente de inversiones para finalizar el proceso privatizador argentino. "Ya se están realizando inversiones en las áreas que conducen los gobiernos provinciales. Una empresa belga se adjudicó los servicios de gas en Rosario, y hay empresas belgas que quieren incursionar en energía nuclear. Empresas europeas son las que tienen interés en Yacyretá, además de inversiones a nivel de grandes obras públicas, como el caso de las cárceles que fueron adjudicadas a empresas francesas, el puente Buenos Aires-Colonia, o el puente Rosario-Victoria".

INICIA HOY LA VISITA A BELGICA

Menem, en una cita histórica

Es el inicio efectivo del acuerdo entre la Unión Europea y el Mercosur para abrir una enorme zona de libre comercio ◆ El viaje tiene un costado bilateral ◆ Cavallo, sorpresivamente, no irá

Clarín EN BRUSELAS

BRUSELAS (Enviado Especial).– Tal vez ofrezca menor espectacularidad política inmediata que algunos otros de sus viajes al exterior. Pero, con la visita que inicia esta tarde a Bélgica, Carlos Menem tiene asegurado un papel protagónico en un hecho histórico. Se trata del inicio efectivo del Acuerdo Inicial Marco Interregional entre la Unión Europea (UE) y el Mercosur que, en algunos años, debería desembocar en un gigantesco ámbito de libre comercio.

En función de lo dispuesto por el propio Acuerdo que Menem firmó el 15 de diciembre pasado, junto a los jefes de Estado y de Gobierno de los otros países de los dos bloques, mañana se concretará la primera reunión ministerial UE-Mercosur, integrada por los ministros de Relaciones Exteriores de las quince naciones de la UE y de las cuatro del Mercosur.

Los nuevos tiempos

Como presidente en ejercicio del Consejo del Mercosur, Menem estará al lado de su canciller Guido Di Tella en el inicio de la reunión, de la que se espera la definición de un mecanismo de consultas permanentes.

Pasado mañana será el turno de la primera reunión de la Comisión Mixta creada por los acuerdos de Madrid como principal órgano de ejecución del desarrollo global del proceso de relación UE-Mercosur.

El secretario de Relaciones Económicas Internacionales de la Cancillería, Jorge Campbell, es el responsable de la parte argentina en la comisión. Además de un acuerdo de cooperación aduanera, está previsto que en esta primera reunión de la Comisión Mixta quede conformada una subcomisión comercial conjunta, a la que se le atribuye un papel clave en la preparación del camino hacia el objetivo de la zona de libre comercio entre los dos bloques regionales.

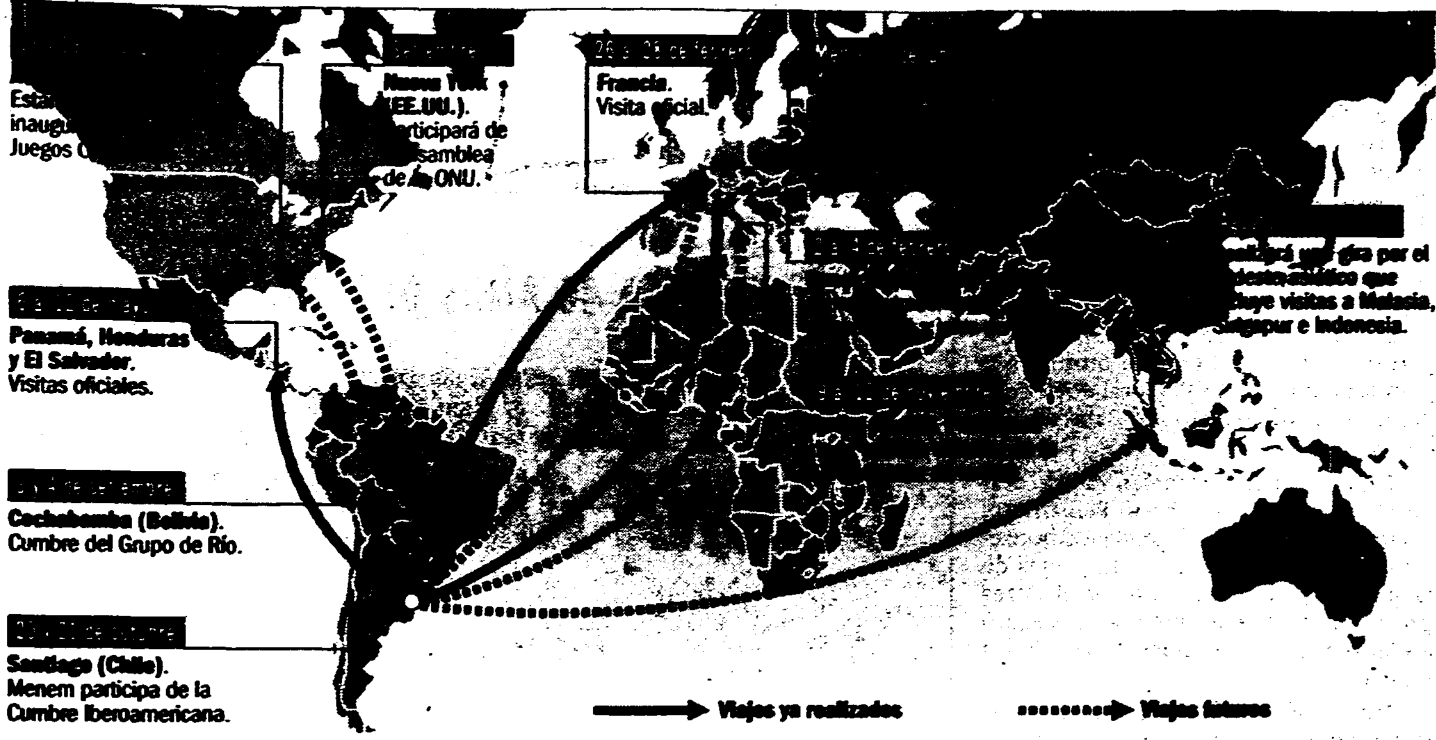
Como tercer hecho institucional ligado al acuerdo de Madrid, el miércoles –último día de la visita– quedará creada una comisión mixta entre el Parlamento Europeo y la Comisión Parlamentaria conjunta del Mercosur.

Habrá dos actividades paralelas de origen no gubernamental que coinciden con el inicio del andamiento del acuerdo de Madrid. Por un lado el lanzamiento del Foro Empresario UE-Mercosur, y por el otro la realización de un seminario denominado "La Unión Europea y el Mercosur: ¿hacia una nueva relación económica? Un mercado potencial de 570 millones de consumidores". El seminario está organizado por el Instituto de Relaciones Euro-Latinoamericanas, el Club Europa-Argentina y la Fundación Getulio Vargas, de Brasil. Se esperaba que el seminario fuera clausurado por Domingo Cavallo. Pero ayer se supo, con sorpresa, que no será de la partida.

Todo esto demuestra que la relación UE-Mercosur dominará largamente esta visita de Menem a Bélgica, durante la cual además tendrá reuniones personales con el presidente de la Comisión Europea, Jacques de Santer; con el vicepresidente, Manuel Marín, y con el titular del Parlamento Europeo, Klaus Hansch.

Hay que tener en cuenta que en el status actual de la relación, tanto para el Mercosur como para la Argentina en particular la UE –la primera economía del mundo– constituye un socio fundamental. Aunque deficitario para los países del Cono Sur, el intercambio comercial con la Unión Europea creció más del 200 por ciento en los últimos cinco años. Además, los países del Mercosur reciben cerca del 70 por ciento del total de la inversión externa directa que la UE dirige hacia América latina.

LOS VIAJES DEL PRESIDENTE DURANTE EL 96



El rey y el duque

Pero este protagonismo de la Unión Europea en la visita de Menem a Bélgica, con una excursión de algunas horas a Luxemburgo, donde funcionan parte de las instituciones de la Unión, no quita que el viaje también tiene un costado bilateral, de país a país.

La primera actividad de la agenda oficial de Menem –quien llega esta tarde a Bruselas– se concretará mañana a la mañana cuando visite al primer ministro belga Jean-Luc Dehaene.

Como casi todos sus socios de la Unión, aunque todavía con menos virulencia, Bélgica sufre en estos tiempos del problema de la desocupación, que bordea el 14 por ciento. El fenómeno comienza a producir duros conflictos sociales, como los choques del viernes entre la policía y los obreros de la acería de Clabecq –amenazada con el cierre– en Namur, capital de la región francófona de Bélgica.

El martes, Menem será recibido por el rey Alberto II, un día después de que, durante su visita de algunas horas a Luxemburgo, almuerce con el gran duque D'Aviano de Luxemburgo. Y también se entrevistará ese día con el jefe del gobierno Español, José María Aznar.

Carlos Eichelbaum

11

9609013

BELGICA Y LUXEMBURGO

Una incursión por el Primer Mundo

BRUSELAS (Enviado especial).– Que el presidente Carlos Menem haya utilizado su avión para trasladarse desde Bruselas a Luxemburgo, en lugar de hacer el trayecto por tierra, lo privó tal vez de volver a ver la imagen más global –también con su dimensión rural– de lo que implica el Benelux como imagen de la calidad de vida del Primer Mundo.

Aunque la salida del domingo a la noche para comer en el típico restaurant Au vieux San Martín de Bruselas, y de paso revisar la placa de su visita anterior, tal vez le haya servido para recuperarse del impacto. Tanto como sus desplazamientos de ayer por la ciudad de Luxemburgo desde el monumental, y bastante feo, Centro de Conferencias de la Unión Europea, en la meseta Kirchberg, hasta el imponente Palacio Ducal donde almorzó con el Gran Duque, o al aristocrático hotel *Le Royal*, donde se reunió con el vicepresidente de la UE, Manuel Marín (ver página 4).

El domingo, después de comer, el Presidente paseó un rato por la Gran Plaza de la capital belga, uno de los más bellos centros de ciudad vieja de Europa, que concentra además toda la historia de un país que, aunque todavía es un reino, construyó su prosperidad desde la pelea de los burgueses contra las tentaciones feudales de la nobleza.

Con historia

Los edificios cuidadosamente restaurados que rodean la plaza, todos con el gusto del gótico flamenco, y con excepción de la sede de la Municipalidad, pertenecieron a los distintos sectores productivos. Por ejemplo el de los cerveceros, ahora un museo de la cerveza, o el de los artífices de los famosos encajes de Bruselas, en el que una placa recuerda que por allí vivió Victor Hugo.

El que ahora es el museo de la ciudad recuerda a los barones burgomaestres de la ciudad que fueron ajusticiados por el "despotismo" del rey Felipe II en la época del dominio español sobre Flandes.

Bélgica y Luxemburgo ostentan un ingreso per cápita que está en el pico más alto del promedio de los 15 países miembros de la Unión Europea: casi 20 mil dólares.

En estos días, el interés de los prolijos y elegantes belgas y luxemburgueses está acaparado por el desarrollo de la Copa Europea de fútbol que se juega en Inglaterra –los equipos del Benelux se quedaron afuera de esta fase final– y por la importancia de las reuniones de los consejos de la UE, incluido el de consultas de los cancilleres, que aceleraron la tranquila dinámica de Luxemburgo.

El desempleo

A los belgas les empieza a pesar largamente el impacto del desempleo, que llegó al 14 por ciento. Sobre todo porque se mezcla con el peso de la relación entre deuda pública y producto bruto interno, de un altísimo 130 por ciento, nada menos que 70 puntos por encima de las exigencias que plantea sobre esa variable el Tratado de Maastricht.

Por eso se empiezan a discutir recortes en los gastos sociales y de subsidios a rubros industriales críticos como el del acero. De ahí que crezcan algunas protestas hasta tornarse violentas, como las que protagonizan desde hace algunos días los trabajadores de los hornos de Clabecq, en Namur, la capital de la Bélgica francófona, en peligro de cierre.

Como preocupación estructural, que se pretende paliar con la descentralización de funciones administrativas y culturales en las instituciones de representación autónomas de las dos colectividades, está el conflicto siempre latente entre los valores francófonos y los flamencos.

/2

9609013

EFECTO DE LAS VACAS LOCAS

Menem quiere vender más carne argentina a Europa

Dijo que se aumentará la cuota libre de aranceles ◆ Pero los técnicos que lo acompañan ven difícil que eso ocurra, debido a que bajó el consumo ◆ Es una negociación económica y política

Clarín **EN LUXEMBURGO**

LUXEMBURGO (Enviado especial). – Aun contra los pronósticos mucho más escépticos de los expertos del Gobierno, Carlos Menem aseguró ayer que "están creciendo las posibilidades de exportación de carnes argentinas hacia determinados países de la Unión Europea", como efecto de la enfermedad de las vacas locas, o BSE. Concretamente habló de "España y Francia", y enfatizó que **"se va a superar la cuota Hilton de 28 mil toneladas"** que tiene asignada hoy la Argentina para el área de la Unión Europea.

Menem acababa de tener su reunión con el vicepresidente de la Unión Europea, el español Manuel Marín, y aclaró que el tema no había sido conversado en ese encuentro. Atribuyó su seguridad sobre una inminente ampliación de la cuota Hilton de la Argentina para la UE a "recientes informes" y a "conversaciones de los responsables del área".

La cuota Hilton implica, en los hechos, la cantidad de carne que un país puede exportar sin **pagar impuestos arancelarios**. La Argentina ya vende en Alemania unas 5 mil toneladas por encima de la cuota Hilton de 28 mil toneladas para el área de la UE, pero debe pagar aranceles por ellas. El año pasado, la Argentina **exportó en total 205.172 toneladas** de carne vacuna a la Unión Europea.

Técnicos escépticos

El domingo, algunos miembros de la delegación argentina relacionados con el tema agrícola habían conjeturado que la crisis generada por la infección del ganado bovino británico con BSE, y la decisión de los otros países de la Unión de suspender las compras de ese ganado, no parecían una **posibilidad efectiva** de aumentar la cuota Hilton argentina.

Según ellos, el problema fundamental reside en que la aparición de la misteriosa enfermedad de las vacas locas produjo **terribles caídas en el consumo de carne bovina en Europa. La consecuencia es que algunos de esos países, especialmente Alemania y Francia, están generando grandes stocks de intervención de carne gracias a esa retracción del consumo**

Además, la asignación de las cuotas Hilton tiene un **alto componente** político en su manejo. Y entre la UE y la Argentina, precisamente en las reuniones que se tienen est[illegible]s en el inicio práctico de la relació[illegible] Mercosur, [illegible]xisten divergencia relacionadas con l[illegible]rnes.

Concretamente, la U[illegible] Europea cuestiona la prohibición argentina de importación de productos irlandeses de origen vacuno –lo que incluye gelatinas y algunos cosméticos– por el hecho de que Irlanda no se protegió del contagio de la enfermedad del ganado británico y tuvo 470 casos de animales infectados.

Es escepticismo no implica que la Argentina no venga haciendo ingentes esfuerzos por evitar **mayores deterioros** para sus carnes en el mercado de la UE.

Hace dos meses, por ejemplo, el Gobierno implementó una campaña para publicitar que la carne argentina está libre de BSE en el mercado alemán, que consume cerca de un 85 por ciento del total de nuestra cuota Hilton para la UE. Steackers colocados en algunas cadenas especializadas de restaurantes alemanes, y una serie de solicitadas en los medios de prensa de ese país, insumieron un gasto de alrededor de 450 mil dólares, de los que el propio Gobierno puso 200 mil, y los productores privados el resto.

Contra la Ley Burton

En este caso sí como resultado de sus conversaciones con Marín, Menem también se mostró ayer enfático en cuestionar a **los Estados Unidos** por la implementación de la Ley Burton-Helms, que introduce el principio de extraterritorialidad para sancionar a terceros países que comercien o inviertan en Cuba.

"Ustedes ya saben cuál es la posición argentina, y de casi todo el mundo, respecto de esta ley", dijo el Presidente a los periodistas que le pedían detalles sobre lo conversado con el comisionado español.

Recordó que la decisión norteamericana introdujo un conflicto muy serio entre los socios del NAFTA, el tratado de libre comercio de América del Norte, en la medida en que Canadá y México amenazaron incluso con tomar represalias contra la aplicación de la Ley Burton.

"No sé qué va a pasar con el NAFTA a partir de este conflicto", dijo Menem, quien evidentemente tomó conocimiento del malestar europeo –muchos de los miembros de la UE tienen planes importantes de inversión en la isla– contra la Ley Burton.

Antes de su encuentro con Marín y de su almuerzo con el gran duque de Luxemburgo, Menem había inaugurado ayer la primera reunión mixta de cancilleres de la UE y del Mercosur, con la esperanza de que entre el 2005 y el 2010 se concrete la zona de libre comercio en[illegible] lo[illegible]s bloques regionales.

Carlos Eichelbaum

/13

VISITA A BELGICA Y LUXEMBURGO

Menem llegó para apurar un tratado de libre comercio

Hoy se encuentra con el primer ministro belga ◆ Después presidirá una reunión de ministros de la UE y el Mercosur

Clarín EN BRUSELAS

BRUSELAS (Enviado especial). — Los expertos, por ejemplo el embajador argentino saliente ante la Unión Europea (UE), Diego Guelar, saben que es un **objetivo para un largo o mediano plazo**. Pero Carlos Menem, cuando llegó ayer al caer la tarde al aeropuerto de Bruselas, enfatizó que venía para "acelerar el proceso de construcción de una zona de libre comercio entre la UE y el Mercosur", como una manera de subrayar la importancia prospectiva de la visita que pone el punto inicial a ese proceso de relación.

La ceremonia de saludo en el aeropuerto, de la que participaron solo **funcionarios de segundo rango** del gobierno belga, fue la única actividad formal de Menem en el día de su llegada.

Después, junto con algunos de sus colaboradores más íntimos, pudo darse el lujo de volver al restaurante Au vieux San Martín, rodeado por el clima de orgullo burgués de la Bruselas renacentista. En ese restaurante existe una placa que recuerda una cena anterior de Menem, durante su visita de Estado de 1992. Solo hay otra placa parecida, dicen diplomáticos argentinos: la que testimonia una comida nocturna del presidente norteamericano Bill Clinton.

Día movido

Hoy, en cambio, la agenda de Menem es cerrada y movida, y encierra buena parte de lo fundamental de su visita. Primero, a las 8, visitará al primer ministro belga Jean-Luc Dehaene, en la que se firmará un tratado para eliminar la doble imposición al comercio y los emprendimientos bilaterales.

El comercio de la Argentina con Bélgica **no es especialmente importante**, aunque en los últimos tiempos las importaciones argentinas de productos belgas crecieron a un ritmo del 120 por ciento. Por lo que, de una balanza comercial tradicionalmente favorable para nuestro país, se pasó a un saldo negativo de unos 40 millones de dólares en 1995.

La Argentina le vende a Bélgica y Luxemburgo —se considera a los dos países del Benelux como una unidad económica en este sentido— productos de origen agrícola, especialmente **tortas de soja y carne de caballo**, y le compra sobre todo autos, porque el reino tiene una importante industria de montaje de vehículos fabricados en los países vecinos. Como una curiosidad que empieza a ser negocio, nuestro país empezó a colocar en Bélgica cantidades rápidamente crecientes de flores y helechos.

UE-Mercosur

Tras el encuentro con Dehaene comienza la parte central de la visita de Menem a la UE, como presidente argentino pero también como titular en ejercicio del Consejo del Mercosur. Para lo cual se trasladará a Luxemburgo, donde inaugurará la reunión de cancilleres de los 15 países de la UE y de los 4 del Mercosur.

También concretará en Luxemburgo una reunión con el vicepresidente de la Comisión de la Unión, el socialista español Manuel Marín, poco después del almuerzo que compartirá con el gran duque luxemburgués.

En su retorno a Bruselas, al comenzar la noche, Menem tiene una cita con el tango: el espectáculo Perfume de tango, del grupo argentino "Tango por 2", especialmente contratado por la UE para su visita.

Paralelamente, en Luxemburgo, los cancilleres proseguirán con su reunión para definir los [illegible] del [illegible] de consulta permanente contemplado por los acuerdos de Madrid de diciembre pasado.

Y durante todo el día, en Bruselas, tendrá lugar el foro birregional de empresarios y el seminario sobre la relación UE-Mercosur que ahora, ante la ausencia de Domingo Cavallo, que no encuentra explicación convincente, deberá cerrar mañana el canciller Guido Di Tella.

Carlos [illegible]

INTERCAMBIO COMERCIAL CON LA UNION EUROPEA

Una gira con doble propósito

En su segunda visita a Bruselas, Carlos Menem se juega un **rédito político doble**. Será el representante del Mercosur ante la Unión Europea porque la Argentina ejerce hasta el mes próximo la presidencia pro témpore del bloque. Es un rol que se intercambian los cuatro mandatarios de la Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay cada seis meses.

Menem también comandará las negociaciones argentinas que intentan **ablandar las restricciones europeas para las exportaciones locales de las lanas, las carnes y las frutas y verduras.**

Estas reuniones entre el Mercosur y la UE (las primeras de la Comisión Mixta) intentan poner en marcha una zona de libre comercio el siglo próximo. Mientras tanto están en juego aportes financieros para el sector agropecuario y la complementación de las aduanas de los dos bloques.

De los encuentros de hoy y mañana surgirá la creación de una subcomisión mixta, que hará el trabajo fino para levantar las restricciones comerciales a los bienes y servicios. La primera reunión se haría en Brasil en noviembre.

Las relaciones comerciales entre los países del Mercosur y los de Europa fueron **tradicionalmente favorables al Sur.** Sin embargo, hace dos años la situación comenzó a revertirse porque la Argentina y Brasil le compran a Europa muchos bienes de capital e insumos industriales para la industria automotriz.

El intercambio de bienes es desparejo. Según un informe oficial, el 85% de las exportaciones del Mercosur a la UE son alimentos para animales, aceites, carnes y pescados mientras que el 80% de lo que le compran a Europa son bienes industrializados.

La agenda argentina

La principal traba comercial para el ingreso de productos argentinos a Europa son las **restricciones agropecuarias**. El secretario de Relaciones Económicas Internacionales, Jorge Campbell, dijo a Clarín que la Argentina pedirá un cupo mayor para las ventas de mosto de uva y las lanas. Además solicitará que se levanten las restricciones frutihortícolas y que se amplíe la cuota Hilton para las carnes. Está en juego el destino de muchas economías regionales como las uvas de San Juan y Mendoza, que lograron una mínima inserción en la UE.

A cambio de los reclamos, los funcionarios argentinos soportarán la embestida europea. La UE se queja por las restricciones que el país impuso a las importaciones de algunos productos fabricados en el Viejo Continente que podrían tener el [illegible] de la vaca loca.

También pedirán que el país elimine el cobro de derechos específicos para las importaciones desde Europa de textiles y calzados y que rinda cuentas por la sanción de la ley de patentes, que también generó quejas [illegible].

La mesa de negociaciones con los europeos, tanto para la Argentina como para el Mercosur, no será un [illegible] de rosas. Sin embargo, que la UE haya depositado su mirada sobre el bloque del Sur generó optimismo. Campbell lo sintetizó así: "El rédito inmediato para el Mercosur es que [illegible] un sello de calidad sobre la región que genera buenas señales sobre los inversores".

Alejandra Gallo

14-14-

9609013

Nº DOCUMENTO 9609014
TITULO Perez Esquivel declara sobre españoles desaparecidos.
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 16-6-96
VINCULACIONES 66860-
507513-
11164-
11302-
11398-

Doc. ilegible

ESPAÑA-ARGENTINA
PEREZ ESQUIVEL DECLARA ANTE JUEZ SOBRE ESPAÑOLES DESAPARECIDOS

Madrid, 16 jun (EFE).- Adolfo Pérez Esquivel, Premio Nobel de la Paz y presidente honorario del Servicio de Paz y Justicia (SERPAJ) de Argentina, declarará mañana ante el juez español, Baltasar Garzón, sobre los 266 españoles desaparecidos en Argentina durante la dictadura militar de 1976 a 1983.

La querella sobre este caso fue presentada el pasado mes de mayo en la Audiencia Nacional española por el partido Izquierda Unida (IU), la Asociación Libre de Abogados y la Organización argentina Pro Derechos Humanos en Madrid.

Además la Unión Progresista de Fiscales presentó una denuncia el pasado mes de marzo sobre este mismo asunto.

La Secretaría de Derechos Humanos y Libertades de IU, en una nota facilitada hoy a EFE, señala que Pérez Esquivel prestará declaración "en su caracter de luchador por los derechos humanos y por ello profundo conocedor de la represión militar y sus formas de organización".

También declarará como afectado, al ser tambien ciudadano español y haber sido secuestrado, torturado y utilizado en uno de los famosos vuelos desde los que se tiraba a los prisioneros al mar, si bien salvó su vida en el último momento.

Adolfo Pérez Esquivel mantiene relación directa, a través de organismos de derechos humanos argentinos, con familiares de los detenidos-desaparecidos españoles en Argentina.

IU afirma que la declaración de Pérez Esquivel tiene la intención de apoyar publicamente el proceso en España. EFE

ct/gc/M

01-01

9609014

ENCUENTRO EN OLIVOS

Una reunión para cerrar las heridas

Menem recibe a los cancilleres de Ecuador y Perú
◆ Los garantes de la paz se encuentran en Buenos Aires

En una de sus primeras actividades oficiales, tras su regreso de la gira por Europa y Marruecos, el presidente Carlos Menem se reunirá mañana en Olivos con los cancilleres de Perú y Ecuador, Francisco Tudela y Víctor Galo Leoro Franco, respectivamente.

Los dos países se enfrentaron en una guerra a comienzos de 1995, por una disputa fronteriza. Durante ese conflicto se vendieron a Ecuador armas argentinas, operación que violó la condición de garante de paz, la imposición de un embargo militar y una alianza tradicional con los peruanos, además de originar aquí un escándalo político y una investigación judicial que ya tiene tres procesados.

Del encuentro en Olivos participarán además los embajadores de Perú, Alberto Ulloa Elías, y de Ecuador, Horacio Sevilla Borja, y el canciller argentino, Guido Di Tella.

Justamente el representante diplomático ecuatoriano se quejó el viernes por radio de que las armas argentinas que fueron a su país estaban en mal estado. Sevilla Borja se sumó así a otra protesta de igual tenor realizada la semana pasada por Pakistán, aunque aclaró que la reunión de mañana con Menem no tiene relación con el escándalo de las armas, al que consideró un asunto interno de la Argentina.

El encuentro con Menem se realizará en el marco de una reunión entre los cancilleres de Perú y Ecuador, y los garantes del acuerdo de paz entre ambos países –uno de ellos es la Argentina–, con el fin de zanjar las disputas.

Tercer encuentro

La reunión de dos días de los cancilleres de Perú y Ecuador se realizará en el Palacio San Martín y sucede a otros similares realizados en enero y febrero pasados en Lima y Quito.

En representación de los países garantes de los acuerdos de paz entre ambos países participarán el argentino Juan José Uranga, el brasileño Ivan Cannabrava, el chileno Fabio Vío y el estadounidense Luigi Einaudi.

Según informó la Cancillería, el encuentro se organizó para avanzar en la definición de los procedimientos que regirán las negociaciones sobre los problemas de fondo que aún subsisten entre Perú y Ecuador.

La semana pasada, cuando se confirmó la realización de esta cumbre en Buenos Aires, el Ministerio de Relaciones Exteriores argentino expresó oficial y públicamente su satisfacción por tal ratificación, que despejó los nubarrones que habían aparecido en el Gobierno por las repercusiones negativas del escándalo de las armas: temía que nuestra Capital fuera tachada de la agenda de la cumbre diplomática peruano-ecuatoriana.

El encuentro que comenzará aquí mañana tendrá continuidad en Brasilia, pero aún no tiene fecha concreta de realización.

LA ULTIMA VEZ FUE HACE UN MES

Otro respaldo de Menem a Cavallo

El Presidente dijo que no hay ninguna posibilidad de cambiar la política económica ◆ Y que Cavallo tiene "todo el aval político" ◆ Menem sale así al cruce de nuevas disputas del ministro



ARCHIVO CLARIN

Al cruce. Carlos Menem brindó nuevo apoyo a Domingo Cavallo, cuando vuelven a aflorar complicaciones políticas y judiciales en torno al ministro.

Carlos **Menem volvió a respaldar** ayer al ministro Domingo Cavallo y ratificó que "no hay ninguna posibilidad" de cambiar el rumbo de la política económica.

El ministro Cavallo "tiene todo el **aval político** del presidente de la Nación", dijo el jefe del Estado en declaraciones a ATeCé. Menem sostuvo asimismo que "en la medida en que sigamos con este **modelo** y estas propuestas, no hay ninguna posibilidad de cambiar el rumbo del aspecto económico a partir de decisiones políticas en nuestro país".

A diferencia de las anteriores, esta vez la ratificación al mediterráneo llega en un momento de **aparente calma** (al menos en la superficie) en sus relaciones con el área política del Gobierno. Tampoco parecía arreciar el "**acoso judicial**" que Cavallo denunció hace casi un mes, tras lo cual recibió señales de un **inequívoco respaldo** de Carlos Menem.

Sin embargo, en las últimas horas se volvió a complicar el panorama del ministro, con **nuevos cortocircuitos** motivados por los recortes de gastos y despidos que provocaría la Segunda Reforma del Estado, y **las dudas que el plan despierta en ministros y legisladores peronistas**.

Además, los conflictos por el supuesto **pago de coimas** entre el Banco Nación y la empresa IBM, al que se sumó en los últimos días el nuevo frente de tormenta por el contrato DGI-IBM, preludian más **complicaciones judiciales** para el ministro. A ello se suma la polémica con el ministro Rodolfo Barra, que empuja un proyecto que **condenaría al Estado a pagar sin mora las sentencias en su contra**. Suman 16.000 millones de dólares.

Desde su reelección presidencial, en mayo de 1995, Menem ratificó a Cavallo 10 veces en los primeros 100 días de esa gestión. El período más tenso de la relación entre Cavallo y el Gobierno fue abierto en agosto de 1995, luego de sus acusaciones contra las "mafias" con las que aludía al empresario postal Alfredo Yabrán y a sus protectores.

La secuencia

- Durante una semana de ese mes la suerte del titular de Economía parecía echada y no cruzó una palabra con Menem, hasta que el día 24 se abrazaron en un shopping y el Presidente lo ratificó de nuevo.
- Fueron tantas y tan tediosas las veces que debió hacerlo llegó a decir, en setiembre, que "se quedará hasta 1999", que para [illegible] mandó escribir una frase de respaldo a Cavallo en una pizarra de la Sala de Periodistas de Gobierno.
- Claro que siempre mezcló los apoyos con advertencias. El 29 de agosto pasado dijo ser el garante del modelo y recordó que había cambiado "30 ministros" durante su gestión.
- En febrero pasado, Menem dijo que Cavallo era "el mejor ministro de Economía" que tuvo la Argentina. Y [illegible] de la tregua declarada después de la crisis del año pasado, los [illegible] bajaron ostensiblemente al nivel de hombres de Cavallo, varios de los cuales debieron renunciar o fueron procesados judicialmente.

01-02

9609016

DEBATE EN DIPUTADOS

Buscan reglamentar el alcance de los fueros

El "caso Angeloz" aceleró los debates sobre el alcance de los fueros en el Congreso, donde ahora se proyecta una ley para reglamentar el artículo 70 de la Constitución y aclarar exactamente hasta dónde llega la inmunidad parlamentaria.

Angeloz fue despojado de sus fueros y suspendido por sesenta días luego de un pedido de la Justicia cordobesa, que lo investiga por supuesto enriquecimiento ilícito, luego de una serie de debates sobre la interpretación constitucional de los fueros. Se discutió si la inmunidad de arresto era también una prohibición de procesar a un legislador.

El miércoles, en la Comisión de Asuntos Constitucionales de la Cámara de Diputados, se produjo un animado debate de un proyecto de ley que obliga a un legislador, si es requerido por un tribunal, a despojarse de sus fueros y presentarse ante el juez.

La decisión del Senado en el caso Angeloz pareció ponerse en línea con cierta presión de la opinión pública contra la protección de la que gozan los legisladores. Esa presión actualizó el debate pendiente y un proyecto del diputado del PJ Carlos Soria (presidente de la comisión) disparó la discusión.

Los matices

Básicamente hay dos posiciones:

• El proyecto de Soria adopta la posición de restringir al mínimo los fueros parlamentarios. Dice que el legislador no podrá ser molestado judicialmente por sus opiniones y tampoco podrá ser encarcelado sin autorización previa del Congreso. En realidad todos los legisladores están de acuerdo en defender el derecho a opinar y no ser molestados, pero la iniciativa de Soria va más lejos ya que establece que si un legislador es citado por la Justicia debe presentarse y no podrá ampararse en sus fueros. El diputado Horacio Viqueira, del Frepaso, adhirió a esta tesis.

• Con algunos matices, el radical Sergio Montiel y el demoprogresista Alberto Natale sostuvieron la idea contraria: Montiel pretende que los legisladores tengan la posibilidad de declarar por escrito. Por su parte, Natale previno contra futuras persecuciones a los legisladores: "Puede ocurrir –dijo– que un juez se ensañe contra un diputado". Natale cree que lo más conveniente es que el Congreso estudie caso por caso.

Soria y los diputados peronistas dicen que sería un "privilegio irritante" permitirle al legislador declarar por escrito y suponen que no serán bien recibidos los reparos propuestos por Natale.

De todos modos, el debate recién comienza y también hay matices entre los peronistas y los radicales. Por ejemplo, la radical Elisa Carrió no está de acuerdo con Montiel y el peronista César Arias le hizo observaciones al proyecto de Soria.

Atilio Bleta

02-02

LUCHA CONTRA LA CORRUPCION

El Gobierno apura el tratado pedido por Estados Unidos

El ministro Barra dijo que será enviado al Congreso en los próximos días • La coima será un delito extraditable

El Poder Ejecutivo enviará en los próximos días al Congreso, para su ratificación, la Convención Interamericana contra la Corrupción, tal como viene pidiendo el gobierno norteamericano.

Según aseguró ayer a Clarín el ministro de Justicia, Rodolfo Barra, el texto de la Convención ya fue analizado por ese Ministerio y "se encuentra ahora en la Cancillería para ser remitido al Congreso, a más tardar a principios de julio".

De acuerdo con lo que establece la nueva Constitución, esta Convención –firmada por la Cancillería en marzo– tendrá el mismo valor jurídico que las leyes nacionales y prevé –por ejemplo– la protección a supuestos corruptos dispuestos a colaborar con la Justicia, y la decisión de que el soborno sea un delito extraditable.

Para el ministro Barra, la única novedad es la aceptación del principio de extraterritorialidad penal, es decir que si un argentino paga o recibe una coima en el exterior, puede ser sancionado acá. "La Convención, muchos de cuyos artículos fueron propuestos por la Argentina, busca que todos los países de América tengan un mismo sistema", aseguró.

La presión diplomática de los Estados Unidos y las supuestas irregularidades cometidas en los contratos firmados por la empresa norteamericana IBM, por un lado, y el Banco de la Nación Argentina y la Dirección General Impositiva, por el otro, no son actores ajenos a esta negociación. Algunas empresas norteamericanas, incluso, se quejaron de haber perdido varias licitaciones de empresas públicas en otros países, porque los empresarios europeos las obtenían a través del pago de coimas.

Las idas y vueltas

Hasta ahora, los intentos por sancionar una ley anticorrupción demandaron, más energías que resultados. El último fue a mediados de mayo, cuando el presidente Menem anunció que iba a enviar al Parlamento dos nuevos proyectos. Pero la iniciativa quedó trabada por la polémica que provocó uno de sus artículos, que ahora va a ser revisado, que proponía castigar penalmente a quien difundiera la situación patrimonial de los funcionarios.

Decretos

Desde que asumió, en 1989, Menem ya había lanzado una larga serie de decretos para estos delitos. En su discurso de asunción, incluso, había asegurado que los delitos de corrupción iban a ser igualados a los de traición a la patria.

• En 1989, el decreto 614 creó la primera comisión del gobierno menemista y facultó a la Procuración del Tesoro para llevar adelante las acciones legales.

• Catorce meses después, transfirió esas facultades a la Subsecretaría de [illegible]ticia.

• Cinco meses más tarde, en [illegible] 1991, la comisión volvió a cambiar de manos: esta vez quedó a cargo de la [illegible]curación General de la Nación.

• Pero tres meses después el Presidente volvió a [illegible]: firmó el decreto 1.324 que, por segunda vez, [illegible] esta tarea a la Procuración del Tesoro.

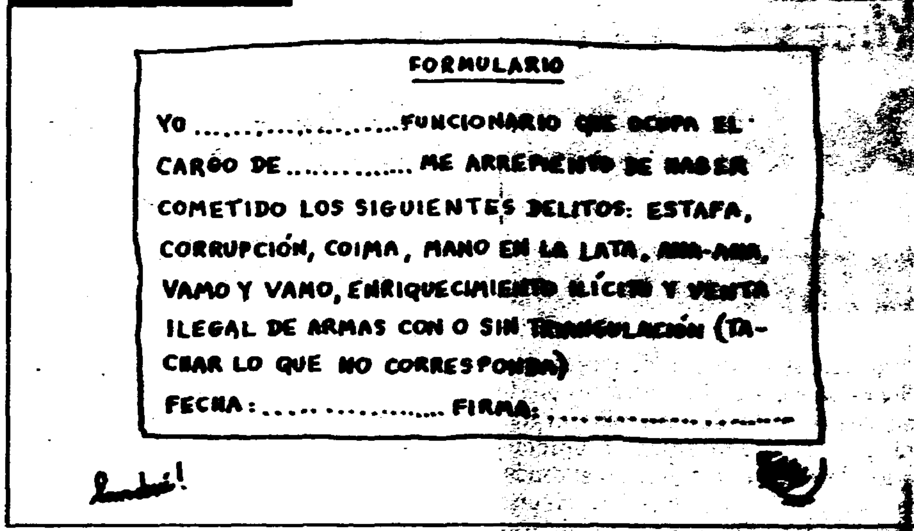
• En setiembre de 1992, la [illegible] la Ley de Administración Financiera (24.156) hizo girar una vez más la rueda y dejó todo el peso de las investigaciones en poder de la Auditoría General.

• El 6 de abril, el presidente Menem firmó otro decreto, esta vez "[illegible] corrupción en la administración pública".

Pero la sanción de la ley, según estimaciones oficiales, va a continuar demorada.

Silvana [illegible]

LEY ANTICORRUPCION



LA CORRUPCION EN AMERICA LATINA

Estados Unidos presiona con la lucha contra las coimas

Quiere que la Argentina ratifique la Convención Interamericana contra la Corrupción • Tendrá el mismo valor que las leyes nacionales • El soborno será delito extraditable



Contra la corrupción. El presidente Clinton no quiere a los coimeros

El gobierno norteamericano "está interesado" en que el Poder Ejecutivo envíe al Congreso para su ratificación, lo más pronto posible, la flamante Convención Interamericana contra la Corrupción que establece una serie de duras medidas para prevenir y luchar contra las coimas.

El interés de la administración Clinton es que esa convención "entre en vigencia rápidamente en la Argentina, como en el resto del continente", explicaron a Clarín fuentes diplomáticas.

La Convención fue firmada por la Cancillería en marzo y remitida rápidamente al Ministerio de Justicia para que, luego de ser analizada, la envíe al Congreso para su ratificación.

Un delito extraditable

Este paso es políticamente importante porque de acuerdo con la nueva Constitución, las convenciones internacionales tienen el mismo valor jurídico que las leyes nacionales y porque ésta en particular contiene medidas sin antecedentes en la legislación argentina.

Entre otras disposiciones, la Convención introduce la obligación de los Estados de dar protección a quienes hayan cometido actos de corrupción y colaboren con la Justicia, la confiscación de los bienes de los corruptos y que el soborno sea un delito extraditable entre los países del continente.

Otras de las medidas importantes que obliga a introducir a la Argentina son: tipificar como delito el soborno de funcionarios extranjeros, cooperar con otros gobiernos que investiguen este tipo de casos y a levantar el secreto bancario para colaborar en el esclarecimiento de pagos de coimas.

Dentro de un artículo destinado a la prevención, la Convención establece, entre otras, las siguientes medidas:

• "Sistemas para la declaración de los ingresos, activos y pasivos por parte de las personas que desempeñan funciones públicas en los cargos que establezca la ley y para la publicación de tales declaraciones cuando corresponda." Precisamente esta semana el Gobierno se comprometió a dar marcha atrás con el artículo de su proyecto anticorrupción que penalizaba la difusión de las declaraciones patrimoniales de los funcionarios.

• "Sistemas para la contratación de funcionarios públicos y para la adquisición de bienes y servicios por parte del Estado que aseguren la publicidad, equidad y eficiencia de tales sistemas."

• "Leyes que eliminen los beneficios tributarios a cualquier persona o sociedad que efectúe asignaciones en violación de la legislación contra la corrupción de los Estados partes."

La aprobación de esta Convención, que se constituyó en el primer tratado internacional contra la corrupción, había sido decidida en la cumbre de presidentes americanos de diciembre de 1994, realizada en Miami, luego de varios años de sutil presión en ese sentido de la diplomacia norteamericana.

Cien casos registrados

En los EE.UU. se estima que entre 1994 y 1995 empresas de ese país perdieron de ganar 45 mil millones de dólares en negocios con Estados extranjeros por la Ley de Prácticas Corruptas en el Extranjero que desde 1977 sanciona a las empresas norteamericanas que sobornan a funcionarios extranjeros. Es más, recientemente el Departamento de Comercio norteamericano dijo que tenía pruebas de "cien casos" de sobornos registrados en América latina y Asia. Consultado por Clarín, un vocero de esa cartera se excusó de informar si en alguno de esos casos está involucrado algún funcionario argentino.

Pero en medios diplomáticos se recordó que los norteamericanos todavía se quejan porque empresas europeas ganaron la mayoría de las licitaciones de empresas públicas de la primera gestión de Carlos Menem por haber recurrido, dicen, a métodos no sancionados.

Daniel Santoro

02-07

9609017

Nº DOCUMENTO 9609018
TITULO Menem inicia nuevo período como jefe del partido justicialista.
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 18-6-96
VINCULACIONES 66960
11164
11302
11304

Doc. POCO LEGIBLE

XP5949
R POXRT 06-19 00283
amt exg icx

ARGENTINA-PERONISMO
MENEM INICIA NUEVO PERIODO JEFE PARTIDO JUSTICIALISTA

Buenos Aires, 18 jun (EFE).- El presidente argentino, Carlos Menem, inició hoy un nuevo período al frente del Consejo Nacional del Partido Justicialista (PJ-peronista), la fuerza política que le llevó al poder en julio de 1989.

Durante la ceremonia de asunción de las nuevas autoridades del partido, que se llevó a cabo en un teatro céntrico de Buenos Aires, Menem dijo que "las puertas están abiertas" para todos aquellos políticos que abandonaron al oficialismo y "hoy están fracasando" a causa de su "deslealtad".

Esa frase aludió a directivos que en los últimos tiempos se han presentado como candidatos para diversos cargos fuera de la estructura del PJ, como el ex candidato a presidente José Bordón y el aspirante a la intendencia (alcaldía) de Buenos Aires, Gustavo Béliz, entre otros.

La nueva composición del Consejo, máxima autoridad del partido, tiene un mandato de cuatro años, lo cual le asegura un papel vital en el proceso electoral que desembocará en los comicios generales previstos para 1999, cuando se elegirá al sucesor de Menem.

Los miembros del Consejo Nacional integraron una lista única que evitó una competición interna, aunque las negociaciones para la conformación de dicha lista atravesaron momentos difíciles.

La vicepresidencia del Consejo sigue en manos del gobernador de la provincia de Buenos Aires, Eduardo Duhalde, quien aspira a suceder a Menem en 1999 y no acudió a la ceremonia de hoy a pesar de que su asistencia había sido anunciada.

Carlos Reutemann, Rubén Marín y Adolfo Rodríguez Saa serán los vicepresidentes primero, segundo y tercero, respectivamente, a los que hay que añadir 77 consejeros nacionales, 33 secretarios y 50 miembros de la llamada mesa directiva. EFE
mf/jlm/arp

06/19/01-31/96

01-02

9609018

EL GOBERNADOR PREFIRIO REUNIRSE CON UN MAESTRO DE AJEDREZ

Asumió Menem en el PJ, pero Duhalde se quedó en La Plata

La sorpresiva ausencia del gobernador fue el tema central del acto ◆ Tenía que asumir como vicepresidente del partido ◆ Menem criticó a Terragno e hizo campaña para Domínguez

Hacía mucho tiempo que no se juntaban tantos peronistas. Estuvieron todos. Desde Carlos Menem hasta los ministros sobrevivientes del primer gobierno de Juan Domingo Perón. Sin embargo fue una ausencia la que marcó el acto de asunción de las autoridades del Consejo Nacional Justicialista: Eduardo Duhalde prefirió quedarse en La Plata para recibir al gran maestro internacional Bobby Fischer. Hasta anoche nadie podía asegurar si el inesperado interés del gobernador por el ajedrez era una diplomática excusa para faltar a la cita o significaba el inicio de la interna por el 99.

Menem encabezó la ceremonia con la mayor naturalidad a pesar de la falta de su compañero de fórmula partidaria (siguen siendo presidente y vice del PJ respectivamente). Aprovechó las cámaras y los flashes para darle entidad a Jorge Domínguez (a quien invitó a subir al escenario) y para embestir contra la oposición haciendo un personal repaso sobre la historia argentina.

Ausente sin aviso

La mayoría de los presentes se enteraron de la ausencia de Duhalde cuando llegaron al Teatro Municipal Presidente Alvear. "Hace dos meses que tenía previsto el encuentro con Fischer", alegaban incómodos los voceros oficiales sabiendo que la respuesta no los conformaba ni a ellos mismos. Y, para descartar una interna menemista-duhaldista hacían alarde de las presencias del vicegobernador Rafael Romá, del diputado Alberto Pierri y del senador Villaverde, todos seguidores del gobernador.

Sin embargo la duda había llegado al propio escenario. Debajo de las fotos de Perón y de Evita, los gobernadores Rubén Marín y Adolfo Rodríguez Saá y los senadores Carlos Reutemann y Eduardo Bauzá (el más beneficiado por los aplausos) flanqueaban a Menem haciendo caso omiso a las distintas teorías que se tejían en torno del "faltazo" de Duhalde.

La ausencia no tenía explicaciones fáciles. La lista del PJ que asumió [illegible] terminó de hacer en la propia [illegible] gobernador; fue él quien quiso que [illegible]tor Kirchner quedara afuera y [illegible] ofreció un lugar menor a [illegible] que el tucumano rechazó. Se [illegible] lista que definirá no sólo las [illegible] para la legislativa del 97, [illegible] fiscalizará la interna [illegible] el 99.

De [illegible]

Menem prefirió no darse por [illegible] de la ausencia. Comenzó su [illegible] cordando el primer gobierno de [illegible] [illegible] guida fue al punto que más le [illegible]paba: responder a quienes lo habían [illegible]cado por haber dicho que el ex [illegible] Arturo Illia había sido "[illegible]ficar".

"Les quiero recordar, [illegible] presidente del radicalismo, [illegible] rragno, que él era secretario de [illegible] de la revista Confirmado que dirigía [illegible]cobo) Timerman en la que se [illegible] a Illia como [illegible]", [illegible]nem en tono de [illegible]. [illegible] que fueron "[illegible]tas y no los peronistas los que [illegible]yeron al derrocamiento" del ex presidente radical.

Para entonces el acto del PJ [illegible] con la presencia de [illegible] binete nacional casi en pleno [illegible]mingo Cavallo y Carlos [illegible] putados y senadores [illegible] en un [illegible] mínguez.

[illegible] se vieron fueron los de la CGT [illegible] nombre de Gerardo Martínez–, el intendente tuvo una demostración inesperada de afecto presidencial. Menem no dudó en proclamar que será el ganador de las elecciones del 30 de junio y terminó sus palabras con su famosa frase de "a triunfar, a triunfar, a triunfar...".

Nancy Pazos

Nº DOCUMENTO 9609019
TITULO Caso IBM- en junio/96.
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 18-6-96
VINCULACIONES 66960
11164
11302
Corrupción.

Doc. Ilegible

X07786
R ECORT 06-12 00575
MUN EXG ICX ECD

ARGENTINA-CORRUPCION
DENUNCIAN OTRO CASO SOBORNO INVOLUCRA A MULTINACIONAL IBM

Buenos Aires, 12 jun (EFE).- Un juez federal bonaerense inició hoy, miércoles, una investigación sobre presuntos sobornos en contratos por más de 500 millones de dólares firmados por la Dirección General Impositiva (DGI) con la multinacional de ordenadores estadounidense IBM.

"Hombres cercanos al poder se enriquecieron gracias a estos contratos", afirmó el diputado Carlos Alvarez, de la coalición de centro izquierda Frente del País Solidario (FREPASO), la tercera fuerza política del país que presentó la denuncia del caso ante los Tribunales.

IBM también está implicada en un caso de presunta corrupción en contratos con el Banco de la Nación Argentina (BNA), lo cual motivó el procesamiento de 30 personas entre funcionarios, empresarios y antiguos directivos de la multinacional.

Alvarez sostuvo que los dos casos "demuestran que hay un modelo corrupto de operación contra los intereses del Estado".

La DGI, el organismo recaudador de impuestos, contrató directamente a IBM, en 1993, para la provisión de sistemas informáticos a pesar de que la operación fue desaconsejada por otros organismos del Estado.

La contratación directa de la multinacional estadounidense se hizo gracias a decretos firmados por el presidente argentino, Carlos Menem, y el ministro de Economía, Domingo Cavallo.

Pero el juez federal bonaerense Carlos Liporace investiga a Carlos Tacchi y Ricardo Cossio, dos antiguos directivos de la DGI, quienes recomendaron la contratación directa de los servicios y son acusados de "fraude y malversación de fondos públicos".

Los acusados "hicieron un manejo discrecional que trajo no solo gastos millonarios sino inmensos beneficios a empresas privadas, pagando escandalosos precios por la contratación de servicios innecesarios", subrayó Alvarez.

El FREPASO presentó testimonios de expertos en informática según los cuales los contratos con la DGI dieron a IBM ganancias del 43 por ciento, 16 puntos más que el objetivo máximo fijado por la casa matriz de la multinacional en EE.UU.

IBM y otras empresas subcontratistas cobraron 425 millones de dólares por informatizar el sistema de control de las aportaciones a la seguridad social y otros 88,5 millones por hacer el mismo trabajo para el caso del pago de impuestos.

Los contratos se firmaron a pesar de que la Secretaría de la Función Pública señaló en un informe que era posible conseguir los mismos servicios por un precio menor, según las pruebas presentadas por el FREPASO al juez Liporace.

La coalición de centroizquierda destacó que los contratos se firmaron después de que la DGI descartó una mejor oferta por esos servicios presentada por una empresa de Canadá, que protestó por haber sido desplazada de la operación.

En el asunto está implicada la firma argentina CONSAD, que además es investigada en el caso de presunto de sobornos en contratos por 249 millones de dólares para que la IBM proveyera de modernos equipos y sistemas informáticos para las 525 filiales del BNA en todo el país.

01-11

9609019

La presunta corrupción en los contratos entre la multinacional y el banco público argentino es investigada por el juez federal bonaerense Adolfo Bagnasco en colaboración con la Oficina Federal de Investigaciones (FBI) de EE.UU.

Bagnasco gestiona ante la justicia de EE.UU. y de Suiza el levantamiento del secreto bancario sobre cuentas en las que presuntamente se depositaron los sobornos.

Entre los procesados se encuentran el ex subsecretario de Estado Juan Carlos Cattáneo, los antiguos directivos del banco, entre ellos un amigo personal del presidente Menem, y dos ex ejecutivos de IBM.EEE.

alm/ cg

06/12/13-09/96

02

9609019

BT6806

U ECORT 06-14 00570
mun exg icx ecd

ARGENTINA-CORRUPCION (Previsión)
ANULACION CONTRATO IBM AMENAZA CON DESATAR CONFLICTO JUDICIAL

Buenos Aires, 14 jun (EFE).- La decisión del estatal Banco de la Nación Argentina (BNA) de anular el contrato con la multinacional de ordenadores IBM de Estados Unidos, amenaza con desatar un largo y complicado conflicto judicial, en los próximos días.

El BNA, el banco más grande del país, pretende la devolución de 82 millones de dólares pagados a IBM y una indemnización, señaló hoy, viernes, el presidente de la institución, Roque Maccarone, a la prensa bonaerense.

La filial argentina de IBM difundió a su vez un comunicado en el que rechazó los cargos y subrayó que está dispuesta a defender sus intereses "por todos los medios".

El contrato con el BNA, cuyo monto total es por 249 millones de dólares, fue anulado por "vicios de ilegitimidad" e "incumplimiento", según la decisión anunciada el miércoles, a través de una nota del banco.

Los argumentos del BNA suponen un tácito reconocimiento de que se cometieron ilegalidades al acordarse el contrato, que se firmó en febrero de 1994, opinaron los analistas políticos locales.

El asunto es investigado por el juez federal bonaerense Adolfo Bagnasco, quien hasta el momento dictó el procesamiento de 30 ex funcionarios del Gobierno y antiguos directivos de la empresa por el presunto pago de sobornos por 37 millones de dólares.

El ministro de Economía, Domingo Cavallo, admitió que "sin dudas se cometieron errores y tal vez hubo cohecho" en el contrato, destinado a informatizar las 525 filiales del banco estatal.

"Habrá ahora dos juicios cruzados", aseguró el influyente diario de negocios "Ambito Financiero" tras considerar que el conflicto entre el BNA e IBM "prácticamente no tiene antecedentes en el país".

"Nadie arriesga demasiado sobre el futuro de la empresa en el país si de ahora en más no volviera a ganar ningún contrato del Estado y tampoco se sabe hasta dónde puede llegar la presión política de Washington", agregó.

Los analistas y expertos coinciden que tanto el banco estatal como la multinacional se enfrentan a múltiples problemas, más allá de las querellas que amenazan iniciarse mutuamente.

El proceso de informatización del BNA se retrasó y los equipos comprados a la IBM no son facilmente adaptables a otros programas informáticos.

Por otro lado, la multinacional estadounidense de ordenadores afronta un escándalo que también puede afectar sus negocios en la región.

"Cuando me convencí de que las sospechas sobre coimas eran fundadas le pedí", al presidente argentino, Carlos Menem, "la inmediata separación de los cuatro directivos del banco más involucrados", en octubre pasado, dijo el ministro Cavallo, anoche, en un programa de la televisión. 03

Entre los procesados están el ex presidente del BNA Aldo Dadone, el ex subsecretario general de la Presidencia Juan Carlos

Cattáneo y el antiguo jefe de IBM en Argentina, Ricardo Martorana.
Según las investigaciones judiciales, los 37 millones de dólares fueron pagados por IBM para subcontratar a las empresas CCR, que aportó un sistema informático de emergencia, y CONSAD, a la que algunos diarios vinculan con el ex subsecretario Cattáneo.
El BNA anunció la anulación del contrato con la IBM poco después de que la multinacional norteamericana quedó implicada en otra investigación judicial por presunta corrupción.
El juez federal Carlos Liporace investiga desde principios de esta semana presuntos fraudes y sobornos en contratos por 515 millones de dólares firmados con la IBM para informatizar a la Dirección General Impositiva (DGI), el organismo recaudador de impuestos.FFF
alm/cg

06/14/14-42/96

04

9609019

BF0945

U ECORT 06-18 00431
mun exg lcx acd

ARGENTINA-CORRUPCION
REGISTRAN SEDES ESTADOUNIDENSE IBM Y DIRECCION IMPOSITIVA

Buenos Aires, 18 jun (EFE).- Las sedes de la empresa estadounidense de ordenadores IBM en Buenos Aires y la Dirección General Impositiva (DGI) fueron registradas hoy por orden de un juez que investiga supuestos sobreprecios en una contratación directa de sistemas informáticos para el organismo recaudador.

El juez federal Carlos Liporaci ordenó los registros para incorporar documentación a la causa, dijeron fuentes judiciales, iniciada por una denuncia formulada por legisladores de la coalición de centroizquierda Frente del País Solidario (FREPASO).

Los diputados Carlos Alvarez, Alfredo Bravo y Horacio Viqueira aseguran que el presupuesto original de la contratación suponía un coste mensual de 500.000 dólares mensuales y que al ponerse en práctica esa cifra fue superada varias veces.

Los denunciantes responsabilizan por las irregularidades en la contratación al ex titular de la DGI Ricardo Cossio, quien actualmente es secretario de Ingresos Públicos de la provincia de Buenos Aires.

Añadieron que los recursos para habilitar el sistema informático se obtienen desde 1994 a través de una facultad prevista en un "decreto de necesidad y urgencia" prorrogado cada 180 días.

Antiguos directivos de la filial de IBM en Argentina y ex funcionarios del gobierno argentino fueron procesados en abril pasado por el juez Antonio Bagnasco en una causa en la que se investigan supuestos sobornos.

La decisión del magistrado afectó a 30 personas, entre quienes figura el ex presidente del Banco de la Nación Argentina (BNA) Aldo Dadone, el ex subsecretario general de la Presidencia Juan Carlos Cattáneo y el jefe de IBM en este país, Ricardo Martorana.

Bagnasco investiga supuestas irregularidades en un contrato, denominado Proyecto Centenario, por el cual IBM proveyó al BNA un equipo completo de informática para sus 525 sucursales.

El monto total del contrato era de 249 millones de dólares y según una denuncia presentada por dos diputados de la Unión Cívica Radical (UCR), el principal partido político de la oposición en este país, para cerrar el negocio hubo un soborno de 37 millones.

Esa última fue la cifra pagada por IBM para subcontratar a las empresas CCR, que proveyó un sistema de emergencia, y CONSAD, a la que medios de prensa locales han relacionado con el ex subsecretario Catáneo, uno de los procesados por Bagnasco.

Los denunciantes indicaron que de los 37 millones CCR cobró 14 para el "pago a proveedores", aunque la justicia comprobó que esas empresas son "fastasmas".

El escándalo, que estalló a mediados del año pasado, forzó a los directivos del Banco Nación a dimitir, mientras que Martorana fue obligado a dejar su cargo. EFE

ee/car

06/18/20-02/96

05

9609019

ARGENTINA-CORRUPCION

BANCO NACION CANCELO CONTRATO CON IBM QUE INVESTIGA JUSTICIA

Buenos Aires, 13 jun (EFE).- El Banco de la Nación Argentina (BNA) canceló hoy un contrato con la estadounidense IBM por el cual están procesados ex funcionarios del Gobierno argentino y antiguos directivos de la filial local de esa empresa en una causa en la que se investigan supuestos sobornos.

El directorio del BNA indicó en un comunicado que la medida fue adoptada "como consecuencia de los informes técnicos y jurídicos producidos durante la revisión del contrato con IBM" a causa de "los vicios de ilegitimidad e imposibilidad de cumplimiento del objeto".

El BNA dispuso la contratación de un equipo completo de informática para sus 525 sucursales por 249 millones de dólares, negocio que, según el opositor partido Unión Cívica Radical (UCR), fue concretado mediante un soborno de 37 millones de esa moneda.

La denuncia provocó el procesamiento judicial de unas 30 personas, entre ellas el ex presidente de la entidad de crédito Aldo Dadone, el ex subsecretario general de la Presidencia Juan Carlos Cattáneo y el jefe de IBM en Argentina, Ricardo Martorana.

Según la denuncia, los 37 millones de dólares fueron pagados por IBM para subcontratar a las empresas CCR, que proveyó un sistema de emergencia, y CONSAD, a la que medios de prensa locales han relacionado con el ex subsecretario Cattáneo.

La prensa bonaerense afirmó que de los 37 millones CCR cobró 14 para el "pago a proveedores", aunque la justicia comprobó que esas empresas son "fantasmas".

El escándalo, que estalló a mediados del año pasado, forzó a los directivos del Banco Nación a dimitir, mientras que Martorana fue obligado a dejar su cargo.

El pasado martes, el juez federal Adolfo Bagnasco, quien investiga las presuntas irregularidades en el proyecto de informatización del BNA, dijo a la prensa que una cancelación del contrato no tendría "ninguna incidencia en el proceso, ya que se trata de una relación comercial entre ambas instituciones".

Bagnasco aguarda que la Corte Federal de Suiza se pronuncie sobre una petición suya para revelar las identidades de los titulares de cuentas bancarias en ese país, solicitud que ya tuvo resolución favorable en las dos primeras instancias de la justicia helvética.

Al respecto admitió que "la vía libre para superar el secreto bancario" en Suiza es un "escollo a superar", pero indicó que las peticiones "van por la buena senda" tras los pronunciamientos de los tribunales inferiores. EFE

EE/BI

06

9609019

ARGENTINA-CORRUPCION
EXIGEN INTERPELAR MINISTRO ECONOMIA POR CONTRATOS CON IBM

Buenos Aires, 13 jun (EFE).- Las principales fuerzas políticas de la oposición argentina exigieron la interpelación parlamentaria del ministro de Economía, Domingo Cavallo, a quien atribuyen responsabilidad en los presuntos casos de corrupción en contratos con la multinacional de ordenadores estadounidense IBM.

"Cavallo ha incumplido sus deberes de funcionario público", afirmó hoy, jueves, el diputado y ex ministro de Economía Jesús Rodríguez, de la Unión Cívica Radical (UCR), el principal partido de la oposición.

La UCR y el Frente del País Solidario (FREPASO), de centro izquierda y tercera fuerza política del país, acusaron a los legisladores del Partido Justicialista (peronista), en el poder, de proteger al ministro de Economía.

El retiro del mayoritario grupo de diputados peronistas impidió anoche que se debatieran las exigencias de la oposición, que ha lanzado una ofensiva política ante las sospechas de que la presunta corrupción salpica a altos funcionarios del Gobierno.

En los Tribunales de Buenos Aires se investigan presuntos casos de corrupción en millonarios contratos de la IBM con el estatal Banco de la Nación Argentina (BNA), el más grande del país, y con la Dirección General Impositiva (DGI).

Las investigaciones fueron impulsadas por la UCR, en el caso del BNA, y por el FREPASO, en el otro.

El juez federal bonaerense Carlos Liporace investiga desde este miércoles a dos ex directivos de la DGI, el organismo recaudador de impuestos, por supuestos sobornos en contratos por 515 millones de dólares que cobró IBM por informatizar los controles del Fisco.

"Todos los proyectos de compras directas por más de cinco millones de dólares tienen que ser aprobados por el ministerio de Economía y luego por el Parlamento", dijo el diputado Rodríguez.

El FREPASO presentó testimonios de expertos según los cuales la IBM logró ganancias del 43 por ciento, 16 puntos más que el objetivo máximo fijado por la casa matriz de la multinacional.

Domingo Cavallo negó en un escrito judicial haber estado al corriente de los pormenores de los contratos por 249 millones de dólares que la IBM firmó con el BNA para informatizar las 525 filiales que el banco público tiene en todo el país.

El juez federal Adolfo Bagnasco dictó en su momento el procesamiento de 30 ex funcionarios y antiguos directivos de la IBM bajo las sospechas de que en esos contratos se pagaron sobornos por unos 37 millones de dólares.

Entre los procesados por Bagnasco están un ex subsecretario de Estado y dos antiguos altos directivos del banco y ex colaboradores del ministro Cavallo.

Las sospechas de corrupción salpican el entorno del Gobierno argentino cuando la UCR y el FREPASO exigen la renuncia del ministro de Defensa, Oscar Camilión, por su presunta responsabilidad en el escándalo del tráfico ilegal de armas a Ecuador y Croacia. EFE.

alm/ha

ARGENTINA-CORRUPCION
BANCO NACION DISPUSO RESCINDIR POLEMICO CONTRATO CON IBM

Buenos Aires, 11 jun (EFE).- El Banco Nación de Argentina (BNA) dispuso rescindir un contrato con la estadounidense IBM por el cual están procesados ex funcionarios del Gobierno argentino y antiguos directivos de la filial local de esa empresa en una causa en la que se investigan supuestos sobornos.

El juez federal Adolfo Bagnasco, quien investiga las presuntas irregularidades en el proyecto de informatización del BNA, dijo a la prensa que el anuncio de esa entidad "no tiene ninguna incidencia en el proceso, ya que se trata de una relación comercial entre ambas instituciones".

El BNA dispuso la contratación de un equipo completo de informática para sus 525 sucursales por 249 millones de dólares, negocio que, según el opositor partido Unión Cívica Radical (UCR), fue concretado mediante un soborno de 37 millones de dólares.

La denuncia provocó el procesamiento judicial de unas 30 personas, entre ellas el ex presidente de la entidad de crédito Aldo Dadone, el ex subsecretario general de la Presidencia Juan Carlos Cattáneo y el jefe de IBM en Argentina, Ricardo Martorana.

Según la denuncia, los 37 millones de dólares fueron pagados por IBM para subcontratar a las empresas CCR, que proveyó un sistema de emergencia, y CONSAD, a la que medios de prensa locales han relacionado con el ex subsecretario Cattáneo.

La prensa bonaerense afirmó que de los 37 millones CCR cobró 14 para el "pago a proveedores", aunque la justicia comprobó que esas empresas son "fastasmas".

El escándalo, que estalló a mediados del año pasado, forzó a los directivos del Banco Nación a dimitir, mientras que Martorana fue obligado a dejar su cargo.

El magistrado Bagnasco dijo hoy a radio Mitre, de esta capital, que las autoridades del BNA le comunicaron que están "renegociando" el convenio con IBM.

Bagnasco aguarda ahora a que la Corte Federal de Suiza se pronuncie sobre una petición suya para revelar las identidades de los titulares de cuentas bancarias en ese país, solicitud que ya tuvo resolución favorable en las dos primeras instancias de la justicia helvética.

Al respecto admitió que "la vía libre para superar el secreto bancario" en Suiza es un "escollo a superar", pero indicó que las peticiones "van por la buena senda" tras los pronunciamientos de los tribunales inferiores.

"La investigación sigue su curso. Hemos ampliado algunas indagatorias y se investiga la circulación del dinero", dijo el juez en relación al presunto soborno de 37 millones de dólares.

Por su parte, el senador Leopoldo Moreau (UCR) anunció hoy que presentará una nota a la embajada estadounidense para reclamar por la demora en suministrar información sobre la titularidad de una cuenta abierta en una filial de Nueva York del Citibank, hacia donde se habría girado parte de dinero.

"Estoy en condiciones de denunciar concretamente que desde los primeros días de marzo la Justicia argentina, a través de requisitorias judiciales, se dirigió al Departamento de Justicia de Estados Unidos con el objeto de que se le brindara esa información", aseguró el legislador.

Agregó que entre ambos países "existe un convenio que sortea la vía diplomática que podría traer inconvenientes burocráticos. Pero desde hace más de cien días no ha habido contestación", afirmó.

Los treinta procesados por el juez Bagnasco se encuentran en libertad aunque sus bienes han sido embargados, en algunos casos por un millón de dólares. EFE

EF/PI

08

9609019

ARGENTINA-CORRUPCION
REGISTRAN SEDES DE IBM Y DE DIRECCION GENERAL IMPOSITIVA

Buenos Aires, 18 jun (EFE).- Las sedes en Buenos Aires de la empresa estadounidense de ordenadores IBM y la Dirección General Impositiva (DGI) fueron registradas hoy, martes, por orden de un juez que investiga supuestos sobreprecios en una contratación directa de sistemas informáticos para el organismo recaudador.

El juez federal Carlos Liporaci ordenó los registros para incorporar documentación a la causa, dijeron fuentes judiciales, iniciada por una denuncia formulada por legisladores de la coalición de centroizquierda Frente del País Solidario (FREPASO).

Los diputados Carlos Alvarez, Alfredo Bravo y Horacio Viqueira aseguran que el presupuesto original de la contratación suponía un coste mensual de 500.000 dólares mensuales y que al ponerse en práctica esa cifra fue superada varias veces.

Los denunciantes responsabilizan por las irregularidades en la contratación al ex titular de la DGI Ricardo Cossio, quien actualmente es secretario de Ingresos Públicos de la provincia de Buenos Aires.

Añadieron que los recursos para habilitar el sistema informático se obtienen desde 1994 a través de una facultad prevista en un "decreto de necesidad y urgencia" prorrogado cada 180 días.

Antiguos directivos de la filial de IBM en Argentina y ex funcionarios del gobierno argentino fueron procesados en abril pasado por el juez Antonio Bagnasco en una causa en la que se investigan supuestos sobornos.

La decisión del magistrado afectó a 30 personas, entre quienes figura el ex presidente del Banco de la Nación Argentina (BNA) Aldo Dadone, el ex subsecretario general de la Presidencia Juan Carlos Cattáneo y el jefe de IBM en este país, Ricardo Martorana.

Bagnasco investiga supuestas irregularidades en un contrato, denominado Proyecto Centenario, por el que IBM proveyó al BNA un equipo completo de informática para sus 525 sucursales.

El monto total del contrato era de 249 millones de dólares y, según una denuncia presentada por dos diputados de la unión Cívica Radical (UCR), el principal partido político de la oposición en este país, para cerrar el negocio hubo un soborno de 37 millones.

Esa última fue la [illegible] a las empresas CCR, que proveyó un sistema de emergencia, y CONSAD, a la que medios de prensa locales han relacionado con el ex subsecretario Catáneo, uno de los procesados por Bagnasco.

Los denunciantes indicaron que de los 37 millones CCR cobró 14 para el "pago a proveedores", aunque la justicia comprobó que esas empresas son "fastasmas".

El escándalo, que estalló a mediados del año pasado, forzó a los directivos del Banco Nación a dimitir, mientras que Martorana fue obligado a dejar su cargo. EFE

ee jla

09

9609019

XA1992

R POXRT 06-22 00247

amt

ARGENTINA-CORRUPCION

SENADOR PIDE SUSPENSION IBM COMO PROVEEDORA DEL ESTADO

Buenos Aires, 21 jun (EFE).- Un senador de la Unión Cívica Radical (UCR), la principal fuerza de la oposición, pidió hoy al Gobierno que "suspenda" a la empresa estadounidense IBM como proveedora del Estado argentino hasta que se resuelvan las causas judiciales en las que está involucrada.

El senador Mario Losada presentó un proyecto de resolución en el que sostiene que la compañía no reúne en estos momentos "las condiciones naturales y esenciales" para hacer negocios con el Estado.

Losada consideró que antes que la IBM concurra en licitaciones o fime contratos con el Estado se deben aclarar en la justicia las responsabilidades de los directivos de la empresa en los presuntos delitos que investigan los tribunales.

La justicia argentina abrió causas para saber si se pagaron sobornos en los contratos del Banco Nación y la Dirección General Impositiva (DGI) con IBM para la provisión de modernos equipos de informática por cientos de millones de dólares.

El juez federal Carlos Liporaci pidió hoy al ministro argentino de Economía, Domingo Cavallo, que le envíe en diez días todos los antecedentes del contrato firmado por IBM con la DGI, en el que, según la Sindicatura General de la Nación, "hubo serias irregularidades", informó la agencia "DyN".

Por otro lado, en la causa por el contrato IBM-Banco Nación hay una veintena de procesados, entre ellos directivos de la mayor institución estatal monetaria y antiguos ejecutivos de la filial de la compañía estadounidense. EFE

mf/ja/arp

06/22/01-22/96

10

9609019

X08880

U ECORT 06-22 00463
mun exg lcx ecd

ARGENTINA-ESCANDALO
ACUSAN EEUU "DEMORA" DATOS ESCANDALO IBM

Buenos Aires, 22 jun (EFE).- Un senador opositor argentino llamó hoy la atención a las autoridades norteamericanas por la demora en responder a la justicia bonaerense sobre un polémico contrato entre la filial local de la empresa de ordenadores IBM y el Banco de la Nación Argentina (BNA).

El senador de la Unión Cívica Radical (UCR), Leopoldo Moreau, calificó asimismo de "lamentable" la actitud del embajador estadounidense James Cheek en defensa de la poderosa multinacional.

El juez federal Adolfo Bagnasco pidió en marzo pasado a a la Justicia norteamericana que identificase a los titulares de una cuenta en el Citibank de Nueva York, donde al parecer se depositaron parte de los presuntos sobornos por un contrato de informatización por parte de IBM de las 525 sucursales del BNA, el más poderoso del país, una operación de 249 millones de dólares.

"El próximo paso será dirigirnos al Departamento de Estado, no sólo para que señalar nuestra preocupación por la demora en identificar al titular de la cuenta adonde fue a parar parte del soborno, sino también por la actitud insólita de Cheek que, además, pone en tela de juicio las medidas de Estados Unidos en materia de lucha contra la corrupción", advirtió Moreau.

En declaraciones a la bonaerense radio Mitre, Moreau recordó que "hace 10 ó 12 días" envió a Cheek una carta en la que le reclamaba que interviniera para "agilizar" el trámite de identificación de los dueños de esa cuenta, pero, señaló, el embajador sólo "me contestó por los diarios".

El legislador deploró la defensa pública que el miércoles pasado asumió Cheek de la empresa norteamericana, cuando sostuvo que IBM no "está involucrada en ningún proceso de corrupción" y que en este tema sólo "existen sospechas, acusaciones, pero ningún hecho concreto".

Al respecto, Moreau dijo que en el marco de la investigación por esa controvertida negociación "hay 30 procesados, dos cuentas identificadas en el mundo donde fue a parar parte del soborno y, además, el propio nuevo directorio del Banco Nación, al revocar ese contrato, reconoce la existencia de ilícitos e irregularidades".

Entre los procesados por el juez Bagnasco figuran el ex titular del BNA Aldo Dadone, y el ex presidente de la filial local de IBM Ricardo Martorana.

El nuevo directorio de la entidad bancaria, la de mayor monto de depósitos en el país, anuló el controvertido contrato.

Moreau fue consultado por los motivos que, a su criterio, tendría Estados Unidos para, supuestamente, ocultar a la identidad de los dueños de esa cuenta bancaria en Nueva York.

"Mi teoría es que si aparece el dueño de esa cuenta y éste resulta ser algún funcionario, se termina de comprobar de manera contundente el delito de cohecho, que todavía no ha podido comprobarse en la causa judicial".

Añadió que "si se comprueba el delito aumenta tremendamente la responsabilidad de IBM Internacional". EFE

ml/[illegible]

11-11

9609019

Nº DOCUMENTO 9609020
TITULO Angeloz deberá pagar fianza de 500.000 dolares para seguir libre
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 19-6-96
VINCULACIONES 66960-
11164-
11302-
11304-

FF0189

Doc. ilegible

R POXRT 06-19 00317
amt exg fcx

ARGENTINA-CORRUPCION
ANGELOZ DEBERA PAGAR FIANZA 500.000 DOLARES PARA SEGUIR LIBRE

Córdoba (Argentina), 18 jun (EFE).- El senador y ex candidato a la presidencia argentina Eduardo Angeloz deberá pagar una fianza de 500.000 pesos o dólares para conservar su libertad mientras se le sigue un proceso judicial por supuesto enriquecimiento ilícito, se informó hoy.

La información fue suministrada por el propio Angeloz durante un diálogo con la prensa después de declarar durante casi cuatro horas ante el juez Manuel Molina, quien está a cargo de la causa y exigió el pago de la fianza.

Eduardo Angeloz, de la Unión Cívica Radical (UCR), la principal fuerza de la oposición en Argentina, gobernó durante doce años en la provincia central de Córdoba (1983-1995), una de las más poblada del país.

En 1989 fue el candidato de la UCR a la presidencia argentina, ocasión en la que fue derrotado por el actual jefe del Estado, Carlos Menem, del Partido Justicialista (peronista).

Angeloz dijo que tendrá que depositar la fianza dentro de los próximos siete días y sostuvo que buscará recaudar el dinero que necesita entre los aportes que puedan darle algunos amigos que crean en su "honorabilidad".

El juez Molina acusa a Angeloz de poseer, a nombre de testaferros, una gran cantidad de bienes e inversiones que incluyen estancias, apartamentos, medios de comunicación y locales comerciales, entre otras cosas.

El Senado Nacional, con mayoría oficialista, decidió la semana pasada quitar a Angeloz los fueros parlamentarios por un lapso de 60 días para que el juez pueda tomarle declaración y disponer las medidas procesales que crea convenientes sin inmunidades.

En esta causa, el juez Molina dictó el procesamiento de 14 personas, entre quienes figura un hijo y algunos amigos personales de Angeloz.

El ex gobernador de Córdoba señaló que se retiraba del despacho de Molina con "la convicción de ser inocente" y aseguró que agotará todas las instancias del proceso para demostrar que no ha cometido delitos. EFE
mf/arp

06/19/02-08/96

01-01

9609020

Nº DOCUMENTO 9609021
TITULO Embajador de EE.UU lanza nuevas críticas contra ley de Patentes.
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 19-6-96
VINCULACIONES 66960
65890
11164
11302
11399

DOC. POCO LEGIBLE

ARGENTINA-PATENTES
EMBAJADOR EE.UU. LANZA NUEVAS CRITICAS CONTRA LEY PATENTES

Buenos Aires, 19 jun (EFE).- El embajador de Estados Unidos en Buenos Aires, James Cheek, opinó hoy que "es imposible hacer inversiones en la investigación farmacéutica" de Argentina, debido a que es uno de los países que "desafortunadamente no tiene protección a la propiedad intelectual".

Cheek dio una nueva muestra del malestar que ha generado en el Gobierno de su país la Ley de Patentes que sancionó em marzo pasado el Parlamento argentino, después de años de discusiones y enfrentamientos que involucraron a funcionarios, diplomáticos y empresarios del rubro farmacéutico.

"Yo prefiero hablar positivamente de países afortunados que tienen la protección de la propiedad intelectual y de países que desafortunadamente no la tienen", señaló el embajador al negar que su país haya confeccionado una "lista negra" en las que incluye a las naciones con leyes consideradas insuficientes.

Cheek hizo declaraciones a la prensa después de pronunciar un discurso durante un seminario sobre propiedad intelectual organizado por la Unión Industrial Argentina (UIA), la más importante cámara empresarial del país.

"A veces se necesitan cinco o seis años de pruebas para que los científicos, los laboratorios puedan establecer si un remedio es seguro o funciona bien y en esta industria es esencial la protección por ley", expresó.

Las declaraciones del diplomático fueron seguidas de una dura réplica por parte del presidente de la Comisión de Industria de la Cámara de Diputados, Humberto Roggero, del gobernante Partido Justicialista (peronista).

"Lo que dice el embajador es una mentira, una falsedad que tergiversa la verdad. Argentina tiene una muy buena ley de patentes que él, con su permanente intervención en nuestros asuntos internos, trata de cambiar", exclamó Roggero.

El diputado añadió en declaraciones difundidas por la agencia de noticias DyN que Cheek "no es un embajador sino un lobbista profesional al servicio de las empresas farmacéuticas que representa".

El Gobierno argentino ha dicho que la nueva Ley de Patentes se ajusta a los convenios alcanzados en el Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT), aunque todavía hay algunas discusiones sobre la conveniencia de cambiar algunos de sus artículos.

Los puntos en entredicho están vinculados al tiempo que correrá antes de que se paguen los derechos de invención de las patentes farmacéuticas y a las posibilidades que se conceden a las empresas locales de fabricar en base a fórmulas patentadas en caso de necesidad o desabastecimiento, entre otros. EFE

MF/PL

01-02

9609021

ARGENTINA-PATENTES

DIPUTADOS RECHAZAN CRITICAS EMBAJADOR EE.UU SOBRE LEY PATENTES

Buenos Aires, 20 jun (EFE).- Diputados de distintas tendencias políticas rechazaron las críticas que hizo el embajador de EE.UU en Buenos Aires, James Cheek, sobre la falta de protección a la propiedad intelectual que percibe en Argentina, se informó hoy, jueves.

Diputados del gobernante Partido Justicialista (PJ, peronista) y de la oposición acordaron "exigir explicaciones" al diplomático y rechazar "en todos sus términos" sus declaraciones sobre la Ley de Patentes aprobada por el Parlamento argentino.

En un texto votado el miércoles solicitan al Gobierno que "exija explicaciones al embajador James Cheek" sobre sus declaraciones de que "con esta Ley de Patentes, Argentina no gozará de inversiones extranjeras en la industria farmacéutica".

El diputado justicialista Humberto Roggero dijo que "los argentinos estamos hartos de las frecuentes presiones e injerencias del embajador de los Estados Unidos en los asuntos internos de nuestro país".

Cheek hizo declaraciones a la prensa después de pronunciar un discurso durante un seminario sobre propiedad intelectual organizado por la Unión Industrial Argentina (UIA), la más importante cámara empresarial del país, en Buenos Aires.

"A veces se necesitan cinco o seis años de pruebas para que los científicos, los laboratorios puedan establecer si un remedio es seguro o funciona bien y en esta industria es esencial laprotección por ley"
o, después de

La Ley de Patentes se sancionó em marzo pasado, después de años de discusiones y enfrentamientos que involucraron a funcionarios, diplomáticos y empresarios del sector farmacéutico.

A su vez, legisladores del principal partido de la oposición, Unión Cívica Radical (UCR), solicitaron que el ministro de relaciones Exteriores argentino, Guido Di Tella, acuda a la Cámara de Diputados para "escuchar los reclamos de los legisladores".

El gobierno argentino señaló que la nueva Ley de Patentes se ajusta a los convenios alcanzados en el Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT), aunque todavía hay algunas discusiones sobre la conveniencia de cambiar algunos de sus artículos.

Los puntos en entredicho están vinculados al tiempo que pasará antes de que se paguen los derechos de invención de las patentes farmacéuticas y a las posibilidades que se conceden a las empresas locales de fabricar según fórmulas patentadas en caso de necesidad o desabastecimiento, entre otros. EFE

ac/co

02-02

9609021

DOC. OSCURO

Inauguran estación que controlará satélite de Uruguay y Argentina

El próximo viernes, en la localidad de Benavídez, próxima a Buenos Aires, se inaugurará la estación terrena que controlará y operará el nuevo satélite Nahuel Sat I, que se está construyendo en Francia, perteneciente a la empresa de satélites de comunicaciones Nahuel Sat, de la que ANTEL posee el 11,5% del paquete accionario. Estarán presentes en la inauguración el presidente de la República Argentina, Carlos Menem, el miembro del Directorio de la empresa Nahuel Sat por ANTEL, Tabaré Viera y Andrés Arocena del Directorio de ANTEL.

Desde la estación terrena que se inaugura el viernes será operado desde tierra el Nahuel Sat I, corrigiendo sus antenas y su posición.

Nahuel Sat es una empresa de satélites de comunicaciones que opera en las posiciones orbitales de Argentina. No obstante, por nuestra ubicación geográfica, resulta una excelente posición para Uruguay, ya que el foco del satélite alumbra a nuestro país en particular. Esto motivó que ANTEL adquiriera parte del paquete accionario de la empresa, la que actualmente opera con dos satélites arrendados de origen canadiense, hasta que se termine la construcción del Nahuel Sat I, que será puesto en órbita el próximo mes de diciembre, lanzado desde la Guayana francesa.

Todos los satélites de comunicación son geoestacionarios, es decir que están fijos, alumbrando un punto determinado de la tierra, a aproximadamente 36 mil kilómetros de altura, sobre la línea del Ecuador.

MEJORARA COMUNICACION [illegible] SATELITAL

La participación de ANTEL [illegible] el Banco Mundial en el paquete accionario de la empresa [illegible] za a Uruguay una mejor y [illegible] dad de comunicaciones [illegible]. En la actualidad, ANTEL [illegible] cio, por lo que el [illegible] del sistema, se asegura una mayor capacidad, abarata costos y le permitirá obtener utilidades porque el nuevo satélite y los que se construirán en el futuro brindarán servicios a terceros.

A partir de ahora ANTEL no es sólo una empresa de operaciones telefónicas sino una empresa que brinda servicios de telecomunicaciones satelitales, ubicándose así a la vanguardia de América en materia de telecomunicaciones.

01-01-

9609022

Diputados condenó las declaraciones de Cheek

Unanimidad: la Cámara rechazó expresiones del embajador sobre la falta de garantías en el tema de las patentes; pide que lo citen.

La Cámara de Diputados aprobó ayer un proyecto de resolución por el cual se condenan las declaraciones del embajador norteamericano, James Cheek, sobre la ley de patentes.

El diplomático había afirmado, durante un almuerzo realizado en la UIA, que "es imposible hacer inversiones en la Argentina en investigaciones farmacéuticas porque la propiedad intelectual no está protegida".

Al consultárselo si los Estados Unidos todavía consideraban a la Argentina dentro de una lista negra por su política referida a la ley de patentes, Cheek puntualizó que su país no tiene "listas negras".

El justicialista Humberto Roggero fue el que propuso la iniciativa, finalmente aprobada por unanimidad, para que el Poder Ejecutivo cite al embajador y que éste brinde explicaciones.

Cheek también se refirió al controvertido contrato informático entre IBM y el Banco Nación (tema del que se informa en la página 10) cuando consideró que esa empresa norteamericana "no está involucrada" en un proceso de corrupción, y aseguró que el caso está en una etapa judicial que "no se ha resuelto todavía".

"Hay muchas sospechas, acusaciones y pocos hechos", sostuvo el embajador norteamericano y recomendó no adelantarse a los acontecimientos y esperar a que la Justicia se expida sobre este tema.

En cuanto a los autores de los presuntos retornos, el diplomático utilizó una frase bien porteña. "La coima es como el tango -dijo-. Se necesitan dos para bailar."

De todo, como en botica

Por otro lado, la Cámara baja votó la preferencia para que la privatización de centrales nucleares, que contiene la disposición sobre repositorios, sea considerada con despacho de comisión la semana próxima.

Esta decisión causó gran molestia en la radical Silvia Vázquez, quien se retiró del recinto en desacuerdo con su bloque, que votó favorablemente la preferencia.

Hubo una larga lista de oradores que rindieron homenaje a los civiles y militares fusilados en 1956.

Por otro lado, la UCR manifestó su desagrado por las declaraciones del presidente Menem respecto de Arturo Illia.

01-01

LEY DE PATENTES FARMACÉUTICAS

Cheek: "[illegible]
inversiones [illegible]

Lo aseguró en un seminario de la UIA • Dijo que en la Argentina se copian medicamentos

El embajador de Estados Unidos, James Cheek, reiteró ayer su presión por la ley de patentes al afirmar que son los laboratorios medicinales del Brasil los que atraerán las inversiones norteamericanas para la región. La explicación, para el diplómatico, es que la ley brasileña protege la investigación y prohíbe la copia.

Cheek diferenció la inversión en la producción de la destinada a la investigación: "Esta es la más rentable y es a esa a la que me refiero", dijo.

Después, descartó que los laboratorios pongan un pie en cada país y aseguró que esa elección recaerá en el Brasil, "eso ya está decidido", sentenció.

"Brasil lo tiene todo y no creo que nadie pueda sorprenderse de este resultado, ya que los laboratorios argentinos no solo han copiado medicamentos patentados, sino que incluso muchas veces han patentado esas imitaciones, incluso en los Estados Unidos", dijo al comparar las legislaciones sobre patentes de la Argentina y Brasil.

El embajador disertó ayer en un seminario sobre "Propiedad industrial, desarrollo científico-tecnológico, integración y crecimiento" organizado por la Asociación de Derechos Industriales (Ad-din) en el auditorio de la Unión Industrial Argentina.

En el transcurso de su disertación, Cheek expresó su dolor porque después de "bregar durante [illegible] años para que la Argentina reconozca [illegible] patentes farmacéuticas", la ley [illegible] por el Congreso Nacional no servirá para atraer las inversiones que el país necesita.

No obstante, [illegible] de los doce países de Sudamérica [illegible] cen plenamente las patentes farmacéuticas dijo que Brasil será el [illegible] en hacerlo en 1997, y expresó su confianza de que la Argentina sea el décimo. "[illegible] temprano o más tarde, la Argentina adecuará sus leyes a esta necesidad, sin la cual no habrá inversiones en investigación, innovación tecnológica y desarrollo de nuevos medicamentos, que es la parte más dinámica de la [illegible]".

Cheek explicó [illegible] tina no [illegible] torno de la [illegible] un decisi[illegible] gentinos" y [illegible] que se pueda [illegible]

Responden los labora[illegible]

Pablo Challu, director gerente de Cilfa, que nuclea a los laboratorios nacionales, expresó su extrañeza "por el desconocimiento manifestado por el embajador Cheek".

Challu afirmó que en la Argentina siempre se protegieron los derechos de la propiedad intelectual y mucho más ahora con la nueva ley de patentes.

Además, explicó que este año se invertirán 900 millones de pesos.

"De ellos, 400 corresponden a los laboratorios nacionales y [illegible] a los extranjeros", explicó. Informó también que en el último año fueron [illegible] los laboratorios extranjeros líderes que se radicaron en el país, justo cuando se sancionó la nueva ley de patentes.

De esta forma, el directivo de Cilfa respondió a las manifestaciones del embajador Cheek que expresó su convencimiento de que, por la ley de patentes, las inversiones de los laboratorios se realizarán en Brasil y no en la Argentina (ver Cheek...).

habrá Brasil"

Y siente "dolor" por la ley del Congreso

de la Organización Mundial del Comercio.

El embajador recordó que pasó su juventud burlándose de los productos japoneses, que "nos parecían feos, mal hechos, desgarbados, copias de poca calidad de los nuestros". Pero, agregó, los japoneses dedicaron grandes recursos a la investigación y a la innovación tecnológica y "primero hicieron pie en una industria, luego en otra, y el resultado es que ya no nos reímos de los japoneses, ni parece que nos vayamos a reír nunca más".

ARGENTINA-PATENTES

Buenos Aires, 19 jun. El embajador de Estados Unidos en Buenos Aires, James Cheek, opinó ayer que "es imposible hacer inversiones en la investigación farmacéutica" de Argentina, debido a que es uno de los países que "desafortunadamente no tiene protección a la propiedad intelectual".

Cheek dio una nueva muestra del malestar que ha generado en el Gobierno de su país la Ley de Patentes, que sancionó en marzo pasado el Parlamento argentino, después de años de discusiones y enfrentamientos que involucraron a funcionarios, diplomáticos y empresarios del rubro farmacéutico.

Las declaraciones del diplomático fueron seguidas de una dura réplica por parte del presidente de la Comisión de Industria de la Cámara de Diputados, Humberto Roggero, del gobernante Partido Justicialista.

"Lo que dice el embajador es una mentira, una falsedad que tergiversa la verdad. Argentina tiene una muy buena ley de patentes que él, con su permanente intervención en nuestros asuntos internos, trata de cambiar", exclamó Roggero.

El Gobierno argentino ha dicho que la nueva Ley de Patentes se ajusta a los convenios alcanzados en el Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT), aunque todavía hay algunas discusiones sobre la conveniencia de cambiar algunos de sus artículos.

Los puntos en entredicho están vinculados al tiempo que correrá antes de que se paguen los derechos de invención de las patentes farmacéuticas y a las posibilidades que se conceden a las empresas locales de fabricar en base a fórmulas patentadas en caso de necesidad o desabastecimiento, entre otros. (EFE)

02

"SUBSISTEN ASPECTOS NO ADECUADOS", DIJO UN FUNCIONARIO

Vuelve la presión de EE.UU. por las patentes medicinales

El subsecretario de Comercio de los Estados Unidos, Stuart Eizenstat, reavivó ayer la presión norteamericana por el tema de las patentes. Al término de una reunión con el ministro de Economía, Domingo Cavallo, y con el secretario de Comercio e Inversiones, Marcelo Regúnaga, el funcionario destacó que el tema aún preocupa a los Estados Unidos. "Reconocemos los esfuerzos realizados por el gobierno de Menem en lograr una legislación compatible; pero todavía subsisten aspectos no adecuados", subrayó.

Entre estos aspectos, Eizenstat señaló el plazo de transición de cinco años para que los laboratorios argentinos comiencen a pagar regalías, y consideró que "hay que seguir trabajando en el tema". "Es natural que cuando se involucra a montos de entre 5 y 6.000 millones de dólares se produzcan diferencias que son discutidas en un ambiente franco y abierto", expresó.

El funcionario dijo también que el gobierno de su país considera a la Argentina como una de las estrellas más brillantes en el horizonte y como uno de los mercados emergentes más importantes.

Argentinos con suerte

"La Argentina aparece como un modelo para los países en desarrollo", destacó el funcionario en rueda de prensa. "Los argentinos son muy afortunados de tener líderes del calibre del presidente Carlos Menem y del ministro Cavallo", agregó. El visitante destacó que se analizaron oportunidades para que empresas norteamericanas puedan participar en las futuras privatizaciones.

Otro de los temas fue el desarrollo de pymes mediante el sistema de franquicias, y la posibilidad de crear un fondo de capitales de riesgo para el despegue.

Eizenstat dijo que la revocación del contrato informático del Banco Nación con la multinacional IBM "no tendrá efectos sobre las relaciones bilaterales".

El funcionario norteamericano negó que ese diferendo fuera de carácter "comercial" y señaló que "está en el ámbito de la Justicia", por lo que estimó que no era apropiado hablar del tema.

El subsecretario norteamericano explicó que el desequilibrio en la balanza comercial entre las dos naciones, que perjudica a la Argentina, se debe a que "el rápido crecimiento de la economía que se produjo aquí motivó importantes compras de bienes de capital, pero esto a la larga hace más competitiva a la industria, y las cuentas se equilibran".

Confirmó que el 17 de julio finaliza el período de consideraciones de la legislación de su país respecto de la importación de carne vacuna argentina, y estimó que en el 2005 nuestro país tendrá libre acceso al mercado de su país. El secretario de Comercio, Industria y Minería, Marcelo Regúnaga, complementó esos datos señalando que se ampliará la cuota de 20.000 toneladas de carne argentina y "eventualmente también se le permitirá usar una parte de las cuotas no usadas por otros países". Estimó que esa medida estará operable "en el último trimestre de este año". Cuando se le preguntó a Eizenstat sobre el desempleo en la Argentina, expresó que el país "está saliendo de la recesión y bajando su tasa de desocupación" y que la Argentina "está avanzando en la dirección correcta".

03-03

9609024

ARGENTINA-INDIGENAS

INVESTIGAN EXPERIMENTOS ILEGALES CON MAPUCHES Y TEHUELCHES

Buenos Aires, 20 jun (EFE).- El defensor del pueblo argentino, Jorge Maiorano, investiga los análisis de sangre que, al parecer, varios científicos hicieron a 54 indígenas mapuches y tehuelches sin el permiso de las autoridades sanitarias y de los indígenas.

Maiorano dijo hoy, jueves, que hay que comprobar las denuncias de la Asociación Indígenas Argentina que advierten que se experimentó "de forma encubierta" con los habitantes de la provincia patagónica de Chubut, para investigar la sífilis y el SIDA.

Los análisis fueron hechos por científicos del Instituto de Ciencias Antropológicas de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Nacional de Buenos Aires (UBA), uno de los cuales desmintió las afirmaciones de la Asociación de Indígenas.

En este sentido, el director de la investigación, Francisco Carnese, señaló en declaraciones que publica el diario bonaerense Página 12 que "la donación de sangre fue voluntaria".

Añadió que el estudio, efectuado en 1995, está financiado por el Consejo de Investigaciones Científicas y Técnicas (CONICET) y la Secretaría de Ciencia y Técnica de la UBA, que, a su vez, negaron su relación "con un programa de esa naturaleza".

Carnese explicó que el objetivo es "hacer un mapa genético tentativo" de las comunidades y estudiarlas "desde el punto de vista genético antropológico, epidemiológico y demográfico".

Jorge Maiorano pidió al CONICET y a la Secretaría de Ciencia y Técnica de la UBA que se envíe "copia de la autorización sanitaria nacional o provincial competente que se otorgó para las pruebas de sangre (a los indígenas) y constancia del consentimiento" de estos últimos.

Igualmente dijo que "hay información extraoficial que indica que la sangre pudo haber sido enviada al exterior" y añadió que si las pruebas se hicieron sin consentimiento "podríamos dar traslado a la justicia penal".

A este respecto Francisco Carnese aclaró que "todos los resultados fueron entregados a cada uno de los donantes y lo que quedó del suero lo tenemos nosotros, no fue entregado a ningún laboratorio extranjero".

Además indicó que obtuvo el permiso del hospital de la localidad chubutense de Río Mayo, del cual depende sanitariamente una de las comunidades indígenas, para hacer las pruebas.

La intervención del defensor del pueblo se produce después de que la Coordinadora de Organizaciones Mapuches de la provincia de Neuquén denunció que, hace dos años, científicos la Universidad de Pensylvania (EE.UU.), extrajeron sangre a esos indígenas sin autorización sanitaria.

Según se comprobó poco después, los investigadores estadounidenses estaban acompañados del científico argentino Jorge Ferrer y trabajaban dentro del programa "Genoma Humano". EFE

ac/M

Nº DOCUMENTO 9609026
TITULO Gob. Argentino rechaza ante Naciones Unidas autonomía Malvinense.
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 20-5-96
VINCULACIONES 66960-
12756-
11164-
11307-
501889-

doc. ilegible

XM8349

U POXBT 05-20 00284
mun exp lo>

ARGENTINA-MALVINAS
GOBIERNO ARGENTINO RECHAZA AUTONOMIA DE MALVINENSES

Buenos Aires, 20 may (EFE).- El gobierno argentino rechazará ante las Naciones Unidas (ONU) la intención de los habitantes de las islas Malvinas de lograr su autonomía y convertir el archipiélago en un estado libre asociado al Reino Unido, dijo hoy, lunes, el vicecanciller argentino, Fernando Petrella.

Petrella indicó que un cambio de la situación actual en ese sentido provocaría una "gran incertidumbre" para los acuerdos económicos que ya están en marcha entre Argentina y Gran Bretaña.

"Los isleños han tratado de adquirir mayor autonomía a partir de los años 80, institucionalmente y económicamente, pero no lo han logrado en la ONU y el Gobierno argentino ha venido oponiéndose con éxito a esto", dijo Petrella al canal de televisión por cable Todo Noticias.

Consultado sobre la argumentación que presentará Argentina ante el Comité de Descolonización de la ONU, que tiene previsto analizar el asunto el 10 de julio, Petrella indicó que se basará "en los parámetros de ese organismo sobre las cuales se tienen que dirimir las posturas de soberanía".

Argentina expondrá que los "kelpers" (una especie de algas), como denominan en Gran Bretaña a los malvinenses, no son nativos del lugar que reclaman con capacidad de autodeterminación, sino habitantes emigrados del Reino Unido.

"Creo que un cambio de status traería una gran incertidumbre sobre los acuerdos alcanzados en materia pesquera, petrolera, y sobre preservación del ambiente y la no contaminación", afirmó el vicecanciller argentino.

Argentina y Gran Bretaña libraron en 1982 una guerra de 74 días en el Atlántico Sur después de que tropas del país sudamericano ocuparon las islas el 2 de abril de ese año, tras 149 años de reclamación de su soberanía. EFE

-01-01-

05/20/15-12/96

9609026

CAUSA POR ENRIQUECIMIENTO ILICITO

Angeloz dijo que se sentiría humillado si fuera a prisión

CORDOBA (De nuestra agencia).– Eduardo Angeloz admitió ayer que **se sentiría humillado** si la Justicia lo priva de la libertad y agregó: "**Esta idea me perturbó toda la noche del martes**, cuando declaré ante el juez".

"**No sé si tuve temor** –añadió–, pero por la cabeza de quienes afrontan estas situaciones **siempre pasa la idea de** que lo puedan privar de la libertad".

Angeloz declaró el martes ante el juez cordobés Manuel Molina, que investiga al ex gobernador por **presunto enriquecimiento ilícito**. Ayer Clarín contó la intimidad de la declaración judicial y el temor del ex gobernador a quedar detenido.

El juez le impuso una fianza de **500 mil pesos** para mantener su libertad mientras continúa la investigación.

Esa suma resulta difícil de conseguir para el ex gobernador, que asegura que sus bienes sólo son un departamento en Córdoba, un automóvil Renault 21, una casa de campo en Villa Carlos Paz y tres oficinas.

Cómo pagar la fianza

En declaraciones a Radio Mitre, Angeloz reveló que recibió muchas **llamadas de muchos amigos** que pusieron a disposición bienes inmuebles y cuentas bancarias para afrontar el pago de la fianza.

"**Pero esto no será necesario** –dijo– porque en nuestra declaración jurada de 1984 declaramos los bienes propios y los que recibió mi esposa por **herencia de su padre**. Y en estos días vamos a practicar la tasación de esos bienes y se la presentaremos al juez en garantía por la fianza."

El ex gobernador volvió a negar que la fianza **constituya una sospecha de culpabilidad** y explicó que, como el imputado es él, a los demás no hay razones para pedirles nada. Así hizo referencia a los otros 14 imputados, acusados como presuntos **testaferros** de sus bienes, entre quienes están sus dos hijos varones y su yerno.

Por otra parte, Angeloz **negó que el presidente Carlos Menem lo hubiera llamado** para ofrecerle ayuda. Al respecto afirmó que en ningún momento se puso a pensar **qué respondería si Menem le ofreciera dinero para pagar la fianza**, aunque consideró que una propuesta así no se mueve por razones políticas sino que sería **una muestra de consideración** y respeto.

Incidentes

Angeloz se lamentó de que exista una sociedad que tiene una suerte de **vocación por la Justicia popular** y de que los medios de comunicación vayan mucho más adelante que la Justicia misma. Agregó que nunca alcanza un procedimiento judicial para satisfacer esa ansia.

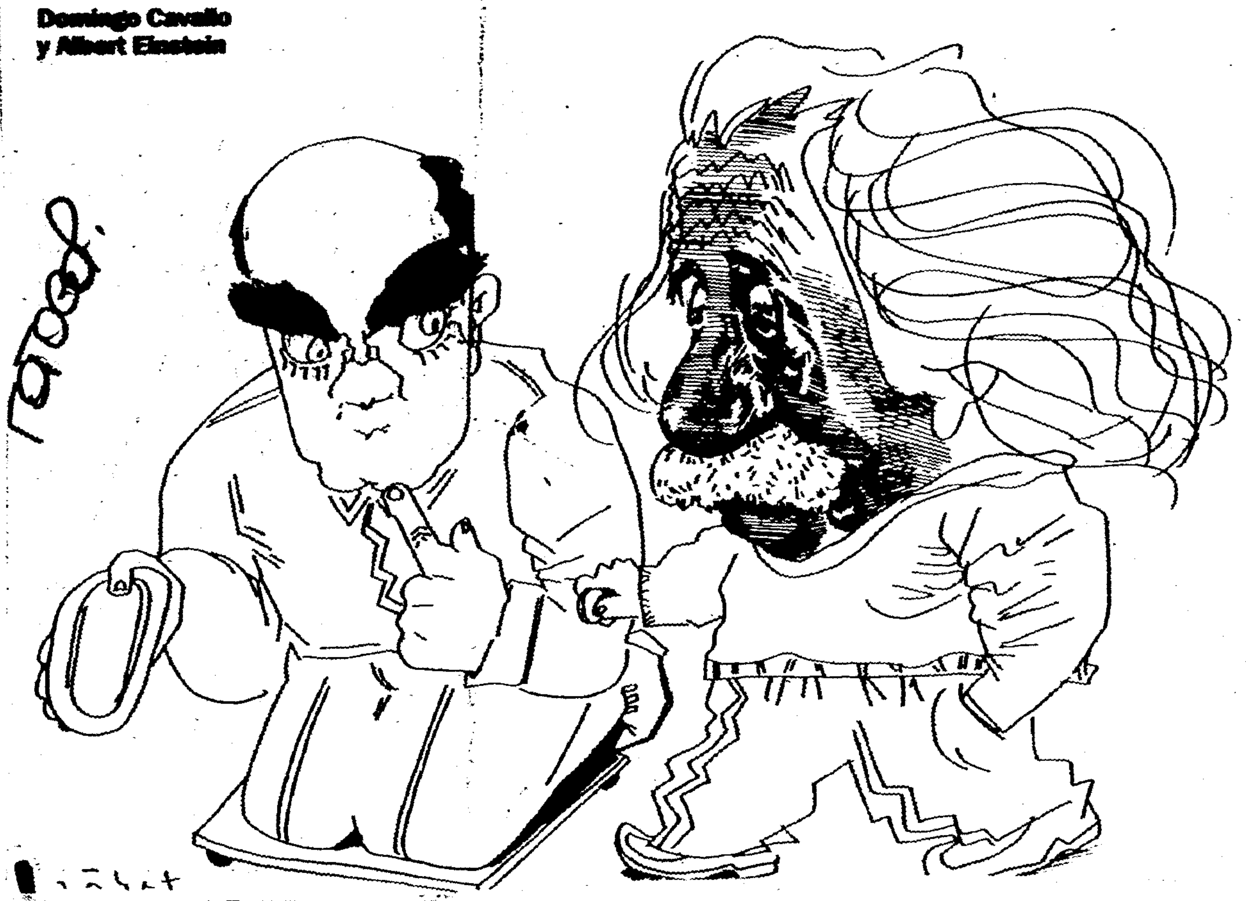
Sobre los disturbios ocurridos el día en que fue a declarar ante el juez, el ex mandatario provincial enfatizó que procura evitar incidentes y lo siguiente: "Así como se encuentra permanentemente gente que manifiesta su adhesión, **hay quienes suponen que uno es responsable** de todas las dificultades de Córdoba". Agregó: "Esto es falaz y no es cierto. Confío que el tiempo se encargará de **demostrarlo**".

Finalmente dijo desconocer si tener los fueros suspendidos implicaba también que dejara de cobrar su dieta, aunque se encargó de **aclarar** que igualmente no los va a percibir.

DIPUTADOS TRATA EN DOS SEMANAS EL PROYECTO

Avanzan las privatizaciones

Tras forzar el tratamiento en un plenario de comisiones, los diputados del PJ dieron dictamen para tratar la ley nuclear ◆ Se privatizan Atucha I y Embalse y se hará un basurero atómico



Domingo Cavallo y Albert Einstein

Tras imponer su postura en un plenario de cinco comisiones de la Cámara de Diputados, el oficialismo logró dar un paso decisivo para aprobar la **privatización de las centrales nucleares** y la instalación de un basurero atómico.

A pesar del rechazo de casi todos los representantes de la oposición (ver **Protestas...**) y de los grupos ecologistas, los diputados oficialistas sacaron un dictamen mayoritario de la nueva "ley nacional de la actividad nuclear", que sería tratada en el recinto dentro **dos semanas**.

La iniciativa aprobada consta de 41 artículos y, entre otras cuestiones, determina los siguientes cambios:

• Las **privatizaciones** de las centrales nucleares en actividad (**Atucha I y Embalse**) y de la única usina en construcción (**Atucha II**).

• La instalación de un basurero nuclear para residuos de alta, media y baja densidad (Ver **El basurero...**).

• La reorganización de la Comisión Nacional de Energía Atómica.

• La creación de la **Autoridad Regulatoria Nuclear** que actuará como el ente de control de la actividad atómica.

El dictamen del **oficialismo** autoriza la **privatización de Nucleoeléctrica Argentina** -la empresa que **opera las centrales Atucha I y Embalse**-, **pero** deja en manos del **Estado hasta un 20% de su capital**.

Será ineludible el voto **afirmativo** del Estado **nacional** en todas las **decisiones** que se tomen sobre: la **construcción** de una **nueva central**, la **ampliación** de una **existente** y la salida de servicio **temporal** o definitiva de una **usina por motivos no técnicos**.

Con respecto al **futuro** basurero atómico, el **proyecto** del oficialismo **establece** que "será la CNEA la que **defina** la **ubicación** de una **planta** de tratamiento o de un **repositorio** final para residuos de alta, media y baja densidad, organismo que propondrá el lugar de emplazamiento.

0102

nucleares

◆ Se vende Atucha II, que requiere 200 millones para terminarse

De no llegarse a un acuerdo con la provincia en cuyo territorio se propusiese la localización de su emplazamiento –sostiene el dictamen– el PEN remitirá los antecedentes a una comisión bicameral del Congreso de la Nación que se constituirá a tal efecto, la que deberá expedirse sobre la localización definitiva".

La nueva ley nuclear determina una marcada reorganización de la CNEA, la cual se transformará en un ente autárquico que tendrá a su cargo, entre otras, las siguientes funciones: asesorar al PEN en materia nuclear, ejercer la responsabilidad de la gestión de los residuos radiactivos, determinar la forma de retiro de servicio de las centrales de generación, construir reactores nucleares experimentales, y efectuar la prospección de minerales de uso nuclear, sin que esta actividad implique excluir al sector privado.

Las centrales

Por su parte, la futura "Autoridad Regulatoria Nuclear se encargará de la regulación y fiscalización de la actividad nuclear en todos los aspectos vinculados con la seguridad, protección física, licenciamiento y control de las instalaciones".

Las dos centrales nucleares en funcionamiento –Atucha I y Embalse– aportan al sistema energético una producción anual equivalente a 280 millones de dólares. Atucha I entró en servicio en 1974 y 10 años después lo hizo Embalse, en la ciudad de Río Tercero, totalizando entre las dos una potencia global instalada de 1.000 MW.

Ambas constituyen el 7,6% del parque eléctrico instalado, aunque contribuyen con el 15% al volumen de energía generada en el país, que aumentará con Atucha II.

A pesar de que había sido programada su construcción en solo seis años, Atucha II ya lleva acumulados más de 15 años de trabajo y contratiempos. La inversión que se requiere para ponerla en funcionamiento se ubica en los 200 millones de dólares. Según el dictamen aprobado, el comprador privado de Atucha II deberá garantizar su terminación en un plazo no mayor a los 8 años.

Si bien no existen datos oficiales, los ingresos que obtendría el Gobierno con la privatización de las centrales ascenderían a los 250 millones de dólares.

02-02

Aceleran la reforma

La semana próxima estará definido el futuro organigrama de la administración pública nacional. El nuevo esquema se propone reflejar una reestructuración general de ministerios y organismos, en el marco de la denominada segunda Reforma del Estado.

Hasta ahora, el primer paso fue dado por Domingo Cavallo en la cartera de Economía, al suprimir y fusionar varias reparticiones y organismos descentralizados.

Los cambios más notables fueron el traspaso de la Secretaría de Industria al área de Comercio, una decisión polémica que causó escozor en algunos dirigentes de la UIA (ver "La UIA..."). También hay cambios en el área de Agricultura (ver Clarín Rural).

Ayer, el jefe mediterráneo reunió a su equipo para pedirle que aceleren los tiempos, para poder cumplir con los plazos que el ministro coordinador, Jorge Rodríguez, impuso a todos los ministerios.

Cavallo ensayó una encendida arenga con instrucciones para su gente. Entre otras cosas, les pidió que lleven adelante una reforma "en serio" en las áreas a su cargo. Además, resaltó que para cumplir con esa tarea "no hace falta echar gente".

Solicitó también que se definan claramente las funciones de cada una de las estructuras del organigrama de Economía. Insistió en pedir "un sinceramiento" sobre las formas de conducción de las distintas reparticiones, al advertir que existe "ineficiencia" por no definir con claridad los criterios de autoridad aplicados en cada lugar.

Finalmente, Cavallo remarcó que la decisión de instrumentar cirugía mayor en la administración pública es una medida que "será beneficiosa, tanto para esta gestión como para las que sigan".

Polémica por el IVA ganadero

Los industriales de la carne y la Sociedad Rural se trenzaron en una polémica en torno del IVA para el sector agropecuario. Según la Asociación de Industrias de Carnes, es "virtualmente imposible" cobrar el 21% de IVA en el sector.

Disparó el debate la disposición del Gobierno (Resolución 4059) que plantea la "responsabilidad de la tributación a cargo de cada contribuyente".

Para la SRA, aun cuando el nuevo régimen no controlará la evasión —algo que la Asociación directamente pronostica— significa "un avance en el sentido correcto".

Los industriales dicen que el sector se caracteriza por "la altísima atomización de los responsables del impuesto". Recordó que a principios de los 90 se extendió el IVA al campo pero se tuvo que corregir "por la alta evasión".

Esa experiencia "y antecedentes extranjeros, indican que el cobro de una tasa del IVA del 21% al sector agropecuario es de cumplimiento virtualmente imposible, razón por la cual la industria exportadora recomendó su reducción al 10,5%".

Según la entidad, con esa tasa se equilibraría el IVA que pagan los ganaderos por sus compras con el que que cobran al vender, "lo cual haría posible canalizar las operaciones de compraventa por los circuitos legales". La menor tasa es algo que también planteó la UIA, ayer, a Domingo Cavallo.

Otra es la postura de la Sociedad Rural. Cobrar la mitad del IVA a la industria "significaría una discriminación hacia la producción agropecuaria, que debería pagar el 21% de IVA por sus insumos y solo cobraría el 10,5% en sus ventas".

SIN REPERCUSION EN EL NIVEL DE EMPLEO

La UIA informó a Cavallo que ya se nota la reactivación

Se manifiesta en las industrias básicas ◆ Los empresarios pidieron una rebaja en el IVA de los exportadores ◆ También quieren prórroga para suscribir el seguro de accidentes del trabajo

CARLOS RIVERO

La cúpula de la Unión Industrial Argentina admitió ayer que hay síntomas de reactivación económica, pero advirtió que esto no tendrá una repercusión inmediata en los niveles de empleo. "Tenemos indicios de que existe un principio de reactivación, pero no hay que apresurarse: antes de salir a tomar nuevos empleados, las industrias tienen que agotar los stocks que se acumularon en los meses de menor actividad", sostuvo el titular de la UIA, Jorge Blanco Villegas. No coincide en este punto con el ministro Armando Caro Figueroa, que ayer mismo informó que las estadísticas muestran una recuperación del empleo (ver página 6).

La conducción fabril resaltó la reactivación luego de una reunión que mantuvo ayer con Domingo Cavallo en el Ministerio de Economía. Bajo el brazo llevó algunas estadísticas que dan cuenta de una recuperación en sectores fabricantes de insumos, como la petroquímica y la siderurgia (ver página 22).

"Esto es relevante para detectar una mejora en la actividad, porque estos dos sectores son proveedores de una gran cantidad de industrias que se dedican a producir bienes de consumo masivo", agregó.

Nuevo interlocutor

El encuentro sirvió también para fijar posiciones ante la nueva etapa que se abre en la relación entre el ministro y los industriales: desde julio la Secretaría de Industria desaparecerá como tal, y sus funciones serán absorbidas por Marcelo Regúnaga, nuevo secretario de Comercio, Minería e Industria.

Este nombramiento genera algunas resistencias entre los hombres de la UIA. Fundamentalmente porque al descenso de rango que sufre Industria se suma otro dato: Regúnaga es un ingeniero agrónomo, lo que cae mal a algunos directivos de la industria. Antes de asumir este cargo fue secretario de Agricultura y representante comercial ante los Estados Unidos.

Ayer la UIA dejó en claro que no está dispuesta a otorgar un cheque en blanco al flamante secretario del área.

Regúnaga mantuvo ayer su primer encuentro cara a cara con los industriales, aunque bajo la mirada protectora de Cavallo. También participó el secretario saliente, Carlos Magariños, quien desde el mes próximo ocupará la vacante que Regúnaga dejó en Washington. Por el lado fabril, además de Blanco Villegas, estuvieron Sergio Einaudi, Diego Videla y Alberto Alvarez Gaiani.

Pero la prueba de fuego para Regúnaga será la semana próxima, cuando deba sentarse a discutir con los empresarios sobre algunos de los reclamos concretos que ayer se escucharon en el despacho del ministro.

Cavallo se limitó a escuchar los pedidos e intercambiar algunas opiniones. A la hora de comprometer decisiones prefirió derivarlos al nuevo secretario. Entre los temas principales figura el pago de los reintegros de impuestos a las exportaciones. Según los empresarios, Economía les adeuda más de 1.000 millones de pesos.

Para resolver este problema, los directivos de la UIA llevaron una propuesta: reducir al 10,5% el IVA que pagan los exportadores por sus insumos. De esa forma, aseguran, se evitará que aquella deuda siga creciendo sin control.

También pidieron que se postergue la entrada en vigencia del nuevo régimen de seguro de riesgos del trabajo. "Todavía no tuvimos tiempo de estudiar bien a fondo el proyecto", se excusó Blanco Villegas.

Otro asunto que ocupó buena parte de la hora que duró la reunión de ayer fue el de la lucha contra la [illegible]. Los industriales se quejaron [illegible] "falta de efectividad" [illegible] batirla. "Esto genera una competencia desleal, en detrimento de los que pagan puntualmente", remarcaron.

En ese momento, Cavallo hizo un descargo: sostuvo que el accionar de la Dirección General Impositiva –y también de la Aduana para controlar el contrabando– muchas veces se ve trabado por decisiones judiciales. En la intimidad del encuentro, los industriales se animaron a [illegible]le la razón al ministro.

02-02

9609029

LUCHA CONTRA LA CORRUPCION

EE.UU. quiere más control

Un experto explicará en San Pablo cuál es la política norteamericana para hacer negocios en el exterior ◆ Impulsan una vigilancia más profunda en Latinoamérica

La política anticorrupción de los Estados Unidos, valorizada como eje de sus relaciones internacionales, intenta poner un cepo a los individuos y corporaciones norteamericanas que pudiesen valerse del soborno y las comisiones clandestinas como forma de hacer negocios en el exterior.

La iniciativa no es nueva –está contenida en la estricta Ley de Prácticas Corruptas en el Extranjero, en vigencia desde 1977–, pero al parecer ahora desde Washington se impulsa una vigilancia más profunda, especialmente en América latina.

La idea es que la democracia significa la clave para "todo el esfuerzo de combatir" ese tipo de irregularidades y delitos.

Cómo entender e instrumentar ese "esfuerzo", es una de las misiones que se ha impuesto Jack Blum, abogado residente en Washington, quien durante 14 años ocupó un alto cargo entre el personal de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado.

Según una entrevista que difundió el servicio cultural de la Embajada de los Estados Unidos en Buenos Aires, para Blum, que participará de la Conferencia Internacional sobre Corrupción y Crimen Organizado, que comenzará mañana y finalizará el martes en San Pablo, Brasil, el mensaje central de esta lucha se sintetiza en el hecho de que la democracia "es un garante importante de la honradez de los gobiernos". Sostiene que en América latina el electorado ya no tolera la corrupción y eso es un "ejemplo al mundo".

"Lo más importante"

Blum trata de aclarar el concepto de que los Estados Unidos exportan valores puritanos a culturas donde la corrupción se considera simplemente un medio para sacar provecho de los negocios.

En el plano institucional, pone como mal ejemplo a Colombia, en donde el presidente Ernesto Samper logró zafar de un juicio político. Afirma que allí hay un gobierno capturado por un grupo de interés mediante el financiamiento de la campaña electoral del mandatario.

"La corrupción política es probablemente la cuestión más importante en el escenario del mundo en este momento, debido al efecto que puede tener sobre la capacidad de los países para solucionar los problemas más grandes que tienen por delante", recalcó Blum, en un anticipo del mensaje que llevará al Brasil.

Nº DOCUMENTO 9609031
TITULO Argentina estudia posibilidad de mejorar venta de petróleo a Brasil.
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 24-6-96
VINCULACIONES 66960-
507497-
11164-
11307- 11161- 11404-

MERCOSUR-PETROLEO
ARGENTINOS ESTUDIAN POSIBILIDADES MEJORAR SUS VENTAS A BRASIL

Río de Janeiro, 24 Jun (EFE).- Los productores argentinos de petróleo, que ya se convirtieron en los principales abastecedores del combustible en Brasil, por encima, incluso, de los árabes, estudian desde distintos frentes la posibilidad de mejorar sus ventas al mayor socio del Mercado Común del Sur (Mercosur).

Mientras que el gobierno argentino negocia la posibilidad de que Brasil reduzca las exigencias que hace al ingreso de derivados del petróleo, la ex estatal Yacimientos Petrolíferos Fiscales (YPF) de Argentina estudia en Brasil posibilidades de asociación con la estatal Petróleos Brasileños (Petrobrás).

En declaraciones publicadas hoy, lunes, por el diario Gazeta Mercantil, Cedric Bridger, vice presidente de finanzas y desarrollo corporativo de la YPF -privatizada en 1993-, asegura que la intención de la empresa argentina es ampliar sus asociaciones con Petrobrás tanto en la distribución como en la explotación de hidrocarburos.

El ejecutivo de la empresa argentina considera que, en unos cinco años, el sector petrolero estará totalmente liberado al interior de los países del Mercosur (del que también hace parte Paraguay y Uruguay), lo que aumentará la rentabilidad de cualquier actividad que la YPF realice en Brasil desde ahora.

Según Bridger, la empresa argentina acompaña de cerca el debate que se desarrolla en el Congreso brasileño en torno a la reglamentación del sector petrolero tras la extinción del monopolio del que gozaba Petrobrás, para estudiar el ingreso al país tanto en asociaciones como en inversiones directas.

El anuncio de la empresa argentina de su intención de asociarse en diferentes proyectos con Petrobrás se produce pocos días después de que la estatal brasileña y su homóloga boliviana, Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) suscribieran dos contratos de riesgo compartido para la exploración y explotación de dos pozos en el departamento boliviano de Tarija.

Gazeta Mercantil revela igualmente hoy que el gobierno argentino intentará negociar con el brasileño la posibilidad de que Brasil reduzca las exigencias que hace al ingreso de derivados del petróleo al país.

El tema será tratado tanto por los cancilleres de ambos países como por los presidentes Carlos Menem y Fernando Henrique Cardoso en los encuentros bilaterales que tendrán durante la cumbre del Mercosur, que se celebrará en Argentina entre el martes y el miércoles.

Las nuevas negociaciones en el ámbito del Mercosur y las futuras asociaciones entre empresas de ambos países fortalecerán la participación argentina en el sector petrolífero brasileño, del que es el principal abastecedor desde este semestre.

Con 135 mil barriles de petróleos exportados diariamente hacia Brasil, Argentina, según un informe de la Petrobrás, ya substituyó a los países árabes -históricamente los mayores vendedores de combustibles del país- y a Venezuela en la cabeza de la lista de principales abastecedores de petrólo de Brasil.

De acuerdo con Petrobrás, las exportaciones argentinas del combustible a Brasil podrán cerrar en 900 millones de dólares en

diciembre de 1996 y en unos 1.100 millones de dólares en 1997.

La creación de una zona de libre comercio al interior del Mercosur y los bajos costos de flete de transporte de petróleo entre Argentina y Brasil, favorecieron las exportaciones argentinas al mercado brasileño, que hace cinco años eran de sólo 250.000 dólares anuales.

Brasil, que produce apenas la mitad del petróleo que consume y tiene dificultades financieras para aumentar su producción, necesita importar grandes cantidades de gasolina refinada y otros derivados para satisfacer la demanda de combustibles de sus cerca de 150 millones de habitantes.

Para aumentar la producción interna del crudo -que no ha crecido debido a la falta de recursos del Estado para invertir en perforaciones-, el Congreso aprobó el año pasado una enmienda constitucional que extingue el monopolio estatal de Petrobras.

La reglamentación de esa enmienda, aún pendiente en el Congreso, permitirá la participación del capital privado en el sector y el ingreso de las grandes compañías petroleras multinacionales. EFE

CM/CAR

06/24/19-21/96

02-02

9609031

LOS RADICALES LO MIRAN DE REOJO

Alfonsín, de gira por el país

Ya lleva recorridas varias provincias para presentar su libro sobre el pacto de Olivos
◆ Pero en realidad encabeza actos y hace campaña contra el modelo menemista

Raúl Alfonsín está de nuevo en el **ruedo político**, pero nadie sabe a dónde **apunta**. Y las **preguntas** que se hacen los **radicales son tres**: ¿quiere volver a la jefatura nacional de la UCR?, **¿apuesta a la candidatura presidencial del 99?**, ¿o busca ambas postulaciones?

El ex presidente radical da sobrados motivos para que todos sospechen de las giras que realiza por las provincias para exponer en los más variados escenarios sobre su libro **Democracia y Consenso**, donde describe sus convicciones a favor del pacto de Olivos. Muchos ven un estilo **muy parecido a sus campañas de 1982 y 1983**, que lo instalaron como candidato a Presidente de la Nación.

Sus operadores se encargan de que el ex presidente sea invitado de honor de las numerosas universidades provinciales para que exponga sobre su reciente obra. Pero cuando llega a cualquier ciudad, Alfonsín **se sale inmediatamente de su libreto académico** para fustigar a sus anchas el actual modelo del menemismo.

En Mendoza, luego de hablar en la Universidad de Cuyo sobre su libro, encabezó en dos días de gira **más de 20 actos** y en el más importante de ellos –una cena con más de 2.000 comensales realizada en Luján de Cuyo–, el ex presidente estuvo rodeado de la principal dirigencia local, entre ellos el senador José Genoud y el economista Raúl Baglini.

Alfonsín fue ovacionado allí cuando fustigó **"la cultura de la Internet"** y al modelo de exclusión que adjudica al actual programa económico, interrogándose cómo se podía negociar con **"un fundamentalista"** como Domingo Cavallo.

En sus **desplazamientos**, Alfonsín intenta **encuentros pluripartidarios** de radicales, peronistas disidentes y de otras ideas, y es común que sea aplaudido cuando enfatiza que **"cuando la pobreza golpea en la puerta de una casa, no pregunta si allí viven radicales o peronistas"**.

Esta estrategia del ex presidente se dio con igual convocatoria en Córdoba, Tucumán, Corrientes y Chaco. En esta última provincia, el ex diputado peronista Adrián Pedrini asistió al acto principal y el gobernador radical Angel Rozas, que no pertenece a su corriente, agasajó a Alfonsín especialmente.

En su distrito, el bonaerense, fueron varias sus incursiones similares por Mar del Plata, Pilar, Quilmes, Avellaneda y en su agenda para los próximos días figuran Rosario, Paraná y Chubut.

Todos estos movimientos de Alfonsín **preocupan principalmente a la dirigencia radical bonaerense**, hoy unida en todas sus corrientes internas. Una candidatura a presidente de la UCR provocaría la ruptura del acuerdo entre los alfonsinistas de Leopoldo Moreau, la Convergencia de

Federico Storani y [illegible] **la línea de** [illegible]

Es que no son pocos [illegible] **que revalidar sus títulos** [illegible] **tarias del 97, y** [illegible] **ción se alejan si se** [illegible] **tación interna.**

Pero los más íntimos [illegible] **guran que este no tiene** [illegible] **tinción partidaria. Y** [illegible] **ocupado ese cargo,** [illegible] **de que un 30 por** [illegible] **son consumidos por** [illegible] **ahora sabe que** [illegible] **país no necesita de** [illegible] **para convocar a la gente.**

De cualquier [illegible] **pista, cuando le** [illegible] **sible candidatura en el** [illegible] **tenmelo en el 98".**

DI TELLA

Disgusto con el canciller de Perú

El canciller Guido Di Tella manifestó a su colega peruano, Francisco Tudela, su **desagrado** con el tono crítico de la entrevista que este concedió la semana anterior a **Clarín**, informaron fuentes oficiales.

Los comentarios de Di Tella **"no constituyeron una queja"**, según explicaron las fuentes consultadas, pero dejaron entrever, en términos diplomáticos, el desagrado por comentarios de Tudela como que quería que se investigue **"a todos"** los funcionarios argentinos involucrados en el **escándalo por la venta de armas a Ecuador**, en una implícita alusión al ministro de Defensa, Oscar Camilión.

Tudela también había afirmado a este diario que Perú se sentía **"moralmente afectado"** por la venta ilegal de armas argentinas a Ecuador durante la guerra del año pasado.

Lo que más desagradó a Di Tella, dijeron las fuentes, fue que el canciller peruano hizo esas declaraciones en momentos en que el gobierno argentino era anfitrión de una negociación entre Tudela y su colega ecuatoriano Galo Leoro Franco.

Es que la Argentina, junto a Estados Unidos, Chile y Brasil, es garante del Tratado de Paz de Río de Janeiro, que involucra a peruanos y ecuatorianos.

Este desagrado argentino es otro elemento que tiñe la atmósfera política de las relaciones entre Lima y Buenos Aires.

01-01

...SION DE LA ARGENTINA Y BRASIL

Mercosur: quieren eliminar zonas con privilegios fiscales

Así lo acordaron Menem y Cardoso ◆ Pretenden acotar la evasión fiscal, el lavado de narcodólares y la corrupción, entre otros delitos

Los gobiernos de la Argentina y Brasil se comprometieron ayer a **"presionar firmemente" para "terminar con los paraísos fiscales"** que permiten el lavado de narcodólares, la corrupción y la evasión fiscal, entre otros delitos, y que funcionan en otros países a los cuales no identificaron.

Este compromiso lo asumieron los presidentes Carlos Menem y Fernando Henrique Cardoso durante una conferencia de prensa brindada en la quinta de Olivos, donde confirmaron el adelanto dado en forma exclusiva por Clarín en el sentido de que promoverán el aumento de los controles sobre el lavado de dinero.

Generalmente se denomina paraísos fiscales a aquellos pequeños países que prácticamente no cobran ningún impuesto a las actividades bancarias y mantienen un estricto secreto sobre los movimientos de las cuentas allí abiertas. Pero Menem y Cardoso parecieron usar ese término también para el contrabando.

Aunque los presidentes no nombraron públicamente a Paraguay y Uruguay, fuentes oficiales consultadas por Clarín admitieron que los dos gobiernos están preocupados por las actividades ilegales que se realizan en Ciudad del Este, Paraguay, y la negativa del Uruguay a dar nombres sobre poseedores de cuentas bancarias ante pedidos judiciales. El anuncio sobre los paraísos fiscales se ajusta perfectamente a los reclamos que, en este sentido, vienen haciendo los EE.UU.

Lavado de dinero

Luego que Menem explicó que el lavado está moviendo actualmente **"más de 600 mil millones de dólares al año"**, Cardoso aclaró, con delicadeza, que "no creo que la participación argentina y brasileña sea tan grande".

"Es un dato general", se apuró a aclarar Menem, aunque el gobierno norteamericano afirmó en 1995 que la Argentina y Brasil son dos "de los principales países donde se hace lavado".

Durante la conferencia de prensa, Menem también afirmó que "por ahora, no hay ningún tipo de posibilidad" de que las Fuerzas Armadas argentinas participen directamente de la lucha contra el narcotráfico.

Víctimas

A su turno, Cardoso subrayó que "la Argentina y Brasil no tenemos paraísos fiscales. Por el contrario somos víctimas de ellos". La referencia implícita a Paraguay y Uruguay quedó más en evidencia en los siguientes párrafos de la declaración conjunta de los presidentes, quienes:

• Subrayaron la importancia del reciente acuerdo entre la Argentina, Brasil y Paraguay que establece "medidas comunes y de coordinación con el objetivo de garantizar la seguridad en la zona de la triple frontera".

• "Reiteraron la necesidad de desarrollar una coordinación más estrecha para tornar más eficiente el combate al terrorismo, al contrabando, al narcotráfico y sus delitos conexos como el lavado de dinero, tráfico de armas y otros. Esta cooperación podrá incluir la armonización de las legislaciones nacionales respectivas, con miras a uniformar el tratamiento judicial de tales delitos".

• Acordaron promover "la más amplia cooperación e intercambio de información sobre los organismos de recaudación impositiva, las Aduanas, las fuerzas de seguridad y los ministerios del Interior de la Argentina y Justicia del Brasil, con el objetivo de luchar contra la evasión impositiva, el contrabando, el narcotráfico, el tráfico de armas y el lavado de dinero proveniente de estas actividades en particular y de la corrupción en general. Esta cooperación tenderá a establecer estándares de elevada transparencia recíproca para que puedan ser adoptados finalmente como estándares del Mercosur", el cual incluye a Paraguay y Uruguay.

Antes de la rueda de prensa, los jefes de Estado firmaron sendos acuerdos sobre cooperación espacial, medio ambiente y cooperación técnica, así como memorándums sobre integración física, energética y cultural (ver páginas 4 y 5). De la firma participaron los ministros de Relaciones Exteriores, Guido Di Tella, de Economía, Domingo Cavallo, y el titular de la SIDE, Hugo Anzorregui, entre otros.

Durante su segundo día de visita, Cardoso –quien hoy regresa a Brasil– mantuvo una reunión con la Corte Suprema de Justicia, habló ante la Asamblea Legislativa (ver página 8) y dio una cena en honor de Menem en la residencia del embajador brasileño, Marcos Castrioto de Azambuja.

CUMBRE DEL MERCOSUR

Coordinación tributaria en la mira

Se espera que Argentina oficialice hoy su pedido de información de las propiedades que ciudadanos de ese país tienen en Uruguay

En privado los presidentes del Mercosur analizarán hoy la coordinación en materia tributaria y la situación del bloque en temas considerados espinosos tales como el lavado de dinero, el narcotráfico, la seguridad y el contrabando.

La coordinación en materia tributaria, que no fue abordada en la reunión del Consejo Mercado Común, será tema de análisis del encuentro presidencial y no se descarta que allí el gobierno de Carlos Menem reclame a la administración Sanguinetti colaboración para obtener información de las propiedades de los argentinos en territorio uruguayo, confiaron fuentes cercanas al gobierno de Buenos Aires.

El ministro de Economía y Finanzas uruguayo, Luis Mosca,

El ministro Ramos dijo que Uruguay tiene una legislación que debe cumplir

dijo a *El Observador* que, dados los trascendidos de la prensa bonaerense de los últimos días, esperaba algún planteo en ese sentido. Sin embargo, aseguró que "no hay nada oficial ni escrito".

Consultado el canciller uruguayo sobre la intención del gobierno argentino de pedirle ayuda a Uruguay para investigar las propiedades de argentinos en el territorio nacional, dijo que "en ese caso Uruguay tiene una legislación que debe cumplir y así lo haremos, sin perjuicio de ser flexibles en el ámbito de la información que sea posible dar".

Igualmente aclaró que no se consideró a nivel del gobierno uruguayo la posibilidad de flexibilizar la legislación por cuanto "hasta el momento no se recibió ningún planteo formal y concreto en ese sentido"



En privado los presidentes analizaron temas urticantes

Por su parte, el ministro argentino de Economía, Domingo Cavallo, dijo respecto al tema: "Lo estamos tratando a nivel multilateral o continental en todo lo que se llama el proceso de cooperación para la lucha contra la evasión impositiva, el contrabando y el lavado de dinero. Hay una serie de metodologías que se está tratando de aplicar en todos los países para que haya una estrecha colaboración entre los órganos de recaudación impositiva y las aduanas. Lo que nosotros queremos es que entre todos cumplamos estas normas y [illegible] ayudemos recíprocamente pa[illegible] evitar estos males".

COOPERACIÓN

El gobierno brasileño se mostró preocupado por la circulación en la región de capitales de origen dudoso y el ministro de Finanzas de Brasil, Pedro Malán, dijo que los países del bloque cooperan cada vez más estrechamente en el plano financiero para impedir el "lavado de dinero" o la aparición de paraísos fiscales.

Los socios del Mercosur procuran una mayor colaboración

Preocupa la circulación en la región de capitales de dudosa procedencia

para intensificar la investigación de la circulación de capitales en el exterior, dijo Malán.

La cooperación para el control de la circulación de capitales ha aumentado también con otros países del continente americano, como Canadá y EE.UU., "aunque es un [illegible]eso no [illegible]bado que toda[illegible]gue su curso", dijo el funcionario.

En este sentido, su colega de Industria, Francisco Dornelles, indicó que el establecimiento de mecanismos de intercambio de información financiera "ha de ser analizado en un contexto internacional".

Sin embargo, existen trabas –denunció– "porque algunos países se comportan como verdaderos países fiscales y se niegan a suministrar información".

A su vez, Antonio Kandir, ministro de Planificación, señaló que el proceso de privatizaciones que lleva a cabo Brasil tiene como objetivo la creación de un "espacio competitivo que pueda atraer más capitales".

Brasil ha eliminado las restricciones que impiden la participación de capitales privados, tanto brasileños como internacionales, en el campo de las telecomunicaciones, minería y electricidad, entre otros. *(Enviado)*

02

9609034

APUNTAN AL MERCADO FINANCIERO DE URUGUAY

Argentina y Brasil piden mayor control sobre el lavado de dinero

Reclamaron el intercambio de información y la modificación de algunas leyes ◆ Quieren que se frene la radicación de empresas en "paraísos fiscales" ◆ Preocupa el narcotráfico



La Cumbre está en pleno. Los presidentes Cardoso (Brasil), Menem, Frei (Chile), Wasmosy (Paraguay) y Sánchez de Lozada (Bolivia). Faltó el uruguayo Sanguinetti.

Domingo Cavallo planteó medidas –frente a sus pares del Mercosur– para luchar contra la **evasión fiscal**. Ayer, en las sesiones previas a la cumbre de presidentes, reclamó el **intercambio de información**, la modificación de leyes y un freno a la radicación de empresas en paraísos **libres de impuestos**. Los brasileños se plegaron de inmediato.

Ya en noviembre Cavallo arremetió contra los argentinos que tienen propiedades en Punta del Este. Aprovechó ahora la cumbre de presidentes para volver sobre lo mismo, con el objetivo único de cazar a los evasores.

De lo mismo hablarán hoy el titular de la DGI, Carlos Sánchez, con su colega de la **Receita Federal**, la oficina encargada de recaudar los impuestos en Brasil.

El socio más permisivo en el tema de la radicación de empresas es **Uruguay**. Desde allí llegó la respuesta más concreta. El canciller oriental, Alvaro Ramos, fue tajante: "**No lo hemos considerado** por el momento, porque no hemos recibido un planteo formal y concreto en ese sentido". Además, un funcionario de esa **delegación** dio a entender que el presidente Julio Sanguinetti **rechazará** cambios en la legislación.

Las leyes permiten un **control fiscal laxo** a las sociedades anónimas de capital extranjero radicadas en Uruguay. Cualquier restricción a esa libertad iría contra su propia economía. Además –recordó la fuente– ninguno de "estos puntos están en los acuerdos base del Mercosur"

Narcotráfico

Desde Brasil replicaron con un tema **más conflictivo** que el cobro de impuestos perseguido por Cavallo. Pedro Malán, el titular de Hacienda brasileño, habló de **narcotráfico y medidas anticorrupción**.

"Trabajamos en cooperación impositiva, no solo en el Mercosur sino con el resto de los países", contestó Malan. Esto –agregó– "es un proceso, pues habrá una ley en Brasil contra el **lavado de dinero** y el crimen organizado". Y se agregará "un acuerdo con los EE.UU. y Canadá para evitar las prácticas reñidas con la ética".

Malan contó que "hace un mes en Nueva Orleáns, hablamos con Cavallo sobre el **levantamiento del secreto bancario** para evitar el narcolavado y las coimas".

–¿Habrá un **control impositivo concreto**?, preguntó **Clarín**.

–Se trabaja en instrumentos de control fiscal conjuntos que impliquen un intercambio de información más fuerte.

La respuesta del presidente de Chile, Eduardo Frei, estuvo a tono con su grado de compromiso con el bloque aduanero. "Avanzaremos en un acuerdo sobre **doble tributación** y, por supuesto, en el **cruzamiento** de datos impositivos."

Francisco Dornelles, el ministro brasileño de Industria, prefirió marcar límites: "La cooperación en materia tributaria debe observarse en un contexto amplio y con la conciencia de que existen paraísos fiscales que **no dan información**".

La solidaridad que pide Cavallo a sus colegas se sustenta en datos. Desde Economía detectaron una docena de oficinas en el centro **porteño dedicadas a fraguar registros para evitar a la DGI**.

El trámite más usual es **trucar inscripciones** de sociedades **anónimas en** Uruguay, para evitar el **pago de impuestos** a las ganancias y a la **riqueza**.

Para detectar a los "ricos y **famosos**" que le esquivan al fisco, **Cavallo pensó en** un peine informático del **Mercosur**. **En** los despachos de Ricardo **Gutiérrez, el secretario** de Hacienda, **repiten** que es "imposible hablar de integración **regional si** no hay una coordinación **de las políticas tributarias**". En la mira **están los bienes** por 50 **mil millones de pesos que, se supone**, tienen los argentinos **en el exterior**.

03

LOS ARGENTINOS TIENEN 50.000 MILLONES EN EL EXTERIOR

El "peine informático" pasará por las inversiones en Uruguay

El "peine informático" de la Dirección General Impositiva cruzará el Río de la Plata para cazar a argentinos "ricos y famosos" en el Uruguay. El Ministerio de Economía tiene resuelto comenzar la tarea en agosto, una vez que se cumplan todos los vencimientos de los impuestos sobre Bienes Personales y Ganancias.

En rigor, esta no es la primera vez que desde el entorno de Domingo Cavallo se amenaza con tomar medidas contra argentinos que utilizan el Uruguay como una plaza "off shore" para eludir a la DGI. La última vez fue en noviembre de 1995.

La maniobra más difundida consiste en registrar los bienes personales de mayor valor a nombre de sociedades anónimas domiciliadas en el Uruguay.



ARCHIVO CLARIN

Coiffeur en Punta. Ricardo Gutiérrez quiere peinar con la computadora a los argentinos con bienes en el Uruguay.

Oficinas identificadas

En Economía aseguran que tienen identificadas a una docena de oficinas que funcionan en el microcentro porteño, que se ocupan de tramitar las inscripciones "truchas". Y dicen que la solución pasa por establecer un "sistema recíproco de información" con las autoridades uruguayas para identificar a los verdaderos propietarios de los bienes.

La amenaza, por repetida, perdió poder de persuasión. Pero en esta oportunidad, los funcionarios dan el siguiente argumento para demostrar que la cosa va en serio: "Este es el último elemento de lucha contra la evasión que nos queda por adoptar para cerrar la acción del peine informático", explicó a Clarín un alta fuente de la Secretaría de Hacienda.

De todos modos, para poner en práctica cualquier mecanismo de control primero hace falta establecer un acuerdo con el gobierno uruguayo. "Vamos a retomar las conversaciones que se iniciaron el año pasado. Pero la idea no es impulsar esta medida de forma unilateral, sino como un problema a resolver dentro de los acuerdos del Mercosur", aseguran en Economía.

Igual que en el Brasil

El puntapié inicial de esta estrategia podría darlo el propio Cavallo. Sus colaboradores no aseguraban que el tema estaría presente ayer en alguna de las conversaciones entre el ministro y su colega del Brasil, Pedro Malán. O incluso con el presidente Fernando Henrique Cardoso.

En Economía sostienen que los brasileños sufren el mismo problema que la Argentina a la hora de cobrar impuestos: los evasores también se refugiarían en la benigna legislación uruguaya para zafar de sus obligaciones con el Fisco.

"Es imposible hablar de integración regional si no hay, por lo menos, una coordinación de las políticas tributarias", se quejan en Hacienda. Con este mismo caballito de batalla, también harán gestiones diplomáticas los funcionarios de la Cancillería, apuntalando el lobby de la gente de Cavallo.

En el Palacio de Hacienda nadie sabe exactamente cuánto dinero hay involucrado en estas operaciones. Se estima que los argentinos tienen bienes en el exterior por algo más de 50.000 millones de pesos. Pero no es un indicativo preciso, porque, en realidad, la maniobra de las sociedades anónimas también sirve para encubrir la propiedad de bienes existentes en el país.

La ley del impuesto sobre Bienes Personales castiga con una tasa del 1% a los contribuyentes que tienen parte de su patrimonio bajo el paraguas de una sociedad anónima. En cambio, si están registrados a nombre de una persona real, pagan el 0,5%.

Hasta ahora, este impuesto recaudó mucho menos que lo esperado por el Gobierno. El primer año arañó 300 millones de pesos. Ahora, el secretario de Hacienda, Ricardo Gutiérrez, anticipó que llegarán a 1.120 millones. Pero de ese total sólo 370 millones ingresarán en el vencimiento de julio próximo.

Pero la intención de Cavallo no es sólo recaudar más dinero por este tributo: la apuesta de fondo es inducir al máximo posible un "blanqueo" de los grandes patrimonios para transformarlos en "clientela" cautiva de la DGI para el futuro.

Jorge Luis Velázquez

Una mano a Cavallo

No se descarta flexibilizar normas para colaborar con DGI argentina

El canciller Alvaro Ramos aseguró ayer que el gobierno uruguayo no recibió aún un pedido formal de su similar del presidente Carlos Menem, sobre propiedades y colocaciones de argentinos en nuestro país, pero adelantó que no se descarta que se considere una eventual flexibilización de la normativa que mantiene en resguardo esa información.

"Uruguay tiene una legislación que cumplir y vamos a hacerlo de acuerdo a la legislación y normativa uruguaya, sin perjuicio de ser flexibles y en el ámbito de la información en lo que sea posible dar, siempre cumpliendo con la legislación", aseguró Ramos a su arribo a Buenos Aires.

El jefe de la diplomacia uruguaya sostuvo además que el gobierno del presidente Julio María Sanguinetti "no ha considerado por el momento" la posibilidad de flexibilizar las normas que mantienen en reserva detalles sobre los bienes y depósitos bancarios de argentinos en nuestro país, ya que "no hemos recibido un planteo formal y concreto en ese sentido", dijo.

El ministro de Economía argentino, Domingo Cavallo solicitó, entre los temas sujetos a colaboración internacional en el Mercosur, la posibilidad de investigar las propiedades de argentinos en el exterior, especialmente en Uruguay, en el marco de la aplicación de un programa de detección de evasores tributarios.

"Es un tema que estamos tratando a nivel continental, en el marco del proceso de colaboración para la lucha contra la evasión impositiva, el contrabando, el lavado de dinero y el narcotráfico", dijo Cavallo oportunamente.

Ramos afirmó que "la legislación uruguaya marca que los propios organismos de la Dirección General Impositiva (DGI) de Uruguay, llevan el registro y control natural de los que pagan impuestos y tienen obligación de cumplir".

Fuentes del Ministerio de Economía y Finanzas y de la DGI habían descartado la posibilidad de que Uruguay colaborara con Argentina en el suministro de información sobre cuentas bancarias e inmuebles de argentinos en el país. De acuerdo a las versiones conocidas oportunamente, la negativa estaba sustentada en la posición del gobierno de mantener independencia en su legislación bancaria y en su política en materia de contralor de la evasión.

Uruguay reiteró que no modificará su legislación

EVASION FISCAL: PLANTEARON INTERCAMBIO DE INFORMACION

Alineándose definitivamente con Argentina y confirmando nuestro adelanto, Brasil planteó ayer públicamente la necesidad de establecer mecanismos de intercambio de información sobre evasión fiscal entre los países del MERCOSUR, como elemento que lleve a una identificación de los evasores que adquieren bienes fuera de fronteras.

EL PAIS en Buenos Aires
• por Carlos Pouletti



El presidente del Foro Económico Mundial, Klaus Schwab y los Presidentes de los países integrantes del MERCOSUR, Juan Carlos Wasmosy (Paraguay), Carlos Menem (Argentina), Fernando Henrique Cardoso (Brasil) y Julio Ma. Sanguinetti (Uruguay) posan para los fotógrafos antes de iniciar la sesión plenaria en Buenos Aires (Laserfoto AFP)

Debe destacarse que, contra lo anunciado por el propio ministro argentino de Economía, Domingo Cavallo, en el momento mismo de ingresar a la reunión del Consejo de Ministros del mercado común, en cuanto a que en ese ámbito plantearía el tema, ello finalmente no ocurrió.

Tampoco hubo, de acuerdo con fuentes uruguayas, ningún planteo oficioso, aunque el mismo se esperaba y se articulaba una respuesta fundamentada.

No obstante, la propuesta vino por otro lado y el lugar elegido fue una conferencia de prensa ofrecida por los ministros brasileños de Hacienda, Pedro Malán, y de Industria, Francisco Dornelles.

En la misma, los dos altos jerarcas norteños se expresaron en términos casi idénticos que Cavallo y afirmaron que en una reciente reunión de Ministros de Hacienda de todo el continente llevada a cabo en Nueva Orleans, el tema fue considerado como parte de una estrategia más amplia de lucha contra el lavado de dinero proveniente de actividades ilícitas.

Precisamente, al ingresar a la reunión de Ministros, Cavallo había señalado exactamente lo mismo y que dentro de esa estrategia debe ubicarse el MERCOSUR.

Obviamente que el punto está dirigido al Uruguay, cuya legislación establece el secreto bancario y tributario y desde hace un tiempo se ha notado cierta presión de los países más grandes para que la modifique, cosa que, según volvieron a ratificar voceros uruguayos, no se hará.

El argumento consiste en que la legislación existente contiene elementos suficientes de cooperación y normas específicas que prevén, ante la actuación judicial fundada, la flexibilización de ambos secretos.

En definitiva, el tema se planteó públicamente por vez primera del lado brasileño, aunque refiriéndolo a la Cumbre de las Américas y lo acordado en Nueva Orleans. En esa ciudad norteamericana, es de recordar, los Ministros de Economía y Hacienda acordaron un aumento en la cooperación en el campo de la lucha contra el lavado de dinero proveniente de actividades ilícitas, aunque dejando debidamente salvaguardado el respeto a las legislaciones nacionales.

Seguramente, el punto volverá a estar fuera de las discusiones hasta que se produzca un nuevo vencimiento para el pago de impuestos en Argentina. Allí, como ha sucedido desde hace bastante tiempo, nuevamente Cavallo lo agitará en un intento de convencer a sus compatriotas de que paguen más tributos.

05

9609034

El ministro de Economía, Domingo Cavallo, reforzó ayer su reclamo a los países de la región, en particular a Uruguay, para que abran la información sobre las propiedades de argentinos en el exterior, con el fin de combatir la evasión impositiva. El canciller oriental, Alvaro Ramos, advirtió que "Uruguay tiene una legislación que cumplir" y que ése sería el margen de flexibilidad para ofrecer información, mientras que el ministro de Hacienda del Brasil, Pedro Malán, relativizó las posibilidades de colaboración entre las agencias fiscales de los distintos países. "Es un proceso que tiene sus tiempos", manifestó.

Antes de la reunión de ministros de Economía y cancilleres del Mercosur, concretada ayer, Cavallo dijo esperar "que los países del continente, y por supuesto Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay, nos



Cavallo quiere que la DGI cruce la frontera, pero no tiene eco

ayudemos recíprocamente para que no haya evasión, contrabando ni lavado de dinero". Previo al mismo encuentro, Ramos respondió a la consulta de la prensa sobre el tema señalando que su país será flexible "en el ámbito de la información que sea posible dar cumpliendo con nuestra legislación". De todos modos, precisó que la cuestión "no la hemos considerado por el momento, porque no hemos recibido un planteo formal y concreto en ese sentido".

Más tarde, Malán, en el seno del Foro Económico Mundial, aseguró que el intercambio de la información entre agencias impositivas no fue tratado durante el encuentro de ministros. Admitió, sin embargo, que era una preocupación compartida pero que debía tratarse a nivel continental. "Tengo una minuta del proyecto de ley contra el narcotráfico, el lavado de dinero y otros crímenes financieros que enviaremos al Congreso, para entregársela a Domingo (Cavallo)", comentó el ministro. En cambio, en cuanto al aporte a la colaboración entre países en la lucha contra la evasión y otros delitos, señaló que "es un proceso que seguramente se va a estrechar en el futuro".

Francisco Dornelles, ministro de Industria del Brasil, refirió en relación al mismo tema que "éste es un asunto para examinarlo en un contexto más amplio que el Mercosur, no depende exclusivamente de la voluntad de nuestros gobiernos". Recordó que "incluso dentro de Europa aún existen paraísos fiscales, y sólo excepcionalmente se logra quebrar el secreto". Tras estas apreciaciones, **Página/12** consultó a Malán sobre si consideraba que la apertura de información ponía al país en cuestión en condiciones de desventaja frente a los que no lo hacían. "Es un tema a analizar", respondió con una sonrisa.

En otro plano, Malán negó discrepancias con el ex ministro de Planeamiento, José Serra, cuyo desplazamiento del gobierno fue atribuido a una postura más cercana al proteccionismo. "No tengo ningún reparo al papel que tuvo Serra en el proceso de privatizaciones, no tuve ni tendría discrepancias con él ni siquiera en el gobierno", señaló casi indignado. El reemplazante de Serra, Antonio Kandir, dijo ayer en conferencia de prensa que el jueves 27 Brasil presentará su Programa Nacional de Desestatización, "que contiene fórmulas de alquiler y concesión de empresas públicas". El funcionario apuntó que, con este anuncio, el proceso de privatizaciones "entra en la faceta de infraestructura y servicios públicos, luego de haber vendido empresas y participaciones, hasta ahora, por valor de 12 mil millones de dólares".

06

960903 4

URUGUAY-ARGENTINA
NO DE SANGUINETTI A PETICION CAVALLO LEVANTAR SECRETO BANCARIO

Montevideo, 27 jun (EFE).- El presidente de Uruguay, Julio María Sanguinetti, rechazó la posibilidad de revisar las normas uruguayas sobre secreto bancario y tributario con el fin de que el Fisco de Argentina pueda investigar los bienes y propiedades de los ciudadanos de ese país en Uruguay.

"Definitivamente, no" fue la tajante respuesta dada por Sanguinetti a una consulta en ese sentido hecha por el ministro argentino de Economía, Domingo Cavallo, durante la reciente cumbre del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), según publica hoy, jueves, el diario "El Observador".

Cavallo había planteado la posibilidad de que la Dirección General Impositiva (DGI) de su país accediera a las cuentas bancarias de argentinos en Uruguay con el fin de controlar lo que considera una importante fuente de evasión fiscal.

Numerosos argentinos poseen propiedades inmobiliarias o rurales en Uruguay y un número más numeroso aún aunque no determinado tiene capitales depositados en la plaza financiera de Montevideo.

En los primeros meses de 1995, como consecuencia del "efecto tequila" y la inestabilidad que produjo en el mercado de capitales argentino, se produjo en Uruguay un notorio incremento de los depósitos bancarios en manos de no residentes.

Según "El Observador", Sanguinetti subrayó en su respuesta a la pretensión de Cavallo que "el secreto bancario nunca fue violado en Uruguay".

En materia bancaria, el ordenamiento legal vigente establece que las empresas que desempeñan esa actividad "no podrán facilitar noticia alguna sobre los fondos o valores que tengan en cuenta corriente, depósito o cualquier otro concepto, perteneciente a personas físicas o jurídicas determinadas", ni tampoco información confidencial que reciban de sus clientes o acerca de ellos.

Sólo puede levantarse el secreto en el caso de que el titular de la cuenta así lo pida o por resolución judicial.

También está vigente en Uruguay el secreto impositivo, que impide a la Administración fiscal y a sus funcionarios dar informaciones "que resulten de sus actuaciones administrativas o judiciales", salvo en caso de que lo solicite la justicia.

Esta estricta normativa, de la que se derivan para Uruguay importantes beneficios económicos, provoca reticencias en algunos países, no sólo por los efectos negativos que puede tener para la recaudación de impuestos de otras naciones, sino porque se considera que propicia el "lavado" de dinero. EFE

07

9609034

LA LIBERTAD DE PRENSA EN PELIGRO DE CONDENA

Dinero argentino en Uruguay en la mira de Cavallo

La sensación de los analistas, es que el ministro de Economía Domingo Cavallo está más cerca que nunca de que un juez le pida el juicio político.

Demandas de esa naturaleza son profusas en la Cámara Baja. Pero en secreto, se conoce que un grupo de senadores justicialistas estaría dispuesto a influir para que si un juez demanda esa medida para poder procesarlo, no se obstruya el camino.

Hay algo que está lejos de cualquier especulación: El juez Adolfo Bagnasco, que tiene procesados a 30 funcionarios por el escándalo del contrato entre la IBM y el Banco Nación, no parece haber quedado satisfecho con las explicaciones que le envió por escrito el ministro Cavallo. Este afirma que de ese asunto, sólo lo conoció "en líneas generales".

La semana pasada el juez recibió de dos ex directores del Banco Nación, una ampliación de la indagatoria y en ella expresaron que Cavallo tenía conocimiento respecto del proyecto de informatización con la IBM. "Lo importante es saber qué nivel de conocimiento tenía el ministro" por caso, qué monto mínimo estaba dispuesto a pagar el Banco Nación por el sistema de informatización de sus sucursales, dijo Bagnasco.

En los medios judiciales se tiene la impresión de que Bagnasco terminará por pedirle al ministro que se presente a declarar sin ampararle en su condición privilegiada. Una oposición de Cavallo podría llevar al juez a pedir su juicio político en el futuro. ¿Cuándo? Es lo que se discute recoletamente en círculos políticos que analizan los datos objetivos.

El caso del senador radical Eduardo Angeloz, a quien el Senado lo suspendió por 60 días para que el juez que lo investiga por enriquecimiento ilícito pueda disponer del sospechoso sin cortapisas, es observado como un antecedente a tener en cuenta.

El juez de Córdoba, Manuel Molina, ya indagó a presuntos testaferros del ex gobernador por casi doce años, entre ellos, a dos de sus hijos, porque no comprende cómo se han hecho tan ricos en tan poco tiempo. Córdoba está en vilo ante este caso. Angeloz declarará la semana próxima si alguna chicana judicial no entorpece ese trámite.

Con todo, la ley sigue siendo muy despareja. El menemismo consiguió retrasar por veinte días una definición sobre el pedido de juicio político al ministro de Defensa, Oscar Camilión, por el affaire de las armas vendidas ilegalmente al Ecuador. El oficialismo no desea pagar costos políticos durante la dura campaña para elegir el 30 de junio al primer jefe de gobierno de la comuna porteña, donde el favorito sigue siendo el senador radical, Eduardo de la Rúa. Los radicales querían forzar el debate en el recinto, aún a costa de perderlo, para resarcirse de los costos que le produce el caso Angeloz. De todos modos, los delarruistas sostienen que no perderán un solo voto por lo que le pasa a su correligionario.

A Camilión lo bautizaron "Torre de Pisa" porque nadie entiende cómo se sostiene. La postergación del tratamiento por veinte días podría interpretarse además, como un modo de mantener latente la posibilidad de que el ministro finalmente deba pasar por las horcas caudinas de su desafuero, si es que el juez Jorge Urso, que sigue el caso de las armas, finalmente —es decir después de la campaña electoral— llama a declarar a Camilión.

Cavallo además tiene otra serie de querellas iniciadas, incluso la de falsear datos a la Dirección General Impositiva que están en curso y que en algún momento pueden tomar un plano distinguido.

Es difícil que el presidente Carlos Menem deje de protegerlo cuando la crisis económica aún no concluyó, pese a los anuncios oficiales de que se penetra en una nueva etapa optimista. Para mantener su espacio Cavallo se fue a Brasil para monitorear cómo va el rumbo económico. Sucede que algunos gurúes, como el profesor del influyente MIT, Rudiger Dornbuch, sugirió hace poco una inminente catástrofe en el gran país sudamericano. Con todo, se sospecha que como Menem viajó a Bruselas como presidente pro tempore del Mercosur para poner en funcionamiento el proceso de su integración con la UE y no se llevó a su ministro para que no le opaque el logro, Cavallo decidió su propio espacio entrevistándose con Fernando Henrique Cardoso.

Uruguay en la mira

Cavallo, está decidido a perseguir a los evasores argentinos al fisco, hasta en el Uruguay. El considera que "un gran porcentaje de las propiedades de los argentinos está en manos de sociedades off shore constituidas en ese país. Y esas personas utilizan ese mecanismo para esconder sus bienes" y no pagar impuestos, le dijo el ministro al diario "Clarín" durante su estancia en Brasil.

Cavallo quiere conocer la titularidad de esas entidades ad hoc que se forman en Montevideo y reclama "cooperación informativa sobre los impuestos a la propiedad de los bienes y los ingresos de los residentes. Y lo vamos a plantear en el Mercosur", dijo.

"Con Brasil no hay ninguna dificultad", subrayó, marcando una sutil diferencia con el Uruguay. "Estamos conversando con los funcionarios uruguayos", concede.

Cavallc espera que el déficit fiscal ... para este ... de dólares ... estos días ... puesto a ... no revier... puede ce... elevadas.

De allí ... los argen... el Urugua...



El ministro Cavallo quiere controlar el dinero de los argentinos...

AMERICA ES ASI

Chile "reconciliado"

El ex presidente de Chile, Patricio Aylwin, afirmó la noche del miércoles en San José que su país es un modelo de "nación reconciliada" por haber logrado una transición pacífica de más de 15 años de régimen militar a la democracia.

Ante decenas de políticos, junto... estudiantes y académicos que participan en el ... [illegible]



El fiscal general del Estado de Paraguay, Aníbal Cabrera, sostuvo ... que el general Lino Oviedo ... [illegible]



Ratifican vigencia de secreto bancario y tributario

URUGUAY NO RECIBIO PLANTEO ARGENTINO POR PROPIEDADES

Uruguay no recibió ningún planteo del gobierno argentino para establecer un sistema recíproco de información para identificar a personas de esa nacionalidad propietarias de bienes en nuestro país, informaron fuentes vinculadas a la Dirección General Impositiva uruguaya, las cuales ratificaron que las normas nacionales amparan el secreto bancario y tributario.

Como en cada ocasión en que vence el plazo para el pago de los impuestos sobre Bienes Personales y Ganancias en Argentina, autoridades de ese país volvieron a señalar que su Ministerio de Economía comenzará a perseguir ciudadanos argentinos que tienen bienes en el Uruguay.

Esta vez el anuncio corrió por cuenta del diario Clarín en una nota publicada ayer en la cual se señaló que el "peine informático" de la DGI argentina cruzará el Río de la Plata "para cazar a argentinos ricos y famosos en el Uruguay".

Según esta versión, el Ministerio de Economía de aquella nación tendría como intención comenzar esa tarea en agosto "una vez que se cumplan todos los vencimientos" de los impuestos ya mencionados.

Señaló el matutino porteño que en ese Ministerio se asegura tener identificadas a una docena de oficinas que funcionan en el microcentro porteño, que se ocupan de tramitar el registro de bienes personales de mayor valor a nombre de sociedades anónimas domiciliadas en nuestro país.

Y agregó que la solución pasa por establecer un "sistema recíproco de información con las autoridades uruguayas para identificar a los verdaderos propietarios de los bienes".

"Este es el último elemento de lucha contra la evasión que nos queda adoptar para cerrar la acción del peine informático" consigna el matutino atribuyéndolo a una alta fuente de la Secretaría de Hacienda.

No obstahte, la misma información reconoce que "para poner en práctica cualquier mecanismo de control hace falta establecer un acuerdo con el gobierno uruguayo", y el vocero a quien se atribuye la especie añadió "vamos a retomar las conversaciones que se iniciaron el año pasado, pero la idea no es impulsar esta medida de forma unilateral, sino como un problema a resolver dentro de los acuerdos del MERCOSUR".

Frente a estos trascendidos, se consultó a fuentes de la Dirección General Impositiva del Uruguay las cuales expresaron que no se ha recibido ningún planteamiento argentino en esta materia y ratificaron la vigencia de las normas que amparan el secreto bancario y tributario en nuestro país, sin perjuicio de la flexibilización prevista por esas mismas normas, ante casos en que haya de por medio una instancia judicial fundada.

En este sentido, se estimó que nuestro país tiene interés en preservar la legislación vigente y consideraría que se trata de uno de los tantos temas ajenos al MERCOSUR.

Como consecuencia, las fuentes reiteraron que no se ha recibido ningún planteo ni se han registrado contactos al respecto.

Cavallo ataca otra vez

La lucha contra la evasión impositiva en Argentina ha llevado nuevamente al ministro de Economía, Domingo Cavallo, a tratar de buscar fuentes de recaudación en bienes que poseen los argentinos en el exterior y, en concreto, en Uruguay.

El combativo ministro argentino afirmó en Brasilia, después de entrevistarse con el presidente Fernando Henrique Cardoso, que cuenta con el respaldo de Brasil para que ambos países presionen conjuntamente a Uruguay para forzarlo a revelar los bienes e inversiones de sus ciudadanos en nuestro mercado.

No es la primera vez que Cavallo lo intenta. Hace algún tiempo procuró obtener información sobre propiedades de argentinos en Uruguay (principalmente las que poseen en Punta del Este) para forzarlos a pagar impuestos. El intento, como correspondía, fue rechazado por las autoridades uruguayas, .

Descontamos que lo mismo ocurrirá ahora, aunque esta vez el ataque viene reforzado con el presunto apoyo de Brasil y abarca un frente más amplio, ya que a las propiedades de veraneo se agregan todos los bienes en empresas y otras actividades, incluyendo especialmente las inversiones financieras.

Cavallo denunció en Brasilia que "un gran porcentaje" de los bienes de ciudadanos argentinos "está en manos de sociedades offshore", modalidad societaria que desde hace décadas forma parte de nuestro andamiaje legal, y que constituye una suerte de paraíso fiscal para residentes en el exterior y una buena fuente de ingresos (directos e indirectos) para nuestro país.

Es comprensible esta preocupación del ministro en momentos en que, pese a los éxitos logrados con el Plan de Estabilidad, su país sigue enfrentando serios apremios fiscales. Pero es equivocada su táctica

Toda inversión financiera o en bienes, que ingresa legalmente a Uruguay y que cumple con las exigencias impuestas por nuestras normas, queda automáticamente protegida

de querer transferir la responsabilidad de ello a Uruguay y censurable la clara amenaza de presión conjunta con Brasil.

La responsabilidad por la fuga de capitales no corresponde al país que los recibe sino al país que, por razones internas, provoca esa huida. Si Cavallo está preocupado por los bienes argentinos en el exterior, en lugar de inducir a Uruguay a ayudarlo a controlarlos, lo mejor que puede hacer es crear o mantener las condiciones económicas (seguridad, rentabilidad, baja presión fiscal) para que regresen, como ya de hecho ha ocurrido en los últimos cuatro años, al producirse un notable cambio de las condiciones económicas.

Cavallo sabe muy bien que el sistema financiero uruguayo, al igual que el de muchos países, incluye protección a los inversores a través del secreto bancario y de otras disposiciones comerciales y tributarias. No es lógico siquiera que pretenda una coordinación y cooperación de tipo financiero-tributario dentro del Mercosur cuándo aún no se ha avanzado casi nada en la parte comercial. Y menos aun puede exigirle a un país miembro que ignore o viole sus propias leyes para ayudar a otro.

Esta realidad torna deplorable la nueva campaña para tratar de hurgar dentro de nuestro sistema financiero en busca de inversores argentinos a quienes pueda imponerles cargas tributarias. Toda inversión financiera o en bienes que ingresa legalmente a Uruguay y que cumple con las exigencias impuestas por nuestras normas, queda automáticamente protegida por un sistema que fortalece cada vez más la confianza en la solidez de nuestra plaza. Así ha ocurrido y así seguirá ocurriendo pese a los embates del ministro Cavallo.

Los uruguayos no son ortibas

El gobierno uruguayo dejó en un virtual *off side* al ministro de Economía argentino al ratificar su decisión de no alterar las normas que amparan el secreto bancario y tributario en ese país. Horas antes de que fuentes oficiales del otro lado del Plata descartaran cualquier apertura sobre estas cuestiones, Domingo Cavallo había dicho que existían conversaciones con el vecino para obtener información acerca de las propiedades de ciudadanos argentinos allí. El ministro planteó la necesidad de conocer quiénes son los argentinos que detentan la titularidad de sociedades constituidas en Uruguay, evaluando como indispensable una cooperación informática acerca de los impuestos sobre bienes e ingresos de los residentes. Es más, Cavallo anunció su intención de reclamar una cooperación de este tipo en todo el Mercosur, para involucrar en la cruzada contra los evasores a todos los países miembro, y en particular al Paraguay. Sin embargo, fuentes de la DGI uruguaya no sólo desconocieron ayer la existencia de cualquier reclamo argentino de cooperación informática para combatir la evasión sino que ratificaron la vigencia de las normas que amparan el secreto bancario y fiscal, interpretando que éstas son cuestiones "ajenas al Mercosur". Por otra parte, fuentes oficiales citadas ayer por el matutino *El Observador* se manifestaron contrarias a admitir cualquier rastrillaje tributario argentino en su territorio, ratificando una posición ya expresada en diciembre pasado. "El secreto impositivo y bancario sigue plenamente vigente en Uruguay, y ni a nivel de Gobierno ni del Mercosur se han hecho planteos para restringirlos", concluyó el informante.

La DGI quiere actuar en Uruguay

Los ministros de Economía y cancilleres del Mercosur se reunirán hoy en el Palacio San Martín para darle el visto bueno al acuerdo de asociación con Chile. Es el paso previo a la firma por parte de los presidentes, que se realizará mañana en San Luis. Además tendrán otros temas para discutir:

- Domingo Cavallo insistirá ante Uruguay para que permita que la DGI pueda investigar las propiedades de los argentinos en ese país. Es una herramienta más que vuelve a sacar de la manga Economía para luchar contra la evasión.
- Quedará en manos de los ministros definir la situación de Bolivia, que espera su turno para sumarse al bloque a través de una zona de libre comercio. La discusión entre los cinco países, a nivel técnico, quedó empantanada el sábado. No lograron ponerse de acuerdo en la forma en que controlarán los cupos de importación en cada país ni cuáles serán los productos que protegerán del comercio entre unos y otro.
- Los ministros deberán aprobar todos los documentos que redactaron los niveles técnicos hasta ahora. Entre ellos el que permite a Brasil bajar sus aranceles de importación hasta el cero o 2% para casos de desabastecimiento.
- Argentina planteará la necesidad de que Brasil abra su mercado no sólo al petróleo crudo sino también a sus derivados y a los lubricantes. Buenos Aires ya desplazó a Arabia Saudita como principal proveedor de petróleo del mercado brasileño y ahora pretende morder una tajada mayor.

10

9609034

COMPLICACION PARA EL "PEINE" DE LA DGI

Uruguay no informa sobre inversiones argentinas

En la presidencia uruguaya dicen que no hubo un pedido oficial del gobierno argentino ◆ El secreto es un pilar para la economía oriental

La idea de Domingo Cavallo de llegar con el peine informático a los capitales argentinos invertidos en el Uruguay parece, por ahora, destinada al fracaso.

Ayer, en forma extraoficial, el gobierno uruguayo ratificó su postura de no proporcionar información a la DGI de la Argentina sobre las propiedades que los argentinos poseen en ese país.

Clarín intentó obtener una respuesta de la Secretaría de Prensa de la presidencia uruguaya, pero los funcionarios miraron para otro lado. Cuando se les indicó que en un cable de la agencia Télam un funcionario uruguayo, que no se identificó, había adelantado que el Uruguay mantendría su postura de no informar, en la presidencia uruguaya no quisieron desmentir esa información.

En la DGI oriental fueron todavía más lejos: Arguyeron que el director de esa entidad está de viaje y ningún funcionario de menor jerarquía está en condiciones de dar una respuesta.

La presidencia uruguaya, sin embargo, se ocupó de indicar que no había recibido ningún pedido oficial de parte del gobierno argentino. Esa aseveración se contradice con las declaraciones que el ministro Domingo Cavallo le hizo a Clarín en el Brasil: "Ya iniciamos conversaciones con los uruguayos para que nos brinden la información que necesitamos", dijo el ministro de Economía. [illegible] diciembre [illegible] solici[illegible]tado el permiso para inspeccionar las propiedades de los argentinos en el Uruguay.

El secreto tributario uruguayo está consagrado en el artículo 45 del Código Impositivo y es tan restrictivo que, incluso, limita la actuación de la Justicia, aun dentro de procedimientos judiciales.

En realidad, Cavallo intenta una apuesta a futuro. El ministro dijo que planteará dentro del Mercosur la necesidad de que los cuatro países miembros intercambien información impositiva, como una forma de lucha contra la evasión.

La intención de Cavallo no es nueva. Quedó al descubierto cada vez que se acercaba un vencimiento impositivo o una moratoria. En esas oportunidades, el ministro informó a la prensa del "pedido" a las autoridades uruguayas, una solicitud que nunca concretó en forma oficial.

Cavallo tiene razones para eludir el pedido diplomático y apunta al respaldo [illegible] Mercosur. Una solicitud de esa naturaleza crearía una difícil situación diplomática, y el Uruguay jugaría todas sus cartas para mantener tanto el secreto bancario como impositivo, uno de los pilares de sustentación de su economía. Pero las autoridades uruguayas quieren adelantarse a Cavallo. Ayer trascendió que será el Uruguay el que impulse el 24 y 25 de junio, en la reunión de presidentes, la necesidad de respetar las leyes tributarias de los países miem[illegible]

En la mira Yates, casas y departamentos argentinos en Punta del Este.

■ EVASIÓN

Argentina preocupada por "paraíso" uruguayo

Nuevamente el gobierno argentino –a través de su ministro de Economía, Domingo Cavallo– reiteró ante sus pares del Mercosur la necesidad de aplicar medidas que contengan la evasión fiscal. Esta información fue consignada ayer por el matutino Clarín, que indicó que, en las sesiones previas a la cumbre presidencial de la víspera en San Luis, Cavallo reclamó el intercambio de información, la modificación de leyes y un freno a la radicación de empresas en paraísos libres de impuestos. El referido diario subrayó que los brasileños se plegaron de inmediato a la inquietud del ministro argentino.

Ramos indicó que no se ha recibido ningún planteo formal argentino

El pasado noviembre Cavallo había iniciado una ofensiva contra los argentinos propietarios de inmuebles en Punta del Este.

Según Clarín "el socio más permisivo en el tema de radicación de empresas es Uruguay", y al ser consultado el canciller Alvaro Ramos al respecto, éste manifestó tajantemente que el gobierno no ha considerado este tema "porque no hemos recibido un planteo formal y concreto en ese sentido". Además –añadió Clarín– "un funcionario (de la comitiva presidencial) dio a entender que Sanguinetti rechazará cambios en la legislación".

■ COMBATE A LA EVASIÓN

Desmienten pedido fiscal argenti[illegible]

Una alta fuente del equipo económico descartó de plano que el gobierno de [illegible] solicitado autorización para inspeccionar propiedades de argentinos en Urug[illegible]

POR I. GABRIEL Y O. VILAS
de la redacción de EL OBSERVADOR

Una alta fuente del equipo económico negó categóricamente que el gobierno de Carlos Menem haya solicitado autorización a la administración Sanguinetti para investigar los bienes de ciudadanos argentinos en territorio uruguayo.

El informante aseguró que "no hubo ni formal ni informalmente ningún planteo argentino por la cuestión impositiva", a lo que agregó que "es lógico" que ello no ocurra porque "quien conozca la legislación vigente en Uruguay sabe que no puede solicitar eso".

Normas vigentes impiden divulgar información tributaria sin pedido judicial

De esta forma, el gobierno sale al cruce de las informaciones de prensa aparecidas en Buenos Aires en las que se aseguraba que: "Uruguay no quiere que opere la DGI argentina".

El matutino porteño Ámbito Financiero aseguró en su edición del pasado martes que "Uruguay le puso límites definitivos al intento de la DGI de investigar bienes argentinos en ese país".

Según la publicación "el Ministerio de Economía uruguayo prohibió a la DGI realizar inspecciones a los argentinos que declararon casas o departamentos en ese país. Por escrito y alegando que los propietarios argentinos poseen 'derechos adquiridos', el Estado uruguayo descartó cualquier intento del organismo recaudador".



Las noticias provenientes de Argentina daban cuenta que la DGI había realizado semanas atrás un pedido formal a las autoridades uruguayas para actuar "de hecho" investigando los bienes que los argentinos poseen en el territorio nacional.

Ambito Financiero aseguró que "funcionarios de Cavallo habían insistido en ese pedido durante la última reunión de presidentes en Punta del Este".

Pese a las categóricas [illegible] nes de la prensa bonaerense, una calificada fuente del equipo [illegible] nómico uruguayo aseguró a *El Observador* que "cualquier planteo de este tipo tropezaría con el secreto tributario".

Más aun, el informante indicó que en el hipotético caso que la administración uruguaya concediese la información estaría "incumpliendo la función de custodia que le establece la legislación vigente", ya que "las posibilida[illegible]des para poder disponer de dicha información están muy acotadas por el artículo 47 del Código Tributario".

Esa norma establece el secreto de las actuaciones [illegible] que la administración tributaria y los funcionarios que de ella dependen están obligados a guardar el secreto de la información que [illegible] actos administrati[illegible] [illegible] judiciales.

Según esa disposición dichas informaciones podrán ser proporcionadas a la administración tributaria o a la justicia penal [illegible] nera o de menores por resolución fundada, al tiempo que establece

Funcionarios que incumplan las disposiciones pueden ser destituidos

que los funcionarios que actuaren en contrario serán destituidos.

EL PLAN

Siempre según las informaciones divulgadas en Buenos Aires, la idea de la DGI era la siguiente: en principio, [illegible] argumentando que sólo se investigarían los bienes muebles e inmuebles [illegible] Uruguay que los argentinos [illegible] sentan en sus declaraciones [illegible] das". Sin embargo, Ámbito Financiero aseguró que el pe[illegible] incluía que se permitiese a los funcionarios argentinos actuar [illegible] el contralor de sus colegas uruguayos, lo que habría llevado a que la administración Sanguinetti se negara a aceptar el desembarco de los sabuesos".

/2

9609034

REPORTAJE EXCLUSIVO AL MINISTRO DE ECONOMIA

Cavallo busca a los evasores que tienen bienes en el Uruguay

Intenta convencer al gobierno uruguayo para obtener cooperación informativa ◆ Está pendiente de lo que se paga en Ganancias y Bienes Personales para cerrar las cuentas del semestre

BRASILIA (De nuestra corresponsal). – Ni siquiera en Brasil, Domingo Cavallo logró olvidar su obsesión: **cómo recaudar más plata.** Y en ese trance, se mostró dispuesto a **perseguir a los evasores hasta el Uruguay.** "Un gran porcentaje de las propiedades de los argentinos está en manos de sociedades off shore constituidas en ese país. Y estas personas utilizan ese mecanismo para **esconder sus bienes.**"

En una entrevista exclusiva con **Clarín**, en Brasilia, Cavallo insistió: "Tenemos que seguir luchando contra la evasión impositiva". Esa es la única salida que le queda para compensar, como el mismo admitió, la **reducción de los aportes patronales**, que "este año son 30% más bajos".

Si hasta hoy el control fue sobre las empresas, el "peine informático" de la DGI cargará impiadoso desde ahora contra las personas. Aún así, Cavallo no cree en milagros: "Hay que ver cómo resultan los vencimientos de ganancias y bienes personales". De eso depende que el semestre "cierre con cumplimiento de las metas fiscales".

El ministro tuvo motivos para disfrutar este viaje a Brasil. En un gesto poco común, el presidente Fernando Henrique Cardoso lo invitó a almorzar. Y Pedro Malán, número uno del equipo económico brasileño, ni siquiera se tomó un respiro al llegar de Bruselas. Bajó del avión y se dirigió de inmediato a su despacho, donde lo aguardaba Cavallo.

Hubo numerosas especulaciones sobre los motivos de este viaje de Cavallo. En Brasilia creyeron ver que la presencia de Cavallo obedecía a la necesidad local de mejorar la imagen de Brasil frente a las dudas mundiales sobre la salud del plan de estabilidad. No casualmente, Cavallo tuvo que responder una y otra vez a la misma pregunta: "¿Qué opina de las opiniones de Rudiger Dornbusch?", el economista norteamericano que sugirió, hace una semana, una inminente catástrofe en Brasil. En Buenos Aires, en cambio, se sospechó otra cosa: Cavallo no viajó a Bruselas por un deseo del presidente Menem de evitar que le [illegible] papel en Europa.

—¿Hay algún reclamo a Uruguay para conseguir información de los bienes de argentinos?

—Necesitamos saber quiénes son los argentinos que detentan la titularidad de sociedades constituidas en Uruguay. Un gran porcentaje de los bienes de argentinos está en manos de sociedades "off shore" constituidas allí. Es indispensable una cooperación informativa sobre los impuestos a la propiedad de los bienes y los ingresos de los residentes. Y lo vamos a plantear en el Mercosur.

—¿Brasil está de acuerdo con esa cooperación?

—Con Brasil no hay ninguna dificultad, porque compartimos el mismo problema. Los dos gobiernos [illegible] el hecho de que se utilicen países como Uruguay [illegible].

—¿Pero qué dicen en Uruguay sobre este asunto?

—Estamos conversando con los funcionarios uruguayos.

—¿Cómo [illegible]?

—El nivel de gastos va a ser el mismo del año pasado. Y la recaudación también tiene que ser igual. [illegible] compensar la caída de los primeros meses de este año que se debió a la reducción de los aportes patronales. El déficit, entonces, será de 2.500 millones de dólares. Y si lo logramos, será gracias a la lucha contra la evasión.

—Con toda la artillería desplegada, ¿sigue culpando a las provincias por el déficit?

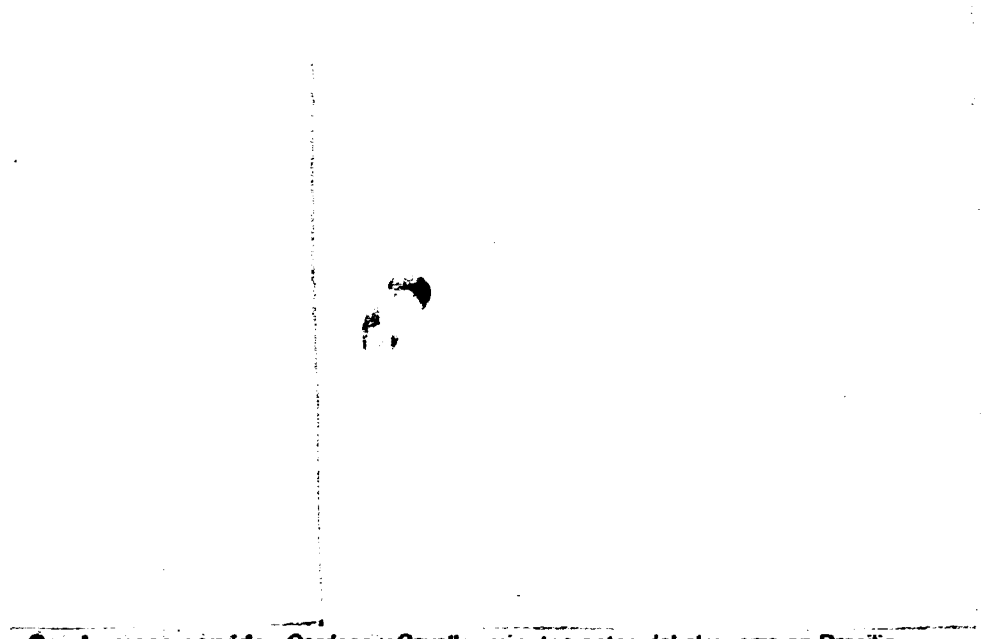
—No, para nada. Este año,

/3

9609034

MINISTRO CAUTELOSO

“Todavía no sabemos si bajó el desempleo”



Con la mesa servida. Cardoso y Cavallo, minutos antes del almuerzo en Brasilia.

BRASILIA (De nuestra corresponsal). – Hubo una certeza absoluta del ministro Cavallo: **“La recesión se terminó en la Argentina”.** Pero no tuvo la misma convicción al hablar de la próxima **tasa de desempleo.** Dijo que **no será inferior a la última medición.** Esto se contradice con lo que anunció Carlos Menem, quien aseguró que la desocupación retrocede a una tasa **“del orden del 14 por ciento”.**

“En octubre último fue del 16,4%. Pero los estudios de estacionalidad siempre dicen que en mayo hay una tasa de desocupación **más alta** que en octubre. Por lo tanto, **no sabemos** si la de ahora va a dar más baja que la de octubre del año pasado”, explicó Cavallo.

–Usted habló de un repunte económico en la Argentina, ¿en qué se basa?

–Está muy claro que la recuperación se inició en el primer trimestre. Bajaron las tasas de interés y hay oferta de crédito. Al activarse la demanda, se desagotaron los stocks y en abril y mayo aumentó la producción. Es un fenómeno casi natural: después de la fase recesiva que soportamos el año pasado, ahora viene una fase expansiva.

–¿Pero, por qué no bajó el desempleo?

–La participación de la población en la fuerza laboral fluctúa mucho. No sabemos qué pasó con eso en mayo, pero creo que el empleo tiene que haber aumentado, porque mejoró la economía. El 28 de junio se sabrá finalmente qué pasó.

las provincias tendrán menos déficit que la Nación. Ocurre que la Nación sintió el efecto de la reducción de aportes patronales. Las provincias se beneficiarán por el mejor desempeño agropecuario.

–¿Dejó de lado sus aspiraciones políticas?

–Varias veces expresé un deseo personal: dedicarme en el 2004 a la actividad académica. Pero qué es lo que va a ocurrir, nadie lo sabe: uno es también sus circunstancias.

–¿Y de aquí al 2004, qué expectativas tiene?

–No lo planteo en términos de expectativas políticas personales. Me preocupa que lo logrado hasta ahora se consolide, no se revierta. Sería necio plantearme objetivos más ambiciosos cuando todavía tengo un desafío enorme.

–¿Descarta una candidatura a presidente?

–No me lo planteo.

Eleonora Gosman

“En Brasil devaluar es impensable”

BRASILIA.– “El Brasil mantendrá las reglas de juego y **no hará una gran devaluación.** Tiene u$s 56.000 millones en reservas y es casi impensable que alguien pueda apostar a una devaluación”, sentenció Cavallo.

Con todo, reconoció **dificultades** en el Plan Real. “Por gran acumulación de reservas tuvieron que enfrentar una disyuntiva: emitir dinero o **emitir deuda.** Y optaron por esto último, lo que les permitió atemperar una expansión de la demanda interna, aunque –por la deuda– deben pagar intereses.”

–¿Cree que el Brasil puede sufrir su propio “tequila”?

–No. Su gobierno trabaja fuerte contra el déficit fiscal.

–¿Si el Brasil se complica, puede afectar a la Argentina?

–Los dos países se complementan. Si andan bien, podemos crecer mucho. Pero que uno tenga recesión no significa que el otro caiga.

14

■ COMBATE A LA EVASIÓN EN ARGENTINA

Uruguay reivindica su secreto tributario

Cavallo quiere inspeccionar las propiedades de argentinos en Uruguay pero la administración Sanguinetti mantiene su postura contraria a autorizar los procedimientos

POR IGNACIO GABRIEL
de la redacción de EL OBSERVADOR



El tiempo que en Buenos Aires vuelve a tomar fuerza la intención del Ministerio de Economía de inspeccionar las propiedades de argentinos en Uruguay con el propósito de combatir la evasión fiscal, fuentes de la administración Sanguinetti dijeron a *El Observador* que el gobierno mantiene su postura contraria a autorizar dichos procedimientos en el territorio uruguayo.

"El secreto tributario y el bancario siguen plenamente vigentes en Uruguay en tanto ni a nivel de gobierno ni del Mercosur se han hecho planteos para restringirlos", aseguraron los informantes.

Clarín informó que Cavallo quiere cazar argentinos "ricos y famosos" en Uruguay

Así mismo, y ante una eventual propuesta en ese sentido por parte de Argentina, las fuentes indicaron que Uruguay mantendría firme su postura favorable al mantenimiento en los términos actuales del funcionamiento de la plaza local.

En su edición de ayer el matutino Clarín informó que "el 'peine informático' de la Dirección General Impositiva cruzará el Río de la Plata para cazar a argentinos 'ricos y famosos' en Uruguay".

Según el diario, "la maniobra más difundida" consiste en que contribuyentes de ese país registran "los bienes personales de mayor valor a nombre de sociedades anónimas domiciliadas en Uruguay".

La solución a esa situación pasa por establecer "un sistema recíproco de información" con las autoridades uruguayas, señalaron fuentes oficiales citadas por Clarín.

Funcionarios argentinos confiaron al diario que "la idea no es impulsar una medida en forma unilateral, sino como un problema a resolver dentro de los del Mercosur".

En ese sentido, un cable de la agencia EFE, fechado ayer en Buenos Aires, informaba que la cooperación para impedir la evasión fiscal será uno de los asuntos que Argentina planteará en la cumbre de presidentes del Mercosur, a celebrarse el 24 y 25 del corriente en ese país.

CONTROL PARA RECAUDAR

Para los funcionarios argentinos el problema se configuraría a partir de que las inversiones en Uruguay eludirían el Impuesto a los Bienes Personales. El tributo determina tasas diferenciales según quienes sean los titulares de los bienes.

El impuesto grava con una tasa del 1% a los contribuyentes que tienen parte de su patrimonio en sociedades anónimas. En cambio, si figuran a nombre de una persona física pagan el 0,5%.

Ese tratamiento diferencial y un bajo rendimiento configurarían buena parte del problema.

Según Clarín, hasta el momento este tributo recaudó "mucho menos" de lo que esperaba el gobierno.

Los ingresos por ese impuesto se estiman en 1.120 millones de dólares para este año, de acuerdo a lo que el diario bonaerense atribuye al secretario de Hacienda, Ricardo Gutiérrez. Pero, de ese total "sólo ingresarían" 370 millones de dólares en el próximo vencimiento, en el mes de julio.

Empero, obtener más recursos no sería la principal intención del equipo económico que conduce Domingo Cavallo. La "apuesta de fondo" es inducir al máximo posible el blanqueo de los grandes patrimonios para transformarlos en clientela "cautiva" de la DGI para el futuro.

Historia repetida

En diciembre de 1995, cuando se planteó una situación similar, a nivel del equipo económico se consideró que era "lógico" que no hubiera ningún planteo oficial para modificar la aplicación del secreto tributario.

Tras negar que se hubiera hecho "formal ni informalmente" alguna propuesta argentina por la cuestión impositiva, se consideró que "quien conozca la legislación vigente en Uruguay sabe que no se puede hacer".

En aquella circunstancia, fuentes del gobierno calificaron como "simples versiones de prensa" la posibilidad que manejaron entonces algunos medios bonaerenses.

Incluso ante una denuncia judicial la intervención del juez es limitada

Los informantes indicaron que, en el hipotético caso que la administración uruguaya concediera la información, estaría "incumpliendo la función de custodia que le establece la legislación vigente".

Las posibilidades de disponer de esa información se fijan preceptivamente por el artículo 47 del Código Tributario que "establece el secreto de las actuaciones". Incluso ante una denuncia judicial, se explicó, la intervención del magistrado es limitada.

15

9609034

PEDIDO DE CAVALLO NAUFRAGÓ

Uruguay mantiene su secreto financiero

El presidente Sanguinetti rechazó tajantemente la mera posibilidad de revisar la normativa vigente que protege las propiedades de argentinos



El presidente uruguayo, Julio María Sanguinetti, se negó rotundamente a considerar siquiera eventuales restricciones a la vigencia de los secretos bancario y tributario, con lo que naufragó la campaña emprendida días atrás por el ministro de Economía de la República Argentina, Domingo Cavallo, confiaron a *El Observador* fuentes presentes en la cumbre presidencial del Mercosur.

La respuesta del primer mandatario uruguayo fue dada en el transcurso de la reunión del Consejo del Mercado Común, máxima instancia de resolución del

Sanguinetti respondió negativamente a una solicitud realizada por el ministro Cavallo

Mercosur, la que tuvo lugar el pasado martes en San Luis.

"Definitivamente no" fue la respuesta de Sanguinetti a un planteo del titular de Economía, Domingo Cavallo, ante una consulta de éste sobre la posibilidad de que la Dirección General Impositiva de su país accediera a las cuentas bancarias de argentinos en Uruguay, según informó en la edición de ayer el diario argentino Ambito Financiero.

Así mismo, de acuerdo a esta versión, Sanguinetti sostuvo que el secreto bancario "nunca fue violado en Uruguay", al tiempo que resaltó la protección a las sociedades anónimas.

Es que en la edición del diario Clarín del día 13, Cavallo, en entrevista concedida en Brasil, oficializaba informaciones de prensa previas que indicaban que su cartera apuntaba a controlar la propiedad de argentinos en Uruguay.

Cavallo afirmó que la propiedad de bienes en el país era factor importante de evasión fiscal de contribuyentes argentinos. Para evitar ese resultado y, por consecuencia, aumentar la recaudación, el ministro argentino dijo que era necesario establecer una coordinación que posibilitara la realización de un "peine informático". También señaló Cavallo que Brasil tenía el mismo problema, lo que días después fue refrendado por su colega Pedro Malán.

LAS NORMAS

En materia bancaria, el ordenamiento legal vigente establece que las empresas que desempeñan esa actividad "no podrán facilitar noticia alguna sobre los fondos o valores que tengan en cuenta corriente, depósito o cualquier otro concepto, pertenecientes a personas físicas o jurídicas determinadas".

Esa prohibición no sólo comprende a las operaciones sino que se extiende a "las informaciones confidenciales que (las empresas bancarias) reciban de sus clientes o sobre sus clientes".

La misma norma fija en términos estrictos las excepciones al principio general. Al respecto, se dispone que las informaciones "sólo podrán ser reveladas por autorización expresa y por escrito del interesado o por resolución fundada de la justicia penal o de la justicia competente si estuviera en juego una obligación alimentaria".

Paralelamente, el secreto en materia impositiva lo establece el

El presidente uruguayo dijo que en el país nunca fue violado el secreto bancario

Código Tributario. Este determina que la administración fiscal y los funcionarios que de ella dependen están impedidos de dar informaciones "que resulten de sus actuaciones administrativas o judiciales".

Preceptivamente se indica que esas informaciones "sólo podrán ser proporcionadas a la Administración Tributaria y a los Tribunales de Justicia en materia penal, de menores, o aduanera cuando esos órganos entendieran que fuera imprescindible para el cumplimiento de sus funciones y los solicitaren por resolución fundada".

El no cumplimiento de esta norma determina responsabilidad y será causa de destitución para el funcionario infidente.

16-16

9609034

NUEVA REGION

Cuestionamientos de los patagónicos al poder central

Los gobernadores quieren "combatir la concentración económica y política" del país • Actuarán en bloque

La primera utilización del artículo 124 de la Constitución Nacional reformada, la posibilidad de que las provincias se integren en regiones, parece indicar también el inicio de una etapa de profunda redefinición de la distribución del poder económico y político en el país, por lo menos en términos de zonas geográficas.

Este es el sentido con el que, explícitamente, asumieron su iniciativa de integración, concretada en La Pampa el martes y miércoles, los gobernadores de las seis provincias patagónicas.

Lo atestigua la dureza de alguno de los párrafos del discurso con que el gobernador pampeano Rubén Marín, en nombre de sus colegas, presentó la integración ante el presidente Menem.

Habló de la "postergación histórica" de la región en términos de coparticipación federal de recursos y en el destino de los planes nacionales de inversión pública; y de la "insuficiencia de los dogmas de la economía de mercado" para dar respuesta a los problemas de la región.

También habló de la necesidad de combatir la "concentración económica y política" en las zonas centrales –Capital y provincias de Buenos Aires, Santa Fe y Córdoba–, una realidad agudizada incluso, según el planteo de Marín, por la reforma constitucional que introdujo el voto directo para Presidente.

Las redefiniciones

Fuera de las manifestaciones oficiales, pero también en voz alta, los gobernadores de La Pampa, Neuquén, Río Negro, Chubut, Santa Cruz y Tierra del Fuego, explicaban la iniciativa como la necesidad de constituirse como un "factor de poder" a la hora de enfrentar las transformaciones que vienen.

Una de ellas es el proceso de "globalización" de la economía mundial: está claro que, dentro de este proceso, la condición de posibilidad de ocupar posiciones relativas más favorables reside en el agrupamiento de zonas con indicadores económicos y sociales similares y complementarios.

Este fenómeno global se particulariza para la Patagonia con el desarrollo del Mercosur y, sobre todo, con la aparición de Chile como socio especial.

Para las provincias patagónicas, las condiciones concretas de la asociación con Chile pueden significar un impulso para el crecimiento –por la coordinación de la asociación comercial o el uso de un corredor bioceánico que abra los puertos del Pacífico a la producción regional–. Pero, según los gobernadores, también puede producir un efecto negativo, si no se acuerdan instrumentos para acomodarse al mayor dinamismo de la economía trasandina.

Otros de los hitos de rediseño del país es la nueva ley de coparticipación federal, que debe discutirse a lo largo de este año. Las provincias patagónicas reciben un 9,5 por ciento del total de los fondos coparticipables, una porción claramente escasa que, cuando se la determinó, tenía como argumento compensatorio las regalías que recibía la región como fuente de origen del 80 por ciento de la producción petrolífera y gasífera del país.

El problema es que el monto de esas regalías viene cayendo de manera sostenida en los últimos años. Y además surge de la extracción de recursos no renova-

01-03 9609035

bles, cuyas reservas actuales no durarán más de 15 años.

Los gobernadores patagónicos están dispuestos a actuar en bloque en la discusión de la nueva ley de coparticipación.

También intentan atar a esa discusión la sustitución de algunos impuestos provinciales, sobre todo el de ingresos brutos, exigida por los pactos fiscales. O pretenden exigir –Menem les dijo que por ahora sólo se puede pensar en compensar deudas mutuas– que la Nación les pague lo que les debe.

Y además quieren revertir algunas disposiciones que consideran anacrónicas, como las de las barreras sanitarias para la carne pampeana, que no se puede vender al sur del río Colorado, pese a que hace más de 2 años que no tiene aftosa.

Los patagónicos dicen que van a pelear también por la implementación de planes, con sus respectivas financiaciones, para la inversión pública y para el desarrollo económico de la región, que impliquen la posibilidad de radicar en sus provincias plantas de industrialización de su producción –el petróleo, el gas, la pesca, la carne– que por ahora se procesan en otros territorios.

Lo que dice la Constitución

El artículo 124 de la Constitución Nacional, que permitió el acuerdo patagónico, dice textualmente: "Las provincias podrán crear regiones para el desarrollo económico y social y establecer órganos con facultades para el cumplimiento de sus fines y podrán también celebrar convenios internacionales en tanto no sean incompatibles con la política exterior de la Nación y no afecten las facultades delegadas al gobierno federal o el crédito público de la Nación; con conocimiento del Congreso Nacional. La ciudad de Buenos Aires tendrá el régimen que se establezca a tal efecto. Corresponde a las provincias el dominio originario de los recursos naturales existentes en su territorio".

Los patagónicos quieren tener tanto poder como Duhalde

SANTA ROSA (Especial).– Con la mira puesta en la construcción de un bloque político que los instale en la mesa de negociaciones nacional, y para intentar un acotamiento del poder de Eduardo Duhalde, los gobernadores de la Patagonia iniciaron ayer una reunión cumbre de dos días.

Hoy llegarán el presidente Carlos Menem, el jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez; y el ministro del Interior, Carlos Corach. Cavallo no será de la partida.

En La Pampa aseguran que Menem aceptó rápidamente la invitación del gobernador Rubén Marín, por varios motivos:

• Es una tribuna de gobernadores multipartidarios. Participan del encuentro dos justicialistas (Rubén Marín, de La Pampa, y Néstor Kirchner, de Santa Cruz), dos radicales (Pablo Verani, de Río Negro, y Carlos Maestro, del Chubut) y dos provinciales (Felipe Sapag, del Neuquén, y Jorge Estabillo, de Tierra del Fuego). • Los gobernadores se preparan para la discusión de la agenda 96, en la que se incluye la coparticipación federal. La provincia de Buenos Aires intentará retener el fondo de reparación histórica, de 606 millones de pesos anuales. En Santa Rosa procurarán dejar conformada la Región Patagónica y, desde allí, empezarán a trabajar en bloque en la Cámara de Diputados, donde se discutirá la Ley de Coparticipación. "Tenemos treinta diputados y se nos pueden sumar otros veinte del interior por coincidencia de intereses. Entonces, el poder de Buenos Aires no será tan grande y tendrán que llamarnos a discutir", dijo optimista un funcionario.

Fondo regional

Ayer los gobernadores almorzaron en la residencia de Marín. Allí terminaron de armar la agenda de la reunión con Menem. El más duro fue el neuquino Sapag: pidió la conformación de un Fondo de Desarrollo Regional que tenga carácter de "reparación histórica". Según anticipó, deberían recibir dos millones de pesos diarios. Después, Sapag se retiró para atender en su provincia los graves acontecimientos de Cutral-Có y Plaza Huincul (véanse páginas 42 y 43).

Kirchner pidió discutir la coparticipación en el marco de la Constitución sancionada en 1994. Su esposa, la senadora Cristina Fernández, tuvo tiempo para anticipar la interna del PJ: "Cuando nos juntamos, los peronistas hablamos de peronismo". La declaración no fue casual. El matrimonio Kirchner se hospeda en la casa de Marín e intenta incorporarlo a una corriente federal alternativa de Duhalde y de Ramón "Palito" Ortega.

Fabián García

Menem hoy escuchará los reclamos de la Patagonia

Seis gobernadores: no serán sólo pedidos para aumentar la coparticipación y bajar el desempleo; también quejas por los hielos continentales.

SANTA ROSA.- Cuando el presidente de la Nación llegue hoy a esta ciudad para reunirse con los seis gobernadores patagónicos, el presidente del bloque de diputados del PJ, Jorge Matzkin, y el resto de los legisladores peronistas del Sur ya habrán consensuado con los gobernadores cómo impulsar desde el Congreso la creación del Fondo de Promoción Patagónica, que prevé recaudar entre 150 y 170 millones de pesos para invertirlos en la región.

El diputado pampeano Jorge Matzkin pretende que el fondo se constituya con aportes de la recaudación impositiva nacional y con aportes de las propias provincias, con la idea de generar entre 15.000 y 20.000 puestos de trabajo por año.

Los gobernadores de La Pampa, Rubén Marín; de Santa Cruz, Néstor Kirchner; de Chubut, Carlos Maestro; de Río Negro, Pablo Verani; de Neuquén, Felipe Sapag, y de Tierra del Fuego, José Estabillo, aguardarán hoy un gesto de Menem para con la Patagonia.

"Tenemos que definir la política de inversión pública, cómo llevar adelante la reconversión pública y cómo llevar adelante la reconversión económica, dijo ayer a LA NACION el gobernador de Santa Cruz, Néstor Kirchner, al arribar a Santa Rosa.

Más allá de esas preocupaciones, el mandatario justicialista de Santa Cruz levantó su inclaudicable bandera por los hielos continentales y dejó entrever que espera un fuerte respaldo de la cumbre de mandatarios patagónicos por la cuestión de límites.

Kirchner dijo que la política de la Cancillería "fue absurda y casi ofensiva en la cuestión Malvinas y por ende el tema de los hielos continentales no puede ser tratado con liviandad como si se tratara de un chiste o de una fotonovela".

El anfitrión Rubén Marín advirtió que no deben esperarse soluciones inmediatas a los problemas, pero indicó que la consolidación de la región como un bloque institucionalizado "nos llevará a convertirnos en un factor de poder".

A su llegada a esta ciudad, el gobernador rionegrino Pablo Verani dijo que venía para buscar la recuperación histórica de la Nación "porque estamos produciendo el 80 % del gas y el 85 % del petróleo y sólo recibimos el 50 % de las regalías. Reclamaremos que reconozcan que estas cosas han sucedido y que se nos reponga en una situación de equilibrio.

El presidente Menem es aguardado a las 10.45 procedente de San Luis, donde se reunió el Mercosur.

Osvaldo Castro Ruiz

03-03

PELEA ENTRE CAVALLO Y BARRA

El jefe de Gabinete inició la mediación

El jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez, empezó a mostrar señales sobre la misión de árbitro que le encomendó el presidente Carlos Menem para zanjar las diferencias entre los ministros Domingo Cavallo y Rodolfo Barra acerca del proyecto sobre los juicios contra el Estado.

Como anticipo de esa función de mediador, y en medio de las críticas de la oposición, prefirió no comprometerse públicamente y le dio la razón tanto al ministro de Economía como al de Justicia: cada uno –dijo– tiene una visión concentrada en la defensa del ciudadano.

Por lo pronto, Rodríguez dejó la responsabilidad del tema en manos del Congreso porque "es importante que todo aquel que tenga dudas o una opinión, se las exprese a la sociedad a través del Parlamento", afirmó ayer en Mendoza.

El lunes, a las 10.30, Rodríguez reunirá en su despacho a Cavallo y Barra para intentar bajar el nivel de la discusión entre ambos por el proyecto de ley, alentado desde Justicia, que facilita el pago de los juicios contra el Estado, como adelantó ayer Clarín.

En la actualidad, existen 214 mil demandas por 16 mil millones de pesos.

El enfrentamiento había tomado una temperatura casi explosiva. Barra acusó al equipo del Ministerio de Economía de desconocer la división de poderes y de actuar como en los tiempos del gobierno militar. La gente de Cavallo sostiene que la actitud de Barra pone en riesgo el plan de convertibilidad.

El gobierno quiere minimizar la pelea y por eso algunos funcionarios salieron a decir que ni siquiera existe el conflicto, entre ellos el secretario general de la Presidencia, Alberto Kohan.

La oposición ataca

El radicalismo, en cambio, disparó directamente contra Carlos Menem. Rodolfo Terragno le imputó un cambio de opinión o no saber lo que suscribió, porque "aprobó el proyecto, lo firmó junto con Barra y Bauzá, lo envió al Congreso" y ahora "aparenta no tener definición".

De ese modo, Terragno también involucró a Kohan, quien había dicho que el Presidente aún no tiene opinión.

Para la senadora del Frepaso, Graciela Fernández Meijide, el problema se reduce a una nueva pelea dentro del gobierno, al que "el interés de la gente le importa tres rabanitos".

El proyecto, tal como está, no pasaría en el Senado. El presidente provisional del cuerpo, Eduardo Menem, adelantó que "se harán algunas modificaciones" y el titular del bloque justicialista, Augusto Alasino, informó que sus pares están dispuestos a rechazar la iniciativa, que tiene media sanción en Diputados, si coloca en peligro el programa de convertibilidad.

01-15

Barra-Cavallo, una pelea cuyo fondo es la creación de otro fuero

Interrogantes: Justicia apoya que sea un tribunal especializado el que trate el tema, en tanto que Economía cree que dejará al Estado más indefenso.

Algo huele raro en el extraño episodio entre Barra y Cavallo.

Y si los dos ministros distanciados acortan diferencias -a instancias de Menem- y fuman una precaria pipa de la paz, es más probable aún que sea difícil desentrañar los motivos y las influencias que llevaron repentinamente al primer plano una propuesta sobre juicios al Estado que parece, por lo menos, un interrogante en un país que produjo una inmensa cantidad de abusos tanto en perjuicio de particulares como en perjuicio del Estado a costa de juicios inescrupulosos y sentencias cuestionables.

Las dos partes esgrimen razones comprensibles a su favor. Pero no parece que con la triste historia argentina de abusos judiciales se haya agotado tan rápido en la Cámara de Diputados el necesario debate sobre esta propuesta.

Los principales interrogantes que plantea el proyecto Barra se alimentan con los siguientes puntos:

- Las evidencias de juicios tan costosos como el del caso de un empresario santiagueño que reclama sumas casi superiores a las de todo el producto bruto de la provincia de Santiago del Estero.
- Las dudas que plantea la creación de un nuevo fuero jurídico dedicado a los juicios contenciosos administrativos. Según se admite en el propio Ministerio de Justicia ante la consulta de La Nación, este proyecto responde directamente "a una vieja demanda de los abogados administrativistas que prefieren un fuero especializado".

Opositores a esta tesis señalan que los fueros particulares sólo tienden a consolidar ámbitos particulares en los que se favorecen compensaciones en detrimento del bien común, como sucede en muchos casos con el fuero específico laboral, por ejemplo.

- La duda más grande, sin embargo, está referida a que el deseo de muchos abogados por disponer de un fuero particular ya ha sido puesto en práctica en los códigos de algunas provincias. Y es esa división la que produjo, en muchos casos, abusos muy notorios en perjuicio del Estado. El caso de Santiago del Estero, si se concretara, podría ser uno de ellos, con sus consecuentes beneficios para quienes cobran los honorarios del caso.

En ámbitos del seguro, por ejemplo, se menciona a menudo que en provincias con fueros particulares se han cometido gigantescos abusos en la regulación de honorarios por un simple choque de automóviles en perjuicio del Instituto Nacional de Reaseguros (Inder), ente estatal notoriamente en quiebra por esa razón entre otras

Dos posiciones

En el ámbito del ministro Barra la posibilidad del fuero especial es vista con simpatía.

Se indica que "es propio de nuestra tradición de tipo europeo el fuero especializado".

En el Ministerio de Economía, en cambio, se sostiene que "no tiene asidero crear un nuevo fuero judicial si no es para favorecer acciones en las que disminuiría la capacidad de defensa del Estado".

Sin discusión previa

La Nación pudo confirmar, por su parte, que la delicada cuestión -ya aprobada por Diputados y que ahora debe ser discutida en el Senado- no fue analizada en conjunto por los dos ministerios en cuestión.

En Justicia se indica que no había razón para que Economía participara del tema, y en el Palacio de Hacienda se tiene la [illegible] de que esa falta de [illegible] se hizo liberadamente para que el Congreso se [illegible] la iniciativa, sin mayor discusión, cosa que en efecto ocurrió.

El debate interministerial se agravó esta semana sensiblemente porque Rodolfo Barra ingresó decididamente en el terreno personal. Pero fuentes muy confiables entienden que ese paso en falso puede subsanarse con un pedido de disculpa que no tardará.

Y como Cavallo es hombre acostumbrado a batallas en las que se sufren heridas, una actitud [illegible] el agravio [illegible] el debate a su casilla original. Eso podría suceder mañana, tras la reunión ordenada por el Presidente, con mediación a cargo del jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez.

La cuestión del fuero especial, sin embargo, no quedará [illegible]. A lo sumo, postergada. Sólo quedaría en claro, una vez más, que temas de considerable importancia institucional sólo llegan tardíamente a conocimiento de la opinión pública. A menudo, como en este caso, sólo por la vía de una tormenta política.

Germán Sopeña

Tras otro round de tono subido, Barra y Cavallo firmaron la paz

Acercamiento: los ministros acordaron conformar un grupo de trabajo por el proyecto de ley de juicios contra el Estado.

El Gobierno decidió ayer conformar un "grupo de trabajo o comisión de análisis" sobre la controversia surgida entre los ministros de Economía y de Justicia por el proyecto de ley sobre juicios al Estado al sólo efecto de "unificar el criterio del Poder Ejecutivo frente al Congreso".

Esa fue la conclusión a la que se llegó en la Casa Rosada, tras una reunión de "conciliación" encabezada por el jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez, para intentar armonizar la ríspida relación de Domingo Cavallo -enfático opositor al proyecto- con su autor, Rodolfo Barra, a quien llegó a cuestionar.

El ministro de Justicia, por su parte, ha insistido, quizá con la secreta venia de Carlos Menem, en la necesidad de que la norma sea aprobada por el Parlamento, para reforzar la figura de la seguridad jurídica nacional frente a los potenciales inversores. Más allá de ésto, Barra ya había decidido bajar el tono de la controversia con el equipo económico.

No fue necesario husmear en los pasillos del poder para establecer el clima del encuentro.

Fue el secretario de la Jefatura de Gabinete, Juan Carlos Maqueda, quien sin mediar preguntas dijo, sin vueltas: "La reunión fue de tono subido, que a mí no me gustó, pero también cordial al momento de discutir los aspectos técnicos del proyecto".

Los restantes asistentes al cónclave, en el despacho de Rodríguez, optaron por el más absoluto silencio, pero no perdieron la sonrisa al negarse a dialogar con el periodismo. Cavallo estuvo acompañado por el secretario legal y técnico de su cartera, Horacio Liendo; el subsecretario Conesa fue el asistente de Barra, y Maqueda y Alberto Abad, secretario de Control Estratégico de la Jefatura de Gabinete, los colaboradores de Rodríguez.

El único que estuvo solo fue el procurador del Tesoro, Rodolfo Díaz, quien maneja las cifras de la controversia: habría en disputa unos 26.000 millones de pesos repartidos entre 214.000 juicios contra el Estado.

Sin convencer

Maqueda hizo notables esfuerzos por dejar en claro que el Gobierno no interferirá en la acción del Congreso y descartó que, de manera oficial, se le proponga al Senado un proyecto alternativo o se le solicite dejar en suspenso el tratamiento parlamentario de la norma.

"Las facultades de decidir, esto hay que dejarlo en claro, está en manos del Congreso. Pero dada la polémica pública que protagonizaron los ministros, la Jefatura de Gabinete tenía que conocer las posiciones", dijo Maqueda.

El funcionario, si bien hizo hincapié en que la intención primordial de la reunión era "acercar" a ambos funcionarios, ante una consulta puntual para establecer el grado de acercamiento alcanzado entre ambos merced a la [illegible] se desdijo. [illegible] de un acercamiento [illegible] lo fueron citados [illegible] explicara [illegible] u oponerse [illegible].

Tampoco [illegible] el balance de [illegible] es probable que [illegible] guno de los [illegible] misión de [illegible] troversia [illegible] sucedido [illegible] que el Gobierno [illegible] viar los [illegible].

No son [illegible] líticos que [illegible] timo fin de [illegible] debía [illegible] frontación [illegible] imagen a los [illegible] cionales [illegible] Aires y a los [illegible] miembros del [illegible] se unirán hoy, en la [illegible] desarrollará en Bariloche.

María Eloísa P[illegible]

02

9609036

Cavallo discute con Barra por los juicios al Estado

Réplica: el titular de Economía elabora la respuesta que dará a su par de Justicia, que lo acusó de frenar un proyecto de ley que obliga al Estado a pagar sus deudas judiciales.

Una nueva interna en el seno del Gobierno hará explosión esta semana, cuando el Ministerio de Economía acuse al titular de la cartera de Justicia, Rodolfo Barra, de poner en peligro el equilibrio fiscal.

La razón de la disputa fue anticipada por La Nación en su tapa del jueves último y se originó en una nota publicada el día anterior por Barra en este diario: se trata de posiciones discrepantes acerca de un proyecto de ley sobre demandas contra el Estado.

Para el ministro Cavallo, la iniciativa que impulsa Barra y que cuenta con media sanción de Diputados, puede ser el germen de un terremoto fiscal si se aprueba tal cual está redactada. El proyecto facilita las demandas de las empresas y los particulares contra el sector público y abre las puertas para el embargo de los bienes del Estado, además de dejar sin vida la exigencia de reclamo administrativo previo.

Fuentes allegadas a Barra dicen que para el ministro de Justicia todo tiene un límite: esto es, que resulta imposible seguir sin modificaciones con la política de no pagar lo que el Estado debe, pues eso violenta el principio de seguridad jurídica. Según los datos de la Procuración del Tesoro, la deuda que debería afrontar el sector público, si prosperan los juicios en su contra, se aproxima a los 17.000 millones de pesos, algo menos de la mitad del gasto estatal previsto para este año.

Cavallo teme que, de sancionarse esta iniciativa, reaparezca el negocio de lo que califica como *industria del juicio*, negocio que presume alentado por abogados, magistrados y hasta funcionarios de la Administración. Por ello, el ministro saldrá esta semana a hacer frente a Barra. Aún se evalúa si lo hará personalmente o será el secretario de Coordinación, Horacio Liendo, quien encabezará la embestida.

Discusiones sobre un proyecto

"Este tema fue analizado en detalle en una reunión que se hizo hace algún tiempo entre Menem, Cavallo, Barra, Jorge Rodríguez y el titular de la Procuración del Tesoro, Rodolfo Díaz", reveló un vocero del Palacio de Hacienda. La fuente recordó que el Presidente, en esa ocasión, instruyó a los ministros a buscar una solución concertada para evitar un perjuicio económico al Estado.

"Después de esa reunión, Cavallo hizo las observaciones técnicas al proyecto y se acordó negociar con los senadores la modificación de algunos aspectos", sostienen en la cartera económica. "Barra nos sorprendió al cortarse solo y renovar el impulso a un proyecto que no tiene consenso en el gabinete nacional", aseguran en Economía. En el entorno de Cavallo juran que más de un senador se mostró comprensivo con las objeciones del ministro y proclamó su disposición a debatir cambios en la norma. Eduardo Menem sería uno de ellos.

Una relación distante

Pero para negociar con los legisladores debe lograrse, antes, consenso entre los ministros. Y la disputa que nace entre Cavallo y Barra parece alejar la posibilidad de un acuerdo.

Ambos ministros nunca tuvieron una favorable sintonía. Pero su distanciamiento se agigantó hace unos meses, luego del fallido intento de Cavallo de impedir -denuncia policial mediante- la emisión de un programa televisivo en el cual se revelaría su declaración patrimonial. Barra fue quien le sugirió al titular de Economía ese controvertido camino.

Cavallo siempre le asignó a Barra cierta influencia en el Poder Judicial, un ámbito que el jefe del equipo económico considera una usina de operaciones en su contra. Y a menudo se pregunta si el ministro de Justicia ha preservado su relación con José Roberto Dromi, a quien secundó en la desaparecida cartera de Obras Públicas durante los primeros meses de la anterior gestión de Menem.

Dromi, se sabe, tampoco figura en la deteriorada agenda de los amigos de Cavallo.

Eduardo De Simone

"Hay que pagar las deudas"

El ministro de Justicia, Rodolfo Barra, atribuyó la alta cantidad de juicios al Estado a la mala gestión de las empresas públicas y aseguró que el proyecto de reforma del código en lo contencioso administrativo no contribuirá a aumentar los pasivos del Estado.

"La cantidad de juicios contra el Estado se produce por la mala gestión estatal", dijo Barra, quien explicó que "la deuda por esta razón -de alrededor de 16 mil millones de pesos- es heredada de la mala actividad de las empresas del Estado que hoy hay que atender".

El ministro salió al cruce de las críticas que en el Ministerio de Economía se formula al proyecto de ley de reforma en lo contencioso administrativo, originado en la cartera de Justicia, al sostener que "es un buen proyecto" y que fue analizado por una comisión de "los mejores juristas" en esa especialidad.

Deudas con trabajadores y proveedores

La iniciativa regula los juicios contra el Estado y ha recibido críticas de los hombres de la cartera económica, ya que según su criterio, "alentará los juicios contra el Estado".

Barra, en declaraciones a Radio América, sostuvo que "gran parte de las deudas del Estado corresponde a "los pasivos de las empresas del Estado en el momento en que se las vendía" y explicó que son deudas tanto "laborales, como de contratistas o proveedores.

"El número de juicios aumenta cuando hay mala administración", opinó Barra, quien añadió que "la cantidad de juicios por arbitrariedades (del Estado) afectan a distintos derechos", y no sólo "en el aspecto económico".

"El Estado hace mal las cosas"

"Por el lado económico aumentan porque el Estado no paga sus deudas, y hace mal las cosas", sostuvo el funcionario, quien aclaró que "esto ha cambiado desde 1989 a la fecha", debido a "una administración pública más racionalizada".

Barra dijo que el proyecto se centra en la protección de los usuarios de los servicios públicos debido a "cualquier agravio que la administración pueda hacer afectando el derecho del administrado", y los derechos que surgen "del empleo público, de las contrataciones y los proveedores".

Por otra parte, el ministro de Justicia aclaró: "Estamos reformando los códigos procesales para todos los fueros", y no sólo para lo contencioso administrativo.

Por el proyecto de reforma a los juicios contra el Estado

Crece el conflicto entre Cavallo y Barra

La controversia que mantiene el ministro de Justicia con su par de Economía continuó ayer con una fuerte ofensiva por parte de Rodolfo Barra, si bien en su cartera ya se admite que finalmente podría llegarse a un acuerdo para a instrumentar cambios en el tema de los juicios contra el Estado.

Entretanto, el titular de la Procuración del Tesoro, Rodolfo Díaz, admitió ante una consulta de LA NACION que, en su opinión, el proyecto es "sumamente correctible", y consideró como el punto más grave la posibilidad que se abriría de disponer el embargo de bienes del Estado.

Cuando Cavallo decidió explicar, el martes último, su oposición a la pretendida reforma, mediante la palabra de Horacio Liendo, secretario de Coordinación de la cartera, la respuesta de Barra no se hizo esperar.

Inmediatamente el funcionario salió al ruedo para decir que la propuesta no estaba bien entendida y que él iba a continuar "en la defensa de los derechos de los ciudadanos".

Añoranzas de la época militar

Pero ayer las críticas tomaron una fuerza mucho mayor aún, cuando el ministro advirtió públicamente que no se va a doblegar ante funcionarios del Palacio de Hacienda "que han actuado en el gobierno militar o tienen familiares que han estado, y hoy sienten añoranzas de esa época, que ya se terminó en 1983". La referencia hace indirecta mención al propio Cavallo y a Liendo, cuyo padre fue ministro de Trabajo durante el gobierno de Roberto Viola.

En Economía, entretanto, la consigna parece ser no elevar el tono de la controversia. Si bien ayer Liendo volvió a hacer declaraciones, se cuidó de atacar personalmente a Barra. Se limitó a insistir respecto de las razones que llevan a la oposición.

El proyecto de ley en cuestión fue aprobado por la Cámara de Diputados en la última sesión de 1995. El texto no era conocido entonces por Economía ni por el titular de la Procuración del Tesoro, jefe de cuerpo de abogados del sector público. Esta forma de operar fue cuestionada tanto por Liendo como por Díaz, quien consideró que hay varios aspectos técnicos no contemplados debidamente.

Si bien existió una reunión tras la cual se pretendió negociar un acuerdo, nada ocurrió hasta el momento en que se conocieron las objeciones de Economía.

En ese encuentro, realizado en mes abril último, estuvieron, además de Barra y Liendo, el jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez, y el presidente de la Comisión de Legislación General, el senador Ricardo Branda.

Silvia Stang

LA ... DE PRENSA EN PELIGRO DE CONDENA

Argentina potencia

El Estado enfrenta juicios por U$S 16.000 millones, un tercio del presupuesto

El Estado argentino afronta más de 200.000 demandas judiciales acumuladas por unos 16.000 millones de pesos (igual en dólares), equivalente a más de un tercio del Presupuesto general del país de 1996 de 41.000 millones, señala un cable de la agencia France Press.

Un estudio de la Procuración General del Tesoro determinó que el Estado debe defender en los Tribunales 214.407 causas, cuyo monto representa además el total de lo que el gobierno prevé gastar en seguridad social durante este año.

Entre otras medidas para hacer frente a la catarata de demandas, las autoridades decidieron privatizar la representación del Estado en los procesos judiciales y contrataron a estudios particulares de abogados.

La mayor cantidad de juicios contra el Estado corresponde a reclamos por supuestas deudas de la seguridad social, en particular, las iniciadas en rechazo a la forma de pago a los pensionados luego de diversas reformas en la legislación del sector.

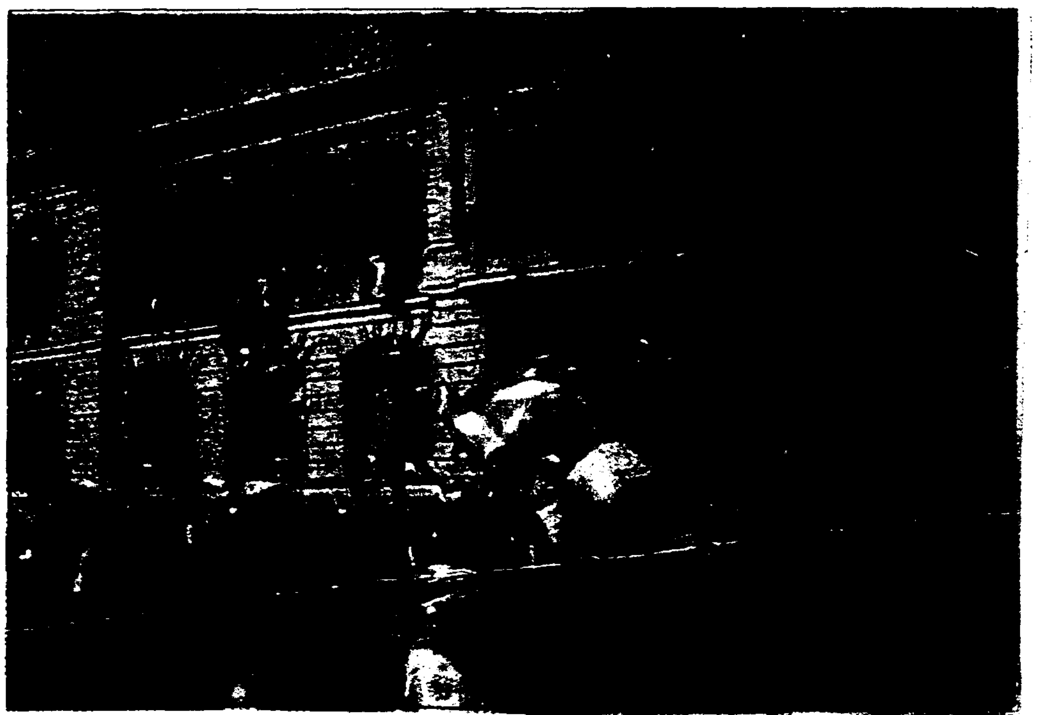
En esa área se encuentran pendientes 124.842 juicios por unos 2.500 millones de pesos, pese a que en 1993 y 1994 se pagaron 375 millones de pesos por más de 40.000 causas, detalló el informe de la Procuración.

Sin embargo, el mayor monto corresponde a presentaciones judiciales en el área de la administración pública, estimado en 12.500 millones de pesos, por más de 36.000 demandas.

Ese rubro incluye las demandas de los proveedores del Estado, a quienes se les imputa "la mayor voracidad" para litigar.

También figuran en ese capítulo los procesos iniciados a raíz de la amplia reforma estatal instrumentada por las autoridades en los organismos y empresas públicas, que resolvió el despido de miles de empleados.

El total de los juicios podría llegar a costarle al Estado argentino unos 16.000 millones de dólares, precisamente en momentos en que lucha por reducir el déficit en el presupuesto.



Los argentinos se han decidido a defender sus derechos y enfrentan lo que ... abusos del Estado iniciando una serie de demandas que tienen a mal traer a las ...

De acuerdo a un informe especial divulgado por el diario Clarín, la cifra calculada en materia de juicios representa un tercio del Presupuesto de 41.000 millones de dólares, previsto para este año. Los jubilados y pensionados iniciaron acciones judiciales reclamando el reajuste de sus ingresos cuyo mínimo mensual es de 150 dólares. El gobierno del presidente Carlos Menem declaró, por ley, al sistema previsional en emergencia, por la caída de ingresos, y automáticamente las acciones judiciales quedaron paralizadas.

El total de las demandas previsionales alcanzan a 124.842, según el informe del matutino bonaerense, pero también existen otras de proveedores del Estado y empleados estatales por reajuste en sus salarios.

En momentos en que el presidente Carlos Menem se encuentra ... por Europa, la información ... por Clarín apunta que el ... "parece convencido de la necesidad de afrontar cuanto antes el pago de ... juicios, ya sea con dinero en efectivo o bonos, y evitar que las actualizaciones e intereses engrosen la deuda ... convertiría en impagable".

04 9600036

LA PELEA ENTRE BARRA Y CAVALLO

La guerra de los ministros

Eran aliados pero ahora no se dirigen la palabra ◆ Están enfrentados por el proyecto que impulsa Barra sobre los juicios al Estado ◆ Ayer los dos estuvieron, por separado, con Menem

Domingo Cavallo alguna vez creyó que Rodolfo Barra era uno de sus **aliados incondicionales** en el gabinete. Pero el ministro de Economía se **desilusionó** cuando su colega de Justicia –**alegando** ser consciente de sus **limitaciones políticas**– se negó a apoyarlo en cada una de las cruzadas públicas que Cavallo protagonizó el año pasado cuando denunció la presencia de "**mafias**". Desde entonces las cosas nunca volvieron a ser como eran. Y en los últimos días la guerra llegó a tal extremo que los ministros **ya no se dirigen la palabra**.

Ayer por la tarde ambos **buscaron el respaldo presidencial**. Carlos Menem recibió a los dos en su despacho. Fiel a su estilo, el Presidente **aún no inclinó la balanza**: los dos ministros se fueron de la Casa Rosada convencidos de tener el respaldo de Menem en la polémica por los juicios al Estado (ver **páginas 2 y 3**).

A diferencia de otras ocasiones, en donde cualquier discusión con Cavallo es leída como un rebrote de la eterna interna entre el ala política y el ala económica del Gobierno, esta vez los operadores menemistas prefirieron explicar el enfrentamiento Barra-Cavallo como una **colisión de intereses personales**. Claro que los eternos anticavallistas aprovecharon la ocasión para "**solidarizarse**" explícitamente con el ministro de Justicia.

"Cuestión de Estado"

"No puedo creer que una discusión de derecho administrativo termine convertida en una **cuestión de Estado**", reconoció Barra ayer ante sus íntimos, sorprendido de la trascendencia que había tenido su discusión con Cavallo.

Al mismo tiempo, apoyado en el poder que le da su inmejorable relación con los sectores judiciales, con la Iglesia y con el propio Menem (Barra siempre se ocupó de buscar argumentos jurídicos a los deseos presidenciales), el ministro dio señales de estar dispuesto a llevar esta batalla hasta las últimas consecuencias.

Economía no se quedó atrás. Más de un integrante del gabinete **tembló** cuando se supo que Cavallo había llamado a una conferencia de prensa para ayer a la tarde. Pero fue una falsa alarma. El ministro se negó a volver a hablar de la ley Barra.

El jefe de Gabinete salió a poner **paños fríos** a la situación cuando amenazaba con convertirse en un escándalo: "Tanto el ministro Barra como Cavallo **defienden intereses genuinos**. Mientras la discusión se mantenga en el plano técnico le hace bien a la democracia. **Es una muestra de la libertad con la que se maneja en el gabinete**", dijo.

Para entonces ya había quienes hablaban de una jugada más fuerte atrás de esta pelea.

- "Lo que pasa es que (Horacio) Liendo **quiere ser ministro de Justicia**", decían los enemigos de Cavallo.
- "Barra sabe que **se va en el próximo cambio de gabinete** y lo único que está haciendo es una defensa corporativa de los grandes estudios jurídicos", contraatacaban desde Economía.

Aunque no se saluden Barra y Cavallo se sentarán hoy a la misma mesa en la reunión de gabinete nacional. La ley de la discordia no está incluida en el temario previsto, pero el tema **flotará en el ambiente**.

Se supone que **Menem deberá dar alguna** señal pública en las **próximas** horas. Y allí se sabrá por quién **tomó** partido el Presidente.

Nancy [illegible]



05

9609036

“Cavallo estaba al tanto de todo”

Graciela Imposti, esposa de Ricardo Imposti, un ex directivo del Banco Nación, se convirtió ayer en **vocero de su marido** y confirmó que Domingo Cavallo **“estaba al tanto de todo lo que sucedía en el Proyecto Centenario”**.

“Que Cavallo lo conociera en profundidad **no implica que esté involucrado en algún affaire**. No sé por qué se lava las manos o ahora dice conocerlo someramente”, afirmó en declaraciones radiales.

Imposti **recordó** que “el ministro manifestó públicamente que **conocía en profundidad** cómo era el proyecto y desde sus inicios”.

Uno de los argumentos que **esgrimen** los Imposti para **ratificar** sus palabras es la **vieja amistad** que une al ex titular del Banco, Aldo Dadone, con Cavallo. “Son amigos de toda la vida. Donde ha estado Cavallo, ha estado Dadone. Cada vez que **alguien** planteó una duda, Dadone esgrimió: ‘Esto lo sabe el ministro, o tiene el okey de Economía’”, concluyó.

JUICIOS CONTRA EL ESTADO

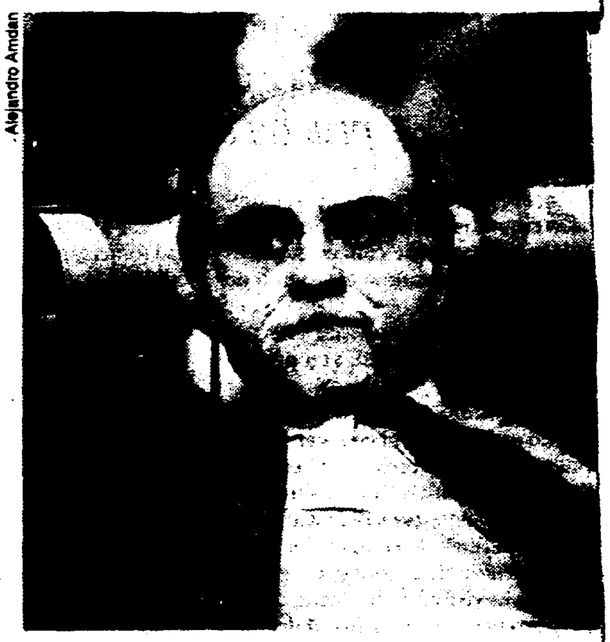
Barra defiende la industria

Un proyecto de ley impulsado por el ministro de Justicia pretende obligar al Estado a pagar los pleitos que pierda. Cavallo está en contra.

Tiene ya media sanción de Diputados y está a tratamiento del Senado. Es un proyecto de ley que salió de manos del ministro de Justicia, Rodolfo Barra. Lo que pretende es simple: renovar la legislación sobre las demandas que se entablan contra el Estado, y obligar a éste a pagar las sentencias que lo condenen. Hasta ahora, esas sentencias eran sólo declarativas. El proyecto intenta que en el futuro tengan efecto ejecutorio. Para que eso sea posible, el Poder Ejecutivo debería incluir en cada proyecto presupuestario las partidas necesarias para hacer frente a las sentencias del año anterior. Economía, como era de esperar, se opone terminantemente al proyecto, y se lo hizo saber a Carlos Menem.

“¿Qué pasa? ¿Hay algún amigo que consiguió un fallo contra el Estado y quiere cobrar?” Esa primera reacción al tema, obtenida por **Página/12** al consultar a una fuente mediterránea, da alguna idea del análisis que se hace cerca de Domingo Cavallo sobre la inspiración del proyecto. Como ejemplo tal vez aberrante de las consecuencias que tendría la ley que impulsa Barra se menciona a Luis Alberto Oddone, dueño del banco homónimo sucumbido en 1980, que se consideró una víctima del BCRA de la dictadura militar, luego de haber crecido explosivamente en la era de la plata dulce. Oddone logró finalmente que la Justicia fallara a su favor, condenando al Estado a devolverle el banco, las empresas vinculadas, la plata por las participaciones en otras sociedades y el lucro cesante. Un paquete que fundiría al fisco.





Alejandro Amdan

Ministros Rodolfo Barra (arriba) y Domingo Cavallo (izquierda).

El argumento central contra la iniciativa de Barra es que éste es un Estado débil, que no puede defenderse. Primero, porque sus propios abogados nunca están a la altura de los que pueden contratar los demandantes. Segundo, porque los encargados de defenderlo ganan sueldos demasiado bajos como para esperar que sean insobornables. De todas formas, ningún salario sería una coraza suficiente cuando hay millones en juego. De hecho, la historia de los innumerables juicios contra Ferrocarriles, Segba o el Banco Central, entre otros organismos, está llena de complicidades de adentro, errores y olvidos de la defensa que le regalaban el triunfo a la demanda.

Por otra parte, si el Estado decidiera encomendar su defensa a estudios particulares se encontraría con que los más importantes viven precisamente de los juicios contra el sector público. A esto hay que añadir otra clara desventaja estatal frente a los particulares: mientras éstos pueden corromper a los funcionarios, es obvio que eso no puede suceder al revés. Barra, sin embargo, ve las cosas de otro modo: para él, el privado está en inferioridad.

Según manifestó ayer, “el juez es quien tiene que nivelar la balanza, muy inclinada a favor de la administración por su poder”. De acuerdo con el ministro de Justicia, “una administración (pública) eficiente es una administración activa, y una administración activa tiene tendencia a ser arrolladora y a no sujetarse demasiado a controles democráticos”. Además explicó que, con la ley vigente, que data de principios de siglo, quien en un juicio contra el Estado obtuviera una sentencia a su favor la podía “colgar en un cuadrito” a la espera de que algún funcionario, por buena voluntad, decidiera cumplirla. El proyecto pretende, además, agilizar los juicios contra el Estado.

Cuando se incorpora la corrupción como un componente decisivo en el desenlace de los pleitos entre los particulares y el Estado –cuyas cuentas, entre paréntesis, pagan los contribuyentes–, la cuestión se vuelve irresoluble. Por otra parte, no está al alcance de cualquier demandante el arbitrio de asegurarse una sentencia en su favor. Nadie piensa, por ejemplo, que un jubilado pueda hacerlo.

06

9609036

Temas de la Justicia

Los temores de Cavallo

Por Adrián Ventura

A nadie le puede pasar inadvertido que el ministro de Economía, Domingo Cavallo, no ve con buenos ojos algo que se parezca a un tribunal o a un juez.

Por cierto que, en los últimos tiempos, varios de los funcionarios del equipo económico –el ex presidente del Banco Nación Aldo Dadone, el administrador nacional de Aduanas Walter De Fortuna, y otros más– no corrieron la mejor suerte cuando fueron indagados en diversas causas judiciales.

Pero la aprensión de Cavallo hacia la Justicia tiene otras vertientes más profundas y complejas.

Ese estado anímico parece originarse en la incomprensión de la función de los jueces en el Estado de Derecho –y de la finalidad de éste: garantizar al habitante el goce de sus derechos– y se manifiesta en un espectro de temores que van desde el miedo a que las condenas judiciales le desequilibren el presupuesto hasta no admitir que los magistrados tomen decisiones que involucren a la administración pública, a pesar de que la Constitución Nacional les otorga esta atribución.

El proyecto Barra

El proyecto de ley de demandas contra la Nación que impulsa el Ministerio de Justicia y que ya recibió media sanción de la Cámara de Diputados regula aspectos importantísimos de la relación del Estado con sus habitantes: ¿cómo pueden éstos demandar a aquél? ¿Qué soluciones tienen cuando, pese a los reclamos, el Estado no se pronuncia? ¿Puede el particular embargar bienes del dominio público para cobrar su crédito, si el Estado no se lo paga?

El tema, que parece teórico, afecta a todos –empresarios que contratan con la administración pública, prestadores y usuarios de servicios públicos, etcétera– y pone en juego mucho dinero.

El controvertido proyecto establece la competencia de los tribunales en lo contencioso administrativo para conocer en las impugnaciones que se presenten contra cualquier reglamento o acto administrativo emitido por el poder público en virtud de una actividad reglada o discrecional. También en las demandas por responsabilidad contractual o extracontractual contra el Estado, entes descentralizados, empresas contratistas y prestadoras. Asimismo, la norma se pronuncia sobre el modo en que se realizarán las impugnaciones, la legitimación para



Recaudar, sí; pagar... tal vez

presentarlas, el agotamiento de la instancia administrativa y los efectos de los reclamos.

Críticas y réplicas

En el Ministerio de Justicia existe un profundo malestar con el titutar de Economía, porque éste emitió un dictamen –comentado ayer por LA NACIÓN en forma exclusiva– en el que objeta fuertemente la iniciativa legislativa.

Como respuesta, Barra reiteró la "necesidad de que el Senado apruebe el proyecto, porque trae seguridad jurídica a los inversores pequeños y grandes. Permitirá a los ciudadanos demandar, sin escollos, al Estado, y hará que las sentencias judiciales tengan verdadera eficacia".

Cavallo, que es un técnico inteligente, se ampara en la rigurosa frialdad de los números, que repite una y otra vez.

Según la Procuración del Tesoro –dice–, la deuda litigiosa contingente (que eventualmente tiene que pagar el Estado si pierde los pleitos) por más de 218.000 juicios supera los 16.600 millones de dólares, de los cuales 11.000 se concentran en sólo 150 juicios. Pero Cavallo no dice que muchos de esos procesos tienen más de un acreedor.

Según él, en nuestro país "se hizo un verdadero abuso de los juicios contra el Estado, al extremo que gran parte de la deuda se debe a procesos en los que estuvo mal defendido, sin descartar situaciones de corrupción". La alusión a la corrupción es una presunción genérica, que no prueba y, además, es falaz cuando habla de la mala defensa, porque, ¿no es acaso del Estado la culpa de no formar a sus abogados adecuadamente? Si hay una sentencia, hay que cumplirla.

Otras objeciones de Cavallo

El ministro observa que el proyecto "se hizo pensando fundamentalmente en los administrados" y que "no conviene atenuar las exigencias verdaderamente mínimas que existen actualmente" para demandar.

Los abogados saben que el Estado sólo puede ser demandado después de arduos reclamos administrativos previos y que, si se le gana el juicio, difícilmente se cobra.

En efecto, las deudas anteriores a abril de 1991 fueron consolidadas y el Estado las paga en bonos que se cobrarán en un período [illegible] 16 años. Y las deudas [illegible] por la ley [illegible] que permite ejecutar los bienes públicos para hacer las ejecuciones, pero esa norma fue [illegible] por la última [illegible] que prohíbe [illegible] de los [illegible]

"C[illegible] que los [illegible] ne[illegible] la administración [illegible] que [illegible] hacer [illegible] blemente [illegible] como [illegible] de [illegible]". Pero no dice la Constitución que el Poder Judicial es el que debe controlar a los otros dos poderes?

07

0609036

JUICIOS CONTRA EL ESTADO

Barra y Cavallo, al Senado

Serán convocados por el bloque peronista ◆ Es para que expliquen sus posiciones ◆ Los senadores quieren definir la pelea por esa ley donde se juegan 214 mil juicios contra el Estado

Los senadores peronistas se decidieron a terciar en el enfrentamiento que, por la ley de juicios contra el Estado, mantienen Domingo Cavallo y Rodolfo Barra. El bloque resolvió convocar a ambos para que ventilen allí sus diferencias o acerquen posiciones sobre un tema donde hay en danza 214 mil juicios por un monto que ronda los 16.600 millones de pesos, según los datos oficiales.

Pero ambos ministros irán en forma separada a informar al bloque, donde ya se anticipa que habrá una dura pelea política porque los senadores no tienen una posición común pero sí muchas facturas que pasarles a Barra y Cavallo.

El primer convocado será Barra y luego le seguirá Cavallo, en una rueda de consultas que se iniciará en los próximos días, donde también participarán el Procurador del Tesoro, Rodolfo Díaz, y algunos juristas de fuste.

El proyecto sobre el pago de los juicios al Estado tiene media sanción de Diputados y ahora debe ser tratado por el Senado, que está dispuesto a hacer modificaciones. Hay varias discusiones técnico-jurídicas que resolver, pero el nudo de la cuestión es determinar si los bienes del Estado son embargables para pagar los juicios perdidos.

Para Barra, el embargo es una alternativa a considerar porque el Estado, argumenta, debe pagar sus deudas. Para Cavallo, aprobar ese proyecto pone en peligro la estabilidad económica.

Los senadores peronistas quieren encontrar una fórmula de conciliación, pero su punto de partida es claro: consideran el argumento de Cavallo [illegible].

Por lo pronto, dos pesos pesados del bloque, Augusto Alasino y Eduardo Menem no aceptan el argumento de Cavallo: "Si la convertibilidad peligrara, ni consideraríamos aprobar esa ley", dijo el hermano del Presidente.

Los senadores quieren conservar su facultad de resolver el tema y consideran variantes de solución. Una de ellas es la creación de un registro de sentencias donde se anotarían, por riguroso orden, los fallos contrarios al Estado. Con ese registro, se incorporarían al [illegible] de cada año las sentencias a pagar, garantizando los fondos.

"De esa manera, se pueden programar los pagos, los acreedores saben que cobrarán y el Estado puede decidir cuántas sentencias abona por año y por cuánta plata", dicen en las oficinas de Eduardo Menem, donde se fogonea tal iniciativa.

Pero tampoco la posibilidad de embargar los bienes públicos para pagar juicios perdidos, sostenida por Barra, encontró mucho eco en el bloque, donde suele hablarse de la "vocación legislativa" del ministro de Justicia, aludiendo a que son los senadores quienes definirán qué dirá la ley.

En el bloque oficialista dicen que no andarán con muchas cortesías a la hora de tomar decisiones y que, si es necesario, convocarán por segunda vez a Barra y a Cavallo cuando el proyecto de ley sea discutido en la comisión de Legislación General, donde el PJ tiene mayoría.

[illegible]

08

COMO SE REPARTEN LOS 16 MIL MILLONES

Pocas demandas, mucha plata

Casi la mitad de la cifra que se le reclama judicialmente al Estado corresponde solo a 131 demandas sobre un total de 214.407. Son las conocidas como juicios de Relevante Significación Económica (RSE) y representan casi 8 mil millones de los 16 mil millones de pesos que está en juego.

Entre esas 131 demandas existe una, la realizada por José María Cantos, quien demandó a la provincia de Santiago del Estero y al Estado nacional por 2.900 millones de pesos, según el Ministerio de Economía. La cifra, sin embargo, está puesta en duda ya que los cálculos que se realizan en otras dependencias estatales como la Procuración del Tesoro, indican que sería mucho menor.

Entre esas 131 demandas importantes están las motorizadas por la empresa Papel del Tucumán, la tabacalera Massalin Particulares, la Unión Obrera Metalúrgica, el sindicato que encabeza Lorenzo Miguel, el Sindicato de Luz y Fuerza y la Federación del Sindicato de Petroleros del Estado, entre otros.

De los 214.407 juicios iniciados contra el Estado, la mayor cantidad corresponde a reclamos previsionales en los que se pleitea por supuestos defectos en la liquidación de jubilaciones y pensiones o en decisiones gubernamentales con la declaración de emergencia previsional, hecho que motivó el inicio de juicios.

En el área de la Administración Nacional de la Seguridad Social (ANSeS) hay 124.842 a la espera de resolución y alcanzan una suma cercana a los 2.500 millones de pesos. En cambio en el área de la Administración Pública Nacional hay 36.745 juicios que suman cerca de 12.500 millones de pesos, incluidas las 131 demandas más importantes.

Dentro de este rubro están los juicios iniciados por los proveedores del Estado a quienes los especialistas del Gobierno les adjudican una "excesiva voracidad" a la hora de demandar contra el Estado. Varios de estos juicios provienen de la

[illegible] época en que había hiperinflación [illegible] el paso de los años, montos que eran razonables se han transformado en cifras millonarias debido a las actualizaciones [illegible] el pago de intereses.

El resto de los juicios contra el Estado se originó luego de la privatización de las empresas públicas. A partir de esas demandas, se calcula que existe una deuda de mil millones de pesos.

Los 16 mil millones por los que está demandado el Estado representan poco más de un tercio del Presupuesto para el año 1996, pautado en 41 mil millones. El monto adeudado por el Estado es la misma cantidad que el gobierno de Carlos Menem tiene pensado destinar al área de seguridad social durante este año.

Cifras en juego

	Cantidad de juicios	Monto demandado (*)
Mayores a 50 millones	30	7.366,83
Entre 10 y 50 millones	101	2.399,74
Entre 5 y 10 millones	66	448,23
Entre 1 y 5 millones	392	813,63
Subtotal	**589**	**11.028,43**
Menores a 1 millón	218.099	5.578,39
Total	**218.688**	**16.606,82**

(*) En millones de pesos.

Quién es el demandado

Sector	Cantidad de juicios	Monto demandado (*)
Administración pública nacional	36.079	12.935,64
Anses	129.530	2.804,79
Empresas públicas	53.079	866,39
Total	**218.688**	**16.606,82**

En millones de pesos.

El secretario Horacio Liendo denunció que el proyecto del ministro de Justicia que plantea hacer efectivas las sentencias contra el Estado puede vulnerar la convertibilidad. También aseguró que, de aprobarse, quedaría seriamente afectada la capacidad de defensa de la administración pública.

09

ECONOMIA CUESTIONO DURAMENTE EL PROYECTO DE BARRA

El plan corre peligro, dice Cavallo

Domingo Cavallo redobló ayer su apuesta en contra del proyecto de ley que motoriza el ministro de Justicia, Rodolfo Barra, por el que todos los juicios contra el Estado podrían ser declarados ejecutivos. El secretario de Coordinación Legal, Horacio Liendo (primer escudero del jefe de Economía en estas lides) denunció que Barra los puenteó al enviar la iniciativa al Congreso sin informarlos, y que, de ser aprobada por el Senado (ya tiene media sanción de Diputados), quedaría seriamente vulnerada la capacidad de defensa del Estado. Así, no habría otro camino que recurrir a la "emisión fácil" de dinero para pagar las demandas, destartalando el plan económico. Según la profusa estadística difundida ayer por Liendo, el Estado afronta un total de 218.688 juicios por un monto de 16.606 millones de pesos. Sólo 30 casos concentran el 44 por ciento de esa cifra (ver cuadros). Apenas enterado de la conferencia de prensa de Liendo, el Ministerio de Justicia emitió un duro comunicado en el que ratifica las bondades del proyecto y califica a sus detractores como "poco democráticos y apocalípticos" (ver aparte).

Las demandas contra el sistema previsional suman 129.530, pero el monto pretendido es de 2.399,74 millones. El grueso de la cifra global (casi 13 mil millones de pesos) corresponde a juicios entablados contra la administración pública nacional. Encabeza esa nómina un pleito caratulado como "Cantos, José María contra Santiago del Estero", por *apenas* 2.974,7 millones. En esa lista también se destacan dos demandas encaradas por Papel del Tucumán (que perteneciera al grupo Bridas, de los hermanos Bulgheroni) por más de 600 millones (ver cuadro).

Sin abandonar nunca su habitual tono diplomático, Liendo fue desgranando a lo largo de dos horas de conferencia los principales cuestionamientos que Economía le hace al proyecto Barra. Según él mismo se encargó de consignar, fue el propio Cavallo quien le pidió que saliera al ruedo a fijar posición. El funcionario recordó que la iniciativa salió del Ejecutivo hacia Diputados a fines de octubre del año pasado, y fue aprobado al mes siguiente. "Recién entonces nos enteramos de su existencia", dijo Liendo.

Cavallo planteó sus objeciones en una reunión con Carlos Menem, de la que participaron también Barra y el jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez. Ante una indicación del Presidente de reanalizar el proyecto, el titular de Economía elevó entonces un escrito (elaborado por el área de Liendo) en el que puntualiza todas sus objeciones. El documento también fue entregado en el Senado antes del tratamiento del proyecto. Al ver que su colega de Justicia se abocaba a difundir su idea en los medios "sin aclarar la posición de Economía, pese a que el tema se había discutido internamente", Cavallo decidió contraatacar.

Liendo hizo hincapié en la reforma planteada en el artículo 49 del proyecto. Al derogar toda norma que se oponga, anula implícitamente la ley de consolidación de deudas. "Entonces, todas las sentencias deberían pagarse, aunque no tuvieran una partida presupuestaria asignada", se quejó el funcionario.

Según el abogado de Cavallo, hasta en la renegociación de la deuda externa en el marco del Plan Brady se respetó el carácter declarativo de las sentencias contra el Estado, al confirmarse la inembargabilidad de las reservas internacionales (respaldo de la convertibilidad). Luego, con la sanción de la Ley de Solidaridad Previsional, se adoptó el criterio de que la decisión de cualquier gasto pase por el Congreso, al aprobar el presupuesto anual.

–¿A qué atribuye tantos descuidos? –interrogó entonces uno de los periodistas en la conferencia.

–Yo no puedo contestar por el ministro de Justicia. No pudimos opinar porque el proyecto no pasó por Economía, ratificó Liendo.

/10

JUICIOS CONTRA EL ESTADO

Dura réplica de Barra a Cavallo

El ministro de Justicia responde a las objeciones de Economía

Es por el proyecto de ley que obliga al Estado a pagar los juicios perdidos

◆ *Cavallo lo había criticado, Barra se defiende*

El ministro de Justicia, Rodolfo Barra, no parece estar dispuesto a bajar la guardia en la pelea que mantiene con el ministro de Economía, Domingo Cavallo, por el proyecto de ley que tiene media sanción de la Cámara de Diputados por el que se regulan los juicios contra el Estado.

Barra es el autor de ese proyecto y había recibido una dura crítica de Cavallo a fines de abril. Ahora prepara su respuesta: existe un informe de unas cien páginas en el que el ministro de Justicia y otros abogados que participaron de la redacción del proyecto de ley contestan a cada una de las objeciones que hizo el ministro de Economía.

El proyecto de Barra propone que el Estado nacional se vea obligado a cumplir con las sentencias judiciales que lo condenen a pagar sumas de dinero a los particulares, y autoriza a los jueces a embargar bienes públicos.

Actualmente, el Estado enfrenta juicios por 16 mil millones de pesos, lo que equivale a un tercio del Presupuesto Nacional para 1996, que es de 41 mil millones de pesos, y es equivalente a lo que el Gobierno piensa asignar este año al área de seguridad social, como informó Clarín el lunes pasado.

De los 214.407 juicios iniciados contra el Estado, la mayor cantidad corresponde a reclamos previsionales en los que se pleitea por supuestos defectos en la liquidación de jubilaciones y pensiones.

Cavallo sostuvo, el 29 de abril, que el proyecto de Barra "alentará las demandas contra el Estado". También afirmó que en algunos párrafos del proyecto de ley "la redacción está hecha de manera muy confusa y a mi juicio equivocada".

Además, dijo que en el proyecto no queda muy clara cuál es la jurisdicción de los juicios contra el Estado: "El proyecto no efectúa ninguna distinción entre los diferentes procesos y los regula de manera bastante confusa y promiscua".

En el informe de Barra se contesta duramente a los cuestionamientos de Cavallo. Por ejemplo, dice que "los argumentos del ministro de Economía y Obras y Servicios Públicos no se adecuan a la división de poderes que orienta nuestro sistema de gobierno".

Es que Cavallo había cuestionado políticamente las atribuciones del Poder Judicial, cuando dijo que "la formación de los jueces en materia de administración resultaría también fundamental, ya que se les asignaría competencia para decidir en materias que hoy están reservadas al Poder Ejecutivo. Según mi opinión –lamentablemente– aún no se ha alcanzado ese grado de desarrollo de nuestras instituciones ni de educación y formación de nuestros jueces y funcionarios".

Las críticas de Cavallo al Poder Judicial no terminaron allí: "Si hacemos un poco de memoria y comprobamos que en los últimos cuarenta y cinco años se modificó siete veces íntegramente la composición de la Corte Suprema de Justicia –por causas políticas– podremos comprender cuán inestable es nuestro Poder Judicial. Lo mismo ocurrió en otras tantas oportunidades con los jueces de primera y segunda instancia, sometidos a los vaivenes de los gobiernos de turno, algunos constitucionales y otros de facto".

"Augurios errados"

Barra, que fue un juez de la Corte eminentemente político, replicó: "¿Es, acaso, la función judicial intrínsecamente dañina o al menos en alguna medida perjudicial para que se intente limitarla a determinados supuestos como algo a lo que se debe soportar porque no existe la posibilidad de eliminarlo, pero que debe tratárselo de recluir para que moleste lo menos posible?"

El ministro de Economía dijo que la legislación propuesta permitiría el aumento de la cantidad de juicios, hecho que haría crecer la cifra de 16 mil millones de pesos. En el informe de Barra se calificó a ese argumento de "tremendista" y se le dedicó un título especial que señala que "el análisis que efectúa el ministro de Economía y Obras y Servicios Públicos sobre la deuda del Estado y su estrecha vinculación con la presente iniciativa parte de supuestos falsos y culmina con augurios errados".

Y para concluir la serie de argumentos más fuertes contra Cavallo, en el informe de Barra se deja muy claro que el Ministerio de Economía no tiene competencia para realizar un proyecto de ley que regule los juicios contra el Estado. Es decir, le advierte que esa función es del Ministerio de Justicia.

Oscar [illegible]

11

DURA CRITICA DEL MINISTRO DE JUSTICIA

Para Barra, Economía como en un gobierno

Dijo que no dará el brazo a torcer en su proyecto sobre los juicios al Estado ◆ Y luego recordó la actuación de Cavallo durante el Proceso

El proyecto de ley para facilitar el pago de los juicios contra el Estado está provocando un enfrentamiento público de un nivel inusitado en el seno del Gobierno, entre los Ministerios de Economía y Justicia, encabezados por Domingo Cavallo y Rodolfo Barra.

Al menos por ahora, Cavallo evitó polemizar con Barra aunque respaldó con firmeza a uno de sus hombres de confianza, el secretario de Coordinación, Horacio Liendo, duramente enfrentado con Barra.

Barra, autor del proyecto, afirmó ayer que "yo no voy a dar el brazo a torcer" frente a las críticas de Cavallo, de quien recordó, en forma indirecta pero clara, su paso por la última dictadura militar, el llamado Proceso de Reorganización Nacional.

Sin nombrar a Cavallo, Barra criticó por Radio Del Plata a "los que tienen alguna añoranza porque han sido funcionarios, han hecho muchas cosas durante el gobierno militar... Tienen la añoranza de la vida militar. Bueno, eso se terminó en el 83".

Antes de ser diputado y ministro, Cavallo estuvo al frente del Banco Central en 1981, cuando el ex general Roberto Viola era presidente (ver Recuerdos...).

"Las expresiones de cada uno son responsabilidad de quien las dice", se limitó a contestar Cavallo anoche.

Cavallo agregó que "nosotros hemos pedido que la denominada propuesta Barra sea examinada con detenimiento antes de que se pronuncie el Senado".

Cavallo recordó que ya presentó sus objeciones al Senado y al jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez. "Explicamos los peligros que veíamos si se sanciona la ley. Es todo lo que puedo decir en esta materia sobre la incidencia que podría llegar a tener sobre las cuentas fiscales de la Agentina".

Economía, a través de Horacio Liendo, señala que el proyecto de Barra perjudica al Estado en beneficio de los pleiteros. Ayer, Liendo, hijo del general Horacio Tomás Liendo, ex ministro del Trabajo durante el gobierno de Viola, también sufrió el ataque del ministro Barra, quien parecía referirse a un par de adversarios políticos más que a colegas del Gobierno.

Antes de aclarar que no se refería a nadie en especial, Barra dijo: "Ya pasamos, gracias a Dios, hace muchos años, la época de los gobiernos militares. Los que estén recordando la época de los gobiernos militares porque tienen hasta, yo diría, relaciones familiares con los gobiernos militares, bueno, que vuelvan los relojes atrás, pero el resto de la comunidad no va a volver el reloj atrás".

Pelea millonaria

El proyecto en cuestión tiene media sanción de la Cámara de Diputados y ahora espera turno en el Senado para convertirse en ley. Ayer, tanto Cavallo como Barra estuvieron en el despacho del presidente Carlos Menem, por separado (ver página 4).

En esta pelea se mueven cifras fabulosas. En Economía sostienen que hay 214 mil juicios en marcha contra el Estado por un total de 16 mil millones de dólares y puntualizan que el proyecto auspiciado por Barra podría dañar los pilares de la convertibilidad.

Barra se mostró "totalmente sorprendido" por la reacción de Cavallo y sus colaboradores. "Deben haber leído mal el proyecto, pero nosotros seguimos adelante. Toda esa historia de los 16 mil millones es una historia porque son cifras infladas y van a ser rechazadas por la Justicia", señaló.

Antes de ser ministro, miembro de la Corte Suprema de Justicia y secretario de Obras Públicas de la Nación, Barra encabezó un estudio que asesoró a grandes contratistas del Estado, entre otros clientes.

Ayer, Barra argumentó que su proyecto permitirá que "los juicios contra el Estado tengan un cauce adecuado" para que "los ciudadanos puedan defender ante la Justicia sus derechos en un juicio rápido, eficiente y justo".

Sin embargo, la gente de Cavallo piensa otra cosa. "El proyecto Barra va a disminuir la capacidad del Estado para defenderse, es decir de todos nosotros", afirmó Liendo.

Liendo sostuvo que los juicios contra el Estado están muy concentrados y no afectan a los ciudadanos en general ya que, ejemplificó, "hay un caso por 1.970 millones de pesos. También aseguró que el proyecto auspiciado por Barra "nos sorprendió porque no lo conocíamos. Es más, este proyecto fue consensuado con muchos juristas muy destacados del derecho administrativo, pero curiosamente no fue consultado con el procurador general del Tesoro, que es el jefe del cuerpo de abogados del Estado".

Ayer, el ex ministro de Obras Públicas, Roberto Dromi, especialista en derecho administrativo, asesor del senador Eduardo Menem y una de las voces más escuchadas en el Gobierno sobre estos temas, consideró "muy riesgoso" el proyecto de Barra y se manifestó "más próximo a las ideas de Cavallo".

Los argumentos

A la hora de explicar sus argumentos a favor y en contra ninguno se quedó atrás pero Barra fue más punzante: el ministro de Justicia sostuvo que su proyecto "es una herramienta más para luchar contra la corrupción" y puso como ejemplo al escándalo por presuntas coimas en el con-

12

9609036

se maneja militar

Cavallo contestó que cada uno es responsable de lo que dice

trato entre IBM y Banco Nación. En esa causa, entre otros, están procesados ex funcionarios que fueron muy cercanos a Cavallo.

Así, Barra llegó a decir que "muchos casos como el de IBM-Banco Nación quizá se hubieran evitado si el interesado, al que le duele el bolsillo, hubiera podido plantear un tema de estos ante la Justicia y evitar una adjudicación improcedente".

Para Barra, su proyecto es "un aporte a la seguridad jurídica de los derechos de los ciudadanos" ya que permitirá "evitar una administración autoritaria". Luego de enumerar las ventajas de su iniciativa, Barra señaló: "Y a todo esto se oponen, pero yo no sé qué clase de administración pública se busca obtener, la de la monarquía absolutista".

Por su lado, Liendo sostuvo que "en el país hay absoluta seguridad jurídica, que es el tener un sistema económico previsible y el saber que cuando se habla de pesos se está hablando de una unidad que no cambia su valor". Liendo agregó que, con la idea que atribuyó a Barra de permitir el embargo de "las rentas públicas y los impuestos, podría ocurrir lo que ha estado ocurriendo en algunas provincias, donde luego no tienen recursos para pagar los sueldos".

Recuerdos del pasado

Los ministros de Economía, Domingo Cavallo, y de Defensa, Oscar Camilión, son dos de los funcionarios de este gobierno que ocuparon cargos durante la pasada dictadura militar.

Cavallo fue subsecretario técnico del ex ministro del Interior general (RE) Tomás Liendo, y Camilión fue canciller, ambos durante la efímera presidencia del general Roberto Viola, en 1981. Luego de la guerra de las Malvinas de 1982, Cavallo fue nombrado presidente del Banco Central durante la gestión del ex presidente de facto general Reynaldo Bignone.

Pero, también el secretario de Coordinación del Ministerio de Justicia, Horacio Liendo, fue funcionario del gobierno militar como asesor de su padre.

Por otra parte, el ex secretario de Ingresos Públicos Carlos Tacchi y el ex director de la DGI Ricardo Cossio ocuparon los mismos cargos durante la gestión del presidente de facto general Jorge Videla.

El actual secretario de Hacienda Ricardo Gutiérrez no integró el Proceso, pero fue funcionario del gobernador de Córdoba brigadier (RE) Huerta durante la dictadura del fallecido general Juan Carlos Onganía.

GESTION DEL JEFE DE GABINETE JORGE RODRIGUEZ

Frenan la pelea de Barra por los juicios

Habrá una reunión el lunes ◆ El Gobierno busca evitar que crezca el enfrentamiento ◆ Barra dice que el Estado debe pagar sus deudas

El lunes a las diez y media de la mañana el jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez, reunirá en su despacho a los ministros Domingo Cavallo y Rodolfo Barra, para intentar apaciguar el grave enfrentamiento que ambos mantienen a raíz del proyecto de ley para facilitar el pago de los juicios contra el Estado alentado por el titular de Justicia.

De esa manera Rodríguez –por indicación del presidente Carlos Menem– tratará de acercar a dos ministros que hasta hace unas semanas estaban alineados dentro del mismo sector del Gobierno.

La gestión para enfriar la pelea Barra-Cavallo fue iniciada por Rodríguez el miércoles por la noche, para evitar que el enfrentamiento entre Cavallo y Barra se trasladara en forma de escándalo a la reunión de gabinete que se hizo ayer.

Es que el nivel de enfrentamiento había superado todo lo previsto: Barra llegó a acusar a los hombres del Ministerio de Economía de desconocer la división de poderes propia del sistema democrático y de actuar como en tiempos del gobierno militar, del que varios de ellos –empezando por el propio Cavallo– habían sido funcionarios.

Desde Economía insistían en que la posición de Barra llevaba [illegible] el plan de convertibilidad por el perjuicio que ocasionaría a las [illegible].

HORACIO LIENDO

"Me enorgullezco de mi padre"

El secretario de Coordinación Legal y Administrativa del Ministerio de Economía, Horacio Liendo, afirmó ayer que "me enorgullezco de la carrera que ha tenido mi padre". Con estas palabras, Liendo salió al cruce de las críticas que lanzó el ministro de Justicia, Rodolfo Barra, hacia los funcionarios de ese ministerio que estuvieron vinculados con el último gobierno militar.

El padre de Liendo, el general retirado Tomás Liendo, fue ministro del Interior durante la presidencia de facto del general Roberto Viola, en 1981, durante el llamado Proceso de Reorganización Nacional.

"Los que han sido funcionarios, han hecho muchas cosas durante el gobierno militar, tienen la añoranza de la vida militar, pero eso se terminó en el 83", había dicho Barra al atacar al equipo de Economía en el marco de la polémica por los juicios al Estado.

El ministro de Economía, Domingo Cavallo, también fue integrante del Proceso ya que alcanzó la presidencia del Banco Central en 1981.

Según Liendo, este entredicho con el ministro Barra por el pasado de los funcionarios de Economía es "una discusión que pretende, a lo mejor, sacar el eje de dónde está".

14

9609036

Cavallo y al Estado

◆ *Cavallo sostiene que así se va a poner en peligro la convertibilidad*

finanzas estatales.

Rodríguez consiguió su objetivo: el conflicto entre los dos ministros quedó **casi olvidado** durante el encuentro que ayer encabezó Menem en Olivos.

Mucha plata en juego

La gestión mediadora continuó ayer y entonces quedó sellado el acuerdo para que Barra y Cavallo se encuentren el lunes, acompañados por sus **equipos técnicos**, y discutan de aquellas cosas en las que **"pueden ponerse de acuerdo"**, según confió una fuente del Gobierno, la que advirtió que "hay otras cosas en las que **jamás** podrán coincidir".

Cavallo y Barra mantienen una dura disputa sobre un proyecto de ley –que ya tiene media sanción de la Cámara de Diputados y ahora está a consideración del Senado– que **modifica las reglas procesales** en los juicios contra la administración pública.

Están en juego 16 mil millones de pesos por los **214 mil juicios** que afronta el Estado, de acuerdo con un estudio confeccionado por la Procuración del Tesoro.

Nadie se queda afuera

Desde todos los sectores del Gobierno se opinó sobre la pelea entre Cavallo y Barra, y se anotaron distintos alineamientos.

• El secretario general de la Presidencia, **Alberto Kohan**, aseguró ayer que **"no hay ningún conflicto"** entre los ministros. A la salida del encuentro semanal de ministros y secretarios, Kohan dijo que "se está hablando sobre la base de un proyecto, pero **no hay nada en concreto** porque se trata de un proyecto. El tema ni siquiera fue tratado en la reunión de gabinete. Y que yo sepa, el **Presidente todavía no dio su opinión**" sobre el proyecto auspiciado por Barra.

• También el vicepresidente, Carlos Ruckauf, **minimizó** la pelea, que el miércoles incluyó una indirecta, pero clara crítica de Barra a la participación de Cavallo como funcionario durante la última dictadura militar. "Los políticos **no deberíamos andar peleándonos**, sino tratando de buscar puntos de acuerdo para solucionar los problemas de la gente", explicó Ruckauf. Y en plena campaña –encabeza la lista de candidatos a estatuyentes del PJ porteño– señaló que **"si el proyecto es para pagarle a los jubilados me parece bien**; porque una cosa es pagarle a los tipos que tienen juicios fantasmas y otra cosa es que un anciano no pueda cobrar la retroactividad que se le debe", completó.

• El secretario de Coordinación del Ministerio de Economía, Horacio Liendo, reiteró por Radio Mitre que el proyecto auspiciado por Barra **"disminuiría la capacidad del Estado para defenderse en los juicios**. Prácticamente, se deja el control de la situación en manos del particular que tiene un reclamo".

• También desde el Congreso se oyeron voces sobre el enfrentamiento entre Barra y Cavallo. El presidente del bloque de senadores peronistas Augusto Alasino, adelantó que **"no vamos a aprobar"** el proyecto de Barra si eso pone en juego la convertibilidad; aunque explicó que los senadores oficialistas aún **"debían estudiar"** la propuesta que fue aprobada por los diputados.

• Erman González, diputado peronista y ex ministro de Economía, aseguró que los asesores de Cavallo "están **opinando sin haber leído en profundidad** la propuesta".

• El senador Eduardo Menem, finalmente, rescató la potestad de los legisladores para decidir en el tema. "Por más que discutan dos ministros sobre el proyecto, **la decisión será adoptada por el Senado**", dijo, para dejar en claro que sin contar con los senadores, la discusión entre Cavallo y Barra solo quedará en palabras.

Un pleito por 2.900 millones

El empresario José María Cantos afirmó ayer que el ministro de Justicia, Rodolfo Barra, fue **uno de los miembros de la Corte Suprema de Justicia** que en 1993 fijó en **2.950 millones de pesos** el valor de su juicio contra el Estado.

"Sí, la resolución fue en 1993 y Barra estaba por entonces en la Corte Suprema. Hubo uno de los jueces que firmó en contra, pero no me acuerdo quién fue", señaló Cantos, quien posee un diario y una radio en Santiago del Estero.

Cantos **encabeza el ránking nacional** de juicios contra el Estado que fue difundido por colaboradores del ministro de Economía, Domingo Cavallo, en un capítulo de su pelea con el ministro Barra por el proyecto de ley para facilitar el pago de este tipo de demandas.

Al hablar por las radios América, Del Plata y Continental, Cantos advirtió que **"de ninguna manera yo pretendo cobrar esa plata"**. Cantos explicó que en 1972, el ex jefe de Los Intocables de la DGI, Luis María Peña, era director de Rentas en Santiago del Estero y **"me confiscó nueve empresas y no me dejaron ni las sillas"**.

Discusión con Peña

Siempre de acuerdo al relato de Cantos, a partir de ese momento "comencé a **peregrinar** en busca de justicia. **Yo nunca le puse precio al juicio sino que en 1993 la Corte le pone la friolera de 2.950 millones de pesos y me condena a pagar una tasa de justicia de nada menos que 125 millones de pesos"**.

Cantos agregó que "yo de ninguna manera estoy en condiciones de pagar esa cantidad de dinero. Si la tuviera, no andaría pleiteando tantos años".

Desde su provincia, **Cantos se preocupó** en dejar aclarado **que la Justicia todavía no falló sobre su demanda**, dirigida contra el **Estado nacional** porque la confiscación fue **realizada durante** un gobierno de facto. **"Yo no estoy queriendo saquear a la Nación.** No creo que me paguen esa plata **ni pretendo cobrarla; lo que pretendo es un resarcimiento por los daños y un resarcimiento moral"**, comentó.

En una de las radios, **Cantos dialogó con Luis Peña, quien afirmó que**, al allanar las empresas de Cantos **"se hallaron miles y miles de documentos y prendas, las cuales estaban todas en falta con los impuestos provinciales y nacionales"**.

"Usted es un atorrante; usted mismo andaba cobrando los documentos de Cantos a los clientes de Cantos", **le contestó Cantos antes de** que **se cortara la comunicación** con P[illegible]

15-15-

9609036

Nº DOCUMENTO 9609037
TITULO Segunda Reforma del Estado - ajustes y recortes.
PROCEDENCIA 150090
FECHA DE PROCEDENCIA 27-6-96
VINCULACIONES 66960 -
11164 -
11302 -
11161 -
11332 -

La Capital, sin más recursos

Discusión: cuando se debata la nueva ley de coparticipación, antes de fin de año, la ciudad llevaría las de perder en el Congreso

La consagración de una ciudad de Buenos Aires autónoma (o semiautónoma, si se consideran las restricciones que le impuso el Congreso; entre otras, sin Justicia ni policía propias) no implicará, en principio, que mejore su fuente de recursos como resultado de la discusión de la nueva ley-convenio de coparticipación, que deberá estar sancionada antes de fin de año, según la Constitución.

Es decir, la libertad de gobernarse por sus propias leyes (eso significa "autonomía", según la definición básica del diccionario) no se correspondería con mayores recursos.

Será ése, entonces, el nudo que mejor deberá atar la ciudad en la discusión de la coparticipación: en orden por definir, entre otras cosas, qué hará con una deuda de $1000 millones superior al presupuesto anual con que cuenta hoy la Municipalidad (casi 3000 millones), según un reciente preinforme de la Auditoría General de la Nación.

¿Con quién deberá discutir sobre plata? Con dos negociadores poco dispuestos a ceder: la Nación y las provincias. Con la primera, deberá hacerlo sobre la base de lo que se denomina "distribución primaria". La "secundaria" ocurre entre las provincias, a las que ahora se incluye la Capital. En ella, se debate qué porcentaje le toca a cada distrito sobre la base de "las competencias, los servicios y funciones de cada una, contemplando criterios objetivos de reparto", según reza la Carta Magna.

"Acá, lo que hay que discutir primero es la distribución primaria de la coparticipación federal de impuestos entre los distritos", dijo a LA NACION, a modo de reclamo, la senadora Cristina Fernández de Kirchner (PJ-Santa Cruz).

"Es cierto que mucho del gasto que recoge la Capital es generado por gente de la provincia de Buenos Aires, pero también es cierto que los hospitales municipales son usados por todos. Además, la provincia recibe más del 20% de coparticipación y un fondo de reparación especial, y la Capital, menos del 1%, y aporta el 22% al Producto Bruto Interno", comentó otra senadora, la candidata a primera estatuyente del Frepaso, Graciela Fernández Meijide.

Al titular del PJ capitalino, senador Eduardo Vaca, no le caben dudas de que será del porcentaje de la Nación de donde deba salir el dinero para la ciudad. La Nación recibe hoy más dinero que todas las provincias juntas, a pesar de que se deshizo de innumerables servicios, ahora a cargo de los distritos.

El diputado y ex ministro de Economía en la gestión de Alfonsín, Jesús Rodríguez (UCR-Capital), reclamó discutir en primer [illegible] competencias y [illegible] dad y, "a partir de [illegible] recursos".

Discusión [illegible]

Para los [illegible] rea de [illegible] de que [illegible] del impuesto [illegible] cutir la [illegible] [illegible]

Recortes a la coparticipación



[illegible]

LA NACION

Graciela Gu[illegible]

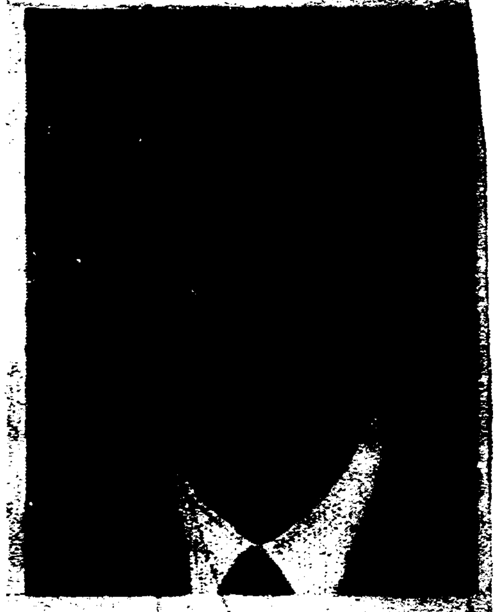
01-27

9609037

SEGUNDA REFORMA DEL ESTADO

Ahora dicen que no saben cuántos serán los despedidos

Juan Carlos Maqueda dijo que aún no se puede hablar de cantidad de cesantías ◆ Es el segundo de Jorge Rodríguez ◆ Y el primer funcionario que admité esa posibilidad



[illegible]

"En este momento, definir **si se van diez mil o veinte mil** (empleados públicos) o si no se va ninguno es una irresponsabilidad", dijo ayer en Córdoba Juan Carlos Maqueda, flamante número dos de la Jefatura de Gabinete.

Maqueda es el primer funcionario de alto nivel que **admite la posibilidad** de que haya **despidos de empleados estatales**, luego que **Clarín** publicó el sábado en exclusiva un informe elaborado por el secretario de Empleo del Ministerio de Trabajo, Osvaldo Giordano, quien calculó que en la segunda reforma del Estado el gobierno nacional se desprenderá de unos **20.000 trabajadores**.

El informe elaborado por Giordano –cuya existencia no fue desmentida por el Gobierno– se refiere al funcionamiento del Fondo de Reconversión Laboral, y asegura que se necesitarán **340 millones de dólares** para financiar la capacitación laboral y las indemnizaciones. Es decir, unos **18.000 pesos por cada despedido**.

El Gobierno tuvo reacciones dispares: primero, el blanco de los ataques fue Giordano, aunque luego se pasó a una discusión por saber **de dónde se filtró la información**, con acusaciones mutuas entre diferentes sectores. Ahora se prefiere decir que aún **no está claro** cuántos despedidos dejará la reforma.

Polémica interna

Según Maqueda, "estamos en una etapa de estudio de la segunda reforma del Estado, donde **todavía no se ha valorizado** si es necesario que se vaya algún agente público, si es necesario que se vayan muchos o que se vayan pocos. Incluso, después que se haga esa evaluación hay que tomar la **decisión política**".

Reconoció sin embargo que está previsto un fondo para la reconversión laboral destinado al pago de indemnizaciones por eventuales despidos.

La difusión del informe de Giordano, un técnico de la Fundación Mediterránea y con estrecha relación con Domingo Cavallo, desató una **fuerte polémica** en el Gobierno. Se discute la **responsabilidad sobre la filtración** de la información, pero también distintos sectores se "pasan la pelota" de los **costos políticos** que tendría esta segunda reforma del Estado:

• Primero, Jorge Rodríguez criticó duramente a Giordano, autor del informe, y dijo que es "**una irresponsabilidad**" el cálculo de las 20.000 cesantías. También responsabilizó de la "filtración" informativa al propio Giordano.

• Desde Economía se dijo que el proyecto trascendió desde el Ministerio [illegible] Interior y la Jefatura de Gabinete.

• Otras fuentes del oficialismo [illegible] ron a sindicalistas de la Unión de [illegible] nal Civil de la Nación (UPCN) [illegible] ponsables de difundir la información.

• Finalmente, Maqueda [illegible] la posibilidad de que haya despidos.

02

9609037

REFORMA DEL ESTADO

Un menú para los cesanteados

A quienes deban dejar sus cargos en el Estado se les ofrecerán cinco alternativas ◆ Entre ellas están la reubicación en empresas privadas, ayuda para microemprendimientos y jubilación

Mientras las principales espadas de la Casa Rosada –incluido el presidente Carlos Menem– niegan que se vayan a producir 20 mil cesantías en el Estado, el Gobierno avanza en definir **cómo se hará** la racionalización de personal.

Cada organismo del sector público –ministerios, secretarías de Estado, entes descentralizados y otros– determinará el personal sobrante de sus dependencias, que será declarado en disponibilidad y transferido a un Fondo de Reconversión Laboral. En ese marco, a cada trabajador que ingrese al Fondo de Reconversión Laboral se le efectuará una propuesta de un **menú de opciones**, según confiaron a *Clarín* fuentes del Gobierno que están diseñando la segunda reforma del Estado. Las alternativas que se barajan son estas:

- Recolocación en otro lugar dentro del sector público. En este caso, el trabajador cobrará el salario en disponibilidad hasta tanto sea ubicado y no percibirá la indemnización.
- Derivación a empresas privadas. Se otorgarán incentivos a los empresarios que contraten ex agentes públicos. El trabajador cobraría el sueldo en disponibilidad hasta su pase al sector privado y el empresario podría recibir una parte de ese sueldo en disponibilidad no cobrado o un porcentaje de la indemnización.
- Microemprendimientos: el trabajador podría ser ayudado por el Fondo para crear una microempresa con asesoramiento y créditos.
- Tercerización de actividades: el Fondo proveería bienes del Estado como parte del pago de la indemnización para que los cesantes puedan ofrecer servicios.
- Jubilación: a las personas próximas a [illegible] parte de la indemnización para que puedan completar los aportes para acceder al beneficio.

En marcha

El proceso de racionalización ya está en marcha y existe un caso concreto: se suprimió la Superintendencia de Fronteras, con lo que quedaron 50 personas en situación de prescindibles. Estos agentes públicos pasarán al Fondo de Reconversión Laboral. Ese Fondo pagará:

- Los salarios mientras dure el período de disponibilidad que es de 3 meses para quienes tienen un antigüedad de 10 años, de 6 meses entre 10 y 20 años, y 9 meses para los de más de 20 años de servicios. El pago se efectuará al final de cada mes.
- Capacitación laboral. De acuerdo con el perfil del agente público, este podría recibir una capacitación relacionada con la demanda laboral o la actividad empresarial que más se adapte al ex empleado.
- La indemnización, que es del 80% del último sueldo con 5 años de antigüedad. Quienes revisten más tiempo, tienen un porcentaje adicional decreciente por tramos de 5 años de servicios. Por ejemplo, entre 5 y 10 años de servicios, es del 75% por cada año adicional. El total se cobrará al final de la disponibilidad.

Así, a un trabajador público que gana 1.000 pesos y que tiene una antigüedad de 15 años, le corresponderían 6.000 pesos de disponibilidad y una indemnización de 11.000 pesos.

Sobre esa base se estima que para 20.000 empleados cesanteados el Fondo necesitaría unos 360 millones, ya que se supone de 1.000 pesos por persona el costo de la capacitación.

El Fondo de Reconversión Laboral fue creado el 24 de mayo mediante el decreto 558, más conocido como segunda reforma del Estado. Por esta reforma, el Poder Ejecutivo puede fusionar, eliminar o reorganizar los organismos públicos, privatizar servicios no esenciales y eliminar los cargos que se consideren innecesarios.

Ismael Bermúdez

Se demora la reforma del Estado

Cronograma: la Jefatura de Gabinete amplió los plazos para que los distintos organismos presenten una propuesta de reestructuración; se agudiza la crisis del PAMI.

La Jefatura de Gabinete amplió los plazos previstos en el decreto de reforma del Estado para que las distintas reparticiones de la administración pública presenten sus propios programas de modernización, que deberán incluir fusiones y eliminación de organismos.

Economía tiene en carpeta un paquete de medidas, que definirá en los próximos días, sobre desregulación, que abarca a las obras sociales, los aeropuertos, el transporte provincial de cargas y pasajeros, los honorarios profesionales y los medicamentos.

Se sabe que, por ahora, todos los ministerios cumplieron con la exigencia de recortar sus presupuestos de viáticos y compras.

La reestructuración de las obras sociales sindicales es uno de los pilares de la reforma estatal.

El Gobierno analiza fusionar y reconvertir alrededor de 300 obras sociales a través de un programa especial que estará a cargo de un Fondo de Reconversión que administrará un presupuesto de alrededor de 800 millones de dólares aportados por el Banco Mundial y el Tesoro.

De ese monto, 400 millones de dólares se volcarán a las arcas del PAMI y se utilizarán para reconvertir ese instituto, cuyo déficit anual supera los 500 millones de dólares.

En el equipo económico aseguran que los problemas se presentarán el 30 de este mes, cuando haya que aprobar las cuotas de gastos para los organismos del Estado correspondientes al próximo trimestre.

Las medidas de Economía

- Reducirán el presupuesto para [illegible]
- En los próximos 15 días presentará un [illegible] sobre:
  1) desregulación de obras sociales
  2) aeropuertos
  3) transporte provincial de carga y de [illegible]
  4) honorarios profesionales
  5) medicamentos
- En los próximos 15 días E[illegible] proyecto de reglamentación [illegible] Laboral y su forma de fina[illegible]
- DGI, Aduana, PAMI, Anses y [illegible] sobre los proyectos que se [illegible] organismos.
- La Secretaría de Hacienda [illegible] revisará el régimen jurídico [illegible]
- Presentará iniciativas para [illegible] cuyos montos superen las [illegible] Sindicatura General de la [illegible] del sistema de precios testigo[illegible]
- En los próximos 60 días la [illegible] proyecto de ley para la [illegible] contrataciones del Estado.

"El PAMI deberá cubrir un rojo de alrededor de 45 millones de dólares y echará mano sobre los recursos aportados por el Banco Mundial", arriesgan en los pasillos del Palacio de Hacienda.

4000 agentes

En el entorno de Cavallo bregan para que el plan de ajuste impulsado por el organismo vea la luz cuanto antes.

Antonio Maldonado, titular del PAMI, elaboró un proyecto de reestructuración que incluye la desafectación de alrededor de 4000 agentes y la racionalización de las 33 delegaciones que conforman ese instituto que con sus respectivos distritos, agencias y corresponsalías suman en conjunto 586 dependencias en todo el país.

Aún falta reglamentar el Fondo de Reconversión Laboral, que capacitará, por un plazo de 12 meses, a los empleados que queden desafectados tras la reforma, una tarea que deberán definir cuanto antes Cavallo y el ministro de Trabajo, Armando Caro Figueroa.

Las dudas también se centran en las fuentes que financiarán ese Fondo. Se analiza utilizar los [illegible] que se obtengan con la [illegible] muebles del Estado [illegible] de otros mecanismos [illegible] miento.

Cont[illegible]

[illegible]

[illegible] de 500 vacantes [illegible] por ciento al [illegible] do a salarios.

Cla[illegible]

03

9609037

LO CONFIRMA UN PROYECTO OFICIAL

Se irán del Estado trabajadores, por e

El Gobierno prepara la aplicación de la ley de superpoderes que ya se votó en el Congreso ◆ La reducción se hará en los próximos dos años

ARCHIVO CLARIN



En capilla. Empleados públicos en funciones. Casi el 10 por ciento de los que trabajan en la administración pública nacional quedarán sin empleo como consecuencia del ajuste que viene.

Las promesas oficiales aseguran que la segunda reforma del Estado no implicará despidos. Pero un proyecto oficial ya dice que el **Estado deberá desprenderse de unos 20.000 empleados** en los próximos dos años.

El proyecto, al que tuvo acceso **Clarín**, se refiere al funcionamiento del Fondo de Reconversión Laboral, creado por la ley del Congreso que le dio **superpoderes** al presidente Carlos Menem para ejecutar el nuevo ajuste estatal.

De acuerdo con la ley, ese Fondo de Reconversión está pensado para **financiar la capacitación profesional y las indemnizaciones** de los trabajadores que deban irse del Estado.

"Si se cumple la hipótesis de **20.000 trabajadores** (despedidos) estaríamos hablando de **340 millones de dólares** para completar la reforma en dos años; a esto hay que agregarle los fondos disponibles para capacitación", señala el documento.

Estos fondos para capacitación están calculándose en 20 millones de pesos. Con lo que el costo total del achique se iría a 360 millones, algo así como 18.000 pesos por cada trabajador despedido.

Un hombre de Cavallo

Fuentes oficiales y voceros gremiales coincidieron en asignar la autoría del borrador a Osvaldo Giordano, secretario de Empleo del Ministerio de Trabajo.

Si bien Giordano depende de Armando Caro Figueroa, es uno de los funcionarios que mejor **sintonizan las ideas de Cavallo** en materia laboral.

Llegó al Ministerio de Trabajo desde la Fundación Mediterránea, tras un paso por Economía. También fue autor de varias iniciativas para desregular el sistema de obras sociales, levantando duras críticas del sector sindical.

El presidente Menem no quiere que el tema del ajuste en el Estado se transforme en un problema para la campaña de su candidato porteño, el actual intendente Jorge Domínguez. Por eso, de esto recién se hablará **después de la elección del 30 de junio**. Pero **la decisión está tomada** y además el achicamiento del plantel estatal forma parte de los **acuerdos entre el Gobierno, el Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial**.

El único proyecto

Jorge Rodríguez está monitoreando **desde la Jefatura de Gabinete** todos los proyectos que conducen a la segunda reforma estatal. Pero el único que está **avanzando en firme** sobre la reconversión laboral es Giordano.

"No aceptaremos ningún proyecto que sea una antesala de despidos a granel", dijeron **voceros de la Unión del Personal Civil de la Nación** (el **gremio estatal** que comanda el **menemista Andrés Rodríguez**) al tomar contacto con el proyecto.

Enterados de la circulación del polémico trabajo, los dirigentes de UPCN recriminaron a **Giordano** el tono de la propuesta.

"Son nada más que ideas generales", dicen que dijo Giordano cuando Andrés Rodríguez le pidió explicaciones.

Lejos de tranquilizarse con ese mensaje, Rodríguez –integrante del consejo consultivo que supervisará la puesta en marcha del fondo de reconversión– pidió a **Menem que sea "garante"** de que no haya cesantías.

"Yo tampoco quiero despidos, y esto no lo digo porque estemos en campaña electoral en la Capital", dicen en UPCN que le respondió Menem. Lo mismo le dijo el Presidente a los empresarios integrantes de la **Fundación de la Modernización del Estado**, que el jueves lo visitaron en Olivos.

El de **Andrés Rodríguez** fue **un privilegio: los estatales antimenemistas de ATE, que** conduce **Víctor De Gennaro, no fueron tenidos en cuenta** para supervisar la marcha de la reforma.

Pero **los sindicalistas tienen** miedo de **quedar atrapados** en los **vencimientos de plazo que ya fijó la reglamentación de la segunda reforma.** Tampoco el ala política del Gobierno está convencida de la medida. De hecho fueron los **enemigos internos** de Cavallo los que difundieron el documento.

Buscando mayores recaudos, los sindicalistas promovieron –en el marco del Consejo del Trabajo– una **comisión de reinserción laboral** que también se ocupará de atender los posibles despidos en el Estado.

Ricardo Ríos y Nancy Pazos

veinte mil [illegible] nuevo ajuste

◆ *El presidente Menem quiere que esto recién se discuta después de la elección en Capital*

EL AJUSTE QUE VIENE

Plan de despidos para la segunda reforma del Estado

Cantidad estimada de despidos

Se calcula que por cada trabajador estatal despedido, el Estado gastará

El costo total de las indemnizaciones por despido, incluida la recapacitación del personal cesante, ascendería a

■ La indemnización por despido dependerá de la antigüedad del trabajador y de su último sueldo. Los cinco primeros años de antigüedad se pagan al [illegible]%. El [illegible] se calcula de acuerdo con una escala decreciente.

El ajuste de personal se completaría en un plazo de

Antes de romper su relación con el Estado, el personal despedido pasa a un

■ En ese período continúa cobrando su sueldo por un plazo de 3, 6 ó 9 meses.

Antigüedad	Disponibilidad
Hasta 10 años	3 meses
De 10 a 20 años	6 meses
Más de 20 años	[illegible] meses

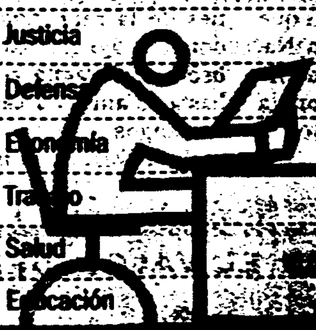
■ Mientras dure la disponibilidad, el empleado estatal podrá optar por [illegible] del Estado por su cuenta o pasar a depender de un [illegible]

■ El intermediario privado [illegible] los [illegible] a los que [illegible] colocar en el mercado de trabajo.

Los empleados del Estado

Administración pública nacional

■ Presidencia	[illegible]
■ Interior	[illegible]
■ Relaciones Exteriores	[illegible]
■ Justicia	[illegible]
■ Defensa	[illegible]
■ Economía	[illegible]
■ Trabajo	[illegible]
■ Salud	[illegible]
■ Educación	[illegible]



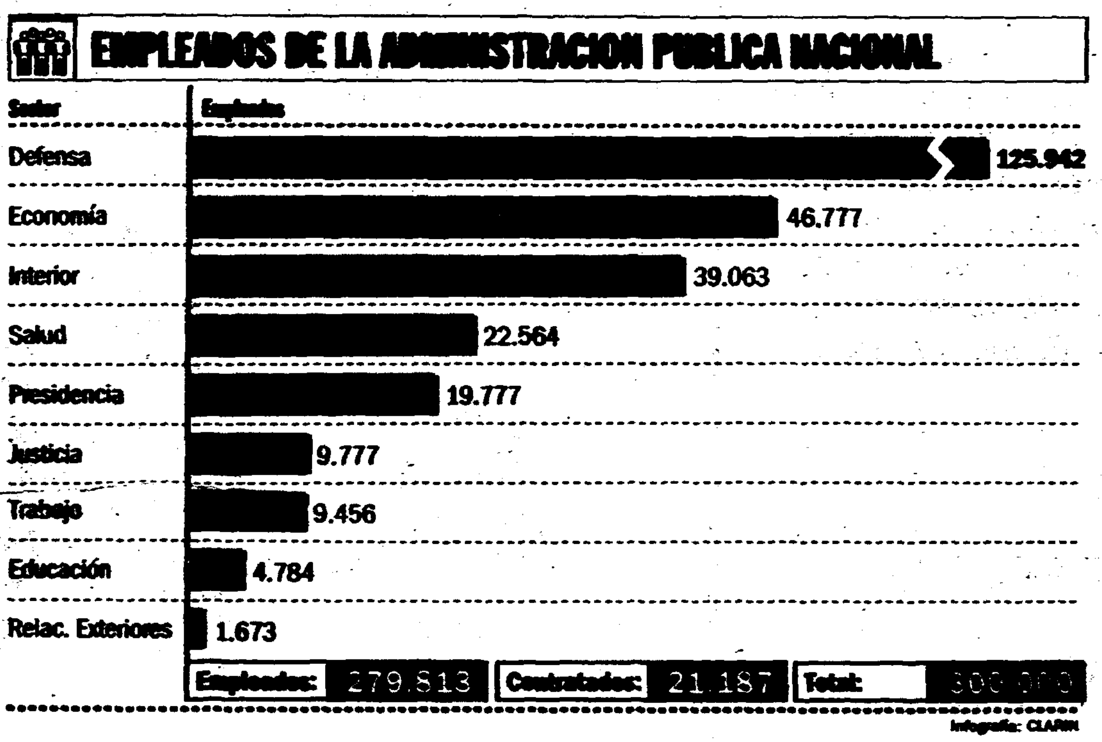
05

9609037

FRENTE AL ROJO EN EL PRESUPUESTO

Los ministros ponen para implementar

La mayoría dice que tiene agotadas las partidas presupuestarias para este año ◆ Pero el ajuste es clave para achicar el déficit fiscal



En el Gobierno todos están de acuerdo con hacer la segunda reforma del Estado. Pero a la hora de usar la tijera para recortar personal y achicar estructuras, comienzan los problemas. "Cada uno cree que tiene la cantidad de organismos que debe tener", se quejó el jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez, la semana pasada, refiriéndose a los ministros y secretarios.

Rodríguez ya tiene indicios de que el recorte no será fácil. Tal vez sea un acto reflejo frente al anuncio del ajuste, pero lo cierto es que son varios los ministros que aseguran que se les agotaron las partidas presupuestarias. "Reducir algunos organismos puede ser pero ahorros no, si no nos alcanza el dinero", aseguró un ministro el viernes.

06

9609037

trabas el ajuste

Economía y Defensa tienen las estructuras más grandes

Hay varios ejemplos que ilustran la situación:

• El Ministerio del Interior, que encabeza Carlos Corach, le pidió a Economía 2.100.000 pesos que corresponde distribuir entre los partidos políticos. Pero la gente de Cavallo le contestó que no había plata.

• La Marina casi quedó afuera del operativo UNITAS porque Domingo Cavallo no tenía un 1 millón y medio de pesos para los gastos.

• Como todos piden, Cavallo cierra la bolsa e insiste con la necesidad de recaudar más. Y Rodríguez responde con pedidos de achiques en estructuras y personal.

• En una reunión reciente, Rodríguez lo paró en seco al ministro de Salud, Alberto Mazza, cuando este le comentaba lo difícil de achicar su estructura: **"Si no la hacés vos, la reforma te la vamos a hacer desde aquí. Y no habrá ante quién quejarse"**, le espetó el jefe de Gabinete, según relató una fuente oficial.

• En el Gabinete todos se preguntan que va a recortar Cavallo de su superministerio. El ministro dijo que hará una poda del 10 por ciento, lo que significaría desprenderse de 3 mil empleados. Pero en la Casa Rosada algunos dicen que esos despidos **"son chirolas"**, en una estructura que tiene unos 47.000 agentes, distribuidos en la casa central y los organismo descentralizados, entre los que se cuentan la DGI, Aduana, INTI, Vialidad y Senasa, entre otros.

• Corach logró parar el ajuste que se estudiaba en el presupuesto de la Policía Federal.

• Eduardo Amadeo cree entendeder las claves políticas del Gobierno y sostiene que no se puede achicar más el gasto social, aunque pregona que se puede gastar mejor. Igual tesitura sostienen en Educación, según fuentes oficiales.

Achicar el rojo

Hasta ahora Rodríguez explicó la necesidad de la segunda etapa de la reforma del Estado como una manera de modernizar el Estado. Pero, es posible que, frente al panorama de escasez fiscal, la virtud se transforme en necesidad y el objetivo del recorte pase a ser, solamente, la eliminación del déficit.

Eso no es una tarea menor, ya que el rojo fiscal este año puede duplicar los 2.500 millones convenidos con el FMI para todo el 96 (ver aparte).

A la hora de anticipar los frentes de tormenta, en la Jefatura de Gabinete siempre se acuerdan del tema militar. Ellos aseguran que una de las claves de la nueva reforma estatal es modernizar a las Fuerzas Armadas.

"Calcule que entre militares y Fuerzas de Seguridad tenemos **más del 50 por ciento del personal del Estado"**, alegó un funcionario. La idea del Gobierno es reducir gastos en sanidad, adiestramiento y logística, donde dicen hay "mucha tela para cortar".

Otro de los objetivos es cambiar el régimen de retiros y pensiones, tanto en las Fuerzas Armadas como en las de Seguridad, para eliminar el déficit, que en la caja de las Fuerzas Armadas llega a 900 mil pesos anuales.

Una estrategia

En los encuentros de fin de semana entre Rodríguez y sus colaboradores quedaron delineados ciertos criterios para borrar organismos públicos:

• La gente de Rodríguez considera que "las unidades de apoyo han adquirido un rango muy elevado. Las áreas de administración e informática, por ejemplo".

• Hay una "notable" superposición de organismos.

Uno de los ejemplos que menean en la Jefatura de Gabinete es el tema de los derechos humanos: hay una Subsecretaría de Derechos Humanos y Sociales en Interior y una Dirección General de Derechos Humanos y de la Mujer en la Cancillería.

Por las dudas, Rodríguez ordenó a su gente que "nadie abra la boca sobre la reforma del Estado. Tenemos que manejarnos con cuidado". Rodríguez quedó molesto por la difusión del proyecto de Osvaldo Gioridano, funcionario de Trabajo y discípulo del ministro Domingo Cavallo, que prevé el despido de 20 mil funcionarios.

Ceferino Reato

07

9609037

EL AJUSTE Y LOS FRENTES DE TORMENTA

Hay indicios de que los ministros resistirán la eliminación y fusión de secretarías. Entre empleados y contratados, la administración pública nacional suma unos **300 mil empleados.**

Ministros y secretarios le dicen a Jorge Rodríguez que no espere grandes ahorros porque no les alcanza la plata.



Rodríguez sigue molesto con la gente de Domingo Cavallo por la difusión de un documento que precisa en **20 mil** la cantidad de estatales que quedarán sin trabajo. Y recomendó a los suyos silencio de radio. Pero en la intimidad, los funcionarios admiten que el número de cesantes podría ser aún mayor.

La **reforma militar** es un tema clave, pero Rodríguez sospecha que, por el escándalo de las armas, a Oscar Camilión no le quedaría mucho poder político para encabezar el ajuste en Defensa.

Según ese razonamiento, Camilión no sería la persona adecuada en estos momentos para conducir la compleja negociación para **privatizar los aeropuertos.**



■ En la Jefatura de Gabinete creen difícil que Cavallo acepte achicar la **estructura del Ministerio de Economía**, más allá del 10% que prometió.

■ Cavallo también tiene serios problemas con el Congreso para que le aprueben la **venta de Yacyretá.**

Corach ya le prometió a la **Policía Federal** que no se le recortaría su presupuesto, tal como pidieron los militares.

Además, Interior tiene problemas con Economía porque Cavallo no manda la plata para el financiamiento de los **partidos políticos.**

Alberto Mazza, en Salud y Acción Social, adhiere a los objetivos del ajuste, pero **no ofrece nada para recortar**, según fuentes oficiales.

Susana Decibe (Educación) y Eduardo Amadeo (Desarrollo Social) coinciden con Rodríguez: en sus áreas no hay nada para recortar.

CLARIN

LA CANTIDAD DE DESPIDOS

El número del millón



Funcionarios. Menem los incluyó en el ajuste estatal.

Leyendo fino, ningún funcionario desmintió que vaya a haber despidos en la segunda etapa de la Reforma del Estado. Lo que falta saber es, en realidad, **cuántos** empleados serán afectados por el nuevo ajuste, en un proceso que llevará dos años.

El presidente Carlos Menem habló de **"funcionarios"** que dejarán de tener relación de dependencia con la administración pública nacional, aunque el miércoles pasado, en su último día de gira por Europa, aseguró que "no existe la más mínima posibilidad de dejar **20.000 agentes** públicos afuera".

La cifra surgió de un informe que circuló por la Casa Rosada y fue elaborado por el secretario de Empleo del Ministerio de Trabajo, Osvaldo Giordano. Por la difusión del proyecto –considerado "antipopular", aun más en el marco de la campaña electoral porteña–, el funcionario recibió **reprimendas** del jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez, y fue **desmentido** por el ministro del Interior, Carlos Corach, y el **vicepresidente**, Carlos Ruckauf. **Ninguno se atrevió a negar que vaya a haber cesantías.**

Para muestra bastó el anuncio del ministro de Economía, Domingo Cavallo, que prometió recortar en un 10 por ciento el personal de su cartera, lo que quiere decir que dejará en la calle a unos 3.000 empleados.

La Asociación Trabajadores del Estado teme que la cifra general **de despidos** se acerque a la calculada por Giordano. El gremio reveló el sábado que con la aprobación del Presupuesto 96, el Gobierno ya había decidido reducir en **18.600 puestos** el plantel de empleados públicos.

EL DEFICIT SERA MAYOR AL ESPERADO

Las urgencias fiscales marcan los tiempos para la reforma

En el marco de una ofensiva que hace recordar el lema del Proceso ("achicar el Estado es agrandar la Nación"), el Gobierno está definiendo tramos decisivos de la segunda reforma del Estado, con el ambicioso objetivo –pero difícilmente realizable a corto plazo– de reducir 3.500 millones de dólares en asignaciones presupuestarias.

Por ejemplo, hay que decidir cuántos empleados públicos se van a echar y cuántos reubicar, y cómo va a incidir la privatización en sectores clave, tales como la energía nuclear y los aeropuertos; cómo se va a hacer la racionalización en las Fuerzas Armadas, la desregulación de obras sociales, el saneamiento del PAMI, el arancelamiento universitario y otros.

Cada uno de estos procesos requiere una digestión lenta, un tratamiento detallado de pros y contras y, sobre todo, tener en cuenta la calidad del servicio público que se presta. Sin embargo, se quiere hacer todo al mismo tiempo y en forma apresurada, porque las urgencias fiscales no esperan. Se han deslizado insinuaciones, no certezas, sobre una posible paralización de funciones básicas del Estado para mediados de año, de no remediarse los factores básicos que generan un déficit crónico.

Tanto el secretario de Hacienda, Ricardo Gutiérrez, como el subsecretario de Presupuesto, Marcos Makón, han sido categóricos en el sentido de que no peligra el pago de salarios ni de jubilaciones, pero nunca se puede estar seguro en una situación precaria en la que el rojo de este año posiblemente duplique los 2.500 millones pautados con el FMI.

El poder de los números

Una ojeada a cifras distribuidas por Makón pone de manifiesto la extrema rigidez del gasto anual autorizado para 1996 de la administración nacional. Son 53.091,7 millones distribuidos en 16.717,5 millones para las provincias (incluye coparticipación federal y otros conceptos); 19.738,7 millones para la seguridad social, 12.425,9 millones para la administración nacional y 4.209,6 millones para intereses de la deuda pública.

De más está decir que estas cantidades incluyen la menguada inversión pública que queda en pie, por no más de 1.000 millones. El único rubro en el que se puede "cortar grasa" con relativamente menor dificultad es en la administración pública, donde está el grueso de las estructuras burocráticas oficiales.

Dentro de esos 12.500 millones, hay muchos y heterogéneos [illegible], pero los que hacen propiamente al manejo de la economía son 1.207 millones para la DGI y la Aduana, 502 millones para Vialidad, 455 millones para transporte, 190 millones para agricultura, 165 millones para energía, combustible y minería, y 137 millones para industria.

Por lo tanto, es muy estrecho el marco en el que debe manejarse el Ministerio de Economía para disminuir su personal en un 10%, que involucra entre 3.000 y 4.500 personas.

Se había puesto en duda la voluntad del Palacio de Hacienda para ajustarse, y el ministro Cavallo es el primero en aplicar el bisturí. Nuevos recortes se preparan a nivel de organismos descentralizados, como el INTA, el INTI, Vialidad Nacional y el SENASA. Hay que preguntarse hasta qué punto se puede llegar y cuál es la línea límite que no se debe traspasar para que la reducción del Estado no derive en una vacancia de funciones estatales esenciales, que no puede sustituir ningún esquema de privatización.

[illegible]

Los nuevos ministerios cambiarán el gabinete

Podrían alejarse Camilión, Mazza y Caro Figueroa; en menos de dos meses deberían estar funcionando las cuatro nuevas carteras

El presidente Carlos Menem confirmó ayer la creación de cuatro nuevos ministerios que deberían funcionar, a más tardar, dentro de 60 días. Se interpreta en la Casa Rosada que se trata de una reestructuración, tras la cual el jefe del Estado añadirá cambios en el gabinete.

El Poder Ejecutivo enviará al Congreso un nuevo proyecto de ley de ministerios, que aumentará de 8 a 12 el número de carteras. Se elevarán así a rango ministerial las secretarías de Cultura; de Recursos Naturales y Medio Ambiente; de Desarrollo Social, y de Turismo y Deportes (éstas se unificarán). Las conducirán sus titulares actuales: Mario O'Donnell, María Julia Alsogaray, Eduardo Amadeo y Francisco Mayorga, respectivamente.

La posible derrota electoral [illegible], le otorgará [illegible] escenario propicio para [illegible] ciones. Oscar Camilión [illegible] to Mazza (Salud) y Armando [illegible] roa (Trabajo) podrían emigrar. [illegible] mínguez y José Roberto Dromi son candidatos a ingresar en el gabinete.

28-6 LN Páginas [illegible]

08

9609037

UN TEMA CLAVE PARA EL GOBIERNO

Kohan admite que resisten el recorte

El secretario de la Presidencia dijo que los cambios son necesarios "y habrá que hacerlos" ◆ Kohan suele expresar lo que piensa Menem

El secretario general de la Presidencia, Alberto Kohan, admitió ayer que los ministros, en general, se resisten a implementar el ajuste de personal y estructuras para achicar los gastos del Estado, pero aseguró que **"los cambios son necesarios y los van a tener que hacer"**.

Aunque en los últimos tiempos perdió posiciones de poder, Kohan suele expresar el punto de vista del presidente Carlos Menem: es uno de los funcionarios de mayor confianza de Menem y acaba de acompañarlo en la gira por Bélgica, Luxemburgo y Marruecos.

El lunes, Clarín anticipó en forma exclusiva que los ministros están colocando trabas al plan de ajuste y argumentan que no tienen cómo realizar ahorros porque están al borde de agotar sus partidas presupuestarias.

La reforma del Estado aparece como uno de los temas clave para el Gobierno. La necesidad del nuevo ajuste se explica por las dimensiones que adquirió el défi-

PRESENTAN EL PLAN DE RECORTES A CAVALLO

Economía afila su propia tijera

La plana mayor del Ministerio de Economía presentará hoy su plan de reestructuración área por área. Tienen que cumplir una orden que su jefe, Domingo Cavallo, les impartió hace quince días: reducir como mínimo el 10 por ciento los gastos del Ministerio para hacer punta en la segunda reforma del Estado.

La cita es en el quinto piso del Palacio de Hacienda. La segunda línea del Ministerio, conformada por seis secretarios de Estado, pasó el fin de semana largo haciendo números. Hasta ayer, guardaban absoluto hermetismo sobre sus planes. Solo se sabe que Agricultura propuso fusionar los organismos de control animal (SENASA) y vegetal (IASCAV) en una sola dependencia. Y que una comisión externa está estudiando qué hacer con el INTA, que emplea a 4.200 personas y gasta 100 de sus 125 millones de pesos anuales de presupuesto en sueldos.

Economía es el ministerio con más estructura de funcionamiento, y en el Gobierno quieren saber qué recorte efectivo hará en su propia casa Cavallo.

Los secretarios no quieren irse de boca, tal como ocurrió a uno de ellos a principios de mes. Marcelo Regúnaga, secretario de Comercio, había afirmado el 29 de mayo que Economía planeaba desprenderse de 4.500 agentes. Aunque inicialmente se había estimado que serían 3.000 los afectados por el recorte.

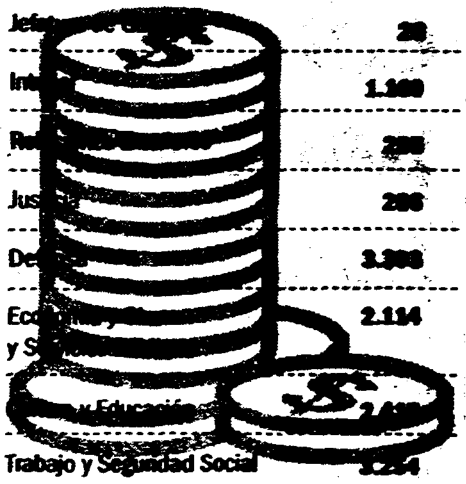
En el Ministerio de Economía trabajan, casi 7.400 agentes: 6.900 de planta permanente y 478 temporarias. Pero esa cartera está también a cargo de 37.582 empleados de entes descentralizados (31.260 permanentes y 6.322 temporarios).

Dos días más tarde, el propio Cavallo se encargó de desmentir a Regúnaga. Desde Economía salió una versión nunca desmentida: el propio Presidente había retado a su ministro por la difusión de despidos cuando falta poco para la elección del intendente porteño. Pero la decisión de achicar ya estaba tomada.

El 5 de junio, Cavallo anunció la eliminación de las secretarías de Industria y de Obras Públicas. Industria pasó al área de Comercio, que maneja Regúnaga. Y Obras Públicas quedó bajo el área de Energía, que comanda Carlos Bastos.

LA PLATA EN DANZA

Gastos de ministerios previstos en el Presupuesto Nacional 1996. En millones de pesos



Ministerio	Gasto
Jef[illegible]	[illegible]
Int[illegible]	[illegible]
R[illegible]	[illegible]
Jus[illegible]	[illegible]
De[illegible]	[illegible]
Ec[illegible] y S[illegible]	2.114
[illegible] y Educación	[illegible]
Trabajo y Seguridad Social	[illegible]
Salud y Acción Social	[illegible]

9609037

Los ministros [illegible] de gastos

La mayor parte de los ministerios ya agotó las partidas previstas para todo el año

[illegible]cit fiscal: este año, el rojo podría duplicar los 2.500 millones de pesos convenidos con el Fondo Monetario Internacional.

Ayer, el jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez, siguió analizando en su departamento los informes que ya recibió de ministerios y secretarías. La intención de Rodríguez es entrevistarse hoy mismo con el presidente Menem para hablar sobre la segunda etapa de la reforma del Estado e incluir el tema en la reunión de gabinete del jueves.

[illegible] que Rodríguez está preocupado porque percibe una escasa voluntad en los ministros y secretarios para achicar gastos, recortar personal y eliminar o fusionar los organismos que se superponen en sus funciones y atribuciones.

En el Gobierno miran de reojo a Domingo Cavallo para ver cuánto reduce el ministro de Economía su propia estructura, la mayor de todos los ministerios (ver Economía arriba).

Recién llegado de su gira, el presidente Menem refirió ayer que no habrá cesantías por la nueva reforma en la administración pública. "Es una especulación política y es absolutamente falso", dijo.

Los cesantes

[illegible] de ratificar una vez más al ministro Cavallo (ver página 4), el Presidente dijo que "no se de dónde salió esa información" sobre los 20 mil despidos. "En todo caso puede ser una información vieja", completó Menem.

La cifra a la que Menem hizo alusión figura en un documento –nunca desmentido por el Gobierno– elaborado durante la segunda quincena de mayo por Osvaldo Giordano, secretario de Empleo y Formación Profesional del Ministerio de Trabajo y hombre de Domingo Cavallo. Los funcionarios aseguran que ese documento es solo un papel de trabajo y que aún no hay decisión tomada sobre cuántos serán los afectados por el recorte estatal.

Pese a las negativas oficiales, el Gobierno avanza en un proyecto para ofrecer cinco alternativas distintas a los agentes que deban dejar sus cargos en el Estado, tal como lo reveló Clarín la semana pasada. Ese menú fue elaborado en base a las previsiones hechas en el documento de Giordano, quien sigue en su cargo, tras el cimbronazo inicial.

La difusión de ese informe enojó a la Casa Rosada: el domingo 30 hay elecciones en la Capital y en el Gobierno no quieren hacer ni decir nada que perjudique las chances del candidato oficialista, Jorge Domínguez.

De acuerdo con el presidente Menem, habrá "un fondo de reconversión de más de 500 millones de dólares" para recapacitar a los empleados de los organismos que desaparezcan y permitirles un nuevo destino dentro del Estado.

Reconversión

El Fondo de Reconversión previsto por el Estado asistirá a los cesantes durante un plazo que no será mayor a un año y que dependerá de la antigüedad laboral de los afectados.

Ayer, a tono con el Presidente, Kohan aseguró que no quedará ni un empleado en la calle. Y en cuanto a las resistencias de ministros y secretarios, el funcionario sostuvo que "hay cambios que a uno mismo le cuesta hacer, pero que son [illegible]rios para que funcione mejor el Estado".

"Hay que diseñar un Estado que sirva a la gente y para eso hay que pensar que son muchas las cosas que hay que cambiar. Por ejemplo, hay decisiones en las que intervienen tres o cuatro organismos y esa superposición traba las cosas", explicó Kohan.



Comparación

Todavía no se sabe a cuántos alcanzará la segunda reforma del Estado, pero una cosa parece segura: [illegible] dejarán de existir y funcionarios y empleados que [illegible]. Así lo admiten [illegible] altas fuentes [illegible] mantes coinciden en que ese número [illegible] en comparación [illegible] los afectados por la [illegible] del Estado: allí, entre [illegible] de 500 [illegible]

Reducen en dos tercios gobierno argentino

El decreto del Presidente argentino Carlos Menem para reducir en dos tercios el número de oficinas gubernamentales no significará una reducción del presupuesto de este año, dijo un funcionario.

"No van a disminuir en un solo peso el presupuesto para este año", dijo el secretario de Gabinete de Menem Alberto Abad, en declaraciones publicadas en el diario Clarín.

Abad explicó que cualquier ahorro proveniente de la eliminación de las 19 secretarías y 40 subsecretarías será reasignado.

Analistas han señalado que la medida, que forma parte de una largamente esperada segunda reforma del Estado, aumentará la eficiencia con el recorte de la burocracia, pero aún se desconoce el números de puestos de trabajo que serán eliminados y los ahorros que serán generados.

Asesores del Presidente Menem dijeron que se darán más detalles en un plazo de 30 a 60 días.

Esta demora retrasa el anuncio de cualquier mala noticia hasta después de las elecciones de la alcaldía de Buenos Aires, donde el gobernante partido Peronista se encuentra en tercer lugar, detrás de la Unión Cívica Radical y del frente Frepaso.

El secretario de Trabajo Osvaldo Giordano se vio en problemas a inicios de mes luego de sugerir que la reforma costaría unos 20.000 empleos.

Menem confirmó el miércoles que además de fusionar y eliminar los departamentos, espera otorgar a algunas secretarías el rango de ministerios, pero sin aumentar el gasto, ó el número de empleados.

"Turismo y deportes quizás pase a ser un ministerio. Cultura pase a ser un ministerio, siempre con el mismo personal. Tal vez haya que hacer algún recorte. Y por supuesto medio ambiente también", Menem dijo a una radio local.(Reuter).

BUSCAN EVITAR MÁS SUICIDIOS

La Corte Suprema de Justicia de El Salvador adoptará a partir de hoy medidas de emergencia para aliviar el hacinamiento en las cárceles del país y especialmente para evitar que los reos de un centro penal del oeste del país realicen una "lotería de la muerte".

Tras diez días de huelga de hambre, los reclusos de la penitenciaría de Santa Ana, a 66 kilómetros de San Salvador, han reiterado su intención de ejecutar "por sorteo" a sus compañeros a partir del lunes próximo si sus demandas no son escuchadas.

Para agilizar los procesos judiciales de los presos que no tienen su situación jurídica definida, la Corte Suprema de Justicia anunció ayer que desarrollará un plan destinado a resolver los casos pendientes en todo el país que comenzará mañana debido a la amenaza de los reos.

El vicepresidente del máximo tribunal, René Hernández Valiente, dijo a la prensa que el plan anunciado "no es una respuesta improvisada" al problema, ya que comenzó a ser elaborado hace más de un año por el Organo Judicial.

Las medidas consisten en proporcionar a los tribunales más personal y equipo para solucionar "en un plazo relativamente breve" el retraso en que se encuentran los procesos judiciales de la mayoría de reos, explicó el funcionario.

Según datos oficiales, más del 70 por ciento de la población reclusa está a la espera de la resolución judicial que confirme su culpabilidad o su inocencia.

Una veintena de los 787 reos en huelga de hambre fueron atendidos hoy en Santa Ana por su grave estado de deshidratación, según confirmó hoy el director de Centros Penales, Mauricio Paredes.

Mientras, un sacerdote salesiano dio ayer la "extremaunción" a cuatro reclusos que serán los primeros ejecutados la próxima semana, quienes fueron escogidos mediante un sorteo. EFE

LO ADMITEN EN LA JEFATURA DE GABINETE

No habrá reducción por el ajuste en el

Se eliminarán 18 secretarías y 42 subsecretarías ◆ Pero eso no hará variar el Presupuesto para este año ◆ Habrá reasignación de fondos

El lunes, el jefe de Gabinete Jorge Rodríguez dijo que la supresión y fusión de secretarías y subsecretarías apuntaba a mejorar el funcionamiento del Gobierno y no a reducir el gasto público. Y ayer un hombre clave de su equipo, el secretario Alberto Abad, fue aún más explícito: le dijo a Clarín que los cambios en la estructura del Gobierno "no van a disminuir en un solo peso el Presupuesto para este año".

Abad señaló que al desaparecer 18 secretarías de Estado y 42 subsecretarías se producirá una disminución del gasto, pero que ese dinero "será reasignado" en áreas del Gobierno que afrontan críticos problemas financieros.

En realidad, el drástico ajuste interno del Gobierno va a colaborar con los deseos de Domingo Cavallo: el ministro de Economía estaba frente a la incómoda variante de pedirle al Congreso una ampliación del Presupuesto 96, luego que las partidas aprobadas para este año se mostraran notoriamente insuficientes.

La reasignación del gasto, fruto de los recortes anunciados el lunes, será decidida hacia fines de julio por la Jefatura de Gabinete y el Ministerio de Economía. Será luego que cada ministerio y secretaría del área presidencial presente su propio plan de achicamiento. Para eso tienen 30 días de plazo, explicó Abad.

Ganadores y perdedores

Los anuncios del lunes dejaron en sólida posición política al ministro del Interior, Carlos Corach, quien sumó a su jurisdicción a la Gendarmería y la Prefectura, aunque esto le ocasionó ya malestar en la Policía Federal, hasta ahora brazo exclusivo del ministerio político (ver página 4).

También salió más fuerte la ministro de Educación, Susana Decibe, que incrementó su área de influencia con la Secretaría de Ciencia y Tecnología.

En cambio quedó debilitado el ministro de Defensa, Oscar Camilión, quien debió ceder a Gendarmería y Prefectura y que el lunes, por algunas horas, amagó con resistirse a firmar el decreto anunciado por Rodríguez.

En la Jefatura de Gabinete sostienen que esta es "solo la primera etapa de la reforma del Estado". Y que algunas medidas que se conocerán en los próximos días apuntan a unificar el sistema de viáticos de los funcionarios, a establecer un régimen de precios para las contrataciones del Estado y a avanzar en la reconversión del sistema previsional y de las Fuerzas Armadas.

/2

del gasto Gobierno

◆ *El dinero ahorrado en algunas áreas servirá para auxiliar a otras*

En la localidad puntana de Potrero de los Funes, donde sesionaron ayer los mandatarios del Mercosur (ver páginas 22 y 23), el presidente Carlos Menem se mostró contento por la reducción de cargos políticos y asesorías en la cúpula del Gobierno.

El tema delicado de las cesantías que producirá finalmente esta nueva versión de la reforma del Estado –de la que los anuncios del lunes son solo el principio– quedaría postergado para dentro de dos meses.

El nuevo ajuste fue tema obligado de los funcionarios que acompañaron al Presidente en San Luis. Allí, a la vera de una espléndida laguna, el jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez, no paraba de estrechar manos.

"El Presidente no me dijo nada, así que debe estar satisfecho", afirmó Rodríguez a sus allegados, según contaron fuentes oficiales al enviado de Clarín.

"A nivel de secretarías todavía puede haber más cambios, pero pequeños", dijo Rodríguez más tarde, a un grupo de periodistas.

Aunque el jefe de gabinete no quiso agregar nada más, algunos funcionarios apostaron a que se refería al destino de la Secretaría de Cultura, actualmente a cargo de Pacho O'Donnell, que podría volver a la órbita del Ministerio de Educación, del que se independizó hace pocas semanas.

En cuanto a la fusión de las secretarías de Deporte y Turismo, el número puesto para hacerse cargo del nuevo organismo era el ex corredor de autos y buen amigo del Presidente, Paco Mayorga, hasta ahora a cargo de Turismo.

Además, Rodríguez señaló que está dispuesto a recibir con los brazos abiertos a Claudia Bello y su Secretaría de la Función Pública, otra de las que abandonará el área presidencial. "La semana pasada yo hablé con Bello, ella sabe que es bienvenida", dijo el jefe de Gabinete.

Sondeo sindical

Atentos a las movidas que produjo el ajuste en la estructura estatal, los jefes sindicales sondearon a Rodríguez sobre el despido de trabajadores estatales que provocaría esta poda de organismos. "Aún no hay nada determinado", dicen en la CGT que respondió el jefe de Gabinete. Y aseguran que Rodríguez dejó picando la posibilidad de "reasignar personal" en el hipotético caso de que vayan a crearse "nuevos ministerios" en una segunda parte de la reforma.

Por las dudas, la cúpula de la CGT, encabezada por Gerardo Martínez, rechazará hoy que la reforma venga acompañada de cesantías en el sector público y, de paso, reclamará la convocatoria a un pacto social que ponga freno a los despidos en las administraciones provinciales.

UN LIBRO DE 280 PAGINAS

La influencia de los empresarios

Eduardo Bauzá todavía era jefe de Gabinete. A fines de diciembre, Enrique Ruete Aguirre, Luis María Flyn y Manuel Solanet le acercaron a su despacho un libro de 280 páginas, firmado por el Consejo Empresario Argentino, que preside Ruete.

El Consejo Empresario reúne a lo más granado del "establishment" local. Están los 30 grupos empresariales más poderosos del país. Y le propuso a Bauzá un modelo para encarar la segunda reforma del Estado, que había sido elaborado por su propio "think tank" (equipo de generadores de ideas): la liberal fundación FIEL.

Cuando Jorge Rodríguez tomó la posta en la jefatura de Gabinete heredó la propuesta. Y la balanceó con otros dos "papers", firmados por David Osborne, un teórico norteamericano, y Ruth Richardson, quien llevó adelante la reforma estatal en Nueva Zelanda entre 1991 y 1994.

El decreto 660, que Rodríguez presentó el lunes, tomó buena parte del proyecto que presentó el CEA/FIEL:

- Traspasó Gendarmería y Prefectura al Ministerio del Interior;
- También traspasó los organismos de investigación (Ciencia y Técnica, CNEA, Actividades Espaciales) a Educación;
- Fusionó organismos descentralizados.

Pero el jefe de Gabinete desechó el eje principal del trabajo: el diseño Base Cero. ¿En qué consistía? En "partir de la hipótesis de que no existe lo que se presupuesta", explica el libro, para evitar "reducir el gasto cortando de a pedacitos". En concreto, eliminar todas las secretarías y subsecretarías. Rodríguez los escuchó a medias: eliminó 18 secretarías y 42 subsecretarías. Pero no suprimió las jerarquías.

El CEA también había propuesto la eliminación de la Secretaría General de la Presidencia y un gabinete de ocho ministerios, incluida la propia Jefatura. Trabajo debía ser absorbido por Economía.

Rodríguez desoyó a los empresarios en la primera parte. Ahora resta esperar qué proyecto de ley de ministerios enviará al Congreso.

Luis Ceriotto

/3

9609037

Drástico

Cambio: desaparecerán 60 secretarías y subsecretarías y se eliminarán 500 cargos políticos; en 30 días se sabrá cuántos empleados serán afectados por la nueva reforma estatal.

El jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez, descartó anoche que la segunda reforma del Estado "vaya a producir desempleo", si bien dejó en claro que "en los próximos 30 días" se sabrá con seguridad la cantidad de empleados que serán puestos en disponibilidad.

El ministro coordinador anunció que se eliminarán en esta primera etapa 19 secretarías de Estado, 40 subsecretarías y 123 organismos superiores del Poder Ejecutivo (esas cifras no coinciden exactamente con las proporcionadas por la propia Jefatura de Gabinete en un informe, que se publica en el cuadro adjunto, del que surge que se reducirán 18 secretarías y 42 subsecretarías).

Esto representa la desaparición del 32,75 % de las secretarías y el 33,86 % de las subsecretarías. El decreto número 660 fue firmado en las últimas horas de ayer por el presidente Carlos Menem y fue elaborado por el secretario Legal y Técnico de la Presidencia, Félix Borgonovo, tras los trabajos de los técnicos de la Jefatura de Gabinete.

Aun cuando Rodríguez no dio cifras del personal que podría quedar sin trabajo, reconoció que "la ley contempla mecanismos y previsiones a tener en cuenta para satisfacer a las personas que queden fuera" de sus puestos de trabajo.

Prefectura y Gendarmería

Algunos organismos, como Prefectura y Gendarmería que reportaban a Defensa, pasarán al ámbito del Ministerio del Interior, en tanto que la Secretaría de la Función Pública dejará la órbita de la Presidencia de la Nación para depender de la Jefatura de Gabinete.

El nuevo organigrama del Poder Ejecutivo prevé la fusión de las secretarías de Deportes y la de Turismo. Fuentes de la Casa Rosada dijeron que, con la nueva ley de ministerios que se encuentra en el Congreso, se le daría la jerarquía ministerial. "En ese caso, uno de los dos (por Francisco Mayorga y Livio Forneris) sería el ministro", especularon fuentes gubernamentales.

recorte para el Estado



La estructura estatal en números

	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Ministerios						
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Subtotal 1	[illegible]	[illegible]	(13)	-	1	[illegible]
Presidencia						
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Subtotal 2	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Síntesis						
Secretarías	58	(12)	(7)	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Subsecretarías	[illegible]	(25)	[illegible]	[illegible]	1	[illegible]
Total	[illegible]	(37)	(16)	[illegible]	1	[illegible]

Rodríguez anunció, además, que la agencia oficial de noticias Télam "entra en un proceso de liquidación" en el cual se prevé que en el futuro dejará de manejar la publicidad oficial. Télam reportará como organismo descentralizado a la nueva Secretaría de Prensa y Difusión, que será la denominación de la actual Secretaría de Medios de Comunicación de la Presidencia.

En cuanto a las Fuerzas Armadas, voceros de la Casa Rosada comentaron que los hombres uniformados pidieron que "no se les achique el presupuesto", que tuvo como respuesta gubernamental, a cambio, que "deben mejorar su funcionalidad". En otras palabras, agregaron los informantes, "que sean más eficientes sus sistemas presupuestarios, educativos y sociales. Deben estudiar también un sistema de retiro voluntario".

Acerca del futuro de los agentes que trabajan en los organismos por reestructurarse, Rodríguez anticipó que en 60 días se dará a conocer la reforma de otras dependencias.

"Sobre ahorro y planta de personal en este momento no podemos dar ningún dato, ya que esto va a surgir de la tarea que se va a realizar en los próximos 30 días", dijo.

Otras reestructuraciones

En organismos descentralizados, la norma dispone la supresión del Tribunal de Tasaciones y las fusiones de la Comisión Nacional de Telecomunicaciones (CNT) con la Comisión Nacional de Correos y Telégrafo (CNCT) y el Comfer. Además, se fusionan el Instituto Nacional de Vitivinicultura con el Servicio Nacional de Sanidad Animal y el Instituto Argentino de Sanidad y Calidad Vegetal.

Se establece que el Consejo Nacional de la Mujer pasa de la Presidencia de la Nación a Interior, en tanto que la Comisión Nacional de Energía Atómica y la Comisión Nacional de Actividades Espaciales pasan a depender de Educación.

/14

9609037

Interior, el principal fortalecido

Corach: su cartera es la que más organismos tendrá a su cargo, aunque varias de sus secretarías perdieron jerarquía; no se quiere hablar de despidos.

Con la primera etapa de la reestructuración del gabinete nacional, aprobada por Carlos Menem el lunes 17, en Olivos, el que aparece con mayor poder de organismos bajo su órbita en el plano político es Carlos Corach.

De ahora en más, el Ministerio del Interior concentrará una especie de "supersecretaría" de seguridad.

El nuevo diagrama elaborado por la Jefatura de Gabinete traslada de Defensa a esa cartera a dos fuerzas de seguridad: la Prefectura Naval y la Gendarmería Nacional. Corach, se sabe, suma al manejo de la seguridad a la Policía Federal, repartición que tradicionalmente está en el área del Interior.

El rostro adusto con que el prefecto naval Jorge Maggi dejó ayer la Casa Rosada, tras ser notificado por el Presidente y el ministro Camilión del traspaso de la fuerza a la cartera política, fue más que elocuente para reflejar su malestar por la decisión tomada.

¿Cómo se resolvió el pase de Prefectura y Gendarmería? "Lo decidieron Menem y Jorge Rodríguez. Camilión estuvo de acuerdo", comentó una fuente de Balcarce 50.

El ministerio político, en rigor, es el que hizo una profunda reorganización: de un plumazo hizo desaparecer cinco secretarías, aunque en la práctica significa hacerlas descender un escalón jerárquico.

Serán subsecretarías las de Asuntos Institucionales (Liliana Gurdulich de Correa), de Reformas Provinciales (Juan Zapata), de Población (Aldo Carreras), de Coordinación Administrativa (José Pollach) y Legal y Técnica -antes la Secretaría General-, a cargo de Vicente Brusca. Quedan dos secretarías, las del Interior, que sigue con Alberto Iribarne, y la de Seguridad y Protección a la Comunidad, a cargo del brigadier general Andrés Antonietti.

Dos secretarías se mudan: una a Educación y la otra a la Jefatura de Gabinete. Domingo Liotta, con Ciencia y Técnica, dependerá de Susana Decibe, en tanto que Claudia Bello resignará con la Función Pública el codiciado rol de secretaría presidencial. Deberá reportar su cometido al ministro coordinador, Jorge Rodríguez.

¿Bello estuvo de acuerdo con su pase? "Sí", dijo lacónicamente un hombre de la Jefatura de Gabinete.

Las cifras de 20.000 despidos por los efectos de la [illegible] reforma que se vienen [illegible], ponen los pelos de punta [illegible] a más de un funcionario de la Casa Rosada que participó en el proyecto. "[illegible] rado hablar de cifras, las que se conocen son arbitrarias", justificó un allegado a Rodríguez. Hasta dentro de 30 días no se sabrá cuántos desempleados producirá la reforma.

¿Qué va a pasar con el [illegible], la DGI, la Anses y la Aduana?

"Tienen programas de fortalecimiento institucional para su reconversión", [illegible] ministerio coordinador.

Ley de ministerios

Un interrogante parece ser el destino que va a correr el proyecto que está en el Parlamento sobre la nueva ley de ministerios, una iniciativa que perdi[illegible]

No se [illegible] mos en la [illegible] tar la [illegible] de D[illegible] Ambi[illegible] actual[illegible] Educ[illegible] sogaray [illegible] también [illegible] de pri[illegible]

Depe[illegible] podrían [illegible] adelant[illegible] bla. "[illegible] rece el pr[illegible] podría [illegible] conside[illegible]

En la actualidad [illegible] cenas de [illegible] dos reporteros a la [illegible] "Israel [illegible] cer una [illegible] ría de ellos al Presid[illegible] colaborador de [illegible]

Cambios esenciales

El decreto por el cual se instrumentó la segunda [illegible] del Estado establece cambio de jurisdicciones y eliminaciones de organismos. Los principales son:

- Función Pública, que dependía de la Presidencia, pasará a la Jefatura de Gabinete.
- Seguridad, que dependía de la Presidencia, pasará al Ministerio del Interior junto con la Prefectura y la Gendarmería.
- Turismo y Deportes se fusionarán y continuarán [illegible] de la Presidencia.
- Ciencia y Técnica (incluyendo las [illegible] de Energía Atómica y de Actividades Espaciales), que dependía de la Presidencia, pasará a Educación.
- Secretaría de Medios se [illegible] Secretaría de Prensa y Difusión.
- Agencia Télam se liquida y el organismo [illegible] se transforma en centralizado con dependencia de Prensa y Difusión.
- Conadep y Combatientes de Malvinas, entre otros, que dependía de la Presidencia, pasará a Interior.
- Planeamiento de Defensa cambia de nombre por Reconversión de las Fuerzas Armadas. Estas ya presentaron un plan de reestructuración al ministro.
- Privatizarán los complejos turísticos de Chapadmalal y de Embalse, que dependían de la Presidencia.
- El área de los cascos blancos, que dependía de la Presidencia, pasará a la Cancillería.

La reforma del área militar

El ministro de Defensa, Oscar Camilión, recibió ayer la propuesta de racionalización de las Fuerzas Armadas, elaborada por una comisión presidida por el secretario de Asuntos Militares, Jorge Baeza, que considerará en las próximas horas.

Sería intención del ministro transmitir a fin de mes su opinión sobre el trabajo presentado al jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez.

El informe expone que de los $4300 millones anuales destinados al sector, algo más del 80 por ciento es absorbido por los salarios y el sistema de retiros, que insume 1200 millones anuales.

El documento expone la posibilidad de crear una administración de fondos de jubilación y pensión propia o un nuevo sistema de retiro. Asimismo, señala que se debe mantener en los próximos cinco años el presupuesto actual, aunque modificando la distribución de los gastos de manera que se reduzcan los pagos de sueldos y de jubilaciones.

Los presentantes de la propuesta sugieren que se concreten las mismas y exponen que debe ser el Estado Mayor Conjunto el que conduzca la reestructuración.

15

9609037

QUIENES SUMAN Y QUIENES RESTAN EN EL GABINETE

Reducciones con guiño electoral

La necesidad de afrontar el déficit fiscal primó en la decisión presidencial ◆ En Gobierno creen que la eliminación de cargos políticos es una buena señal para el electorado de la Capital

El presidente Carlos Menem entró ayer a las 8 al despacho del jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez, y dijo: "Che, a ver si se apuran con el decreto, **que quiero firmarlo hoy**". "**Ya está listo.** Se lo estaba mostrando a los muchachos", respondió Rodríguez señalando con el dedo al ministro del Interior, Carlos Corach, y al secretario general de la Presidencia, Alberto Kohan.

Con la firma del decreto que reduce secretarías y subsecretarías en la cúpula del Gobierno, el presidente Menem quiso enviar una señal clara de que está **decidido a avanzar con la segunda etapa de la reforma del Estado**, que hasta ayer era poco más que una **colección de anuncios**.

El gesto presidencial está en relación directa con la necesidad del Gobierno de **reducir gastos** por el creciente déficit fiscal y con la elección del intendente porteño: "Eliminar puestos políticos siempre es un **buen anuncio para los votantes**", evaluaban ayer en Gobierno.



Anuncio. Rodríguez informa los cambios de la segunda reforma del Estado, ayer en la Casa Rosada.

Quizá por eso de que el que reparte se queda con la mejor parte, Rodríguez quedó bien parado con el nuevo organigrama: absorbió a la secretaría de la Función Pública, que dependía directamente de la Presidencia.

No es un organismo menor: esa secretaría, que está a cargo de Claudia Bello, tiene que dictaminar sobre todos los contratos de informatización que se firman en la administración pública.

Un par de esos contratos están ahora bajo la lupa de la Justicia y en esta puja Rodríguez **pudo más** que el ministro de Economía, Domingo Cavallo, que siempre quiso quedarse con Función Pública.

Un hombre sonriente

En cambio, Rodríguez respetó al pie de la letra la propuesta de achique de su ministerio que le envió Cavallo y ahora Economía tendrá seis de las doce secretarías que sumaba en diciembre. La gente de Rodríguez reconocía anoche que ésa fue una "condición necesaria" para mantener la paz con Cavallo.

Otro que ayer se paseaba sonriente por la Casa Rosada era Corach. En sintonía con Rodríguez, Corach eliminó cinco de las seis secretarías que tenía [illegible] quedó con la secretaría de Seguridad Interior y absorbió Gendarmería, Prefectura y Defensa Civil, que dependían del ministro de Defensa, Oscar Camilión.

"Pierdo gordura pero gano poder", le dijo Corach a sus íntimos al explicar su jugada. La premisa del Gobierno es que las Fuerzas Armadas siguen bajo la órbita de Camilión mientras que todas las Fuerzas de Seguridad pasaron a depender de Interior.

En una muestra de que no está atravesando su mejor momento, Camilión se enteró de estos cambios junto con los periodistas, según dijeron en la Casa de Gobierno (Ver página 5).

Además, el respaldo del Presidente le permitió a Rodríguez preparar el decreto sin tantas consultas y deliberaciones con los ministros y secretarios afectados. "Es la única manera de hacer algo", confió a **Clarín** uno de los técnicos que más trabajó en el nuevo organigrama.

También gana con el cambio el secretario de Medios, Raúl Delgado, no tanto por el cambio de nombre, ahora volverá al de Prensa y Difusión, sino por la absorción de la agencia oficial Telam. En un mes, Delgado tiene que preparar una propuesta para que Telam se concentre en su función de agencia de noticias y deje de ocuparse de la publicidad estatal, que será "externalizada".

Puja

La fusión de las secretarías de Deportes y Turismo plantea ahora una dura puja entre dos amigos del Presidente, Francisco Mayorga y Livio Forneris. Ahora solo queda un cargo y tanto Mayorga como Forneris piensa que tienen los méritos

/16

9609037

APURAN LOS TIEMPOS

Más cambios en los ministerios

El jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez, y sus asesores Alberto Abad y Héctor Domínguez habían trabajado a destajo durante el fin de semana para entregarle ayer a Carlos Menem la versión definitiva de la segunda reforma del Estado, pero no estaban al tanto de que el Presidente iba a tomar la decisión política de adelantar los tiempos.

En siete horas se preparó la conferencia de prensa en la que el jefe de Gabinete jugó su carta brava: a cinco días de las elecciones capitalinas, Rodríguez intentó dar imagen de austeridad administrativa evitando hacer mención a los efectos [illegible] de la segunda reforma del Estado.

Rodríguez también tuvo que ser cauto con lo que comienza a ser una incipiente guerra interna por la supervivencia. Si bien dijo cuántas secretarías y subsecretarías se eliminarán, solo comentó la posibilidad de que se reformule el actual proyecto de ley de ministerios

El sábado, el jefe de Gabinete había sido más explícito. En el edificio de SOMISA le adelantó el plan primero a un grupo empresarial (Jorge Vives y Enrique Ruete Aguirre fueron de la partida) y después intercambió opiniones con integrantes del gabinete como Domingo Cavallo y Eduardo Amadeo.

Allí Rodríguez confesó que este decreto era el que Menem había elegido el lunes, recién arribado de su viaje por Marruecos, sobre seis propuestas y que es solo la primera parte de la reforma. Que la semana próxima –según confesaron ante Clarín tres de sus privilegiados interlocutores– se retirará del Congreso el proyecto de ley de ministerios que, en su momento, Eduardo Bauzá había enviado, y que se comenzará a analizar el nuevo

Hasta ahora lo único que está claro es que, en principio, Menem insiste con la creación del Ministerio de Medio Ambiente, de Acción Social y de Deportes y Turismo, y que le prometió a Cavallo que resistirá todos los embates que existen para dividir Economía.

Lo que está por verse

Pero todo lo demás está por verse. Por eso ayer en la Casa de Gobierno no se sentía la baja temperatura invernal. Todos abrieron el paraguas porque están alertas ante los posibles [illegible].

Una frase que Menem [illegible] en los últimos días [illegible] "hay ministerios en los que [illegible] topadora", [illegible] quiere el Presidente [illegible] proyecto de ley de [illegible] claro cuáles son las [illegible] primarias de cada [illegible] en las áreas comunes en las [illegible] los errores, se [illegible]. El nuevo texto, entonces, [illegible] las incumbencias de cada [illegible] ministros.

La próxima vez que [illegible] ques en Bariloche, [illegible] Julia Alsogaray –si a ella [illegible]– no podrá mirar para [illegible].

[illegible]

Un balde de agua fría en Defensa

El pase de Gendarmería Nacional y de la Prefectura Naval al área de Interior cayó como un balde de agua fría en el Ministerio de Defensa, cuyo titular, Oscar Camilión, sólo tuvo conocimiento de esta decisión en horas de la tarde de ayer, poco antes del anuncio oficial.

Altos funcionarios de esa cartera se resistían a admitir las versiones que circulaban desde la mañana sobre este cambio de jurisdicción de las fuerzas de seguridad, que hasta ahora habían tenido dependencia orgánica de este ministerio.

Es más: la semana pasada se había terminado de preparar en Defensa una "contrapropuesta" de las Fuerzas Armadas a la ley de reestructuración del sector que habían elaborado los diputados de la comisión de Defensa y que mantenía a Gendarmería y Prefectura en esa órbita.

La repercusión fue muy fuerte en el seno de la Gendarmería, cuya conducción había señalado en varias oportunidades su opinión contraria a perder su estado militar: temen que pudieran producirse cambios en la conducción de esta fuerza de seguridad de casi 19.000 efectivos

Reunión de cúpula

Lo cierto es que el director nacional, comandante general Timar Musumeci, se reunió ayer con el ministro Camilión poco después del anuncio oficial y mantuvo luego una reunión con la cúpula de la institución, varios de cuyos integrantes se habían desplazado inmediatamente a la Capital Federal desde la sede de sus comandos en el interior.

Este cambio de jurisdicción se produce cuando elementos de Gendarmería son desplazados a diversos puntos del país, como en el caso de Cutral-Có en Neuquén, ante la actitud de los pobladores de esa localidad por el problema de desocupación que los afecta.

La nueva medida se pondrá en vigencia en cuanto salga el decreto en el Boletín Oficial, dentro de tres o cuatro días, pero el control operacional de Gendarmería estaba ya en Interior de acuerdo con la Ley de Seguridad Nacional.

17

REDUCEN SECRETARIAS Y SUBSECRETARIAS

El gobierno anunció ajuste en organismos

El jefe de Gabinete dijo que se eliminan 90 cargos políticos y 400 asesorías • Prefectura y Gendarmería pasaron de manos de Corach

El Gobierno lanzó anoche la segunda reforma del Estado y anunció que serán eliminados 90 cargos políticos y 400 asesorías, en el ajuste interno más drástico en lo que va de la segunda presidencia de Carlos Menem. Esto quiere decir que el Estado funcionará con un tercio menos de funcionarios que en la actualidad.

El jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez, presentó la nueva estructura de la administración pública cuidándose de no decir cuántos empleados se quedarían sin trabajo, en una imprevista conferencia de prensa que ofreció en la Casa de Gobierno. El funcionario tampoco pudo precisar cuánta plata ahorrará el Estado.

El paquete de medidas dispone la supresión de 18 secretarías, 42 subsecretarías y 59 estructuras superiores, y que otros organismos se fusionen o cambien de jurisdicción. Menem firmó anoche el decreto 660 -que entrará en vigencia cuando sea publicado en el Boletín Oficial, posiblemente esta semana- con el fundamento de buscar "eficacia y eficiencia en las prestaciones para la comunidad".

En sociedad

La segunda reforma del Estado iba a ser presentada a la sociedad tras las elecciones porteñas del próximo domingo, pero Menem decidió ayer que era el momento para dar una imagen de austeridad, a seis días de los comicios.

Pero también por ese motivo se mantuvo oculto el costo político de la reforma. El jefe de gabinete dijo que recién dentro de un mes se sabrá con exactitud la cantidad de personal que será desafectado y que "le ley contempla mecanismos y previsiones a tener en cuenta para [illegible] a las personas que [illegible]".

Las palabras de Rodríguez confirman, por primera vez oficialmente, que se van a producir despidos, tal como anticipó Clarín [illegible]. Cuando Menem [illegible] creto el Fondo de [illegible]sión Laboral, el organismo que tendrá a su cargo la contención temporaria [illegible]nal a expulsar, se [illegible] trabajo del [illegible]pleo del [illegible]bajo, Osvaldo [illegible] estimado en [illegible]tías. Su difusión había provocado revuelo y [illegible] de la primera [illegible].

"El objetivo de la reforma no es poner [illegible] a personas, sino que los argentinos [illegible] que define la Constitución, es decir, que utilice [illegible]vamente los recursos que [illegible]ne el pueblo para [illegible] mejores servicios", dijo ayer Rodríguez, quien [illegible] tuno impacto de este ajuste en los índices de desempleo.

Los cambios

Entre los cambios más significativos figuran [illegible] la Gendarmería [illegible] Prefectura Naval [illegible] del [illegible] los Corach. Hasta ahora [illegible]bas fuerzas de [illegible] pendían [illegible] Defensa, Oscar C[illegible] cuerpo para [illegible] ajuste humano [illegible]

/18

otro fuerte del Estado

◆ *Todo a días del comicio* ◆ *Nadie informó cuántas cesantías habrá*

como "Cascos Blancos", creado por Menem y aprobado por las Naciones Unidas, reportará a la Cancillería (ver Un nutrido...).

Voceros gubernamentales revelaron a Clarín que "se está trabajando" en la elaboración de un nuevo proyecto de ley de Ministerios, aunque "se mantiene" la intención original de crear las carteras de Desarrollo Social, Deportes y Medio Ambiente (ver página 4).

En cambio, la Secretaría de la Función Pública, que conduce Claudia Bello, dejará de estar en el organigrama presidencial para descender al de la Jefatura de Gabinete. La Secretaría de Seguridad, a cargo del brigadier Andrés Antonietti, dependerá de Corach, ría de Prensa y Difusión, actual Secretaría de Medios de Comunicación. Fuentes de la Casa Rosada admitieron que en Télam habrá recorte de personal, fundamentalmente en el área de publicidad.

El decreto fue elaborado por el secretario Legal y Técnico de la Presidencia, Félix Borgonovo, en base a estudios de la Jefatura de Gabinete.

El texto detalla que desaparecerán cinco secretarias de Interior, tres de la Jefatura de Gabinete, y una, respectivamente, de Justicia, Relaciones Exteriores, Salud y Educación.

De los treces organismos descentralizados que tenía a su cargo, Menem se quedará con sólo tres: la Unidad Presidencial, dirigida por Munir Menem, la Casa Militar, a car-

LOS RECORTES EN EL GOBIERNO

PRESIDENCIA

Secretarías -2

Antes	12
Ahora	10

Subsecretarías -15

Antes	32
Ahora	17

MINISTERIOS

Secretarías [illegible]

Antes	44
Ahora	28

Subsecretarías [illegible]

Antes	92
Ahora	65

Secretaria de la Presidencia



	Antes	Ahora	Eliminación	Transf.
Secretarías	12	[illegible]	−1	−1
Subsecret.	32	[illegible]	−8	−7

Carlos Menem

Jefatura de Gabinete Ministerial



	Antes	Ahora	Eliminación	Transf.
Secretarías	6	[illegible]	−3	+1
Subsecret.	12	[illegible]	−4	--

Jorge Rodríguez

Ministerio del Interior



	Antes	Ahora	Eliminación	Transf.
Secretarías	6	[illegible]	−5	+1
Subsecret.	14	[illegible]	−6	--

Carlos Corach

Ministerio de Rel. Exteriores



	Antes	Ahora	Eliminación	Transf.
Secretarías	4	[illegible]	−1	--
Subsecret.	10	[illegible]	−3	--

Guido Di Tella

Ministerio de Economía



	Antes	Ahora	Eliminación	Transf.
Secretarías	12	[illegible]	−6	--
Subsecret.	29	[illegible]	−4	--

Domingo Cavallo

Ministerio de Trabajo



	Antes	Ahora	Eliminación	Transf.
Secretarías	3	[illegible]	--	--
Subsecret.	3	[illegible]	−1	--

Armando Caro Figueroa

Ministerio de Defensa



	Antes	Ahora	Eliminación	Transf.
Secretarías	2	[illegible]	--	--
Subsecret.	4	[illegible]	−1	--

Oscar Camilión

Ministerio de Salud



	Antes	Ahora	Eliminación	Transf.
Secretarías	3	[illegible]	−1	--
Subsecret.	6	[illegible]	−1	--

Alberto Mazza

Ministerio de Justicia



	Antes	Ahora	Eliminación	Transf.
Secretarías	4	[illegible]	−1	--
Subsecret.	5	4	−1	--

Rodolfo Barra

Ministerio de Educación



	Antes	Ahora	Eliminación	Transf.
Secretarías	4	[illegible]	−1	--
Subsecret.	9	[illegible]	−2	−2

Susana Decibe

19

9609037

Se ordenó además la "**liquidación**" de la agencia de noticias Télam, que como **organismo descentralizado** pasará a depender a la nueva Secretaría del almirante Carlos Marrón, y la Sindicatura General de la Nación (SIGEN), el organismo de control interno de la administración pública

Un nutrido libro de pases

Los principales **cambios** en la cúpula del Gobierno abarcan a secretarías y organismos que dependían directamente del presidente Carlos Menem:

- La Secretaría de Seguridad Interior (**Andrés Antonietti**) pasa al Ministerio del Interior (**Carlos Corach**), que también se queda con Gendarmería, Prefectura y Defensa Civil, que pertenecían a Defensa (**Oscar Camilión**). Corach absorbe los consejos de la Mujer, la Promoción Patagónica, la Promoción del Noroeste Argentino y Excombatientes de Malvinas.
- La secretaría de la Función Pública (**Claudia Bello**) pasa a la Jefatura de Gabinete (**Jorge Rodríguez**).
- Las secretarías de Deportes (**Francisco Mayorga**) y Turismo (**Livio Forneris**) se fusionan.
- La Secretaría de Ciencia y Técnica (**Domingo Liotta**), incluyendo las comisiones nacionales de Energía Atómica y Actividades Espaciales, pasa al Ministerio de Educación (**Susana Decibe**).
- La Secretaría de Medios (**Raúl Delgado**) cambia de nombre: ahora se llamará de Prensa y Difusión. Sigue bajo la órbita del Presidente y absorbe a la agencia oficial de noticias Télam, que ya **no se ocupará de la publicidad estatal**.
- La Secretaría de Comunicaciones absorbe al nuevo organismo que resultará de la fusión entre las comisiones nacionales de Telecomunicaciones y Correos y Telégrafos y el Comité Federal de Radiodifusión.
- Los Cascos Blancos (**Octavio Frigerio**) pasan a depender de la Cancillería (**Guido Di Tella**).
- El Programa Arraigo, que distribuye tierras entre los habitantes de villas miseria, estará bajo la órbita de la Secretaría de Desarrollo Social (**Eduardo Amadeo**).

Menem reiteró que no habrá despidos masivos

[illegible]: el Presidente volvió a respaldar a Cavallo; negó cesantías numerosas, pero dijo que invertirán para reconvertir a empleados públicos.

El presidente Carlos Menem reiteró ayer que la segunda reforma del Estado que planea el Gobierno no producirá la cesantía de 20.000 empleados públicos, como lo consignaban versiones periodísticas, pero nuevamente no descartó que vaya a haber despidos.

"No sé de dónde salió esa información; en todo caso puede ser una información vieja", dijo Menem en declaraciones a Atecé.

Tras calificar aquellos supuestos efectos como "especulaciones políticas", el primer mandatario admitió que se utilizará "un fondo de reconversión de más de 500 millones de dólares" a fin de cualificar a los trabajadores estatales para su incorporación en la actividad privada. "Mientras tanto, seguirán cobrando sus sueldos", aseguró, con lo cual dejó dudas acerca de la posibilidad de despidos.

En otro orden, Menem ratificó nuevamente al ministro Domingo Cavallo al frente de la cartera de Economía: "Tiene todo el aval político del presidente de la Nación y en la medida en que sigamos con este modelo, con estas propuestas, no hay ninguna posibilidad de cambiar el rumbo de nuestro país".

Una gira "exitosa"

Posteriormente, Menem se refirió a la reciente gira que realizó por Bélgica, Luxemburgo y Marruecos, a la cual calificó de "exitosa". En especial, puso de relieve los acuerdos firmados con la Unión Europea sobre equivalencias en materia sanitaria y fitosanitaria.

"Esto significa que nosotros ya vamos a poder colocar nuestra producción ganadera y agrícola en Europa, lo mismo que en el resto del mundo", enfatizó Menem.

"Los de la Argentina -dijo- están considera[illegible] los productos [illegible] mos prepara[illegible] mentos en todo [illegible] tir de los dos [illegible] país.

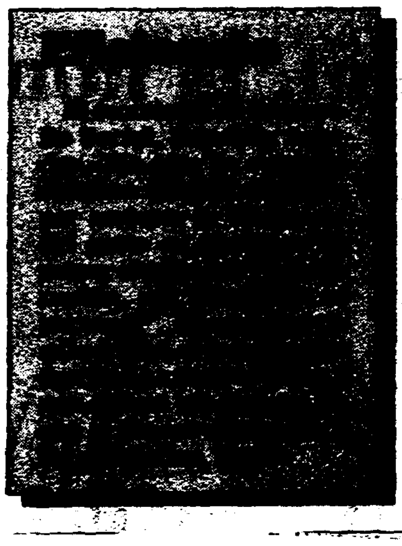
Con respecto [illegible] rruecos, resaltó [illegible] fue recibido en ese [illegible] po excepcional. [illegible] producto de lo que [illegible] tualmente no el [illegible] la Argentina [illegible]."

[illegible] de marroquí, el rey [illegible] mo un hombre [illegible] liente y sabio" [illegible] largas conve[illegible] reformas estatal[illegible] vando a cabo [illegible] desde 1989.

"Tienen todavía algunos problemas en lo que hace a estas propuestas de transformación y le hemos ofrecido toda la experiencia que vivió la Argentina desde 1989 en adelante, para que avancen rápidamente en la concreción de los objetivos que se han propuesto", sostuvo Menem.

Al respecto, indicó que el rey Hassan II estaba particularmente interesado en cómo la Argentina había logrado para superar los problemas hiperinflacionarios, logrando una inflación menor que cero en los últimos 12 meses.

"También se interesaron en cómo se ha encarado la privatización de los servicios públicos" concluyó el jefe de Estado.



21

9609037

SEGUNDA REFORMA DEL ESTADO

Menem y Kohan niegan despidos

Carlos Menem y el secretario general de la Presidencia desmintieron ayer categóricamente que la segunda Reforma del Estado entrañe cesantías masivas, promesas que, sin embargo, quedaron relativizadas por los propios dichos de esos funcionarios: el Presidente se refirió al programa de reconversión laboral, previsto para atenuar la indefensión de los agentes que resulten expulsados, en tanto que Alberto Kohan aludió a la necesidad de eliminar superposición de funciones entre organismos públicos, depuración que difícilmente pueda hacerse sin recorte de personal.

"Es absolutamente falso que vayan a producirse cesantías masivas", aseguró el Presidente durante una entrevista difundida ayer por ATeCE. "Cesantías, así como se dice, especulando políticamente, porque aquí evidentemente hay una especulación política", precisó a renglón seguido, dándole otro valor a su negativa: no existirán despidos lisos y llanos, lo cual no significa que éstos no vayan a producirse. "No sé de dónde salió esa información, pero, en todo caso, es una información vieja", especuló el primer mandatario.

Menem recordó la existencia de un fondo de reconversión laboral "de 500 millones de dólares", a utilizar "para que los trabajadores que tengan necesidad de avanzar en el mundo de los conocimientos puedan hacerlo". Efectivamente, el Gobierno prevé destinar recursos para recapacitar a quienes, producto de la reforma, queden sin funciones. Este plan entraña pagarles el sueldo durante el período mientras dure la capacitación con el objeto de reubicarlos en algún lugar del Estado, chance que no existirá para todos los agentes que resulten prescindibles a raíz de los cambios de organigramas.

"Hacer un Estado más eficiente no implica, necesariamente, dejar gente afuera", sentenció por su parte Kohan. "Pero si, eventualmente, hay gente que no tiene lugar, tampoco hay que dejarla afuera, ya que no es su culpa que no tenga las condiciones para afrontar las exigencias del mercado", aclaró en declaraciones a radio Continental.

El secretario general admitió que a algunos ministros les cuesta modificar su estructura administrativa de acuerdo con la segunda reforma estatal, "pero son necesarios".

Con esto aludió a la supuesta resistencia de esos funcionarios para diseñar los nuevos organigramas de sus respectivas áreas, tarea que tiene como objetivo prioritario producir el anhelado ahorro presupuestario.

Estos retoques significarán, entre otros cambios, eliminar algunos organismos públicos que tienen funciones similares o casi idénticas, meta a la que se refirió Kohan: "Lo que tenemos que evitar es que varios opinen sobre lo mismo o decidan lo mismo", argumentó el secretario.

La segunda gran reestructuración del gobierno menemista tiene como meta fundamental la reducción de estructuras para "eficientizar" el Estado y, básicamente, menguar los gastos. Según un informe de la Secretaría de Empleo, a cargo del cavallista Osvaldo Giordano, las modificaciones entrañarían expulsar de la órbita pública a unos 20 mil agentes, con el colchón, eso sí, del plan de reconversión, que a muchos de ellos les permitiría seguir cobrando sus sueldos, al menos durante un tiempo.

La difusión del informe de Giordano, conocido dos semanas atrás, provocó irritación en el ala política del gobierno, donde tienen verdadera obsesión por disimular cualquier indicio de despidos en la administración pública, especialmente cuando faltan apenas dos semanas para las elecciones de intendente en la Capital Federal.

A fines de la semana pasada reflotó la polémica cuando la Asociación de Trabajadores del Estado (el gremio opositor que lidera Víctor De Gennaro) dio a conocer un estudio en el que asegura que el gobierno ya había planeado las cesantías masivas al diseñar el presupuesto de este año.

Según este trabajo, los despidos llegarían a poco más de 18 mil agentes.

9609037

22

ARGENTINA-REFORMA
GOBIERNO ANUNCIA PROFUNDA REDUCCION DE LA ESTRUCTURA ESTATAL

Buenos Aires, 25 jun (EFE).- El gobierno argentino dispuso la eliminación de 19 secretarías de Estado, 40 subsecretarías, 59 direcciones generales en distintos ámbitos y la fusión de otras como parte de la denominada Segunda Reforma del Estado.

El jefe del Gabinete de Ministros, Jorge Rodríguez, dijo el lunes a la prensa que habrá que esperar un mes para determinar con exactitud cuántos agentes serán dados de baja.

La reforma en la administración pública establece una reducción del 32,75 por ciento de las secretarías de Estado y el 33,06 por ciento de las subsecretarías.

La prensa bonaerense consideró hoy que el gobierno se ha dispuesto a llevar adelante la reforma "con cirugía mayor", que con estos cambios crecerá el Ministerio del Interior y que se producirá una contracción en la cartera de Defensa.

La reforma del Estado, la segunda que pone en marcha el presidente Carlos Menem desde que asumió por primera vez la presidencia de Argentina en 1989, forma parte de la carta de intenciones firmada con el Fondo Monetario Internacional (FMI).

Argentina consiguió en febrero pasado un préstamo de reserva ("stand by") del FMI por 1.000 millones de dólares a 21 meses de plazo.

Los planes del Gobierno son resistidos por la oficialista Confederación General del Trabajo (CGT) y las otras dos centrales sindicales del país.

Los sindicalistas afirman que la reforma supondrá el despido de 20.000 a 30.000 funcionarios, lo cual es negado por el Gobierno de Menem, que promete darles capacitación para que encuentren otros empleos.

Las autoridades estudian la posibilidad de que los funcionarios cesados sean tomados por las empresas durante un año, con los mismos salarios que cobran actualmente y pagados por el Estado.

La reforma abarca a todos los ministerios e incluye recortes en el presupuesto de las Fuerzas Armadas y el traspaso de las cajas de jubilación de los militares y agentes de seguridad al sector privado. EFE

ee-op

06/25/11-50/96

SUPERMINISTERIO DE LA SEGURIDAD

Admiten malestar en la Policía por los cambios en Interior

Los policías están disgustados por la llegada de la Gendarmería y la Prefectura ◆ Y porque van a perder, formalmente, la línea directa con Corach ◆ Ahora tendrán que hablar con Antonietti

Pese a que ni siquiera fue mencionada el lunes, en el decreto que puso en marcha la segunda reforma del Estado, la Policía Federal sintió ayer que **la suerte le había sido esquiva** al enterarse de que la Gendarmería y la Prefectura habían abandonado la jurisdicción del Ministerio de Defensa para pasar a la de Interior.

El **malestar** policial, reconocido a **Clarín** por fuentes oficiales, está basado en **dos razones:**

• Ahora, los policías dependerán del secretario de Seguridad, brigadier Andrés Antonietti, cuando habían logrado tener **línea directa** con el ministro del Interior, Carlos Corach.

• La presencia de la Gendarmería y la Prefectura en la órbita del Ministerio del Interior generará competencias en un área donde la Policía era dueña y señora.

La competencia entre las fuerzas de Seguridad, en realidad, se plantea a la hora de **hablar de dinero**. Por eso, las luchas se potencian cuando aparece una partida presupuestaria para, por ejemplo, **comprar armamiento**.

Los policías, conocedores como pocos de esta trama, saben que ahora deberán **compartir sus necesidades** con los gendarmes y los prefectos.

Otros están contentos

Aunque al principio el anuncio los intranquilizó, gendarmes y prefectos tuvieron ayer la oportunidad de realizar una **evaluación más serena** y, casi sin diferencias, concluir con que el cambio podría ser **beneficioso**.

Por separado, anotaban las potenciales **ventajas:**

• En la Prefectura afirmaban ayer que con la movida se **diluirá** por bastante tiempo la pretensión de la Armada de apirarlos, un fantasma que en forma recurrente suele agitar las paredes del Edificio Guardacostas. Según los prefectos, la salida del Ministerio de Defensa le quitó a la Armada su principal argumento sobre la conveniencia de tener **"dos marinas"** ya que, ahora, las funciones quedarán mejor delineadas. "La fuerza está **muy tranquila**, lo ha tomado con mucha calma", afirmó ayer el prefecto general Jorge Maggi, jefe de la Prefectura.

• A los gendarmes, en cambio, les preocupaba sobre todo no perder su condición de **fuerza de seguridad militarizada**, un tema al que en el Ministerio del Interior no le adjudican demasiada importancia como para convertirlo en un problema.

- **¿Es posible mantener el status militar dependiendo de Interior y no de Defensa?**, preguntó **Clarín**.

- Otros países lo hacen. El caso más conocido es el de España, con la Guardia Civil, explicó un comandante.

Propuestas

Por las dudas, los gendarmes quieren presentar una serie de **propuestas** a su nuevo ministro. El jefe de la Gendarmería, comandante general Timar Musumeci, ya inició gestiones para reunirse con Corach y, hasta ayer, era probable que se juntaran el viernes.

El ministro del Interior tampoco duerme en un lecho de rosas. De ahora en más, tendrá que controlar una especie de **superministerio de la Seguridad**, con autoridad directa sobre la Policía Federal, la Gendarmería y la Prefectura.

Corach dice estar contento, pero alguno de sus íntimos pronostican dificultades para manejar tanto **poder de fuego**, responsabilidad que hasta ahora compartía con Defensa. **"Se triplicó el problema"**, razonan.

Corach, además, deberá explicar a gendarmes y prefectos por qué el Gobierno decidió este cambio cuando existen **dos leyes** (Defensa y Seguridad Interior) que ordenan que Gendarmería y Prefectura dependan de Defensa.

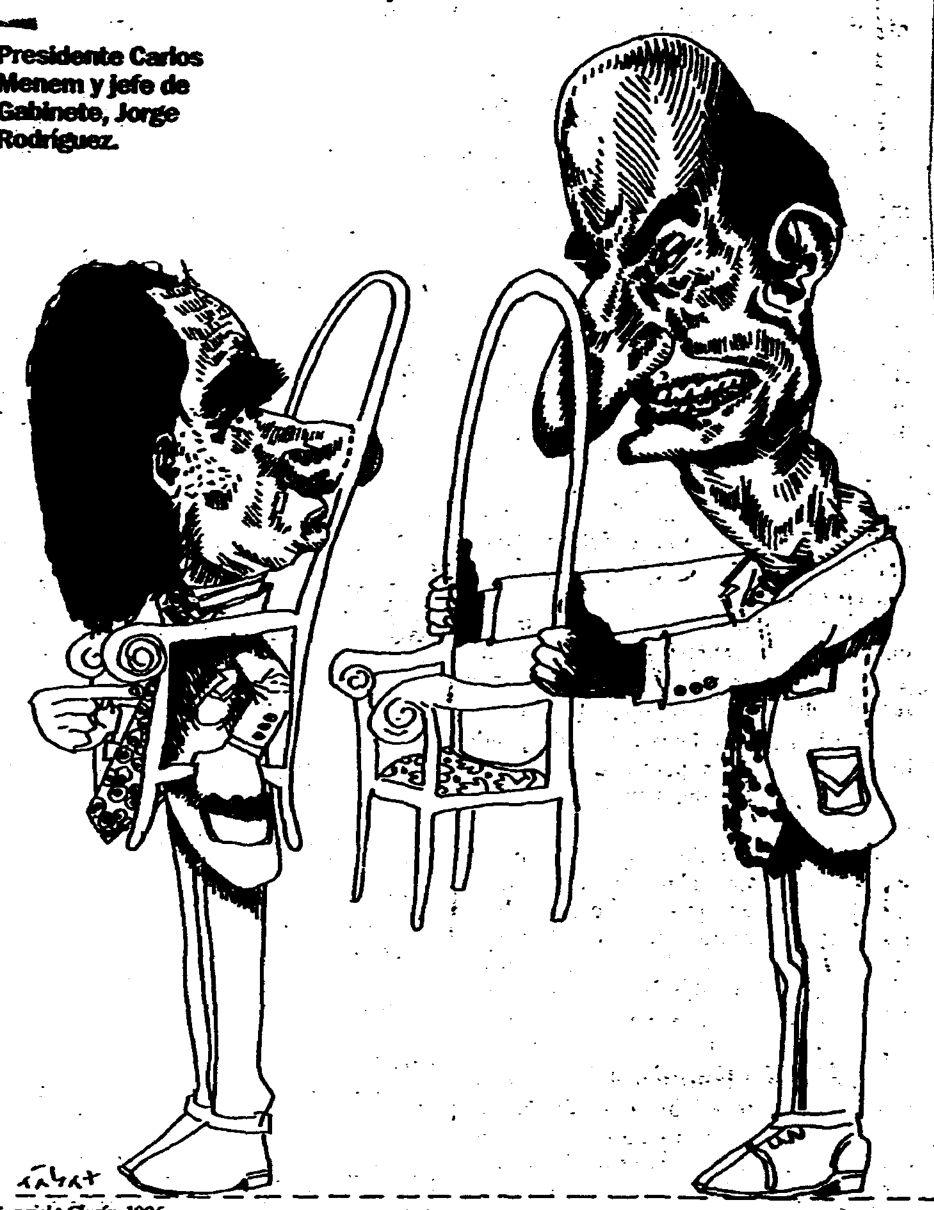
Uno que asegura atravesar un **buen momento** es el brigadier Antonietti, quien perdió la dependencia directa del presidente Carlos Menem y ahora debe **recibir órdenes** de Corach. En los alrededores de la Secretaría de Seguridad reconocen haber perdido cierto **peso político** (el brigadier ya no se sentará en las reuniones de gabinete), pero afirman que ganaron en **"presencia"**, ya que tendrá la misión de manejar la Policía Federal, la Gendarmería y la Prefectura.

Antonietti, sin embargo, no las tiene todas consigo. Además de generar resistencias en la Policía, gendarmes y prefectos **hacen cola para hablar mal** de su actuación en la Secretaría de Seguridad.

Observando muy de cerca este panorama, las Fuerzas Armadas consiguieron ayer otra razón para **maldecir en voz alta**. Los militares creen saber que **las sorpresas pueden seguir y, esta vez, alcanzarlos a ellos**. Pero sienten que no tienen un **interlocutor válido** y temen: **"Vamos a terminar dependiendo de Corach"**, exageran cuando hablan de su destino, en el que algunos se imaginan convertidos en una **guardia nacional dedicada a combatir el terrorismo y el narcotráfico.**

Jorge Grecco

Presidente Carlos Menem y jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez.



24

9609037

Un balde de agua fría en Defensa

El pase de Gendarmería Nacional y de la Prefectura Naval al área de Interior cayó como un balde de agua fría en el Ministerio de Defensa, cuyo titular, Oscar Camilión, sólo tuvo conocimiento de esta decisión en horas de la tarde de ayer, poco antes del anuncio oficial.

Altos funcionarios de esa cartera se resistían a admitir las versiones que circulaban desde la mañana sobre este cambio de jurisdicción de las fuerzas de seguridad, que hasta ahora habían tenido dependencia orgánica de este ministerio.

Es más: la semana pasada se había terminado de preparar en Defensa una "contrapropuesta" de las Fuerzas Armadas a la ley de reestructuración del sector que habían elaborado los diputados de la comisión de Defensa y que mantenía a Gendarmería y Prefectura en esa órbita.

La repercusión fue muy fuerte en el seno de la Gendarmería, cuya conducción había señalado en varias oportunidades su opinión contraria a perder su estado militar: temen que pudieran producirse cambios en la conducción de esta fuerza de seguridad de casi 19.000 efectivos.

Reunión de cúpula

Lo cierto es que el director nacional, comandante general Timar Musumeci, se reunió ayer con el ministro Camilión poco después del anuncio oficial y mantuvo luego una reunión con la cúpula de la institución, varios de cuyos integrantes se habían desplazado inmediatamente a la Capital Federal desde la sede de sus comandos en el interior.

Este cambio de jurisdicción se produce cuando elementos de Gendarmería son desplazados a diversos puntos del país, como en el caso de Cutral-Có en Neuquén, ante la actitud de los pobladores de esa localidad por el problema de desocupación que los afecta.

La nueva medida se pondrá en vigencia en cuanto salga el decreto en el Boletín Oficial, dentro de tres o cuatro días, pero el control operacional de Gendarmería estaba ya en Interior de acuerdo con la Ley de Seguridad Nacional.

25

LA REFORMA DARA VUELTA EL REGIMEN DE EMPLEO PUBLICO

Los que queden deberán hacer mérito

Ya no habrá ascensos automáticos, sino premios y castigos por productividad. Revisarán los regímenes especiales.

Tony Valdez

(Por Cledis Candelaresi) La reubicación o el eventual despido no es la única amenaza que implica la segunda reforma del Estado sobre la suerte de los empleados públicos. Quienes sobrevivan en la órbita estatal también deberán adecuarse a un nuevo régimen laboral que, entre otras cuestiones, implementará un sistema de premios y castigos similar al que utiliza el sector privado: cada agente será promocionado exclusivamente por su "productividad" y no sólo por la permanencia en el puesto, evaluación que aún no se sabe quién ni cómo se hará. En su proclamado afán de estimular la eficiencia, el Gobierno también unificará el sistema de compras estatales a través de un registro único de proveedores y promoviendo la intervención obligatoria de la Sindicatura General de la Nación antes de realizar contrataciones superiores a un monto que, posiblemente, ronde los 700 mil pesos (ver aparte). Todo un gesto de la administración menemista para combatir la corrupción que corroe el prestigio de sus funcionarios.

Alberto Abad, secretario de

emigración al sector privado (por ahora existe un principio de acuerdo con el Consejo del Empleo para instrumentar un régimen de pasantías) son las salidas que Abad asegura se propiciarán desde el Gobierno.

–*Pero la sola existencia de un plan de reconversión da por sentado que hay personal excedente. Y no a todos podrán reubicarlos...* –le preguntó **Página/12.**

–La idea es que no haya despidos –fue la elíptica respuesta del funcionario.

Desde la jefatura de Gabinete no sólo se eluden números sobre eventuales cesantías, sino que se insiste en que el grueso de aquellos agentes que queden sin función serán recolocados, gracias al Programa de Reconversión que elabora la Secretaría de Empleo. Para hacer creíble su promesa, Abad recuerda que hay áreas desguarnecidas de gente competente: cuando ella asumió al frente del PAMI, por ejemplo, se encontró con que sólo 40 inspectores debían auditar todas las contrataciones del país.

El interior sentirá el golpe

(Por Diego Schurman) Claudio Lozano, economista del gremio estatal ATE, estimó ayer que la segunda Reforma del Estado tendrá como corolario el despido de unos 370 mil agentes provinciales, lo que equivale a una poda del 30 por ciento de los trabajadores del sector. El dato no es menor ya que aportaría ni más ni menos que 3 puntos adicionales al ya elevado índice de desempleo. "El cóctel que conforman esta reforma, la ley de Solidaridad Previsional y el Pacto Fiscal estrangulará a las provincias y las llevará indefectiblemente a realizar cesantías e incluso reducción de salarios", señaló. Por su parte, la CGT declarará hoy su oposición a eventuales despidos en el sector público y reclamará una "tregua social" por 6 meses.

ATE alertó la semana pasada sobre las 18.655 bajas que producirá la reforma en la administración central, entes descentralizados y el sistema de seguridad social. Ayer, Lozano advirtió que la reestructuración también tendrá consecuencias para el sector público provincial.

"El desgüace de los estados provinciales y la reducción de las plantas, por efecto de la prórroga de los pactos fiscales, se viene produciendo hace tiempo. Y esto supone la privatización de bancos y empresas de energía, así como la expulsión de nuevos trabajadores públicos", pronosticó. La poda de 370 mil agentes les permitirá un ahorro extra de alrededor de 3600 millones de pesos anuales.

Un trabajo del Instituto de Estudios sobre Estado y Participación (IDEP), que comanda Lozano, adelantó hace tres meses el negro panorama que le aguardaba al interior para este año. El *paper* hace hincapié en el ahogo financiero y el cepo fiscal que, con diversas medidas, vienen sufriendo las provincias desde el inicio del Plan de Convertibilidad. A modo de ejemplo figuran:

- la transferencia a las provincias de los gastos de carácter social, como el pago de salarios a trabajadores de hospitales y escuelas;
- la transferencia de los servicios públicos y la financiación de algunos ramales ferroviarios;
- la privatización de Agua y Energía, que estaba asociada en forma subsidiada con empresas provinciales del sector,
- y la transferencia de gastos administrativos de la DGI.

Según Lozano, la segunda reforma significará una profundización de estas medidas, lo que pone a los estados provinciales entre la espada y la pared. Hace tiempo que el Gobierno viene advirtiendo sobre la necesidad de realizar una poda. Pero en su defensa, las provincias aducen que con el ajuste sólo cambiarán un problema por otro: equilibrarán las cuentas a costa de un incremento de los índices de desempleo.

16

9609037

Las cifras de la reforma se darán en dos meses

Jefatura de Gabinete: los funcionarios informarán sobre la situación económica y edilicia definitiva en 60 días; control cibernético para las compras estatales.

La Jefatura de Gabinete sólo dentro de 60 días estará en condiciones de poder cuantificar económica e inmobiliariamente la reducción de la estructura del Estado anunciada anteayer por Jorge Rodríguez.

Los funcionarios que han diseñado la anunciada fusión y supresión de secretarías y subsecretarías, no quieren dejar trascender cifras y mucho menos hablar de cesantías.

El secretario de Control Estratégico, Alberto Abad, dijo a La Nacion que dentro de 15 días "va a estar definido el esquema del fondo de reconversión laboral" que será utilizado para capacitar a los agentes públicos en sus nuevas funciones.

Para desalentar el fantasma de los 20.000 despidos que circuló en los últimos días, Abad insistió en que la reestructuración se efectuó a partir de dos hipótesis de trabajo: sin número previo de ahorro económico y de personal desafectado.

Los pasos inmediatos complementarios por darse, que se anunciarían la semana próxima, están vinculados con la transparencia en los sistemas de compras de insumos del Estado.

Evitar escándalos

Aunque lo nieguen hasta el cansancio, los escándalos producidos por las negociaciones individuales entre el Banco Nación y la DGI con IBM para instalar sendos sistemas informáticos han alertado sobre la necesidad de prevenir más que de buscar responsables en supuestos casos de cohecho.

Por ese motivo, la Sindicatura General de la Nación tendrá un papel relevante ya que será la responsable de autorizar las compras que excedan un monto importante que aún no fue fijado, mediante su propio mecanismo de precios testigos.

Aparentemente, el Estado no sólo se preocupará por evitar escándalos mayúsculos sino que el control de compras alcanzará también a insumos menores. Para ello, se extenderá a todos los ministerios el sistema computarizado de ofertas permanentes que funciona en el Palacio de Hacienda.

Ese mecanismo permite comparar los valores de los proveedores propios con los del mercado en el día en que se eleva la oferta y definir si se adecuan o no a la realidad.

"Será un modo de acelerar los procesos de compra, pero a mejores precios", dijo Abad.

Luego indicó que se diseñará un nuevo régimen de viáticos de funcionarios que permitirá bajar costos y equilibrar en un franja más cercana a los valores de plaza los dineros que se reciben para viajes y comisiones especiales.

Entre los regímenes por establecer se destacan los vinculados con:

- Sistema de compras.
- Régimen de la carrera pública.
- Responsabilidades del funcionario público.
- Régimen de incompatibilidades.
- Esquema de tratamiento de conflictos.
- Régimen jurídico básico de la Función Pública.
- Régimen de empleados y funcionarios, el que incluirá incentivos por su comportamiento y su eficacia, cuando actualmente las mejoras salariales están vinculadas con la antigüedad.

Superadas las metas oficiales, deberá decidirse qué se hace con los edificios propios que eventualmente queden vacíos y con los alquilados por el Estado, ya que la reubicación de oficinas permitiría alcanzar una notable reducción física.

María Elena Polack

Qué pierde cada...


Rodríguez


Corach


Decibe

Jurisdicción		Situación anterior	Situación actual
Jefatura de Gabinete	Secretarías	6	4
Jorge Rodríguez	Subsecretarías	12	8
Presidencia	Secretarías	12	10
Carlos Menem	Subsecretarías	32	17
Interior	Secretarías	6	2
Carlos Corach	Subsecretarías	14	9
Defensa	Secretarías	2	2
Oscar Camilión	Subsecretarías	4	3
Economía	Secretarías	12	6
Domingo Cavallo	Subsecretarías	29	25
Justicia	Secretarías	4	3
Rodolfo Barra	Subsecretarías	5	4
Cancillería	Secretarías	4	3
Guido Di Tella	Subsecretarías	10	7
Trabajo	Secretarías	3	3
Armando C. Figueroa	Subsecretarías	3	2
Salud	Secretarías	3	2
Alberto Mazza	Subsecretarías	6	5
Educación	Secretarías	4	3
Susana Decibe	Subsecretarías	9	6

El futuro de Télam

La agencia oficial Télam será liquidada y el Estado se hará cargo de las deudas que tiene con los medios, pero hasta ahora no se sabe con certeza si se recreará una agencia de noticias exclusivamente sin el manejo de la publicidad y que seguirá dependiendo del Estado o se fundará una dirección nacional dentro de la órbita de la Secretaría de Prensa y Difusión.

La ejecución de la publicidad pasará a depender de esta secretaría que, según pudo saber La Nacion, no le dará curso si no son presentadas con la partida presupuestaria.

La decisión de incluir a Télam en la segunda reforma del Estado obedeció al déficit mensual de 2.000.000 de pesos que tiene la agencia como consecuencia de una planta de 700 empleados y al hecho de haber contraído deudas con los medios de difusión por la publicación de avisos que no eran pagados a la agencia por los organismos del Estado. Las fuentes gubernamentales dejaron en claro que las deudas vienen de años atrás, o sea que no fueron contraídas por la actual administración.

En caso de que se decida hacerla continuar como agencia de noticias, no está decidido aún si se tratará de una sociedad del Estado, una sociedad anónima o un organismo autárquico.

Tres secretarías podrían ser un ministerio

Reforma del Estado: la Jefatura de Gabinete no descarta un nueva cartera que agrupe a Cultura, Deportes y Turismo; Mayorga, candidato para ocupar el cargo.

Tres secretarías de la Presidencia (Cultura, Deportes y Turismo) podrían, en el futuro, agruparse en un ministerio. La idea se maneja en el ámbito de la Jefatura de Gabinete como una hipótesis que no debe descartarse, a partir de la segunda reforma del Estado, que obliga a una revisión del proyecto de ley de ministerios que se encuentra en el Congreso.

Deportes y Turismo ya se fusionaron en una secretaría de Estado. Siendo Jorge Rodríguez ministro de Educación y Cultura se opuso, en su momento, al pase de Deportes a su ministerio por entender que no era el área conveniente.

Lo que se pretendería con el agrupamiento de esas tres secretarías sería "vender más turísticamente" al país y, al mismo tiempo, mostrar "una política de deportes asociada con la cultura argentina". No se descarta que las secretarías de Medio Ambiente y de Desarrollo Social, en tanto sus presupuestos no se incrementen, puedan adquirir rango ministerial, cuestiones que por ahora son sólo motivos de análisis.

Si prospera la idea del Ministerio de Cultura, Turismo y Deportes, el Presidente deberá zanjar en favor de alguno de los tres secretarios para convertirlo en ministro.

Si bien los técnicos de la Jefatura de Gabinete insisten en que es una probabilidad, lo cierto es que, antes de fin de año, ya sea Francisco "Paco" Mayorga (Turismo), Livio Forneris (Deportes) o Mario O'Donnell (Cultura), alguno de ellos será la cabeza de la nueva cartera. Forneris es riojano y profesor de Educación Física, además de haber sido hace tiempo el masajista presidencial.

Mayorga, antes de ser secretario y ahora le acercó a Menem sólidos contactos con el empresariado turístico internacional. O'Donnell, de origen radical y ex embajador, es desde hace poco menos de un mes uno de los secretarios de Estado que reportan a la Presidencia.

El candidato

En tren de especulaciones, para algunos miembros del entorno menemista, Mayorga sería, hoy por hoy, el que tendría más posibilidad de estar al frente del futuro ministerio.

"No aparecerían oposiciones para su designación", aseguran en despachos oficiales. "Pero, fiel a su estilo, será el Presidente quien, a la hora de tomar la decisión, inclinará la balanza en favor de uno de los tres", se afirma en despachos gubernamentales.

Anteayer, el jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez, dijo que el proyecto de ley de ministerios que está en el Congreso "no fue tocado y es un tema a estudiar".

El ministro coordinador dio a entender que aquella iniciativa podría incluso ser retirada del trámite parlamentario [illegible] nuevo análisis acorde con la segunda reforma del Estado.

Puja en puerta

En favor de la designación de Mayorga entrarían a jugar el entusiasmo del Presidente para que Buenos Aires sea sede de los Juegos Olímpicos del 2004, la concesión de las unidades turísticas de Embalse Río Tercero (Córdoba) y Chapadmalal a manos privadas.

La secretaría de Turismo y Deportes presentará a la Unidad de Reforma y Modernización del Estado, en un plazo de 30 días del dictado del decreto 660 de anteayer, un proyecto para la concesión de dichas unidades turísticas. Con la reforma, incluso antes de conocerse el decreto, se abrieron pujas en todas las áreas del Estado. La que protagonizan Forneris, O'Donnell y Mayorga puede ser una muestra de lo que a mayores o menores niveles se desatará, de ahora en más, por permanecer al lado del Presidente.

Jorge Monti

27-27

9609037

El nuevo proyecto de la aeroísla

La privatización que falta

Respuesta: en los últimos tiempos el presidente Menem expresó su inquietud por la demora en la privatización de los aeropuertos; la aeroísla puede ser la solución que busca el Gobierno.

¿Por qué el Gobierno insiste con un proyecto tan cuestionado como la aeroísla?

A la hora de buscar razones de peso se pueden encontrar varias, como el hecho de que en un lapso de ocho años la capacidad del aeroparque se encontrará saturada.

Sin embargo, la respuesta principal se encuentra mucho más acá, en el almanaque: la aeroísla representa la solución para la demorada privatización de los aeropuertos.

Si prospera, la aeroísla se convertirá en la cabecera única del Sistema Nacional de Aeropuertos, por crearse en la privatización. Por esta base principal pasará nada menos que el 70% de los despegues y aterrizajes de los aviones comerciales sobre territorio argentino.

El plan de la cabecera única viene a dar por tierra el proyecto original de dividir los 58 aeropuertos en dos grupos cuyas respectivas cabeceras iban a ser el Aeroparque Jorge Newbery y el aeropuerto Ministro Pistarini, de Ezeiza.

Este primer proyecto fue cuestionado por distintos sectores, entre ellos los usuarios principales de los aeropuertos, las líneas aéreas.

En una nota enviada el mes último al Senado -donde varias comisiones hacen arreglos al proyecto de ley del marco regulatorio que aún no fue votado- la Junta de Representantes de Compañías Aéreas (Jurca) rechaza la idea de las dos cabeceras.

Si bien la Jurca no menciona a la aeroísla, en diálogo con La Nacion el presidente de esa entidad, Fernando Dozo, reconoció que ésta sería aún mejor que Ezeiza como cabecera única por su mejor ubicación.

Para las compañías aéreas, la existencia de un solo aeropuerto en el área metropolitana significaría una importante reducción de costos en materia de tasas, combustible, servicios aeroportuarios, racionalización de funciones y personal, tal como se lo hacen saber a los senadores.

Por ahora la presión de la Jurca parece estar dando sus frutos en los despachos oficiales. Hace once días el jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez, a cargo de esta privatización, dejó entrever por primera vez la posibilidad de que los aeropuertos sean adjudicados a una sola empresa.

El comprador

Si Menem le da luz verde la aeroísla significaría el fin para el Aeroparque y Ezeiza, aunque este último servirá provisionalmente hasta que la aeroísla pueda comenzar a operar. Se estima que a los tres años de iniciadas las obras.

Además, el Gobierno también encontraría al comprador de los aeropuertos argentinos (hasta ahora no se habían presentado candidatos) ya que el consorcio de empresas holandesas que pilotea el proyecto quedaría virtualmente como el nuevo operador.

Martín Boerr

Reflotan la aeroísla,

El consorcio holandés que estudia el proyecto entregará a Menem una nueva propuesta, que prevé la concentración del tráfico internacional y el de cabotaje

El presidente Carlos Menem resolverá en los próximos 20 días si aprueba el proyecto de un consorcio holandés para ampliar la aeroísla y transformarla en el "gran aeropuerto del Mercosur", donde se concentrará el tráfico internacional y de cabotaje que hoy se realiza en Ezeiza y en el Aeroparque.

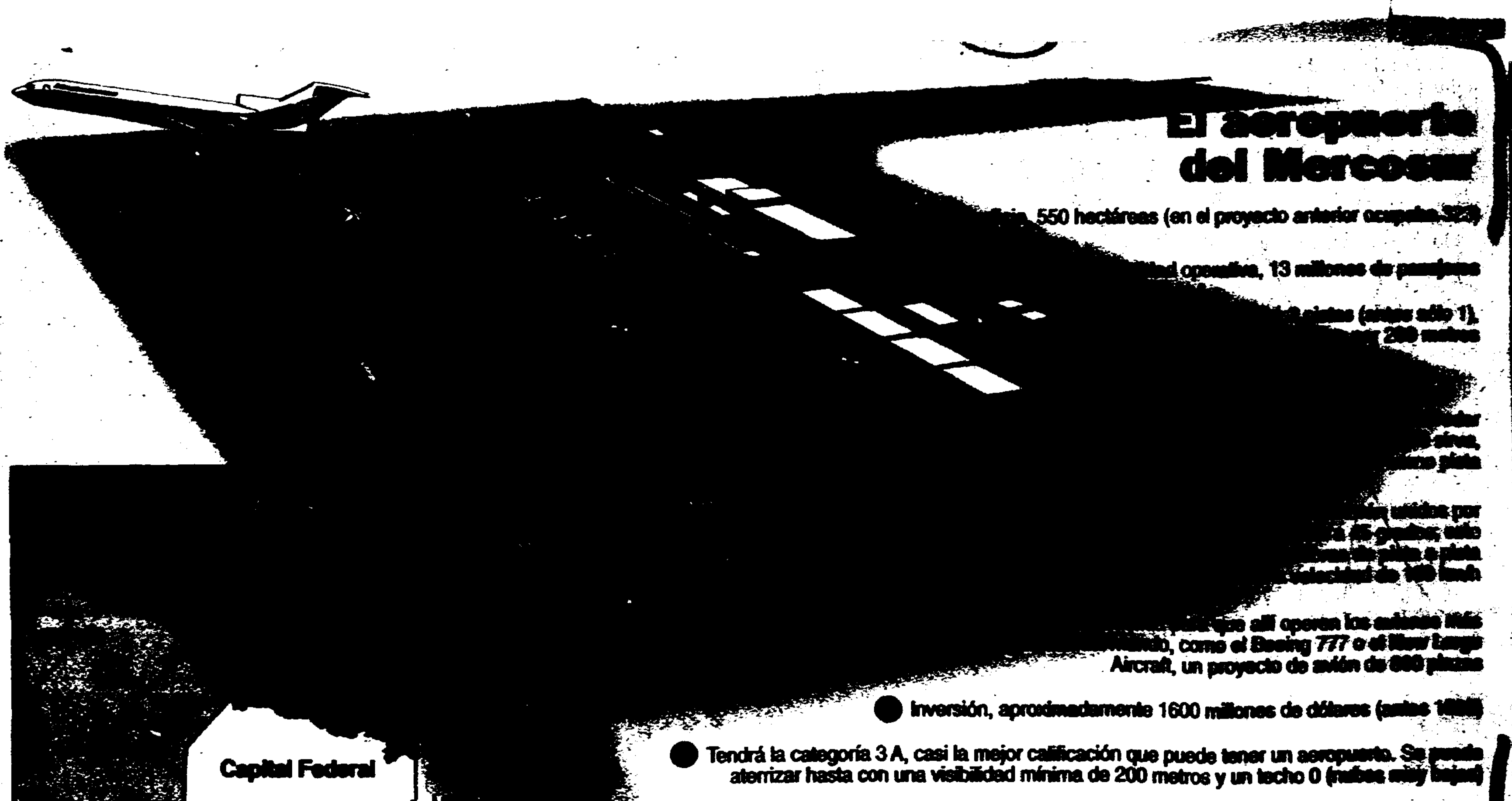
Así lo revelaron a La Nacion empresarios privados y lo confirmaron dirigentes de la Junta de Representantes de Compañías Aéreas (Jurca), entidad que apoya la iniciativa. La obra tendrá ahora mayor magnitud: en una superficie total de 550 hectáreas se contempla la construcción de dos pistas de 3500 metros. El proyecto anterior preveía una sola pista de 2000 metros sobre [illegible] ... La nueva p[illegible] ... bierno busca para [illegible] la aeroísla como cabece[illegible] ... nal de Aeropuertos. En [illegible] ... ción, que se prevé para [illegible] ... zadas las obras, el aerop[illegible] ... do para recibir 12 millon[illegible] ... versión superarían los [illegible] ... el costo inicial y superi[illegible] ... del puente Buenos Aire[illegible]

Economía [illegible]

01-03

9609038

pero ampliada



Proponen ampliar la obra con más superficie y más pistas

02

9609038

La nueva aeroísla

Las líneas aéreas admiten que resultará menos costoso que operar en Ezeiza; Menem recibirá un nuevo proyecto para concentrar el tráfico

El presidente Carlos Menem, ante la exigencia de las empresas aéreas internacionales de unificar la operatoria de vuelos en un sólo aeropuerto que podría ser cabecera para América del Sur, pidió que reformularan el proyecto de la aeroísla, no ya como un aeropuerto para vuelos de cabotaje, sino pensándolo como el gran aeropuerto del Mercosur.

Alberto Goti, presidente del consorcio Aeroísla S.A, confirmó a La Nacion que "el próximo 20 de julio presentaremos al presidente Menem un proyecto actualizado de la aeroísla que pasaría a ser la unificación de Aeroparque y Ezeiza, contemplando el desarrollo futuro de la actividad en el marco de la desregulación aérea que se está encarando".

Los cambios sustanciales del nuevo proyecto contemplan la construcción de una isla de 550 hectáreas -antes era de 323- ; dos pistas de 3500 metros (antes eran de 2500). Y se prevé el espacio para construir una tercera dentro de 20 años.

"Esta terminal -aclara Goti- tendrá que estar capacitada para operar con 13 millones de pasajeros por año en el momento de su inauguración".

Además, tendrá que preverse el aterrizaje no sólo de los Boeing 747, sino también de aeronaves con 500 pasajeros, como el futuro Boeing que esa empresa lanzará en 1998.

Más efectivo

"El argumento fundamental para mudar todo a la aeroísla es que es más efectivo y más económico hacer un aeropuerto nuevo antes que emparchar Ezeiza, que exige además, una autopista nueva porque el acceso está saturado.

"Entre el 94 y el 95, la cantidad de pasajeros de Aeroparque y Ezeiza se incrementó en un 15 por ciento, si encima se agregaran los 4000 pasajeros que utilizan Aeroparque, el acceso no aguanta", advierte Goti.

Un informe elaborado por la consultora Erwis Ingeneering contratada por el Gobierno para hacer el estudio preliminar de la privatización de los aeropuertos, propuso como solución construir una autopista a Ezeiza por encima de la actual que mide 30 kilómetros o construir en ese trayecto un monorriel elevado.

Las empresas líderes del proyecto para la aeroísla, Boskalis International, Ballas Nedam y Naco, todas holandesas, aseguran haber invertido más de tres millones de dólares en estos estudios preliminares, están convencidas de la viabilidad del proyecto y estiman que es una opción más.

La última palabra sobre el tema, como en muchos otros casos, la tendrá el presidente Menem.

Clara Zapiola

Página 2



Como los aviones, el proyecto de la aeroísla quiere volver a levantar vuelo (Carlos Crusco)

Un mercado que crece

Tendencia: el año último los pasajeros que se desplazaron en avión sumaron 5,5 millones, pero se prevé que aumentará su utilización.

El año pasado más de 5.500.000 personas se inclinaron por el avión a la hora de desplazarse por el país.

La característica más notable que evidencia el medio aéreo es que su crecimiento se produce sobre la base de la incorporación de nuevos contingentes de gente que viene de utilizar el ómnibus y el tren.

En estos momentos alrededor del 70 por ciento de los pasajeros del avión son usuarios frecuentes de ese medio, en tanto que el tercio restante está básicamente compuesto por turistas o clientes ocasionales que hoy ven posible subirse a un avión.

- La explicación por un lado estriba en la mayor accesibilidad de la tarifa del avión, la cual encima se puede pagar en varias cuotas de reducido monto.
- La extensión del territorio nacional convirtió al avión en el medio más versátil y apto para cubrir distancias como las que separan Mendoza de Mar del Plata o Neuquén con Córdoba sin pasar, obligadamente, por Buenos Aires.

Con un crecimiento que en el primer cuatrimestre de este año supera el 18 por ciento, no es extraño que en un quinquenio el avión vea duplicarse holgadamente el número de sus pasajeros.

Ernesto De Paola

Ezeiza tiene más niebla

Uno de los argumentos más fuertes que se esgrimen contra las fallas que tiene el aeropuerto de Ezeiza es la asidua presencia de densa niebla que obliga a desviar vuelos o a circunvolar durante horas esperando que se despeje, encareciendo los costos a las empresas aéreas.

Pero quien haya navegado por el Río de la Plata en invierno no puede ignorar que también allí en la madrugada y por la noche la niebla se extiende como un manto fantasmal.

Silvia Larocca, pronosticadora de turno del Servicio Meteorológico Nacional, explicó que "las nieblas existentes en Ezeiza son un poco más frecuentes que las que aparecen en el río debido a que Ezeiza se halla en una zona más baja".

"Las nieblas de Ezeiza -agregó- se producen por radiación de calor durante la noche. Cuando el agua emite frío y se encuentra con viento del Este a poca velocidad y más cálido, se generan bancos de niebla y a ello se le suma la evaporación del agua", concluyó.

03-03-

La nueva aeroísla

Las líneas aéreas admiten que resultará menos costoso que operar en Ezeiza; Menem recibirá un nuevo proyecto para concentrar el tráfico

El presidente Carlos Menem, ante la exigencia de las empresas aéreas internacionales de unificar la operatoria de vuelos en un sólo aeropuerto que podría ser cabecera para América del Sur, pidió que reformularan el proyecto de la aeroísla, no ya como un aeropuerto para vuelos de cabotaje, sino pensándolo como el gran aeropuerto del Mercosur.

Alberto Goti, presidente del consorcio Aeroísla S.A, confirmó a La Nacion que "el próximo 20 de julio presentaremos al presidente Menem un proyecto actualizado de la aeroísla que pasaría a ser la unificación de Aeroparque y Ezeiza, contemplando el desarrollo futuro de la actividad en el marco de la desregulación aérea que se está encarando".

Los cambios sustanciales del nuevo proyecto contemplan la construcción de una isla de 550 hectáreas -antes era de 323- ; dos pistas de 3500 metros (antes eran de 2500). Y se prevé el espacio para construir una tercera dentro de 20 años.

"Esta terminal -aclara Goti- tendrá que estar capacitada para operar con 13 millones de pasajeros por año en el momento de su inauguración".

Además, tendrá que preverse el aterrizaje no sólo de los Boeing 747, sino también de aeronaves con 500 pasajeros, como el futuro Boeing que esa empresa lanzará en 1998.

Más efectivo

"El argumento fundamental para mudar todo a la aeroísla es que es más efectivo y más económico hacer un aeropuerto nuevo antes que emparchar Ezeiza, que exige además, una autopista nueva porque el acceso está saturado.

"Entre el 94 y el 95, la cantidad de pasajeros de Aeroparque y Ezeiza se incrementó en un 15 por ciento, si encima se agregaran los 4000 pasajeros que utilizan Aeroparque, el acceso no aguanta", advierte Goti.

Un informe elaborado por la consultora [illegible] da por el Gobierno [illegible] tudio preliminar de [illegible] de los [illegible] lución [illegible] Ezeiza [illegible] más [illegible] esa [illegible]

[illegible]



Como los aviones, el proyecto de la aeroísla quiere volver a levantar vuelo (Carlos Cruoso)

Ezeiza tiene más niebla

Uno de los argumentos más fuertes que se esgrimen contra las fallas que tiene el aeropuerto de Ezeiza es la asidua presencia de densa niebla que obliga a desviar vuelos o a circunvolar durante horas esperando que se despeje, encareciendo los costos a las empresas aéreas.

Pero quien haya navegado por el Río de la Plata en invierno no puede ignorar que también allí en la madrugada y por la noche la niebla se extiende como un manto fantasmal.

Silvia Larocca, pronosticadora de turno del Servicio Meteorológico Nacional, explicó que "las nieblas existentes en Ezeiza son un poco más frecuentes que las que aparecen en el río debido a que Ezeiza se halla en una zona más baja".

"Las nieblas de Ezeiza -agregó- se producen por radiación de calor durante la noche. Cuando el agua emite frío y se encuentra con viento del Este a poca velocidad y más cálido, se generan bancos de niebla y a ello se le suma la evaporación del agua", concluyó.

Un [illegible] que [illegible]

[illegible] los [illegible] zaron [illegible] millones [illegible] aumento [illegible]

[illegible]

Con un crecimiento [illegible] en el primer [illegible] supera el 18 por ciento, [illegible] que en un quinquenio el [illegible] duplicarse holgadamente [illegible] de sus pasajeros.

Ernesto [illegible] Paola

03-03-

9609038/

DE CAMINATA

Beliz confía en la gente

El candidato a intendente de Nueva Dirigencia, Gustavo Beliz, dijo ayer que confía en que "la gente quiera terminar con la corrupción", y agregó: "Mi propuesta es lo que estoy llevando adelante: cambiar a Buenos Aires de raíz".

Ayer Beliz recorrió la avenida Cabildo, en el marco de las caminatas que en los últimos días viene haciendo por las principales avenidas de la ciudad. Hoy será el turno de la avenida Santa Fe, por la que caminará a partir de las 11.30 desde la esquina de Pueyrredón y hacia Callao.

"Esta es la experiencia más importante que tuve durante toda mi campaña", dijo el ex ministro de Menem sobre su táctica de hablar cara a cara con los porteños. "Esa es mi mejor carta –sostuvo–, como ya se está verificando en las encuestas de último momento, que marcan un sostenido crecimiento". Todos los sondeos han ubicado hasta ahora a los candidatos de Nueva Dirigencia en el cuarto lugar de las preferencias de los porteños.

En todas sus recorridas, Beliz es acompañado por los candidatos a viceintendente, Guillermo Francos, y a primer estatuyente, Patricia Bullrich, entre otros.

"Debemos darle una opción a lo nuevo, a lo joven, a la gente que quiere cambiar las cosas y que está comprometida en ese cambio", dijo ayer Beliz a los vecinos del barrio de Belgrano.

Bullrich: "No haremos alianzas con partidos sino con ideas. La ciudad debe tener Justicia y policía propias".



A la diputada Patricia Bullrich (36 años, un hijo) le queda perfecto aquel slogan que decía "has recorrido un largo camino, muchacha": del PJ a Nueva Dirigencia, el sector que lidera Gustavo Beliz, y del cual es candidata a primera estatuyente. Ese tránsito parece provocarle cierta melancolía. A la pregunta "¿se fue del peronismo?", la respuesta fue un largo silencio. Finalmente, hubo una afirmación.

Lo que sigue son los tramos centrales de una conversación en su despacho del Congreso.

- ¿Cómo prefiere ser presentada?

- Como la mejor diputada del país, la más inteligente. También soy simpática, pero cuando tengo ganas.

- ¿Por qué deberían votarla los vecinos?

- Porque ofrecemos una propuesta muy clara en el manejo de la cosa pública. Buenos Aires necesita, además de propuestas concretas, decir cómo hacer las cosas. Nosotros, Nueva Dirigencia, tenemos un nivel de decisión y de no compromiso con gestiones anteriores que nos permite encarar apropiadamente la [illegible].

- Sobre este punto, ¿cuáles son los temas concretos?

- La reconversión impositiva de [illegible] a las [illegible] alivio en la gestión de la ciudad.

- ¿Habrá mayoría de algún partido en la Estatuyente?

- No lo creo.

- ¿Con quién hará alianzas Nueva Dirigencia?

- Nosotros no nos planteamos alianzas con partidos sino con ideas. Por ejemplo: la UCR y nosotros creemos en un sistema mixto para la elección de legisladores porteños. El Frepaso plantea un sistema D'Hont. Pero no coincidimos con la UCR respecto de los delegados vecinales. No nos parece que cumplan función alguna.

- ¿Ustedes aceptan la reelección del jefe de gobierno como la UCR?

- No, y no creemos que quienes no admiten que la reelección se pueda dar en otros niveles deban impulsarla para el jefe de gobierno.

- ¿[illegible]?

- [illegible] de un partido [illegible] didatos y otros [illegible]. No tengo ningún [illegible] PJ. Sí, me fui.

- ¿Cuándo debería asumir el nuevo jefe de gobierno?

- Tanto el nuevo jefe como los diputados electos porteños deberían asumir el próximo 10 de diciembre. Para eso se necesitará una nueva elección, la de los diputados porteños, que podría ser en octubre.

- ¿Cuál será la primera propuesta que planteará Nueva Dirigencia en la Estatuyente?

- Que el Congreso revise y cambie la ley de garantías. La ciudad debe tener Justicia y policía propias. La policía debe tener subordinación orgánica y funcional al jefe de gobierno.

Sergio Levit

[illegible]

Con su salto del peronismo a Nueva Dirigencia, Patricia Bullrich no hizo más que ahondar las viejas heridas que [illegible] el bloque [illegible] la bancada, pese [illegible] del ala política, el denominado Grupo Capricornio, [illegible] en el Congreso.

02-02

9609039

LO PERMITE LA NUEVA CONSTITUCION

Seis provincias patagónicas conforman una nueva región

Es la primera experiencia de regionalización en el país ◆ Habrá un Parlamento Patagónico y un órgano de Gobierno ◆ Fue en La Pampa, en un encuentro de gobernadores con Menem

SANTA ROSA.– La Pampa, Río Negro, Neuquén, Chubut, Santa Cruz y Tierra del Fuego conformaron ayer la **región Patagonia** de acuerdo con los términos del artículo 124 de la nueva Constitución.

Establecieron un organo de gobierno denominado **Asamblea de Gobernadores**, institucionalizaron el Parlamento Patagónico y definieron que existirán dos subregiones: **Patagonia Norte y Patagonia Sur.**

Ese paso inédito se concretó en el marco de la reunión que ayer mantuvieron aquí el presidente Carlos Menem y los seis gobernadores patagónicos.

El reconocimiento de la existencia de dos subregiones fue el tema más conflictivo entre los gobernadores, porque responde a las exigencias de Tierra del Fuego, Santa Cruz y Chubut de mantener algunas de las ventajas –sobre todo subsidios– otorgados por las características de la zona. Sobre todo Río Negro había planteado objeciones a este reconocimiento de las dos subregiones, finalmente consagrada por el propio Menem en su discurso de clausura del acto.

Malas señales

El presidente Carlos Menem **no dio buenas señales** a los gobernadores de la Patagonia. Básicamente, se negó a comprometerse en satisfacer los reclamos de mayores fondos para el crecimiento de la región, como compensación a su histórica marginación en el reparto de la coparticipación federal. Más aún, **condicionó a un eventual crecimiento de la riqueza nacional** cualquier posibilidad de concretar una nueva redistribución.

El **Presidente** llegó con esta predisposición **negativa** para enfrentar un planteo **fuertemente reinvindicativo** de los patagónicos, en el acto de integración formal de la **región** que incluyó **cuestionamientos de fondo** al modelo en vigencia.

Como compensación particular a esta actitud negativa global, Menem aceptó la existencia de deudas de la Nación con las provincias, por incumplimiento del envío de los pisos de coparticipación, de los fondos del FONAVI, entre otros. También utilizó al respecto la excusa de que **la Nación no tiene plata**, pero asumió la posibilidad de utilizar un mecanismo de compensación de deudas. Según dicen, para desesperación del secretario de Programación Económica, Luis Llach, presente en la reunión, porque esto implica la posibilidad de que las provincias dejen de pagar sus propias deudas con la DGI para compensar lo que les debe la Nación.

También aceptó la posibilidad de estudiar un mecanismo de creación de un Fondo de Consolidación y Desarrollo de la Patagonia –los gobernadores no habían querido hablar de fondo de reparación, para ser coherentes con su posición sobre el Fondo del Conurbano Bonaerense–, aunque desechó la propuesta de que surgiera de la asignación de un porcentaje sobre lo recaudado por el impuesto a las ganancias.

En concreto, y con la ayuda del propio Llach, se habló de la posibilidad de cobrar un [illegible] de 84 [illegible] del país para [illegible] las [illegible] que son [illegible]



Abrazo patagónico. Kirchner y Menem, en La Pampa. También saludan Marín, Estabillo, Maestro y Verani. El neuquino Sapag debió volverse a su provincia.

[illegible]

El [illegible] ría, [illegible] el [illegible] tina, [illegible] Le [illegible] de [illegible] debe [illegible] la Patagonia [illegible] insuficiente este [illegible] economía de [illegible] sus posibilidades [illegible] bilidades del Estado [illegible] con [illegible] cado [illegible]

Con [illegible] bernador [illegible] creación [illegible] hizo hincapié en la [illegible] la concentración [illegible] una referencia que no [illegible] modelo de Domingo Cavallo [illegible] la reunión, [illegible] nos Aires, Santa Fe y Córdoba.

Como [illegible] damental, el documento [illegible] gobernadores y [illegible] a Menem también [illegible] en bloque de los [illegible] en contra del tratado [illegible] nentales firmado por [illegible] el ex presidente chileno [illegible] que deben aprobar ahora los [illegible] de ambos países.

Pese a lo cual, y por [illegible] cial hecho por Menem [illegible] Buenos Aires, los [illegible] ron no difundir esa [illegible] Hielos justo cuando Chile [illegible] mar en San Luis su acuerdo de [illegible] ción con el Mercosur.

La Ucedé cambió su candidato a intendente: ahora es Bustelo

Fallo judicial: la Cámara Electoral revocó una resolución de la jueza Servini de Cubría y restituyó a Salaberri como interventor de la Ucedé porteña; así, anuló la alianza partidaria con el candidato del PJ, Domínguez, para los próximos comicios.

La Cámara Nacional Electoral revocó ayer el fallo en primera instancia de la jueza federal María Servini de Cubría y reconoció como interventor de la Ucedé porteña a Horacio Salaberri. Así, el partido liberal no concurrirá a las elecciones del 30 de junio próximo junto con la boleta del candidato a intendente del PJ, Jorge Domínguez, sino con postulante propio, Fernando Bustelo.

La alianza Ucedé-PJ había sido ideada por el fundador partidario, Alvaro Alsogaray, y por los dirigentes Jorge Pereyra de Olazabal y Julio Crespo Campos.

La fórmula de intendente para los próximos comicios quedó conformada entonces con Bustelo y Fernanda Ferrero, como viceintendente. El primer candidato a estatuyente es el ex juez Norberto Giletta.

La resolución judicial despertó una inmediata indignación en las huestes promenemistas. "Proscriben a la Ucedé con Domínguez", se titula el comunicado firmado por Pereyra de Olazábal, el ucedeísta secretario de Gobierno de la Municipalidad y primer candidato a estatuyente por la lista anulada. "Jueces de reconocida filiación radical han proscripto a Domínguez como candidato a jefe de Gobierno junto a la lista de estatuyentes de la Ucedé. Una vez más, el partido radical logra, con el brazo jurídico de la Cámara Nacional Electoral, una nueva exclusión para el sector independiente que apoya la candidatura de Domínguez como intendiente de Buenos Aires y el modelo de transformación del país que impuso el presidente Menem", sostuvo Pereyra de Olazabal.

El funcionario comunal pronosticó que, sin embargo, "los 100.000 votos liberales irán a Domínguez, porque el independiente acompaña a esta gestión municipal. El porteño es inteligente"

Beneplácito de los antimenemistas

Bustelo, ahora candidato confirmado celebró la resolución judicial: "Estamos muy contentos; la medida ha hecho justicia y confirma tres cosas fundamentales: que pudimos derrotar a la transa de Alsogaray-Pereyra-Crespo Campos con el Gobierno; que todavía existen sectores de la Justicia en los cuales se puede confiar y, por último, que ahora sí la gente puede votar a la auténtica Ucedé, la de los liberales que no nos vendemos".

El candidato a estatuyente Javier García Elorrio, entre tanto, aprovechó para expresar que "se puso fin al período de entrega de la Ucedé que llevaban adelante Alsogaray, Crespo Campos y Pereyra de Olazabal, alentados por el Gobierno. En un escenario político dominado por el radicalismo, la izquierda del Frepaso y el PJ faltaba la voz liberal, que sólo puede representar la Ucedé".

NUEVA INSTANCIA JUDICIAL

La UCeDé sigue sin definición

A solo 72 horas de las elecciones para intendente, la Justicia aún no definió qué lista de la Unión de Centro Democrático (UCeDé) podrá presentarse el domingo.

La Corte Suprema de Justicia debe resolver si la lista válida es la que encabezan Julio Crespo Campos y Jorge Pereyra de Olazábal –y que lleva al menemista Jorge Domínguez como candidato extrapartidario a intendente–, o avala la de Fernando Bustelo, que se postula para la intendencia por su partido.

La decisión de la Corte se esperaba para última hora de ayer, pero fuentes del máximo tribunal dijeron a **Clarín** que la resolución se tomará recién hoy porque anoche todavía se seguían "discutiendo algunas disidencias".

El lunes, la Corte resolvió anular lo dispuesto por la Cámara Federal, que había oficializado la lista de Bustelo y ordenó "no innovar", por lo que los liberales que apoyan a Domínguez volvieron rápidamente a la campaña. Sin embargo, ayer la Cámara interpretó que esa medida implicaba dejar las cosas como hasta ahora, por lo que en el Correo Central siguieron preparadas para ser distribuidas las boletas de Bustelo, consideradas "oficiales", pero, según la decisión de primera instancia, la "lista oficializada" es la que encabezan Crespo Campos y Pereyra de Olazábal, que aún no tiene boletas para distribuir.

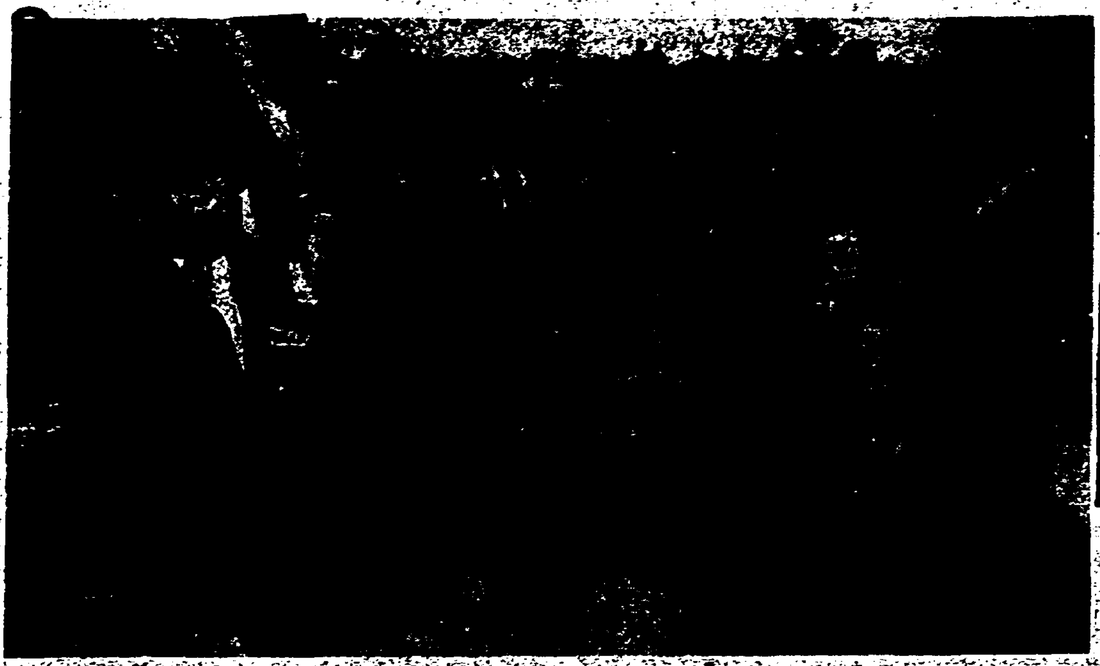
Con la resolución que tomará hoy la Corte Suprema, quedará definitivamente develado cuál de las dos opciones liberales podrá presentarse el domingo con el sello de la UCeDé. Una de las posibilidades que se barajaban anoche, inclusive, es que la Corte vetara las dos listas.

Según Bustelo, "si la Corte nos prohíbe sería fraude electoral, porque estaría proscribiendo a los verdaderos candidatos de la UCeDé".

Desde el otro lado, Pereyra de Olazábal dijo a **Clarín** que "esta es una jugada más de los radicales, que buscan que los ciudadanos independientes y liberales no tenga claro quiénes son sus verdaderos candidatos".

Así es Montevideo

El candidato del Frepaso La Porta destaca la gestión del Frente Amplio



Norberto La Porta, candidato a la intendencia de Buenos Aires, mira con mucho interés la gestión del intendente de Montevideo, Mariano Arana.

Las gestiones comunales en Montevideo, Porto Alegre y Curitiba "representan buenos modelos de participación popular", señaló ayer a la AFP, Norberto La Porta, segundo favorito entre los candidatos a alcalde de Buenos Aires por una alianza opositora centroizquierdista.

En marcha a las elecciones comunales bonaerenses del 30 de junio próximo, el aspirante también rescató las "experiencias de descentralización administrativa de Barcelona, París y Londres", aunque aclaró que la capital argentina "tiene perfiles muy propios".

"No es fácil transplantar las prácticas ajenas, y menos las europeas, que puedan funcionar en una urbe tan compleja como Buenos Aires", declaró La Porta, quien escolta en las encuestas al senador Fernando de la Rúa, de la opositora Unión Cívica Radical (UCR, socialdemócrata).

Al admitir que la agrupación observa con mayor interés las alcaldías de Latinoamérica, dijo que la acción del izquierdista Frente Amplio uruguayo en Montevideo "revirtió el atraso de la ciudad, recuperó la costa del río y revalorizó los espacios verdes y públicos".

Las administraciones del brasileño Partido Democrático de los Trabajadores en Curitiba (sur) y del Partido de los Trabajadores en Porto Alegre (sur) "son muy interesantes", dijo el postulante, líder del Partido Socialista Democrático (PS, socialdemócrata).

El PSD integra la coalición Frente País Solidario (Frepaso, centroizquierda) que obtuvo cinco millones de votos y el segundo lugar detrás del gobernante Partido Justicialista (PJ, [illegible] neoliberal) en las últimas presidenciales de mayo de 1995.

La Porta convocó a construir "un poder vecinal" y criticó "el maquillaje" de la ciudad que intentó en estos últimos meses el candidato a su relección como alcalde por el PJ, Jorge Domínguez, quien simboliza "la crisis social" del modelo del presidente Carlos Menem y el ministro de Economía, Domingo Cavallo.

Pero también fustigó con dureza a De la Rúa, que le lleva diez puntos en la intención de voto según la mayoría de las encuestas, al afirmar que los radicales "participaron de la última dictadura militar (1976-1983) con 200 alcaldes y embajadores".

En tal sentido, reconoció que el PSD "hizo su autocrítica" por el apoyo de "algunos" de sus miembros al proceso militar de los generales liderados por Jorge Rafael Videla.

El PSD es un partido centenario, fundado en 1896, que tuvo entre sus filas al primer diputado socialista de América, Alfredo Palacios, inspirador de leyes laborales luego aplicadas por el gobierno del general Juan Domingo Perón (1946-1955).

La Porta prometió, si gana, una gestión "opositora al gobierno", anticipó que revisará las contrataciones y privatizaciones comunales, que combatirá "la corrupción" en las licitaciones y reducirá "una burocracia increíble".

Los casi dos millones de electores elegirán a su intendente (alcalde) por primera vez en 460 años de historia de la ciudad de Buenos Aires tras la reforma constitucional de 1994 que le quitó la facultad al Presidente.

Defendió la "austeridad y el ajuste en función de apoyar a los más desprotegidos" y reveló que hay barrios de Buenos Aires con indicadores de pobreza y mortalidad infantil superiores a los de las provincias más atrasadas.

Dijo que se negará a mantener presupuestos de teléfonos celulares para funcionarios y coches oficiales, dijo que los niños se mueren en los hospitales de Buenos Aires "por falta de un respirador artificial" y que los ancianos "no tienen en los hogares comunales alimentación adecuada ni sábanas en sus camas".

Admitió que su gestión sería "difícil" sobre una urbe que "de hecho se extiende a la periferia" y representa un tercio de la población del país con más de 10 millones de habitantes, que sufren déficit de vivienda y contaminación.

EL ESTATUTO DE LA CIUDAD

El Frepaso obtuvo la primera minoría para la Estatuyente

Según los cómputos oficiales, se quedó con 25 de las 60 bancas en juego ◆ La UCR logró 19 y el peronismo tan sólo 11 ◆ En la Asamblea también habrá 5 asientos para Nueva Dirigencia

El Frepaso se aseguró ayer la primera minoría de la Asamblea Estatuyente. Con lo cual no podrá manejar a su antojo las decisiones pero tendrá la cantidad suficiente de representantes como para imprimir su sello en el futuro Estatuto de la ciudad de Buenos Aires.

La lista encabezada por Graciela Fernández Meijide logró 25 de las 60 bancas en juego, escrutado casi el 60 por ciento de los votos. La dirigente del Frepaso no llegó al 45,6 por ciento de los votos que la convirtieron en senadora en la elección del año pasado, pero los estatuyentes de la alianza colocaron seis bancas más que sus rivales de la UCR, piloteados por Miguel Inchausti.

Con estos datos, quedó en claro que radicales y frepasistas serán quienes manejen la Asamblea. Pero también que los porteños votaron por los partidos que [illegible]

Ni siquiera las promesas del vicepresidente y cabeza de lista del peronismo, Carlos Ruckauf, para impulsar una cláusula que impida aumentar impuestos, alcanzaron para que el PJ rasguñara una porción decisiva de estatuyentes.

El justicialismo logró once bancas, apenas seis más que la de sus principales opositores en esta elección: la lista de estatuyentes que responde a Gustavo Beliz y que encabeza la diputada disidente del PJ Patricia Bullrich.

Escrutado el 60 por ciento de los votos, dos partidos mantenían sus posibilidades de lograr un lugar en la Asamblea Estatuyente: la Alianza del Centro, una conjunción de partidos minúsculos que apoyaban a Beliz como intendente y que lidera Federico Pinedo, y la UCeDé, agrupación que apoyó la candidatura del peronista Jorge Domínguez, con Julio Crespo Campos a la cabeza.

Si estos dos partidos finalmente no obtienen bancas, solo cuatro de las 17 listas que se presentaron serán las que redacten el estatuto organizativo de los porteños y diseñen el sistema político e institucional de la ciudad.

Discusión por la autonomía

Con 44 estatuyentes entre los dos, la UCR y el Frepaso tendrán poder de sobra para tratar de cuestionar la autonomía limitada impuesta por la Ley de Garantías. Esa ley fue votada por el Congreso y fijó los límites institucionales sobre los cuales tendrá que trabajar la Asamblea.

Pero hasta ahora, y sobre todo después de que cada uno consiguió un porcentaje de estatuyentes que les permitirá moverse holgadamente en la Asamblea, ninguno dio señales para formar alianza.

El jueves, Fernando de la Rúa había anticipado que no existen posibilidades de hacer un frente común con el Frepaso y que los estatuyentes deberán actuar acorde con las propuestas de su partido.

Ayer, Inchausti aseguró que "ahora la responsabilidad es nuestra y no tenemos que andar buscando algún tipo de alianza que pueda ser entendida que está hecha a espaldas de la gente".

Fernández Meijide también descartó esa posibilidad. "Sobre todas las cosas, fue derrotado el menemismo y ahora es pero que nos pongamos de acuerdo transversalmente", dijo la senadora.

Desde Nueva Dirigencia, Bullrich señaló que "no vamos a hacer alianzas de partidos o de dirigentes sino de ideas".

Ni la UCR ni el Frepaso ven con buenos ojos la posibilidad de trabajar en bloque. Pero todos coinciden en que los acuerdos serán inevitables para tensar al máximo los límites de la autonomía. Y así el debate sobre el nuevo status jurídico de la ciudad aparece como uno de los temas que más conflictos provocarán.

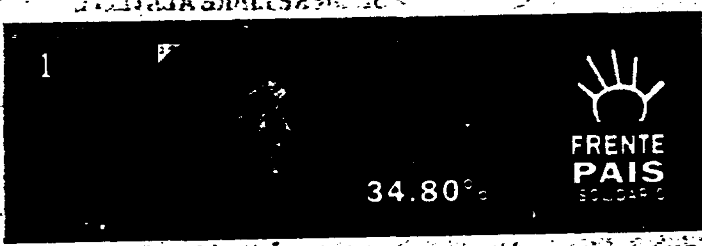
Si radicales y frepasistas cumplen con su promesa, los estatuyentes intentarán declarar la inconstitucionalidad de la Ley de Garantías y buscarán torcer el brazo del oficialismo sobre la Justicia y la Policía para Buenos Aires.

El 20 de este mes es el último plazo que tienen los estatuyentes para comenzar a trabajar. Y con una mayoría dominada por el Frepaso y la UCR lo primero tarea que tendrán será definir la fecha en que asumirá el flamante intendente. Ambos ya adelantaron que será la Asamblea la que decida el día. Y con el poder en sus manos, no quieren dejar que esta decisión se escape al Congreso o [illegible]

Mariano García

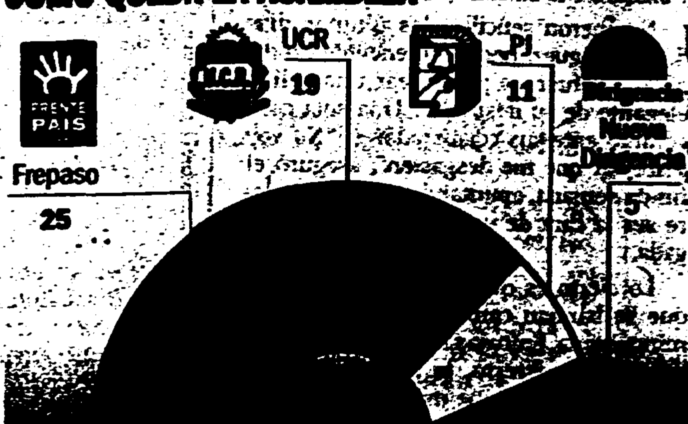
LOS ESTATUYENTES

Mesas escrutadas: 5.917 — Sobre un total de: 7.493



Candidato	Partido	Votos	%
Miguel A. Inchausti	UCR	405.523	27,31
Carlos Ruckauf	PJ	223.210	15,04
Patricia Bullrich	Nueva Dirigencia	121.037	8,15
Federico Pinedo	Alianza de Centro	52.804	3,55
Crespo Campos	UCeDé	44.804	3,01
Martínez Raymonda	Fte. Prog. Des. Jubilados	39.455	2,65
Eduardo P. Guiraud	Generación Intermedia	17.777	1,19
Juan C. Villalba	Social Demócrata	15.350	1,03
Luis Vito	Solidaridad	14.253	0,96
[illegible]	Humanista	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

COMO QUEDA LA ASAMBLEA



LO QUE VIENE

Nosiglia, fiscal

El ex ministro del Interior y ex hombre fuerte durante el último gobierno radical, Enrique "Coti" Nosiglia, reapareció ayer en la elección del intendente porteño: le tocó actuar como fiscal en una mesa del Colegio Carlos Pellegrini.

Desde el más puro alfonsinismo, Nosiglia controló el radicalismo porteño durante ocho años, hasta las elecciones internas de 1991, cuando fue derrotado por Fernando de la Rúa.

Hasta ese momento, Nosiglia hizo y deshizo en la UCR de la Capital. Por ejemplo, en 1983 colocó a De la Rúa, quien había sido derrotado en las internas presidenciales por Raúl Alfonsín, como candidato a senador.

Al igual que De la Rúa, Nosiglia vive y milita en la circunscripción electoral número 20, la Recoleta. A [illegible] amor por Boca.

La izquierda divide sus votos entre seis listas

La Unidad de Izquierda Popular reúne al PC, PTP, MST y Patria Libre, en tanto van con listas propias el Partido Socialista Auténtico, el Humanista, el PST y el PO.

Obtuvieron el 3,23 por ciento divididos en 5 listas el 8 de octubre del año pasado, cuando la Capital eligió al tercer senador nacional. Persistentes, las agrupaciones de izquierda conservan la misma cantidad de votos desde 1993, cuando la aparición del Frente Grande provocó una drástica reducción de su espacio político. Las seis agrupaciones que se presentan el próximo domingo para las elecciones de intendente y estatuyentes pueden superar ese techo, si la novedosa alianza entre comunistas, maoístas y trotskistas que integran la alianza Unidad de Izquierda Popular cumple los pronósticos de un crecimiento notable.

Las seis listas abarcan una variada gama de la izquierda. La que parece con mayores posibilidades de atraer votos es la Unidad de Izquierda Popular, integrada por el Movimiento Socialista de los Trabajadores, el Partido Comunista, el Partido del Trabajo y el Pueblo y la Corriente Nacional Patria Libre.

Al margen de esta alianza, marchan a elecciones con lista propia otras cinco fuerzas: el Partido Socialista Auténtico (un desprendimiento de la Unidad Socialista); cuatro fuerzas del trotskismo ortodoxo, como el Movimiento al Socialismo, el Partido de los Trabajadores por el Socialismo y el Frente de Unidad Trabajadora (liderado por el Partido Obrero) y el Partido Humanista, la agrupación más ajena a la tradición de izquierda, tanto en su folklore como en sus propuestas.

Con excepción de los humanistas, el resto de las agrupaciones y alianzas de izquierda insistieron para esta elección porteña con sus propuestas en el orden nacional: la Unidad de Izquierda Popular hizo hincapié en el no pago de la deuda externa y la derogación de las leyes de Obediencia Debida y Punto Final, el socialismo auténtico en la tradición ética del socialismo, y los trotskistas en la defensa de los intereses de los trabajadores y el llamado a una huelga general. Más pragmáticos, los humanistas enfatizaron en su campaña propuestas para la ciudad, como la elección directa de jueces y comisarios, y la restricción a la instalación de supermercados en la Capital Federal. Todos coinciden, por otra parte, en que crearán mecanismos de control sobre la futura gestión de la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires (MCBA).

Estas son las seis listas y sus respectivos candidatos:

• Alianza Unidad de Izquierda Popular: reúne al Partido Comunista Argentino; el Movimiento Socialista de los Trabajadores, de Luis Zamora; el maoísta Partido del Trabajo y del Pueblo, de Carlos "Perro" Santillán; y la Corriente Patria Libre, de Luis Tumini. De todos ellos, el único que participó en la última elección fue el MST, que obtuvo 7.671 votos, aunque con la suma del PC y el PTP aspiran a arrastrar al grueso de la izquierda. El candidato a intendente es Carlos Zamorano (PC) y el primer estatuyente es Marcelo Parrilli (MST).

• Partido Socialista Auténtico (PSA): Santos Russomanno y Elba Juana Martens integran la fórmula para la intendencia porteña, mientras que el joven César Fernández encabeza la lista de estatuyentes porteños. El PSA es la agrupación que más votos sacó en la última elección del 8 de octubre (14.222, el 0,85 por ciento). Aunque es numéricamente menor, la agrupación que tiene como máximo dirigente a Emilio Corbière disputa con la Unidad Socialista de Norberto La Porta tanto la tradición partidaria como los festejos por el centenario de la fundación del Partido Socialista Argentino, que se celebran mañana y pasado. Russomanno tiene 44 años y es el actual presidente del PSA.

• Partido Humanista (PH): En las elecciones del 8 de octubre, el PH obtuvo 13.428 votos. La fórmula, integrada sólo por mujeres, es Lía Méndez y Liliana Ambrosio. Además de sus propuestas para la ciudad, el PH hizo campaña pidiendo la firma de los porteños reclamando la renuncia del presidente Carlos Menem.

• Partido de los Trabajadores por el Socialismo (PTS): La fórmula del PTS es Susana Sacchi-Gustavo De Biase. Es una de las partes en la que se fracturó el viejo Movimiento al Socialismo (MAS). Como blasón se adjudicanser el partido trotskista más grande de la Argentina, luego de obtener más votos que ninguna otra lista de izquierda en las últimas elecciones (9.408, apenas dos más que el Partido Obrero). Sacchi es una docente de 46 años, y el candidato a primer estatuyente es Christian Castillo –"Chipi" para los íntimos–, ex dirigente estudiantil, profesor de la Universidad de Buenos Aires y de la Universidad de La Plata, y fundador de la revista *En clave roja*, que tiene su espacio entre la militancia universitaria.

• Frente Unidad Trabajadora: Es el nombre que tomó el PO luego de perder la personería jurídica. El candidato a intendente es Pablo Rieznick -acompañado por Catalina Guagnini–, dirigente joven pero histórico dentro del trotskismo. Con el 0,56 por ciento de los votos en la última elección, la lista de estatuyentes está encabezada por Hugo Villamil.

• Movimiento al Socialismo (MAS): Conservan sólo el nombre del partido que en 1989 llegó a colocar a Luis Zamora como el primer diputado trotskista desde la recuperación democrática de 1983. La fórmula para la jefatura de gobierno está integrada por Laura Marrone y Marcos Fritos.

La izquierda realizó una campaña de bajo perfil con sus banderas históricas.

En la elección de octubre, cinco listas de izquierda reunieron el 3,23 por ciento.

03-03

9609042

ESTATUYENTE

28-6 cl.

De la Rúa no quiere aliarse al Frepaso

Fernando de la Rúa afirmó ayer que no cabe ninguna alianza con el Frepaso en la Convención Estatuyente, después de las elecciones del domingo.

El candidato radical, que cerró con su discurso el acto de homenaje a Arturo Illia en el cementerio de la Recoleta, dijo que no cabe ninguna alianza y que cada uno y todos los estatuyentes deben actuar de acuerdo con el mandato que reciben del pueblo en base a las propuestas que presentaron para ser votados.

De la Rúa aseguró que, de ganar las elecciones, exigirá que sus funcionarios firmen un código de ética para recuperar la moral republicana.

Ante unas 1.500 personas que se congregaron a las puertas de la Recoleta, el candidato cerró el homenaje a Illia que había sido convocado para recordar los treinta años del golpe militar que lo derrocó y que derivó en un acto de desagravio como respuesta a los ataques que le dirigió el presidente Menem.

A un costado de la plaza donde se desarrolló el acto ondeaba una bandera con la leyenda "Contra el mismo régimen, la misma conducta. Arturo Illia, presente".

De la Rúa, que fue funcionario de Illia, se enojó cuando Menem descalificó al ex presidente diciendo que era honesto pero ineficiente. Como reacción, el candidato radical polemizó directamente con el Gobierno.

El senador volvió a anunciar el fin de la soberbia, la corrupción y la frivolidad menemista, si accede a la intendencia.

A la ceremonia asistieron el número dos de la fórmula radical –Enrique Olivera–, Sergio Montiel, Facundo Suárez Lastra, José María García Arecha, Adalberto Rodríguez Giavarini, Ricardo López Murphy y René Balestra.

01-03

Cuál es la propuesta radical de gobierno

Prioridades: en su plan gubernamental, De la Rúa hace hincapié en la salud y en la educación públicas; qué obras encarará en primer término; impuestos.

Aunque todavía no se sabe cuándo asumirá ni cuál será el Estatuto, el jefe de gobierno electo, Fernando de la Rúa, y sus equipos técnicos han planificado un programa de gobierno para la Capital Federal.

Tampoco se conoce qué duración tendrá su mandato como intendente (la Asamblea Estatuyente debe definirlo). Estas sinrazones son fruto de las presiones y negociaciones que el propio De la Rúa llevó adelante en el Congreso para instrumentar el proceso hacia la autonomía de la ciudad. Para ella, las principales propuestas radicales, que priorizan la salud y la educación públicas, son:

Salud: descentralización del sistema hospitalario. Los nosocomios públicos, financiados por un sistema mixto, funcionarán a pleno de 8 a 20, con el apoyo de un megalaboratorio tecnológico de última generación, reduciendo costos. Una ficha clínica informatizada, que permitirá el acceso a la información desde cualquier centro de atención sanitaria. El médico de familia volverá a ser la institución conexa al hospital público, cuyos profesionales, además, atenderán también en su consultorio privado. El acento estará puesto en la medicina preventiva. Habrá un plan de unidades móviles sanitarias.

Educación: desburocratizar la gestión pedagógica e impulsar una ley de educación de la ciudad autónoma, que subsane los efectos negativos de la ley federal de educación. Planeamiento racional del mantenimiento y mejoramiento edilicio y con programas de equipamiento didáctico e informático y de capacitación continua del docente.

Obras prioritarias, transporte y tránsito: acondicionamiento de hospitales. Desagües, fundamentalmente para evitar inundaciones en Belgrano o las provocadas por sudestadas en La Boca. Carriles transversales de circulación rápida y ampliación gradual de las líneas de subtes y de premetros. Transporte multimodal y boleto único con el conurbano.

Seguridad: acuerdo con el área metropolitana (incluye el conurbano bonaerense) y creación de consejos barriales para la prevención del delito. Estos tendrían un delegado del comisionado civil de seguridad de la Capital, que coordinaría las iniciativas de los vecinos y de la policía para actuar sobre las causas delictivas, para establecer mecanismos de colaboración comunitaria y para defender a la ciudadanía de posibles maltratos, detenciones o abusos de autoridad. Los vecinos podrían participar de tareas preventivas a través de patrullas civiles, desarmadas, que podrán alertar a la policía sobre situaciones de peligro, mediante enlaces electrónicos y un sistema de comunicación rápida. Plan de iluminación pública perfecta y un sistema de aviso automático de incidentes.

Medio ambiente, espacios verdes y limpieza: adecuada recolección y disposición de residuos domiciliarios, hospitalarios e industriales, dividiendo la ciudad en 5 o 6 zonas para fortalecer la competencia entre empresas. Plantación de 100.000 árboles por año; concursos para premiar las cuadras mejor forestadas; mejora y aumento de los espacios verdes. Plan de prevención de la contaminación alimentaria y atmosférica y equipamiento para controlar la calidad del medio ambiente, con medidas contra la contaminación.

Administración e impuestos: mejorar la eficiencia de la administración, que deberá ser descentralizada en zonas, y la austeridad en el uso de los recursos. Se harán reasignaciones presupuestarias. En materia tributaria, un sistema justo, equitativo y que no frene la inversión sino que la promueva, sin aumento de tasas, salvo en los casos en los que pueda ser necesario pensar que haya alguna alícuota no equitativa, lo que se estudiará.

02

9609043

Entrevista con el favorito, Fernando de la Rúa

"Queremos solucionar los males que causó Menem"

BUENOS AIRES (Fernando Nolé, corresponsal). —Todas las encuestas coinciden en señalar que el senador radical Fernando de la Rúa va por delante en las intenciones de voto para las primeras elecciones de intendente que se realizarán en la ciudad de Buenos Aires.

Pero De la Rúa no quiere festejar por anticipado y repite una y otra vez que buscará una gestión con sentido "social".

"En la Argentina y aquí en nuestra ciudad hay un gran déficit de trabajo, hay grandes falencias sociales que hay que corregir en forma urgente", sostuvo el senador y candidato a Intendente porteño por el radicalismo, en un reportaje concedido a EL PAIS.

Sostiene que el actual intendente y candidato para los comicios por el peronismo, Jorge Domínguez, y el postulante del izquierdista Frepaso, Norberto La Porta han recurrido a la difamación para hacer proselitismo y que eso ha desvirtuado totalmente la campaña, cuyas elecciones se efectuarán el próximo 30 de junio. Estos son sus principales conceptos.

—De la Rúa, ¿cuál es su impresión sobre estos primeros comicios en la ciudad de Buenos Aires?

—Estas elecciones se tendrían que haber hecho en 1995, es decir que tenemos varios meses de atraso. De todos modos, la elección del jefe de Gobierno de Buenos Aires inaugurará un período histórico, que es reconocer al pueblo porteño el derecho a darse su gobierno.

—¿Cómo podría definir la situación actual de la Capital Federal?

—Mire, Buenos Aires sufrió un fuerte retroceso a partir del gobierno de Carlos Menem. Los intendentes que nombró causaron un verdadero desastre.

Primero fue Carlos Grosso, quien se dedicó a privatizar todo y vendió media ciudad. Saúl Bouer, después, paró las cosas por la crisis financiera que tenía la intendencia y llegó Jorge Domínguez, quien no sabía realmente qué hacer. Pero sobre el final se decidió a hacer algunas cosas, las que lucen, para tener una ciudad con más maquillaje para el día de la elección.

—¿Cómo es la situación financiera de la Capital?

—Bueno, allí se evidencian todos los problemas de la administración.

—¿Cómo es el lineamiento general de gobierno que usted diagramó?

—Primero, un plan estratégico de mejoramiento de la ciudad, el presupuesto participativo, tercero la transparencia de gestión y cuarto, la descentralización del gobierno municipal, a través de una revalorización de los consejos vecinales.

—Ahora, si el radicalismo llega a la intendencia, ¿cómo va a ser para acordar aspectos importantes con el gobierno de Menem, como por ejemplo la coparticipación de impuestos? ¿Cómo se va a encarar la relación con el presidente, con el ministro (de Economía) Domingo Cavallo?

—La coparticipación la defenderemos conjuntamente con todas las provincias y reclamaremos lo que le corresponde a la Intendencia. La relación con el gobierno nacional la plantearemos en términos de cooperación y no de enfrentamiento. Si ellos (por el gobierno) buscan el enfrentamiento responderemos con la fuerza de la opinión pública. Creo en el sentido común.

—Se ha visto en los últimos días una mayor agresividad entre los candidatos. Está de acuerdo en esa estrategia?

—Hay ataques de los otros adversarios y lo juzgó como actitudes de muy bajo nivel. Este tipo de acciones nos descalifican a los políticos desde el punto de vista de la democracia.

—En esta campaña se habló de manipulación en la Justicia. ¿Cuál es su visión sobre esto?

—Mire, Argentina debe reconstruir en forma urgente la confianza en su sistema judicial. La República está herida por la desconfianza popular en la Justicia. Esto arranca por el aumento de jueces de la Corte en 1989 que desbarató la independencia del Poder Judicial. Se agregaron las manipulaciones del Gobierno, aparecieron casos de corrupción entre los jueces. Todo esto produjo mucho daño. Los propios jueces deben contribuir a la reconstrucción de ese poder y la dirigencia política también, pero actuando con sentido estadista, para recomponer la dignidad de los jueces.

—¿Cómo ve actualmente la realidad del gobierno de Menem?

—Las encuestas reflejan un fuerte rechazo. Se siente la crisis económica, el aumento de la desocupación, la frivolidad y la corrupción incluida. Reconozco que la estabilidad democrática es sólida, pero la situación social es muy difícil. Esto es consecuencia del programa económico de Cavallo.

—Por último, ¿si usted llega a ser intendente, eso lo catapultaría después para candidatearse para las elecciones presidenciales de 1999?

—No, voy a ser jefe de Gobierno de la ciudad. El futuro no lo puedo predecir. Algunos opinan que podía postularme, pero mi objetivo es hacer una buena gestión al frente de la Intendencia.

21-6-98

03-03

Nº. DOCUMENTO 9609044
TITULO Final de la campaña a intendente del PJ -
PROCEDE 150024
FECHA 28-6-96
VINCULACIÓN 66960 - 11164 - 11304 - 11437 - 80052 -

Fichado -

DOMINGUEZ

Final de campaña a toda inauguración

El intendente y candidato del PJ cortará hoy la cinta de la nueva Panamericana ◆ Estarán Menem y Duhalde

A cámara. Jorge Domínguez inauguró hoy un polideportivo. Su estilo de campaña.

Fiel al perfil que le quiso dar a su gestión, el intendente Jorge Domínguez inauguró ayer un polideportivo en el barrio de Boedo y hoy terminará su campaña inaugurando la conexión Buenos Aires de la nueva autopista Panamericana junto al presidente Carlos Menem y el gobernador Eduardo Duhalde.

Desde San Luis, donde está participando de la reunión del Mercosur, el presidente Menem salió a darle una mano al intendente a cuatro días de las elecciones. Primero calificó como "lamentable" la campaña de los candidatos de la oposición y después convocó a los porteños a votar a Domínguez para permitir "que la Argentina crezca también en la Capital Federal".

"Apelo a la capacidad de observación del electorado porteño para que sepa elegir bien el domingo y no detenga el crecimiento excepcional como nunca hubo en la ciudad de Buenos Aires", sostuvo Menem.

En cambio, Domínguez, de recorrida por la Capital, prefirió dedicar sus declaraciones a atacar al candidato radical Fernando de la Rúa con el ánimo de descontar la diferencia que indican las encuestas. "Estoy preocupado porque alguien tan poco preparado como es el senador De la Rúa pretenda gobernar la ciudad", dijo.

Las críticas de Domínguez estuvieron centradas en la actitud de De la Rúa durante el informe que el intendente brindó el martes en el Senado. Allí, el candidato radical apareció para decir que Domínguez pretendía montar "un show" con su exposición y luego se fue.

"Me sorprendió tremendamente que la bancada radical haya hecho una declaración netamente política, al igual que la falta de preparación de De la Rúa, que no preguntó por un sólo número", dijo ayer Domínguez.

Por la tarde, el candidato participó de un convenio para financiar becas con la fundación del colegio Otto Krause. "No estoy preocupado por las encuestas, los sondeos son muy importantes, pero también lo es el trabajo que hemos realizado", comentó allí cuando le [illegible] por sus [illegible] el domingo.

Después del acto de inauguración de la Panamericana, Domínguez [illegible] original cierre de campaña hablando por televisión. A partir de las 19.30, el intendente aparecerá en los distintos canales dando un mensaje de entre cinco y diez minutos sintetizando sus principales propuestas.

81-02

9609044

Domínguez dio un golpe de timón

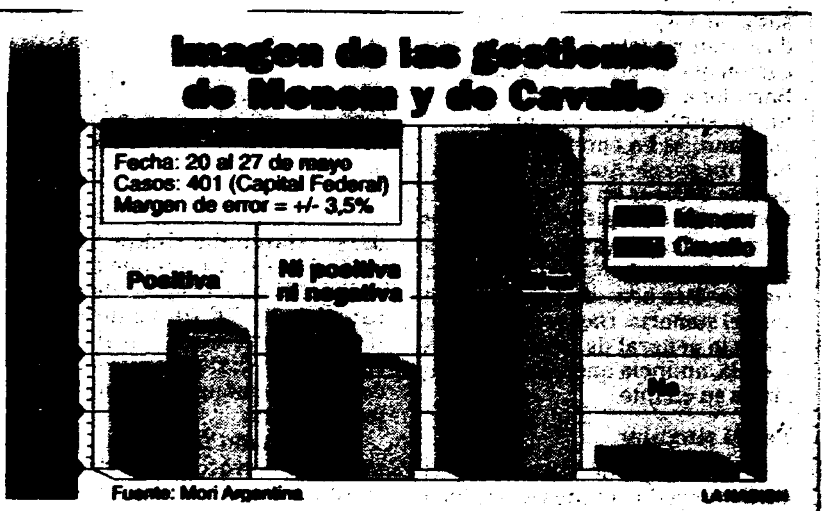
Aunque no desaprovecha ocasión para criticar a sus adversarios, principalmente a De la Rúa, el intendente porteño y candidato justicialista al mismo cargo, Jorge Domínguez, parece haber dado un golpe de timón a su campaña.

Desde estos últimos días, y a diferencia de lo que venía haciendo, comenzó a mostrar un despliegue minucioso de propuestas, de manera que anuncia medidas concretas para cada barrio.

Ya lo hizo en Paternal, en Villa Crespo, en Almagro, en Balvanera, en San Cristóbal y, ayer, en Monserrat. Eso sí, fiel a su estilo, junto con los proyectos sigue enumerando las obras ya realizadas. Y ahora lo hace en cada zona donde se presenta como candidato.

Cuando ayer asistió a la catedral metropolitana y luego recorrió las calles de Monserrat, después de hacer un balance de lo ya hecho en el barrio, asumió, entre otros, los siguientes compromisos ante los vecinos que lo escucharon:

- Revalorizar el patrimonio artístico de la zona, mediante la iluminación de edificios municipales y monumentos, especialmente el eje cívico Avenida de Mayo-Congreso.
- Terminar la construcción de los refugios peatonales de toda la avenida Nueve de Julio.
- Modernizar la línea A del subte y extenderla hasta Rivadavia y Nazca. Ampliar la red con una nueva línea (H-H), que unirá Bolívar, el Correo y la plaza de Miserere.
- Recuperar la Costanera Sur, con parquización, reparación urbana e instalación de cámaras para prevenir incendios.
- Remodelar polideportivos, jardines maternales y hogares de ancianos.



El oficialismo, ante los ojos porteños

Los porteños no ahorran críticas a la hora de opinar tanto sobre la situación actual de la Capital Federal como de la política nacional del Gobierno, según una encuesta de la consultora Mori Argentina.

El 67 por ciento de los 401 entrevistados desaprueba la gestión política y económica de Carlos Menem, contra el 23% que la aprueba. Los datos son más críticos aún que los registrados en marzo último, cuando el 28 % de los sondeados apoyaba la actual gestión, mientras que un 56% que la rechazaba.

El sondeo prácticamente no arrojó distinciones entre Menem y el ministro Cavallo: el 55% considera que la gestión del Presidente es negativa y el 58% opina igual sobre la del jefe de Economía. Respecto de los resultados positivos, el 17 % aprueba la gestión de Menem y el 24% la de Cavallo.

¿Cuáles son los problemas que los porteños observan para que sus opiniones sean tan desfavorables? Las respuestas no son demasiado sorprendentes: la desocupación, con el 46 %, la corrupción, con el 10% y los bajos salarios, con otro 10%, ocupan los primeros puestos.

Candidatos de la Capital

Como dio cuenta ayer La Nación, en otro trabajo de Mori, la gestión del intendente Jorge Domínguez no es muy bien vista por los vecinos encuestados, aunque reconocen que la ciudad mejoró en los dos últimos meses. Respecto de la imagen del jefe comunal y candidato justicialista, el 45% opina que es negativa; el 35%, ni negativa ni positiva, y el 19% que es positiva.

Siempre respecto de la imagen, y no de la intención de voto, el radical Fernando de la Rúa sigue siendo el mejor evaluado, con el 58% positivo. En marzo, Mori daba para el senador y candidato de la UCR el 54%, es decir que habría subido.

Aunque con distintos porcentajes, esta tendencia coincide con el estudio de Graciela Römer y Asociados (del que se informa en la tapa), que a De la Rúa le daba en marzo el 43% de imagen positiva y ahora, el 47%.

92-02

N° DOCUMENTO 960 9045
TITULO Cavallo anunció ante el gabinete que pedirá ampliación del Presup. del 96-
PROCEDENCIA 150024
FECHA 28.6.96
VINCULACIONES 66960
11164
11307-

CAVALLO LO ANUNCIO ANTE EL GABINETE

Pedirán ampliar el Presupuesto

Cavallo reconoció que las cuentas no cierran ◆ Y que deberá pedir al Congreso autorización para aumentar el endeudamiento del Estado ◆ Cree que le faltarán 2.500 millones más

El ministerio de Economía pedirá al Congreso una **ampliación del Presupuesto nacional y autorización para aumentar el endeudamiento del Estado.**

Esa decisión la comunicó el ministro Domingo Cavallo al gabinete nacional durante la reunión de ayer, al plantear serios interrogantes sobre la actual evolución de las cuentas públicas.

En ese marco, Cavallo anticipó al presidente Menem y al resto de los ministros que se verá obligado a pedir una ampliación del endeudamiento público para poder financiar el cierre de las cuentas fiscales (ver **Panorama Empresario**, página 18).

Esta será la primera vez desde el inicio del plan de convertibilidad que Cavallo tendrá que reprogramar el Presupuesto nacional. Eso ocurre porque en los primeros seis meses se consumió la capacidad de endeudamiento [illegible] para todo el año.

Clarín pudo saber que Cavallo [illegible] en el gabinete que el pedido de [illegible] presupuestario al Congreso [illegible] un mínimo de 1.300 millones de dólares y hasta un máximo de 2.500 millones. De todas formas, establecer [illegible] exacto es algo que está sujeto al comportamiento fiscal –recaudación– de las próximas semanas.

El pedido para ampliar el Presupuesto es consecuencia de que Economía no logra contener el gasto y que los [illegible] de recaudación no marchan como lo previeron las proyecciones oficiales.

En esta situación, Cavallo [illegible] con las pautas del Fondo Monetario Internacional, pero recurriendo a la llamada "cosmética contable". Esto [illegible] hacer traslados en la contabilidad de los recursos, pero no aumentarlos con recaudación genuina, como sería lo deseable.

La actualización presupuestaria y el nivel de endeudamiento tendrá que negociarse ahora en el Parlamento.

El pedido al Congreso consiste en poder ampliar los agotados límites de endeudamiento anual de la Tesorería.

El límite de endeudamiento del Estado para todo el año fue aprobado por el Congreso hasta un máximo de 7.300 millones de dólares. Ahora, Cavallo [illegible] ampliar ese cupo hasta un total de 9.600 millones y de esa manera obtener financiación extra para la Tesorería.

Según relataron fuentes oficiales, Cavallo justificó la necesidad de ese pedido en la demora para privatizar la [illegible] Yacyretá y las centrales nucleares por parte del Congreso. Y, como en anteriores oportunidades, cargó culpas [illegible] legisladores.

Apuran los ministerios

En esa misma reunión de gabinete, realizada ayer en la residencia de Olivos, el Gobierno tomó la decisión de acelerar la creación de los cuatro nuevos ministerios anunciados el miércoles por el presidente Menem, para que empiecen a funcionar en dos meses.

Las carteras a crear son las de Medio Ambiente, Turismo y Deportes, Desarrollo Social y Cultura, mientras que los candidatos más firmes a ocuparlas son los actuales secretarios de esas áreas: María Julia Alsogaray, Francisco Mayorga, Eduardo Amadeo y Mario O'Donnell, respectivamente.

Anoche, Menem anticipó que el actual secretario de Cultura, Mario O'Donnell será ascendido de rango. "Dentro de pocos días, como reconocimiento de lo que significa la cultura en los pueblos, tendré oportunidad de tomar juramento como ministro de Cultura al doctor O'Donnell", en la Casa del Escritor.

El plazo de 60 días fue mencionado ayer por el secretario general de la Presidencia, Alberto Kohan, al informar sobre los temas tratados en el gabinete.

El proyecto

Hasta anoche, el Gobierno no tenía definida la estrategia parlamentaria a emplear para conseguir que el Congreso apruebe estas modificaciones y tampoco había retirado el proyecto de ley de Ministerios original.

9609045

01-02

del 96

◆ Apuran la creación de los nuevos ministerios

La iniciativa fue elevada el 25 de setiembre del año pasado por el entonces jefe de gabinete, Eduardo Bauzá, a la Comisión de Asuntos Constitucionales de la Cámara de Diputados.

Sin embargo, un dato concreto demuestra que los apuros parlamentarios suelen ser menores que los del Poder Ejecutivo: el tratamiento del primer proyecto estaba agendado para setiembre u octubre próximos, es decir, para un año después de su presentación.

Pese a este cuadro, voceros gubernamentales confiaron a **Clarín** que el justicialismo no tendrá inconvenientes en lograr la ampliación de los ministerios.

El optimismo está basado en el pacto no escrito alcanzado con el radicalismo en tiempos de la reforma constitucional (1994) para que el gobierno de turno pueda modificar su estructura de acuerdo a las necesidades del momento.

En la Casa Rosada también se tiene en cuenta la tradición parlamentaria de no discutir las atribuciones del Ejecutivo para realizar ajustes burocráticos internos.

Menem aseguró ayer que la ampliación del número de carteras de ocho a doce "no aumentará el gasto, sino que lo reducirá". Negó además que se vuelva a crear el ministerio de Obras y Servicios Públicos.

02-02

Un gabinete con una docena de ministerios

Ampliación: el Gobierno reclamará al Congreso la devolución de la iniciativa ya presentada, para poder sumar una cartera y cambiar las denominaciones.

El Gobierno reclamará al Congreso la devolución del proyecto de ley de ministerios para realizarle una modificación sustancial: en vez de las tres carteras que pensaban crearse en septiembre último, el Presidente decidió ahora que se amplíen a cuatro.

Menem también instruyó a la Jefatura de Gabinete para acelerar los tiempos parlamentarios del nuevo proyecto, ya que para buena parte de los legisladores (incluso del PJ) la cuestión iba a tratarse entre septiembre y octubre próximo. El jefe del Estado quiere que los plazos se achiquen a 60 días.

Ambas intenciones presidenciales fueron transmitidas al jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez, durante la reunión de ministros que se desarrolló ayer, en Olivos.

La urgencia en la aprobación parlamentaria de la ampliación del gabinete nacional se debe a que Menem pretende, en agosto, que los nuevos ministros juren en sus cargos.

Como lo informó La Nacion en su edición de ayer, serán elevadas de rango las actuales secretarías de Cultura, de Desarrollo Social, de Deportes y de Turismo (se unificarán) y de Recursos Naturales y Ambiente Humano. En el primer proyecto elevado al Congreso por el antecesor de Rodríguez, Eduardo Bauzá, no figuraba Cultura.

Cumplir plazos

Más preocupado por hacer cumplir a pie juntillas el cronograma establecido con sus colaboradores para que cada cartera presente antes del 24 del mes próximo su propio propio proyecto de redimensionamiento, Rodríguez advirtió a los ministros que no habrá cambios de fechas ni de objetivos.

Es más, les aseguró que cuanto antes tengan listas sus propuestas más rápidamente serán autorizados a ejecutarlas.

Fue el titular de Trabajo, Armando Caro Figueroa, quien ayer consideró que mientras no se defina el futuro de la franja estatal de direcciones nacionales para abajo será difícil hacer un organigrama definitivo.

El secretario de Control Estratégico de la Jefatura de Gabinete, Alberto Abad, había asegurado a este diario que la primera parte de esta reforma estatal comprendía las estructuras entre la cabeza de cada ministerio y sus subsecretarías. De direcciones hacia abajo se iban a encargar más adelante. Para el cuestionamiento de Caro Figueroa -certero para Menem- haría [illegible] ya que, dijo, un ministerio funciona por áreas [illegible] del que se depende y no se [illegible].

El secretario general de la Presidencia, Alberto Kohan, único y casi [illegible] vocero de la reunión de gabinete, [illegible] de criterio sobre la segunda [illegible] del Estado entre Menem y Rodríguez.

El funcionario respondió que el hecho de que Rodríguez haya informado sobre la reducción de secretarías y subsecretarías y la eliminación de organismos, mientras que dos días después el Presidente dio a conocer su decisión de ampliar la cantidad de ministerios "de ninguna manera significa que haya una contraposición" de criterios.

Kohan también rechazó la posibilidad de que la elevación de secretarías a ministerios genere un aumento del gasto público que se intenta reducir.

Asistentes al encuentro [illegible] ron que aunque esperaban en la intimidad que fueran reconfirmados como futuros ministros los actuales secretarios María Julia Alsogaray (Medio Ambiente), Eduardo Amadeo (Desarrollo Social), Mario "Pacho" O'Donnell (Cultura) y Francisco "Paco" Mayorga (Turismo y Deportes), Menem no se refirió a la cuestión. "Por ahora se quedan los que están", se escuchó comentar a un funcionario de Gobierno, que no quiso aventurar si en 60 días, de aprobarse la ley de ministerios, Menem aproveche la ocasión para efectuar un profundo cambio de gabinete.

Recambio a la vista

Analistas políticos no descartaron la posibilidad, teniendo en cuenta que hace meses que algunos ministros no pasan por sus mejores momentos y que quizás una mala elección de Jorge Domínguez (es decir si resulta tercero en los próximos comicios) acelerará el recambio que se vislumbraba para fines de octubre o, simplemente, para después de la cumbre sobre defensa continental.

Desde que la investigación judicial por la supuesta triangulación de armas al Ecuador desencadenó un escándalo público, fuentes seguras del PJ insistieron en que el ministro Oscar Camilión no dejaría su cargo, por lo menos, hasta después de esa reunión en Bariloche.

Los colaboradores de Camilión sostienen que éste habría acordado con Menem alejarse de su cargo una vez que concluya la investigación judicial, lo que podría superar largamente al cónclave de los funcionarios dedicados a la defensa.

"Cualquier descenso es un principio de éxito", dijo sonriente Alberto Kohan al referirse a los índices de desempleo que en forma reservada maneja el Gobierno y que darían una mejora de menos de un punto en relación con la medición oficial de octubre último que fue del 16.4 por ciento.

Como si fuera una novedad, Kohan dijo que en el gabinete analizó el borrador del decreto de legitimación de activos (lavado de dinero) que fue anunciado el 7 de junio último, en otro encuentro de ministros.

Como informó este diario por aquellos días, el proyecto de ley y no de decreto como lo señaló ayer Kohan, contempla el levantamiento del secreto bancario por orden judicial y penas de prisión entre dos y 10 años.

María Elena Polack

PASARIAN DE LOS OCHO ACTUALES A DOCE

Menem tomó la decisión de crear cuatro nuevos ministerios

Son Medio Ambiente, Turismo y Deportes, Desarrollo Social y Cultura ♦ María Julia, Amadeo y O"Donnell serían confirmados ♦ Falta decidir entre Mayorga y Forneris para Turismo

El presidente Carlos Menem tomó la decisión de crear cuatro nuevos ministerios, los de Medio Ambiente, Turismo y Deportes, Desarrollo Social y Cultura, en el marco de la segunda reforma del Estado.

Ya se sabía de los primeros tres, pero no que se iba a crear la cartera de Cultura, actualmente una secretaría de la órbita presidencial a cargo de Mario "Pacho" O'Donnell.

Los candidatos más firmes a ocuparlos son María Julia Alsogaray (Medio Ambiente), Francisco Mayorga (Turismo y Deportes), Eduardo Amadeo (Desarrollo Social) y O'Donnell (Cultura), actualmente secretarios de esas áreas.

"Una vez que demos los pasos pertinentes, daremos los nombres. Por ahora, quedarán los mismos que están", explicó Menem en La Pampa, en una reunión con los gobernadores patagónicos.

La explicación presidencial no aclara un problema: Mayorga es el secretario de Turismo y es número puesto para ser ministro, pero Livio Forneris es el secretario de Deportes y también es allegado a Menem, por lo que esta fusión sigue provocando algunos tironeos. Pero en la Casa Rosada los informantes dicen que, en estos momentos, Mayorga es quien tiene mayores chances de ser ministro.

Fuentes de la Casa Rosada aseguraron que no habrá aumentos de presupuesto ni de personal en la reestructuración del escalón más alto del Gobierno. Actualmente los ministerios son ocho y, con estas modificaciones, se irían a doce.

Según Menem, "esto apunta a combatir la burocracia que obstruye permanentemente las decisiones que se toman a nivel del gobierno nacional".

En la Cámara de Diputados hay un proyecto oficial de ley de ministerios, que será retirado para incluir, en otro actualizado, los cambios en el organigrama estatal anunciados el lunes por el jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez.

En esa oportunidad, el funcionario adelantó la eliminación de 18 secretarías y 42 subsecretarías, lo que significa que el Estado tendrá que funcionar con un tercio menos de su actual estructura.

Menem tomó la decisión de ampliar el gabinete ayer por la mañana y se la comunicó a Jorge Rodríguez en el vuelo hacia La Pampa. Al hacer el anuncio, por la radio 9.90, el Presidente no mencionó el futuro ministerio de Desarrollo Social, pero sí lo hizo por la tarde en un diálogo con la agencia DyN.

[illegible]

La Constitución reformada en 1994 dejó abierta la posibilidad de que el Poder Ejecutivo [illegible] ministerios según las circunstancias [illegible] de un acuerdo no escrito entre [illegible] y radicales para que el [illegible] pueda [illegible] Estado [illegible] del [illegible]

Esto [illegible] este acuerdo, no habrá [illegible] para que el [illegible] nueva ley de [illegible] dictando en la [illegible] rá [illegible]

Para [illegible] secretaría, [illegible] Rosada [illegible] ingresar la [illegible] donde el PJ tiene [illegible]

Como consecuencia [illegible] se producirá un [illegible] a que habrá [illegible] de gabinete [illegible] que en la [illegible] para [illegible] de 18 [illegible] liberaciones, pero la [illegible] de secretarías y [illegible] a su vez la [illegible]

Específicamente [illegible] Estado, Menem [illegible] Gendarmería y la [illegible] rio del Interior [illegible] cartera de Defensa. [illegible] titinciones [illegible] hacemos ahora es [illegible] nes, que es lo que corresp[illegible]

Informe con escándalo

Por primera vez desde que se creó el cargo, en 1994, un informe del jefe de Gabinete ante el Congreso fue precedido por un escándalo, tal como ocurrió ayer en la Diputados.

"¡Esto es una vergüenza!", gritaban al unísono los radicales, mientras abandonaban el recinto por la oposición justicialista a aprobar en ese momento una declaración de repudio a las agresiones sufridas por Patricia Lanusse (hermana del fiscal Pablo Lanusse) y por el diputado Gastón Mercado Luna, en el marco de la investigación sobre las exportaciones de oro.

Mientras esto ocurría, azorados, aguardaban con un pie en el recinto el jefe de Gabinete –Jorge Rodríguez– y la titular de Educación, Susana Decibe.

"¡Vayan a esconderse detrás de las cortinas!", gritaba a su vez el presidente del bloque justicialista, Jorge Matzkin. La sesión entró en picada y de los 137 diputados en sus bancas quedaron 91, entre ellos la representación del Frepaso y de los bloques opositores.

El presidente del cuerpo, Alberto Pierri, lanzó por su lado la necesidad de deliberar hoy debido a ese "fracaso".

Luego de un cuarto intermedio se zanjó la cuestión, y el propio Pierri abrió un espacio a través de un apartamiento del reglamento para aprobar la declaración de repudio. Y tras el sofocón, Rodríguez pudo dar su informe.

02-02

EVASION IMPOSITIVA

Uruguay mantendrá los secretos bancario y fiscal

El presidente del Uruguay, Julio María Sanguinetti, rechazó la posibilidad de revisar las normas uruguayas sobre secreto bancario y tributario con el fin de que la Dirección General Impositiva (DGI) pueda investigar los bienes y propiedades de los argentinos en Uruguay.

"Definitivamente, no", fue la tajante respuesta de Sanguinetti cuando el ministro de Economía, Domingo Cavallo, le pidió la "colaboración" uruguaya con la DGI en la reciente cumbre del Mercosur, según publicó en su edición de ayer el diario uruguayo El Observador.

Cavallo le planteó la posibilidad de que la DGI accediera a las cuentas bancarias de argentinos en Uruguay, con el fin de controlar lo que considera una importante fuente de evasión fiscal.

El pedido del ministro no es caprichoso: muchos argentinos poseen propiedades inmobiliarias o rurales en Uruguay y un grupo más numeroso aún, tiene capitales depositados en Montevideo.

En los primeros meses del 95, a consecuencia del efecto tequila y la inestabilidad que produjo en el mercado financiero argentino, se produjo en Uruguay un notorio incremento de los depósitos bancarios en manos de no residentes.

Según El Observador, Sanguinetti subrayó en su respuesta a la pretensión de Cavallo que "el secreto bancario nunca fue violado en Uruguay".

Los dichos de Sanguinetti fueron mucho más contundentes en su país que las declaraciones que se conocieron en Buenos Aires y San Luis, en el marco de la reunión de mandatarios del Mercosur. Como el tema preponderante era el ingreso de Chile y Bolivia, Sanguinetti optó por un perfil diplomático y evitó dar una definición concreta.

No informar

En materia bancaria, el ordenamiento legal uruguayo establece que las empresas que desempeñan esa actividad "no podrán facilitar noticia alguna sobre los fondos o valores que tengan en cuenta corriente, depósito o cualquier otro concepto, perteneciente a personas físicas o jurídicas determinadas", ni tampoco entregar información confidencial que reciban de sus clientes o acerca de ellos.

Solo puede levantarse el secreto en el caso de que el titular de la cuenta así lo pida o por resolución judicial.

También está vigente en Uruguay el secreto impositivo, que impide a la Administración fiscal y a sus funcionarios dar informaciones "que resulten de sus actuaciones administrativas o judiciales", salvo en caso de que lo solicite la justicia.

Esta estricta normativa, de la que se derivan para Uruguay importantes beneficios económicos, provoca reticencias en algunos países, no solo por los efectos negativos que puede tener para la recaudación de impuestos de otras naciones, sino porque se considera que propicia el "lavado" de dinero.

01-02

DE PRENSA EN PELIGRO DE CONDENA

El secreto bancario es la manzana de la discordia

Menem quiere eliminar una tradición que Sanguinetti piensa defender

La preocupación argentina por el secreto bancario uruguayo, que favorece la evasión fiscal y el lavado de dinero, quedó de manifiesto durante la Décima Cumbre del Mercosur celebrada en la localidad Potrero de los Funes en la provincia de San Luis.

"Es un tema que recién comenzamos a analizar. Encontraremos la manera de llegar a acuerdos que nos satisfagan a todos", dijo el presidente Carlos Menem, quien confirmó al matutino bonaerense Clarín que existen "conversaciones en este sentido".



Argentina arrastra un rojo fiscal de 500 millones de pesos argentinos por mes pero se comprometió ante el Fondo Monetario Internacional a cerrar el año con un déficit no mayor a los U$S 2.500 millones, indicó Clarín en su edición de ayer.

Analistas económicos consideran que Uruguay es el país elegido por los grandes evasores argentinos para ocultar su dinero en forma de inversiones y depósitos bancarios.

"Los países del Mercosur estamos trabajando para establecer mecanismos de control mutuos que nos permitan luchar contra la evasión fiscal", dijo Menem.

"Definitivamente no"

El presidente uruguayo Julio María Sanguinetti se había negado a promover una eliminación del tradicional secreto bancario que está contemplado y protegido por la Constitución de la República.

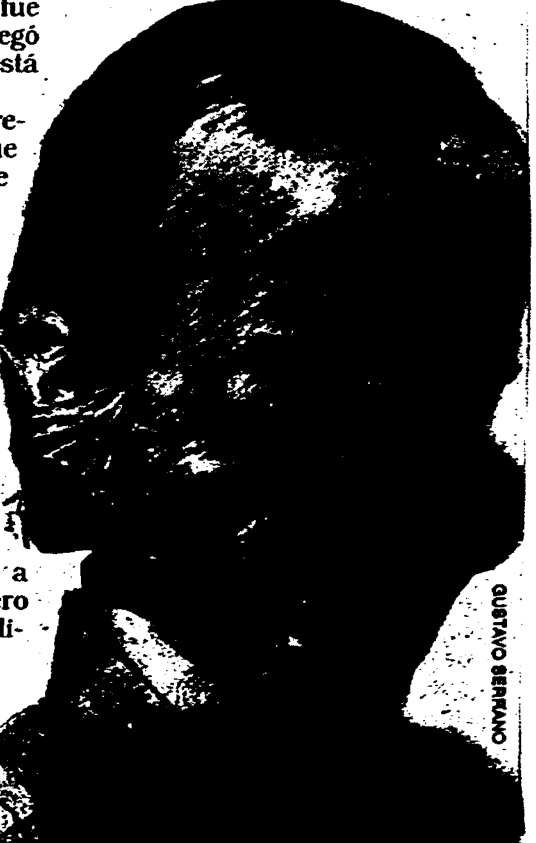
El ministro argentino de Economía, Domingo Cavallo, había solicitado a Sanguinetti acceder a la información de las cuentas bancarias que muchos argentinos tienen en nuestro país.

"Definitivamente no", habría sido la respuesta que Sanguinetti le dio a Cavallo durante la cumbre del Mercosur.

Testigos de la conversación revelaron que Sanguinetti dijo a Cavallo que "el secreto bancario nunca fue violado en Uruguay" y luego agregó que la inviolabilidad del secreto está protegida por la Constitución.

El ministro Cavallo había expresado en varias oportunidades que la Dirección General Impositiva de la República Argentina tenía intenciones de acceder a la información de las cuentas bancarias de los numerosos argentinos que participan de sociedades anónimas que constituyen domicilio en Uruguay.

El canciller Alvaro Ramos negó que el gobierno uruguayo hubiera recibido alguna solicitud formal para investigar el destino de los dineros de los grandes evasores de impuestos que tanto preocupan al ministro Cavallo y a las autoridades impositivas, pero adelantó que si se formaliza el pedido, actuará de acuerdo a las leyes uruguayas.



GUSTAVO SERRANO

Sin embargo, el artículo de la enviada especial de Clarín a la cumbre presidencial reconoce que la ley uruguaya "permite la flexibilización y hasta el levantamiento del secreto bancario siempre que un juez uruguayo decida que vale la pena develar el secreto fiscal".

"De hecho, el secreto bancario no es inviolable", agrega el artículo antes de señalar que "muchos jueces acceden a información económica confidencial en las causas de divorcio".

PARA COMBATIR LA EVASION Y EL LAVADO DE DINERO EN EL MERCOSUR

Menem dijo que se negocia el control fiscal en Uruguay

Quieren establecer mecanismos de control mutuos en el Mercosur ♦ Uruguay es el socio que tiene la legislación más permisiva para inversores extranjeros

SAN LUIS (Alejandra Gallo, enviada especial). – Con la presión de su déficit fiscal, la Argentina metió el tema de la **evasión** y el **lavado de dinero** en las conversaciones con sus socios del Mercosur. El tema estuvo presente de manera informal durante la Décima Cumbre del bloque realizada en Potrero de los Funes. Y aunque no se registró en las actas, Carlos Menem **confirmó** que existen "**conversaciones** en este sentido" entre la Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

"Los países del Mercosur estamos trabajando para establecer mecanismos de control mutuos que nos permitan luchar contra la evasión fiscal", dijo el Presidente ante la consulta de Clarín.

La posibilidad de que la DGI acceda a los registros de propietarios argentinos en Uruguay se discute desde hace un año. Pero no pasaron de intentos.

La Argentina arrastra un rojo fiscal de 500 millones de pesos mensuales y se comprometió ante el Fondo Monetario Internacional a cerrar el año con un déficit no mayor a los 2.500 millones de dólares. En el Gobierno apuestan a una buena recaudación este mes por los vencimientos de los impuestos a las ganancias y a la riqueza. Sin embargo, algunos especialistas consideran que 1996 cerraría con un **desequilibrio fiscal** cercano a los 5.000 **millones de dólares**.

Sin apuros

Altas fuentes del gobierno uruguayo se encargaron de precisar que "hasta ahora, **nunca hubo pedidos formales** por parte de la Argentina" para investigar a quienes prefieren asentar sus bienes del otro lado del río. Sin embargo, el presidente Julio María Sanguinetti dio a entender que **no desconoce** las intenciones argentinas de aumentar el control fiscal.

Pero en el Ministerio de Hacienda uruguayo sostienen que el Mercosur no sería el ámbito adecuado para hacer planteos de este tipo, e insisten con que cada país debe mantener su autonomía.

Cuando se le preguntó a Menem sobre la insistencia del país vecino por preservar la **confidencialidad fiscal** de contribuyentes extranjeros, el presidente argentino –haciendo el gesto de "paciencia" con su mano– dijo: "Es un tema que recién comenzamos a analizar. Encontraremos la manera de llegar a acuerdos que nos satisfagan a todos".

La sugerencia argentina se ampara en un documento que firmaron hace poco los países latinoamericanos en el encuentro de Nueva Orleáns, convocado por el secretario de Tesoro norteamericano, Robert Rubin. En esa reunión se firmó un compromiso para **realizar investigaciones fiscales** entre distintos países, destinadas a **prevenir el lavado de dinero** proveniente de actividades ilícitas. Pero la interpretación del acuerdo es tan amplia que derivaría también en investigaciones a contribuyentes comunes.

Tan ambigua es la resolución que Uruguay sustenta su posición con el mismo documento. Se ampara en una cláusula que condiciona la colaboración a las legislaciones nacionales. En Montevideo la ley permite la "flexibilización y hasta el **levantamiento del secreto bancario**", siempre que un juez uruguayo decida que vale la pena develar el secreto fiscal.

De hecho, el secreto bancario no es inviolable. Y muchos jueces acceden a información económica confidencial en las causas de divorcio.

02-02-

9609047

Cutral-Có: Sapag se instaló en el pueblo con su gabinete

L.N. 26-6

Sediciosos: así calificó la jueza Gudiño a los manifestantes que bloquean las rutas 17 y 22; el gobernador Sapag viajó al lugar y los gremios convocaron a un paro activo para hoy.

"El gobernador Sapag se quedará lo que sea necesario, diez, quince días...", aseguró a LA NACION el intendente de Cutral-Có, Daniel Martinazo (Movimiento Popular Nequino), luego de la conferencia de prensa que se realizó en el lugar y a la que asistió el gobernador de Neuquén, Felipe Sapag. Mientras tanto, un grupo de manifestantes se acercaba desde Puesto Torre hasta la intendencia para dialogar con Sapag.

Los gremios estatales de Neuquén, junto con el Congreso de los Trabajadores Argentinos, convocaron a un paro para hoy en apoyo a la protesta de los habitantes de Cutral-Có y Plaza Huincul, en demanda de fuentes laborales.

Sapag viajó de urgencia desde La Pampa cuando se enteró de que la jueza federal Margarita Gudiño de Argüelles se había declarado "incompetente" para desalojar a los manifestantes de la ruta 22, que le exigían a gritos "que venga Felipe".

El intendente Martinazo explicó que "la gente está en un pico de tensión, pero yo creo que se tiene que tranquilizar y retomar su cauce normal; la patriada ya está hecha". Con respecto a la decisión de la jueza Gudiño, opinó que "tomó una decisión de acuerdo con la realidad". La jueza, que regresó a su domicilio en Neuquén alrededor de las 17.30 de ayer, pidió a sus asistentes que expliquen que "desea descansar".

Por su parte, el director de Comunicaciones de la provincia, Andrés Ogando, dijo a LA NACION que "el gobernador Sapag y su gabinete tienen una carpeta de actividades lista para trabajar en Cutral-Có y en Plaza Huincul", pero no especificó cuáles serán las tareas.

Ogando afirmó que "el problema es del gobierno anterior" -en referencia al antecesor de Sapag en el cargo, Jorge Sobisch-, y precisó que lo que hicieron es firmar "un tema desventajoso para la provincia", al tiempo que reiteró que en 30 días Sapag convocará a una licitación internacional para construir la planta.

Además, afirmó que el gobernador no está de acuerdo con la jueza Gudiño de Argüelles, que opinó que los manifestantes están "en delito de sedición".

En Cutral-Có no se confía en una solución satisfactoria del conflicto

Por Alejandro Di Lázzaro
(Enviado especial)

Trabas: el gobierno nacional se comprometió a girar 2 millones de pesos: los pobladores piden la intervención de la Legislatura provincial.

CUTRAL-CO, Neuquén.-A pesar de haberse firmado un acuerdo entre pobladores de esta ciudad y de Plaza Huincul, reina un marcado escepticismo sobre una pronta y efectiva solución al conflicto.

Solamente medidas paliativas y algunas promesas hicieron descomprimir la situación que durante seis jornadas mantuvo en pie de lucha a los vecinos, los que necesitaron la presencia del gobernador Felipe Sapag para deponer su actitud y liberar las rutas que habían interrumpido.

Una comunicación telefónica con el gobierno nacional trajo algo de calma a los funcionarios provinciales, que mudaron la sede del gobierno a Cutral-Có: la Nación, a través del Ministerio del Interior, agilizará el pago de dos millones de pesos que adeudaba a Neuquén por el Fondo Nacional de la Vivienda (Fonavi), dinero que ayudaría a recomponer, en parte, la situación de una zona económica y socialmente deprimida, cuyo índice de desocupación supera el 20 por ciento y es el fantasma que no deja dormir en paz a la gente.

No es ayuda, es una deuda

"No se trata de una ayuda extra, sino de la efectivización de una partida presupuestaria que nos debían desde hace tiempo. Esperamos que buena parte de esos fondos se destine a esta región", dijo a LA NACION la directora de Acción Social de esta comuna, Marta Grozeff, al recordar que Cutral-Có es la segunda ciudad en cantidad de habitantes de Neuquén.

Si bien las cuestiones básicas y de ayuda inmediata comenzaron a cumplirse (los servicios de gas y de luz se reanudaron y comenzaron a entregarse víveres y ropa que llegaron desde Buenos Aires), representantes de los "piqueteros" acapararon de ayer al gobernador.

Al parecer, surgió alguna traba formal.

La gente quiere por escrito que quede sentado que el mandatario provincial no incluirá en la negociación con la empresa de fertilizantes que se radique en la zona la explotación del yacimiento "El Mangrullo".

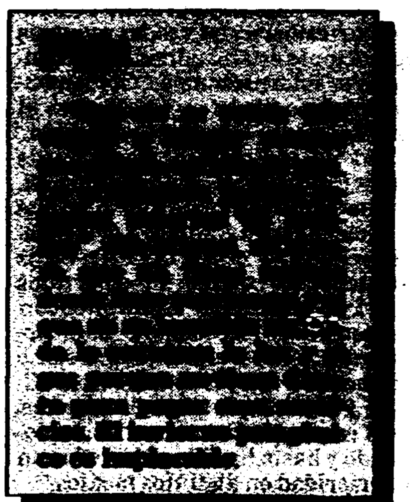
"Le pedimos la explotación por 30 años, con eso salvamos la región y le damos trabajo a los 5 mil desocupados de Cutral-Có y de Plaza Huincul" destacó Hugo A[illegible], [illegible] vo participantes en el corte de rutas y una de las [illegible] de los pobladores.

Otros manifestantes [illegible] la plaza principal [illegible] ve y el frío de la tarde y [illegible] ron mantener la lucha [illegible] el objetivo.

Un ejemplo de que los [illegible] se mantienen en estado [illegible] hasta que se establezcan [illegible] tías de cumplimiento [illegible] es que formalizaron un [illegible] legislatura para que, como [illegible] gobernador, se traslade [illegible] mente a esta ciudad y [illegible] centro del problema.

"Estamos a la espera de [illegible] solución afirmativa, de lo [illegible] -sostuvo A[illegible]- decidiremos [illegible] asamblea popular si volvemos a cortar las rutas".

Algo así como volver a [illegible]. No vaya a ser cosa que dentro de una semana se vuelvan todos (las autoridades) a Neuquén y nos dejen el fardo a nosotros", dijo una autoridad municipal.



300 GENDARMES LLEGARAN HOY A CUTRAL-CO

POR LA RAZON O LA FUERZA

El gobierno de Neuquén apostó a quebrar la unidad que hasta ahora mantuvieron los habitantes de Cutral-Co y Plaza Huincul, en reclamo de fuentes de trabajo, antes de la llegada de un contingente de la Gendarmería para desalojar las rutas ocupadas por los manifestantes. Por lo que se vio ayer en esas dos ciudades diezmadas por el desempleo, el veterano caudillo Felipe Sapag, gobernador de la provincia, había logrado su objetivo: los vecinos se dividieron en posiciones irreconciliables, y mientras unos acordaban ir hasta Neuquén a dialogar con el gobierno, otros estaban dispuestos a impedirles la salida a cualquier costo. Anoche, en la Casa de Gobierno de Neuquén esperaban a una delegación que habría salido subrepticiamente de Cutral-Co. El gobernador los aguardaba con una respuesta en la mano: en menos de treinta días se llamará a una licitación nacional e internacional para construir la planta de fertilizantes con la que los dos pueblos sueñan desde hace treinta años. En la misma ciudad, 300 efectivos de la Gendarmería estaban dispuestos para trasladarse a primera hora de hoy hacia el foco del conflicto para despejar las rutas, si es necesario mediante el uso de la fuerza.

Los habitantes de Cutral-Co y Plaza Huincul decidieron el jueves cortar los caminos que pasan por esas ciudades gemelas, separadas apenas por una calle. La gota que rebasó el vaso fue la anulación del contrato con la empresa canadiense Agrium para construir en esas ciudades una planta de fertilizantes.

Ayer, más de dos mil vecinos de esas localidades pusieron de manifiesto ayer, en una asamblea multitudinaria, las diferencias que los separan desde que el gobernador los convocó a dialogar. Mientras una parte aceptaba el convite, el sector más duro insistía en que fuera Sapag quien bajara hasta al pueblo a hablar con la gente. Cuando llegó la hora de la votación, se impuso la primera opción, respaldada por los dos intendentes, Daniel Martinasso, de Cutral-Co, y César Pérez, de Plaza Huincul, ambos sapaguistas. Entonces, los más combativos argumentaron que no habían podido participar de la asamblea porque estaban ocupando sus puestos en las barricadas, y amenazaron con no dejar salir a la delegación.

A partir de ese momento, el paradero de la delegación negociadora fue incierto. Una versión sostenía que la comisión había salido por una calle de tierra, por los fondos del edificio de la Cruz Roja, y su partida habría sido tan subrepticia que algunos de los cincuenta elegidos para viajar hasta Neuquén ni siquiera se enteraron de la salida del grupo.

El obispo de Neuquén, Agustín Radrizzani, volvió a manifestar ayer su adhesión a la propuesta. El domingo había ido hasta Cutral-Co para celebrar misa en medio de la ruta y manifestar el respaldo de la Iglesia a los reclamos de la gente. Ayer, el prelado insistió en que el conflicto generado en esas dos ciudades neuquinas es "una manifestación más de los límites del modelo económico" del gobierno nacional, que "excluye a los más humildes". El obispado también se manifestó en contra del uso de la fuerza para resolver el conflicto (ver aparte).

La advertencia de la Iglesia no era en vano: ayer llegaron a Neuquén, procedentes de Buenos Aires, los 300 efectivos de los "grupos móviles" de la Gendarmería, convocados por la jueza federal Gudiño de Argüelles. Los gendarmes, equipados con tanquetas, enfilarán a primera hora de hoy hacia Cutral-Co –a 110 kilómetros de Neuquén– para hacer cumplir la orden judicial de despejar la ruta nacional 22. "En las rutas provinciales cortadas no voy a intervenir, porque no es mi jurisdicción, pero el corte de una ruta nacional es delito federal", argumentó la jueza.

Llamativamente, la [illegible] demoró cuatro días en [illegible] resolución, una tardanza que [illegible] los observadores locales [illegible] a la intención de desgastar a los manifestantes. La jueza intentará persuadir a los manifestantes de que liberen la ruta, pero si no lo consigue, ordenará la intervención de la fuerza de seguridad. La preocupación por la pueblada crecía a medida que transcurrían las horas: el bloqueo de rutas estaba provocando desabastecimiento de combustibles en Zapala, Chos Malal y otras localidades del norte neuquino.

La Iglesia respalda a la gente

El Obispado de Neuquén, a través de su coordinador de Pastoral Social, José Luis Savanco, rechazó el uso de la fuerza pública contra los manifestantes de Cutral-Co y Plaza Huincul, que mantienen varias rutas cortadas en reclamo de fuentes de trabajo. "Encima que la gente tiene hambre, ¿la van a moler a palos?", se preguntó Savanco, quien el domingo estuvo en las ciudades en conflicto junto al obispo Agustín Radrizzani.

–¿El obispo está mediando entre la gente y el gobernador?

–No. La presencia del obispo en Plaza Huincul y en Cutral-Co fue para expresar que la Iglesia respalda el reclamo de la gente, de justicia y trabajo. El obispo se limitó a recibir una nota manuscrita de ocho líneas escrita por la gente que hacía los piquetes, donde le pedían al gobernador que se presentara en el pueblo, y se comprometió a entregársela a Sapag.

–¿Cuál fue el resultado de esa gestión?

–El gobierno dio un paso adelante, porque antes el gobernador exigía que depongan la medida de fuerza para dialogar, y ahora ofreció que venga una delegación, aunque mantengan las rutas cortadas.

–¿Cómo vio a la gente en esas ciudades?

–La gente está haciendo un sacrificio extremo, pasando la noche a la intemperie, con 5 o 6 grados bajo cero. El pueblo se sintió desbordado por una situación que tiene 30 años de arrastre. Hubo gestiones con varias empresas, y ninguna se concretó. Ahora, cuando se cayó el acuerdo con los canadienses, la gente se hartó.

–¿El pueblo llegó a una situación límite?

–La gente se bancó el desmantelamiento de YPF: con las indemnizaciones, como en otros lugares, compró remises, puso kioscos o almacenes, todas salidas individuales que terminaron en fracasos. Ahora, la situación de ahogo es tan grande que la paciencia del pueblo se agotó.

–La orden judicial para desalojar el lugar, ¿puede agravar el conflicto?

–El Obispado está en contra del uso de la fuerza. Además, encima que el pueblo pasa hambre, ¿lo van a moler a palos?

02

9609048

COMPROMISO DEL GOBERNADOR SAPAG

Les prometieron trabajo y [illegible] el bloqueo de rutas [illegible]

Los vecinos cortaron los accesos hace seis días ◆ El acuerdo con Sapag fue festejado como un triunfo ◆ Harán obras públicas y llamarán a licitación para instalar una planta de fertilizantes

CUTRAL-CO y PLAZA HUINCUL (Enviado especial, **Daniel Marchio**).– Al ya casi treintañero grito de "el pueblo unido jamás será vencido", los pobladores de estas ciudades petroleras **pusieron fin al bloqueo de rutas** iniciado hace seis días, satisfechos con los compromisos asumidos por el gobernador Felipe Sapag. En un acta de 13 puntos, el mandatario provincial se comprometió a convocar, en el plazo de un mes, a una licitación nacional e internacional para la instalación de una planta de fertilizantes y a iniciar obras públicas de inmediato.

Fue precisamente el anuncio del gobernador de cancelar el acuerdo con la empresa canadiense Agrium de radicar una planta para la fabricación de urea y amoníaco lo que motivó la pueblada. Sapag dijo en su momento que no podía cumplir con los acuerdos firmados por su predecesor, Jorge Sobisch, entre cuyas cláusulas figuraba el aporte provincial de [illegible] de dólares.

El **acuerdo definitivo** con los pobladores empezó a tomar forma a primera hora de la mañana, cuando el gobernador abrió la puerta de su despacho improvisado en la Municipalidad de Cutral-Có para recibir a los organizadores de la protesta.

Finalmente, antes del mediodía estuvo acordada el acta de trece puntos. Sapag firmó por una de las partes; en nombre de los manifestantes lo hizo la dirigente social Laura Padilla.

De inmediato, el acuerdo fue llevado a los diferentes puntos de concentración de la protesta. A las 16.30, **una asamblea aceptó el acuerdo**. Atrás había quedado una jornada difícil, como la del martes, cuando por la tarde los pobladores de Cutral-Có y Plaza Huincul chocaron con los gendarmes, y por la noche el gobernador y su comitiva fueron apedreados.

El acta firmada contiene la declaración por decreto de "emergencia ocupacional y social" para la región, la reconexión, en un plazo de 48 horas, de los servicios públicos a quienes los tenían cortado por falta de pago, la puesta en marcha de **un plan de obras públicas a corto plazo**, la entrega a los municipios del doble de bonos para la compra de garrafas de gas y el reparto de 650 cajas de alimentos, entre otros puntos (Ver **Obras públicas...**)

Por otra parte se supo que en Buenos Aires la Secretaría de Desarrollo Social de la Nación dispuso anoche un envío por avión de 40.000 raciones de alimentos deshidratados y de leche en polvo, azúcar, harina y aceite.

Felicidad

"Estoy feliz; esto salió como queríamos. Hay una nueva esperanza de trabajo", decía con el rostro negro por el humo de las hogueras, Florentino Mendihual, descocupado –al igual que el 20 por ciento de la población– y padre de cinco hijos. Un poco más allá, José López, 39 años, 3 hijos, también desocupado, repetía: "Ahora creo que puedo dejar de pensar en irme. Lo único que tenía era el su[illegible] de 150 pesos. Me habían cortado la luz y el gas. Ahora qu[illegible]"

Luego [illegible] portando [illegible] grados b[illegible] con un [illegible] tantes f[illegible] nas de v[illegible] mento "[illegible] presiona[illegible] donde se [illegible] agradeci[illegible] policías [illegible] para los [illegible]

MARIO COC[illegible]



[illegible] "emergencia ocupacional y social".

03

9609048

levantaron Cutral-Có

◆ *El gobierno nacional envía alimentos para paliar la situación*

para la jueza: la doctora Margarita Gudiño de Argüelles, jueza federal de Neuquén, el martes se abstuvo de ordenar a 300 gendarmes que reprimiesen a los manifestantes.

A las cinco de la tarde de ayer, la ruta nacional 22 fue despejada. Un suspiro de alivio corrió, entonces, por esta epina dorsal de las comunicaciones terrestres de la provincia. Inmediatamente los estatales, estudiantes y representantes de entidades intermedias, desbloquearon el puente carretero entre Neuquén y Cipolletti (Río Negro), tomado en apoyo a los manifestantes.

Fin del bloqueo. Desde los restos de una barricada, saludan el paso de los primeros camiones. El acuerdo logrado ayer promete construcción de escuelas y hospitales, entre otras obras, para generar trabajo.

CON LOS "PIQUETEROS"

Ultima noche en la barricada

CUTRAL-CO, Neuquén (Enviado Especial).– Era la última noche y ellos lo sentían. Había nostalgia en las barricadas y el fuego rebelde de las llantas estimulaba la memoria: querían abrazar esa imagen de los gendarmes retrocediendo, perdiéndose en la chatura para no volver.

El sabor de ese triunfo los obligaba a pensarse a sí mismos. Y los piqueteros, como se llaman los custodios de las barricadas, creen que hicieron historia. "Mirá cuando les cuente a mis hijos que fui el primero en quemar una goma", se admiraba El Rapero, delegado de la barricada del Aeropuerto, que cortaba la ruta 22 del lado de Cutral-Có hacia el oeste.

Los "puestos" estaban disminuídos porque el primer objetivo se había cumplido con la llegada del gobernador y muchos aprovecharon para dormir en una cama.

Los que quedaron fueron los mismos que empezaron todo. En el puesto de La Torre, frente a la destilería de YPF en Plaza Huincul, eran unas cien personas divididas en seis fogones que iluminaban de a pedazos a los dos autos achicharrados atravesados en la ruta.

En el puesto del Aeropuerto eran unos cincuenta, la mayoría varones de veintipico, pero también una abuela que había cocinado guiso y un grupito de chicos felices de colar el café y recalentarlo en una lata de galletitas.

Todos tenían las manos y la cara ennegrecidas por el humo. Sobre la ruta eran sombra las barricadas y los piqueteros descansaban sobre la banquina, en una tienda de palos y plásticos donde un optimista podría contar tres ambientes.

A las dos de la madrugada se juntaron trece varones alrededor del fuego, mientras el resto dormía o vagaba en la oscuridad. Estudiantes, desocupados, trabajadores y desamparados sin hogar.

Nadie coordinaba las tareas de la tienda, así que el que tenía ganas acomodaba frazadas o cortaba cebollas para el día siguiente. "Esto siempre fue improvisado, porque está todo el pueblo. Los delegados sólo se ocupan de los reclamos", explicaba Carlos Muñoz desde un mameluco de YPF, donde fue su último trabajo.

Los llamados de las radios pidiendo

04-04-

9609048

Dos temas ubican a Cavallo en la mira

Preocupaciones: a pesar del silencio oficial, se sabe que el índice de desempleo y las privatizaciones pendientes siguen inquietando al Gobierno.

Por Atilio Cadorín

Dos preocupaciones centrales acosan al Gobierno en medio del clima electoral. Los dos temas están vinculados con el ministro de Economía, pero las reacciones se contuvieron por la elección de mañana.

Una de esas preocupaciones es el índice de desempleo -de lo que se informa en la Sección Economía- que dio a conocer el Instituto Nacional de Estadística y Censos (Indec).

La cifra del 17 por ciento de desocupación, aunque las fuentes oficiales digan públicamente que está dentro de lo esperado, fue como un balde de agua fría para el oficialismo. En especial, porque en la reunión de gabinete de anteayer, el ministro Cavallo, aunque con dudas, anticipó una cifra: 16 por ciento.

El presidente Menem se encontró con que ayer se hizo público un índice distinto. Menem optó por no hablar, "pero no quedó muy contento", afirmaron algunos de sus allegados.

"El Presidente, en cierta medida, quedó sorprendido por esa diferencia", según fuentes del Gobierno.

"Un punto más o menos no modifica sustancialmente el panorama. Pero el «jefe» quedó molesto porque apareció hablando de un porcentaje que después fue modificado", dijo un funcionario del Gobierno que prefirió guardar el anonimato.

Sin embargo, un punto más en el índice de desempleo significa que 125.000 personas más están en esa situación.

En la Capital Federal, que mañana irá a las urnas, el porcentaje de desempleo es del 11 por ciento.

El Gobierno siempre dijo que iba a dar a conocer esas cifras antes de las elecciones.

Pero, reservadamente, algunos funcionarios aseguran que esperaban un panorama más alentador, particularmente, en lo que concierne al desempleo.

Aún así, Cavallo explicó que se notan signos de reactivación que no ingresaron en esta encuesta. Para ello toma en cuenta los datos del consumo energético industrial que indicarían un mayor consumo y, consecuentemente, una mayor producción.

Privatizaciones

El otro motivo que internamente genera inquietud en la Casa Rosada es la posibilidad de que el ministro Cavallo tenga que pedir una autorización para aumentar el endeudamiento del Estado en alrededor de 1500 millones de pesos, para reemplazar lo que estaba previsto como ingreso por privatizaciones de las centrales nucleares y las hidroeléctricas, lo que es una evidente alusión a Yacyretá, cuyo proyecto de privatización es resistido por el propio bloque justicialista.

Es que según lo entienden los funcionarios del Gobierno, si bien no es un trámite anormal, para la opinión pública quedará la imagen de que el Gobierno se encontró ante la necesidad de modificar el presupuesto.

Por ahora, silencio

En el Senado, donde se discute todavía la privatización de Yacyretá, a pesar de que muchos de los legisladores habían regresado a sus provincias, quedó la sensación de que Cavallo hizo "otra movida" que apunta directamente contra los senadores.

Por ahora, ninguno de ellos quiso profundizar el tema ya que no sólo está Cavallo de por medio, sino que algunos tomaron en cuenta la intervención de Bauzá para que el proyecto de privatización de Yacyretá se apruebe tal como lo envió el Poder Ejecutivo.

La incursión de Bauzá para destrabar el tratamiento del proyecto de ley para privatizar Yacyretá generó inquietudes en el bloque justicialista.

Augusto Alasino, titular de la bancada justicialista en el Senado, no ve con buenos ojos esa participación de Bauzá en el tema vinculado con Yacyretá. Alasino adoptó una posición cautelosa para evitar una confrontación directa.

FICHADO

BT7869

R ECORT 06-29 00367
MUN EXG ICX ECD

FS. CLARA

ARGENTINA-CAVALLO
MINISTRO ARGENTINO DE ECONOMIA VIAJARA MAÑANA A CANADA

Buenos Aires, 29 jun (EFE).- El ministro argentino de Economía, Domingo Cavallo, viajará mañana, domingo, a Canadá donde permanecerá hasta el día 5 de julio próximo, informó hoy, sábado, un portavoz del Palacio de Hacienda.

Cavallo llegará, el lunes, a la ciudad de Vancouver donde se reunirá con la delegación empresarial argentina, y posteriormente asistirá a una recepción ofrecida por Simmons Corporation y West Coast Energy.

El martes próximo, el ministro de Economía argentino tiene una entrevista con el premier de British Columbia, Glenn Clark, y 45 minutos después compartirá un desayuno de trabajo con empresarios de esa región canadiense, organizada por la British Columbia Trade and Investment (comercio e inversiones).

Cavallo asistirá a un almuerzo de trabajo organizado por el Consejo Canadiense para las Américas, el Centro Mundial de Comercio y la alianza de las asociaciones de industriales y exportadores.

Tras el almuerzo, el ministro ofrecerá una conferencia de prensa en el Centro Mundial de Comercio (World Trade Centre) y, posteriormente, se trasladará a la ciudad de Calgary donde asistirá a una recepción con empresarios locales.

La actividad del miércoles, 3 de julio, incluye una reunión con el presidente de Alberta Energy Pipelines, Gwyn Morgan, y otra con el ministro de Energía de la provincia de Alberta, Pat Black, y con el premier Ralph Klein.

Al mediodía, el funcionario participará de un almuerzo ofrecido por Klein y empresarios locales en el Centro Mc. Dougall, y a las 13.45 ofrecerá una conferencia de prensa junto con el premier de Alberta.

Por la tarde se reunirá con el director de Nova Corporation, Ted Newall, y después asistirá a una comida ofrecida por el presidente del Instituto Canadiense para Asuntos Internacionales y de la Asociación de productores de Petróleo, John Manning.

El jueves, Cavallo se trasladará a la ciudad de Toronto, donde se entrevistará con el director de Barrick Gold Corporation, Peter Munk, y asistirá a una reunión con empresarios, y a una cena en el Toronto Club.

El viernes Cavallo asistirá a un desayuno de trabajo con el director gerente de Nova Scotia Bank e Inversores, Peter Godsoe, y luego efectuará una visita al diario Globe and Mail con la delegación argentina.EFE

ml/ cg

Cavallo y Ortega viajan al Canadá y piensan en 1999

Otra campaña: el ministro lleva a una gira de negocios a su amigo y precandidato presidencial del PJ; Ortega llega el 15 y se lanzará en Buenos Aires.

Antes de pisar suelo argentino el 15 del mes próximo, para largar su carrera por el poder, el precandidato presidencial del PJ Ramón "Palito" Ortega visitará a Canadá, como invitado en una gira oficial del ministro de Economía, Domingo Cavallo.

El viaje comenzará mañana a la noche. Ni habrá terminado el escrutinio de las elecciones de intendente. Se lanza la campaña de 1999...

El convite de Cavallo al cantautor y ex gobernador tucumano, hoy en Miami (Estados Unidos), se interpreta políticamente. Se vislumbra un favor del ministro a Ortega: hacerlo jugar en cancha grande y presentarlo con respetado aval cavallista ante la comunidad empresarial y financiera del primer mundo. Palito, mientras estudió economía en el Norte, no interrumpió su contacto con Cavallo.

Viajar juntos, no obstante, es una señal de refirmación del tándem, alianza siempre promovida entre el jefe del Palacio de Hacienda y el precandidato a presidente.

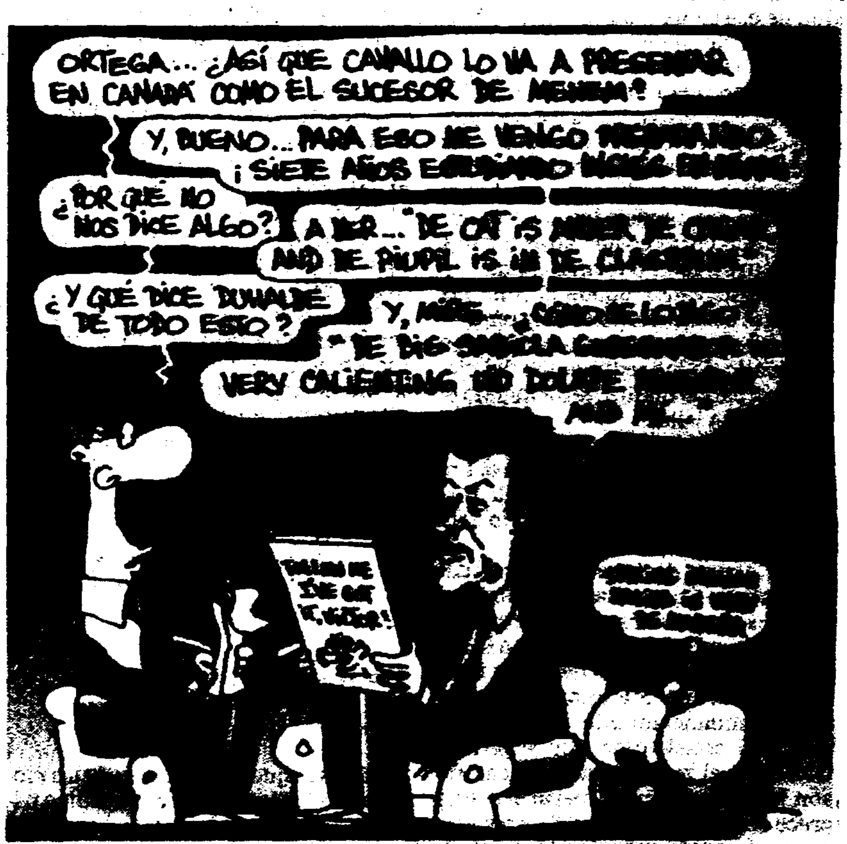
A este periplo al cual Cavallo irá en busca de inversiones, se le otorga gran envergadura. Unos 30 empresarios y una comitiva cavallista -con Carlos Bastos, Carlos Magariños, Joaquín Cottani y Raúl Agüero- recalarán en las ciudades canadienses de Vancouver, Calgary y Toronto.

También abordarán el avión el embajador Jorge Asís y el gobernador de San Juan, Jorge Escobar.

Como todos los actores políticos, también Cavallo inaugurará mañana por la noche -cuando despegue sus pies de Buenos Aires- una apuesta política fuerte con miras a las elecciones legislativas de 1997. Y con Ortega incluido. Esos comicios se convertirán pasado mañana en la mira de oficialistas y de opositores.

El objetivo está más allá: la pelea presidencial dentro de cuatro años.

El presidente Menem buscará su segunda reelección. El gobernador Duhalde -cansado de esperar- pretende sucederlo. Ortega también, pero no enfrentará a Menem. La UCR y el Frepaso necesitan de los resultados de mañana para comenzar a tejer sus tácticas y sus estrategias.



Los votos y la guitarra

Canadá no resultará un mal primer paso para Ortega, que ayer recordó desde Miami la muerte de Juan Perón, el 1° de julio de 1974.

Se codeará, desde pasado mañana, con Santiago Soldati (Grupo Soldati), Sergio Einaudi (Siderca), Alberto Di Liscia (Fundación Exportar), Jaime Campos (Fundación Invertir), Pablo de Estrada (Banco Roberts) y otros ejecutivos viajeros de primer nivel.

No le faltan a Palito motivos para agradecer a Cavallo su indisimulado espaldarazo político-económico.

Ambos adjudican el convite sólo a la "amistad personal" que los enlaza.

Los primeros pasos visibles del proyecto presidencial "Ortega 99" se [illegible] en la provincia de Buenos Aires, territorio de Duhalde, apenas se instale aquí Ortega, el próximo 15. Avanzó bastante en un entendimiento con Antonio Cafiero. El cantautor se instalará en una oficina porteña (Tucumán al 300) por donde desfilan hoy, entre otros justicialistas bonaerenses, Marcela Durrieu, Alberto Oliva, Julio Carpinetti y [illegible] Caviglia. Ortega busca disputarle los votos a Duhalde en 1997.

Los orteguistas no decidieron aún si el primer acto, [illegible], lo realizarán en el interior provincial o en el Gran Buenos Aires. "[illegible] la calle a Palito y a Evangelina Salazar", anuncian sus operadores.

Apuestan todo a un "elevado piso de popularidad" del candidato.

Confían en un recurso extra del que carece Duhalde. Si la gente lo pide, en sus caminatas, Ortega sacará la guitarra y comenzará a cantar.

Mariano Obarrio

02-02

Los españoles investigan a la dictadura

La justicia española se declaró competente para investigar la desaparición de 266 ciudadanos de ese país en la Argentina durante la última dictadura militar y argumentó que "nos encontramos ante crímenes contra la humanidad, cometidas de forma sistemática y premeditada por grupos paramilitares y por propios funcionarios del Estado (argentino)".

La resolución fue dictada ayer por el juez de la Audiencia Nacional (máxima instancia de la justicia española) Baltazar Garzón. El magistrado, en el escrito, sostiene que la desaparición de personas "puede constituir un delito de genocidio, de detención ilegal y de terrorismo con resultado de muerte".

Garzón había admitido la querella presentada a principios de junio por diversas organizaciones no gubernamentales y por la coalición Izquierda Unida. El juez, antes de tomar la resolución, realizó varias diligencias, entre ellas, escuchar, en carácter de testigo, al premio Nobel de la Paz argentino, Adolfo Pérez Esquivel.

Entre los considerandos de Garzón para sostener la competencia de España para investigar, entre otros, a los ex integrantes de las juntas militares, se sostiene: "Queda claro, dejando al margen la dimensión del terrorismo de Estado, que nos encontramos ante crímenes contra la humanidad, cometidos de forma sistemática y premeditada por grupos paramilitares y por los propios funcionarios del Estado (argentino)". No es la primera vez que los militares argentinos son juzgados por tribunales extranjeros. En Francia se condenó a reclusión perpetua al capitán de fragata Alfredo Astiz por la desaparición de las monjas palotinas.

01-01

Carlos Menem descargó su bronca con el ministro Cavallo

"ME LO HIZO A PROPOSITO"

"Me hizo esto a propósito." Con esa frase, el presidente Carlos Menem descargó ayer su bronca con el ministro de Economía, Domingo Cavallo, a quien responsabilizó por el nivel de desocupación difundido el viernes, menor al del año pasado pero mayor al adelantado por el propio jefe de Estado. Como para que no quedaran dudas respecto de a qué se refería, Menem les dijo ayer en Olivos a sus hombres más cercanos que "mañana (por hoy) no esperen milagros" en las elecciones porteñas. La interpretación del Presidente –revelada por fuentes del Gobierno a *Página/12*– amenaza con provocar un nuevo conflicto con Cavallo, quien de esta manera aparecería como el responsable de la pronosticada derrota justicialista en la Capital.

El enojo presidencial con su ministro viene por partida doble. Por un lado, Menem anunció en la semana un índice de desocupación "del 15 por ciento", cuando finalmente resultó ser del 17,1. Pero, además, la difusión del nivel de desempleo –con la consecuente actualización de la polémica sobre el costado más difícil del Gobierno– se produjo dos días antes de las elecciones de intendente en la Capital.

Si bien todos los sondeos previos ubican al candidato oficialista, Jorge Domínguez, en tercer lugar –atrás del radical Fernando de la Rúa y el frepasista Norberto La Porta– desde hace varios meses, todo indica que el Presidente ya encontró el chivo expiatorio para el eventual nuevo fracaso electoral del PJ en la ciudad.

Página/12 pudo saber que ayer, tras el anuncio del 17,1 de desocupación, ante sus allegados Menem descargó culpas en Domingo Cavallo. ¿Por qué no esperó para difundir los índices? ¿Por qué no evitó que Menem se embarcara en un discurso optimista, por la realidad de un altísimo nivel de desocupación, por la necesidad de buscar un responsable para la más que probable derrota electoral oficialista de hoy? Varias opciones para un enojo.

Por si no fuese suficiente para abonar la ira presidencial, ayer el secretario de Programación Económica, Juan José Llach, reconoció que el Gobierno "fracasó en la creación de empleo" y aceptó la gravedad del nivel de desempleo al admitir que "no se puede tapar el cielo con el colador". Tras el sinceramiento, el viceministro resaltó la actitud de Cavallo de dar a conocer el viernes, dos días antes de las elecciones en la Capital, el índice de desocupación, porque la información –dijo– tiene que estar "por encima de toda sospecha y especulación política".

"Ahora tenemos un nivel de desempleo muy alto, preocupante y doloroso, pero combatirlo está primero en la agenda de nuestras posibilidades", aseguró Llach.

Sin embargo, desde el Congreso, el jefe de la bancada oficialista de diputados, Jorge Matzkin, anunció también ayer un panorama más difícil aún al admitir que la Segunda Reforma del Estado dejará personal en disponibilidad. "No es que no vaya a haber personal sobrante en el Estado, lo que no se sabe es el número y dónde" se producirán las cesantías, aseguró el legislador.

Por su parte, Llach admitió que "desde mediados de 1993, son tres años donde hemos fracasado en cuanto a la creación de empleo y tenemos un enorme desafío por delante", aunque consideró que "una cosa (es reconocer) eso y otra es decir que no tiene salida".

No obstante, aseguró que "este índice no es producto del modelo económico sino de errores acumulados en el pasado por gobiernos anteriores". En cambio, con horas de diferencia y desde Córdoba, Cavallo achacaba la imposibilidad de lograr el crecimiento y solucionar el problema del desempleo a la "corrupción" en el poder y los "problemas de valores" en la gente. Esta suerte de confesiones que realizaron ayer las dos *máximas* figuras del Palacio de Hacienda contrastaron con el discurso inicial del viernes, cuando prefirieron destacar únicamente que se había detenido la caída del desempleo y que era mínima la diferencia del nivel de desocupación registrado ahora en comparación con el último sondeo de octubre.

01-03

CAVALLO ECHA CULPAS A LOS DEMAS

En el encuentro de la Fundación Mediterránea, en Córdoba, el ministro admitió que no hubo creación de empleo sino lo contrario, pero no se hizo responsable de la cifra de desocupación. Descargó culpas en la gente, en la corrupción, en "grupos ilícitos", en las "conexiones de la delincuencia con la Justicia". Así se frena el crecimiento y, por ende, el empleo.

(*Por Cledis Candelaresi, desde Córdoba*) Honrando su espíritu tradicionalista, la Fundación Mediterránea comenzó el segundo día de festejo cumpleañero con una misa en la jesuítica Compañía de Jesús y el ya rutinario acto en el Colegio de Monserrat, dos instituciones ligadas a la aristocracia cordobesa. Fue en el gélido interior de esta antigua casa de estudios donde un Domingo Cavallo cada vez más adiestrado en las lides del poder sacudió la modorra con una declaración de alto voltaje político, al referirse a la "corrupción", "la conducta de la gente", "los grupos ilícitos" y las "conexiones de la delincuencia con la Justicia" como males enquistados en la sociedad argentina que traban el crecimiento, e, indirectamente, la posibilidad de superar el problema del desempleo. La enumeración del ministro tuvo el obvio objeto de repartir culpas por este problema –aunque sin formular imputación concreta alguna– entre otros responsables del poder. Después partió raudamente a Buenos Aires para solucionar la trabada privatización del ingenio Tabacal, dejando una silla vacía en la estancia de María Pía Astori, donde se remató el festejo con un asado criollo.

En rigor, las declaraciones de Cavallo estuvieron a tono con el pensamiento esbozado por el director de IEERAL, el brazo académico de la Fundación, en el seminario con el que el viernes comenzó a celebrarse el XIX aniversario. Aunque con un pronóstico optimista respecto al futuro, Cavallo admitió no sólo la "enorme destrucción de puestos de trabajo entre 1994 y 1995", sino que desde entonces la oferta laboral no se incrementó. Pero la alusión al tema del desempleo (ver definiciones aparte) fue sólo un preámbulo para interpretar el fenómeno.

"Yo pensaba que la mala organización política y económica del país no permitían a los buenos trabajadores desarrollar sus aptitudes –introdujo el ministro–. Pero la lectura de la realidad me hizo dar vuelta este argumento: la mala organización económica y política llevaron a una pérdida de valores y generaron problemas de conducta en la gente." Y no escatimó ejemplos de estas supuestas distorsiones, empezando por aludir a un reciente artículo del *Wall Street Journal* que reproduce quejas de la GTE (prestadora de servicios de telefonía del interior) porque muchos usuarios argentinos no pagan sus cuentas.

Pero cuestiones "más graves" que esa especie de picardía criolla son las fallas en las fronteras, "que dan cabida al contrabando, el ingreso ilegal de personas, el ocultamiento de dineros mal habidos y la formación de grupos ilícitos". Tan pernicioso como resultarían todas las "cuestiones que conectan la delincuencia con la Justicia". Prueba de este nexo sería, además de la industria del juicio, el desarrollo del caso contra una empresa que cobró indebidamente reembolsos por la exportación de oro, defraudando al fisco por un monto millonario. Sin dar un solo nombre ni mencionar ni siquiera el metal, Cavallo aludió al tema. "Es terrible lo que le ocurrió al fiscal (Pablo) Lanusse y a su familia", quienes fueron heridos y amenazados. "El investiga una escandalosa evasión impositiva -detalló más adelante– denunciada por la propia DGI. Pero el juez en lo penal y económico estaba exonerando a la empresa (Casa Piana); la DGI llevó el caso ante el fuero federal y resulta que la investigada acusó a los organismos del Estado por no haber controlado adecuadamente el pago de impuestos y los reembolsos reclamados", se quejó.

Sin embargo, la factura más nítida despachada a otras instancias del poder oficial la pasó hacia el final de su discurso ante los empresarios mediterráneos, el grueso del equipo económico y las principales autoridades de Córdoba. "Cuando viajo al exterior, me preguntan por qué no se averiguó quién puso la bomba en la embajada de Israel y en la AMIA." Para todos los males, Cavallo propuso una receta, normalmente ajena a su discurso público: reorganizar Justicia, educación, seguridad y salud.

Carlos Menem no estuvo para escuchar las recomendaciones, a pesar de que fue formalmente invitado al festejo mediterráneo. El Presidente optó por enviar un telegrama de agradecimiento en el que asigna su representación al propio Cavallo, cuyo indiscutido protagonismo en el seno tanto de la Mediterránea como del IEERAL fue expresamente reconocido la noche del viernes, durante la cena en el predio ferial Fecor, escenario menos acogedor que el Jockey Club –donde solían reunirse antes–, pero más ajustado a las finanzas de la Fundación.

Allí, cerca del mundialista estadio de fútbol, y poco después de la austera comida con poco vino y sin café, se proyectó un fragmento de la historia mediterránea que se interrumpió de pronto, casualmente, cuando se recordó la asunción de Cavallo como presidente del Banco Central, uno de los pasajes peor recordados de su actuación pública por la cuestionada estatización de la deuda externa privada. Quizás los fragmentos faltantes estén incluidos en el CD Rom que se lanzará en setiembre con una compilación de los trabajos académicos.

Entre la ya obligada imitación del economista y actor Juan Carlos Kusnir, algunos discursos formales de circunstancias y la presentación de Francisco Franco, el locutor que junto con Julio Márbiz conduce los festivales folklóricos de Cosquín, Mediterránea anunció su incursión informática y, de paso, reclamó apoyo económico para [illegible] todas las publicaciones del Instituto [illegible] comenzaron a navegar por Internet. El pedido resultó exitoso, ya que Pascual Mastellone y representantes de Aluar y Aceitera General Deheza aseguraron, de inmediato, que sus avisos viajarán por la Web.

Definiciones de Cavallo

• **Desocupación:** es cierto que yo esperaba un índice un poco menor. Pero no me sorprendió mucho. Lo importante es que el nivel de empleo no cayó y que no tardaremos cinco años para volver a los niveles de 1991 o 1992. Además, una encuesta que realiza el Ministerio de Trabajo, distinta a la Permanente de Hogares, indica que se está produciendo un aumento de la tasa de actividad.

• **Reactivación:** los nuevos puestos de trabajo se generarán con la reactivación que ya se está produciendo. Una vigorosa reactivación, especialmente en el sector de la construcción.

• **Aportes patronales:** por la reducción de aportes se perdieron 200 millones de dólares en recaudación. Es cierto que no se produjo ni un blanqueo, por que la caída de recaudación fue proporcional a la baja de aportes, ni se generó más mano de obra. Pero eso no significa que haya fracasado el instrumento; se necesita más tiempo para advertir los beneficios.

• **Reforma del Estado:** el objetivo no es producir un ahorro sino, simplemente, gastar lo pautado. No se trata de achicar los gastos para cumplir con el FMI sino poder cumplir con el Presupuesto.

• **Déficit:** no es cierto que pediremos al Congreso autorización para gastar 2500 millones adicionales. Sucede que estaban presupuestados 2500 millones de ingreso de capital que no se producirán porque el Congreso no aprobó la privatización de Yacyretá ni la de las centrales nucleares. Unos 1000 millones conseguiremos, de todos modos, porque hay que vender paquetes accionarios de empresas y alguna otra cosa. Lo que falta cubrir son 1500 millones.

Otras conclusiones

	1995	1996	Variación
Población total	30.438.000	31.049.000	611.000
Población Económicamente Activa	12.966.588	12.730.090	-236.498
Ocupados	10.592.424	10.587.709	-4.715
Subocupados	1.465.224	1.616.721	151.497
Ocupación plena (ocupados menos subocup.)	9.127.200	8.970.988	-156.212
Desocupados	2.385.852	2.154.069	-231.783

***Fuente:** Datos del INDEC con elaboración del IDEP-CTA.*

A diferencia de los datos manejados por el Ministerio de Economía, el Instituto de Estudios Políticos (IDEP-CTA) sacó sus propias conclusiones de los resultados de la encuesta del Indec. El economista e investigador Claudio Lozano lo explica del siguiente modo:

1. Hay una caída en la Población Económicamente Activa, lo que implica la presencia de trabajadores desalentados que ya no buscan empleo frente a la situación del mercado laboral. Esta es la única razón que explica el ligero cambio del índice.

2. Se observa un descenso en el total de ocupados, que refleja que la economía sigue destruyendo puestos de trabajo, situación que se registra desde 1994.

3. Crece la subocupación. Esto muestra que en un marco de menor empleo, se está sustituyendo el empleo pleno por empleo de jornada reducida.

4. El cuadro define que la ocupación plena cae en el curso de 1996 en más de 156 mil puestos de trabajo.

5. La reducción en el número de desocupados es la consecuencia de una baja en la población económicamente activa mayor a la baja de la ocupación.

6. La información complementaria del Indec permite constatar además que el 50,8 por ciento de la PEA declara que necesita trabajar más, ya sea porque está desocupada o porque está subocupada o sobreocupada pero con ingresos insuficientes. Y esto refleja el problema real del país.

POLEMICA

La novedosa explicación de Domingo Cavallo sobre la incidencia de "la pérdida de valores de la gente" y la "corrupción" en el poder en el estancamiento de la economía y el problema del desempleo generó diversas reacciones entre economistas y políticos.

• **Jesús Rodríguez (diputado-UCR):** "En el modelo de Cavallo, el desempleo se multiplicó por tres, sin una CGT que realice paros, empresarios que cuestionen el esquema económico, ni subas de tasas de interés internacionales ni desastres de la naturaleza. El desempleo es hijo de la Convertibilidad y así como fue capaz de reducir y eliminar la inflación, se revela impotente para crear puestos de trabajo. Pero para Cavallo, siempre la culpa es de otro: los jueces, la oposición, el efecto tequila. El nunca es responsable de nada. El problema es que el ministro no es un observador, forma parte del Gobierno desde el inicio. El habla de la corrupción, pero fue él quien nombró a Ibrahim en la Aduana. Y respecto de las quejas por el escándalo del oro, fue él quien firmó el decreto que posibilitó la maniobra que se dice puede ser de lavado de narcodólares".

• **Oscar Lamberto (PJ-titular de la Comisión de Finanzas en Diputados):** "Yo no tengo informaciones como para sostener que ésos (los dichos de Cavallo) sean las causas del desempleo. No lo tengo valorizado, pero en el país tenemos lugares con alto desempleo y sin mafias ni Justicia corrompida. No hay una única causa del desempleo, que además no es igual en todos lados ni en todos los sectores. Una de las razones están en

Tres réplicas a Cavallo

CON EL MINISTRO

los adelantos tecnológicos, que producen cambios en la calidad de mano de obra. Y otra es la orfandad de las pymes, que no tienen financiamiento y son las que dan realmente la mano de obra. La decisión de generar empleo es algo que no se está haciendo bien: los programas del Ministerio de Trabajo están bien, pero con eso no alcanza".

• **Alberto Barbeito (investigador del CIEPP):** "El ministro, cada vez que enfrenta dificultades serias trata de patear fuera del área su responsabilidad. Esto es grave porque delata que Cavallo no tiene respuestas desde el punto de vista económico al problema de la desocupación y el crecimiento. La explicación es novedosa y revela que las promesas de las reformas estructurales vienen con un crecimiento incierto. Se dijo que no se generan empleos por las normas rígidas para los contratos laborales, pero ahora, con la flexibilización en marcha, está demostrado que esto no crea nuevos puestos de trabajo sino que sólo se empeoran las condiciones laborales. Entonces, al no quedarle argumentos, utiliza estas explicaciones poco serias. Además, si el problema es la inseguridad jurídica y la corrupción, muchas de esas situaciones se han promovido desde su propia área".

03-03

9609052

DOC. POCO LEGIBLE

ARGENTINA-ELECCIONES
CUENTA ATRAS PARA ELEGIR PRIMER GOBIERNO AUTONOMO BUENOS AIRES

Por Mariano Fontenla

Buenos Aires, 15 jun (EFE).- Las mayores fuerzas políticas de Argentina se esfuerzan para convencer a los habitantes de Buenos Aires de que voten a sus candidatos en los comicios del próximo 30 de junio, donde se elegirá al jefe del primer Gobierno autónomo de la capital del país.

Se trata de la primera ocasión de que disponen los "porteños" para elegir a su intendente (alcalde) por el voto directo, debido a que esa facultad quedó reservada por la Constitución de 1853 para el presidente de la Nación.

La reforma constitucional aprobada en 1994 cambió el sistema de elección del intendente, lo que deja abierta la posibilidad de que el jefe del Gobierno autónomo sea de un signo político diferente al del presidente.

Los porteños elegirán también a 60 representantes que deberán redactar el Estatuto Organizativo de sus instituciones, que determinará la forma de Gobierno de la ciudad y su funcionamiento.

La Asamblea comenzará a funcionar dentro de los 20 días que siguen a los comicios y tendrá que completar su trabajo en 45 jornadas, aunque el cuerpo podrá extender ese período por otros 30 días si lo considera necesario.

Esas deliberaciones se harán de acuerdo con las limitaciones que impone la ley 24.588, que establece que la autonomía será restringida porque, entre otras cosas, la Nación retendrá el control de la Policía Federal, la justicia ordinaria, el Registro de la Propiedad Inmueble y la Inspección General de Justicia.

Según todas las encuestas difundidas hasta el momento, el candidato preferido de los votantes es el senador Fernando de la Rúa, de la Unión Cívica Radical (UCR), el principal partido político de la oposición a nivel nacional.

La anunciada victoria de De la Rúa está amenazada por el apoyo que recibe en las encuestas el socialista Norberto Laporta, quien se presenta por la alianza centroizquierdista Frente de un País Solidario (FREPASO), fuerza que ganó los dos últimos comicios legislativos celebrados en Buenos Aires.

En tercer lugar aparece el actual intendente, Jorge Domínguez, del Partido Justicialista (peronista) que llevó a Carlos Menem a la presidencia argentina en 1989.

Domínguez es el candidato que más arriesga en la consulta, debido a que una derrota puede ser considerada como un explícito rechazo del pueblo capitalino a la gestión que desarrolló por encargo directo de Menem.

Pero los análisis preelectorales hacen hincapié en el pensamiento cambiante del electorado porteño, un distrito que no puede ser visto como "bastión" de ningún partido, de acuerdo con los resultados observados en los comicios celebrados en los últimos seis años.

En ese período gozaron de victorias en elecciones para diversos cargos el radicalismo, el justicialismo y el FREPASO, aunque la alianza centroizquierdista obtuvo claros triunfos en las últimas dos consultas electorales.

La campaña electoral entra en sus últimos tramos sin que se se

hayan organizado actos de participación masiva, un fenómemo que parece convertirse en costumbre entre los argentinos.

Los candidatos hacen mayormente sus propuestas a través de sus repetidas apariciones en la televisión o buscan el "contacto directo" con sus potenciales votantes durante largas caminatas o caravanas en bicicleta por distintos puntos de la ciudad.

Buenos Aires, la capital argentina a la que se ha bautizado como "reina del Plata", tiene poco menos de tres millones de habitantes y dejará de ser la única ciudad del país en la que sus habitantes no cuentan con el derecho de elegir a sus gobernantes.
EFE

02

QUE CIUDAD RECIBIRA EL GANADOR

Un paisaje distinto, marcado por los contrastes sociales

Al futuro intendente lo espera una ciudad donde los contrastes sociales se acentuaron y donde los vaivenes políticos la alejaron de una planificación coherente y continuada.

Socialmente, Buenos Aires ha dejado de ser la orgullosa ciudad de clase media para convertirse en otra donde la pobreza ha crecido y la riqueza se ha concentrado: un cordón central habitado por la clase media, el norte por los más ricos y el sur castigado por la pobreza.

Prueba de ello, según estudios basados en datos oficiales, es que hay barrios del sur porteño que tienen índices de pobreza a la altura de los partidos más carecientes del Gran Buenos Aires.

Ese desequilibrio tiñe otros aspectos de la ciudad. La calidad de los servicios y las inversiones públicas están bien diferenciados entre uno y otro sector: un sur con avenidas en mal estado, poca iluminación e inundaciones; un norte con accesos mejor pavimentados y más cómodos. Hasta es obvia la brecha entre el distinguido Rosedal de Palermo y el abandonado Parque Indoamericano de Villa Soldati.

Un desarrollo anárquico

En el terreno urbanístico, Buenos Aires ha involucionado en las últimas décadas hacia la anarquía. Algunas zonas conservan el recuerdo de aquellos impulsos por imitar las grandes ciudades europeas y contrastan con las torres "símil Primer Mundo" o con barrios donde el hechizo del color local se perdió en manos del puro y simple deterioro.

La ausencia de una estrategia para la ciudad provoca uno de los problemas que más perturba a los porteños: el caos del tránsito. Sin planificación, todo promete agravarse, más aún de cara al año 2000 cuando, según las previsiones de expertos en población, Buenos Aires y el conurbano bonaerense sean una megalópolis de unos 14 o 15 millones de habitantes.

Como tantos otros temas –salud, seguridad, educación–, el del tránsito desnuda una falla histórica: la falta de coordinación entre la intendencia porteña y el gobierno bonaerense para solucionar problemas de la región metropolitana, más acá o más allá de la General Paz.

Un tema clave para el nuevo intendente pasará por el dinero que tendrá para llevar adelante su gestión. Con unos 3.000 millones de pesos anuales de presupuesto (el tercero del país tras el nacional y el bonaerense), el eje de cómo conseguir fondos pasará por la discusión de una mayor coparticipación y más aportes del Tesoro Nacional, tratando de evitar el aumento de impuestos.

Gracias a un uruguayo, extranjeros votan

Sorpresiva autorización para la elección de intendente porteño

Buenos Aires, AFP.

En sorpresiva decisión política, la Cámara Nacional Electoral argentina autorizó ayer que los ciudadanos inscritos en el Registro de Extranjeros de la Ciudad de Buenos Aires "pueden votar" en los comicios del próximo domingo que elegirán por primera vez en la historia en forma directa al intendente (alcalde) de la capital federal.

En las encuestas, el postulante oficialista peronista Jorge Domínguez aparece en tercer lugar, a más de 15 puntos del supuesto favorito Fernando de la Rúa, Unión Cívica Radical (UCR, socialdemócrata).

En segundo lugar se sitúa a Norberto La Porta(Frepaso, centroizquierda).

La Cámara Electoral hizo ahora lugar al pedido presentado hace una semana por el residente uruguayo Abelardo Rodríguez Rama, quien solicitó entonces autorización para votar en esas elecciones, que también eligen estatuyentes, los que definirán la Carta Orgánica de la capital federal.

En primera instancia la jueza federal con competencia electoral, María Romilda Servini de Cubría, había rechazado el requerimiento por considerar que la ley "autoriza a los residentes extranjeros a votar sólo candidatos a concejales y concejeros vecinales".

En la apelación, el abogado patrocinante Carlos Miguel Esteva opinó que la ley "no prohíbe el voto de los extranjeros inscritos en los padrones".

Un comunicado de la Junta Electoral fijó una única mesa de votación.

Ayer, el presidente Carlos Menem salió nuevamente a hacer campaña en favor de Domínguez y confió en que "puede haber un cambio en la dirección de los votos" que le permita ganar al candidato oficialista.

En su discurso proselitista, Menem manifestó que quienes apoyan a De la Rúa forman parte de lo que denominó "la máquina de impedir".

03

9609053

Qué harán los estatuyentes

Dudas: muchos porteños desconocen las funciones de los convencionales que serán elegidos el 30 de junio; determinarán los alcances de la autonomía.

¿Por qué el 30 de junio los porteños eligen, además de intendente, estatuyentes? Porque por medio de la reforma constitucional de 1994 se resolvió cambiarle el status jurídico e institucional a la ciudad, incluida la elección directa de su jefe de gobierno.

Así, no más allá del 20 de julio, los 60 convencionales comenzarán a sesionar para redactar el Estatuto con el que se manejará Buenos Aires, que deberá tener "un régimen de gobierno autónomo, con facultades propias de legislación y de jurisdicción".

Muchos de los 2.552.385 vecinos que están habilitados para votar dentro de 26 días, no demuestran interés en estos comicios. Y no pocos desconocen los alcances de ese Estatuto que, en los hechos, es el equivalente a una Constitución y que deberá estar aprobado antes del 5 de octubre próximo, como fecha límite.

Primero, una cuestión semántica. Del término Estatuto, surgió esa suerte de patronímico *estatuyentes*, que no figura en el Diccionario de la Lengua Española. Al mejor estilo de los leguleyos, es un vocablo inventado, que equivale al de los *constituyentes* que redactaron la Carta Magna (1853/60). Son, al igual que éstos y que los que hace casi dos años reformaron la Constitución, *convencionales*. Es más, la ley de convocatoria para estos comicios los llama *representantes*.

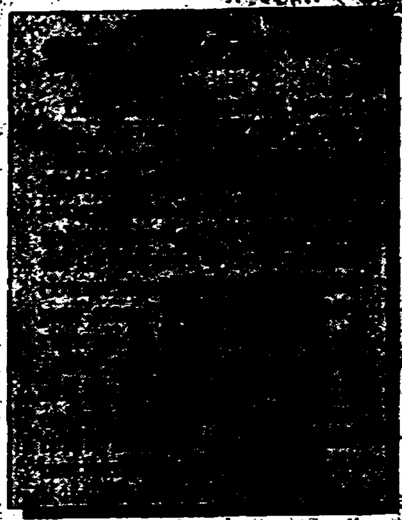
Ley de garantías

Después de todo, el español es una lengua viva y, como tal, dinámica. Y, como mejor que las palabras son los hechos, vale preguntarse: ¿Qué tienen que hacer los estatuyentes?.

La ley por la cual se instrumentó el mandato constitucional de 1994 determina que "la Asamblea de representantes deberá crear todos los órganos de gobierno necesarios para ejercer las funciones administrativas, jurisdiccionales y legislativas" de la ciudad.

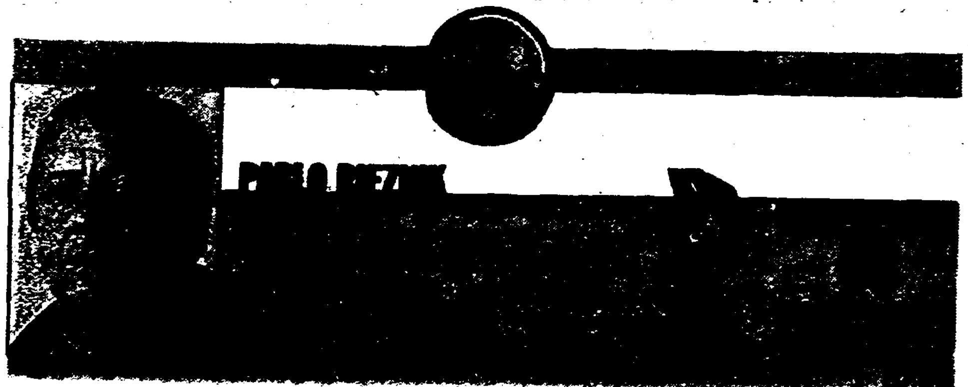
Pero ello deben hacerlo sin que contradiga las disposiciones constitucionales, la ley que garantiza los intereses del Estado nacional o la norma de esta convocatoria electoral.

Con este precepto, la ley de garantías será, en la práctica, la hoja de ruta que les marcará el camino, las atribuciones y las limitaciones a los convencionales para la redacción del Estatuto. Entre los principales puntos, la norma establece:



- El gobierno autónomo de la ciudad se regirá por las instituciones locales que establezca el Estatuto.
- El Estado y la Capital podrán celebrar convenios para transferir organismos, funciones, competencias, servicios y bienes (los inmuebles federales siguen bajo jurisdicción estatal).
- El gobierno nacional seguirá ejerciendo en la ciudad su competencia en materia de seguridad y de protección de las personas y bienes.
- La Policía Federal continuará dependiendo del Poder Ejecutivo y la metrópoli no podrá crear organismos de seguridad sin autorización del Congreso. Sólo por medio de convenios con el Estado podrá asegurarse la cooperación policial para garantizar el cumplimiento de sus órdenes.
- La Justicia nacional ordinaria mantendrá su actual dependencia y la ciudad sólo tendrá facultades propias de jurisdicción en materia de vecindad, contravencional y de faltas, contencioso-administrativa y tributaria locales.
- El Estado se reserva la competencia y fiscalización (ésta compartida con la ciudad) de los servicios públicos cuya prestación exceda el mapa porteño. Ergo, la Capital tendrá relativa injerencia en el transporte suburbano y sobre la actividad de las empresas energéticas y telefónicas, ya que éstas brindan servicios en todo el territorio nacional.
- El Registro de la Propiedad Inmueble y la Inspección General de Justicia continuarán en jurisdicción del Estado.
- La administración presupuestaria y financiera de la ciudad se regirá por su propia legislación y su ejecución será controlada por sus organismos de auditoría y fiscalización.
- La Capital podrá celebrar convenios y contratar créditos internacionales siempre que no sean incompatibles con la política exterior de la Nación.

Mauricio Carini



Trayectoria política

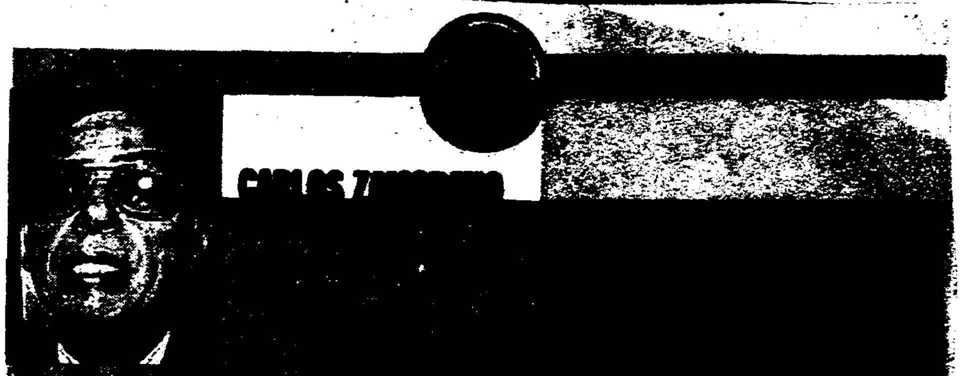
En 1972 integró la Junta Ejecutiva de la FUA.

Se afilió al Partido Obrero en 1969.

Miembro de la dirección del Comité Capital y Nacional del Partido Obrero desde 1987.

Tres medidas de gobierno

- Desmontar la política menemista de desocupación, de ataque al salario y a las conquistas sociales.
- Desconocimiento e investigación de la deuda de la ciudad.
- Terminar con la política de gatillo fácil y la justicia cómplice.



Trayectoria política

Afiliado al PC desde 1958.

Miembro de la Liga Argentina por los Derechos del Hombre desde 1969.

Miembro del Comité Capital y del Comité Central del Partido Comunista.

Tres medidas de gobierno

- No pagar la deuda externa.
- Anular los privatizaciones, leyes de flexibilidad laboral, de Punto Final y Obediencia Debida.
- Fuerte impuesto a las grandes fortunas para realizar un plan integral de obras públicas que genere empleo, viviendas, escuelas y hospitales.

04

9609053

DETALLES INTIMOS

Pequeñas manías de los candidatos

Los divide la pasión futbolística • Otros cantan tangos a solas bajo la ducha • Y les gusta la cocina y la lectura

A lo largo de la campaña, algunos se esforzaron por ocultar sus debilidades. Otros en cambio, creyeron que era mejor, en términos de cosecha electoral, mostrar algunas de sus intimidades. A favor o en contra de sus deseos, estas son algunas de las curiosidades de los diez candidatos a intendente porteño.

• Fernando De la Rúa lleva en su corazón la camiseta celeste de Belgrano de Córdoba. Pero la fidelidad duró sólo 25 años. Al llegar a Buenos Aires, no tardó en dividir su amor con Boca Juniors. El radical guarda además entre sus tesoros la medalla que ganó en sus épocas del Liceo Militar *como* campeón de los 100 metros llanos.

• Norberto La Porta comparte una misma pasión con De la Rúa: el azul y oro de Boca. Una pasión que el frepasista disfruta fumando cigarrillos suaves, a los que sólo abandona por un buen tabaco de pipa inglés.

• Jorge Domínguez y Gustavo Béliz no sólo se enfrentan por los votos del justicialismo. El actual intendente es hincha de River (como el presidente Carlos Menem), mientras que el hijo díscolo del PJ comparte los amoríos boquenses de La Porta y De la Rúa.

• Aunque Domínguez mantiene contra viento y marea su imagen de administrador concentrado, sus colaboradores aseguraron que en la intimidad el intendente se destaca por el mal humor.

• Quienes conocen a Beliz, un católico practicante, juraron que en la soledad de la ducha el candidato de Nueva Dirigencia se destaca cantando tangos.

• Si de fútbol se trata, Santos Russomanno, del Partido Socialista Auténtico, mostró con orgullo su carnet de socio patrimonial de San Lorenzo, un orgullo que comparte con su biblioteca de más de 8.000 ejemplares.

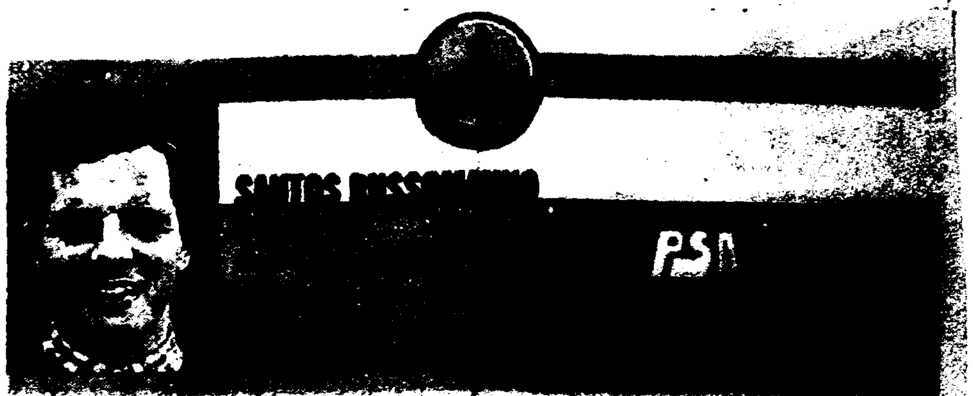
• Sin nada curioso que ofrecer, Pablo Rieznik, del Frente Unidad Trabajadora-Partido Obrero, dijo que su única debilidad es leer.

• Lía Méndez, del Partido Humanista, ocupa su tiempo libre coordinando talleres de reflexión y autoconocimiento.

• Susana Sacchi, del Partido de Trabajadores por el Socialismo, prefiere atender al que ella misma denomina su tercer hijo "adoptado": Miguelito, el perro de la familia, con quien escucha la música del grupo británico Queen y del catalán Joan Manuel Serrat.

• Pero además, Sacchi y Laura Marrone, del Movimiento al Socialismo, mostraron que la política y la cocina pueden llevarse muy bien. La candidata del PTS se destaca con la [illegible] y la pizza de atún. Con pocas [illegible], y mucha confianza en sí misma, [illegible] dijo que le gusta cocinar "[illegible]" y disfrutarlas en familia.

• Después de haber estado preso [illegible] años durante la dictadura militar, [illegible] Zamorano, del Frente Unidad de [illegible] da Popular, aseguró que [illegible] que más le gusta es [illegible] viejos compañeros de [illegible] de la libertad. También [illegible] tumbre de hacer [illegible]. Y como si esto fuera [illegible] antigualla.

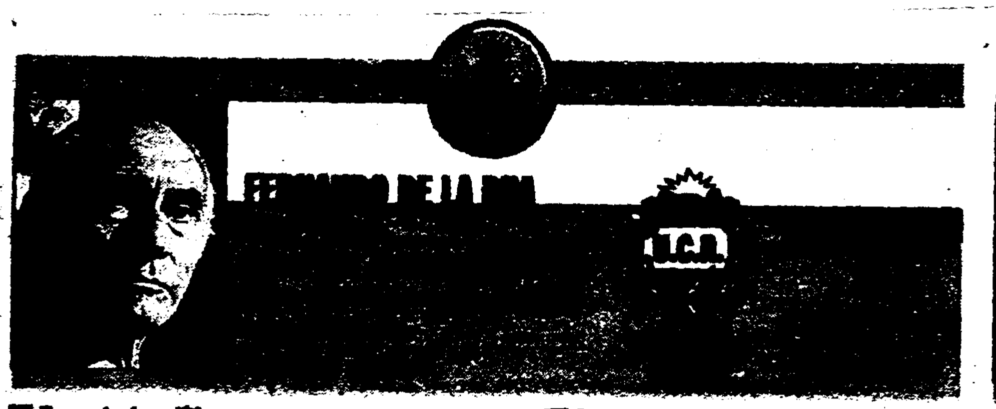


Trayectoria política

- Milita en el Partido Socialista Auténtico desde 1971.
- Secretario general de la Federación Socialista porteña (1973-83).
- Presidente del PSA de la Capital Federal (1983-91).

Tres medidas de gobierno

- Redistribución de la coparticipación [illegible] de Buenos Aires.
- Implementación de un ombudsman de los niños, [illegible] y adolescentes.
- Creación de la policía de la ciudad, incluyendo [illegible] de policía armada y desarmada.

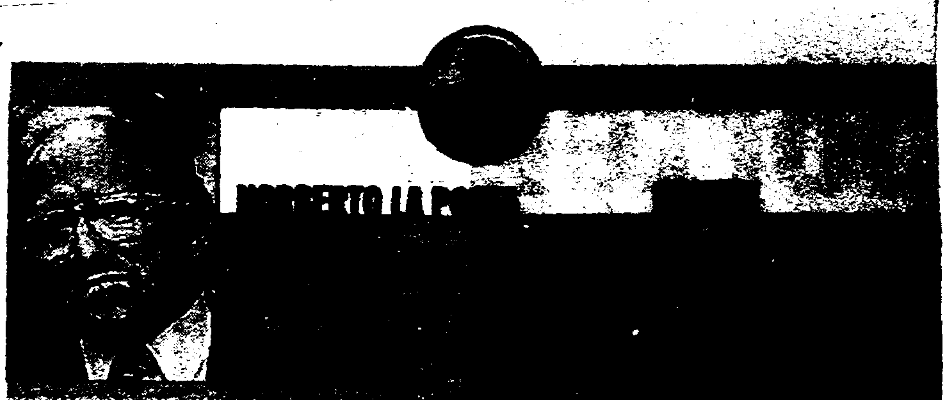


Trayectoria política

- Se afilió a la UCR en 1956.
- Candidato a vicepresidente con Ricardo Balbín (1973).
- Senador nacional 1973-76, 1983-89 y desde 1992.
- Diputado nacional 1991-92.
- Jefe de la UCR porteña y miembro del Comité Nacional de la UCR.

Tres medidas de gobierno

- Desconcentración administrativa en Centros de Gestión Vecinal (CGV).
- Control municipal sobre los servicios públicos privatizados.
- Defensa de los intereses de la ciudad en materia fiscal recuperando los porcentajes históricos de coparticipación.



Trayectoria política

- Afiliado al Partido Socialista Democrático (PSD) desde 1957.
- Concejal desde 1989.

Tres medidas de gobierno

- Auditoría general para [illegible] el pasivo y activo [illegible].
- Terminación de las obras comenzadas, como [illegible] y las obras para evitar inundaciones, y aplicación de las partidas presupuestarias para los fines asignados (educación, hospitales, medio ambiente).
- Eliminación de los gastos [illegible] de los funcionarios.

05

9609053

LAS MEJORES FRASES

Los candidatos se hablaron todo

A lo largo de la campaña electoral, los [illegible] candidatos a jefe de gobierno de la [illegible] de Buenos Aires dejaron su sello en [illegible]ñado de frases que los definen. Y en [illegible] de los votos que consagren a uno de [illegible] como el primer intendente electo de [illegible]nos Aires, dijeron y se dijeron de todo:

• "Por ahí [illegible] un partido que sacó 5 millones de votos en las elecciones presidenciales [illegible] una cajita negra. Será que adentro lo buscan a Bordón que les llevó los votos" (Fernando de la Rúa, UCR).

• "Si buscan una guerra sucia no la vamos a eludir. Lamento muchísimo que De la Rúa actúe como una especie de Don Corleone" (Norberto La Porta, Frepaso).

• "Mi perfil es más técnico; siempre estuve en los equipos de gobierno y en los momentos difíciles, preparando proyectos y programas" (Jorge Domínguez, PJ).

• "Domínguez, además de manejar la Municipalidad con guantes blancos, es un perfecto fascista"(Gustavo Beliz, Nueva Dirigencia).

• "El régimen capitalista trae desocupación, miseria y represión. Denunciamos la prisión de Alcides Cristiansen y Horacio Panario por luchar contra la desocupación" (Laura Marrone, MAS).

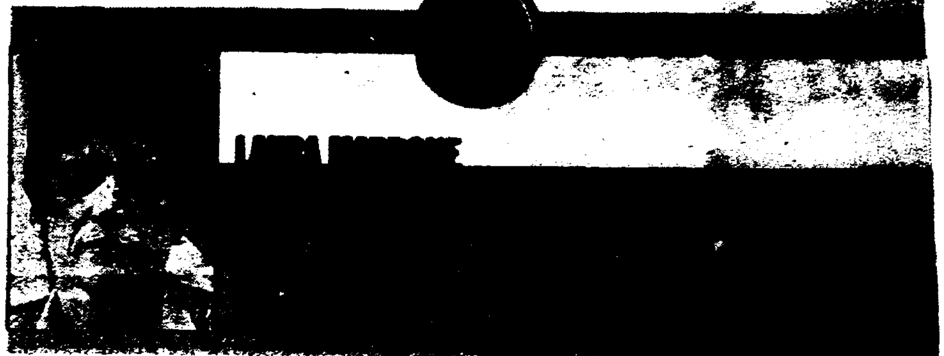
• "Soy una persona coherente porque aspiro a una nación humana universal y trabajo cotidianamente por esa aspiración" (Lía Méndez, Partido Humanista).

• "Trabajar para que haya trabajo" (Santos Russomanno, PSA).

• "No deje que los curas le laven la cabeza; por el derecho al aborto libre y gratuito" (Susana Sacchi, Partido de Trabajadores por el Socialismo).

• "Hay que votar por un programa y no por prontuarios" (Pablo Rieznik, Frente Unidad Trabajadora-Partido Obrero).

• "Queremos poner a la Asamblea Estatuyente bajo el apriete de la permanente movilización popular" (Carlos Zamorano, Frente Unidad de Izquierda Popular).



Trayectoria política

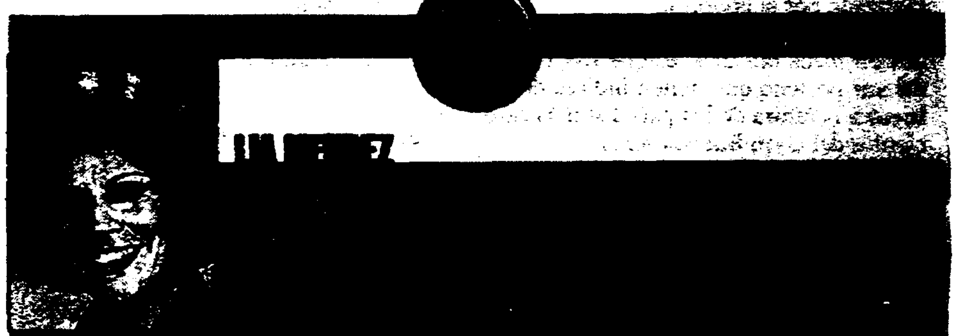
25 años de militancia en el MAS.

3 años de prisión durante la dictadura militar.

Dirigente de Unión de Maestros Primarios de la Capital Federal, en 1992.

Tres medidas de gobierno

- Propone un cambio total de [illegible]
- La lucha socialista con [illegible]
- Expropiación de los [illegible] grandes [illegible]



Trayectoria política

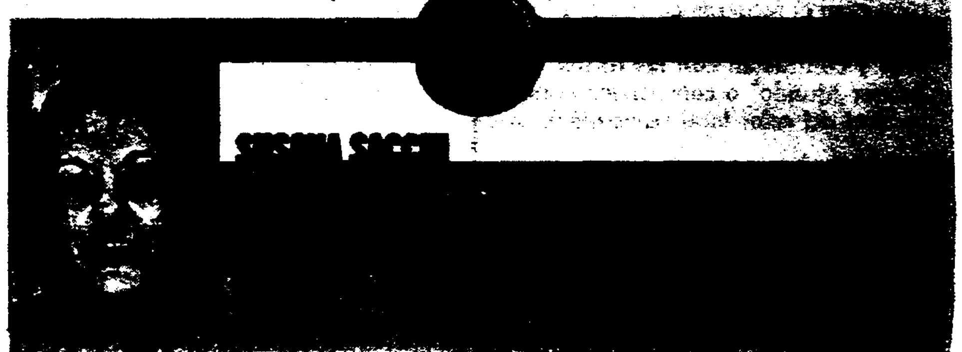
Cofundadora del Partido Verde Ecologista en 1985.

Candidata a vicepresidente por el Frente Humanista Verde en 1989.

Desde 1994, es secretaria general del PH.

Tres medidas de gobierno

- Creación de la ley de [illegible] de una comisión [illegible] por vecinos.
- Elección directa de [illegible]
- Implementación de la consulta popular [illegible]



Trayectoria política

Entre 1981 y 1988 militó en el MAS.

Candidata a convencional constituyente y dirigente de la CTERA.

Milita en el PTS desde 1994.

Tres medidas de gobierno

- Reparto de las horas de trabajo entre [illegible] un salario mínimo equivalente a lo que cuesta [illegible]
- Nacionalización sin pago, bajo el control de los [illegible] empresa que cierre o despida.
- Juicios por jurados compuestos por ciudadanos [illegible] por sufragio universal de todos los jueces.

06

9609053

EL GOBIERNO, EL CONGRESO Y LA JUSTICIA

Todo quedó en lista de espera

El oficialismo buscó enfriar los temas conflictivos antes de la elección ♦ Allí quedaron desde el posible cambio de gabinete hasta el aumento de los teléfonos y los escándalos informáticos

Es un principio elemental de cualquier estrategia de campaña: al **oficialismo lo beneficia** que el escenario electoral esté **lo más calmo** posible; en cambio, la **agitación es negocio para los opositores.**

Cumpliendo la regla, el menemismo decidió que todo o casi todo **quede para después** de este domingo 30.

Aunque a pesar de tanto cálculo **hubo algunas escapadas** en la *última* semana: el lunes se anunció un **achicamiento** de la estructura del Gobierno y dos días después se confirmó la creación de cuatro **nuevos** ministerios; y el índice de **desocupación** fue un dolor de cabeza **imprevisto**, con un 17,1 por ciento conocido el **viernes, que contrarió aun las propias palabras presidenciales.**

En lista de espera

Un repaso a las cuestiones **que se congelaron hasta después de la elección en la** Capital ofrece este detalle:

• **Reestructuración del gabinete:** Menem podría decidir cambios de **ministros** en el período poselectoral y en plena aplicación de la reforma del Estado.

• **Tarifas telefónicas:** en los primeros días de julio se conocería el decreto presidencial para reestructurarlas, como solicitaban las empresas que se encargan del servicio. El Ministerio de Economía propone aumentar las tarifas urbanas (con fuerte impacto en la Capital) y rebajar las de larga distancia.

• **Dictamen sobre la deuda municipal:** la difusión de un informe preliminar de la Auditoría General de la Nación, que calcula el endeudamiento en 3.400 millones de pesos, fue postergado por decisión de la mayoría peronista, que integra el directorio encabezado por el radical Enrique Paixao.

• **Ampliación del Presupuesto:** el Congreso deberá decidir si le otorga al ministro Domingo Cavallo una autorización para que aumente en 2.500 millones de pesos el endeudamiento del país para que cierren las cuentas del Presupuesto nacional en 1996.

• **Venta ilegal de armas:** los diputados deben tratar el pedido de juicio político al ministro de Defensa, Oscar Camilión, formulado desde la oposición. También habría novedades en la causa que lleva el juez Jorge Urso.

• **Reforma del Estado:** el Gobierno tiene que fijar la cantidad de despidos que se producirán como consecuencia de la supresión de organismos oficiales y el achicamiento de otros. Se habla de unas 20 mil cesantías.

• **Ley de Ministerios:** deberá implementarse el proyecto del Poder Ejecutivo para crear los ministerios de Medio Ambiente, *Turismo* y Deportes, Cultura y Desarrollo Social.

• **Traspaso del poder al intendente electo:** debe fijarse la fecha en que asumirá el nuevo jefe de gobierno de la Capital y resolver si esa decisión le corresponde al Gobierno, al Congreso o a la Asamblea Estatuyente.

• **Caso IBM-Banco Nación:** el juez Adolfo Bagnasco viaja la semana próxima a Nueva York, para tratar de interrogar a directivos de la casa matriz de IBM. Después de una gran ebullición inicial, el caso se enfrió súbitamente.

• **Privatización de Yacyretá y de las centrales nucleares:** los proyectos enviados por el Poder Ejecutivo están detenidos en el Congreso, con resistencia aun en los bloques del oficialismo.

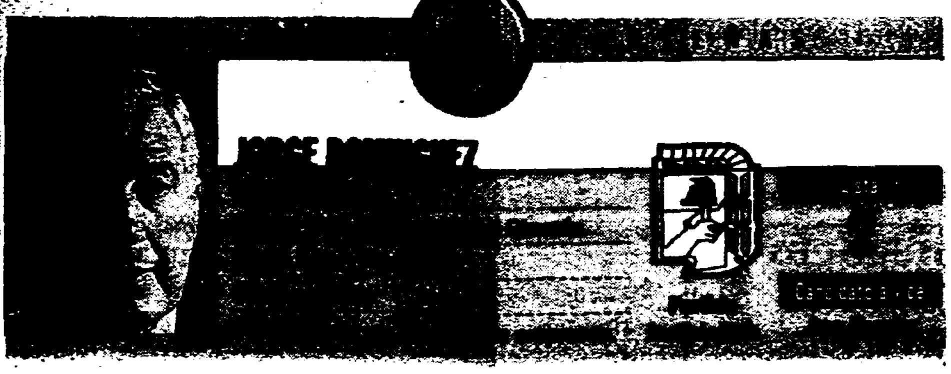
• **Reconversión de las obras sociales y nueva ley de convenios colectivos:** son temas que generan conflicto entre el Gobierno y la CGT.

• **Reglamentación de la reforma constitucional:** se descongelarán varias leyes que están "cajoneadas" en la Cámara de Diputados por los ásperos conflictos que generaron los proyectos del oficialismo, como la integración del Consejo de la Magistratura, la reglamentación de la consulta popular y la ley de amparo.

• **Aeroísla:** el Gobierno debe decidir qué hacer con el proyecto de Alvaro Alsogaray para vender los terrenos de Aeroparque y construir una pista en una isla artificial en aguas del Río de la Plata.

• **Privatización de aeropuertos:** en el Gobierno existen varios proyectos, que involucran a los ministerios de Economía y de Defensa y a la Secretaría de Turismo.

• **Reurbanización del área Retiro:** una propuesta que partió del Ministerio de Economía y consiste en trasladar las terminales ferroviarias para levantar un ambicioso emprendimiento inmobiliario y turístico.



Trayectoria política

- Subsecretario de Transporte del Ministerio de Economía (1973-76).
- Ministro de Economía de Mendoza y vicepresidente del Banco Nacional de Desarrollo (1976).
- Diputado nacional (1987-91).
- Presidente de Yacyretá (1991-94).
- Intendente de la Capital Federal desde 1994.

Tres medidas de gobierno

- No aumentar los impuestos, las tasas ni las contribuciones.
- Destinar 4.650 millones de pesos a educación y cultura.
- Reclamar la cuota de coparticipación que le corresponde a la Capital en el Pacto Fiscal.



Trayectoria política

- Secretario de la Función Pública (1989-92).
- Ministro del Interior (1992-93).
- Asesor de Ramón "Palito" Ortega en la gobernación de Tucumán (1994).
- Fundador de Nueva Dirigencia en 1996.

Tres medidas de gobierno

- Elección de los jueces mediante el voto popular.
- Autonomía plena y responsable que mejore el gobierno y que no aumente los impuestos.
- No a la reelección del Jefe de Gobierno.

07 9609053

PROPUESTAS ESTATUYENTES

	Policía	Justicia	Impuestos	Educación	Salud
UNIÓN CÍVICA RADICAL	Eliminación de los edictos policiales, dar al intendente facultades de conducción, reclamar la transferencia a la ciudad del control de la seguridad y el tránsito metropolitano.	Exigir la transferencia paulatina de los fueros que componen la Justicia ordinaria de la ciudad. Ubicación en los barrios de los juzgados a cargo de las materias de vecindad y contravencional.	El Poder Legislativo porteño establece los impuestos, tasas y contribuciones.	Impulsar una ley de educación para la ciudad y desburocratizar la administración pedagógica.	Financiamiento mixto del hospital público y descentralización en unidades móviles.
PARTIDO JUSTICIALISTA	Respetar la Ley de Garantías (sin policía propia).	Limitada a los fueros que establece la Ley de Garantías. Para los procedimientos menores propone un juez hombre y una mujer por cada alcaldía.	No aumentar los impuestos. El aumento solo será posible si lo autoriza un referéndum.	Educación bilingüe y capacitación docente.	Administración descentralizada para los hospitales.

SE ELIGEN 60

Los estatuyentes definirán el perfil de la ciudad autónoma

Redactarán el Estatuto Organizativo de la ciudad ◆ Sesionarían a partir del 20 de julio ◆ Fijarán las reglas del juego político ◆ También las atribuciones del intendente

En una campaña electoral donde la mayor parte de la atención giró sobre los candidatos a intendente, Buenos Aires elegirá hoy a los sesenta representantes que escribirán la letra del futuro Estatuto Orgánico de la ciudad.

Su tarea comenzará, a más tardar, el 20 de julio. Por delante tienen 45 días, o 65 si hacen uso de una prórroga en los que la convivencia no será fácil. Saben que de su pluma surgirá lo más semejante a una Constitución que tendrá la futura ciudad autónoma y con la que quedará diseñado todo el sistema político e institucional. Desde la duración del mandato del nuevo jefe de gobierno y su funciones, hasta la cantidad de zonas en que quedará dividida la Capital Federal.

Pero saben también que estarán redactando un Estatuto Organizativo para el segundo distrito electoral más importante del país. Que de ellos dependerá el margen de acción del intendente, una figura política que quedará colocada en un escenario político cercano a la Casa Rosada. Como también estará en sus manos decidir si la futura Legislatura continúa con el actual esquema del Concejo Deliberante, catalogado muchas veces como un centro de clientelismo político.

También saben que aunque tendrán que empezar de cero, su margen de acción está acotado.

El 8 de noviembre del año pasado, el Congreso aprobó un proyecto del senador Antonio Cafiero que en muchos puntos despejaba varios de los temores del gobernador Eduardo Duhalde sobre un distrito que amenaza con convertirse en tierra fértil para virtuales competidores.

El resultado fue la Ley 24.588, llamada de Garantías, que estableció los intereses del Estado Nacional en la ciudad y fijó una autonomía restringida para Buenos Aires. Por ejemplo, prohíbe a los porteños tener una policía propia y sólo concedió un puñado de materias menores de la Justicia.

Al margen de vencedores y vencidos en la contienda de hoy, varios puntos serán un foco seguro de conflicto, a saber:

• Hasta dónde radicales y frepasistas podrán ampliar la autonomía y cómo harán los justicialistas para defender la postura oficial.

• Si el intendente electo es de un partido, pero la lista ganadora de estatuyentes es de otro, la Asamblea podría desembocar en una complicada trama de alianzas. Hasta ahora, ninguno admitió la posibilidad de hacer un "frente común", pero saben que a partir de mañana, con los resultados electorales en la mano, las cosas pueden cambiar.

• Hasta qué punto llegará la descentralización de Buenos Aires, y en qué medida se verá recortado el poder del nuevo jefe de Gobierno, como la balanza que nivelará la relación entre los poderes Ejecutivo y Legislativo.

• Quién y de qué manera tendrá la facultad para modificar los impuestos.

• Si se incluye una cláusula relacionada con los fondos coparticipables. La UCR, el PJ y el Frepaso están de acuerdo con que la ciudad tendrá que rediscutir sus aportes, pero los justicialistas creen que no tiene sentido que esto aparezca en el estatuto.

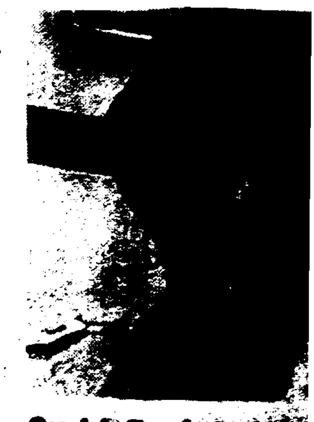
La pelea llegará hasta los orígenes mismos de la autonomía. El artículo 129 de la Constitución, que abrió el camino para el cambio de status de la ciudad, será el argumento que utilizarán tanto los que quieren mayores libertades como quienes quieren respetar a rajatabla la ley de Garantías.

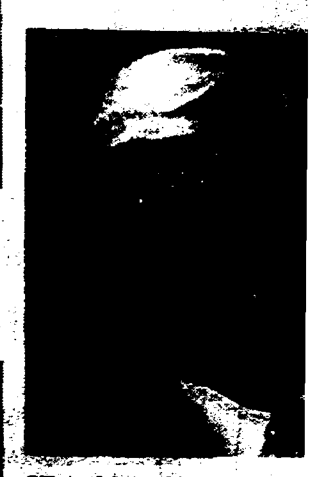
La UCR y el Frepaso coinciden en que el proyecto de Cafiero contradice la letra constitucional. Si no logran dar marcha atrás, buscarán incluir en el estatuto declaraciones políticas que comprometan a una pelea futura por mayor autonomía.

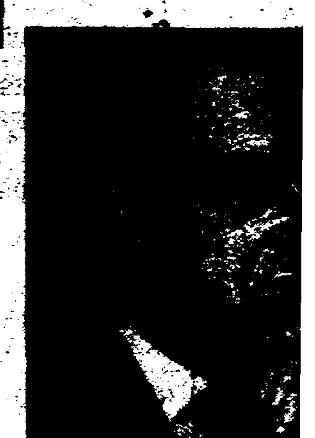
En cambio, desde el PJ aseguran que si la Constitución fijó que una ley del Congreso marcaría los límites, y la ley ya fue sancionada, no quedará otro camino que respetarla.

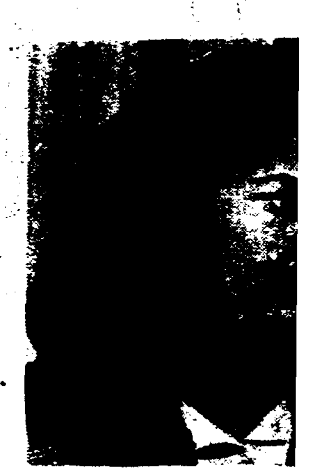
La elección de hoy no alterará los puntos de conflicto, pero sí definirá la fuerza con que llegará cada partido a la Asamblea. Como también el extremo que tomará cada uno para tensar la cuerda de la autonomía.

Mariana García


Graciela Fernández Meijide


Miguel Angel Inchausti


Carlos Ruckauf


Patricia Bullrich


Rafael Martínez Raymonda

08

Diez candidatos para la viceintendencia

Quienes se postulan para viceintendente han sido algo eclipsados en esta campaña por las figuras de sus compañeros de fórmula y los candidatos a primer estatuyente. Presentamos a continuación un breve curriculum de cada uno.

Enrique Olivera (UCR): nació en Buenos Aires el [illegible] de febrero de [illegible], está casado y tiene cinco hijos.

[illegible]

Realizó los primeros contactos para la privatización de Aerolíneas Argentinas y de [illegible] [illegible]

[illegible] Fue secretario de Turismo, diputado nacional por la Capital Federal [illegible] y se opuso a la reforma constitucional de 1994.

[illegible]

Se desempeñó como docente de la UBA. [illegible] [illegible] Grosso.

[illegible] al reforma constitucional de [illegible]

Ana [illegible] nació el 28 de mayo de [illegible], está casada y tiene dos hijos.

Es doctora en Economía, [illegible] en Economía Política en la UBA, en diciembre de [illegible] [illegible]

[illegible]

Guillermo Francos (Nueva Dirigencia): nació el 20 de abril de 1950 en Puerto Belgrano, está casado y tiene cinco hijos.

Actualmente preside el Partido Federal de Buenos Aires, pero anteriormente había sido concejal durante dos períodos (1985-1989 y 1989-[illegible]). Entre mayo y septiembre de 1994, ejerció la Subsecretaría de Inspección General de la Municipalidad, puesto desde el que combatió enérgicamente la venta ilegal en la vía pública y la proliferación de [illegible] publicitarios irregulares.

Desde hace dos años [illegible] Gustavo Beliz en la conformación de un espacio político en la [illegible] Buenos Aires [illegible]

[illegible]

Catalina Guagnini [illegible] dad Trabajadores-[illegible] 1915, es viuda, [illegible] dos de los cuales son [illegible] Docente, [illegible] miembro de la Comisión de Familiares de Detenidos y Desaparecidos por Razones Políticas.

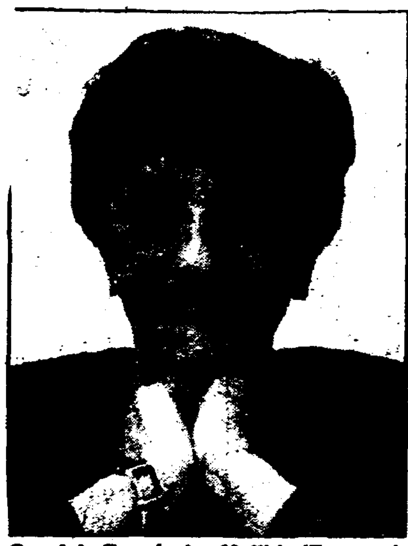
En 1983 fue candidata a vicepresidenta de la República y en 1985 a diputada.

09

9609053

Perfiles de los encabezan las listas

Variedad: abogados, diputados, maestros, productores agropecuarios, sociólogos, empleados y médicos son las profesiones de los postulantes que están al frente de las catorce listas que se presentan.



Graciela Fernández Meijide (Frepaso)



Inchausti (UCR)



Carlos Ruckauf (PJ)

Quienes encabezan las 15 nóminas de candidatos a estatuyente que se presentan en los comicios de hoy son los siguientes:

Graciela Fernández Meijide: (Frepaso): nació en Avellaneda, el 27 de febrero de 1931, está casada y tiene tres hijos. Maestra normal y profesora de francés, integra desde 1977 hasta la fecha el Consejo de la Presidencia de la Asamblea Permanente por los Derechos Humanos.

Entre diciembre de 1983 y septiembre de 1984 fue secretaria de Denuncias de la Comisión Nacional de Desaparición de Personas. Ha sido diputada de la Nación desde diciembre de 1993 hasta diciembre de 1995, fecha en que ocupó una banca de senadora. Una vez por semana juega al tenis.

Miguel Angel Inchausti (UCR): nació el 26 de septiembre de 1942 en San Nicolás de los Arroyos, provincia de Buenos Aires, está casado y tiene cinco hijos.

Es abogado egresado de la UBA, actualmente es titular de la cátedra de Derechos Humanos y Garantías.

Autor de numerosas obras musicales, fundador e integrante del conjunto vocal e instrumental Los Arroyeños, fue subsecretario de Cultura porteño entre 1983 y 1989.

Carlos Ruckauf (PJ): nació el 10 de julio de 1944, está casado y tiene tres hijos. Abogado, actualmente vicepresidente de la Argentina, entre 1969 y 1972 se desempeñó como secretario adjunto del Sindicato del Seguro. Fue juez del Trabajo desde 1973 hasta 1975, fecha en que asumió como ministro de Trabajo.

Entre 1987 y 1989 fue diputado nacional, lugar que dejó vacante para cubrir hasta 1991 la embajada de nuestro país en Italia.

De regreso, [illegible] tado, hasta 19[illegible], cuando [illegible] nado ministro del Interior. [illegible] mente integró la fórmula presidencial del PJ de 199[illegible].

Patricia Bullrich (Nueva Dirigencia): nació en Buenos Aires, está divorciada y tiene un hijo. Licenciada en Economía Política de la universidad Cándido Méndez de Río Janeiro, Brasil, Bullrich se incorporó a la juventud peronista en 1972. Entre 1973 y 1976 fue secretaria de la Organización de la Juventud Peronista de la Capital Federal.

Vivió dos años exiliada (1977-1979), tiempo durante el que integró la comisión de defensa de los derechos humanos de la [illegible].

Rafael Martínez [illegible] (Frente Progresista. Apoya a De la Rúa): nació el 17 de noviembre de 1924, en San José de la Esquina, provincia de Santa Fe. Está casado y tiene dos hijas. Es abogado. Desde los 18 años milita en el Partido Demócrata Progresista. Entre 1963 y 1966 fue diputado nacional.

En 1973 fue candidato a vicepresidente de la Nación por la Alianza Popular Federalista que obtuvo el 15% de los votos. Diez años más tarde fue candidato a presidente de la Nación por la Alianza Demócrata Socialista. Fue diputado nacional por la Capital Federal desde 1989 hasta 1993.

Julio Alfredo Crespo Campos (Ucedé. Apoya a Domínguez): nació en Mar del Plata el 26 de febrero de 1949. Está divorciado. Es ingeniero en Producción Agropecuaria, egresado de la Universidad Católica Argentina (UCA).

Actualmente es presidente de la Ucedé en el distrito Capital Federal.

Federico Pinedo (Alianza del Centro. Apoya a Beliz): nació en Buenos Aires en 1955, es casado y tiene dos hijos. En 1978 se graduó como abogado en la UBA. Trabajó en un estudio jurídico entre 1978 y 1987, y en 1994 fundó una firma consultora especializada en derecho de

108

9609053

postulantes que de estatuyente

telecomunicaciones, en la que trabaja actualmente.

Fue consultor de la Unión Internacional de Telecomunicaciones de las Naciones Unidas.

Inició su actividad política en 1972 en el partido liberal Nueva Fuerza y se afilió en 1983 al Partido Demócrata de la Capital, que actualmente preside.

Fue candidato a diputado y fue electo concejal metropolitano en 1987 por la Alianza Ucedé-Demócrata.

En 1991 fue designado inspector general de la Municipalidad de Buenos Aires.

Luis Vito (Partido Solidaridad. Apoya a De la Rúa): nació en 1949, es viudo y tiene dos hijos. Productor agrario, es especialista en comercialización de productos agrarios.

En 1970 integró la organización del trasvasamiento generacional en la conformación de cuadros y en todas las actividades ligadas al regreso del general Perón a la Argentina. Luego se alejó del PJ.

Torcuato Fino (Poder Político de los Jubilados. Apoya a Domínguez): casado, con tres hijos. Es doctor en Derecho y Ciencias Sociales. Ex profesor universitario y especialista en Derecho Electoral y Constitucional. Fue director nacional de Asuntos Jurídicos de la Empresa de Correos y Telégrafos. En [illegible], se desempeñó como redactor de la [illegible] partidaria Nacional, y diputado nacional entre 1983-1987.

[illegible] Parrilli (Frente Unidad Izquierda Popular): es abogado defensor de los derechos humanos. Intervino en casos de mucha repercusión como el caso Giorgi, por el que se procesó a los oficiales Bignone, Suárez Mason, Camps y Seineldín.

Luis Alberto Ammann (Partido Humanista): nació el 17 de noviembre de 1942 en Villa Dolores, provincia de Córdoba.

Actualmente es secretario de Asuntos Internacionales del Consejo Nacional del PH.

Se dedicó a la docencia y al periodismo en la provincia de Córdoba.

Fue fundador del Frente Unido de la Juventud y del PH. Fue candidato presidencial en 1989.

Christian Castillo (Partido Social de los Trabajadores): nació en 1968. Es sociólogo y docente de la Universidad de La Plata y coordinador de la cátedra marxista Revolución y Contrarrevolución en la Argentina: un análisis marxista de los años 70.

Fue dirigente de la Juventud Socialista del MAS y fundador de la Agrupación Estudiantil En clave roja.

César Fernández (Partido Socialista Auténtico): nació en Capital Federal el 21 de mayo de 1964, está casado y tiene dos hijas.

En 1985 fue electo secretario general de la juventud de su partido y al año siguiente participó como delegado en el segundo seminario para jóvenes sobre la realidad cubana.

Entre 1986 y 1989 desarrolló trabajos comunitarios en diversas villas de emergencia del conurbano bonaerense. Fue candidato a diputado nacional y a convencional constituyente. Ha colaborado con numerosas publicaciones nacionales y extranjeras. Actualmente trabaja en una librería.

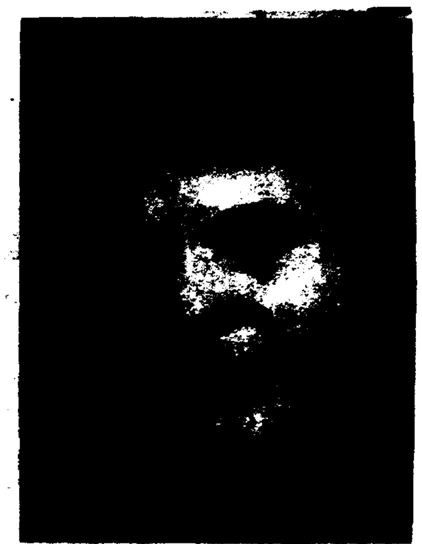
Alberto Larroca (MAS): nació en 1971, es docente y está cursando cuarto año de Sociología en la UBA.

Tres veces delegado al congreso de la FUBA en nombre de la Juventud Socialista del MAS.

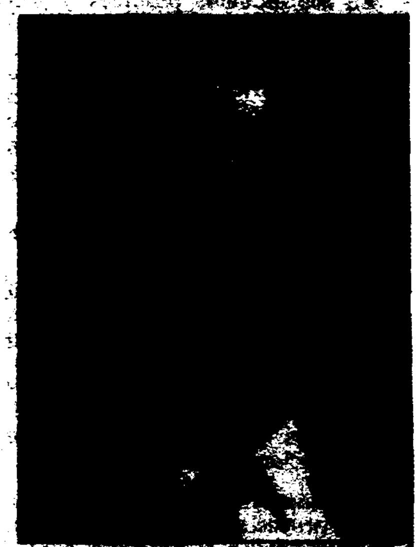
Tiene pedido de sanción en la facultad por haber organizado junto a sus compañeros de agrupación y a estudiantes independientes, el repudio al ingreso a Ciencias Sociales, del militar que dirigió a los cascos [illegible] argentinos en la guerra de la ex Yugoslavia.

[illegible] (Frente Unidad Trabajadores-PO): nació en 19[illegible], tiene [illegible] hijos.

Es médico sanitarista, dirige la comisión de salud del Partido Obrero e integra la dirección del comité Capital y del comité nacional del PO, partido en el que milita desde 1969.

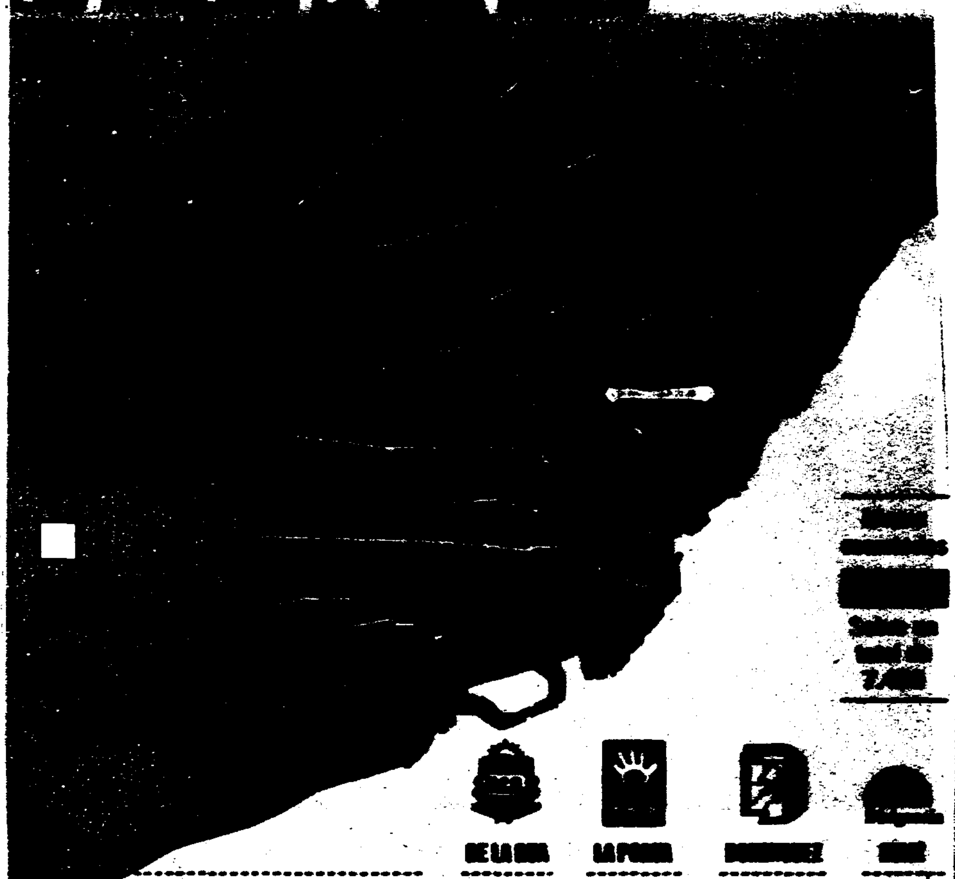


Patricio [illegible]





LOS NUMEROS EN CADA BARRIO



		DE LA RUA	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1	Floresta/V. Luro	18.915	12.798	8.074	[illegible]
2	Parque Patricios	[illegible]	8.121	[illegible]	[illegible]
3	Barracas	14.542	[illegible]	[illegible]	[illegible]
4	La Boca	10.710	6.324	[illegible]	[illegible]
5	Flores	7.329	[illegible]	2.747	[illegible]
6	Boedo	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
7	Caballito	17.396	12.417	5.976	[illegible]
8	San Cristóbal	10.763	7.211	[illegible]	[illegible]
9	Abasto	17.302	11.442	[illegible]	[illegible]
10	Congreso	9.720	6.134	[illegible]	[illegible]
11	Balvanera/Once	11.221	[illegible]	[illegible]	[illegible]
12	Constitución/San Telmo	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
13	Monserrat	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
14	Tribunales	9.799	5.571	[illegible]	[illegible]
15	La Paternal/Agronomía	22.363	[illegible]	[illegible]	[illegible]
16	Belgrano/Núñez	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
17	Colegiales	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
18	Palermo	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
19	Barrio Norte	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
20	Recoleta/Retiro	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
21	Liniers/Mataderos	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
22	Villa Lugano	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
23	Villa Soldati/Pompeya	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

0609053

ARGENTINA-ELECCIONES
TRIUNFO DE LA RUA POSIBLE PLATAFORMA CANDIDATURA PRESIDENTE

Buenos Aires, 30 jun (EFE).- Fernando de la Rúa, quien hoy fue elegido como el primer alcalde de Buenos Aires designado por voto popular, es un político de larga trayectoria en la Unión Cívica Radical (UCR), fuerza que le tiene como posible candidato a la presidencia argentina con miras a los comicios generales de 1999.

El senador De la Rúa -un abogado nacido hace 58 años en la central provincia argentina de Córdoba- tiene vasta experiencia en funciones legislativas y llegó a ser el candidato a vicepresidente por la UCR en 1973, cuando el país se preparaba para la llegada al poder, por tercera vez, del fallecido general Juan Perón.

Los analistas opinan que el triunfo sitúa a De la Rúa en una posición de privilegio de cara a los comicios presidenciales que se harán en 1999, debido a que consolida su figura en el seno de una UCR golpeada por sucesivas derrotas electorales desde 1989.

La UCR es el principal partido de la oposición en el país y busca mejorar su imagen para dar batalla en los próximos comicios generales al Partido Justicialista (PJ, peronista) que llevó al Gobierno a Carlos Menem en julio de 1989.

Hasta el momento, la facultad de elegir al alcalde correspondía al presidente de la Nación, pero una reforma de la Carta Magna efectuada en 1994 permitió a los porteños la posibilidad de elegir a su autoridades a nivel municipal de forma directa.

De la Rúa, que está casado y tiene tres hijos, nació en Córdoba el 15 de septiembre de 1937, pero hace 33 años que vive en la capital del país.

En 1963, su militancia política en la UCR le llevó a ejercer funciones en el Ministerio del Interior, durante el gobierno del radical Arturo Illia.

Diez años después, De la Rúa fue consagrado por primera vez senador nacional por Buenos Aires - el distrito políticamente más importante de Argentina- y posteriormente fue elegido para integrar la fórmula presidencial como compañero del líder Ricardo Balbín en las elecciones generales.

Sufrió un importante revés político en 1983, cuando perdió en manos de su correligionario Raúl Alfonsín la posibilidad de competir en los comicios presidenciales que devolvieron al país el sistema democrático de gobierno tras siete años de regímenes militares.

Ese mismo año, De la Rúa, seguidor fanático del Boca Juniors, fue elegido nuevamente senador nacional y, en 1989, pese a haber ganado las elecciones para continuar en ese cargo, perdió su banca a manos de Eduardo Vaca, candidato del Partido Justicialista (PJ, peronista) en el poder, quien selló una alianza con la Unión del Centro Democrático (Ucedé).

En 1991 fue elegido presidente de Comité Radical en la capital argentina y un año más tarde fue nuevamente consagrado como senador nacional, cargo que ocupa hasta el momento.

En las elecciones celebradas hoy, en las que también se eligieron a los 60 estatuyentes que redactarán las bases del nuevo sistema autónomo de esta ciudad de tres millones de habitantes, De la Rúa consiguió una amplia victoria que fue rápidamente aceptada

por sus principales contrincantes. EFE
CW/PI

13/3

9609053.

Las vísperas

La oposición deposita muchas expectativas políticas en la elección de hoy ♦ El Gobierno, prácticamente ninguna

EL radicalismo cree firmemente que la elección de hoy en la Capital, puede ser el primer paso para remontar una cuesta política por la que se desbarrancó luego de fugar del poder y de firmar el pacto de Olivos.

El Frente tiene una expectativa menor de la que imaginó antes del último verano, pero guarda la esperanza de coronar a Graciela Fernández Meijide y de instalarla como otra dirigente con posible proyección nacional.

Para el Gobierno, en cambio, estas parecen ser las vísperas electorales menos queridas desde 1989. Ni el examen de convencionales constituyentes en 1994 resultó tan aciago: al margen de la derrota cantada, Carlos Menem tenía habilitada, por entonces, la reelección que aseguró en mayo del año pasado con la mitad de los votos.

Salvo un milagro que ningún pronosticador prevé, el peronismo estará lejos de la pelea por la Intendencia. Jorge Domínguez probablemente tuerza en la interna el brazo a Gustavo Beliz, pero ese éxito quizá ni alcance como premio consuelo.

Más no podrá: ni su imagen de gestor eficiente, ni la publicidad millonaria invertida fueron antídoto suficiente para paliar los sufrimientos sociales de los argentinos –con caja de resonancia también en Capital– y los desatinos políticos que, uno tras otro, pareció ir amontonando el Gobierno.

El Presidente olfateó este domingo de desencanto. En esa razón y no en las obligaciones laborales, se habría basado su

♦♦♦

El ministro Camilión quedó vacío de poder y duda sobre quedarse o renunciar

decisión de pasar el fin de semana en La Rioja, desde donde retornaría recién el miércoles.

Ni siquiera pudo confortarlo el nuevo índice de desempleo que el Gobierno decidió exhibir dos días antes de los comicios. La realidad le jugó una mala pasada: apostó a números más benignos y, por ende, al efecto favorable que podían surtir en el ánimo porteño.

El 17,1% fue vivido como una decepción, aunque muchas voces oficiales se hayan esmerado en interpretaciones optimistas: se batió el parche con el freno que aquella cifra, por ejemplo, significa para la tendencia de desocupación en ascenso que impera en la Argentina desde 1991.

Hay un poco de verdad y otro poco de mentira. Es cierto que el desempleo declinó muy suavemente comparado con el 18,6% de mediados de 1995. Pero no lo es menos que aumentó si se toma la referencia oficial de octubre, cuando marcó el 16,4%.

Se puede debatir hasta el cansancio si hay más o menos gente que busca empleo, o si se crearon o no nuevos lugares de trabajo. Lo que ya no parece sujeto a discusión es que el desempleo no constituye un síntoma temporal, sino estructural del modelo económico. Y que hacía falta un desarrollo y un crecimiento sostenidos –que no se vislumbran– para encogerlo drásticamente.

El Gobierno respondió con recetas conocidas. Proclamó un nuevo ajuste en el Estado, que enseguida resultó descompensado con la creación de cuatro nuevos ministerios. Hubo idas y vueltas, repetición de pleitos internos y un epílogo con ganadores y condenados.

Carlos Corach pareció, a priori, favorecido con el reparto. A su papel de ejecutor político de Menem, aumentado desde que Eduardo Bauzá se convirtió en senador, añadió el control monopólico de las fuerzas de seguridad: queda por ver cómo se las ingenia para ejercer el mando y neutralizar las sospechas abiertas entre la Policía, la Gendarmería y la Prefectura.

A Oscar Camilión le quedaron apenas los muebles de su despacho. No supo nada del reordenamiento establecido por la segunda reforma del Estado, y balbuceó cuando los jefes militares le pidieron explicaciones por el cambio de autoridad de gendarmes y prefectos.

Fue golpeando inútilmente una puerta tras otra. Se enojó primero con Jorge Rodríguez, ejecutor de la medida, quien se escudó en la inspiración presidencial. Llegó hasta Menem y lo encontró más distante que en las épocas de auge del escándalo por la venta de armas derivadas a Ecuador. "Así será mejor", le dijo tajante el Presidente.

La indiferencia de Menem tuvo que ver, a lo mejor, con los tiempos que se avecinan. Pasada la elección, existen firmes indicios de que el juez Jorge Urso retomará las investigaciones por la venta de armas.

Camilión será citado a declarar e, incluso, podrían activarse los pedidos de juicio político que duermen en el Parlamento.

Hay algo más. El jefe de Gabinete envió al procurador general, Angel Agüero Iturbe, una carta de un abogado ecuatoriano representante de la empresa que negoció las armas con Fabricaciones Militares, que advirtió sobre la iniciación de un juicio al Estado argentino por la mala calidad del material bélico enviado.

Todas aquellas cosas provocaron las tribulaciones de Camilión. El ministro de Defensa se negó en principio a firmar el decreto de la reforma del Estado que lo dejó hueco, pero luego atenuó la rebeldía y lo pidió a la Secretaría de Legal y Técnica.

Duda sobre lo que hará la Justicia con él y sobre el sentido real de su permanencia en el poder. Fuentes oficiales aseguraron que la semana que se inicia podría resultar clave para el futuro del ministro.

"Quizás crea que este es un momento oportuno para salir airosamente del Gobierno", se le habría escuchado, a propósito, comentar a Rodríguez.

El jefe de Gabinete también pasó las suyas. Su obra paciente de reforma estatal pareció volar por el aire, cuando el Presidente anunció de buenas a primeras la fundación de cuatro ministerios.

No se trataría tanto de un problema de presupuesto, como de lógica y de ima-

menos queridas

• El 17% de desempleo llegó en mal momento y ratificó una falla de raíz del plan • El ajuste estatal se vio [illegible] por la creación de nuevos ministerios • La idea de otra reelección, articulada con gobernadores, alienta [illegible]

gen. ¿Para qué eclipsar el valor del ajuste en tiempos electorales, con una propuesta que bien pudo haberse hecho más adelante?, fue la pregunta obligada.

Alberto Kohan apeló a cierta capacidad de persuasión después de la reunión de gabinete, pero no pudo convencer a la prensa –y quizá tampoco a la opinión pública– de que la reforma y la fundación de ministerios no constituyen, en sí mismas, un contrasentido.

Al secretario general le fue mucho mejor en San Luis, donde su nombre estuvo asociado con la campaña por otra reelección de Menem, que acompañó la visita de los presidentes del Mercosur.

Menem se hizo el distraído frente a las pintadas alusivas al 99, pero sus colegas lo cazaron al vuelo. Alguno se animó a deslizarle, incluso, una ironía.

Menem es presidente temporario del Mercosur pero, en breve, deberá ceder su cargo a Fernando Henrique Cardoso. Cuando el tema fue discutido y aprobado en la cumbre, el mandatario del Brasil bromeó: "Pensé que no iba a darme el gusto. Temí que Menem también quisiera ser reelecto aquí".

La de Kohan parece, por ahora, solo una presencia simbólica en el proyecto menemista de reelección que, lentamente, se va poniendo en marcha. La dimensión del desafío requerirá en este tiempo de caras más confiables, y de herramientas más sofisticadas que la presión pública o la reedición de un pacto.

Algunas puntas están empezando a asomar. No fue una casualidad la presencia de Menem y de Corach en la inauguración del bloque de gobernadores patagónicos, liderado por el pampeano Rubén Marín.

Tampoco aparece disimulada la mano oficial en la creación de un grupo similar en el norte, inspirado por el formoseño Vicente Joga. A todos los convoca la necesidad de defender intereses regionales, pero también la de ir tomando posiciones de fuerza para influir en la sucesión presidencial del 99.

Tanto Marín como Joga surgen como los líderes, para recuperar un protagonismo del interior que creen menoscabado

◆◆◆

Duhalde quiere impedir que las consultas populares puedan facilitar otra reelección

desde la última reforma constitucional. No es una visión peronista: gobernadores radicales y de partidos provinciales comparten la misma óptica.

Casi ninguno de los gobernadores, sobre todo los oficialistas, tiene hipotecado su futuro con algún candidato: a Eduardo Duhalde lo miran con recelo por pretender transformar a Buenos Aires en un reducto excluyente de la política oficial; a Palito Ortega no le reconocen tradición, especialmente los gobernadores agrupados en el sur.

Allí es donde la nueva reelección de Menem podría ganar puntos y filtrarse en la reforma que impulsarían los gobernadores, para equilibrar el vínculo político entre el Estado y las provincias.

Un eslabón permanece suelto. El núcleo de gobernadores de Cuyo no sigue la maniobra, quizá porque pesa en ellos el dominio de Mendoza, donde su jefe, Arturo Lafalla, rechaza la reelección y alienta la creación de una corriente interna en el PJ contestataria al menemismo.

Las chances del [illegible] son, por lo visto, más que [illegible] vía y no dependen sólo de la [illegible] política: con un cuadro [illegible] cial como el actual, el [illegible] despedirse de su mayor [illegible].

Duhalde tomó nota de [illegible] debió soportar estoicamente el [illegible] leccionista de San Luis, [illegible] sus hombres –a modo de [illegible] cudir las alfombras del [illegible] to Pierri empezó a redactar [illegible] de reglamentación de [illegible] lares –previstas por la [illegible]

◆◆◆

El menemismo [illegible] culpables por la [illegible] primero sería Ruckauf

quedaría claro que [illegible] drían ser llamadas para [illegible] forma de la Constitución.

Se trataría de un paso en [illegible] campo menemista, que [illegible] aquella artimaña, llegado el caso, [illegible] imponer a Menem en la Casa [illegible] más allá del 99.

No es la única señal de [illegible] condió el gobernador. [illegible] con Carlos Ruckauf [illegible] podrían ocurrir después de [illegible] tima que la derrota en [illegible] las aguas internas, y el [illegible] berá navegar en ellas.

El menemismo le tiene [illegible] llón desde hace [illegible] razones. Ruckauf siempre [illegible] preservar su imagen [illegible] incluso, de la corriente [illegible] todo sus cartas [illegible] pación: se opone a la [illegible] Duhalde.

Se colijó para [illegible] Bauzá, otro de los [illegible] ahora con desconfianza [illegible] mo salvaje.

Al vicepresidente se le [illegible] más, muchas de las [illegible] No haber aceptado, por [illegible] datura a intendente y haber [illegible] campaña [illegible] de Domínguez.

Difícilmente la [illegible] dos, hubiera sido [illegible] rente a la de [illegible] mento [illegible] separar a [illegible] uno de los dos [illegible] –el otro está en [illegible] ahora [illegible] ción.

[illegible] ham y Jorge [illegible] tra Ruckauf, que comenzarían a soplar esta misma noche tras el escrutinio: no faltará quien le reclame la renuncia o, simplemente, un pedido de licencia.

Serán las primeras consecuencias visibles en el poder de una elección que el vicepresidente, como todo el Gobierno, hubiera preferido no vivir nunca.

Eduardo van der Kooy

1996

02-02

9609054

Durísimas críticas contra Carlos Menem

Dirigentes políticos, sindicales y eclesiásticos argentinos fustigaron hoy al gobierno del Presidente Carlos Menem por la alta tasa de desempleo en el país.

Buenos Aires\Reuter

El presidente de la opositora Unión Cívica Radical, Rodolfo Terragno, acusó al gobierno de estar paralizado ante la tasa de desocupación, que según las últimas cifras, reveladas el viernes, trepó a 17,1 por ciento desde 16,4 por ciento en octubre.

El dirigente sindical Carlos West Ocampo habló de un "genocidio social" y pronosticó que el acuerdo de libre comercio con Chile significaría una pérdida de otro medio millón de puestos de trabajo en Argentina.

Y el obispo Justo Laguna, un duro crítico del gobierno, dijo que nunca la gente había padecido tanto como ahora, al tiempo que acusó a Menem de augurar un desempleo menor para ayudar al candidato oficialista a ganar el domingo las elecciones por la alcaldía de Buenos Aires.

PROBLEMAS

"El problema es que tenemos una desocupación monstruosa y el gobierno no hace nada", se quejó Terragno en declaraciones radiales.

Terragno recordó que hace un año "el presidente prometió pulverizar el desempleo, pero lo que hizo fue cruzarse de brazos".

El secretario de prensa de la Confederación General del Trabajo (CGT) fue mucho más duro: "Estamos en presencia de un importante genocidio social" generado por el Plan de Convertibilidad introducido hace cinco años por el ministro de Economía Domingo Cavallo.

ACUERDOS

West Ocampo dijo que el acuerdo de libre comercio firmado el martes entre Chile y el Mercosur (la unión aduanera compuesta por Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay) sería devastador para los trabajadores argentinos. El acuerdo con Chile "significa que, en los cinco próximos años, vamos a perder otros 500.000 puestos de trabajo como mínimo, ya que se han dado concesiones a las empresas chilenas para ingresar al país productos y materiales en total desigualdad con las empresas nacionales".

MENEM HABLA

El propio Menem dijo el viernes hallarse sorprendido por el alza en el desempleo, una noticia que desplazó de la primera plana de los diarios a los comicios del domingo en la capital.

XA2792

R VARRI 06-30 00250
sur

CHILE-ARGENTINA
SENADOR ANUNCIA PROTESTAS CONTRA BASURERO NUCLEAR ARGENTINO

Santiago de Chile, 30 jun (EFE).- El senador y presidente de la Comisión de Medio Ambiente de la Cámara Alta, Antonio Horvath, propuso realizar acciones de protesta en contra de la iniciativa del gobierno argentino de instalar un basurero nuclear en las cercanías de la localidad de Gastre, en el sur de Argentina.

El parlamentario también planteó que las autoridades chilenas debieran declarar como zonas no nucleares a todas las comunas de las tres regiones australes de Chile, que serían las más afectadas con la eventual instalación del vertedero.

En declaraciones que publica hoy el diario "El Mercurio", Horvath instó al gobierno del presidente Eduardo Frei a que a través de la cancillería manifieste oficialmente su desacuerdo con este proyecto.

Hasta ahora, la única reacción oficial ha sido la del subsecretario de Relaciones Exteriores, Mariano Fernández, quien señaló que si bien había cierta preocupación sobre el asunto, no se podía emitir un pronunciamiento gubernamental dado que la iniciativa del basurero aún debe ser aprobada por el Congreso argentino.

El senador Horvath explicó que el depósito de residuos radioactivos -que estaría a sólo 160 kilómetros de la frontera chilena, cercana a la localidad de Chaitén, situada a unos 1.850 kilómetros al sur de Santiago- se convertiría en el primer basurero nuclear del mundo.

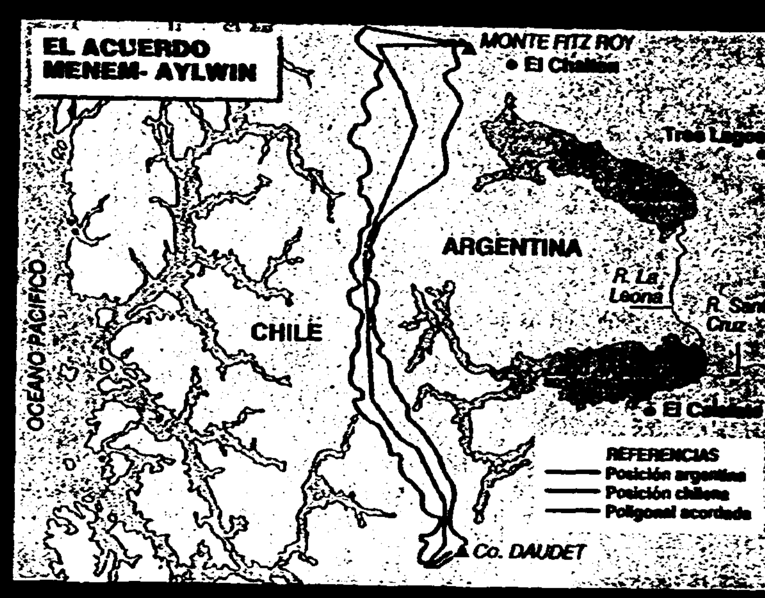
Calificó el hecho de grave desde el punto de vista ambiental y de salud, para todos los habitantes de la zona austral y en general del cono sur de América. EFE

pv/fjc/mlr

06/30/17-27/96

aje a
hielos
la
olémica

La fotógrafa francesa Christine Daumas realizó una increíble travesía por los Hielos Continentales, justo donde continúa abierto el diferendo limítrofe entre la Argentina y Chile. En tres semanas recorrió 130 kilómetros, soportó ráfagas de viento de 80 kilómetros y temperaturas de hasta 20 grados bajo cero. Paso a paso, su formidable aventura en Santa Cruz y la radiografía de un conflicto caliente.



Los hielos de la polémica



ACA DURMIO. La fotógrafa muestra la carpa donde ...: "Para protegerse del viento, cavamos un pozo para hacer un pequeño iglú" (derecha). La asamblea que los santacruceños hicieron el mes pasado frente al glaciar Perito Moreno para protestar por el acuerdo (abajo).

El viento superaba los 80 kilómetros por hora. La temperatura era de 16 grados bajo cero. Llevábamos tres días encerrados en la carpa, refugiados d... una piedra. Cada tanto sacábamos ... no afuera para correr la nieve que se acumulaba alrededor. Era el décimo día de la travesía y la tormenta no paraba. Jorge, el guía, me dijo que si las cosas no cambiaban, a la mañana siguiente deberíamos regresar porque los víveres no alcanzarían. Rogué que el tiempo cambiara: había sido demasiado esfuerzo como para volver atrás. Había cargado una mochila de 32 kilos durante 10 días. Había puesto toda mi energía y quería atravesar los



Hielos Continentales. Puse un casete de Pink Floyd en el walkman y traté de dormir. Cuando me desperté, intuí que el día era bueno. Abrí la carpa, corrí la nieve y saqué la cabeza afu...a. El sol era perfecto. Aproveché para tomar fotografías: había una luz increíble. Me sentí bien. Por fin podría internarme en esa inmensa profundidad blanca."

No fue ésta la primera aventura que la francesa Christine Choisick Daumas (31) ...ió en la Argentina. Fotógrafa, andinista, coordinadora de viajes turísticos y poeta, ya había conocido el sector antártico y, a bordo de un velero, había recorrido los mares del sur. Pero la travesía por los Hielos Continentales fue su ... esta más fuerte, el sueño para el que se entrenó durante un mes. Fueron treinta días de caminar con cargas pesadas y comer muy poco, para achicar el estómago. Ella, claro, algo sabía acerca de que la Argentina y Chile disputaban ese territorio. Lo que nadie le había dicho era que para los funcionarios de la Cancillería eso era un *"páramo gélido, inaccesible"*.

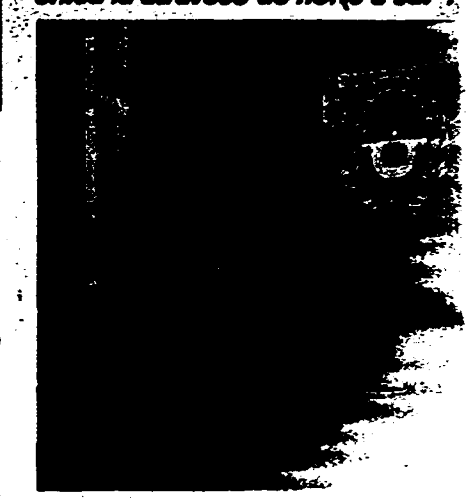
A poco de llegar al país, Christine se contactó con el guía argentino Jorge Lemos (40), un mendocino radicado en El Calafate, experto conocedor de la zona. Juntos planificaron la travesía al *pequeño conti...nte blanco*, como bautizaron a su proyecto. Sumaron apoyos de auspiciantes y del gobierno de Santa Cruz, la provincia que está en pie de guerra –más contra la Cancillería que contra Chile– para no ceder territorio. El 27 de diciembre de 1995, ambos comenzaron la travesía.

HIELOS QUE QUEMAN. En 1991, el presidente Carlos Menem y su entonces par chileno, Patricio Aylwin, acordaron trazar una poligonal para repartir la última zona en disputa, los Hielos Continentales: 1.238 kilómetros cuadrados para la Argentina y 1.057 para Chile. Ese acuerdo debía ser ratificado por ambos congresos. Pero eso aún no ocurrió: hoy, de los dos lados de los Andes, hay legislado... en que se cedió demasiado a la o...

Diputados, senadores, cien... nicos argentinos argume... Cancillería había asesorado m... dente, que se ignoraba el tratad... –que establecía que la línea de fron... tá marcada por las altas cumbres que ... den aguas– y que las nacientes del Río ... ta Cruz quedarían del lado chileno, co... que se afectaba en forma grave el poten...

Una dura oposi...

La senadora por Santa Cruz C... tina Fernández de Kirchner ... to) es una de las más duras op... ras al acuerdo entre la Argenti... Chile. *"Estamos regalando territ... y la Cancillería aún no explicó ... qué."* Para mediados de junio ha... ganizado en el Senado una exp... ción de las fotos que tomó Chri... Daumas: *"Qué ironía. Di Te... que es una zona inaccesible y ... chica la atravesó de norte a sur"*.



02

9609057

Los hielos de la polémica

Je su s patagon que

La tierra no la heredamos de nuestros padres. La estamos tomando prestada de nuestros hijos.

Cuando conocimos la fabulosa historia de Orélie Antoine de Tunens –aquel francés que soñó (y casi consigue) el Reino de Araucania y Patagonia– en el colegio hacíamos planes secesionistas. Nos animaban la distancia, las penurias que vivían los pequeños pueblos del sur y el desprecio que percibíamos de parte del gobierno central de turno.

No han cambiado mucho las cosas: borrando de un plumazo acuerdos de más de cien años que mantienen a perpetuidad que el límite con Chile debe pasar por las más altas cumbres que dividen aguas, un vicecanciller argentino trazó en 1992 una antojadiza línea poligonal que nos hace perder 1.000 kilómetros cuadrados en hielos continentales y deja en territorio chileno las nacientes del río Santa Cruz, el segundo en importancia hidroeléctrica del país. Esto dará lugar a un dominio compartido de ese río o, al menos, a estar pendientes de lo que Chile haga en sus nacientes. Tremendo.

Todo lo dicho está puesto bajo la excusa de la integración territorial.

¿Podemos confiar en la actitud patriótica de los legisladores que aprueben este acuerdo?

¿Es que no contempla nuestra Constitución ninguna pena para quienes convaliden la entrega de territorio nacional?

¿Por qué no ir a un arbitraje que determine por dónde pasan las altas cumbres?

Y –finalmente– con el antecedente de tanta elección movida por intereses políticos particulares, ¿por qué no llamar a una consulta popular sobre qué solución queremos? Alguien debería contestar, más temprano que tarde, estas preguntas si el Congreso aprueba el acuerdo. Y no será en una columna periodística, sino ante el pueblo representado por algún juez independiente.

hidroeléctrico y los recursos turísticos de la provincia sureña (*ver infografía*). La [illegible]ería respondió que ese acuerdo era [illegible]jor [illegible]ue se podía lograr y que era preferible a un arbitraje, porque éste podría resultar perjudicial.

Ahora circula en el Parlamento el borrador de un protocolo adicional, con dos agregados clave: la Argentina retiene la propiedad sobre el río Santa Cruz y se deja constancia de que el acuerdo no sienta precedentes para reclamos futuros. Es decir: Chile en el Pacífico, la Argentina en el Atlántico. Pero la pelea no cesa.

RAFAGAS HELADAS. Christine vivió dos momentos de peligro. *"El primero fue cuando me caí en una laguna. El [illegible]ua era muy fría y yo no p[illegible] mantener el equilibrio por el peso de [illegible] chila. Pasaron unos*

kilos de víveres cada uno, la carpa, el [illegible]po de fotografía, la ropa, un calenta[illegible] siete recargas de gas y medicamento[illegible] *mínimo indispensable* –cuenta la fot[illegible] francesa–. *Mi único lujo fue un paqu[illegible] cigarrillos. El de Jorge, el walkman. [illegible]usaba poco, porque prefería escuc[illegible] viento. Es increíble cómo puede variar [illegible] nido. Y cómo podés saber que se acer[illegible] tormenta porque te lo anuncia el v[illegible] Durante el día, la temperatura era de [illegible] y 5 grados. Por la noche, entre 15 y 20 bajo cero. Pero el peor enemigo no es [illegible] porque el clima es como el de un desi[illegible]co. El peor enemigo es el viento. Co[illegible]gas de 40 o 50 kilómetros por hora no [illegible] de avanzar. Hay que armar la c[illegible] esperar a que pase. Muchos se [illegible] les cuento que estuvim[illegible]*



ALTIPLANO BLANCO. Christine Daumas y el guía Jorge Lemos llegaron a caminar h[illegible] 20 kilómetros por día. En la parte llana, llevaban sus mochilas en un pequeño trine[illegible]

cinco segundos hasta que pude salir. Tuve que cambiarme la ropa porque corría el riesgo de congelarme. La segunda vez fue peor. Hay zonas repletas de grietas y uno tiene que rodearlas para pasar. Pero a veces no hay otra alternativa que saltar. Con el bastón se va midiendo la solidez del hielo. Cuando intentaba saltar una grieta me empecé a deslizar hacia abajo. Había unos cuarenta metros de profundidad. Por suerte, Jorge alcanzó a agarrarme de la campera, tiró con toda su fuerza y evitó que me fuera hacia abajo. Me salvé."

Christine y su compañero Lemos salieron de El Chalten –la población argentina más cercana a la zona en disputa– y tardaron tres días en ingresar a los Hielos por el Paso del Viento. El tramo se puede hacer más rápido, pero iban con mucho peso: 8

pa, por la tormenta. Me preguntan s[illegible] cimos novios. Yo me río y les contesto En Francia son peores que acá: seg[illegible] no me van a creer."

Al caminar sobre los Hielos, C[illegible] comprobó que lo que veía a la di[illegible] como una gran masa blanca, sólo [illegible] na en la parte central. Antes y des[illegible] superficie es irregular. Las grietas [illegible] cen de repente y algunas son m[illegible] fundas. Hay ríos helados y cráter[illegible] tal como le pasó con la laguna, pue[illegible] der cuando uno los pisa, así que el [illegible] de terminar hundido en el agua [illegible] contrar el hueco por donde salir [illegible] tante grande. *"Pero también pued[illegible] ligroso ir a comprar cigarrillos a la c[illegible]* dice ella y sonríe.

SENADORA ENOJADA. La se[illegible]

03

Los hielos de la polémica





EL REFUGIO. Una tormenta de nieve obligó a los aventureros a protegerse en la carpa durante tres días. Cuando estaban por regresar, salió el sol y pudieron continuar. Ella llevó una carga de 32 kilos (*derecha*).

Cristina Fernández de Kirchner, esposa del gobernador de Santa Cruz, entró alterada a su despacho en el Congreso. Acababa de asistir a la visita informativa que hizo el canciller Guido Di Tella a la Cámara Alta. *"Con el trazado de la Poligonal se violaron todos los tratados preexistentes. La Comisión Mixta de Límites debía demarcar la zona. El gobierno alega que esto no se hizo por problemas económicos. Y ahora el criterio de equidad de Di Tella pasa por* ***repartir lo que era de los argentinos.*** *Si hace lo mismo con sus bienes, le va a ir muy mal en su vida"*, ironizó ante *GENTE*, que le había ido a preguntar por qué se oponía ella también al acuerdo sobre los Hielos. La senadora por Santa Cruz continuó cada vez más furiosa: *"¿Quiere que le cuente la verdad? Bueno, sucede que hace cuatro años la Cancillería explicó que se trazó esta Poligonal porque geográficamente no se podían divisar la altas cumbres, porque era inaccesible la zona, porque técnicamente no podía haber tareas de demarcación y porque, además, demarcar demandaría mucho dinero y tiempo. Pero ahora Di Tella sostiene que el* ***problema es jurídico,*** *con lo cual contradice sus argumentos anteriores. Admite que geográficamente tenemos razón y que hay tecnología para hacer la demarcación, pero marche preso. El argumento del dinero ya no les sirve porque el gobierno de Santa Cruz ya dijo que paga todo".*

TRAVESIA BLANCA. Ajeno a todos estos entuertos de límites, los dos aventureros no charlaron mucho durante la travesía. Como en los viejos matrimonios,

- En 1991, Carlos Mene[illegible]tricio Aylwin acordaron el trazado de la frontera en los Hielos Continentales, provincia de Santa Cr[illegible]
- En base a una línea p[illegible] repartieron el territorio en disputa: 1.238 km² para la Argentina y 1.057 km² para Chile
- Los legisladores argentinos y chilenos aún no ratificaron [illegible]tado. Para que rija, es necesario que ambos congres[illegible]
- En el Parla[illegible] circula el borrador de un protocolo adicional que establece que el río Santa Cruz es argentino, y [illegible] nacientes quedarían del lado chileno por la poligonal.
- Ese agregado también impedirá a Chile reclamos futuros por otros territorios.
- Si el trata[illegible]s aprobado, la disputa sería resuelta por un arbitraje internacional.

Diversos legisladores, científicos y organismos plantearon sus objeciones al acuerdo.

- Sostienen que se ignora el tratado de 1881, que estableció a perpetuidad que las altas cumbres que dividen aguas conforman la línea de frontera.
- Aseguran que la Cancillería tomó como un problema limítrofe lo que sólo era un problema de demarcación.
- Señalan que los argumentos utilizados por funcionarios de la Cancillería para no hacer la demarcación –dijeron que era muy costosa y que la zona era inaccesible– son falsos.
- Argumentan que la Cancillería no consultó a los técnicos, científicos y organismos que mejor conocen el tema y que por eso asesoró mal al presidente Menem. Citan el caso de Emiliano Huerta, director del Instituto del Hielo Continental Patagónico. Según admitió el ex vicecanciller Juan Carlos Olima, Huerta no fue consultado porque no se pudo comunicar po[illegible]no.
- Creen que al ceder la Argentina 1.057 kilómetros cuadrados del Parque Nacional los Glaciares se perderán multim[illegible]s ingresos por turismo.
- Teme[illegible] trazado de la poligonal sirva como excusa a Chile para presentar [illegible] reclamos.
- Afirman que se convierte en binacional al río Santa Cruz, el segundo en importancia de la Argentina, y que se afectaría de ese modo la construcción de represas hidroeléctricas y que se abre la puerta a futuros conflictos en torno a la pro[illegible]dad del agua.
- Dicen que no es válido el argumento del acuerdo para favorecer la cooperación económica. Se apoyan en este dato: con el conflicto aún irresuelto, el 40 por ciento de las inversiones chilenas en el exterior –3.500 millones de dólares– fue a parar a la Argentina.

Esta es la síntesis de los argumentos de la Ca[illegible]

- Sostiene que el tratado de 1991 pone punto final a la confrontación y abre la puerta a la cooperación económic[illegible] y física entre ambos países.
- Señala que la solución del último conflicto limítrofe gen[illegible] un ambiente muy propicio para avanzar en la integración [illegible] en el ingreso de Chile en el Mercosur.
- Celebra que de los 24 puntos en conflicto con Chile se hayan resuelto 22, uno haya ido a un arbitraje (Lago del Desierto) y que se haya logrado un acuerdo por el restante (los Hielos Continentales).
- Afirma que la disputa en la zona es de principios de sig[illegible] que así está reflejado en las cartografías de ambas nacio[illegible]
- Asegura que el acuerdo permite a la Argentina quedarse con el máximo de territorio que se podía obtener.
- Dice que el principio de las altas cumbres que dividen ag[illegible] sólo tuvo consenso en los dos países en 2.500 kilómetros de los 5.200 de frontera.
- Cree que el acuerdo logrado es más beneficioso que el producto de un eventual arbitraje. Guido Di Tella [illegible] como "riesgoso y desventajoso" no aprobar el tratado.
- Explica que el acuerdo Menem-Aylwin [illegible] más a la Argentina que el acuerdo de [illegible] entre los [illegible] Francisco Moreno, por Argentina, y el chileno [illegible]
- Impulsa a los pobladores y empresarios de la zona a [illegible] fomentar la creación o el fortalecimiento de los circuitos turísticos y a integrar esos circuitos con los de los chilenos.
- No cree conveniente postergar la solución del [illegible] reclamaron algunos legisladores– e insiste en que la [illegible] trazada ofrece la gran ventaja de terminar rápido y de [illegible] forma equitativa con el problema.

04

9609057

Los hielos de la polémica



UNA POSTAL
Con un gorrito de Boca, Lemos y su compañera de viaje posan cerca del final de la aventura *(arriba)*. Los ríos de hielo que corren en parte del territorio que perdería la Argentina *(derecha)*.



Petrella responde

El vicecanciller Fernando Petrella expuso ante GENTE la visión oficial sobre el acuerdo con Chile: *"Hasta donde conozco, hay legisladores argentinos trabajando en un protocolo adicional. Fueron receptivos de algunas de las opiniones técnicas sobre el acuerdo de la Poligonal. ¿Si tiene que ver con la propiedad del río Santa Cruz? En parte, sí. Sobre eventuales futuros conflictos, no hay ninguna posibilidad, porque con este acuerdo la frontera queda definitivamente solucionada. El Congreso es independiente, y si no ratifica el acuerdo, se abren varias posibilidades. Una de ellas es la de un arbitraje. En ese caso, no soy pesimista, pero desde muchos puntos de vista, el acuerdo de la Poligonal ofrece la ventaja de terminar rápido con el último problema. Y pese a q[illegible] el acuerdo cierra en sí mismo, qui[illegible]ro decirle que tiene un impacto beneficioso en la integración con Chile y también en su [illegible]greso al Mercosur. A quienes dicen que el reclamo chileno apareció de repente, quiero responderles que no es así, ya que tuvo manifestaciones muy claras en el pasado. Y a quienes argumentan un presunto expansionismo chileno, quiero decirles que no tienen en cuenta la historia de la conformación territorial argentina y el vigor con que nuestro país defendió siempre sus posiciones".*

llegó un momento en que no tenían nada que decirse. *"Es que sólo estábamos nosotros dos en medio de la inmensidad. Y teníamos que llevarnos bien. Bueno, en realidad, un par de veces le hice escenitas. Es que no tenía a otra persona cerca con quien pelear un poquito"*, ríe Christine. Cuando promediaba el viaje, mejoró el tiempo y la expedición avanzó sin problemas. Sin rutina fija –tomaban decisiones según el clima– dormían entre 8 y 10 horas por día, para recuperar energías. Para transitar la parte central –donde los Hielos se transforman en altiplano–, usaron un pequeño trineo para llevar la mochila. Llegaron a caminar hasta 20 kilómetros por día. El ritmo de Lemos era más fuerte que el de Christine, que tardaba más para poder tomar fotografías. En esos casos, el mendocino se sentaba a fumar un cigarrillo mientras esperaba a su compañera. Los dos usaron una campera especial, que frena el viento y deja salir la transpiración, pero no el cansancio. Y hasta festejaron el Año Nuevo por adelantado. Agotados por el esfuerzo, tomaron un mate cocido a las 22:30 del 31 de diciembre de 1995 y se fueron a dormir: *"Yo estaba contenta de pasarlo allí. Pero rodeada de hielo uno pierde la dimensión de las cosas"*, dice ella.

MUNICION GRUESA. Lo[illegible] Continentales ocupan una superfi[illegible] 22.500 kilómetros cuadrados. De[illegible] 18.000 son de Chile. Hacia el Pacífi[illegible] en enormes glaciares, y lo mismo [illegible] hacia el Atlántico, como en el caso de[illegible] rito Moreno. La superficie en disputa [illegible] unos 2.400 kilómetros cuadrados, [illegible] el monte Fitz Roy, al norte, hasta el [illegible]te Stokes, al sur.

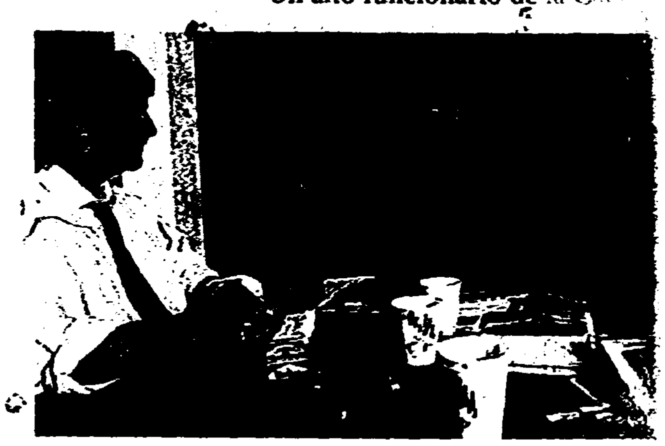
Los que creen, como Kirchner, q[illegible] Argentina entrega parte de su sober[illegible] critican muy duro al gobierno. Tam[illegible] es el caso del profesor Rodolfo Koe[illegible] von Lig, militar retirado y licencia[illegible] diplomacia: *"El problema de límite[illegible] Chile ya fue resuelto en 1881. Es g[illegible] mo se ignora ese tratado. Y tam[illegible] groso, porque se sienta un prec[illegible] Chile podrá reclamar sobre cualqu[illegible] los puntos que recorren la frontera"*. Raimundi –comodoro retirado y [illegible] de la Región Sur de la Fuerza A[illegible] rectamente se indigna: *"La Arge[illegible] ne todos los documentos y las prueb[illegible] demostrar que ese territorio le perte[illegible] que hicieron es incomprensible"*.

Lilian Truffini, titular del Cen[illegible] gentino de Estudios Estratégi[illegible] nales *(CADENA)*, y el ana[illegible]

Omar Wechsung / ARIZA DE COMUNICACION

Los hielos de la polémica

Cuiñas, integrante de esa agrupació[n] hiben mapas, cartografías, docume[ntos] fotografías que les permiten gráfic[amente] postura:. *"Estamos perdiendo una [zona] donde hay una cadena montañosa qu[e per]mite ver claramente el límite. Una [zona] que el perito Moreno recorrió muy [bien] hasta donde pudo, a caballo. Una zon[a que] los señores de la Cancillería no conoc[en ni] desde un avión".* Una impresión [que] también comparte Raúl Miño, prop[ieta]rio de FM Dimensión en El Calafate, [a ...] kilómetros de los Hielos: *"Yo quier[o que] me contesten dos preguntas. ¿A camb[io de] qué es este regalo? ¿Dónde está el ne[go...]*
Un alto funcionario de la Can[cillería]



CON GENTE. ***"Así abrí los brazos cuando me caí en la laguna. Tuve que cambiarme rápido de ropa porque corría el riesgo de congelarme", cuenta la fotógrafa francesa.***

muy enojado, les cont[estó:] *"¿Pero acaso creen qu[e so]mos tontos? No, no so[mos] tontos. Chile había [...]tado sus reclamos. [Argen]tina también. El acuerd[o es] lo mejor que se pudo lo[grar.] ¿O creen que alegremente vamos a reg[alar] territorio? Aunque no les guste a los c[...] pintados de los dos lados, la Argenti[na y] Chile se van a integrar".*

TRAVESIA FINAL. Cuando llegar[on al] refugio de la Fuerza Aérea en los Hi[elos,] Christine y Lemos se sintieron en la [glo]ria. *"Es una casita de chapas muy peq[ueña] –cuenta ella–. Pero para nosotros, des[pués] de tanta carpa, fue como estar en un p[ala]cio."* El 18 de enero, cuando dejaron e[l pe]*queño continente blanco,* habían recorr[ido] de norte a sur más de 130 kilómetr[os,] transitado durante tres semanas una [for]midable reserva de agua potable, el [Par]que Nacional Los Glaciares, reconoc[ido] como Patrimonio de la Humanidad [por] las Naciones Unidas. Ajena a la discu[sión] geopolítica, Christine Daumas se lle[vó a] París 1.500 fotos y una sensación que [...] pite desde que terminó la aventura: *"[...] fue lo más increíble que me pasó en la v[ida]".*

por: Javier A[...]
investigación: Alberto F[...]
fotos: Henry von Wartenberg, Jorge Lue[...] Carlos Lorenz, Marcelo Ciar[...] y Oscar Most[...]

06-06

9609057

Economía paraguaya es preocupante, según FMI

Un Informe del Fondo Monetario Internacional (FMI) señala que la economía de Paraguay es "extremadamente preocupante". Agrega que "Paraguay no aprovechó los años de buena coyuntura externa registrados en 1993 y 1994", destinándose una parte menor de los recursos fiscales para promover la inversión y las reformas estructurales.



Duro futuro para Wasmosy

El organismo agrega que la situación se agrava debido a que el sector público "se transformó en un lastre adicional ante el creciente déficit fiscal que exige financiamiento". El FMI señala también su preocupación ante el peligro de un rebote inflacionario.

El gobierno de Juan Carlos Wasmosy acaba de recibir un préstamo de US$ 790 millones del Investor's Resource, destinado a la reactivación económica.

PARAGUAY-CORRUPCION
ORDENAN DETENCION DE EX PRESIDENTE PARTIDO DE GOBIERNO

Asunción, 4 jun (EFE).- La Justicia paraguaya ordenó hoy, martes, la detención del titular de la Administración Nacional de Navegación y Puertos (ANNP), Eugenio Sanabria Cantero, procesado por varios delitos de corrupción, según fuentes judiciales.

Sanabria, quien hace un mes entregó al ex canciller Luis María Argaña la presidencia de la Asociación Nacional Republicana (ANR, Partido Colorado), en el poder, deberá guardar prisión preventiva "por existir indicios suficientes sobre su responsabilidad en los delitos investigados", según la resolución del juez Jorge Bogarín González.

La acusación habla de falsificación ideológica y material de instrumentos públicos, peculado y defraudación y estafa perpetrados contra el Estado, que se relacionan con una multimillonaria operación hecha por la ANNP para la compra de una propiedad en el este del país.

La denuncia fue presentada hace dos semanas por la Fiscalía General del Estado, después de comprobarse que la ANNP pagó por 27 hectáreas de tierra el equivalente de unos ocho millones de dólares, cuando su valor real era de 45.000 dólares.

El terreno, en las cercanías de Ciudad del Este, servirá como cabecera de un puente, que junto al de "La Amistad", unirá el departamento paraguayo de Alto Paraná con el estado brasileño de Paraná.

Sanabria compareció el lunes ante los tribunales, donde negó cualquier responsabilidad en los hechos denunciados, argumentando que la adquisición fue aprobada tanto por el poder ejecutivo como por el Congreso. EFE

JRC/dr/ha

06/04/16-29/96

01-01

DOC. POCO LEGIBLE

N° DOCUMENTO 9609060
TITULO Por pedido de Wasmosy es relevado jefe de aduana de Posadas.
PROCE. 150518
FECHA 4-6-96
VINCULACION 66723 66960 11164 11302 11399

WASMOSY PIDIO QUE LO ECHEN

McLean se defiende

Ronaldo McLean lleva 30 años trabajando en la Administración Nacional de Aduanas y desde hace dos años es el jefe de la cuarta región aduanera con asiento en Posadas. El jueves por la noche, el presidente del Paraguay, Juan Carlos Wasmosy –de visita en la Argentina– le pidió a Carlos Menem que lo releve de su puesto. Pedido al que el titular del Poder Ejecutivo nacional daría curso. En diálogo con *Página/12* McLean aseguró que "desde mi llegada a Posadas se incrementaron los controles fronterizos en Posadas, razón por la cual se intensificaron los decomisos de ropa, cigarrillos y drogas". "En los últimos siete días descubrimos siete u ocho contrabandos de cocaína, droga que hasta ahora no ingresaba por Posadas." El vicegobernador de Misiones, Julio Ifrán, le envió un telegrama a Menem para hacerle saber que el pueblo de esa provincia "se vio profundamente conmovido por las versiones que dan cuenta del supuesto y/o eventual relevo del jefe de aduanas". En el texto Ifrán destacó también la honestidad del funcionario.

–Según los medios de prensa del Paraguay, ésta no fue la primera vez que (Juan Carlos) Wasmosy pide mi relevo de la aduana de Posadas

–¿Y cuáles son las razones?

–Aparentemente, por los comentarios y las declaraciones a la prensa de funcionarios de tercer nivel de Encarnación, son por los estrictos controles implantados en la aduana de Posadas, y de la región en general.

–¿Recibió alguna comunicación oficial anunciando su relevo?

–No, y yo, por delicadeza, tampoco me comuniqué con mis superiores. Si el Presidente –por Carlos Menem– ya dispuso mi relevo, tendré que acatar la orden aunque no me gustaría la forma en que se me desplazaría porque se estaría actuando por presiones ejercidas desde una país extranjero.

–¿Qué controles molestaron tanto al país vecino?

–Al gobierno paraguayo ninguno. Los controles molestan a la gente que está detrás del tráfico ilegal.

–Pero el pedido se lo hizo el presidente Wasmosy a Carlos Menem.

–Presumo que Wasmosy debe estar mal informado. Con anterioridad ya había pedido el relevo de mi esposa de uno de los puestos aduaneros. En declaraciones públicas y oficiales Wasmosy la tildó de "paraguaya renegada" y mi mujer es argentina y trabaja en la aduana argentina.

–¿Qué cambió desde su llegada a la jefatura de la regional cuarta?

–Se han incrementado los controles fronterizos, posiblemente porque antes estaban un poco distendidos.

–¿Cuál es el contrabando más frecuente en la zona?

–Cigarrillos y ropa.

–¿Y drogas?

–En forma permanente, al punto tal que en los últimos 7 días se ha dado una sucesión de siete u ocho procedimientos y con una modificación: habitualmente en esta zona se trafica marihuana, pero en estos últimos operativos descubrimos que los traficantes intentaban ingresar cocaína.

Lo curioso del caso es que no era habitual que por la aduana de Posadas se intentara ingresar esa droga, de pronto cambió la tendencia.

–El narcotráfico y el contrabando es muy importante para el paraguayo.

–Sí, pero no para el Estado, sino para intereses particulares.

–Pero el vocero no es cualquiera persona, es el presidente del Paraguay..

–¿Por algo será dice usted? Uno puede entrar en el terreno de las sospechas pero no es otra cosa que eso, sospechas.

–¿Cuál es su sueldo?

–Unos cuatro mil pesos.

–¿Y ha recibido intentos de soborno para dejar pasar cargamentos de mercadería, de drogas...?

–Muchísimas veces, son sugerencias que no llegan a ser ofertas claras pero sí, muchas veces.

–¿Y cómo reaccionó?

–Si puedo probarlo los meto presos y si no, me callo la boca. Durante toda la tarde de ayer este diario quiso saber cuál sería la actitud que tomaría el administrador nacional de Aduanas, Walter Pascual de Fortuna. Fue imposible obtener una respuesta, el funcionario, a través de su secretaria, mandó a contestar que "el administrador y su asesor de prensa, Jorge Molina, están en reunión".

01-03

9609060

Por pedido de Wasmosy relevó Menem a un agente de la Adu[illegible]

[illegible]: la Argentina consintió el pedido del Paraguay y retiró a un funcionario del cargo; ese país no cumple los acuerdos sobre controles de fronteras.

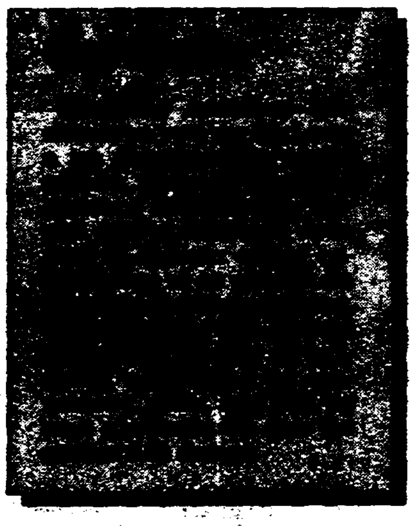
La decisión anunciada anteayer en la reunión del gabinete por el presidente de la Nación, de que sea relevado de sus funciones en la Aduana en Posadas, Rónaldo McLean y su esposa, funcionaria de la misma, fue recibida con cierta desazón en áreas políticas y económicas de la Cancillería y en la Gendarmería Nacional.

Aunque el matrimonio de funcionarios no depende administrativamente de Relaciones Exteriores, sino de Economía, su labor es tenida allí en alta estima por sus condiciones de incorruptibilidad en defensa de los intereses de la República.

Hace algún tiempo, cuando la presión del más alto nivel paraguayo para el cambio de destino del matrimonio McLean llegó al más alto nivel argentino (existe un cronograma de pedidos del presidente Wasmosy a su par Carlos Menem y del ex canciller paraguayo Ramírez Boettner y el actual, Melgarejo Lanzoni, a su par Di Tella) la Cancillería habría aconsejado acceder al pedido.

Lo habría hecho sobre la base de que para el país vecino parecía ser un asunto de Estado que antepone y condiciona a temas más sustantivos de la relación, como es la represa de Yacyretá.

Sin embargo, la Cancillería habría propuesto dos condiciones.



La primera, que también Paraguay releve a la contraparte de McLean, con sede en Encarnación.

La segunda, que ese país se comprometa a cumplir con los Acuerdos de Recife sobre Controles Integrados de Fronteras, que no los cumple.

Aunque ésa fue la opinión de la diplomacia, no le corresponde a la Cancillería resolver sobre el destino del funcionario, que depende de Economía.

El matrimonio McLean, ella paraguaya nacionalizada, por lo que el presidente Wasmosy la definió como "paraguaya renegada", cumple sus funciones de manera inobjetable y las medidas adoptadas para evitar el contrabando son, sin duda, un elemento en apoyo a la industria y al erario nacional.

El funcionario relevado ha venido confiscando taxis y vehículos paraguayos que entraban cargados de electrodomésticos, cigarrillos y bebidas.

Esta acción recibida con beneplácito en la zona, fue el detonante que provocó hace unos días el cierre del puente que une a Posadas con Encarnación, por sectores de esta ciudad, medida que fue alentada por radio [illegible]

02

9609060

ARGENTINA-PARAGUAY
CARLOS MENEM PROMETE CAMBIAR ADUANERO CRITICADO POR PARAGUAY

Buenos Aires, 31 may (EFE).- El presidente argentino, Carlos Menem, dijo que reemplazará por "otro funcionario" al jefe aduanero Rolando McLean, cuyo trabajo es motivo de un conflicto con Paraguay.

"Ese tema está superado, he dado ordenes para que se solucione este problema", afirmó Menem en unas declaraciones difundidas hoy, viernes, por la oficina del portavoz del gobierno argentino.

El Ejecutivo del presidente paraguayo, Juan Carlos Wasmosy, acusó a McLean y a su esposa Elvira Ledesma, también aduanera argentina en el puesto del Puente Internacional, de excederse en sus funciones en perjuicio de los comerciantes paraguayos.

Asunción ha solicitado en numerosas ocasiones la renuncia de McLean, quien desde comienzos de año es el jefe de la IV Región Aduanera, que abarca a las provincias de Misiones, Corrientes, Formosa y Chaco, todas ellas fronterizas con el territorio paraguayo.

Desde que McLean asumió el cargo se redujo sustancialmente el contrabando en la zona mientras que comenzaron los conflictos con las comerciantes y autoridades paraguayos.

Menem habló sobre el asunto con Wasmosy, con quien compartió anoche una cena en Buenos Aires con ocasión del 55 aniversario del Consejo Interamericano de Comercio y Producción (CICYP).

Wasmosy "es un gran amigo y además un hombre que trabaja con toda intensidad, mucho coraje y talento" en favor del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), formado por Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, aseguró el presidente argentino.

Proximamente la Cancillería de Argentina será la encargada de anunciar oficialmente la sustitución de McLean.

El martes pasado, centenares de taxistas y de camiones paraguayos bloquearon durante nueve horas el puente que une a Posadas, la capital de Misiones, con Encarnación (Paraguay), para exigir la destitución del jefe aduanero.

Los manifestantes también exigieron la destitución de Ledesma.

Se calcula que entre 3.000 y 4.000 vehículos cruzan a diario el puente entre Posadas y Encarnación, por lo que las autoridades argentinas establecieron estrictos controles para frenar el contrabando.

La gestión de McLean es respaldada por las cámaras de comerciantes argentinas, que en su momento presionaron al gobierno de Menem para que ponga fin al tráfico ilegal de mercancías en la frontera con Paraguay.

El contrabando también ha sido motivo de un conflicto entre Paraguay y Brasil, países que comparten frontera con la provincia argentina de Misiones. EFE

alm/co

05/31/18-09/96

03-03

Nº. DOCUMENTO 9609061
TITULO Oviedo asegura que el enemigo de la democracia es la corrupción.
PROCESO Nº 518593
FECHA DE PROCESO 5-5-96
VINCULACIONES 66723 -
11164 -
11302 -
Corrupción -
11163 - 13065

DOC. PORQUE EGIDE

PARAGUAY-OVIEDO (Ampliación)
OVIEDO DICE ENEMIGO DEMOCRACIA ES CORRUPCION Y NO FF.AA.

Asunción, 5 may (EFE).- El general retirado Lino César Oviedo afirmó hoy, miércoles, que el principal enemigo de la democracia paraguaya es la corrupción y no las Fuerzas Armadas, tras finalizar una declaración de más de cinco horas y media ante una comisión parlamentaria.

Oviedo compareció ante la Comisión Bicameral de Investigación (CBI) para ser indagado sobre su participación en un presunto intento de golpe de Estado en abril pasado, hecho que negó al tiempo de afirmar que el verdadero "golpista" fue el presidente de la República, Juan Carlos Wasmosy.

Según el general, Wasmosy le planteó su participación en un "autogolpe" de Estado para desprenderse del Parlamento y facilitar al Poder Ejecutivo la conducción del país o, en su defecto, la formación de una junta militar para entregarle el Gobierno.

Oviedo se declaró un defensor a ultranza de la democracia y dijo que el mayor peligro para el proceso político paraguayo no está en las Fuerzas Armadas sino en la corrupción, pues "existe un intento de entregar el país a las transnacionales".

El general acudió acompañado por numerosos simpatizantes, que se quedaron a las puertas del Palacio Legislativo, y varios asesores, que casi no tuvieron intervención en la audiencia, aunque uno de ellos, Francisco Elizeche, protagonizó un incidente con el titular de la CBI, el diputado Blas Llano, y fue expulsado de la sala.

Tras cerrarse la indagatoria, Llano dijo a la prensa que las declaraciones de Oviedo van a ser analizadas con mucha frialdad por la Comisión a su cargo y agregó que después de escucharle al general da la impresión de que entre el 22 y el 25 de abril pasado "no pasó absolutamente nada en el país".

"Para mí la realidad es otra, pues en esos días prácticamente todo el pueblo paraguayo estuvo en vigilia", subrayó Llano.

El diputado Luis Mauro, coordinador de la CBI para el caso caratulado "presunto golpe de Estado y ruptura institucional", señaló que "Oviedo hizo acusaciones muy severas relacionadas con la vida institucional de la República" y que para determinar la verdad necesitan ahora el testimonio de Wasmosy.

"Quiero exhortale (a Wasmosy) a que brinde el testimonio que el pueblo quiere", indicó Mauro y aclaró que constitucionalmente no pueden obligarle al jefe de Estado a responder cuestionario alguno sobre el caso.

Otras fuentes de la CBI informaron de que el cuestionario respectivo ya fue enviado a Wasmosy, pero que hasta el momento no hay ninguna respuestas desde el Ejecutivo.

La versión oficial de la Presidencia de la República sobre los hechos de abril pasado habla de que Oviedo adoptó una actitud de rebeldía al oponerse a su destitución de la comandancia del Ejército, cargo que finalmente entregó el 24 de abril último, un día antes de pasar a retiro.

En la superación de la crisis político-militar, la más grave del proceso democrático paraguayo iniciado en 1989, colaboraron varios países de la región y de la Unión Europea UE), además de EEUU y la Organización de Estados Americanos (OEA). EFE

Nº. DOCUMENTO
TITULO
PROC. 518593
FECH 5-6-96
VINCUL.

XU0689

U POXBT 06-05 00182
mun exg icx

PARAGUAY-OVIEDO (Avance)
OVIEDO DICE ENEMIGO DEMOCRACIA ES CORRUPCION Y NO FF.AA.

Asunción, 5 may (EFE).- El general retirado Lino César Oviedo afirmó hoy, miércoles, que el principal enemigo de la democracia paraguaya es la corrupción y no las Fuerzas Armadas, tras finalizar una declaración de más de cinco horas y media ante una comisión parlamentaria.

Oviedo compareció ante la Comisión Bicameral de Investigación (CBI) para ser indagado sobre su participación en un presunto intento de golpe de Estado en abril pasado, hecho que negó, al tiempo que afirmó que el verdadero "golpista" fue el presidente de la República, Juan Carlos Wasmosy.

Según el general, Wasmosy le planteó su participación en un "autogolpe" de Estado para desprenderse del Parlamento y facilitar al Poder Ejecutivo la conducción del país o, en su defecto, la formación de una junta militar para entregarle el Gobierno.

Oviedo se declaró un defensor a ultranza de la democracia y dijo que el mayor peligro para el proceso político paraguayo no está en las Fuerzas Armadas sino en la corrupción, pues "existe un intento de entregar el país a las transnacionales". EFE

JRC/lgo jla/M

06/05/19-55/96

02

9609061

FB6778

U POXRT 06-05 00487
mun exg icx

PARAGUAY-OVIEDO (Ampliación)
OVIEDO DICE ENEMIGO DEMOCRACIA ES CORRUPCION Y NO FF.AA.

Asunción, 5 may (EFE).- El general retirado Lino César Oviedo afirmó hoy, miércoles, que el principal enemigo de la democracia paraguaya es la corrucpión y no las Fuerzas Armadas, tras finalizar una declaración de más de cinco horas y media ante una comisión parlamentaria.

Oviedo compareció ante la Comisión Bicameral de Investigación (CBI) para ser indagado sobre su participación en un presunto intento de golpe de Estado en abril pasado, hecho que negó al tiempo de afirmar que el verdadero "golpista" fue el presidente de la República, Juan Carlos Wasmosy.

Según el general, Wasmosy le planteó su participación en un "autogolpe" de Estado para desprenderse del Parlamento y facilitar al Poder Ejecutivo la conducción del país o, en su defecto, la formación de una junta militar para entregarle el Gobierno.

Oviedo se declaró un defensor a ultranza de la democracia y dijo que el mayor peligro para el proceso político paraguayo no está en las Fuerzas Armadas sino en la corrupción, pues "existe un intento de entregar el país a las transnacionales".

El general acudió acompañado por numerosos simpatizantes, que se quedaron a las puertas del Palacio Legislativo, y varios asesores, que casi no tuvieron intervención en la audiencia, aunque uno de ellos, Francisco Elizeche, protagonizó un incidente con el titular de la CBI, el diputado Blas Llano, y fue expulsado de la sala.

Tras cerrarse la indagatoria, Llano dijo a la prensa que las declaraciones de Oviedo van a ser analizadas con mucha frialdad por la Comisión a su cargo y agregó que después de escucharle al general da la impresión de que entre el 22 y el 25 de abril pasado "no pasó absolutamente nada en el país".

"Para mí la realidad es otra, pues en esos días prácticamente todo el pueblo paraguayo estuvo en vigilia", subrayó Llano.

El diputado Luis Mauro, coordinador de la CBI para el caso caratulado "presunto golpe de Estado y ruptura institucional", señaló que "Oviedo hizo acusaciones muy severas relacionadas con la vida institucional de la República" y que para determinar la [illegible] necesitan ahora el testimonio de Wasmosy.

"Quiero exhortale (a Wasmosy) a que brinde el testimonio que el pueblo quiere", indicó Mauro y aclaró que constitucionalmente no pueden obligarle al jefe de Estado a responder cuestionario alguno sobre el caso.

Otras fuentes de la CBI informaron de que el cuestionario respectivo ya fue enviado a Wasmosy, pero que hasta el momento no hay ninguna respuestas desde el Ejecutivo.

La versión oficial de la Presidencia de la República sobre los hechos de abril pasado habla de que Oviedo adoptó una actitud de rebeldía al oponerse a su destitución de la comandancia del Ejército, cargo que finalmente entregó el 24 de abril último, un día antes de pasar a retiro.

03

En la superación de la crisis político-militar, la más grave del proceso democrático paraguayo iniciado en 1989, colaboraron varios países de la región y de la Unión Europea UE), ~~además de~~ EEUU y la Organización de Estados Americanos (OEA). EFE

960906 1

FR6779

U POXRT 06-05 00487
mun exg icx

PARAGUAY-OVIEDO (Ampliación)
OVIEDO DICE ENEMIGO DEMOCRACIA ES CORRUPCION Y NO FF.AA.

Asunción, 5 may (EFE).- El general retirado Lino César Oviedo afirmó hoy, miércoles, que el principal enemigo de la democracia paraguaya es la corrupción y no las Fuerzas Armadas, tras finalizar una declaración de más de cinco horas y media ante una comisión parlamentaria.

Oviedo compareció ante la Comisión Bicameral de Investigación (CBI) para ser indagado sobre su participación en un presunto intento de golpe de Estado en abril pasado, hecho que negó al tiempo de afirmar que el verdadero "golpista" fue el presidente de la República, Juan Carlos Wasmosy.

Según el general, Wasmosy le planteó su participación en un "autogolpe" de Estado para desprenderse del Parlamento y facilitar al Poder Ejecutivo la conducción del país o, en su defecto, la formación de una junta militar para entregarle el Gobierno.

Oviedo se declaró un defensor a ultranza de la democracia y dijo que el mayor peligro para el proceso político paraguayo no está en las Fuerzas Armadas sino en la corrupción, pues "existe un intento de entregar el país a las transnacionales".

El general acudió acompañado por numerosos simpatizantes, que se quedaron a las puertas del Palacio Legislativo, y varios asesores, que casi no tuvieron intervención en la audiencia, aunque uno de ellos, Francisco Elizeche, protagonizó un incidente con el titular de la CBI, el diputado Blas Llano, y fue expulsado de la sala.

Tras cerrarse la indagatoria, Llano dijo a la prensa que las declaraciones de Oviedo van a ser analizadas con mucha frialdad por la Comisión a su cargo y agregó que después de escucharle al general da la impresión de que entre el 22 y el 25 de abril pasado "no pasó absolutamente nada en el país".

"Para mí la realidad es otra, pues en esos días prácticamente todo el pueblo paraguayo estuvo en vigilia", subrayó Llano.

El diputado Luis Mauro, coordinador de la CBI para el caso caratulado "presunto golpe de Estado y ruptura institucional", señaló que "Oviedo hizo acusaciones muy severas relacionadas con la vida institucional de la República" y que para determinar la verdad necesitan ahora el testimonio de Wasmosy.

"Quiero exhortale (a Wasmosy) a que brinde el testimonio que el pueblo quiere", indicó Mauro y aclaró que constitucionalmente no pueden obligarle al jefe de Estado a responder cuestionario alguno sobre el caso.

Otras fuentes de la CBI informaron de que el cuestionario respectivo ya fue enviado a Wasmosy, pero que hasta el momento no hay ninguna respuestas desde el Ejecutivo.

La versión oficial de la Presidencia de la República sobre los hechos de abril pasado habla de que Oviedo adoptó una actitud de rebeldía al oponerse a su destitución de la comandancia del Ejército, cargo que finalmente entregó el 24 de abril último, un día antes de pasar a retiro.

En la superación de la crisis político-militar, la más grave del proceso democrático paraguayo iniciado en 1989, colaboraron varios países de la región y de la Unión Europea UE), además de EEUU y la Organización de Estados Americanos (OEA). EFE

04-04 9609061

DECIMO T... DE CARCEL

Delegación oficial del Parlamento paraguayo arriba a Montevideo para entrevistar a Fasano

El jueves tomarán contacto con nuestras autoridades y con Federico y Carlos Fasano en el marco de la investigación sobre corrupción en Itaipú

Una delegación de parlamentarios paraguayos arribará el jueves a Montevideo con la misión de tomar contacto con Federico y Carlos Fasano, presos por denunciar la corrupción de Juan Carlos Wasmosy.

Los legisladores integran la Comisión Bicameral de Investigación del Congreso Nacional paraguayo y arriban en un viaje de carácter oficial, en el marco de la "Investigación sobre corrupción en Itaipú", iniciada —tal como informáramos— el pasado lunes.

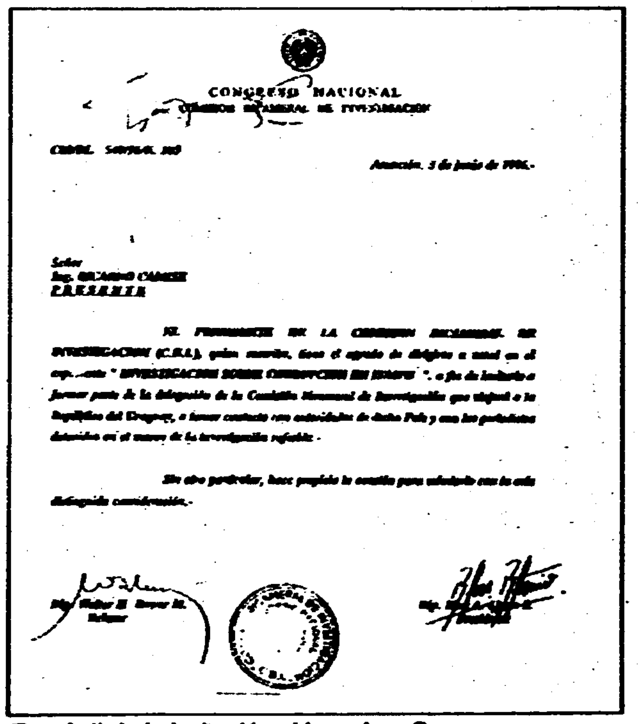
La Comisión Bicameral presidida por el diputado Blás Llano y que tiene como relator al legislador Walter Bower, comenzó un serio trabajo orientado a comprobar la larga serie de graves ilícitos cometidos en la construcción de la obra binacional Itaipú.

El punto de partida de la investigación ha sido, precisamente, la información publicada por **LA REPUBLICA** el 12 y 13 de febrero.

Se trata de las notas que determinaron la condena a dos años de prisión de Federico y Carlos Fasano.

La Jueza Zulma Casanova, en juicio sumarísimo y tras haber rechazado todas las pruebas presentadas por considerarlas impertinentes, condenó a dos años de cárcel a los periodistas y sin orden escrita los remitió a la prisión la noche del 23 de mayo.

El presidente del Congreso paraguayo ha intentado detener la investigación por la vía de retacear los fondos a la Comisión Bicameral, entre ellos los que permitían realizar el viaje a Montevideo, por ese motivo postergado varios días. Milciades Rafael Casablanca, presidente del Congreso, es cuñado del presidente de Conempa, la empresa de Juan Carlos Wasmosy.


CONGRESO NACIONAL

Facsímil de la invitación al ingeniero Canese.

□ Texto de la nota enviada a Ricardo Canese

La Comisión Bicameral invitó [illegible] Ricardo Canese a formar parte de la [illegible] que arribará este jueves a [illegible].

El texto de la nota señala:

Señor Ingeniero Ricardo Canese
Presente

El presidente de la Comisión [illegible] vestigación (C.B.I.), quien suscribe, [illegible] do de dirigirse a usted en el [illegible] gación sobre corrupción en Itaipú", [illegible] tario a formar parte de la delegación [illegible] sión Bicameral de Investigación [illegible] República del Uruguay, a tomar [illegible] autoridades de dicho país y con [illegible] detenidos en el marco de la [illegible] da.

Sin otro particular, hace [illegible] para saludarlo con la más distinguida [illegible] ración.

Diputado Walter [illegible]

Diputado Blás A. [illegible]
Presidente

XM8701

R VARRT 06-03 00403

mun exg icx

PARAGUAY-URUGUAY

PERIODISTA URUGUAYO ALUDE PRESIONES WASMOSY PARA ENCARCELARLE

Asunción, 3 jun (EFE).- El director del diario uruguayo "La República", Federico Fasano, dijo a la prensa hoy, lunes, que el presidente paraguayo, Juan Carlos Wasmosy, presionó ante las autoridades de Montevideo para lograr su encarcelamiento, ordenado el 23 de mayo pasado.

Fasano declaró a un periodista del diario "La Nación", de Asunción, que la acusación de difamación y calumnia interpuesta por Wasmosy convirtió a él y a su hermano Carlos -redactor de "La República"-, en los primeros presos políticos desde que en Uruguay se reinstauró la democracia en 1985, pues no han tenido oportunidad de defenderse.

"La República" había publicado en los últimos meses una serie de artículos en la que responsabilizaba a Wasmosy de haber realizado "uno de los actos de corrupción más grandes en la historia de América Latina".

Según lo publicado, Wasmosy encabezó uno de los consorcios que construyó la presa paraguayo-brasileña de Itaipú, una obra que debió costar 2.000 millones de dólares y ya supera los 20.000 millones por sobrefacturación.

El director del periódico uruguayo comentó a "La Nación" que cuenta con las pruebas que avalan sus publicaciones sobre la actividad empresarial del jefe de Estado paraguayo, pero que le impidieron ejercer la defensa y presentar los documentos.

"Teníamos doce carpetas con las pruebas de nuestra noticia y se nos prohibió presentarlas, tanto de parte del fiscal como de la juez Zulma Cassanova, y nos condenaron en un juicio sumarísimo que duró exactamente dos horas", agregó.

Los documentos de los que habla Fasano avalan presuntamente un informe que menciona que auditores de Itaipú constataron la falta de 29 millones de dólares, correspondientes a 30.000 toneladas de cemento y 25 toneladas de hierro, sobrefacturados por la empresa Conempa, que Wasmosy presidió hasta 1992.

Fasano sostuvo que será el primero en reconocer que se equivocó si Wasmosy logra refutar al menos una de las acusaciones que "La República" publicó "con pruebas en la mano".

Wasmosy "simplemente usa todo su poder para influir frente a su amigo, en este caso el presidente uruguayo, Julio María Sanguinetti, y por otro lado moviliza una justicia que viola todas las normas de la defensa en juicio", dijo Fasano.

El gobernante paraguayo había lamentado en su momento el encarcelamiento de los hermanos Fasano, aunque subrayó que "la decisión fue del tribunal" y agregó que "también los periodistas deben tener responsabilidad y ética en sus funciones". EFE

JRC jla/ha

06/03/19-08/96

02-02

PARAGUAY-OVIEDO
INCREDULIDAD Y PREOCUPACION POR ACUSACIONES CONTRA WASMOSY

Asunción, 6 jun (EFE).- La prensa de Asunción reaccionó hoy con incredulidad y preocupación ante las graves acusaciones que hizo el miércoles el general retirado Lino César Oviedo contra el presidente paraguayo, Juan Carlos Wasmosy, a quien atribuyó planes para disolver el Parlamento con ayuda de los militares.

Ni Wasmosy ni ningún otro miembro del Ejecutivo han salido al paso de lo dicho por Oviedo, quien declaró ayer durante casi seis horas en la Comisión Bicameral de Investigación (CBI) del Congreso sobre su presunta participación en un intento de golpe de estado en abril pasado.

El compareciente afirmó ante los legisladores que el "golpista" no era él, sino Wasmosy, y dijo que, el 22 de abril pasado, el jefe del Estado le propuso disolver el Parlamento y formar una junta militar para hacerse con el gobierno y romper el orden institucional.

En conversaciones con periodistas de emisoras de radio locales, Wasmosy anunció anoche que responderá oportunamente a las acusaciones, mientras que fuentes del Palacio de Gobierno dijeron a EFE que no estaba prevista para las próximas horas ninguna declaración pública del presidente sobre la cuestión.

El diario "La Nación" señala en su portada que Oviedo, pasado a retiro el 25 de abril pasado, un día después de su destitución como comandante del Ejército, lanzó un "bombazo a Wasmosy".

"Golpe de Oviedo en la CBI dejó a Wasmosy mal parado", titula "La Nación" en páginas interiores, mientras que en su editorial afirma que "demostró, con documentos en la mano, que no se sublevó, ni se insubordinó, ni preparó un golpe militar".

Por su parte, "Noticias" subraya en portada que lo que hubo ayer en la CBI fue un espectáculo "sin pruebas de corrupción" y que "Oviedo aportó más ruido" que otras cosas.

"La promesa del general de llevar pruebas al Parlamento sobre la actuación del presidente Wasmosy no fue cumplida y, al final, varios hechos siguen quedando en el tintero y en la nebulosa", agrega "Noticias".

"ABC Color" y "El Día" se limitan a informar en sus primeras páginas que Oviedo sostuvo que Wasmosy le sugirió un "autogolpe" o "fujimorazo", y que, incluso, le dio otra opción, la de llevar a cabo un golpe y encabezar una junta militar para administrar el país.

En la oposición, las denuncias fueron recibidas con cautela, aunque algunos dirigentes señalaron que Wasmosy está obligado a aclarar estas acusaciones y que Oviedo no está a salvo de ser procesado por el solo hecho de haber lanzado graves acusaciones contra el presidente. EFE

JBC/cho/ha

01-07

PARAGUAY-OVIEDO (resumen)
GENERAL NIEGA GOLPE ESTADO Y PASA DE ACUSADO A ACUSADOR

Asunción, 5 may (EFE).- El general retirado Lino César Oviedo, que mantuvo en vilo la democracia paraguaya en abril pasado con un presunto intento de golpe de estado, negó hoy ante el Congreso que esa idea haya pasado siquiera por su mente.

Por el contrario, el ahora ex comandante del Ejército dijo a la Comisión Bicameral de Investigación (CBI) del Parlamento que fue el presidente de la República, Juan Carlos Wamosy, quien el 22 de abril pasado le propuso llevar a cabo un "autogolpe" al estilo del efectuado en 1992 por su colega peruano, Alberto Fujimori.

Según Oviedo, Wasmosy le dio a elegir, incluso, entre un "fujimorazo" o un "pinochetazo", en cuyo caso debía formar una junta militar y tomar el Gobierno, como hizo en 1973 en Chile el general Augusto Pinochet.

Las versiones iniciales dadas por el mismo Wasmosy en los días de crisis hablaban de que el general Oviedo, considerado entonces el jefe más influyente de la milicia local, había asumido una actitud de rebeldía al resistirse a aceptar su destitución de la jefatura del Ejército, lo que generó un clima de zozobra en el país.

Sin embargo, Oviedo rechazó la información oficial expresando una y otra vez que nunca contradijo orden alguna de Wasmosy en su calidad de comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, y que el decreto que lo relevó de su puesto fue firmado el 23 de abril, un día después de que Wasmosy le planteara, según él, la ruptura institucional de la República.

Comentó también que el jefe del Estado le dijo que quería desprenderse del Parlamento, porque le costaba "mucho dinero", aparentemente en sobornos, y estaba formado por "ineptos y corruptos" que le hacían difícil gobernar la nación.

Oviedo aseguró que, el 22 de abril, Wasmosy le trató de "traidor" por haber influido supuestamente sobre algunos senadores para que rechazaran los proyectos de Ley de Bonos y de construcción de un puente sobre el río Paraná, decisiones que iban en contra de los intereses de sus empresas.

En su momento, el senador oficialista Juan Carlos Galaverna, muy cercano a Wasmosy, dijó que Oviedo había planeado asesinar al vicepresidente de la República, Angel Roberto Seifart, en la noche del 22 de abril, pero el general afirmó que en todos esos días no dio ninguna orden de acuartelamiento de tropas ni de ataques contra objetivos determinados.

En su prolongada exposición ante los legisladores, el general, ahora metido a político, aclaró que fue él quien solicitó la mediación del ex presidente Andrés Rodríguez (1989-93) cuando se dio cuenta, a través de las "alarmantes propuestas" que le hizo Wasmosy, de que éste "quería tirar la toalla".

"Si yo me hubiera dispuesto a hacer un golpe de estado, se habrían enterado una vez consumado el hecho", indicó Oviedo al destacar su papel en el derrocamiento de Alfredo Stroessner, en 1989, cuando se encargó de detenerle.

En una parte del interrogatorio, el general se negó a ~~contestar una consulta sobre si efectivamente exigió la renuncia~~ de Wasmosy y Seifart para entregar el poder al titular del

02

9609063

Congreso, Rafael Casabianca, por considerar que se trataba de "una pregunta de cargo" que le podía comprometer.

Entre las diversas intervenciones de los legisladores de la CBI durante la declaración de Oviedo, el senador Carlos Romero Pereira subrayó que todo indica que, con las afirmaciones del ex jefe del Ejército, el "eje de la investigación ha cambiado".

Oviedo dejó su cargo el 24 de abril pasado y, un día después, solicitó y obtuvo su paso a retiro.

Recientemente pasó a encabezar un nuevo movimiento en la Asociación Nacional Republicana (ANR, Partido Colorado), denominado Unión Nacional de Colorados Eticos (UNACE), con el que pretende ser candidato a la Presidencia en los comicios generales de 1998. EFE

JBC/LGO/cho/ha

06/05/19-02/96

03

9609063

PARAGUAY-OVIEDO (Previsión)
OVIEDO NIEGA SUBLEVACION Y ACUSA A WASMOSY DE "GOLPISTA"

Asunción, 6 may (EFE).- El general retirado Lino César Oviedo negó ante el Congreso paraguayo cualquier responsabilidad en la reciente crisis militar y dijo que su destitución en la jefatura del Ejército se debió a su negativa a participar en un plan "golpista" del presidente de la República, Juan Carlos Wasmosy.

En una comparecencia de más de cinco horas y media ante la Comisión Bicameral de Investigación (CBI), Oviedo señaló el miércoles que por su mente no había pasado la idea de un presunto golpe de Estado, y que, por el contrario, fue Wasmosy quien le planteó llevar a cabo un "fujimorazo" o un "pinochetazo".

Según el general, el jefe de Estado le dio a elegir entre un "autogolpe" al estilo del llevado a cabo en 1992 por su colega peruano, Alberto Fujimori, o la formación de una junta militar y tomar el Gobierno como lo hiciera en 1973 en Chile el general Augusto Pinochet.

El ahora ex jefe del Ejército comentó que Wasmosy le manifestó que quería desprenderse del Parlamento, porque le costaba "mucho dinero", aparentemente en sobornos, y estaba formado por "ineptos y corruptos" que le hacían difícil gobernar la nación.

La versión inicial dada por el mismo presidente habla de que Oviedo había asumido una actitud de rebeldía al resistirse a aceptar su destitución de la jefatura del Ejército, lo que generó un clima de zozobra en el país entre los días 22 y 25 del pasado abril.

Sin embargo, Oviedo rechazó la información oficial expresando que nunca contradijo orden alguna de Wasmosy en su calidad de comandante en jefe de las Fuerzas Armadas y que el decreto que le relevó de su puesto fue firmado el 23 de abril, un día después de que Wasmosy le planteara, según él, la ruptura institucional.

Dos medios radiales que consultaron el miércoles a Wasmosy indicaron que éste se limitó a decir que tenía todas las grabaciones de lo expresado por Oviedo y que, una vez leídas y analizadas, posiblemente se iban a hacer las aclaraciones correspondientes.

En su extensa exposición y respuestas a los legisladores, el general sostuvo que su relevo del mando fue consecuencia también de "las dificultades que le ocasionaba (a Wasmosy) en sus negocios con el Estado, del que es administrador".

En ese sentido, señaló que el 22 de abril pasado el gobernante le mostró "su gran disgusto" y le calificó de "traidor" por haber influido supuestamente sobre algunos senadores para rechazar los proyectos de "Ley de Bonos" y de "Construcción de un puente sobre el río Paraná", decisiones que iban en contra de los intereses de sus empresas.

Oviedo sólo se negó a contestar una consulta sobre si efectivamente exigió la renuncia de Wasmosy y del vicepresidente, Angel Roberto Seifart, para entregar el poder al titular del Congreso, Rafael Casabianca, por considerar que se trataba de "una pregunta de cargo" que le podía comprometer.

El ahora líder de un movimiento político dentro del PartidoColorado, l mayor
democracia y, tras su intervención en la CBI, dijo que el mayor peligro para este proceso no está en las Fuerzas Armadas sino en

04 9609063

la corrupción, pues existe un intento de entregar el país a las multinacionales.

El diputado Blas Llano, titular de la CBI, anunció que las declaraciones de Oviedo van a ser analizadas con mucha frialdad por la Comisión y agregó que después de escuchar al general da la impresión de que entre el 22 y el 25 de abril "no pasó abolutamente nada en el país".

"Para mí la realidad es otra, pues en esos días prácticamente todo el pueblo paraguayo estuvo en vigilia", subrayó.

El diputado Luis Mauro, coordinador de la CBI, señaló por su parte que "Oviedo hizo acusaciones muy severas relacionadas con la vida institucional de la República" y que para determinar la verdad necesitan ahora el testimonio de Wasmosy.

En la superación de la crisis político-militar, la más grave del proceso democrático paraguayo iniciado en 1989, colaboraron varios países de la región y de la Unión Europea (UE), además de EEUU y la Organización de Estados Americanos (OEA).EFE

lgo/mcd/jk

06/06/10-26/96

05

9609063

XM0750

U POXRT 06-05 00268
mun exg icx

PARAGUAY-OVIEDO (Ampliación)
OVIEDO AFIRMA WASMOSY LE PROPUSO "FUJIMORAZO" O "PINOCHETAZO"

Asunción, 5 may (EFE).- El general retirado Lino César Oviedo afirmó hoy ante el Parlamento que el presidente paraguayo, Juan Carlos Wasmosy, le propuso el 22 de abril pasado llevar a cabo en el país un golpe de Estado al estilo "fujimorazo" o en su defecto un "pinochetazo" para terminar con los "legisladores ineptos".

Oviedo responde en el Palacio Legislativo, ante la Comisión Bicameral de Investigación (CBI) del Congreso sobre su participación caso denominado "supuesto golpe de Estado y quiebre institucional".

En la primera parte de su exposición, Oviedo sostuvo que la presunta actitud de rebeldía que adoptó hace seis semanas no era otra cosa sino una firme defensa de la democracia que había ayudado a instaurar con su participación en el golpe militar que derrocó en 1989 al régimen del general Alfredo Stroessner.

Según el ex jefe castrense, Wasmosy le planteó una misión conjunta, consistente en disolver el Parlamento tal como lo hiciera en 1992 el presidente peruano, Alberto Fujimori, para sacar del camino a los legisladores "incapaces y corruptos, que me dificultan gobernar".

Oviedo agregó que, posteriormente, el presidente de la República le mencionó que si desechaba el "fujimorazo" tenía la posibilidad de optar por un golpe militar y establecer una junta castrense para asumir el Gobierno, siguiendo el ejemplo del ex presidente chileno general Augusto Pinochet.

El general Oviedo fue pasado a retiro el 25 de abril último, tres días después de ser destituido de la comandancia del Ejército y tras protagonizar la peor crisis político-militar del proceso democrático paraguayo. EFE

JBC/lb/ha

06/05/14-04/96

06

9609063

DP6732

U POXBT 06-05 00130
MUN EXG TCX

PARAGUAY-OVIEDO (avance)
OVIEDO AFIRMA WASMOSY LE PROPUSO "FUJIMORAZO" O "PINOCHETAZO"

Asunción, 5 may (EFE).- El general retirado Lino César Oviedo afirmó hoy ante el Parlamento que el presidente paraguayo, Juan Carlos Wasmosy, le propuso el 22 de abril pasado llevar a cabo un golpe de Estado al estilo "fujimorazo" o en su defecto un "pinochetazo" para eliminar a los "legisladores ineptos".

~~Oviedo llegó en las últimas horas al Palacio Legislativo,~~ donde permanece, para responder ante la Comisión Bicameral de Investigación (CBI) del Congreso sobre su participación en el caso, caratulado "supuesto golpe de Estado y quiebre institucional".

El general se refería al golpe de estado protagonizado por el presidente de Perú, Alberto Fujimori, en 1992 y por el general Augusto Pinochet en Chile en 1973. EFE

JBC/SM

07-07

9609063

9609064
Wasmosy acusado en su propio país por enriquecimiento ilícito.
NOT
8-6-96
66723
1164
1302

FOTOGRAFÍA OSCURA.

9609064

01-04



DICTADOR. Stroessner gobernó 35 años



PARAGUAY

HIJO DE STROESSNER

El peculiar estilo político del presidente Wasmosy, denunciado en su país por enriquecimiento ilícito.

Mientras el presidente Juan Carlos Wasmosy (58) demanda a periodistas, en su propio partido, el Colorado, desconfían públicamente de su honestidad. "Cuando se reúne con legisladores, habla mal de los militares, y cuando está con los militares, critica a los legisladores: ése es Wasmosy", define el senador colorado Carlos Romero Pereyra (58), en diálogo telefónico con NOTICIAS.

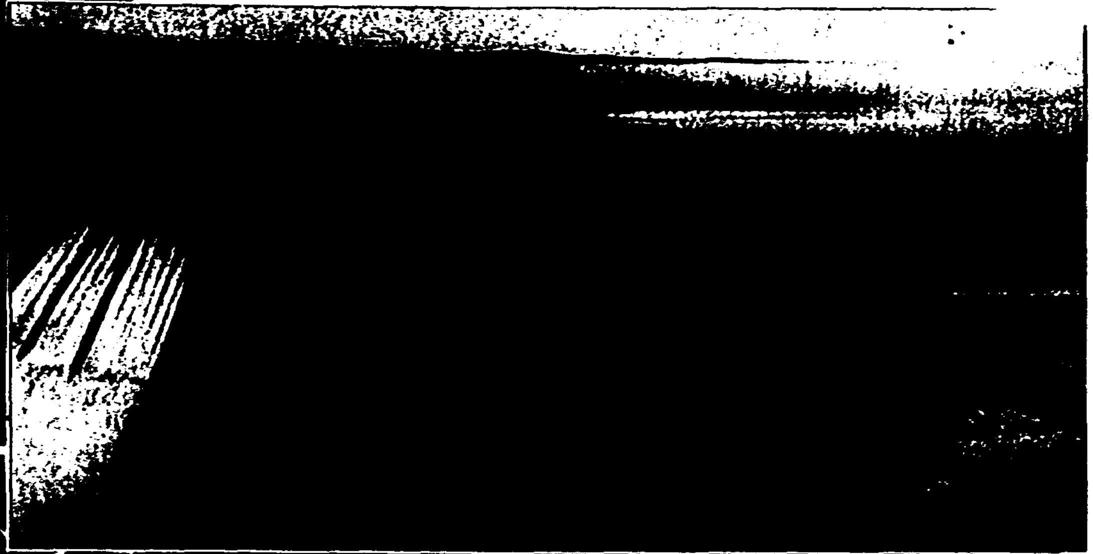
Días antes de que los directores del diario uruguayo "La República" fueran a la cárcel por una denuncia del presidente paraguayo, el senador Pereyra presentó una carta ante la Fiscalía General del Estado guaraní. Allí pidió que se investigaran "presuntas irregularidades cometidas por la empresa constructora Conempa S.R.L. (presidida por Wasmosy hasta 1993) durante la construcción de la represa de Itaipú". Y ofrece como prueba una auditoría interna realizada por la propia empresa binacional -compartida con Brasil- de energía hidroeléctrica, que registra "sobrefacturaciones" y otros "ilícitos".

Pereyra es uno de los que impulsan el juicio político a Wasmosy, que por ley podría iniciarse en la Cámara de Diputados con dos tercios de los votos: hasta ahora tienen menos del 50%, pero el mes que viene se desatarán los pactos fugaces para la renovación de autoridades parlamentarias. Y entonces se sabrá cuántos legisladores creen, como Pereyra, que "la carrera de Wasmosy es bochornosa".

Húngaro. Nacido en Asunción el 15 de diciembre de 1938, Wasmosy se crió en una familia de clase media venida a menos, con ascendientes húngaros. Estudió en el distinguido Cole-

Fotos: Gentileza diario "Noticias", de Paraguay y Archivo Perfil

02 9609064





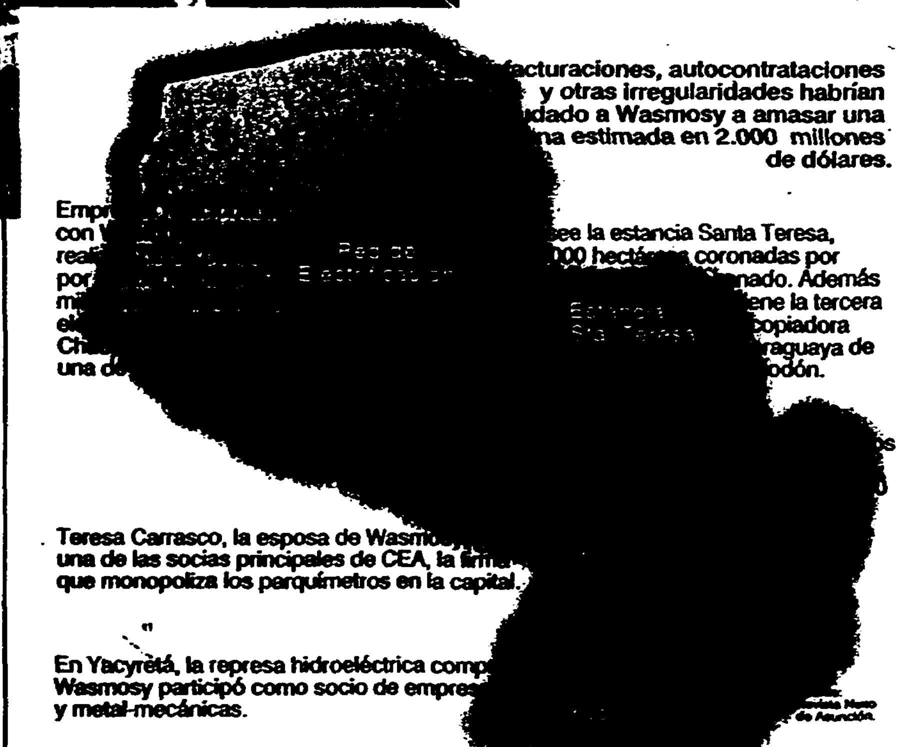
SOCIO. [illegible] anegado por las denuncias que hacen con la represa de Ita[illegible]

glo San José, donde conoció a Gustavo Stroessner (hijo de Alfredo, el dictador paraguayo) y a su confesor, el padre Alonso De las Heras. Cuando estudiaba Ingeniería, sus compañeros de facultad tenían que ayudarlo a costear libros y otros gastos. El joven Juan Carlos simpatizaba con el Partido Liberal, por el que su padre fue senador entre 1963 y 1968. A mediados de los '60 estrenó su título de ingeniero formando la empresa Tómboly, Wasmosy, Vera y Asociados, pero quebró rápidamente. El inicio de la década del '70 lo sorprendió en la pobreza, endeudado, repartiendo arena y piedras en un camioncito que agonizaba por las calles de Asunción.

Hasta aquí, la lucha de un humilde ingeniero guaraní. Sus biógrafos coinciden en que hay un antes y un después en la vida de Wasmosy: Itaipú, una de las mayores represas hidroeléctricas del mundo. En 1973 se hace público el megaproyecto. El mismo año en que Wasmosy abandona sus simpatías liberales y solicita afiliarse al oficialista Partido Colorado, recomendado por el entonces presidente Alfredo Stroessner y su secretario Mario Abdo Benítez.

"El acto de afiliación de Wasmosy fue, cuanto menos, un acto de inmoralidad", escribió, en el diario paraguayo "La Nación", el ingeniero Ricardo Canese (45), experto en la historia de Itaipú y autor de la investigación que envuelve al presidente paraguayo. Para Canese, la conversión de Wasmosy y la amistad con su hijo, le bastaron a Stroessner para convertirlo en testaferro de los negocios que pensaba hacer con Itaipú. En efecto, cuando se llamó a licitación para construir la represa, Wasmosy figuraba con una empresa en formación, de apenas seis empleados y dos ingenieros (uno era él). Su currículum era muy sencillo: había llevado a la quiebra a su antigua empresa.

Wasmosy se asoció al empresario brasileño Camargo Correa (amigo de Stroessner) y, en 1975, presentó una oferta que quedó en tercer lugar. Pero -cuenta Canese-, el gobierno de Stroessner salteó los reglamentos y contrató directamente a Conempa, el con-



INFOGRAFIA: ALVARO ALDEA

03 9609064



YACYRETÁ. Firmas asociadas al presidente paraguayo realizaron obras también en esta presa.

sorcio de Wasmosy que se alzaría con 3.000 millones de dólares en 18 años. A lo largo de la historia de Itaipú llovieron denuncias de sobrefacturación, robo de materiales, subcontrataciones ilegales, adjudicaciones sin licitación previa y evasión impositiva. Esas irregularidades explicarían por qué Itaipú terminó costando 10 veces más de lo que se había proyectado.

Los denunciantes sufrieron decepción tras decepción:

- Ricardo Canese no puede salir del país por la causa que le sigue Conempa, por injurias.
- A legisladores de la Comisión Bicameral de Investigaciones que siguen la actuación del presidente, Wasmosy les contestó denunciándolos ante la Fiscalía por corruptos.
- Los directores de "La República" están presos, después de informar al Uruguay sobre Itaipú.

Otras actitudes merecen otras recompensas. Roberto Paredes (41), director de la revista paraguaya "Nexo", le recuerda a NOTICIAS una coincidencia histórica: en 1977, Wasmosy hace una donación de 150.000 dólares (de aquella época) al gobierno de Stroessner, quien a su vez le concedería una desgravación impositiva por 250 millones de dólares. A los pocos días. Paredes asegura que la carrera meteórica de Wasmosy -y del resto del lobby de militares y empresarios conocidos como "barones de Itaipú"- no se ha detenido con su llegada a la presidencia. Y que hoy continuaría beneficiándose con contratos en Itaipú y Yacyretá, y obras de pavimentación y electrificación en el resto del país, todo a través de sus viejos socios o de su esposa, Teresa Carrasco, y su hermano, Ernesto Wasmosy. Tanto Paredes como el senador Pereyra coincidieron en que la fortuna de la familia Wasmosy califica entre las diez mayores del Paraguay; se rumorea que ronda los 2.000 millones de dólares.

También coinciden en que su militancia en el Partido Colorado fue casi nula. Su candidatura y su triunfo en las elecciones nacionales del 9 de mayo de 1993 se deberían a la mano mágica del poder militar a la hora de recolectar y contar votos, afirman.

En Paraguay, cada vez aparecen más voces que se quejan de la corrupción en la cima del poder. Hace una semana, el embajador norteamericano en Paraguay, Robert Service, afirmó: "Mientras que sea imposible llevar a la Justicia a aquellos que obviamente se han enriquecido ilícitamente, el problema persistirá".

Lino. Hasta habla de corrupción el protagonista de la crisis militar del 22 de abril, general (RE) Lino Oviedo (53), que el último miércoles declaró cinco horas ante el Congreso. Dijo que Wasmosy había intentado un autogolpe, después de que los legisladores oviedistas le hundieran el negocio de la construcción de un puente con Brasil a la altura de la frontera tripartita. Oviedo jura que hay una conversación grabada en que Wasmosy dice que le consta que los legisladores son corruptos, porque tuvo que pagar de su bolsillo (el de Wasmosy) el ascenso del general Cirilo Velázquez. En 1990, Velázquez era jefe de seguridad del lado paraguayo de Itaipú. Hubo una huelga, y el entonces coronel ordenó reprimir: murieron dos obreros. A regañadientes y en sesión secreta, el Senado aprobó su ascenso dos años más tarde. Harto del Parlamento y de las amenazas de juicio político, Wasmosy habría intentado un "fujimorazo", para disolver ambas cámaras y entregar el poder a una junta militar, siempre según Oviedo.

Entre los que no le creen ni a Wasmosy ni a Oviedo, están los miles de jóvenes (los "carapintada" que marcharon por la democracia durante la crisis) que acaban de lanzar la campaña ¡Fuera Wasmosy! Uno de sus coordinadores, Ricardo Benítez (22), le explicó a NOTICIAS que convocan a los paraguayos a marchar todos los jueves y sábados, hasta que ganen la guerra de la "Triple I": piden el juicio a Wasmosy por ilegal, ilegítimo e incompetente. Tampoco olvidan, por supuesto, la "I" de Itaipú. ●

SILVIO SANTAMARINA

LA REPRESA GIGANTE

- **26/4/73:** Los gobiernos militares de Brasil (Ernesto Geisel) y de Paraguay (Alfredo Stroessner) firman el acuerdo para construir Itaipú. Se inauguraría once años más tarde.
- **2.033 millones:** era el presupuesto inicial en dólares; en 1991, cuando terminaron las obras, el gasto final fue de 20.000 millones, diez veces mayor.
- **464.000 barriles:** es el equivalente en petróleo a la energía que produce la represa por día.
- **3.000 millones:** es la ganancia en dólares que genera por año.
- **1.000 millones:** ganancia anual del Paraguay por la energía de Itaipú que exporta al Brasil; representa un 15% más que el resto de las exportaciones paraguayas sumadas.
- **1.400 km²:** la superficie que ocupa el embalse (600 km² de Paraguay y 800 km² de Brasil); es siete veces la Capital Federal.

FOTO: GENTILEZA DIARIO "NOTICIAS"

04-04

9609064

Nº. DOCUMENTO 9609065
TITULO Oviedo espera decisión de la justicia-
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 9-6-96
VINCULACIONES 66723
11164
11302

DOC. POCO LEGIBLE

PARAGUAY-MILITARES
GENERAL REBELDE QUEDA, PESE A SU OFENSIVA, ENTRE FUEGO CRUZADO

Por Jorge Benítez

Asunción, 9 jun (EFE).- El general retirado Lino César Oviedo, ex jefe del Ejército paraguayo y principal protagonista de la crisis militar de abril pasado, vivirá una semana difícil, pues le espera el fuego cruzado de la justicia y el Gobierno.

Oviedo pasó a la ofensiva a mitad de la última semana, cuando el día 5 compareció ante la Comisión Bicameral de Investigación (CBI) del Parlamento y afirmó que el verdadero "golpista" es el comandante en jefe de las Fuerzas Armadas y presidente de la República, Juan Carlos Wasmosy.

Además de rechazar las acusaciones de sedición y de haberse sublevado el 22 de abril contra su destitución de la jefatura del Ejército, Oviedo dijo a los legisladores que Wasmosy le propuso disolver juntos el Congreso en una especie de "autogolpe" o, en su defecto, establecer una junta militar para gobernar el país.

La declaración del militar fue recibida con incredulidad en la mayoría de los sectores políticos, pero casi todos coincidieron en la necesidad de que Wasmosy aclare lo antes posible hasta donde ha llegado en realidad su responsabilidad en los hechos que tuvieron en vilo a la nación hace casi siete semanas.

El presidente trata desde entonces de mostrarse tranquilo ante la nueva situación y, aunque ha restringido al mismo tiempo sus contactos directos con la prensa, este fin de semana anunció que dirá públicamente su verdad el miércoles próximo, adelantando que las cosas no sucedieron como Oviedo pretende hacer creer.

"He guardado silencio luego de las falsas acusaciones del hoy retirado general, quien se insubordinó, por el respeto que tengo a las instituciones, y estoy preparando una declaración no mentirosa ni pérfida como la que hizo Oviedo, tratando de distraer la actuación de la CBI y el Congreso", subrayó Wasmosy.

Consultado por qué no ordenó el arresto disciplinario de Oviedo si lo declarado por éste en el Parlamento es falso, el jefe de Estado explicó que, aunque tiene facultad para ello, prefería que sean las instituciones, en este caso el poder judicial, las que apliquen la ley al general.

Wasmosy anunció que enviará una versión escrita de su próxima declaración al juez Alcides Corbeta, quien el viernes obtuvo el respaldo de la Corte Suprema para continuar su investigación sobre la actitud tomada por Oviedo en los últimos tres días que estuvo al frente del Ejército.

Corbeta había recurrido a la Corte después de crearse un conflicto de jurisdicción con la Justicia Militar, que reclamó a través del magistrado castrense Sinforiano Benítez que se dejasen a su cargo las averiguaciones y todos los antecedentes del caso.

Tras la aclaración de las máximas autoridades judiciales, Corbeta deberá fijar en breve fecha para la comparecencia de Oviedo ante los tribunales y decidir si convierte el actual sumario previo en un proceso criminal contra el acusado.

En caso de que fuese encontrado culpable de haber intentado romper el proceso democrático iniciado en el país en 1989 con el derrocamiento del régimen del general Alfredo Stroessner, Oviedo no sólo se expone a una pena carcelaria, sino también a la pérdida de

su pensión como general de división retirado.

Según el Estatuto del Personal Militar, cualquier oficial que reciba una condena en los tribunales debe ser dado de baja de forma automática.

Mientras, Oviedo recorre el país para promocionar un nuevo movimiento de la oficialista Asociación Nacional Republicana (ANR, Partido Colorado), el de la Unión Nacional de Colorados Eticos (UNACE), con el que pretende ser candidato a la Presidencia en las elecciones generales de 1998. EFE

JBC/cho/mlr

02-02

9609065

Nº DOCUMENTO 9609066
TITULO Amplia delegación de empresarios viaja con Sanguinetti - a Paraguay.
PROCED. 518593
FECHA 9-6-96.
VINC. 66723
507466
11164
11302.

Doc. Poco Legible

URUGUAY-PARAGUAY
AMPLIA DELEGACION DE EMPRESARIOS ACOMPAÑA A SANGUINETTI

Montevideo, 9 jun (EFE).- El presidente del Uruguay, Julio María Sanguinetti, que mañana, lunes, iniciará una visita de tres días a Paraguay será acompañado por una delegación de cincuenta y siete empresarios de diversos sectores que procurarán incrementar las discretas relaciones comerciales entre los dos países.

Los empresarios uruguayos y más de un centenar y medio de colegas paraguayos analizarán durante dos días las posibilidades que ofrece el Mercado Común del Sur (MERCOSUR) para aumentar el intercambio comercial.

El Ministerio de Relaciones Exteriores, la embajada de Uruguay en Asunción, la Cámara de Industrias del Uruguay, la Unión de Exportadores del Uruguay, la Unión Industrial Paraguaya y el Centro de Importadores de Paraguay organizan la ronda de negociaciones que se celebrará en el hotel Guaraní de la capital paraguaya.

La Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI), que tiene su sede permanente en Montevideo, también apoyó la organización de la ronda de negocios facilitando la información disponible en su banco de datos.

Entre las empresas que acompañarán al presidente uruguayo en su visita a Asunción, las hay de los sectores productos médicos, transporte marítimo, instalaciones eléctricas, desinfecciones, productos químicos, servicios bancarios, materiales de construcción, jabones, tabaco, ganado, lácteos, chacinados, textiles, congelados, cristales, papelería, frutas y otros.

Los presidentes Sanguinetti y Juan Carlos Wasmosy analizarán la marcha del MERCOSUR y de la hidrovía a través de los ríos Paraná-Paraguay, además de eventuales facilidades portuarias.

Los convenios de cooperación agropecuaria, judicial, energética, y la lucha contra el narcotráfico serán otros de los asuntos que analizarán los presidentes.

El jefe de Estado uruguayo será acompañado por el presidente de la Suprema Corte de Justicia, Juan Mariño Chiarlone, y el viceministro de Relaciones Exteriores, Carlos Pérez del Castillo.

Los ministros de Transporte y Obras Públicas, Lucio Cáceres, y de Vivienda, Ordenamiento Territorial y Medio Ambiente, Juan Chiruchi, y el presidente de la Administración Nacional de Puertos, Ruben Díaz, también integrarán la delegación uruguaya. EFE

JE/car

01-01

9609066

SIGUE EN PARAGUAY LA GUERRA DE ACUSACIONES

Wasmosy retruca a Oviedo

El presidente aseguró que el ex jefe del ejército tenía una ambición desmedida • Y que se [illegible] por una "actitud audaz y torpe" • Wasmosy desmintió haberle propuesto encabezar un "[illegible]"

ASUNCION (Especial para Clarín).– El presidente del Paraguay, Juan Carlos Wasmosy, reveló ayer que el ex comandante del ejército general Lino Oviedo tenía una ambición "descontrolada y enfermiza" y que una actitud "audaz y torpe" le hizo cometer el delito de sedición durante el levantamiento del 22 al 24 de abril que amenazó la democracia.

En un mensaje por televisión desde el Palacio de Gobierno y en presencia de los comandantes militares, del cuerpo diplomático, de parlamentarios y políticos del oficialismo y la oposición, el presidente Wasmosy reiteró que el general Oviedo intentó derrocarlo en represalia a su orden de relevarlo de su cargo.

Wasmosy respondió de esta manera las declaraciones del general Oviedo ante una comisión bicameral de investigación del Congreso, el miércoles de la semana pasada, cuando afirmó que el [illegible] ventó la historia de la [illegible] para tratar de detener el [illegible] stroessnerista Luis María Argaña [illegible] rrera por la presidencia del [illegible] tido Colorado.

Oviedo, quien en una [illegible] seis horas ante los legisladores [illegible] se hubiera sublevado, [illegible] de querer disolver el Congreso [illegible] autogolpe similar al [illegible] presidente del Perú, Alberto [illegible] denunció al presidente de [illegible] empresas con obras del [illegible]

Wasmosy [illegible] ofreció como testigos [illegible] gunos amigos [illegible] intermediar en la crisis, a [illegible] res que se mantuvieron [illegible] no, a políticos de la oposición y a [illegible] plomáticos acreditados en [illegible]

"Su conducta [illegible] ostensiblemente al general [illegible] un ambicioso [illegible] mo un activo político [illegible] forme del ejército paraguayo [illegible] mosy.

Explicó que influyó [illegible] "intromisión" de Oviedo [illegible] para hacer [illegible] cio de los intereses [illegible] ciente malestar de las [illegible] fuerzas armadas. Se [illegible] te al rechazo por la Cámara [illegible] del proyecto de ley que [illegible] construcción de un segundo [illegible] nacional con Brasil sobre el río [illegible] Según Oviedo, la obra fue [illegible] empresas constructoras de [illegible] Wasmosy.

Wasmosy [illegible] o que tuviese planeado [illegible] manzana" o un golpe al [illegible] que destinó Oviedo a la [illegible]

[illegible]

DOC. POCO LEGIBLE

01-06

9609067

■ EL PRESIDENTE PARAGUAYO QUIERE QUE PRESENTE PRUEBAS DE SU CORRUPCIÓN

Wasmosy desafía al general Oviedo

El militar dijo que volverá y recordó "que el presidente argentino Carlos Menem estuvo cinco años preso y hoy es presidente reelecto"



El presidente de Paraguay, Juan Carlos Wasmosy, desafió ayer al polémico ex comandante del Ejército Lino César Oviedo a que pruebe las acusaciones de corrupción que ha hecho en su contra en los últimos días.

"Que presente todas las pruebas que dice tener; la Justicia va a determinar quién miente", afirmó Wasmosy a los periodistas en el departamento de San Pedro, al norte de Asunción, adonde viajó para inaugurar varias obras públicas de su gobierno.

El jefe de Estado dijo que el esclarecimiento de la crisis militar del pasado mes de abril está ahora en manos de la justicia civil, al tiempo que negó que haya presionado al juez de la causa, Alcides Corbetam, quien el viernes ordenó la detención de Oviedo.

EJEMPLO DE MENEM

Por su parte Oviedo, procesado por supuestos delitos de sedición, reiteró una vez más sus acusaciones de corrupción contra Wasmosy antes de ingresar a una prisión militar cercana a la capital Asunción.

El militar, ahora en situación de retiro, también volvió a negar que se hubiese sublevado a su relevo en la Comandancia del Ejército, ordenado por Wasmosy el pasado 2 de abril, medida que originó la crisis.

El general retirado dijo a sus camaradas de las Fuerzas Armadas que volverá como comandante en jefe y pretende presentarse a las elecciones presidenciales de 1998 a la cabeza de la Unión Nacional de Colorados Eticos, fundada por él.

Comparó su situación con la del presidente argentino Carlos Menem diciendo a sus camaradas del arma: "Recuerden que el presidente argentino Carlos Menem estuvo cinco años preso y hoy es presidente reelecto". *(En base a EFE y AP)*

Piden iniciar un juicio político contra Wasmosy

Reacción: la acusación del general Lino Oviedo sobre un autogolpe movilizó de inmediato a los sectores de oposición.



Wasmosy, en rango de tiro

ASUNCION, 6 (Reuter).- Legisladores y grupos de la oposición demandaron hoy un juicio político contra el presidente paraguayo, Juan Carlos Wasmosy, acusado de haber intentado un autogolpe similar al de Perú.

"Si el presidente tiene un mínimo de delicadeza tiene que renunciar, para evitar al país la complicación de un juicio político", dijo Guillermo Caballero Vargas, del moderado partido opositor Encuentro Nacional.

En la Cámara de Diputados fueron presentados dos pedidos de inicio de trámites para un eventual juicio político y una veintena de organizaciones lanzaron la campaña "Fuera Wasmosy".

La reacción se debió a las declaraciones del general Lino Oviedo, ex jefe del ejército, que aseguró que Wasmosy le propuso un autogolpe o una intervención militar, y la instauración de una junta. El ex jefe castrense indicó que el plan de Wasmosy era seguir el "modelo peruano", incluida la disolución del Congreso.

"Si una mínima parte de lo dicho por el general destituido en abril resulta cierta, el presidente tendrá que irse a su casa", afirmó el diputado Marcelo Duarte. En el ámbito político, molestó porque el gobierno no tuvo ninguna respuesta frente a lo dicho por el militar a la comisión bicameral de investigación del Parlamento.

"El presidente no puede guardar silencio un segundo ante semejantes acusaciones", dijo el diputado opositor Miguel Abdón Saguier, representante del Partido Liberal Radical.

"Fuera Wasmosy"

Por su lado, el flamante movimiento de organizaciones sociales y populares del "Fuera Wasmosy" acusó al presidente, en una conferencia de prensa, de "ilegitimidad, ilegalidad e incapacidad".

La denuncia de autogolpe se vio apuntalada por las sospechas que en el mismo sentido fueron oficialmente denunciadas en marzo, después de que Wasmosy acusó al Congreso de actos de corrupción, sin aportar pruebas.

El diputado Walter Bower, disidente del oficialista Partido Colorado, dijo en esa oportunidad que Wasmosy intentaba "descomponer la confianza en los poderes del Estado para provocar un autogolpe".

Las demandas que se hicieron entonces de un juicio político fueron desechadas.

Negó el embajador brasileño en Asunción intereses en una obra

POSADAS, 6.- El embajador brasileño en Asunción, Marcio de Oliveira Dias, negó enfáticamente que haya estado dedicado a "hacer lobby" en favor de la construcción de otro puente entre ambos países, en la zona de Foz de Iguazú.

"Es algo divertido, pero absolutamente falso", dijo en tono de sorna el diplomático, a quien el general Lino Oviedo lo vinculó con el proyecto donde estarían en juego intereses personales del presidente Juan Carlos Wasmosy.

Oliveira Dias tuvo activa participación durante el intento de asonada militar encabezado por Oviedo el 22 y 23 de abril últimos.

Según lo indicó esta corresponsalía de La Nación ayer, la crisis que movilizó a presidentes del Mercosur y preocupó a Washington se desató cuando Wasmosy dispuso el reemplazo de Oviedo al frente del ejército y su pase a retiro, enojado porque éste influyó entre parlamentarios amigos para que el puente quede postergado.

En ese sentido, el embajador de Brasil desmintió haber realizado gestiones en favor de una empresa de su país, asociada, a su vez, con un consorcio argentino del grupo Macri y dos compañías de propiedad de Wasmosy, que propusieron hacerse cargo del emplazamiento del puente sobre el río Paraná mediante el sistema de concesión y luego explotarlo por 30 años.

De esta manera cobrarían peaje allí donde el movimiento de vehículos es realmente extraordinario, al extremo de que el actual viaducto, inaugurado a mediados de la década del sesenta por los ex presidentes Stroessner y Castello Branco, se ve diariamente desbordado por el tránsito y requiere, además, urgentes tareas de mantenimiento.

Marcio de Oliveira Dias ya tuvo que salir al cruce de versiones publicadas en un libro aparecido recientemente en Paraguay, en el que periodistas del diario ABC Color objetan su actuación durante la reciente crisis institucional, a la que califican de "desacertada".

Oviedo declaró ayer que el brasileño "está ligado a la obra del puente", de cuya explotación -una vez terminada- podrían obtenerse ganancias millonarias.

Como el proyecto todavía no cuenta con respaldo de la legislatura paraguaya, se halla virtualmente congelado.

Entre otras acusaciones, el polémico militar sostuvo que Wasmosy "promovió un autogolpe", y ratificó que el presidente lo sacó del comando del ejército porque perjudicó a sus empresas.

César Sánchez Bonifato

Investigación paraguaya en Uruguay

MONTEVIDEO, 6 (Reuter).- Legisladores paraguayos iniciaron la búsqueda de pruebas en Uruguay sobre un presunto caso de corrupción que involucra al presidente de su país, Juan Wasmosy, y cuya cobertura derivó aquí en el encarcelamiento de dos periodistas.

Integrantes de una comisión legislativa que investiga en Paraguay millonarias irregularidades (29 millones de dólares) en la construcción de la represa de Itaipú llegaron hoy a Uruguay para una serie de contactos políticos con parlamentarios y autoridades judiciales.

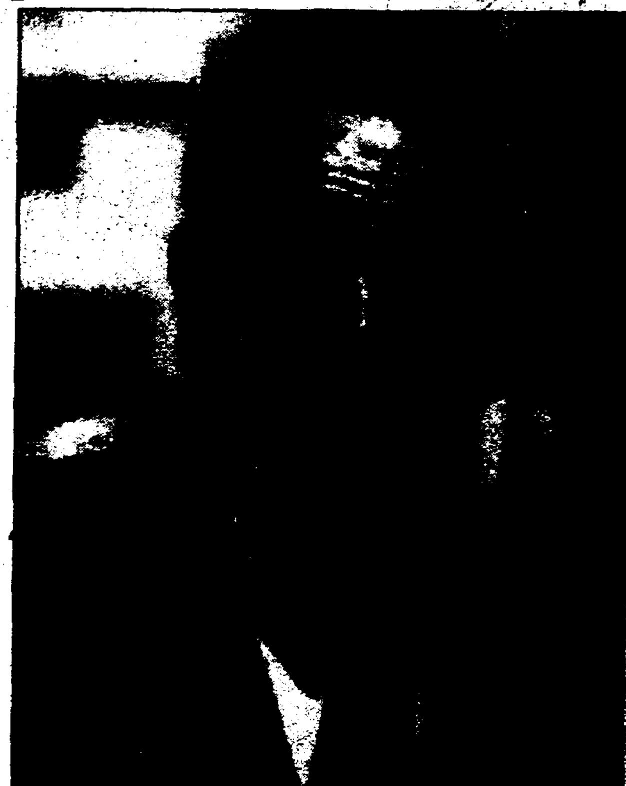
En entrevista con el presidente de la Suprema Corte de Justicia, Juan Mariño, el diputado paraguayo Blas Llano solicitó el acceso a documentos recabados por el diario uruguayo La República y cuya publicación derivó en el encarcelamiento de los responsables del periódico.

Los políticos paraguayos se entrevistarán el viernes con el vicepresidente uruguayo, Hugo Batalla, y planean visitar en la cárcel a los periodistas Federico y Carlos Fasano, del diario cuestionado.

03

Wasmosy: "todo el mundo fue testigo de la rebelión"

ASUNCION, 6 (AFP).— El presidente de Paraguay Juan Carlos Wasmosy rompió este jueves su silencio ante graves acusaciones proferidas la víspera por el polémico ex-jefe militar insurrecto general Lino Oviedo y dijo que el intento de golpe de Estado de abril pasado no fue una alucinación tal como dejó entrever el militar durante su deposición ante el Congreso.



El presidente de Paraguay rompió su silencio ante [illegible] acusaciones proferidas por el polémico Lino Oviedo.

"Niego rotundamente que durante los días 22 al 24 de abril pasado, la comunidad nacional e internacional hayan sido víctimas de una extraña alucinación", expresó el Presidente a través de un comunicado divulgado el jueves por sus portavoces en el Palacio de Gobierno.

"No es razonable pensar que hayan sido presos de alucinación todo el pueblo paraguayo, sus parlamentarios, sus dirigentes políticos y gremiales, sus militares y policías leales a la institucionalidad, los señores embajadores acreditados ante la República, los señores Presidentes de Argentina, Brasil y Uruguay ni sus cancilleres que vinieron a traernos su solidaridad", subrayó Wasmosy en el escrito.

Reiteró que "no es posible admitir que también hayan sido víctimas de la misma alucinación el Presidente Clinton y el secretario general de la OEA, doctor César Gaviria".

Wasmosy se refería al papel que desempeñaron los principales mandatarios y dignatarios extranjeros en la presión ejercida contra el general sublevado para que éste depusiera su actitud en aquellos días.

Durante su deposición de seis horas ante la Comisión Bicameral de Investigación del Congreso que investiga la crisis militar de abril, el general Oviedo, se adueñó de las cámaras de televisión y se ganó cierta simpatía de la audiencia al cambiar el libreto de la historia oficial y acusó, con pasmosa tranquilidad, que Wasmosy inventó "la fábula del Golpe" y que los diplomáticos y la comunidad internacional le siguieron la corriente.

El general exhibió documentos a los parlamentarios en los cuales dijo probar que en ningún momento se insubordinó contra el régimen democrático constituído.

Subrayó que contaba entre sus testigos a más de 15 mil miembros del Ejército, entre generales, coroneles, empleados militares y soldados, además del propio secretario general de la OEA, César Gaviria y miembros del Cuerpo Diplomático que asistieron al acto de su relevo de la Comandancia del Ejército el 24 de abril.

Al mismo tiempo acusó a Wasmosy de haber sido quien le propuso un autogolpe al estilo Fujimori o un golpe convencional al estilo Pinochet con el principal objetivo de disolver el Congreso y al mismo tiempo detener el avance vertiginoso del líder [illegible] Luis María Argaña en su carrera por la presidencia del Partido Colorado oficialista.

04

9609067

El general prepara su candidatura a la presidencia

Escándalo: Oviedo acusó a Wasmosy de liderar el golpe

El General retirado Lino César Oviedo, que mantuvo en vilo la democracia paraguaya, dijo a la Comisión Bicameral de Investigación (CBI) del Parlamento que fue el Presidente de la República, Juan Carlos Wasmosy, quien el 22 de abril pasado le propuso llevar a cabo un "autogolpe".



El Gral. Lino Oviedo pasa de "acusado" a "acusador"

El General retirado Lino César Oviedo, que mantuvo en vilo la democracia paraguaya en abril pasado con un presunto intento de golpe de Estado, negó hoy ante el Congreso que esa idea haya pasado siquiera por su mente.

Por el contrario, el ahora ex comandante del Ejército dijo a la Comisión Bicameral de Investigación (CBI) del Parlamento que fue el Presidente de la República, Juan Carlos Wasmosy, quien el 22 de abril pasado le *propuso llevar a cabo un "autogolpe"* al estilo del efectuado en 1992 por su colega peruano, Alberto Fujimori.

Según Oviedo, Wasmosy le dio a elegir, incluso, entre un "fujimorazo" o un "pinochetazo", en cuyo caso debía formar una junta militar y tomar el Gobierno, como hizo en 1973 en Chile el general Augusto Pinochet.

Las versiones iniciales dadas por el mismo Wasmosy en los días de crisis hablaban de que el general Oviedo, considerado entonces el jefe *más influyente* de la *milicia local*, había asumido una actitud de rebeldía al resistirse a aceptar su destitución de la jefatura del Ejército, lo que generó un clima de zozobra en el país.

Sin embargo, Oviedo rechazó la información oficial expresando una y otra vez que nunca contradijo orden alguna de Wasmosy en su calidad de comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, y que el decreto que le relevó de su puesto fue firmado el 23 de abril, un día después de que Wasmosy le planteara, según él, la ruptura institucional de la República.

Comentó también que el jefe del Estado le dijo que quería desprenderse del Parlamento, porque le costaba "mucho dinero", aparentemente en sobornos, y estaba formado por "ineptos y corruptos" que le hacían difícil gobernar la nación.

Oviedo aseguró que, el 22 de abril, Wasmosy le trató de "traidor" por haber influido supuestamente sobre algunos senadores para que rechazaran los proyectos de Ley de Bonos y de construcción de un puente sobre el río Paraná, decisiones que iban en contra de los intereses de sus empresas.

En su momento, el senador oficialista Juan Carlos Galaverna, muy cercano a Wasmosy, dijo que Oviedo había planeado asesinar al vicepresidente de la República, Angel Roberto Seifart, en la noche del 22 de abril, pero el general afirmó que en todos esos días no dio ninguna orden de acuartelamiento de tropas ni de ataques contra objetivos determinados.

En su prolongada exposición ante los legisladores, el general, ahora metido a político, aclaró que fue él quien solicitó la mediación del ex presidente Andrés Rodríguez (1989-93) cuando se dio cuenta, a través de las "alarmantes propuestas" que le hizo Wasmosy, de que éste "quería tirar la toalla".

"Si yo me hubiera dispuesto a hacer un golpe de Estado, se *habrían* enterado una vez consumado el hecho", indicó Oviedo al destacar su papel en el derrocamiento de Alfredo Stroessner, en 1989, cuando se encargó de detenerle.

En una parte del interrogatorio, el general se negó a contestar una consulta sobre si efectivamente exigió la renuncia de Wasmosy y Seifart para entregar el poder al titular del Congreso, Rafael Casabianca, por considerar que se trataba de "una pregunta de cargo" que le podía comprometer.

Entre las diversas intervenciones de los legisladores de la CBI durante la declaración de Oviedo, el senador Carlos Romero Pereira subrayó que todo indica que, con las afirmaciones del ex jefe del Ejército, el "eje de la investigación ha cambiado".

Oviedo dejó su cargo el 24 de abril pasado y, un día después, solicitó y obtuvo su pase a retiro.

Recientemente pasó a encabezar un nuevo movimiento en la *Asociación Nacional Republicana* (ANR, Partido Colorado), denominado Unión Nacional de Colorados Eticos (UNACE), con el que pretende ser candidato a la Presidencia en los comicios generales de 1998. EFE

05

LA LIBERTAD DE PRENSA EN PELIGRO

DE CONDENA

"Wasmosy es inepto, corrupto y cobarde"

"Inminente renuncia" del presidente paraguayo, según el general Oviedo

Buenos Aires, AFP

El general Lino Oviedo calificó de "corrupto" y "cobarde" al presidente del Paraguay, Juan Carlos Wasmosy, y advirtió que el mandatario "no va a terminar su mandato", en un reportaje concedido al matutino bonaerense Clarín en la cárcel donde se encuentra detenido acusado de rebelión.

Oviedo reivindicó al ex dictador Alfredo Stroessner —quien gobernó con puño de hierro durante 34 años el Paraguay y actualmente se encuentra exiliado en Brasil— y aseguró que "fue un gran patriota" y que "hizo mucha infraestructura" en el país.

El ex jefe del Ejército mantuvo en vilo a los paraguayos y a la comunidad democrática latinoamericana entre el 22 y el 26 de mayo pasado, cuando se enfrentó al presidente Wasmosy y, tras acuartelar sus tropas, fue acusado de intentar un golpe de Estado.

Burlando la dirección de la pequeña unidad militar, a 28 Km de Asunción, donde se encuentra detenido desde hace casi dos semanas, Oviedo recibió a un periodista argentino en uno de los dos cuartos que habita, además de tener una oficina a su disposición y dos teléfonos celulares con los que se comunica con los dirigentes de su partido, la Unión Nacional de Colorados Eticos. Dijo que el jefe de Estado "tiene graves problemas" y que "no va a terminar su período (en 1998) porque el ingeniero Wasmosy llegó a ser presidente porque nosotros lo apoyamos y ahora no lo voy a apoyar y va a dejar de ser presidente. Va a renunciar y eso es inminente".



El Partido Colorado fue el sustento, primero de Stroessner, luego del general Andrés Rodríguez, quien derrocó al anciano dictador tras un golpe de Estado, para apoyar después a Wasmosy, y actualmente, Oviedo lidera una facción aparentemente mayoritaria.

El ex militar afirmó que Wasmosy es "un presidente inepto, corrupto y cobarde" y dijo que "es el primer presidente que, habiendo supuestamente una crisis militar, tendría que haber ido a su despacho del comando en jefe y no correr y esconderse en la embajada norteamericana".

Señaló que "si Wasmosy renuncia antes del 15 de agosto (aniversario de su asunción en 1993) tiene que haber elecciones y si renuncia después, automáticamente, queda el vicepresidente Angel Seifart, que es lo que tengo que negociar entre ésta y la otra semana con los dirigentes políticos".

Sostuvo que "Seifart va a asumir si yo estoy de acuerdo. Estoy hablando con él.

Si acepta mis condiciones lo voy a hacer presidente de este país, si no acepta mis condiciones no va a ser presidente".

Aseguró que "el ingeniero Wasmosy va a ir a la cárcel, no a un lugar así como en el que estoy yo ahora, va a ir a un calabozo como Carlos Andrés Pérez (ex presidente de Venezuela) y éste es más corrupto que Pérez". Insistió en su versión de que el 22 de abril no hubo golpe de Estado, sino que el presidente quería en realidad "hacer un autogolpe" y "que yo me encargara del gobierno, así como lo hizo el general (Augusto) Pinochet en Chile".

Pero explicó que "yo me negué porque soy demócrata de hecho" y ratificó que se dedicará a la política para ganar las elecciones presidenciales de 1998.

"A Wasmosy le preocupaba que yo no estuviera en su proyecto, ni político ni económico, porque yo no voy a blanquear jamás la enorme corrupción que existe en este país", dijo Oviedo y añadió que desde hace 30 años las empresas del jefe de Estado (constructoras en su mayoría) son las que hacen todas las obras que contrata el Estado.

Sobre el dictador Stroessner, dijo que "tiene ganas de venir al Paraguay, pero no confía en la justicia" y, aunque admitió que durante su régimen había corrupción, lo defendió señalando que "comparando con la que hay ahora diría que el equivalente es el de un 2 %".

Acusó además a Wasmosy de pretender malvender las empresas públicas y dijo que "yo no estoy de acuerdo con Wasmosy y otros presidentes que quieren privatizar a precios irrisorios; ellos quieren llevar a la quiebra a las empresas estatales para comprarlas luego ellos mismos".

06-06

9609067

DOC. ilegible

PARAGUAY-MILITAR

PRESIDENTE WASMOSY CONTESTARA MAÑANA A ACUSACIONES DE OVIEDO

Asunción, 11 jun (EFE).- El presidente de Paraguay, Juan Carlos Wasmosy, responderá mañana, miércoles, a las graves acusaciones que la semana pasada hizo en su contra el general Lino César Oviedo, protagonista a finales de abril de la peor crisis del proceso democrático iniciado en el país en 1989.

Oviedo, actualmente en situación de retiro y sumariado por su supuesta sublevación el 22 de abril a la decisión de Wasmosy de sustituirlo en la Comandancia del Ejército, acusó de "golpista" al presidente en una comparecencia ante una comisión del Congreso que investiga los hechos ocurridos entre el 22 y el 25 de abril.

El polémico general dijo que para desprenderse de parlamentarios "ineptos y corruptos", Wasmosy le propuso participar en un "autogolpe" al estilo del llevado a cabo en 1992 por el presidente peruano, Alberto Fujimori, o en su defecto la formación de una junta militar como en 1973 presidió en Chile el general Augusto Pinochet.

Fuentes oficiales confirmaron que el jefe de Estado se dirigirá mañana, miércoles, a la ciudadanía para esclarecer los hechos sucedidos durante la crisis que mantuvo en vilo al país y que motivó la reacción inmediata de países e instituciones del exterior en apoyo del Gobierno de Wasmosy.

Un día después de la comparecencia de Oviedo en el Congreso, el jefe de Estado, por medio de un portavoz, negó que entre el 22 y el 25 de abril toda la comunidad nacional e internacional "hayan sido víctimas de una extraña alucinación".

En declaraciones posteriores, Wasmosy calificó de "falsas y pérfidas" las acusaciones hechas por el ex jefe del Ejército y sostuvo que la intención de éste es distraer la actuación de la Justicia y del Parlamento. EFE

Aas/M

01-06

Wasmosy responderá a acusaciones de Oviedo

ASUNCION, 8 (ANSA) — El presidente de Paraguay, Juan Carlos Wasmosy, calificó hoy de "mentirosa y pérfida" la declaración realizada ante el Parlamento por el general Lino César Oviedo, quien responsabilizó al primero de la crisis militar e institucional de abril pasado.

A través de un allegado, Wasmosy dijo anoche que presentaría un relato oficial de los hechos en la próxima semana, pero en un acto público en el interior del país se adelantó hoy a aclarar que la suya será "una declaración no mentirosa y pérfica como la que hizo Oviedo".

Wasmosy confirmó que su declaración oficial sobre el tema la realizará el miércoles, luego de la visita oficial de tres días que hará al Paraguay el presidente uruguayo Julio María Sanguinetti.

Oviedo acusó de corrupción a Wasmosy y dijo ante la Comisión Bicameral de Investigación (CBI) parlamentaria que fue el mandatario quien programó un "autogolpe". Aseguró además que el presidente le ofreció dirigir una "junta militar".

El 22 de abril pasado, el general Oviedo resistió una orden de relevo de la Comandancia del Ejército dispuesta por el presidente y [illegible] sis militar e institucional que [illegible] una semana.

Oviedo afirmó ahora que en [illegible] momento se resistió a entregar el [illegible] sino que en la orden respectiva no [illegible] raba la fecha del acto a realizarse a [illegible] efecto.

El presidente agregó que de esa manera el militar trató de "distraer la atención de la CBI", mientras aseguró que va a presentar "algo que realmente [illegible] merece el pueblo paraguayo".

Por otro lado, [illegible] y prensa están cuestionando el giro que Oviedo está dando a la investigación parlamentaria, al desviar el [illegible] de su propio caso hacia las actitudes de Wasmosy.

"El general Oviedo nos contó que jamás intentó un golpe, sino al contrario, que él evitó el golpe que quería hacer el presidente de la República", dijo al respecto hoy el vespertino Ultima Hora.

El sociólogo José Carlos Rodríguez agregó en el mismo diario que "las palabras como quería Alicia en el país de las Maravillas, toman así el sentido que uno les da, o son un contrasentido".

02

9609068

Piden juicio político contra Wasmosy

La crisis cívico-militar que vivió el país a fines de abril está resurgiendo con acusaciones que ponen en situación incómoda al presidente, que cada vez tiene menos apoyo político

Legisladores y grupos opositores paraguayos demandaron ayer un juicio político contra el presidente Juan Wasmosy, acusado por el rebelde ex general Lino Oviedo de haber intentado un autogolpe similar al encabezado por el presidente Alberto Fujimori en Perú.

"Si el presidente tiene un mínimo de delicadeza tiene que renunciar para evitar al país la complicación de un juicio político", dijo ayer Guillermo Caballero Vargas, del moderado partido opositor Encuentro Nacional.

En la víspera, durante la sesión en Diputados, se presentaron dos pedidos de inicio de trámites para un eventual juicio político,

Según Oviedo, fue relevado por no apoyar una obra que iba a beneficiar a Wasmosy

mientras en una conferencia de prensa posterior, varias organizaciones lanzaban la campaña "Fuera Wasmosy", emulando el "Fora Collor" brasileño que terminó con el alejamiento del poder del ex presidente Fernando Collor de Mello.

La reacción surgió tras las declaraciones de Oviedo, depuesto jefe del Ejército a quien se le atribuyó en abril un intento golpista.

Sin embargo, el militar aseguró el miércoles que en realidad fue Wasmosy quien propuso el autogolpe o una intervención militar y la instauración de una junta que presidiría Oviedo, lo cual no ha sido desmentido por el gobierno hasta el momento.

La acusación más grave de Oviedo fue cuando comentó: "Fui relevado del cargo de comandante del Ejército porque senadores 'oviedistas' votaron en contra de un proyecto de ley por el cual debía construirse un nuevo puente sobre el río Paraná y ese puente iba a ser construido por las empresas del presidente".

"Si una mínima parte de lo dicho por Oviedo en abril resulta cierta, el presidente tendrá que irse a su casa", dijo el diputado Marcelo Duarte.

En el ámbito político molestó que el gobierno no haya tenido respuesta frente a lo dicho por el militar a más de 24 horas de sus declaraciones ante la Comisión Bicameral de Investigación (CBI) del Congreso.

"El presidente no puede guardar silencio ni un segundo ante semejantes acusaciones", dijo el diputado Miguel Abdón Saguier, del Partido Liberal Radical.

Por su lado, el flamante movimiento de organizaciones sociales y populares partidarias del "Fuera Wasmosy" acusó al presidente de ilegitimidad, ilegalidad e incapacidad.

La denuncia de autogolpe se vio apuntalada por las sospechas que en el mismo sentido fueron hechas por la CBI en marzo, después de que Wasmosy acusó al Congreso de actos de corrupción sin aportar pruebas. Varios diputados están reuniendo pruebas y evidencias para respaldar el pedido de juicio político al presidente, medida que no consiguieron tras lo que hoy aparece como "virtual" alzamiento militar.

¿HUBO AMENAZA?

Oviedo, que está inactivo, negó rotundamente –para sorpresa de todo Paraguay– la versión de que en la crisis del 22 y 23 de abril se había negado a aceptar su relevamiento y aclaró que sus tropas no estaban armadas ni preparadas para atacar a nadie. Además –explicó– los tanques no estaban artillados. *(En base a Reuter)*



Lo del golpe no fue una alucinación

El presidente paraguayo, Juan Carlos Wasmosy, solicitó a sus compatriotas, a través de un portavoz, que aguarden con tranquilidad las investigaciones sobre el intento de golpe de Estado protagonizado por el general Lino César Oviedo, quien desmintió el hecho.

"El jefe de Estado niega rotundamente que entre el 22 y el 25 de abril toda la comunidad nacional y la internacional hayan sido víctimas de una extraña alucinación", dijo el secretario general de la Presidencia, Miguel Angel Ramírez, al anunciar que Wasmosy aún no contestará a las últimas acusaciones del general.

Entre tanto, la prensa de Asunción reaccionó con incredulidad y preocupación a las denuncias de Oviedo, aunque en general se reclamaron pruebas al militar para que demuestre sus denuncias.

El diario Noticias señaló que la postura adoptada por Oviedo fue un espectáculo "sin pruebas de corrupción" y que el militar "aportó más ruido que otra cosa".

Los diarios de Asunción coinciden en que la promesa del general de llevar pruebas al Parlamento sobre la actuación de Wasmosy no fue cumplida y, al final, señalan, varios hechos puntuales están sin aclarar y en general todo queda en una nebulosa. *(En base AP y EFE)*

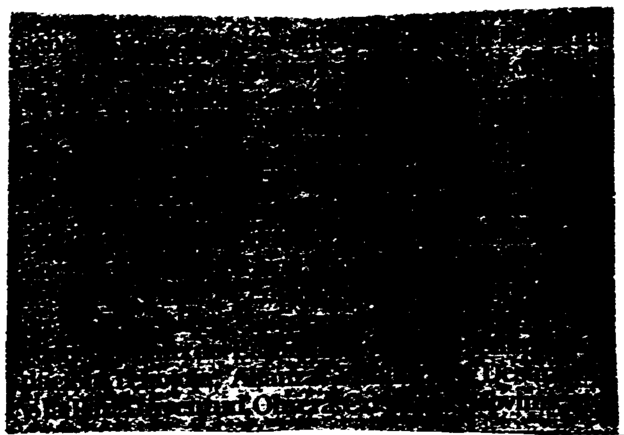
03

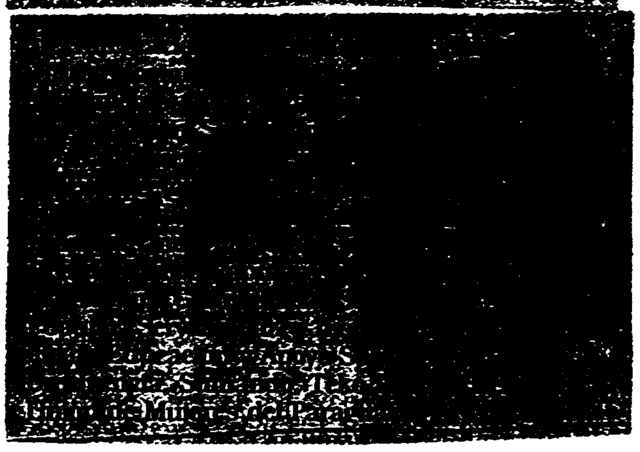
9609068

[illegible]

El objetivo, señala la calidad [illegible] de los Derechos Humanos, es luchar contra la impunidad en todas sus formas, alzar la voz de la sociedad civil, para que no continúe esta práctica perversa y [illegible] convivencia democráti-[illegible]

[illegible] Estado [illegible]





04

9609068

518593
12-6.96

PARAGUAY-MILITAR (ampliación)
WASMOSY CALIFICA DE CUMULO FALSEDADES ACUSACION GENERAL OVIEDO

Asunción, 12 jun (EFE).- El presidente de Paraguay, Juan Carlos Wasmosy, afirmó hoy las declaraciones del general Lino César Oviedo son un "cúmulo de falsedades, infundios y pretendidas coartadas" para eludir su responsabilidad en su intento de golpe de Estado el 22 de abril pasado.

En un mensaje al país, Wasmosy dijo que tras el golpe de Estado que en 1989 derrocó al general Alfredo Stroessner, Oviedo, "obnubilado por el éxito de esas jornadas y cegado por obsesiones mesiánicas, inició una carrera alucinada hacia metas estrictamente personales".

El polémico militar, ahora en situación de retiro, negó la semana pasada en el Congreso haberse resistido a su relevo como comandante del Ejército y acusó a Wasmosy de haberle propuesto llevar a cabo un "autogolpe" o la formación de una junta militar para gobernar el país.

En su alocuación, el presidente negó rotundamente las imputaciones y manifestó que había decidido relevar a Oviedo porque constituía un "obstáculo permanente" para el proceso de institucionalización de las Fuerzas Armadas por su "afan creciente de escalar posiciones y tomar o proponer decisiones que no eran de su competencia".

Subrayó su pase a retiro se planteaba como una necesidad cada vez más imperiosa en la medida que su presencia en la Comandancia del Ejército "distorsionaba con evidencia creciente el rol institucional de las Fuerzas Armadas".

También mencionó la "desembocada" actuación de Oviedo en política, su "descarada" intervención en el proceso previo a las elecciones internas del Partido Colorado y su "intento de influir mediante presiones" en la conformación de la nueva administración de Justicia.

Justificó la tardanza en tomar esta decisión porque en varias consultas con jefes castrenses había llegado a la conclusión de que debía actuar con cautela, ya que "se tenía certeza de una acción insurrecta y violenta" del polémico general.

Recordó que Oviedo ya había sido protagonista de otros dos crisis militares en diciembre 1994 y agosto de 1995, las que según Wasmosy, mostraban cada vez más al general como "un ambicioso militar, ávido de poder y con activo político encubierto en el uniforme del Ejército". EFE

lgo/ha

05-

150023
15-6-96

Wasmosy comparecería ante un juez del Crimen

Oviedo pasaría "la factura" al "presidente más corrupto de la historia del Paraguay"

Asunción, AFP

El presidente paraguayo Juan Carlos Wasmosy dijo que está dispuesto a comparecer ante el juez del Crimen para responder por las denuncias de corrupción que le endilga el ex general Lino Oviedo, preso desde el pasado viernes en una unidad militar acusado de un intento de derrocamiento del jefe de Estado.

Wasmosy afirmó, en declaraciones a la prensa, que si en realidad el ex general tiene pruebas de corrupción "que las presente ante la justicia".

"Yo, no tengo problemas para acudir ante el juez para aclarar todo", señaló el mandatario.

Antes de darse por detenido el viernes, ante medio millar de partidarios, el controvertido ex jefe del Ejército, dijo que le pasaría "la factura" a Wasmosy y sostuvo que es "el presidente más corrupto de la historia del Paraguay". También afirmó que Wasmosy lo relevó de su cargo "porque me negué a meterme en sus negocios sucios."

La crisis militar que puso en jaque a la democracia paraguaya entre el 22 y el 24 de abril pasados, fue abortada por Wasmosy sin derramamiento de sangre tras ofrecer al general el cargo de ministro de Defensa a cambio de deponer su actitud golpista.

Sin embargo, unos minutos antes del acto de juramento, Wasmosy anunció en un mensaje por televisión el 25 de abril, que había cambiado de opinión y que Oviedo no sería nombrado ministro.

Ante las acusaciones de corrupción que el ex militar dijo que presentará a la Justicia, Wasmosy contestó que Oviedo "miente porque nunca presenta pruebas concretas".

"Que presente las pruebas y así vamos a saber quién en realidad dice la verdad", sostuvo el presidente.

El controvertido ex jefe castrense formó su propio movimiento político dentro del Partido Colorado oficialista para pugnar por la nominación presidencial en las elecciones generales de 1998 bajo la denominación Unión Nacional de Colorados Eticos (Unace).

Sin embargo, una condena por el intento golpista de abril, le podría significar una pena hasta de 15 años de prisión y 10 años de prohibición para ejercer cargos públicos, que de producirse, truncaría sus ambiciones políticas.

L[illegible]do de dólares

Posible dinero sucio tras un préstamo de Estados Unidos

Asunción, IPS

El gobierno de Paraguay se muestra reacio a recibir un préstamo de 790 millones de dólares de financistas privados estadounidenses por temor a que se trate de una operación de lavado de dinero.

Las dudas las manifestó el ministro de Hacienda, Carlos Facetti, quien no se decide a firmar el contrato ya preparado a pesar de las necesidades de fondos frescos de Paraguay y las condiciones extremadamente ventajosas en que se concedería el préstamo: 5,95 por ciento de interés anual y 25 años de plazo.

La desconfianza sobre la procedencia de los fondos se originó en el hecho de que el propio ofertante, el intermediario Investor's Resource Inc. de Miami, no ha aclarado el origen del dinero.

Facetti remarcó que el gobierno paraguayo agotará todas las instancias para conocer el origen de los fondos, para evitar así la posibilidad de que sea instrumentado para una operación de lavado de dinero procedente del narcotráfico.

La preocupación del ministro de Hacienda también abarca al programa de utilización de los fondos para financiar algunas actividades no bien precisadas en el plan de reactivación económico financiera preparado expresamente para la utilización del crédito.

Aunque una parte importante del préstamo será utilizada para pagar por adelantado la deuda externa más cara, de unos 170 millones de dólares, el resto de los recursos no tiene destino preestablecido en proyectos de desarrollo. Para Facetti, lo mejor sería destinar la mayor parte de los fondos del préstamo al desarrollo de la infraestructura, y no su utilización por las entidades financieras que se encuentran en dificultades por la crisis de solvencia iniciada el año pasado.

Además del origen no aclarado de los fondos, el gobierno del presidente Juan Carlos Wasmosy tiene otras dudas sobre el "súper crédito", como ha denominado a la operación la prensa de la capital paraguaya.

Entre los riesgos considerados figura el hecho de que los pagarés a ser firmados por Paraguay circularían libremente en los mercados internacionales de capitales sin posibilidad de redimirlos antes del tiempo fijado.

El presidente del Banco Central de Paraguay, Hermes Gómez Ginard, considera que lo correcto sería que los pagarés permanezcan depositados en un banco de primera línea de Estados Unidos. Para este efecto, el Riggs Bank de Washington fue elegido como depositario de los pagarés e intermediario para la realización de las operaciones de desembolso y repago.

Dentro del equipo económico gubernamental, el ministro de Industria y Comercio, Ubaldo Scavone, defiende la contratación del préstamo, a pesar de las objeciones de sus colegas, y adujo que se podrán mejorar los términos del contrato de préstamo.

Scavone dijo que el origen del dinero no es negro, aunque a continuación reconoció que la información al respecto aún es insuficiente.

De todas maneras, Facetti dio a entender que sólo firmaría el contrato si se aclara en forma suficiente el origen de los fondos.

Hasta ahora, los intermediarios del Investor's Resource de Miami se amparan en la confidencialidad de los nombres de los inversionistas, para no brindar la información requerida por las autoridades del país sudamericano.

Pero el contrato incorporaría finalmente la exigencia del gobierno de Paraguay en cuanto a aclarar que los fondos son "limpios" y no se trata de una operación para favorecer a presuntos narcotraficantes.

06-06

Nº DOCUMENTO 9609069
Declaraciones de Wasmosy confirman insubordinación de Oviedo
PROC. 518593
FECHA 13-6-96
VINCULACIONES 66723
11164
11302

Doc. ilegible

PARAGUAY-MILITAR
AFIRMAN QUE RELATO WASMOSY CONFIRMA INSUBORDINACION OVIEDO

Asunción, 13 jun (EFE).- El relato del presidente paraguayo, Juan Carlos Wasmosy, de lo ocurrido durante la crisis de abril pasado, confirma la insubordinación del general Lino César Oviedo, señalaron hoy los principales líderes de la oposición.

En un mensaje dirigido el miércoles a la nación, Wasmosy reiteró que el ex jefe del Ejército, actualmente en situación de retiro, se negó a acatar su relevo, y le acusó de intentar derrocarle entre el 22 y 25 de abril pasado.

"Pude comprobar algunas cosas, ya que tuve participación y, efectivamente, creo que hubo insubordinación por no querer cumplir la orden del presidente de la República", afirmó Domingo Laíno, líder del Partido Liberal Radical Auténtico, segunda fuerza política del país.

Laíno sostuvo que es necesario analizar todos los aspectos del hecho, aunque indicó que la intervención directa de embajadores extranjeros es una clara señal de que el polémico militar opuso resistencia.

Por su parte, el presidente del Partido Encuentro Nacional, Carlos Filizzola, opinó que no caben dudas de que Oviedo estaba dispuesto a un golpe de Estado para evitar su destitución, pero añadió que el mensaje de Wasmosy ha dejado al desnudo algunas cuestiones "muy graves".

"Lo que queda claro es que, por un lado, el general Oviedo intentó un 'quiebre' institucional, y por el otro, el presidente Wasmosy mostró debilidades para tomar decisiones claras y terminantes en el momento adecuado", subrayó el titular del PEN, la tercera fuerza política.

Filizzola se refirió así a las declaraciones de Wasmosy, quien en su mensaje admitió que el ex comandante del Ejército ya había protagonizado otras dos crisis, suficientes, según el líder del PEN, para apartarlo "hace mucho tiempo" de la milicia.

Para el fiscal general del Estado, Aníbal Cabrera Verón, el relato de Wasmosy -que constituye la respuesta a una acusación formulada en su contra por Oviedo- es una pieza importante para que el juez del fuero civil, Alcides Corbeta, ordene el procesamiento del ex jefe militar.

Entretanto, la prensa local ha recibido con cautela la versión presidencial y ha coincidido en que Wasmosy no ha podido aclarar muchos de los interrogantes lanzados por Oviedo el pasado día 5 en su comparecencia ante la Comisión Bicameral de Investigación del Congreso.

En esa ocasión, Oviedo acusó a Wasmosy de haberle propuesto el 22 de abril un "autogolpe" o la formación de una junta militar para gobernar el país. EFE

lb/lgo/dr/ha

01-04

9609069

PARAGUAY-MILITAR (Resumen)
WASMOSY REAFIRMA QUE GENERAL OVIEDO INTENTO GOLPE DE ESTADO

Asunción, 12 jun (EFE).- El presidente de Paraguay, Juan Carlos Wasmosy, reafirmó hoy que el 22 de abril pasado el general Lino César Oviedo se negó a ser relevado de la Comandancia del Ejército e intentó un golpe de Estado en "su carrera alucinada hacia metas estrictamente personales".

En un mensaje a la nación, Wasmosy calificó las declaraciones que la semana pasada hizo Oviedo ante una comisión del Congreso como un "cúmulo de falsedades, infundios y pretendidas coartadas" para eludir responsabilidades en la crisis militar vivida entre el 22 y el 25 de abril pasado.

El pasado día 5, Oviedo, ahora en situación de retiro, negó haberse resistido a su destitución y acusó a Wasmosy de haberle propuesto llevar a cabo un "autogolpe" para disolver el Congreso o la formación de una junta militar para gobernar el país.

El presidente dijo que ordenó el relevo de Oviedo porque su "afán creciente de escalar posiciones y tomar o proponer decisiones que no eran de su competencia" le había convertido en un "obstáculo permanente" para el proceso de institucionalización de las Fuerzas Armadas".

Según Wasmosy, tras el derrocamiento del general Alfredo Stroessner en 1989, en el que Oviedo tuvo una activa participación, el ahora ex jefe del Ejército inició una "carrera alucinada hacia metas estrictamente personales, obnubilado por el éxito de esas jornadas y cegado por obsesiones mesiánicas".

El jefe de Estado explicó que para apartar de los cuadros activos al militar más influyente del país tuvo que actuar con cautela porque tenía la "certeza" de una "acción insurrecta y violenta" del polémico general.

Agregó que esperaba el momento político y militar más adecuado, a fin de evitar que Oviedo, que comandaba la unidad militar con mayor poder de fuego, "pudiera llevar a la República a un baño de sangre y producir la quiebra del proceso de democratización del país".

El gobernante recordó que Oviedo ya había sido protagonista de otras dos crisis militares, en diciembre 1994 y agosto de 1995, que mostraban cada vez más a "un ambicioso militar, ávido de poder y con activo político encubierto en el uniforme del Ejército".

El presidente comentó que desde hacía tiempo ya había dispuesto medidas especiales, entre las que resaltó el traslado de aviones de la Fuerza Aérea para "sacarlos del área de influencia y del alcance de tiro de las unidades al mando del militar rebelde".

Al refutar la versión dada por el general en el Congreso, Wasmosy aseguró que la insubordinación de Oviedo fue reiterativa y que su actuación durante los días de la crisis tenía como objetivo crear un clima adecuado para "su plan sedicioso".

En ese sentido, manifestó que el primer desacato a su orden de relevó se produjo en el mismo momento de recibir la comunicación y pedir la mediación del general retirado y ex presidente de la nación Andrés Rodríguez.

De acuerdo con Wasmosy, Rodríguez, quien se encontraba en Buenos Aires y tuvo que retornar de urgencia a Asunción, le informó de que había fracasado en su gestión porque Oviedo

insistía en que la única solución de la crisis era que "yo rompiera el papel" de su destitución.

Wasmosy sostuvo que Oviedo siempre buscó la revisión de su relevo y pretendió hacerse con el poder político mediante "mi renuncia y la del vicepresidente (Angel Roberto Seifart) y enviando amenazas veladas o directas sobre el inicio inminente de acciones militares contra objetivos estratégicos".

Tras reiterar su reconocimiento al apoyo nacional e internacional recibido por su Gobierno, el presidente concluyó que Oviedo debe responder ante la Justicia, y "cargar con su responsabilidad de militar sedicioso".

La investigación de los hechos está a cargo del juez Alcides Corbeta, quien tomará declaración a Oviedo el próximo día 27 para decidir si convierte el actual sumario previo en un proceso criminal contra el acusado.

En caso de que fuese encontrado culpable de haber intentado romper el proceso democrático, el ex jefe del Ejército, que ahora lidera un movimiento político dentro del Partido Colorado, en el Gobierno, no sólo se expone a una pena carcelaria, sino también a la pérdida de su pensión como general de división retirado. EFE

lgo/nht/ha

06/12/19-07/96

03

9609069

PARAGUAY-MILITAR (Previsión)
WASMOSY REFUTA Y SEÑALA A OVIEDO COMO UNICO RESPONSABLE CRISIS

Asunción, 13 jun (EFE).- El presidente paraguayo, Juan Carlos Wasmosy, refutó las acusaciones que la pasada semana hizo en su contra el general Lino César Oviedo y atribuyó al ex comandante de Ejército toda la responsalidad de la grave crisis militar vivida por este país el pasado mes de abril.

Oviedo, ahora en situación de retiro, "debe responder y cargar con su responsabilidad de militar sedicioso, que ha deshonrado la causa de sus camaradas que en 1989 coadyuvaron a instaurar la democracia en Paraguay", afirmó Wasmosy en un mensaje dirigido el miércoles a la nación.

La alocución de Wasmosy, hecha en el Palacio de Gobierno ante jefes castrenses, políticos, legisladores y el cuerpo diplomático, es la respuesta argumentada a las imputaciones de Oviedo, que el pasado día 5 dio una versión distinta a la oficial de lo ocurrido entre el 22 y el 25 de abril.

Oviedo rechazó las acusaciones de sedición y de haberse sublevado contra el orden constitucional y acusó de "golpista" a Wasmosy al señalar, ante una comisión del Parlamento, que el titular del Ejecutivo le propuso un "autogolpe" o, en su defecto, la formación de una junta militar.

Wasmosy aseguró que lo afirmado por Oviedo constituye "un cúmulo de falsedades, infundios y pretendidas coartadas, en un audaz y torpe intento por sacudirse (...) de una actitud que atentó contra el orden institucional".

Agregó que el polémico militar se había convertido en un "obstáculo permanente" para el proceso de institucionalización de las Fuerzas Armadas, por su participación en política, vedada a los militares en servicio activo.

Oviedo "fue convirtiéndose en una amenaza progresiva y manifiesta al proceso de consolidación de nuestras instituciones democráticas por su abierta intervención en política, embarcado en un ambicioso proyecto personal cuya meta erala conducción política del país", subrayó.

El gobernante comentó que no le fue fácil apartar de los cuadros activos al militar más influyente del país, ya que tuvo que actuar con cautela porque llegó a la conclusión de que una decisión de esa naturaleza podía provocar "una acción insurrecta y violenta" del polémico general.

En ese sentido, Wasmosy recordó que Oviedo fue el principal protagonista de dos crisis militares anteriores, las desatadas en diciembre de 1994 y agosto de 1995, hechos que "mostraban cada vez más a un ambicioso militar, ávido de poder y a un activo político encubierto en el uniforme del Ejército".

Manifestó que desde entonces sus esfuerzos se orientaron a actuar con prudencia a la espera de las condiciones políticas y militares más oportunas para tomar una decisión final y evitar "una situación traumática a la ciudadanía y a las instituciones, con medidas que pudieran conducir a un absurdo derramamiento de sangre".

Oviedo siempre buscó la revisión de su relevo y pretendió hacerse con el poder político a través de mi renuncia y la delvicepresidente Angdía ó, por
día después de las declaraciones del ex jefe militar negó, por

medio de un portavoz, que la comunidad nacional e internacional "hayan sido víctimas de una ext[illegible]alucinación".

La investigación de la crisis militar, la más grave sufrida por este país desde la instauración de la democracia en 1989, está a cargo del juez Alcides Corbeta, quien tomará declaración a Oviedo el próximo día 27 para decidir si convierte el actual sumario previo en un proceso criminal contra el acusado.

El ex jefe del Ejército, que encabeza una nueva corriente dentro del gubernamental Partido Colorado, se expone a una pena carcelaria y a la pérdida de su pensión como general de división retirado. EFE

04-04

9609069

Nº DOCUMENTO 9609070
TÍTULO Ex jefe del ejército declara ante el Congreso.
150090
14-6-96
66723
11164
11302

DOC. POCO LEGIBLE

PARAGUAY: EL EX JEFE DEL EJERCITO DECLARO ANTE EL CONGRESO

El general Lino Oviedo dice que Wasmosy le ofreció ser dict[illegible]

Dijo que le propuso un "fujimorazo" o un golpe al estilo Pinochet ◆ Y cerrar el Parlamento ◆ [illegible] militar lo llamó mentiroso ◆ Sugirió que Wasmosy favorecía en forma corrupta a sus [illegible]



ASUNCION (Especial para Clarín).– El general Lino Oviedo, acusado de haber encabezado un intento de quebrantamiento del orden constitucional en el Paraguay entre el 22 y el 24 de abril, responsabilizó ayer al presidente Juan Carlos Wasmosy de haberle ofrecido dar un autogolpe al estilo Fujimori o un golpe como el de Pinochet para borrar del mapa al Parlamento.

Oviedo, durante una declaración de casi seis horas ante la Comisión Bicameral de Investigación del Congreso, hizo virar 180 grados las acusaciones que pesan en su contra por los delitos de insubordinación y sedición contra la institucionalidad democrática, tildó varias veces de mentiroso al presidente y aseguró que este había inventado el supuesto golpe de Estado para engañar al pueblo paraguayo y a la comunidad internacional.

Las resonantes declaraciones de Oviedo, seguidas por toda la población a través de las transmisiones en directo de los principales canales de televisión y las radioemisoras, intentaron comprometer al presidente en actos de corrupción para favorecer supuestamente a sus empresas.

Wasmosy es propietario de la mayor empresa constructora del país, especializada en grandes emprendimientos como las represas hidroeléctricas de Itaipú y Yacyretá, que el Paraguay comparte con el Brasil y la Argentina, respectivamente.

Shows

El general llevó tras de sí a unos 2.000 partidarios, que corearon su nombre con estribillos tales como "Oviedo presidente" o "Lino, cuidá tu reloj", en alusión al incidente de la semana pasada, cuando, en un descuido, desapareció el Rolex de oro del ex presidente uruguayo Luis Alberto Lacalle, unos minutos después de hablar en el Congreso en presencia del presidente Wasmosy.

El general dijo claramente que "Wasmosy fue el que inició el show" al relevarlo de su cargo de comandante del ejército "por las dificultades que yo le ocasionaba en sus negocios con el Estado".

Relató que el presidente lo convocó al Palacio de Gobierno el lunes 22 de abril, poco antes de desatarse la crisis, donde luego de hablarle de problemas familiares "íntimos" sobre los que no quiso explayarse, lo acusó de haberlo traicionado al influir supuestamente en senadores simpatizantes del general para que votaran en contra de la construcción de un segundo puente internacional con el Brasil, a 7 kilómetros al sur de Ciudad del Este.

Oviedo recordó que empresas de Wasmosy ya habían sido adjudicadas para llevar a cabo la obra mucho antes de la aprobación del Senado.

Explicó que el presidente le propuso hacer un golpe al estilo Fujimori para contrarrestar lo que consideraba un boicot permanente del Congreso.

"Me propuso cerrar el Parlamento al estilo 'fujimorazo' para que se pudieran realizar inversiones, hacer una nueva constitución y, en base a eso, un nuevo Poder Judicial."

Dijo que también el presidente le propuso su retiro y su asunción como ministro de Defensa a ~~cambio de una ayuda~~ para que hiciera ganar al vicepresidente Roberto Seifart en los comicios internos (para presidente) del Partido Colorado.

Agregó que otra forma de [illegible] la institucionalidad era el estilo [illegible] con una junta militar bajo la [illegible] del general Oviedo, previa [illegible] presidente.

Según Oviedo, una de las [illegible] preocupaciones de Wasmosy [illegible] la actitud opositora del Congreso [illegible] avance vertiginoso del candidato [illegible] nerista Luis María Argaña para [illegible] internas partidarias [illegible] para el 28 de abril.

"Si Argaña gana, [illegible]", mencionó Oviedo [illegible] frase al presidente.

9609070

01-11

LAS VERSIONES SOBRE EL LEVANTAMIENTO DE ABRIL

Wasmosy asegura que el intento de golpe no fue una "alucinación"

El presidente paraguayo salió al cruce de denuncias del ex general Lino Oviedo ◆ Negó haberle propuesto dirigir juntos un autogolpe al estilo Fujimori ◆ Apoyo del embajador brasileño

ASUNCION (Especial para Clarín). – El presidente de Paraguay, Juan Carlos Wasmosy, afirmó ayer que el intento de golpe de Estado contra su gobierno, liderado en abril por el ex jefe del ejército general Lino Oviedo, fue verídico y que no hubo ninguna alucinación de la comunidad nacional e internacional, como asegura el polémico militar.

En su primera reacción pública a las declaraciones, el miércoles, del general Oviedo ante la Comisión Bicameral de Investigación del Congreso, Wasmosy negó rotundamente haberle propuesto dirigir juntos un autogolpe al estilo Fujimori o un golpe militar convencional al estilo Pinochet para disolver el Congreso.

Afirmaciones y desmentidos

Según Oviedo, el putsch militar-civil iba a tener como objeto detener el avance de su hasta entonces enemigo número uno, el stroessnerista Luis María Argaña, en la carrera por la presidencia del Partido Colorado, gubernamental, y encarar las postergadas reformas económicas con las manos libres.

Argaña ganó finalmente las elecciones coloradas llevadas a cabo con normalidad el 28 de abril pasado.

En un documento presentado a la prensa por su vocero, Wasmosy reiteró que "no es razonable pensar que hayan sido presas de alucinación todo el pueblo paraguayo, sus parlamentarios, los señores embajadores acreditados ante la república, los señores presidentes de la Argentina, Brasil y Uruguay ni sus cancilleres, que vinieron a traernos su solidaridad".



ARCHIVO CLARIN

Desmentido. El presidente Juan Carlos Wasmosy dijo que el levantamiento existió y que no se puede creer que Bill Clinton también sufriera de "alucinaciones".

Remató diciendo que "no es posible admitir que también hayan sido víctimas de la misma alucinación el presidente Bill Clinton y el secretario general de la OEA, doctor César Gaviria".

En los mismos términos se refirió el embajador de Brasil, Marcio De Oliveira, quien dijo haber sido testigo directo de la crisis de abril, junto a los embajadores de los EE.UU. y la Argentina, Robert Service y Néstor Auad, respectivamente, cuando entre los tres intentaron conversar con Oviedo para que depusiera su actitud rebelde en la noche del 22 de abril.

"Estamos todos locos. Para empezar debe estar loco el Papa. En segundo lugar, el presidente Clinton, el presidente Wasmosy, estoy loco yo, el Parlamento, los cancilleres, el secretario general de la OEA. Parece que el único que está bien de la cabeza es [illegible]", expresó el diplomático [illegible] en declaraciones a la [illegible] de la capital paraguaya.

Hacia [illegible] todas [illegible] des nacionales [illegible] rizaron con Wasmosy al [illegible] vación militar de Oviedo.

La oposición [illegible]

El general había [illegible] congresistas que el embajador [illegible] mintió acerca de [illegible] le pudo haber [illegible] 22 de abril.

"Es muy curioso –respondió el embajador–, porque no fui solo." Y [illegible] se había trasladado esa noche al [illegible] de Oviedo en el primer cuerpo de [illegible] en compañía de los embajadores Robert Service, de los EE.UU., y Néstor Auad, de la Argentina.

Sin embargo, no obstante la primera reacción conocida de Wasmosy y de los diplomáticos que lo defienden, dirigentes de la oposición paraguaya comenzaron a plantear hoy la gravedad de las acusaciones del general Oviedo.

Uno de ellos, Guillermo Caballero, líder de la tercera fuerza, Encuentro Nacional, dijo que ahora es el momento de plantear el juicio político en pro de la institucionalidad de la república.

[illegible]

02

9609070

EL GENERAL LINO OVIEDO EXHIBIÓ A *POSDATA* REVELADORES DOCUMENTOS

Lo que verdaderamente ocurrió durante la crisis paraguaya



Apenas 12 horas más tarde de la reunión entre Sanguinetti y Wasmosy, el general Oviedo ostentó una casete que contenía los dichos de ambos mandatarios. "Dígaselo a su presidente, para que sepa cómo son las cosas acá. Uno tiene muchos amigos...", solicitó a nuestro enviado.

Los hilos ocultos de la crisis institucional que conmovió a la joven democracia paraguaya durante cinco largas y críticas jornadas son revelados en una investigación periodística realizada por *Posdata* en Asunción. Las estrategias que motivaron el enfrentamiento entre los dos principales protagonistas –el presidente Juan Carlos Wasmosy, sobre quien pesan graves denuncias de corrupción, y el general Lino Oviedo, cuya actuación política es considerada "desestabilizadora"–, permiten acceder a las claves de un conflicto que tuvo una fuerte proyección internacional. En la minuciosa descripción sobre cómo se desarrollaron los hechos surge la función de las diplomacias de los gobiernos del Mercosur, y en especial el papel desempeñado por Estados Unidos y Brasil.

Nadie en el Palacio de Gobierno paraguayo se atrevió a interrumpirle su paso decidido. Con impecable traje gris, el general Lino Oviedo se dirigió al despacho del presidente guaraní. Se lo veía sonriente, de buen humor. Hacía pocas horas Juán Carlos Wasmosy había anunciado a la ciudadanía que Oviedo sería nombrado ministro de Defensa, y el militar se presentaba en la casa de gobierno para hacer efectivo su nombramiento. Pero faltaba un detalle: el presidente no estaba. En su lugar, un televisor dominaba el despacho del mandatario. Oviedo titubeó un instante y se dirigió al secretario del presidente, doctor Rubén Melgarejo Lanzoni, quien lo invitó a sentarse y esperar la celebración del acto. Varias personas conocidas del militar se acercaron a saludarlo; pasados veinte *minutos* y con la tensión en aumento, la televisión se enciende. La figura del presidente Wasmosy aparece y el rostro del militar, por un instante, reflejó sorpresa. Las palabras del presidente paraguayo no dejaban lugar a dudas: Oviedo ya no asumiría al gabinete ministerial. "He decidido escuchar la voz del pueblo que me votó y dejar *sin* efecto el compromiso de nombrar al general Lino Oviedo ministro de Defensa", señaló Wasmosy en el discurso pregrabado. Oviedo comenzaba a sentirse traicionado. "Yo el Supremo", al decir de Augusto Roa Bastos, se había convertido en apenas general retirado —"Yo el Supremo (R)"—. En este continente rico en fusilamientos, esta parece ser la primera ejecución posmoderna a través de los *media*.

El pacto Wasmosy-Oviedo.

Cualquier ciudadano paraguayo reconoce el papel decisivo que cumplió el general Lino Oviedo en las elecciones internas del Partido Colorado de diciembre de 1992. En esa ocasión, el militar fue fundamental para el triunfo de la candidatura oficialista de Wasmosy, también apoyada por el entonces presidente Andrés Rodríguez, contra la de su contrincante, el neostroessnerista Luis María Argaña. El apoyo de Oviedo recién se confirmó en la última etapa de la interna colorada, porque primero quiso imponer a "su candidato", Horacio Galeano, en las filas oficialistas. Pero no tuvo el peso suficiente. Fue el general Rodríguez quien decidió que el candidato en las internas fuera el actual presidente paraguayo

Todo el espectro político y la sociedad de Paraguay reconoce que Wasmosy no podría haber accedido a la candidatura presidencial por el coloradismo sin el apoyo de Oviedo.

Los comicios internos colorados se decidieron de manera confusa. Según consta en la prensa de la época, dos horas después del

03 9609070

de una mini-parabólica

cierre de las elecciones coloradas las encuestas a "boca de urna" anticipaban la victoria de Reconciliación Colorada, el sector liderado por Argaña, y los primeros resultados "extraoficiales" confirmaron esta tendencia.

Sin embargo, no estaba dicha la última palabra. Ante estos indicios desalentadores para su candidato, el oficialismo denuncia irregularidades y el Tribunal Electoral Colorado decide interrumpir el conteo de votos. En plena madrugada, tropas del Ejército al mando de Oviedo se hacen presentes en la sede de la Junta de Gobierno del Partido Colorado, lugar en que se realizaba el escrutinio, y en una maniobra militar toman el edificio "para asegurar la transparencia en la elección colorada". La intervención castrense se extendió durante todo el recuento de votos y en marzo del año siguiente se publicita el triunfo de la dupla Wasmosy-Seifart.

El pacto Wasmosy-Oviedo ya era un hecho, y para las elecciones presidenciales de finales del mismo año el militar fue figura excluyente a la hora de ganar votos para la fórmula colorada. Posteriormente, en los comicios nacionales de mayo de 1993, la fórmula colorada triunfaba en las elecciones presidenciales. Wasmosy era Presidente. Oviedo, la principal figura Ejército y hombre fuerte de la Administración.

Las primeras disidencias

Pocos meses después de las elecciones, pasadas las mieles del triunfo y con Wasmosy ya encaramado en el sillón presidencial, las relaciones entre el Ejecutivo y Oviedo comienzan levemente a deteriorarse.

"Es que por un lado Oviedo se siente líder, tiene poder y maneja muy bien ese poder", explicó a *Posdata* una fuente allegada al militar. Y por otro, "Wasmosy comienza a tener problemas con la opinión pública por su negocio en la represa de Itaipú", agrega.

Más allá de estas especulaciones, la realidad indica una fuerte injerencia del general Oviedo en las decisiones presidenciales. El militar, en su apetito político, había colocado sus representantes en el Parlamento nacional, en el gabinete y, por supuesto, en su bastión principal: el Ejército. No obstante, en los últimos tiempos algunas nominaciones propuestas por el hombre fuerte del Ejército no eran obedecidas por Wasmosy. "No había decisión que el Presidente pudiera tomar sin consultar a Oviedo", afirmó un secretario presidencial que prefirió mantener el anonimato. "El equilibrio se pudo mantener hasta que Wasmosy no aguantó más: o ejercía la presidencia o debía irse y renunciar", añadió.

En varias oportunidades, durante los últimos tres años, corrió el rumor de un inminente golpe de Estado que nunca terminó de producirse. A modo de ejemplo, el anterior embajador norteamericano, John Glassman, en su visita de despedida al Parlamento, el 5 de abril de 1993, confirmó que "hubo peligro de golpe de Estado", y el derrotado candidato colorado Argaña afirmó, durante un acto político realizado en noviembre de 1994 en el Chaco paraguayo, que Wasmosy "podía caer en cualquier momento".

Todo quedó en el rumor. Lo cierto es que en el pasado marzo se produce un hecho fundamental y que motiva las mayores diferencias entre el presidente y el general.

A principios de este año, el Poder Ejecutivo envía al Parlamento la licitación para adjudicar la construcción del puente sobre el río Paraná en ciudad Presidente Franco, y la Ley de Bonos. Ambas iniciativas son rechazadas porque los senadores que responden al general Oviedo se niegan a dar su voto para la aprobación.

Wasmosy se siente desautorizado por su "socio" político-militar.

Cinco días que conmovieron a Paraguay

El fin de semana que se inició el 20 de abril transcurrió en medio de una silenciosa tensión. En ámbitos gubernamentales y en corrillos del palacio presidencial se comentaba que el presidente no soportaba más gobernar bajo la actual situación de presión política y militar. Ese viernes las encuestas por las internas coloradas a dilucidarse en diez días demostraban que Argaña superaba en la intención de voto al candidato oficialista en más de un 10%.

El lunes 22 el presidente paraguayo, a primeras horas de la mañana, le ordena al general Oviedo que se presente en su despacho.

"Me presenté ante él con el saludo de protocolo. Me dio un abrazo y me invitó a sentarme en la silla ubicada al costado de su escritorio. Allí me hizo algunas propuestas, y me relató sus problemas de orden familiar, íntimo, económico, el déficit presupuestario, sus relaciones con los parlamentarios...", contó el general Oviedo a la comisión parlamentaria que investiga la asonada militar. "Sin interrupción, continuó diciendo que él tenía información de que en el área castrense, yo, como comandante en jefe del Ejército, tenía un mal relacionamiento con los comandantes de la Armada y la Fuerza Aérea", agregó el militar. En su versión el militar aseguró que en esa entrevista privada Wasmosy le "propuso cerrar el Parlamento, al estilo fujimorazo". Wasmosy desmiente tajantemente este punto, y al no haber testigos es la palabra de uno contra otro. El presidente asegura que la reunión fue para comunicarle a Oviedo su relevo de la comandancia de las Fuerzas Armadas y anunciarle que nombraría en su lugar al general de división Oscar Díaz Delmás.

El siguiente acontecimiento fue una re-

OVIEDO EXHIBIÓ A POSDATA CASETE QUE REGISTRA CONVERSACIÓN ENTRE SANGUINETTI Y WASMOSY

Conseguir hablar con el general Oviedo significó dos días de incertidumbre. Finalmente el militar accedió a mantener un contacto con *Posdata* en su propio domicilio. A las 22 horas del martes se concretó el encuentro. Ingresar a su casa en los suburbios de Asunción supuso sortear a varios guardaespaldas. Con una reja al frente, la construcción de dos plantas con un pequeño jardín, un patio al fondo, no refleja grandes lujos. Lo mismo en el interior. Figuras religiosas –una escultura de Jesús en el pesebre dentro de una chimenea y la imagen de la virgen de Luján– dominan el amplio living. Sillones amplios y confortables sirven para el intercambio de ideas con el polémico general.

La charla comenzó sobria: "Mis abogados me aconsejaron no dar entrevistas por mi actual situación. Ya me presenté en una comisión parlamentaria y próximamente compareceré ante la justicia".

La conversación *off the record* duró media hora. El general transmitió su deseo de responder ante la justicia e inclusive dijo estar dispuesto a ser procesado; de todas maneras dejó traslucir que tiene mucha información que en su momento dará a conocer.

En determinado momento, durante la charla, Oviedo lanzó un mensaje. "¿Sabe lo que tengo acá?", dijo mostrando una cinta magnetofónica. "Acá está la conversación que mantuvieron el presidente Sanguinetti y el presidente Wasmosy", agregó –en referencia al encuentro que habían sostenido ambos mandatarios 12 horas antes–. "Dígaselo a su presidente, para que sepa cómo son las cosas acá. Uno tiene muchos amigos...". A continuación narró pasajes de lo tratado entre los dos presidentes. Citó a modo de ejemplo la [illegible] expuesta por Wasmosy y Sanguinetti acerca de la relación con Estados [illegible] paraguayo, positiva sobre el papel del país del norte, contrastó con [illegible] por el presidente uruguayo. O lo expresado por Wasmosy sobre su futuro [de Oviedo]: "Lo voy a procesar y luego lo destituiré del grado militar".

04

9609070

unión en horas del mediodía, en el Comando en Jefe del Ejército, a la que asistieron las máximas autoridades de las tres armas y sobre la que ambos protagonistas se adjudican la idea de la convocatoria. De todas maneras es el Presidente de la República quien cita a los militares.

A esta altura de los acontecimientos, los medios de comunicación paraguayos y la población guaraní comenzaban a conocer que "graves diferencias" entre los dos, a esa altura antagonistas, ponían en peligro la continuidad constitucional.

Otro elemento a considerar es que ambos se pusieron de acuerdo en que el general An-

EL PAPEL DE ESTADOS UNIDOS Y BRASIL DURANTE EL DESARROLLO DE LA CRISIS

Alrededor de las 18 horas del lunes 23 la embajada de Estados Unidos dio la alerta general. El documento señalaba que "la negativa del general Oviedo de acatar la decisión del presidente representa un desafío directo al orden constitucional en el Paraguay y va en contra de las normas democráticas aceptadas por las naciones del hemisferio. El gobierno de los Estados Unidos está siguiendo de cerca los acontecimientos en el Paraguay y ve la situación actual con suma preocupación. Nosotros apoyamos plenamente al presidente Juan Carlos Wasmosy –el primer líder democráticamente elegido en más de 40 años– y a su gobierno. Además, reconocemos el derecho constitucional del presidente Wasmosy de pasar a retiro al comandante del Ejército, general Lino César Oviedo". El comunicado agregaba: "El gobierno de los Estados Unidos ve con grave preocupación esta amenaza a la democracia en el Paraguay. El general Oviedo debería dimitir tal como se le ordenara..., revisaremos la gama completa de acciones necesarias".

Luego el embajador estadounidense resultó clave en el apoyo a Wasmosy y en hacerlo desistir de renunciar.

Otro tanto sucedió con el papel asumido por la embajada de Brasil. (Ver nota central.) Distintas versiones indican que el general Oviedo recibió presiones por las cuales se le comunicó que en caso de un golpe de Estado automáticamente se cerrarían las fronteras comunes entre los dos países, con movilizaciones de tropas.



Los embajadores de Estados Unidos (Izq.) y Brasil, activos protagonistas de la salida de la crisis.

05

9609070

drés Rodríguez mediara en el diferendo. El militar se encontraba en Buenos Aires, ya que un fuerte dolor de muelas lo obligó a volar a la 'Reina del Plata' a que lo asistiera "su odontólogo". Dado el énfasis transmitido por Wasmosy en primer lugar y después por Oviedo, el veterano militar decidió embarcar en el primer vuelo hacia Asunción.

La reunión de los comandantes

Al mediodía del mismo lunes se produce la reunión entre los comandantes de las distintas fuerzas, algunos generales del Ejército, el presidente Wasmosy y Oviedo. En esta oportunidad, el presidente paraguayo pone en conocimiento de los militares sus diferencias con el comandante en jefe del Ejército y su propuesta de destituirlo. "Resuelvan ustedes el problema. Debe ser Oviedo o yo el gobernante", afirmó Wasmosy. A continuación se retiró, pero antes dejó un papel sobre la mesa: la orden general de presidencia N° 91, por la que se comunicaba la decisión de nombrar al general Díaz Delmás en lugar del general Oviedo.

La conmoción ganó por unos segundos la mesa de sesiones. Los comandantes de la Armada y la Fuerza Aérea se sentían por demás incómodos. Oviedo, por su ascendencia, se encargó de leer la resolución presidencial. "Yo soy el único afectado, éste es un problema entre el presidente y yo, no se preocupen", dijo Oviedo, y dio por terminado el cónclave militar. Todo ocurrió en apenas 15 minutos. Ya nadie podía detener el enfrentamiento. Había un detalle del cual Oviedo posteriormente le pasaría la factura a Wasmosy: la resolución del cambio de mando –según los documentos presentados por el militar en la comisión investigadora parlamentaria– no tenía fecha.

Ahora ya demasiadas personas sabían del conflicto. Y los dos protagonistas harían su juego.

La noche del lunes: la vigilia

Los rumores y comentarios ganaron las calles asunceñas. El clima de intranquilidad ciudadana se verificaba a través de una calma fuera de lo normal. Esa noche los restaurantes y boliches nocturnos cerraron temprano. La decisión de pase a retiro del general y su negativa habrían el interrogante: ¿qué pasará?

A partir de lo declarado por Oviedo en la comisión parlamentaria, se supone que el militar se limitó a recibir el apoyo de sus camaradas de armas. Incluso en horas de la tarde lo visitó el general (R) Rodríguez, que se dirigió al domicilio del militar –ya a esta altura señalado como un caso de insubordinación por parte del Poder Ejecutivo– a los efectos de convencerlo de que acatara la orden sin ofrecer resistencia. Rodríguez antes, precavido, visitó los cuarteles. De militar a militar, Oviedo le transmitió su inquietud por ser relegado de manera tan abrupta, aunque según su versión estaba dispuesto a acatar la orden presidencial.

Luego le tocó el turno de visita al presidente del Congreso Nacional, Rafael Milcíades Casabianca, que obtuvo un posicionamiento similar, al igual que el ministro del Interior, Diógenes Martínez. Ambos, en la versión oviedista, dialogaron con el militar y varios generales. La posición no varió: "No

JUAN CARLOS WASMOSY VS. LINO OVIEDO

DOS PERFILES OPUESTOS

El presidente

Juan Carlos Wasmosy, de 58 años, nació en el seno de una familia de clase media decadente y ascendencia húngara. Estudió en el colegio San José, un centro de estudios para hijos de familias acomodadas. Allí trabó amistad con Gustavo Stroessner, hijo del ex dictador paraguayo. Cuando Wasmosy cursaba estudios de Ingeniería, la si-



tuación económica de su familia se tornó crítica al extremo que sus condiscípulos lo ayudaban a costear sus materiales de estudios. En sus años mozos, el actual presidente paraguayo no ocultaba sus simpatías por el Partido Liberal, formación política por la cual su padre había sido senador en el periodo 1963-68. A mediados de la década del 60, el joven ingeniero Wasmosy estrenó su título universitario formando una empresa constructora que rápidamente dio quiebra. Emprendedor, Wasmosy recorrió las calles asunceñas repartiendo arena y piedras en un fatigado camión. A continuación sobrevienen años vacíos de acontecimientos para los biógrafos hasta que, en 1973, Wasmosy deja atrás su proximidad al Partido Liberal y se afilia al Partido Colorado con dos recomendaciones de peso: Alfredo Stroessner –dictador en ejercicio– y Mario Benítez, secretario del propio Stroessner. Su militancia en el Partido Colorado pasa inadvertida para los integrantes de esa colectividad como así también para los ajenos. A pesar de esa circunspección, Wasmosy surge triunfante en las elecciones realizadas el 9 de mayo de 1993.

El general

Lino César Oviedo Silva, 53 años, nació en Juan de Mena, en el departamento De la Cordillera. Hijo de un mayor del Ejército, está casado con Rosalía Raquel Marina, quien le dio seis hijos. Cursó estudios en el interior del país hasta que se trasladó a Asunción, en cuyo Colegio Nacional realizó la secundaria. El 6 de marzo de [illegible] ingresó al Colegio Militar Mariscal Francisco Solano López, de donde egresó como subteniente de caballería en 1962. Su carrera militar lo llevó a capitán en 1971, mayor en el 76, teniente coronel en el 81, coronel en el 85, general de brigada en el 89, y pasó a su jerarquía de general de división cuatro años antes de protagonizar la reciente crisis institucional paraguaya. Instructor de equitación, experto en artillería de 20 y 106 mm y carros de combate Leopard y MS-10, fue un destacado competidor en torneos ecuestres internacionales, clasificando como noveno jinete a nivel mundial en su categoría. Oviedo, que ejerció la presidencia del Club Cerro Corá de Campo Grande, [illegible] Bonn en el 69 y 70. Su máxima distinción es la condecoración Gratitud del Pueblo Paraguayo por su participación en el derrocamiento del Gral Alfredo Stroessner en febrero de 1989. En esos días se armó de granadas para enfrentar el 'bunker' del dictador derrocado luego de 30 años de mandato, por el general Andrés Rodríguez. Al asumir el presidente Juan Carlos Wasmosy fue designado comandante en jefe del Ejército.



06

9609070

se objetó en absoluto la orden de relevo", adujo Oviedo en el Parlamento.

Por su parte, Wasmosy alertó a la comunidad internacional. Varios embajadores se hicieron presentes a los efectos de demostrarle su solidaridad. Pero los embajadores de los países socios del Mercosur, más su colega norteamericano, fueron los que mantuvieron la vigilia con el presidente Wasmosy hasta bien entrada la noche. Antes habían informado a sus respectivos gobiernos de la situación generada. Las agencias internacionales de noticias, al mismo tiempo, daban la alarma: posibilidad de golpe de Estado en Paraguay.

Según el relato de esa noche de vigilia, el presidente Wasmosy se sentía confundido. "En varias oportunidades manifestó su deseo de renunciar y evitar así un derramamiento de sangre", consignó una fuente diplomática a **Pos*data***. Y comentó el informante: "En ningún momento mostró seguridad en mantener su cargo y señalaba que los acontecimientos posteriores a su decisión provocarían una reacción del Ejército por imposición de Oviedo". Durante toda la tarde Wasmosy –consultando a las diferentes reparticiones militares– evaluó los apoyos con que contaba. Algunos dudaron, pero después apoyaron; otros respondían con evasivas. No se decidían.



Al tercer día, la crisis institucional tuvo sus primeras expresiones de movilización popular.

Voceros castrenses señalaron que el conflicto no se manejó "en forma adecuada", ya que no hubo un llamado del Comando en Jefe para reunir a todos los generales y comprobar "quién era leal y quién no". De todas maneras la situación era ambigua, el general Oviedo todavía no había pasado oficialmente a retiro.

A las 18 horas Wasmosy da a conocer un comunicado a la ciudadanía en el que reconoce que decidió pasar a retiro a Oviedo y que éste se negó a acatar su orden. Hacía conocer que su decisión se mantenía firme. Distintas versiones señalan que Oviedo en horas de la noche amenazó varias veces atacar la residencia presidencial.

La madrugada del martes 23: ocho horas sin presidente

Los diplomáticos extranjeros Mario D'Oliveira Días, embajador de Brasil; Federico Bouza, embajador de Uruguay –llegó un poco más tarde porque estaba en Ciudad del Este–; Robert Service, representante del gobierno de los Estados Unidos, y Néstor Enrique Ahuad, embajador argentino, apoyaron en todo momento a Wasmosy y lo acompañaron en la residencia presidencial mientras lo disuadían de no dar marcha atrás, porque no era lo más conveniente. "En la actual coyuntura internacional la posibilidad de un golpe de Estado era una locura", manifestó una fuente diplomática. Incluso una versión periodística consignó que los embajadores de EE UU, Argentina y Brasil intentaron entrevistarse en el cuartel con Oviedo sin éxito. El vicepresidente Seifart, ministros y parlamentarios alineados con el presidente también acompañaron.

Sin embargo, el presidente se sentía desmotivado: "Voy a renunciar", aseguró. Ya ...

07

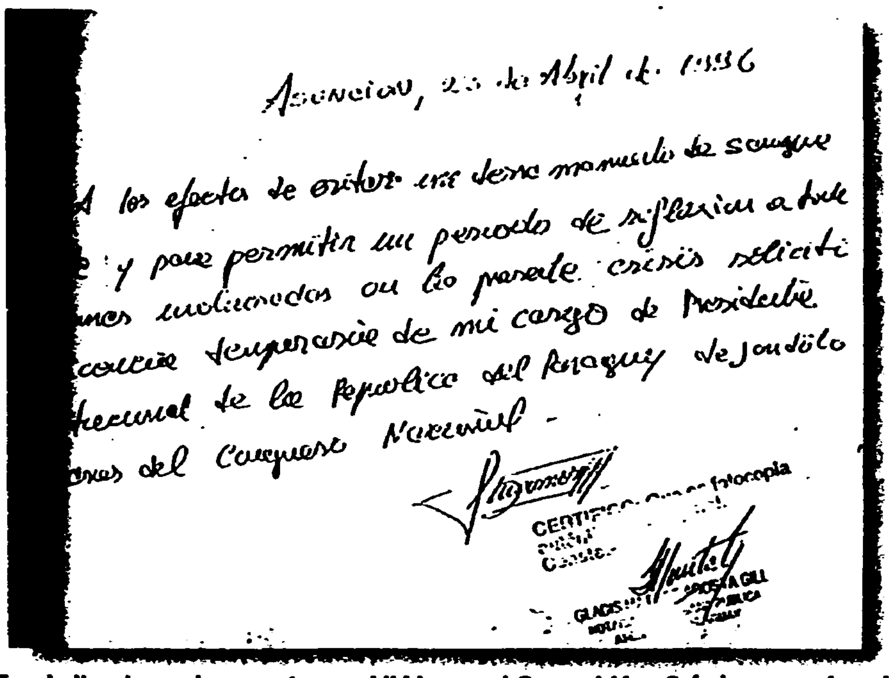
9609070

altas horas de la madrugada, cuando la mayoría de los presentes se habían retirado, Wasmosy le manifiesta al embajador norteamericano: "Me voy a su casa". Sorprendido con su condición de repentino anfitrión, Service acepta, aunque alcanza a comentar en voz baja la siguiente lacónica frase, que es oída por varios de sus colegas presentes: "Me parece que no es la mejor idea". Los embajadores del Mercosur acuerdan encontrarse nuevamente a primeras horas de la mañana, sin embargo el diplomático brasileño se dirige a la Embajada de Estados Unidos junto a Wasmosy.

Durante ocho horas, el tiempo que Wasmosy estuvo en la embajada norteamericana, Paraguay no tuvo presidente. Pudo suceder cualquier cosa. El vicepresidente Seifart, por otra parte, se refugió en la Infantería de Marina.

Durante la estadía en la embajada de EE UU trascendió que Wasmosy, abrumado por la crisis, redactó una nota de renuncia al cargo y el embajador brasileño, también presente, la rompió ante el representante norteamericano, el que a su vez aconsejó: "No debe ceder, señor presidente, ni debe renunciar".

En la versión de Oviedo –respaldada por un documento en su poder (ver facsímil en esta página)– el presidente Wasmosy le ofrece, en la madrugada del martes, una "renuncia" que no era tal, porque el presidente no declina el cargo ante un militar. El documento fue entregado por los "negociadores" de las dos personalidades. El general Oviedo rechaza "el ofrecimiento" presidencial por evaluar que el mismo no consistía en una "renuncia verdadera". Los voceros se retiran.


Asunción, 23 de Abril de 1996
A los efectos de evitar un derramamiento de sangre
y para permitir un período de reflexión a todos
los involucrados en la presente crisis solicito
licencia temporaria de mi cargo de Presidente
Constitucional de la República del Paraguay dejándolo
en manos del Congreso Nacional -

Facsimilar de un documento —exhibido por el General Lino Oviedo— por el cual Wasmos solicitaba una "licencia temporaria" a su cargo, en medio de la crisis, y para "evitar u derramamiento de sangre".

Martes a la mañana: se prepara el pacto

Luego de permanecer durante ocho horas en la embajada de EE UU, Wasmosy decide regresar a su residencia. Simultáneamente Oviedo se preparaba para los actos programados en el aniversario del Día del Ejército. Durante el desfile hípico, el militar recibe una nueva propuesta presidencial: que acepte el cargo de ministro de Defensa y que sugiera a quien lo suplantaría como nuevo comandante en jefe del Ejército.

Quienes acompañaron a Wasmosy es mañana relataron que el presidente había re cuperado la confianza y se veía "mucho me jor que el día anterior". El pacto llevado ade lante por personas de confianza de ambos e tablecía que al otro día el polémico gener "sublevado" entregaría la comandancia de l tropas del arma de tierra y que por la tard asumiría como ministro de Defensa.

El general Oviedo, según sus propias pa labras, decidió esa misma noche retirarse d Ejército. Paraguay respiró aliviado.

Miércoles 24 y jueves 25: se deshace la propuesta

El miércoles a las 8 de la mañana tuvo l gar la entrega del cargo en la sede del C mando en Jefe. En las calles de Asunción c mienzan las movilizaciones populares, pri cipalmente de jóvenes, en apoyo al presiden constitucional y contra la posición del gen ral Oviedo. A pesar de no constituirse en gra des manifestaciones ciudadanas –en ningu momento superaron las cinco mil personas reflejaban el malestar creciente de la pobl ción con la situación institucional.

Los rumores continuaban y la solución c Wasmosy no conformaba. Desde el exteri las presiones se mantenían. Al otro día, cua do el general Oviedo se presentó para asum como ministro de Defensa, las cartas ya est ban echadas para él. Por lo menos en el pr sente capítulo. ■

Ricardo Púa, en Asunci
(Fotos gentileza ABC Colo

OVIEDO Y LA CAÍDA DE STROESSNER

Para comprender lo que sucedió durante el pasado 22 de abril es importante ubicarse en el golpe de Estado del 3 de febrero de 1989 que permitió el derrocamiento del dictador Alfredo Stroessner por parte de su consuegro, el también general Andrés Rodríguez.

Es aquí que surge la figura del general Oviedo. Su participación en el golpe que derrocó al dictador fue más que decisiva, y consistió exactamente en lo siguiente. En el momento culminante tomó una granada, la activó —manteniéndola asegurada con su mano para que no estallara—, e ingresó a la unidad militar en la que se refugiaba por entonces Stroessner. Apuntado por decenas de miras de armas automáticas se dirigió, acompañado solamente por su asistente, hasta el despacho del viejo general, y le dijo, palabras más o menos: "Considérese detenido. Si lo hace, yo le garantizo su seguridad y la de su hijo, y los acompaño a ambos al aeropuerto para que abandonen el país. Si no, volamos por el aire Ud., su hijo, y yo." Stroessner eligió volar en avión, y acto seguido los tres personajes antes citados —y la granada— se montaron en un coche que los llevó efectivamente al aeropuerto, desde donde el dictador salió rumbo a Brasilia. Luego se deshizo del artefacto y, con la mano izquierda en el agua de una palangana que trataba de calmar el agarrotamiento producido por las horas de tensión a la que la sometió, narró por primera vez el episodio, que es conocido por todo el Paraguay y no ha sido nunca desmentido.

Una vez que Rodríguez asumió la primera magistratura, Oviedo se convirtió en protagonista de la transición política. Desde su puesto en la Caballería del Ejército comenzó a operar políticamente y a tener cada vez mayor incidencia en las decisiones del gobierno militar presidido por el consuegro de Stroessner.

Sanguinetti, un oportuno visitante para Wasmosy

Asunción. (Gabriel Pereyra, enviado.) Generalmente, cuando la casa está desordenada no resulta grato recibir visitas. Esta semana, sin embargo, la llegada del presidente Julio Sanguinetti al Paraguay —convulsionado por una crisis política a la que el Uruguay no estuvo del todo ajeno— no pudo resultar más oportuna para el presidente Juan Carlos Wasmosy.

En este paréntesis de transitoria calma que significó para él la visita de 48 horas que Sanguinetti inició al Paraguay el lunes 10, el gobierno paraguayo envió a su par uruguayo diversos pedidos de respaldo para ayudarlo a sortear una situación por demás crítica, que se empezó a complicar en la última semana de abril cuando el general Lino Oviedo intentó, sin éxito, derrocar a Wasmosy.

En lo institucional, el gobierno uruguayo, con Sanguinetti a la cabeza, respaldó el proceso democrático del Paraguay y lanzó veladas críticas contra Oviedo, pero se cuidó muy bien de no incidir a favor de Wasmosy en la tormentosa interna paraguaya, signada por denuncias de corrupción política y económica.

Durante una reunión de más de una hora, el lunes 10, Wasmosy le solicitó a Sanguinetti que hiciera valer el prestigio de que goza dentro de la clase política paraguaya y reclamase prudencia a los líderes de la oposición.

Horas después, hablando ante el Congreso, Sanguinetti pidió a los parlamentarios que sigan trabajando "con paciencia" en favor del proceso democrático en este país. En una demostración del escaso respaldo con que cuenta Wasmosy, los legisladores desairaron a Sanguinetti y apenas unos 30 de 120 concurrieron a esa reunión.

Sanguinetti, que se entrevistó con varios líderes opositores, dijo que "las turbulencias que nos hicieron temer por la institucionalidad (en Paraguay) pusieron a prueba" el proceso de intregración regional en el que "no hay espacio" para los que "pretenden transitar" por fuera "de los carriles democráticos. La democracia paraguaya no es sólo una cuestión paraguaya, es también un asunto nuestro", añadió Sanguinetti.

No obstante, expresamente Sanguinetti evitó todo contacto directo con la prensa local, lo que lo hubiera obligado a responder sobre las denuncias de corrupción que se publicaron en Uruguay contra Wasmosy y que, inesperadamente, derivaron en un caso que resonó internacionalmente.

Durante algunas conferencias de prensa que ofreció en su reciente gira por Europa, Sanguinetti ya había tenido que, literalmente, debatir con periodistas sobre la libertad de expresión en Uruguay, luego que una denuncia penal realizada por Wasmosy contra el diario "La República" —que ante una consulta previa del mandatario paraguayo el gobierno uruguayo no desalentó— terminó con la prisión preventiva de los responsables del matutino, los hermanos Federico y Carlos Fasano.

Fue el propio Sanguinetti quien en la entrevista privada con Wasmosy recordó que el viernes 7 el Tribunal de Apelaciones había liberado a los periodistas en una decisión que, dijo, era independiente y en torno a la cual él no haría comentarios.

A pesar de ello, unas horas más tarde, el encargado de prensa del gobierno paraguayo transmitió a miembros de la comitiva oficial que ante la "benevolencia" de la Justicia uruguaya era conveniente que Sanguinetti brindara una conferencia de prensa y se pronunciara sobre el punto. La respuesta fue negativa.

Miembros del gobierno paraguayo dijeron a integrantes de la comitiva uruguaya que las denuncias publicadas por "La República" sobre presuntos actos de corrupción por parte de Wasmosy en la construcción de la represa de Itaipú, forman parte de "una campaña" impulsada por Oviedo quien, según su versión, apoyó económicamente al matutino.

En Paraguay son generalizadas las dudas sobre la transparencia de ciertos procederes del presidente Wasmosy. De hecho, el enfrentamiento de Wasmosy con su viejo amigo el general Oviedo, que puso en riesgo la democracia paraguaya, está signado por cuestiones económicas poco claras, que el Parlamento investiga.

Fue gracias al apoyo de Oviedo que Wasmosy llegó a la Presidencia luego de triunfar en unos comicios internos en el Partido Colorado que —es vox populi en Paraguay— estuvieron plagados de irregularidades. Pero el 18 de abril pasado, los legisladores que respaldan a Oviedo no dieron sus votos para autorizar una licitación para conceder la construcción de un puente entre Ciudad del Este y Foz de Iguazú (Brasil). Las dos principales empresas que se perfilaban como posibles ganadoras de esa licitación, y que ya han ganado otras auspiciadas por el Estado paraguayo, pertenecen a Wasmosy.

09

En la noche del 22 de abril Wasmosy se refugió en la embajada de Estados Unidos y redactó una

Historia íntima del pacto que no se cumplió, entre

Asunción. (Enviado.) "Yo renuncio ... Que (Ángel) Seifart (vicepresidente de Paraguay) haga lo que quiera, pero yo renuncio porque hay que evitar un baño de sangre", dijo el presidente Juan Carlos Wasmosy la noche del lunes 22 de abril mientras, en mangas de camisa y con el rostro desencajado por los nervios, caminaba de un lado a otro en



Juan Carlos Wasmosy

uno de los despachos de "Mburuvicha-Roga", la residencia presidencial. Hacía unas horas que su viejo amigo, el general Lino Oviedo, acuartelado, le había transmitido que no aceptaba su decisión de relevarlo del Comando del Ejército y que, además, lo iba a derrocar con sus tanques.

Ayer, miércoles 12, una vez que el presidente Julio Sanguinetti abandonó Paraguay, Wasmosy dijo a la población que las gestiones realizadas en aquellos días con Oviedo habían "fracasado" y que "la única solución a la crisis era que yo rompiera la resolución en que lo removía del Comando". Pero fuentes políticas y del gobierno paraguayo que vivieron muy de cerca aquellas jornadas de tensión y que ahora las rememoraron para **Búsqueda**, aseguraron que Wasmosy, quien llegó a redactar una carta de renuncia, y Oviedo, quien pudo tomar el poder sin tirar un solo tiro, sí llegaron a un acuerdo, que luego no se efectivizó.

● **"Me voy."** Aquel 22 de abril, Wasmosy, ante sus más íntimos colaboradores, justificó su decisión de renunciar diciendo que Oviedo, a quien siempre se refería como "mi amigo", era capaz de bombardearlos, que él lo conocía muy bien y que el general era un hombre violento que podía provocar una masacre. El presidente recordó las imágenes, que el propio Oviedo le había exhibido, sobre el golpe de Estado con el que el general Andrés Rodríguez derrocó al general Alfredo Stroessner en 1989. "Había pilas de cadáveres amontonados", comentó Wasmosy.

Mientras tanto, en el gran hall de entrada de la residencia, más de cien amigos y allegados del presidente comentaban sobre los rumores que llegaban de los despachos del fondo de la vivienda, donde estaba Wasmosy.

En todo momento, junto a Wasmosy, y en contacto directo por sus celulares con el Departamento de Estado de los Estados Unidos y con Itamaraty, sede del gobierno de Brasil, estuvieron el embajador norteamericano, Robert Servis, y el brasileño, Marcio Díaz. Se les sumaron luego los embajadores de los otros países del Mercosur, Néstor Aguat (Argentina) y Federico Bouza (Uruguay).

En algún momento de aquella noche Wasmosy salió del despacho y dejó solos a sus visitantes, pero por tan sólo 30 segundos. Luego irrumpió con vehemencia y dijo a viva voz: "Me voy a la embajada americana". La preocupación pasó entonces de la cara de Wasmosy a la del embajador estadounidense Servis, quien comentó por lo bajo: "Esto no me está gustando nada".

Todos se pusieron a evaluar entonces cuál era la mejor manera para que Wasmosy abandonara la residencia sin ser visto por los partidarios de Oviedo. La salida terminó siendo un tanto desprolija aunque a Wasmosy no le costó mucho llegar hasta la embajada norteamericana ya que ésta queda frente por frente a su residencia. A esa altura, los amigos del presidente que estaban en el hall se habían enterado de las novedades y cuando Wasmosy abandonó la casa ya no quedaba ninguno. La residencia presidencial quedó desierta, con las luces prendidas y con las puertas abiertas de par en par.

Oviedo pudo tomarla sin siquiera llamar a la puerta, pero no lo hizo y al día siguiente Wasmosy había vuelto a ocuparla. Antes, sobre las 4 de la madrugada del martes 23, dentro de la embajada norteamericana, el embajador brasileño Díaz había roto una carta en la que el presidente renunciaba a su cargo.

● **Las negociaciones.** En la mañana de ese martes, la residencia de "Mburuvicha-Roga" volvió a poblarse. Primero se reunieron con Wasmosy dirigentes, legisladores, los embajadores del Mercosur y el norteamericano, y allí se enteraron de que Oviedo contaba con el respaldo de 38 generales del Ejército.

Sobre la base de que "el poder estaba del otro lado", se comenzaron a evaluar alternativas para una negociación con Oviedo. Un embajador propuso que se le ofreciera al general la embajada de Alemania, país en el que Oviedo vivió varios años. Wasmosy respondió al planteo con una sonrisa: su viejo amigo quería mucho más. El uruguayo Bouza planteó otorgarle a Oviedo la cuarta estrella como general, que lo ubicaba jerárquicamente por encima del comandante del Ejército pero sin tropas a su cargo. Finalmente surgió la propuesta de ofrecerle a Oviedo el Ministerio de Defensa y esa fue la que se le transmitió al general.

Horas más tarde, se sumaron a la reunión otros embajadores y el secretario general de la Organización de Estados Americanos (OEA), César Gaviria, que llegó acompañado por una delegación de diplomáticos.

Sentados en torno a una muy larga mesa ubicada en uno de los salones de la residencia presidencial, todos ellos fueron testigos de una llamada telefónica que Wasmosy recibió de un emisario de Oviedo. "¡Acepta... entonces acepta!", exclamó el presidente. Luego hizo una pausa, bajó el auricular y, dirigiéndose a su nutrida audiencia, dijo: "Oviedo aceptó el Ministerio de Defensa". Los aplausos retumbaron en la sala. Wasmosy siguió hablando por teléfono en voz alta: "... es mi palabra ... esta es mi palabra y así va a ser". Luego colgó. Algunos visitantes lo saludaron.

La asunción de Oviedo como ministro se iba a producir en horas de la

10

carta de renuncia que el embajador brasileño rompió

el presidente y el general

tarde, pero se suspendió y quedó para la mañana siguiente, cuando tampoco se hizo. Nadie supo explicar los motivos de esta demora, que resultaría fatal para Oviedo.

El acuerdo ya había trascendido y frente a la casa de gobierno se congregaron algunos paraguayos disconformes con la actitud de Wasmosy. Allí estaban cuando el miércoles Oviedo llegó al lugar para asumir como ministro y cerrar el pacto con el presidente. El militar estaba en una sala de espera cuando, por una radio que allí estaba prendida, escuchó la voz de Wasmosy diciendo que la voluntad del pueblo valía más que otra cosa y que no había acuerdo con Oviedo. El general hizo oír su enojo, pidió para reunirse con el presidente y para salir a hablar desde el balcón de la casa de gobierno, pero todo le fue denegado.

Desde allí, Oviedo se dirigió al "Linódromo", una pista con tribunas que él mismo construyó para hacer desfiles militares y de otra índole, se puso una camiseta colorada y habló ante unos cien partidarios. Les dijo que había respetado la institucionalidad y que ahora iba a trabajar para conquistar el poder por la vía democrática desde dentro del Partido Colorado.

La Justicia le inició ahora a Oviedo un proceso y una comisión parlamentaria investiga si es verdad lo que declaró el militar en las últimas horas acerca de que Wasmosy le propuso dar un autogolpe de Estado con su apoyo. Ayer, en su alocución pública, Wasmosy, quien reconoció "luces y sombras" en su accionar de aquellos días, afirmó que "Oviedo miente".

11-11

9609070

N°. DOCUMENTO 9609071

TITULO Presidente Sanguinetti de visita oficial en Paraguay-

PROCEDENCIA 150090

FECHA 14-6-96

VER ... S 66723

11164

11302

11399

507466

VM091

R POXBT 06-03 00313

sur icx

FICHADO-

URUGUAY-PARAGUAY

SANGUINETTI VISITARA OFICIALMENTE PARAGUAY LA SEMANA PROXIMA

Montevideo, 3 jun (EFE).- El presidente uruguayo, Julio María Sanguinetti, viajará la semana próxima a Paraguay, el único de los tres países socios de Uruguay en el Mercado Común del Sur (MERCOSUR) que aún no ha visitado oficialmente desde su toma de posesión, en marzo de 1995.

Sanguinetti estará acompañado en esta visita oficial, que se desarrollará del 9 al 11 de junio, por algunos ministros y una delegación de empresarios.

Según informa el diario uruguayo "El Observador", uno de los principales objetivos de la visita es reequilibrar la balanza comercial bilateral, actualmente deficitaria para Uruguay.

La marcha del MERCOSUR y las perspectivas que se abren con los acuerdos de asociación con otros bloques y países, y la Hidrovía Paraguay-Paraná figuran también en la agenda de conversaciones entre el presidente de Uruguay y su anfitrión, el presidente Juan Carlos Wasmosy.

Wasmosy estuvo recientemente en Montevideo para agradecer el apoyo que le brindó Uruguay, al igual que Argentina y Brasil, durante la crisis institucional originada a fines de abril por la insubordinación del entonces comandante en jefe del Ejército, general Lino César Oviedo, hoy retirado.

La visita de Sanguinetti a Paraguay llega cuando en Uruguay se vive una gran polémica por el encarcelamiento del director y el editor responsable del diario montevideano "La República", los hermanos Federico y Carlos Fasano, por una serie de reportajes en los que se acusó a Wasmosy de corrupción.

El propio Wasmosy presentó una denuncia penal contra los Fasano, que fueron condenados a dos años de cárcel como autores de un delito tipificado en el artículo 138 del Código Penal uruguayo, que establece penas de cárcel para quienes atenten "contra la vida, la integridad física, la libertad o el honor de los Jefes de Estado extranjeros o sus representantes diplomáticos".

La sentencia ha sido apelada por los periodistas. EFE

ar/dr/ha

06/03/14-24/96

01-93

URUGUAY-PARAGUAY

SANGUINETTI VIAJA A ASUNCION PARA VISITA OFICIAL DE 3 DIAS

Montevideo, 7 jun (EFE).- El presidente de Uruguay, Julio María Sanguinetti, viajará el próximo lunes a Asunción, al frente de una importante comitiva, para realizar una visita oficial de tres días a Paraguay.

La cancillería informó a EFE de que durante sus encuentros con el presidente de Paraguay, Juan Carlos Wasmosy, el mandatario uruguayo ofrecerá formalmente a las autoridades del gobierno de Asunción la infraestructura del Instituto de Cardiología Infantil de Montevideo, uno de los mejor equipados de América Latina, para que puedan ser tratados niños de ese país que sufran diversos tipos de cardiopatías.

Simultáneamente con la visita presidencial, se desarrollará en Asunción un encuentro empresarial en el que participarán en rondas de negociación 57 empresas de Uruguay y 170 paraguayas.

Sanguinetti y Wasmosy analizarán temas vinculados a las facilidades portuarias para ambos países y a la futura vía fluvial de los ríos Paraguay y Paraná, que se proyecta hasta el puerto uruguayo de Nueva Palmira.

Sanguinetti viajará acompañado por el presidente de la Suprema Corte de Justicia, Juan Mariño Chiarlone, el canciller interino, Carlos Pérez del Castillo, los ministros de Transportes y Obras Públicas, Lucio Cáceres, de Vivienda Ordenamiento Territorial y Medio Ambiente, Juan Chiruchi y, el presidente de la Administración Nacional de Puertos, Rubén Díaz.

También viajarán los senadores Pablo Millor, del Partido Colorado, y Sergio Chiesa, del Partido Nacional (Blanco), el director de Protocolo, Fructuoso Pittaluga y el secretario privado del presidente, Ernesto Laguarda.

En la agenda de la visita se incluyen temas de carácter bilateral, regional y multilateral, entre los cuales se destacan los vinculados al Mercado Común del Sur y a los Convenios de Cooperación Agropecuaria, Judicial, Energética y de Lucha contra el Narcotráfico. EFE

API/JLM

02

9609071

PARAGUAY-URUGUAY

SANGUINETTI: YA NO HAY LUGAR PARA AVENTURAS MESIANICAS

Asunción, 9 jun (EFE).- El desenlace de la reciente crisis militar de Paraguay demuestra que en Latinoamérica ya no hay lugar para "aventuras mesiánicas", según el presidente de Uruguay, Julio María Sanguinetti, quien mañana, lunes, iniciará una visita oficial de 48 horas a Asunción.

"En los últimos tiempos, las democracias de Latinoamérica han sido puestas a prueba y lo importante es que en esa situación han demostrado buena salud", comentó Sanguinetti en una entrevista que publica hoy, domingo, el diario asunceño "ABC Color".

Como ejemplo de sus afirmaciones, el jefe de Estado uruguayo citó los casos de Brasil y Venezuela, donde en estos años dos ex presidentes, Fernando Collor de Mello y Carlos Andrés Pérez, respectivamente, debieron abandonar el poder por juicios políticos.

En ambos casos la vida política logró seguir sin traumas institucionales, y en abril pasado se sumaron los sucesos de Paraguay, "que ratifican esa consolidación de las democracias", agregó el gobernante uruguayo.

Para Sanguinetti, lo importante no es sólo que la democracia ha vuelto al continente, sino que lo ha hecho para quedarse para siempre, ya que, según él, puestas severamente a prueba, las instituciones resistieron.

Con relación a las conversaciones que mantendrá en los próximos dos días en Asunción, Sanguinetti manifestó a "ABC Color" que no piensa dar ningún consejo o fórmula democrática a su colega paraguayo, Juan Carlos Wasmosy.

"Cada país tiene que encontrar su propio camino. La solución chilena, con la continuidad del general chileno Augusto Pinochet como comandante de las Fuerzas Armadas, no hubiera sido viable, por ejemplo, en Uruguay, pero ha demostrado ser eficaz en Chile", acotó el entrevistado.

La llegada de Sanguinetti a la capital paraguaya está anunciada mañana para las 10:00 hora local (14:00 GMT), y al mediodía local (16.00 GMT) se reunirá con Wasmosy en la residencia presidencial de "Mburuvichá Róga" y, posteriormente con autoridades del Congreso y de la Corte Suprema de Justicia. EFE

JBC jla/rt

03

9609071

PARAGUAY-URUGUAY
SANGUINETTI LLEGO ASUNCION PARA VISITA OFICIAL DOS DIAS

Asunción, 10 jun (EFE).- El presidente uruguayo, Julio María Sanguinetti, llegó hoy, lunes, a Asunción en visita oficial de dos días a Paraguay, durante la que pretende incrementar las relaciones comerciales entres los dos países.

Sanguinetti, acompañado por varias autoridades de su país y una numerosa delegación empresarial, fue recibido en el aeropuerto internacional de Asunción por su homólogo paraguayo, Juan Carlos Wasmosy.

La primera entrevista formal entre ambos jefes de Estado se llevará a cabo al mediodía de hoy en el Palacio de López (casa de Gobierno), y luego se volverán a reunir en un almuerzo que Wasmosy ofrecerá al visitante.

En esta primera jornada, el presidente uruguayo también tiene prevista una visita al Congreso, donde se llevará a cabo una sesión solemne en su honor, y una reunión con el titular de la Corte Suprema de Justicia, Raúl Sapena Brugada.

El martes, Sanguinetti será nombrado huésped ilustre de Asunción y participará de un brindis ofrecido por el intendente (alcalde), Carlos Filizzola, antes de visitar un solar y una escuela que lleva el nombre del prócer uruguayo Gervasio Artigas.

Simultáneamente, empresarios paraguayos y uruguayos analizarán las posibililidades comerciales en el ámbito del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), que integran junto a Argentina y Brasil.

Fuentes oficiales paraguayas informaron de que Sanguinetti y Wasmosy pasarán revista al MERCOSUR y a varios convenios de cooperación agropecuaria, energética, judicial y de lucha contra el narcotráfico.

Los altos cargos que acompañan al presidente uruguayo son los ministros de Transporte y Obras Públicas, Lucio Cáceres; y Vivienda, Ordenamiento Territorial y Medio Ambiente, Juan Chiruchi; el viceministro de Relaciones Exteriores, Carlos Pérez del Castillo, y el presidente de la Suprema Corte de Justicia, Juan Mariño Chiarlone. EFE

LB/LGO/cho/M

04

9609071

U ECORT 06-11 00189
mun exg icx ecd

PARAGUAY-URUGUAY
COMPROMISO URUGUAYO-PARAGUAYO PARA FORTALECER MERCOSUR

Asunción, 11 jun (EFE).- Los Gobiernos de Paraguay y Uruguay se comprometieron hoy, martes, a impulsar en forma conjunta el fortalecimiento y profundización del proceso de integración del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), en el que son socios de Argentina y Brasil.

En una declaración conjunta firmada por los presidentes Juan Carlos Wasmosy, de Paraguay, y Julio María Sanguinetti, de Uruguay, ambos gobernantes destacaron los avances logrados en la Hidrovía Paraguay-Paraná, que permite la salida al mar a través de puertos uruguayos de las exportaciones paraguayas.

En el documento, los jefes de Estado pusieron también énfasis en la lucha conjunta contra el terrorismo, la corrupción y el narcotráfico.

Asimismo y como resultado de la visita de dos días de Sanguinetti a Paraguay, fueron firmados dos convenios en materia agropecuaria y judicial.

El primero de ellos permitirá una cooperación más efectiva entre los dos países en el campo agropecuario, mientras que el segundo tiene por objeto facilitar e incrementar la eficacia, seguridad y celeridad en la transmisión y tramitación de instrumentos jurídicos. EFE

lgo

06/11/22-21/96

05

9600071

PARAGUAY-URUGUAY

SANGUINETTI Y WASMOSY PIDEN EMPRESARIOS MAYOR NTERCAMBIO

Asunción, 11 jun (EFE).- Los presidentes de Uruguay, Julio María Sanguinetti, y de Paraguay, Juan Carlos Wasmosy, instaron hoy, martes, a empresarios de sus respectivos países a "abrir nuevos caminos" para intensificar el intercambio comercial.

Sanguinetti y Wasmosy se manifestaron en esos términos ante un grupo de empresarios de ambos países, en la segunda jornada de la visita oficial de 48 horas que el jefe de Estado uruguayo cumple en Asunción.

El comercio bilateral entre Paraguay y Uruguay, que en 1995 arrojó un saldo favorable a éste último, "ha aumentado en los últimos años, pero debe aumentar mucho más y es preciso trabajar y dinamizar", afirmó Sanguinetti.

El gobernante uruguayo destacó que los procesos de integración no han sido el resultado de una voluntad política, sino "apenas la consagración formal, el ordenamiento y la regulación de fenómenos que la vida económica iba produciendo".

El Mercado Común del Sur (MERCOSUR), formado por Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, "ha precipitado ese proceso, razón demás para que sintamos hoy la necesidad de que el Estado asuma impostergablemente su tarea y ustedes, los empresarios, la de seguir abriendo más caminos", subrayó Sanguinetti.

Por su parte, Wasmosy sostuvo que la formación de empresas por el sistema "joint venture" (riesgo compartido) es una "modalidad singularmente adecuada" para fortalecer las iniciativas comerciales de los dos países, los de menor desarrollo relativo del Mercosur.

Agregó que el intercambio bilateral puede reforzarse con el funcionamiento de bolsas de subcontratación, ruedas de negocios y la utilización de sistemas de intercambio de información entre empresarios uruguayos y paraguayos.

Para Wasmosy las expectativas comerciales deben ir más allá del MERCOSUR a fin de explorar otras posibilidades de vinculación extrarregional a través de la Unión Europea, el mercado asiático y el bloque formado por Estados Unidos, México y Canadá.

El titular de la Cámara de Comercio Uruguayo-Paraguayo, Eduardo Rocca Couture, dijo que la presencia en Asunción de representantes de 90 empresas de su país refleja "la importancia de esta ronda de negocios", aunque resaltó que todavía es prematuro hablar de resultados.

Sin embargo, Rocca comentó que existe interés de empresarios uruguayos en la formación de empresas conjuntas con sus colegas de este país para explotar sectores no tradicionales, como el de servicios, principalmente en las áreas financieras y de turismo.

En la última jornada de su visita, Sanguinetti suscribió con Wasmosy una declaración conjunta, en la que ambos gobernantes se comprometieron a impulsar y fortalecer el MERCOSUR y destacaron los logros de la Hidrovía Paraguay-Paraná.

También firmaron dos convenios que permitirán una cooperación más efectiva entre los dos países en los campos agropecuario y judicial.

Sanguinetti regresará mañana, miércoles, a su país tras participar en el Panteón de los Héroes de Asunción en un acto de conmemoración de la firma del tratado de paz que puso fin a la Guerra del Chaco, librada por Paraguay y Bolivia entre 1932 y 1935. EFE

LR/PI

PARAGUAY-URUGUAY
SANGUINETTI: DEMOCRACIA PARAGUAYA ES AHORA ASUNTO CONTINENTAL

Asunción, 11 jun (EFE).- El proceso democrático paraguayo se ha convertido, tras la crisis militar que lo puso en peligro hace algunas semanas, en una causa que debe ser defendida por todos los países y ciudadanos de América, dijo hoy en Asunción el presidente de Uruguay, Julio María Sanguinetti.

El jefe de Estado uruguayo destacó en un acto celebrado en el Palacio de Gobierno el papel cumplido por su colega paraguayo, Juan Carlos Wasmosy, en el conflicto creado entre el 22 y el 25 de abril pasado por la sublevación del comandante del Ejército, general Lino César Oviedo, hoy retirado de la milicia.

Uruguay, según Sanguinetti, "respeta sólida y profundamente la difícil construcción de la democracia en Paraguay y le ha dado fe, pese a que en principio estaba llena de nubarrones, acechanzas, escepticismos y hasta de incomprensiones internacionales".

"Hemos tenido siempre ese cuidado sagrado de no meternos bajo ningún concepto en la política interna de esta nación, pero en este caso la democracia paraguaya ya no es un asunto sólo de paraguayos, también es un asunto nuestro, un asunto de toda América", subrayó.

Sanguinetti entregó en la ocasión a Wasmosy la "Medalla de la República" y reiteró que el Gobierno de Montevideo mantendrá siempre su solidaridad con el pueblo paraguayo, que se esfuerza, según él, por configurar un poder judicial independiente y un sistema de libertades políticas y sociales.

En su segundo día de visita oficial a Asunción, el presidente uruguayo fue declarado "huesped ilustre" de la ciudad por el intendente (alcalde), Carlos Filizzola, y asistió a una ceremonia celebrada en la escuela "Solar de Artigas", tras lo cual depositó una ofrenda floral en el monumento del prócer uruguayo José Gervasio Artigas.

También visitó la escuela "Republica del Uruguay" y asistió, junto a Wasmosy, al cierre de la ronda de negociaciones entre empresarios uruguayos y paraguayos.

Sanguinetti ofrecerá esta noche una recepción a Wasmosy y mañana, miércoles, regresará a su país. EFE

jbc/lgo/arp

07

9609071

PARAGUAY-URUGUAY
WASMOSY ANUNCIA QUE PARAGUAY Y URUGUAY SE UNEN EN MERCOSUR

Asunción, 11 jun (EFE).- Los gobiernos de Paraguay y Uruguay encararán el Mercado Común del Sur (MERCOSUR) como "un desafío conjunto y solidario", anunció hoy, martes, el presidente paraguayo, Juan Carlos Wasmosy, ante la presencia de su colega uruguayo, Julio María Sanguinetti.

Ambos jefes de Estados celebraron al menos dos reuniones desde que el lunes Sanguinetti llegara a esta capital en una visita oficial de 48 horas, que finalizará mañana, cuyo objetivo es analizar asuntos bilaterales y regionales.

Según Wasmosy, "más que nunca, se afirma hoy esa determinación de transitar juntos por la senda del progreso y la democracia, y el MERCOSUR nos proporciona el ámbito más adecuado para realizar mancomunados nuestros proyectos de desarrollo".

El cada vez mayor acercamiento entre paraguayos y uruguayos, que tienen ahora la oportunidad de unirse en emprendimientos compartidos, fortalecerá la complementación económica y potenciará las capacidades que hasta hoy han venido creando separadamente, agregó Wasmosy.

El MERCOSUR incluye también a Argentina y Brasil, con economías mucho más desarrolladas que Paraguay y Uruguay, que permanentemente reclaman la institucionalización del proyecto de integración para asegurar su participación comercial y el derecho a desarrollar sus industrias con tecnologías de la extrazona.

Wasmosy no olvidó dicho detalle y afirmó que en este destino comunitario que ha reservado la historia a Paraguay y Uruguay, ambos países saben que les espera cruciales problemas por resolver.

"A más de fortalecer nuestra democracia -acotó-, no puede omitirse, en ningún caso, el imperativo de buscar nuevas fórmulas de relacionamiento que nos lleven a mejorar nuestra posición regional".

En una declaración conjunta que firmaron hoy en Asunción, Sanguinetti y Wasmosy se comprometieron a trabajar conjuntamente para fortalecer y profundizar el proceso de integración regional, además de reitarar su apoyo al proyecto de la Hidrovía Paraguay-Paraná. EFE

JBC/LGO/PI

08

La Mañana
Miércoles 12 de junio de 1996

"DEFENDER LA DEMOCRACIA PARAGUAYA"

"El proceso democrático paraguayo se ha convertido, tras la crisis militar que lo puso en peligro hace algunas semanas, en una causa que debe ser defendida por todos los países y ciudadanos de América", dijo hoy en Asunción el Presidente Julio María Sanguinetti.

El jefe de Estado uruguayo destacó en un acto celebrado en el Palacio de Gobierno el papel cumplido por su colega paraguayo, Juan Carlos Wasmosy, en el conflicto creado entre el 22 y el 25 de abril pasado por la sublevación del comandante del Ejército, general Lino César Oviedo, hoy retirado de la milicia.

Uruguay, según Sanguinetti, "respeta sólida y profundamente la difícil construcción de la democracia en Paraguay y le ha dado fe, pese a que en principio estaba llena de nubarrones, acechanzas, escepticismos y hasta de incomprensiones internacionales".

"Hemos tenido siempre ese cuidado sagrado de no metemos bajo ningún concepto en la política interna de esta nación, pero en este caso la democracia paraguaya ya no es un asunto sólo de paraguayos, también es un asunto nuestro, un asunto de toda América", subrayó.

Sanguinetti entregó en la ocasión a Wasmosy la "Medalla de la República" y reiteró que el Gobierno de Montevideo mantendrá siempre su solidaridad con el pueblo paraguayo, que se esfuerza, según él, por configurar un poder judicial independiente y un sistema de libertades políticas y sociales.

En su segundo día de visita oficial a Asunción, el presidente uruguayo fue declarado "huesped ilustre" de la ciudad por el intendente (alcalde), Carlos Filizzola, y asistió a una ceremonia celebrada en la escuela "Solar de Artigas", tras lo cual depositó una ofrenda floral en el monumento del prócer uruguayo José Gervasio Artigas.

Wasmosy y Sanguinetti firmaron declaración conjunta

Paraguay y Uruguay fortalecerán proceso de integración regional



Los Gobiernos de Paraguay y Uruguay se comprometieron a impulsar en forma conjunta el fortalecimiento y profundización del proceso de integración del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), en el que son socios de Argentina y Brasil. Este es uno de los puntos que emana de la declaración conjunta firmada ayer por los Presidentes de Paraguay y Uruguay en la ciudad de Asunción.

En una declaración conjunta firmada por los presidentes Julio María Sanguinetti y Juan Carlos Wasmosy de Paraguay, ambos gobernantes destacaron los avances logrados en la Hidrovía Paraguay-Paraná, que permite la salida al mar a través de puertos uruguayos de las exportaciones paraguayas.

En el documento, los jefes de Estado pusieron también énfasis en la lucha conjunta contra el terrorismo, la corrupción y el narcotráfico.

Asimismo y como resultado de la visita de dos días de Sanguinetti a Paraguay, fueron firmados dos convenios en materia agropecuaria y judicial.

El primero de ellos permitirá una cooperación más efectiva entre los dos países en el campo agropecuario, mientras que el segundo tiene por objeto facilitar e incrementar la eficacia, seguridad y celeridad en la transmisión y tramitación de instrumentos jurídicos.

SANGUINETTI CELEBRARÁ ACUERDOS

Cuando al mediodía de hoy el Dr. Julio María Sanguinetti se reintegre a la Primera Magistratura en la Sala Vip del Aeropuerto Internacional de Carrasco, luego de su viaje a Asunción del Paraguay, tendrá pendiente para la tarde los cuatro acuerdos ministeriales que habitualmente se desarrollan en horas de la mañana.

SE REUNIRÁ CON MINISTROS

En efecto, luego de reasumir la Presidencia de a República que por poco más de 48 horas ejerció el Dr. Hugo Batalla, el titular del Poder Ejecutivo afrontará las reuniones con los Secretarios de Estado de Interior, Relaciones Exteriores, Economía y Finanzas conjuntamente con la Oficina de Planeamiento y Presupuesto y de Salud Pública.

Los acuerdos correspondientes a los Ministerios de Defensa Nacional, Educación y Cultura, Transporte y Obras Públicas, Industria, Energía y Minería, Trabajo y Seguridad Social, Ganadería, Agricultura y Pesca, Turismo y Vivienda se realizarán en forma ficta.

09

9609071

LA LIBERTAD DE PRENSA EN PELIGRO DE CONDENA

Desolación

Los diputados argañistas, oviedistas y opositores no concurrieron a la Cámara al homenaje a Sanguinetti

por Marcelo Falca



Los jefes de bancada de los principales sectores de la oposición y de algunos del oficialismo, "argañistas" y "oviedistas", paraguayos, habían dejado en libertad de acción a sus legisladores ante el homenaje que el Congreso le tributó el lunes por la noche al presidente de Uruguay, Julio María Sanguinetti.

La medida derivó en la escasa asistencia de parlamentarios a la sesión de honor del Congreso, que fue resaltada ayer por la prensa, pero en ningún caso se hicieron comentarios sobre las causas de la misma.

LA REPUBLICA supo ayer que el motivo de la ausencia fue el "rechazo que causó en la oposición y en algún sector del coloradismo la decisión de llevar adelante un juicio contra dos periodistas extranjeros por denuncias publicadas en su contra".

La decisión de no concurrir, que adoptó la mayoría de los legisladores, quiso significar un "tiro por elevación contra Wasmosy" ante el proceso judicial que se abrió contra los periodistas Federico y Carlos Fasano.

Sanguinetti y Wasmosy comentaron el lunes las últimas decisiones de la Justicia de nuestro país, y el mandatario uruguayo puntualizó que no tiene control sobre un poder independiente como es el Poder Judicial.

Unos 30 legisladores, de un total de 125 que tiene el cuerpo, se hicieron presentes en la sede del Congreso Nacional, que funciona en el edificio del Banco Central del Paraguay.

En sus crónicas, la prensa remarcó que el gesto dejó para el visitante una "imagen de descortesía", no obstante haciendo hincapié en que los presidentes de ambas Cámaras, Milciades Rafael Casabianca y Juan Carlos Ramírez Montalbetti, demostraron abiertamente su contrariedad al respecto.

Expectativa por respuesta a Oviedo

CBI investigará a Wasmosy

El pleno de la Comisión Bicameral de Investigación (CBI) resolvió en la noche del lunes integrar una subcomisión para investigar presuntos hechos de corrupción en la administración estatal, en base a graves denuncias que pesan contra el presidente del Paraguay, Juan Carlos Wasmosy.

Mientras tanto, existe gran expectativa por la respuesta que dará hoy Wasmosy al general Oviedo, quien lo acusó ante la CBI de pretender fabricar un autogolpe al estilo de Fujimori.

El caso, caratulado "Corrupción en la administración pública", estará a cargo de los legisladores Walter Bower (argañista), Carlos Romero Pereira, Fernando Pfanni y Elba Recalde.

La determinación tiene como antecedentes las denuncias formuladas la semana pasada por el general retirado Lino césar Oviedo contra Wasmosy, que se suman a cargos similares formulados con antelación por otros sectores y a las denuncias publicadas por el diario **LA REPUBLICA** referidos a la construcción de la represa de Itaipú. Paralelamente, la CBI remitió ayer al jefe de Estado una ampliación del cuestionario que le giró el pasado 13 de mayo, y Wasmosy se comprometió a responder "a la brevedad".

Los componentes de la Comisión han resuelto convocar a más de 20 altos oficiales de las Fuerzas Armadas y a los comandantes de las Fuerzas Militares, la Armada, la Aeronáutica, el Ejército y la Policía.

Wasmosy anunció que responderá hoy al general Oviedo, media hora después de la partida de Sanguinetti y su comitiva, para lo cual ha citado a una conferencia de prensa a las 10.30 hora local.

/10

9609071

"Huésped ilustre"

[illegible] Sanguinetti [illegible] declarado ayer "Huésped Ilustre" de la capital paraguaya, en una sesión solemne que tuvo lugar en la sede de la Honorable Junta Municipal de la Ciudad de Asunción, encabezada por el actual intendente municipal Carlos Filizzola.

Sanguinetti elogió el proceso de reconstrucción democrática del Paraguay y auguró que este país alcanzará el objetivo final [illegible] una democracia política [illegible] de una sociedad democrática [illegible], un estilo de vida, una filosofía humanista que es mucho más que normas jurídicas [illegible].

El mandatario dijo también que el proceso de integración "ha seguido adelante y se halla hoy en una etapa fundamental" y que desde su creación "ha seguido creciendo dentro y fuera de la región [illegible]".

[illegible] integración no [illegible]

[illegible] riodo fermental de formación [illegible] Admitió no [illegible] todos nos hicieron [illegible] suerte de su institucional [illegible] que puso la prueba ese [illegible] miento democrático que [illegible] mún, pero [illegible] que el Mercosur va a ser un reaseguro democrático recíproco que [illegible] la convivencia democrática.

Por su parte, el intendente Filizzola afirmó que Uruguay [illegible] margen de los tradicionales [illegible] culos de amistad y fraternidad [illegible] se ha convertido [illegible] país más importante [illegible] para Paraguay.

"De lo que [illegible] se ha hablado [illegible] que aún no nos [illegible] bastante conscientes [illegible] Paraguay y Uruguay [illegible] cios de menor volumen [illegible] a la integración nos hemos vuelto aún más [illegible] ciales el uno para el otro [illegible] y en su persona [illegible] Mercosur, en el delicado [illegible] so de negociaciones, [illegible] de un [illegible] nes y compensaciones [illegible] gran bloque [illegible] hacer", afirmó.

Por otra parte [illegible] ra aquellos [illegible] padecido [illegible]

Sanguinetti recibió [illegible] de [illegible]

9609071

Declaración conjunta expresó respaldo al MERCOSUR

URUGUAY Y PARAGUAY DISPUESTOS A COMBATIR EL LAVADO DE DINERO

Los presidentes de Uruguay y Paraguay, Julio María Sanguinetti y Juan Carlos Wasmosy, respectivamente, ratificaron ayer el apoyo de los dos países a la creación de un Grupo de Trabajo regional para instrumentar el combate al lavado de dinero y respaldaron la realización de una Asamblea General Extraordinaria de las Naciones Unidas contra los estupefacientes.

EL PAIS en Asunción
por Carlos Pouletti

Además, reiteraron el compromiso con el proceso de integración en el MERCOSUR, su fortalecimiento institucional y la profundización y consolidación de la unión aduanera mediante el perfeccionamiento de los mecanismos que garanticen la libre movilidad de bienes y personas.

Igualmente, decidieron impulsar la cooperación estrecha en el área turística a través de la Reunión Especializada de Turismo del mercado común.

Wasmosy y Sanguinetti suscribieron una declaración conjunta que reseña los resultados de la visita oficial que el mandatario uruguayo realiza a este país, especialmente los dos convenios firmados también ayer en la ceremonia efectuada en el Palacio de Gobierno paraguayo.

Uno de ellos refiere a la Asistencia Jurídica Internacional entre ambas autoridades centrales, el cual facilitará e incrementará la eficacia, seguridad y celeridad en la transmisión y tramitación o diligenciamiento de los exhortos o cartas rogatorias librados por los órganos jurisdiccionales respectivos.

El segundo se trata de un acuerdo complementario de Cooperación Técnica entre los Ministerios de Ganadería y Agricultura, cuyo objetivo es lograr una cooperación más efectiva en el área de la producción agropecuaria.

La ceremonia tuvo lugar en el señorial Salón Independencia de la sede gubernamental y fue presenciada por la comitiva oficial que acompaña a Sanguinetti en su visita, así como por ministros y altas autoridades nacionales guaraníes.

En los primeros puntos, el documento conjunto expresa el ya tradicional apoyo a los procesos democráticos y la solidaridad americana en defensa de las libertades fundamentales y la democracia en la región, expresando Wasmosy el agradecimiento por el respaldo brindado por el pueblo y gobierno uruguayos en la reciente crisis que afectara a la democracia paraguaya.

Posteriormente, ambos mandatarios se congratularon con la instalación de la Comisión Ad-hoc que actualizará los términos del Acuerdo sobre Cooperación Educacional vigente entre los dos países, para ajustarlo al proceso de integración que vive la región.



El primer mandatario, Dr. Julio Ma. Sanguinetti, impone a su colega paraguayo la Medalla de la República Oriental del Uruguay en el grado de "Gran Cordón"

El presidente Sanguinetti manifestó luego el agradecimiento al gobierno paraguayo por la cesión del terreno donde viviera, entre 1820 y 1845, el Gral. José Artigas, situado en San Isidro de Curuguaty y reiteró la intención del gobierno uruguayo de realizar una obra socio-cultural en el llamado "Solar de Artigas", con la finalidad de perpetuar la memoria al Protector de los Pueblos Libres y en reconocimiento de la hospitalidad que le brindara el pueblo de Curuguaty.

Tras reconocer el interés recíproco existente entre los sectores empresariales, demostrado en el encuentro culminado anoche mismo en el Hotel Guaraní con participación de más de 200 empresarios, los presidentes destacaron el aumento registrado en el intercambio comercial bilateral y reconocieron que ello no es suficiente dado el vasto potencial de crecimiento existente.

RECIPROCIDAD EN FACILIDADES PORTUARIAS E HIDROVIA

La declaración aborda el tema de las facilidades portuarias y, en este sentido, los primeros mandatarios subrayaron las conclusiones alcanzadas en la reunión de autoridades portuarias de ambas naciones y las facilidades acordadas al Paraguay a través de los Puertos de Montevideo y Nueva Palmira.

En este punto y a texto expreso, el presidente Wasmosy comprometió la voluntad de su país de atender los planteamientos uruguayos, aplicando el principio de reciprocidad y, en esa dirección, el gobierno guaraní "tomará, en la brevedad, las medidas conducentes a adoptar las decisiones administrativas que sean necesarias para responder a los planteamientos de la parte uruguaya, tales como: formación de aspirantes a pilotos uruguayos en embarcaciones paraguayas, supresión efectiva de la reserva de bodega para las embarcaciones paraguayas, eliminación de la intervención consular para el tráfico fluvial y marítimo, posibilidad de que embarcaciones uruguayas que hayan enrolado pilotos paraguayos como tripulantes puedan navegar en el Río Paraguay sin necesidad de contratar nuevos pilotos y la posibilidad de contratar tripulantes uruguayos en embarcaciones paraguayas.

En otro pasaje de la declaración, el presidente guaraní agradeció el apoyo del gobierno uruguayo a la prórroga concedida para el inicio de las obras en Barranca de los Loros, dentro de la Zona Franca de Nueva Palmira, que consisten en la construcción de instalaciones apropiadas para la transferencia de cargas graneleras y generales, principalmente procedentes de y con destino al Paraguay.

Por su parte, Sanguinetti ratificó la decisión uruguaya de apoyar el emprendimiento privado, acordando ambos mandatarios un plazo de seis meses para la presentación de un proyecto ejecutivo y de seis meses para el inicio de las obras a partir de la aprobación del proyecto definitivo.

En otro orden, los presidentes se comprometieron a instruir a sus respectivas autoridades para que se instrumenten los mecanismos que permitan la agilización del ingreso de vehículos paraguayos a nuestro país y expresaron su respaldo a la Comisión Mixta binacional como mecanismo efectivo de seguimiento de proyectos de interés común.

Del mismo modo, Wasmosy agradeció el ofrecimiento del Instituto de Cardiología Infantil del Uruguay de acordar con las autoridades guaraníes modalidades de cooperación que permitan utilizar la infraestrutura tecnológica existente en nuestro país para la atención de niños paraguayos afectados de cardiopatías.

En el campo energético, se reveló que un Grupo de Trabajo Interempresarial comenzará a reunirse en julio para estudiar las posibilidades de venta de energía eléctrica de la Administración Nacional de Electricidad paraguaya a UTE.

Paralelamente, los presidentes se comprometieron a impulsar las modificaciones y transformaciones necesarias en el Tratado de la Cuenca del Plata para adecuarlo a la dinámica actual, tanto en el ámbito institucional como en el jurídico.

En cuanto a la Hidrovía Paraguay-Paraná, Sanguinetti y Wasmosy destacaron los avances logrados en su instrumentación y coincidieron en resaltar "la importancia de la entrada en vigencia, en breve, de los Reglamentos aprobados por el Comité Intergubernamental a fin de que el Acuerdo de Transporte Fluvial por este hidrovía cumpla a plenitud con los objetivos establecidos en la misma por los países signatarios.

TERRORISMO, CORRUPCION Y NARCOTRAFICO

Los Jefes de Estado condenaron al terrorismo en todas sus formas, reiteraron el compromiso asumido en el Grupo de Río para combatirlo en forma conjunta y por todos los medios legales; y ratificaron la política de sus gobiernos de combatir la corrupción por medio de mecanismos de cooperación y expresaron el apoyo a la Convención Interamericana contra la Corrupción, suscripta en Caracas, el pasado 29 de marzo.

Adicionalmente, ratificaron el compromiso de los gobiernos de continuar la lucha contra el narcotráfico y sus delitos conexos, destacando la importancia del principio de corresponsabilidad como mecanismo esencial para lograr una verdadera reducción de oferta y demanda de drogas ilegales, así como para la cooperación y ejecución de programas de desarrollo orientados a suprimir la producción de drogas.

Además, los presidentes respaldaron a la Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas de la OEA y del Grupo de Trabajo de Estrategias Antidroga en el Hemisferio "cuyo resultado habrá de significar en un hecho histórico con un nuevo enfoque, moderno y actualizado, sobre el problema de las drogas desde una perspectiva global y multidisciplinaria en la que todos los países del Hemisferio reconocen que comparten la responsabilidad para enfocar todos los aspectos del fenómeno de manera integral y equilibrada, en estricta observancia del orden jurídico interno de cada país y en pleno respeto de los principios del Derecho Internacional, en particular los de soberanía nacional, integridad territorial y de no intervención en los asuntos internos de los Estados.

Por último, la declaración conjunta estableció el respaldo de los dos países al Grupo de Río como la instancia latinoamericana de concertación y diálogo político, y el apoyo al fortalecimiento de la OEA como organismo que promueve y garantiza las instituciones políticas y democráticas de los países americanos.

12

9609071

Sanguinetti respaldó firmemente a la democracia paraguaya

ASUNCION (Por Carlos Pauletti)- En una nueva demostración de fuerte respaldo al presidente Julio María Sanguinetti afirmó ayer en dos oportunidades que siempre se ha cuidado de no intervenir en los asuntos internos de este país, pero la democracia paraguaya "no es sólo un asunto de los paraguayos, sino que es un asunto de todos nosotros, y siempre estaremos al lado de la democracia paraguaya.

Este pronunciamiento tuvo su primera expresión en un discurso breve que un afónico Sanguinetti pronunció ante la Junta Municipal y el Intendente de Asunción, durante el acto en que se le declaró Huésped Ilustre de esta capital.

La segunda manifestación en el mismo sentido fue realizada durante la ceremonia en que los presidentes suscribieron la declaración conjunta y el Dr. Sanguinetti impuso al Ing. Juan Carlos Wasmosy la Medalla de la República Oriental del Uruguay en el grado de "Gran Cordón".

En ambas oportunidades, el primer mandatario compatriota prosiguió con el mensaje de exhortación a la moderación y al diálogo que ha dirigido a todos los actores de la vida política guaraní, instándolos a fortalecer la democracia a través de la tolerancia.

La actividad de Sanguinetti en su segundo día de visita oficial al Paraguay comenzó sobre las 9 de la mañana con una audiencia privada en la cual dialogó con el principal líder opositor local, el presidente del Partido Liberal Radical Auténtico, Domingo Laino.

Tras 45 minutos de conversación en la suite que el presidente uruguayo ocupa en el Hotel Guaraní, Laino informó que en la misma se habían abordado varios temas, especialmente los vínculos bilaterales, el MERCOSUR y el proceso de consolidación institucional que vive el Paraguay.

El Jefe de Estado compatriota partió luego hacia la sede del municipio asunceño, donde le aguardaban el intendente Carlos Filizzola y los miembros de la Junta Municipal. Este cuerpo realizó allí una sesión solemne en la que se confirió al dignatario visitante el título de Huésped Ilustre.

Desde allí, Sanguinetti se trasladó hasta el Monumento a Artigas acompañado por su comitiva.

Tras depositar una ofrenda floral al pie del monumento a nuestro prócer, el mandatario se dirigió a la Escuela Gral. José Artigas, ubicada en el histórico predio donde vivió el fundador de nuestra nacionalidad durante los últimos años de su vida.

Allí tuvo lugar un emotivo acto en que los alumnos interpretaron canciones y entregaron obsequios a la delegación oficial, el presidente formalizó una donación de libros para todos los educandos desde el primero al sexto año, descubrió una placa recordatoria e inauguró el Parque Ecológico de la escuela.

Una ceremonia similar se realizó posteriormente en la Escuela República Oriental del Uruguay, y en ambas ocasiones el Dr. Sanguinetti no pudo dirigirse a la concurrencia por estar aquejado de una fuerte afonía, tomando su lugar el ministro Cáceres y el subsecretario Pérez del Castillo, respectivamente.

En horas de la tarde, la actividad se trasladó al Palacio de Gobierno, donde se suscribieron la declaración presidencial conjunta y dos convenios de cooperación, uno en el área agropecuaria y el otro en materia judicial.

Hubo aquí discursos de los dos mandatarios, siendo el de Sanguinetti más breve debido a la afonía, mientras Wasmosy agradeció vivamente el que se le haya conferido la Medalla República Oriental del Uruguay.

Más tarde, ambos Jefes de Estado fueron hasta el Hotel Guaraní para participar [illegible] la clausura de la Ronda [illegible] Negocios que protagonizaron más de 200 empresarios de los dos países durante dos días. Finalizado este acto, el dignatario uruguayo recibió en la suite a Guillermo Caballero Vargas, titular del Encuentro Nacional, segundo partido opositor. La jornada culminó con una recepción que San[illegible] [illegible] ofreció en [illegible] [illegible] nes del Hotel Yacht y Golf Club Paraguayo.

Para hoy se prevé la participación del mandatario en el acto de conmemoración de la Paz del Chaco y luego emprenderá el retorno a Montevideo, donde llegará pasado el mediodía.

Exitosos contactos empresariales para aumentar comercio

ASUNCION (Por Carlos Pauletti)- Empresarios uruguayos lograron concretar interesantes contactos con sus colegas paraguayos y sentar las bases para acordar negocios de exportación en áreas como alimentos, servicios, papel, productos lácteos, madera y ganado en pie, entre otros. Al mismo tiempo, se plantearon posibilidades de inversión en nuestro país, en actividades como la electrónica.

Estos fueron algunos de los resultados obtenidos durante el encuentro que más de 200 empresarios de ambos países protagonizaron en el Hotel Guaraní, en el marco de la visita de Estado realizada por el Presidente de la República a esta capital.

Según pudo saberse, tomaron parte del encuentro 91 empresarios uruguayos y 120 empresarios guaraníes y, otra consecuencia del mismo fue la firma de un convenio de cooperación entre las Cámaras de Comercio Uruguayo-Paraguaya y Paraguaya-Uruguaya.

Por el mismo, ambas instituciones concordaron en promover el incremento del comercio entre Uruguay y Paraguay, la complementación empresarial uruguayo-paraguaya, la complementación productiva de bienes y servicios de los dos países y la coordinación de las políticas empresariales, en los casos que correspondan, dentro del MERCOSUR y en otros organismos de participación conjunta.

Igualmente, los empresarios acordaron impulsar la inserción dinámica de las empresas paraguayas y uruguayas dentro del MERCOSUR, promover las inversiones recíprocas e impulsar la realización de los objetivos previstos en los estatutos de las dos instituciones.

Para el cumplimiento de estos objetivos, las Cámaras mencionadas convinieron en realizar acciones y gestiones conjuntas, entre ellas estudios, programas, planes y proyectos destinados a crear las mejores condiciones para el relacionamiento recíproco. En el mismo sentido, acordaron establecer un banco de datos e informaciones al servicio de los empresarios de ambos países.

También, apoyar la gestión de las empresas uruguayas y paraguayas ante los organismos gubernamentales nacionales e internacionales para remover los obstáculos que dificulten el desarrollo del comercio de bienes y servicios, la complementación y la cooperación interempresarial.

A esto se suma el apoyo y la promoción de una mayor presencia de los empresarios de los dos países dentro del MERCOSUR, promover y servir de foro para los encuentros, seminarios, conferencias, ruedas de negocios, misiones comerciales, exposiciones, ferias y cualesquiera otras modalidades operativas que posibiliten los objetivos propuestos, así como promover la cooperación y coordinación con los organismos nacionales y empresariales de los dos países en los de ámbito bilateral y multilateral, para el establecimiento de los servicios de apoyo y de promoción necesarios.

En la misma dirección, las Cámaras resolvieron oficiar de oficinas de información comercial, promotoras de contactos entre empresarios, de exhibición permanente de productos y de otras acciones inherentes a los objetivos; apoyar la gestión de los gobiernos de los dos países y de sus respectivas Embajadas en el campo de la gestión y acción para el incremento de las relaciones económico-comerciales recíprocas dentro del MERCOSUR y de los demás organismos económicos multilaterales que hacen a los intereses empresariales.

Adicionalmente, efectuarán servicios de corresponsalía recíproca y ambas Cámaras realizarán reuniones periódicas con la finalidad de establecer los programas específicos a desarrollarse anualmente.

El encuentro empresarial culminó con un acto en que hicieron uso de la palabra el presidente del Banco de la República, César Rodríguez Batlle, quien formalizó el anuncio que la institución abrirá en 60 días una sucursal en Asunción, y los presidentes Sanguinetti y Wasmosy. Varios hombres de negocios consultados por EL PAIS mostraron su satisfacción por el modo en que se organizó esta ronda y los resultados obtenidos.

13

PARAGUAY-URUGUAY

WASMOSY Y SANGUINETTI ESTUVIERON DOS HORAS REUNIDOS

Asunción, 10 jun (EFE).- El presidente uruguayo, Julio María Sanguinetti, que comenzó hoy una una visita oficial de dos días a Paraguay, se reunió durante casi dos horas con su homólogo de este país, Juan Carlos Wasmosy.

Aunque ninguno de los gobernantes hizo declaraciones tras la entrevista, fuentes diplomáticas uruguayas dijeron que las conversaciones giraron en torno a asuntos bilaterales y la próxima Cumbre del MERCOSUR, que se celebrará los próximos días 24 y 25 de junio en San Luís (Argentina).

Según las fuentes, la Hidrovía Paraguay-Paraná, en la que ambos países están comprometidos, junto a Argentina, Brasil y Bolivia, y los documentos bilaterales que firmarán mañana figuraron también entre los asuntos tratados.

Tras el primer encuentro, que tuvo lugar en uno de los salones del Palacio de los López (Casa de Gobierno), ambos jefes de Estado salieron juntos para dirigirse a "Mburuvichá Róga", residencia oficial de Wasmosy.

En las próximas horas, el presidente visitante será recibido en una sesión solemne por el Congreso Nacional y, posteriormente, se entrevistará con las autoridades de la Corte Suprema de Justicia.

La delegación uruguaya está integrada por los ministros de Transporte y Obras Públicas, Lucio Cáceres, y de Vivienda, Ordenamiento Territorial y Medio Ambiente, Juan Chiruchi, así como por el viceministro de Relaciones Exteriores, Carlos Pérez del Castillo, y el presidente de la Suprema Corte de Justicia, Juan Marião Chiarlone.

Acompaña también a Sanguinetti un grupo de empresarios que mantendrá una serie de contactos con miembros de la Unión Industrial Paraguay (UIP). EFE

JBC/LGO/cho/M

14

9609071

LA LIBERTAD DE PRENSA EN PELIGRO DE CONDENA

Sanguinetti-Wasmosy: los miedos del Mercosur

Para Argaña líder del oficialismo guaraní "Lacalle negoció mal"

por nuestro enviado especial en Asunción, Marcelo Falca

Sanguinetti llegó ayer a Paraguay para entrevistarse con Wasmosy y formar un frente común entre los dos socios del Mercosur, para enfrentar el proteccionismo de Brasil y Argentina.

El presidente uruguayo, Julio María Sanguinetti, arribó a Asunción para una visita oficial de tres días y hoy firmará con su colega paraguayo, Juan Carlos Wasmosy, dos convenios de cooperación agropecuaria y judicial.

Ambos mandatarios comentaron el caso de los hermanos Fasano. "Wasmosy ha estado del todo informado sobre las últimas decisiones judiciales y Sanguinetti hizo hincapié en que como Presidente de la República no tiene incidencia sobre un poder independiente como el Judicial", informó una fuente cercana a los mandatarios. "Simplemente se comentó cómo había sido la resolución del Tribunal de Apelaciones otorgando la libertad condicional y la explicación de que ahora se está a la espera de lo que sea el pronunciamiento definitivo", apuntó la fuente.

"La actitud del presidente Wasmosy será, agregó el informante, la de no generar ningún episodio político mientras Sanguinetti se encuentre en Paraguay", en alusión a las acusaciones contra el mandatario guaraní del general Oviedo. "Sanguinetti lo que hizo fue respaldar el orden constitucional en el Paraguay, al igual que lo había hecho el canciller uruguayo Alvaro Ramos. Wasmosy es el presidente que eligió el pueblo paraguayo y la actitud de Sanguinetti es la de respaldarle para que siga siendo presidente hasta el último día de su mandato, pero no vamos a discutir lo que internamente hace o no hace; eso es una potestad de las autoridades paraguayas", según indicó.

❑ Argaña: Lacalle negoció mal el Mercosur

Por otra parte, el presidente Sanguinetti recibió en audiencia en la suite presidencial del hotel donde se aloja, al presidente del oficialista Partido Colorado, José Luis Argaña, reciente triunfador en las elecciones internas partidarias.

Argaña como presidente del oficialismo, quizo promover la renegociación del proceso del Mercosur para lograr un mejor tratamiento para Paraguay, cómo país de menor desarrollo relativo. En la entrevista que mantuvo con Sanguinetti, Argaña planteó este tema, y aseguró que "el mandatario uruguayo coincide conmigo en que el Mercosur está mal negociado por el señor Lacalle".

"El Mercosur está mal negociado, en virtud de que no se ha respetado la igualdad jurídica de las naciones, y se ha partido de un principio de igualdad económica que no existe". Argaña dijo que mantiene una "vieja amistad" con Sanguinetti, desde la época de su primer mandato cuando él era canciller de Paraguay.

Sanguinetti declinó hacer declaraciones y afirmó al respecto "ustedes saben cómo pienso".



Julio María Sanguinetti recibido por Juan Carlos Wasmosy en el aeropuerto de Asunción.

15

9609071

XM8867

R POXPT 06-12 00251

sur icx

PARAGUAY-URUGUAY

SANGUINETTI REGRESO A MONTEVIDEO TRAS VISITA DE 48 HORAS

Asunción, 12 jun (EFE).- El presidente de Uruguay, Julio María Sanguinetti, regresó hoy, miércoles, a su país tras finalizar una visita oficial de dos días a Paraguay, durante la cual defendió el compromiso de impulsar los procesos de integración.

Sanguinetti reiteró también el respaldo de su Gobierno al proceso democrático de Paraguay, que vivió momentos de peligro a causa del conflicto creado hace algunas semanas por la sublevación del general Lino César Oviedo, comandante del Ejército, hoy retirado de la milicia.

Durante su estancia en Asunción ,el jefe de Estado uruguayo y su colega paraguayo, Juan Carlos Wasmosy, firmaron una declaración conjunta en la que se comprometieron a impulsar el fortalecimiento y profundización del Mercado Común del Su (MERCOSUR), en el que son socios de Argentina y Brasil.

Asimismo, destacaron los avances logrados en la Hidrovía Paraguay-Paraná, proyecto impulsado por los gobiernos de Argentina, Bolivia, Brasil, Paraguay y Uruguay.

En esta visita acompañó a Sanguinetti una numerosa delegación empresarial, que llevó cabo con sus colegas paraguayos una ronda de negocios con el objetivo de aumentar el intercambio comercial.

La comitiva uruguaya también estuvo integrada por los ministros de Transporte y Obras Públicas, Lucio Cáceres; Vivienda, Ordenamiento Territorial y Medio Ambiente, Juan Chiruchi; el viceministro de Relaciones Exteriores, Carlos Pérez del Castillo, y el presidente de la Suprema Corte de Justicia, Juan Mariño Chiarlone. EFE

lb/pbt/ba/12/14-27/96

06/12/14-31/96

16

EL MERCOSUR CENTRÓ SU PREOCUPACIÓN EN EL PRIMER DÍA DE VISITA A PARAGUAY

Sanguinetti pide respetar compromisos

Wasmosy prometió respaldar al presidente uruguayo para lograr que el Mercosur refuerce sus instituciones y su credibilidad

POR ALEJANDRO FERREIRO
enviado a Paraguay

El presidente, Julio María Sanguinetti, reafirmó ayer con su par paraguayo, Juan Carlos Wasmosy, la importancia, de que el Mercosur asuma el compromiso de reforzar su credibilidad a través de una mayor institucionalización para su marco integrador.

El presidente uruguayo advirtió que el Mercosur no puede vivir sin un organismo que administre sus controversias.

En una reunión privada con Wasmosy, Sanguinetti subrayó la importancia de que se respeten los compromisos asumidos y exigió fomentar la legalidad del proceso comprometiéndose a no cambiar sobre la marcha las reglas de juego con la aprobación de medidas de carácter unilateral, dijo a *El Observador* una fuente cercana al gobierno.

En su primer día de visita a Paraguay, Sanguinetti cumplió una extensa agenda destacándose la audiencia privada que mantuviera en el Palacio de López con Wasmosy.

Los dos mandatarios evaluaron con optimismo el proceso integrador

Fuentes gubernamentales dijeron a *El Observador* que Wasmosy se comprometió a respaldar a Sanguinetti en su preocupación por lograr que el Mercosur refuerce sus instituciones y canalice todo su mecanismo apoyándose en las instituciones competentes.

Según otra fuente, Wasmosy se comprometió además a apoyar a Uruguay en todo lo concerniente a las negociaciones que se realizan a fin de que Chile finalmente se asocie al Mercosur.



Los dos mandatarios evaluaron con optimismo el proceso integrador considerando que los problemas suscitados hasta ahora son normales y que si bien no se resuelven de un día para otro, con seguridad serán superados.

En ese sentido, ambos mandatarios se comprometieron al cumplimiento de las normas del tratado de hidrovía, con el objetivo de frenar las dificultades de navegabilidad y para que funcione como una vía integradora.

Al respecto, se reubicó el tema en cuanto a la reciprocidad que en las prácticas operativas deben regir entre ambas naciones.

Sanguinetti manifestó su inquietud respecto a la evolución institucional de Paraguay y su deseo de que el proceso democrático se consolide y se afirme.

Wasmosy –envuelto en una polémica que le obliga a responderle al general insurrecto, Lino Oviedo, quien en recientes declaraciones lo involucró con el fallido intento de desestabilización institucional– le subrayó aSanguinetti, que no iba a responderle al militar hasta que haya terminado su visita, de manera de no generar hechos políticos que enturbiaran o distrajeran la atención que la visita merecía.

CONGRESO

Más tarde, ante el Congreso paraguayo, Sanguinetti volvió a insistir sobre la falta de institucionalización del Mercosur. Están faltando "tribunales de justicia y organismos de comercio que arreglen nuestras disputas. Para así dirimir con justicia y equidad nuestras divergencias", afirmó

En una sesión solemne del Congreso, Sanguinetti fue agasajado por los legisladores paraguayos y pronunció un discurso de casi 50 minutos en los que resaltó la importancia del proceso integrador, la democracia de sus países miembros y el equilibrio entre el Estado y el mercado.

Afirmando que en materia de democracia su visita no pretendía ser un vehículo para "dar consejos" sino, por el contrario, "compartir experiencias", recordó que incluso Uruguay "pecó de soberbia" y también supo perder su histórico marco democrático.

En relación al equilibrio que debe existir entre el Estado y el mercado en un mundo globalizado y tecnológico, el presidente uruguayo afirmó que la inserción del Mercosur hacia afuera requiere de la racionalización del Estado. "No más dicotomías entre blanco y negro. Ni todo adentro del Estado, ni todo fuera de él. A cada uno lo que es de cada uno", reflexionó agregando que el Estado debe ser flexible, para atender problemas como el de la marginalidad y la pobreza que el mercado por sí solo no soluciona.

MERCOSUR

Argaña le dijo a Sanguinetti que se negoció mal

El mandatario uruguayo no apoyó tal visión

Luego de participar del almuerzo que Juan Carlos Wasmosy ofreció a Julio María Sanguinetti y a toda la comitiva oficial en la residencia presidencial "Mburuvicha Roga", el presidente uruguayo se trasladó al hotel Guaraní, donde recibió al reciente ganador de las elecciones internas del oficialista Partido Colorado, Luis María Argaña.

El político paraguayo –con cuyo rostro sonriente empapela las calles de Asunción y bajo el cual aparece la leyenda "Argaña ganó otra vez"– afirmó haber coincidido con Sanguinetti en que "el Mercosur había sido mal negociado, evidentemente negociado por el ex presidente Lacalle".

El político paraguayo negó que el proceso integrador "esté en peligro"

Sin embargo, fuentes consultadas por *El Observador* desmintieron que Sanguinetti hubiera coincidido con esa visión que manifestó el dirigente paraguayo. Al respecto, el informante subrayó que lo que habían hablado los dos políticos era sobre la necesidad de "reforzar el proceso sin que las negociaciones resulten injustas para los menos poderosos", pero de "ninguna manera" que se hubiera convenido en lo afirmado por Argaña. El dirigente paraguayo, que se explayó en lo injusto que resultaba el Mercosur para los menos fuertes, negó sin embargo que el proceso integrador "esté en peligro".

Hoy firman acuerdos y convenios

El presidente Julio María Sanguinetti firmará hoy con su colega paraguayo, Juan Carlos Wasmosy, dos convenios de cooperación agropecuaria y judicial.

El subsecretario de Relaciones Exteriores, Carlos Pérez del Castillo, adelantó que el acuerdo agropecuario "se refiere a intercambio de información, trabajos conjuntos de investigación y seminarios de capacitación".

En cuanto al acuerdo judicial, explicó que contendrá "artículos tendentes a tramitar con rapidez todos los asuntos del área".

Por su parte, el ministro de Transporte y Obras Públicas, Lucio Cáceres, se mostró optimista frente a la posibilidad de que capitales paraguayos se interesen por la playa de contenedores que próximamente su cartera ofrecerá en un llamado a precalificadores. Cáceres, que viajó en la comitiva oficial que acompañó a Sanguinetti, tiene en sus carpetas una extensa lista de proyectos para convesar con sus colegas paraguayos. En la primera jornada logró consolidar varios acuerdos y generar expectativas frente a otras posibilidades de convenios binacionales, incluido el eventual entusiasmo guaraní por participar de la proyectada playa de contenedores en el puerto capitalino.

Respecto a lo logrado, el ministro mencionó a *El Observador*, el acuerdo alcanzado "en torno al practicantado para pilotos uruguayos en barcos de banderas paraguayas y en aguas jurisdiccionales paraguayas".

Otro de los acuerdos corresponde a la igualdad tarifaria para los buques de bandera uruguaya en Paraguay "dado que nosotros tratamos a los buques paraguayos, en Uruguay, de la misma forma".

En tercer lugar se estableció la eliminación del impuesto a la renta que gravaba en ambos países a los transportistas.

La firma de estos acuerdos se prevé para el día de hoy y es posible que la lista de convenios se amplíe. Quedaron preacordados otros temas que hacen a la concesión de operadores portuarios para el puerto de Nueva Palmira, las perspectivas de transporte ferroviario de Paraguay hacia Uruguay y la mejora en mecanismos burocráticos que "traban el buen funcionamiento de la hidrovía".

Por otra parte, se anunció oficialmente la reapertura de una sede del Banco República en Asunción.

■ CASI UN CENTENAR DE PERSONAS INTEGRA LA COMITIVA PRESIDENCIAL

Sanguinetti comienza visita a Paraguay

Una apretada agenda cumplirá el primer mandatario en su viaje de 48 horas a tierra guaraní entrevistándose hoy con el presidente Juan Carlos Wasmosy, autoridades y líderes políticos

POR ALEJANDRO FERREIRO
enviado a Asunción

El presidente de la República, Julio María Sanguinetti, inicia hoy –junto a una comitiva de aproximadamente cien personas– una breve gira de apenas 48 horas por la República de Paraguay.

La agenda presidencial prevé además del encuentro entre Sanguinetti y su colega Juan Carlos Wasmosy, la reunión del primer mandatario uruguayo con autoridades de la Suprema Corte de Justicia paraguaya, con el reciente ganador de la elección interna del oficialista Partido Colorado, Luis María Argaña, con el líder opositor y candidato presidencial derrotado en las últimas elecciones nacionales, Domingo Laino y con Carlos Filizzola y Guillermo Caballero Vargas –presidente actual y líder histórico, respectivamente– del Encuentro Nacionalista, tercera fuerza política en el panorama político paraguayo. Filizzola, además, es el intendente de Asunción y entregará al presidente uruguayo las llaves de la ciudad.

Horas antes de partir, Sanguinetti realizó declaraciones al diario ABC de Asunción, en las que



estimó que la reciente crisis militar de Paraguay, demostró que en América Latina no hay espacio para "aventuras mesiánicas".

CONTENIDO COMERCIAL

La participación de 81 empresarios, representantes de 55 firmas locales, le da a la visita un fuerte contenido comercial. La agenda de los agentes privados contempla encuentros interempresariales que pretenderán habilitar un incremento en las relaciones comerciales de ambas naciones.

Capítulo aparte merece la participación del ministro de Transporte y Obras Públicas, Lucio Cáceres, en la comitiva presidencial. El jerarca –que viaja a entrevistarse con sus colega paraguayo– lleva consigo una extensa lista de objetivos que van desde la inclusión de nuevos marcos regulatorios a nivel institucional entre ambos países y en diversos temas hasta asuntos vinculados al área comercial.

"Iremos a dialogar sobre distintos puntos que tenemos pendientes y que están vinculados al concepto de la reciprocidad entre Paraguay y Uruguay", manifestó Cáceres antes de viajar.

Entre las metas que se propone el funcionario de Estado se destaca el tratamiento de temas como el de la doble tributación de las empresas de transporte internacional, que –al decir del ministro– "no tiene sentido que estén tributando doblemente".

También prevé analizar la reciprocidad de las facilidades portuarias. "Uruguay le ha dado a Paraguay facilidades en el puerto de Montevideo y en el de Palmira y aspiramos a la igualdad en el puerto de Asunción", explicó Cáceres.

El concepto de reciprocidad se extiende además, a los acuerdos referidos a "reservas de cargas", en donde Uruguay reclamará un marco que le permita "a nuestro sistema de transporte un ingreso en forma más libre a ese mercado", subrayó Cáceres.

A nivel comercial –y en un momento en que Uruguay está procesando la licitación de la terminal de contenedores y Paraguay es el mayor movilizador de los contenedores en tránsito que llegan al puerto de Montevideo, y que después tienen destino a Asunción y viceversa–, el ministro viaja con la idea de concretar la posibilidad de tener no solamente un acceso fluvial entre ambos países, "sino avanzar en el acceso ferroviario a través de una coordinación que viene haciendo AFE con el Ferrocarril Mesopotámico". De esta forma Cáceres pretende "lograr un mejoramiento de las condiciones del transporte multimodal", entre ambos socios del Mercosur.

Más de 80 empresarios de 55 firmas locales le dan a la visita un fuerte tono comercial

Finalmente, el tratamiento de un tema histórico como el de la doble tributación no equivalente entre las dos naciones –que en la actualidad está en estudio del Parlamento paraguayo– será el último objetivo ministerial. Al respecto, Cáceres afirmó que viaja con la intención de "aprovechar la oportunidad para concluir con este tema".

Fuerte exhortación a los políticos paraguayos

SANGUINETTI: FORTALECER LA DEMOCRACIA EN EL PARAGUAY

Un llamado a la moderación y al diálogo para preservar y fortalecer la institucionalidad democrática realizó ayer el Presidente de la República hablando ante el Congreso paraguayo que le recibió reunido en sesión solemne.

EL PAIS en Asunción
• por Carlos Pauletti

En un extenso discurso que discurrió fundamentalmente sobre la necesidad de hacer de la democracia un hecho habitual y cotidiano como único modo de consolidarla, el Dr. Julio María Sanguinetti se dirigió a una audiencia integrada por legisladores, representantes diplomáticos especialmente invitados y miembros de organismos internacionales, durante un acto en que el Parlamento guaraní le tributó honores de Jefe de Estado.

Apuntando a contribuir en la moderación y en momentos que Paraguay enfrenta un período de fuertes enfrentamientos políticos, pero cuidando muy bien de no hablar directamente de sus problemas internos, el primer mandatario tuvo palabras de apoyo al MERCOSUR, a los procesos democráticos y a las instancias de modernización económica y social que, según expresó, son elementos indispensables para lograr un desarrollo armónico

La ceremonia tuvo lugar en el anfiteatro del Banco Central guaraní, el mismo donde hace cinco años se firmara el Tratado de Asunción por el que se creara el mercado común entre Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

En un pasaje de su alocución, Sanguinetti afirmó que no llegaba para aportar consejos, porque ello no cabe, sino para transmitir y compartir experiencias que nuestro país ha vivido en situaciones análogas.

Tras reseñar los orígenes comunes y la no del todo reconocida tradición guaraní del Uruguay, sostuvo que el proceso de integración en nuestro cono sur se hace a favor de la historia y no teniendo una historia en contra, como el caso de los europeos que vivieron en este mismo siglo dos guerras tremendas.

REVERTEBRAR LA HISTORIA

Posteriormente, expresó que se trata de revertebrar la historia, reconstituirla en su misma esencia, en tiempos en que el mundo ha cambiado y sigue cambiando rápidamente. Al respecto, manifestó que el proceso de globalización financiera e informativa han modificado los parámetros del mundo, pero que esa globalización no es tan completa como muchas veces se señala.

En el campo comercial, explicó, se da un fenómeno de regionalización que, en nuestra zona tiene su respuesta con el MERCOSUR, al cual consideró la herramienta ideal para que los cuatro países logren una economía de escala que les permita competir en los mercados mundiales.

Más tarde, reivindicó la condición de ciudadano que tiene el ser humano frente a las tendencias que desean transformarlo en objeto y no sujeto de la historia, como así lo define la filosofía y el sentimiento liberal.

MODERNIDAD

Al hablar de la modernidad, el Jefe de Estado acotó que para los países, como los nuestros, que aún no han completado el proceso de industrialización, esto significa más que nunca poner el énfasis en la educación. Esto lo fundamentó en que hoy la diferencia la hace el conocimiento, quien tiene la última tecnología es quien prospera, y para ello es esencial alcanzar los niveles educativos que tienen los países de punta.

Además, recordó que en estos tiempos debe pensarse en conducir economías de una enorme complejidad, productos de sociedades más sofisticadas. Entonces, una sociedad que demanda cada vez más bienes y servicios "es una sociedad que no puede encerrarse. No se trata de discutir con la historia, el Estado de Bienestar fue una respuesta adecuada para los tiempos en que lo construimos y no debemos renegar de ello, sino adaptarnos a lo que el mundo actual nos exige.

En seguida, dijo que en la posguerra el promedio del comercio mundial ha crecido mucho más en términos porcentuales que las respectivas economías y esto ha hecho que la interdependencia entre las naciones haya aumentado. "Se trata entonces de administrar del mejor modo posible esa interdependencia, y por eso la necesidad de un proceso de integración eficaz, sensato, equilibrado".

FRONTERAS POLITICAS Y ECONOMICAS

"No hay otra alternativa, porque las fronteras políticas no coinciden más con las fronteras económicas, y eso nos lleva a administrar con gran flexibilidad este proceso" agregó. "Y el MERCOSUR ha sido un proceso exitoso debido a esa misma flexibilidad, pues en cinco años el comercio entre nuestros países se cuadruplicó.

LOGROS DE LA INTEGRACION

No obstante, volvió a plantear que los principales retos que la integración tiene por delante son lograr "una mejor institucionalización, con tribunales de justicia, órganos para resolver las controversias y organismos de comercio para resolver los [illegible]."

De inmediato, aseguró "no puede ser que los Presidentes o los cancilleres estemos permanentemente en el debate de los diarios por cada tema que se va presentando. Tenemos que crear los mecanismos de negociación internos que nos eviten estos problemas y tengan la posibilidad de resolverlos, llegado el caso.

En los aspectos políticos, subrayó que el elemento fundamental para conseguir el desarrollo armónico es la democracia y, la misma, requiere una permanente tarea de diálogo y entendimiento.

Para finalizar, exhortó "la única gloria que podemos tener los políticos de nuestra acción es la paz con la que puedan vivir nuestros conciudadanos".

Eliminan doble tributación en el transporte

Asunción (Por Carlos Pauletti). — Los gobiernos de Uruguay y Paraguay ratificaron anoche un convenio para evitar la doble tributación en el sector del transporte internacional, el cual será instrumentado a través de decretos que ambos emitirán en las próximas semanas.

Así lo confirmó el ministro de Transporte y Obras Públicas, Lucio Cáceres, tras mantener contactos con autoridades guaraníes en el marco de la visita oficial que realiza a este país el Presidente de la República.

El Secretario de Estado dijo que el convenio no requerirá ratificación parlamentaria, porque el mismo estuvo incluido en un Tratado de Complementación en el área del transporte que está vigente desde hace un tiempo.

Cáceres informó también hubo acuerdo en varios aspectos formales que trababan el desarrollo de la Hidrovía Paraguay-Paraná, especialmente que los prácticos que vienen como tripulantes en buques de bandera uruguaya sean reconocido como tales, y en racionalizar la utilización de prácticos a lo largo del recorrido. Hasta el momento, tanto Argentina como Paraguay imponen que los prácticos deben ser connacionales.

En las conversaciones, informó luego, se habló en el marco del principio de reciprocidad en las relaciones. Y así fue que se planteó que los barcos uruguayos sean tratados en igualdad de condiciones a los paraguayos en puertos locales, especialmente en el cobro de tarifas portuarias.

Además, se propuso que Paraguay otorgue a nuestro país dos áreas exclusivas en los puertos de Villeta y Asunción, tal cual Uruguay les brinda a los guaraníes en los puertos de Nueva Palmira y Montevideo.

Paralelamente, se interesó a inversores paraguayos sobre el próximo llamado a licitación para adjudicar la terminal de contenedores del Puerto de Montevideo, y hubo acuerdo en que nuestro país prorrogue la concesión otorgada hace varios años a operadores guaraníes por el puerto público de Nueva Palmira, condicionado a que ejecuten determinadas inversiones ya comprometidas en un plazo de entre 10 meses y 1 año.

Para finalizar, Cáceres expresó que en el tema de la Hidrovía se concordó en comenzar a ejecutar proyectos rentables ya identificados, así como evitar que las trabas burocráticas entorpezcan la marcha de la iniciativa.

/19

Acuerdan acciones comunes por la Hidrovía y suscriben hoy una declaración conjunta

Asunción (Por Carlos Paolotti). — Los presidentes de Uruguay y Paraguay signarán hoy una declaración conjunta en la cual reconocerán los problemas que afectan al MERCOSUR, expresarán la coincidencia entre los dos países sobre la necesidad del cumplimiento de los compromisos comerciales asumidos por los cuatro países, subrayarán su confianza en que los inconvenientes se solucionen pronto y manifestarán el respaldo paraguayo a las posiciones adoptadas por nuestro país en la materia.

El Dr. Julio María Sanguinetti y el Ing. Juan Carlos Wasmosy mantuvieron en la víspera dos reuniones en las que analizaron numerosos temas vinculados tanto a las relaciones entre los dos países como a la marcha del proceso de integración, así como la consolidación del proceso institucional paraguayo.



El primer mandatario paraguayo Ing. Juan Carlos Wasmosy recibe a su colega uruguayo, Dr. Julio Ma. Sanguinetti

La primera de las reuniones tuvo lugar en el Palacio de Gobierno, apenas arribado el mandatario compatriota y la segunda conversación se produjo durante un almuerzo ofrecido en su honor por el presidente guaraní.

Paralelamente, funcionarios diplomáticos de los dos países finalizaban las negociaciones para la emisión de una declaración conjunta que cerrará hoy la actividad oficial de esta breve visita.

Pudo saberse que la declaración abordará varios temas tratados y tendrá un capítulo especial dedicado a la marcha del proceso de integración que ambas naciones desarrollan junto a Argentina y Brasil.

Precisamente, los presidentes evaluaron la situación en el contexto actual de dificultades por las restricciones que Brasil ha impuesto en forma reiterada a la importación de distintos bienes producidos por sus socios, cuyo episodio más reciente fue las trabas interpuestas a los textiles. En este punto debe llamarse la atención que ayer mismo viajó a Brasilia el ministro de Economía argentino, Domingo Cavallo, para tratar con las autoridades brasileñas esta problemática que se cierne como una amenaza sobre la cumbre presidencial prevista para el 25 de junio en San Luis, Argentina.

En esa reunión debería concretarse la firma de un acuerdo de los cuatro con Chile para formalizar la creación de una zona de libre comercio con ese país, negociaciones que también enfrentan serias dificultades.

Los Jefes de Estado uruguayo y paraguayo trataron todos estos temas y coincidieron en que el proceso de integración no ha resuelto una cantidad de asuntos cuya dilucidación resulta fundamental para la credibilidad interna y externa. Además, el análisis se efectuó desde una óptica "realista, al decir de un vocero, porque ambos tienen información de que Brasil está instrumentando el levantamiento de las últimas restricciones al comercio, no obstante lo cual entendieron que el mercado común debe tener su mecanismo formal para resolver las controversias de un modo ágil y eficiente.

Otro punto que será abordado en la declaración lo constituye el acuerdo para el cumplimiento de las normas del Tratado de la Hidrovía Paraguay-Paraná, que también ha enfrentado problemas en tiempos recientes por diferencias de criterio con Argentina y Paraguay sobre la utilización de prácticos paraguayos por parte de los barcos río arriba.

En este punto, el presidente Wasmosy expresó a su colega compatriota su posición en cuanto a facilitar la navegabilidad y terminar con las trabas que imponen ciertos requisitos formales de índole nacional, a la vez de manifestar su apoyo ante las gestiones que deberán realizarse con Argentina en igual sentido.

Paralelamente, debe agregarse que esta tarde también se firmarán convenios de cooperación en áreas como la energía y el transporte, donde los dos países han encontrado áreas de amplia coincidencia y posibilidades de desarrollo común.

LA LIBERTAD DE PRENSA EN PELIGRO

DE CONDENA

Sanguinetti-Wasmosy: "erradicar la corrupción"

El Presidente de la República culminó ayer su visita a Paraguay

Con una expresa condena al terrorismo y al narcotráfico, y la firme decisión de erradicar la corrupción, para preservar la legitimidad democrática, culminó ayer la visita de Estado al Paraguay del Presidente uruguayo, Julio María Sanguinetti.

El mandatario dedicó buena parte de sus discursos a realizar una encendida defensa del sistema democrático, y el deseo de que éste se consolide en forma definitiva, en un marco de efervescencia y de cierta incertidumbre que aún se respira en Paraguay, tras la intentona golpista de abril pasado.

En su encuentro privado con Wasmosy, el lunes por la tarde, en el Palacio de López, le transmitió su deseo de que "la evolución institucional del Paraguay se consolide y afirme su identidad democrática".

En la declaración conjunta, suscrita el martes en Asunción, ambos mandatarios ratificaron su "firme convicción de que la democracia constituye el único medio para lograr el desarrollo sustentable y la estabilidad política y económica de los pueblos".

Wasmosy por su parte, "en nombre del pueblo paraguayo y de su gobierno" agradeció a Sanguinetti el apoyo brindado durante la "difícil situación" que enfrentara la democracia paraguaya, el pasado mes de abril.

Ambos mandatarios condenaron por otra parte el terrorismo "en todas sus formas y reiteraron el compromiso asumido por los presidentes en la IX Cumbrre de Jefes de Estado y Gobierno del Grupo de Río, la V Cumbre Iberoamericana y la Cumbre de las Américas, para combatirlo en forma conjunta y firmemente por todos los medios legales".

Ratificaron a su vez "la política de sus gobiernos de combatir la corrupción mediante la adopción de mecanismos de cooperación, conscientes de que dicha actividad delictiva debilita la legitimidad democrática y constituye un factor de desintegración que distorsiona el sistema político, económico, y social".

Asimismo, expresaron su complacencia por la suscripción de la Convención Interamericana contra la Corrupción, celebrada el 29 de marzo de 1996, en Venezuela, "cuyos propósitos se orientan a la promoción y el fortalecimiento de mecanismos necesarios para prevenir, detectar, sancionar y erradicar la corrupción".

Respecto al narcotráfico, Wasmosy y Sanguinetti reiteraron el compromiso de continuar la lucha contra el consumo, la producción y el tráfico ilícito de estupefacientes y sustancias psicotrópicas, así como sus delitos conexos.

Desaire

Por otra parte, la decisión del presidente Wasmosy de iniciar un juicio a los responsables del matutino **LA REPUBLICA**, por denuncias que lo involucran en presuntos actos de corrupción, y las derivaciones del caso en los estrados judiciales de nuestro país, fueron repudiados por la mayoría de los integrantes del Congreso paraguayo. Durante la sesión solemne que le tributara ese cuerpo a Sanguinetti el lunes por la noche, la mayoría de los diputados y senadores se excusó de asistir, hecho que la prensa calificó como un gesto de "descortesía" frente al mandatario extranjero. En sala, se notó la presencia de parte del oficialismo que responde a Wasmosy y la ausencia no sólo de los principales dirigentes de la oposición, sino también de aquellos sectores oficialistas seguidores del general Oviedo y del actual presidente del Partido Colorado, Luis María Argaña. Según supo **LA REPUBLICA**, la decisión de no concurrir, que involucró al menos a 95 congresales (en un total de 125) pretendió significar "un tiro por elevación contra Wasmosy" después que los jefes de bancada opositora, así como de los sectores "oviedistas" y "arganistas", dejaran en libertad de acción a sus legisladores.

Nutrida agenda

Sanguinetti regresó ayer al país tras permanecer tres días al Paraguay, donde cumplió una apretada agenda con actividades protocolares, foros empresarios y reuniones privadas con su homólogo paraguayo, Juan Carlos Wasmosy, y con dirigentes políticos.

Una nutrida delegación de empresarios, representantes de 57 firmas, acompañó al Presidente y a su esposa, que sellaron importantes acuerdos comerciales y de cooperación con sus pares paraguayos, representantes a su vez de 170 empresas de variados ramos de actividad.

Viajaron también el canciller en funciones, Carlos Pérez del Castillo, el presidente de la Suprema Corte de Justicia, Juan Mariño, los ministros de Transporte y Obras Públicas, Lucio Cáceres y de Vivienda, Ordenamiento Territorial y Medio Ambiente, Juan Chiruchi, el presidente del Banco República, César Rodríguez Batlle, el presidente de la Administración de Puertos, Rubén Díaz, y los senadores Pablo Millor y Sergio Chiesa.

Durante la presencia de Sanguinetti en Paraguay, se suscribieron acuerdos en materia de asistencia judicial internacional entre las autoridades centrales de ambos países, y de complementación y cooperación técnica referidos a la agropecuaria.

En materia de Educación y Cultura se instaló una Comisión Ad-Hoc que analizará los términos del Acuerdo sobre Cooperación Educacional, Científica, Tecnológica y Cultural, vigente desde 1975, con el objetivo de actualizarlo.

21

9609071

En cuanto a facilidades portuarias, Wasmosy comprometió la voluntad de su país de atender los planteos de la parte uruguaya, en aplicación del principio de reciprocidad.

Respecto a la Zona Franca de Nueva Palmira, Wasmosy agradeció al gobierno uruguayo la prórroga concedida para el inicio de las obras en Barranca de Los Loros, relativas a construcción de instalaciones apropiadas para la transferencia de cargas graneleras y generales.

Sanguinetti a su vez reiteró la voluntad del gobierno uruguayo de apoyar el emprendimiento privado, acordando ambos mandatarios un plazo de seis meses para la presentación de un proyecto ejecutivo y de seis meses para el inicio de obras a partir de la aprobación del proyecto definitivo.

Sobre el ingreso de vehículos de turismo, ambos mandatarios se comprometieron a instruir a sus respectivas autoridades para instrumentar los mecanismos que permitan una agilización del ingreso de vehículos paraguayos al Uruguay.

Asimismo el Instituto de Cardiologa Infantil del Uruguay ofreció a Paraguay su infraestructura tecnológica para la atención de niños paraguayos afectados de cardiopatías.

Ambos mandatarios destacaron la entrada en vigencia en abril del Convenio de Cooperación Energética (será analizada la posibilidad de que UTE compre energía eléctrica a la Administración Nacional de Electricidad del Paraguay), y coincidieron en la importancia del Tratado de la Cuenca del Plata y a impulsar las modificaciones necesarias.

Wasmosy y Sanguinetti también destacaron los avances logrados en el Progama de la Hidrovía Paraguay-Paraná y se congratularon por el desarrollo de los estudios previstos.

Los presidentes reiteraron su firme apoyo al proceso de integración en el Mercosur, su fortalecimiento institucional y la profundización de la unión aduanera mediante mecanismos y acuerdos que garanticen la libre movilidad de bienes y personas.

También se comprometieron a impulsar políticas comerciales comunes, en relación al resto del mundo. La declaración conjunta reflejó la necesidad de fortalecer el papel preponderante que cumple la OEA como organismo que promueve y garantiza las instituciones políticas y democráticas de los paises americanos.

22

9609071

SANGUINETTI REGRESÓ AYER AL MEDIODÍA

Satisfacción tras la visita a Paraguay

En Asunción, los operadores de ambas naciones establecieron aproximadamente 400 contactos empresariales en las áreas de producción y servicios



El presidente de la República, Julio María Sanguinetti, culminó ayer la visita oficial a la República de Paraguay, a la que calificó como "muy positiva" sobre todo por las coincidencias que surgieron con su colega guaraní, Juan Carlos Wasmosy, en el sentido de trabajar para reforzar la institucionalización del Mercosur.

Ayer por la mañana, luego de participar de la conmemoración de la Paz del Chaco, una guerra que enfrentó a paraguayos y bolivianos por la posesión de la zona petrolífera limítrofe del Chaco, Sanguinetti inició su regreso a Montevideo llegando al aeropuerto de Carrasco sobre el mediodía.

Visiblemente afectado por una disfonía que le imposibilitó desarrollar con soltura su condición de orador, Sanguinetti se mostró satisfecho con lo actuado en el marco de la gira.

La visita oficial tuvo como complemento un Encuentro Empresarial realizado en el hotel Guaraní, en el cual operadores de ambas naciones establecieron aproximadamente 400 contactos, que abarcaron las distintas áreas de producción y servicios, y que posibilitan visualizar un incremento en el intercambio comercial entre los dos países.

INVERSIONES BINACIONALES

Ante autoridades, empresarios y agentes económicos de ambas naciones, Sanguinetti ejemplificó la actual situación comercial del mundo, afirmando que excepto Japón, en todos los demás países del planeta el comercio internacional de importación y exportación ha aumentado a una tasa mayor que el producto.

Señalando la satisfacción de pensar que el Banco de la República estará en poco tiempo en Paraguay, Sanguinetti consideró imposible el comercio exterior sin la fuente financiera y "el financiamiento que aporta nuestro tradicional banco será sin ninguna duda importante para facilitarle la tarea al exportador paraguayo como al importador nuestro y a la inversa".

Por su parte, el presidente de la Cámara Uruguayo-Paraguaya, Eduardo Rocca Couture, resaltó la firma de un acuerdo que en materia empresarial suscribieron ambos países y afirmó que inversionistas –tanto de uno como de otro país– están dispuestos a trabajar en el área de servicios vinculados a la hotelería y tiempo compartido, en ambas naciones.

Capitales paraguayos pueden estar instalándose en nuestro país en el correr de este año, a los efectos de estimular un turismo termal, no tradicional y con asentamiento en el interior del país. A su vez, capitales uruguayos se trasladarían a Paraguay a ofrecer un "turismo heterodoxo", con "perfil ecológico".

Rocca Couture asumió que la organización del acontecimiento se vio desbordada por una participación que no estaba prevista. En diálogo con *El Observador*, el empresario explicó que se "anotaron para participar cerca de 70 empresas uruguayas y después aparecieron otras más que no estaban anotadas".

A su vez, en Asunción "esperaban 117 empresas locales que decidieron participar. Eso hace –continuó Rocca Couture– que los encuentros empresariales hayan estado en el entorno de los 350 o 400".

Si bien reconoció que es muy difícil saber apenas transcurridas 48 horas "todo lo que ha pasado acá", el presidente de la Cámara Uruguayo-Paraguaya afirmó conocer que "en el área de servicios, publicidad, seguros, fletes y hotelería, hay logros muy importantes, que desde luego no están firmados, pero que están dentro de una voluntad declarada de continuar en esto".

Capitales paraguayos están interesados en el turismo termal no tradicional

Esta valoración fue compartida también por el presidente del Banco de la República Oriental del Uruguay, César Rodríguez Batlle, en el entendido de que la reapertura de la sucursal del banco uruguayo en Asunción, debe –para facilitar la realizacón de estos avances comerciales– concretarse en el menor tiempo posible".

93-23

¿Cuál es el futuro de la gobernabilidad?

La crisis paraguaya. Oviedo retirado, Argaña al frente del partido oficial y Wasmosy acosado

ASUNCION

La aparente caída del general, hoy retirado, Lino César Oviedo y la victoria de Luis María Argaña en las elecciones internas del Partido Colorado sobre el candidato oficialista Angel Roberto Seifart, vicepresidente de la república, plantean serias dudas sobre el futuro del pacto de gobernabilidad, firmado entre el presidente Wasmosy y los partidos de la oposición, para llevar adelante algunas políticas de estado.

Oviedo era el adversario más tenaz y poderoso de Argaña, que es a su vez el enemigo más encarnizado del pacto de gobernabilidad. Ahora Argaña es presidente del Partido Colorado y tiene mayoría absoluta en su junta de gobierno, pese a pequeñas concesiones hechas al grupo de Seifart, que obtuvo un magro 33 por ciento de los votos. Argaña anunció que sostendrá los planteos hechos durante la campaña electoral y que el gobierno tendrá que atender los reclamos del partido.

Argaña quiere un gobierno totalmente colorado, sin opositores en la administración o el poder judicial. Este concepto choca con el criterio de la oposición, liderada por Domingo Laino, de que se debe caminar hacia un gobierno nacional antes que partidario.

La mayoría lograda por Argaña en comicios largamente postergados hizo revivir al alicaído Partido Colorado, que se considera dueño del Paraguay. Los colorados sostienen que siendo mayoría –hasta ahora nunca lo demostraron en comicios libres limpios y garantizados– tienen derecho a ocupar todos los cargos de la administración del país.

El hecho es que hoy no son mayoría, puesto que su representación en el congreso es minoritaria en ambas cámaras.





Cuenta regresiva. *Oviedo (abajo) puso al gobierno de Wasmosy en la cuerda floja*

La situación de Wasmosy, que cambió el apoyo de Oviedo por el del comandante de la armada, vicealmirante Guillermo López Moreira y el de la aeronáutica, general César Kramer, no es estable: la fuerte oposición sindical le reprocha no haber resuelto los problemas sociales y el país no sale de la crisis económica.

Después de la huelga general de los días 2 y 3 de mayo, en la que recibió el apoyo de los empresarios nucleados en la Unión Industrial y la Federación de la Producción, la Industria y el Comercio, llamó a una reunión con los dirigentes de las combativas centrales de trabajadores y fue repudiado, de inmediato, por el presidente de ambas organizaciones de empleadores, Arturo Jara Avelli.

Su comportamiento durante la crisis militar lo alejó de los líderes opositores y su índice de popularidad es el más bajo que registra la historia paraguaya.

La crisis económica es muy seria. Según fuentes empresariales las ventas disminuyeron el 40 por ciento y no se avizora la salida. El gobierno no tomó ninguna medida para resolver el problema.

La situación del campo no es mejor. El fracaso de la cosecha de algodón, uno de los dos rubros agrícolas exportables del país y el que mayor gente ocupa, unas 800.000 personas, hace que se deba esperar una profundización de la crisis general. Wasmosy, pues, se encuentra frente a un problema casi insoluble.

La oposición desea conquistar el gobierno en 1998 y en ese sentido el partido Liberal Radical Auténtico de Domingo Laino y el partido Encuentro Nacional, liderado por el joven pero enérgico intendente de Asunción Carlos Filizzola, se encaminan hacia una amplia alianza electoral. Si las conversaciones prosperan, la oposición tendrá que ir distanciándose de un gobierno cada día más débil, impotente y asilado. Si a eso se suma la oposición de Argaña al gobierno, con el cual no se puede comprometer sin perder posibilidades para 1998, se obtiene que el pacto de gobernabilidad tiene sus días contados en el Paraguay.

Wasmosy sólo puede esperar azotes desde todos los flancos. Su gobierno comenzó la cuenta regresiva y no hizo méritos como para que alguien quiera aparecer caminando a su lado.

Algunos piensan que la próxima legislatura que se abre en julio pedirá el juicio político para Wasmosy, pues curiosamente su caída ahora conviene a todos. ■

ALBERTO VARGAS PEÑA

Nº. DOCUMENTO 9609073
TITULO La justicia ordena detención de ex comandante del ejército Lino Oviedo-
PROCEDENCIA 150090
FECHA DE P... 15-6-96
VINCULACIONES 66723
11164
11302

doc. ilegible

XM8923

U POXRT 06-14 00121
mun exg icx

PARAGUAY-MILITAR (avance)
JUSTICIA ORDENA DETENCION EX COMANDANTE EJERCITO LINO OVIEDO

Asunción, 14 jun (EFE).- La Justicia paraguaya ordenó hoy, viernes, la detención del general Lino César Oviedo por supuesta rebeldía el 22 de abril pasado, informaron fuentes judiciales.

Oviedo, actualmente en situación de retiro, deberá guardar reclusión en la sede de la Justicia Militar, con asiento en Capiatá, municipio cercano a Asunción, según la resolución del juez de la causa, Alcides Corbeta.

La detención fue decretada dos días después de que el presidente de la República, Juan Carlos Wasmosy, reiterara que Oviedo se sublevó al negarse a acatar su relevo como comandante del Ejército, lo que provocó la crisis más grave del proceso democrático. EFE

lb/lgo/ha

06/14/15-24/96

01- 11

9609073

Se entregó horas después de que un juez ordenara su captura

PARAGUAY: LINO OVIEDO, EX HOMBRE FUERTE, EN PRISION

El general Lino César Oviedo, procesado por su supuesta rebeldía el 22 de abril pasado, se entregó ayer a la Justicia civil paraguaya por su presunta relación con un intento para derrocar al presidente Juan Carlos Wasmosy. Lo hizo siete horas después de que un juez del fuero civil ordenara su detención.

ASUNCION, 14 (Reuter).— El general paraguayo Lino Oviedo, ex jefe del ejército, se entregó para enfrentar cargos de sedición, pero reiteró sus ambiciones presidenciales y sus acusaciones contra el mandatario Juan Carlos Wasmosy.

"El peor peligro que tiene la democracia es este gobierno corrupto inepto y cobarde", dijo Oviedo ante varios centenares de simpatizantes que lo acompañaron durante su ingreso en el penal militar de Capiatá, a 24 kilómetros de la capital.

"Volveré como vuestro comandante en jefe", dijo luego en un mensaje a las fuerzas armadas, insistiendo en que será presidente del Paraguay en 1998.

El juez civil Alcides Corbeta había acusado al militar de "delitos contra la autoridad y el orden público" basándose en acusaciones del presidente Juan Carlos Wasmosy, que proporcionó testimonio y documentos para iniciar proceso criminal contra el militar retirado.

UNA TRABA

En abril, Oviedo se negó a acatar una orden presidencial que disponía su relevo, se acuarteló con sus tropas en un cuartel cercano a Asunción y posteriormente abandonó su actitud ante la propuesta de convertirse en ministro de Defensa, que finalmente no se concretó.

Oviedo denunció ante la Comisión Bicameral de Investigación (CBI) del Congreso, que Wasmosy había incurrido en graves delitos de corrupción, y que lo había destituido por ser "una traba para sus negociados".



Gral. (r) Lino César Oviedo



Presidente Juan C. Wasmosy

El próximo miércoles, Oviedo deba comparecer nuevamente ante la CBI para aportar pruebas con las cuales presuntamente se probaría que Wasmosy reconoció ante un grupo de militares haber sobornado a legisladores para obtener el ascenso de sus oficiales protegidos.

MEDIDA POLITICA

"El presidente Wasmosy ordenó al juez que me apresara para impedirme comparecer ante la CBI y ecitar la presentación de pruebas", aseguró Oviedo.

Seguidores de Oviedo, lanzado oficialmente como precandidato presidencial para 1998 tras su desmovilización, se congregaron en el comando político de la corriente Unión Nacional de Colorados Eticos, fundada por el militar para su campaña, y descalificaron la medida judicial.

"Esta es una medida política contra una persona de mucho carisma que cuenta con el apoyo clamoroso de la población... y bien sabemos que esto molesta a la gente", dijo a Reuters la senadora Pura Moreno, partidaria de Oviedo.

"El general Oviedo es una persona honorable que denunció actos de corrupción del gobierno, lo que le amerita esta medida sin asidero legal", agregó.

DECISION HISTORICA

La decisión judicial, en tanto, ha dividido las opiniones de los políticos en grupos que celebran la medida y quienes reclaman la inacción anterior de Wasmosy.

"Esta es una decisión histórica para el país", dijo el diputado por el opositor partido Liberal Blas Llano, presidente de la CBI al comentar el alzamiento de Oviedo y de las acusaciones de corrupción contra el presidente Wasmosy.

El senador Fernando Pfannl, representante de la misma agrupación política, dijo sin embargo que "el mismo Wasmosy debió ordenar la prisión de Oviedo durante la crisis militar, aunque no deja de ser una medida judicial saludable".

Días atrás, Wasmosy había dicho que alzamiento fue real y trató de mentiroso a Oviedo.

"He cumplido con el Poder Ejecutivo cuando me pidió que dejara mi cargo; he cumplido con el Legislativo cuando me pidió que declarara, y ahora cumplo con el Poder Judicial que me ordenó estar preso", dijo Oviedo durante su discurso.

En el pasado, durante la campaña presidencial de Wasmosy, ambos estuvieron unidos y los analistas políticos locales consideran vital el apoyo del militar para la elección del actual presidente en 1993.

02

9609073

DP8113

R POXRT 06-14 00201
mun exg icx

PARAGUAY-MILITAR (avance)
GENERAL OVIEDO SE ENTREGO A LA JUSTICIA

Asunción, 14 jun (EFE).- El general Lino César Oviedo, procesado por su supuesta rebeldía el 22 de abril pasado, se entregó hoy a la Justicia paraguaya, unas siete horas después de que un juez del fuero civil ordenara su detención.

El magistrado Alcides Corbeta, encargado del caso que investiga la crisis que mantuvo en vilo al país entre el 22 y el 25 de abril, dispuso el arresto preventivo del polémico general por entender que se han dado "las circunstancias y antecedentes necesarios" para ello.

"Estoy llegando para cumplir la orden", manifestó Oviedo subido en el techo de un vehículo para arengar a un grupo de enfervorizados seguidores reunidos frente a la sede de la Justicia Militar, en Capiatá, lugar dispuesto por el juez para su reclusión.

Entre gritos de "se siente, se siente, Lino presidente", el ex jefe del Ejercito dijo a sus simpatizantes que había "cumplido estricta y puntualmente" con el Poder Ejecutivo al entregar su cargo el 24 de abril y después con el Poder Legislativo al presentarse a declarar cuando le citó la Comisión Bicameral de Investigación:

"Hoy estoy cumpliendo con el tercer poder, el Judicial, que ha ordenado que guarde reclusión y aquí estoy", subrayó. EFE

LGO/JMA

06/14/22-05/96

03

9609073

- PARAGUAY-MILITAR (análisis)

PROCESAMIENTO PONE EN PELIGRO CARRERA POLITICA GENERAL OVIEDO

Por Lucio Gómez-Olmedo

Asunción, 14 jun (EFE).- La aventura golpista del general Lino César Oviedo, que en abril pasado causó la peor crisis del proceso democrático paraguayo, no sólo le ha costado su carrera militar, sino que también puede truncar sus aspiraciones políticas.

El polémico militar, ahora en situación de retiro, se sublevó el 22 de abril pasado contra su relevo en la Comandancia del Ejército y, aunque él ha negado este hecho en reiteradas ocasiones, el juez civil encargado del caso, Alcides Corbeta, ordenó hoy su detención preventiva.

Para tomar esta decisión, el magistrado se fundamentó, principalmente, en el mensaje dado el miércoles al país por el presidente de la República, Juan Carlos Wasmosy, quien reiteró que Oviedo intentó derrocarlo, al tiempo que negó rotundamente las acusaciones de "golpista" que éste le había hecho una semana antes.

Aunque en los primeros momentos existía incertidumbre tanto sobre el paradero del ex jefe del Ejército como si se resistiría a la detención, algunas fuentes de su entorno le ubicaron en el interior del país y dijeron que se entregará en las próximas horas a la justicia.

El procesamiento decidido por Corbeta deja en una situación complicada al general, considerado como el más influyente del país hasta su pase a retiro en los días de crisis y para algunos el principal gestor de la candidatura que llevó a Wasmosy a la Presidencia en 1993.

Tras perder todo su poder en el plano militar por una supuesta conducta que parecía erradicada en Latinoamérica, Oviedo se expone ahora, de ser encontrado culpable, a una pena carcelaria que acabaría con sus pretensiones políticas, que no son otras, como él mismo ha reiterado, que pelear por la Presidencia de la República en las elecciones de 1998.

El artículo 236 de la Carta Magna inhabilita por dos períodos constitucionales -diez años- a los jefes militares o caudillos civiles de un golpe de Estado.

Queda por ver lo que deparará este juicio, al que se llega con algunas cuestiones aún no aclaradas en el transfondo de la crisis, como un supuesto enfrentamiento entre Wasmosy y Oviedo por el rechazo en el Senado, al parecer por presiones del ex militar, a un proyecto de ley para construir un puente sobre el río Paraná que beneficiaría a las empresas del presidente.

Esta fue una de las acusaciones lanzadas por el ex jefe del Ejército el pasado día 5 ante una comisión del Congreso y que el gobernante no mencionó en su mensaje a la nación.

Mientras se esperan las diligencias del proceso, en el ambiente político, sobre todo de la oposición, la decisión del juez Corbeta ha sido recibida con satisfacción, porque parece demostrar que la administración de justicia, muy criticada en un pasado reciente, comienza a funcionar tras su renovación.

Esta sensación fue expuesta por el diputado Gustavo Candia, del Partido Encuentro Nacional, segundo de la oposición, quien en una primera reacción al enjuiciamianto de Oviedo, manifestó que abre expectativas a una ciudadanía que "ha puesto su corazón en la defensa de la democracia". EFE

lgo jla/rt

04

06/14/20-00/96

9609073

PARAGUAY-MILITAR (Ampliación)
JUSTICIA ORDENA DETENCION EX COMANDANTE EJERCITO LINO OVIEDO

Asunción, 14 jun (EFE).- La Justicia paraguaya ordenó hoy, viernes, la detención del general Lino César Oviedo por supuesta rebeldía el 22 de abril pasado, informaron fuentes judiciales.

Oviedo, actualmente en situación de retiro, deberá guardar reclusión en la sede de la Justicia Militar, con asiento en Capiatá, municipio cercano a Asunción, según la resolución del juez de la causa, Alcides Corbeta.

La detención fue decretada dos días después de que el presidente de la República, Juan Carlos Wasmosy, reiterara que Oviedo se sublevó al negarse a acatar su relevo como comandante del Ejército, lo que provocó, entre el 22 y el 25 de abril, la crisis más grave del proceso democrático.

El magistrado dispuso también el cambio del nombre del sumario de las primeras investigaciones por el de "Lino César Oviedo sobre delitos contra el orden público y contra la autoridad pública".

En su resolución, el magistrado manifiesta que se han dado "las circunstancias y antecedentes necesarios" para ordenar la detención preventiva del polémico militar, y señala que su decisión se fundamenta, principalmente, en el mensaje público ofrecido el miércoles por Wasmosy.

Subraya que no sólo el relato de Wasmosy, cuya copia fue remitida el jueves a su despacho, sirve como elemento para su decisión, sino también otros antecedentes, como publicaciones periodísticas y las declaraciones presentadas por miembros del Congreso y otros.

Agrega que tales antecedentes "comprometen seriamente" la responsabilidad de Oviedo, quien, por su parte, había acusado a Wasmosy de ser el verdadero "golpista" al proponerle, según él, un autogolpe o la instauración de una junta militar para gobernar el país.

El presidente negó rotundamente esas imputaciones y reiteró que el ex jefe del Ejército intentó derrocarle entre el 22 y el 25 de abril pasado, en una "carrera alucinada hacia metas estrictamente personales". EFE

lb/lgo/ha

05

PARAGUAY-MILITAR (Resumen)
REPLICA WASMOSY PRECIPITO ORDEN DETENCION DEL GENERAL OVIEDO

Asunción, 14 jun (EFE).- El relato público del presidente paraguayo, Juan Carlos Wasmosy, sobre la crisis de abril pasado, precipitó la decisión de la Justicia Civil de ordenar la detención del ex comandante del Ejército general Lino César Oviedo, actualmente en paradero desconocido.

La última versión oficial, que fue una especie de réplica a una acusación formulada por Oviedo contra el Jefe de Estado el pasado día 5 ante el Parlamento, sirvió de base para que el juez de la causa, Alcides Corbeta, decretase la detención preventiva del militar.

Una vez que sea detenido y se hayan completado otras diligencias procesales, será fijada la fecha para que Oviedo comparezca ante la justicia, según el magistrado.

Corbeta, encargado de las investigaciones desde los días de la crisis, recibió el jueves una copia de la alocución hecha por Wasmosy el día anterior y en menos de 24 horas convirtió el estado sumario en proceso criminal caratulado "Lino César Oviedo sobre delitos contra el orden público y contra la autoridad pública".

En la resolución, el magistrado señaló que además del mensaje presidencial tuvo en cuenta otros antecedentes como publicaciones de los medios de prensa y las declaraciones de algunos miembros del Parlamento que tuvieron participación directa en los hechos

Agregó que tales antecedentes "comprometen seriamente" la situación de Oviedo, quien por su parte, había lanzado graves imputaciones contra Wasmosy en su comparecencia ante la Comisión Bicameral de Investigación (CBI) del Congreso, acusándole de ser el verdadero "golpista".

Según el polémico militar, Wasmosy le propuso el 22 de abril llevar a cabo un "autogolpe" al estilo del efectuado en 1992 por su colega peruano, Alberto Fujimori, o, en su defecto, la formación de una junta militar como lo hiciera en 1973 el general Augusto Pinochet, ex gobernante chileno.

Oviedo, quien deberá guardar reclusión en una prisión militar cercana a Asunción, aseguró que nunca contradijo orden alguna de Wasmosy y que su relevo al frente del Comando del Ejército fue decretado un día después que el jefe de Estado le planteara la ruptura constitucional.

Su destitución también la atribuyó a una supuesta venganza del gobernante por presuntas influencias en el Parlamento para el rechazo de los proyectos de ley de bonos y de contrucción de un puente sobre el río Paraná, fronterizo con Brasil, decisiones que, según Oviedo, iban en contra de las empresas del presidente.

Wasmosy negó rotundamente esas imputaciones, reiteró que el ex jefe del Ejército se rebeló a su destitución y lo calificó como un "militar sedicioso, que ha deshonrado la causa de sus camaradas que en 1989 coadyuvaron a instaurar la democracia en Paraguay".

Subrayó que la versión de Oviedo constituía un "cúmulo de falsedades, infundios y pretendidas coartadas, en un audaz y torpe intento por sacudirse (...) de una actitud que atentó contra el orden constitucional".

También situó al ex hombre fuerte de la milicia local como un "obstáculo permanente" para el proceso de institucionalización de

las Fuerzas Armadas por su participación encubierta en política, actividad prohibida a los uniformados.

En otra parte de su relato, Wasmosy comentó que no le fue fácil apartar de los cuadros activos al militar más influyente del país, ya que tuvo que actuar con cautela porque llegó a la conclusión de que una decisión de esa naturaleza podía provocar "una acción insurrecta y violenta" del polémico general.

En ese sentido, recordó que Oviedo ya protagonizó dos crisis militares anteriores, las desatadas en diciembre de 1994 y agosto de 1995, hechos que, segun Wasmosy, "mostraban cada vez más a un ambicioso militar, ávido de poder y con un activo político encubierto en el uniforme del Ejército".

La decisión judicial fue recibida con satisfacción en medios políticos, principalmente por la oposición, que insistía en el procesamiento de Oviedo, quien permanece en paradero desconocido, aunque algunos medios de prensa lo sitúan en el interior del país, haciendo campaña política a favor del movimiento oficialista que acaba de crear. EFE

lb/lgo/ha

PARAGUAY-MILITAR
GENERAL OVIEDO SE ENTREGO A LA JUSTICIA

Asunción, 14 jun (EFE).- El general Lino César Oviedo, procesado por su supuesta rebeldía el 22 de abril pasado, se entregó hoy a la Justicia, unas siete horas después de que un juez del fuero civil ordenara su detención.

El magistrado Alcides Corbeta, encargado del caso que investiga la crisis que mantuvo en vilo al país entre el 22 y el 25 de abril, dispuso el arresto preventivo del polémico general por entender que se han dado "las circunstancias y antecedentes necesarios" para ello. EFE

LGO/JMA

06/14/21-43/96

07

9609073

DP8122

R POXRT 06-14 00614
mun exg icx

PARAGUAY-MILITAR (resumen)
GENERAL OVIEDO SE ENTREGO A LA JUSTICIA CIVIL

Asunción, 14 jun (EFE).- El general Lino César Oviedo, procesado por su supuesta rebeldía el 22 de abril pasado, se entregó hoy a la Justicia civil paraguaya por su presunta relación con un intento para derrocar al presidente Juan Carlos Wasmosy.

Oviedo se entregó siete horas después de que un juez del fuero civil ordenara su detención, no sin antes prometer a sus partidarios que volverá "como vuestro comandante en jefe".

El magistrado Alcides Corbeta, encargado del caso que investiga la crisis que mantuvo en vilo al país entre el 22 y el 25 de abril, dispuso el arresto preventivo del polémico general por entender que se han dado "las circunstancias y antecedentes necesarios" para ello.

"Estoy llegando para cumplir la orden", manifestó Oviedo subido en el techo de un vehículo para arengar a un grupo de enfervorizados seguidores reunidos frente a la sede de la Justicia Militar, cercana a Asunción y lugar dispuesto por el juez para su reclusión.

Entre gritos de "se siente, se siente, Lino presidente", el ex jefe del Ejercito dijo a sus simpatizantes que había "cumplido estricta y puntualmente" con el Poder Ejecutivo al entregar su cargo el 24 de abril y después con el Poder Legislativo al presentarse a declarar cuando le citó la Comisión Bicameral de Investigación (CBI).

"Hoy estoy cumpliendo con el tercer poder, el Judicial, que ha ordenado que guarde reclusión y aquí estoy", subrayó.

"Volveré como vuestro comandante en jefe", prometió a sus seguidores y, como ejemplo, citó la trayectoria de los presidentes de Argentina, Carlos Menem, y de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, quienes fueron encarcelados o perseguidos antes de llegar a la máxima magistratura de sus respectivos países.

Tras reiterar una serie de acusaciones de corrupción contra el presidente de la República, Juan Carlos Wasmosy, al que calificó de "inepto total", Oviedo pidió a sus simpatizantes que volvieran tranquilos a sus casas y entró en el recinto de la Justicia Militar rodeado por varios de sus asesores.

Antes de entregarse, familiares del polémico militar, entre ellos su esposa, inspeccionaron el recinto en que permanecerá recluido y llevaron al lugar varios enseres personales, entre ellos, un frigorífico y un televisor.

La detención de Oviedo se produce dos días después de que el presidente Wasmosy reiterara que el militar se sublevó al negarse a acatar su relevo como comandante del Ejército, lo que provocó, entre el 22 y el 25 de abril pasado, la crisis más grave del proceso democrático iniciado en el país tras el derrocamiento del general Alfredo Stroessner, en 1989.

Los hechos se precipitaron tras el mensaje que el pasado miércoles dio a la nación Wasmosy, en el que explicó los acontecimientos y replicó a las acusaciones en su contra formuladas por Oviedo la semana anterior ante la CBI.

Una copia de ese relato oficial fue recibida el jueves por el juez Corbeta, quien en menos de 24 horas convirtió el estado sumario en proceso criminal caratulado "Lino Oviedo sobre delitos

contra el orden público y contra la autoridad pública".

Para tomar esta decisión, el magistrado se fundamentó, principalmente, en el mensaje del miércoles en el que Wasmosy reiteró que Oviedo intentó derrocarlo, al tiempo que negó rotundamente las acusaciones de "golpista" que éste le había hecho una semana antes.

El propio magistrado manifestó que el mensaje presidencial le sirvió de base para adoptar su decisión, además de otros antecedentes como publicaciones de los medios de prensa y las declaraciones de algunos parlamentarios que tuvieron participación directa en los hechos.

En el ambiente político, sobre todo de la oposición, la decisión del juez ha sido recibida con satisfacción, porque parece demostrar que la administración de justicia, muy criticada en un pasado reciente, comienza a funcionar tras su renovación. EFE

LGO/JMA

PARAGUAY-MILITAR

OPOSICION DICE ORDEN DETENCION DEMUESTRA QUE JUSTICIA FUNCIONA

Asunción, 14 jun (EFE).- La orden de detención del general paraguayo Lino César Oviedo, dictada hoy, viernes, por un juez del fuero civil, muestra la "nueva cara" de la renovada justicia de este país, destacaron los principales líderes de la oposición.

La detención, ordenada por el juez Alcides Corbeta, encargado de investigar la crisis militar de abril pasado, "es lo que estaba esperando la conciencia democrática del país", afirmó Domingo Laíno, presidente del Partido Liberal Radical Auténtico (PLRA), el principal de la oposición.

Laíno manifestó que el hecho demuestra el funcionamiento de las instituciones, ya que la ley "debe aplicarse para todos, desde el más humilde hasta el más encumbrado".

Por su parte, el alcalde de Asunción y titular del Partido Encuentro Nacional (PEN), Carlos Filizzola, sostuvo que la orden de arresto hará que la ciudadanía empiece a confiar en la justicia, cuya credibilidad ha sido cuestionada en el pasado.

"Nuestra justicia fue durante mucho tiempo dependiente del partido de Gobierno y, en estos momentos, con las reformas y este tipo de actuaciones, se tendrá confianza", resaltó Filizzola, quien se lamentó, sin embargo, de que Oviedo no haya sido detenido antes.

Para Filizzola, el ex comandante del Ejército, ahora en situación de retiro, participó no sólo en la crisis del pasado mes de abril, sino también en otros hechos encuadrados como delitos de tipo electoral.

Durante su permanencia en el servicio activo, Oviedo fue permanente acusado por la oposición de hacer política a favor de la Asociación Nacional Republicana (ANR, Partido Colorado), actividad vedada constitucionalmente a los uniformados.

El ex comandante del Ejército, que deberá guardar reclusión en una prisión militar cercana a Asunción, al parecer se encuentra en el interior del país y, según algunos de sus allegados, se entregará en las próximas horas a la justicia. EFE

lb/lgo/jla/nd

PARAGUAY-MILITAR (ampliación)
GENERAL OVIEDO SE ENTREGO A LA JUSTICIA

Asunción, 14 jun (EFE).- El general Lino César Oviedo, procesado por su supuesta rebeldía el 22 de abril pasado, se entregó hoy a la Justicia de Paraguay, siete horas después de que un juez del fuero civil ordenara su detención.

El magistrado Alcides Corbeta, encargado del caso que investiga la crisis que mantuvo en vilo al país entre el 22 y el 25 de abril, dispuso el arresto preventivo del polémico general por entender que se han dado "las circunstancias y antecedentes necesarios" para ello.

"Estoy llegando para cumplir la orden", manifestó Oviedo subido en el techo de un vehículo para arengar a un grupo de enfervorizados seguidores reunidos frente a la sede de la Justicia Militar, cercana a Asunción y lugar dispuesto por el juez para su reclusión.

Entre gritos de "se siente, se siente, Lino presidente", el ex jefe del Ejercito dijo a sus simpatizantes que había "cumplido estricta y puntualmente" con el Poder Ejecutivo al entregar su cargo el 24 de abril y después con el Poder Legislativo al presentarse a declarar cuando le citó la Comisión Bicameral de Investigación (CBI).

"Hoy estoy cumpliendo con el tercer poder, el Judicial, que ha ordenado que guarde reclusión y aquí estoy", subrayó.

"Volveré como vuestro comandante en jefe", prometió a sus seguidores y, como ejemplo, citó la trayectoria de los presidentes de Argentina, Carlos Menem, y de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, quienes fueron encarcelados o perseguidos antes de llegar a la máxima magistratura de sus respectivos países.

Tras reiterar una serie de acusaciones de corrupción contra el presidente de la República, Juan Carlos Wasmosy, al que calificó de "inepto total", Oviedo pidió a sus simpatizantes que volvieran tranquilos a sus casas y entró en el recinto de la Justicia Militar rodeado por varios de sus asesores.

Antes de entregarse, familiares del polémico militar, entre ellos su esposa, inspeccionaron el recinto en que permanecerá recluido y llevaron al lugar varios enseres personales, entre ellos, un frigorífico y un televisor.

La detención de Oviedo se produce dos días después de que el presidente Wasmosy reiterara que el militar se sublevó al negarse a acatar su relevo como comandante del Ejército, lo que provocó, entre el 22 y el 25 de abril pasado, la crisis más grave del proceso democrático iniciado en el país tras el derrocamiento del general Alfredo Stroessner, en 1989. EFE

LGO/JMA

/10

PARAGUAY-OVIEDO (Ampliación)

GENERAL SE ENTREGO A JUSTICIA Y PASA PRIMER DIA EN LA CARCEL

Asunción, 15 jun (EFE).- El general Lino César Oviedo, ex comandante del Ejército paraguayo, pasa hoy, sábado, sus primeras horas en una prisión militar, procesado por presunta sublevación durante la crisis de abril pasado.

Oviedo, ahora en situación de retiro, se presentó el viernes por la tarde en la sede de la Justicia Militar, en Capiatá, municipio cercano a Asunción, unas siete horas después de que el juez del fuero civil Alcides Corbeta ordenase su reclusión en ese lugar.

Corbeta decretó su detención preventiva dos días después de que el presidente de la nación, Juan Carlos Wasmosy, insistiese en que Oviedo se sublevó el 22 de abril pasado a su relevo como comandante del Ejército, lo que derivó en la crisis más grave del proceso democrático.

El magistrado dijo que su decisión se basó en el informe presidencial, en publicaciones de prensa y en declaraciones hechas por miembros del Parlamento que tuvieron una participación directa en la serie de hechos que se sellaron, finalmente, con el relevo y el pase a retiro de Oviedo.

En la resolución argumentó que esos antecedentes "comprometen seriamente" la responsabilidad del polémico militar quien, por su parte, había ofrecido una versión totalmente opuesta a la oficial de lo ocurrido entre el 22 y el 25 de abril pasado.

En su comparecencia ante la Comisión Bicameral de Investigación (CBI) del Parlamento, el pasado día 5, Oviedo señaló a Wasmosy como el verdadero "golpista" pues, según él, le propuso disolver en un "autogolpe" el Congreso, dominado por la oposición, o en su defecto encabezar una junta militar para gobernar el país.

Acusó también al gobernante de hechos de corrupción y atribuyó su destitución de la comandancia del Ejército a una supuesta venganza por sus presuntas influencias en el Parlamento para que rechazase dos proyectos de ley que beneficiarían a empresas de Wasmosy.

Por su parte, el presidente negó rotundamente esas imputaciones en su alocución pública, cuya copia fue enviada el jueves al juez Alcides Corbeta, encargado del caso desde que empezó la crisis, la más grave desde la instauración de la democracia en 1989.

Wasmosy reiteró que el ex comandante del Ejécito se sublevó al acuartelarse en la Caballería tras comunicarle su relevo, al tiempo que lo calificó de "un militar sedicioso que ha deshonrado a sus camaradas" que, como él, participaron en forma activa en el derrocamiento de Alfredo Stroessner (1954-89).

Además de considerar la versión del militar como "un cúmulo de falsedades, infundios y pretendidas coartadas", el jefe de Estado afirmó que Oviedo, por sus intervenciones en política, se había constituido en "un permanente obstáculo" para el proceso democrático y la institucionalización de las Fuerzas Armadas.

La llegada de ex jefe del Ejército a su lugar de detención no fue menos ruidosa que su comparecencia ante la CBI ya que, como en aquella ocasión, no faltaron a la cita sus incondicionales y enfervorizados seguidores con gritos de "se siente, se siente, Lino presidente".

El antiguo hombre fuerte de la milicia paraguaya resaltó que, al igual que ya había cumplido con los poderes Ejecutivo y Legislativo, estaba acatando la decisión del Poder Judicial, que "ha ordenado que guarde reclusión y aquí estoy".

Tras reiterar sus acusaciones contra Wasmosy, al què calificó de "inepto total", Oviedo, quien lidera un movimiento político creado por él dentro del gubernamental Partido Colorado, pidió a sus seguidores que permanezcan tranquilos porque "volveré como vuestro comandante en jefe". EFE

11 - 11 9609073

9609074
Oviedo podría ser expulsado del Partido Colorado.
S18593
16-6-96
66723
11164
11302
11304

DOC. POCO LEGIBLE

PARAGUAY-OVIEDO
EX COMANDANTE EJERCITO PODRIA SER EXPULSADO PARTIDO GOBIERNO

Asunción, 16 jun (EFE).- El general paraguayo Lino César Oviedo podría ser expulsado del Partido Colorado, en el poder desde 1947, si se prueba que ofreció el Gobierno a la oposición durante la crisis de abril pasado, dijo hoy el presidente de esa organización, Luis María Argaña.

"Si eso se prueba, es causa de expulsión, independientente de los delitos de derecho penal que pudieron haberse cometido, pues es una cuestión de ética partidaria", afirmó Argaña durante la convención de la Asociación Nacional Republicana (ANR, Partido Colorado) que resolvió pasar el caso de Oviedo al tribunal de conducta.

Según el presidente de la Cámara de Diputados, Juan Carlos Ramírez Montalbetti, el ex comandante del Ejército, ahora en situación de retiro y encarcelado por presunta insubordinación, propuso que el titular del Congreso, Rafael Milcíades Casabianca, asumiese la jefatura del Gobierno.

Montalbetti y Casabianca, de los partidos Liberal Radical Auténtico (PLRA) y Encuentro Nacional (PEN), segunda y tercera fuerza política del país, respectivamente, encabezaron una delegación que se reunió con Oviedo en la madrugada del 23 de abril para encontrar una solución al conflicto.

Oviedo, que lidera un movimiento creado por él dentro del Partido Colorado, mantuvo en vilo el proceso democrático paraguayo entre el 22 y el 25 de abril después de que rechazara su relevo en la comandancia del Ejército y se acuartelase en la Caballería, la unidad militar con mayor poder de fuego.

Finalmente, el polémico militar entregó su mando y pasó a situación de retiro sin que fuera nombrado ministro de Defensa, como en principio le había prometido Wasmosy como una salida pacífica del conflicto.

Negó después que se hubiese sublevado y acusó al jefe de Estado como el verdadero "golpista", pues según él, le propuso disolver el congreso, dominado por la oposición, o en su defecto encabezar una junta militar para gobernar el país.

La versión del ex hombre fuerte de la milicia fue rotundamente negada por Wasmosy, quien volvió a reiterar que Oviedo cometió un acto de sedición al negarse a acatar la orden del Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, cargo que ejerce el presidente de la República.

La reafirmación presidencial, emitida el pasado día 12, sirvió de base al juez de la causa, Alcides Corbeta, para que dos días después decretase la prisión preventiva de Oviedo y convirtiese el estado sumario en proceso criminal. EFE
lb/Pam

01-02

9609074

QUIEREN EXPULSAR A OVIEDO



El tribunal de conducta del Partido Colorado (en el poder) juzgará al general retirado Lino César Oviedo por traición a los principios éticos del partido, decidieron 363 de los 366 convencionales colorados. Algunos de los asambleístas pretenden que Oviedo sea expulsado del partido, debido a su conducta durante la crisis político militar que puso en jaque la vigencia de las instituciones democráticas entre el 22 y el 24 de abril. Según la versión de la crisis ofrecida por el presidente Juan Carlos Wasmosy, Oviedo pretendía que renunciaran a su cargo él y el vicepresidente, Angel Seifart. (DPA, Asunción)

EFE0145

R POXBT 06-17 00261
mum exg icx

Doc. Poco CLARO

PARAGUAY-OVIEDO
CONFIRMAN VIAJE WASMOSY A BRASIL DIAS ANTES CRISIS MILITAR

Asunción, 17 jun (EFE).- Las autoridades paraguayas confirmaron hoy un viaje privado a Brasil del presidente de la República, Juan Carlos Wasmosy, dos días antes de que estallara la crisis militar protagonizada por el general Lino César Oviedo.

La visita de Wasmosy tomó estado público hoy en esta capital después de conocerse una noticia en ese sentido del semanario brasileño "Istoé", que en principio fue desmentida por el portavoz de la Presidencia, Edward Rogado.

Sin embargo, Rogado se retractó después y confirmó la presencia del jefe de Estado en el vecino país el pasado 20 de abril, aunque señaló que la versión periodística brasileña contiene "muchas imprecisiones y cuestiones ilógicas".

El funcionario, que no comentó las razones que impulsaron a Wasmosy a trasladarse a Brasilia, dijo que el viaje no fue secreto, como se asegura en la información proveniente de Brasil, sino que había sido comunicado al Congreso, como estipula la ley.

Según "Istoé", el 20 de abril pasado Wasmosy viajó en secreto a la capital brasileña, sin consultar al Congreso, para dialogar con su colega brasileño, Fernando Henrique Cardoso, sobre la crisis que se avecinaba en el país.

Por su parte, el Parlamento difundió copias de las dos notas enviadas por el jefe de Estado a ese organismo, en las que comunicaba que se ausentaría del país para realizar una visita privada a Brasil.

En la primera, Wasmosy explicaba que el viaje sería "por fuerza mayor" el día 21 para regresar al día siguiente, pero en la siguiente adelantaba en una jornada la fecha del viaje y retorno.

EFE

lb/lgo/arp

06/17/21-31/96

Nº. DOCUMENTO 9609075
TITULO Confirman viaje de Wasmosy a Brasil días antes de crisis militar
PROCEDENCIA 150090
FECHA 17.6.96
VINCULADO 66723
11164
11302
11399.
507482
11163

9609075

01-08

NUEVAS REVELACIONES SOBRE LA SUBLEVACION MILITAR EN PARAGUAY

Wasmosy habría ido en secreto a Brasil a pedir ayuda contra Oviedo

Lo afirmó el semanario brasileño "Istoé" ♦ El presidente paraguayo se reunió con Fernando Cardoso 2 días antes del levantamiento de Oviedo ♦ Y solicitó garantías para resistir el golpe

RIO DE JANEIRO (EFE y Clarín).– El presidente paraguayo, Juan Carlos Wasmosy, viajó en secreto a Brasilia el 20 de abril pasado para pedirle a su colega brasileño, Fernando Henrique Cardoso, garantías y ayuda para resistir el eventual intento de golpe, que dos días después lanzó el general Lino César Oviedo, según publicó ayer la prensa brasileña.

De acuerdo con el semanario Istoé, fuentes del gobierno de Brasil revelaron detalles de cómo la administración de Cardoso persuadió a Wasmosy para que rompiera la carta de renuncia que tenía lista en la madrugada del 23 de abril para entregar al Congreso.

Estas revelaciones se produjeron tras el lanzamiento en Paraguay del libro El ocaso del jinete –de los periodistas paraguayos Edwin Brítez, Ignacio Martínez, Carlos Peralta y Néstor Escobar Franco–, en el cual se dice, contrariamente, que la Embajada brasileña en Asunción alentaba la renuncia de Wasmosy para evitar un baño de sangre, hecho que fue desmentido por el embajador brasileño en ese país, Marcio Paulo Oliveira Dias.

Según Istoé, el 22 de abril, día del levantamiento, el ministro del Ejército de Brasil, Zenildo Zoroastro de Lucena, habló por teléfono con Oviedo para advertirle que su país iba a reaccionar a la ruptura de la legalidad en Paraguay.

Castigos y secreto

Cardoso y sus asesores pensaron castigar en un futuro a Paraguay con su expulsión del Mercado Común del Sur (Mercosur), con el bloqueo del Puente de la Amistad, que lo une con Brasil, y con el cierre del acceso de sus mercancías por los puertos de Santos y Paraguaná. También planearon cortar el pago por el suministro de energía a la hidroeléctrica binacional Itaipú.

El 20 de abril pasado –según Istoé– Wasmosy viajó en secreto a Brasilia, sin consultar al Congreso. El día anterior había destituido a Oviedo del cargo de comandante del ejército, por lo que esperaba un golpe para el 24 de ese mes. El mandatario paraguayo conversó durante dos horas y media con Cardoso en el Palacio de la Alvorada (residencia del jefe de Estado), entrevista que le sirvió para alertar a su colega sobre la inminencia de un golpe de Estado en su país.

Dos días antes de lo previsto por Wasmosy, Oviedo se acuarteló y amenazó con bombardear el palacio presidencial. Recién después que el general golpista recibió las presiones de EE.UU. y de los países socios en el Mercosur (que integran con Paraguay, Uruguay y la Argentina), Brasil reforzó su reacción.

A las 22.30 (hora brasileña) del 22 de abril, Wasmosy habló por teléfono con Cardoso para decirle: "Todo está bajo control". Pero tres horas después, el presidente paraguayo entró con la cara desencajada a la Embajada estadounidense de Asunción. La revista dice que el embajador Oliveira Dias entró a la sede diplomática norteamericana cuando Wasmosy estaba a punto de firmar su renuncia.

"El señor no puede hacer eso", dijo el brasileño, y se comunicó con el canciller en funciones, Sebastiao do Rego Barros, que le preguntó si creía prudente despertar a Cardoso. "Eso no será necesario si yo puedo dar las garantías necesarias", respondió el embajador. "El presidente Wasmosy tendrá esas garantías", concluyó Do Rego Barros.

Oviedo, preso en una unidad militar desde el viernes pasado, entregó el comando del ejército el mediodía del 23 de abril, creyendo que sería nombrado ministro de Defensa.



A prisión. El ex jefe del ejército, general Lino Oviedo, en momentos de ser trasladado a la cárcel de Caiata. Brasil preparaba represalias, si triunfaba el golpe.

02

9609075

"SI TIENE PRUEBAS DE CORRUPCION, QUE LAS PRESENTE"

Desafío al general golpista

ASUNCION (Especial para Clarín). – El presidente Juan Carlos Wasmosy desafió al general Lino Oviedo, detenido desde el pasado viernes en una unidad militar, a presentar a la Justicia las pruebas de corrupción que dice tener en su poder.

"Esto ya no está en mis manos ni en las del Parlamento. Está en manos de la justicia", expresó el presidente en declaraciones a la prensa.

"Antes de hablar, que presente las pruebas", insistió en tono desafiante.

Poco antes de ser detenido en un centro de reclusión militar para cumplir con una orden del juez que lo procesa por el intento de golpe de estado del 22 al 24 de abril, el general Oviedo tildó a Wasmosy de "inepto, corrupto y cobarde".

"Es bueno que haya hablado así. Puede decir todo lo que quiera pero que arrime sus pruebas al juez", contestó el presidente ante las acusaciones

En varias intervenciones públicas, Oviedo no cesó de señalar a Wasmosy como un "cobarde" por haberse refugiado en la embajada de EE.UU. en pleno desarrollo de la crisis militar. También denunció que el mandatario influenció en el juez Alcídes Corbeta para hacerlo arrestar "porque tiene miedo que presente documentos comprometedores a la comisión bicameral de investigación".

Wasmosy respondió ayer con la frase: "es un disparate, así como es un disparate cuando dijo que de la caballería (primer cuerpo del ejército) solo muerto lo iban a sacar".

Según denuncias del propio jefe de estado, el general Oviedo se parapetó en el primer cuerpo, para intentar [illegible] en represalia por una orden de relevo dictada el lunes 22 de abril.

El general Oviedo en una declaración de seis horas a la comisión bicameral de investigación del Congreso hace poco más de una semana, dijo que Wasmosy inventó la historia del golpe de Estado y lo acusó seguidamente de proponerle un autogolpe al estilo "Fujimorazo".

Hugo Ruiz Olazar

9609075

BRASIL-PARAGUAY/MILITAR
WASMOSY PIDIO FUERZAS A BRASIL Y ROMPIO RENUNCIA EMBAJADA EEUU

Río de Janeiro, 16 jun (EFE).- El presidente de Paraguay, Juan Carlos Wasmosy, viajó en secreto a Brasilia el pasado 20 de abril para pedir a su colega brasileño, Fernando Henrique Cardoso, "garantías y fuerzas para resistir el eventual intento de golpe" que dos días después lanzó el general Lino César Oviedo.

Según revelaron fuentes del Gobierno brasileño al semanario "Istoé", que hoy, domingo, salió a la calle, el embajador brasileño en Asunción, Marcio Paulo de Oliveira Dias, persuadió a Wasmosy en la sede diplomática de Estados Unidos para que rompiera la carta de renuncia que la madrugada del 23 de abril tenía lista para entregar al Congreso.

La información cita testimonios del diplomático, el vicecanciller Sebastiao do Rego Barros y otros miembros de la Administración de Cardoso.

El día del levantamiento, el 22 de abril, el ministro del Ejército de Brasil, general Zenildo Zoroastro de Lucena, habló por teléfono con Oviedo para advertirle de que su país "iba a reaccionar a la ruptura de la legalidad" en Paraguay.

Cardoso y sus asesores no pensaron en respuestas de tipo militar, pero habían preparado un plan para asfixiar en poco tiempo la economía paraguaya, agrega "Istoé".

Además de la expulsión del Mercado Común del Sur (Mercosur) que completan Argentina y Uruguay, Paraguay sufriría el bloqueo del "Puente de la Amistad", que le une con Brasil, y el cierre del acceso de sus mercancías por los puertos de Santos y Paraguaná.

Como "golpe de misericordia", el Gobierno brasileño planeaba cortar el pago por el suministro de energía a la binacional Itaipú, la hidroeléctrica más grande del mundo y de la que Paraguay deriva el 26 por ciento de su presupuesto.

Estas revelaciones se produjeron tras el lanzamiento en Paraguay, a finales de mayo pasado, del libro "El ocaso del Jinete", que, entre otros asuntos, asegura que el embajador De Oliveira Dias pidió a Wasmosy renunciar al cargo "para evitar el derramamiento de sangre".

Como reacción al libro -escrito por los periodistas paraguayos Edwin Britez, Ignacio Martínez, Carlos Peralta y Néstor Escobar Franco- varios miembros del Gobierno brasileño desvelaron detalles hasta ahora desconocidos de la participación de Brasil en la conjura de la intentona golpista de Oviedo, preso desde el viernes pasado en una guarnición de Asunción.

Según la publicación brasileña, el 20 de abril Wasmosy viajó en secreto a la capital brasileña, sin consultar al Congreso para abandonar el país.

El día anterior había destituido del cargo de comandante del Ejército al general Oviedo y temía que su decisión provocara una insurrección militar, posiblemente el 24 de abril.

El presentimiento de Wasmosy se cumplió dos días antes, pero su entrevista de dos horas y media con Cardoso en el Palacio de la Alvorada (residencia del jefe de Estado) sirvió para alertar sobre la inminencia de un golpe de Estado en su país.

El ministro brasileño del Ejército reforzó la reacción de su país unas horas después de que Oviedo se refugiara en la sede de su

comando, amenazara con bombardear el palacio presidencial y recibiera el rechazo de los gobiernos de Estados Unidos y sus tres socios en el Mercosur.

A las 22:30 hora local de Brasil del 22 de abril (01:30 GMT de día 23), Wasmosy telefoneó a Cardoso para comentarle que "todo estaba bajo control".

De acuerdo con la reconstrucción de los hechos, tres horas más tarde la situación dio un giro de 180 grados y Wasmosy acudió a la sede de la Embajada estadounidense, por invitación del titular Robert Service.

De Oliveira Días llegó pocos minutos después y encontró a Wasmosy tenso, sentado frente a una mesa en la que había una hoja de papel.

"El señor no puede hacer eso", dijo el embajador brasileño.

"Acepto una solución que no conlleve violencia", respondió el presidente.

De Oliveira Días se comunicó con el canciller en funciones, Sebastiao do Rego Barros, quien al conocer los hechos le preguntó si creía prudente despertar a Cardoso.

"Eso no será necesario si yo puedo dar las garantías necesarias", respondió el embajador.

"El presidente Wasmosy tendrá esas garantías", concluyó Do Rego Barros.

El embajador reveló a "Istoé" que sugirieron al gobernante paraguayo "enviar no una renuncia, sino un vago e impreciso pedido de licencia que no podría ser analizado por el Congreso".

Oviedo entregó el comando del Ejército al mediodía del 23 de abril, creyendo que sería nombrado ministro de Defensa.

El 14 de junio, Cardoso nombró un "gabinete de emergencia" integrado por dos ministros militares, el de Asuntos Estratégicos y el secretario de la Cancillería, para seguir los nuevos hechos en el país vecino, que concluyeron con la entrega de Oviedo a la Justicia Militar para responder por el cargo de sublevación. EFE

hbr/acm/ll

EF0145

R POXRT 06-17 00261
mun exg icx

PARAGUAY-OVIEDO
CONFIRMAN VIAJE WASMOSY A BRASIL , DIAS ANTES CRISIS MILITAR

Asunción, 17 jun (EFE).- Las autoridades paraguayas confirmaron hoy un viaje privado a Brasil del presidente de la República, Juan Carlos Wasmosy, dos días antes de que estallara la crisis militar protagonizada por el general Lino César Oviedo.

La visita de Wasmosy tomó estado público hoy en esta capital después de conocerse una noticia en ese sentido del semanario brasileño "Istoé", que en principio fue desmentida por el portavoz de la Presidencia, Edward Rogado.

Sin embargo, Rogado se retractó después y confirmó la presencia del jefe de Estado en el vecino país el pasado 20 de abril, aunque señaló que la versión periodística brasileña contiene "muchas imprecisiones y cuestiones ilógicas".

El funcionario, que no comentó las razones que impulsaron a Wasmosy a trasladarse a Brasilia, dijo que el viaje no fue secreto, como se asegura en la información proveniente de Brasil, sino que había sido comunicado al Congreso, como estipula la ley.

Según "Istoé", el 20 de abril pasado Wasmosy viajó en secreto a la capital brasileña, sin consultar al Congreso, para dialogar con su colega brasileño, Fernando Henrique Cardoso, sobre la crisis que se avecinaba en el país.

Por su parte, el Parlamento difundió copias de las dos notas enviadas por el jefe de Estado a ese organismo, en las que comunicaba que se ausentaría del país para realizar una visita privada a Brasil.

En la primera, Wasmosy explicaba que el viaje sería "por fuerza mayor" el día 21 para regresar al día siguiente, pero en la siguiente adelantaba en una jornada la fecha del viaje y retorno.
EFE

lb/lgo/arp

06/17/21-31/96

06

9609075

BRASIL-PARAGUAY/MILITAR
WASMOSY PIDIO FUERZAS A BRASIL Y ROMPIO RENUNCIA EMBAJADA EEUU

Río de Janeiro, 16 jun (EFE).- El presidente de Paraguay, Juan Carlos Wasmosy, viajó en secreto a Brasilia el pasado 20 de abril para pedir a su colega brasileño, Fernando Henrique Cardoso, "garantías y fuerzas para resistir el eventual intento de golpe" que dos días después lanzó el general Lino César Oviedo.

Según revelaron fuentes del Gobierno brasileño al semanario "Istoé", que hoy, domingo, salió a la calle, el embajador brasileño en Asunción, Marcio Paulo de Oliveira Dias, persuadió a Wasmosy en la sede diplomática de Estados Unidos para que rompiera la carta de renuncia que la madrugada del 23 de abril tenía lista para entregar al Congreso.

La información cita testimonios del diplomático, el vicecanciller Sebastiao do Rego Barros y otros miembros de la Administración de Cardoso.

El día del levantamiento, el 22 de abril, el ministro del Ejército de Brasil, general Zenildo Zoroastro de Lucena, habló por teléfono con Oviedo para advertirle de que su país "iba a reaccionar a la ruptura de la legalidad" en Paraguay.

Cardoso y sus asesores no pensaron en respuestas de tipo militar, pero habían preparado un plan para asfixiar en poco tiempo la economía paraguaya, agrega "Istoé".

Además de la expulsión del Mercado Común del Sur (Mercosur) que completan Argentina y Uruguay, Paraguay sufriría el bloqueo del "Puente de la Amistad", que le une con Brasil, y el cierre del acceso de sus mercancías por los puertos de Santos y Paranaguá.

Como "golpe de misericordia", el Gobierno brasileño planeaba cortar el pago por el suministro de energía a la binacional Itaipú, la hidroeléctrica más grande del mundo y de la que Paraguay deriva el 26 por ciento de su presupuesto.

Estas revelaciones se produjeron tras el lanzamiento en Paraguay, a finales de mayo pasado, del libro "El ocaso del Jinete", que, entre otros asuntos, asegura que el embajador De Oliveira Dias pidió a Wasmosy renunciar al cargo "para evitar el derramamiento de sangre".

Como reacción al libro -escrito por los periodistas paraguayos Edwin Britez, Ignacio Martínez, Carlos Peralta y Néstor Escobar Franco- varios miembros del Gobierno brasileño desvelaron detalles hasta ahora desconocidos de la participación de Brasil en la conjura de la intentona golpista de Oviedo, preso desde el viernes pasado en una guarnición de Asunción.

Según la publicación brasileña, el 20 de abril Wasmosy viajó en secreto a la capital brasileña, sin consultar al Congreso para abandonar el país.

El día anterior había destituido del cargo de comandante del Ejército al general Oviedo y temía que su decisión provocara una insurrección militar, posiblemente el 24 de abril.

El presentimiento de Wasmosy se cumplió dos días antes, pero su entrevista de dos horas y media con Cardoso en el Palacio de la Alvorada (residencia del jefe de Estado) sirvió para alertar sobre la inminencia de un golpe de Estado en su país.

El ministro brasileño del Ejército reforzó la reacción de su país unas horas después de que Oviedo se refugiara en la sede de su

comando, amenazara con bombardear el palacio presidencial y recibiera el rechazo de los gobiernos de Estados Unidos y sus tres socios en el Mercosur.

A las 22:30 hora local de Brasil del 22 de abril (01:30 GMT de día 23), Wasmosy telefoneó a Cardoso para comentarle que "todo estaba bajo control".

De acuerdo con la reconstrucción de los hechos, tres horas más tarde la situación dio un giro de 180 grados y Wasmosy acudió a la sede de la Embajada estadounidense, por invitación del titular Robert Service.

De Oliveira Dias llegó pocos minutos después y encontró a Wasmosy tenso, sentado frente a una mesa en la que había una hoja de papel.

"El señor no puede hacer eso", dijo el embajador brasileño.

"Acepto una solución que no conlleve violencia", respondió el presidente.

De Oliveira Dias se comunicó con el canciller en funciones, Sebastiao do Rego Barros, quien al conocer los hechos le preguntó si creía prudente despertar a Cardoso.

"Eso no será necesario si yo puedo dar las garantías necesarias", respondió el embajador.

"El presidente Wasmosy tendrá esas garantías", concluyó Do Rego Barros.

El embajador reveló a "Istoé" que sugirieron al gobernante paraguayo "enviar no una renuncia, sino un vago e impreciso pedido de licencia que no podría ser analizado por el Congreso".

Oviedo entregó el comando del Ejército al mediodía del 23 de abril, creyendo que sería nombrado ministro de Defensa.

El 14 de junio, Cardoso nombró un "gabinete de emergencia" integrado por dos ministros militares, el de Asuntos Estratégicos y el secretario de la Cancillería, para seguir los nuevos hechos en el país vecino, que concluyeron con la entrega de Oviedo a la Justicia Militar para responder por el cargo de sublevación. EFE

hbr/acm/ll

06/16/18-52/96

08-08

9609075

EL GENERAL PARAGUAYO DIJO QUE EL PRESIDENTE LE PROPUSO O UN "FUJIMORAZO" O UN "PINOCHETAZO"

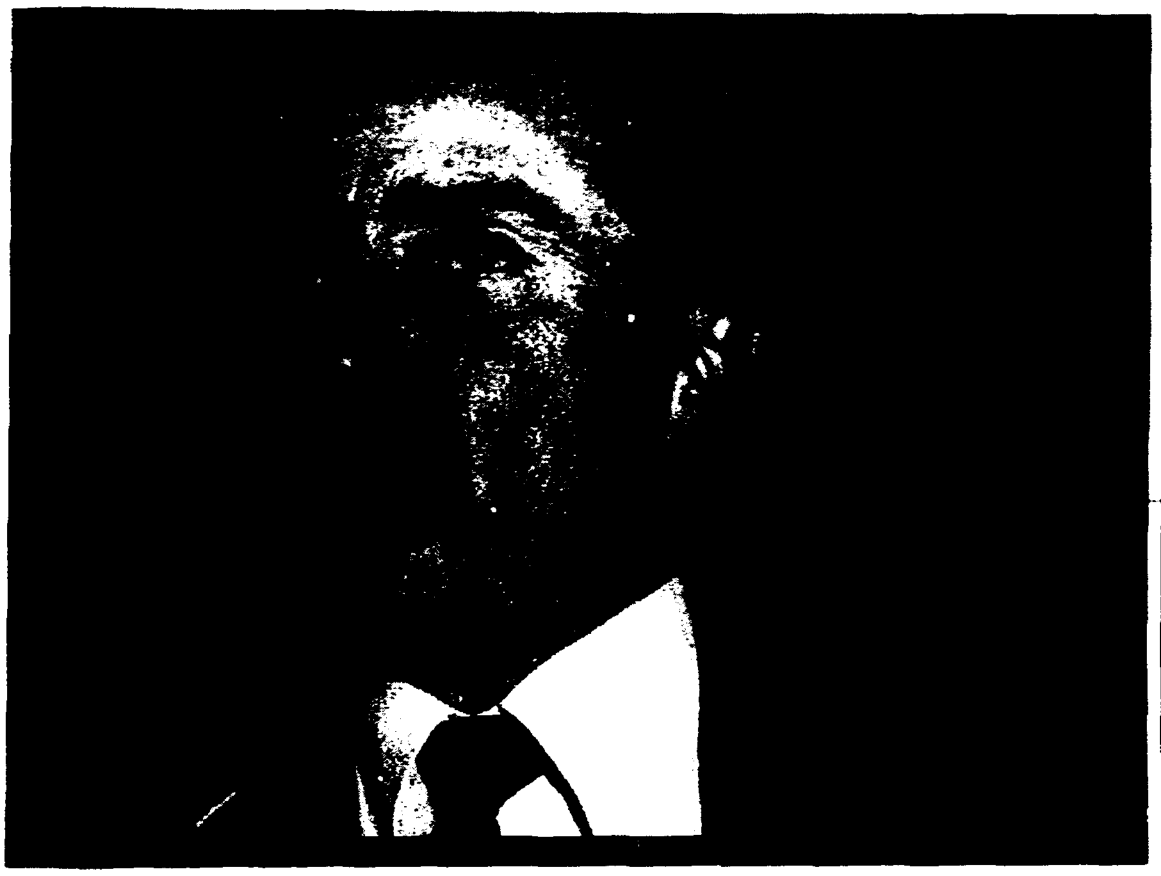
Oviedo acusa a Wasmosy de "golpista"

Ante la Comisión de Investigación del Congreso afirmó que el relevo de su cargo se debió en parte a las dificultades que le ocasionaba al mandatario en sus negocios con el Estado

El general paraguayo Lino César Oviedo dijo ayer ante el Parlamento que su destitución de la jefatura del Ejército y su pase a retiro fueron resueltos en abril pasado por negarse a participar en un plan "golpista" del presidente de la República, Juan Carlos Wasmosy.

Además, "el relevo de mi cargo se debió a las dificultades que le ocasionaba a Wasmosy en sus negocios con el Estado, del que es administrador, y resaltó que permanentemente yo le denunciaba múltiples hechos de corrupción que existen en la administración de su gobierno", manifestó Oviedo ante la Comisión Bicameral de Investigación del Congreso.

Oviedo insistió en que su rebelión no fue otra cosa que en defensa de la democracia



Previamente Oviedo afirmó que Wasmosy le propuso el 22 de abril pasado llevar a cabo en el país un golpe de Estado al estilo "fujimorazo" –en alusión al "autogolpe" de Estado protagonizado por el presidente peruano, Alberto Fujimori, en abril de 1992– o en su defecto un "pinochetazo" –en referencia a la asonada militar del ex jefe de Estado chileno, Augusto Pinochet, en setiembre de 1973– para terminar con los legisladores ineptos.

Oviedo llegó al Palacio Legislativo para responder sobre su participación en el caso denominado "supuesto golpe de Estado y quiebra institucional".

DEFENSA DE LA DEMOCRACIA

Oviedo sostuvo que la presunta actitud de rebeldía que adoptó hace seis semanas no era otra cosa que una firme defensa de la democracia que había ayudado a construir con su participación en el golpe militar que derrocó en 1989 al régimen del general Alfredo Stroessner.

Según el ex jefe castrense, Wasmosy le planteó una misión conjunta: disolver el Parlamento tal como lo hiciera en 1992 en su país el presidente peruano Fujimori para terminar con los legisladores "incapaces y corruptos, que dificultan gobernar".

Oviedo añadió que el presidente de la República le mencionó que si desechaba el estilo "fujimorazo" tenía la posibilidad de optar por un golpe militar y establecer una junta castrense para asumir el gobierno, siguiendo el ejemplo de lo que hizo en 1973 el general chileno Augusto Pinochet.

Cuando aclaró su testimonio sobre "los negocios de Wasmosy con el Estado", señaló que el gobernante mostró ante él, el 22 de abril, "su gran disgusto por la no aprobación en el Congreso de los proyectos de la Ley de Bonos y de la Construcción de un puente sobre el río Paraná, que iban a favorecer a sus empresas", según el militar. *(En base a EFE y Reuter)*

Exhortan al presidente a brindar su testimonio

El titular de la Comisión Bicameral de Investigación del Congreso (CBI), el diputado Blas Llano, dijo que las declaraciones del general serán analizadas con mucha frialdad y que tras escucharlo da la impresión de que entre el 22 y el 25 de abril pasado "no pasó nada en el país".

"Para mí la realidad es otra, pues en esos días prácticamente todo el pueblo paraguayo estuvo en vigilia", subrayó Llano.

El diputado Luis Mauro, coordinador de la CBI para el caso caratulado "Presunto golpe de Estado y ruptura institucional", señaló que Oviedo hizo acusaciones muy severas relacionadas con la vida institucional de la República" y que para determinar la verdad necesitan el testimonio de Wasmosy.

Constitucionalmente no se puede obligar al presidente a declarar sobre el caso

"Quieren exhortar a Wasmosy a que brinde su testimonio", indicó Mauro y aclaró que constitucionalmente no pueden obligar al jefe de Estado a responder cuestionario alguno sobre el caso.

Otras fuentes de la CBI informaron que un cuestionario ya fue enviado a Wasmosy, pero que hasta el momento no hubo ninguna respuesta del jefe del Ejecutivo paraguayo. *(En base a EFE)*

"Hacé vos el golpe y te quedás al frente de la Junta militar"

Las palabras de Wasmosy a Oviedo

Asunción, AFP

El general Lino Oviedo, ex jefe del Ejército, afirmó ayer que el presidente Juan Carlos Wasmosy le propuso que encabezara un golpe de Estado, al estilo Fujimori o Pinochet, para solucionar los problemas políticos y económicos de Paraguay.

Con algunos incidentes entre fanáticos partidarios de Oviedo y algunos legisladores, el ex jefe del Ejército inició el miércoles su deposición ante la Comisión Bicameral de Investigación del Congreso sobre su participación en el intento de golpe de Estado entre el pasado 22 y el 24 de abril.

El diputado Walter Bower, alineado en la corriente stroessnerista (del ex dictador Alfredo Stroessner) del Partido Colorado oficialista, fue recibido con empujones y puntapiés por un grupo de líderes de base allegados al general.

Uno de los agresores fue detenido.

Bower denunció que una carpeta que contenía su agenda y un cuestionario que sería dirigido al general Oviedo, le fue arrebatada por los desconocidos.

Ante los legisladores, Oviedo dijo que acudía al Parlamento para decir toda su verdad en torno a la crisis militar de abril.

Se declaró inocente de los cargos de insubordinación y sedición y del supuesto intento de quiebre institucional.

"El presidente (Juan Carlos Wasmosy) me llamó al Palacio de Gobierno el lunes 22. Llegué a las 07H55. Le saludé. Me dio un abrazo y me invitó a que me sentara al costado de su escritorio", relató.

Oviedo dijo que el mandatario se quejó de "que yo lo había traicionado" al presionar a un grupo de senadores para que votaran en contra del proyecto del segundo puente con Brasil, a la altura de Ciudad del Este, donde dos empresas relacionadas con la familia de Wasmosy habían sido adjudicadas para su construcción.

Subrayó que ese problema, sumado a los económicos, la falta de inversión extranjera, "la ineptitud de los parlamentarios" y el avance del stroessnerista Luis María Argaña en pos de la Presidencia del Partido Colorado gubernamental (que se confirmó el 28 de abril pasado), "le hizo tirar la toalla".

Destacó entonces que Wasmosy le sugirió que se retirara del Ejército para detener a Argaña. "Me propuso hacer un golpe y cerrar el Parlamento al estilo fujimorazo hasta las elecciones coloradas".

"Me dijo que si Argaña gana no nos va a perdonar". Hizo referencia a la acusación de Argaña de haber sido despojado de su victoria en las internas de diciembre de 1992 para la nominación presidencial por el Partido Colorado.

Oviedo aseguró también que Wasmosy fue designado a dedo para ser el presidente del Paraguay en 1992, en una reunión realizada en la casa del general Andrés Rodríguez (entonces presidente de la transición paraguaya) en presencia de los principales comandantes militares, de allegados al general Rodríguez y del propio Wasmosy.

"Si esto no te gusta, hacé vos el Golpe de Estado y te quedás al frente de una junta militar como lo hizo Pinochet. Quiero que hagas lo más conveniente para salvarnos del doctor Argaña y de estos parlamentarios ineptos", enfatizó Oviedo, señalando que eran palabras textuales del presidente.

Las revelaciones

Oviedo [illegible]

Asunción, ANSA

El general Lino César Oviedo negó ayer ante el Parlamento haber recibido presiones del comandante del Ejército de Brasil, general Zenildo De Lucena, para que depusiera su rebelión durante la crisis que generó en abril pasado en Paraguay.

Oviedo rechazó ayer ante la Comisión Bicameral Investigadora (CBI) haber desobedecido una orden del presidente Juan Carlos Wasmosy que lo relevaba del cargo de comandante del Ejército.

Asimismo aprovechó la ocasión para acusar al presidente de corrupción, y de haberle propuesto un autogolpe al estilo del "fujimorazo" de Perú.

Un legislador preguntó a Oviedo si -como afirmó una revista brasileña- recibió presiones de De Lucena para que depusiera su actitud, junto a la advertencia de que un quiebre institucional en Paraguay significaría el aislamiento del país por parte de Brasil y otras naciones.

Oviedo confirmó que el 22 de abril recibió una [illegible] telefónica de De Lucena, el miembro de la misión técnica brasileña en Paraguay, de quien dijo ser un gran amigo, pero aseguró que sólo [illegible] una consulta sobre las versiones de prensa que hablaban de su sublevación, sin amenaza ni advertencia alguna.

El militar [illegible] aseguró haber dicho en ese momento a su colega brasileño que jamás se alzaría contra la institucionalidad, y añadió haber recibido otra llamada de De Lucena al día siguiente para [illegible] del Jinete.

Oviedo [illegible]



El general Lino O[illegible]

02

9609078

■ SEMANARIO BRASILEÑO ISTOÉ PUBLICÓ DETALLES DESCONOCIDOS DE LOS DÍAS CRÍTICOS

Revelaciones sobre la crisis paraguaya

Según la publicación, dos días antes del intento golpista, Wasmosy viajó a Brasil para pedir apoyo a Cardoso en caso de una insurrección armada



El presidente de Paraguay, Juan Carlos Wasmosy, viajó en secreto a Brasilia el pasado 20 de abril para pedir a su colega brasileño, Fernando Henrique Cardoso, "garantías y fuerzas para resistir el eventual intento de golpe" que dos días después lanzó el general Lino César Oviedo.

Según revelaron fuentes del gobierno brasileño al semanario Istoé, que ayer domingo salió a la calle, el embajador brasileño en Asunción, Marcio Paulo de Oliveira Dias, persuadió a Wasmosy

Cardoso y sus asesores no pensaron en respuestas de tipo militar

en la sede diplomática de Estados Unidos para que rompiera la carta de renuncia que la madrugada del 23 de abril tenía lista para entregar al Congreso.

La información cita testimonios del diplomático, el vicecanciller Sebastião do Rego Barros y otros miembros de la Administración de Cardoso.

El día del levantamiento, el 22 de abril, el ministro del Ejército de Brasil, general Zenildo Zoroástro de Lucena, habló por teléfono con Oviedo para advertirle que su país "iba a reaccionar a la ruptura de la legalidad" en Paraguay.

Cardoso y sus asesores no pensaron en respuestas de tipo militar, pero habían preparado un plan para asfixiar en poco tiempo la economía paraguaya, agrega Istoé.

Además de la expulsión del Mercado Común del Sur (Mercosur) que completan Argentina y Uruguay, Paraguay sufriría el bloqueo del Puente de la Amistad, que le une con Brasil, y el cierre del acceso de sus mercancías por los puertos de Santos y Paranaguá.

Como "golpe de misericordia", el gobierno brasileño planeaba cortar el pago por el suministro de energía a la binacional Itaipú, la hidroeléctrica más grande del mundo, y de la que Paraguay deriva el 26% de su presupuesto.

Estas revelaciones se produjeron tras el lanzamiento en Paraguay, a finales de mayo pasado, del libro *El ocaso del jinete* que, entre otros asuntos, asegura que el embajador De Oliveira Dias pidió a Wasmosy renunciar al cargo "para evitar el derramamiento de sangre".

Como reacción al libro –escrito por los periodistas paraguayos Edwin Brítez, Ignacio Martínez, Carlos Peralta y Néstor Escobar Franco– varios miembros del gobierno brasileño revelaron detalles hasta ahora desconocidos de la participación de Brasil en la conjura de la intentona golpista de Oviedo, preso desde el viernes pasado en una guarnición de Asunción.

03

9609076

LA LIBERTAD DE PRENSA EN PELIGRO
DIA DE CONDENA

El general Oviedo acusa

Desde la cárcel en Asunción

Asunción, ANSA

El general Lino César Oviedo acusó al presidente paraguayo Juan Carlos Wasmosy de pretender dar "un doble golpe de Estado", y también acusó de traidor al anterior presidente, el general (retirado) Andrés Rodríguez.

Oviedo, pasado a retiro, está recluido actualmente en una prisión militar cercana a Asunción y va a declarar el 27 de este mes ante el juez del crimen Alcides Corbeta, en el proceso que investiga el intento de golpe de estado promovido en abril pasado por el militar. En el programa "Reportaje al país", difundido anoche por el canal 13 de televisión, Oviedo explicó que del "doble golpe" que intenta Wasmosy, el primero ya se consumó "al echarme a mí porque yo le molestaba en sus negocios".

El segundo golpe, sobre el que dijo que no sabe aún cómo lo hará el presidente, consiste en poner en el gobierno "a un empresario socio suyo".

El militar agregó que los socios de Wasmosy, a los que nombró como los hombres "del negociado", no pasan de diez y que actualmente están en el gobierno.

Señaló también que con una suma de 230 millones de dólares en bonos que intentó hacer aprobar el gobierno y que fue rechazada por el Congreso, "el presidente y sus socios" pretendían "convertir al país en una financiera propia con el aval del Banco Central del Paraguay".

"Lo que hoy cuento es sólo un aperitivo, las pruebas las voy a presentar ante la CBI (Comisión Bicameral de Investigación del Congreso) y la justicia", amenazó nuevamente Oviedo. Este también trató de "traidor" al general retirado Rodríguez, bajo cuya dirección el mismo Oviedo había realizado el golpe de estado que derrocó al dictador Alfredo Stroessner en 1989, luego de que éste —dijo— "le dio todo" el poder político y económico posible.

En otro aspecto relacionado con el intento de golpe de estado de Oviedo, el general José Segovia Boltes querelló al vicepresidente de la República, Angel Roberto Seifart, por difamación y calumnia.

El vicepresidente había sostenido que por orden de Oviedo, Segovia preparó un operativo comando, bajo la dirección del teniente coronel Adolfo Villasante, para eliminarlo físicamente durante la crisis militar. Villasanti negó esta acusación ante la CBI del Parlamento.



El general Oviedo acusó al presidente paraguayo Wasmosy de dar un doble golpe de Estado y al general Rodríguez de traidor. AP

04-04

9609076

DOCUMENTO 9609077
Wasmosy sigue reiterando que Oviedo exigió su renuncia-
518593
18-6-96
66723
1164
1302

Doc. ilegible

PARAGUAY-OVIEDO
WASMOSY REITERA QUE GENERAL EXIGIO SU RENUNCIA

Asunción, 18 jun (EFE).- El presidente de Paraguay, Juan Carlos Wasmosy, reiteró que el general Lino César Oviedo exigió su renuncia durante la crisis militar de abril pasado y ofreció el Gobierno a la oposición.

En una entrevista con Radio Cardinal, reproducida hoy por la prensa local, Wasmosy afirmó que en la noche del 22 de abril, el presidente de Congreso, Rafael Casabianca, que se había entrevistado con el sublevado Oviedo en la Caballería, le dijo estar dispuesto a "cargar" con la responsabilidad de gobernar el país si renunciaba voluntariamente.

""No voy a renunciar. Que (Oviedo) venga a buscarme si se anima, fue mi contestación", relató el presidente, quien señaló que esa noche tenía una estrategia, que no reveló, para el caso eventual de que los tanques de la Caballería se desplazasen hacia su residencia.

Sobre el vicepresidente de la República, Angel Roberto Seifart, quien en caso de la renuncia del jefe de Estado es el encargado de asumir constitucionalmente, Wasmosy dijo que Casabianca le expresó que Oviedo "se iba a encargar" de él.

Al igual que en su mensaje del pasado día 12 al país, el gobernante manifestó que una de las principales razones para el relevo de Oviedo en la comandancia del Ejército fue su constante intromisión en cuestiones políticas, algo que constitucionalmente está prohibido a los uniformados en activo.

"No puede haber un avión con dos pilotos. Uno tiene que ser el piloto y el otro el copiloto", subrayó Wasmosy en ese sentido.

Sobre la posibilidad de nombrar a Oviedo ministro de Defensa, el jefe de Estado afirmó que la desechó porque el 25 de abril, fecha prevista para ello, Oviedo pretendía lanzar su campaña política desde el palacio de Gobierno y que, a través de un intermediario", le había comunicado que si no le daba el cargo se pasaría a las filas del ex canciller Luis María Argaña.

Argaña, quien tres días después ganó las elecciones internas del gubernamental Partido Colorado, es un enemigo político declarado de Wasmosy, a quien acusa de haberle "robado" la candidatura presidencial en 1993.

La crisis protagonizada por Oviedo, ahora en situación de retiro, está en manos del juez civil Alcides Corbeta, quien el pasado día 14 ordenó el encarcelamiento del ex jefe del Ejército en una prisión militar, por estimar que los antecedentes le "comprometen seriamente".

El que fuere hombre más influyente de la milicia paraguaya se dio por detenido ese mismo día y desde entonces espera en una celda de la Dirección de la Justicia Militar, situada en Itauguá, ciudad cercana a Asunción, a que Corbeta le convoque a su juzgado.
EFE

01-01

9609077

Nº DOCUMENTO: 9609078
TITULO: Oviedo califica de "intempestiva" la actuación del juez que lo encarceló.
PROCE: 518593
FECHA: 20-6-96
VINCULOS: 66723
11164
11302

Doc. ilegible

XM9049

R POXRT 06-20 00293
mun exg lcv

PARAGUAY-OVIEDO
GENERAL CALIFICA DE "INTEMPESTIVA" ACTUACION JUEZ LO ENCARCELO

Asunción, 20 jun (EFE).- El general paraguayo retirado Lino César Oviedo, procesado por supuesta rebelión a finales de abril pasado, declaró que el juez que ordenó su encarcelamiento actuó de forma "inconsulta e intempestiva", y sin tener en cuenta sus antecedentes de "ciudadano que respeta la ley".

Las expresiones del militar, recluido desde el viernes en la Dirección de la Justicia Militar, en Itauguá, ciudad cercana a Asunción, están recogidas en una nota enviada a la Comisión Bicameral de Investigación (CBI) del Congreso, conocida hoy.

En su comunicación a la CBI, el ex jefe del Ejército indica que su privación de libertad le impide presentarse a la audiencia, al tiempo que subraya que "ha sido dispuesta de manera inconsulta e intempestiva" por el juez Alcides Corbeta, encargado de la causa.

Oviedo señala que, al ordenar su encarcelamiento, el magistrado no consideró su condición de persona arraigada en el país, que encabeza el movimiento político Unión Nacional de Colorados Eticos (UNACE) dentro del gubernamental Partido Colorado, y tampoco tuvo en cuenta sus antecedentes de "ciudadano que respeta la ley".

La CBI había convocado a Oviedo para que aclarase las denuncias de corrupción que había hecho contra la administración pública y el propio presidente de la República, Juan Carlos Wasmosy.

Por otra parte, los abogados del general anunciaron que han logrado posponer para el próximo día 27 de junio la declaración que debía prestar mañana su cliente en el juzgado de Corbeta, debido al poco tiempo que han tenido para estudiar el expediente.

Corbeta ordenó el pasado viernes la detención de Oviedo al considerar que los antecedentes de la crisis militar vivida en el país entre los días 22 y 25 de abril pasado le "comprometen seriamente". EFE

LGO/cho/M

06/20/15-45/96

01-03

9609078

PARAGUAY-OVIEDO
COMISION PARLAMENTARIA ACUSA DE SEDICION A EX JEFE EJERCITO

Asunción, 25 jun (EFE).- Una comisión del Congreso paraguayo acusó al general Lino César Oviedo, ex comandante del Ejército, de "sedición y desacato" durante la crisis militar que vivió este país entre el 22 y el 25 de abril pasados, informaron hoy fuentes parlamentarias.

Según una conclusión preliminar de la Comisión Bicameral de Investigación (CBI), Oviedo incurrió en esos delitos al resistirse a su relevo como comandante del Ejército, ordenado el 22 de abril por el presidente de la República, Juan Carlos Wasmosy.

El documento, que lleva como título "Intento de golpe de estado y ruptura institucional del país", agrega que las pesquisas deben continuar para identificar a los cómplices civiles y militares de los hechos que amenazaron el proceso democrático.

Asimismo, recomienda investigar la actuación del jefe del Estado para esclarecer, entre otras cosas, "por qué no ordenó el inmediato arresto de Oviedo y por qué se ofreció a un militar rebelde el cargo de ministro de Defensa".

Tras ser informado de su relevo por el propio Wasmosy, Oviedo se acuarteló en la Caballería, la unidad más fuerte del Ejército, pero después aceptó su destitución y anunció su pase a retiro para formar parte del gabinete ministerial, cargo que finalmente no le fue concedido.

El informe, elaborado por una subcomisión para ser aprobado por el pleno de la CBI, destaca que también corresponde investigar un supuesto intento de secuestro y asesinato del vicepresidente de la República, Angel Roberto Seifart.

Según denuncias publicadas por la prensa y datos recogidos por la CBI, un comando militar habría intentado secuestrar a Seifart la madrugada del día 23, en los momentos de mayor tensión e incertidumbre de la crisis.

El diputado Luis Alberto Mauro, del opositor Partido Encuentro Nacional (PEN), dijo que la CBI dispone de datos "contundentes y certeros" de que la vida de Seifart estuvo en peligro, aunque por ahora prefiere mantener la reserva por temor a represalias contra los denunciantes.

El pasado día 5, Oviedo negó ante la CBI haberse sublevado y acusó a Wasmosy de haberle propuesto participar en un golpe de estado. Nueve días después se entregó a la justicia, tras dictar el juez Alcides Corbeta una orden de detención contra él.

Corbeta, juez civil que investiga los hechos ocurridos durante la crisis de abril pasado, ordenó la reclusión de Oviedo en una prisión militar cercana a Asunción y el próximo jueves tiene previsto tomarle declaración. EFE

LB/LGO/cbo

02

PARAGUAY-MILITARES
OVIEDO DICE QUE INTENTAN SOBORNARLE PARA NO DECIR LA VERDAD

Asunción, 4 jun (EFE).- El general retirado Lino César Oviedo, quien en abril pasado generó la peor crisis militar del proceso democrático paraguayo, afirmó que han intentado sobornarle para que no diga la verdad al Parlamento, donde será indagado mañana, miércoles, sobre lo ocurrido hace seis semanas.

"He recibido amenazas y ofrecimiento de fortunas en dinero para no hablar, y las sigo recibiendo", manifestó anoche Oviedo, sin entrar en más detalles, en la inauguración de la sede central del movimiento político con el que buscará su postulación a la Presidencia de la República en las elecciones generales de 1998.

Oviedo, quien asumió una actitud de rebeldía ante el jefe de Estado, Juan Carlos Wasmosy, entregó su cargo de comandante del Ejército el 24 de abril, al día siguiente fue pasado a retiro e inmediatamente se echó a la arena política acompañado de un grupo de dirigentes de la oficialista Asociación Nacional Republicana (ANR, Partido Colorado).

En principio, tuvo el apoyo del movimiento Coloradismo Democrático, liderado por el senador Blas Riquelme, pero posteriormente pasó a encabezar una nueva corriente, la Unión Nacional de Colorados Eticos.

El ex jefe castrense sostuvo que ni las amenazas ni el dinero evitarán que diga su verdad a la Comisión Bicameral de Investigación (CBI) del Congreso, porque "la democracia no es para el inepto, para el inmoral ni para el cobarde".

Con respecto a la autoridad y la influencia que ha perdido en la milicia, advirtió que vendrán tiempos mejores, pues retornará como comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, aludiendo a la posibilidad de que pueda imponer su candidatura presidencial en los próximos comicios nacionales.

Además de la investigación abierta por la CBI acerca de la última crisis, Oviedo debe responder próximamente ante la Justicia civil por su presunta participación en hechos de sedición. EFE

JBC/dr/ha

03-03

BRASIL-PARAGUAY/MILITAR
OVIEDO DICE WASMOSY INVENTO GOLPE PALIAR DERROTA POLITICA

Río de Janeiro, 23 jun (EFE).- El general paraguayo Lino César Oviedo, procesado por rebelión, considera que "la historia del golpe" de estado contra el presidente de su país, Juan Carlos Wasmosy, fue inventada por el gobernante para distraer atención del pueblo de la corrupción que hay en el Gobierno.

Según unas declaraciones de Oviedo que hoy, domingo, publica el diario "O Estado de Sao Paulo", el ex jefe del Ejército paraguayo, preso desde el 14 de junio, afirma que "esa historia del golpe (del 22 al 25 de abril de este año) fue una fantasía inventada para distraer al pueblo de la gran corrupción que ocurre al interior del Gobierno"

Según él, Wasmosy pretendía con esta maniobra ocultar la derrota política y financiera que los senadores opositores le infligieron en el Congreso, al vetar un proyecto para construir otro puente sobre el río Paraná para unir Paraguay y Brasil.

Según Oviedo, la obra estaba valorada en 800 millones de dólares y sería explotada durante 30 años por una empresa ligada al presidente paraguayo.

"Wasmosy logró engañar al mismo tiempo a un país entero, a sus vecinos, la Casa Blanca y hasta el papa Juan Pablo II", afirma Oviedo, quien dice que ha contratado a una agencia brasileña de publicidad para "limpiar" su imagen de golpista en Brasil y Argentina.

El general se considera víctima de una maniobra política y asegura que el 22 de mayo, cuando se agudizó la crisis desatada por su destitución, "no hubo movilización de tropas y ninguno de mis 15.000 soldados recibió órdenes para insubordinarse".

"O Estado de Sao Paulo" afirma hoy que que Wasmosy cobró, como contratista de la central hidroeléctrica de Itaipu -la mayor del mundo y contruida por Brasil y Paraguay-, comisiones del 25 y 30 por ciento y favoreció la participación directa y sin licitación de empresas dirigidas por sus familiares.

El diario cita como fuente de sus informaciones los archivos de Itaipú, cuya acta de constitución cumplió 30 años ayer y costó más de 21.000 millones de dólares -la mitad en intereses-, pese a que la obra se presupuestó inicialmente en 2.300 millones de dólares.

Wasmosy, primer presidente civil de Paraguay en las últimas cuatro décadas, se benefició del 50 por ciento de los contratos de las obras civiles de Itaipú durante 18 años, agrega el informe.

Fuentes del Gobierno brasileño citadas por el rotativo admitieron que hubo una orden expresa del Ministerio de Relaciones Exteriores de no hacer ningún tipo de celebración en las cataratas de Foz de Iguazú, a pesar de que Paraguay pretendía organizar este sábado un acto.

El matutino agrega que el viaje que realizará Cardoso el miércoles próximo a la capital paraguaya es a solicitud de Wasmosy, que pretende demostrar que tiene el apoyo de su mayor socio comercial y vecino.

Paraguay debe a Brasil unos [illegible].000 millones de dólares y recientemente recibió de la administración de Cardoso una ayuda financiera para facilitar el pago de sus deudas pendientes desde

la construcción de Itaipú.

El acuerdo prevé que Paraguay pague 140 millones de dólares de su deuda al Banco do Brasil con títulos de la deuda exterior brasileña. FFF

HBR/cho/jp/23/17-09/96

06/23/17-12/96

02-02

9609079

Nº DOCUM. 9609080
TITULO Ex canciller Ramírez jura como embajador ante la santa Sede
18593
20-6-96
66723
11164
11302

DOC·CLARO

FICHADO.

PARAGUAY-VATICANO

EX CANCILLER RAMIREZ JURA COMO EMBAJADOR ANTE SANTA SEDE

Asunción, 20 jun (EFE).- El ex ministro de Relaciones Exteriores paraguayo Luis María Ramírez Boettner, uno de los más veteranos del servicio diplomático de Paraguay, juró hoy como nuevo embajador de su país ante el Vaticano, informaron fuentes oficiales.

Ramírez, quien reemplaza en el cargo a Luis Angel Casatti Ferro, dijo que su participación directa en el Gobierno del presidente, Juan Carlos Wasmosy, y en la consolidación del proceso democrático le permitirá ofrecer un mayor conocimiento del Paraguay actual en la Santa Sede.

Antes de ser nombrado como embajador en el Vaticano, Ramírez recibió el 15 de mayo pasado la condecoración de la "Orden Nacional del Mérito", en el grado de Gran Cruz, por sus 60 años de servicio en el Ministerio de Relaciones Exteriores, donde se había iniciado como secretario en 1936.

Ramírez, de 78 años, abogado especializado en las universidades estadounidenses de Harvard y Michigan, ocupó el cargo de canciller paraguayo desde diciembre de 1993 hasta el pasado 10 de mayo. EFE

ibc/jlm/arp

06/20/21-55/96

01-01

9609080

Nº DOCUMENTO 960908
TITULO Part. Colorado pide anulación de nuevos padrones para comicios a llevarse a cabo a finales de 1996.
PROCE 518593
FECHA 21-6-96
VINCUL. 66723 - 11164 - 11302 - 11304 - 11437 -

DOC - POCO CLARO

PARAGUAY-ELECCIONES

PARTIDO DE GOBIERNO PIDE A LA CORTE ANULACION NUEVOS PADRONES

Asunción, 21 jun (EFE).- El Partido Colorado de Paraguay (en el poder) solicitó hoy a la Corte Suprema de Justicia, mediante una acción de inconstitucionalidad, la anulación de los padrones que serán utilizados en los comicios municipales previstos para finales de este año.

Los registros electorales están en plena confección y seguirán abiertos hasta julio próximo para los ciudadanos en edad de votar interesados en inscribirse, pero los "colorados" se han adelantado en plantear la supuesta ilegalidad de los mismos.

Los abogados de la Asociación Nacional Republicana (ANR, Partido Colorado) argumentan que la Ley 772/95, que el año pasado ordenó la renovación total del Registro Cívico Permanente, viola varias disposiciones de la Constitución Nacional, como los artículos 3, 14, 117, 120, 128 y 137.

La intención de las autoridades del partido de Gobierno es que la Corte Suprema anule las nuevas inscripciones y ponga de nuevo en vigor los padrones anteriores, utilizados por última vez en las elecciones presidenciales de mayo de 1993.

La acción de inconstitucionalidad es un figura jurídica y constitucional en Paraguay que define un recurso por el que se solicita a la Corte Suprema que declare la inconstitucionalidad de un determinado procedimiento o una determinada ley.

Los dirigentes de la oposición reaccionaron con cautela ante la referida acción judicial, y como no se explican cuáles fueron los motivos que movieron a los "colorados" a recurrir por este asunto a la justicia, anunciaron que tratarán de dialogar al respecto con las autoridades de la ANR.

La decisión de hacer un nuevo Registro Cívico había sido tomada el año pasado por el Poder Legislativo y el Ejecutivo (Ley 772/95) después de un consenso logrado entre el oficialismo y los diversos grupos opositores, pero entonces la ANR no estaba aún bajo la dirección del ex canciller Luis María Argaña.

Argaña, que lidera el movimiento Reconciliación Colorada, uno de los grupos más críticos a la labor gubernamental del jefe de Estado, Juan Carlos Wasmosy, asumió la presidencia del Partido Colorado en mayo pasado.

La ANR no ha aclarado aún si Argaña suspenderá sus repetidas apariciones diarias en la televisión, en las que pide a sus partidarios acudir a los puestos distribuidos en todo el país por la Justicia Electoral para inscribirse en los padrones que serán válidos para los comicios próximos. EFE

jbc/jla/arp

06/21/20-27/96

01 01

9609081

Nº. DOCUMENTO 9609082
TITULO Presidentes de Paraguay y Bolivia celebran en Buenos Aires "La Paz del Chaco"
PROC. 518593
FECHA 14-6-96
VINCUL. 66723
507480
66960
11164
11302 - 11399

DOC. POCO CLARO

BOLIVIA-PARAGUAY
PRESIDENTES BOLIVIA PARAGUAY CELEBRARAN PAZ EN BUENOS AIRES

La Paz, 14 jun (EFE).- Los presidentes de Bolivia, Gonzalo Sánchez de Lozada, y Paraguay, Juan Carlos Wasmosy, suscribirán el 24 de junio, en Buenos Aires, un acta recordatoria de "la Paz del Chaco", que se cumplió el pasado 12 de junio, informó hoy a EFE el canciller paraguayo, Rubén Darío Melgarejo Lanzoni.

El ministro de Relaciones Exteriores de Paraguay visita desde desde el jueves Bolivia, donde participó en La Paz del acto principal de conmemoración del alto el fuego entre los dos países, que se enfrentaron en la Guerra del Chaco entre 1932 y 1935.

En Buenos Aires, un día antes de la Cumbre del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), los gobernantes de Bolivia y Paraguay asistirán a una ceremonia de celebración de la firma del tratado de paz que se suscribió en la capital argentina y que puso fin al conflicto bélico, hace 61 años.

Dicha ceremonia se celebrará en el Salón Blanco de la Casa Rosada en Buenos Aires, confirmó el Ministro de Exteriores de Paraguay.

Acompañado por su colega boliviano, Antonio Araníbar, por la embajadora de su país en Bolivia, Julia Velilla, y por el embajador boliviano en Asunción, Eloy Avila, Melgarejo afirmó que hace 61 años "callaban los cañones y hablaba el corazón" de bolivianos y paraguayos.

Ante casi medio millar de exsoldados y secciones militares de las tres Fuerzas Armadas de la Nación, el Ministro paraguayo sostuvo que la Guerra del Chaco nunca debió ocurrir pero subrayó que, pese a la muerte y al dolor que ocasionó, "no dejó odios ni resentimientos insuperables" y, por ello, "los hombres de la generación de la paz ahora rinden homenaje de gratitud eterna que merecen quienes dieron todo por la Patria" de cada uno. EFE

eb/ja/Hma

06/15/00-11/96

01-02

9609082

XA2220

R POXBT 06-24 00413
amt icx exg

BOLIVIA-PARAGUAY
PRESIDENTES AMBOS PAISES FIRMARON DECLARACION DE AMISTAD

Buenos Aires, 24 jun (EFE).- Los presidentes de Paraguay, Juan Carlos Wasmosy, y de Bolivia, Gonzalo Sánchez de Lozada, firmaron hoy en Buenos Aires una "declaración de amistad" durante un acto en el que se recordó el Tratado de Paz que puso fin a la guerra del Chaco, que enfrentó a ambos países hace seis décadas.

El documento se firmó en la Casa de Gobierno en presencia del jefe del Estado argentino, Carlos Menem, quien aprovechó la ocasión para resaltar el valor del proceso de integración que se consolida en el extremo sur de América.

La integración "es la mejor forma de ganar batallas a partir del acuerdo entre los pueblos", señaló Menem.

Los presidentes Wasmosy y Sánchez de Lozada asistieron al acto, celebrado en el Salón Blanco de la Casa de Gobierno, el mismo escenario donde el 12 de junio de 1935 se firmó el acuerdo de paz que concluyó con el conflicto armado entre ambas naciones.

Los presidentes suscribieron una "Declaración de Amistad" en la que se recuerda el Tratado de 1935 y se destaca la actitud del presidente Menem, cuya "vocación de paz" transmite "un mensaje de confianza y solidaridad".

Bajo la "advocación de quienes murieron por la patria en una guerra que no debió realizarse nunca", Wasmosy y Sánchez de Lozada declararon tener "plena conciencia de que el Chaco, que ayer nos enfrentó en una contienda bélica, hoy debe unirnos en el propósito común de la integración y desarrollo de nuestros pueblos".

El presidente argentino resaltó a su vez "el esfuerzo enorme que hicieron paraguayos y bolivianos para salir de sus trincheras y darse un abrazo después de muchos años de guerrear, después de muchas generaciones envueltas en esta guerra fratricida".

Sánchez de Lozada recordó que su padre le narraba la emoción con la que los soldados bolivianos y paraguayos salían de sus trincheras y se abrazaban al cesar el conflicto.

Sotuvo que "el Chaco, que nos dividió, ahora nos va a unir con caminos, con experiencias, y esto ha sido posible gracias a los ex combatientes que nos han hecho saber que la guerra terminó y comenzó el futuro".

En tanto, Wasmosy indicó que "los dos pueblos han aprendido duramente a conquistar sus destinos en la armonía y en la cooperación, en el entendimiento y en la esperanza".

El presidente paraguayo destacó que "los tiempos han cambiado" y puso como ejemplo la "solidaridad continental" expresada durante los recientes episodios militares en su país, tras lo cual puntualizó que "nuestra guerra será a partir de ahora la guerra por el desarrollo, pero con justicia social". EFE

ml/rml/nd

06/24/21-13/96

02-02

9609082

Fuerza Aérea

COMANDO GENERAL

Servicio de Información

Sección: ARCHIVO

Evaluación.

Hoja: 1 / 1

Fecha: 12 / 08 / 96

DOCUMENTO: INFORME Nº 051/96

ASUNTO: Contesta Solicitud de Información Nº 018/A/96

De: DIRECTOR DEL SERVICIO DE INFORMACION DE LA FAU.	Para: SEÑOR JEFE DEL DEPARTAMENTO I D.G.I.D.

TEXTO: REFERENTE A LAS PERSONAS MENCIONADAS SE REGISTRA:

REFERENTE A: TESORE JULIO

REGISTRAMOS: TESSORE LEDESMA JULIO CESAR.

C.C. CDA Nº 27501

1989- FIGURA EN LISTA DE PROBABLES FIRMANTES POR EL REFERENDUM POR LA LEY 15848 EVAL A - 2

DE LAS DEMAS PERSONAS NO SE REGISTRAN ANOTACIONES.

ORIGINAL

EL DIRECTOR DEL SERVICIO DE INFORMACION DE LA FUERZA AEREA.

CORONEL (AV.)

RODOLFO P. LEGUISAMO

FUERZA AEREA - DIRECCION ... - REPUBLICA O. DEL URUGUAY

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.

Montevideo, 21 de 8 de 1996

Nº Comp. 9609083/

Pase a: SDT / ...

Acción a: A SUS EFECTOS

Prioridad:

Observaciones:

9609083

23 AGO. 1996

001/01

Den Ant.

Fuerza Aérea
COMANDO GENERAL
Servicio de Información

Sección: ACHRC
Evaluación: C
Hoja: 1
Fecha: 12/ 08/96

DOCUMENTO: INFORME Nº 052/96

ASUNTO: Contesta Solicitud de Información Nº019/A/96

De: DIRECTOR DEL SERVICIO DE INFORMACION DE LA FAU.

Para: SEÑOR JEFE DEL DEPARTAMENTO I D.G.I.D.

TEXTO: REFERENTE A LAS PERSONAS MENCIONADAS NO SE REGISTRAN ANOTACIONES.

FUERZA AEREA DIRECCION SERV. DE INFORM. REPUBLICA O. DEL URUGUAY

ORIGINAL

EL DIRECTOR DEL SERVICIO DE INFORMACION
DE LA FUERZA AEREA
CORONEL (AV.)
RODOLFO P. LEGUISAMO

M.D.N. - [illegible] - SEC. GRAL.
Montevideo 21 8 de 96
Nº [illegible] 9609084/56 salida
SDJ /ANT.

Prioridad:
Observaciones:

001|01

9609084
23 AGO. 1996

Den. Ant.

¿Por qué Wasmosy no arrestó a Oviedo?

Congreso paraguayo investiga el intento de golpe de Estado

Asunción, AFP

Una comisión investigadora del Congreso sobre la crisis militar que puso en jaque a la institucionalidad democrática paraguaya entre el 22 y el 24 de abril pasados, concluyó que el líder castrense general Lino Oviedo incurrió en desacato y sedición.

El informe, divulgado este martes por la Comisión Bicameral de Investigación, sostuvo que el ex comandante del Ejército —en prisión desde hace 15 días— se resistió a cumplir la orden de su relevo, emanada del presidente Juan Carlos Wasmosy.

"Trató de sublevar a sus tropas para intentar un golpe de Estado y lograr la ruptura institucional del país", señaló el documento.

Este se basó en testimonios del propio Oviedo —quien había comparecido durante 6 horas hace 20 días— del presidente Wasmosy, de ministros, funcionarios, particulares y varios oficiales del Ejército que fueron interpelados por la comisión parlamentaria.

Los legisladores anunciaron que enviarán todos los testimonios al juez del Crimen, Alcides Corbeta, que enjuicia al controvertido ex jefe del Ejército por delitos contra el Estado y las autoridades.

Oviedo está recluido en una cárcel militar de Capiatá, distante a 20 km de la capital, a la espera de su declaración indagatoria.

De ser hallado culpable, podría ser condenado a penas que oscilan entre 2 a 5 años de cárcel, y a 10 años de prohibición para desempeñar cargos públicos.

Los parlamentarios investigadores remitirán los antecedentes al juzgado y sugerirán que se realice una pesquisa paralela sobre la conducta del presidente Wasmosy, así como una denuncia de supuesto intento de secuestro y asesinato del vicepresidente del país, Roberto Seifart, durante los días de crisis.



El informe indicó que "debe ser objeto de análisis el desempeño del presidente Wasmosy para que esclarezca por qué no ordenó el inmediato arresto disciplinario del general Oviedo cuando éste se negó a acatar su orden".

La caída del polémico jefe castrense, en forma casi unánime fue considerado por políticos y diplomáticos como un triunfo de la democracia, jaqueada en forma constante por los rumores de golpe de Estado que envolvieron a esta República desde la llegada de Wasmosy al poder en agosto de 1993, tras su victoria en elecciones libres tres meses antes.

El general Oviedo pasó a retiro tras los sucesos de abril y formó inmediatamente su movimiento político para pugnar por la nominación presidencial en las elecciones generales de 1998 por el gubernamental Partido Colorado.

... Oviedo [illegible] actualmente preso y procesado por la intentona golpista que sacudió al país entre el 22 y el 24 de abril pasados y que fue conjurada por el presidente Juan Carlos Wasmosy.

Ayala se había negado a acatar la orden de Oviedo de relevarlo de la Primera División de Infantería el 18 diciembre de 1994 en un momento en que Wasmosy estaba ausente del país, con lo cual se generó una ola de rumores de posible intentona golpista.

Finalmente fue trasladado y pasado a retiro meses más tarde por presión del ex jefe del

[illegible] como lo hizo con Colombia— por razones "de seguridad nacional".

Esto es, por la fragilidad del gobierno democrático civil sobre el que se hallaba latente el fantasma del golpe militar, según comentaron a AFP fuentes diplomáticas estadounidenses.

Los norteamericanos reclamaron la falta de efectividad de Paraguay en la lucha contra los narcos desde que fue asesinado el ex titular de la Senad, general Rosa Rodríguez el 10 de octubre de 1994 por su propio ayudante, el capitán Emiliano Ruiz Díaz, preso y procesado desde entonces.

02-02

9609087

Nº DOCUMENTO 9609088
TITULO Wasmosy afirma que denuncias no lograrán su renuncia
PROCEDENCIA 518593
FECHA 26-6-96
VINCULACION 66723
11164
11302
corrupción

DOC. CEDRO

XM9205

R POXRT 06-26 00284
mun exg icx

PARAGUAY-CORRUPCION
WASMOSY AFIRMA QUE DENUNCIAS NO LOGRARAN SU RENUNCIA

Asunción, 26 jun (EFE).- El presidente paraguayo, Juan Carlos Wasmosy, dijo que las denuncias de corrupción hechas en su contra forman parte de una "campaña infame" que no logrará su alejamiento del poder ni la del vicepresidente Angel Roberto Seifart.

"Ni yo ni el vicepresidente pensamos renunciar", aseguró anoche Wasmosy tras su regreso de la provincia argentina de San Luis, donde participó el martes en la cumbre del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), que integran Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

Wasmosy respondió de esa aforma a consultas de la prensa local sobre los rumores de su inminente dimisión para evitar un eventual juicio político, ante el incremento de las denuncias de corrupción contra sus empresas.

En los últimos días, algunos medios de prensa de Argentina y Brasil acusaron a Wasmosy de haber favorecido a sus empresas, la mayoría dedicadas a la construcción, en obras oficiales, entre ellas la represa paraguayo-brasileña de Itaipú, la más potente del mundo.

El gobernante señaló que las denuncias no son nuevas y que algunas de ellas ya fueron aclaradas en su día en los estrados judiciales, como una sobre supuestos negociados en Itaipú formulada por el dirigente político Ricardo Canese.

Canese, quien encabeza un movimiento socialista que reclama un juicio político a Wasmosy, colaboró en la difusión de un artículo en un diario de Montevideo que derivó en el encarcelamiento de dos periodistas uruguayos ante una querella instaurada por Wasmosy.

Preguntado si las denuncias habían conseguido desprestigiarlo, el presidente afirmó que el objetivo es dañar su imagen frente a sus colegas del MERCOSUR, pero "tengo mi prestigio bien aquilatado ante todos los presidentes del mundo". EFE

lb/lgo/ha

01-01

9609088

Un presidente

Se completaron el pasado sábado, 30 años de la firma del Acta de las Cataratas de Iguazú, el documento que selló la asociación del Brasil con el Paraguay en la construcción de la Hidroeléctrica de Itaipú, la mayor del planeta.

Nadie festejó y fue a propósito, hubo una orden expresa de Itamaraty, para que no se hiciese ningún tipo de celebración en el lado brasileño. Así comienza la nota el enviado a Asunción del diario **Estado de San Pablo**, José Casado, que hoy brinda **LA REPUBLICA** a sus lectores.

Eso enmudeció al gobierno paraguayo. El propuso una gran solemnidad, pero sólo consiguió acordar una visita de seis horas del presidente Fernando Henrique Cardoso a Asunción, el miércoles.

El motivo tiene nombre y apellido: Juan Carlos Wasmosy, el primer presidente civil electo del Paraguay en las últimas cuatro décadas. Abatido por un intento de golpe de Estado, en abril, su gobierno no está consiguiendo superar la crisis institucional, manteniéndose envuelto en denuncias de corrupción y, cada día, queda más aislado.

Ayuda económica

En un gesto político, el gobierno brasileño resolvió dar un socorro financiero al Paraguay, facilitando el pago de deudas asumidas en la construcción de Itaipú. Pero la transacción está provocando extrañeza en Brasilia y sospechas en Asunción.

El acuerdo prevé que el Paraguay pagaría U$S 140 millones de su deuda con el Banco do Brasil usando títulos de la deuda externa brasileña. Eso ya ocurrió antes, en 1994, con una entrega de U$S 96 millones.

Para el gobierno paraguayo, es un excelente negocio: para cada U$S 100 del débito con el Brasil, sólo precisaría, realmente, desembolsar U$S 35. Porque compraría títulos de la deuda brasileña en el mercado mundial, con un descuento de hasta 65 % sobre su valor nominal.

El Brasil prestó dinero al gobierno paraguayo 22 años atrás, para que pudiese constituir la empresa binacional responsable por la construcción y operación de la Usina de Itaipú. La deuda del Paraguay ya supera los U$S 2 millones.

Frente a la crisis en el gobierno Wasmosy, el Palacio del Planalto pidió "urgencia urgentísima" en la votación de la autorización del Legislativo para esa ayuda financiera al Paraguay. Pero surgieron sospechas de intermediación en la operación de compra de los títulos brasileños en el Exterior, con la supuesta cobranza de U$S 15,2 millones en comisiones (10% en 1994 y 4% ahora), incluyendo aliados del presidente paraguayo.

Protesta

Diputados de la oposición protestaran: "Pedí explicaciones al gobierno, esperé 40 días y ellas no vinieron, ahí devolví el proyecto", argumenta Max Rosenmann (PDT-PR). En una maniobra discreta, los líderes oficialistas consiguieron aprobarlo en la Cámara, la semana pasada. Y fue remitido al Senado.

Wasmosy se convirtió en sinónimo de problema político en el Mercosur, donde se vive una etapa de efervescencia económica.

Para el gobierno brasileño, sin embargo, el problema mismo es cuando el nombre del presidente paraguayo aparece junto al de Itaipú. El fue uno de los principales de la alianza entre constructoras brasileñas y paraguayas en la mayor construcción de obras públicas que haya sido hecha en el país - la construcción de esa mega usina hidroeléctrica. Proyectada para costar U$S 2,3 millones, acabó consumiendo U$S 21 millones, la mitad en intereses.

Exito rápido

Wasmosy es un ejemplo de empresario latinoamericano con meteórico éxito en los negocios y en la política. Como siempre mezcló lucros con poder, su historia puede ser contada a partir de los contratos, actas de reuniones, órdenes de servicio, facturas y auditorías guardadas en los archivos de la Itaipú Binacional.

Dos décadas atrás, el era un empresario de la construcción virtualmente fundido, dueño de la J.C.W. & Asociados S.R.L. Tenía apenas un camión para transporte de piedra y arena. En los mejores momentos, llegó a emplear a ocho personas. En los peores, le sobraron deudas y amigos. Dos de ellos muy influyentes en el círculo de poder del general Alfredo Stroessner, el hijo del entonces dictador paraguayo, Gustavo, y el padre Alonso de las Heras, confesor de la familia presidencial.

Los parientes de Wasmosy hacía ocho años que militaban en el opositor Partido Liberal, por el cual su padre fue senador. Pero en enero de 1973, exactos 19 días después del anuncio oficial de la construcción de Itaipú, él firmó una ficha de afiliación al Partido Colorado. El general Stroessner figuró como testigo.

Representante

Su vida cambió. Stroessner, hoy exiliado en Honduras, lo designó para representarlo junto al empresario de la construcción Sebastián Camargo, de la Camargo Correa, que murió meses atrás. Negociaban los términos del consorcio constructor de Itaipú.

Era 1973. Brasil y Paraguay vivían bajo dictaduras. Los dos gobiernos habían establecido que cada dólar invertido en la gigantesca usina sería dividido por empresas de los dos países, mitad y mitad.

Camargo, en la época el más influyente empresario brasileño de la construcción, recibió al emisario de Stroessner en San Pablo. Para asociarse a la Camargo Correa, en la condición de representante de Stroessner, Wasmosy constituyó una nueva empresa de la construcción, la Ecomipa, y montó el Consorcio de Empresas Paraguayas (Conempa). Pasó al frente de otros 40 empresarios de la construcción, detentando absoluto poder en el reparto del 50 % de los contratos de obras civiles de Itaipú que correspondían a las empresas del Paraguay. Allí quedó por 18 años de la primera pala de tierra hasta el funcionamiento a plena carga de la última de las 18 turbinas de Itaipú. Sólo salió para ser elegido presidente de la República.

A ejemplo de sus asociados brasileños, la Conempa de Wasmosy recibió la mitad de las obras de la Usina de Itaipú por contrato directo -sin licitación- el 17 de mayo de 1977. Ese contrato con la Conempa (Nº. 290/77) fue firmado por siete directores paraguayos de Itaipú. Cinco de ellos ya se habían asociado en la formación de una empresa de consultoría, la Emprendimientos S.A., exactos 177 días antes.

La Emprendimientos fue una inspiración de Wasmosy y de su primo, el empresario de la construcción Ramón

Jiménez Gaona, actual director general de la Binacional Yacíretá (Paraguay y Argentina), con la ayuda de Enzo Debernardi, director general de Itaipú.

El contrato de obras civiles de la mega usina tuvo la fuerza de una máquina impresora de dólares. Ganó varios aditivos de aumentos de precios. Sólo uno de ellos, (Nº. 5), costó U$S 627 millones, a precios de octubre de 1987.

La Conempa compartía el monopolio sobre cada dólar gastado en Itaipú con su equivalente brasileña, la Unicom. Ese consorcio era comandado por el empresario de la construción Sebastián Camargo y operado por su socio Murilo Mendes, de la Mendes Junior. Obtuvieron de los dos gobiernos una casi total exención de impuestos. Y, también, una garantía firme de remuneración de Itaipú para cada empresa constructora subcontratada.

Esos criterios válidos para la construcción de las obras (U$S 5,4 millones) fueron extendidos a la consultoría, a la compra y al montaje de los equipamientos de la usina hidroeléctrica (U$S 3,6 millones) y a otros gastos (U$S 1,5 billón).

Wasmosy reunió sus socios en la Conempa y montó el Consorcio de Ingeniería Electromecánica (CIE), que quedó con el monopolio de la fabricación y el montaje de los equipamientos. Se trata de un caso inédito de un grupo capaz de dar consultoría de ingeniería, construir la usina, fabricar, montar y mantener sus equipamientos. Directores de Itaipú contrataban la Conempa de Wasmosy, que subcontrataba empresas, en las cuales sus parientes eran socios de los directores de la Binacional.

tos. Directores de Itaipú contrataban la Conempa de Wasmosy, que subcontrataba empresas, en las cuales sus parientes eran socios de los directores de la Binacional.

Cobro

En cada subcontratación, la Conempa entraba como "asociada especial" y llevaba del 25% al 30% sobre el valor del servicio. Wasmosy llegó a subcontratar a su Ecomipa -que controlaba directamente- hasta para construir entradas y pavimentar calles internas del cantero de obras de Itaipú. Algunos contratos fueron hechos con un cobro del 30% sobre el costo de la mano de obra y más del 30 % sobre los alquileres de los equipamientos fabricados por subcontratos. El pago era considerado automáticamente aprobado por Itaipú 90 días después de la presentación de la factura.

Después de electo presidente, en 1993, continuó con contratos en Itaipú que van de la manutención de la mitad de la hidroeléctrica -incluyendo los ascensores en las sedes de la binacional- hasta la asistencia médica de 3,7 mil funcionarios paraguayos y el alquiler de 342 autos. Son negocios que suman más de U$S 1,1 billón.

El cobro de un sobreprecio de 25 % en los subcontratos de construcción y consultorías fue considerada ilícita por una de las raras auditorías (Nº. 001/90) realizadas en Itaipú antes del funcionamiento de la última turbina, lo que sólo ocurrió en 1991. Fueron trece años de millonarios gastos sin control en compras de productos y servicios hechos sin licitación.

En los pedidos, en papel padrón de la empresa binacional, los directores paraguayos de Itaipú se limitaban a escribir: "Se solicita la adjudicación directa a Conempa". Ese hábito se mantiene.

bajo sospecha

En la auditoría hecha en 1990 se coló una pequeña muestra de la confusión que por más de una década imperó en la contabilidad de Itaipú, hasta entonces toda hecha a mano, sin auxilio de computadoras. El examen de facturas de cemento emitidas apenas seis meses indicó la desaparición de 29,6 mil toneladas de cemento, cantidad suficiente para el concreto de diez estadios, el de Morumbí. Según los auditores, costaron U$S 13 millones a Itaipú, "al precio contractual" -tres veces más alto que los de mercado- y sin considerar los costos financieros.

Ninguna medida

Desaparecieron, también, 25,5 mil toneladas de hierro, volumen suficiente para construir una y media Torre Eiffel, de París. Costó U$S 16 millones. Además de eso, se constataron diferencias de hasta 300 % en las facturas, pagos en duplicado y alquiler de equipamientos rotos, sin condiciones de uso. Cuatro meses después, los auditores volvieron a las áreas de Itaipú.

En un nuevo informe, indicaron que, prácticamente, ninguna medida había sido adoptada. Desde 1992, el Congreso paraguayo intenta investigar denuncias de corrupción involucrando a Wasmosy, sus empresas, sus amigos y compañías en la construcción de Itaipú. La comisión requirió, pero Itaipú nunca los proveyó.

En junio, oyó de un ingeniero, Ricardo Canese, un relato sobre el robo de cemento y hierro.

El publicó un resumen de la auditoría en el periódico La Nación, de Asunción. La senadora de la oposición Elba Recalde pretende, ahora, requerir en la Justicia la apertura de los archivos de Itaipú. Argumenta: "Creo que en cuanto dure este gobierno vamos a seguir teniendo los mismos problemas". Las cuentas de la usina involucran también a militares paraguayos. Ellos reciben una parte de los U$S 100 millones en royalties que, todo los años, Itaipú manda para Paraguay. 02

9609090

"Creo que tengo mis quilates"

Asunción, AFP

El presidente paraguayo, Juan Carlos Wasmosy, dijo ayer que no existe ninguna razón para renunciar a su cargo por denuncias de corrupción y aseguró que culminará su periodo presidencial en 1998 a pesar de campañas "difamatorias" impulsadas por sus enemigos políticos.

Wasmosy adjudicó a "malos políticos" paraguayos "sin popularidad" los que desean empañar su imagen en el exterior, responsabilizándolos de campañas de prensa en Brasil, Uruguay y Argentina que le enrostran presunta corrupción durante la construcción de la represa hidroeléctrica paraguayo- brasileña Itaipú —la más grande del mundo— 15 años atrás.

"Yo no pienso renunciar ni (Roberto) Seifart tampoco", expresó el Presidente, refiriéndose a su vicepresidente, visiblemente molesto por las preguntas de los periodistas.

Pero más que referirse al otrora temido líder militar, Wasmosy apuntó sus dardos contra un dirigente de izquierda, el ingeniero Ricardo Canese, sobre el que tiene pendiente un juicio por difamación e injuria en Asunción.

Canese fue incluido por una jueza de Uruguay en un proceso contra el diario **LA REPUBLICA** de Montevideo, que publicó artículos considerados injuriosos para el gobernante y que derivó en la detención de dos directores del periódico por un par de semanas.

Nuevas publicaciones del diario O Estado de Sao Paulo, en Brasil, esta semana, fueron atribuidos por Wasmosy indirectamente a Canese tras señalar que "es una campaña de difamación de políticos que desearon ser candidatos, que quisieron ser presidentes y que no tienen la popularidad necesaria ni para ser candidatos".

Canese encabeza una campaña cívica denominada "Fuera Wasmosy" en busca de su destitución.

"Recuerden que todo esto ya se ventiló en los tribunales y ya no sé en qué forma voy a seguir aclarando esto", remarcó el Presidente. Indicó que durante su campaña presidencial en 1993 "demostré públicamente frente a él todas sus infamias, mentiras y calumnias y se vio forzado a retirarse del debate cuando era candidato a Presidente".

Preguntado si las publicaciones aparecidas en los demás países del Mercosur dañaron su imagen ante sus colegas Fernando Henrique Cardoso (Brasil), Carlos Menem (Argentina) y Julio María Sanguinetti (Uruguay), respondió que sus detractores "no lograron su objetivo". "Creó que tengo mis quilates y mi prestigio bien aquilatados delante de todos los Presidentes, no sólo del Mercosur sino del mundo entero", subrayó. Sostuvo que cuando hay democracia, libertad de prensa "y todo se ventila, esa es la mejor garantía para combatir la corrupción".

El viaje secreto a Brasil

El presidente paraguayo Juan Carlos Wasmosy viajó en secreto a Brasilia el 20 de abril para mantener una entrevista con su colega brasileño Fernando Henrique Cardoso. Wasmosy pasó por alto la Constitución del Paraguay que exige que el presidente pida autorización para ausentarse del país.

Un artículo del periódico brasileño O Estado de Sao Paulo informó que el mandatario paraguayo pidió y obtuvo el apoyo de Cardoso para dimitir al comandante del Ejército, general César Lino Oviedo.

Según Oviedo, la supuesta tentativa de golpe entre el 22 y el 25 de abril había sido una maniobra para ocultar una derrota financiera y política de Wasmosy.

Los senadores vinculados a Oviedo habían vetado una autorización para que una empresa relacionada con Wasmosy pudiese construir un nuevo puente sobre el río Paraná. La construcción y explotación del puente mediante peajes beneficiaría a Wasmosy en un negocio de unos U$S 800 millones en 30 años.

03

Los ilícitos en Itaipú

La Republica

La Comisión Bicameral Investigadora del Parlamento paraguayo analizó ayer los presuntos ilícitos cometidos por el presidente de esa nación Juan Carlos Wasmosy. En la sesión de la víspera el ingeniero Ricardo Canese, uno de los periodistas coautores de las denuncias publicadas por LA REPUBLICA, **explicó las características de los ilícitos cometidos a su entender en la represa binacional Itaipú. Estos son parte de los elementos que Canese informó ante el Parlamento de Paraguay, en el marco de la investigación que se está llevando adelante.**

1. Criterios de ordenamiento de los ilícitos cometidos en Itaipú

Lo ilícitos cometidos en Itaipú podrían clasificarse de acuerdo a la situación de las obras en la entidad binacional. Así, podemos hablar de (i) los ilícitos cometidos durante la construcción de la central y (ii) de los realizados durante la operación de la usina.

En el caso de los ilícitos cometidos durante la construcción podrían clasificarse según su naturaleza. Así, existirían delitos cometidos en relación a (i) el procedimiento de la contratación de bienes o servicios, (ii) sobrefacturaciones, sobrecostos o sobreprecios, (iii) el interés que tendrían funcionarios públicos en ciertos contratos, concursos o licitaciones, (iv) la ejecución de contratos y/o su debida fiscalización, (v) la contratación de personal y (vi) la evasión de impuestos y beneficios sociales, entre otros. Los ilícitos denunciados por la auditoría interna Nº 001/00 corresponden a la falta de un adecuado control durante la ejecución de contratos de construcción, particularmente el 290/77 el más importante, específicamente en lo referente a cemento y hierro, y dado su interés porque su difusión fue la causa del encarcelamiento de los directores de **LA REPUBLICA**, se expone un resumen en documento aparte.

En cuanto a los ilícitos cometidos durante la operación de Itaipú, se relacionan a la violación de artículos específicos del Tratado.

2. Ilícitos cometidos durante la construcción de Itaipú

2.1. El procedimiento de contratación de bienes y servicios

Más del 90% de los bienes y servicios contratados por Itaipú carecieron del debido proceso de licitación o concurso de precios.

Los mayores contratos fueron adjudicaciones directas, por cientos o hasta miles de millones de dólares, beneficiándose a empresas privilegiadas, sin ninguna competencia con otras empresas ni de precios..

Las pocas licitaciones que se realizaron —como la referente al Canal de Desvío (1975)— fueron amañadas y fraudulentas. Incluso, ya en etapa de transición, se pueden observar gravísimas irregularidades, como en el caso de la licitación relativa a la terminación de las obras civiles principales (de 1992).

En el caso de las obras civiles principales, el 95% se adjudicó directamente, por cientos y hasta miles de millones U$S (contrato 290/77). En cuanto a provisión y montaje electromecánico, el 100% se adjudicó directamente, lo mismo que a nivel de consultoría. ¿Qué transparencia puede existir si todo, casi absolutamente todo, se adjudicó directamente? Hasta ahora, órgano de control alguno no ha llamado a los responsables para que expliquen por qué se procedió a estas arbitrarias adjudicaciones directas, sinónimo de impunidad total. Este irregular proceso de contratación es uno de los hechos más graves que se han cometido en Itaipú.

2.2. Las sobrefacturaciones, sobrecostos y sobreprecios.

Itaipú, de estar presupuestada en U$S 2.033 millones por consultoras de primer nivel (que no podría pensarse se pudieran equivocar tan gruesamente) pasó a costar bastante más de U$S 20.000 millones. Este solo hecho demuestra las graves sobrefacturaciones que se realizaron.

Se sobrefacturó todo: la tierra, la arena, los seguros, los servicios de consultoría (el famoso **"factor k"**), las obras civiles y las electromecánicas, el servicio de transporte, las compras de medicamentos, compras varias, el servicio de seguridad, la "mano de obra cedida", todo, absolutamente todo. Si se tuviera acceso a los archivos de Itaipú y se pudiera realizar una investigación especializada, se podría probar, con mucha exactitud, el escandaloso nivel de sobrefacturación.

En el caso —comprobado— de las autocontrataciones realizadas por Conempa (hecho denunciado al fiscal general del Estado ya en 1991), existe un ilícito y evidente sobrecosto de 25%.

2.3. El "interés" que tendrían funcionarios públicos en ciertos contratos

Los más altos funcionarios de la Ande e Itaipú conformaron la sociedad comercial **Emprendimientos SA**. Debernardi, Faccetti, Tardivo, Jorge Prieto Conti, Raúl Cubas Grau, Zoilo Rodas Rodas, Pedro Antonio Cataldo, Kurt Ernesto Tippach Manzoni fueron sus socios iniciales. Los socios de esta empresa fueron, como puede comprobarse con sólo leer estos nombres, socios de las consultoras que recibieron contratos directos, sin licitación, por montos de cientos de millones de dólares, evidentemente sobrefacturados ("factor k"). También son evidentes los casos de "interés" del dictador Stroessner en Conempa y CIE, así como en las empresas de seguro.

2.4. La ejecución de contratos y su debida fiscalización

Durante la ejecución del contrato se produce una serie de irregularidades o ilícitos, a través de los cuales el contratista gana aún más dinero de lo previsto. Tal es el caso de la auditoría interna Nº 001/90, donde, luego de una exhaustiva investigación, se demuestra cuáles fueron las sobrefacturaciones e ilícitos que se produjeron con el visto bueno de la administración de la entidad (ver informe por separado).



El presidente de Paraguay, Juan Carlos Wasmosy.

2.5. La contratación de personal

Se ha contratado en Itaipú a militares en activo, en gravísima violación a todas las disposiciones vigentes, pagándoles cifras siderales.

Existen documentos inéditos al respecto, de hechos acaecidos en 1995.

2.6. La evasión/defraudación de impuestos/beneficios sociales

En los tribunales existen querellas de trabajadores de Itaipú que solicitan el cobro de ciertos beneficios sociales que no fueron efectivizados. Itaipú se negó a abrir sus archivos, pese a la requisitoria judicial. Tan sólo una debida investigación posibilitará conocer la magnitud de este fraude en materia de beneficios sociales cobrados por las empresas pero no pagados a los trabajadores.

Por otra parte, a pedido de Conempa, CIE y Unicon, el dictador Stroessner les concedió una ilegal liberación impositiva a estas tres empresas, por montos, sobre los que se debía tributar un cierto porcentaje, que superaría los U$S 2.000 millones. La investigación iniciada por Waldino R. Lovera y la CBI en 1992, quedó en un vulgar "opá rei". Se cuenta, además, con dictamen favorable del abogado del Tesoro del momento, el doctor Hugo Allen.

Wasmosy, como presidente de la República a partir de 1993, debería haber seguido la recomendación del abogado del Tesoro y debía haber iniciado juicio contra Conempa, Unicon y CIE, sus empresas, por defraudación al fisco.

No lo ha hecho, lo que prueba lo irregular e inconveniente que es tener un presidente de la República que es contratista del Estado (hecho que la misma Constitución lo prohibe).

3. Ilícitos cometidos durante la operación de Itaipú

Las violaciones más graves del Tratado de Itaipú son las siguientes:

a. No se le paga mensualmente al Paraguay lo que corresponde en "royalties", compensación y resarcimiento. El tratado es muy claro en este aspecto. Los directores y consejeros paraguayos se han mostrado condescendientes con los intereses brasileños y, alguna vez, tendrían que rendir cuenta de sus actos a este respecto al Congreso u otro organismo de control de los actos del Ejecutivo.

b. Se fijó una tarifa por debajo del costo, para beneficio del Brasil. Desde 1986 hasta 1990, a pedido del Brasil, los consejeros y directores paraguayos aceptaron fijar una tarifa de la energía por debajo del costo. Este le benefició al Brasil en U$S 1.200 millones, que tendrá que ser pagada por consumidores paraguayos en largos años. **La CBI pidió copia del 80° Acta del Consejo de Administración a Itaipú y hasta ahora no fue remitida la copia auténtica. Se debe volver a insistir en el pedido.**

c. En este momento se estaría vendiendo, nuevamente, energía por debajo del costo. No se pueden pagar las usurarias tasas de interés de los créditos otorgados por la banca brasileña y, así crece la deuda de Itaipú, la que deberá ser pagada, con creces, por los consumidores paraguayos.

Este es un hecho ilícito, violatorio del Tratado de Itaipú.

d. No se contrata toda la potencia instalada. El Brasil evita contratar toda la potencia instalada con lo cual se ahorra de pagar cientos de millones de dólares. Esta maniobra se realizó ente 1988 y 1990. El perjudicado es nuevamente el Paraguay, que deberá cargar con un mayor costo futuro. Hasta ahora, pese a su denuncia, no se le citó a consejero ni director alguno a pedirle rendición de cuentas por lo actuado. Este ilícito se estaría prolongando hasta el presente, careciendo del debido control en esta materia.

4. Ausencia de mecanismos de control

Pese a que la Constitución le otorga al Congreso, la Contraloría y el Poder Judicial competencias claras sobre Itaipú, **hasta ahora no ha pedido realizarse investigación, ni mucho menos juicio alguno, sobre los gravísimos ilícitos enunciados más arriba.**

La primera gran dificultad es que **no se puede acceder a los archivos de Itaipú.** El Poder Ejecutivo **nunca** le ha entregado documento alguno a la Contraloría, ni en la época de Stroessner, ni en la época de Rodríguez ni durante el gobierno de Wasmosy, donde éste explícitamente y por nota se ha negado a entregar documento alguno al Contralor. Menos aún puede acceder la prensa o investigador particular alguno a los archivos de Itaipú.

Al Congreso — como el Poder Ejecutivo depende de él para la aprobación de los acuerdos diplomáticos— se le han entregado contados documentos, evitándose remitir todo documento comprometedor. Así, cuando la CBI pidió la lista de empresas y la facturación de las mismas que habían recibido el "regalo" impositivo de Stroessner, Itaipú prometió enviar pero nunca envió nada.

Nótese que es una lista que se puede hacer en media mañana, pues las empresas implicadas son Unicon, Conempa y CIE —apenas tres— y los años de facturación solicitados por Lovera (La CBI era de 1987 a 1992.

¿Cuánto tiempo habría llevado hacer tal lista?

Obviamente, muy poco tiempo. ¿Cuándo se tendrá tal lista y montos?

Seguramente cuando todo prescriba.

9609090

Conselho de Itaipu

SOB SUSPEITA

discute medidas de controle

Jornais paraguaios dão destaque a reportagem do "Estado" sobre documentos que mostram o envolvimento de empresas de Wasmosy em irregularidades na construção da hidrelétrica

O Conselho de Administração de Itaipu vai se reunir amanhã em Assunção, depois da visita do presidente Fernando Henrique Cardoso à capital do Paraguai. Prevê-se a discussão de medidas de controle financeiro e administrativo da empresa binacional responsável pela Hidrelétrica de Itaipu.

Ontem, a imprensa do Paraguai — especialmente os jornais *La Nación*, *ABC Color* e *El Diario Noticias* — deu ampla repercussão à reportagem publicada pelo **Estado** no domingo, sobre os documentos de Itaipu que registram o envolvimento das empresas do presidente paraguaio, Juan Carlos Wasmosy, em uma série de irregularidades. Wasmosy está sob suspeita de corrupção no Congresso paraguaio, que investiga seu enriquecimento na construção da Hidrelétrica de Itaipu.

Monopólio — Os documentos da empresa, aos quais o **Estado** teve acesso, mostram como Wasmosy obteve o monopólio dos contratos da obra, em sociedade com a empreiteira brasileira Camargo Correa. Diretores de Itaipu contratavam a empresa Conempa, de propriedade de Wasmosy, que, por sua vez, subcontratava empresas nas quais seus parentes eram sócios dos diretores de Itaipu. Eram cobradas comissões de 25% a 30% sobre os contratos.

"A investigação sobre a monumental corrupção em Itaipu aparece pela primeira vez na imprensa internacional", relatou o *La Nación*, que dedicou várias páginas ao assunto, incluindo a transcrição da reportagem publicada pelo **Estado**. "*La Nación* fará um acompanhamento completo, porque o trabalho fornece nomes de empresas, pessoas e dados esclarecedores", acrescenta o jornal, que estampou também uma fotografia em que aparecem todos os sócios da Conempa.

Já o *ABC Color* ressalva que "o Paraguai não tem dívida alguma por causa de Itaipu, exceto US$ 50 milhões que foram emprestados à Administración Nacional de Electricidad (estatal paraguaia de energia) em 1974, para constituir o capital da entidade binacional, que por sua vez estão sendo pagos pelo sistema de conta corrente".

ITAIPU



COBRANÇA DE COMISSÕES DE 25% A 30% EM CONTRATOS

Segundo o jornal, "Quem deve ao Brasil é a própria entidade binacional, que, como o nome indica, é um ente autônomo, metade brasileiro e metade paraguaio, cujos compromissos não obrigam os países participantes, segundo estabelece o Tratado de Itaipu e os acordos complementares". E conclui: "A totalidade da dívida é de Itaipu, não do Paraguai."

05

9609090

Com seu governo em crise e acusado de corrupção, Wasmosy consegue socorro financeiro do Brasil

JOSÉ CASADO
Enviado especial

ASSUNÇÃO — Completaram-se neste sábado 30 anos da assinatura da Ata das Cataratas de Iguaçu, o documento que selou a associação do Brasil com o Paraguai na construção da Hidrelétrica de Itaipu, a maior do planeta. Ninguém festejou e foi proposital — houve uma ordem expressa do Itamaraty para que não se fizesse nenhum tipo de celebração no lado brasileiro.

Isso emudeceu o governo paraguaio. Ele propôs uma grande solenidade, mas só conseguiu acertar uma visita de seis horas do presidente Fernando Henrique Cardoso a Assunção, na quarta-feira.

O motivo tem nome e sobrenome: Juan Carlos Wasmosy, o primeiro presidente civil eleito do Paraguai nas últimas quatro décadas. Abalado por uma tentativa de golpe de Estado, em abril, seu governo não está conseguindo superar a crise institucional, mantém-se enredado em denúncias de corrupção e, a cada dia, fica mais isolado.

Ajuda econômica — Num gesto político, o governo brasileiro resolveu dar um socorro financeiro ao Paraguai, facilitando o pagamento de dívidas assumidas na construção de Itaipu. Mas a transação está provocando estranheza em Brasília e suspeitas em Assunção.

O acerto prevê que o Paraguai pagaria uma parcela de US$ 140 milhões de sua dívida com o Banco do Brasil usando títulos da dívida externa brasileira. Isso já ocorreu antes, em 1994, com uma parcela de US$ 96 milhões.

Para o governo paraguaio, é um excelente negócio: para cada US$ 100 do débito com o Brasil, só precisaria, realmente, desembolsar US$ 35. Porque compraria títulos da dívida brasileira no mercado mundial, com desconto de até 65% sobre seu valor nominal. E repassaria ao governo Fernando Henrique por 100% do valor de face.

O Brasil emprestou dinheiro ao governo paraguaio 22 anos atrás, para que pudesse constituir a empresa binacional responsável pela construção e operação da Usina de Itaipu. A dívida do Paraguai já supera US$ 2 bilhões.

Diante da crise no governo Wasmosy, o Palácio do Planalto pediu "urgência urgentíssima" na votação da autorização do Legislativo para essa ajuda financeira ao Paraguai. Mas surgiram suspeitas de intermediação na operação de compra dos títulos brasileiros no Exterior, com a suposta cobrança de US$ 15,2 milhões em comissões (10% em 1994 e 4% agora), envolvendo aliados do presidente paraguaio.

Protesto — Deputados da oposição protestaram: "Pedi explicações ao governo, esperei 40 dias e elas não vieram, aí devolvi o projeto", argumenta Max Rosenmann (PDT-PR). Numa manobra discreta, a liderança governista conseguiu aprová-lo na Câmara, na semana passada. E foi remetido ao Senado.

Wasmosy virou sinônimo de problema político no Mercosul, onde se vive uma etapa de efervescência econômica. Para o governo brasileiro, porém, problema mesmo é quando o nome do presidente paraguaio aparece junto ao de Itaipu. Ele foi um dos elos principais da aliança entre construtoras brasileiras e paraguaias na maior empreitada de obras públicas já feita no País — a construção dessa megausina hidrelétrica. Projetada para custar US$ 2,3 bilhões, ela acabou consumindo US$ 21 bilhões, metade em juros.

Sucesso rápido — Wasmosy é um caso de empresário latino-americano com meteórico sucesso nos negócios e na política. Como sempre misturou lucros com poder, sua história pode ser contada a partir dos contratos, atas de reuniões, ordens de serviço, faturas e auditorias guardadas nos arquivos da Itaipu Binacional.

Duas décadas atrás, ele era um empreiteiro virtualmente falido, dono da J.C.W. & Associados SRL. Tinha apenas um caminhão para transporte de pedra e areia. Nos melhores momentos, chegou a empregar oito pessoas. Nos piores, sobraram-lhe dívidas e amigos. Dois deles muito influentes no círculo do poder do general Alfredo Stroessner

O MAPA DA MINA

A hidrelétrica ... todos os ... e do Paraguai

A administração de cada dólar gasto por Itaipu na contratação de empresas paraguaias foi feita pela Conempa, empresa fundada por Juan Carlos Wasmosy, por designação do ditador Alfredo Stroessner, que governou o Paraguai até 1989. Ela foi contratada sem licitação por Itaipu e detinha o monopólio dos serviços, pelo lado paraguaio. Wasmosy presidiu-a até 1993. Saiu para se eleger presidente do Paraguai. É um consórcio composto por [illegible], entre os quais destacam-se:

ECOMIPA
Empresa-líder do consórcio, sucessora da Juan Carlos Wasmosy y Asociados S.A., que foi à bancarrota meses antes de os governos do Brasil e do Paraguai decidirem construir a usina de [illegible] 1993, quando se elegeu presidente do Paraguai, Wasmosy [illegible] o controle da Ecomipá para sua mulher, [illegible] e seu irmão, Ernesto Wasmosy

JIMÉNEZ GAONA Y LIMA ING.
A número dois do consórcio paraguaio. O principal acionista é Ramón Jiménez Gaona, primo de Wasmosy

[illegible]

06

9609090

ner: o filho do então ditador paraguaio, Gustavo, e o padre Alonso de las Heras, confessor da família presidencial.

Os parentes de Wasmosy há anos militavam no oposicionista Partido Liberal, pelo qual seu pai foi senador. Mas em janeiro de 1973, exatos 19 dias depois do anúncio oficial da construção de Itaipu, ele assinou uma ficha de filiação ao Partido Colorado. O general Stroessner figurou como testemunha.

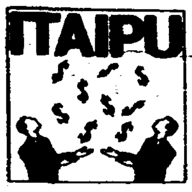
Representante — Sua vida mudou. Stroessner, hoje exilado em Honduras, designou-o para representá-lo junto ao empreiteiro Sebastião Camargo, da Camargo Correa, que morreu meses atrás. Negociaram os termos do consórcio construtor de Itaipu.

Em 1973, Brasil e Paraguai viviam sob ditaduras. Os dois governos tinham estabelecido que cada dólar investido na gigantesca usina seria dividido por empresas dos dois países, meio a meio.

Camargo, na época o mais influente empreiteiro brasileiro, recebeu o emissário de Stroessner em São Paulo. Para se associar à Camargo Correa, na condição de representante de Stroessner, Wasmosy constituiu uma nova empreiteira, a Ecomipa, e montou o Consórcio de Empresas Paraguaias (Conempa). Passou à frente de outros 40 empreiteiros, detendo absoluto poder na partilha dos 50% de contratos das obras civis de Itaipu que cabiam às empresas do Paraguai. Ali ficou por 18 anos — da primeira pá de terra até o funcionamento a plena carga da última das 18 turbinas de Itaipu. Só saiu para ser eleito presidente da República.

A exemplo de seus associados brasileiros, a Conempa de Wasmosy recebeu metade das obras da Usina de Itaipu por contratação direta — sem licitação — em 17 de maio de 1977. Esse contrato com a Conempa (nº 290/77) foi assinado por sete diretores paraguaios de Itaipu. Cinco deles já haviam se associado na formação de uma empresa de consultoria, a Empreendimentos S.A., exatos 177 dias antes.

A Empreendimentos foi uma inspiração de Wasmosy e de seu primo, o empreiteiro Ramón Jiménez Gaona, atual diretor-geral da binacional Yaciretá (Paraguai e Argentina), com a ajuda de Enzo Debernardi, diretor-geral de Itaipu.



ACORDO FACILITARÁ PAGAMENTO DE DÍVIDAS

O contrato de obras civis da megausina teve a força de uma máquina impressora de dólares. Ganhou vários aditivos de aumento de preços. Só um deles, (nº 5), custou US$ 627 milhões, a preços de outubro de 1987.

A Conempa partilhava o monopólio sobre cada dólar gasto em Itaipu com sua equivalente brasileira, a Unicom. Esse consórcio era comandado pelo empreiteiro Sebastião Camargo e operado pelo seu sócio Murilo Mendes, da Mendes Júnior. Obtiveram dos dois governos quase total isenção de impostos. E, também, uma garantia firme de remuneração de Itaipu para cada empreiteira subcontratada.

Esses critérios válidos para a empreitada das obras (US$ 5,4 bilhões) foram estendidos à consultoria, à compra e à montagem dos equipamentos da usina hidrelétrica (US$ 3,6 bilhões) e a outros gastos (US$ 1,5 bilhão).

Wasmosy reuniu seus sócios na Conempa e montou o Consórcio de Ingeniería Electromecánica (CIE), que ficou com o monopólio da fabricação e montagem dos equipamentos. Trata-se de um caso inédito de um grupo capaz dar consultoria de engenharia, construir a usina, fabricar, montar e manter seus equipamentos. Diretores de Itaipu contratavam a Conempa de Wasmosy, que subcontratava empresas, nas quais seus parentes eram sócios dos diretores da binacional.

Cobrança — Em cada subcontratação, a Conempa entrava como "associada especial" e levava de 25% a 30% sobre o valor do serviço. Wasmosy chegou a subcontratar a sua Ecomipa — que controlava diretamente — até para construir portarias e pavimentar ruas internas do canteiro de obras de Itaipu. Alguns contratos foram feitos com cobrança de 30% sobre o custo da mão-de-obra e mais 30% sobre os aluguéis dos equipamentos subempreitados. O pagamento era considerado automaticamente aprovado por Itaipu 90 dias depois da apresentação da fatura.

Depois de eleito presidente, em 1993, continuou com contratos em Itaipu que vão da manutenção de metade da hidrelétrica — incluindo os elevadores nas sedes da binacional — até a assistência médica a 3,7 mil funcionários paraguaios e aluguel de 342 carros. São negócios que somam mais de US$ 1,1 bilhão.

A cobrança de um sobrepreço de 25% nas subempreitadas e consultorias foi considerada ilícita por uma das raras auditorias (nº 901/90) realizadas em Itaipu antes do funcionamento da última turbina, o que só ocorreu em 1991. Foram 13 anos de bilionários gastos sem controle em compras de produtos e serviços feitos sem licitação.

Nos pedidos, em papel-padrão da empresa binacional, os diretores paraguaios de Itaipu limitavam-se a escrever: "Se solicita la adjudicación directa a Conempa." Esse hábito se mantém.

Na auditoria feita em 1990 colheu-se uma pequena amostra da confusão que por mais de uma década imperou na contabilidade de Itaipu, até então toda feita à mão, sem auxílio de computadores. O exame de faturas de cimento emitidas em apenas seis meses indicou o desaparecimento de 29,6 mil toneladas de cimento, quantidade suficiente para a concretagem de dez estádios como o do Morumbi. Segundo os auditores, custaram US$ 13 milhões a Itaipu, "ao preço contratual" — três vezes mais alto que os de mercado — e sem considerar os custos financeiros.

Sem providências — Sumiram, também, 25,5 mil toneladas de ferro, volume suficiente [illegible] uma e meia Torre Eiffel, de Paris. Custou US$ 16 milhões. [illegible] constataram-se diferenças de até 300% nas faturas, [illegible] em duplicidade e aluguel de equipamentos quebrados, sem condições de uso. Quatro meses depois, os auditores voltaram às fontes de Itaipu. Em novo relatório, informaram que, praticamente, nenhuma providência fora adotada.

Desde 1992, o Congresso paraguaio tenta investigar denúncias de corrupção envolvendo Wasmosy, suas empresas, seus amigos e companhias na construção de Itaipu. A comissão requisitou documentos, mas Itaipu [illegible]. Em junho, [illegible] do Canese, [illegible] no cimento e [illegible] resumo da auditoria no jornal *La Nación*, de Assunção.

A senadora [illegible] pretende, agora, requisitar na Justiça a abertura [illegible] de Itaipu. Argumenta: "[illegible] seguir tendo os [illegible]." As contas da usina [illegible] também milhares [illegible] recebem uma parte do US$ [illegible] milhões em royalties que, todo ano, Itaipu manda para o Paraguai.

07

9609090

08

9609090

Construção da usina acabou há cinco anos, mas metade dos gastos da binacional continuam sendo monopólio das empresas sob controle direto ou indireto do presidente do Paraguai

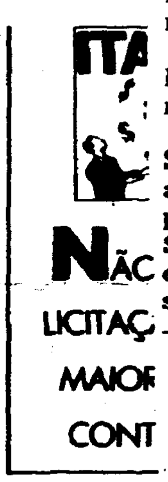
JOSÉ CASADO

ASSUNÇÃO — A Hidrelétrica de Itaipu passou a ser uma fonte de renda permanente para o presidente do Paraguai, Juan Carlos Wasmosy. As obras e a montagem dos equipamentos da usina terminaram cinco anos atrás, mas as empresas de Wasmosy permaneceram com o monopólio sobre metade de cada dólar gasto por Itaipu Binacional, cujo controle é partilhado pelas estatais de energia do Brasil (Eletrobrás) e do Paraguai (Ande).

Wasmosy está sob suspeita de corrupção no Congresso paraguaio, que investiga seu enriquecimento na construção de Itaipu, a maior usina do planeta. O conselho de administração da empresa binacional se reúne hoje, em Assunção, depois da visita do presidente Fernando Henrique Cardoso à capital.

Itaipu é uma empresa pública, controlada por dois governos, que não possui qualquer tipo de fiscalização externa. Os acordos diplomáticos que lhe deram origem deixam os Tribunais de Contas e os Congressos dos dois países com acesso restrito à contabilidade — e ainda assim de forma indireta, via seus acionistas, a Eletrobrás e a Ande. A pretexto da preservação da soberania, a binacional, por cujo caixa transitam US$ 2,1 bilhões por ano, mantém-se acima dos órgãos públicos nacionais de controle.

Distribuição — Nos últimos 12 anos, Itaipu remeteu US$ 1,1 bilhão ao Tesouro do Paraguai, na forma de royalties. A distribuição desse dinheiro é um tanto obscura, na avaliação de congressistas paraguaios, que acham existir melhor visibilidade sobre a partilha dos royalties entre a União, Estados e municípios no lado brasileiro. Desde 1989, comissões de congressistas brasileiros e paraguaios tentam obter acesso às contas e aos arquivos de Itaipu. A empresa nunca respondeu aos pedidos.



Duas das empresas de Wasmosy, a Conempa S.A. e a CIE S.A., continuam recebendo — de forma direta, sem licitação — contratos para fornecimento de produtos e serviços à binacional. Recebem, ainda, comissões de 25% a 30% sobre cada centavo que Itaipu paga às firmas paraguaias subcontratadas. Na maioria dos casos, as subcontratadas têm como sócios parentes de Wasmosy, integrantes de sua equipe de governo e atuais e ex-diretores da binacional, que assinaram os contratos.

Eis algumas das contratações da binacional com empresas sob controle direto ou indireto de Wasmosy:

■ Contratação de mão-de-obra: Itaipu emprega 4,8 mil mil pessoas. São 3,1 mil paraguaios. Desses, 60% compõem o contingente de mão-de-obra alugada. Há dois meses foi renovada a contratação da Conempa e da CIE, de Wasmosy. E foram subcontratadas outras duas empresas ligadas a ex-diretores de Itaipu, como Enzo Debernard, que integra a assessoria direta de Wasmosy.

■ Aluguel de carros: houve também a renovação dos contratos de aluguel de veículos. Itaipu mantém uma frota de 432 carros alugados, na proporção de três para a diretoria paraguaia da binacional para cada um da gerência brasileira. Do lado do Paraguai, os contratos continuam sendo feitos de forma direta. Especialmente com a Autorent SRL, desde os anos 80.

Entre os sócios da Autorent SRL destacam-se:

☐ Kurt e Miguel Angel Manzoni, primos de Wasmosy.

☐ Jorge Conti, ex-diretor de Itaipu e atual embaixador de Wasmosy nos Estados Unidos.

☐ Jorge Krisch, que é presidente da Etic/Yaciretá.

☐ Frederico Bojanovich, vice-superintendente de obras de Itaipu.

☐ Juan Borgognón, assessor do Ministério de Obras Públicas e Comunicações.

☐ Pedro Cataldo, ex-diretor de Itaipu e diretor da Ande, estatal paraguaia de energia.

Serviços — Todos são, também, acionistas de empresas como Empreendimentos S.A., Electromon S.A., Informática S.A. e Inpagas S.A., entre outras, que há 19 anos vêm sendo contratadas por Itaipu de forma direta — ou seja, sem licitação —, com intermediação do grupo empresarial do presidente paraguaio.

Wasmosy fundou a Conempa e a CIE, que presidiu desde o início das obras da hidrelétrica até 1993, quando se elegeu presidente da República. Depois de assumir o governo, suas companhias continuaram sendo contratadas diretamente para serviços como:

■ Manutenção de metade dos equipamentos e prédios da usina, em Foz do Iguaçu.

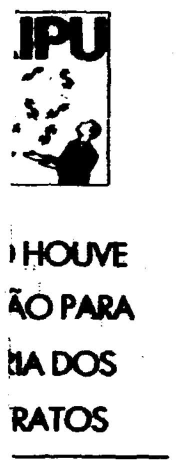
■ Assistência médica aos funcionários de Itaipu e aos das empresas contratadas.

■ Assistência técnica dos elevadores das sedes da binacional.

Há duas décadas, a Conempa e a CIE, de Wasmosy, administram todos os contratos feitos por Itaipu do lado paraguaio. Nas obras civis da usina, metade da empreitada de US$ 5,4 bilhões ficou sob gestão da Conempa. Ela partilhava os gastos com a Unicon, montada pela empreiteira brasileira Camargo Correa e operada pela Mendes Júnior, em sociedade com a CBPO/Odebrecht, Andrade Gutierrez e Cetenco.

Especial — Na fabricação e montagem de equipamentos da usina, metade dos US$ 3,6 bilhões investidos ficou sob gerência da CIE, que figurava nos contratos como "associada especial" da Mecânica Pesada, Bardella, Brown Boveri, Siemens, Voith, Montreal, Sade, Tenenge, Techint, Ultratec, EBE, Sertep e A. Araújo.

A CIE não dispunha de tecnologia e nem capacidade de produção para atender às necessidades de Itaipu. Mas obteve, dos fornecedores brasileiros, autorização para faturar e receber pagamentos correspondentes à metade dos equipamentos contratados em moeda paraguaia (guarani), diretamente da empresa binacional, em nome e por conta das brasileiras.



Quando não atuavam diretamente, as empresas de Wasmosy operavam com subcontratações. A exemplo dos consórcios brasileiros, acertaram com Itaipu a cobrança de comissões de 25% a 30% nas subempreitadas. Esse sobrepreço foi considerado ilícito por auditores em 1990.

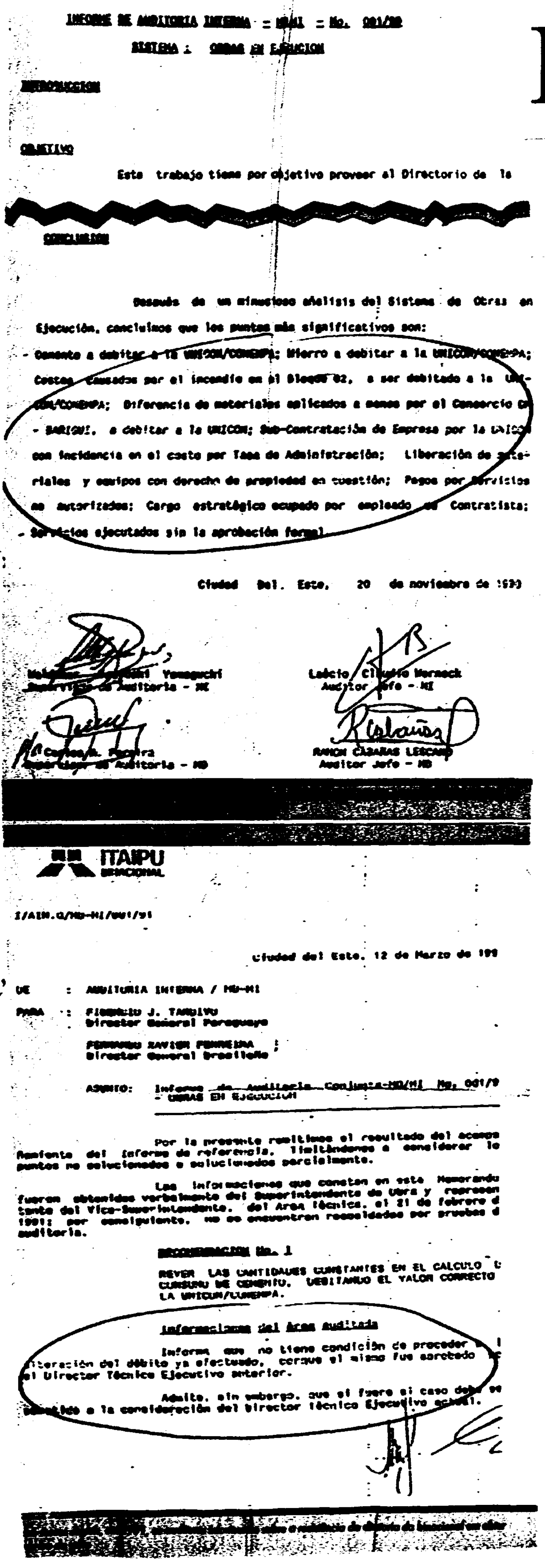
Os contratos da CIE tinham aspectos como uma cláusula de "incentivo à produtividade". Ela e associadas recebiam trimestralmente 30% a título de "diferença entre o custo orçado e o custo real". Recebia, também, 30% sobre mão-de-obra. E 30% sobre aluguel de equipamentos. Bastava-lhe apresentar nos guichês de Itaipu uma "Solicitação de Pagamento". O pagamento estava automaticamente aprovado em 90 dias — se Itaipu "não solicitasse nenhum esclarecimento", segundo fixava o seu contrato (cláusula 43, parágrafo 1º).

Quando a obra civil e a montagem dos equipamentos acabou, em 1991, as empresas brasileiras saíram de cena. Mas a Conempa e a CIE, de Wasmosy, continuam até hoje, sob as mesmas condições. Nos pedidos, os diretores paraguaios de Itaipu limitam-se a escrever: "Se solicita la adjudicación direta a Conempa". Assim, há 19 anos, Itaipu contrata empresas de Wasmosy, que subcontrata agências de mão-de-obra, de aluguel de carros e de consultoria em geral, nas quais seus parentes são sócios dos diretores da binacional.

Concorrência — Raramente ocorre uma licitação de Itaipu no Paraguai. Em 1991 houve uma (nº [illegible]) para serviços de acabamento em prédios. Negócio de US$ 6 milhões, a preços da época. Em 12 de setembro, a diretoria paraguaia de Itaipu declarou habilitadas as empresas Conempa, Consorcio de Empresas Constructoras, Consorcio de Empresas Nacionales e Consorcio Tecnico Privado. A abertura das propostas foi marcada para 37 dias depois.

Na véspera, a Conempa declarou sua desistência. Venceu o Consorcio Tecnico Privado. Porém, quatro meses e dois dias depois — antes da obra começar —, o Consorcio Técnico ganhou a companhia da Conempa, que havia desistido, na divisão do negócio. "A inclusão da Conempa reforçará a capacidade do consórcio, contribuindo para a boa execução da obra, com sua experiência e capacidade técnica reconhecidas", justificou a diretoria da binacional, em ata da reunião de 10 de março de 1992.

09



INTRODUCCION

OBJETIVO

Este trabajo tiene por objetivo proveer al Directorio de la

CONCLUSION

Después de un minucioso análisis del Sistema de Obras en Ejecución, concluimos que los puntos más significativos son:

Ciudad del Este, 20 de noviembre de 199

ITAIPU BINACIONAL

Ciudad del Este, 12 de Marzo de 199

RECOMENDACION No. 1

REVER LAS CANTIDADES CONSTANTES EN EL CALCULO

Informaciones del Area Auditada

Firmas de Wasmosy ainda lucram com Itaipu

Os documentos de Itaipu sobre essa licitação foram assinados por Miguel Luciano Jiménez, diretor financeiro, e Jorge Nacli Neto e Elio Edvino Winter, diretores financeiros executivos.

Serviços médicos — A empresa de Wasmosy foi, também, beneficiada com contratos de prestação de serviços médicos. Sem licitação. Um negócio de US$ 8 milhões ao ano. Os relatórios de Itaipu indicam que apenas no período de 1978 a 1982, ela administrou mais de 1 milhão de consultas e quase 200 mil procedimentos médicos (vacinação, cirurgias, partos e exames médicos) para um contingente de cerca de 10 mil pessoas, funcionários da binacional e de subcontratadas paraguaias.

O monopólio perdurou. Aí resolveu-se fazer uma licitação (nº 0013/94 PY). A Unimed Norte do Paraná (Paraguai) protestou. Publicou um longo comunicado na imprensa de Assunção denunciando *manobras no edital* preparado pela diretoria de Itaipu. A licitação era para fornecimento de serviços complementares, como manutenção preventiva e corretiva das instalações físicas, lavanderia hospitalar, cafeteria, serviços gerais, farmácia, abastecimento geral, processamento de dados e "outros". Só não falava em serviços médicos, enfermaria, direção e administração do hospital de Itaipu.

Exigia "empresa com certificado de efetiva administração hospitalar com capacidade não menor que 35 leitos". O problema era que, no Paraguai, o único caso de empresa com esse tipo de habilitação era a Conempa, que já administrava o hospital de Itaipu. E mais: para ganhar, a empresa tinha de apresentar-se com a lista de medicamentos usados no hospital, indicando ser capaz de atender à média de consumo da farmácia registrada nos seis meses anteriores. Só a Conempa tinha acesso a esses dados.

Influência — Na presidência da República há três anos, Wasmosy influi em cada decisão tomada pela diretoria paraguaia de Itaipu — da nomeação de um conselheiro ao patrocínio de shows de guarânias, música popular paraguaia.

Na semana passada, ele demitiu o conselheiro Julio Cesar Vasconsellos, que era aliado do general Lino Cesar Oviedo, a quem acusa de uma tentativa de golpe de Estado em abril. Para a vaga, nomeou um aliado, Adolfo Ozuna González, assessor jurídico da Ande, estatal paraguaia de energia, nas últimas duas décadas.

González fará sua estréia hoje na reunião do conselho, em Assunção. O último encontro dos conselheiros foi em São Paulo, em meados de abril. Os seis representantes paraguaios viajaram acompanhados de 23 pessoas. Debitaram aos cofres de Itaipu contas que incluíam até check-ups no sofisticado centro médico do Hospital Albert Einstein, um dos mais caros da Capital paulista.

Nas últimas semanas, jornais paraguaios como *La Nación*, *ABC Color* e *Nexo* registraram casos em que o presidente contratou suas próprias empresas para executar projetos de seu governo. Entre elas, destacam-se a Conempa e a Ecomipa que, desde a posse de Wasmosy, teve seu controle transferido para sua mulher, Teresa, e seu irmão, Ernesto.

10

9609090

NEGÓCIOS CRUZADOS

No final de 1973, meses antes da constituição da parceria com o Brasil na empresa Itaipu Binacional, ainda no governo do general Alfredo Stroessner, a Administración Nacional de Eletricidad (Ande), estatal paraguaia de energia, era dirigida por:

Enzo Debernardi, presidente do Conselho de Administração
Hans Krauch, gerente técnico
Fidencio Tardivo, gerente financeiro
Alcides Giménez, gerente de estudos
Zoilo Rodas Rodas, gerente comercial
Victorino Vega Giménez, diretor administrativo
Marino Lamar, secretário geral
Vitor Vasconcellos, assessor legal
Raúl Cubas Grau, subgerente de projetos
Pedro Cataldo, diretor de divisão
Jorge Genaro Prieto Conti, assessor financeiro
Carlos Facetti, grupo de estudos Rio Paraná
Frederico León Bojanovich , grupo de estudos Rio Paraná

Itaipu foi constituida em maio de 1974. Seus diretores:

Enzo Debernardi, diretor-geral
Antonio Colmán Rodriguez, diretor jurídico
Hans W. Krauch, diretor técnico adjunto
Fidencio Juan Tardivo, diretor financeiro adjunto
Carlos Alberto Facetti, diretor de coordenação
Victorino Vega Giménez, diretor administrativo
Edgar R. Mengual Herken, diretor administrativo executivo
Leopoldo A. Seifart S., diretor técnico
Anastasio Acosta Amarilla, diretor jurídico executivo
Miguel Luciano Jiménez, diretor financeiro
Salvador Oscar Gulino, diretor de coordenação executivo
Hugo Henrique Gómez, diretor administrativo executivo
José Szwako Demiañuk, diretor técnico
Miguel Angel Villalba, diretor de coordenação executivo
Félix Kemper González, diretor administrativo
Pedro Lozano Dietrich, diretor de manutenção e obras

Na mesma época, Juan Carlos Wasmosy, por designação de Stroessner, fundou a

CONEMPA

Em 1977 ela foi contratada sem licitação por Itaipu, junto com o consórcio brasileiro Unicon (liderado pela empreiteira Camargo Correa e operado pela Mendes Júnior), e detém o monopólio de todos os serviços, pelo lado paraguaio. Wasmosy presidiu-a até 1993. Saiu para se eleger presidente do Paraguai. A Conempa começou como um consórcio e passou a operar como uma holding de várias empresas. As principais associadas são:

ECOMIPA
Empresa-líder, sucessora da Juan Carlos Wasmosy y Associados S.A., que foi à bancarrota meses antes de os governos do Brasil e do Paraguai decidirem construir a usina de Itaipu. Em 1993, quando se elegeu presidente do Paraguai, Wasmosy passou o controle da Ecomipa para sua mulher, Teresa Carrasco Wasmosy, e seu irmão, Ernesto Wasmosy. Horacio A. Zelaschi, seu ex-sócio na antiga J.C.W. & Associados, ficou na presidência

JIMÉNEZ GAONA Y LIMA ING.
É a número dois na Conempa. O principal acionista é Ramón Jiménez Gaona, primo de Wasmosy. Gaona é conhecido como Rubio, tesoureiro de campanha de Wasmosy. É cunhado de Rafael Milciades Casabianca, presidente do Congresso

A hidrelétrica de Itaipu custou US$ 11 bilhões em investimentos diretos, nas obras e serviços. Todos contratos até hoje são divididos meio a meio entre empresas do Brasil e do Paraguai. A administração de cada dólar gasto por Itaipu na contratação de empresas paraguaias é feita pela Conempa, de Wasmosy. Ela foi contratada pelos diretores de Itaipu em 17 de maio de 1977

Exatos cinco meses antes, diretores de Itaipu haviam constituído em Assunção uma empresa de [illegible] chamada

EMPREENDIMENTOS S.A.

Eis os sócios dessa empresa, que passou a ser subcontratada da Conempa, e suas atuais posições no mundo dos negócios paraguaio e no governo de Wasmosy:

Kurt Manzoni, gerente e primo de Wasmosy
Enzo Debernardi, ex-diretor geral de Itaipu, agora integra a assessoria direta de Wasmosy
Carlos Facetti, ex-diretor de Itaipu, agora ministro da Fazenda do governo Wasmosy
Jorge Prieto Conti, ex-diretor da Ande, agora embaixador de Wasmosy nos Estados Unidos
Raúl Cubas Grau, ex-diretor da Ande, secretário de Planejamento de Wasmosy
Fidencio Tardivo, diretor financeiro de Itaipu, agora negociador privado de Wasmosy
Jorge Pablo Krisch, designado por Wasmosy presidente do consórcio de consultoria Etic, que participa da construção de Yaciretá, hidrelétrica [illegible]
Pedro Antonio Cataldo, diretor [illegible] paraguaia de energia
Zoilo Rodas, gerente comercial da Ande
Frederico Bojanovich, vice-[illegible] civis de Itaipu

Em 1989, o ditador Stroessner foi [illegible]. [illegible] e seu grupo participaram ativamente da [illegible]. [illegible] 1993, Wasmosy saiu da direção da [illegible] presidente da República

M. M

9609090

Nº. DOCUMENTO 9609091
TITULO Ordenan arresto de Oviedo por sedición.
PROCEDENCIA 150C90
FECHA DE P... 27.6.96.
VINCULACIONES 66723
11164
11302

FICHADO-

DOC. POCO LEGIBLE

PARAGUAY-OVIEDO
EX JEFE EJERCITO COMPARECE JUZGADO QUE ORDENO SU DETENCION

Asunción, 27 jun (EFE).- El ex jefe del Ejército paraguayo general paraguayo Lino César Oviedo presta hoy declaración en el juzgado que hace dos semanas ordenó su detención preventiva por presunta violación del orden público.

Oviedo, que llegó al Palacio de Justicia a las 13.10 hora local (17.10 GMT), continuaba en el juzgado pasadas la 21.30 hora local (01.30 GMT del viernes), sin que hasta ese momento hubiese trascendido nada de lo declarado.

A petición del general, ahora en situación de retiro, el juez Alcides Corbeta, que investiga la crisis que vivió este país en abril pasado, ordenó que la comparecencia se llevase a cabo sin la presencia de los abogados defensores y el fiscal.

Según algunos de los colaboradorees de Oviedo, éste ha llevado a Corbeta gran cantidad de documentos y actas notariales que prueban que no se insubordinó el 22 de abril último, cuando el presidente de la República, Juan Carlos Wasmosy, ordenó su relevo en la Comandancia del Ejército.

Corbeta ordenó la prisión preventiva del polémico militar bajo sospecha de sedición y desde el pasado día 14 se encuentra recluido en una prisión militar cercana a Asunción. EFE

LB/PL

01-06

9609091

Portavoces han afirmado que el general no piensa huir

Ordenan arresto de Oviedo por sedición

Un juez paraguayo ordenó ayer el arresto del general Lino Oviedo, ex jefe del ejército, tras acusarlo de sedición en la crisis militar del 22 y 23 de abril. El juez del crimen Alcides Corbeta dijo en declaraciones a un canal de televisión que su decisión "se ha basado en las manifestaciones del presidente de la república", quien le proporcionó material para abrir la causa contra Oviedo.

SEGUIDORES de Oviedo inmediatamente se reunieron en el comité central del partido del general para expresarle su apoyo ante la orden emitida.

HONOR

"El general Oviedo es una persona honorable. No correrá de la justicia. Acatará las leyes. Posiblemente se presentará a la justicia en horas de la tarde", dijo Juan Franco, coordinador del departamento central del movimiento "Unase" del militar.

En tanto, legisladores opositores se manifestaron satisfechos por la decisión del juez. "Es una decisión histórica para el país", dijo el diputado Liberal Blas Llano.

ELEMENTOS

"El juez tiene elementos suficientes para tomar esta decisión. No esperaba otra cosa", señaló por su parte el diputado Luis Alberto Mauro, de Encuentro Nacional.

Oviedo se rebeló junto a sus tropas en una guarnición militar cuando el presidente Juan Carlos Wasmosy le ordenó su retiro en abril.

Luego de dos días de tensión, en los que Oviedo tuvo en vilo al gobierno de Wasmosy amenazando con sacar sus tanques a la calle, el general depuso su actitud a cambio de la promesa del presidente de nombrarlo ministro de Defensa, oferta que no se concretó.

APOYO...

Aunque Oviedo apoyó a Wasmosy en su campaña por la presidencia en 1993, tras la asunción la relación se complicó por las frecuentes declaraciones políticas de Oviedo, prohibidas por su condición de militar.

En las últimas semanas, Oviedo, quien tras su alzamiento dejó el uniforme y se dedicó de lleno a la política, ha realizado resonantes declaraciones acusando a Wasmosy de corrupción.

LA OPOSICIÓN

"La orden de detención muestra la "nueva cara" de la renovada justicia de este país, destacaron los principales líderes de la oposición.

Laíno manifestó que el hecho demuestra el funcionamiento de las instituciones, ya que la ley "debe aplicarse para todos, desde el más humilde hasta el más encumbrado".

Por su parte, el alcalde de Asunción y titular del Partido Encuentro Nacional (PEN), Carlos Filizzola, sostuvo que la orden de arresto hará que la ciudadanía empiece a confiar en la justicia, cuya credibilidad ha sido cuestionada en el pasado.

"Nuestra justicia fué durante mucho tiempo dependiente del partido de Gobierno y, en estos momentos, con las reformas y este tipo de actuaciones, se tendrá confianza", resaltó Filizzola, quien se lamentó, sin embargo, de que Oviedo no haya sido detenido antes.

Para Filizzola, el ex comandante del Ejército, ahora en situación de retiro, participó no sólo en la crisis del pasado mes de abril, sino también en otros hechos encuadrados como delitos de tipo electoral.

Durante su permanencia en el servicio activo, Oviedo fué permanente acusado por la oposición de hacer política a favor de la Asociación Nacional Republicana (ANR, Partido Colorado), actividad vedada constitucionalmente a los uniformados.

02

9609091

EL MILITAR PARAGUAYO NEGO SER UN GOLPISTA

Oviedo ante la Justicia

ASUNCION (Especial para Clarín).– El polémico Lino Oviedo, ex comandante del ejército de Paraguay, negó ayer ante el juez en lo criminal Alcides Corbeta, haberse alzado contra la institucionalidad democrática durante la crisis militar de abril.

Oviedo reiteró que esa acusación en su contra fue un ardid del presidente Juan Carlos Wasmosy.

Según el militar, Wasmosy inventó la historia del golpe de Estado para desquitarse de él porque supuestamente no quiso avalar un "fujimorazo".

El supuesto golpe al estilo Alberto Fujimori, presidente de Perú, le fue presuntamente planteado por el jefe de Estado para disolver el Congreso y para detener la fulgurante carrera proselitista del líder neostroessnerista, Luis María Argaña, para la presidencia del oficialista Partido Colorado.

Argaña, rival de Wasmosy en las internas, triunfó en la votación del 28 de abril, cuatro días después de conjurarse la crisis, e inmediatamente pactó la "paz partidaria" con el gobernante.

Oviedo, actualmente en prisión, relató que el presidente del Congreso, Rafael Casabianca, estuvo de acuerdo con el supuesto autogolpe.

El polémico Oviedo también presentó al magistrado presuntos testimonios de 66 jefes, oficiales y subalternos, así como grabaciones y videocassettes que desmentirían la acusación oficial que lo titula de insurrecto y sedicioso.

Desde el 22 al 24 de abril, Oviedo mantuvo en vilo a la joven democracia paraguaya, cuando decidió acuartelar sus tropas. El día 25, defenestrado política y militarmente, el rebelde depuso su actitud.

Corbeta dijo que el lunes se pronunciaría a favor o en contra de la petición de la libertad de Oviedo, el primer militar paraguayo que es procesado por una intentona golpista en toda la historia judicial del país.

Hugo Ruiz Olazar

03

9609091

COLETAZOS DE LA REBELION MILITAR

Arrestan en Paraguay al general Oviedo: lo acusan de golpista

El ex jefe del ejército se entregó anoche a la Justicia ◆ Y quedó detenido en una prisión militar ◆ Aseguró a sus fieles que "volverá como comandante" ◆ Y se comparó con Carlos Menem

ASUNCION (Especial para Clarín).- La Justicia lo acusó de insurrección y ordenó el arresto del ex comandante del ejército paraguayo general Lino Oviedo, quien se entregó anoche y quedó detenido en una prisión militar.

"Volveré como vuestro comandante en jefe", dijo Oviedo ante un millar de simpatizantes reunidos a las puertas de la guarnición militar en Capiatá, a 20 km de Asunción, poco antes de entregarse.

El militar se consideró un preso político y se comparó con el presidente Carlos Menem cuando estuvo detenido cinco años durante la dictadura militar argentina. **"Menem es hoy presidente por segundo período consecutivo"**, apuntó.

El proceso que se le sigue al líder castrense por los confusos sucesos del 22 al 24 de abril, cuando se resistió a abandonar el cargo, podría determinar una condena de **hasta 15 años de prisión.**

Subido al techo de un vehículo, Oviedo arengó a un millar de enfervorizados seguidores que gritaban **"Se siente, se siente, Lino presidente"**.

Aseguró que había "cumplido estricta y puntualmente" con el Poder Ejecutivo al entregar su cargo el 24 de abril, y después con el Poder Legislativo al presentarse a declarar la semana pasada ante la Comisión Bicameral de Investigación.

"Hoy estoy cumpliendo con el tercer poder, el Judicial, que ha ordenado que guarde reclusión y aquí estoy", subrayó.

"El pueblo soberano le va a pedir la factura a Wasmosy, y yo **tengo documentos de la corrupción oficial**, aseguró.

Tras acusar al mandatario de "corrupto" y "cobarde", Oviedo se abrazó y lloró con su esposa, Raquel Marín, antes de ingresar a la unidad militar.

La policía ordenó un fuerte dispositivo de seguridad en torno del magistrado a cargo de la causa, juez del crimen Alcides Corbeta, en prevención de posibles reacciones hostiles de los simpatizantes de Oviedo.

AGENCIA AFP



A la cárcel. Un millar de simpatizantes despidió al general Oviedo antes que ingresara a prisión. "Se siente, se siente, Lino presidente", cantaban.

Oviedo, en campaña

Tras su frustrado intento golpista, el líder militar se encuentra embarcado en una campaña política **dentro del oficialista Partido Colorado**, con el objetivo de alcanzar la nominación presidencial para los comicios de 1998.

Pero el juez Corbeta, basado en las pruebas aportadas el jueves por el presidente Wasmosy, acusa ahora a Oviedo de **delitos contra el orden y la autoridad pública.**

En un mensaje que leyó el jueves por televisión, Wasmosy dijo que la actitud "mesiánica autoritaria" de Oviedo pudo haber llevado a la república a "un baño de sangre".

La versión de Oviedo, en su declaración de seis horas ante una comisión bicameral del Congreso, fue que Wasmosy inventó la historia de la sublevación para poder disolver el Congreso, dentro de un supuesto plan de "autogolpe" del estilo "Fujimorazo".

Antes de entregarse, Oviedo agregó ayer que fue relevado por Wasmosy porque se negó a aceptar la construcción del segundo puente internacional con Brasil, a cargo de empresas relacionadas con la familia del mandatario.

Hugo Ruiz Olazar

Un [illegible]

El [illegible] guay, el [illegible] Oviedo [illegible] tar al [illegible] golpe [illegible]

El [illegible] políticos [illegible] hombre fuerte [illegible] teló sus tropas [illegible] orden del [illegible] Juan Carlos W[illegible]

En una [illegible] secciones que [illegible] te tres días y [illegible] ron Wasmosy, Oviedo [illegible] embajada [illegible] sayó una solución [illegible] que enfrentó la [illegible] paraguaya.

Wasmosy le [illegible] el sillón del Ministerio [illegible] si este deponía su [illegible] a retiro.

El general rebelde [illegible] de la letra [illegible] ceder a la Defensa [illegible] sorpresiva decisión, el [illegible] anunció que [illegible] frente de [illegible]

El derrotado [illegible] entonces su precandidatura [illegible] lista Partido Colorado [illegible] taba desde años atrás [illegible] jetivo [illegible] presidencia [illegible]

04 9609091

Justicia paraguaya ordena detención de Oviedo

Asunción. La Justicia paraguaya ordenó ayer viernes la detención del general Lino César Oviedo por supuesta rebeldía el 22 de abril pasado, informaron fuentes judiciales.

Oviedo, actualmente en situación de retiro, deberá guardar reclusión en la sede de la Justicia Militar, con asiento en Capiatá, municipio cercano a Asunción, según la resolución del juez de la causa, Alcides Corbeta.

La detención fue decretada dos días después de que el presidente de la República, Juan Carlos Wasmosy, reiterara que Oviedo se sublevó al negarse a acatar su relevo como comandante del Ejército, lo que provocó, entre el 22 y el 25 de abril, la crisis más grave del proceso democrático.

Delito contra orden y autoridad pública

El magistrado dispuso también el cambio del nombre del sumario de las primeras investigaciones por el de "Lino César Oviedo sobre delitos contra el orden público y contra la autoridad pública". En su resolución, el magistrado manifiesta que se han dado "las circunstancias y antecedentes necesarios" para ordenar la detención preventiva del polémico militar, y señala que su decisión se fundamenta, principalmente, en el mensaje público ofrecido el miércoles por Wasmosy. Subraya que no sólo el relato de Wasmosy, cuya copia fue remitida el jueves a su despacho, sirve como elemento para su decisión, sino también otros antecedentes como publicaciones periodísticas y las declaraciones presentadas por miembros del Congreso y otros.

Wasmosy presiona a la Justicia

Agrega que tales antecedentes "comprometen seriamente" la responsabilidad de Oviedo, quien, por su parte, había acusado a Wasmosy de ser el verdadero "golpista" al proponerle, según él, un autogolpe o la instauración de una junta militar para gobernar el país.

El presidente negó rotundamente esas imputaciones y reiteró que el ex jefe del Ejército intentó derrocarle entre el 22 y el 25 de abril pasado, en una "carrera alucinada hacia metas estrictamente personales".

LA LIBERTAD DE PRENSA EN PELIGRO
DE CONDENA

Peligra la vida de Oviedo

Asunción, ANSA

El general Lino César Oviedo pasó su primera noche en una prisión cercana a Asunción, mientras numerosos dirigentes políticos y sociales expresaban su satisfacción por la orden judicial que lo envió a la cárcel y sus partidarios denunciaron que la vida del militar corre peligro.

Amplio apoyo recibió, al mismo tiempo, el juez del crimen Alcides Corbeta por haber ordenado la detención de Oviedo bajo el cargo de "delitos contra el orden público y la autoridad pública".

El magistrado fundamentó su decisión en el informe público del presidente Juan Carlos Wasmosy, quien dejó claro el miércoles pasado que el militar desacató su orden de relevarlo de la comandancia del Ejército e inclusive intentó derrocarlo en abril pasado.

Oviedo, en tanto, convirtió ayer su presentación en la cárcel en un mitin político y pronunció un discurso populista ante un centenar de enfervorizados partidarios reunidos frente a la prisión militar, 25 kilómetros al este de Asunción.

El general no desaprovechó la ocasión para acusar de corrupción y cobardía al presidente Wasmosy. Los senadores Antonia Núñez de López, del Partido Colorado, y Diego Abente, del Partido Encuentro Nacional (de oposición), por su parte, afirmaron que la detención de Oviedo es una medida que invita a creer en la nueva administración de Justicia paraguaya. El presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, Carlos Alberto González, del Partido Liberal Radical Auténtico, postuvo que la detención de Oviedo no lo convertirá en héroe, como temen algunos.

"Una detención dispuesta en base al cumplimiento de la ley y a la presentación de pruebas no puede convertir en héroe a nadie", dijo González.

El general retirado Regis Romero destacó la valentía de Wasmosy, presidente civil, al promover la detención del militar, lo que no lo consiguió —dijo— "con sus cuatro estrellas" su predecesor, el general de ejército Andrés Rodríguez.

En cambio, los senadores Amado Yambay y Julio Elizeche, del oficialista Partido Colorado pero que responden a la línea "oviedista", denunciaron que la vida del militar corre peligro en el establecimiento carcelario donde se lo recluyó.

Alegan que el comandante de esa dependencia es el capitán Carlos Luis Lugo, uno de los testigos presenciales del asesinato del jefe de la lucha antidrogas del Paraguay, general Ramón Rosa Rodríguez, ocurrido en octubre de 1994 en Asunción.

Según los citados legisladores, Oviedo conoce pormenores de ese crimen —no esclarecido totalmente hasta ahora— y que Lugo, trasladado a propósito hace diez días a esa cárcel, podría intentar liquidarlo.

El presidente del Superior Tribunal Militar, coronel Fausto Facetti, rechazó esa posibilidad y dijo que "son suposiciones de personas muy imaginativas".

05

9609091

OTRO CAPÍTULO PARA LA NOVELA PARAGUAYA

Lino Oviedo en prisión por "sedicioso"

Siete horas después de que un juez ordenara su detención preventiva, el militar se presentó ante la Justicia; antes calificó a Wasmosy de "inepto total" y a su gobierno de "corrupto y cobarde"

POR RAÚL BAREÑO
de la redacción de EL OBSERVADOR

El polémico y rebelde general paraguayo Lino Oviedo, ex jefe del Ejército, se entregó anoche para enfrentar cargos de sedición, pero insistió en sus ambiciones presidenciales y en sus acusaciones contra el mandatario Juan Carlos Wasmosy.

"El peor peligro que tiene la democracia es este gobierno corrupto, inepto y cobarde", dijo Oviedo ante varios centenares de simpatizantes que lo acompañaron durante su ingreso en el penal militar de Capiatá, a 24 kilómetros de la capital.

"Volveré como vuestro comandante en jefe", expresó luego en un mensaje a las Fuerzas Armadas, insistiendo en que será presidente de Paraguay en 1998.

El juez civil Alcides Corbeta había acusado al militar de "delitos contra la autoridad y el orden público", basándose en acusaciones del presidente Juan Carlos Wasmosy, que proporcionó testimonio y documentos para iniciar el proceso criminal contra el militar retirado.

En abril, Oviedo se negó a acatar una orden presidencial que disponía su relevo, se acuarteló con sus tropas en un cuartel cercano a Asunción y posteriormente abandonó su actitud ante la propuesta de convertirse en ministro de Defensa, que finalmente no se concretó.

Oviedo denunció ante la Comisión Bicameral de Investigación (CBI) del Congreso que Wasmosy había incurrido en graves delitos de corrupción, y que lo había destituido por ser "una traba para sus negociados".

DECLARACIÓN FRUSTRADA

El próximo miércoles Oviedo debía comparecer nuevamente ante la CBI para aportar pruebas con las cuales presuntamente se probaría que Wasmosy reconoció ante un grupo de militares haber sobornado a legisladores para obtener el ascenso de sus oficiales protegidos.

"El presidente Wasmosy ordenó al juez que me apresara para impedirme comparecer ante la CBI y evitar la presentación de pruebas", aseguró anoche Oviedo.

Los seguidores de Oviedo, lanzado oficialmente como precandidato presidencial para 1998 tras su desmovilización, se congregaron en el comando político de la corriente Unión Nacional de Colorados Eticos, fundada por el militar para su campaña, y descalificaron la medida judicial.

"Esta es una medida política contra una persona de mucho carisma que cuenta con el apoyo clamoroso de la población... y bien sabemos que esto molesta a la gente", dijo la senadora Pura Moreno, partidaria de Oviedo.



"El general Oviedo es una persona honorable que denunció actos de corrupción del gobierno, lo que le amerita esta medida sin asidero legal", agregó.

Oviedo al entregarse dijo: "Hoy estoy cumpliendo con el tercer poder, el Judicial, que ha ordenado que guarde reclusión y aquí estoy". La decisión judicial, en tanto, ha dividido las opiniones de los políticos en grupos que celebran la medida y quienes critican la inacción anterior de Wasmosy.

"Esta es una decisión histórica para el país", señaló el diputado por el opositor Partido Liberal Blas Llano. El senador Fernando Pfannl, de la misma agrupación, dijo sin embargo que "el mismo Wasmosy debió ordenar la prisión de Oviedo durante la crisis militar, aunque no deja de ser una medida judicial saludable".

"He cumplido con el Poder Ejecutivo cuando me pidió que dejara mi cargo; he cumplido con el Legislativo cuando me pidió que declarara, y ahora cumplo con el Judicial que me ordenó estar preso", dijo Oviedo anoche. *(En base a Reuter)*

Un hecho que "abre crédito a la Justicia"

La orden de detención del general paraguayo Lino César Oviedo, dictada por el magistrado del fuero civil, muestra la "nueva cara" que está comenzando a tener la renovada Justicia de Paraguay, según coincidieron anoche distintos políticos.

La detención de Oviedo, ordenada por el juez Alcides Corbeta, "es lo que estaba esperando la conciencia democrática del país", afirmó anoche Domingo Laíno, presidente del Partido Liberal Radical Auténtico (PLRA), el principal núcleo político de la oposición.

Laíno manifestó que el hecho demuestra el funcionamiento de las instituciones fundamentales, ya que la ley –explicó– "debe aplicarse para todos, desde el más humilde hasta el más encumbrado".

Por su parte, el alcalde (intendente) de Asunción y titular del Partido Encuentro Nacional (PEN), Carlos Filizzola, manifestó que la orden de arresto hará que la ciudadanía empiece a confiar en la Justicia, cuya credibilidad ha sido cuestionada en el pasado.

Laíno destacó que la ley debe aplicarse para todos, desde el humilde al más encumbrado

JUSTICIA INDEPENDIENTE

"Nuestra Justicia fue durante mucho tiempo dependiente del partido de gobierno y, en estos momentos, con las reformas y este tipo de actuaciones, se tendrá confianza", resaltó Filizzola, quien se lamentó, sin embargo, de que Oviedo no hubiera sido detenido antes.

Para Filizzola, el ex comandante del Ejército, ahora en situación de retiro, participó no sólo en la crisis de abril, sino también en otros hechos encuadrados como delitos de tipo electoral.

Durante su permanencia en el servicio activo, Oviedo fue permanentemente acusado por la oposición de hacer política a favor de la Asociación Nacional Republicana (ANR, Partido Colorado), actividad vedada constitucionalmente a los uniformados.

06 - 06

9609091

DOC · 1000 LEGIELE

PARAGUAY-UE
MARIN AFIRMA MERCOSUR ES GARANTIA PARA DEMOCRACIA REGIONAL

Asunción, 27 jun (EFE).- El vicepresidente de la Comisión Europea, el español Manuel Marín, dijo hoy, jueves, en Asunción que el Mercado Común del Sur (MERCOSUR) constituye una garantía real y efectiva para la democracia de sus países socios, en este caso Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

Marín, quien es el responsable de las relaciones de la Unión Europea (UE) con América Latina, se entrevistó en la fecha, en la primera jornada de su visita oficial a Paraguay, con el jefe de Estado, Juan Carlos Wasmosy, y el canciller, Rubén Melgarejo Lanzoni, para "pasar revista" a la situación actual de los contactos entre el Mercosur y los europeos.

Según Marín, el acuerdo de acercamiento alcanzado en diciembre de 1995 entre el MERCOSUR y la UE está firme y marca un proceso irreversible, del que Paraguay no debe apartarse.

"Creemos que la plena participación paraguaya en este enramado político, económico y comercial, que es el MERCOSUR, representa una garantía de estabilidad política y económica y la vía que debe seguir Paraguay para afianzar su proceso de reformas internas", señaló Marín en una conferencia de prensa ofrecida esta noche en el Palacio de Gobierno tras reunirse con Wasmosy.

Antes, el vicepresidente de la Comisión Europea fue recibido en el Senado y la Cámara de Diputados, que con su presencia habilitaron en sus respectivas sedes diversas obras de mejoramiento financiados con apoyo europeo.

En la ocasión, Marín anunció que próximamente la UE pondrá en marcha una segunda fase del proyecto de modernización del Poder Legislativo paraguayo, a la que aportará fondos no reembolsables por un valor de alrededor de 1,2 millones de dólares.

"Esta segunda parte se va a centrar, fudamentalmente, en el mejoramiento de las tareas y las prácticas parlamentarias, pensando que los problemas de infraestructura ya han sido resueltos", explicó Marín, quien mañana, viernes, finalizará su visita a Paraguay. EFE

JBC/PL

06/28/00-03/96

01-02

PARAGUAY-UE
MARIN: INVOLUCION HUBIERA SIDO CATASTROFICA PARA PARAGUAY

Asunción, 27 jun (EFE).- La Unión Europea (UE) valora positivamente la solución de la crisis militar ocurrida en Paraguay el pasado abril, en la medida en que la democracia se impuso a los intentos de involución, declaró hoy, jueves, en Asunción Manuel Marín, vicepresidente de la Comisión Europea.

"Fueron unos hechos que afortunadamente se han superado en un sentido positivo, porque hubiera sido una auténtica catástrofe una involución en Paraguay", dijo Marín a EFE.

El proceso democrático paraguayo estuvo en peligro entre los días 22 y 25 de abril por la insubordinación del general Lino César Oviedo, en aquel entonces jefe del Ejército, quien se negó a su sustitución y provocó la crisis más grave vivida en el país desde el derrocamiento del general Alfredo Stroessner en 1989.

La interrupción de este proceso "sería un drama para este país", porque haría inviable la participación de Paraguay en el Mercado Común del Sur (MERCOSUR) e implicaría la "suspensión automática" de la cooperación europea, subrayó el vicepresidente de Comisión.

El MERCOSUR, formado por Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, constituye una garantía real y efectiva para la democracia de sus socios, comentó Marín, quien consideró como "extraordinariamente positivo" los acuerdos firmados con Chile y Bolivia el pasado martes en la cumbre de San Luis (Argentina).

Para Marín, la ampliación de la familia a Chile y Bolivia hace que en el cono sur de América Latina se vaya consolidando poco a poco, pero de una manera bastante firme, una zona de estabilidad política y económica, que es muy importante no sólo para esos países, sino también para el conjunto de Continente.

Poco después de reunirse con el presidente de Paraguay, Juan Carlos Wasmosy, el representante del Viego Continente dijo en rueda de prensa que el acuerdo de acercamiento alcanzado en diciembre de 1995 entre el MERCOSUR y la UE está firme y marca un proceso irreversible, del que Paraguay no debe apartarse.

"Creemos que la plena participación paraguaya en este enramado político, económico y comercial, que es el MERCOSUR, representa una garantía de estabilidad política y económica y la vía que debe seguir Paraguay para afianzar su proceso de reformas internas", señaló.

Según Marín, la cooperación en términos económicos de la UE con Paraguay fue en el período de 1991 a 1995 de unos 50 millones de dólares, de los que 30 se destinaron a los programa de desarrollo rural integral en la región del Chaco y el resto a la reforma del Estado.

El vicepresidente de la Comisión Europea también estuvo en el Senado y la Cámara de Diputados, que con su presencia habilitaron en sus respectivas sedes diversas obras de mejoramiento financiados con apoyo europeo.

En la ocasión, Marín anunció que proximamente la UE pondra en marcha una segunda fase del proyecto de modernización del Poder Legislativo paraguayo, a la que aportará alrededor de 1,2 millones de dólares no reembolsables.

Durante su jornada de visita oficial, Marín se reunió

igualmente con el canciller paraguayo, Rubén Melgarejo Lanzoni, y mañana tiene previsto viajar con destino a Europa. EFE

LGO/PI

02-02

9609093

96 09095 Comisión Parlamentaria considera que Wasmosy y Oviedo habrían violado a Const.
150007
28-6-96
66723
11164
11302

FOTO OSCURA

Consideración de comisión parlamentaria

WASMOSY Y OVIEDO HABRIAN VIOLADO LA CONSTITUCION

La Comisión Bicameral de Investigación de Ilícitos (CBI) del congreso paraguayo consideró que tanto el presidente Juan Carlos Wasmosy como el ex comandante del ejército, el general retirado Lino César Oviedo, violaron la Constitución durante la crisis militar de abril pasado.

ASUNCION 27 (AP) — El diputado Luis Alberto Mauro, del opositor Partido Encuentro Nacional, miembro de la CBI, defendió "el proyecto de conclusión" en el que en principio figuraba el texto de un comunicado de la embajada estadounidense que advertía que Estados Unidos no aceptaría un posible quiebre institucional.

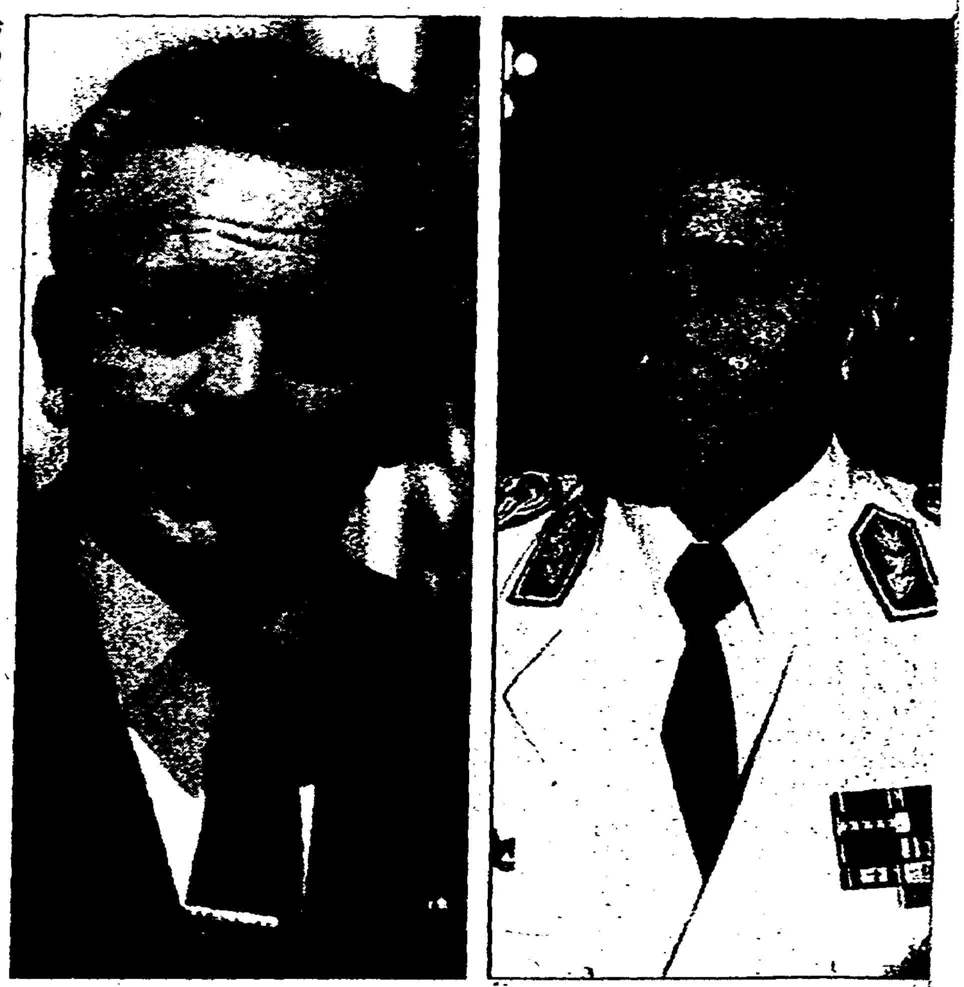
Esta declaración —según Mauro— representaba una prueba de que Oviedo quería derrocar a Wasmosy, por lo tanto, era culpable del delito de sedición.

Sin embargo, otros diputados y senadores, tanto opositores como oficialistas, opinaron que el comunicado de la embajada norteamericana representaba una injerencia en los asuntos internos del país, por lo que fue borrado del proyecto de conclusión de las investigaciones.

Al mismo tiempo, la mayoría de los miembros de la CBI discutieron acaloradamente y casi hubo total coincidencia sobre la no existencia de pruebas que señalen que Oviedo hubiese querido derrocar a Wasmosy ya que nadie pudo constatar el supuesto movimiento de tropas y tanques. Oviedo, además, entregó el mando al general Oscar Díaz Delmás.

Finalmente, ante el disgusto del diputado Mauro que amenazó con retirarse del caso y lanzar a la papelera toda la investigación, los demás miembros de la CBI acordaron culpar a Oviedo de insubordinación y sedición por no haber acatado inmediatamente la orden de relevo firmada por su jefe, el presidente Wasmosy y por haber intentado sublevar tropas para el intento de golpe de estado.

La CBI —de igual modo— acusó a Wasmosy de violar la Constitución por falta de acción u omisión en su calidad de comandante en jefe de las fuerzas armadas. En otras palabras, el mandatario es culpable por no haber ordenado el arresto de Oviedo si en verdad existió la insubordinación.



El presidente paraguayo, Juan C. Wasmosy, y el general insurrecto, Lino Oviedo, violaron la Constitución, según una comisión legislativa, pero esta decisión no aparejará consecuencias (AP).

01-07

9609095

9609096 General Oviedo reitera su inocencia y las acusaciones contra Wasmosy-
518593
28-6-96
66723
11164
11302

XM9254

R POXBT 06-28 00336
mun exg icx

PARAGUAY-OVIEDO
GENERAL REITERA SU INOCENCIA Y ACUSACIONES CONTRA WASMOSY

Asunción, 28 jun (EFE).- El ex jefe del Ejército paraguayo general Lino César Oviedo reiteró ante la Justicia su inocencia y responsabilizó al presidente de la República, Juan Carlos Wasmosy, de la crisis militar que vivió este país el pasado mes de abril, según fuentes judiciales.

En su declaración ante el juez Alcides Corbeta, quien el pasado día 14 ordenó su detención, el ex jefe del Ejército, ahora en situación de retiro, aseguró no tener conocimiento ni haber participado en un intento de golpe de Estado.

De acuerdo con las fuentes, Oviedo, cuya comparecencia ante el juzgado duró once horas y finalizó en la madrugada del viernes, acusó también al titular del Congreso, Rafael Casabianca, de haber preparado con Wasmosy un "autogolpe", tal como lo hizo en Perú en 1992 el presidente Alberto Fujimori.

El general explicó al juez que Casabianca, del Partido Encuentro Nacional (PEN), tercera fuerza del país, dijo al jefe de Estado que "tenía todo preparado para un 'wasmosazo'", durante una reunión de principios de año en Mburuvichá Róga (residencia presidencial) y de la que él tomó parte junto a otras personas.

Agregó que el plan del "autogolpe" volvió a surgir en la reunión que mantuvo con Wasmosy en el Palacio de Gobierno el pasado 22 de abril, ocasión en que el jefe de Estado le comunicó su relevo en la jefatura del Ejército.

Según los abogados de Oviedo, éste presentó al magistrado gran cantidad de documentos y actas notariales en las que más de medio centenar de oficiales de la Caballería, donde Oviedo pasó las horas más tensas de la crisis, niegan haber recibido orden de acuartelamiento.

Los letrados denunciaron que varios de los oficiales se encuentran arrestados en distintas unidades porque no han querido retractarse, pero fuentes oficiales desmintieron esta versión.

Fuentes judiciales indicaron que el magistrado Corbeta dispone de dos días hábiles para confirmar la prisión u ordenar la libertad del general, quien declaró sin la presencia de sus defensores ni del fiscal en virtud de un derecho que le otorga la ley. EFE

lb/lgo/ha

06/28/16-16/96

01-01

9609096

9609096

XM9267

R POXRT 06-28 00266
mun exg icx

PARAGUAY-PARLAMENTO
OPOSICION LOGRA RETENER PRESIDENCIA CONGRESO POR CUARTO AÑO

Asunción, 28 jun (EFE).- La oposición paraguaya logró retener hoy, por cuarto año consecutivo, la presidencia del Congreso Nacional, cargo que será ejercido por el senador Miguel Abdón Saguier, del Partido Liberal Radical Auténtico (PLRA), la segunda fuerza política del país.

Saguier presidirá al mismo tiempo la Cámara de Senadores, cuya vicepresidencia quedará también en poder de otro opositor, en este caso de Diego Abente Brun, legislador del Partido Encuentro Nacional (PEN).

Hasta la fecha, la titularidad del Congreso estaba a cargo del senador "encuentrista" Milciades Rafael Casabianca, quien últimamente ha recibido duras críticas por el papel desempeñado en la crisis militar de abril pasado, cuando le tocó hacer de mediador ante el general rebelde Lino César Oviedo.

Los cargos legislativos habían sido acaparados durante casi medio siglo por la oficialista Asociación Nacional Republicana (ANR, Partido Colorado), hasta que en 1993, tras los comicios generales de mayo de ese año, pasaron a manos de la oposición gracias a un acuerdo de acción parlamentaria conjunta firmado por liberales y "encuentristas".

Tras las votaciones en el Senado, los "colorados" sólo pudieron obtener la vicepresidencia segunda, que será asumida por el legislador Juan Carlos Galaverna, uno de los pocos aliados incondicionales que tiene en la Cámara Alta el jefe de Estado, JuanCarlos Wasmos nuevas

En las próximas horas se elegirán también las nuevas autoridades de la Cámara de Diputados, pero ya se da por seguro que las mismas serán nuevamente de la oposición, como es costumbre desde hace tres años. EFE

JRC/lgo/dr/ha

06/28/18-03/96

01-01

Nº DOCUMENTO 9609098
TITULO Cambian siete embajadores. Tres en Latinoamérica.
PROCE 518593
FECHA 29-6-96
VINCULACION 66723
11164
11302

DOC. CLARO

PARAGUAY-DIPLOMACIA
CAMBIARAN SIETE EMBAJADORES DE UNA VEZ, TRES EN LATINOAMERICA

Asunción, 29 jun (EFE).- El Gobierno de Asunción relevará a siete de sus embajadores de una sola vez, con lo que empezará en agosto próximo la reestructuración de su servicio exterior, que precisa con urgencia de un mayor dinamismo, dijo hoy, sábado, el canciller paraguayo, Rubén Melgarejo Lanzoni.

Los diplomáticos que ya fueron informados de su próxima remoción son los representantes en Costa Rica, Gilberto Canizá Sanchís; México, Fernando José Ayala; Perú, Julio Peña; Austria, Carlos Peyrat; Bélgica, Alfredo Cañete; Israel, Luis Goldenberg, y Japón, Federico Mandelburguer.

Los nombres de las personas que les reemplazarán aún no fueron dados a conocer.

Melgarejo, quien asumió el ministerio de Relaciones Exteriores en mayo pasado, explicó que este será "el primer paso importante dentro de un plan de reforma del servicio exterior paraguayo". EFE
JBC/ogm/mlr

01-01.

9609098

Oviedo afirma que Wasmosy "no finalizará su mandato"
9609099
518593
30-6-96
66723
11164
11302

DOC. ilegible

PARAGUAY-MILITARES
OVIEDO AFIRMA QUE WASMOSY "NO FINALIZARA SU MANDATO"

Buenos Aires, 30 jun (EFE).- El general retirado Lino Oviedo, que encabezó una insubordinación en abril pasado cuando era jefe del Ejército de Paraguay, dijo hoy que el presidente de su país, Juan Carlos Wasmosy, "no finalizará su mandato" en 1998, pues "su renuncia es inminente".

"Yo le garantizo que no va terminar su período. Wasmosy llegó a ser presidente porque nosotros le apoyamos y ahora no le voy a apoyar y va a dejar de ser presidente. Va a renunciar y esto es inminente", afirmó en una entrevista con el periódico bonaerense "Clarín" en la prisión militar donde está detenido desde el pasado día 14, a veintiocho kilómetros de Asunción.

Oviedo no descartó que Wasmosy dimita antes del 15 de agosto próximo, cuando se cumplen tres años de su mandato, o que si lo hace después de esa fecha, asuma el poder el vicepresidente Angel Seifart.

"Si Wasmosy renuncia antes del 15 de agosto tiene que haber elecciones. Si renuncia después, automáticamente queda el vicepresidente Angel Seifart, que es lo que tengo que negociar entre ésta y la otra semana con los dirigentes políticos", sostuvo.

Seifart "va a asumir si yo estoy de acuerdo" y "estoy hablando con él. Si acepta mis condiciones lo voy a hacer presidente de este país, si no acepta mis condiciones no va a ser presidente", aseguró.

Sin embargo, Oviedo se negó a identificar esas supuestas condiciones porque "todavía no hemos concertado".

Ante una presunta renuncia de Wasmosy, vaticinó que el jefe de Estado "va a ir a la cárcel, no a un lugar así como el que estoy yo ahora, va a ir a un calabozo como Carlos Andrés Pérez (ex presidente de Venezuela) y éste es más corrupto que Pérez".

En su opinión, el mandatario paraguayo debería dimitir por "inepto, corrupto y cobarde".

"Es el primer presidente que, habiendo supuestamente una crisis militar, tendría que haber ido a su despacho del comando en jefe y no correr y esconderse en la embajada norteamericana", afirmó.

El ex jefe castrense negó que él protagonizara un intento de rebelión o de golpe de Estado hace dos meses, cuando se negó a acatar su relevo al frente del Ejército por orden presidencial.

"El 22 de abril, Wasmosy me convocó para pedirme que había que hacer un autogolpe, un 'fujimorazo' (en alusión al presidente de Perú, Alberto Fujimori) o un 'wasmosazo', porque decía que no podía gobernar por culpa del Parlamento, porque no le aprobaba los proyectos y cada proyecto de ley le costaba mucho dinero", afirmó.

"Me dijo que quería el autogolpe o que yo me haga cargo del gobierno, así como lo hizo el general (Augusto) Pinochet en Chile", pero "me negué", aseguró, repitiendo las afirmaciones hechas el pasado día 27 ante el juez encargado de su proceso.

Pese a definirse como "un demócrata de hecho", Oviedo reivindicó la primera etapa de la gestión del ex gobernante de facto paraguayo Alfredo Stroessner, exiliado en Brasil.

"En su primera etapa fue un gran patriota que hizo mucho

infraestructura, pero él (Stroessner) no se actualizó", señaló.

Según "Clarín", el matutino de mayor difusión de Argentina, Oviedo pudo ofrecer la entrevista, aunque se "lo tienen prohibido", gracias a que un militar seguidor suyo ayudó al reportero a "burlar el registro en el ingreso al cuartel". FFF

orl/egn dlh

06/30/14-13/96

02-02

9609099

9609100
Pres Argentino pide se acelere privatización de Yacyretá -
518593
31-5-96
66723
66960
11164
11302
11399 - 11925

X06639

R ECORT 05-31 00418
mun oxg icx ecd

ARGENTINA-PARAGUAY
MENEM PIDE PARLAMENTO ACELERE PRIVATIZACION REPRESA YACYRETA

Buenos Aires, 31 may (EFE).- El presidente argentino, Carlos Menem, pidió a los jefes de los grupos legislativos oficialistas que aceleren el debate de leyes necesarias para privatizar la represa de Yacyretá, cuya propiedad es compartida con Paraguay.

Menem habló del asunto con los legisladores oficialistas después de que el presidente paraguayo, Juan Carlos Wasmosy, le expresara su preocupación por las demoras en privatizar la represa dijeron hoy, viernes, fuentes oficiales.

La privatización de Yacyretá está prevista en el presupuesto nacional de este año y en la carta de intenciones que Argentina firmó con el Fondo Monetario Internacional (FMI) a cambio de un préstamo de reserva ("stand by") por 1.000 millones de dólares.

Los planes del gobierno de Menem son rechazados por las principales fuerzas políticas de la oposición y algunos miembros del propio Partido Justicialista (peronista) en el poder.

Se calcula que la concesión de Yacyretá por 30 años a empresas privadas supondrá ingresos inmediatos por unos 800 millones de dólares para el Estado argentino, pero la oposición considera que la privatización es un mal negocio para los intereses nacionales.

Los parlamentos de los dos países deben aprobar un acuerdo bilateral según el cual Argentina se embolsará los ingresos por la privatización a cambio de hacerse cargo de todas las deudas con el consorcio constructor de la represa.

El acuerdo argentino-paraguayo fue firmado en noviembre de 1995 y vence a finales de año, por lo que deberá ser negociado nuevamente si no es aprobado por los legisladores.

Yacyretá, situada sobre el río Paraná, la segunda represa más grande de América Latina, fue inaugurada en septiembre de 1994 y tiene en funcionamiento a cuatro del total de 20 turbinas hidroeléctricas previstas en el proyecto.

Los planes de privatización establecen que además de hacer un pago en efectivo, los adjudicatarios de la represa deberán aportar los fondos por unos 900 millones de dólares que hacen falta para terminar obras pendientes.

El parlamento paraguayo está a punto de aprobar el acuerdo bilateral, según afirmó Menem la semana pasada tras hablar por teléfono con Wasmosy.

Además de la privatización de Yacyretá, los legisladores argentinos tienen pendiente el debate del traspaso de las centrales nucleares del país a manos privadas, proyecto gubernamental que también es rechazado por la oposición.

Argentina cuenta con dos centrales nucleares, entre ellas la de Atucha, la primera que se instaló en América Latina, y una tercera cuya construcción aun no está concluida. EFE

alm/co

05/31/13-35/96

01-01

PARAGUAY-MILITAR
UNA FISCALIA POPULAR PROMOVERA "JUICIO ETICO" A GENERAL OVIEDO

Asunción, 31 may (EFE).- La "Coordinadora Nacional No a la Impunidad" creará una Fiscalía Popular para promover un "juicio ético" al general Lino Oviedo, quien protagonizó en abril pasado la peor crisis política vivida en Paraguay desde el comienzo del proceso democrático en 1989, informó hoy la prensa local.

Fuentes de la Coordinadora, formada por más de 50 organizaciones sociales, anunciaron el jueves la apertura de una oficina para que las personas interesadas formulen sus denuncias contra el militar, actualmente en situación de retiro.

Al mismo tiempo, la organización lleva a cabo sus propias investigaciones para recabar pruebas de los supuestos delitos cometidos por el ex comandante del Ejército, a fin de fijar la fecha del "juicio ético", agregaron las fuentes.

El 22 de abril, el general Oviedo se negó a ser sustituido en la Comandancia del Ejército y se acuarteló en su regimiento de la Caballería, desde donde exigió la renuncia del presidente de la República, Juan Carlos Wasmosy, y del vicepresidente, Angel Roberto Seifart.

La actitud del militar, que mantuvo en vilo al país durante cuatro días ante el temor a un inminente golpe de Estado, no sólo le costó su puesto, sino que no permitió su nombramiento como ministro de Defensa, como le había prometido Wasmosy en algún momento de la crisis.

"Queremos que esos hechos no queden impunes, y en esa tesitura estamos actuando", afirmó a la prensa Soledad Villagra, miembro de la Coordinadora.

Por su parte, Oviedo, cuya máxima aspiración como civil es llegar a la presidencia del Gobierno en las elecciones de 1998, se inscribió el jueves en el nuevo padrón de la Asociación Nacional Republicana (ANR, Partido Colorado) y anunció para el lunes próximo la apertura de la sede central de su movimiento político, la Unión Nacional de Colorados ticos (UNACE).

Oviedo, militante colorado desde hace más de tres décadas, tuvo que regularizar su situación dentro de la ANR, debido a que por su condición militar en activo no figuraba en los registros del partido que gobierna en Paraguay desde 1947. EFE

lgo/dr/ha

01-01

SECRETO

COPIA Nº. 3

ARCHIVO 1/3

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
C. MONTEVIDEO
040900JUL/1996

P E D I D O D E I N F O R M A C I O N Nro.012/A/96

I - FECHA ANTES DE LA CUAL SE NECESITA LA INFORMACION:

URGENTE

II - INFORMACION EXISTENTE:

A - TEXTO:

- Se adjunta.-

III - INFORMACION SOLICITADA:

- Información acorde a trámite adjunto.-

IV - DISTRIBUCION:

ORIGINAL: DPTO. I / D.G.I.D.

COPIA 1 : SR.JEFE DE LA SEGUNDA DIVISION ESTADO MAYOR GENERAL/ARMADA.-

COPIA 2 : SR. DIRECTOR DEL S.I.F.A.

COPIA 3 : SR. DIRECTOR DE LA D.N.I.I.

COPIA 4 DPTO.II/E.M./ DIVISION EJERCITO I.-

COPIA 5 DPTO. II / E.M.E.-

ORIGINAL

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO I / D.G.I.D.-

C/F (CG) JORGE SARAVIA BRIANO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL — DPTO. I INTERIOR

9609102

23 AGO. 1996

001/03

SECRETO

D.N.I.I. SECRETARIA
ENTRADA
FECHA 05 JUL. 1996
HORA ——
No. ORDEN 2345
FIRMA NSM

FECHA: 05 JUL. 1996

Pase al Dpto. — 3 — a sus efectos.

SUB. CRIO. (PA) LILIANA JURE

D.N.I.I.
ENTRADA
FECHA: 08 JUL. 1996
HORA:
N.° DE ORDEN: 6374
FIRMA:

ORIGINAL

MINISTERIO DEL INTERIOR
DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA
DEPARTAMENTO No.3. wis.

Montevideo, 13 de agosto de 1996.

SEÑOR DIRECTOR :

Informo a Usted, que las personas Benicia Mabel ALVAREZ HERRERA y Otros (7), carecen de antecedentes penales *

Saluda a Usted atentamente.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO III
COMISARIO: FRANCISCO LOPEZ

MINISTERIO DEL INTERIOR — DEPARTAMENTO 3 — DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA

M.D.N. - [illegible] - SEC. GRAL.
Montev. 21 8 de 96
Nº C. 9609102116 salida
Pase a: SDJ
Acción a tomar:
Prioridad:
Observaciones:

9609102

002

ALVAREZ HERRERA , BENICIA MABEL
F.NAC: 17/06/60 FLORES
C.I. 2.728.162-9
C.C. ARA 13378
DOM: PORONGOS 3246 APTO. 3

ALVAREZ HERRERA , JUAN JOSE
F. NAC: 07/05/55 FLORES
C.I. 2.847.804-9
C.C. BAD 1172
DOM: ZORRILLA 950 SAN JOSE

ALVAREZ HERRERA , JULIO GUALBERTO
FECHA DE NAC.: 20/07/56 FLORES
C.I. 4.246.071-5
C.C. PBC 4402
DOM: MEVIR 4916 FLORES

ALVAREZ HERRERA , STELLA MARI
DOMICILIO: MEVIR 4916 FLORES
C.I. 1.741.240-2
FECHA DE NAC.: 06/09/57 FLORES

CARDOZO VELAZQUEZ , RICARDO DANIEL
C.I. 2.634.544-2
C.C. BMA 33053
FECHA DE NAC.: 05/09/64 COLONIA

MARTINEZ PERDOMO , JUAN JOSE
C.I. 1.236.122-4
C.C. ANB 8653
DOM.: COLONIA 1961 APTO. 101

DAMASCO PAGANI , JORGE ERNESTO
C.I. 3.080.681-6
C.C. AMA 4692
DOM.: GALICIA 1486 APTO. 5

PERETTA (PERETA) MORALES , RODOLFO
C.I. 3.100.658-2
DOM.: 18 DE JULIO 1044 APTO. 402

ASUNTO Nº 2345/96

Montevideo, 12 AGO. 1996

Con lo informado, vuelva a la oficina de procedencia

El Subdirector Nacional de Información e Inteligencia
Inspector Mayor
SILCAR LAGA BORGES

003/03

9609102

COPIA N°. 3

SECRETO

ARCHIVO 1/3

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
C. MONTEVIDEO
040900JUL/1996

P E D I D O D E I N F O R M A C I O N Nro.011/A/96

I - FECHA ANTES DE LA CUAL SE NECESITA LA INFORMACION:

URGENTE

II - INFORMACION EXISTENTE:

A - T E X T O :

- Se adjunta.-

III - INFORMACION SOLICITADA:

- Información acorde a [illegible]e adjunto.-

ORIGINAL

IV - DISTRIBUCION:

O R I G I N A L : DPTO. I / D.G.I.D.

C O P I A 1 : SR.JEFE DE LA SEGUNDA DIVISION ESTADO MAYOR GENERAL/ARMADA.-

C O P I A 2 : SR. DIRECTOR DEL S.I.F.A.

C O P I A 3 : SR. DIRECTOR DE LA D.N.I.I.

C O P I A 4 DPTO.II/E.M./ DIVISION EJERCITO I.-

C O P I A 5 DPTO. II / E.M.E.-

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO I / D.G.I.D.-

C/F (CG)

JORGE SARAVIA BRIANO

9609103

23 AGO. 1996

001/03

SECRETO

D.N.I.I. SECRETARIA
ENTRADA
FECHA 05 JUL. 1996
HORA ——
No. ORDEN 2344
FIRMA NSM

FECHA: 05 JUL. 1996
[illegible] al Dpto. —3— a sus efectos.

SUB. CRIO. (PA) LILIANA JURE

D.N.I.I.
ENTRADA
FECHA: 11 JUL. 1996
HORA:
N.º DE ORDEN: 6373
FIRMA:

ORIGINAL

MINISTERIO DEL INTERIOR
DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA
DEPARTAMENTO Nro. 3.-hc

Montevideo, 14 de agosto de 1996.

SEÑOR DIRECTOR :

Informo a Usted, que las personas Alej[illegible] RODRIGUEZ y Otros (3), carecen de antecedentes penales en ésta.

Saluda a Usted atentamente.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO III
COMISARIO
FRANCISCO LOPEZ

MINISTERIO DEL INTERIOR - DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA - DEPARTAMENTO 3

ASUNTO Nº 2344/96

Montevideo, 12 AGO. 1996

Con lo informado, vuelva a la oficina de procedencia

El Subdirector Nacional de Información e Inteligencia
Inspector Mayor
SILCAR LARA BORGES

MINISTERIO DEL INTERIOR - DIRECCION NACIONAL DE [illegible] - SECRETARIA

002

9609103

RODRIGUEZ , ALEJANDRO
F.NAC: 05/06/72 MONTEVIDEO
C.I. 3.399.077-3
C.C. BDA 94724
DOM: JOSE MARIA BULLO 4020 BIS

RODRIGUEZ RAMIREZ , SANTA JORGELA
F. NAC: 24/04/37 CERRO LARGO
C.I. 1.682.276-9
C.C. BOB 19956
DOM: JOSE MARIA BULLO 4020

CALICCHIO POLLIO , CARMEN
C.I. 3.629.895-6
C.C. BOB 36265
DOM: CAPITAN TULA 4290

ORIGINAL

NAVARRO DE BERDUM , DELIA
DOMICILIO: JOSE MARIA BULLO 4025
C.C. BOB 12740
C.I. 1.114.235-2

9609103

003/03

M.D.N. - [illegible] GRAL.
Montevi[illegible] 21 [illegible] 8 de 96
Nº [illegible] 9609103/16 Salida
SDT
Prioridad:
Observaciones:

COPIA N°. 3

ARCHIVO 1/4

SECRETO

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
C. MONTEVIDEO
071400AGO/1996

PEDIDO DE INFORMACION Nro.023/A/96

I - FECHA ANTES DE LA CUAL SE NECESITA LA INFORMACION:

URGENTE

II - INFORMACION EXISTENTE:

A - TEXTO:

- Se adjunta.-

III - INFORMACION SOLICITADA:

- Información acorde a trámite adjunto.-

ORIGINAL

IV - DISTRIBUCION:

ORIGINAL: DPTO. I / D.G.I.D.

COPIA 1 : SR.JEFE DE LA SEGUNDA DIVISION ESTADO MAYOR GENERAL/ARMADA.-

COPIA 2 : SR. DIRECTOR DEL S.I.F.A.

COPIA 3 : SR. DIRECTOR DE LA D.N.I.I.

COPIA 4 DPTO.II/E.M./ DIVISION EJERCITO I.-

COPIA 5 DPTO. II / E.M.E.-

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO I / D.G.I.D.-

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL - DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA - DPTO. I INTERIOR - República O. del Uruguay

JORGE SARAVIA BRIANO

9609104
23 AGO. 1996

SECRETO

001/04

Der Ants

RUIZ BALTA , ALVARO MARCELO
C.I. 3.349.908-6
C.C. BRA 40950
FEC. NAC.:18/02/76 (MONTEVIDEO)
DOM: FRANÇISCO DE LOS SANTOS 5791

RUIZ OLIVERA , CARLOS
C.I. 1.313.706-6
C.C. BRA 19569
FEC. NAC.:05/06/51 (MONTEVIDEO)
DOM: FRANÇISCO DE LOS SANTOS 5791

BALTA LOBOS , GRACIELA ELVIRA
C.I. 1.361.457-9
C.C. BRB 9893
FEC. NAC.:13/03/55 (MONTEVIDEO)
DOM: FRANCISCO DE LOS SANTOS 6791

RUIZ BALTA , DIEGO JAVIER
C.I. 3.754.461-7
C.C. BRA 43418
FEC. NAC.:02/03/79
DOM. FRANCISCO DE LOS SANTOS 5791

BALTA CORREA , HERMES MARTIN
C.I. 517.788-0
C.C. AAB 4445
FEC. NAC.:31/12/25
DOM. FRANCISCO DE LOS SANTOS 5791

LOBOS LIMA , EMA ILDA
C.I. 1.361.470-9
C.C. BNA 12594
FEC. NAC.:10/07/26
DOM. FRANCISCO DE LOS SANTOS 5791

ORIGINAL

CONTRERA OLIVERA , SARA ELINA
C.I. 1.590.575-0
C.C. BRA 26795
DOM. SGTO.PATRICIO 1530

SAITONE PRADA , ADRIANA GLADYS
C.I. 1.595.770-3
C.C. BRA 27177
DOM. DURAN 5743

PAIS ROMAN , ALBA MARINA
C.I. 472.226-6
C.C. IAC 26792
DOM. CONVENCION 1412 APTO.404

D.N.I. SECRETARIA
ENTRADA
12 AGO. 1996
FECHA
HORA 11:00
No. ORDEN 2938
FIRMA HP

FECHA: 12 AGO. 1996
Pase al Dpto. 3 a sus efectos.

002

SUB CRIO. (PA) LILIANA JURE

9609104

MINISTERIO DEL INTERIOR

DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA

DEPARTAMENTO No.3. wis.

ENTRADA
FECHA: 13 AGO. 1996
HORA:
N.º DE ORDEN: 80/16
FIRMA:

Montevideo, 14 de agosto de 1996.

SEÑOR DIRECTOR :

Informo a Usted, que las personas Alvaro Marcelo RUIZ BALTA y Otros (8), carecen de antecedentes penales en ésta.

Saluda a Usted atentamente.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO III
COMISARIO: FRANCISCO LOPEZ

ORIGINAL

MINISTERIO DEL INTERIOR - DEPARTAMENTO 3 - DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA

ASUNTO Nº 2938/96

M. MINISTERIO DEL INTERIOR - SECRETARIA - DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA

Montevideo, AGO.

Con lo informado, vuelva a la oficina de procedencia

El Subdirector Nacional de Información e Inteligencia
Inspector Mayor
SILCAR LARA BORGES

003

9609104

M.D.N. - D.G.S.D. - SEC. GRAL.
Montevideo 21 de 8 de 96
Nº Comp. 9609104/96 Salida
Para: SDI
Prioridad:
Observaciones:

(Responde a Pedido de Información 023/A/96 de la DGID.-).-

REFERENTE A: BALTA LOBOS:Graciela Elvira.-

REGISTRAMOS A: BALTA LOBOS:Graciela Elvira,C.I.:1.363.957,_ C.Civica:BRB 9893,domiciliada en;Andres Lamas_ 3772/Apto.1 y J.L.Terra en 1983.Nacida 13-3-1955.

ANOTACIONES: Estudiante de Preparatorio Liceo Larrañaga,en 1983.- Afiliada a la UJC,con el Nº;33815 desde el 30-9-971.

==

REFERENTE A: BALTA CORREA:Hermes Martin.

REGISTRAMOS A: BALTA CORREA:Hermes Martir,C.Civica.:AAB:4445,domi_ ciliado en Andres Lamas 3772/Apto.1 en 1960 y pos _ teriormente en 25 de Mayo 142 en 1971.Oriental de _ 35 años en 1960.

ANOTACIONES: Peon de A.N.P.(Terrestre),Integrante del SUANP.- Afiliado al Partido Comunista desde el 12-02-1960. En el año 1981,Delegado de Mesa en las Elecciones_ Nacionales de 1966 por el Circuito 16,Listas;1001_ 2001,3001 y 4001.-

==

ORIGINAL 001/04 9609104

DISPOSICION

ESTA INFORMACION ES ABSOLUTAMENTE RESERVADA PARA USO EXCLUSIVO Y ESTRICTAMENTE RESTRINGIDO DE LA AUTORIDAD QUE LA SOLICITA Y NO SE LE DARA VISTA O CONOCIMIENTO A LA PARTE INTERESADA, DEBIENDO VERIFICAR SI SE TRATA DE LA MISMA PERSONA.

BUSCADO

COPIA N°. 3

ARCHIVO

SECRETO

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
C. MONTEVIDEO
071515AGO/1996

PEDIDO DE INFORMACION Nro.025/A/96

I - FECHA ANTES DE LA CUAL SE NECESITA LA INFORMACION:

URGENTE

II - INFORMACION EXISTENTE:

A - TEXTO:

- Se adjunta.-

ORIGINAL

III - INFORMACION SOLICITADA:

- Información acorde a trámite adjunto.-

IV - DISTRIBUCION:

ORIGINAL: DPTO. I / D.G.I.D.

COPIA 1 : SR.JEFE DE LA SEGUNDA DIVISION ESTADO MAYOR GENERAL/ARMADA.-

COPIA 2 : SR. DIRECTOR DEL S.I.F.A.

COPIA 3 : SR. DIRECTOR DE LA D.N.I.I.

COPIA 4 DPTO.II/E.M./ DIVISION EJERCITO I.-

COPIA 5 DPTO. II / E.M.E.-

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO I / D.G.I.D.-

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL — DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA — DPTO. I INTERIOR — República O. del Uruguay

JORGE SARAVIA BRIANO

9609105
23 AGO. 1996

SECRETO
001/01

S/D
REDEKOFSKY BERNAL , VERONICA LOURDES
C.I. 1.913.982-2
C.C. BNA 48243
FEC. NAC.:06/11/71 (MONTEVIDEO)
DOM: SAN MARTIN 3614

S/D
BERNAL LAGUNA , GLORIA MARCELA
C.I. 1.167.000-2
C.C. BOA 3992
FEC. NAC.:25/04/43 (TREINTA Y TRES)
DOM: SAN MARITN 3614

S/D
BERNAL LAGUNA , FERNANDO ALFREDO
C.I. 932.530-2
C.C. BOA 3179
FEC. NAC.:22/03/39
DOM: SAN MARTIN 3614

S/D
LAGUNA MARCICO , ANA MARIA
C.I. 1.019.022-3
C.C. PBA 3986
FEC. NAC.:18/07/19
DOM. SAN MARTIN 3614

S/D
CABREIRA ANDRADE , MONICA ARACELI
C.I. 1.834.505-4
C.C. BZA 35110
FEC. NAC.:28/04/64
DOM. AGUSTIN SOSA 3990B BLOCK H APTO.303

S/D
MARTINEZ GOMEZ , MARIA SILVIA
C.I. 1.906.917-0
C.C. BUA 19829
FEC. NAC.:07/06/72
DOM. AGUSTIN MUÑOZ 4047

ORIGINAL

D.N.I.I. SECRETARIA
ENTRADA
FECHA 12 AGO. 1996
HORA 11:00
No. ORDEN 2940
FIRMA HP

FECHA: 12 AGO. 1996
Pase al Dpto 3 a sus efectos.

SUB.CRIO.(PA) LILIANA JURE

D.N.I.I.
ENTRADA
FECHA: 13 AGO. 1996
HORA:
N.° DE ORDEN: 80/18
FIRMA: GM

002 9609105

BUSCADO

COPIA N°. 3

ARCHIVO

SECRETO

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
C. MONTEVIDEO
071515AGO/1996

PEDIDO DE INFORMACION Nro.025/A/96

I - FECHA ANTES DE LA CUAL SE NECESITA LA INFORMACION:

URGENTE

II - INFORMACION EXISTENTE:

A - TEXTO:

- Se adjunta.-

ORIGINAL

III - INFORMACION SOLICITADA:

- Información acorde a trámite adjunto.-

IV - DISTRIBUCION:

ORIGINAL: DPTO. I / D.G.I.D.

COPIA 1 : SR.JEFE DE LA SEGUNDA DIVISION ESTADO MAYOR GENERAL/ARMADA.-

COPIA 2 : SR. DIRECTOR DEL S.I.F.A.

COPIA 3 : SR. DIRECTOR DE LA D.N.I.I.

COPIA 4 DPTO.II/E.M./ DIVISION EJERCITO I.-

COPIA 5 DPTO. II / E.M.E.-

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO I / D.G.I.D.-

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL — DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA — DPTO. I INTERIOR

JORGE SARAVIA BRIANO

9609105
23 AGO. 1996

SECRETO

001/03

REDEKOFSKY BERNAL , VERONICA LOURDES
C.I. 1.913.982-2
C.C. BNA 48243
FEC. NAC.:06/11/71 (MONTEVIDEO)
DOM: SAN MARTIN 3614

S/D

BERNAL LAGUNA , GLORIA MARCELA
C.I. 1.167.000-2
C.C. BOA 3992
FEC. NAC.:25/04/43 (TREINTA Y TRES)
DOM: SAN MARITN 3614

S/D

BERNAL LAGUNA , FERNANDO ALFREDO
C.I. 932.530-2
C.C. BOA 3179
FEC. NAC.:22/03/39
DOM: SAN MARTIN 3614

S/D

LAGUNA MARCICO , ANA MARIA
C.I. 1.019.022-3
C.C. PBA 3986
FEC. NAC.:18/07/19
DOM. SAN MARTIN 3614

S/D

CABREIRA ANDRADE , MONICA ARACELI
C.I. 1.834.505-4
C.C. BZA 36110
FEC. NAC.:28/04/64
DOM. AGUSTIN SOSA 3990B BLOCK H APTO.303

S/D

MARTINEZ GOMEZ , MARIA SILVIA
C.I. 1.906.917-0
C.C. BUA 19829
FEC. NAC.:07/06/72
DOM. AGUSTIN MUÑOZ 4047

ORIGINAL

D.N.I.I. SECRETARIA
ENTRADA
FECHA 12 AGO. 1996
HORA 11:00
No. ORDEN 2940
FIRMA

FECHA: 12 AGO. 1996
Pase al Dpto 3 a sus efectos.

SUB. CRIO. (PA)

D.N.I.I.
ENTRADA
FECHA: 13 AGO. 1996
HORA:
N.° DE ORDEN: 80/18
FIRMA:

002 9609105

MINISTERIO DEL INTERIOR

DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA

DEPARTAMENTO No.3. wis.

Montevideo, 14 de agosto de 1996.

SEÑOR DIRECTOR :

Informo a Usted, que las personas Verónica Lourdes REDEKOFSKY BERNAL y otros (5), carecen de antecedentes penales en ésta.

Saluda a Usted atentamente.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO III

COMISARIO: FRANCISCO LOPEZ

ASUNTO Nº 2940/96

ORIGINAL

Montevideo, 12 AGO. 1996

Con lo informado, vuelva a la oficina de procedencia

El Subdirector Nacional de Información e Inteligencia

Inspector Mayor

[illegible] LARA BORGES

003/03

9609105

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.

Montevideo 21 de 8 de 96

Nº Co... 9609105/56 Salida

Pase a SDI

Acción

Prioridad:

Observaciones:

ENRIQUECIMIENTO ILICITO

Caso Angeloz: los radicales buscan apurar una definición

El bloque de senadores radicales quiere **apurar una definición** sobre el pedido de desafuero que pesa sobre Eduardo Angeloz y pidió que el miércoles la Comisión de Asuntos Constitucionales **fije su postura** en una sesión donde se analice exclusivamente el caso del ex gobernador cordobés.

En tanto, anoche, en Córdoba se realizaba una **"cena de desagravio"** al ex gobernador organizada por algunos de sus amigos en la UCR.

Los senadores justicialistas, que reúnen los votos decisivos en la comisión y en el recinto de la Cámara alta, recibieron esta semana la propuesta de sus pares radicales, que apunta a **desestimar el desafuero** solicitado por el juez de Córdoba Miguel Molina, quien investiga a Angeloz por presunto **enriquecimiento ilícito**.

El proyecto que impulsa José Genoud, jefe de la bancada radical, establece que un legislador **puede ser procesado judicialmente** sin necesidad de ser separado de su banca, interpretando que el desafuero solo puede concederse si llega a dictarse la **prisión preventiva** de Angeloz.

Para que el ex gobernador pueda ser indagado en ese marco, el Senado debería promover la **inconstitucionalidad** del artículo del Código de Procedimiento de Córdoba, que le exige a un juez archivar la causa si no obtiene el desafuero del funcionario investigado.

Como esa postura **encontró resistencias** en el bloque del PJ, trascendió que la UCR podría apelar a otros mecanismos de defensa. Una idea sería la de **rechazar** de plano el pedido de desafuero "por razones técnicas" y la otra, aceptar una **suspensión de Angeloz a plazo fijo**, para obligar al juez que pruebe las acusaciones en apenas 45 días.

El Frente quiere suspenderlo

En conferencia de prensa, la única senadora del Frepaso, Graciela Fernández Meijide, fijó ayer su posición en favor del desafuero de Angeloz y acusó a sus colegas radicales de "cerrar filas **para encubrir políticamente** al ex gobernador".

Carlos "Chacho" Alvarez avaló con su presencia la postura de Fernández Meijide. A su lado, el diputado frentista por Córdoba, Horacio Viqueira, calificó la propuesta radical de "jurídicamente forzada".

Por su lado, la filial [illegible] de la Asociación Bancaria [illegible] acusación contra el ex [illegible] guel Becrotarán, titular de la [illegible] nunció ante el juez [illegible] presa familiar Marín SA [illegible] un campo de 500 hectáreas que forma parte de la investigación judicial.

Doc. poco legible

9609106

01-32

Debate el peronismo con el desafuero de qué hacer Angeloz

Hay dos posturas ◆ Unos quieren que sea parcial y otros total ◆ Es para que el ex gobernador declare en la causa por enriquecimiento ilícito

Los senadores del PJ no logran ponerse de acuerdo sobre qué hacer con el pedido de desafuero contra Eduardo Angeloz, lo que podría convertirse en una traba a la aspiración de la UCR de que el caso se resuelva hoy mismo.

Anoche, en el bloque oficialista se vivió un fuerte debate entre quienes quieren aceptar el desafuero de Angeloz y suspenderlo de su banca y los que prefieren un "desafuero parcial" que le permita declarar ante el juez e incluso ser procesado, pero sin perder su condición de senador.

En esta última postura, sólo se aprobaría el desafuero "total" si el juez decide dictarle la prisión preventiva.

Angeloz es investigado por el juez cordobés Manuel Molina en una causa por presunto **enriquecimiento ilícito** mientras fue gobernador. Molina pidió el desafuero de acuerdo a lo previsto por el Código de Procedimiento Penal de Córdoba, que exige esa medida para iniciar el proceso de cualquier legislador. De lo contrario, la misma norma ordena archivar la causa.

Ante la falta de consenso, los senadores del oficialismo decidieron pasar a un cuarto intermedio hasta hoy a las 10.

Los argumentos

En el sector más "blando" de los peronistas –quienes prefieren un desafuero parcial– se decía que:

- No se puede "condenar a Angeloz antes que lo condene la Justicia. Y suspenderlo de su banca sería una **condena anticipada**".
- Otorgar el desafuero en este momento sería sentar un precedente peligroso: "cualquier persona podría acusar a un senador, y el senador debería suspenderlo, aunque la acusación sea falsa".
- Según ellos, quienes piden el desafuero "total" en realidad "**protegen**" a Angeloz, porque esa propuesta **no recibiría el voto de los dos tercios** de la Cámara, esencial para aprobar ese trámite.

Los "duros" dicen que:

- El Senado no puede hacer valer la **inmunidad parlamentaria** por sobre la igualdad ante la ley.
- Proteger a Angeloz sería "entorpecer la acción de la Justicia", y constituiría un **mensaje negativo** hacia la sociedad.
- Destacan que Angeloz no está siendo investigado por una acción de gobierno ni por su actividad como **senador**, sino por **enriquecimiento personal**.

Apuro radical

Los senadores de la UCR, en tanto, tienen redactado desde la semana pasada un proyecto que se asimila al "**desafuero parcial**", y lograron introducirlo como tema de debate sobre tablas en la sesión de hoy.

La iniciativa radical rechaza el desafuero, pero le permite a Angeloz presentarse a declarar y quedar procesado.

◆ *Los senadores radicales quieren apurar hoy una definición*

El sector de los "blandos" del PJ redactó su propio proyecto, que –a diferencia del radical– tiene un tono "**imperativo**" en el sentido de ordenarle a Angeloz que se presente ante el juez, aunque exige un nuevo pedido de desafuero en caso de que se disponga la prisión preventiva.

Esta coincidencia de radicales y peronistas llegó de la mano de una **interpretación constitucional** según la cual los legisladores tienen **inmunidad de arresto** pero pueden ser procesados por la Justicia.

El proyecto de resolución elaborado por el sector mayoritario del PJ le comunica al juez Molina que **no existe impedimento constitucional** alguno para procesar a Angeloz. Pero le hace saber que el desafuero que solicitó **no es procedente** mientras no dicte una medida que prive la libertad del ex gobernador.

En su primer artículo, la iniciativa dispone que Angeloz se presente ante el juez y se ponga a su disposición "**a todos los efectos de la causa**", y le pide al ex gobernador que "agote las vías judiciales a su alcance a fin de obtener la **remoción de los eventuales obstáculos procesales** vinculados a su calidad de legislador que se pudieran oponer al inicio y prosecución de la acción penal en su contra".

En otras palabras, le reclaman a Angeloz que, si el juez no acepta tomarle declaración en estas condiciones, que **apele e impugne** esa evetual decisión para defender su derecho a la defensa.

El otro artículo de la propuesta justicialista está **dedicado al juez Molina**, a quien le hacen saber que no existe en la actualidad "**impedimiento constitucional alguno**" que obstaculice el inicio del proceso penal contra Angeloz. Y que, si en determinado estado de la causa el magistrado considera que existen méritos suficientes para dictar la **prisión preventiva**, el Senado "evaluará la procedencia de un eventual pedido de desafuero".

Anoche se sumaron otros dos proyectos de resolución, en minoría, que se pronunciaron por el **desafuero total** y la **suspensión** en su banca de Angeloz. Uno pertenece a un sector del PJ, que lidera el senador por Córdoba José Manuel de la Sota y llevaría también la firma de Cristina Fernández de Kirschner y del mendocino Carlos de la Rosa. El otro, corresponde a la senadora por el Frepaso Graciela Fernández Meijide.

Todas estas iniciativas serán debatidas hoy en una sesión especial de la Comisión de Asuntos Constitucionales, que había sido convocada para las 11 y anoche se pasó para las 14, a la espera de la reunión del bloque oficialista.

Hasta anoche, se esperaba que cada bloque concurra a la votación con sus respectivos proyectos.

Todos los caminos llevan al juez cordobés

La decisión de la mayoría de los senadores de adherir a la teoría de los fueros divisibles, diferenciando la **inmunidad de arresto** de la **inmunidad de proceso** –con lo que el juez puede indagarlo pero no detenerlo–, convertiría al caso Angeloz en una **inédita experiencia** político-jurídica.

Para la Justicia de **Córdoba** la figura del **desafuero parcial** no existe, ya que el artículo 15 del Código de Procedimientos Penales provincial establece que si el imputado no es despojado de sus privilegios, el juez debe archivar la causa. Por **privilegios** se entiende **todas** las inmunidades y no sólo algunas.

Si el Senado finalmente dispone el desafuero parcial, los caminos que tiene el juez Manuel Molina para avanzar en la causa donde se investiga el presunto **enriquecimiento ilícito** de Angeloz son dos:

- Privilegiar la letra del Código de Procedimientos y archivar el caso.
- Aceptar el desafuero parcial de **Angeloz** y citarlo a declarar.

En ambos casos, podrían surgir complicaciones que dilaten la **investigación**:

- Si el **juez** la archiva, Angeloz podría **apelar** y pedir que el juez lo interrogue, **argumentando** que quiere defenderse y probar su inocencia.
- En cambio, si el juez accede a tomarle **declaración** en las con[illegible]

[illegible]

9609106

02

La corrupción

Radicales y menemistas protegen a Angeloz

por Isidoro Gilbert

El gobierno argentino está que trina porque un estudio de "Transparency International" afirma que para la comunidad mundial en la Argentina hoy la corrupción es mayor que en los últimos años del régimen militar.

El informe "es de manifiesta irresponsabilidad", respondió el ministro del Interior, Carlos Vladimiro Corach quien lógicamente destacó que el gobierno de Carlos Menem "ha dado la más formidable batalla para erradicar la corrupción estructural que existía en la administración pública".

Con todo, hechos sólo de estos días colocan al gobierno de Menem otra vez en el vórtice de la tormenta de los escándalos, teniendo como atenuante que encuentra una buena compañía en un sector de la Unión Cívica Radical.

"Transparency International" es una organización no gubernamental integrada por 41 países y la Argentina ocupa actualmente el puesto 35 en un ranking mundial de honestidad entre 54 naciones, con una calificación de 3.31 puntos sobre 10.

Durante el período 1989-92, el puntaje fue de 5.91 y ubicaba a este país en el puesto 15. Entre 1980-1985, el puntaje era sólo de 4.94 o sea el lugar 22. Nunca fue peor, en esta materia, la performance argentina.

Es duro de admitir por las autoridades, pero nuevamente toman un plano privilegiado los contratos sospechosos.

Desde hace meses está en los tribunales el convenio entre la multinacional IBM para la información del Banco Nación por un valor de 250 millones de dólares, monto que los expertos consideran superinflado.

Una coima por 37 millones de dólares, ya ha sido detectada por el juez que entiende en la causa.

A IBM le llueven las denuncias por contratos con el gobierno.

Otro más firmado con la Dirección General Impositiva, sin licitación, costó 433 millones de dólares y la bancada del Frente País Solidario sostiene que en esa ocasión fue dejada de lado una empresa canadiense del ramo que ofreció el mismo servicio por menos de la mitad de lo pagado.

Ahora se destapan casos de miles de jubilaciones y pensiones falsas, que han sido abonadas durante décadas a razón de 400 millones de dólares anuales.

Va de suyo que semejante negocio no pudo realizarse sin complicidades internas en el Servicio de Seguridad Social.

En el ranking de los escándalos, no por su monto monetario, sino por su repercusión política, lleva las de ganar últimamente el contrabando de armas a Ecuador y Croacia, que sigue movilizando hacia los tribunales a altos jefes del Ejército y la Aviación, que pueden los próximos días ser procesados, según las fuentes vinculadas al juez de la causa Jorge Urso. En el centro de la ola, está el ministro de Defensa Oscar Camilión.

Ayer Perú, cuyo gobierno a todas luces está irritado, balanceó el fuerte efecto que tuvo la no participación de ese país en la XXVI Asamblea Americana de Fuerzas Aéreas, permitiendo que su jefe del Ejército, general de división Andrés Sánchez Savaresse participará de una ceremonia militar en Salta.



El senador de la UCR Angeloz acusado por corrupción.

Una aduana conflictiva

John Seenwy, experto en política y economía de la derechista y pro Republicana Fundación Heritage, con sede en Washington, dijo que quedó impresionado como los argentinos relacionan la apertura de la economía con la corrupción.

La idea oficial es diferente: "las privatizaciones y la desregulación económica, quebraron la espina dorsal de la corrupción estructural", dicen. Pero no es la sensación de la gente.

Por caso, es sorprendente que Menem le haya exigido al ministro de Economía Domingo Cavallo que releve al jefe de la Aduana de la provincia de Misiones, Rolando McLean por no permitir que el contrabando "hormiga" y del otro, venga del Paraguay.

La semana pasada, un Menem cabrero golpeó la mesa durante una reunión del gabinete y reclamó porque se cumpla esa orden.

Esa misma noche, en una cena conmemorativa del 55 aniversario del Consejo Interamericano del Comercio y la Producción (Cicyp) Menem le dio garantías al presidente del Paraguay, Juan Carlos Wasmosy, de que la cabeza del "fundamentalista" jefe de Aduanas sería rebanada.

Pero el escándalo que se generó en Misiones obligó ahora a Menem a volver sobre sus pasos. ¿Por qué Wasmosy pidió el desfenestramiento de McLean?

Porque McLean consiguió bloquear pasos por donde llegaba la droga a este país. Wasmosy estuvo aquí no sólo para conseguir ese ya largo reclamo, sino por asuntos personales que lo vinculan a un banquero argentino.

¿Por qué Menem asumió como suyo el pedido de su colega paraguayo? Acaso la clave haya que buscarla nuevamente en la interna del gobierno argentino, McLean es hombre del director nacional de Aduanas, Walter de Fortuna, un hombre de Cavallo y como a otros de esa tienda económica, le llueven los pleitos judiciales. El ministro los atribuyó al accionar de sus enemigos de dentro y fuera del gobierno.

Complicidad bipartidista

El oficialismo no se lleva en esta materia, todas las cocardas. El Senado debe decidir en las próximas horas como no desaforará al senador Eduardo Angeloz que está acusado de enriquecimiento ilícito por un juez de Córdoba. Mientras el Frepaso reclamó junto a pocos justicialistas, que se desafuere al legislador para que el juez pueda tenerlo a su disposición sin condicionamientos, el bloque radical quiere que se le diga al magistrado que puede interrogar a Angeloz sin que éste pierda sus inmunidades parlamentarias.

El Código Procesal de Córdoba, no permite este ardid.

La mayoría de los legisladores del oficialismo buscan lo mismo pero tratan de que no se note.

Nuevas pruebas sobre desaparecidos

Solicitan reapertura de un caso

Buenos Aires, AFP

El ciudadano sueco Ragmar Hagelin, padre de la detenida-desaparecida durante la última dictadura militar argentina,

Dagmar Hagelin, presentó ante la Cámara Federal (Apelación) "documentación con nuevas pruebas" con la esperanza de que la justicia reabra la causa para investigar el paradero del cadáver, se anunció ayer.

Hagelin informó además a la prensa que la organización de Derechos Humanos Amnistía Internacional, le envió al presidente Carlos Menem y a las autoridades del gobierno sueco una carta abierta "reclamando por el destino corrido" por su hija.

Explicó que "en el mes de abril, desde más de 100 países donde Amnesty International existe, cada sucursal le ha enviado un fax al presidente reclamando por el destino corrido por mi hija. Esta es la verdad en este momento y Amnesty está esperando alguna respuesta, igual que yo desde hace 19 años".

En aplicación de las leyes de Punto Final y Obediencia Debida, la Cámara Federal cerró la causa en la que se investigaban graves violaciones a los Derechos Humanos cometidas en la Escuela de Mecánica de la Armada (ESMA), donde fue vista por última vez la joven sueca.

Recientes declaraciones del ex capitán de corbeta Adolfo Scilingo y del capitán Mario Acosta, "alias" "el Tigre", reavivaron el tema.

Hagelin recordó que "el Tigre" Acosta manifestó, en reportaje a la televisión sueca, que la Armada "reconocía que se había cometido un error con el arresto de Dagmar, pero que ese error lo habían decidido profundizar matándola".

03

9609106

APROBO QUITARLE LOS FUEROS

El Senado puso a Angeloz en las manos del juez por 60 días

• Fue una sorpresiva propuesta del PJ • El ex gobernador queda ahora suspendido como senador • Está acusado de enriquecimiento ilícito • La UCR pretendía un desafuero parcial

En una **decisión imprevista**, la Cámara de Senadores aprobó anoche el desafuero de Eduardo Angeloz por el plazo de **sesenta días**. La decisión, que no tiene antencedentes, posibilitaría que la Justicia de Córdoba pueda procesar, e **incluso detener**, a Angeloz si encuentra los motivos suficientes en la causa donde investiga su presunto enriquecimiento ilícito.

La sanción fue votada anoche **en forma nominal**: 37 senadores del PJ votaron a favor; 14 radicales en contra y una abstención (Cruzada Renovadora de San Juan). Junto a los legisladores peronistas votaron el Frepaso y los partidos provinciales Movimiento Popular Fueguino y Fuerza Republicana.

El Código de Procedimientos provincial, impide el procesamiento para quien disponga de fueros parlamentarios. Y en caso de una resolución en contrario, el juez que lleva la causa, Manuel Molina, se verá en la situación de archivar los expedientes hasta el 10 de diciembre del 2001, cuando finaliza el mandato del ex gobernador de Córdoba.

Hacia la media tarde de ayer, los justicialistas habían resuelto dejar para la semana que viene el debate sobre el caso Angeloz. Pero luego cambiaron y apoyaron la propuesta radical de **no dilatar más** [illegible] imponer la mayoría de los dos tercios para suspender por dos meses a uno de los integrantes del cuerpo.

El cambio de la estrategia peronista **sorprendió** a los radicales, que hasta el martes a la noche descontaban que el oficialismo aceptaría la propuesta de **desafuero parcial**. Esto es, permitir que Angeloz declare ante el juez Molina, aunque reservándole la "inmunidad" para evitar un arresto.

Ponerle un corte

No obstante, el radicalismo insistió en la sesión de ayer en tratar el tema y así **cortar de una vez** con una situación que estiman perjudicial para el conjunto del partido (ver página 7). La intención estuvo condenada al fracaso en un principio, porque el justicialismo había resuelto postergar todo trámite para la semana próxima.

Angeloz permaneció atrincherado en su despacho y no participó de las negociaciones. Pero aseguró a los periodistas que **Raúl Alfonsín estaba dispuesto a volver a su profesión de abogado para defenderlo. "Si tengo que ponerme de nuevo la toga para acompañarte, lo voy a hacer en cualquier instancia"**, dijo Angeloz que le expresó el ex jefe radical.

Los radicales defendieron la propuesta de un desafuero "parcial" a través de las intervenciones de Jorge Agúndez, José Genoud, Alcides López y Raúl Galván. El peronismo abogó por una suspensión temporaria mediante Jorge Yoma, quien en síntesis sostuvo que "**no hay banca sin fueros**".

Para el peronismo **no fue sencillo** llegar a una decisión unánime en el caso Angeloz. En la reunión del bloque realizada entre las 11.30 y las 14 de ayer, surgieron distintas posiciones, aunque finalmente llegaron a una criterio uniforme.

Tras la reunión de la bancada justicialista comenzó el plenario de la Comisión de Asuntos Constitucionales, cuyo desarrollo provocó una leve demora de la sesión donde juró como senador Eduardo Bauzá, ex jefe de gabinete (ver página 8).

En la Comisión no hubo sopresas. Cada uno de los bloques presentó su propio proyecto de dictamen: los peronistas impulsaron la suspensión por sesenta días y los radicales el llamado desafuero parcial. Por su lado, la frepasista Graciela Fernández Meijide pidió un **desafuero sin límite de tiempo**.

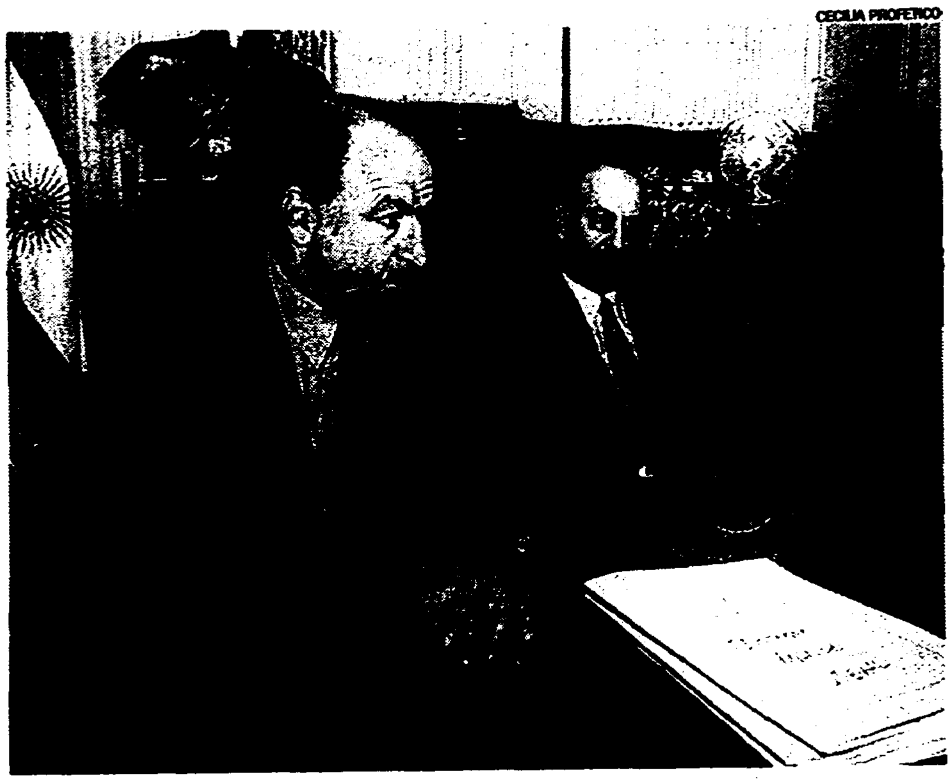
En lo que fue del martes a ayer, se produjo un cambio sorpresivo en la posición de los senadores peronistas en cuanto al pedido de desafuero para Angeloz. Para el caso es ilustrativo lo que sostuvo José Manuel de la Sota, un implacable adversario del ex gobernador, tras finalizar la reunión del bloque dijo: "Llegué con la impresión que estaba todo "cocinado", por las noticias publicadas en los medios. Es decir que a Angeloz le quitarían parcialmente los fueros para que declare ante el juez. Pero algo cambió entre la noche del martes y ayer".

Tres posiciones

Los justicialistas tardaron dos horas y media en adoptar una decisión que demoraban desde la noche anterior. Un lapso en que afloraron tres posiciones: los "ultras" impulsaban el desafuero total, los "blandos" adherían con reservas a la pretensión radical de un desafuero parcial y los "moderados", quienes finalmente impusieron la suspensión de los fueros por sesenta días.

Entre los ultras o "halcones", se alinearon el cordobés De la Sota, Cristina Fernández de Kirchner, y Carlos de la Rosa, quienes abogaron por el desafuero hasta que el juez Molina resuelva sobre la causa por presunto enriquecimiento ilícito.

CECILIA PROFENCO



Caras serias. El radical José Genoud y el peronista Jorge Yoma frente al dictamen sobre Angeloz, ayer en el Senado: las cartas sobre la mesa.

EL CASO

- El juez Manuel Molina pidió el desafuero del senador Eduardo Angeloz para poder investigar si cometió o no el delito de enriquecimiento ilícito mientras fue gobernador de Córdoba.
- En la causa también están imputadas otras 14 personas, entre ellas los dos hijos varones y el yerno de Angeloz, quienes habrían actuado como testaferros.
- En la larga lista de inversiones que habría realizado Angeloz o personas que lo disimulaban, figuran campos a los que se les introdujeron costosas mejoras, casas, departamentos, edificios de propiedad horizontal, instalación de cadenas de bares, restaurantes, pizzerías, carnicerías y una estación de servicio.
- También se le atribuye participación accionaria en medios de comunicación, como radios de AM y FM en Córdoba y en Salta, y la quebrada [illegible] (Diario Córdoba).
- Angeloz atribuyó la prosperidad de su familia a los éxitos comerciales de la empresa Marín y Cía., de la cual su esposa Marta es una de las principales accionistas y su hijo Carlos es el presidente.
- En el Código Penal el delito de enriquecimiento ilícito, figura introducida por una ley del presidente Arturo Illia, establece una pena de reclusión o prisión de 2 a 6 años e inhabilitación absoluta de 3 a 10 años para volver a ocupar cargos públicos.

En la Casa Rosada miran desde afuera

Ahora, en la Casa Rosada se desentienden del caso Angeloz, pero no siempre fue así. Cuando se conocieron las primeras denuncias contra Eduardo Angeloz, el presidente Carlos Menem instruyó a sus colaboradores de confianza para que hicieran algo por "el Pocho, que es un amigo".

Primero, el secretario general de la Presidencia, Alberto Kohan, y luego el ministro del Interior, Carlos Corach, se interesaron por el tema, pero no pudieron avanzar demasiado, según admitieron reservadamente fuentes de la Casa Rosada.

Para ese momento, el Presidente ya había dejado de hacer fuerza por su amigo cordobés al comprender la envergadura de la acusación [illegible] presunto enriquecimiento [illegible].

Frente a este panorama, en la Casa Rosada llegaron a la [illegible] que lo mejor era abrirse del [illegible] una cuestión del Senado. [illegible] nos metemos en eso", dijeron ayer a Clarín los voceros habituales del jefe de Gabinete, Jorge Rodríguez.

"Que los senadores lo resuelvan como mejor les parezca", comentaron en Interior. Los informantes explicaron que "los senadores del peronismo quieren salvarlo, pero ya les está quedando poco margen de maniobra".

04

9609106

EL BLOQUE RADICAL

Solo querían un punto final

Los senadores radicales obtuvieron ayer una victoria a lo Pirro, no porque sus colegas del PJ, con mayoría propia, cambiaron súbitamente un proyecto de resolución que coincidía en lo fundamental (preservar los fueros de Eduardo Angeloz) con el de ellos, sino porque el oficialismo resolvió a última hora apoyar el tratamiento del tema ayer mismo. Así lo quería la UCR, aun a costa de que el dictamen finalmente aprobado fuera el del desafuero liso y llano del ex gobernador por 60 días.

Aun así, ese resultado negativo despegaba a los radicales de la sospecha de un nuevo pacto con el menemismo, como lo habían sugerido dirigentes del Frepaso. Y esto también los puso contentos.

Antes de ese final, el titular del bloque, José Genoud, y Leopoldo Moreau fueron los encargados de traducir el sentimiento de sus pares: los opositores sospechaban que una eventual actitud dilatoria del PJ ocultaba la intención de mantener en la vidriera el deteriorante "caso Angeloz" para el radicalismo, a poco más de 20 días de las elecciones en la Capital Federal, donde el radical Fernando de la Rúa encabeza las encuestas.

Mientras el bloque radical se empeñaba en que todo concluyera pronto, Eduardo Angeloz se mantuvo en su despacho sin intervenir en las reuniones ni hacerse ver.

Los radicales querían cerrar ayer mismo este asunto que los afecta políticamente, por lo que varios senadores no tuvieron escrúpulos en confesar que, a pesar de estar en desacuerdo con el desafuero por 60 días que impulsó el PJ, al proyecto no lo veían mal.

No lo podían apoyar porque los términos de la decisión del bloque justicialista está en las antípodas de la iniciativa de la UCR, que mantenía los fueros de Angeloz hasta que se le dictara sentencia condenatoria. La UCR entendía que despojar prematuramente a Angeloz de esa inmunidad significaba sancionarlo antes de que la Justicia iniciara su procesamiento.

Genoud se empleó en dos reuniones de bloque –una antes y otra después que juró el nuevo senador Eduardo Bauzá–, para conseguir unanimidad y poder plantear en el recinto un duro reclamo si el oficialismo se oponía a concluir con el tema sin más dilaciones.

PARA DESCONTAR CON DE LA RUA

La Porta pega ahora con el caso Angeloz

Dijo que lo apoyó para que no perdiera sus fueros
◆ Intenta colocar el tema como asunto de la campaña

"Angeloz quiso esconderse detrás de sus fueros y De la Rúa lo apoyó. ¿El candidato radical piensa hacer lo mismo en caso de que gane la Intendencia?" Se lo preguntó ayer Norberto La Porta, candidato a intendente por el Frepaso, quien decidió virtualmente tirarse encima de su adversario radical en el último tramo de la pelea por la Intendencia.

El Frente no dejó escapar el caso del desafuero de Eduardo Angeloz y la ostensible ausencia del senador Fernando de la Rúa en la Cámara alta en la noche del miércoles, cuando sus pares dejaron la suerte del cordobés en manos de la Justicia: lo convirtió en un tema de campaña.

La Porta abrió ayer una conferencia de prensa en la que estuvieron todos: Chacho Alvarez, Graciela Fernández Meijide y Aníbal Ibarra. El concejal lanzó un verdadero cuestionario contra De la Rúa. "¿Esta es la actitud que va asumir si tiene que enfrentar los graves problemas de la ciudad? ¿Eludiendo las responsabilidades? No haber estado en el Senado es una actitud incomprensible de quien sabe que nos espera la tarea de desarmar un sistema de corrupción e impunidad."

Lanzarse sobre De la Rúa es uno de los ejes de la campaña del Frepaso. El radical lleva unos cinco puntos de ventaja según las últimas encuestas.

En su descargo, el candidato radical dijo ayer que "de ninguna manera eludí estar en el Senado. Es más; vengo sosteniendo que se debe allanar el camino de la Justicia para que investigue y Angeloz haga su defensa" (ver página 4).

Esta semana, La Porta envió una carta abierta al radical en la que lo acusa de eludir el debate sobre las propuestas de gobierno para la ciudad. Ayer recuperó uno de los párrafos del mensaje: "¿A qué tiene temor? ¿A que yo le pregunte cómo actuó en el Senado respecto del caso Angeloz?", dijo, y se refirió de paso a la gestión radical y peronista que dominó el Consejo en los últimos años.

Durante la mañana, el candidato recorrió el hospital Piñero, donde presentó las propuestas del Frepaso sobre salud pública, con lo que puso fin a una semana dedicada a políticas sociales.

DECIMO [illegible] CÁRCEL

Angeloz sin fueros

Ex gobern[illegible] está requeri[illegible]

Profunda conmoción política generó la decisión del Senado Nacional de desaforar por 60 días a Eduardo César Angeloz, que está requerido por "enriquecimiento ilícito" por un juez de la provincia de Córdoba, a la que gobernó por casi 12 años.

Cuando el bloque de legisladores del radicalismo, al que pertenece Angeloz, pensaba conseguir una fórmula que evitara desaforar a su correligionario, pero señalando que debería presentarse igualmente a la Justicia, los justicialistas, profundamente divididos frente al tema, optaron por quitarle las inmunidades por dos meses. Si el juez Manuel Molina que entiende en el expediente —donde ya son numerosos los encartados— le dicta la prisión preventiva y ordena su prisión. Angeloz irá a la cárcel. ¿Qué sucederá 60 días más tarde? Un desafuero in limine.

Los radicales forzaron —divididos— la sesión que en definitiva fue la tumba para el ex gobernador de Córdoba, cuya situación dividió profundamente al partido en su propia provincia. Es que creían que zafarían a los reclamos del frentismo y de un sector peronista para adoptar una medida clara que no dejara dudas de que el senador sospechoso de ilícitos, debería ir al juez, sin ninguna otra garantía que las que ofrece la Constitución Nacional.

El juez Molina está muy atado al Código Penal de Córdoba que establece que con fueros, ningún legislador puede ser interrogado; caso contrario, la causa queda automáticamente archivada. [illegible] que los políticos no podían permitir que ocurriera sin quedar pegados a la [illegible].

Además, el actual gobernador de Córdoba, Ramón Mestre [illegible] de Angeloz, envió señales claras en favor del desafuero del senador y la juventud radical en cuatro ocasiones se pronunció por igual camino.

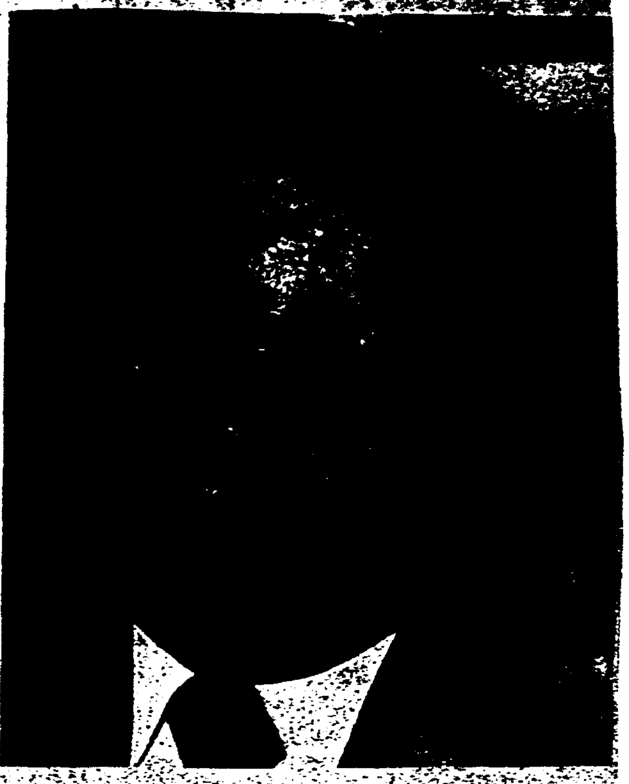
El golpe político del desafuero sobre el radicalismo es una incógnita. Más aún cuando el ex presidente Raúl Alfonsín prometió ponerse la toga para [illegible] abogado de su a veces amigo y [illegible] en las lenidades internas de la UCR. Angeloz no solamente fue tres veces goberna-

[illegible]

¿Percibirá el electorado esta actitud? La senadora frentista Graciela Fernández Meijide lo chumba con un dardo: "Que le diga a la gente porqué no quiso desaforar a Angeloz para que declare por ilícitos". El candidato radical, no escucha, no responde.

El menemismo, Menem en suma, quiere aparecer como desbordado por los acontecimientos. Algo es verdad: Menem dio consejos (no órdenes) de proteger "a su viejo amigo de la Universidad de Córdoba". El senador Jorge Yoma, que finge ser oídos y voz del presidente quería una "solución" menos traumática, pero no pudo con los duros de su bloque.

Con todo, el rasero no es parejo para todos. Casi en los mismos momentos en que comenzaba el calvario del senador por Córdoba la Comisión de Asuntos Constitucionales de la Cámara Baja, decidió rechazar los numerosos pedidos de juicio político contra el ministro de Defensa, Oscar Camilión. Podrá ser también un aviso al juez Jorge Urso que sigue el caso de las ventas ilegales de armas a Ecuador y donde ya tiene procesados a un civil y tres militares. Y tiene la orden del tribunal de apelaciones de "investigar hacia arriba" [illegible]



Eduardo Angeloz, sin fueros, está requerido

[illegible]

[illegible] para reformar la Constitución Nacional que le abrió el camino a la reelección del líder justicialista.

La mayoría de las concesiones democráticas que el menemismo se avino a aprobar para que se dejara el camino libre a la reelección presidencial "por una sola vez", están aún en discusión por su reglamentación. La más seria es en estos días, como quedará configurado el Consejo de la Magistratura, el organismo que teóricamente debe despegar al Poder Judicial de los dictados del gobierno de turno (o de las eventuales mayorías parlamentarias). El menemismo preparó un esquema que le permite seguir digitando jueces. Muchos radicales temieron que en rigor el oficialismo los estuviera incitando a un nuevo reparto de influencias.

El pánico que esto y lo de Angeloz generó dentro del primer partido de oposición en el Parlamento aborta por un tiempo, las tendencias "pactistas" que anidan en el viejo bipartidismo.

❑ El pánico de De la Rúa

Es una incógnita de qué modo [illegible] desafortunada situación para un partido que [illegible] hombres probos en las funciones públicas [illegible] en la buena imagen electoral que [illegible] hasta ahora el senador Fernando De la Rúa [illegible] ganar las elecciones para jefe de gobierno el 30 [illegible] junio. De la Rúa huyó virtualmente de la sesión que desaforó a su correligionario y viejo [illegible] de trenzas internas y ya anotició a los [illegible] oficialismo y del frentismo, que no [illegible] ningún debate. Va muy cómodo encabezando [illegible] encuestas (una de ayer del justicialista Julio Aur[illegible] reduce, sin embargo, a cinco puntos su diferencia con el frentista Norberto La Porta) y aplica el consejo de "hacer la plancha", es decir, flotar en el mar embravecido para no permitir que le impidan una victoria.

9609106

06

El desafuero del senador cordobés

Angeloz: "Mi suspensión fue una decisión de tipo político"

Sorprendido: el ex gobernador dijo que no esperaba que le quitaran los fueros y que no teme ir a la cárcel.

CORDOBA.- Eduardo Angeloz dijo que no teme ir a la cárcel, consideró política la decisión del Senado de suspenderlo para que pueda ser juzgado y vinculó esta medida con la campaña por la elección en la Capital Federal.

En uno de los momentos más difíciles de su carrera pública, el ex gobernador, de 64 años, dialogó anoche con LA NACION en su domicilio de la capital cordobesa. "Yo no pongo en tela de juicio la actuación del juez" Manuel Molina, afirmó.

-¿Se va a presentar espontáneamente ante el juez?

-Voy a analizarlo con mis abogados, pero a esta altura tiene poca importancia. Con lo que estableció la Cámara, el juez dispone de plenas facultades para indagar y yo estoy decidido a prestar declaración.

-¿Lo sorprendió la resolución del Senado?

-Sí, porque el despacho que me habían entregado el miércoles a las 11 de la noche no tiene nada que ver con el que luego se aprobó. Creo que la del Senado es una decisión política, contraria a todos los antecedentes que hay en la materia.

-¿Usted dijo que en ese cambio de posición del justicialismo hubo una "mano de arriba"?

-No dije eso. Un periodista me preguntó si hubo una "mano de arriba" y yo contesté que no lo sabía. Pero todo es posible en el juego político. Ese cambio de posición tiene una connotación: la de embarrar un poco la cancha en medio del proceso electoral en la Capital Federal.

-¿Lo abandonó Menem?

-Yo no hablo con Menem desde el 12 de julio de 1995, que fue el último día en que estuve en la Casa de Gobierno (de Córdoba).

-¿Tampoco lo abandonó la bancada radical?

-No, al contrario. He tenido un acompañamiento total y absoluto.

-¿Por qué no bajó al recinto?

-No correspondía hacerlo. Los senadores debían estar en libertad de acción para formular todas las apreciaciones que estimaran [illegible]

[illegible]

-No, yo lo hice [illegible] luego en la Comisión de [illegible] Constitucionales. Lo hice [illegible] debía hacerlo.

-¿Confía en el juez?

-Yo no pongo en tela de juicio la actuación del juez [illegible]

[illegible] juicio para tratar [illegible]

-¿Su opinión [illegible] al fiscal Carlos [illegible]?

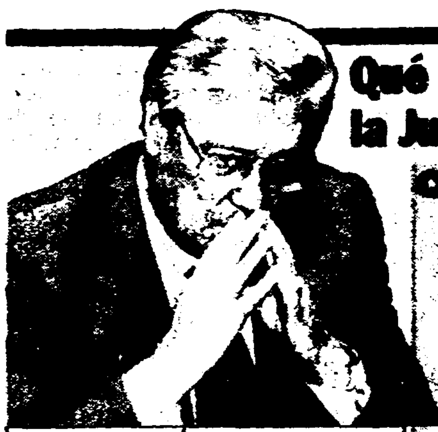
[illegible]

-Como todavía no [illegible] correr el plazo, no [illegible] día 61.

-¿Confía en [illegible]?

- Sí estoy en [illegible] en ella con la [illegible] que he asumido siempre [illegible] ciones. Si debo estar [illegible] libertad, lo voy a [illegible] misma entereza con que [illegible] política toda mi vida.

Juan Carlos Vaca



Eduardo Angeloz

Qué investiga la Justicia

- [illegible]
- Inversiones estimadas en el [illegible] instalación de comercios [illegible]
- Inversiones en confiterías y [illegible] dos pizzerías en la ciudad de Córdoba.
- [illegible] un country de la capital [illegible]
- Inversiones en medios de comunicación [illegible] LV2 y FM Gánesis, de la ciudad de [illegible]
- Adquisición de dos casas céntricas, de un [illegible] y de un terreno en Villa Carlos Paz.

Fuente: datos extraídos del expediente (pesa 60 kg) del juez Molina. LA NACION

9609106

07

■ EL EX GOBERNADOR RADICAL ARGENTINO INVESTIGADO POR ENRIQUECIMIENTO ILÍCITO

Aprobaron el desafuero de Angeloz

El actual senador y uno de los más importantes líderes de la centenaria fuerza política del país fue privado por 60 días de su inmunidad

El Senado argentino despojó temporalmente de sus fueros legislativos al ex gobernador de Córdoba y ex candidato presidencial del radicalismo, el senador Eduardo Angeloz, acusado de enriquecimiento ilícito.

Un juez penal deberá tomar declaración al ex funcionario en los próximos días y, según fuentes judiciales, podría ordenar su encarcelamiento, ante las pruebas acumuladas en su contra. Sin el desafuero, dispuesto por 60 días, el juez no hubiera podido indagar al actual senador por Córdoba.

Angeloz, de 64 años, fue derrotado por el presidente Carlos Menem, del justicialismo, en las elecciones de 1989. Tres veces reelecto gobernador, debió abandonar su cargo el año pasado en medio de una grave crisis económico-social en su provincia.

La legislatura de Córdoba lo eligió senador en 1995, cuando ya había sido acusado de enriquecimiento ilícito por el aumento de su patrimonio personal desde que asumió la gobernación, en 1983. El enriquecimiento ilícito de funcionarios es castigado en Argentina con penas de reclusión o prisión de dos a seis años, e inhabilitación de hasta 10 años para ocupar cargos públicos.



Angeloz sostiene que es inocente y dice ser víctima de una persecución política, pero sus camaradas radicales se han mostrado cautos en asumir su defensa.

Menem, amigo personal de Angeloz, había ordenado inicialmente a los legisladores peronistas que protegieran a su ex compañero universitario de Derecho, pero el oficialismo en el Senado, ante las pruebas presentadas por la Justicia al pedir el desafuero, resolvió en la noche del miércoles votar por el desafuero. Ayer Angeloz dijo: "Hubo alguna disposición de arriba, algo para que se cambiara de opinión", en alusión al giro dado por los legisladores peronistas. *(En base a AP y Reuter)*

9609106

08

EL DESAFUERO EN EL SENADO

Historia secreta de Angeloz terminó en la

Se rompió el acuerdo entre el PJ y la UCR para preservarlo ◆ Fue por los intereses en juego para la elección del intendente porteño

–Jorge Yoma: –¿Por qué no postergamos el tema para la semana que viene?

José Genoud: –**No, nosotros lo planteamos esta tarde en el recinto...**

Yoma: –Pero mirá que la postura nuestra va a ser muy dura.

Genoud: –**No tengo alternativa. Los pesos pesados me advirtieron que si no liquidamos el tema ahora, la semana próxima ellos pedirán la cabeza de Angeloz.**

Ese diálogo entre Genoud, jefe de los senadores radicales, y Yoma, titular de la Comisión de Asuntos Constitucionales ocurrido después del mediodía del miércoles, marcó el **comienzo del fin** en el desafuero de Angeloz. Según fuentes peronistas que revelaron ese diálogo, los **"pesos pesados"** a los que hacía referencia el radical, **no eran otros que el jefe del partido, Rodolfo Terragno, y Fernando de la Rúa, favorito en las encuestas para ganar la elección porteña del 30 de junio.**

Hasta el miércoles a la mañana peronistas y radicales coincidían en qué hacer con Angeloz, aunque usaban lenguaje **distinto** para redactar la resolución: quitarle los fueros en **forma parcial.** Esto significaba habilitarlo para que el juez de Córdoba Manuel Molina pudiera procesarlo por presunto enriquecimiento ilícito, pero no arrestarlo.

Pero sobre el mediodía cambió la mano. El PJ sorprendió a los radicales con un dictamen donde se desaforaba a Angeloz y se lo suspendía en la banca por 60 días, **a todos los efectos.** Incluso para ser detenido si el juez encuentra motivos.

Hay un cambio

Esa decisión ya había sido tomada cuando Yoma llamó a Genoud y se produjo la conversación narrada más arriba. Pero Yoma **no se lo dijo.** Y pensando en la elección de intendente, la UCR forzó el tratamiento de urgencia (sobre tablas), aun sabiendo que perdería la votación y que Angeloz sería entregado al juez.

¿Qué pasó en el medio? ¿Por qué el peronismo cambió su juego? Angeloz se lo atribuyó a que hubo un **"un pedido de arriba"** apuntando al Gobierno.

Pero otros radicales y los peronistas afirman que todo **se cocinó** en el Congreso y que la propuesta del desafuero por 60 días fue una **carta de emergencia** jugada por el **bloque del PJ** para evitar su fractura. Y además, afrontar el costo de tener que **votar divididos** en el recinto.

En esas horas de largas negociaciones, el PJ y la UCR tenían intereses **políticos** en juego **encontrados que hacían de telón** de fondo, pero que nadie **quería** decir o admitir en público. A asaber:

• El peronismo apostaba a mantener el caso Angeloz en el candelero por lo menos hasta fin de mes, cuando se hace la elección porteña. Y **pegar la imagen** deteriorada de Angeloz con De la Rúa en el tramo decisivo de la campaña. De hecho, ya aparecieron carteles en la Capital donde Angeloz y De la Rúa están juntos.

• El radicalismo quería desentenderse de Angeloz, pero **sin pagar el costo de condenarlo.** De hecho, tanto Terragno como De la Rúa tomaron distancia del ex gobernador, pero **cuidando las formas.** Sienten que el caso de Angeloz puede arrastrarlos a un descrédito que no quieren compartir. Y además, influir en la **elección porteña.** Por eso en la noche del miércoles, **De la Rúa no estuvo en su banca** cuando se votó el desafuero.

En la reunión del bloque justicialista se **plantearon** tres posturas. Un sector "duro" que **planteaba el desafuero** liso y llano de Angeloz hasta que el juez de Córdoba resolviera qué hacer con él. Allí se alinearon su archienemigo José de la Sota, Cristina de Kirchner, Carlos de la Rosa, y Remo Constanzo.

Otro sector de **"moderados"**, que buscaba la forma de que Angeloz fuera a parar frente al juez, haciéndole pagar todo el costo a la UCR. Entre los **más notorios,** se **alinearon Augusto Alasino y Yoma.**

El sector **más "blando" alineó a Eduardo Menem, Eduardo Vaca, Héctor Maya** y **Jorge Villaverde, entre otros.**

Se encolumnaron tras una **propuesta** elaborada por Eduardo Menem, que fundamentaba con un **puntilloso rigor jurídico** la conveniencia del **desafuero** a medias: **habilitar al juez para que investigue libremente a Angeloz, pero sin la facultad de arrestarlo. Tal como querían los radicales. Esa era la propuesta preferida por la Casa Rosada.**

Pero los duros no cedieron terreno y aunque todos reconocieron su **solidez doctrinaria, la propuesta del hermano del Presidente no logró consenso. La alternativa era votar las tres posturas, o ir al recinto con libertad de acción.**

Con ese escenario, para que la propuesta de Eduardo Menem **consiguiera** en el recinto los dos tercios necesarios, debía ser votada al unísono por radicales y peronistas. **"Otro Pacto de Olivos no se lo banca nadie"** protestaron varios senadores a la vez. Como el **bloque podía** partirse, Menem retiró su **propuesta.**

Una carta secreta.

Al mediodía, en el **despacho del jefe** del bloque, el **entrerriano Augusto Alasino** se tomó la **decisión final. Allí fueron** Eduardo Menem, **Yoma, Maya, Oswaldo** Sala y Angel Pardo.

Reciclaron una propuesta que ya habían considerado cuando se trató el caso del rionegrino Horacio Massaccesi: desafuero total, pero con plazo fijo.

Esa alternativa **también le fue transmitida a Angeloz, según fuentes del PJ.**

En la tarde del 6 de **mayo, Angeloz** y

ANGELOZ, EL DIA DESPUES

"No me siento traicionado"

CORDOBA (De nuestra agencia).– **"No me siento traicionado por los senadores radicales que estuvieron ausentes de la sesión.** Algunos estuvieron con parte de enfermo y De la Rúa **tenía un acto político", dijo ayer Eduardo Angeloz.**

Así intentó evitar que florecieran las sospechas acerca de la poca colaboración que encontró en sus correligionarios para **zafar del desafuero que le votó el Senado.**

"La resolución del Senado me provocó un golpe anímico muy importante", admitió con amargura Angeloz en su regreso a Córdoba, el día después que lo dejaron en manos de la Justicia para que se decida su situación en la causa por **enriquecimiento ilícito durante su mandato** como gobernador.

"Estoy complacido de poder comparecer ante el juez para poder aclarar esta situación, que a todas luces es una infamia", dijo ayer Angeloz. El miércoles, el Senado decidió **suspenderlo** por 60 días –con el voto de los **legisladores** del PJ, el Frepaso y **algunos** partidos **provinciales**– y dar vía libre a la justicia cordobesa.

En la tarde de ayer y antes de entrar a su casa cordobesa, Angeloz explicó: "Nunca me **protegí en los fueros. Renunciar había sido mi primera intención.** Pero cuando **entendí por qué se alentaba** este tipo de resolución, **determiné que no iba a facilitar la morbosidad de quienes impulsaron estos hechos".**

"Me sorprendió ingratamente la decisión de la bancada justicialista, pero la respeto. No sé si imperó alguna **disposición de arriba**, alguna indicación o sugerencia, ya que evidentemente hubo un **cambio inesperado", se defendió.**

A 24 horas de que el Senado **decidiera** su suspensión, el ex gobernador **aseguró:** "No me conmueve ir preso. He **pasado** por tantas dificultades en mi vida que esta será una más que tenga que afrontar".

cómo

Justicia

◆ Los radicales forzaron el debate sabiendo que perdían la votación

Jorge Jaimovich (ex Fiscal de Estado cordobés) entraron a la casa que José "Yuyo" Yoma –camarista en La Rioja y hermano de Jorge Yoma– tiene en el centro cordobés.

–¿Por qué no te presentás voluntariamente ante el juez? –le propuso Yoma con la primera rueda de café.

–Porque no me va a recibir la declaración hasta que el Senado no dictamine.

–Pero tenés que tomar la iniciativa, hacer algo. Por lo menos hacé una apelación para que el juez te llame.

Ante el rosario de dudas planteadas por el ex gobernador, Yoma le dijo que una alternativa en estudio era la del desafuero con tiempo determinado, según el relato peronista. Y antes de irse insistió con el consejo: "Pocho movete, por lo menos embarrá la cancha".

¿Por qué Angeloz no hizo nada? Aquí suelen coincidir fuentes radicales y justicialistas: confiaba en que el Senado no le sacaría los fueros y que el partido no lo abandonaría a su suerte. Y en que el peronismo no le negaría una mano amiga a la hora de tomar decisiones en el Senado.

Cuando se planteó el desafuero, en abril, Menem pidió a sus operadores que "hicieran algo para ayudar al amigo Pocho", lo que llevó al ministro del Interior, Carlos Corach, a interesarse en el caso. Corach habló del tema con el diputado Carlos Becerra y con el ex presidente Raúl Alfonsín, según admitieron fuentes de la Casa Rosada. "Alfonsín nunca llamó aquí para pedir por Angeloz", dijeron.

Pero el Gobierno rápidamente desistió del intento por dos razones: Una, porque percibió que los radicales no tenían voluntad de combate para defender a su correligionario en apuros. Otra, porque el bloque del PJ amenazaba con fracturarse.

Tabaré Areas

10

9609106

ESPERA LA NOTIFICACION DEL SENADO

El juez ya prepara la citación

[illegible] podría ser convocado la semana próxima ◆ Antes, el juez Molina debe confeccionar un cuestionario ◆ Le preguntará con qué fondos su familia compró casas, negocios y [illegible]

CORDOBA (De nuestra agencia). – La próxima semana, el juez de Instrucción Manuel Molina estará en condiciones de citar a su despacho a Eduardo Angeloz, para que declare en la causa que le sigue por supuesto enriquecimiento ilícito.

El magistrado aún no fue notificado oficialmente de la decisión adoptada el miércoles a la noche por el Senado de despojar a Angeloz de sus fueros parlamentarios por 60 días, pero se estima que eso ocurrirá hoy o el martes, ya que el lunes es feriado.

El juez había pedido el desafuero para poder investigar libremente si fue lícito o no el incremento patrimonial que experimentó el ex gobernador mientras ocupó esas funciones desde 1984 a 1995. Así lo exige el Código de Procedimientos Penales de la provincia en su artículo 15, que agrega que, si el desafuero es rechazado, el magistrado debe archivar la causa.

El delito de enriquecimiento ilícito pena a quien "no justificare la procedencia de un enriquecimiento patrimonial apreciable suyo o de persona interpuesta para disimularlo, posterior a la asunción de un cargo público".

El Senado aprobó con 37 votos a favor, 14 en contra y una abstención, la suspensión en su banca de Angeloz, lo que permite al magistrado indagarlo, procesarlo y hasta detenerlo.

El juez y el defensor

El juez Molina estuvo reunido ayer en su despacho durante 40 minutos con José Buteler, uno de los abogados defensores de Angeloz, con quien arregló los detalles procesales.

Buteler es ex decano de la Facultad de Derecho de la Universidad Nacional de Córdoba, y últimamente patrocinó a los padres de María Soledad Morales en el frustrado juicio de Catamarca.

Angeloz ya decidió, además, que su codefensor será Jorge Jaimovich, quien fue fiscal de Estado de la última gobernación angelocista.

Según los procedimientos judiciales, antes de convocar a Angeloz a su despacho, el juez Molina debe preparar un orden de interrogatorio (cuestionario) que aclare cada una de las dudas que se plantean en la investigación previa.

Esa minuta –como la llaman los abogados– incluirá [illegible] de los recursos con los cuales se adquirieron las propiedades que se adjudican a la empresa María y Cía., cuya amplia mayoría accionaria está en manos de los familiares directos de Angeloz. Uno de sus hijos, el ingeniero Carlos Angeloz, es actualmente el presidente de la firma.

Una lista detallada

El voluminoso expediente con los detalles de la investigación que [illegible] el fiscal Carlos Ferrer tras una denuncia de la Coordinadora de G[illegible] ampliada luego por la A[illegible] de esta ciudad, [illegible] los montos pagados y [illegible] escrituras, cada una de [illegible] realizadas en forma directa [illegible] y Cía., o por otras personas [illegible] actuado como [illegible] dor.

La lista de [illegible] abarca de campos, casas, [illegible], edificios de propiedad [illegible] ción de cadenas de [illegible], pizzerías, carnicerías, [illegible] de servicio y hasta [illegible].

Esta semana, [illegible] en el Senado el desafuero [illegible] la Asociación Bancaria presentó [illegible] nuevas denuncias que [illegible] propiedades, en las [illegible] y frigorífico, al supuesto [illegible] Angeloz.

La entidad gremial [illegible] investigación [illegible] datos e informaciones [illegible] personas que en muchos casos han participado de las operaciones o que aportan referencias documentales. [illegible] de esas personas también han [illegible] a dar testimonio ante el fiscal que promovió la acción penal.

El juez Molina, que ya [illegible] ción a nueve de los catorce [illegible] testaferros imputados, se negó [illegible] a hacer comentarios sobre [illegible] avances en la causa.

La próxima semana, [illegible] ción del principal sospechoso, [illegible] serán indagados los hijos [illegible] Angeloz, uno de los cuales, Eduardo, es actualmente concejal de la ciudad de Córdoba.

[illegible]

9609106

11

SIN APOYO DE LA UCR CORDOBESA

Aprestos para la batalla judicial

Los abogados de Angeloz definen su estrategia ◆ Analizan, por ejemplo, la posibilidad de pedir la recusación del juez, aunque se teme que esa jugada pueda generar una reacción adversa

CORDOBA (De nuestra agencia).– Tras agotar sin éxito la artillería de la defensa política, Eduardo Angeloz ha concentrado sus energías y la de sus asesores en ultimar los detalles de la estrategia judicial con la cual enfrentará la acusación de enriquecimiento ilícito.

Los apoyos partidarios con que el ex gobernador intenta apuntalar su deteriorada imagen mostraron nuevos signos de debilitamiento.

El gobernador Ramón Mestre se declaró satisfecho con el desafuero dispuesto por el Senado. Agregó que esa situación le brinda a su antecesor la mejor oportunidad que tiene para ejercer su derecho a la defensa.

El intendente de Córdoba, Rubén Martí, rompió su silencio de las últimas semanas sobre el tema. "Lo dije hace un año y lo reitero: en una situación similar, yo habría renunciado a mi banca", reafirmó. Por último, al cabo de dos días de fuertes discusiones, el Comité Provincial de la UCR dio ayer una ambigua declaración –que los angelocistas pretendían de respaldo pleno a su jefe– cuyo párrafo más crítico hacia la decisión del Senado afirma que hubiese resultado conveniente que se votara el proyecto radical, que mantenía la inmunidad de arresto del legislador cordobés.

Estrategia judicial

El senador suspendido analizará con los abogados José Buteler y Jorge Jaimovich –que asumieron la defensa penal– si recusa o no al juez Manuel Molina. El planteo se basaría en el argumento de que el juez adelantó opinión en el pronunciamiento que acompañó al pedido de desafuero. "Es un virtual auto de procesamiento", ha repetido Angeloz.

Molina dejó entrever, en breves declaraciones, que el apartamiento no entra en sus planes. Reveló que pidió al Tribunal Superior de Justicia que habilitara su juzgado durante la feria judicial de julio para trabajar en la causa. Y adelantó que si el período de suspensión de Angeloz en la banca le resulta insuficiente, pedirá una prórroga al Senado.

El plazo de 60 días corridos se contará desde el momento en que el desafuero sea comunicado formalmente a Molina y a Angeloz. El prosecretario parlamentario del Senado, Mario Luis Pontaquatro, viajará el martes a Córdoba para notificarlos. La recusación perseguiría la obvia finalidad de apartar a Molina de la causa, pero tendría además efectos dilatorios.

Idas y vueltas

Si el planteo se concreta y el juez de instrucción lo rechaza –como se supone–, los abogados de Angeloz apelarían.

Debería resolver entonces la Cámara de Acusación, pero se especula que sus miembros se apartarían, como ya lo han hecho en causas que involucraron a ex funcionarios de la anterior administración provincial.

La decisión quedaría, en ese caso, en manos de una Cámara del Crimen (de juzgamiento) que actuaría como tribunal de alzada. Ese trámite podría llevar alrededor de un mes –la mitad del tiempo concedido por el Senado–, durante el cual la investigación quedaría paralizada.

De todos modos, también se evalúa que si la recusación es interpretada como una maniobra para "embarrar la cancha", habría una reacción adversa de la opinión pública.

Mientras las conjeturas invaden los pasillos de Tribunales, el Juzgado anunció un cronograma de indagatorias. El martes declarará Carlos Angeloz, hijo del ex gobernador. El yerno, Osvaldo Lerda, lo hará el [illegible] y el concejal Eduardo Angeloz hijo [illegible] para el jueves. Los tres están implicados como [illegible] testaferros junto con otras once [illegible], amigos y ex funcionarios de Angeloz.

DOS VERSIONES

Los bienes de Angeloz

CORDOBA (De nuestra agencia).– Los bienes atribuidos a Eduardo Angeloz, que figuran en la acusación por supuesto enriquecimiento ilícito, difieren sustancialmente del patrimonio reconocido por el ex gobernador.

Angeloz afirmó en marzo que es propietario de un departamento en esta capital, un automóvil Renault 21, una casa de campo en Villa Carlos Paz (heredada por su esposa), un estudio que compartía con un socio y tres oficinas, una de las cuales –dijo– pertenece a su mujer.

Otros dos departamentos, uno de ellos adquirido en 1974, también los incluyó como herencia recibida por la esposa.

En aquel momento se formularon especulaciones en torno al valor total de sus bienes –se habló de cifras muy abultadas y dispares–, pero Angeloz siempre las consideró excesivas o inexistentes. Sin embargo, en el expediente está incorporada una extensa nómina de propiedades y negocios, cuyo origen ahora debe justificar.

En ese patrimonio denunciado por la Coordinadora de Gremios Estatales, que dio origen a la causa judicial y que Clarín publicó ayer, figuran varios campos que integran dos grandes estancias y una cadena de negocios inmobiliarios, pizzerías y restaurantes.

Las cabeceras de esos campos son las estancias Puesto de Luna, de 1.049 hectáreas, y La Elena, de 6.826 hectáreas, ambas en el departamento Sobremonte.

El juez Manuel Molina quiere saber, además, a quién pertenecen otros bienes adjudicados a Angeloz, como los restaurantes Freddy y Pizza Cero, una estación de servicio, la participación accionaria en cuatro radios y en la editorial Crecer. Del mismo modo se investigan departamentos, casas, dos edificios y un lote.

12

9609106

ESTA ACUSADO DE ENRIQUECIMIENTO ILICITO

El largo camino de Angeloz, entre el poder y el derrumbe

Gobernó 12 años Córdoba con fuerte respaldo popular ◆ Llegó prometiendo una "[illegible] moralidad administrativa" ◆ Ahora el Senado le quitó los fueros y está en manos de la Justicia

CORDOBA (De nuestra agencia).– Solemne, creíble y avalado por un mayoritario **respaldo popular**, Eduardo Angeloz pronunció su primer discurso como gobernador de Córdoba el 12 de diciembre de 1983. "Será nuestra norma de conducta imponer una **férrea moralidad administrativa**, única manera de erradicar el escepticismo que se introduce en la sociedad cuando aparecen escándalos de corrupción, venalidad o decadencia", dijo vehemente.

Tenía entonces 52 años y disfrutaba la alegría de ser el segundo radical, después de Arturo Illia, que derrotaba al justicialismo en la provincia. Quizás ya imaginaba la construcción en Córdoba de un **imperio político** que nunca más sería perforado por la oposición.

Como si fuera un juego de coincidencias numéricas, en 1953 obtuvo su primer cargo partidario. Diez años después, en el 63, fue diputado provincial. Tras otros diez años, en el 73, fue senador nacional y luego de otra década, en el 83, llegó a la gobernación.

Enarbolando las banderas de un **radicalismo con perfil diferente**, Angeloz proyectó sobre el partido a nivel nacional **rebeldías e intransigencias** parecidas a las de Amadeo Sabattini y consiguió una especial **gravitación en las decisiones partidarias**. Su discurso, siempre grave, encendido y doctrinario, tuvo la marca de un estilo que hizo historia desde las tribunas de comité, aunque en estos tiempos de la comunicación mediática le cueste alcanzar la seducción masiva.



[illegible] Angeloz, el jueves, [illegible] en Córdoba después que el Senado le votó el desafuero. Por 60 días está sin protección, en manos de la Justicia.

Los tiempos felices

Los cuatro años del primer gobierno de Angeloz fueron para Córdoba un período de **ordenamiento administrativo**, de austeridad en el gasto, de concentración de poder. La sociedad **legitimó su acción** en las urnas cada vez que fue convocada, pese a las quejas amargas de una oposición que fue casi ignorada en sus reclamos de diálogo y participación.

En 1987, con la reforma de la Constitución provincial que incluyó la cláusula de reelección **apoyada por un sector del actual menemismo**, Angeloz fue ratificado en su cargo otros cuatro años.

Fueron quizá los mejores de su gobierno. Los que le dieron a la provincia **las particularidades** que llevaron a los dirigentes radicales a afirmar repetidamente que entre tanta penuria extendida en el país, Córdoba se erigía en una isla de eficiencia, de realizaciones y de progreso.

Sustentada en una **hábil difusión nacional**, la imagen de Angeloz creció tanto en el respeto a su capacidad de gestión, que desde el caos económico de la hiperinflación surgió como el **natural candidato del radicalismo** para suceder en la presidencia a Raul Alfonsín.

Con la promesa de utilizar el **lápiz rojo** para administrar con severidad, el destino lo puso en 1989 frente a Carlos Menem –su viejo amigo y compañero de estudios en la facultad de Derecho– para disputar, en nombre de las mayorías, el máximo objetivo de cualquier político de raza.

Derrotado en aquella elección presidencial, luego de sentir **los rigores de la soledad** a la que lo sometieron sus propios correligionarios, según denunció, volvió a la provincia para completar su segundo y exitoso período de gobernador. Tal vez soñaba con que **el tiempo le daría la revancha**.

Eran tantos los elogios que recibía de sus íntimos y tan aceitada estaba la maquinaria electoral que él mismo diseñó, que no le costó demasiado **forzar una interpretación constitucional** y aspirar por tercera vez a la gobernación. No escuchó los consejos de los más criteriosos de su partido: **"Pocho, el poder desgasta y doce años es mucho"**, le decían. Prefirió seguir adelante y **volvió a ganar** para prolongar, desde las alturas y sin oxigenación, su reinado político.

Barranca abajo

Dueño de una personalidad que sus enemigos calificaron de "soberbia y **arrogante**", parecieron hacerse borrosos para él y sus íntimos los límites entre el Estado, el gobierno y su persona.

Cuando la crisis financiera asomó desafiante con el **efecto tequila**, transitó el doloroso camino de abandonar el gobierno antes de cumplir su mandato, dejándolo en manos de Ramón Mestre, un rival interno en quien se vio obligado a depositar su sucesión.

Y creyó que allí terminaría la caída.

Cuando lo denunciaron por enriquecimiento ilícito, soportó la ofensa y esperó confiado en que el fiscal **no iniciaría la acción penal**.

Y creyó que allí terminaría la caída.

Cuando el juez pidió su **desafuero** y el país conoció los detalles de la acusación, su imagen comenzó a resquebrajarse. Confió en que los senadores le dejarían márgenes de inmunidad para protegerse.

Y creyó que allí terminaría la caída.

Ahora, como un ciudadano común, espera la citación del juez para defenderse y demostrar su inocencia.

Y cree que en ese momento terminará su caída.

Carlos Sacchetto

Los pasos judiciales

Eduardo Angeloz está **sospechado de haber cometido el delito de enriquecimiento ilícito**, utilizando para ello a **testaferros**.

Lo acusan de haber **incrementado apreciablemente su patrimonio** durante los años en que fue gobernador de Córdoba.

El juez **Manuel Molina**, a cargo de la causa, **pidió al Senado** que lo despojara de sus fueros parlamentarios **para poder citarlo a declarar**. El Senado –con el peso de la mayoría peronista– **votó el desafuero, pero lo limitó a 60 días**, dentro de los cuales el juez **podrá procesarlo y hasta detenerlo**.

Los defensores diseñan ahora la estrategia a utilizar cuando Angeloz se siente frente al juez.

Angeloz no declarará todav[ía] ante el juez

Espera: el senador tendrá más de una semana para preparar su defensa. Su abogado dijo que no especulará con el tiempo.

CORDOBA- Eduardo César Angeloz no comparecerá ante el juez Manuel Molina antes del martes 18. Así se desprende de un cronograma de indagatorias que dio a conocer el magistrado y que ocupa prácticamente la totalidad de la semana próxima.

El martes a las 16 deberá concurrir al tribunal uno de los hijos del ex mandatario, el ingeniero agrónomo Carlos Angeloz. Su yerno, Osvaldo Lerda, comparecerá el miércoles a las 8.30, mientras que Félix Funes, un ex socio, lo hará el jueves a las 9. Ese mismo día, a las 16, está citado Eduardo Angeloz hijo. Todos ellos figuran como imputados en la causa por presunto enriquecimiento ilícito. Y resta otro más, Marcelo Ludueña.

Fuentes tribunalicias comentaron a La Nación que cabe descartar que el magistrado vaya a convocar al ex gobernador el viernes 15, pues no sería razonable someter al abogado de la familia, José Buteler, a que atienda cuatro indagatorias seguidas. El letrado asiste a Angeloz padre, a sus dos hijos y a Lerda.

Pero además, el propio juez Molina admitió implícitamente, en diálogo con La Nación, que no dispondrá la comparescencia inmediata del senador desaforado y le otorgará un tiempo prudencial para que ejerza plenamente su defensa.

Por otra parte, hasta anoche no le había sido transmitida al magistrado la resolución de la Cámara de Senadores, por lo que tampoco puede proceder. Dicha resolución le será entregada el martes por el prosecretario administrativo del Senado.

Tras ello, debería considerarse un trámite normal que Angeloz concurra al tribunal para formalizar la designación de sus abogados que, de hecho, están actuando. José Buteler estuvo ayer a las 13 con el doctor Molina por espacio de diez minutos.

Esta circunstancia reforzó la impresión de que los próximos pasos de las partes, en estos primeros aspectos que se avecinan, han sido conciliados. Esto constituye otro factor que respalda también la fecha del 18 o posterior para la primera declaración de Angeloz ante el magistrado.

Salvo que acontecimientos excepcionales modifiquen abruptamente el curso que se avizora, en esta etapa no deberían esperarse resoluciones impactantes del juez.

Incluso en algunos medios se especula que parte de la estrategia de la defensa de Angeloz estará orientada a consumir el plazo de 60 días que durará su desafuero, mediante el planteo de incidentes que demoren sus trámites y hasta la recusación del juez Molina.

A Buteler, esas presunciones le "duelen", porque -según dijo a La Nación- su trayectoria profesional demuestra que está regida por "la estricta aplicación del derecho". No excluyó, sin embargo, "el ejercicio de facultades procesales, no subterfugios". Aseguró que "lo único que se desea es comparecer para la indagatoria y no obstaculizar absolutamente nada". De todos modos, en el presente fin de semana, se aprovechará para examinar la estrategia que se desplegará y se sopesarán todas la variantes.

Por otra parte, calificó de "absur-do [illegible]

¿Cómo le dicen al Pocho Angeloz?



"Ramón Díaz"
Porque es millonario, pero en cualquier momento lo rajan...

"Aguarrás"
Porque es solvente, pero lo vienen diluyendo...

"Araña sin patas"
Porque no se sabe como hizo la tela.

"Película de cable"
Porque le cortaron los títulos...

"No impediré que ejerza su defensa"

Molina: el juez dijo en una entrevista exclusiva con La Nacion que su premisa es hacer las cosas bien; plazo exiguo.

CORDOBA.- El juez Manuel Molina afirmó que no está en su ánimo impedir que Eduardo Angeloz pueda ejercer "su plena defensa" en el juicio por presunto enriquecimiento ilícito, y sostuvo que lo guía una sola premisa: "Hacer las cosas bien".

En un diálogo exclusivo con La Nacion, en el que se mostró especialmente cuidadoso de no adelantar opinión sobre el fondo de la causa ni de revelar secretos del proceso, Molina reiteró que el plazo de 60 días que le dio el Senado para resolver la situación procesal del ex gobernador es "exiguo".

Anticipando al cronista que "los jueces hablan por sus fallos" y, en todo caso, luego de ellos para poder explicarlos, accedió a esta entrevista, la primera desde que pasó al centro de la atención judicial y política de todo el país por tener en sus manos la suerte del ex gobernador.

Sobrio, de pocas palabras, el doctor Molina recibió a La Nacion en su despacho del Palacio de Tribunales. Se veía tranquilo.

- ¿Recibió la notificación del Senado sobre la suspensión del doctor Angeloz?

- No, aún no recibí la notificación.

-¿Todo pasa entonces para la semana que viene?

-Probablemente el martes llegue la notificación. Hasta ahora no llegó.

-De todas maneras, en la causa usted ha continuado adoptando medidas...

-Efectivamente, he establecido un cronograma que comprende indagatorias a otros imputados el martes, miércoles y jueves.

-¿Cuándo podría tomar declaración al doctor Angeloz?

-No puedo precisarlo, porque como no se me notificó todavía la decisión del Senado de la Nación, no puedo fijar fecha para su indagatoria.

De todos modos, voy a ser claro en una cosa: no está en mi ánimo impedir que Angeloz pueda ejercer su plena defensa y deseo que lo haga conforme lo estime conveniente.

Lo que fundamentalmente me interesa es hacer bien las cosas.

- El desafuero de Angeloz tiene un plazo de 60 días, que incluye el receso por la feria judicial de invierno. ¿Va a pedir que se le habilite la feria para seguir trabajando en el caso?

-Sí, hoy (por ayer) he pedido la habilitación de la feria, exclusivamente para atender esta causa.

- ¿Cree que le van a alcanzar 60 días?

- No puedo aventurarme a responder, porque esto depende de los caminos que pueda seguir la causa. El plazo es exiguo, pero voy a hacer todos los esfuerzos posibles para concluir con la causa en ese plazo.

Juan Carlos Vaca

0609106

14

ENRIQUECIMIENTO ILICITO

El Gobierno asegura que no alentó el desafuero de Angeloz

Menem afirmó que no puede intervenir en las decisiones del Congreso ◆ Pero aclaró que cree en la inocencia del senador cordobés ◆ Alfonsín habló de una "especie de persecución política"

Encabezado por el presidente Carlos Menem, el Gobierno salió ayer a **negar responsabilidades** en la decisión del Senado de suspender por 60 días los fueros parlamentarios del ex gobernador Eduardo Angeloz para que pueda ser citado por la Justicia.

Mientras tanto, el ex presidente Raúl Alfonsín aseguró que existe **"una especie de persecución política"** orquestada contra el senador radical.

"Yo no dejé solo a nadie", se atajó Menem ayer cuando fue consultado por este tema. "Yo **no puedo interferir** en las decisiones que tome el Parlamento de la Nación ni el Poder Judicial", agregó.

El miércoles, el bloque de senadores del PJ, junto con el voto de los legisladores del Frepaso, Fuerza Republicana y el Movimiento Popular Fueguino, aprobó el **desafuero total** de Angeloz por dos meses. Hasta ese día, se pensaba que el PJ le daría una mano al ex gobernador de Córdoba apoyando un desafuero parcial que le permitiera presentarse a declarar sin que pudiera quedar detenido.

"Si el doctor Angeloz, que es mi amigo, me dice qué puedo hacer dentro de lo que es correcto y normal, yo lo haría, pero creo que **no corresponde** porque esta ha sido una decisión de un poder distinto", dijo Menem.

El Presidente se negó a opinar sobre la resolución que tomó el Senado, pero se mostró convencido de que Angeloz podrá **probar su inocencia** una vez que comparezca ante el juez Manuel Molina en una causa por **enriquecimiento ilícito**.

"Va a demostrar y confirmar esa presunción de inocencia que emerge de la Constitución Nacional", sostuvo el Presidente durante un desayuno con la prensa en Olivos con motivo del Día del Periodista.



A puro tango. Menem, ayer en la residencia presidencial de Olivos durante un agasajo a la prensa por el Día del Periodista. Entonó tangos junto al cantor Raúl Funes.

Menem apareció ayer distendido en el salón de convenciones de la renovada residencia donde habló con los periodistas, **bebió champagne, comió pizza y hasta se animó a cantar un par de tangos.**

El jueves, en la puerta de su casa en Córdoba, Angeloz [illegible] "[illegible] anillo" para justificar el [illegible] sivo cambio de actitud [illegible].

Arriba y abajo

En [illegible] ciones, el [illegible] Carlos Corach, [illegible] haber [illegible] abajo" para que [illegible] vites en [illegible].

Corach [illegible] bía parecido "[illegible] sión del Senado [illegible] recalcó que el Gobierno [illegible] intervenido para nada".

Sin cambio, [illegible] reció nada bien el [illegible] titud de los [illegible] cialismo fue a [illegible] de [illegible] política", el ex [illegible] prendió contra [illegible].

"Queda [illegible] dos provincias [illegible] que no han [illegible] amigos y que se [illegible] ahora que están [illegible] dos ex gobernadores", [illegible] ferencia a la situación de [illegible] loz y la del ex gobernador de [illegible] Negro, Horacio [illegible].

Aseguró que "[illegible] que los fueros no dan [illegible] dad a nadie" [illegible] caso la [illegible] había producido "[illegible] posición del Gobierno.

9609106

15

La cárcel, un desvelo de Angeloz

[illegible]: la estrategia del ex gobernador y de sus letrados apunta a evitar la posibilidad de ir a prisión y sus consecuencias ante la opinión pública.

CORDOBA.- Cuando el martes comiencen los 60 días sin inmunidades parlamentarias de Eduardo César Angeloz empezará también a vislumbrarse la estrategia de su defensa, cuyo diseño sus abogados y él mismo están en estas horas sometiendo a revisión por cuando la inesperada resolución adoptada por el Senado de la Nación les cambió drásticamente los libretos que estaban esbozando.

Ahora, la posibilidad del encarcelamiento pende como una «espada de Damócles" que, antes del jueves, con la hipótesis de un desafuero «parcial", no constituia un motivo de desvelo inmediato para el ex gobernador. Evitar el oprobio de ir a prisión -«la foto para la tapa de los diarios"- actualmente ha pasado a ser, a no dudarlo, el punto que encabeza los esquemas que este fin de semana repasaban una y otra vez Angeloz y sus letrados.

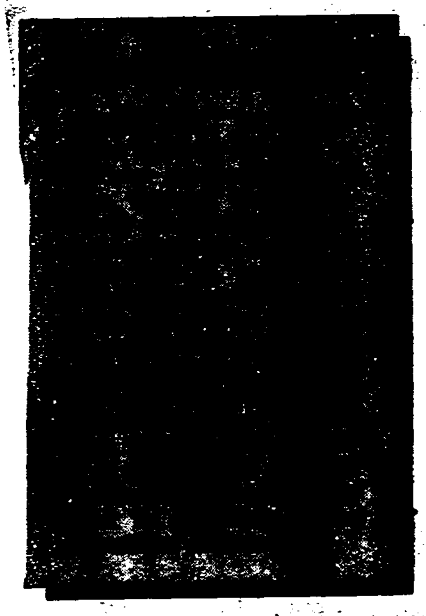
En las tertulias de café, un condimento cotidiano en la vida de los cordobeses y especialmente los sábados por la mañana, entre la maraña de comentarios y opiniones, había una coincidencia: que el súbito cambio de posición del Partido Justicialista tomó por sorpresa a Angeloz. Aparte, él mismo lo ha confesado. Por consiguiente, el tiempo que corre de aquí en más es un líquido precioso para estructurar una defensa que, judicialmente, lo deje lo más indemne posible y a la mayor distancia de un calabozo.

«Los abogados y Angeloz van a tener que aprovechar este fin de semana y todos los días que tengan a mano, para prepararse para lo que viene" -se escuchó decir a alguien que en jornadas hábiles frecuenta los pasillos del Palacio de Tribunales. En efecto, las reuniones empezaron el jueves por la noche, apenas un poco después que el senador desaforado volviera a Córdoba, y han continuado permanentemente.

Angeloz ya ha [illegible] algunos días al haber sido [illegible] de un par de atenciones. Carlos [illegible] [illegible] ción el martes [illegible] un funcionario del Senado para entregar la comunicación del desafuero al juez Molina y deberá llegar en los horarios de atención [illegible] para no diferir el trámite hasta el día siguiente. Desde el jueves, hasta entonces, el plazo no se cuenta, son cinco días que «[illegible]" los 60.

Por su lado, el juez, que no puede actuar hasta no ser notificado por la Cámara alta, tampoco ha dado señales de apremio. Por el contrario, el cronograma de las indagatorias para la próxima semana e información que deslizaron fuentes confiables, permiten inferir que el ex gobernador no concurrirá a declarar antes del martes 18. Salvo que el magistrado evalúe en su fuero íntimo la alternativa del fin de semana «largo" que correrá entre el sábado 16 y el lunes 17. En ese caso, se optaría por una comparecencia exenta de espectacularidades periodísticas dado el recato de los [illegible].

Angeloz, de todos modos, tendrá que concurrir antes de ese momento al tribunal para notificarse de la causa en que se lo involucra e informar -en este caso será confirmar- quiénes serán sus defensores. En ese momento se comenzará a tener evidencias de la línea de defensa que haya establecido con sus abogados , pues allí mismo se pueden plantear distintos incidentes procesales. Por caso, la recusación del juez, por supuestamente haber adelantado opinión en el pedido de desafuero o interponer otras acción es válida. Lo mismo puede ocurrir el día que sea citado para ser indagado.



Recursos

Se descuenta que se echará mano a todo recurso que pueda favorecer la situación del ex gobernador. Los funcionarios judiciales no lo desconocen -naturalmente, forma parte de las reglas del juego- y por eso el fiscal Manuel Ferrer le dijo a LA NACION que «el dinamismo y la marcha de la investigación se va a ver condicionada, como en cualquier otro proceso».

Ferrer ha sido objeto de ácidas críticas por parte de Angeloz, que en una declaración a este diario lo consideró «cómplice de la falacia" que se ha urdido en su contra. El fiscal se negó a referirse a esa manifestación. "Excúseme, sobre eso (las expresiones del ex mandatario) no voy a pronunciar una sóla palabra".



[illegible]: el titular del bloque de senadores de la UCR afirmó que el desafuero y suspensión de su par Eduardo Angeloz es una medida "regresiva y ridícula" que auspició el peronismo.

9609106

16

SOSPECHAN DE UN DIRECTIVO DEL CENTRAL

Investigan un fraude millonario

Cien millones de pesos fueron desviados del Central al Banco de Córdoba, a principios del año pasado ◆ Fueron utilizados para pagar sueldos estatales ◆ Y devueltos en "cómodas [illegible]

La jueza federal María Servini de Cubría deberá investigar un posible fraude contra el Banco Central de la República Argentina (BCRA) por el **desvío de unos 100 millones de pesos** hacia el Banco de la Provincia de Córdoba, a principios del año pasado.

Según fuentes judiciales, el principal involucrado sería Miguel Angel Ortiz, **director del Central** que, hasta 1991, trabajó en el banco cordobés. La maniobra habría permitido al entonces gobernador Eduardo Angeloz atenuar el atraso en el **pago de sueldos estatales**.

Si bien, finalmente, ese dinero fue devuelto al Central, el Banco de Córdoba habría conseguido **"refinanciar los pagos en cómodas cuotas"**, según las mismas fuentes judiciales.

Aunque todavía no se conocen muchos detalles de la investigación, trascendió en Tribunales que –en un primer momento– el Central imputó a varios **empleados de bajo rango**, titulares de las claves de acceso a las computadoras desde donde se transfirieron los depósitos. Pero los empleados negaron su responsabilidad y aclararon que varios de los **directivos del banco** usaban sus claves de acceso.

Ahora, la Justicia deberá esclarecer si Ortiz, quien se desempeñó como subgerente del banco cordobés hasta enero del 91, y un mes después fue nombrado director del BCRA –cargo que actualmente desempeña– utilizó aquellas claves de acceso para desviar el dinero.

Suma de conflictos

A principios del año pasado, los reiterados atrasos en el pago de los sueldos a los estatales llevaron a Angeloz al **momento más crítico** de su gestión y precipitaron su renuncia el 6 de julio.

A este cuadro se sumaron numerosas denuncias por **corrupción** en esferas del Estado, y el costo político adicional que significó para Angeloz aceptarle la renuncia a Jaime Pompas, su amigo personal, apoderado de la Unión Cívica Radical, y presidente desde 1983 del Banco Social de Córdoba. Pompas está **preso** desde hace casi un año.

Además, a principios de este mes, el juez César Sarmiento dispuso la **detención** del ex presidente del Banco de Córdoba José Walter Dorflinger, y libró orden de captura contra Marcos Aksel y Rubén Spila García, ex integrantes del último directorio de la entidad durante el gobierno de Angeloz. El viernes, la Justicia provincial solicitó a Interpol la captura de los **dos ex funcionarios prófugos**.

Los tres están acusados de **administración fraudulenta** en operaciones de transferencias interbancarias, causa por la que también está detenido desde fines de mayo el ex gerente general de la entidad, José Aguirre Domínguez.

Con la detención de Dorflinger y los dos pedidos de captura, ya son once los funcionarios [illegible] o sospechados [illegible] ridades desde [illegible] la última etapa del [illegible]

PROCESO AL EX GOBERNADOR

Para Corach, el caso Angeloz es una tragedia

Dijo que espera que "pueda demostrar su inocencia" ◆ Los senadores de la UCR acusan al menemismo de ocultar sus verdaderas intenciones

El ministro del Interior, Carlos Corach, dijo ayer en Córdoba que el procesamiento de Eduardo Angeloz es **"una tragedia para la democracia argentina"** y que "espera fervientemente" que el ex gobernador "pueda demostrar su inocencia".

Mientras tanto, los senadores radicales están furiosos con sus pares justicialistas porque aseguran que los fundamentos que utilizaron para suspender por 60 días a Angeloz **ocultan la intención de proteger**, de acá en adelante, a cualquier legislador oficialista que sea requerido por la Justicia.

El bloque de la UCR proponía dejar que la causa por enriquecimiento ilícito que investiga el juez cordobés Miguel Molina siguiera adelante, pero sin separar a **Angeloz** de su banca.

La mayoría tiene la llave

Los radicales sostienen, en cambio, que lo más grave del proyecto aprobado es que el PJ consiguió imponer la doctrina de los **fueros absolutos**, por la que deja en manos del bloque mayoritario la **llave** para trabar el procesamiento de un legislador acusado de cometer un delito o –en caso de sumar los dos tercios de los votos– el de otorgar su desafuero para que sea enjuiciado.

Luego de fracasar en su intento por establecer un criterio que mantenga la **inmunidad de arresto** de un legislador, despojándolo de la inmunidad de proceso; el bloque radical puso el grito en el cielo al poner bajo la lupa la **letra chica** del proyecto del oficialismo. Y manifestaron su **sorpresa** por el apoyo que dio al PJ Graciela Fernández Meijide, del Frepaso.

De los fundamentos leídos por el jefe del bloque mayoritario, Augusto Alasino, surge claramente –siempre según voceros radicales– que la postura justicialista **no habría sido producto de la improvisación**. Y que al otorgarle al Senado la **exclusividad** de las decisiones en torno al **eventual procesamiento** de sus integrantes, la idea **premeditada era garantizar** que solo contando con la **mayoría de los votos** se pueda aprobar el desafuero del sospechoso.

La doctrina de los fueros absolutos que los senadores radicales le atribuye al oficialismo consiste en investir a los legisladores de inmunidad para todo tipo de delitos y a partir de la indagatoria que pretendiera realizar el juez.

Para formular su **advertencia**, los radicales remarcan el último párrafo de los **fundamentos** justicialistas, donde se establece que "en este **dictamen**, el cuerpo reafirma como **primera medida** su decisión absoluta de interpretar la **norma constitucional** y **no deja librado a ningún juez ni ley que reglamente** o pretenda reglamentar la interpretación operativa de la Constitución Nacional", aludiendo a los artículos que se refieren a la aplicación de los fueros parlamentarios.

9609106

17

INVESTIGACION SOBRE ENRIQUECIMIENTO ILICITO

Familiares de Angeloz ya declararon ante el juez

Ayer lo hizo su hijo menor ◆ Es el presidente de la empresa familiar ◆ Y es sospechoso de ser testaferro en la compra de varias propiedades ◆ También declararán otro hijo y el cuñado

CORDOBA (De nuestra agencia).- Comenzó ayer el desfile de familiares de Eduardo César Angeloz ante el juez Manuel Molina. Es en la causa por supuesto enriquecimiento ilícito que se sigue contra el ex gobernador y catorce presuntos testaferros, acusados como partícipes necesarios del mismo delito.

El menor de los hijos varones del senador suspendido, el ingeniero agrónomo Carlos Miguel Angeloz –quien negó los cargos que se le hacen–, inauguró ayer un cronograma de indagatorias que continuará esta semana con su hermano, el concejal de Córdoba Eduardo César hijo, su cuñado Osvaldo Lerda y, según trascendió, concluirá [illegible] ida del ex gobernador al juzgado.

Carlos Angeloz [illegible] horas ante el juez. Estuvo [illegible] abogado defensor, José Buteler, y el [illegible] Carlos Ferrer. En un contexto [illegible] como tumultuoso con [illegible] periodistas que [illegible] al juzgado, se manifestó [illegible] el trámite judicial. "Puede [illegible] deber –dijo– y aclarar que [illegible] que ver" con los hechos [illegible].

De las catorce personas [illegible] de ser testaferros de Angeloz, [illegible] Carlos es quien mayor [illegible] aparece mencionado en el [illegible] fiscal Carlos Ferrer, que [illegible] acción penal, y en la resolución judicial que lo imputó como partícipe necesario.

Los hechos

- Es presidente de Mañi S.A., la empresa familiar a nombre de [illegible] efectuó la mayor parte de las [illegible] cuestionadas.
- Representó a esa firma en [illegible] compras de inmuebles, tanto [illegible] como rurales. Rubricó, entre otros, [illegible] departamento donde vive ahora su [illegible].
- Aparece como el [illegible] portantes mejoras [illegible] los campos [illegible] de electrificación, [illegible] equipamiento y tecnología, [illegible] juez, en algunos casos [illegible] ces el valor de la tierra.
- Fue titular de la [illegible] SRL, que construyó [illegible] casas en distintos barrios [illegible].
- Actuó como adquirente en [illegible] raciones inmobiliarias, [illegible] por cuenta de su padre.
- Se desempeñó como [illegible] Canmor S.A. y [illegible] Pizza, que explotaban una cadena de negocios de gastronomía.
- Además, el [illegible] pio, que [illegible] Marcelo La[illegible] María Etchegaray [illegible] como presuntos testaferros.

A pleno [illegible]

C[illegible] gir el [illegible] el cual Eduardo [illegible] de su banca y [illegible] dad parlamentaria, [illegible] el juez Molina [illegible] para actuar y [illegible] detención o [illegible].

El prosecretario [illegible] de Senadores, [illegible] vino ayer a Córdoba [illegible] safuero a [illegible] con lo cual [illegible] cuerpo legi[illegible] tiva.

Apenas cinco [illegible] [illegible] se [illegible] gresó el abogado Buteler, quien presentó un escrito de Angeloz. Allí, el primer imputado en la causa se puso a disposición del juez, fijó domicilio y designó defensores a Buteler y a Jorge [illegible], ex fiscal de Estado de la provincia.

◆ *El ex gobernador se presentaría el próximo martes ante el juez*

Como un hombre en el desierto

Primero apeló a la metáfora de que se siente como un hombre que debe atravesar el desierto.

Después, el ex gobernador de Córdoba, Eduardo Angeloz, reiteró que su patrimonio es el mismo de 1983 y defendió a sus dos hijos acusados de actuar como testaferros para la adquisición de propiedades: "Todos, absolutamente todos, pueden probar lo que tienen", aseguró.

Cuando le preguntaron por qué se veía como un hombre en el desierto, dijo: "Porque es largo el peregrinaje para llegar al oasis que significa una sentencia que entiendo yo que me favorezca".

Las declaraciones de Angeloz fueron realizadas ayer por la mañana, en el programa "Hoy por Hoy", que se emite por Radio Mitre.

–¿Su patrimonio creció en los últimos tiempos?

–Es absolutamente falso. La misma declaración jurada que hice en 1983 fue hecha en 1995.

–¿Tiene su conciencia tranquila?

–Sí, pero además no existe un solo delito imputado.

La entrevista con Angeloz terminó en la misma geografía del inicio. "A veces uno se encuentra solo en el camino que transita. Porque algunos se olvidan de su cara, tratan de mirar para otro lado. Esto no es un hecho inédito en la vida política, pero se trata de un barro que hay que chapalearlo y salir lo menos salpicado posible".

DESDE HOY CORRE EL PLAZO PARA LA DEFENSA

Angeloz no recusará al juez

Lo aseguró su abogado defensor, José Buteler ◆ La recusación es una estrategia legal para ganar tiempo en un proceso ◆ El juez tiene un plazo de 60 días para investigar al ex gobernador

CORDOBA (De nuestra agencia). – El abogado José Buteler, defensor de Eduardo Angeloz, negó ayer enfáticamente a Clarín que sea su intención recusar al juez Manuel Molina que investiga al ex gobernador por enriquecimiento ilícito. Sin embargo, se cuidó de aclarar que ese tipo de acción "nunca puede descartarse" en un proceso.

Confirmó asimismo que Angeloz no se abstendrá de declarar, y adelantó cuáles serán algunos de los ejes de la estrategia de defensa que está preparando.

Angeloz será citado por el magistrado la semana próxima para someterlo a una indagatoria, razón por la cual el Senado le suspendió por 60 días su inmunidad parlamentaria.

Hoy llegarán a Córdoba las notificaciones oficiales de la resolución adoptada el miércoles pasado y que el Senado envía al juez Molina y al propio Angeloz. El plazo de los 60 días deberá contarse a partir de hoy, pero tanto el juez como el titular de la comisión de Asuntos Constitucionales, Jorge Yoma, admitieron que de ser necesario se podría tramitar una prórroga para finalizar el proceso.



Estrategia de defensa

Ayer Buteler le dijo a Clarín que el eje de la estrategia judicial es demostrar que en este caso no existe la figura delictiva del enriquecimiento ilícito, "eje que conforme a las circunstancias que se vayan dando en el proceso se irá desarrollando de distintas formas".

Aclaró que contrariamente a lo que señalaron algunas versiones, su cliente no tiene ningún interés en "aletargar o demorar" el trámite, y que tampoco se efectuará por el momento un planteo de inconstitucionalidad del artículo 268 del Código Penal, que introduce la figura del enriquecimiento ilícito.

–¿Angeloz va a responder a cada uno de los hechos que se le imputan?

–No. El afirma categóricamente que no hay ningún bien que le pertenezca de todos los que aparecen en el expediente. Además, en ningún momento se afirma que las operaciones se hicieron con plata proveniente de tal lado, en tal monto, en qué circunstancias. Se hace allí un salto lógico. Porque este señor tiene vinculación, entonces es un testaferro. Eso es en grado de sospecha, pero después hay que probarlo en grado de certeza.

–Si el juez Molina llegara a disponer la prisión preventiva de Angeloz...

–Sería una aberración jurídica. La privación de la libertad durante el proceso es solamente para casos excepcionales, para cuando no esté garantizada la comparecencia del imputado o cuando la pena del delito impida la posibilidad de la condena. Aquí el delito es uno solo, el máximo de pena es seis años y todas las características personales del doctor Angeloz hacen absolutamente innecesaria la privación de la libertad.

–La detención podría producirse entonces al final del proceso...

–Claro, como condena. Pero allí también puede haber absolución.

José Buteler también es defensor de los dos hijos y del yerno de Angeloz, quienes concurrirán a partir de hoy al despacho del juez.

Carlos Sacchetto

DESAFUERO

Dos criterios en el Congreso

La decisión del Senado de quitar temporariamente los fueros al senador Eduardo Angeloz apunta a sepultar la intención de Diputados de aplicar otro criterio en el caso que un juez requiera la declaración de un legislador.

Los diputados tienen en consideración un proyecto originalmente presentado por el fallecido Francisco de Durañona y Vedia.

Según ese proyecto, existe para los legisladores garantía de arresto, pero no de proceso. Es decir que tienen la obligación de ir a declarar ante el requerimiento de un magistrado, pero este no puede disponer su arresto sin el previo desafuero de la Cámara.

Hasta la iniciativa concebida por Durañona y Vedia, y compartida por el ex diputado radical Jorge Vanossi, los legisladores se amparaban en sus fueros para no ir a declarar.

Hubo dos casos que impulsaron esa salida: los de los diputados Dante Caputo (entonces radical) y Aníbal Reinaldo, también ucerreista, ambos reticentes a comparecer, por lo que se halló la "variante Durañona".

Proyecto frustrado

Ahora el Senado asumió con el voto mayoritario del PJ la llave de los procesos. De modo que –según protestan los radicales de ambas Cámaras– podrá usarlo cuando le convenga, tomando en cuenta que domina los dos tercios del cuerpo. Eso cierra el camino a la sanción prevista en Diputados. Lo demuestra que, el martes por la noche, la cúpula de la bancada admitía su aprobación en comisión e incluso sobre tablas, el miércoles en el recinto. Pero no fue así: se remitió a una subcomisión, paso visto como dilatorio por parte de la oposición. Horas después, el otro brazo del Congreso –el Senado–, imponía su variante: el desafuero con plazo fijo.

19

9609106

Angeloz se prepara para declarar

Audiencia: fuentes judiciales descartaron la posibilidad de que el próximo martes el ex gobernador pueda ser detenido porque sólo se trata de un descargo

CORDOBA.- Todo tiende a confirmar que Eduardo César Angeloz será citado para el próximo martes a prestar declaración por el Juez Manuel Molina. La comparecencia se realizará el 18 del actual.

Angeloz no desestimó esa fecha en un corto diálogo que mantuvo con LA NACION, aunque precisando que es resorte del doctor Molina. "No estoy todavía notificado", aseguró, agregando seguidamente que no se presentará anticipadamente al tribunal.

"Creo -dijo- que no debo interferir en la tarea del juez y como él tiene un cronograma de indagatorias que ha dado a conocer, seguramente la semana próxima, cuando lo disponga, voy a comparecer".

Otro dato vino a reforzar la información que da por cierta que el martes el ex mandatario estará sentado frente al juez. Este, ayer al mediodía, impartió directivas a sus colaboradores para que se convoque a Marcelo Ludueña, el último de la lista de 14 coimputados en la causa por presunto enriquecimiento ilícito, para el que todavía no se había resuelto ese trámite. Deberá concurrir este viernes, con lo cual la agenda de actividades del juzgado quedó completada para esta semana. Un funcionario desechó que pudiese tener lugar alguna actividad durante los tres días del próximo fin de semana largo.

En principio, también deben dejarse de lado las especulaciones -realizadas sin base sólida- de que Angeloz puede quedar detenido una vez que sea indagado.

Primero, porque la del martes más que nada será una audiencia en que el imputado ejercerá su defensa. Sobrevendrá después un minucioso análisis de los elementos reunidos en la causa y se sopesarán, cuidadosamente, tanto los que supuestamente incriminan como los que desincriminan. Además, el juez no ha dado muestras de apresuramiento en sus pasos procesales, habiendo declarado que, por encima de todo, desea hacer "las cosas bien". En lo inmediato, debe descartarse una eventual detención. Sólo el desenvolvimiento de las actuaciones determinará qué medidas son aconsejables.

El ex gobernador admitió ayer que su situación traerá "algunos coletazos" en su partido, porque para la UCR no es un afiliado más, ya que fue candidato a presidente.



A todo esto, aguarda que la resolución final que adopte el magistrado esté presidida por "la imparcialidad, la hombría de bien de quiénes están haciendo la investigación y la demostración de que no están sujetos a presiones de ninguna naturaleza". Esta última prevención, porque Angeloz interpreta que "hay un clima creado en torno de este caso que seguramente presiona sobre el ánimo y la mente del juez".

Indagatoria de Carlos Angeloz

El segundo de los tres hijos del ex gobernador, ingeniero agrónomo Carlos Miguel Angeloz, prestó ayer declaración por espacio de tres horas ante el juez Molina. El senador por Córdoba permaneció en sus oficinas de un cuarto piso de la avenida Hipólito Yrigoyen, sólo acompañado por su secretario privado, Héctor "Fino" Palmero.

En ese lugar, el ex mandatario dijo a LA NACION que estaba esperando que el magistrado lo cite. "Ya no tengo fueros de ninguna naturaleza, por lo tanto el señor juez determinará el día y la hora en que quiere tenerme sentado frente a él, para poder producir la indagatoria", expresó un Angeloz que se mostraba sereno.

Los 60 días del desafuero aprobado por el Senado para el actual legislador por la provincia de Córdoba comenzaron a correr ayer, cuando a media mañana arribó al juzgado de quinta nominación el prosecretario letrado de la Cámara, Mario Luis Pontaquatro. Entregó la comunicación durante una reunión que mantuvo con el doctor Molina, y el secretario del tribunal, Alejandro Bocos. Concluido su cometido, hizo lo propio, cerca del mediodía, con Angeloz.

Unos minutos más tarde, el ex gobernador se puso a disposición del magistrado aunque para eso no concurrió a los tribunales sino que lo hizo su abogado, José Buteler. "La decisión espiritual del doctor Angeloz es ponerse a disposición del tribunal y comparecer, pase lo que pase", dijo el letrado.

Requerido acerca de si el ex mandatario accederá a prestar declaración o bien se abstendrá, Buteler señaló que se considera que "es una excelente oportunidad para decir todo lo que [illegible] ya que decirá y que [illegible] que le manifestó suficiente [illegible]

El abogado eludió entrar en detalles en torno de la [illegible] que se desplegará [illegible] causa y se limitó a [illegible] tará orientada a [illegible] tiempo posible por [illegible] por absolución [illegible] rídico de que el doctor Angeloz [illegible] cometido el delito de enriquecimiento ilícito".

Córdoba: Angeloz declara ante el juez

El ex gobernador debe probar su inocencia • Se cruzarán manifestaciones de apoyo y de repudio en Tribunales

CORDOBA (De nuestra agencia).- Eduardo Angeloz enfrentará esta tarde la posibilidad de quedar detenido, cuando concurra a las 18 al despacho del juez Manuel Molina para declarar en la causa en la que está imputado por presunto enriquecimiento ilícito.

Suspendido en su cargo de senador por 60 días -lo que significa que no tiene más inmunidades que cualquier otra persona- el ex gobernador no es, sin embargo, un ciudadano común: ninguna declaración ante un juez ha despertado tanta expectativa como la de hoy.

Medios de comunicación de todo el país han montado coberturas periodísticas especiales, y un estricto dispositivo de seguridad impedirá que el orden sea alterado en el palacio de Tribunales, adonde se presume que llegarán manifestaciones de apoyo y de repudio a quien condujo la provincia durante casi 12 años.

El caso en el que se ve involucrado Angeloz no reconoce antecedentes parecidos. Nadie antes fue despojado de sus fueros parlamentarios para ser juzgado por la sospecha de haberse enriquecido ilícitamente mientras fue gobernador. Nunca antes se aplicó a un ex mandatario provincial el artículo 268 (2) del Código Penal, que tipifica ese delito. Y nunca antes una figura de la dimensión que alcanzó Angeloz en la política nacional tuvo que sentarse ante un juez a dar explicaciones, enfrentando la posibilidad de una eventual detención.

Desde que comenzó la investigación, el ex gobernador negó enfáticamente los cargos y sostuvo que su patrimonio actual no difiere del que consignó en las declaraciones de bienes al asumir sus períodos de gobierno.

La acusación

En el expediente judicial, sin embargo, se enumeran operaciones de inversión, compra de propiedades urbanas y rurales, negocios en distintos rubros de la actividad comercial y hasta medios de difusión, que habrían sido adquiridos a través de catorce personas interpuestas que habrían actuado como testaferros, entre ellos los dos hijos varones y el yerno de Angeloz. Los presuntos testaferros ya pasaron por el despacho del juez y sólo dos se abstuvieron de declarar.

El delito de enriquecimiento ilícito que se le atribuye al ex gobernador Angeloz tiene algunas particularidades. A diferencia de otros en los que el imputado es inocente hasta que la Justicia pruebe lo contrario, aquí se invierte la carga de la prueba; es decir, es el acusado el que tiene que demostrar que es inocente.

En este caso, Angeloz deberá justificar la procedencia de los bienes que constituyen el aumento patrimonial apreciado por el juez. Como para Angeloz los bienes enumerados en la causa no le pertenecen, ahora tendrá la oportunidad de probar que eso es verdad.

Carlos Sacchetto

20

9609106

CASO ANGELOZ

Permiten al juez que siga investigando en vacaciones

Lo autorizaron a trabajar durante la feria judicial ♦ Esto permitirá aprovechar al máximo el plazo que le otorgó el Senado ♦ Ayer declaró un yerno del senador

CORDOBA (De nuestra agencia). – El Tribunal Superior de Justicia habilitó al juez de instrucción Manuel Molina a trabajar durante la feria de invierno en la causa por presunto enriquecimiento ilícito que involucra al senador Eduardo Angeloz. La acordada, conocida ayer, le permitirá al juez aprovechar al máximo el período de 60 días fijado por el Senado para el desafuero del legislador, con el fin de que pueda someterse, despojado de toda inmunidad, a la acción de la Justicia.

Precisamente, ese plazo fue motivo de un entredicho entre el defensor de Angeloz, José Buteler, y el fiscal Carlos Ferrer.

Buteler pidió al Colegio de Abogados que analice declaraciones periodísticas atribuidas al fiscal Carlos Ferrer a las que consideró una "descalificación ofensiva".

La presentación se encuadra en las disposiciones de la Ley de Colegiación de Abogados de la provincia, que obliga a los miembros de la matrícula a denunciar a cualquier magistrado, funcionario o empleado judicial cuyo accionar perjudique el libre ejercicio de la profesión.

Buteler citó una frase que el diario La Nación atribuyó al fiscal en un epígrafe de su edición del sábado. El texto dice que el funcionario judicial "estimó que el plazo de 60 días puede ser suficiente para concluir la investigación salvo que la defensa entorpezca el proceso".

Cuestión de ética

El Directorio del Colegio de Abogados debe evaluar ahora los antec[illegible] caso de que considere que existió una "descalificación ofensiva" podría llegar a pedir a la Fiscalía General de la provincia una eventual sanción disciplinaria.

El presidente del colegio, Edmundo Schmall, reveló a Clarín que –según le manifestó el autor de la nota– las expresiones textuales de Ferrer en realidad fueron publicadas el lunes y que no surgiría de allí ningún menoscabo hacia Buteler porque, si bien admite la posibilidad de eventuales maniobras dilatorias, señala expresamente que él no puede "prejuzgar al respecto". En declaraciones que hizo ayer reiteró este concepto y dijo no dudar de la ética profesional de Buteler.

En medios judiciales se especuló que la presentación al Colegio podría "preparar el camino" para una eventual recusación del fiscal. Sin embargo, Buteler negó ayer a Clarín que esa haya sido su intención.

El juez indagó ayer al yerno de Angeloz, Osvaldo Jorge Lerda, uno de los catorce presuntos testaferros del senador.

Lerda era socio junto con su cuñado Carlos Miguel Angeloz, de Córdoba Pizza SA, que explotaba el establecimiento Pizza Cero, en la zona residencial de Nueva Córdoba. Con Fernando Falla, amigo de la familia, Lerda formó la empresa Digmar SA, que operaba la carnicería Potrero 7 en el Mercado Sud.

El juez estableció que Digmar se constituyó con domicilio inicial en el departamento que el ex gobernador [illegible] posee en Paraguay al [illegible], en Capital Federal, y posteriormente fijó sede en Vélez Sársfield 27, la dirección del estudio jurídico del senador suspendido. La cuenta corriente de Digmar, según la investigación, era manejada por Carlos Angeloz.

Molina indagará hoy al concejal de la ciudad de Córdoba Eduardo César Angeloz hijo y a Félix Augusto Funes, socio del estudio del ex gobernador.

ENRIQUECIMIENTO ILICITO

Buscan pruebas en campos de Angeloz

El juez Molina verificó mejoras en dos estancias ♦ Y hoy volvería a inspeccionar otras propiedades rurales

CORDOBA (De nuestra agencia).– El juez Manuel Molina recogió ayer en el norte de la provincia importante información para la causa que le sigue a Eduardo Angeloz por supuesto enriquecimiento ilícito.

Según pudo establecer Clarín, el magistrado verificó la existencia de mejoras en dos estancias y algunos campos anexos, y acumuló documentación complementaria sobre parte de los bienes cuya propiedad se atribuye al ex gobernador.

Los establecimientos Puesto de Luna y La Elena, que juntos suman unas 12 mil hectáreas, fueron recorridos ayer por el juez junto con una reducida comitiva que incluía al fiscal Carlos Ferrer y a personal del Juzgado.

Molina regresaría hoy a la zona para continuar con la inspección y acceder a otras propiedades rurales que figuran en el expediente a su cargo.

El juez fue recibido por el ingeniero Carlos Miguel Angeloz, hijo del ex gobernador y presidente de la empresa Marín S.A., a cuyo nombre están las escrituras de los campos. En un breve contacto con los periodistas, Angeloz dijo que en total en las dos estancias hay 1.680 cabezas de ganado y negó que se hubieran retirado animales del lugar antes que llegara el juez.

Sin chorizos

Pasado el mediodía, la comitiva judicial encabezada por Molina no accedió a compartir una parrilla repleta de chorizos que el hijo de Angeloz hizo preparar especialmente en el casco de Puesto de Luna, y se retiró hacia otros campos cercanos. La amplia casa, construida en estilo colonial, no muestra detalles lujosos o de gran valor.

Ayer, mientras el magistrado recorría la zona rural, el abogado José Buteler presentó en el Juzgado la documentación que respaldará la fianza de 500 mil pesos solicitada por Molina para mantener la libertad de Eduardo Angeloz. Se trata de propiedades que pertenecen al ex gobernador y a su esposa, y que no están incluidas en la investigación.

Como lo anticipó ayer Clarín, son dos oficinas céntricas, dos departamentos y dos casas, cuya valuación aproximada sería de 600 mil pesos.

21

INTIMIDAD DE LA DECLARACION ANTE EL JUEZ

El miedo a quedar detenido

Cuando el juez Molina le fijó la fianza, Angeloz respiró aliviado ◆ Su gran temor era tener que salir esposado ◆ "Que Dios lo ilumine para hacer justicia", dijo con los ojos brillosos al juez

CORDOBA (De nuestra agencia).– Ocho personas en una oficina de reducidas dimensiones eran casi una multitud. Sin embargo, un silencio profundo marcaba la diferencia entre el despacho del juez Manuel Molina y lo que ocurría en la calle. Los gritos de los manifestantes eran la exteriorización del repudio y del apoyo a Eduardo Angeloz. En el segundo piso, solo el cruce de miradas nerviosas denotaba la tensión del momento.

El ex gobernador llegó el martes a las 18 acompañado de sus dos abogados, José Buteler y Jorge Jaimovich, y fue invitado a pasar al despacho del secretario del juzgado, Alejandro Vocos. Lucía la misma palidez y el mismo gesto adusto que advirtieron los periodistas al ingreso a Tribunales.

Como hizo con cada uno de los imputados como supuestos testaferros, el juez Manuel Molina cruzó el pasillo que separa su despacho del resto de las instalaciones del juzgado y entró a saludar a Angeloz. Por primera vez dejaron de ser mutuamente una imagen de la televisión o una fotografía de los diarios, para corporizarse en un apretón de manos. No pudieron ocultar, ambos, cierta excitación.

Poco después, las dos prosecretarias, el secretario Vocos, el fiscal Carlos Ferrer, Eduardo Angeloz y sus dos abogados, se ubicaron en el despacho del juez para formalizar el trámite tan esperado.

En el centro de la escena, sentado en una modesta silla como todas las que conforman el austero mobiliario del juzgado, Eduardo Angeloz habló más de tres horas con escasas interrupciones. Apenas un café, un vaso de agua. Las prosecretarias se turnaron para registrar la exposición en la computadora.

Despojado del tono arrogante y muchas veces intimidatorio que se le conoce al ex gobernador desde los tiempos en que tenía en sus manos un inmenso poder, Angeloz se mostró sumiso ante el juez, consciente de que ocupaba el banquillo de los acusados.

Con la vista fija en su carpeta y en ninguna parte, pocas veces miró directamente al juez. Cuando lo hizo faltaba poco para terminar y ese fue, quizá, el momento de la emoción. Con un brillo intenso en sus ojos, dijo:

–He llevado una vida pública de más de 40 años, y terminar así es una verdadera injusticia.

El temblor de su voz pareció denunciar que su mayor temor era quedar detenido en ese momento, exponiéndose a la humillación de salir esposado. Cuando terminó su alegato y el juez se tomó unos minutos para resolver, Angeloz vivió ese tiempo como una eternidad. Y tras escuchar la decisión del magistrado de fijarle una fianza para permanecer en libertad, respiró casi con alivio.

–Que Dios lo ilumine para que pueda hacer justicia –le dijo al juez.

–Yo también le pido lo mismo –respondió Manuel Molina.

Cuando todo terminó, Angeloz y sus abogados cambiaron unas pocas palabras para evaluar como satisfactorio el paso por el juzgado. Con la misma serenidad con que afrontó esta instancia, el ex gobernador bajó las escaleras y encaró hacia los periodistas. Allí respondió todas las preguntas sabiendo que se sometía al otro juicio que desvela a los políticos: el de la opinión pública.

CLAVES DE LA FISCALIA Y LA DEFENSA

Todos miran a una empresa

CORDOBA (De nuestra agencia). – La verdadera naturaleza de la vinculación de Eduardo Angeloz con la empresa familiar Marín SACIFI –que integran su esposa e hijos– se perfila como el eje de la pulseada entre acusación y defensa en la causa por presunto enriquecimiento ilícito contra el ex gobernador de Córdoba.

Esa impresión cobró cuerpo ayer, pese al manto de silencio que las partes han echado sobre sus respectivas estrategias. La Justicia investiga si Marín SACIFI fue el núcleo de la supuesta trama delictiva que habrían tejido el ahora senador suspendido y los catorce familiares y amigos sospechados de testaferros. La prueba más "fuerte" reunida por el fiscal Carlos Ferrer se refiere a una caja de seguridad de esa firma en el Citibank, cuyo titular fue Angeloz, y a una declaración patrimonial en la cual el ex gobernador incluyó como propia una porción significativa de las acciones de la empresa.

Tanto Angeloz como sus hijos se esforzaron especialmente, en sus declaraciones ante el juez, para relativizar esa prueba y rechazar que las inversiones de Marín encubrieran en realidad un aumento del patrimonio del ex funcionario.

En las últimas horas, Ferrer rechazó todo contacto con el periodismo y hasta hizo desconectar el teléfono de su domicilio.

Sin embargo, en medios judiciales se interpretó que el hecho de que él no haya preguntado durante las indagatorias indicaría que, a su criterio, los imputados no dijeron nada que destruyera las pruebas que Ferrer aportó.

La mayor preocupación de la Fiscalía –según esas fuentes– es que desde la defensa pueda urdirse alguna maniobra dilatoria, que consuma una porción significativa del plazo de 50 días que el juez tiene por delante para investigar a Angeloz sin que pueda ampararse en los fueros parlamentarios.

José Buteler, abogado del ex gobernador, consideró "ofensivo" que se le atribuya la intención de interponer "chicanas" con ese fin. Ayer anunció que no apelará el monto de la fianza de 500 mil pesos exigida por el juez Manuel Molina a su defendido. La desconfianza de la Fiscalía, en realidad, se orienta a las actitudes que podrían tomar los defensores de los otros imputados en la causa.

9609106

22

Caso Angeloz

Escândalos de corrupção abalam partido que tinha solidez moral como principal bandeira

ARIEL PALACIOS
Especial para o Estado

BUENOS AIRES — O ex-candidato à presidência da Argentina pela União Cívica Radical (UCR) Eduardo Angeloz é acusado de ter enriquecido ilicitamente durante o período em que governava a província de Córdoba. Para evitar ser preso, o ex-governador e atual senador deverá pagar uma fiança de US$ 500 mil até quinta-feira. É a primeira vez que um peso-pesado da política argentina é julgado por corrupção.

Angeloz teve sua imunidade política suspensa por 60 dias. Tradicionais seguidores do radicalismo, os cordobeses reelegeram Angeloz três vezes consecutivas para o governo da província. Sua força política, apesar do seu pouco carisma, fez com que fosse candidato contra Carlos Menem, na sucessão do também radical presidente Raúl Alfonsín, em 1989. Angeloz perdeu, mas continuou no governo de Córdoba, província tida como modelo de administração até o ano passado, quando os conflitos provocados pelo atraso do pagamento dos funcionários públicos demonstraram o contrário.

Como no caso do ex-presidente Alfonsín, a crise econômica forçou Angeloz a renunciar antes do fim do mandato. Denúncias de envolvimento do ex-governador em casos de corrupção se tornaram freqüentes.

A UCR não passava por bons momentos. O último candidato presidencial do partido (de 1995), Horacio Massaccesi, também corria o risco de ser julgado. O partido decidiu fazer uma limpeza interna e aprovou a suspensão de Angeloz de seu cargo no Senado. "Não é justo, após 40 anos de vida política, terminar assim", afirmou.

AMÉRICA LATINA

aprofunda a crise da UCR

Para Angeloz, será difícil pagar a fiança estipulada pelo juiz Manuel Molina, já que seus bens, oficialmente, se resumem a um apartamento, um carro, uma casa de campo e três escritórios no centro de Córdoba.

Amigos não faltam, sustentam fontes no Congresso argentino. Há boatos, segundo os quais o presidente Carlos Menem teria oferecido ajuda para pagar a fiança. Angeloz nega. Ao sair dos tribunais, declarou que solicitará crédito aos bancos locais. "Se eles acharem que sou digno de confiança, conseguirei o dinheiro", disse.

> **PACTO COM MENEM LEVOU RADICAIS À DECADÊNCIA**

Crepúsculo — A UCR vive seu crepúsculo. Nos anos 40, Elpidio González, envelhecido e com a saúde abalada, percorria as ruas de Buenos Aires vendendo anilina. Tinha sido vice-presidente do país. Hoje, após três períodos consecutivos de Angeloz, há dezenas de funcionários provinciais de Córdoba processados por possível participação em casos de corrupção. "Há uma geração, a UCR tinha uma moral sólida, irrenunciável e inegociável", diz o jornalista Juan Margach. "É válida a fórmula de Lord Acton: o poder corrompe e o poder absoluto corrompe absolutamente."

O próprio presidente Menem, que pertence ao Partido Justicialista (peronista), fez uma velada apologia do "roubar, mas fazer", quando na semana passada definiu o presidente Arturo Ilía (1963-1966), "um exemplo máximo de honestidade, mas na Argentina não funcionou".

Seguindo o estilo presidencial, o candidato peronista à prefeitura de Buenos Aires, Jorge Domínguez, citou Juan Domingo Perón: "Prefiro um mau homem a um inútil, pois conheço muitos maus que se tornaram bons, mas nenhum inútil que tenha ficado capaz." A filha do ex-presidente Ilía respondeu: "Parece que ele também só lê Sócrates." No ano passado, o presidente Menem afirmou que entre seus livros preferidos estavam os de Sócrates. O filósofo grego jamais escreveu obra alguma.

Quarta-feira, 19 de maio de 1995. Raúl Alfonsín, ex-presidente da Argentina e uma vez candidato ao Prêmio Nobel da Paz, vê que 45 mil pessoas praticamente não enchem a Praça de Maio para o comício de encerramento da campanha presidencial de Horacio Massaccesi. O candidato da UCR alcançaria, com muito esforço, os 12% dos votos. Nunca, desde sua fundação há um século, a UCR seria massacrada nas urnas de forma tão espetacular. Jamais havia sido deslocada para um ve[illegible]

[illegible]

tro.

9609106

CAUSA POR ENRIQUECIMIENTO ILICITO

El juez espera resolver el caso antes que finalice el desafuero

Le quedan 50 días para dictaminar sobre Angeloz ◆ El Senado fijó ese plazo cuando le quitó los fueros ◆ Mientras tanto, el ex gobernador no puede salir de Córdoba sin avisarle al juez

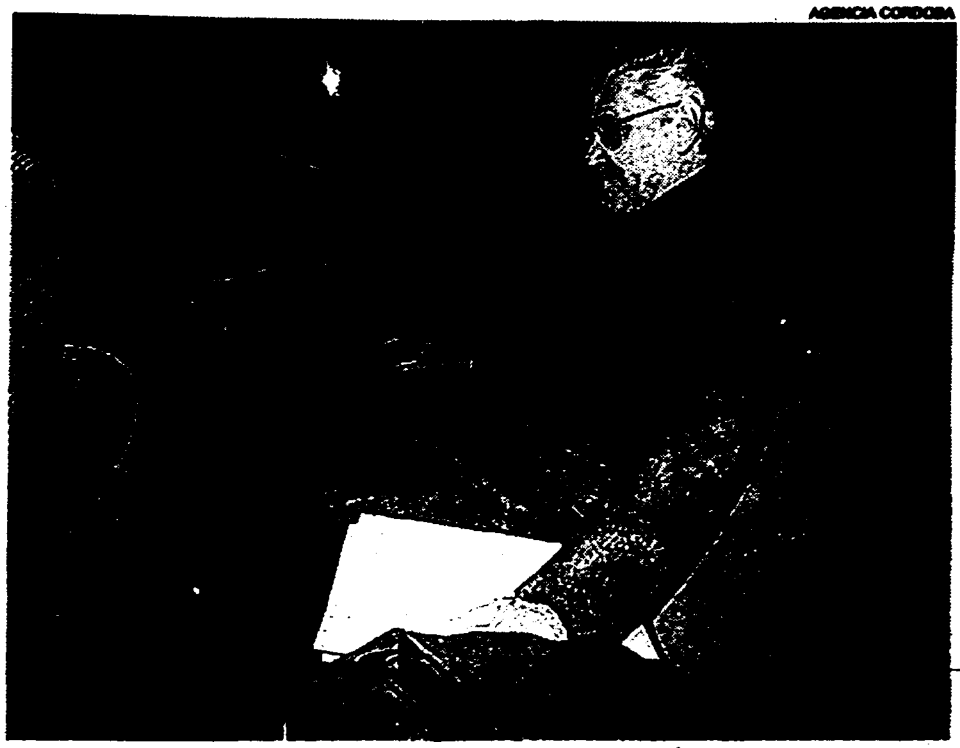
CORDOBA (De nuestra agencia). – El juez Manuel Molina espera resolver la causa en la que investiga por enriquecimiento ilícito a Eduardo Angeloz antes que venza el plazo de 60 días que le fijó el Senado. El magistrado le dijo ayer a Clarín que, salvo que surja alguna complicación en el proceso, estima que no tendrá necesidad de pedir una prórroga del desafuero concedido por la Cámara.

Molina le tomó declaración a Angeloz el martes durante casi cuatro horas, tras lo cual dispuso que permanezca en libertad bajo una fianza de medio millón de pesos, que deberá formalizar en el término de siete días. El juez consideró que esa cifra es justa en función de las características del delito que se le imputa.

Pero no es esa la única obligación impuesta al ex gobernador. También deberá fijar y mantener un domicilio en Córdoba, del que no podrá ausentarse sin previa autorización del tribunal hasta que termine la causa, permanecer a disposición del órgano jurisdiccional y concurrir a todas las citaciones que se le formulen. Finalmente, Angeloz deberá abstenerse de realizar cualquier acto que pueda obstaculizar el descubrimiento de la verdad y la actuación de la ley, así como también de toda conducta pública o privada que pudiera entorpecer el normal desarrollo del proceso.

Si bien esas condiciones son las mismas para cualquier otro caso similar, en medios judiciales se interpretó que la limitación a conductas públicas o privadas que entorpezcan el proceso apunta a advertirle a Angeloz que deberá evitar declaraciones o actos políticos que cuestionen la tarea de la Justicia.

AGENCIA CORDOBA



Llegada. Angeloz y sus carpetas, en el auto que ayer lo llevó a Tribunales. Después, el juez lo dejó libre bajo fianza: debe pagar medio millón de pesos para no ir preso.

Desafuero a plazo fijo

El juez tiene todavía 50 días por delante para finalizar la investigación, evaluar las pruebas acusatorias, los testimonios y los documentos presentados por los imputados, y luego resolver si sobresee a Angeloz o decide elevar la causa a juicio.

El plazo fue establecido por el Senado de la Nación, que accedió a conceder el desafuero solicitado por el juez Molina para cumplir con las normas procesales. La suspensión de los fueros significa que Angeloz no goza en el período mencionado de los privilegios e inmunidades inherentes a su cargo de senador.

Ayer el juez accedió a conversar con algunos periodistas al solo efecto de aclarar los procedimientos judiciales que establece el Código de la provincia. Molina sostuvo que, si el principal imputado no cumple a satisfacción del tribunal con la fianza requerida, será detenido. Además, dijo que la actual situación procesal de Angeloz puede ser modificada si eso fuese necesario, lo que deja abierta la posibilidad de una eventual detención.

Agregó que en principio no tiene necesidad de citar nuevamente a Angeloz o a los otros catorce involucrados en la causa, que habrían actuado como partícipes necesarios en la configuración del delito de enriquecimiento ilícito. Sin embargo, si el análisis de las pruebas así lo determina, el juez podría solicitarlo.

Consultado sobre si recibió presiones para ajustar sus criterios a favor o en contra del imputado, el juez Molina admitió que se trata de una causa de gran repercusión en la sociedad por la trayectoria política de Eduardo Angeloz, pero dijo que su obligación no es juzgar la actuación política o la gestión pública del ex mandatario. "Yo debo juzgar si cometió o no el delito que se le imputa", señaló.

De todos modos, reconoció que no se trata de una causa judicial más, sino de "un caso que presiona por sí mismo", pero que eso no le impide "mantener sereno el juicio para cumplir con la responsabilidad de buscar la verdad".

Repercusiones

Ayer no fueron muchas las repercusiones políticas que se escucharon en Córdoba sobre el paso de Angeloz por Tribunales. El ministro de Gobierno de la provincia sostuvo que la situación del ex mandatario "merece una atención permanente" del gobierno. Ramón Mestre, por su parte, prefirió mantener su prolongado silencio sobre este tema.

El abogado Marcelo Touriño, uno de los impulsores de las denuncias presentadas ante la Justicia en contra de Angeloz, reiteró que confía en que "al final del proceso se pruebe la culpabilidad" del imputado.

Lo que sí motivó largos comentarios y críticas fue el clima de violencia que se vivió fuera del Palacio de Tribunales con los enfrentamientos entre manifestantes que apoyaban y los que repudiaban a Angeloz. Un policía resultó herido, al igual que la diputada nacional angelocista Margarita Sobrino, a la que una piedra le provocó un corte en el cuello.

La organización que nuclea a los periodistas cordobeses repudió también la represión sufrida por varios colegas que cubrían la presencia de Angeloz en el juzgado de instrucción.

24

9609106

De la Rúa respira porque no hay efecto Angeloz

El candidato radical recibió encuestas que le indican que no se percibe un impacto negativo por el caso Angeloz.

(Por G.A.) Nada podía afectar ayer el ánimo del candidato. Ni siquiera ese afiche agresivo de la Juventud Peronista que lleva la leyenda "No hay dos sin tres" y lo muestra compartiendo cartel con Raúl Alfonsín y Eduardo Angeloz. El radical Fernando de la Rúa recibió nuevas encuestas que disiparon su mayor preocupación: según esos sondeos, el desafuero de Angeloz y el desfile de su familia ante la justicia cordobesa no pesan en el ánimo de los porteños. O, al menos, no hacen una cuestión de identidad partidaria que modifique su intención de voto, con lo bueno y lo malo que eso tiene para la UCR, porque si De la Rúa sigue arriba también se consolida la ventaja de la frepasista Graciela Fernández Meijide entre los estatuyentes.

Con esa tranquilidad en lo que a la carrera hacia la intendencia se refiere, De la Rúa aprobó el tramo final de su proselitismo que procura no apartarse de la prolijidad que exhibió desde comienzos de año hasta ahora. Habrá algo más de calor, con actos militantes como el que esta noche lo mostrará abrazado a su antiguo rival en el distrito, Jesús Rodríguez, a los jefes parlamentarios Federico Storani y José Genoud, y a varios de los gobernadores e intendentes que el radicalismo puede ostentar a diferencia del Frepaso.

El cierre será el martes 25, en el Luna Park. De la Rúa cedió a los pedidos del comité porteño, donde anidan todas las vertientes radicales, para hacer un "acto grande". Pero puso como condición que sea en lugar cerrado, con mucho control, para que no se repitan los incidentes ocurridos en el mitin que hizo en Plaza de Mayo.

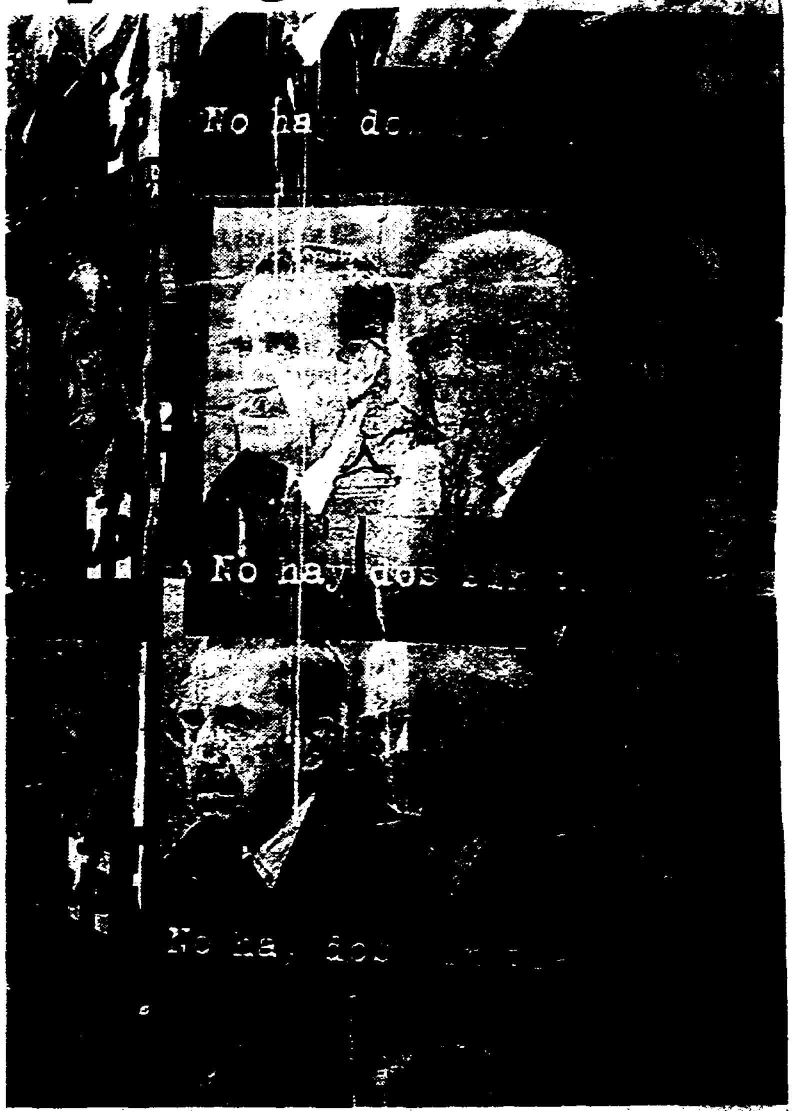
Esos incidentes y el cruce de reproches internos entre el Comité Capital, la JR y el propio candidato (por el ataque de la Juventud Radical porteña al frepasista Norberto La Porta con los editoriales socialistas de tiempos de la dictadura), fueron los únicos episodios que salieron de la rutina que encuestólogos y asesores le recomendaron un mes atrás: "Hacer la planchita", es la consigna que busca no agitar las aguas de la campaña. Que discurran todo lo mansas que sea posible.

Casi tan mansos como los carteles que seguirán en la línea de consignas cortas ("Buen gobierno", "Justicia", etc.) y los spots televisivos en elaboración que lo mostrarán en contacto con los vecinos y en el diseño de sus planes de gobierno.

Así como acepta apoyos vengan de donde vengan –hay listas de estatuyentes de Generación Intermedia, de los demoprogresistas de Martínez Raymonda y de los ex intransigentes del Partido de la Social Democracia– también toma toda la producción intelectual de su partido para promocionarla en campaña: ayer anunció una "reingeniería presupuestaria" en la Municipalidad, que es el mismo concepto que utilizó Rodolfo Terragno al presentar las "bases" de un plan alternativo del Comité Nacional para el caso de que la UCR llegue al poder en 1999.

Esa proliferación de listas de estatuyentes que votan la fórmula De la Rúa-Enrique Olivera y un significativo corte de boleta parecen conspirar contra la chance de los estatuyentes radicales, según le confirmaron las encuestas que recibió ayer el candidato.

Habrá, por supuesto, superpoblación de figuras partidarias que quieren aportar su granito y, al mismo tiempo, no quedar descolgadas de lo que suponen el tren ganador. Hasta el jefe del Comité Nacional, Rodolfo Terragno, decidió despejar notoriamente su poblada agenda para acompañar las caminatas y recorridas del candidato radical en lo que resta de la campaña.



Fernando de la Rúa no ve nubes negras en su futuro inmediato.
El afiche de la JP junto a Alfonsín y Angeloz no lo preocupó.

9609106

EL JUEZ LO CITO PARA EL MARTES

Operativo de seguridad para el día que declare Angeloz

CORDOBA (De nuestra agencia).– El martes a las 18, cuando Eduardo Angeloz se vea por primera vez frente a frente con el juez que investiga su presunto enriquecimiento ilícito, Manuel Molina, habrá un operativo especial de seguridad. El juez completó ayer la ronda de indagatorias a los catorce presuntos testaferros del ex gobernador.

Junto con el anuncio oficial de la citación se conoció la orden de reforzar la seguridad cuando comparezca Angeloz. Se reforzará la custodia policial cerca de los tribunales en prevención de posibles incidentes.

A favor y en contra

Organizaciones gremiales y políticas convocarían a una manifestación de repudio al ex gobernador y no se descarta que sectores angelocistas puedan promover una demostración de apoyo. En el interior del edificio se levantaría una valla para impedir el acceso de los cronistas a la puerta de ingreso al juzgado. Por primera vez desde que comenzó el desfile de imputados, se exigirán "credenciales" a los periodistas.

El defensor de Angeloz, José Buteler, consideró que su cliente no ejercería el derecho a abstenerse de responder total o parcialmente a la indagatoria. Si bien dijo que esa es "una facultad personal de él", recordó que el propio senador suspendido reclamó siempre que se le diera una oportunidad para dar su versión de los hechos investigados.

Buteler ratificó ayer que no recusará al fiscal de la causa, Carlos Ferrer, blanco de durísimos ataques por parte de Angeloz. Las conjeturas sobre un eventual pedido de apartamiento crecieron luego que Buteler planteara ante el Colegio de Abogados una queja contra el funcionario judicial. El escrito consideró "ofensivas" declaraciones periodísticas que se le atribuyeron a Ferrer, porque aludían a eventuales maniobras dilatorias de la defensa. La información fue rectificada luego por el medio y el fiscal dijo no dudar de la "ética profesional" de Buteler.

El defensor de Angeloz ya había descartado a comienzos de semana una posible recusación del juez. Ayer el abogado consideró que hasta el momento la causa se desarrolla "satisfactoriamente, con las garantías de la defensa en un clima de enorme serenidad en el juzgado".

El concejal Eduardo Angeloz (hijo) fue más lejos en este cambio de actitud. Cuando los periodistas le pidieron el jueves un opinión sobre Molina y Ferrer, afirmó: "Son personas de bien".

El último testigo

Ayer prestó declaración indagatoria Marcelo Ludueña, el único de los catorce supuestos testaferros del ex gobernador que aún no había cumplido ese trámite. Amigo íntimo de Carlos Miguel Angeloz –presidente de la empresa familiar Marín SACIFI–, Ludueña figura como apoderado de la constructura Angar SRL, otra de las firmas cuyas operaciones han sido cuestionadas.

En el expediente judicial aparece además como receptor de un terreno en el que se construye un edificio de ocho pisos y como beneficiario de un préstamo externo sospechado de irregular.

ENRIQUECIMIENTO ILICITO

Caso Angeloz: avanza la investigación judicial

El juez habría obtenido datos "relevantes" en diferentes procedimientos
•Y también escuchó durante tres horas al ex diputado Medina Allende

CORDOBA (De nuestra agencia).– En distintos procedimientos, el juez Manuel Molina obtuvo información que fuentes judiciales calificaron como "relevante" para la investigación del presunto enriquecimiento ilícito de Eduardo Angeloz. Si bien la reserva sobre el contenido de esa información es absoluta, en las últimas horas hubo por lo menos tres actos procesales clave:

• El allanamiento practicado el viernes en el estudio del síndico de la empresa Marín y Compañía SA, contador Luis Enrique Escudero. Allí se habría secuestrado documentación importante para esclarecer el papel de esa firma, que integran la esposa y los hijos de Angeloz y que, en principio, el fiscal Carlos Ferrer y el juez de la causa consideraron central en la supuesta trama delictiva que investigan. Tanto Escudero como Félix Augusto Funes y José Mengo compartieron durante años esas mismas oficinas –Vélez Sársfield 27, primer piso– con el senador suspendido. Los tres están imputados junto a otras once personas como presuntos testaferros de Angeloz.

• Las inspecciones oculares, que el juez hizo el miércoles en las estancias Puesto de Luna y La Elena. Allí también habría corroborado datos importantes.

• El testimonio que por casi tres horas prestó el lunes a la noche ante Molina el ex diputado provincial de la UCR Luis Medina Allende. El ex legislador fue citado a declarar luego que en un reportaje a la revista Noticias afirmó que lo conocido "es sólo el veinte por ciento" de los bienes que posee Angeloz.

Más allanamientos

La intensa actividad desplegada por el juez en torno a esta causa incluyó además allanamientos a varios inmuebles de Marín SA. Entre ellos figuró la casona de Independencia 1145, a la cual Angeloz se dirigió a pie secundado por un grupo de partidarios cuando debió abandonar anticipadamente el poder. Se dijo entonces que ese era su domicilio, pero en realidad hacía ya tiempo que él vivía en otro lugar y que allí funcionaba la sede central de la empresa familiar.



Eduardo Angeloz

9609108

CAUSA POR ENRIQUECIMIENTO ILICITO

Otro apoyo de Alfonsín a Angeloz

Dijo estar seguro de que el ex gobernador demostrará su inocencia ◆ Y que hay quiénes pretenden desprestigiar a la UCR ◆ Ayer declararon ante el juez otro hijo y un socio de Angeloz

CORDOBA (De nuestra agencia). – Dos días después que Eduardo César Angeloz se quejara de la escasa solidaridad que recogió entre la dirigencia radical frente a las acusaciones de enriquecimiento ilícito que se le formulan, Raúl Alfonsín le extendió ayer un nuevo voto de confianza. "Estoy seguro que va a demostrar su inocencia", dijo el ex presidente al iniciar una gira política por esta provincia.

Alfonsín pareció avalar además la "tesis conspirativa" a la que suele apelar el ex gobernador de Córdoba para explicar la crisis que terminó anticipadamente con su gestión y las denuncias penales que precipitaron su derrumbe político.

Para Alfonsín, "hay una prédica" en torno al caso Angeloz que busca atacar al partido "en su talón de Aquiles, que es su identificación permanente con la ética".

A la misma hora que Alfonsín hablaba con los periodistas cordobeses, el hijo mayor de Angeloz ingresaba al despacho del juez Manuel Molina, quien lo indagó por más de dos horas. Contador público de profesión, con un breve paso por la diplomacia (en la agregaduría comercial argentina en Estados Unidos) y una carrera política igualmente corta (fue secretario general de la Municipalidad de Córdoba antes de ser electo concejal el año pasado), Eduardo César Angeloz hijo es uno de los catorce presuntos testaferros del ex gobernador.



A declarar. Eduardo Angeloz, hijo del ex gobernador, entra ayer al juzgado del juez para declarar en la causa por enriquecimiento ilícito. Rechazó todos los cargos.

Molina lo imputó como partícipe necesario del enriquecimiento ilícito en que habría incurrido su padre a lo largo de sus once años de gobierno. En la investigación sumaria previa al desafuero del senador cordobés, su hijo Eduardo aparece mencionado varias veces:

• Como integrante de la empresa familiar Miguel Marín SACIFI, el eje en torno del cual se habría tejido la trama principal de los presuntos ilícitos que habrían incrementado en unos 15 millones de pesos el patrimonio de Angeloz.

• Como miembro de la vinculada sociedad Canmor, que explotaba la cadena de bares y restaurantes Freddy.

• Como adquirente de bienes inmuebles en operaciones cuestionadas.

• Como cotitular de [illegible] cuenta corriente que compartía [illegible] hermano Carlos Miguel y la [illegible] de éste, con cargo a la cual se [illegible] cheques que vinculan a las [illegible] Angor SRL, Córdoba [illegible]

"Por supuesto [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] el [illegible] Demostró [illegible] lo y sostuvo que hay [illegible] contra de su padre. [illegible] hablar más adelante", [illegible] tico.

Un socio

Ayer fue indagado otro [illegible] los "prestanombres" de A[illegible] gado Félix Augusto Funes, [illegible] compartir el estudio jurídico [illegible] bernador, integró el directo[illegible] SACIFI en la etapa más flore[illegible] uno de los operadores princip[illegible] adquisición de campos y otra[illegible] des. Este imputado es herm[illegible] nio Funes, miembro de l[illegible] Acusación. Ese tribunal d[illegible] nir ante cualquier apela[illegible] plantearse en la etapa [illegible] cual se descuenta que debería [illegible]

El senador Angeloz [illegible] tación de Molina para su inda[illegible] sería el próximo martes por la [illegible]

CAUSA POR ENRIQUECIMIENTO ILICITO

El juez inspecciona los campos que le pertenecerían a Angeloz



Viajero. Angeloz obtuvo autorización del juzgado y estará hoy en Buenos Aires.

CORDOBA (De nuestra agencia).– El juez Manuel Molina, que investiga el supuesto enriquecimiento ilícito de Eduardo Angeloz, recorrerá hoy algunos de los campos del norte provincial que se le atribuyen al ex gobernador.

Se trata de establecimientos rurales cuyos títulos de propiedad figuran a nombre de la empresa Marín y Cía., y en la cual la esposa y los hijos de Angeloz tienen la casi totalidad de las acciones. El magistrado, junto a personal de su juzgado y el fiscal Carlos Ferrer, evaluará las mejoras introducidas para establecer el valor actual de esos bienes.

En distintas oportunidades Angeloz sostuvo que las "supuestas estancias" que se han denunciado como de su propiedad son pequeños campos "de monte y piedra de escaso valor".

Angeloz (h) estará presente

El ingeniero Carlos Angeloz, hijo del ex gobernador y presidente de la empresa Marín, será el encargado de guiar al juez durante el procedimiento. Angeloz (h) es uno de los catorce presuntos testaferros que están involucrados en la causa por supuesto enriquecimiento ilícito, y ayer tuvo que ampliar su declaración frente al juez Molina.

En tanto, el viernes a primera hora vencerá el plazo para que Angeloz presente los bienes que avalarán la fianza de medio millón de pesos fijada por el juez para mantenerlo en libertad. Sus abogados señalaron que están terminando de preparar la documentación y que no será necesario apelar a préstamos de amigos del ex gobernador.

La fianza estará respaldada por propiedades de Angeloz y de su esposa que no están investigadas en la causa, y que figuran en las declaraciones patrimoniales efectuadas por el ex mandatario cuando ejercía la gobernación. Allí se cuentan dos oficinas, dos departamentos y una casa en Villa Carlos Paz, entre otros bienes.

Eduardo Angeloz probablemente [illegible] tará hoy su despacho del Senado, aunque se encuentra suspendido en ese cargo por decisión del cuerpo, que votó mayoritariamente su desafuero. Como anticipó la semana pasada, viajará a resolver algunos "asuntos pendientes", para lo cual debió solicitar autorización al juzgado.

27

9600106

Angeloz, el 18 a las 18 frente a la Justicia

CORDOBA.- Eduardo César Angeloz deberá comparecer ante el juez Manuel Alberto Molina el próximo martes 18 a las 18 horas.

El día y la hora, tal como lo anticipó LA NACION, fueron comunicados por el magistrado a los abogados del ex gobernador.

Eduardo César Angeloz, el hijo mayor del ex gobernador cordobés y una de las personas que con mayor expectativa se aguardaba que compareciera ante el juez Manuel Molina, prestó ayer declaración indagatoria ante éste durante una hora y media. Ese acto coincidió con la llegada a Córdoba de Raúl Alfonsín quien si bien reiteró que confía en que Angeloz probará su inocencia admitió que el episodio "puede tener alguna influencia" en una de las banderas del radicalismo, la ética.

Se había conjeturado una entrevista de ambos políticos, pero una fuente estrechamente ligada al visitante negó que estuviera previsto.

La comparecencia de los coimputados en la causa por presunta enriquecimiento ilícito del ex mandatario provincial concluirá hoy, con la concurrencia al tribunal del contador Marcelo Ludueña. Tras ello, el magistrado esperará a Angeloz el martes a la tarde, para indagarlo.

Eduardo Angeloz (hijo), actualmente concejal de la ciudad, llegó sonriente al juzgado, mientras un grupo de personas -una veintena- que se había ubicado en un sector adyacente a aquél, saludaron con vivas su llegada. Una de ellas explicó: "Aunque él no quería, lo acompañamos porque somos sus amigos".

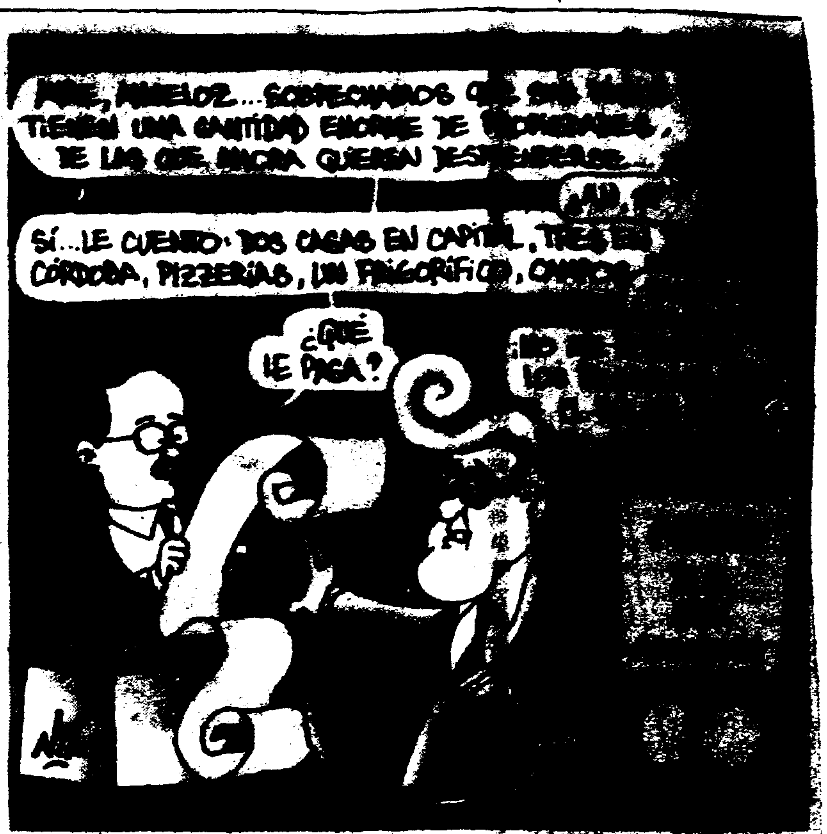
"Si me dejan les voy a contestar"

Medio centenar de periodistas cubrió la llegada y la salida de Angeloz (hijo). Se repitió el desorden de jornadas anteriores, se desató una batalla campal entre los representantes de los distintos medios en sus intentos por arrimarse a Angeloz (hijo), en busca de sus declaraciones. Este, en varias oportunidades, dijo: "Si ustedes me dejan, yo les voy a contestar".

Finalmente, a medias, pudo hablar. Dijo que había debido contestar al juez acerca de la compra de su casa, la formación de una sociedad y la cuenta corriente personal que tuvo en 1987. Se declaró "inocente de todos los cargos" y calificó de "maniobra" a la inculpación de un supuesto enriquecimiento ilícito de su padre, en el marco de una campaña sobre la que prometió que va a hablar "más adelante". Dijo también que siente que el partido los "sigue apoyando". Respecto del juez y del fiscal de la causa los consideró "dos personas de bien" y se rehusó a contestar si el segundo de esos funcionarios será recusado por su abogado defensor, José Buteler. "Eso pregúnteselo a él", replicó, cortante al retirarse.

Por la mañana, había declarado Félix [illegible] jurídico [illegible].

"[illegible] trar su inocencia [illegible] Alfonsín [illegible] ción [illegible] Eduardo Angeloz [illegible] safuero [illegible] dencia [illegible] brado de manera [illegible]



Buscarían recusar al fiscal de la causa

Buteler: el abogado de Angeloz acusó a Ferrer de entorpecer el trabajo de la defensa; intentaría conseguir su desplazamiento

José Buteler, abogado de Eduardo Angeloz en la causa por presunto enriquecimiento ilícito, acusó al fiscal Carlos Ferrer de "entorpecer" su ejercicio de defensa del ex gobernador, lo que podría derivar en un pedido de recusación.

En una presentación ante el Colegio de Abogados de Córdoba, Buteler cuestionó declaraciones de Ferrer a LA NACION en las que aludía a eventuales maniobras dilatorias de la defensa para conseguir que se venza el plazo (60 días) en que deberá resolverse la situación de Angeloz.

Las afirmaciones de Ferrer -fiscal que llevó adelante la investigación que culminó con el desafuero del senador- fueron publicadas el lunes y el martes pasados, pero en la presentación de Buteler sólo se habla de las primeras, una pequeña glosa al pie de una foto.

En el escrito no hay ninguna referencia a la entrevista publicada al día siguiente, donde Ferrer, ante una pregunta, señaló que la defensa podría tanto hacer planteos conducentes y ajustados a derecho como articular incidencias tendientes a dilatar el proceso. Y agregó: "Pero no quiero prejuzgar".

A juicio del presidente del Colegio de Abogados de Córdoba, Edmundo Schmal, estas expresiones resultan fundamentales para poner el tema en su punto justo.

"Después de leer la entrevista creo que no hay nada que pueda reprochársele al doctor Ferrer", afirmó a LA NACION.

Para el abogado Marcelo Touriño, uno de los patrocinantes de la acusación contra Angeloz, los cargos presentados por Buteler "son vulgares chicanas que buscan sacar del medio a un hombre clave".

Recusación

En medios tribunalicios de Córdoba no se descarta que Buteler intente una recusación del fiscal.

Un eventual desplazamiento de éste no debería, a esta altura de la investigación, afectar el curso del proceso, que está en manos del juez Molina. Pero la acusación perdería al hombre que tejió la telaraña en la que hoy está envuelto Angeloz.

Carlos Reymundo Roberts

HASTA AQUI NO AFECTA A DE LA RUA

El caso Angeloz en la campaña porteña

Según encuestas privadas y otras encargadas por la UCR ◆ Igual, La Porta y Beliz quieren sacarle algún provecho

El caso de Eduardo Angeloz, investigado por enriquecimiento ilícito, no daña la imagen de Fernando de la Rúa, candidato radical a la jefatura del gobierno porteño, según una encuesta privada y mediciones que encargó el senador por la Capital.

Un estudio de Graciela Romer y Asociados –que en el pasado hizo trabajos para el radicalismo– sostiene que la investigación judicial sobre el crecimiento patrimonial del ex gobernador de Córdoba "no pareciera haber afectado significativamente, hasta el momento, la intención de voto por De la Rúa".

La conclusión es anterior a la novedad del martes: el dictado de libertad bajo fianza de Angeloz, en medio de una protesta de estatales y bancarios cordobeses ante los tribunales provinciales.

Sin embargo, los datos coinciden con mediciones particulares que llegaron al comando de campaña de De la Rúa. "Ni las denuncias originales de la Asociación Bancaria ni la discusión en el Senado, que derivó en el desafuero por 60 días de Angeloz, llegaron a estas costas", se ufanaban anoche los delarruistas.

En el marco de la llamada "campaña sucia", aparecieron dos afiches callejeros –uno con el escudo radical y otro con la cara del ex presidente Raúl Alfonsín– que mostraban juntos a Angeloz y a De la Rúa, con la clara intención de "dejarlos pegados" en la memoria de los votantes.

Según Romer, que comparó la evolución de la imagen positiva de uno y otro desde mayo del '95, De la Rúa "muestra consistencia en términos de votos". El único momento de bajón de De la Rúa que registró la consultora fue a mediados del '95, después de que Jorge Vanossi perdiera las elecciones para senador por la Capital, de la entrega anticipada del mando por parte de Angeloz y del ascenso de Rodolfo Terragno como nueva figura de la UCR.

Angeloz, en cambio, sufrió una abrupta pérdida imagen en la Capital Federal, ya que del 50 por ciento de opiniones favorables cayó al 12 por ciento.

Competidores, al ataque

Pese a lo que dicen las encuestas, los candidatos Norberto La Porta, del Frepaso, y Gustavo Beliz, de Nueva Dirigencia, quieren sacar tajada del momento judicial por el que atraviesa Angeloz.

La Porta volvió a reclamar un debate "mano a mano" con De la Rúa y usó una frase picante: "Será que no quiere hacerse cargo de su entorno y de su pasado. En ese caso, que no se preocupe, no pienso preguntarle sobre Angeloz", ironizó en un comunicado.

Sus laderos mantienen la esperanza de que De la Rúa salga "contaminado" por el caso Angeloz y confían en que los votantes vinculen al senador porteño con el Pacto de Olivos, pese a que en su momento lo rechazó enfáticamente.

Beliz, menos contemplativo, disparó: "Daba asco ver a Menem y a [illegible] cómo protegían a Angeloz. Hay dirigentes en los partidos tradicionales que actúan como una familia mafiosa".

La indagatoria genera expectativas

Angeloz planea su estrategia

En el estrado: el ex gobernador de Córdoba responderá sobre su presunto enriquecimiento ilícito; no se cambiará la fecha.

CORDOBA.- Los pasillos de los tribunales cordobeses se vaciaron ayer por la tarde para entrar en un receso de tres días que hará de prólogo a una jornada, la del martes, que se presiente agitada por la comparecencia de Angeloz ante el juez Manuel Alberto Molina, quien investiga el presunto enriquecimiento ilícito de aquél durante los doce años que gobernó la provincia.

Si bien se ha elegido una hora marginal, las 18, para que el ex mandatario concurra al Juzgado de Quinta Nominación, a fin de no alterar la actividad en el Palacio de Justicia, es un hecho que desde temprano todos estarán pendientes de ese momento.

"Es el día más importante de esta investigación", deslizó un encumbrado funcionario judicial.

Advertidas de ello, las autoridades del Superior Tribunal de Justicia han adoptado una serie de disposiciones orientadas a brindar las máximas garantías para que el acto se concrete sin entorpecimientos.

Los periodistas han sido avisados de que por la tarde se vedará el paso por el corredor donde están las oficinas del tribunal y que la prensa podrá ubicarse en uno de sus extremos.

Se descuenta que en el sector habrá una custodia policial de varios efectivos.

Dispositivo policial

En el exterior, seguramente, habrá otro dispositivo. Diversos rumores presumían que habrá alguna movilización gremial o de grupos políticos, como también de sectores que se acercarían para expresar su apoyo al ex gobernador.

Cabe esperar un cierto despliegue policial para prevenir eventuales incidentes.

El juez Molina oficializó ayer la hora de la citación. Con la acostumbrada austeridad de palabras que caracteriza a su estilo, en un brevísimo contacto en la puerta de su despacho, le ratificó a LA NACION lo que ésta anticipó en su edición de ayer: que Angeloz será indagado el martes a las 18.

Sólo una razón de fuerza mayor -y, categóricamente, de esa envergadura- podría motivar que se contemple un traslado para el día siguiente u otra fecha.

Con la declaración del ex gobernador, el magistrado habrá hecho desfilar a todas las personas sospechosas de haber actuado para favorecer el crecimiento desmedido del patrimonio del ex gobernador.

Táctica y estrategia

De allí en más, se abrirá una etapa procesal en la cual el mayor interrogante por responder será si, de la evaluación que el juez haga del material reunido, arribará a la conclusión de que no se ha configurado delito o si, por el contrario, corresponde elevar a juicio la causa.

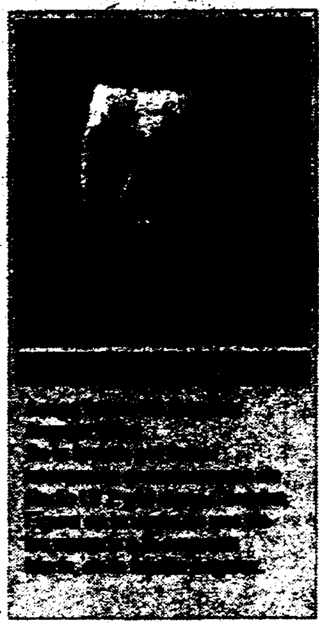
En esta segunda alternativa, no cabe duda de que la decisión "capital" se vincula al dictado o no de la prisión preventiva del ex gobernador y ex candidato a presidente de la Nación. Tampoco habrá que perder de vista la estrategia que despliegue la defensa de Angeloz, comprobación de pruebas o medidas que requiera, como igualmente los recursos procesales para defender los intereses de su cliente, pues también irán teniendo influencia sobre la marcha de los acontecimientos.

Simultáneamente, se conocerá la resolución de la situación de los 14 coimputados, el último de los cuales, el contador Marcelo Eugenio Ludueña, fue indagado ayer por el juez Molina. Se lo ha relacionado con las inversiones realizadas por la empresa constructora Angar, que impulsó y regenteó Carlos Miguel Angeloz, uno de los hijos del ex mandatario.

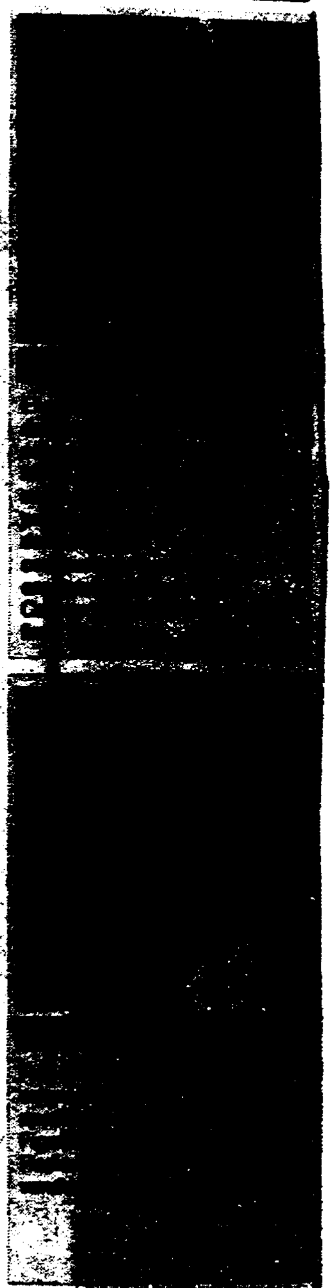
Se sabe que el magistrado, aparte de haber citado a los presuntos involucrados en la supuesta consumación de las maniobras que se investigan, ha estado recibiendo otros testimonios, en un número no precisado, en procura de información, datos o pruebas que le corroboren o desvirtúen las denuncias originales que dieron lugar a la formación del expediente.

Juan Carlos Vaca

Las 14 caras que



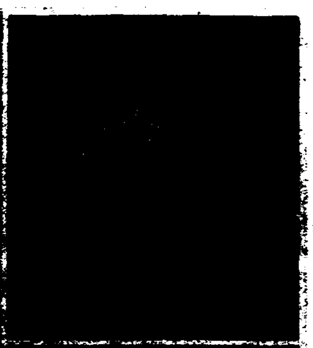




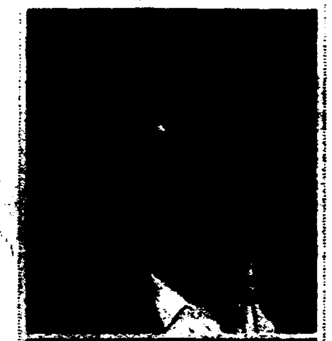


9609106

30



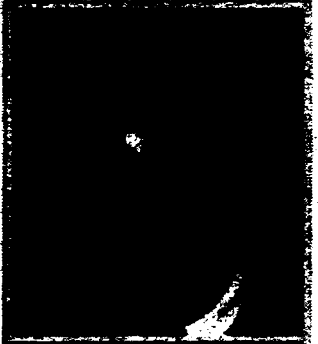
[illegible] de LV 2 [illegible] la [illegible] afirma que el [illegible] Angeloz [illegible] FM en Córdoba y [illegible] en [illegible] y de los diarios Página 12 Córdoba y Al Diario, ambos [illegible].



Ex presidente del Banco Social, desde 1983 hasta 1995.
Está detenido por supuestas irregularidades en el manejo de esa institución.
Se lo acusa de partícipe necesario de enriquecimiento ilícito.



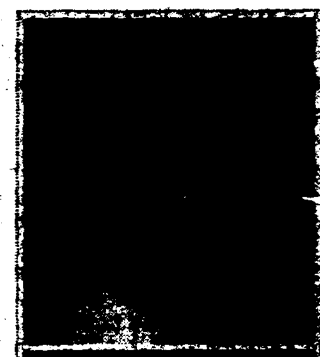
Empresario [illegible].
Integró en su última etapa la conducción del diario Córdoba.
Fue el primer presidente de Canmor SA, en la que participaban los dos hijos varones de Angeloz; esta firma administró restaurantes en los shoppings de Córdoba.



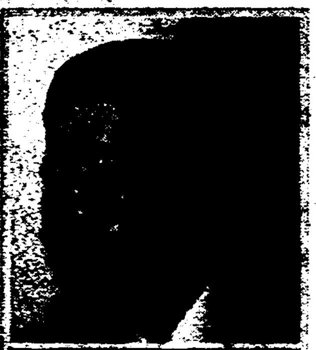
[illegible]



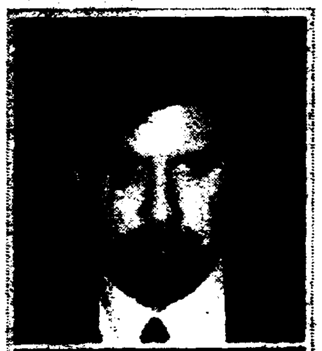
[illegible] de Angeloz y socio [illegible] de la firma Marín SA. Se lo acusa de haber intervenido en la [illegible]ción de algunos campos y del departamento donde actualmente reside el [illegible]. Tiene un parecido físico notorio con el ex [illegible].



Ingeniero civil, [illegible] Angeloz. Fue accionista de la firma [illegible] SA que participó en el proyecto de un exclusivo country de St [illegible]. También se lo vincula con la constructora Angar SA, formada por Carlos Angeloz y su esposa.



[illegible] en el estudio jurídico de Angeloz. Es socio fundador y directivo de la empresa Marín. En representación de ésta, adquirió la estancia Puesto de Luna, en 1994, y participó en otras inversiones.



Amigo de Carlos Angeloz. Se lo vincula con las actividades de las firmas Angar SRL y Córdoba Pizza SA.



Contador, amigo de Carlos Angeloz. Se lo vincula con las inversiones en el rubro de la construcción de la empresa Angar.

31

9609106

DEBE PAGAR 500 MIL PESOS PARA NO IR PRESO

Angeloz fue a la Justicia y quedó libre bajo fianza

Declaró por cuatro horas ante el juez Molina ◆ Es en la causa por presunto enriquecimiento ilícito ◆ Dijo que las acusaciones son "una falacia" ◆ Hubo incidentes frente a los Tribunales

CORDOBA (De nuestra agencia). – El ex gobernador Eduardo Angeloz quedó **anoche en libertad bajo fianza** tras declarar por casi cuatro horas ante el juez Manuel Molina, quien lo investiga por presunto **enriquecimiento ilícito.**

En un plazo de siete días hábiles Angeloz **deberá** acreditar una caución real o bancaria de **500 mil pesos**, lo que le permitirá mantener su condición de imputado en libertad hasta tanto el juez decida si lo sobresee o eleva la causa a juicio.

Angeloz concurrió al despacho del juez acompañado de sus abogados José Buteler y Jorge Jaimovich, pero antes de entrar debió cumplir con un trámite de rutina: **su identificación mediante el registro de sus huellas dactilares.** Además, el ex gobernador escuchó la lectura de sus derechos, tal como lo disponen las normas habituales para estos casos.

El abogado Buteler señaló anoche a **Clarín** que condideraba "muy satisfactoria" la resolución del juez, porque implica, dijo, "exactamente lo contrario que la prisión preventiva".

En Córdoba no existe la figura del "procesamiento" es esta etapa de la instrucción, por lo que Angeloz quedó como "imputado en libertad".

Por su parte el juez Manuel Molina sólo se limitó a explicar brevemente los alcances de su decisión y las características de la fianza que deberá presentar Eduardo Angeloz.

Lo que dijo Angeloz

Con llamativa serenidad a pesar del momento que le toca vivir, el ex gobernador se enfrentó a las preguntas de los periodistas y dijo que había puesto en claro frente al magistrado las "**incalificables denuncias**, la mendacidad y la falacia de las mismas".

Sostuvo que le presentó al juez **toda la documentación** que tuvo a su alcance para **demostrar su desvinculación de la empresa Marín y Cía.**, **propiedad** de su familia y explicó las características del paquete accionario de esa firma. "Los bienes que he comprado son propios y de **origen demostrado** ante la DGI", aseguró, para agregar que "si hubiese habido alguna anomalía, hubiera sido tapa de los diarios hace mucho tiempo".

Cuando se le consultó por qué había hablado del final de su carrera política dijo casi con resignación que "cuando uno llega a los 65 años **no hay tanto hilo en el carretel**". Y acerca de su estado de ánimo, agregó que se sentía "como alguien que es inocente y debe enfrentarse a una calumnia".

Incidentes en Tribunales

No obstante el dispositivo de seguridad montado por la policía, la presencia de Angeloz en el edificio de Tribunales **dio lugar** a que grupos de manifestantes **protagonizaran algunos incidentes** cuando se enfrentaron adversarios y simpatizantes del ex gobernador (ver **página 21**).

Tras salir de su domicilio con gesto adusto y sin formular declaraciones, Angeloz no sólo debió **sortear la presencia de manifestantes** en las proximidades del Palacio de Justicia, sino que se vio obligado a **cambiar de automóvil** para despistar a quienes lo insultaban.

Unos **240 policías** custodiaron el edificio ubicado en la zona céntrica, y los incidentes se reiteraron pasadas las 10 de la noche.

Alrededor de un centenar de manifestantes **intentaron rodear el automóvil** que trasladaba al ex gobernador, pero la policía lo impidió. Allí fue detenido un dirigente de la Asociación Bancaria y un policía sufrió un desmayo.

Para que el juez Molina llegara a esta instancia de tomarle declaración a Angeloz, desde el 18 de abril en el Senado de la Nación se libró una verdadera **batalla** política. El cuerpo debió despojarlo de sus **fueros parlamentarios**, tal como lo solicitó el magistrado en base a lo que dispone el Código de Procedimientos Penales de la provincia.

Esa decisión fue adoptada en forma sorpresiva el 5 de junio pasado cuando el bloque justicialista propuso y votó **suspender en su banca a Angeloz por 60** días, lo que significó [illegible] en ese período los [illegible] tes a su cargo. La [illegible] sostenía otro proyecto de [illegible] cial [illegible] a [illegible] eventual detención, votó en [illegible]

La citación para que [illegible] presentara en Tribunales [illegible] entre el juez Molina y los [illegible] ex gobernador. Hasta la [illegible] concurrieron a declarar [illegible] otras catorce personas –[illegible] hijos y el yerno de Angeloz– [illegible] como partícipes necesarios en su calidad de supuestos testaferros.

Carlos [illegible]



El juez tiene tres caminos para decidir

CORDOBA (De nuestra agencia).– Eduardo Angeloz, una de las más importantes figuras de la política argentina de los últimos años, se convirtió ayer en el **primer dirigente** de ese nivel que se **defiende** ante a un juez de la sospecha pública.

Acusado de **enriquecimiento ilícito**, un delito que lo obliga a demostrar su inocencia, Angeloz tuvo por fin la oportunidad de ejercer su derecho tras una larga penuria que **sembró de estigmas** su carrera política.

Y debió convertirse en el primer senador que **pierde su inmunidad parlamentaria** para enfrentarse a un juez, cuando una votación en el Senado le quitó los fueros por sesenta días.

Anoche el ex gobernador reiteró que los bienes que se le adjudican **no** le pertenecen y que la [illegible] constancia de su [illegible] dicate de [illegible]

[illegible] a Eduardo Angeloz [illegible] silencio de [illegible] dad, y en base [illegible] dos, podrá [illegible] ubicar la verdad [illegible] nes:

- [illegible] cordobés [illegible]
- [illegible]
- [illegible] eleve la causa a juicio [illegible]

32-32 9609106

COPIA N°. 3

ARCHIVO

SECRETO

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
C. MONTEVIDEO
071400AGO/1996

P E D I D O   D E   I N F O R M A C I O N   Nro.024/A/96

I - FECHA ANTES DE LA CUAL SE NECESITA LA INFORMACION:

URGENTE

II - INFORMACION EXISTENTE:

A - T E X T O :

- Se adjunta.-

III - INFORMACION SOLICITADA:

- Información acorde a trámite adjunto.-

ORIGINAL

IV - DISTRIBUCION:

O R I G I N A L : DPTO. I / D.G.I.D.

C O P I A 1 : SR.JEFE DE LA SEGUNDA DIVISION ESTADO MAYOR GENERAL/ARMADA.-

C O P I A 2 : SR. DIRECTOR DEL S.I.F.A.

C O P I A 3 : SR. DIRECTOR DE LA D.N.I.I.

C O P I A 4 DPTO.II/E.M./ DIVISION EJERCITO I.-

C O P I A 5 DPTO. II / E.M.E.-

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO I / D.G.I.D.-

C/F (CG) JORGE SARAVIA BRIANO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL — DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA — DPTO. I INTERIOR — República O. del Uruguay

9609407
23 AGO. 1996

SECRETO

001/04

Dar. A.t.

RODRIGUEZ CABRERA , ELOISA
C.I. 1.827.110-2
C.C. HAB 49762
FEC. NAC.:27/09/74 (MONTEVIDEO)
DOM: FLORENCIO SANCHEZ 704 (RIVERA)

RODRIGUEZ GOÑI , JUAN ANTONIO
C.I. 1.849.278-6
C.C. HAB 48140
FEC. NAC.:08/03/44 (TREINTA Y TRES)
DOM: FLORENCIO SANCHEZ 704 (RIVERA)

ENEBU CABRERA , MARIA MONICA
C.I. 1.219.998-6
C.C. HAB 48138
FEC. NAC.:19/01/53 (MONTEVIDEO)
DOM: FLORENCIO SANCHEZ 704 (RIVERA)

VAZQUEZ NICOLINI , ASDRUBAL
DOM. SUAREZ 376

PARDO IRIONDO , LUIS
DOM. MONSEÑOR VERA 1374

ODELLA , WASHINGTON
DOM. FLORIDA 1074 APTO.11305

ORIGINAL

D.N.I.I. SECRETARIA
ENTRADA
12 AGO. 1996
FECHA
HORA 11.00
No. ORDEN 2939
FIRMA HP

FECHA: 12 AGO. 1996
Pase al Dpto. 3 sus efectos.

D.N.I.I.
ENTRADA
FECHA: 13 AGO. 1996
HORA:
N.º DE ORDEN: 80/17
FIRMA:

SUB. CRIO. (PA) VIVIANA JUNE

MINISTERIO DEL INTERIOR
DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA
DEPARTAMENTO No.3. wis.

Montevideo, 14 de agosto de 1996.

SEÑOR DIRECTOR :

Informo a Usted, que las personas ../-

002 9609107

Eloisa RODRIGUEZ CABRERA y Otros (5), carecen de antecedentes penales en ésta.

Saluda a Usted atentamente.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO III

COMISARIO: FRANCISCO LOPEZ

ASUNTO Nº 2939/96

Montevideo, 12 AGO. 1996

Con lo informado, vuelva a la oficina de procedencia

El Subdirector Nacional de Información e Inteligencia

Inspector Mayor

SILCAR LARA BORGES

003

9609107

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.

Montevideo 21 de 8 de 96

Nº Con. 9609107/96 salida

Pase a SDJ

Adjunta:

Prioridad:

Observaciones:

(Responde a Solicitud de Información 024/A/96 de la DGID.).-

8

REFERENTE A: VAZQUEZ NICOLINI:Asdrubal.-

REGISTRAMOS A: VAZQUEZ NICOLINI:Asdrubal,C.I.:857.554,C.Civica_ HAB:19255,nacido en Rivera el 15-06-1937,hijo de Gisleno y Maria,casado con Ana María FRANCO RODRIGUEZ,domiciliado en Gaboto 1265,Apto.1 en 1969.-

ANOTACIONES: Profesión;Abogado.-
En el año 1969,es detenido junto a su esposa,en averiguación.Realizado un allanamiento en su domicilio se incautó:material consistente en correspondencia epistolar Chino,procedente de China Popular.-Expresó que dicho material no era de su propiedad.-
En el año 1976 es nombrado Defensor de Oficio en el Dptto. de Rivera.-(1ro y 2do Turnos).-
En el año 1982 figura integrando la Lista;HAI-Agrupación Batllismo Unido-Agustin R.Bisio,del Partido Colorado,_ por el Dptto.de Rivera en Elecciones Internas de 1982.-
A la fecha 15-3-996,figura como Intendente del Dptto.de_ Rivera,dejando cesantes a 197 funcionarios de la Comuna.-

==

 004/04 9609107

SECRETO

COPIA Nº. 3

ARCHIVO

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
C. MONTEVIDEO
040900JUL/1996

PEDIDO DE INFORMACION Nro.017/A/96

I - FECHA ANTES DE LA CUAL SE NECESITA LA INFORMACION:

URGENTE

II - INFORMACION EXISTENTE:

A - TEXTO:

Se adjunta.-

ORIGINAL

III - INFORMACION SOLICITADA:

- Información acorde a trámite adjunto.-

IV - DISTRIBUCION:

ORIGINAL: DPTO. I / D.G.I.D.

COPIA 1 : SR.JEFE DE LA SEGUNDA DIVISION ESTADO MAYOR GENERAL/ARMADA.-

COPIA 2 : SR. DIRECTOR DEL S.I.F.A.

COPIA 3 : SR. DIRECTOR DE LA D.N.I.I.-

COPIA 4 DPTO.II/E.M./ DIVISION EJERCITO I.-

COPIA 5 DPTO. II / E.M.E.-

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO I / D.G.I.D.-

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL – DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA – DPTO. I INTERIOR (CG) – República Oriental del Uruguay

JORGE SARAVIA BRIANO

9609108

23 AGO. 1996

001/03

SECRETO

Den. Arts

D.N.I.I. SECRETARIA
ENTRADA
FECHA 05 JUL. 1996
HORA ——
No. ORDEN 2350
FIRMA NSM

FECHA: 05 JUL 1996
Pase al Dpto. — 3 — a sus efectos.

SUB. CRIO. (PA) LILIANA JURE

ORIGINAL

D.N.I.I.
ENTRADA
FECHA: 08 JUL 1996
HORA:
N.° DE ORDEN: 6319
FIRMA:

MINISTERIO DEL INTERIOR
DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA
DEPARTAMENTO Nro. 3.-hc

Montevideo, 14 de Agosto de 1996.-

SEÑOR DIRECTOR :

Informo a Usted, que las personas Ana Karina SUAREZ DUARTE y Otros (4), carecen de antecedentes penales en ésta.

Saluda a Usted atentamente.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO III
COMISARIO: FRANCISCO LOPEZ

MINISTERIO DEL INTERIOR - DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION - DEPARTAMENTO III

002 E9609108

SUAREZ DUARTE , ANA KARINA
C.I. 2.020.980-2
C.C. BOB 35480
F. NAC.: 03/10/75 MONTEVIDEO
DOM: CAPITAN TULA 4573 BLOCK J 05

SUAREZ DA SILVA , ABRIL IGONET
C.I. 1.856.896-5
C.C. AAB 7501
F. NAC.: 09/04/51 SALTO
DOM: CAPITAN TULA 4573 BLOCK J 05

LARRE BORGES , CECILIA ELENA
FECHA DE NAC.: 27/05/59
C.I. 1.648.021-6
C.C. BCA 68390
DOM: COLON 1476 APTO. 202 MONTEVIDEO

CARBALLO CABRERA , ANA MARIA
FECHA DE NAC.: 25/07/47
C.I. 3.138.865-9
C.C. ADA 57207
DOM.: CAPITAN TULA 4573 BLOCK I 06

DUARTE BURGOS , LILA
C.I. 1.981.579-9
C.C. BDA 62169
FECHA DE NAC.: 08/01/50 CERRO LARGO
DOM.: CAPITAN TULA 4573 BLOCK J 05

ORIGINAL

ASUNTO Nº 2350/96

Montevideo, 13 AGO. 1996

Con lo informado, vuelva a la oficina de procedencia.

El Subdirector Nacional de Información e Inteligencia
Inspector Mayor
SILCAR LARRE BORGES

9609108

003 | 03

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.
Montevideo 21 de 8 de 96
Nº 9609108/96 salida
SDT

Prioridad:
Observaciones:

COPIA N°. 3

SECRETO

URGENTE

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
C. MONTEVIDEO
081300AGO/1996

P E D I D O   D E   I N F O R M A C I O N   Nro.026/A/96

I - FECHA ANTES DE LA CUAL SE NECESITA LA INFORMACION:

URGENTE

II - INFORMACION EXISTENTE:

A - T E X T O :

- Se adjunta.-

ORIGINAL

III - INFORMACION SOLICITADA:

- Información acorde a trámite adjunto.-

IV - DISTRIBUCION:

O R I G I N A L : DPTO. I / D.G.I.D.

C O P I A 1 : SR.JEFE DE LA SEGUNDA DIVISION ESTADO MAYOR GENERAL/ARMADA.-

C O P I A 2 : SR. DIRECTOR DEL S.I.F.A.

C O P I A 3 : SR. DIRECTOR DE LA D.N.I.I.

C O P I A 4 DPTO.II/E.M./ DIVISION EJERCITO I.-

C O P I A 5 DPTO. II / E.M.E.-

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO I / D.G.I.D.-

Ministerio de Defensa Nacional - Dirección General de Información de Defensa - DPTO. I INTERIOR - República O. del Uruguay

C/F CG

JORGE SARAVIA BRIANO

9609109
23 AGO. 1996

SECRETO

001/04

Dom. A.ds

MARTELO ESTRAMIL , OLGA MARISA
S/D C.I. 2.863.573-2
C.C. BCA 90885
FEC. NAC.:18/10/65 (CANELONES)
DOM: FRANCISCO PLA 3602

MARTELO SUAREZ , ARNOLDO ELFIR
S/D C.I. 157.911
C.C. CJA 11378
FEC. NAC.:24/03/40 (CANELONES)
DOM: RUTA 7 KM. 70 (CANELONES)

ESTRAMIL HERNANDEZ , MARIA NORMA
S/D C.I. 1.678.472-9
C.C. BNB 38244
FEC. NAC.:24/12/46 (CANELONES)
DOM: FRANCISCO PLA 3602

C/D FLEURY GARDIOL , ALBERTO ORIOL
FEC. NAC.:29/01/34

ORIGINAL

MARTELO ESTRAMIL , EDISON ISIDRO
S/D C.I. 2.520.730-4
C.C. CJA 17263
FEC. NAC.:15/05/54 (CANELONES)
DOM. RUTA 7 KM. 70 (CANELONES)

MARTELO ESTRAMIL , MARIA JAQUELINE
S/D FEC. NAC.:18/10/65 (CANELONES)
DOM. SE ENCUENTRA EN EL EXTERIOR

RODRIGUEZ MARTINEZ , ANA LUISA
S/D C.I. 1.588.007-5
C.C. BNB 48208
DOM. BASILIO ARAUJO 4161

LARROCA MUÑOZ , MIGUEL ANDRES
S/D C.I. 1.481.661-3
C.C. BZA 27671
DOM. BASILIO ARAUJO 4161

D.N.I.I. SECRETARIA
ENTRADA
FECHA 12 AGO. 1996
HORA 11:00
No. O. 2937
FIRMA H.P.

FECHA: 12 AGO. 1996
Pase al Dpto. 3 a sus efectos.

D.N.I.I.
ENTRADA
FECHA: 13 AGO. 1996
HORA:
N.º DE ORDEN: 80/15
FIRMA: GM

SUB. CRIO. (PA) LILIANA JUNE

002

9609109

MINISTERIO DEL INTERIOR

DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA

DEPARTAMENTO 3. wis.

Montevideo, 14 de agosto de 1996.

SEÑOR DIRECTOR :

Informo a Usted, que las personas Olga Marisa MARTELO ESTRAMIL y Otros(7), carecen de antecedentes penales en ésta.

Saluda a Usted atentamente.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO III

COMISARIO: FRANCISCO LOPEZ

MINISTERIO DEL INTERIOR · DEPARTAMENTO 3 · DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA

ASUNTO Nº 2937/96

ORIGINAL

Montevideo, 12 AGO. 1996

Con lo informado, vuelva a la oficina de precedencia

MINISTERIO DEL INTERIOR · SECRETARIA · DIRECCION NACIONAL DE INFORMACION E INTELIGENCIA

El Subdirector Nacional de Información e Inteligencia

Inspector Mayor

SILCAR LARA BORGES

9609109

003

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.

Montevideo 21 de 8 de 96

Nº C... 9609109/1/6 ...

Pase a: SDI

Acción a ...

Prioridad:

Observaciones:

(Responde a Pedido de Informacion 026/A/96,de la DGID.).-

REFERENTE A: **FLEURY GARDIOL:**Alberto Oriol.-

REGISTRAMOS A: **FLEURY GARDIOL:**Oriol Alberto,C.I.:1.396.317,C.Civica BBA:20436,domiciliado en;E.Martinez 1541,oriental casado de 35 años en junio de 1969.-

ANOTACIONES: En el año 1969,es detenido estando en vigencia el Decreto sobre Medidas Prontas de Seguridad,cuando tomaba parte de una reunion de bancarios,no autorizada,que se llevaba a cabo en un local del Partido Democrata Cristiano,ubicado en Tacuarembó 1552.-

ORIGINAL

DISPOSICION

ESTA INFORMACION ES ABSOLUTAMENTE RESERVADA PARA USO EXCLUSIVO Y ESTRICTAMENTE RESTRINGIDO DE LA AUTORIDAD QUE LA SOLICITA Y NO SE LE DARA VISTA O CONOCIMIENTO A LA PARTE INTERESADA, DEBIENDO VERIFICAR SI SE TRATA DE LA MISMA PERSONA.

004/04 9609109

ARCHIVO

Ejemplares.
Paginas.

RESERVADO

[illegible] GENERAL DE LA ARMADA

[illegible] DIVISION

R E [illegible] D E I N F O R M A C I O N Nro. 067/96.

AGENCIA:	E M I N T
FECHA:	2[illegible] - AGOSTO - 96.-
REFERENCIA:	PED. INF. NROS. 022 AL 026/A/96.
ORIGEN:	D.G.I.D.-
AREA:	R. O. DEL URUGUAY.-
DIFUSION ANTERIOR:	NEGATIVO
DISTRIBUCION:	D.G.I.D. - ARCHIVO.-
ANEXOS:	NEGATIVO.-
TEXTO:	Referente a lo solicitado adjunto se remite información.-

ORIGINAL

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA – 2da. DIVISION – República O. del Uruguay

[illegible] de Navío (CG)
JORGE MILA
Jefe de la Segunda
División del EMGA

9609110
23 AGO. 1996

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.
Montevideo 28 de 8 de 96 001/02
Nº Comp. 9609110/96 Salida
Pase a: SDI/ANT
Acción a [illegible]
Prioridad:
Observaciones:

RESERVADO

[illegible] [illegible] m [illegible]
REGISTRADA: [illegible], H[illegible] Martin[illegible].-

[illegible] 5.
[illegible]O[illegible]s [illegible]amos 3[illegible].
[illegible] i [illegible]

15/V/[illegible] . Encargado de [illegible] en el Deposito "[illegible] 9" de la ANP.-

REGISTRADO: [illegible], C[illegible] (Hermano).-

[illegible]
[illegible]6
[illegible] eo, [illegible].-

01/XI/[illegible] . Registrar [illegible] ([illegible]).-
01/IX/[illegible] . ALTA en la [illegible] Nacional.-
[illegible] [illegible] [illegible].-

REFERENCIA: FLE[illegible], Alberto [illegible].-
REGISTRADO: FLE[illegible] [illegible]OL, [illegible] Alberto.-

LF[illegible].
[illegible]396 [illegible]
[illegible] 19[illegible].
[illegible]

26/VI/[illegible]. [illegible] ([illegible] a. [illegible] de Seguridad).-

[illegible] DEMAS [illegible] SOLICITADAS NO REGISTRAN ANOTACIONES.-

ORIGINAL

002 | 02 9609110

Mauritanians complain of treatment in Angola

RTna 8/20/96 4:09 PM

NOUAKCHOTT, Mauritania (Reuter) - Dozens of Mauritanians expelled from Angola returned home Tuesday, with some saying they had been badly treated in detention and prevented from saying their Muslim prayers.

The 82 Mauritanians, mostly businessmen, said after a plane from Angola's national airline flew them home that they were not illegal immigrants in Angola and yet had had to leave valuable possessions behind.

Angola said Friday it deported 415 immigrants operating unlawful businesses and would expel hundreds more by early this week.

Returning Mauritanians said Angola had severe economic problems and that Angolans were jealous of foreigners' success. Some said they had been given inadequate food and water while in detention before their expulsion.

Guinean officials said Monday that 159 Guineans expelled at the weekend had been unfairly treated by Angolan security forces.

A sudden clampdown on foreigners began Aug. 12 when the Angolan government expelled 349 citizens of Senegal, Lebanon and Mali.

Doc. ilegible

Article Id: drafr156_d_96001
Document Id: 0dw3k3p03cp5ih
Insert Date: 08/13/96
Purge Date: 08/27/96
Publish Date: 08/12/96
Publish Region: Sub-Saharan Africa
Lines: 43

Title: Angola: UN Needs $48 Million for Demobilization Process

Document Number: FBIS-AFR-96-156
Document Type: Daily Report
Document Date: 12 Aug 1996
Division: SOUTHERN AFRICA
Subdivision: Angola
Sourceline: MB1208080996 Luanda Radio Nacional Network in Portuguese, 0600 GMT 12 Aug 96
AFS Number: MB1208080996
Citysource: Luanda Radio Nacional Network
Language: Portuguese
Article Type: BFN

[FBIS Translated Text] The UN Angola Verification Mission-3 has issued a communique saying that there may be problems in the first stage of the demobilization and social reintegration of soldiers due to lack of funds, noting that it needs $48 million for the process.
The demobilization program, which begins on 26 August, provides for a donation of clothing and food to demobilized soldiers in addition to training, job creation, and reunification of families. The international community must provide $66 million and the Angolan Government another $66 million for the whole process. Out of the 100,000 government and National Union for the Total Independence of Angola soldiers to be demobilized, 7,500 are under 18 and 30,000 are disabled.

Article Id: drafr152_d_96008
Document Id: 0dvsdsz03woc9n
Insert Date: 08/07/96
Purge Date: 08/21/96
Publish Date: 08/02/96
Publish Region: Sub-Saharan Africa
Lines: 50

Title: Zimbabwe: Mugabe Addresses Troops Set for Mission in Angola

Document Number: FBIS-AFR-96-152
Document Type: Daily Report
Document Date: 2 Aug 1996
Division: SOUTHERN AFRICA
Subdivision: Zimbabwe
Sourceline: MB0208132196 Harare Zimbabwe National Broadcasting Corporation Network in English, 1130 GMT 2 Aug 96

AFS Number: MB0208132196
Citysource: Harare Zimbabwe National Broadcasting Corporation Network
Language: English
Article Type: BFN

[FBIS Transcribed Text] President Robert Mugabe has urged the principal players in the Angolan conflict to commit themselves to the principles of the 1994 Lusaka Accord, in order to achieve an everlasting solution to the internal crisis in that country.
Comrade Mugabe was addressing the Third Zimbabwe Battalion that is expected to leave for Angola this weekend.
He said the leadership in Angola must come together and resolve their political differences, and should be guided by the new political thinking, which emphasizes the need for Angola's peaceful existence as a united people, for economic prosperity.
President Mugabe said Zimbabwe's acceptance of these UN obligations is a result of the country's respect for the pres and norms of the UN Charter, which is based on a strong belief in the peaceful resolution of conflicts.
Members of the battalion include specialists in communications, signals, public relations, medics, chaplains, military police, drivers, and mechanics.
At the same ceremony, President Mugabe expressed his condolences to the families of the two soldiers who died on the peace mission in Angola last week.

Article Id: drafr152_d_96004
Document Id: 0dvsdsy002hwd3
Insert Date: 08/07/96
Purge Date: 08/21/98
Publish Date: 08/02/96
Publish Region: Sub-Saharan Africa
Lines: 49

Title: Angola: FLEC-FAC Leader on Cabinda Negotiations

Document Number: FBIS-AFR-96-152
Document Type: Daily Report
Document Date: 2 Aug 1996
Division: SOUTHERN AFRICA
Sourceline: LD0208120196 Paris Radio France International in French, 0730 GMT 2 Aug 96
AFS Number: LD0208120196
Citysource: Paris Radio France International
Language: French
Article Type: BFN

[FBIS Translated Excerpt] There has been another setback in the peace negotiations being held in Libreville between one of Cabinda's liberation fronts, the FLEC-FAC [Front for the Liberation of the Cabinda Enclasve-Cabinda Armed Forces], and the Angolan interior minister. Jean-Jacques Louarne reports:
[Louarne] [passage omitted] Two main liberation

fronts are negotiating separately with Luanda: one is the FLEC-FAC, which came to Libreville for yet another of the endless rounds of negotiations, and the other is the FLEC-Renewed, two brother movements separated by mutual enmity.
FLEC-FAC leader Henrique Tiago N'Zita had this to say:
[Begin N'Zita recording] If, for example, the Angolans dropped their demands to hold separate peace negotiations, the military, the Cabindan military, would meet to work out a joint program to put to the Angolans. But a cease-fire as such cannot happen until such roundtable talks are held.
[end recording]
[Louarne] No date has been set for the next round of talks, never mind for a cease-fire. This is Jean-Jacques Louarn, Libreville, RFI.

Article Id: drafr152_d_96002
Document Id: 0ovsdsx018ho2d
Insert Date: 08/07/96
Purge Date: 08/21/98
Publish Date: 08/05/96
Publish Region: Sub-Saharan Africa
Lines: 44

Title: Angola: UN's Beye Hold Talks With Savimbi in Andulo 5 Aug

Document Number: FBIS-AFR-96-152
Document Type: Daily Report
Document Date: 5 Aug 1996
Division: SOUTHERN AFRICA
Sourceline: MB0508193396 Luanda Radio Nacional Network in Portuguese, 1900 GMT 5 Aug 96
AFS Number: MB0508193396
Citysource: Luanda Radio Nacional Network
Language: Portuguese
Article Type: BFN
Subslug: [Report by Edgar Rangel]

[FBIS Translated Text] UN Special Representative Alioune Blondin Beye went to Andulo again today for talks with Jonas Savimbi, National Union for the Total Independence of Angola [UNITA] leader. Beye is already back in the Angolan capital.
The UN special representative listened today for the first time to the concerns advanced by the UNITA General Staff. He did not go into details, saying he would rather do so only after he has met with senior Angolan Armed Forces [FAA] officers.
He also emphasized once again that the UNITA generals will join the future unified FAA, but he did not specify a date for the arrival of the generals. Beye also noted that the UNITA leadership has already definitively endorsed certain political steps.

Article Id: drafr151_d_96003
Document Id: 0dvqm7c012r6mk
Insert Date: 08/06/96
Purge Date: 08/20/98
Publish Date: 08/01/96
Publish Region: Sub-Saharan Africa
Lines: 50

Title: Angola: Prime Minister Receives Portuguese Official 2 Aug

Document Number: FBIS-AFR-96-151
Document Type: Daily Report
Document Date: 1 Aug 1996
Division: SOUTHERN AFRICA
Subdivision: Angola
Sourceline: MB0208201296 Jamba Voz da Resistencia do Galo Negro in Portuguese, 1900
AFS Number: MB0208201296
Citysource: Jamba Voz da Resistencia do Galo Negro
Language: Portuguese
Article Type: BFN

[FBIS Translated Text] Jose Lamego, Portuguese secretary of state for cooperation, has been apprised of the actions taken by the Angolan Government to honor its part of the peace process. This morning, Prime Minister Fernando Franca van Dunem met with the Portuguese official, who said afterwards he had received encouragement for his idea to call on other European countries to help with the community rehabilitation effort.

[Begin Lamego recording] I outlined for Prime Minister van Dunem the main aims of my visit, notably to convey my government's interest in, and commitment to, the Angolan peace process. I also told him I would be bringing some humanitarian aid and informed him of Portugal's plan to begin implementing community rehabilitation programs together with its EU partners. The prime minister briefed me on the peace process, Angolan economic and social issues, and the work he has done so far in his capacity as prime minister. [end recording]

The Portuguese official said he knows Prime Minister van Dunem well, adding that there are complex tasks ahead, so every means of support must be given to the current government.

Article Id: drafr151_d_96002
Document Id: 0dvqm7c013dul7
Insert Date: 08/06/96
Purge Date: 08/20/98
Publish Date: 08/03/96

05

Publish Region: Sub-Saharan Africa
Lines: 33

Title: Angola: Dos Santos Appoints New Public Works Minister

Document Number: FBIS-AFR-96-151
Document Type: Daily Report
Document Date: 3 Aug 1996
Division: SOUTHERN AFRICA
Subdivision: Angola
Sourceline: MB0308194696 Luanda Radio Nacional Network in Portuguese, 1900 GMT 3 Aug 96
AFS Number: MB0308194696
Citysource: Luanda Radio Nacional Network
Language: Portuguese
Article Type: BFN

[FBIS Translated Text] Angolan President Jose Eduardo dos Santos, under the proposal of Prime Minister Dr. Franca van Dunem, today appointed Pedro de Castro van Dunem Loy for the post of Minister of Public Works and Urban Affairs.

Article Id: drafr151_d_96001
Document Id: 0dvqm7b01mkr4a
Insert Date: 08/06/96
Purge Date: 08/20/98
Publish Date: 08/02/96
Publish Region: Sub-Saharan Africa
Lines: 55

Title: Angola: UNITA Questions Criteria for Armed Forces Membership

Document Number: FBIS-AFR-96-151
Document Type: Daily Report
Document Date: 2 Aug 1996
Division: SOUTHERN AFRICA
Subdivision: Angola
Sourceline: MB0208081396 Luanda Radio Nacional Network in Portuguese, 0600 GMT 2 Aug 96
AFS Number: MB0208081396
Citysource: Luanda Radio Nacional Network
Language: Portuguese
Article Type: BFN

[FBIS Translated Text] General Altino Sapalalo Bok, interim chief of staff of the National Union for the Total Independence of Angola [UNITA] Military Forces, has questioned the criteria for membership of the Angolan Armed Forces [FAA]. To join the FAA, one must be physically robust, be between 18 and 35, and have a minimum of four years of education. Gen. Bok said in view of these requisites few soldiers will join the FAA.
[Begin Bok recording] So far, we have interviewed 3,891 men, and 1,883 met the requisites and have been selected for the armed forces. Selection teams say 2,008

have not qualified because they are either unfit or illiterate.
Our estimates revealed that an average of 70 percent of soldiers wishes to be demobilized. About 30 percent of soldiers wants to join the FAA on a voluntary basis.
We think we should review the very strict criteria in place, namely physical fitness and school qualifications. As you know, our soldiers are of peasant extract [words indistinct]. For instance, 1,500 soldiers reported to the Vila Nova Assembly Area, but only 94 soldiers and noncommissioned officers qualified. This is a wide gap. That is the problem. If the criteria is reviewed in line with the political consensus achieved during the Bicesse talks, I think we would have far more men. I am not saying we would meet the required number. [end recording]

Article Id: drafr160_e_96001
Document Id: 0dwge7204aysr3
Insert Date: 08/20/96
Purge Date: 09/03/98
Publish Date: 08/16/96
Publish Region: Sub-Saharan Africa
Lines: 42

Title: Angola: Radio--Government Deploying Special Forces in Lunda

Document Number: FBIS-AFR-96-160
Document Type: Daily Report
Document Date: 16 Aug 1996
Division: SOUTHERN AFRICA
Subdivision: Angola
Sourceline: MB1608072896 Jamba Voz da Resistencia do Galo Negro in Portuguese, 0600
AFS Number: MB1608072896
Citysource: Jamba Voz da Resistencia do Galo Negro
Language: Portuguese
Article Type: BFN

[FBIS Translated Excerpt] [passage omitted] Silva Aleluia, the Voice of Resistance of the Black Cockerel correspondent for Lunda Norte and Lunda Sul Provinces reports that the government has intensified its flights to the area of (Cabuco), in the Lunda region. Those flights are ferrying war materiel, troops -- particularly special forces -- and Namibian citizens to the area.
On 14 August alone there were 11 flights to Canfunfo [name as heard], four in the day and seven at night.
A total of 215 special forces belonging to the [name indistinct] group were deployed in the area of Camissungo on 8 August. They are there for an eventual attack on the areas of Capaia and Chingulo, on the left bank of Chicapa River. [passage omitted]

Article Id: drafr160_d_96001
Document Id: 0dwge7103ua4nh
Insert Date: 08/20/96
Purge Date: 09/03/98
Publish Date: 08/16/96
Publish Region: Sub-Saharan Africa
Lines: 42

Title: Angola: Radio--Government Deploying Special Forces in Lunda

Document Number: FBIS-AFR-96-160
Document Type: Daily Report
Document Date: 16 Aug 1996
Division: SOUTHERN AFRICA
Subdivision: Angola
Sourceline: MB1608072896 Jamba Voz da Resistencia do Galo Negro in Portuguese, 0600
AFS Number: MB1608072896
Citysource: Jamba Voz da Resistencia do Galo Negro
Language: Portuguese
Article Type: BFN

[FBIS Translated Excerpt] [passage omitted] Silva Aleluia, the Voice of Resistance of the Black Cockerel correspondent for Lunda Norte and Lunda Sul Provinces reports that the government has intensified its flights to the area of (Cabuco), in the Lunda region. Those flights are ferrying war materiel, troops -- particularly special forces -- and Namibian citizens to the area.
On 14 August alone there were 11 flights to Canfunfo [name as heard], four in the day and seven at night.
A total of 215 special forces belonging to the [name indistinct] group were deployed in the area of Camissungo on 8 August. They are there for an eventual attack on the areas of Capaia and Chingulo, on the left bank of Chicapa River.
[passage omitted]

Article Id: drafr159_d_96001
Document Id: 0dwelrf00qc5cc
Insert Date: 08/19/96
Purge Date: 09/02/98
Publish Date: 08/14/96
Publish Region: Sub-Saharan Africa
Lines: 43

Title: Angola: Ambassador to Cuba Dismissed, Appointed Education Minister

Document Number: FBIS-AFR-96-159
Document Type: Daily Report
Document Date: 14 Aug 1996
Division: SOUTHERN AFRICA

Subdivision: Angola
Sourceline: MB1408201496 Luanda Radio Nacional Network in Portuguese, 1900 GMT 14 Aug 96
AFS Number: MB1408201496
Citysource: Luanda Radio Nacional Network
Language: Portuguese
Article Type: BFN
Subslug: ["Decree" issued by Angolan President Jose Eduardo dos Santos in Luanda on 14 August -- read by announcer]

[FBIS Translated Text] For administrative reasons and using the powers conferred upon me by Paragraph G of Article 66 and Article 74 of the Constitution, under the proposal of the prime minister of the Republic of Angola, I relieve Antonio Boletim da Silva Neto from the post of ambassador extraordinary and plenipotentiary of the Republic of Angola in the Republic of Cuba to which he was appointed through Decree No.60/93 on 15 October 1993.
[Signed] Jose Eduardo dos Santos, president of the Republic.
Antonio Boletim da Silva Neto is at present the minister of education.

Article Id: drafr152_d_96003
Document Id: 0dvsdsxC3ksmc6
Insert Date: 08/07/96
Purge Date: 08/21/98
Publish Date: 08/04/96
Publish Region: Sub-Saharan Africa
Lines: 57

Title: Angola: Lunda Sul Government--'Unidentified' Men Replanting Mines

Document Number: FBIS-AFR-96-152
Document Type: Daily Report
Document Date: 4 Aug 1996
Division: SOUTHERN AFRICA
Sourceline: MB0408205796 Luanda Radio Nacional Network in Portuguese, 1900 GMT 4 Aug 96
AFS Number: MB0408205796
Citysource: Luanda Radio Nacional Network
Language: Portuguese
Article Type: BFN
Subslug: [Report by Adalberto Lourenco from Lunda Sul Province]

[FBIS Translated Text] At a time when this country and the international community are making every effort to ensure that peace takes root in Angola, unidentified men are carrying out operations to obstruct national reconciliation.
The Lunda Sul provincial government has reported that unidentified persons have been replanting mines in roads declared open by the UN Angola Verification Mission-3 [Unavem-3] in that part of the country, thereby preventing a convoy from ferrying basic goods to people in Lunda Norte

and Lunda Sul Provinces.
In a communique, the Lunda Sul provincial government reports two antitank mines were found along the Saurimo-Cacolo road and promptly deactivated by the [word indistinct] forces.
Unavem-3 had declared the Saurimo-Malanje road open on 4 July, but two Zimbabwean citizens were killed when their vehicle detonated an antitank mine on 27 July.
The Lunda Sul provincial government has expressed the belief that replacing mines in roads is intended to discourage the free movement of people and goods, and to increase the suffering of civilians.
In view of this situation, the Lunda Sul provincial government condemned all ploys carried out by the enemies of peace, and called on the Joint Commission and Unavem-3 to take the necessary steps to restore trust and security along the Malanje-Saurimo road recently declared open by the United Nations.

Article Id: drafr152_d_96001
Document Id: 0dvsdsx0274b2s
Insert Date: 08/07/96
Purge Date: 08/21/98
Publish Date: 08/05/96
Publish Region: Sub-Saharan Africa
Lines: 36

Title: Angola: UNITA Leader Savimbi Reportedly 'Rejects' Vice Presidency

Document Number: FBIS-AFR-96-152
Document Type: Daily Report
Document Date: 5 Aug 1996
Division: SOUTHERN AFRICA
Sourceline: MB0508182396 Maputo Radio Mozambique Network in Portuguese, 1730 GMT 5 Aug 96
AFS Number: MB0508182396
Citysource: Maputo Radio Mozambique Network
Language: Portuguese
Article Type: BFN

[FBIS Translated Text] Jonas Savimbi, leader of the National Union for the Total Independence of Angola [UNITA], rejects the post of vice president. Jonas Savimbi said this in Andulo yesterday during talks with Jose Lamego, Portuguese State Secretary for foreign affairs and cooperation. Savimbi says it is a mistake to have two vice presidencies because there will be no defined tasks for the two posts.

The Mail & Guardian

Published every Friday. Click above to visit the newspaper on thr Wide Web
139 Smit Street, Braamfontein. Johannesburg, South Africa
tel:27-11-403-7111 | fax:27-11-403-1025 | e-mail: info@wmail misanet org

Angola

Scratching For The Big Carat In Angola

Mail and Guardian - August 16, 1996

by John Liebenberg

Johannesburg - 'Beware the devil in the diamond," smiles the Zairean, Flavia. He rolls the sparkling two-carat oval stone in his palm. He was a teacher for many years until a visit to his brother, also a miner, two years ago.

"Diamonds make people crazy. It's a drug. It's like gambling. It brings the devil out in nice people."

He's dressed in a tatty T-shirt and once-blue jeans, now stained red like the soil in the area. "No problem," he says, "my brother and I, we have

$200 000 in a Brussels bank account. Soon we will ... live in Europe forever."

Flavia carefully folds the diamond back into an envelope and scrambles up the riverbank with me.

"All of us here, we are drawn together ... We are all strangers to each other, sharing one dream: a stone that shines so bright, something that ends our hell here, something like a 35-carat fancy [a coloured diamond]."

We stand on a ridge, across a once-deep, green valley. Hundreds of men, long spades in their hands, dig in deep, square holes -- that look ominously like graves -- in search of the familiar gravel, from sunrise to sunset.

In the Luachimo river, wiry men work from flimsy, dugout canoes. They dive deep into turbulent waters, then, pushing the limits of their lungs, reappear, arms with buckets first, then heads. The muddy gravel is tipped into the canoes, where the men in the canoes fervently inspect it. The divers take a deep breath and plunge again.

On the riverbank, young men pan the day's gravel with care. They dance in the river, now low, but soon swollen and dangerous with early spring rain.

Flavia waves his hand and says, "Over here we die - -- many of us from the disease brought by the rain.

11

from the mud which buries us alive, from the guns of the soldiers of FAA [Forcas Armadas Angolanas, the government's army] and FALA [Forcas Armadas de Libertacao de Angola -- Unita's military wing]. One day we are left alone, the next, FAA arrives in helicopters asking no questions, just killing from the sky."

Some men gather closer. One boasts: "I've been on Angolan TV -- repenting my sins, admitting my guilt for being Zairean, for stealing Angolan diamonds. Do you understand the meaning of the word 'garimpeiro'?" His friends laugh and sing out loudly, "garimpeiro!" The sound echoes through the valley. "Then I bought myself out of prison at Saurimo for $500. They nearly killed me, said I was supporting Unita [Uniaco Nacional para a Independencia Total de Angola -- the main opposition]."

"Do you know how many hundreds of men, Zairean, Malian, Senegalese, Angolan miners have been killed here by the government and Unita?" asks an old man who recently had all his possessions stolen by marauding Unita soldiers. "During the day the soldiers hang around their camp getting fed by the United Nations, and at night they become monsters ... The United Nations feeds our killers."

Flavia mumbles, "Here we don't argue, we just move on. As soon as we hear the land we are mining belongs to someone -- we get out and move on."

Another garimpeiro says, "All the generals of FAA and FALA now have their own concessions. Soon there will be nowhere to go."

The men excitedly agree. They pick up their long spades and leave. "Garimpeiro, garimpeiro" they sing.

Outside the town thousands of workers, legitimately employed by a decade-old mining operation, toil with antiquated earthmoving equipment.

The company, SML (Sociedade Mineira do Lucapa), is a story of resourcefulness and endurance. The initial concessionaire was a mythical German, "Hellinger". In the eighties, with Angola facing isolation from the West, and heavily under Eastern bloc influence, Hellinger created the Lucapa mine, and managed simultaneously a Movimento Popular de Libertacao de Angola (MPLA) government contract cleaning the streets of Luanda with Filipino workers.

The company has since changed hands. The mining operation has suffered heavily from the effects of the civil war. Fuel and food are flown in four times a day by jets which service the diamond fields under government control. The company has lost 11 expatriates due to conflict and landmines.Andy Machim, the general manager of International Trading and Mining (ITM), which is contracted to SML, has lived and worked in Angola since 1982.

"Here in Lucapa it's just hard work and slog. Every day is an endurance marathon. This is not South Africa. The people there must understand that all the odds here are stacked against you. There are no easy fortunes to be made.

"You need one helluva lot of capital, infrastructure; it's high-risk mining. the security situation is incredibly fragile. We pay millions of dollars in tax to government and geological surveys and then find some young garimpeiros mining on the concession, cleaning the place out -- damaging, beyond excavation, potential mining sites. They sell directly to diamond buyers: neither pay taxes nor contribute to the economy."

Machim earlier in the year lost two friends in a landmine incident on the mine's property, but refuses to comment on who could have caused their death.

"This is what happens here," complains an FAA senior officer, waiting to get out of the army, but unofficially already employed by some South African miners in Dundo.

"As soon as you hit the jackpot and the bad debts are over for good, then you die; ambushed or from a landmine. ... They see you on the road and wait for your return.

He continues: "The Lucapa diamonds are world-famous for their quality. We hear the Russians are filtering their cheap diamonds in to Lucapa in a bid to increase their price."

Although fraught with danger, the dividends are now paying for South Africans who have worked in Angola for the past two years. Some operate joint ventures with Portuguese companies.

Brian Atwell and his 34 South African divers, many of them ex- navy, mine on the Luachimo river. According to locals, the company has struck it lucky more than once, having allegedly found a 35- to 40-carat "fancy".

For other South African mining companies, mining in Angola has been a nightmare. Gert Potgieter, now back in White River, has little to show for his endeavours at Dundo.

His one-time partner, Cicero Combrink from Vereeniging, is now heading back with a convoy of mining material, across Namibia, to Ngiva and from there to Saurimo, via Russian aircraft.

Saurimo has been a pitstop, home and graveyard for many South Africans and Russians -- pilots, mercenaries and diamond hunters. It is now the supply base for several South African air freighters and traders. The big frame of ex-spy Craig Williamson, who supplies a diamond group, is often seen in the dusty town. Tom Robberts of Ramoco Air, a Lanseria outfit allegedly run by ex-National Intelligence Agency agents, often asks for clearance at the airport.

"Why does Angola only lure the South African soldier, and white racist?" asks a cop in Saurimo, casually frisking our car. "Where are the ordinary farmers, plumbers and carpenters?" He asks for a bribe; "a coca-cola". I decline. He shouts and swears at me, "you deserve no respect!"

"And what respect do the South Africans deserve?" asks another man with dark rings under his eyes. He says he sells his parcels in Johannesburg, for rands and commodities.

"I deal with respectable-looking people, decent and honest, until I arrive with a parcel, then they turn nasty, greedy and dangerous. Nowadays, I sell my diamonds one by one in Johannesburg."

South | News Central

13-13

Consecuencias de la construcción del puente Colonia-Buenos Aires

DENUNCIAN QUE MARINA MERCANTE SE HALLA EN RIESGO DE EXTINCION

Para el subdirector de la Escuela Superior Marítima, Raúl Pereiro, si bien el puente Colonia-Buenos Aires significará un beneficio para el país, sin embargo traería aparejada la desaparición de la marina mercante.

Agregó que «por más que se pueda decir que nuestro puerto será terminal de la región, por razones de orden económico, eso no será así, ya que si observamos el mapa de América del Sur, vemos que todas las cargas provenientes del centro de esta parte del continente, terminan en Buenos Aires».

Desde la terminal bonaerense, acotó Pereiro, «tienen su salida con destino a importantes puertos brasileños, como los de Río Grande y Santos».

Por su parte Juan Ciccolo, Director Ejecutivo de la Cámara de Marina Mercante, señaló que para que ésta exista, «se necesitan tres elementos: en primer lugar dinero, en segundo lugar, que las gremiales y armadores se pongan de acuerdo, y en tercer término, que se realicen algunas modificaciones a las leyes vigentes».

Hizo hincapié en el hecho de que «ya no quedan barcos de bandera uruguaya de ultramar, permaneciendo solamente dos empresas en el sector», a la vez que se mostró contrariado por «la carencia de organismos oficiales especializados en el tema».

«CONCIENCIA DE POLITICA NACIONAL»

Para el asesor de la Cámara, Yamandú Flangini, «más allá de llegar a soluciones especiales que puedan tener armadores y tripulaciones en lo concerniente al salario, si no existe una conciencia de política nacional sobre el transporte por agua, no pueden existir una marina mercante».

Esto, subrayó Flangini, determinará que «el país pierda una importante cantidad de divisas, al igual que mano de obra y tendrá una dependencia en sus propios intereses de soberanía y jurisdicción».

Al hacer referencia a la hidrovía, sostuvo que «no podemos entrar porque nuestros barcos fueron desembanderados, se puso bandera paraguaya, nuestras tripulaciones quedaron sin empleo, por lo que se encuentran en los muelles buscando trabajo y deben embarcarse en barcos de tercera bandera o de conveniencia».

Enfatizó además Flangini que «la madera representa la gran oportunidad del momento, ya que uno de los problemas que afectaron a la marina mercante fue la carencia de cargas».

Puntualizó finalmente que «hay cargas masivas que se aprovecharán, siempre y cuando los barcos que retiren la madera, lleven la bandera uruguaya».

Cuatro paneles profesionales en el Primer Congreso de Turismo

Cuatro paneles compondrán el sector de profundización profesional del Primer Congreso Nacional de Turismo, que se desarrollará el próximo viernes en Piriápolis.

El primer tema será Profesionalización de los Servicios y Calidad Total, a cargo de Manuel Ríos Nevarro y el Ing. Ruperto Long. El segundo, Funcionamiento de la Actividad Turística, a cargo del Esc. Pablo Fernández Vaccaro, Dr. Leonardo Medina y Jorge Castello.

Por la tarde, el tercer panel corresponderá a Turismo Rural, a cargo de Rosita O'Brien, Cecilia Regules, Elizete Sequeira y Virginia de Castro; y el cuarto a Precio, Promoción y Mercado, a cargo de Luis Franco y Cr. Armando Bonilla.

Esta parte del Congreso se cerrará con discursos del Presidente de la Cámara Uruguaya de Turismo (CUT), Mario Amestoy; Lewis Rochón, de la Federación Nacional de Turismo (Fenatur), y el Ministro de Turismo, Benito Stern.

UNITA delegates oppose Angola vice-presidency post

Rina 8/21/96 6:20 PM

By Lesley Wroughton

BAILUNDO, Angola (Reuter) - Delegates of Angola's former rebel UNITA movement Wednesday rejected the vice presidency offered to their leader in a proposed unity coalition with Angola's MPLA-led government.

The delegates shouted "negative, negative" after party secretary-general Lukamba Gato told them they had to decide if UNITA accepted the post, offered to the movement's leader Jonas Savimbi under a peace deal.

"It is an awkward, institutionalized system which will empty UNITA of its power and confuse the two leaders (Angolan President Jose Eduardo dos Santos and Savimbi)," Gato told about 1,500 delegates at an extraordinary congress in UNITA's stronghold of Bailundo.

He said the vice presidency was "cosmetic."

It was not clear whether the voice rejection by delegates was UNITA's final position on the offer.

Savimbi's chief peace negotiator Isaias Samakuva said ahead of the congress that if Savimbi accepted the vice-presidency, he would be based in Luanda from where it would be hard for him to run UNITA too.

"If the congress elects Dr. Savimbi he will come to Luanda, but Dr. Savimbi has said he cannot be national vice president as well as president of UNITA," Samakuva told Reuters.

Instead, some party officials suggested that UNITA's chief constitutional negotiator, Abel Chivukuvuku, could accept the vice-presidency for the party.

Savimbi, 63, charismatic and with a reputation for ruthlessness, said before the congress meeting his UNITA colleagues had to accept or decline the post for him.

The congress, UNITA's main decision-making body, is meeting to reorganize its structures from a military-dominated movement into a political opposition. It will also decide whether to enter into a partnership with the MPLA. Both sides signed a peace accord in November 1994 to end two decades of fighting which erupted after independence from Portugal in 1975.

In opening remarks to the congress, UNITA called for a revision of Angola's constitution and proposed that the current national assembly, whose mandate expires in November, be transformed into a constituent assembly.

"As far as UNITA is concerned, the constitutional revision is fundamental and should involve all political parties represented in parliament in order to widen the debate.

"The debate should not serve as an alibi to prolong the current mandate of parliament or annul the conclusion of the electoral process with regard to the run-off presidential poll.

"Why not transform the current national assembly into the country's constituent assembly, charged with, besides other things, the need to strengthen local gove[illegible]nt through local government elections," UNITA said.

Savimbi, who was not present on the first day of this congress, is expected to address delegates on the last day of the four-day meeting.

REUTER

U.N.I.T.A.
REPRESENTAÇÃO EM PORTUGAL

RECORTE DE IMPRENSA
DATA 22/8/1996
JORNAL Diário de Notícias
AUTOR Álvaro Morna
PÁGINA ....

PAULO LUKAMBA DEFENDE QUE SAVIMBI NÃO DEVE ACEITAR A VICE-PRESIDÊNCIA

Querem tirar-nos o nosso chefe

Paulo Lukamba «Gato» proferiu o grande discurso de ontem no congresso extraordinário da UNITA e insistiu em que Savimbi – ausente da sessão – não deve ir para Luanda. «Seria uma rendição.»

ÁLVARO MORNA
No Bailundo

Num discurso extremamente «musculado», Paulo Lukamba «Gato», secretário geral da UNITA, começou por responsabilizar inteiramente o Governo de Angola pela grave crise política, económica e social que o país atravessa. Foi o grande discurso do dia de ontem, numa sessão em que a ausência de Jonas Savimbi voltou a ser notada.

Referindo-se à questão da vice-presidência oferecida à UNITA, Paulo Lukamba deu claramente a entender que Savimbi não aceitaria o cargo. «Oferecem uma vice-presidência a Jonas Savimbi para nos tirarem o nosso chefe», declarou «Gato», fortemente aplaudido pelas centenas de congressistas. «Savimbi é nosso», exclamou, acrescentando que a sua ida «para Luanda seria uma rendição».

Questão central deste congresso, a aceitação do posto de vice-presidente e qual o nome que o ocupará será certamente objecto de árduas discussões, uma vez que diferentes tendências estão a manifestar-se entre os delegados. E se a aceitação parece não estar em dúvida, já o mesmo não se pode dizer quanto à personalidade que irá ocupar o cargo.

Para os observadores presentes no Bailundo, Jonas Savimbi pode vir a recusar a nomeação, preferindo continuar com as mãos livres para futuras batalhas políticas. Mas esta recusa pode valer-lhe a irritação da comunidade internacional, que tem insistido com ele para que aceite.

O tom extremamente crítico do discurso de Paulo Lukamba em relação ao MPLA, acusando-o de ser um partido que «pratica a morte, a exclusão e a intolerância», já tinha, de resto, sido utilizado pelo vice-presidente da UNITA, António Dembo. Este, na primeira intervenção política do congresso, sublinhou ontem o incumprimento das suas obrigações por parte de Luanda, nomeadamente no que se refere ao aquartelamento da Polícia de Intervenção Rápida e ao regresso aos quartéis das tropas governamentais.

Por seu lado, o comandante militar da UNITA na zona norte, general Abílio Numa, não hesitou em dar a entender que o movimento estaria pronto a retomar as armas, se necessário.

Silêncio de Savimbi

Jonas Savimbi esteve ontem ausente da sessão de trabalhos. Na véspera, presidiu à sessão de abertura, mas não proferiu qualquer discurso, o que deixou os presentes surpreendidos. Para muitos, trata-se de uma expressão do desejo de não influenciar qualquer decisão relativamente a uma designação para a vice-presidência do país.

Este é, sem dúvida, o grande tema deste congresso extraordinário, face às declarações repetidas de Savimbi de que não gostaria de ser um vice-presidente sem poderes efectivos e face à discordância da UNITA de que haja um cargo igual para o MPLA.

Mas outros temas estão também em debate neste congresso, cujo encerramento só se prevê para segunda-feira. E um deles é o posicionamento da UNITA num momento decisivo do processo de paz, nomeadamente após o aquartelamento das suas tropas. Neste quadro, está em discussão a participação da UNITA no futuro governo de unidade nacional e reconciliação.

E, na sessão de abertura, o secretário da organização do congresso, Franco Marcolino, deu o tom quanto a esta questão: sublinhou as dificuldades da reconciliação nacional, reconhecendo no entanto que ela é condição *sine qua non* para a paz.

Franco Marcolino referiu ainda que a revisão da Constituição angolana é «indispensável». Neste sentido, preconizou a transformação da actual Assembleia Nacional em assembleia constituinte, que, além de proceder a uma revisão constitucional, tivesse como missão a organização de eleições autárquicas.

INTERVENÇÃO DA ONU JUNTO DA UNITA

O Presidente angolano pediu ao Conselho de Segurança que fixe uma data-limite à UNITA para a obrigar a conformar-se com os acordos de paz. Na carta que dirigiu à ONU, Eduardo dos Santos acusa o partido de Savimbi de atrasar deliberadamente a concretização dos pontos-chave dos acordos de paz de Lusaka.

COTA Nº 9609118

04

U.N.I.T.A.
REPRESENTAÇÃO EM PORTUGAL

RECORTE DE IMPRENSA
DATA 22/8/1996
JORNAL- DIARIO DE NOTICIAS
AUTOR- ARLVARO MORNA
PÁGINA ....

NAS RUAS DO BAILUNDO AS MARCAS DA GUERRA MISTURAM-SE COM AS DECORAÇÕES DE FESTA

DESTRUIÇÃO E GALO NEGRO

A cidade do Bailundo, devastada pela guerra, oferece um aspecto surrealista a quem a visita durante a realização deste congresso da UNITA. Trata-se de uma cidade onde praticamente não existe uma casa sem vestígios de bombardeamentos, mas que, apesar disso, apresenta nestes dias um ar de festa, com as ruas engalanadas e a bandeira do Galo Negro omnipresente.

Os habitantes da cidade, calculados em cinco mil, procuram sobreviver numa sociedade onde praticamente o dinheiro não circula. A população vive essencialmente das culturas locais tradicionais e não manifesta sinais de privação alimentar.

Privada de infra-estruturas de base, a cidade do Bailundo consegue, no entanto, manter em funcionamento uma escola no que resta do velho edifício escolar, enquanto a missão católica local está a instalar um hospital. As estruturas dirigentes da UNITA, que aí têm a sua base, possuem secretariados responsáveis pelos sectores da saúde, da educação e da cultura.

Um verdadeiro sistema de autarcia é apenas quebrado pelo som dos motores dos aviões que aterram nas pistas ...... do aeroporto, carregados de produtos de primeira necessidade.

A. M.

OBSERVADORES CONTRA ATRASOS EM ANGOLA — José Eduardo dos Santos endereçou hoje uma carta ao presidente do Conselho de Segurança da ONU em que solicita uma acção urgente deste órgão com vista à aplicação total do Protocolo de Lusaca. Dos Santos, queixando-se de que o processo de paz está atrasado, propõe a inclusão, na sua acção, de um calendário final com definição de tarefas e obrigações. Os embaixadores junto das Nações Unidas da troika de países observadores do processo angolano (Portugal, Estados Unidos e Rússia) tencionam também emitir hoje um comunicado, "em termos relativamente duros", sobre os atrasos que ainda se estão a verificar no cumprimento de Lusaca — disse ao PÚBLICO fonte diplomática. O documento, que estava a ser elaborado ontem à tarde, deverá incitar ao ingresso urgente de uma dezena de generais da UNITA nas Forças Armadas angolanas e à constituição, por todo o mês de Setembro, do previsto Governo de Unidade e Reconciliação Nacional.

LGR0328 2 afr 188 223
africa angola unit
Angola: SG da UNITA pede a Congresso que não aceite vice-presidência para Savimbi

+ + + Por Eduardo Lobão, enviado da Agência Lusa + + +

Bailundo, Angola, 21 Ago (Lusa) - O secretário-geral da UNITA apelou hoje para que o 3/o Congresso extraordinário do partido não permita que o seu líder, Jonas Savimbi, aceite a vice-presidencia proposta em 1995 pelo governo angolano.

O apelo foi feito pelo secretário-geral, Lukamba Paulo Gato, perante delegados e convidados ao 3/o Congresso extraordinario do partido, reunido desde terça-feira no Bailundo.

"Primeiro, tiraram-nos as forças armadas, agora querem-nos tirar o nosso presidente", afirmou Lukamba Gato, frequentemente interrompido com palavras de ordem "Savimbi é nosso", "Savimbi não vai para Luanda".

"A ida de Jonas Savimbi para Luanda seria uma rendição", acrescentou Lukamba Gato. O sentido da sua intervenção foi retomado por outros oradores, nomeadamente pelo comandante militar da UNITA na Zona Norte, general Abílio Camalata Numa.

Lusa/cont
211906 POR AGO 96
NNNN

LGR0339 2 afr 279 lusa 340383
africa angola unita
Angola: SG da UNITA pede a Congresso que não aceite ... (2-conclusão)

"As Forças Armadas Angolanas (FAA) mais uma vez preparam-se para o abate a sangue frio de homens e mulheres que dizem não à ditadura e a comunidade internacional continua calada", salientou o general Numa.

Aquele responsável militar da UNITA criticou duramente a forma como está a ser desenvolvido pelo governo angolano o processo de paz e destacou que a UNITA tem cumprido tudo o que lhe pediram.

Depois de comparar as áreas de aquartelamento, onde se encontram registados cerca de 02 mil militares da UNITA, a "campos de concentração", o general Numa retomou a ideia de rejeição da ida de Savimbi para ocupar em Luanda a segunda vice-presidência no quadro do Governo de Unidade e Reconciliação Nacional (GURN), considerando que corresponderia à "institucionalização da subalternização da UNITA".

Outro orador do segundo dia de trabalhos do Congresso foi o secretário-geral adjunto, Correia Vitor, que classificou a vice-presidência como "famigerada" e interrogou: "Vice-presidente de que governo e para quê?".

A evolução do processo de paz angolano foi também avaliada pelo general Arlindo Chinda Pena "Ben Ben", que defendeu que o governo não está de "boa fé".

O general "Ben Ben" referia-se designadamente aos critérios de selecção dos militares da UNITA e dos seus generais nas FAA e denunciou o facto de entre os 72 generais do movimento apenas nove preencherem os requisitos definidos pelas autoridades de Luanda.

Os trabalhos prosseguiram no período da tarde com a apresentação de comunicações das delegações partidárias convidadas, incluindo os parlamentares portugueses.

Lusa/fim
211927 POR AGO 96
NNNN

Panafrican News Agency

21 Aug 96 - Angola-deportation

Illegal Immigrants Deported From Angola

LUANDA, Angola (PANA) - Angola has deported 165 Malian, Sierra-Leonian, Gambian and Lebanese illegal immigrants, Angolan police announced Tuesday.

Planes belonging to Angolan airline, TAAG, were chartered to carry the deportees as part of a police operation code-named "Cancer II", which started Aug. 8 to control and repatriate illegal immigrants and foreign nationals practising illegal trade activities.

Last Saturday, about 150 immigrants, mainly Africans, were deported from Angola.

The operation has spread to other parts of the country, especially in the provinces of Lunda-Norte and Lunda-Sul, where 250 immigrants from Zaire, Mali, Gambia and Guinea, accused of illegal diamond prospection, have been arrested.

Since the beginning of the operation, one Frenchman, one Lebanese-born North-American, four Indians and one Chinese have been among the deportees, the majority of whom were Africans.

The operation has so far led to the arrest of 748 illegal immigrants from 26 countries.

Article Id: drafr161_d_96001
Document Id: Cdwie8s0110kqv
Insert Date: 08/21/96
Purge Date: 09/04/98
Publish Date: 08/16/96
Publish Region: Sub-Saharan Africa
Lines: 70

Title: Angola: UN Official Comments as Joint Commission Meeting Ends

Document Number: FBIS-AFR-96-161
Document Type: Daily Report
Document Date: 16 Aug 1996
Division: SOUTHERN AFRICA
Subdivision: Angola
Sourceline: MB1708131996 Luanda TPA Television Network in Portuguese, 1930 GMT 16 Aug 96
AFS Number: MB1708131996
Citysource: Luanda TPA Television Network
Language: Portuguese
Article Type: BFN

[FBIS Translated Text] The Joint Commission is concerned over the slow process in the selection of National Union for the Total Independence of Angola [UNITA] troops for integration into the Angolan Armed Forces [FAA]. It is also concerned about the emergence of new check points on roads, as they hinder the free movement of people and goods. These are the main conclusions of the Joint Commission's latest plenary session.
The two-day meeting centered on the selection of UNITA troops into FAA forces and the free movement of people and goods. The meeting noted that the cease-fire continues to be respected throughout the country. Not everything is going well in the peace process, however. Here is Khaled Yassir, U.N. deputy special representative in Angola:
[Begin Yassir recording, in English] The Joint Commission also reviewed the selection process of incorporation of UNITA military forces into FAA. It took a number of decisions, including expressing its concern that the selection process is not making the expected progress. It called on both parties to accelerate the process of selection, including improved selection criteria.
On free circulation of persons and goods, the Joint Commission commended the progress achieved so far, but expressed its concern regarding new check points. It urged both parties to take necessary action to lift the check points, especially as w[illegible]ark on the rainy season in the next few weeks.
One major item that was [illegible]dered by the Joint Commission: It has decided to proceed with the closing of five quartering areas -- Caiundo, Licua, Chitembo, Lumege, and Quibaxe -- and requested Unavem [UN Angola Verification Mission] to complete transportation of UNITA soldiers that are in the pre-quartering areas and moving them into the four quartering areas, because Quibaxe is complete.
The Joint Commission took this decision in order to permit the selection process to start from 19th August 1996.
[end recording]
The next Joint Commission plenary session will be held on 29 August. It will discuss the free movement of people and goods and the progress made in the confinement and

08-08

Nº DOCUMENTO 9609119
TITULO Presidente de Cataluña cree que para que la UE progrese, debe expandirse a mercados emergentes en Mercosur.
PROCEDENCIA 518593
FECHA DE PROCEDENCIA 25-6-96
VINCULACIONES 16960-
507513
12781
514142.
11164-11302-11399

DOC. POCO LEGIBLE

ARGENTINA-PUJOL
PRESIDENTE CATALUÑA CREE UE DEBE EXPANDIRSE A MERCOSUR

Buenos Aires, 25 jun (EFE).- El presidente de la Generalitat de Cataluña, Jordi Pujol, dijo hoy en Buenos Aires que una de las condiciones para que la Unión Europea (UE) progrese es que se expanda a mercados emergentes y estables como el MERCOSUR.

Existe "un interés político y económico de Europa para profundizar en las relaciones comerciales con el Mercado Común del Sur" (MERCOSUR) -integrado por Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay- señaló el presidente del gobierno autónomo catalán (este español), quien hoy regresa a España poniendo fin a su estancia en esta capital de tres días.

Jordi Pujol asiste en Buenos Aires al encuentro entre los presidentes de la unión aduanera del MERCOSUR y directivos de unas 400 corporaciones multinacionales.

La reunión, que finaliza hoy, está organizada por el World Economic Forum (Foro Económico Mundial o Foro de Davos) e intenta determinar el impacto que tiene el proceso de integración del bloque económico subregional en el mundo de los negocios.

El MERCOSUR ofrece estabilidad política y económica para invertir, sin embargo, en otras áreas como el norte de Africa, "subsiste la inestabilidad", afirmó Pujol en una charla brindada ante empresarios que asistieron al Foro.

Ese mercado resulta interesante para invertir, aunque supone una frontera peligrosa, por su subdesarrollo, potencial de explosión demográfica y fundamentalismo religioso, aclaró.

Entre la UE y Europa existen "lazos históricos y culturales que hacen los acuerdos más fáciles", indicó Pujol, quien considera que el MERCOSUR debe aumentar "su diversificación económica".

"Instamos al MERCOSUR a que se diversifique al máximo" para que la relación entre los dos mercados no se base exclusivamente en un intercambio "entre la industria europea y la agricultura latinoamericana", añadió.

Jordi Pujol destacó que Europa "superó su tentación de constituirse una fortaleza" y que apoyará la relación comercial establecida con el bloque subregional en el Acuerdo de Madrid de diciembre de 1995.

"La UE es el principal socio comercial del MERCOSUR; el 20 por ciento de las inversiones extranjeras en esa zona son de la UE y la mayor parte no son 'hot money', sino inversiones que se quedan", dijo el presidente de la Generalitat.

Igualmente dijo las diferencias en política financiera entre los socios del MERCOSUR -especialmente entre Argentina y Brasil- no hace temer su buen desarrollo, y en ese sentido, aclaró que "Europa dio prueba de se puede estar francamente bien a pesar de sus situaciones económicas, políticas y culturales distintas".

El encuentro del Foro Económico Mundial tiene lugar de forma simultánea con la reunión cumbre que celebran hoy los presidentes de los cuatro países del MERCOSUR, en la ciudad argentina de San Luis, donde el bloque firmará un acuerdo de libre comercio con Chile y, posiblemente, con Bolivia.

Jordi Pujol se reunió el lunes con el presidente argentino, Carlos Menem, con quien charló sobre la situación en España y en este país, y con representantes de la colectividad catalana en el

Casal de Cataluña, en Buenos Aires.

También mantuvo un encuentro con Jordi Dolader, vicepresidente de la empresa de distribución de electricidad EDENOR, participada, entre otras, por las españolas Empresa Nacional de Electricidad de España (ENDESA) y su filial ENHER y con directivos de la empresa española Aguas de Barcelona en Argentina.

Ese mismo día asistió a la cena con la que Carlos Menem agasajó a sus colegas del MERCOSUR y se reunió con el presidente de la española Gas Natural en Argentina, Francesc Badía.

Jordi Pujol sostuvo durante su estancia en Buenos Aires que la presencia de las empresas medianas catalanas aumentará en países como Argentina o Paraguay e indicó que las inversiones de compañías de ese tamaño "son las que crean empleo".

"Las grandes inversiones españolas en Argentina, como las de Aguas de Barcelona y Cementos Molins van bien", dijo Pujol, quien subrayó que los países del MERCOSUR inspiran confianza política y económica a Europa.

Según el político catalán, las empresas de su comunidad autónoma que invierten en este país agrupan los sectores agrícola, textil, el de las piezas auxiliares de automóviles y el de la construcción. EFE

ac/SM

02:02

9609119

Nº DOCUMENTO 9609124
TITULO Cumbre Arabe en EGIPTO
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE ... 27-06-96
VINCULACIONES 11876
65841
507603
11078

DOC. CLARO

01-04

9609124

XH8493

U POXRT 06-20 00606
exg mun icx

ARABES-CUMBRE/MENSAJE (Previsión)
LIDERES REHUSAN CONDICIONES ISRAEL Y PIDEN TERRITORIOS POR PAZ

Por Naji Al-Qanni

El Cairo, 20 jun (EFE).- Los líderes árabes quieren enviar un doble mensaje en su cumbre del próximo fin de semana: a Israel, de que rehusan sus condiciones, y al mundo, de que siguen dispuestos a proseguir el proceso de "paz a cambio de territorios".

Ambos mensajes serán "directos e inequívocos" acerca de cómo entienden los árabes la forma de salvar el proceso de paz de Oriente Medio, que ven tambaleante tras las llegada al poder en Israel del nuevo primer ministro, Benjamín Netanyahu, y su coalición derechista de Gobierno.

"No hay duda de que los dos mensajes reflejarán la insistencia de los árabes en la continuación del proceso de paz de acuerdo con los principios de la Conferencia de Madrid", opina Dia Rashuan, un experto del gubernamental Centro Al Ahram para Estudios Estratégicos (CAEE).

No obstante, Rashuan, en declaraciones a EFE, descartó que los líderes árabes emitan un comunicado de "línea dura" en respuesta a las posiciones radicales incluidas en el programa político de la coalición de Netanyahu, presentado el martes ante el Parlamento israelí, donde obtuvo la confianza de los diputados.

Este analista considera que los gobernantes árabes dejarán claro al primer ministro israelí que "rechazan con firmeza y se opondrán a una paz con condiciones impuestas por Israel, y que la paz deberá basarse en la legalidad internacional, especialmente en las resoluciones 242, 338 y 425 del Consejo de Seguridad, y el principio de "territorios a cambio de paz"".

"Estos son los principales pilares sobre los que se apoyó la Conferencia de Madrid de 1991, y por ello Israel no tiene derecho a violarlos con alegaciones falsas e injustificadas", agregó.

Netanyahu, que sustituyó al laborista Simón Peres en la jefatura del Gobierno israelí, ha dicho que no aceptará devolver los altos sirios del Golán, conquistados en 1967.

También ha asegurado que mantendrá la ciudad de Jerusalén unida cómo "la capital eterna de Israel", y que rechazará la creación de un Estado palestino independiente en Cisjordania y Gaza, a la vez que aumentará los asentamientos judíos en los territorios árabes.

Otro experto del CAEE, Rifat Sayed Ahmad, dijo a EFE que los líderes árabes harán saber a la comunidad mundial y especialmente a los países con influencia (EE.UU. y los de la Unión Europea) que la política israelí de línea dura será la culpable de cualquier retroceso en el proceso de paz.

"El mensaje de los líderes árabes al mundo occidental debe leerse así: Israel está amenazando vuestros intereses en la zona, el abastecimiento de petróleo, que debe fluir en un clima estable y seguro, está amenazado debido a la política dura israelí", dijo Ahmad.

Casi una sexta parte de las necesidades petroleras de Occidente vienen de Oriente Medio, especialmente de la zona del Golfo Pérsico, y ya en 1973 los árabes impusieron un embargo petrolero contra Occidente como forma de presión para que el mundo occidental convenciera a Israel de que evacuase las tierras árabes ocupadas por la fuerza.

02

9609124

"Lo mínimo que los árabes pueden hacer para responder a la política de Netanyahu es declarar su apoyo a Hizbulá (Partido de Dios) en Líbano, porque este paso será la única carta en manos de los gobernantes árabes", afirmó este analista.

"Esta medida estará justificada por la continuación de la ocupación del territorio libanés y el rechazo de Israel a retirarse", añadió.

"Los líderes árabes no se sentirán incómodos si adoptan esa decisión, que también fortalecerá las posiciones negociadoras de Líbano y Siria", concluyó.

Por otra parte, Salama Ahmad Salam, un comentarista político, indicó que los árabes deben decir al mundo que rechazan las "fluctuaciones en el proceso de paz según los intereses israelíes y estadounidenses". EFE

nq/vh/msr/las

06/20/11-46/96

XH8731
U POXBT 06-27 00564
icx mun exg

EGIPTO-EEUU (previsión)
CUMBRE ARABE HA LEVANTADO SUSPICACIAS ENTRE EEUU Y EGIPTO

Por Enrique Ibáñez

El Cairo, 27 jun (EFE).- La cumbre extraordinaria de Jefes de Estado árabes del pasado fin de semana ha levantado serias suspicacias entre Estados Unidos y Egipto, reflejadas en la visita de unas horas que ayer efectuó a El Cairo el secretario de Estado norteamericano, Warren Christopher.

Al tradicional "apoyo incondicional" estadounidense a Israel, pese a las dudas que presenta el programa de gobierno del primer ministro israelí, Benjamín Netanyahu, respecto al proceso de paz copatrocinado por EEUU, se han añadido otros detalles que son vistos en Egipto al menos como inquietantes.

Poco después de la convocatoria de la citada cumbre, la primera en seis años, y que tenía como objetivo recordar al nuevo Gobierno israelí los compromisos adquiridos desde que el proceso se inició en Madrid en 1991, los comentaristas egipcios advirtieron dos hechos particularmente curiosos provenientes de EEUU.

Un diario considerado ultraconservador, "The Washington Times", filtra un supuesto documento del Servicio Central de Información (CIA) estadounidense según el cual Egipto ha comprado material, lanzaderas y misiles SCUD, vía Corea del Norte, y, antes, Washington anuncia su rechazo frontal a la reelección de Butros Gali, egipcio, como secretario general de la ONU.

Aunque nada tienen que ver una cosa y la otra, en Egipto se interpretó que ambas, junto al significativo silencio de Washington acerca de la cumbre árabe, suponían un mensaje de advertencia, cuando menos, a El Cairo.

Todos estos indicios parecieron confirmarse ayer cuando el presidente egipcio, Hosni Mubarak, y Christopher se reunían tan sólo durante nueve minutos en El Cairo y el primero no participaba en la conferencia de prensa posterior, para la que delegó en su ministro de Asuntos Exteriores, Amro Musa.

El jefe de la Diplomacia egipcia ni negó ni confirmó la información sobre los SCUD y señaló que "ese asunto debería ser considerado en un marco más amplio sobre la situación de armamento en la zona. No deberíamos hablar de un aspecto particular únicamente, sea cierto o no".

Sin mencionarlo, pero claramente comprensible, Musa se refería al armamento nuclear de Israel, país al que se le atribuye tener unas 200 cabezas nucleares y que se niega a firmar el Tratado de No Proliferación nuclear (TNP), lo mismo que a la supervisión de sus instalaciones nucleares.

"La situación es tal que la zona está llena de misiles y misiles antimisiles, además de armas altamente sofisticadas", recordó Musa.

Said Qasem al Masri, adjunto al ministro para cooperación internacional, recordaba que Egipto hizo la paz con Israel en 1979 y que está comprometido con ella, pero que "Egipto tiene legítimo derecho a mejorar su capacidad defensiva".

Todo este asunto no es otra cosa que "un intento de desviar la atención de la preocupación expresada por la parte árabe ante el rechazo israelí de desguazar su arsenal nuclear".

El embajador egipcio en Tel Aviv, Mohamed Basiuni, se extrañaba de las objeciones israelíes a la posesión de misiles por parte de los árabes y se lo explicaba en la "política de doble rasero" según el asunto y a quién afecte, además de recordar el arsenal de misiles "Jericó" que posee Israel.

Las tesis expuestas por los comentaristas egipcios van en el mismo sentido, aunque los diarios de oposición quieren ver en las informaciones o rumores salidos de Washington, un "claro intento de Estados Unidos de presionar y chantajear a Egipto", como escribe la revista "Al Arabi", de los naseristas. EFE

Nº DOCUMENTO 9609125
TITULO ISRAEL: nuevo comandante de la Fuerza aerea
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 01-07-96
VINCULACIONES 11876
907603
11163

DP0472
U POXRT 07-01 00200
icx mun exg

ISRAEL-FUERZAS ARMADAS
EITAN BEN ELIAHU, NUEVO COMANDANTE DE LA FUERZA AEREA ISRAELI

Jerusalén, 1 jul (EFE).- El general del aire Eitán Ben Eliahu, de 52 años, es desde hoy lunes el nuevo comandante de la fuerza aérea de Israel, cargo en el que sucede al general Herzl Budinger.

Nacido en Jerusalén, Ben Elihau participó en centenares de combates aéreos con aviadores de las fuerzas aéreas de los países árabes vecinos desde la "Guerra de los Seis Días", de 1967, y se graduó en economía y administración de empresas de la Universidad de Bar Ilán, informó un portavoz de las Fuerzas Armadas.

Entre las tareas que le esperan en los próximos cuatro años está la de comenzar a operar con 25 aviones de combate AF 15 A, que otorgarán a la Fuerza Aérea israelí la posibilidad cumplir misiones a larga distancia y operaciones nocturnas en difíciles condiciones meteorológicas.

Bajo su jefatura también entrará en operaciones el misil "Jetz" (Flecha), que desarrolla la industria militar israelí con la financiación de los Estados Unidos.

Este último proyecto comenzó a desarrollarse durante la guerra del Golfo Pérsico, cuando sin participar en esa contienda entre Estados Unidos y sus aliados con Irak, Bagdad lanzó al menos 39 misiles Scud contra Israel. EFE

ez/msr/jdl

Doc - POCO CLARO

07/01/10-35/96

01-01

9609125

Nº DOCUMENTO 9609126
TITULO ISRAEL: designación del Gral (r) SHARON COMO MIN. DE INFRAESTRUCTURAS
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 07-07-96
VINCULACIONES 11876
S07603
11164
11302

DOC. OSCURO

ISRAEL-GOBIERNO
NETANYAHU CREA MINISTRO QUE OCUPARA EX GENERAL SHARON

Jerusalén, 7 jul (EFE).- El gobierno del primer ministro de Israel, Benjamín Netanyahu, aprobó hoy la creación de un nuevo ministerio de Infaestructuras que será ocupado por el ex general, Ariel Sharon.

La radio israelí confirmó hoy la creación de este ministerio que permite la entrada en el gobierno conservador de Netanyahu del ex general, cuyas iniciativas militares han sido fuertemente criticadass por los países árabes y Estados Unidos, porque interferían en la pacificación de Oriente Próximo.

Según los observadores políticos, Netanyahu ha decidido incluir en su Gobierno a Sharon después de haber recibido fuertes presiones por parte del derechista Partido Likud, que participa en la coalición de gobierno.

El nuevo ministerio de Infraestructuras tendrá como competencias la gestión sobre las refinerías de petróleo y la distribución del crudo, la importación de productos energéticos, suministro de electricidad y agua, entre otros.

Ariel Sharon, general retirado y parlamentario por el Partido Likud, ha ocupado en anteriores gobiernos las carteras de Defensa, Agricultura e Industria, y su primera experiencia militar la obtuvo luchando en la organización terrorista judía "Haganá" cuando era muy joven.

Durante su mandato como ministro de Defensa, y después de haber participado en varias ofensivas militares israelíes contra países árabes, ejecutó la invasión del territorio libanés de 1982.

01-02

9609126

ISRAEL-GOBIERNO (Previsión)
EL "DURO" SHARON SE CONVIERTE EN HOMBRE FUERTE DEL GOBIERNO

por Raquel Ortega

Jerusalén, 8 jul (EFE).- El Parlamento tiene previsto aprobar hoy lunes la creación del nuevo Ministerio de Infraestructura y debatir el nombramiento como titular al "duro" general retirado Ariel Sharón, que se convertirá en el "hombre fuerte" del Gobierno del derechista Benjamín Netanyahu.

La creación del citado Ministerio de Infraestructura fue aprobada en la madrugada de hoy por el Gobierno, y será uno de los más importantes del Ejecutivo por el gran número de competencias con que contará.

Entre ellas, la Dirección de Tierras, así como la de Desarrollo de Galilea y del Desierto del Néguev (en el norte y el sur de Israel respectivamente), la construcción de carreteras, las minas, los ferrocarriles y todas las competencias del Ministerio de Energía.

Además, Sharón -del partido de derechas Likud que lidera Netanyahu- será responsable del todos los recursos acuíferos salvo los destinados a la agricultura, en un país y una región en los que ese escaso elemento es motivo de grandes conflictos.

Como responsable de esa última competencia, Sharón tendrá a su cargo las difíciles negociaciones sobre el reparto del agua con la autonomía palestina y los países árabes vecinos.

Las iniciativas militares de Sharón, ministro de Defensa cuando en 1982 Israel invadió el Líbano, han sido fuertemente criticadas por los países árabes y la comunidad internacional, incluido Estados Unidos, por constituir un obstáculo para la paz en Oriente Medio.

También el movimiento israelí Paz Ahora (Shalom Ajshav) lamentó hoy la designación de Sharón como "superministro" de Infraestructura, "lo que puede poner en peligro la seguridad de este país porque es el arquitecto de la derrota en la guerra del Líbano".

Con dicho nombramiento, se pone fin a la primera crisis del Gobierno de Netanyahu, en la que hubo numerosas presiones, alianzas y un ultimatum del ministro de Asuntos Exteriores, David Levy, que amenazó con dimitir si no se incorporaba a él a Sharón antes de viajar hoy a Estados Unidos.

Se trataba de una crisis de la que no podía salir bien parado Netanyahu, que asumió el poder el pasado 18 de junio.

Si incorporaba a Sharón al Gobierno inmediatamente después de la amenaza de Levy del pasado miércoles de dimitir, se iba a interpretar como que claudicó ante el ultimátum.

En caso de que no designara a Sharón, Netanyahu iba a emprender su primera visita oficial a Estados Unidos mientras dimitía el jefe de la diplomacia.

La solución de Netanyahu fue decidir antes de su viaje la creación del Ministerio de Infraestructura, que ratificará hoy el Parlamento, pero se desconocía si éste votará la incorporación de Sharón al Gobierno esta tarde o a su regreso, la próxima semana.

De ese modo, y al menos por una semana, Levy seguiría en el Gobierno y Sharón quedaría fuera, con lo que Netanyahu demostraría "quién manda".

Sin embargo [illegible] [illegible] el ultimátum [illegible] [illegible] en una verdadera maleta.

La verdad se sabrá esta tarde en el Parlamento, pero en todo caso el trío Netanyahu-Levy-Sharón y sus luchas de poder darán mucho que hablar en la presente legislatura.

El Gobierno de Netanyahu aprobó asimismo esta madrugada su plan económico, con recortes presupuestarios de 1.500 millones de dólares calificados de "impopulares" por amplios sectores políticos y de la población. EFE 02-02

ro/mon/jdl

9609126

"No Pern el TEl Nuestras Fi

El primer ministro israelí Benjamín Netanyahu cuestiona la labor de paz realizada por sus predecesores, los laboristas Isaac Rabin y Simón Peres. El líder del Likud, electo gracias a la dureza de su programa, cree que la paz y la seguridad en Oriente Próximo son inseparables. Sus armas contra el terror son la presión política y la económica

ANNA PATRICIA KAHN/PINAS INEARI

Sabemos lo que significa la seguridad para Israel. ¿Pero cuál es su visión de la paz en Oriente Medio?

R. Paz y seguridad son inseparables. No se puede hablar de un proceso de paz cuando al mismo tiempo explotan autobuses en el centro de Tel Aviv y cuando estamos sometidos desde todos los frentes a un terror bárbaro. Por ello esperamos de nuestros interlocutores árabes los mayores esfuerzos para parar el terrorismo. Esto es lo que esperaría cualquier país de su socio. Y nosotros no somos diferentes en este aspecto.

P. *Afirma que allí donde reina el terror no puede haber paz. ¿Quiere decir que usted le concede al terror un derecho de veto?*

R. Al contrario. Si afirmamos que el proceso de paz puede proseguir a pesar de que los terroristas sigan actuando, le estamos dando al interlocutor la posibilidad de utilizar el terror como medio para alcanzar sus fines políticos. Esto es justo lo que ha hecho el gobierno anterior. La consecuencia ha sido una escalada salvaje de terror. Nosotros pretendemos la paz en todos los frentes, con los sirios, los palestinos y todos los demás. Pero no es algo que vayamos a hacer con los ojos cerrados. Si los sirios nos envían a Hezbollah para que nos ataquen, entonces están haciendo un doble juego. Y lo mismo sucede con la autoridad palestina, si ha permitido a Hamas actuar desde su territorio. Ansiamos una verdadera paz sin violencia.

P. *Se está produciendo una escalada verbal entre Siria e Israel. ¿Nos dirigimos hacia una guerra?*

R. No estamos interesados en una confrontación con Siria; buscamos la reconciliación. Pero los sirios deben comprender que no vamos a permitir que el terror se asiente en nuestras fronteras. Si quieren, ellos pueden acabar, no sólo con el terror de Hezbollah, sino también con los ataques contra civiles. Grupos como la Yihad Islámica, Hamas y el Frente Popular, todos ellos tienen sus puntos de apoyo en Damasco. Hoy en día hay dos estados en Oriente Próximo de los que parte el terror: Siria e Irán. Este último sigue armándose con la bomba nuclear, algo que es una situación preocupante para cualquier país civilizado. Y los países occidentales deberían hacer todo lo que esté en sus manos para enfrentarse a este hecho.

P. *¿Cómo quiere usted parar el terror?*

R. Hay dos vías. La primera es la lucha directa, pero esto no basta. La segunda es ejercer presión política y económica sobre los países que ofrecen puntos de apoyo operativo a los terroristas. Y esto hay que combatirlo internacionalmente.

P. *En este punto su visión no se aleja mucho de la del anterior gobierno...*

R. Sí, hay una gran diferencia. El Gobierno Peres fue capitulando escalonadamente frente al terrorismo. Ya hemos visto que el gobierno anterior ofreció sin grandes negociaciones los altos del Golán a Hafez el Assad. Esta política sólo ha conducido a que hubiera una escalada terrorista y a que las exigencias fueran mayores.

"Nuestro problema no es el islam ni los países árabes, sino el régimen de Irán"

P. *¿Cuál es su propuesta?*

R. ¿Cómo combatió Alemania la banda terrorista Baader-Meinhof? ¿Se les ofreció una parte de Berlín o un refugio seguro? Seguro que no fue así. La manera en que Alemania se enfrentó a este grupo terrorista es ejemplar. Alemania lo combatió. Si se hubiera comportado de otra forma, el terror se habría convertido en una pesadilla diaria.

P. *Usted niega la existencia de un Estado palestino. Pero Arafat sólo se dará por satisfecho con un Estado. ¿Cómo soluciona este dilema?*

R. No sé cuál es el sueño de Arafat. En muchos escritos palestinos se lee que no les bastaría con un Estado. Los palestinos insisten en el derecho de devolución. Esto significa el fin de Israel. No desean un trozo de Jerusalén, quieren la ciudad entera. Es absurdo negociar con este punto de partida. Yo he tenido muchas reuniones —tanto secretas como oficiales— con muchos dirigentes y diplomáticos árabes. Les dije que negociaría con ellos de las misma manera que ellos lo hicieran conmigo. No puedo predecir los resultados de tales conversaciones. Me niego a condiciones previas, que nos sean impuestas formalmente. Esto no tiene nada que ver con el juego limpio en un proceso diplomático.

P. *¿Entonces qué queda como base para la negociación?*

R. Nuestra seguridad tiene que estar en sintonía con la necesidad que tienen los palestinos de solucionar sus propios asuntos. Por supuesto que vamos a cumplir los acuerdos firmados. No tengo el interés de presionar a los palestinos. Nuestra política va a ser ésta: fomentar el bienestar económico en los territorios palestinos. Creo firmemente en la política de los mercados abiertos; esto no sólo es aplicable para Israel, sino también para los palestinos, jordanos y el resto del mundo. La apertura y el bienestar económico son las piedras angulares de la paz.

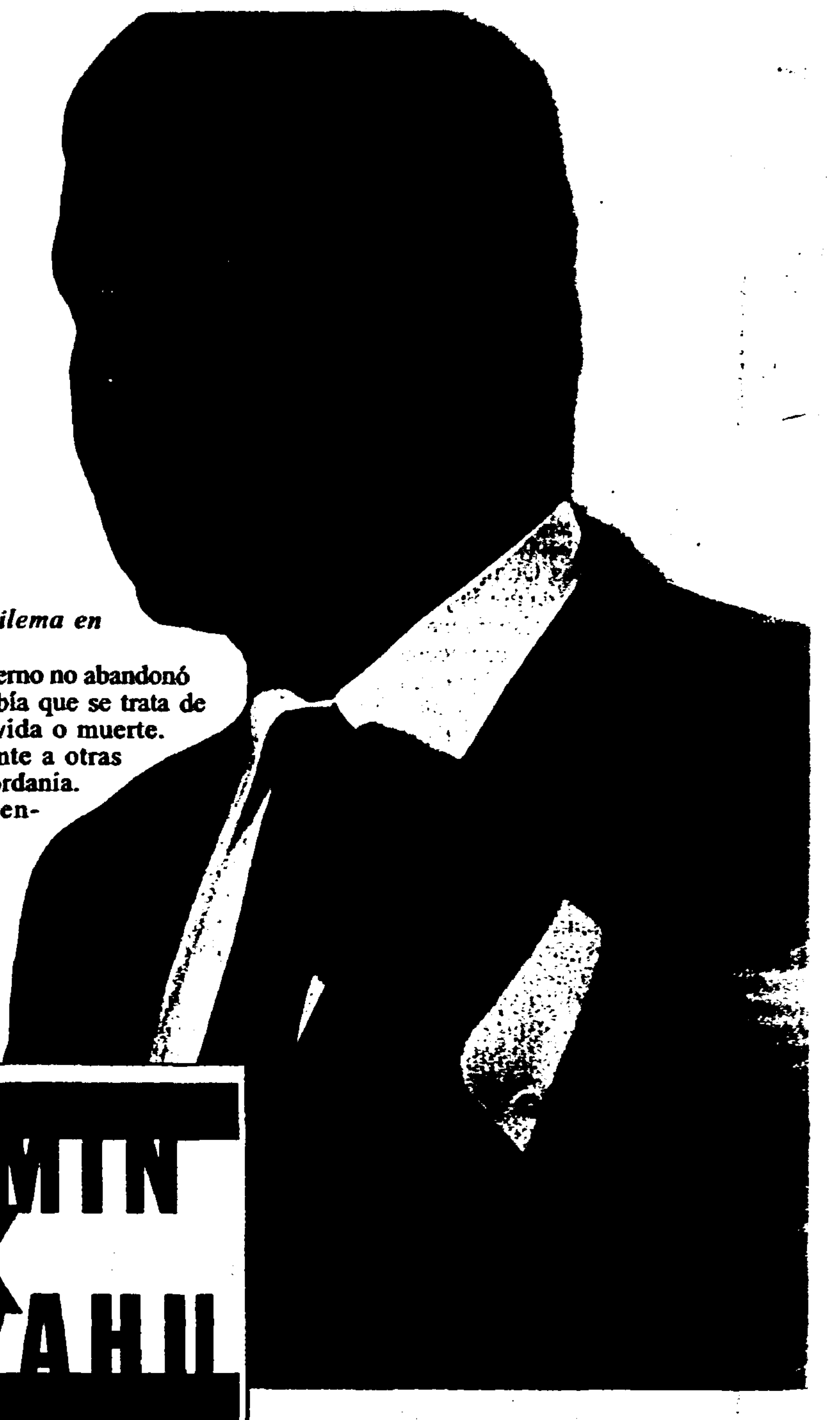
P. *Así que usted quiere apoyar la economía palestina...*

R. Estoy seguro de que podemos cooperar positivamente.

P. *¿Poner coto al terrorismo es la condición que les pone a los palestinos para su crecimiento económico?*

R. No creo que los niños palestinos de-

nitiremos RROR en ronteras”



BENJAMIN NETANYAHU

ban padecer necesidades si se consigue frenar el terrorismo. Voy a verificar si esto se produce, y espero que no tengamos que forzarlo. Confío en que la dirección palestina combatirá el terrorismo, tal y como ha empezado a hacerlo en los tres últimos meses.

P. *Los gobiernos estadounidense y europeos consideran a Arafat el líder elegido por el pueblo palestino. Se dice que a usted le cuesta mucho pronunciar el voz alta el nombre de Arafat.*

R. No me interesa lo que diga la prensa sobre mí. Esperamos reunirnos con la dirección palestina en todos los niveles. Tanto con los representantes de Arafat, como con él mismo.

P. *¿Tiene problemas personales para reunirse con Arafat?*

R. Superaré cualquier dificultad personal. No estoy aquí para dar rienda suelta a mis sentimientos, sino para actuar de acuerdo a los intereses del pueblo israelí.

P. *Siempre ha insistido en que Jerusalén no se dividirá. ¿Cómo puede mantener esa promesa?*

R. Porque es mi convicción. El pueblo judío está unido espiritualmente y de hecho a esta ciudad desde hace 3.000 años. Es la unión más fuerte de la historia entre un pueblo y su ciudad. Y no vamos a permitir que este nexo se rompa. ¿Estaría usted dispuesto a levantar de nuevo el muro de Berlín? Seguro que no.

P. *Hay rumores de que se va a cerrar la Casa de Oriente.*

R. Hemos jurado respetar los acuerdos de Oslo. Pero no vamos a tolerar oficinas palestinas en Jerusalén; eso contraviene los acuerdos. La Casa de Oriente actúa prácticamente como Ministerio de Asuntos Exteriores, y esto no es aceptable.

P. *¿Cuál es su dilema en Hebrón?*

R. El anterior gobierno no abandonó Hebrón porque sabía que se trata de una cuestión de vida o muerte. Hebrón es diferente a otras ciudades de Cisjordania. Su historia y asentamientos judíos vienen de muchos milenios atrás. Hubo dos grandes masacres en Hebrón: la primera en 1929, cometida por árabes. Recientemente hubo un baño de sangre, ejecutado en esta ocasión por un judío. Esto convierte a Hebrón en una ciudad peligrosa. Quiero estudiar de nuevo el asunto antes de que tomemos decisiones al respecto.

P. *Nunca antes un líder del Likud había afirmado que estudiaría el asunto de los asentamientos...*

R. No he dicho que vaya a estudiar este tema, sino la política concreta y la forma de nuestro proceder. Creo que en este país, que es patria de los judíos desde hace 3.000 años, todos ellos tienen el derecho de asentarse en cualquier lugar. Es inimaginable que Judea sea un lugar vetado a los judíos. No quiero expulsar a los árabes de sus pueblos. Pero no podemos practicar un *apartheid* y echar a judíos de lugares en los que viven desde hace tantos siglos.

P. *El último gobierno censuró duramente a Europa por el así llamado diálogo crítico con Irán. ¿Y usted?*

R. Yo propugno más una política crítica que un diálogo crítico. Lo que sucede en Irán amenaza a todos los estados. Es un régimen irracional, regido por una ideología irracional. Se trata también de una amenaza para estados árabes y millones de musulmanes. La amenaza de desarrollar la bomba atómica no significa sólo destrucción masiva. También supone la posibilidad de cortar el suministro de petróleo, del que depende Europa. Nuestro problema no es el Islam ni los países árabes, sino ese régimen especialmente violento, que se permite romper todas las leyes para alcanzar su meta.

© Focus Magazin/CAMBIO16

02-03

BENJAMÍN NETANYAHU ■ *Primer ministro de Israel*

EO 0207

"La paz con Siria está garantizada sólo por nuestra presencia en el Golán"

Fumando un cigarrillo en la antesala de la oficina del primer ministro, recientemente abandonada por Shimon Peres, Netanyahu apareció relajado y sonriente. "¿Jamás pensó que se toparía conmigo verdad?". El flamante primer ministro –fiel a su estilo– no se guardó nada en una de sus primeras entrevistas periodísticas desde su investidura como premier

POR LALLY WEYMOUTH
especial de The Washington Post



En Washington están comenzando a especular con que su elección puede indicar el fin del proceso de paz.

Lo mismo dijeron cuando asumió Menachem Begin en 1977 y al final fue muy diferente a lo que se habló. Lo dicen de mí nuevamente ahora, y las cosas seguramente serán distintas.

Pero eso realmente depende de que la otra parte, es decir el pueblo palestino, comprenda que nuestro gobierno es serio a la hora de cumplir con los compromisos y en el tema de la seguridad, que es cimiento fundamental de cualquier esfuerzo hacia la paz. No se puede separar a la paz de la seguridad. Si la bien llamada paz viene acompañada de explosiones, cochebombas, violencia y terrorismo, eso no es paz.

Lo más lejos que hemos llegado son los acuerdos de Oslo y nos preparamos para seguir negociando

¿Usted piensa que el proceso de diálogo con la Organización para la Liberación Palestina es irreversible?

Lo que señalé es que los gobiernos deben mantener sus compromisos y esperamos lo mismo de las otras partes, más aun de los palestinos. Hasta ahora lo más lejos que hemos llegado son los acuerdos de Oslo I y Oslo II, y nos hemos preparado para seguir negociando en el futuro, incluyendo un acuerdo final con las autoridades palestinas, las que deberán cumplir con ciertas obligaciones.

¿Se reunirá con el presidente de la OLP, Yasser Arafat, cuándo y dónde será?

Primero que nada, ya hemos tenido contactos. Uno de ellos fue inmediatamente después de conocer los resultados de las elecciones, lo que tomó estado público, y fue mediante una llamada telefónica de mi consejero político, Dore Gold, al vice de Arafat, Abu Mazin (Mahmood Abbas).

Eso no fue un accidente, fue hecho para transmitir a las autoridades palestinas y sus líderes que no romperíamos con el diálogo y que continuaríamos con él. A partir de allí hubo otros contactos, los que indudablemente crecerán con más frecuencia y serán algo habitual.

¿Planea involucrarse personalmente, es decir, podemos esperar que se formalice una reunión entre usted y el propio líder de la autonomía palestina?

Yo expresé que si creía importante para la seguridad de Israel y sus intereses que me reúna con Arafat, no dejaría de hacerlo.

He oído que ha quedado impresionado por los resultados de la cooperación entre las fuerzas de seguridad –la fuerza de la Autoridad Palestina y la israelí–.

Lo que quedó en claro de la experiencia de los últimos meses –los atentados en Jerusalén y Tel Aviv han cesado– es que la Autoridad Palestina tiene una clara habilidad para controlar el terrorismo y para prevenir los ataques contra Israel. Eso es lo que nosotros deseamos que realicen: cumplir con sus obligaciones. Nos reservamos, por supuesto, el derecho de actuar en nuestra propia defensa, en cualquier momento en que se presente la necesidad.

¿Cuál será su política en materia de asentamientos?

He dicho que crearíamos asentamientos y zonas de seguridad alrededor de los territorios autónomos. Nosotros, por supuesto, construiremos en esas áreas... recuerde que lo que existe allí son comunidades que tienen familias, niños, centros comunitarios, escuelas, han formado comunidades suburbanas y hasta algunas de ellas están comenzado a transformarse en urbanas con un desarrollo y crecimiento naturales.

Debemos tener continuidad territorial desde la presencia judía en Hebrón hasta la zona de Kiryat Arba

Eso es algo que naturalmente debe continuar, al igual que las villas y pueblos árabes deben proseguir con su crecimiento sin disminución.

¿Cuál es su posición con respecto a la retirada de Hebrón que aún no se ha llevado a cabo ?

Es un asunto muy delicado porque Hebrón, a diferencia de las otras seis ciudades en estos territorios, es un ciudad mixta, y la tarea de defender a la población judía es relativamente inmensa.

Mi punto de vista es que debemos tener continuidad territorial desde la presencia judía en Hebrón hasta Kiryat Arba (un asentamiento en las afueras de la ciudad), que limita con la ciudad en el este. El modelo preciso de seguridad tiene que ser trabajado y examinado, y estamos mirando hacia ello en este momento pero no es un asunto tan fácil. La zona rebelde de la ciudad permanecerá bajo administración árabe, se transformará bajo la administración de la autoridad palestina. *(Especial para El Observador)*

Siria, la paz y los estratégicos Altos del Golán

¿Cómo puede alcanzar la paz con Siria si no está dispuesto a negociar los Altos del Golán?

Nuestro punto de vista es que la única razón por la cual no tenemos beligerancia con Siria es porque tenemos posiciones defensivas en los Altos del Golán. La paz con Siria está garantizada sólo por nuestra presencia militar en el Golán. Cuando los sirios lo ocupaban no teníamos paz, sólo tuvimos guerra.

En 1948 tenían los Altos del Golán al igual que en 1967. Fue sólo cuando la opción de guerra se puso cada vez más difícil –cuando Israel asumió una posición preponderante en los Altos de Golán– que existió tranquilidad en el frente.

Necesitamos crear confianza entre Israel y Siria, y tengo varias ideas de cómo hacer eso con los sirios, las que exploraré en los meses venideros.

¿Está interesado en lograr la paz con el gobierno de Siria?

Estoy interesado en lograr una paz sirio-israelí, pero no en los términos de retirada del Golán, que creo van a producir una celebración de un acuerdo corto pero un largo período de peligro en nuestra habilidad de defender el norte del territorio.

¿Usted piensa que el presidente Hafez Al-Assad de Siria estaría interesado en la paz en estos términos?

Si por razones domésticas o de otro tipo no hay otra lectura similar por parte del gobierno sirio, su oposición política o el pueblo de Siria para la paz con Israel –algo que todos los gobernantes israelíes quieren así como la oposición y todo el pueblo–, entonces debemos mirar buscando otras posibilidades [illegible] y otras fórmulas que deben ser exploradas y aún no lo han sido, siempre y cuando exista realmente buena voluntad de las partes para realizar un diálogo discreto que garantice un proceso negociador sin injerencias ni contratiempos.

Nº DOCUMENTO 9609128
TITULO Visita de Netanyahu a los EE.UU.
PROCEDENCIA 150090
FECHA DE PROCEDENCIA 150796
VINCULACIONES 11876
507603
65890
11164
11399

DOC. OSCURO

EE.UU. espera que el premier israelí dé pruebas de su voluntad de paz

GT 0807

NETANYAHU EN LA CORTE DE CLINTON

El gobierno norteamericano y los interlocutores de Israel en el Medio oriente esperan con impaciencia que el nuevo primer ministro israelí, Benjamin Netanyahu, dé pruebas de su voluntad de paz durante su primera visita a Estados Unidos a partir de mañana.

WASHINGTON, 7 (AFP). En esta ocasión, Netanyahu será recibido en la Casa Blanca por el presidente Bill Clinton y hablará ante el Congreso.

Las numerosas declaraciones conciliantes que ha formulado a la prensa norteamericana antes de su viaje no calmaron los temores de Washington. Así, el portavoz adjunto del departamento de Estado, Glyn Davies, deseó el viernes que el gobierno israelí esté pronto "en capacidad de abocarse a las cuestiones relativas al proceso de paz".

Para Estados Unidos, las dos cuestiones más urgentes son que el nuevo gobierno israelí retome contacto con la Autoridad Palestina, que preside Yasser Arafat, y el retiro parcial del ejército israelí de la ciudad de Hebrón (Cisjordania), previsto por los acuerdos israelo-palestinos y que ya tiene un retraso de más de tres meses.

En lo que respecta a este último asunto, Washington puede sufrir una decepción, según el ministro israelí de Seguridad Interior, Avigdor Kahalani, quien dijo que Netanyahu no tomará una decisión sino a su regreso de Estados Unidos y luego de haber discutido la cuestión en el seno del gobierno.

La Autoridad Palestina ya advirtió este domingo que excluía la posibilidad de renegociar los acuerdos concluidos, especialmente el que se refiere a la retirada israelí de Hebrón.

Hace dos semanas, el secretario de Estado Warren Christopher, en Jerusalén, no consiguió que Netanyahu abriera su juego sobre este tema.

En una entrevista concedida al Washington Post desde Israel, el Primer ministro israelí estimó que existía desacuerdo entre los palestinos, entre "quienes habían verdaderamente hecho la paz con Israel y aquellos que consideran a la paz sólo como una etapa táctica para realizar (...) el establecimiento de un Estado palestino". Preguntado en qué campo situaba a Arafat, contestó: "queda por verse".

Netanyahu se opone a la creación de un Estado palestino y considera que la seguridad de Israel es prioritaria a las negociaciones de paz.

Por su parte, el [illegible] oficial [illegible] As-S[illegible] [illegible]



Las declaraciones conciliadoras de Benjamin Netanyahu no han calmado los temores de Washington (AP)

01-04

9609128

Washington, ANSA
Por Cristiano del Riccio

El nuevo premier israelí, el derechista Benyamin Netanyahu, se reunió ayer dos horas en la Casa Blanca con el presidente norteamericano Bill Clinton, y reafirmó su línea "rígida" de búsqueda de "paz con seguridad" respecto de los vecinos árabes.

Clinton procura llevar a Israel a una aceptación al menos parcial de la fórmula de "paz por territorios" que reclaman los árabes, un propósito para cuya satisfacción alentó el triunfo del predecesor de Netanyahu, el laborista Shimon Peres, en las recientes elecciones israelíes.

No obstante, Clinton y Netanyahu, en conferencia de prensa conjunta al término de las conversaciones, que se extendieron 30 minutos más de lo previsto, repitieron que la amistad entre los dos países "es sólida como una roca".

El nuevo premier israelí, aún comprometiéndose a respetar los acuerdos "heredados del gobierno precedente", reafirmó la línea rígida en las negociaciones futuras, al rechazar otra vez la fórmula "paz por territorios".

"Queremos hacer progresos, pero no sin contrapartida. Queremos respetar los acuerdos, pero no podemos ser los únicos. No podemos aceptar la noción de que paz y terrorismo puedan coexistir bajo el mismo techo", afirmó Netanyahu.

Con respecto a los palestinos, dijo que "nuestro mensaje crucial es simple: la batalla contra el terrorismo no puede ser episódica".

En relación con otros dos nudos decisivos — una posible reunión con el líder palestino Yasser Arafat y el retiro de las tropas israelíes de Hebrón— Netanyahu no asumió compromisos.

"Los contactos con Arafat están en curso. Podría contactarlo si fuese necesario", dijo sin contraer un compromiso definido, pese a las repetidas preguntas de los periodistas.

En cuanto al retiro de Hebrón, Netanyahu subrayó que se trata de lograr un difícil equilibrio "entre los compromisos asumidos y la necesidad de mantener la seguridad: el problema es serio y la situación podría tornarse explosiva en Hebrón".

A su lado, Clinton trató de dar un luz positiva a la entrevista, cordial y amigable, aunque privada en lo sustancial de grandes resultados para Estados Unidos: Netanyahu ratificó una

LA 1007

02

9609128

línea política que amenaza con hacer saltar por el aire años de esfuerzo mediador por parte de la administración Clinton.

"Salgo de esta conversación convencido de que Netanyahu está seriamente comprometido en lograr la paz —dijo el presidente de Estados Unidos—. Hemos hablado largamente de la amenaza del terrorismo. Después del brutal atentado de Dahran, los norteamericanos comprenden mejor la necesidad de terminar con esta amenaza maléfica".

En concreto Clinton se comprometió a establecer con Israel antes de fin de año un sistema de "alarma sorpresiva" para prevenir ataques misilísticos.

Además articularán a partir de este mes las reuniones del grupo antiterrorismo Israel-Estados Unidos, ideado para reforzar la seguridad del gobierno de Tel Aviv en este aspecto.

Esta primera visita a Estados Unidos de Netanyahu como premier israelí fue organizada con una exigente agenda.

En Washington, además de Clinton y el secretario de Estado, Warren Christopher, Netanyahu inscribió en su programa entrevistas con el secretario de Defensa, William Perry, con el vicepresidente Al Gore, con el candidato presidencial republicano Bob Dole, y con los dirigentes del Banco Mundial.

Mañana el premier israelí hablará en una sesión conjunta del Congreso, y luego irá a Nueva York para reunirse con líderes de la comunidad judía norteamericana.

Las medidas de seguridad son severísimas. En Nueva York la delegación israelí tomará posesión de un hotel íntegro, y el número de guardaespaldas llegados desde Israel para custodiar a Netanyahu duplica al empleado en las visitas del ex premier Peres. ild 1007

Acuerdos militares

Tel Aviv, AFP

El primer ministro israelí Benjamin Netanyahu anunció el domingo la conclusión de dos acuerdos militares con Estados Unidos y se congratuló del "éxito" de su visita a Washington.

"Logramos un acuerdo para desarrollar e instalar en Israel un sistema de alerta preventivo contra misiles balísticos y para proseguir el desarrollo del proyecto común de misiles Nautilus con laser para interceptar los cohetes Katiusha", indicó Netanyahu en una conferencia de prensa celebrada en el aeropuerto de Ben Gurion a su regreso de EEUU.

La milicia chiita libanesa del Hezbollah utiliza periódicamente desde hace años los cohetes Katiusha para atacar desde el sur de Líbano las localidades del norte de Israel.

El estado hebreo no dispone de ningún arma capaz de interceptar en vuelo esos cohetes.

Netanhayu anunció también la reunión a fines de julio de "un grupo de trabajo común israelo-norteamericano sobre la lucha antiterrorista". Añadió que su gobierno era favorable a la creación de un banco de desarrollo regional para el Medio Oriente, idea que había sido lanzada por su predecesor Shimon Peres y Estados Unidos.

El primer ministro indicó que el Banco Mundial iba a presentar en las próximas semanas "proyectos detallados para el desarrollo de las regiones controladas por la Autoridad Palestina, lo que acogemos favorablemente".

Al hacer el balance de su primer viaje a EEUU desde su elección, el 29 de mayo, Netanyahu afirmó "que había sido un gran éxito" y que Israel logró "un apoyo amplio en Washington, en el seno de la administración del presidente Bill Clinton y en el Congreso".

Respecto a la política de colonización israelí en los territorios palestinos, Netanhayu afirmó "que no hubo desacuerdos" con EEUU sobre la necesidad de ampliar las implantaciones existentes y la construcción de rutas de desvío para permitir a los colonos circular sin pasar por las localidades palestinas.

Sin embargo reconoció la existencia de desacuerdos respecto al principio sobre el derecho de los judíos de instalarse en todo Eretz Israel (la tierra de Israel, que incluye a Cisjordania)".

Interrogado sobre los proyectos del consejo de implantaciones de Cisjordania y de la Franja de Gaza, que pretende multiplicar por dos el número de implantaciones de aquí al año 2000 y crear nuevas colonias, Netanyahu respondió que el gobierno no había definido aún su política en la materia.

"Pero será sólo el gobierno el que decidirá y no cualquier grupo exterior", insistió.

Finalmente, al comentar las reacciones hostiles que suscitaron sus posiciones sobre el proceso de paz, aconsejó a los dirigentes árabes "que renuncien a la retórica y vuelvan a la realidad".

Q1507

04-04

9609128

ISRAELIES SE PREGUNTAN POR ASESOR DE NETANYAHU

El poderoso señor Lieberman

Es un inmigrante ruso. Es enigmático, duro y desconfía tanto de la prensa como de la oposición. Es también el aliado más confiable del primer ministro israelí Benjamín Netanyahu y muchos afirman que se ha convertido en la segunda persona más poderosa del país.

El título oficial del cargo recibido por Avigdor Lieberman es el de director general de la oficina del primer ministro, pero aparenta tener tareas que superan el aire estrictamente burocrático del cartel en su puerta. En realidad Lieberman, apodado "el oso", controla todos los canales de acceso al nuevo líder israelí, repasa todas las propuestas políticas y su desarrollo y al no tener que respetar los límites de la diplomacia que tiene que acatar un primer ministro, es el principal ejecutor y negociador de Netanyahu.

"Netanyahu fue elegido y ahora es Lieberman el que maneja los hilos", dijo un funcionario que ha trabajado junto a los dos desde la elección. El propio Lieberman parece ser consciente de sus amplios poderes. "Esta es verdaderamente una tierra de amplias oportunidades", afirmó tras jurar en su puesto la pasada semana. Pero a pesar de su gran exposición a los medios, Lieberman, un hombre serio y a veces malhumorado, resulta una figura tan enigmática como su propio jefe.

Ellos dos discuten en privado y toman decisiones acerca de los más diversos asuntos. Sus reuniones son tan reservadas que ni los principales dirigentes políticos, ni los periodistas o los diplomáticos llegan a tener pistas para enterarse acerca de qué es lo que ambos resolvieron.

A la luz de los mensajes contradictorios, en los que Netanyahu promete la paz pero rechaza hacer la más mínima concesión necesaria, los expertos están perplejos. ¿Cumplirá el primer ministro sus promesas electorales para abortar el previsto retiro de tropas de Hebrón, en la rivera occidental? ¿Clausurará los locales palestinos en Jerusalén? Nadie parece estar seguro.

Dichas acciones podrían, a lo menos, entorpecer el proceso de paz y complicar también las relaciones de Israel con los Estados Unidos. Por otra parte, si como líder del Likud, la coalición conservadora que lo llevó al poder, mantiene sus promesas de no hacer concesiones ¿cómo hará para aclarar el tormentoso panorama de conflicto que quedó en el aire luego de la cumbre de países árabes en El Cairo?

Para muchos expertos israelíes, la nueva administración ya está metida en serias dificultades.



Los palestinos protestaron contra el endurecimiento de la política de Israel, que algunos expertos atribuyen a un enigmático asesor del nuevo premier.

"Netanyahu ha cometido todos los errores posibles", dijo Yoel Marcus, un destacado analista político de la prensa local.

Rasputín

Aunque "Bibi", como es apodado el primer ministro, fue embajador en Estados Unidos, donde su manera firme y directa de hablar lo convirtió en una estrella en los medios, nunca antes ha tenido experiencia en un cargo ministerial. Esta falta de experiencia, según los observadores, lo ha llevado a depender más de sus consejeros, en especial de Lieberman a quien algunos opositores ya califican como un "Rasputín" israelí.

Mientras tanto sus amigos como sus adversarios políticos alaban su habilidad para organizar y su tenaz determinación, las acciones de Lieberman hablan de un hombre de una lealtad casi ciega a su jefe y también de alguien que parece revelar sospechas casi patológicas hacia cualquiera que pueda representar un riesgo político para Netanyahu.

Dicho estilo, combinando su claro acento ruso y su tendencia hacia el secreto, ha llevado a muchos de sus colegas a darle el mote de "KGB", las siglas de la otrora poderosa policía de espionaje soviética. Para contribuir a su imagen, Lieberman nunca ha aceptado conceder una entrevista y rara vez ha sido fotografiado.

Su estilo quedó claramente de manifiesto cuando un periodista intentó abordarlo en el Parlamento. "Fuera de aquí. Estoy hablando con mis amigos, no con usted", dijo bruscamente. En la propia ceremonia en la que asumió su cargo, Lieberman fue bastante explícito acerca de lo que piensa sobre la prensa: "No me importa lo que diga la prensa, trato de leer la menor cantidad de periódicos posible".

Esta afirmación preocupó a muchos israelíes, ya que su cargo le confirió también potestades de control sobre las cadenas de radio y televisión israelíes, a las que ya ha acusado de ser "herramientas de propaganda" del opositor Partido Laborista.

Pero su aversión a la prensa parece ser parte de un más amplio complejo de persecución sufrido al crecer como un conocido activista judío en la antisemita Unión Soviética.

Emigrado a Israel desde Kiev a los 20 años, Lieberman intentó aplicar sus ideas en varios kibutz. Luego, como un líder estudiantil protagonista de varios incidentes violentos contra los árabes, fue atraído hacia movimientos políticos derechistas. Actualmente una comisión investiga si estos incidentes podrían obligar a retirarlo de su cargo.

Lieberman se convirtió en la mano derecha de Netanyahu en 1988 y lo ayudó a librar duros combates políticos contra sus rivales internos en el Likud. Pero el primer ministro también es un hombre de decisiones firmes y ha demostrado que no siempre resuelve a favor de las propuestas de su socio. Pese a las objeciones de Lieberman, Netanyahu designó como ministro de Economía a Dan Meridor.

Aunque en los círculos del gobierno algunos consideran que esa decisión puede traerle problemas el primer ministro. "Lieberman nunca perdona y nunca olvida", dijo un dirigente del Likud que prefirió no ser identificado.

SUNDAY TIMES DE LONDRES, ESPECIAL PARA tres

RESERVADO

Fuerza Aérea

COMANDO GENERAL

Servicio de Información

Sección:

Evaluación.

Hoja: 1 / 1

Fecha: 19/08/96

DOCUMENTO: INFORME Nº 054/96

ASUNTO: CONTESTA PEDIDO DE INFORMACION Nº 021/A/96

De: DIRECTOR DEL SERVICIO DE INFORMACION DE LA FAU

Para: SEÑOR JEFE DEL DEPARTAMENTO I D.G.I.D.

TEXTO:

REFERENTE A LAS PERSONAS MENCIONADAS SE REGISTRA:

REFERENTE A: DA SILVA CAMBOLE, SEBASTIAN

REGISTRA: DA SILVA, SEBASTIAN.

19/5/96: EL LA FECHA PARTICIPA EN LA FUNDACION DE LA NUEVA CORRIENTE NACIONALIS TA "DESAFIO NACIONAL" EN LA CIUDAD DE DURAZNO Y FUE UNO DE LOS ORADORES EN REPRESENTACION DE LA JUVENTUD.

SE DEJA CONSTANCIA QUE PUEDE NO TRATARSE DE LA MISMA PERSONA.

DE LAS DEMAS PERSONAS NO SE REGISTRAN ANOTACIONES.

EL DIRECTOR DEL SERVICIO DE INFORMACION DE LA FUERZA AEREA.

CORONEL (AV.)

RODOLFO P. LEGUISAMO

001|01

9609130

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.

Montevideo 22 de 8 de 96

Nº 9609130/16 SDI

Prioridad:

Observaciones:

RESERVADO

Dan. Ar.

Escribe: Dr. Eduardo Kohn

Medio Oriente: pronósticos, realidades y proyecciones

A partir del 29 de mayo del corriente año, día en que se realizaron las elecciones en Israel, se comenzaron a manejar por parte de actores políticos, gobiernos, formadores de opinión, etc., toda suerte de conjeturas y pronósticos. No todos fueron aventurados, ya que los más serios pretendieron basarse en los antecedentes, o sea, en los dichos y en las acciones de quien a partir de ese momento se convirtió en el Primer Ministro de Israel, Benjamín Netaniahu. Entre esos pronósticos, encontramos una línea general de pesimismo sobre el futuro a recorrer en el Medio Oriente a lo largo del sendero de la paz, y hasta algunos oscuros vaticinios sobre el eventual retroceso de dicho proceso de paz.

Cuando un mes después, se reunió la Liga Arabe en Egipto, con asistencia plena de sus integrantes (a excepción de Irak que no fue invitada), comenzó a quedar en claro que los pronósticos catastrofistas sobre el futuro del proceso de paz empezaban a dar paso a las realidades y a los hechos, que aunque marcan diferencias con lo que se ha transitado hasta ahora, no anuncian catástrofes.

La Cumbre árabe aprobó, por un lado, resoluciones rígidas que van a acotar el margen de maniobra sobre temas, por ejemplo, como Jerusalem. Por otra parte, la Cumbre árabe logró reunir a prácticamente todos sus miembros después de seis largos años, y aunque no logró limar todas las asperezas internas, limó varias, (entre Jordania y Siria, por ej.). La Cumbre árabe discutió, opinó, y tomó resolución sobre "la necesidad del proceso de paz en Medio Oriente", un lenguaje diferente después de 50 años de conflictos, confrontaciones y guerras, e impensable en una reunión de este tipo hace pocos años atrás. Independientemente de estas realidades hubo una gama diversa de pirotecnia verbal, que no modifica la esencia de las señales emitidas. Desde otro ángulo, el Primer Ministro de Israel ha dejado en claro a través de declaraciones formuladas a prestigiosos medios de opinión mundial (Washington Post, Newsweek) que hay una buena distancia entre las especulaciones y las realidades.

El consejero político de Netaniahu, Dore Gold ya se ha reunido con el vice de Arafat y con el propio Arafat, y como lo ha explicado Netaniahu, estas entrevistas fueron hechas "para transmitir a las autoridades palestinas que vamos a continuar con el diálogo". Interrogado sobre si se reuniría con el propio Arafat, Netaniahu contestó que "si creía importante para la seguridad de Israel y sus intereses que reunirse con Arafat, no dejaría de hacerlo".

Netaniahu ha dicho enfáticamente que está interesado en lograr una paz con Siria, algo que todos los gobernantes israelíes quieren, así como la oposición y el pueblo israelí. Lo que está implícito en las expresiones de Netaniahu, es algo que hemos señalado anteriormente en relación a Siria: ¿quiere Siria los Altos del Golán, o quiere Siria un acuerdo de paz, donde además del tema territorial, se establezcan definitivamente los aspectos diplomáticos, comerciales, turísticos, etc.? Siria tiene la palabra, la cual es obviamente renuente a tomarla.

Hasta aquí, por ahora, los pronósticos y algunas realidades. Las perspectivas no parecen recorrer caminos fáciles. Pero tampoco ha sido sencillo de obtener lo que se ha logrado hasta ahora desde los Acuerdos de Madrid. La retirada de Hebrón va a demandar nuevas negociaciones; la política de asentamientos va a generar discrepancias entre la Autonomía Palestina e Israel; y Siria no va a demostrar rápidamente su interés en firmar una paz estable y duradera como la que Israel tiene con otros Estados árabes. Habrá que tener la prudencia de esperar varios ajustes en toda la coyuntura mundial (elecciones en Rusia y Estados Unidos, entre otras cosas) para poder establecer con más propiedad si tantos pronósticos sombríos que se hicieron en el último mes luego de las elecciones israelíes concordarán con los hechos, o se irán contradiciendo con las realidades, como en parte, viene sucediendo en el presente.

Eduardo Kohn

LH 1107

01-01

RESERVADO

Fuerza Aérea
COMANDO GENERAL
Servicio de Información

Sección:
Evaluación.
Hoja: 1/1
Fecha: 19/08/96

DOCUMENTO: INFORME Nº 055/96

ASUNTO: CONTESTA PEDIDO DE INFORMACION Nº 020/A/96

De: DIRECTOR DEL SERVICIO DE INFORMACION DE LA FAU

Para: SEÑOR JEFE DEL DEPARTAMENTO I D.G.I.D.

TEXTO:

REFERENTE A LAS PERSONAS MENCIONADAS SE REGISTRA:

REFERENTE A: FERNANDEZ GONZALEZ, CONCEPCION.

REGISTRAMOS: FERNANDEZ GONZALEZ, CONCEPCION.

C.C. BVB Nº 28794

1989 - PERSONA LLAMADA A RECTIFICAR O RATIFICAR LA FIRMA POR EL REFERENDUM LEY 15848.

DE LAS DEMAS PERSONAS NI SE REGISTRAN ANOTACIONES.

EL DIRECTOR DEL SERVICIO DE INFORMACION
DE LA FUERZA AEREA.
CORONEL (AV.)
RODOLFO P. LEGUISAMO

001|01

9609132

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.
Montevideo 22 de 8 de 96
Nº Comp. 9609132/96 Fecha salida
Pase a: SDI
Acción a tomar: A SUS EFECTOS
Prioridad:
Observaciones:

RESERVADO

RESERVADO

FUERZA AEREA — Sección: S.I.F.A. — Hoja: 1 / 1

COMANDO GENERAL — Evaluación: — Fecha:12/08/96

Servicio de Información.

DOCUMENTO: INFORMEN° 049/96

ASUNTO: *Contesta Solicitud de Información N° 016/A/96 (D.G.I.D.)*

DE:DIRECTOR DEL SERVICIO DE INFORMACION DE LA FUERZA AEREA.

PARA: SEÑOR JEFE DEL DEPARTAMENTO I D.G.I.D.

TEXTO:

SOLICITUD DE INFORMES 016/A/96

Referente a las personas mencionadas se registra:
REFERENTE A: AREOSA CAZEZ, José Asthur.
REGISTRAMOS: AREOSA CAZEZ, José Asthur.
Sdo. 1°(SG.) BAIL
F. Ingreso:1-5-75 Baja: 30-4-90
Por cumplido y solicitarla.
Conducta buena.
Sdo. Que cumplió a satisfacción con las tareas encomendadas
8/6/978 Afiliado N° 7053 al Partido Comunista desde el 5.11.972
Averiguaciones posteriores ordenadas por el Comando de la Fuerza Aérea,
determinaron que dicho Sdo. no fuera dado de Baja.

DE LAS DEMAS PERSONAS NO SE REGISTRAN ANOTACIONES.

EL DIRECTOR DEL SERVICIO DE INFORMACION

DE LA FUERZA AEREA.-

CORONEL (AV.)

RODOLFO P. LEGUISAMO.-

FUERZA AEREA DIRECTOR ... REPUBLICA O. DEL URUGUAY

9609133

001/01

GRAL. 22 8 de 96
Montevideo
9608133/96 salida
SDI
Prioridad:
Observaciones:

RESERVADO

Der. Ants

Nº DOCUMENTO 9609134
TITULO INFORME DEL MOSSAD QUE DEBERÍA IMPLICAR A SIRIA CON ACTIVIDADES TERRORISTAS
PROCEDENCIA 150023
FECHA DE PROCEDENCIA 080796
VINCULACIONES 11876
002603
67190
11164
11830

Informe de inteligencia tiene que culpar a Siria

Jerusalén, ANSA

El premier israelí Benjamín Netanyahu ordenó a los jefes del Mossad (servicio de espionaje), Dany Yatom, y del servicio de informaciones militares, Moshe Yaalon, que preparen un detallado informe el cual debería demostrar que Siria está implicada en actividades terroristas.

El primer ministro tiene intención de presentar este informe al presidente norteamericano Bill Clinton durante la visita que efectuará esta semana a Estados Unidos.

Según el diario Haaretz, Netanyahu pretende pedirle a la administración norteamericana y al Congreso que ejerzan fuertes presiones sobre Siria para que deje de apoyar a grupos que Israel considera terroristas.

A juicio del premier israelí —según el cotidiano— Siria se comporta como un "Estado terrorista", contra el cual deben adoptarse las mismas sanciones impuestas contra Irán.

La lucha contra el terrorismo estará al centro de la reunión que Netanyahu mantendrá con el director de la CIA, John Deutch, según el mismo diario.

En numerosas ocasiones, el premier ha afirmado que Siria no puede pensar en entablar negociaciones de paz con Israel y al mismo tiempo ayudar a organizaciones de guerrilla, como la de los Hezbollah, que prosiguen la lucha armada contra Israel a lo largo de la "franja de seguridad" que el Estado judío ha creado en el sur del Líbano, al lado de la frontera. 12 0807

DOC. OSCURO

9609134

01-01

N° DOCUMENTO 9609137
TITULO INTERCAMBIO COMERCIAL ENTRE ARGENTINA E ISRAEL.
PROCEDENCIA 180025
FECHA DE PROCEDENCIA 130796
VINCULACIONES 11876
007603
ARG. 66960
11161-
11409

Argentina Israel

Intercambio bilateral

(miles de dólares)

1990	66,681	12,248
1991	66,628	29,965
1992	41,489	41,702
1993	31,823	58,229
1994	44,801	76,016
1995	58,700	70,400

* Argentina, en miles de dólares

Fuente: Oficina Central de Estadísticas; embajada argentina en Israel

1307 LA NACION

01-01

9609137

DOC. OSCURO

Netanyahu ya padece los embates del ala dura

Bajo presión: la designación del general retirado Ariel Sharon al frente de un ministerio crea fricciones en el flamante gobierno del primer ministro israelí.

JERUSALEN, 4 (AP). - Los planes del primer ministro israelí para solucionar la crisis causada por las presiones dentro de su coalición para que incluya en ella al general retirado Ariel Sharon se estancaron hoy, luego de que un ministro se negó a dejar su cartera.

El viceministro de Vivienda, Meir Porush, dirigente del ultra ortodoxo Partido Unido de la Torá Judaica, se negó a entregarle la Administración de Construcción Rural "o cualquier otra agencia" a Sharon, dijo su ayudante Tsira Tseinviyot a la AP.

El primer ministro Benjamin Netanyahu había prometido un ministerio de importancia para Sharon, quien lo ayudó a asegurar su victoria en las elecciones del 29 de mayo últimosobre Shimon Peres.

Sin embargo, Sharon, campeón de los colonos judíos y arquitecto de la invasión al Líbano de 1982, fue dejado fuera de las negociaciones para conformar el nuevo gobierno.

Amenazas

Ayer el canciller David Levy amenazó con dejar el gobierno, junto con su Partido Gesher, a menos que se le diera un lugar a Sharon. Netanyahu necesita al Gesher para mantener la mayoría en el Parlamento.



Netanyahu

Luego de varias negociaciones y muchas protestas, varios miembros de la coalición aceptaron ceder atribuciones de sus carteras con el fin de conformar un Ministerio de Infraestructura, el cual quedaría a cargo de Sharon.

Anoche, Netanyahu informó a Sharon que el ministerio había sido conformado y el ex general aceptó asumirlo, dijo su vocero, Shaya Segal.

Sin embargo, Porush dijo que no entregará su cartera para su inclusión en el ministerio de Sharon. Se carece de una respuesta inmediata de parte del general.

El nuevo ministerio estaría a cargo, además, de las refinerías y oleoductos, importación de combustibles, electricidad, ferrocarriles, agua potable y drenaje.

Además, Sharon sería responsable del desarrollo en el desierto del Negev (sur del país) y en Galilea (en el Norte), así como por los caminos de acceso entre las ciudades cisjordanas para los colonos judíos.

Sharon, de 68 años, quien ha sido ministro de Agricultura, Defensa y Vivienda en anteriores gobiernos del partido Likud, es conocido como la "aplanadora" por la gran determinación con la cual busca lograr sus metas.

Sharon, quien frecuentemente alardea sobre cómo aplastó a los árabes durante los levantamientos en la Franja de Gaza en 1971, suele también pasar con esa misma facilidad por encima de sus adversarios políticos.

Al frente de una comisión

JERUSALEN, 4 (AP).- Un legislador druso ha sido elegido para presidir la comisión parlamentaria para el Medio Ambiente y el Interior, siendo el primer árabe israelí en encabezar jamás una comisión de la Knésset.

Salah Tarif, legislador de 42 años del Partido Laborista, fue viceministro del Interior bajo el primer ministro Shimon Peres.

También fue vicepresidente de la Cámara baja del Parlamento.

La comisión del Interior tradicionalmente es encabezada por un miembro de la oposición.

Hay casi un millón de árabes israelíes, de los cuales unos 90.000 pertenecen a la secta minoritaria drusa (una de las ramas del islamismo).

Regreso de Sharon y de la intifada

EL barco del Estado de Israel empieza a reorientarse con el timón en manos de la coalición derechista encabezada por Benjamin Netanyahu, una tripulación gubernamental asentada en las posiciones de la derecha intransigente y un horizonte incierto aún respecto del proceso de paz en Oriente Medio.

El ingreso del general retirado Ariel Sharon con un ministerio de Infraestructuras Nacionales diseñado a medida y el llamado del fundamentalismo islámico nucleado en Hamas para reanudar la intifada contra Israel son dos indicadores poco alentadores para el futuro inmediato.

Apuntan ambos, desde dos perspectivas antagónicas, a fortalecer el nacionalismo territorial que estuvo en la raíz del conflicto antre árabes e israelíes frente a los esbozos de coexistencia plurinacional en un mismo territorio, o en los corredores fronterizos, que se habían iniciado con la autonomía palestina y los acuerdos bilaterales entre Israel, Egipto y Jordania.

Sharon es el principal exponente de las posturas más duras frente a los árabes y penden sobre su figura responsabilidades directas en la invasión al Líbano en 1992. Su regreso al gobierno va de la mano con la defensa de los asentamientos de colonos judíos en territorios disputados y la asociación de la seguridad interior, y la política militar con inversiones en obras públicas que hagan irreversible el trazado de las fronteras de un "gran Israel".

Se da por superado así el principio de acuerdo árabe-israelí basado en un reconocimiento del Estado judío a cambio de devolución de porciones territoriales de Cisjordania y el Golan, ocupadas en las sucesivas guerras. El terrorismo fundamentalista hizo lo posible por derribar esta base, y el asesinato de Yitzhak Rabin tuvo también ese objetivo.

Una población israelí asediada por estos ataques se volcó mayoritariamente a una alternancia en el gobierno, y prefiere hoy una política defensiva aún más dura y una redefinición de las condiciones para una paz duradera con sus vecinos. El premier Netanyahu en Washington inició, en tanto, la otra parte del nuevo tejido diplomático prometiendo repetir la parábola de Menajem Beguin: rearmarse para negociar mejor.

Un camino de demostraciones de fuerza vuelve así a recorrerse y es de esperar que sirva, en todo caso, para reemprender los acuerdos de paz con mayor contundencia resolutoria y no para recrear la intransigencia nacionalista. Cl 1007

El ajuste según el Likud

El gobierno israelí defendió su decisión de disminuir en 1.300 millones de dólares los gastos presupuestarios el próximo año, al asegurar que se trata de una etapa obligada para permitir a Israel medir su economía a la escala de Occidente. Los recortes presupuestarios, que afectan especialmente los servicios sociales y de salud, suscitaron una ola de críticas, incluso del mismo partido del primer ministro Benjamín Netanyahu (Likud), acusando al gobierno de aplicar medidas que afectan a los más disminuidos. Pero el director general del Tesoro, David Brodet, afirmó que el gobierno estaba obligado a actuar para reducir el déficit de la balanza de pagos, que podría cifrarse en 4.500 millones de dólares este año. "Era la única nube en el horizonte económico israelí. Ahora que tomamos la decisión, pensamos que el futuro económico será de color de rosa", declaró Brodet, durante una conferencia de prensa. El gobierno también decidió comenzar a aplicar los criterios de la Unión Europea a su déficit presupuestario, para reducirlo a 2,8% del Producto Interno Bruto (PIB) en 1997 y a 1,5% en el 2001 contra 3,2% en 1996. "La aplicación de la fórmula de Maastricht es una decisión muy importante, que una sólidamente a Israel en el seno de los países desarrollados e industrializados europeos", agregó Brodet. Las medidas prevén la supresión de los subsidios familiares para los dos primeros hijos, la supresión de las visitas médicas gratuitas y el aumento de las tarifas de transporte público. El director general del presupuesto, Ron Kroll, afirmó a los periodistas que "hacemos todo lo posible para reducir el impacto (de las medidas) en las capas desfavorecidas de la sociedad". La próxima etapa del programa económico de Netanyahu –privatizaciones a gran escala y liberalización– se someterán al consejo de ministros y al Parlamento el mes próximo, señaló Brodet. Netanyahu tiene por objetivo mantener un crecimiento del 5 por ciento del PIB en 1996, reduciendo el déficit de la balanza de pagos para establecerlo en 3.500 millones de dólares en 1997 y 1.500 millones de dólares en el 2000. Los gastos públicos deben pasar a 45 por ciento del Producto Nacional Bruto (PNB) en 1997, contra 48 por ciento este año, mientras que el ingreso anual por habitante se elevaría a 20.000 dólares a fines del siglo, contra los 16.000 que se registran actualmente.

P12 1007

03

LH 2507

Israel le propone a Siria una reunión de cancilleres

JERUSALEN (Reuter) - El nuevo gobierno de línea dura de Israel propuso ayer a Siria una reunión de los ministros de Relaciones Exteriores de ambos países para romper el estancamiento de su proceso de paz.

"Si el canciller sirio está interesado y la paz es importante para su país...estoy dispuesto a reunirme con él en cualquier lugar y en cualquier momento", dijo a reporteros el ministro de Relaciones Exteriores israelí, David Levy.

Enviados prominentes de Francia y Estados Unidos intentaron en visitas por separado a Israel y Siria dar nueva vida a las gestiones de paz, que quedaron en suspenso desde que en mayo fue elegido el dirigente del Partido Likud, Benjamin Netanyahu, como primer ministro de Israel.

REANUDAN DISCUSIONES

"Trabajaré personalmente y con mucha energía para hacer posible la reanudación de las discusiones entre Israel y Siria", dijo el ministro de Relaciones Exteriores francés Herve de Charette a la prensa, luego de reunirse con Levy en Jerusalén. El llamamiento de Levy a Siria siguió a una serie de reuniones de alto nivel entre Israel y sus socios árabes en la paz: Egipto, Jordania y los palestinos, que se han llevado a cabo en las cinco semanas que han pasado desde que Netanyahu formó un gobierno.

Las conversaciones de paz con Siria giran en torno al destino de las Alturas del Golán, capturadas por Israel en la guerra del Oriente Medio de 1967. Netanyahu se opone a devolverlas, como lo exige Damasco.

El enviado de Estados Unidos al Oriente Medio, Dennis Ross, se entrevistó el martes con el ministro de Relaciones Exteriores sirio Farouq al-Shara antes de que se reuna este miércoles con el presidente Hafez al-Assad y viaje posteriormente a Israel.

En un discurso ante el parlamento de Israel luego de reunirse con el ministro de Relaciones Exteriores francés, Levy dijo que la exigencia de Siria de que devuelva las Alturas del Golán no debe impedir que el estado judío negocie con Damasco.

EN LAS MANOS

"Diré por centésima vez que no es lógico que alguien crea, incluso mis colegas, que no hablaremos con los sirios si no nos prometen aceptar que todas las Alturas del Golán están en nuestras manos", añadió.

Levy, un moderado relativo entre los exponentes de línea dura del gabinete de Netanyahu, dijo que está dispuesto a intercambiar parte de las Alturas del Golan por paz, una posición que contradice las directrices del gobierno de Netanyahu.

Levy se reunió el martes con el presidente palestino Yasser Arafat y le dio un mensaje para Siria instándole a la reanudación de las conversaciones de paz. Arafat visitará Damasco el jueves para coordinar las acciones de paz.

El anterior ministro de Israel, el laborista Shimon Peres, estaba dispuesto a intercambiar una zona no especificada del Golán por vínculos normales con Damasco. Netanyahu, quien derrotó a Peres en las urnas, insiste en que puede lograr la paz sin concesiones territoriales.

ISRAEL AUTORIZARIA MAS ASENTAMIENTOS EN GAZA Y CISJORDANIA

GL 30.09

Sombras sobre el proceso de paz

JERUSALEN (AP y EFE).–El primer ministro israelí, Benjamín Netanyahu, está a punto de levantar el congelamiento impuesto hace cuatro años a la construcción de asentamientos judíos en Cisjordania y la franja de Gaza, informó ayer la radio del ejército israelí.

Netanyahu, que ayer se reunió con dirigentes de los colonos judíos en esas tierras, no anunció nada oficialmente, pero se espera que cualquier decisión en ese sentido dificultaría el proceso de paz.

Los palestinos alegan que la construcción de nuevos asentamientos violaría los acuerdos de paz interinos al interrumpir la continuidad territorial de los espacios a que aspiran. Estados Unidos también considera que los asentamientos son un obstáculo para la paz.

La prohibición data de 1992 y fue obra del gobierno de Yitzhak Rabin para dejar abierto el camino a las negociaciones de paz con los palestinos.

La expansión de los asentamientos dificultaría a los palestinos establecer un Estado independiente en Cisjordania y la franja de Gaza aun cuando se firmara un acuerdo de paz definitivo con Israel.

Netanyahu no les habría prometido ninguna medida específica a los colonos aunque sí les dijo que "hay que permitir que los asentamientos de Cisjordania se desarrollen como cualquier otra localidad de Israel, sin discriminación alguna". Una posición similar mantuvo ante Bill Clinton en su visita a Estados Unidos.

La posición del nuevo gobierno

El primer ministro ha dicho repetidamente que está a favor de la expansión de los asentamientos judíos y que, pese a las políticas de Yitzhak Rabin, las construcciones habían continuado en algunas áreas y el número de colonos había aumentado en un 50 por ciento en los últimos 4 años.

"Paz Ahora", un grupo que aboga por el desmantelamiento de las colonias judías como parte de un acuerdo de paz, dice que el número de colonos ha aumentado solo el 39 por ciento y no 50 por ciento como alega Netanyahu. El grupo sostiene que unos 145.000 judíos viven actualmente en Cisjordania y la franja de Gaza, en medio de dos millones de palestinos.

La prioridad máxima de los colonos es que se les permita ocupar algunas de las 3.000 nuevas viviendas que han estado vacías a causa de la política de Rabin. También quieren que se apruebe la construcción de nuevas comunidades en las afueras de las ya existentes y celebran la decisión del ministro de Infraestructura, Ariel Sharon -partidario de los colonos judíos-, quien ha ordenado la construcción de dos nuevos caminos en Cisjordania que atravesarán áreas parcialmente controladas por el líder palestino Yasser Arafat y su gobierno autónomo.

"Paz Ahora" dijo que esas nuevas comunidades constituirían, de hecho, nuevos asentamientos, lo que violaría el espíritu de los acuerdos de paz.

05-05

Revelaciones sobre aviación militar israelí causan sorpresa

En el ambiente de la seguridad israelí causó estupor la publicación de informaciones secretas sobre la aviación militar de este país en la edición de esta semana de la revista especializada Jane's.

Al ofrecer un "directorio" de las fuerzas aéreas de distintos países, esa publicación inglesa proporciona el número de aviones de combate, sus bases y hasta el nombre, el número y las misiones que deben cumplir sus diversas cuadrillas.

Según el anuario de Jane's, la aviación hebrea cuenta con 243 aviones F-16 de los modelos A, B, C y D y 72 tipo F-15, en total 700 aparatos de combate, incluidos 80 Kefir, 90 Skyhawk y 40 Phantom y otros helicópteros.

También revela que una de las bases de la Fuerza Aérea es la denominada Tmijá (Apoyo) para el lanzamiento de los misiles tierra-tierra Jericó, con un alcance de más de 2.000 kilómetros. *(En base a EFE)* EO 3107

Nº DOCUMENTO 9609140
TITULO PERFIL DE ARIEL SHARON, MINISTRO DE INFRAESTRUCTURA NACIONAL
PROCEDENCIA 150004
FECHA DE PROCEDENCIA 11.07.96
VINCULACIONES AA876
007603
11164
AA302

Sharon, el superministro

El general de reserva Ariel Sharon ingresó en el gabinete israelí. El primer ministro Benjamín Netanyahu había intentado mantenerlo fuera del gobierno, pero terminó por ceder a las presiones, fundamentalmente del ministro de Relaciones Exteriores, David Levy, que amenazó con renunciar.

Levy planteó la semana pasada un ultimátum a Netanyahu: si Sharon no ingresa al gabinete antes de su partida a Estados Unidos, tendría que buscarse un nuevo canciller.

En una carrera contra reloj, Netanyahu se reunió con el gabinete durante el fin de semana para crear un superministerio de Infraestructura Nacional para Sharon, retirando competencias a los ministerios de Urbanismo, Transporte, Defensa y Agricultura, lo que en un principio generó rispideces con los titulares de esas carteras, a quienes no agradó en absoluto que se les quitara atribuciones.

El superministerio incluye asuntos energéticos, administración de propiedades, red de rutas y ferrocarriles, construcción de zonas rurales, las rutas que rodean a las ciudades palestinas en Gaza y Cisjordania, comisariado del agua, desarrollo nacional, desarrollo del desierto del Neguev y desarrollo de Galilea.

Sharon —cuyo nombramiento en la supercartera fue aprobado por el Knesset el lunes 8— es un "halcón entre los halcones" y lo apodan "la topadora" tanto por su corpulencia como por sus métodos políticos. Le cuesta no ver a Yasser Arafat como a un "terrorista" y a un "criminal de guerra".

De 67 años, Sharon siempre se identificó con el ala más extrema de la derecha. Es apreciado por los colonos judíos y los religiosos. Desempeñó un papel clave en la elección de Netanyahu, dejándole el terreno libre para que no se presentara ningún otro rival de derecha.

Tras la guerra de los seis días (1967) Sharon aplastó sin miramientos a las células palestinas de la franja de Gaza y tuvo un papel decisivo en la guerra de Yom Kippur de 1973 al rodear a las tropas egipcias después de atravesar el canal de Suez.

Su carrera militar no es cuestionada, pese a que sus operativos en ocasiones causaron muchas pérdidas humanas. En cambio, sus pasajes por los gobiernos son sumamente polémicos.

En 1982 asumió el Ministerio de Defensa y preparó la invasión del Líbano. Fue acusado de ocultar al entonces primer ministro Menahem Begin su intención de ocupar Beirut. Una investigación oficial estableció su "responsabilidad indirecta" en las masacres de palestinos de Sabra y Chatila, por lo que debió renunciar a la cartera.

Pese a ello, siguió en el gobierno hasta 1992, fundamentalmente en el Ministerio de Vivienda, desde donde organizó una colonización intensiva de los territorios palestinos.

BUSQ 1107

01-01

9609140

XA3639

R POXRT 07-10 00233
icx mun exg

LIBANO-ISRAEL
LIBANO DENUNCIA ATAQUES ISRAELIES EN EL SUR

Naciones Unidas, 10 jul (EFE).- Líbano denunció hoy ante la ONU varias "agresiones" israelíes en el sur del país el mes pasado que violan "flagrantemente" la soberanía e independencia del país, el derecho internacional y "los derechos humanos fundamentales".

La continua ocupación israelí de territorios libaneses, en violación de la resolución 425 de 1978 -que exigía la partida de las tropas israelíes del sur de Líbano-, hace que "se perpetúe el ciclo de violencia" y aumente el número de víctimas entre la población, "especialmente niños y mujeres", dijo el embajador libanés, Samir Mubarak.

En la carta, Mubarak denunció varios ataques contra lanchas de pesca, bombardeos de artillería y sobrevuelos israelíes en la primera quincena de junio, así como la explosión de una carga explosiva el pasado día 15 en una carretera que causó la muerte de tres niños.

En abril pasado, un ataque israelí contra una base de los cascos azules de la ONU (FINUL) en el sur de Líbano causó la muerte de más de cien civiles refugiados allí.

Israel dijo que el bombardeo, en respuesta a ataques de las guerrillas islámicas Hizbulá contra el norte israelí, se debía a un error de puntería, pero un informe de la ONU concluyó que probablemente había sido deliberado.

Según el acuerdo de alto el fuego negociado tras la matanza, las dos partes acordaron no atacar a civiles en la franja del sur de Líbano ni el norte de Israel. EFE

AL/rt

07/10/15-52/96

DOC · CLARO

01-06

9609141

XH8972

R POXRT 07-11 00236
icx mun exg

LIBANO-ELECCIONES
PARLAMENTO APROBO CONTROVERTIDA LEY ELECTORAL

Beirut, 11 jul (EFE).- El Parlamento libanés ratificó hoy, jueves, sin modificaciones, la controvertida ley electoral aprobada por el Gobierno que dará paso a la celebración de las eleccioens legislativas en fecha aún no fijada, pero que se prevé para los próximos dos o tres meses.

El texto de la ley, examinado previamente por el Gobierno sirio, que a la postre será quien decida la celebración de las elecciones en Líbano, ha sido y sigue siendo controvertido y, según algunos sectores cristianos y de oposición es "inconstitucional", por la división prevista de distritos electorales.

Las circunscripciones electorales serán provinciales, salvo la de Monte Líbano, que se dividirá en seis distritos, lo que ha sido interpretado como el intento de favorecer al líder druso y ministro de Desplazados, Walid Jumblat, cuya comunidad está implantada en esa provincia de mayoría cristiana.

Para la mayoría de los líderes cristianos, la comunidad más importante del país, esta ley no garantiza la igualdad entre los libaneses y el patriarca católico maroní, Nasrala Sfeir, dijo que la ley es "injusta" y "divide a los ciudadanos en dos categorías".

En las elecciones de 1992, cuando se celebraron los comicios para elegir a los 128 diputados de la Asamblea, fueron boicoteados por la práctica mayoría de los cristianos y muchos de los musulmanes, puesto que, según cifras oficiales, sólo votó un 13.5 por ciento de los electores. EFE

ks/ei/ll

07/11/13-28/96

02

9609141

XH9007 .

R POXBT 07-12 00263
icx mun oxg

LIBANO-ELECCIONES
CRISTIANOS EN EL EXILIO PIDEN BOICOT A COMICIOS

Beirut, 12 jul (EFE).- La oposición cristiana libanesa en el exilio pidió hoy, viernes, el boicot de los libaneses a las elecciones legislativas que tendrán lugar a partir del próximo 18 de agosto.

Dory Chamun, cristiano y presidente del Partido Nacional Liberal, llegó ayer desde París a Beirut, donde hoy leyó un comunicado firmado entre otros por el ex presidente Amin Yemayel y el general Michel Aun, que tomó el poder tras la retirada del anterior durante dos años y, al final, tuvo que exiliarse en Francia.

El comunicado pide a los libaneses que "no participen, ni como candidatos ni como electores, en unas elecciones que constituyen la más peligrosa operación de fraude" y que están destinadas a "borrar del mapa a Líbano".

Chamun, heredero de una dinastía de líderes cristianos libaneses, dijo que "tomamos esta decisión ya que somos conscientes del peligro de la desaparición de la entidad libanesa" porque es Siria quien dirige el país "mientras que nosotros deseamos que los libaneses sean dueños de su destino".

La ley electoral ha sido criticada por una buena parte de la comunidad cristiana, y también musulmana, por la distribución de los distritos electorales, pero fundamentalmente por la influencia de Siria -que mantiene 35.000 soldados en Líbano- en el Gobierno y la política libanesa.

Las elecciones de 1992, las primeras en veinte años, y tras la guerra que se prolongó entre 1975 y 1990, fueron boicoteadas por la mayor parte de los líderes cristianos y muchos musulmanes y la participación, según cifras oficiales, fue de tan sólo el 13,5 por ciento del electorado. EFE

ks/ei/ll

07/12/17-44/96

XA4020

R POXBT 07-14 00637

mun

LIBANO-YEAYEA

ABSOLUCION LIDER EX MILICIA CRISTIANA ALIVIA MEDIOS POLITICOS

Beirut, 14 jul (EFE).- La prensa libanesa, que apareció hoy de forma excepcional, refleja la satisfacción de los medios políticos y populares, especialmente cristianos, por la absolución ayer de Samir Yeayea, líder de la ex milicia cristiana Fuerzas Libanesas, en el caso del atentado contra una iglesia en 1994.

La prensa destacó la importancia de la absolución de Yeayea por el Consejo Jurídico, máxima autoridad judicial, así como la independencia del sistema judicial libanés, aunque afirmó que el problema -político- de fondo persiste.

Para el izquierdista y prosirio periódico "As Safir", la sentencia del tribunal permitió a la Justicia salir vencedora de una de las pruebas mas difíciles por la que atravesó.

En un editorial, el diario agradeció la decisión del tribunal supremó, afirmando que "la sentencia confirmó no sólo la independencia del sistema judicial, sino también la credibilidad de las demás instituciones del país (...) Ahora los ciudadanos podrán cooperar en proyectos que permitirán la resurrección nacional".

El veredicto sobre el atentado de la iglesia "Nuestra Señora del Socorro" cerca de Beirut que el 27 de abril de 1994, mató a unas 10 personas e hirió a otras 60, era muy esperado.

En particular esperaba su resolución la comunidad cristiana de Líbano, que en las últimas semanas han criticado la política

9609141

04

"descriminatoria" del Gobierno y ha amenazado con boicotear, como lo hicieron en 1992, las elecciones parlamentarias previstas para el próximo agosto.

La absolución de Yeayea fue asimismo recibida con alivio por los círculos políticos y populares que temían un empeoramiento de la situación interna en el caso de que el líder de la ex milicia cristiana fuera inculpado y sentenciado por el atentado de la iglesia.

Por su parte, el conservador y derechista rotativo "Al Anwar" afirma que la absolución de Yeayea hizo fracasar la lógica del Gobierno, pero no detuvo sus prácticas.

"Desde el principio, la política dictó que Yeayea debía ser juzgado y su milicia disuelta, aprovechando este crimen espantoso que conmovió a todo Líbano y que fue presentado como un golpe de Estado contra el Gobierno", afirma Al Anwar.

"Al Anwar" estimó que "nada puede ser más cruel para los cristianos que aparecer como los autores del atentado contra una iglesia en momentos de la misa".

El periódico de lengua francesa "L'Orient-Le Jour" afirma por su parte que, el impacto de la absolución fue positivo, pero que el problema de fondo continua.

"La sentencia pronunciada en el caso de la iglesia reveló la verdad respecto al asunto más controvertido de la historia contemporánea de Líbano", dice el diario.

"La absolución de Yeayea abrirá, sin duda, el debate político respecto a las circunstancias de la campaña contra Yeayea y la Fuerzas Libanesas a raíz de este asunto (...) Desde el comienzo, los indicios invocados para tratar de implicarlo parecían poco creíbles", añadió. Yeayea fue el único ex señor de la guerra que fue imie o altos

mientras la mayoría de ellos, son actualmente ministros o altos

cargos del Gobierno, señalan los comentaristas.

Aunque Yeayea fue absuelto en el caso del atentado de la iglesia, fue sentenciado a diez años de trabajos forzados por "reactivar una facción armada después de la decisión del Gobierno de disolver las milicias" en el país.

Esa sentencia fue interpretada por los medios políticos de Beirut, como una reconfirmación de la disolución de las Fuerzas Libanesas, la más poderosa y activa de las milicias cristianas durante la guerra civil (1975-90), que mantenía relaciones directas con Israel y varios de sus miembros fueron entrenados en ese país.

Yeayea había sido condenado a muerte, pena que fue conmutada a cadena perpetua, por los asesinatos, en 1990, de un líder cristiano rival, Dany Chamún, y de otro miembro de su comunidad, Elie Zayeck, en 1989.

Deberá comparecer también ante el Consejo Jurídico por su implicación en un intento de asesinato contra el ministro del Interior Michel Murr. EFE

feb/ks/fjc/ll

07/14/14-59/96

05 9609141

0P2798

U POXRT 07-17 00292
mun exg icx

LIBANO-ISRAEL

HIZBULA REVELA QUE ALEMANIA MEDIA ENTRE GRUPO E ISRAEL

Beirut, 17 jul (EFE).- La guerrilla libanesa pro chií de Hizbulá (Partido de Dios) intercambiará los cuerpos de dos soldados israelíes que mató hace diez años por varios milicianos capturados por Israel, según informó hoy el Gobierno del Líbano.

El intercambio podría tener lugar antes del mediodía del miércoles, aproximadamente a las 09.00 horas GMT, indicaron las fuentes, quienes no especificaron las condiciones ni el lugar en el que se realizará.

Aunque Hizbulá no ha realizado ningún comentario sobre este asunto, reveló que Alemania está mediando entre el partido e Israel con el objetivo de lograr el citado intercambio.

El Gobierno libanés manifestó que el acuerdo para realizar el intercambio se ha producido después de varios encuentros mantenidos en el Líbano entre representantes de los integristas y el mediador de la inteligencia alemana, Bernd Schmidbauer.

Un portavoz de Hizbulá en Beirut que informó hoy de la mediación, no dijo si Israel ha respondido positivamente, pero señaló que su organización está dispuesta a intercambiar los cuerpos de los dos soldados israelíes por varios milicianos capturados por las tropas israelíes y sus aliados del Ejército del Sur de Líbano (ESL).

"La mediación sigue adelante, pero no se han hecho progresos todavía", dijo el portavoz de Hizbulá, que rechazó dar el número o los nombres de los prisioneros del grupo que pretenden sean liberados a cambio de los cuerpos de los dos israelíes.

Según se informó, los dos soldados fueron secuestrados por milicianos de Hizbulá en el sur de Líbano en 1986 y asesinados después, en venganza por los repetidos ataques israelíes contra el sur de Líbano.

Israel ha rechazado en otras ocasiones intercambiar a prisioneros de Hizbulá por sus soldados muertos en el sur de Líbano. EFE

RML/JMA

07/17/01-38/96

06-06

9609141

Nº DOCUMENTO 9609142
TITULO ISRAEL: Primer paro general
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 17-07-96
VINCULACIONES 11876
607603
11165
11414

Doc. poco legible

XH9088

U POXBT 07-17 00298
exg mun

ISRAEL-HUELGA
EL GOBIERNO DE NETANYAHU AFRONTA EL PRIMER PARO GENERAL

Jerusalén, 17 jul (EFE).- El Gobierno Israelí, presidido por Benjamín Netanyahu, afronta hoy la primera huelga general desde que asumió el poder, el pasado 18 de junio, debido a los recortes presupuestarios que ha aplicado.

El paro fue convocado por la Histadrut (la Unión General de Trabajadores de Israel) y comprende desde las 06.00 de la mañana (03.00 gmt) hasta las 16.00 horas, y afecta a unos 400.000 obreros y funcionarios.

El Gobierno de Netanyahu presentó la pasada semana su nuevo plan económico, en el que figuran recortes presupuestarios por 1.500 millones de dólares, que según los trabajadores afectan a las capas más débiles de la población.

El Gobierno decidió eliminar parte de las subvenciones que aporta la Seguridad Social a las familias por los hijos, aumentar el pago a los médicos de esa institución oficial, reducir las subvenciones al transporte público y recortar el pago a los jubilados.

Debido a los recortes presupuestarios, cuatro partidos de la oposición laborista y de izquierdas presentaron otras tantas mociones de censura, que rechazó el Parlamento el pasado lunes.

Al mismo tiempo, desde que Netanyahu asumió el poder se han producido importantes descensos en la Bolsa, que superaron el diez por ciento en pocas semanas.

Hay quienes relacionan el descenso de la Bolsa con los altos intereses que encarecen el valor del dinero y que en medios económicos exigen se reduzca, pero otros lo atribuyen a la incertidumbre de los inversionistas respecto al futuro del proceso de paz en Oriente Medio con este Gobierno israelí.

La huelga general de hoy afecta a los obreros de la industria y a los funcionarios públicos, así como a los empleados de la Telefónica, la Compañía Hidroeléctrica, los hospitales, los trenes, el aeropuerto, los bancos y la Bolsa, entre otros sectores. EFE.

ro/msr/las

07/17/07-51/96

01-01

9609142

Nº DOCUMENTO 9609143
TITULO Reunion entre dirigentes de ISRAEL y países árabes
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 22-07-96
VINCULACIONES 11876
507603
QATAR
OMAN
11164-11399

DX6889

R POXBT 07-22 00207
mun exg icx

ARABES-ISRAEL
ASESOR DE NETANYAHU SE REUNIO CON DIRIGENTES DE QATAR Y OMAN

Dubai, 22 jul (EFE).- Dore Gold, asesor del primer ministro israelí, Benjamín Netanyahu, se reunió hoy, lunes, en Doha con responsables del ministerio de Exteriores qatarí, antes de viajar a Mascate, donde se entrevistó con el secretario de Estado para Asuntos Exteriores, Yusef Ben Alaui.

Esta es la primera visita al golfo Pérsico de un alto cargo israelí desde la victoria de Netanyahu en las elecciones israelíes de mayo pasado.

Tras esos comicios, Qatar, que había acordado con Israel intercambiar oficinas comerciales, condicionó la normalización de los lazos con el Estado judío a la continuación del proceso de paz en Oriente Medio.

Qatar y Omán son los únicos países del Consejo de Cooperación del Golfo (CCG), integrado también por Arabia Saudí, Kuwait, Emiratos Arabes Unidos y Bahrein, que establecieron relaciones con Israel.

En Doha, Gold reiteró el compromiso de su país a seguir con el proceso de paz con los estados árabes hasta que se logre una paz global en la región, según fuentes del ministerio de Exteriores de Qatar.

En Mascate se informó de que el asesor de Netanyahu reiteró a Ben Alaui el compromiso de Israel a establecer la paz en la zona y aplicar los acuerdos ya logrados con los palestinos. EFE

feb/egn

07/22/16-06/96

Nº DOCUMENTO 9609144
TITULO Situación del proceso de paz en Medio Oriente
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 30-07-96
VINCULACIONES 11876
007603
65841
66708
11164

Doc. Poco LEGIBLE

XA4130

U POXRT 07-15 00218
exg mun

EGIPTO-PALESTINOS
ARAFAT REGRESO GAZA TRAS HABLAR CON MUBARAK PELIGRO PARA PAZ

El Cairo, 15 jul (EFE).- El presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Yaser Arafat, regresó hoy lunes a Gaza después de una visita de 24 horas a Egipto, en la que expresó al presidente Hosni Mubarak su preocupación por el futuro del proceso de paz ante la política intransigente del nuevo Gobierno israelí.

Arafat y Mubarak se reunieron el domingo en la base militar de Bilbeis (70 kilómetros al nordeste de El Cairo), después de asistir allí a la ceremonia de entrega de diplomas a una nueva promoción de pilotos militares.

La visita del presidente de la ANP a Egipto -país que desarrolla un importante papel mediador entre los árabes e Israel, y especialmente entre los palestinos e Israel- tuvo lugar sólo unos días antes de la llegada -el próximo jueves- a Egipto del primer ministro israelí, Benjamín Netanyahu.

Esta será la primera visita del jefe del Gobierno derechista de Israel a un país árabe desde su victoria electoral del 29 de mayo, y se produce, además, después del viaje efectuado a Estados Unidos, donde reiteró sus posiciones de "línea dura" con respecto a las negociaciones de paz con los árabes.

Ni Mubarak ni Arafat hicieron declaraciones al término de sus reuniones, lo que parece indicar que ambos desean esperar los resultados del viaje de Netanyahu a Egipto.EFE

vh/mar/ik

01-09

9609144

XH9051

U POXRT 07-16 00313
exg mun

ARABES-ISRAEL
REPENTINA VISITA A EGIPTO DEL PRIMER MINISTRO JORDANO

El Cairo, 16 jul (EFE).- El primer ministro de Jordania, Abdel Karím al Kabariti, llegó hoy, martes, a El Cairo, en una visita repentina, para reunirse con el presidente egipcio, Hosni Mubarak, según se anunció oficialmente sin que se facilitaran detalles sobre los motivos de esta visita.

La llegada de Kabariti se produce dos días antes de la primera visita oficial que tiene previsto efectuar a Egipto, el primer ministro israelí, Benyamin Netanyahu.

La reunión de Kabariti con Mubarak tiene lugar también mientras circulan informaciones de que Egipto, Jordania, la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Líbano y Siria, examinan la posibilidad de celebrar una cumbre en Damasco para evaluar el proceso de paz árabe-israelí a la luz del programa político del nuevo Gobierno israelí, que consideran perjudicial para la pacificación de Oriente Medio.

Netanyahu se reunirá con Mubarak en la ciudad de Alejandría el próximo jueves, y tiene previsto entrevistarse con el rey Husein en Jordania la semana próxima.

Hoy también llegará a El Cairo el ministro sirio de Asuntos Exteriores, Faruk Al Chará, para reunirse con Mubarak.

El domingo pasado, el presidente egipcio recibió al presidente de la ANP, Yaser Arafat, con quien trató el proceso de paz y la coordinación de las posturas árabes frente a la política de Netanyahu.

Netanyhau afirmó, al anunciar su programa político, poco después de asumir su cargo como primer ministro en Israel, que no habrá un Estado palestino independiente, que no se dividirá Jerusalén y que no se devolverá el Golán a Siria.

Esas afirmaciones han suscitado el descontento de los líderes árabes porque suponen una violación del principio de "tierra a cambio de paz" que sentó las bases del proceso de paz en la conferencia de Madrid de 1991, así como de las resoluciones internacionales que estipulan la retirada israelí de todos los territorios árabes que ocupó en 1967. EFE

ng/feb/tcr/las

07/16/08-52/96

XH9054

U POXRT 07-16 00171
exg mun

PALESTINOS-ISRAEL
ARAFAT SE NIEGA A RECIBIR A ASESOR POLITICO DE NETANYAHU

Gaza, 16 jul (EFE).- El presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Yaser Arafat, se negó a recibir anoche al asesor político del primer ministro israelí Benjamín Netanyahu, Dore Gold.

Fuentes de la ANP indicaron hoy que Arafat no recibió anoche a Gold, con quien se entrevistó el mes pasado, porque "pensó que no traía un nuevo mensaje de Netanyahu".

Por otra parte, la oficina del primer ministro israelí en Jerusalén informó de que se prevé una reunión de representantes de Netanyahu con Arafat.

Según las fuentes israelíes, dicha reunión debería celebrarse antes de que Netanyahu viaje el próximo jueves a Egipto, donde se entrevistará con el presidente Hosni Mubarak.

Asimismo, la ANP, que gobierna en las zonas autónomas palestinas de Cisjordania y Gaza, decidirá hoy sobre una posible entrevista entre Arafat y el ministro israelí de Asuntos Exteriores, David Levy.

En el Ministerio de Asuntos Exteriores de Israel informaron de de que están preparando dicha entrevista. EFE

ro/msr/las

07/16/09-28/96

03

9609144

DP2990

U POXRT 07-18 00527
icx mun exg

EGIPTO-ISRAEL (Ampliación)
NETANYAHU SE COMPROMETE A RESPETAR ACUERDOS CONSEGUIDOS

El Cairo, 18 jul (EFE).- El primer ministro israelí, Benjamín Netanyahu, se comprometió hoy jueves en El Cairo ante el presidente egipcio, Hosni Muharak, a "cumplir con todos los acuerdos conseguidos", pero pidió que "las demás partes hagan lo mismo".

Mubarak y Netanyahu coincidieron en una conferencia de prensa conjunta tras la reunión que mantuvieron en el Palacio presidencial de El Cairo, en que la conversación había sido "abierta, sincera y exenta de prejuicios".

El presidente egipcio recalcó que "el proceso debe continuar sobre la base de las resoluciones 242, 338 y 425 del Consejo de Seguridad de la ONU, el principio del intercambio de la tierra por la paz, y el respeto de los derechos políticos legítimos del pueblo palestino, para conseguir una paz equilibrada y con los mismos derechos para todas las partes".

En cualquier caso, Mubarak recordó que "Israel debe respetar todas las instituciones palestinas ya existentes", en relación tanto a la Autoridad Nacional Palestina (ANP) como a la Orient House, sede de la ANP en Jerusalén oriental que el Gobierno israelí pretende cerrar.

Muharak dijo que Netanyahu le había "asegurado que cumplirá con todos los compromisos y hemos subrayado la necesidad de reanudar, cuanto antes mejor, las negociaciones sobre Cisjordania y Gaza".

Explicó que tiene garantías de Siria acerca de su "seriedad en la continuación del proceso de paz" porque si éste progresa, "habrá cooperación regional en todo Oriente Medio".

El presidente egipcio expresó que "hemos tratado en nuestra extensa conversación sobre la necesidad de seguir adelante con el proceso de paz y de reanudar las negociaciones en todos los tramos".

"Haremos todo lo que podemos para ayudar a todas las partes involucradas a avanzar en el proceso de paz", añadió Mubarak, precisando que "hemos acordado con el primer ministro israelí, seguir nuestros contactos durante los próximos meses."

El presidente egipcio explicó que "la experiencia nos ha enseñado que no puede haber seguridad y estabilidad en la región mientras no se logra una paz justa".

Subrayó que el terrorismo y la violencia son el resultado de

un sentimiento de desesperación, frustración e inquietud, y reiteró que no hay que dar pretextos u oportunidades a tales fenomenos.

"Hay que abstenerse de llevar a cabo toda acción que amenace el proceso de paz", insistió Mubarak.

Por su parte, el primer ministro israelí aseguró el compromiso de su Gobierno en "cumplir todos los acuerdos ya logrados" pero subrayó la necesidad de que ello debe ser "recíproco".

Netanyahu manifestó que había hablado con Mubarak de la necesidad de ampliar las "relaciones económicas con Egipto", país que definió como "pionero de la paz en la zona y líder del mundo árabe" y alabó la figura del presidente egipcio, "hombre muy competente y sincero que ha seguido la tradición de la paz

emprendida por su predecesor, Anuar Sadat".

"Hemos tratado la ampliación de las relaciones bilaterales con Egipto, el proceso de paz con Siria y con Líbano", dijo Netanyahu subrayando que "las conversaciones fueron sinceras y sin prejuicios".

Por último, Netanyahu destacó que "la prosperidad de la zona y la cooperación entre los países de la región constituyen también una base para consolidar la paz". EFE

feb/msr/jdl

07/18/11-35/96

XA4797

U POXPT 07-21 00597
exg mun icx

CANJE PRISIONEROS/HIZBULA (Previsión)
HIZBULA E ISRAEL INTERCAMBIARON PRISIONEROS Y RESTOS SOLDADOS

Jerusalén 21 jul (EFE).- Israel canjeó hoy, domingo, prisioneros y cadáveres de guerrilleros del grupo integrista libanés Hizbulá (Partido de Dios) por combatientes del Ejército del Sur del Líbano y los cuerpos de dos soldados israelíes.

Los ataúdes con los restos de los soldados Josef Fink y Rajamim Alsheij fueron entregados hoy en Beirut por el pro iraní Hizbulá a la Cruz Roja Internacional, informó la radio estatal de Jerusalén.

Junto a la oficina de prensa de Hizbulá en el sur de Beirut, ese grupo integrista chií también liberó a diecisiete soldados del Ejército del Sur del Líbano (ESL) aliado de Israel, que había hecho prisioneros.

A cambio, Israel entregaba a 45 prisioneros de Hizbulá que se encontraban en la cárcel de El-Jaiam, de la llamada "zona de seguridad" que ocupa este país en el sur del Líbano.

9609144

Además, entregaba los restos de más de 160 guerrilleros de ese

grupo integrista libanés, muertos en enfrentamientos con el Ejército israelí en el sur del Líbano, en los últimos diez años, y enterrados en un cementerio del norte de Israel.

Los restos de los soldados Fink y Alsheij, hechos prisioneros en un enfrentamiento entre el Ejército israelí y el grupo Hizbulá en 1986, fueron trasladados a Israel en un avión de las Fuerzas Armadas de Alemania, país que sirvió de intermediario en el canje.

Este canje fue posible gracias a la mediación de Bernd Schmidbauer, asesor del canciller alemán Helmut Kohl y destacado miembro de los servicios secretos de su país, que según fuente israelíes "puso en peligro su vida durante las negociaciones".

El acuerdo de canje fue posible con la ayuda y aprobación de Siria, que de hecho controla el Líbano, y de Irán, que apoya, entrena y financia a los guerrilleros de Hizbulá.

Por parte israelí participaron en las negociaciones el jefe de los servicios secretos (Mosad), Dani Iatom, y el asesor del primer ministro para todo lo relacionado con los prisioneros y desaparecidos, Iaacob Peri, quien fue hace algunos meses jefe del "Shin Bet", los secretos Servicios Generales de Seguridad de Israel.

Una vez alcanzado el acuerdo, éste fue autorizado por el titular israelí de Defensa, Isaac Mordejai, en coordinación con el primer ministro israelí Benjamín Netanyahu, que asumió el poder el pasado 18 de junio.

Los ataúdes de los dos soldados israelíes fueron trasladados a una base del Ejército en el centro de su país, donde los recibieron sus familiares y se disponían los entierros con todos los honores militares.

"Hasta ahora nos quedaba la esperanza de que Iosef (Fink) estuviera vivo, pero con la llegada del ataúd su muerte es tangible y todo será mucho más difícil", dijo su madre, Hadasa Fink.

"Cuando todo termine, Rajamim tendrá una tumba a la que podremos ir a llorar", declaró en Jerusalén Shelomó Alsheij, padre del segundo soldado.

Otros cuatro militares israelíes permanecen desaparecidos desde hace al menos diez años en el Líbano: el copiloto Ron Arad, y los soldados Zejaria Baumel, Tsevi Feldman y Iehuda Katz.

El acuerdo alcanzado con la mediación alemana entre Hizbula e Israel despierta esperanzas en este país acerca de la devolución de Arad, el único militar judío secuestrado en el Líbano que se piensa se encuentra con vida.

En las negociaciones que precedieron al acuerdo, Israel se negó a entregar a tres destacados dirigentes de Hizbulá que secuestró en el Líbano y se encuentran en cárceles israelíes.

Se trata del jeque Abdel Karim Obeid -secuestrado por Israel en 1989-, Mustafa Dirani -en 1994- y Yauad Kaspi.

Israel se negó asimismo a liberar a quince guerrilleras libanesas, entre ellas a Sura Ashraá, que intentó matar al comandante del pro israelí ESL, el general cristiano Antoine Lahad. EFE

ro/las

07/21/08-22/96

9609144

07

DX6890

R POXBT 07-22 00405
exg eut ief mag icx

ARABES-ISRAEL

JORDANIA DESEA PAPEL CLAVE DE UE EN PROCESO PAZ ORIENTE MEDIO

Amán, 22 jul (EFE).- Jordania desea un papel político clave de los países de la Unión Europea (UE) en el proceso de paz en Oriente Medio, manifestó hoy, lunes, el ministro jordano de Información, Marwan Al Muasher.

"Alentaremos a Francia y otros países de la UE a desempeñar un papel político importante en el proceso de paz en Oriente Medio, tomando en consideración su apoyo económico al proceso de paz", dijo Muasher en su rueda de prensa semanal.

Esas declaraciones se produjeron un día antes de la visita que tiene prevista mañana a Amán el ministro francés de Asuntos Exteriores, Hervé de Charette, quien empezó hoy en Siria una gira por la región.

"Francia desempeñó un papel clave durante el ataque israelí contra Líbano en abril pasado y creemos que sus relaciones privilegiadas en la región le permiten desempeñar un papel efectivo en el proceso de paz", añadió Muasher.

También afirmó que el rey Husein de Jordania tiene prevista una visita a Siria, pero ninguna fecha se ha fijado aún, a la espera de su regreso de Londres, donde fue sometido el pasado viernes a una intervención quirúrgica.

"Los sirios desean abrir un nuevo capítulo en las relaciones con Jordania. Eso se vio claro por la reunión que celebró la pasada semana el ministro de Exteriores sirio, Faruk Al Chará, con el embajador de Jordania en Damasco", precisó.

"La próxima reunión entre el rey y el presidente (sirio Hafez) Asad tendrá como objetivo establecer la coordinación sobre la base de intereses comunes de ambos países respecto al proceso de paz, aunque ello no significa que los dos países adopten la misma actitud", añadió.

Por otra parte, Muasher negó que el primer ministro jordano, Abdul Karim Kabariti, transmitiera propuestas sirias a su colega israelí, Benjamín Netanyahu, cuando se reunieron la semana pasada en Tel Aviv.

"No transmitió ninguna propuesta siria. Lo que hizo es comunicar a Netanyahu una postura árabe que concede prioridad a la reanudación de las negociaciones de paz en todos los tramos cuanto antes", recalcó.

"La visita de Kabariti a Israel tenía como objetivo crear una atmósfera positiva y adecuada para la reanudación del proceso de paz", puntualizó.

Muasher anunció también que Netanyahu visitará Jordania próximamente, pero la fecha aún no fue fijada.

El primer ministro israelí tenía prevista su primera visita oficial a Jordania el próximo día 25, pero fue pospuesta porque la fecha coincide con un día festivo judío, explicó el titular de Información jordano. EFE

am/feb/egn

07/22/16-45/96

EI2210

U ECORT 07-21 00178
mun exg icx ecd

EGIPTO-ISRAEL
ACUERDO PARA CONSTRUCCION REFINERIA CRUDO EN NORTE DE EGIPTO

El Cairo, 21 jul (EFE).- Empresas e inversionistas egipcios e israelíes firmaron hoy, domingo, un acuerdo para la construcción de una refinería de crudo en el norte de Egipto con un costo total de 1.250 millones de dólares, se informó hoy.

Aún se desconocen los detalles del acuerdo, pero la información facilitada indica que empresas francesas e italianas construirán la refinería en la ciudad mediterránea de Alejandría, con ayuda técnica de Estados Unidos.

La construcción de esta refinería, que producirá unos 100.000 barriles diarios de petróleo, es considerada como uno de los proyectos más importantes entre Egipto e Israel desde que los dos países firmaron los acuerdos de paz en 1979.

La firma se produjo tres días después de la visita que el primer ministro israelí, Benjamín Netanyahu, efectuó a Egipto, donde trató con el presidente egipcio, Hosni Mubarak, de los medios para fortalecer las relaciones de cooperación bilateral, especialmente en los ámbitos económico y comercial, y de reactivar el proceso de paz árabe-israelí. EFE

fa/car

07/21/19-27/96

09-09

9609144

 1/2

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

Montevideo, 21 de Agosto de 1996.-

MEMORANDUM Nro. /BUS/96
DE : JEFE DEPARTAMENTO III
PARA: JEFE DEPARTAMENTO I
ASUNTO: OCUPACION DE LOS LICEOS
REFERENCIA :

TEXTO:

- En el día de la fecha se realizan varias recorridas por los diferentes liceos ocupados.

- Se concurre a los siguientes Liceos ocupados:

- Liceo Nro. 5 Cerrado.

- Liceo Nro. 4 Ocupado, detectados 40 estudiantes aprox., en actitud hostil y agresiva.

- Liceo Nro 35 (IAVA), fueron detectados 30 estudiantes dentro del instituto y entre 6 a 8 en la puerta de ingreso, en actitud pacífica.

- Liceo Nro. 2 (MIRANDA), se detectan aproximadamente 20 a 30 estudiantes pintando pancartas en la calle, actitud pacífica y acmpañadas por 6 personas mayores.

- En el IPA, se detectan adentro del instituto aproximadamente 20 estudiantes, pintando pancartas en actitud normal.

- Liceo ZORRILLA, luce pancarta del PIT-CNT, hubo Asamblea a las 1130 hs y esta prevista otra para las 1700 hs. En el exterior se detectaron unos 20 estudiantes en actitud pacífica.

- Liceo 28 Ocupado detectándose entre 30 a 40 estudiantes, siendo su actitud normal.

- Liceo 1 no se encuentra ocuapado, permaneciendo sus puertas cerradas.

- UTU Arroyo Seco, hubo Asamblea a las 1100 hs., incitando a los alumnos a que concurran a la misma, se detectan de 30 a 40 estudiantes.

- UTU (ESM) Ocupada, no se detecta movimiento.

- UTU Brazo Oriental abierta, no se detecta movimiento.

- Liceo 26 ocupado se detectan de 50 a 70 estudiantes, la calle cerrada por cintas.

- Liceo 3 ocupado, apoya al liceo 8, detectados 20 estudiantes aproximadamente, las calles permanecen cortadas.

Liceo 14 ocupado, recolectando los alumnos dinero para el instituto.

- En el liceo 14 se pudo saber que se efectuaría una conferencia de prensa en el I.P.A. a la hora 17:30.

- Se concurre al I.P.A. donde se estaba llevando a cabo la conferencia de prensa a la cual no se ingresó debido a que la entrada solo para delegados de los diferentes institutos y para la prensa.

DISTRIBUCION: Original - Sub Director de Interior
Jefe del Departamento III (Archivo)

Copia 1 - Jefe del Departamento I

Montevideo, 22 de agosto de 1996.-

MEMORANDUM Nº.........

DE : JEFE DEPARTAMENTO III.-

PARA : JEFE DEPARTAMENTO II.-

ASUNTO: FONDOS PARA LA ACTIVIDAD DE TERRORISTAS DE INVERSIONISTAS DEL GOLFO PERSICO.-

- La mayoría del apoyo financiero para los terroristas que atacan a los americanos, israelíes y otros simpatizantes occidentales provienen de poderosos individuos de ARABIA SAUDITA y el GOLFO PERSICO, países aliados con EE.UU., según fuentes oficiales.
- Sobre la última década, EE.UU. ha centrado sus esfuerzos anti-terroristas sobre los estados patrocinadores del terrorismo, prohibiendo el comercio con países como LIBIA e IRAN.
Pero, según fuentes oficiales americanas, inversores de ARABIA SAUDITA, QATAR y los EMIRATOS ARABES ayudan a financiar las operaciones a RAMZI A. YOUSEF quien ha sido culpado de dirigir el bombardeo del W.T.C. en feb/93 y un intento de estallido de 11 aerolíneas americanas.

- DINERO DEL TERRORISMO.-

- De acuerdo a documentación recibida, 3 años antes de que YOUSEF fuese culpado por el bombardeo al W.T.C., vivía en una mansión que pagaba BIN LADEN quien, en entrevistas concedidas, negó cualquier intervención suya con el terrorismo.
El último informe anual del Dpto. de Estado sobre el terrorismo en gral. tocó en forma resumida el rol que juegan los inversionistas.
Recientemente el Congreso afirmó que el HAMAS y el MOVIMIENTO ISLAMICO - 2 grupos fundamentalistas palestinos establecidos en MEDIO ORIENTE - reciben para llevar a la práctica sus actividades, apoyo financiero de inversionistas del GOLFO PERSICO así como también de EE.UU. Algunos de los contribuyentes creen que lo hacen a organizaciones de caridad, otros dan dinero conociendo su destino.
- Se intenta intensificar la seguridad de los respaldos privados del terrorismo pero el tema es delicado tanto para islámicos como para musulmanes. En ISLAM la línea entre lo religioso y lo político, totalmente opuesta, causa ciertos tropiezos.
Para los musulmanes, entregados a la causa islámica, es parte de una creencia de carácter religiosa. Por ello, mientras algunos que apoyan económicamente el terrorismo islámico a sabiendas, otros tantos lo hacen bajo una causa religiosa de terminar con la violencia y desconocen lo que se hace con ese dinero.

- ORIGEN DEL DINERO AL APOYO SAUDITA .-
EL ACUSADO.-

- YOUSEF, un pakistaní de 28 años, es acusado de atentado con bombas a aerolíneas americanas alrededor del mundo.
Es el centro de intensas investigaciones en el tema de actividades terroristas en 5 países. Los esfuerzos por delinear las bases del apoyo financiero han llevado a los investigadores al GOLFO PERSICO.
M. KHALIFAH, saudita, fue detenido por las autoridades de inmigración federal de SAN FRANCISCO, en dic/94, 2 semanas después de entrar a EE.UU. con una visa concedida por la Embajada de EE.UU. en JIDDA,

ARABIA SAUDITA. Este individuo fue sentenciado a muerte en JORDANIA, por cargos de conspiración en actos terroristas como parte de una organización establecida, entre otras cosas, "para luchar contra judíos y americanos".
KHALIFAH, fue culpado en JORDANIA de haber entrenado a una de las organizaciones establecidas en el campo de FILIPINAS.
- El dictamen jordano estableció que él había acordado financiar la organización cuyas actividades incluían el atentado con bombas a teatros y cines en JORDANIA. Una pieza de la evidencia fue un manual encontrado en su posesión que describe cómo construir bombas y artefactos explosivos.
- En su defensa, KHALIFAH, alegó una carta del Director de la Escuela Islámica de que habría ayudado económicamente en las FILIPINAS explicando que la posesión de dicho manual era "inocente".
También alegó su participación en la organización internacional de ayuda islámica, organización de caridad del gobierno saudita.
- El grupo admitió haber dado dinero al grupo HAMAS, militante islámico palestino que se encuentra en la lista terrorista del Dpto. de Estado.

- VINCULOS CON EXTENSAS OPERACIONES TERRORISTAS.-

- Todas las fuentes de financiamiento privado en el GOLFO destinadas a la violencia y el terrorismo se las considera provenientes de LADEN.
- Por largo tiempo, se lo consideró como una persona bien intencionada que deseaba promover el ISLAM en todas partes.
- En 1970, estuvo fuertemente involucrado con el JIHAD contra los soviéticos en AFGANISTAN.
- Luego de la Guerra del GOLFO PERSICO en 1991, se trasladó a SUDAN donde permanecen parte de sus inversiones y donde aumentan los grupos islámicos anti americanos (financiados por él).
- LADEN no sólo dona su propio dinero a estas organizaciones sino también solicita contribuciones de religiosos y de inversores ó de líderes islámicos que han acumulado su propia riqueza.
- Se ha dicho por fuentes oficiales que este sujeto tenía vinculaciones con los estados patrocinadores del terrorismo como IRAN, SIRIA, SUDAN y que uno de sus grupos habría sido representado en lo que se denominó una "Conferencia Terrorista" en TEHERAN, capital iraní en el mes de junio.

- Su vinculación a estos grupos se pudo establecer por interceptores electrónicos que permitían escuchar la conversación referente a transferencias bancarias confesadas por terroristas.
Como resultado de ellos, varios países lo colocaron en su lista para que se le negara su visa en caso que la solicitase.
- Entre las operaciones terroristas y los grupos involucrados a oficiales o funcionarios gubernamentales con LADEN, nos encontramos :
  - el asesinato a turistas occidentales en EGIPTO y de oficiales egipcios por el grupo islámico quienes buscan expandir el gobierno de MUBARAK.
  - Varios atentados con bombas en FRANCIA por extremistas islámicos argelinos que se oponen a los vínculos de FRANCIA con ARGELIA.
  - Dos atentados con bombas en un hotel en YEMEN en 1992 que mató a dos australianos.

Se buscó el apoyo de la agencia internacional de policía en un infructuoso esfuerzo por detener a LADEN.
  - Campos de entrenamiento terrorista en SUDAN y AFGANISTAN que entrena a extremistas de diferentes naciones del norte de AFRICA.

- Grupos de oposición saudita en LONDRES.

- Tales actividades lo colocan en una situación de desigualdad a los intereses sauditas y americanos.
Los investigadores están ahora tratando de encontrar y descubrir el movimiento de dinero de las más de 60 compañías de LADEN, empleando algunas técnicas utilizadas para analizar el lavado de dinero proveniente de la droga.
- Se está controlando y poniendo atención en los vínculos existentes entre negociantes europeos en EUROPA dirigidos por LADEN.

- LA OPOSICION.-
  PRESION DE EE.UU.; CAMBIOS POR PARTE DE SAUDITAS.-

- EE.UU. ha presionado a sus aliados americanos y otros países sobre la lista terrorista, por ej. SIRIA y SUDAN, para que expulsen y mantengan alerta a ciudadanos como LADEN. Además, EE.UU. aumentó su participación en inteligencia con países como ARABIA SAUDITA.
- El GOLFO PERSICO impulsó a ARABIA SAUDITA para que reanalicen las actividades de los filantropistas adinerados.
En 1991, de acuerdo a datos brindados por allegados sauditas de la familia real, se les alertó que pusiesen más cuidado al usar sus donaciones de caridad.
En 1992, los sauditas, a pedido de EGIPTO, agudizaron el apoyo a los campos de la frontera de AFGANISTAN en PAKISTAN y ayudaron a persuadir al gobierno pakistaní para cerrar algunos campos, ganando terreno para los militantes islamistas de EGIPTO y otros aliados árabes.
- Por otra parte, el Ministro del Interior de ARABIA SAUDITA declaró públicamente que aunque se terminó con el financiamiento a grupos militantes islámicos, sauditas en forma individual siguen ayudando sin el conocimiento del Gobierno.
Fuentes oficiales dijeron que las fricciones existentes entre sauditas

y americanos se produjeron por un esfuerzo en llegar a mantener una nueva relación."La CIA ha mantenido vinculaciones con los servicios de inteligencia y agencias que refuerzan la ley en MEDIO ORIENTE".
" El FBI intenta crear un nuevo modelo pero no están bien equipados para lograrlo ni tampoco los sauditas".

- ACAUDALADO?.-

- O.B. LADEN cuya fortuna ha sido estimada en U$S 250 millones, ha sido vinculado con grupos terroristas y operaciones en el norte de AFRICA, EUROPA y MEDIO ORIENTE. De acuerdo al Dpto. de Estado de los EE.UU., estas son algunas de sus actividades:

- Extremistas islámicos quienes ejecutaron los intentos de bombardeo en Dic/92 contra 100 alistados al servicio militar en YEMEN -instalados allí para dar apoyo a las operaciones de la ONU en SOMALIA- dijeron que LADEN financió a su grupo.

- Una investigación conjunta por parte de egipcios y sauditas reveló en Mayo/93 que los intereses comerciales de LADEN ayudaron económicamente a extremistas egipcios quienes utilizaron dicho dinero para comprar equipos y armamento.

- En Enero/94 LADEN comenzaba a financiar a al menos 3 campos de entrenamiento terrorista al norte de SUDAN. Los residentes de estos campos incluían a extremistas egipcios, argelianos, tuneses y palestinos.

- Investigadores pakistaníes dijeron que R.A.YOUSEF, principal precursor del atentado con bombas al W.T.C., residió en una mansión financiada por LADEN ("La Casa de los Mártires") en PESHAWAR, PAKISTAN, durante más de tres años antes de que lo detuvieran en 1995.

- Un líder miembro del grupo extremista egipcio AL JIHAD dijo en Julio/95 en una entrevista que LADEN ayudó a financiar a su grupo.

- LADEN se mantiene como el apoyo financiero clave que proporciona el entrenamiento a terroristas miembros del AL JIHAD, de acuerdo a versiones de terroristas capturados recientemente por autoridades egipcias.-

Angola's civil war is over for UNITA -- Savimbi

RTf 8/22/96 2:37 PM

By Lesley Wroughton

BAILUNDO, Angola, Aug 22 (Reuter) - Angola's civil war is over for the UNITA former rebels, their leader Jonas Savimbi said on Thursday.

He told delegates to a crucial party congress that UNITA, which fought for nearly two decades against the Angolan government, would work to change itself into a political party.

"UNITA's soldiers are not preparing for war...we don't want war. War has finished...there is no political advantage in war," he said in an address to around 1,500 members at the movement's headquarters.

Savimbi appealed for delegates to the party's supreme decision making meeting to reject "extreme decisions."

The congress is intended to debate the future of the movement that spent 20 years trying to topple Angola's formerly Marxist MPLA rulers after independence from Portugal in 1975.

Delegates must also decide on the government's offer for Savimbi to take the job of vice president.

The two sides signed a peace deal in 1994 and agreed to integrate their troops into a single national army under a government of national unity.

The government has agreed to integrate nine UNITA general into the top brass of a united national army, including the post of deputy force commander and Savimbi said this left more than 50 other UNITA generals with uncertain futures.

Savimbi, 63, said UNITA had handed in all heavy weapons and artillery, referring to 870 tonnes of materiel including tanks and missiles handed to U.N. peacekeepers last month.

"Absolutely, we have no more (weapons)," he said, adding that UNITA had met its obligations under terms of the peace pact. That included disarming 60,000 UNITA fighters.

He accused President Jose Eduardo dos Santos's government of not keeping its side of the accord, alleging that not all troops and special police had been confined to barracks.

The government had failed to expel all foreign mercenaries and was still buying weapons, Savimbi said.

Despite the shaky peace, Angola has remained largely divided into MPLA-controlled areas centred on the capital Luanda, and UNITA territory that includes northern diamond areas whose riches helped to pay for its war effort.

01-03

Angola-Encampment Over 59,000 UNITA Troops Encamped

OTC 8/22/96 3:23 PM

LUANDA, Angola (PANA, 08/22/96) - The National Union for the Total Independence of Angola (UNITA), has encamped 59,134 of its soldiers in the 15 encampment centres allocated to the former rebel movement, UN sources said in Luanda.

According to data released Wednesday by the UN Angola Verification Mission (UNAVEM-III), 9,079 registered soldiers are missing from the encampment centres and 80 haved died of various diseases.

There are currently 49,975 UNITA soldiers in the 15 encampment centres.

UNITA was supposed to have encamped 62,600 soldiers by Aug. 15.

At the end of the selection process, 26,300 UNITA troops will be integrated on a voluntary basis into the Angolan Armed Foces (FAA).

About 100,000 government and UNITA forces will then be demobilised.

By Paul Ejime, PANA Staff Correspondent

-0-

Senegal says Angola to review expulsions

RTw 8/22/96 2:17 PM

DAKAR, Aug 22 (Reuter) - A Senegalese minister negotiating with Angolan authorities who have expelled hundreds of foreign traders said on Thursday they had agreed to stop indiscriminate expulsions and send home only those who were there illegally.

Angola has thrown out hundreds of West Africans, Lebanese and Indians since the start of a clampdown on illegal foreign traders 10 days ago.

Senegal's President Abdou Diouf sent Abdoulaye Wade, minister of state at the presidency, for talks with Angolan President Jose Eduardo dos Santos on the issue.

"We have reached an agreement with the central authorities to stop expelling people indiscriminately en masse and to make a selective case by case study," Wade told Senegalese radio by telephone from Luanda.

"All those whose papers are in order will go back and resume their business."

Senegal's foreign ministry has denounced the expulsions and Guinean authorities said many of those sent back had valid papers and had been mistreated by Angolan security forces.

Troika Statement on Angola

The Observer States of the Angolan Peace Process have reviewed the recent progress of Lusaka Protocol implementation by the Government of Angola and UNITA. While welcoming the real accomplishments of both sides in advancing the peace process, they note with concern that no progress has been made in the past two months on several issues necessary for the process to succeed.

The Observer States welcome the announced meeting inside Angola between President dos Santos and Dr. Savimbi before the end of August, and express the firm hope that these issues will be resolved during that meeting, if not earlier.

Of particular concern is the failure of UNITA to fulfill its public commitment to send its ten senior generals to Luanda to begin the process of military integration as described by the Lusaka Protocol. The Observers recognize that questions have been raised concerning the duties the generals will exercise and their personal security within Luanda. However, the Observers believe that the conditions are now adequate for this key step to be taken and believe that remaining concerns can be best resolved once the process of general officer integration has begun. Their arrival in Luanda must not be delayed any further.

The Observer States note with satisfaction the progress made by both parties in resolving the issues of the selection process of other officers and enlisted personnel into the Angolan Armed Forces. Concrete movement towards integration must now occur. The process of UNITA quartering and disarmament, including the collection of heavy weapons, is close to completion and should be brought to conclusion in coming days. Peace will not truly be at hand until a unified national army is formed, and the Observers encourage this process to move forward expeditiously. The Observer States remain concerned that delays in military integration have been a factor in the postponement of the formation of a government of national unity.

Once the UNITA generals have arrived in Luanda, there must be no further impediment to the formation of a government of national unity. The Observers call on both President dos Santos and Dr. Savimbi to settle any outstanding issues, including the issue of Dr. Savimbi's

status, at their upcoming meeting, and to begin formation of a unified government within fourteen days of that meeting. The Observer States and the International Community will welcome this important step and will ensure that the new government receives encouragement at its inception and support in the coming months.

The Observer States recall that Annex 6, Section II, paragraph 6 of the Lusaka Protocol states that the President of UNITA "shall be guaranteed a special status." While allowing that the nature of Dr. Savimbi's special status can only be negotiated by the two parties, the Observers urge that this issue be quickly resolved. A strong government of national unity is an essential step towards national reconciliation and economic progress, ensuring the participation of UNITA in the political process in Angola.

The Observers recall the necessity of providing conditions for the unobstructed delivery of humanitarian assistance throughout Angola, and the free movement of persons and goods throughout the country. In this context the Observers unreservedly condemn the continuing obstruction of roads, interference with humanitarian workers, and the obstruction of mine removal activities.

The Observer States encourage the Government of Angola to continue and intensify its efforts to collect weapons from the population as required by the Lusaka Protocol. The continuing presence of large amounts of arms among the civilian population increases the scale of criminal activity and needs to be dealt with if civil society is to be rebuilt.

The Observer States of the Angolan Peace Process reaffirm their commitment to ensure that the Lusaka Protocol is implemented fairly and rigorously. They note that the peace process is at a crucial moment and expect that the parties will make the necessary positive contributions to its success. They call upon the Government of Angola and UNITA, which is holding its party congress at this time, to work towards these goals. They commend United Nations Special Representative Maitre Blondin Beye's outstanding efforts. They also express the hope that sufficient funding and means will be made available by the international community to allow the United Nations agencies to implement critical demobilization and reintegration programs that are necessary for Lusaka Protocol implementation to be completed.

New York, 22 August 1996

*****

engajamento para o triunfo do processo de paz. Ele exige que o governo se engaje na mesma via de maneira concreta e convincente : a retirada das Forças Armadas Angolanas (FAA) para os quartéis mais próximos o desarmamento da população civil, a retirada dos mercenários e um tratamento digno aos militares da UNITA integrados no exército Nacional. O General Philip Valery Simbanda, Comandante dos Capacetes Azuis da UNAVEM declarou que o material entregue era de muito boa qualidade e que prova "uma vez mais" a vontade da UNITA de cumprir com todas as obrigações do Protocolo de Lusaka.

---

18 /08/96

O III Congresso Extraordinário da UNITA - "Pela Democracia, Paz e Direito à Vida" - começa no dia 20m de Agosto, no Bailundo para terminar a 27 de Agosto de 1996. Segundo a Comissão de Organização, este Congresso será totalmente diferente dos precedentes. Contrariamente ao que tem sido habito, o Presidente Savimbi só falará no final dos trabalhos. A leitura de um texto redigido pelo Secretariado Geral, introduzirá os debates, no dia 20. Nos dias 21 e 22, todos os delegados poderão intervir livremente. No dia 23, quatro Comissões serão constituidas: Politica, Diplomática e Informação, de assuntos económicos e sociais e a Comissão Militar. As mesmas trabalharão até ao discurso do Presidente Jonas Malheiro Savimbi, no dia 26.

No dia 25, Missas e Cultos serão celebrados para o restabelecimento da Paz em Angola. Todos os Partidos Políticos com assentos no Parlamento foram convidados. Todos os representantes da UNITA no exterior estarão presentes. Dezenas de Militantes da UNITA residentes em Luanda são também esperados no Bailundo. Trinta jornalistas estrangeiros estarão presentes para informar as suas redacções.

19/08/96

A questão dos Direitos do Homem em Angola estará no centro do III Congresso Extraordinário da UNITA. Num encontro com a impressa, o Secretário da Informação, Marcial Dachala, explicou que, segundo o seu Partido, a verdadeira democratização do país passa por uma reconciliação nacional, que tenha em conta os direitos do Homem. Segundo ele, os mesmos não são ainda respeitados em Angola. Recordou os acontecimentos de 1992 em Luanda que fizeram milhares de mortos principalmente os membros da UNITA.

"Para o Governo, a reconciliação reduz-se ainda à nomeação das vice-presidências, a tomada de funções dos Deputados e ao retorno dos Generais da UNITA nas Forcas Armadas Angolanas. Para nós, precisou, a reconciliação deve ser profunda, respeitando o direito à Vida para todos os cidadãos, a liberdade d'expressão para todos, assim como o exercício livre das actividades políticas em todo o território". Eis a razão pela qual, disse Marcial Dachala, esse Congresso se intitula: Pela Democracia, Paz e Direito à Vida ".

19/08/96

Sua Majestade o rei Ekuikui III morreu.

As suas exéquias fúnebres realizaram-se no dia 17/08/96 no Bailundo. O Comité Permanente da UNITA, em nome dos militantes do Partido, endereçou uma mensagem de condolências à família enlutada evocando a herança cultural e histórica que ele deixa às jovens gerações. Sua Majestade Ekuikui III foi coroado em 1986. Ele é o 30° soberano do Bailundo.

19/08/96

Os Partidos Portugueses estão representados no III Congresso da UNITA. Laurentino Dias do Partido Socialista representa o Presidente da República, Jorge Sampaio. A quando da sua chegada ao Bailundo, Laurentino Dias confirmou que Portugal sentia-se profundamente ligado ao processo de paz. Segundo ele o povo Português deseja que os angolanos encontrem definitivamente a paz e a Reconciliação Nacional. Declarou que citamos : "É por isso que os temas abordados pelo Congresso fazem parte da realidade política angolana". Fazem igualmente parte da delegação Portuguesa o Comandante António Homem de Gouveia, Conselheiro do antigo Presidente Mário Soares, e os Representantes do PSD e do CDS/PP.

20/08/96

Os Representantes dos Partidos da oposição Angolana assistem ao III Congresso Extraordinário da UNITA. Ngola Kabango representa a FNLA, André Milton Kilandamoko : o PSDA, Malungo Belo : o PDP - ANA, Emanuel Kunzika : o CNDA e Luís do Nascimento : FPD.

Os parlamentares da oposição angolana chegaram ao Bailundo acompanhados de 9 jornalistas nacionais e estrangeiros residentes em Luanda a bordo de um avião fretado pelo governo.

Ngola Kabango (FNLA) é portador de uma mensagem verbal do Presidente Holden (personagem histórica da revolução angolana) ao Presidente Jonas Savimbi. Ngola Kabango fez parte -em 1975- do Governo de Transição que se seguiu à independência de Angola. Este governo reagrupou durante alguns meses os 3 Partidos que assinaram com os Portugueses os acordos de Alvor. À sua chegada, Ngola Kabango desejou "que o processo de paz não descarrile e que seja alargado a todas as forças política deste País".

22/08/96

Jonas Savimbi, Presidente da UNITA, dirigiu-se hoje aos congressistas reunidos no Bailundo. Esta alocução não estava prevista. A intervenção do líder da UNITA foi inicialmente anunciada para o fim dos trabalhos deste III Congresso Extraordinário.

Esta intervenção inesperada deve-se oficialmente à duas razões: agradecer os delegados presentes, honrar os partidos da oposição vindos de Luanda, mas sobretudo acautelar os participantes contra o excesso de radicalismo.

Uma vez mais, o Presidente da UNITA apelou à unidade dos partidos da oposição angolana para um único objectivo: a defesa da paz e da reconciliação nacional. Jonas Savimbi revelou aos congressistas que no dia 14 de Agosto teve uma conversa telefónica com o Presidente da República. Segundo os seus propósitos, Eduardo dos Santos não manifestou na altura nenhuma preocupação particular. Daí a sua grande surpresa, quando três dias mais tarde, soube que o Presidente da República tinha enviado uma carta ao Conselho de Segurança das Nações Unidas a pedir sanções contra a UNITA.

Segundo ele, esta carta deve-se ao facto de que o Presidente da República está preocupado com o fim da actual legislatura em Novembro próximo. O Presidente da UNITA reafirmou que o seu Partido não tem nenhuma vontade política de continuar a guera: "o sacrifício que nós temos consentido está à altura do amor que nós temos pela pátria". "Nós demos tudo, absolutamente tudo: os nossos homens e as nossas armas...Facto reconhecido pelas Nações Unidas", acrescentou. Segundo o Dr Jonas Savimbi, os Generais da UNITA estão muito apreensivos com a componente militar que ainda não está resolvida segundo o Protocolo de Lusaka: a integração de apenas 9 Generais da UNITA nas Forças Armadas Angolanas enquanto que eles são mais de cinquenta, os atrasos no aquartelamento da Polícia de Intervenção Rápida ("Ninjas") e o regresso das FAA aos quarteis, o desarmamento da população civil e a aquisição de novo material de guerra pelo Governo.

O Presidente da UNITA evocou a participação do seu Partido no Governo de Unidade e Reconciliação Nacional, sublinhando que cabe ao Partido indicar quem deverá ir para o Governo. "Caso contrário, que o Governo fique sózinho", afirmou.

Para concluir, o Dr Savimbi felicitou o papel da UNAVEMIII. Pediu à UNITA para aproveitar positivamente esta presença internacional. Enfim Jonas Savimbi afirmou que a UNITA tomou uma decisão firme de regressar à Luanda.

O seu discurso terminou com um veemente apelo: "Denunciemos a guerra a favor da paz".

Volta à KUP

Volte ao Sumario do Numero 7

Article Id: drafr162_d_96003
Document Id: 0dwk61b01zn501
Insert Date: 08/22/96
Purge Date: 09/05/96
Publish Date: 08/19/96
Publish Region: Sub-Saharan Africa
Lines: 59

Title: Angola: Prime Minister Receives French, Spanish Envoys

Document Number: FBIS-AFR-96-162
Document Type: Daily Report
Document Date: 19 Aug 1996
Division: SOUTHERN AFRICA
Subdivision: Angola
Sourceline: MB1908203196 Luanda TPA Television Network in Portuguese, 1930 GMT 19 Aug 96
AFS Number: MB1908203196
Citysource: Luanda TPA Television Network
Language: Portuguese
Article Type: BFN

[FBIS Translated Excerpt] In Luanda this afternoon, Prime Minister Fernando Franca van Dunem received Jose Luis Rosello and Francois Xavier Gendreau, the Spanish and French ambassadors to Angola, respectively. Both diplomats congratulated the prime minister on his recent appointment and discussed relations between Angola and their own countries. [passage omitted]
[Begin recording] [Gendreau] Our relations are very important in a number of areas, notably cooperation, trade, and oil exploitation. I might add that our political relations are also very good.
[Unidentified reporter] Did you not touch on the subject of the community rehabilitation project, of which France is a donor?
[Gendreau] That was also discussed at the meeting. It is true that this effort is very important in French-Angolan cooperation. We have promised to grant important assistance and this must be organized within the framework of a joint commission which, I hope, will be organized soon. [end recording]
In turn, Spanish ambassador Rosello said this:
[Begin recording] [Rosello] I think our governments enjoy magnificent relations. We are trying to learn more about Angolan society and to make Angola better known in Spain. As you know, we have tried to maintain a constructive participation in the Angolan peace process and given it our unwavering support. In addition, we are already making a telling contribution to the community rehabilitation project and are ready to embark on the reconstruction process. [end recording]

Article Id: drafr162_d_96002

Document Id: Cdwk61b02thj4g
Insert Date: 08/22/96
Purge Date: 09/05/96
Publish Date: 08/19/96
Publish Region: Sub-Saharan Africa
Lines: 46

Title: Angola: UNITA Radio on Congress Preparations, Working Agenda

Document Number: FBIS-AFR-96-162
Document Type: Daily Report
Document Date: 19 Aug 1996
Division: SOUTHERN AFRICA
Subdivision: Angola
Sourceline: MB1908201196 Jamba Voz da Resistencia do Galo Negro in Portuguese, 1900
AFS Number: MB1908201196
Citysource: Jamba Voz da Resistencia do Galo Negro
Language: Portuguese
Article Type: BFN

[FBIS Translated Text] Latest information received at our news desk reveals that delegates from different corners of the country continue to arrive in Bailundo for the third special congress. As for UNITA representatives abroad, these have already arrived in Bailundo.
A source from the congress preparation commission told our correspondent that President Savimbi will address the closing session expected to be held on 26 August, but it is not yet known whether he will address the opening session. The source added that it would be unusual if he does not.
Our correspondent said the congress working agenda will be presented at the opening session. On 21 and 22 August, the proceedings will be dominated by delegates' addresses. On 23 and 24 August, the three established commissions -- political, diplomatic and information commission; economic and social affairs commission, and military commission -- will hold intense work. A break will be observed on 25 August. Religious services will also be held that day.

http://wnc.fedworld.gov/cgi-bin/retriev

Article Id: drafr162_e_96001
Document Id: 0dwk61d04efmza
Insert Date: 08/22/96
Purge Date: 09/05/98
Publish Date: 08/19/96
Publish Region: Sub-Saharan Africa
Lines: 61

Title: Guinea: Expelled Guineans From Angola Arrive, Comment on Situation

Document Number: FBIS-AFR-96-162
Document Type: Daily Report
Document Date: 19 Aug 1996
Division: WEST AFRICA
Subdivision: Guinea
Sourceline: AB1908221796 Conakry Radiodiffusion Nationale de la Republique de Guinee in French. 1945 GMT 19 Aug 96
AFS Number: AB1908221796
Citysource: Conakry Radiodiffusion Nationale de la Republique de Guinee
Language: French
Article Type: BFN

[FBIS Translated Text] One hundred and fifty nine Guineans expelled from Angola returned to Conakry over the weekend. They arrived on board a Boeing 707 aircraft belonging to the Angolan Government on 17 August. Concerning the reasons for the repatriation, let us listen to the representative of the Angolan Government who accompanied our fellow countrymen.

[Begin Angolan Government representative recording] The problem is [words indistinct]. As you know, Angola has just got out of a war which lasted for almost 30 years. So, we are now trying to solve our internal problems [words indistinct] that our government can organize our economy. [end recording]

Our fellow countrymen, who were welcomed at the Conakry-Gbessia International Airport, were sent to [words indistinct]. Some of them did not hide their emotion as a result of (?unexpected repatriation).

[Begin recording] [Unidentified Guinean man] I was taken from the shop and sent into jail. This is the tenth day that I have not had my bath. Since then, I have neither had a good meal nor a good sleep [words indistinct] with good health, so we [words indistinct].

[Unidentified Guinean woman] In fact, we suffered over there. They took all our property away from us. They took everything away from us -- even our household equipment. They took all. Bandits in the areas entered our houses and beat us. There is nothing that they have not done.

[Another unidentified Guinean man] It was a Thursday. They went to our workplace and asked for our residence cards. We presented them with the cards. They then told us to stand aside for the mean time. They then told us that they were taking us to prison for checking. [end recording]

07-07

hacer 41 fotocopias 1/2

Copia Nro. de Ejemplares
Pagina de Paginas.

RESERVADO

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA

SEGUNDA DIVISON

R E S U M E N D E I N F O R M A C I O N Nro. 067/96.-

AGENCIA: E M I N T

FECHA: 21 - AGOSTO - 96.-

REFERENCIA: PED. INF. NROS. 022 AL 026/A/96.-

ORIGEN: D.G.I.D..-

AREA /PAIS: R. O. DEL URUGUAY.-

DIFUSION ANTERIOR: NEGATIVO

DISTRIBUCION: D.G.I.D. - ARCHIVO.-

ANEXOS: NEGATIVO.-

TEXTO: Referente a lo solicitado adjunto se remite información.-

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA 2da. DIVISION República O. del Uruguay

Capitan de Navío (CG)
JORGE MILA
Jefe de la Segunda
Division del EMGA

DOC. CLARO

9609158

27 AGO. 1996

001/02

RESERVADO

Dar Art.

REFERENTE A: BALTA CORREA, Hermes Martin.-
REGISTRAMOS: BALTA CORREA, Hermes Martin.-

C.C. AAB 4445.-
DOM: Andres Lamas 3772.-
OCUP: Administracion Nal. de Puertos.-

15/V/975 : Encargado de la Estiba en el Deposito "G 9" de la ANP.-

REGISTRAMOS: BALTA CORREA, Claudio (Hermano).-

C.I. 660.633.-
C.C. AKA 5916.-
LFDN: Montevideo, 31/X/922.-

01/XII/51 : Registra: "PECULADO" (Seccional 1ra.).-
01/IX/969 : ALTA en la Armada Nacional.-
30/IV/970 : BAJA por: "SOLICITADA".-

REFERENTE A: FLEURY GARDIOL, Alberto Oriol.-
REGISTRAMOS: FLEURY CARDIOL, Oriol Alberto.-

LFDN: Colonia, 21/I/934.-
C.I. Nro. 1.396.317.-
DOM: Enrique MARTINEZ 1541.-
OCUP: Portero Banco de Credito.-

26/VI/69: Detenido (Medidas Prontas de Seguridad).-

LAS DEMAS PERSONAS SOLICITADAS NO REGISTRAN ANOTACIONES.-

002/09 9609158

M.D.N. - D.G.I.D. - SEC. GRAL.
Montevideo 23 de Set de 1996
... 9609158/4 Fecha salida
... SDC
... a tomar:

Prioridad:
Observaciones:

SECRETO ORIGINAL

MEMORANDUM No. 9609159 R.E. /Fecha:22/8/96.

I: ASUNTO: AGITADOR ESTUDIANTIL.

II: EVALUACION: B-2.

III: T E X T O:

A través de una fuente amiga se tomó conocimiento de que en la zona del cerro estaría operando una persona con el fin de agitar a los estudiantes del liceo No 11 y además a jovenes que no concurren al referido centro estudiantil.

Se trataría de Ruben Dario VE[illegible]O CLAVIJO quien porta armas en forma permanente, y desempeña su actividad en las cercanias del referido centro de estudios.

Cabe destacar que el causante registra anotaciones en esta Dirección.

000002

001/01 9609159

SECRETO

CORREGIDO
F. 16/9/96
Inic.: SM

FECHA 12/09/96 INICIAL TE
Procesado a Sistema DPX
OBSERVACIONES

SECRETO

MEMORANDUM No R.E./Fecha:22/8/96. ORIGINAL 1/7

9609160

I.- ASUNTO: SITUACION ESTUDIANTIL.

II.- EVALUACION: A-1.

DOC. POCO LEGIBLE

III.- T E X T O:

El 14/08/96 se llevó a cabo una movilización convocada por las gremiales estudiantiles: F.E.U.U., COORDINADORA DE ESTUDIANTES, ESTUDIANTES DE U.T.U., con la adhesión del F.A. y la exhortación del PIT-CNT a la participación de los trabajadores en la marcha; teniendo como plataforma el homenaje a los mártires estudiantiles, contra la Reforma Educativa y en rechazo a la no consideración de la Enseñanza en la Rendición de Cuentas de un solo artículo, que ingresaba ese día al Parlamento.

En la misma participaron legisladores y dirigentes del M.P.P., D.A., P.S., P.C.U., M.26M., P.V.P. y P.D.R.

000001

La proclama del acto central se basó en el rechazo al sistema político-económico que se aplica en el País.

A partir de ésta movilización, se generó una escalada claramente preparada en el conflicto estudiantil, que tiene sus fuentes en el hecho de que la Rendición de Cuentas contenga un solo artículo que no atiende sus reclamos.

Sostienen que en los últimos diez años se han negado los recursos necesarios para el desarrollo de la enseñanza pública, que se incentiva la educación privada, acentuándose la injusticia social.

Denuncian que la reforma educativa aplicada por el Gobierno de coalición es tema central en el entendido de que a la situación crítica de la Enseñanza, el Gobierno respondió con una reforma antipopular, autoritaria y verticalista planteada en función del mercado y no de las verdaderas necesidades. Afirman que los estudiantes no conciben una reforma educativa sin participación real de los verdaderos protagonistas, postulado al que también llegaron las Asociaciones de Padres (A.P.A.L.).

000004

Los estudiantes acusan al Gobierno de que en vez de aumentar el presupuesto para la Enseñanza, aumentan la matrícula estudiantil. Asimismo reclaman al Ministro de Educación y Cultura rectifique la decisión de promover la creación de universidades privadas.

El conflicto que mantiene en vilo la atención de la sociedad por su contenido, no tardó en trasladar los enfrentamientos a tiendas políticas, es así que legisladores de partidos tradicionales sostienen que el movimiento estudiantil está dirigido por jóvenes de extracción anarquista, trotkista y del M.P.P.; por su lado los estudiantes niegan el apoyo del M.L.N. y afirman que solo recibieron el apoyo legal del Senador Helios SARTHOU (M.P.P.).

... 001/07 9609160

SECRETO

Los dirigentes del M.L.N. Julio MARENALES y José MUJICA (Diputado) por su parte desmienten que halla una conspiración siniestra en la ocupación de los Liceos; mientras que el primero dice que podrían estar actuando jóvenes "tupamaros" al igual que estudiantes de otros sectores, el segundo dice que querría tener el poder de convocatoria que se le adjudica y resaltó que las ocupaciones se iniciaron en Liceos en los que no hay organización gremial.

El presidente del CODICEN, Germán RAMA, entiende que la medida estudiantil constituye un hecho "eminentemente político", sostiene que ésto nada tiene que ver con la educación, se recurre a las ocupaciones y se está tratando de utilizar a los estudiantes. Señaló que el conflicto comenzó "conmemorando 28 años de la muerte de un estudiante (Liber ARCE) -un hecho que ocurrió cuando la mayor parte de los ocupantes no había nacido- y coinciden en un mes en que se cumple el segundo aniversario de los sucesos del Hosp.Filtro. El organismo descarta por el momento recurrir a la Fuerza Pública para el desalojo de los Liceos.

De acuerdo a los trascendidos anteriores, con fecha 18 de agosto el Diputado Daniel GARCIA PINTOS, emplazó al presidente del CODICEN, "proceda de inmediato a requerir a la Justicia -con asistencia del Ministerio del Interior- a desalojar todos los centros de Enseñanza ocupados y recuperar su control.

OCUPACIONES DE LICEOS Y CENTROS DE ENSEÑANZA

LICEO 2 (MIRANDA): (Bacigalupi 2244)
El 15/08/96: realizaron una "lapicereada" dentro del liceo, evaluando, el 16/08 las actividades de la semana.
El 19/08/96: En la fecha una versión de prensa informa de su ocupación.
21/08/996 OCUPACION CONFIRMADA

LICEO 3 (DAMASO ANTONIO LARRAÑAGA): (Jaime Cibils 2878)
El 15/08/96, fue ocupado en el primer turno, de acuerdo a lo decidido por la C.I.E.S.
Se identificó como uno de los principales agitadores a Tania GONZALEZ.
21/08/996 OCUPACION CONFIRMADA

LICEO 4 (ZORRILLA): (Durazno 2116)
El 15/08/96 fue ocupado en el primer turno por unos 10 o 15 estudiantes, de acuerdo a lo decidido por la C.I.E.S.
En éste local estaría funcionando el C.I.E.S. apoyado por una autodenominado "Comité de Seguridad del Zorrilla", con la utilización de micrófonos y walkie-talkies.
21/08/996 OCUPACION CONFIRMADA

LICEO 6 (BAUZA): (Lucas Obes 896)
15/08/96: no ocupaba pero apoyaba.
21/08/996 OCUPACION CONFIRMADA

LICEO 8: (Av.8 de Octubre 2619)
21/08/96: OCUPACION CONFIRMADA

LICEO 10 (MALVIN): (Mataojo 1862)
El 15/08/96, fue ocupado en el primer turno, por 40 estudiantes en actitud pacífica y con pancartas alusivas, de acuerdo a los decidido por la C.I.E.S., siendo uno de los cabecillas, Juan Andrés Cantieri (C/A).
21/08/996: OCUPACION CONFIRMADA

LICEO 14: (8 de Octubre 3390)
15/08/96: realizan paros por turnos sin ocupación, intentaron realizar una sentada dentro del local encontrando las puertas del instituto cerradas.
21/08/96: OCUPACION CONFIRMADA

LICEO 19: (20 de Febrero 2520)
El 14/08/96 por unos 30 estudiantes que realizan peaje e ingieren bebidas alcoholicas.
21/08/996: OCUPACION CONFIRMADA

LICEO 35 (I.A.V.A.): (Eduardo Acevedo 1419)
El 15/08/96 fue ocupado en el primer turno, por 30 estudiantes en actitud pacífica, de acuerdo a los decidido por la C.I.E.S., en el lugar se observó una pancarta con el siguiente texto: "23/08/ campamento en el Obelisco por el desmantelamiento del aparato represivo." Firmado por el movimiento: "Resistencia Anarco Punk".
21/08/96: se realizará una conferenciá de prensa en el IAVA donde darán la posición de lo tratado en la reunión con el CODICEN. OCUPACION CONFIRMADA

LICEO 36 (I.B.O.): (Martín Orticoechea 4170)
El 16/08/96 fue ocupado.
21/08/996: OCUPACION CONFIRMADA

I.P.A.: (Av.Libertador 2025)
19/08/96: fue ocupado. Los estudiantes convocaron para conferencia de prensa para las 17.30' hs. del 21/08.
21/08/996: OCUPACION CONFIRMADA

* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *

U.T.U. (ESCUELA TECNICA UNION): (Larravide Nº 2612)
16/08/96: fue ocupada.
21/08/996: OCUPACION CONFIRMADA

U.T.U. (ESCUELA TECNICA DE ARROYO SECO): (Agraciada Nº 2544)
19/08/96: fue ocupado.
21/08/996: OCUPACION CONFIRMADA

U.T.U. (ESCUELA SUPERIOR DE MECANICA): Av.Gral.Flores 3591
17/08/96: por manifestaciones del estudiante Claudio VILLANUEVA en el lugar se realiza un paro de actividades en 1er. y 2º turnos, se prevée asamblea estudiantil para el lunes 19/08 hora 19.30', para resolver ocupación o medidas a adoptar.
21/08/96: OCUPACION CONFIRMADA

U.T.U. (ESCUELA DE CONSTRUCCIONES): Arenal Grande 1604.
21/08/96: OCUPACION CONFIRMADA

U.T.U. (ESCUELA DE ARTES Y ARTESANIAS "PEDRO FIGARI"): (Durazno 1577).
21/08/96: OCUPACION CONFIRMADA

U.T.U. (ESCUELA TECNICA FLOR DE MAROÑAS): (A.Latorre S/Nº).
17/08/96: a las 11.30' hs. fue ocupado por unos 50 estudiantes de entre 14 y 16 años, el Servicio por Art.222 tuvo que abandonar el local, posteriormente a las 19.00' hs. levantaron la ocupación, estando constituido el Director del centro de enseñanza.
21/08/96: OCUPACION CONFIRMADA

004

LICEOS Y CENTRO DE ENSEÑANZA MOVILIZADOS SIN OCUPAR

LICEO 13: (F.Echagoyen 4942)
El 17/08 realizó un paro, sin ocupación.

LICEO 17: (D.Fernández Crespo 2274)
Idem. Liceo Nº 14.

LICEO 18: (Millán 3898)
Realizó una concentración en las inmediaciones por unos 40 estudiantes en actitud pacífica.

LICEO 25: (Cno. Maldonado Nº 8101)
El 15/08 realizó una asamblea; sin ocupación.

LICEO 30: (Bvar. Batlle y Ordóñez 1401)
21/08/96: Los profesores de éste liceo convocaron a padres y alumnos a la explanada liceal para dialogar sobre el tema para el 22/08.

LICEO 31: (18 de Diciembre 1600)
El 15/08 deciden no ocupar, pero apoyen con paros por turno.

LICEO 45: (Cno. Maldonado 5870)
El 17/08 se encuentran realizando peajes. Ese día a las 11.15' Hs. una alumna -M. ALVEZ-, sufre un accidente de tránsito que a la postre le ocaciona la muerte. VER AM...

U.T.U. (ESCUELA DE CONSTRUCCIONES MECANICAS): (Veraciero 3280) según versión de la prensa el 17/08 paralizan actividades, no pudiendo ocupar por ser menores.

INTERIOR DEL PAIS

18/08/996: 22.00 hs. no se registran novedades en el interior y en particular en los Liceos de La Paz y Las Piedras la actividad es normal.

19/08/996: Se ocupó el liceo numero 1 Manuel Rose.

20/08/996: Información del Departamento Nº 6 de la fecha:

CANELONES:

LICEO Nº 1 (Manuel Rose): (LAS PIEDRAS)
Ocupado desde el 19/08. En las últimas horas del 20/08 los alumnos y profesores emitieron dos comunicados de prensa donde dan a conocer los reclamos y la carenciada situación edilicia, planteando la necesidad de construir una nueva plaza de estudios. La medida se extenderá por 72 hs. según declaraciones de la alumna Claudia SOLIS, habiendo realizado una volanteada informativa.

21/08/996: OCUPACION CONFIRMADA

LICEO Nº 2: (LAS PIEDRAS)
Cerrado por disposición del Codicen - No ocupado

LICEO DE SOLYMAR: (Av.Giannastacio Km.22.800) (SOLYMAR)
Cerrado por disposición del Codicen - No ocupado

LICEO ANEXO DE SOLYMAR: (EL PINAR)
Cerrado - No ocupado

LICEO EL PINAR: (Av.Giannastacio Km.28.500) (EL PINAR)
Cerrado por disposición del Codicen - No ocupado

PAYSANDU:

SECUNDARIA - 4 liceos adheridos en forma parcial al paro.
1 liceo con actividad normal.
U.T.U. - Paro total
Decretado por el gremio de AFEMPAY por 24 Horas
PRIMARIA - Normal.

RIO NEGRO:

SECUNDARIA - Situación Normal

U.T.U. - Paro Total.

SALTO

SECUNDARIA - Situación Normal.

UNIVERSIDAD - Paro de los Funcionarios No Docentes agremiados en "A.F.U.R.S.", por 24.00 Hs.; contra la Reforma de Educación, en solidaridad con los estudiantes de secundaria y para que las autoridades universitarias atiendan los requerimientos del gremio.

SORIANO:

SECUNDARIA - Paro total.

TREINTA Y TRES:

SECUNDARIA - Paro Parcial 90 % de estudiantes del Liceo Nº 1 adheridos en solidaridad con la estudiante fallecida en Montevideo, situación que se prolonga hasta las 20.30' Hs. de la fecha.

*** LOS DEMAS DEPARTAMENTOS NO REGISTRAN NOVEDAD ***

21/08/996: El Departamento de Canelones mantiene situación mientras que en el resto de los Departamentos no se registran novedades.

SECRETO ORIGINAL

1/153

MEMORANDUM Nº 9609162 ..R.E/FECHA: 23/8/96

I: ASUNTO: INFORMACION SOBRE ANEP

II: EVALUACION: A-2

III: REFERENCIA:

IV: TEXTO:

000002

- Se adjunta material informativo de:
- ANEP
- Presupuesto Quinquenal.
- Diagnóstico de Situación.

000002

001 (A)/153 9609162

3

SECRETO

Dev. a Sgto.' Florindo

I

A.N.E.P.
PRESUPUESTO QUINQUENAL
1995-1999

I. EXPOSICION DE MOTIVOS

II. DIAGNOSTICO DE SITUACION

III. ARTICULADO

II

I. EXPOSICION DE MOTIVOS

II. DIAGNOSTICO DE SITUACION

III. ARTICULADO

III

I. EXPOSICION DE MOTIVOS

001 (D) 9609162

1. SÍNTESIS DE SITUACIÓN EN EL SECTOR EDUCACIÓN

1.1 La creciente escolarización

En los últimos treinta años, Uruguay avanza significativamente en la cobertura de todos los niveles educativos. Ya a comienzos de los 60, se había logrado universalizar el acceso al sistema educativo primario y en los inicios de la década de los noventa, la cobertura del Ciclo Básico de Educación Media, incluyendo la Educación Secundaria y la Técnico-Profesional, alcanzó valores cercanos al 85%. Complementariamente, la cobertura de la Educación Inicial -en relación a la población de entre 3 y 5 años de edad- es próxima al 55%, mientras que la matrícula universitaria supera el 30% en relación a la población entre 20 y 24 años de edad (ver Cuadro 1).

Cuadro 1
Tasas Netas de Escolarizacion por área geográfica, según subsistemas educativos. Año 1993.

	Montevideo	Interior Urbano
Educación Inicial	63.6%	40.7%
Primaria	95.3%	95.4%
Secundaria 1er. Ciclo	69.3%	54.9%
Secundaria 2do. Ciclo	24.8%	25.7%
Educación Técnico-Porfesional	7.7%	11.5%
Magisterio	1.0%	1.8%
Universidad	21.3%	7.6%

FUENTE: Programa FAS/ANEP, sobre la base de la Encuesta de Hogares del Instituto Nacional de Estadística, 1er. y 2do. semestre del año 1993.

NOTA:
La tasa neta se calcula dividiendo la cantidad de asistentes al subsistema específico en el grupo de edades sobre población en el grupo de edades de referencia. En Educación Inicial sobre la población entre 3 y 5 años, en Educación Primaria sobre la población entre 6 y 11 años, en 1er. Ciclo de Educación Secundaria sobre la población entre 12 y 14 años, en 2do. Ciclo de Educación Secundaria sobre la población entre 15 y 17 años, en Educación Técnico-Profesional sobre la población entre 12 y 17 años, y en Magisterio y en Universidad sobre la población entre 18 y 24 años.

El comportamiento de estos indicadores ubican a Uruguay en una posición

privilegiada en el contexto regional en cuanto al acceso a la educación en los diferentes niveles, lo cual se explica básicamente por la fuerte inversión realizada históricamente por el Estado (ya en 1965 el gasto en ANEP representaba más del 3% del PBI) y el **impacto netamente positivo de las políticas sociales universalistas** orientadas al logro de la integración sociocultural, el ejemplo más claro son las más de 2.150 escuelas que cubren todo el territorio nacional.

Desde de la segunda mitad de la década de los años 60, el Uruguay sufre un progresivo deterioro de su situación económica, lo cual se refleja básicamente en un aumento de la inflación y del déficit fiscal, y en una disminución de la ocupación, del salario y de la inversión. Este proceso, que estuvo en la base de la intensa migración internacional de los años 1970, vuelve a reiterarse con la crisis del endeudamiento internacional en la primera mitad de 1980 que incrementa la desocupación a registros de más del 15% y establece condiciones de pobreza, en particular en los hogares con niños y jóvenes.

Los efectos de esta prolongada crisis no sólo se reflejaron en una disminución de los recursos destinados a la educación (el gasto en ANEP representaba menos del 1.7% en 1984), sino también en un agravamiento de las situaciones de ineficiencia que ya presentaba el sistema educativo en los 60, por ejemplo, alta tasa de repetición en 1er. año escolar, rezago y deserción escolar concentrada en los grupos de menores ingresos .

1.2 LA SIGNIFICACIÓN DE LAS ACCIONES REALIZADAS

El reinicio de la vida democrática, en 1985, impone al sistema educativo la necesidad de subsanar las injusticias provocadas por la destitución de funcionarios docentes y no docentes durante el gobierno militar, lo cual demanda un considerable tiempo.

No obstante lo cual, la década 1985-1995 marca el comienzo de una serie de acciones tendientes a mejorar la equidad social y a introducir una serie de innovaciones educativas a diferentes niveles.

En primer lugar, la puesta en marcha del Ciclo Básico Único (CBU), en 1987, con el objetivo de lograr una efectiva democratización en el acceso y permanencia en el sistema, alcanza resultados cuantitativos notoriamente positivos. Según estimaciones realizadas por el diagnóstico de Educación de la Cooperación Técnica OPP/BID[1], **se incorporaron 15.400 jóvenes de sectores carenciados al Ciclo Básico en el lapso 1985-1990, es decir, el 66% del crecimiento de la matrícula**

1. OPP/BID: Diagnóstico Sectorial., Educación. Tomo III. Capitulo V. Educación Secundaria. Montevideo, Coopuración Técnica OPP/BID, 1994.

pública se explica por la incorporación de población con Necesidades Básicas Insatisfechas (NBI).

Complementariamente al proceso de democratización, se realiza un esfuerzo sostenido por ampliar la cobertura geográfica de la oferta pública, fundamentalmente en el Interior y que alcanza en una segunda etapa, también a Montevideo. En el período 1990-1994 se construyeron o se remodelaron 48 liceos, lo cual contó con una fuerte asistencia financiera del Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

El Informe de CEPAL sobre el Ciclo Básico[2] señala que la diversificación geográfica de la oferta educativa promueve en el largo plazo una democratización de la estructura social. Paralelamente se produce **un proceso de "primarización" del Ciclo Básico en el sentido que en el antiguo Bachillerato preuniversitario pasa a ser una especie de escuela primaria extendida a cursos superiores, que implica la necesidad de asumir nuevas funciones socializadoras en los procesos que atienden a la integración socio-cultural del alumnado a la sociedad.**

En segundo lugar, en un contexto de una oferta pública de Educación Inicial notoriamente insuficiente para atender las demandas sociales de los sectores populares -que la requieren por la importante tasa de actividad laboral de las mujeres-, **se llevan a cabo positivas experiencias de establecimientos preescolares en zonas urbanas de bajos ingresos.** La cobertura pública de Educación Inicial entre hogares NBI aumenta 11 puntos en Montevideo y 7 en el Interior Urbano entre 1990 y 1992[3].

En tercer lugar, en respuesta a las claras diferencias en los niveles de aprendizaje constatados en la Educación Primaria y su notoria asociación a los grupos de menores ingresos, se intentaron estrategias sociales de tipo compensatorio complementarias a las ya existentes como el Programa de Alimentación Escolar (PAE).

La extensión de clases de primaria al día sábado y un corto número de experiencias de escuelas de tiempo completo fueron algunos de los instrumentos seleccionados para remediar los déficits sociales y culturales que inciden en el aprendizaje. Su proceso de implementación debe ser muy dinámico para poder responder más vigorosamente al conjunto de problemas que afectan a los niños entre 6 y 11 años que viven en hogares NBI (aproximadamente unos 60.000).

En cuarto lugar, en atención también a los problemas de deterioro de la calidad

---

2. CEPAL: "Enseñanza Primaria y Ciclo Básico de Enseñanza Media en Uruguay". Montevideo, 1990.

3. Cooperación Técnica OPP/BID, Evolución de la Pobreza en el Uruguay. Tomo X. Montevideo: Cooperación Técnica OPP/BID, 1994.

en la Educación Media, se proponen medidas orientadas a su mejoramiento, entre las que importa resaltar, las 50 medidas impulsadas por el Consejo de Educación Secundaria, proceso de innovación que si bien dificultososo en su implementación, ha aportado una conciencia sobre los problemas, cuyo análisis por las **Asamblea Técnico Docente (ATD)**, constituye una adecuada estrategia de construcción de los consensos para los cambios.

En quinto lugar, el período 1990-1994 es marcado fundamentalmente por la realización de un conjunto de diagnósticos sobre el sistema educativo, que cuentan con el decidido apoyo de la ANEP y la voluntad cierta de conocer sus problemas. Entre los más relevantes, cabe mencionar los diagnósticos elaborados por la CEPAL[4] por la investigación y las nuevas interpretaciones que aportan, y a las propuestas de planificación y análisis de los documentos elaborados por la Cooperación Técnica OPP/BID[5].

1.3 LOS DESAFÍOS ACTUALES

Tal cual se ha indicado, la década 1985-1995 resulta un período sumamente dinámico en la introducción de cambios y en la obtención de fondos externos para su financiamiento. Recogiendo y retomando las experiencias realizadas, **los desafíos actuales se orientan más hacia una reflexión y una propuesta integrada de reforma educativa, que incorpore y pondere equilibradamente los aspectos institucionales de gestión y de financiamiento, con las dimensiones sociales, curriculares y docentes.**

En opinión de esta administración, no resulta posible encarar este proceso sin tener en cuenta el siguiente conjunto de elementos:

a. La significación de la Educación Inicial en diferentes planos, entendiéndola como la etapa más importante en el desarrollo de la capacidad humana, en la que los niños logran el milagro del aprendizaje de la estructura del lenguaje.

- En primer lugar, en su **valor estratégico de respuesta a los problemas de la**

---

4. Véase CEPAL/CODICEN: Enseñanza Primaria y Ciclo Básico de Educación Media en el Uruguay. Montevideo, Instituto Nacional del Libro, 1990.

   CEPAL/CODICEN: Qué aprenden y quiénes aprenden en las escuelas de Uruguay. Los contextos sociales e institucionales de éxitos y fracasos. Montevideo, CEPAL, 1991.

   CEPAL/ CODICEN: ¿ Aprenden los jóvenes de Ciclo Básico?. Montevideo, CEPAL, 1992.

   CEPAL/CODICEN: Los Bachilleres Uruguayos: quiénes son, qué aprendieron y qué opinan. Montevideo, CEPAL, 1994.

5. Véase Cooperación Técnica OPP/BID: Diagnóstico sectorial. Educación. Tomos I, II, III y IV. Montevideo: Cooperación Técnica, 1994.

pobreza ya que son los hogares con mayor composición de niños los que abrumadoramente conforman el quintil más pobre de la distribución de los ingesos y los más afectados en cuanto insatisfacción de Necesidades Básicas (Cuadro 2).

- En segundo lugar, en su **condición de estrategia social de incorporación de los sectores de población más carenciados** ya sea por nivel de ingresos y/o instrucción del jefe de hogar, que son quienes presentan mayores déficits de cobertura (ver Cuadro 3).

Cuadro 2:
Porcentaje de Personas NBI por área geográfica según grupos de edades. Año 1993.

	Montevideo	Interior Urbano
Total	7.5%	18.7%
0-5 años	15.1%	31.3%
6-11 años	20.5%	29.7%
12-17 años	12.6%	24.4%
18-59 años	6.2%	16.3%
60 años y más	2.6%	9.6%

FUENTE : Programa ANEP/FAS en base a información aportada por la Encuesta Continua de Hogares del año 1993, 1ero. y 2do. semestre.

Cuadro 3:
Tasa Neta de Escolarización de Población Urbana entre 3 y 5 años por área geográfica según distribución por deciles de los hogares. Año 1993.

	Montevideo	Interior Urbano
Total	63.6%	40.7%
Decil 1	35.2%	23.2%
Decil 2	45.6%	30.0%
Decil 3	57.8%	34.5%
Decil 4	62.1%	42.8%
Decil 5	70.0%	50.4%
Decil 6	80.6%	50.4%
Decil 7	86.7%	56.8%
Decil 8	84.8%	57.3%
Decil 9	92.3%	67.7%
Decil 10	93.1%	75.7%

FUENTE : Programa ANEP/FAS en base a información aportada por la Encuesta Continua de Hogares del año 1993, 1ero. y 2do. semestre.

- En tercer lugar, como una adecuada **respuesta al fuerte incremento verificado en la tasa de actividad femenina** (alcanza al 69.5% y al 57.8% entre la población de 25 a 49 años de Montevideo e Interior Urbano respectivamente en 1993, ver Cuadro 4).

- En cuarto lugar, como **política social intregal** frente al número significativo de hogares monoparentales con jefatura femenina (25% del total de hogares), con bajo nivel educativo y con niños, que constituyen el eslabón de reproducción de la pobreza.

- En quinto lugar, en su rol **complementario de ayuda a las familias en el proceso de crianza y socialización de los hijos**, y en términos más globales, como garante de un mejor aprestamiento de las personas y de la mayor calidad y equidad humana.

Cuadro 4:
Tasas de Actividad Femenina por área geográfica según grupos de edades.
Año 1993.

	Montevideo	Interior Urbano
Total	35.9%	27.8%
14 - 19 años	18.3%	18.0%
20 - 24 años	59.6%	45.8%
25 - 49 años	69.5%	57.8%
50 años y más	23.5%	18.3%

FUENTE : Programa ANEP/FAS en base a información aportada por la Encuesta Continua de Hogares del año 1993, 1ero. y 2do. semestre.

b. La importancia de la escuela de tiempo completo para anular los efectos negativos de la fuerte concentración de las situaciones de pobreza en hogares con jefes jóvenes de bajo nivel de instrucción y precaria inserción laboral, y con elevado número de niños a cargo, lo que se refleja críticamente en las escuelas públicas que atienden la educación y la socialización de esos niños. Los estudios de CEPAL han demostrado que existe un 20% de niños de las escuelas públicas que no logran aprender los conocimientos y destrezas que suponen los programas porque provienen de familias que son pobres en lo material y en lo cultural.

En este contexto, **la escuela pública debe redefinir su función socializadora y asumir plenamente su responsabilidad en contribuir a romper los círculos de**

reproducción de la pobreza y de la marginalidad. El concepto de una nueva universalidad de la Educación Primaria consiste en que no basta el acceso y la permanencia sino que la verdadera transformación se vincula a la democratización en el acceso a los conocimientos. Para lograr ese objetivo se deben utilizar criterios de discriminación positiva hacia las poblaciones más carenciadas, que estén *insertos adecuadamente, en la lógica de funcionamiento institucional.*

c. El incremento de la matrícula y los cambios verificados en la composición sociocultural de la población asistente al **Ciclo Básico de Educación Media** (ver Cuadro 5), **plantea para este ciclo similares desafíos a los que enfrentó exitosamente la escuela pública al lograr la efectiva integración sociocultural de la sociedad uruguaya desde el inicio de este siglo.** La educación básica en Uruguay cubre a la totalidad de los alumnos de 1er. a 6to. grado, y es progresivamente universal en los primeros tres años de la Educación Media, cumpliendo con el mandato constitucional de obligatoriedad y la interpretación dada por la Ley de Educación Nro. 14.101.

Uruguay presenta niveles de cobertura en Educación Media, similares a los que tenía España hace más o menos quince años, aunque nuestros niveles de ingresos y de recursos económicos para nada se aproximan a los de ese país, lo que crea una de las contradicciones en la que nos movemos.

La consolidación de este esfuerzo reclama de una modalidad de enseñanza acorde con los desarrollos mentales y emocionales de la edad de los educandos en su primera adolescencia o pubertad, que contemple debidamente las necesidades de las capas sociales carentes de cultura familiar y egresados de primaria con bajas condiciones de aprendizaje. Se debería pensar en una **futura organización del Ciclo Básico conformada por una red de establecimientos de pequeña escala, como son las escuelas, para acoger a los estudiantes con una protección y socialización adecuada.**

Cuadro 5:
Matrícula y Tasa Bruta de Escolarización de Enseñanza Secundaria por forma de administración según período 1950-1994.

	TOTAL		PUBLICA		PRIVADA	
Años	Matrícula	Tasa Bruta	Matrícula	Tasa Bruta	Matrícula	Tasa Bruta
1950	34.226	14.2	29.052	12.1	5.174	2.1
1955	49.090	20.3	41.052	17.0	8.038	3.3
1960	69.727	27.4	58.319	23.0	11.408	4.4
1970	131.135	45.8	108.197	37.8	22.938	8.0
1975	143.852	47.8	112.463	37.4	31.389	10.4
1980(1)	125.448	43.1	97.070	33.3	28.378	9.8
1985	159.676	53.8	132.214	44.5	27.462	9.3
1990	204.198	62.2	167.034	50.9	37.164	11.3
1991	210.784	64.4	173.363	53.0	37.421	11.4
1992	208.024	63.8	171.555	52.6	36.469	11.2
1994	201.261	62.2	165.128	51.0	36.133	11.2

FUENTE : Programa ANEP/FAS sobre la base de la información aportada por el Diagnóstico de la CIDE, CEPAL ("Enseñanza Primaria y Ciclo Básico de Educación Media en el Uruguay"), Anuarios Estadísticos de Educación y Depto. de Estadística de Secundaria.

NOTAS :
Tasa bruta de escolarización calculada sobre la población de 12 a 17 años.
Las proyecciones de población fueron realizadas a partir de la hipótesis media recomendada por la DGEyC.
(1) La matrícula correspondiente a 1980 omite los registros de los liceos nocturnos.

d. En la última década, Uruguay vive un proceso permanente y acelerado de reconversión tecnológica, que se refleja en un aumento del desempleo asociado a cambios en la productividad, en la pérdida de importancia de sectores tradicionales de la industria (por ejemplo, el sector manufacturero, Cuadro 6), en la progresiva sustitución del perfil del artesano por la empresa equipada con alta tecnología y baja utilización de recursos humanos, y en el creciente valor asignado a la formación polivalente para el desempeño de puestos de trabajo. Paralelamente se verifica un crecimiento en la ocupación y en el producto de los sectores de servicios desde los hoteleros y turísticos hasta los de comunicaciones e informática. Esto último

modifica no sólo el sistema bancario, de administración o de investigación sino que da fundamento a los nuevos equipos hospitalarios y también a los productivos.

Frente a este estado de situación, que tenderá a acentuarse en los próximos años, ante los efectos de la apertura al mercado externo y la integración regional, **la educación técnico-profesional no parece estar en condiciones de responder en forma eficiente a tales desafíos, ya que en ésta coexisten incipientes formaciones profesionales para actividades artesanales con centros que intentan vincularse con la tecnología industrial y agraria moderna.** La formación sigue intentando sustituir la capacitación que se adquiere en los centros productivos con una reproducción en microcosmos de todas las actividades productivas, lo que fracasa porque no se puede mantener la renovación tecnológica ni existen recursos humanos docentes para atender la formación de la amplia diversidad de profesiones y ocupaciones que tiene el país.

Cuadro 6:
Población Ocupada del País Urbano por años 1981-1993 según rama de actividad. (en %)

	1981	1987	1988	1989	1991	1992	1993
TOTAL EN PERSONAS	949.393	1075527	1.083.090	1.108.060	1.133.038	1.157.551	1.156.316
Agricultura, Caza, Silvicultura y Pesca	3.05	3.91	3.84	3.88	4.48	4.66	3.92
Explotación de minas y canteras	0.14	0.16	0.17	0.11	0.13	0.14	0.21
Industrias Manufactureras	23.06	23.0	21.65	21.50	21.43	21.08	19.75
Electricidad, gas y agua	1.34	1.61	1.38	1.44	1.47	1.31	1.34
Construcción	7.12	6.17	6.33	6.51	7.20	6.80	7.28
Comercio	17.96	16.76	17.58	17.61	18.19	18.01	19.33
Transporte y Cominicaciones	6.60	6.11	6.31	6.15	5.25	5.77	5.71
Banca, Finanzas y Servicio a Empresas	4.95	4.87	4.69	4.73	4.56	5.71	5.85
Servicios Comunales, Sociales y Personales	35.74	37.41	38.04	38.10	37.28	36.51	36.32

FUENTE : CEPAL sobre base de Información de la Encuesta Continua de Hogares del INE.

1. 4 RESUMEN DE SITUACIONES A ENCARAR

La concreción de los desafíos enumerados se enfrenta a una serie de situaciones críticas, marcadas por la inequidad y bajo desempeño del sistema, cuya solución integral supera ampliamente un período de gobierno. Estos son :

(i) 5 de cada 10 niños entre 3 y 5 años promedialmente asisten a un establecimiento de Educación Inicial. La relación en **niños de familias de menores ingresos es 3 de cada 10**, mientras aumenta a 8 de cada 10 en los hogares de más altos ingresos.

(ii) 26.000 niños entre 3 y 5 años que viven en hogares NBI no acceden a servicios de Educación Inicial.

(iii) el 77% de las escuelas públicas urbanas de todo el país registran una tasa de repetición superior al 20% en 1er. año, situación que se mantiene incambiada desde hace más de una década.

(iv) 6 de 10 desertores de Educación Media pertenecen al 20% de las familias de menores ingresos.

(v) 5 de cada 10 alumnos de 4to. grado escolar no alcanzaron el mínimo de suficiencia en las pruebas de Idioma Español aplicadas por CEPAL; **entre los niños de hogares del 1er. quintil en la distribución de los ingresos cuyos jefes tienen como máximo la escolaridad primaria, la relación es 7 a 10.**

(vi) los alumnos asistentes a 3er. año de Ciclo Básico en los liceos públicos de Montevideo resolvieron correctamente menos de un tercio de la prueba de Matemáticas aplicadas por CEPAL.

(vii) los alumnos de las escuelas técnicas de Montevideo completaron correctamente un tercio de la prueba de Idioma Español y un cuarto de la de Matemáticas aplicadas por CEPAL.

(viii) solamente el 27% de los docentes de Educación Secundaria son egresados del Instituto Profesores Artigas, tasa que desciende al 9% en el cuerpo docente de la UTU. A nivel nacional, la situación resulta particularmente crítica en Matemáticas (14.1%) y en el área de las Ciencias Naturales (22.3%). En el Interior del país, los docentes de Educación Secundaria con formación específica son el 16.3%, mientras que en Montevideo el 45%.

(ix) **la reducción de los ingresos a la carrera docente** - que comenzó a revertise en 1995 - , asociado a un perfil cultural más bajo de los ingresantes como consecuencia de las bajas remuneraciones de maestros y de profesores.

(x) la falta de locales educativos para dar respuesta a los incrementos de cobertura registrados en la Educación Media, y fundamentalmente para que el Ciclo Básico pueda funcionar en dos turnos diurnos con un mínimo de seis horas de clase.

(xi) la ausencia de reflexión sobre la ANEP como organización compleja, que demanda una adecuada definición y división de atribuciones y roles en toda su estructura.

(xii) la ausencia notoria de sistemas de información y de planeamiento educativo que alimenten el proceso de toma de decisiones a diferentes niveles.

(xiii) la limitada capacidad de cambios del sistema educativo formal ante transformaciones positivas y negativas en la sociedad y las dificultades manifiestas para reducir programas obsoletos y dar nuevas respuestas a las necesidades sociales.

2. ORIENTACIONES FUNDAMENTALES DEL QUINQUENIO

La iniciativa de proyecto de ley presupuestal del período 1996-1999 que la Administración Nacional de Educación Pública (ANEP) somete a consideración y evaluación del Parlamento, intenta reflejar prioritariamente, el sentir y la preocupación colectiva sobre la necesidad de reformar la educación. Esta aspiración, recogida por el conjunto de los actores políticos y sociales, y respaldada por encuestas de opinión pública de reciente data, desafía y compromete la capacidad del sistema político de articular aspiraciones colectivas y los medios económicos y financieros de satisfacerlas.

Paralelamente, el país se enfrenta al doble desafío de la apertura internacional de su economía y la integración progresiva de su producción y de su sociedad con los grandes países que participan en el MERCOSUR. Ambos procesos reclaman de excelentes capacidades humanas uruguayas para producir, organizar racionalmente los sistemas y disponer de las capacidades intelectuales básicas que permitan "aprender a aprender" a lo largo de la vida como única forma de adaptación al cambio científico y tecnológico permanente que caracteriza al mundo moderno.

La actual administración de ANEP asume con plena conciencia, la responsabilidad de definir una estrategia de articulación entre las aspiraciones y los medios disponibles, y es en tal sentido, que ha concebido desde el inicio de su gestión, a **esta iniciativa presupuestal como el principal instrumento para definir, ordenar, priorizar y escalonar el proceso de reforma educativa que se decide emprender.** Desde un principio, se debe indicar que esta reforma no es una respuesta ajustada a la escasez de recursos, sino fundamentalmente la construcción de una respuesta audaz en sus concepciones, pero a la vez criteriosa y sensata en cuanto a progresividad y racionalidad en el uso de los recursos.

La reforma de la educación que se propone realizar, tiene dos atributos esenciales: por un lado, **se la concibe como un proceso dinámico y de retroalimentación continua de opiniones y acciones**; y por otro, **como un hecho social a construir que implica diversos escenarios y actores,** políticos, económicos culturales y sociales.

La reforma educativa entendida como un proceso social en construcción, afecta y compromete una multiplicidad de aspectos del quehacer cotidiano de esta sociedad, que no han pretendido ser soslayados en el diseño de esta iniciativa presupuestal.

En primer lugar, se ha buscado respetar y consolidar los acuerdos generados entre diferentes sectores políticos y sociales sobre los aspectos más críticos que una reforma educativa debería encarar. Para esta administración, es un deber reflejar, de la forma más adecuada posible, en objetivos y acciones de política educativa, la confianza depositada por el sistema político y por la sociedad civil en su conjunto, en los responsables de coliderar el proceso de reforma educativa.

En segundo lugar, la asignación de recursos se ha hecho en función de las prioridades de política educativa fijadas, evitando caer en la tentación de distribuir inercialmente recursos, que en definitiva consolidan las estructuras y organizaciones preexistentes a las reformas y por tanto termina acentuando inequidades sociales y manteniendo enseñanzas obsoletas a los requerimientos actuales.

El monto final de financiamiento solicitado, que implica cerca de un medio punto de incremento de la partcipación de la educación en el PBI a partir del año 1996, no resulta ni de proyectar necesidades incrementales sobre servicios que mantienen incólume su marco de organización y de funcionamiento, ni tampoco deriva de ajustarse a un techo predeterminado por razones puramente fiscales sujetas a muy variadas y conflictivas interpretaciones.

La ANEP entiende y valora políticamente el proceso de asignación y redistribución de recursos a la educación, contextualizado por los desafíos derivados de la globalización de la economía, por las oportunidades y los problemas regionales, por entender nuestra escala de inserción competitiva en el MERCOSUR, por la iniciativas de reforma del Estado, de saneamiento de la economía, de ajuste del sistema de seguridad social y reconversión de la estructura productiva. Simultáneamente, considera que es de su responsabilidad y competencia estimar y evaluar l os instrumentos más idóneos para cambiar la educación y los recursos financieros que implican las reformas, presentando al Poder Ejecutivo y al Poder Legislativo las demandas de financiamiento adecuadas para materializar esas reformas.

Dado que la educación es junto con la salud, las principales políticas sociales que dispone cualquier sociedad para lograr condiciones adecuadas de reproducción y socialización de la población, también se debe indicar que **las políticas sociales** no se entienden únicamente en su función compensatoria de los ajustes fiscales, sino primariamente como **una instancia forjadora del desarrollo colectivo comprometida en una elevación de los niveles de racionalidad y de la capacidad de usar los recursos por parte de la población, aumentar los niveles de cultura y de conocimiento científico de la sociedad uruguaya, alcanzar una mayor equidad en el acceso al conocimiento y como consecuencia lograr a futuro, un mejoramiento sustancial de los recursos humanos nacionales.**

En la elaboración de esta iniciativa presupuestal, se ha discutido con frecuencia la relación entre desarrollo, modernización, formación de recursos humanos, política económica y política social, no en la clásica y equivocada concepción de esferas separadas con iniciativas de comunicación derivadas únicamente de las restricciones y condicionantes económicas, sino como complementos ineludibles en la conformación de una estrategia de crecimiento.

En esta perspectiva, los recursos asignados no sólo deberían ser vistos en términos de los gastos incrementales y su impacto en las finanzas del Estado, sino también en relación al **valor económico de la inversión educativa para el**

mejoramiento de la productividad y de la competitividad, lo cual resulta esencial para el desarrollo exitoso de la integración regional que el Uruguay ha encarado vigorosamente. Asimismo, se debe tener en cuenta que el aumento de las tasas de inversión tiende y puede darse en mayor medida, en contextos en que se reducen progresivamente las inequidades sociales.

En tercer lugar, la reforma como proceso en construcción debe entroncar en una visión cultural de los actores y los hechos educativos. Esta administración entiende que no hay posibilidad alguna de reformar exitosamente la educación, sin trabar un proceso fluido de comunicación con la comunidad docente, los padres , las empresas públicas y privadas y con el conjunto de las instituciones de la sociedad civil, que transforme a esos diversos actores en efectivos partícipes y cogestores del quehacer educativo. La discusión y la comunicación social de las propuestas de cambio, su legitimación y decantación institucional, forman parte de las condiciones que se estiman necesarias para impulsar la reforma de los procesos educativos.

La revalorización de la participación docente y su decisiva incidencia en toda propuesta de mejoramiento de la equidad y de la calidad de la educación, implica un cambio cultural, que no sólo supone romper con el círculo vicioso de temor hacia los procesos de innovación, sino también con la sensación de frustración y de postergación que deriva de sentirse marginados de los cambios.

El fortalecimiento de las instancia de diálogo, cooperación e intercambio técnico, como han probado ser exitosamente las Asambleas Técnico Docente (ATD), forman parte del proceso de crear un estado de espíritu institucional favorable a los cambios, asentado en un debido reconocimiento y dignificación de la función docente. Por ejemplo, en la elaboración de las estrategias de aumento salarial que se someten a consideración del Parlamento (ver articulado), se recogen iniciativas de las ATD de Educación Secundaria relativas a la instrumentación de incentivos que beneficien al egresado de los Institutos de Formación Docente (ascensos en el escalafón, estímulos económicos y otros que se estimen del caso)[6].

Asimismo, la comunidad en su conjunto, y más específicamente los padres, y las familias, no pueden ser vistos como agentes externos al sistema, que sólo pueden colaborar con el centro educativo, sino más bien, debe promoverse su participación como actores calificados con derechos y responsabilidades sobre la calidad del proceso educativo.

La revalorización docente así como la participación de los padres en el quehacer educativo, deberán complementarse con un sentido y debido respeto hacia los alumnos. **Así como no se logra la reforma educativa sin generar la capacidad de convencer a los docentes, tampoco ésta es posible sin ambientar los**

---

6. II Asamblea Nacional Ordinaria de Docentes de Educación Secundaria (Ejercicio 1994-1996 - II Período). Solís-Maldonado: 12 al 18 de Marzo de 1995.

espacios necesarios para desarrollar en niños y jóvenes, un sentido de pertenencia y de afectividad con el centro educativo. Contrariamente a lo que a veces se supone, los jóvenes sienten la necesidad de expresarse y de compartir vivencias en los liceos y en las escuelas técnicas, que no pueden plasmarse por la reducida jornada diaria de clases.

No resulta posible pensar que la sociedad uruguaya, que ha logrado prácticamente universalizar la educación entre las edades de 6 y 15 años, y que esperamos extenderlas a las edades de cuatro y cinco años en el presente quinquenio, no pueda transformar a sus centros educativos en instancias efectivas de socialización, generación y consolidación del ethos democrático, proporcionando a los alumnos las oportunidades necesarias para su desarrollo personal en sociedad y contribuyendo a revertir los efectos negativos derivados de situaciones de desamparo familiar y de violencia.

En cuarto lugar, la actual administración de ANEP entiende que se debe orientar la reforma educativa por principios de equidad social. La última década marca en Uruguay una reducción importante de la magnitud de la pobreza. Es de indicar que la verdadera dimensión de la pobreza sólo podrá ser establecida luego que la actual Encuesta sobre Gastos e Ingresos del INE permita definir la estructura de la "canasta" de consumo y por tanto saber quienes no logran "ingresos suficientes" para adquirir alimentos, vivienda, vestimenta, etc. No obstante lo cual, los actuales indicadores de pobreza indican que las situaciones más agudas se manifiestan en aquellos hogares con población de 14 años o menos, cuyos jefes tienen educación primaria - especialmente cuando es incompleta -.

Asimismo, los estudios realizados con CEPAL han mostrado con claridad que los niños de hogares de bajos ingresos y escasa educación tienen una tasa de asistencia a la Educación Inicial muy inferior a la de los grupos superiores, porque carecen de las oportunidades institucionales para asistir y que cuando se observan a los jóvenes de esos hogares, registran alta repetición en primaria, e ingresan tempranamente al mercado de trabajo en ocupaciones no calificadas. Por otro lado, los bajos rendimientos en los aprendizajes escolares se asocian a indicadores de hacinamiento en el hogar, a baja instrucción materna, a uniones de hecho o a jefaturas femeninas si sus titulares tienen sólo primaria como educación.

Por tanto hay una muy fuerte relación entre situaciones de pobreza, acceso y rendimiento educativo, con efectos claramente adversos en las condiciones de socialización de los hogares carenciados, quienes cargan asimismo con la cuota mayor de responsabilidad en la reproducción de la sociedad en su conjunto. **El 20% de los hogares de menores ingresos de la sociedad uruguaya tiene el 42% de los niños, y que el 20% de más altos ingresos tiene el 7% de los niños.**

Como el sistema educativo ha logrado la universalización de la escuela primaria y se encuentra próximo a lograr otro tanto con el Ciclo Básico de Educación Media y teniendo presente que hoy, en Uruguay son los hogares del 1er. quintil de la dsitribución de ingresos los que aportan más del 40% de la población que

teóricamente deberái asisitir a los centros educativos de esos niveles, resulta que la ANEP tiene un importante papel en la atención a la población de menores recursos del Uruguay. De ahí la enorme significación de las políticas propuestas y de los requeimientos presupuestales de la ANEP para romper la reproducción intergeneracional de la pobreza.

Los programas de equidad social que se espera concretar en este período de gobierno, tales como la escuela de tiempo completo o la modalidad de Ciclo Básico de atención integral, no sólo se justifican en términos de brindarle mejores y mayores oportunidades de aprendizaje a alumnos con déficits culturales y sociales, sino también permite la articulación de un conjunto integrado de políticas sociales dirigidas a fortalecer a la familia como unidad reproductora y socializadora.

En el marco de las orientaciones generales señaladas, la ANEP ha entendido necesario priorizar cuatro objetivos centrales como ejes articuladores de la reforma educativa y su consiguiente expresión presupuestal. Estos son:

(i) la consolidación de la equidad social;

(ii) la dignificación de la formación y la función docente;

(iii) el mejoramiento de la calidad educativa y en apoyo a estos tres objetivos;

(iv) el fortalecimiento de la gestión institucional.

Se entiende necesario encarar la realización de los cuatro objetivos en forma integrada, reconociendo y ponderando debidamente sus implicancias y potencialidades mutuas. A vía de ejemplo, los programas de expansión de la Educación Inicial que se presentan, acompañados de una propuesta de racionalización en la distribución de los cargos docentes de Educación Urbana Común, Educación Rural y Educación de Adultos, que permita extender el servicio a través fundamentalmente de una mejor utilización de los recursos humanos y financieros ya existentes en ANEP.

Asimismo, la experiencia acumulada en la última década señala que las acciones orientadas a mejorar, ya sea la calidad de la educación o la equidad social en el sistema, no llegan a lograr buenos resultados en sus objetivos intrínsecos y en la calidad de los aprendizajes si no se sustentan en cambios en la gestión y funcionamiento de la institución.

Estos cuatro objetivos devienen en una serie de estrategias específicas, que se registran presupuestalmente a través de cada uno de los Programas y Subprogramas englobados en cuatro grandes Unidades Ejecutoras: 01. CO.DI.CEN., 02. Consejo de Educación Primaria, 03. Consejo de Educación Secundaria y 04. Consejo de Educación Técnico-Profesional.

Cada uno de los programas reflejan en su denominación y en su contenido, las prioridades de reforma educativa establecidas por la actual administración. Más aún, la desagregación de información para cada programa y subprograma no sólo permite un mejor ordenamiento y especificación de las políticas y propuestas educativas, sino también establece criterios para la implementación, seguimiento y evaluación de la gestión presupuestal.

3. OBJETIVOS DE LA REFORMA EDUCATIVA

3.1 Consolidación de la equidad social

La actual administración de ANEP entiende necesario consolidar los programas de equidad social a través del logro de este conjunto de metas en el quinquenio:

En Educación Inicial

- Ampliar al 95% la atención de los niños de cinco años en todo el país.
- Ampliar al 93% la atención de los niños de cuatro años en Montevideo.
- Ampliar al 67% la atención de los niños de cuatro años en el Interior Urbano.
- Ampliar la atención horaria al 64% de niños carenciados (NBI) de cinco años en todo el país.
- Ampliar la atención horaria al 67% de niños carenciados (NBI) de cuatro años en todo el país.
- Cubrir el 95% de la población entre 6 y 11 años asistente a escuelas urbanas de Montevideo y en el Interior Urbano, tanto en hogares NBS como NBI.

En Educación Primaria

- Atender al 12% de alumnos de Educación Primaria Común Urbana, a través de la modalidad de Escuela de Tiempo Completo.
- Atender al 40% de alumnos de Educación Primaria Común Urbana pertenecientes a Hogares con Necesidades Básicas Insatisfechas (NBI), a través de la modalidad de Escuela de Tiempo Completo.
- Brindar cobertura alimentaria en la categoría almuerzo o almuerzo más merienda, al 34% de los niños asistentes a las escuelas públicas comunes en Montevideo.

- Brindar cobertura alimentaria en la categoría almuerzo o almuerzo más merienda, al 100% de los alumnos asistentes a las escuelas públicas comunes en Montevideo, que pertenecen a hogares con Necesidades Básicas Insatisfechas (NBI).

- Brindar cobertura alimentaria en la categoría almuerzo o almuerzo más merienda, al 51% de los niños asistentes a escuelas públicas urbanas comunes en el Interior del País.

- Brindar cobertura alimentaria en la categoría almuerzo o almuerzo más merienda, al 100% de los los alumnos asistentes a las escuelas públicas urbanas comunes en el Interior, que pertenecen a hogares con Necesidades Básicas Insatisfechas (NBI).

- Brindar atención alimentaria en la categoría almuerzo más merienda al 100% de los alumnos de Educación Preescolar y Educación Primaria que asisten a escuelas en régimen de tiempo completo.

- Aumentar el aporte nutricional brindado por almuerzo a 750 calorías en el 100% de escuelas de alta criticidad (son escuelas con valores de 75 puntos o más en el Indice de clasificación de escuelas urbanas comunes de ANEP).

- Concentrar la matrícula de adultos en Montevideo en tres centros de adultos.

- Brindar asistencia educativa post-escolar al 35% de los jóvenes radicados en zonas rurales.

En Educación Secundaria

- Alcanzar el 90% de cobertura del Ciclo Básico de Educación Media entre los jóvenes de 12 a 14 años pertenecientes al 40% de las familias de menores ingresos.

- Alcanzar el 85% de cobertura del Ciclo Básico de Educación Media entre los jóvenes de 12 a 14 años pertenecientes a hogares con Necesidades Básicas Instisfechas (NBI).

- Matricular 1.000 alumnos más en el Ciclo Básico de Educación Rural

- Atender al 19% de los alumnos de Ciclo Básico de Educación Media que viven en hogares NBI a través de la modalidad de tiempo completo. Construcción de 10 centros educativos.

Asistir con servicio de almuerzo al 100% de alumnos de Ciclo Básico de Educación Media pertenecientes a hogares con NBI.

En Educación Técnica

- Aumentar en un 25% la cobertura de formación en las especialidades técnico-profesionales orientadas a los servicios y a las actividades productivas más dinámicas (Hotelería, Forestal, Mantenimiento informático, etc.).

- Mejorar la formación integral básica de los alumnos del área de formación profesional (alumnos que no tienen primaria completa y tienen más de 15 años) y que en su mayoría corresponden a hogares con NBI.

- Concentrar las actividades en la formación técnico-profesional, disminuyendo la participación en el Ciclo Básico Único. Se reduce un 100% el CBU en Montevideo, Las Piedras y Salto.

3.2 Mejoramiento de la Calidad Educativa

En Educación Primaria

- Otorgar conocimientos básicos de inglés a 10.000 niños localizados en 189 escuelas de todo el país.

- Trasladar 89 aulas informáticas en establecimientos escolares al Consejo de Educación Primaria.

- Adquirir y distribuir 2.500.000 libros de texto para alumnos de las escuelas públicas; 323.150 libros para bibliotecas pedagógicas de inspecciones y escuelas; y 2.100 paquetes de materiales didácticos.

- Financiar 800 proyectos de mejoramiento de la calidad

- Atender al 12% de alumnos de Educación Primaria Común Urbana a través de la modalidad de tiempo completo (para ello se construirán 272 aulas para Escuelas de Tiempo Completo y se transformarán 432 aulas de escuelas comunes)

En Educación Secundaria

- Aumentar en un 20% el rendimiento académico de los alumnos en los aspectos evaluables a través de pruebas objetivas.

- Reducir la repetición al 20% en 1er. al 3er. grado de Ciclo Básico en liceos públicos de todo el país.

- Brindar cobertura al 51% de alumnos de Ciclo Básico en liceos que funcionen en dos turnos con un mínimo de seis horas de clase. Creación de 14 liceos y reorganización de 19 liceos existentes para que funcionen en dos turnos.

- Brindar capacitación en informática al 100% de los alumnos de Educación Media. Construcción de 150 aulas de informática.

- Entregar 5 libros de texto por alumno de Ciclo Básico.

- Equipar el 100% de las bibliotecas en que imparte el Ciclo Básico.

- Aplicar pruebas anuales de medición de resultados educativos en el Ciclo Básico.

En Educación Técnica

- Concentrar la enseñanza especializada en las Escuelas Técnicas Superiores

- Ampliar la oferta de cursos en nuevas especialidades vinculadas a los sectores más dinámicos de la economía, cubriendo 500 jóvenes en la formación de acondicionamiento térmico y química, 250 en mantenimiento informático, 1360 en especialidades agrarias, y 450 en hotelería.

- Ofrecer una salida más temprana al mercado laboral, reforzando la currícula de los dos primeros años de la enseñanza técnica.

- Reformular la formación profesional mediante módulos de profundización y especialización, optativos, flexibles y no secuenciales, con diferentes salidas al mercado laboral.

- Dotar de textos a alumnos y bibliotecas de las diferentes escuelas e institutos técnicos.

- Incorporar la enseñanza de la computación para los alumnos del ciclo básico.

- Reajustar en lo posible el tamaño de los grupos a no menos de 20 alumnos por especialidad y escuela.

3.3 Dignificación de la formación y función docente

- Duplicar el número de egresos anuales de Magisterio al año 1999 (de 445 a 890).

- Triplicar el número de egresos anuales de profesores al año 1999 (de 121 a

363).

- Lograr 90 egresos de Maestros de Técnicos en el quinquenio a través de un régimen intensivo de capacitación.

- Formar 1.440 Profesores para la Educación Secundaria a través de un régimen intensivo de estudios.

- Formar 720 Profesores para la Educación Técnico-Porfesional a través de un régimen intensivo de estudios.

- Capacitar en servicio 2.700 Profesores no titulados de la Educación Secundaria en el quinquenio.

- Capacitar en servicio 1.600 Profesores no titulados de Educación Técnico-Profesional en el quinquenio.

- Capacitar mediante modalidad semipresencial a 13.000 estudiantes y docentes de los Subsistemas e Institutos de Formación Docente en el quinquenio.

- Brindar cursos de actualización al 90% de los docentes de Educación Primaria en el quinquenio.

- Reconversión de 82 docentes de Educación de Adultos al Subprograma Educación Inicial Común.

- Brindar cursos de actualización en todos los Institutos de Formación de Docentes.

- Capacitar a 35 directores y subdirectores de los Institutos de Formación Docente en el quinquenio.

- Lograr que el 5% de los docentes de ANEP realicen cursos de formación de directores e inspectores en el quinquenio.

- Lograr que el 15% de los docentes del sistema realicen cursos de especialización en el quinquenio.

3.4 Fortalecimiento de la gestión institucional

En Educación Primaria

- Agrupar el 49% de las escuelas rurales con menos de diez alumnos (200 en 404) en el quinquenio.
- Crear 15 centros nucleadores de escuelas rurales.
- Disponer de 82 maestros de Educación de Adultos para cubrir las necesidades del Programa Educación Inicial Común.
- Disponer de 87 directores de Educación de Adultos para cubrir las necesidades del Programa Educación Común Urbana.
- Disponer de 44 profesores de asignaturas especiales para reforzar el Programa Educación Común Compensatoria.

En Educación Secundaria

- Redistribuir 192 alumnos de Bachillerato Diversificado de Educación Media atendidos en áreas rurales hacia centros urbanos.
- Racionalizar el número de grupos de Bachillerato Diversificado de 1.747 a 1.616.
- Dotar del hardware y software necesario a todos los liceos públicos de todo el país y a las dependencias centrales de Educación Secundaria.

En Educación Técnica

- Trasladar 5.425 estudiantes del CBU de Montevideo, Las Piedras y Salto al CBU a dictarse bajo responsabilidad del Consejo de Educación Secundaria.
- Agrupar 187 estudiantes de las especialidades de construcción mecánica de las Escuelas Politécnicas de Montevideo, en la Escuela Superior de Mecánica donde operan aulas con equipos CNC.
- Reagrupar escuelas agrarias, disponiendo de las tierras y equipamiento a los efectos de dotar a las que permanezcan con el instrumental más adecuado para la tarea educativa.
- Informatizar la gestión administrativa de la institución, tanto en el edificio central como a nivel de las escuelas politécnicas e institutos especializados de todo el país.

IV

II.DIAGNOSTICO DE SITUACION

024 (A) 9609162

1. EVOLUCIÓN DEL GASTO DE ANEP

El análisis de la participación del gasto público de la ANEP en el Producto Bruto Interno permite aproximarse indirectamente al esfuerzo que el país hace en la capacitación de las nuevas generaciones. La medición del nivel del gasto sectorial en términos del Producto Bruto Interno muestra la inversión económica que el país realiza, en el sector específico, en términos de su nivel general de actividad. En el caso particular del gasto en ANEP, con el indicador se estaría obteniendo la proporción de recursos que se destina a impartir educación, a través de la ejecución de servicios públicos, en relación al producto derivado de las actividades que el país realiza.

Naturalmente, la comparación más justa, si se considera el esfuerzo de una sociedad en este nivel educativo, estaría representada por los gastos públicos y privados en el Producto. Sin embargo, para estos efectos se calculó únicamente el gasto público, en el entendido que la participación del sector público como ejecutor directo de servicios educativos en los niveles primario, medio y de formación docente, ha sido dominante a lo largo de la historia del país. Por otro lado, resulta una medida comúnmente utilizada para establecer comparaciones intertemporales e internacionales.

Se establecieron series de gastos efectivamente realizados (o gasto ejecutado) de la ANEP para el período 1984-1994 así como las series del Producto Bruto Interno a precios de mercado en moneda corriente para el mismo lapso de tiempo (Cuadro 7).

Los años previos al reestablecimiento democrático registraron una muy aguda reducción en el gasto público en educación, situándolo por debajo de los niveles de 1980. Hay que tener en cuenta que también en esos años se verifica un descenso sostenido en el nivel de actividad económica. A partir del año 1985, se comienza a observar una recuperación de la participación del gasto en el producto, alcanzando el máximo de la década de los ochenta en el año 1989 con una leve caída posterior. El gasto crece más que proporcionalmente al producto dado que se verifica una recuperación del nivel de actividad.

Del análisis de la información surge que el gasto de la ANEP en relación al Producto Bruto Interno tuvo una recuperación a partir de 1985 que se consolida en 1986, llegando a un primer punto máximo en 1989. Nuevamente, la recuperación del gasto es más significativa si se toma en cuenta que en el período 1985-89 -tomando como año base el año 1984- opera un crecimiento importante del nivel de actividad. La tendencia posterior evidencia un nuevo descenso en el gasto educativo de la ANEP en relación al PBI, a excepción del año 1993 en el cual la proporción aumenta al 2.38%, el punto más alto de la década considerada.

Cuadro 7
Gasto Ejecutado en ANEP y PBI por año. 1984-1994. En millones de pesos uruguayos corrientes.

	ANEP	PBI	ANEP/PBI (%)
1984	4.582,134	271.025	1,69
1985	8.720,779	478.641	1,82
1986	18.297,175	890.451	2,05
1987	33.884,481	1.661.477	2,04
1988	56.246,840	2.725.507	2,06
1989	101.756,256	4.839.288	2,10
1990	201.744,900	9.783.952	2,06
1991	399.134,630	19.793.042	2,02
1992	688.804,080	35.867.940	1,92
1993	1.262.909,800	53.116.898	2,38
1994	1.489.333,400	78.516.869	1,89

Fuente: Programa ANEP/FAS en base a información proporcionada por Contaduría Central del CO.DI.CEN. y Banco Central del Uruguay.

Aún bajo el supuesto de retornar a la senda de crecimiento y de sostener la participación del gasto educativo de la ANEP en torno al 2%, este nivel sería inferior al alcanzado durante las décadas del sesenta y setenta. Esto significa que una orientación de política dirigida a privilegiar la educación como sustento de las transformaciones hacia el nuevo milenio, debe necesariamente reflejarse en términos del esfuerzo económico del país. No obstante, la consideración del gasto en términos absolutos puede conducir a falsas dicotomías por perder de vista su composición interna. Precisamente conviene apreciar la evolución de los gastos de operación y de inversión de ANEP diferenciándolos, fundamentalmente para observar desde una perspectiva más integral las políticas propuestas para el quinquenio (Cuadro 8).

Cuadro No.8
Gastos Ejecutados en ANEP y Participacion en el PBI, por años. 1984-1994.
En millones de pesos uruguayos corrientes.

	PBI (1)	GASTO TOTAL (2)	GASTOS EN OPERACION (3)	(3)/(1)	GASTOS EN INVERSION (4)	(4)/(1)
1984	271.025	4.582,134	4.421,081	1,63	161,053	0,06
1985	478.641	8.720,779	8.406,955	1,76	313,824	0,07
1986	890.451	18.297,175	17.652,816	1,98	644,359	0,07
1987	1.661.477	33.884,481	30.762,492	1.85	3.121,989	0,19
1988	2.725.507	56.246,840	53.230,200	1,95	3.016,640	0,11
1989	4.839.288	101.756,256	94.642,778	1,96	7.113,478	0,15
1990	9.783.952	201.744,900	189.199,220	1,93	12.545,685	0,13
1991	19.793.042	399.134,630	377.261,020	1,92	21.873,615	0,11
1992	35.867.940	688.804,080	628.382,990	1,75	60.421,094	0,17
1993	53.116.898	1.262.909,80	1.059.190,500	1,99	203.719,350	0,39
1994	78.516.869	1.489.333,4	1.320.870,600	1,68	168.462,800	0,21

Fuente: Programa ANEP/FAS en base a información proporcionada por Contaduría Central del CO.DI.CEN. y Banco Central del Uruguay.

La participación de los gastos de operación, que crece por encima del 20% en los años 1985-86, caen en 1987 para nuevamente recuperarse en 1988 sin alcanzar los niveles de 1986. En los últimos cuatro años se observa una persistente caída en este componente (sin considerar el año excepcional de 1993, como ya se ha anotado) que no alcanza a los niveles de hace diez años.

Los incrementos registrados en la segunda parte de la década de los ochenta se encuadran dentro de la política general llevada a cabo por la primer administración democrática, concertada previamente en la Concertación Nacional Programática (CONAPRO), mediante la cual se buscaba la recuperación del salario así como otros efectos redistributivos a través del gasto público social, todo lo cual había estado severamente deprimido durante la dictadura. Los docentes experimentaron aumentos de salarios superiores al promedio de los funcionarios públicos, pero esto hay que relativizarlo a la base más baja de la que partieron.

A su vez el fenómeno obedeció a la contratación de un mayor número de

docentes, que en el caso de la educación primaria ascendió al 17% entre 1984 y 1989.

A pesar de que la participación de los gastos de inversión en el total del gasto es relativamente reducida, es el componente que experimenta mayor crecimiento significativo, presentando extremos máximos en los años 1987, 1993 y 1994 y aumentando desde el inicio del período hasta 1989 un 250%. Tal situación se entiende mejor si se considera que los niveles de inversión del año de partida (1984) eran particularmente bajos. A pesar de las oscilaciones que presenta el indicador en el período, la participación de los gastos de inversión en el producto crece entre extremos un 350%.

2. EDUCACION INICIAL

2.1 LA OFERTA DE SERVICIOS

Según información publicada por el Consejo de Educación Primaria (CEP) para el año 1993, se registran 202 establecimientos de Educación Inicial en todo el país, de los cuales 158 son públicos (Jardines de Infantes) y 44 privados (Cuadro 9)[7]. Cabe indicar que Primaria dispone de información sobre una porción muy pequeña de los establecimientos privados; por ejemplo, el total registrado por Primaria representa el 8.8% del total de Centros de Educación Inicial relevados en el censo realizado en Montevideo en noviembre de 1992[8].

Cuadro 9:
Número de Establecimientos de Educación Inicial por forma de administración según área geográfica. Año 1993.

	TOTAL	Pública	Privada
TOTAL	202	158	44
Montevideo	90	51	39
Interior	112	107	5

FUENTE: Departamento de Estadísticas Educativas (DEE) del Consejo de Educación Primaria.

7. ANEP. Consejo de Educación Primaria. DIPE, 1993.

8. Cooperación Técnica OPP/BID. Diagnóstico Sectorial. Educación. Tomo I. Capítulo III. Educación Inicial. III.2.2.3 Censo de Centros de Educación Inicial en Montevideo. Montevideo: Cooperación Técnica OPP/BID, 1994. págs. 134-148.

Según el Informe de la Cooperación Técnica ya citado, la capacidad instalada disponible donde se prestan servicios públicos de jardines de infantes tienden a localizarze relativamente en forma mayoritaria en zonas menos deprivadas medidas en términos del Indice de Necesidades Básicas Insatisfechas (NBI). Tal situación del servicio resulta más significativa en las Capitales Departamentales del Interior y en segundo término en Montevideo. En las restantes zonas urbanas la situación es inversa a la expuesta, no alcanzando a compensar el efecto total (Cuadro 10).

Cuadro 10:
Jardines de Infantes Públicos por Indice de Necesidades Básicas Insatisfechas (NBI), según área geográfica. Año 1991.

	Hasta 20% de Hogares NBI	Entre 20% y 40% de Hgares NBI	Más de 40% de Hogares NBI
Total	41.8%	33.6%	24.6%
Montevideo	41.4%	37.9%	20.7%
Capitales Departamentales	70.6%	14.7%	14.7%
Otras zonas urbanas	25.4%	42.4%	32.2%

FUENTE : Cooperación Técnica OPP/BID sobre la base de información contenida en el Formulario "Relevamiento de Edificios Escolares", año 1991, Consejo de Educación Primaria.

La educación inicial pública se expresa por dos vías: una es la de los jardines y la otra la de clases jardineras que funcionan en escuelas comunes.

Cuadro 11:
Matrícula de educación pública preescolar según región y tipo (1985-1994)

	Total		Clases jardineras		Jardines	
	1985	1994	1985	1994	1985	1994
Total	40979	48535	26007	25996	14972	22539
Montevideo	17440	16758	9967	8051	7473	8707
Interior urbano	23539	31777	16040	17945	7499	13832

Fuente: C.E.P. D.E.E. R.E.A.

A lo largo de un decenio la matrícula se incrementa en un 18%, pero mientras en Montevideo decrece, en el Interior urbano registra una incorporación adicional de matriculados evaluada en un 35%.

El fenómeno de pérdida de efectivos preescolares y escolares en la capital del país responde fundamentalmente a la la disminución del número de familias con hijos en esta ciudad. Por diversas causas -cuyo análisis supera los objetivos de este texto- las parejas en edad de procrear y las familias con niños optan por migrar a otros departamentos del país, en particular Canelones.

También es en Montevideo donde se registra el mayor consumo de servicios privados, aunque éstos parecen encontrarse relativamente estabilizados porque las familias no tienen capacidad de pago.

El incremento global de la educación pública preescolar fue muy débil. Este escaso desarrollo debe evaluarse en comparación a la población no atendida hoy ni por la educación oficial ni por la privada. En Montevideo, del total de niños de 4 y 5 años no asiste aproximadamente la mitad de aquellos cuyos padres o jefes de sus respectivos hogares apenas tienen educación primaria. Inversamente, de los hijos de personas con educación post secundaria sólo se autoexcluyen de la formación inicial el 3,8%.

Como lo indican los cuadros posteriores hay una relación muy rígida entre bajos ingresos monetarios del hogar o NBI y no asistencia a la educación preescolar. La población hoy no asistente se incorporaría fácilmente si hubiera una mayor oferta de enseñanza oficial gratuita.

Cuadro 12:
Asistencia de Niños de 4 y 5 años a Centros de Educación Públicos y Privados según nivel Educativo del Jefe de Hogar. 2do. Semestre de 1993).

INTERIOR

Nivel Educativo del jefe	Total	Asistencia Pública o Privada			
		No Asiste	Asiste Público	Asiste Privado Pago	Asiste Primaria
Total	100,0%	47,5%	38,3%	12,9%	1,3%
Primaria 1-5	100,0%	65,9%	27,6%	4,1%	2,4%
Primaria Completa	100,0%	49,1%	36,6%	13,7%	0,6%
Secund. 1er. Ciclo 1-2	100,0%	45,9%	40,5%	13,5%	0,0%
Secund. 1er. Ciclo Comp.	100,0%	28,6%	44,6%	23,2%	3,6%
UTU	100,0%	43,6%	47,5%	8,9%	0,0%
Secund. 2do. Ciclo	100,0%	41,5%	31,7%	24,4%	2,4%
Univ+Milit+Magist+Prof.	100,0%	11,1%	61,1%	27,8%	0,0%

MONTEVIDEO

Nivel Educativo del jefe	Total	Asistencia Pública o Privada			
		No Asiste	Asiste Público	Asiste Privado Pago	Asiste Primaria
Total	100,0%	26,1%	30,4%	43,3%	0,3%
Primaria 1-5	100,0%	42,9%	35,7%	21,4%	0,0%
Primaria Completa	100,0%	50,0%	28,6%	21,4%	0,0%
Secund. 1er. Ciclo 1-2	100,0%	27,3%	42,4%	30,3%	0,0%
Secund. 1er. Ciclo Comp.	100,0%	25,0%	23,3%	50,0%	1,7%
UTU	100,0%	27,0%	33,3%	39,7%	0,0%
Secund. 2do. Ciclo	100,0%	6,7%	24,4%	68,9%	0,0%
Univ+Milit+Magist+Prof.	100,0%	3,8%	32,1%	64,1%	0,0%

Fuente: ANEP - CODICEN. Encuesta de Hogares 1993.

2.2 ANÁLISIS DE LA COBERTURA

2.2.1 Comparación Internacional

El Informe Mundial sobre la Educación de la UNESCO del año 1991 señala que actualmente casi uno de cada tres niños en el mundo participa de la educación preprimaria, antes del primer año de enseñanza formal (en 1975 era uno de cada seis). En los países en desarrollo, en 1988, esta cifra alcanzaba a uno de cada cinco, pero se piensa que los principales beneficiados son los niños de las familias educadas, en especial en zonas urbanas.

Si bien respecto al conjunto de países de América Latina, Uruguay logró tempranamente la universalización de la Educación Primaria y altos niveles de cobertura en la Educación Media y Superior, los servicios preescolares muestran un menor desarrollo relativo. La tasa bruta de escolarización en el nivel de Enseñanza Preprimaria es del 48.6% en Uruguay para el año 1991, situándose por debajo de países de América Latina de relativo desarrollo educativo y de otros países europeos.

CUADRO 13:
Tasa Bruta de Escolarizacion en el Nivel de Enseñanza Preprimario (3 a 5 años), por grupos de paises seleccionados. Año 1991.

PAIS	TASA BRUTA DE ESCOLARIZACION	PAIS	TASA BRUTA DE ESCOLARIZACION
ESPAÑA	51.0%	MEXICO	61.0%
FRANCIA	83.0%	ARGENTINA	61.0%
ITALIA	86.0%	CHILE	83.0%
REINO UNIDO	49.0%	URUGUAY	49.0%
ESTADOS UNIDOS	63.0%		

FUENTE : Cooperación Técnica OPP/BID sobre la base de información del Informe Mundial sobre la Educación 1991. En el caso de Uruguay, a efectos de mantener el año de comparación, la tasa se calculó sobre la Encuesta de Hogares del 2do. semestre de 1991.

2.2.2 Cobertura según variables sociales

A los efectos de superar los efectos del subregistro que lleva el CEP sobre la cobertura privada de Educación Inicial, se procesó la información correspondiente

a la Encuesta Continua de Hogares del año 1993, incluyendo ambos semestres.

La cobertura total de Educación Inicial entre la población urbana de 3 a 5 años, es de 56%. En Montevideo, la misma alcanza niveles del 70%, mientras que en el Interior Urbano es del 45% de la población de referencia. Debe aclararse que la Encuesta sólo aporta información de que el niño asiste a un establecimiento preescolar pero se puede tratar de un prestigioso colegio o bien de una señora que cuida niños en el barrio. Es de resaltar la importancia de la cobertura privada en Montevideo, la cual supera en más de 16 puntos a la pública (27% y 43% respectivamente), mientras que en el Interior la pública triplica a la privada (33.5% y 11.4% respectivamente).

Cuadro 14:
Cobertura de Educación Inicial por área geográfica según forma de administración. Año 1993.

	Total País Urbano	Montevideo	Interior
Cobertura total	56.0%	70.0%	44.9%
Cobertura Pública	30.7%	27.0%	33.5%
Cobertura Privada	25.3%	43.0%	11.4%

FUENTE: Programa ANEP/FAS a partir de la Encuesta Continua de Hogares 1993, 1er. y 2do semestre.

Las variaciones de la tasa de escolarización por área geográfica están pautando una multiplicidad de factores que refieren entre otras cosas, a diferencias en la capacidad de pago de las familias, en el incremento de la tasa femenina de actividad económica (ver Exposición de Motivos, Cuadro 4), **en los apoyos familiares vinculados al cuidado de los niños, en la percepción que se tiene de la significación de la Educación Inicial, en el valor otorgado a la socialización familiar, en la disponibilidad de oferta privada y en la forma en que diferentes grupos sociales hacen uso del servicio.**

Casi el 35% de la población de 3 a 5 años con Necesidades Básicas Insatisfechas (NBI), asiste a Centros de Educación Inicial en todo el país. Por otra parte, respecto a igual población pero con NBS, la cobertura global es del 62.2%.

Respecto a la composición socioeconómica de la cobertura pública, no se observan diferencias importantes entre las poblaciones NBS y NBI (en Montevideo 26.8% y 28.6%, y en el Interior Urbano 35.4% y 29.2%). Es de indicar también que

las iniciativas que puedan desarrollarse en relación a expandir la cobertura de la Educación Inicial, tendrán un efecto progresivo dada la alta cobertura registrada entre la población NBS, incluyendo las formas de administración pública y privada (cuadro 15).

La población de 3 a 5 años no cubierta es del 44% en todo el país. El cuadro 16 desagrega la información para cada edad y necesidades básicas. La cobertura más alta se sitúa entre los niños de 5 años con NBS: 75.7% en todo el país; 81.1% Montevideo, y 70.4% en el interior. Para los 4 años, aunque menor, el porcentaje sigue siendo importante: 54.7% en todo el país; 66.9% Montevideo y 43.0% en el interior.

Cuadro 15:
Cobertura de Educación Inicial por necesidades básicas (NBI) y área geográfica según forma de administración. Año 1993.

	TOTAL			Montevideo			Interior		
	Total País Urbano	NBS	NBI	TOTAL	NBS	NBI	TOTAL	NBS	NBI
Cobertura total	55.9%	62.6%	34.7%	70.1%	75.4%	40.8%	44.9%	50.5%	32.4%
Cobertura Pública	30.7%	31.2%	29.0%	27.1%	26.8%	28.6%	33.5%	35.4%	29.2%
Cobertura Privada	25.2%	31.4%	5.7%	43.0%	48.6%	12.2%	11.4%	15.1%	3.2%
Población no cubierta	44.1%	37.4%	65.2%	29.9%	24.6%	59.2%	55.1%	49.5%	67.6%

Fuente: Programa ANEP/FAS a partir de la Encuesta Continua de Hogares de 1993, 1er. y 2do. semestre.

Solamente en el grupo etario de 5 años, la cobertura entre población NBI alcanza una relativa magnitud (56.8%), para los grupos de 3 y 4 años representa aproximadamente un quinto. En un contexto global en que se observa un déficit significativo de cobertura, la presencia del Estado resulta muy escasa respecto a la población carenciada, menor al 10% entre la población NBI de 3 años y al 20% entre la población NBI de 4 años (Cuadro 16).

Cuadro 16:
Cobertura de Educacion Inicial por edades y necesidades basicas insatisfechas (NBI) según forma de administración y área geográfica. Año 1993.

	3 años			4 años			5 años		
	TOTAL	NBS	NBI	TOTAL	NBS	NBI	TOTAL	NBS	NBI
TOTAL PAIS Cob.total	32.2%	39.5%	11.3%	47.6%	54.7%	22.9%	71.1%	75.7%	56.8%
Pública	11.8%	13.6%	6.7%	20.6%	21.7%	16.5%	48.2%	47.2%	51.5%
Privada	20.4%	25.8%	4.6%	27.1%	33.0%	6.4%	22.9%	28.4%	5.4%
Población no cubierta	67.8%	60.5%	88.8%	52.4%	45.3%	77.1%	28.9%	24.3%	43.2%
MONTEVIDEO Cob.total	50.7%	56.7%	20.9%	61.9%	66.9%	33.3%	77.2%	81.1%	54.0%
Pública	13.4%	13.9%	10.4%	18.3%	18.3%	18.2%	39.9%	38.8%	46.0%
Privada	37.4%	42.7%	10.4%	43.6%	48.7%	15.2%	37.3%	42.3%	7.9%
Población no cubierta	49.3%	43.3%	79.1%	38.1%	33.1%	66.7%	22.8%	18.9%	46.0%
INTERIOR Cob.total	18.2%	23.3%	7.5%	36.1%	43.0%	18.4%	66.4%	70.4%	57.9%
Pública	10.7%	13.3%	5.2%	22.4%	25.0%	15.8%	54.7%	55.3%	53.4%
Privada	7.5%	10.0%	2.3%	13.7%	18.0%	2.6%	11.7%	15.1%	4.5%
Población no cubierta	81.8%	76.7%	92.5%	63.9%	57.0%	81.6%	33.6%	29.6%	42.1%

Fuente: Programa ANEP/FAS a partir de la Encuesta Continua de Hogares 1993, 1er. y 2do semestre.

034

A nivel global, la cobertura en el quintil de mayores ingresos supera en más de 50 puntos la registrada entre las familias ubicadas en el 20% inferior de la escala de ingresos (89.7% y 35.9% respectivamente); las diferencias extremas muestran que mientras la cobertura entre las familias de mayores ingresos resulta universal, es tan sólo del 30.2% entre el quintil de menores ingresos del Interior Urbano. Estas importantes diferencias se dan en un marco en que los servicios del Estado cubren una porción significativa de la población entre 3 y 5 años perteneciente a los quintiles de mayores ingresos.

En Montevideo, la cobertura pública mantiene un comportamiento similar al de todo el país (en el entorno del 27%). Por otra parte, la cobertura privada muestra niveles relativamente importantes en el quintil 1 (16.3% respecto a la población de referencia), hasta alcanzar el 84% en el quintil de mayores ingresos.

En el Interior Urbano, la cobertura pública resulta mayor a la privada, independientemente del quintil de ingreso considerado (oscila entre el 27% y el 40%). La privada reviste solamente significación en el quintil de mayores ingresos, registrando el mismos valor que la pública (37.7%, Cuadro 17).

En la cultura de las ciudades del Interior se mantiene una alta imagen de la escuela pública y se estima a la educación oficial por su papel de integración democrática. Ambos factores deben explicar la escasa participación de la educación privada, incluso en los estratos de ingreso de los hogares de la parte alta de la distribución.

Cuadro 17:
Cobertura de Educación Inicial por quintiles de hogares según forma de administración y área geográfica. Año 1993

	TOTAL	Quintil 1	Quintil 2	Quintil 3	Quintil 4	Quintil 5
TOTAL DEL PAIS Cobertura total	55.9%	35.9%	51.3%	66.7%	78.4%	89.7%
Cobertura Pública	30.6%	27.4%	30.9%	36.1%	34.6%	29.1%
Cobertura Privada	25.3%	8.5%	20.4%	30.6%	43.8%	60.6%
Población no cubierta	44.1%	64.1%	48.7%	33.3%	21.6%	10.3%
MONTEVIDEO Cobertura total	70.1%	44.6%	64.5%	80.8%	94.1%	104.3%
Cobertura Pública	27.0%	28.3%	27.0%	30.3%	26.5%	20.3%
Cobertura Privada	43.1%	16.3%	37.5%	50.5%	67.6%	84.0%
Población no cubierta	29.9%	55.4%	35.5%	19.2%	5.9%	-4.3%
INTERIOR Cobertura total	44.9%	30.2%	41.5%	55.2%	62.1%	75.4%
Cobertura Pública	33.5%	26.8%	33.7%	40.9%	42.9%	37.7%
Cobertura Privada	11.4%	3.4%	7.8%	14.3%	19.2%	37.7%
Población no cubierta	55.1%	69.8%	58.5%	44.8%	37.9%	24.6%

Fuente: Programa ANEP/FAS a partir de la Encuesta Contínua de Hogares 1993, 1er. y 2do semestre.

2.2.3 Cobertura Pública según el Consejo de Educación Primaria

a. Tendencias generales

La cobertura de la Educación Preescolar Pública se ha más que cuadruplicado en el período comprendido entre 1963 y 1993, (de 7.2% a 30.2%) para las edades de 3 a 5 años, lo que no constituye un excesivo avance si se tiene en cuenta el modesto punto de partida. En el Interior este aumento fue superior aún. Los mayores niveles de incremento se verificaron entre 1975 y 1985 -casi 9 puntos- para luego enlentecerse el ritmo en la etapa democrática.

Cuadro 18
Cobertura en Jardines de Infantes y Clases Jardineras Públicas, por área geográfica según quinquenios (en%) 1963-1993

	COBERTURA		
AÑOS	TOTAL	MONTEVIDEO	INTERIOR
1963	7.2	11.0	4.6
1965	8.4	12.9	5.5
1970	12.6	16.4	9.9
1975	17.2	18.9	15.9
1980	19.1	20.8	17.9
1985	26.1	27.9	24.8
1990	29.4	27.1	30.9
1993	30.2	27.1	32.3

FUENTE: Cooperación Técnica OPP/BID en base a información aportada por el D.I.P.E., Consejo de Educación Primaria y el INE.

En el período 1985-1993, se incorporaron 6.238 alumnos a la oferta pública de Educación Preescolar, y como ya fuera dicho la totalidad del crecimiento se origina en el Interior.

Según estimaciones realizadas por la CEPAL[9], **de continuar esta tendencia de crecimiento a nivel público, se requerirían aproximadamente tres décadas para que dichos servicios llegaran a cubrir el equivalente a la población de 4 y 5**

037 9609162

9. Op. cit.

años del país.

En una situación de baja cobertura la política educativa insistió en generar una red de jardines de infantes que, sin desmedro de sus cualidades intrínsecas, resulta ser de costo operativo más alto que el sistema de clases jardineras en escuelas comunes y además no tiene la cobertura espacial del sistema educativo primario. A pesar del importante crecimiento de jardines de infantes entre 1985 y 1994 evolucionaron de 73 a 162 y en Montevideo de 31 a 51, cifra que debe compararse con las 244 escuelas de esta ciudad. Una red propia de jardines establece distancias espaciales muy considerables con las zonas de residencia de las familias -la densidad de población por manzana es en Uruguay bajo.

La consolidación de la Escuela como unidad integral de servicios educativos de la infancia será una política explícita de esta Administración. De igual forma se postula la realización de inversiones para atender zonas de los tejidos urbanos -especialmente en Montevideo- que no tienen desarrollo educativo preescolar por falta de oferta de servicios.

El número de alumnos matriculados en Educación Inicial en el año 1994 es de 48.535 en todo el país, con una mayor participación en el Interior Urbano que en Montevideo (65.5% y 34.5% respectivamente), lo cual se debe a los diferenciales de población por área geográfica así como también a la elevada extensión de la oferta de clases jardineras en el Interior Urbano.

La composición porcentual de la matrícula por tipo de oferta varía por área geográfica, aunque no lo hace en términos muy significativos. En Montevideo predomina la población matriculada en jardines de infantes (52.0%), mientras que en el Interior Urbana, predominan aquellas de clases jardineras (56.4%).

Cuadro 19:
Composición Porcentual de la Matrícula de Educación Inicial por tipo de oferta, según área geográfica. Año 1994.

	TOTAL	Jardines de Infantes	Clases Jardineras
TOTAL	48.535	46.4%	53.6%
Montevideo	16.758	52.0%	48.0%
Interior	31.777	43.6%	56.4%

FUENTE: Departamento de Estadísticas Educativas (DEE)Consejo de Educación Primaria.

b. Cobertura por edades

Si tomamos **el tramo de edad de 2 a 5 años, la cobertura pública a nivel nacional es de 22.5%** (18.9% y 24.9% en Montevideo e Interior, respectivamente).

En el nivel de dos años la cobertura es casi inexistente (0.1% tanto en Montevideo como en el Interior). Para el grupo etario de tres años la cobertura es relativamente más alta, el promedio nacional es de 4.3%, aumenta para cuatro años a un 13.2% y en cinco años (entre Jardines de Infantes y Jardineras) asciende a 72.4% (59.2% en Montevideo y 81.5% en el Interior). Esta última situación se explica por la oferta fuertemente extendida de servicios de clases jardineras (para niños de 5 años) que operan en las escuelas comunes.

Si desagregamos el nivel de cinco años por jardines de infantes y jardineras públicas, se observa que la cobertura de Jardines es de 21.9% en Montevideo y de 24.3% en el Interior, mientras que en el caso de las Clases Jardineras, es menor en Montevideo que en el Interior (37.3% frente a 57.2%).

Cuadro 20:
Cobertura de Educación Preescolar Pública, por tipo de servicio y edades individuales según área geográfica. Año 1994.

AREA GEOGRAFICA	TOTAL	JARDINES			5 AÑOS		
		2 AÑOS	3 AÑOS	4 AÑOS	TOTAL	JARDINES	CLASE JARDINERA
TOTAL	22.5%	0.1%	4.3%	13.2%	72.4%	23.4%	49.0%
MONTEVIDEO	18.9%	0.1%	4.0%	12.4%	59.2%	21.9%	37.3%
INTERIOR	24.9%	0.1%	4.4%	13.7%	81.5%	24.3%	57.2%

FUENTE : Programa ANEP/FAS en base a datos aportados por el D.E.E., Consejo de Educación Primaria.

c. Otras coberturas públicas

La atención a la población entre 0 y 6 años cuenta además con un número importante de instituciones que funcionan en la órbita estatal, pero carecen de una vinculación con el sistema educativo formal. Tal es la situación de los centros independientes que funcionan en la órbita del Plan CAIF y del INAME, cuya cobertura total estimada entre el grupo de 3 a 5 años para el conjunto de estos servicios es de 5.2% (6.9% en el Interior y 2.6% en Montevideo, Cuadro 20). En cualquier caso la orientación primordial de los mismos es hacia la protección social mientras la función de ANEP es fundamentalmente educativa.

Cuadro 21:
Población Cubierta por CAIF e INAME según área geográfica. Año 1993.

	TOTAL	CAIF	INAME
TOTAL	8.011	5.848	2.163
MONTEVIDEO	1.655	654	1.001
INTERIOR	6.356	5.717	642

FUENTE: Programa FAS/ANEP en base a información aportada por CAIF e INAME.

2.3 Impacto de la Educación Inicial

En los estudios de la Cooperación Técnica OPP/BID[10], se analiza a nivel de las 62 zonas de Montevideo, la relación entre la cobertura global de Educación Inicial y la tasa de repetición en 1er. grado, la cual resulta de -0.45 (r de Pearson). Vale decir, en los barrios con mayores niveles de cobertura de Educación Inicial se verifica así, una menor repetición al inicio de la etapa escolar.

Asimismo, los estudios de CEPAL sobre una muestra de alumnos de 4to. grado asistentes a escuelas públicas, indican que "**con respecto a la enseñanza preescolar, a su carácter público o privado, y a la edad en que comenzó la escolarización, se puede sostener que quienes la recibieron desde temprana edad y principalmente en colegios privados tienen rendimientos muy superiores al resto de la población**"[11].

CEPAL señala que entre los hogares pobres con pareja unida y no casada, la suficiencia en la prueba de Idioma Español de 4to. grado sólo alcanza al 26.1% entre quienes no asistieron a Educación Preescolar, mientras que entre los niños de igual condición familiar pero que asistieron a clase jardinera por espacio de un año, el nivel de suficiencia es próximo al 40%. Esto estaría indicando que **la sola exposición a un servicio que opera básicamente como aprestamiento a la Educación Primaria genera resultados positivos en un contexto familiar carenciado.**

Sin embargo, entre los hogares también pobres pero con pareja casada, la suficencia es significativamente más alta entre aquellos que concurrieron al servicio

10. Cooperación Técnica OPP/BID: Diagnóstico Sectorial. Educación. Tomo I. Capítulo III Educación Inicial. III.2 Descripción de servicios. III.2.23 Censo de Centros de Educación Incial en Montevideo. Montevideo: Cooperación Técnica OPP/BID, 1994. pág.138

11. CEPAL, Qué aprenden y quiénes aprenden en las escuelas de Uruguay.op.cit

público pero a partir de los 3 y/o 4 años (60.6% respecto a 44.2% entre aquellos que lo hicieron a esa edad pero al sector privado) y a un 38% entre quienes sólo asistieron al público pero a partir de los cinco años, lo cual también pautaría que la calidad y la intensidad del servicio, operan como factores altamente influyentes -es reconocida, altamente valorada y demandada la prestación brindada por el jardín de infantes público-, de los niveles de rendimiento en la escuela primaria.

Entre los hogares no pobres, con pareja casada, los niveles de suficiencia se ubican entre 70% y 80% cuando se asiste a un establecimiento público desde los 3 y/o 4 años o a uno privado con independencia de la edad de iniciación. A contrario de lo que sucede con los hogares pobres de débil constitución, la sola asistencia al servicio público desde los cinco años, no generaría mayor efecto, porque parte de la función socializadora cultural y de aprestamiento la realiza la familia, y la escuela lo que hace es complementar y reforzar el proceso cultural. Asimismo, la variación en los estandares y en los niveles de calidad de una oferta privada sumamente extendida con funciones sociales disímiles, parecería tener efectos muy variados sobre los niveles de aprendizaje (Cuadro 22). Es importante destacar que los mejores resultados en las pruebas de Idioma Español en alumnos de 4° grado los tuvieron los niños de hogares no pobres con padres casados y que hubieran asistido a la población preescolar dos o más años: 39.4 % de los que provienen de escuelas públicas y 46.7% de los que lo hacen de escuelas privadas, obtuvieron los puntajes del tramo más elevado de calificación.

La distancia en resultados entre quienes asistieron a pública y privada por dos años son mínimas. Las cuantiosas son entre niños que no asistieron y niños que tuvieron dos años de preescolar pública. Sólo lograron 29 a 38 puntos (el máximo) el 7.1% de niños de hogares pobres con pareja unida no asistentes a preescolar, el 9.4% de igual condición con padres casados fuera el hogar pobre o no pobre, mientras que aquellos niños que tuvieron dos años de formación previa en preescolar pública en un 39.4% de los casos tuvieron el máximo puntaje.

Asimismo, el estudio realizado por el Programa FAS/ANEP en coordinación con CEPAL sobre el impacto de la alimentación escolar, contiene información sobre asistencia a Educación Preescolar entre niños que cursaron 1er. grado en 1994 en una muestra estadísticamente representativa de las escuelas públicas de Montevideo.

Cuadro 22:
Alumnado de 4to. Grado de Educación Primaria por tramos de puntaje en las pruebas de IDE según situación del hogar (a) y asistencia a preescolar. CEPAL. Año 1991.

	Puntaje en las pruebas de IDE				
	Total	0-15	16-22	23-28	29-38
Hogares pobres, pareja unida					
No asiste	(42)	26.2	47.6	19.0	7.1
Público 5 años	(33)	18.2	42.2	33.3	6.1
Público 3-4 años	(19)	---	---	---	---
Privado 5 años	(3)	---	---	---	---
Privado 3-4 años	(4)	---	---	---	---
Hogares pobres, pareja casada					
No asiste	(117)	33.3	34.2	23.1	9.4
Público 5 años	(184)	20.1	41.8	32.6	5.4
Público 3-4 años	(71)	8.5	31.0	46.5	14.1
Privado 5 años	(20)	---	---	---	---
Privado 3-4 años	(43)	27.9	27.9	32.6	11.6
Hogares no pobres, pareja casada (b)					
No asiste	(32)	12.5	40.6	37.5	9.4
Público 5 años	(115)	13.9	42.6	27.8	15.7
Público 3-4 años	(109)	8.3	20	32.1	39.4
Privado 5 años	(29)	3.4	27.6	41.4	27.6
Privado 3-4 años	(152)	5.9	12.5	34.9	46.7

FUENTE: CEPAL, Oficina de Montevideo

NOTAS:
(a) Idem Cuadro IV.77
(b) Idem Cuadro IV.77

Globalmente la asistencia a Educación Inicial entre esos alumnos que cursaron 1er. grado en 1994, es del 65.2%, lo cual no se diferencia mayormente de la cobertura calculada entre niños de 3 a 5 años a partir de la Encuesta Continua de

Hogares de 1993 (70%)[12].

La falta de cobertura a nivel preescolar se diferencia fuertemente por estrato escolar establecido en la muestra: escuelas con alto Indice de criticidad con y sin comedor escolar y escuelas con bajo Indice con o sin comedor. **Casi el 50% de los niños asistentes a servicios de comedor escolar en escuelas de alta criticidad[13] no tuvieron cobertura preescolar.** Inversamente sólo una quinta parte del estrato superior de escuelas (escuelas de baja criticidad sin servicio de comedor) no han asistido a Educación Preescolar, lo cual corrobora la fuerte estratificación socio-económica de los niveles, ya señalada por los estudios de CEPAL[14] y de la Cooperación Técnica OPP/BID[15].

En efecto, se observa un escalonamiento de la cobertura de Educación Inicial por estrato muestral, lo cual pauta la importancia de los dos criterios utilizados como discriminadores sociales -criticidad escolar y asistencia al comedor escolar -, aún cuando su incidencia es mayor en el segmento de mayor criticidad.

Asimismo, la intensidad de la exposición a la Educación Inicial varla fuertemente por estrato. **Sólo uno de cada diez niños del estrato uno concurrieron antes de los cinco años, mientras que en el estrato cuatro es del 36.5%.**

---

12. Programa FAS/MEC; Erramuspe, Alejandra: Actualización de la información del Sistema Educativo Formal a 1993. Montevideo : FAS OPP/BID, 1995.

13. Se entiende por alta criticidad cuando una escuela pública urbana tiene valores supeiores a 60 en el Indice de clasificación de escuelas de requerimiento pioritario utilizado por ANEP, mientras que es de baja criticidad cuando sus valores son menores a 40.

14. CEPAL, Oficina de Montevideo: **Enseñanza Primaria y Ciclo Básico de Educación Media en el Uruguay**. Montevideo: CEPAL, 1990. Capítulo II. La estratificación sociocultural y sus repercusiones en el sistema educativo. C. Las repercusiones de la estratificación escolar en los logros escolares.

15. Cooperación Técnica OPP/BID: Diagnóstico Sectorial. Educación. Tomo I. Capítulo III. Educación Inicial. III.1 La demanda por la Educación Inicial. Montevideo : Cooperación Técnica OPP/BID, 1994.

Cuadro 23:
Alumnos que cursan actualmente 1er. grado (1994) por edad de asistencia a Educación Inicial según el estrato de criticidad de la escuela a la que asisten (en %).

ASISTENCIA A EDUCACION INICIAL	Total	Escuelas con alto IEC y con comedor (1)	Escuelas con alto IEC y sin comedor (2)	Escuelas con bajo IEC y con comedor (3)	Escuelas con bajo IEC y sin comedor (4)
TOTAL	4.494	1.542	729	528	1.695
Nunca asistieron	33.6%	48.5%	36.1%	26.0%	21.4%
Asistieron con menos de 5 años	24.4%	10.3%	20.6%	32.4%	36.5%
Asistieron a partir de 5 años	40.8%	20.6%	42.3%	41.7%	40.2%
Sin datos	1.1	0.7%	1.1%	0 0%	.0%

FUENTE: Programa ANEP/FAS - CEPAL.

El Cuadro 23 permite indagar el impacto de la Educación Inicial sobre los niveles de repetición desagregado por estrato muestral. Globalmente considerado, **la repetición entre niños de 1er. grado que no han concurrido a Educación Inicial, duplica prácticamente la de aquellos que sí han asistido (29% y 15% respectivamente)**. La diferenciación por estrato permite constatar que la brecha resulta mayor en el estrato uno (23.2% y 37% respectivamente), y tiende a atenuarse sensiblemente entre los alumnos del estrato cuatro (7% y 12.1% respectivamente). La diferencia se mantiene cercana a los ocho puntos en los estratos dos y tres. Vale decir, **en contextos de alta criticidad escolar y entre escuelas con servicio de comedor escolar, la asistencia a Educación Preescolar atenúa la incidencia de la repetición.**

En suma, la discusión sobre los efectos de la Educación Inicial no pueden ser solamente vistos en términos de mejorar el aprestamiento para la Educación Primaria y así abatir los altos nivel de repetición constatados en el 1er. grado escolar

en las escuelas públicas[16], sino también evaluar su incidencia en términos del desarrollo cognoscitivo, afectivo, psicomotriz, nutricional y social del niño en relación a su edad especifica.

El servicio de Educación Inicial como tal tiene una especificidad propia en cuanto a satisfacer diferentes necesidades de los infantes, que no pueden ser obviadas en la discusión. Asimismo, se debe tener particularmente en cuenta la propia racionalidad de las politica social ya que los daños provocados a una edad temprana, por ejemplo,por una insuficiente atención alimentario-nutricional, son dificiles de compensar con programas sociales que se aplican al comienzo del ciclo escolar obligatorio.

16. La tasa de repetición en 1er. grado en escuelas primarias comunes públicas resulta del 21 6% para el año 1994

Cuadro 24:
Asistencia a Educación Inicial de niños de primer grado por repitentes (Año 1993) según el estrato de criticidad de la escuela a la que asiste (en %)

CATEGORÍA	REPETICIÓN	TOTAL	ASISTIO A EDUCACION INICIAL	NO ASISTIO A EDUCACION INICIAL	S/D
Total	TOTAL	100.0	100.0	100.0	100.0
	REPITIO	19.6%	15.0%	29.0%	7.8%
	NO REPITIO	80.0%	84.9%	70.9%	66.6%
	S/D	0.4%	0.1%	0.1%	25.4%
Escuelas de alta criticidad con comedor escolar	TOTAL	100.0	100.0	100.0	100.0
	REPITIO	29.8%	23.2%	37.0	0.0
	NO REPITIO	69.7%	76.7%	62.7	30.0
	S/D	0.5%	0.1%	0.3	70.0
Escuelas de alta criticidad sin comedor escolar	TOTAL	100.0	100.0	100.0	100.0
	REPITIO	27.0%	24.2%	32.3	12.5
	NO REPITIO	72.4%	75.8%	67.7	37.5
	S/D	0.5%	0.0%	0.0	50.0
Escuelas de baja criticidad con comedor escolar	TOTAL	100.0	100.0	100.0	100.0
	REPITIO	16.9%	14.6%	23.4	0.0
	NO REPITIO	83.1%	85.4%	76.6	0.0
	S/D	0.0%	0.0%	0.0	0.0
Escuelas de baja criticidad sin comedor escolar	TOTAL	100.0	100.0	100.0	100.0
	REPITIO	8.1%	7.0%	12.1	9.1
	NO REPITIO	91.7%	92.9%	87.9	84.8
	S/D	0.2%	0.1%	0.0	6.1

FUENTE: Programa ANEP/FAS - CEPAL.

3. EDUCACION PRIMARIA

3.1 LA OFERTA DE SERVICIOS

En el año 1994, el número de escuelas públicas de educación primaria común totaliza 2154 en todo el país. La oferta pública representa el 88.9% del total, con mayor presencia en el Interior que en Montevideo (93.9% y 62.7% respectivamente), lo cual se explica por la mayor penetración de la oferta privada en la capital y por el peso de las escuelas rurales públicas en el total del interior del país (69.0%).

Cuadro 25:
Evolución del Número de Escuelas de Educación Primaria Común por forma de administración y área geográfica
Años 1964-1994.

AÑOS	TOTAL			MONTEVIDEO			INTERIOR		
	TOTAL	PUBLICA	PRIVADA	TOTAL	PUBLICA	PRIVADA	TOTAL	PUBLICA	PRIVADA
1964	2.203	1.922	281	351	184	167	1.852	1.738	114
1975	2.308	2.053	255	348	202	146	1.960	1.851	109
1985	2.367	2.119	248	355	226	129	2.012	1.893	119
1993	2.422	2.158	264	381	240	141	2.041	1.918	123
1994	2.423	2.154	269	389	244	145	2.034	1.910	124

FUENTE: Departamento de Estadísticas Educativas, Consejo de Educación Primaria.

Si analizamos su evolución en el período 1964-1994, el número de escuelas aumenta un 10% en todo el país. Sin embargo, cuando se desagrega la información según su forma de administración y localización geográfica, se observa un comportamiento diferencial.

Los establecimientos públicos en todo el país aumentaron un 12%, mientras que los privados disminuyeron en un 4.2%. Esta diferencia se acentúa en Montevideo, donde las escuelas privadas disminuyen un 13.2%, mientras las públicas aumentan un 33%. En el Interior, la distribución es más homogénea, con un crecimiento en el entorno del 10% en la forma de administración pública y privada.

Cuadro 25:
Indice Base 100=1964 del Número de Escuelas de Educación Primaria Común por forma de administración y área geográfica. Años 1964-1994.

Años	TOTAL			MONTEVIDEO			INTERIOR		
	TOTAL	PUBLICA	PRIVADA	TOTAL	PUBLICA	PRIVADA	TOTAL	PUBLICA	PRIVADA
1964	100	100	100	100	100	100	100	100	100
1975	105	107	91	99	110	87	106	107	96
1985	107	110	88	101	123	77	109	109	104
1993	110	112	94	108	130	84	110	110	108
1994	110	112	95.8	111	133	86.8	110	110	109

FUENTE: Programa ANEP/FAS sobre base de información aportada por el Departamento de Estadísticas Educativas, Consejo de Educación Primaria.

Las escuelas rurales son más del 60% en el total de las escuelas públicas del país (Cuadro 26). Estas cumplieron históricamente un rol fundamental en la integración sociocultural de la sociedad, lo cual es pautado por su temprana penetración. Ya en la década de los 60, existían más de 1.300 escuelas rurales.

Sin embargo, en la actualidad, su capacidad integradora se ve debilitada por el fuerte descenso de la población escolar residente en áreas rurales en un marco en que no se ha logrado iniciar un proceso sistemático de racionalización en la distribución de la oferta de escuelas, lo cual provoca que **alrededor de un 30% de las escuelas tengan menos de diez alumnos.** Esta situación merma sensiblemente la capacidad institucional y pedagógica de la escuela para abordar exitosamente los procesos de socialización y de aprendizaje de los niños.

Cuadro 27:
Evolución del Número de Escuelas de Educación Primaria Pública Común por área geográfica. Años 1964-1994.

AÑOS	TOTAL		
	TOTAL	URBANA	RURAL
1964	1.922	585	1.337
1975	2.053	670	1.383
1985	2.080	731	1.349
1993	2.158	826	1.332
1994	2.154	836	1.318

FUENTE: Departamento de Estadísticas Educativas, Consejo de Educación Primaria.

3.2 ANÁLISIS DE LA MATRÍCULA

3.2.1 Tendencias internacionales

Según los datos del informe de UNESCO[17], la tasa bruta de escolarización primaria a nivel de todo el mundo aumentó diez puntos entre 1970-1990 (de 88.5 a 98.7). Ya en 1970, América Latina registraba una tasa del 90%, muy por encima de otras regiones subdesarrolladas. En 1990, salvo en la Africa Subsahariana, las tasas de escolarización se sitúan por lo menos próximas al 85.%.

El informe señala que la tasa de escolarización en el primer nivel, más allá de acercarse al 100%, en algunas regiones aún está muy por debajo de este porcentaje, y en las cifras de inscripción, en particular de los países en desarrollo, se incluye un gran número de niños de más edad, muchos de los cuales son repetidores. Además, en algunas regiones un gran número de niños no asiste en absoluto a la escuela.

17. UNESCO: **Informe mundial sobre la Educación**, 1991. Santillana, UNESCO.

Cuadro 28:
Tasas Brutas de Escolarización en el Primer Nivel de Enseñanza por años (1970-1990) según grupos de países (en %) (1)

	1970	1975	1980	1985	1990*
TOTAL MUNDIAL	88.5	94.5	96.1	98.8	98.7
PAISES EN DESARROLLO	83.5	92.8	94.9	98.2	98.1
AFRICA SUBSAHARIANA	46.3	58.1	77.1	71.0	66.7
ESTADOS ARABES	62.5	73.1	79.9	81.8	83.4
AMERICA LATINA Y EL CARIBE	90.7	97.0	104.8	106.4	109.3
ASIA ORIENTAL Y OCEANIA	101.4	113.2	109.7	117.4	119.9
ASIA MERIDIONAL	70.8	75.8	77.0	85.1	88.4
PAISES DESARROLLADOS	103.9	101.0	101.4	101.5	101.6
AMERICA DEL NORTE	103.2	99.2	99.4	99.9	102.2
ASIA Y OCEANIA	101.5	100.6	102.1	102.1	102.3
EUROPA Y LA URSS	105.1	101.9	103.0	103.1	102.1

FUENTE: UNESCO, "Informe mundial sobre la educación".

NOTA: * Estimaciones

(1) Por Tasa bruta de escolarización se entiende el cociente entre el total de matriculados en Educación Primaria y el total de la población entre 6 y 11 años.

Asimismo, buena parte de los niños escolarizados no lo son durante tiempo suficiente como para salir alfabetizados y con otros conocimientos elementales. De modo general, en los países en desarrollo la tasa de abandono escolar tiende a disminuir, pero aún es elevada: **se calcula que cerca de una tercera parte de los niños que comienzan la enseñanza elemental abandonan los estudios antes del cuarto curso. La deserción escolar es particularmente grave en América Latina y el Caribe, donde cerca de la mitad de los niños que se matriculan en el primer curso no terminan el sexto grado.**

3.2.2 La matrícula de Educación Primaria

Según la hipótesis media de proyecciones de población, recomendada por el

Instituto Nacional de Estadística (INE)[18], **la población entre 6 y 11 años** creció en Uruguay un 27.7% en el período 1950-1980. Se espera que **entre 1980 y el 2025 se verifique un crecimiento del 0.8%, lo cual implicará la incorporación adicional de tan sólo 2.430 niños.**

Ya desde 1950 la tasa bruta de escolarización se situaba por encima del 95%. Si bien el servicio tendía hacia la universalidad, los valores registrados se explican también por las altas tasas de repetición. Entre 1963 y 1994, la tasa bruta desciende 6.2 puntos (de 114.1% a 107.9%), asociada a la disminución de la repetición, situándose muy próxima al del conjunto de países de América Latina en 1990 (109.3%). Mientras que la población entre 6 y 11 años crece un 9.4% en ese período, la matrícula aumenta solamente un 3.3%%. **La totalidad de matriculados en 1963 era de 327.133, cifra que en 1994 es levemente superior con un adicional de 10.756 alumnos** (Cuadro 29).

En los últimos treinta años, la matrícula pública apenas creció un 9.2% mientras que la privada bajó un 19.1%. La pública disminuye un 7.3% en el lapso 1985-1994, mientras que la privada recupera en 1994 los valores alcanzados en 1975. Tanto en Montevideo como en el Interior, la matrícula pública aumenta entre 1975 y 1985 (27.6% y 6.2% respectivamente), mientras que la privada desciende, principalmente en Montevideo (8.9%).

Cuadro 29:
Población de 6 a 11 años, Matrícula de Educación Primaria Común, Tasa Bruta de Escolarización de Educación Primaria Común (1) e Índice de Crecimiento de la Población y de la Matrícula Base 1963=100 Años 1963-1994.

TOTAL PAIS	POBLACION 6-11 AÑOS	MATRICULA	TASA BRUTA	INDICE POBLACIONAL 1963=100	INDICE MATRICULA 1963=100
1963	286.698	327.133	114.1	100.0	100.0
1975	302.746	322.602	106.6	105.6	98.6
1985	333.586	352.245	105.6	116.4	107.7
1994	313.687	337.889	107.7	109.4	103.3

FUENTE : Programa ANEP/FAS en base a información aportada por la D.G.E.y C.,"URUGUAY: Proyecciones de Población por edad y sexo." Poblaciones calculadas de acuerdo a la hipótesis media recomendada y el D.I.P.E. del Consejo de Educación Primaria.

En Montevideo, la matrícula pública disminuye un 15.6% en el período 1985-1994, vale decir, pierde más de 14.000 alumnos. Si bien se verifica una relativa recuperación de la privada en el mismo período (un 9%), la cantidad de alumnos

18. DGEyC: **Proyecciones y estimaciones de población. URUGUAY 1950-2025.**

incorporados se sitúa en 4.200, lo cual resulta el 30% de la pérdida generada en la pública (Cuadros 30 y 31). Estos cambios matriculares reflejan una disminución del 6% de la población en edad escolar, entre 1985 y 1994, en un contexto en que no se verifica un abatimiento de las tasas de repetición, que como se observará más adelante.

Cuadro 30:
Evolución de la Matrícula en Educación Primaria Común por forma de administración y área geográfica. Años 1963-1994.

AÑOS	TOTAL			MONTEVIDEO			INTERIOR		
	TOTAL	PUBLICA	PRIVADA	TOTAL	PUBLICA	PRIVADA	TOTAL	PUBLICA	PRIVADA
1963	327.133	258.599	68.534	131.000	84.349	46.651	196.133	174.250	21.883
1975	322.602	267.153	55.449	119.603	82.060	37.543	202.999	185.093	17.906
1985	352.245	301.239	51.006	138.822	105.423	33.399	213.423	195.816	17.607
1994	337.889	282.395	55.494	128.954	91.346	37.608	208.935	191.049	17.886

FUENTE : Programa ANEP/FAS en base a información de los Anuarios Estadísticos del INE.

Cuadro 31:
Indice Base 1963=100 de la Matrícula en Educación Primaria por forma de administración y área geográfica Años 1963-1994.

AÑOS	TOTAL			MONTEVIDEO			INTERIOR		
	TOTAL	PUBLICA	PRIVADA	TOTAL	PUBLICA	PRIVADA	TOTAL	PUBLICA	PRIVADA
1963	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	21.883
1975	98.6	103.3	80.9	91.3	91.0	80.5	103.5	106.2	81.8
1985	107.7	116.5	74.4	101.5	105.6	71.6	108.8	112.4	80.5
1994	103.3	109.2	80.9	94.3	98.4	80.6	106.5	109.6	81.7

FUENTE: Programa ANEP/FAS en base a información de los Anuarios Estadísticos del INE.

Las diferencias en la evolución de la matrícula son aún más claras al desagregar el Interior por el corte urbano/rural. Por un lado, **la población escolar rural, en 1994, es un 50% menor de la de 1963**, lo cual está naturalmente asociado a la disminución de la población rural (pérdida de casi 30.000 alumnos). **La población rural entre 6 y 11 años decreció un 43% en el lapso comprendido entre 1975 y 1994**. Por otro lado, la población urbana escolar del Interior crece casi un 40% entre 1963-1994, lo cual se verifica fundamentalmente entre 1963 y 1985 (36.1%).

Cuadro 32:
Número de Alumnos en Escuelas Primarias Comunes Públicas e Indice Base 1963 =100 por área geográfica, Años 1963-1994.

AÑOS	TOTAL		AREA GEOGRAFICA							
			TOTAL URBANO		MONTEVIDEO		INTERIOR URBANO		INTERIOR RURAL	
	TOTAL	INDICE	TOTAL	INDICE	TOTAL	INDICE	TOTAL	INDICE	TOTAL	INDICE
1963	327.133	100.0	258.598	100.0	84.349	100.0	115.970	100.0	58.279	100.0
1975	322.602	98.6	267.153	103.3	82.060	97.3	136.628	117.8	48.465	83.2
1985	353.245	107.7	263.292	101.8	105.423	124.9	157.869	136.1	37.947	65.1
1994	337.889	103.3	253.390	97.9	91.346	108.3	162.044	139.7	29.005	49.8

FUENTE: Programa FAS/ANEP en base a información aportada por D.E.E., Consejo de Educación Primaria.

Es decir, en la última década, sólo se constata crecimiento de la matrícula de Educación Primaria entre la oferta privada de Montevideo (9%), y levemente entre los matriculados públicos del Interior Urbano (3.6%) y la privada del Interior (1.2%).

Los pesos porcentuales de Montevideo e Interior en la matrícula global no han variado significativamente en el período 1963-1993, correspondiéndose con las participaciones poblacionales respectivas. El Interior mantiene una participación del 60% en el total de la matrícula en un sentido levemente ascendente, lo cual debe ser tenido en cuenta en el diseño de los programas de expansión y mejoramiento de los servicios.

Cuadro 33:
Composición Porcentual de la Matrícula en Educación Primaria por forma de administración y área geográfica. Años 1963-1994.

AÑOS	TOTAL		
	TOTAL	MONTEVIDEO	INTERIOR
1963	339.519	40.6%	59.4%
1975	322.602	37.1%	62.9%
1985	352.245	39.4%	60.6%
1994	337.889	38.2%	61.8%

FUENTE: Programa FAS/ANEP en base a información de los Anuarios Estadísticos del INE.

La matrícula pública considerada globalmente se ubica en un 83.6% del total, siendo su participación relativa mayor en el Interior (91.4%). La matrícula privada en Montevideo, resulta aproximadamente tres veces más alta que en el Interior, 29,2% y 8.6% respectivamente.

Cuadro 34:
Composición Porcentual de la Cobertura de Educación Primaria por forma de administración. Año 1994.

	TOTAL	Montevi-deo	Interior
TOTAL	100%	100%	100%
Pública	83.6%	70.8%	91.4%
Privada	16.4%	29.2%	8.6%

FUENTE: Programa ANEP/FAS en base a información aportada por el Departamento de Estadísticas Educativas, Consejo de Educación Primaria.

La desagregación de los niveles de cobertura por ingreso familiar per cápita ordenado según quintiles de hogares, permite indicar una alta predominancia

del sector público en casi todas las franjas de ingreso. A nivel de todo el país urbano, la cobertura privada registra valores superiores al 35% entre los dos quintiles de mayores ingresos (36.0% y 49.2% respectivamente). La baja participación relativa del sector privado provoca una mayor concurrencia de los sectores de mayores ingresos a los centros educativos públicos.

En Montevideo la participación de la enseñanza privada es mayor, ya que alcanza valores superiores al 35% a partir del tercer quintil. En cambio, en el Interior Urbano el sector privado sólo tiene relativa significación en el quintil de mayores ingresos (23.5%). Solamente en el último decil de hogares de Montevideo, la cobertura privada alcanza valores muy altos, cercanos al 80%.

Cabe indicar que los mayores niveles de cobertura registrados en los grupos de menores ingresos refleja el fenómeno de la repetición y de la sobre permanencia, que registra el 117.6% en el decil de menores ingresos.

Cuadro 35:
Cobertura de Primaria por Quintiles de Hogares según forma de administración y área geográfica. Año 1993.

TOTAL DEL PAIS	TOTAL	Decil 1	Quintil 1	Quintil 2	Quintil 3	Quintil 4	Quintil 5	Quintil5
Cobertura total	110.6%	117.6%	116.3%	110.7%	107.3%	104.4%	103.8%	101.6%
Cobertura Pública	92.6%	92.6%	111.4%	99.7%	85.6%	68.4%	54.6%	49.7%
Cobertura Privada	18.0%	18.0%	4.9%	11.0%	21.7%	36.0%	49.2%	51.9%
MONTEVIDEO Cobertura total	109.5%	109.5%	115.5%	111.7%	105.4%	100.8%	103.6%	101.3%
Cobertura Pública	77.7%	77.7%	106.0%	89.1%	69.8%	43.0%	25.3%	22.6%
Cobertura Privada	31.8%	31.8%	9.5%	22.6%	35.6%	57.8%	78.3%	78.7%
INTERIOR Cobertura total	111.5%	111.5%	116.8%	110.1%	108.8%	107.7%	104.1%	102.0%
Cobertura Pública	104.2%	104.2%	115.5%	106.6%	99.2%	91.6%	80.6%	77.8%
Cobertura Privada	7.3%	7.3	1.3%	3.5%	9.6%	16.1%	23.5%	24.2%

FUENTE: Programa ANEP/FAS a partir de la Encuesta Continua de Hogares de 1993, 1er. y 2do. semestre.

3.3 INDICADORES DE EFICIENCIA EN LA EDUCACIÓN PRIMARIA

3.3.1 Universalización de los egresos

En 1950, la cantidad de egresados de Primaria respecto de la población de 11 años, solamente representaba el 35%. La tasa de egresos aumenta un 35.3% entre 1963 y 1991 (de 60.6% a 93.8%). Desde 1987 en adelante, se verifica prácticamente una universalización de los egresos.

Cuadro 36:
Egresos de Escuelas Primarias, población total de 11 años y relación Egresos/Población, Años 1950-1994

AÑOS	TOTAL EGRESOS	EGRESOS ESCUELAS PUBLICAS	POBLACION DE 11 AÑOS (1)	EGRESOS/POBLACION
1950	13.993	...	40.079	35.0
1963	27.790	...	45.891	60.6
1975	42.850	35.172	52.017	82.4
1977	...	34.653	50.431	...
1980	42.520	34.949	48.053	88.5
1984	46.998	38.699	52.849	88.9
1985	46.506	39.182	54.048	86.1
1986	48.216	40.596	54.425	88.6
1987	50.868	42.554	54.802	92.8
1988	51.669	43.385	55.179	93.6
1989	52.362	44.078	55.556	94.3
1994	51.321	42.949	51.984	98.7

FUENTE: Programa ANEP/FAS en base información aportada por D.G.E.y C., CEPAL y D.I.P.E., Consejo de Educación Primaria.

NOTA:
(1) Las poblaciones de los años respectivos se estiman a partir de las proyecciones de población de la DGEyC, consideradas como hipótesis recomendadas.

3.3.2 Alta Repetición

a. Tendencias Globales

En Uruguay, la tasa de repetición total en las escuelas públicas disminuyó de 26.1% en 1963 a 12.1% en 1994. Tanto si se lo analiza por Montevideo/Interior como por áreas Urbana/Rural, tal disminución fue por lo menos del 40%. Los mayores niveles de disminución se registran en el área rural, de 36.9% en 1963 a 11.7% en 1994. La tendencia descendente se corta en el lapso 1990-1994, en que la repetición a nivel de escuelas públicas aumenta levemente de 10.3% a 11.3%. Es de señalar que **en Montevideo, la tasa de repetición global aumenta cerca de cuatro puntos (de 8.4% en 1990 a 12.1% en 1994).**

Asimismo, la repetición en escuelas privadas resulta cuatro veces más baja que en la pública (2.8% y 11.3% respectivamente).

Este aumento de la tasa global de repetición, aunado a su muy baja disminución en el período 1985-1990, constituye un signo preocupante ya que indica la relativa capacidad institucional de responder a este problema, máxime si se tiene en cuenta que se han puesto en marcha diversas estrategias orientadas a su abatimiento, entre otras, la extensión horaria a los días sábado y las escuelas de tiempo completo.

La tasa de repetición en 1er. año en escuelas primarias públicas disminuye un 52.8% en el período 1963-1993 (de 41.4% a 21.9%). Esta tendencia se verifica a nivel de todas las áreas geográficas consideradas. La repetición en escuelas privadas resulta casi cuatro veces más baja que en la pública (5.4% y 21.9% respectivamente, Cuadros 37 y 38).

Nuevamente se constata un aumento de la repetición en el período 1990-1994, lo cual se refleja en mayor medida en Montevideo que en el Interior. **En efecto, la tasa de repetición en 1er. año en Montevideo crece seis puntos entre 1990 y 1994** (de 16.7% a 22.7%), mientras que el Interior se verifica solamente a nivel del área urbana (17.3% a 20.2%).

Asimismo, la repetición en 1er. año en escuelas privadas es cuatro veces inferior a la pública (5.1% y 21.6%, respectivamente).

Cuadro 37:
Tasa de Repetición Global en Escuelas Primarias Comunes por área geográfica y forma de administración. Años 1963-1994 (1)

AÑOS	EDUCACION PUBLICA COMUN					
	AREA GEOGRAFICA				FORMA DE ADMINISTRACION	
	MONTEVIDEO	INTERIOR	URBANO	RURAL	PUBLICA	PRIVADA
1963 (2)	19.6	29.3	22.8	36.9	26.1	...
1972	11.5	19.4	15.3	24.2	16.9	...
1975	13.7	18.5	15.8	22.8	17.0	...
1980	13.0	15.7	13.8	20.5	14.8	...
1985	9.6	12.7	10.9	15.6	12.8	3.6
1990	8.4	9.7	8.9	11.8	10.3	3.2
1994	12.1	10.9	10.8	11.7	11.3	2.8

FUENTE: Programa ANEP/FAS en base a calculos de CEPAL y en base a información por D.I.P.E., Consejo de Educación Primaria.

NOTAS:

(1) Los datos de 1972, 1975 y 1980 corresponden únicamente a escuelas públicas ya que no se obtuvieron los datos de repetición en escuelas privadas.

(2) Los datos de este año se obtuvieron en "Informe sobre el Estado de la Educación en el Uruguay. Plan de Desarrollo Educativo." Tomo 1. Los mismos corresponden únicamente a enseñanza pública, no hay información sobre repetición en escuelas privadas.

Cuadro 38:

Tasa de Repetición en Primer Año en Escuelas Primarias Públicas de Educación Común por área Geográfica y forma de administración. Años 1963-1991(1)

AÑOS	EDUCACION PUBLICA COMUN					
	AREA GEOGRAFICA				FORMA DE ADMINISTRACION	
	MONTEVIDEO	INTERIOR	URBANO	RURAL	PUBLICA	PRIVADA
1963 (2)	33.8	44.4	38.1	49.2	41.4	...
1972	23.6	32.5	27.5	38.5	27.5	...
1975	24.5	29.8	26.2	36.1	36.1	...
1980	23.8	28.2	24.2	37.5	24.4	...
1985	19.0	23.3	20.5	30.1	23.8	6.7
1990	16.7	19.0	17.3	25.4	20.5	6.0
1994	22.7	21.0	20.2	25.1	21.6	5.1

FUENTE: Programa ANEP/FAS en base a información aportada por D.I.P.E., Consejo de Educación Primaria.

NOTAS:

(1) Los datos de 1972, 1975 y 1980 corresponden únicamente a escuelas públicas ya que no se obtuvieron los datos de repetición en escuelas privadas.

(2) Los datos de este año se obtuvieron en "Informe sobre el Estado de la Educación en el Uruguay. Plan de Desarrollo Educativo." Tomo 1. Los mismos corresponden únicamente a enseñanza pública, no hay información sobre repetición en escuelas privadas.

b. La diferenciación socioeconómica

En todos los estratos socioeconómicos, independientemente del área geográfica, la repetición en 1er. grado se sitúa entre 17% y 27%, lo cual indica que su ocurrencia constituye un fenómeno de características más bien

universales que son agravadas por las carencias socioculturales de los hogares.

Tanto a nivel global como de 1er. grado, la repetición muestra diferencias significativas por tramos de NBI. La medida es sólo una aproximación a las condiciones socioculturales de las familias de los educandos. Los niños no asisten necesariamente a la escuela más cercana y ésta puede estar situada en una zona de mejor infraestructura (saneamiento, etc.) y de mayores niveles educativos de los padres. A pesar de esas limitaciones, en Montevideo, la tasa de repetición en las escuelas más favorecidas -estrato 1- es del 14.7% en primer grado y salta a más del doble en el estrato 4 con el 31.6% de niños que repiten, lo que dicho en lenguaje directo es "son escuelas donde en primer año repite 1 de cada 3 niños".

En el Interior las diferencias de tasas de repetición son algo menores, pero aún así la chance de que un niño repita en un 1er año es el doble en las escuelas del estrato 4 que en las del estrato 1, o dicho de otra forma pierden el 1er año 1 de cada 8 en las primeras y 1 de cada 4 en las segundas (Cuadro 39).

Estas diferencias en el aprovechamiento se vuelven extremas cuando se comparan las categorías de escuelas, al interior de cada estrato, por tasa de repetición global. En Montevideo un 34.6% de las escuelas del estrato 1 tienen un registro entre 0 y 5 de repetición en tanto que ya en el estrato 2 baja al 8.1% para transformarse en 0 en los estratos 4 y 5 (cuadro 40).

Las diferencias encontradas parecen confirmar que el problema de la repetición adquiere características más bien universales, ya que el 77% de las escuelas públicas urbanas registran una tasa de repetición en 1er. grado de por lo menos el 20%. También se podría hablar de un relativo efecto de permisividad en las zonas socioeconómicas más críticas, en la medida que denotaría la dificultad de aplicar homogéneamente estándares de evaluación que se elaboran preferentemente sobre la base de las expectativas de los grupos de clase media. Este efecto se da principalmente en Montevideo, donde en contextos socialmente muy deprimidos, la permanencia del alumnado en determinados grados generaría problemas de difícil manejo para el docente.

Por otro lado, en los estratos 3, 4 y 5, la repetición en 1er. grado resulta menor en el Interior que en Montevideo, lo cual más allá de poder indicar criterios diferenciales de exigencia, señalaría que en el Interior se verifica una mayor capacidad por parte de la institución escolar de responder exitosamente frente a los problemas sociales de sus alumnos. Esto probablemente se vincula a los niveles de interacción entre la escuela y la comunidad circundante y a la propia imagen que se tiene de aquélla (Cuadros 39 y 40).

Pero también actúa explicando estos resultados el carácter socialmente más integrado que tienen las escuelas en ciudades y pueblos. Es sabido que la composición de grupos con niños de distinto perfil cultural y con desiguales perfomances educativas eleva el rendimiento de los relativamente más rezagados.

Cuadro 39:
Escuelas Primarias Comunes Públicas por tasa de repetición global y de primer grado según área geográfica y estratp socioeconómico. Año 1991

ESTRATOS (1)	TASA DE REPETICION GLOBAL	TASA REP. EN 1er. GRADO	CANT. DE ESCUELAS (2)
TOTAL DEL PAIS			
TOTAL	11.4	20.6	787
ESTRATO 1	6.9	13.4	181
ESTRATO 2	11.1	20.3	168
ESTRATO 3	13.2	23.0	201
ESTRATO 4	14.4	25.4	118
ESTRATO 5	14.7	24.4	119
MONTEVIDEO			
TOTAL	11.8	21.8	235
ESTRATO 1	7.5	14.7	81
ESTRATO 2	11.1	20.4	86
ESTRATO 3	15.5	27.9	39
ESTRATO 4	18.4	31.6	16
ESTRATO 5	16.5	26.7	13
INTERIOR			
TOTAL	11.2	19.9	552
ESTRATO 1	6.5	12.4	100
ESTRATO 2	11.2	20.0	82
ESTRATO 3	12.3	20.9	162
ESTRATO 4	13.2	23.4	102
ESTRATO 5	14.3	23.9	106

FUENTE: Cooperación Técnica OPP/BID en base a información aportada por el D.I.P.E., Consèjo de Educación Primaria.

NOTAS:
(1) La estratificación se basó en el indicador de Necesidades Básicas Insatisfechas (NBI) utilizada en D.G.E.y C., "Las Necesidades Básicas en el Uruguay", Montevideo 1989.
Estratos:
1. 0 A 10% NBI
2. 11 A 20% NBI
3. 21 A 30% NBI
4. 31 A 40% NBI
5. MAS DE 40% NBI

(2) La información corresponde a 787 escuelas urbanas comunes de todo el país.

Cuadro 40:
Escuelas Primarias Comunes Públicas por tasa de repetición global por tramos según área geográfica y estrato socioeconómico. Año 1991

ESTRATO (1)	TASA MEDIA DE REP.	TASA DE REPETICION GLOBAL				TOTAL	MATRICULA (2)	CANT. DE ESCUELAS (3)
		0-5%	5-10%	10-15%	15% Y MAS			
TOTAL DEL PAIS								
TOTAL	11.4	12.8	29.4	33.0	24.8	100	250.231	787
EST.1	6.9	36.5	40.9	16.6	6.1	100	66.296	181
EST.2	11.1	10.7	31.6	37.5	20.2	100	56.755	168
EST.3	13.2	3.9	28.9	37.3	29.9	100	61.831	201
EST.4	14.4	5.1	22.9	34.8	37.3	100	34.374	118
EST.5	14.7	2.5	15.9	42.9	38.7	100	30.975	119
MONTEVIDEO								
TOTAL	11.8	15.7	27.7	32.3	24.3	100	93.491	235
EST.1	7.5	34.6	37.0	20.9	7.4	100	29.128	81
EST.2	11.1	8.1	32.6	40.7	18.6	100	32.634	86
EST.3	15.5	5.1	15.4	33.3	46.2	100	17.958	39
EST.4	18.4	0.0	0.0	43.8	56.3	100	7.983	16
EST.5	16.5	0.0	7.7	30.8	61.5	100	5.788	13
INTERIOR								
TOTAL	11.2	11.59	30.07	33.3	25.0	100	156.740	552
EST.1	6.5	38.0	44.0	13.0	5.0	100	37.168	100
EST.2	11.2	13.4	30.5	34.2	21.9	100	24.121	82
EST.3	12.3	3.7	32.1	38.3	25.9	100	43.873	162
EST.4	13.2	5.9	26.5	33.3	34.3	100	26.391	102
EST.5	14.3	2.8	16.9	44.3	35.9	100	25.187	106

FUENTE: Cooperación Técnica OPP/BID en base a información aportada por el D.I.P.E., Consejo de Educación Primaria.

NOTAS:
(1) Véase nota 1 del Cuadro 39.
(2) El total de la matrícula corresponde al total de alumnos de 1er. a 6to. grado.
(3) La información corresponde a 787 escuelas urbanas de todo el país.

3.3.3 Baja Asistencia

La asistencia escolar constituye entre otras cosas, un indicador del grado de desarrollo cultural y social de las familias y de la existencia en su seno de normas complementarias con las disciplinas escolares; de alguna forma consigna la manera en que la comunidad percibe y valora a la importancia del principio constitucional de obligatoriedad.

Más del 85% de los alumnos asisten a 151 clases y más, vale decir, a más del 80% de los días de clase teóricamente previstos (alrededor de 180 días). No se observan grandes variaciones por área geográfica (83.3% y 89% para Montevideo e Interior respectivamente). En cambio, se constatan diferenc ias por estratos socioeconómicos según área geográfica; **mientras que en el Interior, la diferencia entre los estratos 1 y 5 es de 7.6 puntos (94.1% y 86.5% respectivamente), en Montevideo alcanza a 19 puntos (88.9% y 69.4% respectivamente)**. Por otro lado, la asistencia a menos del 70% de las clases previstas alcanza al 5% y sólo en el estrato 5 de Montevideo se sitúa próxima al 15% (Cuadro 41).

La asistencia a 1er. grado se sitúa 7.9 puntos por debajo de la registrada a nivel global (79% y 86.9% respectivamente), registrándose diferencias por área geográfica (72.9% y 82.7% para Montevideo e Interior respectivamente). Por otro lado, las variaciones por estrato socioeconómico según área geográfica tienden a ser aún mayores que respecto a la tasa de asistencia global; **mientras que en el Interior, la diferencia entre los estratos 1 y 5 es de 7.1 puntos (89.8% y 80.5% respectivamente), en Montevideo se eleva a 26.6 puntos (82.2% y 55.6% respectivamente** (Cuadro 42).

La asistencia a menos del 70% de las clases previstas en 1er. grado duplica la registrada a nivel global (4.9% y 9.2% respectivamente), alcanzando valores superiores al 20% en el estrato 5 de Montevideo.

La comparación del estrato 5 por área geográfica, indica que la asistencia a más del 80% de las clases resulta 25 puntos más alta en el Interior (80.5% y 55.6%, respectivamente, para Montevideo e Interior).

A diferencia de la repetición, la asistencia no constituye un problema que asuma características universales, sino que está acotado geográfica y socialmente a las escuelas de Montevideo localizadas en zonas de NBI con valores preferentemente mayores al 20% (Cuadros 41 y 42).

Estos comportamientos -que serían aún mayores si se identificaran a las familias por instrucción, ingresos, organización, etc.- señalan un grave problema de socialización de los estratos más bajos de la sociedad en las pautas de ordenamiento mínimo (asistencia, puntualidad, etc) en las que se basa una sociedad moderna.

Cuadro 42:
Escuelas Comunes Públicas Urbanas por tramos de asistencias global, según área geográfica y estrato socioeconómico del barrio donde está ubicada la escuela, Año 1991

EST. SOC. EC.(1)	ASISTENCIA (EN %)				MATRICULA	CANT. DE ESCUELAS (2)
	0-130	131-150	151-170	171 Y MAS		
TOTAL DE ALUMNOS						
TOTAL DEL PAIS						
TOTAL	4.9	8.2	48.3	38.6	248.579	781
EST. 1	3.0	5.2	47.5	44.3	66.029	180
EST. 2	4.8	8.7	51.6	34.9	56.088	166
EST. 3	5.7	9.1	47.6	37.6	61.831	201
EST. 4	5.9	9.9	49.2	35.0	34.374	118
EST. 5	6.9	9.7	44.1	39.2	30.257	116
MONTEVIDEO						
TOTAL	5.9	10.8	53.6	29.7	93.116	234
EST. 1	4.3	6.8	52.1	36.8	29.128	81
EST. 2	5.1	10.5	56.7	27.8	32.259	85
EST. 3	7.3	13.9	51.6	27.2	17.958	39
EST. 4	6.7	14.7	53.2	25.4	7.983	16
EST. 5	13.9	16.7	51.6	17.8	5.788	13
INTERIOR						
TOTAL	4.3	6.6	45.1	43.9	155.463	547
EST. 1	2.0	3.9	43.9	50.2	36.901	99
EST. 2	4.3	6.2	44.7	44.7	23.829	81
EST. 3	5.0	7.1	46.0	41.9	43.873	162
EST. 4	5.6	8.5	47.9	37.9	26.391	102
EST. 5	5.3	8.1	42.3	44.2	24.469	103

FUENTE: Cooperación Técnica OPP/BID en base a información aportada por el D.I.P.E., Consejo de Educación Primaria.

NOTAS:
(1) Ver nota 1 del Cuadro 39.
(2) Se utilizó la información de 781 escuelas urbanas de todo el país.

Cuadro 41
Escuelas Comunes Públicas Urbanas por tramos de asistencias a primer grado, según área geográfica y estrato socioeconómico del barrio donde está ubicada la escuela, Año 1991

EST. SOC. ESC. (1)	ASISTENCIA (EN %)				MATRICULA	CANT. DE ESCUELAS(2)
	0-130	131-150	151-170	171 Y MAS		
1ER. GRADO						
TOTAL DEL PAIS						
TOTAL	9.2	11.7	48.0	31.0	45.616	780
ESTRATO 1	5.9	7.6	49.1	37.4	11.173	180
ESTRATO 2	9.3	12.4	51.1	27.3	10.085	166
ESTRATO 3	10.9	12.9	46.3	29.9	11.622	201
ESTRATO 4	10.1	13.9	48.1	27.8	6.695	118
ESTRATO 5	11.1	13.3	44.5	31.2	6.041	115
MONTEVIDEO						
TOTAL	11.5	15.7	51.4	21.5	16.921	234
EST. 1	7.8	10.0	53.7	28.5	4.899	81
EST. 2	10.3	15.1	54.6	20.0	5.726	85
EST. 3	14.4	18.8	46.6	19.7	3.523	39
EST. 4	12.0	22.8	48.2	16.9	1.572	16
EST. 5	21.2	23.2	44.9	10.7	1.201	13
INTERIOR						
TOTAL	7.9	9.4	46.1	36.6	28.695	546
EST. 1	4.4	5.7	45.5	44.3	6.274	99
EST. 2	7.9	8.9	46.3	36.8	4.359	81
EST. 3	9.2	10.4	46.1	34.3	8.099	162
EST. 4	9.5	11.3	48.1	31.2	5.123	102
EST. 5	8.6	10.9	44.3	36.2	4.840	102

FUENTE: Vooperación Técnica OPP/BID en base a información aportada por el D.I.P.E., Consejo de Educación Primaria.
NOTAS:
(1) Ver nota 1 del Cuadro 39.
(2) Se utilizó la información de 780 escuelas urbanas de todo el país.

Su manifestación extrema en Montevideo es parte de un fenómeno más complejo. El descenso de los niveles de integración social en la capital del país puede verse como consecuencia de un doble proceso: emigración internacional de familias integradas y reemplazo poblacional por inmigrantes rurales que,

anteriormente, ya eran marginales o excluidos del trabajo regular, de la educación y de prácticas culturales regulares.

De ahí la importancia de iniciar una socialización positiva de los niños desde los 4 años con una adecuada oferta de enseñanza preescolar.

3.3.4 Rezago escolar y pobreza

Sobre la base de los datos de la Encuesta de Hogares del 2do. semestre de 1991, se calcula el rezago escolar por área geográfica según cuartiles de hogares. **El rezago alcanza al 13.5% a nivel de todo el país urbano**, sin que se registren mayores diferencias por Montevideo/Interior Urbano (14.1% y 13% respectivamente).

La desagregación por nivel de ingreso señala que **el rezago en el 1er. cuartil resulta casi siete veces mayor al del 4to.** (20.4% y 3% respectivamente); tal diferencia en Montevideo y en el Interior Urbano resulta diez y cinco veces mayor respectivamente. En el 1er. cuartil, se concentra el 70.4% de los casos de rezago. Mientras que en Montevideo, éste constituye un problema casi exclusivamente del 1er. y 2do cuartil, en el Interior también afecta en proporciones relativamente importantes al 3er. cuartil.

Cuadro 43:
Rezago Escolar en Educación Primaria por área geográfica según cuartiles de hogares (en %). Encuesta de Hogares 2do. semestre de 1991

CUARTILES DE HOGARES	ASISTENTES A PRIMARIA	AREA GEOGRAFICA		
		TOTAL	MONTEVIDEO	INTERIOR URBANO
TOTAL	3.494	13.5	14.1	13.0
1C	1.604	20.4	21.8	19.3
2C	891	10.8	12.2	9.7
3C	545	5.1	2.9	7.2
4C	434	3.0	2.0	3.9

FUENTE: Cooperación Técnica OPP/BID sobre la base de información procesada de la Encuesta Nacional de Hogares 2do. semestre de 1991.

NOTA:
Rezago escolar equivale a niños entre 9 y 14 años o más que asisten a algún establecimiento de enseñanza primaria, con una diferencia igual o mayor que 8, entre los años cumplidos y el último grado aprobado en ese nivel sobre el total de asistentes a Educación Primaria.

3.3.5 Resumen de tendencias y problemas

El análisis realizado por CEPAL, actualizado a 1991 y ampliado al Interior[19], permite identificar los problemas de desempeño del sistema educativo primario asociados a factores estructurales, a través de la conformación de macro unidades de análisis - estratos socioeconómicos[20] -, en que se agrega información de los establecimientos escolares referida, entre otras cosas, a tasa de repetición, inasistencia y extraedad.

En relación a las tendencias del desempeño del sistema, el citado informe de CEPAL indica en forma resumida que:

(i) En 1963 los niveles de penetración del sistema ya eran relativamente altos: los no escolarizados comprendían un décimo de la población entre 6 y 11 años. Sin embargo, se registraban elevadas tasas de repetición (24.9% globalmente considerada), con valores superiores al 40% en 1er. año, y una baja proporción de egresos (representaban el 60.6% de la población de 11 años). En otras palabras, si bien restaba por incorporar una porción relativamente importante de población potencial, **los problemas fundamentales radicaban más en el desempeño del sistema que en la cobertura.** Si atendemos a su incidencia, éstos no parecerían estar acotados a grupos sociales específicos.

(ii) entre los períodos intercensales 1963-1985, se producen cambios de singular importancia en lo que respecta al desempeño del sistema[21]:

- **la proporción de no escolarizados** se reduce significativamente, transformándose en un **elemento marginal (3.5% en el grupo poblacional de 6 a 11 años a 1985).**

- **las tasas de repetición descienden significativamente de 26.1% en 1963 a 12.8% en 1985 en escuelas públicas.** Históricamente, la tasa de repetición ha sido mayor en 1er. grado, manteniendo una relativa homogeneidad entre los restantes grados. En 28 años, la repetición ha disminuido alrededor de un 50% en los grados 1 a 5, mientras que en 6to. el 82%, alcanzando en este último caso valores prácticamentes marginales (3.9%).

- como consecuencia de un pasaje más fluído e integrado, se constata una **distribución más equilibrada de la población escolar por años en curso.**

- **el volumen de egresados aumenta significativamente**, totalizando cerca

---

19. CEPAL: **Educación Primaria y Media en Uruguay**, Op. Cit. Cap. VII y VIII.

20. Los estratos socioeconómicos se conforman a partir de la utilización del Indice NBI, elagorado por la DGEyC.

21. Op. Cit., págs. 67-75.

067

9609162

del 95% de la población de 11 años a partir de 1987.

En síntesis, dentro de un contexto de bajo crecimiento de la población, de un descenso del proceso de urbanización, de una muy temprana expansión de la Educación Primaria y de una extendida red del servicio por área geográfica, se verifica en los últimos treinta años un sensible mejoramiento en algunos indicadores de desempeño del sistema, lo cual se acompaña de una tendencia a la universalización de los egresos del ciclo completo. No obstante lo cual, la repetición, que resulta muy alta en 1er. año, tiende a aumentar en los últimos años y está claramente asociada a situaciones de pobreza.

4. EDUCACION SECUNDARIA

4.1 CRECIMIENTOS Y CAMBIOS MATRICULARES

4.1.1 Tendencias internacionales

En 1980, la tasa bruta de escolarización de Uruguay (60%) se situaba por encima de la registrada a nivel de los países en desarrollo en su conjunto (35.3%). Con respecto a América Latina y el Caribe la diferencia no era tan extrema (44.9%), y en relación a los países más desarrollados era casi 25 puntos más baja (84.4%)[22].

Las tasas brutas de escolarización de la enseñanza de segundo nivel crecieron un 16.8% a nivel mundial entre 1980 y 1990 (de 44.6% a 52.1%). En Uruguay, por su parte, se registra un fuerte crecimiento (36.4% elevándose la tasa a 78.6%), el ritmo de incremento es sólo comparable al de Asia Meridional (43.8%) y al de los Estados Arabes (38.7%). Las diferencias con América Latina y el Caribe se agrandan (tasa del 57.6%), mientras que se reducen significativamente en relación a los países más desarrollados (93.6%).

Se debe tener en cuenta que el crecimiento de la matrícula puede deberse al aumento de la repetición, lo cual relativiza las conclusiones derivadas de comparaciones internacionales, principalmente en relación a los países desarrollados que observan en general bajas tasas de repetición (Cuadro 43).

El informe de la CEPAL/UNESCO[23] señala con respecto a la región, que "la expansión de la Educación Primaria a partir de los años cincuenta provocó a su vez la expansión de la educación media en los años siguientes, con tasas de crecimiento promedio de la matrícula superiores al 10% anual, hasta comienzos de los años setenta. A partir de entonces, la tasa de crecimiento empezó a disminuir, y cayó a 4% en los años ochenta. **En 1988, un 56% de los adolescentes de 12 a 17 años estuvieron escolarizados, y esa proporción sobrepasó el 70% en siete países".**

---

22. La comparación internacional se basa en el informe de UNESCO: Informe mundial sobre la educación 1991. Santillana/UNESCO. Madrid 1992 .

23. CEPAL/UNESCO Educación y conocimiento: eje de la transformación productiva con equidad. Chile : UNESCO, 1992.

Cuadro 44:
Tasa Bruta de Escolarización (1) del Segundo Nivel e Indice Base 1980 = 100, según grupos de países. Años 1980 Y 1990.

TERRITORIO / PAIS	1980	1990	INDICE BASE 1980 = 100
Total Mundial	44.6	52.1	116.8
Países en desarrollo:	35.3	44.1	124.9
Africa subsahariana	16.8	17.5	104.2
Estados Arabes	38.0	52.7	138.7
América Latina y Caribe	44.9	57.6	128.3
Asia Oriental y Oceanía	43.8	53.3	121.7
Asia Meridional	26.7	38.4	143.8
Países desarrollados:	84.4	93.6	110.9
América del Norte	89.4	98.9	110.6
Asia y Oceanía	91.5	96.8	105.8
Europa y la URSS	83.6	93.1	111.4
Uruguay	57.6	78.6	136.4

FUENTE: Cooperación Técnica OPP/BID sobre la base de información del Informe Mundial sobre la Educación 1991 de UNESCO. Respecto a Uruguay, las tasas se calculan a partir de información proporcionada por el Depto. de Estadística de Secundaria y la División de Planeamiento Educativo de UTU.

NOTA:
(1) Por Tasa bruta de escolarización se entiende el cociente entre el total de matriculados en Educación Secundaria y Técnico-profesional (UTU) y el total de la población entre 12 y 17 años.(hipótesis media de proyección de población recomendada por la DGEyC).

4.1.2 La expansión de la matrícula de educación media básica y secundaria general

Uruguay es uno de los países de América Latina con mayor cobertura de la enseñanza media en la población comprendida entre 12 y 19 años y, dentro de ella, la enseñanza secundaria alcanza alrededor del 80% de la matrícula. El ciclo de enseñanza media general se divide en dos etapas: la primera, denominada Ciclo Básico Unico (CBU), comprende los años de escolaridad siete, ocho y nueve, y es de naturaleza obligatoria; la segunda, el Bachillerato Diversificado (BD), comprende los años diez, once y doce, siendo el primero de carácter único y los dos superiores diferenciados en las orientaciones Humanística, Biológica y Científica. Por su parte, la enseñanza técnica desarrolla sus programas variables entre 1 y 4 años de escolaridad, a partir del CBU; esto significa que inicia la actividad técnica en el décimo año de escolarización

La población total del país comprendida entre 12 y 19 años (Cuadro 44), registró un ascenso entre 1975 y 1995, siendo el volumen, en este último año, de 433.000 personas, lo que implica un crecimiento del 10.4% en relación al mismo tramo de edad censado en 1975. Las proyecciones de población realizadas por el Instituto Nacional de Estadística (INE) y el Centro Latinoamericano de Demografía (CELADE) indican que, a partir de la fecha, la población registrará un descenso situándose en 409.000 personas en el año 2000, manteniendo este mismo volumen hasta el año 2005, en que se produciría una recuperación a valores cercanos a los del año 1995.

Excluyendo la enseñanza técnica especializada, la población comprendida en el Ciclo Básico Unico, que se imparte tanto en los liceos de Enseñanza Secundaria como en las escuelas técnicas del Consejo de Educación Técnico Profesional, y la Enseñanza Secundaria Diversificada correspondiente a los grados 10°, 11° y 12°, registran una vigorosa tasa de crecimiento. Si bien la Ley de Educación de 1973 declaró obligatoria la escolaridad de los tres primeros años de la enseñanza media, los efectos de la misma recién se registran a partir de 1983. Desde esa fecha hasta 1994 la matrícula en la formación general se incrementa en 52.000 nuevos estudiantes, totalizando, en 1994, la cifra de 220.000 matriculados. Dentro de la misma, el ciclo obligatorio de los tres primeros años aporta 131.845 alumnos. Lo anterior implica situar **el crecimiento de la matrícula del Ciclo Básico en 33.5% en el período 1976-1994 y la suma de este ciclo más el Bachillerato Diversificado alcanza un incremento del 44.4%.**

Cuadro 45:
Estimaciones y Proyecciones de la Población Urbana y Rural.

EDAD	1975		1980		1985		1990		1995		2000		2005		2010	
	Personas	%	Personas	%	Personas	%	Personas	%	Personas	%	Personas	%	Personas	%	Personas	%
							POBLACION TOTAL									
12	52397	100,0%	47096	89,9%	52989	101,1%	56545	107,9%	51103	97,5%	51280	97,8%	51752	98,8%	52802	100,8%
13	51875	100,0%	47289	91,2%	51683	99,6%	56226	108,4%	51999	100,2%	51107	98,5%	51552	99,4%	52598	101,4%
14	50749	100,0%	48176	94,9%	50253	99,0%	55265	108,9%	53287	105,0%	50952	100,4%	51377	101,2%	52339	103,1%
15	49723	100,0%	48917	98,4%	48782	98,1%	54365	109,3%	54410	109,4%	50798	102,2%	51229	103,0%	52085	104,8%
16	48717	100,0%	49739	102,1%	47180	96,8%	53479	109,8%	55578	114,1%	50543	103,7%	51135	105,0%	51824	106,4%
17	47537	100,0%	49961	105,1%	46104	97,0%	52320	110,1%	56131	118,1%	50705	106,7%	51004	107,3%	51572	108,5%
18	46178	100,0%	49250	106,7%	45863	99,3%	50851	110,1%	55719	120,7%	51505	111,5%	50801	110,0%	51341	111,2%
19	44724	100,0%	47883	107,1%	46149	103,2%	49223	110,1%	54646	122,2%	52659	117,7%	50587	113,1%	51130	114,3%
12-19	391900	100,0%	388337	99,1%	389003	99,3%	428274	109,3%	432853	110,4%	409529	104,5%	409437	104,5%	415689	106,1%
							POBLACION URBANA TOTAL									
12	43973	100,0%	40226	91,5%	46502	105,8%	50580	115,0%	46402	105,5%	47873	108,9%	48368	110,0%	49445	112,4%
13	42136	100,0%	39478	93,7%	45230	107,3%	50250	119,3%	47156	111,9%	47617	113,0%	48237	114,5%	49287	117,0%
14	42176	100,0%	41446	98,3%	43793	103,8%	49362	117,0%	48288	114,5%	47287	112,1%	48138	114,1%	49069	116,3%
15	39411	100,0%	41053	104,2%	42331	107,4%	48525	123,1%	49295	125,1%	46967	119,2%	48062	121,9%	48848	123,9%
16	39094	100,0%	42585	108,9%	40747	104,2%	47717	122,1%	50319	128,7%	46544	119,1%	48022	122,8%	48610	124,3%
17	38846	100,0%	41898	107,9%	39689	102,2%	46629	120,0%	50800	130,8%	46548	119,8%	47890	123,3%	48399	124,6%
18	38790	100,0%	41592	107,2%	39470	101,8%	45213	116,6%	50424	130,0%	47218	121,7%	47590	122,7%	48241	124,4%
19	37187	100,0%	39480	106,1%	39785	107,0%	43626	117,3%	49457	133,0%	48264	129,8%	47217	127,0%	48115	129,4%
12-19	321613	100,0%	327718	101,9%	337548	105,0%	381895	118,7%	392141	121,9%	378316	117,6%	383514	119,2%	390015	121,3%
							POBLACION RURAL TOTAL									
12	8424	100,0%	6868	81,5%	6487	77,0%	5985	71,0%	4701	55,8%	3387	40,2%	3384	40,2%	3357	39,9%
13	9739	100,0%	7811	80,2%	6453	66,3%	5968	61,3%	4843	49,7%	3490	35,8%	3315	34,0%	3309	34,0%
14	8573	100,0%	6730	78,5%	6460	75,4%	5903	68,9%	4979	58,1%	3665	42,6%	3239	37,8%	3270	38,1%
15	10312	100,0%	7864	76,3%	6451	62,6%	5837	56,6%	5115	49,6%	3831	37,2%	3177	30,8%	3237	31,4%
16	9523	100,0%	7174	74,6%	6433	66,9%	5762	59,9%	5259	54,7%	3999	41,6%	3113	32,3%	3214	33,4%
17	8691	100,0%	8085	93,0%	6415	73,8%	5691	65,5%	5331	61,3%	4157	47,8%	3114	35,8%	3173	36,5%
18	7388	100,0%	7658	103,7%	6393	86,5%	5638	76,3%	5295	71,7%	4287	58,0%	3211	43,5%	3100	42,0%
19	7537	100,0%	8429	111,8%	6363	84,4%	5597	74,3%	5189	68,8%	4395	58,3%	3370	44,7%	3014	40,0%
12-19	70287	100,0%	80619	86,2%	51455	73,2%	46379	66,0%	40712	57,9%	31211	44,4%	25923	36,9%	25674	36,5%

Fuente: Instituto Nacional de Estadística

La referida expansión de la matrícula ha tenido en el período 1976-1994 los siguientes rasgos:

(i) se incrementó muy vigorosamente en los centros urbanos excluida la capital, con una tasa de incremento del 55%;

(ii) se incrementó con una tasa mayor en el Ciclo Básico de la Enseñanza Profesional (Indice 175) que en ambos ciclos de la Enseñanza Secundaria (Indice 126);

(iii) el incremento en Montevideo registró apenas un Indice 133 frente a un Indice 156 en el resto del país;

(iv) la educación privada registra el más débil de los aumentos de matrícula (Indice 115); y

(v) el mayor crecimiento de volúmenes de estudiantes se ha producido en las ciudades que no son capitales de los departamentos y que, por tanto, se trata de asentamientos humanos de menor magnitud (Cuadro 46).

La expansión de la matrícula, al ser muy superior al incremento demográfico, expresa una serie de hechos sociales y culturales de enorme significación, entre los cuales pueden citarse los siguientes:

(i) Uruguay con 132.000 inscriptos en los cursos 7° a 9° y con una población correlativa de las edades 13, 14 y 15 de 160.000 jóvenes, estaría con una cobertura bruta del 80% en este ciclo obligatorio terminal.

(ii) Por su parte, los 86.000 estudiantes del Segundo Ciclo o Bachillerato Diversificado, comparados con la población de 16 a 18 años (167.000), constituyen una muy respetable cobertura, teniendo presente que otro sector de la población joven está matriculado en la enseñanza técnica del mismo nivel[24].

(iii) Se han incorporado a la enseñanza poblaciones que, en sus historias familiares, nunca accedieron a este nivel por lo que están experimentando un salto cultural con todos los problemas que ello implica, tanto para los alumnos como para la calidad de la educación que reciben.

---

24. La comparación entre población y matrícula es muy cruda, porque no se tiene presente la tasa de repetición promedio ni tampoco se ha excluido a la población rural que, si bien es del orden del 10% de la población joven total, no es posible desagregar según capacidad de acceso físico a establecimientos educativos urbanos y en algunos casos rurales a nivel de la enseñanza media.

074

9609162

(iv) La distribución de la matrícula marca un cambio muy profundo en el acceso a las oportunidades educativas según áreas geográficas y sociales. En lo que es estrictamente Educación Secundaria Pública, Montevideo, que anteriormente comprendía 2/3 de la matrícula, vio reducida su participación al 42% y emergió como fenómeno nuevo el conjunto del resto del país como gran demandante de este servicio y, en particular, el conjunto de las ciudades no capitalinas - genéricamente de segunda magnitud- que con 46.500 alumnos, en 1994, casi iguala a la matrícula de los liceos en las capitales departamentales (49.100 estudiantes) y se aproxima a los 69.300 de la matrícula de la capital del país.

Cuadro 47:
Matrícula Secundaria Pública, Año 1994, por Departamento, turno y ubicación.

DEPARTAMENTO	TURNO		UBICACION		TOTAL
	DIURNO	NOCTURNO	CAPITALES	OTRAS CIUDADES	
TOTAL	147.525	17.449	118.445	46.529	164.974
Montevideo	58.442	10.867	69.309	0,00	69.309
INTERIOR	89.093	6.582	49.136	46.529	95.665
Artigas	4.487	314	3.362	1.439	4.801
Canelones	20.733	1.100	1.335	20.498	21.833
Cerro Largo	4.089	547	3.659	977	4.636
Colonia	6.039	0,00	1.186	4.853	6..039
Durazno	2.938	0,00	2.251	687	2.938
Flores	1.348	0,00	1.278	70	1.348
Florida	3.130	435	2.307	1.258	3.565
Lavalleja	3.173	0,00	2.165	1.008	3.173
Maldonado	5.538	491	2.476	3.373	5.849
Paysandú	5.023	578	4.989	612	5.601
Río Negro	2.592	0,00	1.410	1.182	2.592
Rivera	5.502	776	5.186	1.092	6.278
Rocha	3.857	136	1.696	2.297	3.993
Salto	5.763	663	5.507	919	6.426
San José	3.389	542	2.601	1.330	3.931
Soriano	4.434	657	2.535	2.556	5.091
Tacuarembó	4.426	343	3.148	1.621	4.769,00
Treinta y Tres	2.802	0,00	2.045	757	2.802

Fuente: A.N.E.P. - CO.DI.CEN.

(iv) La distribución de la matrícula marca un cambio muy profundo en el acceso a *las oportunidades educativas según áreas geográficas* y sociales. En lo que es estrictamente Educación Secundaria Pública, Montevideo, que anteriormente comprendía 2/3 de la matrícula, vio reducida su participación al 42% y emergió como fenómeno nuevo el conjunto del resto del país como gran demandante de este servicio y, en particular, el conjunto de las ciudades no capitalinas - genéricamente de segunda magnitud- que con 46.500 alumnos, en 1994, casi iguala a la matrícula de los liceos en las capitales departamentales (49.100 estudiantes) y se aproxima a los 69.300 de la matrícula de la capital del país.

Cuadro 47:
Matrícula Secundaria Pública, Año 1994, por Departamento, turno y ubicación.

DEPARTAMENTO	TURNO		UBICACION		TOTAL
	DIURNO	NOCTURNO	CAPITALES	OTRAS CIUDADES	
TOTAL	147.525	17.449	118.445	46.529	164.974
Montevideo	58.442	10.867	69.309	0,00	69.309
INTERIOR	89.093	6.582	49.136	46.529	95.665
Artigas	4.487	314	3.362	1.439	4.801
Canelones	20.733	1.100	1.335	20.498	21.833
Cerro Largo	4.089	547	3.659	977	4.636
Colonia	6.039	0,00	1.186	4.853	6..039
Durazno	2.938	0,00	2.251	687	2.938
Flores	1.348	0,00	1.278	70	1.348
Florida	3.130	435	2.307	1.258	3.565
Lavalleja	3.173	0,00	2.165	1.008	3.173
Maldonado	5.538	491	2.476	3.373	5.849
Paysandú	5.023	578	4.989	612	5.601
Río Negro	2.592	0,00	1.410	1.182	2.592
Rivera	5.502	776	5.186	1.092	6.278
Rocha	3.857	136	1.696	2.297	3.993
Salto	5.763	663	5.507	919	6.426
San José	3.389	542	2.601	1.330	3.931
Soriano	4.434	657	2.535	2.556	5.091
Tacuarembó	4.426	343	3.148	1.621	4.769,00
Treinta y Tres	2.802	0,00	2.045	757	2.802

Fuente: A.N.E.P. - CO.DI.CEN.

(v) Los estudios sobre la composición social del alumnado, realizados a partir de muestras representativas de la población secundaria, revelan que **los alumnos con madres con educación primaria incompleta o completa constituyen aproximadamente el 50% en 3er. año de liceo y el 25% en el curso terminal de la enseñanza secundaria.** Debe señalarse que el primer porcentaje es el mismo que caracteriza a las mujeres madres entre 25 y 40 años de edad en la totalidad del país.

El desarrollo del ciclo obligatorio de la educación media se efectuó sin prever la constitución de un nuevo sistema de enseñanza que, dadas sus características obligatorias, fuera similar en cuanto cobertura y distribución geográfica a la educación primaria.

Tampoco se tuvo en cuenta que el alumnado, en virtud de su temprana edad, se inscribe en la problemática de la pubertad y, por ende, reclama de atención horaria prolongada (la jornada actual es de apenas tres horas y media) lo que resulta particularmente necesario, dado que el 75% de las mujeres comprendidas entre 25 y 49 años y, por tanto, en condiciones de ser madres de estos jóvenes, se encuentran en el mercado de trabajo.

Finalmente, cabe anotar que se mantuvo en lo fundamental la currícula que, en el pasado, fue la de los liceos pre-universitarios lo que implica un excesivo número de asignatura y de docentes en régimen cátedra-hora, factores incompatibles con la edad de los educandos y el caracter socio-cultural de su reclutamiento. El resultado es que hoy **se tiene un ciclo básico que, en unos casos, se imparte en la enseñanza secundaria y, en otros, en los establecimientos de enseñanza técnica con la currícula tradicional de los liceos.**

La sociedad uruguaya ha sido tradicionalmente una sociedad muy demandante de educación e identifica oferta educativa con sistema de gobierno democrático y con igualdad de oportunidades. En ese sentido, es evidente que la demanda se incrementó en el período de recuperación democrática y ha sido una preocupación fundamental de las dos administraciones posteriores al período de facto la realización de los máximos esfuerzos para atender esa demanda.

La apertura económica internacional de Uruguay y el proceso de integración subregional en curso con Argentina, Brasil y Paraguay, crean una necesidad objetiva de calificación de la futura mano de obra del país. Uruguay tiene una importante componente de servicios modernos en el Producto Interno Bruto y en cuanto a la producción de bienes la estrategia dominante es el logro de una alta calidad para competir en franjas del mercado internacional de altos ingresos. En ambos casos se requiere para la calificación de la mano de obra de una formación general prolongada, cuya calidad científica e instrumental constituya una sólida base para los procesos de calificación específica a lograr en formaciones profesionales sistemáticas o en ciclos de capacitación vinculados a las empresas. Además, por la pequeña escala del país, se supone que la estructura productiva puede experimentar múltiples cambios para adaptarse a un contexto internacional en

continua mutación, por lo que la mano de obra requiere de una prolongada educación general con componentes científicos que posibiliten el "aprender a aprender" y la adaptación a los sucesivos cambios del mercado de empleo.

4.1.3 Composición social del CBU

a. Factores de crecimiento

El crecimiento de la matrícula responde a un conjunto de procesos demográficos, institucionales y sociales, que de alguna forma señalan el carácter multicausal del proceso de expansión de la matrícula.

i. Crecimiento de la población

Las hipótesis medias de proyecciones de población recomendadas por la DGEyC señalan que **la población entre 13 y 16 años aumentó un 10.8% en el período 1985-1990**. Este crecimiento refleja principalmente el impacto de las situaciones migratorias. Se produce el retorno de emigrantes (16.494 según las estimaciones realizadas a partir del V Censo de Población y IV de Viviendas 1985), fundamentalmente en el lapso 1980-1990; cuyos hijos, clasificados como inmigrantes, son mayoritariamente menores de quince años (16.096 según la misma fuente).

ii. Aumento en los egresos de Educación Primaria

El incremento de matrícula respondió también a una mayor eficiencia del sistema de Educación Primaria medida en términos de volúmenes de egresos, los cuales pasan de 48.053 en 1980 a 51.519 en 1991 (88.5% y 93.8% respectivamente). **Desde 1987 en adelante se verifica una virtual universalización de los egresos.**

iii. Plan 1986 y los efectos de los instrumentos compensatorios

Los últimos datos disponibles de promoción, repetición y deserción sobre el universo total de liceos públicos, datan de 1987. En tal sentido, la información referente a los efectos del nuevo plan guardan una relativa validez.

Los instrumentos compensatorios contemplados en el plan 1986, cumplieron un rol fundamental en el mejoramiento de los indicadores de desempeño del sistema:

- el sistema de formación/aprendizaje reduce los niveles de exigencia, facilitando una mayor fluidez en el pasaje intercurso. Las tasas de repetición descienden significativamente; por ejemplo, **en los liceos públicos diurnos**

de Montevideo, ésta pasa de 16,8% en 1985 a 10,9% en 1987. Según estimaciones realizadas por CEPAL[25], los efectos de la disminución de repetidores equivale al 5% de la matrícula (6.797 alumnos).

Cuadro 48:
Alumnos Promovidos, Repetidores Y Desertores de Ciclo Básico de Liceos Diurnos de Montevideo por años 1981-1987 (en %)

	TOTAL EN %				
AÑOS	TOTAL	PROMOCION	REPETICION	DESERCION	OTRAS SITUACIONES
1981	100.0	72.1	18.7	5.8	3.4
1985	100.0	73.4	16.8	7.6	2.2
1987	100.0	77.9	10.9	8.4	2.8

FUENTE: Departamento de Estadística de la División Planeamiento Educativo de CO.DI.CEN., sobre la base de la información aportada por el Departamento de Estadística de Educación Secundaria.
NOTA: La categoría otras situaciones refiere a los pases solicitados para proseguir estudios en otros liceos y a sin información sobre el resultado de la reunión.

- los niveles de retención intercursos aumentan. Si tomamos el periodo 1973-1989, y observamos la relación porcentual entre matrículas de 3er. y 1er. año del CBU, se constata que en 1973 dicha relación se situaba en torno al 75%, mientras en 1988 asciende a 92% aproximadamente.

iv. La fuga hacia adelante

El proceso de expansión del Ciclo Básico transforma a la formación media común en una credencial educativa crecientemente exigida para el desempeño de puestos de trabajo, fundamentalmente en el área de los servicios. La condición de egreso del Ciclo Básico se convierte en un elemento diferenciador en el mercado laboral en la medida en que se está próximo a la universalización de la tasa de egresos de

---

25. CEPAL: "Enseñanza Primaria y Ciclo Básico de Enseñanza Media en Uruguay". Montevideo, 1990.

Educación Primaria[26].

Efectivamente, se genera una fuga hacia adelante[27] en las expectativas y en los requerimientos educativos de la sociedad en su conjunto, que parecería indicar que la formación media básica se vuelve el nivel de requerimiento generalizado para el ingreso al mercado de trabajo.

La democratización conlleva una diferenciación del reclutamiento laboral que implica la devaluación del nivel primario de escolarización como credencial educativa habilitante. La universalización de la asistencia de la población entre 13 y 16 años al Ciclo Básico, situación que se podría empezar a verificar a fines de la década presente en Montevideo[28], plantea el desarrollo de nuevas "fugas" (por ejemplo el Bachillerato Diversificado, cuyas posibilidades de democratización, resultan actualmente limitadas.

iv. La diversificación geográfica de la oferta de servicios

El retorno al sistema democrático en 1985, supuso dar respuestas concretas a demandas sociales visualizadas como largamente postergadas y pasibles de ser satisfechas en el corto plazo. Efectivamente, la puesta en marcha institucional del Ciclo Básico se acompaña de intentos y realizaciones muy significativas de ampliación de la cobertura geográfica de la oferta pública, fundamentalmente entre las localidades del Interior que no son capitales departamentales y en zonas rurales. **Más del 45% de las aulas construidas por A.N.E.P. en el periodo 1985-1989, se localizan en ciudades del Interior que no son capitales departamentales y en zonas rurales** (Cuadro 49). Se crean 21 liceos oficiales en el período 1986-1989, a un promedio anual sólo superado en los años 1911-12 y 1971-75[29]; por otra parte el **21% de las aulas disponibles actualmente tienen fecha de construcción posterior a 1980.**

Como ya fuera dicho en el período 1990-1994 este impulso continúa con la erección y remodelación de edificios y en particular se agrega la creación de los Liceos Rurales (que son propiamente liceos de atención a población dispersa en el medio rural) que intentan dar respuesta al problema de no cobertura del Ciclo Básico para la población adolescente que finaliza sus estudios en las escuelas rurales.

---

26. CEPAL: Op.cit.

27. Idem.

28. CODICEN, PRIS, UNICEF: Op.cit.

29. CEPAL: Op.cit.

La diversificación geográfica configura un elemento de democratización de la estructura social del sistema. Efectivamente, se genera **un proceso de "primarización" del Ciclo Básico"**[30], que implica la asunción de nuevas funciones socializadoras en los procesos que atienden a la integración socio-cultural del alumnado a la sociedad, fundamentalmente en los agrupamientos poblacionales pequeños. **Las prioridades de la políticas de construcción de espacios educativos, se orientan preferentemente por el efecto "civilizador"**[31]**, de ampliar la cobertura geográfica del servicio como condición insoslayable de incorporación a la sociedad**, en aquellas localidades del interior carentes de oferta pública.

Cuadro 49:
Obras de infraestructura realizadas por A.N.E.P. en el quinquenio 1985-1989 por espacios educativos, según área geográfica (en %)

AREA GEOGRAFICA	AULAS		
	TOTAL	CONSTRUIDAS	INCORPORADAS
TOTAL	100	100	100
CAPITAL NACIONAL	32,02	43,05	0
CAPITALES DPTALES.	10,34	10,6	9,62
OTRAS LOCALIDADES DE MAS DE 2000 HAB.	39,41	39,74	38,46
LOCALIDADES DE MENOS DE 2000 HAB. Y ZONAS RURALES	18,23	6,62	51,92

Fuente: Cooperación Técnica OPP/BID sobre la base de información aportada por la División Arquitectura de ANEP.

Nota:
No se incluyen obras de ampliación de aulas realizadas por convenios con el MTOP.

30. Idem.

31. Idem.

b. Incorporación de población carenciada (NBI)

Dentro de un contexto general de mejoramiento en la situación socioeconómica de los hogares entre 1984 y 1989[32], la composición social del estudiantado de Ciclo Básico ha sufrido modificaciones significativas desde la puesta en marcha del Plan 1986 de Ciclo Básico Unico.

Tal cual se señaló, el crecimiento opera a nivel público y privado manteniendo relativamente constantes las participaciones porcentuales respectivas de 1985.

El crecimiento de la oferta privada debería implicar la incorporación progresiva de población perteneciente a hogares que presentan sus Necesidades Básicas Satisfechas (NBS), pero atendiendo a las diversidades socioeconómicas de la oferta privada por barrio[33], se debe señalar que una parte de la matrícula de los liceos que la CEPAL[34] ha denominado de tipo B provienen de hogares que corresponden a una reciente movilidad ascendente, lo que explica la disponibilidad de ingresos para pagar esa educación privada, pero cuyos progenitores detentan bajos niveles educativos.

El incremento notable del alumnado público no puede solamente explicarse como consecuencia de los procesos de pobreza reciente[35], que se reflejaría hipotéticamente en el desplazamiento de alumnado de la oferta privada a la pública, **sino que implica el doble proceso de reclutamiento de nuevos contingentes sociales, y de mayor retención de sectores que ya asistían.**

De la aplicación de modelos elaborados por la Cooperación Técnica OPP/BID[36] y la verificación de la evolución de las matrículas en el período 1985-90,

---

32. Cooperación Técnica/OPP/BID: "El liceo: una propuesta de apoyo a la socialización." Cooperación Técnica. Montevideo: 1992.

33. DGEyC considera que el concepto zona (barrios o agrupamiento de barrios) "pretende contemplar un cierto grado de homogeneidad en términos de sus características socioeconómicas y considerar algún grado de identidad comunal o vecinal entre quienes lo componen, a los efectos de facilitar la referencia al mismo para dirigir geográficamente las política sociales"; véase DGEyC, CEPAL: Las necesidades básicas en el Uruguay. -- Montevideo : DGEyC, 1990. Págs. 1-7.

34. CEPAL, Los bachilleres uruguayos..., 1994

35. KATZMAN, Ruben: Op. Cit.

36. Cooperación Técnica OPP/BID / Diagnóstico Sectorial. Educación. Tomo III. V.3 Ciclo Básico. V.3.2 La demanda por el Ciclo Básico Unico. Montevideo : Cooperación Técnica OPP/BID, 1994.

desafectadas de los efectos de crecimiento de la población, basados en supuestos relativamente razonables acerca de las migraciones de matrícula entre subsectores y los reclutamientos de población NBI y NBS, se puede estimar que **de los 23.304 nuevos asistentes al sistema en el Ciclo Básico de Educación Secundaria en el lapso 1985-1990, aproximadamente 15.400 pertenecen a hogares NBI, explicando cerca del 66 % del crecimiento de la matrícula del subsector público.**

La Matrícula del Ciclo Básico de Educación Secundaria crece en forma significativa en el período 1985-1991, aunque posteriormente tiene un ligero decrecimiento por razones demográficas. Tal crecimiento se explica mayoritariamente por una expansión neta de cobertura del servicio sobre la población potencialmente beneficiaria. La prácticamente universal cobertura de población con Necesidades Básicas Satisfechas en el año 1985 permite asegurar que la expansión del servicio obedece a un ingreso masivo al sistema de población con Necesidades Básicas Insatisfechas.

4.2 LOS PROBLEMAS DE LA CALIDAD

4.2.1 La calidad de la infraestructura

El vertiginoso incremento de la matrícula -en una etapa económica del país que registró un complejo conjunto de problemas como consecuencia tanto de la crisis del endeudamiento internacional como de la adecuación de la economía y de las instituciones a la apertura internacional- no pudo ser acompañado por un incremento paralelo en materia de inversiones edilicias ni de equipamiento material ni técnico-pedagógico.

La mitad de los edificios no fueron construidos para la función enseñante. En la dependencia del Consejo de Educación Técnico Profesional predominan los edificios adaptados que, originalmente, fueron fábricas o dependencias propias de una organización industrial incipiente. En Enseñanza Secundaria, con más de 200 edificios, sólo la mitad de ellos fueron considerados en estado satisfactorio, a fines de 1992, mientras que un 20% estaba directamente en malas condiciones. Cabe destacar que, entre estos últimos, se encuentra nada menos que el que contiene la Biblioteca Central del subsistema.

Sin desmedro de registrar los aportes del proyecto del Banco Interamericano de Desarrollo "Programa de Inversión Social" para la construcción de edificios, especialmente en el interior del país, que atendieron los más graves problemas de deterioro edilicio y super población escolar, a la fecha, subsisten graves problemas de utilización de locales en tres turnos diurnos y uno nocturno que, en algunos casos, corresponden a macro-establecimientos con más de 3.000 alumnos en Montevideo y con más de 2.000 en el Interior.

En los macro-establecimientos conviven poblaciones estudiantiles de diferentes edades en una etapa de desarrollo que torna incompatible la presencia simultánea de casi-niños de 12 y 13 años con casi-adultos de 18 a 20. El manejo académico y organizacional de establecimientos que, en Montevideo, en algunos casos, contienen casi 5.000 estudiantes atenta contra una adecuada socialización y un mínimo de calidad docente. Estas macro-instituciones promueven el anonimato de docentes y estudiantes. Estos últimos, en sus tempranas edades, requieren de atención social y de orientación normativa especialmente necesaria, porque,en virtud del trabajo de sus padres, carecen del apoyo de adultos en el seno de la familia.

4.2.2 La calidad de la enseñanza-aprendizaje

El Consejo de la Administración Nacional de la Educación Pública (ANEP) encargó a la CEPAL, Oficina de Montevideo, una evaluación de la calidad de los conocimientos en lengua materna y Matemática, que se aplicó en muestras nacionales de grupos de 3ro.y 6to. de secundaria y 3ro. de la enseñanza técnico-profesional. Los resultados permitieron identificar problemas en la formación básica de los estudiantes especialmente graves, en cuanto un sector de los educandos evidenció carencias en los conocimientos indispensables para realizar estudios ulteriores, capacitarse para una ocupación o desempeñarse en la vida social moderna.

El estudio realizado, en 1991, para el CO.DI.CEN. de la ANEP por la CEPAL, Oficina de Montevideo, **¿Aprenden los estudiantes en el Ciclo Básico Unico?** demostró muy serias carencias de los estudiantes del CBU en materia de conocimientos matemáticos y graves insuficiencias en el manejo del lenguaje. En **Matemática, sobre un total de 48 puntos que preveía la prueba, lograron menos de 10 puntos, es decir, menos del 20% del puntaje total: el 6.8% de los jóvenes de liceos privados de alto nivel académico, utilizados como establecimientos testimonio, el 35.5% de los estudiantes de los liceos públicos de Montevideo y el 47.5% de los asistentes a los liceos de las capitales departamentales del Interior.** A esos resultados deben agregarse las evaluaciones realizadas en escuelas técnicas que aplicaban el mismo programa de enseñanza y que manifestaron un perfil de conocimientos sensiblemente más bajo, ya que en el puntaje referido se encontraban el 52.2% de los estudiantes de las escuelas técnicas de Montevideo y el 68.5% de las del Interior. Cabe señalar que, con la excepción de Montevideo, en todos los otros establecimientos oficiales de enseñanza, uno de cada cinco y uno de cada tres estudiantes obtuvieron menos del 10% del puntaje total de la prueba. Es importante señalar que los estudiantes habrían podido superar tan bajos niveles si hubieran resuelto ejercicios simples del área de operaciones y de uso social de la Matemática, por ejemplo, regla de tres, cuyo aprendizaje se inicia en la educación primaria.

La prueba de **Idioma Español** aplicada en la misma investigación sobre una muestra representativa de amplia cobertura del estudiantado de la capital e

indicativa a nivel de las principales regiones del país, reveló que, si bien **el manejo de la lengua era superior al dominio de la Matemática, se ubicaban en el tramo inferior de calificaciones (0 y 20 puntos sobre 100) el 15.4% de los estudiantes de liceos públicos de Montevideo, el 26.0% de los similares del Interior, el 38.4% de los estudiantes de las escuelas técnico-profesionales de Montevideo y el 41.9% de éstos en las capitales departamentales.** La contracara de este fenómeno es que en los liceos privados testigos sólo un 4.1% de los estudiantes se ubicó en tan bajos puntajes, al tiempo que el 60.8% de ellos alcanzó más de la mitad del total de puntos, lo que sólo era logrado por uno de cada cinco estudiantes de la enseñanza oficial montevideana, uno de cada siete de la secundaria del Interior, uno de cada ocho de la UTU en Montevideo y uno de cada treinta de la UTU en el Interior.

A la luz de los resultados anteriores, el CO.DI.CEN. de la ANEP contrató nuevamente, en 1992, a la CEPAL, Oficina de Montevideo, para la realización de una investigación similar a la del CBU entre los estudiantes de 6to. año de Enseñanza Secundaria, es decir, el 3ro. del Bachillerato Diversificado y último de la enseñanza preuniversitaria. En esta nueva investigación se evaluó también Matemática y uso de Lenguaje y los resultados fueron congruentes con los registrados en el ciclo básico, aunque con diferencias de tipo estructural como las siguientes:

(i) Se trataba de una población de origen sociocultural más elevado.

(ii) La investigación sólo comprendió a los estudiantes de la enseñanza general y no a los de la profesional.

(iii) Como las pruebas fueron aplicadas a fines del año lectivo de 1992, la población observada había sufrido ya un proceso de autoselección en el correr del año académico.

A pesar de lo anteriormente dicho, **el 33% de los estudiantes de los liceos públicos de Montevideo y casi el 40% de los liceos de las siete capitales departamentales seleccionadas apenas lograron el décimo del puntaje total en Matemática.** Sin duda los estudiantes de Derecho manifestaron los más bajos logros, pero en este rubro de total insuficiencia también cayeron más de un tercio de los estudiantes de Agronomía y Medicina del Interior, más de un cuarto de los respectivos de la capital, un quinto de los de Economía y más de un décimo de los de Arquitectura del Interior. En un contexto de escasos e inquietantes rendimientos a nivel nacional, lo que incluye una categoría de liceos privados de también bajo perfil académico, una vez más se comprobó, a través de la insuficiencia de los resultados estudiantiles, la grave insuficiencia de la docencia del Interior del país y lo insatisfactorio de la docencia en la capital.

4.2.3 Los problemas de la calidad en la formación y capacitación de los docentes

En la explicación de los resultados académicos del CBU se pudo apreciar la influencia de los factores socioculturales de origen de los estudiantes, encontrándose una importante relación entre resultados académicos y educación de la madre. Sin embargo, dichos factores distan de ser suficientes para explicar pobres performances académicas que manifiestamente se concentran en el Interior del país y, dentro de él, en las escuelas técnicas. En ese sentido, particularmente reveladora fue la confrontación de los resultados en las pruebas de Matemática aplicadas por CEPAL, con las calificaciones que los profesores de dicha asignatura adjudicaron a esos mismos alumnos en el mismo momento del año lectivo, al término del primer semestre. De los alumnos considerados como suficientes por los profesores en la asignatura, se descubrió con las pruebas, que casi el 30% de los estudiantes de los liceos del Interior apenas había logrado responder satisfactoriamente, como máximo, la quinta parte de los ejercicios. Dicho porcentaje se elevaba al 40% en UTU en Montevideo y al 50% en UTU en el Interior, mientras que en los liceos oficiales de la capital esta incongruencia se reducía al 13%. La revisión sistemática de cada uno de los grupos testeados (51 en total) mostró que la brecha entre performances en las pruebas de CEPAL y las calificaciones de los docentes se concentraban en Secundaria en el Interior, en la enseñanza técnica y en ciertos grupos. Lo anterior, unido a otros indicadores, permitió inferir una relación bastante consistente entre escasos aprendizajes y bajos niveles de calificación docente.

La información sobre 3er. año del Ciclo Básico Unico mostró, en base a la información de más de 500 docentes de los grupos evaluados, que más del 10% de ellos tenía como máximo nivel de estudios el Bachillerato, un 15% tenía estudios universitarios incompletos -generalmente incipientes- y que sólo detentaban estudios completos de tercer nivel un 34% que era egresado del Instituto de Profesores Artigas (IPA) y un 7% de la Universidad. Esta información global presentó dos sesgos agravantes: (i) el nivel de los profesores ingresados en los últimos cinco años era inferior al del profesorado más antiguo; y (ii) el bajo nivel de los docentes de los liceos y escuelas técnicas del Interior. En estas últimas un tercio de los docentes de las asignaturas comunes al CBU -es decir, no técnicas- eran bachilleres y apenas un 6% titulados del IPA. Por su parte, en los liceos del Interior un 22.5% de los antiguos profesores y un 29.8% de los nuevos eran bachilleres, mientras tenían diploma de Profesor el 25.4% de los antiguos y sólo el 10.5% de los nuevos. En cuanto al 6to. año de Enseñanza Secundaria, la investigación de CEPAL reveló que los 463 profesores de los 90 grupos evaluados tenían mejores perfiles académicos que los del ciclo básico, lo que se explica por varias razones: la preocupación de las autoridades, la autoselección de los docentes, la mayor complejidad de los conocimientos a impartir, etc..

En 1990, se realizó un censo de docentes en Enseñanza Secundaria. **En Montevideo, sólo el 45% era egresado del Instituto de Profesores "Artigas"(IPA) y, en el Interior, apenas el 16%.** La situación en el Ciclo Básico

atendido por el subsistema de Educación Técnica es aún peor dado que los profesores titulados son apenas el 11% del total. Entre 1990 y 1994, la formación de profesores en el IPA sólo correspondió al 11% del déficit registrado cinco años antes, únicamente considerando la Educación Secundaria (Cuadro 50).

La insuficiencia de los volúmenes de profesores formados académicamente adquiere particular relevancia en las asignaturas de Matemática y Ciencias Experimentales. **El censo de 1990, registró 1.448 profesores de Matemática de los cuales 1.244 no tenían título.** En el quinquenio 1990-1994, el IPA formó 66 profesores por lo que su aporte, al cabo de dicho período, en relación al déficit fue de apenas el 5.3%. Situaciones similares se producen en Física, con sólo una formación de 26 profesores en relación a 861 no titulados y en Química con guarismos similares (Cuadro 50)

El problema de la ausencia de profesores no es nuevo en Uruguay (Cuadro 51) porque, a diferencia de otros países de América Latina en los que un gran conglomerado de universidades aporta a la preparación docente -sin entrar a evaluar la calidad- en Uruguay la formación ha estado concentrada en al Instituto de Profesores "Artigas" de Montevideo. En años recientes, se autorizó a los 21 antiguos Institutos Normales ubicados en el Interior de la República a realizar parte de la preparación pero la carencia de un apoyo académico de calidad ha limitado cuantitativa y cualitativamente su aporte.

Por su parte, ni la Universidad oficial ni las privadas autorizadas en años recientes asumieron un papel activo en la formación de profesores de Secundaria y ninguna tiene un centro para estos efectos fuera de Montevideo.

Paralelamente al déficit en la "producción" de docentes profesionales, la ANEP también registró en los años recientes progresivas dificultades para mantener a los que tenía. En una situación de competencia de mercado por recursos profesionales, profesores de alta calificación se desplazaron parcial o totalmente hacia la enseñanza privada, cuyas remuneraciones se regulan por los índices salariales de la actividad privada, los que son significativamente superiores a los de la pública. En una situación de expansión de la oferta educativa a pequeñas localidades urbanas y a zonas rurales, resultó prácticamente imposible conseguir profesores profesionales para zonas de escasa diferenciación económica, social y cultural, lo que se agrava por la falta de mecanismos de subvención a los traslados a zonas de estas características. En una situación de transición económica y social del país, en que los valores culturales están siendo sustituidos por las satisfacciones materiales, resultó particularmente difícil conseguir profesores profesionales cuando los jóvenes eran atraídos por estudios o actividades que conducían a altos ingresos, desplazando la jerarquía que el conocimiento ha tenido en la historia del país. En una situación de rápida expansión de la matrícula se agravó un problema muy antiguo a nivel de la educación media, que es el de la debilidad de reclutamiento de profesores profesionales para las áreas de ciencias exactas y naturales; basta pensar que recién en 1990 se fundó la Facultad de Ciencias Exactas y Naturales en la Universidad de la República.

Cuadro 50:
Déficit Nacional de Profesores Titulados en Secundaria (1990), según área geográfica de Institutos de Formación Docente y en relación a nuevos egresos de IFD (1990-1994)

	Montevideo	Interior	Total País	Matemática	Idioma Español	Historia	Química	Física
Docentes censados 1990	4411	7041	11452	1448	616	1017	645	1053
% egresados IPA	45%	16.1%	27.3%	14.4%	38.3%	53.9%	34.9%	18.2%
Déficit Prof. Titulados	2426	5907	8326	1244	380	469	420	861
Egresos Profesorado 1990-1994	697	256	953	66	32	109	36	26
Déficit Remanente	1729	5651	7373	1178	348	360	384	835
% egresos sobre Déficit	28,7%	4,3%	11,4%	5,3%	8,4%	23,2%	8,6%	3,0%

Notas:

No se tiene en cuenta retiros ni expansión del sistema

Cuadro 51:

Egresos del I.P.A. dase 1975 a mayo de 1995 por especialidad y por año

ESPECIALIDAD	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	TOTAL
ASTRONOMIA	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	2	1	1	0	1	2	0	3	0	0	1	13
CIENCIAS BIOLOGICAS	6	11	15	5	15	25	28	21	27	16	16	16	28	28	21	8	8	14	10	3	15	332
CIENCIAS DE LA EDUCACION	4	2	1	3	7	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	20
CIENCIAS GEOGRAFICAS	7	21	8	6	2	17	8	3	0	4	19	29	41	18	4	10	3	9	13	11	1	231
EDUCACION CIVICA	1	0	0	3	6	15	11	9	12	24	26	5	22	14	6	3	12	9	9	9	0	196
EDUCACION MUSICAL	2	6	1	4	3	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	3	3	2	2	0	32
C. VISUAL	5	3	1	3	10	12	3	7	5	5	11	9	11	2	7	4	11	5	6	4	1	124
FILOSOFIA	9	19	11	9	17	22	13	10	20	23	11	11	32	9	16	24	13	9	12	20	8	315
FISICA	1	2	1	2	1	6	7	2	4	5	6	4	30	12	12	12	4	6	1	2	6	128
FRANCES	4	4	4	3	4	1	0	0	0	0	0	0	1	1	0	3	3	2	4	1	0	35
HISTORIA	29	35	37	38	29	102	48	31	33	35	27	28	44	35	30	17	18	16	15	13	9	669
IDIOMA ESPAÑOL	8	8	7	6	3	6	8	5	8	18	19	10	16	17	1	6	7	0	6	6	4	166
INGLES	6	2	5	2	18	7	4	9	4	3	15	10	7	8	2	14	12	4	4	8	2	143
ITALIANO	1	5	6	1	4	1	0	0	5	1	0	0	5	0	2	4	1	3	3	2	0	43
LITERATURA	33	42	28	20	18	60	36	40	30	26	42	13	30	24	27	11	14	6	15	2	2	509
MATEMATICA	12	5	6	2	4	13	10	13	10	12	11	7	19	18	18	14	7	10	13	13	0	211
QUIMICA	3	3	3	11	12	17	19	19	22	20	28	10	28	12	7	11	4	3	7	4	4	243
SUBTOTAL DOC. DIRECTA	131	168	133	118	182	303	193	188	180	193	228	183	312	190	180	144	120	102	119	101	81	3409
ADSCRIPTOS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8	14	28	27	19	10	108
AY.PREP.LABORAT.BIOLOGIA	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	14	4	14	1	0	33
AY.PREP.LABORAT.FISICA	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4	0	0	4
AY.PREP.LABORAT.QUIMICA	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	2	2	0	2	8
SUBTOTAL DOC. INDIRECTA	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8	30	36	47	28	12	183
TOTAL	131	168	133	118	182	303	193	188	180	193	228	183	312	190	180	153	150	137	166	121	93	3592

Estos fenómenos explican que la matrícula total de los Institutos de Formación Docente para profesores de Secundaria haya registrado un decrecimiento en Montevideo y cifras muy variables en el Interior del país que, en parte, reflejan intentos de realizar una carrera e inviabilidad de la misma por inadecuación de la oferta (no se dictan cursos de las asignaturas especializadas) y baja calidad de la misma (Cuadro 52).

Teniendo presentes estas realidades la autoridad educativa impulsó en forma permanente dos vías diferentes y complementarias entre sí de ingreso a la docencia. La primera de ellas fue *la aplicación sistemática de los mecanismos reglamentarios* para la regularización de personal docente por la vía de los concursos de méritos y/o oposición que evalúan la performance de los profesores con los informes de Dirección e Inspección y los otros méritos no docentes, proveyendo, simultáneamente, a los candidatos de instancias de capacitación llevadas a cabo mediante la contratación de profesores destacados que se trasladan desde Montevideo a dictar clases a los IFD del Interior del país. La segunda vía ha buscado fortificar a los IFD con el envío de profesores en las áreas de Didáctica y otras para *enseñar* y orientar a los estudiantes de Profesorado de dichos centros. Las opiniones sobre los resultados de este proceso de capacitación se encuentran divididas entre quienes resaltan los resultados *cualitativos* y quienes observan el bajo impacto *cuantitativo* y las dificultades de pasar a un programa permanente de capacitación a partir de las acciones ya emprendidas.

De cualquier forma **los problemas de formación, capacitación y promoción de los profesores constituyen el más vital de los problemas de la educación secundaria.** Los docentes dependientes del Consejo de Educación Secundaria en 1990 ascendían a 11.452 y los dependientes del Consejo de Educación Técnico-Profesional eran 5.288, de acuerdo a las cifras del Censo de Docentes ejecutado por la División de Planeamiento Educativo del CODICEN, de los cuales no menos del 35% correspondían a asignaturas generales. Ambas categorías constituirían el volumen de personas a atender en cuanto a capacitación y, en las actuales condiciones de funcionamiento del servicio, se debería atender la formación de nuevos docentes para proveer la sustitución natural del personal docente que se retira y la sustitución adicional necesaria de docentes carentes de las condiciones para ser capacitados, fracasados en los programas de capacitación y no proclives a realizar esfuerzos de capacitación. Basta considerar que el total de horas docentes semanales que se dictan en la enseñanza secundaria y la enseñanza técnica es del orden de 300.000.

Cuadro 52:
Evolución de la Matrícula Total de los Institutos de Formación Docente (1982-1994)

AÑOS	MAGISTERIO			PROFESORADO			I.N.E.T.		
	Montevideo	Interior	Total	Montevideo	Interior	Total	Montevideo	Interior	Total
1982	604	1490	2094	2566	1287	3853			
1983	1270	3825	5095	2424	2172	4596	343		343
1984	1738	4407	6145	2241	1590	3831	249		249
1985	1395	3892	5287	1265	1723	2988	300		300
1986	1145	3349	4494	1970	1400	3370	167		167
1990	887	1474	2361	1807	1988	3795	183		183
1991	919	1595	2514	2156	2432	4588	168	58	226
1992	1008	1725	2733	2148	2251	4399	144	65	209
1993	864	1816	2680	1709	840	2549	144	34	178
1994	1144	2154	3298	1630	1064	2694	165	20	185
1985	100,0%	100,0%	100,0%	100,0%	100,0%	100,0%	100,0%		100,0%
1986	82,1%	86,0%	85,0%	155,7%	81,3%	112,8%	55,7%		55,7%
1990	63,6%	37,9%	44,7%	142,8%	115,4%	127,0%	61,0%		61,0%
1991	65,9%	41,0%	47,6%	170,4%	141,1%	153,5%	56,0%	100,0%	75,3%
1992	72,3%	44,3%	51,7%	169,8%	130,6%	147,2%	48,0%	112,1%	69,7%
1993	61,9%	46,7%	50,7%	135,1%	48,8%	85,3%	48,0%	58,6%	59,3%
1994	82,0%	55,3%	62,4%	128,9%	61,8%	90,2%	55,0%	34,5%	61,7%

NOTAS :
Magisterio equivale a Docentes de Enseñanza Primaria.
Profesorado equivale a Docentes de Enseñanza Secundaria
I.N.E.T. equivale a Docentes de Enseñanza Técnica

Si los objetivos de formación buscaran únicamente cubrir la tasa de reposición (jubilados, renunciantes, etc), se requeriría formar nuevos docentes para atender anualmente 15.000 horas semanales, o sea el 5% del total, lo que incluso en el supuesto de que los profesores llegaran a dictar hasta 30 horas de clase exigiría graduar anualmente 500 profesores. Obviamente, las necesidades de formación son mayores porque hay problemas de dispersión geográfica y sería muy grave esperar veinte años para llegar a una sustitución total del actual cuerpo docente. Es difícil estimar cuál sería la cantidad de docentes y de horas de clase a proveer anualmente en el supuesto de que, al menos, se lograra que una proporción de profesores no profesionales fuera sustituída por profesores profesionales.

Los problemas de falta de atracción económica y de status social de la función docente han afectado, igualmente, la formación de maestros de Educación Primaria. A pesar de la transformación de los Institutos Normales en Institutos de Formación Docente y a pesar de los esfuerzos para enviar profesores visitantes a los mismos, la matrícula inicial de ese rico tejido de instituciones distribuido en todo el país registró, a partir de 1986, una crisis que presentó su punto extremo en 1990 cuando los nuevos ingresos fueron la mitad de los precedentes, para luego recomenzar un proceso de crecimiento que se acentuó cuando, a partir de 1994, se redujo el ciclo de formación de los maestros a tres años de estudios post-secundarios. Junto a esto, en 1995, operó también la expectativa de transformación de la educación pública con lo que los ingresos en el presente año superaron, por primera vez, los del año 1986. Esta tendencia ha repercutido en el volumen total de estudiantes matriculados en la carrera de Magisterio pero aún no ha tenido efectos sobre el número de egresados que, en 1994, fue de apenas el 39% de la cifra registrada en el año 1986 (Véase los Cuadros 53 y 54).

Cuadro 53:
Número de Estudiantes Matriculados en la Carrera de Magisterio, por año según Departamento, 1995-1990

DEPARTAMENTO	1995	1994	1993	1990
TOTAL	3.496	3.298	2.705	2.361
MONTEVIDEO	1.093	1.144	889	887
INTERIOR	2.403	2.154	1.816	1.474
ARTIGAS	187	172	128	82
CANELONES	328	250	243	226
CERRO LARGO	150	119	112	83
COLONIA	179	155	132	134
DURAZNO	90	88	88	55
FLORES	42	41	30	32
FLORIDA	110	87	76	71
LAVALLEJA	113	96	96	83
MALDONADO	71	64	62	53
PAYSANDU	127	118	102	108
RIO NEGRO	57	68	44	38
RIVERA	169	141	112	109
ROCHA	76	68	67	57
SALTO	200	213	151	64
SAN JOSE	119	107	87	62
SORIANO	134	129	113	96
TACUAREMBO	122	132	89	62
TREINTA Y TRES	129	106	84	59

FUENTE: A.N.E.P. CO.DI.CEN. Dirección de Formación y Perfeccionamiento Docente - Plan de Estadísticas

NOTA:
Los datos corresponden al 30 de abril de cada año.

Cuadro 54:
Número de Ingresos a 1er. año y Número de Egresos de la Carrera de Magisterio, por año, según área geográfica, Años 1

AREA GEOGRAFICA	1995	1994	1993	1992	1990	1988	1986
	INGRESOS EN 1ER. AÑO						
TOTAL	1.336	1.267	933	993	658	668	1.291
MONTEVIDEO	513	412	305	364	246	236	496
INTERIOR	823	855	628	629	412	432	795
	EGRESOS						
TOTAL		445	472	480	976	1.153	1.143
MONTEVIDEO		145	179	159	319	842	826
INTERIOR		300	293	321	657	311	317

FUENTE: A.N.E.P., CO.DI.CEN. Dirección de Formación y Perfeccionamiento Docente. Plan de Estadísticas

NOTA:

Los ingresos corresponden a datos de las listas al inicio de cada año.

Los egresos corresponden a los períodos de exámenes de octubre/diciembre del año anterior al que se considera, hasta julio/setiembre del año indicado

Cuadro 53:
Número de Estudiantes Matriculados en la Carrera de Magisterio, por año según Departamento, 1995-1990

DEPARTAMENTO	1995	1994	1993	1990
TOTAL	3.496	3.298	2.705	2.361
MONTEVIDEO	1.093	1.144	889	887
INTERIOR	2.403	2.154	1.816	1.474
ARTIGAS	187	172	128	82
CANELONES	328	250	243	226
CERRO LARGO	150	119	112	83
COLONIA	179	155	132	134
DURAZNO	90	88	88	55
FLORES	42	41	30	32
FLORIDA	110	87	76	71
LAVALLEJA	113	96	96	83
MALDONADO	71	64	62	53
PAYSANDU	127	118	102	103
RIO NEGRO	57	68	44	38
RIVERA	169	141	112	109
ROCHA	76	68	67	57
SALTO	200	213	151	64
SAN JOSE	119	107	87	62
SORIANO	134	129	113	96
TACUAREMBO	122	132	89	62
TREINTA Y TRES	129	106	84	59

FUENTE: A.N.E.P. CO.DI.CEN. Dirección de Formación y Perfeccionamiento Docente - Plan de Estadísticas

NOTA:
Los datos corresponden al 30 de abril de cada año.

5. EDUCACION TECNICO-PROFESIONAL[37]

1. LA DEMANDA DE TECNICOS

La población económicamente activa de Uruguay es de aproximadamente 1.4 millones de habitantes, y si bien en los últimos años ha crecido a un ritmo lento lo ha hecho a tasas mayores que la población total. En general puede afirmarse que la demanda de trabajo crece a un ritmo muy modesto y se enfrenta con una oferta que evoluciona tanto por el crecimiento demográfico, como, en algunos períodos, por una prolongación en la edad de actividad de los trabajadores e incorporación de nuevos grupos (mujeres y jóvenes).

Por otra parte el comportamiento etario frente al empleo observadas en los últimos años, no es homogéneo ya que en períodos de importante disminución del desempleo, se advierte que **los grupos de menos de 25 años contribuyen con el 55% de la tasa de desempleo.** Esto se debe a que existe un segmento, en general proveniente de hogares de bajos ingresos, que es "rechazado" por el mercado de empleo, coexistiendo con otro segmento de jóvenes que tienen requerimientos muy altos para aceptar ocupaciones disponibles.

Allí se localiza **un desequilibrio entre los requerimientos de un mercado formal y la existencia de grupos de demandantes que no se adecuan a las características del mismo[38].**

En cuanto al comportamiento sectorial del empleo, se advierte que en la industria manufacturera existió una tendencia persistente a la disminución de su participación en la generación de empleos totales con un subsecuente aumento de la ocupación en el sector servicios.

Este fenómeno, muy marcado en el período de la recesión (1982-84), no se revierte en forma total pues las nuevas inversiones que se efectivizan a partir de 1987 en varios sectores que comienzan a reequiparse, lo hacen preferentemente con tecnologías modernas intensivas en capital, es decir, ahorradoras de mano de obra.

Otro elemento a destacar está dado por el hecho de que el mayor porcentaje de la PEA urbana presenta un nivel de instrucción que alcanza a estudios primarios completos (un 26.3% de la PEA urbana nacional). Este fenómeno aparece más marcado en el Interior del país que en Montevideo y se debe a la mayor posibilidad de acceso a niveles educacionales superiores en la capital. Asimismo, la investigación de CEPAL detecta más trabajadores con estudios primarios incompletos en el interior, en donde constituyen el segundo tramo en orden

---

37. El siguiente diagnóstico es un resumen extraído parcialmente del Diagnóstico Sectorial en Educación realizado por la Cooperación Técnica OPP/BID. Tomo III.

38. CEPAL: "La estructura ocupacional y los jóvenes en Uruguay." Montevideo.

de importancia.

Después del nivel de instrucción primario (completo o incompleto) el nivel más importante es el secundario incompleto, seguido por el conjunto de aquellos que cursaron estudios en la UTU (12%). La participación de personas con estudios en la UTU en la fuerza laboral es mayor en el interior que en Montevideo, en un contexto de gran heterogeneidad según la jurisdicción departamental de que se trate. Por último CEPAL, destaca la relevancia del tramo de estudios universitarios para Montevideo, cuya participación en la PEA (12.5%) supera a la de los trabajadores que realizaran estudios en la UTU.

La escasa población del país y su muy baja tasa de crecimiento, por otra parte, fijan un límite a la expansión de la posible fuerza de trabajo. Esto determina que el crecimiento económico, más allá de ciertos límites, dependa muy estrechamente del comportamiento de la productividad del trabajo, es decir, de la tecnología que se adopte.

Asimismo la alta tasa de urbanización y la gran concentración de trabajadores en pocas zonas urbanas, exigen que la expansión de la producción agraria se realice con tecnologías mecanizadas, ahorradoras de mano de obra, para sortear las dificultades que generaría la falta de disponibilidad de fuerza de trabajo al momento de encarar las tareas.

Finalmente, **los altos niveles de educación formal que registra la población ocupada y los notorios déficit de la capacitación técnica, indica que debe completarse una calificación creciente para el trabajo -tanto en la formación de técnicos y mandos medios, como de obreros calificados- que lleve a adecuar las necesidades crecientes del aparato productivo en especial la de los sectores modernizantes, tanto de producción de bienes como de servicios.**

Lo anterior está avalado por cómo se ha venido moviendo la demanda de técnicos y obreros especializados, analizada a partir del perfil ocupacional de la población económicamente activa por rama y sector de actividad.

Ya en el Censo de Población de 1985, se constató que **los sectores terciarios absorbían el 60.5% de la ocupación total**, en tanto los sectores secundarios - industria y construcción- reunían poco más del 24% y el sector agropecuario nucleaba al 15.3% de los ocupados totales. La participación de los servicios en la generación de empleo ha aumentado en la última década. Según la Encuesta de Hogares, en 1993, el empleo en este sector superaba el 65% del empleo total.

Este panorama destaca el enorme peso que tienen en Uruguay los sectores de servicios, con una participación mayoritaria entre ellos del subsector Servicios Comunales, Sociales y Personales, donde el mayor peso recae en los organismos de la Administración pública, nacional y comunal, defensa, instrucción pública y servicios comunales.

Para visualizar la participación de los técnicos en cada rama de actividad es necesario utilizar la Encuesta Nacional de Hogares que da una información más precisa de la ocupación urbana.

El Proyecto de Cooperación OPP/BID, a partir de estimaciones realizadas en base a la encuesta, para el año 1991 establece que existían 34.066 técnicos entre los 1.106.137 ocupados totales en los diversos sectores urbanos de actividad económica, representando un 3.1% de la fuerza de trabajo total. Agrupando los técnicos en torno a los grandes sectores económicos en los que prestan servicios, se obtiene una primera imagen global de su distribución.

De hecho, y aunque la ocupación agropecuaria como las categorías de técnicos agropecuarios se encuentran subrepresentadas en la muestra analizada, se puede advertir, el predominio de los sectores de servicios y de producción industrial en la absorción de técnicos.

El sector servicios con más del 60% de la población ocupada absorbe el 54.2% de los técnicos totales; mientras que la industria y las construcciones con menos del 30% de la ocupación reúnen el 41.2% del total de técnicos, lo que indica la mayor intensidad de participación de esta categoría ocupacional en la fuerza de trabajo total en este sector (Cuadro 55).

En el sector de actividades secundarias los sectores que demandan más técnicos son la construcción, las industrias metalmecánicas, las de alimentos y bebidas y las textiles, en ese orden.

En el grupo de actividades terciarias de servicios, los técnicos se concentran en el sector "Servicios Comunales, Sociales y Personales" y los "Establecimientos Financieros y Servicios a Empresas".

Cuadro 55:
Distribución de los Técnicos Ocupados por sector económico. Año 1991.

SECTORES	OCUPADOS		TECNICOS		%TEC./OCUPADOS
	TOTAL	%	TOTAL	%	
TOTAL	1.106.137	100.0	34.066	100.0	3.1
AGROPECUARIO	50.637	4.6	1.556	4.6	3.1
MIN., IND., CONSTRUC.	324.895	29.4	14.044	41.2	4.3
SERVICIOS	730.605	66.0	18.466	54.2	2.5

FUENTE: Cooperación Técnica OPP/BID en base a información aportada por la División Planeamiento Educativo de UTU.

El estudio distinguen 6 grupos de técnicos bien diferenciados; 3 de ellos se encuentran vinculados al sector industrial: los del área metalmecánica, eléctrica y

carpintería. En segundo lugar, los vinculados con el sector construcciones; y en tercer lugar, los técnicos del sector agropecuario y de las actividades administrativas.

El área industrial reúne a los técnicos de la familia mecánica que representaban más de la cuarta parte (28.2%) de los técnicos totales: el técnico mecánico de vehículos y motores, el técnico mecánico de mantenimiento, el técnico mecánico de producción, el técnico maquinista naval y el técnico mecánico de maquinaria agrícola.

El técnico mecánico de vehículos y motores reúne el 18.7% del total de técnicos con una concentración muy grande en el sector servicios de talleres de mantenimiento (87%). La rama productora de metales y de maquinarias y equipos absorbe tan solo el 4.3% del total.

El técnico en mantenimiento reúne al 7.9% del total de técnicos con una dispersión muy grande de sectores de destino, con mayor incidencia en la rama textil (27.4%), en la producción de maquinaria y equipos (19.5%), en la rama de producción de alimentos, bebidas y tabaco (16.3%) y en las fábricas del sector de papel e imprentas (5.2%).

Debe también, destacarse la importancia de esta especialidad técnica ya que, a medida que se va incrementando la mecanización y la actualización de los diversos procesos en los sectores más modernos de la economía, aumenta más que proporcionalmente la necesidad de este personal especializado.

El técnico maquinista naval con sólo el 1.0% del total (es importante tener presente que ésta es una especialidad que está subrepresentada en la muestra), incluye al técnico naval y el maquinista naval que son los nombres que históricamente tuvieron en la UTU la misma especialidad. Los sectores en los que se encuentran prestando servicios son: los transportes, la pesca y la rama de maquinaria y equipo, preferentemente, aunque hay algunos colocados en el sector servicios en talleres mecánicos de mantenimiento de vehículos y motores. En muchos casos suple al mecánico de mantenimiento, debido a que su buena preparación le permite ser un buen cuadro en el equipo de mantenimiento de cualquier planta en las que predominen motores y generadores.

El técnico mecánico de producción sólo representa el 0.4% del total. A pesar que esta especialidad está subrepresentada,la escasa significación de dicha cifra, es una muestra de la conformación que va tomando la industria uruguaya en general y la metalmecánica en particular. Es una consecuencia de la debilidad actual de las ramas metalmecánicas y el predominio del ensamble y armado frente a los tramos de mecanizado y procesamiento. Además el propio proceso tecnológico ha ido sustituyendo el tipo de especialidad del técnico afectado a dichas tareas. La demanda de ajustadores de tornos y fresadoras ha ido disminuyendo progresivamente debido a la incorporación de los equipos de control numérico que permiten programar el trabajo para series cortas en forma automática, elevando la productividad de manera importante.

El técnico mecánico de maquinaria agrícola y vial (0.4%) es absorbido fundamentalmente por el sector agropecuario y la minería. La creciente mecanización de las tareas rurales, en particular el arroz, realizado bajo riego de gravedad, exige un fuerte volumen de movimiento de tierra para la preparación de las terrazas. De igual manera, la difusión de maquinaria agrícola para las tareas de laboreo y cosecha de granos y para el manejo de pasturas va exigiendo una incorporación mayor de estos técnicos a los que le queda confiado un equipo con un grado de sofisticación creciente y de elevado valor.

El rubro Administración aglutina el 24.6% del total de técnicos relevados por la encuesta; reúne a dos especialidades registradas en la muestra de manera diferencial: los técnicos de administración (61.8%) y en computación (38.2%). En cuanto a los primeros, en ese total se incluyen los ayudantes de contador, el encargado de contador, el encargado de contabilidad y el auxiliar contable.

La dispersión de ambos es muy grande, abarcando como es lógico a todos los sectores y ramas de la actividad económica. Su concentración, sin embargo también, se centra en el Sector Finanzas y Servicios a Empresas en un 36.7% en ambos casos, le siguen el Comercio (18.1%) y (10.7%) y el sector Servicios Comunales y Personales (17.5%) y (24.9%) respectivamente.

Otro rubro muy importante es el que incluye a los técnicos en las diversas áreas eléctricas. A los 5.966 detectados en la muestra (17.5% del total) correspondientes a las orientaciones de instalador eléctrico y al electrónico, debe adicionarse el electrotécnico que se encuentra contenido el rubro "otros" y que la encuesta no desagrega.

El instalador eléctrico es una especialidad dedicada a servir en el sector construcciones preferentemente, en cambio el electrónico y el electrotécnico tienen una aplicación profesional más diversificada. El técnico electrónico, orientado a los aspectos del hardware, es una especialidad relativamente nueva en Uruguay. El proceso de creciente modernización que se está operando en los sectores productivos de bienes y servicios lo hace de incorporación creciente. Resulta cada vez más difícil imaginar alguna actividad del sector moderno que pueda quedar totalmente al margen del proceso de incorporación de la microelectrónica y sus aplicaciones más difundidas: la informática, la telemática y la robótica.

El rubro construcción incluye, entre sus 749 técnicos a los constructores y a los ayudantes de ingeniero y arquitecto. Sin embargo, esas especialidades se completan con el técnico instalador sanitario (1.488 personas), el técnico carpintero de obra blanca y equipamiento (incluido con el rubro carpintero), y el instalador eléctrico (incluido en el rubro electricidad como ya se señaló).

En los rubros agropecuarios, si bien es cierto que se encuentran subrepresentados en esta muestra, es necesario consignar la cifra no poco importante de 1.766 técnicos, 5.2% del total, volcados a tareas urbanas que se suman a los afectados a trabajos en el campo propiamente dicho, no registrados en

este total, debido a que la muestra se restringe a las áreas urbanas solamente.

Cuadro 56:

Cantidad de Técnicos Agropecuarios Urbanos según rubros. Año 1991.

RUBRO	CANTIDAD
AGROPECUARIOS Y LECHERIA	730
GRANJEROS	655
HORTIFRUTICOLAS	327
FORESTALES	24
VITIVINICULTORES	22

Los sectores donde se verifica la mayor densidad de técnicos dentro de la fuerza de trabajo total son las siguientes según sectores:

(i) en la industria: las ramas productoras de maquinaria y equipo (6.3%), las metálicas básicas (8.1%), las químicas (4.0%) y las de papel y celulosa (3.8%). Todas ellas superan los valores promedio registrados para toda la economía.

(ii) en los servicios: el Sector Público como gran demandante de técnicos para sus empresas, las que se nuclean principalmente en el sector 4: generación y distribución de energía eléctrica, agua, servicios cloacales, teléfonos, etc.; y las finanzas privadas, demandantes de técnicos (6.6%) sobre todo en especialidades del área administrativa.

Como resumen, de este análisis la Cooperación OPP/BID señala **la gran importancia del sector Servicios como demandante de técnicos. Figura como el más importante para 5 especialidades de técnicos, para 8 especialidades se ubica segundo en importancia y para cuatro especialidades como el tercer sector.**

Asimismo, los cambios que la apertura económica y la integración regional han operado sobre el sector productivo señalan como sectores modernizantes, tanto de producción de bienes como de servicios, a aquellos con una clara orientación exportadora, tal el caso de la agroidustria de la madera, lácteos, químicos, y los servicios turísticos, los que están demandando una calificación creciente para el trabajo, tanto en la formación de técnicos y mandos medios, como de obreros calificados.

2. LA FORMACION DE TECNICOS

En Uruguay el principal oferente de educación técnica para entrenamiento de pre-empleo es el Consejo de Educación Técnico-Profesional (CETP) con una matrícula

de 56.879 alumnos en 1994, de los cuales 18.694 (32.8%) cursaban el Ciclo Básico Común (CBU), 23.391 (41.2%) el postbásico y 14.794 (26%) la formación profesional.

Por su parte el Consejo de Capacitación Profesional (COCAP) atiende la formación post-empleo, mediante cursos cortos, orientados a capacitar a quienes trabajan en las empresas o están momentáneamente en seguro de paro.

La oferta privada está orientada a la formación, principalmente de profesionales para el sector servicios, atendiendo en alrededor de 80 institutos que ofrecen aproximadamente 600 cursos cortos a un importante número de alumnos (cerca de 45.000), de los cuales la mitad toma cursos de procesamiento de datos, siendo las otras dos opciones principales, los servicios personales y la administración.

2.1 Características de la oferta del Consejo de Educación Técnico Profesional

La Universidad del Trabajo del Uruguay (U.T.U.) cuenta, en todo el país, con una red de 104 Escuelas Politécnicas, Industriales, Especializadas y Agrarias, en las cuales y, dependiendo de su tamaño, se dictan los cursos regulares para técnicos, de educación y formación profesional, el bachillerato técnico y el CBU.

Los **Cursos Técnicos** impartidos por la UTU comprenden una educación general y científica y conocimientos técnicos (teóricos y prácticos) correspondientes a cada una de las orientaciones ofrecidas, tendientes a formar mandos medios en la industria, el agro y los servicios. Los cursos técnicos son habilitantes para la educación universitaria, y la condición de ingreso es haber aprobado el Ciclo Básico de la Enseñanza Media, o el año de articulación de Formación Profesional al Curso Técnico habilitante.

Las orientaciones disponibles en los Cursos Técnicos son 25 en total, que se imparten en 36 establecimientos con una matrícula total para 1993 de 7.823 alumnos y 14 escuelas rurales con 601 matriculados.

De estos 25 cursos, 13 corresponden a las necesidades del Sector Industrial: Mecánico, Mecánico de Mantenimiento, Mecánico de Producción, Mecánico de Vehículos y Motores, Maquinista Naval, Constructor, Ayudante de Arquitecto e Ingeniero, Carpintería de Obra Blanca y Equipamiento, Instalaciones Sanitarias, Instalaciones Eléctricas, Electrotécnico, Electrónico, Computación y Vestimenta. Se dictan en 28 establecimientos que tuvieron en 1993 una inscripción total de 6.835 alumnos, es decir el 89% de todos los Cursos Técnicos.

Sólo 8 Cursos corresponden a la actividad del Sector Agropecuario: Agropecuario, Lechería, Producción Lechera, Forestal, Granjero, Hortifruticultor, Maquinaria Agrícola y Vitivinicultura, en 13 establecimientos, y un Bachillerato Técnico Agrario en una escuela.

Existen 4 Cursos que se orientan al Sector Administración y Servicios: Administración, Informática, Prevencionista y Belleza. Reúnen 988 alumnos inscriptos en 18 escuelas.

En cuanto a la **Educación Profesional** está destinada a la preparación de Trabajadores Calificados cuyo currículum incluye el desarrollo de habilidades para el ejercicio de una ocupación determinada y los estudios técnico-teóricos en relación con esa ocupación. La condición de ingreso a estos cursos es haber aprobado el Ciclo Básico de la Enseñanza Media. Las orientaciones disponibles en Educación Profesional son 28 en total y se dictan en 64 escuelas.

De las 28 especialidades, 15 corresponden al Sector Industrial: Carpintería General, Carpintería de Ribera, Mecánica, Mecánica Automotriz, Mecánica de Mantenimiento Industrial, Mecánico Operador de Maquinaria y Herramientas, Mecánico Naval, Motores de Propulsión y Auxiliares, Electricidad, Instalaciones Eléctricas, Electricidad de Automotores, Radio y TV, Modista, Marinero Pescador y Patrón de Cabotaje. Se dictan en 43 establecimientos con 2.004 matriculados en 1993, un 18,8% del total en esta modalidad.

Las Actividades Administrativas y de Servicios cuentan en esta modalidad con 13 orientaciones: Administración Contable, Secretariado, Secretariado Bilingüe, Rematador, Operador de Microprocesador, Comunicador Social, Publicidad Gráfica y Pedicuría. Se dictan en 55 establecimientos con una matrícula total de 8.690 alumnos.

La **Formación Profesional** está integrada por cursos destinados a la formación de Trabajadores Calificados cuyo acento está orientado esencialmente a la adquisición de calificaciones prácticas y conocimientos específicos de una ocupación. La condición de ingreso es haber aprobado la Enseñanza Primaria y ser mayor de 15 años. Existen 53 orientaciones diferentes.

Para el Sector Agropecuario se dictan 5: Agropecuaria, Granjero General, Granjero Avícola, Granjero Lechero y Producción Lechero. Para el Sector Industrial hay 27 orientaciones disponibles: Alineación, Dirección y Tren Delantero, Bombas de Inyección, Chapa y Pintura, Mecánica Automotriz, Mecánica General, Modelos para Fundición, Motores Diesel, Rectificado y Afilado de Herramientas, Refrigeración, Relojería, Reparación y Mantenimiento de Maquinaria Agrícola, Soldadura, Albañilería, Herrería de Obra, Hormigón Armado, Instalaciones Eléctricas, Instalaciones Sanitarias, Pintura de Obra, Electricidad, Carpintería, Corte y Confección, Sastrería, Tejidos, y Tejidos y Lana Rústica.

Para el Sector de Administración y Servicios hay 4 orientaciones: Maquillaje Integral, Belleza, Panadería y Repostería, y Cocina. En el Sector Artesanal se ha diseñado un grupo de 17 orientaciones: Alfombras, Grabado Metales para Joyería, Manualidades decorativas, Tapices, Violería, Artesanía del Cuero, Cerámica, Dibujo y Pintura, Engarzado y Pulido de Piedras Preciosas,Escultura, Joyería, Tallado y Pulido de Piedras Preciosas, Talla de Madera, Talla de Vidrio, Tapicería y Talla de

Metales.

El total de los Cursos en todas las modalidades se dictan en 11 escuelas especializadas (Construcciones Mecánicas, Superior de Mecánica, Marítima, Electrotecnia y Electrónica "Dr. José F. Arias", Superior de la Construcción "Ing. Cayetano Carcavallo", Construcciones de Obra, Superior de Comercio "La Blanqueada", Superior de Comercio "Brazo Oriental", Industrias Gráficas, Industrias del Cuero, Periodismo, Artes y Artesanías y Belleza); en 58 Escuelas Politécnicas (9 en Montevideo); 13 de Administración y Servicios y 28 Escuelas Agrarias (con dos anexos).

En el área agraria la UTU ofrece varias alternativas de capacitación de acuerdo al siguiente detalle:

- **Bachillerato**: Los estudiantes egresados del Ciclo Básico, pueden completar su formación secundaria en un curso de cuatro años de duración, recibiendo el Título de Bachiller Técnico Agrario quedando habilitados para ingresar a la Enseñanza Superior: Facultades de Agronomía, o de Veterinaria o las Licenciaturas de Biología o Geología. Esta modalidad se imparte en la Escuela Agraria de Artigas y tiene 11 alumnos matriculados en 1993.

- **Técnicos**: El objetivo de esta modalidad es formar técnicos eminentemente prácticos capacitados para conducir y ejecutar trabajos vinculados a la producción y participar en la dirección de las empresas agrarias. Está destinado a jóvenes que tengan aprobado el CBU. El curso dura 3 años, dos en la escuela en régimen de internado gratuito y un año en régimen de Pasantía. Esta modalidad cuenta con 8 especializaciones: Agropecuaria, Lechería, Producción Lechera, Horitifruticultura, Maquinaria Agrícola, Forestal, Vitivinicultura y Granjera (472 inscriptos).

El Ciclo Básico Agrario se desarrolla en cursos de 3 años de duración, para egresados de primaria, correspondiente al 1er. ciclo de enseñanza secundaria. Tiene como objetivo facilitar al joven del medio rural realizar el Curso Básico, con formación práctica agraria complementada con visitas de estudio, preparándolo a la vez como trabajador semicalificado. Esta modalidad se dicta en las Escuelas Agrarias de Fray Bentos y de Melo. Están inscriptos 185 alumnos.

- **Formación Profesional**: es una modalidad que se cubre con cursos de dos años de duración en los cuales se procuran formar prácticos (primer año) e idóneos (segundo año) en ciertas especialidades. Destinado a jóvenes que hayan aprobado la escuela primaria y tengan como mínimo 15 años de edad. Su objetivo es desarrollar aptitudes necesarias para la ejecución eficiente de trabajos y operaciones agrarias. Cubre las 5 orientaciones siguientes: Granjero General, Granjero Lechero, Granjero Avícola, Agropecuaria y Producción Lechera. Se dictan en 5 Escuelas.

La Educación Técnica en Régimen de Alternancia tiene como objetivo preparar a los hijos de familias radicadas en el medio rural para mejorar la eficiencia en la realización de las tareas. está destinado a jóvenes que hayan aprobado la escuela

primaria y tengan como mínimo 15 años de edad. Los cursos duran 3 años. El alumno pasa una semana en la Escuela y dos semanas en su predio. Estos cursos se dictan en la actualidad en 10 Escuelas Agrarias: Quebracho, Santa Clara, Guichón, Montes, Durazno, La Concordia, Rivera, Raigón, Rosario y Salto, con 571 inscriptos en 1993. Un año de articulación en las Escuelas de Rosario y Raigón está previsto para permitir a los mejores alumnos de esta modalidad acceder al curso de Técnicos.

Como un variante de esta modalidad se dicta un curso de Idóneo en Riego (primer año) y Técnico en Riego (segundo año), en Régimen de Alternancia, con la salvedad de que no tiene internado. Las clases teóricas se dictan en la Escuela Técnica de Mercedes y la actividad práctica, en régimen de pasantía, se realiza en establecimientos de la localidad de Dolores y Palmitas y en la Escuela Agraria de Fray Bentos.

- **Cursillos de Capacitación** que se dictan en varias escuelas como cursos cortos (16 a 64 horas) de capacitación que consisten, esencialmente, en prácticas de trabajos agrarios. La condición de admisión es saber leer y escribir y ser mayor de 15 años.

El sistema del Programa Agrario se completa con el Centro de Capacitación y Perfeccionamiento Técnico Agrario de Trinidad, en el que se pretende lograr la formación pedagógica y técnica de docentes, y se realiza la preparación del material pedagógico necesario. Asimismo procurará asesorar al Programa Agrario en materia de diseño de currículos y programas, así como de preparar, crear y supervisar los Cursillos de Capacitación Agraria.

El Programa Agrario de UTU dispone de 28 escuelas agrarias y un Centro de Capacitación y Perfeccionamiento Docente, administra 25 currículas de programas regulares y explota 5 campos auxiliares. Toda las escuelas disponen de 6.249. ha de campo. Cuenta, además, con un total de 100 docentes con nivel universitario (en su gran mayoría ingenieros agrónomos), 150 docentes egresados de la UTU y 5 egresados del IPA. Los Jefes de Internado son en su gran mayoría Maestros de Educación Primaria

2.2 Evolución de la matrícula

Según información de Planeamiento de la UTU, a comienzos de 1994 la misma contaba, tal cual se señaló, con un total de 104 escuelas funcionando, cuya caracterización es la siguiente:

Cuadro 57:

Escuelas de UTU en Funcionamiento por área geográfica según tipo de escuela. Año 1994.

	TOTAL	MONTEVIDEO	INTERIOR
TOTAL	104	78	26
Escuelas Politécnicas	56	46	10
Escuelas Agrarias	21	21(1)	
Esc. Agropec.Altern.	10	10	
Escuelas Industriales	8	8	
Escuelas Comerciales	3	3	
Escuela de Hotelería	1	1	
Escuela Artesanal	1	1	
Escuela del Cuero	1	1	
Escuela de Periodismo	1	1	
Escuela de Vestimenta	1	1	
Escuela de Belleza	1	1	

FUENTE: Cooperación Técnica OPP/BID en base a información aportada por División Planeamiento Educativo de UTU

NOTA:

(1) Incluye anexos

La distribución de dichas escuelas entre el interior y Montevideo presenta un relativo equilibrio. Naturalmente, las escuelas agrarias están ubicadas en el interior rural, pero las llamadas Escuelas Politécnicas también se ubican en su mayoría en el interior del país. Por su parte, en la capital se ubican las escuelas especializadas para la industria, el comercio, la artesanía, cuero, periodismo, vestimenta y belleza, y construcciones mecánicas.

La participación de la UTU al interior de la Educación Media ha variado según se analizó en el capítulo anterior.

La evolución de la matrícula de Educación Técnica por gran agrupación de actividad económica, presenta una evolución similar a aquélla de la ocupación presentada anteriormente (Cuadro 58). Sin embargo esta correlación esconde importantes desajustes entre la demanda de los sectores económicos más dinámicos y la oferta de formación por parte de la Institución.

ALUMNOS MATRICULADOS DEL CONSEJO DE EDUCACION TECNICO PROFESIONAL AL 30/4 POR AÑO, SEGUN RAMAS DE ACTIVIDADES

		AÑO											
		1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994
TOTAL		53250	55358	53967	54727	52786	53786	58084	61780	65677	64586	64444	61321
DIVISION	(1) AGRICULTURA,CAZA,PESCA	1080	929	972	1118	1129	1188	1388	1892	1421	1512	1367	1190
	11 Agricultura	1031	873	881	1071	1074	1130	1281	1180	1377	1472	-	1157
	13 Pesca	49	56	91	47	55	58	107	712	44	40	-	33
DIVISION	(3) INDUSTRIAS MANUFACTURERAS	39602	38718	38701	38867	24388	19444	19601	20820	21223	20857	20967	22886
	31 Productos alimenticios y bebidas	204	274	103	242	430	651	585	496	184	694	912	1188
	32 Fabricación de textiles	9248	9186	9058	8282	6187	5398	5098	5738	5503	5283	5488	3787
	33 Industrialización de la madera	6708	6851	7020	7288	4037	3420	3888	3885	4271	4007	4102	3885
	34 Imprentas y editoriales	232	271	573	477	586	457	330	486	444	433	456	387
	36 Fabricación de prod. no metálicos	217	210	212	383	488	433	585	630	652	684	456	388
	38 Fabricación de prod.metálicos maquinarias y equipos	22721	22804	21471	20727	11629	8721	8880	2250	8672	8298	9116	10882
	39 Otras industrias manufactureras	274	312	263	277	1048	334	600	323	297	288	456	687
DIVISION	(5) CONSTRUCCION	2286	2434	2272	1919	2427	2102	2110	2228	2300	2374	2279	1987
DIVISION	(6) COMERCIOS,RESTAURANTES Y HOTELES	1519	1571	1678	1723	1613	1728	2058	2517	3267	3178	3181	3888
DIVISION	(8) ESTABLECIMIENTOS FINANCIEROS	7643	7629	7189	7740	7625	8444	9382	10867	12291	11714	11851	13186
	81 Establecim. financieros y servicios prestados a empresas	6319	5682	5361	5842	5877	6098	6532	7884	8361	8505	-	8882
	83 Servicios prestados	1324	1847	1828	1888	1848	2348	2850	3213	3830	3209	-	4884
DIVISION	(9) SERVICIOS PERSONALES	2400	2314	2316	2768	3365	3858	4283	4506	3414	4232	4102	3808
DIVISION	(0) NO ESPECIFICADOS	749	764	558	782	584	1676	1478	1700	2481	1962	1828	383
	C B U UNIFICADO	-	-	-	-	11865	15344	15907	17421	18260	18851	18864	18894

Nota: El total correspondiente al año 1994 no incluye Cursos Especiales, por haber pasado a depender de la Dirección General de Educación de Adultos y Cursos Especiales.=

Fuente: A.N.E.P. - CO.DI.CEN

107

La retrospectiva de la matrícula en el período 1981-1993 excluye al alumnado del Ciclo Básico porque la atención de éste no es competencia propia de la enseñanza técnica del país.

Uruguay se encuentra hoy día en una situación similar a la vivida en los años 1930, en que la escuela primaria tenía una división tajante en escuelas de primer grado y escuelas de segundo grado. El avance educativo del país permitió fusionarlas en Escuelas Comunes. En la actualidad por la generalización de la cobertura en el Ciclo Básico de Educación Media este nivel se ha constituido en tan común y generalizado como es la característica de la escuela primaria, y su desarrollo debe ser el de una unidad educativa independiente de la formación técnica especializada.

Por su parte la matrícula correspondiente al Consejo de Educación Técnico-Profesional (CETP) ha sido subdividida en Bachilleratos Técnicos y Educación Profesional -ambos requieren formación previa en el Ciclo Básico- y Formación Profesional a la que se accede con 15 años de edad y egreso de la primaria, y que tiene un claro sesgo hacia la capacitación profesional.

Esta última pierde la mitad de los efectivos masculinos en forma paralela a la caída de la ocupación industrial y al avance tecnológico de la actividad de transformación. En el caso de las mujeres, la matrícula entre 1981 y 1993, se reduce al 71% porque aquí siguen actuando ciclos de formación profesional que abren campo a ocupaciones independientes (modista, belleza, etc) que pueden ser compatibles con el desempeño de las tareas del hogar.

Inversamente, en el Bachillerato Técnico y la educación profesional la reducción de la matrícula es de menor alcance. Entre los hombres la tasa baja al 72% -veinte puntos por encima de la matrícula masculina en Formación Profesional- e incluso la femenina registra una menor caída que la matrícula del mismo sexo en Formación Profesional.

El informe de la Cooperación OPP/BID, señala algunos de los problemas que enfrenta la UTU para adecuar su oferta de formación:

(i) En la casi totalidad de los casos la institución, **estructura su oferta educativa siguiendo la tradición (habitualidad), según las demandas espontáneas de los estudiantes y los intereses laborales de los docentes.**

(ii) No tiene mecanismos de consulta con el mercado laboral derivado de los objetivos de desarrollo económico y social del país.

(iii) Dada su gran magnitud y complejidad -que en el fondo desemboca en una gran dispersión- difícilmente permite a los usuarios identificar los cursos y modalidades de formación que componen su oferta educativa.

(iv) Ha sufrido un fuerte rezago tecnológico, funcionando en edificios inadecuados, con maquinaria obsoleta y carencia de material educativo.

(v) Una proporción significativa del personal docente carece de la formación pedagógica y técnica para impartir formación de alta calidad.

Este estado de situación demandará un gran esfuerzo a los efectos de adecuar a la institución a los desafíos de formación de técnicos y profesionales que la integración y los nuevos desarrollos tecnológicos plantean en los inicios del Siglo XXI.

Por otra parte, la gran dispersión de cursos de formación que se dictan en la actualidad implica la necesidad de focalizar curricularmente los planes y programas de estudio de los 3 niveles de calificación que ofrece la UTU, a fin de proporcionar un sistema modular que permita a los alumnos comenzar a un nivel básico y poder seguir progresando en el area y especialidad que les interese. Como se observa en el Cuadro 59, **existe una gran variedad de cursos profesionalizantes de distinto nivel de calificación en areas afines, sin una concatenación lógica entre los tres niveles en cada una de las especialidades u orientaciones de los cursos. De existir un sistema modular, los alumnos que comiencen por cualquier curso básico de cualquier area podrían acumular créditos para llegar a ser técnicos medios o superiores en dicha area o especialidad.**

La misma dispersión curricular también se da desde el punto de vista geográfico. La UTU no tiene hasta ahora una política que la lleve a ofrecer un esquema curricular de formación, de modo que quien comienza en un determinado lugar tenga la posibilidad de completar los estudios en establecimientos que se encuentran a distancias crecientes en la medida en que sube el nivel de calificación deseado. Ello resulta recomendable, fundamentalmente por razones de economías de escala, ya que no es posible ofrecer todo a todos y a cualquier nivel.

Cuadro 59:
Distribución de los Cursos de UTU por nivel y área Año 1993.

AREA/CURSO/NIVEL	CURSO TECNICO	EDUC. PROF.	FORMAC.PROF.
MECANICA	Mecánica M.de mantenimiento M.de prod. M.vehículo /motor	Mecánica Mant.Ind. Maqs. y herramientas Mec.automotriz	Mec.gral Mant.motores diesel Idem.
	Maquinista naval	Mecánica naval Motores prop. Patrón de cabotaje Marinero Pescador	Bombas inyección Rep.maq.agric. Rep.maq.ofic. Refrigeración Soldadura Chapa y pintura
CONSTRUCCION	Ayudante arq.e ing. Constructor Carpintero obra/Equi. Instalac.elec. Instalac.sanitarias	Idem. Albañilería Hormigón armado Herrería obra Pintura obra	Dibujo/Pintura Escultura Carpint./Ebanista Cerámica Instalac.sanitarias
ELECTROTECNIA	Electricidad Elec.automotriz	Idem. Idem.	
ELECTRONICA	Electrónica Computación Informática	Radio y TV Informática	
VESTIMENTA	Vestimenta	Corte y confección Sastrería Tejidos Ropa niño	
ADMINISTRACION	Administración Prevencionista	Adm.básica Adm. contable Adm. financiera Aux.adm. contable Aux. adm.cont.cal. Secretariado Secret.bilingue Operad.microproc. Publicidad gráfica Com.soc.Serig.	Cocina Pan/repostería Conservar alimentos
IMPRENTAS		Encuadernado Impres.tipog. Linotipia Tipografía Impr. Offset	
ARTESANIAS	Belleza Optico Maquillaje	Pedicuría Reloj/Joyería Cuero Cestería Tapicería Juguetes	Belleza

FUENTE: Cooperación Técnica OPP/BID en base a información aportada por la División Planeamiento Educativo de UTU.

3. PERFIL DEL ALUMNADO

3.1 Características socio-demográficas

Del total de la matrícula de 1992, el 42% (23.102) eran mujeres (Cuadro 60). Respecto a la edad, se atiende mayoritariamente a púberes, adolescentes y jóvenes. En 1992, el 23,8% son mayores de 20 años y aproximadamente la mitad de ese porcentaje tenía 25 años o más.

Cuadro 60:

Distribución Porcentual de la Matrícula de UTU por nivel y sexo según edad. 1er. semestre 1992.

EDAD	NIVEL							
	FORM.PROF 1 NIVEL		FORM.PROF2 NIVEL		EDUC.PROFES.		CURSOS MOVILES	
	HOMB.	MUJ.	HOMB.	MUJ.	HOMB.	MUJ.	HOMB.	MUJ.
TOTAL	100 (52)	100 (48)	100 (25)	100 (75)	100 (43.5)	100 (56.5)	100 (28.4)	100 (71.6)
12 A 15	5	1	1	1	1	0.3	6	3
16 A 18	68	48	25	16	60	50	62	37
19 A 24	18	22	56	23	32	41	16	15
25 Y MAS	9	29	18	60	7	8.5	16	45

FUENTE: División Planeamiento Educativo de UTU.

Se observa una alta participación femenina en los programas de la UTU. Si se toman los cursos de formación profesional de ambos niveles en conjunto, la proporción de mujeres supera a los hombres, como también ocurre en los cursos de Educación Profesional.

Cabe señalar que la mayor participación femenina se observa en los Cursos Móviles que ofrece la UTU y las capacitaciones por importancia de matrícula son: cocina, belleza y corte y confección.

Aunque no se dispone de datos precisos sobre la participación femenina en los cursos técnicos, que son los de mayor nivel de calificación, se sabe que la misma es minoritaria. De esta forma, convendría que UTU pudiera estar en condiciones de ofrecer cursos técnicos que sean atrativos a las mujeres, de modo de aumentar su participación en la formación de más alto nivel que ofrece la institución.

Todos los indicadores de ingreso y status socio-económico de las familias de las cuales provienen los alumnos de la UTU indican que la misma atiende a un sector

carenciado[39].

Una encuesta que realizó Planeamiento de la UTU en 1990 sobre las características socio-económicas de los alumnos de los **Cursos Técnicos** del primer año de 1989 concluyó que **un 25% de los alumnos proviene de hogares donde *no existen ambos padres*; el 70% de *los alumnos* pertenecen a familias numerosas (de más de cuatro hijos); el nivel educativo de los padres de los alumnos en un 80% es más bajo que el alcanzado por sus hijos; el 43% de las madres trabajan fuera del hogar y un 8 por ciento están jubiladas; la ocupación de los padres se distribuye entre un 46% de empleados, 17% de trabajadores independientes y 15% obreros.**

3.2 Deserción y Egresos

La UTU no cuenta con un sistema computarizado de seguimiento para alrededor de 60 mil alumnos agrupados en más de 3.500 grupos-curso que se desarrollan en todo el país. Ello, ligado a que el reglamento de promociones permite al alumno repetir o postergar sus exámenes finales, hace muy difícil conocer con exactitud el número de desertores y egresados de la institución.

Como una aproximación al problema el informe OPP/BID utiliza datos obtenidos del Programa de Planeamiento de UTU, sobre la matrícula inicial y terminal para el año 1992, por grado y nivel de programa, los que permiten tener alguna aproximación a las tasas de deserción predominantes en cada uno de ellos.

La matrícula consolidada inicial mide la misma al 30 de abril, mientras que la final lo hace al 1° de setiembre. Con esta información estima **la tasa general de abandono en 1992, en un 15.9%**, lo que significa que el 84.1% fuese aprobado ese año, ya que la UTU no cuenta con un registro centralizado de promociones anuales. Por otra parte mediciones hechas mediante estudios de seguimiento y datos de la Encuesta Continua de Hogares indican que quienes abandonan los cursos UTU reciben remuneraciones un poco menores que quienes los terminan. La misma fuente, en el año 1993, informa que los que realizaron hasta 4 años de estudio en la UTU perciben -en la etapa joven- un ingreso que es apenas levemente superior al de los egresados de primaria. Ambos indicadores sugieren que la rentabilidad de los estudios técnicos -promedialmente- es baja y que el acto de continuar hasta obtener un título o desertar para lograr un empleo depende de factores diversos.

En la base de esta situación figura que la UTU no ha acompañado el cambio ocupacional y tecnológico del país con nuevas ofertas de educación técnica. En la medida en que antiguas artesanías pierden espacios por cambios de la sociedad,

---

39. PSACHAROPOULOS, G. y VELEZ, E.: "Education and the Labour Market in Uruguay. A View from LATHER.". The World Bank. Washington.1992

la tecnología o de los patrones de consumo y su producción es sustituída por procesos industriales, se produce una caída de los niveles de remuneración de los ocupados. De igual forma el ciclo de desvalorización profesional se cumple cuando los egresados no tuvieron oportunidad de conocer y practicar con nuevas tecnologías, que sólo se encuentran en las industrias o en los servicios y que son difícilmente adquiribles a la velocidad adecuada por ANEP porque: el cambio tecnológico es permanente, los pisos tecnolófgicos en el país son múltiples, los costos de los equipos son muy elevados, no existen "réplicas a escala" para enseñanza, no se dispone de profesorado capacitado para enseñar, etc., etc.

Con relación a las tasas de abandono, se destaca que las mismas difieren considerablemente entre los programas. Lo más destacado es que más de la cuarta parte de los alumnos de formación profesional abandona en un período menor a los seis meses de curso. Entre los cursos profesionalizantes -como en el Ciclo Básico- la deserción es más acentuada en primer año, pero el CBU tiene tasas de deserción que representan la mitad de aquella que registran los cursos profesionalizantes (Cuadro 61).

Debido a que precisamente los cursos profesionalizantes tienen costos mayores por involucrar casi un 50% de horas de taller, convendría estudiar cuidadosamente medidas para disminuir al menos a la mitad las actuales tasas de abandono.

Cuadro 61:

Tasas de Abandono por Grados según nivel de los programas Año 1992

PROGRAMA	TOTAL	GRADOS			
		PRIMERO	SEGUNDO	TERCERO	CUARTO
CICLO BASICO	9.8	11.1	6.7	8.8	-.-
BACH.TECNICO	5.4	12.1	0.0	0.0	0.1
CURSO TECNICO	18.5	21.1	20.2	13.7	11.7
FORM.PROF 1ER.NIV.	26.1	29.5	18.0	12.0	-.-
EDUC. PROFES.	19.9	22.0	13.2	7.7	-.-

FUENTE: División Planeamiento Educativo de UTU.

Otro indicador para medir el deterioro de la calidad de la educación que ofrece UTU está dado por el porcentaje de clases no dictadas, lo que, de alguna manera significa que una parte de los contenidos educativos no llegan siquiera a ser presentados a los alumnos.

Si bien, en Montevideo los profesores de UTU no se ausentan en mayor proporción que sus colegas de los liceos oficiales, en el Interior el ausentismo de los primeros supera en un 30% a los segundos. No obstante, el ausentismo docente en

la ciudad Capital supera al del Interior.

Al proyectar los porcentajes de clases perdidas se tiene que, un año escolar que ya se encuentra recortado por el número de días de clases en comparación con los países industrializados, se vuelve a recortar porque en promedio hay más de un 15 por ciento de clases que no se dicta. Ello da como resultado **un año escolar que no supera a las 30 semanas de trabajo.**

Cuadro 62:

Clases no Dictadas en el periodo mayo-junio de 1991 según área geográfica y forma de administración.

	CLASES PREVISTAS	CLASES NO DICTADAS	CLASES PERDIDAS
MONTEVIDEO			
LICEOS OFICIALES	3.970	687	17.3
ESCUELAS TECNICAS	1.105	191	17.3
INTERIOR			
LICEOS OFICIALES	2.120	233	11.0
ESCUELAS TECNICAS	584	93	16.0

FUENTE: CEPAL, Oficina de Montevideo.

3.3 Mercado de Trabajo de los Egresados

El Diagnóstico de la Cooperación OPP/BID evaluó los resultados de la acción educativa de la UTU examinando el tipo de inserción laboral de los desertores y egresados, comparando el éxito relativo de los egresados de la institución con quienes siguieron rumbos educativos comparables, pero diferentes de la educación ofrecida por la UTU.

Para realizar este diagnóstico, además de recurrir a fuentes externas como la Encuesta Nacional de Juventud (CEPAL, año 1989), la Encuesta Contínua de Hogares (INE), el Censo de Población y la encuesta de empresas del sector exportador uruguayo (CEPAL, 1992) se implementó entre Febrero y Abril de 1993 una encuesta de seguimiento de egresados de los cursos técnicos, de educación profesional y de formación profesional de la UTU, correspondiente a los años 1989 y 1991. A pesar de no constituir una muestra estadísticamente válida para proyectarla al conjunto del universo de egresados, debido a que las escuelas han tenido gran dificultad en ubicar a sus egresados en todo el país, constituye un parámetro útil de comparar con las fuentes secundarias antes indicadas. Los resultados disponibles han sido sesgados hacia quienes tienen contacto con los 25 establecimientos de la UTU que participaron en la escuesta, razón por la cual sólo se logró entrevistar a menos de un tercio de los egresados en los años mencionados.

El nivel general de salarios oremuneraciones percibidos en Marzo de 1993 fue de $ 970.42 (novecientos setenta pesos uruguayos con 42 centésimos) mensuales. Este promedio general varía, sin embargo, en función del área de especialidad y del nivel del curso que siguió el egresado en la UTU. Pero la muestra no resultó suficiente para entregar datos confiables por area de especialización y nivel del curso. Se ubican sobre el promedio total de remuneraciones las especialidades de electricidad, agropecuaria y mecánica, en ese orden; y se encuentran por debajo del promedio de remuneraciones del conjunto de egresados las especialidades de vestuario y administración. Casi en el promedio se sitúan los egresados del area de la construcción.

En general, los ingresos de los egresados de la UTU superan el promedio urbano nacional. Los mismos, aumentan con el número de años cursados en UTU y son netamente superiores a los ingresos obtenidos por quienes sólo completaron la enseñanza primaria, en todas las categorías ocupacionales.

Con la excepción de la categoría de microempresarios, los egresados de UTU tienen ingresos mayores que los egresados del CBU incompleto, mientras tienden a igualarse con los ingresos percibidos por quienes han completado el Ciclo Básico de tipo general.

Por otra parte, los resultados de las tabulaciones especiales obtenidas de la Encuesta Nacional de Juventud realizada por la Oficina de la CEPAL en Montevideo, indican que, para que la comparación de los ingresos percibidos por los jóvenes (de 14 a 29 años) tenga relación con la formación recibida y no se vea desvirtuada por los diferenciales de "poder" e "información" con que cuentan sus familias, es necesario dividir la población según el ingreso per cápita del adulto equivalente de los hogares de origen. De esta forma es posible comparar los ingresos de los jóvenes por nivel educativo, según los ingresos hogareños como indicador de su estrato social.

Si se analiza la inserción en el mercado laboral de los jóvenes según se encuentren trabajando, estén desocupados, busquen trabajo por primera vez o estén inactivos, se observa que **los porcentajes de jóvenes trabajadores son similares independientemente de que hayan realizado la UTU o Secundaria para cada nivel, excepto para los que realizan estudios terciarios.** Estos últimos están insertos en el mercado laboral en mayor proporción si cursaron estudios en UTU que en Secundaria.

Es la formación profesional de segundo nivel la que está asociada a menores niveles de inactividad, junto con la formación terciaria posterior en la propia UTU. Actualmente dicho nivel tiende a ser asimilado por la llamada Educación Profesional.

Si se analizan las distintas ocupaciones a las que acceden los jóvenes, se encuentra que **los promedios de ingreso respetan una escala decreciente de salarios en función del status de la escala socio-ocupacional, pero sin mayores saltos entre los escalafones.** En particular, quienes estudiaron en UTU

acceden a la categoría de propietarios o profesionales (Grupo I) con menores ingresos que los que obtienen quienes estudiaron en Secundaria, tendencia que se mantiene en todos los niveles de educación. Ello podría explicarse por el estrato socio económico más bajo del que provienen los egresados de UTU y su concomitante falta de acceso al capital cultural, información y cuota de poder.

Sin embargo, en el grupo (II) de trabajadores calificados, muestran un mayor ingreso los egresados de la UTU del primer nivel que sus pares de secundaria. No obstante, en el segundo nivel de secundaria se invierte dicha tendencia.

Entre los trabajadores del grupo (III) conformado por empleados de oficinas y similares hay mejores ingresos entre los jóvenes del segundo y cuarto nivel de UTU, comparados con sus pares de secundaria.

En el sexto grupo -constituido por obreros calificados- los niveles de ingreso suben a medida en que aumenta la capacitación en la UTU, siendo incluso un factor de mejoría de los ingresos el tener estudios superiores con posteridad a la UTU. Estas diferencias de ingreso son sustantivas y el salto mayor se produce cuando se pasa del primer nivel UTU al siguiente. Es de destacar que mientras **el primer nivel de formación de la UTU presenta menores ingresos que su similar de secundaria, los demás niveles de la UTU tienen mayores ingresos que sus pares de Secundaria, por lo que puede afirmarse que es la formación avanzada en la UTU la que permite alcanzar mejores retribuciones en este grupo ocupacional. Entre los obreros no calificados también los egresados de UTU superan en ingresos a sus similares de Secundaria.**

Por último, en el caso de los vendedores de comercio y empleados de servicio, la formación profesional de UTU, en cualquiera de sus dos primeros niveles, permite a los jóvenes el acceso a ingresos superiores a los percibidos por los jóvenes que sólo realizaron el ciclo básico de Secundaria. No obstante, quienes terminan Secundaria presentan mayores ingresos que los egresados del segundo nivel UTU.

La distribución de los ingresos por rama de actividad, en que se ocupaban los jóvenes en 1989, muestra que ese año percibían ingresos en torno a N$ 350.000 en las actividades relacionadas con agropecuaria, electricidad, construcción, transportes y establecimientos financieros. Los jóvenes insertos en la industria manufacturera ganaban en promedio N$321.410, mientras que los que laboraban en el comercio obtenían N$304.190, siendo N$ 267.460 el ingreso entre quienes trabajaban en servicios comunales, sociales y personales.

La formación profesional permite ingresos mejores que el promedio en las ramas de electricidad, gas, agua y construcción; mientras que la educación técnica da resultados satisfactorios a nivel de la actividad agropecuaria y en los establecimientos financieros y empresariales. En la construccion, quienes terminaron el CBU se ubican por encima del promedio de sus pares de UTU, pero muy por debajo de quienes tienen una formación profesional más amplia.

Con respecto a la industria manufacturera, la formación en la UTU está asociada a mayores niveles de ingreso en cada nivel educativo, con rendimientos crecientes a medida en que los estudios son más avanzados. Mientras los jóvenes del primer nivel de la UTU alcanzaban en promedio N$308.140, los de Secundaria estaban en los N$300.570. Los de segundo nivel de la UTU obtenían N$352.810 contra N$320.710 de sus pares de secundaria, mientras quienes además tenía enseñanza terciaria y UTU obtenían N$480.190 contra N$ 418.940 de sus pares de secundaria con estudios terciarios.

Pero es necesario destacar también que en las ramas del comercio y los servicios comunales, sociales y personales muestran mayores ingresos quienes estudiaron en Secundaria.

En síntesis, el informe preparado por CEPAL-Montevideo sobre la base de la Encuesta Nacional de Juventud indica que:

a. los jóvenes de hogares de menores ingresos formados en la UTU no acceden a los grupos de status socio-económico más altos.

b. la formación de la UTU genera mejores ingresos en los grupos socio-ocupacionales medios si llega a niveles educativos superiores; de lo contrario, secundaria les resulta más efectiva. Ello debido a que los grupos ocupacionales medios-altos requieren de aptitudes laborales de difícil desarrollo en los hogares de bajo nivel socio-cultural.

c. en los grupos socio-ocupacionales más bajos la formación general de secundaria no está asociada, en mayor medida, a mejores ingresos; esto se relaciona con el caracter no especializado del trabajo de los grupos ocupacionales más bajos que permite la incorporación (transitoria o no) de jóvenes sin formación específica. En cuanto a los ingresos que ofrecen las distintas ramas de actividad, se destaca que para los jóvenes provenientes de hogares desfavorecidos se brinda mejores ingresos en la electricidad, agua y gas, seguido de agropecuaria, construcción y transportes.

V

III. ARTICULADO

118 (A)

9609162

Artículo 1.

Incrementase el Rubro 0 "Retribuciones de Servicios Personales" del Inciso 25 Administración Nacional de Educación Pública en $ 41.700.000,00 (pesos uruguayos cuarenta y un millones setecientos mil), con vigencia al 1o. de enero de 1995, con destino a financiar el déficit presupuestal del Ente.

FUNDAMENTACION

De acuerdo a los niveles de ejecución constatados en el primer semestre del año en curso, se prevé un desfinanciamiento en el Rubro 0 "Retribuciones de Servicios Personales", especialmente en las asignaciones presupuestales correspondientes a remuneraciones del personal docente.

Ello se originó principalmente, en la necesidad de designar docentes en los nuevos centros educativos que comenzaron a funcionar en el presente año lectivo, principalmente en la órbita de Educación Primaria y Educación Secundaria. A vía de ejemplo iniciaron actividades en el presente año 5 Escuelas, 6 Jardines de Infantes Asistenciales y 8 Liceos, lo que conlleva a la necesidad de financiar cargos de Dirección de establecimientos educacionales, cargos de maestros y horas de clase.

Otra causa del desfinanciamiento se origina en las horas de clase que demandó la puesta en práctica de reformas en la currícula del Ciclo Básico, como por ejemplo horas docentes de compensación y de recuperación, en forma paralela a los cursos regulares, la elección del idioma a cursar por el alumno de Educación Secundaria, la introducción de la asignatura Técnicas de Estudio y las horas asignadas a los docentes por concepto de coordinación en las asignaturas instrumentales.

No obstante la situación deficitaria existente, el Consejo Directivo Central ha procedido a una evaluación de las actividades cumplidas por diversas unidades dependientes del Ente, enfatizando la racionalización de los recursos asignados y priorizando aquellas estrategias educativas que conforman los objetivos básicos de la Administración Nacional de Educación Pública.

De esta forma, se ha reflejado en el presente Proyecto de Presupuesto, Gastos e Inversiones, la tarea de análisis y racionalización de los servicios a su cargo. Las economías producto de esta labor, así como la reasignación de recursos para áreas prioritarias, comenzará a ser operativa a partir del ejercicio 1996 y se encuadra en el programa de fortalecimiento de la gestión institucional a todos los niveles.

En consecuencia, se solicita un incremento a la asignación presupuestal del Rubro 0, a fin de financiar en el ejercicio 1995, las retribuciones del personal docente y no docente de esta Administración.

Artículo 2.

Increméntase el Rubro 9 "Asignaciones Globales" del Inciso 25 Administración Nacional de Educación Pública en $ 5.850.000,00 (pesos uruguayos cinco millones ochocientos cincuenta mil), con vigencia al 1o. de enero de 1995, con destino a financiar el déficit presupuestal del Ente.

FUNDAMENTACION

El artículo 2o. de la Ley 16.469, facultó al Consejo Directivo Central de la Administración Nacional de Educación Pública a destinar por única vez, en los ejercicios 1994 y 1995, y con el fin de adecuar los salarios del personal docente y no docente del Ente, los siguientes recursos:

- un monto equivalente de hasta U$S 3.000.000,00 (dólares de los Estados Unidos, tres millones), de las partidas asignadas por los artículos 612 y 613 de la Ley 16.170 de 28 de diciembre de 1990.

- un monto equivalente de hasta U$S 10.000.000,00 (dólares de los Estados Unidos, diez millones), del Impuesto de Educación Primaria.

- un monto equivalente de hasta U$S 1.000.000,00 (dólares de los Estados Unidos, un millón), del sub-rubro 7.5 "Transferencias a Unidades Familiares".

El artículo 3o. de la ley indicada, prevé que los montos otorgados por concepto de adecuación de los salarios del personal, se ajustarán en la misma oportunidad y porcentaje que las retribuciones de los funcionarios públicos, con financiación proveniente de Rentas Generales.

En virtud de la disposición indicada, el Consejo Directivo Central con fecha 21 de marzo de 1994, Acta 14, Resolución 1, dispuso el pago de una partida fija por concepto de alimentación, a los funcionarios docentes y no docentes del Inciso.

En el ejercicio 1995 y en la medida que existe un desfinanciamiento en el Rubro 0 "Retribuciones de Servicios Personales" por las razones invocadas en la fundamentación del artículo 1o., éste se traslada a todos los conceptos que integran la remuneraciones del personal docente y no docente de esta Administración.

En consecuencia, el incremento en el Rubro 9 "Asignaciones Globales", con vigencia al 1o. de enero de 1995, permitirá financiar el pago de las partidas de alimentación dispuesto por el Consejo Directivo Central, en conformidad al principio de adecuación de los salarios del personal del Ente que establece el artículo 2o. de la Ley 16.469.

Artículo 3.

Fíjanse las siguientes asignaciones presupuestales para el Inciso 25, Administración Nacional de Educación Pública, a valores del 1o. de enero de 1995:

- **Rubro 0, "Retribución de Servicios Personales", $ 1.645.302.000,00 (pesos uruguayos un mil seiscientos cuarenta y cinco millones trescientos dos mil).**
- **Rubro 7, "Transferencias a Unidades Familiares, Beneficios Sociales", $ 104.272.000,00 (pesos uruguayos ciento cuatro millones doscientos setenta y dos mil).**
- **Rubro 9, "Asignaciones Globales", $ 297.890.000,00 (doscientos noventa y siete millones ochocientos noventa mil).**
- **Inversiones, $ 89.920.000,00 (pesos uruguayos ochenta y nueve millones novecientos veinte mil).**

FUNDAMENTACION

Rubro 0 "Retribuciones de Servicios Personales"

El monto solicitado, con vigencia al 1o. de enero de 1996, se integra por los siguientes conceptos:

a. Asignación actual del Rubro 0

La asignación presupuestal del Inciso, para el Rubro 0, es de $ 1.271.170.000 (pesos uruguayos un mil doscientos setenta y un millones ciento setenta mil), monto que permite financiar las retribuciones del personal docente y no docente del Ente.

En el valor indicado, se incluyen los créditos asignados al Rubro 0 y que fueran incluidos en las partidas previstas en los artículos 612 y 613 de la Ley 16.170.

Los artículos enunciados, asignaron partidas en dólares de los Estados Unidos, y con financiamiento proveniente de Rentas Generales, para el cumplimiento de un programa que permita la incorporación de la enseñanza de computación e idioma inglés en Educación Primaria y un programa de Fortalecimiento de la Educación Técnica.

Este último programa, se financiaba en un 50% con fondos de la Tesorería

General de la Nación, siendo el monto equivalente a dicho porcentaje, el incorporado en cada uno de los rubros en que fuera distribuída la partida, en la proporción que corresponde (rubro 0, gastos de funcionamiento e inversiones).

De esta forma, se restablece el principio de unidad de presupuesto, existiendo una única asignación presupuestal para la financiación de las retribuciones del personal dependiente de la Administración Nacional de Educación Pública.

b. Déficit presupuestal

El monto solicitado es de $ 58.893.000 (pesos uruguayos cincuenta y ocho millones ochocientos noventa y tres mil).

La disposición propiciada como artículo 1, solicita la ampliación del Rubro 0, con vigencia al 1o de enero de 1995, a fin de cubrir el desfinanciamiento previsto, de acuerdo a los niveles de ejecución constatados en el primer semestre del ejercicio en curso.

A partir del 1o. de enero de 1996, dicha partida deberá tener carácter anual, surgiendo como diferencia entre el importe liquidado en el mes de junio de 1995, computado por el término del ejercicio (12 meses más el aguinaldo) y el crédito asignado al Inciso.

En virtud de lo expresado, el importe que se indica en el acápite del presente literal, debería ser incorporado al total del Rubro 0 asignado al Inciso.

c. Financiamiento de la Reestructura Institucional

El monto solicitado es de $ 18.802.000 (pesos uruguayos dieciocho millones ochocientos dos mil).

Con el fin de financiar durante el año 1995, el nivel de ejecución de las retribuciones docentes y de continuar con las modificaciones introducidas en la currícula del Ciclo Básico de Educación Media, fue necesario abatir las asignaciones presupuestales de los créditos correspondientes a retribuciones del personal no docente del Organismo, en el equivalente al monto anual de los cargos vacantes.

De esta forma, la estructura de cargos vacantes de carácter no docente, carece de financiación.

No obstante lo indicado, y aplicando principios de racionalidad de los recursos asignados al Ente, se evaluó la estructura de cargos vacantes del Inciso, constatándose la necesidad de promover cambios en la composición de las vacantes no docentes y consecuentemente fijar una nueva estructura organizacional del Consejo Directivo Central en el marco del proceso de reforma institucional.

La estructura organizacional propuesta, con un número mayor de cargos gerenciales y de secretaría, permitiría lograr la desconcentración y delegación de funciones del Consejo Directivo Central en ámbitos de menor jerarquía, facilitando una mejor asignación e utilización de los recursos.

Asimismo, se han definido nuevas funciones, en virtud de las políticas educativas encaradas por la presente Administración, las que requieren de un apoyo administrativo eficiente y eficaz. A vía de ejemplo, se indican algunas de las nuevas unidades propuestas: Secretaría de Cooperación, Secretaría de Comunicación Social, Gerencia de Gestión Financiera, Gerencia de Planificación y Evaluación de la Gestión Económica, y Gerencia de Programas Especiales.

La financiación de los cargos que se requieren crear por aplicación de este modelo organizacional, se realizaría con la transformación de otros cargos ya existentes en la órbita de la Administración Nacional de Educación Pública. En razón de que dichas vacantes a transformar carecen de la financiación correspondiente, se solicita la ampliación del crédito del Rubro 0 por el valor anual de las mismas y por el monto de aquellos cargos existentes a la fecha, cuya provisión es necesaria para el funcionamiento de las nuevas unidades.

En otro aspecto, es importante destacar que el nivel de retribuciones del personal jerárquico de carácter administrativo (cargos de Dirección y Subdirección de Divisiones y Jefes de Departamento), no es el adecuado para el perfil de funciones que deben realizar ni para el número de personal que deben supervisar. Este proceso de deterioro del salario ha provocado que en los últimos años, el Organismo haya perdido personal con perfil profesional, capacitado y con experiencia, lo que perjudica sensiblemente la continuidad de la gestión administrativa hasta tanto no puedan formarse nuevos cuadros técnicos.

Asimismo, el bajo nivel de las retribuciones de los funcionarios de mayor jerarquía administrativa, se constituye en una traba para el reclutamiento de personal calificado.

En este aspecto, el Consejo Directivo Central, entiende oportuno que en el marco de una reestructura y reorganización de las funciones administrativas del Ente, es conveniente adecuar la retribución de los funcionarios de mayor jerarquía mediante el pago de una compensación, la cual se aplicará mediante una reglamentación que priorice la capacitación profesional para el cargo, la dedicación y la productividad asociada a resultados cuantificables.

d. Costo incremental de nuevas estrategias educativas

El monto solicitado es de $ 5.992.000 (pesos uruguayos cinco millones novecientos noventa y dos mil).

El Consejo Directivo Central, según se indica en la exposición de motivos incluida

en la presente propuesta de Presupuesto, ha definido como líneas esenciales de política educativa, las siguientes:

Educación Primaria

En Educación Inicial, en una primera etapa, se prevé la cobertura universal de niños de cinco años, garantizando de esa forma un año de preescolaridad que permita desarrollar la estimulación necesaria a la incorporación posterior al ciclo escolar. Complementariamente, se promoverá la escolarización de los niños de cuatro años.

La estrategia a aplicar, implica el priorizar la instalación de clases jardineras en Escuelas Comunes Urbanas, con costos de inversión y funcionamiento inferiores a la creación de Jardines de Infantes.

En lo que respecta a la Educación Común, se plantea como prioritario que el 12% de la matrícula pública de Educación Primaria Común, aproximadamente 30.000 niños, asistan a Escuelas de Tiempo Completo, con jornada completa en dos turnos y asistencia alimentaria. Esta meta se irá logrando progresivamente con la incorporación de la primera generación al inicio de la escuela primaria en 1996.

A fin de cumplir con los objetivos señalados, se ha encarado la racionalización de los cargos de maestros afectados a otros fines no esenciales y su traslado para el cumplimiento de las estrategias enunciadas.

El monto incremental solicitado permitirá crear cargos de maestros, cuyo número contruibuirá a complementar junto con los que surjan de los traslados, las necesidades apremiantes del servicio.

Asimismo, en la medida que los docentes que cumplen funciones en Escuelas de Tiempo completo perciben una retribución acorde al régimen horario que cumplen, 40 horas, una parte del monto incremental solicitado para el Rubro 0, financiará el costo en más que surge entre la remuneración de un cargo de maestro común, 20 horas, y el que corresponde a un régimen de 40 horas.

Educación Secundaria

En el ámbito de la Educación Media, es intención de la presente Administración, que los centros educativos que se especialicen en la atención de alumnos de Ciclo Básico, funcionen en doble turno y en régimen horario de 6 horas, a fin de ampliar la atención y dedicación a cada estudiante. Actualmente el alumno de Ciclo Básico concurre menos de cuatro horas diarias en promedio.

La estrategia definida, se pondrá en aplicación a partir del año lectivo 1996, y no implicará costos incrementales en remuneraciones del personal docente y no

docente. Es así, que en el próximo año funcionarán 23 liceos en régimen de dos turnos, 7 liceos en Montevideo y 16 en el Interior del país.

Asimismo y como consecuencia de la racionalización de los servicios educativos y la aplicación de algunas medidas de carácter administrativo, se producirá una disminución del número de grupos por el aumento de número promedio de alumnos. Ello implicará un excedente de horas de clase, las que se aplicarán a la estrategia de extensión horaria, en Liceos de dos turnos.

Educación Técnico Profesional

La Administración Nacional de Educación Pública, a través del Consejo de Educación Técnico Profesional, se encuentra ejecutando el Proyecto "Fortalecimiento de la Educación Técnica", Préstamo No 0018 - UR, suscrito con el Banco Interamericano de Desarrollo, el que fuera autorizado por el artículo 418 de la Ley 16.320.

La descripción del Proyecto se realiza en la fundamentación del artículo 6. En la misma, se indica que en el marco del Proyecto, se encuentran financiadas la construcción y rehabilitación de Escuelas Técnicas, así como el equipamiento respectivo.

No obstante, el programa no incluye la financiación de los salarios del personal docente y no docente, que deba ser contratado para la habilitación de los nuevos espacios educativos. En este sentido, es importante destacar que en el curso del presente año se encuentra en construcción la Escuela Técnica de Química, Frío y Calor, sita en el departamento de Montevideo, la cual quedará habilitada en parte en el próximo año lectivo.

El incremento en el Rubro 0 solicitado, permitirá financiar las creaciones de cargos y de horas de clase para poner en funcionamiento la citada Escuela.

Formación Docente

En lo que respecta a la formación, actualización y perfeccionamiento del cuerpo docente de los tres subsistemas, el Consejo Directivo Central ha puesto énfasis en la capacitación y formación de profesores de Educación Secundaria y Educación Técnico Profesional, en consideración al reducido número de docentes titulados que desempeñan tareas en dichos subsistemas.

Por este motivo, se considera conveniente la realización de cursos de capacitación en diferentes modalidades, dirigidos a docentes que actúan en Liceos del Interior y en especial los que desempeñan funciones en pequeñas localidades.

Dicha capacitación se realizaría a través de tres Centros Regionales, dotados del

equipamiento didáctico, audiovisual e informático adecuado, los que posteriormente se transformarán en Institutos de Formación Docente regulares.

En este sentido, en el mes de agosto ya se han iniciado cursos, bajo esta modalidad, en la ciudad de Punta del Este, asistiendo un total de 110 docentes, los que recibirán capacitación en las áreas de Matemáticas y Ciencias Experimentales por un total de 800 horas de clase en régimen de internado.

El incremento en el Rubro 0 solicitado, permitirá continuar con la política de capacitación ya iniciada y que se implementará a través de los Centros Regionales de Capacitación.

e. Reestructura del escalafón docente de Dirección

El monto solicitado por este concepto asciende a la suma de $ 44.886.000 (pesos uruguayos cuarenta y cuatro millones ochocientos ochenta y seis mil).

La estructura de remuneraciones del personal docente del Ente, en especial la que corresponde a cargos de dirección de establecimientos educacionales, se considera que no es la adecuada, en consideración a la importancia y relevancia que esta función tiene en la Enseñanza en el marco de otorgarle mayor autonomía de gestión a los centros educativos.

De acuerdo a la estructura actual, el Director de un centro educativo percibe una retribución base, la cual está en proporción a la remuneración del docente con 20 horas de clase, percibiendo una compensación por el mayor horario (los cargos de dirección son de 40 horas), y la mayor relevancia de su función.

Con el fin de permitir adecuar la retribución de los Directores de los centros educativos, al importante rol que deben cumplir como agentes de cambio en aspectos de reformas educativas, el Consejo Directivo Central consideró indispensable la creación de un escalafón específico de Dirección, el que constará de cuatro grados de acuerdo a los siguientes criterios:

- grado 1: Subdirección de establecimientos educacionales.
- grado 2: Dirección de Escuelas Rurales con maestros a cargo
- grado 3: Dirección de Escuelas Urbanas, de Liceos, Escuelas Técnicas y Unidades Escolares Rurales.
- grado 4: Dirección Superior. Incluye Dirección de Escuelas de Práctica, de Internados Rurales, de Liceos y Escuelas Técnicas de primera categoría y Subdirectores de Institutos de Formación Docente.

La remuneración prevista de cada cargo, se calculará como la suma del salario base (costo horario en el nuevo grado por 40 horas), más una compensación que estará en función del número de alumnos de cada local educativo.

Se puede estimar que en promedio, y considerando la diversidad de categorías

de cargos existentes, los docentes que ocupen cargos de Dirección percibirán un aumento que se sitúa en el entorno del 30%. Este porcentaje opera como incremento entre las retribuciones líquidas a percibir.

Esta escala nueva de remuneraciones se aplicará en una primera instancia, a partir de 1996, para docentes que ocupen en carácter efectivo el cargo de Dirección.

f. Compensación a docentes titulados

El monto que se solicita asciende a la suma de $ 28.020.000 (pesos uruguayos veintiocho millones veinte mil).

En Educación Secundaria y en Educación Técnico Profesional existe un proceso continuo de desprofesionalización del cuerpo docente. Ello se manifiesta en el reducido número de egresados de los Institutos de Formación Docente, principalmente en las áreas de Matemáticas y Ciencias Exactas.

Para demostrar este proceso, es importante destacar, que los egresados del Instituto de Profesores Artigas (IPA) mantenían una relación de un titulado cada dos docentes de Enseñanza Media en Montevideo y uno de cada cuatro en el interior del país. Esta relación, a partir del año 1986 descendió vertiginosamente a un promedio de un docente titulado cada cinco en el Departamento de Montevideo y uno de cada diez en el resto del país.

Ello pone de manifiesto la necesidad de establecer estímulos para la formación y especialización de los docentes que desempeñan tareas en los subsistemas de Formación Docente, Educación Secundaria y Educación Técnico Profesional.

A tales efectos, el Consejo Directivo Central solicita el financiamiento de una partida destinada al pago de una compensación, equivalente a un 10% de las retribuciones mensuales, para aquellos docentes que posean título específico en la especialidad que dictan.

Esta compensación se aplicaría a partir del 1o de enero de 1996 y es política de las actuales Autoridades incrementar el porcentaje señalado en los restantes años. De esta forma el porcentaje pasaría a ser de un 15% a partir del 1o de enero de 1997 y de un 20% a partir del 1o de enero de 1998.

g. Compensación por presentismo para funcionarios del Ente

El monto del incremento del Rubro 0 solicitado asciende a la suma de $28.258.000 (pesos uruguayos veintiocho millones doscientos cincuenta y ocho mil).

De acuerdo a estudios realizados por el Consejo Directivo Central y en función de registros existentes en la División Salud y Bienestar Estudiantil, se puede

constatar que existe un alto número de funcionarios docentes y no docentes que usufructúan, en el transcurso del año lectivo, licencias con goce de sueldo y por diversas causales.

Este fenómeno se ve agudizado en la órbita de los centros educativos, ya que existen estudios que permiten afirmar que en Educación Primaria se dejan de dictar anualmente alrededor del 6% de las clases previstas y en Educación Secundaria, en el departamento de Montevideo, este porcentaje aumenta a un 16%.

La situación descrita, atenta contra el normal desempeño y aprendizaje de los alumnos, agravado por la discontinuidad en el dictado de los cursos. Paralelamente, a nivel administrativo y para los funcionarios no docentes, se constata una situación similar.

En virtud de lo expresado, el Consejo Directivo Central ha estimado conveniente la solicitud de una partida del Rubro 0, que tendrá como destino la compensación en hasta un 30% de las retribuciones de los funcionarios docentes y no docentes del Inciso, con carácter semestral y se aplicará al personal que compute en los seis meses previos, una asiduidad total.

Esta compensación no será aplicable para funcionarios que hagan uso de licencias reglamentarias, cualquiera sea su naturaleza.

h. Incremento Salarial

El monto de la partida solicitada asciende a la suma de $ 189.283.000 (pesos uruguayos ciento ochenta y nueve millones doscientos ochenta y tres mil).

El Consejo Directivo Central de la Administración Nacional de Educación Pública, ha estimado conveniente fijar una política progresiva de recuperación del salario de los funcionarios de la Educación Pública.

En este aspecto, se han realizado estudios de la evolución del salario real docente y no docente, constatándose que en el lapso comprendido entre el 1o de mayo de 1994 y el 31 de julio de 1995 se ha producido, en promedio, una pérdida del orden del 13%, tanto para funcionarios docente como no docentes del Inciso. En gráfico adjunto se explicita la tendencia del salario real, siendo la evolución de ambos sectores, docente y no docente, muy similar.

El incremento en el Rubro 0 solicitado, permitirá financiar un incremento general del orden del 13% para funcionarios docentes y no docentes del Inciso.

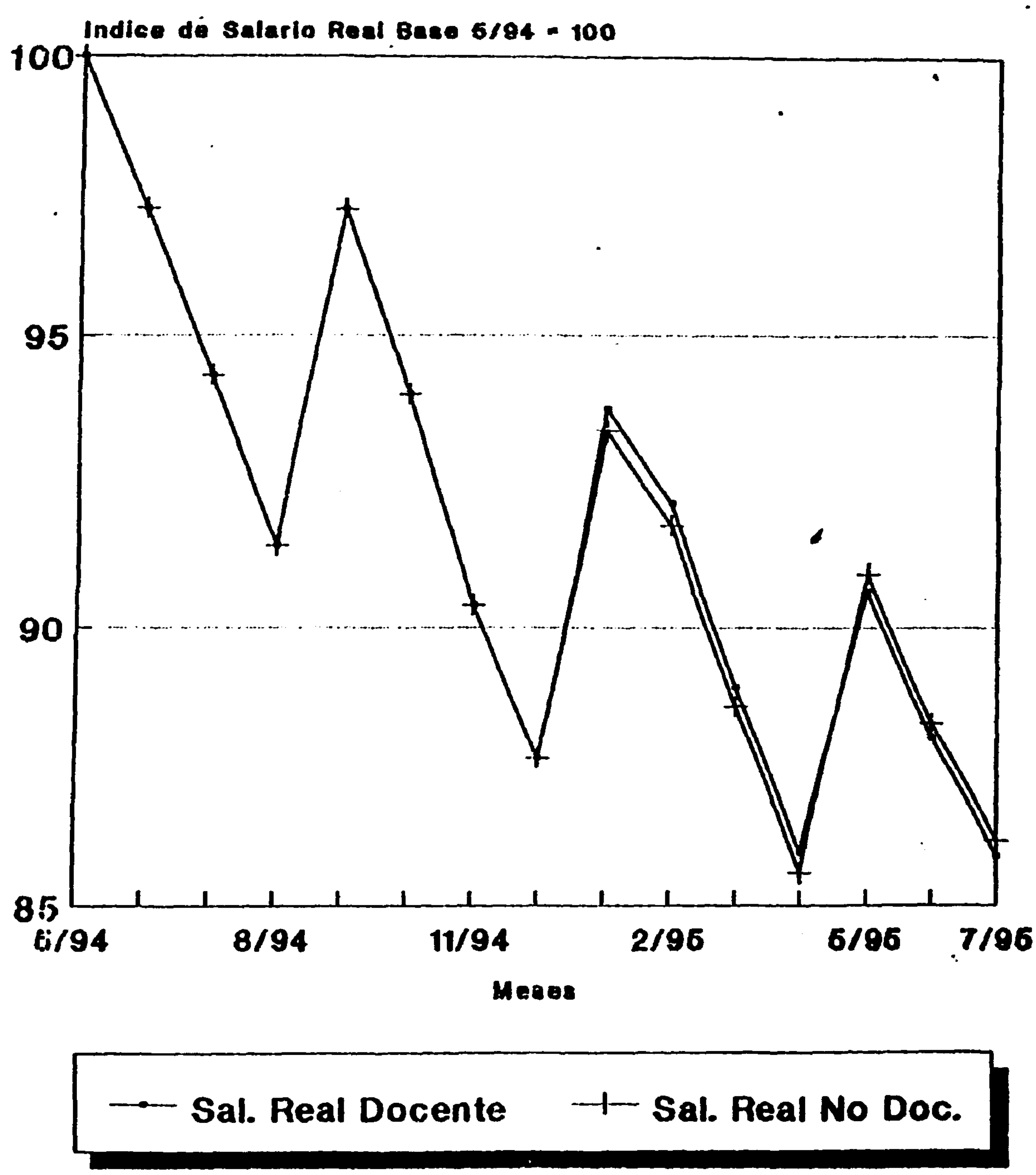
Este aumento general, tiene carácter acumulativo con respecto a los incrementos en las retribuciones producto de la aplicación de los conceptos señalados en los literales anteriores, a saber: reestructura del Escalafón de Dirección, compensación a docentes titulados, compensación a maestros de aula prevista en el artículo 4 del

presente Proyecto de Presupuesto y compensación semestral por presentismo.

Es importante destacar, que el Consejo Directivo Central entiende oportuno la concresión de una recuperación escalonada del salario de los funcionarios del sector de Educación Pública, la cual será solicitada en cada oportunidad en que sean elevados los Proyectos de Rendiciones de Cuentas y Balance de Ejecución Presupuestal de cada ejercicio, de acuerdo al siguiente cronograma:

- 10% a partir del 1o de enero de 1997.
- 15% a partir del 1o de enero de 1998.
- 18% a partir del 1o de enero de 1999.

ESTUDIO COMPARATIVO DEL SALARIO REAL SECTOR EDUCACION PUBLICA



129

Rubro 9 "Asignaciones Globales"

El monto solicitado, con vigencia al 1o. de enero de 1996, se integra por los siguientes conceptos:

a. Asignación actual del Inciso

La asignación presupuestal del Inciso, para el Rubro 9, es de $ 161.909.000 (pesos uruguayos ciento sesenta y un millones novecientos nueve mil), monto que permite financiar los gastos de funcionamiento del Ente.

En el valor indicado, se incluyen los créditos asignados al Rubro 9 y que fueran incluidos en las partidas previstas en los artículos 612 y 613 de la Ley 16.170.

El fundamento de la inclusión como gastos de funcionamiento, de la cuotaparte que corresponde a las partidas indicadas precedentemente, es similar a la explicitación realizada para el Rubro 0.

Con el monto expresado en el acápite de este literal, se restablece el principio de unidad de presupuesto, existiendo una única asignación presupuestal para los gastos de funcionamiento del Ente.

b. Ley 16.469, artículo 2o.

El monto solicitado asciende a la suma de $ 84.528.000 (pesos uruguayos ochenta y cuatro millones quinientos veintiocho mil).

El artículo 2o. de la Ley 16.469, facultó al Consejo Directivo Central de la Administración Nacional de Educación Pública a destinar por única vez, en los ejercicios 1994 y 1995, recursos provenientes de partidas especiales otorgadas al Organismo (artículos 612 y 613 de la Ley 16.170 de 28 de diciembre de 1990), de la recaudación del Tributo de Enseñanza Primaria y de excedentes del sub-rubro 7.5 "Transferencias a Unidades Familiares", con el fin de realizar la adecuación de las remuneraciones del personal docente y no docente del Ente.

El artículo 3o. de la ley indicada, establecía que dichas adecuaciones en las retribuciones, se ajustarán en la misma oportunidad y porcentaje que las remuneraciones de los funcionarios públicos, con financiación proveniente de Rentas Generales.

El Consejo Directivo Central con fecha 21 de marzo de 1994, Acta 14, Resolución 1, dispuso el pago de una partida fija por concepto de alimentación, a los funcionarios docentes y no docentes del Inciso, en cumplimiento de la disposición legal y con los recursos previstos.

A partir del 1o de enero de 1996, no existe financiación para continuar con la

liquidación y pago de la partida de alimentación dispuesta, la cual se considera parte integrante de la remuneración del personal del Organismo desde el 1o de marzo de 1994.

Por esta razón, se solicita la ampliación del Rubro 9 "Asignaciones Globales", en el monto Indicado, a fin de lograr financiar con carácter permanente las referidas partidas.

A continuación se expresan los montos liquidados a los funcionarios docentes y no docentes, con vigencia 1o de mayo de 1995, por concepto de partidas de alimentación:

- Docentes con horas de clase y que ocupen cargos con dedicación horaria fija, una partida de $ 9,20 por hora, hasta un máximo de 25 horas, equivalente a $ 230,00.

- Funcionarios no docentes, con régimen horario de 30 horas, $ 107,80.

- Funcionarios no docentes, con régimen horario de 40 horas, $ 143,80.

c. TercIarización de Servicios

El monto solicitado por el concepto señalado asciende a la suma de $ 25.262.000 (pesos uruguayos veinticinco millones doscientos sesenta y dos mil).

El Consejo Directivo Central ha procedido a la evaluación de la eficiencia y efectividad de algunas actividades desarrolladas por diferentes unidades administrativas y de servicios.

Del estudio realizado, se ha concluido que algunas actividades no se cumplen con la eficacia requerida por parte del personal dependiente del Ente. A vía de ejemplo, pueden citarse la limpieza de los centros educativos y la certificación a funcionarios del Organismo en el domicilio, en oportunidad de hacer uso de licencias médicas.

A fin de dar solución a la situación descrita, se considera oportuno que algunas de las tareas que actualmente se cumplen por diversas unidades del Organismo, sean contratadas con empresas externas.

En este sentido, la certificación de licencias médicas a domicilio, podría realizarse por servicios médicos de emergencia móvil. Esto constituiría una medida eficaz de control de asistencias, que en el futuro mediato redundaría en la disminución del número de clases que se pierden por ausencia de los docentes.

Un problema apremiante para el Sistema Educativo en su conjunto, lo constituye el aseo de las aulas, en virtud de la diversidad de locales educativos dependientes

del Organismo (más de 2.500 locales).

Con este fin, se estima oportuna la contratación de personal en régimen de arrendamiento de obra, sujeto cada pago a resultados constatables y bajo un régimen que le otorgue al Organismo flexibilidad para la rescisión ante incumplimientos o ausencias prolongadas.

d. Costo incremental de nuevas estrategias educativas

El monto solicitado asciende a la suma de $ 26.191.000 (pesos uruguayos veintiseis millones ciento noventa y un mil).

La implementación de las nuevas estrategias educativas expresadas en la exposición de motivos, implica necesariamente el aumento en el nivel de los gastos de funcionamiento de los diferentes Consejos Desconcentrados.

No obstante los criterios de racionalización aplicados fundamentalmente a nivel de los cargos del Organismo y de la asignación de horas de clase en Enseñanza Media, la evaluación de los diferentes gastos de funcionamiento no ha permitido realizar una reasignación significativa, dado la insuficiencia actual de la asignación presupuestal.

Es importante destacar que la reducción en la disponibilidad de los gastos de funcionamiento opera por dos vías, por la aplicación del artículo 11 de la Ley 16.170, por el cual los créditos asignados a gastos de funcionamiento se abaten en el equivalente a un 2% acumulativo anual, y por efecto de que los ajustes cuatrimestrales dispuestos por el Poder Ejecutivo no cubren la variación del índice de precios al consumo del período.

En consecuencia, los gastos de funcionamiento que se originen como consecuencia de la aplicación de las estrategias educativas definidas, principalmente en los servicios administrados por el Consejo de Educación Secundaria, requiere de una financiación propia e incremental a la disponibilidad actual. A vía de ejemplo se citan: adquisición de materiales didácticos con destino a alumnos de Educación Media, compra de libros y textos para las Bibliotecas Liceales, de material audiovisual y de apoyo para el docente, de material para laboratorios, etc.

Inversiones

El monto solicitado asciende a la suma de $ 89.920.000 (pesos uruguayos ochenta y nueve mil novecientos veinte).

El Plan de Inversiones Públicas previsto para el quinquenio prevé la construcción y rehabilitación, con el equipamiento respectivo, de toda la infraestructura física necesaria para implementar las políticas educativas definidas por la presente

Administración.

A continuación se detallan por subsistema educativo, las prioridades de construcción y se expresa de que manera las obras presupuestadas en el Plan de Inversiones Públicas, financiación Rentas Generales, complementan la infraestructura física prevista en Proyectos cofinanciados por Organismos Internacionales.

En la órbita de Educación Primaria, se prevé la construcción en el próximo año de 3 Escuelas de Tiempo Completo, localizadas en zonas carenciadas. Esta estrategia se complementa con las obras de infraestructura física previstas con financiación proveniente del Impuesto de Educación Primaria. La habilitación de los nuevos centros educativos permitirá que a partir del año lectivo 1997, se incremente en 4.200 el número de alumnos atendidos bajo esta modalidad compensatoria.

En el año 1996, el plan de inversiones prevé la construcción de 2 locales liceales, con el fin de reubicar a los alumnos de Ciclo Básico en dos turnos diurnos con un mínimo de seis horas de clase.

Este programa de Educación Media, el que se iniciará a partir de la racionalización del espacio físico de los establecimientos existentes, se complementará a partir del año 1997, a través del Proyecto "Mejoramiento de la Calidad de la Educación Secundaria Básica y Formación y Capacitación de docentes para la enseñanza general de nivel medio", el que en parte se financiará con un préstamo actualmente en trámite del Banco Interamericano de Desarrollo.

En otro aspecto, es muy significativo el porcentaje del total del Plan de Inversiones que debe destinarse al mantenimiento edilicio, considerando la vasta red de locales educativos que son administrados por el Ente y el grado de deterioro alcanzado por la mayoría de los mismos. Este último aspecto cobra dimensiones muy importante en el caso de las aulas de las Escuelas Primarias y Escuelas Técnicas.

Artículo 4

Sustitúyase el artículo 645 de la Ley 15.809 de 8 de abril de 1986, el que quedará redactado de la siguiente manera:

"El producido del Impuesto de Enseñanza Primaria se destinará a gastos de funcionamiento e inversiones; y hasta un monto equivalente al 30% del importe recaudado en cada ejercicio, a atender compromisos correspondientes al Rubro 0 "Retribuciones de Servicios Personales" del Consejo de Educación Primaria.

La Administración Nacional de Educación Pública comunicará de lo

actuado a la Asamblea General, al Tribunal de Cuentas de la República y al Ministerio de Economía y Finanzas".

FUNDAMENTACION

El artículo 645 de la Ley 15.809 dispone que los importes recaudados por concepto del Impuesto de Enseñanza Primaria tienen como destino la financiación de gastos de funcionamiento y de inversiones del Consejo de Educación Primaria.

No obstante, durante el ejercicio 1994 y 1995 se afectó un porcentaje significativo de la recaudación, al pago de partidas de alimentación a funcionarios docente y no docentes del Inciso, en cumplimiento del artículo 2o de la Ley 16.469.

La disposición propiciada como artículo 3, en particular para el Rubro 9 "Asignaciones Globales", incluye una partida que permitirá financiar en forma permanente la adecuación de sueldos dispuesta por el Consejo Directivo Central. De esta manera, se devuelve al Consejo de Educación Primaria la disponibilidad del 100% de los recursos provenientes del impuesto referido.

El Consejo Directivo Central, en consideración a las políticas educativas expuestas en el presente Presupuesto, considera procedente que los docentes que efectivamente cumplan tareas en el aula, perciban una retribución compensatoria, diferencial a la que remuneración que cobran otros maestros, en actividades de docencia indirecta.

Esta compensación es inherente al desempeño de la tarea en el aula y dejará de computarse en el momento que el maestro pase a desempeñar tareas, en carácter de comisión, en otras unidades dentro de la Administración Nacional de Educación Pública o en otros Organismos del Estado.

El monto de esta compensación se estima en un 7% mensual sobre la remuneraciones sujetas a montepío, y se aplicará a partir de 1996. Este porcentaje pasará a ser de un 10% a partir del 1o de enero de 1997 y de un 15% a partir del 1o de enero de 1998.

La financiación de la compensación indicada, en 1996, se realizaría con la afectación de parte de la recaudación del Tributo de Enseñanza Primaria, la que se estima en hasta un 30% de lo cobrado en cada ejercicio.

En virtud de lo expresado, se propicia la modificación de lo dispuesto por el artículo 645 de la Ley 15.809, a fin de contemplar el nuevo destino propuesto para la recaudación del Tributo de Enseñanza Primaria.

Artículo 5.

Fíjanse las siguientes asignaciones presupuestales, en dólares de los Estados Unidos de América, para el Inciso 25 Administración Nacional de Educación Pública, a fin de continuar con la ejecución del Proyecto "Mejoramiento de la Calidad de la Educación Primaria" autorizado por el artículo 417 de la Ley 16.320, en el marco del Préstamo No 3729 - UR, contraído con el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (Banco Mundial), por un monto total de U$S 45.000.000 (dólares de los Estados Unidos de América cuarenta y cinco millones), de los cuales U$S 13.500.000 (dólares de los Estados Unidos de América trece millones quinientos mil), corresponden a la contrapartida nacional:

	Endeudamiento Externo	Contrapartida Nacional	Total
Año 1996:	9.110.000	2.580.000	11.690.000
Año 1997:	4.920.000	2.700.000	7.620.000
Año 1998:	3.435.000	2.660.000	6.095.000
Año 1999:	3.673.500	1.282.000	4.955.500
TOTALES	21.138.500	9.222.000	30.360.500

FUNDAMENTACION

El artículo 417 de la Ley 16.320 autorizó a la Administración Nacional de Educación Pública a realizar un programa con financiamiento externo, correspondiente a la solicitud de préstamo gestionada ante el Banco Mundial (Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento - B.I.R.F.), por U$S 45.000.000, de los cuales U$S 13.500.000 corresponden a la contrapartida nacional. En esta disposición legal, se prevén las asignaciones presupuestales para los años 1993 y 1994. Asimismo, el artículo 190 de la Ley 16.462 asigna para el ejercicio 1995, idénticas previsiones que las autorizadas para el año 1994.

En el marco de esta disposición, el Ministerio de Economía y Finanzas con fecha 16 de setiembre de 1994, en representación del país, suscribió con el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, el acuerdo de préstamo respectivo. En la misma oportunidad, la Administración Nacional de Educación Pública, entidad ejecutora del préstamo, acordó con el referido Organismo financiero, las acciones a llevar a cabo en los siete años de ejecución del Proyecto.

El Proyecto tiene como objetivo general el mejorar la calidad, la equidad, y la eficiencia del sistema de Educación Primaria.

Como objetivos específicos, definidos en el marco del proyecto, puede citarse:

(i) La expansión y mejoramiento de la educación preescolar, particularmente en áreas con problemas socio-económicos, a través de la construcción de 71 espacios

educativos y la rehabilitación de otros 23 salas ya existentes. Asimismo, se prevé el equipamiento y amoblamiento de los mismos, así como la financiación de las retribuciones del personal docente afectado a dichos centros educativos y la asistencia alimentaria a los educandos que asistan.

Están previstas acciones de capacitación de maestros de Educación Inicial, aplicando la estrategia de estructura piramidal descendente, con una metodología activo participativa y de desarrollo de procesos cognitivos.

La dotación de material didáctico con destino a Jardines de Infantes y Clases Jardineras, se efectivizará a través de la adquisición de 5.260 paquetes consistentes en libros, material concreto, juegos, etc.

Paralelamente se realizarán acciones de articulación de este nivel educativo con los dos primeros años del ciclo escolar y la evaluación de los desempeños de los niños de Educación preescolar, para acceder al pensamiento lógico-matemático, código lingüístico, formación de conceptos, entre otros.

(ii) La dotación de material bibliográfico consistente en:

- 5.750 libros con destino a las bibliotecas pedagógicas ubicadas en cada Inspección Departamental y 317.400 libros con destino a las bibliotecas escolares radicadas en las Escuelas Urbanas de todo el país.

- 2.500.000 textos para alumnos de primer a sexto año de Escuelas Urbanas y Rurales del país en las áreas de Matemáticas, Lenguaje y Ciencias Integradas.

- 2.100 paquetes de material didáctico consistente en mapas, láminas, diccionarios, lupas, etc, con destino a las Escuelas urbanas y rurales de todo el país.

(iii) La financiación de subproyectos para el mejoramiento de la calidad, a nivel de cada centro escolar, que permitan la participación de los maestros, directores y supervisores en el diseño e implementación de los mismos.

Se prevén la ejecución de 800 proyectos, beneficiándose a más de 120.000 alumnos y 4.800 maestros de Educación Primaria.

(iv) La actualización y capacitación de docentes en servicio. Las acciones previstas de capacitación, se diseñaron en concordancia con el resto de las actividades previstas en el proyecto. Se han previsto 818 eventos intensivos de entrenamiento en las siguientes áreas:

- uso de textos, lectura y materiales de instrucción,
- organización de las Bibliotecas Pedagógicas,

- diseño, operación y evaluación de proyectos de mejoramiento de la calidad educativa,
- sensibilización, interpretación y uso de los resultados de la evaluación del conocimiento para aumentar la calidad de la educación.

(v) El establecimiento de un sistema estandarizado de medición de resultados educativos.

Las acciones previstas, implican la realización de pruebas censales en los años 1996 y 1998, y pruebas muestrales en los restantes años de ejecución del Proyecto MECAEP. La medición se realizará en todas las Escuelas públicas y privadas habilitadas del país, en tercer y sexto año del ciclo escolar.

(vi) El fortalecimiento de la gestión administrativa del Consejo de Educación Primaria, mejorando la capacidad de administración del sistema educativo preescolar y primario, a nivel central, departamental y local, desarrollando e instrumentando líneas de acción orientadas fundamentalmente a mejorar los flujos de información, la administración de personal y el proceso de desconcentración de funciones, a través de:

- **un Sistema de Información Gerencial.** Este sistema pondrá énfasis en las funciones de administración de personal, estadística educativa, Inventario, Libros y Textos, Compras, Almacenes y Suministros y Control Presupuestal.

  El diseño del sistema de información gerencial, comprende el relevamiento de los datos, a nivel de los usuarios del sistema, preparar el diseño conceptual y estructural del mismo, preparar la propuesta de hardware necesario para operar el sistema, elaborar los programas computacionales, desarrollar los manuales operativos y capacitar a los administradores del sistema y a los usuarios en la operativa del mismo.

- **Estudio de Auditoría de Personal.** El cometido de este estudio es el análisis de un posible déficit y/o excedente de personal docente, administrativo, técnico y de servicios para atender la población estudiantil de Educación Preescolar y Primaria pública en el corto y mediano plazo y el establecimiento de medidas correctivas y preventivas para abordar la situación detectada.

- **Apoyo a la Desconcentración.** Se plantea en esta área un rediseño y simplificación de los procedimientos administrativos aplicados en el ámbito del Consejo de Educación Primaria, a partir del concepto de desconcentración, con miras a transferir más funciones operativas a las Inspecciones Departamentales, a través de la capacitación y de la dotación de elementos técnicos y fortalecer las funciones normativas y de evaluación de las áreas centrales. Los objetivos específicos son:

- realizar estudios de organización y métodos de trabajo de todos las unidades del Consejo de Educación Primaria, proponer mejoras y ponerlas en

funcionamiento, a partir de los conceptos de desconcentración y delegación.

- capacitar a los niveles de Dirección de Escuela y Directores de División y funcionarios de jerarquía, en conceptos modernos de gerenciamiento.
- equipar a las Inspecciones Departamentales de medios de transporte adecuados.

Entre las acciones cumplidas en el primer año de ejecución del Proyecto pueden indicarse:

- la adquisición de 21.395 libros de Cuentos para Jardines de Infantes y Clases Jardineras,
- la construcción de 20 aulas para Educación Inicial,
- la realización del Seminario Nacional de Calidad de la Educación, con la concurrencia de 294 docentes (Inspectores de todas las áreas y Directores de Escuelas),
- la capacitación a Inspectores y Directores en elaboración de Proyectos de Mejoramiento Educativo. El nivel de participación alcanzó a 290 docentes.
- la realización de doce talleres para la dinamización de las Bibliotecas Escolares. Participaron 480 Directores y Maestros del departamento de Montevideo,
- la realización de siete reuniones de información para la aplicación de la prueba de ítemes con los Directores y maestros de las Escuelas participantes, evento que contó con la concurrencia de 210 personas,
- reuniones con Inspectores, Directores y Maestros para asistencia in situ sobre elaboración de Proyectos de Mejoramiento Educativo. Participaron de las jornadas un total de 490 personas.
- la adquisición de 3.650 libros con destino a las Bibliotecas Pedagógicas Departamentales del país,
- la adquisición de 179.331 libros con destino a las Bibliotecas Escolares de todo el país,
- la adquisición de 360.000 libros de Textos de Matemáticas, Lenguaje y Ciencias Integradas para primeros y segundos años de todas las Escuelas del país, para los años lectivos 1995, 1996 y 1997.
- la adquisición de material didáctico con destino a las Escuelas Rurales del país. Se trata de 1.350 paquetes integrados por enciclopedia, diccionario,

planisferios y láminas, lupas, brújulas, etc.

- la adjudicación de 65 Proyectos de Mejoramiento Educativo a nivel de centros escolares.

- la adjudicación del contrato de Consultaría relativa a la Auditoría de Personal Docente, Administrativo, Técnico y de Servicio del Consejo de Educación Primaria.

- la adquisición de 23 vehículos utilitarios destinados a Inspecciones Departamentales del Consejo de Educación Primaria.

La norma propiciada permitirá asignar los recursos nacionales y los montos máximos de endeudamiento externo a ejecutar en cada año, requeridos para la continuación del Proyecto "Mejoramiento de la Calidad en Educación Primaria", en concordancia con el acuerdo de préstamo oportunamente suscrito por el país con el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (Banco Mundial).

Artículo 6.

Fíjanse las siguientes asignaciones presupuestales, en dólares de los Estados Unidos de América, para el Inciso 25 Administración Nacional de Educación Pública, a fin de continuar con la ejecución del Proyecto "Fortalecimiento de la Enseñanza Técnica" autorizado por el artículo 418 de la Ley 16.320, en el marco del Préstamo No UR - 0018, contraído con el Banco Interamericano de Desarrollo, por un monto total de U$S 35.000.000 (dólares de los Estados Unidos de América treinta y cinco millones), de los cuales U$S 7.000.000 (dólares de los Estados Unidos de América siete millones), corresponden a la contrapartida nacional:

	Endeudamiento Externo	Contrapartida Nacional	Total
Año 1996:	8.885.000	2.208.000	11.093.000
Año 1997:	9.450.000	2.230.000	11.680.000
Año 1998:	8.335.000	2.014.000	10.349.000
TOTALES	26.670.000	6.452.000	33.122.000

FUNDAMENTACION

El Programa tiene por objeto apoyar el proceso de reforma de la Educación Técnica y de fortalecimiento del Consejo de Educación Técnico Profesional -CETP- para adecuar la oferta de carreras y especialidades del nivel técnico post-básico y la formación profesional a los requerimientos del mercado laboral y mejorar la calidad de enseñanza impartida en dicho ámbito.

La concresión del objetivo citado, implica transformar el sistema de educación técnico-profesional en su estructura, normas y organización académica y administrativa, capacidad gerencial y oferta de servicios. Para ello, el proyecto se propone:

1. La modernización y racionalización de la estructura del Consejo de Educación Técnico Profesional a través de:

- La transformación del sistema normativo y de su organización, con el fin de fortalecer su capacidad de gestión.

- La concentración de Escuelas Técnicas y especialidades para el uso eficiente de los recursos mediante la ejecución de un plan de concentración de cursos con poco alumnado.

- La formación profesional, mediante la adopción de criterios para la apertura de nuevos cursos; dichos criterios también serán aplicados para determinar la continuación de cursos existentes.

2. El establecimiento de vínculos con el sector productivo por intermedio de la creación de un Grupo Consultivo a nivel central y de Consejos Asesores en las escuelas.

3. El establecimiento de un sistema de información y planeamiento para adecuar continuamente la oferta a la demanda del mercado laboral, integrando la información de otras instituciones con la del Consejo de Educación Técnico Profesional.

4. En lo que refiere al mejoramiento de la calidad educativa, este objetivo se obtendrá mediante:

- La adecuación curricular, de manera que los programas educativos establezcan el contenido polivalente de las carreras; la apertura transitoria de cursos para especializaciones seleccionadas cuando la demanda lo justifique con contrataciones de docentes a término, y el establecimiento de un sistema de modularización gradual para avanzar en la articulación de la oferta de educación formal y no formal que permita llegar a un mecanismo de educación permanente.

- La capacitación y el perfeccionamiento de recursos humanos, en especial del personal en servicio.

- La dotación de materiales didácticos y el equipamiento de bibliotecas.

5. La adecuación de la infraestructura física y el equipamiento comprende la construcción de Escuelas, la adecuación de instalaciones físicas de centros educativos y el amoblamiento correspondiente.

La participación del Banco Interamericano de Desarrollo en el financiamiento del proyecto es de U$S 28.000.000 (dólares de los Estados Unidos veintiocho millones), lo que representa un 80% del costo total. El acuerdo de préstamo fue suscrito por el Ministerio de Economía y Finanzas, en representación del país en diciembre de 1993.

La disposición propiciada, permite asignar, para los restantes años de ejecución del Proyecto, los recursos de Rentas Generales necesarios para el cumplimiento de los fines descritos, así como los niveles máximos de endeudamiento externo, de acuerdo al Convenio de Préstamo ya firmado con el Organismo financiero indicado.

Artículo 7.

Autorízase a la Administración Nacional de Educación Pública a realizar un programa con financiamiento externo, correspondiente a la solicitud de préstamo gestionada ante el Banco Interamericano de Desarrollo, Proyecto "Mejoramiento de la Calidad de la Educación Secundaria Básica y Formación y Capacitación de docentes para la enseñanza general de nivel medio", por un monto de U$S 50.000.000,00 (dólares de los Estados Unidos de América cincuenta millones), de los cuales U$S 15.000.000,00 (dólares de los Estados Unidos de América quince millones), corresponden a la contrapartida nacional.

Dicho programa tendrá una asignación presupuestal, expresada en dólares de los Estados Unidos de América de:

	Endeudamiento Externo	Contrapartida Nacional	Total
Año 1996:	2.450.000	1.050.000	3.500.000
Año 1997:	8.750.000	3.750.000	12.500.000
Año 1998:	10.500.000	4.500.000	15.000.000
Año 1999:	6.650.000	2.850.000	9.500.000
TOTALES	28.350.000	12.150.000	40.500.000

FUNDAMENTACION

El objetivo general del Proyecto será contribuir significativamente al mejoramiento de la educación obligatoria, en su nivel de Ciclo Básico de Enseñanza Media, la que se imparte tanto en dependencias del Consejo de Educación Secundaria como del Consejo de Educación Técnico Profesional e iniciar un proceso de transformación del Bachillerato Diversificado, por la vía de la creación de una serie de liceos experimentales, que cubran alternativas de formación que no tengan por finalidad prioritaria, la preparación para continuar estudios de nivel universitario.

Entre los objetivos específicos definidos en el marco del Proyecto, pueden citarse:

- Expandir la oferta de liceos públicos que imparte el Ciclo Básico de Educación Media, a efectos de aumentar la permanencia de los estudiantes en el establecimiento.

- Transformar a los liceos en puntos de confluencia de las comunidades locales y enclavados en correspondencia con las escuelas primarias.

- Recuperar y rehabilitar los establecimientos educativos de Enseñanza Secundaria para que sean funcionales y cumplan con los requerimientos mínimos de servicio.

- Diseñar nuevas modalidades de Bachillerato Diversificado, con formación terminal acorde a los cambios regionales y de la estructura productiva.

- Fortalecer la gestión de Educación Secundaria a través de la aplicación de medios informáticos que sirvan de sostén a los procedimientos administrativos, incluyendo todas las unidades liceales.

- Revisar la estructura y el funcionamiento de la Formación Docente, así como sus contenidos.

- Incentivar la capacitación docente a través de la formación regular, la capacitación en servicio, la reconversión de docentes y la jerarquización de los posgrados.

- Fortalecer la gestión de la Dirección de Formación y Perfeccionamiento Docente y de otras oficinas centrales del Consejo Directivo Central, a través de la aplicación de medios informáticos que sirvan de sostén a los procedimientos administrativos, así como promover la capacitación a docentes y no docentes en administración y gestión educativa.

Se indican a continuación las acciones previstas en el Programa. Es importante destacar que la financiación cuenta con la anuencia del propio Organismo cofinanciador, el Banco Interamericano de Desarrollo y la Oficina de Planeamiento y Presupuesto:

- Creación de tres Institutos de Profesores de Ciclo Básico y Enseñanza Secundaria, con localización en el interior de la República y con el cometido prioritario de la formación inicial de docentes de Ciclo Básico en las área de lengua, matemáticas, ciencias experimentales, ciencias sociales e inglés. A su vez, se promoverá a través de los mismos, la transformación de los 22 Institutos de Formación Docente existentes en el país y la mejora de la calidad a través de la asistencia de docentes extranjeros para formar in situ, a los profesores jóvenes.

- Construcción de centros de Enseñanza Básica, separados de los actuales macro-establecimientos de Montevideo y de capitales departamentales, en los cuales se permitirá desarrollar una educación específica y personalizada al alumno, con un limitado número de asignaturas. En los citados centros, se extenderá la atención horaria a 6 horas diarias.

- Creación de un Plan Nacional de Capacitación y Perfeccionamiento Docente, destinado prioritariamente a la actualización en servicio y la especialización de los docentes, principalmente aquellos que cumplen funciones en localidades urbanas que no sean capitales departamentales.

- Creación de un Programa Nacional de Capacitación y de Formación Regular Especializada para docentes y no docentes, en las áreas de gestión, supervisión y administración de establecimientos educacionales.

- Creación de un Sistema de Comunicaciones Informáticas y de Respaldo Técnico Pedagógico, que comprenda a las unidades técnicas de la Administración Nacional de Educación Pública, los Institutos de Formación Docente, los nuevos Centros Regionales de Capacitación a crearse y los 250 locales liceales que actualmente dependen del Consejo de Educación Secundaria.

- Formulación de un Plan de Reparación y reciclaje de edificios liceales para Montevideo e Interior Urbano.

- Desarrollo de centros experimentales de Bachillerato Diversificado que contengan nuevas modalidades de enseñanza, distintas de las clásicas pre-universitarias, como por ejemplo: Bachillerato con orientación Lingüística, con conocimientos de los países que integran el Mercado Común del Sur (MERCOSUR), con orientación matemático informática, etc.

La disposición propiciada, autoriza al Ente a gestionar el Préstamo y otorga para los años previstos de ejecución del Proyecto, los recursos de Rentas Generales necesarios para el cumplimiento de los fines descritos, así como los niveles máximos de endeudamiento externo, de acuerdo a la documentación cursada oportunamente a la Oficina de Planeamiento y Presupuesto.

Es importante destacar que a fines del mes de agosto de 1995, el Consejo Directivo Central estará recibiendo una misión del Banco Interamericano de Desarrollo para la gestión del referido préstamo.

Artículo 8.

Sustitúyase el artículo 186 de la Ley 16.462 de 11 de enero de 1994, el que quedará redactado de la siguiente manera:

Autorízase a la Administración Nacional de Educación Pública a continuar el programa con financiamiento externo, correspondiente a la solicitud de préstamo gestionada ante el Banco Interamericano de Desarrollo, Proyecto "Fortalecimiento del Area Social", UR - 0087, por un monto de U$S 11.815.000,00 (dólares de los Estados Unidos de América once millones ochocientos cincuenta mil), de los cuales U$S 4.347.000,00 (dólares de los Estados Unidos de América cuatro millones trescientos cuarenta y siete mil), corresponden a la contrapartida nacional.

Dicho programa tendrá una asignación presupuestal, expresada en dólares de los Estados Unidos de América de:

	Endeudamiento *Externo*	Contrapartida Nacional	Total
Año 1996:	**2.083.531**	**1.508.243**	**3.591.774**
Año 1997:	**2.309.120**	**866.880**	**3.176.000**
Año 1998:	**2.442.759**	**1.657.477**	**4.100.236**
TOTALES	**6.835.410**	**4.032.600**	**10.868.010**

FUNDAMENTACION

El artículo 186 de la Ley 16.462 autoriza a la Administración Nacional de Educación Pública, a realizar un programa con financiamiento externo del Banco Interamericano de Desarrollo, Proyecto "Fortalecimiento del Area Social", UR - 0087 por un total de U$S 8.000.000, de los cuales U$S 1.600.000 corresponden a la contrapartida nacional.

La norma indicada, previó para el ejercicio 1994 y 1995 idénticas previsiones, las que totalizan U$S 2.000.000 para cada año.

En virtud de que la Unidad Ejecutora del Proyecto referido, ha realizado la reprogramación del mismo en atención a las prioridades de política social establecidas por el gobierno, volcándose recursos que anteriormente estaban destinados a otros Organismos, a incrementar los montos para la Educación, la disposición propiciada eleva el monto máximo del Proyecto a U$S 11.815.000, modificándose los importes que son financiados con recursos de rentas generales y de endeudamiento externo.

En la redacción del artículo propuesto se establecen los montos máximos a comprometer en cada ejercicio. Es importante destacar que, en conjunto, en los años 1994 y 1995 el nivel de ejecución alcanzará a los U$S 950.000 considerando ambas financiaciones.

El Programa FAS tiene por objetivo general sentar las bases institucionales para el desarrollo de políticas y programas sociales que atiendan a la integralidad. Sus

acciones abarcan las áreas de Educación, Salud, Trabajo, Justicia, Integración Cuidadana, Infancia y apoyo a la gestión parlamentaria.

Componente Educación del Programa FAS

El Programa FAS en su componente educación, se articula en cuatro subcomponentes : A. Fortalecimiento y Modernización Institucional, B. Mejoramiento de la calidad educativa, C. Realización de estudios de pre-inversión y D. Infraestructura para el nivel Preescolar.

1. Fortalecimiento y Modernización Institucional

El objetivo general del subcomponente Fortalecimiento y Modernización Institucional es dotar de mecanismos adecuados a la gestión educativa, que se compone en el presente año, de estas líneas de acción :

- **Fortalecimiento del sistema de planificación y estadística educativa**, que implica el apoyo a la elaboración e implementación del Presupuesto Quinquenal, y el diseño de la reestructura institucional de la ANEP y en particular la puesta en funcionamiento de la Gerencia de Planificación y Evaluación de la Gestión.

- **Racionalización de la oferta de educativa**, que implica los programas de: (i) redistribución del alumnado de Educación Primaria de Montevideo en escuelas urbanas comunes; (ii) transformación de escuelas comunes en tiempo completo; (iii) nucleamiento de escuelas rurales; (iv) redistribución del alumnado de Ciclo Básico y Bachillerato Diversificado de Educación Secundaria; y (v) el seguimiento del impacto educativo y nutricional del Programa de Alimentación Escolar (PAE).

2. Mejoramiento de la calidad educativa

El objetivo general del subcomponente es apoyar el mejoramiento de la calidad de la Educación Básica, que implica en una primera etapa, el diseño y la implementación del curriculum de la escuela de tiempo completo.

3. Realización de estudios de pre-inversión

El FAS financiará el diseño del "Programa de Mejoramiento de la Calidad de la Educación Secundaria Básica y Formación y Capacitación de docentes para la enseñanza general de nviel medio" a ser presentado ante el Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

4. Infraestructura para el nivel preescolar.

En el marco de las políticas de equidad social, la actual administración de CO.DI.CEN. plantea como meta para el presente quinquenio, la universalización de la cobertura en cinco años (incorporar 12.500) así como alcanzar al 90% de niños de cuatro años en Montevideo (incorporar 5.040) y al 64% en el Interior Urbano (incorporar 7.560). Esta expansión de cobertura implica dar atención a los sectores más carenciados y de esta forma contribuir a mitigar el círculo de reproducción de la pobreza.

El FAS dispondrá de U$S 6.500.000 para obra física y equipamiento en educación preescolar, la cual se destinará a la incorporación de aulas para cuatro y cinco años en las escuelas urbanas o bien que no disponen de servicios preescolares o bien la demanda actual y/o proyectada excede largamente a la oferta existente. Se construirían aproximadamente unas 118 aulas.

Artículo 9.

La Administración Nacional de Educación Pública podrá transferir al ejercicio siguiente, las asignaciones presupuestales de los proyectos incluidos en el Plan de Inversiones con financiación Rentas Generales, cuando se difiera el trámite de la licitación, adjudicación o contratación de las obras.

FUNDAMENTACION

Por esta disposición se restablece el principio que las economías presupuestales de un ejercicio acrecen las disponibilidades de ejercicios siguientes, dentro de un mismo período presupuestal.

Al respecto debe tenerse presente que el trámite de licitación, adjudicación, contratación y ejecución de las obras públicas insume, en general, más de un ejercicio financiero.

Asimismo, la apertura de los créditos presupuestales, así como los ajustes cuatrimestrales de las asignaciones dispuestos por el Poder Ejecutivo, se efectúan tardíamente, lo que impide la utilización plena de los recursos previo a la finalización del ejercicio económico. Esto acarrea la pérdida de la respectiva asignación presupuestal.

El antecedente jurídico, está previsto en la Ley No 16.170, Artículo No 450, por el cual se otorgó al Ministerio de Vivienda, Ordenación Territorial y Medio Ambiente un tratamiento similar al propuesto en la presente disposición.

Artículo 10.

Exceptúase al Inciso 25 "Administración Nacional de Educación Pública", de lo dispuesto por el artículo 11 de la Ley No 16.170 de 28 de diciembre de 1990.

FUNDAMENTACION

El artículo de referencia obliga a una reducción del 2% anual a partir del ejercicio 1992 inclusive, en los créditos presupuestales correspondientes a gastos de funcionamiento y suministros.

Dada la alta prioridad conferida a la reforma de la educación, y en particular a la expansión de la cobertura del sistema educativo orientado por principios de equidad social, principalmente a través de nuevas estrategias educativas como lo son la escolarización de todos los niños de cinco años y de un alto porcentaje de los de cuatro años, la instalación de Escuelas de Tiempo Completo en zonas de requerimiento prioritario y el desdoblamiento de Liceos, para que funcionen en doble turno y los alumnos de Ciclo Básico permanezcan en el Instituto un mínimo de seis horas, se requiere contar con rubros que permitan financiar los gastos de funcionamiento respectivos.

Considerando las necesidades ya enunciadas, resulta contradictorio disminuir los créditos presupuestales asociados a las mismas, máxime teniendo en cuenta que en los cuatro años de cumplimiento de la disposición indicada, se ha abatido por esta vía un 7,76% con respecto al total asignado al Inciso en el año 1991.

Artículo 11.

Sustitúyase el inciso primero del artículo 462 de la Ley No 16.226 del 29 de octubre de 1991, el que quedará redactado de la siguiente manera:

"Las empresas contribuyentes del Impuesto a las Rentas de la Industria y Comercio, Impuesto a las Actividades Agropecuarias e Impuesto al Patrimonio, gozarán de beneficios tributarios por las donaciones que realicen para la compra de alimentos, útiles, vestimenta, construcciones y reparaciones a establecimientos de Educación Primaria, Secundaria, Técnico Profesional y Formación Docente, que atiendan a las poblaciones más carenciadas".

FUNDAMENTACION

Con la redacción propuesta, se extiende a todos los centros docentes del

Artículo 10.

Exceptúase al Inciso 25 "Administración Nacional de Educación Pública", de lo dispuesto por el artículo 11 de la Ley No 16.170 de 28 de diciembre de 1990.

FUNDAMENTACION

El artículo de referencia obliga a una reducción del 2% anual a partir del ejercicio 1992 inclusive, en los créditos presupuestales correspondientes a gastos de funcionamiento y suministros.

Dada la alta prioridad conferida a la reforma de la educación, y en particular a la expansión de la cobertura del sistema educativo orientado por principios de equidad social, principalmente a través de nuevas estrategias educativas como lo son la escolarización de todos los niños de cinco años y de un alto porcentaje de los de cuatro años, la instalación de Escuelas de Tiempo Completo en zonas de requerimiento prioritario y el desdoblamiento de Liceos, para que funcionen en doble turno y los alumnos de Ciclo Básico permanezcan en el Instituto un mínimo de seis horas, se requiere contar con rubros que permitan financiar los gastos de funcionamiento respectivos.

Considerando las necesidades ya enunciadas, resulta contradictorio disminuir los créditos presupuestales asociados a las mismas, máxime teniendo en cuenta que en los cuatro años de cumplimiento de la disposición indicada, se ha abatido por esta vía un 7,76% con respecto al total asignado al Inciso en el año 1991.

Artículo 11.

Sustitúyase el inciso primero del artículo 462 de la Ley No 16.226 del 29 de octubre de 1991, el que quedará redactado de la siguiente manera:

"Las empresas contribuyentes del Impuesto a las Rentas de la Industria y Comercio, Impuesto a las Actividades Agropecuarias e Impuesto al Patrimonio, gozarán de beneficios tributarios por las donaciones que realicen para la compra de alimentos, útiles, vestimenta, construcciones y reparaciones a establecimientos de Educación Primaria, Secundaria, Técnico Profesional y Formación Docente, que atiendan a las poblaciones más carenciadas".

FUNDAMENTACION

Con la redacción propuesta, se extiende a todos los centros docentes del

Organismo (Liceos, Escuelas Técnicas e Institutos de Formación Docente), el régimen establecido por la norma vigente únicamente para las Escuelas del Consejo de Educación Primaria.

Dichos centros, en tanto atienden educandos proveniente de poblaciones con necesidades básicas insatisfechas dado los altos niveles de cobertura registrados en el sistema educativo formal (ver exposición de motiovs), requieren un idéntico tratamiento en lo que refiere a las donaciones que permiten beneficios tributarios.

Asimismo, cabe indicar que la aplicación del artículo 462 de la Ley No 16.226 del 29 de octubre de 1991 ha tenido un impacto netamente positivo, permitiendo, entre otras cosas, equipar a las escuelas con materiales didácticos de alta calidad, y sentar un antecedente muy relevante en cuanto a la participación de las empresas privadas en el desarrollo de políticas sociales.

Artículo 12.

La Administración Nacional de Educación Pública, podrá contratar personal docente o de carácter técnico para el dictado de cursos de capacitación, en el marco de convenios celebrados con entidades públicas o privadas, con el financiamiento proveniente de los Proventos recaudados y su cuantía no podrá exceder el costo estipulado por éste concepto en el convenio respectivo. Estas contrataciones transitorias no generarán, para el personal contratado, derechos adicionales distintos a los previstos expresamente en el contrato respectivo.

FUNDAMENTACION

El costo de las retribuciones de los docentes contratados para el dictado de cursos de capacitación técnica o profesional, en el marco de convenios con entidades públicas o privadas, por ejemplo en Convenio con la Dirección Nacional de Empleo, es atendido en la actualidad con las asignaciones presupuestales del Rubro 0 "Retribuciones de Servicios Personales".

En la medida que puedan abonarse las retribuciones del personal contratado con cargo a los fondos originados por el propio Convenio, se liberarían horas de clase para asignarse a otros cometidos prioritarios del Ente.

Artículo 13.

El Fondo Permanente que se asigne al Inciso 25, Administración Nacional de Educación Pública, será equivalente a tres duodécimos de la suma total

asignada en el respectivo presupuesto de inversiones y de gastos de funcionamiento, con la excepción de la correspondiente a retribuciones de servicios personales, cargas legales y prestaciones de carácter social y suministros de bienes y servicios efectuados por organismos estatales o paraestatales. Dicho monto será ajustado anualmente al 1o de enero de cada año, de acuerdo a los créditos permanentes vigentes a esa fecha.

FUNDAMENTACION

Por esta disposición se extiende a la Administración Nacional de Educación Pública, el régimen previsto para la Universidad de la República por el artículo 212 de la Ley 16.462.

El aumento en el cálculo del Fondo Permanente y consecuentemente de la disponibilidad de recursos, facilitará significativamente la posibilidad de realizar pagos por bienes adquiridos o servicios contratados con mayor prontitud, y de esta forma no esperar a la provisión normal de fondos, que mensualmente fija la Tesorería General de la Nación.

La disminución del tiempo requerido para el pago a los proveedores del Organismo, permitirá realizar economías significativas en lo que refiere al cálculo de ajustes paramétricos por concepto de atraso en el pago, y reasignar dichos recursos a otros fines prioritarios.

Artículo 14.

Los miembros de los Consejos de Educación de la Administración Nacional de Educación Pública y de las Direcciones Generales del artículo 12 de la Ley 15.739 de 28 de marzo de 1985, tendrán las incompatibilidades y prohibiciones establecidas en los artículos 77 numeral 4, 200 y 201 de la Constitución de la República.

Los mismos no podrán tener vinculaciones laborales o patrimoniales con instituciones de enseñanza privada.

FUNDAMENTACION

El Capítulo VIII de la Ley 15.739 de 28 de marzo de 1985 regula, entre otros conceptos, las incompatibilidades y prohibiciones de los miembros de los órganos de la Administración Nacional de Educación Pública.

El artículo 21 de Ley citada, prevela que los miembros de los Consejos tendrán

las incompatibilidades establecidas en los artículos 200 y 201 de la Constitución.

La disposición fue derogada por el artículo 399 de la Ley 16.226 de 29 de octubre de 1991.

Además de las incompatibilidades y prohibiciones a que hacía referencia el artículo 21 de la Ley 15.739, se estima que deberían incluirse las relativas al ejercicio de actos políticos, prevista en el artículo 77 numeral 4 de la Constitución de la República, en el caso de los integrantes de los Consejos Desconcentrados y Direcciones Generales, dada la jerarquía de sus cargos y las delicadas funciones que le son inherentes en el área educativa.

Con la disposición propiciada, se restablece, en los términos y extensión adecuada, lo previsto por el artículo 21 de la Ley 15.739 de 28 de marzo de 1985.

Artículo 15.

No podrán existir, simultaneamente, más de veinte funcionarios docentes de la Administración Nacional de Educación Pública, que presten en comisión, tareas de asistencia directa a legisladores nacionales.

Asimismo, no podrán exceder de dos, los funcionarios docentes de A.N.E.P. que se encuentren prestando dichas tareas en cada Ministerio.

Previo a cursar la correspondiente solicitud el Poder Legislativo o los jerarcas, de los respectivos Ministerios, controlarán que se verifique dicho requerimiento.

FUNDAMENTACION

De acuerdo a registros existentes en la Administración Nacional de Educación Pública, se ha constatado un excesivo número de docentes en comisión en el Poder Legislativo y en otros organismos del Estado, lo que perjudica el servicio educativo e implica un costo elevado para el ente.

Debe tenerse presente que cualquier pase en comisión de funcionarios docentes de A.N.E.P. implica una duplicación del gasto por remuneraciones dada la necesidad de proveer las respectivas suplencias.

Con la disposición propiciada se busca disminuir el número de docentes con pases en comisión y por ende abatir los costos correspondientes. Debe tenerse en cuenta que las nuevas estrategias educativas que se esperan implementar, requerirán de un número considerable de docentes adicionales a los existentes, no obstante los procesos de reestructuración de los servicios y de racionalización en la distribución de los cargos docentes.

ARTICULO 16.

Declárase a la Administración Nacional de Educación Pública exonerada del pago del Impuesto al Valor Agregado, en todas aquellas operaciones atinentes a la adquisición y/o arrendamiento de bienes y/o servicios u obras a título oneroso. Dentro de los noventa días de entrada en vigencia la presente ley, el Poder Ejecutivo reglamentará su aplicación, para lo que podrá disponer que la Administración Nacional de Educación Pública resulte destinataria de facturaciones con expresa mención de la exoneración que se declara, de reintegros del IVA, o en su defecto de certificados de crédito endosables de la Dirección General Impositiva.

FUNDAMENTO

La norma que se proyecta apunta a declarar expresamente una exoneración preexistente consagrada constitucional y legalmente.

En tal sentido el art.69 de la Constitución de la República es claro al establecer la exoneración de impuestos nacionales y municipales, así como también el Art. 113 de la Ley 12.803 cuando dispuso que "los Organismos a que se refiere el Art. 110 (los Consejos Central Universitario, de Enseñanza Primaria y Normal, de Enseñanza Secundaria y de la Universidad del Trabajo) *estarán exonerados de todo tributo*".

Al declarar la Constitución y la Ley una exoneración universal, esto es de todo tributo, no puede ni debe discriminarse dicha exoneración. En tal sentido, nunca procedería excluir de la misma al Impuesto al Valor Agregado y con menor razón aún -por ser precisamente más discriminatoria la interpretación- excluir la exoneración del IVA que recae sobre las compras en plaza.

Se ha pretendido sostener que ANEP, en el caso del IVA, es contribuyente y no sujeto pasivo. El Profesor Ramón Valdés Costa ha controvertido al respecto, expresando que: "Esta situación de desamparo jurídico adquiere mayor relevancia en el caso de las personas que por razones de interés general, gozan de inmunidad tributaria -caso de las instituciones religiosas, de enseñanza y culturales, incluidas en los artículos 5 y 69 de la Constitución- que, además de soportar la carga tributaria en contradicción con el fundamento de inmunidad que detenta, carecen de posibilidades jurídicas de impugnación" ("Naturaleza Jurídica de los Sujetos Pasivos del IVA", en La Justicia Uruguaya, tomo CXI, página 444, 1995).

El artículo 75 de la Ley 14.100 del 29 de diciembre de 1972, estableció el Impuesto al Valor Agregado, gravando la circulación interna de bienes, la prestación de servicios dentro del territorio nacional y la introducción de bienes al país de acuerdo al régimen establecido por la vía legal.

Ese régimen, de ninguna manera y por ningún modo alcanzaba a la ANEP. En tal

sentido, en el artículo 83 de la ley se decía: "Serán contribuyentes los Entes Autónomos y Servicios Descentralizados que integren el dominio industrial y comercial del Estado". A mayor abundamiento el artículo 395 de la ley del 6 de noviembre de 1991, declaró que la Administración Nacional de Educación Pública está exonerada de todo tributo.

No obstante, ANEP debe abonar el IVA en múltiples operaciones atinentes a la adquisición y/o arrendamiento de bienes y/o servicios u obras, a título oneroso.

En el caso del cobro del IVA, el mismo se realiza a través de una imposición indirecta no establecida en la Ley. Dado que se ha considerado que dicha imposición se cumple por no existir una normativa expresa al respecto, correspondería que la Ley ratificara la exoneración del pago del IVA en aquellas operaciones referentes a bienes y servicios en los que intervenga la ANEP.

ADMINISTRACION NACIONAL DE EDUCACION PUBLICA

PROYECTO DE PRESUPUESTO, GASTOS E INVERSIONES [illegible]
Los valores se expresan en pesos a valores del [illegible]

CONCEPTO	AÑO [illegible]					AÑO [illegible]				
	CODICEN	PRIMARIA	SECUNDARIA	EDUC. TECN	TOTAL	CODICEN	PRIMARIA	SECUNDARIA	EDUC. TECN	TOTAL
PRESUPUESTO GENERAL DE SUELDOS, GASTOS E INVERSIONES										
Rubro 0 Rentas Generales	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Déficit Rubro 0						[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
- Financiamiento [illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
- Costo Incremental de nuevas estrategias educativas						[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]
- Compensación docentes [illegible] 10% año 96, 15% año 1997 y 20% año 1999						[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]
- Compensación por presentismo 30% 2 veces año						[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
- Reestructura Escalafón Docente (docentes efectivos)						[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Incremento Salarial del 13%						[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
SUBTOTAL RUBRO 0 TOTAL INCREMENTAL SOLICITADO PORCENTAJE DE INCREMENTO	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible] [illegible] [illegible]
- Beneficios Sociales Rentas Generales	3.164.707	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
SUBTOTAL BENEFICIOS SOCIALES TOTAL INCREMENTAL SOLICITADO PORCENTAJE DE INCREMENTO	3.164.707	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible] [illegible] [illegible]
- Gastos de Funcionamiento Rentas Generales	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
- Ley 16400 del [illegible] (Incremento no financiado)						[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
- Tercerización de servicios						[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
- Gastos de Funcionamiento de nuevas estrategias educativas						[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]
SUBTOTAL GASTOS DE FUNCIONAMIENTO TOTAL INCREMENTAL SOLICITADO MENOS TOTAL LEY 16400 PORCENTAJE DE INCREMENTO	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible] [illegible] [illegible]
- Plan Inversiones Público Rentas Generales	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					
- Reposición Mantenimiento						[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
- Equipamiento						[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
- Obras de Arrastre						[illegible]				[illegible]
- Escuelas de Tiempo Completo							[illegible]			[illegible]
- Liceos de Ciclo Básico								[illegible]		[illegible]
SUBTOTAL GASTOS DE INVERSION TOTAL INCREMENTAL SOLICITADO PORCENTAJE DE INCREMENTO	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible] [illegible] [illegible]
- Ley 16400 art. 2 [illegible] Financiación U$S [illegible] Impuesto Primaria Financiación U$S [illegible] Beneficios Sociales Financiación U$S [illegible] Art. 612 Ley 16.170 Financiación U$S [illegible] Art. 613 Ley 16.170	4.285.071	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]					
SUBTOTAL LEY 16400 ART. 2	4.285.071	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	0	0	0	0	0
RECURSOS PROPIOS DEL ORGANISMO										
Impuesto de Educación Primaria U$S [illegible] Por el artículo [illegible] de la Ley 16.400, se destinaron U$S [illegible] a financiar el pago de partidas de alimentación a los funcionarios del Ente. Esta disposición rigió para los años 1994 y 1995. Disponibilidad para el año 1995 U$S [illegible]										
Alimentación Escolar		[illegible]			[illegible]		[illegible]			[illegible]
Construcción de aulas para Preescolar					0		[illegible]			[illegible]
Mantenimiento de Locales Escolares		[illegible]			[illegible]		[illegible]			[illegible]
Construcción de Escuelas de Tiempo Completo					0		[illegible]			[illegible]
Gastos (rendimiento escolar, material didáctico)		[illegible]			[illegible]		[illegible]			[illegible]
Compensación docente de aula: 7% en el año 1996, 10% en 1997 y 15% en 1999.							[illegible]			[illegible]
Recursos Propios (Herencias Yacentes y donaciones)	3.372.000	[illegible]			[illegible]	3.372.000	[illegible]			[illegible]
SUBTOTAL RECURSOS PROPIOS DEL ORGANISMO	3.372.000	[illegible]	0	0	[illegible]	3.372.000	[illegible]	0	0	[illegible]
PROYECTOS FINANCIADOS PARCIALMENTE POR ORGANISMOS INTERNACIONALES (BIRF Y BID) O EQUIPAMIENTO ADQUIRIDO CON ENDEUDAMIENTO EXTERNO										
Artículo 106 Ley 16.002 Convenio con el Reino de España para equipamiento (endeudamiento externo)	107.224.100				107.224.100					
Proyecto Mejoramiento de la Calidad en Educación Primaria (BIRF)										
. Rentas Generales		[illegible]			[illegible]		[illegible]			[illegible]
. Endeudamiento Externo		[illegible]			[illegible]		[illegible]			[illegible]
Proyecto Fortalecimiento de la Educación Técnica (E.O)										
Rentas Generales				[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]
Endeudamiento Externo				[illegible]	[illegible]				[illegible]	[illegible]
Proyecto Fortalecimiento Area Social (FAS BID)										
Rentas Generales	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]
Endeudamiento Externo	[illegible]				[illegible]	[illegible]	[illegible]			[illegible]
Proyecto Mejoramiento de la Calidad en Educación Secundaria y Formación Docente (3 C)										
. Rentas Generales					0	[illegible]		[illegible]		[illegible]
Endeudamiento Externo					0	[illegible]		[illegible]		[illegible]
SUBTOTAL PROYECTOS CON COFINANCIAMIENTO EXTERNO TOTAL INCREMENTAL SOLICITADO PORCENTAJE DE INCREMENTO	[illegible]	[illegible]	0	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible] [illegible] [illegible]
TOTALES	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Déficit en el Rubro 0 Déficit en la [illegible] establecido por la Ley 16.400	[illegible] [illegible]	[illegible] [illegible]	[illegible] [illegible]	[illegible] [illegible]	[illegible] [illegible]					
Partida a solicitar con vigencia [illegible] en Rubro 0 Partida a solicitar con vigencia [illegible] en Gastos de Funcionamiento	[illegible] [illegible]	[illegible] [illegible]	[illegible] [illegible]	[illegible] [illegible]	[illegible] [illegible]					
TOTAL DEDUCIDO EL INCREMENTO DE RECURSOS PROPIOS PORCENTAJE DE INCREMENTO					[illegible] [illegible]					[illegible] [illegible]

153/153

Nº 9609163

ANGOLA

23/08/96

11876
SD7430
11164
11830

doc. ilegible

01-03

9609163

05 23 '96 09:33 ☎202 765 8063 FAIS COL. E. FERRO 001/002

23/08 '96 13:50 FAX 001

LGR0246 2 afr 850 357993
africa angola unita
Angola: Savimbi lança recados em intervenção imprevista no Congresso da UNITA

+ + + Por Eduardo Lobão, enviado da Agência Lusa + + +

Bailundo, Angola, 22 Ago (Lusa) - Jonas Savimbi interveio hoje no terceiro congresso extraordinario da UNITA, comentando a carta do presidente José Eduardo dos Santos ao Conselho de Segurança da ONU e lançando alguns recados para o interior do partido.

Numa intervenção imprevista, e referindo-se à carta que o presidente angolano enviou quarta-feira ao presidente do CS, Jonas Savimbi situou as razões para o seu envio como resultado de preocupação de quem "tem de defender uma legislatura".

Nessa carta, o chefe de Estado angolano pediu que 25 de Agosto seja a data limite para que a UNITA cumpra o Protocolo de paz de Lusaca. Identificou questões pendentes como a incorporação dos generais da UNITA nas Forças Armadas Angolanas (FAA), conclusão da selecção e incorporação dos seus guerrilheiros nas FAA, desmobilização dos excedentários e a conclusão das consultas sobre "arranjos políticos e constitucionais" estabelecidos bilateralmente.

"Para nós, (a UNITA) as razões são outras. Somos um partido de oposição e a importância da carta dilui-se no contexto de um governo que tem que defender uma legislatura", disse.

Savimbi abordou ainda as intervenções feitas quarta-feira no congresso por alguns dos delegados, designadamente o vice presidente general António Dembo, o secretário-geral Lukamba Paulo Gato, o chefe da região militar norte, general Abílio Camalata Numa, e dirigentes das organizações de massas do partido.

Afirmou que "não podemos permitir que haja precipitações nesta sala. O passado já passou".

Savimbi reafirmou que a UNITA já deu tudo em prol da paz, "absolutamente tudo", e que somente alguém de má fé poderá suspeitar das intenções da UNITA.

Relativamente ao processo de paz, classificou as questões militares como as mais importantes e afirmou que as delegações militares da UNITA que foram a Luanda para debater o regresso dos seus generais às FAA "nunca trouxeram para o Bailundo respostas satisfatorias".

O líder da UNITA referia-se ao impasse relativamente ao que irá acontecer aos generais da UNITA que, na sequencia dos acontecimentos de 1992, abandonaram as FAA e se reintegraram nos efectivos militares da UNITA.

Ainda no capítulo militar, Savimbi acusou as tropas governamentais de não recuarem para os quartéis, a Polícia de Intervenção Rápida de não ter sido aquartelada, os mercenários de não terem regressado aos seus países de origem e o programa de desarmamento da população civil de "não fazer fé".

"Nós, pelo contrário, cumprimos tudo, aquartelámos os nossos homens", disse.

Referindo-se a relatórios que disse ter recebido sobre a situação nos aquartelamentos da província do Cuando Cubango - sobre mortes de crianças e mulheres - Savimbi disse que se trata do "preço pela paz que estamos a pagar".

Ao longo da sua intervenção, Savimbi reafirmou várias vezes o desejo da UNITA em não regressar às acções bélicas e disse que há "informações de que os outros se preparam para fazer uma pressão sobre nós".

"Eu não acredito. Eu não acredito que não haja angolanos de boa fé", acrescentou.

Quanto às recentes descobertas de ossadas humanas no Soyo, província setentrional do Zaire - por mortes ocorridas alegadamente quando a UNITA ocupou a cidade em 1994 - Savimbi disse que é necessário "um perdão mútuo".

"O governo habita numa casa de vidro e não deve atirar pedras", disse.

"A UNITA tem a decisão firme de partir e se instalar em [illegible] ... precisamos de garantias firmes", disse, recordand[illegible]

9609163

02 9609163

o governo habita numa casa de vidro ... pedras", disse.

"A UNITA tem a decisão firme de partir e se instalar em Luanda. Mas também precisamos de garantias firmes", disse, recordando o que se passou em 1992 na capital angolana, em que "também havia observadores internacionais quando os nossos foram massacrados".

Sem se referir expressamente à questão da vice-presidencia, Savimbi disse que a UNITA reserva-se o direito de escolher os nomes que vai indicar para o Governo de Unidade e Reconciliação Nacional.

"Se acham que o GURN é necessário, temos que debater o seu programa, temos que discutir o que vamos fazer nos próximos dois anos", afirmou.

A última parte da sua intervenção foi uma vez mais dirigida aos militantes da UNITA, avisando-os para não se deixarem influenciar pelas notícias que a imprensa internacional está a dar sobre a carta que José Eduardo dos Santos enviou ao presidente do Conselho de Segurança.

"Como as emissoras estão a falar demais da carta, os delegados poderão ser levados a tomar posições extremas. Viémos aqui para sermos coerentes com o que defendemos: a UNITA é um instrumento para servir Angola", disse.

"Confio na vossa responsabilidade e na vossa longa experiência de luta e combates", acrescentou.

Savimbi anunciou que fará no próximo dia 26, ultimo dia de trabalhos deste terceiro congresso extraordinario, uma intervenção de sintese dos trabalhos e concluiu convidando os cerca de 1.500 delegados a entoarem com ele a palavra-de-ordem "Renunciemos a guerra a favor da paz"

Lusa/fim
221536 POR AGO 96
NNNN

1/42

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

Montevideo, 22 de Agosto de 1996

MEMORANDUM CT/MAB Nº 14/1996.-

DE: ASESOR CIENTIFICO- TECNOLOGICO- MEDIO AMBIENTAL

A: SUB-DIRECTOR INTERIOR

ASUNTO: MATERIALES DE USO DIDACTICO EN LOS LABORATORIOS DE FISICA- QUIMICA Y BIOLOGIA EN CENTROS DE ENSEÑANZA SECUNDARIA Y TECNICO PROFESIONAL-UTU.-

TEXTO

- Como es de su conocimiento, en los laboratorios de práctica docente, de Liceos y Escuelas Técnicas que fueron equipados a partir de los años 1993/94 a la fecha, con materiales comprados al Reino de España.En estos existen materiales radioactivos que motivaron la preocupación de Consejeros y Docentes, como la Mtra. Fanny Aron,(UTU) que solicitará información al respecto a la Dirección Nacional de Tecnología Nuclear (NOV/93 - ver adjunto 1)

- A partir de la respuesta del Sr. Director Nacional de la DINATEN - Ing. Julio Riet, la referenciada Consejera, con fecha 10/JUN/94, encomendó al suscrito para que elaborara:

* Normas para casos de sustracción, rotura o incendio donde se transportan o depositan materiales radioactivos.

* Normas para casos de accidentes en laboratorios.-

* Fichas de registro de aplicaciones e instalaciones.-

* Forma de señalizar donde se encuentra el material radioactivo.(JULIO/94- ver adjunto 2).-

- Corresponde indicar que en cada Liceo (50) y en casi todas las Escuelas Técnicas y Superiores del territorio (45)nacional se encuentran con cajas didácticas para trabajar en prácticas de laboratorio físico-químico-biológico. Una de las cajas consiste en una Cámara de Niebla de Wilson, con preparado de radio: R-226 y sales de torio: Th-232, para hacer visibles las trayectorias de partículas alfa emitidas por los preparados radioactivos. (ver adjuntos 3 y 4).-

- Cualquiera de estos elementos son de muy elevada toxicidad(ver Manual hojas 7-8-9-11-12 y 13 respectivamente -(Pub.1995 UTU -Adjunto 7).-

ORIGINAL

- La situación actual en cada instituto de enseñanza según versión de sus Directores Generales, es que los Laboratorios y Areas Administrativas estan cerradas, lacradas y existe, Acta Notarial de ello (cesión de autoridad). Además hay guardia de Dirección y personal de confianza que están a la espera de las declaraciones a la prensa que realizarán los <u>ocupantes</u>".

CONCLUSION

- El suscrito asesora y aconseja que ante lo descripto, se hace necesario extremar medidas de seguridad, a efectos de evitar cualquier accidente que pudiera originar la pérdida o que fuera arrojado ese material inconcientemente a un water, estas situaciones pueden originar una alarma muy importante y con gran riesgo de poder recuperar o controlar la radiación que produciría cualquiera de los dos elementos mencionados.-

- Espero ser claro, preciso y concreto al manifestar que existen muy pocos <u>docentes</u> y personal <u>técnico</u> para actuar ante una emergencia radiológica de la magnitud a la que nos podemos enfrentar - sólo hay que recordar los sucesos de SAN SALVADOR/89 (1000 contaminados), GOIANIA 91/BRASIL (100.000 contaminados), MEXICO/92 Julio/93 (11 contaminados), Febrero/94-(1 contaminado) ROU (pérdida de fuentes radioactivas por parte de profesionales.

ORIGINAL

Atentamente

PROF. [signature]

CARLOS MA.VERDUM

9609164

003

ADJUNTO 1

MINISTERIO DE INDUSTRIA, ENERGIA Y MINERIA
DIRECCION NACIONAL DE TECNOLOGIA NUCLEAR
COMISION NACIONAL DE ENERGIA ATOMICA

Montevideo, 15 de diciembre de 1993.-

Sra. Consejera de U.T.U.
Maestra Fanny Arón
Presente

Señora Consejera:

En conocimiento que vuestra Institución ha importado material radiactivo y a su requerimiento, cúmplenos trasmitirles la siguiente información y recomendaciones:

1 - La Dirección Nacional de Tecnología Nuclear es la autoridad competente nacional en materia de energía atómica y uso de materiales y equipos que emitan radiaciones ionizantes.-

2 - Es conveniente denunciar la utilización de esos materiales y equipos a la Dirección Nacional de Tecnología Nuclear del Ministerio de Industria, Energía y Minería.-

3 - La Dirección Nacional de Tecnología Nuclear, establecerá las normas de Protección y Seguridad de las radiaciones ionizantes.-

4 - El personal que opera fuentes radiactivas deberá recibir entrenamiento específico para esa aplicación así como deberá recibir entrenamiento en materia de Protección y Seguridad de la radiaciones ionizantes.-

5 - Procede para dar cumplimiento a lo antes expuesto a la institución operadora del material radiactivo (UTU), solicitar a la Dirección Nacional de Tecnología Nuclear una autorización en la cual deberá exponer detalladamente:-

a) Tipo de material radiactivo y cantidades de actividad por fuente y número de fuentes.-

b) El equipo que contiene dicho material radiactivo, y sus características.-

c) El lugar en donde será instalado el equipo y la o las fuentes.-

ORIGINAL

9609164

d) Si la fuente radiactiva es independiente del equipo, en donde será ubicada cuando no es utilizada.-

e) Las medidas de protección y seguridad contra las radiaciones que se esperan efectuar así como la protección física de dicho material o instalación.-

f) Quien será el personal responsable por la utilización, su curriculum y el personal responsable por la seguridad.-

Saluda a Ud. atentamente,

Ing. Julio Riet
Director Nacional de Tecnología Nuclear

005

9609164

ADJUNTO 2

ANEP
CONSEJO DE EDUCACION
TECNICO PROFESIONAL
(Universidad del Trabajo
del Uruguay)

NOTA / PROVIDENCIA Nº: 031/94

EXPEDIENTE Nº:

Montevideo, 8 de julio de 1994.-

Señor Director General del
Consejo de Educación Técnico Profesional
Prof. Eduardo Burghi

Señor Director General:

Como es de su conocimiento en los Laboratorios recientemente equipados con los materiales comprados al Reino de España, exiten materiales radioactivos que motivaron mi preocupación y la solicitud de información al respecto a la Dirección Nacional de Tecnología Nuclear.

Hoy quiero complementar aquel expediente elevando a Ud. el trabajo que encomendé al Prof. Carlos Verdum sobre:

- Normas para casos de sustracción, rotura o incendio donde se transportan o depositan materiales radioactivos.

- Normas para casos de accidentes en laboratorios.

- Fichas de registro de aplicaciones e instalaciones.

- Forma de señalizar dónde se encuentra el material radioactivo.

El trabajo presentado es muy completo por lo que solicito a Ud. que sea puesto en conocimiento de los Ayudantes Preparadores y Encargados de Laboratorio, así como de todos aquellos funcionarios que estén directao o indirectamente vinculados con el laboratorio.

Adjunto también la señal que debe ser colocada donde se encuentren depositados los materiales radioactivos para que se arbitren las medidas para su impresión.

Saluda muy atentamentee,

Física	Química · Biología	Técnica

LEYBOLD

ADJUNTO 3

LEYBOLD DIDACTIC GMBH

7/1991 — Sf —

Instrucciones de Servicio **559 57/59**

Cámara de niebla de Wilson según Schürholz

Preparado de radio para la cámara de Wilson

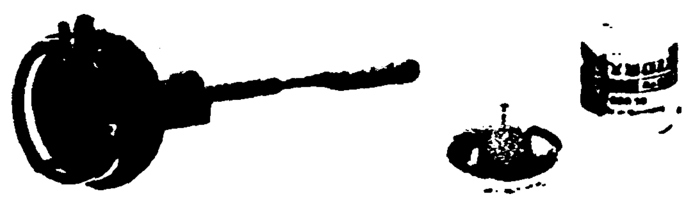


Fig. 1

La cámara de niebla de Wilson sirve para hacer visibles las trayectorias de partículas α emitidas por un preparado radioactivo. Es una cámara de expansión, en la cual puede reducirse adiabáticamente la presión, por medio de una bomba acoplada. La mezcla saturada de aire, vapor de agua y alcohol que se encuentra en la cámara, se puede así enfriar y sobresaturar, lo que origina una condensación del vapor en forma de pequeñas gotitas de niebla. Esta condensación es favorecida por núcleos de condensación y entre ellos en especial por las partículas ionizadas. Las partículas α de un preparado radioactivo (por ej. 559 59) ionizan las moléculas de gas que se encuentran en su camino, haciendo así visibles sus trayectorias en el momento de su expansión, en forma de huellas de niebla.

1 Descripción (véase fig. 1 y 2)

① Tapa de la cámara con ventana de observación (1.1) y ventanas de iluminación (1.2)

② Placa de fondo para colocar sobre el ⑦; evita la formación perturbadora de torbellinos al desairear por medio de la abertura de aspiración ⑥

③ Soporte para el preparado de radio (559 59) Ra 226 con una actividad de aprox. $3{,}2 \cdot 10^{3}\ s^{-1} = 3{,}2 \cdot 10$ Bq (≙ 0,085 µCi)*, colocado en un cilindro hueco a prueba de todo contacto, el cual está provisto de una aguja; con un recipiente de cristal para guardarlo

④ Anillo de goma como empaquetadura entre la tapa de la cámara ① y el fondo de la cámara ⑦

⑤ Capa absorbente (fieltro) para aspirar la mezcla de agua-alcohol

⑥ Abertura de aspiración

⑦ Fondo de la cámara con bomba de desaireación acoplada

⑧ Abrazaderas para fijar la tapa ① sobre el fondo de la cámara ⑦

⑨ Válvula para la aireación y para soplar torio (del 546 36) en la cámara

⑩ Tubo-guía del émbolo de la bomba; se utiliza al mismo tiempo para mantener el aparato en una mordaza de mesa (301 06)

⑪ Mando de la bomba de desaireación

⑫ Casquillos de 4 mm para aplicar una tensión continua (aprox. 100 V hasta 200 V) para desionizar la cámara

*) La actividad se encuentra por debajo de un límite libre internacionalmente reconocido; el preparado está exento de autorización en la República Federal de Alemania.

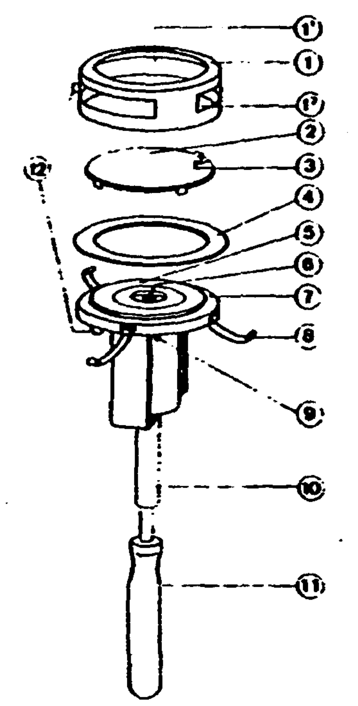


Fig. 2

2 Indicaciones para experimentar

Aparatos adicionalmente necesarios:	Núm. de Cat
1 mordaza de mesa	301 06
1 zócalo	300 11
o bien	
1 pie de 20 cm de lado	300 02
Para la iluminación:	
1 lámpara Leybold con bombilla 6 V, 30 W	450 60/51
1 condenser con portadiafragma	460 20
1 fuente de tensión, 6 V, 30 W ...... por ej.	522 35
Para generar las partículas α:	
1 preparado de radio para la cámara Wilson	559 59
o bien	
1 recipiente con sal de torio	546 36
Para desionizar:	
1 fuente de alimentación 0 — 300 V estabilizada	522 35
1 resistencia 100 kΩ	536 25

En Rou. ...

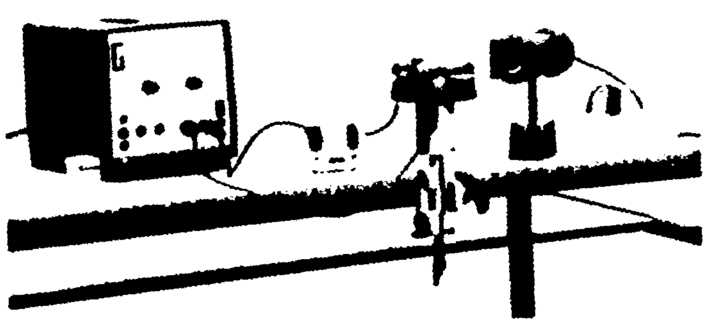


Fig. 3

Antes de montar la cámara impregnar la capa de fieltro ⑤ con una mezcla de alcohol-agua de forma que se encuentre bien humectada pero no completamente empapada; mezclar el alcohol y el agua aproximadamente en la relación 1 : 1, si se emplea alcohol desnaturalizado o alcohol de quemar hay que tomar un poco menos de agua.

Colocar la placa de fondo ② en la cámara de tal forma que las espigas reposen sobre el anillo de caucho ④.

Introducir el preparado de radio (559 59) en el soporte ③ o bien alimentar con emanación de torio (del recipiente con sal de torio, 546 36) a través de la válvula ⑨, la cámara montada, durante el experimento.

Efectuar el montaje según se describe en la fig. 3.

Con el fin de evitar un calentamiento lateral de la cámara demasiado fuerte que podría originar convecciones perturbadoras, mantener la distancia de lámpara a ventana (1.2) por lo menos a 10 cm con la lámpara de 6 V, 30 W, por lo menos a 15 cm con lámparas de potencia más alta (por ej. lámpara de halógeno de 12 V, 100 W); ajustar horizontalmente el filamento de la lámpara de 6 V, 30 W.

Establecer un haz de luz débilmente divergente que atraviese la cámara horizontalmente, sin iluminar el fondo ni la tapa.

Tensión continua para desionizar: 10 V c. c. hasta 200 V c. c.

Para accionar la bomba tirar fuertemente el mando hacia abajo (teniendo la válvula ⑨ cerrada), en sentido perpendicular y mantenerlo en la posición final; en caso necesario, expandir varias veces hasta que con una suficiente saturación del vapor en la cámara se vuelvan visibles las trayectorias de las partículas α en forma de huellas de niebla.

Observar las huellas directamente desde arriba a través de la ventana (1.1) o con dirección visual horizontal en un espejo (por ej. 460 28) que se coloca sobre la cámara con una inclinación de 45°.

Repetir el experimento lo más pronto después de 1 min hasta 1,5 min, de forma que pueda establecerse de nuevo un estado de equilibrio para la mezcla de vapor.

3 Entretenimiento

Después del experimento levantar la tapa y dejar secar el fieltro del fondo de la cámara.

En caso de que la bomba no esté completamente estanca, lo que se reconoce en la ausencia de resistencia durante la expansión, hay que engrasar la junta. Para este fin puede utilizarse una gota de aceite viscoso o una pequeña cantidad de grasa Ramsay (177 32).

Mantener libre de polvo el interior de la cámara con el fin de que la condensación del vapor pueda tener lugar únicamente en los iones generados por los rayos; en caso necesario, hay que lavar la cámara con agua destilada.

Ver legislación – Prot. radiológica y seg. nuclear – Disp. Mat. radioactivo

LEYBOLD DIDACTIC GMBH · Leyboldstraße 1 · P.O.Box 1365 · D-5030 Hürth · Phone (02233) 604-0 · Telefax (02233) 604-222 · Telex 17223332 LHPCGN

Frasco con sal de torio

El frasco con sal de torio permite introducir torón gaseiforme (emanación de torio) en una cámara de ionización o en una cámara de niebla.

Ejemplos experimentales:

- Desintegración radiactiva (cualitativa; cámara de niebla)
- Período de vida media del torón (cuantitativo, cámara de ionización)

Bibliografía:

Descripciones experimentales en la monografía "Amplificador lineal" (532 046) y en la monografía "Fichero central de radiación radiactiva" (598 681).

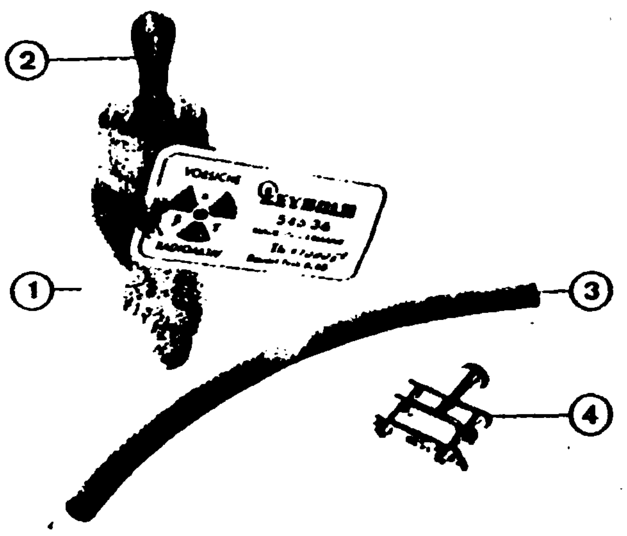


Fig. 1

1 Notas de seguridad; Normas a observar

- ☐ ¡Preparado radioactivo! ¡Ténganse en cuenta las disposiciones de protección contra los rayos! (véase párrafo 4).
- ☐ Cuando no se utilice el frasco mantenerlo cerrado con una caperuza de goma ②.
- ☐ ¡No romper el plomo!
- ☐ Dispositivo oficialmente ensayado.
- ☐ La adquisición del frasco con sal de torio tiene que anunciarse oficialmente.

2 Volumen del suministro; datos técnicos

Del suministro forma parte:

① *Frasco del plástico precintado, con sal de torio*
② *Caperuza de goma*
③ *Tubo de goma, aprox. 20 cm de longitud*
④ *Pinza para el tubo de goma*

Actividad: $37 \cdot 10^3$ Bq (= 0,9 μCi)

Preparado (precintado en el frasco): aprox. 12 g sal de torio Th-232

Producto de desintegración gaseiforme: torón Tn

Semiperíodo de vida: 54,5 s (Desintegración de Tn en ThA; emisión α)
0,16 s (Desintegración de ThA en ThB; emisión α)

3 Funcionamiento

Para realizar los experimentos reemplazar la caperuza de goma ② por el tubo de goma ③ con la pinza para el tubo ④.

Con la pinza del tubo abierta presionando una vez fuertemente el frasco de plástico introducir el torón a través del tubo por ej. según la fig. 2.1 ó 2.2 en una cámara de niebla (559 65) o en una cámara de ionización (546 25); si la cantidad no fuera suficiente hay que repetir el proceso.

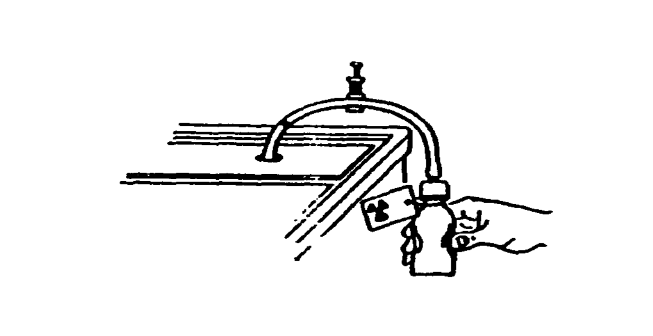


Fig. 2.2

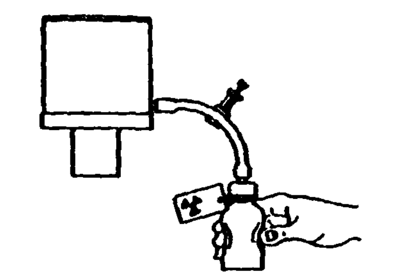


Fig. 2.2

- A continuación cerrar inmediatamente el frasco según se indica en la fig. 3 con la pinza para el tubo o después de terminar el experimento con la caperuza de goma.



Fig. 3

4 Indicaciones para manipular el preparado de torio

En la manipulación del torio hay que tener en cuenta las disposiciones que rigen en su país sobre la protección contra daños debidos a los rayos ionizantes. La instalación ha sido oficialmente ensayada y admitida para ser utilizada en las escuelas sin necesidad de tener que pedir autorización. La manipulación del mismo debe anunciarse oficialmente a las autoridades.

Importante:

Según las disposiciones alemanas, la Firma Leybold-Heraeus comunica a las autoridades de vigilancia competentes para el comprador en Alemania la entrega del frasco con la sal de torio. Este hecho no exime de todos modos al comprador de su obligación de anunciarlo oficialmente.

El preparado está sometido a las normas y condiciones mencionadas en la autorización que se suministra. Estas normas deben observarse muy estrictamente y la autorización que se envía debe conservarse.

Cuando no se utilice el frasco de plástico tiene que cerrarse con la caperuza de goma. El almacenaje prescrito para protegerlo contra cualquier desaparición o contactos con personas no autorizadas, puede realizarse únicamente en el armario cerrable utilizable para este fin (por ej. Núm. de Cat. 546 55/56).

Según las disposiciones oficiales sobre la protección contra las radiaciones, el preparado puede ser manipulado únicamente por los maestros o profesores autorizados para este fin. Los alumnos podrán manipular este preparado únicamente bajo la vigilancia de los profesores que están en posesión de la autorización para trabajar con el preparado.

Notas

1. Las cifras de cinco guarismos colocadas entre paréntesis indican los números de catálogo de los correspondientes aparatos.
2. Los datos y figuras no son definitivos en todos sus detalles para la ejecución de los aparatos. Nos esforzamos, no obstante, por adaptar nuestra fabricación a los conocimientos científicos y técnicos mas recientes.

LEYBOLD-HERAEUS GMBH · Bonner Straße 504 · Postfach 51 07 60 · D-5000 Köln 51 · Telefon 0221/3 70 11 · Telex 8-88 481-30 lh d

Printed in the Federal Republic of Germany

ANEXO 4

OFICINA CENTRAL DE SEGURIDAD TECNICA
PROTECCION CONTRA LAS RADIACIONES Y TECNICA NUCLEAR
DE LA INSPECCION DE INDUSTRIAS DE RENANIA DEL NORTE-WESTFALIA
ULENBERGSTR. 127-131, 4000 DÜSSELDORF
TELEFONO 0211/31 01-0

II.1.4-8950.14-Sr/We Düsseldorf, 13/07/1992

Autorización NW 228/81

(Versión nueva)

En base al art. 23 parr. 1 en conexión con el anexo VI no 4 de la ordenanza de protección contra daños originados por rayos ionizantes (ordenanza de protección contra las radiaciones - StrlSchV) en su versión actualmente vigente de su publicación del 30 de junio de 1989 (BGBl. I pág. 1321), luego del control por el Instituto Federal Físico-Técnico ((Physikalisch-Technische Bundesanstalt -PTB), Bundesallee 100, 3300 Braunschweig (no. del certificado de control 6.62-R 115 del 28.04.1981), y a solicitud de la empresa Leybold Didactic GmbH, Leyboldstr. 1 Hürth, del 01.02.1991, se autorizó la construcción de la siguiente instalación:

Objeto:	Preparado escolar con recipiente protector, no. de catálogo: 559 59
Fabricante y propietario de autorización:	Leybold Didactic GmbH Leyboldstr. 1 5030 Hürth
Documentos de solicitud:	Diseños de construcción No. 559 59 Br. 1.4 con modificación a del 20.04.78, sustituido por el no. 559 59 Br. 2.4 con modificación del 24.11.81 (instalación completa) No. 559 59 U1.4 con modificación a del 07.02.80 (aguja completa) No. 559 E 59 U1-2 del 01.10.62 No. 550 50 U2-1.4 con modificación a del 04.04.77
Finalidad del uso:	Instalación para propósitos de enseñanza
Código de construcción:	NW 228/81

Información acerca del material radioactivo

Material radioactivo:	Radio-226
Actividad:	3,3 kBq

Productor: Amersham Buchler GmbH & Co. KG
Gieselweg 1
3300 Braunschweig

Uso autorizado del dispositivo

La utilización y el almacenamiento de instalaciones deben ser comunicados (Art. 4 parr.1 en conexión con el anexo II no. 3.2 de la ordenanza de protección contra radiaciones).

Características importantes del dispositivo

El preparado escolar se compone de una aguja de metal (longitud: unos 28 mm, diámetro máximo: unos 3.5). En la superficie chata se encuentra el material radioactivo en un orificio (diámetro: unos 3 mm, hondo: unos 2 mm). Se encuentra entre una hoja de plata de unos 0.2 mm de grosor y una lámina de cubierta de metal refinado de unos 2 µm de grosor.

El preparado escolar se guarda en un recipiente de vidrio (alto: unos 50 mm, diámetro: unos 45 mm) con tapa de rosca. En la cara interior de la tapa se encuentra un corcho, en el cual puede colocarse el preparado escolar.

Obligaciones del propietario de la autorización

1. Debe entragarse al comprador del dispositivo una copia del certificado de autorización, en el cual se confirman el resultado del control de calidad y de la prueba de hermetismo.

2 Debe entregarse además al comprador un instructivo para el uso, en el cual se indican especialmente medidas para la protección contra las radiaciones.

Indicaciones para el propietario del dispositivo

1. El propietario de un dispositivo debe tener a disposición la copia del certificado de autorización junto al dispositivo para presentarla a pedido de las autoridades competentes. (Art. 27 parr. 1 de la ordenanza de protección contra las radiaciones).

2. No deben realizarse modificaciones en el dispositivo, que conciernan las características esenciales para la protección contra las radiaciones (Art. 27 parr. 2 de la ordenanza de protección contra las radiaciones).

3. No debe seguirse utilizando un dispositivo que, debido a desgaste, daño o destrucción, no se corresponde más con la ordenanza de protección contra las radiaciones, con las características esenciales para la protección contra las radiaciones, descritas en el certificado de autorización, o con cualquiera de las disposiciones o imposiciones posteriores de las autoridades competentes. El propietario del dispositivo debe tomar inmediatamente las medidas de protección necesarias para evitar daños por radiación.

4. En caso de haberse comunicado la revocación de la autorización de construcción, el propietario del dispositivo debe paralizarla inmediatamente y tomar las medidas de protección necesarias para evitar daños por radiación. El propietario del dispositivo debe comunicar inmediatamente la paralización a las autoridades competentes (Art. 27 parr. 4 de la ordenanza de protección contra las radiaciones).

5. El dispositivo debe protegerse contra robo y el uso indebido por terceros, mientras que no esté en uso (p.ej. bajo llave en una caja metálica) (Art. 74 de la ordenanza de protección contra las radiaciones).

6. Un dispositivo que no se usa más no debe ponerse en la basura común; o debe ser devuelto al propietario del certificado de autorización o entregado a una instalación oficial de recolección de basura radioactiva como basura radioactiva según Art. 82 parr. 1 de la ordenanza de protección contra las radiaciones.

7. El inicio del uso o del almacenamiento de un dispositivo autorizado debe comunicarse anticipadamente a las autoridades competentes (Art. 4 parr. 1 de la ordenanza de protección contra las radiaciones). El aviso debe incluir los nombres del responsable de la protección contra las radiaciones y de los encargados de la protección contra las radiaciones, nombrados por el primero para la supervisión del manejo del dispositivo. Además debe comprobarse que el responsable y los encargados de la protección contra las radiaciones tengan suficientes conocimientos especiales en materia de protección contra las radiaciones.

p 22

9 de setiembre de 1992
Preparado de radio para la cámara de Wilson

Certificado: (debe guardarse por el propietario del equipo junto a la autorización de construcción)

Confirmamos que el preparado para la cámara de Wilson, no. de cat. 559 59, corresponde a las características de la autorización de construcción NW 228/81. Se adjunta una copia de la autorización de construcción.

En el preparado escolar se encuentra un disco de material radioactivo, controlado con respecto a su hermetismo. El preparado montado fue sometido a un control de calidad, acordado con la oficina de autorización, según art. 24, no. 1 de la ordenanza de protección contra las radiaciones y se aprobó como correcto.

LEYBOLD DIDACTIC GMBH

Nota de control: No. de protocolo 08/11
Hürth, 18 de diciembre de 1992

Indicaciones para el manejo:

El preparado escolar Ra-226 con una actividad de unos 3,3 kBq se encuentra, a prueba de contacto casual, en un cilindro hueco. Un envase de vidrio con tapa de rosca sirve para su conservación. En la cara interior de la tapa se encuentra un corcho en el cual el preparado puede ser colocado con una aguja. Para la colocación en la cámara de Wilson véase el manual instructivo para no. de cat. 559 57.

Para el manejo del preparado en la Rep. Fed. de Alemania debe tenerse en cuenta la ordenanza de protección contra daños originados por rayos ionizantes (ordenanza de protección contra las radiaciones del 13.10.1976, StrlSchV).

El preparado pasó un control de construcción y fue admitido, con autorización libre, para su uso en escuelas. El manejo sin embargo debe indicarse por lo general a las autoridades competentes, si no fuera posible invocar el art. 4, parr. 2 frase 2 de la ordenanza de protección contra las radiaciones en conexión con el anexo III parte B no. 1.

El preparado está sometido a las imposiciones nombradas en la autorización de construcción adjunta. Esta debe ser guardada por el propietario del dispositivo autorizado junto al certificado arriba expuesto.

Los preparados radioactivos deben protegerse contra robo y uso indebido por terceros. Esto puede efectuarse mediante un armario que se puede cerrar con llave, y que tiene esta única función. (p.ej. no. de cat. 546 56).

normas de la Ordenanza para la Protección contra las radiaciones descritas en la autorizaciòn, con las características esenciales para la protección contra las radiaciones mencionadas en la autorización, con las futuras disposiciones al respecto o con las condiciones de la autoridad competente, deberá proveer que el dispositivo no siga siendo utilizado y de inmediato se tomen las medidas para evitar daños causados por radioactividad. Además, deberá notificar de inmediato a la autoridad competente.

7. Según el Art.27 párrafo 4, el propietario de un dispositivo autorizado deberá interrumpir su uso de inmediato y tomar las medidas necesarias para prevenir daños causados por radioactividad, si se hace pública la cancelación o revocación de la autorización o la autoridad competente realizó una investigación según Art.23 párrafo 2 frase 3. El propietario del dispositivo deberá denunciar de inmediato ante la autoridad competente que ha interrumpido su uso.

8. Según Art.81 párrafo 1 quien intencional o negligentemente no cumpliera con las obligaciones mencionadas en 1 a 6, actúa ilegalmente en lo que refiere al Art.46 de la Ley de Energía Nuclear.

por lo demás, la autorización NW 6/65 del 13/5/65 no se ve afectada por este anexo.

p.p.
(Fdo.ilegible)

MINISTERIO DE TRABAJO, SALUD Y SEGURIDAD SOCIAL
DEL ESTADO DE RENANIA DEL NORTE-WESTFALIA

A la
Firma Leybold-Heraeus
Gmbh & Co. KG
Postfach 51 07 60
5000 Köln 5

Düsseldorf, 23 de agosto de 1979
(ilegible)

III C 5 8950.14
(ilegible)

Suplemento a la autorización NW 6/65

En base al Art. 23 párrafo 2 frase 2, en relación al Art. 82 párrafo 2 de la ordenanza para la protección contra las radiaciones de fecha 13 de octubre de 1976 (Diario Oficial I, página 2905), y en respuesta a lo solicitado el 10 de febrero de 1977 -WPE- Dr. Ldbg/Fke, carta del 28 de junio de 1977 y 22 de julio de 1977, la validez de la autorización NW 6/65 del 13 de mayo de 1965

se prorroga hasta el 1º de octubre de 1979

El dispositivo cuya autorización de construcción lleva la referencia NW 6/65 queda autorizado de acuerdo al Art.22 párrafo 1, conjuntamente con lo establecido por el apéndice XIII Nº 3 de la ordenanza para la protección contra las radiaciones:

I. Condición:
El dispositivo debe quedar identificado en forma perdurable con las referencias de construcción establecidas en la autorizaciòn.

II. Indicaciones respecto a las obligaciones establecidas por la ordenanza de protección contras las radiaciones para el poseedor de la autorizaciòn y el poseedor del dispositivo.
1. El poseedor de la autorización debe, según lo establecido en el Art.24 Nº 3 y 4, entregar al comprador de un dispositivo autorizado, una copia de dicha autorización donde se confirme el resultado del control de calidad, así como las instrucciones de operación que especifiquen especialmente las medidas a tomar para garantizar la protección contra las radiaciones.
2. Según el Art.4 párrafo 1, el poseedor del dispositivo descrito en esta autorización de construcción no necesita poseer autorización en lo referente al Art.3 párrafo 1 de la ordenanza para la protección contra las radiaciones, si notifica a la autoridad competente del inicio del uso de dicho dispositivo (Nº4 del adjunto II de la ordenanza para la protección contra las radiaciones).
3. Según el Art.27 párrafo 1, el poseedor de un dispositivo autorizado debe tener siempre con éste una copia de la autorización para poder exhibirla a la autoridad competente cuando ésta se lo exija.
4. Según el Art.27 párrafo 2, el poseedor de un dispositivo autorizado no puede introducir n[illegible]un tipo de modificación en este que afecte las característic[illegible] esenciales de la protección contra las radiaciones.
5. Según el Art. 23 párrafo 2, se permite utilizar un dispositivo autorizado aunque la autorización haya caducado.
6. Según el Art. 27 párrafo 3, el propietario de un dispositivo autorizado que por desgaste, daño o destrucción no cumpla con las

ANEXO 5

U. T. U.
CONSEJO DE EDUCACION
TECNICO PROFESIONAL

PROGRAMA PLANEACION EDUCATIVA

N O R M A S

LOGICAS GENERALES
Y
PARA CASOS DE ACCIDENTES
SOBRE MATERIALES RADIACTIVOS

1995

CONSEJO DE EDUCACION TECNICO PROFFESIONAL

DIRECTOR GENERAL: Cr. Diego **VEIRA**

CONSEJEROS: Mtra. Fanny **ARON**

Esc. Luis **LOPEZ ALVEZ**

PROGRAMA PLANEACION EDUCATIVA

DIRECTOR: Dr. Guillermo **FOSSATI**

SUB DIRECTOR: Insp.Ing.Tec. Luis **GOYCOECHEA**

El presente trabajo fue realizado por el **Mtro.Prof. Carlos VERDUM**

PRESENTACION

El presente trabajo tiene como único y valedero objetivo hacer llegar estas NORMAS LOGICAS, que son recopiladas y ampliadas sobre el tema MATERIALES RADIACTIVOS, a los distintos niveles de conocimientos que posee el personal afectado a las tareas de PROFESOR, PROFESOR ADJUNTO, AYUDANTE PREPARADOR, ENCARGADO DE LABORATORIO Y/O JEFE DE DEPARTAMENTO, que realizan funciones de docencia directa en los LABORATORIOS de FISICA Y QUIMICA las Escuelas Técnicas y Superiores, de la Educación Técnico Profesional (UTU).

Concretar este trabajo, ordenando apuntes y compilando textos de temas generales y específicos sobre lo que nos ocupa, es una tarea por demás compleja e importante, dado la temática en sí.

Advertimos que la mera lectura no lo convertirá en un técnico en depositar, transportar o manipular en el LABORATORIO, materiales radiactivos, pero sí, les ampliará y les brindará la posibilidad de ponerse al día en materia de seguridad de los mismos.

Asimismo sería aconsejable que el mismo fuera de conocimiento del resto del personal docente, como también de todos aquéllos funcionarios que estén vinculados directa e indirectamente con el LABORATORIO, a efectos de conocer y poder colaborar ante cualquier eventualidad, hasta la llegada del personal idóneo o técnico-profesional.

A tales efectos se ha elaborado el presente trabajo para que sea empleado a los fines señalados precedentemente. Del mismo modo a continuación se incluye en el Instructivo General con el propósito de que al igual que la señalización, esté lo más visible posible.

Dirección Nacional de Tecnología Nuclear (Div. Protección Radiológica y Seg. Nuclear)	Tel: 98 63 13/30
Dirección General (U.T.U.)	Tel: 40 37 11
Programa Planeación Educativa	Tel: 49 24 22
Programa Gestión Escolar	Tel: 48 68 04

019 9609164

SUMARIO

ORIGINAL

020

9609164

INSTRUCTIVO GENERAL

-En todos los casos se deberá avisar a la Dirección General y/o Consejo, siguiendo los canales jerárquicos correspondientes.

-Se dará aviso preferencial inmediatamente a la Dirección Nacional de Tecnología Nuclear, quien dispondrá del Grupo de Apoyo necesario para controlar cualquier tipo de situación.

-Se tendrá muy en cuenta el lugar geográfico fuera del departamento de Montevideo, y de acuerdo con el mismo, se avisará a la Jefatura, Seccional o Destacamento Policial o de Bomberos, asimismo de quedar más cercano una Unidad Militar, se dará aviso a la misma a fin de solicitar su colaboración al solo efecto de la realización de un cerco protector, hasta la llegada del personal técnico - profesional de la División Protección Radiológica y Seguridad Nuclear, dependiente de la Dirección Nacional de Tecnología Nuclear.

-Se deberá tener presente siempre que los accidentes o incidentes se pueden evitar si los elementos están guardados en muebles metálicos cerrados con llave, como asimismo se sofocará un principio de incendio con la intervención de uno o más extintores a base de anhídrido carbónico localizado en el laboratorio o cercano a éste.

ATENCION

COMO EVITAR ACCIDENTES:

* Si un embalaje que contenga materiales radiactivos se rompiese, tuviese una fuga o estuviese implicado en un accidente durante transporte, el vehículo o zona que se supone afectada debe aislarse y si es posible señalizarse adecuadamente y cercarse. No puede permitirse a nadie permanecer en la zona aislada hasta que personal calificado supervisen las operaciones de manipular el material radiactivo.

* Cualquiera que pueda haber resultado contaminado deberá quedar separado del resto de las personas, a efectos de someterse a adecuados reconocimientos y medidas de precaución.

* Cualquier sistema de transporte, local o equipo contaminados deben suspenderse del servicio hasta que hayan sido descontaminados por debajo de los niveles máximos especificados.

* Para evitarse accidentes, no deben realizarse modificaciones en el dispositivo, que conciernan las características esenciales para la protección contra las radiaciones.

* No debe seguirse utilizando un dispositivo que, debido a desgaste, daño o destrucción, no se corresponde más con la ordenanza de protección contra las radiaciones.

* El dispositivo debe protegerse contra robo y el uso indebido por terceros, mientras que no esté en uso (por ejemplo) tenerlo en mueble metálico, bajo llave en caja metálica.

* Un dispositivo que no se usa más, no debe ponerse en la basura común; debe ser entregado a la Dirección Nacional de Tecnología Nuclear para su depósito final.

* El inicio del uso o del almacenamiento de un dispositivo autorizado debe comunicarse anticipadamente a las autoridades competentes.

* La planilla de registro de equipos y preparados radioactivos, debe ser llenada por el Director Escolar o el designado por éste.

INSTRUCTIVO GENERAL

-En todos los casos se deberá avisar a la Dirección General y/o Consejo, siguiendo los canales jerárquicos correspondientes.

-Se dará aviso preferencial inmediatamente a la Dirección Nacional de Tecnología Nuclear, quien dispondrá del Grupo de Apoyo necesario para controlar cualquier tipo de situación.

-Se tendrá muy en cuenta el lugar geográfico fuera del departamento de Montevideo, y de acuerdo con el mismo, se avisará a la Jefatura, Seccional o Destacamento Policial o de Bomberos, asimismo de quedar más cercano una Unidad Militar, se dará aviso a la misma a fin de solicitar su colaboración al solo efecto de la realización de un cerco protector, hasta la llegada del personal técnico - profesional de la División Protección Radiológica y Seguridad Nuclear, dependiente de la Dirección Nacional de Tecnología Nuclear.

-Se deberá tener presente siempre que los accidentes o incidentes se pueden evitar si los elementos están guardados en muebles metálicos cerrados con llave, como asimismo se sofocará un principio de incendio con la intervención de uno o más extintores a base de anhídrido carbónico localizado en el laboratorio o cercano a éste.

ATENCION

COMO EVITAR ACCIDENTES:

* Si un embalaje que contenga materiales radiactivos se rompiese, tuviese una fuga o estuviese implicado en un accidente durante transporte, el vehículo o zona que se supone afectada debe aislarse y si es posible señalizarse adecuadamente y cercarse. No puede permitirse a nadie permanecer en la zona aislada hasta que personal calificado supervisen las operaciones de manipular el material radiactivo.

* Cualquiera que pueda haber resultado contaminado deberá quedar separado del resto de las personas, a efectos de someterse a adecuados reconocimientos y medidas de precaución.

* Cualquier sistema de transporte, local o equipo contaminados deben suspenderse del servicio hasta que hayan sido descontaminados por debajo de los niveles máximos especificados.

* Para evitarse accidentes, no deben realizarse modificaciones en el dispositivo, que conciernan las características esenciales para la protección contra las radiaciones.

* No debe seguirse utilizando un dispositivo que, debido a desgaste, daño o destrucción, no se corresponde más con la ordenanza de protección contra las radiaciones.

* El dispositivo debe protegerse contra robo y el uso indebido por terceros, mientras que no esté en uso (por ejemplo) tenerlo en mueble metálico, bajo llave en caja metálica.

* Un dispositivo que no se usa más, no debe ponerse en la basura común; debe ser entregado a la Dirección Nacional de Tecnología Nuclear para su depósito final.

* El inicio del uso o del almacenamiento de un dispositivo autorizado debe comunicarse anticipadamente a las autoridades competentes.

* La planilla de registro de equipos y preparados radioactivos, debe ser llenada por el Director Escolar o el designado por éste.

INTRODUCCION

El rápido desarrollo de la utilización de **MATERIALES RADIOACTIVOS** expuso a radiaciones a una importante fracción de la población mundial, y a pesar de que existe un conocimiento general de los posibles riesgos debido a las radiaciones, no en todas las instalaciones en donde se trabaja con radioisótopos, utilizan métodos de protección adecuados.

La protección contra radiación es la prevención de la enfermedad o daño debidos a sobreexposición.

Estas radiaciones son invisibles, excepto en el caso de sobreexposición aguda, tal como podría ocurrir en una explosión nuclear, los efectos no aparecen por algún tiempo.

Para operar con seguridad un laboratorio donde se usan radioisótopos, es necesario tener una comprensión general de la naturaleza de la radiación, su medición y los posibles efectos de la sobreexposición. Sobre la base de este conocimiento, pueden establecerse métodos de evaluación y de control de la radiación.

Cuando consideramos la exposición a radiación, debemos pensar en la radiación que es agregada a la radiación de fondo natural a que el hombre ha estado expuesto por generaciones. Esta radiación de fondo natural provenientes de radioisótopos naturales y de rayos cósmicos, es el nivel básico de exposición.

La experiencia de técnicos radiólogos, radiógrafos y utilizadores de materiales radioactivos dio una base razonable para la adopción de un programa de protección personal. Esta experiencia significó la adopción de una serie de niveles máximos permisibles para exposición a radiación externa, para la inhalación o ingestión de radioisótopos y para la disposición de residuos de laboratorios. Los niveles aceptados contienen un factor de seguridad razonable; sin embargo, debe evitarse la exposición innecesaria a cualquier riesgo potencial, por menor que sea.

MATERIALES RADIACTIVOS

(GENERALIDADES)

Los materiales radiactivos, radioelementos o radionúclidos tienen la propiedad de emitir radiaciones ionizantes como consecuencia de la inestabilidad del núcleo atómico que sufre una desintegración espontánea. Los materiales radiactivos, dependiendo de su naturaleza, pueden en particular emitir uno o más de tres tipos de radiaciones, conocidas, respectivamente, como alfa, beta y gamma.

Los materiales radiactivos existentes en la Naturaleza se conocen como radionúclidos (naturales), mientras que los materiales radiactivos producidos en ractores nucleares o en aceleradores de partículas se denominan radionúclidos (artificiales). Se considera que no existe diferencia entre la radiactividad natural y artificial; y que los radionúclidos de origen artificial también existían en su estado natural, pero han dejado de existir debido a la brevedad de su vida media. En las aplicaciones pacíficas de la energía nuclear se utilizan tanto los radionúclidos naturales como los artificiales.

Los principales parámetros que caracterizan los materiales radiactivos son su número y peso atómico, como también su período de semidesintegración, es decir, el tiempo medio en el que la radiactividad decrese hasta la mitad de su valor inicial. Este período varía desde unos minutos a cientos de años.

Su tipo de radiación será alfa, beta o gamma, y su energía de radiación se expresará en electrón-voltios (eV) o en sus múltiplos (KeV, MeV).

Referente a su actividad, significa el número de desintegraciones nucleares espontáneas por unidad de tiempo en el radionúclido (o en un material que contenga varios radionúclidos). La unidad de actividad es el curie (Ci). Actividad específica es la actividad por unidad de masa, expresada en Ci por gramo.

Los radionúclidos se caracterizan por su toxicidad radiactiva derivada de la radiación emitida por ellos cuando se encuentran dentro del cuerpo. Esta toxicidad es una función no solamente de las características de la radiación de los núclidos, sino también de su propio metabolismo en el cuerpo. Los radionúclidos se clasifican en cuatro categorías, como se muestra en los apartados a, b, c y d.

Corresponde indicar que aquéllos señalados por un * emiten una cantidad importante de radiaciones gamma.

024 9609164

a) MUY ELEVADA TOXICIDAD

$^{*210}Pb$ ^{210}Po $^{*226}Ra$ $^{*228}Ra$ ^{227}Ac ^{230}Th ^{232}Th
^{237}Np ^{238}Pu ^{239}Pu ^{240}Pu ^{241}Pu ^{242}Pu $^{*241}Am$
^{242}Cm

b) ELEVADA TOXICIDAD

$^{*22}Na$ ^{45}Ca $^{*46}Sc$ $^{*60}Co$ ^{90}Sr $^{*106}R$ ^{129}I
$^{*131}I$ $^{*131}I$ $^{*137}Cs$ $^{*154}Eu$ $^{*182}Ta$ ^{210}Bi ^{211}At
^{224}Ra ^{233}U

c) TOXICIDAD MODERADA

^{14}C $^{*24}Na$ ^{31}Si ^{32}P ^{35}S ^{36}Cl $^{*42}K$
^{47}Sc ^{48}V $^{*51}Cr$ $^{*54}Mn$ $^{*56}Mn$ ^{55}Fe $^{*64}Cu$
$^{*65}Zn$ $^{*72}Ga$ $^{*76}As$ $^{*86}Rb$ ^{87}Sr ^{90}Y ^{91}Y
$^{*95}Zr$ $^{*95}Nb$ $^{*99}Mo$ $^{*103}Ru$ $^{*105}Rh$ ^{103}Pd ^{105}Ag
^{111}Ag $^{*105}Cd$ $^{*113}Sn$ $^{*127}Te$ $^{*129}Te$ $^{*140}Ba$ ^{140}La
^{143}Pr ^{147}Pm ^{151}Sm $^{*166}Ho$ $^{*170}Pm$ $^{*177}Lu$ $^{*183}Re$
$^{*190}Ir$ ^{192}Ir $^{*191}Pt$ $^{*193}Pt$ $^{*195}Au$ $^{*198}Au$ $^{*199}Au$
$^{*202}Tl$ ^{202}Tl ^{204}Tl $^{*203}Pb$ ^{220}Rn $^{*222}Rn$ ^{236}U

d) TOXICIDAD LIGERA

^{3}H $^{*7}Be$ ^{14}C ^{18}F ^{59}Ni ^{69}Zn ^{71}G
^{238}V, torio natural, uranio natural y gases nobles.

Los materiales radiactivos normalmente disponibles se encuentran en estado sólido (por ejemplo, Cesio 137), liquido (por ejemplo, agua tritiada) o gaseoso (por ejemplo, Kriptón 85). Se utilizan como fuentes de radiación blindadas o sin blindaje, en el primer caso se encierran o almacenan dentro de un material no radiactivo que garantiza su contención segura.

El concepto de toxicidad radiactiva se refiere al riesgo de irradiación interna, que surge principalmente como consecuencia de la utilización de fuentes de radiación sin blindaje. Este concepto es uno de los dos parámetros (el otro es la cantidad de material radiactivo) utilizados para clasificar los lugares de trabajo donde se utilizan radionúclidos sin blindaje. La Comisión Internacional de Protección Radiológica (ICPR) ha recomendado las concentraciones máximas admisibles para varios radionúclidos (en el cuerpo, en el agua y en el aire).

La utilización de materiales radiactivos se encuentra estrictamente reglamentada en la mayor parte de los paises como también en el nuestro, con el objeto de evitar que estos materiales caigan en manos de personas que no tengan conocimiento de sus riesgos específicos ni de las precauciones necesarias para manipularlos.

Los radionúclidos artificiales no son solamente unas herramientas de gran valor en el campo de la investigación sino que además encuentran numerosas aplicaciones prácticas, particularmente en medicina (terapia a base de cobalto, radiodiagnosis), industria (química de las radiaciones, radiografía con rayos gamma, esterilización de equipos y materiales), control de procesos (instrumentos de medida), utilización de moléculas orgánicas químicamente radioisótopizadas (trazadores) y generación de potencia (conversión termoeléctrica).

Se detalla a continuación datos básicos relativos a ciertos radionúclidos de uso normal.

RADIONUCLIDO	OBTENCION REAC/FUENTE	PERIODO DE SEMIDESINTEGRACION	TIPO DE RADIACION
Carbono 14	^{14}N (n, p) ^{14}C	5600a	beta 0.155
Cerio 144	prod.de fisión	285d	beta 0.18,0.31 gamma 0.13,0.10
Cesio 137	prod.de fisión	30a	gamma 0.66 beta 0.52,1.17
Cobalto 60	^{59}Co (n,y)^{60}Co	5.25a	gamma 1.17,1.33 beta 0.31
Oro 198	^{197}Au (n,y)^{198}Au	2.7d	beta 0.96 gamma 0.41
Yodo 131	prod.de fisión	8d	beta 0.61 gamma 0.36,0.64
Iridio 192	^{191}Ir (n,y)^{192}Ir	74d	gamma 0.29,0.61 beta 0.67,0.54
Kripton 85	prod.de fisión	10.8a	beta 0.67 gamma 0.52
Fósforo 32	^{32}S(n,p) ^{32}P	14.3d	beta 1.71
Polonio 210	^{209}Bi(n,y)^{210}Bi ^{210}Po	128d	alfa 5.30 gamma 0.8
Prometio 147	prod.de fisión	2.6a	beta 0.22
Radio 226	natural	1620a	alfa 4.78,4.59 gamma 0.187
Rutenio 106	prod.de fisión	1a	beta 0.04
Sodio 24	^{23}Na(n,y)24Na	15h	beta 1.4 gamma 1.37,2.76
Estroncio 90 + Itrio 90	prod.de fisión	28a	beta 0.61
Azufre 35	^{34}S(n,y)^{35}S	87d	beta 0.167
Tecnecio 99	^{98}Mo(n,y)^{99}Mo ^{99}Tc	$2.12x10^{5}a$	beta 0.29
Talio 204	^{203}Tl(n.y)^{204}Tl	2.5 á 4.4a	beta 0.77
Tritio	^{6}Li(n,y)^{3}H	12.26a	beta 0.018
Uranio 238	natural	$4.51x10^{9}a$	alfa 4.19 gamma 0.048

PERIODOS DE SEMIDESINTEGRACION DE LOS RESIDUOS NUCLEARES

RADIOELEMENTO	PERIODO DE SEMI DESINTEGRACION	PERIODO DE SEMI ELIMINACION BIOLOGICA	PERIODO EFECTIVO ORGANO CONSIDERADO
TRITIO *	12.26 a	12 d	12 d c/entero
CARBONO 14	5.560 a	10 d	10 d c/entero
SODIO 12	0,63 d	11 d	0,6 d
FOSFORO	14.45 d	257 d	13,5 d
AZUFRE 35	87 d	90 d	44,3 d
CALCIO 45	164 d	50 a	162 d (huesos)
COBALTO 60	5,3 a	9,5 d	9,5 d c/entero
ESTRONCIO 90	28 a	50 a	18 a (huesos)
YODO 131	8,05 d	138 d	7,6 d (tiroide)
POLONIO 210	138,4 d	60 d	se ignora d(bazo)
RADIO 226	1.620 a	45 a	44 a (huesos)
PLUTONIO 239	24.400 a	200 a	200 a (huesos)

MATERIALES RADIACTIVOS

(TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO)

El transporte y almacenamiento de materiales radiactivos está sujeto a reglamentaciones de seguridad, de modo que garantice el cumplimiento de las normas de protección radiológica. Este artículo está basado en las reglamentaciones redactadas por la Agencia de Energía Atómica Internacional (IAEA).

En nuestro país la Dirección Nacional de Tecnología Nuclear ha elaborado reglamentaciones atinentes al tema en cuestión. Dependiente de ésta, la División Protección Radiológica y Seguridad Nuclear es la que hace cumplir con dichos requisitos una vez que ha tomado conocimiento del transporte y almacenamiento de materiales radiactivos.

PRINCIPIOS BASICOS

Los materiales radiactivos, cuando no se manipulan apropiadamente, acarrean graves riesgos de irradiación y contaminación. Sus radiaciones, capaces de penetrar en la materia, no son perceptibles directamente por los sentidos humanos. Las normas de seguridad hacen que la misma dependa esencialmente del embalaje de los materiales.

En condiciones normales de transporte y en accidentes pequeños este embalaje debe servir como blindaje protector capaz de reducir la radiación a un nivel tal que el manejo y el transporte estén libres de riesgos. En las mismas condiciones el embalaje debe impedir cualquier contaminación externa confinando los contenidos radiactivos dentro de un recinto estanco.

PRINCIPALES EXIGENCIAS DE SEGURIDAD E HIGIENE EN EL TRANSPORTE

Precauciones contra la radiación externa. Los embalajes deben llevar etiquetas en las cuales el símbolo del trébol (hoja de trébol) indique la presencia de materiales radiactivos.

ETIQUETA BLANCA. Radiación no significativa.

ETIQUETA AMARILLA. Radiación que requiere limitación del número de embalajes que pueden transportarse o almacenarse juntos y su aislamiento de personas, excepto durante el tiempo necesario para manipularlo.

TRANSPORTE PROHIBIDO

Ningún embalaje puede trasportarse en un compartimiento de pasajeros. Los embalajes no pueden transportarse junto con cierto número de materiales peligrosos.

PESO

Los embalajes pueden ser apreciablemente más pesados de lo que se podría suponer por sus dimenciones (debido a la presencia de blindaje de plomo).

CALOR

Las instrucciones de transporte indican medidas especiales a tomar, si es necesario.

028

FICHA TECNICA

ELEMENTO: RADIO

FORMULA: Ra

LIMITE HIGIENICO DE EXPOSICION: 3 x 10^{-8} microcuries por metro cúbico en áreas ocupacionales. 1 x 10^{-6} para la población en general.

El contenido total de radio en el cuerpo humano (casi la totalidad de los huesos, asociado a la estructura cristalina del fosfato cálcico) no debe pasar de 0.1 microgramo.

PROPIEDADES: metal blanco brillante si se le conserva al abrigo del aire (el nitrógeno lo ataca). El isótopo natural Ra 226, de vida media igual a 1620 años, emite partículas alfa de 4.8 mev y rayos gamma de 0.19 mev; es un producto de la desintegración del uranio.

EFECTOS: el radio reemplaza al calcio en la estructura ósea y es una fuente de irradiación de los órganos formadores de la sangre.

La ingestión de pinturas luminosas para diales, preparadas con radio, fue la causa de muerte de muchos de los primeros pintores de diales ante que el riesgo fuera completamente comprendido.

El radio es cancerígeno de huesos, tejidos hemopoyéticos, pulmón, piel, etc. Es generador de radón; por lo tanto, las precausiones recomendadas en el empleo de este gas, deben seguirse para el radio.

PRECAUCIONES: El radio debe ser cuidadosamente guardado en recipientes de plomo de gran espesor, lejos de posibles diseminaciones por explosiones, inundaciones, sustracción o fuego, etc.

FICHA TECNICA

ELEMENTO: TORIO

FORMULA: Th-232

LIMITE HIGIENICO DE EXPOSICION: 37.10 4 (40hs/semana IAEA)

CONSIDERACIONES GENERALES:

El torio es un elemento radioactivo de la serie torio, con número 90, peso atómico 232,05. Tiene un cierto número de isótopos con masas comprendidas entre 223 y 235, siete de las cuales son artificiales.

Su vida media es de 1,39 x 100 años. Emite partículas con una energía de 4,01 x 3,95 MeV.

COMPUESTOS DEL TORIO:

El torio tiene propiedades químicas similares a las del uranio y los elementos de tierras raras. En una solución acuosa existe en forma de un ión, y en ácidos diluidos se hidroliza y forma radiocoloides.

Los compuestos más importantes son los hídridos (ThH_2, ThH_4), el dióxido (ThO_2), el fluoruro (ThF_4), el sulfato ($Th(SO_4)_2$), el nitrato ($Th(NO_3)_4$) y el oxalato ($Th(C_2O_4)_2$).

Algunas sales -nitrato, sulfato y cloruro - son solubles en agua. Los compuestos insolubles incluyen el fluoruro, el oxalato y el dióxido; sin embargo, en los fluidos biológicos (jugo gástrico, plasma, etc.) son parcialmente solubles.

USOS:

Antes del desarrollo de las reacciones nucleares los usos del torio eran limitados, siendo la principal aplicación industrial el nitrato de torio en la fabricación de manguitos incadecentes para gas.

Actualmente desempeña un papel importante en el desarrollo de la energía atómica. Cuando se irradia con neutrones, el torio natural puede dividirse y formar nuevos elementos y combustible nuclear.

030

RIESGOS:

En la producción y uso del torio y sus compuestos las personas pueden estar expuestos a la radiación ionizante procedente del torio y sus productos de desintegración tales como el gas de toron.

Los experimentos realizados con animales y las observaciones en seres humanos han demostrado que los peligros radiológicos del torio son considerablemente más serios que los peligros químicos.

Una característica común de todos los compuestos del torio es el prolongado tiempo que permanezca en las partes del cuerpo en que se depositan. Tienen predilección por los huesos, pulmones, glándulas linfáticas y tejidos parenquimatosos.

MEDIDAS DE SEGURIDAD E HIGIENE:

Estas deberán dirigirse a evitar la contaminación atmosférica por el torio y sus productos de desintegración, así como reducir el área de la contaminación superficial.

Cuando pequeñas cantidades de torio sean manipuladas en laboratorios y otros lugares, es importante utilizar elementos de protección personal como guantes, tapa boca y eventualmente lentes -nunca llevarse las manos y los dedos a las mucosas.

CMV/mtv.

SUMARIO

- ANEXO 1

  * Normas generales para:
  Casos de Accidentes

- ANEXO 2

  MODELO "A"
  FICHA DE REGISTRO:
  INSTALACIONES DE MEDICINA NUCLEAR (MIEM-DNTN)

  MODELO "B"
  FICHA DE REGISTRO:
  APLICACIONES INDUSTRIALES (MIEM-DNTN)

  MODELO "C"
  FICHA DE REGISTRO
  EQUIPOS Y PREPARADOS RADIOACTIVOS (ANEP-CETP)

  PRESENTACION DE MODELO PARA LLENAR LAS HOJAS DE REGISTRO (HOJA 24)

ANEXO 1

NORMAS GENERALES PARA CASOS DE ACCIDENTES EN LABORATORIOS

SU IDENTIFICACION

Cualquier hecho no planificado que pudiera afectar en cuanto a PROTECCION RADIOLOGICA, se considera un accidente.

Lo más importente y a menudo el problema más difícil al enfrentar accidentes, es conocer que el mismo ha tenido lugar.

MEDIDAS DE PRECAUCION PARA CASO DE ACCIDENTE

Todo el trabajo deberá llevarse a cabo según algún plan previsto.

Deben prepararse instrucciones para caso de accidente, y darse a conocer al personal.

Las instrucciones para caso de accidente,NO deben contener restricciones rígidas sobre condiciones de aplicación. (Causas naturales de desastres como fuego, inundaciones u otras, pueden conducir a situaciones serias a causa de diseminación de contaminación radiactiva).

Toda planificación de medidas a tomar en caso de accidente, debe dar prioridad a la seguridad humana, de acuerdo a las necesidades y urgencia del caso. Debe darse especial atención a la responsabilidad de proteger al público en general.

El personal de laborator[illegible] [illegible]e estar familiarizado con equipos y material con der[illegible] [illegible] uso de elementos radiactivos.

Deben controlarse re[illegible]rmente los equipos y materiales para asegurar su buen func[illegible]iento y estado, como asimismo su resguardo.

Las autoridades públicas (Dirección Nacional de Tecnología Nuclear, Dirección Nacional de Bomberos y Autoridades competentes de la Policia y Militares, etc.), deben ser informados de los peligros de las radiaciones a que pudieran estar expuestos.

Los equipos de emergencia y el personal correspondiente a la División Protección Radiológica y Seguridad Nuclear, dependiente de la Dirección Nacional de Tecnología Nuclear que están disponibles las 24 horas del día para situaciones de emergencia, dispondrán las medidas que se deberán adoptar.

Debe también disponerse en todos los casos de medidas de primeros auxilios acordes con consejo médico.

PROCEDIMIENTOS COMUNES A TODOS LOS ACCIDENTES

EL CONTROL DE LAS MEDIDAS RELACIONADAS CON CUALQUIER ACCIDENTE DEBE SER RESPONSABILIDAD DE UN INDIVIDUO.

Todos los accidentes deberán ser plenamente reportados. Este informe puede ser un importante aporte al personal técnico-profesional de la Div. PRySN, la cual haciendo un estudio detallado de dicho informe, puede lograr el evitar accidentes similares en el futuro.

En todos los casos deben investigarse los accidentes y tomarse medidas para prevenir la repetición de los mismos.

ACCIDENTES QUE IMPLICAN CONTAMINACION RADIACTIVA

Los materiales radiactivos pueden ser liberados por una falla en equipos, por derrame o por ruptura de una fuente sellada.

MEDIDAS: depende de los casos.

En caso de una pequeña salpicadura de líquido por ejemplo puede ser aconsejable contener y limpiar la contaminación inmediatamente sin afectar seriamente las actividades rutinarias en el lugar donde tuvo lugar la contaminación.

Sin embargo, el desprendimiento de una cantidad relativamente grande de un polvo radiactivo o un aerosol en un ambiente, requerirá acción inmediata para detener la contaminación en el ambiente y la evacuación de éste por todo el personal seguido de un elaborado procedimiento de monitoreo y descontaminación.

Se dan a continuación consejos generales de procedimientos, poro algunos de ellos serán realmente apropiados para desprendimientos grandes o en condiciones especiales como puede ser un laboratorio de prácticas físico-químoco-biológico.

Las personas en la vecindad del desprendimiento o derrame que pueda dar lugar a contaminación externa e interna como resultado del accidente, deben recibir información apropiada inmediatamente.

Dar consideración primaria a la protección del personal y a la contención del material radiactivo en el ambiente.

Las personas directamente contaminadas por un derrame húmedo, deberán quitarse inmediatamente la vestimenta afectada y lavarse completamente las manos y otras áreas contaminadas del cuerpo.

Si existiera riesgo de inhalación, debe evacuarse sin excepción, salvo el personal encargado del procedimiento, ya planificado de protección.

La evacuación ha de llevarse a cabo, *como toda otra acción*, con el mínimo de movimiento en el ambiente afectado. No debe comenzarse ningún movimiento hasta que el individuo esté bien advertido de la situación y se ha determinado el propósito de su movimiento.

El representante Técnico-profesional de Protección Radiológica y Seguridad Nuclear, debe estar enterado en todos los casos de los procedimientos que se piensa seguir.

Si se requiere evacuación del ambiente, generalmente será aconsejable apagar toda ventilación mecánica y cerrar toda salida al exterior (ventilación forzada).

Si se sospecha que hay alta contaminación del aire, debe contenerse la respiración o mejor aún, tomar medidas de protección respiratoria (equipos autónomos, etc.).

Después de la evacuación pueden prevenirse escapes ulteriores colocando cinta adhesiva ancha en las aberturas.

Debe prestarse atención inmediata a personas que puedan haber inhalado o ingerido cantidades considerables de material radiactivo.

No permitir que las personas que han sido evacuadas abandonen la vecindad hasta que sean monitoreadas y que se les cambie los zapatos y otras vestimentas; todo esto para evitar la propagación de radiactividad.

La descontaminación segura y eficiente del área de trabajo y de equipos, generalmente requiere planificación cuidadosa con evacuación de todos los factores implicados.

Generalmente se sigue la siguiente secuencia de procedimientos:

a) localizar y contener la contaminación,

b) evaluar la contaminación y planificar operaciones de limpieza,

c) reducir la contaminación por métodos apropiados, y

d) evaluar la contaminación residual repitiendo cuantas veces sea necesario, los procedimientos.

DESCONTAMINACION

Los técnicos-profesionales de la División Protección Radiológica y Seguridad Nuclear, establecerán instrucciones y procedimientos de primeros auxilios, éstos últimos basados en opinión médica autorizada.

MEDIDAS A TOMAR EN CASO DE CONTAMINACION INTERNA EL PERSONAL AFECTADO AL LABORATORIO

Se puede producir por ingestión, inhalación, penetración por piel o heridas de la misma.

Es un problema esencialmente médico paralelo en algunos aspectos a la absorción de toxinas químicas; por lo cual toda actuación en esta materia debe ser hecha con guía médica.

Los procedimientos que generalmente aconsejan seguirse son:

1) Intentar la eliminación tan rápida como sea posible del contaminante interno que haya aún en boca TGI (tracto gastrointestinal) o (tracto respiratorio) y prevenir o reducir su absorción aumentando su escreción desde el cuerpo. En los primeros segundos o minutos inducir vómitos o espectoración.

2) Intentar prevenir la fijación del contaminante en el cuerpo o aumentar su escreción.
Generalmente se necesita para esto supervisión médica.
En caso de contaminación de pequeñas heridas, debe lavárselas inmediatamente, forzando el sangrado si fuese necesario y consultar médico.

EN CASO DE CONTAMINACION EXTERNA, PUEDE SER RIESGOSO POR:

1) poder causar daño por exposición local de la piel,

2) poder penetrar la piel intacta especialmente en presencia de solventes orgánicos, y

3) MAXIMO PELIGRO puede transferirse al cuerpo (internamente) por ingestión o inhalación.

LOS CONSEJOS PARA LA PRIMERA DESCONTAMINACION ESTOS SIEMPRE SERAN DADOS POR LOS TECNICOS PROFESIONALES DE LA DIVISION PROTECCION RADIOLOGICA Y SEGURIDAD NUCLEAR

PRECAUCIONES ELEMENTALES LAVADO INMEDIATO DE AREAS CONTAMINADAS CON AGUA Y JABON

1) USAR AGUA TIBIA

2) NO USAR JABON ABRASIVO NI ALTAMENTE ALCALINO

3) EL LAVADO PUEDE SER AYUDADO POR EL USO DE UN CEPILLO SUAVE (no erosionando la piel)

4) LA PIEL DEBE LAVARSE POCOS MINUTOS POR VEZ SECANDOLA Y [illegible].

Si no hay indicación de daño de la piel, se repiten los lavados.

Si los procedimientos anteriores no bastan, usar detergente suave, según indicación de técnicos-profesionales, **PERO ATENCION: EL USO REPETIDO DE DETERGENTES PUEDE HACER PENETRABLE LA ZONA DE PIEL.**

Evitar uso de solventes orgánicos, soluciones ácidas y soluciones alcalinas.

Prestar especial atención a la descontaminación apropiada de cabellos, arrugas, plieges, uñas, espacios entre dedos y bordes exteriores de las manos.

Cuidar no pasar la contaminación a áreas no contaminadas.

Tapar zonas no contaminadas, así como heridas.

EVITAR QUE POR LAVADOS DESCUIDADOS SE LLEGUE A CONTAMINACION INTERNA

Después de la descontaminación secar con toallas no contaminadas y a éstas luego como material contaminado.

En descontaminación de la cara no contaminar labios u ojos.

DESCONTAMINACION DE OJOS PRIORITARIA

Tener en cuenta no sólo la radiactividad sino la naturaleza química del contaminante.

Evitar irritación adicional debida a procedimientos de descontaminación.

Irrigación inmediata de ojos con cantidad copiosa de agua o solución aprobada por los médicos. Esas soluciones así como vasos adecuados para enjuagar los ojos son de primera ayuda.

Después de esto, reccurrir al médico si se necesita otro procedimiento.

EN CASO DE CONTAMINACIONES PERSISTENTES AL LAVADO RECURRIR AL MEDICO

SUPERVISION MEDICA DE TRABAJADORES

En casos de contaminación interna para exámenes radiotoxicológicos, se hacen medidas sobre el organismo e indirectamente sobre las excrétas (orina, aire exhalado, etc.).

En caso de inhalación de aerosoles o polvos o gases radiactivos, el examen de los pulmones incluye investigación de efectos [illegible]: MECANICOS, QUIMICOS O RADIACTIVOS.

El equipo y materiales para PRIMEROS AUXILIOS debe ser de fácil alcance y uso inmediato.

Se deben basar en planificación y consejo médico.-

MINISTERIO DE INDUSTRIA, ENERGIA Y MINERIA
DIRECCION NACIONAL DE TECNOLOGIA NUCLEAR
DIVISION PROTECCION RADIOLOGICA Y SEGURIDAD NUCLEAR

REGISTRO DE INSTALACIONES DE MEDICINA NUCLEAR

[| | |] [|] . [ ]

A LLENAR POR DIV.PRySN

INSTITUCION:______________________________ CIUDAD:______________

DIRECCION:________________________________ DEPTO:_______________

SECCION:__________________________________ HORARIO:_____________

SALA:_____________________________________ TELEFONO:____________

I. DATOS DEL RESPONSABLE ANTE LA D.N.T.N.

NOMBRES:______________________ APELLIDOS:________________

C.I.:__________________ DIRECCION:________________________

CIUDAD:________________ DEPTO:____________________________

TELEFONO:______________ HORARIO:__________________________

PROFESION:____

FORMACION ESPECIALIZADA:___________________________________

____

II. DATOS DE INSTALACION

TECNICAS APLICADAS	INVESTIGACION SI--NO--TERAPIA SI--NO-	
RADIOISOTOPO	ACT.MENSUAL EMPLEADA	ALI

FECHA:---/---/---/ FIRMA DEL RESPONSABLE ANTE D.N.T.N.

MINISTERIO DE INDUSTRIA, ENERGIA Y MINERIA
DIRECCION NACIONAL DE TECNOLOGIA NUCLEAR
DIVISION PROTECCION RADIOLOGICA Y SEGURIDAD NUCLEAR

REGISTRO DE APLICACIONES INDUSTRIALES

[ ] [ ] [ ] [ ] [ ] · [ ]

EMPRESA: ____________________

SECCION: ____________________ HORARIO: ____________________

DIRECCION: ____________________ CIUDAD: ____________________

DEPTO: ____________________ TELEFONO: ____________________

I. DATOS DE LOS EQUIPOS INSTALADOS

MARCA/MODELO	1	2	3
RADIOISOTOPO			
ACTIV./FECHA			
SELLADO			
USO			

II. DATOS DEL RESPONSABLE ANTE LA D.N.T.N.

NOMBRE: ____________________

C.I.: ____________________ DIRECCION: ____________________

CIUDAD: ____________________ DEPTO.: ____________________

TELEFONO: ____________________ HORARIO: ____________________

PROFESION: ____________________

FORMACION ESPECIALIZADA: ____________________

FECHA: ___/___/___ FIRMA DEL RESPONSABLE ANTE D.N.T.N.

ADMINISTRACION NACIONAL DE EDUCACION

CONSEJO DE EDUCACION TECNICO PROFESIONAL

REGISTRO DE EQUIPOS Y PREPARADOS RADIOACTIVOS

1.- DATOS DE LA INSTITUCION DE ENSEÑANZA TECNICO PROFESIONAL

ESCUELA:........................DEPTO:..............
DIRECCION:......................CIUDAD:.............
AREA:...........................HORARIO:............

2.- DATOS DEL RESPONSABLE DEL EQUIPAMIENTO

NOMBRES:....................APELLIDOS:...............
C.I.:.................
DEPTO:......................CIUDAD:..................
DIRECCION PARTICULAR:...................TEL:.........
PROFESION:..
FORMACION ESPECIALIZADA:............................

3.- DATOS DEL EQUIPO Y/O INSTALACION

EQUIPO:...
MARCA:..
MODELO:...
USO:..

4.- DATOS DE LOS PREPARADOS RADIOACTIVOS

ELEMENTO:...
FORMULA:..
ACTIVIDAD:..
FECHA DE INGRESO AL LABORATORIO:....................

ELEMENTO:...
FORMULA:..
ACTIVIDAD:..
FECHA DE INGRESO AL LABORATORIO:....................

FECHA DE INVENTARIO:..........

FIRMA DEL DIRECTOR ESCOLAR

....

SELLO

041

ADMINISTRACION NACIONAL DE EDUCACION

CONSEJO DE EDUCACION TECNICO PROFESIONAL

REGISTRO DE EQUIPOS Y PREPARADOS RADIOACTIVOS

1.- DATOS DE LA INSTITUCION DE ENSEÑANZA TECNICO PROFESIONAL

ESCUELA:SUPERIOR DE MECANICA DEPTO: MONTEVIDEO
DIRECCION:AVDA. GRAL. FLORES Y BVAR. J.B. Y ORDOÑEZ
CIUDAD:MDEO-BARRIO CERRITO TEL.: 25 2655
AREA:DEPTO.LABORATORIO HORARIO:8:700 A 19:00..

2.- DATOS DEL RSPONSABLE DEL EQUIPAMIENTO

NOMBRES:....................APELLIDOS:..................
C.I.:.........................
DEPTO.........................CIUDAD:....................
DIRECCIONPARTICULAR:....................TEL:............
PROFESION:..
FORMACIONESPECIALIZADA:................................

3.- DATOS DEL EQUIPO Y/O INSTALACION

EQUIPO:CAMARA DE NIEBLA
MARCA: LEYBOLD DIDACTIC
USO:INSTALACION PARA PROPOSITOS DE ENSEÑANZA

4.- DATOS DE LOS PREPARADOS RADIOCTIVOS

ELEMENTO:SAL DE TORIO
FORMULA: Th-232
ACTIVIDAD:37.10$_3$ Bq (0,9 uCi)
FECHA DE INGRESO AL LABORATORIO:

ELEMENTO:RADIO
FORMULA: Ra-226
ACTIVIDAD: 3,3 kBq
FECHA DE INGRESO AL LABORATORIO:

FECHA DE INVENTARIO................

FIRMA DEL DIRECTOR ESCOLAR

....

SELLO 042/42 9609164

DP1499

R POXBT 04-28 00482
icx mun exg

COLOMBIA-DROGAS
ESTADO QUIERE ASUMIR PROPIEDAD BIENES INCAUTADOS A "CAPOS"

Bogotá, 28 abr (EFE).- Las autoridades colombianas han emprendido los trámites que permitirán al Estado asumir la propiedad de los primeros 325 inmuebles que fueron decomisados a los presuntos jefes del cartel de la cocaína de Cali y a sus testaferros, informan hoy medios de prensa de Bogotá.

Un hotel en la isla caribeña colombiana de San Andrés, varios edificios de apartamentos e inmensas haciendas forman parte de ese conjunto de propiedades, incautadas desde mediados de 1995.

Las gestiones de confiscación las adelanta la Fiscalía General de la Nación, que deberá manejar los bienes junto con la Dirección Nacional de Estupefacientes, entidad que posteriormente los rematará en subasta pública o los cederá a entidades públicas o no gubernamentales.

Según un informe que publica el diario "El Tiempo", de la capital colombiana, la Fiscalía también investiga la verdadera propiedad de más bienes muebles e inmuebles que están a nombre de supuestos testaferros de los presuntos "capos" del cartel caleño, como sus familiares y allegados.

El valor de los bienes incautados no ha sido cuantificado por los funcionarios de la corporación judicial, como tampoco de los bienes que contenían y que también han comenzado a ser aprovechados por el Estado.

Los presuntos "capos" que más bienes han perdido son los hermanos Gilberto y Miguel Rodríguez Orejuela, a los que se considera los dos primeros hombres en la jerarquía de siete del cartel caleño y que se encuentran recluidos en una prisión de Bogotá desde su captura a mediados de 1995.

Un total de 119 propiedades fueron decomisadas a los Rodríguez, algunas de las cuales eran administradas por dieciocho sociedades y empresas "fantamas" que les servían para canalizar los beneficios que obtenían de su actividad ilegal.

Cuatro edificios, 35 lotes (parcelas) de terreno, once locales comerciales y siete apartamentos son algunos de esos bienes que fueron intervenidos a los hermanos Rodríguez.

En solitario, el más afectado por la incautación de propiedades ha sido el ex-policía Jesús Amado Sarria -esposo de Elizabeth Montoya, testigo en el "narcoescándalo" asesinada en Bogotá el pasado uno de febrero-, detenido por narcotráfico y enriquecimiento ilícito.

Acusado por las autoridades colombianas de ser uno de los principales testaferros de los jefes del cartel caleño, a Sarria se le decomisaron 82 propiedades, entre ellas un lujoso hotel en el balneario de San Andrés y una urbanización residencial.

Con 62 inmuebles confiscados, el también capturado Víctor Patiño Fómeque, sexto hombre en la organización mafiosa, es otro de los presuntos "capos" al que se le han confiscado más propiedades. Doce haciendas destacan entre los bienes decomisados a Patiño, que también perdió 27 embarcaciones.

El considerado último hombre en la cúspide del cartel caleño, Henry Loaiza, igualmente detenido, fue despojado de cincuenta propiedades, entre ellas 27 haciendas y 14 lotes, que en conjunto suman una superficie de 3.000 hectáreas. EFE

Nº DOCUMENTO 9609165 DOC. POCO LEGIBLE

TITULO Col.: Estado quiere asumir propiedad bienes "incautados".-

PROCEDENCIA AGENCIA EFE

FECHA PROCEDENCIA 28/4/96

VINCULACIONES JGH/ltm/jmc

04/28/18-32/96 11176 10190 11214

65092 11995 11229

65592 11670 11423

01 - 01

9609165

Nº DOCUMENTO 9609166
TITULO COLOMBIA: CORREOS TRANSPORTAN LIBROS IMPREGNADOS CON COCAINA
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
FECHA PROCEDENCIA 1/5/96
VINCULACIONES 11176
65092
65592
11226
11359
11675

ENTRADO
CRUZADO

DOC. CLARO

DP1840

R SUCRT 05-01 00179
MUN EXG TCX

COLOMBIA-DROGAS
"CORREOS" LEEN EN "LIBROS DE COCAINA" LEJOS DE TODA SOSPECHA

Bogotá, 1 may (EFE).- Una "imprenta laboratorio" donde se elaboraban "libros de cocaína" fue hallado y destruído por la Policía en Buga, ciudad del suroeste de Colombia, informaron hoy fuentes oficiales.

El laboratorio era utilizado por los narcotraficantes para esconder cocaína líquida en libros, dijo el coronel Jacinto Mesa, comandante policial en Buga.

En el lugar, una residencia de esa localidad, fueron encontrados seis kilos de hojas de papel listos para encuadernar y que habían sido impregnados de unos 3 kilos y medio de cocaína, añadió el oficial.

El coronel Mesa explicó que la droga era sometida a un proceso para impregnar las hojas de los libros a las que se les agregaba una sustancia que evitaba olores delatores.

Así, los "correos" viajaban al exterior "leyendo y llevando la cocaína lejos de toda sospecha", señaló el coronel Mesa.

El comandante policial de Buga dijo finalmente que en la acción no se registraron capturas ya que los narcotraficantes "impresores" al notar la presencia de las autoridades lograron huir. EFE

RRM/SM

05/01/17-33/96

01.01

9609166

Nº DOCUMENTO 9609167

TITULO CHINA: DETIENEN BANDA QUE TRAFICABA "ICE" A TAIWAN.

PROCEDENCIA AGENCIAS EFE

FECHA 1/5/96

VINCULACIONES 11176 11226
10034 65890
65712 66224
514643
11342
11351
11352
11224

ENTRADO
CRUZADO

DP1772

U SUCRT 05-01 00133
icx mun exg

CHINA-DROGAS
DETIENEN BANDA 17 NARCOTRAFICANTES SURESTE PAIS

Pekín, 1 may (EFE).- Una banda compuesta por 17 narcotraficantes chinos, 8 de ellos taiwaneses, fué desarticulada por la policía de la provincia china de Fujián, sureste del país, informaron hoy fuentes policiales.

La policía confiscó a la banda 172 kilos de drogas, una pistola, municiones y equipo para fabricar drogas.

Las dos fábricas clandestinas de drogas estaba en las inmediaciones de la ciudad de Longhai y su producción se enviaba de contrabando a Taiwán por medio de un pesquero de ese país.

La droga, con toda probabilidad la conocida como "hielo", un derivado de anfetaminas, es producida en fábricas clandestinas de China y "pasada" por bandas de Taiwán a la isla para ser desde allí "reexportada" al Japón, otros países asiáticos y Estados Unidos. EFE

jcr/jdl

05/01/05-58/96

01-01

9609167

Nº D.A. ? ... 9609168

TITULO ESTADOS UNIDOS: CONDENAN A COLOMBIANOS POR TRAFICO COCAINA EN BUQUE.

PROCEDENCIA AGENCIA EFE

FECHA ... 2/5/96.

VINCULACIONES 11176 65092 65890 11226 65092 11354 11429 11214 11229 11422 11233

ENTRADO

CRUZADO

DOC. CLARO

R PQXRT 05-01 00274
mun exg icx

EEUU-DROGAS
CASTIGO EJEMPLAR PARA COLOMBIANOS CULPABLES NARCOTRAFICO

Los Angeles (EEUU), 1 may (EFE).- Un tribunal de San Diego (California) ha encontrado culpables de contrabando de drogas a un grupo de diez colombianos que fueron interceptados en un barco en altamar con doce toneladas de cocaína.

La decisión del juzgado fue anunciada ayer y si se confirman los cargos el capitán del barco podría ser condenado a cadena perpetúa y el resto del grupo a diez años de prisión.

El capitán del Nataly I, Richard Klimacicius Viloria, ha sido hallado culpable de conspiración y narcotráfico, mientras que el resto de los marineros sólo han sido juzgados por distribución de cocaína.

Los diez marineros colombianos fueron detenidos el año pasado frente a las costas de Perú a bordo de un barco de bandera panameña que transportaba 12 toneladas de cocaína y que fue interceptado en alta mar por las autoridades estadounidenses.

El alijo de cocaína, con un valor de 143 millones de dólares en el mercado, es el mayor confiscado por las autoridades estadounidenses en alta mar.

La detención tuvo lugar el pasado julio, cuando la marina estadounidense interceptó el barco frente a las costas de Perú con la aprobación de las autoridades panameñas.

"Esto demuestra nuestro empeño en interceptar la droga ya sea en los puertos o en alta mar. Estamos decididos a seguir a los traficantes donde quiera que estén", aseguró el ayudante del fiscal Gonzalo Curiel.

Las autoridades estadounidenses pudieron interceptar este cargamento gracias a una ley aprobada en 1986 que les permite abordar barcos fuera de sus aguas territoriales cuando existe la sospecha de que la droga tiene como último destino los Estados Unidos, como en este caso.EFE

ra/frb/fjc

01.01

9609168

Nº Doc. e 110
TITULO COLOMBIA: DECOMISAN PROPIEDADES DE JUSTO PASTOR PERAFÁN.
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
FECHA PROCEDENCIA 1/5/96
VINCULACIONES 11176 65092 65592 11219 11229 11422 11995 11514 11228

ENTRADO
CRUZADO

XE9397
R SUCRT 05-01 00379
mun exg ícx

DOC. CLARO

COLOMBIA-DROGAS
DECOMISAN A EX SUBOFICIAL MEDIO CENTENAR LUJOSAS PROPIEDADES

Bogotá, 1 may (EFE).- Las autoridades colombianas decomisaron más de cincuenta lujosas propiedades a un ex suboficial del Ejército y antiguo panadero prófugo de la justicia, al que acusan de haberse enriquecido mediante actividades ilícitas como el narcotráfico, informaron hoy fuentes policiales.

La Fiscalía General de Colombia dictó el pasado 26 de febrero orden de captura contra Justo Pastor Perafán, quien se encuentra aún en Bogotá según la policía, mientras decenas de patrullas del llamado Bloque de Búsqueda ocupaban en las últimos días decenas de sus propiedades.

Las autoridades se han incautado de empresas químicas, de turismo, una productora de televisión, una siderúrgica, una buena porción de una isla y un lujoso hotel en Fusagasugá, cerca de la capital colombiana, precisó el subdirector de la Policía, Luis Montenegro Rinco.

Entre las posesiones más lujosas de Pastor Perafán destaca una parte de la paradisíaca isla de Barú, frente a la bahía de Cartagena de Indias, en el Caribe, que el prófugo trató de vender a una conocida cadena hotelera española, no identificada, por 213 millones de dólares.

Las patrullas del Ejército y de la Policía, así como personal de la Fiscalía y de la Procuraduría, ocuparon las posesiones del ex militar en Bogotá, en Cali, en los departamentos del Cauca y Tolima y en la localidad de Fusagasugá.

La policía subrayó que Pastor Perafán, al contrario de grandes jefes mafiosos colombianos, no utilizó testaferros, sino que en los últimos años compró decenas de inmuebles y empresas con su propio nombre y así aparece en los documentos de propiedad.

Con base en el "Libro de Oro" del hotel "Chinauta", la policía reveló que muchas personalidades de la política, las artes, la farándula, el deporte y el periodismo de este país sudamericano fueron huéspedes del ex panadero y antiguo suboficial, cuyo sueldo hasta hace siete años no iba más allá del salario mínimo.

El general Montenegro Rinco dijo, sin embargo, que el hecho de que muchas personalidades hayan firmado en ese libro de huéspedes del ya considerado como el "Onassis colombiano" no significa que tuviesen vínculos con el prófugo.

Algunos expertos calculan que el lujoso hotel, que en las últimas semanas trató de vender afanosamente su dueño, puede costar unos 25.000 millones de pesos (25 millones de dólares). EFE
RRM/mmg/fr

05/01/19-58/96

01-01 9609169

Nº DOCUMENTO
TITULO HONDURAS: POLICIA CAPTURA DOS PERSONAS CON 12 KGRS. COCAINA.
PROCEDENCIA AGENCIA EFE 1/5/96
11176 11214
65092 11229
66153 11422
11351
11352
11354

ENTRADO
CRUZADO

U SUCRT 05-01 00148
asp exg icx

HONDURAS-NARCOTRAFICO
POLICIA CAPTURA DOS PERSONAS CON 12 KILOS COCAINA ZONA NORTE

Tegucigalpa, 1 may (EFE).- La policía de Honduras capturó hoy a dos hondureños con doce kilos de cocaína en la ciudad de San Pedro Sula, región norte de este país, informó una fuente oficial.

El capitán Silvio Edmundo Inestroza, responsable de la operación, indicó que espera una orden judicial para el registro de una casa particular en la colonia residencial Altiplano, donde presume que podría haber, al menos, otros 60 kilos de la misma droga.

Las personas capturadas por los agentes de la policía y de la dirección nacional de antidrogas fueron identificadas como Jimmy Cold, de 44 años y Antonio Santos, de 36.

Este año la policía de Honduras ha incautado más de 3.000 kilos de cocaína, la mayoría de ellos en la región fronteriza con Nicaragua y en el Caribe.

Los doce kilos decomisados hoy tienen un coste de 360.000 dólares. EFE

GR/LBR/GTP

01-01 9609170

Nº DOCUMENTO 9609171
TITULO EE.UU: MC CAFFREY PROMETE COOPERACION CON A. LATINA EN LUCHA ANTIDROGAS.
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
FECHA PROCEDENCIA 1/5/96
VINCULACIONES 11176 65092 65890 11214 11676 11677 11234 11374 11356 11664 11686 11663 11421 11349 11514 507623 66718 11227 11994 [illegible] 11347 66817 11354 11233

ENTRADO
CRUZADO

MCCAFFREY PROMETE COOPERACION CON A.LATINA EN LUCHA DROGAS

por Rafael Moreno

Washington, 1 may (EFE).- El máximo responsable de la lucha contra las drogas de EEUU, Barry McCaffrey, prometió hoy la máxima cooperación con los Gobiernos de América Latina en su lucha para combatir el narcotráfico y el respeto de su soberanía nacional.

"No habrá, en absoluto, ninguna estrategia unilateral: todo se basará en la cooperación con nuestros aliados y el respeto de la soberanía de cada uno de los países", anunció McCaffrey al explicar en Washington su nueva estrategia contra el narcotráfico.

El general retirado, hasta hace poco jefe del Comando Sur del Pentágono, subrayó que tan importante es luchar contra los campos de coca como reducir la demanda de drogas dentro de Estados Unidos, y aseguró que la Casa Blanca buscará ambos objetivos en un esfuerzo continuado y estable en el tiempo, a 10 años vista.

"No tiene sentido intentar elegir -dijo-. No se puede optar entre las erradicación en Perú o más tratamientos antidrogas, entre un mayor esfuerzo contra el tráfico en México y un programa de prevención entre los jóvenes. Hay que atacar todo a la vez".

A pesar de estas palabras, el proyecto de presupuesto para el año fiscal de 1997, que comienza en octubre, presentado esta semana en Miami por McCaffrey incluye un importante aumento de la partida dedicada a los proyectos internacionales -25 por ciento-, mucho mayor que el incremento general del 9,3 por ciento.

El presupuesto total solicitado por McCaffrey es de 15.100 millones de dólares, contando todas las actividades relacionadas contra las drogas, desde erradicación de cultivos, hasta prevención, tratamiento, investigaciones y cárceles.

Por regiones, la petición de la Administración es de 116,2 millones de dólares para los proyectos contra el narcotráfico destinados a América Latina, un incremento de más del 55 por ciento respecto a lo gastado en 1996 que fue de 74,9 millones.

El Departamento estadounidense antidroga (la DEA), por ejemplo, también cuenta con un destacado incremento de fondos al pasar a los 1.000 millones de dólares, frente a los 852 del año fiscal de 1996.

A preguntas de los periodistas, McCaffrey sólo tuvo palabras de elogio y reconocimiento a los esfuerzos que realizan los países latinoamericanos en la lucha contra el narcotráfico y, en concreto, mencionó a México, Colombia, Perú y Panamá.

Sobre México, se negó a revelar los nombres y las pruebas que dice tener la DEA de la infiltración de los carteles de narcotraficantes mexicanos en destacadas instituciones bancarias del país con el objetivo de poder "lavar" sus beneficios.

En el caso de Perú, mostró su respaldo al presidente, Alberto Fujimori, criticado hace unos días por otros altos funcionarios del Gobierno Clinton, y respecto a Colombia rindió tributo a los centenares de soldados y policías que han muerto en su lucha contra las drogas ilícitas sin citar al presidente Ernesto Samper.

"Es nuestra obligación ayudar a Panamá a limpiar su sistema financiero y estoy convencido de que tendrán éxito", explicó McCaffrey respecto a la determinación del presidente panameño, Ernesto Pérez Balladares, a este respecto.

McCaffrey hizo pública una encuesta realizada por su oficina en la que el 64 por ciento de los norteamericanos se muestran favorables a incrementar las partidas dedicadas a la erradicación de la producción de drogas ilegales fuera de EEUU.

El sondeo confirma, asimismo, la creciente preocupación por las drogas ya que el 57 por ciento de los estadounidense afirman tener un miembro de la familia o un amigo cercano que las consume.

Las estadísticas oficiales aseguran que el número de personas que consumen narcóticos en EEUU continúa disminuyendo desde hace 17 años, aunque existen alrededor de [illegible] millones de drogadictos crónicos que causan enormes gastos sanitarios.

El general retirado subrayó que uno de los datos más significativos es el creciente aumento del consumo de marihuana entre los niños de 12 a 17 años -que ha doblado entre 1992 y 1994-, y mantuvo que hay que hacer un esfuerzo especial en esta área.

Aseguró que las investigaciones apuntan a que un niño que [illegible] adicto al alcohol [illegible] tiene un 85 por ciento de posibilidades de [illegible] "[illegible] limpios" y ahorra dos millones de dólares de dinero público. EFE

9609171

01-03

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
FECHA PROCEDENCIA 1/5/96
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

XQ7974

R POXRT 05-01 00496
lcx mun exg

EEUU-DROGAS
MCCAFFREY ELOGIA A FUJIMORI Y SUS ESFUERZOS ANTI-NARCOTICOS

Washington, 1 may (EFE).- El general retirado Barry McCaffrey, director nacional antidrogas de EEUU, elogió hoy públicamente al presidente de Perú, Alberto Fujimori, por los esfuerzos que realiza contra el narcotráfico, distanciándose así de otros altos funcionarios del Gobierno de Washington que criticaron a Lima.

"Absolutamente no habrá ninguna acción unilateral por nuestra parte en el tema del narcotráfico y tengo que dejar claro mi total respaldo a Fujimori y a su Gobierno por los esfuerzos que están llevando a cabo", explicó McCaffrey en rueda de prensa.

El pasado fin de semana, en una reunión en Miami, el máximo responsable de la lucha contra las drogas ilegales en el departamento de Estado, Robert Gelbard, descalificó al régimen de Fujimori por considerar que no estaba erradicando las plantaciones de coca, dejando abierta la posibilidad de una acción unilateral.

Aunque McCaffrey, que trabaja dentro de la Casa Blanca, no hizo referencia directa a los comentarios de Gelbrad, sí quiso distanciarse de sus fuertes críticas al régimen peruano, con quien dijo quiere continuar colaborando y trabajando juntos.

"Esta lucha sólo puede tener éxito en un espíritu de cooperación y esfuerzos conjuntos", recalcó McCaffrey, que presentó la nueva estrategia de EEUU contra las drogas ilegales que pone similar énfasis en la prevención, la reducción del consumo y la lucha contra las fuentes originales de estos productos.

El jefe de la lucha antidrogas de EEUU declaró anteriormente que era importante mantener la vigilancia en el corredor aéreo entre Perú y Colombia para disminuir el flujo de cocaína hacia EEUU.

En Lima, el Gobierno peruano afirmó el martes que no podía esperar "nada positivo" para la lucha contra el narcotráfico del nuevo plan antidrogas anunciado por Estados Unidos.

Según Diego García-Sayán, el director de la Comisión Andina de Juristas (CAJ), la nueva política anunciada por McCaffrey es simplemente "más de lo mismo" sin ninguna novedad reseñable.

"Los países andinos como el nuestro no pueden esperar nada positivo, porque, además, las experiencias han demostrado una tendencia a recortar el apoyo económico a la lucha antidrogas en la región", dijo García-Sayán.

No obstante, detacó que entre la ley antidrogas anunciada por Fujimori la semana pasada y la presentada por el Gobierno estadounidense hay "puntos comunes", como el mantenimiento de las acciones de erradicación y la reactivación del proyecto de Control y Reducción de Cultivos (CORA) en el la selva del Alto Huallaga.

El Gobierno de Fujimori promulgó una ley de arrepentimiento para narcotraficantes por la cual los integrantes de esas bandas, con excepción de sus cabecillas, podrán acogerse a los beneficios de reducción de penas y cambio de identidad, si colaboran abiertamente con la justicia con información secreta.

Perú es el mayor productor mundial de hoja de coca y pasta básica. Su producción es de 155.800 toneladas anuales de hoja (de las que sólo 10.000 tienen un uso lícito) y, según datos extraoficiales, existen 108.000 hectáreas dedicadas a este cultivo. EFE

02

9609171

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
FECHA DE 1/5/96
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

EEUU-DROGAS
DIRECTOR ANTI-DROGAS EEUU SE NIEGA A DAR NOMBRES MEXICO

Washington, 1 may (EFE).- El máximo responsable de la lucha antidrogas de EEUU, Barry McCaffrey, se negó hoy a comprometerse a entregar las pruebas que Washington dice tener sobre la conexión de banqueros mexicanos con el narcotráfico internacional.

Preguntado insistentemente si EEUU facilitaría las pruebas que tiene a México, el general retirado no quiso ni siquiera responder directamente y se limitó a decir que "el nivel de cooperación en éste campo entre ambos países es excelente".

Esta semana, el Gobierno mexicano demandó de la Administración Bill Clinton la entrega de pruebas y la lista de nombres de los supuestos banqueros mexicanos que estarían controlados por los barones de la droga que operan en ese país.

Lorenzo García, Fiscal General de México (Fiscal General), consideró, asimismo, como "absolutamente irresponsable" las denuncias de que parte del sistema bancario mexicano es utilizado por los narcotraficantes para "lavar sus beneficios".

La denuncia fue realizada por el director de la Oficina Anti-Droga de EEUU (DEA), Thomas Constantine, quien declaró en una conferencia en México ciudad, que algunas instituciones financieras mexicanas están en manos de los narcotraficantes.

En Washington, la DEA ha rechazado hacer públicas las pruebas que tiene de que los carteles de narcotraficantes mexicanos han logrado colocar a "sus hombres" en los Consejos de Administración de algunos bancos y ejercer así un control sobre ellas.

McCaffrey, que en general es mejor recibido en México que otros altos funcionarios estadounidenses que trabajan en la lucha contra el narcotráfico, fue "muy diplomático" al tocar el asunto y, en ningún momento, reconoció que EEUU tuviera esas pruebas.

"No es problema sólo de México o de Estados Unidos, es un problema de todo el continente y la única manera de enfrentarlo es mediante un esfuerzo conjunto y coordinado", agregó.

El general retirado resaltó la total confianza de Washington en el trabajo que están haciendo Antonio Lozano, Procurador General de la República Mexicana, y el general Enrique Cervantes, actual ministro de Defensa que estuvo la semana pasada de visita aquí.

"Nuestros dos países son los que están en peligro y puedo asegurarles que nuestra cooperación en absoluta, como es absoluto nuestro respeto a la soberanía de cada nación", resaltó McCaffrey, quien también testificó hoy al respecto ante un comité de Senado.

McCaffrey formará parte de la comitiva del Gobierno de EEUU que se reunirá la próxima semana en México con sus colegas mexicanos como parte de la reunión anual de la comisión binacional.

La delegación estadounidense estará presidida por el secretario de Estado, Warren Christopher, quien, según fuentes oficiales, intentará arreglar el deterioro producido en las relaciones bilaterales por estas denuncias sin pruebas de la DEA y los problemas derivados de la represión contra los inmigrantes.

"EEUU tiene un gran interés en el desarrollo de buenas relaciones con México", afirmó Nicolas Burns, portavoz del departamento de Estado, para subrayar que Washington mantiene unas

"relaciones extremadamente importantes y únicas" con ese país.

"La reunión este año -dijo Burns- representa una nueva oportunidad para reforzar nuestras relaciones con México y mejorar la calidad de vida a ambos lados de la frontera".

El portavoz del departamento de Estado explicó que Christopher estará acompañado por una importante delegación de altos funcionarios del Gobierno de Estados Unidos, entre ellos diez miembros del gabinete del presidente norteamericano, Bill Clinton.
EFE

9609171

03-03

ARCHIVO 1/21

ESTADO MAYOR GENERAL DE LA ARMADA
SEGUNDA DIVISIÓN
RESUMEN DE HECHOS SIGNIFICATIVOS EN ÁREAS
DE RESPONSABILIDAD O INTERÉS DE LA ARMADA

RESUMEN Nº 34/96 200800P AGO 96

SITUACIÓN INTERIOR

1.- **COMPONENTE MILITAR**

a.- Buques de guerra.-

Buques de guerra de las Armadas de Estados Unidos, Argentina y Brasil, arribarán al puerto de Montevideo el 28 de agosto para participar en las Operaciones UNITAS.
(LA MAÑANA- 14/VIII/96).-

b.- Irregularidades en manejo de fondos en la DNII.-

El Juez Eduardo CAVALLI y el fiscal Hugo BARRIOS están por culminar la indagatoria en torno a las maniobras detectadas en el departamento financiero de la Dirección Nacional de Inteligencia con los servicios de seguridad que brinda la Policía conocidos como el 222.
Ya prestaron declaraciones ante el juez un comisario, un oficial y cuatro funcionarios de la referida repartición.
(EL PAIS- 14/VIII/96).-

ORIGINAL

El Jefe de la Dirección de Información e Inteligencia (DNII), Inspector Humberto FRAGA, será relevado de ese cargo.
A nivel del Ministerio del Interior se estudia si FRAGA es pasible de algún tipo de sanción administrativa por la forma en que manejo el resultado de una auditoría interna que reveló las irregularidades en la DNII.
La justicia procura determinar el destino dado por la DNII a unos U$S 400 mil anuales recaudados desde 1993 por el cobro de registros, autorizaciones y multas a más de 300 empresas privadas de seguridad.
(BUSQUEDA- 15/VIII/96).-

001/21

c.- Herrerismo busca mejoras para la policía.-

El Herrerismo considera que la mejora de las condiciones de trabajo de los policías puede contribuir eficazmente a la seguridad de la población, tema que ha sido permanentemente preocupación del sector que lidera el ex presidente Luis Alberto LACALLE.
En tal sentido, se considera que "en el ámbito legislativo hay caminos para recorrer y mejorar el marco legal de represión del delito y respaldo a la acción policial", comentó el diputado del sector, Jaime TROBO.
"Indudablemente se necesita revisar la legislación orgánica policial. Para ello es necesario crear cargos a niveles que se compadezcan con un desarrollo de esas tareas".
Explicó, asimismo, que algunas subjefaturas de Policía están siendo ocupadas por Inspectores Mayores, cuando deberían serlo por Inspectores Principales, en su totalidad, es decir la misma escala funcional para todos los subjefes.
(EL PAIS- 15/VII/96).-

d.- Pedido de diputado Frentista a las FFAA.-

El diputado Victor SEMPRONI reclamó a las Fuerzas Armadas que dispensen un trato igualitario a los partidos cuando deciden entablar contactos con el sistema político y que eviten excluir al Frente Amplio.
El legislador expresó su "inquietante preocupación" por el hecho de que los militares estén "discriminando por fuerza política, según el juicio que ésta les merezca". (BUSQUEDA- 15/VIII/96).-

e.- Panel convocado por el CALEN.-

El asesor jurídico del PIT-CNT Raúl VARELA participará el 29 de agosto en un encuentro convocado por el Centro de Altos Estudios Nacionales (CALEN), integrando un panel sobre "Empleo y Capacitación en una economía globalizada junto con la Ministra de Trabajo Ana Lía PIÑEYRUA, y el asesor de las cámaras empresariales, Jacobo VARELA.
La Ministra invitó a Raúl VARELA a participar en el evento durante una reunión con una delegación de la central sindical, integrada por el Presidente honorario del PIT-CNT.

El coordinador del PIT-CNT informó de la invitación al Secretariado Ejecutivo de la central.
Uno de los participantes del encuentro aseguró que "no hubo ninguna observación ni comentario desfavorable" de parte de los miembros de la dirección sindical.
Raúl VARELA no duda: "No tengo ninguna vacilación en participar" de la reunión. "Es bueno que nos escuchemos recíprocamente" con los militares y con todos los sectores. (BUSQUEDA- 15/VIII/96).-

f.- <u>Regreso del Comandante en Jefe de la Armada</u>.-

Regresó al país el Comandante en Jefe de la Armada, Vicealmirante Raúl RISSO, luego de cumplir una Misión Oficial por diversos países del continente europeo, en el que mantuvo contactos con autoridades civiles y militares sobre temas de interés naval.
(LA MAÑANA- 16/VIII/96).-

Unidades navales rusas visitarán nuestro país en un "futuro cercano", según confirmó el Comandante en Jefe de la Armada de la Federación de Rusia, Almirante Féliks GROMOV a su similar uruguayo Vicealmirante Raúl RISSO durante la permanencia de éste último en la ciudad de San Petesburgo.
En Francia asistió a las celebraciones del 14 de Julio destacándose los contactos mantenidos con el Jefe del Estado Mayor de la Marina, Almirante Jean Charles LEFREBVRE, en la República Federativa Checa visitó la Oficina Principal para Compra del Ministerio de Defensa, acompañado por el Embajador uruguayo Dr. José Luis REMEDI y arribó el miércoles 3 del corriente al puerto de Kiel, en la República Federal de Alemania.
(EL PAIS- 17/VIII/96).-

g.- <u>Oficina de Prensa de Jefatura</u>.-

El funcionamiento de la Oficina de Prensa de la Jefatura de Policía de Montevideo ha tenido en las últimas semanas un espectacular giro: de ser una entidad que sólo suministra tarde y mal las noticias se convirtió en un organismo moderno y eficaz donde los requerimientos de los periodistas son rápidamente atendidos. A ello debe agregarse el frecuente envío de faxes con las últimas informaciones y datos útiles para el trabajo de los medios de comunicaciones.
(EL OBSERVADOR- 16/VIII/96).-

h.- Capitán Miranda.-

El R.O.U. "Capitán Miranda" participó en la Regata Báltica 96, en la que junto al Velero Escuela mexicano "Cuauhtemoc", fueron los únicos buques americanos presentes en esa difícil prueba, habiendo obtenido el primer premio en el área de comunicaciones. (EL PAIS- 16/VIII/96).-

i.- Militar sancionado.-

El Presidente de la República, Julio María SANGUINETTI, ordenó amonestar verbalmente al Jefe de la División de Ejército I, Gral. Julio RUGGIERO.
La medida surgió a consecuencia de los planteos presupuestales que el militar realizó "tangencialmente" ante un grupo de diputados colorados el pasado 7 de agosto.
En medios oficiales se restó trascendencia al hecho, pero se puntualizó que "nadie está a salvo de incurrir en algún tipo de falta".
(LA REPUBLICA- 16/VIII/96).-

j.- Informe de ITURRIA al FA.-

"En cuanto a las Fuerzas Armadas no pueden existir grupos dentro de la organización que tenga como finalidad actividades de carácter político, ni que alteren su organización interna. El mando superior de las Fuerzas Armadas no lo permite ni lo permitiría en caso de existencia de los mismos, en ninguna circunstancia", contestó el Ministro de Defensa Raúl ITURRIA, a un pedido de informes de los legisladores del Frente Amplio, Reinaldo GARGANO, José BAYARDI y Carlos BARAIBAR.
(EL OBSERVADOR- 16/VIII/)6).-

k.- Ejercicios para la paz.-

Unos 300 oficiales de los ejércitos de Argentina, Brasil, Paraguay, Uruguay y los Estados Unidos intervienen, desde el 19 y hasta el 30 del corriente mes, en los ejercicios informatizados "Fuerzas Unidas 96", donde se practicarán operaciones para el mantenimiento de la paz.
(ULTIMAS NOTICIAS- 17/VIII/96).-

Las autoridades militares uruguayas dijeron que este ejercicio bélico será "totalmente computarizado y por lo tanto no involucrará en ninguna circunstancia a tropas de ninguno de los paises intervinientes". También se destacó que será la primera vez "que los ejércitos de esta región intervengan de forma directa en maniobras cibernéticas internacionales".
No se aclaró, sin embargo, el grado de preparación que estos ejércitos tienen actualmente en este ámbito de la computación y la guerra. En Uruguay, por lo menos, el nivel de desarrollo informático de las Fuerzas Armadas es extremadamente primitivo, y las múltiples misiones de paz llevadas adelante por tropas de este país como "cascos azules" de ONU ha sido, casi siempre, con batallones de infantería, sin complejidades tecnológicas.
Ahora será distinto, pues la habilidad para los "war games" puede ser tan importante en el resultado final como el coraje y la voluntad de servir de los oficiales del MERCOSUR, puestos por la prestidigitación tecnológica en el centro de las grandes decisiones mundiales.
(EL CLARIN- 19/VIII/96).-

l.- PAULOS y la corrupción.-

El Gral. (R) Iván PAULOS dijo que "la actual situación no amerita pensar en un golpe de Estado, pero vemos con desazón el panorama de corrupción.
No soy partidario de los golpes militares porque no es algo positivo para un país. Pero tampoco son positivas las democracia corruptas. Los dos extremos son negativos. La historia dice que, allí donde hubo una democracia sólida, nada pudieron los intentos de golpe de Estado. Pero la corrupción hace propicio el golpe".
(ULTIMAS NOTICIAS- 17/VIII/96).-

m.- Las marinas de guerra apuestan al cielo.-

Las marinas de guerra de Uruguay y Argentina miran al espacio y encuentran en las aeronaves y en los satélites artificiales los mejores cuadrantes para sus apuestas de cara al futuro.

Según el Comandante en Jefe de la Armada, Vicealmirante Raul RISSO, Uruguay debería en el futuro adquirir tecnología aeronáutica que le posibilitará recobrar capacidades perdidas y expandir el área de patrullaje, lo que ayudaría a combatir el tráfico ilegal de bienes y personas. Agrego además que podria ser usada también para el control de las leyes de pesca y de la polución y cualquier otra actividad incluida en la Tercera convención de la Ley de Mar para la Zona Económica Exclusiva y la Plataforma Continental.
Junto a veintiún jerarcas máximos de las marinas de guerra del mundo. RISSO debió responder para la revista especializada Proceedings de marzo de 1996, a la pregunta ¿Cuál es la tecnologia más importante que su Armada desea adquirir? ¿Por que?.
"Luego de haber cubierto adecuadamente los requerimientos de patrulla de superficie, la Armada de Uruguay reconoce la importancia de adquirir tecnología aeronáutica".
Al precisar las características de las aeronaves que se adaptarían a las necesidades de la Armada uruguaya, señaló que deberán tener "gran alcance operativo y autonomía, capacidad de transportar material y personal, gran velocidad para alcanzar rápidamente las áreas de operación y buena capacidad a baja velocidad para el traqueo y la observación".
(EL OBSERVADOR - 17/VIII/96).-

n.- <u>Fuerzas de Paz</u>.-

Uruguay en la actualidad es el país que tiene más soldados en el mundo dedicados a misiones de paz, en relación a sus efectivos. De los 28.000 "cascos azules" de las Naciones Unidas, casi 1.000 pertenecen a las Fuerzas Armadas uruguayas, lo que las coloca al frente de todas las naciones que ponen sus ejércitos a las ordenes de las operaciones pacificadoras de la ONU.
El dato fue revelado al inaugurarse el primer Seminario de Corresponsales de Prensa, que organiza el Comando del Ejército.
Las charlas con la prensa, incluyen la visita a las diferentes dependencias y unidades del ejército y se extenderán hasta el 30 de agosto, coincidiendo con la realización en nuestro país del Ejercicio conjunto de las Fuerzas de Paz de la ONU, que se realizará en Montevideo.
(EL PAIS - 17/VIII/96).-

ñ.- Sacerdote opinó en Revista Naval.-

La corrupción como conflicto social y la presencia de la ética en su resolución y en la reconciliación posterior de los miembros de la comunidad fue el tema elegido en los últimos numeros de la Revista Naval y adjudicado como "Página destacada" al sacerdote Ernesto POPELKA.
En su artículo en la Revista Naval, POPELKA describe un "tiempo de sinceración de las naciones", donde prevalecen las "situaciones de clarificación de hechos turbios, confusos y hasta criminales".
El sacerdote se refirió a los casos de corrupción que se investigaron en América Latina al tiempo de expresar que "incluso hoy, en nuestro medio se abaten sobre el sistema político, (y) nos duele, nos abochornan". Para POPELKA "tanto en el (tiempo del) conflicto como en (el de) la reconciliación o el encuentro, la ética debe estar presente".
Finalmente, el sacerdote reclamó "trascender los rígidos esquemas del racionalismo o del modernismo" caracterizados "por la predominancia del poder material, del exitismo y del pragmatismo" que "nos han conducido a un fin de siglo bastante neurótico, esquizofrénico e insensible".
(EL OBSERVADOR- 17/VIII/96).-

o.- Los 220 años del apostadero naval.-

La Academia Uruguaya de Historia Marítima y Fluvial rindió y tributó recordación a la que fue sede del Apostadero Naval que durante 38 años tuvieron los españoles en Montevideo, entre 1776 y 1814, con detalles no bien conocidos.
Con la presencia del Ministerio de Defensa Nacional Dr. Raúl ITURRIA, del Comandante en Jefe de la Armada Vicealmirante Raul RISSO, Director General de Personal Naval Contralmirante Gualberto RUIZ, Prefecto Nacional Naval, Contralmirante Francisco PAZOS, Jefe del Estado Mayor Conjunto, Contralmirante Oscar OTERO, Autoridades Nacionales, representantes de la Embajada de España en el Uruguay, del Museo Histórico Nacional, miembros de la Academia e invitados especiales se realizó una ceremonia que fue amenizada por la Banda de Parada de la Armada Nacional.
(EL PAIS- 19/VIII/96).-

2.- **COMPONENTE MARÍTIMO**

a.- Marea roja.-

Altas fuentes técnicas del Instituto Nacional de pesca confirmaron que la marea roja registrada frente a las costas de Maldonado y Rocha "están duplicando diariamente su concentración de toxinas". El presidente del INAPE, Capitán Sergio GALANTE informó que debió suspenderse la industrialización, en plantas esteñas, de caracoles marinos ante el temor de infestación.
"El producto está retenido a disposición de INAPE hasta que tengamos la certeza que esos moluscos no se ven afectados también por esta marea roja".
(EL PAIS- 17/VIII/96).-

Si bien no se han detectado aún intoxicaciones humanas, el Instituto Nacional de Pesca (INAPE) prohibió el consumo de moluscos como mejillones, almejas y berberechos, y movilizó toda su red de alerta, informando al Ministerio de Salud Pública, a la Prefectura Nacional Naval para que evite la extracción, a la Policía Caminera por el eventual traslado de mariscos, a las intendencias involucradas y, asimismo, a las autoridades de Brasil y Argentina.
(EL OBSERVADOR- 17/VIII/96).-

b.- Asuntos marítimos fluviales.-

ORIGINAL

Análisis de la mesa redonda convocada por la Escuela Superior Marítima de la UTU el pasado 31 de julio, por el Capitán de Navío (R) Yamandú FLANGINI.
(Anexo "ALFA").-

c.- Marina Mercante.-

Los empresarios de la marina mercante señalan como dificultades para su accionar el desconocimiento de la clase política de la actividad que desarrollan y las exorbitantes garantías exigidas por las instituciones bancarias a la hora de buscar financiamiento para sus proyectos de inversión.
"Como en el mar no hay votos encontramos poco conocimiento del tema", señaló el empresario Daniel JUAN durante un reciente seminario realizado en la Intendencia de Montevideo para analizar las perspectivas uruguayas en la Hidrovía Paraguay-Paraná que fuera realizado por la Escuela Superior Marítima de la UTU. (EL OBSERVADOR- 20/VIII/96).-

3.- COMPONENTE POLITICO

a.- Marcha por el Filtro.-

Organizada por la Coordinadora contra la impunidad y con el apoyo del PIT-CNT, el sábado 24 se realizará una marcha recordatoria de los hechos acaecidos en los alrededores del Hospital Filtro.
La Coordinadora contra la impunidad no pidió -por ahora- permiso a la Policía capitalina para efectuar la marcha, aunque fuentes policiales estimaron que la solicitud se realizara en estos días. Las mismas fuentes adelantaron que si se solicita la autorización ésta será otorgada, pero señalaron que no se permitirá la realización de un campamento programado para el día 23.
El PIT-CNT, que cambió su actitud con respecto a la asumida el año pasado, emitió una declaración en la que exige la aclaración de los hechos del 24 de agosto de 1994. (EL OBSEVADOR- 20/VIII/96).-

EXTERIOR

1.- ARGENTINA.-

a.- Protesta de Israel contra la Suprema Corte de Justicia.-

ORIGINAL

El Gobierno de Israel cuestionó duramente un peritaje pedido por la Corte Suprema de Justicia argentina, según el cual la bomba que destruyó la Embajada Israelí de Buenos Aires en 1992 fue colocada dentro de la Sede diplomática.
Este informe, descarta la hipótesis del coche bomba y traslada al Gobierno israelí la responsabilidad por la explosión.
En un comunicado la Cancillería israelí afirmó que "rechazamos categóricamente las evaluaciones publicadas por la Corte Suprema de Justicia de la Argentina" y destacó que "no conocemos progreso alguno en la tarea de identificar a los responsables".
También reclamó que la investigación "continúe con vigor para hallar a los responsables y llevarlos ante la Justicia".(CLARÍN 15/VIII/96).-

009 9609172

En un intento por desactivar el conflicto entre la Corte Suprema de Justicia e Israel, el Gobierno argentino presionará al Máximo Tribunal para que se cree una Comisión integrada por expertos internacionales que realice un "peritaje definitivo" para determinar la ubicación de la bomba que demolió la Embajada. (CLARÍN 16/VIII/96).-

b.- <u>DOMÍNGUEZ: No habrá otro Indulto</u>.-

El Ministro de Defensa, Jorge DOMÍNGUEZ, negó en forma categórica la posibilidad de que el Gobierno disponga un Indulto a los ex militares Carapintadas que se encuentran detenidos por su participación en el alzamiento del 3 de diciembre de 1990 que lideró el entonces Coronel Mohamed ALI SEINELDIN.
DOMÍNGUEZ visitó la Sede del Ejército en el marco de una serie de reuniones con los Jefes Militares para interiorizarse de la situación por la que atraviesan las Fuerzas Armadas. (CLARÍN 15/VIII/96).-

c.- <u>Domingo CAVALLO: Asesor del Presidente de Ecuador</u>.-

A menos de un mes de su relevo del Ministerio de Economía, Domingo CAVALLO llevará a cabo tareas de Asesor del Presidente de Ecuador, Abdalá BUCARAM, lo cual formaría parte del compromiso de cooperación que asumió Carlos MENEM hace una semana, ante BUCARAM, quien llevará adelante una reforma estatal similar a la Argentina.
MENEM dispuso que en los próximos días viajen también a Quito, el Ministro de Trabajo, Armando CARO FIGUEROA; el ex Secretario de Hacienda, Ricardo GUTIÉRREZ y el Subsecretario de Minería, Daniel MEILAN.
CAVALLO, se reunió con el Presidente ecuatoriano y reconoció que conoce la realidad económica de Ecuador en forma general. (CLARÍN 16/VIII/96).-

d.- <u>Movimiento Popular de Unidad Quebracho</u>.-

El Juez Federal Carlos LIPORACI pidió el 15/VIII la captura de cuatro dirigentes del grupo Quebracho, a quienes acusa de incitación pública a la violencia, apología del delito y de tener por objeto imponer sus ideas o combatir las ajenas por la fuerza.
Quebracho, es un grupo fundado por ex militantes izquierdistas y del peronismo, algunos de ellos con actividad política en la década del setenta. Sus miembros tienen mayoritariamente entre 15 y 30 años.

Se presentan como "patriotas y revolucionarios" y reivindican "la violencia popular". Quebracho nació como una agrupación universitaria en octubre de 1993, en la ciudad de La Plata. Su primera aparición pública fue el 3 de diciembre de 1993 en la concentración del sindicalismo opositor al Gobierno menemista, en Plaza de Mayo, donde se enfrentaron con la Policía con un saldo de varios heridos y detenidos. Los integrantes del Movimiento Popular de Unidad Quebracho, tal es su nombre completo, participaron en hechos de violencia similares en San Juan y el más notorio de los últimos tiempos en febrero pasado en La Plata. (CLARÍN 16/VIII/96).-

La Policía Federal detuvo el 16/VIII a cinco militantes de izquierda, entre ellos tres de los máximos dirigentes del grupo Quebracho, en procedimientos realizados en Buenos Aires y en Córdoba. Los dirigentes de Quebracho son Fernando Luis ESTECHE, Guillermo CAVISCA y Leonardo DEL GROSSO. Los otros dos detenidos que inicialmente se los vinculó con Quebracho, quedaron en libertad. (CLARÍN 17/VIII/96).-

e.- Caso CARRASCO: Procesan a dos Jefes Militares.-

El Juez Federal de Zapala, Bruno BONETTI, procesó el 15/VIII a los Tenientes Coroneles Victor JORDAN y Raúl JOSÉ, acusados de encubrir el crimen del Soldado Omar CARRASCO, asesinado en 1994. El procesamiento de esos Oficiales significó una doble novedad en la investigación:

- Es la primera vez que la Justicia Civil involucra en el caso a dos Militares de alto rango que están en actividad.
- También son los primeros procesados que no prestaban servicio en el Cuartel de Zapala, donde asesinaron al soldado, sino en la Brigada de Neuquén. Significa que, para la Justicia, hay indicios firmes de que la cadena de encubrimientos del crimen salió de los límites del Regimiento. (CLARÍN 16/VIII/96).-

f.- Misión de paz de la ONU en Chipre.-

Dos grecochipriotas fueron asesinados esta semana por turcos étnicos. Los incidentes son los más graves de los últimos años en la pequeña República isleña del Mediterráneo oriental, dividida desde 1974 en dos sectores étnicos. Como consecuencia, las relaciones entre Grecia y Turquía alcanzaron un nuevo pico de tensión. El conflicto de Chipre empeoró la difícil relación entre Grecia y Turquía, países miembros de la OTAN, que en enero pasado casi llegan a una guerra por la soberanía de una isla en el mar Egeo. Desde el 11/VIII, chipriotas de origen turco y griego se enfrentan en torno de la frontera custodiada por Fuerzas de la ONU en las que participan soldados argentinos. El clima de tensión quedó instalado en la comunidad internacional, sobre todo por las intransigentes posturas de Ankara y Atenas en un conflicto que puede crear graves problemas para la OTAN y la Unión Europea. Junto a británicos y austriacos, Infantes de Marina y Soldados del Ejército argentino participan desde hace tres años en la Misión de Paz de la ONU en Chipre. El actual contingente argentino, con 370 hombres es el séptimo relevo en la Misión, llegó a la Isla a fines de julio. Aunque la mayoría de los argentinos se concentra en un sector occidental, ubicado a unos 120 kilómetros de la zona donde se produjeron los incidentes, alrededor de una decena de Soldados argentinos conforman (junto a austriacos y británicos) la Fuerza de Reserva del Cuartel Central de las Fuerzas de la ONU. (CLARÍN 17/VIII/96).-

g.- Puerto Madryn.-

Una gran cantidad de aves aparecieron bañadas de petróleo, por un derrame de gasoil en Golfo Nuevo, frente a la costa de Puerto Madryn. De acuerdo con los informado por la Prefectura Naval Argentina el gasoil fue derramado por un barco pesquero. La mancha tiene 300 metros de ancho y varios kilómetros de largo. Se la detectó en Punta Loma y Punta Este, sectores donde existen reservas de lobos y elefantes marinos. (CLARÍN 18/VIII/96).-

h.- MENEM recibe a Organismo de Internacional.-

El Presidente Carlos MENEM recibió el 14/VIII al Director Ejecutivo para las Américas de la Human Rights Watch América, José Miguel VIVANCO, quien le expresó la preocupación del organismo internacional por lo que consideró como "un incremento de casos de brutalidad policial".
Human Rights Watch América es la actividad más importante de los Estados Unidos dedicada a la defensa de los Derechos Humanos, Civiles y Políticos, a nivel mundial. Fundada en 1978, tiene Sede en Nueva York y Subsedes en varias ciudades estadounidenses y europeas (como también en Hong Kong y en Río de Janeiro).
El tema central de la audiencia presidencial fue "el creciente número de casos que seguimos recibiendo, en los que se observa un uso desproporcionado, excesivo e indiscriminado de la fuerza, por parte de la Policía". (CLARÍN 15/VIII/96).-

i.- Ministerio del Interior: Seguridad Interna.-

El Gobierno parece decidido a convertir al Ministerio del Interior en una Superestructura de Seguridad. Se deduce de un Proyecto de Ley remitido al Congreso. El documento sostiene que el Ministerio tendrá "la dirección superior incondicionada" de Gendarmería, Prefectura y de la Policía Federal, y ejercerá la dirección y coordinación de las actividades de los Órganos de Información e Inteligencia", además de dirimir todos los conflictos entre las mismas Fuerzas de Seguridad. El Proyecto está basado en la Ley de Seguridad Interior aprobada en 1991 y prácticamente repite los organismos creados por ella. El Consejo de Seguridad Interior estará formado por los Ministros de Interior y de Justicia, los Gobernadores de Provincia, el Secretario de Seguridad Interior, el Secretario de Lucha contra el Narcotráfico y los Titulares de Gendarmería, Prefectura, Policía Federal y cinco Jefes de Policías Provinciales, como miembros permanentes. Este Organismo tendrá como misión elaborar políticas de prevención en investigación de las formas más peligrosas de delincuencia, la coordinación e integración de la acción de las Fuerzas Policiales y de Seguridad y asegurar su equipamiento, entre otras funciones. (CLARÍN 19/VIII/96).-

j.- Los Ejércitos de la Argentina y Brasil realizarán maniobras militares conjuntas.-

Los Ejércitos de la Argentina y Brasil realizarán en octubre las primeras maniobras militares conjuntas desde la Guerra del Paraguay (1865-1870), en un escenario bélico que se montará en la región mesopotámica. El ejercicio consistirá en tratar de separar a tropas de dos países enemigos que estén enfrentándose en una batalla simulada. Intervendrán dos Unidades del Ejército de Brasil y la Brigada III Escuela, que tiene su Sede en Monte Caseros, Corrientes. Será una operación de entrenamiento para efectivos de las Fuerzas de Paz de las Naciones Unidas. (CLARÍN 19/VIII/96).-

2.- BRASIL.-

a.- Movimiento de los Sin Tierra.-

El Movimiento de los Sin Tierra (MST) en Brasil está consolidando un verdadero territorio propio en la región de Pontal do Paranapanema, en un triángulo de unos 5.000 kilómetros cuadrados.
El territorio, entre los ríos Paraná y Paranapanema, 600 kilómetros al este de Sao Paulo, va camino de constituirse, en la mayor región conquistada para Reforma Agraria en el país.
El MST, antes de ocupar tierras se asegura de que sean partes de las públicas (calculadas en un millón de hectáreas), abandonadas, de propiedad dudosa, de deudores a los bancos públicos o improductivas y sujetas constitucionalmente a expropiación para Reforma Agraria.
El líder del MST en la región, negocia actualmente con el Gobierno del Estado de Sao Paulo.
El proceso de instalación de construcciones improvisadas, plantíos, escuelas, puestos médicos y hasta pequeñas industrias de productos alimenticios.
El MST, pretende cambiar de imagen y pasar a ser una organización política de agricultores asentados y estimular los debates políticos en los afincamientos, dicen sus dirigentes, abarca decenas de cooperativas de producción agropecuaria y cooperativas regionales de comercialización, posee una fábrica de ropas, otra de yerba mate y una industria de lácteos.

En Brasil, 4,5 millones de familias reclaman tierra para trabajar. El 1 % de los propietarios poseen el 48 % de las tierras cultivables. Un informe del Banco Mundial defendió la distribución de la tierra a pequeños propietarios en Brasil, "creando un mercado eficiente, a fin de la erradicación de la pobreza y del hambre. (LA REPÚBLICA 13/VIII/96).-

b.- Atraso tecnológico en Puertos brasileños.-

El Ministro Brasileño de Transporte, Osacir KLEIN, admitió que en las instalaciones portuarias brasileñas se observa "una indeseable situación de degradación de instalaciones y de precariedad en la prestación de servicios portuarios".
Durante la V Conferencia de la Asociación Americana de Autoridades Portuarias, el Ministro señaló que "la mayoría de los Puertos brasileños no acompañó la evolución tecnológica del transporte marítimo en lo relativo a aguas más profundas, disponibilidad de frentes de atraque, instalaciones de gran capacidad y especialización para la movilización de cargas, en particular contenedores". 4 de los 7 millones de metros cuadrados del Área Portuaria de Santos (el principal Puerto de Brasil y de América Latina) han sido concedidos a la iniciativa privada. El Programa de Reestructuración de las Administraciones Portuarias tiene como objetivo la disminución gradual de la acción pública en la prestación de servicios como consecuencia de la incapacidad estatal para hacer frente a los gastos necesarios.
El Estado conservará y enfatizará su papel como autoridad portuaria, gestor del patrimonio y supervisor de los diversos agentes en el Puerto. (EL OBSERVADOR 13/VIII/96).-

3.- INTERNACIONALES.-

a.- Cooperación Militar en el Continente.-

La plataforma Republicana que se aprobará en San Diego defiende la colaboración militar de los Estados Unidos con las democracias de América Latina, como forma de apoyar el progreso de los países de esa región.

El Programa del Partido Republicano dedica un capítulo especial a América latina e incluye un elogio a los progresos democráticos registrados en los países de esa región. Sin embargo, subraya que estos avances se han visto frenados durante el Gobierno de Bill CLINTON. El partido está preocupado por lo que considera "signos de retroceso" de la democracia en América Latina, como el reciente intento de Golpe en el Paraguay.-
Para evitar esas situaciones y asegurar el afianzamiento de la democracia en el Subcontinente, el Programa electoral republicano defiende la colaboración de los Estados Unidos con los países latinoamericanos en temas de seguridad.
En ese rubro incluye una política que permita a los países de la región mejorar su equipamiento bélico o participar en ejercicios militares con tropas norteamericanas. (CLARÍN 13/VIII/96).-

b.- OTAN: Guerra de los Balcanes.-

Las tropas de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) en Bosnia, se encuentran desde el 12/VIII en alerta máxima porque los Serbios se negaron a aceptar la inspección de uno de sus emplazamientos de armas y porque la Fuerza Internacional sospecha que puede ser blanco de una atentado ejecutado por terroristas islámicos.
Servicios de Inteligencia interceptaron una amenaza de bomba lanzada por terroristas Proiraníes. (CLARÍN 13/VIII/96).-

c.- Europa los nuevos vínculos entre Irán y Turquía.-

Los acuerdos comerciales de Turquía con Irán y los viajes del Premier turco Necmettin ERBAKAN a varios países islámicos han comenzado a preocupar no sólo a los Estados Unidos, sino también a los aliados europeos de la OTAN. (CLARÍN 13/VIII/96).-

d.- Terrorismo financiado por multimillonarios.-

Millonarios hombres de negocios de países árabes aliados de los Estados Unidos, como Arabia Saudita, son quienes financian gran parte de los actos terroristas contra objetivos norteamericanos e israelíes, reconocieron fuentes del Departamento de Estado.

Esta realidad esta escuetamente volcada en el último Informe anual de Washington sobre terrorismo mundial. Philip WILCOX, Jefe de la Oficina de Contraterrorismo del Departamento de Estado, aseguró recientemente al Congreso que los grupos extremistas Hamas y la Jihad Islámica reciben una ayuda significativa de parte de individuos en el Golfo Pérsico y en los Estados Unidos.
Washington se centra en combatir al terrorismo bajo la noción de que los grupos extremistas son financiados por Estados. (15/VIII/96).-

e.- <u>Nueva guerrilla de México tendría ramificaciones urbanas</u>.-

El Ejército Popular Revolucionario (EPR), que surgió el 28 de junio en el Estado mexicano de Guerrero, tendría "ramificaciones en zonas urbanas", según un documento atribuido al Ministerio del Interior.
El Informe destaca que el EPR tiene una rama urbana (aunque no especifica dónde) que colabora con el grupo armado en tareas de inteligencia y de conexión con activistas sociales y políticos.
Según el texto, el EPR tiene su base de operaciones en el central Estado de Puebla y no en Guerrero.
El EPR realizó una "maniobra de engaño" para confundir a las autoridades y a las Fuerzas Armadas.
Entre los miembros del EPR se encontrarían antiguos activistas del Partido de los Pobres (PP), una organización armada que actuó en México en los años 60 y a comienzos de los 70. (CLARÍN 15/VIII/96).-

f.- <u>Piden el cierre de la polémica Escuela de las Américas</u>.-

Cerca de 500 monjas se reunirán el 16/VIII frente a la Escuela de las Américas, en Georgia, para rezar y pedir al Gobierno de Estados Unidos que cierre el establecimiento, de donde egresaron durante años numerosos dictadores latinoamericanos. La Academia estadounidense, que desde 1946 entrenó a 59.000 militares latinoamericanos, es llamada por sus detractores como la "Escuela de Dictadores" porque allí se adiestró, entre otros, a los argentinos Leopoldo GALTIERI y Roberto VIOLA, el panameño Manuel Antonio NORIEGA y el boliviano Hugo Banzer SUAREZ. La protesta es impulsada por la Conferencia de Mujeres Religiosas de los Estados Unidos.

La hermana Mary O'BRIEN, una de las organizadoras de la manifestación, sostuvo que "muchas de nuestras comunidades religiosas tienen monjas que trabajan en América Latina y ellas han sufrido la experiencia de personas que fueron torturadas, violadas, asesinadas o que están desaparecidas. (CLARÍN 16/VIII/96).-

g.- Suiza declaró "persona no grata" a PINOCHET.-

El Ex Dictador y actual Jefe del Ejército chileno, General Augusto PINOCHET, fue declarado "persona no grata" por Suiza, debido a las numerosas violaciones a los Derechos Humanos cometidas bajo el régimen que encabezó durante 17 años, dijo un vocero de la Cancillería suiza. (CLARÍN 16/VIII/96).-

h.- Encuentro de la ONU sobre gobernabilidad.-

El Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) organizó un encuentro para la gobernabilidad, con vistas a la Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado que se llevará a cabo en Santiago de Chile. Las presentaciones del encuentro estuvieron a cargo del Senador Antonio CAFIERO, Oscar SHUBEROFF, y del Representante del PNUD, Arturo HEIN. Se desarrollaron cuatro temas: Funcionamiento del régimen político y gobernabilidad democrática; Control, transparencia, regulación y gobernabilidad democrática; Modernización del Estado para la gobernabilidad democrática, y Condiciones económico-sociales para la gobernabilidad democrática. (CLARÍN 17/VIII/96).-

i.- Productores de "Coca" sitian Ciudad en Colombia.-

La rebelión nacional de los cocaleros, que el 17/VIII sitiaron con 75.000 hombres una Capital del sur del país, amenaza con convertirse en un conflicto de graves consecuencias para Colombia. Los cocaleros pretenden presionar al Gobierno para que suspenda por seis meses la erradicación de los cultivos ilegales y que se les brinden posibilidades económicas de suplantarlos por cultivos tradicionales. La arremetida gubernamental responde al intento de Colombia de congraciarse con los Estados Unidos, cuyo Gobierno exigió a SAMPER que eliminara de cuajo las 50.000 hectáreas de campos de coca como un modo de combatir el narcotráfico. (CLARÍN 18/VIII/96).-

018 9609172

"La principal amenaza para las instituciones, la seguridad y la estabilidad de Colombia es la narcosubversión". Así lo expresaron el 17/VIII las Fuerza Armadas colombianas en un comunicado, luego que sus Altos Mandos mantuvieran una Reunión Cumbre para analizar la crítica situación planteada por la rebelión de los cocaleros. El texto de siete puntos se centra fundamentalmente en la acción de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), el grupo guerrillero más poderoso del país, a quienes los militares consideran como "el peor enemigo de la Nación". Según dijo el Comandante del Ejército, General Harold BEDOYA PIZARRO, los militares apoyan sin tapujos la decisión del Gobierno de Ernesto SAMPER de erradicar los cultivos de coca "atacar de ese modo en forma contundente el flagelo del narcotráfico". El Presidente Ernesto SAMPER sostuvo el 17/VIII que un Golpe Militar en Colombia sería "un insulto a nuestra tradición civilista". Las palabras del Jefe de Estado sonaron no solo como una advertencia a las Fuerzas Armadas sino también a los campesinos cocaleros, cuya rebelión en tres Estados del país puso en estado de máximo alerta a la cúpula castrense. (CLARÍN 18/VIII/96).-

j.- <u>Venta de armamento a países de América Latina</u>.-

Estados Unidos puede aflojar en los próximos meses las restricciones impuestas a la venta de armamento moderno a los países de América Latina, informó el Diario Washington Post. El Secretario de Defensa, William PERRY, sería el artífice de este cambio de postura del Gobierno de Bill CLINTON, después de largos meses de debate entre el Ejecutivo y el Congreso. (CLARÍN 18/VIII/96).-

Capitán de Navío (CG) ....
Jorge MILA
Jefe de la Segunda División del Estado Mayor General de la Armada.

Es necesario un organismo autónomo, especializado y altamente tecnificado

Urge política orgánica exclusiva para asuntos marítimo-fluviales

La mesa redonda convocada por la Escuela Superior Marítima (UTU) el pasado 31 de julio reunió a diferentes operadores del sector marítimo-fluvial de la República, quienes coincidieron en puntos fácilmente detectables, como aquellos que encierran el mayor interés del sector, y por tanto su mayor preocupación, ya que inciden en forma directa y principal, al estado de crisis en que el mismo se encuentra al presente. Por considerar -en forma personal- aquel que señala la falta de una política orgánica, centralizada, manejada en forma coordinada, planteada y atendida con verdadera pro[illegible]onalidad, es que recojo la advertencia de la ausencia de un organismo destinado exclusivamente a la atención de los asuntos marítimo-fluviales, como un organismo autónomo, especializado, altamente tecnificado y premunido de una variada gama de atribuciones.

Por C/N (r) Yamandú Flangini. No cabe duda que el sector marítimo-fluvial, abarca una extendida gama de elementos todos válidos y a su vez estrechamente relacionados entre sí, lo que obliga para resolver sus diferentes situaciones a actuar en concordancia con este escenario, donde intervienen tantos factores, desde aquellos referidos a la soberanía nacional hasta los puntuales referidos a temas económicos, de eficiencia y de relaciones laborales. La ausencia de esta centralización, ha permitido que diferentes lagunas hayan sido manejadas de forma individual, [illegible] tar debida [illegible] más factores que componen [illegible] es aún cuando estas soluciones se toman por aquellos que no poseen la idoneidad necesaria, o por el contrario, poco o nada han tenido como experiencia o profesión anterior, para una apta capacitación en temas especialmente técnicos.

Los diferentes temas del sector, han sido pues, tratados y gestionados en forma aislada por diferentes organismos o comisiones, desviando a veces el verdadero sentido de sus competencias, introduciéndose en cometidos que ni le son específicos, ni se cuenta con la idoneidad y análisis apropiados para manejarlos.

Un claro ejemplo son las Comisiones Administradoras del Río de la Plata o río Uruguay, dependientes del Ministerio de Relaciones Exteriores (Mrree), cuya creación y cometidos nace de acuerdos internacionales firmados con la República Argentina. Estas comisiones tienen como cometido principal tratar lo relacionado a esos cursos fluviales, respecto a los derechos de la República ante la hermana República Argentina, en el marco de los acuerdos oportunamente firmados. Pero no es imaginable que desde allí se planteen obras ni alteraciones físicas en los ríos. Deberán ser los organismos especializados de los Estados, los que planteen sus proyectos a través de estas comisiones, para obtener la conformidad de ambos Estados en la ejecución o no de los mismos.

En nuestro país la falta de un organismo rector de la actividad marítimo-fluvial ha dado oportunidad a que las delegaciones de momento tomaran a su iniciativa este tipo de planteamiento, que en principio, por su particular y puntual interés, deja de lado balancear el mismo respecto a los demás factores que conforman el espectro general, y su producto muchas veces resulta más perjudicial que beneficioso.

Cuando se platea el dragar todo canal posible, en que los costos de las obras pasan a recobrarse por pagos de tributos de usuarios, no aparecen los razonables estudios o análisis de conocer como afecta ello al uso del trasporte por agua, y aún más, acorde con los tipos de cargas probables que lo utilizarán. Cuando se planifican las dimensiones de estas obras, se obvia analizar el buque tipo al cual en su máxima expresión están dirigidas, y en esta elección se obvia analizar las posibles cargas existentes que justifiquen tal elección. Puede que los valores elegidos cumplan con las necesidades o requerimiento de una de las partes, pero lo que es necesario de nuestra posición, es saber los resultados y consecuencias respecto a los elementos a tener en cuenta en lo nacional. De no ser así, la obra puede ser perjudicial a los intereses nacionales, llevándolos incluso al límite de convertirse en un resultado contrario y comprometedor.

INVERSIONES VANAS

Los costos e inversiones se desproporcionan cuando su aplicación es llevada a cabo sin el debido concepto de globalidad. Se han gastado importantes sumas en contratación de consultoras, que dan sus resultados en un par de meses de actividad, y se desconocen o se ignora que las estadísticas que permiten conocer aun con certeza relativa las principales características que componen el régimen de un río, necesitan años de observaciones periódicas y en diferentes épocas y circunstancias. Lo peor, es que estos estudios se encuentran en las oficinas especializadas de ambos Estados, y que no hubieran requerido más que mínimos gastos.

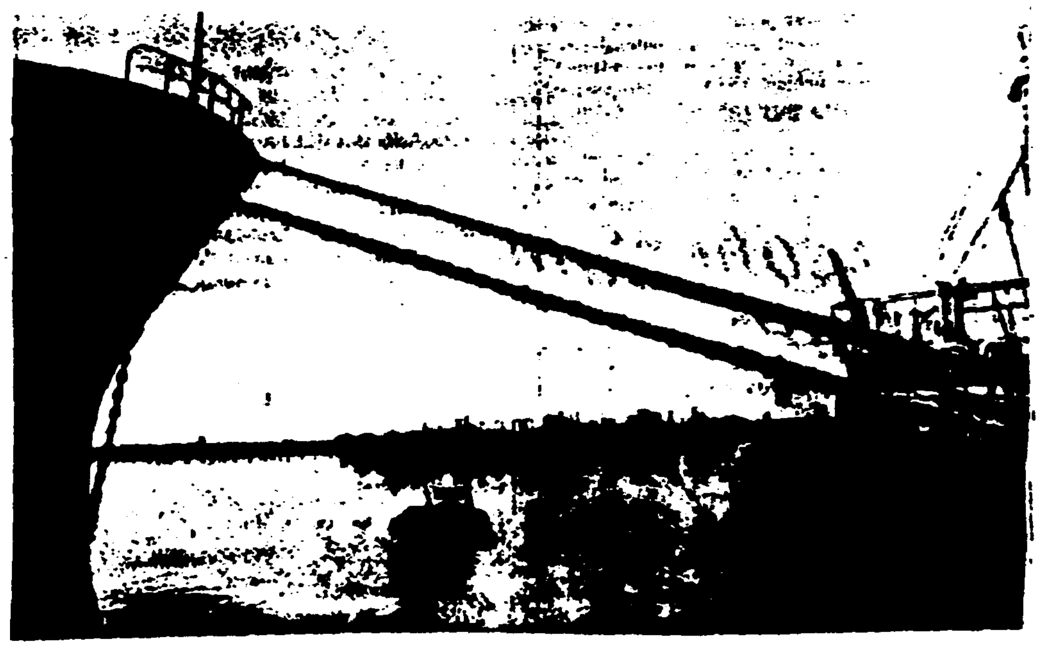
Todo se desvía a lo deslumbrante o a la moda de turno. La convocatoria a dragados coincide con circunstancias internacionales, que de una forma u otra inciden en ello.

A la fecha, la oferta de dragas es abundante, y necesitada de operar para evitar el costoso ocio a la que están sometidas. Empresas multinacionales han salido a la caza de clientes, y estos son más fáciles de encontrar entre quienes manejan temas sin apropiada idoneidad, y sí con mucho de fantasía.

Otro de los casos que interfiere priorizando sus particulares intereses, sobre los reales intereses de un Estado, es el uso de los buques con bandera de conveniencia. Su desleal e irregular competencia en cuanto a los costos de los fletes, desarticula o modifica las organizaciones internas, afectado especialmente al sector laboral. Su oferta de mano de obra es carente de todo resguardo en lo laboral y exigencia profesional y su trato tanto en pagas como en atenciones, está más cerca de una esclavitud seleccionada, que de las normas internacionales que rigen en la materia.

Todas estas situaciones enfrentadas -si así sucediera- en forma aislada, descoordinada, insuficientemente preparada, termina generalmente con un resultado que en lugar de obtener beneficios, trae postergaciones, cuando no frustraciones.

Por ello, es de la mayor importancia, procurar que nuestro país, cuente al más breve tiempo posible, con un organismo central, que tenga como finalidad exclusiva atender los factores del sector marítimo-fluvial. Factores como el trasporte por agua, en sus actividades ma-



Privatización en Salto Grande

A fines de la pasada semana se conoció la noticia que el Legislativo argentino daba vía libre al Poder Ejecutivo de ese país, para emprender las gestiones necesarias para privatizar Yaciretá y Salto Grande.

Este tema ya ha sido encarado desde estas páginas, pero es oportuno una actualización y consideración ante esta noticia.

Sea cual fuere la posición de Uruguay respecto a esta actitud argentina, lo que es evidente es el cese de la Comisión Técnica Mixta de Salto Grande, creada por el Acuerdo de 1946 [illegible] la realización de la obra.

De acuerdo a lo que establece el Estatuto del río Uruguay, sus competencias sobre los aspectos que refieren a los intereses jurisdiccionales de los Estados, deberán ser traspasados a la Comisión Administradora del río Uruguay.

Lo referente a lo comercial, o a la explotación hidroeléctrica, es necesario considerar que esto deberá ser atendido en forma separada, aunque no aislada, por otro particular si Uruguay también privatiza, o por UTE.

Lo que también es esperable, es que los beneficios económicos que de la producción se obtengan, ya no tengan destinos propuestos independientemente por una comisión bi-nacional, que no guardaba relación muchas veces con las verdaderas y apropiadas necesidades nacionales. No obstante la privatización, sobre el aprovechamiento hidroeléctrico, también debe tenerse muy en cuenta, que esto se realiza por el manejo del curso fluvial, y que esta "materia prima" no está privatizada. Hay otros usos y consecuencias que dependen del manejo de las aguas. Su uso para consumo humano que requiere su estado sin alteración en su calidad, el uso para el riego, el uso para la navegación que requiere determinadas alturas de las mismas para que permitan el paso de las embarcaciones, así como su velocidad producto de las corrientes generadas.

No escapa a ello el control de las inundaciones producidas o evitadas por la operación en la represa. No es sencillo recibir directamente un concepto de privatización, por su contenido en compromisos que deben ser asumidos con apropiada idoneidad. Más allá de los intereses que se centran en un Ministerio de Industria y Energía o de UTE, existen otros factores que deberían ser atendidos y asesorados para que la solución a que se arribe, guarde los mejores factores de beneficio para el país. Es de insistir, que no es en la constitución de delegaciones del Ministerio de Relaciones Exteriores que se encuentran estas posibilidades de apropiados análisis, idoneidad y conocimientos profesionales. Hay organismos del estado que deben participar en primer nivel, y es a ellos a los que se debe atender. Si esto además fuera a través de un organismo preparado especialmente para obtener esta centralización, los resultados podrían aún ser más acotados.

"ESTE DIARIO"- 20VII/96

A - 1

Fs. 20 y 21 ilegible

rítima y de cabotaje, las actividades de la pesca, de investigación y explotación de los recursos de las aguas, del suelo y el subsuelo, el manejo de riberas territoriales e insulares, así como la atención a acuerdos regionales e internacionales en la materia, que incluyan la presencia de obras que pueden alterar las cualidades y régimen de los ríos, componen el conjunto de cometidos que deberá atender.

LAS CLAVES

La descoordinación de la conducción actual, no ha logrado establecer una vigilancia permanente y total de los intereses del sector, ni cuenta con la preparación de antecedentes necesarios para atender las participaciones en tratativas de carácter internacional o regional.

La concentración en un organismo, que cuente con personal permanente, altamente especializado, de dedicación exclusiva, permitirá la formulación de planes y proyectos, que además cumplan con una única directiva emanada del Poder Ejecutivo.

Su competencia y nivel, deberá además permitir el enlace directo en cumplimiento de sus funciones con ministerios, entes o demás organismos del Estado, que por sus propios cometidos deban involucrar áreas marítimas-fluviales de la República, o incidir sobre las actividades relacionadas al Sector. Lo privado se remitirá a este organismo, con el fin de avalar sus proyectos y adecuarlos a los requerimientos que el Estado establezca en la materia. A su vez, el organismo mantendrá el apoyo económico necesario para el fomento y desarrollo de los medios y actividades del Sector.

Si se logra establecer y comprender, que los diferentes ingredientes que conforman esta actividad, deben necesariamente tener una estrecha coordinación, que deben ser valorados de acuerdo a su aplicación e incidencia, se podrá evitar situaciones perjudiciales, o con mínimos beneficios.

Hay ejemplos que permiten dar mejor visión a lo planteado.

Uruguay interviene en la Hidrovía Paraná-Paraguay. No tiene contacto físico real con ella, salvo la imposición forzada del puerto de Nueva Palmira, fuera de los ríos que componen el sistema, solo



frente a una de las múltiples bocas de la desembocadura del Paraná. ¿Cómo podía entonces servirse de los beneficios del sistema? Ofreciendo servicios. ¿Cuáles eran estos? La participación de buques de nuestra bandera y apoyo portuario para transferencias de las cargas entre buques de porte fluvial y los de porte ultramarino, que serían los que definitivamente transportarían las cargas a los destinos más allá del océano. En el primer caso, el de las bandera de los buques, nuestra representación del ministerio de Relaciones Exteriores, la elimina cuando firma su acuerdo a que participen en la Hidrovía buques de banderas de conveniencia, los que como se sabe, hacen imposible competir en [illegible] a buques de banderas formales. Primera posibilidad, anulada por voluntad propia.

ATENDER PROYECTOS

El Puerto de Nueva Palmira donde está situado -por la actual características de los ríos- es punto de contacto hasta donde pueden arribar los buques de ultramar a recibir cargas desde los buques fluviales, que a su vez encuentran aquí prácticamente el punto máximo de su posibilidad de operación, antes de tomar contacto con aguas con características que hacen no segura su navegación para ellos. Uruguay, más allá de ceder sus derechos reconocidos en el Tratado del Río de la Plata, permitiendo la privatización con tributos desde la Argentina aplicables a todo lo largo del Canal Principal, también da su aporte económico y su dependencia a el dragado en el tramo de Martín García. El único beneficiario serán las cargas masivas que bajen por el Paraná, ahora en buques de porte de ultramar, que harán innecesaria la transferencia, sobre la cual estaban asentadas las pretensiones de participación de las instalaciones portuarias en Palmira.

A tal punto, que desde Rosario de Santa Fe, lugar hasta donde pueden llegar los buques de porte en esos 400 quilómetros que van desde la boca frente a Palmira, se conoce la presentación de múltiples proyectos sobre terminales portuarias. Estas serán absolutamente competitivas a los servicios ofrecidos desde Palmira, con la ventaja que atienden sus cargas nacionales, de sus negocios nacionales, lo que para nuestro puerto son extranjeros y ajenos.

Si se hubiera tenido como conocido, analizado y valorizado, el proyecto largamente publicitado en Argentina de Rosario al Mar, otras consideraciones debieron tenerse en cuenta, y el resultado aparece como apropiado, cuando es absolutamente diferente a la solución que Uruguay tomó, en su compromiso y en su participación.

PRIVILEGIOS AJENOS

Todo ello sin olvidar el fracaso permanente de las gestiones llevadas a cabo con el fin de ser atendidos respecto a la reciprocidad otorgada a los otros países del área. Las naves paraguayas, por ejemplo, navegan el Plata sin prácticos o baqueanos, así como hacen uso de nuestros puertos con el tratamiento de nacionales. Nuestros buques si entran en el Paraná o Paraguay, deberán tomar prácticos y baqueanos, con costos tales, que desde el inicio, hacen imposible obtener fletes. El débil planteamiento fue realizado hace ya casi 20 años. Hace pocos días la solución obtenida del encuentro presidencial en Paraguay, recoge la misma promesa pendiente de aquellos tiempos. En resumen, a la fecha, la Hidrovía para Uruguay, no es igual a cero, peor: es igual a menos 100 millones de dólares que corresponden a la participación absolutamente desmedida y sometida, en obras de un dragado proyectado y llevado adelante, por directiva de una política (¿naviera?) emanada desde el Ministerio de Relaciones Exteriores. Los resultados al presente, sin buques de bandera nacional, con compromisos y proyectos de dudosa creatividad y resultados, llevan a una situación no sólo preocupante, sino alarmante.

Ahora se anuncia un Plan Maestro (?) para el uso de la navegación del río Uruguay, realizado por la CTM-Salto Grande y Caru (Comisión Administradora del río Uruguay).

Otra vez aparecen competencias extendidas, en busca de la prolongación de existencia de estos organismos, que guardan designaciones privilegiadas que hay quienes no desean que se pierdan. Su sola mención ya inquieta, pues no aparecen indicios que den como posible que se tenga en cuenta todo el espectro que debe encararse en este caso.

En lo nacional, es bien claro y antecedentes últimos así lo destacan, y que los criterios manejados, están más cerca de fantasías que de la realidad.

Es esperable que existan tiempos y oportunidades a que en lo interno, las cuestiones del transporte por agua, sean ubicadas y tratadas con profesionalidad, de modo tal que los resultados sean aplicables y beneficiosos, y no que se gaste y se desgaste en procura de sueños o compromisos que tarde o temprano haya que lamentar. El sector marítimo-fluvial, de histórica trascendencia en la vida nacional, hoy está dejando de lado la oportunidad de miles de puestos de empleo, así como mano de obra ocupada en actividades conexas.

Es reconocible pues, la importancia de su atención para procurar obtener los mejores resultados y beneficios, con causas reales para aspirar a la participación de nuestros trabajadores del mar. Para ello aparece como necesaria la centralización en un único organismo especializado y ubicado en primer nivel en la organización del Estado. Circunstancias que son parte de las grandes obras como la represa del Salto Grande, o el puente Colonia-Buenos Aires, también requieren de una participación centralizada y capaz, como se proyectaría para este tipo de organismo, pero, serán parte de otras notas.



* YAMANDÚ FLANGINI: EXPERTO EN TEMAS MARÍTIMOS

UN REINO DEL DELITO EN PARAGUAY

Ciudad del Este, el paraíso de los narcos, el contrabando y las armas

Se trafica de todo: desde televisores a granadas ♦ Hay un incontrolable contrabando hormiga y otro a gran escala ♦ Uno de los despachos de aduana pertenece a un hermano del general golpista Oviedo ♦ Es el principal centro comercial del país

CIUDAD DEL ESTE (Enviado especial). – Parece una zona liberada de leyes y de controles. Todo tiene precio y, por lo tanto, todo se compra y se vende. Ciudad del Este, la ex Puerto Stroessner, es la ciudad que hace del comercio su única razón de ser y por eso la permisividad es total cuando se trata de ganar dinero.

Símbolo de la corrupción que caracterizó la dictadura de tres décadas del general Alfredo Stroessner, la sospecha de los vínculos con el poder central en Asunción aún hoy se mantiene vigente.

Uno de los despachos aduaneros más notorios de esta ciudad fronteriza con la Argentina y Brasil pertenece al mayor Fernando Oviedo, hermano del ex jefe del ejército, Lino Oviedo, el general que intentó la semana pasada derrocar al presidente Juan Carlos Wasmosy.

A Oviedo la intentona le costó su puesto y el retiro de la carrera militar, pero nada pudo hacer con las múltiples denuncias entre la prensa y la oposición política por su presunta participación en delitos que van desde el contrabando hasta el tráfico de armas y el narcotráfico, todos "negocios" originados en Ciudad del Este.

Un infierno del dinero

Diariamente unas 60.000 personas –los sábados es el doble– cruzan desde la brasileña Foz de Iguazú a Ciudad del Este por el Puente de la Amistad para comprar más barato lo que sea: de televisores y computadoras a pañales y enlatados; de granadas y cigarrillos a ropa y autos.

Este verdadero mercado "persa" limitado a no más de una veintena de manzanas no ha dejado de crecer: tiene unos 150.000 habitantes, lo que significa que en la última década su población aumentó un 500 por ciento.

Es que esta es precisamente una de las principales características de la ciudad: todo puede ser verdad y mentira.

Al compás de su frenética actividad, Ciudad del Este se erigió en la tercera urbe comercial del mundo, después de Hong Kong y de Miami. Pero tampoco en esto hay acuerdo: distintas estimaciones hablan de que anualmente se mueven entre 15.000 y 60.000 millones de dólares, mientras la prestigiosa revista Forbes estimó en 40.000 millones esa cifra.

La disparidad entre Forbes y los números oficiales muestran el grado de evasión impositiva alcanzado. Aun así, el 60% de los ingresos fiscales del presupuesto nacional proviene de lo que se recauda en Ciudad del Este.

Ornela, una robusta morena brasileña de cuarenta y pico que lleva un lujoso equipo musical, quiere evitar el pago de multa por exceder el cupo de 150 dólares en la aduana de su país. Por eso contrata a Heriberto, que trabaja de "naranjo": este adolescente paraguayo dirá por poco dinero que el televisor que carga sobre sus espaldas es de él, no de su patrona.

Ese contrabando hormiga es el que se puede observar a simple vista con solo detenerse unos minutos en el Puente de la Amistad. Pero está el tráfico a gran escala, que se hace vía aérea. Ciudad del Este también es uno de los puntos fuertes de esa operatoria, por la que se lleva a cabo la mayor parte del tráfico de armas y de drogas.

La Fuerza Aérea brasileña calculó que unos 100 aviones trafican mensualmente productos desde Paraguay. Pero la policía del fronterizo estado brasileño de Paraná elevó ese número hasta 1.000.

El gobierno paraguayo detectó casi cuarenta pistas clandestinas. Se afirma que algunas de esas pistas ilegales pertenecen a Carlos Barreto Sarubbi, gobernador de esta región, y en una de ellas hasta se encontraron tres avionetas enterradas.

Las áreas comerciales están bien divididas. La comunidad china domina el mercado electrónico. Los libaneses, telas, armas y prostitución, mientras los brasileños se concentran en el juego clandestino y la transferencia de dinero.

"Contrabando de armas y drogas desconozco. Contrabando de cigarrillos, whisky, electrónicos hay", dice a Clarín Abbas Fahs, vocero de la comunidad libanesa en Ciudad del Este.

Su explicación no deja de ser llamativa. "No nos metemos con el contrabando de cosas que puedan ocasionarle un mal a la gente, como las armas y las drogas. Lo demás hace un favor a la gente, que puede comprar más barato", dice Abbas, que rechaza tajantemente la presencia de miembros de Hezbollah en Ciudad del Este (véase Las versiones...): "Seríamos los primeros en denunciarlos porque por culpa de ellos nos manchan a todos y ponen en peligro nuestro trabajo", sostiene.

Según fuentes coincidentes, la intervención paraguaya se da en dos niveles opuestos. Los más humildes son empleados de las diferentes mafias, mientras que los más poderosos se apropian de una robusta comisión con la excusa de hacer la vista gorda, hasta para el ingreso de los autos "mau", robados en la Argentina y en Brasil, y redocumentados aquí.

Javier Calvo

CIFRAS DEL DELITO

CONTRABANDO VIA AEREA

- En diciembre de 1995 la aeronáutica paraguaya contabilizó 36 pistas clandestinas en la frontera con Brasil. Puede haber el doble sin detectar.
- La policía del estado fronterizo brasileño de Paraná estima que unas mil avionetas por mes llevan contrabando de Paraguay al Brasil: 35 al día. Salen de Alto Paraná y Canindeyú (Paraguay) y tienen como destino Paraná y Mato Grosso do Sul (Brasil).

CONTRABANDO VIA FLUVIAL

- Existen tres cruces: el de Pedro Juan Caballero (Paraguay)-Punta Bora (Brasil), Salto de Guairá (Paraguay)-Guairá (Brasil) y Ciudad del Este-Foz de Iguazú. A través de estos canales llegan a Brasil desde armas de gran calibre, municiones, cocaína y marihuana (para el mercado interno brasileño, EE.UU. y Europa), hasta camionetas japonesas, cereales, electrónicos, computadoras, ganado, madera, cigarrillos, neumáticos y juguetes. Desde Brasil llegan **vehículos robados y dinero para lavar.**

ORIGEN DE LOS PRODUCTOS

- Los autos llegan desde Iquique; los artículos electrónicos, de computación, juguetes y productos falsificados siguen la ruta Asia-Miami-Foz de Iguazú; los cigarrillos proceden del Brasil.
- Dentro del rubro de reexportaciones no registradas, estas operaciones ingresaron unos 1.000 millones de dólares al Paraguay, en 1995.
- Para la revista **Forbes,** Ciudad del Este mueve anualmente 40.000 millones de dólares, lo que la convierte en la tercera ciudad comercial del mundo, después de Hong Kong y Miami.

Los registros municipales de la ciudad hablan de unos 14.000 locales y 7.000 puestos callejeros. Se estima que está en negro el doble de esa cantidad. Se calculan 150.000 habitantes, sin contar a los ilegales, que son muchos.

El 60% de los ingresos fiscales del presupuesto nacional proviene de lo que se recauda en esta ciudad.

EF9051

R SUCRT 05-06 00363
mun exg icx

BOLIVIA-DROGAS
DETENIDA PRESUNTA JEFA RED INTERNACIONAL NARCOTRAFICO

Santa Cruz (Bolivia), 6 may (EFE).- Una mujer de 45 años, que se hacía pasar como guía de turismo, ha sido detenida acusada de dirigir presuntamente una red de narcotráfico con nexos en Argentina, Brasil, Colombia, Chile, Paraguay, Estados Unidos y Europa, confirmó hoy la Policía antidroga de Bolivia.

El comandante de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN), Julio Espinoza, informó que la detenida, identificada como Martha Ribera Montero, manejaba, supuestamente, una "red de cientos de correos o mulas y tragones" para enviar cocaína a países limítrofes y de otras latitudes.

Ribera Montero fue detenida en el centro de Santa Cruz, 851 kilómetros al este de La Paz, cuando transportaba, en el vehículo que conducía, casi cinco kilos de cocaína de alta pureza, informó el comandante de la FELCN tras señalar que se le había seguido la pista por algo más de un año.

La mujer, a la que se le seguía la pista desde hace un año, operaba desde hacía diez años junto a un hermano y un cómplice, identificados por la Policía como Carlos Reyes Ribera Montero y José Martínez Vázquez.

La detenida manejaba a "cientos de correos o mulas", como se denomina a las personas encargadas del transporte de pequeñas cantidades de droga, y de "tragones", en alusión a otros que aceptan ingerir cápsulas con droga y llevarlas en su cuerpo hasta el destino final, señaló el jefe de la Policía.

Espinoza informó de que la mujer logró reunir una fortuna importante, que no ha sido aún cuantificada, pues hasta ahora se ha congelado una cuenta corriente en un banco local con un saldo de 1,25 millones de dólares y se le decomisó un gran número de tarjetas de créditos.

Los datos conseguidos hasta ahora permitieron establecer a la Policía que Ribera Montero es dueña de dos apartamentos en Sao Paulo (Brasil), un edificio y un inmueble en Santa Cruz y dos propiedades en Espejillos y Los Troncos, en las afueras de la ciudad, además de ser la propietaria de la Sociedad Agropecuaria Nazaret.

Ribera Montero está casada con el colombiano Oscar Jaramillo, perseguido por presunto narcotráfico, y según informó la Policía han sido identificados sus contactos en Sao Paulo (Brasil), Juan y Pepe Punitivo; y en Paraguay, Cecilio Alvarez. EFE

ma/jlm/arp

05/06/21-05/96

Nº DOCUMENTO 9609374
TITULO Bolivia: Detenida presunta jefa de red int. de NT. -
PROCEDENCIA Agencia
FECHA PROCEDENCIA 6-5-96.
VINCULACIONES 11176 507482 11229
65092 65709 11422
507480 66723 11226
11224 65890 11351
66960 10184
65592 11214

Doc. ilegible

01-01

9609374

EF9052

CULMINÓ REUNIÓN EN VIENA CON NUEVA TESIS SOBRE NARCOTRÁFICO

Capacitan efectivos en combate a narcos

Scavarelli reveló que personal de ministerios del Interior y Defensa viajará al exterior y que fue aceptada la tesis de la responsabilidad compartida en el tema drogas

Efectivos de la Policía y las Fuerzas Armadas de Uruguay viajarán al exterior para capacitarse en la lucha contra el narcotráfico, según anunció ayer a *El Observador*, el prosecretario de la Presidencia, Alberto Scavarelli.

El jerarca también indicó que los países industrializados aceptaron por unanimidad la tesis de la responsabilidad compartida para abordar el tema del narcotráfico, dejando atrás la antigua concepción basada en la sola visualización de la oferta en el complejo circuito del problema de la comercialización de estupefacientes.

Scavarelli, que preside la Junta Nacional de Prevención y Re-

Las nuevas drogas de diseño borraron la frontera entre la oferta y la demanda

presión del Tráfico Ilícito y Uso Abusivo de Drogas, regresó ayer a Montevideo luego de un periplo que se inició a mediados de abril en la reunión que tuvo lugar en Cochabamba (Bolivia) entre el Grupo de Río y la Unión Europea. Luego participó, hace pocas horas en Viena, en la 39ª reunión anual de la Comisión de Estupefacientes de las Naciones Unidas.

Las tratativas para conciliar posiciones en torno a una visualización global del fenómeno del narcotráfico se iniciaron en la ciudad boliviana de Cochabamba cuando se reunió el Grupo de Río



con representantes de alto nivel de la Unión Europea y culminaron exitosamente en Viena en la reunión de la ONU sobre estupefacientes, comentó Scavarelli.

El jerarca anunció que personal de la Brigada de Narcóticos –que funciona en la órbita del Ministerio del Interior– y personal de Prefectura Nacional Naval y de la Policía aérea, del comando respectivo del Ministerio de Defensa Nacional, recibirán adiestramiento especial en la lucha contra el narcotráfico, trasladándose próximamente al exterior del país. Los efectivos serán capacitados en el marco de un proyecto impulsado –entre otros– por México, Estados Unidos y los países la Unión Europea en un conjunto de asignaturas que refieren a transferencia de nueva tecnología que apunta a temas específicos como el portuario, contenedores, drogas de diseño y nuevas estrategias en el intercambio de información.

Scavarelli dijo a *El Observador* que las Fuerzas Armadas uruguayas seguirán cumpliendo el mismo papel que hasta ahora y que "no se trata de que haya un comando específico de estas fuerzas trabajando en esto" sino que "hay unidades que las propias leyes orgánicas prevén, con roles de Policía, que están trabajando integradas con Aduanas y con la unidad de narcóticos".

Descartó asimismo que el desarrollo de un nuevo papel de las Fuerzas Armadas uruguayas haya sido tratado en Viena ya que "quedó claro que depende de la política de cada país y de las estructuras legales de cada Estado".

RESPONSABILIDAD

Al explicar la génesis de la nueva tesis global aprobada por unanimidad de los gobiernos reunidos en Viena, el jerarca señaló que la antigua teoría establecía que "había países donde estaba instalado el fenómeno de la producción, y en ellos se cargaba la responsabilidad absoluta, y por otro lado, estaban los países que tenían que ver con el fenómeno del consumo o del tráfico". Entonces, precisó, "se establecían diferentes criterios, según la posición que cada uno adoptara". Subrayó que "los países centrales, de mayor índice de consumo y de mayor capacidad de gasto, son normalmente los países que tienen gran capacidad de consumo de drogas ilícitas, y el fenómeno está entronizado" en ellos.

A través de la nueva concepción, cuya línea fue expuesta por Uruguay en la exposición de Scavarelli en Viena, se sostiene que hay un nuevo elemento para destacar en la problemática más allá de lo filosófico. El prosecretario de la Presidencia de la República dijo al respecto que "la explosión de las denominadas drogas de diseño o drogas sintéticas ha generado el hecho de que hoy en los lugares donde se estaba realizando el consumo, también se realiza la producción química y viceversa, los lugares donde se estaba haciendo la producción, hoy también son lugares de consumo. Hay una triste globalización del fenómeno –precisó– que se da en las dos puntas y eso fue reconocido en una resolución específica de las Naciones Unidas estableciendo lo que se llamó responsabilidad compartida".

A WASHINGTON

El jerarca anunció que ya está pronto el documento preliminar de la reunión de la Comisión del

Scavarelli presidirá en Washington cumbre de la OEA que proyectará la nueva tesis

Grupo de Trabajo de Estrategias para el Siglo XXI que habrá de celebrarse del 21 al 24 de mayo en la sede de la OEA en Washington. Dicha cumbre –que estará presidida por el propio Scavarelli– tratará de impulsar la tesis aprobada en Viena en base a una estrategia globalizadora para hacer frente al narcotráfico y ya cuenta con el consenso de los países que integran los bloques más importantes del mundo.

Nº DOCUMENTO

TITULO BRASIL: ENCUENTRAN 42 KGRS. MARIHUANA EN PORTO ALEGRE.

PROCEDENCIA Zero Hora

FECHA DE PROCEDENCIA 2/5/96

VINCULACIONES 11176

65092

507182

11351

11352

11347

ENTRADO ✓

CRUZADO ✓



Maconha na rua

Um destacamento do 11º Batalhão de Polícia Militar encontrou no final da manhã de ontem 42 quilos de maconha, deixados numa praça da Rua Carneiro da Fontoura, bairro Passo d'Areia. Conforme suspeitam os PMs, a droga provavelmente foi "esquecida" por um traficante, assustado com a presença de dois veículos e cinco policiais, que aguardavam o desfecho de uma ocorrência considerada por eles rotineira. "Fomos chamados para interferir numa suposta tentativa de homicídio seguido de suicídio naquela rua", relatou o tenente Jordeli Cortez, comandante do destacamento. "Um morador nos avisou sobre as sacolas suspeitas pelo número 190". A maconha estava distribuída em 30 pacotes, prensada em forma de tijolos, enrolada em sacos plásticos e fechada numa sacola de náilon e numa mala de couro. Os PMs levaram a droga na Área Judiciária da Polícia Civil e, depois, ao Departamento Estadual de Combate ao Narcotráfico (Denarc), para ser pesada e encaminhada à perícia.

01·01 9609175

DOCUMENTO

TITULO BOLIVIA: DESMANTELAN RED QUE OPERARA EN FRONTERA BOL - BRASIL

PROCEDENCIA AGENCIA EFE

FECHA PROCEDENCIA 2/5/96

VINCULACIONES 11176 11352 11229 65092 11354 11422 509480 11226 11351 509482 11214

ENTRADO

CRUZADO

XA8318

~~R SUEDT 05-07~~ 00260

mun exo icx

BOLIVIA-DROGAS

DESMANTELAN RED DE NARCOTRAFICANTES BOLIVIANOS Y PARAGUAYOS

Santa Cruz (Bolivia), 2 may (EFE).- La policía antidroga de Bolivia desmanteló en cinco operaciones, realizadas la pasada semana, una red de narcotraficantes bolivianos y paraguayos que actuaban en la ruta entre Santa Cruz (Bolivia) y Brasil.

La Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico (FELCN) de Santa Cruz y de Beni, en el oriente de Bolivia, se incautó de 375,4 kilos de cocaína, el mayor alijo decomisado a una sola banda de narcotraficantes.

El jefe de la FELCN en Santa Cruz, Julio Espinoza, confirmó además la detención de dos cabecillas de la banda, identificados como "Chato" Ardaya (boliviano) y Abbi Duri, y además buscan al el paraguayo Mario Caballero, que logró darse a la fuga.

Un total de cinco vehículos fueron también decomisados en las operaciones realizadas entre el 27 y 30 de abril en las comunidades benianas de Elvira y San Ignacio de Moxos, así como en Puerto Pailas, Peji y en la carretera que une la última ciudad a Camiri, en el departamento de Santa Cruz.

Espinoza dijo que los narcotraficantes instalaron una red para el contrabando de drogas por la ruta Santa Cruz-Guayaramerín, en territorio boliviano, y que seguía hacía Brasil por las poblaciones fronterizas del estado de Mato Grosso.

Las dos alijos mayores incautados durante la operación simultánea fueron en en San Ignacio de Moxos, con 108 kilos, y en Puerto Pailas, en la zona Este de Santa Cruz, con 105 kilos.

En la población de Elvira la droga decomisada sumó 82,6 kilos, mientras que en Peji fueron casi 50 kilos, y en la carretera a Camiri, 28 kilos. EFE

mt/ma/ia/nd

DOC. POCO CLARO

05/02/21-28/96

01-01 9609176

Nº DOCUMENTO
TITULO PERU. PROCESO CONTRA CINCO POLICIAS POR APODERARSE 1 KGR. COCAINA.
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
FECHA 2/5/96
11176 11354
05092 11214
6684 11229
11514 11422
11113

ARCHIVADO
CRUZADO

XM7887

R SUCRT 05-02 00258
mun exg lcx

PERU-DROGAS
PROCESO CONTRA CINCO POLICIAS POR APODERARSE UN KILO COCAINA

Lima, 2 may (EFE).- El 18 juzgado penal de Lima abrió proceso contra cinco policías de la Dirección de Investigación de Robos (DIR) que fueron denunciados por la Fiscalía por apoderarse de un kilo de cocaína que decomisaron hace unos días en un barrio marginal limeño, se informó hoy.

Los policías denunciados por la fiscal Ruth Sotomayor, el martes último, son el mayor Jorge Bernardo, el capitán Johny Pereyra, los suboficiales Jorge Ramírez, Víctor Luna y el técnico de tercera Alfonso García, quienes fueron acusados de los delitos contra la administración de justicia, tráfico ilícito de drogas y ocultamiento de información.

Según las investigaciones, los cinco policías se apoderaron de uno de tres kilos de cocaína de alta pureza que decomisaron, hace quince días, a los narcotraficantes Alejandro Vargas, Eleuteria Espinoza y Robert Trujillo, en el distrito limeño de Ate-Vitarte.

Los efectivos policiales llegaron en busca de un asaltante, pero encontraron a los narcotraficantes, al allanar la vivienda ubicada en el asentamiento Virgen del Carmen, informa el diario limeño "La República".

Los policías, actualmente encarcelados, regresaron a la base de la DIR con los detenidos y la droga decomisada, pero en el trayecto habrían hecho dos paradas, en lugares desconocidos por la justicia, en los cuales habrían dejado la cocaína.

Después de que los traficantes de droga fueron puestos a disposición de la Dirección Nacional Antidrogas (Dinandro), esta institución policial determinó que faltaba un kilo de cocaína valorado en miles de dólares.-EFE

DMF/ha

05/02/18-54/96

DOC. POCO LEGIBLE

01-01 9609177

DP1990

R SUCBT 05-02 00148
MUN TCX

ESPAÑA-DROGA

POLICIA SE INCAUTA DE 636 KILOS DE HACHIS EN DOS OPERACIONES

Cádiz (España), 2 may (EFE).- La Policía de Cádiz, en el sur español, se incautó de 636 kilos de hachís en dos operaciones relaizadas en las localidades de San Roque y Algeciras, informaron hoy fuentes del Gobierno Civil de la región.

En una primera intervención, los agentes intervinieron el lunes un alijo de 580 kilos de hachís en el interior de un camión grúa, de matrícula británica, cuyó conductor huyó cuando los agentes procedían a identificarlo, en un cortijo (finca) de San Roque.

En el interior del vehículo, los policía también encontró una empaquetadora de plástico y un grupo electrógeno.

La otra operación se llevó a cabo en la aduana de Algeciras, donde los agentes interceptaron 56 kilos de la droga en el doble fondo del sistema de calefacción de un automóvil, de matrícula de Barcelona, y su conductor, de 20 años, fue detenido. EFE

mcr/ltm/SM

05/02/17-33/96

Nº DOCUMENTO

TITULO ESPAÑA: INCAUTAN 636 KGRS. HACHÍS EN DOS OPERACIONES

PROCEDENCIA AGENCIA EFE

FECHA 2/5/96

VINCULACIONES 11176 11675.

60184

50813

11340

11351

11352

ENTRADO

CRUZADO

01-01 9608178

DP1981

R SUCBT 05-02 00144
MUN FXG TCX

ECUADOR-NARCOTRAFICO
INCAUTAN 1.823 GRAMOS DE HEROINA CON DESTINO A ESTADOS UNIDOS

Quito, 2 may (EFE).- La policía antinarcóticos de Ecuador se incautó de 1.823 gramos de heroína camuflada en cuatro caparazones de caracoles marinos, que tenían como destino final Estados Unidos, informó hoy la prensa.

La droga proveniente de Colombia, y cuyo valor en el mercado bordea los 80.000 dólares por kilo, fue descubierta en el aeropuerto "Simón Bolívar", de la ciudad tropical de Guayaquil, a 420 kilómetros al suroeste de Quito, informó el diario "Expreso".

Por otra parte, la Policía decomisó 450 kilos de cocaína tras allanar, en las primeras horas del pasado miércoles, varios domicilios y fábricas al norte de Guayaquil.

La cocaína decomisada está valorada en unos dos millones de dólares, según la Policía, que no proporcionó detalles sobre los presuntos narcotraficantes arrestados en el operativo. EFE

SM/SM

05/02/16-35/96

Nº DOCUMENTO
TITULO ECUADOR: INCAUTAN HEROINA CON DESTINO EE.UU.
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 2/5/96
VINCULACIONES 11176, 65092, 65838, 11351, 11352, 11662, 11226, 65890, 11675, 11666, 11354

01-01 9609179

Nº DOCUMENTO
TITULO: ARGENTINA: OPERATIVO "TERRON BLANCO", INCAUTAN 40 KGS. COCAINA.
PROCEDENCIA: LA NACION.
FECHA: 2/5/96.
11176
65092
66960
11351
11352
11354

ENTRADO
CRUZADO

Transportaban cocaína en bolsas de azúcar que traían desde Salta

Terrón blanco: el operativo, ordenado por el juez Marquevich, permitió detener a diez narcotraficantes y decomisar 30 kilos del estupefaciente.

Hoy serán indagadas las diez personas que fueron detenidas anteayer en la ciudad de Escobar durante el operativo denominado "Terrón Blanco", en el que se secuestraron más de 40 kilogramos de cocaína que estaban disimulados en un cargamento de azúcar.

Los detenidos, muchos de ellos de nacionalidad boliviana, serán indagados en las primeras horas de hoy por el juez federal Nº 1 de San Isidro, Roberto Marquevich.

Anteayer, cabe recordar, personal de la Policía Bonaerense y de la Prefectura Naval interceptaron cerca de un peaje en la ruta 9, en jurisdicción del partido de Belén de Escobar, a un camión que transportaba un importante cargamento de azúcar refinada desde la provincia de Salta.

Fuentes de la investigación confiaron a LA NACION que desde hace varias semanas se habían realizado trabajos de inteligencia que revelaron en las últimas horas la existencia del ingreso de un considerable embarque de estupefacientes que había ingresado en el país por la localidad salteña de Orán y que tenía como destino de consumo a la zona sur del Gran Buenos Aires.

La evaluación realizada por personal especializado de la Prefectura Naval, el camión llevaba oculto los 40 kilogramos de cocaína entre 10 kilos de azúcar y su destino era Escobar, donde iba a ser trasladada a la camioneta para ser distribuida y comercializada en el conurbano bonaerense y en esta capital.

El camino de esta droga, según confiaron las mismas fuentes, se inició en la localidad boliviana de El Chapare, donde miembros de la banda, que en la jerga se conocen como "rescatadores", compran la producción de pasta base de cocaína a los cocacoleros de esa región.

La pasta base es transformada posteriormente en clorhidrato de cocaína en laboratorios clandestinos supuestamente situados en las inmediaciones de la ciudad boliviana de Cochabamba, y el producto final es introducido clandestinamente.

El más importante

MENDOZA.- En el procedimiento antidrogas más grande que se recuerde en la provincia, fue desbaratada ayer una organización delictiva dedicada a la comercialización de estupefacientes.

Luego de una seguidilla de 50 allanamientos en viviendas del Gran Mendoza y departamentos de la zona Este de la provincia fueron detenidas 30 personas y se secuestraron 3,5 kilogramos de cocaína pura y una importante cantidad de armamentos.

El gigantesco operativo fue realizado por personal de la división Toxicomanía y la dirección de Investigaciones de la Policía de Mendoza, con conocimiento del titular del Juzgado Federal Nº1, de esta ciudad.

01-01

9609180

Policía y Justicia no salen del asombro; uno de los jóvenes se intoxicó

INSOLITO: ROBARON NAFTA DE PODADORAS PARA DROGARSE

La Justicia de Maldonado debió actuar en las últimas horas en un muy particular procedimiento donde en dos casos que no tienen conexión entre ellos, dos personas utilizaron nafta para drogarse y en esa oportunidad se hurtaron dos máquinas de césped para retirar el combustible con el propósito antedicho. Por otra parte, la Justicia de Chuy envió a prisión a dos individuos responsables del suministro de drogas.

MALDONADO (por Alexis Cadimar, corresponsal) La sorpresiva instancia judicial, donde la propia juez penal de 4º turno Dra. Fanny Canessa no pudo ocultar su asombro, se verificó al detenerse a dos sujetos en situaciones separadas pero con una misma finalidad.

El primero de los casos ocurrió en la Seccional 5a. de Las Flores, donde un muchacho fue detenido luego que robara una máquina de cortar césped para drogarse con la nafta de la misma, según confesó. Previamente el joven había inhalado el combustible de la moto de su padre. El mismo resultó procesado por el delito de Hurto.

En el otro caso, que si bien es muy similar y llama poderosamente la atención no tiene relación con el anterior, otro joven menor de edad hurtó otra cortadora de césped, siendo el móvil también drogarse con la nafta. A diferencia del anterior este detenido presenta una severa oligofrenia por lo que, previa revisación del forense, fue devuelto a sus padres.

TRAFICANTES PROCESADOS

CHUY (Por Guadalquivir Rocha, corresponsal). — En las últimas horas se decretó el procesamiento y prisión de dos individuos por el delito de suministro de estupefacientes.

La determinación fue como colorario de investigaciones que la policía de la 2a. sección, La Coronilla, realizara y en la que se encontraban involucradas varias personas mayores y menores de edad.

Según pudimos establecer, la justicia letrada de Chuy decretó el procesamiento y prisión de S.A.S.N.B., oriental de 22 años y de S.A.Z.L. también oriental, este de 20 años, por encontrarlos incursos en el delito antes mencionado.

Nº DOCUMENTO 9609181

TITULO: Rap: Roban nafta para drogarse (Mald) e procesan 2 personas en Chuy.-

PROCEDENCIA: EL PAIS

FECHA: 2/5/96

VINC: 11176 11351 65092 11352 501400 11342 66103 67019

ENTRADO

CRUZADO

Policía y Justicia no salen del asombro; uno de los jóvenes se intoxicó

INSOLITO: ROBARON NAFTA DE PODADORAS PARA DROGARSE

La Justicia de Maldonado debió actuar en las últimas horas en un muy particular procedimiento donde en dos casos que no tienen conexión entre ellos, dos personas utilizaron nafta para drogarse y en esa oportunidad se hurtaron dos máquinas de césped para retirar el combustible con el propósito antedicho. Por otra parte, la Justicia de Chuy envió a prisión a dos individuos responsables del suministro de drogas.

MALDONADO (por Alexis Cadimar, corresponsal) La sorpresiva instancia judicial, donde la propia juez penal de 4º turno Dra. Fanny Canessa no pudo ocultar su asombro, se verificó al detenerse a dos sujetos en situaciones separadas pero con una misma finalidad.

El primero de los casos ocurrió en la Seccional 5a. de Las Flores, donde un muchacho fue detenido luego que robara una máquina de cortar césped para drogarse con la nafta de la misma, según confesó. Previamente el joven había inhalado el combustible de la moto de su padre. El mismo resultó procesado por el delito de Hurto.

En el otro caso, que si bien es muy similar y llama poderosamente la atención no tiene relación con el anterior, otro joven menor de edad hurtó otra cortadora de césped, siendo el móvil también drogarse con la nafta. A diferencia del anterior este detenido presenta una severa oligofrenia por lo que, previa revisación del forense, fue devuelto a sus padres.

TRAFICANTES PROCESADOS

CHUY (Por Guadalquivir Rocha, corresponsal). — En las últimas horas se decretó el procesamiento y prisión de dos individuos por el delito de suministro de estupefacientes.

La determinación fue como colorario de investigaciones que la policía de la 2a. sección, La Coronilla, realizara y en la que se encontraban involucradas varias personas mayores y menores de edad.

Según pudimos establecer, la justicia letrada de Chuy decretó el procesamiento y prisión de S.A.S.N.B., oriental de 22 años y de S.A.Z.L. también oriental, este de 20 años, por encontrarlos incursos en el delito antes mencionado.

Nº DOCUMENTO 9609182

TITULO Panamá: cartel de Cali instalan transporte marítimo.

PROCEDENCIA AGENCIA EFE

FECHA PROCEDENCIA 2/5/96

REFERENCIAS 11176 11226 11429 11224 65092 10184 11995 11356 65549 10024 11214 65838 66718 11670 11229 65592 11422 307023 66113

ENTRADO
CRUZADO

DOC. POCO LEGIBLE

- PANAMA-DROGAS

CARTEL DE CALI MONTO EN PANAMA CENTRO TRANSPORTE MARITIMO

Panamá, 2 may (EFE).- El cartel de Cali tenía montado en Panamá el centro del transporte marítimo de la cocaína destinada a los mercados de consumo de Estados Unidos, América Latina y Europa, reveló hoy el Fiscal de Drogas panameño, Rosendo Miranda.

El funcionario explicó, en una conferencia de prensa, que esa infraestructura era controlada por el colombiano José Castrillón Henao, detenido hace tres semanas en la capital panameña.

Precisó que Castrillón Henao estaba a cargo de la "sección transporte" marítimo de la droga, porque esa es la "ruta más segura y vital" para las organizaciones criminales".

El cartel de Cali mantenía en Panamá una flota compuesta por yates de lujo a nombre de testaferros y lanchas rápidas que eran cargadas en este país con cocaína para luego comercializarla en los mercados de consumo, especialmente el de Estados Unidos.

Las autoridades de Panamá, que capturaron a tres panameños junto al supuesto "heredero de las rutas" del cartel de Cali, han decomisado a éste más de ocho millones de dólares, bienes inmuebles de lujo y otros valores, como joyas.

Además, han establecido los vínculos delictivos de otras cuarenta personas con Castrillón Henao, detenido y encarcelado el pasado 17 de abril, entre ellas colombianos, ecuatorianos, estadounidenses, mexicanos y panameños.

Miranda dijo que las facilidades económicas y financieras que ofrece Panamá convierten a este país en uno de los escogidos por este tipo de organizaciones delictivas.

Señaló que durante diez meses las autoridades de Panamá recogieron información, que analizaron y evaluaron con los demás países para formar el "rompecabezas", y anunció que su país se convertirá en breve en el "epicentro" de la actividad judicial en el caso de Castrillón Henao, de 48 años de edad.

"Los barcos llegaban aquí, había personas encargadas de darle mantenimiento, y desde este país zarpaban hacia los grandes centros de consumo de drogas", explicó el fiscal.

En relación con la cooperación internacional, explicó que las autoridades colombianas llevaron a cabo 18 allanamientos antes de que Panamá ordenara la captura de Castrillón Henao, a quien se le mantiene aislado en la cárcel Modelo.

"Hay que establecer la conexión de Panamá con Colombia, Colombia con Ecuador, y así todos, simultáneamente, para que se vea que es una empresa criminal que está trabajando y que tiene diversas ramificaciones", subrayó el fiscal a cargo de las indagaciones.

Rosendo Miranda dijo que el cartel de Cali operaba simultáneamente en Ecuador, Colombia, México y Panamá, países donde había establecido sociedades anónimas y otras empresas de "fachada" dedicadas al transporte por mar de la droga.

"En una organización criminal el transporte de su mercancía es vital", expresó el funcionario.

Miranda subrayó el alto grado de profesionalidad de quienes investigaron a la organización criminal por más de diez meses, sin que en ese tiempo se filtrara información que hubiese alertado a los narcotraficantes.

"Cuando lo detuvimos (a Castrillón Henao) ni se imaginaba lo que estaba pasando. Se sentía demasiado seguro y creía que en Panamá no había capacidad para llevar adelante una investigación de este tipo", precisó el Fiscal de Drogas. EFE

FR/RSM/fr

05/02/19-54/96

01 · 01

9609182

Nº DOCUMENTO
TITULO EEUU: Gigantesca operación contra red Col-Mex, Zorro II. -
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
FECHA 2/5/96
VINCULACIONES 11176 11214 11226
65092 11352 501023 11214
65890 11354 11234 11229
11351 11341 11349 11422
11224 11680 11676

ENTRADO
CRUZADO

DP1998
U POXRT 05-02 00430
MUN FXG TCX 65592

DOC. POCO LEGIBLE

EEUU-DROGAS (Ampliación)
GIGANTESCA OPERACION CONTRA RED COLOMBIANO-MEXICANA

Washington, 3 may (EFE).- Los agentes federales antinarcóticos desbarataron una gigantesca alianza narcotraficante colombiano-mexicana en cinco ciudades de Estados Unidos y detuvieron a 15 personas, informó hoy el Departamento de Justicia.

En la operación "Zorro II", ejecutada simultáneamente en las ciudades de Los Angeles, Nueva York, Newark, Miami y Filadelfia, confiscaron más de cinco toneladas de cocaína y media tonelada de marihuana, dinero y propiedades por 17 millones de dólares, según el informe oficial.

Janet Reno, secretaria estadounidense de Justicia, informó que 42 agentes antinarcóticos del Departamento Estadounidense Antidrogas (DEA), la Oficina Federal de Investigación (FBI), y otras instituciones federales, con el apoyo de 10 fiscales, ejecutaron desde septiembre pasado la operación.

Un total de 136 personas fueron arrestadas desde entonces, incluyendo a 44 miembros de los carteles colombianos de la droga. 29 ya fueron acusadas de conspiración y narcotráfico.

La información se hizo pública en Washington después de la detención de las 15 personas sospechosas de estar involucradas en la gigantesca red narcotraficante. No se dio a conocer la identidad de los detenidos.

Reno, en una rueda de prensa, destacó la cooperación interinstitucional en la lucha contra las drogas y subrayó que "esta es una muestra de nuestra decisión de combatir a la mafia".

"Zorro II" puso al descubierto la alianza de la "Federación mexicana" que aglutina a los cinco carteles que operan a lo largo de la frontera con EEUU, y la organización mafiosa colombiana, además de su forma de traficar con las drogas.

La mafia mexicana, informó a su vez Thomas Constantine, director de la DEA, se encargaba del transporte de los cargamentos y los grupos colombianos de comercializarlos en las distintas plazas estadounidenses.

El informe sobre el desbaratamiento de la red colombiano-mexicana fue conocido dos días después de que el presidente Bill Clinton hiciera pública su nueva estrategia de lucha contra los narcóticos en EEUU y fuera de sus fronteras.

Reno y Constantine informaron que la mafia mexicana introducía los cargamentos de drogas a través de la frontera con los estados de California, Arizona y Texas, para su almacenamiento en Los Angeles y su posterior distribución a los minoristas a través de las filiales en Nueva York y de Richmond (Virginia).

Las ganancias obtenidas en el mercado de las drogas ilegales eran remitidas en dinero efectivo a Colombia y México.

La secretaria de Justicia subrayó hoy que continuarán las investigaciones sobre la gigantesca red narcotraficante que operaba en las dos costas de Estados Unidos. EFE
frb/rm/SM

05/02/18-17/96

01-02 9609183

Requisan cinco toneladas de cocaína a conexión colombiana-mexicana

OPERACION "ZORRO II" DESARTICULO UNA PODEROSA MAFIA DE LA DROGA EN EE.UU.

La alianza del cartel de Cali y la Federación Mexicana sufrió uno de los peores reveses en Estados Unidos al culminar exitosamente una operación de costa a costa que puso al descubierto la estructura de ambas mafias. En la operación "Zorro II", ejecutada en Los Angeles, Nueva York, Newark, Miami, Filadelfia, Chicago, El Paso y Richmond, se confiscaron más de cinco toneladas de cocaína y media tonelada de marihuana, dinero y propiedades por 17 millones de dólares, según el informe oficial.

Associated Press

WASHINGTON, (AP).— Agentes federales detuvieron hoy a decenas de personas en distintos puntos del país, para completar la desarticulación de una banda mexicano-colombiana dedicada al tráfico de cocaína en gran escala.

La operación "Zorro II" es la primera en que son detenidos a nivel nacional portadores y distribuidores mexicanos de drogas y traficantes colombianos, desde el gerente general de operaciones hasta vendedores callejeros, dijeron hoy agentes del Departamento Estadounidense Antidrogas (DEA).

El presidente Bill Clinton encomió el éxito de la operación como "otra gran victoria en la lucha contra las drogas ilegales".

"Deseo agradecer a nuestros oficiales de policía por un trabajo bien hecho", agregó.

Desde septiembre, los agentes detectaron en California, Arizona y Texas cocaína procedente de Colombia y llevada por portadores mexicanos a través de la frontera entre México y Estados Unidos a vendedores al por mayor en Los Angeles, y luego a vendedores callejeros en Nueva York y en Richmond, en el estado de Virginia.

Un total de 29 personas fueron acusadas hoy de conspiración en Chicago y en Midland, estado de Texas, 15 de las cuales fueron arrestadas esta mañana en Los Angeles, Chicago, El Paso, Houston y Midland.

Previamente hubo otros 136 arrestados, entre los que figuran 44 presuntos miembros de una organización colombiana que quedaron bajo custodia entre el 22 y el 25 de febrero en Los Angeles, Nueva York, Newark, Nueva Jersey, Miami, Filadelfia y Richmond.

Otros arrestos, en su mayoría de presuntos pandilleros mexicanos, tuvieron lugar la semana pasada én Los Angeles, San Diego y Midland.

Antes de hoy habían sido incautados casi 5.600 kilos de cocaína, 462 kilos de marihuana y medio kilo de cocaína del tipo crack.

Asimismo, agentes federales habían decomisado antes de hoy 17.060.629 dólares en dinero y propiedades, incluyendo vehículos.

"Zorro II es una operación antinarcóticos significativa porque desmanteló simultáneamente la organización que poseía la cocaína y una segunda organización que administraba el sistema de transporte", explicó la secretaria de Justicia Janet Reno.

El administrador de la DEA, Thomas Constantine, expresó que el caso "demuestra que el narcotráfico es una sólida corriente constante que llega desde Colombia y pasa por México, llegando a las calles y barrios de Estados Unidos".

Entre los arrestados clave figuran Mauricio Gutiérrez, capturado en Los Angeles, y Hernán Aguilera y Pierre Remy, arrestados en Miami, todos vinculados con Cali.

También fueron detenidos en Los Angeles el mexicano Rafael Alazpico, presunto organizador del sistema de transporte, y Jorge Velázquez, presunto jefe de una cadena de distribución interna con base en Chicago.

Otros arrestados fueron un agente policial de Nueva York y un sargento de la Guardia Nacional en la misma ciudad, que según agentes federales transportaban drogas a Richmond, Miami y a vendedores callejeros en Nueva York, en el barrio Washington Heights.



La operación "Zorro II" es la primera en que son detenidos a nivel nacional portadores y distribuidores de drogas y traficantes, desde el gerente general de operaciones hasta vendedores callejeros (AP)

Se indicó que los mexicanos bajo custodia eran socios de la pandilla de los hermanos Arellano-Félix de Tijuana, una de las principales bandas de narcotraficantes de México.

Esas bandas, o "Federación Mexicana", han surgido como segundas en importancia sólo después del cártel de Cali en cuanto a distribución de cocaína en Estados Unidos, dijeron funcionarios de la DEA.

Los mexicanos, que empezaron como transportistas de cocaína colombiana a través de la frontera en el sudoeste, estaban recibiendo parte de sus ganancias en entregas de cocaína, que miembros de esta agrupación distribuían a su propia cadena en la región oeste de Estados Unidos y en Chicago, se indicó.

En la investigación participaron agentes encubiertos e informantes, y se recurrió a más de 90 conexiones subrepticias de supervisión auditiva autorizadas por tribunales. En las operaciones intervinieron 14 de las oficinas internas de la DEA, así como otras nueve agencias federales y 42 estatales.

"Hemos extirpado quirúgicamente toda una operación. No hemos eliminado sólo a las figuras principales, es decir administradores de células y grandes vendedores al por mayor, sino que también atacamos a las organizaciones locales violentas. Abarcamos todo", dijo un funcionario de la DEA, que requirió no ser identificado.

Fuentes de la DEA explicaron que las investigaciones se cumplieron principalmente en Estados Unidos, sin ayuda de otros países.

El caso puso al descubierto un hasta ahora desconocido nivel de organización y de técnica avanzada por parte de las bandas mexicanas, dijeron funcionarios del organismo.

Los colombianos volaban a Miami y su dinero llegaba allí mediante portadores individuales, y desde esa ciudad parte de esos fondos eran enviados a su país por cable y el resto en efectivo. Por su parte, los mexicanos recaudaban sus ganancias en Los Angeles y las enviaban de vuelta a México en algunos de los mismos vehículos en que se traían las drogas, dijeron los informantes de la DEA.

El caso siguió al denominado Zorro I, también conocido como Operación Cacería del Zorro, que entre noviembre de 1992 y agosto de 1994 produjo la detención de 209 sospechosos y la incautación de 6,5 toneladas de cocaína, aunque en esa operación no se identificó a transportistas mexicanos.

DP2051

U SUCRT 05-03 00328
mun exg icx

(Doc. Poco LEGIBLE)

PERU-NARCOTRAFICO
CONGRESISTA SUSY DIAZ ACUSADA ENTREGAR DINERO NARCOTRAFICO

Lima, 2 may (EFE).- La congresista peruana y bailarina de cabaret Susy Díaz actuó como intermediaria entre el traficante de drogas Demetrio Chávez Peñaherrera "Vaticano" y los sicarios de éste, informó hoy el abogado del mafioso, José Castro Mora.

Vaticano confesó a los jueces que envió altas sumas de dinero a sus sicarios por intermedio de Susy Díaz, el cómico Humberto Hurtado y un peinador conocido como "Choco", aunque aseguró que ellos desconocían sus actividades delictivas, precisó el abogado.

"Demetrio ha admitido que envió dinero a los hombres que cuidaban su negocio por intermedio de los artistas, entre ellos Susy Díaz, pero ha aclarado también que ella y sus otros amigos no sabían a qué se dedicaba", dijo Castro Mora.

"Vaticano" se "vió obligado" a utilizar a los artistas como "correos" debido a que él no podía ir a la zona del Huallaga por haber sido supuestamente amenazado de muerte por los terroristas de la banda Sendero Luminoso, agregó el defensor.

Las relaciones entre "Vaticano" y varios artistas y reinas de belleza fue conocida poco despué de la captura del traficante, en 1994, al ser hallada su agenda personal en su lujosa vivienda de la ciudad colombiana de Cali.

Los artistas cuyos nombres figuraban en la agenda fueron citados e interrogados entonces y declararon que conocieron a "Vaticano" con la identidad falsa del empresario "Camilo Ferrer" y que les contrató para que actuaran en el Valle del Huallaga.

Todos ellos, inclusive Susy Díaz, negaron, sin embargo, haber tenido alguna relación más allá de la profesional con el narcotraficante.

Chávez Peñaherrera es procesado actualmente por el delito de narcotráfico, un año después de haber sido condenado a 30 años de cárcel por haber entregado dinero y armas a Sendero Luminoso.

La primera condena la cumple en una cárcel de máxima seguridad, sometido a un severo régimen penitenciario que, según sus familiares, le ha causado transtornos mentales que pueden invalidar sus declaraciones en el nuevo juicio. EFE

VR/GTP

05/03/00-24/96

Nº DOCUMENTO ____________

TITULO PERU: Congresista y otros artistas era utilizados por el Vaticano

PROCEDENCIA AGENCIA EFE como correos de dinero.

FECHA DE PROCEDENCIA 3/5/96.

VINCULACIONES 11176 11351
65092
66817
11214
11229
11422

ENTRADO
CRUZADO

01-01 9609184

Nº DOCUMENTO 9609185

TITULO EEUU: Fue puesta en marcha nueva estrategia anti drogas..

PROCEDENCIA EL PAIS

FECHA 3/5/96

11176 11075 11086
65092 11349 504023
65890 11888 11227
11234 11640
11163 11356
11421
11230

La nueva estrategia antidroga estructurada por el Presidente Clinton fue puesta en marcha

WASHINGTON, (AFP).— El crimen y el abuso de las drogas son las dos mayores preocupaciones de los estadounidenses, según los resultados de una encuesta nacional divulgada por el zar de la lucha antidrogas, general retirado Barry McCaffrey.

Uno de cada tres adultos ha usado esporádicamente sustancias sicotrópicas, y un 57% de los norteamericanos tiene al menos un familiar o un amigo cercano que las ha consumido, de acuerdo a la encuesta titulada Consulta con América: una mirada a como los estadounidenses ven los problemas de drogas en su país.

Esto es algo que afecta directamente a las vidas de las personas, algo que los estadounidenses sienten como una amenaza para su futuro, dijo McCaffrey, miembro del gabinete del presidente Bill Clinton y director de la Oficina Nacional de Política Sobre Drogas.

El grado de preocupación se manifiesta en que un 64% de las personas aprueba el uso de fondos fiscales para impedir la entrada de drogas al país, subrayó McCaffrey.

Los resultados de la encuesta fueron usados para determinar una nueva estrategia antidrogas, que fue anunciada por Clinton el lunes pasado en una escuela de Miami.

La estrategia tiene cinco metas: 1) reducir el abuso de las drogas por parte de los jóvenes; 2) reducir el crimen y la violencia relacionados con las drogas y usar tratamiento para cortar el vínculo entre los dos; 3) reducir los costos de salud y de asistencia pública ocasionados por el abuso de las drogas; 4) proteger las fronteras; y 5) combatir las fuentes de abastecimiento de drogas tanto a nivel doméstico como en el extranjero.

McCaffrey reconoció que el combate contra el narcotráfico exige una mayor cooperación a nivel internacional, y aseguró que Estados Unidos no emprenderá acciones unilaterales como la sugerida hace algún tiempo por un congresista que propuso bombardear con herbicidas las siembras de coca de los países que se niegan a hacerlo voluntariamente.

Una coalición internacional de democracias es el corazón de cualquier intento sensible de enfrentar este problema. Estoy muy consciente de que los miles de millones de dólares y la violencia salvaje de estos carteles criminales, así como su total falta de reconocimiento o respeto por la soberanía de las naciones, los hace más grandes que cualquiera de nosotros aislado, dijo el ex general.

McCaffrey apuntó que el problema crónico en Estados Unidos lo constituyen 3,1 millones de adultos que consumen dos tercios del total de drogas ilegales, y otra de las preocupaciones mayores ha sido el reciente aumento del consumo de cocaína entre los jóvenes.

La nueva estrategia buscará educar a los 39 millones de niños menores de diez años para tratar de que lleguen a los 20 sin probar drogas, alcohol ni cigarrillos. Está demostrado que el alcohol y el tabaco son puertas de entrada para caer en otras sustancias y problemas graves en el futuro, dijo McCaffrey.

La semana pasada el jefe de la Agencia Antidrogas (DEA), Thomas Constantine, causó una controversia en México al denunciar que banqueros y funcionarios de ese país participan en el blanqueo de narcodólares, pero McCaffrey eludió hoy contestar si Estados Unidos entregará a México los nombres de los sospechosos.

McCaffrey será uno de media docena de miembros del gabinete que viajarán el lunes a México para examinar temas de la agenda bilateral en una reunión de la Comisión Binacional.

01-01

9609185

DOCUMENTO 9609186
TITULO Ro. Habrá controles sorpresivos y penas
PROCEDENCIA R. de P. "1er Encuentro sobre Dopaje del Mercosur". -
FECHA 3/5/96
VINCULACIONES 11176 11648 11075 65092 11233 12781 507513 11350 11886 11360

ENTRADO
CRUZADO

Nuevo decreto entró en vigencia en Encuentro del MERCOSUR

Habrá controles sorpresivos y penas de dos años por dopaje

Nuestro país viene siendo por espacio de 48 horas, sede de una jornada de relieve internacional, el "Primer Encuentro del MERCOSUR sobre Dopaje en el Deporte", el cual fue declarado de Interés Nacional por parte del Presidente de la República, Dr. Julio María Sanguinetti en acuerdo con los Ministros de Educación y Cultura y Relaciones Exteriores.



Instante de la ceremonia de apertura del Primer Encuentro del Mercosur sobre Dopaje, al que asistieron autoridades del gobierno y del deporte nacional.

Dicho encuentro se viene llevando a cabo en la Sala 19 de Junio del Banco de la República y tuvo su acto inaugural sobre el mediodía de la víspera en el Edificio Libertad, con distinguidas presencias como la del Dr. Sanguinetti, el Ministro de Educación y Cultura, Samuel Lichtensztejn y los embajadores de España, Ricardo Peidró Conde y de Argentina, Hernán Patiño Mayer.

Entre los aspectos más significativos, se destaca el decreto suscripto por el Presidente de la República y el Ministro de Educación y Cultura, con el propósito de regular la reglamentación a cerca de los controles antidopaje en nuestro país y su régimen de penas para los infractores.

En tal sentido, se aprobó la realización de controles sorpresivos en las competencias de las distintas especialidades que se desarrollan en nuestro país, ampliándose las penas a dos años e inhabilitación definitiva, en caso de reincidencia.

En su alocución de apertura, el titular de la Comisión Nacional de Educación Física, Dr. Julio César Maglione afirmó que "el dopaje es un mal histórico de la sociedad y sus primeros casos se remontan a poco antes de la Era Moderna. Actualmente se ha convertido en un problema grave en todo el mundo, el cual debemos atacar de forma urgente y conjunta".

El Presidente del organismo organizador y rector del deporte uruguayo significó que la gravedad del tema llega "a la inducción de niños por parte de directivos, entrenadores y sus propios padres, quienes los incentivan a consumir determinadas sustancias para elevar su rendimiento deportivo, ignorando en muchos casos que les ocasionan graves perjuicios a su salud".

Maglione trajo a colación los numerosos casos de deportistas de elite que han muerto en la alta competencia a causa del consumo de drogas. En tal sentido, destacó "la necesidad de luchar cada vez con más energía contra el dopaje. Pues ésta debe ser la fórmula para que el deporte tenga la limpieza que se merece y de esa forma, proteger la salud e integridad física y moral de los jóvenes deportistas". En el correr de la jornada, se destacan las conferencias que brindarán los catedráticos que fueron invitados especialmente, cabe indicar, los españoles Cecilia Rodríguez Bueno y Agustín Rodríguez Cano, y Rafael Santonja, vicepresidente de la Academia de Medicina Deportiva de EE.UU.

01-04

9609186

DOPAJE ES LA SANCIÓN MÍNIMA ESTIPULADA POR EL NUEVO DECRETO

Dos años por utilizar esteroides

El texto fue firmado ayer por el presidente de la República, Julio María Sanguinetti, y establece además que para los reincidentes la sanción será de por vida

El presidente de la República, Julio María Sanguinetti, junto con el ministro de Educación y Cultura, Samuel Lichtensztein, el secretario de la Presidencia de República, Elías Bluth, y el presidente de la Comisión Nacional de Educación Física (CNEF), Julio César Maglione, firmaron ayer un decreto a través del cual se establece que la sanción mínima para los deportistas que ingieran esteroides anabolizantes y fármacos será de dos años.

En el marco del lanzamiento del "Primer Encuentro del Mercosur sobre Dopaje en el Deporte", organizado por el Comité Olímpico Uruguayo (COU) y la CNEF, realizado al mediodía de ayer en el salón de actos del Edificio Libertad, se procedió a la firma del decreto de ley.

"Hemos llenado un vacío legal que existía en cuanto a la utilización de drogas por parte de los deportistas", señaló a *El Observador* el presidente del COU y la CNEF, Julio César Maglione.

El nuevo decreto establece tres puntos de real importancia: el primero, que se oficializan los exámenes sorpresivos fuera de competencia (los mismos que se le practicaron a los deportistas a los que recientemente se les encontró sustancias prohibidas); el segundo, que las sanciones no sólo podrán recaer sobre los deportistas, sino también sobre técnicos, médicos o dirigentes que se compruebe que hayan tenido participación activa en el dopaje de aquellos, al tiempo que si se reiteran casos positivos en integrantes de una misma institución, a ésta también se la sancionará; y el tercero, lo ya dicho, que la sanción mínima por la utilización de esteroides o drogas como marihuana, cocaína, heroína, etcétera, será de dos años, en tanto que en caso de reincidir, quedarán inhabilitados de por vida.

LOS ANÁLISIS

Durante su alocución, Maglione expresó que para que estos análisis sorpresivos se lleven a cabo hará falta "la colaboración de todas las federaciones". Sin embargo, como el propio titular del COU y la CNEF reconoció a *El Observador*, "el costo de todo esto es muy alto".

Por ello mismo, explicó que facilitará las cosas el hecho de tener un laboratorio montado completamente nuevo, con material de última generación. "Pero de nada sirve tener toda la infraestructura si no se tienen profesionales especializados. Por ello nos encargamos de enviar gente a España, Colombia, Alemania y otros países para prepararla. Además, se tienen contactos con fuentes de información como el laboratorio del Consejo Superior de España, el cual nos proveerá de los reactivos para realizar los análisis".

LANZAMIENTO

Al mediodía se realizó el lanzamiento del "Primer Encuentro del Mercosur sobre Dopaje en el Deporte", en donde Maglione destacó que "el objetivo fundamental de esta iniciativa es tratar un tema muy importante, que no es un problema de la región, sino de todo el mundo", pues el dopaje "representa la violación de algo sagrado: el juego limpio".

El encuentro comenzó efectivamente ayer por la tarde en la sala 19 de Junio del Banco República y continuará hoy.

Entre las personalidades que llegaron a Uruguay con motivo de participar del congreso sobre el dopaje en el deporte se encuentran los españoles Cecilia Rodríguez Bueno y Agustín Rodríguez Cano, directores del laboratorio del Consejo Superior de España, en el cual se realizaron los análisis de las muestras provenientes de los Juegos Olímpicos de Barcelona 1992 y de los mundiales de Fútbol México 1986 e Italia 1990.



Julio César Maglione y un anuncio importante G. GARCÍA

Rodríguez Bueno: "Aquí hay gente con muchas ganas de trabajar en el tema"

Los invitados que llegaron de España fueron ilustres visitantes, que le dieron un brillo y una jerarquía magnífica al "Primer Encuentro del Mercosur sobre Dopaje en el Deporte". Es por eso que luego de la clausura, EL PAIS dialogó con la Dra. Cecilia ***Rodríguez Bueno***, responsable del Laboratorio de Control de Dopaje del Consejo Superior de Deporte en Madrid.

—¿Qué reflexión le merece esto que acaba de finalizar?

—Ha sido una experiencia muy buena. Estoy muy reconfortada, porque pude contactarme con muchas personas con las cuales intercambiamos ideas acerca de algo importantísimo. Escuché interesantes opiniones sobre este tema tan candente, como el dopaje. Además, nosotros pudimos ofrecer nuestros conocimientos a los países del Mercosur. También, por supuesto, pudimos brindarle nuestro afecto. Pienso que este "Primer Encuentro" tuvo una excelente organización.

—El futuro...

—La verdad que ví a mucha gente con ganas de trabajar, con ansias de informarse. Y para nosotros, todo lo que podamos brindar en pos de un trabajo mejor, es fenomenal. Considero que, si siguen haciendo las cosas tan bien organizadas y con tantas ganas, esto irá creciendo cada vez más. El saber que nuestro aporte fue útil, me alegra mucho. Se los ve muy ilusionados a todos los países que integraron el encuentro.

—¿Cuál es la gran diferencia que hay con los países sudamericanos? Eso que aquí es muy útil cuando vienen ustedes.

—Nosotros tenemos ese aspecto técnico tan especializado y avanzado, en el cual ustedes se pueden apoyar. Más que nada, porque trabajamos en un laboratorio de muchísima experiencia en el tema dopaje, con 28 años de actividad internacional y más de 60 mil muestras analizadas.

—¿Puede contarnos algo más sobre el trabajo de su laboratorio en Madrid?

—Mirá, lo fundamental es que es un laboratorio muy tecnificado, en el cual hay garantías totales. Es fundamental que un laboratorio sepa ir modificando y renovando su tecnología y sus métodos, a medida que pasa el tiempo. Con todo eso se gana la confianza del cliente y también del responsable. El trabajo lo hacemos con gran seguridad.

—¿Usted está a la orden para seguir colaborando en los próximos encuentros sobre dopaje?

—Por supuesto. Siempre y cuando yo tenga autorización para concurrir, estoy a disposición. Para mí es un orgullo enorme.

MARIANO LOPEZ

03

Ley abierta contra el doping en el deporte

Ningún deportista puede ser drogadicto

por Williams F. Tolmeo



El doctor Julio César Maglione, presidente de la Comisión Nacional de Educación Física y del Comité Olímpico Uruguayo se mostró satisfecho con el decreto que rige ahora en nuestro país sobre el doping.

A partir del día 2 de mayo, fecha en que se firmó por parte del presidente de la República Julio Ma. Sanguinetti el Decreto que rige sobre el doping en el deporte, nuestro país se vuelve a poner al día en la materia. **LA REPUBLICA PLACARD** entrevistó al doctor Julio César Maglione, presidente de la C.N.E.F y del Comité Olímpico Uruguayo, sobre los diferentes aspectos de la nueva norma jurídica.

L.R. ¿Se cumple con una importante necesidad, respecto al doping en el deporte?

JCM Sí, era un desafío y una necesidad dentro de nuestro país, tener una ley de control del dopaje en el deporte. Sobre el tema del doping en el deporte, la mayoría de las personas piensan que es sólo sancionar deportistas y no es eso, es simplemente hacer de que el deporte se desarrolle dentro de los parámetros que son realmente adecuados, de que el deporte se haga en un juego limpio consigo mismo y que los deportistas no se engañen a ellos mismos, donde por un día de triunfo, pueden destrozar su propia salud.

LR Si bien el decreto prevé fuertes sanciones, también contemple la prevención?

JCM: Correcto, no tiene sentido aplicar las fuertes sanciones previstas, si antes no se educa y se previene, porque este no es un tema dedicado a limitar carreras deportivas de los atletas.

LR: ¿Con esta norma se busca entonces encauzar a los deportistas?

JCM. Sí, por supuesto, esto lo que busca es encauzar el deporte por la senda de lo que el deporte, es decir juego limpio, un elemento que sirva para la salud, un elemento que sirva para la superación del hombre, pero no un elemento que sirva para la mentira, ni para arruinarle la vida a la juventud.

LR: ¿La severidad de las sanciones, también es medida preventiva?

Sanciones que pueden llegar a ser de por vida

JCM: Sí, porque todo lo que es doping, se considera la antítesis de los fines que persigue el deporte, entonces las sanciones son mucho más severas y las mismas son similares a las que hoy por hoy se aplican a nivel internacional y sirven a su vez de prevención, porque el deportista que aprecie y tome en cuenta que las sanciones pueden llegar a ser hasta de por vida, tomarán las medidas necesarias para no incurrir en el doping.

LR: Usted manifiesta que las sanciones son las mismas que a nivel internacional, pero lo que por ejemplo en Europa se sanciona con tres o seis meses, aquí se lo hace con dos años, ¿cómo es esto?

JCM: Lo que sucede es que la variación que tienen las disposiciones en nuestro país, es que si se consideran tres o seis meses en otro lugar, en el Uruguay, toda droga que de alguna manera en conjunción con la Comisión Nacional del Control de la Drogadicción, hemos estudiado, esas drogas ya se sancionan de entrada por dos años, llámese cocaína, marihuana, o lo que sea, ningún deportista puede ser drogadicto, a esos se les aplica la fuerza de la ley, para que no constituya un mal ejemplo en pos de lo que nosotros pretendemos en cuanto al camino que los atletas deben seguir.

LR: El presente decreto también prevé la toma de muestras a deportistas, aunque no estén en competencia ¿cómo es posible?

JCM: Sí, esto es muy importante, no lo contenía la norma jurídica anterior y esto permite realizar un test de atletas fuera de competencia. Se han invertido en el mundo del deporte muchos millones de dólares, para testear atletas fuera de competencia, sobre todo los que competirán en los próximos Juegos Olímpicos de Atlanta 96 y que están ubicados entre los veinte primeros lugares en los rankings del mundo.

LR: ¿En nuestro país se realizará?

JCM: Ya lo hicimos. El Comité Olímpico ya ha comenzado a hacerlo, lo realizó con todos los atletas clasificados para Atlanta y tenga la certeza que lo va a seguir haciendo en forma rigurosa y no va a quedar nadie sin pasar por el test antes de participar en altas competencias.

LR: ¿La halterofilia es uno de los casos?

JCM: Correcto, fíjese que el equipo de halterofilia que iba a participar en los Juegos, ha quedado disminuido, ya que tenía, prácticamente a través de sus competidores la posibilidad de medallas de oro, en el preolímpico y el sudamericano que se llevó a cabo recientemente en nuestro país y que han quedado por el camino ya que tres de sus atletas dieron positivo y fueron eliminados.

Registro de sanciones, es toda una novedad

LR: ¿Qué es el registro de sanciones creado por este decreto?

JCM: Sí, es creado el Registro Nacional de Sanciones y se pondrá en funcionamiento de inmediato. Aunque no hay antecedentes se buscará que dentro de los sancionados que han quedado registrados se pueda comenzar a diagramar el mismo.

LR: Usted ha manifestado que esta es una ley abierta, ¿a qué se debe?

JCM: Decimos que es una Ley abierta, es una Ley que establece una Comisión, integrada por la Comisión Nacional de Educación Física, en lo que tiene que ver con la Dirección Médica y la Dirección del Control del Dopaje, el Ministerio de Salud Pública, la Universidad de la República, el Comité Olímpico Uruguayo y la Comisión Nacional de la Droga y esa Comisión va a analizar, periódicamente, cada dos o tres meses, los cambios que haya a nivel internacional en lo que tiene que ver con la aparición de nuevas drogas y criterio de sanciones. También, por este mismo decreto esa Comisión está habilitada a hacer las modificaciones que entienda del caso, y automáticamente, después de las publicaciones de rigor, las mismas tendrán vigencia, sin la necesidad de crear un nuevo decreto.

Es decir que una ley que va a estar constantemente modificándose en beneficio del deporte todo.

DP2081

R SUCBT 05-03 00139
TCX MUN FXG

CHINA-DROGAS
CONTINUA CAMPAÑA CONTRA NARCOTRAFICANTES TAIWANESES

Pekín, 3 may (EFE).- La policía de la provincia china de Fujián confiscó 27 kilos de heroína dentro de la campaña que lleva a cabo contra los narcotraficantes taiwaneses, muy activos en esa región, informaron hoy fuentes policiales.

La acción tuvo lugar en la ciudad de Quanzhou, donde fue desarticulada una banda integrada por ocho traficantes de drogas, de los que uno era de Hong Kong y tres de Taiwán.

Los narcotraficantes taiwaneses actúan en la provincia de Fujián en colaboración con bandas locales que poseen fábricas clandestinas de producción de droga, según la policía.

La droga decomisada estaba escondida en dos cajas de cartón en un bote de pesca taiwanés anclado en el puerto de Weitou, y la heroína iba a ser llevada a Taiwán y "reexportada" desde allí a Japón y a Estados Unidos. EFE

jcr/Hma

05/03/03-18/96

Nº DOCUMENTO

TITULO CHINA: Incautan 27 kg de heroína a narcos taiwaneses.

PROCEDENCIA AGENCIA EFE

FECHA PROCEDENCIA 3/5/96

VINCULACIONES 11176 11662 66224
10034 11224
65712 11675
11351 514643
11352 65890

ENTRADO
CRUZADO

01.01 9609187

Nº DOC. 9609188
TITULO P. RICO: Confiscan 300 kg de coca y arrestan 5 dominicanos.-
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
FECHA 3/5/96
VINCULOS 11176 11352
65092 11354
65549 11214
66899 11229
11351 11422

ENTRADO
CRUZADO

XF9459

B SUCRT 05-03 00170
ass icx

P.RICO-DROGA
CONFISCAN 300 KILOS DE COCA Y ARRESTAN CINCO DOMINICANOS

San Juan de Puerto Rico, 3 may (EFE).- Agentes antidrogas confiscaron al este de Puerto Rico 300 kilos de cocaína, cuyo valor asciende a 60 millones de dólares, según cálculos de la Policía.

Al mismo tiempo, las autoridades arrestaron a cinco dominicanos, a quienes se les imputa la posesión de la droga, así como de una potente arma AK-47 cargada con 30 balas.

De acuerdo con Raphael G. López, agente especial a cargo del Servicio de Aduanas de EEUU en Puerto Rico, a los detenidos se les confiscaron cuatro vehículos.

Las detenciones se realizaron en el sector Los Corchos, en el municipio de Naguabo, en la costa este puertorriqueña, según un comunicado de prensa conjunto de las autoridades estadounidenses y de la Policía puertorriqueña.

Los dominicanos apresados fueron identificados como Santo Deaza, de 33 años de edad; Carlos Ciprian, de 43; José Mateo Sánchez, de 27; Víctor Hernández Canario, de 33, y Rafael Pérez Cabrera, de 48 años, todos con estatuto ilegal en Puerto Rico. EFE

gc/ndc/cps

05/03/22-45/96

DOC. POCO LEGIBLE

01.01 9609188

E18920

R ECORI 05-03 00254
MUN EXG TCX ECO

COLOMBIA-BANCA
GOBIERNO SOSTIENE GRAN PARTE DINERO NARCOS LLEGA "PRELAVADO"

Cartagena (Colombia), 3 may (EFE).- El Gobierno colombiano sostuvo hoy, viernes, que el dinero proveniente de actividades ilegales en el extranjero, como el narcotráfico, generalmente llega al país después de haber sido sometido a un proceso "prelavado".

La afirmación la hizo la superintendente bancaria María Luisa Chiappe en la última jornada del congreso anual de la Asociación Bancaria (ASOBANCARIA), que delibera desde el viernes en el balneario caribeño de Cartagena.

La funcionaria dijo que establecimientos de la banca nacional han sido sancionadas por acción u omisión al permitir el lavado de dólares o por no controlar su ingreso en el sistema financiero. Pero aclaró que generalmente ese dinero mal habido ha sido introducido después de su "prelavado" en el extranjero.

La jefa del organo de control de la banca colombiana explicó que un banquero que fue sancionado y convocado a descargos por este tipo de infracciones contestó que "cuando el dinero llegó a la entidad, ya venía lavado, planchado y almidonado".

Un total de siete bancos de este país han sido sancionados [illegible]ada uno con multas de veinte millones de pesos (unos 18.830 [illegible] [illegible]ado a la Superintencia Bancaria movimientos de dinero sospechosos.

Las sanciones alcanzaron a entidades con agencias en la ciudad de Cali, en el suroeste del país y sede de operaciones del prácticamente desarticulado cartel de la cocaína que según las autoridades dirigen los presuntos "capos" Gilberto y Miguel Rodríguez Orejuela, actualmente en prisión. EFE

JGH/GT

05/03/20-02/96

Nº DOCUMENTO

TITULO Colombia: Gno sostiene q' dinero de narcos llega prelavado.-

PROCEDENCIA Ag. EFE

FECHA DE PRODUCCIÓN 03/05/96

VINCULACIONES 11176 11670
65092
65592
11227
11075

DP2201

U SUCRT 05-03 00168 01-01

9609189

COLOMBIA-PERU

CAPTURADO EN CALI PERUANO ENLACE NARCOS DE LOS DOS PAISES

Cali (Colombia), 3 may (EFE).- El ciudadano peruano Oder Tito Trujillo Cifuentes, señalado como importante enlace entre las bandas de narcotraficantes de su país y los colombianos, fue capturado hoy en la ciudad de Cali por policías de elite.

Trujillo cayó durante una redada de la fuerza de elite integrada para desarticular al cartel de la cocaína de esta ciudad del suroeste colombiano.

Portavoces policiales informaron de que la captura del extranjero se produjo en un céntrico sector de Cali.

Dos helicópteros apoyaron la operación de la fuerza de elite en la que fue detenido el peruano y que, según las fuentes, proseguirá hasta desbaratar la red de la que hacía parte.

Trujillo ha sido acusado de ser un destacado enlace entre los narcotraficantes colombianos y los peruanos, y de tener nexos con el cartel de las drogas de Cali.

Los portavoces dijeron, sin precisar el país o los países, que Trujillo es reclamado desde el extranjero bajo cargos de narcotráfico. EFE

JGH/GTP

05/03/20-09/96

Nº DOCUMENTO ______

TITULO Colombia: Captura enlace narco peruano TITO TRUJILLO.-

PROCEDENCIA Ag. EFE

FECHA DE PROCEDENCIA 03/05/96

RELACIONES 11176 11224

65093 11670

65592 66017

11214

11229

11422

01-02 960918

Nº DOCUMENTO ....

TITULO PERU: Detención de Jover Tito Trujillo. Importante narco. -

PROCEDENCIA POSDATA

FECHA DE PROCEDENCIA 10-5-96

VINCULACIONES 11176

65092

66817

11351

11214

11229

11422

ENTRADO ....

CRUZADO ....



CALI

Policías colombianos escoltan al peruano Jover Tito Trujillo Cifuentes tras su arresto en la ciudad de Cali. Se cree que se trata de uno de los más poderosos reyes de la droga de Perú. (Foto Reuters, Henry Agudelo.)

02-02

9609190

89 KILOS

Cocaína al por mayor

SALTA (De nuestra agencia). – El secuestro de 89 kilos de cocaína y la detención de catorce personas –entre ellas tres mujeres– fue el resultado de seis procedimientos que la Gendarmería Nacional realizó entre ayer y el martes en las provincias de Salta y Jujuy. Los operativos recién se conocieron ayer.

El más importante fue el concretado anteayer en la localidad salteña de Aguas Blancas, donde una patrulla se tiroteó con narcotraficantes que defendieron un cargamento de 52 kilos de cocaína. Tras el enfrentamiento se detuvo a tres hombres, uno de ellos herido.

Otro se hizo el mismo día sobre la ruta nacional 34, donde en un Renault 12 encontraron 12 kilos de cocaína. Se detuvo al conductor y a dos mujeres.

El martes, sobre la misma ruta, en Aguaray, hallaron otros 6 kilos y se detuvo a dos hombres y a una mujer. El miércoles, en un control efectuado a un ómnibus, apresaron a un boliviano que llevaba 3 kilos de cocaína en un bolso.

Los otros operativos fueron en Pampa Blanca y en San Pedro, Jujuy. También en autos que iban por la ruta 34 se hallaron 14 y 2 kilos de la droga. Hubo 4 detenidos.

Nº DOCUMENTO

TITULO Brasil: Incautan cocaína en Nuevo Hamburgo. -

PROCEDENCIA Zero Hora

FECHA DE PROCEDENCIA 3-5-96.

VINCULACIONES 11176

651092 11214

507482 11229

11351 11422

11352 11675

11354

ENTRADO

CRUZADO

NOVO HAMBURGO

Droga enterrada em vidro

Agentes da Delegacia de Furtos, Roubos, Entorpecentes e Capturas (Defrec) de Novo Hamburgo apreenderam na tarde de ontem 417 gramas de cocaína e prenderam o comerciante Derli Fernandes, 41 anos. A droga, acondicionada em um vidro de pepinos, estava enterrada em um terreno pertencente a Fernandes, na Rua Valter Pires, 111, no bairro Santos Dumont, em São Leopoldo. Na casa de Fernandes, a polícia encontrou ainda seringas e sacos plásticos, uma cartucheira com 18 balas calibre 38 e um revólver calibre 38.

01.01 9609192

XA8341 U PGXRT 05-03 00310
mun exg icx

DOC. POCO LEGIBLE

PERU-EEUU/NARCOTRAFICO
BENEFICIADO EN PERU POR APOYO EEUU A POLITICA ANTIDROGAS

Lima, 2 may (EFE).- El Gobierno de Perú ha recibido "con satisfacción el respaldo de Estados Unidos" a la política antidrogas peruana, informó hoy el presidente del Instituto Nacional de Desarrollo (INADE), Alberto Yamamoto.

El funcionario, que tiene rango de ministro de Estado, dijo que ese apoyo, hecho público el pasado martes por el "zar" antidrogas estadounidense Barry Mc Caffrey, "es un buen indicador en la política de los Estados Unidos y los Gobiernos involucrados en la lucha contra en narcotráfico".

Mc Caffrey elogió los resultados de la política antinarcóticos del Gobierno de Fujimori y descartó de plano cualquier "acción unilateral" por parte de su país frente a la lucha de las autoridades peruanas contra el tráfico ilegal de drogas.

El que fuera jefe del Comando Sur del Ejército estadounidense rectificó así otra declaración crítica contra Perú formulada unos días antes por el asesor del Gobierno de Washington en asuntos de seguridad, Robert Gelbard.

Yamamoto destacó también como "importante" la decisión de EEUU de combatir el narcotráfico en los propios campos de producción y reducir la demanda de drogas en territorio estadounidense en un período de diez años.

Asimismo, el jefe del INADE informó de que, como parte de su estrategia antidrogas, el Gobierno peruano invertirá este año 13 millones de dólares en el desarrollo de cultivos alternativos a la hoja de coca en las cuencas del Alto Huallaga, Aguaytía, Huallaga Central y Pichis-Palcazú, así como en el valle del río Apurímac.

Con esa inversión, según dijo Yamamoto, se ejecutarán proyectos mediante los cuales se espera generar empleo, capacitar a los agricultores y empresas campesinas, entregar unos 7.000 títulos de propiedad y otorgar créditos.

El programa comprende también la ejecución de planes de protección del medio ambiente, "con apoyo de las comunidades agrícolas organizadas". EFE

VR/FMR/ND

05/03/01-07/96

Nº DOCUMENTO 9609193

TITULO PERU: Beneficiado por contar con apoyo de EEUU. -

PROCEDENCIA AGENCIA EFE

FECHA 3/5/96

VINCULACION 11176 11234 / 65992 11349 / 65890 11225 / 65992 11664 / 11356 11994 / 11374

ENTRADO

CRUZADO

01-01

9609193

DOCUMENTO: Bolivia: Policía destruye cultivos de coca y pozas de maceración de drogas. -

AGENCIA: AGENCIA EFE

DE PROCEDENCIA: 3/5/96

VINCULACIONES: 11176 11351 65092 11343 501480 11063 11075 11225 11354

CRUZADO

DOC. POCO LEGIBLE

XA8399

R POXRT 05-03 00297
mun exg icx

BOLIVIA-NARCOTRAFICO
POLICIA DESTRUYE CULTIVOS COCA Y POZAS MACERACION DE DROGA

Cochabamba (Bolivia), 3 may (EFE).- Unos 600 agentes de las Policías antidroga y Ecológica de Bolivia comenzó hoy en la región central de Chapare la destrucción de hoja de coca y pozas de maceración, de donde se obtiene la pasta base de cocaína, denunciaron dirigentes de sindicatos de productores del arbusto.

La acción policial, coordinada por la Dirección Nacional de Control de la Coca (DINACO), tiene como objetivo destruir fábricas de cocaína, pozas de maceración y los productos químicos para elaborar cocaína, en una región situada a 140 kilómetros de Cochabamba.

Según los líderes de los productores de hoja de coca, al menos unos 600 policías participan en la destrucción de cocales nuevos y almácigas.

La Federación del Trópico, que afilia a unos 18.000 campesinos, denunció que la operación policial para detectar fábricas de cocaína también está dirigida a erradicar por la fuerza cultivos antiguos de la hoja de coca, en contra de los acuerdos firmados por el Ministerio de Gobierno.

Los jefes de la Policía en Chapare explicaron a EFE que la operación abarcará sólo la destrucción de pozas de maceración, fábricas de cocaína, precursores químicos, cultivos de la hoja de coca nueva y almácigas, e incluirá, en su caso, la detención de aquellos que estén vinculados a la elaboración de pasta base de la droga.

Chapare, que ocupa el corazón geográfico de Bolivia con 32.250 kilómetros cuadrados, es el principal productor de hoja de coca del país, que en un 90 por ciento se destina a la elaboración ilícita de cocaína.

Rolivia es el segundo productor mundial de hoja de coca, después de Perú y el segundo refinador de droga, después de Colombia, con una cacidad de producción de 163 toneladas de sulfato de cocaína, según datos de las Unidades Móviles de Patrullaje Rural (UMOPAR). EFE
ic/ma/ja/md

05/03/21-27/96

01-01 9609194

Nº DOCUMENTO

TITULO EEUU: Misión tratará de lograr cooperación de México en lavado prov. de Col. -

PROCEDENCIA EL País

FECHA 3/5/96

VINCULACIONES 11176 11226

65092 65592

65890 11226

11350 11233

507023 11663

Drogas, dinero y la actitud de México

WASHINGTON, (AP).— Una misión ministerial norteamericana tratará de lograr la cooperación de México para neutralizar el creciente uso de ese país para el lavado de dinero procedente del narcotráfico desde Colombia, dijeron las autoridades.

Según cálculos norteamericanos, un 80 por ciento de la cocaína que ingresa en Estados Unidos procede de Colombia, que "debe lavar y esconder las ganancias", dijo Wankel.

El secretario de Estado Warren Christopher viajará el domingo a México al frente de una misión ministerial, que entre otros temas, analizará la cooperación sobre el tráfico de drogas.

El portavoz de Christopher, Nicholas Burns, dijo que en las consultas de dos días participará "un número sin precedentes de miembros del gabinete nacional. Se trabajará en 15 comités binacionales sobre todos los aspectos de las relaciones entre nuestros países".

El gobierno del presidente Ernesto Zedillo ha estado preparando una ley para incluir el lavado del dinero en el código penal, pero Wankel señaló que "la principal oposición a esa iniciativa procede de bancos e instituciones financieras, así como de grupos dentro de México que han controlado la gran mayoría de los negocios en ese país".

"Las dificultades puestas al lavado (de fondos) en los bancos legítimos, y la proximidad de México a Estados Unidos, llevan a los traficantes a pasar dinero en efectivo a través de la frontera", dijo Wankel.

El funcionario también dijo que entre abril y octubre de 1995 las autoridades mexicanas decomisaron 20 millones de dólares en efectivo.

En abril de ese año se encontraron en el aeropuerto de México 6,2 millones de dólares en cajas para equipos de aire acondicionado, y en mayo fueron incautados en el mismo aeropuerto 1,4 millón de dólares a un narcotraficante colombiano.

Asimismo, en octubre funcionarios mexicanos encontraron 12 millones de dólares en valijas dentro de un avión privado.

Wankel dijo que "el lavado del dinero es algo común en México, aun cuando el enriquecimiento ilícito es un delito y el lavado en sí un crimen fiscal".

01-01

9609195

CONMOCIÓN POR ATAQUE A UN BEBÉ

El pequeño asesino

Algunos culpan a la televisión, otros a las drogas, pero un hecho ocurrido en los últimos días marcó que existe un notorio descenso en la edad de algunos autores de crímenes. Uno de ellos, de seis años, es el acusado de intento de asesinato más joven en la historia de Estados Unidos. Quería robar un triciclo.



En 1993, Macaulay Culkin protagonizó *El ángel malvado*, ahora, en la realidad, un niño de seis años casi supera la ficción.

La vida de Ignacio casi termina solo 33 días después de su nacimiento. El bebé dormía tranquilamente en su cuna cuando un niño de seis años comenzó a patearle la cabeza y a golpearlo con un palo. El niño dijo que "tenía que matar" a Ignacio Bermúdez porque, aparentemente, los padres del pequeño lo molestaban.

El caso, que conmocionó a los estadounidenses, habituados a una dieta diaria de noticias sobre asesinatos, desató un fuerte debate sobre el estado moral de la juventud del país, mientras que el niño de seis años se convirtió en la persona más joven en ser acusada de intento de homicidio en toda la historia.

El acusado, cuyo nombre se mantiene en secreto debido a su edad, llevó a cabo el ataque en un barrio pobre de San Francisco, con la ayuda de dos gemelos de ocho años. Los tres entraron a la humilde vivienda de los Bermúdez para robar un triciclo.

Los padres de Ignacio habían salido de compras y su hermanastra de 18 años estaba en el baño en el momento del ataque. Ahora el bebé Ignacio se aferra a su vida en un hospital mientras la policía y la fiscalía intentan determinar si los niños sabían lo que hacían.

"Esos niños están enfermos de la cabeza", dijo la hermanastra de Ignacio.

Pero será la Corte la que deba determinar si están o no "enfermos". La policía cree que el niño de seis años fue el que instigó y comandó el ataque. Si esto se comprueba y es encontrado culpable, podría ser sentenciado a 11 años de detención. Pero la pregunta de si conocía o no la diferencia entre "el bien y el mal" y si conocía los eventuales resultados de sus actos, es la que más ha rondado en los debates.

"Después de estudiar el caso, creo que el niño de seis años sabía exactamente lo que estaba haciendo", dijo el fiscal Howard Jewett.

Pero mientras se buscan las respuestas, algunos expertos sugieren que una historia familiar de abuso de drogas puede ser la causa de todo. "El uso de cocaína durante el embarazo puede ocasionar que un bebé nazca con problemas neurológicos que luego le impidan controlar sus impulsos", dijo un especialista.

"A los seis años, un niño común conoce la diferencia entre el bien y el mal, pero un niño con problemas para controlar sus impulsos, quizá no la conozca", agregó.

Los vecinos describieron al niño acusado como "muy agresivo" y señalaron que llamaba la atención por ser tan pequeño y pasar tanto tiempo en la calle sin ningún cuidado aparente de su madre.

El padre del bebé Ignacio, pese a su dolor, no cree que el niño sea el único responsable: "No es que pueda perdonarlo, pero ese niño no puede ser sano", dijo y también cuestionó a la madre.

Durante las primeras instancias judiciales el niño ni siquiera miró a su madre y prefirió sentarse con su abuela. Los informes médicos señalan en tanto que el bebé Ignacio se recupera, pero que, probablemente, padecerá problemas neurológicos toda su vida.

SUNDAY TIMES DE LONDRES PARA **tres**.

Nº DOC. 9609197

TITULO GUYANA: Busca exfuncionario de aduana vinculado al tráfico de 50 kg de cocaína

PROCEDENCIA AGENCIA EFE

FECHA 4/5/96

VINCULACIONES 11176 11514 65592
65092 11214 67390
65592 11229 504482
504592 11422
11224 11220
11354 65456

ENTRADO
CRUZADO

DOC. POCO LEGIBLE

XA8463

R SUCRT 05-04 00283

amt icx

GUYANA-DROGAS

BUSCAN PERSONA VINCULADA A BANDA DE NARCOTRAFICANTES

Georgetown, 4 may (EFE).- La Policía de Guyana ha rastreado hoy distintos sectores del país para tratar de arrestar a un ex empleado de aduana vinculado con una banda de traficantes de cocaína desmantelada esta semana.

El individuo que intenta arrestar la Policía fue identificado como Lennox Musseden, quien debía comparecer en el juzgado bajo la acusación de conspirar para traficar 50 kilos de cocaína.

El alijo al que se vincula a Musseden sería llevado desde Guyana hasta Canada, informó la Policía.

Por este caso han sido encarceladas siete personas, entre ellas un colombiano y un miembro de la Policía guyanesa, luego de que un juez rehusara denegara su libertad bajo fianza.

El desmantelamiento de la banda se produjo tras una investigación conjunta de las autoridades guyanesas con la Real Policía Montada de Canadá (RCMP) y ha sido calificado el mayor golpe mayor al narcotráfico en esta región suramericana.

Además del arresto de Musseden, conocido como "Musser", se esperan más detenciones, porque la policía se ha incautado de documentos de la red.

El colombiano Guillermo Casteanos, de la norteña ciudad de Cúcuta, fronteriza con Venezuela, así como lo guyaneses Julie Van Lewin y Courtney Dodson, fueron acusados de conspirar con otras personas no identificadas para introducir en Guyana 50 kilos de cocaína, de acuerdo con las autoridades.

Además reponden al mismo delito el oficial de Inmigración guyanés, Luther Chester, y el ex agente de aduana Mussenden.

Altos funcionarios de la Policía dijeron que la investigación demuestra que los acusados importaban cocaína colombiana a través de Brasil y de Venezuela.

El juicio contra los siete imputados deberá comenzar el 25 de mayo próximo. EFE

uw/ndc/ja/nd

05/04/22-15/96

01.02

9609197

XH7310

U SUCBT 05-09 00254
amt

Hoyo to.

GUYANA-COCAINA
ARRESTAN OCTAVO SOSPECHOSO CASO CONTRABANDO COCAINA A CANADA

Georgetown, 9 may (EFE).- Un ex empleado de Aduana, identificado como Lennox Musseden, buscado desde la semana pasada por las autoridades de Guyana, fue acusado hoy de contrabando de cocaína, entre otros cargos.

Musseden, vinculado con un grupo encarcelado por traficar con un cargamento de 50 kilogramos de cocaína que sería llevado desde Guyana a Canadá, fue arrestado el miércoles en un suburbio cercano a la capital.

Después de una búsqueda intensiva se logró la captura de Musseden, quien debía comparecer ante el tribunal la semana pasada para responder por el cargo de conspiración para exportar 50 kilogramos de cocaína a Canadá.

Patrick Mentore, portavoz de la Policía de Guyana, dijo que se sienten satisfechos tras completar la labor que culminó con el arresto de Musseden.

Además del ex empleado de Aduana, el colombiano Guillermo Castellanos, así como los guyaneses Julie Van Lewin y Courtney Dodson, entre otros, fueron acusados por el contrabando de la droga.

La conspiración para importar los 50 kilogramos de cocaína se produjo entre el 17 de diciembre de 1995 y el 26 de abril pasado.

Funcionarios de la Policía declararon hoy que la prueba conjunta obtenida en Guyana y Canadá pemitió establecer que la organización a la que pertenecían los detenidos importaba a esta nación suramericana, de habla inglesa, cocaína colombiana a través de Brasil y Venezuela.

Asimismo, la organización de narcotraficantes exportaba cocaína a Canadá.

El juicio contra los imputados comenzará el 25 de mayo. EFE
UW/GC/NDC/JLM/GTP

05/09/21-03/96

02-02

POLÉMICA EN EUROPA POR POLÍTICA DE DROGAS DE HOLANDA

Ministro de jeans y un ómnibus de metadona

Desde hace muchos años, Holanda sigue una política liberal respecto a la venta de drogas "blandas" (marihuana y hachís). Esa política ha dado algunos buenos resultados: el promedio de edad de los consumidores ha aumentado y el total de adictos apenas ha crecido.

Sin embargo, al acercarse las fechas de puesta en vigencia de los diversos tratados de la Unión Europea son varios los socios que critican -a veces duramente- esa reglamentación.

Conocidos por todos los que alguna vez visitaron Amsterdam, los *coffee-shops* holandeses, donde se pueden conseguir legalmente varios gramos de las sustancias mencionadas y prohibidas en los demás países europeos, están, por supuesto, en el centro de la polémica.

Los vecinos en alerta

El gobierno alemán protestó ya hace unos años, especialmente por la situación que se vivía en la ciudad holandesa de Enschede, situada a tan solo unos metros de la frontera con la República Federal.

Muchos jóvenes alemanes llegaban allí a tomar unas cervezas y fumar un par de cigarrillos prohibidos terminantemente en su país.

El municipio de Enschede intentó algún tipo de reglamentación (vender solo a holandeses, no dejar entrar turistas a los locales donde se venden drogas, etcétera) sin mayor resultado. Cabe agregar que Enschede es una ciudad sumamente conservadora -contra lo que se puede creer- y sus *coffee-shops* viven casi exclusivamente de los turistas.

Desde hace unos meses, el gobierno de Francia se ha sumado a la ofensiva contra la política de drogas de Holanda. Jacques Chirac pregona una Europa "libre de drogas", mientras golpea con el codo a Wim Kok, primer ministro holandés, para que haga algo respecto a los "turistas de la droga" franceses que viajan regularmente a Rotterdam a abastecerse de materia prima.

Estos "turistas", vulgares traficantes, se abastecen allí también de otros tipos de droga, pero el tolerante sistema legal holandés hace muy difícil que la policía les pueda poner las manos encima.

En momentos en que la esgrima diplomática entre cancilleres y ministros de ambos países crece, varios incidentes vinieron hace unas semanas a agregar más leña al fuego. El ministro de Interior belga, Johan Vande Lanotte, indignado por los continuos ataques franceses a la permisividad en las fronteras del Benelux (Bélgica, Holanda y Luxemburgo) cruzó a Francia vestido de jeans y comprobó que los guardias franceses "jugaban a las cartas en vez de controlar el reino de Chirac". Vande Lanotte dijo que el sistema de control fronterizo de Francia "es caro, poco eficiente" y parece "un gran colador".

Ropa sucia fuera

En Holanda, mientras tanto, se agrava cada semana la crisis que tiene jaqueada a la policía desde hace más de un año. Por sospechas de corrupción y diferencias de criterio en cuanto a los métodos de investigación utilizados en el combate contra la droga, el Parlamento de los Países Bajos designó una comisión investigadora, la cual elaboró tras innumerables audiencias (varias de las cuales fueron transmitidas en directo por TV) un exhaustivo y durísimo reporte.

El líder de la comisión investigadora, el (ahora famoso) parlamentario Maarten van Traa, denunció corrupción y fallas importantes en la manera de investigar a los traficantes. A eso se agregó un reporte "secreto" de la policía, del cual se desprende que la policía infiltró droga en el mercado como método para descubrir traficantes y que, en el procedimiento, varios millones de florines (algunos millones de dólares) desaparecieron sin explicación.

Además, por un error de cálculo, mucha de la droga hecha circular para apresar traficantes fue a parar al Reino Unido (especialmente pastillas de XTC, "éxtasis") donde fue vendida por los canales habituales. Los británicos tampoco quedaron, como se puede imaginar, muy contentos.

¿Y ahora qué pasa?

En los últimos días algunos acontecimientos han hecho pensar que es posible algún cambio de rumbo en la polémica. El jefe de policía de Rotterdam anunció que irá en misión oficial a Francia para mejorar las relaciones y la coordinación de los dos países en el combate contra las drogas.



Una conocedora huele plantas de marihuana para estimar su potencia en un almacén habilitado para vender drogas "blandas" en Holanda.

El otro hecho: el intendente de Amsterdam, Schelto Patijn, anunció su intención de hacer más estrictas las reglas sobre tenencia y consumo de drogas (ya este año se bajó de 30 a cinco gramos la cantidad que se puede comercializar por persona en los *coffee-shops*).

La presión de los medios sensacionalistas holandeses también crece, especialmente contra el éxtasis y las fiestas "house", que se han popularizado hasta en los pueblitos más pequeños del país, donde normalmente creían que eso "solo pasa en Amsterdam", donde el submundo de la droga es mucho más visible. Ahora han aparecido puestos para controlar las pastillas y evitar que alguien ingiera tabletas rebajadas con tóxicos.

Con todo, Holanda tiene una marca difícil de igualar: en los últimos diez años, la edad promedio de los adictos a drogas "duras" registrados oficialmente subió casi diez años y su número total casi no ha crecido. La inmensa mayoría de estos "junkies" están controlados y reciben regularmente metadona de un ómnibus del Ministerio de Salud que, incluso, motivó que se le compusiera una canción que fue uno de los *hits* de 1995: *Busje komt zo* (*Ya viene el ómnibus*).

Aunque el hecho de que el ómnibus de la metadona sea tema de una canción puede ser escandalizante para algunos, es revelador de la falta de hipocresía con que los holandeses abordan el tema de la droga: se lo afronta maduramente en prensa, televisión o radio de la manera más directa, se informa y se debate sin tregua, sin esconder nada.

La sociedad holandesa es consciente del problema y, a pesar de la falsa imagen que pueda dar un malintencionado guía turístico a quien visita Amsterdam solo 24 horas, esa diaria pelea quizás los acerque un poco más a una posible solución.

GABRIEL PORTOS, DESDE HOLANDA

01-01

NÚMERO
TÍTULO: PORTUGAL: Detenido en Faro importante distribuidor de heroína.
AGENCIA: AGENCIA EFE
FECHA DE PRODUCCIÓN: 4/5/96
VINCULACIONES: 11176 11662
10184 11226
66873
11351
11352

ENTRADO
CRUZADO

TT0182
U SUCRT 05-04 00138
eut exg

PORTUGAL-DROGA
DETENIDO EN FARO IMPORTANTE DISTRIBUIDOR DE HEROINA

Lisboa, 4 may (EFE).- Uno de los principales distribuidores de heroína en Faro, sur de Portugal, fue detenido ayer viernes por la Policía de Seguridad Pública (PSP), que le encontró 2.000 dosis de esa droga, se informó hoy en esta capital.

La prensa lisboeta señala que el individuo utilizaba a una sobrina menor de edad que hacía las entregas de la heroína de acuerdo con las instrucciones de su tío, quien tiene antecedentes penales.

En esa misma ciudad del Algarve, y en otra operación distinta, la PSP detuvo a otro individuo, quien también actuaba en la venta de droga con familiares, en este caso con su mujer y su hijo.

Los agentes policiales se incautaron esta vez de 84 dosis de heroína, y sospechan que el grupo actuaba como intermediario y abastecían de droga a traficantes menores. EFE
rp/ga

05/04/12-35/96

01-01 9609199

Nº DOCUMENTO ________

TITULO Portugal: Detenidos siete correos con cocaína procedentes de Brasil. –

PROCEDENCIA AGENCIA EFE

FECHA 4/5/96

VINCULACIONES 11176 11354
10184 11675
66873 11226
11351 11226
11352 501482

ENTRADO
CRUZADO

Doc. ilegible

TT0183

U SUCRT 05-04 00158
eur eut exg mag exo

PORTUGAL-DROGA
DETENIDOS SIETE CORREOS CON DROGA PROCEDENTES DE BRASIL

Lisboa, 4 may (EFE) - Siete africanos, que habían llegado a Lisboa en un vuelo procedente de la ciudad brasileña de Río de Janeiro, fueron detenidos en el aeropuerto con ocho kilos de cocaína.

La operación, según la información de la Policía Judicial divulgada hoy en esta capital, se produjo el viernes de la semana pasada y se sospecha que los siete formaban parte de una red internacional de narcotráfico.

El primero de los detenidos fue un ciudadano ganés de 32 años y mecánico de profesión, a quien se le encontró la droga disimulada en las costuras interiores de varios pantalones que guardaba en una bolsa de viaje.

La policía sospechó que otros seis pasajeros del mismo vuelo -que estaban en transición para la capital de Costa de Marfil, Abidyán- también podrían ser correos.

Aunque no se les encontró nada en sus equipajes de mano, se confirmó por radiografías que la droga se encontraba en sus estómagos. EFE

rp/ga

05/04/12-43/96

01.01

9609200

FR6166

R VARRT 05-04 00144

mun exg

COLOMBIA-DROGAS

FUMIGARAN 2.800 HECTAREAS COCA EN ZONA VECINA A VENEZUELA

Bogotá, 4 may (EFE).- La Policía antinarcóticos de Colombia iniciará en breve la fumigación de unas 2.800 hectáreas sembradas de coca en la zona selvática del Catatumbo, nordeste del país, una región vecina a Venezuela, se informó hoy.

El director de la Policía colombiana, general Rosso José Serrano Cadena, hizo el anuncio en Cúcuta, capital departamental de Norte de Santander, territorio en el que serán destruídas las plantaciones ilícitas.

"Estamos comprometiendo al PLANTE (Plan Nacional de Cultivos Alternativos) para que llegue no sólo la acción de la Policía antinarcóticos sino que también haya desarrollo" en la región, dijo el general Serrano Cadena.

Los narcotraficantes aprovechan la espesura de la zona selvática del Catatumbo para sembrar la coca, como en otras regiones del país, según las autoridades. EFE

RRM/fjc/mlr

05/04/17-42/96

Nº DOCUMENTO

TITULO Colombia: Fumigarán 2.800 has a zona vecina a Venezuela.-

PROCEDENCIA EFE

FECHA 4/05/96

VINCULACIONES 11176 11994

65092 11349

65592

11225

11354

DOC. POCO LEGIBLE

01.01 960920A

GE2645

Nº DOCUMENTO 9609202

TITULO GUATEMALA. Detenidos dos presuntos militares con 4.5 Kg de cocaína.-

PROCEDENCIA AGENCIA EFE

FECHA 4/5/96.

11176 11214
65092 11229
66097 11422
11351 13065
11352
11354

ENTRADO
CRUZADO

EB6159

R SUCRT 05-04 00149

asp

GUATEMALA-NARCOTRAFICO

DETENIDOS DOS PRESUNTOS MILITARES CON 4,5 KILOS DE COCAINA

Guatemala, 4 may (EFE).- Dos presuntos miembros de una sección de inteligencia del Ejército fueron detenidos por la Policía en la ciudad noroccidental de San Marcos, cuando traficaban con 4,5 kilos de cocaína, valorados en unos 62.400 dólares.

La Policía reveló hoy que Werner Fernando Castillo y José Aníbal Pérez fueron detenidos ayer cuando se disponían a vender la droga a Aciselo Isabel Aguilar, quien también fue aprehendido por las fuerzas de seguridad.

Castillo y Pérez, apresados en las afueras del Palacio Maya, de San Marcos, dijeron pertenecer a una sección del Estado Mayor del Ejército bajo el mando del capitán Byron Quiñónez Sandovar, según las autoridades.

Hasta ahora el Departamento de Información y Divulgación del Ejército (DIDE) no ha confirmado ni desmentido si Castillo y Pérez pertenecen a la institución castrense.EFE

ORO/LBB/fic/mlr

05/04/17-13/96

Doc. ilegible

9609202

01-01

N° 9609203

TÍTULO: Col: Denuncian jueces dejaron libres a 10 escoltas de Jefe de C. de Cali

PROCEDENCIA: EFE

FECHA DE PROCEDENCIA: 04/05/96

VINCULACIONES: 11176

65092

65592

11214

11208

11422

11351

Doc. ilegible

DP2359

R POXBT 05-04 00269

mun exg fcx

COLOMBIA-NARCOTRAFICO

DENUNCIAN JUECES DEJARON LIBRES DIEZ ESCOLTAS JEFE CARTEL CALI

Bogotá, 4 may (EFE).- La Fiscalía General de Colombia analiza las actuaciones de los jueces que dejaron libres a diez de los once guardaespaldas de Miguel Rodríguez Orejuela, uno de los jefes del cartel de drogas de Cali, confirmaron hoy, sábado, fuentes judiciales.

Los diez escoltas de Rodríguez Orejuela recobraron su libertad el jueves pasado por la noche.

Las fuentes precisaron que se analizan las decisiones de dos jueces, uno regional y otro municipal, ya que éstas fueron "irregulares".

Uno de los beneficiados por la orden de libertad es el mayor retirado del Ejército Luis Mario del Basto Cerón, quien fue un oficial destacado de contraguerrilla, y quien se convirtió en el "jefe de seguridad" de Rodríguez Orejuela, alias "El Señor".

Del Basto Cerón, conocido como "Andrés", "Arturo" o "Gustavo", era el encargado de reclutar a otros militares para ponerlos al servicio del cartel, según las fuentes judiciales. Los jueces decidieron dejar en libertad a los guardaespaldas del "capo" al aceptar el "hábeas corpus" que solicitaron sus abogados.

Los hombres del cinturón de seguridad del cabecilla de esa organización criminal habían sido capturados en distintas acciones del Bloque de Búsqueda, la fusión policial y militar que persigue narcotraficantes.

Miguel Rodríguez Orejuela fue capturado el 6 de agosto del año pasado en Cali, mientras su hermano Gilberto, alias "El Ajedrecista", también fue detenido en esa misma ciudad del suroeste colombiano el 9 de junio anterior.

Los liberados estaba acusados de los delitos de espionaje, interceptación de comunicaciones y asociación para delinquir. EFE

rrm/frl

05/04/17-27/96

U SUCRI 05-05 00178
mun exg icx

COLOMBIA-DROGAS
EXTRAÑEZA MILITAR POR LIBERTAD 10 ESCOLTAS JEFE CARTEL CALI

Cali (Colombia), 5 may (EFE).- El Comandante del Bloque de Búsqueda de narcotraficantes de Colombia, coronel Jorge Pineda Carvajal, mostró hoy su extrañeza por la decisión judicial de dejar en libertad a diez de los once escoltas de Miguel Rodríguez Orejuela, uno de los jefes del cartel de Cali.

Esta semana dos jueces, uno regional y uno municipal, dejaron libres a los guardaespaldas del capo de las drogas, lo que dio motivo a que la Fiscalía General ordenara una investigación contra los dos funcionarios judiciales por presunta "irregularidad".

Pineda Carvajal, sorprendido por la actuación de los jueces se preguntó: "¿cómo vamos a hacer justicia en el país?"

El alto oficial recordó que uno de los beneficiados por la orden de libertad es el mayor retirado del Ejército Luis Mario del Basto Cerón, quien fue un oficial destacado de contraguerrilla, y luego se convirtió en el "jefe de seguridad" de Rodríguez Orejuela, alias "El Señor".

El coronel recordó que la captura de los guardaespaldas de alias "El Señor", en junio de 1995, fue efectuada por el Bloque de Búsqueda en la sede del América de Cali, club de fútbol de primera división.

Los diez escoltas de Rodríguez Orejuela recobraron su libertad el jueves pasado.

Miguel Rodríguez Orejuela fue capturado el 6 de agosto del año pasado en Cali, mientras su hermano Gilberto, alias "El Ajedrecista", también quedó detenido en esa misma ciudad del suroeste colombiano el 9 de junio de 1995.

Los liberados estaban acusados de los delitos de espionaje, interceptación de comunicaciones y asociación para delinquir y los jueces consideraron su libertad al aceptar el "hábeas corpus" interpuesto por sus abogados. EFE

RRM/GTP

05/05/20-28/96

Nº DOCUMENTO ____________

TITULO ____________

PROCEDENCIA AGENCIA EFE

FECHA DE ... 5/5/96

INCLUSIONES 11176

ENTRADO ____________

CRUZADO ____________

02.02

9609203

TÓXICOS

Traficante usava mel para disfarçar cheiro de maconha

Policiais civis apreenderam 2,3 quilos da droga escondidos numa casa

A 2ª Delegacia da Polícia Civil de Porto Alegre apreendeu ontem pela manhã 2,3 quilos de maconha. A droga foi encontrada na casa de Cleber Armando Cardoso Pedroso, 36 anos, na Vila Farrapos, na Zona Norte, preso em flagrante por tráfico de drogas. O produto estava dividido em tabletes e envoltos no mel. O artifício disfarça o forte cheiro da maconha, substituindo-o por um aroma adocicado. "Transformaram a maconha em erva-doce", brincou o titular da 2ª DP, delegado Ivair Maynart. De acordo com o delegado, a mercadoria seria rapidamente distribuída na Capital.

Os policiais chegaram às 7h30min na casa de Pedroso. Com uma ordem judicial, eles revistaram a residência e encontraram no pavimento superior da casa a droga, escondida dentro de uma sacola. Em seu depoimento à polícia, Pedroso confessou ser o proprietário do produto. De acordo com Maynart, no mercado das drogas, Pedroso corresponde a um atacadista, abastecendo os fornecedores que depois revendem a maconha em pequenas quantidades.

À polícia, Pedroso afirmou que comprou a maconha de um traficante do Jardim Botânico, que está sendo investigado. Ele admitiu que comprou na semana passada quatro quilos da droga por R$ 1,2 mil. Parte dela, cerca de 800 gramas, já havia sido vendida na quinta-feira à noite. Pedroso tem antecedentes criminais e responde a dois processos em liberdade por tráfico de drogas e homicídio. Há cerca de 13 anos, ele esteve preso por um mês no Presídio Central, em Porto Alegre, por tráfico. Colocado em liberdade, Pedroso voltou à delegacia com prisão temporária decretada no final do ano passado acusado de homicídio. Ele é suspeito de ter matado um homem conhecido como Careca.

ADRIANA FRANCIOSI/ZH



Antecedentes: Pedroso responde a dois processos por tráfico e homicídio

Em Itajaí, Santa Catarina, o Grupamento de Operações Táticas (Gota) da Polícia Federal apreendeu ontem 131 quilos de maconha. A droga estava em poder do comerciante blumenauense Édison Jacó Vargas, 35 anos, e de sua companheira Carmem Lia Steffan, 42 anos, interceptados às 10h15min no posto da Polícia Rodoviária Federal (PRF) de Rio do Sul. A droga estava no porta-malas do Passat de placas UL-3836, de Blumenau.

A prisão aconteceu durante a Operação Maio, desenvolvida pela PF, cujo objetivo é interceptar contrabandistas que trafegam por rodovias federais e estaduais. Édison não parou na barreira instalada no posto da PRF e, depois de ser perseguido por um quilômetro, acabou se entregando. O casal foi levado para a delegacia da PF em Itajaí, onde o delegado Alciomar Goersch o autuou em flagrante por tráfico. O comerciante foi transferido no final da tarde de ontem para Rio do Sul e Carmem foi para Blumenau, onde ficará detida na ala feminina do presídio.

ASUNTO PERU: Precio de droga se derrumba en Huallaga por ofensiva antidrogas

PROCEDENCIA AGENCIA EFE

FECHA DE PROCEDENCIA 4/5/96

VINCULACIONES 11176 11349 / 65092 11045 / 66817 11224 / 11365 11214 / 11354 11229 / 11666 11422

ENTRADO
CRUZADO

FR6167

R VARRT 05-04 00335
mun exg

Doc. ilegible

PERU-NARCOTRAFICO
PRECIO DROGA SE DERRUMBA EN HUALLAGA POR OFENSIVA ANTIDROGAS

Lima, 4 may (EFE).- El precio de la cocaína básica ha caído a "niveles sorprendentes" en Perú, como consecuencia de una reciente ofensiva antidrogas de las fuerzas de seguridad, informó hoy, sábado, el jefe de la base policial Santa Lucía, comandante Aurelio Ernani.

Los campesinos cocaleros productores reciben ahora 230 dólares por cada kilogramo neto de cocaína básica frente a los 1.200 dólares que recibían antes, precisó el jefe policial, al término de una ceremonia en la que fue relevado del cargo.

La caída del precio de la cocaína se debe a que antes de que las fuerzas de seguridad declarasen la guerra total al narcotráfico, las mafias colombianas compraban directamente ese producto a los campesinos productores en el valle del Huallaga.

Actualmente, las mafias han optado por comprar la cocaína en la frontera con Perú, por temor a las fuerzas de seguridad peruanas, a intermediarios llamados "trasteros", que almacenan el narcótico en el Huallaga y lo llevan después a la zona limítrofe.

Ernani indicó que en la reciente ofensiva antidrogas, las fuerzas de seguridad destruyeron al menos ocho pistas de aterrizaje ilegales y redoblaron la vigilancia del espacio aéreo, para impedir el paso de los aviones colombianos que llegan a Perú en busca de droga.

El oficial señaló que la caída del precio de la droga ha afectado sobremanera la economía de los campesinos peruanos.

"Lamentablemente la producción de cocaína básica es aún una opción de supervivencia de los campesinos del Huallaga que sólo podrá ser desterrada si hay una decidida política de sustitución de los cultivos de coca", agregó.

Una fuente de la fiscalía de la provincia de Leoncio Prado, en la que está situado el valle del Huallaga, informó de que las redes de la droga en esa región están controladas por la banda de los hermanos Cachique Rivera.

Los cabecillas de esa organización, identificados con los apodos de "Alferez" y "Acuario", son hermanos de Abelardo Cachique, detenido en Colombia y condenado a cadena perpetua en 1995, agregó la fuente.EFE

vr/fjc/mlr

05/04/17-59/96

01-01 9609205

Nº DOCUMENTO 9609206

TITULO México y EEUU: confirman compromiso "narcolavado". -

PROCEDENCIA AGENCIA EFE

FECHA 4/5/96

VINCULACIONES 11176 11227 65092 1118+ 504623 11086 65890 11356 11249

ENTRADO

CRUZADO

DOC. OSCURO

XT9155

R POXRT 05-04 00406
amt.

MEXICO-NARCOTRAFICO
MEXICO Y EEUU CONFIRMAN COMPROMISO COMBATIR "NARCOLAVADO"

México, 4 may (EFE).- La Secretaría de Relaciones Exteriores mexicana subrayó que "los gobiernos de México y Estados Unidos confirman su indeclinable compromiso de combatir el lavado de dinero proveniente de actividades ilícitas y, particularmente, del narcotráfico".

La declaración ministerial, hecha el viernes, se produjo el mismo día en que comenzó la trigésima quinta cumbre interparlamentaria México-Estados Unidos y en vísperas del comienzo el próximo lunes de la Comisión Binacional, en la capital mexicana.

La semana pasada, la XIV Conferencia Internacional sobre el Control de las Drogas concluyó sin acuerdos concretos y con los intentos de la delegación norteamericana de atenuar las fricciones generadas por el director del DEA, Thomas Constantine, quien acusó a los bancos mexicanos de "lavar" dinero del narcotráfico.

Las manifestaciones del máximo responsable del Departamento Estadounidense Antidrogas provocaron la enérgica protesta de diversos sectores sociales y el malestar del Gobierno mexicano.

El comunicado difundido anoche por la cancillería indica que los gobiernos de México y Estados Unidos "reconocen que el lavado de dinero afecta a las instituciones financieras y sirve para encubrir a narcotraficantes".

Las autoridades de ambos países, continúa la nota, "reconocen las tareas que tienen por delante para combatir estos crímenes, entre ellas reformas legislativas, una firme aplicación de la ley y medidas regulatorias".

Recuerda la Secretaría de Relaciones Exteriores que el presidente Ernesto Zedillo propuso y el Congreso mexicano aprobó reformas legales para tipificar como delito el lavado de dinero, aplicar penas más severas e incrementar la capacidad de las autoridades para combatirlo.

"México y los Estados Unidos reconocen que un elemento indispensable de cualquier aplicación de la ley por parte de ambos requiere una estrecha y respetuosa cooperación, así como un apropiado intercambio de información".

En este sentido, la declaración de la Cancillería se refiere al reciente acuerdo para crear un grupo de contacto de alto nivel entre cuyos objetivos figura el combate del "narcolavado" de capitales.

Por último, la nota destaca la importancia de "mantener a la opinión pública de ambos países debidamente informada de los esfuerzos que se están realizando para asegurar su apoyo en esta empresa", y agrega que la Comisión Binacional que comienza el lunes "brinda una oportunidad más para avanzar en la cooperación en torno a éste y otros temas".EFE
mf/ga/ik

05/04/08-31/96

01-01 9609206

Nº DOCUMENTO 9609207

TITULO ROU: Detiene 2 personas con 400 g. de marihuana en La Unión. -

PROCEDENCIA LA MAÑANA

FECHA DE PROCEDENCIA 5/5/96

VINCULACIONES 11176 10001

65092 11214

507466 11229

11351 11422

11352

11341

ENTRADO

CRUZADO

Drogadictos pasan a la cárcel al ser detenidos "in fraganti"

Dos hombres que fueron detenidos "in fraganti", con cuatrocientos gramos de marihuana, en el interior de un automóvil, en la zona de La Unión, fueron procesados con prisión por la justicia competente en las últimas horas, por ser "presuntos autores responsables de un acto preparatorio de suministro de estupefacientes".

Los dos sujetos fueron identificados como Marcelo Alberto Modernel Gómez, oriental, soltero, de 21 años de edad, y Leonardo César Chouciño Machado, oriental, soltero de 21 años, quienes fueron detenidos por personal de la Dirección de Investigaciones de la Jefatura capitalina, en la intersección de las calles Gobernador Vigodet y Agerich.

Cabe agregar, que uno de ellos, confesó a las autoridades policiales, que en ese momento estaba adquiriendo la mercancía, del otro detenido, por lo que estaban utilizando una balanza de precisión, la que fue incautada junto con los estupefacientes, del interior del automóvil de alquiler.

La Justicia dispuso también que los alucinógenos incautados fueran enviados al depósito judicial y que a su vez fuera destruida.

01-01

9609207

Nº DOCUMENTO

TITULO R.UNIDO: Incautaron heroína por U$S 3.2 millones en el Eurotunel..

PROCEDENCIA AGENCIA EFE

FECHA DE PROCEDENCIA 5/5/96

VINCULACIONES 11146 11662
10184 11662
507529 11226
11351 11675
11352 11606
507672

ENTRADO ✓
CRUZADO ✓

XQ8094

R SUCBT 05-05 00177
eut exg icx

R.UNIDO-DROGA
SE INCAUTAN 3,2 MILLONES DOLARES HEROINA EN "EUROTUNEL"

Londres, 5 may (EFE).- Dos personas resultaron detenidas en el transcurso de una operación en la que los funcionarios de Aduanas británicos se incautaron de heroína por valor de 3,2 millones de dólares en el "Eurotúnel" que atraviesa el canal de la Mancha.

El hallazgo de la droga, el primero en importancia en el "Eurotúnel" desde su inauguración hace dos años, tuvo lugar durante una inspección de rutina en una camioneta en la zona del túnel bajo control británico el pasado sábado, informó hoy, domingo, un portavoz de Aduanas.

Los dos detenidos, un hombre de 75 años y una mujer de 48 de nacionalidad holandesa, han sido trasladados a Dover, en el condado de Kent (sureste de Inglaterra), donde son interrogados.

Según el servicio de Aduanas, los funcionarios se incautaron de doce kilos de heroína y 18 de una sustancia para "cortar" la droga, con un valor en la calle de dos millones de libras esterlinas (3,2 millones de dólares).

La heroína estaba oculta en quince envases de zumo de frutas y, al parecer, procedía de Turquía. EFE

mv/cvn

05/05/13-20/96

01-01 9609208

NEWS

FREE ANGOLA INFORMATION SERVICE, INC.
P.O. Box 65463 • Washington, D.C. 20035-5463 • (202) 775-0958

Savimbi Urges Moderation, Says Peace the Only Road

Washington, D.C., August 23, 1996- The UNITA President, Dr. Jonas Malheiro Savimbi, made an unexpected speech yesterday, August 22, at the party's III Extraordinary Congress which opened on Monday in Bailundo in central Angola. He cautioned the 1,500 Congress delegates against "extreme decisions" after a number of sharply-worded speeches in the first two days of the proceedings. The tone of the previous speeches was precipitated by a August 16 letter from Angolan President José Eduardo dos Santos to the President of the United Nations Security Council calling for sanctions against UNITA.

Dr. Savimbi revealed that he had spoken by telephone with President dos Santos on August 14. The Angolan head of state did not express any major concerns at that time. The UNITA President said that he was surprised when he heard three days latter of President dos Santos' letter to the Security Council.

Savimbi called for the unity of the opposition parties "to defend peace and national reconciliation", according to a August 22 *Kwacha UNITA Press (KUP)* dispatch. He said, The war is finished. We don't want war. There is no political advantage in war."

He emphasized that UNITA had shown its commitment to the peace process. The political leader pointed to the quartering and disarming of nearly 100 percent of the 62,500 UNITA troops and the turning in of its heavy weapons. He said, "Absolutely, we have no more weapons".

The UNITA President expressed concerns about the failure of the Angolan Governments to meet its obligations under the Lusaka Protocol. He cited its failure to withdraw Angolan Armed Forces (FAA) units to their nearest barracks, and delays in the quartering of the Rapid Intervention Police and disarming civilians. The continuing presence of mercenaries and on-going Government arms purchases as elements undermining the peace process were also raised in the speech.

For further information, contact:
Jardo Muekalia, UNITA Representative to the United States
202-775-0958

COMUNISTAS VIENEN

Santo Tomé vira al rojo

Contra todas las previsiones, el exmarxista Manuel Pinto da Costa triunfó cómodamente en el primer turno de las elecciones presidenciales celebradas el domingo 31 en Santo Tomé-Príncipe.

Pinto da Costa, quien ya fuera primer ministro, aventajó ampliamente al actual jefe del Estado, Miguel dos Anjos Trovoada, al obtener, según los últimos datos, entre 40 y 45 por ciento de los votos, contra el 25 por ciento de su rival. Ambos candidatos deberán volver a enfrentarse en una segunda vuelta electoral el 21 de julio.

Los demás postulantes, eliminados en la primera ronda, fueron la excanciller Alda Bandeira, con 21 por ciento de votos, el exprimer ministro Carlos Graça (con 11 puntos) y el desconocido independiente Armindo Tomba, que no logró superar el uno por ciento.

Pinto da Costa ocupó la primera magistratura de esta pequeña nación de 120 mil habitantes del Africa occidental desde su independencia de Portugal, en 1975, hasta la instauración de la democracia representativa en 1991.

Durante los últimos años de la administración colonial, entre 1961 y 1974, el Movimiento de Liberación de Santo Tomé-Príncipe, dirigido por Pinto da Costa, realizó una campaña independentista pacífica contra el dominio portugués.

En Angola, Mozambique, Guinea-Bissau y Cabo Verde, también excolonias lusitanas en Africa, los movimientos de liberación enfrentaron a los portugueses por la vía armada, y protagonizaron la última de las guerras por la independencia en el continente tras cinco siglos de dominio europeo.

Angola's UNITA debates political future

RTW 8/23/96 8:48 AM

By Lesley Wroughton

BAILUNDO, Angola, Aug 23 (Reuter) - UNITA delegates began serious debate on Friday on transforming their rebel and military movement into a political one under a proposed unity coalition with Angola's MPLA-led government.

On Wednesday, the movement's congress loudly rejected the vice presidency offered to Jonas Savimbi under a peace deal with the government, shouting "negative, negative" when the topic was raised.

However there was no official vote. It was unclear if this was the final decision by the people who Savimbi, torn between leading UNITA and joining government, says must decide for him.

While refraining from mentioning the post, Savimbi appealed on Thursday to around 1,500 members at the movement's supreme decision-making meeting, in UNITA's northern stronghold of Bailundo, to reject "extreme decisions."

Political analysts said if Savimbi did not accept the post it would not lead to a renewed war, but would extend the period of uncertainty over the country's future.

They said Savimbi was shedding his guerrilla-leader image when he told the congress war was no longer an option and that they would have to prepare for opposition politics.

"This congress, for us, represents a turnaround because no one can talk of an armed party, because we have left that behind...We want to be a political opposition in Angola," Savimbi said.

UNITA spent over 20 years trying to topple Angola's formerly Marxist MPLA rulers after independence from Portugal in 1975.

The two sides signed a peace deal in 1994 and agreed to integrate their troops into a single national army under a government of national unity.

The government has agreed to integrate nine UNITA generals into the top brass of this united army. But Savimbi said this left more than 50 other UNITA generals with uncertain future.

A European analyst at the meeting said Savimbi's speech was encouraging, adding: "This is a new Savimbi...He is speaking like a politician now and not a soldier.

"But the question still remains as to how UNITA is going to transform from a military movement and when we will see its leaders in Luanda."

Savimbi said UNITA had met its obligations under terms of the peace, including disarming 60,000 UNITA fighters, but President Jose Eduardo dos Santos's government had not kept its side of the accord.

He alleged not all MPLA troops and special police had been confined to barracks and that the government had failed to expel all foreign mercenaries and was still buying weapons.

Despite the shaky peace, Angola has remained largely divided into MPLA-controlled areas centred on the capital Luanda, and UNITA territory that includes northern diamond areas whose riches helped to pay for its war effort.

Savimbi's dilemma is that to join the government while staying as UNITA chief he would effectively need to be in two places at once.

UN Envoy on Decisions of Angola's UNITA Movement

CCC 8/23/96 7:40 AM

LUANDA (Aug. 23) XINHUA - Blondin Beye, United Nations Special Envoy to Angola, has said he hoped that the decision made at UNITA's Third Special Conference would promote the development of the peace process in Angola.

Beye made the remarks to reporters here yesterday. He said Angola would made achievements in peace process starting from next week. He disclosed that he would go to the central Angolan city of Bailundo at the weekend to attend the closing ceremany of the Third Special Conference of the National Union for the Total Independence of Angola.

The delegates of the conference, which was opened on Tuesday, are discussing whether Jonas Savimbi, the UNITA leader, would accept the post of vice president of Angola offered by the government. enditem

08231125

08231121 23/08/96 11:27 GMT

04-04

SECRETO

COPIA No. 1

ARCHIVO

1/2

Hoja de
Copia de
m.c.

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

Montevideo, 23 de agosto de 1996.-

MEMORANDUM Nro.9609216/BUS/96
DE: JEFE DEL DEPARTAMENTO III
PARA: JEFE DEL DEPARTAMENTO I
ASUNTO: FOGONES ESTUDIANTILES
REFERENCIA: Responde E.E.I. Nro. Orden

TEXTO:

- En el día de la fecha desde las 23.00 hasta las 00.40 se efectúa recorrida por los institutos de enseñanza secundaria y UTU que se encuentran ocupados y por el Obelisco lugar en el que se realizarían fogones (en este punto se detectó la presencia de unos quince estudiantes).

000002

- En el liceo Nro. 2 -Miranda- no se detecto la presencia de ningún estudiante.
- En el liceo Nro. 3 -Dámaso- Se detectaron aproximadamente unos veinte estudiantes.
- En el liceo Nro. 4 -Zorilla- ocho estudiantes.
- En el liceo Nro. 6 -Bauzá- Treinta estudiantes.
- En el Liceo Nro. 10 se detectaron aprox. unos ocho estudiantes.
- En el liceo Nro. 19 ningún estudiante.
- En el liceo Nro. 14 seis estudiantes pidiendo dinero.
- En el liceo Nro. 36 -IAVA- Ningún estudiante.
- En la Escuela Técnica de Bellas Artes ningún estudiante.
- En el IEC (A. Grande y V. Haedo) ningún estudiante.

COPIA Nº 1

- En el Palacio Legislativo e inmediaciones ningún estudiante.

000002

- En la escuela de Mecánica se pudo detectar unas diez personas que pertenecían a la seguridad de dicho local.

- En el IBO se detecta el portón de rejas cerrado con estudiantes adentro.

9609216

001/02

SECRETO

-En el liceo Bauzá se encontraban apróx. unos 70 estudiantes en el patio con seguridad afuera, los cuales se encontraban en actitud pacífica, ingiriendo bebidas alcohólicas.

-En el liceo No. 11 del Cerro habían unas personas entre las cuales se encontraban personas mayores de edad (podrían ser padres o vecinos), en actitud pacífica.

-En la Escuela Técnica de Arroyo Seco se pudo detectar que se encontraba cerrada con estudiantes adentro.

-El IPA se encontraba cerrada con apróx. unas 10 personas adentro.

-En el Miranda habían entre 40 o 50 personas afuera en la escalinata las cuales se encontraban alrededor de una hoguera mientras unos tomaban mate otros ingerian bebidas alcohólicas.

- En la Escuela Técnica Unión habían apróx. unos 10 estudiantes en forma pacífica.

DISTRIBUCION: ORIGINAL Jefe Departamento III
COPIA 01 Jefe Departamento I

-En el liceo Bauzá se encontraban apróx. unos 70 estudiantes en el patio con seguridad afuera, los cuales se encontraban en actitud pacífica, ingiriendo bebidas alcohólicas.

-En el liceo No. 11 del Cerro habían unas personas entre las cuales se encontraban personas mayores de edad (podrían ser padres o vecinos), en actitud pacífica.

-En la Escuela Técnica de Arroyo Seco se pudo detectar que se encontraba cerrada con estudiantes adentro.

-El IPA se encontraba cerrada con apróx. unas 10 personas adentro.

-En el Miranda habían entre 40 o 50 personas afuera en la escalinata las cuales se encontraban alrededor de una hoguera mientras unos tomaban mate otros ingerian bebidas alcohólicas.

- En la Escuela Técnica Unión habían apróx. unos 10 estudiantes en forma pacífica.

DISTRIBUCION: ORIGINAL Jefe Departamento III
COPIA 01 Jefe Departamento I

COPIA No. 1

ARCHIVO

Hoja de
Copia de

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

Montevideo, 24 de Agosto de 1996.-

MEMORANDUM Nro. 9609217 /BUS/96
DE : JEFE DEPARTAMENTO III.
PARA: JEFE DEPARTAMENTO I.
ASUNTO: TALLER EN EL I.P.A.
REFERENCIA :

TEXTO:

- En el día de la fecha se concurre al I.P.A. a cubrir el Taller Abierto convocado a la hora 1130 para tratar la Reforma en la Educación.
- El mismo se desarrolló frente a la puerta de acceso al mencionado Instituto, participando del mismo aproximadamente 60 personas entre estudiantes y algunos padres de los mismos.
- La mesa estaba dirigida por docentes y un estudiante del I.P.A . Este último fué quien comenzó explicando como se iba a desarrollar el taller, presentando a la Profesora del Instito, Selva (Posiblemente su apellido sea Sosa), quien estaría interiorizada del tema.
- En líneas generales los alocutores, tanto de la mesa como los participantes, coincidieron en que los cambios puntuales que la reforma propone son positivos (aumento en el número de liceos, clases de computación, incremento de la carga horaria, etc), pero se discrepa en la forma en que estos cambios se implementan.
- En tal sentido se dijo que la reforma apunta a capacitar a los estudiantes en áreas donde existe mayor demanda del mercado, no permitiendo una libre elección de parte de los estudiantes. Se puso como ejemplo el hecho de que si una Empresa importa cierta maquinaria, capacita a los operarios específicamente en la operación de la misma, y si esta Empresa cierra, los operarios no podrían ingresar en una empresa similar.
- Por su parte el docente, participante de la mesa expresó de que la Reforma debía ser analizada en 3 aspectos: - El aspecto ideológico, que se alinea a las reformas mundiales en la educación, donde se apunta a formar mano de obra barata, el aspecto académico en el cual prefería no incursionar ya que a su entender la indicada en éste aspecto era la compañera Selva, y un tercer aspecto que era el implementativo.

001/07 9609217

FECHA 31/10/96 INICIAL
Procesado a Sistema DPX
OBSERVACIONES Coordinación

CORREGIDO
F 6/11/96
Inic.: SM

COPIA No. 1

Además expresó de que esta Reforma contaba con la financiación adecuada (aprox. 50 millones de dólares).
- En un momento dado de la reunión uno de los estudiantes hizo mención al conflicto en la enseñanza en Colombia, diciendo de que no se debía al apoyo de éste sector a los plantadores de coca, como lo habían indicado los medios de comunicación, sino en protesta a la Reforma en la enseñanza.
-También se dijo por parte de un estudiante del liceo de Progreso que en un primer momento no tenían el apoyo de los padres, pero que este luego se obtuvo, además del apoyo de algunos comerciantes de la zona.

COPIA N.° 1

DISTRIBUCION : ORIGINAL : Jefe Departamento III.
COPIA 01 : Jefe Departamento I.

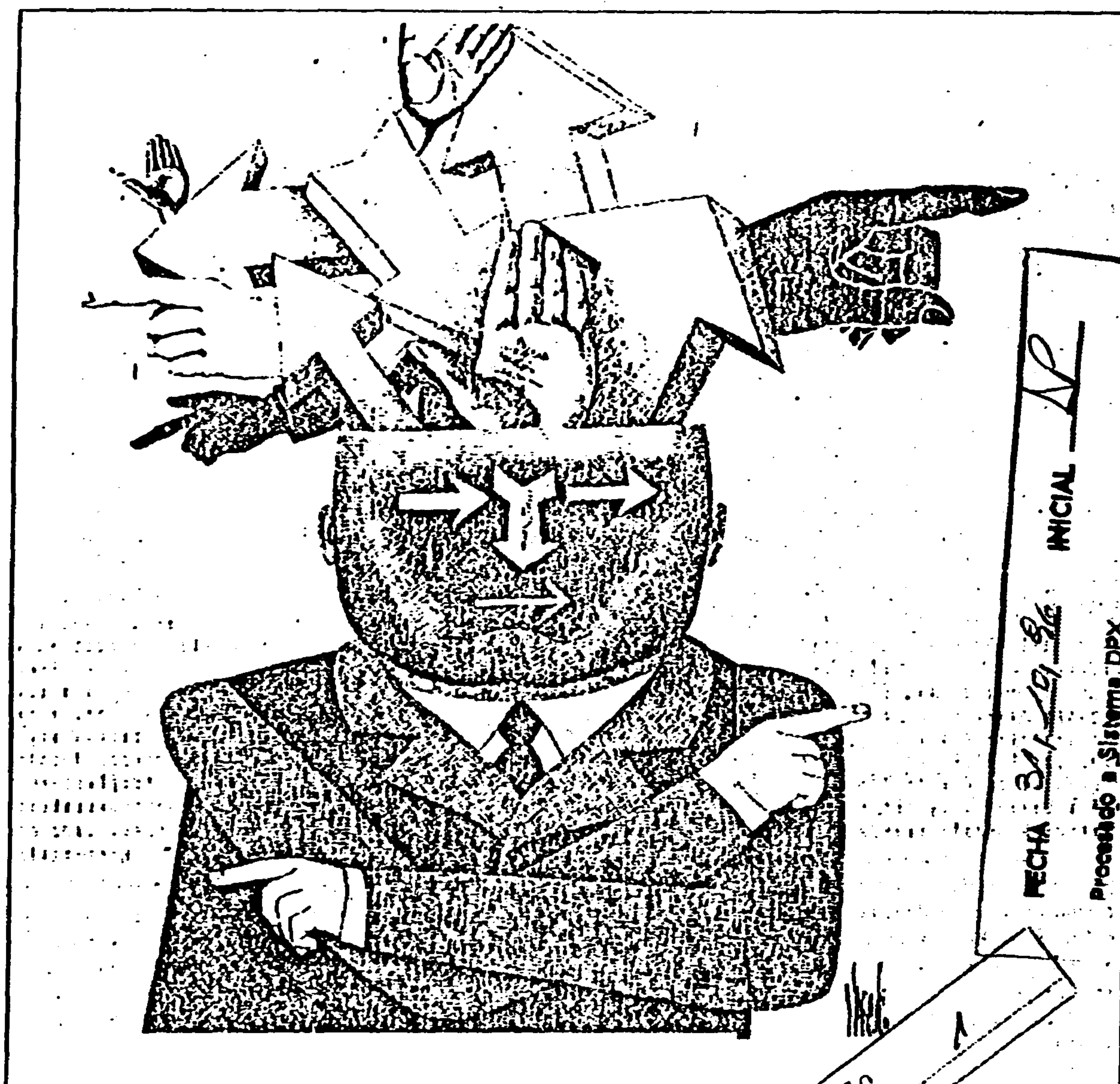
0021 9609217

000002

CORREGIDO
F. 8/11/96
Inic.: SM

VIRGINIA GARCÍA MONTECORAL

LA REFORMA SALVAJE



Los entusiasmos que, en la sociedad en general y entre los docentes tomados en su buena fé en particular despertara la reforma educativa en Primaria, Secundaria y UTU -que afecta también a Formación Docente- y su cabeza visible, el sociólogo Germán Rama, han sido apagados por diversos baldes de agua fría y disparates proclamados con inusual soberbia, de los que el Consejo parece tener acopio.

Aquellos que batieron palmas al nuevo CODICEN, en particular a su presidente, (quien compite con el propio presidente de la República con cadena de televisión para sus mensajes) esperanzados en que el Estado atendiese finalmente la postergada educación, hoy se quieren cortar las manos al ponerse en marcha una desestructuración del sistema educativo nacional, formado durante más de un siglo y que -cara sin maquillaje del capitalismo salvaje-, apunta a una hiperdependencia económica, tecnológica, social y cultural; y a la creación de individuos salidos del "mundo feliz" de Aldous Huxley.

El campo educativo ha sido siempre de lucha, al estar cruzado por las profundas contradicciones entre su condición de trasmisor y reproductor privilegiado de la ideología dominante y las relaciones de producción, y las resistencias que generan en su seno intereses y grupos contrahegemónicos, organizados o no. Esta condición, se acentuó a partir del surgimiento de la educación de masas en el siglo pasado, producto de la Revolución Industrial, que profundizó su carácter estratégico. No ha habido proyecto de sociedad moderno que no tomase la educación como uno de sus ejes. Las demandas en relación a la educación han sido desde entonces dispares de acuerdo a los diversos intereses que la cruzan, donde prevalecen los de las clases dominantes, pero donde también aparecen, con más fuerza en la medida que la educación se torna masiva y en momentos de crisis sistémica, los populares. Esto ocurre además porque la educación es en nuestras sociedades, un mecanismo de movilidad social, y la regulación de la educación implica la de esa movilidad aceptada y/u ofrecida por el sistema. "Los maestros latinoamericanos, examinados a la luz de la Historia real, han provocado problemas más de una vez a las clases dominantes".1

Antecedentes que importan

Históricamente, las reformas educativas generales contemporáneas han coincidido en el área occidental con grandes conmociones nacionales o regionales (guerras, revoluciones)2, o con ajustes fundacionales del sistema capitalista. La pos-guerra europea y estadounidense, la revolución cubana, el ingreso de España a la Comunidad Económica Europea (hoy Unión Europea), son ejemplos cercanos.

En el pasado reciente latinoamericano, las dictaduras de seguridad nacional tomaron privilegiadamente los aparatos educativos.

El Chile pinochetista hizo punta con la "municipalización" que descentralizó la educación, volviéndola responsabilidad (económica, curricular, laboral) de los municipios, resultando beneficiados los municipios más ricos (claramente los de la 5a. región, esto es la capital y el "circuito turístico") y deshaciendo los más pobres, vestido con el discurso de la "participación de los actores directos en el proceso educativo".

Aparte de ello, la docencia pasó a ser una tarea zafral, ya que los docentes son contratados por la estricta duración del año lectivo, perdiendo así derechos elementales del trabajador (estabilidad laboral mínima, vacaciones anuales, seguros sociales), que tanta sangre costó conquistar. Fuera del arrasamiento de los derechos individuales de los trabajadores que esto significó, era (es) una forma de controlar más y desarmar a los trasmisores de valores e ideologías que se les iban de las manos a la burguesía.

Hoy, la municipalización campea por América Latina.

En nuestro medio, durante la pasada dictadura, la educación fue un área totalmente "tomada" por el terrorismo de Estado, sobre las personas, la organización y los contenidos, pretendiendo no dejar lugar para lo no oficial.

Caso único, que, uruguayos campeones, no nos ganó ni el mismísimo Pinochet ya que en Chile, los docentes o funcionarios expulsados del sistema público pudieron ingresar al privado; aquí no podían ni integrar la Comisión Fiscal de un club de bochas, sufriendo la "muerte civil" de la categoría "B" o "C".

Asimismo, la dictadura controló los currículum prescritos3, severamente, de forma tal que se fiscalizaban hasta las clases de catecismo donde las hubiese. Pese a eso, muchos padres enviaron a sus hijos al sistema privado con la ilusión de que allí habría más espacios de libertad.

Digamos que esto pudo ser cierto en un sentido restringido y en casos particulares, pero en el largo plazo esta tendencia termina revirtiéndose siempre, por la propia esencia de la educación privada.

Fue esta la última gran reforma del sistema educativo nacional, afectando en especial -línea que hoy se continúa- al sistema de enseñanza media (Secundaria y UTU).

Aparte de sus aspectos gruesamente represivos (cuyo marco jurídico era la ley 14.101, de autoría del actual presidente de la República), modificó la organización de la enseñanza centralizándola en un organismo (el CONAE) de integración política, del cual el CODICEN es heredero, acortó la obligatoriedad de la enseñanza en un año (3o. de educación media en vez de 4o.), dividió Secundaria en dos "ciclos": básico y superior, quitando de este último una gran cantidad de especialidades del Plan '41 en Preparatorio, y dejando, en los hechos, la preparación específica para tercer nivel reducida a un año.

Por otra parte, redujo ampliamente las horas asignadas a Ciencias Sociales y Humanística (Historia, Literatura y Filosofía se llevaron las palmas), estableció la obligatoriedad de la Educación Física fuera del horario de clase y con sanción -volviendo más caro y más difícil, como lo más obvio, asistir a educarse-, incorporó asignaturas cuyo fundamento pedagógico era difícil de conciliar con el Plan general, e impuso una "Educación Moral y Cívica" que era adoctrinamiento al mejor estilo de la Italia mussoliniana; modificó profundamente los contenidos y los métodos en sentido anticientífico y doctrinario.

Todas estas situaciones tenían (con

excepción del bachillerato) su correlato en Primaria, pero nuestra escuela vareliana era más difícil de mover, y allí se hizo notar más el aspecto represivo.

Veinte años después, no hemos oído que nadie hable de la última gran reforma educativa, su significado y resultados; absolutamente necesario a la hora de valorar qué cosa se nos ofrece ahora, por quiénes y para qué.

La reforma acendrada

Y aquí entra lo ideológico (en el sentido de falsa conciencia) hegemónico que satura el pensamiento y accionar de los hombres.

En nuestro país, en el imaginario social y en el de los docentes "reforma" parece cargado de un sentido positivo, progresista e iluminista, cuya sola mención es una promesa de un futuro mejor, ya no sólo en el área específica sino en el conjunto de la sociedad.

Para los uruguayos, la identificación viene con las reformas de Varela y Vázquez Acevedo, con las cuales hay consenso como comunidad en su aporte positivo a la cultura nacional, y que conforman, para la mayoría de las personas parte de nuestra identidad como nación. Están cargadas pues, de un profundo factor afectivo además del ideológico.

Esto es así se conozcan profundamente o no las condiciones históricas en que se desarrollaron, y cuáles fueron sus fines.

Por tanto, "reforma" aparece como un ente mítico, incuestionable, cuya negación pareciese oponerse al progreso humano, y a las buenas tradiciones nacionales.

Esta construcción es tan fuertemente ideológica que es compartida inclusive por los especialistas en cuestiones educativas, no importando que la realidad grite lo contrario.

Por eso, cuando aparece alguien blandiendo la bandera de la reforma educativa, allá corremos todos, sin cuestionarnos en la mayoría de los casos los aspectos de fondo. Las discusiones sobre las reformas se han dado -y esta reforma no es una excepción- sobre sus aspectos puntuales, en general instrumentales, descontextualizándolas y olvidando que son parte de políticas educativas, piezas que engranan en políticas globales, cuyo significado no es táctico sino estratégico.

Por tanto, hay que ver primero el bosque: toda cuestión educativa tiene tras de sí condicionantes socio-políticas y económicas que configuran diferentes concepciones de la sociedad y los hombres, y es a ellas a las que hay que apuntar primero para comprender en su cabal dimensión los aspectos puntuales que la integran.

"Las personas que deseen comprender la educación deberían olvidarla, si fuera necesario, durante cierto número de años, y en su lugar concentrar su atención en temas más importantes acerca de la naturaleza y dinámica de las sociedades capitalistas".4

Para entender esta reforma

Esta reforma tiene un modelo estructurado detrás, que no sólo no se enuncia, sino que ni siquiera está escrito en lado alguno de este país: *es la primera reforma escolar ágrafa*. Ha sido delineada en los organismos de crédito internacional, particularmente el Banco Mundial, como parte de las políticas a seguir por los gobiernos.

Tiene un modelo tecnicista primitivo y un discurso y práctica gerencial: el mundo y la educación son concebidos con la lógica de las empresas. De las empresas de hoy.5 Como buenos soldados que obedecen órdenes, aquí se limitan a cumplirlas. (No olvidemos que dos de los Consejeros, el propio Germán Rama y Nelly Leites son o han sido funcionarios de esos organismos) Sin embargo, es tan simple, que podría háberse redactado como un memorándum, dejando lugar para el vuelo literario, en un par de carillas.

La misma se inscribe en esta etapa del capitalismo salvaje, en la que los capitalistas, alarmados por la tendencia creciente de la disminución de la tasa de ganancia, instrumentan formas de hiperexplotación del trabajo. Estas estrategias y sus tácticas son de vuelo corto, ya que el sistema, una de cuyas características básicas es la anarquía en la producción, busca permanentemente renovarse, pero agota cada vez más rápido sus nuevos ardides. A su vez se encuentra con obstáculos cada vez más fuertes para llevarlos a cabo.

En este momento esas piedras en su camino pueden agruparse en, por un lado, entramados fuertemente consolidados en el imaginario social que están en gran parte apoyados en el predicamento que la misma burguesía hiciese en sus épocas de oro del liberalismo iluminista.

Por otro, con conquistas sociales fruto de luchas de siglos que han sido incorporadas al acervo de los pueblos y consagradas en la propia legislación de las democracias burguesas.

De ahí que necesite: 1) Capacitar *(y no formar) mano de obra para llenar* necesidades inmediatas; 2) Quitarle capacidad de formación y negociación a los individuos, ya sea a través de la desestructuración material e ideológica de sus conquistas ("Estados de Bienestar" más o menos amplios), o a la sustitución de las instituciones que pueden ampararlos, aún la propia forma política Estado.

Consecuentemente, la reforma propuesta contiene una adecuación maximalizada al mercado laboral inmediato, concretamente a los macromercados (Mercosur, NAFTA, *y similares*). Presenta opciones funcionales a la flexibilización laboral, con la novedad de retirar las otras posibilidades de la oferta educativa.

El principio de correspondencia mundo escolar/mundo laboral se refuerza y plantea así mecánicamente. A la manera de los grandes manuales conductistas yankis de cómo hacer amigos o fabricar un portaviones en el patio de su casa, los fines de la educación se plantean en "tantos hábitos y tantas destrezas", "cinco fines", "tantos minutos más", "1600 horas", etc., como puede verse a lo ancho y largo de la prensa oral y escrita de boca de los

miembros del CODICEN desde hace casi un año.

Es ilustrativo, por ejemplo, hacer un recuento de este tipo de expresiones de parte de Rama en los espacios donde debió (¡qué más remedio!) decir algo más que tres cantinfleos altisonantes sobre la educación, especialmente en las Comisiones de Educación de las Cámaras. De la misma manera, dentro de las necesidades del capitalismo actual, está el disciplinar mejor a los futuros trabajadores, por tanto, deben permanecer más (y desde más temprano) dentro del ámbito de la educación escolarizada.

Es muy interesante, para ver el alcance del papel dado a la educación en esta coyuntura, el argumento que teniendo más horas en los institutos a los muchachos, se los libera de la cárcel, esgrimido en varias oportunidades por Rama, que no es más que la versión S.XX del papel asignado por Latorre a la Escuela de Artes y Oficios el siglo pasado;6 lo que obviamente no ocurre porque que haya muchachos en las cárceles es un problema cuya resolución es social, no educativa.

La labor de "guardería" libera a su vez en lo inmediato mano de obra femenina. Los contenidos a trasmitirse deben ser muy pocos y precisos, adecuados a las necesidades de en los próximos cinco o seis años, que pueden resumirse en la creación de un trabajador poco calificado y polivalente, alienado al consumismo (más como aspiración que como realidad), acorde con la "flexibilización" y el toyotismo, dedicado masivamente a atender los requerimientos de un sector terciario consumista (mencionados literalmente como "clientes" por el presidente del CODICEN en el Senado en agosto del año pasado) y elitistamente a gerenciar.

La eliminación -aún declarativa- de la oficialista formación del ciudadano, presente desde la reforma vareliana, es el indicio más claro de la desestructuración ideológica de las tradiciones democráticas y de lucha de los pueblos.

Para eso, los conocimientos a trasmitirse son claves. Se priorizan las asignaturas "instrumentales" a todos los niveles -en esta concepción burdamente mecanicista son Idioma Español y Matemática-.

Se suprimen una gran cantidad de disciplinas específicas y se amalgaman parte de ellas en una cosa llamada "áreas", que afecta especialmente a Enseñanza Media.

Nuevamente aquí son atacas las Ciencias Sociales y Humanísticas, que se desprecian públicamente al punto que el inefable presidente del CODICEN declara a la prensa si es preferible que un chico de 12 años aprenda el comercio de los fenicios o INTERNET.

Toda ciencia es campo de conflicto, pero las sociales, lo son en particular, ya que "metidas en el ojo del huracán, las ciencias sociales son cruzadas permanentemente por el conjunto de las tensiones de la sociedad que pretenden analizar,...estudiar hoy la síntesis del ADN no es un acto neutro, y puede cuestionar las bases del poder en determinadas circunstancias.

Pero estudiar la formación de una clase social, la distribución del PBI o los fines de la educación, es mucho más peligroso para el statu-quo imperante".7 Para ilustrar al lector, Historia, Geografía y Educación Social y Cívica desaparecen como asignaturas específicas y quedan amalgamadas en un "área" que se dictará 3 horas por semana por un docente formado en alguna de ellas, que ha recibido un cursillo de un mes de "capacitación" para desempeñarse en el nuevo Plan.

Algo similar ocurre con Física, Química y Biología. Hay que reconocerlo: los milicos no se animaron.

Nunca se dio un fundamento pedagógico de tamaño disparate. Los argumentos eran dignos de una conversación de almacén, y no tenían nada que ver con un abordaje científico: los chiquilines tienen una diferencia traumática entre la escuela y el liceo en cuanto al número de docentes, por eso hay que reducirlos; un adolescente de 12-13 años es un "casi niño" (¿tiene el lector alguno en casa?) dos años después es un caso adulto; la cantidad de cosas a aprender son excesivas (como si uno aprendiera por sumatoria...) Es más, y siguiendo una prístina coherencia del CODICEN, no se conocen públicamente, a días del inicio de cursos, los contenidos de los programas a trasmitirse más que por algunas generalidades y trascendidos.

Como si se tratase de información de guerra, los programas manejados en los cursos para los docentes de la experiencia piloto de la Reforma no eran conocidos públicamente en marzo al inicio de las clases.

Las argumentaciones a favor de la reforma son, desnudamente, de tipo económico, y las argumentaciones en las que se basa explícitamente, un conjunto de estadísticas, sacrificando en aras del gran dios Mercado, la cultura nacional.

Por otra parte, los mentores de la reforma para ponerla en marcha y "prestigiarla" han cooptado docentes e intelectuales como cuadros menores de su coto cerrado de actuación. Su designación ha sido al "dedo" más absoluto, contraviniendo toda la jurisprudencia -y hasta la lógica, ya que no fueron consultadas las Inspecciones respectivas- al respecto.

Los casos "punta", fueron las designaciones para los docentes y cursillistas del curso de capacitación en servicio de Punta del Este y el de directores de Salto. Hoy, la cosa se ha ampliado a quienes realizaron los programas del nuevo plan y los docentes de los cursillos para el. <u>Todos ellos cobraron y cobran con fondos de los organismos internacionales de crédito.</u> Nos atrevemos a pensar que se seguirá por este criterio con otras designaciones, el aval a los libros de texto, etc. Se trata, lisa y llanamente de corrupción.

Y encima, por treinta dineros. Aquellos cooptados salen como "expertos" a legitimar cualquier cosa8, y, desde un lugar social obtenido anteriormente, prestigiar el proyecto.

Los ilegales aumentos diferenciales para titulados (solamente del IPA) y cursillistas de Punta del Este(!), son un escuálido reflejo de aquellas políticas. Ambas acciones tienen el claro objetivo de evitar que los trasmisores to-

men el lugar de intelectuales orgánicos de los sectores populares. Pero también dividir horizontalmente para reinar.

¿Que hemos hecho nosotros para merecer esto?

La reforma está precedida por tres costosos estudios realizados por CEPAL bajo la dirección de Germán Rama, encargados por el CODICEN desde 1989, que fuesen publicados en tres tomos, en 1990 (Enseñanza Primaria y Ciclo Básico de Educación Media en el Uruguay); 1991 ¿Qué aprenden y quiénes aprenden en las escuelas del Uruguay); y 1992 (¿Aprenden los estudiantes? El Ciclo Básico de Educación Media).

La concepción ideológica y educativa de sus autores y parte de lo que se pretende aplicar ahora, ya estaba dicho allí con toda claridad. Se trataba, simplemente de tener ojos más abiertos.

Era la crónica de una muerte anunciada. Sin embargo, con escasísimas excepciones, la sociedad en general y el conjunto de los docentes en particular, tomó eso informes como palabra santa, favoreciendo así el campo para la penetración del proyecto.

En un momento de debilidad ideológica del campo popular, esperanzada la sociedad en general, y los docentes en particular, de que la educación -tan valorada en el Uruguay- fuese atendida, no se vio aún lo más evidente.

Envueltos en cantos de sirenas de un discurso seductor9, que tomaba reivindicaciones y vocabulario utilizados por las organizaciones populares, las vaciaba de contenido y las llenaba con el opuesto, la mayoría de las personas han despertado a la realidad cuando la reforma se comienza a aplicar a sangre y fuego: miles de alumnos trasladados a centros de estudio lejanos lo que significa lisa y llanamente que muchos no puedan seguir estudiando, como el caso del cierre del Ciclo Básico del Liceo Zorrilla, que deja 800 alumnos en esa situación o el cierre del Ciclo Superior del Liceo de Paso de la Arena y el traslado del alumnado ¡al Cerro o al Liceo Bauzá! (pagando el ómnibus los estudiantes, claro); 157 grupos menos de ambos ciclos de Secundaria sólo en Montevideo; 1.400 docentes sin horas en Secundaria y UTU a una semana del inicio de cursos; grupos en ese nivel de no menos de 33 alumnos (surgidos por el ingenioso mecanismo del Consejero Carbonell de dividir mecánicamente número de alumnos/aulas); cierre de Escuelas Industriales con numerosos alumnados; cierre de los cursos nocturnos de Primaria (justificados en que acá no hay analfabetos (!)) y traslado de sus maestros a Educación Preescolar; eliminación de asignaturas presentes en el currículo prescrito nacional desde las primeras escuelas ("¡Van a sacar Historia!", clamaba una conservadorísima y colorada tía mía); eliminación de grupos de menos de 10 alumnos en el IPA, donde varias especialidades cuentan con ese número en 3o. y 4o. año; órdenes al mejor estilo zarista ..... Todo, sin tener absolutamente ninguna alternativa para los "excedentes", que son personas de carne y hueso.

Los docentes y los intelectuales de este país, teñidos de pos-modernismo, compenetrados en su mayoría -concientemente o no- del rol de reproductores ideológicos asignado por la clase dominante, aún no han terminado de despertar del sueño de las promesas reformistas.

Algunos no lo pueden creer, y piensan que, sociedad amortiguadora por excelencia "acá no van a poder ser tan brutos". Un sector, espera formar parte del clan Rama.

Esto es una de las explicaciones más fuertes para la ceguera que cundió entre ellos ante un proyecto, a todas luces aberrante, al punto que, ya no sólo las conquistas populares, sino hasta los postulados liberales caían hechos trizas.

Quizás eso explique también por qué la Universidad de la República no ha dicho nada sobre un proyecto que ataca el patrimonio cultural nacional, trasmitido en forma colectiva a través de nuestra enseñanza pública, y con la que nuestra mayor casa de estudios se supone tiene algo que ver.

No podemos ahora sólo llorar sobre la leche derramada. En este momento, debemos tomar parte en la lucha que ya han comenzado los sindicatos y organizaciones de padres sobre los aspectos más crudos de la reforma.

Asimismo, impulsar el debate público sobre ella, para meter el tema real, obligar a las autoridades a exponerlo en su totalidad y develar ante la gente qué es lo que fuera del discurso manipulador, quieren. Pero para hoy y para siempre, debemos como primer herramienta de lucha, tener la cabeza bien armada para saber ver qué cosa hay atrás de discursos seductores, "expertos" o chiches con laser incluido.

Tener conciencia de clase de dónde están nuestros intereses. Es la única forma. De lo contrario, podemos despertar tarde.

---

[1]Adriana Puiggrós, Imperialismo, educación y neoliberalismo en América Latina, 1a. ed. ampliada, Ed. Paidós, México, 1994.
[2]Pedro Roselló, Teoría de las Corrientes Educativas, 2a. ed., UNESCO, Ediciones Promoción Cultural, Barcelona, 1960; citado en V.García Montecoral, ¿Qué he hecho yo para merecer esta reforma?, Boletín ADES, diciembre 1995.
[3] A efectos de este trabajo, "currículum prescrito" se refiere a planes y programas explicitados.
[4]Rachel Sharp, Conocimiento, ideología y política educativa, AKAL ed., Madrid, 1988.
[5]Esto puede verse en los tres volúmenes del informe de la CEPAL sobre la educación, dirigidos por G. Rama.
[6]Ver V.García Montecoral, Alerta a la población, Alfaguara No. 10, mayo-junio 1995.
[7]Cristina Bianchi, Virginia García Montecoral, Ma. Susana Mallo, El control no explícito en el área de Ciencias Sociales, IPA, Montevideo, 1992.
[8]Véase por ejemplo, las declaraciones de Gerardo Caetano en Búsqueda del 23/11/95.
[9]Nora Castro, Alicia Mesa y Mónica Ratto han estudiado particularmente este tema.

SECRETO

COPIA No. ///

ARCHIVO

Hoja / de 2
Copia / de /
m.s.

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

Montevideo, 23 de agosto de 1996.-

MEMORANDUM Nro. 9692/B/BUS/96
DE: JEFE DEL DEPARTAMENTO III
PARA: JEFE DEL DEPARTAMENTO I
ASUNTO: MOVILIZACION Y MARCHA DE ESTUDIANTES
REFERENCIA: Responde E.E.I. Nro. Orden

TEXTO:

- En el día de la fecha se efectúan varias recorridas por los institutos de enseñanza secundaria y UTU, que se encuantran ocupados; procurando detectar cualquier movimiento o actitud de los estudiantes en preparación de los actos y movilizaciones que se llevarán a cabo durante el día de hoy.

- Los centros de estudio recorridos son :
Liceo Nro. 1 de Las Piedras - se encuentra ocupado, se detectan aproximadamente 10 a 12 estudiantes a la entrada.
UTU de Las Piedras - Ocupada se detecta movimiento dentro del intituto y un cartel en la puerta : "UTU OCUPADA POR ALUMNOS".
UTU de Colón - Ocupada, fueron detectados unos 4 estudiantes colocando una pancarta.
UTU de Larravide - Ocupada, se detectan unos 8 estudiantes repartiendo volantes.
Liceo Nro. 9 - No se detecta ocupado, permanece adherido al paro de enseñanza, se detectan unos 20 estudiantes aprox.
Liceo Nro. 37 - Permanece Cerrado.
Liceo Nro. 19 - Ocupado, se detecta un grupo de estudiantes aproximadamente 10 repartiendo volantes a los vehículos.

- Siendo las 1530hs, se comienzan a realizar nuevas recorridas por los institutos ocupados, tratando de detectar las situaciones de los distintos centros en preparación de la marcha convocada para la hora 1730 en Plaza Matríz.

- En el Liceo Zorrilla se detectaron aprox. unos 40 estudiantes, todos pintados; fue detectado el vehículo mat. 885.665 VW Kombi estacionado frente al instituto y el camión mat. 533.036 transportando estudiantes de ese hacia la Plaza Matríz.
En el Liceo Nro. 2 Miranda fueron detectados entre 30 a 40 estudiantes fuera del instituto. La Escuela de Artes Gráficas

COPIA Nº 1 ARCH.

0011/02

9609218

presenta unos 50 estudiantes en la puerta, portando pancartas.
Los restantes centros de estudio recorridos presentan sus puertas cerradas y ningun movimiento apreciable.

- A las 1700 horas se detecta que el Palacio Legislativo es desalojado y se estaban formando barricadas con el proposito de cortar el tránsito que circunvala la zona.
Aproximadamente a las 1715, se detecta un grupo de estudiantes marchando por 18 de Julio hacia la Plaza Matríz, portando pancartas y entonando cánticos.

- En Plaza Matríz, hora 1730 aprox., se detecta una concurrencia de 500 a 700 entre estudiantes y personas mayores de edad que apoyan la movilización, donde se destacan docentes, gremialistas,etc. En el lugar se entonaban cánticos y se solicitaba la colaboración (monetaria) "para los compañeros" que se encuentran ocupando los distintos centros de estudio.
Es de destacar que gran mayoría de estudiantes se encontraba consumiendo bebidas alcoholicas y presentaban una actitud esfervescente.

- La marcha hacia la explanada de la Universidad y posteriormente hacia el Palacio Legislativo, dió comienzo con unos 35 minutos de retraso, alcanzando en ese momento un máximo de concurrencia de aproximadamente unos 1200 participantes.
Se dirigieron por 18 de Julio, deteniéndose unos minutos frente a la Universidad de la República, allí entonaron cánticos e inmediatamente reanudaron la movilización.

- Arriban al Palacio Legislativo siendo las 2000 horas, en el lugar se detectó seguridad dispuesta en las esquinas de intersección. La misma estaba brindada por integrantes de varios liceos los que cubrian parte de sus rostros con pañuelos de tipo "palestinas".
Varios integrantes portaban brazaletes de color rojo y amarillo con manchas de colores, éstos eran los encargados de abrir la marcha, acordonarla y detener el tránsito en los cruces de calles.

- Entre los presentes fueron identificados los siguientes dirigentes :
Helios SARTHOU (MPP), Juan José BENTANCOUR (VA), Jorge ZABALZA (MLN-T), Julio GONZANI (Coord. Estudiantes).

DISTRIBUCION: ORIGINAL Jefe Departamento III.
COPIA 01 Jefe Departamento I.

1/2

FORMULARIO DE SOLICITUD DE E.E.I
(Uso interno de la D.G.I.D)

FECHA: 23/AGO/96

REFERENCIA: Carta Popular 23/AGO/96

ORIGEN: Dpto I (Int.) Campo Militar

DIFUSION: Dpto III

ANEXOS: Artículo de Prensa.

INFORMACION CONOCIDA:

- El 13/SET, los Vendedores Ambulantes realizarán un Activo Nacional en el Seccional Balbi (Vázquez 1424).

ORIGINAL

E.E.I.:

Se solicita:

* Cantidad de asistentes.
* Identificación de dirigentes.
* Temas tratados.
* Algún otro dato que resulte de interés.

PLAZO: Lo antes posible.

001/02

9609219
26 AGO. 1996

4/e

CARTA POPULAR
23/8/96

Camaradas vendedores

Los invitamos a concurrir el día 13 de setiembre al Activo Nacional de Vendedores Ambulantes.

Se realizará en el Seccional Balbi
Vázquez 1424
No faltes

1/2

FORMULARIO DE SOLICITUD DE E.E.I
(Uso interno de la D.G.I.D)

FECHA: 23/AGO/96

REFERENCIA: Carta Popular 23/AGO/96

ORIGEN: Dpto I (Int.) Campo Militar

DIFUSION: Dpto III

ANEXOS: Artículo de Prensa.

INFORMACION CONOCIDA:

- El 13/SET, el PCU realizará un acto en homenaje a Gerardo Cuesta en la Seccional 20º (Agraciada y Valentín Gómez) a partir de las 20:00 hs.

ORIGINAL

E.E.I.:

Se solicita:

* Cantidad de asistentes.
* Identificación de dirigentes.
* Temas tratados.
* Algún otro dato que resulte de interés.

PLAZO: Lo antes posible.

001/02

9609220
26 AGO. 1996

Y/e

13 Setiembre

Homenaje a Gerardo Cuesta
Secc. 20 Hora 20
Agraciada y Valentín Gómez

CARTA POPULAR
23/8/96

1/2

FORMULARIO DE SOLICITUD DE E.E.I
(Uso interno de la D.G.I.D)

FECHA: 23/AGO/96

REFERENCIA: Carta Popular 23/AGO/96

ORIGEN: Dpto I (Int.) Campo Militar

DIFUSION: Dpto III

ANEXOS: Artículo de Prensa.

INFORMACION CONOCIDA:

- El 31/AGO, la UJC realizará un acto conmemorarndo el 41º Aniversario de su organización, a partir de las 19:00 hrs. en el Club Albatros.

ORIGINAL

E.E.I.:

Se solicita:

* Cantidad de asistentes.
* Identificación de dirigentes.
* Temas tratados.
* Algún otro dato que resulte de interés.

PLAZO: Lo antes posible.

001 | 072

9609221
26 AGO. 1996

Aniversario UJC

41 años

Acto. Canto popular candombaile

Hora 19:00 Club Albatros

31 de agosto

ORIGINAL

CARTA POPULAR 23/8/96

9609221

002 /02

1/2

FORMULARIO DE SOLICITUD DE E.E.I
(Uso interno de la D.G.I.D)

FECHA: 23/AGO/96

REFERENCIA: Carta Popular 23/AGO/96

ORIGEN: Dpto I (Int.) Campo Militar

DIFUSION: Dpto III

ANEXOS: Artículo de Prensa.

INFORMACION CONOCIDA:
- El 27/AGO, a partir de las 18:00 hrs. se realizará una reunión de los comunistas del sector cultura, en Fernandez Crespo 2106.

ORIGINAL

E.E.I.:

Se solicita:
* Cantidad de asistentes.
* Identificación de dirigentes.
* Temas tratados.
* Algún otro dato que resulte de interés.

PLAZO: Lo antes posible.

001|02

9609222
26 AGO. 1996

Reunión de los comunistas del sector cultura

Martes 27 - hora [illegible] Fernández Crespo 2106

Palabras iniciales a cargo de Ruben Yáñez

CARTA POPULAR 23/8/96

27 AGO. 1996

FECHA DE ENTRADA: ....

NRO. DE DOCUMENTO: 9609224

DISTRIBUCION: ...GM......../...GB......./................/..............

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

SUB DIRECCION DE EXTERIOR

Montevideo, 26 de agosto de 1996.

SEÑOR SUB DIRECTOR DE INTERIOR DE LA D.G.I.D.:

Adjunto remito a usted a los efectos que estime pertinente Sumario de Información - Dpto. II Nº 9609224.

COPIA Nº 17

Saluda a usted atentamente,

El Sub Director de Exterior de la D.G.I.D.

Cnel.

Pedro BARNEIX

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL - DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA - SUB DIRECTOR - República O. del Uruguay

9609224

cb

001 (A) 04

R E S E R V A D O

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA
SUB DIRECCION EXTERIOR
DEPARTAMENTO II (EXTERIOR)

<u>SUMARIO DE INFORMACION</u>

PERIODO: 08AGO96 AL 23AGO96

<u>TEMARIO</u>

COPIA N.º 1

I.- <u>SUBVERSION CONTINENTAL</u>
EJERCITO ZAPATISTA DE LIBERACION NACIONAL (EZLN)

<u>ANEXO "ALFA"</u>- HECHOS SUBVERSIVOS Y TERRORISTAS

001 (β)

9609224

R E S E R V A D O

I.- SUBVERSION CONTINENTAL

A.- EJERCITO ZAPATISTA DE LIBERACION NACIONAL

Encuentro Intercontinental por la Humanidad y contra el Neoliberalismo

Entre los días 29 de julio y 5 de agosto, bajo la convocatoria del EZLN, se realizó en el Estado de CHIAPAS (MEXICO) el "Encuentro Intercontinental por la Humanidad y contra el Neoliberalismo". Al mismo, que se desarrolló en varias sedes denominadas "Aguascalientes", asistieron 3.500 delegados de 41 países, entre los que se destacan ALAIN TOURAINE, JAMES PETRAS, DANIELLE MITTERRAND, EDUARDO GALEANO, CARLOS MONSIVAIS, ADOLFO GUILLY y JUAN BAÑUELOS.

El principal tema analizado fue el impacto social, político, económico y cultural de la política neoliberal en los diferentes países. Otros asuntos que se trataron fueron: sociedad civil organizada y sociedad civil excluida (drogadicción, homosexualismo, sida, ilegales, ancianos, niños y mujeres).

Dentro de las conclusiones a que se llegó, se destacan:

- Invitación a boicotear al BANCO MUNDIAL y al FONDO MONETARIO INTERNACIONAL, "los que han llevado a la destrucción de las economías nacionales y de pequeñas industrias, generando desempleo y marginación".
- Llamamiento a buscar alternativas al neoliberalismo con el fin de rescatar las experiencias de autogestión en las comunidades rurales y urbanas.
- Creación de una red internacional de lucha contra la política neoliberal que desemboque en la construcción de un movimiento social, cuyos objetivos trasciendan a la contienda política y la toma del poder.

- Viaje del Sub Comandante MARCOS a EUROPA

El Sub Comandante MARCOS confirmó su intención de viajar el próximo año a EUROPA para participar del "Encuentro Internacional contra el Neoliberalismo" el cual se realizará en un país europeo a designar. Los miembros del EZLN

están estudiando la posibilidad de que se celebre en ITALIA.

- Viaje de zapatistas a BRASIL

Miembros del EZLN visitarán BRASIL antes de finalizar el presente año, ante la invitación recibida de uno de los principales dirigentes del MOVIMIENTO DE TRABAJADORES SIN TIERRA, GALVAO MAURO, durante el Encuentro realizado en CHIAPAS, a efectos de intercambiar experiencias en relación a la lucha popular que ambos movimientos vienen desarrollando.

La lucha contra el neoliberalismo y la búsqueda de un sistema alternativo se ha tornado en el tema primordial de discusión en los diferentes encuentros internacionales que se han realizado en el continente, en lo que va del presente año.

Se ha identificado al "neoliberalismo" como el enemigo y esta bandera sirve de elemento aglutinador de los movimientos de izquierda que con énfasis en lo social y trabajando sobre los segmentos de población mas postergados, según el modelo del EZLN en CHIAPAS, buscan la generación desde las bases de un modelo alternativo de sociedad.

En el presente, y gracias a una excelente política de difusión con acceso a los medios de comunicación mas modernos, el modelo "CHIAPAS" es altamente exportador de ideología y es vanguardia en el desarrollo de un plan estratégico de la izquierda latinoamericana para modificar las actuales estructuras de poder.

ANEXO "ALFA"
HECHOS SUBVERSIVOS Y TERRORISTAS

08-08-96	TURQUIA	Dos niños y el jefe de la Policía de KUCUKDIKILI murieron en un enfrentamiento durante una operación policial contra miembros del PKK.
	PERU	Un policía y dos campesinos fueron asesinados por miembros de SENDERO LUMINOSO en TRUJILLO y AYACUCHO, respectivamente.
11-08-96	MEXICO	Dos militares resultaron heridos durante un enfrentamiento con presuntos miembros del EJERCITO POPULAR REVOLUCIONARIO, en el Estado de GUERRERO.
12-08-96	RUSIA	Una persona resultó muerta y siete personas resultaron heridas al estallar una bomba en un tren de pasajeros que iba de ASTRAJAN y VOLGOGRADO.
13-08-96	TURQUIA	Rebeldes kurdos matan a ocho civiles en un asalto a una estación ferroviaria en DEMIRIZ.
	ARGELIA	El relator de una emisora religiosa de radio fue asesinado por un grupo integrista.
	EGIPTO	Un policía y un civil murieron en un atentado perpetrado por un grupo terrorista en ABU QERGAS.
	LIBANO	Una persona resultó herida como consecuencia de un ataque de HEZBOLLAH en la aldea de ALMAN.

14-08-96	PAKISTAN	Once personas murieron y una decena resultaron heridas en un atentado con armas de fuego contra una procesión de musulmanes sunitas en KARACHI.
15-08-96	PERU	Una persona resultó muerta y otras 39 heridas al explotar una granada de guerra en HUANUCO.
16-08-96	ESPAÑA	Dos granadas anticarro estallaron contra el cuartel de la Guardia Civil en YESA (NAVARRA), no registrándose víctimas.
17-08-96	FRANCIA	Un artefacto destruyó un establecimiento de la cadena de restaurantes Mc Donald's en SAN JUAN DE LUZ.
18-08-96	ARGELIA	Un grupo integrista degolló a 17 pasajeros de un autobús rural en una carretera al sur de ARGEL.
19-08-96	COLOMBIA	Dos militares resultaron muertos y seis heridos como consecuencia de una explosión provocada por un grupo subversivo en la población de TAME.
20-08-96	RUSIA	El Ministro de Finanzas de DAGUESTAN, GAMID GAMIDOV, murió como resultado de un atentado perpetrado en MAJACHKALA.

COPIA Nº. 17

004/04 9609224

SECRETO COPIA No. ///

Hoja 1 de 2
Copia 1 de 1
m.s.

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

Montevideo, 24 de agosto de 1996.-

MEMORANDUM Nro. 960922 BUS/96
DE: JEFE DEL DEPARTAMENTO III
PARA: JEFE DEL DEPARTAMENTO I
ASUNTO: MARCHA EN CONMEMORACION DEL 2DO. ANIVERSARIO MUERTE DE FERNANDO MORRONI
REFERENCIA: Responde E.E.I. Nro. Orden

TEXTO:

- En el día de la fecha se concurre a realizar la cobertura de la concentración convocada para las 1700 hs. en el Obelisco y posterior marcha hacia el H. Filtro, con motivo de celebrarse el 2do. aniversario de la muerte de Fernando Morroni.

- Siendo las 1630 hs. se comienzan a concentrar los participantes aproximadamente unas 100 personas. Al comienzo de la marcha se establece una concurrencia de 700 personas a las cuales se le sumaran en el transcurso de la misma unas 1500 personas más. Destacándose la participación tanto de estudiantes como de personas mayores.
La actitud de la concurrencia fue pacífica, no presentantandose disturbios a lo largo de la movilización. En cuanto a la participación de los estudiantes, la actitud fue esfervescente entonando cánticos y esbozando palabras obsenas.

- Fueron detectados las siguientes agrupaciones políticas, sindicales e independientes :
Frente Amplio; Partido Comunista; PIT-CNT; Obreros del Gas; Grupo Anarquista Amanecer; FUCAM; COVIME 2; Grupo Tacuruses; Grupo Espartaco; Sindicato de la Salud; Grupo Aguijón; MPP; AFUCASMU; COVITEA; UTHC; PT; AFUTU; Grupo Barricadas; Grupo Antisopapo; Grupo de Resistencia Autónomo.
Entre los grupo fue identificada una delegación de madre de plaza de Mayo.

- La parte oratoria estuvo a cargo de Luisa quien hizo uso de la palabra en representación de la delegación de los Desaparecidos Uruguayos; posteriormente Eve de BONAFINI en representación de las Madres de plaza de Mayo; Natalia PEREZ estudiante del Liceo Miranda y para finalizar Norma MORRONI.
Se trataron los temas de los desaparecidos; actual situación del paro estudiantil; justicia para el Caso BERRIOS, MORRONI y otros. La representante de Madres de Mayo hizo especial hincapíe en la situación de Cuba, la de su país y se manifestó solidaria con el movimiento estudiantil, alentando a los estudiantes a seguir la lucha.

9609228

001/16

FECHA 20/09/96 INICIAL TE
Procesado a Sistema DPX
OBSERVACIONES

CORREGIDO
F 12/11/96
Inic.:

SECRETO

 COPIA No. 11

– Con referencia a la radio Jacinto Vera, encargada de la trasmisión del evento, no se pudo establecer su lugar físico, si se pudo detectar durante la movilización que retrasmitía una radio clandestina llamada "Intrusa" en 106.3 de FM. La retrasmisión se efectuabà de una camioneta en movimiento.

– Se detectaron los siguientes dirigentes : Guillermo CHIFFLET, Jorge ZABALZA, Helios SARTHOU, Luis PUIG, Arturo DUBRA, Jorge QUARTINO, Mario ROSSI, Sergio PREVITALI, Juan José CORTIZAS SALICE, Héctor FLORIT, Jessie MACCHI.
Se destaca la participación de Jurgen MORITZ integrante de Brigadas Rojas, el cual se encontraba en compañía de Jorge ZABALZA.

COPIA N° 1

INFORMACION GENERAL :

1.– A las 1915 hs. aproximadamente, se detecta en las inmediaciones del Obelisco la moto matrícula 410.288, conducida por un NNM tratándose del encargado de la seguridad de la movilización. El mismo entregó a varios integrantes de la seguridad equipos HANDIE.

2.– Al finalizar el acto, aprox. a las 2000 hs., se pudo apreciar en la intersección de la calles Valladolid y José P. Varela la quema de un árbol por parte de los estudiantes.

3.– Se adjuntan panfletos.

DISTRIBUCION: ORIGINAL Jefe Departamento III.
COPIA 01 Jefe Departamento I.

002 9609228

FECHA 20/09/96 INICIAL TE
Procesado a Sistema DPX
OBSERVACIONES

25 DE AGOSTO

Asambleas en todos los comités

⇨ **POR LA CREACION Y DEFENSA DE LAS FUENTES DE EMPLEO**

⇨ **POR LA SALUD Y LA REALIZACION DEL PLAN DE SANEAMIENTO**

⇨ **POR LA PLENA VIGENCIA DE LOS DERECHOS HUMANOS**

⇨ **POR UNA SEGURIDAD SOCIAL JUSTA Y SOLIDARIA**

⇨ **POR LA DEROGACION DEL IMPUESTO A LOS SUELDOS**

⇨ **EN CONTRA DE TODAS LAS FORMAS DE CORRUPCION**

FRENTE AMPLIO

Por qué rechazamos esta reforma educativa...

-NO ATIENDE CARENCIAS FÍSICAS DE LOS LOCALES LICEALES. Creemos que antes que ninguna otra cosa, es necesario que nuestra educación cuente con un presupuesto digno. Es ridículo pensar que la enseñanza mejorará si en la biblioteca del liceo no tenemos libros adecuados.

- CIERRE DE UTUs, ESCUELAS RURALES Y NOCTURNAS (de éstas últimas sólo quedarán 7, esto es inaceptable ya que se calcula que existen alrededor de 140.000 personas de 15 a 40 años que no han terminado primaria).

- NO SE PLANTEAN SUBAS EN EL SALARIO DOCENTE. Creemos que los bajos salarios son los culpables del ausentismo docente. Ante esto la reforma educativa plantea el «Presentismo», esta experiencia ha sido aplicada en la Argentina y ha obligado a los docentes a concurrir a clases en avanzado estado de enfermedad, ya que con faltar un día perdían en derecho a este «premio» que en algunas provincias alcanzaba casi la mitad del sueldo.

- DEJA DE LADO LA PARTICIPACION DOCENTE. Ante el rechazo de los gremios docentes, Rama respondió con el silencio, recién en abril el CODICEN concede una entrevista a dichos gremios y se limita a decirles: «con ustedes no hay nada que hablar». Además, fue rechazada por la gran mayoría de los docentes en las últimas Asambleas Técnico Docentes.

- TAMPOCO SE INFORMO A LOS ESTUDIANTES. En nuestra carta enviada al CODICEN el pasado 4 de julio reclamábamos que se nos informara formalmente sobre la reforma educativa. No somos conejillos de indias, creemos que como depositarios del futuro del país tenemos el legítimo derecho a estar informados sobre los cambio en el sistema educativo del cual formamos parte.

-SE PRETENDE DAR UNA EDUCACIÓN QUE SIRVA PARA INGRESAR AL MERCADO LABORAL PERO SE DEJA DE LA DO LA FORMACIÓN INTEGRAL DEL SER HUMANO. Esto es quizás uno de los grandes engaños de la reforma, ya que jamás la educación ha creado fuentes de trabajo, y el aumento del desempleo no se debe al sistema educativo sino a otros problemas de índole social y económico que no tienen en absoluto que ver con la educación. Entonces, lo que se busca es crear individuos dependientes del mercado laboral, sin armas suficientes como para un cuestionamiento crítico de la realidad, ni tampoco para adaptarse a los cambios que continuamente se pro-

ducen en el mercado de trabajo; en uno de los pasajes de presupuesto se dice en forma explícita que el estudiante debe aprender a obedecer jerarquías para adaptarse al mercado laboral; aparentemente para quienes han elaborado esta reforma esto es más importante que aprender a ser libres y tener una opinión propia.

- EL AUMENTO DE LA CARGA HORARIA. En primer lugar se aumenta sólo 5 minutos por cada hora de clase, lo demás son recreos. Parecería que lo importante no es que los alumnos estuvieran más tiempo en las clases, sino que estén más tiempo en el liceo, se dice para alejarlos de las drogas y la calle. Acaso ¿no sería mejor que se nos educara de una buena vez acerca de las drogas en vez de tratar de encerrarnos 2 horas más en un recinto liceal?. Por otro lado, el aumento de la carga horaria provoca que en un liceo donde antes se albergaba a 3 turnos, ahora se albergue a sólo 2; y al no haberse creado nuevos liceos obtendremos como resultado lógico la superpoblación de clases. ¿Así es que quieren mejorar la educación?.

- LA ENSEÑANZA POR ÁREAS. Antes teníamos un profesor de química, uno de física y otro de biología, ahora con la reforma, tendremos un solo profesor que nos enseñará las 3. Y si ya antes el nivel de la educación era bajo ¿cómo quedará ahora? ¿Cómo podrán adaptarse a las exigencias de la educación superior aquellos alumnos que hayan cursado por este nuevo plan, que por lo que vemos, les brinda mucho menos conocimientos que el anterior, que tampoco era muy bueno que digamos?

- ES UNA REFORMA QUE SOLO SE APLICA EN LA ENSEÑANZA PUBLICA. Y uno se pregunta: ¿si esta reforma es tan buena, como asegura Rama, porque los liceos privados no la aplican? ¿Acaso es una reforma solo para los que no tienen plata como para ir a un liceo privado?

- Dijo Rama que este «plan piloto» sería aplicado durante 3 años en solo 4 liceos a modo de prueba. Sin embargo se habla de que el año que viene serán 20 los liceos afectados. **LO CUAL SIGNIFICA QUE DICHO PLAN ESTARÁ IMPLANTADO DEFINITIVAMENTE.**

Hasta el momento los medios de comunicación han difundido solo el discurso oficial: y nosotros, los estudiantes, ¿que postura tomaremos?

SABEMOS QUE LA EDUCACIÓN NECESITA UNA REFORMA; PERO ESA REFORMA LA TENEMOS QUE HACER ENTRE TODOS.

Los Estudiantes de Secundaria

EL 24 TODOS AL FILTRO



MARCHAMOS DESDE EL OBELISCO 17 HRS

CONTRA LA IMPUNIDAD

Por la Vigencia de Todos los DD.HH.



CONTRA LA IMPUNIDAD EL PUEBLO NO SE CORROMPE

CONTRA LA REFORMA EDUCATIVA

Una Red Solidaria por la Vida

COORD. CONTRA LA IMPUNIDAD

Carta abierta a los padres

Los docentes de Educación Secundaria rechazamos la actual Reforma Educativa:

- Por haber sido planeada y diseñada por organismos internacionales de crédito (Banco Mundial y Banco Interamericano de Desarrollo), ajenos a la cultura, la educación y al país.

- Por proponerse como objetivo un modelo de alumno y de persona no crítica y que se adapte pasivamente a un supuesto mercado de trabajo, que aún no existe en esta sociedad.

- Por falta de participación de los sectores involucrados (alumnos, docentes, padres) en la elaboración de la misma.

- Por utilizar interesadamente, d[illegible] el sentido del original a algunas propuestas de las Asambleas Técnico Docentes; por ejemplo la extensión horaria se impuso sin tener en cuenta la capacidad locativa, el personal necesario para atender los alumnos, así como las actividades pedagógicas para estos.

- Por salirse de los marcos de la ley para designar docentes. Por ejemplo, asignarse a los Directores la facultad de seleccionar a los docentes de los liceos en los que se aplica la reforma, favoreciendo el "amiguismo".

- Por disminuir los contenidos mezclando asignaturas, en áreas y sustituyendo la necesaria formación docente rigurosa y sistemática por una "capacitación", instrumentada en forma apresurada.

- Por formar parte de un plan de reforma del Estado, que prioriza lo económico sobre lo educativo, eliminando horas, grupos, turnos y fuentes de trabajo de quienes se han preparado profesionalmente como docentes.

*POR LA LIBERTAD DE EXPRESIÓN
*CONTRA EL SILENCIO CÓMPLICE
DESDE NUESTROS
DESAPARECIDOS A FERNANDO
NUNCA MÁS IMPUNIDAD

TRANSMISION EN DIRECTO
DESDE EL FILTRO

Sábado 24 de Agosto - 17 hs.
desde el *105.3 FM* de su dial
SINTONICE:
RADIO LIBRE *JACINTO VERA*

"Porque siempre tendrá Agosto un 24
que se llama Fernando,
que llamaremos vida,
transformándolo en canto y alegría."

*Por una red solidaria, por la vida, y la vigencia de todos los derechos humanos.
*Contra la impunidad de ayer y de hoy
*Por el desmantelamiento de todo aparato represivo.

Transmisión en directo desde el F...

Sábado 24 de Agosto - 17 horas
desde el **105.3 FM** de su dial
SINTONICE **Radio Libre *Jacinto Vera***

Fernando Morroni
VIVE EN LA LUCHA DEL PUEBLO

MRO

Juicio y Castigo a todos los Culpables

MRO


CAMPAÑA NACIONAL DE ADHERENTES
25 de AGOSTO
ORIGINAL
Día del Comité
HACIA EL CONGRESO

«La Asamblea del Comité se reunirá en sesión extraordinaria especial cada 25 de agosto, Día del Comité de Base, para dar cumplimiento a la elección de sus delegados a coordinadoras o departamentales, según corresponda, y de su propio Secretariado (Estatutos Art. 29 Inc. C)».

Los comités de base han sido, son y serán, hogares de militancia política en el sentido más amplio y cabal del concepto de política.

Que estos hogares, este próximo 25 de Agosto, sean punto de encuentro de nuestra afirmación colectiva, fortalecimiento y trabajo en común, depende de todos nosotros.

CRA/O ....

COMITÉ ....

014 N 9609228

VIVA LA REBELIÓN

C. 55.

Los jóvenes comunistas manifestamos nuestro más absoluto repudio a la actual reforma educativa, que se lleva adelante en forma totalmente autoritaria, por parte del Codicen, y su presidente, el señor Germán Rama, con el respaldo del gobierno de coalición de blancos y colorados.

1-Rechazamos el carácter y el contenido de esta reforma, porque se enmarca en lo que es la estrategia neoliberal hacia la enseñanza y responde por lo tanto a los intereses económicos políticos e ideológicos del imperialismo, quien a través del BID se ha encargado de impulsarla en todos los paises de América Latina con la complicidad de los gobiernos de turno.

a) Decimos que responde los intereses económicos y políticos del imperialismo (el gran capital financiero internacional), porque está atado al proyecto de país que blancos y colorados pactaron impulsar en acuerdo con el BID y el FMI; el Uruguay como plaza financiera y de servicios, bajo la regla de oro de la apertura económica, y la progresiva muerte del aparato productivo nacional donde el supuesto mercado termina siendo absorvido por el poder de las grandes multinacionales, que con sus dólaresy tecnología de avanzada terminan imponiéndose en en la competencia económica con nuestra industria.

De estas condiciones claras, se desprende el modelo educativo final propuesto e impulsado por Rama, cuando habla de las necesidades del mercado; una escuela que durará nueve años (generadora de mano de obra barata), que resultará de anexar el actual ciclo básico de Secundaria a la Escuela Primaria de hoy y, por otro lado, la elitización progresiva de la educación superior, a nivel de los preparatorios de secundaria y la propia Universidad que no escapa al proyecto de enseñanza final del gobierno (buscando regular y achicar la entrada de profesionales al mercado). Los ataques a la Universidad, son claros elementos de este plan, así tenemos el planteo de exámenes de ingreso, o matrícula, o el ataque sistemático a su autonomía, más el bajo presupuesto que se le asigna. A nivel de UTU, la situación es crítica, apúntandose a su desmantelamiento progresivo (se han cerrado decenas de cursos técnicos), mientras se favorece la instalación de los cursos técnicos privados.

b) Decimos que responde a los intereses ideológicos del Imperialismo y de la oligarquía financiera latifundista uruguaya, ya que apunta (al igual que en la dictadura), a gestar generaciones de jóvenes conformistas y resignados a aceptar el sistema y es así que se pretende rebajar progresivamente el contenido de las políticas y los programas educativos al punto de cercenar todos los elementos que nos forman como seres pensantes y, por lo tanto, como seres críticos de la realidad en la cual vivimos. En ese sentido es que se recorta brutalmente horas en Historia, Filosofía, Literatura, etcétera.

c) Dado lo anterior, decimos que rechazamos esta forma por su carácter antidemocrático y reaccionario, es un retroceso si tomamos como referencia los principios varelianos. Una reforma de la enseñanza verdaderamente democrática, no solo debe apuntar a estar acorde con el desarrollo del país, sino también a formarnos integramente, como hombres y mujeres en el plano cultural, dándonos los elementos para discernir entre lo bueno y lo malo, entre lo correcto y lo incorrecto, acercandonos a la idea de ser dueños de nuestro destino, y no la de ser servidores o esclavos de otros hombres.

2-Rechazamos las primeras consecuencias de la aplicación de esta reforma.

a) Miles de jóvenes en el '96 no pudieron entrar en la UTU y en Secundaria, y se suman a la estadística más de 400.000 (cuatrocientos mil) jóvenes que en edad de estudio no lo están haciendo, y ni que hablar de los cientos de profesores que quedaron sin horas asignadas, pasando a formar parte de la población desocupada.

b) Denunciamos la situación de los miles de adolescentes que en casi 20 liceos de la capital son utilizados como "conejillos de india" para experimentar directamente los resultados de esta falaz reforma.

c) Denunciamos el abismo que se profundiza de hecho entre el grado de conocimiento de un joven al salir de Secundaria y UTU y el nivel de exigencia superior que tendrá que enfrentar en la Universidad al ingresar a ella.

d) Denunciamos y rechazamos el comportamiento autoritario y despótico del Codicen, que impone una reforma sin discutir o consultar mínimamente con aquellos sectores directamente implicados en el quehacer educativo: los estudiantes, los docentes, incluso los padres.

3-Ante lo anterior, manifestamos: el problema de la enseñanza es un problema fundamentalmente de todo el pueblo, de sus organizaciones sociales, gremiales y políticas.

Nos cuestionamos:

¿Por qué atar una reforma de la enseñanza al actual proyecto de país injusto, donde unos pocos son los privilegiados, y la mayoría se sume en la miseria, el hambre y la desocupación?

¿Por qué debemos decirle que no al desarrollo del Uruguay productivo con justicia social, donde explotemos a fondo nuestras riquezas naturales tanto en la tierra como en el mar, desarrollando tecnología nacional, reabriendo fuentes de trabajo tan necesarias?

¿Por qué debemos decirle que no al desarrollo cultural pleno, al poeta, al escritor, a toda manifestación artística, a lo mejor de nosotros mismos, a la solidaridad?

Es tiempo de debate, de lucha en defensa de enseñanza pública

Por una verdadera reforma democrática en la enseñanza, para avanzar en democracia, hacia el país que la gran mayoría necesitamos.

- VIVA LA LUCHA ESTUDIANTIL

- OBREROS Y ESTUDIANTES UNIDOS Y ADELANTE

UJC

SECRETO ORIGINAL 1/2

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
C. MONTEVIDEO
120026AGO/1996

P E D I D O D E I N F O R M A C I O N Nro.027/A/96

I - FECHA ANTES DE LA CUAL SE NECESITA LA INFORMACION:

URGENTE

II - INFORMACION EXISTENTE:

A - T E X T O :

- Se adjunta.-

III - INFORMACION SOLICITADA:

- Información acorde a trámite adjunto.-

IV - DISTRIBUCION:

O R I G I N A L : DPTO. I / D.G.I.D.

C O P I A 1 : SR.JEFE DE LA SEGUNDA DIVISION ESTADO MAYOR GENERAL/ARMADA.-

C O P I A 2 : SR. DIRECTOR DEL S.I.F.A.

C O P I A 3 : SR. DIRECTOR DE LA D.N.I.I.

C O P I A 4 DPTO.II/E.M./ DIVISION EJERCITO I.-

C O P I A 5 DPTO. II / E.M.E.-

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO I / D.G.I.D.-

JORGE SARAVIA BRIANO

001 SECRETO Doc. Ad.

39609231
26 AGO. 1996

MACHADO TRINIDAD , OLBES JESUS
C.I. 3.145.012-7
C.C. CQE 5929
FEC. NAC.:24/12/60 (SALTO)
DOM: CNO.DEL ANDALUZ KM.3300 (TOLEDO)

TRINIDAD LIMA , MARIA LUZ
C.I. 3.239.445-3
C.C. JFD 1231
FEC. NAC.:10/04/22 (TACUAREMBO)
DOM: BARRIO DON ABDEMA (TACUAREMBO)

LOPEZ GUZMAN , FLOR DE LUZ
C.I. 2.717.367-2
C.C. BOB 34195
FEC. NAC.:28/07/67 (MDEO.)
DOM: CNO.DEL ANDALUZ KM.3300 (TOLEDO)

MACHADO TRINIDAD , EUSEBIO E.

MACHADO TRINIDAD , EDY

MACHADO TRINIDAD , ADAN

MACHADO TRINIDAD , ROSALIA

MACHADO TRINIDAD , MARIA GLADYS

MACHADO TRINIDAD , ANGEL

MACHADO TRINIDAD , ELADIO

MACHADO TRINIDAD , MARIA ESTHER

SULGARAN MIDAN , CELESTE
C.I. 3.326.544-1
C.C. CQB 6094
F.NAC: 28/10/54
DOM: CNO.ANDALUCIA KM. 3500 (TOLEDO)

SILVERA DORSIS , JUAN FRANCISCO
C.I. 3.162.658-0
C.C. CDA 3343
F.NAC: 06/09/57
DOM: CNO.ANDALUCIA KM.3500 (TOLEDO)

CASTAÑO ALVAREZ , LUIS HUMBERTO
C.I. 1.587.517-9
C.C. CQB 10023
F.NAC: 08/02/58
DOM: CNO.ANDALUZ KM.3200 (TOLEDO)

Doc. POCO LEGIBLE

XH8070

R POXPT 06-04 00182
exg eut mag icx

MARRUECOS-INTEGRISMO
PERSONALIDADES INTEGRISTAS SE INCORPORAN A PARTIDO MONARQUICO

Rabat, 4 jun (EFE).- Los principales líderes del movimiento "Reforma y Renovación", considerado el segundo grupo integrista de Marruecos, se han incorporado al partido político Movimiento Popular Constitucional Democrático (MPCD), de corte monárquico-tradicionalista.

Según informaron hoy fuentes del partido, Abdelilá Benkirán y Abdelá Baha, cabezas visibles de "Reforma y Renovación" -una a[illegible]ación que intentó en múltiples ocasiones constituirse en formación política- formarán parte del nuevo secretariado del MPCD.

Numerosos militantes de "Reforma y Renovación", según informaba el último número de su órgano de prensa, "Arraya", se han incorporado también a este partido, cuya principal premisa es "la necesidad de recurrir al Islam para resolver los problemas del país".

El MPCD, que en sus comunicados siempre se había pronunciado contra el sistema parlamentario, dice ahora que tiene intención de presentarse a las nuevas elecciones que se celebren en el país, lo que significa una vía legal abierta a los integristas para que entren en política. EFE

fjo/mar/las

06/04/12-42/96

01-07

XH8165

R POXRT 06-06 00133

exg mun icx

MARRUECOS-HUELGA

MILITARES TOMAN CONTROL BARRIO TANGER TRAS DISTURBIOS

Rabat, 6 jun (EFE).- Un contingente de 500 soldados marroquíes controla desde esta mañana el barrio de Beni Mekada de la ciudad norteña de Tánger, donde ayer se produjeron disturbios hasta la medianoche, con motivo de la huelga general que vivió el país.

Los disturbios se desencadenaron cuando unos dos mil jóvenes incendiaron el local de una sucursal bancaria y un bosque, saquearon otra oficina y se enfrentaron a pedradas con los agentes de policía, que evitaron hacer uso de sus armas de fuego.

Los enfrentamientos tuvieron como consecuencia unos quince heridos leves y decenas de detenidos, y no cesaron hasta prácticamente llegada la medianoche, mientras que en el resto de Marruecos la jornada de huelga transcurrió con relativa tranquilidad. EFE.

ahy/fjo/las

06/06/12-21/96

A6815

R POXBT 06-11 00227
mun exg icx

MARRUECOS-INTEGRISTAS
INTEGRISTAS SATISFECHOS POR PARO CONSTRUCCION SIETE CASINOS

Rabat, 11 jun (EFE).- Los integristas marroquíes de la asociación "Reforma y Renovación", la segunda en importancia en del país, han mostrado su satisfacción por la reciente decisión oficial de anular la construcción de siete casinos.

El semanario "Arraya", órgano del grupo integrista, señala en su último número que la decisión de dar marcha atrás en la construcción de esta red de edificios de juegos de azar, les fue comunicada a los directivos de "Reforma y Renovación" por el ministro de Turismo, Mohamed Alaui M'hamdi, quien les notificó que la decisión procedía del propio rey Hasán II.

Este mismo semanario había criticado repetidamente estos proyectos de casinos, así como la venta del alcohol en hoteles destinados a los turistas y la práctica del "top-less" en espacios reservados de la cadena hotelera francesa "Club Méditerranée".

Actualmente existe en Marruecos un solo casino en funcionamiento: una sala de juego de gran lujo dentro del complejo hotelero exclusivo de "La Mamunia", en la ciudad de Marraquech.

Aunque el Islam prohibe los juegos de azar, el mismo Estado patrocina dos juegos semanales de boletos con los partidos de fútbol y las carreras de caballos; en cuanto al alcohol, su consumo está prohibido a los musulmanes, pero el Estado concede licencias de venta de alcohol en bares, restaurantes y hoteles de todo el país. EFE

fjo/msr

06/11/11-11/96

DP9648

U POXRT 06-25 00134
eut exg mag icx

MARRUECOS-FRANCIA-UFKIR

SE EVADEN DE MARRUECOS TRES FAMILIARES DEL GENERAL UFKIR

París, 25 jun (EFE).- Tres miembros de la familia del general Mohamed Ufkir, ex ministro marroquí de Defensa, fallecido en 1972, tras la tentativa de golpe de Estado contra el rey Hasán II, abandonaron clandestinamente Marruecos la semana pasada, según fuentes bien informadas de París.

María, de 34 años, hija del general, Achura Chenna, prima de la familia, y Mikael, un niño adoptado de tres años, sobre quienes pesaba la "prohibición de circular fuera del país", han abandonado Marruecos por mar y se encuentran actualmente en España, de camino hacia París, según coinciden en señalar las fuentes.

El general Ufkir, a la sazón hombre fuerte del régimen marroquí, falleció en 1972, en condiciones misteriosas, tras la tentativa de ese golpe militar.- EFE

ema/rcm

06/25/09-29/96

9609232

04

DP9648

U POXRT 06-25 00134

eut exg mag icx

MARRUECOS-FRANCIA-UFKIR

SE EVADEN DE MARRUECOS TRES FAMILIARES DEL GENERAL UFKIR

París, 25 jun (EFE).- Tres miembros de la familia del general Mohamed Ufkir, ex ministro marroquí de Defensa, fallecido en 1972, tras la tentativa de golpe de Estado contra el rey Hasán II, abandonaron clandestinamente Marruecos la semana pasada, según fuentes bien informadas de París.

María, de 34 años, hija del general, Achura Chenna, prima de la familia, y Mikael, un niño adoptado de tres años, sobre quienes pesaba la "prohibición de circular fuera del país", han abandonado Marruecos por mar y se encuentran actualmente en España, de camino hacia París, según coinciden en señalar las fuentes.

El general Ufkir, a la sazón hombre fuerte del régimen marroquí, falleció en 1972, en condiciones misteriosas, tras la tentativa de ese golpe militar.- EFE

ema/rcm

06/25/09-29/96

9609232

04

U CULRT 06-25 00407
mun exg icx

FRANCIA-MARRUECOS/UFKIR (ampliación)
LLEGAN A PARIS TRES FAMILIARES DEL GENERAL UFKIR

París, 25 jun (EFE).- Tres miembros de la familia del ex ministro marroquí de Defensa fallecido en 1972, Mohamed Ufkir, llegaron hoy, martes, a París procedentes de Madrid, tras haber abandonado su país clandestinamente la semana pasada.

María Ufkir, hija del ministro muerto poco después de haber intentado un golpe de Estado contra el rey Hasán II, expresó su alegría nada más llegar al aeropuerto de Orly (sur de París).

La hija del ex ministro marroquí llegó a París acompañada de su hijo adoptivo, Michael, y de su prima Achura Chenna.

Medios de prensa franceses informaron de que los tres familiares del general Ufkir huyeron el jueves pasado en barco hasta la ciudad española de Ceuta, al norte de Marruecos.

María Ufkir, de 34 años, su hijo y su prima, huyeron gracias a la ayuda de un ciudadano francés, Pierre Cadeac, con quien ya habían intentado "evadirse" antes en dos ocasiones, explicaron las fuentes.

Fatima Chenna, de 59 años, viuda del general, y sus otros cinco hijos Rauf, Malikda, Miriam, Sukina y Abdellatif, continuan en Marruecos y tienen la prohibición expresa de "circular fuera del país".

El abogado de la familia Ufkir en Francia, Georges Kiejman, acudió al aeropuerto parisiense a recibir a María y a sus acompañantes y explicó a la prensa que "tenía esperanzas, pero no seguridades" sobre su situación jurídica.

"Espero que el rey de Marruecos resuelva espontáneamente la situación de todos los hijos del general Ufkir", añadió.

La viuda del general, sus seis hijos y su prima Achura, fueron detenidos durante 18 años "sin procesamiento ni juicio y vivieron durante mucho tiempo en condiciones muy duras", según Amnistía Internacional.

Gracias a la presión internacional la familia Ufkir fue liberada en 1991, pero ninguno de sus miembros recuperó su pasaporte.

El general Ufkir "se suicidó" en presencia de dos oficiales superiores disparándose tres balas, el 17 de agosto de 1972, según la versión oficial de su muerte.

Un día antes, el rey Hasán había sido objeto de una tentativa de golpe de Estado y desde el 18 de agosto de 1972, el general muerto fue acusado a título póstumo de traición.

Ufkir, que ascendió rápidamente los escalones del poder entre 1956 y 1964, fue durante años un hombre de confianza del monarca alauita, y uno de los hombres más fuertes del régimen.

En 1965, fue condenado en Francia en rebeldía a cadena perpétua por su implicación en la desparición en París de Mehdi Ben Barka, un miembro de la oposición marroquí. EFE

lg/gm

05 9609232

06/25/14-29/96

XI1410

R POXPT 07-04 00251

mag ptg eut lex

PORTUGAL-MARRUECOS

JEFES GOBIERNO DISPUESTOS IMPULSAR NUEVAS RELACIONES

Oporto (Portugal), 4 jul (EFE).- Los primeros ministros de Portugal, Antonio Guterres, y de Marruecos, Abdellatif Filali, manifestaron hoy, jueves, su disposición de impulsar unas nuevas relaciones bilaterales, fundamentalmente en aspectos económicos y culturales.

Guterres indicó, en una rueda de prensa al finalizar la segunda cumbre luso-marroquí, que comenzó el pasado miércoles, que en esa reunión "se ha dado un importante paso al frente, y del cuadro teórico de buenas relaciones políticas existente hemos transitado hacia un cuadro práctico de decisiones concretas".

En la reunión de Oporto, según Guterres, se acordó mantener cumbres anuales, intercambios mensuales entre los diferentes ministros y se han creado grupos de trabajo permanentes, encabezados por secretarios de Estado y altos funcionarios, "con el objetivo de seguir los asuntos de la Unión Europea y las políticas internacionales de defensa y globales".

Asimismo, hasta fin de este año se reunirán comisiones mixtas que desarrollarán las materias establecidas en los acuerdos de cooperación en varios aspectos de la Administración pública.

Filali, por su parte, se mostró dispuesto a "dinamizar al máximo las alianzas empresariales luso-marroquíes" y a crear las condiciones para que las empresas portuguesas tengan una participación activa en los grandes proyectos de obras públicas en marcha en su país.

En este capítulo, ya se han seleccionado varios proyectos de construcción de autopistas y embalses en Marruecos en los cuales se ha ofrecido participación a las empresas portuguesas.

El impulso de los lazos históricos culturales ha sido otro de las grandes temas de la reunión, y se ha previsto que ambos países organice próximamente una gran gran exposición sobre el tema "Marruecos y Portugal, doce siglos de cultura".

La reunión de Oporto contó con la presencia de los ministros de Portugal y Marruecos de Relaciones Exteriores, Obras Públicas, Planificación, Interior, Economía, Agricultura y Cultura.

De forma simultánea a la reunión política, también se celebró en Oporto un seminario para inversores portugueses sobre las posibilidades de negocios en Marruecos. EFE

9609232

ab/...

06

MARRUECOS-ESPAÑA

INVERSION ESPAÑOLA VUELVE A SITUARSE A LA CABEZA

Por Javier Otazu

Rabat, 16 jul (EFE).- La inversión española en Marruecos volvió a situarse a la cabeza de las inversiones extranjeras en este país en el primer semestre de 1.996, según las últimas cifras provisionales de la Oficina de Cambios.

España, que en los últimos años ha estado entre los cinco países con mayor volumen de inversiones, colocó este semestre un 28 por ciento del total de inversiones extranjeras (cerca de 400 millones de dólares) por delante de Francia, Holanda y Suiza (24, 18 y 14 por cien, respectivamente).

Entre las inversiones españolas de este último semestre, destaca, con mil millones de pesetas, la de la empresa vizcaína Gombarri, fabricante de material de aluminio y de complementos de la industria automovilística, que hace un mes adquirió ocho hectáreas para instalar una planta en la región de Berrechid.

La inversión española, según ponen de relieve los especialistas, es muy irregular, se concentra sobre todo en la industria y el sector minero y, por lo general, se trata de proyectos de nueva creación de empresas españolas inmersas en un proyecto de descentralización de actividades.

El número actual de empresas marroquíes con capital español está en torno a 600, principalmente en los sectores de finanzas, minería, agricultura y pesca o industrias mecánicas y metálicas.

Las inversiones españolas fueron creciendo progresivamente desde el año 1.990; en 1.992 y 1.993 llegaron a su punto culminante al alcanzar en los dos años los diez mil millones de pesetas (unos 78 millones de dólares), pero perdieron importancia en los años siguientes (apenas 20 millones de dólares en 1.995), y ahora parece que vuelven a recuperar un cierto vigor.

Las ventajas que ofrece Marruecos a los inversores extranjeros son, ante todo, los bajos costes salariales y, en menor medida, los precios más reducidos de terrenos y de la construcción, pero en contrapartida, los costes energéticos son más altos que en Europa.

Los inversores españoles se quejan sobre todo de la excesiva intervención de la administración marroquí en los proyectos de inversión, que deben recibir luz verde de varios ministerios, con la consiguiente lentitud del proceso, y evocan el caso de Túnez, un país donde desde hace años funciona la llamada "ventanilla única", que se ocupa de todo lo relativo a las inversiones.

La presencia de España entre los principales inversores en Marruecos puede considerarse particularmente meritoria si se tiene en cuenta la práctica ausencia de los españoles en el proceso de privatizaciones que el gobierno marroquí inició a partir de 1.992.

El estado ha privatizado ya importantes empresas como la refinería Samir, la cementera Cior, la sociedad de inversiones Sonacid y varios bancos, en un proceso que ha sido copado principalmente por inversores franceses, italianos o suizos.

Según fuentes españolas, la falta de una política por parte del gobierno de Rabat de promoción de las privatizaciones en España, unido a la ausencia de grupos sólidos españoles y a las exigencias marroquíes de mantener las plantillas durante tres o cuatro años, pueden explicar este aparente desinterés español por

las privatizaciones en Marruecos.

Estas fuentes añadieron que el futuro de las inversiones españolas en Marruecos puede tener un crecimiento constante y regular si penetra en sectores como el cuero y textil en una estrategia de descentralización, dejando en España solamente la producción de líneas de alta calidad y trasladando el resto a Marruecos o países similares.

Los especialistas insisten en que las compañías españolas deben pensar a medio plazo en producir en Marruecos para vender en este país si quieren sacar una mayor rentabilidad a sus inversiones, aunque hasta el momento la estrategia de las empresas españolas es la producción a bajos costes con destino a los mercados tradicionales. EFE

.0707

9609232

XH8760

R POXRT 07-01 00324
icx mun exg

NIGER-ELECCIONES
JUNTA MILITAR CONFIRMA CONVOCATORIA COMICIOS 7 DE JULIO

Dakar, 1 jul (EFE).- La junta militar en el poder en Niger confirmó la celebración de las elecciones presidenciales el próximo 7 de julio, con lo que rechazó por segunda vez la propuesta de la Comisión Electoral Nacional Independiente (CENA) de aplazarlas.

En un comunicado divulgado anoche por la radio nacional nigerina, la junta presidida por el general Mainasara anunció también la convocatoria de las elecciones legislativas para el 22 de septiembre y dejó clara su voluntad de respetar el calendario del programa de transición.

"Un aplazamiento de los comicios causaría daño a la credibilidad de Niger", manifestó el presidente Mainasara para justificar su decisión de mantener el calendario electoral.

Mainasara, candidato independiente, se enfrenta a los líderes de los principales grupos politicos del país, todos favorables a la propuesta de la CENA, motivada por problemas técnicos relacionados principalmente con la elaboración del censo electoral.

Los candidatos finalizan el 5 de julio una campaña electoral de tres semanas que aprovechan para convencer a un electorado que manifestó muy poco entusiasmo en el referendum del pasado mes de mayo en el que participó menos de un 40 por ciento de votantes.

Los candidatos han coincidido en manifestar su voluntad de fomentar el desarrollo económico y social de Niger y reforzar el proceso democrático interrumpido por el golpe de Estado del pasado mes de enero y protagonizado por un grupo de oficiales del ejército liderado por Mainasara.

Este ha articulado su discurso en críticas dirigidas a los políticos cuyas discrepancias han afectado la credibilidad de Niger, credibilidad que pretende restaurar si logra el voto favorable de los electores el 7 de julio.

Los analistas consideran a Mainasara el principal favorito, pero no descartan una posible segunda vuelta entre el general y el candidato del Movimiento para la Sociedad Nacional de Desarrollo (MNSD ex partido unico), el coronel retirado Mamadu Tandia. EFE

st/fod/ll

07/01/16-41/96

DOC. CLARO

XM9283

U POXRT 07-01 00617 01-07
mun exg icx

9609233

X09842

U POXRT 07-08 00337

mun exg ioy

NIGER-ELECCIONES

CREAN NUEVA COMISION ELECTORAL TRAS DISOLVER LA ANTERIOR

Niamey, 8 jul (EFE).- Una nueva Comisión Electoral ha sido constituida hoy en Nigeria apenas unas horas después de que la Junta Militar decidiera disolver la anterior debido al caos organizativo de las elecciones presidenciales que se iniciaron ayer y se prorrogaron hoy.

Según informó una emisora de radio nigeriana, la nueva Comisión Electoral ha quedado constituida en presencia de miembros de los partidos más representativos que concurren a estas elecciones y forman parte de ella civiles y militares.

Mientras tanto, el primer ministro nigeriano, Boukary Adji, pidió hoy calma a los ciudadanos de este país que mantiene cortadas sus comunicaciones telefónicas internacionales.

La anterior Comisión Electoral intentó en dos ocasiones aplazar la celebración de los comicios debido a que no había podido culminar su organización por falta de medios materiales, pero la Junta militar se opuso rotundamente y ordenó que se celebraran en la fecha prevista, el 7 de julio.

Al comenzar ayer las elecciones, la Comisión Electoral advirtió que sería necesario prorrogar hasta el lunes la votación ya que millares de electores, especialmente en Niamey, la capital, no iban a poder emitir sus sufragios por falta de carnés electorales.

De hecho, los colegios electorales de Niamey abrieron hoy sus puertas con más de dos horas de retraso sobre el horario previamente anunciado y los electores volvieron a encontrar los mismos problemas que ayer.

A pesar de estos problemas, las Fuerzas de Seguridad recogieron hoy las urnas electorales de los centros en los que fueron instaladas, mientras la nueva Comisión Electoral anunció que el recuento de votos tendrá lugar en el ayuntamiento de la capital nigeriana, Niamey, primer distrito electoral.

Con estas elecciones, el jefe de la Junta militar, el general Ibrahim Bare Mainasara, pretende legimitimar en las urnas el poder que obtuvo el pasado enero mediante un golpe de Estado.

Entre los cinco candidatos presidenciales figura también Mahamane Usman, el presidente al que derrocó en enero el general Mainasara. EFE

rml/nd

07/08/21-31/96

02

XA3504 9609233

R POXRT 07-08 00457

amt

Por Saliou Traore

Niamey, 6 jul (EFE).- Las elecciones presidenciales en Níger se extenderán hasta el martes, si es necesario, porque la distribución de listas y carnets electorales no ha finalizado, afirmó hoy el presidente de la Comisión Electoral, Maidagi Mainasara.

A pocas horas de la apertura de los colegios electorales, la mayoría de los nigerianos no saben si podrán votar, ya que se no disponen del carnet electoral, indispensable para ejercer su derecho.

Además, la Comisión Electoral Nacional Independiente (CENI), encargada de la organización de los comicios, enfrenta serias dificultades para trasladar a los distintos puntos del país dichos documentos.

A pesar de los aviones facilitados por algunos países vecinos, las elecciones de mañana constituyen una incógnita para los nigerianos, que culpabilizan al General Ibrahim Bare Mainasara, quien tomó el poder el 27 de enero tras un golpe de estado.

La elecciones de mañana tienen por objeto devolver un régimen civil a este país de Africa Occidental.

La negativa de Mainasara a aplazar los comicios, como pidió en dos ocasiones la CENI "ha generado la situacion actual", señala el semanal "Le Republicain".

Los responsables de la CENI afirman haber finalizado la produccion de 3,4 millones de carnets y piensan terminar el trabajo, incluída la impresión de las listas, antes de medianoche.

Y es que Mainassara declaró que "no se podrán abrir los colegios electorales hasta que no reciban las listas".

El semanario "Alternative" acusa al presidente Mainasara, que también se presenta como candidato, de imponer su voluntad sólo por un cálculo electoralista, que puede poner en peligro el buen desarrollo del escrutinio.

Ante ésta incertidumbre, los partidos políticos que presentan candidatos han dado consignas a sus seguidores para que se presenten en los centros de voto con su antiguo carnet, dejando claro que, de no recibir el nuevo, voten con el primero.

Fuentes periodísticas advirtieron, sin embargo, que si se vota con el antiguo carnet podrían registrarse votos múltiples de parte de los que han recibido ya el nuevo.

Frente al general Mainasara, cuatro dirigentes políticos buscan el apoyo de los nigerinos, entre ellos, el ex presidente derrocado Mahaman Usman, líder de la Convención Democrática y Social, quien hizo su campaña bajo el lema "el verdadero presidente", en referencia a su victoria en los presidenciales de 1993.

Los demás candidatos son, Mamadu Tandia, coronel jubilado, líder del Movimiento Nacional para la Sociedad de Desarrollo (MNSD); Mumuni Adamu Djermakoye, otro coronel jubilado, dirigente de la Alianza Nigeriana para la Democracia y el Progreso (ANDP) y Mahamdu Isufu, ex presidente de la Asamblea Nacional, líder del Partido Nigeriano para la Democracia y el Socialismo (PNDS).

Más de un centenar de observadores extranjeros procedentes de Africa, Europa y América llegaron a Niamey para vigilar la limpieza de estos comicios, que despiertan serias inquietudes en los adversarios de Mainasara pues dudan de la neutralidad del Ejercito. EFE

ST/CPS/GTP

07/06/21-33/96

NIGER-ELECCIONES (documentación)
NIGERINOS VOTAN SOLO CINCO MESES DESPUES DE UN GOLPE ESTADO

Madrid (Redacción Central), 7 jul (EFE).- Níger celebrará hoy, domingo, unas elecciones presidenciales con las que pretende recuperar un gobierno civil, sólo cinco meses después del golpe militar que derrocó a Mahaman Usman, primer presidente elegido democráticamente en la nigerina, que ganó los comicios en marzo de 1993.

Pero la votación se extenderá hasta el martes, si es preciso, porque la distribución de listas y carnets electorales no ha finalizado, afirmó ayer, sábado, el presidente de la Comisión Electoral, Maidagi Mainasara.

Pocas horas de la apertura de colegios electorales, muchos nigerianos no sabían si podrían votar, al carecer de carnet electoral, que es indispensable para ejercer su derecho, por haber fallado la distribución.

Los nigerinos culpan de ello a su actual líder, el coronel Ibrahim Barre Mainasara, autor del golpe de Estado que le aupó al poder el 27 de enero pasado y Mainasa suspendió los partidos políticos y la Constitución de 1992, disolvió el Parlamento y decretó el estado de emergencia y el toque de queda.

Francia, primer proveedor de fondos de Níger, y su principal abastecedor, así como la Unión Europea, EEUU, Dinamarca y Alemania condenaron el pronunciamiento y anunciaron la suspensión de la cooperación civil y militar con Níger.

Cuatro dirigentes de los partidos políticos más destacados de Níger dispuan las elecciones presidenciales a Mainasara: el presidente derrocado, Mahaman Usman, por la Convención Democrática y Social; Mamadu Tandia, del Movimiento Nacional para la Sociedad de Desarrollo; Mumuni Adamu Djermakoy, de la Alianza Nacional para la Democracia y el Progreso, y Mahamadu Isufu, del Partido Nigerino para la Democracia y el Socialismo.

El separatismo tuareg en el norte y el levantamiento de la economía habían sido las dos prioridades del Usmán, economista de 43 años.

Los tuareg, nómadas que viven entre Argelia, Malí y Níger y representan el diez por ciento de la población nigerina, que cuenta con 9.151.000 habitantes, están integrados en el movimiento separatista Frente de Liberación del Azauad y del Air (FLAA) y exigen un sistema federalista.

La República de Níger, con capital en Niamey, está situada en el Africa saheliana, sobre una superficie de 1.267.000 kilómetros cuadrados divididos administrativamente en siete departamentos. El 92,2 por ciento de los habitantes son musulmanes y el resto pertenecen a otras religiones.

Su moneda es el franco CFA. Su PIB es de 2.345 millones de dólares y su PIB por habitante es de 280 dólares (1992). La deuda exterior total alcanza los 1.362 millones de dólares y la inflación está en el 1,7 por ciento (1992).

Sus importaciones se cifran en 331 millones de dólares y sus exportaciones en 283 millones de dólares (1992).

La principal fuente de ingresos de Níger es la agricultura, que ocupa al 87 por ciento de la fuerza laboral. Entre sus principales exportaciones destacan el uranio y los animales vivos.

En 1958 Níger se constituyó en República autónoma dentro de la Comunidad Francesa, y el 3 de agosto de 1960 obtuvo la independencia.

El primer presidente del Níger, Hamani Diori, que llegó al poder en 1960, fue derrocado en abril de 1974 por un golpe militar incruento dirigido por el general Seyni Kountché, que disolvió la Asamblea Nacional y prohibió los partidos políticos. Fueron nacionalizadas las minas de uranio.

El período de transición, iniciado el 2 de noviembre de 1991 tras la celebración de la Conferencia Nacional Soberana, concluyó en abril de 1993, con la investidura de Usmán. EFE

doc/mod/jff

9609233

NIGER-ELECCIONES
VOTO CASI NULO EN NIAMEY Y ALTA PARTICIPACION EN INTERIOR

Por Saliou Traore

Niamey, 7 jul (EFE).- De los 500.000 electores de la capital nigerina, sólo pudieron votar hoy, domingo, un centenar de privilegiados, entre ellos el jefe de la junta militar en el poder, general Ibrahim Bare Mainasara, y los miembros del Comité de Salvación Nacional, máxima instancia ejecutiva, y del gobierno.

En una mesa localizada en la sede de la comunidad urbana, la única abierta hoy en Niamey, los dignatarios del régimen se sucedieron para cumplir su deber mientras que los demás están obligados a aguardar hasta el lunes para depositar su papeleta en las urnas.

Las dificultades acumuladas por la Comisión Electoral Nacional Independiente en el proceso de confección de los documentos electorales son las causantes del retraso en la capital, donde muy pocos votantes tienen el famoso carné.

Según fuentes de la CENA, faltan todavía por sacarse de los ordenadores más de 400.000 carnés, en su mayoría destinados a los electores de Niamey, zona geográfica penalizada por su proximidad.

Tras fracasar en su tentativa de lograr el acuerdo del gobierno sobre su propuesta de aplazar los comicios, la CENA, encargada de la organización material del escrutinio, no tuvo más remedio que tratar con prioridad los casos de las regiones más lejanas y luego dedicar los últimos esfuerzos a Niamey.

Los analistas cuestionan esa forma de gestionar el caso y temen que muchos electores no voten, lo que perjudicaría a los candidatos de los grupos políticos que se benefician de una fuerte influencia en la capital.

Al contrario de Niamey, las operaciones de votos se desarrollan normalmente en varias regiones provincianas, según anunció a mediodía la radio nacional que destaca una participación muy alta en la zona de Agadés, principal feudo de los tuaregs, etnia abiertamente favorable a la elección del candidato-presidente, Mainasara.

La radio estatal señala la misma normalidad en las regiones de Tahua y Tilabery, donde miles de electores madrugaron para hacer cola desde muy temprano en los centros de votación.

De momento no se ha registrado ningún incidente, pese a las protestas firmes de los responsables políticos, quienes lamentan los múltiples fallos que amenazan con afectar la regularidad del escrutinio.

El ex primer ministro del gobierno derrotado, Mahaman Usman, manifestó su indignación por no haber podido votar como los miembros del CSN y del gobierno cuando se presentó esta mañana en la sede de la comunidad urbana.

"Es injusto establecer una discriminación entre los ciudadanos que comparten los mismos derechos y deberes", destacó el secretario general del ex partido único, MNSD, liderado por el candidato Mamadu Tandia.

La mayoría de los electores de Niamey comparten el sentimiento de indignación del responsable político y no disimulan su preocupación en cuanto a la posibilidad de votar el lunes.

Hamani, joven taxista, aunque afirma su preferencia por el general, lamenta la mala organización de los comicios, que atribuye a la actitud demasiado firme del jefe de la junta que se empeñó en mantener el calendario previamente anunciado.

"Con una semana más de preparación hubiéramos tenido unas elecciones mejor organizadas", manifiesta Hamani, decidido, pese a todo, a votar siempre y cuando obtenga el famoso documento.

Unos 3,8 millones de electores deben elegir entre cinco candidatos a un nuevo presidente de la república con más poderes, conforme a la nueva constitución adoptada en mayo en el marco del proceso de restablecimiento de la democracia, interrumpido por el golpe de Estado de enero.

Más de 160 observadores extranjeros procedentes de Africa, América, Asia y Europa llegaron aquí para comprobar de cerca la regularidad de las controvertidas elecciones. EFE

X09890

R POXPT 07-10 00410

mun exg lcx

NIGER-ELECCIONES (resumen)

MAINASARA LOGRA MAYORIA ABSOLUTA SEGUN RESULTADOS GLOBALES

por Saliou Traore, enviado especial

Niamey, 10 jul (EFE).- El general Ibrahim Bare Mainasara, jefe de la junta militar, ganó las elecciones presidenciales celebradas el domingo y el lunes en Níger, con una mayoría absoluta del 52,22 por ciento de los sufragios, según los resultados globales proclamados por la Comisión Nacional de las Elecciones (CNE).

A tenor de esos resultados provisionales, Mainasara alcanzó el [illegible] de [illegible]308 [illegible]tores de un total de 2.525.019 votantes que participaron en estas elecciones muy controvertidas.

El ex presidente derrocado el pasdo mes de enero, Mahaman Usman, líder de la Convención Democrática y Social (CDS) logró la segunda posición al conseguir 477431 votos (un 19,75 por ciento).

El candidato del ex partido único, el Movimiento Nacional para la Sociedad de Desarrollo (MNSD), Mamadu Tandia quedó en tercer lugar con 378.322 votos (un 15,65 por ciento).

Por su parte, Mahamadu Isufu, máximo dirigente del Partido Nigerino para la Democracia y el Socialismo (PNDS) y Mumuni Adamu Djermakoy, de la Alianza Nigerina para la Democracia y el Progreso (ANDP) lograron respectivamente 183.826 sufragios (un 7,60 por ciento) y 115.302 votos (un 4,77 por ciento).

La CNE someterá sus conclusiones al Tribunal Supremo, máxima instancia judicial, que examinará las eventuales peticiones de los candidatos antes de proclamar los resultados de forma oficial.

Numerosos fallos caracterizaron el desarrollo de estas elecciones presidenciales, que provocando la disolución de la junta de la Comision Electoral Nacional Independiente (CENA) bajo la sospecha de parcialidad, la cual fue sustituida por la CNE formada por cinco oficiales del Ejército.

El candidato Isufu, entrevistado ayer tarde por una emisora extranjera, rechazó los resultados del escrutinio antes de que se dieran a conocer en la madrugada de este miércoles.

Igualmente denunció varios casos de fraudes y la supresión de la CENA lo que, en su opinión, ha quitado toda credibilidad al voto popular.

Los demás candidatos siguen estando bajo arresto domiciliario, pese a los desmentidos del presidente Mainasara quien afirmó ayer en rueda de prensa que los militares han levantado el sitio de su casa, medida decidida para prevenir eventuales disturbios.

En un comunicado difundido anoche, el ministerio de Interior ha prohibido cualquier formación de grupos de personas, dejando claro su determinación de reprimir con firmeza toda manifestación popular tras la publicación de los resultados electorales. EFE

st/nd

06

9609233

NIGER-ELECCIONES
CONTENCIOSO ELECTORAL ENFRENTA A JUNTA MILITAR CON SINDICATOS

por Saliou Traoré, enviado especial

Niamey, 12 jul (EFE). El contencioso electoral surgido del escrutinio presidencial en Níger evoluciona cada vez más hacia una confrontación abierta entre la Junta militar y el movimiento sindical que, en lugar de los partidos políticos, parece constituir la vanguardia de la resistencia a los militares.

Al convocar una huelga general ilimitada apenas proclamados los resultados, la Unión de los Sindicatos de los Trabajadores de Níger (USTN), principal central sindical integrada por la mayoría de los trabajadores de la Administración publica, ha sustituido a la clase política, privada de sus máximos dirigentes, en la lucha por la democracia.

(La Junta militar ordenó la residencia vigilada para los cuatro candidatos que se enfrentaron al general Mainasara en las elecciones presidenciales celebradas el pasado domingo y lune).

Esta medida, según distintos observadores, paralizó a la clase política, visiblemente sorprendida por el giro imprimido al proceso electoral por la Junta militar con la disolución de la comisión electoral independiente y la proclamación precipitada de los resultados.

El movimiento sindical nigerino, que reclama su paternidad en el proceso democrático surgido de la conferencia nacional impuesta al régimen militar y civil del ex presidente Alí Saibu, estima que le corresponde asumir de nuevo la misma responsabilidad histórica ante los riesgos que amenazan la democracia.

"No podemos asistir sin movernos al golpe de Estado electoral protagonizado por la Junta para legitimar al general Mainasara", puntualiza el secretario general de la USTN, Mayaki Ibrahim, que desempeñó el liderazgo de la resistencia a la Junta militar.

Interpelado ayer por la policía como consecuencia de una declaración suya en una emisora privada local, Mayaki fue sometido a más de una hora de interrogatorios en la sede de la comisaría nacional.

Puesto en libertad, el carismático y joven dirigente sindical dijo que su detención no puede en absoluto desactivar el proceso de resistencia desencadenado para exigir el restablecimiento de la CENI y la anulación del escrutinio.

"No nos importa en absoluto una medida de prohibición de los sindicatos" añadió Mayaki, a juicio de quien el movimiento sindical no ha precisado cualquier autorización para existir y desarrollar sus actividades, en conformidad con las convenciones internacionales ratificadas por Níger.

Por su parte, el jefe de la Junta, "IBM" como lo apodan sus seguidores en referencia a sus iniciales, endureció el tono con una firme advertencia dirigida tanto a la oposición política como sindical.

"Ya se acabó el recreo", dijo el mandatario que calificó la huelga de "ilegal" por fundamentarse en reivindicaciones unicamente políticas.

Asimismo, las fuerzas de seguridad recorrieron hoy los servicios de la Administración pública para hacer el censo de los trabajadores que han seguido la huelga convocada por los sindicatos

y que, según fuentes del ministerio de Trabajo, se arriesgan a ser despedidos.

La junta militar tiene la certidumbre de que la verdadera amenaza la constituye el movimiento sindical por lo que gestiona la situación con la máxima prudencia.

Si no fuese así, la Junta hubiera prohibido desde hace mucho tiempo a los sindicatos, tal como hizo con los partidos políticos durante cuatro meses, tras derrocar en enero al presidente Mahaman Usman. EFE

07-07 9609233

XG0796

R POXPT 07-19 00268

oxg mun

NIGERIA-LIBERIA

NOMBRAN NUEVO COMANDANTE FUERZA AFRICA DE PAZ EN LIBERIA

Lagos, 19 jul (EFE).- El Gobierno nigeriano anunció hoy, viernes, el nombramiento del general Victor Malu como Comandante Jefe de la Fuerza de interposición (ECOMOG), de la Comunidad Económica de Estados de Africa Occidental (CEDEAO), desplegada desde hace seis años en Liberia con el objetivo de mantener la paz.

El general Malu, que sustituirá al general John Inienger a partir del primero de agosto, ya estuvo destinado en Liberia en 1992 y 1993 como Jefe de Estado Mayor de la ECOMOG.

La fuerza de interposición, compuesta por cerca de 12.000 soldados de varios países africanos, de los que más de 7.000 son nigerianos, está desplegada en Liberia desde agosto de 1990 con la misión de evitar la reanudación de la guerra civil.

Sin embargo, hasta ahora ha sido prácticamente incapaz de cumplir su misión debido a la intransigencia de las distintas facciones rebeldes enfrentadas y a la inconsistencia del apoyo material y logístico prometido por varios países occidentales.

La guerra civil liberiana comenzó en diciembre de 1989 con el intento de derrocamiento del presidente Samuel Doe por el grupo guerrillero Frente Patriotico Nacional de Liberia (FPNL), liderado por Charles Taylor, y luego se extendió a todo el país con la aparición de otros movimientos rebeldes.

Doe fue asesinado nueve meses más tarde por guerrilleros de una facción disidente del FPNL.

Liberia vive actualmente un período de calma relativa tras los graves enfrentamientos armados de abril y mayo pasados entre tres facciones beligerantes en Monrovia, su capital, y que provocaron un nuevo éxodo de decenas de millares de personas. EFE

do/fod/eem/ma

07/19/09-57/96

DOC. CLARO

01-01

9609234

XH8364
R POXRT 06-13 00272
icx mun exg

NIGERIA-LEGISLACION
MILITARES REVOCAN VARIOS DECRETOS QUE AMPARABAN REPRESION

Lagos, 13 jun (EFE).- El régimen militar nigeriano revocó varios decretos que amparaban la represión, entre ellos el de seguridad del Estado, promulgado hace doce años, y el de los tribunales especiales para juzgar a los críticos del Gobierno.

La fiscalía general federal y el ministro de Justicia, Michael Agbamuche, informaron anoche de que también se revocó el decreto que privó a los jueces de la potestad para conceder el "habeas corpus" a los detenidos que solicitasen este derecho.

En círculos políticos y diplomáticos se concedió mucha importancia a las enmiendas introducidas en el decreto sobre los tribunales especiales de orden público (creados en 1987 para juzgar a los críticos del Gobierno), en virtud de las cuales los militares no formarán ya parte de ellos.

Uno de esos tribunales especiales juzgó y condenó a muerte el pasado noviembre a nueve dirigentes del Movimiento por la Supervivencia del Pueblo Ogoni (Msop), entre ellos el escritor Ken Saro-Wiwa.

Las enmiendas introducidas en el decreto permiten ahora a los reos de delitos contra el orden público recurrir sus sentencias ante un tribunal de apelación, derecho del que carecían hasta ahora.

La revocación de los citados decretos se relaciona directamente con las recomendaciones que hizo el comité de derechos humanos de las Naciones Unidas a Nigeria a partir de un informe que elaboró una delegación de especialistas que visitó el país hace dos meses.

Entre las recomendaciones figuraban la de revocar todos los decretos que amparaban los tribunales especiales y la supresión de las garantías constitucionales que protegen derechos humanos fundamentales. EFE

do/fod/ao/ll

06/13/14-44/96

Doc. Poco Legible

Nº DOCUMENTO 9609235
TITULO NIGERIA: situación política a junio
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 25-06-96
VINCULACIONES 11876
9607628
11164

01-03

9609235

XE0772

R POXBT 06-18 00263
eut exg mag icx

NIGERIA-GOBIERNO

OPOSICION NIGERIANA DESEA FORMACION DE GOBIERNO EN EL EXILIO

Lagos, 18 jun (EFE).- Los opositores nigerianos exiliados lanzaron hoy, martes, un llamamiento para formar un Gobierno y un Parlamento democráticos en el exterior para agilizar la caída de la junta militar.

El llamamiento fue lanzado en la emisora clandestina de la oposición Radio Demócrata Internacional de Nigeria (RDIN) por Anthony Enahoro, uno de los escasos políticos supervivientes de la época en que Nigeria se independizó del Reino Unido, en 1960.

Según Enahoro, los opositores en el exiliados deben formar un Gobierno y un Parlamento democráticos para agilizar la caída de la junta militar encabezada por el general Sani Abacha, quien llegó al poder en noviembre de 1993 y ha resistido las presiones internas e internacionales para devolver el poder a los civiles.

Abacha, cuyo régimen está aislado por la comunidad internacional por la violación de los derechos humanos, aplazó hasta 1998 la devolución del poder a un Gobierno civil.

El lunes, la junta militar levantó la proscripción de los partidos políticos, dentro del proceso de devolución del poder.

La existencia de la radio clandestina de la oposición -cuya ubicación es desconocida, aunque es captada en todo el país- fue criticada hoy por el ministro nigeriano de Información, Walter Ofanagoro, quien acusó a sus dueños de "traición".

Ofanagoro, quien por primera vez se pronunciaba oficialmente desde que la RDIN comenzó a emitir el pasado 12 de junio, afirmó que cuando un ciudadano acepta unirse a las fuerzas extranjeras para sabotear a su propio país y provocar la sublevación, "es una traición". EFE

do/la/ao/egn

02

9609235

06/18/18-10/96

XH8620

R POXBT 06-25 00392
icx oxg sut mag

NIGERIA-POLITICA
GOBIERNO MILITAR LIBERA POLITICOS PARA FLEXIBILIZAR SANCIONES

Lagos, 25 jun (EFE).- El Gobierno militar de Nigeria liberó a varios presos políticos en las últimas 72 horas, mientras que una delegación de su Ministerio de Asuntos Exteriores participa en una reunión de la Comunidad Británica de Naciones (Commonwealth) que se celebra en Londres.

La reunión, a la que Nigeria asistirá por primera vez después de su suspensión de la Commonwealth el pasado noviembre a raíz de la ejecución de ocho activistas proderechos humanos, tendrá como prioridad la situación de los derechos humanos en Nigeria, así como la devolución del poder a los civiles.

Entre el domingo y lunes fueron liberados el abogado Tunji Obayomi, quien defendió al ex presidente general Olusegun Obasanjo, sentenciado a quince años de prisión por supuesta implicación en el intento de golpe de Estado de marzo de 1995, y el líder de la Organización para la Defensa de Libertades Civiles (ODLC), Abdul Oroh.

Ambos fueron detenidos desde julio del año pasado por criticar la política de derechos humanos del Gobierno militar que lidera el general Sani Abacha, mientras que exigieron la devolución del poder a los civiles.

En las últimas horas, fueron liberados el editor jefe de la revista "Tell Magazine", Nosa Igiebor, detenido desde hace seis meses, y Fred Eno, secretario del candidato del Partido Social Demócrata (PSD) en las elecciones presidenciales anuladas de junio de 1993, Moshood Abiola.

Eno fue detenido desde hace dos años, mientras que Abiola, al que se considera vencedor de esos comicios, se halla en la cárcel desde junio de 1994, acusado de "alta traición" por proclamarse Jefe del Estado y de las Fuerzas Armadas.

Las presiones internas e internacionales para liberarle fueron ignoradas por la junta militar.

También fueron liberados otros tres activistas proderechos humanos, entre ellos dos estudiantes, aunque sus nombres no fueron facilitados.

Sin embargo, no fue liberado el líder del Movimiento de la Conciencia Nacional (MCN), abogado Gani Fawehinmi, uno de los más críticos del Gobierno de Abacha y favorable al respeto de los resultados de las elecciones anuladas, detenido desde el pasado mes de enero, aunque su esposa anunció el pasado viernes que fue excarcelado.

Según indicaron fuentes diplomáticas, la liberación de los presos políticos es un intento del Gobierno militar de evitar que los ministros del Commonwealth decidan aplicar sanciones contra Nigeria. EFE

do/la/ao/ll

06/25/16-29/96

03-03

9609235

EL OBSERVADOR



ANDER LANDABURU

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA ARABE SAHARAUI DEMOCRATICA (RASD) AFIRMA QUE EL PLAN DE PAZ PARA EL SAHARA OCCIDENTAL CORRE EL RIESGO DE FRACASAR DEFINITIVAMENTE. Y ANTE ESA POSIBILIDAD EL PUEBLO SAHARAUI NO DESCARTA VOLVER A LA LUCHA «CON TODOS LOS MEDIOS» PARA DEFENDER LO QUE ES SUYO



ELIO AGUILAR

20 preguntas a MOHAMED ABDELAZIZ

1 Después de una tregua de casi cinco años, parece que el Plan de Paz ha fracasado. ¿Es así?
Está en un callejón sin salida, en un «impasse» profundo, que corre el riesgo de convertirse en un fracaso definitivo. A no ser que se desplieguen esfuerzos políticos por parte del Consejo de Seguridad para preservar la esencia del plan de paz, e impulsar este proceso a través de unas negociaciones directas entre Marruecos y el Frente Polisario.

2 ¿Cómo se ha llegado a esta situación?
La causa fundamental de esta situación es la voluntad marroquí de querer imponer un referéndum que confirme su ocupación del Sahara occidental

3 ¿Pero cuál ha sido el papel de la Minurso, (la misión de la ONU)?
En esencia la Minurso no ha hecho nada digno de ser mencionado, salvo la observación del alto el fuego.

4 ¿Se puede hablar de cobardía?
No llegaría a pronunciar ese término, pero sí diría que si las Naciones Unidas en algunos conflictos han mostrado firmeza y energía, en el nuestro más bien han pecado de complacencia con el comportamiento marroquí.

5 Hace escasas semanas mantenía todavía alguna esperanza sobre el papel de los Estados Unidos.
Hace unos meses los Estados Unidos dieron algunos pasos para incitar a las dos partes del conflicto a entablar un diálogo directo. Todavía no se ha logrado este objetivo, pero no pierdo la esperanza de que los Estados Unidos prosigan un esfuerzo similar para alcanzarlo.

6 ¿Le sigue doliendo la espina clavada por España desde 1975?
Sean cuales sean las circunstancias, estoy seguro de que las relaciones hispano-saharauis siempre serán especiales porque en ellas se mezclan la historia, la cultura y la geografía.

7 ¿Pero qué espera de ella?
Para nosotros, España debe jugar un papel significativo en la búsqueda de una solución justa a este conflicto.

8 Concretamente, ¿qué espera del nuevo Gobierno español?
No quisiera dar una respuesta muy concreta, pero sí diría que España puede aprovechar la existencia de esa unanimidad y de ese consenso mundial sobre la realidad del pueblo saharaui que no se puede ignorar.

9 ¿Hasta cuándo durará la paciencia del pueblo saharaui?
Esta es una resistencia nacional de largo alcance. Mientras creamos que nosotros representamos un mínimo de un compromiso con la

comunidad internacional para la solución pacífica del conflicto, nuestra paciencia tiene justificación. En la medida en que la comunidad internacional se desinterese del problema y se desvincule de este compromiso, asumiremos nuestra responsabilidad con nuestro pueblo.

10 **Cuando sus representantes dicen «estamos de nuevo al borde de la guerra»: ¿Es una amenaza o una realidad?**
Si aparece de una forma clara y evidente que las Naciones Unidas han dejado de trabajar para el referéndum, en ese caso el alto el fuego pierde todo su sentido. Entonces, los saharauis tendrán que volver a luchar con todos los medios posibles por su independencia.

11 **¿Cree que esta segunda solución desgraciadamente puede ser posible a corto plazo?**
Sí, es posible.

12 **Si se plantea este caso extremo, ¿quién lucharía a su lado?, ¿quién les defendería con armas y material?**
Si hubiéramos atado nuestra voluntad a la respuesta a la cuestión que usted plantea, tal vez nos hubiéramos paralizado y hubiéramos aceptado el hecho consumado de la ocupación marroquí de nuestro territorio.

13 **¿Parece que se están cerrando todas las vías pacíficas?**
No deseamos la guerra ni hacemos apología de ella. Pero la historia ha demostrado que el pueblo saharaui ha recurrido a las armas y a la guerra, para defender lo que es suyo, cuando se le han cerrado todas las puertas de la paz.

14 **En el caso de un nuevo conflicto armado, ¿existiría también peligro de enfrentamiento entre Marruecos y Argelia?**
La guerra se sabe cuando empieza, pero jamás cuando termina, ni cuál es su campo de destrucción, ni cuántas serán sus víctimas.

15 **¿De algún modo, no se sienten rehenes de la rivalidad entre Marruecos y Argelia?**
Desde los acuerdos firmados en Francia en 1968 no existe conflicto bilateral importante entre los dos países. El problema es que los dos países no tienen el mismo punto de vista sobre el Sahara occidental.

16 **Hablando de Marruecos, algunos intelectuales como Serfaty preconizan ahora una amplia autonomía para el Sahara si Marruecos se democratiza. ¿Aceptarían esta solución?**
La verdadera y única solución que se debe tratar vía referéndum es: o el Sahara es marroquí o es independiente.

17 **Para ser claros, ¿no aceptarían otra fórmula que no sea el referéndum de autodeterminación?**
Eso es.

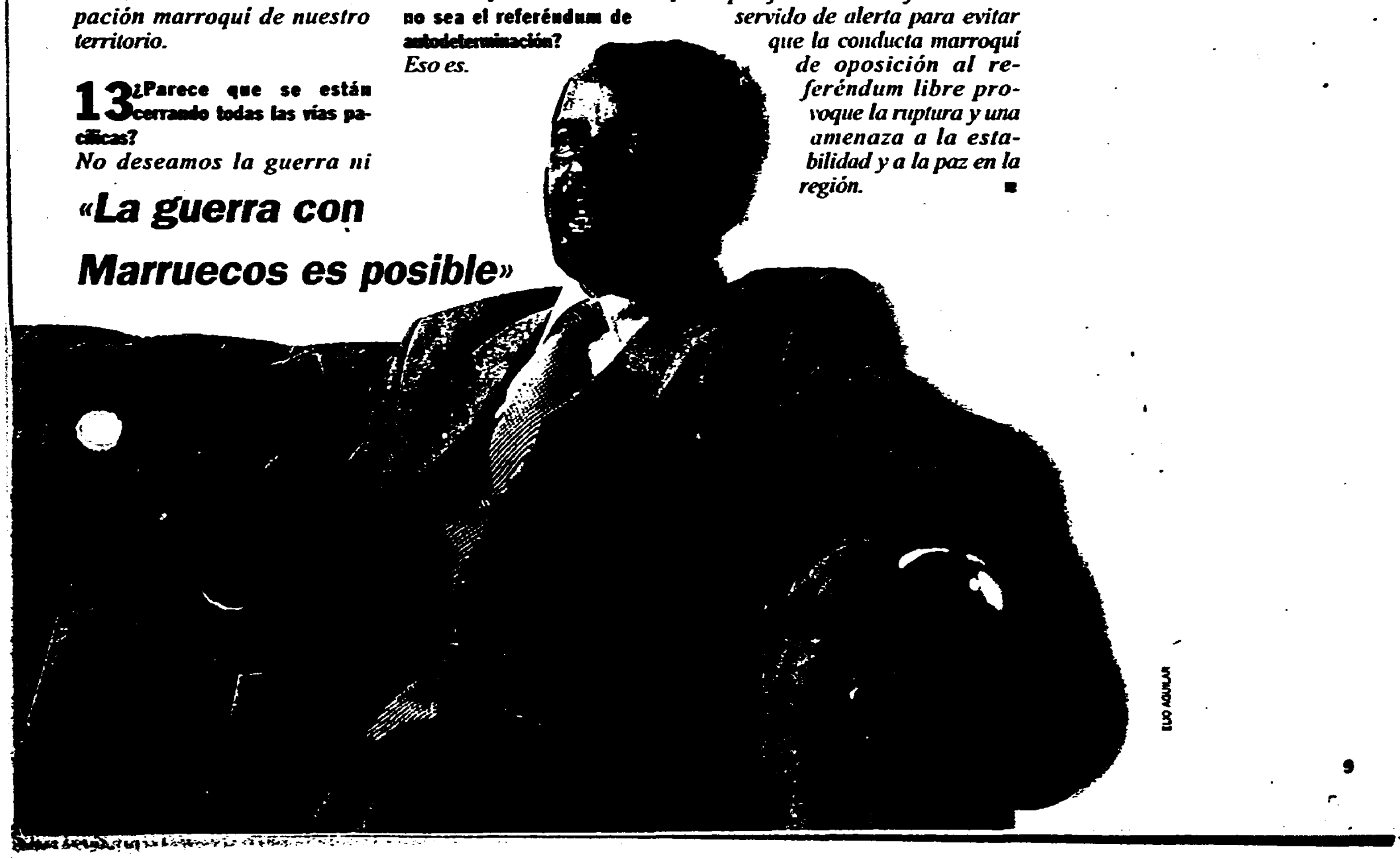
18 **¿Ustedes comparten la inquietud de los occidentales sobre el fin del reinado de Hassan II y el futuro de Marruecos?**
Le gente está preocupada sobre los riesgos de una grave explosión en Marruecos, debido a la crisis social, económica y política. No es ningún secreto. Desde nuestro punto de vista, creemos que la mejor forma de poder controlar y asegurar la estabilidad de ese país es poniendo fin al despilfarro y a la ocupación colonial en el Sahara occidental.

19 **El informe anual de Amnistía Internacional denuncia la violación de derechos humanos en el Sahara. ¿Cuál es la situación ahora?**
La situación es realmente muy preocupante. Hay más de 500 saharauis cuyo paradero desconocemos todavía. Recientemente hubo también numerosas detenciones en Bojador. Sigue la represión contra nuestro pueblo.

20 **¿Qué supone para usted este nuevo viaje a Madrid?**
Ha sido una conferencia de una especial importancia porque es el momento de la última oportunidad política para evitar la guerra y para que este conflicto pueda encauzarse por un solución pacífica. Esta conferencia ha servido de alerta para evitar que la conducta marroquí de oposición al referéndum libre provoque la ruptura y una amenaza a la estabilidad y a la paz en la región. ■

«Si la ONU deja de trabajar para el referéndum, los saharauis volveremos a luchar por nuestra independecia con todos los medios»

«La guerra con Marruecos es posible»



ELIO AGUILAR

02-02

9609236

XH8246

U POXBT 06-10 00149
exg mun tcx

SAHARA OCCIDENTAL
SAHARAUIS DISPUESTOS A VOLVER A LA GUERRA SI ES NECESARIO

Argel, 10 jun (EFE).- El Presidente del Frente Polisario, Mohamed Abdelaziz, asegura que "si Marruecos y sus amigos en el Consejo de Seguridad nos obligan a obtener la libertad por otros medios distintos a los pacíficos, lo haremos" en alusión al bloqueo de Naciones Unidas del plan de paz para Sahara Occidental.

El representante del movimiento independentista saharaui, en una entrevista que publica hoy, lunes, el diario "La Tribune" de Argel, afirma: "es cierto que somos un pueblo débil en número, pero sin embargo somos muy fuertes a la hora de defender la justicia de nuestra causa".

Abdelaziz, cuyas declaraciones coinciden con el vigésimo aniversario de la muerte de Bachir Mustafa Sayed, el jefe saharaui que descandenó la lucha contra Marruecos, añade que "Marruecos se prepara para la guerra contra los saharauis con el dinero de la droga". EFE

fh/meg/las

06/10/10-44/96

Doc. poco legible

Nº DOCUMENTO 9609237
TITULO SAHARA: Situación política a julio
EFE
11-07-96
RELACIONES 11876
575B04
11164

01-05

9609237

XH8400

R POXPT 06-14 00:47
[illegible]

SAHARA-POLISARIO
SAHARAUIS SATISFECHOS POSICION ESPAÑA SOBRE CONFLICTO SAHARA

Argel, 14 jun (EFE).- El movimiento independentista Frente Polisario considera "satisfactoria" la posición del Gobierno español sobre el conflicto del Sahara Occidental, y afirma que "España, sin duda, apoya la autodeterminación del pueblo saharaui".

La declaración fue hecha por el máximo dirigente del Polisario, Mohamed Abdelaziz, el miércoles pasado en uno de los campos de refugiados situado en la región argelina de Tinduf, y hoy, viernes, se ha tenido conocimiento de ello en Argel.

"El Gobierno marroquí ejerce un chantaje sobre España, apoyándose en el problema de la pesca y los temas de Ceuta y Melilla, pero la posición española es la de sostener la autodeterminación de nuestro pueblo", agregó Abdelaziz.

Tras señalar que el problema de la antigua colonia española "es una realidad y al mismo tiempo una cuestión regional e internacional", Abdelaziz reafirmó que el Polisario está dispuesto a negociar directamente con Marruecos una salida a ese conflicto.
EFE.

mo/las

06/14/07-12/96

02

9609237

DP8481

U POXPT 06-17 00185
icx exg mag eut

SAHARA-DETENCIONES
POLISARIO DENUNCIA DETENCIONES SAHARAUIS EN BOJADOR

Argel, 17 jun (EFE).- El movimiento independentista saharaui Frente Polisario denunció la detención el pasado 20 de mayo de "varias decenas" de saharauis en la localidad de Bojador y su posterior encarcelamiento en una prisión El Aiún, según un comunicado dado a conocer hoy en Argel.

El Polisario cita entre los detenidos a Abdalá Abilil, Mohamed Saleb Lamin, Mustafá Sidi Ahmed, Alí Mansur y Bembari Salek, y denuncia que fueron maltratados antes de ser condenados a penas de dieciocho meses a siete años de prisión.

"Se trata de una nueva violación de los derechos humanos en los territorios ocupados del Sáhara Occidental, que tuvo lugar cuando todavía permanece activa la Misión de las Naciones Unidas (MINURSO)", concluye la nota.

El pasado 29 de mayo el Consejo de Seguridad de la ONU decidió suspender el proceso preparatorio del previsto referendum de autodeterminación en el Sáhara Occidental, ante la falta de acuerdo entre Marruecos y el Frente Polisario en la confección de la lista de personas con derecho a voto en la ex colonia española, ocupada por Marruecos desde 1975. EFE

mo/msr/jdl

06/17/09-09/96

03

9609237

FB7436

R POXRT 07-02 00392
mun exg

SAHARA OCCIDENTAL-ONU
MARRUECOS ATACA A LIDER GHANA POR INMISCUIRSE EN TEMA SAHARA

Naciones Unidas, 2 jul (EFE).-Marruecos atacó duramente a Jerry Rawlings, presidente de Ghana y de la Comunidad Económica de Estados de Africa Occidental (CEDEAO), por haber pedido al Consejo de Seguridad de la ONU que reconsidere la suspensión del proceso para el referendum en el Sahara Occidental.

En una carta al Consejo de Seguridad, distribuida hoy, el Primer Ministro marroquí Abdelatif Filali acusó a Rawlings de mentir y de tener una "implacable animosidad contra Marruecos".

Rawlings había pedido al Consejo, "en nombre de la CEDEAO", que reconsidere la reciente decisión de suspender el proceso de identificación de los votantes para el referendum de autodeterminación en la antigua colonia española.

También dijo que la ONU debe alentar un diálogo directo entre el Frente Polisario y el Gobierno marroquí con el fin de romper el "impasse" que ahora bloquea el proceso de paz en el Sahara Occidental.

Marruecos ha dicho repetidamente que no quiere negociaciones directas con el independentista Polisario.

El pasado 29 de mayo, el Consejo de Seguridad suspendió el proceso de identificación de los votantes hasta que las dos partes den pruebas "convincentes y concretas" de que están dispuestas a reanudarlo y completarlo sin más obstáculos.

El referendum, que debe permitir al pueblo saharaui optar entre la independencia del territorio -propugnada por el Polisario- o su integración a Marruecos -lo que quiere Rabat-, debía celebrarse inicialmente en enero de 1992 y se postergó repetidamente por los desacuerdos entre las partes, especialmente sobre quién podría votar en la consulta.

En su carta al Consejo, el Primer Ministro marroquí sostuvo que Rawlings pretendió comprometer a los demás estados de la CEDEAO sin que éstos lo sepan en una iniciativa que denota "un prejuicio evidente y claras intenciones negativas".

Según Filali, los demás miembros de la CEDEAO no fueron consultados y "en realidad" sus Gobiernos "condenan unánimamente la maniobra política" de Rawlings "y, por no decir algo peor, se desvinculan de su irresponsable iniciativa".

Para Marruecos, los métodos de Rawlings son "incompetibles" con la ética internacional.

Filali dijo que, en lugar de intervenir en "un problema de una región cuya realidad desconoce por completo", Rawlings debería reservar sus energías a tratar de poner fin a la tragedia de Liberia, donde la CEDEAO ha desplegado una fuerza de paz. EFE

AL/jpg

04 9609237

07/02/20-13/96

XA3776

U POXRT 07-11 00435

mun exg

SAHARA OCCIDENTAL-ONU

POLISARIO DENUNCIA "GRAVE DETERIORO" EN SAHARA OCCIDENTAL

Naciones Unidas, 11 jul (EFE).- El Frente Polisario denunció hoy al Consejo de Seguridad el "grave deterioro" en la situación del Sahara Occidental y citó la intensificación de la represión política, así como la "intransigencia" de Marruecos reflejada en las recientes declaraciones del rey Hassan II.

El Polisario instó al Consejo a tomar "las medidas apropiadas para restablecer, en estas circunstancias críticas, la credibilidad y confianza en el proceso de paz".

Guardar silencio "sólo significaría enviar el mensaje equivocado a la parte que usa la intransigencia y la violación de los derechos humanos más elementales como principios de conducta en una operación de paz", dijo el representante del Polisario, Ahmed Bujari, en una carta al presidente del Consejo.

El pasado lunes, el rey de Marruecos afirmó que "cualesquiera que sean las circunstancias, se organice o no el referendum (de autodeterminación), estemos en nuestro Sahara, indemnes y pacíficamente... Combatiremos si nos agreden".

La declaración del monarca refleja una "intransigencia" ya conocida, que "ha causado y seguirá causando mucho daño a la credibilidad de la ONU y su capacidad de llevar a cabo su mandato en el Sahara occidental", escribió Bujari al presidente del Consejo de Seguridad, el embajador francés Alain Dejammet.

La declaración de Hasan II se produjo poco más de un mes después de que el Consejo de Seguridad suspendiera el proceso para el referendum de autodeterminación, que debe permitir a los saharauis decidir entre la independencia del territorio, que opugnada por el Polisario, o su integración a Marruecos, como reclama por Rabat.

El referendum debía celebrarse inicialmente en enero de 1992 pero se fue postergando debido a desacuerdos entre las dos partes, sobre todo en la composición del cuerpo electoral.

En su carta al Consejo, el representante del Polisario denunció también la intensificación de la "represión política" en las zonas del territorio ocupadas por Marruecos en los últimos meses, y la negativa del jefe de la operación de la ONU en el Sahara Occidental (MINURSO) a intervenir.

Aunque Eric Jensen, responsable de la MINURSO en la ex colonia española, fue informado debidamente de estos "graves hechos", se negó a tomar medidas, "bajo el pretexto" de que no tiene mandato para ello y que la última resolución del Consejo no incluye cuestiones de derechos humanos, agregó Bujari.

Para una población civil "indefensa" en un territorio que es objeto de un proceso de descolonización, la presencia de la ONU debería ser algo más que un nombre en asuntos relativos al respeto de los derechos humanos y el convenio de Ginebra, afirmó en representante del Polisario. EFE

AL/JA/ND

07/11/21-56/96

05-05

9609237

XH8338

R POXRT 06-12 00223
fcx exg eut mag

SENEGAL-FRANCIA
PARTIDO OPOSICION HOSTIL PRESENCIA EJERCITO FRANCES

Dakar, 12 jun (EFE).- La presencia del Ejército francés en algunos países africanos pretende mantener bajo vigilancia a los pueblos, opinó hoy el Partido de la Independencia y el Trabajo (PIT) de Senegal, que critica la persistencia de los acuerdos de cooperación militar firmados a principios de los años sesenta.

El PIT (grupo ex marxista) condenó en un comunicado la reciente intervención de los soldados franceses en la República Centroafricana para respaldar al presidente Ange Felix Patasé, amenazado por una sublevación protagonizada por una parte del Ejército.

"Ha llegado el momento de renegociar nuestros acuerdos militares con Francia con el fin de acabar con la presencia militar francesa en nuestro suelo nacional", declara el PIT en el comunicado, firmado por el secretariado de su comité central.

Al amparo de un acuerdo de defensa firmado en 1960, el Ejército francés mantiene en Dakar una base militar integrada por 1.200 soldados.

Según el comité central del PIT, la guerra fría ya no puede ser un pretexto para mantener tropas extranjeras en el territorio senegalés.

El Gobierno senegalés aprobó la intervención francesa en la República Centroafricana, postura que fue reafirmada la semana pasada por el presidente Abdu Diouf tras entrevistarse con su colega galo, Jacques Chirac, en una visita privada a París. EFE
st/fod/ao/ll

06/12/16-24/96

01-03

XC0361

R POXRT 06-26 00104
mun exg icx

SENEGAL-EJERCITO
GENERAL LAMINE CISSE NOMBRADO NUEVO JEFE ESTADO MAYOR

Dakar, 26 jun (EFE).- El general Lamine Cisse fue nombrado nuevo fefe de Estado Mayor del Ejército senegalés en sustitución del general Muhamadu Keita, ahora embajador en Alemania, informó hoy, miércoles, un comunicado oficial.

Cisse, de 57 años, era hasta ahora inspector general de las Fuerzas Armadas y asumirá su nuevo cargo el 1 de julio.

El nuevo jefe de Estado Mayor del Ejército ha realizado cursos de especialización en la Escuela de Guerra y en el Instituto de Altos Estudios de Defensa de Francia y en la Academia de Guerra de Washington (Estados Unidos). EFE

st/fod/jff

06/26/09-41/96

02

9609238

07/15/18-10/96

XH9047

R POXRT 07-15 00210
icx exg eut mag

SENEGAL-REBELION
ANUNCIAN APERTURA NEGOCIACIONES PAZ CASAMANCE EN BAMAKO

Dakar, 15 jul (EFE).- Las negociaciones de paz entre el Gobierno senegalés y el independentista Movimiento de Fuerzas Democráticas de Casamance (MFDC) se celebrarán en Bamako, la capital de Malí, anunció hoy, lunes, la radio privada "SudFM".

Según la emisora, que citó fuentes fidedignas, el Gobierno y la dirección del MFDC se han puesto de acuerdo para empezar las negociaciones en Bamako en una fecha que, sin embargo, no ha podido facilitar.

Anunciadas desde hace meses, las negociaciones de paz han sufrido retrasos debido a algunas discrepancias, entre otras, la exigencia del grupo rebelde de entablar las discusiones en terreno neutral.

En diciembre del año pasado, el líder del MFDC, el clérigo Augustín Yamacun Senghor, propuso un cese el fuego y la apertura de negociaciones sobre el futuro de Casamance, en el sur del país.

Varios acuerdos de paz y cese el fuego han sido firmados anteriormente entre el Gobierno senegalés y el MFDC, pero su aplicación ha sido siempre de muy corta duración.

El MFDC protagoniza desde 1982 una lucha armada para lograr la independencia de Casamance.

Miles de personas perdieron la vida en los enfrentamientos, mientras decenas de miles se refugiaron en Guinea Bisau y Gambia, países vecinos. EFE

st/fod/ao/ll

07/15/18-09/96

03-03 9609238

XH8936

R PORRT 07-04 00260

icx mun oxa

SIERRA LEONA-EJERCITO

SUSTITUIDOS JEFES ESTADOS MAYOR EJERCITO Y MINISTERIO DEFENSA

Freetown, 4 jul (EFE).- El presidente de Sierra Leona, Ahmed Tejan Kabbah, ministro de Defensa y mando supremo del Ejército, destituyó a los Jefes del Estado mayor del Ejército y del ministerio de Defensa que trabajaron bajo la junta militar, informó hoy, jueves, el ministro de Información, George Branda Thomás.

El Jefe del Estado mayor del Ministerio de Defensa, general Joy Turay, fue sustituido ayer por coronel Hassan Conteh, mientras que el coronel Max Kanga ocupará la jefatura del estado mayor en lugar del coronel Komba Mondeh.

Según dijo Thomás, Turay fue destinado a una misión especial, que no especificó, mientras que Mondeh, quien participó en el golpe de Estado de 1992 que favoreció la llegada de los militares al poder, recibirá una formación militar en un país occidental que no fue identificado.

Sin embargo, fuentes diplomáticas creen que Tejan Kabbah quiso nombrar a los militares considerados leales al Gobierno civil, que llegó al poder a raíz de las elecciones democráticas del pasado marzo.

Mondeh, un teniente que participó en el golpe de Estado de abril de 1992 contra general Joseph Momoh, actualmente exiliado en Guinea Conakry, era el único miembro de la directiva de la junta militar que todavía ocupaba un puesto estratégico en el Gobierno de Tejan Kabbah.

Sin embargo, Turay figuraba entre los oficiales del Ejército obligados a jubilarse bajo el anterior líder de la junta militar, capitan Valentine Strasser, aunque fueron restablecidos cuando se intensificó la guerra civil contra el Frente Revolucionario Unido (FRU). EFE

cj/la/ao/ll

07/04/14-20/96

DOC. CLARO

01-02

XH9145

U POXPT 07-18 00295

icx mun exg

SIERRA LEONA-GUERRA

FRACASAN CONVERSACIONES GOBIERNO Y GUERRILLA SOBRE FIN GUERRA

Freetown, 18 jul (EFE).- Las conversaciones entre el Gobierno y el Frente Revolucionario Unido (FRU) para acabar con la guerra civil que padece Sierra Leona desde 1991 fracasaron debido a la intransigencia de los beligerantes, indicaron hoy, jueves, fuentes diplomáticas occidentales.

El Gobierno y la guerrilla negocian el fin de la guerra desde el pasado marzo, por intermedio del Gobierno de Costa de Marfil.

Según las fuentes, el líder del FRU, el cabo desertor Foday Sankoh, que quiere ser vicepresidente del país, así como que otros miembros del FRU formen parte del Gobierno y que sus guerrilleros sean incorporados al Ejercito, rechazó la propuesta de presidir un organismo encargado de la rehabilitación de sus hombres.

Las peticiones de Sankoh fueron rechazadas por el presidente sierraleonés, Ahmed Tejan Kabbaj, pues la Constitución no establece una vicepresidencia, y tampoco quiere la integración de los dirigentes del FRU en el Gobierno.

Según las fuentes, tras el fracaso de las conversaciones, el Gobierno ha pedido a Nigeria mas ayuda militar a Sierra Leona ante el temor de que se reanude la guerra civil, en la que ya han muerto alrededor de 20.000 personas.

Pese a respetar la tregua unilateral que proclamó en visperas de las elecciones del pasado marzo, en las que no participó, el FRU se niega a reconocer al Gobierno de Tejan Kabbaj.

Fentes militares acusaron a Sankoh de preparar la reanudación de la guerra, ya que, a su juicio, la tregua fue un "pretexto" para reorganizar sus fuerzas.

Según las fuentes, Tejan Kabbaj intentó en vano convencer a Sankoh para que le acompañara a la reciente "cumbre" de Jefes de Estado de la Organzazion de la Unidad Africana (OUA), celebrada en Camerun, que fue dominada por los conflictos militares en Africa.

EFE

cj/la/fod/ll

07/18/14-56/96

02-02

9609239

Nº DOC 9609240
TITULO SUDAFRICA: crímenes por el "apartheid"
EFE
25-06-96
11826 /
507663 /
11164 /

DP9644
U POXBT 06-25 00357
icx mun exg

SUDAFRICA-APARTHEID
EX JEFE POLICIA MATIZA ESCRITO COLECTIVO CRIMENES APARTHEID

Johanesburgo, 25 jun (EFE).- El ex jefe de la Policía sudafricana Johan van der Merwe negó hoy martes que haya solicitado a la Comisión de la Verdad y la Reconciliación (CVR) una amnistía por delitos cometidos durante la época de la segregación racial (apartheid).

Según la prensa sudafricana de hoy, en una carta dirigida recientemente a la CVR -encargada de investigar las violaciones de los Derechos Humanos cometidas durante el "apartheid"-, varios generales sudafricanos, entre ellos van der Merwe, han aceptado su "responsabilidad colectiva" en veinte crímenes.

Entre ellos se incluye el asesinato en 1985 de tres activistas de la lucha por la liberación y el atentado contra la sede del Consejo Sudafricano de Iglesias en Johanesburgo.

En declaraciones a la agencia sudafricana de prensa, SAPA, van der Merwe precisó que "lo único que hemos hecho es manifestar nuestra disposición a explicar las circunstancias en las que se cometieron posibles violaciones contra los Derechos Humanos y apoyar las eventuales solicitudes de amnistía que puedan presentar algunos ex miembros de las fuerzas de seguridad y de la policía.

El ex jefe de la policía sudafricana explicó que la iniciativa de la carta surgió a raíz de que un grupo de ex policías se interesara sobre la posibilidad de solicitar una amnistía.

"Lo que yo he afirmado es que estoy dispuesto a apoyar a esospolicíaslas ci ones de
las circunstancias en que se cometieron posibles violaciones de los Derechos Humanos", señaló van der Merwe.

"Si ese proceso demuestra que uno o varios de los generales firmantes tienen que aceptar su responsabilidad, estarán dispuestos a ello", agrego van der Merwe, quien señaló que, en ese caso, se estudiaría la posibilidad de solicitar la amnistía.

El vicepresidente de la Comisión, Alex Boraine, confirmó el lunes la existencia de la carta, en la que los firmantes manifiestan su confianza en que serán tratados justamente en caso de que soliciten la amnistía.

Tras recordar que no se puede solicitar una amnistía de forma colectiva, Boraine señaló que cada uno de los firmantes deberá formular su petición de perdón individualmente. EFE

mc/meg/jdl

06/25/09-10/96

XH8613

R POXBT 06-25 00223
icx mun exg

SUDAFRICA-APARTHEID
MANDELA ELOGIA ASUNCION GENERALES RESPONSABILIDAD CRIMENES

Pretoria, 25 jun (EFE).- El presidente sudafricano, Nelson Mandela, elogió hoy, martes, la decisión de varios generales de asumir responsabilidad por crímenes cometidos durante la política segregacionista ("apartheid"), ya que su actitud facilitará el trabajo de la Comisión de la Verdad y la Reconciliación (CVR).

Los generales, entre ellos el ex jefe de la policía Johan van der Merwe, enviaron una carta la noche del lunes a la CVR en la que aceptaron su "responsabilidad colectiva" en 20 crímenes cometidos durante el "apatheid".

En reacción a esa confesión, Mandela afirmó que su actitud hacia las acciones individuales será que se sitúen en su contexto, mientras se declaró convencido de que mucha gente acogerá favorablemente la iniciativa de los generales.

Según Mandela, hay ventaja de que las organizaciones políticas y los miembros del Gobierno anterior justifiquen ante la CVR su responsabilidad por las medidas adoptadas y las órdenes que dieron a sus subordinados para que cometan los crímenes.

A su juicio, si la CVR se basase en los únicos testimonios, varios casos necesitarán años para resolverse, mientras que si los partidos, las organizaciones y el Gobierno toman su responsabilidad sobre sus decisiones y las instrucciones que dieron, "entonces las acciones individuales pueden situarse en su contexto". EFE

la/ao/ll

06/25/14-18/96

XI1088 9609240

R POXBT 06-25 00563 02-02
mun exg

Londres, IPS
por Lahai J. Samboma

¿Adivina quién viene a cenar, y a casa de la reina Isabel II? Nada menos que un hombre poco tiempo atrás considerado "terrorista" por el gobierno de Gran Bretaña.

El presidente de Sudáfrica, Nelson Mandela, en visita de cuatro días iniciada este martes, se aloja en la más selecta dirección de Gran Bretaña, el Palacio de Buckingham, hogar en Londres de la monarquía.

Además de tomar el té con la reina, el itinerario de Mandela incluye reuniones con el primer ministro, John Major, el líder del Partido Laborista de oposición Tony Blair y altos empresarios.

La visita culminará mañana viernes con un recorrido por uno de los barrios afrocaribeños de Londres, el suburbio de Brixton, al sur de la ciudad, donde se le unirá el príncipe Carlos, heredero del trono. Antes, Mandela recibirá no menos de ocho títulos honorarios de universidades británicas.



Durante el recorrido en Brixton, una de las áreas más deprimidas de Londres, el carismático líder sudafricano agradecerá a sus habitantes el apoyo dado a la lucha de liberación de su país contra la minoría blanca, dijeron fuentes sudafricanas.

"Usted ha brindado el liderazgo, y mediante su voluntad de acoger a sus ex cautivos, ha trazado el camino hacia la reconciliación nacional y la libertad del pueblo de Sudáfrica", dijo Isabel II a Mandela ante una reunión de altas figuras en la noche de este martes. La respuesta de Mandela siguió su habitual estilo diplomático.

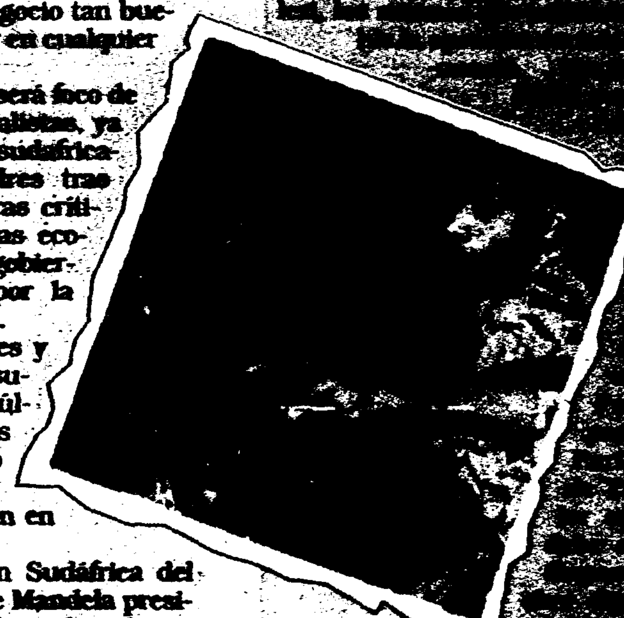


"A medida que nos acercamos al siglo XXI, nuestra relación es de amistad, fortalecida de parte de Sudáfrica con la riqueza del respeto por usted, por Gran Bretaña y por la Comunidad Británica de Naciones".

El objetivo primario de la visita de Mandela es concitar el interés de los inversores británicos en la economía sudafricana, de allí la importancia dada al discurso de ayer ante la Confederación de la Industria Británica.

La inversión extranjera directa en Sudáfrica, a pesar de los esfuerzos del gobierno del Congreso Nacional Africano (CNA) por impulsar el cambio pacífico y crear un ambiente propicio para el empresariado, ha sido mucho menor que lo esperado, y Mandela pretende ofrecer a la industria británica una segunda oportunidad de considerar las "enormes oportunidades" disponibles.

Su mensaje a Gran Bretaña, el mayor país inversor en el país, es que las nuevas medidas fijadas en junio por el Fondo Monetario Internacional ofrecen a los inversores un negocio tan bueno como el que podrían encontrar en cualquier otro mercado emergente.



El éxito de la visita de Mandela será foco de interés de los analistas, ya que el presidente sudafricano llega a Londres tras una serie de duras críticas a las medidas económicas de su gobierno divulgadas por la prensa británica.

El London Times y The Telegraph sugirieron en los últimos meses que el gobierno se doblegaba ante la voluntad de activistas que buscan en cambio "revolucionario".

R.W. Johnson, corresponsal en Sudáfrica del Times, sostuvo que el gobierno de Mandela preside "una salvaje sociedad occidental que no puede controlar", y citó a "observadores" según los cuales la situación está causada por la "incompetencia ministerial y los compromisos de la acción afirmativa".

Pero la palabra final siempre la tiene la comunidad empresarial, la cual expresa más confianza en el futuro de Sudáfrica que el hombre del Times en Johannesburgo.

"Los incentivos del gobierno para los inversores mejoran constantemente y el mercado de valores se comporta mucho mejor de lo esperado", dijo Rob Fisher, ejecutivo de la inversora Robert Fleming.

"El año pasado hubo una corrida en el mercado, pero, a pesar de algunos tropiezos, las cosas mejoran. No hay que prestar atención a los mercaderes del día del juicio final", dijo el empresario.

Jabulani Ndlovu, miembro del CNA, quien combinó 11 años de actividades contra el régimen del apartheid en Londres con una vida de estudiante y cocinero, habló libremente sobre la ironía del literal "tratamiento con alfombra roja" de esta se-

Mandela continúa en Francia su gira buscando inversiones

PARIS, 13 (AP) — El presidente de Sudáfrica Nelson Mandela arribó a esta capital hoy iniciando una visita de estado de cuatro días, la primera que hace a Francia desde que accedió al cargo hace dos años.

Mandela llegó procedente de Londres al aeropuerto de Orly, al sud de París, y fue recibido por el ministro de Economía Jean Arthuis. De Orly se trasladó en helicóptero al cercano castillo de Rambouillet para protagonizar allí su primer encuentro vespertino con el presidente Jacques Chirac. Posteriormente mantendrá nuevas conversaciones con éste y asistirá a un banquete de estado esta noche.

Mandela ha sido recibido con los más altos honores protocolares. Aparte de haber sido recibido por una guardia de honor republicana en el aeropuerto, y de asistir al banquete que le ofrece Chirac, mañana acompañará a éste en la tribuna de honor para presenciar el tradicional desfile anual del 14 de julio, Día de la Bastilla.

Mañana, luego de la parada militar, se entrevistará con el primer ministro Alain Juppe.

La visita de Mandela apunta al fortalecimiento de los lazos económicos sudafricanos con Francia y para alentar las inversiones francesas en su país.

Mandela tiene previsto visitar la universidad de la Sorbona y conversar con Jean Gandois, presidente del concejo Nacional de Empleadores de Francia; con el alcalde de París Jean Tiberi, las autoridades de ambas cámaras del parlamento nacional y con prominentes hombres de negocios.

Mandela estuvo en Francia en octubre de 1993, cuando encabezaba el partido político Congreso Nacional Africano. En julio de 1994 Sudáfrica recibió la visita del entonces presidente Francois Mitterrand, quien se constituyó así en el primer jefe de estado en visitar a la Sudáfrica ya librada del régimen segregacionista.

ER 1407

02-02

RESISTENCIA BLANCA A LA INTEGRACION

Una nación con profundas fisuras

"Nación del Arco Iris", bautizó el presidente Nelson Mandela a la Sudáfrica sin segregación racial. La brutal muerte de 16 negros ayer en las cercanías de Johannesburgo recordó, sin embargo, los peores días de la pesadilla racista. Y reveló las profundas fisuras que aún persisten en ese país refundado tras 45 años de apartheid.

A dos años de la transición del régimen segregacionista a la democracia, Sudáfrica puede estar orgullosa de haber producido un milagro. Convirtió en realidad la quimera de desterrar pacíficamente un régimen político, jurídico, social y económico que excluía al 70 por ciento de sus 41,7 millones de habitantes: a los negros.

Gracias a un lento proceso de apertura, la economía sudafricana hoy crece moderadamente, exporta (sobre todo diamantes, oro y platino) y recibe miles de turistas.

En la rica provincia norteña de Transvaal, a orillas de las prolijas autopistas que rodean la ciudad de Johannesburgo, los negros ya no reciben solo un "permiso" para trabajar o ser explotados. Hoy son "empleados", un estatus que en las últimas cuatro décadas solo tenían los blancos.

Pero aún con un gobierno presidido por Mandela y mayoritariamente negro, son muy pocos los sudafricanos que pueden acceder a un lugar digno en este nuevo país que, desde el punto de vista jurídico, les otorga libertad e igualdad de oportunidades.

Se calcula que unos 17 millones de negros viven hoy por debajo del nivel de pobreza. El 80 por ciento de la población de esta raza mayoritaria no tiene electricidad. Según estadísticas de 1994, la mitad de los negros no tiene ni vivienda de material ni servicios cloacales. También la mitad es analfabeta y está fuera del circuito legal de trabajo.

Ira acumulada

Con un extenso programa de acción afirmativa, el gobierno de Mandela intenta compensar esta situación con lugares preferenciales para los negros. Así, se obliga a los empresarios a hacer nuevas contrataciones y se otorgan plazas de estudio seleccionadas.

Aunque tres millones de jóvenes negros hoy están desocupados, este impulso por favorecerlos provoca además el rechazo de la población blanca, que acepta difícilmente la asimilación a la nueva Sudáfrica. Ellos dicen ver un proceso de "discriminación inversa", emigran, o se esconden en sus ricos barrios, tras muros, alambrados de púas y rejas.

Si bien los días de las matanzas raciales y los escuadrones de la muerte que marcaron décadas de segregación racial terminaron, la persistente brecha social parece revivir además la ira acumulada.

La violencia registrada ayer en Johannesburgo está vinculada a la marginalidad. Pero en la vida cotidiana, en cada robo o asalto, la división racial reaparece como un mal caldo de cultivo. Y la "Nación del Arco Iris" aún no termina de integrarse.

Araceli Viceconte

CL 24.07

AHORA SE SIENTEN DISCRIMINADOS

Los blancos se van del país

JOHANNESBURGO (EFE).– Ahora son los blancos los que se sienten discriminados en Sudáfrica. En los últimos cinco años millares de sudafricanos blancos han abandonado su país por falta de confianza en el nuevo orden político.

Muchos otros confiesan que están pensando en "hacer las valijas" desde mayo, cuando se sancionó la nueva Constitución que pone fin al apartheid, el sistema de segregación racial que imperó durante más de tres siglos en ese sureño país del continente negro.

Hasta hace poco tiempo, la emigración estaba reservada a los blancos de origen británico y para los "afrikaners", descendientes de los holandeses. En el último lustro, miles de "afrikaners" han emigrado hacia Australia, Nueva Zelanda, Gran Bretaña o los Estados Unidos.

Según el catedrático Deon Geldenhuis, del Departamento de Ciencia Política de la Universidad Afrikaans de Johannesburgo, este fenómeno se debe a las "frustraciones diarias de los blancos".

Para Geldenhuis, uno de los factores que empujan a los blancos hacia otros continentes es el "clima de criminalidad y violencia" en que vive el país.

La "inseguridad económica" es otra de las preocupaciones de esta elite de profesionales, que viven con resquemores la nueva política de incorporar personal negro en el mercado laboral.

Geldenhuis indica que el deterioro de los servicios públicos y el empobrecimiento de la enseñanza fomentan la emigración de esta "especie en peligro de extinción".

Sin embargo, a pesar de los temores blancos, el fin legal del apartheid no dejó atrás un sistema de discriminación contra los negros mantenido por siglos.

En febrero, tras el fallo de un tribunal a favor de la aceptación en los establecimientos educativos de niños de cualquier raza y credo, solo 30 de los 300 alumnos de una escuela en la ciudad de Potgietersrus asistieron a clase: habían ingresado 16 chicos negros. Finalmente, algunos padres permitieron a sus hijos volver a clase.

CL 2407

02-02

9609242

TENSION EN UN SUBURBIO DE JOHANNESBURGO

Violenta represión a negros

Hubo 16 muertos y cerca de 40 heridos ♦ Ocurrió en una estación de ferrocarril ♦ Guardias de seguridad atacaron con picanas eléctricas a los pasajeros ♦ Y se produjo una avalancha humana

AGENCIA REUTER



Indignación. Los residentes del barrio negro de Tembisa reaccionaron con furia por la brutal represión en la estación de tren: cientos de personas atacaron a la policía enviada para detener los choques y lanzaron bombas fabricadas con el combustible de los coches.

JOHANNESBURGO (EFE, AP y ANSA).– Una brutal represión con picanas eléctricas lanzada por los guardias de seguridad de la estación de ferrocarriles de Tembisa, un suburbio negro del este de Johannesburgo, provocó una verdadera avalancha humana en la que murieron al menos dieciséis personas y más de cuarenta resultaron heridas.

Indignado, el presidente sudafricano, Nelson Mandela, calificó de "tragedia nacional" la muerte de las 16 personas.

El inspector de la policía de Johannesburgo, Kamal Shivanand, dijo que los guardias usaron las picanas eléctricas para obligar a retroceder a cientos de pasajeros que estaban sobrepasando las barreras de control, donde se entregaban los boletos de acceso al tren.

La barrera tenía por objeto impedir el acceso de aquellas personas que no tenían pasajes para viajar.

Shivanand dijo que las personas que se encontraban cerca de los guardias de seguridad comenzaron a correr ante el uso de las picanas por parte de los guardias privados, y que en su huida pisotearon y empujaron a quienes se encontraban detrás.

Mientras las víctimas de la represión trataban de escapar de los golpes, de la picana y de los gases, el resto de la multitud seguía empujando hacia el andén, lo que provocó que varias personas murieran por asfixia o pisoteadas por los que intentaban huir.

Los incidentes se produjeron a las 6.30 de la mañana de ayer, en uno de los momentos del día en el que se concentra mayor cantidad de pasajeros en las estaciones de ferrocarril de las poblaciones cercanas a Johannesburgo.

Mandela promete investigar

El presidente sudafricano, que expresó su pésame a las familias de las víctimas, afirmó que ordenó una profunda investigación para determinar las causas de los incidentes. Anunció, además, que el gobierno hará todo lo que esté a su alcance para establecer la responsabilidad de los guardias de seguridad de la estación.

El concejal de la localidad de Tembisa, Ephraim Kgaase, confirmó que 13 personas murieron en la estación, aplastados por la avalancha.

Pero Maggie Moghshoa, enfermera del hospital de Tembisa, aseguró que otras tres personas murieron por las heridas recibidas, luego de ser atendidas en el establecimiento, y que otras 25 aún estaban siendo atendidas.

Ocho personas fueron remitidas al hospital V.F. Verwoerd de la ciudad de Pretoria, y seis de ellas se encontraban en estado crítico.

Las fuerzas de seguridad no informaron aún ni la edad ni el sexo de las víctimas, aunque varios testigos coincidieron en señalar que algunas de ellas eran estudiantes que iban a la escuela.

Ante la brutal represión de los guardias privados, como en los tiempos del apartheid, la multitud reaccionó con violencia. Cientos de personas atacaron a la policía e incendiaron algunos vehículos.

Simultáneamente, otros grupos utilizaban el combustible de los coches para fabricar bombas caseras.

Según la radio sudafricana, que citó fuentes policiales, las oficinas de la estación fueron rodeadas, y sus ventanas destrozadas y posteriormente incendiadas.

Gases lacrimógenos

Los bomberos fueron enviados para apagar el incendio provocado en la estación, mientras que las autoridades desplegaban fuertes medidas de seguridad para contener a la multitud.

"Estamos asombrados por lo barata que resulta la vida de los negros en este país", dijo un hombre negro que prefirió guardar su nombre en el anonimato.

La policía tendió un cordón en torno de la terminal y disparó gas lacrimógeno para alejar a la multitud enardecida. Un agente disparó su escopeta, al parecer cargada con balas de goma, sobre las cabezas de unas 1.000 personas que se retiraban del lugar.

Abdul Mogale, dirigente de la comunidad local, dijo, una vez que volvió la calma a la estación, que intentó persuadir a la policía para que no siguiera utilizando gases lacrimógenos y balas de goma para aplacar los ánimos.

La rápida intervención de la policía no logró evitar ni controlar el desorden, ya que cientos de personas continuaron lanzando piedras y bombas molotov a los agentes.

DOC. CLARO

EA7075

R POXRT 07-01 00222
mun exg icx

SUDAFRICA-GOBIERNO
TOMAN POSESION NUEVOS MINISTROS TRAS RETIRADA PARTIDO NACIONAL

Pretoria, 1 jul (EFE).- El presidente sudafricano, Nelson Mandela, tomó juramento a cuatro nuevos ministros y tres viceministros hoy, lunes, todos del Congreso Nacional Africano (CNA), que sustituyen a los representantes del Partido Nacional (PN) que se retiraron del Ejecutivo.

Los nuevos ministros son Pallo Jordan (Asuntos Ambientales y Turismo), Valli Moosa (Asuntos Provinciales y Constitucionales), Penuell Maduna (Minas y Energía) y Geraldine Fraser-Moleketi (Bienestar).

También tomaron posesión del cargo los viceministros de Interior, Justicia y Educación, Lindiwe Sisulu, Manto Tsabalala y Smagolaliso Mkhatswa, respectivaeemnte.

El PN, que gobernó Sudafrica sin interrupción desde 1948 hasta su derrota en las elecciones multiétnicas de abril de 1994, que ganó el CNA, anunció el pasado mayo que se retiraba del Gabinete de unidad nacional, por considerar que se marginaba al partido en las tareas de gobierno.

La retirada del PN fue criticado por algunos de sus miembros, entre ellos el veterano ex ministro de Asuntos Exteriores Roelof "Pik" Botha, quien desempeñaba la cartera de Energía y Minas en el Gobierno de unión nacional.

En una rueda de prensa, Botha dijo discrepar de la decisión del ex presidente Frederik de Klerk, quien ocupaba la función de segundo vicepresidente en el Gabinete. EFE

la/ao/egn

07/01/15-37/96

DP0604

R UBTBT 07-02 00185
icx mun exg

SUDAFRICA-TAIWAN

MANDELA AFIRMA NO ROMPERA RELACIONES DIPLOMATICAS CON TAIWAN

Johanesburgo, 2 jul (EFE).- El presidente sudafricano, Nelson Mandela, afirmó hoy martes que su Gobierno no romperá sus relaciones diplomáticas con Taiwán para establecer lazos con China, hasta que se resuelva el contencioso entre Pekín y Taipei, que calificó de "asunto interno".

El presidente, que habló ante un grupo de periodistas franceses y británicos con motivo de la visita oficial que hará a Francia y el Reino Unido la próxima semana, señaló que su Gobierno heredó unas relaciones diplomáticas con Taiwán y que no pensaba romperlas "así por las buenas, porque eso sería inmoral".

Mandela ha destacado que tanto Taiwán como China prestaron su apoyo en la última fase de la lucha contra el régimen de segregación racial.

Mandela señaló que el contencioso entre Pekín y Taipei "es un asunto interno que deben resolverlo entre ellos y nosotros no somos quién para decirles como deben hacerlo".

El ministro sudafricano de Asuntos Exteriores, Alfred Nzo, se halla actualmente en Taiwán en visita oficial para discutir sobre el futuro de las relaciones con Sudáfrica. EFE

fod/fel/arc/jdl

07/02/10-51/96

9609244

02

XJ0243

R POXRT 07-05 00234
mag exg aut icx

SUDAFRICA-ANGOLA
ULTIMO CONVOY CON AYUDA PARA ACUARTELAMIENTO SALDRA MARTES

Pretoria, 5 jul (EFE).- El tercer y último convoy con material aportado por Sudáfrica para equipar a los centros de cuartelamiento de los ex guerrilleros del movimiento Unión Nacional para la Independencia Total de Angola (UNITA) saldrá el martes próximo, informó hoy, viernes, un portavoz del Ejército.

El material, compuesto de planchas de hierro ondulado, tiendas de campaña, cocinas, letrinas y equipos de purificación de agua, será transportado en diez camiones, que tardarán once días en cubrir los casi 4.000 kilómetros de distancia hasta Angola, a través de Zimbabue.

Según el coronel Giel Reinecke, del departamento de operaciones logísticas del Ejército, el envío del citado material, valorado en 28 millones de rands (6,5 millones de dólares), forma parte de un programa de cooperación de Sudáfrica con la Misión de Verificación de la ONU en Angola (UNAVEM III) para apoyar el proceso de paz angoleño.

Dentro de ese programa, 60 "cascos azules" del contingente de la ONU desplegado en Angola, han sido tratados hasta ahora en el hospital militar número uno de Pretoria de diversas heridas sufridas en ese país.

Entre los heridos que aún siguen internados en dicho hospital figura el capitán uruguayo Fernando Poladura, de 36, que el pasado [illegible] de junio fue víctima de la explosión de una mina en la provincia de Malange, a causa de la cual sufrió la amputación parcial de la pierna derecha. EFE

fod/cvn

07/05/17-33/96

03

9609244

XA3315

U POLRX 07-06 00219

mun exg lcx

MANDELA CONFIRMA SU RETIRADA Y APOYA AL VICEPRESIDENTE

Londres, 6 Jul (EFE).- El presidente surafricano, Nelson Mandela, anunció que no volverá a aspirar a la presidencia de Suráfrica y que apoya a su vicepresidente, Thabo Mbeki, para sucederle, según informó hoy la emisora de radio británica BBC.

En un avance de la entrevista que la BBC emitirá mañana, Mandela, de 77 años, afirmó que una joven democracia necesita "un robusto liderazgo" y que propondrá explícitamente como su sucesor a la cabeza del Congreso Nacional Africano (ANC), a su vicepresidente, Thabo Mneki.

"Es muy inteligente y popular", dijo Mandela a la BBC en referencia a Mbeki, que es considerado en Suráfrica como el delfín de actual presidente.

"Si la organización (ANC) le elige, pienso que la decisión sería la correcta", señaló el presidente en unas declaraciones previas a una visita de cuatro días, que realizará la semana próxima al Reino Unido, donde se alojará en el Palacio de Buckingham por invitación de la reina Isabel.

Mandela comentó que, cuando se retire al cabo de tres años, espera tener tiempo para dedicarse a labores de granja.

"Mi esperanza es tener tiempo para sentarme, dar consejos a mis nietos mientras crecen y cultivar la tierra", refirió.

Mandela fue elegido jefe de estado en abril de 1994 por un período de cinco años en las primeras elecciones multirraciales de Suráfrica. EFE

CPS/ND

07/06/23-31/96

04-04

9609244

XA2026

R POXBT 06-22 00190
icx exg mun

SOMALIA-VIOLENCIA
OCHO MUERTOS ENFRENTAMIENTOS GRUPOS RIVALES EN SUR MOGADISCIO

Nairobi, 22 jun (EFE).- Al menos ocho personas murieron y otras 15 resultaron heridas anoche en enfrentamientos entre milicianos de dos facciones rivales somalíes en el sur de Mogadiscio, la capital del país, según informaciones de radio captadas en Nairobi.

Hasta ahora se ignoran los motivos de las luchas que oponen a la facción de la Alianza Nacional Somalí-Congreso de Somalia Unificada (ANS-CUS), que lidera el general Mohamed Farah Aidid, y a otra que dirige Abdi Hassan Awale Qeybdid.

La rivalidad entre ambos líderes es patente desde el pasado marzo, ya que Awale Qeybdid, secretario del Interior de la ANS-CUS, respaldó la destitución de Farah Aidid al frente de la organización.

Sin embargo, Farah Aidid consiguió ser elegido "presidente interino" de Somalia por sus simpatizantes dentro de la ANS-CUS, la cual quedó dividida en facciones rivales que libran una guerra en el sur de Mogadiscio.

La presidencia interina de Farah Aidid es cuestionada por su principal rival, Ali Mahdi Mohamed, cuyos milicianos controlan el norte de Mogadiscio, y se considera "único presidente interino" de Somalia. EFE

aa/la/jac/ma

06/22/10-01/96

DOC. POCO LEGIBLE

XB3890

R POXBT 06-24 00314

mun exg

SOMALIA-VIOLENCIA

SE INTENSIFICAN ENFRENTAMIENTOS FACCIONES RIVALES MOGADISCIO

Nairobi, 24 jun (EFE).- Los enfrentamientos entre facciones rivales somalíes que empezaron la semana pasada en la mitad sur de Mogadiscio se han intensificado y causado ya al menos once muertos y 37 heridos, según informaciones de radio captadas en Nairobi.

Las facciones rivales de la Alianza Nacional Somalí-Congreso de Somalia Unificada (ANS-CUS), liderada por Mohamed Farah Aidid, y la de su ex consejero y financiero, Osman Hassan Ali Atto, se disputan desde el pasado viernes el control de un cruce que une Mogadiscio con el sur de Somalia.

Aunque la tarde del domingo la emisora "Radio Mogadiscio del Sur", controlada por Ali Atto, afirmó que el cruce "K-7" fue ocupado por sus milicianos, la información no ha sido confirmada ni por fuentes independientes ni por Farah Aidid, cuyas fuerzas controlan el sur de la capital.

Los enfrentamientos, en los que se utilizan armas automáticas y lanzagranadas, cortaron el tráfico en el referido cruce, y las balas perdidas causaron muertos y daños materiales en el distrito cercado de Hamar Jahid.

Entre los fallecidos figuran dos niños de cinco y siete años y su madre resultó herida.

Los enfrentamientos entre las facciones rivales de la ANS-CUS han causado decenas de muertos desde el pasado mes de marzo, fecha en que se intensificó la rivalidad entre Farah Aidid y Osman Ali, [illegible] años atras contribuyeron decisivamente al derrocamiento del presidente Mohamed Siad Barre en mayo de 1991.

Osman Ali encabezó una iniciativa que desembocó en la destitución de Farah Aidid como líder de la ANS-CUS, tras lo cual éste se hizo elegir "presidente interino" por sus simpatizantes y formó un Gobierno de unión nacional al que no reconoce ninguna de las otras fuerzas políticas.

Sin embargo, el principal rival de Farah Aidid para el puesto de "presidente interino" de Somalia es Ali Mahdi Mohamed, cuyos milicianos controlan el sur de Mogadiscio. EFE

aa/la/fod/ao/frl

06/24/14-42/96

02-02

9609246

9609247

SUDAN: situación política y conflicto con ERITREA.

EFE

23-07-96

11876

004636

007664

11164

11830

V?8108

U POXBT 06-05 00209

exg mun icx

SUDAN-POLITICA

OPOSICION DA CUENTA DE FRACASO GOLPE ESTADO

El Cairo, 5 jun (EFE).- Las fuerzas de seguridad sudanesas hicieron fracasar la semana pasada un intento de golpe de Estado contra el régimen del presidente Omar Hasán al Bashir, de tendencia integrista islámica, según el comandante del ala militar de la oposición sudanesa, general Fathi Ahmad Ali.

En un comunicado, difundido hoy, miércoles, por la oposición sudanesa en El Cairo, Ali afirma que las fuerzas de seguridad sudanesas detuvieron a diecinueve personas tras el fracaso de la intentona golpista.

Ali, ex jefe del Estado Mayor del Ejército sudanés, no da más detalles en el comunicado sobre la intentona, pero asegura que fue llevada a cabo por leales a la oposición en el interior del país.

Los grupos de la oposición sudanesa acordaron en una conferencia que celebraron en la capital eritrea, Asmara, en 1995, acelerar los esfuerzos para derrocar al actual régimen de Jartum, y aseguraron que utilizarían "todos los medios, incluidos los militares, para conseguir este objetivo".

El presidente eritreo, Isaías Afeworki, reconoció en mayo pasado que su país ayuda a la oposición sudanesa, que tiene campos militares en Eritrea, para derrocar al régimen de Al Bashir, al que acusa de apoyar a los opositores integristas islámicos eritreos. EFE

ng/fa/msr/las

DOR. CLARO

06/05/09-26/96

01-07

9609247

DP9619

R POXRT 06-25 00196
mun exg icx

EFUU-SUDAN
GRUPO DERECHOS HUMANOS AFIRMA IRAN TIENE TROPAS EN SUDAN

Washington, 24 jun (EFE).- El dirigente de un grupo de derechos humanos de Sudán denunció hoy ante el Congreso de Estados Unidos que Irán tiene 30,000 combatientes en territorio sudanés, y pidió endurecer las sanciones económicas contra el régimen de Jartún.

Sudán está considerado un país terrorista por Estados Unidos, mientras que el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas le impuso limitaciones en viajes y sanciones diplomáticas en mayo pasado por respaldar actividades terroristas.

También por negarse a entregar a tres pistoleros acusados de atentar contra la vida del presidente de Egipto, Hosni Mubarak, durante una visita que el mandatario efectuaba a Etiopía, en junio de 1995.

Maghoub El-Tigani, presidente de la organización de derechos humanos de Sudán, con sede en El Cairo, dijo ante el grupo legislativo estadounidense de derechos humanos, que se debe actuar con más energía contra el gobierno sudanés del Frente Nacional Islámico, que tomó el poder por medio de un golpe de estado en 1989.

Washington mantiene relaciones diplomáticas con el Gobierno de Sudán pero evacuó a su personal diplomático hace dos meses por motivos de seguridad. EFE

rm/jlm/nd

06/25/02-26/96

02

9609247

XQ9611

U POXPT 06-29 00656
mun axg lcx

SUDAN-ANIVERSARIO (previsión)
REVOLUCION SALVACION CELEBRA SEPTIMO ANIVERSARIO EN EL PODER

El Cairo, 29 jun (EFE).- La Revolución de Salvación Nacional de Sudán celebrará mañana, domingo, su séptimo aniversario en el poder con relativos cambios hacia la moderación en su política exterior, sobre todo, respecto a Egipto, aunque con la misma "orientación islámica" que causó el aislamiento del país.

A pesar de que el Consejo de la Revolución de Salvación fue disuelto tras las elecciones generales del pasado mes de marzo y la formación de un Gobierno "democrático", el presidente sudanés, el teniente general Hasán al Bashir, manifestó en varias ocasiones que no abandonará sus programas basados en la "orientación islámica" y en el mantenimiento de la unidad del país.

La celebración del séptimo aniversario tiene lugar dos semanas después de que la oposición sudanesa pidiera a al Bashir que renunciara el poder, que tomó el 30 de junio de 1989 tras un golpe de Estado, con el fin de preparar el terreno para nuevas elecciones generales, con la participación de todas las fuerzas políticas del país.

La oposición, que sigue con sus fuertes críticas a la política interior y exterior del Gobierno de al Bashir, considera que en las elecciones de marzo "el régimen competía consigo mismo", y que éste legalizó al Frente Nacional Islámico (FNI), que lidera Hasán Turabi, de tendencia integrista islámica, quien fue elegido presidente del Parlamento.

La oposición, encabezada por el ex primer ministro civil, Sadek al Mahdi, derrocado por al Bashir, considera que los últimos siete años fueron testigos del deterioro económico, comercial, cultural y social de Sudán, así como el aislamiento político del país debido al apoyo del régimen de "al Bashir-Turabi al terrorismo".

El presidente sudanés, que rechaza tajantemente las alegaciones de la oposición, así como de varios países vecinos, especialmente en lo que refiere al apoyo al terrorismo, ha tomado varias medidas en los últimos meses para limitar la influencia del FNI en la política de su Gobierno.

La celebración de las elecciones presidenciales y parlamentarias de marzo, y la subsiguiente reorganización del Gobierno, en la que fueron alejadas varias personalidades conocidas por su apoyo al FNI, forman una parte de estas medidas de moderación que tienen como objetivo principal "mejorar la imagen de Sudán en la escena internacional".

Al Bashir aprovechó la cumbre árabe, que concluyó el pasado fin de semana en El Cairo, para celebrar una reunión con su colega egipcio, Hosni Mubarak, a quien expuso "abrir una nueva página" en las relaciones egipcio-sudanesas, que llegaron a su nivel más bajo en junio de 1995, cuando El Cairo acusó a Jartum, particularmente

9609247

a Tur[illegible] [illegible] Mubarak en Adís Abeba, [illegible].

La falta de cooperación de Jartum con Egipto y Etiopía para detener y entregar a tres extremistas islámicos, que supuestamente residen en Sudán, acusados de participar en el atentado fallido contra Mubarak, dio lugar a la imposición de un embargo diplomático internacional sobre ese país en abril pasado.

Al Bashir, que afirmó que en Sudán, no hay nada que pueda amenazar la seguridad nacional de Egipto o de otros países vecinos, salió de su reunión con Mubarak, la primera desde 1993, para anunciar que ambos acordaron iniciar una cooperación en materia de seguridad para combatir el terrorismo.

Responsables de seguridad egipcios y sudaneses comenzaron ya contactos directos, los que deberán ser seguidos por una entrevista entre los ministros del Interior de ambos países, para perseguir a los extremistas islámicos opositores al régimen de Mubarak que se cree que residen en Sudán, y garantizar que éstos no empleen el territorio sudanés para planear y llevar a cabo actos de terrorismo contra la estabilidad de Egipto.

Pero aún falta, entre otros, una solución para el principal problema de Sudán, causado por la guerra civil que surgió de nuevo en el sur de ese país en 1983, tras la aplicación por el ex presidente Gafar Numeiri de las leyes islámicas (sharía) sobre esa zona, cuya población está compuesta por cristianos y animistas.

EFE

fa/cvn

06/29/18-04/96

X09636

R POXRT 06-30 00464

mag exg out icx

SUDAN-ANIVERSARIO

AL RASHIR INVITA A OPOSITORES A VOLVER PARA CONSTRUCCION SUDAN

El Cairo, 30 jun (EFE).- El [illegible] sudanés, el teniente general Omar [illegible] Al Bashir, invitó hoy, domingo, [illegible] a los líderes [illegible] oposición que residen en el [illegible] a volver al país "para contribuir a la construcción del futuro de Sudán".

Al Bashir [illegible] esta invitación en un [illegible] pronunciado en la [illegible] de Athara, a unos 300 kilómetros al norte de Jartum, con ocasión del séptimo aniversario de la Revolución de Salvación [illegible] que le llevó al poder tras el [illegible] de Estado del 30 de junio de 1989.

El presidente sudanés no habló sobre asuntos internacionales ni "fuerzas extranjeras hostiles a la orientación islámica" de su país, como solía hacer en ocasiones similares, y centró su discurso esta vez en los esfuerzos de reconciliación "en el interior y exterior de Sudán".

Al Bashir se refería a los pasos que ha dado para la reconciliación de las relaciones de su país con varios Estados árabes, especialmente con [illegible], que acusa a Jartum de apoyar a [illegible] grupos extremistas armados que intentan derrocar al régimen del presidente egipcio, Hosni Mubarak, para establecer otro islámico radical.

El jefe de Estado sudanés se reunió el domingo pasado en El Cairo con el presidente egipcio, a quien propuso "abrir una nueva página" en las relaciones egipcio-sudanesas, las que llegaron a su [illegible] bajo en junio de 1995, cuando El Cairo acusó a Jartum de estar implicado en el [illegible] contra la vida de Mubarak en [illegible] Abeba, acusación que rechazaron los sudaneses.

Tras esta reunión responsables de seguridad egipcios y sudaneses comenzaron contactos directos, los que deberán ser seguidos por una entrevista entre los ministros del Interior de ambos países, para perseguir a [illegible] extremistas islámicos opositores al régimen de Mubarak que se cree que residen en Sudán, y garantizar que éstos no empleen el territorio sudanés para planear y llevar a cabo actos de terrorismo contra la estabilidad de Egipto.

La falta de cooperación de Jartum con Egipto y Etiopía para detener y entregar a tres extremistas egipcios, que supuestamente residen en Sudán, acusados de participar en el atentado fallido contra [illegible], dio lugar a la imposición de un embargo diplomático internacional sobre ese país en abril pasado.

En su discurso, Al Bashir elogió la actuación económica de su Gobierno, calificando la economía sudanesa en estos momentos como "un hombre enfermo que espera recuperarse en cualquier momento", y anteriormente como "un hombre que estaba en la agonía".

Mencionó también los logros de su Gobierno en los ámbitos de agricultura y exploración de petróleo, y prometió actuar para [illegible] la unidad y la paz de Sudán, pero no dijo si su régimen ha llegado a [illegible] prácticas para poner fin a la guerra civil que surgió en el sur de ese país en 1983.

La invitación de Al Bashir se produce dos semanas después de que la oposición le pidiera que renunciara el poder con el fin de preparar el terreno para nuevas elecciones generales, en lugar de las de marzo pasado, con la participación de todas las fuerzas políticas del país. EFE

fa/cvn

[illegible]

05

9609247

[illegible]

AMENAZA HAMBRUNA MASIVA EN SUR SUDAN POR CULPA DEL GOBIERNO

Naciones Unidas, 11 jul (EFE).- Más de medio millón de personas en una provincia del sur de Sudán están "gravemente hambrientas" y otras 200.000 de otras zonas están afectadas por la negativa del Gobierno sudanés a que el Programa Mundial de Alimentos use aviones C-130 para su abastecimiento.

"Existe un peligro muy real de una hambruna progresiva y extendida" si continúan las penurias alimentarias en la provincia de Bahr-El-Ghazal, advirtió hoy Catherine Bertini, directora ejecutiva del Programa Mundial de Alimentos (PMA) de la ONU.

"Cientos de miles de vidas están en juego", afirmó.

El personal del PMA en la región indica que la situación se está "agravando rápidamente", y ya se ven niños con el vientre distendido y otros síntomas de grave desnutrición, y la clara pérdida de peso se observa en cuestión de tres o cuatro días, agregó.

La situación es "crítica" porque para la cosecha de agosto y septiembre sólo se ha sembrado un tercio o la mitad de la tierra normalmente cultivada.

"La gente está demasiado débil. Las familias no sólo reciben demasiados pocos alimentos, sino que además descuidan las actividades agrícolas para buscar comida silvestre", que por desgracia no les da la energía necesaria para trabajar en el campo, explicó Bertini en rueda de prensa.

"El resultado de este ciclo cruel es que muchos padecerán hambruna de aquí a finales de año si no hay entregas alimentarias [illegible]", advirtió.

Los meses de junio, julio y agosto son especialmente críticos porque las reservas de alimentos "in situ" están a su nivel más bajo y los agricultores aguardan la cosecha, mientras que las fuertes lluvias hacen practicamente imposible el suministro de alimentos por tierra, así que la única fórmula es arrojarlos desde el aire.

Pero, pese a casi un año de negociaciones, el Gobierno sudanés sigue negándose a permitir la reanudación de los vuelos de los aviones Hércules C-130 para soltar alimentos desde el aire, alegando que se utilizaron aparatos similares en el pasado para armar a los rebeldes del sur, lo que ha sido rechazado por el PMA.

En febrero del año pasado, las autoridades de Jartum sostuvieron que un C-130 se había empleado para proveer de armas a los rebeldes del sur, en una ocasión, pero luego se retractó por falta de corroboración, explicaron hoy funcionarios del PMA.

Aún así, el gobierno sudanés mantiene su postura, y los países donantes de alimentos no quieren que los C-130 estén basados en el país, con el fin de preservar la independencia de las operaciones humanitarias.

"Es crítico que tengamos una base independiente de operaciones", afirmó Bertini, refiriéndose a la que el PMA utiliza en Kenia.

La decisión del Gobierno de Jartum es una "clara violación" de los acuerdos de 1989, que han permitido al PMA cruzar los frentes de batalla y llegar hasta un millón de personas en las zonas tanto bajo el control de los rebeldes como del Gobierno en el sur del país.

La "intransigencia del Gobierno amenaza con socavar el acuerdo", sostuvo Bertini, que instó a las autoridades a permitir la reanudación de los vuelos de los C-130 "sin condiciones previas que comprometerían la neutralidad del PMA. Cientos de miles de vidas están en juego".

El objetivo era entregar 12.000 toneladas de alimentos en los primeros seis meses de este año, y sólo se entregaron 2.314 toneladas, indicó. EFE

06

9609247

XJ0558

U POXBI 07-23 00133

mun exg icx

SUDAN-ERITREA

ASEGURAN HABER REPELIDO ATAQUE DESDE ERITREA

El Cairo, 23 jul (EFE).- El Ejército sudanés ha repelido un ataque lanzado desde Eritrea en la zona fronteriza de Abu Qamal, informó hoy, martes, el ministerio sudanés de Defensa.

De acuerdo con esta información, las fuerzas atacantes se retiraron hacia el trerritorio eritreo y dejaron a "sus hombres muertos" en el camino.

Sin embargo, el ministerio sudanés de Defensa no precisa si las fuerzas atacantes eran eritreas o pertenecían a la oposición sudanesa de Abdul Aziz Jaled, ni cuándo se produjo el ataque.

En los últimos tres meses se suceden las escaramuzas en la frontera entre los dos países, y Sudán ha acusado al Gobierno de Asmara de facilitar ayuda militar a los rebeldes del sur sudanés, que desde hace más de diez años combaten al régimen de Jartum. EFE

ei/cvn

07/23/16-08/96

9609247

07-07

Yaundé, 10 jul (EFE).- El presidente de Ruanda, Pasteur Bizimungo, acusó hoy, miércoles, en Yaundé al secretario general de la ONU, Butros Gali, de haber traicionado a Africa y afirmó que este continente debe buscar a otro candidato para ocupar la secretaría general de las Naciones Unidas.

En rueda de prensa en Yaundé, donde Bizimungu ha asistido a la cumbre anual de jefe de Estados de la Organización de la Unidad Africama (OUA) que se clausura hoy, el presidente ruandés opinó que Africa debe oponerse a la reelección de Gali, pese a que los jefes de Estados de la OUA declararon hoy su apoyo a la reelección del secretario general de la ONU.

Según Bizimungo, el principal responsable del genocidio ruandés de 1994, en el que murieron entre medio millón y un millón depersonas, fue la ONU.

La ONU traicionó no solo al pueblo ruandés sino a toda Africa, opinó Bizimungo, quien apeló al alto sentido de la solidaridad que tienen los africanos. EFE

ETIOPIA EXTRADITA A UN PRESUNTO INDUCTOR DEL GENOCIDIO DE 1994

Nairobi, 22 jul (EFE).- El Gobierno de Etiopía extraditó a uno de los presuntos responsables del genocidio de 1994 en Ruanda, en el que murieron alrededor de un millón de personas, según informaciones de la randio ruandesa captadas en Nairobi.

Froduald Karamira, quien llegó en Kigali el pasado sábado escoltado por dos soldados etíopes, fue detenido a comienzos de junio en Adis Abeba cuando intentaba escapar por vía aérea después de su expulsión de la India.

El sospechoso intentaba huir a Kenia, país que acoge a varios ex miembros del antiguo gobierno de la mayoría étnica hutu establecidos en el extranjero después de su derrota en la guerra civil ruandesa y acusados del genocidio, en el que murieron principalmente miembros de la minoría tutsi.

Karamira es el primer sospechoso de implicación en las matanzas masivas que ha sido extraditado por un país extranjero y, según las informaciones de radio, comparecerá ante el tribunal internacional establecido por la ONU en Arusha (Tanzania) para juzgar a los presuntos responsables de esos crímenes.

Varios ex militares y milicianos extremistas hutus figuran entre los más de un millón de refugiados de esa tribu establecidos en el este de Zaire y que hasta ahora se han negado a regresar a Ruanda, porque temen por sus vidas.

Ruanda es gobernado desde el final de la guerra civil hace dos años por el Frente Patriótico Ruandés (FPR), integrado esencialmente por tutsis, etnia equivalente al 15 por ciento de la población. EFE

Nº DOCUMENTO: 9609249
TITULO: UGANDA: elecciones y situación política
FUENTE: EFE
FECHA: 27-06-96
VINCULACION: 11876 / 507673 / 11164 / 11437

XC0407

U POLBT 06-27 00238
mun exg icx

Doc. envío

UGANDA-ELECCIONES
BAJA PARTICIPACION EN COMICIOS LEGISLATIVOS

Nairobi, 27 jun (EFE).- La escasa afluencia de votantes a las urnas es la nota que caracteriza las primeras horas de la votación en la que los ugandeses eligen hoy, jueves, a sus representantes parlamentarios.

La radio nacional keniana informó de que la jornada electoral transcurre con plena normalidad en Uganda, que celebró comicios presidenciales hace seis semanas con gran participacion popular, mientras que no sucede igual en los legislativos de hoy, en los que, oficialmente, no participan los partidos políticos y los candidatos se presentan como independientes.

La mayoría de los partidos de oposición han boicoteado las elecciones, en las que unos 8,5 millones de votantes deben elegir a 214 diputadios.

Además del pago de 200 dólares (en un país con una renta per cápita de 170), la ley exige a los candidatos que hayan completado sus estudios secundarios y aprobado el éxamen de acceso a la Universidad, pese a que el 52 por ciento de los ugandeses son analfabetos.

Al no saber leer gran número de los votantes, la mayoría de ellos están obligados a identificar en fotografías a sus candidatos.

Además de los 214 escaños que se eligen hoy -doce de los cuales ya están adjudicados a sus aspirantes porque eran los únicos en sus respectivos distritos-, el Parlamento contará con 39 escaños reservados a mujeres, diez a soldados, cinco a los disminuidos físicos, cinco a la juventud (entre 18 y 30 años) y tres a los sindicatos. EFE

mc/jff

06/27/11-55/96

01-02

9609249

EA7173

R POXPT 07-19 00456
mun exp iex

UGANDA JUICIO
PRESIDENTE MUSEVENI PRETENDE JUZGAR A PREDECESORES EN REBELDIA

Nairobi, 19 jun (EFE). El presidente ugandés, Yoweri Museveni, afirmó hoy, viernes, que estudia la posibilidad de juzgar en rebeldía a sus predecesores Idi Amin Dada y Milton Obote, por su papel en la muerte de cientos de miles de ugandeses durante sus gobiernos.

Asimismo, Museveni, en el poder desde enero de 1986 y relegido el pasado mayo, pretende juzgar a Amin Dada y Obote, exiliados, respectivamente, en Arabia Saudí y Zambia, por su apoyo a los grupos guerrilleros que combaten al Ejército desde la década pasada en varias regiones de Uganda.

Museveni, quien regresaba de un viaje de cuatro días a Kenia, donde trató de la seguridad regional con su colega Daniel Arap Moi, afirmó que estudia juzgar en rebeldía a "esa gente", pero que se trata de "una nueva idea que todavía no he discutido con el Gobierno".

Obote gobernó Uganda en dos ocasiones, la primera cuando destituyó al primer ministro Edward Mutesa en 1966, hasta que fue derrocado en un golpe de Estado por Idi Amin Dada en 1971.

Sin embargo, Amin Dada fue derrocado en 1979 en una ofensiva encabezada por militares tanzanos, lo que favoreció el regreso de Obote, derrocado de nuevo en 1985 por el general Tito Okelo.

Después Okelo también fue derrocado, cuando las tropas guerrilleras de Museveni -entre ellos guerrilleros del Frente Patriótico Ruandés (FPR), que actualmente gobierna Ruanda- penetraron en Kampala el 6 de enero de 1986.

Se calcula que durante los Gobiernos de Obote e Idi Amin Dada al menos 300.000 civiles fueron asesinados.

Asimismo, el Gobierno ugandés cree que el grupo guerrillero Ejército de Liberación del Señor (LRA) -extremistas cristianos que quieren derrocar a Museveni para sustituirle por un régimen acorde con los Diez Mandamientos bíblicos-, que combate en el norte, fronterizo con Sudán, respalda a Obote.

En cuanto el Frente de la Orilla Occidental de Nilo (WNBF), que opera en el noroeste, está liderado por Juma Oris, ex ministro de Asuntos Exteriores de Idi Amin Dada, lo que parece relacionar al ex presidente con ese grupo, que opera en su región natal, aunque ha rechazado tener vínculos con esta organización.

Museveni denunció la matanza de 152 sudaneses el pasado fin de semana en un campamento de refugiados del norte de Uganda y afirmó que la única forma de resolver la guerra civil es "juzgar en rebeldía" a Obote y Amin en un tribunal ugandés o internacional.

"Obote debe recordar las treinta fosas comunes con restos de miles de personas en Luwero", dijo, en alusión clara a los enfrentamientos en el norte en 1981 entre los hombres de Obote y los suyos, cuando los primeros torturaron y asesinaron a miles de personas.

"Aunque entendemos la necesidad de olvidar el pasado, Obote y Amin Dada siguen respaldando las actividades guerrilleras, por lo que deben ser juzgados", agregó Museveni. EFE

aa/la/egn

07/19/18-13/96

02-02

9609249

XH8367

R POXRT 06-13 00156
icx mun exg

TUNEZ-GOBIERNO
BEN ALI NOMBRA A UN NUEVO MINISTRO DE DEFENSA

Túnez, 13 jun (EFE).- El presidente tunecino, Zin al Abidín ben Alí, nombró hoy, jueves, a uno de sus consejeros, Mohamed Kallel, como ministro de Defensa, con motivo de un reajuste ministerial que afecta también a otros tres departamentos.

El anuncio fue hecho por el jefe de Gobierno, Hamed Karui, quien regresó ayer, miércoles, de un viaje oficial a Argelia, calificado de "satisfactorio" por fuentes gubernamentales de los dos países.

El antiguo ministro de Defensa tunecino, Abdelaziz Ben Dhia, pasará a ocupar el puesto de secretario general del partido gubernamental de la Agrupación Constitucional Democrática (ACD), donde sustituye a Chedli Nefati, quien fue nombrado ministro de Asuntos Sociales.

Al frente del Ministerio de Transportes fue nombrado Sadok Rabah, quien desempeñaba la cartera de Asuntos Sociales, y al frente del Ministerio de Comercio, el antiguo titular de Transportes, Mondher Zemaidi. EFE

mo/ll

06/13/15-03/96

01-01

XC0220

U POXBT 06-19 00141
mun exg lcx

ZAMBIA-INTENTO GOLPE
DIARIO INFORMA DETENCIONES RELACIONADAS CON INTENTONA

Lusaka, 19 jun (EFE).- Varios soldados han sido detenidos por la policía zambiana en relación con un supuesto plan de golpe de Estado y por complicidad con el grupo terrorista "Black Mamba", informó hoy, miércoles, el diario The Post.

El diario precisó que el Ministerio de Defensa no quiso confirmar la noticia, atribuida por el diario a fuentes del Servicio de Inteligencia.

Según The Post, los soldados detenidos son sospechosos de haber difundido panfletos a favor de un golpe de Estado y de estar relacionados con los terroristas de "Black Mamba".

En los últimos meses, Zambia ha sido escenario de atentados terroristas en los que ha muerto al menos una persona, y entre los que destaca la explosión de una bomba en el muro que rodea la residencia del Presidente de la República, Frederick Chiluba. EFE

mc/jff

06/19/11-24/96

DOC. POCO LEGIBLE

Nº DOCUMENTO 9609251
TITULO ZAMBIA: intento de golpe de estado y situación política
PROCE... EFE
FECHA 15-07-96
VINCULAC... 11876
007678
11164
11830

0102

9609251

XH9036

R POXRT 07-15 00096

icx mun exg

ZAMBIA-CORRUPCION

PRESIDENTE DESTITUYE A MINISTRO POR CORRUPCION

Lusaka, 15 jul (EFE).- El presidente de Zambia, Frederik Chiluba, ha destituido al ministro de Asuntos Legales, Remmy Mushota, por corrupción, confirmó hoy lunes un portavoz de la Presidencia de la República.

La decisión del Presidente sucede a una recomendacion hecha en ese sentido por un tribunal formado a instancias del principal partido de la oposición para investigar un caso de fraude por valor de 200.000 dólares.

El portavoz no informó de quien será el sucesor de Mushota, que es ademas miembro del Parlamento. EFE

jvw/mc/ll

07/15/12-59/96

02-02

9609251

EGIPTO FESTEJA SU 44º ANIVERSARIO

El Encargado de Negocios A.I. de la República Arabe de Egipto, Aymán Mousharafá en ocasión de celebrarse el 44º Aniversario de la Fiesta Nacional de su país, hizo llegar su mensaje al pueblo y Gobierno uruguayo en los siguientes términos:

"Es un honor y un placer dirigirme al pueblo y Gobierno del Uruguay en ocasión de celebrar el 44º aniversario de la fiesta nacional de mi país, para hacerles llegar el saludo del pueblo y Gobierno de Egipto, el de mis colegas en la Misión y el mío propio, y transmitirles los mejores deseos de bienestar y prosperidad.

Como es tradicional, en este día de fiesta para los egipcios, los ciudadanos que servimos a nuestro país en el exterior, deseamos compartir esta feliz conmemoración con el país que nos acoge y con el cual venimos a estrechar lazos en todos los aspectos de la vida política, económica, cultural y social.

La relación entre los dos países hermanos se remonta al año 1932, año en el que se firma en Roma el Tratado de Amistad. Esta relación se ha mantenido inalterable a lo largo de los años y se ha consolidado con el establecimiento de relaciones diplomáticas plenas y con la apertura de Embajadas en ambas capitales en el año 1958. Se han firmado varios acuerdos en los campos comercial, cultural, turístico, de cooperación científica y de solidaridad y coincidencia en el campo político.

Reitero una vez en esta oportunidad, el aprecio y reconocimiento del Gobierno egipcio por el invalorable aporte uruguayo, participando con sus hombres en la Fuerza Multinacional de Paz en el Sinaí, y siempre apoyando las ponencias egipcias en los organismos internacionales.

Con referencia a las relaciones comerciales entre ambos países, deseo destacar que actualmente se comercializan en el mercado uruguayo varios productos egipcios, como cerámicas, medicamentos, especies, etc. y que la carne uruguaya es muy apreciada en el mercado egipcio por su excelente calidad.

Deseo expresar mis fervientes votos por el éxito en la cooperación con los países vecinos concretada en el MERCOSUR y que se ha ampliado con la firma de los acuerdos de asociación con Chile y Bolivia, recientemente firmados.

Para finalizar, me place manifestar que tengo mucha fe en que en el futuro, la cooperación entre nuestros países seguirá incrementándose en nuestro mutuo interés y por el bienestar de ambos países hermanos". LM 23

Nº DOCUMENTO 9609253
TITULO DISTURBIOS EN UN ESPECTACULO PUBLICO CON LA PRESENCIA DE GADDAFI
PROCEDENCIA 150015
FECHA DE PROCEDENCIA 150796
VINCULACIONES 11076
66333
11164
11890

Gaddafi va al fútbol y mueren 20 personas

LH 1507

Por lo menos 20 personas murieron en disturbios durante un partido de fútbol en la capital libia de Trípoli cuando los guardaespaldas de los hijos del gobernante Muammar Gaddafi abrieron fuego contra los espectadores que gritaban contra el mandatario.

El Cairo\Reuter

Los espectadores devolvieron los disparos y hubo una estampida, dijo un diplomático, quien agregó que había recibido informes de hasta 50 muertos en el partido, celebrado el martes pasado entre dos equipos locales.

Agregó que los guardaespaldas dispararon contra los espectadores que gritaban. Varias personas murieron o resultaron heridas en el tiroteo cuando los asistentes trataron de salir del estadio.

"Esto es un problema serio dentro de las normas regulares de Trípoli", comentó el diplomático.

Una fuente de la oposición libia dijo que tenía informes de que unas 20 personas perdieron la vida.

Varios aficionados molestos corrieron a la cancha y acuchillaron al árbitro, agregó otro diplomático.

GRUPOS

Grupos de personas se precipitaron a las calles, lanzaron piedras a los automóviles pertenecientes a extranjeros, hostigaron a los transeúntes y gritaron más consignas antigubernamentales.

Por lo menos rompieron los cristales de dos automóviles, dijeron diplomáticos. Al día siguiente, la situación era tranquila en el país.

"Creo que es una mezcla de pandillerismo dentro del fútbol y violencia política que aumentó la temperatura (política). La violencia ha tomado un giro xenofóbico", dijo uno de los diplomáticos.

La radio y la televisión estatales de Libia informaron de "disturbios" en un partido de fútbol en los que murieron varias personas. No dieron detalles de las víctimas, pero informaron que este domingo había sido declarado día de duelo en la región de Trípoli.

Agregaron que los dos clubes de Trípoli que se enfrentaban en el partido, el Al-Itihad y el Al-Ahly, fueron disueltos.

T.V.

Las trasmisiones de televisión sólo se verán en blanco y negro, y todas las fiestas en hoteles y restaurantes se cancelaron en señal de respeto por los muertos, agregó la prensa estatal.

Trípoli ha estado relativamente libre de oposición violenta al dominio de 27 años de Gaddafi, aunque la parte noreste de Libia se ha convertido en los últimos meses en centro de actividad militante musulmana, con incidentes en los alrededores del puerto de Bengazi.

"Cada vez hay más y más informes opositores que nos llegan" dijo un diplomático. "Definitivamente, está pasando algo".

La semana pasada, viajeros que llegaron a Egipto informaron que por lo menos cinco personas murieron en un pueblo costero luego que la policía chocara con militantes musulmanes.

Pocos días antes, la oposición libia en el exilio dijo que al menos 12 personas, incluyendo un político importante, fueron muertos en otro incidente.

Los viajeros dijeron que Gaddafi, de 54 años, ordenó a sus agentes de seguridad disparar a matar contra integrantes de grupos islámicos que se oponen a su gobierno.

Tiendas pertenecientes a sospechosos de ser islámicos fueron quemadas y otras de extranjeros cerradas, agregaron los viajeros.

Los analistas dicen que seis años de sanciones de Naciones Unidas y lo que algunos ven como gastos públicos ilógicos ha provocado que algunos libios se hayan alzado contra el Estado, demando cambios.

BASADO EN EL CORAN, EL LIBRO SAGRADO DEL ISLAM

Un nuevo código penal en Irán

Prevé la lapidación para el adulterio ♦ Y reconoce al hombre el derecho de matar a su esposa infiel y al amante

TEHERAN (AFP, ANSA y Reuter).– A 17 años de la revolución islámica liderada por el ayatollah Khomeini en 1979, un nuevo código penal totalmente basado en la Charia (ley del Corán) entró ayer en vigor en Irán.

El nuevo código prevé la pena de muerte, la prisión y la flagelación para diversos delitos políticos y de derecho común. Pero, de hecho, ciertas disposiciones del código ya eran aplicadas por la Justicia iraní "a título experimental" desde la revolución. La lapidación para los adúlteros o la fustigación para las "relaciones sexuales ilegítimas", entre hombres y mujeres que no estén casados el uno con la otra, ya se aplicaban desde hace varios años.

La ley confirma como castigo la lapidación para el hombre y la mujer que haya traicionado al cónyuge, pero además reconoce ahora sólo al hombre el derecho a matar a la esposa infiel y a su amante si los sorprende "in fraganti". Para las relaciones sexuales "ilegítimas" está previsto una pena de 99 latigazos y de dos a seis meses de prisión a quien importe, produzca o consuma alcohol.

Respeto a Khomeini

Estipula, además, la pena de muerte para todo atentado contra la seguridad del Estado o contra dirigentes iraníes. También prevé la pena capital por "ofensas" contra el fundador de la República islámica, el imán Khomeini, muerto en julio de 1989, o contra su sucesor, el ayatollah Alí Khamenei.

El espionaje, en particular si es en beneficio de los Estados Unidos o Israel, también está castigado con la pena de muerte. Toda persona acusada de "propaganda contra el régimen islámico" puede ser condenada de tres meses a un año de prisión.

Discriminación

La nueva ley establece también de diez días a dos meses de cárcel o 74 latigazos a toda mujer sin velo. Y 74 latigazos o una detención de 10 días a dos meses para las mujeres que en público no se cubran todo el cuerpo y los cabellos; como lo prescriben las normas sobre el "Hejab", la manera islámica de vestirse.

La del "Hejab" es una de las reglas más pesadas y discriminatorias para las mujeres, sobre todo en el verano, ya que deben andar por la calle vestidas de la cabeza a los pies, mientras los hombres pueden circular tranquilamente en pantaloncitos cortos y camisetas de mangas cortas.

El régimen iraní ratifica de esta manera su férrea política aplicada desde el triunfo de la Revolución islámica liderada por el ayatollah Khomeini, y mantiene su inflexibilidad en momentos en que se realizan negociaciones de paz en Oriente Medio.

Aunque el nuevo código prohíbe a la policía y a cualquier otra persona entrar ilegalmente en una casa, así como toda detención sin una orden judicial, no fija ningún límite a la detención provisional en caso de "flagrante delito".

El juego y la mendicidad son considerados como delitos susceptibles de penas de prisión, al igual que la contaminación del medio ambiente, que puede significar hasta un año de cárcel.

Tráfico de armas

El jefe del estado mayor israelí, Aaron Shahak, denunció ayer ante un comité parlamentario de su país que Siria ha estado permitiendo el paso de grandes embarques de armas hacia el sur del líbano, donde se encuentran las guerrillas pro iraníes de Hezbollah (Partido de Dios), responsables de ataques y atentados en Israel.

En coincidencia con la visita del primer ministro Benjamín Netanyahu a Washington, donde se entrevistó ayer con el presidente norteamericano Bill Clinton (ver página 27), el militar aseguró que Irán se provee –vía Damasco– de cohetes Katyusha mejorados y otros misiles con "cargas explosivas mayores a las del Katyusha".

El régimen islámico iraní fue denunciado en reiteradas oportunidades por Israel de respaldar y proveer de armas a las guerrillas que combaten a las fuerzas israelíes en el sur del Líbano y ejecutan atentados en territorio israelí.



Latigazos. Una mujer iraní utilizando el tradicional velo islámico. Las mujeres que no se cubran totalmente serán castigadas con 74 latigazos o con penas de 10 días a dos meses de detención.

01-01

9609254

■ HISTÓRICO CONVENIO DE COOPERACIÓN MUTUA ENTRE GREMIALES

Cámara uruguaya asesorará a malayos

Las inversiones de capitales provenientes de Malaisia hacia Uruguay y el Mercosur serán proyectos evaluados por el Centro de Conciliación y Arbitraje de la CNC

POR ALEJANDRO FERREIRO
enviado a Malaisia

La Cámara Nacional de Comercio del Uruguay (CNC) y su par malaya convinieron ayer en Kuala Lumpur firmar un acuerdo de cooperación mutua que incluye el servicio del Centro de Conciliación y Arbitraje de la entidad uruguaya, a los efectos de asesorar a los asiáticos en las inversiones que puedan realizar próximamente en Uruguay y en el Mercosur.

De esta manera los uruguayos ofrecerán asesoramiento a los empresarios e inversionistas privados de Malaisia y posibilitarán una mayor seguridad a los extranjeros.

El vicepresidente de la CNC, Víctor Angenscheidt, destacó en diálogo con *El Observador* la importancia de este acuerdo, anunciando además que el mismo se firmará a más tardar el próximo mes. Al convenio previsto se le suma la firma de otro con la Comisión de Valores de Malaisia, que ocupa el decimoséptimo lugar en el ranking internacional.

El convenio entre ambas cámaras será firmado a más tardar el próximo mes

Angenscheidt, que se reunió con el titular de la Comisión de Valores malayo en el correr de la pasada tarde, subrayó que este preacuerdo posibilitaría un intercambio fluido en materia de interpretación y dinámica de los potenciales mercados asociados.

Con referencia a la actual gira que el empresario viene desarrollando junto a las autoridades nacionales en este país, subrayó la necesidad de "rebajar el gasto público" ya que, si se comparan ambas situaciones, los números dan cuenta que mientras la presión tributaria alcanza en Uruguay el 40% en Malaisia es del 25%.

SATISFACCIÓN

El gobierno uruguayo está satisfecho con los resultados obtenidos en esta gira por Malaisia. El periplo en sí mismo tenía como objetivo generar expectativas y estimular el interés entre los asiáticos a la hora de capturar capitales de inversión de riesgo. Desde este punto de vista, lo logrado aparenta no haber podido ser mejor. Muestra de ello y de la importancia que ha representado esta gira es el hecho que la televisión y la prensa de este país prestó especial atención a la presencia de Julio Sanguinetti y su comitiva. La repercusión de la visita uruguaya ha tenido, para los que conocen el funcionamiento de la prensa en Kuala Lumpur, un éxito asombroso. La figura del primer ministro Mahatir Ben Mohamad, con toda su ascendencia sobre otras autoridades y empresarios del país, ha apoyado en todo momento y generado por sí mismo un estímulo fundamental entre sus allegados, como para fomentar con seguridad el intercambio y la inversión de los dineros malayos en Uruguay. Mahatir, que gobierna desde hace más de una década Malaisia –hay que precisar que este jerarca tiene más poder administrativo que los reyes–, ha manifestado un interés profundo por Uruguay. Mahatir interviene claramente en la actividad de los privados, guiándolos y aconsejándolos en los pasos a dar, y su palabra es determinante en las decisiones de todo el país.

El sorprendente entusiasmo manifestado por Mahatir con todo lo que tiene referencia a Uruguay fue considerado, por fuentes cercanas al gobierno uruguayo, como un "enamoramiento a primera vista", lo que en Malaisia significa sencillamente "hay que invertir en Uruguay".

La descomunal inversión que ha realizado interna y externamente esta poderosa nación le ha permitido alcanzar una capacidad de ahorro importante, dineros que ahora deben lanzarse hacia nuevos proyectos. La capacidad de Kuala Lumpur, ciudad altamente industrializada y moderna, está siendo colmada por un desarrollo intensivo y ya han comenzado a aprobarse las primeras restricciones para evitar el desequilibrio interno. Por la ventana del hotel se puede observar el avance diario vertiginoso. Los edificios, magníficos y numerosísimos, se multiplican como hongos. Las medidas, que en un principio generaron un estímulo formidable para la inversión interna, ya han comenzado a restringirse para evitar que esta realidad sea contraproducente. Un claro ejemplo es la próxima inauguración de doce hoteles cinco estrellas que, sumados a otros tantos existentes, permite pensar que en menos de un año una habitación lujosísima en un hotel de primer nivel podría llegar a costar por día algo así como apenas 30 dólares americanos.



■ CONVENIO. [illegible] Uruguay [illegible] malaya [illegible] Kuala Lumpur [illegible] acuerdo [illegible] mutua, [illegible] cio del [illegible] ción y A[illegible] dad ur[illegible] de asesorar a los [illegible] en las inversiones [illegible] dan realizar [illegible] en Uruguay y en el Mercosur.

■ VALORES. Al [illegible] visto [illegible] merciales [illegible] firma de [illegible] CNC con la Comisión de Valores [illegible] ocupa el [illegible] gar en el ranking internacional.

Consideró que se cumplió con los objetivos previstos

Sanguinetti satisfecho por logros obtenidos en Malasia

El Presidente de Uruguay, Julio María Sanguinetti, finalizó en la víspera su visita oficial a Malasia con la "satisfacción" de los objetivos cumplidos, según manifestó durante una rueda de prensa concedida ayer.



El Presidente de la República y su esposa, la profesora Marta Canessa, junto a la comitiva oficial que los acompañó a Malasia emprenden hoy el regreso a Uruguay desde Kuala Lumpur.

"Hemos avanzado en nuestros lazos de amistad. Estamos en el comienzo de mayores contactos y acuerdos en el futuro", dijo Sanguinetti.

Como se recordará el presidente uruguayo llegó el pasado martes a Kuala Lumpur en una visita oficial destinada a estimular las relaciones comerciales entre las dos naciones.

Sanguinetti dibujó a los periodistas un Uruguay dentro de un clima de estabilidad política, de crecimiento de la economía y una baja inflación, y expresó su confianza en que "el intercambio bilateral económico y comercial entre los dos países crecerá tremendamente".

El presidente uruguayo ha invitado reiteradamente, durante sus intervenciones en su visita al país asiático, a los empresarios malayos a participar en proyectos privados o de riesgo compartido en nuestro país.

"No tenemos ninguna posición discriminatoria a la inversión extranjera. Tenemos libre movimiento de capital y estamos introduciendo nuevas leyes para estimular la inversión", ha dicho Sanguinetti.

El primer mandatario ofreció a Malasia la oportunidad de que utilice a Uruguay como un lugar para la inversión y como una puerta de entrada al Mercosur.

Asimismo, ha expresado que Uruguay ve a Malasia como la vía para estrechar la cooperación comercial con los miembros de la Asociación de Naciones del Sudeste de Asia (ASEAN).

La ASEAN, creada hace 29 años, está formada por siete países: Brunei, Filipinas, Indonesia, Malasia, Singapur, Tailandia y Vietnam, última nación en incorporarse hace un año.

En cuanto a ofertas concretas, *Uruguay ofreció a las empresas malayas participar en cuatro proyectos en nuestro país:* la construcción de un puente internacional, la *ampliación de una autopista y de un puerto* y la gestión de la terminal portuaria de contenedores de Montevideo.

La principal oferta, en la que se *han mostrado muy interesadas dos* firmas de Malasia, es la construcción *del puente,* con un costo de mil millones de dólares, que unirá a Colonia *con Buenos Aires a través del* río de la Plata.

Otro objetivo comercial importante de la visita del mandatario uruguayo era concretar un contrato con la empresa automovilística malaya Proton, con la intención de que sea uno de los abastecedores de su mercado interno.

Uruguay, firmó recientemente un acuerdo de intenciones con Proton para iniciar las exportaciones de sus modelos antes de que acabe el año en curso.

En respuesta a las invitaciones uruguayas, las autoridades del país asiático han ofrecido su territorio como lugar idóneo para los intereses de los empresarios uruguayos.

"Hay muchas áreas de interés como inversión, comercio y turismo en el que los dos países se pueden beneficiar con la cooperación y el intercambio de experiencias", ha dicho el Rey de Malasia, el sultán Yang di-Pertuan Agong Tuanku Ya'afar.

Fruto de los contactos de estos días, la compañía uruguaya "Los Petelos S.A." y "General Hotel Management" (GHM) llegaron a un acuerdo para la construcción de un hotel de cinco estrellas en Uruguay, por un costo de 10 millones de dólares.

El contrato fue firmado por Enrique Anchorpoqui, en representación de Los Petelos, y Hans Zeny, presidente de GHM, la empresa malaya dueña del hotel Carcosa Seri Negara, en donde está alojado el presidente uruguayo.

Sanguinetti y su esposa, quienes ayer tuvieron una audiencia real en el palacio de Istana Negara y visitaron una factoría de Proton en las afueras de Kuala Lumpur, emprenderán hoy el regreso a Montevideo, estando previsto su arribo al Aeropuerto Internacional de Carrasco para mañana a las 17 horas. LH 06

02

Presidente uruguayo fue investido "honoris causa"

LM0507

Uruguay afianzó lazos comerciales con Malasia

Uruguay firmó un acuerdo y dos memorándums de cooperación bilateral con Malasia y ofreció su territorio como lugar de operaciones y puerta de entrada al Mercado Común del Sur (MERCOSUR) para las empresas malayas. Nuestro presidente, Julio María Sanguinetti fue investido, ayer jueves, doctor "honoris causa" por la Universidad de Malasia y el ministro de Transportes y Obras Públicas, Lucio Cáceres, invitó a las empresas malayas a participar, en cuatro proyectos del sector de transportes en el país americano.

El presidente uruguayo ofreció su país a los empresarios malayos para la participación en proyectos de inversión y desarrollo dentro del territorio nacional y como vía de entrada al potencial económico del MERCOSUR.

El presidente de Uruguay, Julio María Sanguinetti, fue investido, doctor honoris causa por la Universidad de Malasia (UM), en una ceremonia en la que se destacó su trayectoria democrática. Sultán Aslan Shan, el decano de la universidad, fue el encargado de entregar la graduación en una intervención en la que resaltó la lucha por la democracia realizada por Sanguinetti desde que asumió la presidencia del país latinoamericano.

LLEGARÁN AUTOS MALAYOS

Sanguinetti invitó a Proton a producir automóviles en su territorio y a aprovechar su cuota para exportar a Brasil y Argentina.

Uruguay, como miembro del MERCOSUR, dispone de una cuota de exportación a sus socios, pero el país americano carece de industria nacional en este sector.

Proton recientemente firmó un acuerdo de intenciones con el Gobierno de Montevideo para iniciar la exportación de sus modelos a Uruguay, que se espera comience a finales del presente año.

Mahatir, por su parte, mencionó a Sanguinetti que existen muchas oportunidades para Uruguay en la región de Asia y del Pacífico, especialmente en la Asociación de Naciones del Sudeste de Asia (ASEAN).

ENORME CAMPO DE COOPERACIÓN ENTRE AMBOS PAÍSES

Mahatir dijo que "existe un tremendo campo para el crecimiento y la cooperación entre las dos regiones", e invitó a Uruguay para que haga uso del país asiático como puerta de entrada de sus productos al mercado de Asia.

La ASEAN, fundada hace 29 años, está integrada por siete países: Brunei, Filipinas, Indonesia, Malasia, Singapur, Tailandia y Vietnam.

La reunión entre Sanguinetti y Mahatir concluyó con la firma de un acuerdo de cooperación en el sector económico, científico y técnico que fue signado por los titulares de Exteriores, el uruguayo Alvaro Ramos y el malayo Abdullah Ahmad Badawi, presentes durante el diálogo.

Asimismo, el ministro de Agricultura, Sulaiman Daud, y Alvaro Ramos firmaron dos memorándums por los que se establece la cooperación y el intercambio de información en el campo de la medicina y sanidad veterinaria y en medidas fitosanitarias.

Los dos países también acordaron sentar las condiciones para incrementar las exportaciones e importaciones de productos cárnicos.

En 1995, el comercio total entre Malasia y Uruguay fue sólo de unos 40 millones de dólares, de los cuales correspondieron unos 23 millones de dólares a las exportaciones malayas. EFE

CÁCERES INVITÓ A EMPRESARIO MALAYOS

El ministro de Transportes y Obras Públicas de Uruguay, Lucio Cáceres, invitó a las empresas malayas a participar en cuatro proyectos del sector de transportes en el país americano.

Lucio Cáceres explicó al grupo de empresarios malayos asistentes al seminario que los cuatro proyectos consisten en la construcción de una autopista, un puente y una terminal de contenedores, y la remodelación de un puerto.

El proyecto principal es la construcción del puente internacional, sobre el río de la Plata, que una a la ciudad de Colonia de Sacramento (Uruguay) con Buenos Aires y cuyo coste será de unos 1.000 millones de dólares, indicó Cáceres.

El puente, de 41 kilómetros de longitud y que tendrá cuatro vías, dos para cada sentido, se construirá con capital privado y la empresa que se adjudique el proyecto será la responsable del diseño, construcción y operatividad.

El ministro dijo que las obras de la autopista corresponden a la que es conocida en su país como Ruta N 1, que conecta a Montevideo con Colonia de Sacramento, y consisten en añadir dos vías más a las dos existentes.

El costo de este proyecto está estimado en 45 millones de dólares y se concede, junto a la construcción, la concesión de la explotación de la autopista por 15 años.

El tercer proyecto al que invitó a participar el titular de Transportes y Obras Públicas fue la remodelación del puerto de La Paloma, en el Cabo Santa María, unos 175 kilómetros al este de Montevideo.

El concurso por la adjudicación de las obras de remodelación está abierto a proyectos deportivos, turísticos y comerciales, mencionó Cáceres.

La terminal de contenedores corresponde a la existente en el puerto de Montevideo y el ministro ofreció la adjudicación de su explotación.

EL PAIS en Malasia
●por Carlos Pauletti

Ubicado apenas al norte del Ecuador, el Reino de Malasia es un país tropical que se extiende por el corazón del sudeste asiático a través de dos regiones bien diferenciadas: Malasia peninsular y Malasia insular.

La primera de ellas se encuentra entre Tailandia y Singapur, mientras la segunda ocupa la parte norte de la isla de Borneo y separada de la anterior por la porción sur del Mar de la China.

El país cubre una superficie de 329.293 kilómetros cuadrados, o casi dos veces el Uruguay, y su clima es caluroso y húmedo durante todo el año, con temperaturas que van desde una mínima de 21 grados centígrados hasta una máxima que bien puede superar los 40 grados.

Su población llega a 20 millones de habitantes que, al nacer tiene una esperanza de vida de casi 72 años, un 33% de los cuales se distribuyen en centros urbanos y un 67% en el área rural. Además, varias son las etnias que la componen, con un 54% de bumiputras o malayos, un 34% de chinos, un 10% de hindúes, y el resto son básicamente grupos indígenas -Iban, Kadazan y Bidayuh- que viven en Malasia insular, concretamente en Sabah y Sarawac.

Es interesante notar que Malasia peninsular ocupa el 40% del territorio y concentra el 82% de la población, y que el crecimiento demográfico alcanza el 2,5% anual. Hay dos idiomas oficiales en el país: bahasa malasia e inglés; también se habla chino y tamil. El islamismo es la religión predominante, aunque hay libertad de cultos y se practican el budismo, taoísmo, hinduismo y cristianismo.

El grado de alfabetización llega al 78% de la población total y se trata de una nación cuyo rápido desarrollo económico ha estado fundamentado, precisamente, en la fuerte inversión en educación que ha instrumentado durante décadas y en un modelo económico exportador.

RESEÑA HISTORICA

Debido a su estratégica ubicación entre el Océano Indico y el Mar de la China del Sur, Malasia ha sido históricamente un punto de encuentro para viajeros y, fundamentalmente, para comerciantes occidentales. De allí la larga tradición de influencia que forjaron las potencias extranjeras en los asuntos de este país.

Hubo primero una fuerte influencia del hindu-budismo que se prolongó por varios siglos, previo a la llegada del islam, el cual, por el año 1400 llegó a constituirse en la influencia dominante.

No obstante, algo más de un siglo después, el entonces Sultanato de Malaca cayó en manos de los portugueses, y los holandeses habían establecido una fuerte presencia en Java, que luego extenderían a la propia Malaca. Posteriormente, entre 1786 y 1815, fue el Imperio Británico el que conquistó toda la región. A su vez, Sarawac, que formaba parte del Imperio del Sultán de Brunei, también cayó en manos británicas. A ello siguió la conquista de Sabah y para [illegible], ambos eran protectorado británico.

Los primeros levantamientos contra la colonización inglesa tuvieron lugar en la década de 1930 y al finalizar la Segunda Guerra Mundial, el nacionalismo creció en fuerza hasta culminar con la independencia de la entonces Federación Malaya. Tras la expulsión de Singapur, en 1965, se llegó a la formación de Malasia, tal cual se la conoce en nuestros días.

SISTEMA POLITICO

Desde el punto de vista de la organización político—institucional, el Reino de Malasia es una democracia parlamentaria basada en el sufragio universal, siendo el Primer Ministro el Jefe de Gobierno.

Hay un sistema federal que agrupa a 13 Estados, de los cuales 9 tienen cada uno su Rey, y los territorios federales de Kuala Lumpur —la capital— y Labuan. El Jefe de Estado es el Rey, quien resulta electo cada 5 años entre los 9 reyes que encabezan cada región.

El Primer Ministro debe ser miembro de la Cámara de Diputados, que es electiva, en tanto existe una Cámara Alta cuyos miembros son designados por el Rey.

UN DESARROLLO ESPECTACULAR

La economía malaya ha tenido un despegue impresionante y tanto que en los últimos 10 años creció a una media del 9% acumulativo anual, basada en un modelo sostenido en cinco elementos fundamentales: la exportación, la infraestructura, la educación, la actitud del todo favorable a la inversión extranjera y una pragmática, pero intensa, participación del Estado en la economía como articulador con el sector privado, llegando a ser socio de éste en muchos emprendimientos.

Puede decirse que la promoción del desarrollo es el objetivo fundamental y excluyente de la política económica, donde la estabilidad juega un papel preponderante.

En este sentido, se trata de hacer posible la convivencia armoniosa entre etnias con diferente cultura, religión y status económico, y para ello el gobierno instrumenta medidas de apoyo como la concesión de facilidades financieras, adjudicación de contratos públicos, acceso a plazas en la educación, colocación de acciones en nuevas emisiones en el mercado de valores a precios privilegiados, y otras que podrían llamar la atención de un visitante extranjero. Y más si ese visitante es un occidental convencido de la preeminencia total del mercado.

Un aspecto ya mencionado que no puede pasar desapercibido es la actitud hacia la inversión extranjera, la cual se considera como esencial en la promoción del desarrollo por sus aportes de capital y tecnologías de gestión y producción.

Dentro de los objetivos más importantes de las autoridades malayas *se encuentra el conseguir una* estructura económica similar a la de Alemania, siguiendo lo que el prestigioso economista francés Michel Albert llama el modelo renano de desarrollo, en que la participación del sector industrial es muy fuerte, superando el 40% del Producto Interno Bruto.

Con datos a 1994, puede inferirse que Malasia marcha en esa dirección con el sector industrial transformado en el motor de la economía y mostrando una tasa de crecimiento del 14,6% anual, frente a un crecimiento del 12,9% en 1993. Como consecuencia, su contribución al PIB llegó al 31,7% y ocupó al 25% del total de la población activa.

Lo interesante es que ese crecimiento se produjo tanto en la industria que trabaja para el mercado interno (13,1%) como para la que trabaja en la exportación (16,1%). Cabe destacar en este punto que el sector electrónico se integra principalmente por empresas extranjeras que realizan tareas de ensamblaje con alto contenido de importación y muy poco valor agregado malayo.

EP0206

04

9609255

OTROS SECTORES PUJANTES

Las obras de infraestructura y la construcción son otros sectores sobre los cuales se asienta el éxito del modelo económico de Malasia. Entre 1989 y 1994 el sector creció a una tasa acumulativa anual superior al 10%, particularmente en 1992 con 14%, 1993 11,2% y 1994 con 15%.

Este crecimiento se sustenta en grandes proyectos de ingeniería civil e infraestructura, tanto como en sectores residenciales y no residenciales, estimándose que en el mediano plazo continúe creciendo, aunque a tasas más moderadas.

En el caso de la construcción de viviendas, en 1994 se construyeron 87.841 unidades, frente a 77.000 de 1993, de las cuales 49,3% fueron de costo medio, 36,2% de alto costo y 14,5% de bajo costo.

Las autoridades aguardan que en el futuro próximo disminuya la construcción de viviendas de lujo, en tanto continuarán creciendo aquellas de medio y bajo costo, en parte debido a medidas de apoyo financiero para compradores y promotores adoptadas por el gobierno a través del sistema bancario.

Se ha dado también un fuerte empuje en la construcción de hoteles, autopistas y en la red vial del país, entre otras.

Adicionalmente, hay una expansión notoria en el transporte marítimo, en el transporte aéreo con Malaysia Airlines como líder, en el turismo y el sector energético. Este último, con el petróleo como principal producto, constituyó el 21% del total de ingresos del gobierno federal y de las exportaciones.

En cuanto al sector agrícola, el mismo ha ido reduciendo su contribución al Producto Interno Bruto en los últimos años para situarse en el 14,5%, perdiendo un punto porcentual respecto al precedente.

El tema es que las autoridades se plantean expresamente el desarrollo del sector en función de la especialización productiva siguiendo las ventajas comparativas que presenta, y como muestra de ello, Malasia es deficitaria en la producción de arroz.

Todos estos elementos no ocultan algunos problemas que la economía malaya enfrenta, siendo el más notorio un escaso desarrollo del sector servicios, y ello se refleja en el deterioro sostenido que en los últimos 5 años ha tenido de la Balanza de Pagos.

Este déficit se hace más evidente a medida que el sector industrial se desarrolla y aumenta su dimensión, constituyéndose -precisamente- en el más importante demandante de servicios.

Puede decirse que, en términos generales, este es el país que hoy comenzó a visitar el presidente Julio María Sanguinetti, nación que exhibe un enorme potencial de negocios e intercambio para el Uruguay, tanto que en un solo año -y en eso se nota la participación del embajador Nicolás Moreno- las exportaciones uruguayas pasaron de U$S 200 mil (1994) a U$S 17 millones (1995).

EP0226

05

La esperanza de Malaisia en el "camino hacia adelante"

200607

En lo económico, los indicadores asustan: crecimiento constante, empleo total, ausencia de bolsones de pobreza y un auge en la construcción.

La presencia del primer ministro, Malhatir, en el gobierno es la razón de un desarrollo con particulares características.

Malhatir, que tiene un respaldo mayoritario, es el inventor de este proyecto de Malaisia desarrollada. Así por lo menos lo entienden los habitantes de aquí. Se

Malhatir tiene el respaldo mayoritario y es el arquitecto de esta Malaisia actual

dice que el jerarca va a cumplir sus promesas y el país entrará en la lista de los más poderosos en el año 2020.

Esa proyección se desprende de un discurso pronunciado por el primer ministro en 1991 pero que aún está vigente.

En aquella oportunidad, en la que anunció "el camino hacia adelante" Mohamad planteó las estructuras sobre las cuales se viene construyendo la Malaisia que él reclamó.

El principal objetivo del primer ministro –verdadero gobernante ya que los reyes no tienen tanto poder político– es hacer que "Malaisia sea una nación plenamente desarrollada para el año 2020".

Para Mohamad el desarrollo significa un bienestar en todos los aspectos, desde lo económico hasta los valores sociales, desde lo que se refiere a la unidad nacional hasta la protección de valores de vida, sociales y espirituales.

Reclamando un desarrollo "en nuestro propio molde", Mohamad advirtió sobre la necesidad de la justicia en la equitativa distribución de la riqueza, sobre la necesidad de que la sociedad malaya esté "psicológicamente liberada y segura".

Sin embargo en esta aparente tranquilidad que desprende un país que considera que va por el buen camino, ese que lleva hacia adelante, aún quedan factores difíciles de comprender para nuestra mentalidad "charrúa".

Seguiremos apabullados por el crecimiento de su construcción, peleando con taxistas atrevidos, sorprendiéndonos con la facilidad que tienen para brindar servicios eficientes con una sonrisa de oreja a oreja.

"Acá el sombrero oficial es el casco", expresó alguien cuando vimos bajar del ascensor a un malayo con el protector puesto. En la puerta del hotel había otros cinco iguales encadenados a una columna, como bicicletas. "El sombrero oficial es el casco" pienso al saltar cuando un motociclista (hay miles) con casco, casi me atropella por la espalda.

La "fascinación" del primer ministro

La fascinación de Mahatir con Uruguay lo ha llevado a realizar actividades que, según gente afincada en la zona, son concesiones nunca antes hechas. En ese contexto se señala la invitación personal que el primer ministro realizara a su principal huésped, y a la comitiva que le acompaña, a una cena que tendrá lugar antes de la partida hacia Montevideo en su propio domicilio.

Los avances en materia de comercio han permitido aquilatar un marcado interés de los malayos en cuanto a la perspectiva de ingresar con su mercado automotriz a Uruguay. La iniciativa, manifestada públicamente por la Cámara de Comercio malaya, podría –según los especialistas– chocar con los buenos precios de los japoneses. Pero en otras materias todo indica que el intercambio podría ser muy favorable.

El mercado de carnes, abastecido en Malaisia fundamentalmente por Australia –lo mejor dentro de la oferta que aquí existe–, hace vislumbrar con ciertos visos de certeza que Uruguay puede introducir sus carnes a este país. Las conversaciones mantenidas entre el primer ministro y autoridades uruguayas alienta esa posibilidad. Este objetivo se hace extensivo al arroz de Uruguay, que también estuvo presente tangencialmente en las agendas que consideraron ambos países.



EO 03 07

07-07

9609255

COMUNISTAS VAN

Mongolia sin rojos

Tras 70 años de gobierno ininterrumpido, los comunistas perdieron finalmente el poder en Mongolia a raíz de su derrota en las elecciones generales de la semana pasada.

Con una victoria sorprendente, que superó incluso sus pronósticos más optimistas, la coalición Unión Democrática, integrada por cuatro partidos, se adjudicó 48 de los 76 escaños y logró el control del Gran Hural, el Parlamento mongol, según los resultados anunciados el lunes 1. El vuelco sorpresivo es visto como el preludio de una nueva era de gobierno en Mongolia y, quizás, el fin de la incertidumbre política que siguió al colapso de la Unión Soviética en 1990.

Esta vasta pero escasamente poblada nación de Asia Central derrocó a los comunistas respaldados por la ex URSS en un levantamiento pacífico ocurrido en 1990. No obstante, el Partido Popular Revolucionario de Mongolia conservó las riendas del poder y conquistó 70 escaños en las parlamentarias de 1992 contra una oposición mal organizada. En esta oportunidad, los partidos opositores aspiraban –en el mejor de los casos– a adjudicarse un tercio de los escaños.

Durante décadas, la dependencia mongol a la Unión Soviética significó que todo el comercio se canalizó en dirección al oeste, hacia Moscú. Situada entre la ex Unión Soviética y China, Mongolia también sufrió los embates de la rivalidad entre esos dos gigantes.

Sin preparación para una era de libre mercado y tras la disolución de la Unión Soviética, los mongoles deben adaptar ahora su vasta nación pastoril al mundo moderno, mientras enfrentan agudos problemas económicos.

1/3

Montevideo, 23 de agosto de 1996.-

MEMORANDUM 9609260/A

I.- DE: Director General de Información de Defensa.

II.- PARA: Ministro de Defensa Nacional.

III.- ASUNTO: Situación actual referente al conflicto estudiantil.

IV.- TEXTO:

A este momento (23 AGO96 19.00hs.) el conflicto de la enseñanza con ocupación de locales liceales principalmente, lleva 9 días de iniciado. Totalizando 21 liceos, 8 escuelas de UTU y el Instituto de Profesores Artigas ocupados.

Esta movilización que comenzó a nivel liceal y con una perspectiva por parte de los alumnos de finalizarla 48 horas después, se vió incrementada por el apoyo visible de los gremios de docentes de la enseñanza, aunque en un principio no publicamente. Actualmente es apoyada también por padres de alumnos, figuras políticas de izquierda, destacándose el MLN, y el PIT-CNT. Reciben también apoyo internacional a través de CEA (Confederación de Educadores Americanos del Regional SUR) y de Centros Estudiantiles de Buenos Aires.

ORIGINAL

Durante este conflicto se pudo observar una muy buena organización y disposición de medios, en comparación con situaciones similares anteriores. Si bien todos los centros ocupados tomaron diferentes medidas, en cuanto a su relacionamiento con el exterior, su disposición ante los requerimientos de la prensa, y a las medidas de seguridad, en todos funcionó una comisión que atendió los problemas de limpieza, propaganda, logística, seguridad, relaciones públicas y de contactos. Esta última se encargaba del apoyo en transporte para traslado de individuos y medios.
Como hechos notables se destaca el uso de teléfonos celulares y el funcionamiento de una radio que emite en FM. La misma permitió unificar actividades, dado que por su intermedio se informaban directivas, decisiones y movimientos. Incluso trasmitieron matrículas de vehículos que consideraban como vigilantes de sus actividades.

Para hoy viernes 17:30 Hs. fue convocada una marcha por los gremios de la enseñanza, AFUTU, ADES, ADEMU, FUM, FENAPES, la Coordinadora Intergremial de Estudiantes de Secundaria, como así también por el PIT-CNT y diversas organizaciones políticas y sociales. La proclama de ésta es "en reclamo del cese de la aplicación de la Reforma Educativa al fin del año lectivo y la implementación de un debate

001/03

9609260
27 AGO. 1996

nacional donde participen todos los involucrados, teniendo la misma incidencia real en la elaboración de una Reforma conocida, aceptada por todos y mayor presupuesto para la Enseñanza".

La marcha partió a las 18:00 horas de la Plaza Matríz por peatonal Sarandí, Av. 18 de Julio hasta la Universidad de la República, de allí por la calle Fernández Crespo hasta el Palacio Legislativo, donde permanecieron por espacio de algunos minutos, sin emitir ningún pronunciamiento. Se estimó su concurrencia en dos mil quinientas personas. Durante la misma se observó a jóvenes con las caras pintadas y pancartas representando a los distintos liceos ocupados. También padres de alumnos identificados con pancartas cerraban la marcha, así como profesores y dirigentes gremiales. Durante el recorrido se mantuvo un aparato de seguridad integrado por jóvenes liceales, algunos de ellos luciendo el rostro cubierto con pañuelos tipo "palestinos". Varios de estos jóvenes portaban un brazalete de color rojo y amarillo. Estos acordonaban la marcha y detenían el tráfico para el pasaje de la misma. Al llegar al Palacio Legislativo la Senadora Marina ARISMENDI pretendió dirigirse a los jóvenes, no siéndole permitido por quienes encabezaban la marcha, diciendo que no querían ningún tipo de manifestación política. Entre los presentes se identificó a los dirigentes Helios SARTHOU (MPP), Juan José BENTANCOUR (VA) y Jorge ZABALZA (MLN). De acuerdo a comentarios de los jóvenes las próximas actividades serían fogones en los liceos ocupados, concurrir a la marcha el 24, realizar una conferencia de prensa en el IPA el 241100Hs, donde anunciarían los próximos pasos y un "contrafestejo" del Día de la Independencia de caracter festivo.

V.- CONCLUSIONES

El conflicto que comenzó el 15/AGO con una previsión de no más de 48 horas en cuanto a la medida de ocupación, se ha postergado por la influencia y presión que ejercieron los gremios de los docentes.

Incluso la marcha de hoy a la tarde, se considera como una medida tendiente a prolongar y darle continuidad a la movilización hasta la marcha del 24/AGO por los hechos del Filtro.

Si bien hasta la fecha, no se han producido incidentes o desmanes no se descartan ocurran en la noche de hoy, dado el clima de agitación alcanzado y la cantidad de alcohol que se observó consumían en la marcha y en los centros ocupados. Aunque en estos últimos, la imagen que se ha dado hasta ahora es de órden y limpieza en comparación a ocupaciones anteriores.

Con relación a la marcha del sábado fuentes del MLN manifestaron su temor a que elementos se desencuadren durante la misma y la situación supere al aparato de seguridad. Este último a diferencia del año pasado no estaría integrado por tupamaros.

ORIGINAL

003|03 9609260

1|3

ARCHIVO

Montevideo, 24 de Agosto 1996.-

MEMORANDUM 9609261/A

I.- DE: DIRECTOR GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

II.- PARA: MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL.

III.- ASUNTO: Conmemoración de los incidentes del Filtro el 24 de Agosto 1994.-

IV.- TEXTO:

El año próximo pasado, en la misma fecha se realizó la primera marcha aniversario de los incidentes del Hospital Filtro. La misma fue organizada por la Asamblea Permanente por los Derechos Humanos (la cual estaba integrada por organizaciones políticas y sociales de la izquierda radical de nuestro país). La Dirección del Frente Amplio se manifestó contrario a la misma no autorizando a concurrir. Esta decisión no fue obedecida por el MPP, UNIR y el PCU quienes se adhirieron provocando discrepancias en el seno del FA. La mayoria moderada del FA concurrió a depositar una flor en la tumba de MORRONI.

La seguridad de dicha marcha fue llevada a cabo por integrantes de la APDH y del MLN-T. Dicho evento se realizó con normalidad y sin incidentes relevantes durante la misma, sin embargo en los dias previos se vivió un clima de tensión y de declaraciones radicales de izquierda y de derecha, unos convocando y otros alertando sobre la violencia que se presentaria.

A partir del 13 del corriente mes se anunció que este año la principal conmemoración seria una marcha de similares caracteristicas a la anterior. La consigna seria "Una red de solidaridad y vida por la desocupación, el hambre, la reformas impuestas, la política de gobierno, todo tipo de violencia y contra la impunidad".

Este año aparece como organizador de los eventos una entidad desconocida hasta la fecha denominada "Coordinadora Contra la Impunidad". La integran los siguientes grupos juveniles y barriales, todos de tendencia radical: CJAR, Grupo de Mujeres Jóvenes TEINDIRA, El Aguijon, Grupo Espartaco, Alternativa Juvenil, Generación Pampero, Grupo 24 de Agosto, Armonia, Paralelo 38, Comedor Infantil del Cerro, Homosexuales Unidos, Periódico BARRIKADA, Comisión de Derechos Humanos del Consejo Vecinal Zonal 9, Cooperativa Tacuabé, Agrupación "Lucha

001/03

9609261
27 AGO. 1996

Obrera" (PT) y 20 de Julio (MPP-PCR) del SUNCA. Comisión de Vecinos de La Teja, Morronis Supersónicos (Grupo de Grafiteros), Asamblea Autónoma de DD.HH., Coordinadora de Estudiantes de Secundaria, Familiares de Detenidos Desaparecidos de Uruguay, COVIMT 13, Radios Alternativas y el Colectivo de Radio CX 36 Testimonio, FEUU, Huerta Artiguista, Grupo Anarquista Amanecer, Tacuruses, Partido de los Trabajadores (PT), Grupo Antisopapo y Grupo de Resistencia Autónoma.

La Dirección del Frente Amplio dió libertad de acción a sus grupos componentes en cuanto a la decisión de adherir o no a la marcha. Los sectores radicales y siete Coordinadoras de la coalición decidieron apoyar.

La Mesa Representativa del PIT-CNT resolvió adherir a la marcha luego de votar a favor los sindicatos de: SUNAP, UOEGAS, Universidad, SIMA, STIQ, SUA, FUNSA, FUS, SUNTMA, UOC, COFE, SUTEL, AFUTU, AOEC, SOIMA y ADEOM. Por libertad de acción: UMTRA, AUTE, ADEOM, FANCAP, FUECI y ADEMU. Se abstuvieron: UTHC (Hospital de Clínicas), SUNCA, APU (Prensa), COT, FFOSE, FOEB, UHOTT, Plenario de Paysandú.

En el día de la fecha a partir de las 16:30 comenzó la concentración en el Obelisco, comenzando a avanzar hacia el Filtro a las 17:30 Hr. El máximo de concurrentes se puede estimar en alrededor de dos mil quinientas personas, en su mayoría jóvenes estudiantes liceales. Su actitud fue pacífica no presentando disturbios, si bien entonaban cantos soeces hacia el Poder Ejecutivo , autoridades del Codicen y Ministerio del Interior. Durante todo el trayecto se mantuvo un aparato de seguridad que ordenó y encuadró la marcha.

En proximidades del Filtro se encontraba el estrado, donde hicieron uso de la palabra cerrando la marcha Natalia PEREZ representante de los estudiantes, Eve.de BONAFINI representando a una delegación de las Madres de Plaza de Mayo (Argentina), Norma MORRONI representante de la Asamblea Permanente de los Derechos Humanos y una representante de los familiares de los desaparecidos uruguayos.

Durante la parte oratoria se manifestó solidaridad con los jóvenes de enseñanza secundaria en conflicto, el tema de los desaparecidos, críticas a las Fuerzas Policiales y "Justicia para el caso BERRIOS".

Eve de BONAFINI, se manifestó solidaria con los jóvenes uruguayos en conflicto y llamó a apoyar a Cuba dada la situación actual.

Norma MORRONI anunció su demanda contra el Estado uruguayo en la Comisión Internacional de Derechos Humanos (Human Rights Watch), por los sucedido a su hijo. Previamente había

instado a los estudiantes que estaban llevando a cabo la ocupación de liceos que continuaran ya que de esa forma los iba a sentir más cerca.

Durante la marcha y la parte oratoria emitió en las proximidades, una radio pirata denominada Jacinto Vera en 105.9 FM y como repetidora la Radio pirata denominada La Intrusa en 106.3 FM. Su programación consistió en música folklórica, canto popular, avisos de como se desarrollaba la marcha y llamando a la importancia y apoyo que debía de dársele a estos medios de comunicación alternativos. El discurso del locutor se destacó por la crítica agresiva hacia el Poder Ejecutivo diciendo que ya vendría un "segundo Artigas que nos llevaría a la Independencia definitiva".

Además de banderas y pancartas de los grupos ya mencionados, se observaron banderas del Partido Comunista, MPP, y Frente Amplio. Se identificó al Senador Helios SARTHOU (MPP), Diputado Guillermo CHIFLETT (PS), Jorge ZABALZA (MLN), Luis PUIG (abogado de los vascos extraditados), Arturo DUBRA (MLN), Jorge QUARTINO (MLN), Mario ROSSI (MRO), Sergio PREVITALI (UNIR), Jessie MACHI (MLN) y Jurgen MORITZ (Agrupaciones Rojas Alemanas). Este último en compañía de Jorge ZABALZA.

Como hechos destacables, cabe mencionar que el aparato de seguridad resultó eficaz siendo comandado por un desconocido que se desplazaba en moto y mantenía comunicación por equipo de radio con distintos elementos. Al finalizar el acto un grupo de jóvenes quemó un árbol en la intersección de las calles Valladolid y José Pedro Varela.

V.- CONCLUSIONES

En la organización y desarrollo de la marcha se puede observar como grupos sociales sin un encuadre político aparente, organizan conjuntamente con grupos radicales una actividad común. Esto no es ni más ni menos que la nueva estrategia vigente para toda América de la izquierda, que entiende que las movilizaciones se deben realizar a través de reclamos de movimientos sociales.Esto surge de las resoluciones emanadas del Foro de San Pablo, por ejemplo.

A través de las declaraciones de Eve de BONAFINI, se puede observar las vinculaciones internacionales que existen en torno al tema Derechos Humanos. Y la importancia que tiene Cuba en la mayoría de las actividades de este tipo.

Se prevé continuen los reclamos por el tema Derechos Humanos.

9609267
Descubrimiento arsenal

11213
ETA 501410
España
507513

DP4264

U POXBI 07-26 00187
icx mun

ESPAÑA-ETA
POLICIA DESCUBRE ARSENAL CON 250 KILOS DE AMONAL EN LA CORUÑA

La Coruña (España), 26 jul (EFE).- La policía española ha localizado un arsenal en una vivienda de La Coruña, que previsiblemente pretendían utilizar los activistas de la banda terrorista ETA detenidos el pasado miércoles, informaron hoy fuentes de la investigación.

En la vivienda, la Guardia Civil encontró anoche 250 kilos de amonal, varias bombas-lapa, metralletas, granadas y ollas a presión (usadas para convertirlas en bombas caseras), añadieron las mismas fuentes.

El escondrijo de la banda fue hallado a raíz de las declaraciones de la presunta activista María Aránzazu Garbayo, capturada el miércoles pasado en la ciudad de Pontevedra junto con Carlos Emilio Cristóbal y Aitor Fresnedo.

La vivienda había sido alquilada hace varios meses con documentación falsa y la policía no descarta que haya sido utilizada por otros activistas de ETA.

Según fuentes oficiales, los tres "etarras" detenidos en Pontevedra, identificados como integrantes del "comando Vizcaya" que lograron huir tras su desarticulación por la policía, tenían previsto cometer un atentado en la región de Galicia. EFE

01-01

9609267

DP4665 SUBVERSION Y TERRORISMO

U POXRT 07-28 00671
exg mun icx

URUGUAY-ETA
URUGUAY "ES SANTUARIO DE TERRORISTAS", SEGUN DIPUTADO

Montevideo, 28 jul (EFE).- El diputado del Partido Nacional (Blanco), Jaime Trobo, afirmó hoy aquí que "Uruguay se ha constituido en un santuario de violentos terroristas que seguramente cuando regresen a su tierra van a volver a cometer atentados".

El diputado confirmó que ha solicitado al Ministerio del Interior información sobre los ciudadanos españoles acusados de pertenecer a la ETA, detenidos en 1992 en Uruguay y que no fueron extraditados por la justicia.

Trobo dijo a EFE que tanto los vascos liberados como sus familiares tienen la documentación vencida, las autoridades españolas no se la renuevan y ellos no han tramitado la residencia legal en Uruguay, para la que se exigen los antecedentes de buena conducta en el país de origen.

Trobo, que pertenece al grupo político del ex Presidente Luis Alberto Lacalle, bajo cuya administración fueron detenidos 18 ciudadanos de origen vasco, que regenteaban un restaurante de comidas típicas en Montevideo y el balneario de Punta del Este, quiere saber de fuente oficial con que tipo de documentos residen en el país los españoles que no fueron extraditados.

La lista de esos españoles que viven en Uruguay "sin que se les hubiere autorizado formalmente", según Trobo es la siguiente:

Cándido Ostolaza Izaguirre, Juan José Urrutia Pia, Lourdes Zorrusua Elberdin, José Arregui Goicoechea, Pedro María Gómez López, Ramón Angel Hernández Gabiola, Jesús María Lariz Iriondo, Ignacio Egaña Egaña, Ana María Marizcurrena Hernandorena, Rosario María Delgado Iriondo, Lourdes Garayalde Salsamendi, Francisco Javier Leguina Astorquiza y Amaya Araquistarain Unamuno.

Sobre Rosario Delgado Iriondo pesa una orden de expulsión del país decretada en agosto de 1994, por el entonces Presidente Luis Alberto Lacalle un día después de los incidentes, por haber realizado "actividades políticas" que condujeron a los disturbios del 24 de agosto.

Fuentes policiales dijeron hoy que esa orden de expulsión permanece vigente, pero que dicha persona no ha sido localizada en el país.

Otros tres, Jesús Goitía Unzurrunzaga, Luis María Lizarralde y Mikel Ibáñez fueron extraditados a España el 24 de agosto de 1994, en medio de graves disturbios en Uruguay, causados por la oposición de la izquierda a la decisión judicial.

Ibáñez regresó a Montevideo un año después con pasaporte español tras ser liberado en su país y anunció que comenzaría los trámites para su residencia legal y poder ejercer su profesión de cocinero al frente de un restaurante.

Las autoridades españolas no pidieron la extradición de los cinco vascos detenidos el 15 de mayo de 1992, que son: José Arregui, Lourdes Zorrusua, Lourdes Garayalde Salsamendi, Ramón Hernández y Cándido Ostolaza.

La justicia uruguaya los liberó de oficio entre el 24 de agosto y el 8 de septiembre de ese año, al vencer el plazo de detención administrativa.

En cambio, la justicia negó la extradición de diez de los 13

acusados de diversos delitos de terrorismo con la organización terrorista ETA, por no estar dentro del antiguo tratado de extradición con España de 1885.

Más tarde esas 13 personas y un abogado uruguayo que le facilitó la documentación para cambiar sus identidades fueron encausadas formalmente por la justicia uruguaya el 19 de mayo de 1992 y excarceladas dos años después.

Uruguay y España negociaron un nuevo tratado que fue firmado a principios de este año y que hace dos semanas el Presidente Julio María Sanguinetti envió al Parlamento para su aprobación.

En el nuevo tratado se incluye el delito de terrorismo y de organizaciones de este tipo, que no estaban en las normas legales del siglo pasado.

El ex ministro del Interior y correligionario de Trobo, el senador Juan Andrés Ramírez, había dicho en 1992 que el entonces gobierno del Presidente Lacalle estudiaría la expulsión del territorio de Uruguay de los ciudadanos de origen vasco, que no habían sido requeridos por la justicia española.

Ramírez recordó en esa oportunidad la vigencia de la "ley de indeseables", que autoriza al país a excluir a los extranjeros que viven irregularmente.

Sin embargo, en ese momento se esperaba la decisión de la justicia en el tema de las extradiciones, que se concretaron en agosto de 1994. EFE

APL/RLA

07/28/15-28/96

9609268

03-03

El Gobierno envió ayer al Poder Legislativo el texto del nuevo tratado de extradición con España

- El tratado apunta a que presuntos integrantes de ETA no puedan buscar asilo en el Uruguay
- Expresa que nuestro país no considerará los actos de terrorismo como delitos políticos



Los gobiernos de Sanguinetti y Aznar a un paso de concretar el nuevo tratado de extradición

El Gobierno nacional aprobó y envió en el día de ayer al Parlamento el nuevo tratado de extradición de personas con España, que sustituye al vigente desde 23 de noviembre de 1885 y establece expresamente que no se considerarán delitos políticos los actos de terrorismo.

El presidente, Julio María Sanguinetti, dio su aprobación al texto negociado en Montevideo por ambas partes en diciembre pasado y suscrito en Madrid por representantes de los respectivos Gobiernos a finales del pasado mes de febrero.

El tratado deberá ser aprobado ahora por el poder legislativo y entrará en vigor treinta días después del canje de los instrumentos de ratificación por parte de ambos países.

Se trató de conseguir, señala el Gobierno uruguayo- "un texto moderno en su concepción y claro en su formulación, comprensivo de las nuevas modalidades de criminalidad nacional e internacional, como el narcotráfico, y en instrumentar los mecanismos adecuados de cooperación tendientes a la entrega recíproca de las personas reclamadas, para hacer viable su procesamiento o el cumplimiento de una condena ya dictada".



Ramos: "era necesaria una actualización"

En uno de los ocho capítulos de que consta, se señala que no estarán sujetos a extradición los delitos de naturaleza política, pero se especifica que "en ningún caso" se incluirán en esa categoría los actos de terrorismo, entre los que se incluye la piratería aérea.

Según la mayoría de los medios de prensa españoles, desde hace varios años residen en Uruguay presuntos integrantes de la organización separatista armada del País Vasco ETA (Euskadi Ta Askatasuna - Patria Vasca y Libertad), a la cual se le atribuye la muerte de más de 800 personas desde que a fines de la década de los sesenta inició su actividad armada en pro de la independencia del País Vasco.

La Justicia española pidió en 1992 la extradición de varias de esas personas por delitos de terrorismo y la uruguaya concedió la de tres de ellas, que fueron enviadas a España en 1994 en medio de violentos enfrentamientos entre fuerzas del orden y una manifestación que protestaba contra el dictamen judicial y exigía el derecho de asilo político para los tres vascos, Goitia, Lizarralde e Ibañez, que se encontraban haciendo una huelga de hambre en el Hospital Filtro. Un joven murió y varias resultaron heridas en aquellos enfrentamientos.

De los tres presuntos integrantes de ETA extraditados (Mikel Ibañez), uno regresó a Uruguay tras ser absuelto, por falta de pruebas de los delitos que se le imputaban.

En recientes declaraciones, hechas en vísperas de la negociación del tratado extraditorio, el ministro de Relaciones Exteriores, Alvaro Ramos, destacó la necesidad de adaptar a la "nueva realidad" algunos instrumentos jurídicos que vinculan a Uruguay con otros países, como el tratado de extradición con España.

"Han aparecido en el escenario internacional una serie de figuras nuevas desde el punto de vista delictivo que atentan contra la estabilidad democrática, contra el Estado y contra el funcionamiento de las instituciones que hacen necesaria una actualización", señaló el ministro Ramos.

LA JUVENTUD 16/7/96

DOC. POCO LEGIBLE

El PNV pedirá al Pacto de Madrid que apoye un final dialogado para el terrorismo etarra

Los partidos analizarán un nuevo marco legal contra el vandalismo callejero

Madrid. S. N.

El Pacto de Madrid se reúne hoy en el Congreso de los Diputados con los objetivos de dar un nuevo impulso a la unidad frente al terrorismo etarra, respaldar, como pide el PNV, el comunicado de la última reunión de Ajuria Enea –en el que se recoge la iniciativa de abrir un proceso de diálogo cuando los pistoleros pongan fin a los atentados– y avanzar en la elaboración de un nuevo marco legal para combatir la violencia callejera.



El ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja, que preside hoy la reunión del Pacto de Madrid, informará a los partidos de la nueva política penitenciaria puesta ya en marcha con el acercamiento de 32 presos etarras a cárceles próximas al País Vasco

Presidido por el ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja, se reúne hoy en el Congreso de los Diputados el Pacto de Madrid, encuentro que se celebra quince días después de que en Vitoria se reuniera el Pacto de Ajuria Enea, en el que, una vez más, los partidos democráticos expresaron su unidad frente al terrorismo. Pero, además, la última «cumbre» de Ajuria Enea estuvo marcada por el anuncio por parte de los terroristas de una semana de tregua, que fue contestada por los partidos con un comunicado en el que se exigía la liberación de José Antonio Ortega Lara, al tiempo que se ofrecía la posibilidad de abrir un proceso de diálogo cuando ETA abandone su actividad criminal. Días después, los terroristas respondían a través del diario «Egin» con la advertencia de que la tregua había terminado y que «cuenta de ello» ya tenían sus «comandos operativos». En efecto, la banda ha cumplido ya «su palabra»: el pasado jueves lanzó cuatro granadas contra la casa-cuartel de Olite (Navarra) y ayer hizo estallar dos artefactos en la localidad granadina de Almuñécar. Pese a la presente amenaza de ETA, desde el Gobierno vasco, así como desde el PNV, se viene insistiendo en que se «mantiene en pie» la oferta de diálogo. Así, horas antes de la reunión del Pacto de Madrid, el dirigente nacionalista Ignacio Anasagasti manifestaba que espera que los partidos ratificaran el comunicado suscrito el pasado 25 de junio por la mesa de Ajuria Enea. En su opinión, el «espaldarazo sería un gran acierto político» y «tendría un gran simbolismo».

En la reunión de hoy, el ministro del Interior informará sobre la nueva política penitenciaria puesta ya en práctica con el acercamiento de treinta y dos presos etarras –doce de ellos con delitos de sangre– a cárceles próximas al País Vasco. Asimismo, el Pacto de Madrid estudiará reformas legales para combatir la violencia callejera de jóvenes proetarras. En la actualidad, este problema se encuentra a flor de piel por la polémica sentencia de la Sala Tercera de la Audiencia Provincial de San Sebastián en la que se condena a sólo seis años de cárcel a cada de uno de los tres individuos que abrasaron con «cócteles molotov» a cinco ertzainas.

La «débil» condena, criticada tanto en sectores políticos y sociales, es considerada como botón de muestra de las lagunas legales existentes y de las diferentes interpretaciones que al fenómeno del vandalismo pueden dar los jueces. Solventar estas y otras deficiencias es el objetivo de las medidas que estudian el Gobierno central y el Ejecutivo autónomo vasco y que hoy serán analizadas. Las medidas para combatir la violencia callejera abarcan reformas legislativas y propuestas para una respuesta más eficaz desde la coordinacion policial y judicial. Se aboga por proceder a una reforma de la Ley de Enjuiciamiento Criminal con el fin de que el proceso penal contra conductas de violencia callejera sea más ágil. Para tal fin, se plantea intensificar la celebración de los juicios rápidos, procedimiento que el Gobierno vasco defiende por el valor ejemplarizante que tendría en el entorno de ETA.

Luis Mardones, de CC, dijo que en la reunión pedirá que la política de acercamiento de presos al País Vasco se siga también con los recluidos en las cárceles canarias. El líder de ERC, Ángel Colom, reiteró ayer su intención de abandonar el Pacto de Madrid si los demás partidos no aceptan la renuncia a ejercer la fuerza en caso de que Cataluña, País Vasco o Galicia opten por la autodeterminación. Por su parte, HB calificó ayer el Pacto de Madrid de «acto de escenificación ritual de apoyo a la Mesa de Ajuria Enea». Finalmente, EA justificó su ausencia en este foro porque algunos de sus representantes no asumen todos los contenidos de Ajuria Enea.

EL MERCADO DEL CRIMEN

Por su interés, reproducimos el artículo de Jaime Campmany publicado por ABC el pasado día 3 de julio.

Yo no sé cuándo se van a convencer nuestros políticos (izquierda, derecha y centro) de que negociar con la banda etarra es algo más que una indignidad; es una tontería. Los terroristas llegan a la mesa de negociación con el argumento macabro de sus crímenes y de su voluntad de seguir matando, y el Estado sólo tiene para ofrecer a los asesinos su debilidad para seguir concediendo.

Hace ya mucho tiempo que ETA dejó de ser un movimiento político que utilizaba el terror como instrumento de presión. Ahora, de lucha política, ETA sólo tiene el lejano origen y el recuerdo de su nacimiento y primera infancia. Los etarras saben perfectamente que aquellas aspiraciones políticas de su primera hora son inalcanzables, y se han convertido en un disfraz para justificar los crímenes de una banda de mercenarios. Los asesinos etarras no matan por política sino por dinero. Para ellos, el mantenimiento del terror y del clima del miedo no tiene otro objetivo alcanzable que el de cobrar el rescate de los secuestros y recaudar el impuesto revolucionario. Los miembros de ETA cometen tres o cuatro crímenes abominables para vivir el resto del año como duques y sin dar golpe.

Están amparados por la desigualdad en la lucha. Ellos matan pero no mueren. Ellos acaban con la vida de los demás sin arriesgar la vida propia. Asesinan y secuestran en un país que no sólo ha abolido la pena de muerte para los delitos comunes sino también para los delitos de terrorismo. Saben perfectamente que no cumplirán la totalidad de la condena, y que después de matar despiadadamente pueden ser acogidos en determinados países para llevar una vida de ocio y de desahogo económico.

Actúan con el mínimo peligro. Disparan por la espalda o hacen explosionar bombas a distancia. Atacan a seres desarmados, indefensos, sin detenerse ante mujeres y niños. Asesinan a personas desapercibidas, pacíficas, descuidadas. Ejercen su macabra profesión con la cobardía y la crueldad de las alimañas. Condenan a muerte con la mayor frialdad, y anuncian nuevos crímenes para hacer de ellos moneda de negociación. De una negociación que jamás ofrecerá resultados positivos, porque ellos no quieren dejar de matar. Si entregaran las armas, perderían su siniestro modo de vida.

Lo que pretenden en la negociación es actuar cada vez en mayor impunidad, y lograr una comodidad más confortable para sus presos, unas concesiones más vergonzosas de los políticos, una presión mayor sobre jueces y fiscales, sobre funcionarios de Prisiones, sobre empresarios extorsionados, sobre periodistas, sobre el pueblo vasco en general. Los dirigentes del Partido Nacionalista Vasco han sido siempre partidarios de la negociación, de las concesiones por debilidad, de la flaqueza frente a ETA, quizá porque creen que con ello pueden arañar algunos votos al sector menos radical y sanguinario de los partidos «abertzales», amigos y alguna vez cómplices de los etarras, apologetas del terrorismo, pinches y ayudantes de sus sanguinarias acciones.

Pero esa ingenuidad para caer en la trapa de la «negociación» con las alimañas asesinas no se comprende en partidos como el socialista o como el popular. La designación de tres criminales desalmados e inhumanos, responsables de asesinatos execrables, para dialogar con mediadores son representantes del Gobierno o del PNV, debería bastar para comprender que en esa mesa sólo puede prevalecer la sangre. Eso sería entrar en un mercadeo del crimen.

Está claro que la «salida negociada» con los etarras no es posible. Han hecho del crimen su profesión y su negocio. Con esos mercenarios sólo se puede hablar después de que entreguen las armas. La tregua es cosa de enemigos que se comportan como caballeros. Ellos son engendros malparidos, seres carroñeros, alimentados con carne de cadáveres. Negocian apuntándote con el revólver por debajo de la mesa.

Jaime CAMPMANY

Doce de los etarras que se beneficiaron de las medidas de reagrupamiento de Interior tienen delitos de sangre

A ocho de los reclusos terroristas se les aplicó en 1977 la Ley de Amnistía y han vuelto a delinquir

Uno de los pistoleros, extraditado por Uruguay, ha sido condenado recientemente a 75 años de cárcel

Madrid. J. M. Zuloaga / J. Pagola

Doce de los treinta y dos presos de ETA que han sido conducidos a cárceles del País Vasco o de provincias próximas a esta Comunidad autónoma, dentro de una operación de reagrupamiento de los reclusos de la banda, tienen delitos de sangre. El diario «Egin» publicaba el pasado jueves la relación de los «acercados» y, en función de estos datos, ABC ha conseguido los historiales delictivos de estos etarras. Ocho de los pistoleros se habían beneficiado de la Ley de Amnistía de 1977 y, pese a recibir esta medida de gracia que les permitió eludir sus responsabilidades penales, volvieron a las actividades terroristas, en algunos casos a las pocas semanas.

Los historiales de los etarras «acercados» al País Vasco recogen las imputaciones policiales que se obtuvieron en el momento de su detención, sin que ello suponga que hayan sido condenados por sentencia firme por todos esos hechos ya que, en algunos casos, se encuentran pendientes aún de juicio. En cualquier caso, todos estos terroristas, de los que no consta su arrepentimiento, están en la cárcel. La lista completa ha sido publicada por el diario «Egin» –ABC había adelantado la mayoría de los nombres– y el Ministerio del Interior no ha facilitado aún información al respecto.

Begoña Uzcudun Echenagusia, alias «Margarita», nacida en diciembre de 1959, en Regil (Guipúzcoa), se incorporó, en el año 1984, al «comando Gohierri-Costa». Se le imputa que el 8 de junio de ese año participó en el asesinato en Cestona del trabajador Juan Sánchez Sierro, afiliado al sindicato ELA-STV. Y que el 31 de diciembre intervino en el atentado que costó la vida a José Larrañaga Arenas, en Azcoitia. Se le imputa también su participación, en junio de 1986, en la colocación de un artefacto contra un vehículo de la Guardia Civil, a su paso por la localidad de Aya, que costó la vida a un agente y heridas a varios; y, el 27 de agosto de ese año, en el atentado con explosivos contra otro vehículo de la Benemérita, en la autopista Bilbao-Behovia, con el balance de varios agentes heridos. En 1987, huyó a Francia tras la detención del cabecilla etarra Santiago Arróspide Sarasola. Regresó a España en 1988 con el «comando Donosti» y el 23 de septiembre fue detenida.

Luis María Lizarralde Izaguirre, «Beltza», nacido el 11 de julio de 1955 en Azcoitia. Formó parte del «comando Izarra» y, entre otras acciones criminales, se le imputan: 3 de enero de 1980, atentado contra un Land Rover de la Guardia Civil resultando muerto el agente Francisco Gómez. Al reconocer el lugar de la acción criminal, hizo explosión un artefacto trampa y resultaron muertos los guardias Miguel García y Francisco Moya; el 10 de abril de 1980, intento de asesinato de José Larrañaga Arenas, en Azcoitia, que resultó gravemente herido; el 12 de mayo de 1980, asesinato del miembro de UCD Ramón Baglieto, en Elgoibar. Posteriormente se integró en el «comando Donosti» y, entre otros atentados, se le imputan los siguientes: el 14 de abril de 1981, asesinato del teniente del Ejército, José Rodríguez Fernández; el 24 de junio de 1981, asesinato del coronel del Ejército José Luis de la Parra Urbaneja; 5 de julio de 1981, ametrallamiento de una patrulla de la Guardia Civil en Lezo, con el resultado de la muerte del agente Luis Miranda. Tras huir a Francia, viajó, con posterioridad a Uruguay donde trabajaba en el restaurante «La Trainera». En agosto de 1994, fue extraditado a España. El 23 de junio de 1995 fue condenado a treinta y dos años de cárcel por el asesinato del teniente coronel José Luis de la Parra. Con posterioridad, en mayo de 1996, la Audiencia Nacional le ha condenado a otros cuarenta y dos años de prisión por los delitos de asesinato con el agravante de alevosía y otro en grado de frustración por el atentado en el que murió el guardia Luis Miranda y resultó herido otro agente.

José Manuel Arzallus Eguiguren, alias «Casero», nació el 2 de enero de 1957 en Goyaz (Guipúzcoa). En 1977 se benefició de la Ley de Amnistía. En abril de 1978 era ya responsable del «comando Ultzurre». Se le imputa su participación, el 2 de octubre de ese año, en el asesinato de Ramón Quintero en la localidad guipuzcoana de Lizarza; y el 27 de noviembre de ese año, en el atentado que costó la vida al brigada de la Guardia Civil retirado Heliodoro Arriaga, en Villabona. El 1 de junio de 1979 huyó a Francia y de allí se trasladó a Bélgica donde recibió un cursillo sobre manejo de armas y explosivos. Fue detenido en ese país y entregado a España en mayo de 1980. Cuplirá condena en el 2010.

Ernesto Alberdi Olano, «Txapel» y «Negro», nacido el 25 de abril de 1951 en Amorebieta. En 1977 se benefició de la amnistía, pero al año siguiente participó en el ametrallamiento del cuartel de la Guardia Civil de Galdácano. Tambien se le imputa el asesinato, el 16 de marzo de ese año, del cobrador de la autopista Bilbao-Behovia, Esteban Beldarrain; el ametrallamiento, en junio, del cuartel de la Guardia Civil de Durango; el intento de asesinato de un inspector de Policía, en el barrio bilbaíno de Santuchu; el asesinato, el 30 de diciembre de 1978, del taxista Lisardo Sampil Belmonte, en Yurre. En 1979 abandonó el «comando» por discrepancias con Miguel Ángel Aldana y fue detenido por la Guardia Civil el 20 de noviembre de 1980 en Bilbao. El 22 de septiembre de 1987 fue condenado a treinta y tres años de cárcel por asesinato y otros delitos. Con posterioridad, el 18 de mayo de 1989, fue condenado a otros siete años de prisión como autor de un delito de asesinato en grado de tentativa contra un policía.

Pedro María Iriondo Mallabiabarrena, nacido el 26 de junio de 1944 en Ermua (Vizcaya). Es tío de Rosario Delgado Iriondo que, en 1987, al ser desarticulado el «comando Madrid», le pidió que le guardase unas bolsas en la buhardilla que tenía en la citada localidad. Al trasladarse a otra vivienda por impago del alquiler, en 1991, se olvidó de una de las bolsas que contenía material explosivo. En dicha bolsa fueron hallados cartuchos de goma-2, detonadores, munición, cordón detonante, etcétera. En febrero de 1992 fue detenido y en su poder se encontraron tres pistolas, una mira telescópica y el resto del material que le había entregado Rosario Delgado.

José María Zubiaurre Portugal, nacido el 10 de septiempre de 1950 en San Sebastián. En 1977 se benefició de la Ley de Amnistía y al año siguiente reanudó las actividades terroristas. Se le imputa su participación en el asesinato, el 2 de enero de 1979, del comandante del Ejér-

(Continúa en la página siguiente)

Fábula de Esopo para reflexión de Mayor Oreja

Ayer Jaime Mayor Oreja recibía de nuevo el halago de algún periódico y de algún columnista para que ceda a las pretensiones del PNV y de HB ahora que celebrará reunión el Pacto de Madrid. Para conseguir la concesión del dirigente popular se califica a Mayor Oreja de vasco inteligente, hábil, una bendición. Si no cede se deja entrever que sería anatematizado. La fórmula es tan vieja como el hombre. Días atrás le recordábamos a Mayor Oreja la fábula que Esopo escribió para su reflexión hace 2.600 años:

«Estaba un cuervo con un pedazo de queso en el pico. Una zorra taimada que deseaba el queso ensalzó al pájaro con estas palabras: "Cuervo, hermosas son tus alas, tus ojos brillantes, tu cuello digno de verse. Exhibes un pecho de águila y en uñas sobresales de entre todos los animales. ¡Lástima que siendo un ave tan bella, seas muda y no graznes!". Se envaneció el corazón del cuervo con estas alabanzas y se puso a graznar, cayéndosele el queso al abrir el pico. La taimada zorra cogió el queso y se alejó con burla».



Jaime Mayor Oreja

9609270

Reagrupamiento de presos etarras

La mayoría de los presos de la banda que se han beneficiado de las medidas de reagrupamiento del Ministerio del Interior no terminan su condena hasta el siglo que viene

Ninguno de los reclusos que se han visto favorecidos por el gesto «humanitario» del Gobierno ha mostrado públicamente el arrepentimiento por sus crímenes

cito José María Herrera, en San Sebastián; el asesinato de Gerardo Gómez Chaos y de Cándido Gaña González; y el asesinato, el 20 de febrero de 1980, del coronel del Ejército Eugenio Sarasíbar, en San Sebastián. Fue detenido por la Policía el 9 de octubre de 1980 y ha sido condenado, al menos, por uno de los asesinatos a diecisiete años.

María Amor Sagastume Arrieta, nacida el 15 de marzo de 1969 en San Sebastián. A partir de mayo de 1990 forma parte del «comando Ipar Haizea». Se le imputa su participación en algunos de los atentados perpetrados por este grupo como colocación de artefactos, lanzamientos de granadas contra dependencias policiales, el asesinato, el 6 de mayo de 1991, del guardia civil Francisco Robles en la garita del puerto de Pasajes; y el 8 de junio del mismo año, el asesinato del trabajador de Telefónica Raúl Suárez, en Rentería. Fue detenida por la Guardia Civil en 1991.

José Ignacio Picabea Burunza, «Piti», nacido el 5 de agosto de 1947 en Rentería. En 1977 se benefició de la Ley de Amnistía. Sin embargo, se le imputa su participación, en diciembre de ese mismo año, como integrante del «comando Motrico», en el asesinato del concejal de Irún Julio Martínez Ezquerro. Al año siguiente intervino en el ametrallamiento del cuartel de la Guardia Civil de Herrera. Fue detenido por la Policía el 9 de febrero de 1979. El 1 de julio de 1981 fue condenado a treinta y tres años y seis meses como autor de asesinato y otros delitos. El 8 de julio de 1985 huyó de la prisión de Martutene junto al también etarra José Angel Sarrionaindía, introducido en los altavoces, aprovechando la actuación del cantante Imanol. Fue detenido en octubre de 1987 por la Policía francesa y en mayo de 1992 entregado a España en cumplimiento de una orden internacional de extradición. Termina de cumplir condena el 31 de enero del año 2009.

Iciar Galardi Sagardía, nacida el 17 de junio de 1962, en Oyarzun (Guipúzcoa). En 1980 fue captada por el cabecilla José Javier Zabaleta, «Waldo», y formó parte del «comando Cuatro Vientos». Se le imputa su participación, el 17 de enero de 1981, en el asesinato del subteniente retirado de la Guardia Civil Leopoldo García Martín, en San Sebastián. Y el 1 de febrero, en la voladura de una torreta eléctrica en Oyarzun en la que también colocaron una bomba-trampa. El 17 de abril intervino en otro atentado con explosivos contra instalaciones de Iberduero. Recabó información sobre José Manuel Olarte que, con posterioridad, sería asesinado por ETA. El 20 de febrero de 1982 fue detenida, junto a los otros miembros del «comando», cuando preparaban el asesinato de un guardia civil.

Ignacio Mendiburu Iturrain, «Iñaki», nacido el 8 de marzo de 1959 en Rentería. Ingresó en ETA en 1983 y se le imputa ser el autor, en 1984, del asesinato *del mecánico Ángel Rodríguez Sánchez*, en Irún. En el momento de su detención tenía informaciones para cometer otros atentados contra personas a las que la banda relacionada con los GAL y sobre agentes del cuartel de Inchaurrondo. El 18 de junio de 1984 fue detenido por la Guardia Civil. En abril de 1986 fue condenado a 34 años de cárcel por asesinato y otros delitos.

Miguel Ángel Osa Aldecoa, nacido el 3 de agosto de 1954 en Vergara, Guipúzcoa. En 1977 se benefició de la Ley de Amnistía, pero al año siguiente se volvió a integrar en ETA, en concreto, en el «comando Aizorotz». Participa, el 29 de abril de 1979, junto con Jesús Goitia Unzurrunzaga, en la colocación de un artefacto explosivo con trampa en unas viviendas en construcción de la Guardia Civil, en Oñate, que produjo la muerte de un miembro de la Benemérita que trataba de desactivarlo. Fue detenido por la Guardia Civil en septiembre de 1989 por su relación con el «comando Araba» y se le ocuparon diversas armas. Durante el traslado desde Guipúzcoa a Madrid intentó fugarse aprovechando una parada de los agentes que le trasladaban en la Lerma (Burgos). En abril de 1991 fue condenado a doce años y un día de prisión como autor del atentado contra las citadas viviendas.

***José Manuel Olaizola Bizaguirre*, «Askenn»**, nacido el 9 de septiembre de 1954 en San Sebastián. Se benefició de la Ley de Amnistía de 1977 y ese mismo año ya realizó un curso sobre armas y explosivos que fue dirigido por el cabecilla Domingo Iturbe, «Txomin». Se le imputa su participación, el 27 de junio de 1978, en el atentado contra un vehículo de la Policía, en el barrio de Bidebieta, de San Sebastián, en el que resultó muerto un sargento y dos agentes heridos. Fue detenido por la Policía el 16 de diciembre de 1978. Termina de cumplir condena el 12 de agosto del 2003. Suscribió un comunicado contra Atucha de los presos de Nanclares de Oca.

María Cruz Careaga Mezo, nació el 24 de febrero de 1933, en Sondica (Vizcaya). En septiembre de 1981 y octubre de 1983 alojó a los miembros del «comando Txirrita». En septiembre de 1984 ocultó a los pistoleros del «Vizcaya». El 10 de enero de 1986 fue detenida a raíz de que los «geos» de la Policía rescataran al empresario Juan Pedro Guzmán que estaba secuestrado por la banda criminal. Fue condenada a veinte años de cárcel.

Miguel Ángel Zarrabe Elcoroibide, «Migueltxo» y «Txikito», nació el 6 de junio de 1960 en Eibar. En junio de 1980 formó parte del «comando Eibar» y, en enero del año siguiente, del «comando Donosti», con el que planeó el secuestro de una persona. En diciembre de 1981 huyó a Francia a raíz de la muerte de dos pistoleros en enfrentamiento con la Guardia Civil. En noviembre de 1985 ya formaba parte del «aparato de mugas» (paso de fronteras) del que fue máximo responsable en 1988. El 1 de diciembre de 198[illegible] fue detenido en Anglet y entregado a España el 8 de diciembre de 1995.

Juan Luis Aparicio Benito, alias «Joseba», nació el 10 de marzo de 1971 en Bilbao En noviembre de 1993 perteneció a un «comando legal» de apoyo al «Vizcaya». Se le relaciona con la colocación de un artefacto contra un policía en Basauri, el 20 de agosto de 1994, que fue recogido por el camión de la basura. El 23 de febrero de 1995 fue detenid[o] por la Ertzaintza.

Jose Ignacio Aizpurúa, nacido el 27 d[e] agosto de 1969 en Leaburu-Gaztelu (Guipúzcoa). Formó parte de un grupo «Y» al que s[e] le imputa, entre otros delitos, el incendio d[e] la Casa del Pueblo (sede del PSOE) de Tolosa El 15 de junio de 1993 huyó a Franci[a] después de que fueran detenidos lo[s] otros integrantes del grupo. En juni[o] de 1994 fue capturado gracias a la información facilitada por Juan Domingo Aizpurúa, «Pitxas». Fue entregado a España por las autoridades galas.

Iván Illaramendi Ortiz, nacido [el] 30 de julio de 1971 en Zarauz. Fue detenido el 20 de julio de 1993 com[o] presunto colaborador del «comand[o] Goyerri-Costa» y se le imputa hab[er] realizado informaciones sobr[e] miembros de las Fuerzas de Segur[i]dad que entregó al pistolero de es[t]e grupo Antonio Cabello.

María Begoña Arrondo Iru[illegible] nacida el 26 de noviembre de 1962 e[n] San Sebastián. En marzo de 19[illegible] viajó a Francia y fue captada par[a] ETA por el cabecilla Rosario Picab[ea] Ugalde como colaboradora del «comando Donosti». *Trabajadora d[el]* diario «Egin», se le acusa de hab[er] alojado en su domicilio a los mie[m]bros de la banda Pedro Picabea, «L[a]rrun» y Juan María Insausti, «Ka[r]pov» que habían entrado en Espa[ña] para reorganizar toda la infraestru[c]tura de ETA en la provincia [illegible]

Veinticinco asesinados por algunos reagrupados

Madrid

A doce etarras que se han beneficiado de las medidas de reagrupamiento aprobadas por el Ministerio del Interior se les imputan, al menos, ventitrés asesinatos. Estas son las víctimas:

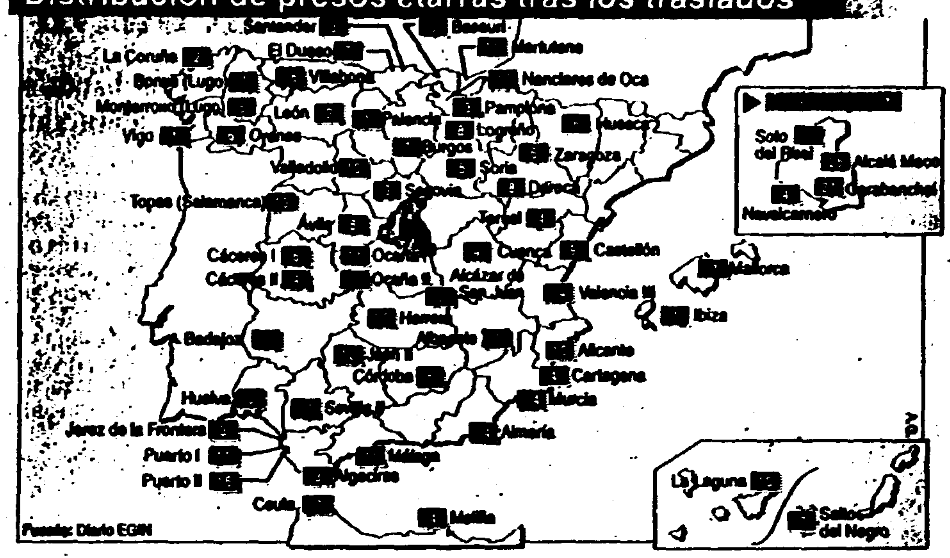
- Ignacio Arocena Arbelaiz (taxista)
- Helidoro Arriaga (brigada de la Guardia Civil)
- Ramón Baglieto (político)
- Esteban Beldarrain (empleado de autopista)
- Juan Costa Otamendi
- Miguel García (guardia civil)
- Leopoldo García (subteniente de la Guardia Civil)
- Francisco Gómez (guardia Civil)
- José María Herrera Fernández (comandante del Ejército)
- José Larrañaga (político)
- Julio Martínez (concejal)
- Luis Miranda (guardia civil)
- Francisco Moya (guardia civil)
- José Manuel Olarte
- José Luis de la Parra (coronel del Ejército)
- Ramón Quintero
- Francisco Robles (guardia civil)
- José Rodríguez Fernández (teniente del Ejército)
- Ángel Rodríguez Sánchez (Mecánico)
- Lisardo Sampil Belmonte (taxista)
- Juan Ramón Sánchez Sierro (sindicalista)
- Eugenio Sarasíbar (coronel del Ejército)
- Raúl Suárez (trabajador de Telefónica)
- Agente de la Benemérita en Aya
- Agente de la Benemérita en Oñate

04 9609270

Reagrupamiento de presos etarras

Taxistas, obreros, mecánicos, políticos (uno de ellos, de la UCD), militares y miembros de las Fuerzas de Seguridad del Estado, entre las víctimas mortales de algunos de los etarras llevados a cárceles próximas al País Vasco

Distribución de presos etarras tras los traslados



Fuente: Diario EGIN

Guipúzcoa. Se le imputa, también, haber ayudado a huir al pistolero Ignacio Cañas Cartón, «Yuyu» a raíz de la desarticulación del «Donosti» y del «Ipar Haizea», en agosto de 1991. En julio de 1995 fue condenada a seis años de prisión.

María Begoña Arroyo Pérez de Nanclares, nacida el 14 de agosto de 1950 en Bilbao. Está acusada de haber escondido en su domicilio, en febrero de 1988, a miembros del «comando Araba» y de colaborar con ellos realizando informaciones para la comisión de atentados. Fue detenida en septiembre de 1989. El 3 de junio de 1991 fue condenada a doce años de cárcel como encubridora en el asesinato de dos policías.

Ignacio Hernández Martos, «Kelly», nacido el 3 de julio de 1973 en Rentería. Fue miembro de Jarrai. Entre 1989 y 1990 participa en numerosas acciones de «guerrilla urbana» como la quema de vehículos, de sucursales bancarias, lanzamiento de «cócteles molotov» contra dependencias de la Ertzaintza y sedes del PSOE, etcétera. Detenido en diciembre de 1990 por la Guardia Civil ha sido condenado, hasta ahora, en dos sentencias a ocho años de cárcel por un delito continuado de terrorismo y otro de incendio.

Pedro María Aira Alonso, «Kinito», nacido el 13 de enero de 1955 en Puebla de Valdeorras (Orense). En septiembre de 1979 fue captado para ETA y se integró en el «comando Tximista». Se le acusa de haber participado, el 27 de diciembre de ese año, en el atentado contra dos guardias civiles de paisano a la salida de un establecimiento de hostelería de Hernani, en el que resulta herido uno de los agentes. El 15 de febrero de 1980 asesinó al taxista Ignacio Arocena Arbelaiz en Oyarzun. Ese mismo año huye a Francia y desde allí a México. Tras regresar a suelo galo, en 1987, es entregado a las autoridades españolas. En septiembre de 1987 es condenado a veintisiete años de cárcel por el asesinato del citado taxista. Con posterioridad, en 1991, es condenado a otros ocho años por robo a punta de pistola de un vehículo e intento de asesinato de un guardia civil en Urnieta.

José Alberto Arribas Puerto, nacido el 19 de marzo de 1967 en San Sebastián. Se integra en ETA en 1985 y desde 1986 participa en quema de vehículos, atentados contra concesionarios de vehículos franceses, etc. Es detenido el 27 de diciembre de 1986 por la Policía como integrante del «comando Andraitz».

Santiago Euba Echevarría, «Gorbea», nacido el 20 de abril de 1966 en Amorebieta. Fue captado en marzo de 1990 por ETA para que realizara informaciones que pudieran servir para la comisión de atentados contra ertzainas y guardias civiles, entre otros. Fue detenido por la Policía el 29 de abril de 1994. Según fuentes penitenciarias, mientras estaba en la cárcel del Puerto de Santa María, comentó, junto con otros etarras también presos, la posibilidad de que ETA atentase contra un juez de vigilancia penitenciaria.

David García Gómez, nacido el 17 de diciembre de 1969 en Bilbao. Ha pertenecido a Jarrai. Entre 1990 y 1992 participa en el incendio de vehículos de matrícula francesa, apedreamiento de bancos, incendio de cajeros automáticos, lanzamiento de cócteles «molotov» contra una delegación comercial de Renfe, etcétera. Fue detenido por la Policía el 22 de mayo de 1992. El 14 de octubre de 1993 es condenado por el atentado contra Renfe a diez años y seis meses de prisión.

José Miguel Arbelegui, «Sorgui» y «Sorbi», nacido el 18 de marzo de 1957 en Tolosa. Se benefició de la Ley de Amnistía de 1977, y en 1981 fue captado por ETA para el «comando Andatza». Entre 1981 y 1982 participó en la colocación de artefactos explosivos contra Iberduero y ametrallamiento de bancos. Se le imputa su participación, el 27 de marzo de 1981, en el secuestro y asesinato de Juan Costas Otamendi; en noviembre de ese año en el robo de cuatrocientas cartulinas del DNI en Tolosa que fueron entregadas a ETA en Francia; y el 29 de enero de 1982, en el ametrallamiento del domicilio de un empresario que no pagaba el «impuesto revolucionario». Fue detenido en agosto de 1982 por la Guardia Civil en Tolosa.

María Jesús Onaindía Susaeta, nacida el 1 de octubre de 1964 en Mújica (Vizcaya). Fue captada por ETA en 1987 y, a partir de ese momento, fue colaboradora del «comando Eibar» hasta su detención el 2 de febrero de 1992 por la Guardia Civil. Tras el atentado con coche-bomba contra una patrulla de la Benemérita en Guernica, en septiembre de 1987, con el resultado de dos agentes muertos, facilitó la huida del «comando».

José María Aramburu Lete, «José Mari», nacido el 27 de marzo de 1954 en Hernani. Desde 1979 forma parte del «comando Tximista». Se le acusa de haber participado, el 15 de febrero de 1980, en el asesinato del taxista Ignacio Arocena Arbelaiz, en Oyarzun. Asimismo, se le atribuye haber facilitado la información para el asesinato, el 16 de mayo de 1980, de dos guardias civiles en el bar Huici de Goizueta. Al día siguiente es detenido. Cumple condena en mayo del 2010.

José Antonio Ostolaza Izaguirre, «Josean», nacido el 18 de abril de 1959 en San Sebastián. Se benefició de la amnistía en 1977 y dos años después fue captado por su hermano Cándido, «Beltxita». Se le atribuye su participación en el secuestro, en febrero de 1981, de los cónsules austriaco, uruguayo y salvadoreño, y en junio de 1982 en el secuestro de Miren Elósegui, en Tolosa, así como en el de Saturnino Orbegozo, en noviembre de ese mismo año, en Zumárraga. Fue detenido el 1 de marzo de 1983 por la Policía. En enero de 1994, estando en la prisión de Nanclares de Oca, suscribe un comunicado «dirigido al pueblo vasco», en el que se dice que «Atucha no ha sido nunca ni será nuestro portavoz. Nuestros portavoces son las Gestoras pro Amnistía. Nuestra postura está de acuerdo con la dinámica que lleva la Organización (ETA) en torno a la lucha armada».

Agustín Ilareta Casas, «Agus», nacido el 14 de agosto de 1968 en San Sebastián. Fue captado en 1987 para ETA y se integró en el «comando Aizkora». Realizó un cursillo sobre armas y explosivos en Francia y participó en el robo a punta de pistola en un vehículo, con la intención de colocar un artefacto en un supermercado. Fue detenido el 23 de octubre de ese año por la Policía y se le ocupó una metralleta, una pistola y explosivos. Durante su estancia en prisión ha participado en huelgas de hambre, y, al igual que Ostolaza, suscribió el citado comunicado contra Atucha.

Anakoz Bilbao Mezo, nacido en Bilbao el 2 de agosto de 1972. Formó parte de Jarrai. Fue captado por ETA en septiembre de 1990 para realizar informaciones que posibilitaran la comisión de atentados. El 30 de octubre de 1992 fue detenido por la Guardia Civil.

José Fernando Cuerdo Rodríguez, nacido en Bilbao el 23 de julio de 1968. A partir de marzo de 1992 colabora con el «comando Askatu» y en concreto en la huida de los miembros de este grupo hasta la localidad vizcaína de Portugalete, poco antes de ser detenidos por la Guardia Civil. Fue arrestado el 9 de mayo de 1992.

Juan Francisco Franco Argibay, «Fran», nacido el 7 de mayo de 1964 en Santa Engracia de la Riveira, en La Coruña. Fue captado por ETA en 1986 y se integró en el «comando Oker». Realiza funciones de informador para que los pistoleros puedan cometer atentados y se le acusa de proponer, entre otras acciones criminales, un atentado contra el capitán general de la Zona Marítima del Cantábrico. Fue detenido el 19 de septiembre de 1986 por la Policía. Ha sido condenado, al menos, a doce años de cárcel por colaborar con ETA y por depósito de armas. Con posterioridad, en 1991, es condenado a dos años por atentar en la cárcel de Sevilla 2 contra un funcionario al que pegó un puñetazo y posteriormente pateó causándole la fractura de varias costillas.

ETA reabre en vísperas de la reunión del Pacto de Madrid su habitual campaña veraniega contra objetivos turísticos

Dos bombas estallaron en la estación de autobuses y el parque acuático de la localidad granadina de Almuñécar

Los artefactos, de pequeña potencia y activados por temporizadores, provocaron escasos daños materiales

Almuñécar (Granada). **Francisco Ruiz Antón**

La banda terrorista ETA eligió ayer la costa granadina para comenzar su campaña veraniega de atentados contra intereses turísticos. Dos pequeños artefactos de escasa potencia hacían explosión en la mañana de ayer en la localidad de Almuñécar, uno de los municipios costeros más importantes de la provincia de Granada. Afortunadamente ninguna de las dos explosiones causó heridos. El comienzo de la ofensiva etarra en las zonas turísticas se produce también en vísperas de la reunión del Pacto de Madrid, lo que contrasta con las insistentes llamadas de los nacionalistas vascos en favor del final dialogado de la violencia.

Un año más la banda ETA ha decidido llevar a cabo su acostumbrada campaña veraniega de terror intimidación a zonas de importante afluencia turística. En esta ocasión eligió la localidad granadina de Almuñécar, un municipio costero de 19.000 habitantes que en los meses de *julio* y agosto alberga a más de 100.000 personas. Dos pequeños artefactos de fabricación casera hacían explosión en un espacio de cuatro horas, sembrando de intranquilidad a Almuñécar y a los municipios más próximos. Afortunadamente ninguno de ellos tuvo trágicas consecuencias y tan sólo provocó leves desperfectos en la estación de autobuses y en el parque acuático «Aquatropic». Estas nuevas acciones terroristas tuvieron lugar en la *víspera de la reunión del Pacto* de Madrid (programada para hoy).

Según explicó a ABC el gobernador civil de Granada, Julián Urbano, un cuarto de hora después de las seis de la mañana se recibía una llamada en la sede del diario «Ideal» de Granada, en la que una voz de varón, que aseguraba hablar en nombre de ETA, anuciaba la colocación de un artefacto explosivo en la estación de autobuses de Almuñécar. Según se pudo constatar con *posterioridad* esa misma persona realizó dos llamadas más alertando de la colocación del artefacto, una al diario «Egin» y otra a la Cruz Roja de Granada. Urbano aseguró que a los pocos minutos se dio conocimiento de esas llamadas a la Comandancia de la Guardia Civil, que tras hacer las oportunas comprobaciones, procedía a desalojar la estación de autobuses en la que esperaban numerosas personas para desplazarse en el autobús de las siete de la mañana hasta la capital granadina. *En siete minutos* se realizó la evacuación y los efectivos de los grupos de desactivación de explosivos procedían a rastrear la estación.

Dada la premura del aviso, los agentes de los GEDAX de la Benemérita no lograron encontrar el artefacto que estaba escondido en un falso techo de uno de los dos servicios de caballeros de la estación. A las siete de la mañana estallaba por sí solo, aunque provocaba escasos desperfectos ya que contenía muy poco explosivo. Tras esa explosión, el equipo de desactivación volvía a rastrear toda la estación así como las zonas próximas sin detectar nuevos artefactos.



Sobre las diez de la mañana se reabría la estación de autobuses de Almuñécar, pero otra llamada, esta vez a las diez y media de la mañana y en la sede del Gobierno Civil, alertaba de la existencia de un segundo artefacto, esta vez en el parque acuático «Aquatropic». Efectivos de la Guardia Civil procedieron de inmediato al desalojo del parque acuático que, dada la hora, se encontraba casi vacío. Sólo estaban allí los trabajadores. Por la premura de tiempo entre el aviso y la explosión, los agentes no lograron encontrar el artefacto estallaba a las once de la mañana. Según explicó el gobernador civil, este segundo explosivo, compuesto de medio kilo de amonal, se encontraba en la arqueta de una farola situada en la parte posterior del parque, junto a uno de los muros del recinto. No hubo que reseñar daños personales y los materiales fueron de escasa cuantía.

Esta segunda explosión ya fue advertida por un gran número de vecinos y turistas con la consiguiente psicosis generalizada en el municipio. Horas después, efectivos de las Fuerzas de Seguridad del Estado se desplegaban por la urbanización Marina del Este en donde se especulaba con la posibilidad de que se hubiera colocado un tercer artefacto.

Fuentes de la investigación aseguraron a este periódico que *tanto la composición como el* mecanismo detonador confirmaba la autoría de la banda terrorista etarra. Incluso indicaron que el detonador hacía posible que hubiese sido colocado hasta un mes antes en ese lugar. Urbano reconoció que el detonador de ambos artefactos, tipo TQ3, es el que habitualmente utiliza ETA.

Mientras tanto las Fuerzas de Seguridad del Estado llevaron a cabo un control exhaustivo en el municipio para intentar recabar datos en torno a los posibles autores, una tarea complicada pues en esta época la población de Almuñécar se multiplica por cinco.

El alcalde de Almuñécar, Juan Carlos Benavides, no cesaba de pedir calma a la población y afirmó que «con estas actuaciones tan sólo se pretende dañar la imagen de un municipio turístico como Almuñécar. Sólo quiero expresar nuestra repulsa, nuestro rechazo, y reclamar a la población que permanezca tranquila pues sólo se buscan daños económicos y no personales.

06

9609270

Atucha advierte sobre el miedo en los jueces del País Vasc(y recomienda que quien tema a ETA no imparta Justicia

«Nadie debe escandalizarse porque pueda ser modificada la actual legislación antiterrorista»

El consejero de Interior vasco dice que la ofer de Ajuria Enea a la banda continúa en pie

El Escorial. Natividad Pu

El consejero de Interior del Gobierno vasco, Juan María Atucha, manifestó ayer en El Escorial en relación con la sentencia dictada por la Audiencia de San Sebastián contra los individuos que atentaron contra una furgoneta de la Ertzaintza, que «el Tribunal ha actuado en conciencia pero el miedo es libre. Quien realmente se vea amedrentado, es decir, que sea presa del miedo, a mejor no tiene que dedicarse a algunas cuestiones o menester Alguien a quien tres gotas de sangre marearan, no podrá s nunca citujano, y a quien le afecte el amedrentamiento es posil que no pueda impartir Justicia ni ser consejero de Interio

El consejero de Interior del Gobierno vasco, Juan María Atucha, manifestó ayer en El Escorial que hay que ser muy prudentes en las valoraciones de la sentencia del Tribunal de San Sebastián porque «las vías no están cerradas. Si alguna ventaja y riqueza tiene este proceso, es que no acaba en primera instancia, sino que tiene una posibilidad de recurso en el Tribunal Supremo, donde vamos a personarnos vía recurso».

Sobre si la sentencia en cuestión es fruto del miedo, apuntó que «el Tribunal ha actuado en conciencia, pero el miedo es libre. Quien realmente se vea amedrentado, es decir, que sea presa del miedo, es que a lo mejor no tiene que dedicarse a algunas cuestiones o menesteres. Alguien a quien tres gotas de sangre marearan, no podrá ser nunca un cirujano, y a quien le afecte el amedrentamiento, que es el miedo que le entra en el cuerpo a la persona, fruto o consecuencia de una amenaza, es posible que no pueda impartir justicia ni ser consejero de Interior del Gobierno vasco».

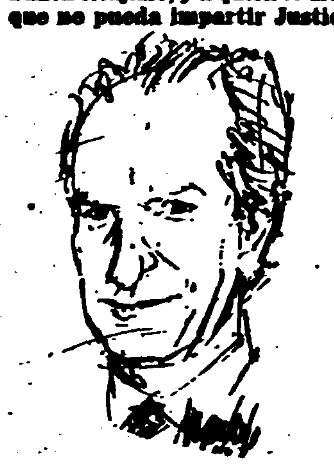
Luces y sombras

En cuanto a la sentencia propiamente dicha, señaló que tiene «luces y sombras. Tiene aspectos importantes, como el hecho de que la prueba testifical de dos "ertzainas" diese como resultado la validez como elemento probatorio ante el Tribunal. Se ha demostrado que tres ciudadanos, y alguno más huido de la Justicia, fueron los autores materiales de este dramático y repugnante hecho». A partir de ahora habrá que esperar el recurso de casación, que «dará resultados de incremento de lo que ha venido a ser la condena impuesta en este momento por el Tribunal de San Sebastián».

Respecto a Pérez Esquivel, Atucha y sus gestiones para una negociación entre ETA y el Gobierno, señaló que «teníamos conocimiento de que había algún contacto admitido por el Ministerio del Interior, y fuimos informados sobre ello. No hemos profundizado demasiado, porque nos sentíamos suficientemente informados con que se nos dijera que existían esos contactos a iniciativa de la propia banda terrorista».

Sobre si es conveniente un cambio en la legislación en materia antiterrorista, señaló que, «aunque algunos se escandalizan porque una ley tan reciente pueda ser modificada, es posible que lo sea. Sin entrar en si el Código Penal contempla o no con suficiente nitidez la aplicación de la Justicia en el caso que se ha juzgado en San Sebastián, nadie debe escandalizarse ni ruborizarse porque se proceda al análisis profundo de si la legislación vigente es acorde con las necesidades de la sociedad».

En cuanto a una hipotética negociación con ETA, Juan María Atucha señaló que «no defiendo una negociación como tal. Defiendo en todo momento que se avance y que se den los pasos necesarios para conseguir de una vez por todas la paz. Algún día ha de hablarse, pero lo decidirá el propio Pacto de Ajuria Enea, donde, en este momento, con una frescura recuperada, ha conseguido nuevamente unir a las fuerzas democráticas en torno a



Juan María Atucha

esa mesa. Serán ellos quienes decidirán si ha llegado el momento de esa hipotética negociación, pero creo que ha de producirse en su momento. Si pudieran darse pasos previos para que se diese tal negociación, no hay que desaprovechar ni una sola oportunidad».

El consejero vasco insistió en el talante abierto del Pacto de Ajuria Enea, que «sigue insistiendo hasta la saciedad en que, aun cuando ETA ha vuelto otra vez por sus fueros y se veía claramente que no quería la paz –el viernes lo demostró nuevamente [por el atentado contra la ca cuartel de la Guardia Civil Olite]–, el mensaje de la Mesa gue en pie, con la mano tendi y llama a la reflexión a quien dirigen ahora el terror».

Política penitenciaria

Sobre la política penitencia del Gobierno, se mostró satis cho por las declaraciones de M yor Oreja de que dicha políti no está cerrada: «Me alegra po que si la diésemos por cerra sería desilusionador para mí. paso que se ha dado es impo tante y necesario. Debe proc derse al acercamiento de los pr sos, aun cuando se haga d forma individualizada. No deb pararse. Hay que ir sin prisa pero sin pausa».

Respecto a los cabecillas qu mandan en la banda terrorist ETA, dio tres nombres: Ignaci Gracia Arregui, «Iñaki de Rer tería»; Miguel Albizu, «Mike Antza»; y Soledad Iparraguirr Guenechea, «Anboto», y añadi que eligen como representant negociador a Eugenio Echevest Aricuren, «Antxón», que está e Santo Domingo. Atucha señal que los Gal fueron «una aberra ción ética, una torpeza política y un fracaso operativo».

Pese a las manifestaciones d Atucha, el ex ministro de Justicia e Interior, Juan Alberto Belloch, calificó ayer en Lugo como un «un insulto lamentable» propiciado «de algún modo» por el presidente del Gobierno, José María Aznar, la polémica suscitada en el País Vasco sobre la posibilidad de que los jueces puedan estar presionados a la hora de dictar resoluciones, informa Mónica Santos.

Belloch insistió en que un presidente del Gobierno «no debe dedicarse a criticar y más a descalificar una resolución judical sin haberla leído y sin tener conocimiento del tema».

La Sala de Gobierno del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco defendió la «independencia» e «imparcialidad» del Tribunal que dictó la sentencia sobre los proetarras que habían atacado a la Ertzaintza.

07-07

9609270

ETA: 37 años de guerra contra el Estado español

Por Dominique Orin,
Madrid, AFP

La ETA, creada en 1959 por un puñado de estudiantes nacionalista vascos, y cuyo número 3 Julián Achurra Egurrola, alias "Pototo" fue detenido el martes en Francia, es junto con el Ejército Republicano Irlandés (IRA), una de las dos grandes organizaciones clandestinas en Europa del Oeste que libra una lucha armada contra un gobierno central.

Euzkadi Ta Azkatasuna (ETA-País Vasco y Libertad) reivindica esencialmente el reconocimiento del derecho a la autodeterminación del País Vasco (norte de España), la anexión de la provincia de Navarra a Euzkadi, la partida de las fuerzas de seguridad españolas de esta región y una amnistía general para los presos vascos [illegible]

Apoyada por la formación política [illegible] que cuenta con unos [illegible] del [illegible] del electorado vasco [illegible]

[illegible]

1959 por algunos estudiantes que rompieron con el Partido Nacionalista Vasco (PNV, demócrata cristiano).

Desde entonces, la Policía y el Ejército españoles fueron los blancos privilegiados de la ETA, cuyos métodos se inspiraron de los del IRA (en particular los autos bomba).

La ETA sufrió un serio revés en 1992 con la detención en Francia de su jefe, Francisco Mugica Garmendia, apodado "Artapalo", seguida de numerosas redadas en sus filas de uno y otro lado de la frontera hispano-francesa.

Signo de sus dificultades, la cantidad de atentados y de víctimas disminuyó sensiblemente durante los últimos años. En 1995, las acciones de ETA provocaron 15 muertes mientras que su "balance" superó las 80 víctimas fatales anuales en los años 80. Sin embargo, en julio de 1994, ETA asesinó al número cuatro del Ministerio de Defensa, el general Francisco Veguillas [illegible]

[illegible]

Luis Carrero Blanco.

La desaparición de Carrero Blanco había puesto fin a toda posibilidad de supervivencia del franquismo tras la muerte de Francisco Franco el 20 de noviembre de 1975, según los historiadores.

Hace un año y medio, el actual Presidente del gobierno español, José María Aznar, del Partido Popular, escapó por poco a un atentado de ETA, que destruyó su automóvil blindado y mató a una transeúnte. Hace un año, la Policía desbarató justo a tiempo un plan montado por un comando etarra para asesinar al propio rey Juan Carlos en Palma de Mallorca (Islas Baleares).

La esperanza de una solución al problema vasco planeó durante algunas semanas en la primavera (boreal) de 1989 [illegible]

[illegible]

9609271

01-01

Nº DOCUMENTO 9609272
TITULO Imposibilidad de diálogo
PROCEDENCIA
FECHA DE
VINCULACIÓN: 11213
España 501-513
ETA 501410

DOC. CLARO

DP1324

R POXRT 07-07 00433
icx mun

ESPAÑA-ETA
PARTIDOS VASCOS DICEN TONO ETA IMPOSIBILITA DIALOGO

Bilbao (España), 7 jul (EFE).- El líder nacionalista vasco Javier Arzalluz y el socialista Ramón Jauregui dijeron hoy que el tono insultante de la banda terrorista ETA en una entrevista que publica el diario "Egin" hace que sea imposible el diálogo.

El dirigente del Partido Popular (PP) en Vizcaya, Leopoldo Barrera, consideró, por su parte, que la citada entrevista es "propaganda pura y dura".

El diario independentista vasco "Egin" -considerado próximo a ETA- publica hoy una entrevista con tres encapuchados de la organización terrorista.

En estas declaraciones, la banda dice que es "humillante" que se ponga como condición al diálogo la puesta en libertad del funcionario de prisiones José Antonio Ortega Lara -que mantiene secuestrado desde el enero- y critica la posición de los partidos vascos firmantes del Pacto de Ajuria Enea para la Normalización y Pacificación del País Vasco.

ETA dice asimismo en esta entrevista que ha pedido al Gobierno de José María Aznar que "muestre su voluntad".

Arzalluz comentó hoy que si la banda terrorista no abandona su lenguaje "grandilocuente" e "insultante", será imposible no sólo dialogar sino oirse unos a otros.

Según el líder del Partido Nacionalista Vasco (PNV), si ETA quiere negociar, lo primero que debe hacer es tener en cuenta el punto de vista de los demás.

El secretario general del Partido Socialista en el País Vasco, Ramón Jáuregui, dijo, tras conocer el contenido de la entrevista, que a los demócratas "ya no nos interesa el diálogo con ETA".

"Ya sabemos quién ha dado el portazo a esta oportunidad", dijo, en referencia al intercambio de comunicados que hubo en los últimos diez días, después de que ETA anunciara una tregua de una semana y de que los partidos vascos fijaran unas condiciones para un eventual diálogo.

Jáuregui, que reconoció su "desencanto", manifestó que "la escenografía de la entrevista (publicada por "Egin") es insoportable, y sus declaciones son puro delirio".

"Si tres individuos se visten de paramilitares, colocan pistolas sobre la mesa, se tapan con capucha y gafas negras y en tono chulesco, como únicos poseedores de la verdad, insultan y amenazan, qué debemos pensar... Simplemente, que son unos fascistas", agregó.

El pasado 1 de julio, ETA dió por finalizada la tregua de una semana que había anunciado siete días antes.

La llamada Mesa de Ajuria Enea, que reune a todos los partidos vascos, excepto la coalición Herri Batasuna -considerada como el brazo político de ETA-, respondió al anuncio de tregua de la banda con una serie de condiciones para iniciar un eventual diálogo, entre ellas la suspensión total de las acciones terroristas y la liberación de Ortega Lara. EFE

nal/eb/imc

07/07/14-13/96

9609272

01-02

DP0460

U POXFT 07-01 00378
icx mun

FSPAÑA-FTA (Ampliación)
FTA FINALIZA TREGUA Y RECHAZA CONDICIONES EVENTUAL DIALOGO

Madrid, 1 jul (EFE).- La banda terrorista FTA dio hoy lunes por finalizada su tregua de una semana y rechazó las condiciones planteadas por los partidos democráticos para abrir un eventual proceso de diálogo encaminado al fin de la violencia.

En un comunicado difundido hoy por el diario "Egin", su habitual portavoz, FTA señala que ha analizado las declaraciones efectuadas desde que anunció la suspensión de las acciones terroristas y que constata que el Gobierno español "no tiene voluntad de modificar de raíz la política de guerra que ha seguido hasta ahora".

La banda terrorista, que en lo que va de año ha asesinado a cuatro personas, añade que el documento consensuado el pasado martes por la Mesa de Ajuria Enea, que agrupa desde 1988 a los partidos democráticos en la lucha antiterrorista, supone "la expresión más evidente de esa política de guerra".

El pasado día 25 las fuerzas firmantes del Pacto de Ajuria Enea para la Normalización y Pacificación de Euskadi (País Vasco), reunidas en Vitoria, reiteraron la posibilidad de llegar a "un final dialogado de la violencia" con FTA, si se cumplían varias condiciones.

La primera, la puesta en libertad del funcionario de prisiones José Antonio Ortega Lara, secuestrado por la banda desde el pasado 17 de enero; la segunda, la suspensión completa y prolongada de las acciones armadas; y la tercera, la aceptación de la pluralidad política en la sociedad vasca.

Los partidos constataban además que la oferta de FTA no ofrecía los suficientes requisitos para iniciar el diálogo.

El pasado viernes tras el Consejo de Ministros, el Gobierno de José María Aznar reiteró su "apoyo expreso" al documento aprobado por la Mesa de Ajuria Enea y destacó la unidad de todos los partidos frente a la violencia terrorista.

El sábado, el ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja, confirmó el traslado a varias prisiones cercanas al País Vasco de 32 presos de ETA, decisión considerada como gesto de buena voluntad para propiciar un ambiente de diálogo.

La eventual apertura de un proceso de diálogo encaminado al fin del terrorismo centró del debate político durante la pasada semana, y según dice hoy el diario "El País" el Partido Nacionalista Vasco (PNV) intentó "casi hasta el último momento que ETA prolongara la tregua, que finalizó a media noche de ayer".-EFE

nal/ma/vv/jdl

07/01/09-07/96

9609272

02-02

XD2373

U POXPT 07-02 00167
eut exg icx

FRANCIA-TERRORISMO
IPARRETARRAK ASUME AUTORIA ATENTADOS

Bayona (Francia), 2 jul (EFE).- La organización separatista vascofrancesa Iparretarrak (IK, los del norte) se atribuyó hoy, martes, un atentado y otros dos intentos sin consecuencias, en un comunicado divulgado en Bayona (suroeste de Francia).

IK asume la destrucción de una agencia inmobiliaria, en la localidad de Cambó, el 18 de junio pasado, así como los intentos frustrados contra un edificio de Aduanas en Saint-Jean-Pied de Port, el 1 de mayo último, y contra la Delegación de Hacienda de Pessac (departamento de la Gironda), el 27 de junio pasado.

En su comunicado, IK se define como "revolucionaria" y amenaza con nuevas acciones terroristas a los poderes públicos y en particular al ministro del Interior, Jean-Louis Debré, de quien asegura que mantiene una actitud "colonialista".

Iparretarrak exige igualmente en la nota la amnistía incondicional y la excarcelación "de todos los presos políticos" y expresa su disposición a continuar su lucha hasta que obtengan la autonomía. EFE

aj/ig/pg

07/02/11-11/96

Nº DOCUMENTO	9609273
TITULO	Iparretarrak asume autoría atentados
PROCE	
FECHA D	
VINCULACION	11213 Francia 65963

9609273

01-01

Nº DOCUMENTO 9609274
TITULO Declaración de Iturgaiz
PROCE 150015
FECHA 5/7
VINCULA 11213
ETA 501410
R.O.U. 507466

9609274

01-02

LN 5/7

Secretario del PP subrayó importancia de nuevo tratado de extradición

Iturgaiz: uruguayos se han dado cuenta del engaño de ETA

El secretario general del Partido Popular (PP) en el País Vasco, Carlos Iturgaiz, afirmó que el pueblo uruguayo ha entendido que la banda terrorista ETA pretendió "embaucarle" y subrayó la importancia de que el nuevo tratado de extradición entre España y Uruguay entre en vigor cuanto antes.

"Sería lamentable que, ahora que se les cierran todos los 'santuarios' en Europa, los terroristas vinieran a América Latina", declaró Iturgaiz poco antes de viajar a Buenos Aires, tras una visita de tres días a Uruguay.

El político y parlamentario vasco calificó de "muy grata" su estancia en Uruguay, que ha tenido como objetivo explicar la realidad del País Vasco y evitar que "se confunda a todos los vascos con los terroristas y asesinos de ETA".

"No queremos que se nos mida con el mismo rasero", subrayó.

Durante su estancia en Montevideo, Iturgaiz se entrevistó con el Vicepresidente Hugo Batalla, que ejerce la presidencia en ausencia del titular, Julio María Sanguinetti, y con el Ministro del Interior, Didier Opertti, así como con representantes de todas las fuerzas políticas con representación parlamentaria.

También visitó los centros de la colectividad de origen vasco y pronunció una conferencia en la que destacó que el grado de "cohesión y unidad" de los partidos democráticos vascos que buscan una salida a la violencia en la llamada Mesa de Ajuria Enea es mayor que nunca.

Iturgaiz, que es el representante del PP en ese foro, trató en Uruguay de la situación del País Vasco a la luz del nuevo contexto político español y de la necesidad de una acción concertada entre todos los países contra el terrorismo, "una lacra que nos afecta a todos, un problema mundial como el narcotráfico".

El asunto de los vascos presuntamente vinculados a ETA que residen en Uruguay salió a colación en sus conversaciones, pero no fue el motivo de su visita a Uruguay, según dijo Iturgaiz.

El grupo de vascos, aglutinados en torno a un restaurante de comida vasca que regentean en Montevideo, fue detenido en mayo de 1992 en virtud de una orden de búsqueda y captura dictada por la justicia española.

España solicitó a Uruguay la extradición de nueve de los trece detenidos y obtuvo la de tres de ellos, Luis María Lizarralde, Jesús Goitia y Miguel Ibáñez, que fueron enviados a Madrid el 24 de agosto de 1994 en medio de violentos enfrentamientos entre fuerzas del orden y grupos que se oponían a que se cumpliera el fallo de la justicia uruguaya.

Uno de los extraditados, Miguel Ibáñez, regresó en 1995 a Uruguay, tras ser absuelto por falta de pruebas de los delitos que se le imputaban en España, y como los que quedaron en Montevideo ha solicitado residencia legal en Uruguay.

Al respecto, el Ministro uruguayo del Interior, Didier Opertti, afirmó el miércoles, que no se ha tomado aún una decisión sobre esas solicitudes y subrayó que no hay "ningún planteamiento de España respecto a la situación de los vascos" (los presuntamente vinculados a ETA que residen en Uruguay).

Iturgaiz declaró que los "terroristas y asesinos" de ETA lograron "embaucar y engañar" a algunos uruguayos, aprovechándose de "la buena voluntad" de un país "de asilo y de libertades", que "abre sus brazos a todos". "Les dieron la mano y ellos les tomaron el brazo entero", señaló el secretario general del PP vasco, quien manifestó su confianza en que su visita haya contribuido a acabar con "una visión equivocada y romántica" de lo que es ETA, una organización que tiene a sus espaldas "800 muertos y miles de heridos".

Iturgaiz insistió en la importancia del tratado de extradición suscrito por España y Uruguay a fines de 1995 y aún pendiente de ratificación por el Parlamento uruguayo, no sólo desde el punto de vista de la lucha contra el terrorismo sino "para las relaciones entre los dos países".



El Secretario General del Partido Popular (PP) en el País Vasco, Carlos Iturgaiz.

02-02

9609274

XD2363

U POXPT 07-02 00235
mun exg icx

R.UNIDO-IRA
POLICIA FRUSTRA ATAQUE CONTRA AEROPUERTO GATWICK, SEGUN DIARIO

Londres, 2 jul (EFE).- La Policía británica cree haber frustrado un ataque del Ejército Republicano Irlandés (IRA) contra el aeropuerto londinense de Gatwick, informa hoy, martes, el periódico londinense "Daily Express".

Miembros de la unidad antiterrorista de "Scotland Yard" descubrieron el lunes un foso cerca del aeropuerto, que tenía todo el aspecto de formar parte de los preparativos para un ataque contra el aeropuerto, el segundo en importancia, añade el rotativo.

El decubrimiento se efectuó pocos días después del atentado del IRA contra una base del Ejército británico en Alemania.

La policía considera que los preparativos del atentado son similares a los efectuados por la organización terrorista cuando decidió atacar el aeropuerto de Heathrow antes del alto el fuego del 31 de agosto de 1994, dice el "Daily Express".

El IRA rompió su tregua el pasado 9 de febrero con la explosión de un coche-bomba en los "Docklands", este de Londres, que causó la muerte de dos personas y heridas a cien.

Hace 17 días, el IRA hizo explotar un coche-bomba en el centro de la ciudad inglesa de Manchester, que causó heridas a más de 200 personas.

Londres y Dublín piden el restablecimiento del alto el fuego para que el brazo político del IRA, el Sinn Fein, pueda tomar parte de las conversaciones multipartitas sobre el futuro de Irlanda del Norte, que comenzaron en Belfast el pasado 10 de junio. EFE

vg/tcr/pg

07/02/08-55/96

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCE
FECHA
VINCULACION

XG0813

R SUCRT 07-22 00152
exg mun

ULSTER-TERRORISMO
BOMBA INCENDIARIA CONTRA VIVIENDA POLICIA

Belfast (R.Unido), 22 jul (EFE).- La casa de un policía del Ulster resultó dañada por una bomba incendiaria lanzada por unos desconocidos esta mañana, que dañó varios muebles pero no causó heridos, informó la policía.

El incidente, el último de una serie de ataques contra la Policía desde los disturbios de hace diez días en la provincia, ocurrió en la localidad de New Mossley, en el condado de Antrim, sur de Irlanda del Norte.

El atentado se produjo horas antes de que el primer ministro británico, John Major, mantenga hoy en Londres un encuentro con políticos representantes de organizaciones vinculadas a los grupos paramilitares protestantes en el Ulster.

Hace unos diez días se produjeron varios disturbios después de que las fuerzas del orden autorizaran que un tradicional desfile protestante de la Orden de Orange pasara por una zona católica en el sur de Irlanda del Norte. EFE

vg/ig/ma

07/22/08-56/96

02

9609275

DP2330

U CULBT 07-14 00377
mun exg

ULSTER-DISTURBIOS
BOMBA HOTEL FUE COLOCADA EN COCHE ROBADO DUBLIN HACE 10 DIAS

Belfast, 14 jul (EFE).- La bomba que destruyó anoche el mayor hotel de la localidad norirlandesa de Enniskillen, sin causar víctimas, fué colocada en un coche robado en Dublín el 3 de julio, informó hoy, domingo, la policía especial de la provincia británica, que sospecha de la autoría del IRA.

La policía no reveló más detalles pero cree que detrás del atentado se encuentra el IRA ya que 15 minutos antes de la explosión se recibió una llamada para que el edificio fuera desalojado.

El presidente del Sinn Fein, brazo político del IRA, Mitchell Mcloughlin, declaró hoy, domingo, a la BBC, que la bomba había sido sin duda una respuesta a la reciente violencia unionista.

Sin embargo, el "número dos" del Partido Unionista del Ulster (UUP), John Taylor, destacó que el atentado no había tenido nada que ver con la decisión de la policía especial del Ulster de permitir el paso de las marchas protestantes de la Orden de Orange por zonas católicas.

"Si robaron el automóvil en Dublín el 3 de julio, quiere decir que planeaban el atentado desde antes de los incidentes de Drumcree que desataron la violencia de los últimos días", añadió.

El viceministro británico para el Ulster, Michael Ancram, condenó hoy el atentado, y destacó que los quince minutos dados para la evacuación antes de la explosión hablaban de la intención de los terroristas de no causar víctimas, y pidió serenidad parasuperar la actual ola de violencia en la provincia.

El hotel quedó completamente destruído por la explosión de la bomba, colocada en un "jeep" de color marrón de la marca japonesa "Isuzu", y tendrá que ser totalmente reconstruído.

El portero del establecimiento manifestó que tras decidirse la evacuación por la llamada telefónica, los clientes no creían que iba a explosionar una bomba y se oponían a salir.

"Tomé el micrófono y pedí a los clientes que abandonaran el hotel. Pero, tuve que decirlo varias veces destacando que no se trataba de una broma", afirmó.

"Finalmente conseguimos sacar a los cientos de clientes que se encontraban en el interior, incluído un banquete de bodas, y cuando estábamos acabando, la bomba explotó", añadió.

En Enniskillen también, el IRA hizo estallar en 1987 una bomba de gran potencia que causó la muerte de 11 personas e hirió a otras 63, durante la celebración de un funeral. EFE

PC/meg

07/14/09-10/96

03-03 9609275

XD2401

U POXRT 07-03 00212

mun exg icx

R.UNIDO-IRA

IRA CONTINUARA ATENTADOS TERRITORIO BRITANICO, SEGUN EXPERTO

Londres, 3 jul (EFE).- El Ejército Republicano Irlandés (IRA) continuará perpetrando atentados en territorio británico, especialmente en áreas de interés económico, pronosticó el experto Paul Rogers, de la Universidad de Bradford.

En un informe publicado hoy, miércoles, Rogers, del Departamento de Estudios Pacíficos del citado centro docente, considera que las zonas comerciales de las principales ciudades británicas pueden ser blanco de los terroristas.

En su informe denominado "Blancos económicos y estrategia de los provisionales del IRA", el académico dijo que el IRA está copiando a los grupos terroristas islámicos al atacar objetivos de gran importancia económica.

En su opinión, muchos de los atentados del Ejército Republicano Irlandés podrían ser evitados con una mayor seguridad y vigilancia.

El experto cree también que los puentes de acceso a determinadas ciudades y las carreteras pueden ser objetivos de los terroristas.

"Está claro que ahora hay profundas divisiones en el movimiento republicano, con muchos en el Sinn Fein (brazo político del IRA) aún comprometidos con las negociaciones de paz. Tenemos que encontrar formas para conversar con ellos, sin importar lo difícil que pueda ser, si es que queremos evitar muchos otros años de conflicto", puntualiza Rogers.

El IRA rompió el alto el fuego el pasado 9 de febrero cuando colocó un coche-bomba en la zona de los "Docklands" (dársena), en el este de Londres, en cuya explosión murieron dos personas y otras cien resultaron heridas.

El pasado 15 de junio, el IRA perpetró otro devastador atentado en el centro comercial de la ciudad inglesa de Manchester, en el que más de 200 personas sufrieron heridas.

Londres y Dublín solicitan al IRA que reanude su tregua para que el Sinn Fein pueda participar de las conversaciones multipartitas sobre el futuro del Ulster, que comenzaron en Belfast el pasado 10 de junio.- EFE

vg/mcd/pg

07/03/09-16/96

01 - 01

9609276

XA5234

U SUCRT 07-25 00151
exg mun fcx

DOC. POCO LEGIBLE

RUSIA-SUCESO
EXPLOSION EN TREN PASAJEROS EN SUREÑA VOLGOGRADO, SIN VICTIMAS

Moscú, 25 jul (EFE).- Una explosión se registró hoy, jueves, en un tren de pasajeros en la estación de Volgogrado, ciudad rusa en el Volga, sin que causara víctimas, informaron fuentes oficiales.

La explosión se produjo en el vagón de cola del tren cuando se encontraba en la estación de Volgogrado, ciudad a 900 kilómetros al sur de Moscú, dijo la administración local a la agencia Itar-Tass.

El tren cubre la ruta entre Volgogrado y Astranjan, localidad a unos 400 kilómetros de distancia de aquélla.

El pasado viernes se encontró un potente explosivo en la estación de Voronezh, a unos 500 kilómetros al sur de Moscú, que no explotó por casualidad.

El comandante chechén Salman Raduyev, que comandó en enero el asalto y toma de rehenes en una ciudad de Daguestán, se atribuyó la autoría del atentado fallido en Voronezh y declaró a Rusia una "guerra ferroviaria".EFE

Ja/ik

07/25/05-44/96

DP1983

R POXRT 07-12 00219

lcx mun exg

RUSIA-ATENTADO (Ampliación)

AL MENOS UN MUERTO Y 19 HERIDOS EN ATENTADO TROLEBUS

Moscú, 12 jul (EFE).- Al menos una persona murió y otras catorce resultaron heridas a consecuencia del atentado con bomba perpetrado hoy viernes contra un trolebús en una de las principales avenidas de Moscú, según fuentes policiales.

Según las investigaciones preliminares, la bomba, con una potencia equivalente a 200 gramos de trinitrotolueno, se hallaba colocada debajo de unos de los asientos en la parte central del vehículo.

Otros dos heridos se encuentran en estado muy grave y los médicos luchan por salvarles la vida.

Las pesquisas corren a cargo de un destacamento especial de la Dirección moscovita del Servicio Federal de Seguridad (SFS), así como el Centro Antiterrorista del SFS.

Piotr Latyshev, viceministro del Interior, declaró a la agencia rusa ITAR-TASS que "inequívocamente se trata de un atentado terrorista" y no excluyó que lo ocurrido esté relacionado con la explosión de ayer en otro trolebús en el centro de Moscú.

Sin embargo, destacó, aún "se necesitan pruebas adicionales" de que ambos atentados son obra de un mismo autor.

La policía de Moscú ha lanzado las operaciones "Sirena" e "Intercepción": han sido bloqueadas las principales arterias que conducen del centro de la ciudad y se revisan los vehículos que provocan sospechas de los agentes del orden. EFE

bsl/mb/jdl

07/12/06-50/96

O2

9609277

XA4396

U POXRT 07-17 00124
exg mun icx

RUSIA-TERRORISMO
FISCALIA NIEGA EXISTENCIA DESTACAMENTOS ARMADOS COMUNISTAS

Moscú, 17 jul (EFE).- La Fiscalía General de Rusia negó hoy, miércoles, la existencia en Moscú de destacamentos armados ilegales de orientación comunista, tras una investigación exigida por el propio Partido Comunista.

En una carta al presidente de Comité de Seguridad de la Duma del Estado, Víctor Iliujin, la Fiscalía General indicó que las denuncias sobre la presencia de destacamentos armados comunistas en la capital rusa carecen de fundamento.

Durante la reciente campaña electoral, el diario "Moskovski Komsomolets" y Gueorgui Satárov, asesor político del presidente ruso, Boris Yeltsin, denunciaron que los comunistas contaban con grupos armados dispuestos a tomar el poder por la fuerza.EFE

bsi/ik

07/17/07-04/96

03-03 9609277

SECRETO

COPIA No. 1

ARCHIVO

Hoja de
Copia de

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

Montevideo, 26 de Agosto de 1996.-

MEMORANDUM Nro. /BUS/96
DE : JEFE DEPARTAMENTO III.
PARA: JEFE DEPARTAMENTO I.
ASUNTO: SITUACION DE LICEOS OCUPADOS.
REFERENCIA :

TEXTO:

- En el día de la fecha se concurre a realizar un control de los liceos ocupados, de lo cual se informa:

- Liceo Nro. 1 (Las Piedras), permanece ocupado detectandose varios estudiantes en la puerta de entrada.

- Lliceo Nro. 03 (DAMASO), se detectan estudiantes en la escalinata de la entrada al igual que dentro del centro de estudio, fue cortada la calle Jaime Cibils y Centenario con bancos del Instituto.

- Liceo Nro. 08, continua ocupado detectandose estudiantes dentro del mismo.

- Liceo Nro. 35 (I.A.V.A.), se detectan estudiantes dentro y fuera del mismo.

- I.P.A., centro que permanece ocupado, permanecen estudiantes dentro.

COPIA N°.

- Liceo Nro. 14 No se detecta ningún tipo de movimiento, se encontraba cerrado.

- Liceo Nro. 10, habían 5 personas afuera, encontrándose con sus puertas cerradas.

- Liceo Nro. 19, 4 personas afuera, puertas cerradas y bancos contra la puerta.

- Liceo I.B.O. 6 personas afuera y 3 en el patio, puertas cerradas

001/02

SECRETO

- Liceo Bauzá, aproximadamente 55 a 60 personas afuera.

- Liceo del cerro, 15 personas aproximadamente, algunos de ellos pintando un cartel, se encontraba con sus puertas abiertas

DISTRIBUCION : ORIGINAL : Jefe Departamento III.
COPIA 01 : Jefe Departamento I.

DOCUMENTO 9609279
TITULO Atentados
PROCEDENCIA
FECHA DE PROCEDENCIA
VINCULACIONES 11213
Bulgaria 65373

DOC. POCO LEGIBLE

XG0907
R POXBT 07-24 00146
exg eut icx

BULGARIA-TERRORISMO
TERRORISMO TELEFONICO PARALIZA CENTROS Y EDIFICIOS PUBLICOS

Sofía, 24 jul (EFE).- Varias llamadas telefónicas con amenaza de bomba recibidas ayer y hoy en Bulgaria han paralizado algunos medios de transportes y entorpecido las actividades en edificos céntricos del país, aunque no se registraron daños.

El aeropuerto de Sofía, la estación ferroviaria de Sofía y el mayor centro de congresos del país, el Palacio Nacional de Cultura (NDK), fueron víctimas de llamadas anónimas, sin que se hallara explosivos, pese a las amenazas recibidas en este sentido.

Según la Radio Nacional, la mayor y céntrica tienda de Bulgaria, la Tienda Universal Central (ZUM) y la Biblioteca pública de Ruse también fueron avisadas por teléfono de la colocación de explosivos.

Estas llamadas se han extendido a la zona centro del país, Varna (en el Mar Negro) y Plóvdiv, la segunda ciudad más poblada del país. EFE

SF/bpt/rs

07/24/17-43/96

9609279

01-02

XA4394

U POXBT 07-17 00094

exg mun

BULGARIA-TERRORISMO

ATENTADO SIN VICTIMAS EN CENTRO DE CONGRESOS SOFIA

Sofía, 17 jul (EFE).- Una bomba estalló esta madrugada en un paso subterráneo del Palacio Nacional de Cultura de esta capital, sin causar víctimas pero sí daños materiales, informó la Radio Nacional.

El atentado tuvo lugar delante de una oficina de venta de billetes de transporte.

En el Palacio Nacional de Cultura, un gran complejo con quince salas para congresos, seminarios, y conciertos, se encuentran las oficinas de los principales candidatos a las elecciones presidenciales del otoño próximo.EFE

sf/jac/ik

07/17/06-43/96

02-02

9609279

DP1477

U FOXRT 07-08 00116
icx mun exg

ETIOPIA-ATENTADO
DOS MUERTOS INTENTO ASESINATO MINISTRO ETIOPE TRANSPORTES

Adís Abeba, 8 jul (EFE).- Dos personas resultaron muertas hoy lunes durante un atentado perpetrado contra el ministro etíope de Transportes, Abdul Hussein, en el centro de la capital del país, informaron fuentes oficiales.

El ministro resultó herido en una mano y su vida no corre peligro, añadieron dichas fuentes.

El atentado fue cometido cuando Hussein salía de su automóvil en una de las principales calles de Adís Abeba y un número indeterminado de atacantes dispararon contra él.

Los guardaespaldas del ministro abrieron fuego contra los asesinos y dos personas que circulaban por la calle resultaron muertas en el tiroteo. EFE

awg/mc/fel/jdl

07/08/10-41/96

01-01

9609280

01-03 9609281

.XJ0251

R POXRT 07-08 00567
mun oxg icx

INDIA-SECUESTRO
DIECINUEVE PERIODISTAS SECUESTRADOS EN CACHEMIRA

Nueva Delhi, 8 jul (EFE).- Diecinueve periodistas indios de medios locales e internacionales fueron secuestrados hoy, lunes, por una organización rebelde musulmana en el estado norteño de Yamu y Cachemira, informó la agencia estatal PTI.

Según dicha fuente, los periodistas subieron a un autobús en Srinagar, la capital cachemirí de verano, para cubrir una conferencia de prensa a la que supuestamente fueron invitados por el grupo Muslim Muyahedin (Guerreros Islámicos).

Cuando llegaron a la población de Anantnag, a 55 kilómetros de la capital cachemirí, donde se suponía que estaba prevista la conferencia, los periodistas se dieron cuenta de que habían sido secuestrados por Yamu y Cachemira Ikhwan (JKI), otra de las organizaciones rebeldes musulmanas que operan en ese territorio.

El autobús había sido alquilado por JKI, una de las varias organizaciones rebeldes que operan en Cachemira, y no por Muslim Muyahedin, quienes presuntamente habían invitado a los periodistas.

Entre los secuestrados figuran varios redactores y fotógrafos de las agencias internacionales AP, AFP y Reuter.

El secuestro está relacionado, al parecer, con el desafío de los periodistas a las amenazas hechas la semana pasada por JKI a los periódicos locales de Srinagar y al diario "Kashmir Times", de Yamu, capital de invierno del conflictivo estado norteño, el único de la India en el que es mayoritaria la población musulmana.

Un portavoz de JKI, según la citada agencia, aseguró que los secuestrados no serán liberados hasta que todos los directores de los periódicos de Srinagar "vengan y se entrevisten con los líderes" de la organización para resolver el problema.

El secuestro tiene lugar apenas veinticuatro horas después de que el jefe de la policía de Srinagar, M.N. Sabherwal ordenase una investigación sobre el supuesto uso de vehículos de la policía por miembros de JKI.

La investigación fue solicitada después de que los directores de la prensa local de Srinagar celebrasen una reunión con D.D. Saklani, consejero del gobernador de Yamu y Cachemira.

Al tener noticias del secuestro, los directores de los diarios de Srinagar celebraron una reunión de urgencia para estudiar la situación.

Este es el primer secuestro masivo de periodistas en Yamu y Cachemira, cuyo antecedente más similar es la retención de dos informadores en 1995, tras ser sacados de sus oficinas por militantes de la organización Al-Ikhwanul Muslimoon.

Ambos periodistas fueron liberados tras una reunión de los rebeldes con varios directores de diarios, quienes aceptaron publicar un comunicado de la organización.

Los secuestros de civiles han sido frecuentes en Yamu y Cachemira desde que los separatistas musulmanes intensificaron en 1989 la lucha por la secesión respecto a la Unión India, conflicto en el que han muerto desde entonces unas 20.000 personas.

El territorio también es motivo de litigio entre la India y Pakistán, país que obtuvo el control sobre un tercio de esa región en una de las tres guerras que han librado ambos países desde que

se independizaron del Imperio británico en 1947.

Este mes se cumple un año desde que fueron secuestrados cuatro turistas extranjeros -dos británicos, un alemán y un estadounidense- cuando hacían senderismo en los Himalayas de la región cachemirí.

En las últimas semanas, algunas informaciones en la prensa india apuntaron hacia la posibilidad de que esos turistas fuesen asesinados por Al Farán, organización secesionista que les secuestró con el fin de obtener la excarcelación de quince de sus militantes. EFE

ic/egn

07/08/13-43/96

03-03

9609281

01-02

9609282

Planeaban atentados explosivos contra edificios del gobierno federal

COMPLOT SUBVERSIVO EN ARIZONA: DESARTICULAN LA "MILICIA VIBORA"

Las autoridades federales norteamericanas hallaron ayer en el domicilio de un miembro de un grupo paramilitar, en Phoenix, capital del estado de Arizona, artefactos explosivos para cometer atentados contra diversos edificios del gobierno federal. "El terrorismo ha llegado a los Estados Unidos", comentó un agente luego de proceder a la desarticulación del tenebroso grupo, denominado "Milicia Víbora".



Agentes federales custodian una de las residencias que servía de refugio a los miembros de la "Milicia Víbora". Diversos materiales explosivos, que iban a ser usados en atentados, fueron hallados en las viviendas allanadas (AP)

PHOENIX, EE.UU., 2 (AP).— El domicilio del sospechoso arrestado, identificado como Gary Bauer, seguía acordonado hoy mientras unos 10 agentes del organismo federal Dirección de Alcohol, Tabaco y Armas de Fuego (ATF) reanudaban su búsqueda en la casa, situada en el sector noroeste de Phoenix, la capital de Arizona.

En el interior se encontraron numerosos artefactos explosivos, dijo el teniente Mike De Benedetto, perteneciente al escuadrón de bombas del departamento de policía local, que colabora con los agentes federales. El informante indicó que no conocía por ahora los tipos ni la cantidad de tales artefactos, pero explicó que serán llevados a una instalación policial para ser desarmados y analizados. No se ordenó una evacuación de los alrededores.

El director de la ATF, John Magaw, dijo hoy que en la víspera fueron arrestadas 13 personas, aunque las autoridades locales indicaron que una de ellas fue dejada luego en libertad.

"No hay una decimotercera persona bajo arresto", dijo la fiscal Janet Napolitano.

Los miembros del grupo fueron acusados de planear dinamitar edificios del FBI y otros organismos federales que para ellos simbolizan el abuso del poder por parte del gobierno.

"EL TERRORISMO LLEGA A EE.UU."

Falta completar un registro, dijo Magaw, porque fue suspendido cuando los investigadores hallaron ácido pícrico, sustancia utilizada en la fabricación de granadas en la segunda guerra mundial. Como es peligrosa, se decidió aguardar la luz del día para continuar, explicó.

"El terrorismo ha llegado a los Estados Unidos", dijo Magaw. "No olviden ni por un minuto el ataque dinamitero de Oklahoma City". Se le preguntó si había alguna vinculación entre el grupo de Phoenix y el caso de Oklahoma, y contestó que "no en estos momentos".

Un cazador se había comunicado con la policía en noviembre, después que se topó en el Parque Nacional Tonto con un grupo de camuflados, que le recomendaron que abandonara un camino.

UN AGENTE ENCUBIERTO

Las autoridades decidieron infiltrar a un agente en el grupo, a pesar de que los conjurados estaban decididos a matar a cualquiera que tratara de infiltrarse.

La información que recopiló el agente encubierto fue utilizada ayer en una instrucción de cargos.

Los documentos indican que se utilizaban grabaciones de video de los edificios señalados como objetivos de atentados, para poner en evidencia sus sistemas de seguridad y los lugares apropiados para que los explosivos causaran el derrumbe de la construcción.

En una serie de procedimientos en una zona suburbana de Phoenix fueron detenidos 10 hombres y dos mujeres.

La secretaria de Justicia Janet Reno dijo en conferencia de prensa en Washington que los sospechosos planeaban utilizar explosivos para destruir edificios del FBI, la oficina Federal de Alcohol, Tabaco y Armas de Fuego, el Servicio Impositivo, el Servicio de Inmigración y Naturalización, el Servicio Secreto, el Departamento de Policía de Phoenix, la Guardia Nacional de Arizona, y hasta las estaciones locales de televisión.

9609282

XQ9654

R VARBT 07-01 00193

icx mun exg

EEUU-IGLESIAS

NUEVOS INCENDIOS IGLESIAS EN KANSAS Y CAROLINA DEL NORTE

Washington, 1 jul (EFE).- Dos iglesias, una católica en el estado de Kansas, y otra frecuentada por afroamericanos en el estado de Carolina del Norte, fueron incendiadas este fin de semana intencionadamente, según dijeron hoy, lunes, las autoridades federales.

En la localidad de Bonner Spring (Kansas) el incendio, que se produjo este domingo, afectó a la iglesia católica del Sagrado Corazón construida hace 76 años y frecuentada, principalmente, por personas de raza blanca.

Los investigadores federales señalaron que por el momento no hay indicio alguno que ligue este incendio con los otros ocurridos en numerosas iglesias negras en los últimos meses, aunque subrayó que se investiga caso por caso.

Otro incendio se produjo en la iglesia episcopal metodista de St. James African en la localidad de Charlotte (Carolina del Norte), después de que lanzaran al interior del recinto varios cócteles "Molotov".

Esta iglesia, frecuentada por creyentes de raza negra, ha sufrido daños estimados en 50.000 dólares que afectan sobre todo a la zona del altar y el equipo de investigadores consideró que el incendió fue provocado intencionadamente. EFE

EMM/Pam

07/01/17-20/96

DOC · POCO CLARO

DP1981

U POXRT 07-12 00144
lcx mun exgi

JAPON-ATENTADO
LANZA AUTO CONTRA VERJA EMBAJADA COREA SUR Y LE PRENDE FUEGO

Tokio, 12 jul (EFE).- Un individuo fue detenido por la policía hoy viernes tras lanzar el automóvil que conducía contra una verja de la embajada de Corea del Sur en Tokio y prenderle fuego, informaron las autoridades.

El suceso, que ocurrió a las 14 horas (05.00 GMT) en pleno centro de la capital, no [illegible] heridos.

Según la policía, el conductor del automóvil hizo chocar el vehículo contra la reja de entrada a la embajada y tras salir del auto le prendió fuego. Los bomberos lograron controlar el incendio poco después.

El autor del incidente, al parecer de afiliación ultraderechista, lanzó cuartillas en la que se podían leer críticas contra Corea del Sur, aunque no se informó de qué tipo.

El individuo, cuyo nombre no se reveló, fue inmediatamente detenido por los policías que vigilan regularmente la embajada.
EFE

cd/jdl

07/12/06-36/96

Nº DOCUMENTO 9609285
TITULO Diplomática lesionada
PROCEDENCIA ELPAIS150007
FECHA 14/7
VINCULACION 11213
Bosnia 507697
EE.UU. 65890

Bosnia: atentado contra diplomática de EE.UU.

CERSKA, Bosnia, 13 (AFP). — Una diplomática estadounidense resultó lesionada por disparos de bajo calibre realizados dese un vehículo en movimiento al oeste de Sarajevo, informó hoy un portavoz de la OTAN.

"Desconocemos los motivos. No hay indicaciones de que el ataque haya estado motivado políticamente", dijo el mayor Thomas Moyer, del ejército estadounidense.

Los funcionarios de la OTAN dijeron que el tiroteo ocurrió a cinco kilómetros al oeste de Sarajevo, pero la policía local dijo posteriormente que ello ocurrió todavía más lejos, a unos cinco kilómetros al este de Kiseljak, en territorio controlado por los croatas.

Kiseljak está a unos 25 kilómetros al oeste de Sarajevo.

Otro vocero de la OTAN, el mayor Max Marriner, dijo que el marido de la mujer pidió ayuda a una patrulla del organismo, que la escoltó a una unidad médica en el suburbio de Ilidza. Desde ahí fue llevada a un hospital italiano en Sarajevo, donde fue sometida a seis horas de cirugía.

"Su condición no es de riesgo", dijo Marriner, quien no precisó el alcance de sus lesiones.

El vocero de la embajada, Jim Hutchison, dijo que la mujer fue asignada temporalmente a la embajada en Sarajevo como administradora. Agregó que no podía revelar su nombre.

LAS MUERTES COLECTIVAS

Las víctimas de las fosas comunes de Cerska, al este de Bosnia, fueron ejecutadas de un balazo en la cabeza, indicaron el sábado los investigadores internacionales.

Basándose en la exhumación de los restos mortales de unas 60 víctimas descubiertos en una fosa común de 30m de largo, se pudo establecer que los cráneos literalmente explotaron por el impacto de balas de alta velocidad.

Los cráneos quedaron hechos pedazos, explicó William Haglund, jefe de la investigación que conduce el Tribunal Penal Internacional (TPI) de La Haya.

Una semana después de haber empezado las excavaciones en Cerska, población ubicada a unos kilómetros de Srebrenica, el equipo de expertos pudo reconstituir la forma en que fueron ejecutadas las víctimas, pero su identificación tomará más tiempo

Los primeros cuerpos que se encontraron tierra tenían las manos atadas detrás de la espalda y no tenían uniformes militares. No eran soldados. No encontramos ninguna señal de vestimenta militar, señaló Haglund.

Según testimonios e informaciones recopiladas por las organizaciones internacionales, entre 3.000 y 8.000 civiles que escapaban de Srebrenica después de la caída del enclave el 11 de julio de 1995 fueron asesinados por las tropas del general serbobosnio Ratko Mladic.

Según Haglund, las víctimas de Cerska fueron alineadas al borde de la carretera aledaña a la fosa común mientras que el pelotón de fusilamiento se ubicó al lado opuesto. Los cuerpos rodaron dentro de la zanja, algunas víctimas fueron rematadas y luego una excavadora recubrió con tierra los cuerpos empilados.

9609285

01-01

R POXRT 07-16 00208
exg mun icx

UCRANIA-TERRORISMO (Ampliación)
PRIMER MINISTRO ILESO ATENTADO

Kiev, 16 jul (EFE).- El primer ministro de Ucrania, Pável Lazarenko, salió ileso hoy martes de una explosión que dañó seriamente los vehículos en los que viajaban él y su escolta, informaron a EFE testigos presenciales.

El atentado se produjo cuando el jefe del Gobierno de Ucrania se dirigía al aeropuerto capitalino de Borispol para viajar a la cuenca hullera de Donetsk, dijo a EFE uno de los periodistas que acompañaba a Lazarenko.

El boquete que dejó la explosión, de dos metros de diámetro y 1,5 de profundidad, demuestra que los terroristas emplearon una potente carga, que según los expertos fue accionada por radio probablemente desde un vehículo que se encontraba en el lugar del atentado.

Uno de ellos dijo que el impacto de la explosión fue menor porque en ese momento la comitiva se había desviado ligeramente para adelantar a un autobús.

Fuentes del Gobierno de Ucrania dijeron a EFE que el atentado refleja "el desagrado de ciertas fuerzas por las últimas medidas emprendidas por Lazarenko para imponer el orden en el sector minero y en el país en general".

Tras una breve revisión médica, el Primer Ministro continuó su recorrido y partió hacia Donetsk, donde tiene previsto reunirse con los directores de la industria minera.EFE

BK/MB/ik

07/16/09-50/96

Nº DOCUMENTO 9609287
TITULO Advertencia de saudita
PROCEDENCIA
FECHA DE [illegible]ENCIA
VINCULACIONES 11847 T. Isl.
Arabia 507472
G. Bretaña 507529

XI1609

A. SAUDI-TERRORISMO
DISIDENTE AMENAZA BRITANICOS ABANDONEN ARABIA SAUDI

[illegible] (EFE).- El disidente saudí Osama Bin Laden, presunto financiador de organizaciones terroristas islámicas, advirtió a los británicos de la conveniencia de abandonar Arabia Saudí, si no quieren correr la misma suerte que los 19 soldados estadounidenses muertos al estallar un camión bomba en Jobar.

En una entrevista con el millonario saudí que publica hoy, miércoles, el matutino londinense "The Independent", realizada en una zona montañosa de Afganistán, Bin Laden afirma que la muerte de los estadounidenses marca "el principio de una guerra entre los musulmanes y Estados Unidos".

Aunque no reconoce su responsabilidad en ese atentado, ocurrido el pasado 25 de junio en una base militar estadounidense, el opositor saudí insiste en que la muerte de los 19 soldados en Jobar sólo demuestra el odio profundo hacia EEUU en Arabia Saudí.

"No hace mucho tiempo advertí a los estadounidenses de la conveniencia de retirar sus tropas de Arabia Saudí", dice Bin Laden y añade: "ahora vamos a dar un consejo a los Gobiernos del Reino Unido y Francia para que retiren sus tropas, porque lo que ocurrió en Riad y Jobar prueba que las personas que realizan estos [illegible] a escoger sus objetivos".

(El 13 de noviembre de 1995 se registró un atentado con coche bomba en una instalación militar en Riad, en el que murieron cinco estadounidenses y dos indios).

"No mataron a enemigos de segunda o a sus hermanos en la policía o el ejército saudí, y hago esta advertencia al Gobierno del Reino Unido", afirma el disidente.

Bin Laden es acusado por varios países occidentales y árabes de ser "el financiero de un ejército islámico" que entrena a sus efectivos para oponerse a los Gobiernos de Argelia y Egipto, así como de Arabia Saudí.

El opositor saudí declara en la entrevista que llegó a Afganistán el pasado 18 de mayo desde Sudán, después de tener que abandonar ese país por las presiones que los saudíes y los estadounidenses habían hecho al Gobierno sudanés para expulsarle.

Desde su refugio, afirma su intención de continuar con su campaña de organizar "un Estado islámico verdadero bajo la ley islámica en Arabia Saudí" que, en su opinión, se ha convertido en una colonia estadounidense.

Para Bin Laden, no se trata de una guerra contra Occidente y los occidentales "sino contra el régimen estad[illegible] contrario a cada uno de los musulmanes". EFE

LR/ah/mlr

07/10/16-11/96

9609287

01 - 01

DOC. CLARO

1/2

M. D. N.
D. G. I. D.
DEPARTAMENTO I
C. MONTEVIDEO
271000AGO96

M E M O R A N D U M Nro. 9609288/A

E V A L U A C I O N :

R E F E R E N T E A : CAIMI BENITEZ Walter Fructuoso (C/A)

T E X T O :

17-07-96 El causante solicita una entrevista con el Dtor.Gral. a efectos de solicitar la información existente sobre su persona en los archivos de esta Dirección manifestando que:

- La solicitud es motivada por haber recibido información por parte de su EX-PAREJA que estaría sindicado como vinculado con el Tráfico de estupefacientes.-
- La información anterior fueron manifestaciones de; Diego VAZQUEZ (técnico meteorólogo de la D.N.M.) (EX-PAREJA DE SU ACTUAL PAREJA)

Al causante,se lemanifestó que en esta D.G.I.D. no se manejaba la información de referencia.-

CAIMI, manifestó trabajar como Jefe de Campaña del Dr.JUAN ANDRES RAMIREZ (Desafio Nacional P.N.) en sociedad con Mario UBERTI

Se domicilia en; JOSE L. TERRA 3263 Ap.5

* SE ADJUNTA FOTOCOPIA DE C.I.-

ORIGINAL

D I S T R I B U C I O N : BIOGRAFICO

C/F (C.G.)

JORGE SARAVIA BRIANO

Jefe del Departamento I / D.G.I.D.-

C.
F. 16/10/96
Inic.: SL

001/02

9609288
27 AGO. 1996

FECHA 15/10/96 INICIAL (SH)

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY



DIRECCION NACIONAL DE IDENTIFICACION CIVIL

Cédula de Identidad

Nº 1.365.943-0

Nombre WALTER FRUCTUOSO CAIMI BENITEZ

Firma [signature]

Montevideo R.O. del Uruguay

Lugar de Nacimiento

Fecha 21.12.1955

Observaciones

F1-H 248031

Expedida 23.6.1994

Vence 23.6.2004

Encargado de la Dirección Nacional

9609288

002/02

Nº DOCUMENTO 9609289
TITULO Foros organizados por EZLN
PRO[illegible] 30050
FECHA [illegible]
VINCULA[illegible] 11140
México 507623
EZLN 515945 ✓

Doc. Poco LEGIBLE

XA5904

R EXTERIOR 07-30 00045
[illegible]

MEXICO-CHIAPAS
CELEBRAN FORO SOBRE CONFLICTOS RELIGIOSOS EN CHIAPAS

San Cristóbal de las Casas (México), 30 jul (EFE).- Una veintena de investigadores de seis países participan en el Foro "Poder y Religión: Cambios religiosos y el reto de la paz en Chiapas", que se celebra en la ciudad colonial de San Cristóbal de las Casas.

Gonzalo Ituarte, secretario de la Comisión Nacional de Intermediación (CONAI), instancia mediadora en el conflicto armado, dijo que en Chiapas existe una política que trata de inducir una "guerra religiosa" que encubra la realidad política y la grave injusticia que ha motivado las rebeliones.

Durante la inauguración del foro, Ituarte señaló que los religiosos de la diócesis de San Cristóbal, que encabeza el obispo Samuel Ruiz, están preocupados porque se ha usado la religión para frenar la transformación del pueblo en "una guerra de baja intensidad".

Dijo que para la diócesis de esta localidad ha sido difícil trabajar en una tierra donde se concentra el poder en toda su capacidad para utilizar las religiones y detener las aspiraciones del pueblo.

La diócesis seguirá trabajando para aprovechar la gran capacidad macroecuménica de los pueblos de Chiapas manifestada en la convivencia de varios grupos religiosos para construir una paz nueva, consideró Ituarte.

Reconoció que en este estado se vive un proceso de búsqueda de "una paz nueva" y que la diócesis ha trabajado por contribuir a la pacificación.

En el Foro participan investigadores de México, Estados Unidos, Chile, Brasil, Perú y Francia. EFE
EMD/AMP/[illegible]

07/30/[illegible] 11:[illegible]

9609289

01-08

DP4678

U POXRT 07-28 00655
mun icx exg

MEXICO-CHIAPAS (previsión)
MAS DE 30 PAISES EN ENCUENTRO ZAPATISTA CONTRA NEOLIBERALIMSO

Oventic (México), 28 jul (EFE).- Alrededor de 4.000 personas procedentes de treinta países del mundo se concentraron en el acto de inauguración del "Foro Intercontinental por la Humanidad y Contra el Neoliberalismo", en el que se leyó un mensaje del subcomandante Marcos, se informó hoy, domingo.

La mayor insurgente Ana María, en nombre de la Comandancia General del rebelde Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN), convocó anoche a los asistentes al citado foro a construir un futuro de inclusión y tolerancia donde todos puedan participar unidos.

La dirigente rebelde recordó que durante diez años hombres y mujeres mayas se prepararon para la guerra porque ésa fue la única opción que les dejó el sistema para hacer oír su voz.

La dirección zapatista hizo un llamamiento a "no asesinarse entre hermanos ni a enfrentarse entre pueblos, como sucede en el sistema neoliberal que predomina en cinco continentes", y añadió en este encuentro se ensaya la construcción de un mundo nuevo y justo.

En medio de una espesa neblina, en un escenario rodeado por 30 banderas del mundo, se concentraron cerca de 4.000 personas procedentes de los cinco continentes, que fueron recibidos por mujeres y hombres indígenas que apoyan al grupo guerrillero.

Desde un palco central levantado desde hace varios meses, uno de los dirigentes rebeldes destacó la participación de las comunidades indígenas que han mantenido vivo el movimiento zapatista, "las cuales aceptaron compartir su escaso alimento sin importar si su vida está en peligro, para impulsar la lucha por causas justas".

Ana María, una indígena tzotzil, dijo que detrás de los pasamontañas está "el rostro de las mujëres excluidas, de todos los indígenas olvidados, de los hombres o mujeres simples y ordinarios que no cuentan, que no son nombrados, que no tienen mañana".

La líder zapatista destacó que el Ejército insurgente se fue a la montaña para buscar el bien y "ver si encontrábamos alivio para nuestro dolor de ser piedras y plantas olvidadas".

Por su parte, el comandante zapatista David dijo que "en el mundo la gente está dispuesta a matar porque el sistema neoliberal ha impuesto la muerte, la injusticia y la opresión, mientras que los poderosos que se creen dueños del mundo no quieren dejar lugar para nosotros los indígenas".

Aunque la inauguración del foro fue en la medianoche, desde temprano comenzaron a llegar los asistentes al evento, y en un espacio de unas 20 hectáreas se concentraron, entre otros, canadienses, uruguayos, chilenos, holandeses, japoneses, italianos y daneses.

"El EZLN es el único ejército que se gasta el dinero en construir espacios culturales, no en construir trincheras, ni en instalaciones militares, sino en construir un centro de convenciones, lo cual habla de la voluntad de paz", afirmó el jefe insurgente.

El encuentro contra el neoliberalismo se realizará en cinco

02 9609289

sedes denominadas "Aguascalientes". La inauguración fue en Oventic, en el municipio de San Andrés Larráinzar, cerca de San Cristóbal de las Casas; y el resto de actos serán en Garrucha, muncipio de Ocosingo; Morelia, Altamirano; Roberto Barrios, Palenque; y La Realidad, en Las Margaritas.

El "Aguascalientes" de Oventic fue construido para este encuentro hace varios meses con la participación de las comunidades indígenas que construyeron diez galerones del tamaño de una cancha de baloncesto, una clínica, un palco central, letrinas y toda la infraestructura necesaria para acoger a 4.000 personas.

Entre los invitados al encuentro destacó la presencia del escritor uruguayo Eduardo Galeano, quien señaló que el grito de los zapatistas fue escuchado por gente de todo el mundo que se identifica con la lucha de los indígenas mayas.

Galeano añadió que el neoliberalismo es actualmente una dictadura del dinero que está en pleno auge, y que "está probado que no ofrece ninguna perspectiva de solución a los problemas concretos del mundo".

Los participantes discutirán cinco temas en sus respectivas mesas de trabajo que sesionarán a partir de mañana, lunes, en sus respectivos lugares de reunión. EFE

fmp/jrm/jla/rla

07/28/16-56/96

9609289

XA5803

R POXRT 07-30 00577
eut oxg oxo

MEXICO-CHIAPAS
FORO ZAPATISTA PRETENDE SER MOVIMIENTO PACIFICO DICE GUERRILLA

Oventic (México), 29 jul (EFE).- El Encuentro Intercontinental por la Humanidad y contra el Neoliberalismo, que se celebra en México, busca convertirse en un movimiento pacifista porque la guerrilla zapatista no desea la guerra ni la muerte, afirmó hoy el dirigente guerrillero "comandante David".

"Esperamos que en el encuentro encontremos un camino para empezar a trabajar en el mundo contra el sistema de muerte que es el neoliberalismo", dijo David al señalar que en los cinco días de reunión, el Ejército Zapatista de Liberación Nacional "compartirá razones con delegados e invitados de 30 países.

Al encuentro asistirán más de 3.500 personas, entre ellos el escritor uruguayo Eduardo Galeano y se espera que antes de la clausura acuda la viuda del que fuera presidente francés Francois Miterrand, Danielle Miterrand.

El encuentro se desarrolla en las cinco sedes que los zapatistas han denominado "Aguscalientes" instaladas en Oventic, La Garrucha, Morelia, Roberto Barrios y La Realidad, en Los Altos de Chiapas y la Selva Lacandona.

En Oventic, 800 kilómetros al sureste de la capital mexicana, el "comandante David" insistió en que el objetivo es avanzar en la construcción de una red internacional contra el neoliberalismo que procure desterrar la pobreza de los pueblos del mundo.

"El neoliberalismo ha creado una misma situación de pobreza en todo el mundo", dijo el jefe zapatista en Oventic, donde se llevan a cabo los trabajos de la mesa "Qué sociedad".

El "comandante David" pidió a los asistentes buscar juntos una misma solución para tratar de desterrar al neoliberalimo, que calificó como una tarea difícil, aunque es posible para volver a humanizar a la humanidad.

La guerrilla zapatista no hará ninguna propuesta en el encuentro, sino que únicamente se dedicará a explicar la situación de marginación y pobreza que hay en sus comunidades, precisó el jefe zapatista.

Anunció que el EZLN recogerá todas las propuestas de los delegados para formularlas en una reunión plenaria que se celebrará próximamente en La Realidad, unos 200 kilómetros al sur de San Cristóbal.

La agenda precisa que los activistas e intelectuales analicen el impacto de las políticas derivadas del neoliberalismos en los ámbitos político, económico, social y cultural en los diferentes países.

Este Encuentro se inauguró el pasado sábado con la participación de Canadá, Francia, España, Italia, Japón, Holanda, Dinamarca y Estados Unidos, con la lectura de un mensaje del líder zapatista "Subcomandante Marcos".

En Oventic se tratan temas relativos a los aspectos sociales en la que se ha propuesto la construcción de un movimiento intercontinental coordinado para hacer frente al neoliberalismo.

Otros temas incluyen la sociedad civil organizada con capítulos dedicados a los sindicatos y las organizaciones no gubernamentales; sociedad civil excluida donde se abordará lo relacionado con drogadicción, homosexualismo, sida, ilegales,

XA4934

R POXBT 07-22 00256
mun exg icx

MEXICO-CHIAPAS
ZAPATISTAS ANALIZAN ACUERDOS ALCANZADOS CON GOBIERNO

San Cristóbal de las Casas (México), 22 jul (EFE).- El rebelde Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) organiza desde hoy un foro de análisis del Acuerdo sobre Derechos y Cultura Indígena suscrito con el Gobierno mexicano en febrero pasado.

El denominado Foro Nacional Indígena se celebrará hasta el miércoles próximo en el poblado de Oventic, en el estado de Chiapas, a unos 800 kilómetros al sureste de la capital mexicana.

Los zapatistas discutirán con representantes de Organismos No Gubernamentales la necesidad de establecer un proceso "de más largo alcance" que no termina con una negociación con el Gobierno, señalaron los rebeldes en un comunicado.

El Foro "entiende que los primeros acuerdos suscritos con el Gobierno federal, el 16 de febrero pasado, en materia de derechos y cultura indígena, son apenas una puerta que abre caminos nuevos y protecciones nuevas", añadieron en el texto.

Los zapatistas celebraron a principios de este mes una reunión en la cual se analizaron los alcances de la Reforma del Estado que actualmente promueven el Gobierno y los cuatro partidos políticos representados en el Congreso.

En aquella ocasión, los zapatistas acordaron impulsar la creación de la Comisión de Seguimiento y Verificación para constatar la puesta en marcha de los acuerdos a que lleguen el Gobierno y el EZLN dentro del diálogo de paz.

"Todo el Foro para la Reforma del Estado aprobó este pronunciamiento y sirve hoy de base para la negociación entre los zapatistas y el Gobierno", afirma el comunicado del EZLN. EFE

FMP/MMB/dr/rt

07/22/17-21/96

05

9609289

X00284

R POXRT 07-24 00280
mun exg

MEXICO-CHIAPAS
ZAPATISTAS INICIAN FORO DE ANALISIS DEL DIALOGO DE PAZ

Oventic (México), 23 jul (EFE).- El rebelde Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) inauguró hoy un Foro Nacional Indígena para revisar y divulgar en el país los acuerdos que suscriba con el Gobierno mexicano en el proceso de diálogo de paz en el estado de Chiapas, sureste del país.

El "comandante David" dio en nombre del EZLN la bienvenida a los cerca de 500 delegados de varios estados mexicanos que han llegado a Oventic, a 800 kilómetros al sureste de la capital mexicana, para "convivir y compartir con estos pueblos hermanos indígenas de diferentes lenguas y culturas".

El jefe zapatista, un indígena tzotzil, dijo que los participantes del Foro Nacional Indígena tendrán la misión de formar grupos de trabajo para divulgar en sus respectivas regiones de México los avances del proceso de paz de Chiapas.

El Gobierno y el EZLN comenzaron en abril de 1995 las negociaciones de paz en la comunidad de San Andrés Larráinzar, en las que hasta la fecha han firmado un acuerdo sobre derechos y cultura indígena y actualmente discuten el tema democracia y justicia.

Los asistentes al Foro estudiarán hoy y mañana, miércoles, el estado actual del diálogo, incluidas las nuevas reglas de procedimiento acordadas el pasado 12 de julio en un intento de evitar que el proceso sea "contaminado" por sucesos políticos ajenos.

Los organizadores tienen previsto crear una mesa especial para recibir las denuncias sobre las zonas de Chiapas y otros estados mexicanos en las cuales se llevan a cabo movilizaciones militares.

En el marco de las negociaciones, el EZLN y el Gobierno mexicano tienen previsto celebrar en agosto próximo una reunión definitiva sobre el tema democracia y justicia. EFE

EMP/JTH/RML/PG

07/24/01-39/96

9609289

06.

MEXICO-CHIAPAS (Previsión)

FORO ZAPATISTA PRETENDE SER MOVIMIENTO PACIFICO DICE GUERRILLA

Oventic (México), 29 jul (EFE).- El Encuentro Intercontinental por la Humanidad y contra el Neoliberalismo, que se celebra en México, busca convertirse en un movimiento pacifista porque la guerrilla zapatista no desea la guerra ni la muerte, afirmó hoy el dirigente guerrillero "comandante David".

"Esperamos que en el encuentro encontremos un camino para empezar a trabajar en el mundo contra el sistema de muerte que es el neoliberalismo", dijo David al señalar que en los cinco días de reunión, el Ejército Zapatista de Liberación Nacional "compartirá razones con delegados e invitados de 30 países.

Al encuentro asistirán más de 3.500 personas, entre ellos el escritor uruguayo Eduardo Galeano y se espera que antes de la clausura acuda la viuda del que fuera presidente francés Francois Miterrand, Danielle Miterrand.

El encuentro se desarrolla en las cinco sedes que los zapatistas han denominado "Aguscalientes" instaladas en Oventic, La Garrucha, Morelia, Roberto Barrios y La Realidad, en Los Altos de Chiapas y la Selva Lacandona.

En Oventic, 800 kilómetros al sureste de la capital mexicana, el "comandante David" insistió en que el objetivo es avanzar en la construcción de una red internacional contra el neoliberalismo que procure desterrar la pobreza de los pueblos del mundo.

"El neoliberalismo ha creado una misma situación de pobreza en todo el mundo", dijo el jefe zapatista en Oventic, donde se llevan a cabo los trabajos de la mesa "Qué sociedad".

El "comandante David" pidió a los asistentes buscar juntos una misma solución para tratar de desterrar al neoliberalimo, que calificó como una tarea difícil, aunque es posible para volver a humanizar a la humanidad.

La guerrilla zapatista no hará ninguna propuesta en el encuentro, sino que únicamente se dedicará a explicar la situación de marginación y pobreza que hay en sus comunidades, precisó el jefe zapatista.

Anunció que el EZLN recogerá todas las propuestas de los delegados para formularlas en una reunión plenaria que se celebrará próximamente en La Realidad, unos 200 kilómetros al sur de San Cristóbal.

La agenda precisa que los activistas e intelectuales analicen el impacto de las políticas derivadas del neoliberalismos en los ámbitos político, económico, social y cultural en los diferentes países.

Este Encuentro se inauguró el pasado sábado con la participación de Canadá, Francia, España, Italia, Japón, Holanda, Dinamarca y Estados Unidos, con la lectura de un mensaje del líder zapatista "Subcomandante Marcos".

En Oventic se tratan temas relativos a los aspectos sociales en la que se ha propuesto la construcción de un movimiento intercontinental coordinado para hacer frente al neoliberalismo.

Otros temas incluyen la sociedad civil organizada con capítulos dedicados a los sindicatos y las organizaciones no gubernamentales; sociedad civil excluida donde se abordará lo relacionado con drogadicción, homosexualismo, sida, ilegales,

ancianos, niños y mujeres.

El "comandante David" informó de que ya han iniciado formalmente las actividades en las sedes de Morelia, La Garrucha, Robero Barrios y La Realidad.

Eduardo Galeano, quien se encuentra en Oventic, dijo haber encontrado aquí gente de todo el mundo que busca saber y conocer "cómo enfrentar al sistema de muerte que ha dejado a miles de pobres en todo el mundo".

El escritor uruguayo aseguró que este encuentro tiene el propósito de rescatar la memoria de los despreciados que jamás han sido escuchados porque "el neoliberalismo es una usurpación de la memoria que lo usa como un armario para guardar sus disfraces".

EFE

fmp/mmb/jth/jlm/arp

07/30/00-16/96

07

9609289

Galeano en Chiapas: "El Ejército Zapatista es el movimiento de la esperanza en América Latina"

■ El escritor uruguayo es uno de los invitados de honor de los rebeldes zapatistas en el Primer Encuentro Intercontinental por la Humanidad y contra el Neoliberalismo ■ Consultado sobre el levantamiento armado en la Selva Lacandona del EZLN, señaló que es "una organización realista que quiere cambiar al mundo y que exige se haga posible lo imposible ■ El evento que se extenderá hasta el viernes, analiza "los efectos regresivos de las políticas neoliberales", con delegados de todo el mundo



"Los zapatistas son la caja de resnancia del clamor de un pueblo por la democracia", dice el escritor uruguayo Eduardo Galeano, presente en el Encuentro de Chiapas

Oventic (México). El escritor uruguayo Eduardo Galeano consideró que el rebelde Ejército Zapatista es un "movimiento de la esperanza" con capacidad de convocatoria internacional, como se ha demostrado con el Primer Encuentro Intercontinental por la Humanidad y contra el Neoliberalismo.

En una entrevista con el autor de "Las venas abiertas de América Latina" dijo que el levantamiento armado que emprendieron los zapatistas es "un movimiento realista", que quiere cambiar al mundo y que exige que se haga posible lo imposible.

Galeano es invitado de honor entre los más de 3.500 activistas e intelectuales de 30 países que asisten desde el fin de semana pasado al foro convocado por el Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) en la Selva Lacandona, en el estado suroriental de Chiapas.

"El zapatismo nace a partir de la necesidad de generar un espacio de encuentro entre los humillados de esta tierra, de aquí de Chiapas que andaban sufriendo por separado, que se juntaron para sufrir juntos y caminar juntos el camino de la lucha", indicó.

"Clamor mexicano por democracia y justicia"

El escritor señaló que en la medida en que evolucionó el movimiento zapatista de dos años y medio, se han generado espacios de encuentro en escala nacional y se han convertido en la "caja de resonancia" del clamor mexicano por democracia y justicia. A partir de ahí, señaló el escritor, el movimiento zapatista fue capaz de generar un espacio en el "Encuentro Intercontinental por la Humanidad y contra el Neoliberalismo". Consideró que los zapatistas tienen una gran capacidad de convocatoria, que calificó como "absolutamente milagrosa" porque han llegado activistas de los *cuatro* continentes "llamados con un lenguaje que, se suponía, estaba condenado a morir".

"Los zapatistas usan un lenguaje que habla de justicia en un mundo que ha dejado de creer en la justicia, por que en el mundo de hoy, la injusticia es el castigo que la ineficiencia merece", opinó Galeano.

Dijo que el EZLN habla de solidaridad en un mundo que parecía condenado al egoísmo, con un lenguaje lleno de belleza y de poesía, donde cada día los valores interiores se cotizan cada vez menos pues "lo que no *tiene precio, no tiene valor*".

"Desde el principio fue clara la vocación universal de ese grito de rebelión inspirado por la voluntad de justicia que estalló eb Chiapas el 1 de enero de 1994", indicó.

"El zapatismo tiene dimensión cultural"

Galeano señaló que desde esa fecha, los zapatistas tenían una vocación universal porque creyeron que la condición humana es una y que hay unidad en la diversidad que hace posible la fraternidad más allá de las fronteras y la comunicación más allá de la diversidad de los lenguajes, las culturas, las memorias. "Eso también forma lo que podríamos llamar la cultura misma como un lugar de encuentro, o sea, el zapatismo tiene una dimensión cultural porque este movimiento genera lugares de encuentro y la cultura es un encuentro o no es nada; es comunicación o es mentira", dijo el escritor. El novelista y ensayista se refirió al líder de los zapatistas, el "Subcomandante Marcos", de quien dijo, "ha sabido ser voz de voces y alguien que consigue ser muchos de un yo que se convierte en nosotros".

El "Primer Encuentro Intercontinental por la Humanidad y contra el Neoliberalismo" analizará hasta el próximo viernes el impacto social, político, económico y cultural de las políticas neoliberales en diversos países.

Nº DOCUMENTO 9609290
TITULO Frente Amplio Opositor
PROCE
FECHA
VINCULACION
11140
México 507623
EZLN 515945

FF0558

U ECORT 07-04 00645
MUB

Doc. CLARO

MEXICO-CHIAPAS (Previsión)
ZAPATISTAS AVANZAN EN CONSTRUCCION FRENTE AMPLIO OPOSITOR

San Cristobal de las Casas (México), 4 jul (EFE).- El rebelde Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) dio un nuevo paso hacia la creación de un frente amplio opositor al formalizar relaciones con el Partido del Trabajo (PT), la cuarta fuerza electoral de México.

El frente amplio opositor es una propuesta del EZLN para presentar una alternativa democrática ante lo que considera la "crisis terminal" del sistema de "partido de Estado" -en alusión al Partido Revolucionario Institucional (PRI), en el poder desde 1929- y la consolidación de la derecha política.

El "subcomandante Marcos", líder máximo del EZLN, se reunió anoche con la dirección del PT en el marco del Foro Especial para la Reforma del Estado que los zapatistas celebran desde el pasado domingo en San Cristóbal de las Casas, 800 kilómetros al sureste de la capital mexicana.

El encuentro con el PT tuvo lugar un día después de que "Marcos" se entrevistara con líderes del Partido de la Revolución Democrática (PRD), la tercera fuerza electoral del país, para formalizar una alianza electoral que facilite la construcción del frente amplio opositor.

El acuerdo del EZLN con el PT, que incluye aspectos electorales, sociales y económicos, reconoce que "la crisis política que vive el país está descomponiendo gravemente el tejido social", según expresaron ambas organizaciones tras el encuentro.

En relación con Chiapas, estado del sureste de México, el EZLN acordó con el PT, al igual que con el PRD, promover la convocatoria a elecciones extraordinarias para gobernador en el estado "como un paso importante para solucionar el conflicto".

El gobernador de Chiapas, Julio César Ruiz Ferro, ocupa el cargo por designación directa del Congreso desde el 13 de febrero de 1995 en sustitución de Eduardo Robledo, que ganó las elecciones en 1994.

El "subcomandante Marcos" afirmó que la base fundamental para la constitución del frente amplio opositor es construir una alternativa democrática en el país porque su ausencia beneficia a la derecha como alternativa política.

"En la medida en que el sistema de partido de Estado está en crisis terminal, la gente está buscando con qué sustituirlo y en la medida en que no hay opción democrática, deberá optar por lo que está a la mano; por eso es preocupante la falta de una alternativa".

Marcos, quien dejó su escondite de la Selva Lacandona para asistir al foro para la reforma del Estado, reiteró que el EZLN está dispuesto a hacer alianzas claras con cualquier partido político que no implique que sus integrantes tengan que participar en procesos electorales.

El diputado mexicano Alberto Anaya, de la dirigencia del PT, un partido que en 1994 obtuvo el cuatro por ciento de los votos en los comicios presidenciales, se mostró satisfecho por el acuerdo con la guerrilla zapatista.

El Partido del Trabajo, explicó Anaya, se ha comprometido a impulsar las propuestas que resulten del Foro zapatista que

concluirá el próximo 5 de julio en San Cristóbal de las Casas.

Para Anaya, las relaciones del PT con los zapatistas conllevan el interés de concretar candidaturas independientes, coaliciones políticas y el apoyo de propuestas de reformas sobre el referendum, la iniciativa popular de ley y otras analizadas en el Foro.

Por su parte, el PRD desmintió que su acuerdo con el EZLN represente una alianza política y electoral ya que lo que se pretende es impulsar la confluencia de fuerzas democráticas de cara a los comicios federales de 1997.

En estos comicios, para los cuales se discuten nuevas reglas políticas entre el Gobierno y los partidos políticos, se renovarán el Congreso de Diputados y la mitad del Senado federal al tiempo que se realizará la primera elección para gobernador en la capital mexicana en los últimos 72 años.

El senador Eugenio Ruiz Orozco, del gobernante Partido Revolucionario Institucional (PRI), resaltó como positiva la voluntad del EZLN de abandonar las armas como vía para resolver los problemas indígenas y convertirse en una organización civil y política.- EFE

fmp/jth/mf/lm

07/04/09-04/96

02-02

9609290

Nº DOCUMENTO	9609 291
TITULO	Lucha contra el terrorismo
PROCEDENCIA	Clarín 150024
FECHA DE PUBLICACION	31/7
VINCULACION	11213
	11847
	Francia 65963
	Grupo de los 7 12766

01-02 9609291

RESPUESTA A LA AVALANCHA DE ATENTADOS

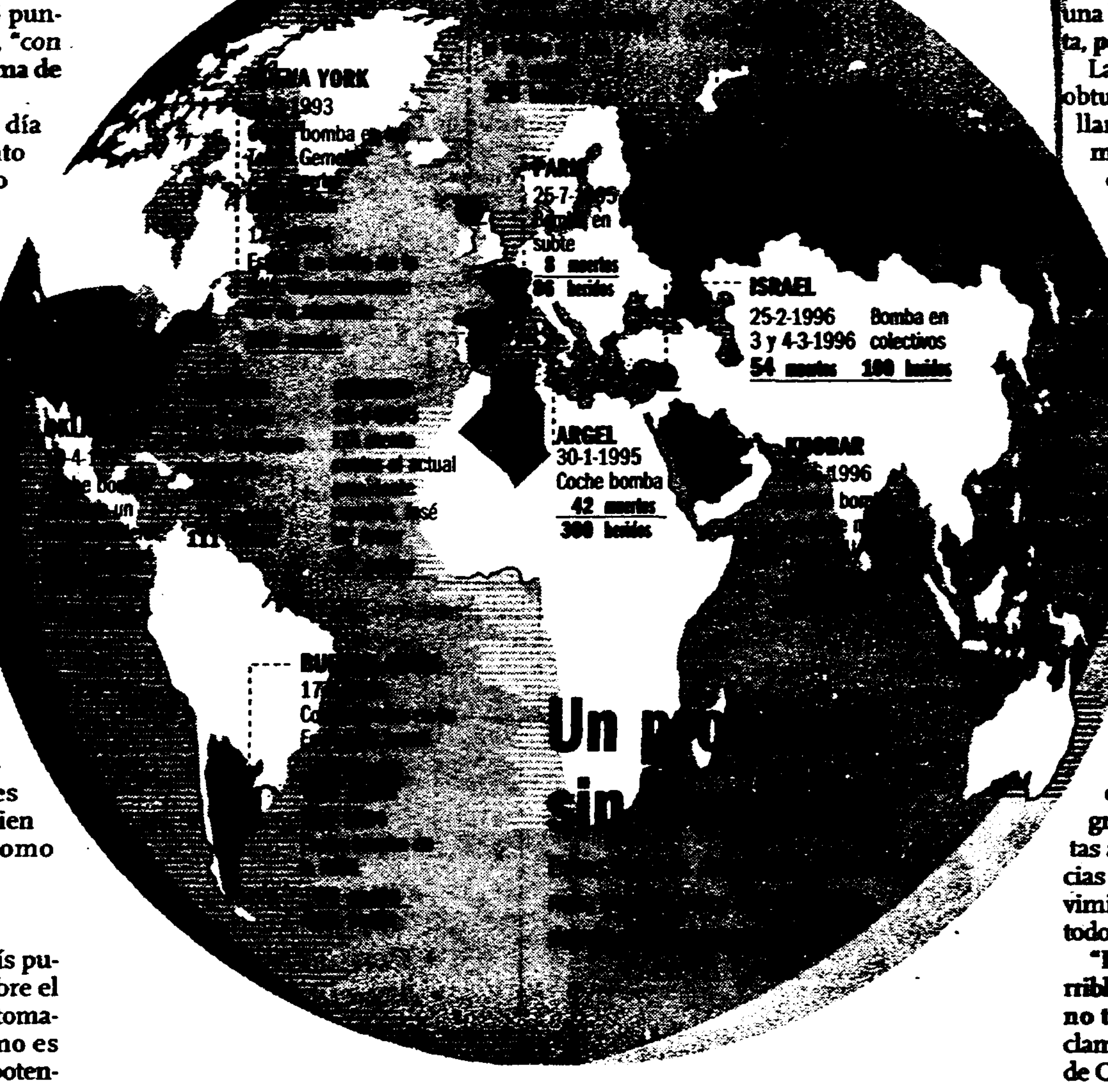
Acuerdo mundial en París para frenar al terrorismo

Lo firmaron los siete países más industrializados del mundo y Rusia ◆ Busca limitar las posibilidades de los extremistas ◆ El acuerdo, señalaron, está por encima de cualquier divergencia

PARIS (AFP, EFE y Reuter).– En un intento por cerrar filas contra un enemigo común, Rusia y los siete países más industrializados del mundo (el Grupo de los Siete) adoptaron ayer un plan de 25 puntos para luchar contra el terrorismo, "con cooperación internacional y por encima de las divergencias".

Elaborado en una cumbre de un día realizada ayer en París, el documento prevé impulsar el intercambio rápido y secreto de información, reforzar las sanciones y la disuasión, restringir los desplazamientos de los terroristas (evitando que puedan beneficiarse con leyes de asilo), destruir sus fuentes de financiación e impedir que capitalicen a su favor el uso de las redes informáticas internacionales.

El texto, aprobado por los ministros de Relaciones Exteriores e Interior de Rusia y el G7 (Estados Unidos, Gran Bretaña, Canadá, Japón, Alemania, Francia e Italia), omite sin embargo cualquier pronunciamiento sobre el polémico proyecto de ley norteamericano D'Amato-Kennedy. Este proyecto, aprobado la semana pasada por la Cámara de Representantes, contempla sanciones contra países y empresas que negocien con "estados terroristas" y cita como ejemplo a Irán y Libia.



Flagelo mundial

Las delegaciones reunidas en París pusieron énfasis en todo momento sobre el carácter "práctico" de las decisiones tomadas, que prueban que el terrorismo es "prioridad absoluta" de las grandes potencias.

Razones no faltan para darle importancia a este flagelo que "no se detiene en las fronteras nacionales", dijo el canciller francés, Hervé de Charette.

Francia fue objeto el año pasado de una serie de atentados perpetrados por grupos de extremistas islámicos; Gran Bretaña sufre regularmente ataques violentos ligados al separatismo norirlandés y Japón todavía no se ha recuperado de la conmoción causada por la ola de atentados con gas sarín perpetrados en el subterráneo de Tokio por parte de seguidores de la secta Verdad Suprema. Rusia, por su parte, fue recientemente escenario de atentados en el metro de Moscú, aparentemente relacionados con la causa chechena.

La cumbre tuvo lugar, además, en momentos en que el mundo parece alarmado por sentirse cada vez más vulnerable al terrorismo.

El sábado pasado, burlando un impresionante operativo de seguridad, una bomba casera explotó en el Parque Centenario de Atianta, donde se desarrollan los Juegos Olímpicos. Dos personas murieron en ese atentado, que siguió a la explosión, el 17 de julio pasado, de un avión de la compañía TWA que acababa de despegar del aeropuerto de Nueva York con 230 tripulantes y pasajeros.

El desencadenante de la cumbre de ayer, por otra parte, fue un ataque con bomba perpetrado el mes pasado contra una base estadounidense en Arabia Saudita, por el que murieron 19 soldados.

La reunión de ayer, dijo De Charette, obtuvo los dos objetivos para los que fue llamada: "adoptar medidas concretas y mostrar a la comunidad mundial y a la opinión pública que los países del Grupo de los Siete más Rusia tienen el compromiso de actuar hombro con hombro" frente al terrorismo.

Pero el ministro subrayó además que el mundo se enfrenta a "una nueva cara" del terror.

"Junto al tipo clásico de terrorismo, que desafortunadamente continúa, vemos que se multiplican grupos cuya confusa ideología provoca adeptos en distintos países del mundo, donde [illegible] separadamente", explicó.

Contra las bombas

Si bien para Francia [illegible] mayor proviene de los [illegible] islámicos (que los [illegible] otros países subrayaron la "[illegible]ción de nuevos puntos de [illegible] grupos fanáticos" que van desde las [illegible]tas apocalípticas japonesas hasta las [illegible]cias patrióticas estadounidenses y los movimientos separatistas y ultrarreligiosos en todo el mundo.

"Estamos empezando a ver [illegible]rribles de lo que podría ser el [illegible] no tomamos una acción [illegible]", clamó el ministro de Relaciones [illegible] de Canadá, Lloyd Axworthy.

Para luchar contra lo que [illegible]mo "el virus del terror", los [illegible] acordaron también [illegible] bre próximo a un grupo de trabajo que preparará una convención internacional sobre los atentados con explosivos.

Paralelamente, intentarán establecer "en forma urgente" consultas encaminadas a mejorar la capacidad de los gobiernos para prevenir atentados en medios de transporte público.

Las medidas que se adoptaron

El documento de 25 puntos adoptado ayer por el Grupo de los Siete y Rusia prevé *medidas concretas para luchar contra* el terrorismo. Las más importantes son:

■ Estrechar la cooperación internacional en la búsqueda de los terroristas; entrenar a las fuerzas nacionales policiales para detectar y combatir los ataques extremistas y mejorar las medidas de protección del transporte público, incluso la aviación.

■ Controlar a los grupos sospechados de apoyar a terroristas; introducir medidas que impidan a los terroristas usar organizaciones religiosas o de caridad como pantalla para sus actividades y crear nuevas leyes y reglamentos para evitar el contrabando de armas y explosivos.

■ Revisar las leyes nacionales contra los ataques terroristas para crear, por ejemplo, medidas para acelerar los juicios a supuestos criminales y cómplices.

■ Vigilar la red informática Internet y otros sistemas de comunicación que pudiesen usar los terroristas.

■ Instrumentar los medios para impedir que los terroristas pidan asilo político y que crucen las fronteras con documentos falsos.

■ Extender los tratados internacionales que pueden usarse contra el terrorismo, con llamados a la comunidad internacional para unirse a la agenda. Firmar acuerdos de extradición y prever incluso aplicar la extradición aún en ausencia de un tratado.

Se realizará una serie de encuentros, que comenzará con una conferencia de expertos en transporte en Washington.

9609291

JAPON-SECTA
RECOMIENDAN APLICAR A LA VERDAD SUPREMA LEY ANTITERRORISTA

Tokio, 11 jul (EFE).- El ministerio japonés de Justicia ha recomendado hoy, jueves, que la secta religiosa "Verdad Suprema" sea declarada ilegal y se le aplique la ley antiterrorista por su carácter antisocial y por considerarla una amenaza para la seguridad ciudadana.

Con esta medida, la Comisión de Seguridad Pública, compuesta por expertos de diferentes áreas sociales, deberá decidir en los próximos días si se prohíbe la organización religiosa fundada por el gurú Shoko Asahara, que es juzgado por 17 crímenes, incluido el ataque con gas sarín al metro de Tokio en el que murieron doce personas y 4.000 resultaron intoxicadas.

Si la comisión da su visto bueno con la publicación en el boletín oficial "Kampo", lo que podría ocurrir la próxima semana, será la primera vez que se aplique la ley contra Actividades Subversivas, promulgada en 1952 para controlar las actuaciones de los grupos ultraizquierdistas.

El ministerio y la Agencia de Seguridad Pública decidieron estudiar el pasado mes de diciembre la posibilidad de someter a la secta a esta ley, al justificar que el culto perseguía finalidades políticas, llevó a cabo ataques terroristas y representa una amenaza seria para la seguridad del país, condiciones necesarias para que un grupo u organización sean declaradas fuera de la ley.

Desde enero a junio las autoridades realizaron un total de seis audiencias orales para permitir a la "Verdad Suprema" presentar una defensa contra su posible deslegalización.

El fundador de la secta, Shoko Asahara, cuyo nombre real es Chizuo Matsumoto, tomó parte en dos de esas audiencias. En la última, el gurú ofreció dejar el liderazgo de la secta en manos de sus dos hijos, de tres y dos años de edad, para que se permitiera la existencia del grupo.

Las autoridades se convencieron con las audiencias públicas de que la amenaza de la secta estaba implícita en la propia esencia del grupo, incluidos sus dogmas y doctrinas, que permanecieron invariables a pesar de la detención del líder y las confesiones de algunos de sus dirigentes de haber participado en varios crímenes.

Los representantes de la "Verdad Suprema" solicitaron la continuación de las audiencias y denunciaron como una práctica ilegal y anticonstitucional contra las libertades de expresión y credo las pretensiones de las autoridades y el intento de impedir su propia defensa.

Si el grupo es declarado ilegal, se le prohibirá toda actividad religiosa, reuniones en grupo de sus fieles, la edición de libros y material impreso y la posesión de empresas afiliadas, pero quienes se consideren seguidores de ese credo no serán perseguidos por practicarlo de forma individual. EFE

cd/mog/las

07/11/09-36/96

Nº DOCUMENTO 9609293
TÍTULO Combates en Sri Lanka

DOC. POCO LEGIBLE

VINCULACIÓN 11213 Tigres por la Lib. de la Patria Tamil 515532
Sri Lanka 507662

XF1600
U PAXPT 07-20 0062
mun exg icx

SRI LANKA-COMBATES (Previsión)
MIL MUERTOS EN TRES DIAS LUCHAS GUERRILLA Y EJERCITO SRI LANKA

Nueva Delhi, 20 jul (EFE).- Soldados y guerrilleros tamiles continuaron por tercer día consecutivos sus sangrientos combates por el control de un cuartel militar en la costa nororiental de Sri Lanka (antiguo Ceilán), en la que se estima que perdieron la vida unos mil soldados y rebeldes.

El Gobierno, que esta utilizando aviones y barcos de guerra para para bombardear las posiciones de los rebeldes, reconoció que el ejército había sufrido un grave revés en el ataque de los rebeldes contra el cuartel de Mullaithivu, a 280 kilómetros de Colombo.

Un comunicado emitido hoy por el ministerio de Defensa reconocía que 140 soldados resultaron muertos y 170 heridos en las luchas por el control del campamento, y elevaba a 381 los rebeldes que habían perdido la vida.

Según otras fuentes oficiales, gran parte de los guerrilleros resultaron muertos en Alampil, a 10 kilómetros de Mullaithivu, donde las autoridades intentaban hacer llegar refuerzos para la defensa del cuartel.

Pero en un comunicado emitido por los Tigres Tamiles desde su oficina en Londres, los rebeldes aseguran haber dado muerte a 800 soldados y de estar dispuestos a entregar sus cuerpos a la Cruz Roja Internacional o al Gobierno.

Un miembro de dicha organización internacional en Colombo, afirmó por su parte que hoy esperaban tener todo listo para recibir los cuerpos sin vida de los soldados muertos.

Los militantes afirmaron que 120 de sus combatientes habían perdido la vida y que tras dos días de intensas luchas el viernes por la noche se hicieron con el control del cuartel.

Colombo insiste no obstante que el ejército continúa en control de la base militar en el que se calcula que había más de 1.000 soldados cuando fue atacado por los Tigres Tamiles.

El asalto contra el campamento desató los choques más graves que libraron el ejército y los rebeldes desde que estos comenzaron en 1983 la lucha por la secesión del norte y este de la isla, desatando una guerra civil que causó desde entonces 50.000 muertos.

Según el comunicado de los rebeldes, unos 1.000 separatistas estan participando en la ofensiva contra el estratégico cuartel, que se halla rodeado de territorio controlado por la guerrilla.

La presidente Chandrika Kumaratunga, que se hallaba de viaje privado en Londres, acortó su estancia en la capital para regresar con urgencia a Colombo.

Según las últimas informaciones militares, los choques entre los separatistas y los rebeldes continuaban en los alrededores del cuartel.

Refuerzos militares estaban siendo enviados a Mullaithivu, pero según dichas fuentes estaban haciendo frente a una gran resistencia por parte de los guerrilleros.

El viernes por la tarde, los separatistas hundieron un barco con 40 marineros cuando se dirigía a reforzar la defensa de Mullaithivu, y aseguraron haber frustrado los intentos de Colombo de hacer llegar más soldados al cuartel.

01-09

9609293

TERRORISMO
Y
SUBVERSION

FA7198

U POXRT 07-24 00656
mun exg lcx

SRI LANKA-BOMBA (previsión)
AL MENOS SETENTA MUERTOS EN ESTACION DE TREN EN LA CAPITAL

Por Isabel Calleja

Nueva Delhi, 24 jul (EFE).- Al menos setenta personas resultaron muertas y más de quinientas heridas en la explosión de dos bombas hoy, miércoles, en Colombo, capital de Sri Lanka (antiguo Ceilán), en un atentado que tiene todas las trazas de haber sido obra de la guerrilla tamil.

Los artefactos estallaron en algunos de los tres últimos vagones de un tren que había salido de Colombo abarrotado de pasajeros, casi todos los cuales viajaban de regreso a sus casas tras concluir la jornada laboral.

Según testigos presenciales, el tren fue parado a mitad del camino y examinado minuciosamente por las fuerzas de seguridad, tras recibir un aviso de que se había colocado una bomba.

Los pasajeros subieron de nuevo al tren y cuando se aproximaba a la estación de Dehiwal, a diez kilómetros del centro de la capital, se produjeron las explosiones, de modo casi simultáneo, hacia las 18.00 horas (11.30 GMT).

Se teme que pueda elevarse considerablemente el número de muertos, dado que muchos de los heridos se hallan en estado crítico y aún quedan víctimas por rescatar entre los restos de los vagones.

Al propagarse en la capital la noticia de las explosiones, ambulancias, automóviles privados y camiones se lanzaron a toda velocidad hacia el lugar de la tragedia.

Los equipos de salvamento, según testigos presenciales, trabajaban en un escenario dantesco, entre cuerpos mutilados dispersos por el suelo lleno de sangre.

Ningún grupo se atribuyó hasta ahora el atentado, pero a los comentaristas no les cabe duda de que fue obra de los Tigres de Liberación de la Patria Tamil, el mayor grupo guerrillero de la isla, al cual las fuerzas de seguridad culparon de múltiples ataques con bomba en el pasado.

Las explosiones de hoy tuvieron lugar un día después del decimotercer aniversario de los sangrientos pogromos contra la minoría tamil en Colombo, en los que se calcula que murieron más de 2.000 personas, en venganza por el asesinato de varios policías cingaleses.

Tras esa matanza surgió la guerrilla tamil y el comienzo de su lucha por la independencia del norte y este de la isla, donde vive concentra la minoría tamil (17,6 por ciento de la población del país), a la cual los rebeldes consideran discriminada por el Gobierno, perteneciente a la mayoría cingalesa (75 por ciento).

El atentado de hoy también coincide con las intensas luchas que los Tigres Tamiles y el Ejército libran por el control del cuartel militar de Mullaithivu, en la costa nororiental, contra el que los rebeldes lanzaron un masivo ataque el pasado jueves.

Según los guerrilleros, 1.200 soldados -cifra equivalente a toda la guarnición del cuartel- y 241 rebeldes han muerto en esos combates, los más cruentos entre el Ejército y los guerrilleros desde que comenzó el conflicto armado en 1983.

El Gobierno, por el contrario, afirma que ha perdido sólo trescientos soldados y que han muerto cuatro cuatrocientos

9609293

rebeldes en las luchas por el control de la base de Mullaithivu.

Tras siete días de enconados combates, los refuerzos militares enviados al cuartel lograron entrar hoy en esas estratégicas instalaciones, situadas a 280 kilómetros al nordeste de Colombo, en medio de territorio controlado por la guerrilla.

Pero según fuentes militares, los refuerzos sólo encontraron los cuerpos sin vida de los defensores de la base.

Más de 50.000 personas han fallecido en los últimos trece años a causa del enfrentamiento entre Colombo y los secesionistas, que se reanudó en abril de 1995 tras romper unilateralmente los Tigres Tamiles el diálogo de paz que mantenían con el Gobierno de la presidenta Chandrika Kumaratunga.

Los rebeldes intensificaron sus ataques contra las fuerzas gubernamentales desde que el Ejército completó hace tres meses la reconquista de toda la península norteña de Jafna, hasta entonces el principal bastión de los Tigres Tamiles.

La ciudad de Jafna, capital de la península del mismo nombre y tomada por el Ejército el pasado diciembre, había permanecido durante años como un estado independiente en la práctica, bajo control absoluto de los guerrilleros. EFE

lc/egn

07/24/16-43/96

03

9609293

SRI LANKA-[illegible]

GUERRILLA Y EJERCITO CONTINUAN LA LUCHA POR CONTROL DE CUARTEL

Nueva Delhi, 22 jul (EFE).- Por quinto día consecutivo, el Ejército de Sri Lanka y la guerrilla tamil libraron hoy, lunes, sangrientos combates por el control del estratégico cuartel militar de Mullaithivu, en la costa nororiental de la isla.

Las tropas gubernamentales están apoyadas por aviones y barcos de guerra en estos combates, los más cruentos contra la guerrilla desde que está comenzó en 1983 su lucha por la independencia del norte y este de la isla, donde habita la minoría tamil.

El Gobierno y los Tigres de Liberación de la Patria Tamil, quienes lanzaron el jueves un ataque masivo contra el cuartel, continúan dando datos contradictorias sobre el número de bajas en estos cinco días de enfrentamiento.

La emisora clandestina de los guerrilleros "La Voz de los Tigres" afirmó hoy que hasta ahora habían muerto unos 1.200 soldados, de los cuales los cuerpos de 441 fueron entregados por los rebeldes a la Cruz Roja Internacional (CRI).

Posteriormente, en un comunicado emitido desde sus oficinas en Londres, los rebeldes afirmaron que la Cruz Roja sólo aceptó los cadáveres de 55 soldados porque los 386 restantes estaban descompuestos.

Los rebeldes, quienes afirman haber incinerado también cientos de soldados fallecidos, cuyos cadáveres se habían descompuesto a consecuencia del calor, acusaron al Gobierno de no querer aceptar esos restos, por temor a las consecuencias políticas.

Asimismo, los Tigres Tamiles elevaron a 241 el número de caídos en sus filas y afirmaron que todo el complejo militar, situado a 280 kilómetros al nordeste de Colombo, estaba bajo su control.

Pero el viceministro de Defensa, Anuruddha Ratwatte, aseguró hoy en una conferencia de prensa en Colombo que el Ejército mantiene el control en la mitad del cuartel.

Ratwatte reconoció que los refuerzos militares todavía no pudieron llegar al lugar y eludió dar cifras sobre las pérdidas entre las tropas gubernamentales, pues explicó que las comunicaciones con el cuartel estaban parcialmente cortadas.

Otras fuentes oficiales admitieron que trescientos soldados murieron y doscientos fueron heridos en las luchas, y que según transmisiones de los rebeldes interceptadas por el Gobierno, al menos cuatrocientos separatistas habían fallecido.

Según el viceministro de Defensa, el Ejército había recibido de la Cruz Roja Internacional los cuerpos de 55 soldados, pero negó tener noticias de que los rebeldes hubieran entregado a la CRI casi cuatrocientos cuerpos más.

Los separatistas intensificaron sus ataques contra las fuerzas gubernamentales en la zona nororiental de la isla desde que el Ejército conquistó hace casi tres meses toda la península norteña de Jafna, hasta entonces principal bastión de los Tigres Tamiles.

Más de 50.000 personas han muerto desde que los guerrilleros comanzaron la lucha por una patria independiente para los tamiles (17,6 por ciento de la población), los cuales, según los rebeldes, están discriminados por el Gobierno, perteneciente a la mayoría cingalesa (75 por ciento). EFE

ic/egn

07/22/17-36/96

SUBVERSION
Y
TERRORISMO

9609293

En la ciudad próximo de Trincomalee, la policía afirmó que los rebeldes habían derribado también un helicóptero del ejército cerca de la base militar, pero se desconoce si se produjeron pérdidas humanas.

La emisora clandestina de los rebeldes "la voz de los tigres", acusó al ejército de estar bombardeando las poblaciones de la zona y de haber ocasionado un éxodo de civiles.

Los separatistas intensificaron sus ataques contra las fuerzas gubernamentales en la provincia nororiental, desde que el ejército conquistó en abril toda la península norteña de Jafna, el bastión de los Tigres Tamiles.

En abril de 1995, tras meses de conversaciones de paz con el Gobierno de la presidenta Chandrika Kumaratunga, los Tigres Tamiles rompieron unilataralmente los diálogos de paz y reanudaron la lucha armada por una patria tamil.

Los guerrilleros alegan que los tamiles son discriminados por el Gobierno de Colombo, perteneciente a la mayoría cingalesa (75 por ciento de la población), controlada también por las fuerzas armadas. EFE

ECT jla

07/20/15-44/96

XA4009

U POXRT 07-14 00184
exg mun

SRI LANKA-LUCHAS
TRECE SOLDADOS MUERTOS ATAQUE GUERRILLA TAMIL

Nueva Delhi, 14 jul (EFE).- Guerrilleros del mayor grupo separatista de Sri Lanka (antiguo Ceilán), los Tigres de Liberación de la Patria Tamil (TLPT), atacaron un bunker del ejército y dieron muerte a trece soldados, según fuentes militares en Colombo.

Los rebeldes lanzaron el ataque antes del amanecer de hoy, domingo, en la zona de Thenmarachchi, en la península norteña de Jafna, bastión de los separatistas hasta su conquista por el ejército hace varios meses.

El ataque provocó combates entre los soldados y los guerrilleros durante 45 minutos, en los que también murieron numerosos rebeldes, de acuerdo con las fuentes citadas.

Más de 50.000 personas han perdido la vida en Sri Lanka desde que los guerrilleros comenzaron en 1983 la lucha por la secesión del norte y este de Sri Lanka, donde viven concentrados los tamiles, que constituyen el 17,6 por ciento de la población.

Los rebeldes alegan que los tamiles son discriminados por el Gobierno de Colombo, perteneciente a la mayoría cingalesa, el 75 por ciento de la población, que también controla las fuerzas de seguridad.EFE

lc/tcr/ik

07/14/10-40/96

Ob

9609293

DP0995

R SUCRI 07-05 00266
icx mun exo

SRI LANKA-TAMILES
SE ELEVARON A 37 MUERTOS ATENTADO SUICIDA TAMIL

Nueva Delhi, 5 jul (EFE).- Con la muerte de varias personas más a consecuencia de las heridas, se elevaron hoy viernes a 37 los muertos en el atentado de bomba llevado a cabo ayer por una guerrillera suicida tamil en el norte de Sri Lanka (antiguo Ceilán)

El atentado en el que decenas de personas más resultaron heridas, iba dirigido contra el ministro de la Vivienda Nimal Sripala, quien había ido a inaugurar un edificio público a la ciudad norteña de Jafna.

La guerrillera, militante del mayor grupo rebelde Tigres de Liberación de la Patria Tamil, se acercó al ministro cuando salía del edificio y detonó la bomba que llevaba pegada al cuerpo.

El ministro de la Vivienda escapó al atentado, el más grave llevado a cabo por los separatistas desde que Jafna, la ciudad bastión de los Tigres Tamiles, fue conquistada por el ejército a principios de diciembre.

Al menos 21 personas fallecieron en el acto, pero las víctimas del ataque se elevaron hoy a 37, con la muerte a consecuencia de las heridas del resto de las víctimas, según fuentes oficiales.

Atentados suicidas similares fueron llevados a cabo en otras ocasiones por los Tigres Tamiles, quienes luchan por la secesión del norte y este de la isla, donde viven concentrados los tamiles, etnia que supone en el conjunto de la población de la isla el 17,6 por ciento.

Más de 50.000 personas perdieron la vida desde que losrebeldes inicia iscriminada por

Los rebeldes tamiles alegan que su etnia es discriminada por el Gobierno perteneciente a la mayoría cingalesa y que supone el 75 por ciento de la población de Sri Lanka. EFE

ic/jdl

07/05/11-46/96

07

9609293

DP2977

U TPOPT 07-18 00360

ltx min cxp

SRI LANKA-TAMILES

MAS DE CIEN SOLDADOS MUERTOS EN ATAQUE GUERRILLA TAMIL

Nueva Delhi, 18 jul (EFE).- Guerrilleros tamiles del mayor grupo separatista de Sri Lanka (antiguo Ceilán), los Tigres de Liberación de la Patria Tamil, atacaron hoy jueves un cuartel militar, en el que entre 100 y 150 soldados de los que se encuentran destacados podrían haber resultado muertos, informó la agencia estatal PTI.

Fuentes militares en Colombo confirmaron que el ataque tuvo lugar a primeras horas de la madrugada en el distrito nororiental de Mullaithivu, pero no corroboraron el número de víctimas alegando que están a la espera de detalles.

Otras fuentes oficiales, no obstante, afirmaron que los rebeldes armados con morteros, metralletas y otras armas de fuego, atacaron el campamento, y que entre 100 y 150 soldados podrían haber resultado muertos o heridos.

Por otro lado, se desconocen hasta ahora las bajas en las filas de los separatistas.

Tras el ataque, en el que se estima que tomaron parte unos 4.000 guerrilleros, las autoridades enviaron refuerzos al cuartel, al que sólo se puede acceder por agua o aire, y según las últimas informaciones, aviones de guerra estaban bombardeando la zona próximas a éste, mientras que varios helicópteros se encargaron de evacuar a los heridos.

Se calcula que cerca de 1.500 soldados se hallaban en estratégico puesto militar de Mullaithibu, situado a 280 kilómetros de Colombo y rodeado de territorio bajo control de los guerilleros.

Esta ofensiva es la más grave llevada a cabo por los rebeldes contra las fuerzas gubernarmentales, que habían intensificado sus ataques desde que el ejército conquistó recientemente la península norteña, bastión de los Tigres Tamiles, cuya capital, Jafna, funcionó durante años como un estado independiente bajo control absoluto de los rebeldes.

Más de 50.000 personas perdieron la vida en Sri Lanka, en la guerra civil que desataron los rebeldes cuando comenzaron en 1983 la lucha armada por una patria tamil.

Los guerrilleros, que luchan por la independencia del norte y este de la isla de Sri Lanka, donde viven concentrados los tamiles, (17,6 por ciento de la población de la isla) alegan que su etnia es discriminada por el gobierno en favor de la mayoría cingalesa (75 por ciento de la población). EFE

ic/ct/fel/jdl

07/18/09-33/96

08

9609293

XH9122

DP0470

U POXRT 07-01 00331
icx mun exg

SRI LANKA-MUERTOS
AL MENOS 67 MUERTOS CHOQUES EJERCITO CEILAN Y GUERRILLA TAMIL

Nueva Delhi, 1 jul (EFE).- Al menos 35 guerrilleros tamiles y 32 soldados del Ejército de Sri Lanka (antiguo Ceilán) murieron en los enfrentamientos registrados hoy lunes en el distrito nororiental de Trincolmalee, indicaron fuentes oficiales.

Las luchas cuerpo a cuerpo comenzaron cuando docenas de combatientes del mayor grupo guerrillero Tigres de Liberación de la Patria Tamil, atacaron con rifles automáticos y granadas a una patrulla del ejército que procedía a una operación rutinaria de limpieza de minas en una carretera de Meegasgodella.

El ataque desató un combate que duró más de una hora, en el que murieron 35 rebeldes y 32 soldados, estos últimos pertenecientes a una unidad voluntaria.

Este es el enfrentamiento más grave registrado desde marzo pasado, cuando los rebeldes mataron a otros 40 militares en el distrito vecino de Batticaloa.

Los Tigres Tamiles, que luchan por la independencia del norte y este de Sri Lanka, intensificaron sus ataques contra las fuerzas gubernamentales en el nordeste de la isla, desde que el ejército conquistó en diciembre pasado su plaza fuerte de la ciudad norteña de Jafna, capital de la península del mismo nombre.

Tras una serie de operaciones militares, las fuerzas del Gobierno se hicieron con el control de toda la península, gran parte de la cual funcionó durante años como un Estado dentro de otro Estado, bajo el control de los separatistas.

Según datos oficiales, más de 50.000 personas perdieron la vida desde que los rebeldes iniciaron en 1983 la lucha por la secesión del norte y este Sri Lanka, donde viven concentrados los tamiles, el 17,6 por ciento de la población de la isla.

Los rebeldes iniciaron la lucha por la secesión alegando que los tamiles eran discriminados por el Gobierno de Colombo perteneciente a la mayoría cingalesa, compuesta por el 75 por ciento.

En 1995, tras meses de conversaciones de paz entre Colombo y los Tigres Tamiles, estos últimos se retiraron unilateralmente de la mesa de diálogo y volvieron a la lucha armada. EFE
ic/msr/jdl

07/01/10-33/96

09-09

9609293

Nº DOCUMENTO 9609294
TITULO Atentados del PKK
PROCEDENCIA
FECHA DE
VINCULACION 11213
PKK 515470
Turquía 507672

XA5573

U SUCBT 07-27 0017[illegible]
[illegible]

TURQUIA-KURDOS
REBELDES KURDOS ASESINAN A 16 MILITARES TURCOS

Ankara, 27 jul (EFE).- La guerrilla rebelde kurda mató a 16 militares turcos e hirió a 21 en la provincia de Hakkari, fronteriza con Irán e Irak, informaron hoy, sábado, fuentes oficiales.

Un grupo del guerrillero Partido de los Trabajadores del Kurdistán (PKK) incursionó en la ciudad de Cayirli, en la región de Cukurca (provincia de Hakkari) y mataron a 16 militares, dos de ellos oficiales, e hirieron a 21.

El PKK se levantó en armas en 1984 en un intento de gobernar a los doce millones de kurdos que viven en Turquía, el único país musulmán miembro de la OTAN.

El gobierno de emergencia regional, que gobierna diez populosas y problemáticas provincias kurdas del este y sudeste del país, emitió una declaración después de la incursión rebelde en Cayirli en la que señala que 25 miembros del PKK murieron en varios enfrentamientos en cinco provincias del sudeste.

Desde 1984 unas 20.000 personas han muerto en una guerra no declarada entre la guerrilla del PKK y las fuerzas de seguridad turcas. EFE

DT jla/M

07/27/19-47/96

Doc. CLARO

01_02

9609294

XH8796

U AAART 07-03 00348
exg mun icx

TURQUIA-KURDOS
CUATRO SOLDADOS TURCOS MUERTOS EN EMBOSCADA KURDA

Ankara, 3 jul (EFE).- Cuatro soldados turcos han muerto hoy, miércoles, y tres más han resultado heridos por disparos de los rebeldes del Partido de los Trabajadores del Kurdistan (PKK) en la provincia oriental turca de Tunceli.

Fuentes oficiales han explicado que los soldados murieron cuando el vehículo militar turco en que regresaban del norte de Irak, donde prosigue una operación contra los rebeldes, cayó en una emboscada del PKK en la aldea de Cicekli.

En un atentado suicida del domingo pasado, que tuvo lugar en Tunceli, nueve soldados turcos perecieron y 35 más resultaron heridos cuando una mujer kurda accionó una bomba de 30 kilos de carga explosiva que tenía adosada al vientre.

La suicida, Zeynep Kinali, de 24 años de edad, cuyo esposo, también militante del PKK, está encarcelado, había dejado un mensaje grabado en una cinta en que decía "con esta acción intento expresar el deseo de mi pueblo por la libertad, voy a atacar al enemigo".

Turquía se estremeció ante ese atentado suicida, el primero de ese tipo desde hace doce años, en que comenzó la campaña de los rebeldes.

La montañosa provincia de Tunceli es una de las bases más fuertes del PKK, y las fuerzas armadas turcas efectuaron el año pasado varias operaciones militares masivas en la zona.

El líder del PKK, Abdullah Ocalan, declaró tras el atentado de Tunceli que esperará para ver la política del nuevo primerministro islámico, Necint
n kurda
interés en encontrar una solución política de la cuestión kurda dará luz verde para una serie de ataques suicidas.

El PKK se alzó en armas en 1984 por la independencia de unos doce millones de kurdos que viven en Turquía, y más de 20.000 personas han muerto desde entonces en la guerra no declarada entre los rebeldes y las fuerzas de seguridad.

El lunes pasado, las fuerzas armadas turcas dieron muerte a 22 rebeldes en varias operaciones en las confictivas provincias orientales turcas pobladas por kurdos.

La pro kurda televisión MED TV, que emitía su programa desde Londres vía satélite, fue clausurada el lunes tras varios meses de esfuerzos diplomáticos de Turquía. EFE

Dt/Sn/Jfe/las

07/03/09-12/96

02-02

9609294

XG0981

R POXRT 07-26 00086

exg mun

FRANCIA-TERRORISMO

ATENTADO CONTRA UN CUARTEL DE GENDARMERIA EN CORCEGA

Ajaccio (Córcega, Francia), 26 jul (EFE).- La explosión de un artefacto de 250 gramos ante la puerta principal del cuartel de la Gendarmería en Serra di Scopamene (Córcega del sur), causó esta madrugada leves daños materiales, informó un portavoz policial.

Añadió que nadie ha asumido por ahora la autoría del atentado, que coincide con la visita oficial a esta isla francesa en el Mediterráneo del director general de la Gendarmería, Bernard Prévost. EFE

ema/ig/ma

07/26/07-29/96

XJ0123

U POXRT 07-01 00450
icx mun exg

SUBVERSION Y TERRORISMO

FRANCIA-TERRORISMO
UN MUERTO Y QUINCE HERIDOS EN CORCEGA SEGUN ULTIMO BALANCE

Bastia (Córcega), 1 jul (EFE).- Una persona murió y quince más resultaron heridas, una de ellas ellas de gravedad, al explosionar hoy, lunes, un coche-bomba en Bastia, al norte de Córcega, según el último balance facilitado por la prefectura local.

El fallecido es un dirigente del partido Cuncolta Nazionalista (CN), Pierre-Louis Lorenzi, de 34 años, agregaron las fuentes.

El herido grave, contra quien posiblemente iba dirigido el atentado, es Charles Pieri, de 46 años, secretario nacional del mismo partido, quien perdió un ojo y sufre politraumatismo.

El atentado fue perpetrado en una zona muy frecuentada por los turistas y es el más grave ocurrido en la isla en los últimos 21 años.

La investigación ha sido confiada a la sección antiterrorista del juzgado de París que dirige la juez Irene Stoller, quien viajará mañana a Bastia, según fuentes judiciales.

Pierre Louis Lorenzi, miembro de la ejecutiva de CN, había perdido un brazo y sus pulmones habían resultado gravemente dañados, según los primeras informaciones facilitadas a la prensa.

Con él, son ya seis los militantes nacionalistas asesinados desde principios de año en esta isla francesa en el Mediterráneo.

Otras catorce personas más fueron alcanzadas hoy por los efectos de la explosión, pero sus heridas revisten menor gravedad, aunque uno de ellos tuvo también que ser hospitalizado, explicaron las fuentes.

El coche-bomba explosionó hacia las 16.00 hora local (14.00 GMT) en el puerto viejo de Bastia, donde había sido estacionado frente a los locales de una empresa de vigilancia que dirige Charles Pieri, y que quedaron totalmente destrozados.

El partido "Cuncolta Nazionalista" (CN) es considerado como el principal interlocutor del Gobierno francés en la isla y como "brazo político" del denominado Canal Histórico del Frente de Liberación Nacional Corsa (FLNC-CH)).

Córcega es escenario desde hace años de una lucha fraticida entre los diferentes movimientos nacionalistas que han causado unas quince muertes desde principios de 1996.

En 1995, el número de personas muertas en acciones violentas, atribuídas a las rivalidades entre los diferentes grupos o por "ajustes de cuentas", fue de 36.

El Canal Histórico del FLNC, el más moderado de los grupos armados corsos, anunció, a principios de junio, la prolongación de una tregua que comenzó en enero de 1996 y que interrumpió entre el 15 de mayo y el 6 de junio a raíz de la detención de varios militantes de "Cuncolta" en sumarios abiertos por delitos de derecho común.

Pero existen otros grupos violentos en la isla, donde los nacionalistas reivindican ante el Gobierno el reconocimiento oficial del "pueblo corso" y el "acceso por etapas a una soberanía nacional, en la perspectiva de un libre ejercicio del derecho a la independencia". EFE

lg/ll

07/01/19-58/96

XD2367.

U POXRT 07-02 00692
mun exa icx

FRANCIA-TERRORISMO (Previsión)
ESPIRAL VIOLENCIA CORCEGA PASA NIVEL SUPERIOR

París, 1 jul (EFE).- La espiral de violencia en la isla francesa de Córcega ha pasado a un nivel superior con el atentado con coche-bomba en Bastia (norte de la isla) que causó ayer la muerte a un dirigente nacionalista corso y heridas a otras quince personas.

La explosión provocó la muerte de Pierre-Louis Lorenzi, de 34 años, miembro del comité ejecutivo de la Cuncolta Naziunalista, "brazo político" legal del Canal histórico del FLNC (Frente Nacional de Liberación de Córcega), el más moderado de los grupos armados corsos y considerado como principal interlocutor del Gobierno.

De las quince personas hospitalizadas ayer, dos continúan en los servicios de urgencia pero están fuera de peligro: Charles Pieri, uno de los secretarios nacionales de la Cuncolta Naziunalista, quien ha perdido un ojo y sufre politraumatismo, y otro militante, Dominique Renucci, afectado en la vista y en el oído.

Lorenzi se ha convertido en la sexta víctima mortal de la "guerra interna" entre nacionalistas en lo que va de año y la decimoséptima desde enero de 1995, cuando se produjo un recrudecimiento de la situación.

Este atentado es el más grave registrado hasta hoy en Córcega, donde a la violencia contra el Estado se añade una lucha fratricida de los diferentes grupos que ha provocado una oleada de terror.

Según fuentes policiales, ningún grupo se ha atribuido el atentado, pero parece inscribirse en la "guerra" interna de los nacionalistas corsos y estar dirigido contra Charles Pieri.

Unas horas después del suceso, el ministro francés del Interior, Jean Louis Debré, expresó su "indignación" por el acto y subrayó que la policía hará todo lo necesario para detener a sus autores.

"Tales actos de violencia son intolerables y sus autores deberán rendir cuentas a la justicia", dijo el ministro, que añadió que "la violencia sólo puede engendrar más violencia" y "alimentar el ciclo de la venganza".

El atentado ha conmocionado a la población que anoche comentaba que ya nadie escapa a la acción de los terroristas.

Hasta ahora, los grupos armados corsos dirigieron sus atentados contra edificios que simbolizan al Estado y contra nacionalistas rivales, pero en estos casos eran objeto de acciones precisas que evitaban víctimas ajenas al conflicto.

El método del coche-bomba es poco conocido en la isla y sólo fue utilizado a finales de la década de los ochenta en un atentado contra un vehículo de la gendarmería, que causó varios heridos.

En marzo pasado, la policía desactivó una furgoneta cargada de explosivos, estacionada ante la Cámara de Comercio e Industria de Ajaccio, dirigida por un responsable del Movimiento por la Autodeterminación (MPA), una de las escisiones de los independentistas corsos.

El FLNC nació en 1976 para obtener el reconocimiento de la identidad cultural corsa, la preservación de la isla frente a los

promotores turísticos e inmobiliarios y un desarrollo económico que acabara con la dependencia de la metrópoli, que invierte por habitante en la isla el doble que en las otras provincias.

La guerra fratricida entre nacionalistas estalló hace unos seis años a raíz de la escisión del FLNC en dos grandes grupos: el Canal Histórico, cuyo brazo político legal es la Cuncolta, y el Canal Habitual, representado por el MPA y la Accolta naziunale (ANC), grupo nacido en 1989 como escisión de la Cuncolta.

Al sentimiento inicial de simpatía hacia esas posiciones políticas, por parte de la población, siguió la indignación y la pérdida de credibilidad por las extorsiones de fondos, las intimidaciones de todo tipo y la extensión de las acciones armadas, que habrían contribuido a enriquecimientos personales.

En enero pasado, el Canal Histórico anunció una tregua que debía contribuir al diálogo con el Gobierno, al que pide que reconozca al "pueblo corso", oficialice la lengua, un sistema educativo específico, el refuerzo de los poderes de la Asamblea corsa y de las estructuras económicas, entre otras medidas.

La tregua quedó interrumpida entre el 13 de mayo y el 6 de junio tras la detención de varios militantes de Cuncolta por delitos de derecho común.

Transcurrido ese período, el FLNC-CH reanudó la tregua hasta octubre, decisión que fue interpretada como un nuevo intento de negociar y de restablecer la calma en vísperas de la próxima temporada turística, que se anuncia catastrófica. EFE

ag/tcr/pq

07/02/10-32/96

Esp

PATENTE DE CORSO

Córcega, la Isla de la Belleza, a los balazos

desde París, por Vilma Vi...

Córcega, territorio francés desde 1796, se ha levantado en armas. En una confusa situación en la que se mezclan la política, el anticolonialismo y la mafia, las acciones armadas han desembocado en el reciente atentado con coche bomba, al peor estilo terrorista. El gobierno francés habla de diálogo y firmeza, pero no está claro quién es el interlocutor del lado corso.

Coches incendiados, hierros retorcidos, manchas de sangre, resultan incongruentes en la Isla de la Belleza, como se llama aquí con toda justicia a Córcega. Desembarcar en Bastia, capital de Córcega del Norte o Ajaccio, capital de Córcega del Sur es casi invariablemente entrar en un baño de oro solar, caer en una postal idílica con un infinito mar azul.

Pero esta semana tuvo lugar un atentado con un coche bomba, como en plena guerra libanesa, un acto sin precedentes a pesar de la violencia nacionalista que se desató en 1976, contra símbolos del estado francés.

Este es el primer atentado cometido en el que, con tal de dar en el blanco, no se tiene en cuenta a los inocentes. Charles Pieri, secretario general para la Alta Córcega de la Cuncolta Naziunalista –vitrina legal del Frente de Liberación Corso, Canal Histórico– resultó gravemente herido, otro dirigente que lo acompañaba murió y más de diez personas resultaron heridas.

El Movimiento Para la Autodeterminación, rival de la Cuncolta, condenó severamente el atentado a pesar de que las venganzas de unos y otros han causado más de 100 muertos en tres años. Las sospechas recaen, en primera instancia, en los diversos movimientos nacionalistas. Sin embargo, el atentado no parece poner en entredicho la política del gobierno Juppé que, por lo menos en teoría, se resume en "diálogo y firmeza". Tampoco cambia la perspectiva de un próximo viaje a Córcega del Primer ministro Alain Juppé, el 15 de julio. Pero justamente, en el diálogo que pretende mantener el gobierno ¿quién será el interlocutor del lado corso?



En Francia se levantan voces contrarias a que el gobierno dialogue con movimientos que ofrecen conferencias de prensa en plena noche, con 600 hombres enmascarados y armados hasta los dientes.

Córcega es una isla de 250 000 habitantes cuyo estatuto nacional está a medio camir entre la autonomía y la colonia.

En mayo de 1976 se creó el Frente de Liberación Nacional Corso (FLNC). La polic francesa reporta cientos de atentados de diverso tipo realizados a partir de entonce originalmente referidos a su estado colonial y con el objetivo de la independencia, reconocimiento de la población corsa, de su lengua y de sus derechos. La denuncia colonialismo implicaba también la de su consecuencia, el clanismo. La propuesta del FLN hacía referencia a otros problemas económicos subordinados a la condición dependier de la isla, tales como la ambición inescrupulosa de los agentes inmobiliarios que prete dían hacer de Córcega un centro turístico sin tener en cuenta ni a su población ni a desarrollo independiente.

La Cuncolta Naziunalista, frente político legal del FLNC, fue creada en 1989, pero [illegible] serie de disensiones de carácter ideológico y político hicieron estallar la guerra [illegible] fines de 1990. A pesar de ello, en 1992, el FLNC obtuvo el 25% de los [illegible] elecciones regionales.

Otro de los grupos, considerado en Francia más moderado que la [illegible] Movimiento para la Autodeterminación (MPA) que pretende desarrollar [illegible] crático de las instituciones, pero que [illegible]

05-05

9609295

Hanna Krabbe:

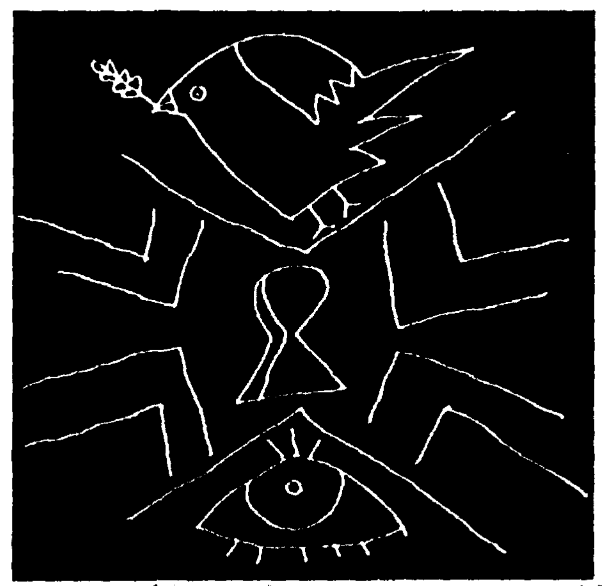
«Que no se pierda la memoria de nuestra lucha»

Hanna Krabbe (50 años), militante de la RAF de Alemania, salió en libertad a principios de mayo después de un encarcelamiento durísimo que duró 21 años, seis de los cuales en celdas de aislamiento. Físicamente se encuentra bastante deteriorada: problemas en la piel y de circulación y una baja inmunidad contra determinadas infecciones. Tiene también dificultades de concentración.

Tres semanas después de su puesta en libertad (por razones humanitarias), brindó una única entrevista al diario holandés **De Volkskrant**. Hanna logró conservar la entereza de ánimo, según ella con la ayuda involuntaria de las autoridades. *«Gracias a ese continuo régimen de castigo al que los presos políticos de la ex República Federal alemana fueron sometidos, lo que consiguieron fue alimentar un permanente espíritu de resistencia».*

Hanna Krabbe formaba parte del comando Holger (nombre de un militante de la RAF, muerto en la cárcel un año antes) que ocupó la Embajada alemana en Estocolmo el 24 de abril de 1975. Se pedía la liberación de 26 presos políticos, entre ellos los enemigos número uno de la ex RFA: Andreas Baader y Ulrike Meinhof. La Embajada ocupada fue tomada por asalto. Dos militantes de la RAF y dos diplomáticos perdieron la vida. Hanna Krabbe fue arrestada, gravemente herida. Se la condenó a cadena perpetua dos veces. Los principales dirigentes de la RAF murieron en prisión en circunstancias nunca aclaradas. Hanna dice: *«los mataron, no hay duda».*

Hanna se siente perdida ahora en las calles de Hamburgo. Le cuesta manejarse con el dinero, le desconciertan los espacios; le sorprende cada mañana la idea de que no es necesario volver a la celda, y de a poco se atreve



a dar sus primeros pasos fuera de la casa. En la calle la aturden los nuevos patrones de consumo que ve intensificados hasta el delirio.

Cuenta que sus dos preocupaciones fundamentales ahora son, por un lado la libertad de los demás compañeros presos y por otro la memoria de la RAF.

«Al final de los años sesenta y principios de los setenta la República Federal Alemana era un Estado imperialista. La democracia había sido impuesta desde arriba por los aliados y las estructuras fascistas de antaño estaban intactas. Creo que yo tenía 16 años cundo por primera vez supe de los campos de concentración nazis y me pareció algo increíble... De qué manera las grandes empresas alemanas habían sacado sus ganancias de aquello, el hecho de que todavía ahora estaban en el poder y expandían su influencia por el resto del mundo, algo que se les había prohibido al principio de la posguerra. Recuerdo cómo en casa no podía hablarse de aquel tiempo. Si preguntabas no se te contestaba. Se hacía silencio. Todo el mundo estaba absorbido por la reconstrucción, por el 'milagro alemán'.

Después vino la revuelta estudiantil del '68 en París, yo estuve allí. Esa experiencia y la reacción del Estado hicieron el resto.

La RAF fue una organización internacional de resistencia que desde la especificidad de la historia alemana buscaba conectarse a los movimientos de liberación del Tercer Mundo. Además la Norteamérica colonialista estacionaba sus bombarderos para Vietnam en Francfort. La lucha armada era legítima. No era una estrategia, era una operación táctica para enfrentar al imperialismo y al fascismo. Hoy la coyuntura política es diferente y la RAF como fuerza política capaz de movilizar a través de la acción de pequeños grupos, ya no existe. Nuestra tarea es de balance y reformulación política».

Un comité de bienvenida y una banda de música la esperaba al salir de la cárcel. Hanna dice: *«me asaltó una alegría indescriptible».*

El **Volkskrant** reproduce en su totalidad, a modo de ejemplo singular, el telegrama de salutación enviado a Hanna desde un remoto país del Sur del planeta. Lo firma el MLN (T) y viene de Montevideo.

Gabriel Inzaurralde
Rotterdam (exclusivo para **Mate Amargo**)

DP4905
R POXPT 07-30 00530
MUM

EEUU-TERRORISMO (Análisis)
TSI: SIGLAS PARA EL NUEVO TERRORISMO SIN IDENTIDAD

Por José Manuel Troitiño

Madrid, 30 jul (Redacción Central de EFE).- Los últimos atentados en EEUU están reflejando el surgimiento de un nuevo tipo de terrorismo, que puede acuñarse bajo las siglas TSI: Terrorismo Sin Identidad.

A medida que las investigaciones confirman como atentados la explosión del vuelo 800 de la TWA, e igualmente intencionada la del Parque del Centenario de Atlanta, el silencio de sus autores imprime una característica nueva al terrorismo que, desde la bomba de Oklahoma, tanto ha sorprendido a los estadounidenses.

?Quién fue y por qué? Hasta ahora, fue fácil responder a esas preguntas. En las actuaciones lejanas de los montoneros argentinos o los tupamaros uruguayos, en las más recientes de los narcoterroristas en Colombia o los senderistas en Perú, en las de ETA en España o del IRA en el Reino Unido, siempre fue fácil detectar su sello de identidad como medio de sembrar el terror.

A diferencia de los delincuentes comunes, como un ladrón de banco, que buscan el anonimato para no caer en las redes de la policía, el terrorista, por el contrario, busca la publicidad con sus atentados, llamar la atención. Su objetivo más inmediato es hacer valer lo que sugirió Sun Tzu hace más de dos mil años: "mata a uno y espantarás a diez mil".

Lo reconocía Bill Clinton el pasado domingo: "buscan introducir el miedo en nuestra vida cotidiana".

Algunos (las Brigadas Rojas, en Italia) fueron tan hábiles que hacían coincidir la hora de sus atentados con los telediarios de máxima audiencia para aumentar el efecto multiplicador del crimen y la dosis de terror en la ciudadanía.

Es decir, el sello inconfundible de cada grupo terrorista quedaba claramente de manifiesto en cualquiera de sus acciones. A veces, incluso se anunciaba antes de que estallaran las bombas. Pero siempre se completaba el ritual con la reclamación de paternidad, la asunción o atribución de responsabilidad, la mal llamada reivindicación.

De ese modo, el quién y el por qué tenían siempre respuesta. Aunque resulte incomprensible a la mayoría la motivación que aducen.

Pero estos nuevos miembros de la red del terror, que están asombrando ahora a los estadounidenses, no dan respuesta a esos enigmas. Theodore Kaczynski, el antiguo profesor universitario que se transformó en el terrorista "Unabomber", al parecer siguiendo una novela de Joseph Conrad.

Al menos decía qué buscaba con sus paquetes bomba. Y lo explicó en su Manifiesto, publicado así como chantaje por los mejores diarios de EEUU para colaborar con la policía.

Si los autores de los últimos atentados terroristas en EEUU, sean nativos o foráneos, no desvelan quiénes son y qué buscan, además de aterrorizar, y juegan con los policías y los ciudadanos al ratón y al gato, el terrorismo habrá adquirido una nueva perspectiva.

Será un terrorismo sin su característica esencial de la reclamación de paternidad, del orgullo del terror, más próximo por

ello a la delincuencia, y que podemos denominar Terrorismo Sin Identidad (TSI), algo muy parecido al terror por el terror.

Este terrorismo, igual de desalmado y rechazable que los ya conocidos, añade un factor nuevo que lo hace especialmente peligroso. Salvo un golpe de suerte, o una inusual eficacia, la policía tendrá que buscar, como en los tiempos bíblicos, una aguja en un pajar. EFE
jt/GM

07/30/15-50/96

Nº DOCUMENTO 9609298
Atentado en Atlanta

11213
EEUU 65890

XG0995

Doc. CLARO

R SUCPT 07-07 00539
icx exg mun

ATLANTA-EXPLOSION (Primer resumen)
UN MUERTO Y 40 HERIDOS EN EXPLOSION PARQUE CENTENARIO OLIMPICO

Atlanta (EEUU), 27 jul (EFE).- Una persona resultó muerta, 40 heridas de cierta gravedad y mas de cien contusionadas por la explosión ocurrida a las 01,15 horas de hoy, sábado, (5.15 GMT), en el Parque Centenario donde están los pabellones de firmas patrocinadoras de los Juegos Olímpicos de Atlanta.

Mientras miles de personas asistían a un concierto y bailaban al aire libre, una fuerte explosión que pudo ser escuchada a varios kilómetros de distancia convirtió la fiesta en un escenario dantesco.

Docenas de heridos se arrastraban por el suelo, algunos tras haber perdido sus miembros inferiores, y un guardia al gritería.

Un fuerte ruido, "como un trueno que salía del suelo", según testigos, estremeció las inmediaciones del escenario en el que se desarrollaban las actuaciones de grupos musicales.

La compañía de electricidad Georgia Power ha negado que la explosión procediera de un transformador. r se divertía en esa zona.

Los hospitales recibieron la señal de alarma para atender a los numerosos heridos, algunos de ellos de extrema gravedad.

Las autoridades locales no han querido hacer conjeturas sobre el origen de la explosión y han anunciado una rueda de prensa para las 03,45 locales (08,45 gmt).

La explosión de hoy en Atlanta se produce tras la muerte de las 230 personas, el pasado 17 de julio, que iban en un avión de la TWA que explosionó y cayó al Atlantico poco despues de su despegue en Nueva York con destino a París.

El doctor David Loya y el asistente sanitario Khan Andrew, que trabajan en los servicios de urgencia para los Juegos Olímpicos, explicaron a EFE que se oyó "como un trueno que salió del suelo, e inmediatamente empezó a salir mucho humo" en el Parque Centenario.

Docenas de personas cayeron al suelo a consecuencia de la onda expansiva y muchas presentaban heridas sangrantes en diversas partes del cuerpo.

Jason Sander, voluntario del departamento de Seguridad de los Juegos Olímpicos en el Georgia Dome, una de las sedes, declaró a EFE que la explosión "fue terrible" y que "la gente vagaba por la calle sin rumbo y asustada".

Sander, de 18 años, se encontraba en el lugar de la explosión. "Salió como una nube de humo de algún sitio del escenario", dijo, "y hubo una gravísima confusión porque había mucha gente y la onda expansiva se fue directamente contra los que estaban allí".

Los accesos a la zona fueron bloqueados de inmediato por la Policía, que controla las calles adyacentes con numerosos vehículos, y dos helicópteros sobrevolaban la el área.

La cadena de televisión CNN, con sede en Atlanta, informó de que al menos dos artefactos explosivos fueron hallados en el Parque Centenario, después de la explosión, de acuerdo con informaciones oficiales.

La fuente informativa no pudo confirmar si los artefactos han sido desactivados, pero las unidades especiales todavía siguen en en el área y los expertos continúan rastreando palmo a palmo el Parque Centenario.

Agentes de la Oficina Federal de Investigación (FBI) y de la Agencia de Armas y Fuego (ATF) dirigen la operación [illegible].

La oficina de la FBI dijo que no descartan relacionar la explosión con un atentado terrorista.

El portavoz de prensa del Comité Organizador de los Juegos Olímpicos de Atlanta (ACOG) ha dicho que no hay planes para alterar el normal desarrollo de los Juegos hoy, sábado. EFE

jad/mr

07/27/08-51/96

02

9609298

[illegible] 07-30 [illegible]
ATL [illegible]

ATLANTA'96-EXPLOSION
RICHARD JEWELL, PRINCIPAL SOSPECHOSO DE COLOCAR LA BOMBA

Atlanta, 30 jul (EFE).- Richard Jewell, el guardia de seguridad que localizó la bomba cuya explosión causó dos muertos y 111 heridos en el Parque del Centenario Olímpico el pasado sábado de madrugada, es el principal sospechoso de haber colocado el artefacto para los investigadores del caso, informó hoy en una edición vespertina el diario local "Atlanta Journal", que no cita fuentes oficiales en su información.

Jewell, de 33 años, un antiguo agente de la ley, responde al perfil del terrorista solitario: un hombre blanco frustado, que ha sido miembro de la policía o del ejército y que quiere ser un héroe.

El sospechoso se convirtió en una celebridad y apareció en la reapertura del Parque del Centenario dentro del programa matinal de la cadena NBC que presenta Katie Couric. Además, ha contactado con algunos periódicos, incluido el "Atlanta Journal", en busca de publicidad para su intervención en la localización del artefacto explosivo.

Jewell aseguró a los medios informativos que él mismo descubrió un paquete sospechoso cerca de la torre de sonido donde se produjo la explosión y avisó a un agente de la Oficina de Investigación del Estado de Georgia (GBI) antes de ayudar a desalojar el recinto.

Los agentes de la Oficina Federal de Investigación (FBI) están revisando las grabaciones profesionales y de vídeos aficionados para intentar ver si alguna registró a Jewell colocando la bomba. Algunos conocidos de Jewell han dicho a los agentes que éste poseía una bolsa igual a la que contenía el artefacto, pero los investigadores no han visto al sospechoso en la cinta de la NBC donde se filmaron los veinte minutos posteriores a la explosión.

Tres coches de policía camuflados se han situado durante la tarde del martes en las cercanías del apartamento de la madre de Jewell, en Buford Highway. Jewell no quiso abrir la puerta a un reportero del "Atlanta Journal" que fue a su casa para intentar dialogar con él.

El sospechoso volvió recientemente a dos de sus antiguos trabajos como agente de la ley al norte de Georgia, el último de ellos el 21 de mayo en Piedmont College. Jewell también había sido comisario en el Departamento del Sheriff del Condado de Habersham, donde recibió entrenamiento en explosivos.

Justo antes del comienzo de los Juegos Olímpicos, el principal sospechoso de la investigación empezó a trabajar con Anthony Davis Associates, un firma de seguridad de Los Angeles que trabaja para la compañía telefónica AT&T, uno de los patrocinadores de Atlanta'96, después de que ésta cancelara su relación con la compañía BorgWarner Security al acusar de robo a algunos de sus empleados.

Los investigadores también están contrastando las grabaciones de las llamadas [illegible] 911 [illegible] de la que [illegible] de la bomba en el Parque del Centenario desde un teléfono [illegible] de la explosión.

Los agentes [illegible] facilitada por [illegible] que denunció el robo de unas tuberías en una obra [illegible] al Parque del CENTENARIO

03-03

9609298

XA5240

U POXRT 07-25 00179
exg mun

RFA-TURQUIA
LANZAN COCTELES MOLOTOV CONTRA GRANDES ALMACENES TURCOS

Offenbach (RFA), 25 jul (EFE).- Unos grandes almacenes turcos de Offenbach, en el suroeste de Alemania, fueron objeto de un atentado esta madrugada con cócteles Molotov, que no causaron daños en el edificio al ponerse en marcha el sistema contra incendios.

Vecinos de la zona vieron a varios jóvenes alejarse corriendo del lugar inmediatamente después de que fueran lanzadas las bombas incendiarias al interior del establecimiento.

Este suceso se suma a las acciones violentas contra objetivos turcos registradas en las últimas dos noches en varias zonas de Alemania y a otros ataques aislados de la semana pasada, que las autoridades germanas relacionan con la huelga de hambre en cárceles de Turquía.

Sin embargo, una explosión que causó anoche un herido y grandes daños en un edificio comercial y de viviendas de propiedad turca en la localidad bávara de Memmingen no parece relacionada con los antentados anteriores.

La policía informó esta mañana de que encontró indicios que apuntan a un accidente por el manejo negligente de una bombona de gas.EFE

hm/ig/ik

07/25/07-20/96

XA4259

U POXBT 07-16 00111
exg mun

RFA-TURQUIA
ATENTADO INCENDIARIO CONTRA MEZQUITA TURCA

Francfort (RFA), 16 jul (EFE).- Una mezquita turca de Francfort fue blanco esta madrugada de un atentado incendiario que no causó víctimas aunque sí daños materiales.

Un portavoz de la policía informó de que unos desconocidos rompieron las ventanas de la planta baja y lanzaron artefactos incendiarios al interior del edificio.

Vecinos del barrio creen haber visto a dos individuos.

Hasta ahora se desconocen los móviles del ataque, que reúne las mismas características que otros atentados perpetrados en semanas anteriores por militantes kurdos o grupos izquierdistas turcos.

Tampoco se descarta un posible acto xenófobo.EFE
hm/jac/ik

07/16/06-46/96

XA4128

U POXBT 07-15 00233
exg mun icx

RFA-NEONAZIS
ATAQUE A CAMPAMENTO JUVENIL FUE OBRA ULTRADERECHA

Schwerin (RFA), 15 jul (EFE).- El ataque contra un campamento juvenil cerca de Plau este fin de semana, en el nordeste de Alemania, fue obra de ultraderechistas, confirmaron hoy, lunes, políticos del Estado federado de Mecklenburgo-Antepomerania.

Un juez de Schwerin dictó esta mañana órdenes de detención contra seis personas.

Unos 50 jóvenes, entre ellos numerosos cabezas rapadas, asaltaron en la noche del sábado el lugar en que acampaban 34 escolares del oeste de Alemania y los golpearon con bates de béisbol, tubos de acero y anillos de hierro.

Testigos presenciales informaron de que los atacantes irrumpieron en el campamento con gritos de "¡Sieg heil!" (viva la victoria) y otras consignas nazis.

Entre los escolares de 13 a 14 años hubo numerosos heridos y seis de sus monitores siguen hospitalizados con heridas en la cabeza y lesiones renales.

El secretario de Estado del Ministerio del Interior de Schwerin, el democristiano Klaus Letzgus, y el presidente del parlamento regional, Rainer Prachtl, confirmaron que los atacantes eran ultraderechistas.

"Se trata de jóvenes violentos de la región que, según el actual estado de las investigaciones, pertenecen en parte a la extrema derecha", declaró Letzgus.

El asalto al campamento de Plau fue el ataque más grave pero no el único que tuvo lugar el pasado fin de semana, ya que en otros dos lugares de veraneo se produjeron agresiones.EFE

hm/ig/ik

07/15/07-19/96

Q3-03

9609299

HISPANOS ENFRENTAN LA XENOFOBIA

Una campaña sin precedentes en Estados Unidos, alentada por organizaciones hispanas, está en marcha para que tres millones de electores de esta minoría defiendan sus derechos en los comicios presidenciales de noviembre ante la amenaza de la ola anti inmigrante. La amenaza de la propuesta 187 de California que niega los servicios educativos y de emergencia médica a los indocumentados, el riesgo de eliminación del derecho a las oportunidades en las universidades y la ola anti inmigrante que caracteriza la campaña electoral estadounidense, alientan a los grupos hispanos a defenderse en las urnas.

Líderes del concilio La Raza, la Liga de Ciudadanos Latinoamericanos y otros, están convencidos de que el fortalecimiento de la presencia hispana en las urnas se convertirá en los próximos meses en un factor de presión a los candidatos a la Casa Blanca y el Congreso. La campaña por la participación activa de los hispanos en las urnas en otros estados como Florida, Nueva York, Nueva Jersey y otros, tiende a revertir esa situación y consolidar la conciencia cívica de la capacidad del poder del voto en EE.UU.

DEPORTACIONES

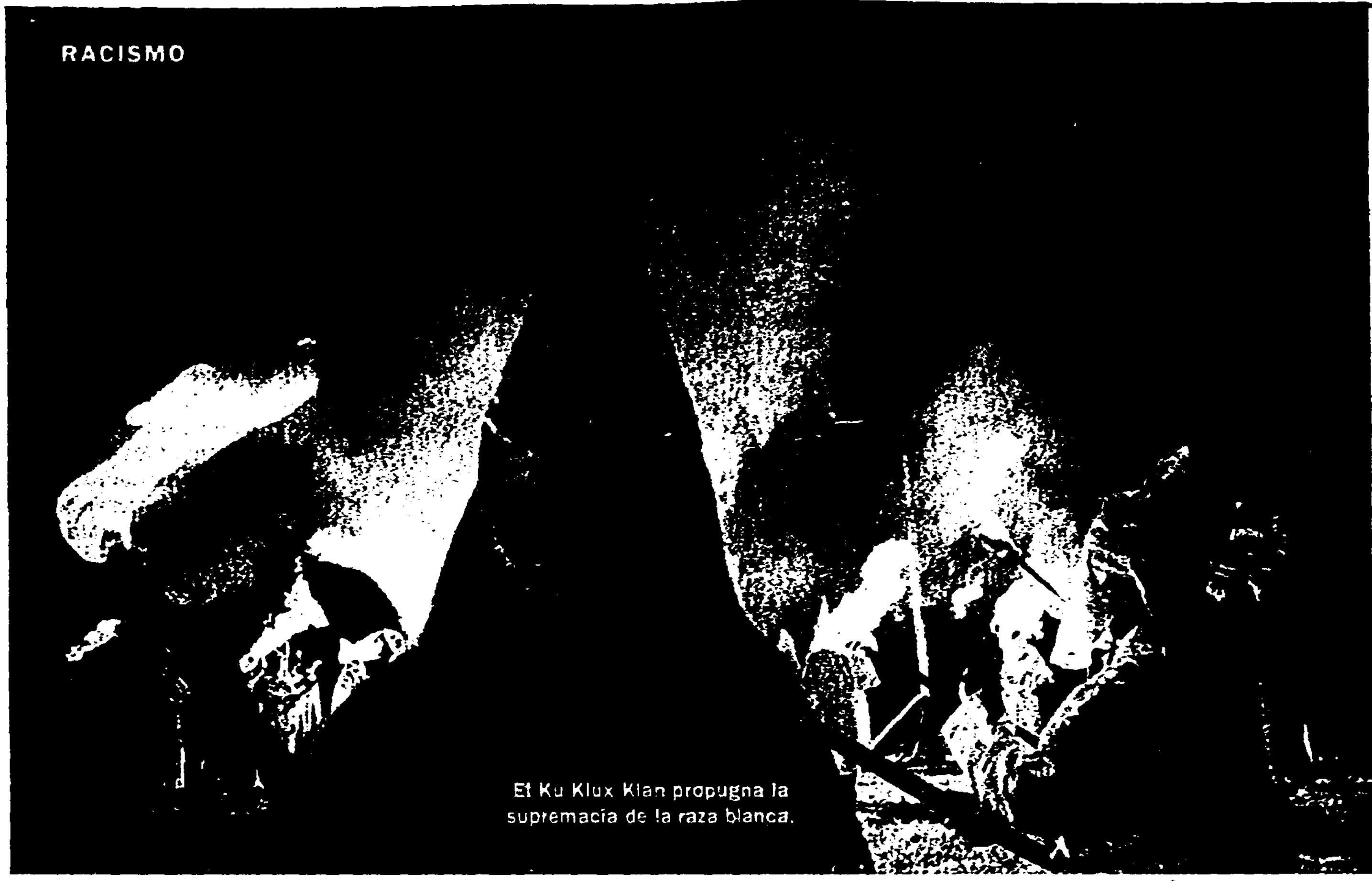
Alentados por la victoria de la propuesta 187 en California, los grupos anti inmigrantes y algunos de carácter xenófobo, achacan a la inmigración -particularmente hispana e ilegal- de ser una de las causas de la crisis económica en varios estados. La presión de esos grupos en el último año ha sido tan intensa que el Congreso considera actualmente la reforma de la ley de inmigración con la inclusión de medidas que sancionan a los indocumentados incluso con su deportación y el retiro de los servicios sociales.

Por temor a que las medidas se amplíen a los residentes legales, como se pretende en algunas de las propuesta en el Congreso, decenas de miles de inmigrantes han solicitado su naturalización en el último año.

Las peticiones en ese sentido, según el Servicio de Inmigración y Naturalización se quintuplicaron en menos de cinco años. En 1995 había 1,2 millones de solicitudes de residentes permanente que buscan la ciudadanía estadounidense. Esta semana una decisión del Tribunal Supremo amplió las posibilidades para que se reduzcan las oportunidades de acceso de las minorías a las universidades estatales.

"Acción afirmativa", una ley que garantiza cuotas a las minoría[illegible] particularmente negros e hispa[illegible]nos-, sufrió un duro golpe al [illegible]nocer el Tribunal Supre[illegible] recho a las universida[illegible]les de Texas, Luisian[illegible]ppi a admitir a los [illegible] su capacidad [illegible]

La deci[illegible] mo [illegible] de [illegible] [illegible] por [illegible] causa[illegible] inmigrante [illegible] pasado miércoles [illegible] enfrentamiento en [illegible] de Los Angeles (Califor[illegible] grupos defensores y [illegible]ractores de los extranjeros, que ocasionó numerosos heridos y detenidos. EFE



El Ku Klux Klan propugna la supremacía de la raza blanca.

Entre el Ku Klux Klan y los NAZIS

La matanza de Ocklahoma, las «milicias» blancas, la quema de iglesias negras y la persecución de los inmigrantes ponen a Estados Unidos al borde de una guerra civil interracial

CARLOS ENRIQUE BAYO, Washington

En el pasado reciente, la población negra de EE UU estaba segregada, el Ku Klux Klan actuaba a sus anchas y los «supremacistas blancos» ya se entrenaban con armas de combate. El movimiento pro derechos civiles y las leyes de igualdad entre razas de los años 60 sólo taparon una caldera en ebullición, que acaba de estallar en atentados terroristas neonazis nunca vistos, oleadas masivas de incendios de iglesias de las minorías y drásticas medidas oficiales contra los inmigrantes, en lo que amenaza con transformarse en una cruenta guerra civil interracial.

Los atentados de gran potencia explosiva, como el que mató a 169 personas en Oklahoma City, «son acciones que la guerrilla urbana debe ejecutar con la máxima sangre fría»; instruye a sus fuerzas armadas la Milicia de Montana, una de las tres más poderosas de EE UU, con la de Michigan y la de Idaho. Estas formaciones paramilitares ultras no son más que la punta de lanza de una creciente red de grupos fanáticos violentos y armados, de convicciones racistas e ideología neonazi, que en EE UU se califican de «supremacía blanca» y no son sometidos a persecución policial porque están protegidos por el derecho constitucional a «poseer y portar armas de fuego».

Desde que el camión-bomba colocado por el veterano de la Guerra del Golfo, Timothy McVeigh, provocase en Oklahoma la mayor carnicería terrorista de la historia americana (en abril del 95), todos los líderes de las «milicias» que se arman y entrenan para una inminente «guerra civil» han proclamado que sus hombres sólo pretenden «defenderse» de la presunta tiranía del Gobierno. Pero ese «Ejército», que comparte el objetivo ideológico de las Naciones Arias de imponer un «régimen blanco» en EE UU, cometió en los últimos años una cadena de atentados, ataques y proclamas terroristas que predijeron la masacre de Oklahoma, sin que las autoridades los considerasen una amenaza real.

ESPECIAL ESTADOS UNIDOS

Las Naciones Arias, coordinadas por varios «caballeros» del Imperio Invisible del Ku Klux Klan, se extendieron en 1993 de sólo tres a 18 estados de la Unión, y hoy cuentan con sedes en 21, donde nutren de violenta ideología racista a los «milicianos» antigubernamentales. Gracias a la tolerancia oficial, las «milicias» fueron ampliando su «reclutamiento» hasta contar hoy con unos 46.000 hombres fuertemente armados que se entrenan en montes y bosques sin necesidad de esconder sus actividades.

La «Viper Militia», desarticulada a principios de julio en Arizona, llevaba más de dos años preparándose para cometer monstruosas matanzas terroristas, sin que vecinos ni fuerzas del orden les vieran más que como ciudadanos aficionados a la caza y a las armas de fuego.

Muchos de los políticos republicanos

que ganaron las elecciones al Congreso atizaron ese fenómeno con su virulenta propaganda contra Clinton por sus intentos de limitar la venta de armas de fuego y prohibir los 19 tipos más mortíferos de fusiles-ametralladores de combate. En esa campaña, el mejor aliado del Partido Republicano fue la Asociación Nacional del Rifle (NRA), cuyo vicepresidente, Wayne LaPierre, aseguró en una carta abierta: «La prohibición de fusiles da a los matones del Gobierno más poder para arrebatarnos nuestros derechos, derribar nuestras puertas, incautar nuestras armas, destruir nuestras propiedades e incluso herirnos o matarnos».

Muchos de los miembros de las «milicias» son veteranos del Ejército o incluso oficiales en activo. Ya en 1986, un informe interno del Pentágono admitió que los soldados de Fort Bragg estaban vendiendo «minas, cohetes, granadas, explosivos y armamento» a los grupos ultras. En 1993, una auditoría constataba que el robo de armas de los arsenales del Ejército y de la Guardia Nacional era «rampante». Pero tampoco se investigó hasta que varios suboficiales neonazis de la 82 División Aerotransportada (comandos paracaidistas de élite) en Fort Bragg asesinaron a un matrimonio negro el pasado diciembre en Carolina del Norte.



La sociedad acusa a las minorías de todos los males.

Demasiado poder

«Red» Beckman, de la Milicia de Montana, asegura que, cuando estalle la próxima guerra civil en EE UU, «el Gobierno no podrá con nosotros, porque tenemos un tremendo número de aliados dentro de la Guardia Nacional, la Marina, el Ejército y el Cuerpo de Marines, que se pondrán a nuestro lado y nos entregarán el armamento».

El Centro Legal de los Pobres, en Montgomery (Alabama), ya alertó en octubre de 1994 a la fiscal general, Janet Reno, del peligro de terrorismo presentado por las milicias de Michigan y Montana, así como del también neonazi «Resistencia Blanca Aria» de California. El Departamento de Justicia se limitó a replicar que ya conocía de su existencia y actividades.

Igual que los políticos desestimaron en los últimos años los cada vez más numerosos asesinatos, atentados y agresiones con motivación racista, hasta que el propio presidente Clinton se vio obligado a intervenir, hace menos de un mes, para frenar las llamas que están devorando lo más sagrado del país.

ESPECIAL ESTADOS UNIDOS

Después de 39 incendios provocados que han destruido otras tantas iglesias de la comunidad negra a lo largo y ancho del Sur de EE UU, está claro que los pirómanos son casi todos jóvenes varones de raza blanca, de escasa educación y bajos ingresos, a menudo excitados por las drogas y el alcohol. Pero los detectives que investigan esa quema masiva de templos en las congregaciones de color —sólo comparable a la guerra incendiaria de los «Jinetes de la Noche» del Ku Klux Klan hace tres décadas— no han conseguido desvelar ninguna conspiración nacional organizada por los grupos armados racistas y neonazis.

En realidad, sólo uno de los pirómanos detenidos tiene carné del Ku Klux Klan. Y la mayoría de los atacantes son miembros de bandas juveniles más interesadas en robar y ocultar sus huellas que en la supremacía blanca, aunque huyan del lugar con gritos de «¡Arder, negros asquerosos, arder!», como hicieran en la misión de Rocky Point (Mississi-ppi) los tres chavales de 17 años que calcinaron la iglesia baptista negra del lugar.

«La única conspiración que existe es la del racismo que corroe esta sociedad», subraya Noah Chandler, del Centro de Renovación Democrática en Atlanta. «Se trata de una conspiración de ignorancia y

En los últimos seis años, 101 inmigrantes han muerto violentamente y 71 han sido apaleados

miedo que está incitando a muchos individuos y grupos a destruir las instituciones del corazón de América», coincide el reverendo Gerald Durley, cuyo «Clero Negro Preocupado» reúne en Georgia a 150 congregaciones dedicadas a combatir lacras sociales.

Puede que no haya conspiración racista organizada, pero los sociólogos coinciden en que eso es todavía más grave, puesto que refleja la combustión espontánea de los odios interraciales, atizados por el renacimiento de la ultraderecha blanca y xenófoba. La quema de iglesias no se limita a las parroquias negras (aunque son incendiadas en una proporción muchísimo mayor que las demás), sino que también ha convertido en cenizas templos armenios y mezquitas, sinagogas e iglesias ortodoxas, hasta un total de 15[illegible] santuarios destruidos desde el 92.

De nada servirá rastrear una conspiración inexistente, cuando siguen acendrándose las raíces sociales y económicas del cáncer, excitado por un clima político en el que las autoridades locales insisten en ondear la antigua bandera confederal esclavista y los candidatos electorales avivan las brasas de los rencores



Las milicias cuentan con 46.000 hombres.

contra inmigrantes y minorías. «La confabulación invencible que afrontamos es la del extremo clima de división racial en todo el país», admitió ante el Congreso Deval Patrick, fiscal general adjunto.

La ultraderechista Coalición Cristiana de Ralph Reed (con 100.000 congregaciones de las que el 95 por ciento son de pura raza blanca) está recaudando fondos para reconstruir las iglesias negras incendiadas y proclama su «arrepentimiento» por alinearse en el pasado con «el bando equivocado» de la lucha racial. Pero muchos religiosos negros no aceptan esa confesión y penitencia, porque «nuestro verdadero problema no son los que encienden las cerillas, sino la extrema derecha y los conservadores cristianos, que están a sólo un paso de los pirómanos individuales», afirma el reverendo C.T. Vivian, del Centro Martin Luther King.

«Les ha costado 30 años descubrir que estaban equivocados en los 60, –agrega el pastor Joseph Lowery, que ha boicoteado la iniciativa de Reed–; ¿Tardarán otros 30 años en darse cuenta de su error de hoy?».

Retirar las ayudas

Ni siquiera los que tengan todos los papeles en regla se librarán ya de la persecución desencadenada por las autoridades de EE UU contra los inmigrantes, que hace sólo dos siglos fundaron esta nación y hoy han sido convertidos en culpables de todos los males sociales por unos políticos que quieren aprovecharse en un año electoral de los irracionales sentimientos xenófobos de la población.

En mayo, el Senado aprobó abrumadoramente (97 a 3) el gran plan de lucha contra la inmigración, que atrincherará a EE UU tras murallas triples de alambradas y torretas en su frontera con México, pero la Cámara de Representantes quiere adoptar medidas aún más duras (como negarles educación pública y atención sanitaria a los hijos de los «ilegales») y el paquete definitivo será de corte casi fascista.

Además de duplicar el número de agentes en las patrullas fronterizas, construir miles de celdas para encarcelar a los «espaldas mojadas» y crear una red computerizada para que éstos no consigan empleo, por vez primera se tomarán represalias contra los inmigrantes legales pero «culpables» de pobreza. Por el método de hacer corresponsables económicos a los que apadrinen la entrada de un inmigrante legal, el Capitolio retirará a esos nuevos colonos prácticamente todas las ayudas sociales y de asistencia médica. Y si en los primeros cinco años se ven obligados a pedir auxilio estatal alimenticio —el único que les queda— durante doce meses, serán deportados. ■

PALO AL «CHICANO»

La xenofobia norteamericana contra los inmigrantes latinos se ha convertido en una caza mortal de los hispanos que cruzan la frontera Sur de EE UU, en la que ya han perecido más de cien mexicanos sin que las autoridades se preocupen de investigar esas muertes. El reciente accidente de Temecula, en el que murieron siete «espaldas mojadas» y otros tres resultaron gravemente heridos cuando trataban de escapar de la Policía en una furgoneta abarrotada, ha caldeado aún más los ánimos de la población hispana, que tomó el centro de Los Angeles en una de las mayores protestas hasta la fecha contra la «Migra», nombre popular del Inmigration Service que patrulla las fronteras. Las manifestaciones «latinas» se extienden por todos los estados del Sur y la Asociación Política Mexico-Americana, dirigida por Héctor Brolo, está organizando una gran «Marcha sobre Washington» de hispanos de todo el país para el próximo 12 de octubre. Un enorme error que están cometiendo los dirigentes neoconservadores es fomentar el odio de los «americanos» contra todos los que tratan de emigrar al «baluarte de la libertad»: latinos, asiáticos y caribeños que siguen siendo en realidad los que sostienen el sector laboral más pesado e ingrato, al tiempo que reintroducen auténticos valores tradicionales (familia, barrio, compañerismo en vez de competividad y esfuerzo honesto a cambio de mísero salario) de cuya pérdida en la materialista sociedad estadounidense tanto se lamentan republicanos y demócratas.



Nada atemoriza a los espaldas mojadas.

Por otra parte, la opinión pública ha sido convencida de que esos emigrantes están perjudicando a los contribuyentes, acogiéndose a las subvenciones y programas de seguridad social, y tanto Clinton como su rival republicano, Bob Dole, están decididos a hacer de la persecución del inmigrante un caballo de batalla en la campaña presidencial. La Coalición de Derechos de la Frontera



Los «Migra» controlan las fronteras.

**denuncia que el brutal apaleamiento policial de dos inmigrantes el pasado abril en California, no es más que un hecho habitual que sólo salió a la luz pública porque fue filmado por un helicóptero de la TV. «Estas palizas son algo corriente, producto de la odiosa retórica contra los inmigrantes que vomitan los políticos sin escrúpulos, buscando enfrentar a una población contra la otra para obtener ganancias personales», proclama Belén Robles, presidenta de la Liga de Ciudadanos Latinoamericanos Unidos. En los últimos seis años, 101 inmigrantes mexicanos han muerto violentamente y otros 71 han sido atacados o apaleados, no sólo por la Policía sino también por ciudadanos particulares. En la mayoría de los casos (el 70 por ciento) nunca se establecen responsibilidades. «Esto es algo que sabemos que sucede cada día en las vidas de los inmigrantes, los negros y los pobres en general, en la zona de Los Angeles», afirma Roberto Lovato, director del Centro de Refugiados Centroamericanos. «Esta vez, los jefes policiales han salido enseguida a expresar su repudio por ese comportamiento, pero ¿habrían hecho algo si la paliza no hubiera sido filmada? Estoy seguro de que desde lo de Rodney King (la sentencia absolutoria a los policías blancos que apalearon a ese conductor negro y fueron registrados en vídeo por un aficionado, que provocó la gran revuelta del 92) tienen un manual interno de reacción inmediata para aplacar al público cuando les pillan con las manos en la masa».
En Atlanta, la ciudad más violenta del país y con una gran proporción de residentes negros e hispanos sumidos en la pobreza, muchos de los visitantes en busca de diversión deportiva pueden quedar espantados si se topan con una de esas ocasiones en las que «milicias», policías o meros afectos al Ku Klux Klan son pillados con las manos en la masa... de los desheredados.** ■

FSK E 04-04

01-16

R POXBT 07-29 00604
MSO 9X4

LATINOAMERICA-PARTIDOS
IZQUIERDA CONDENA BLOQUEO CUBA Y NEOLIBERALISMO ECONOMICO

San Salvador, 28 jul (EFE).- El VI Encuentro del Foro de Sao Paulo, que reúne a más de un centenar de partidos políticos y organizaciones de izquierda de América Latina, concluyó hoy en San Salvador con enérgicas condenas contra el neoliberalismo y el bloqueo económico impuesto por EEUU a Cuba y a otros países.

Más de 400 delegados estuvieron reunidos en un hotel de San Salvador durante tres días para definir los ejes principales de su propuesta económica, política, social y cultural y la alternativa al modelo neoliberal que impulsan los gobiernos de la región.

La declaración final, que no fue dada a conocer hoy, trata "distintos problemas" que afectan a la humanidad, entre ellos, el neoliberalismo y la globalización de las economías, dijo a la prensa extranjera Luis Inacio "Lula" da Silva, ex candidato presidencial de Brasil, del Partido de los Trabajadores (PT).

"Queremos tener una postura definida sobre la globalización para que sea pensada desde el punto de vista social y no desde el capital", que ha aumentado la brecha entre los ricos y los pobres en el continente, se lamentó "Lula" da Silva.

Los izquierdistas admiten las "oportunidades y ventajas" de la globalización, pero rechazan que esta se realice en los términos del neoliberalismo.

El dirigente del PT añadió que la declaración final también incluye una condena contra las sanciones económicas impuestas por el gobierno estadounidense a Cuba, que abarca a "toda forma de bloqueo contra cualquier país", entre ellos Libia, Irak e Irán.

"No es posible que esta arma sea utilizada como forma de presión política", remarcó, porque "los que sufren son los niños y los ancianos, las personas que no están haciendo nada, no están guerreando ni matando y están apenas queriendo sobrevivir", afirmó.

La izquierda latinoamericana afirma que esta cita le permitió unificar criterios, para contribuir a aliviar los efectos de los ajustes estructurales que impulsan la mayoría de gobiernos en el continente.

El documento que sirvió de base para sus deliberaciones establece que "al lado de los dispares crecimientos económicos y de la relativa estabilidad macroeconómica exhibidos como éxitos del modelo, ha sufrido una brusca aceleración el deterioro de la naturaleza y han sido gravemente disminuidas las condiciones de vida de las mayorías".

Sus discusiones partieron del convencimiento de que "el neoliberalismo concebido como rejuvenecedor del capitalismo y enterrador del socialismo ha fracasado", ya que éste "vive y se renueva" y el ejemplo es "Cuba Socialista" que "ha comenzado a crecer".

Aunque admiten haber perdido en la mayoría de elecciones celebradas en los últimos años, los izquierdistas afirman que "el objetivo esencial del Foro de Sao Paulo, de cualquier fuerza que se proponga derrotar al neoliberalismo, es detentar el poder y emplearlo en el diseño de un proyecto de desarrollo integral".

"Lula" da Silva agregó que rechazan las políticas de persecución contra los inmigrantes practicadas por Estados Unidos.

para lo cual establecieron los primeros contactos orientados a crear una red de información y asistencia a los latinoamericanos que residen en aquel país.

En este encuentro, también hubo resoluciones sobre la problemática del medio ambiente, la participación de la mujer en los procesos políticos, la defensa de la cultura e identidad nacionales.

A este foro, que comenzó el pasado viernes bajo las amenazas de un grupo de extrema derecha salvadoreño, acudieron representantes de partidos de izquierda de Brasil, México, Cuba, Nicaragua, Costa Rica, Honduras, Argentina, Guatemala, Colombia, Haití, Puerto Rico, Chile, Panamá, Bolivia y Perú.

Además, asistieron como observadores delegados de grupos de Vietnam, España, Corea del Norte, Uganda y Zimbabue. EFE

XP/CM/JA/PG

07/29/02-09/96

9609302

SUBVERSIÓN Y TERRORISMO

XA5576

U POXRT 07-27 00662
mun icx

LATINOAMERICA-PARTIDOS (Previsión)
POLITICOS IZQUIERDA CREEN SOCIALISMO PUEDE RESOLVER PROBLEMAS

San Salvador, 27 jul (EFE).- La izquierda latinoamericana ratificó su adhesión al socialismo durante el VI Encuentro del Foro de Sao Paulo, que hoy celebra su segunda jornada en San Salvador, y planteó un examen "autocrítico" para ganar más adeptos que le permitan derrotar a los partidos conservadores.

El foro, que comenzó ayer, reúne a unos 400 delegados de partidos políticos y organizaciones de izquierda, que discuten esencialmente una propuesta económica y social para presentarla como alternativa al neoliberalismo impulsado por los gobiernos de la región.

Participan representantes de Brasil, Argentina, Uruguay, Chile, Colombia, Perú, Honduras, Nicaragua, Costa Rica, Panamá, Guatemala, así como de México Haití, Cuba, Puerto Rico, República Dominicana y Bolivia.

Además, asisten como observadores políticos de España, Uganda, Vietnam, Corea, China, Libia y Zimbabue.

El coordinador general de la antigua guerrilla salvadoreña, Salvador Sánchez Cerén, declaró a la prensa que "una de las coincidencias de la izquierda latinoamericana es que vemos al socialismo como una alternativa de futuro".

En la década de los ochenta, los partidos izquierdistas pasaron una etapa de revisión del socialismo que les ha permitido "reformular y replantear" algunas de sus tesis para adecuarlas a la situación latinoamericana, dijo Sánchez, del ex guerrillero y ahora partido Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN).

El ex "comandante" guerrillero salvadoreño dijo que la mayoría de los partidos izquierdistas están trabajando en la elaboración de las "nuevas ideas" del socialismo, para superar el desempleo y la pobreza que generan los ajustes económicos estructurales.

El Foro de Sao Paulo fue creado en 1990, cuando entraron en crisis los paradigmas socialistas y las izquierdas pasaban una "grave" crisis de identidad, según el ex candidato a la Presidencia de Brasil, Inazio Lula da Silva, del Partido de los Trabajadores (PT).

En la inauguración de este encuentro internacional, Lula da Silva dijo que actualmente existe una "nueva izquierda" que surgió "no porque rompió con el pasado, sino porque aprendió de él", e instó a los participantes a no avergonzarse de ser socialistas.

"Las izquierdas latinoamericanas no son astros que, a pesar de extintos, todavía pueden ser vistos, al contrario somos una nueva constelación de estrellas" que ayudarán a los latinoamericanos a salir de la "oscuridad", afirmó.

José Núñez, uno de los delegados del Frente Amplio de Uruguay, dijo que el socialismo "sigue siendo una alternativa para América Latina", aunque aclaró que este modelo debe aprender de los errores cometidos por los países del este europeo, mediante una mayor participación de la población y del pluralismo político.

Núñez considera que la izquierda ha evolucionado positivamente en los últimos años, tanto cuantitativa como cualitativamente, y está planteando un programa de desarrollo "que nos inserte en el mundo en una dinámica de crecimiento económico con justicia

social", sin profundizar la marginación y la pobreza.

Los políticos de izquierda repiten constantemente que están decididos a pasar de las palabras a los hechos, con propuestas concretas que superen la "crítica retórica", y han condenado lo que consideran "efectos salvajes del neoliberalismo".

El delegado uruguayo sostiene que este empresa es "muy ardua" y la propuesta que están diseñando no se convertirá en un "manual", sino que recogerá los distintos puntos de vista de las fuerzas participantes que "no necesariamente piensan lo mismo".

Rolando Morán, dirigente de la Unidad Revolucionaria Guatemalteca (URNG), explicó que "la izquierda tiene que ser muy creativa y plantearse una alternativa nueva a la que le podemos llamar socialismo o de otra forma", pero que sea adecuada para los problemas sociales de la región.

Los izquierdistas admiten que tienen que expandirse, ya que si bien han tenido oportunidades de victorias electorales en El Salvador, México, Uruguay y Brasil, según sus cálculos, la población desconfía aún de sus propuestas y sigue prefiriendo a los partidos conservadores y de derecha. EFE

XP/FR/cho/M

07/27/20-10/96

XW0437

U POXPT 07-26 00571

icx msp

LATINOAMERICA-PARTIDOS (Previsión)

IZQUIERDA ES ALTERNATIVA AL NEOLIBERALISMO Y PUEDE GOBERNAR

San Salvador, 26 jul (EFE).- La izquierda latinoamericana celebra a partir de hoy, viernes, en San Salvador un foro en el que pretende erigirse en la alternativa a las políticas económicas y sociales neoliberales que aplican los gobiernos.

Más de un centenar de representantes de partidos políticos y organizaciones de izquierda de América Latina participan en el VI Encuentro del Foro Sao Paulo, en el que reivindicarán su vigencia como alternativa de gobierno, informaron fuentes organizadoras del evento.

Delegados de Cuba, Puerto Rico, República Dominicana, Haití, Venezuela, Colombia, Guatemala, Chile y Nicaragua, así como de Brasil, Panamá, México y Argentina, entre otros países, forman los grupos más importantes.

Shafik Handal, dirigente del exguerrillero Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN) de El Salvador, explicó que el principal reto de la izquierda latinoamericana es elaborar propuestas distintas al neoliberalismo, que "ha agravado la situación social" en la región.

"Ahora se trata no sólo de criticar sino de proponer", insistió el ex comandante guerrillero salvadoreño, al señalar que el Foro aprobará un documento en el que se hace un diagnóstico sobre la situación política, económica, social y cultural de América Latina y, además, se presentan propuestas.

Handal afirmó que la izquierda "siempre ha sido y seguirá siendo opción de poder", porque "es muy sensible a los cambios mundiales" y está analizando constantemente el curso de los acontecimientos para incorporar en su pensamiento los enfoques que respondan eficazamente a los "nuevos problemas".

Los problemas económicos, la igualdad de los sexos, el deterioro ambiental y el futuro de los pueblos indígenas forman parte de los variados asuntos que serán discutidos, indicó.

Según el político centroamericano, en las últimas elecciones celebradas en América Latina, los partidos de izquierda acumularon el 30 por ciento de los votos y actualmente están representados por 300 diputados, 60 senadores y en centenares de alcaldías de la región.

A su juicio, partidos de izquierda gobiernan en Panamá, Cuba y Haití, mientras que cogobiernan en Chile y Bolivia.

Jorge Calderón, miembro del Partido de la Revolución Democrática (PRD) de México, exhortó a que la izquierda pase de las palabras a los hechos, "para formar una gran concertación de fuerzas democráticas que lleven a una dinámica distinta a la que nos impone el neoliberalismo y las transnacionales".

Los participantes en el Foro aseguran que la izquierda latinoamericana no está en "decadencia" sino que se encuentran "más fuertes" que antes.

Según un documento suministrado a la prensa, el encuentro de los izquierdistas persigue "contribuir a la formulación de un nuevo pensamiento político de la izquierda latinoamericana, sobre la concepción del Estado democrático y alternativas económicas y sociales" al neoliberalismo.

Entre sus metas, figuran "pasar de la crítica retórica frente

al neoliberalismo, a la formulación de propuestas concretas", así como "pasar de las propuestas generales a la formulación de iniciativas continentales en asuntos relacionados con la inmigración, la mujer, el medio ambiente y la cultura".

Los organizadores han previsto la asistencia de Porfirio Muñoz Ledo, del PRD de México, Daniel Ortega, dirigente del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) de Nicaragua, Balbina Herrera, del Partido Revolucionario Democrático (PRD) de Panamá, y del "comandante" Pablo Monsanto, de la Unidad Revolucionaria Guerrillera Guatemalteca (URNG). EFE

xp/cm-op

07/26/08-56/96

07 9609302

XA5317

R POXRT 07-25 00345

asp exg

LATINOAMERICA-PARTIDOS

FMLN RESTA IMPORTANCIA AMENAZAS BOICOT CONTRA FORO

San Salvador, 25 jul (EFE).- El ex comandante guerrillero salvadoreño Shafik Handal restó hoy importancia a las amenazas de boicó hechas ayer por un grupo clandestino de extrema derecha contra los participantes del VI Encuentro del Foro de Sao Paulo, que comenzará mañana, en San Salvador.

"Estamos tan acostumbrados a esas amenazas en este país que realmente no les damos importancia", dijo Handal a la prensa, ex coordinador del ahora partido Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN), al comentar la advertencia lanzada por la denominada "Fuerza Nacionalista Mayor Roberto D'aubuisson".

El grupo clandestino amenazó con atentar contra los "hoteles, restaurantes y centros de concentración" donde se reunirán los representantes de más de un centenar de partidos políticos y organizaciones de izquierda de América Latina y el Caribe.

En la agrupación derechista, según Handal, están involucrados "los sectores que están descontentos con el proceso de paz salvadoreño, que quieren volver al pasado y que se sentían mejor en los tiempos del autoritarismo".

El presidente salvadoreño, Armando Calderón Sol, aunque no hizo referencia directa a la amenaza, afirmó hoy que se dará "toda la seguridad" a la celebración del Foro y que "la PNC (Policía Nacional Civil) tiene instrucciones al respecto.

Calderón Sol dijo a la prensa que el Gobierno "se siente muy honrado con la presencia de distinguidos políticos de distintos países que tienen pensamiento adverso al mío y al del partido gobernante".

En San Salvador se encuentra ya el ex candidato presidencial de Brasil Ignazio "Lula" da Silva, así como delegados del Partido Comunista de Cuba y los organizadores esperan más participantes en las próximas horas.

Shafik Handal dijo que en su VI Encuentro la izquierda latinoamericana presentará una propuesta alternativa al neoliberalismo que impulsan los Gobiernos de la zona.

Previo a la inauguración del Foro, escritores, artistas, académicos, ambientalistas, organizaciones feministas y juveniles latinoamericanos realizaron talleres para discutir los desafíos que afrontan actualmente. EFE

XP/LBB/RML/PG

07/25/23-05/96

08

9609302

Foro de San Pablo: algunas observaciones

Asamblea Uruguay planteó una serie de observaciones al documento de trabajo del próximo Foro de San Pablo que tendrá lugar en El Salvador durante los días 26, 27 y 28 de julio.

El sector liderado por el senador Danilo Astori, resolvió aceptar el documento, que según dijo el diputado Carlos Baraibar, "supone una novedosa visión de la izquierda latinoamericana".

El legislador frentista dijo que si bien existe una "confrontación" entre "el Primer Mundo y el Tercer Mundo" se percibe una "nuevo estado de relaciones" en donde "cada vez es más fuerte y estrecha la interdependencia asimétrica". En ese sentido, Baraibar abogó "por la búsqueda de acuerdos".

Una de las observaciones de Asamblea Uruguay al documento refiere a la mención de la "construcción de las democracias participativas" en donde se concluye que "la democracia representativa como sistema político es insuficiente para asegurar espacios a la sociedad". Baraibar dijo que el Frente Amplio ha definido el trámite de acceso al poder a través de las elecciones" y que por tanto, no acepta esa contraposición.

El diputado de Asamblea Uruguay, Carlos Baraibar también expresó que la redacción del documento "responde más a las realidades centroamericanas", agregando que Asamblea Uruguay aspira a que los sectores del Frente Amplio se muevan con "libertad de acción".

Con respecto a la integración del Foro de San Pablo, Baraibar dijo que en el grupo de trabajo previo al evento que funcionó en La Habana, se votó la no incorporación del Herri Batasuna, aunque precisó que el voto de Uruguay fue a favor de su participación. La eliminación de Herri Batasuna sumó al Partido Socialista Obrero Español al Foro de San Pablo.

09

ESA 19/7 C.5

El FA al Foro de San Pablo con algunas diferencias

- Diferencias conceptuales entre radicales y acuerdistas fueron expresadas con respecto a los documentos del encuentro de las organizaciones de izquierda
- El FA acompañará reconsideración de la inclusión del Herri Batasuna vasco
- Seregni no va; algunos partieron el miércoles para conmemoración en Managua y el resto viajará el martes



Diferencias en la izquierda de cara al Foro de San Pablo

Algunas diferencias en cuanto a la concepción global de la política internacional, fueron marcadas en la sesión extraordinaria de la Mesa Política del Frente Amplio del pasado miércoles, realizada en vistas a la participación en el Foro de San Pablo que se llevará a cabo este año en San Salvador.

Mientras los sectores moderados compartieron totalmente los documentos elaborados por el FMLN (El Salvador) y por el PC de Cuba, el representante de la Corriente de Unidad Frenteamplista (CUF) Carlos Alejandro manifestó durante la reunión que se deben explicitar algunos aspectos de la concepción de la política global de comercio, lo que fue compartido por el representante comunista Carlos Flanagan.

En ese sentido, se cuestionó la afirmación de los documentos del Foro de San Pablo que indica que la política comercial global ha tenido ciertos aspectos beneficiosos. Carlos Alejandro indicó a la Juventud que a su entender la política comercial mundial tiene como consecuencia que la tercera parte de la población viva en condiciones de pobreza.

Ante esto, el dirigente de la CUF expresó que eso tendrá que ser discutido durante la instancia de encuentro de las organizaciones de izquierda.

Por su parte, Carlos Baráibar (AU) planteó ante la orgánica del Frente Amplio la posibilidad de que los representantes del FA trabajen en libertad en el Foro de San Pablo, sin llevarse una posición común, y que los documentos se evalúen en la Mesa Política pasada dicha instancia.

En la sesión del miércoles no se pudo llegar a tomar resoluciones debido a la falta de quórum.

Herri Batasuna

Tras la exclusión del grupo político vasco Herri Batasuna del Foro de San Pablo, se ha anunciado que se pedirá la reconsideración de la medida. En ese sentido, luego de que el Frente Amplio rechazara la decisión, la coalición de izquierda acompañará la revisión y posteriormente se posicionará en favor de la participación del grupo vasco en la instancia internacional.

Por otra parte, para dicho encuentro, que se llevará a cabo entre el 26 y 28 de julio en la capital salvadoreña, se descartó finalmente la presencia del Gral. (R) Líber Seregni, quien había recibido invitaciones en reiteradas oportunidades, ya que se consideraba indispensable su participación.

Tres de los dirigentes frenteamplistas viajaron el mismo miércoles a centroamérica para participar previamente en los festejos nacionales de Nicaragua en la jornada de hoy por el Día de la Revolución, mientras que el resto de la delegación partirá directamente a San Salvador el próximo martes.

Política y sociedad

Hacia una izquierda responsable

Agustín Courtoisie



NO ABUNDAN los libros escritos con la honesta mezcla de sensibilidad justiciera, moderación y sentido común de **La utopía desarmada**. Su autor, Jorge Castañeda, es un mexicano cada vez más influyente, profesor de Ciencia Política en la Universidad Autónoma de México, y colaborador de *Los Angeles Times y Newsweek International*. Aunque es claro que no solamente su corazón anatómico se inclina hacia la izquierda, su fidelidad a los hechos, vengan de donde vengan —según la socorrida frase—, resulta harto infrecuente en la reflexión política de cualquier tienda.

Por ejemplo, admite con involuntario humor que una de las "privatizaciones" más rápidas y eficaces de América Latina la protagonizó Daniel Ortega en Nicaragua poco tiempo antes de abandonar el gobierno. Valiéndose del período de transición entre las elecciones y la toma de poder, la dirigencia sandinista y sus cuadros medios se allegaron tierras, viviendas, vehículos y dineros, que eran propiedad del Estado (pág. 411).

Otro ejemplo de respeto por los hechos: Castañeda desnuda con frialdad lo que suele esconder el prestigio mítico de algunos personajes de la izquierda violenta. Ese es el caso de Gorriarán Merlo, guerrillero argentino organizador del asesinato de Somoza y, entre otras cosas, del asalto al cuartel de la Tablada. *"Su veta autoritaria, la fascinación por las armas y la violencia, la indiferencia por los fines de su lucha y la obsesión por los medios de la misma, lo describen en tonos sombríos. La total desconsideración de Gorriarán por los costos humanos de las decisiones políticas, son características ineludibles de la izquierda militar durante las tres últimas décadas"*. (pág. 321).

MERCADO Y DEMOCRACIA. El proyecto de Castañeda es casi moderado —y por ello realista y viable— y tal vez resultará poco digerible para los cánones de la cultura de izquierda tradicional, o de algunos de sus sectores más ruidosos: la izquierda debe aceptar el mercado (pág. 550), admitir que no hay respuestas simples para lograr la equidad y crecimiento (pág. 467), abandonar la violencia y aceptar las reglas de juego democráticas (pág. 425).

No es condescendiente con el "modelo liberal" en ninguna parte del libro, pero con sagacidad señala que lo que se hace pasar por tal es el modelo norteamericano, y éste no constituye la única alternativa dentro de las economías de mercado. La izquierda debe optar por otros modelos de capitalismo más afines con sus ideales de siempre. En tal sentido, señala algo que con frecuencia se olvida: existen muy diferentes economías de mercado (Alemania, Japón, Suecia) y en ellas la izquierda puede buscar inspiración (pág. 517). Es preciso diseñar alguna forma más actualizada de Estado benefactor, so pena de soportar más violencia urbana o campesina, apolítica y politizada, más miseria, más contaminación del ambiente, más narcotráfico, y más conflictos de toda índole. La "teoría del goteo" de beneficios del desarrollo, desde arriba hacia abajo, se ha mostrado impotente frente a todas esas cuestiones.

Por otra parte, las buenas intenciones del autor de **La utopía desarmada** no van reñidas con el sentido práctico. Algunas de las mejores páginas del libro apuntan a una de las claves para alcanzar la meta de la equidad *junto* con la meta del crecimiento —que hasta ahora han resultado contradictorias— una profunda reforma tributaria (pág. 538, 540 y alrededores). Eso se pone en evidencia cuando responde objeciones tales como *"si se grava a los ricos, se dice —y la experiencia histórica lo confirma— éstos simplemente sacarán el dinero del país. (Pero) ninguna solución puede funcionar sin algún tipo de acuerdo internacional que permita gravar activos e ingresos de latinoamericanos en Estados Unidos u otros países, a la tasa más alta de las dos aplicables, y que las rentas fiscales retornen al país de residencia y origen del dueño de los activos"* (pág. 540).

NUEVA IZQUIERDA. Merece mucha atención, en suma, alguien que enumera y acepta como estigmas o peligros muchas de las objeciones que han formulado otros sectores del espectro político, y a pesar de ello procura proyectar una imagen de la izquierda inequívocamente democrática y de vocación constructiva —si le toca participar desde el llano—. De inmediato surgen dos interrogantes: Una, si el proyecto social y político resultante seguirá siendo llamado "de izquierda" por los sectores que representan la parentela fundamentalista del barrio. Dos, si la sensibilidad social y el sentimiento justiciero que anidan en ese proyecto es patrimonio exclusivo de las fuerzas así denominadas —denominación que se muestra a veces muy oscura y convencional—.

La respuesta de Castañeda es que las nuevas tareas de la izquierda en un mundo postsocialista consisten en combatir la corrupción y defender los derechos humanos sea cual fuere la excusa ideológica con que se los conculque (pág. 425) y aceptar los postulados del mercado, con los adecuados controles. Si la parentela extremista protesta, allá ella, porque fue también parte de la izquierda, pero trajo más dolor del que podía quitar. Y si otras fuerzas se alienan en la defensa de ese nuevo programa, ojalá que a la izquierda le toque conducirlas (sugiere el autor) pero si no es el caso (muy probablemente, admite también) su obligación ética es colaborar —selectivamente, claro—.

La utopía desarmada brinda una recorrida histórica de esta heterogénea familia de movimientos, partidos, corrientes de opinión —y estados de ánimo colectivo—, que incluye retratos muy verosímiles: tanto de la arrogancia de los Montoneros y sus suculentos botines, como de las múltiples expresiones de la "sociedad civil", o el papel de intelectuales como Carlos Fuentes, Octavio Paz, García Márquez, Vargas Llosa, o Eduardo Galeano —e incluso interpreta letras de canciones como "Construcción" de Chico Buarque, como una parábola de la izquierda latinoamericana—. Pero lo hace con la intención de ampliar en el futuro su base de sustentación: más sectores de la sociedad, y más realismo en sus reformas.

Castañeda parece susurrar al oído de la vieja izquierda: hay que aplicar el "test" del dedo en el globo terráqueo, y señalar que algo aproximadamente semejante al modelo político propuesto ha funcionado o funciona en algún lugar (pág. 515). Y a los fundamentalistas liberales de moda, junto con Schumpeter, les recuerda: para subirse al capitalismo con confianza, igual que para conducir un coche, hay que tener la certeza de que tiene frenos (pág. 526). ●

LA UTOPIA DESARMADA - Intrigas, dilemas y promesas de la izquierda en América Latina, de Jorge Castañeda. TM Editores. Distribuye Blanes. 579 páginas. Colombia, 1995.

Foro de San Pablo: una instancia de acuerdo entre las fuerzas de izquierda

El diputado Carlos Baraibar (Asamblea Uruguay-Frente Amplio), realizó una conferencia de prensa con motivo del Foro de San Pablo en El Salvador y las elecciones de Cómites de Base del Frente Amplio que se llevarán a cabo el 25 de agosto.

Refirió en dicha conferencia, que en el Foro de San Pablo van a participar el Frente Amplio, el Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional del Salvador, el Frente Sandinista de Liberación Nacional de Nicaragua, el Partido Comunista de Cuba, el Partido de los Trabajadores de Brasil, el Partido de la Revolución Demócratica de México, una coordinación de fuerzas políticas de izquierda y progresistas de Colombia, una coordinación de fuerzas progresistas de República Dominicana, y el Partido Lavalás de Aristide de Haití que tuvo el 60% de los votos en la última elección.

El documento base del IV Encuentro, elaborado por el grupo de trabajo del Foro -recordó el diputado- fue discutido esta semana en una reunión de la Comisión de Relaciones Internacionales. Asamblea Uruguay decidió apoyar el documento, aunque le hizo algunas observaciones.



Carlos Baráibar

"Básicamente es una visión novedosa de la izquierda, en una línea del Foro de San Pablo que muchos, equivocadamente, han querido calificarlo como agrupamiento de fuerzas terroristas. Nada más lejos porque se resolvió en la reunión del grupo de trabajo en la Habana, no aceptar la presencia de un grupo que no es terrorista, como es Herri Batassuna, al que se le acusa de cierta vinculación con la ETA", aclaró Carlos Baraibar.

El Partido Herri Batassuna pidió participar en el Foro y únicamente Uruguay votó a favor de esta participación. Todo el resto resolvió no aceptar a este partido, y sí aceptar la presencia del Partido Socialista Obrero Español y de todas las fuerzas de izquierda europeas y norteamericanas, refirió el diputado.

Carlos Baraibar añadió que esto significa una apertura, y que se expresa en el documento de una manera nítida, con una visión absolutamente creativa de lo que es el examen del mundo a partir de los 90; fundamentalmente con el impulso neoliberal que se da en América Latina, y la crisis del socialismo que genera un nuevo escenario político.

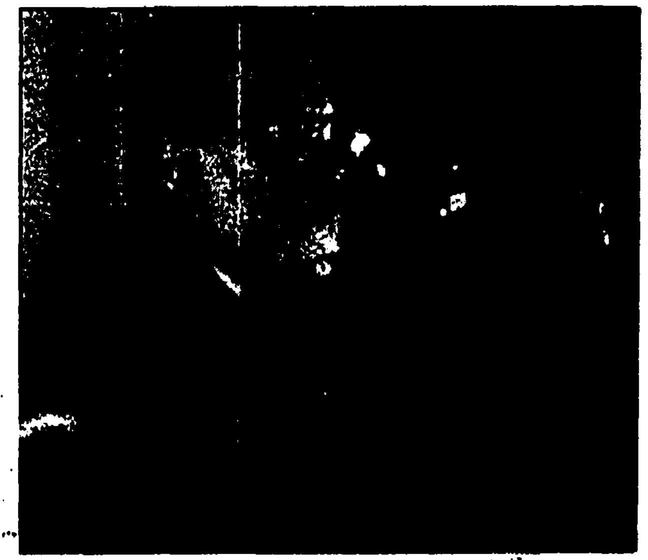
El otro tema abordado por el diputado de Asamblea Uruguay fueron las elecciones del FA, previstas para el próximo 25 de agosto, y la importancia que esta agrupación le asigna en lo que tiene que ver con ámbitos internos y orgánicos de trabajo político, en el entendido de que esta elección se va a realizar en la víspera de tres eventos que el FA va a desarrollar de aquí a un año. "El primero son las elecciones internas donde se hace un ajuste de la cantidad de cómites de base que existen, y se eligen sus representantes ante la Coordinadora. A su vez estos cómite de base son lo que van a elegir de aquí a dos meses más a los delegados al Congreso del FA, que tiene como tarea central la aprobación de las grandes líneas de acción política y la elección del presidente y el vice-presidente. La otra instancia va a ser las elecciones internas del año que viene, donde se eligen todos los integrantes del Plenario Nacional y de la Mesa Política. A partir de las elecciones internas del año que viene, la correlación de fuerzas del Plenario Nacional va a ser la que surja de esa instancia electoral", explicó Baraibar. Terminada la conferencia, el legislador aprovechó la instancia para referir su opinión sobre la inminente derogación de la tasa de saneamiento. Manifestó que "es una medida claramente equivocada, de acoso al gobierno de la Intendencia Municipal, y recordemos que en cualquier ciudad, salvo en Montevideo, hay apoyo del gobierno central a los gobiernos municipales". Con respecto al apoyo de Asamblea Uruguay al diputado Leonardo Nicolini, que según algunos órganos de prensa, sólo contaría con el respaldo de los diputados Gamou y Pintado, Baraibar expresó: "La opinión de Asamblea Uruguay es respaldar en todos sus términos lo actuado por la bancada del FA, y por los compañeros delegados en la Comisión Investigadora, Nicolini y Pita. En el marco de lo que es la lucha contra la corrupción, ellos han cumplido un papel muy destacado y en todo momento los respaldamos. Yo creo que esto se ha puesto de manifiesto en todas y cada una de las ocasiones donde se ha plantеado una instancia colectiva de evaluación de la actuación cumplida, y que también se va a plantear en el Plenario Nacional", culminó dicho legislador.

12

Partidos de izquierda del continente participarán el VI Foro de San Pablo

San Salvador. Más de un centenar de partidos políticos y organizaciones de izquierda de América Latina se reunirán en San Salvador del 26 al 28 de julio próximos en el VI Encuentro del Foro de San Pablo, fundado en julio de 1990, informaron ayer fuentes organizadoras.

Mauricio Chávez, dirigente del frente ex guerrillero Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN), dijo a los periodistas que en el foro se debatirán alternativas al neoliberalismo impulsado por los gobiernos de la región.



Shafik Handal, líder del FMLN

Alternativas al neoliberalismo

"Queremos contribuir a la construcción de esperanzas para nuestros pueblos agobiados por políticas neoliberales, pero dejando atrás a las izquierdas nostálgicas y desarrollando esfuerzos concretos", señaló Chávez, coordinador del VI Foro de San Pablo.

El dirigente del FMLN explicó que los partidos políticos que participarán representan el 30 por ciento de los votos latinoamericanos, más de 300 diputados y unos 60 senadores del continente americano.

Chávez sostuvo que el encuentro ayudará a los políticos y organizaciones izquierdistas a asumir un "papel importante en la democratización de sus países y a la búsqueda de la justicia social".

Se ha previsto la participación de Salvador Sánchez Cerén, coordinador general del FMLN; Inazio Lula Da Silva, del Partido de los Trabajadores de Brasil; Porfirio Muñoz Ledo, del Partido de la Revolución Democrática de México; así como el "comandante" Pablo Monsanto, de la Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca (URNG).

También asistirán Daniel Ortega, candidato a la presidencia por el Frente Sandinista de Liberación Nacional de Nicaragua, y José Ramón Balaguer, del Partido Comunista de Cuba, entre otros.

9609302

13

Mujeres latinoamericanas

• A iniciativa del grupo de mujeres participantes en el Foro de San Pablo, realizado en Montevideo el pasado año, se incluirá en el encuentro de este año un Taller sobre el tema Mujer. El mismo se desarrollará como instancia previa al encuentro de las izquierdas latinoamericanas entre el 22 y el 23 de este mes en El Salvador. El Frente Amplio ha procesado la discusión de un documento enviado como posición de las mujeres de la izquierda uruguaya al evento.

• En Bolivia, las cooperativistas mineras reclamaron ante el Congreso de la Federación de Cooperativas Mineras, su ingreso al trabajo en el interior de las minas. Hasta ahora solo les está permitido el trabajo de desmonte con los residuos minerales, tareas que ya no genera los ingresos necesarios para asegurar la alimentación de sus hijos. Demandan igualdad de oportunidades y de capacitación con sus compañeros mineros del sexo masculino. Las «pallirís», llamadas así por la tarea que realizan, son en su mayoría viudas o fueron abandonadas por su compañero, por lo que constituyen la principal fuente de ingresos familiar.

• Un proyecto referido a la reforma de la Ley Provisional argentina busca ampliar la jubilación privada a amas de casa, al servicio doméstico y a otros sectores autónomos que comprenden a unos seis millones de personas. Las amas de casa reúnen a tres millones de mujeres que están fuera del sistema de seguridad social y que deberían aportar al sistema de capitalización como una forma de acceder a la jubilación. ¿Beneficio para las mujeres o nueva forma de captar fondos para las empresas de jubilación privadas?

• Violada y torturada por militares guatemaltecos, la monja estadounidense Diana Ortiz acusa al gobierno de Clinton por no investigar seriamente su denuncia. Con ciento once marcas de quemaduras en su cuerpo, Diana reclama por los vejámenes a que fuera sometida en 1984. Hillary Clinton prometió a la monja la entrega de todos los documentos de la investigación, pero hasta el momento la promesa no se ha cumplido. Los servicios de Inteligencia norteamericanos prometieron a su vez una dilucidación del caso para mediados de este año.

• En El Salvador, niñas de entre diez y diecisiete años se prostituyen cobrando un promedio de 35 dólares por sus servicios. En el último 1º de Mayo manifestaron y marcharon junto a los demás trabajadores.

• A fines de este año se realizará en Chile el VII Encuentro Feminista de América Latina y el Caribe. La temática del mismo versará sobre: autonomía del movimiento feminista, rol de los movimientos sociales y del movimiento feminista en estas pseudodemocracias. Existencia de corriente filosóficas distintas dentro del movimiento, así como el carácter movimientista y los problemas éticos del feminismo.

Información extraída del Boletín Dossier Red-Ada
Servicio de prensa ComCoSur

LA LIBERTAD DE PRENSA EN PELIGRO DE CONDENA

El Foro de San Pablo se reunirá sin Herri Batasuna

El PSOE condicionó presencia del brazo político de la ETA

El Grupo de Trabajo del Foro de San Pablo rechazó la participación de Herri Batasuna en su próximo encuentro a desarrollarse en El Salvador los días 26, 27 y 28 de julio, por considerarlo el brazo político de la ETA.

"Propuestas de la Izquierda Latinoamericana y Caribeña ante la Crisis Social y el Fracaso del Neoliberalismo en el Continente", es el nombre del VI Foro de San Pablo. En las reuniones preparatorias del Grupo de Trabajo (GT), realizadas el 16 y 17 de junio en El Salvador, el diputado de Asamblea Uruguay, Carlos Barálbar concurrió como único representante del Frente Amplio. El Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN) es el grupo organizador y anfitrión del próximo evento. Su líder, Shafik Handal, presidió las reuniones del GT.

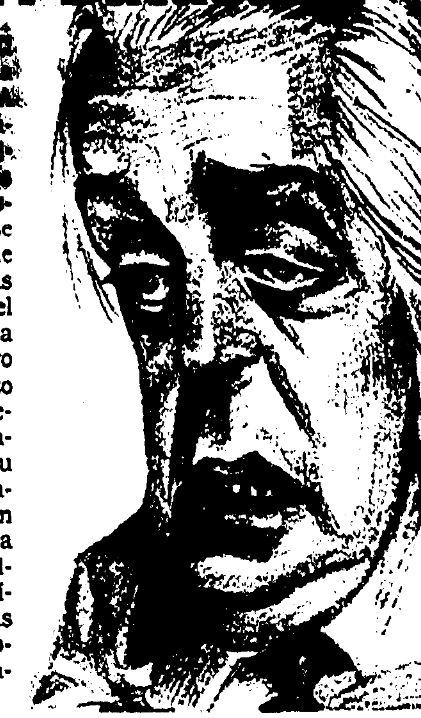
"Antes de la realización del Foro, el GT se entrevistará con el FLCIO, una organización mundial sindical de trabajadores que tiene su sede en los Estados Unidos. La reunión será en Miami, y concurrirán el PT (Brasil), el PRD (México), el FMLN (El Salvador), el FSLN (Nicaragua) y el FA (Uruguay)".

El FMLN proyecta la participación de 12.000 simpatizantes, durante el VI encuentro, además están invitados Inácio Lula Da Silva (PT Brasil), Daniel Ortega (FSLN Nicaragua), Cuauhtémoc Cárdenas (PRD México), Rigoberta Menchú (Guatemala), y el general Líber Seregni (FA, Uruguay).

Las jornadas de trabajo serán intercaladas con actividades culturales, además se darán a conocer los resultados de los talleres realizados previamente: Género, Cultura e Identidad, Medioambiente, Migraciones y Parlamentarios.

Paralelamente el GT mantendrá reuniones con partidos progresistas de Europa, y con sus pares de EEUU y Canadá.

participación de Herri Batasuna. "El PSOE condicionó su presencia a la ausencia de estos, a excepción [illegible] y los grupos de República Dominicana que argumentamos por la participación de todos, el resto de los grupos se opuso a la entrada del grupo vasco". Barálbar consideró que esto se debió al grado de confrontación que se está dando en Europa, entre las fuerzas políticas que actúan en el marco legal. "Si bien Herri Batasuna también actúa en la legalidad, pero tras la acusación de que son el brazo político de la ETA -hecho que no puedo negar o afirmar- varias organizaciones no aceptaron compartir su participación en un ámbito internacional de estas características". "En algunos países de Centroamérica donde hay procesos de paz en trámite, Colombia, El Salvador, y otros países privilegian la relación con las fuerzas que tienen un mayor protagonismo en Europa", explicó el legislador.



Reunión en Cuba

171 legisladores de 17 países analizaron luchas por la soberanía e integración en América Latina

Los días 14 y 15 de junio tuvo lugar en La Habana (Cuba) el encuentro de parlamentarios por "La Soberanía y la Integración de América Latina y el Caribe", auspiciado por el Foro de San Pablo, donde se ratificó el rechazo a la ley Helms- Burton.

El evento contó con la participación de 171 legisladores de 17 países de la región, entre ellos el diputado frenteamplista Carlos Barálbar.

La reunión fue presidida por el presidente de la Asamblea Nacional de Poder Popular de Cuba, Ricardo Alarcón.

Los legisladores latinoamericanos declararon su apoyó a la resolución de la Organización de Estados Americanos (OEA), del pasado 4 de junio en la ciudad de Panamá, por la cual se solicita la opinión del Comité Jurídico Interamericano sobre la validez conforme al derecho internacional de dicha ley.

Se trabajó en tres comisiones, una de ellas debatió en torno a los parlamentos, la democracia y el neoliberalismo en los 90. "Es importante que en las fuerzas progresistas y de izquierda se haya revalorizado el papel del parlamento como un espacio de participación política, yendo a una democracia participativa", dijo Barálbar a **LA REPUBLICA**. Otra comisión analizó el papel de los parlamentos en el tercer milenio, apuntando hacia una democracia "participativa y popular". La tercera abordó "la vida misma y el destino de nuestras naciones". "Si tuviéramos que resumir en pocas palabras el espíritu y los objetivos de esta Comisión, bastaría decir: unidad, solidaridad, acción". El representante de Uruguay señaló que durante el transcurso de la reunión se pasó un video de un informativo de Miami de 1995, donde se pudo ver "claramente" una avioneta del movimiento "Hermanos al rescate" sobrevolar La Habana, "violando el espacio aéreo cubano y las normas internacionales al respecto, en una actitud francamente provocativa, distribuyendo panfletos".

Para Barálbar la reunión del grupo de parlamentarios fue altamente positiva, "por el número de los participantes, la amplitud de las representaciones y las coincidencias que se expresaron en las declaraciones generales de los talleres".

960 9 3 0 2

BRECHA 19/7

FORO DE SAN PABLO

Cambios de pluma para El Salvador

El jueves 25 comenzará en El Salvador el sexto encuentro del Foro de San Pablo. El Frente Amplio asiste sin una posición única acerca del documento preparatorio y esperando aprobar el documento final antes de que los delegados regresen con él a Montevideo.



Foto: Nancy Urrutia

Ultima reunión del Foro de San Pablo, en Montevideo, 1995

A la reunión de la izquierda latinoamericana asisten Carlos Alejandro y Eduardo Méndez (CUF), Carlos Baraibar (Asamblea Uruguay), José Bayardi (Vertiente Artiguista), Carlos Flanagan (PCU), Aldo Gili (PST), Julio Marenales (MLN), José Núnes (PS) y José Solsona (delegado de las bases del Interior en la Mesa Política).

En una sesión extraordinaria de la Mesa Política se resolvió el miércoles 17 que los integrantes de la delegación tendrán esta vez libertad para discutir en El Salvador el material preparatorio –sobre el que algunos grupos presentaron fuertes discrepancias– y que al regreso el Frente Amplio tratará de tomar posición sobre el documento que emane de este sexto encuentro. (Sobre el clima previo a la reunión en El Salvador, véase la página 31.)

El documento preparatorio fue elaborado por el Grupo de Trabajo del Foro, donde participan representantes del PRD mexicano, el PT brasileño, el PC cubano y el FMLN salvadoreño. A mediados de junio se incorporaron al Grupo de Trabajo para una sesión final de discusión del documento, representantes del FA uruguayo (Carlos Baraibar), del FSLN nicaragüense, de la Coordinadora Política de Izquierda dominicana y colombiana y de la UNRG guatemalteca. La redacción de las 24 páginas del documento se atribuye en gran medida al salvadoreño Shafik Jorge Handal.

Si el quinto encuentro se realizó bajo la consigna de encontrar "alternativas al neoliberalismo", en este documento se definen los puntos comunes que estarán presentes en la diversidad de diseños de los proyectos de desarrollo de cada país. El desafío se centra en *"articular una línea de desarrollo de nuestros países, alternativa a la neoliberal y lograr así que nuestros pueblos nos puedan ver como fuerzas confiables y capaces de transformar la injusta realidad de marginación, pobreza, inseguridad y atraso en que se encuentran"*. El objetivo estratégico en la lucha contra el neoliberalismo lo constituye la construcción de la concertación popular y nacional, por medio de la más extensa movilización *"que involucre sectores populares agrupados en sindicatos, organizaciones campesinas, indígenas y comunitarias, profesionales, ONG, agrupamientos empresarios de todos los tamaños, universidades y otros centros de investigación y elaboración, así como partidos políticos"*. El capítulo IV del documento dice textualmente: *"El proyecto debe ser incluyente, capaz de poner en movimiento las energías nacionales y actuar como país ante la comunidad internacional. A la vez es esencial concertar alianzas regionales de gobiernos y similares fuerzas sociales y políticas, del resto del Tercer Mundo y con las fuerzas progresistas de Norteamérica, Europa y de otros continentes. Impulsar una política de integración regional y subregional y una estrategia de relaciones económicas con los diferentes mega-bloques mundiales, sin comprometerse exclusivamente con ninguno de ellos. Promover una estrategia de relaciones con los centros financieros internacionales que preserve la soberanía y que a la vez esté basada en iniciativas ágiles e imaginativas que permitan aprovechar su actual discurso o intención de apoyar proyectos de 'desarrollo con equidad'"*.

Mega-bloques es una de las novedades de este documento, así como el concepto de dependencia asimétrica que atraviesa la definición del mundo actual. El documento se abre con este párrafo: *"El mundo actual. La situación global del mundo. El mundo de finales del siglo XX es un escenario de grandes y vertiginosos cambios científico-técnicos, económicos, sociales y geopolíticos. Es un mundo en el cual se hace cada vez más fuerte y estrecha la interdependencia asimétrica entre los países en las condiciones del capitalismo, producto del veloz desarrollo y mundialización del comercio, las finanzas, las comunicaciones, la computación, la informática, las técnicas productivas, organizativas y administrativas"*. El documento analiza después la globalización del mundo actual, que transcurre *"bajo la hegemonía de las principales fuerzas capitalistas mundiales y que es sumamente contradictorio y conflictivo"*, tendiente hacia el desarrollo por un lado e incrementando desigualdades por otro. En este cuadro *"la crisis global del medioambiente amenaza la vida en el planeta y su reversión constituye uno de los mayores desafíos para las fuerzas progresistas del mundo"*.

Los mega-bloques son tres: Norteamérica, encabezada por Estados Unidos, la Unión Europea, encabezada por Alemania y el bloque asiático, encabezado por Japón. La lógica de estos bloques domina el proceso de globalización. Pero el documento advierte que *"el mundo en que vivimos no está totalmente globalizado, sino regionalizado en bloques económicos"*, que el proceso de mundialización es ciertamente irreversible, pero ello no presupone que la reinserción del llamado Tercer Mundo y, particularmente, de América Latina y el Caribe tenga necesariamente que producirse en los términos del neoliberalismo. *"En la adopción y ejecución de estas decisiones consiste la autodeterminación y la soberanía en el mundo interdependiente de hoy"*. Las consecuencias sociales y políticas que la *"reestructuración neoliberal"* tiene en las sociedades latinoamericanas están ampliamente explicadas en el segundo capítulo del documento, y el tercero se dedica a definir la *"democracia participativa, la equidad y el desarrollo sostenible"* como puntos básicos comunes de la diversidad de modelos alternativos al neoliberalismo en América Latina. Al mismo tiempo que constata que el socialismo vive en Cuba y Vietnam, países donde no hubo derrumbe y se articulan nuevos modelos de socialismo, el documento destaca que *"Los seres humanos, los pueblos y la preservación de la vida, son el centro de nuestra propuesta. Las personas, su dignidad, bienestar y la defensa de la vida son el centro y objeto de esa concepción. Lo antes dicho significa: superar la pobreza, la extrema desigualdad y la marginación de la mujer, asegurar la sustentabilidad ecológica, elevar los niveles de la cobertura y calidad de la educación, la salud y la seguridad ciudadana, mejorar sustancialmente en general la calidad de vida de la población; hacer competitiva y equitativa la economía; avanzar hacia la transparencia y la credibilidad de la administración de justicia y del sistema electoral; adelantar resueltamente en la implantación de la democracia participativa en todos los escalones del Estado y en todos los órdenes de la vida nacional"*.

En la delegación del Frente Amplio que llegará a El Salvador en estos días no hay unanimidad ante este documento. Mientras para algunos dirigentes, como Carlos Baraibar o José Bayardi, el documento mantiene los ejes básicos de análisis de los problemas de América Latina y a su vez sintoniza con los criterios de renovación de la izquierda continental, para otros es un cambio significativo lo que entienden como la reivindicación del proceso de globalización mundial sin plantear la génesis del neoliberalismo que opera en la región. Jorge Quartino, dirigente del MLN que discrepa con este análisis, señaló a BRECHA que *"estos planteos están en la izquierda latinoamericana desde hace tiempo, pero por primera vez ganan el respaldo de figurar en la base del documento preparatorio para la reunión anual de sus representantes"*.

CG

OPINIÓN

VÍCTOR DELLA VALLE

Confesiones al galope

En dos extensas entrevistas el abogado Víctor della Valle expuso sus puntos de vista sobre el derecho penal, el sistema judicial uruguayo, la vida en general y el proceso que se le siguió por el delito de encubrimiento, en el sonado caso de proxenetismo de jóvenes uruguayas en Milán, revocado hace un tiempo por un tribunal de apelaciones (**Crónicas Económicas**, viernes 12, y **El Observador**, sábado 13).

En sus declaraciones, Della Valle la emprende contra el juez de primera instancia y el fiscal que intervinieron en su causa, expresa su reconocimiento a la mayoría de los magistrados y fiscales de la materia penal que –dice– le hicieron llegar su solidaridad, agradece a un grupo de abogados que suscribieron una declaración pública en su respaldo y en apoyo de uno de los fallos de un tribunal que lo benefició, anuncia que iniciará una acción ante la Suprema Corte de Justicia contra el juez que lo procesó, niega que sea suya la voz que atendía las llamadas telefónicas desde Milán en su estudio y que respondía a su nombre o apellido, y acusa a algunos abogados por haber actuado, en su opinión, indebidamente.

Más allá de algunos aspectos folclóricos, no tendría sentido ocuparse de las reflexiones de Della Valle, si no fuera porque en la entrevista de **El Observador** pretende desmerecer las notas de nuestra compañera María Urruzola, sosteniendo que existió "connivencia" (¿?) con el juez y el fiscal, y en relación con un artículo de nuestro colaborador Gonzalo Fernández, injuria de modo soez a su autor y lo convierte en el Jaime Trobo de un episodio en el cual él habría hecho las veces de Jorge Machiñena, pero que en realidad nunca existió.

Es cierto que en una oportunidad en que se encontraron en la Ciudad Vieja –más precisamente en un comercio de 25 de Mayo y Misiones–, Della Valle reprochó a Fernández haber escrito esa nota. Pero no hubo zamarreos ni golpes, como dice Della Valle, y todo se limitó a una discusión que duró aproximadamente un cuarto de hora y que culminó a varios metros de distancia, en la puerta de los juzgados penales, en presencia del numeroso público que habitualmente pasa cada día por esa esquina.

Llama la atención la desviación zoofílica del léxico que emplea el abogado Della Valle: trata a su colega de "bosta" y dice que los golpes que le dio fueron algunas "patadas". Pero eso ya sería tema para hacer relinchar a un psicoanalista.

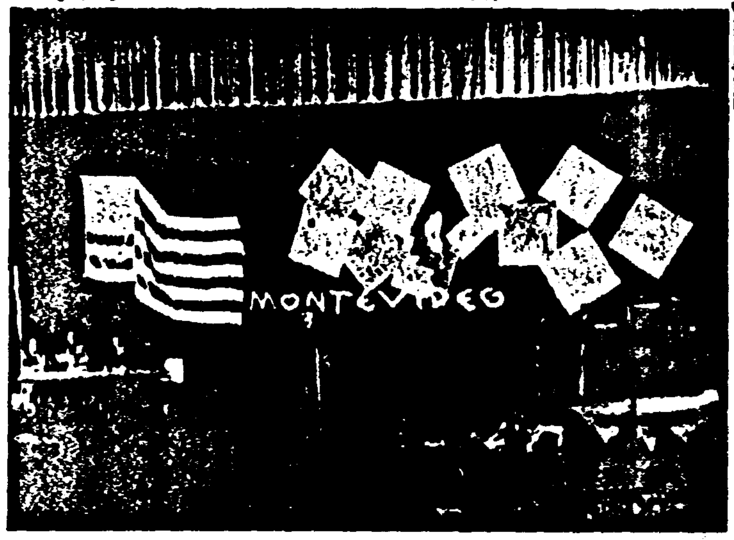
Guillermo Waksman

Brecha - 19/7/96

FORO DE SAN PABLO

Cambios de pluma para El Salvador

El jueves 25 comenzará en El Salvador el sexto encuentro del Foro de San Pablo. El Frente Amplio asiste sin una posición única acerca del documento preparatorio y esperando aprobar el documento final antes de que los delegados regresen con él a Montevideo.



Ultima reunión del Foro de San Pablo, en Montevideo, 1995

A la reunión de la izquierda latinoamericana asisten Carlos Alejandro y Eduardo Méndez (CUF), Carlos Baraibar (Asamblea Uruguay), José Bayardi (Vertiente Artiguista), Carlos Flanagan (PCU), Aldo Gili (PST), Julio Marenales (MLN), José Núnes (PS) y José Solsona (delegado de las bases del Interior en la Mesa Política).

En una sesión extraordinaria de la Mesa Política se resolvió el miércoles 17 que los integrantes de la delegación tendrán esta vez libertad para discutir en El Salvador el material preparatorio –sobre el que algunos grupos presentaron fuertes discrepancias– y que al regreso el Frente Amplio tratará de tomar posición sobre el documento que emane de este sexto encuentro. (Sobre el clima previo a la reunión en El Salvador, véase la página 31.)

El documento preparatorio fue elaborado por el Grupo de Trabajo del Foro, donde participan representantes del PRD mexicano, el PT brasileño, el PC cubano y el FMLN salvadoreño. A mediados de junio se incorporaron al Grupo de Trabajo para una sesión final de discusión del documento, representantes del FA uruguayo (Carlos Baraibar), del FSLN nicaragüense, de la Coordinadora Política de Izquierda dominicana y colombiana y de la UNRG guatemalteca. La redacción de las 24 páginas del documento se atribuye en gran medida al salvadoreño Shafik Jorge Handal.

Si el quinto encuentro se realizó bajo la consigna de encontrar "alternativas al neoliberalismo", en este documento se definen los puntos comunes que estarán presentes en la diversidad de diseños de los proyectos de desarrollo de cada país. El desafío se centra en *"articular una línea de desarrollo de nuestros países, alternativa a la neoliberal y lograr así que nuestros pueblos nos puedan ver como fuerzas confiables y capaces de transformar la injusta realidad de marginación, pobreza, inseguridad y atraso en que se encuentran"*. El objetivo estratégico en la lucha contra el neoliberalismo lo constituye la construcción de la concertación popular y nacional, por medio de la más extensa movilización *"que involucre sectores populares agrupados en sindicatos, organizaciones campesinas, indígenas y comunitarias, profesionales, ONG, agrupamientos empresarios de todos los tamaños, universidades y otros centros de investigación y elaboración, así como partidos políticos"*. El capítulo IV del documento dice textualmente: *"El proyecto debe ser incluyente, capaz de poner en movimiento las energías nacionales y actuar como país ante la comunidad internacional. A la vez es esencial concertar alianzas regionales de gobiernos y similares fuerzas sociales y políticas, del resto del Tercer Mundo y con las fuerzas progresistas de Norteamérica, Europa y de otros continentes. Impulsar una política de integración regional y subregional y una estrategia de relaciones económicas con los diferentes mega-bloques mundiales, sin comprometerse exclusivamente con ninguno de ellos. Promover una estrategia de relaciones con los centros financieros internacionales que preserve la soberanía y que a la vez esté basada en iniciativas ágiles e imaginativas que permitan aprovechar su actual discurso o intención de apoyar proyectos de 'desarrollo con equidad'"*.

Mega-bloques es una de las novedades de este documento, así como el concepto de dependencia asimétrica que atraviesa la definición del mundo actual. El documento se abre con este párrafo: *"El mundo actual. La situación global del mundo. El mundo de finales del siglo XX es un escenario de grandes y vertiginosos cambios científico-técnicos, económicos, sociales y geopolíticos. Es un mundo en el cual se hace cada vez más fuerte y estrecha la interdependencia asimétrica entre los países en las condiciones del capitalismo, producto del veloz desarrollo y mundialización del comercio, las finanzas, las comunicaciones, la computación, la informática, las técnicas productivas, organizativas y administrativas"*. El documento analiza después la globalización del mundo actual, que transcurre *"bajo la hegemonía de las principales fuerzas capitalistas mundiales y que es sumamente contradictorio y conflictivo"*, tendiente hacia el desarrollo por un lado e incrementando desigualdades por otro. En este cuadro *"la crisis global del medioambiente amenaza la vida en el planeta y su reversión constituye uno de los mayores desafíos para las fuerzas progresistas del mundo"*.

Los mega-bloques son tres: Norteamérica, encabezada por Estados Unidos, la Unión Europea, [illegible] el bloque asiático, [illegible]. La lógica de estos bloques domina el proceso de globalización. Pero el documento advierte que *"el mundo en que vivimos no está totalmente globalizado, sino regionalizado en bloques económicos"*, que el proceso de mundialización es ciertamente irreversible, pero ello no presupone que la reinserción del llamado Tercer Mundo y, particularmente, de América Latina y el Caribe tenga necesariamente que producirse en los términos del neoliberalismo. *"En la adopción y ejecución de estas decisiones consiste la autodeterminación y la soberanía en el mundo interdependiente de hoy."* Las consecuencias sociales y políticas que la *"reestructuración neoliberal"* tiene en las sociedades latinoamericanas están ampliamente explicadas en el segundo capítulo del documento, y el tercero se dedica a definir la *"democracia participativa, la equidad y el desarrollo sostenible"* como puntos básicos comunes de la diversidad de modelos alternativos al neoliberalismo en América Latina. Al mismo tiempo que constata que el socialismo vive en Cuba y Vietnam, países donde no hubo derrumbe y se articulan nuevos modelos de socialismo, el documento destaca que *"Los seres humanos, los pueblos y la preservación de la vida, son el centro de nuestra propuesta. Las personas, su dignidad, bienestar y la defensa de la vida son el centro y objeto de esa concepción. Lo antes dicho significa: superar la pobreza, la extrema desigualdad y la marginación de la mujer, asegurar la sustentabilidad ecológica, elevar los niveles de la cobertura y calidad de la educación, la salud y la seguridad ciudadana, mejorar sustancialmente en general la calidad de vida de la población; hacer competitiva y equitativa la economía; avanzar hacia la transparencia y la credibilidad de la administración de justicia y del sistema electoral; adelantar resueltamente en la implantación de la democracia participativa en todos los escalones del Estado y en todos los órdenes de la vida nacional"*.

En la delegación del Frente Amplio que llegará a El Salvador en estos días no hay unanimidad ante este documento. Mientras para algunos dirigentes, como Carlos Baraibar o José Bayardi, el documento mantiene los ejes básicos de análisis de los problemas de América Latina y a su vez sintoniza con los criterios de renovación de la izquierda continental, para otros es un cambio significativo lo que entienden como la reivindicación del proceso de globalización mundial sin plantear la génesis del neoliberalismo que opera en la región. Jorge Quartino, dirigente del MLN que discrepa con este análisis, señaló a BRECHA que *"estos planteos están en la izquierda latinoamericana desde hace tiempo, pero por primera vez ganan el respaldo de figurar en la base del documento preparatorio para la reunión anual de sus representantes"*.

CG

x

FORO DE SÃO PAULO

O **VI Encontro do Foro de São Paulo** está previsto para ser realizado em **San Salvador/El Salvador**, no período de 23 à 26 Jul 96.

Participarão do encontro, entre outras pessoas, os seguintes representantes do Partido dos Trabalhadores:

- José Inácio Lula da Silva;
- Marco Aurélio Garcia;
- José Dirceu; e
- Dna. "Nani", Secretária de Relações Internacionais do PT (SP).

Obs: com relação ao período de realização há divergência de dados, pois existe a previsão de 26 à 29 Jul 96, também em San Salvador.

****

01 - 02

9609304

Reunião Preparatória do VI Encontro do Foro de SÃO PAULO

(20 Jun 96)

Integrantes do Foro de São Paulo - organização criada sob inspiração do Partido Comunista Cubano (PCC), em 1990, para difundir o ideário socialista na América Latina e no Caribe - participaram, no dia 23 Fev 96, em SAN SALVADOR/EL SALVADOR, de reunião preparatória do VI Encontro da entidade, previsto para final de Jul. Foram identificadas as seguintes pessoas na ocasião:

MARCO AURÉLIO GARCIA - Secretário de Relações Internacionais do Partido dos Trabalhadores (PT);

LUIS BECKER e MIGUEL SANDOVAL - da Union Revolucionaria Guatemalteca;

ROBERTO REGALADO e FELIPO GIL - do Partido Comunista Cubano;

DANIEL COIRA e EMÍLIO MANCILA - do Partido Comunista Uruguaio e da Frente Amplio;

MÁRIO BAUCEDO e JORGE CALDERON - do Partido Revolucionário Democrático/MÉXICO; e

JACINTO JUAREZ - da Frente Sandinista de Libertacion Nacional/NICARÁGUA.

O VI Encontro está previsto para ser realizado em SAN SALVADOR, no período de 26 a 29 Jul, não se descartando a possibilidade de o evento ser transferido para PORTO ALEGRE, nos dias 27 e 28 daquele mês.

* * *

X

Reunião Preparatória do VI Encontro do Foro de SÃO PAULO

(20 Jun 96)

Integrantes do Foro de São Paulo - organização criada sob inspiração do Partido Comunista Cubano (PCC), em 1990, para difundir o ideário socialista na América Latina e no Caribe - participaram, no dia 23 Fev 96, em SAN SALVADOR/EL SALVADOR, de reunião preparatória do VI Encontro da entidade, previsto para final de Jul. Foram identificadas as seguintes pessoas na ocasião:

MARCO AURÉLIO GARCIA - Secretário de Relações Internacionais do Partido dos Trabalhadores (PT);

LUIS BECKER e MIGUEL SANDOVAL - da Union Revolucionaria Guatemalteca;

ROBERTO REGALADO e FELIPO GIL - do Partido Comunista Cubano;

DANIEL COIRA e EMÍLIO MANCILA - do Partido Comunista Uruguaio e da Frente Amplio;

MÁRIO BAUCEDO e JORGE CALDERON - do Partido Revolucionário Democrático/MÉXICO; e

JACINTO JUAREZ - da Frente Sandinista de Libertacion Nacional/NICARÁGUA.

O VI Encontro está previsto para ser realizado em SAN SALVADOR, no período de 26 a 29 Jul, não se descartando a possibilidade de o evento ser transferido para PORTO ALEGRE, nos dias 27 e 28 daquele mês.

* * *

Voces legales

Constitucionalistas apoyan el reclamo de radios comunitarias

Hoy a las 13 horas, integrantes de tres radios comunitarias del oeste de Montevideo presentan sus descargos ante la Dirección Nacional de Telecomunicaciones, en relación al operativo de allanamiento ejecutado por personal del organismo el pasado 16 de junio de 1996.

Los integrantes de las emisoras El Puente (La Teja), FM Alternativa (Belvedere) y FM La Villa (Cerro) basarán su posición en argumentos de los constitucionalista Horacio Cassinelli Muñoz y Alberto Pérez Pérez, quienes, en un debate que se viene procesando en el seno de la Universidad de la República, sostienen que "se ha derogado la exigencia de autorización previa".

En un informe a la Asamblea General del Claustro, firmado por los tres órdenes, -entre ellos ambos legalistas- se sostiene que "el ejercicio de la libertad de comunicación es uno de los derechos de carácter fundamental de una democracia, consagrado en la Constitución de la República y en los pactos internacionales sobre derechos humanos vigentes en nuestro país".

Se señaló que "las limitaciones que pueden establecerse en relación con ese derecho están sujetas, con arreglo de la Constitución y a los pactos internacionales, a condicionamientos muy severos para asegurar que no impliquen su negación".

"... las normas vigentes en nuestro país, revelan que han perdido vigencia las disposiciones internas contenidas en un decreto de ley del periodo de dictadura militar".

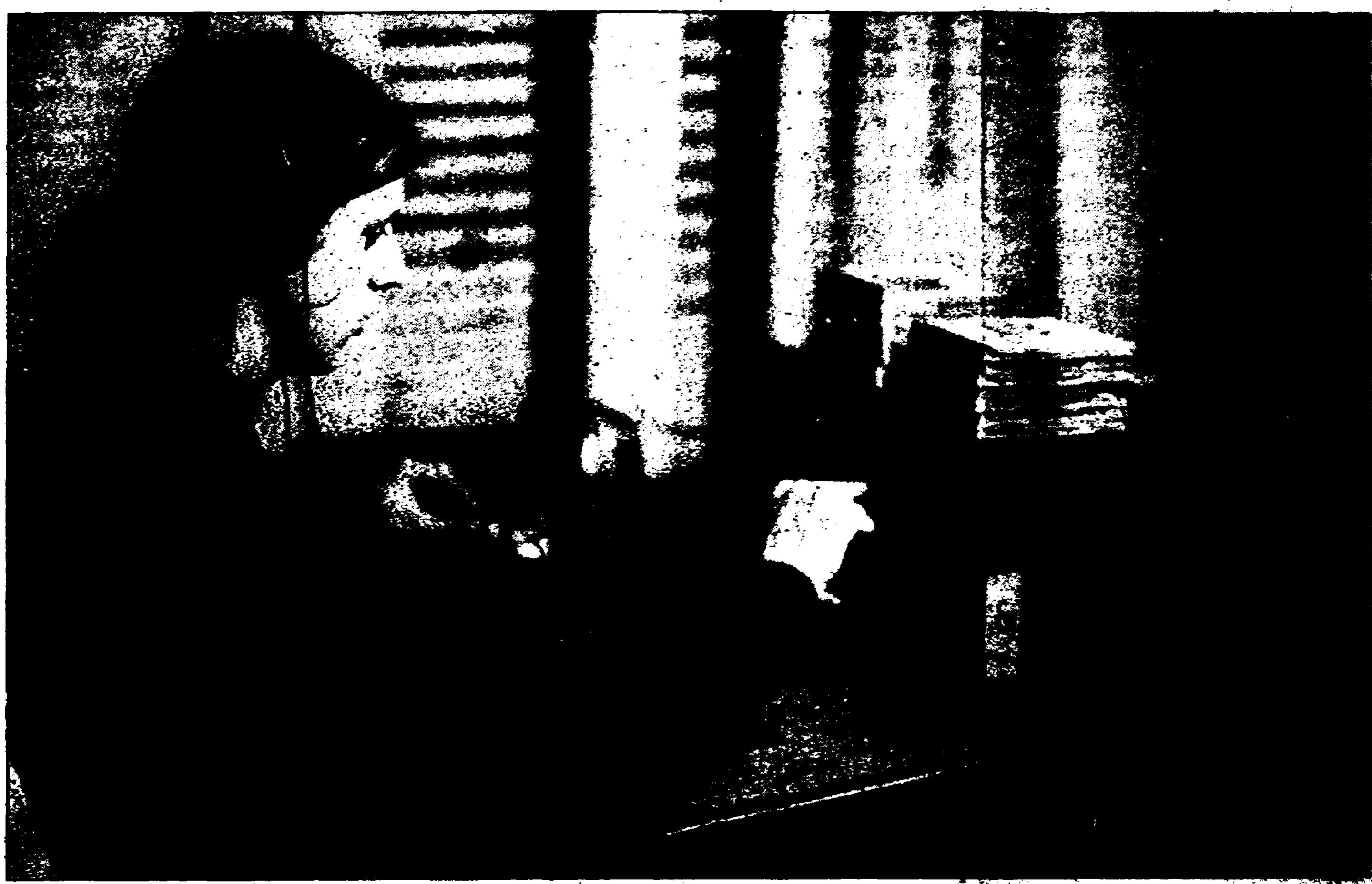
El control de las comunicaciones

Gustavo Gómez, integrante de la radio El Puente, señaló a **LA REPUBLICA**, que luego de entregar los descargos ante el organismo dependiente del Ministerio de Defensa, se entrevistarán con el presidente de la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados, el herrerista Federico Bosch.

Una de las eminencias del derecho de nuestra historia nacional, Justino Jiménez de Aréchaga, es recordado en el informe, cuando éste cuestiona la Ley de 1928 y decreto de 1929, referidas al control de las comunicaciones. Aréchaga no admitia otra alternativa que "demoler el régimen legal", pues "el Poder Ejecutivo sin apartarse de la ley vigente en materia de radiodifusión, podría redistribuir entre sus partidarios, como verdaderos ducados fructíferos, las frecuencias de que dispone la República".

El fenómeno de las radios comunitarias en nuestro país data del último lustro. Tras la desaparición masiva del militante joven, éstas aparecieron como nuevos canales de expresión e integración del movimiento juvenil en nuestro país. Estas nuevas formas de comunicación cuestionan el orden vigente en materia de comunicaciones.

Actualmente en el Parlamento hay dos proyectos de ley que señalan la necesidad de trasladar el control de las comunicaciones de la órbita del Ministerio de Defensa, en el entendido que la libertad de expresión debe estar bajo el control de la sociedad civil.



La polémica por la compulsiva clausura de las radios comunitarias tendrá nuevas instancias, con la presentación de los descargos ante la Dirección de Telecomunicaciones. El aval de destacados constitucionalistas reinvindica la libertad de expresión.

Radios comunitarias

Al asalt
del



por Oscar Orcajo

Desde el año pasado Montevideo se integró a una realidad que se vive en casi todas las grandes ciudades de América Latina: la aparición de radios de baja potencia, al margen del circuito comercial. Se las conoce con el nombre de radios piratas, comunitarias, barriales, libres o alternativas.

Por ahora esta presencia se registra en la zona oeste de la ciudad, con una cobertura que abarca desde el Cerro a Sayago, aproximadamente. Aunque se está en la prehistoria de este nuevo modo de comunicación (como dijo un integrante de estas emisoras), el ejemplo cunde en el país y no sería de extrañar que dentro de poco tiempo el número de radios aumente.

Aunque no se ha medido el impacto social de estas experiencias, aún incipientes, no cabe duda que su sola existencia representa un cambio en el modo de comunicar dentro de la comunidad.

Las dificultades que enfrentan estos comunicadores barriales son muchas y van desde los problemas técnicos a los legales. Empero, su entusiasmo y convencimiento les permiten seguir en el aire.

La emisora tejana surgió como complemento comunicativo de un periódico barrial que ya tiene varios años de existencia en la zona. Se define como una radio comunitaria «para el barrio y del barrio», «un puente de comunicación entre los vecinos».

Transmite con 0,5 w de potencia, desde el 16 de julio del 94 y tiene un alcance de 20 cuadras. Pero en estos últimos días están transmitiendo con un equipo de 25 w de potencia y unos 25 kms de alcance. Estos equipos fueron concedidos a la Federación de Estudiantes Universitarios (FEUU) como herramienta para la movilización por obtener un presupuesto educativo acorde a las necesidades de la superior casa de estudios del país.

Lo primero que se plantearon fue definir los objetivos de la emisora. Para ello se formó un Consejo Asesor de Comunicación conformado por más de 20 vecinos integrantes de comisiones barriales, escuelas, policlínicas, gobierno local, clubes, instituciones de diverso tipo. Lo importante era tener «algo que decir», la técnica fue lo de menos.

«Nosotros tratamos de llegar a integrantes de comisiones vecinales, barras de la esquina, grupos de mujeres, vecinos vinculados a organizaciones y actividades deportivas y culturales, como los grupos de teatro. Otras radios barriales llegan, por ejemplo, a jóvenes que están necesitando otras formas de comunicación, un mensaje alternativo a los propuestos por los medios comerciales.»

La radio emite los viernes, sábados y domingos un total de 11 programas. Entre locutores y operadores se suman unas 60 personas, casi todas muy jóvenes (menos de 20 años más algún *vete-*

OSCAR ORCAJO es Licenciado en Ciencias de la Comunicación de la Universidad de la República.

Radiogente

La radio popular será el medio de comunicación más efectivo en América Latina cuando comience el próximo siglo, según los asistentes al primer Festival de «Radioapasionados y Televisionarios», realizado en noviembre en Quito, Ecuador.

En el evento -convocado por el Centro Internacional de Estudios Superiores de Comunicación para América Latina, la Asociación Latinoamericana de Educación Radiofónica y la Federación Latinoamericana de Facultades de Comunicación Social, entre otras organizaciones- participaron unos 400 expertos de 31 países, quienes intervinieron en conferencias y debates sobre la democratización de los medios, las nuevas tecnologías, el público y los mensajes, los medios populares y los comerciales, la legislación de las comunicaciones y la censura.

«La radio ha cambiado y en gran parte se debe a la existencia de las emisoras populares. Es un hecho que nuestro trabajo transformó la forma de hacer radio en Argentina, acercó la radio a la gente y obligó a los grandes medios a acercarse más a las necesidades de la gente», señaló Néstor Busso, director de Radio Encuentro, de Viedma, Argentina.

«América Latina es un pueblo de robados: le roban el decir y el tener por medio del secreto y el silencio -agregó-. Pero no le quitan el saber, y como nosotros no podemos darles cosas les devolvemos la palabra, para que el pueblo diga lo que sabe.»

Las radios populares en Argentina, sostuvo Busso, son garantía de la democracia, pero esto no sucede con la televisión, «donde existe un distanciamiento entre la realidad cotidiana, barrial, familiar y una realidad construida por medio de la imagen». «Nosotros no imponemos la realidad. Somos un puente técnico de las propuestas de la gente. Ella no viene a pedir permiso para ver si puede o no pasar tal mensaje, sino que viene y lo dice. Ese ha sido el éxito de los seis años de Radio Encuentro», explicó.

José Ignacio Vigil, en nombre de las ocho organizaciones latinoamericanas que realizaron el Festival, manifestó que las radios comunitarias ya han ganado un lugar. «No somos clandestinos ni ilegales. Durante 50 años nos hemos legitimado frente al público. Somos un correo sin estampillas», dijo.

A su vez, Ronald Grebe, secretario ejecutivo de Educación Radiofónica de Bolivia (Erbol),dijo que la radio popular y comunitaria lleva ventaja sobre otros medios debido al trabajo que se ha desarrollado por más de medio siglo en el continente. «No se trata de competir con la televisión o la prensa. Todos son medios de comunicación, con las diferencias técnicas evidentes. Pero la radio ha demostrado su supremacía en lo que se refiere a comunicación participativa, educativa y personal», expresó.

Las emisoras de Erbol -27 radios educativas (de las cuales ocho son centros de producción) y una agencia de noticias que las apoya, al igual que a otras 20 del interior del país- se ubican en el campo, en las minas y en las zonas aledañas a las capitales de departamento. Muchas de ellas transmiten en idiomas nativos, como Radio San Gabriel, con 18 horas diarias en aimará, Radio Acro, en quechua, o Radio Paiteti, en distintas lenguas.

En Bolivia, como en muchas regiones de América Latina, «la radio lo es todo. Es el teléfono, sirve para dar buenas y malas noticias y es donde la gente acude los sábados y domingos para cantar y mostrar sus composiciones. Esta dinámica sirve para que toda la gente se entusiasme por participar», según Grebe. Por el local de Radio San Gabriel «pasan 60.000 campesinos por año, y se ha llegado a instalar una oficina de correos en la estación, a pedido de los visitantes que quieren mandar alguna postal a su familia», agregó.

rano de 30). Son liceales, trabajadores, estudiantes de comunicación y desocupados, casi todos de la zona.

«La profesionalización no es vista como una necesidad»,confiesa uno de nuestros entrevistados. «En el mediano plazo es posible mantenerse en el aire con una profesionalización mínima o nula. Aquí somos muchos los que hacemos la radio y relativamente pocos los que la escuchan. El caso de Buenos Aires, por ejemplo, es distinto, por más reducido que sea el alcance el público es muy grande. Entonces la calidad de la transmisión, que lleva a veces a la profesionalización, se hace tanto necesaria como posible. Hay una mayor necesidad de calidad técnica y por lo tanto de dedicación. Es necesario un equipo de coordinación, responsables de proyectos de comunicación, etcétera.»

Colectivizando experiencias

«Si elevás la potencia te podés meter en las antenas de TV de los vecinos»,sostuvo uno de los organizadores. Los concurrentes al Segundc Taller de Radio (Alternativas) escuchaban con atención a quien estaba disertando sobre problemas técnicos. Unas 20 personas, integrantes de grupos barriales, participantes individuales y estudiantes de Comunicación Social, jóvenes procedentes de Maroñas, del Parque Rodó, de La Teja, incluso de Durazno y de Canelones, llenaron el pequeño salón de Mundo Afro en un fin de semana de octubre. El propósito: «colectivizar los conocimientos que se poseen para armar un equipo mínimo indispensable para salir al aire». Se habló de impactos sociales, necesidades, y objetivos de una radio barrial. La estrategia de los impulsores de las radios alternativas se refleja en este tipo de encuentros: «el compartir las experiencias y enseñar la técnica para salir al aire, es la mejor manera para democratizar la comunicación y multipicar esta iniciativa».

Atadita con alambre

«Aunque la técnica sería lo de menos, a nosotros se nos complican las cosas porque no tenemos recursos», asevera otro comunicador barrial.

«Entonces, hay que fabricar los equipos artesanalmente y tratar de sacarles el máximo rendimiento. Transmitimos en FM porque es casi un camino obligado; hay una buena calidad de sonido, es más fácil transmitir y si no se pretende un gran alcance, cosa que no nos interesa, el equipo es poco costoso. Además es más sencillo transmitir en FM porque en nuestro país la banda de AM está saturada. Ahora, para construir el equipo se necesita a alguien que tenga conocimientos de electrónica. Hay que agregar que aquí no se pueden comprar transmisores porque no los hay.

Un equipamiento mínimo consta de



un cassettero o dek, un mezcladora, una compactera, uno o dos micrófonos de mediana calidad para arriba, el transmisor y la antena. La antena también hay que fabricarla. Para dar una idea, fabricando la antena y el transmisor son necesarios alrededor de 400 dólares. El problema que tenemos es que nuestra emisión se siente mal. Esto se puede mejorar de dos formas, con mejores equipos o dedicando mayor tiempo a mejorar lo que tenemos. Y ese tiempo no se tiene porque todos trabajamos o tenemos otros intereses. Nosotros tenemos 0,5 w de potencia, en la ley de radiodifusión se designa como radios de baja potencia a aquellas de menos de 200 w. Así que tenemos la cuatrocientosava parte de una radio de baja potencia. Decimos que nuestra radio es de ínfima potencia.

Las dificultades técnicas han trabado las salidas de otras radios. Por eso estamos tratando de colectivizar los pocos conocimientos que tenemos; para que las expectativas de comunicación no se bloqueen por un aparatito, que de última es sencillo pero que se vuelve difícil por la falta de recursos económicos mínimos.»

Fuera de la ley

«Desde el punto de vista legal no existimos», afirma un vecino. Y agrega: «Es lógico que desde una perspectiva comercial no se pueda salir con menos de 200 w, el número de oyentes no alcanzaría para una actividad redituable. La ley considera como fuera de ella lo que no está mencionado allá. Nosotros entendemos que el caso nuestro no está previsto. Por ahora todo esto es muy incipiente y no hay que preocuparse demasiado. Tal vez cuando esto se difunda y adquiera una dimensión social más importante habrá que ver que se hace.»

Las voces de Belvedere

Esta radio surgió por iniciativa de tres amigos que escuchaban música en los diales capitalinos. El equipo de la emisora está integrado por muchachos, unos 15 más los amigos que también participan de vez en cuando. No llegan a los 20 años, aunque «hay un *veterano* de 26 años». Son *punks* y transmiten desde una pieza de 3 por 3 en una casa de Belvedere.

Una cuestión de poder

Los temas relacionados a la emisión electrónica de mensajes, depende en el Uruguay del Ministerio Nacional de Defensa. Tierra Amiga dialogó con Héctor Bude, Jefe del Departamento de Frecuencia Radioeléctrica de dicha dependencia. «El ministerio -enunció Bude- se rige por normas técnicas de coordinación internacional para coordinar y regular el funcionamiento de las estaciones locales. Las adjudicaciones están regidas por normas claras y en un sistema de llamados a interesados. Los mismos deben presentar la documentación requerida en la Dirección y luego de su evaluación por parte de ésta, el Poder Ejecutivo decide.

Como en la legislación están establecidas las categorías y los procedimientos, las radios de escasísima potencia no están contempladas en la normativa y por lo tanto su instalación es ilegal. Frente a una denuncia o a la propia constatación realizada por la Dirección, se debe proceder a la incautación de los equipos.»

No obstante, el funcionario admitió que el tema podría ser discutido: «la tecnología y sus impactos sociales van adelante y la norma jurídica no puede preveerlo todo. Hay componentes de mercado, políticos y sociales, en una realidad de comunicación, que no pueden ser medidos sólo por parámetros técnicos».

«Esto se está discutiendo mucho en la sociedad porque ésta es una cuestión fundamentalmente política.»

Ondazos

La FM 103.5 Radio FEUU movió muchos andamiajes a nivel del poder. La antena de transmisión, que estaba ubicada en el Hospital de Clínicas, fue desalojada por presión directa del rectorado, informaron fuentes gremiales a Tierra Amiga. Además, la presidencia de la República concedió la frecuencia 103.5 a FM Punta del Este-Aspen.

Por su parte, la lucha ideológica comenzó desde el semanario La Prensa, donde Fernández Faingold denunció al MLN-T de estar detrás de la movida de las radios barriales.

La batalla por el dial se ha iniciado.

Poco a poco la música que les agradaba desapareció de las FM montevideanas y decidieron «ponerla» ellos. Transmite con 3 w de potencia desde el 4 de febrero de 1995 y tiene un alcance de 6 kilómetros. Sale al aire diariamente desde las 19 hasta las 23 horas. La propuesta era musical «hasta que nos dimos cuenta que teníamos un medio de comunicación que comenzamos a utilizar, también, como herramienta de contra información». Los programas giran en torno a distintas propuestas musicales: folklore, canto popular y rock en todas sus variedades. «La dinámica es más o menos así: presentamos los temas, damos información de las bandas y otro tipo de noticias. A veces tiramos un tema para discutir o lo introduce algún oyente. Algunos ejemplos de temas tratados: la marcha del Filtro, el día del boicot a Mac Donald's o sobre la anticoncepción... A veces algún vecino ha hecho alguna denuncia pública sobre problemas con la policía. También se pica bastante con los temas políticos sobre todo cuanto se habla del Frente Amplio y la Intendencia. Como que la radio es bastante interactiva. Somos muy espontáneos y los programas no son nada rígidos. Hay gente que nos ve mal por las malas palabras que decimos. Nosotros no queremos engañar a nadie y nos mostramos como realmente somos. No estamos condicionados por nada, ni por compromisos comerciales o políticos. Otra cosa es que no somos una radio con voz de barrio, no hay contacto con instituciones. Hay gente que hace eso y está bien, pero nosotros tenemos otra onda.»

Estos jóvenes comunicadores consideran que su propuesta es alternativa. «Ahora, ¿qué es lo alternativo? Es muy sencillo, es algo que sustituye a otra cosa,sustituye lo que hay ahora. Queremos que hayan más radios «piratas», pero el problema es que a cualquiera se le puede ocurrir montar un transmisor y por un micrófono decir estupideces y pasar la misma música que se escucha en todos lados. Puede ser como una moda y entonces transformarse en una joda. Serían radios iguales que las comerciales, sólo que más chicas, como ocurre en Buenos Aires.»

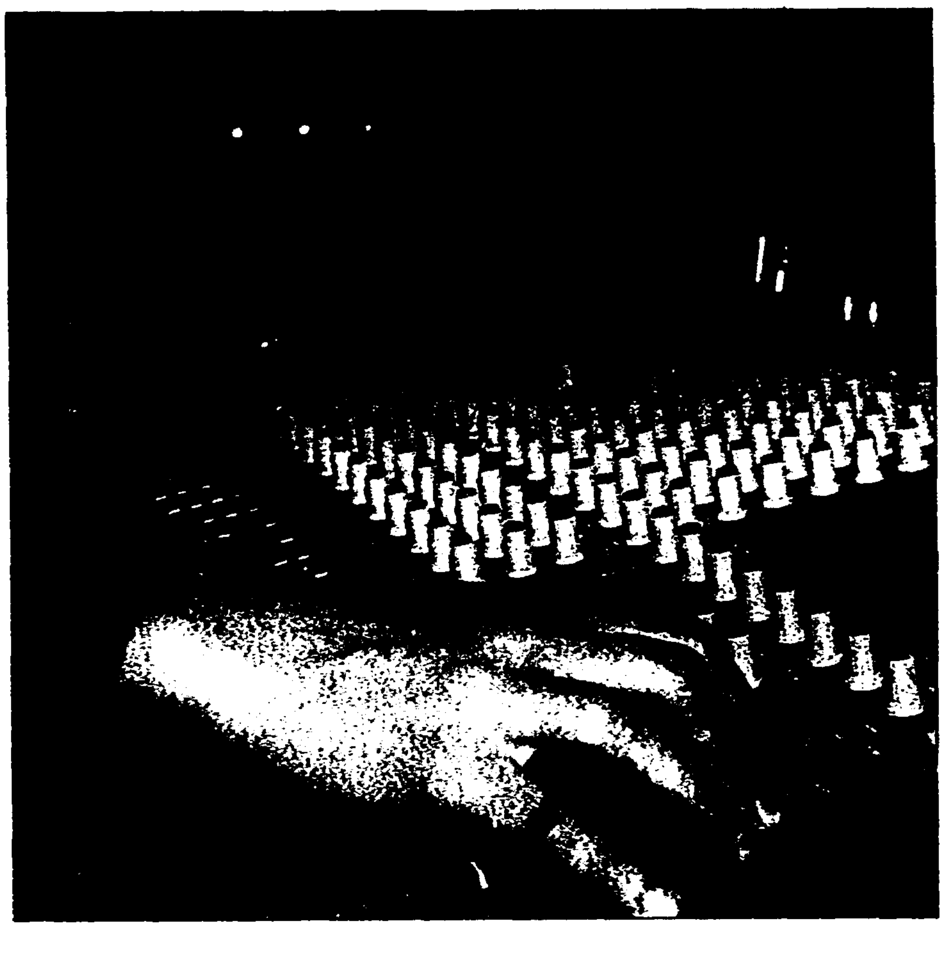
Los límites de la tecnología

«El transmisor es de un amigo que estuvo 3 años para hacerlo,-rememoran-. Salió 5 días al aire, se le quemó y no salió más. Perdió todo interés. Nos acordamos que lo tenía y se lo pedimos. El equipo tenía el transistor de salida quemado (que es lo que le da alcance y potencia). Estuvimos 3 meses buscándolo hasta que trajeron, porque no había (el mercado electrónico aquí es muy limitado). La antena es casera, hecha en base a un caño de aluminio. Estando todo bien (los equipos y el clima) llegamos al Cerro, Sayago, Prado, Paso de la Arena, Santa Catalina y Pajas Blancas.»

En esta iniciativa las dificultades son moneda corriente. «Tratamos que los gastos sean mínimos: comprar algún disco, otro micrófono, una consola. *La «guita»* es una traba para solucionar problemas técnicos. Por ejemplo, deberíamos cambiar el cable de salida que está cortado en varias partes y hubo que empalmarlo. El transmisor es inestable, se corre de frecuencia y también habría que mejorarlo. El cable fue saboteado por alguien al cual le entorpecimos su recepción de televisión. Pero actuó de mala fe, porque si nos avisaba solucionábamos el problema. Esto se resolvió cambiándolo de frecuencia. Otro problema es que estamos desgastados, ahora vamos a transmitir sólo los fines de semana hasta que pase el verano.

Estas radios, integradas al circuito de los periódicos barriales, las revistas subterráneas, los elencos de teatro juvenil, son instrumentos fundamentales para una comunicación a escala humana. Uno de los anónimos comunicadores planteó «el objetivo es que la gente diga lo que tiene que decirse para mejorar su convivencia, comenzando a revalorizar su vida cotidiana, es decir, su vida real».

Por ahora las radios que se han metido en el dial barrial son sólo un embrión, el futuro dirá si son una propuesta viable y de amplia difusión. ■



Publicación de REDES-Amigos de la Tierra, Uruguay — **Diciembre 1995**

Redacción:
Eduardo Curuchet, Fernando Francia,
Aníbal Paiva, Ruben G. Prieto,
Silvia Ribeiro, Rafael Spósito.

Colaboradores permanentes:
Alemania: Eduardo Vargas.
España: Nelson Alvarez,
Marcelo Mendoza Prado.
Francia: Fernando Ainsa, Jorge Periés,
Suecia: Adalberto de Alencar.
Argentina: Peuma (Córdoba), Taller
Ecologista (Rosario), Guillermo Robledo,
Héctor Sejenovich, Juan Carlos Villalonga
(Buenos Aires), Ramón Vargas (Resistencia),
Carlos Vicente, Javier Souza C. (Marcos Paz).
Bolivia: Víctor Ricaldi, CEPEMA (Ceará),
Brasil: Miriam Chaves (Río de Janeiro),
Chile: Martín Hopenhayn,
Ecuador: Acción Ecológica,
Uruguay: Gonzalo Abella, Danilo Antón,
Ricardo Carrere, Ricardo Cayssials,
Carlos Céspedes, Karin Nansen,
Daniel Panario, Carlos Surroca,
María Selva Ortiz.

En este número:
Joaquín Aráujo, Claudio C. Bertonatti,
Dan Chodorkoff, David L. Greenstock,
Mariela Hernández, Marcelo Mendoza Prado,
Ben Naanen, Renée Polla, Oscar Orcajo.

Las opiniones vertidas en los distintos
artículos son responsabilidad de sus autores.

Administración:
César Marchesino

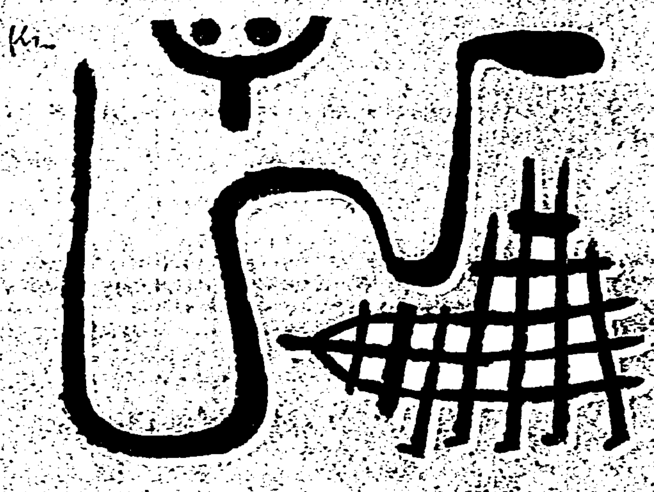
Suscripciones y números anteriores:
Rocío Abella
REDES-AT, Avda. Millán 4113
12 900 Montevideo, Uruguay.
Tel: (598-2) 35 62 65, Fax: 38 16 40
Correo electrónico: redesur@chasque.apc.org
Conferencia en APC: medios.tamiga

Con el apoyo solidario de:
Cooperativa Comunidad del Sur
y editorial Nordan

Distribución en quioscos:
H. Berriel y N. Martínez, Paraná 750, tel. 90 51 55

Créditos fotográficos:
Rodrigo Ainsa, Oscar Bonilla,
Fernando Francia

Diseño: *ComunArte.*
Películas: TypeWorks, tel: 42 11 36.
Digitalización de fotos: ComunArte.
Impresión: En forma cooperativa,
en los talleres gráficos Comunidad del Sur,
tel: 35 56 09, Av. Millán 4115, 12900 Montevideo.
D.L.: 253.622/95.
Encuadernación: Encuadernadora Ltda., tel: 20 07 42.



Dibujo de Paul Klee

Descargos presentados por las radios comunitarias ante la DNC

Montevideo, 17 de julio de 1996

Para: Dirección Nacional de Comunicaciones - Ministerio de Defensa Nacional
De: Radios Comunitarias **El Puente, Emisora de la Villa y FM Alternativa**
Asunto: Descargo a las actuaciones llevadas adelante por su dependencia el 16 de junio de 1996

Solicitamos la cancelación del proceso de clausura y la devolución del equipamiento incautado en forma provisoria por entender que dichas actuaciones no son legítimas ni legales, de acuerdo a la normativa vigente en nuestro país.

1. Nuestras radios comunitarias y su legitimidad.

Nuestras emisoras no son clandestinas. Nunca lo fueron, ni tienen vocación de serlo. Necesitan estar bien al alcance de la gente para que puedan arrimarse a contar sus historias, sus penas y alegrías; y necesitan salir mucho a la calle, huyendo de los lugares oscuros y pequeños de los grandes locutores para ir donde está la gente y ofrecerles el micrófono para que hablen.

Nuestras emisoras no son piratas. Nunca lo fueron, ni tienen vocación de serlo. Son voz de los vecinos y jóvenes de nuestros barrios del Oeste, los mismos que sólo tienen posibilidad de salir en los diarios, radios y canales de televisión cuando sufrieron un accidente o en los partes policiales. De lo que se construye diariamente en La Teja, el Cerro o Belvedere, de los bautismos y nacimientos, de las casas hechas por ayuda mutua, de los sueños que tienen nuestros jóvenes... de eso hablamos. ¿Piratas o truchas? No. ¿Clandestinas? Menos. Trasmitimos ejerciendo nuestro derecho a expresarnos y ser protagonistas, y para ofrecer el servicio y el medio de comunicación que nuestros vecinos y organizaciones necesitan.

2. Nuestra legalidad emana de las leyes superiores.

«En las actuales circunstancias no resulta superfluo recordar el artículo 19 de la Declaración Universal de los Derechos Humanos y citar el artículo 29 de nuestra Constitución donde dice que: *«Es enteramente libre, en toda materia, la comunicación de pensamientos por palabras, escritos privados o publicados por la prensa, o por cualquier otra forma de divulgación, sin necesidad de previa censura».*

Asimismo el Pacto de San José de Costa Rica, ratificado por nuestro país en 1985, afirma que *«este derecho comprende **la libertad de buscar, recibir y difundir informaciones e ideas de toda índole**, sin consideración de fronteras, ya sea oralmente, por escrito o en forma impresa o artística, o por cualquier otro procedimiento de su elección».* Además, la ley 16.099, del 3 de noviembre de 1989, expresa la libertad que tenemos los habitantes del Uruguay de *«fundar medios de comunicación»*, derecho que estamos ejerciendo.

3. Las radios comunitarias no están contempladas en la normativa.

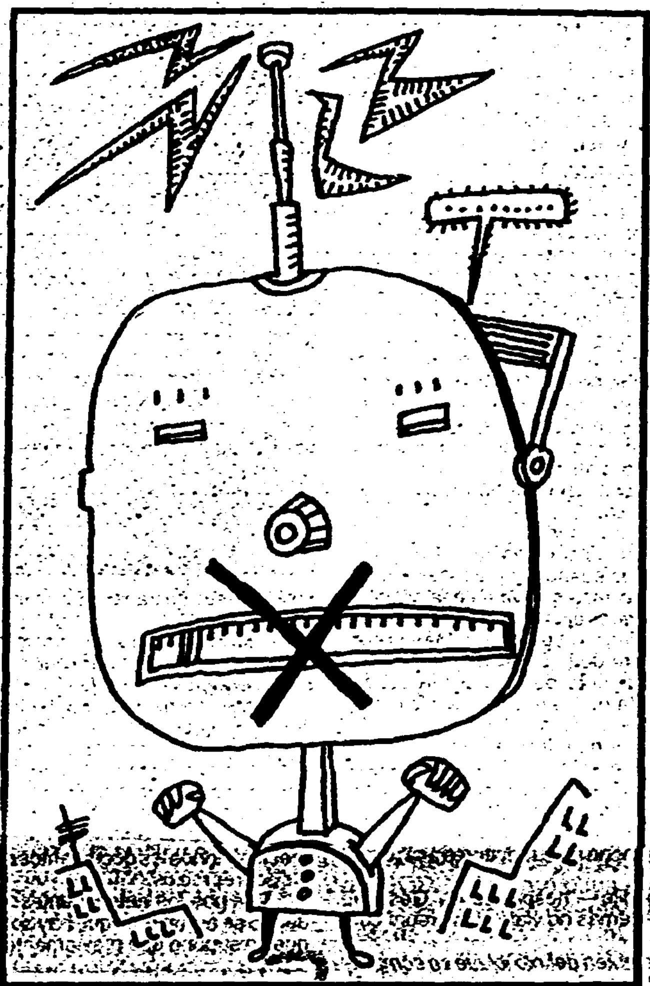
Cuando se aprobó el decreto-ley 14.670 no se previó la **existencia de radios de alcance local que funcionan bajo la forma de radios culturales o comunitarias sin fines de lucro.** Esto es afirmado incluso por funcionarios de la propia Dirección Nacional de Comunicaciones: *«Las radios de escasísima potencia (y barriales) no están contempladas en la normativa»* (Héctor Bude, Jefe del Departamento de Frecuencia Radioeléctrica, **Tierra Amiga** Nº 41, diciembre 1995, pág. 23). La conclusión a que se llega al afirmar que por esto son ilegales, es un grave error de interpretación. Si no estamos incluidos en la normativa sólo significa que habrá que integrarnos a ella, pero nunca cercenar nuestros derechos por su falta de previsión.

4. La discrecionalidad en el otorgamiento de frecuencias.

El Estado no es el dueño de las ondas hertzianas, es solamente su administrador, y es la sociedad uruguaya en su conjunto quien tiene el derecho de su uso. La normativa debe reflejar este interés público y no limitarlo, y es más, debiera **promover la creación de nuevos medios de comunicación comunitarios y el fortalecimiento de los ya existentes**, tal como se reconoció en el Plan de Acción aprobado en el *Seminario sobre el Desarrollo de los Medios de Comunicación y la Democracia en América Latina y el Caribe* celebrado bajo los auspicios de la UNESCO, las Naciones Unidas y el PNUD (Santiago de Chile, mayo 1994).

Las únicas limitaciones que se pueden argumentar para regular el acceso a estos medios es que el ejercicio de estos derechos no afecten el derecho de otros. Pero no es el caso de la reglamentación vigente, la cual es absolutamente discrecional y atentatoria de la libertad de expresión por origen y práctica.

En primer lugar, desde el mismo sentido que le dio origen y que pervive hasta nuestros días con el mantenimiento de



las Comunicaciones en manos del Ministerio de Defensa, y por lo tanto de la tutela militar. Al respecto basta citar al senador Gonzalo Aguirre quien, en momentos que se discutía el infructuoso levantamiento del veto que interpuso Sanguinetti a la resolución parlamentaria de sacar las comunicaciones de la órbita del Ministerio de Defensa, argumentaba: *«La única explicación del veto es, pues, como se dice en la exposición de motivos:* 'Mantener un enclave de seguridad que encaja dentro de la concepción de la Doctrina de la Seguridad Nacional'. *Reitero que es el acatamiento a una exigencia militar para mantener una parcela de poder de modo de continuar controlando a todos los medios de comunicación del país, como de hecho lo hicieron durante la dictadura. Es, en mi concepto, **una situación incompatible con el sistema democrático y lesiva de la libre expresión del pensamiento».***

En segundo lugar, desde que es el Poder Ejecutivo el que determina por sí y ante sí, sin ningún tipo de criterios, cuándo es el momento y la oportunidad de hacer un llamado a ocupar frecuencias vacantes.

El llamado a interesados que se realiza no es lo mismo que una licitación, y no es problema de términos. No hay criterios que definan, ante igualdad de ofertas, cuál de las propuestas cuenta con prioridad para obtener el uso de la frecuencia. Solamente la decisión política del Poder Ejecutivo, y por lo tanto del partido de gobierno, decide quién puede ejercer su derecho a expresarse a través de un medio de comunicación ya sea radial o televisivo.

5. «La ilegitimidad de la exigencia de permiso o autorización».

Según un informe universitario que lleva la firma, entre otros, de los doctores Horacio Cassinelli Muñoz y Alberto Pérez Pérez, *«sólo se ha admitido, en nuestro país y en el mundo entero, una limitación derivada de consideraciones técnicas»* como es el caso de la radiodifusión, donde es limitado el número de frecuencias que pueden utilizarse sin interferencias.

Prosigue el informe: *«Unicamente un hecho tan incontrovertible como la limitación de frecuencias puede justificar la introducción de un elemento de intervención estatal o autorización previa para el ejercicio de una libertad fundamental. Pero el hecho de que ésa sea la única justificación posible de tal injerencia, señala a la vez los límites y el carácter de ésta:*

a) En cuanto a los límites, bastará con que no exista de hecho la limitación mencionada para que deje de tener sentido el régimen de autorización previa. (...) Así ocurre en el caso de las radios comunitarias sin fines de lucro, de baja potencia y escaso alcance, que pueden coexistir en distintos barrios o localidades dentro de las diversas frecuencias no adjudicadas para explotación comercial.

b) En cuanto al carácter de tal intervención, no puede consistir en la potestad discrecional (lo cual puede convertirse en sinónimo de arbitrario) del Poder Ejecutivo de otorgar frecuencias a quienes gocen de su favor y negárselo a quienes incurran en su ira».

6. «Se ha derogado la exigencia de autorización previa».

Cassinelli Muñoz y Pérez Pérez son contundentes al afirmar que, *«el análisis de la normativa vigente en el Uruguay demuestra **que las normas que exigían autorización previa** (art. 1º del decreto ley 14.670, de 23-VI-1977, y disposiciones concordantes) **han quedado derogadas a partir de la entrada en vigencia de normas democráticas posteriores.»***

a) En primer lugar, el Pacto de San José de Costa Rica, vigente para el Uruguay desde 1985, pues el régimen de autorización previa no es compatible con los severos condicionamientos que dicho Pacto impone a las limitaciones de este derecho fundamentalísimo.

b) Por si cupiera alguna duda, el art. 2º de la Ley Nº 16.099, de 3/XI/1989, bajo el título de 'Exclusión de medidas preventivas', dispone que 'Los titulares de los medios de comunicación ejercerán la facultad referida por el artículo anterior sin necesidad de previa autorización, censura, garantía o depósito pecuniario'».

Y concluyen estos destacados abogados, *«en consecuencia el Poder Ejecutivo, encargado de cumplir y hacer cumplir las leyes, lejos de estar facultado para perseguir a quienes ejerzan su libertad de comunicación, debe hallar los medios para compatibilizar ese ejercicio con una sana reglamentación que minimice las posibles interferencias. En otras palabras: **debe garantizar a todos el ejercicio de ese derecho».***

Reclamamos por lo [illegible]

1. Se detengan las actuaciones y se garantice nuestro derecho a seguir trasmitiendo.

2. Se devuelvan los equipos incautados en éste y otros operativos similares realizados con anterioridad.

3. Se reserven las frecuencias que utilizan El Puente FM, Emisora de la Villa y FM Alternativa para su uso comunitario.

4 Se abre un registro para el resto de las radios comunitarias sin fines de lucro que quieran ejercer su derecho a expresarse libremente.

5. Promover la más amplia discusión del tema por todos los sectores políticos y sociales del país en el marco de una nueva Ley de Comunicaciones.

Gustavo Gómez — **El Puente FM**
Verónica Lara — **Emisora de la Villa**
Adrián Castelló — **FM Alternativa**

9609305

Controles ilegales

La Universidad apoya a las radios comunitarias

por Gonzalo de Castro

Las radios "comunitarias" o "clandestinas" tendrán esta semana la posibilidad de dar jaque mate a sus detractores. La Universidad sentará su posición en base a un informe interno que concluye "apoyar la actividad de Radio FEUU así como de otras radios comunitarias". Por otra parte, legisladores, comunicadores, sociólogos y hasta el Presidente de la República participarán de un seminario sobre "Libertad de Prensa, por la derogación de normas restrictivas", en el que estas radios serán parte de la agenda.

Básicamente, dos hechos de relevancia pondrán en tela de juicio la legalidad de las radios comunitarias, lo cual lleva directamente a otra polémica: la legalidad del otorgamiento de las frecuencias de radio y TV, la discrecionalidad del Poder Ejecutivo en el otorgamiento de las mismas y el contralor a cargo del Ministerio de Defensa Nacional.

El primero de estos hechos es el tratamiento por parte de la Asamblea General del Claustro de la Universidad de la República del "informe sobre las radios alternativas y la libertad de comunicación", elaborado por una comisión integrada por los catedráticos Horacio Cassinelli Muñoz y Alberto Pérez Pérez, conjuntamente con Damián Osta y Ana Olano. La reunión de dicho órgano de cogobierno universitario, prevista para el día 31, tiene potestades para aprobar dicho estudio.

Fuentes de la Universidad explicaron que este documento a tratarse en la Asamblea "fue realizado con representantes de los tres órganos del cogobierno, lo cual tornaría previsible su aprobación".

El informe, culminado el pasado 5 de julio, recopila toda la normativa referida al tema, siendo contundente al afirmar que el "análisis de la normativa vigente en Uruguay demuestra que las normas que exigían autorización previa (artículo 1° del decreto ley 14.670 de 1977 y disposiciones concordantes) han quedado derogadas a partir de la entrada en vigencia de normas democráticas posteriores".

Este pronunciamiento refiere, entre otras normas, nada menos que al Pacto de San José de Costa Rica, vigente para Uruguay desde su ratificación parlamentaria en 1985, "pues el régimen de autorización previa no es compatible con los severos condicionamientos que dicho Pacto impone a las limitaciones de este derecho fundamentalísimo", versa el informe.

Este pacto, consignado como Convención Interamericana de Derechos Humanos, rige con fuerza de ley en nuestro derecho interno dada su ratificación, y además es posterior a la ley 14.670, decreto ley de la dictadura que dejó a la radiodifusión bajo la órbita del Ministerio de Defensa, entre otras cosas.

A modo de ejemplo: Brasil, que también ha ratificado este pacto internacional, ya cuenta con vastos fallos jurisprudenciales que se han opuesto al cierre de radios comunitarias, fundándose en el mismo.

Libertad de prensa al quirófano

El seminario sobre "Libertad de Prensa; por la derogación de normas restrictivas", que organiza la Editorial Universidad y que se desarrollará el 1° y 2 de agosto, será el segundo espacio en el cual las radios comunitarias podrán enfrentar a sus oponentes.

No solamente varios integrantes del Consejo Asesor de la Radio FEUU expondrán en este evento, como ser el ex director de la Licenciatura de Ciencias de la Comunicación, Roque Faraone, el escritor Eduardo Galeano o el director de los Institutos de Derechos Humanos y Derecho Constitucional de la Facultad de Derecho, Alberto Pérez Pérez, sino que el propio presidente de la República, Julio María Sanguinetti, aportará su postura en este debate.

A todo ello se deben agregar las exposiciones de Andrés Lerena, abogado de Andebu, los legisladores Washington Abdala (Foro Batllista) y Daniel Díaz Maynard (Encuentro Progresista), los directores de LA REPUBLICA y El Diario, Federico Fasano Mertens y Jorge Otero Menéndez, respectivamente, entre otros.

La posición de la Universidad

Un pronunciamiento de la Universidad del año 1970, en ocasión del cierre de un periódico, y bajo el título "No hay democracia sin libertad de prensa", declaraba, con Vaz Ferreira, que "sólo hay una cosa peor que la libertad de prensa: la falta de libertad de prensa".

El informe que llegará al máximo órgano del cogobierno universitario para su estudio en pocos días, parece poner proa en la misma dirección.

"La misión de la Universidad —declara el informe que se presentará a Asamblea General del Claustro— parecería consistir en: a) apoyar por todos los medios a su alcance la actividad de las distintas organizaciones sociales sin fines de lucro que se dediquen a la radiodifusión con tales características, entre ellas la Radio FEUU, así como las distintas radios comunitarias, y b) contribuir a la formulación y puesta en vigencia de un régimen de garantías de la libertad de radiodifusión que tenga en cuenta los principios reseñados en el presente informe y materialice a la brevedad el traspaso a un organismo civil y pluralista de las competencias que en materia de comunicaciones tiene actualmente el Ministerio de Defensa Nacional".

Este documento afirma que "el examen de las emisoras radiales privadas actualmente existentes en Uruguay demuestra, en efecto, que casi sin excepción son empresas con fines de lucro, y que no se garantiza la pluralidad de corrientes de opinión. Muy por el contrario, lo hechos demuestran claramente que el pluralismo no es la consideración principal con la que se maneja el otorgamiento de las frecuencias".

"Por si cupiera alguna duda—prosigue el análisis de la comisión universitaria—, el artículo 2° de la Ley 16.099 (conocida como Ley de Prensa) de 1989, bajo el título 'Exclusión de medidas preventivas', dispone que 'los titulares de los medios de comunicación ejercerán la facultad referida en el artículo anterior sin necesidad de previa autorización, censura, garantía o depósito pecuniario'".

El informe concluye que "el Poder Ejecutivo, encargado de cumplir y hacer cumplir las leyes, lejos de estar facultado para perseguir a quienes ejerzan su libertad de comunicación, debe hallar los medios para compatibilizar ese ejercicio con una sana reglamentación que minimice las posibles interferencias; en otras palabras debe garantizar a todos el ejercicio de ese derecho".



Las radios comunitarias en el centro del debate luego de las medidas de prohibición instrumentadas por el Poder Ejecutivo y de la resolución a favor de su puesta en el aire que se apresta a emitir la Universidad de la República.

66 DIAS LA LIBERTAD DE PRENSA EN PELIGRO DE CONDENA

Ni truchas, ni piratas

Los calificativos de las llamadas "radios comunitarias, truchas, piratas, alternativas, de izquierda..." dependen de quien las invoque.

"¿Piratas o truchas? No. ¿Clandestinas? Menos. Transmitimos ejerciendo nuestro derecho a expresarnos y a ser protagonistas, y para ofrecer el servicio y el medio de comunicación que nuestros vecinos y organizaciones necesitan", es la explicación de los responsables de El Puente FM y de la Coordinadora de Radios Comunitarias. "No parece normal ni racional que a varios meses de la existencia de radios piratas no se haya tomado una postura pública y mucho más activa en esta materia" profirió el vicepresidente del Sodre, Claudio Rama, en una nota publicada por el semanario Búsqueda, alegando que la Dirección Nacional de Comunicaciones, del Ministerio de Defensa, "debería haber actuado inmediatamente y debería haber tomado las medidas necesarias".

El jerarca del Sodre informó además que solicitará a la bancada del Partido Colorado un pedido de informes a la Universidad para que explique "el compromiso que tiene la casa de estudios" con la Radio de la Federación de Estudiantes Universitarios del Uruguay (FEUU).

"Si mañana el Poder Ejecutivo tiene que ocupar la radio, detener personas o realizar acciones jurídicas, entonces tiene que citar al rector", alegó Rama por el hecho de que Jorge Brovetto integra el Consejo Asesor de la radio. Fuentes de la Universidad indicaron estar expectantes de este pedido de informes, dado que "será como un boomerang" para quien inicie la tratativa del tema.

Dónde están las radios comunitarias

La Coordinadora de Radios Comunitarias dio a conocer a **LA REPUBLICA** quiénes integran esta organización. Se trata de Emisora de la Villa (del Cerro) en el 104.9, El Puente FM en el 103.5, FM Alternativa (Belvedere) en el 97.9, Radio FEUU en el 102.5, FM Sembrando (de Jardines del Hipódromo) también en el 103.5, además de FM La Esquina (del Cerrito) y Emisora de Emergencia del Parque Posadas.

Son radios de escasísima potencia, las cuales abarcan bandas reducidas del espectro radiofónico. Es por ello que a veces utilizan la misma frecuencia para sus transmisiones, pero abarcando diferentes lugares.

Radio Demente, que funciona los fines de semana en el Buceo, y Radio Oeste, en el 105.1 del dial, son también radios que aún no han accedido al permiso para sus transmisiones por parte del Ministerio de Defensa. Casi todas lo han pedido pero a ninguna se lo han concedido. La situación jurídica de estas dos últimas es la misma que la de las que integran la Coordinadora, pero no participan en este ámbito en el cual se demarcan pautas de trabajo y participación.

Integrantes de El Puente FM se explayan en cuanto a sus actividades: "La 'peligrosidad' nuestra es la posibilidad de participación. Abarcamos la zona de La Teja, Pueblo Victoria, Belvedere, entre otros. Contamos con un Consejo Asesor y salimos al aire desde las comisiones de fomento de estos barrios; son ellas las que nos informan. Hemos pedido permiso a las autoridades formalmente el 29 de febrero de este año, pero no ha habido respuestas".

El grado de participación popular es uno de los puntos en los cuales se ha hecho especial hincapié, "al grado que, entre otros, el cura de la parroquia tiene su columna en la radio, como así también muchos vecinos".

Carta abierta de "El Puente FM"

Nadie puede privarse de leer la nota publicada en Búsqueda (25/7/96, página 20) "Radio FEUU: vicepresidente del Sodre acusó a Brovetto de vulnerar el 'estado de derecho'", donde Claudio Rama se termina acusando él mismo de hacer lo que sospecha del rector de la Universidad.

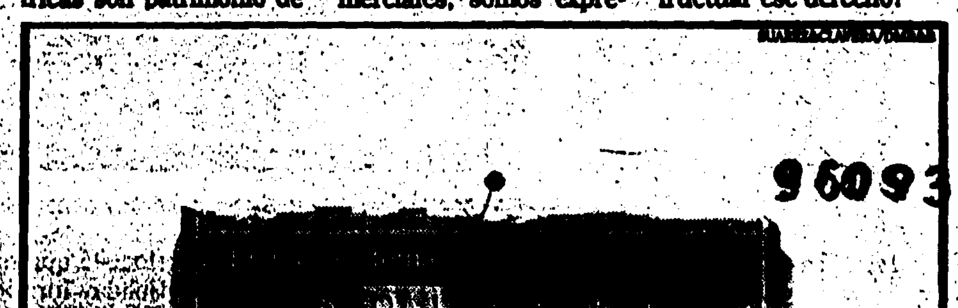
Cuando pensé en esta carta, se me cruzaron algunos titulares que bien podría tomar LA REPUBLICA o Búsqueda, casi [illegible] el derecho de acceder a un medio de comunicación.

Claudio Rama no sólo viola el orden jurídico uruguayo (Constitución de la República, la ley de 1985 que ratifica el Pacto de San José de Costa Rica y la última, la ley 16.099, donde se expresa claramente que todos los habitantes de la República tenemos el derecho de "fundar medios de comunicación"), sino también la Declaración Universal de Derechos Humanos y varias [illegible] ble que el reiterado apodo de clandestino pueda ser atribuible a quienes hicieran un encuentro tan público invitando a la propia DNC).

Entre ellos: Héctor Pérez Piera (asesor jurídico de la IMM), Roque Faraone (ex director de la carrera de Ciencias de la Comunicación) y Daniel Bazzano (vicario pastoral de la Arquidiócesis de Montevideo). También a Julio María Sanguinetti y Raúl Iturria (si, no me [illegible]

Nos encontramos con un derecho "dormido": el de todos de acceder a medios de comunicación.

Las ondas radioeléctricas son patrimonio de toda la humanidad, y en Uruguay, de todos los uruguayos. ¿Por qué, si no interferimos con ninguna de las radios comerciales, somos expresión de nuestros barrios y organizaciones y no tenemos fines de lucro, nuestras radios comunitarias no pueden usufructuar ese derecho?



960930 5

09-09

El Ministro de Defensa podría renunciar en breve

Juez pidió desafuero de Oscar Camilión por tráfico de armas

El juez argentino que investiga la venta ilegal de armas a Ecuador durante la guerra con Perú en 1995, pidió al Congreso que levante la inmunidad del Ministro de Defensa, Oscar Camilión en medio de rumores de que el funcionario podría renunciar.

Buenos Aires\Reuter

El juez federal Jorge Urso envió al Congreso los fundamentos de su petición de desafuero de Camilión, que de ser concedida le permitirá interrogarlo para esclarecer su participación en el hecho.

Analistas dijeron que la decisión del juez implica que necesita hacer declarar a Camilión porque tiene elementos suficientes para sospechar sobre su responsabilidad en la venta ilegal de las armas.

Pero Camilión se aprestaba a reunirse esta noche con el presidente Carlos Menem en medio de rumores de que era inminente su renuncia por el escándalo de las ventas de armas a Ecuador.

LA T.V.

Dos cadenas televisivas indicaron que Camilión iría a la reunión con la renuncia en la mano, si bien fuentes del Ministerio de Defensa dijeron a Reuter que Menem no le había solicitado la renuncia a su ministro.

"Todos los elementos que se fueron poniendo a disposición de la causa son los que terminaron de conformar el ánimo para esta medida", explicó Urso a la prensa.

El juez se esforzó por no alentar pronósticos apresurados sobre el destino de Camilión e instó a los ansiosos periodistas que lo rodearon a la salida de los tribunales a no hacer "futurología".

Consultado sobre si Camilión sería condenado por encubrimiento, Urso dijo que "la calificación la daremos cuando llegue el momento oportuno y que ahora me interesa que se respete esta pauta de trabajo".

Hasta ahora, sólo tres coroneles retirados de la estatal Fabricaciones Militares (la empresa que vendió las armas a Ecuador) han sido procesados por la justicia.

Urso investiga el envío a Ecuador de unos 8.000 fusiles y 75 toneladas de municiones a través de la una empresa uruguaya Hayton Trade, que utilizó aviones de la estadounidense Fine Air.

El escándalo estalló cuando la prensa peruana reveló que las armas habían llegado a Ecuador pese a que Argentina debía permanecer imparcial en el conflicto.

GOBIERNO

El gobierno adujo haber sido engañado por intermediarios que presentaron documentación apócrifa y que las armas debían ir a Venezuela.

Camilión ha resistido a pie firme los embates de la oposición que ha solicitado su dimisión. El ministro se negó hasta el momento a hacerlo, aduciendo que ello sería interpretado como admisión de culpa.

El Congreso deberá ahora reunirse para decidir si concede el desafuero del ministro, la única manera para que pueda ser citado a declarar. Pero la decisión podría verse demorada dado que los legisladores comienzan el viernes su receso invernal.

El escándalo ha dejado al país en una situación embarazosa en la región y ha debilitado los fuertes lazos que mantenía con Perú, el primer país que respaldó a Argentina en la Guerra por las Malvinas que libró contra Gran Bretaña.

FUJIMORI

En Perú, el Presidente Alberto Fujimori ha pedido que el episodio sea aclarado y que se castigue a los culpables. Denuncias periodísticas señalaron que armas argentinas también se desviaron a Croacia violando el embargo de armas que pesa sobre la región y mientras tropas de este país hacían parte de las fuerzas de paz en Bosnia.

01-06

Armas: denuncian el pago de coimas por la venta

Palleros: el supuesto cabecilla de la exportación al Ecuador y a Croacia habría afirmado ante la Justicia que abonó comisiones a altos funcionarios.

"Era indudable que un negocio sucio como éste -la venta de armas al Ecuador y a Croacia-, por sus características y porque se fundó en la mentira y en certificados falsos, no podía más que ocultar sobornos", dijo el senador Leopoldo Moreau (UCR-Buenos Aires).

El coronel retirado Diego Palleros, imputado de ser el cerebro de la operación y prófugo de la Justicia argentina, afirmó por escrito ante el juez federal Jorge Urso, según publicó ayer el diario Clarín, que pagó comisiones a "lobbistas argentinos con relaciones en el más alto nivel político", con el fin de agilizar la aprobación de las ventas de armas a esos dos países, concretadas entre 1991 y 1995.

Hace nueve días, La Nacion había anticipado que parte del dinero que se pagó por esta operación había sido girado al MTB Bank de Nueva York y habría terminado en manos de un grupo económico riojano con fuertes contactos en el poder político.

El citado matutino comenta que, según un escrito de Néstor Blondi, ex juez federal y ahora abogado de Palleros, la coima de 400.000 dólares que éste giró el 7 de abril de 1994 a nombre de Daforel, a la cuenta 69.383 del MTB Bank de Nueva York estaba destinada a un testaferro de un alto y muy conocido empresario argentino, ampliamente vinculado con el poder político estatal.

También sostuvo que "las más altas autoridades nacionales" estaban al tanto de los alcances de operación.

Quejas

Palleros se habría quejado de que fue amenazado y que es obligado a permanecer prófugo porque sobre él pesa una orden de captura ordenada por el juez en lo penal económico Marcelo Aguinsky.

En rigor, la decisión del doctor Aguinsky no es caprichosa. Mientras el juez Urso instruye una causa por los delitos que son excarcelables, aquel magistrado investiga el de contrabando agravado. Este hecho ilícito tiene prevista una pena mínima de 4 años y medio de prisión, la cual, por aplicación de la legislación procesal, no permite que los sospechosos obtengan la exención de prisión.

Hace pocas semanas, tal como publicó La Nacion en su oportunidad, la Cámara en lo Penal Económico rechazó un pedido de la defensa de Palleros para que se unificara la tramitación de ambas causas en el juzgado del doctor Urso, donde se podría obtener con éxito la libertad.

Por eso, observadores de la realidad judicial entienden que las críticas de Palleros a la decisión de Aguinsky de haber ordenado su captura deben ser entendidas en ese contexto.

Una bandera alusiva

Ayer, en Lima, cuando ingresó el seleccionado argentino al estadio Nacional para enfrentar a Perú por las eliminatorias para el Mundial de Francia, los hinchas locales desplegaron una bandera que decía: "1982, unidos ante la agresión; 1995, separados por una traición. Arriba Perú".

L. N. 8/7

02

Tráfico de armas en Argentina

El presidente peruano Alberto Fujimori espera que Argentina castigue a los responsables del tráfico de armas a Ecuador

Buenos Aires (AP)

El presidente peruano Alberto Fujimori, en largo reportaje que publicó ayer el diario Clarín, expresó su esperanza de que Carlos Menem castigue a los responsables de la venta clandestina de armas argentinas al Ecuador, durante el conflicto fronterizo de esos dos países en 1995.



Fujimori: "El responsable será del nivel que determine la investigación".

"Esperamos que el gobierno de Menem encuentre y sancione a los responsables", expresó Fujimori. Agregó que la operación de venta de armas al Ecuador, proveniente de la empresa estatal Fabricaciones Militares de la Argentina, con certificados falsos que indicaban como destino a Venezuela, "causó desazón, sobre todo viniendo de un país como la Argentina, que era garante del tratado de paz y tiene una relación tan especial con nosotros".

Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos son garantes del tratado de paz peruano-ecuatoriano de 1942.

"Tenemos la esperanza de que haya un responsable. Y ese responsable será del nivel que la investigación argentina lo determine. No queremos nosotros prejuzgar de qué nivel pudiera ser", dijo el mandatario peruano.

La Justicia federal argentina investiga la venta de las armas y hasta el momento procesó a un ex titular de Fabricaciones Militares y a dos coroneles que lo secundaban. Las demandas de la prensa y de la oposición de que renuncie el ministro de Defensa, Oscar Camilión, de quien depende Fabricaciones Militares, han sido rechazadas por Menem, con el argumento de que su gobierno es inocente.

El primer indagado

La Justicia argentina indagará hoy al primer efectivo de la Fuerza Aérea que deberá comparecer por su presunta participación en la venta ilegal de armas y municiones.

El comodoro Nicolás Benza estaba a cargo en febrero del año pasado del aeropuerto internacional de Ezeiza desde donde partieron las aeronaves con 8.000 fusiles y municiones que terminaron en territorio ecuatoriano.

La decisión del juez Jorge Urso fue revelada el miércoles pasado, cuando el magistrado dio vista para que el ministerio público emita un dictamen para imputar al ministro de Defensa, Oscar Camilión, por el delito de encubrimiento. En la causa se encuentran procesados los ex directivos de Fabricaciones Militares (FM) Luis Sarlenga, Edberto González de la Vega y Carlos Franke.

La investigación se extendió hacia la Armada argentina, cuyo jefe, el almirante Enrique Molina Pico, recibió un oficio de la Justicia para que suministre los datos del capitán de navío retirado Horacio Pedro Estrada, quien presuntamente controló en Ezeiza los tres embarques efectuados a Ecuador durante el conflito bélico de 1995.

El gobierno argentino —en boca del propio presidente Carlos Menem— argumenta que fue engañado por una empresa "fantasma" radica en Uruguay, Hayton Trade, la cual compró las armas para enviarlas a Venezuela pero luego las trianguló a Ecuador con el desconocimiento oficial.

1517 L

Responsable de aduana de Ezeiza alegó inocencia en desvío de armas

EXPLOSIVOS ARGENTINOS HACIA ECUADOR RETENIDOS EN SANTIAGO

BUENOS AIRES, (ANSA)- El embajador argentino en Santiago, Eduardo Iglesias, declaró que un cargamento de explosivos de procedencia argentina, que está bajo estricta vigilancia en Chile, será embarcado desde ese país a Guayaquil, Ecuador.

El diplomático dijo que se trata de siete contenedores con 17,5 toneladas de amón-gelatina cada uno, aunque aclaró que la embajada no tiene ninguna intervención porque se trata de "una operación comercial privada".

Informes procedentes de Chile indicaron que siete vehículos transportan 140 toneladas de explosivos, y que las autoridades de ese país impusieron todo tipo de controles al cargamento para evitar riesgos a la población.

Argentina quedó en muy incómoda posición al conocerse que armas y municiones originarias de ese país fueron vendidas a Ecuador durante la guerra con Perú, a comienzos de 1995, pese a que el gobierno de Buenos Aires es garante de la paz entre ambos países.

Las autoridades chilenas resolvieron que la carga permanezca en el puerto de San Antonio, a 100 kilómetros de Santiago, a la espera de que el buque que las va a transportar ingrese a la estación marítima, entre el 20 y 22 de este mes.

El jefe aeronáutico del mayor aeropuerto internacional argentino, indagado por la venta ilegal de armas a Ecuador, deslindó su responsabilidad alegando que no tenía autoridad para detener los vuelos.

Rogelia Pozzi, la abogada del comodoro Nicolás Benza, dijo a la salida de los tribunales tras cuatro horas de sesión indagatoria con el juez Jorge Urso, que su cliente declaró no tener autoridad "para controlar ni detener" embarques.

"Era competencia de la Aduana controlar los vuelos", dijo Pozzi, quien señaló que su cliente actuó correctamente.

El juez federal Jorge Urso, que investiga la causa por la que armas argentinas fueron vendidas ilegalmente a Ecuador cuando ese país estaba en guerra con Perú, citó al comodoro Benza, el primer miembro de la Fuerza Aérea involucrado en el escándalo.

El militar debió explicar los mecanismos que permitieron que en febrero de 1995 aviones cargados con armas partieran del aeropuerto de Ezeiza con certificados de destino falsos.

04

9609306

EL PAIS 8/12 1617

CAMILION IMPUTADO POR LA VENTA A ECUADOR

Las armas que tiene el fiscal

El fiscal Stornelli encontró elementos suficientes para investigar al ministro. El juez Urso podría pedir el desafuero.

Alejandro Amdan



Ministro Oscar Camilión: debilitado por la investigación.

Cuando aterrice esta mañana, proveniente de una misión oficial en el Caribe, el ministro de Defensa, Oscar Camilión, se encontrará con una fea sorpresa: el fiscal Carlos Stornelli dictaminó ayer que existen elementos suficientes para imputarlo por presunto encubrimiento en la venta ilegal de armas y municiones argentinas a Ecuador. El juez federal Jorge Urso deberá ahora resolver si solicita al Congreso el desafuero del ministro para tomarle declaración indagatoria. En esta misma causa prestó declaración ayer el jefe del Aeropuerto Internacional de Ezeiza, comodoro Nicolás Benza, quien deslindó su responsabilidad en el despegue de los aviones de Fine Air que en febrero de 1995 transportaron las armas argentinas hacia Guayaquil alegando que "no tenía competencia para controlar ni detener" esos embarques, sino que el control "era competencia de la Aduana".

El dictamen de Stornelli es una mala señal para el debilitado Camilión. Fiel a una costumbre que sólo tuvo que modificar con Rodolfo Barra, el presidente Carlos Menem no entregó a su ministro en el momento de mayor presión. No obstante, quien acaba de pedir su procesamiento a través de Stornelli es el ministerio público, y ése es un dato que no se le escapará a un hombre como Camilión, acostumbrado a las entrelíneas del poder.

El ministro regresa hoy de una gira por países del Caribe, donde mantuvo reuniones preparatorias para la cumbre de ministros de Defensa del continente, que se realizará en octubre en Bariloche. Esa reunión fue, hasta ahora, la principal excusa para su sostenimiento en el cargo. Pero a partir del dictamen de Stornelli al oficialismo le será difícil resistir los embates de la oposición por aprobar alguno de los siete pedidos de juicio político que se acumulan en la comisión respectiva.

La declaración del comodoro Benza, ante Urso y Stornelli, se extendió por más de cuatro horas. El aviador concurrió a los Tribunales de calle Comodoro Py acompañado por su abogada, Rogelia Pozzi, quien se encargó de resumir en escuetas frases las cuatro horas de declaración. El jefe del aeropuerto, dijo, "no tuvo ninguna responsabilidad el caso porque se trataba de material bélico secreto. Era competencia de la Aduana controlar". Según la letrada, Benza le explicó al juez que cumplió con la normativa del Código Aeronáutico y "actuó correctamente".

El comodoro es el primer miembro de la Fuerza Aérea que fue citado a prestar declaración indagatoria en la causa que se instruye por la venta ilegal de armas, pero podría haber otros. Entre ellos, no se descarta una citación para el comandante de Regiones Aéreas, brigadier mayor Horacio Genolet, tercer hombre dentro de la estructura jerárquica de la fuerza.

En principio Benza estaba citado para declarar a principios de junio, pero esa entrevista fue levantada porque Urso sorpresivamente decidió constatar si los cañones de 105 y 155 milímetros faltaban de alguna guarnición. Para hacerlo se trasladó a guarniciones de Campo de Mayo, donde encontró todo en orden, aunque circulan anónimos que aseguran que esas piezas faltan de cuarteles del interior del país.

Como para alimentar suspicacias, entre la primera citación y la postergación, el jefe de la Fuerza Aérea, brigadier general Juan Paulik, le advirtió al ministro de Defensa, Oscar Camilión, que si uno de sus subordinados era involucrado por la Justicia él pediría su pase a retiro. Luego de hacer trascender este planteo, el jefe de los aviadores dio señales de que estaba dispuesto a flexibilizar su posición, pero el mensaje ya había llegado a destino.

Luego de la sesión de declaraciones, Urso dijo al periodismo que hoy continuará tomando declaración testimonial a "funcionarios de la Aeronáutica y de otras dependencias de la Fuerza Aérea". Además, fuentes tribunalicias confirmaron que el magistrado solicitará a Estados Unidos que levante el secreto bancario sobre la cuenta Manfra, Tordella and Brookes (MTB), en la cual el traficante prófugo Diego Palleros asegura que depositó una coima de 400 mil dólares destinada a "un alto empresario argentino" para agilizar las exportaciones de armas a Ecuador y Croacia. De todos modos, la empresa Daforel, titular de esa cuenta, es una de las tantas sociedades *off shore* que se forman en Montevideo para actuar como testaferros de otras firmas o de personas. Aunque se consiguiera encontrar a los miembros del directorio, que por ley tiene que ser integrado por locales, aún estaría lejos de conocerse al verdadero beneficiario del negocio. Por lo general, el poder de decisión en estas empresas está en manos de un accionista que con el paquete mayoritario en sus manos decide todo a control remoto.

Nuevos elementos en escena

Mientras el juez Jorge Urso decide sobre la suerte de Oscar Camilión, dos nuevos elementos aparecieron en escena. El primero es una flota de siete camiones argentinos que están transportando hacia el puerto chileno de San Antonio un cargamento de 140 toneladas de amongelatina. Los camiones están cerca de Santiago esperando que llegue el barco que deberá transportar esos explosivos hasta el puerto de Guayaquil, en Ecuador.

La información fue difundida por el diario chileno *La Segunda* y confirmada por el embajador argentino en Chile, Eduardo Iglesias, quien dijo que "se trata de una operación comercial privada en la que no tuvieron intervención alguna ni la embajada ni el consulado". El diplomático también dijo desconocer la relación que este cargamento podría tener con el escándalo de las armas.

Por otra parte, el juez Urso también tendrá que agregar a sus investigaciones una información que publica el suplemento de este diario **Rosario/12**: mientras los aviones de Fine Air despegaban desde Ezeiza con las armas para Ecuador, un cargamento de 800 mil municiones calibre 7,62, para fusiles FAL salió desde la Fábrica Militar Fray Luis Beltrán con ese mismo destino. Las municiones partieron desde Rosario en camiones hasta la República Oriental del Uruguay y desde allí siguieron viaje hacia Ecuador, que en ese momento estaba en plena Guerra del Cóndor contra Perú.

LA LIBERTAD DE PRENSA EN PELIGRO DE CONDENA

Contador uruguayo "citado" por tráfico de armas

Roberto Blanklender deberá declarar ante un juez argentino por la actividad de Hayton Trade

por Isidoro Gilbert
CORRESPONSAL EN BUENOS AIRES

El contador uruguayo Roberto Blanklender fue citado por el juez en lo penal económico de Buenos Aires, Marcelo Aguinsky, que investiga si la exportación de armas argentinas al Ecuador constituyó un delito de contrabando.

Blanklender es la mano derecha del coronel argentino (retirado) Sergio Palleros, uno de los idéologos de la maniobra. Palleros es el titular de la firma Hayton Trade e interviene en Debrol, ambas bajo el control contable del profesional uruguayo, con sede en una oficina de la Ciudad Vieja de Montevideo. Las dos empresas actuaron como intermediarias en el envío ilegal de armas que Fabricaciones Militares vendió a Ecuador, en esos días en guerra con el Perú y pese a que estaba vedado el envío de material bélico a la zona, y también en el trasiego de ferramentosa muy pesada a Croacia. Este último destino está investigado actualmente en el Senado de los EEUU a pedido del candidato republicano Bob Dole. La Argentina no fue el único país que envió armas a los Balcanes pero Dole quiere poner en aprietos, por asuntos electorales, a Bill Clinton.

Palleros está prófugo aunque se comenta que su familia se comunica con el con frecuencia con el hotel que lo hospeda en Singapur.

Además, la Justicia local estaría interesada en el paso de las armas enviadas al Ecuador a través de los depósitos que en Ezeiza controla la firma Edcadassa, que se cree es de propiedad (o la controla) el empresario postal Alfredo Yabrán, a quien el ministro de Economía, Domingo Cavallo, tiene sindicado como "mafioso".

El que quiere saber sobre eso es el juez federal Jorge Urso, que tiene en sus manos el expediente central del caso de la venta de armas a Ecuador, y donde ya tiene procesados a un civil y dos militares. Otros dos uniformados, entre ellos un comodoro, pueden entrar rápidamente en ese estado judicial: de ser así, podría provocar la dimisión del jefe de la Aviación, brigadier general Juan Paulik. Es que el titular de la Fuerza Aérea puso en sobreaviso al ministro de Defensa, Oscar Camilión, y éste no adoptó providencia alguna para detener los vuelos a Ecuador. Urso tiene en stand by el pedido del juicio político contra el controvertido ministro de Defensa, quien niega tener cualquier responsabilidad política en esos sonados asuntos.

Fuentes militares creen que la fiscalía del juez Urso puede ampliar el requerimiento para que Camilión vaya a declarar al juzgado. Algunos investigadores sospechan que el ministro tiene más información de la que dice poseer y que podría estar incurriendo en encubrimiento.

☐ Lo que conoce el contador

El juez Aguinsky cree que el contador Blanklender puede aportar reveladores datos sobre cómo ocurrieron los hechos. La situación del profesional uruguayo sería menos comprometida que la de Palleros, por lo cual el contador solicitó su exención de prisión que el magistrado le concedió bajo fianza de 50.000 dólares. Se cree, según el matutino "La Nación" que podría presentarse a declarar la semana próxima. Si lo hace, también quiere hablar con Blanklender el juez federal Jorge Urso. El escándalo de las armas explotó a principios de 1995 cuando se comenzó a investigar periodísticamente el desvío de armas a Ecuador y a Croacia utilizándose certificados falsos de ventas a Venezuela, Panamá y Bolivia (los dos últimos países para el trasiego de equipos a los Balcanes).

Desde 1989, fecha de asunción de Carlos Menem, hubo un modus operandi para la venta de armas. La firma de certificados de uso final falsos, la redacción de decretos presidenciales falsos, la aceptación de empresas extranjeras fantasmas como Hayton Tarde o Debrol, que permitieron orquestar la pantalla "legal" para el tráfico.

Ahora además se abren nuevas vertientes como el enriquecimiento ilícito de los argentinos que participaron en estos delitos (se cobraron coimas que se estiman fueron depositadas en bancos de Montevideo) y la investigación por el Senado de los EEUU, podría agregarse un tercero: la participación de la CIA. La empresa aérea que llevó a Guayaquil las armas de Fabricaciones Militares, es la misma que estuvo vinculada en el escándalo Irán-Contras. Fine-Aire dice ahora que fue engañada.

En la calle Rincón donde funcionaban Hayton Trade y Debrol, también lo hacía Ilinois International, que también pertence a Palleros y de la que es contable el profesional uruguayo.



Diputado Chifflet, un denunciante.

Eguiluz espera un exhorto

La Justicia uruguaya espera que en cualquier momento surja un exhorto de la Justicia argentina, para que el juez Eguiluz proporcione toda la información que ha obtenido de la empresa Hayton Trade SA, involucrada en el tráfico de armas argentinas hacia Ecuador y Croacia.

El juez Eguiluz, que inicó por oficio una investigación sobre el involucramiento de la empresa Hayton Trade, con domicilio en la calle Treinta y Tres 1334 de la Ciudad Vieja aquí en Montevideo, recibió también la denuncia del diputado del FA, Guillermo Chifflet por el mismo tema. Chifflet en un documento entregado al juez, condenó la actividad del tráfico de armas, y recordó que en el caso de venta de armas a Croacia, se estaba violando un embargo de las Naciones Unidas, y eventualmente arriesgando a que el país pudiera sufrir alguna represalia. El juez logró incautar los libros de la empresa y conocer a los titulares de la misma, entre los que se encuentra un militar argentino, Palleros, un familiar de apellido Barrenechea y dos brasileños. Entre los papeles incautados, surgió una consulta de la empresa a la Dirección General Impositiva, y su respuesta, sobre la eventual responsabilidad que podría caber en una triangulación, donde la mercadería no pasara por Uruguay siendo la empresa domiciliada en nuestro país. La DGI respondió en 1992, que una sociedad de ese tipo era posible, que una empresa uruguaya podía comprar en un país A, venderlo a B y sin que la mercancía pise suelo uruguayo. De hecho, la triangulación es el modus operandi de los traficantes de armas, y de las empresas que legalmente lo hacen. El juez uruguayo, con la documentación incautada, considera que el delito existente es en todo caso en Argentina y que para detener estas actividades, donde se usan las leyes uruguayas, es necesario implementar medidas legislativas. Como ejemplo de que la legislación uruguaya se usa para todo tipo de negocios, se pone como ejemplo que nuestro país aparece como el cuarto exportador de oro del mundo, sin tener producción.

06-06

"No fui expulsado de la Cruzada...

960930 6

SUBVERSIÓN
Y
TERRORISMO
9/7/96

Nº DOCUMENTO 9609307
TITULO Se decomisan armas para rebeldes
PROCEDENCIA
FECHA DE ... 8/7
VINCULACIÓN 1140
Panamá 66718
Costa Rica 65644

XA3492

R SUCRT 07-08 00306
msp oxg icx

PANAMA-COLOMBIA
POLICIA DECOMISA ARMAS PARA REBELDES EN FRONTERA COSTA RICA

Panamá, 8 jul (EFE).- La policía requisó cuatro fusiles de asalto AK-47 con cinco cargadores, tres culatas y una pistola de nueve milímetros en Río Sereno, zona limítrofe con Costa Rica, y detuvo al panameño Friberto Morales, acusado de tráfico de armas, presuntamente para la guerilla colombiana.

Una portavoz de la Policía Nacional dijo hoy, lunes, a EFE que Morales fue detenido la pasada madugada, junto al taxista Darío Pitty, tambien panameño, durante un retén colocado en un camino de Río Sereno, cuando se dirigían a esta capital.

La fuente policial añadió que las armas "procedían de Costa Rica" y que los dos panameños permanecen detenidos para investigarles y el taxi donde transportaban las armas fue retenido para una minuciosa inspección.

Morales, un carnicero de 39 años de edad con residencia en Soná (Veraguas), zona central del país, llevaba, presuntamente, las subametralladoras para su venta a la guerrilla colombiana.

Las cuatro AK-47, de fabricación rusa, y sus municiones se suman a un cargamento de once fusiles de asalto y 30.000 balas para esta arma, incautado la semana pasada al panameño Angel Góndola Peñuela.

Góndola Peñuela fue detenido por agentes de la Policía Técnica Judicial (PTJ) cuando pretendía embarcar las armas y las municiones en el puerto caribeño de Colón, con destino a las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC).

Un portavoz de la PTJ dijo a EFE que la policía busca establecer los nexos de Angel Góndola con alguna red de traficantes de armas de guerra para las guerrillas sudamericanas de Colombia y Perú, y el origen preciso de las armas y sus destinatarios.

El subdirector de la PTJ, Ramiro Jarvis, ha establecido que las armas y municiones provenían de Centroamérica, que entraron por la frontera con Costa Rica y que hay un grupo de panameños involucrados en este tráfico de armamento. EFE

FR/RSM/cac/rt

9609307

01.01

07/08/19-16/96

Prevén ataque de grupos terroristas a instalaciones civiles o militares

MAXIMA ALERTA EN ARABIA: NUEVA AMENAZA A LAS TROPAS DE EE.UU.

Las tropas de Estados Unidos en Arabia Saudita fueron colocadas en el grado máximo de alerta como consecuencia de informaciones fidedignas que indican la inminencia de un nuevo ataque de grupos terroristas contra instalaciones militares o de civiles.

WASHINGTON D.C. y RIYADH (Servicio de "The New York Times" exclusivo para EL PAIS).— Los voceros del Pentágono también confirmaron que tienen el propósito de trasladar a casi 5.000 soldados que se encuentran en área urbanas de Arabia Saudita hacia lugares más seguros en ese reino.

Diecinueve integrantes de la Fuerza Aérea de Estados Unidos murieron a fines del pasado mes en la ciudad de Dhahran, como consecuencia de un ataque terrorista con una poderosa bomba contra un complejo edificio.

"Tenemos motivos concretos para estar preocupados por nuevos ataques del terrorismo", señaló el vocero oficial del Pentágono, Kenneth Bacon, quien precisó que "nuestra fuerzas en territorio saudita están en alerta total ante la amenaza terrorista".

■ UNA CAMPAÑA DE AMENAZAS

Fuentes diplomáticas de Estados Unidos no se mostraron tan reticentes como el vocero del Pentágono para brindar detalles de la situación.

En un comunicado que emitió ayer, la Embajada de Estados Unidos en Arabia Saudita manifestó que "es muy probable que ocurran nuevos ataques" y reveló que "tanto ciudadanos como empresas norteamericanos recibieron amenazas telefónicas luego del atentado cometido el 25 de junio contra el complejo de edificios situado en Dhahran".

De acuerdo con lo que indicó la advertencia de la Embajada, "pueden registrarse ataques contra instalaciones del gobierno de Estados Unidos o de empresas y particulares, así como contra lugares donde cumplen funciones ciudadanos de Estados Unidos y de otros países".

En un párrafo enigmático, el comunicado señaló que "los terroristas pueden estar planificando ataques contra lugares que no están en el pensamiento del público no están directamente vinculados a Estados Unidos".

■ LOS VEHICULOS SOSPECHOSOS

Como consecuencia del peligro de nuevos ataques con bombas, la Embajada pidió a los ciudadanos norteamericanos que anoten los números de matrícula y otros datos descriptivos de vehículos que consideren "sospechosos".

En el encuentro con los periodistas, Bacon se refirió al traslado de soldados hacia zonas más protegidas de Arabia Saudita, aunque eludió detalles sobre el momento en que se verificaría ese movimiento.

De los 5.000 soldados que tiene Estados Unidos en Arabia Saudita, más del 50% vive en las cercanías y desempeña funciones en la enorme base aérea en Dhahran. Otros 1.500 están destacados en Riyadh, donde cinco norteamericanos murieron en noviembre de 1995, como consecuencia de un ataque con explosivos contra un centro de entrenamiento.

Pese a los anuncios de la posible continuación de la agresión terrorista, las autoridades del Pentágono igual hicieron esfuerzos por defender las medidas de seguridad que se estaban aplicando en territorio saudita antes del atentado contra el complejo de edificios.

El Ministerio de Defensa confirmó el jueves que ocho días antes del atentado, un informe de la inteligencia militar distribuido a las jerarquías ministeriales indicó la existencia de una serie sospechosos incidentes en las cercanías del complejo edificio Torres de Khobar, que finalmente fue blanco del atentado.

El informe, algunos de cuyos párrafos fueron revelados por el diario "The Washington Post", indicó que "la serie de incidentes impone mejorar el esfuerzo de seguridad".

Bacon se excusó de formular comentarios sobre el documento, pero entregó un comunicado a los periodistas, en el que transcribe algunos pasajes del informe, aunque sin mencionar el origen. La primera frase del comunicado reproduce de manera textual una parte del informe cuando dice: "Las autoridades están ajustando la seguridad en la ciudad de al-Khobar, debido a una serie de hechos sospechosos que involucran a residentes norteamericanos y personal de otros países aliados".

Doc. ilegible

U SUCRT 07-28 00665
mun exg icx

FFUU-EXPLOSION AEREA (previsión)
HALLAZGO CABINA PILOTO AVION TWA CRUCIAL PARA CONFIRMAR BOMBA

Nueva York, 28 jul (EFE).- El hallazgo de la cabina del piloto del avión de la aerolínea TWA, en el que perecieron 230 personas, es considerado determinante para confirmar que una bomba alojada en su bodega causó la catástrofe.

Las investigaciones indican que la explosión se produjo en la parte delantera del siniestrado "Boeing 747" de la Trans World Airlines (TWA), razón por la que se cree que los restos de la cabina del piloto pueden aportar pistas cruciales sobre las causas de la tragedia, ocurrida el pasado 17 de julio poco después de que el avión despegara del aeropuerto J.F. Kennedy de Nueva York.

Fuentes cercanas a la investigación consideran que la causa más probable es la explosión de una bomba que se encontraba en la parte delantera de la bodega del avión, pero tampoco se descarta que pudiera ser un misil guiado por la antena de radio del avión la causa del desastre.

La explosión partió el avión en dos en pleno vuelo, lo que explica que el radar de los controladores aéreos registró dos objetos que por una escasa diferencia de segundos cayeron en diferentes zonas, aunque cercanas, del océano Atlántico, según las fuentes.

Aunque no se ha descartado totalmente que pudo tratarse de un accidente provocado por un fallo mecánico, esa posibilidad es cada vez más remota a medida que avanzan las investigaciones, en las que, hasta el momento, no se ha detectado ninguna anomalía en el funcionamiento del avión antes de producirse la explosión.

Las grabaciones de voz y de vuelo contenidas en las cajas negras del avión, así como una primera inspección de los dos motores de la aeronave, que continúan sumergidos en el Atlántico, han revelado que no había ningun signo de un problema mecánico en el aparato antes de la explosión.

Sin embargo, la viceministra de Justicia de EEUU, Jamie Gorelick, insistió hoy en que no se descarta ninguna de las tres posibilidades y reiteró que por el momento se considera que no hay una conexión entre el desastre del vuelo 800 de la TWA y el atentato en Atlanta del pasado sábado.

Por su parte, Leon Paneta, jefe de Gabinete del presidente Bill Clinton, también afirmó en declaraciones a una cadena de televisión norteamericana que todavía no se ha descartado ninguna de las tres teorías, pero indicó que la del misil parece perder fuerza.

Robert Francis, vicepresidente del Consejo Nacional de Seguridad en el Transporte, reiteró hoy que todavía no se han determinado las causas e informó de que la "nariz" del avión fue recuperada el sábado.

También señaló que en el fondo del Atlántico se ha localizado una gran parte de la zona delantera del avión, aunque precisó que se desconoce por el momento si incluye la cabina del piloto.

Los investigadores están "obviamente interesados en todo lo de que sea la parte delantera del avión", dijo Francis, al subrayar el interés especial en la cabina del piloto, debido a que en ella se encuentra el cuadro de mandos de la aeronave y, según las condiciones en que quedó, determinará la causa del desastre.

Las labores de rescate se centran en dos zonas en el Atlántico, frente a las costas de Long Island (Nueva York), a las que esta tarde llegará un segundo barco de la Marina estadounidense, presumiblemente equipado con potentes grúas para sacar de las profundidades del océano los motores y otras partes grandes del avión.

En cuanto a las víctimas, Francis informó de que hasta el momento el número de cuerpos rescatados asciende a 150, de los que 146 han sido identificados.

Francis dijo también que han sido localizados otros cuerpos que serán subidos a la superficie tan pronto como sea posible.

Sin embargo, miembros de los equipos de rescate empiezan a dudar de que puedan ser encontrados y recuperados los cuerpos de todas las víctimas de la catastrofe aérea.

Por su parte, la Oficina Federal de Investigaciones (FBI) continúa su investigación sin descartar la hipótesis de un acto criminal.

A ese respecto, Joseph Cantanessa, agente especial del FBI en investigar la tragedia, destacó que la investigación sobre el atentado en Atlanta "no crea ningún conflicto en el despliegue de recursos" para la del desastre aéreo. EFE

pd jla/M

07/28/17-46/96

02

9609309

DF1550

[illegible]

EEUU EXPLOSION/TWA [illegible]

EXPERTOS ATENTADO LOCKERBIE SE SUMAN A INVESTIGACION EXPLOSION

Nueva York, 27 jul (EFE).- Los investigadores de la explosión del avión de TWA en Nueva York van a contar con la ayuda de expertos que investigaron el atentado con bomba contra un avión de Pan Am sobre la localidad escocesa de Lockerbie.

Los esfuerzos para conocer la causa de la explosión del avión de la TWA -que se sospecha que pudo deberse a una bomba o un misil- no se van a ver perjudicados por la investigación sobre la bomba que mató a dos personas e hirió a más de cien en Atlanta, la sede de los Juegos Olímpicos, esta madrugada.

La Oficina Federal de Investigación (FBI) de EEUU no ha retirado agentes de la investigación del caso de la TWA para enviarlos a Atlanta, dijo hoy Robert Francis, del Consejo Nacional de Seguridad en el Transporte, que coordina la investigación del siniestro del avión.

Hasta ahora se han recogido 143 cuerpos, y un aparato de búsqueda experimental de láser ha localizado otros dos en la zona de fondo del Atlántico donde el Boeing 747 con sus 230 ocupantes cayó el 17 de julio, tras explotar en vuelo después de despegar del aeropuerto Kennedy de Nueva York con rumbo a París.

La oficina forense informó hoy de que ha identificado definitivamente a 135 víctimas y notificado su muerte a los familiares.

Unos 100 submarinistas continúan la búsqueda de cadáveres y se intentará extraer del océano los dos motores localizados del avión cuando se cuente con los suficientes barcos con grúas potentes.

El próximo lunes llegará a la zona [illegible] buque de la Armada de EEUU equipado para sacar del agua secciones pesadas del avión.

Robert Francis dijo que no tiene datos nuevos del análisis de las cajas negras del Boeing 747, pero se [illegible] tenerlos esta tarde.

La caja negra que grabó las conversaciones en la cabina del piloto captó un ruido "fuerte" justo antes de que la grabadora se parara, mientras la que registra los sistemas del avión no muestra ninguna anomalía técnica.

El hecho de que las dos cajas negras se pararan al unísono y que no parezca que hubo problemas en el funcionamiento del avión refuerzan las sospechas de un acto criminal.

Los investigadores no saben si los pasajeros del vuelo estuvieron conscientes entre el momento en que algo neutralizó los sistemas del avión y la explosión que lo convirtió en una bola de fuego y lo destruyó.

Según los radares, parece que los motores del avión siguieron funcionando durante al menos 24 segundos mientras caía en picado.

El avión estaba a 4.175 metros de altitud cuando sus sistemas eléctricos y algunos otros fueron neutralizados, y siguió volando a una velocidad de unas 400 millas por hora mientras caía, hasta que estalló en pedazos a unos 2.500 metros.

Según los radares, primero hubo dos y después más de cinco pedazos, dijeron los investigadores.

Por otra parte, confirmaron que había trozos de metal incrustados en la piel de varios cadáveres, pero no han determinado todavía su origen.

03

9609309

[illegible]

[illegible] TWA.

[illegible] antes del abrupto final [illegible].

Por otra parte, [illegible] tierra o un barco [illegible] de la TWA [illegible] "[illegible]" al cielo", dijo [illegible] del FBI.

Varios testigos [illegible] de ellos de la misma manera", [illegible] dijo.

La noche de la explosión del avión, [illegible] de Long Island y pilotos de la Guardia [illegible] de Nueva York que [illegible] en la zona dijeron haber visto "un objeto luminoso" junto al aparato de la TWA.

Un crucero de la Armada, el Normandy, estaba a 130 millas del lugar del siniestro pero "no hizo disparos", dijo un funcionario al diario "The New York Post". EFE

AL/cho/rls

07/27/17-55/96

04 9609309

XG0982

U SUCRT 07-26 00582
icx exg mun

EEUU-ACCIDENTE AEREO (Previsión)
CAJAS NEGRAS REFUERZAN SOSPECHA ATAQUE CRIMINAL

Nueva York, 26 jul (EFE).- Los primeros resultados del estudio de las grabaciones de las cajas negras del vuelo 800 de TWA, refuerzan las sospechas de que la explosión del avión con 230 personas a bordo pudo ser debida a una acción criminal.

El misterioso ruido de una fracción de segundo previo al desastre, registrado en la cabina del piloto, es por ahora la información más valiosa conocida tras el análisis de las dos cajas negras del avión, que explotó en vuelo poco después de despegar del aeropuerto Kennedy de Nueva York con destino a París.

Algunos expertos admiten que ese ruido puede ser de la onda expansiva causada por la explosión, cada vez más probable, de una bomba, pero asimismo consideran la posibilidad de un ataque con un misil, que pudo ser lanzado desde un barco en alta mar.

También circulan rumores y hay conjeturas sobre la supuesta desaparición de misiles de un cuartel situado la región costera frente a la zona donde ocurrió el desastre aéreo.

Los investigadores no encontraron en las grabaciones de las cajas negras ninguna conversación de los pilotos sobre alguna anormalidad en el avión, por lo que se cree que nada les advirtió de la catátrofe, lo que refuerza la teoría de la bomba o un misil.

"Sabemos que hubo una explosión catastrófica. Obviamente fue causada por algún tipo de bomba", según el director de la Oficina Federal de Investigaciones (FBI), Janmes Kallstrom, y agregó que "no estamos describiendo lo que pudo ser, si algo que iba a bordo o algo que golpeó el avión desde fuera y lo hizo explotar".

Kallstrom dijo que tampoco se descarta que el desastre fuera causado por un fallo mecánico del Boeing 747, lo que "no tiene nada que ver con terrorismo y criminalidad...".

La prensa y expertos en tragedias aéreas recuerdan que un ruido similar fue detectado en otros desastres, como en el atentado terrorista de 1988 contra el vuelo 103 de Pan Am, en el que murieron 270 personas al explotar sobre Escocia debido a una bomba.

El el presidente de EEUU, Bill Clinton, anunció el jueves en Nueva York la adopción de nuevas y amplias medidas para reforzar la seguridad en los aeropuertos y en el transporte aéreo en general.

Antes de hacer ese anuncio, y acompañado de su esposa Hillary, se reunió con unos 400 familiares de las 230 víctimas de la catastrofe, a las intentó consolar e infundir confianza sobre el rescate de los cuerpos.

Ya han sido sacados del fondo del Atlántico, frente a las costas de Long Island (Nueva York), 126 cuerpos, mientras que los otros 104 continúan desaparecidos, dijo anoche el vicepresidente del Consejo Nacional de Seguridad en el Transporte, Robert Francis.

Francis informó sobre el misterioso ruido en la grabación de la cabina del piloto, que "terminó abruptamente".

La grabación dura 31 minutos, incluye el período previo al despegue del avión, y "claramente contiene cosas que no son del todo normales", dijo Francis al referirse al misterioso ruido.

Añadió que la cinta de voces de la cabina del piloto muestra

un "moderado daño de impacto".

En cuanto al registro de datos de vuelo, Francis dijo que "la recuperación de los datos de los últimos pocos segundos es difícil debido a la contaminación causada por la inmersión".

"Se espera que todos los datos registrados serán recuperados", y así poder analizar toda la información, como tiempo, altitud, aceleración, hora de cada transmisión por radio, condiciones de los motores, planos (alas) y otras partes del avión.

Los expertos se han dividido en tres grupos centrados en otros tantos aspectos: el espectro de sonido, las grabaciones de vuelo, y las de voz, explicó Francis. EFE

pd/ma

07/26/08-43/96

06

9609309

MB1067

U SEPT 07 27 [illegible]
[illegible]

ATLANTA'96-EXPLOSION
AUTOR DE LLAMADA ERA VARON, BLANCO Y NORTEAMERICANO, SEGUN FBI

Atlanta, 27 jul (EFE).- El autor de la llamada telefónica anunciando la colocación de una bomba en el Parque del Centenario de Atlanta esta madrugada, cuya explosión causó la muerte a dos personas y heridas a 111, era un varón, blanco y muy probablemente norteamericano, según las primeras investigaciones del FBI.

Woody Johnson, responsable del FBI en Atlanta, afirmó hoy que los expertos en fonología del departamento han llegado a esta conclusión tras analizar la llamada telefónica que se recibió en el Departamento de Policía de Atlanta sobre la 1.00 de la madrugada y que tan sólo falta por precisar su procedencia.

"Tenemos una idea muy aproximada del número de teléfono de donde provino la llamada, pero las pesquisas continúan", dijo Johnson, que compareció junto con Sid Miler, del Departamento de Seguridad de Georgia, y Beverly Harvard, jefa de policía de Atlanta, para informar de los resultados de las investigaciones.

El individuo que alertó sobre la colocación del artefacto avisó que ésta haría explosión 30 minutos después de su llamada. El estallido, según se desprende de los informes policiales, se produjo a los 20 minutos, cuando el parque estaba abarrotado de gente que escuchaba un concierto de rock.

El explosivo colocado en una de las torretas de iluminación del parque era rudimentario, de forma tubular y de fragmentación. Estaba oculto en una mochila que contenía clavos, y tras el estallido, sobre la 1.15 hora local, aparecieron fragmentos a 100 metros del lugar.

Johnson explicó que desde poco después de la deflagración, y hasta las 10.00 de la mañana de hoy, se recibieron varias llamadas con amenazas similares a la de ayer, lo que obligó a enviar 35 equipos de desactivación de explosivos a distintos puntos de la ciudad. Hasta la de anoche se había producido cien comunicaciones alertando sobre paquetes sospechosos, todas verificadas y aparentemente falsas.

El FBI y las fuerzas de seguridad estatales, de la ciudad y federales continúan recabando datos y recogiendo restos de la bomba en el Parque del Centenario, que ha sido herméticamente cerrado y que no reanudará su actividad como mínimo hasta dentro de 24 horas.

Woody Johnson confirmó que un agente de seguridad detectó un bulto abandonado junto a una de las torretas de iluminación y notificó sus sospechas a sus superiores, quienes reclamaron la presencia de unidades de desactivación. Cuando éstas llegaron, observaron cables en el interior de la mochila y ordenaron el desalojo de la zona. Tres minutos después se produjo la explosión.

La Oficina de Investigaciones Federales remitió poco después equipos hacia todas las sedes de las competiciones para comprobar las medidas de seguridad. "Todo fue bien. No hubo problema alguno", dijo Johnson. Con todo, el FBI reexaminará el dispositivo de seguridad olímpico junto con el Comité Olímpico Internacional (COI) y el Comité Organizador (ACOG).

Hasta el momento las fuerzas de seguridad no han practicado detención alguna y proceden a rastrear el Parque del Centenario en busca de cualquier indicio que pueda esclarecer el atentado. El

FBI ha habilitado un número de teléfono gratuito (1.800.[illegible]) para recoger cualquier información ciudadana que pueda colaborar en la resolución de las investigaciones. EFE

07

9609309

Aviso de la inteligencia de Israel

Complot: el servicio secreto de Tel Aviv alertó a principios del mes sobre el posible sabotaje o secuestro aéreo.

LONDRES, 20 (AFP).- Los servicios secretos israelíes advirtieron a principios de julio a sus homólogos norteamericanos sobre un riesgo de atentado "sabotaje o secuestro" en un avión norteamericano por fundamentalistas islámicos, afirmó el domingo The Sunday Times.

Según el semanario británico, que cita a un funcionario "de alto grado" del servicio de inteligencia israelí, la información fue transmitida a principios de mes en Tel Aviv a un agente de enlace de los servicios de informaciones norteamericanos.

"La amenaza de un sabotaje o un secuestro contra un avión norteamericano fue analizada y considerada suficientemente seria a nuestros ojos como para transmitirla a los norteamericanos", indicó a The Sunday Times la misma fuente, "especializada en grupos terroristas del Medio Oriente".

"Corresponde luego a los norteamericanos evaluar los riesgos y decidir si la información debe o no ser transmitida a sus compañias aéreas", agregó el informante.

Las autoridades norteamericanas, como la compañia TWA, negaron haber recibido ninguna amenaza previa.

CN. 21/7

08

XY9885

U VARRT 07-21 00640
mun exg icx

ACCIDENTE AEREO (Previsión)
CONTINUAN INVESTIGACIONES MIENTRAS AUMENTA SOSPECHA BOMBA

Por Pilar Domínguez
Nueva York, 21 jul (EFE).- Las investigaciones para determinar la causa de la explosión del vuelo 800 de TWA, que mató a 230 personas, continúan mientras aumentan las sospechas de los expertos de que pudo tratarse de un atentado con bomba.

Las investigaciones para determinar las causas de la explosión en el aire del avión Boeing 747 de la compañía Trans World Airlines (TWA), ocurrida en la noche del pasado miércoles sobre el oceano Atlántico cerca de las costas de Long Island, en Nueva York, se espera que se aceleren hoy debido a la mejora del tiempo, tras los fuertes vientos y oleaje de los últimos días.

Aunque todavía no se han encontrado pruebas contundentes que demuestren si se trata de un accidente o un atentado, en cualquiera de los dos casos la tragedia ha puesto en evidencia una vez más la vulnerabilidad de la seguridad en el transporte aéreo.

Los investigadores concentran sus pesquisas en una amplia zona del Atlántico en busca, mediante aparatos de sonar y robots, de la caja negra y el fuselaje del avión, elementos con los que esperan poder determinar las causas de la tragedia.

Robert Francis, vice presidente del Consejo Nacional de Seguridad en el Transporte, estimó que si continúa el buen tiempo y los sistemas de sonar han acertado en la zona que se está investigando, hoy o mañana podría haber una conclusión sobre las causas del siniestro.

También se intenta averiguar las acusas de la explosión del vuelo 800 a través del examen de los cuerpos rescatados del mar, sin que hasta el momento hayan mostrado evidencias de bomba, según Francis.

Por el momento han sido identificados 23 de los cuerpos rescatados del mar, mientras que otros 126 permanecen desaparecidos.

Según informaciones oficiales, ni los cuerpos ni los escombros rescatados revelan la existencia de una bomba, pero los expertos indicaron que eso no descarta que no la hubiera, al explicar que la mayor parte de las piezas recuperadas pertenecen a la parte delantera del avión y podría ser que el artefacto explosivo se hubiera encontrado en el medio o en la cola de la aeronave.

El oficial de la Marina de EEUU Raymond McCord quien participa en las investigaciones negó que esas se estén desarrollando más despacio de lo normal y atribuyó la falta de conclusiones a que "no hemos tenido suerte" al no poder encontrar pruebas contundentes, debido en gran parte al mal tiempo y las dificultades de la zona donde cayó el avión.

La aeronave estalló en el aire poco después de despegar del aeropuerto Kennedy, en Nueva York, con destino a París, y cayeron al océano sus restos envueltos en llamas.

Aunque la caja negra del avión está provista de un mecanismo de señales para facilitar su localización Francis declaró a "CNN" que si ha quedado enterrada profundamente en la arena bajo las aguas del Atlántico podría ser muy difícil encontrarla.

Al declinar dar su opinión sobre las causas de la tragedia, Francis destacó que los Boeing 747 son aviones "extraordinariamente

09 9609309

seguros", pese a eso no descartó que pudiera tratarse de un accidente.

El tabloide neoyorquino "New York Post" destaca en su edición de hoy que se han encontrado residuos de sustancias químicas similares a las halladas en los escombros del atentado, perpetrado en 1988, contra el vuelo 103 de la desaparecida compañía aérea Pan Am, información que hasta el momento no ha sido confirmada.

La posibilidad de que se trate de una bomba ha movilizado a la Oficina Federal de Investigaciones (FBI) que extiende sus pesquisas al aeropuerto de Atenas de donde procedía el Boeing 747 de TWA antes de despegar del aeropuerto Kennedy.

Fuentes de la investigación indicaron que un libanés no identificado intentó embarcar en el avión siniestrado en el aeropuerto de Atenas, pero la tripulación de TWA le negó el acceso debido a que su nombre se encontraba en una lista del Departamento de Estado de EEUU por su presunto apoyo al grupo de Oriente Medio Hizbolá, al que se le atribuyen varios atentados terroristas. EFE

pd/Pam

07/21/18-10/96

10

9609309

DP3077

R SUCRT 07-18 00515
mun exg icx

ACCIDENTE AEREO-ADVERTENCIA
DIARIO ARABE RECIBIO ADVERTENCIA ATENTADO, SEGUN CADENA TV

Washington, 18 jul (EFE).- Un diario Árabe recibió una amenaza el miércoles de un ataque contra un objetivo estadounidense por parte del mismo grupo que se responsabilizó del atentado con bomba en Arabia Saudí, informó hoy la cadena de televisión ABC.

Según la cadena estadounidense, el grupo, que se define como "Movimiento por el Cambio Islámico", advirtió que se produciría un atentado contra intereses norteamericanos y predijo que tendría lugar aproximadamente cuando explotó el avión de la aerolínea TWA tras despegar del aeropuerto de Nueva York.

La cadena no identificó el diario a petición de sus responsables, que temen represalias.

La advertencia fue "muy concreta" y por escrito, aunque, al parecer, no fue transmitida a las autoridades.

"En árabe, advirtieron que habría un ataque contra objetivos estadounidenses y, dando detalles concretos, dijeron que todo el mundo se sorprenderá de la magnitud del ataque, del lugar y del momento", recalcó la cadena de televisión.

El grupo islámico agregó que tendría lugar "mañana por la mañana, y mañana por la mañana ya es muy pronto".

La cadena ABC explicó que el accidente del avión de la TWA sobre el océano Atlántico, frente a la costa de Long Islanda, que causó la muerte de 228 personas, ocurrió en la noche del miércoles, hora de Nueva York, "que, por la diferencia horaria, era ya por la mañana en Oriente Medio".

El departamento de Estado no hizo comentarios al respecto.

En rueda de prensa, el presidente de EEUU, Bill Clinton, resaltó hoy que por el momento no se sabe cuáles son las causas de la explosión del avión y pidió que, por tanto, no se saquen "conclusiones prematuras".

"Quiero advertir al pueblo estadounidense que no tenemos pruebas. No hay nada en este vuelo que evidencie cuáles son las causas del accidente", dijo Clinton.

La fiscal general de EEUU, Janet Reno, dijo hoy que la Oficina Federal de Investigaciones (FBI) no ha podido confirmar hasta el momento que el accidente de la TWA haya sido un atentado terrorista, pero indicó que se habían registrado dos llamadas telefónicas dudosas reclamando su autoría.

Reno reconoció que tenía datos poco exactos sobre estas comunicaciones telefónicas, pero aún así indicó que, hasta donde ella sabía, habían sido "dos llamadas" que, al parecer, se recibieron después de la explosión.

"Hay una cadena de televisión en Tampa (Florida) que recibió una llamada y no estoy segura de si la otra llamada tuvo lugar después del accidente", dijo Reno.

La cadena de televisión WTSP de Tampa recibió una llamada de teléfono en la madrugada del jueves de un hombre que se identificó como de la "Yihad" (islámica) y se hizo responsable de la bomba.

Según indicó hoy el vicepresidente de esa cadena de televisión, Mike Cavender, el comunicante anónimo dijo también "que habría más incidentes como éste".

Cavender añadió que el comunicante no explicó los supuestos motivos por los que la "Yihad" habría colocado esta bomba.

9609309

11

Reno indicó también que el Gobierno va a hacer todo lo humanamente posible para investigar lo ocurrido así como para evitar que se repitan estos hechos en el supuesto de que efectivamente se trate de un atentado terrorista. EFE

RMI/FP/RML/JMA

07/18/21-45/96

12

9609309

XA4745

U SUCRT 07-20 00317

fcx mun exg

ACCIDENTE AEREO

BOMBA PUDO ESTAR EN CONTENEDOR ORGANO TRASPLANTE

Nueva York, 20 jul (EFE).- Una nevera portátil con un órgano para un trasplante pudo contener los explosivos que, según sospechan los investigadores, causaron la tragedia aérea del vuelo 800 de TWA, según informes periodísticos.

Se cree que a bordo del siniestrado Boeing 747 había un contenedor refrigerado, con un órgano para un trasplante, que llegó al mostrador de facturación de equipaje en el último momento antes del vuelo, informó la cadena ABC.

Normalmente estos contenedores no se examinan con rayos X y suelen guardarse en la cabina de pilotaje, agregó la cadena en su programa nocturno "Nightline".

Por otra parte, según informa hoy "The New York Post", los investigadores creen que una bomba, escondida en una pieza de equipaje en la bodega del avión de TWA, causó la destrucción de la aeronave y sus 230 ocupantes.

"Todos están dispuestos a apostar que fue una bomba, ahora tienen que averiguar quién la colocó", dijo un agente de la policía federal (FBI) al tabloide neoyorquino.

Estas fuentes creen que la bomba estaba en un equipaje en el compartimento de carga entre la cola y la parte central del Boeing 747.

Pero esta sección del avión está todavía en el lecho del Atlántico cerca de las costas neoyorquinas donde cayó el avión el pasado miércoles, tras estallar en pleno vuelo media hora después de despegar del aeropuerto Kennedy de Nueva York con rumbo a París.

El FBI califica de "criminal" su investigación de la tragedia, pero sigue sin querer pronunciarse oficialmente sobre las causas del siniestro.

James Kallstrom, director de la oficina del FBI en Nueva York, dijo anoche que sólo lo harán cuanto estén absolutamente seguros.

Y recordó que se tardaron dos días y medio para decir que una bomba causó la explosión en el World Trade Center de Manhattan, y seis días para decir lo mismo con respecto a la destrucción del avión de Pan Am que estalló en el aire sobre Lockerbie (Escocia) en diciembre de 1988. EFE

13

9609309

[illegible]

EEUU ACCIDENTE AVION [illegible]
CAUTELA OFICIAL, PERO TODO APUNTA A UNA BOMBA

Nueva York, 19 jul (EFE).- [illegible] el vuelo 800 de TWA, con sus 230 [illegible] una bomba, según fuentes [illegible] los principales [illegible].

Oficialmente, el FBI [illegible] la investigación de "criminal", dice que no está todavía en condiciones de afirmar que la tragedia fue causada por un acto terrorista.

Pero los investigadores [illegible] suficientes fragmentos del Boeing 747 y [illegible] para concluir que "con toda probabilidad" el vuelo fue [illegible] por una bomba, dijo la cadena CBS.

Y esperan tener [illegible] cuando [illegible] las dos cajas negras del avión, que contienen información crucial sobre los sistemas del aparato y las grabaciones de los pilotos.

El oleaje en el Atlántico, cerca de las costas neoyorquinas donde cayó el avión tras estallar en el aire el pasado miércoles, impidió a los buzos buscar las cajas negras, pero la localización se reanudará mañana.

Aún sin las cajas, hay muchos indicios que apuntan a un atentado con bomba, ya que los pilotos no dijeron que hubiera problemas ni pidieron socorro antes de que el avión desapareciera de los radares menos de media hora después de despegar del aeropuerto Kennedy de Nueva York con rumbo a París.

No hay ningún fallo mecánico ni estructural que pudiera explicar lo ocurrido, opinan los investigadores.

"Estamos seguros al 99 por ciento" de que no fue un accidente, "esperaremos a estarlo al 99,9 por ciento para anunciarlo", dijo una fuente de la policía a la cadena WABC.

De momento, no hay indicios sobre qué grupo terrorista puede ser responsable, y no se han dado credibilidad a las diversas reivindicaciones recibidas hasta la fecha, casi todas de presuntas organizaciones islámicas integristas.

La lista de posibles sospechosos tiene que incluir en este momento a todos los grupos terroristas con motivos o capacidades para llevarlo a cabo.

Si la bomba fue colocada en el avión durante las tres horas que estuvo en el aeropuerto de Nueva York, tras llegar de Atenas, podía ser un artefacto sencillo que cualquier terrorista podría fabricar.

Pero de haber sido colocada en Atenas, tendría que haber sido mucho más perfeccionada, y muy pocos grupos terroristas han demostrado tener esa capacidad, dicen los expertos.

Si fue una bomba, detonó de forma prematura, probablemente, ya que el avión estalló lo bastante cerca de la costa para que los investigadores recuperen y examinen los restos.

Lo mismo pasó con el atentado contra el vuelo 103 de Pan Am cuyo avión estalló en 1988 sobre Lockerbie (Escocia), dejando suficientes pistas a los investigadores como para acusar a agentes libios de haberlo cometido.

Se han recogido ya aproximadamente el 10 por ciento de los fragmentos del Boeing 747 de TWA.

Hasta el mediodía del viernes, los equipos de rescate habían recogido 104 cadáveres y no 140 como dijo inicialmente la oficina

9609309

[illegible]

[illegible] brutal impacto, aunque algunas [illegible]

[illegible]

[illegible] confirma [illegible] posibilidad.

Hasta el momento [illegible] identificado [illegible] víctimas [illegible] autoridades han advertido [illegible] familiares [illegible] probablemente no se podrá [illegible] todas las víctimas [illegible] búsqueda se prolongará [illegible]

Una docena de familiares de víctimas francesas del vuelo llegaron hoy a Nueva York y fueron llevados a un hotel, cercano al aeropuerto Kennedy, donde se ha establecido un perímetro de seguridad.

La mayoría de los 230 ocupantes del fatídico vuelo eran estadounidenses, incluidos los 18 tripulantes. Había también 42 franceses, once italianos, dos noruegos, y ciudadanos de otros países, incluido el joven estudiante español Daniel Cremades. EFE

al/rml/arp

07/20/01-29/96

15-15

9609309

Nº DOCUMENTO 9609310
TITULO Explosión en sinagoga
PROCE 518593
FECHA
VINCULA 11847
11213
Xenofobia 516308
EEUU 65890

icx mun exg

SUBVERSION Y TERRORISMO

N.YORK-SUCESOS
INVESTIGAN EXPLOSION EN SINAGOGA DE NUEVA YORK

Nueva York, 29 jul (EFE).- Un artefacto explosivo abrió un boquete en la puerta de una sinagoga del barrio neoyorquino de Queens durante el pasado fin de semana, y las autoridades no han encontrado todavía a los autores.

La explosión ocurrió el pasado sábado por la noche y abrió un agujero de 15 centímetros en la puerta de madera del templo judío, según fuentes policiales, que precisaron que no hubo heridos.

Los investigadores creen que pudo ser causada por un petardo y no han determinado que fuera un acto antisemita. EFE

AL/rt

07/29/16-35/96

01 - 03

DISPUTAS, BOICOTS Y VIOLENCIA EN 100 AÑOS DE HISTORIA

El uso político de los Juegos

Desde 1896, el certamen fue escenario de litigios políticos ♦ Muchos países fueron excluidos de la competencia ♦ En Munich, en 1972, hubo 11 muertos tras el ataque de un comando palestino

A lo largo de toda su historia moderna, los Juegos Olímpicos fueron el escenario donde los países dirimieron encubiertamente sus **disputas políticas**. Además de una justa deportiva, las Olimpíadas son una especie de álbum de familia que guarda buena parte de los recuerdos terráqueos: desde los tibios desaires, amenazas y boicots masivos de la Guerra Fría, hasta el horror de las **once personas muertas en Munich en 1972 durante un ataque terrorista.**

Cuando se inauguren los Juegos de Atlanta, el 19 de julio, la versión moderna del certamen internacional cumplirá cien años. Lejanos quedarán los tiempos de las primeras Olimpíadas que inventaron los griegos, entre los años 776 y 393 antes de Cristo. Un simple hecho muestra la idea religiosa conque fueron concebidos y su diferencia con la época actual: mientras que en nuestro siglo los Juegos fueron suspendidos por las guerras, **en la Magna Grecia la llamada "tregua olímpica" detenía los combates para no encolerizar a los dioses.**

AGENCIA REUTERS



Vigilancia. El sistema de seguridad que usarán los Estados Unidos durante los Juegos de Atlanta costará 303 millones de dólares.

Amenazas

En "Atenas 1896", tras más de dos mil **años de inactividad, el mundo redescubrió el antiquísimo certamen** gracias al barón francés Pierre de Coubertin. El arquitecto de la versión contemporánea de los Juegos tuvo que lidiar entonces con el estorbo político que implicaba el legado de la guerra francoprusiana. La derrotada Francia amenazó con no asistir, mientras que los alemanes acusaban a Coubertin de complotar para favorecer a sus compatriotas.

La Gran Guerra borró del mapa las Olimpíadas de 1916. Dos años después, el Comité Olímpico Internacional (COI) comenzó a desempeñar su papel decisivo en la inclusión o exclusión de participantes. Tras la primera contienda mundial, expulsó a los imperios centrales y reservó a los belgas el derecho de organizar las apodadas **"Olimpíadas de la Paz"** de 1920. Resentida, Bélgica rechazó a sus enemigos de aquel conflicto: Alemania, Austria, Hungría, Turquía, Bulgaria, Polonia y la recién nacida bolchevique Unión Soviética.

Para 1932 los alemanes e italianos habían impuesto **el saludo con los brazos extendidos, el arquetipo del nazismo y el fascismo de la época.**

El clima aumentó de temperatura en 1936, cuando el COI decidió darle los juegos a la Alemania de Adolfo Hitler. La historia cuenta que Hitler, ávido por mostrarle al mundo la superioridad de la raza aria, **se "descomponía" y se retiraba del palco** cada vez que el atleta negro norteamericano Jesse Owens (cuatro medallas de oro) competía (ver **La propaganda...**).**La Segunda Guerra Mundial impidió los Juegos de 1940 y 1944.** Para el certamen de Londres, en 1948, se dispuso la exclusión de los vencidos, Alemania y Japón.

Guerra Fría, fría

Melbourne, 1956. En plena Guerra Fría, con los Estados Unidos y la Unión Soviética representando dos bloques contrapuestos, se impuso la moda de los boicots masivos. España, Holanda y Suiza no enviaron a sus deportistas por la invasión militar soviética de Hungría. Egipto e Irak tampoco fueron a raíz de la guerra que el primero mantenía con Israel por el Canal de Suez. Como si esto fuera poco, la República Popular China se retiró cuando se izó la bandera de la China nacionalista (ex Formosa, ahora Taiwán).

Los Beatles resonaban su **"yeah-yeah"** en los juegos de Italia de 1960, **mientras el** movimiento independentista de países africanos presionaba hasta que el COI **expulsó a Sudáfrica por su régimen racista del apartheid.** Las cartas se invertirían en los juegos canadieses de Montreal, en 1976. La mayoría de los países africanos faltaron a la cita porque el COI no castigó a Nueva Zelanda, que había permitido que un equipo de rugby de ese país estuviera en gira por Sudáfrica.

Munich, 1972. **Once personas murieron en un ataque terrorista palestino contra la delegación de deportistas israelíes. Fue un** hervidero y cambió **la historia de los Juegos Olímpicos** al demostrar **cuán lejos** podían llegar los odios. **El show pasó por** un día y medio para **las honras fúnebres** y se reanudó sin Israel, **Egipto, Jordania** y otros países árabes (ver **La seguridad...**).

Guerra Fría, tibia

Moscú, 1980. Por la **controvertida invasión soviética a Afganistán, treinta y siete** países siguieron **dócilmente las recomendaciones del ex presidente norteamericano** Jimmy Carter de aislar **deportivamente a** la URSS. **Entre ellos, la Argentina.**

Los Angeles, 1984. Como era **de esperarse** en esta Guerra Fría **desgastada**, y con la inminente caída de la **Unión So-**

LA POLEMICA OLIMPIADA DE BERLIN

La propaganda nazi en 1936

En los juegos de Berlín de 1936, Hitler intentó demostrar sus teorías delirantes sobre la superioridad de la raza aria. El dictador que causó la muerte de unos 6 millones de judíos y cuyo partido entonces tenía unos 2 millones de adherentes, organizó un equipo de atletas de apariencia fuerte, muy altos y rubios. Montó una organización olímpica verdaderamente descomunal. **El despliegue de la propaganda nazi en su punto justo.**

Hubo 110.000 espectadores en la apertura de las Olimpíadas del 36. Esvásticas tan visibles como los grandes carteles que usa la publicidad de hoy. Con el brazo extendido y al grito de "Heil Hitler", las multitudes saludaron al líder.

Jeannete Campbell fue **la primera mujer de una delegación olímpica argentina.** La subcampeona de natación en los Juegos del 36 estuvo frente a Hitler, que la miraba desde el palco presidencial.

"Lo viví excepcionalmente porque nos atendieron muy bien en todo sentido. Sabía quién era Hitler, pero no lo que se dijo después. El era un organizador bárbaro. Además, cuando pasaba, todo el pueblo lo corría como a un Dios... y nosotros (por los deportistas) también", cuenta hoy a Clarín Jeannete, de 80 años, en su departamento de Belgrano R.

Jeannete aclara que a los 20 años no entendía de política como para darse cuenta de que había campos de concentración y de que el mundo respiraba la guerra incipiente.

"Los deportistas no vivíamos ese clima. Entre nosotros se hablaba de deportes y no había distinción entre blancos y negros." Aunque los Juegos de Alemania fueron muy polémicos terminaron sin roces.

Nacida en Francia y nacionalizada argentina, Campbell guarda de aquella época cada recuerdo, incluso un "Premio a la Belleza" de los periodistas germanos.

ARCHIVO CLARIN

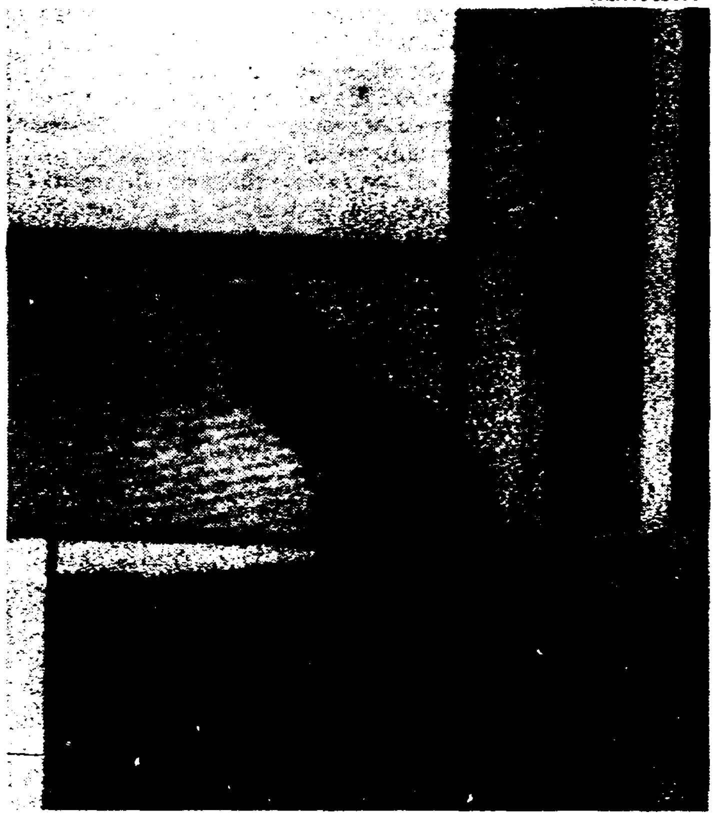


Delegada argentina. Jeannete Campbell compitió en Berlín ante Adolf Hitler.

Olímpicos

◆ *En Atlanta '96, que se inaugura el 19 de julio próximo, los norteamericanos temen ser víctimas de un atentado terrorista*

ARCHIVO CLARIN



Tragedia. Durante las Olimpíadas de Munich, en 1972, un comando palestino secuestró a la delegación israelí. Los terroristas actuaron encapuchados. El ataque costó la vida a doce personas.

viética, el Este le devolvió a su rival el gesto de 1980 con un "contraboicot". Con la ausencia de países muy poderosos en el deporte como la URSS y la República Democrática Alemana (RDA), los Juegos perdieron su encanto. Asistieron Rumania y Yugoslavia, pero faltaron 14 países.

Atlanta '96

En los juegos de Atlanta, más de **20.000 agentes cuidarán la seguridad** con el sistema tecnológico más sofisticado de la historia olímpica. Los norteamericanos le temen al **terrorismo islámico** y a sus **100.000** fanáticos militantes de ultraderecha. También se temen encontronazos entre los locales y la delegación de Cuba, ahogada por el **embargo norteamericano**. También, Yugoslavia y Croacia se enfrentarán por primera vez en el deporte tras haberse desangrado en una guerra con **más de 200.000 muertos**.

Natasha Niebieskikwiat

HISTORIAS OLIMPICAS

Amor, odio, injusticias, reivindicaciones logradas tras el paso del tiempo. Todos esos elementos han formado parte de muchas historias en el agitado curso de las Olimpíadas contemporáneas.

■ En los Juegos Olímpicos de 1956, en Melbourne (Australia), hubo **una historia de amor atravesada por las vicisitudes de la Guerra Fría**. El norteamericano Harold Conolly, campeón en lanzamiento de martillo, se enamoró de la deportista checa Olga Fikotova. Luego de engorrosísimos trámites, ella logró que su país le diera el permiso de salida a Occidente, algo prohibido en el Este. Después, se casaron.

■ A los Juegos no les faltaron **injusticias**, como la del caso Jim Thorpe. Nacido en una familia de indios sioux, pudo llegar desde su comunidad indígena a la Universidad de Carolina del Sur, en Estados Unidos. Desde allí, Thorpe saltó a los Juegos de Suecia de 1912. Ganó las medallas de oro en decatlón y heptatlón fijando récords mundiales. Pero, **sumido en la pobreza**, trabajó en forma rentada para un equipo de béisbol durante dos vacaciones. El Comité Olímpico Internacional lo despojó de las medallas, que Thorpe reclamó hasta el momento de su muerte. Muchos años después, lo reivindicaron.

■ En los Juegos de México, en 1968, los atletas afroamericanos Tommy Smith y John Carlos subieron al podio para recibir sus medallas. En la cima, levantaron sus puños enguantados, **símbolo del Black Power (Poder Negro)**. Fueron expulsados.

■ *Un caso similar ocurrió en los Juegos* Olímpicos siguientes, que se desarrollaron en la ciudad alemana de Munich, en 1972. En esta oportunidad, los atletas Vincent Mathews y Wyne Colet, que habían ganado las preseas de oro y plata en los 400 metros lisos, se rieron del himno nacional mientras charlaban en actitud despectiva hacia la organización. Por último, salieron sacudiendo sus medallas como si fueran señoras con collares largos. Los condenaron para siempre.

Los controles más sofisticados



Los Juegos Olímpicos de Atlanta contarán con los sistemas de seguridad más sofisticados jamás utilizados en competencias deportivas, en prevención de ataques terroristas vinculados a la guerrilla islámica y la ultraderecha de EE.UU.

Cantidad de visitantes



Se estima en aproximadamente **2 millones de personas** el público asistente a las distintas competencias olímpicas.

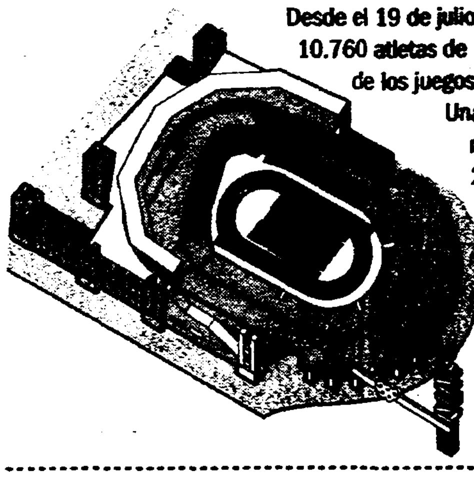
Principales medidas de seguridad

- Tarjetas provistas de microchips para facilitar la identificación de las personas.
- Lectores de la palma de la mano para control de ingreso a zonas clave.
- Cámaras de video para [illegible] zonas de alto tránsito de visitantes.
- Detectores de metales para prevenir el ingreso de armas y explosivos a los estadios.
- Desde el aire, un dirigible vigilará los lugares estratégicos de la ciudad de Atlanta.

Los controles en numeros

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
efectivos militares	oficiales de control	oficiales de policía	auxiliares de 49 países

22.000 [illegible]



Desde el 19 de julio al 4 de agosto próximo 10.760 atletas de 197 países participarán de los juegos en el estadio Olímpico. Una central computarizada monitoreará un radio de 20 kilómetros alrededor de Atlanta y podrá, incluso, rastrear los rincones del estadio. El sistema costará 303 millones de dólares.

Deportivas

En la **sección Deportes** se despliegan los siguientes informes sobre los Juegos Olímpicos de Atlanta.

- Actividad de la Selección de fútbol.
- Especulaciones con respecto a la formación del equipo para el debut.
- Reportaje a Ariel Ortega.
- Nota de opinión sobre la negativa de Passarella a atender a la prensa.
- Argentina vs. Canadá en básquet.
- Triunfo del seleccionado de EE.UU. de básquet sobre Australia.
- Actividad del seleccionado argentino de ciclismo.
- Solución del tema de las credenciales del equipo argentino de canotaje.

EL FANTASMA DE LOS JUEGOS DE MUNICH EN 1972

La seguridad, una obsesión

Nunca antes se había montado semejante operativo, que tendrá **dos veces más agentes vigilando la zona que atletas compitiendo**. En tiempos de paz, los Estados Unidos contarán para los próximos juegos olímpicos con el sistema de seguridad tecnológica más sofisticado de la historia.

Habrá credenciales computarizadas y lectores de palmas de la mano a control remoto; monitores televisivos por todos lados y la inteligencia estadounidense está estudiando "quién odia a quién" para evitar posibles problemas entre países.

La fuerza de seguridad en Atlanta estará integrada por 22.000 agentes, incluyendo unos 14.000 soldados, muchos de los cuales cuidarán a los más de 10.000 atletas que se hospedarán en la Villa Olímpica.

Para los Estados Unidos, **la seguridad es una obsesión desde los juegos olímpicos de Munich, en 1972.**

El 5 de setiembre de aquel año, con los juegos en marcha, un grupo de palestinos del movimiento "Setiembre Negro" irrumpió en la Villa Olímpica, mató a dos miembros del equipo de Israel y secuestró a otros nueve. Exigieron entonces la liberación de 200 compañeros prisioneros, un avión para trasladarse a El Cairo (Egipto) y dos helicópteros para ir al aeropuerto.

Tres horas después, **las condiciones habían sido aceptadas en apariencia. En** un aeródromo militar cercano a **Munich** fueron sorprendidos **por francotiradores** alemanes. Como **respuesta, los palestinos** asesinaron a los ocho **rehenes. Murieron** dos terroristas y un policía.

La seguridad de los juegos versión 1996 tiene los ojos puestos en el terrorismo islámico y en las **milicias norteamericanas de ultraderecha**, que cuentan con **más de 100.000 fieles**, amparados por leyes flexibles sobre **tenencia de armas. Estos fanáticos**, por ejemplo, volaron el edificio federal de Oklahoma y causaron 168 muertos.

960931

03-03

DOCUMENTO 9609312
TÍTULO Grupos se autofinancian con falsificación de cupones
FECHA
VINCULADO 11847
EEUU 65890
Fotah / Consejo Rev. 514408
Al Jamaa Al Islamiya 514411

Doc. poco legible

DP2393

R-POXBT 07-14 00234
mun exg icx

EEUU-TERRORISMO
GRUPOS ISLAMICOS FINANCIARON FALSIFICANDO CUPONES, DICE DIARIO

Nueva York, 14 jul (EFE).- Varios grupos terroristas islámicos se han financiado durante años con la falsificación de cupones de supermercado en Estados Unidos, informa hoy, domingo, el diario "The New York Post".

Los terroristas, entre los que figuran el grupo Abu Nidal y los responsables del atentado contra el World Trade Center, en 1993, recaudaban hasta cien millones de dólares anuales por ese método, señala el periódico, que cita fuentes policiales.

"Es evidente que dinero procedente del fraude de cupones ha ido a parar a los cofres de los terroristas", declaró Ben Jacobson, agente retirado de la Policía de Nueva York, que actualmente trabaja para la firma A.C. Nielsen.

En algunos casos, según el periódico, los terroristas asaltaron vehículos blindados de seguridad que transportaban cupones.

Algunos propietarios de comercios cooperaron en las operaciones a cambio de un porcentaje de los beneficios, señala el "New York Post".

En uno de los comercios implicados, situado en el barrio neoyorquino de Brooklyn, trabajó el taxista Mahmud Abouhalima, de nacionalidad egipcia, condenado por el atentado del World Trade Center.

Abouhalima también trabajó como conductor del líder religioso egipcio Omar Abdel Rahman, cerebro de una conspiración para cometer atentados terroristas en Nueva York, que vivió en un apartamento situado justo encima del comercio durante cinco años.
EFE

jpv/frl

07/14/16-56/96

9609312

01-01

Nº DOCUMENTO 96 09 313

TITULO Libanés culpable de secuestro de avión

PROCE

FECHA DE

VINCULACION 11847
Egipto 65841
EEUU 65890

XA4670

R SUCPI 07-19 00250
iex mun exg

EEUU-SECUESTRO
JURADO FEDERAL ENCONTRO CULPABLE A SECUESTRADOR AVION EGIPCIO

Washington, 19 jul (EFE).- Un jurado federal estadounidense encontró hoy, viernes, culpable a Omar Mohamed Ali Raza, un libanés nacido en Palestina, del secuestro de un avión de "Air Egipto" en 1985 y en el que murieron 58 personas.

El juez dictará la sentencia el 7 de octubre, que puede ser de cadena perpetua, según las fuentes judiciales.

Los testigos expusieron que el acusado, de 38 años, estuvo cantando y tarareando durante el secuestro, en el que disparó a cinco pasajeros a la cabeza y dos de ellos murieron.

El abogado defensor trató de justificar durante el juicio la conducta de Raza, al que atribuyó perturbaciones y traumas por haber vivido en un campo de refugiados y haber pertenecido a rebeldes palestinos en el Líbano.

Raza admitió haber secuestrado el avión y matado a alguno de los pasajeros.

Un jurado integrado por siete mujeres y cinco hombre concluyó el jueves sus deliberaciones y anunció hoy su veredicto.

La mayor parte de los 58 pasajeros que murieron a causa del secuestro fueron víctimas de la liberación que protagonizó un comando militar egipcio que irrumpió en el avión que había quedado estacionado en el aeropuerto de Malta.

En la captura del avión se usaron armas automáticas y granadas.

El abogado de Raza, antes de que el jurado diera a conocer su veredicto, pidió que se anulara el procedimiento por considerar que sus integrantes estaban influidos por las noticias sobre el accidente del miércoles de un avión de "TWA" en Nueva York en el que murieron 230 personas. EFE

frh/vt

07/19/20-16/96

DOC. CLARO

01-01

9609313

TERRORISMO Y SUBVERSIÓN

FB7592

U SUCRT 07-07 00410
mun exa

ARGENTINA-ATENTADO
INTENTAN DETERMINAR MOVIL ATENTADO HERMANO PRESIDENTE

Buenos Aires, 7 jul (EFE).- Las autoridades argentinas aún carecen de indicios sobre las presuntas motivaciones del atentado perpetrado esta madrugada contra la residencia del senador Eduardo Menem, hermano del presidente argentino, Carlos Menem.

El secretario general de la Presidencia, Alberto Kohan, dijo en la mañana de este domingo que "no hay indicios" sobre los autores del ataque a la vivienda de Eduardo Menem, que provocó la muerte del sargento Aníbal Sopeña, y heridas graves al cabo Oscar Escalante, quienes intentaron repeler la agresión.

Tanto el senador del gobernante Partido Justicialista (peronista) como su familia salieron ilesos del atentado, que alarmó a los residentes del barrio de Núñez, de esta capital, en el que se encuentra el inmueble atacado.

Las fuerzas de seguridad montaron esta mañana una fuerte operación de seguridad en torno a la residencia atacada, debido a que el presidente Carlos Menem fue a saludar a su hermano.

El mandatario entró en el inmueble sin formular declaraciones a la prensa, a donde también llegaron el ministro del Interior, Carlos Corach, y el Secretario de Informaciones del Estado, Hugo Anzorreguy.

Fuentes del Ministerio del Interior, citadas por la prensa, no descartaron la posibilidad de un intento de robo, así como tampoco de un atentado, el cual, si se confirma, será el primer ataque violento contra un funcionario oficial desde 1989.

Las fuentes que se inclinan por la hipótesis de un atentado consideran que los cinco atacantes actuaron con "un grado de violencia desmedido" en delicuentes comunes.

El grupo descendió de una camioneta estacionada en la esquina de la vivienda y se dirigió directamente al garaje, donde dispararon sobre uno de los guardianes que se resistió cuando fue atrapado, dijeron portavoces policiales.

Agregaron que en ese momento se inició un tiroteo que duró varios minutos y luego los desconocidos se dieron a la fuga.

Para desentrañar los móviles del incidente, Carlos Menem, Corach y los responsables de los servicios de seguridad de Argentina se reunieron durante toda la madrugada de hoy, domingo.

El senador de la opositora Unión Cívica Radical (UCR), Leopoldo Moreau, calificó hoy de "grave" el ataque sufrido por su colega "por todo lo que rodea a estas circunstancias, ya que Eduardo Menem es el presidente provisional del Senado, es un senador de la Nación".

Además de su labor legislativa, Eduardo Menem participa regularmente en las reuniones semanales del Consejo de Ministros que preside el jefe de Estado. EFE

orl/Pam/jpg

07/07/15-21/96

Nº DOCUMENTO 9609314
TITULO Móvil de atentado hno. a Menem
PROCE...
FECHA DE PR...
VINCULACIONES Argentina 66960

FB7591

R POXRT 07-07 00287
mun exa

9609314

01-01

DENUNCIA TELEFONICA

Investigan un presunto complot contra Menem

Hasta ahora solo hubo resultados negativos ◆ El caso comenzó a fines de mayo por la llamada de una mujer a una dependencia del Ejército

La Policía Federal y la Justicia investigan desde fines del mayo pasado una denuncia sobre un presunto complot para atentar contra el presidente Carlos Menem, revelaron ayer a la agencia de noticias DyN fuentes policiales inobjetables.

Si bien las pesquisas realizadas hasta ahora arrojaron resultados negativos, las investigaciones no finalizaron y siguen las acciones de rutina en estos casos.

Los voceros indicaron a la agencia DyN que el 26 de mayo pasado una mujer que se identificó con nombre y apellido, pero de la que se dio a conocer solo el nombre de pila, Marta, llamó a una dependencia del Ejército para informar que en un departamento del edificio de Juncal 2956 de esta capital, en el Barrio Norte porteño, "se estaba tramando un atentado contra el presidente de la Nación".

Según la denunciante, en ese lugar se hacían reuniones para preparar el supuesto complot, agregaron los voceros.

Inmediatamente el tema fue trasladado al juez Claudio Bonadío, quien "ordenó a personal de Superintendencia de Interior de la Policía Federal que investigue el caso", explicaron los voceros.

"La Policía revisó el edificio de Juncal 2956, de ocho pisos y sin cocheras; además relevó los automóviles que se estacionan en la zona, especialmente en esa cuadra –entre Billinghurst y Sánchez de Bustamante–, y determinó quiénes son sus propietarios, pero las pesquisas arrojaron resultado negativo", dijeron los fuentes. La información policial fue confirmaba por DyN en fuentes judiciales.

Entre las medidas de prevención, se dispuso destacar personal policial de civil para recorrer la zona y mantener una discreta vigilancia en torno del edificio. Las fuentes, tanto judiciales como policiales, añadieron que "si bien hasta ahora los resultados de las investigaciones fueron negativos, estas no se dieron por terminadas y continúan algunas acciones".

Nº DOCUMENTO 9609316
TITULO Amenaza de Hamas
PROCE
FECHA D
VINCULACION 11847
Hamas 514407
Israel 507603

DOC - OSCURO

DP2333

U POXBT 07-14 00301
mun exg

PALESTINOS-ISRAEL
EL HAMAS AMENAZA CON REANUDAR ATENTADOS ANTIISRAELIES

Gaza, 14 jul (EFE).- El grupo integrista palestino HAMAS amenazó este fin de semana con reanudar los atentados antiisraelíes, casi un mes después de que asumiera el poder en Israel el primer ministro Benjamín Netanyahu.

"Nuestros valientes guerrilleros sólo esperan la orden, y entonces el fuego se comerá a los crueles ocupantes que nos pisan los callos en Gaza y Hebrón", dijo en Gaza un destacado dirigente del Movimiento de Resistencia Islámica (HAMAS).

El dirigente integrista, al que cita hoy domingo el diario independiente "Maariv" de Tel Aviv sin revelar su nombre, añadió que el brazo militar del HAMAS -"Azedín al-Kásam"- planea lanzar atentados antiisraelíes de grandes proporciones.

El dirigente del HAMAS precisó que los atentados se lanzarán en Jerusalén y contra los asentamientos judíos que se encuentran cerca de la zona autónoma palestina de Gaza, y de la ciudad cisjordana de Hebrón.

En Hebrón tenía que haber entrado en vigor la autonomía palestina el pasado mes de marzo, pero hasta la fecha el Ejército israelí no se retiró de la ciudad, la séptima y última de Cisjordania que debía evacuar.

"Nada impedirá que liberemos nuestras tierras y a nuestros guerrilleros presos", afirmó el dirigente del HAMAS.

"El pueblo israelí eligió a un líder extremista, a quien rodea un grupo de asesinos como Ariel Sharón y Rafael Eitán -dos destacados militares de la reserva-, que mataron a muchos niños en el Líbano y en Gaza", añade.

"En consecuencia, no podemos fiarnos del Gobierno de Netanyahu", declaró el dirigente del grupo integrista palestino.

Por su parte, fuentes de la Autoridad Nacional Palestina (ANP) -el órgano ejecutivo que gobierna en Cisjordania y Gaza autónomas, y preside Yaser Arafat- dijeron que "la situación en Hebrón es como una bomba de tiempo que puede estallar en cualquier momento".
EFE

ro/meg

07/14/09-40/96

9609316

XH9196

U POXRT 07-22 00312
exg mun icx

ARGELIA-INTEGRISMO
LUCHA DE EXTREMISTAS DESEMBOCA EN CREACION NUEVA ORGANIZACION

Argel, 22 jul (EFE).- Los ajustes de cuentas entre grupos armados integristas argelinos han desembocado en la formación de una nueva organización extremista, el "Movimiento Islámico por la Predicación y la Guerra Santa" (MIPD).

El diario "Liberté" señala hoy a este respecto que el MPID ha hecho circular su primer comunicado, firmado por Mustafá Kertali, quien parece haber figurado con anterioridad en el lamado "Frente Islámico de la "Yiha" (Guerra Santa), más conocido por sus siglas de FIDA.

Este último grupo es considerado el ala militar de una facción política del proscrito "Frente Islámico de Salvación" (FIS), la cual propugna una lectura "más argelina " del Islam.

En ese comunicado, la nueva organización integrista afirma que se ha constituido con partidarios del FIDA, lo que supone que este último grupo se ha dividido en varios núcleos, tesis que mantiene el editorialista del diario citado.

Kertali agrega que su recién creada organización cuenta con el apoyo de antiguos partidarios del Grupo Islámico Armado (GIA), y del Movimiento por el Estado Islámico (MEI), otros dos grupos extremistas.

Las divisiones entre los grupos armados integristas se podrían haber acentuado tras producirse un golpe de poder en el seno del GIA para destituir a su principal jefe, Yamel Zituni, más conocido por su nombre de guerra de Abu Abderrahman Amín.

Esta medida se habría adoptado como crítica a la decisión de Zituni de asesinar a los siete monjes trapenses franceses que fueron secuestrados en mayo pasado en su Monasterio de Tibeherin.

Otras fuentes periodísticas consideran que Zituni y un grupo de sus partidarios se han refugiado en la región montañosa de Larbaa, a unos 50 kilómetros de Argel, desde donde intentan "reconstruir" una nueva dirección del GIA.

Todas estas presuntas divisiones de los grupos extremistas no han podido confirmarse en fuentes dignas de crédito. EFE

mo/ieb/las

07/22/11-29/96

DP4896

U ECORT 07-30 00167
icx exg mun

ARGELIA TERRORISMO
EXPLOSION BOMBA EN ARGEL PROVOCA UN MUERTO Y CUATRO HERIDOS

Argel, 30 jul (EFE).- Una bomba casera estalló esta mañana, martes, en un café muy frecuentado del populoso barrio de Bab El Oued en Argel, provocando una muerte y cuatro heridos.

Este es el quinto atentado en Argelia desde hace dos semanas, que provocaron la muerte de 15 personas, según fuentes oficiales.

Ayer lunes resultaron una persona muerta y diez heridas al explotar otra bomba en un salón de té de la zona alta de Argel, según las autoridades, aunque fuentes independientes señalaron la cifra en dos muertos y 30 heridos.

Los atentados, cuya frecuencia aumentó en las dos últimas semanas, se atribuyen al Grupo Islámico Armado (GIA), organización que lucha contra el Gobierno, al que apoya el Ejército.

Los militantes islámicos comenzaron su campaña subversiva después de que el Gobierno cancelara las elecciones de 1992, que pronosticaban la victoria del Frente Islámico de Salvación, y desde entonces la violencia ha causado unas 60.000 muertes. EFE

fh/eem/ma

07/30/09-33/96

DOC. PARCIALMENTE ILEGIBLE

01-14

XH9375

U POXRT 07-29 00098
exg mun icx

ARGELIA-TERRORISMO
ATENTADO CON COCHE-BOMBA EN BUMERDES

Argel, 29 jul (EFE).- Un coche-bomba modelo Renault 25 estalló ayer, domingo, en la cuidad argelina de Bumerdes, a unos 35 kilómetros de Argel, informa hoy el diario "Al Jabar".

El atentado no causó víctimas, pero sí daños materiales en tres tiendas del centro del cuidad, según este rotativo, que no proporciona más datos.

Las restricciones informativas impuestas por el Gobierno argelino en las acciones terroristas hace que apenas se tengan detalles de las mismas y que los sucesos de este tipo se conozcan bastante después de haber sucedido. EFE.

fh/las

07/29/07-47/96

9609318

02

XJ0626

U POXBT 07-29 00143
icx mag eut exg

ARGELIA-TERRORISMO
EXPLOSION ARTEFACTO PROVOCO MUERTE UNA PERSONA

Argel, 29 jul (EFE).- La explosión de un artefacto hoy, lunes, en una cafetería del barrio residencial de El Biar, en Argel, provocó la muerte de una persona y otras diez resultaron heridas, según informaron fuentes policiales.

El artefacto colocado en una cafetería-pizzería de la avenida Alí Jodya, situada frente a una comisaría, estalló a las 12 horas 50 locales, (11 horas 50 gmt) y provocó una gran conmoción en este barrio relativamente alejado de las zonas de frecuentes atentados.

Vecinos de la caferteria que fueron testigos del atentado afirmaron a EFE haber visto un número indeterminado de personas heridas y varias manchas de sangre en el suelo.

Las ambulancias y los servicios de la seguridad civil acudieron rápidamente al lugar de la explosión, mientras la policía acordonaba las calles de los alrededores. EFE

sn/cvn

07/29/13-52/96

03

9609318

XH9291

U POXRT 07-25 00152

.exg mun

ARGELIA-TERRORISMO

PERIODISTA SEMANARIO "LE PAYS", ASESINADA EN SU DOMICILIO

Argel, 25 jul (EFE).- La periodista Farida Buziane, de 24 años, secretaria del semanario argelino "Le Pays", que dejó de publicarse hace un año, fue asesinada en su domicilio por un grupo de presuntos integristas, informa hoy, jueves, el diario "El Watan".

Este crimen ocurrió el martes pasado, pero hasta hoy no se han conocido sus circunstancias, facilitadas por familiares de la víctima.

Buziane se encontraba en el domicilio de sus padres, en la localidad de Draa Ben Jeda, de la Cabilia, cuando tres hombres armados se presentaron y le pidieron que se fuera con ellos.

La periodista se negó, y acto seguido uno de los asaltantes le disparó a bocajarro varios tiros, que hicieron impacto en su cabeza, delante de sus aterrorizados familiares.

Achur Belghezi, otro periodista de este semanario, fue también asesinado por presuntos integristas en febrero pasado. EFE

mo/fel/las

07/25/07-42/96

04

9609318

XJ0576
U SUCRT 07-25 00202
mun exg icx

ARGELIA-SECUESTRO AVION (Ampliación)
AVION CON MAS DE DOSCIENTOS PASAJEROS SECUESTRADO EN ORAN

Argel, 25 jul (EFE).- Un avión de la compañía Air Algerie, con 232 pasajeros a bordo, fue secuestrado hoy, jueves, por un hombre armado en Orán, según informaron a EFE fuentes del aeropuerto.

El ministerio argelino del Interior señaló por su parte en un comunicado de que un Boeing 767 de la compañía aérea argelina correspondiente al vuelo AH6111 estaba a punto de despegar del aeropuerto de Orán, a primeras horas de esta mañana, para cubrir el vuelo de Orán (a unos 375 kilómetros de la capital) a Argel cuando "fue impedido despegar".

Según el mismo ministerio se desconocen los motivos del secuestro y la nacionalidad de los secuestradores, pero "se ha colocado inmediatamente un dispositivo de seguridad en torno a aparato para seguir la evolución de la situación".

En un principio testigos informaron de que habría sido un grupo armado quien protagonizó al secuestro, aunque oficialmente no se conforma o desmiente este extremo.

El sucuestro más importante en un aeropuerto argelino tuvo lugar en diciembre de 1994, cuando la víspera de Nochebuena un avión de Air France con 200 personas a bordo fue tomado por un grupo de integristas en el vuelo de Argel a Marsella. EFE

mda/cvn

07/25/13-31/96

9609318

OS

XH9185

U POXRT 07-22 00425
exg mun

ARGELIA-TERRORISMO
GRUPO ARMADO INTEGRISTA ASESINO A DOCE EMPLEADOS EN RUIBA

Argel, 22 jul (EFE).- Un grupo armado integrista interceptó ayer en la región de Ruiba, al este de Argel, un autocar de una empresa estatal argelina y asesinó a sangre fría a doce empleados, informaron hoy varios supervivientes del ataque.

Las primeras noticias de las que se tuvo conocimiento anoche hablaban de que los doce empleados de la firma "SNVI", dedicada al montaje de vehículos industriales, habían muerto como consecuencia de la explosión de un artefacto colocado en el vehículo.

Hoy se han podido conocer las circunstancias y los detalles de este atentado de la propia voz de varios de los viajeros que lograron salvar sus vidas, quienes informaron también de que catorce pasajeros resultaron heridos.

El autocar fue interceptado cerca de la localidad de Kedara, hacia las 18,00 horas locales (17,00 gmt) por un grupo armado formado por unas quince personas que había instalado una barrera en la carretera y que efectuó varios disparos para obligar al conductor a detenerse.

Los asaltantes conminaron a los empleados que viajaban en el vehículo a descender del mismo y a tenderse de bruces sobre el suelo.

Luego, uno de los extremistas sacó una lista del bolsillo y empezó a leer los nombres de algunos empleados, a los que pidió que se identificaran.

A continuación, los asaltantes escogieron a cinco y les cortaron la cabeza, que se llevaron con ellos, según el macabrorelato de uno de rededor del

Después colocaron tres artefactos dentro y alrededor del autocar y los hicieron estallar, a consecuencia de lo cual murieron otros siete empleados. Los restantes pasajeros resultaron heridos.

Los supervivientes piensan que el asalto pudo haber sido organizado con la complicidad de otros empleados de esta empresa, que estarían relacionados con las bandas armadas integristas que se han refugiado en la zona montañosa de Kedara.

Por otra parte, un antiguo alcalde del barrio de Sidi Mohamed, de Argel, fue secuestrado y asesinado el pasado sábado en la capital argelina, informa hoy el diario "Liberté".

Mohamed Zbiri, abogado de profesión, había aceptado hacerse cargo de la alcaldía de ese barrio popular, a pesar de las amenazas de los grupos armados integristas a los funcionarios de la administración.

A su vez, el diario "Le Matin" indica que en las últimas 48 horas fueron asesinados cinco empleados de gasolineras de la región de Ruiba, al este de Argel, cuyos nombres no se facilitaron.

A tenor de estos acontemientos la prensa argelina pone de relieve el recrudecimiento de los actos de violencia atribuidos a los grupos integristas desde la última semana del pasado junio.

EFE

mo/msr/las

07/22/07-40/96 Ob 9609318

XA4852

U SUCRT 07-21 00237
icx mun exg

ARGELIA-TERRORISMO
DOCE MUERTOS EN EXPLOSION ARTEFACTO COLOCADO EN AUTOBUS

Argel, 21 jul (EFE).- Al menos doce personas murieron hoy, domingo, en la explosión de un artefacto colocado en un autobús en la localidad de Buira, a cien kilómetros de la capital argelina, informaron fuentes locales.

El atentado, atribuido a los grupos armados integristas, viene a unirse a otros tres que han tenido lugar en las regiones de Argel, Kolea y Blida desde el miércoles pasado, en los que el número de víctimas asciende al menos a veintiséis personas.

Siete parroquianos de un café de la localidad de Kolea murieron a consecuencia de la explosión de un artefacto colocado ayer, sábado, en una bolsa de basura cerca del mostrador.

Quince personas murieron en la madrugada del jueves en Uled Yaich por la explosión de un coche bomba, que también ocasionó 36 heridos.

Cuatro personas fueron víctimas de la explosión de otro artefacto colocado en otro café el pasado miércoles en Blida, a unos 50 kilómetros de la capital argelina.

Asimismo, dos empleados de una gasolinera fueron degollados ayer en su lugar de trabajo por un presunto grupo armado integrista, afirma hoy el diario "Le Matin".

Según este rotativo, el crimen ocurrió en la localidad de Jemis El Jechna, en la provincia de Bumerdés, mientras que, el mismo día, en la localidad de Sidi Mussa, de la provincia de Blida, a unos 50 kilómetros al sur de Argel, se produjo la explosión de un artefacto, sin que se conozca si ha habido víctimas. EFE

mo jla/rt

07

9609318

07/21/96 00/06

XA4714

R SUCFT 07-20 00170

axq mun icx

ARGELIA-TERRORISMO

EXPLOSION ARTEFACTO EN UN CAFE OCASIONO QUINCE VICTIMAS

Argel, 20 jul (EFE).- El número de víctimas mortales en la explosión de un artefacto en un café de la localidad argelina de Blida, el miércoles pasado, es quince, y cincuenta y seis los heridos, según la última información sobre el suceso dada a n conocer hoy, sábado.

La bomba había sido colocada en uno de los salones cuando el local estaba lleno de clientes, y su estallido causó también el derrumbamiento de gran parte de las instalaciones.

Por otro lado, el diario "L'Opinion" afirma hoy que un grupo de terroristas asesinaron a tiros el jueves pasado a cuatro jóvenes en un barrio de la misma localidad, situada unos 50 kilómetros al sur de Argel, tras lo cual hicieron estallar los explosivos que llevaban en una camioneta y que causaron once muertos y 36 heridos, cinco de ellos de gravedad.

La restricción gubernamental sobre informaciones relacionadas con actos terroristas hace que las noticias sobre ellos se conozcan con retraso y a veces sin la precisión necesaria. EFE.

mo/las

07/20/07-39/96

08

9609318

DP2945

U POXPT 07-18 00120
icx mun axg

ARGELIA-TERRORISMO
EXPLOSION ARTEFACTO EN UN CAFE ORIGINA AL MENOS DOCE MUERTOS

Argel, 18 jul (EFE).- Por lo menos doce personas perdieron la vida a causa de la explosión de un artefacto colocado anoche en un café de la localidad de Blida, a unos 50 kms de Argel, según informa hoy jueves el diario "El Watan".

Este rotativo afirma que la bomba explosionó cuando el café, muy frecuentado, se encontraba lleno de clientes, lo que contribuyó al número elevado de víctimas.

Por otro lado, se informó de la explosión en esta misma localidad, el martes pasado, de una camioneta cargada de explosivos, que provocó el hundimiento de unb inmueble y un número indeterminado de víctimas.

Ambos atentados no han recibido todavía confirmación oficial.

EFE

mo/jdl

07/18/06-40/96

9609318

XH9064

U POXRT 07-16 00142

exg mun

ARGELIA-TERRORISMO

UNAS 60.000 PERSONAS ASESINADAS ARGELIA DESDE 1992, SEGUN HAMAS

Argel, 16 jul (EFE).- Unas 60.000 personas han sido asesinadas en Argelia desde 1992, según un dirigente del Movimiento de la Sociedad Islámica (HAMAS), Ahmed Dane.

Dane hizo estas declaraciones durante una concentración en la "Casa de la Prensa" para reclamar la liberación del caricaturista del diario "La Tribune" Chawki Amari, detenido bajo la acusación de insultos a la bandera nacional.

"En este país no va a haber democracia sin prensa libre ni libertad de expresión. Debemos luchar por esta Argelia donde 60.000 personas han sido asesinadas, así como decenas de periodistas", manifestó Dane.

HAMAS es un partido legal, al que sus detractores consideran un "lobo disfrazado de cordero", en alusión a su programa político basado en la aplicación de la "sharia" o conjunto de leyes islámicas. EFE

mo/msr/las

07/16/10-49/96

9609318 -

DP2325

U POXBT 07-14 00101
icx mun exg

ARGELIA-TERRORISMO
DOS MUJERES ASESINADAS POR PRESUNTOS INTEGRISTAS

Argel, 14 jul (EFE).- Dos mujeres fueron asesinadas ayer en la localidad de Kolea, al sur de Argel, cuando estaban en una parada de autobús, por dos presuntos integristas, afirma hoy, domingo, el diario "Le Matin".

El rotativo no identifica a las víctimas y se limita a señalar que los cuerpos fueron hallados por transeúntes que, de inmediato, advirtieron a la policía comunal.

Según el periódico, los dos presuntos asesinos de estas mujeres serían dos vecinos de Kolea, Yasin Reguez y su hermano Mohamed, a los que la policía está tratando de localizar. EFE

mo

07/14/08-16/96

M

9609318

XH8879

U POXRT 07-09 00128
exg mun

ARGELIA-TERRORISMO
UN MUERTO Y VARIOS HERIDOS EN EXPLOSION ARTEFACTO

Argel, 9 jul (EFE).- Una persona resultó muerta y dos más heridas en la explosión de un artefacto compuesto por una bombona de gas y una carga detonadora que se produjo el pasado domingo en la localidad argelina de Bufarik, cerca de Argel, según informa hoy la prensa local.

La explosión tuvo lugar el domingo por la noche cerca de un centro de distribución de gas situado en Bufarik, unos 20 kilómetros al sureste de la capital argelina.

Afortunadamente, el centro de distribución de gas no se vio afectado por la explosión, lo que hubiera producido gravísimos daños.

La prensa no facilita más detalles del suceso, dada la reserva informativa impuesta por el Gobierno argelino en todo lo relacionado con actos terroristas. EFE.

mo/las

07/09/07-49/96

DP1263

U POXRT 07-07 00086
mun exg icx

ARGELIA-TERRORISMO
ASESINAN MILITANTE FRENTE FUERZAS SOCIALISTAS

Argel, 7 jul (EFE).- Un militante del Frente de las Fuerzas Socialistas (FFS) argelinas, Mustafá Alí Cherif, fue asesinado por un comando armado, según un comunicado difundido hoy, domingo, por ese partido de la oposición argelina.

El comunicado no precisa la fecha ni las circunstancias del asesinato, atribuido a los grupos armados integristas, a quienes se responsabiliza de decenas de atentados destinados a liquidar físicamente a miembros de la oposición. EFE

mo/jff

07/07/07-36/96

13

9609318

XH8793

U POXPT 07-03 00129

exg mun lox

ARGELIA-EXPLOSION

SABOTAJE EN EL GASODUCTO DE BUMERDES CERCA DE ARGEL

Argel, 3 jul (EFE).- La canalización de gas natural en la provincia de Bumerdes, a unos 60 kilómetros de Argel, fue objeto de un sabotaje en la madrugada del martes, según informa hoy, miércoles, el diario " El Jabar", que no precisa si ha habido víctimas.

Los habitantes de Bumerdes fueron despertados por una fuerte explosión que tuvo como consecuencia el corte del suministro de gas en la provincia y en otras regiones vecinas, afirma el periódico.

El rotativo no proporciona más datos sobre la explosión, aunque en principio la atribuye a un sabotaje, el tercero producido en la región en lo que va de año.

La información sobre atentados terroristas está restringida en Argelia desde hace unos meses por orden gubernamental. EFE

fh/las

14-14

9609318

Nº DOCUMENTO 9609319
TITULO Manifestaciones de Barajo
PROCE
FECHA
VINCULACION 11847
Argentina 66960
AMIA 521649

01-03

96093191

AMIA: DOS AÑOS DE PREGUNTAS SIN RESPUESTAS

ENTREVISTA

RUBÉN BERAJA ■ *Presidente de Delegaciones Argentinas Israelitas Agrupadas (DAIA)*

Beraja alerta sobre la existencia de una red de apoyo al terrorismo en la región

El presidente de la agrupación madre de todas las organizaciones de la colectividad judía en Argentina analiza las causas y consecuencias de los atentados en Buenos Aires haciendo un llamado de alerta a las autoridades de la región

POR MARTÍN SARTHOU
de la redacción de EL OBSERVADOR

¿Cuál será el centro de su mensaje mañana jueves en el acto convocado para recordar el segundo aniversario del atentado?
Lo que procuraré es dirigir un mensaje de análisis sobre los efectos internos que la bomba ha causado en la sociedad argentina y en particular en la comunidad judía argentina. Es un fenómeno que muchas veces no se lo llega a advertir cuando uno encara estos temas y simplemente cuenta cuántos muertos y después empieza toda la intriga política y la judicial. Hay un efecto que se prolonga en el tiempo y que es de fuerte impacto. Ese es un capítulo del discurso.
El otro va a estar referido a un análisis del avance de la investigación y a una demanda de una mayor celeridad y la esperanza de resultados concretos.
Y lo tercero, una reflexión acerca de la necesidad de Argentina y de los países amigos, y en particular los limítrofes, para que coordinen acciones en forma sistemática y profunda para tratar de erigir vallas más sólidas frente a la amenaza latente del terrorismo.

Para Beraja hubo una traba importante para una mayor celeridad en las investigaciones del ataque a la AMIA

¿Acaso la debilidad en las fronteras con los países vecinos pudo haber sido un punto de partida para los terroristas?
Particularmente Paraguay. Nosotros seguimos pensando que es una amenaza potencial muy seria, pero no hay que descuidar las otras fronteras de la región ni hay que descuidarse de los otros países. Yo pienso que la amenaza del terrorismo está instalada como el sucedáneo del mundo bipolar; ahora el bipolarismo es entre las sociedades civiles y el factor sorpresa que utilizan los distintos movimientos terroristas para mantener en jaque a la sociedad.

Hay una declaración del fiscal Mullen –quien entiende en la causa– asegurando que con las detenciones de estos últimos días se destraba finalmente la investigación, ¿usted lo cree así?
Destraba la parte de la investigación referida al medio con que se consumó el atentado. Hasta ahora sabemos que la camioneta Traffic estuvo una semana antes en poder de Telleldín, luego sabíamos que tres días antes del atentado estuvo en una playa de estacionamiento y hay un paréntisis de una semana que no se sabe en manos de quién estuvo.
Este avance va a poder determinar en manos de quién estuvo y si quien la recibió va a identificar como entregado a un tercero o va a quedar involucrado como partícipe necesario. Luego viene todo lo demás, hay que seguir tejiendo. Es una trama compleja.

¿Pero cree usted que ésta es la pista correcta?
En lo referente a la Traffic creo que es una buena pista para poder determinar ese período.

¿A qué atribuye usted la falta de celeridad de la Justicia argentina en la investigación?
Yo creo que acá hubo una traba importante para una mayor celeridad en estas últimas medidas en que aparecían involucrados algunos funcionarios policiales. Lo ideal hubiera sido que de alguna manera hubiera otra colaboración. Nosotros hace un año habíamos pedido que se identificara a quien había tenido esa camioneta y bueno, lamentablemente, no se pudo avanzar y creo que ha incidido esa circunstancia.

Se insistió esta última semana en la hipótesis de que estos arrestos son un poco la antesala del inminente viaje de Menem a EEUU...
A mí me parece un poco exagerada la hipótesis. Las relaciones de Argentina y EEUU no pasan solamente por el tema del atentado y claro, si bien es una satisfacción para cualquier presidente poder viajar con el mayor logro en un tema que tuvo tanta repercusión internacional, también es verdad que los hechos que se están produciendo no son determinantes; no son resonantes y a nivel internacional y con la información que maneja un país como EEUU no creo que esto genere una impresión y le dé el giro del juicio.

¿Por qué dos veces Buenos Aires?
Entre las hipótesis con que se manejan estas organizaciones obviamente primero eligen donde haya un blanco atractivo que tenga resonancia internacional y donde la ecuación costo-beneficio sea la más ventajosa. Y además, en Buenos Aires y en algunos lugares de la región hace muchos años que se está trabajando en lo que podríamos llamar una red de inteligencia de apoyo logístico que va madurando para tener así capacidad operativa que les dé realmente un respaldo que asegure el éxito de la misión.

Sin generar alarma, Beraja cree que los gobiernos deberían, entre otras cosas, extremar sus medidas de seguridad

¿Cree que Montevideo puede ser blanco de un atentado de este tipo?
Ha quedado demostrado que el terrorismo a menudo elige con una racionalidad que a veces escapa a la que usa la gente común. Y todos los países deben aceptar que así como se toman medidas frente a la delincuencia común o frente al contrabando, el terrorismo es un delito internacional muy extendido y nadie puede decir "a mí no me va a tocar", salvo que tenga pactos non santos que descuento no es el caso de Uruguay. De manera que sin, caer en un estado de alarma, ni generar una psicosis, creo que es prudente que todos los gobiernos extremen no sólo las medidas de seguridad, sino las acciones políticas, diplomáticas para tratar de que aquellos estados que se convierten en socios visibles y ocultos de las organizaciones terroristas sean señalados en los foros internacionales, sean presionados porque, si no existiera ese concurso de otros países que se prestan como santuarios o que dan apoyo financiero, la acción de estas organizaciones sería mucho más dificultosa.



La mañana de los cristales rotos en Buenos Aires

"El lunes 18 de julio de 1994 cuando escuché la detonación yo estaba a tres cuadras del lugar y cuando llegué corriendo a la escena la primera sensación fue de estupor.

Ante una situación así, uno queda atónito y no comprende en toda su dimensión lo que está viendo porque de alguna manera la conciencia se resiste a atrapar esa nueva imagen que no tiene en su registro.

Aún no puedo borrar el recuerdo de los escombros y dentro de ellos cuerpos caídos, los gritos de dolor, las camillas sacando gente y particularmente no puedo borrar el sonido de los cristales esparcidos en la calle cada vez que uno los pisaba.

Es un recuerdo muy dramático con explosiones emocionales como abrazos de dolor y el llanto de la gente, propias de un momento de crisis como el ese momento.

El impacto fue muy duro y a medida que transcurre el tiempo uno advierte que la capacidad de destrucción del tejido social, de experiencias históricas, de marcos comunes, de escenarios, uno los tenía incorporados como propios, uno conoce la cuadra, la ciudad, un ritmo y de pronto se encuentra con una zona devastada que hoy está reconstruida y en gran medida la vida en sí misma ha retomado muy débilmente a la calle Pasteur. A nivel social ha quedado una secuela traumática en mucha gente que inclusive se siente en los niveles de actividad institucional, aunque algunos reniegen y otros tratan de disimularlo con iniciativas, pero pesa, pesa más que en aquellas sociedades que están permanentemente en estado bélico. Porque el que está involucrado en un conflicto es como que galvaniza su espíritu, su ánimo. Hoy una bomba aquí, mañana otra allí y aprenden a convivir. Pero cuando la paz ciudadana se ve interrumpida abrupta y violentamente, primero con la bomba en la Embajada y luego en la AMIA, la huella es más profunda porque la gente no está preparada".

9609319

AMIA: DOS AÑOS DE PREGUNTAS SIN RESPUESTAS

DESPUÉS DE LA TRAGEDIA

La memoria más allá de los escombros

Paralelamente a la actuación de los equipos de rescate en la tarea de hallar sobrevivientes del atentado, varios centenares de manos anónimas hurgaron en busca de la memoria perdida



Imágenes que no se pueden borrar



Por esas cosas de la vida, quiso el destino que más de 100 años de memoria colectiva de los judíos en Argentina, recopilada en decenas de miles de libros, fotografías, incunables y cintas magnetofónicas tuvieran un lugar reservado para su resguardo en los pisos 3 y 4 del 633 de las calle Pasteur en Buenos Aires. Exactamente en el corazón del edificio de la sede mutual de la AMIA.

Por esas mismas cosas de la vida, quiso el destino que ese Archivo Central de la Memoria, esa

> *Se han recuperado 20.000 libros, piezas de museo y alrededor de 100 cuadros*

evidencia invalorable que guardaba más de 100 años en la vida de Argentina y los judíos que habitan en ella quedaran enterrados entre toneladas de escombros y hierros retorcidos..

Pero como el destino es caprichoso, quiso además que esa fría mañana de julio, Abraham Lichtenbaum –guardián de esa memoria colectiva– se tomara un respiro para tomar un café entre amigos después de su habitual alocución radial, ritual que se repetía cada lunes por la mañana.

Ese 18 de julio, Abraham Lichtenbaum llegó una hora más tarde que lo habitual a la AMIA. Llegó sobre las diez de la mañana; apenas diez minutos después de la tragedia que sacudió al país, a sus vecinos y a toda una colectividad.

MEMORIA OLVIDADA

Caprichoso como el destino, Lichtenbaum custodió celosamente cada piedra de los escombros del edificio. Así descubrió que camiones policiales y militares transportaban toneladas de ellos hasta un predio cercano a Aeroparque donde quedaban abandonados sin custodia y a la intemperie. Evidentemente, no era la forma de abandonar cien años de la memoria de una colectividad y un país.

"Inmediatamente nos movilizamos con decenas de jóvenes voluntarios protestando por el abandono, lo cual le costó a varios de los chicos haber sido detenidos. Fue entonces cuando salí a los medios a denunciar los hechos y en apenas doce horas fui nombrado oficialmente depositario de los escombros del edificio de la AMIA", recordaba ayer el propio Lichtenbaum a *El Observador*.

Con el invalorable aporte voluntario de más de ochocientos jóvenes, que apenas si [illegible] a los 23 años, pudiero[illegible] lo más importante d[illegible] en tan solo cuatro días

CLAVES

RESCATE. [illegible] más de 20.000 [illegible] de libros del [illegible], obras pictóricas y se está recuperando material audiovisual.

PERDIDOS. Los catálogos que registraban existencias en el Archivo se destruyeron en su totalidad y es imposible calcular pérdidas

"Desde entonces pudimos recuperar casi 20.000 libros, numerosas piezas del museo y unos cien cuadros. Hasta ahí la tarea se pudo hacer en base al esfuerzo voluntario de colaboradores y profesionales, pero ahora tenemos por delante una costosa tarea de restauración que requiere de especialistas y eso cuesta mucho dinero", dice Lichtenbaum.

Seguramente nadie sabrá cuánto se perdió exactamente de esa gigantesca memoria de 100 años puesto que se perdieron todos los catálogos. Pero gracias a gente como Lichtenbaum y más de mil manos anónimas nadie, absolutamente nadie, podrá decir que los judíos, en Buenos Aires, tienen mala memoria.

Testimonio **EDUARDO KOHN**

A dos años de la tragedia

Hace dos años nos preguntábamos por qué la AMIA. Y alguna de las respuestas que manejábamos era que la agresión no fue perpetrada sino llevando a cabo lo que hace poco más de medio siglo hacía el nazismo alemán: atacar lugares judíos para matar judíos.

También surgieron otras preguntas como ¿por qué entonces?, ¿por qué tanto odio?, ¿por qué es posible?

Dos años después las preguntas tienen respuestas parciales e insatisfactorias. Por un lado, la lucha de las democracias contra el terrorismo parece haber quedado en una búsqueda sin hallazgos y las víctimas que logran sobrevivir a la hidra terrorista se sienten cada vez más víctimas y más desprotegidas. Han habido muchas declaraciones, muchas solicitadas, marcas enormes y silenciosas, reclamando contra el horror, el dolor, las fobias. Pero no ha aparecido hasta ahora nada que sea seriamente tangible. Y entonces surge el sentimiento de concordancia con los pensadores argentinos que han dicho que un atentado impune da nacimiento a otro y que ahora vivimos en la época en que después del atentado contra la Embajada de Israel su impunidad engendró la barbarie contra la AMIA; y ahora, ¿llegará el nieto?

Los pequeños pasos que se han dado a nivel de la comunidad internacional para enfrentar las brutales agresiones terroristas en Inglaterra, o en Francia, o en Israel, o en Estados Unidos, o en Japón, constituyen una pequeña rendija de luz entre tanta oscuridad. Pero en cuanto al atentado contra la AMIA no sentimos grandes efectos de esa pequeña luminosidad; nos queda más bien la dolorosa amargura que narrara el poeta judío Haim Bialik cuando escribiera:

"Ven, hombre, a la ciudad donde se hizo la matanza/ y entre el montón de ruinas y de escombros, avanza,/ y mira con tus ojos y toca con tus manos,/ sobre la cal del muro, sobre el árbol, la piedra,/ coágulos de sangre, de sangre espesa y negra/ y fibras de cerebros y de miembros humanos..."

*Es director ejecutivo de la B'nai B'rith

9

Nº DOCUMENTO 9609320
TITULO AMIA
PROCEDENCIA 30050
FECHA DE
VINCULACION 11847
Argentina 66960
AMIA 521649

— Doc. poco legible con fs. oscuras —

XM0006

R POXRT 07-31 00320
mun exg icx

ARGENTINA-ATENTADO
TRES JEFES POLICIALES PROCESADOS POR ATAQUE MUTUAL JUDIA

Buenos Aires, 31 jul (EFE).- El juez federal argentino Juan José Galeano ordenó hoy, miércoles, el procesamiento y la prisión de tres jefes de la Policía bonaerenses y un ex oficial de ese cuerpo, por considerarles "partícipes necesarios" en el atentado que hace dos años destruyó la mutual judía AMIA.

El magistrado decidió procesar al comisario Juan José Ribelli, los subcomisarios Raúl Ibarra e Irineo Leal y el ex oficial Mario Barreiro, a quienes Galeano les imputó por "homicidio calificado, lesiones leves, graves y gravísimas y daño reiterado".

Galeano dictó la orden por considerar que los cuatros detenidos recibieron la camioneta que fue utilizada como coche-bomba de Carlos Telleldín, hasta hoy el único procesado en esta causa.

Después entregaron el vehículo a los terroristas que el 18 de julio de 1994 perpetraron el atentado contra la Asociación Mutual Israelita Argentina (AMIA), que provocó 86 muertos y más de 300 heridos.

Los policías cumplían sus funciones en la localidad bonaerense de Vicente López y las investigaciones determinaron que recibieron la camioneta de Telleldín como parte del pago de una extorsión para "limpiar" sus antecedentes.

Telleldín fue detenido el 27 de julio de 1994 acusado de "encubrimiento" y dos años después del atentado aportó a la causa los nombres de los policías a los que había entregado el vehículo.

Durante la investigación, Galeano también descubrió una organización delictiva que operaba dentro de la Policía, lo que le llevó, en la misma resolución, a procesar a otros 11 policías por distintos delitos, como extorsión, secuestro y asociación ilícita.

El atentado contra la AMIA fue el segundo que sufrió la comunidad judía de Argentina, la segunda más numerosa de América.

El primero de los atentados, que tampoco ha sido aclarado por la justicia, ocurrió el 17 de marzo de 1992, cuando una bomba destruyó la Embajada de Israel en Buenos Aires y causó la muerte de 28 personas. EFE

CW/cho/M

07/31/17-38/96

9609320

01 - 11

A dos años del atentado a la AMIA, nueva instancia en la investigación judicial

La Trafic no muestra más huellas

Punto muerto: el juez Galeano procesaría a tres o cuatro de los quince policías bonaerenses detenidos, de los cuales sólo declararon tres, pero sus testimonios no dieron pistas que conduzcan a los compradores de la camioneta.

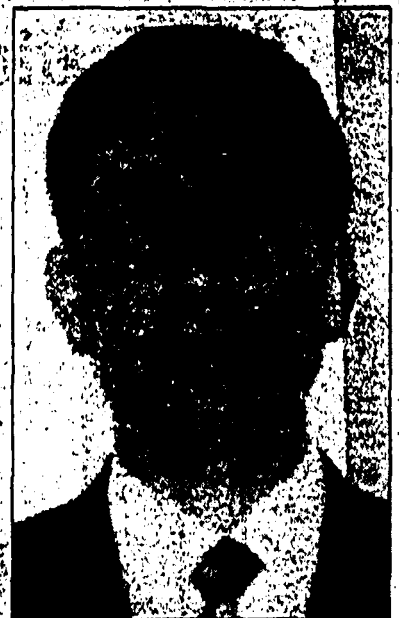
En los próximos días, el juez federal Juan José Galeano, que investiga el atentado a la AMIA, podría disponer el procesamiento de tres o cuatro de los policías bonaerenses detenidos el viernes y sábado últimos por su participación en el ataque terrorista.

Quienes estarían en una situación más comprometida serían el subcomisario Irineo Leal, de la Brigada de Vicente López, y dos inspectores de la misma dependencia.

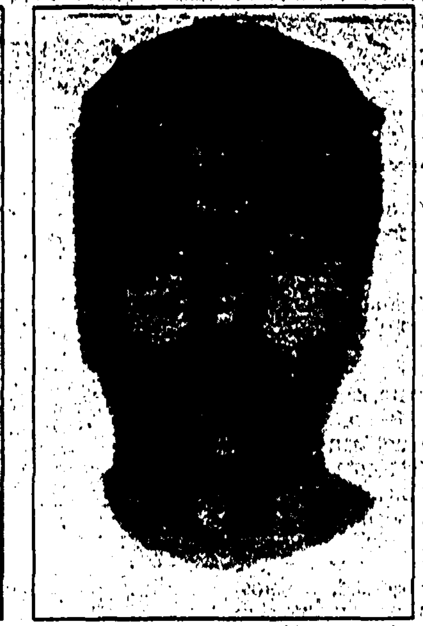
En tanto, los demás policías, que también quedarán detenidos, serían procesados por delitos comunes: robo o la extorsión respecto de Alberto Telleldín, a quien supuestamente mantuvieron arrestado para que les entregara parte del producto de sus andanzas.

El trance por el que hoy atraviesa la investigación del atentado a la AMIA es decisivo para el futuro de la causa, pues el juez Galeano necesita obtener resultados.

Sin embargo, si bien no se descarta que la presión desatada sobre el comisario, los seis subcomisarios y los ocho oficiales que revistan en las brigadas de Vicente López y de Lanús pueda derivar en algún éxito, hasta ahora nadie aportó la pista esperada.



Barreiro habló



Quinteros no abrió la boca



Barreda declaró (Gentileza revista Gente)

En efecto, la mayoría de los arrestados se negó a declarar cuando el magistrado los indagó y los únicos tres que hablaron, el subcomisario Leal y los inspectores Diego Barreda y Mario Barreiro, no dieron detalles que permitan encontrar a las personas a las que ellos les entregaron la camioneta Trafic o el nexo con los terroristas.

Hora de presiones crecientes

En suma, hasta el momento el magistrado y los fiscales Eamon Mullen y José Barbaccia no cuentan con datos que completen las pistas que ya estaban asentadas en el expediente antes de las detenciones.

Si bien no se descarta que por esa vía logren igualmente obtener algún éxito, pueden sentir presiones desde distintos sectores.

Desde el último año la pesquisa adquirió, por lo menos a los ojos del público, un ritmo más acelerado, con el desbaratamiento -como se explica por separado- de una banda de policías revendedores de automóviles y de otra de carapintadas, en sendos procedimientos.

Pero los tiempos y las presiones son distintos. Por una parte, los altos mandos de la Policía Bonaerense están molestos con los operativos y harían sentir sus quejas si no se encuentran elementos que vinculen a uno o más policías directamente con el atentado.

Este malestar se suma al que ya ganó la conducción de importantes divisiones de la Policía Federal, una de las cuales, la División de Protección del Orden Constitucional, fue denunciada por Galeano por supuestas irregularidades en el secuestro de pruebas durante el allanamiento del domicilio de Alejandro Monjo.

El juez, cada vez más solo

Es decir, Galeano, en su interés por profundizar la pesquisa, se fue quedando cada vez más solo, sin el apoyo que necesariamente debe tener de las fuerzas de seguridad. Es la Secretaría de Inteligencia del Estado (SIDE) el organismo que más respaldo le brinda.

Tampoco hay que descartar que la AMIA persiga que se querelle, indague y procese a muchas de las personas que hoy están imputadas, para que la causa pase a juicio oral.

Pide Aviran que la Corte se esfuerce

El embajador de Israel, Itzhak Aviran, pidió ayer elípticamente a la Corte Suprema de Justicia que haga el mismo esfuerzo para encontrar a los culpables del atentado contra la embajada de su país, que el que está realizando el juez federal de primera instancia Juan José Galeano en la investigación del ataque terrorista contra la AMIA.

"Espero que la Corte Suprema haga un esfuerzo grande como lo está haciendo el juez Galeano con la AMIA para encontrar a los culpables", dijo el diplomático israelí.

En los últimos días, Galeano detuvo a trece policías de la provincia de Buenos Aires y a dos ex efectivos de esa fuerza sospechados de integrar la conexión local del atentado.

La Corte Suprema de Justicia en pleno tiene a su cargo la investigación del acto terrorista que destruyó la embajada de Israel el 17 de marzo de 1992, que ocasionó 29 muertos y unos 200 heridos. Luego de cuatro años de tener en sus manos la causa, el máximo tribunal aún no obtuvo resultados positivos y no hay un solo detenido.

Aviran dijo por el canal ATeCE no tener dudas de que los dos atentados "están vinculados" y ratificó que el grupo pro iraní Hezbollah es el autor de los actos terroristas ayudados por una conexión local y que también ésta actuó en ambos ataques.

9609320

02

Tres pistas que aún no se aclararon

Inconvenientes: la causa tropezó durante el último año con bandas integradas por policías y militares; los tres picos que tuvo la pesquisa deben aún dar resultados concretos.

Durante el último año, la investigación por el atentado contra la sede de la AMIA -del que hoy se cumplen dos años- puso al descubierto una banda integrada por militares -retirados y en actividad- y civiles que vendían armas y explosivos del Ejército, una organización que comerciaba autos robados con la supuesta venia de oficiales de la Policía Federal y otro grupo de oficiales de la Policía Bonaerense que se dedicaban al mismo negocio y que tuvieron tratos con el hasta ahora único detenido por el ataque: Alberto Telleldín.

Círculos cada vez más grandes de corrupción fueron apareciendo en escena. Hasta qué punto esos sucesivos avances de la pesquisa puedan derivar en frutos concretos para la causa que lleva adelante el juez federal Juan José Galeano o quedar en simples golpes de efecto es algo que todavía está por verse.

Todo sucio

"Todo lo que tocamos está sucio", se sinceró uno de los investigadores. La trama de negocios turbios que salió a la luz protagonizados por hombres del Ejército y de las policías federal y bonaerense le dan la razón. Una seguidilla de hechos paradójicos ocurridos durante los 365 días transcurridos desde el primer aniversario del ataque terrorista que mató a 86 personas y heridas a más de 200 dan una pauta de las dificultades que tuvo la causa para progresar.

El 4 de octubre último fue detenido Alejandro Monjo, propietario de Automotores Alejandro, la agencia donde Telleldín compró la camioneta Trafic cuyo motor fue utilizado para armar el coche bomba.

Monjo estuvo 48 horas prófugo y nunca se disipó del todo la sospecha de que una infidencia de algún miembro de la Policía Federal le permitió emprender la frustrada fuga.

El hallazgo en el domicilio de Monjo de un llavero de oro con la inscripción "Sustracción de Automotores" y que le habrían obsequiado en una cena con altos oficiales de la Policía Federal hizo que las dudas se acrecentaran. Primera paradoja.

Monjo fue procesado, junto con otras ocho personas, acusado de integrar una asociación ilícita dedicada a cometer delitos en la compra venta de automotores, y quedó en libertad.

La investigación paso a paso

18/7/94 Una Trafic cargada con más de 200 kg de amonal estalló en la sede de la AMIA, Pasteur 633. Murieron 86 personas y hubo 200 heridos.

19/7/94 Rescatan a Jacobo Chemauel, de 56 años, que estuvo 31 horas bajo una montaña de escombros. Cuatro días después falleció.

22/7/94 El grupo terrorista islámico pro iraní "Guerrilleros de Dios", una rama del Hezbollah, se adjudicó el atentado.

28/7/94 En una sala del aeropuerto internacional de Maiquetía, en Caracas, Venezuela, el juez federal Juan José Galeano se entrevistó con el arrepentido iraní Manoucher Moatamer, quien le brindó detalles sobre el atentado y de la colaboración de diplomáticos iraníes con los terroristas. Después se supo que el informante era el sobrino político de Alí Falahian, máximo jefe del espionaje de Irán.

28/7/94 Detienen en un taller de la localidad de Caseros a Carlos Alberto Telleldín, hasta hoy el único procesado por el atentado. Dos días después son capturados dos amigos suyos. Se sospecha que les habría entregado a los terroristas la Trafic utilizada en el atentado.

25/5/95 Detienen en el Paraguay a tres libaneses; según el jefe de la policía de ese país el FBI tenía la certeza de que participaron en el atentado. Se profundiza la pista sobre Ciudad del Este.

19/7/95 El juez Galeano dictó el procesamiento y la prisión preventiva de tres amigos de Telleldín detenidos el 30-7-94. Se colocó la piedra fundamental del nuevo edificio de la AMIA, en el predio de Pasteur 633.

20/9/95 Dos integrantes de la Policía Bonaerense, Mario Norberto Barreiro y Diego Barreda, fueron sumariados al comprobarse que tuvieron negocios sucios con Telleldín.

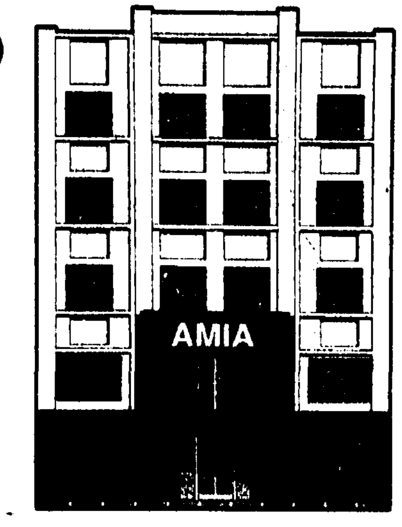
2/10/95 En su afán de desbaratar la conexión local el juez Galeano ordenó 60 allanamientos simultáneos en desarmaderos y agencias de automóviles en la Capital Federal y el Gran Buenos Aires. Hubo cinco detenidos.

4/10/95 Capturan a Alejandro Monjo, el dueño de Automotores Alejandro, donde vendieron la Trafic cuyo motor apareció entre los escombros de la AMIA. Se supo que era protegido de la Policía Federal.

1/12/95 El juez Galeano ordenó allanar la Guarnición Militar de Campo de Mayo, donde fueron detenidos seis oficiales del Ejército. En otros 20 procedimientos atraparon a tres ex carapintadas. Los investigadores creen que proveyeron el explosivo a los terroristas.

17/7/96 La Justicia ordenó la detención de 15 efectivos de la Policía Bonaerense, dos de ellos exonerados, debido a que Telleldín les habría entregado a ellos la Trafic utilizada en el atentado.

Segundo aniversario





Dodge 1500, particular

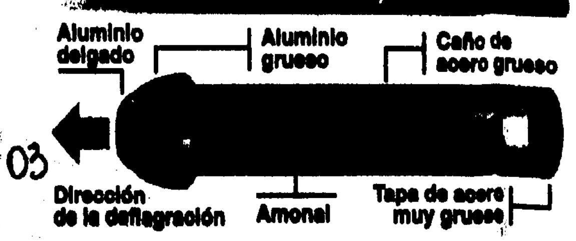
Patrullero de custodia permanente, pertenecía a la comisaría 7a.; los dos agentes que se salvaron de milagro no pudieron ver nada.

La Trafic con la bomba subió a la vereda justo entre el volquete y el patrullero, con lo que toda la fuerza de la explosión se dirigió hacia la puerta del edificio.

Un par de minutos antes, un camión había dejado el volquete.

Igual que en el atentado contra la embajada de Israel, se realizaban obras en el edificio, por lo que la seguridad estaba un poco más descuidada.

Sencillo y demoledor



Numeros del terror

150 Las pistas que siguieron los investigadores en estos dos años.

$ 1 000 000 La recompensa ofrecida por el Gobierno a toda aquella persona que aportara datos sobre los terroristas. Se garantizaba absoluta reserva.

1 peso Era el precio de venta en las químicas del kilogramo del nitrato de amonio, elemento fundamental para elaborar el explosivo utilizado en el atentado.

4 Los diplomáticos de la embajada de Irán en Buenos Aires que estuvieron sospechados de colaborar con los terroristas.

58 Los detenidos en estos dos años, entre los que figuran 4 ciudadanos libaneses, 2 iraníes, 1 marroquí, 1 jordano, 13 policías bonaerenses en actividad, 2 efectivos exonerados, 7 suboficiales del Ejército y 3 ex carapintadas.

Frases


Menem

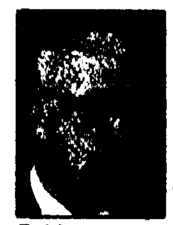
24/7/94 "Las bestias son difíciles de encontrar. A pesar de todo, no bajaremos los brazos para encontrar a los responsables." Del presidente Carlos Menem


Galeano

25/7/94 "Se van a caer de espaldas." Del juez federal Juan José Galeano al referirse a los personajes que el arrepentido iraní Manoucher Moatamer vinculó con el atentado


Peres

20/7/94 "Atraparemos a los asesinos que perpetraron el criminal atentado, tenemos indicios de que Irán colaboró en los dos ataques." Del ex canciller israelí Shimon Peres.


Rabin

20/7/94 "Irán, con sus mentiras, su hostilidad y su odio, intenta convertir al pueblo judío en una especie de Salman Rushdie." Del extinto primer ministro israelí Yitzhak Rabin.


Beraja

20/7/95 "La Justicia argentina ya tiene definido oficialmente que los autores del ataque contra la AMIA son miembros del Hezbollah; el gobierno argentino debe tomar las medidas políticas necesarias para colocar a los fundamentalistas en el lugar que corresponde." De Rubén Beraja, titular de la DAIA.

LA NACION / Corsetti - C. Werb

Un par de meses después, a principios de diciembre último, Galeano ordenó una docena de allanamientos en Campo de Mayo y en domicilios particulares en los que detuvo a doce personas: seis suboficiales del Ejército en actividad, tres ex carapintadas y tres civiles. Segunda paradoja.

Durante los procedimientos se [illegible] 30 panes de trotyl, [illegible] granadas MK 2 y decenas de armas largas y municiones. Se sospecha que la banda suministraba armamentos a grupos de delincuentes dedicados a operaciones tipo comando contra bancos y blindados.

Tiempo de paradojas

Los operativos estuvieron a cargo del entonces jefe de la Brigada de Investigaciones de Quilmes, comisario inspector Angel Salguero, quien luego se alejó de la investigación por un supuesto entredicho con Galeano.

En los procedimientos intervino el jefe de la División Sustracción de Automotores, comisario Juan José Ribelli, quien incluso apareció en las fotografías de los allanamientos en Campo de Mayo, teléfono celular en mano. Tercera gran paradoja: Ribelli fue uno de los 15 policías detenidos por orden de Galeano durante el último fin de semana. Se sospecha que cuatro de los efectivos de la Policía Bonaerense arrestados retiraron la camioneta Trafic del domicilio de Telleldín y que luego se lo entregaron a otro.

Mientras los investigadores creen que se ha avanzado mucho durante el año último, fuentes allegadas a la AMIA sostienen que con las pruebas recolectadas, la causa ya podría ser elevada a juicio oral. Lo cierto es que de la manera en que puedan resolverse las tres paradojas mencionadas, la causa podrá tener un final. La sociedad espera.

960320

Caso AMIA

En los años 70, un grupo de militares intentó volar la influyente sede judía

por Isidoro Gilbert
CORRESPONSAL EN ARGENTINA

El próximo 18, se cumplen dos años del brutal atentado contra la sede de la Asociación Mutual Israelita Argentina (AMIA) con un saldo de 86 muertos y 200 heridos. En los últimos días la detención de 14 policías de la provincia de Buenos Aires abrió un nuevo capítulo para una investigación con muchas frustraciones.

Nadie quiere ser suspicaz. Pero el hecho de que se cumpla el segundo aniversario de la barbarie, coincidentemente con el viaje del presidente Carlos Menem hacia Chicago y Atlanta agranda la cautela con que los medios de comunicación han recibido las nuevas. En la ciudad olímpica Menem podrá unir lo útil con lo agradable: se entrevistará con Bill Clinton, acaso para poco más que sacarse una foto juntos. En el país del Norte, las críticas por la ausencia de resultados en la dilucidación de este atentado, así como el que sacudió al mundo, la voladura de la Embajada de Israel en esta Capital, en marzo de 1992, continúa siendo un pesado lastre para un gobierno, tan elogiado allí por su política económica.

El juez Juan José Galeano, que sigue la causa desde el mismo momento en que ocurrió la voladura de la mutual en la zona del barrio del Once, indagará hoy a los policías bonaerenses, entre ellos dos comisarios, dos subcomisarios, ocho oficiales subalternos y dos exonerados. Uno de los subcomisarios detenidos es José Ferrari, que hace sólo tres días recibía los elogios de sus superiores y de la prensa por haber salvado su vida por llevar chaleco antibalas cuando intervino en el tiroteo que culminó con la detención de uno de los sospechosos del ataque a la casa del senador nacional Eduardo Menem.

Aunque en este caso, la idea que prevalece es que se trató de un acto de una banda de delincuentes comunes, quedan aún demasiados interrogantes por dilucidar. Y así lo hizo saber el propio legislador, tercero en la sucesión presidencial de este país.

¿Vinculados al atentado?

Cuatro de los agentes de seguridad detenidos en las primeras horas del sábado están sospechados de tener una "vinculación directa" con el atentado, según dicen las fuentes judiciales a los periodistas. El juez es cauto. El fue quien dio visos de verdad, en un primer momento, a la "conexión iraní" y tomó como válidas las revelaciones que hiciera un supuesto desertor de la Revolución Islámica que estaba —aseguró— vinculado a la inteligencia de su país. El supuesto agente (que está protegido por la CIA), señaló a diplomáticos acreditados en esta capital como los cerebros del atentado. Entonces Galeano prometió "novedades que harán caer de espalda", pero esas informaciones nunca se concretaron. Apenas sospechas, ni siquiera indicios y menos aún, pruebas. Los israelíes creen que por razones de Estado, el gobierno argentino quiere dejar afuera a Teherán.

Una investigación paralela

Tanto la AMIA como la DAIA son partes interesadas en el expediente y evalúan la posibilidad de pe[illegible] su remisión a la Corte Suprema de Justicia, que tiene competencia originaria para juzgar a los diplomáticos, pero no para que ese tribunal tome a su cargo el sumario, sino que lo delegue en el juez Galeano, al que le tienen bastante confianza.

Los abogados de las organizaciones judías, han hecho gran parte la pesquisa, tal vez auxiliados por el Mossad, a quien también el gobierno de Carlos Menem convocó, sin que se conozca que le hayan entregado información clasificada. Casi todos los detenidos el fin de semana, ya habían sido denunciados por el diario independiente Página/12, que hace un año y medio informó sobre la posible conexión policial de la provincia de Buenos Aires con el atentado. El diario, también ha hecho su propia investigación y aportó más a la causa, que los servicios de inteligencia.

Hasta ahora el juez solamente mantiene detenido al proxeneta y reductor de automóviles, Carlos Telledín, porque por sus manos pasó en algún momento la Trafic que, se cree, fue transformada en el coche bomba que se supone, un kamikaze iraní hizo estallar frente a la sede de AMIA. Telledín tenía protecciones de casi todos los altos policías detenidos, y ni qué decir con los que ya habían sido exonerados precisamente por darle "paraguas" a los negocios turbios de reducidor y tratante de blancas.

Sabe más de lo que cuenta, pero dijo temer por su vida.

Curiosamente recién ahora el juez detiene por caso, al subcomisario Irineo Leal, cuando Página/12 demostró que Telledín fue a quien entregó la famosa Trafic. La denuncia se conoció el 3 de noviembre de 1995. Es que uno de los hilos fundamentales de la investigación, es determinar cómo llegó la Trafic de las manos del procesado Telledín a la puerta de la AMIA.

Carapintadas sospechosos

Una de las hipótesis es que la camioneta fue entregada a un grupo parapolicial que fue también quien adquirió buena parte de los explosivos e hizo la inteligencia de la zona previa al atentado. Otra pista lleva al Paraguay, hacia adonde se habría colocado la Trafic (ese país es un reservorio en coches robados) y que allí la adquirieron los terroristas.

Varios musulmanes sospechosos que viven en Ciudad del Este fueron extraditados el año pasado, pero Galeano debió liberarlos por falta de pruebas.

También fueron apresados en su momento varios militares "carapintadas", vinculados al Modin, de Aldo Rico. Solo se habría probado, hasta ahora, que traficaban con explosivos.

Uno de los sospechosos por estas faenas, es el actual diputado nacional del Modin, Emilio Pedro Morello, con vínculos con oficiales antisemitas.

Los analistas intuyen que la reactivación dramática de la investigación responde sobre todo a la presión de la AMIA para obtener resultados pero también con vistas al inminente segundo aniversario del atentado.



José Ferrari, uno de los 14 policías arrestados por orden del juez Galeano en momentos que ingresa a su lugar de detención.

Para aventar las sospechas, los allegados al magistrado sostienen que hay un expediente que estudia además las actividades irregulares de la Policía bonaerense, paralelo al de AMIA, sobre el tráfico de automotores. Sugestivamente, uno de los comisarios detenidos, Juan José Rivelli, estuvo en el operativo de detención de los "carapintadas" en Campo de Mayo. Dicho de otro modo, la Policía bonaerense es inconfiable.

Como aún quedan demasiados baches, por caso quién fue el autor material del hecho, entre los observadores predomina la cautela.

Los policías detenidos, expertos en proteger a reducidores de autos, entre otros menesteres, parecen tener un pacto de silencio.

Las cercanías de algunos de ellos con el jefe de la Policía de la Provincia de Buenos Aires, Pedro Klodozyk, coloca a éste en una situación política difícil. Días atrás se descubrió también por intervención de un medio de información (un canal de TV), a narcopolicías, "protectores" de traficantes de drogas en Quilmes. Para el gobernador Eduardo Duhalde, que todos los sospechosos en el caso AMIA sean policías de su territorio, no es muy gratificante.

Ayer el diario Página/12 se preguntó "por qué ni las fuerzas de seguridad ni los servicios de informaciones mostraron el menor interés en quienes deberían haber encabezdo la lista de sospechosos". Es que el diario reveló la causa militar abierta en la Justicia militar donde se acusó a un grupo de oficiales jóvenes ultramontanos de intentar en la década del setenta, volar la sede de la AMIA.

Nadie los investigó por el atentado de hace dos años.

A DOS AÑOS DEL ATENTADO

La pista iraní y un arrepentido poco creíble

La famosa "pista iraní" arrancó con fuerza pero fue perdiendo credibilidad en la medida en que no aparecen los cómplices locales.



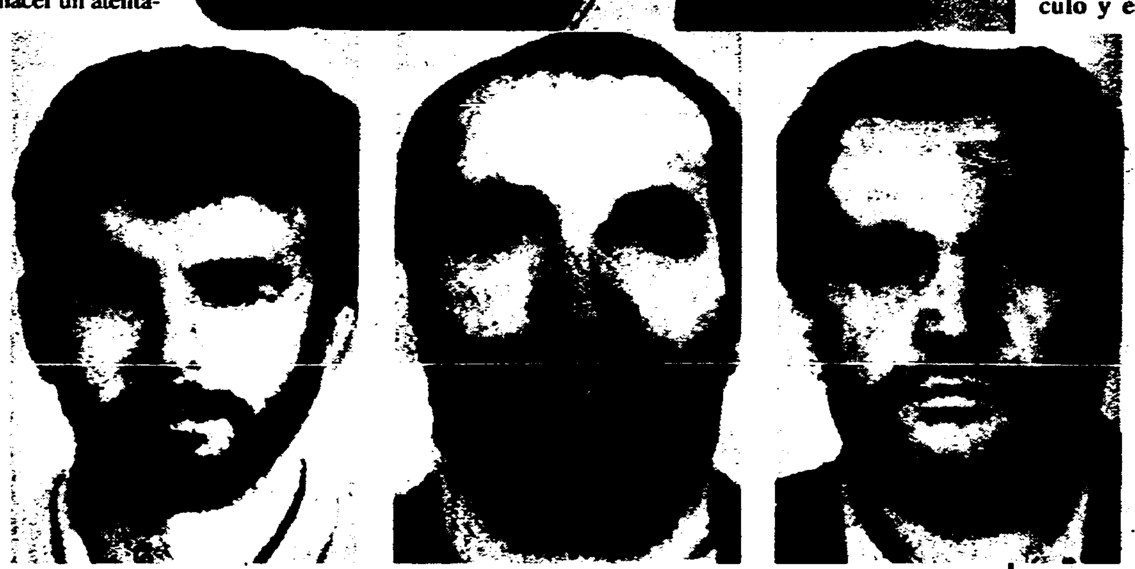
(*Por Raúl Kollmann*) En el juzgado que conduce el juez Juan José Galeano siguen convencidos de que el atentado contra la AMIA fue ejecutado por iraníes, aunque con la complicidad de una red local. "En concreto –dicen– vinieron dos terroristas de afuera: uno hizo el último armado del explosivo y el otro condujo el vehículo hasta la sede comunitaria." Los investigadores vuelven a apuntar al agregado cultural iraní, Moshen Rabbani, hablan de la relación entre carapintadas y la embajada y siguen confiando en el "arrepentido" que les aportó la CIA, Monousheh Moatamer. En realidad, transcurridos dos años, son pocas las pruebas judiciales de la llamada "pista iraní" y la única esperanza parece estar en descubrir quiénes dieron el apoyo para hacer el ataque.

Los indicios en los que todavía hoy se apoya el juzgado son los siguientes:

• Hay una filmación, realizada por la SIDE, en la que se ve a Rabbani recorriendo algunas concesionarias de autos de la calle Juan B. Justo y preguntando por el precio de una Trafic usada. Esto ocurrió varios meses antes del atentado y la SIDE lo seguía por una presunta relación con el ataque perpetrado contra la Embajada de Israel. Los investigadores sostienen que "los diplomáticos tienen exenciones impositivas totales, de manera que es ilógico que quieran comprar una camioneta usada por 10 u 11 mil pesos. Por esa plata están en condiciones de tener una Pathfinder, es decir un vehículo de primera línea".

Quienes cuestionan esta hipótesis sostienen que sería muy raro que un diplomático, personalmente, haga la gestión de comprar un vehículo para hacer un atentado. Sobre todo considerando que ya se había producido un ataque de magnitud en el país. Además, sostienen, Rabbani anduvo por la avenida Juan B. Justo cuatro meses antes del atentado contra la AMIA y es un hombre absolutamente llamativo, con una barba larguísima y un acento muy pronunciado. Todo contradice la lógica que tendría una organización que va a hacer un atentado y que, seguramente, no querría llamar la atención.

• El arrepentido que enseguida después del atentado declaró ante Galeano sigue siendo un hombre creíble para los investigadores. "Nos adelantó que iba a haber un ataque en Londres y se produjo. La descripción que nos hizo de la forma en que los diplomáticos colaboraron con el terrorismo concuerda con lo que hemos investigado", señalan.



El arrepentido Monousheh Moatamer (arriba), clave en la pista iraní.

Tres ex diplomáticos acusados por Moatamer: Monsef, Falsafi y Parvaresh.

El testimonio de Moatamer, un hombre que fue aportado a la investigación por la CIA, parece más que endeble, fundamentalmente por la historia de fondo que relató. Según dijo huyó de Irán a La Habana para conseguir una visa que le permitiera ingresar en Estados Unidos. Por lo pronto, Cuba no parece el lugar más apropiado para acceder al país del Norte. De todas maneras, los propios norteamericanos descreyeron de buena parte del relato y, aunque le dieron asilo, Moatamer terminó involucrado en Los Angeles en un robo de pequeña magnitud.

• El juzgado se basa en algunos testigos de identidad reservada. Hay en la causa quien declara que hubo varias reuniones entre integrantes de la Embajada de Irán y hombres del carapintadismo. Por escrito, el juez Galeano informó que el diputado del Modin, Emilio Morello, está siendo investigado por estos contactos y por su relación con algunos de los suboficiales y ex suboficiales de las Fuerzas Armadas detenidos en diciembre. Estos hombres fueron acusados de robar armas y explosivos de sus cuarteles y posteriormente venderlos, aunque no se les pudo probar relación con el atentado. Morello sostiene que prácticamente no ha tenido ningún contacto con la embajada y que sólo una vez se acercó por razones protocolares.

• Los investigadores dicen haber localizado llamadas que vinculan a personas de la embajada de Irán con otros individuos que pudieron estar relacionados con los explosivos y los trabajos de inteligencia realizados para preparar el atentado. Las pruebas nunca fueron exhibidas hasta el momento.

Lo cierto es que a dos años los elementos concretos parecen débiles y la "pista iraní" avanzó poco. Una vez más, el único camino factible es descubrir por qué manos pasó la camioneta que estalló frente a la AMIA, de dónde salieron los explosivos y quiénes hicieron el trabajo de inteligencia previo.

Allanamientos policiales

Al cierre de esta edición, efectivos de la Policía Federal y de la Provincia de Buenos Aires realizaban varios allanamientos por orden del juez Juan José Galeano, a cargo de la causa que investiga el atentado contra la AMIA. "Tratamos de subir un escalón más en la investigación", señaló una fuente judicial consultada por *Página/12*. Los investigadores preparaban desde hace varias semanas procedimientos contra efectivos de las fuerzas de seguridad vinculados con el armado de autos truchos y en particular con la Trafic que estalló frente a la AMIA. Como adelantó este diario hace meses, dos comisarios y varios subalternos tuvieron relación con el vehículo y estaban siendo estudiados por Galeano.

La principal línea de investigación es justamente esa: determinar cómo la camioneta llegó de las manos del único detenido en la causa, Carlos Alberto Telleldín, a las de quienes hicieron el atentado. De hecho esta es la única pista que hasta el momento dió algunos frutos y por eso los esfuerzos del juzgado a cargo de Galeano.

Los procedimientos se realizan cuando faltan seis días para que se cumplan dos años del ataque contra la sede comunitaria y están previstos numerosos actos cuyo eje central será el reclamo por el esclarecimiento del caso.

05

9609320

DP3548

R SUCRT 07-21 00354

MUN EXG TCX

ARGENTINA-ATENTADO

DOS POLICIAS ORIGEN ARABE SOSPECHOSOS COLABORAR CONTRA AMIA

Buenos Aires, 21 jul (EFE).- Dos policías bonaerenses de origen árabe están bajo sospecha al parecer por entregar a los terroristas la camioneta cargada con explosivos que destruyó la sede de la mutual judía AMIA en julio de 1994, donde murieron 86 personas, informaron hoy fuentes judiciales.

A uno de ellos se le atribuye una cercana relación con "un importante miembro de la comunidad libanesa argentina, quien una semana antes del ataque, ocurrido el 18 de julio de 1994, se comunicó por telefóno con Carlos Telleldín", el único detenido y procesado en la causa, informa hoy el periódico bonaerense "Clarín".

Telleldín es el último propietario conocido del coche bomba usado por los terroristas para destruir la sede de la Asociación Mutual Israelita Argentina (AMIA).

El juez de la causa, Juan José Galeano, basándose en el testimonio de Telleldín, supone que la camioneta fue entregada como resultado de una extorsión policial, en la que presuntamente están involucrados integrantes de un grupo de 14 uniformados arrestados el fin de semana pasado, agregaron las fuentes.

El testimonio de Telleldín permitió al tribunal llegar hasta ese grupo policial.

Asimismo, Galeano intenta determinar si integrantes del grupo fueron los que entregaron a sus dos colegas de origen árabe, que no están detenidos, el coche bomba facilitado luego a los terroristas.

Galeano arrestó a esos miembros de la fuerza de seguridad de la provincia de Buenos Aires por formar parte presuntamente de una banda delictiva dedicada a la comercialización de vehículos robados, entre ellos, el que destruyó el edificio de siete pisos de la mutual judía, hace dos años.

Algunos de ellos supuestamente integran parte de la llamada "conexión local" del ataque contra la AMIA, que también provocó heridas a unas 300 personas.

Los portavoces añadieron que ambos uniformados de origen árabe trabajan en comisarías "muy cercanas" a la zona donde se movía Telleldín para vender automóviles, con presumible protección policial.

Galeano no descartó que se hagan nuevas detenciones en el marco del arresto del grupo policial, cuya situación en el proceso se resolverá en los próximos días. EFE.

orl jla/SM

07/21/14-49/96

06

9609320

XY9870

R POXPT 07-20 00352
icx mun exg

ARGENTINA-ATENTADO
ABOGADOS "AMIA" SOLICITARAN PROCESAR A TRES POLICIAS DETENIDOS

Buenos Aires, 20 jul (EFE).- Los abogados de la Asociación Mutual Israelita Argentina (AMIA) solicitarán a la Justicia argentina el procesamiento de por lo menos tres de los quince policías bonaerenses detenidos y presuntamente vinculados con el atentado a esa mutual, informó hoy la prensa bonaerense.

Los querellantes consideraron que está probado que fueron los que entregaron la camioneta Trafic que fue convertida en coche-bomba en el atentado contra la sede de la mutual judía, ocurrido el 18 de julio de 1994, que causó la muerte de 86 personas y 200 heridos.

Uno de los integrantes del equipo de la querella señaló que se trata de un comisario, dos subcomisarios, trece policías bonaerenses y dos ex policías ya exonerados.

"Está suficientemente acreditado que son ellos, al menos tres policías bonaerenses, los que retiraron el vehículo que se transformó en coche-bomba", afirmaron fuentes del equipo de querellantes de la mutual judía.

Los letrados trabajan con "constancias que hay en el expediente y que son importantes evidencias y testimonios que permiten pedir el procesamiento de por lo menos un comisario, dos subcomisarios y algunos oficiales por participación en el atentado", explicaron a la prensa.

El juez Galeano "está realizando importantes diligencias vinculadas a otras de las pistas conexas para determinar la conexión local e internacional del atentado", reveló un portavoz del equipo de abogados.

Respecto a la posible exoneración de los efectivos que se presume están involucrados en el atentado contra la sede de la AMIA, Pérez Cárrega señaló que "obviamente los policías que están involucrados en la causa ya han dejado de pertenecer a la fuerza".

El pasado fin de semana Galeano dispuso la detención de 13 policías bonaerenses y dos efectivos que ya habían sido exonerados de la fuerza al comprobarse la relación que mantenían con Carlos Alberto Telleldín, el único procesado hasta hoy en la causa.

Telleldín, cuyo testimonio permitió llegar hasta los policías señalados como presuntos integrantes de la "conexión local" del atentado, fue quien entregó la camioneta Trafic usada como coche-bomba en el atentado. EFE

ml/Pam

07/20/14-21/96

XA4223

U POXRT 07-16 00476
mun exg

ARGENTINA-ATENTADO
DETENCION POLICIAS ES "GRAN PASO" INVESTIGACION ATAQUE AMIA

Buenos Aires, 15 jul (EFE).- Un fiscal argentino dijo hoy que la investigación abierta hace dos años por el atentado terrorista que destruyó una mutual judía de Buenos Aires y causó la muerte de 86 personas, ha dado un "gran paso" con la detención de 14 policías ordenada la semana pasada por el juez Juan José Galeano.

"Es muy fuerte el paso que se ha dado en la investigación", señaló a la prensa el fiscal Eamon Mullen, quien mantuvo que la causa parece haberse "destrabado".

Galeano ordenó el viernes pasado la detención de 14 oficiales y suboficiales de la Policía de la Provincia de Buenos Aires que pueden tener alguna vinculación con la venta de la camioneta utilizada para el atentado contra la Asociación Mutual Israelita Argentina (AMIA) de Buenos Aires, el 18 de julio de 1994.

Desde el sábado, el juez ha tomado declaración a los detenidos pero sólo tres han dado sus testimonios, mientras que el resto se han amparado en el derecho constitucional que les permite guardar silencio.

El magistrado quiere saber si estos policía tuvieron relación con los negocios de Carlos Telleldín, el único detenido en la causa, quien preparó la camioneta para la venta y la entregó a personas cuyas identidades la justicia todavía desconoce.

Galeano y los fiscales sospechan que algunos de los detenidos retiraron la camioneta de la casa de Telleldín y luego la entregaron a los terroristas que convirtieron en el coche-bomba usado contra la sede de la AMIA.

Desde un principio, el juez acusó a miembros de la embajada de Irán como partícipes del atentado terrorista, pero nunca dejó de investigar a la llamada "conexión argentina".

Mullen dijo que la detención de los policías se produjo a partir de la confesión en último momento de Telledín, que aportó "abrumadoras probanzas" que permitieron destrabar la investigación y avanzar un "escalón más".

Añadió que, entre los detenidos, quien aparece más implicado es el subcomisario Anastasio Leal, quien "aparentemente se llevó la camioneta" entregada por Telledín.

Leal fue uno de los tres detenidos que accedió a declarar ante el juez, pero su abogado, Roberto Pascaual, asuguró que rechazó cualquier vinculación con la causa y se declaró inocente.

Un dato llamó la atención de los analistas y es que los nombres de algunos policías detenidos habían sido publicados hace un año y medio en una investigación sobre el caso AMIA difundida por el diario bonaerense "Página 12".

Por su parte, el embajador de Israel en Buenos Aires, Isaac Avirán, dijo que dos años después del atentado "hay una lista muy grande de sospechosos pero todavía no vemos a ningún culpable".

No obstante, admitió que hay expectativas por estas medidas judiciales, pero recordó que en otras ocasiones varias personas fueron detenidas en el marco de la causa y más tarde quedaron libres.

Todos los policías detenidos están incomunicados y el juez tiene un plazo de diez días para decidir sobre su situación procesal. EFE

08

9609320

XA4223

U POXRT 07-16 00476

mun exg

ARGENTINA-ATENTADO

DETENCION POLICIAS ES "GRAN PASO" INVESTIGACION ATAQUE AMIA

Buenos Aires, 15 jul (EFE).- Un fiscal argentino dijo hoy que la investigación abierta hace dos años por el atentado terrorista que destruyó una mutual judía de Buenos Aires y causó la muerte de 86 personas, ha dado un "gran paso" con la detención de 14 policías ordenada la semana pasada por el juez Juan José Galeano.

"Es muy fuerte el paso que se ha dado en la investigación", señaló a la prensa el fiscal Eamon Mullen, quien mantuvo que la causa parece haberse "destrabado".

Galeano ordenó el viernes pasado la detención de 14 oficiales y suboficiales de la Policía de la Provincia de Buenos Aires que pueden tener alguna vinculación con la venta de la camioneta utilizada para el atentado contra la Asociación Mutual Israelita Argentina (AMIA) de Buenos Aires, el 18 de julio de 1994.

Desde el sábado, el juez ha tomado declaración a los detenidos pero sólo tres han dado sus testimonios, mientras que el resto se han amparado en el derecho constitucional que les permite guardar silencio.

El magistrado quiere saber si estos policía tuvieron relación con los negocios de Carlos Telleldín, el único detenido en la causa, quien preparó la camioneta para la venta y la entregó a personas cuyas identidades la justicia todavía desconoce.

Galeano y los fiscales sospechan que algunos de los detenidos retiraron la camioneta de la casa de Telleldín y luego la entregaron a los terroristas que convirtieron en el coche-bomba usado contra la sede de la AMIA.

Desde un principio, el juez acusó a miembros de la embajada de Irán como partícipes del atentado terrorista, pero nunca dejó de investigar a la llamada "conexión argentina".

Mullen dijo que la detención de los policías se produjo a partir de la confesión en último momento de Telledín, que aportó "abrumadoras probanzas" que permitieron destrabar la investigación y avanzar un "escalón más".

Añadió que, entre los detenidos, quien aparece más implicado es el subcomisario Anastasio Leal, quien "aparentemente se llevó la camioneta" entregada por Telledín.

Leal fue uno de los tres detenidos que accedió a declarar ante el juez, pero su abogado, Roberto Pascaual, asuguró que rechazó cualquier vinculación con la causa y se declaró inocente.

Un dato llamó la atención de los analistas y es que los nombres de algunos policías detenidos habían sido publicados hace un año y medio en una investigación sobre el caso AMIA difundida por el diario bonaerense "Página 12".

Por su parte, el embajador de Israel en Buenos Aires, Isaac Avirán, dijo que dos años después del atentado "hay una lista muy grande de sospechosos pero todavía no vemos a ningún culpable".

No obstante, admitió que hay expectativas por estas medidas judiciales, pero recordó que en otras ocasiones varias personas fueron detenidas en el marco de la causa y más tarde quedaron libres.

Todos los policías detenidos están incomunicados y el juez tiene un plazo de diez días para decidir sobre su situación procesal. EFE

08

9609320

«a3206

E SOYSI 07-05 00000

ARGENTINA-ATENTADO

TERRORISTA "ARREPENTIDO" TENIA FACULTADES MENTALES ALTERADAS

Buenos Aires, 5 jul (EFE).- La justicia argentina dejó hoy en libertad a un hombre que se autoinculpó en la causa abierta por el atentado de 1994 que destruyó una comunidad judía de Buenos Aires, con un resultado de 86 muertos, tras comprobar que el presunto "arrepentido" sufre alteraciones mentales.

La decisión de dejar en libertad a Alfredo Borzone fue adoptada por el juez federal Juan José Galeano, a cargo de la investigación del ataque contra la Asociación Mutual Israelita Argentina (AMIA).

El fiscal Ramón Mullen dijo a la prensa local que el magistrado tomó esa decisión después de estudiar los informes psiquiátricos de médicos del Instituto Neurológico, donde Borzone estuvo ingresado las últimas dos semanas.

Borzone se entregó espontáneamente a la policía de la ciudad argentina de Trenque Lauquen el pasado 7 de junio y dijo que, en los días previos a la explosión, realizó tareas de inteligencia en la puerta de la AMIA.

Añadió que esas investigaciones se basaban en el movimiento de personas en torno al edificio y que entregó los resultados de las averiguaciones a miembros de la organización pro-iraní Hizbulá, a la que se le atribuye el ataque.

Las declaraciones de Borzone fueron tomadas con desconfianza por las autoridades judiciales y miembros del Gobierno argentino, ámbitos en los que Borzone fue calificado de "mitómano".

El 11 de junio pasado el juez Galeano dispuso que Borzone fuera alojado durante 15 días en un instituto neurosiquiátrico metropolitano, después de que el supuesto "arrepentido" se negara a que le realizaran exámenes médicos.

El fiscal Mullen aclaró que Galeano dispuso la libertad por falta de pruebas, tras recibir los resultados periciales donde se le informó que "presentaba las facultades mentales alteradas". EFE

mf/ml/aps/arg

07/05/22-23/96

09

9609320

DP1381

U POXRT 07-07 00288
mun exg

ARGENTINA-ATENTADO
SEINELDIN RECHAZA "CARAPINTADAS" INVOLUCRADOS EN ATAQUE

Buenos Aires, 7 jul (EFE).- El ex coronel Mohamed Alí Seineldín, condenado a prisión por el alzamiento militar del 3 de diciembre de 1990, aseguró ho que ni él ni sus camaradas están involucrados en el atentado de esta madrugada contra la residencia del senador argentino Eduardo Menem.

En carta enviada a los medios de prensa bonaerenses, Seineldín califica de "héroe anónimo" al cabo Aníbal Sopeña, uno de los miembros de la escolta policial de la residencia del legislador que falleció al recibir un disparo durante el ataque.

Respecto a las afirmaciones publicadas por un matutino porteño sobre la supuesta participación de Seineldín en el atentado contra la vivienda del hermano del presidente argentino, Carlos Menem, el ex coronel sentencia: "Tal apresurada mención constituye un nuevo intento de involucrar mi nombre y el de mis camaradas, con los que comparto la prisión en Campo de Mayo por lo ocurrido en 1990".

"Esta -continúa el texto- es una maniobra política más de circunstancia que apunta a ensuciar la convivencia de la sociedad y la tranquilidad de nuestros familiares".

Seineldin sostiene que "el pueblo argentino conoce bien que existieron montajes de inteligencia "para hacernos aparecer como partícipes en las superbandas, contactos con terroristas, robos de armas, fundamentalismo judío. Este nuevo y sutil intento de reflotar la calumnia contra nosotros no tendrá éxito".

El ex militar "carapintada" expresó su repudio por el ataque perpetrado contra la residencia del senador Menem y calificó "de cobarde" la agresión.

"Jamás podríamos apelar a procedimientos espúrios y violentos en favor de nuestra libertad porque sólo nos apoyamos, con íntima convicción, en preceptos religiosos y patrióticos", concluye la nota. EFE

CW/ACM/GTP

07/07/20-15/96

9609320

XA3501

R POXPT 07-08 00328

mun exg

ARGENTINA-ATENTADO

JUEZ ASEGURA EXISTEN PISTAS FIRMES PARA IDENTIFICAR AGRESORES

Buenos Aires, 8 jul (EFE).- El juez argentino Francisco Trovato, quien investiga el ataque perpetrado ayer domingo contra la residencia del senador Eduardo Menem, aseguró hoy que existen "pistas firmes" para identificar al menos a uno de los agresores.

El magistrado afirmó que la hipótesis más certera con la que trabajan los organismos de seguridad encargados de investigar los hechos indica que la agresión podría encuadrarse en la calificación de "delito común".

Durante el ataque contra la residencia del senador del gobernante Partido Justicialista (PJ), hermano del presidente argentino, Carlos Menem, murió el policía Aníbal Sopeña y otro escolta resultó herido de gravedad, al intentar repeler la agresión.

Trovato resaltó "la violencia y la brutalidad" que emplearon los agresores, pero señaló que, según la experiencia policial, esta forma de actuar no coincide con la metodología de los atentados a políticos.

Según Trovato, uno de los primeros pasos que dan los agresores que intentan perpetrar un atentado político supone el estudio preliminar del lugar donde va a desarrollarse la acción, lo que no se produjo en esta ocasión, pues los desconocidos entraron en la residencia del legislador sin tener en cuenta que la finca estaba vigilada por cinco agentes.

Advirtió de que el testimonio de los tres escoltas que resultaron ilesos ha sido "muy valioso" para la investigación y confirmó que el senador Menem había recibido amenazas telefónicas en los días previos a la agresión.

En declaraciones a la radio, el presidente argentino expresó su confianza en el esclarecimiento del ataque perpetrado contra la residencia de su hermano, al subrayar que la Justicia logrará determinar quiénes son los autores materiales e intelectuales del hecho.

"No tengo la menor duda de que los responsables van a ser detenidos", sentenció Menem, quien volvió a alabar a la Policía Federal argentina, pues "es una de las instituciones del país que hacen sentir tranquilo y confiado al ciudadano". EFE

cw/ecm/arp

07/08/21-02/96

11-11

9609320

Nº DOCUMENTO 96 09 321
TITULO Asesinado miembro de Hamas
PROCEDENCIA
FECHA DE
VINCULACIÓN 11847
Hamas 514407
Líbano 66330

EA7087

R POXPI 07-03 00145
mun exg fox

Poco legible

LIBANO-PALESTINOS
ASESINADO MIEMBRO DE HAMAS EN CAMPO DE RACHADIYE

Beirut, 3 jul (EFE).- Un militante del Movimiento de la Resistencia Islámica (Hamas) identificado como Sami Ghaleb Daher fue asesinado hoy, miércoles, en el campamento de refugiados palestinos de Rachadiye, en los suburbios de Tiro, en el sur de Líbano.

De acuerdo con la Policía local, un individuo esperó a Daher, de 35 años de edad, que hacía un año había regresado a Líbano desde Suecia, y a la puerta de su casa lo acribilló de treinta balazos.

Tras el asesinato, la seguridad palestina del campo detuvo a tres personas y después el Ejército libanés arrestó a Jalil Dabah, de 50 años, cuando trataba de huir de Rachadiye.

En este campamentoo de refugiados, la mayoría apoya al presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Yaser Arafat, y son relativamente frecuentes los "ajustes de cuentas" entre estos y sus oponentes. EFE

ks/ei/agn

07/03/15-45/96

9609321

04-01

XHB765
U POXBT 07-02 00120
exg mun icx

ISRAEL-LIBANO
ISRAELIES CONFIRMAN BOMBARDEO BASES PALESTINAS EN LIBANO

Jerusalén, 2 jul (EFE).- Aviones de la fuerza aérea israelí bombardearon hoy una base de disidentes del grupo palestino "Al-Fatah Intifada" en la Rekaá libanesa, sin que se haya informado de víctimas.

Fuentes militares israelíes dijeron que el ataque contra el citado grupo, que lidera Abu Musa y la pasada semana mató a tres soldados judíos en el el valle del Jordán, se produjo alrededor de las 11.00 hora local (08.00 gmt).

La radio estatal israelí informó, basándose en fuentes del sur del Líbano, que los cazabombarderos dispararon cuatro proyectiles contra la base del grupo de Abu Musa, situada junto a la localidad de Rashaya al Fujar, a pocos kilómetros de la frontera sirio-libanesa, en la zona oriental del valle de a Rekaá. EFE

ro/las

07/02/09-30/96

XA5521

U SUCPT 07-27 00007
mua oxp lox

LIBANO ISRAEL
HIZBULA SE ATRIBUYE ATAQUE CONTRA PATRULLA ISRAELI SUR LIBANO

Beirut, 27 jul (EFE).- El grupo libanés proiraní Hizbulá se atribuyó un ataque contra una patrulla israelí en el sur de Líbano, que causó víctimas entre sus miembros.

En un comunicado difundido hoy, sábado, Hizbulá (Partido de Dios) dijo que el ataque tuvo lugar la pasada medianoche cerca de la aldea de Airhiya, en el interior de la "zona de seguridad", ocupada por Israel en el sur libanés, y afirmó que "dejó varias víctimas en las filas enemigas". EFE

fa jla/M

– Es. poco legible –

07/27/14-15/96

Nº DOCUMENTO 9609323
TITULO Atentados
PP... E
FECHA
VINCULACION 11847
Hezbollah 514402
Líbano 66330
Israel 507603

9609323

01-07

DP4249

U VARBT 07-26 00112
mun exg icx

ISRAEL-ATENTADO
DOS ISRAELIES MUERTOS Y OTRO HERIDO CERCA DE JERUSALEN

Jerusalén, 26 jul (EFE).- Dos israelíes murieron en la noche del jueves al viernes y otro resultó herido de gravedad el coche en el que viajaban fue tiroteado desde otro vehículo cerca de Beit Shemesh, unos 16 kilómetros al suroeste Jerusalén, informó la radio israelí.

El ataque ocurrió, entre Beit Shemesh y Kfar Zackarya, en territorio israelí, no lejos de Cisjordania.

El herido fue trasladado al hospital Tel Hathomer de Tel Aviv donde su estado ha sido calificado de "grave".

Agentes de la Policía y efectivos militares han bloqueado el sector donde ocurrió el incidente para buscar a los desconocidos atacantes. EFE

TG/PI.

07/26/01-56/96

02

9609323

DP4092

U POXRT 07-25 00142
icx mun exg

LIBANO-ISRAEL
RESPONSABLE DE MILICIA PROISRAELI MUERE EN ATENTADO SUR LIBANO

Beirut, 25 jul (EFE).- Un responsable de la milicia proisraelí Ejército del Sur de Líbano (ESL), identificado como Abu Kassem, murió hoy jueves en un atentado perpetrado por combatientes integristas, informaron fuentes de seguridad y de las milicias libanesas.

Un comando de la Resistencia Islámica, brazo armado del grupo proiraní Hizbulá, hizo explotar una bomba al paso de un vehículo en el que se encontraba la víctima, en Beit Leif, una aldea situada en la "zona de seguridad" que ocupa Israel en el sur de Líbano.

La Resistencia Islámica se responsabilizó del ataque en un comunicado, en el que señala que "el agente israelí murió instantáneamente".

Hizbulá es el principal grupo libanés que mantiene una lucha permanente contra las tropas israelíes en el sur para obligarlas a abandonar la zona. EFE

ks/vh/jdl

07/25/08-15/96

9609323

03

XH9100

U POXBT 07-17 00126
exg mun

O.MEDIO-PALESTINOS
ENMASCARADOS PALESTINOS MATAN A DOS PRESUNTOS COLABORACIONISTAS

Jerusalén, 17 jul (EFE).- Seis palestinos enmascarados mataron en la madrugada de hoy, miércoles, a dos presuntos colaboracionistas palestinos en la aldea de Beid Aua, del distrito cisjordano de Hebrón, informó la radio estatal israelí.

Según el testimonio de algunos habitantes del pueblo, que achacaron la responsabilidad a los servicios de seguridad de la autonomía palestina, los enmascarados entraron por la fuerza en las casas de los dos palestinos y los mataron de varios disparos.

Uno de los asesinados, Naser Masalma, portaba un documento de identidad israelí y los servicios secretos de Israel (Shin Bet) le habían ayudado a instalarse en la ciudad sureña de Beer-Sheva, añadió la emisora. EFE

ro/msr/las

07/17/12-01/96

9609323

XH9024

U POXRT 07-15 00147
exg mun

LIBANO-ISRAEL
HIZBULA SE RESPONSABILIZO DE ATAQUE ANTIISRAELI

Beirut, 15 jul (EFE).- El grupo pro iraní Hizbulá se responsabilizó hoy, lunes, de un ataque antiisraelí en la "zona de seguridad" que ocupa Israel en el sur de Líbano, y aseguró que causó "varias víctimas en las filas enemigas", lo que ha no ha sido confirmado por otras fuentes.

A su vez, fuentes de seguridad libanesas indicaron que un comando de Hizbulá hizo estallar una bomba al paso de una patrulla mixta de soldados israelíes y de sus aliados del Ejército del Sur de Líbano (ESL), cerca de la aldea de Tair Harfa, pero no precisaron si hubo o no víctimas.

Este hecho no constituye una violación del alto el fuego acordado el 26 de abril pasado y que puso fin a dieciséis días de hostilidades y bombardeos israelíes, que causaron 200 muertos, pues el acuerdo sólo prohíbe los ataques contra civiles a ambos lados de la frontera israelo-libanesa. EFE

ks/vh/msr/las

07/15/11-12/96

9609323

05

0P1264

U POXRT 07-07 00098

mun-exg-icx

LIBANO-ISRAEL

DOS SOLDADOS ISRAELIES HERIDOS EN ATAQUE DE HIZBULA

Beirut, 7 jul (EFE).- El grupo proiraní libanés Hizbulá se responsabilizó hoy, domingo, del ataque lanzado anoche contra una patrulla israelí en la llamada "zona de seguridad", que hirió a dos soldados hebreos.

La Resistencia Islámica, brazo armado de Hizbulá, dijo en un comunicado que uno de sus comandos hizo explotar una bomba al paso de una patrulla israelí motorizada cerca de Arnun, posición que domina la región meridional de Nabatieh.

La emisora proisraelí "La voz de Líbano" confirmó el ataque y dos heridos que causó. EFE

ks/vh/jff

07/07/07-39/96

06 9009323

EA7105

R EXXBT 07-04 00149
mun exa icx

LIBANO-ISRAEL
HIZBULA SE ATRIBUYE ATAQUE CONTRA MILICIA PRO ISRAELI

Beirut, 4 jul (EFE).- El grupo chií libanés Hizbulá se atribuyó hoy, jueves, un ataque contra la milicia pro israelí Ejército del Sur de Líbano (ESL) en la "zona de seguridad", franja meridional libanesa de 1.100 kilómetros cuadrados que ocupa Israel.

Hizbulá (Partido de Dios), en un comunicado distribuido hoy, afirmó que el ataque causó "varias víctimas en las filas enemigas", lo cual no fue confirmado por otras fuentes.

El comunicado explica que un grupo de guerrilleros de Hizbulá disparó varios proyectiles contra una posición del ESL en la localidad de Al Ahmadiye, al tiempo que los milicianos pro israelíes trataban de traer refuerzos a su puesto.

El miércoles, un miliciano del ESL fue herido por Hizbulá, organización pro iraní que se atribuye la mayoría de las operaciones antiisraelíes en la "zona de seguridad" ocupada por Israel desde 1982. EFE

ks/fob/egn

07/04/17-11/96

9609323

07-07

XH9289

R POXRT 07-24 00327
icx mun exg

PALESTINOS-ISRAEL
IRAN LLAMA A PALESTINOS A REANUDAR LA INTIFADA

Teherán, 24 jul (EFE).- Los medios iraníes reaccionaron hoy, miércoles, a la reunión celebrada ayer entre el líder palestino, Yaser Arafat, y el ministro de Exteriores israelí, David Levy, señalando que la única opción que les queda a los palestinos para recuperar sus derechos es la "intifada".

"Ahora es una necesidad adoptar soluciones en las que Palestina tenga la iniciativa. Deben reforzar la lucha armada o reanudar la Intifada de una manera más práctica", afirma un comentario político de la radio oficial de Irán.

La emisora iraní se felicitó asimismo de las declaraciones que hizo ayer Salim Al Zanún, presidente del Consejo Legislativo palestino, en las que amenaza con volver a incluir las cláusulas que llaman a la destrucción del Estado de Israel en la Carta Nacional Palestina, si Israel no cumple con sus compromisos del proceso de paz.

Estas cláusulas que llamaban a la lucha armada para liberar a toda Palestina con sus fronteras tal como las definía el mandato británico, en referencia a que Israel, en sus actuales fronteras, debe ser territorio palestino, fueron suprimidas de la Carta Nacional Palestina el 24 de abril pasado por el Consejo Nacional Palestino (Parlamento en el exilio), por lo que reconoce el derecho de Israel a existir entre unas fronteras seguras.

La radio iraní subraya hoy que la supresión de estas cláusulas de la Carta Nacional Palestina "es un error" y advierte que actualmente "aumentan las posibilidades de reanudar la Intifada (alzamiento) con el incremento de la pobreza en los territorios autónomos palestinos, tras cinco meses de bloqueo económico impuesto por Israel, y del pesimismo de los palestinos respecto a la paz con Israel".

"Tras el fracaso de los planes de paz además de las innumerables falsas promesas de los traidores (Autoridad Nacional Palestina que dirige Yaser Arafat), la lucha palestina tendrá nuevas características", dice Radio Irán.

Concluyó que la "única opción que les queda a los palestinos es continuar con una lucha eficaz". EFE

hs/feb/ll

07/24/16-32/96

— Doc. oscuro y poco legible.

Nº. DOCUMENTO 9609324
TITULO Reanudar Intifada
PROCEDENCIA 10050
FECHA DE PROCEDENCIA
VINCULACIONES 11847
Iran 507597
Palestina 66708

9609324

01-02

Hamas convoca nueva "intifada"

Damasco, AFP

El Movimiento de resistencia islámica (Hamas) lanzó ayer un llamamiento a "reanudar la Intifada", sublevación palestina en los territorios ocupados por Israel de 1987 a 1993. "El Hamas tiende de su mano a sus hermanos de la organización de la Juventud del Fatah y los llama a estrechar las filas, intensificar la resistencia y reanudar la Intifada, con el fin de expulsar a los ocupantes de toda la Palestina", afirmó Hamas en un comunicado distribuido en Damasco.

El comunicado de Hamas se felicita por el "retorno del Fatah a la resistencia" y afirma querer "continuar la Jihad (guerra santa musulmana) a pesar del terrorismo practicado por los sionistas y las acciones de la Autoridad Palestina que se encuentra en un callejón sin salida".

La organización de la Juventud del Fatah, surgida del principal movimiento de la Organización de Liberación Palestina (OLP) de Yasser Arafat, amenazó el miércoles pasado con reanudar la lucha armada si el nuevo gobierno israelí no respeta los acuerdos firmados con la Autoridad Palestina. "Si los israelíes deciden arrojar la paz al mar, nosotros la arrojaremos al infierno y la explosión será esta vez más violenta y más sangrienta", había afirmado la Juventud del Fatah en un comunicado.

L.R 8/7

OR-02

9609324

IRAN Y EL TERRORISMO

Hezbollah, empresa multinacional

(*Por Walter Goobar*) **Con la presencia de delegaciones de dieciséis movimientos extranjeros, entre los que probablemente se cuenten ciudadanos argentinos, comienza hoy en Teherán el primer congreso oficial del Hezbollah iraní, una suerte de "casa matriz" del Hezbollah libanés, la organización que –con la colaboración de una célula local– perpetró los atentados contra la AMIA y contra la Embajada de Israel en Buenos Aires. El líder espiritual, Alí Jamenei, acaba de conceder al presidente del Parlamento, Nateg Nuri, los recursos políticos y financieros necesarios para crear una sólida estructura política y militar para Hezbollah en Irán. La medida apunta igualmente a fortalecer a los organismos de Hezbollah que operan en el extranjero y lleva implícito el peligro de nuevas operaciones terroristas similares a los atentados consumados en la Argentina.**

El Hezbollah iraní, que ahora pretende proyectarse internacionalmente, fue fundado por el ayatola Jomeini a comienzos de la revolución y fue utilizado esencialmente para librar disputas entre clanes rivales dentro de la jerarquía religiosa. El movimiento mantuvo un perfil relativamente bajo y estuvo pobremente organizado, pero recientemente el ayatola Ali Jamenei decidió convertirlo en un arma política y militar y lo puso en manos del actual presidente del Parlamento, Ali Akbar Nateg Nuri, quien libra una dura batalla para suceder al presidente Ali Akbar Hashemi Rafsanjani en el poder.

Como parte de su reestructuración el Hezbollah iraní integrará bajo su mando único dos organizaciones que forman los principales pilares políticos y religiosos del régimen: Rouhaniat Moubariz (Los Clérigos Militantes), dirigido por Mehdi Keni, y Hodjattia (Los Teólogos). Los miembros de esos dos movimientos ocupan cargos en todas las instituciones de la república islámica.

La reestructuración no es sólo política, sino también militar: al asumir el control político sobre los Guardias Revolucionarios, Hezbollah va a conformar un brazo militar mucho más poderoso. Con esa perspectiva, el actual jefe de los Guardias, Mohsen Rezai, realizó a fines de mayo una gira por diversos campos de entrenamiento de Hezbollah en Irán y extranjero, incluyendo la base Al Nasr, situada al noroeste de Teherán. Asimismo, el Hezbollah iraní aumentó su ayuda económica y militar a su brazo libanés para ganar influencia en las elecciones legislativas del 18 de agosto. Recientemente Irán envió una decena de aviones con armas y nuevos modelos de misiles Katyushas al Líbano, El rearme de Hezbollah incluye el peligro de nuevas operaciones terroristas en el exterior. A comienzos de este año, los servicios de inteligencia de Bélgica y Alemania consiguieron abortar una operación iraní para atentar contra la Embajada de Israel en Bonn, Alemania.

El 14 de febrero, tres días antes de que se cumpliera el cuarto aniversario del atentado a la Embajada de Israel en Buenos Aires, las autoridades aduaneras belgas inspeccionaron el carguero *Shaheed Kolahdouz*, de bandera iraní, que se dirigía a Alemania pero que tres días antes había anclado en el puerto belga de Amberes. Cuando inspeccionaron los containers que supuestamente contenían aceite y pickles, los aduaneros belgas descubrieron un mortero pesado, un lanzador especial y munición.

En un informe a los fiscales en Amberes, los expertos en explosivos del ejército belga señalan que el mortero tenía un alcance de 600 metros, mientras que las municiones estaban cargadas con 120 kilos de TNT y habían sido especialmente preparadas para perforar la estructura de edificios reforzados del tipo usados por embajadas. Una vez que la inteligencia alemana aprehendió al destinatario de la carga en Munich, la Cancillería alemana discretamente pidió a la Embajada de Irán en Bonn que retirara a varios diplomáticos involucrados en el caso.

DOCUMENTO 9609326

TITULO Intercambio de prisioneros

PROCEDENCIA

FECHA DE PROCEDENCIA

VINCULACIONES 11847
Hezbollah 514402
Israel 507603

XA 728

U POXPT 07 00 00400
exg mun lox

- Doc. claro -

LIBANO CANJE
HIZBULA ANUNCIA INTERCAMBIO PRISIONEROS ISRAEL EL DOMINGO

Beirut, 20 jul (EFE). - El secretario general del grupo pro iraní Hizbulá, Hasan Nasrallah, anunció hoy, sábado, que Líbano e Israel han llegado a un acuerdo para el canje de prisioneros y de restos mortales de libaneses e israelíes a partir de mañana y con la mediación de la Cruz Roja.

En un comunicado leído en la radio "Al Nur", emisora de Hizbulá, Nasrallah anunció: "hemos finalizado un acuerdo cuyas cláusulas se aplicarán desde el domingo, si Dios quiere, con la mediación del Comité Internacional de la Cruz Roja".

Nasrallah afirmó que Israel liberará a "un número limitado de prisioneros encarcelados por el Ejército del Sur de Líbano (ESL, pro israelí) en la cárcel de Jiam (en la zona ocupada por Israel), y serán repatriados los restos mortales de todos los miembros de Hizbulá y otros combatientes muertos en enfrentamientos en el sur de Líbano".

Según la prensa libanesa, Israel está desenterrando desde el jueves estos cadáveres de un cementerio del norte del país.

El jefe de Hizbulá señaló que más tarde revelarán el número de prisioneros que serán excarcelados de Jiam, el mayor centro de detención israelí en la franja ocupada y donde las condiciones de vida de los reclusos han sido denunciadas por organismos internacionales de derechos humanos, como Amnistía Internacional.

Se calcula que en Israel hay unos 75 presos libaneses, y en Jiam más de 200.

Por parte de Hizbulá, el canje incluye la entrega a Israel de los cadáveres de dos soldados israelíes muertos en el sur de Líbano en 1986, y quizás la liberación de diecisiete milicianos del ESL, lo que exige Israel.

Según Radio Líbano para hoy está prevista una reunión entre los responsables alemanes que hacen de mediadores, representantes de Hizbulá y las autoridades libanesas, en el Ministerio libanés de Defensa.

El número de los presos libaneses liberados, según algunas fuentes, podría ser de 175.

El ministro libanés del Interior, Michel Murr, ya dijo ayer que este canje sin precedentes de prisioneros y restos mortales de libaneses e israelíes podría comenzar el "domingo por la mañana".

"La actitud israelí y la nuestra es positiva", afirmó Murr, quien se había entrevistado previamente con el enviado alemán Bernd Schmidbauer, coordinador de los servicios secretos de Alemania, quien media desde mayo pasado para conseguir este intercambio.

La prensa libanesa dijo que los cadáveres de los dos israelíes fueron examinados e identificados por médicos forenses de la delegación alemana que se encuentra en Beirut desde el miércoles.

Según la prensa, los cadáveres, custodiados por el Ejército libanés, están en el depósito del Hospital Americano de Beirut y podrían ser trasladados a Israel el domingo por la mañana a bordo de un avión alemán.

En esta complicada operación de canje están involucrados los Gobiernos de Líbano, Siria, Irán e Israel, así como el grupo Hibulá.

En mayo pasado, afirma la prensa libanesa, fracasó el intento ---

9609326

de cambio porque [illegible] Mitchell, [illegible]
pero [illegible] con [illegible] y [illegible]. FFF
[illegible]

07/20/11 06/96

02 - 02

9609326

SUBVERSIÓN Y TERRORISMO

Nº. DOCUMENTO 9609327
TITULO Atentados
PROCEDENCIA
FECHA DE PROCEDENCIA
VINCULACIONES 11847
Egipto 65841

XH9462
U POXRT 07-31 00190
exg mun icx

— Ts. clara —

EGIPTO-TERRORSIMO
TRES PERSONAS ASESINADAS EN ALTO EGIPTO

El Cairo, 31 jul (EFE).- Tres hombres fueron asesinados anoche, en dos hechos separados, en la provincia egipcia de Minia (250 kilómetros al sur de El Cairo), informó hoy, miércoles, el Ministerio del Interior.

En el primero de los sucesos, Qadar Abdel Hamid, de 25 años, fue hallado muerto con un tiro en la cabeza, en un terreno de cultivo de su pertenencia, en la localidad de Abu Qorqas.

En el segundo, que se produjo en la misma localidad, tres hombres armados asesinaron a tiros a Mohsen Radia Gargas, de 30 años de edad, y a Ihab Amin Ghebrial, de 35, ambos cristianos coptos.

Fuentes de la zona creen que los "terroristas" cometieron los asesinatos pensando que los tres eran confidentes de la Policía.

Aunque en lo que va de año se ha reducido considerablemente el número de atentados, enfrentamientos y asesinatos, la provincia de Minia continúa siendo la zona donde más actúan los integristas islámicos violentos.

Desde que estos grupos comenzaron a actuar en 1992 en Egipto, con el objetivo de derrocar el régimen laico e implantar uno de estricta observancia islámica, más de mil personas han perdido la vida. EFE

al/arc/las

07/31/07-58/96

9609327 —

DP4564

R POXRT 07-27 00141
mun exg icx

EGIPTO-TERRORISMO
MUERTO CIVIL Y OTRO HERIDO EN ATENTADO SUR

El Cairo, 27 jul (EFE).- Una persona murió y otra resultó herida en un atentado perpetrado por supuestos extremistas islámicos en el alto Egipto, informaron hoy, sábado, fuentes policiales.

Según esta información, el atentado tuvo lugar en la localidad de Abu Qurqas, en la provincia de Minia, a unos 250 kilómetros al sur de El Cairo, cuando desconocidos armados dispararon contra los dos civiles.

Este mes han muerto dos extremistas en enfrentamientos con la policía en Minia, y en la provincia de Asiut, más al sur.

Los grupos extremistas llevan a cabo una campaña desde 1993 para derrocar al régimen egipcio al que acusan de "impiedad" y establecer otro radical islámico, pero las fuerzas de seguridad han logrado controlar relativamente sus actividades violentas, las que ya se limitan a pocas aldeas de Minia. EFE

FA/PL

07/27/20-01/96

02

9609327

XH9335

U POXBT 07-26 00189

exg mun

EGIPTO-TERRORISMO

DETENIDOS DOS RESPONSABLES ATENTADO DE ABRIL, DICE MINISTRO

El Cairo, 26 jul (EFE).- El ministro egipcio del Interior, general Hasan al Alfi, ha informado de que en "los últimos días", la policía detuvo a dos de los responsables del atentado perpetrado el pasado 18 de abril en un hotel de El Cairo, en el que murieron dieciocho turistas griegos.

Según asegura hoy, viernes, el diario pro gubernamental "Al Ajbar", el ministro también informó de que durante la operación, murieron otros dos de los "responsables" del atentado.

La breve información, que sólo publica este diario, señala que Al Alfi hará "públicos los detalles en los próximos días".

El ministro, que hizo estas declaraciones en la ciudad de Manusra, en el delta del Nilo, al norte de El Cairo, no precisó dónde tuvo lugar la operación en la que se produjo un tiroteo con la policía.

Pocos días después de aquel atentado, en el que un grupo de individuos disparó indiscriminadamente a la entrada del hotel Europa, próximo a las pirámides, contra un grupo de turistas que, al parecer confundieron con israelíes, las autoridades egipcias informaron de que habían detenido a varios de los culpables. EFE

ei/jac/las

07/26/09-29/96

03-03

9609327

Nº. DOCUMENTO 9609328
TITULO Terroristas detenidos
PROCEDENCIA
FECHA DE PROCEDENCIA
VINCULACIONES 11847
Siria 66333
Jordania 507605

9609328

01 - 02

DP4649
U POXPI 07-28 00335
icx mun exg

SIRIA-JORDANIA
DETENIDOS QUE PLANEABAN ATENTADOS EN JORDANIA

El Cairo, 28 jul (EFE).- Cinco palestinos, pertenecientes a distintos grupos, y diez "afganos-árabes" de distintas nacionalidades han sido detenidos recientemente en Siria acusados de intentar llevar a cabo atentados en Jordania.

La información que hoy domingo precisa el diario árabe internacional "Al Hayat", confirma los rumores previos de que las autoridades sirias estaban deteniendo a supuestos elementos que preparaban operaciones militares en Jordania.

Antes de la cumbre árabe que se celebró en Egipto a finales de junio, el rey Husein de Jordania había acusado directamente al régimen sirio de acoger en su territorio a este tipo de elementos.

Estas detenciones parecen confirmar los resultados positivos que tuvieron los contactos directos entre el monarca hachemí y el presidente sirio, Hafez al Asad, en El Cairo donde Husein entregó una lista detallada de esos elementos a Al Asad.

El diario, que cita "fuentes árabes bien informadas", da los nombres de los cinco palestinos, y señala que los diez "afganos árabes", son cinco egipcios, tres argelinos, un yemení y un sudanés.

Se conoce con el nombre de "afganos" a los voluntarios árabes que combatieron con los "muyahidin" afganos contra el Ejército soviético, muchos de los cuales han formado en distintos países fuerzas adiestradas en el manejo de armas y explosivos y se han caracterizado por la radicalidad de sus posiciones.

De acuerdo con esa información, los palestinos son Nafez el Aray y Abdel Kader Abui Abida, de la "Yihad Islámica", Yusef Yedid, de "Fatah Intifada", y Abdel Moti Abu Meailak y Ahmad Mahna, de "Hizbula Palestina", que habían pertenecido a la "Yihad Islámica".

Este último había intentado reclutar a "jóvenes de distintas organizaciones palestinas" en Damasco "para efectuar operaciones militares en Israel a través de territorio jordano o contra objetivos israelíes en Jordania".

Al parecer, toda la operación se descubrió cuando los servicios secretos de Jordania detuvieron hace dos meses a Fauzi Awadala, enviado por Mahna para estudiar la situación en Jordania. EFE
ei/jdl

07/28/11-34/96

02 - 02

9609328

DOCUMENTO 9609329
TITULO Embajada rusa recibe amenazas
PROCEDENCIA
FECHA DE PROCEDENCIA
VINCULACIONES 11841
Rusia 507294
Marruecos 507619

9609329

01-02

XR5094

R POXRT 07-24 00282
icx exg eut mag

MARRUECOS-RUSIA
EMBAJADA RUSA RECIBE AMENAZAS GRUPO INTEGRISTA DESCONOCIDO

Rabat, 24 jul (EFE).- La embajada rusa en Marruecos ha recibido amenazas de un supuesto grupo integrista desconocido, que ha advertido de posibles "masacres" contra los ciudadanos rusos en Marruecos si continúa la "participación rusa en en el complot judeo-cristiano contra los musulmanes en el Caúcaso".

Según informaron hoy a EFE fuentes rusas en Rabat, la embajada recibió un panfleto a principios de semana junto al correo ordinario, firmado por el "Frente Occidental Dar al Islam (Casa del Islam)", un grupo desconocido hasta el momento.

La embajada dio parte a las autoridades marroquíes y reforzó las medidas de seguridad de los cerca de 300 rusos residentes en Marruecos -casi exclusivamente en Rabat y Casablanca-, añadieron las fuentes, que dijeron desconocer el contenido completo de la misiva.

En febrero de 1995, un ciudadano egipcio que había fabricado una bomba artesanal y adherido a su vientre se presentó en el Consulado de Rusia en Rabat, anejo a la Embajada, e hizo explotar el artefacto que llevaba: aunque él resultó herido grave, no causó daños a los rusos que se encontraban en el consulado.

El autor del atentado fallido, que había estado casado con una ciudadana rusa, llevaba un trozo de papel en la mano con un mensaje referente a la situación en Chechenia, aunque las autoridades marroquíes se apresuraron a desmentir que se tratase de un integrista, omitiendo cualquier alusión al mensaje.

La situación en Chechenia, república rusa de religión musulmana, suele ser evocada con frecuencia por los grupos integristas de Marruecos, y por otra parte el rey Hasán II de Marruecos se ha ofrecido como mediador en el conflicto entre los independentistas chechenos y las autoridades rusas. EFE.

fjo/ll

07/24/18-13/96

Nº. DOCUMENTO 9609330

TITULO Intento de asesinato a Ministro

PROCEDENCIA

FECHA DE PROCEDENCIA

VINCULACIONES 11847
Etiopía 507514

01-02 9609330

XH8947

R FOXPT 07-10 00221
lcx exg eut may

ETIOPIA-ATENTADO
GRUPO ISLAMICO TRATO ASESINAR MINISTRO ANUNCIA MAS ATENTADOS

Adis Abeba, 10 jul (EFE).- El hasta ahora desconocido movimiento islámico "Itihad", que reclamó la autoría del intento de asesinato del ministro etíope de Transportes y Comunicaciones, Abdul Mejid Husein, anunció que perpetrará más atentados hasta conseguir la independencia de la región de Ogaden.

Mejid Husein resultó herido en un hombro y en las manos el lunes pasado al ser alcanzado por seis balas disparadas por un grupo de individuos cuando descendía de su automóvil para dirigirse a su despacho.

En el atentado resultaron muertos un guardaespaldas del ministro [illegible]

Mejid Husein fue inicialmente atendido en un hospital militar, pero posteriormente viajó a Londres, donde fue operado ayer martes y, según informaciones llegadas de la capital británica, se recupera satisfactoriamente.

El ministro declaró que pudo ver a tres de sus agresores, pero algunos testigos afirmaron que en el atentado participaron otros tres.

El "Itihad", movimiento islámico que afirma luchar por la liberación de la región de Ogaden, rebautizada el año pasado como Etiopía Somalí, se responsabilizó del atentado y anunció que...... llevará a cabo más contra las autoridades del Gobierno etíope hasta conseguir la independencia de esa región, fronteriza con Somalia.

La tensión política en Etiopía se ha incrementado notablemente desde que éste país redujo al mínimo sus relaciones con Sudán, a raíz del frustrado atentado terrorista contra el presidente de Egipto, Hosni Mubarak, en junio del año pasado, cuando éste llegó a Adis Abeba para asistir a la "cumbre" de la Organización de la Unidad Africana (OUA).

Etiopía ha reclamado a Sudán, hasta ahora sin éxito, la entrega de tres de los terroristas que atentaron contra Mubarak.

Según fuentes cercanas al Gobierno etíope, el Gobierno sudanés ha desplegado una gran actividad para ganarse la simpatía de los habitantes de las regiones musulmanas de Etiopía: Ogaden, Afar, Harar, Jimma Arasi y Bale. EFE

ewg/fod/ec/ll

-Doc-claro-

07/10/17-25/96

02-02 9609330

Nº. DOCUMENTO 9609331
TITULO Temor de atentados en Kuwait
PROCEDENCIA 518543
FECHA DE PROCEDENCIA
VINCULACIONES 11847
Kuwait 507609

XH8986

U POXBT 07-12 00190
exg mun icx

KUWAIT-TERRORISMO
PRIMER MINISTRO TEME ATENTADOS COMO LOS DE ARABIA SAUDI

Dubai, 12 jul (EFE).- El príncipe heredero y primer ministro de Kuwait, Saad al Abdala al Sabah, teme que su país pueda ser objeto de atentados similares a los que han tenido lugar recientemente en Arabia Saudí.

"La explosión de Al Jobar (ciudad saudí) es un nuevo y serio indicio, y Kuwait no es inmune a este tipo de actos", afirmó Al Sabah anoche en Manama, capital de Bahrein, al concluir una visita de un día, en referencia al atentado contra un edificio de militares donde murieron diecinueve soldados estadounidenses el pasado 25 de junio.

"Lo que sucedió en Arabia Saudí podría ocurrir en Kuwait, por lo que hemos comenzado a tomar medidas de seguridad para impedir tales acciones", afirmó.

Ese atentado, como el que se produjo en noviembre pasado en otra instalación militar en Riad, fue dirigido contra la presencia de tropas extranjeras, particularmente estadounidenses, en los países del golfo Pérsico, según los grupos que se responsabilizaron de las acciones.

Estados Unidos mantiene fuerzas de sus ejércitos en Kuwait desde la liberación del emirato, en 1991, de la invasión iraquí de agosto de 1990. EFE

mg/ei/las

07/12/08-05/96

- Poco legible -

01 - 01

9609331

XH9192

U SUCRT 07-22 00165
exg mun

PAKISTAN-ATENTADO
SEIS MUERTOS EXPLOSION BOMBA AEROPUERTO LAHORE

Nueva Delhi, 22 jul (EFE).- Una bomba estalló hoy, lunes, en el aeropuerto de la ciudad paquistaní de Lahore y causó la muerte a seis personas y heridas a catorce, según emisoras paquistaníes captadas en Nueva Delhi.

La explosión se produjo fuera de las sala de facturación de los vuelos nacionales y hasta ahora ningún grupo o individuo se atribuyó la autoría del atentado, sobre el que se desconocen más detalles.

Lahore y otras ciudades pakistaníes han sufrido recientemente explosiones similares, que han causado la muerte a decenas de personas.

El Gobierno paquistaní, presidido por Benazir Buto, afirmó recientemente que una mano extranjera está detrás de estos atentados, en clara referencia a su país vecino, la India, cuyas autoridades negaron tales acusaciones.

Algunos comentaristas políticos de Pakistán no descartan la posibilidad de que tales explosiones sean obra de grupos radicales religiosos o de militantes opuestos al Gobierno de Islamabad. EFE
ic/fel/las

07/22/10-37/96

Nº DOCUMENTO 9609333
TITULO Periodistas liberados
PROCEDENCIA
FECHA DE PROCEDENCIA
VINCULACIONES 11847
India 507594

XJ0257

U POXRT 07-08 00241
mun cxg icx

— Doc. claro —

INDIA-SECUESTRO
LIBERADOS 19 PERIODISTAS SECUESTRADOS EN CACHEMIRA

Nueva Delhi, 8 jul (EFE).- Los diecinueve periodistas secuestrados hoy, lunes, por una organización rebelde musulmana en el estado norteño indio de Yamu y Cachemira ya fueron liberados, informó la agencia estatal PTI.

Los periodistas llegaron en las últimas horas de hoy a Srinagar, capital de verano del estado, después de que el problema se resolviese mediante el diálogo, según fuentes oficiales, que no aportaron más datos al respecto.

No obstante, los periodistas afirmaron en Srinagar que fueron liberados hacia las 20.15 (14.45 GMT) gracias a la intervención del Ejército.

Los secuestrados permanecieron unas diez horas retenidos por miembros de la organización musulmana Yamu y Cachemira Ikhwan (JKI) en la ciudad de Anantnag, adonde habían ido a cubrir una conferencia de prensa.

Al llegar a Anantnag, a 55 kilómetros de Srinagar, los periodistas descubrieron que el vehículo que les había trasladado pertenecía a JKI y no a la organización Muslim Muyajedin (Guerreros Musulmanes), también rebelde, que presuntamente había convocado la rueda de prensa.

Entre las condiciones de JKI para liberar a los secuestrados figuraba la exigencia de una reunión con los principales editores de diarios del estado, el único de la Unión India en el que es mayoritaria la población musulmana.

Varios grupos separatistas islámicos luchan en esa región para lograr la secesión respecto a Nueva Delhi, con un resultado de más de 20.000 muertos desde 1989. EFE

ic/agn

07/08/16-36/96

9609333

01-01

Nº. DOCUMENTO 9609334

TITULO Autoridades francesas viajan a Libia

PROCEDENCIA

FECHA DE PROCEDENCIA

VINCULACIONES 11847
Libia 66333
Francia 65963

KD2491

U VARRT 07-05 00250
mun exg icx

LIBIA-TERRORISMO
JUEZ Y FISCAL FRANCESES VIAJAN LIBIA INVESTIGAR ATENTADO AVION

París, 5 jul (EFE).- Un juez y una fiscal franceses viajarán hoy, viernes, a Libia para interrogar a varias personas sospechosas de estar implicadas en el atentado perpetrado en 1989 contra un avión de la compañía francesa UTA, en el que murieron 170 personas.

El juez, Jean Louis Bruguiere, y la fiscal Irene Stoller, ambos de la sección antiterrorista de París, han recibido autorización de las autoridades libias para seguir sus indagaciones en Trípoli.

El vespertino "Le Monde" revela que el viaje de ambos fue precedido de otro anterior frustrado por la negativa de las autoridades de Trípoli de que el buque en el que viajaba Bruguiere atracara en la costa libia.

El juez formuló el 30 de octubre de 1991 cuatro órdenes de arresto internacional contra responsables de los servicios secretos libios, sospechosos de haber participado en la organización del atentado.

Las órdenes están dirigidas contra un cuñado del presidente libio, Muhamar Gadafi, Abdallah Senusi, quien está considerado "número dos" de los servicios secretos libios; dos miembros de dichos servicios, Ibrahim Naeli y Musbah Arbas; y un diplomático que estaba destinado en Brazzaville en la época del suceso.

La explosión del avión se produjo el 19 de septiembre de 1989 cuando sobrevolaba Níger, durante un vuelo entre Brazzaville y París.

Los magistrados viajan acompañados de una decena de agentes de la Dirección central de la Policía Judicial y de la Dirección de Seguridad del Territorio (contraespionaje francés). EFE

ag/mcd/pg

07/05/12-12/96

9609334

01-01

Nº. DOCUMENTO 9609335
TITULO Enfrentamiento Fuerzas de Seguridad y grupo opositor
PROCEDENCIA
FECHA DE PROCEDENCIA
VINCULACIONES 11847
Libia 66333

XH8824
U POXRT 07-04 00163
exg mun icx

LIBIA-OPOSICION
LIDER DISIDENTE Y DOS JEFES DE SEGURIDAD, MUERTOS EN LIBIA

El Cairo, 4 jul (EFE).- Un líder islámico de la oposicón de Libia, identificado como Mohamed al Hami, resultó muerto junto a dos jefes de la Seguridad de ese país en un enfrentamiento ocurrido hace cinco días en Bengazi, al este de Trípoli, según informa hoy, jueves, el diario árabe internacional "Al Hayat".

De acuerdo con esta información, facilitada por "una fuente responsable" del opositor Frente Nacional para la Salvación de Libia, el enfrentamiento entre las Fuerzas de Seguridad libias y un grupo de opositores islámicos ocurrió el 30 de junio.

Además de Al Hami, líder del "Movimiento de los Mártires Islámicos", murieron un coronel de la Policía, identificado como Jashmi, y un jefe de los Comités Revolucionarios libios, que no identifica.

Según las fuentes citadas por el diario, la tensión en Bengazi es alta, vehículos blindados patrullan las calles de la ciudad y han sido enviados refuerzos desde la vecina localidad de Sidra. EFE

ng/ej/las

07/04/10-21/96

Nº DOCUMENTO 9609336
TITULO Amenaza de Grupo Musulman
PROCEDENCIA
FECHA DE PROCEDENCIA
VINCULACIONES 11847
Filipinas 65941

9609336

DP0847

R AAABT 07-04 00498
icx mun exs

FILIPINAS-MUSULMANES
AMENAZA DE GUERRA POR LIDER MUSULMAN

Manila, 4 jul (EFE).- El líder rebelde musulmán, Nur Misuari, amenazó hoy, jueves, con continuar con la guerra secesionista en el sur de Filipinas si fracasa el tratado con el Gobierno para acabar con 24 años de rebelión en la región.

"Sólo tenemos que pensar sobre las lógicas consecuencias que pueden resultar," dijo al respecto Misuari, la cabeza del principal grupo rebelde musulmán Frente Moro de Liberación Nacional (FMLN), en una entrevista en la cadena de televisión ABS-CBN.

Misuari responde así a las numerosas protestas que han surgido estos últimos días contra el acuerdo al que Gobierno y FMLN llegaron para que estos últimos controlaran el Consejo Filipino del Sur para la Paz y el Desarrollo (SPCPD), cuerpo encargado de gobernar la futura región autónoma de Mindanao hasta que se elija por sugragio el Gobierno.

"Podríamos recordar los fracasos de nuestros anteriores proyectos de paz con el ex-presidente Marcos. En el momento en que las conversaciones se derrumbaron Mindanao se vio envuelta en una guerra trágica con consecuencias catastróficas para la población," recordó Misuari.

Se calcula que unas de 50.000 personas han muerto en la guerra separatista en la isla de Mindanao, iniciada en 1973, en un intento de imponer un estado islámico independiente en el sur del archipiélago filipino.

Representantes del Gobierno y del FMLN acordaron hace dos semanas establecer el SPCPD, que regirá sobre catorce provincias y nueve ciudades, en un plazo de tres años.

El consejo temporal, que será dirigido por Misuari, ha levantado protestas de políticos, funcionarios locales y algunos residentes de la región, de mayoría cristiana, quienes rechazan las peticiones del presidente Fidel Ramos para que cooperen en el progreso económico de la isla de Mindanao.

Ramos fue recibido con gritos de protesta durante una gira de dos días, que el calificó como "viaje de paz", en la que visitó las principales ciudades y provincias de Mindanao, en las que los musulmanes constituyen una minoría, en busca de apoyo para el proyecto.

La mayoría de los cinco millones de musulmanes de Filipinas viven principalmente en las zonas sin desarrollar de la isla y en las islas circundantes.

Mindanao, que consideran su hogar ancestral, fue en el pasado de mayoría musulmana, pero la llegada de emigrantes cristianos a partir de los años cincuenta les ha reducido a una minoría.

La parlamentaria María Clara Llobregat, de la ciudad de Zamboanga, donde la oposición al pacto se manifiesta con mayor fuerza, pidió a Misuari "que nos deje en paz".

"Espero que la señora Llobregat tenga en cuenta las trágicas consecuencias de este tipo de guerra," comentó el líder musulmán a la cadena ABS-CBN.

El Gobierno de Manila y representantes del FMLN tienen planeado realizar una nueva ronda de conversaciones en Yakarta, la cuarta en tres años, en las que se espera que ambas partes lleguen a firmar un acuerdo final de paz.

Indonesia, que preside la Organización de Países Islámicos, ha sido la entidad mediadora en el diálogo entre Manila y el FMLN que permitió el inicio de las conversaciones en 1993. EFE
bs/ntc/mz/eem/idl

9609336

07/04/11-08/96

02_02

RESPUESTA A LA JUSTICIA

El diplomático iraní explicó cómo lo atacaron a balazos

La agresión se produjo el año pasado en Belgrano • La víctima era el encargado de negocios • Brindó pocos detalles, pero insistió con que no fue un intento de robo

El gobierno iraní contestó hace una semana el interrogatorio que el 6 de marzo envió el juez federal Gabriel Cavallo para que Gholam Alí Rajabi Yazdi, el diplomático iraní herido en octubre pasado, diera su versión sobre ese ataque.

El juez recibió, vía Cancillería, la contestación escrita en farsí y una traducción oficial en la que Rajabi Yazdi contestó desde Teherán y de manera muy escueta las ocho preguntas que le hizo la Justicia argentina. La contestación oficial del diplomático es la primera versión de los hechos dada por quien resultó herido.

Rajabi Yazdi era encargado de negocios iraní en Buenos Aires, y el 21 de octubre del año pasado fue atacado a balazos en el barrio de Belgrano.

Según contestó Rajabi Yazdi, "iba con mi mujer y mis dos hijas de 3 y 8 años en el Mercedes por la calle, en el barrio de Belgrano, en la tarde del 21 de octubre de 1995. A las 17 horas estacioné el auto al lado de la calle. Primero descendió mi hija de 8 años por la puerta trasera; cuando quise bajar, con la puerta ya abierta, una persona, con ropa oscura y con casco de motociclista se me acercó".

Disparo al corazón

"La puerta del automóvil estaba abierta y yo estaba adentro –describió el diplomático–. Esa persona se inclinó cerca de la puerta quitándose el casco y luego, en voz baja, pronunció algunas palabras que no pude entender. De repente sacó un arma por debajo de su ropa e introduciendo la mano en el coche la puso sobre mi corazón y disparó. Obviamente, cuando yo observé el arma en su mano inmediatamente le dije en español 'está bien'".

Después, el iraní explicó cómo fue la huida del agresor: "Luego de efectuar el disparo, esa persona se dirigió a la moto que había estacionado junto a los árboles y se dio a la fuga. Primero mi esposa solicitó ayuda y luego yo mismo tomé el volante y me dirigí al hospital".

Rajabi Yazdi llegó hasta la clínica La Sagrada Familia, de Belgrano, donde fue atendido de urgencia y donde unos días después fue operado. Le extrajeron una bala que tenía en la cabeza del fémur.

El gobierno argentino señaló el robo como la hipótesis más segura a la hora de investigar los motivos del ataque. En cambio, para Irán fue un atentado organizado por los servicios secretos israelíes.

El diplomático iraní no dio muchos detalles sobre el atacante. Dijo que "era un hombre de alrededor de 25 a 30 años, medía entre 1,50 y 1,60 metro y de físico mediano, que primero tenía casco puesto y luego se lo quitó, pero no llevaba anteojos". Aclaró "No recuerdo bien su rostro" y que "como hablaba en voz muy baja, no podría precisar lo que dijo". Describió sin demasiadas precisiones a la moto: "Negra y grande", fue lo único que dijo. En cambio, dejó algo bien claro: "Nunca intentó robar algo".

Esta última frase deja expuesta la intención de los iraníes: negar por completo la hipótesis de que el ataque se hizo para robar al diplomático, hecho que contradice lo sostenido por el Gobierno.

Omar Lavieri

ARCHIVO CLARIN



Versión. El juez Cavallo recibió el relato del diplomático iraní herido en Belgrano.

ULTIMAS NOTICIAS - 20/5/96

DESBARATARON UNA ESTAFA DE JORDANOS QUE VIVEN EN EL CHUY

Un grupo de ciudadanos jornados, que tienen residencia en el Chuy, fueron detenidos cuando iban a perpetrar varias estafas, en distintos frentes, comprobándose posteriormente que habían consumado varios ilícitos con tarjetas de crédito apócrifas.

Uno de los hechos se registró en La Coronilla cuando funcionarios aduaneros detuvieron, para una inspección de rutina, un auto alquilado marca Hyundai matriculado en Rivera conducido por I.A.E.H. jordano, de 29 anos. En el interior de este auto se incautaron numerosas tarjetas de crédito, así como una de las matrículas del rodado alquilado, que estaba debajo del asiento, presumiéndose que lo iban a comercializar cruzando la frontera mediante el cambio de chapas.

EN PUNTA DEL ESTE

Tres personas se presentaron el jueves en una empresa de alquiler de autos, rentando un Fiat Uno matriculado con el No. 311.099 por el que abonaron U$S 400 con una tarjeta de crédito.

Una de las personas dijo llamarse A.H.S.A., jordano, de 36 años, en tanto que su acompañante y *titular de la tarjeta* de crédito, era O.A.S.M., jordano, de 29 años, fijando ambos su domicilio en un hotel del balneario.

Luego de realizar algunas consultas, la empresa rentadora descubrió que la tarjeta estaba requerida, existiendo orden de la firma emisora para retenería, ya que al parecer se había gestionado con documentación y datos falsos.

Paralelamente se confirmó que ambos no estaban residiendo en el hotel que dijeron y al presumirse que se estaba ante una gran maniobra dolosa se presentó la denuncia a la policía, cuyas autoridades solicitaron el secuestro del auto alquilado y la captura de sus ocupantes.

Los sujetos también habían intentado realizar compras en una boutique de Gorlero y 28 con una tarjeta de crédito distinta a la que utilizaron para el pago del alquiler del vehículo.

Pero posteriormente se constató que varias maniobras del mismo estilo se habían consumado, sin que hasta el momento se haya podido precisar los montos.

La jueza de Maldonado dispuso el procesamiento y prisión de los tres, por un delito continuado de estafa».

Nº. DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA
FECHA DE PROCEDENCIA
VINCULACIONES

La República - 27/5/96.

Los jordanos "entarjetaron" todo Maldonado

Maldonado, por Carlos Peláez

Alcanzaría a 800.000 dólares las maniobras concretadas en esta ciudad por ciudadanos jordanos de la frontera del Chuy, con tarjetas de crédito.

La policía de Maldonado, con el apoyo de su similar de Rocha y la decidida actuación de la jueza penal de 4o. Turno doctora Fany Cañesa desmantelaron una red de estafadores que hacían compras con una conocida tarjeta de crédito en su modalidad de "oro", tal cual lo adelantó **LA REPUBLICA** en su pasada edición.

En nuestra edición de la víspera, dimos cuenta del procesamiento y prisión por un delito continuado de estafa de tres ciudadanos de origen jordano. Se trata de Omar Assad Saleh Mahamed; Ibrahim Abu El Hassam y Abdel Hakim Said Ali.

Ayer, un vocero de la empresa emisora de la citada tarjeta informó que "la maniobra sería por un total de 800.000 dólares y que en la misma hay unas 20 personas implicadas, en su mayoría, comerciantes uruguayos, brasileños y jordanos del Chuy. Incluso habría un candidato a Prefeito del lado brasileño de dicha ciudad".

Los comerciantes gestionaban la tarjeta en instituciones bancarias de Porto Alegre y Santa Vitoria do Palmar con documentos legítimos pero adjuntando declaraciones juradas de patrimonio falsas, lo que les permitía aumentar considerablemente los montos de las compras. De esta forma obtuvieron 120 tarjetas "oro" con las que compraron mercadería en Uruguay para abrir negocios o abastecer a los ya existentes.

La empresa ya ha presentado la denuncia correspondiente contra las personas que están identificadas y que de acuerdo a las fuentes ya estarían detenidas. La actividad ilícita de los jordanos fue descubierta el viernes, pero las autoridades policiales estiman que hay más implicados.

- Poco legible -

9609338

02

Fueron detenidos y procesados tres ciudadanos de origen jordanos en la frontera del Chuy por delito de estafa cuando usarían tarjetas de crédito "apócrifas" para comprar mercaderias.
Los ciudadanos son:
- OMAR ASSAD SALEH MAHAMAD (36).
- IBRAHIM ABU EL HASAN (29).
- ABDEL HAKIM SAID ALI.

SALEH MOHAMAD OMAR.
Nacionalidad: Jordano.
F.Nac: 15.09.67
Domicilio: Chuy.
Pasaporte: 912503 (ROU).
Propietario: Supermercado CAIRO.
- Ingreso al país desde Alemañia Unificada.
- Integrante de la Colectividad Palestina de Chuy.
- Integrante de la OLP.
- Grupo CAIRO.
- Fue procesado con prisión OMAR ASSAD SALEH MAHAMED por estafa al comprar mercaderías con tarjetas de crétido "apócrifas". (FUENTE: LA RCA - 21.05.96).
  OMAR y SALEH pueden tratarse de la misma persona.

ABD LAKIM YOUSEF SAID.
Nacionalidad: Palestina.
Domicilios: Perú 1439.
Propietario: Supermercado CAIRO (Posible).
- Hermanos: ALI YOUSEF SAID, ABDALLAH SALEH YUSUF, ALISALEM SALEH YUSSEF ELSAID ES SAID.
- Seguidor de KHADAFI.
- Integra la OLP.
- Integra la Colectividad Palestina de Chuy.
- Grupo CAIRO.

ABDADLLAH SALEH YUSUF SAID.
Nacionalidad: Jordano (naturalizado Brasil).
F.Nac: 01.02.29
Domicilio: Perú S/N o Chile 703, 850, 1510, 1439, 709 (Chui-Brasil).
Padres: SALEH YUSEF SAID y FATIMA SALEH YUSEF SAID.
Hermanos: ALI YOUSEF SAID, ALISALEM SALEH YUSSEF ELSAID ES SAID, ABD LAKIM YOUSEF SASID.
Propietario: Supermercado ATLANTIC, CASA CAMBIO DIANA, Supermercado CAIRO, Hotel CAIRO y un supermercado en Pta.del Este.
- Integra Colectividad Palestina Chuy.
- Integra la OLP.
- 1er. Secretario Soc. Arabe-Palestina-Brasileña de Chuy.
- Accionista Grupo CAIRO.

9609338

- Vinculado al M26M (1993).
- En información del año 1983, estaría amparando con dinero y doc. falsos a guerrilleros palestinos.
- Fue detenido en año 1986 por tener en su establecimiento un extranjero en situación irregular.
- Seguidor de KADAFFI.
- Según información obtenida del año 1993, viajó hacia el Líbano portando dinero para la OLP.
- Recibe servicios de ALI YOUSEF SAID para apoyar la OLP en Chuy.

ALI YOUSEF SAID (o ALI SALEH YUSSEF EL SAID).
Nacionalidad: Jordano.
F.Nac: 28.09.39
Domicilio: Perú 850, 709 (Chui-Brasil).
Alberto Bins 514 (Porto Alegre).
Hermanos: ABD LAKIM YOUSEF SAID, ABDALLAH SALEH YUSUF SAID, ALISALEM SALEH YUSSEF ELSAID ES SAID.
Propietario: Supermercado ATLANTIC y Supermercado CAIRO.
- Socio de ABDALLAH SALEH YUSSEF SAID.
- Integra la Colectividad Palestina de Chuy.
- Grupo CAIRO.
- Aporta mensualmente fuertes sumas de dinero a la OLP, viajando periódicamente al Líbano. (FUENTE: [illegible] [illegible]/[illegible]/86).
- Según información obtenida del año 1986, fue detenido por tener en su establecimiento extranjeros ilegales en su establecimiento.
- En información del año 1992 vendió SUB-AMET. USI a integrantes del M26M.

ALISALEM SALEH YUSSEF ELSAID ES SAID.
Nacionalidad: Jordano.
Dom: Perú 709, 850 (Chuí-Brasil); Alberto Bins 514 (Porto Alegre).
Propietario: Supermercado ATLANTIC y Supermercado CAIRO.
- Integra OLP.
- Integra Colectividad Palestina Chuy.
- Grupo CAIRO.
- Posee cédula identidad brasileña nº 6020478753.
- Detenido en 1986 por tener en su establecimiento extranjeros ilegales.
- Vendedor de sub-amet. USI a integrantes M26M (1992).
- ALI SALEH YUSSEF y ALI SALEH YUSSEF EL SAID son "nombres artisticos".
- Primo de AHMED MOUSA YOUSEF SAID.

ABD LAKIM YOUSEF SAID.
Nacionalidad: Palestina.
Domicilios: Perú 1439.
Propietario: Supermercado CAIRO (Posible).
- Hermanos: ALI YOUSEF SAID, ABDALLAH SALEH YUSUF, ALISALEM SALEH YUSSEF ELSAID ES SAID.

9609338

- Seguidor de KHADAFI.
- Integra la OLP.
- Integra la Colectividad Palestina de Chuy.
- Grupo CAIRO.

ABDALLAH KALILM.
Lugar Nacimiento: Palestina.
Propietario: Supermercado CAIRO.
- OMAR KALILM es su hermano.
- Integra OLP.
- Integra Colectividad Palestina Chuy.
- Grupo CAIRO.

ABDADLLAH SALEH YUSUF SAID.
Nacionalidad: Jordano (naturalizado Brasil).
F.Nac: 01.02.29
Domicilio: Perú S/N o Chile 703, 850, 1510, 1439, 709 (Chui-Brasil).
Padres: SALEH YUSEF SAID y FATIMA SALEH YUSEF SAID.
Hermanos: ALI YOUSEF SAID, ALISALEM SALEH YUSSEF ELSAID ES SAID, ABD LAKIM YOUSEF SASID.
Propietario: Supermercado ATLANTIC, CASA CAMBIO DIANA, Supermercado CAIRO, Hotel CAIRO y un supermercado en Pta.del Este.
- Integra Colectividad Palestina Chuy.
- Integra la OLP.
- 1er. Secretario Soc. Arabe-Palestina-Brasileña de Chuy.
- Accionista Grupo CAIRO.
- Vinculado al M26M (1993).
- En información del año 1983, estaría amparando con dinero y doc. falsos a guerrilleros palestinos.
- Fue detenido en año 1986 por tener en su establecimiento un extranjero en situación irregular.
- Seguidor de KADAFFI.
- Según información obtenida del año 1993, viajó hacia el Líbano portando dinero para la OLP.
- Recibe servicios de ALI YOUSEF SAID para apoyar la OLP en Chuy.

9609338

Nº DOCUMENTO 9609339
TITULO Amenazas a funcionarios saudíes
FECHA
VINCULACIÓN 11847
EEUU 65890
A. Saudita 507471

DP0572

U POXRT 07-02 00268
mun exg fex

EEUU-A.SAUDI
NUEVAS AMENAZAS ENVIADAS A ALTOS FUNCIONARIOS SAUDIES

Washington, 1 jul (EFE).- Cartas con amenazas de nuevos atentados terroristas han sido enviadas a números de fax privados y secretos de altos funcionarios de Arabia Saudí durante el pasado fin de semana, informó hoy la cadena de televisión ABC.

Según fuentes de los servicios de espionaje, las cartas de amenaza fueron enviadas a los faxes de la secretaría privada del rey Fahd, del jefe de los servicios de Espionaje de Arabia Saudí y del ministro del Interior, el príncipe Nayef.

Los mensajes amenazan con la realización de atentados terroristas contra objetivos civiles a menos que el Gobierno saudí ponga en libertad a varios líderes religiosos que se encuentran actualmente encarcelados.

Al parecer, estos líderes religiosos, cuya identidad se desconoce, fueron arrestados junto a otros 230 ciudadanos saudíes después de participar en 1994 en una manifestación de protesta contra el régimen, algo que no había ocurrido hasta entonces.

Las amenazas se producen a menos de una semana que un camión-bomba explosionara cerca de un edificio utilizado por personal militar de Estados Unidos destinado en Arabia Saudí y produjera la muerte de 19 militares norteamericanos y cientos de heridos.

Por otra parte, el portavoz del departamento de Estado, Nick Burns, afirmó que las "relaciones de Estados Unidos con Arabia Saudí figuran entre las más importantes que pueda tener en cualquier lugar del mundo, y sobre todo en Oriente Medio".

"Tenemos intereses vitales de seguridad nacional en el Golfo Pérsico y en Arabia Saudí desde la Segunda Guerra Mundial. No vamos a dejar de proteger esos intereses en el futuro", añadió.
EFE

RMT/GTP

07/02/01-03/96

Doc. claro

9609339

01-01

XG1026

U POXPT 07-28 00692
exg mun

ARGELIA-GIA (Previsión)
MUERTE "EMIR" GIA REVELA DESCOMPOSICION GRUPOS INTEGRISTAS

Por Said Nefzi

Argel, 28 jul (EFE).- La muerte, no confirmada oficialmente, de Yamel Zituni, "emir nacional" del Grupo Islámico Armado (GIA), revela la descomposición de los grupos integristas, en cuyo seno se multiplican las divisiones y los ajustes de cuentas.

Un comunicado no autentificado de este grupo extremista, dado a conocer el sábado por una emisora de radio marroquí, afirma que Zituni, más conocido por su nombre de guerra de "Abu Abderrahman Amín", cayó el 16 de julio en una emboscada que le habían tendido sus disidentes en la región de Medea, al sureste de Argel.

La prensa argelina celebra hoy, domingo, con grandes titulares de primera plana, la probable desaparición del que se consideraba el "enemigo público número uno" y el más sanguinario de los cabecillas integristas.

El comunicado está firmado por el "emir" Mohamed Reduan Amir Bassir, uno de los jefes de la tendencia "yazaara" del GIA, que predica una interpretación argelina y nacionalista del Islam, en oposición a la tendencia "salafista", de los partidarios de un Islam universal.

Aunque ya se había hablado en varias ocasiones de la presunta muerte de Zituni, ésta es la primera vez que el anuncio procede de la mismas filas de su propia organización, si se considera fiable este comunicado.

Los ajustes de cuenta entre "yazaaristas" y "salafistas" emanan de una vieja rencilla que procede de los viejos tiempos en que se constituyó el Frente Islámico de Salvación (FIS), antes de que el GIA existiera.

Pero, entonces, la lucha por el poder en el seno del FIS entre ambas facciones no se dirimía a tiros ni a tajos de cuchillo sino por medio de complicadas alianzas de carácter político, una de cuyas finalidades era neutralizar el apetito de poder que mostraba el "número dos" de este partido religioso, el imán Alí Benhach, actualmente detenido.

Traspuesta al seno del GIA, fundado a principios de la década de los años noventa por una nebulosa de grupúsculos armados, esta guerra interna se ha venido caracterizando por la sangre vertida en los ajustes de cuentas.

Dos de los principales líderes de la tendencia argelina, Mohamed Said y Abderrazak Redyam, fueron "ejecutados" por orden de Zituni en noviembre pasado, cuando intentaban formar un congreso de reunificación de los grupos armados integristas.

El asesinato de estas dos figuras abrió una primera brecha entre Zituni y una parte de sus lugartenientes, aunque entonces el jefe principal del GIA lo justificó acusando a los dos de estar preparando un golpe de Estado contra su propia autoridad.

Varios políticos de la oposición opinan que Zituni se había convertido en un "lobo acosado" al que un grupo de "emires" regionales del GIA decidió "suprimir" tras el asesinato de los siete monjes trapenses franceses ocurrido en mayo pasado.

Zituni habría dado la orden de asesinar y decapitar a los monjes en contra de la opinión de varios "emires", entre ellos el de la región de Medea, Alí Benhayar, donde ocurrió el secuestro

Si se confirma su muerte, Zituni habrá seguido los pasos de otros cabecillas del GIA que murieron con las armas en la mano, aunque su autoridad no fue impugnada por sus partidarios.

El primer jefe de esta organización extremista fue Mohamed Allel, conocido por "Moh Leveilley", abatido por las fuerzas de seguridad el primero de septiembre de 1992 en su refugio de la zona escarpada de Tamezguida, cuando se estaba celebrando otro congreso de reunificación de los grupos armados.

Su sucesor, Abdelak Layada, de 37 años, fue detenido en Marruecos en julio de ese año y deportado luego a Argelia, donde está en prisión tras haber sido condenado a la pena capital.

Los dos "emires nacionales" que le sucedieron, Yafar "El Afgano" y Cherif Gusmi, fueron abatidos por las fuerzas combinadas del Ejército y la Policía en sendas operaciones de rastreo efectuadas en la región de Argel.

Zituni, hijo de un antiguo vendedor de aves, de quien sus partidarios afirmaban que poseía una cultura primaria, dirigía entonces la llamada "falange de la muerte" encargada de los asesinatos de intelectuales, periodistas y extranjeros.

En octubre de 1994 les sucedió gracias a la fama adquirida por haber encabezado el comando que, dos meses antes, asaltó una residencia de diplomáticos franceses en Argel, matando a tres gendarmes y a dos agentes consulares. EFE

mo/jac/ma

07/28/09-24/96

9609340

02-02

Nº DOCUMENTO: 9609341
TITULO: Posible disolución del FIS
PROCED.:
FECHA D.:
VINCULACIÓN: 11847
Argelia 507472
FIS 514664

XA0917

U FOXRI 07 13 0013A
oxg mda fcx

ARGELIA FIS
AFIRMAN FRENTE ISLAMICO PODRIA DISOLVERSE

Argel, 13 jul (EFE).- El dirigente histórico del Frente Islámico de Salvación (FIS), Abasi Madani, mantendría contactos con representantes del Gobierno argelino sobre la posible disolución de ese partido proscrito, afirma hoy, sábado, el diario "El Alam El Iyasi".

Este rotativo, que cita "fuentes políticas" sin identificar, indica que Madani, actualmente encarcelado en un lugar desconocido, ha vuelto a ser contactado por emisarios oficiales para proponerle de nuevo que apele al cese de la violencia.

El editorialista agrega, sin embargo, que "de todas formas, en algunos círculos del poder persiste la idea de que la solución de la crisis reside en el reforzamiento de la lucha antiterrorista".

Estas alegaciones no han recibido confirmación ni desmentido oficial alguno por el momento.EFE

mo/bor/ik

07/13/08:53/96

Doc. claro

01 _ 01

9609341

SECRETO

21 DE ABRIL DE 1996

INFORME NO. DN/2643

ASUNTO: **EL MOVIMIENTO DE RESISTENCIA ISLAMICA "HAMAS" - INFORME ANALITICO**

GENERALIDADES

1. EL "MOVIMIENTO DE RESISTENCIA ISLAMICA - HAMAS", ES UN MOVIMIENTO SOCIAL, RELIGIOSO, Y POLITICO DUENO DE UNA IDEOLOGIA RADICAL CONSOLIDADA, QUE TIENE DOS OBJETIVOS CENTRALES:-
   A. LA ANULACION DEL ACUERDO DE PAZ ENTRE ISRAEL Y LA AUTORIDAD PALESTINA MEDIANTE GRAVES ATENTADOS CONTRA OBJETIVOS EN ISRAEL.

   B. EL ESTABLECIMIENTO DE UNA SOCIEDAD Y UN REGIMEN ISLAMICOS EN TODO EL TERRITORIO DE "PALESTINA", COMO ALTERNATIVA A LA AUTORIDAD PALESTINA LAICA EXISTENTE.

2. EL MOVIMIENTO DEL HAMAS TIENE NUMEROSOS MILITANTES Y SIMPATIZANTES (SE ESTIMA QUE SE TRATA DE MILES), UNA VASTA INFRAESTRUCTURA EN LOS TERRITORIOS Y EN EL EXTRANJERO, BASADA EN NUMEROSAS INSTITUCIONES CUYAS ACTIVIDADES ESTAN DIVIDIDAS EN MUCHOS TERRENOS, SIENDO LOS MAS SOBRESALIENTES LA COLECTA DE FONDOS Y LA PROPAGANDA. LOS FONDOS COLECTADOS MEDIANTE LAS INSTITUCIONES DEL MOVIMIENTO EN EL EXTRANJERO (SOBRE TODO EN NORTEAMERICA, CANADA, FRANCIA, ALEMANIA Y SUDAFRICA) FLUYEN A LOS ORGANISMOS DEL MOVIMIENTO EN LOS TERRITORIOS, LLEGANDO EN PARTE A LOS MECANISMOS MILITARES DEL MOVIMIENTO EN LOS TERRITORIOS, Y SIENDO UTILIZADOS PARA EL COMETIDO DE ATENTADOS Y ACTIVIDADES OPERATIVAS.

3. DESDE SU ESTABLECIMIENTO EN 1988 EL MOVIMIENTO HA PASADO POR IMPRESIONANTES PROCESOS DE CONSOLIDACION Y AMPLIAMIENTO, GOZANDO HOY EN DIA DE APARATOS EFICIENTES DE CONTROL Y EJECUCION, UNA ROBUSTA BASE ECONOMICA, Y CONSIDERABLES RECURSOS FINANCIEROS.

4. LA ACTIVIDAD DEL MOVIMIENTO ESTA ORIENTADA POR LA CONDUCCION REDUCIDA QUE SE ENCUENTRA FUERA DE LAS FRONTERAS DE ISRAEL Y DE LOS TERRITORIOS, MANTIENE RELACIONES CORRIENTES DE CONSULTA CON LA CONDUCCION DEL HAMAS EN LOS TERRITORIOS, Y DISENA LA POLITICA DEL HAMAS EN LOS DIFERENTES TERRENOS DE ACTIVIDAD. EN EL ULTIMO PERIODO OBSERVAMOS UN ESTRECHAMIENTO DE LAS RELACIONES DEL MOVIMIENTO CON IRAN.

HISTORIA

5. EL MOVIMIENTO HAMAS COMENZO A ACTUAR EN LOS TERRITORIOS CUANDO SE INICIO LA 'INTIFADA', APARENTEMENTE COMO UN NUEVO ORGANISMO, A PESAR DE QUE EN REALIDAD SE TRATA DE UN NUEVO NOMBRE DEL MOVIMIENTO 'HERMANDAD MUSULMANA' DE LA FRANJA DE GAZA (DONDE HABIA ACTUADO HASTA ENTONCES SOBRE TODO EN EL MARCO DE LA ASOCIACION 'ALMAJ'MA ALASLAMI), Y EN JUDEA Y SAMARIA.

2/..

6. 'ALMAJ'LA ALASLAMI' ERA EL GRUPO MAS GRANDE Y DOMINANTE DE LOS GRUPOS ISLAMICOS RADICALES QUE ACTUABAN EN LA FRANJA DE GAZA HASTA LA 'INTIFADA'. FUE ESTABLECIDO EN 1973 POR EL JEQUE AHMAD YASSIN, Y ACTUO OFICIALMENTE COMO ASOCIACION APOLITICA.
EL GRUPO SE IDENTIFICABA IDEOLOGICAMENTE CON LA HERMANDAD MUSULMANA, Y SU ACTIVIDAD SE CENTRABA EN UN LLAMADO AL RETORNO A LA RELIGION Y EN UN AMPLIAMIENTO DE LA INFRAESTRUCTURA, COMO PRIMERA ETAPA PARA LA 'GUERRA SANTA'('J'IHAD'). EL 'MAJ'MA' REALIZABA ACTIVIDADES ABIERTAS DE EDUCACION Y EL IMPARTIMIENTO DE LOS VALORES DEL ISLAM A LAS MASAS, ADEMAS DE UNA ACTIVIDAD SECRETA PARA LA CONSOLIDACION DE CELULAS DE MILITANTES, Y ACTIVIDADES SEMISECRETAS EN QUE SE HACIAN OIR SERMONES RADICALES DE INCITACION, LA DIFUSION DE VOLANTES Y LUCHA CONTRA RIVALES. EL GRUPO ERA INDEPENDIENTE, EN GRAN MEDIDA, PARA TOMAR DECISIONES, PERO MANTENIA RELACIONES CON FACTORES DE LA HERMANDAD MUSULMANA EN EL EXTRANJERO, ESPECIALMENTE DE JORDANIA.

7. EN 1984 SE REVELO UN AGRUPAMIENTO DEL MAJ'MA (ENCABEZADO POR YASSIN), QUE ADQUIRIO MUY GRANDES CANTIDADES DE ARMAS, CON LA ASISTENCIA FINANCIERA DE FACTORES DE LA HERMANDAD MUSULMANA DE JORDANIA. LAS ARMAS ESTABAN DESTINADAS A SER UTILIZADAS POR EL MAJ'MA, TANTO EN LA LUCHA INTERNA CONTRA LOS RIVALES POLITICOS DE LA FRANJA DE GAZA COMO EN LA LUCHA CONTRA LOS JUDIOS Y LOS SIONISTAS EN LA FUTURA ETAPA DEL 'JIHAD'. YASSIN FUE CONDENADO A 13 ANOS DE CARCEL POR EL PAPEL PROTAGONISTA QUE LLENO EN EL TEMA, PERO FUE LIBERADO EN 1985, EN EL MARCO DE LA TRANSACCION DE INTERCAMBIO DE PRISIONEROS CON EL FRENTE DE JIBRIL.

8. EL MOVIMIENTO DE LA HERMANDAD MUSULMANA EN LA MARGEN OCCIDENTAL COINCIDIO CON EL MAJ'MA EN LO RELATIVO A SU IDEOLOGIA Y ACTIVIDAD, PERO SU INFLUENCIA Y LAS DIMENSIONES DE SU ACTIVIDAD FUERON MUCHO MAS REDUCIDOS QUE LOS DEL MAJ'MA DE LA FRANJA DE GAZA. EN REALIDAD ACTUO COMO UNA FILIAL DE LA HERMANDAD MUSULMANA DE JORDANIA, Y CONTO CON UN LIDER SOBRESALIENTE COMO YASSIN. SUS RELACIONES CON EL MAJ'MA EN LA FRANJA DE GAZA SE EXPRESARON SOBRE TODO EN CONTACTOS Y EN UNA ASISTENCIA RECIPROCA EN LAS LUCHAS DE FUERZA EN LOS CAMPOS UNIVERSITARIOS, EN LA MAYORIA DE LOS CASOS CONTRA "LOS FACTORES NACIONALES" PRO-OLP.

9. COMO CONSECUENCIA DEL ESTALLIDO DE LA 'INTIFADA' SE AMPLIO EL ENFRENTAMIENTO ENTRE LA POBLACION DE LOS TERRITORIOS E ISRAEL. EN ESTAS CIRCUNSTANCIAS, LOS FACTORES DE LA 'HERMANDAD MUSULMANA' NO PUDIERON 'PERMITIRSE' CONTINUAR SU ACTIVIDAD SEGUN LAS CARACTERISTICAS ANTERIORES, MIENTRAS LOS QUE LE APOYABAN PARTICIPABAN EN UN AGUDO ENFRENTAMIENTO CON ISRAEL.
A COMIENZOS DE ENERO DE 1988 LOS LIDERES DEL MAJ'MA SE REUNIERON PARA DEBATIR COMO PROSEGUIR SU LINEA DE ACCION Y LA ACTIVIDAD DEL GRUPO QUE SE CREARIA, EN VISTA DE LOS SUCESOS Y LOS DESARROLLOS QUE TUVIERON LUGAR A PARTIR DEL 9 DE DICIEMBRE DE 1987. LA DECISION PRINCIPAL QUE SE TOMO FUE LA DE ADOPTAR UN NUEVO NOMBRE: "MOVIMIENTO DE RESISTENCIA ISLAMICA", Y ABREVIADO: "HAMAS", COMO NOMBRE DE CUBIERTA DEL GRUPO, E INTEGRARSE CON ESTE NOMBRE EN LAS ACTIVIDADES DEL MARCO DE LA 'INTIFADA'. SE DETERMINO UNA ESTRATEGIA A LARGO PLAZO, PERO EN ESA ETAPA AUN NO

3/..

SE HABIA APROBADO UNA PROPUESTA DE YASSIN DE PASAR AL COMETIDO DE ACTIVIDADES TERRORISTAS.

10. A LA CABEZA DEL HAMAS SE HALLABA AHMED YASSIN, QUE CONCENTRABA LA MAYORIA DE LAS ATRIBUCIONES EN LOS PRINCIPALES TERRENOS DE LA ACTIVIDAD DEL MOVIMIENTO: LA REDACCION DE VOLANTES (QUE SE CONVIRTIERON EN UN INSTRUMENTO FUNDAMENTAL DE LA INTIFADA), LA ADMINISTRACION DE LOS ASUNTOS FINANCIEROS, Y EL MANTENIMIENTO DE RELACIONES CON FACTORES DE LA HERMANDAD MUSULMANA EN EL EXTRANJERO. DESPUES DE EL EN LA JERARQUIA, Y SUBORDINADOS A EL, HABIAN TRES SISTEMAS HORIZONTALES, RELACIONADOS ENTRE ELLOS: EL SISTEMA DE CONDUCCION, 'CONSEJO ASESOR' ('MAJ'LES SHURA'), CON CINCO MIEMBROS, EL SISTEMA DE PUBLICACIONES, QUE SE DEDICABA A IMPRIMIR Y DIFUNDIR LOS VOLANTES Y PERIODICOS, Y EL SISTEMA EJECUTIVO, EN CUYO CAMPO DE RESPONSABILIDAD SE INCLUIAN ACTIVIDADES IDENTICAS A LAS DE LOS ORGANISMOS PARALELOS DE LA INTIFADA, INCLUSO EN EL TERRENO DE LOS DESORDENES Y LAS ACCIONES DESTINADAS A IMPONER LAS INSTRUCCIONES DEL HAMAS PARA EFECTUAR HUELGAS Y OTRAS ACTIVIDADES.

11. EL MOVIMIENTO DE LA HERMANDAD MUSULMANA EN JUDEA Y SAMARIA ADOPTO LA VIA DEL MAJ'MA, Y EL MISMO NOMBRE: 'HAMAS'. EN EL PERIODO QUE PRECEDIO A LA INTIFADA EL VOLUMEN DEL APOYO AL MOVIMIENTO EN JUDEA Y SAMARIA ERA REDUCIDO, ASI COMO SU ACTIVIDAD. BAJO EL NOMBRE 'HAMAS'EL MOVIMIENTO PASO A EFECTUAR ACTIVIDADES CON LAS MISMAS CARACTERISTICAS DE LA 'INTIFADA', COMO EL HAMAS DE LA FRANJA DE GAZA, PERO A UN NIVEL MAS BAJO. MANTUVO RELACIONES CORRIENTES CON LA HERMANDAD MUSULMANA DE JORDANIA, AUNQUE LA ACTIVIDAD DEL HAMAS SE PERFILABA COMO MAS INDEPENDIENTE, Y LA COORDINACION CON LA FRANJA DE GAZA ADQUIRIO PRIORIDAD. EN EL TRANSCURSO DE LA INTIFADA EL HAMAS AMPLIO SU INFRAESTRUCTURA EN JUDEA Y SAMARIA Y TUVO MAS IMPULSO, SIENDO LA CARACTERISTICA PRINCIPAL DE ESTE PROCESO LA PENETRACION DE SU INFLUENCIA TAMBIEN EN LAS ALDEAS.

12. EL INGRESO DE LA HERMANDAD MUSULMANA EN JUDEA Y SAMARIA A LAS ACTIVIDAD DE LA INTIFADA BAJO EL NOMBRE 'HAMAS', CAUSO EL DESCONTENTO DE UNA PARTE DE LA CONDUCCION VETERANA, POR EL TEMOR A QUE SU POSICION FUESE DETERIORADA, Y RESULTARA APARTADA POR LOS MILITANTES JOVENES, DEBIDO AL CARACTER MAS MILITANTE ADOPTADO POR EL MOVIMIENTO DURANTE LA INTIFADA, MIENTRAS SE PRODUCIA UNA DESVIACION DE LA LINEA ACEPTADA POR LA HERMANDAD MUSULMANA, Y SU ACTITUD DE DIRIGIRSE A LA GENERACION JOVEN. HASTA AHORA, NO SE HAN PRODUCIOD DIVISIONES, AUNQUE LAS DIFERENCIAS, O LA COINCIDENCIA ENTRE EL HAMAS Y LA HERMANDAD MUSULMANA EN JUDEA Y SAMARIA, NO SIEMPRE ESTAN CLARAS PARA TODOS.

13. DURANTE LA INTIFADA EL HAMAS ACUMULO POTENCIA, Y DEMOSTRO SU CAPACIDAD PARA IMPONERSE COMO EL MOVIMIENTO ISLAMICO FUNDAMENTALISTA MAS DOMINANTE. UNA IMPORTANTE CARACTERISTICA DE SU ACTIVIDAD ES LA PUBLICACION Y DIFUSION DE VOLANTES NUMERADOS, QUE COMO LOS VOLANTES DE LA "CONDUCCION NACIONAL UNIFICADA", DETALLAN LOS PRINCIPIOS DEL MOVIMIENTO Y SUS POSICIONES EN TEMAS

4/..

CENTRALES QUE SE HALLAN EN EL TAPETE, DANDO INSTRUCCIONES A LOS MILITANTES EN EL MARCO DE LA INTIFADA.

14. UN CAMBIO FUNDAMENTAL EN LA ACTIVIDAD DEL HAMAS FUE EL PASO A UNA ACTIVIDAD VIOLENTA INSTITUCIONALIZADA, QUE INCLUYO LOS DESORDENES Y EL TERRORISMO, Y EL ESTABLECIMIENTO DE UNA ESPECIE DE 'COMITES DE CHOQUE', QUE TUVIERON A SU CARGO SU EJECUCION. DESDE LOS COMIENZOS DE LA INTIFADA SE HAN REVELADO RELATIVAMENTES MUCHAS AGRUPACIONES TERRORISTAS DEL HAMAS EN LOS TERRITORIOS. ESTA ACTIVIDAD TAMBIEN SE REALIZO POR INICIATIVA DEL LIDER DEL HAMAS, EL JEQUE AHMED YASSIN, Y CONSTITUYE UNA EXPRESION DE LOS CAMBIOS QUE EL HAMAS CONSIDERO QUE ERA NECESARIO EFECTUAR PARA ADECUARSE A LA NUEVA REALIDAD.

15. UNA GRAN PARTE DE LA ACTIVIDAD DEL HAMAS SE CONCENTRA EN TORNO A LAS MEZQUITAS, QUE SIRVEN COMO FOCO DE INCITACION, LUGAR DE SALIDA A DESORDENES, BASE DE DIFUSION DE VOLANTES Y ESCONDITE IDEAL DE MEDIOS DE COMBATE.

16. CON EL AMPLIAMIENTO DE LA ACTIVIDAD DEL HAMAS SE HAN INCREMENTADO SUS NECESIDADES FINANCIERAS. LA PRINCIPAL FUENTE DE FLUIDO DE FONDOS AL HAMAS (AUNQUE EN ESCALA MUCHO MENOR QUE LOS FONDOS QUE AFLUIAN A LAS ORGANIZACIONES DE LOS TERRORISTAS PALESTINOS), ESTABA CONSTITUIDA POR ORGANISMOS ISLAMICOS Y FACTORES CONECTADOS CON LA HERMANDAD MUSULMANA DE JORDANIA, ARABIA SAUDITA Y KUWAIT.

<u>IDEOLOGIA</u>

17. EN AGOSTO DE 1988 EL HAMAS PUBLICO LA 'CARTA ISLAMICA', EN QUE ACLARABA SU IDEOLOGIA Y SUS POSICIONES SOBRE DIVERSOS TEMAS FUNDAMENTALES. LA PUBLICACION DE LA CARTA CONSTITUYO UNA NUEVA ETAPA EN EL DESARROLLO DEL MOVIMIENTO, Y REFLEJABA UNA SENSACION DE PODER Y MADUREZ.
EL HAMAS SE AUTODEFINE EN LA CARTA COMO 'EL ALA PALESTINO DE LA HERMANDAD MUSULMANA' - TRATANDOSE DE UNA IDENTIFICACION PUBLICA QUE SE HALLA EN CONTRAPOSICION CON LAS CARACTERISTICAS DE LA ACTIVIDAD SECRETA QUE HA ADOPTADO.
LA IDEOLOGIA DEL HAMAS, TAL COMO SE REFLEJA EN LA CARTA, ES IDENTICA EN GENERAL A LA DE LA CORRIENTE CENTRAL DE LA HERMANDAD MUSULMANA. SIN EMBARGO, EN EL TRANSCURSO DE LA INTIFADA SE HA PRODUCIDO UN CAMBIO DE LAS PRIORIDADES, LO CUAL TIENE SU EXPRESION EN EL CONTENIDO DE LA CARTA: EL HAMAS DA PRIORIDAD AL CARACTER ISLAMICO DE PALESTINA, Y SE SUBRAYA LA NECESIDAD DE UN TRASLADO INMEDIATO A LA ETAPA DEL JIHAD, COMO LA UNICA VIA DE SOLUCION DEL PROBLEMA PALESTINO.

18. EL HAMAS PRESENTA LA NACIONALIDAD COMO PARTE DEL ISLAM, Y A PALESTINA COMO TIERRA SANTA, A LA QUE NO SE PUEDE RENUNCIAR, NI SIQUIERA UNA PULGADA DE LA MISMA. LA CARTA DEL HAMAS TRATA DE ADECUAR LA IDEOLOGIA DE LA HERMANDAD MUSULMANA A LA NUEVA SITUACION EN EL TERRENO, CON EL FIN DE INTEGRARSE EN LOS SUCESOS, Y NO QUEDAR A LA RETAGUARDIA.

5/..

CENTRALES QUE SE HALLAN EN EL TAPETE, DANDO INSTRUCCIONES A LOS MILITANTES EN EL MARCO DE LA INTIFADA.

14. UN CAMBIO FUNDAMENTAL EN LA ACTIVIDAD DEL HAMAS FUE EL PASO A UNA ACTIVIDAD VIOLENTA INSTITUCIONALIZADA, QUE INCLUYO LOS DESORDENES Y EL TERRORISMO, Y EL ESTABLECIMIENTO DE UNA ESPECIE DE 'COMITES DE CHOQUE', QUE TUVIERON A SU CARGO SU EJECUCION. DESDE LOS COMIENZOS DE LA INTIFADA SE HAN REVELADO RELATIVAMENTES MUCHAS AGRUPACIONES TERRORISTAS DEL HAMAS EN LOS TERRITORIOS. ESTA ACTIVIDAD TAMBIEN SE REALIZO POR INICIATIVA DEL LIDER DEL HAMAS, EL JEQUE AHMED YASSIN, Y CONSTITUYE UNA EXPRESION DE LOS CAMBIOS QUE EL HAMAS CONSIDERO QUE ERA NECESARIO EFECTUAR PARA ADECUARSE A LA NUEVA REALIDAD.

15. UNA GRAN PARTE DE LA ACTIVIDAD DEL HAMAS SE CONCENTRA EN TORNO A LAS MEZQUITAS, QUE SIRVEN COMO FOCO DE INCITACION, LUGAR DE SALIDA A DESORDENES, BASE DE DIFUSION DE VOLANTES Y ESCONDITE IDEAL DE MEDIOS DE COMBATE.

16. CON EL AMPLIAMIENTO DE LA ACTIVIDAD DEL HAMAS SE HAN INCREMENTADO SUS NECESIDADES FINANCIERAS. LA PRINCIPAL FUENTE DE FLUIDO DE FONDOS AL HAMAS (AUNQUE EN ESCALA MUCHO MENOR QUE LOS FONDOS QUE AFLUIAN A LAS ORGANIZACIONES DE LOS TERRORISTAS PALESTINOS), ESTABA CONSTITUIDA POR ORGANISMOS ISLAMICOS Y FACTORES CONECTADOS CON LA HERMANDAD MUSULMANA DE JORDANIA, ARABIA SAUDITA Y KUWAIT.

<u>IDEOLOGIA</u>

17. EN AGOSTO DE 1988 EL HAMAS PUBLICO LA 'CARTA ISLAMICA', EN QUE ACLARABA SU IDEOLOGIA Y SUS POSICIONES SOBRE DIVERSOS TEMAS FUNDAMENTALES. LA PUBLICACION DE LA CARTA CONSTITUYO UNA NUEVA ETAPA EN EL DESARROLLO DEL MOVIMIENTO, Y REFLEJABA UNA SENSACION DE PODER Y MADUREZ.
EL HAMAS SE AUTODEFINE EN LA CARTA COMO 'EL ALA PALESTINO DE LA HERMANDAD MUSULMANA' - TRATANDOSE DE UNA IDENTIFICACION PUBLICA QUE SE HALLA EN CONTRAPOSICION CON LAS CARACTERISTICAS DE LA ACTIVIDAD SECRETA QUE HA ADOPTADO.
LA IDEOLOGIA DEL HAMAS, TAL COMO SE REFLEJA EN LA CARTA, ES IDENTICA EN GENERAL A LA DE LA CORRIENTE CENTRAL DE LA HERMANDAD MUSULMANA. SIN EMBARGO, EN EL TRANSCURSO DE LA INTIFADA SE HA PRODUCIDO UN CAMBIO DE LAS PRIORIDADES, LO CUAL TIENE SU EXPRESION EN EL CONTENIDO DE LA CARTA: EL HAMAS DA PRIORIDAD AL CARACTER ISLAMICO DE PALESTINA, Y SE SUBRAYA LA NECESIDAD DE UN TRASLADO INMEDIATO A LA ETAPA DEL JIHAD, COMO LA UNICA VIA DE SOLUCION DEL PROBLEMA PALESTINO.

18. EL HAMAS PRESENTA LA NACIONALIDAD COMO PARTE DEL ISLAM, Y A PALESTINA COMO TIERRA SANTA, A LA QUE NO SE PUEDE RENUNCIAR, NI SIQUIERA UNA PULGADA DE LA MISMA. LA CARTA DEL HAMAS TRATA DE ADECUAR LA IDEOLOGIA DE LA HERMANDAD MUSULMANA A LA NUEVA SITUACION EN EL TERRENO, CON EL FIN DE INTEGRARSE EN LOS SUCESOS, Y NO QUEDAR A LA RETAGUARDIA.

5/..

19. LA CONDUCCION DEL HAMAS EN GAZA TOMAS SUS DECISIONES INDEPENDIENTEMENTE EN GRAN MEDIDA, Y EN CIERTA COORDINACION CON JUDEA Y SAMARIA. LA IMPORTANCIA DE JUDEA Y SAMARIA SE HA INCREMENTADO EN EL TRANSCURSO DE LA INTIFADA, CON EL TRASFONDO DEL ARRESTO DE LA MAYORIA DE LOS MILITANTES MAS DESTACADOS DEL MOVIMIENTO DE GAZA (A FINES DE SEPT.-OCT. 88'). EN ESTE CONTEXTO, AHORA HEBRON SE PERFILA COMO UN FOCO DE ACTIVIDAD, NUEVO Y ANTIGUO, DEL HAMAS.

20. EXISTEN RELACIONES ENTRE EL HAMAS Y LA CONDUCCION DE LA HERMANDAD MUSULMANA EN JORDANIA Y OTROS FACTORES DE LA HERMANDAD MUSULMANA EN EL EXTRANJERO, MIENTRAS DE VEZ EN CUANDO SE HACEN OIR ALGUNAS DISONANCIAS ENTRE LOS MILITANTES DEL 'EXTERIOR' Y LOS DE LOS'TERRITORIOS', POR LO VISTO EN TORNO A LA INDEPENDENCIA DEMASIADO ACENTUADA QUE MANIFIESTAN LOS ULTIMOS.

21. LAS ACTIVIDAD PARA CONTRARRESTAR LA DEL HAMAS, Y ESPECIALMENTE EL ARRESTO DE SUS MILITANTES MAS DESTACADOS EN GAZA Y ALGUNOS DE LOS MILITANTES EN JUDEA Y SAMARIA, HAN LOGRADO REDUCIR EL RITMO DE SU DESARROLLO. SIN EMBARGO, LA ACTIVIDAD DEL MOVIMIENTO CONTINUA, INCLUSO EN EL TERRENO DE PUBLICACION DE VOLANTES Y SU DIFUSION, LAS ACCIONES PARA ASEGURAR EL CUMPLIMIENTO DE HUELGAS Y LA PARTICIPACION EN DESORDENES. LAS MEDIDAS ASUMIDAS CONTRA EL HAMAS LE HAN AYUDADO PARA DEMOSTRAR TANTO A SUS RIVALES COMO A QUIENES LE APOYABAN, QUE ES EN EFECTO UN 'MOVIMIENTO DE RESISTENCIA' QUE ACTUA EN EL MARCO DE LA INTIFADA, Y PARA DESMENTIR LOS ARGUMENTOS CONTRA EL MAJ'MA Y LA HERMANDAD MUSULMANA EN EL SENTIDO DE UNA PRESUNTA COLABORACION CON LAS AUTORIDADES Y DE ABSTENERSE DE PARTICIPAR CONCRETAMENTE EN LA LUCHA POR LA LIBERACION DE PALESTINA.

22. IMPONIENDO COMO PRIORIDAD LA EJECUCION INMEDIATA DE LA 'JIHAD' PARA LIBERAR TODA 'PALESTINA', Y EN SU TRASLADO A LA ACTIVIDAD VIOLENTA - INCLUYENDO ACCIONES TERRORISTAS, EL HAMAS CAMBIO SU IMAGEN, SE CONVIRTIO EN MAS ATRACTIVO PARA LA POBLACION LOCAL, Y CREO UNA CAPACIDAD DE AMPLIAR SUS FILAS Y TOMAR UN LUGAR CENTRAL EN EL MARCO DE LA INTIFADA EN LOS TERRITORIOS.

<u>COOPERACION CON OTRAS ORGANIZACIONES</u>

23. EN EL CONJUNTO DE LAS RELACIONES ENTRE EL HAMAS Y LA OLP SE PRODUJERON EN EL TRANSCURSO DE LA INTIFADA ALTIBAJOS, MIENTRAS LA LINEA CARACTERISTICA FUE DE UN CIERTO NIVEL DE COORDINACION, Y LA VOLUNTAD DE AMBAS PARTES DE ABSTENERSE DE UNA ESCALADA EN DIRECCION A UNA RUPTURA ABSOLUTA Y DE ENFRENTAMIENTOS VIOLENTOS.

24. NO OBSTANTE, FRECUENTEMENTE LA BRECHA IDEOLOGICA EXISTENTE ENTRE ELLOS IMPIDIO LA OBTENCION DE UNA COORDINACION, O FRUSTRO ALGUNA COORDINACION QUE SE HABIA LOGRADO. A COMIENZOS DE LA INTIFADA EL HAMAS RECHAZO LA PROPUESTA DE INCORPORARSE A LA 'CONDUCCION NACIONAL UNIFICADA', DEBIDO A QUE BASICAMENTE SE NEGABA A COOPERAR CON ORGANIZACIONES "HEREJES' DE IZQUIERDA. EL FATAJ FUE EL UNICO FACTOR DE LA OLP CON QUE EL HAMAS POSEIA UNA BASE COMUN PARA LLEGAR A UN DIALOGO, Y EN ESTE MARCO 'ABU JIHAD'

6/..

LLENO UNA IMPORTANTE FUNCION, COMO ESLABON DE COMUNICACION DEL FATAJ CON FACTORES DEL ISLAM RADICAL.

25. DURANTE LA INTIFADA SE REVELARON FRICCIONES ENTRE EL HAMAS Y FACTORES DE LA 'CONDUCCION NACIONAL UNIFICADA', Y PODIAN NOTARSE DIFERENCIAS DE ACTITUD ENTRE FACTORES DE LA OLP EN LOS 'TERRITORIOS' Y EN EL 'EXTERIOR' RESPECTO A ESTE PROBLEMA:-

A. FACTORES DE LA OLP EN LOS 'TERRITORIOS' TEMIAN QUE EL HAMAS DETERIORARA SU ESTATUS, Y SU DISPOSICION A LLEGAR A COMPROMISOS Y ACUERDOS CON ESTA ORGANIZACION ERA LIMITADA.

B. EN CAMBIO, LA CONDUCCION DE LA OLP (Y SOBRE TODO LA CUPULA DEL FATAJ) EN EL 'EXTERIOR', CON UNA VISION MAS AMPLIA, Y ESPECIALMENTE POR SU VOLUNTAD DE INTEGRARSE EN EL PROCESO POLITICO, REALIZO NUMEROSOS ESFUERZOS PARA QUE EL HAMAS SE APROXIMASE A SU LINEA, Y ENVIO INSTRUCCIONES CON ESTE ESPIRITU A FACTORES DE LA OLP EN LOS 'TERRITORIOS'. LAS FRICCIONES ENTRE LOS 'FACTORES NACIONALES' Y EL HAMAS NO FUERON RESUELTAS, PERO TAMPOCO LLEGARON A CONVERTIRSE EN UN CONFLICTO FRONTAL.

26. EN TODAS LAS EXPRESIONES OFICIALES DESDE EL COMIENZO DE LA INTIFADA, NO HUBO ALGUNA OBJECION POR PARTE DE LOS MILITANTES MAS DESTACADOS DEL HAMAS AL ESTATUS DE LA OLP COMO REPRESENTANTE LEGAL DEL PUEBLO PALESTINO. LA CARTA DEL HAMAS SUBRAYA QUE EL MOVIMIENTO ES UN ORGANISMO UNIFICADOR, Y EXPRESA DISPOSICION A PONER A SU GENTE A DISPOSICION DE LA OLP COMO 'SOLDADOS', A PARTIR DEL MOMENTO EN QUE LA OLP ABANDONE SU VIA LAICA.

27. LOS ESFUERZOS DE ACERCAMIENTO POR PARTE DE LA OLP Y DEL FRENTE DE JIBRIL EN DIRECCION AL HAMAS SE INCREMENTARON A MEDIDA QUE SE APROXIMABA LA FECHA DE REUNION DE LA CONVENCION NO.19 DEL CONSEJO NACIONAL PALESTINO (ARGELIA, 12.11.88'), CON CONOCIMIENTO DE SU CRECIENTE FUERZA EN LA CALLE PALESTINA. EN EL PERIODO QUE PRECEDIO A LA CONVENCION PARECIA QUE SE HABIA OBTENIDO UNA RELATIVA COORDINACION ENTRE EL HAMAS Y LA OLP, QUE SE EXPRESO EN UNA SEMEJANZA DE LOS DIAS DE CONMEMORACION Y LA ACTIVIDAD EN LOS VOLANTES NUMERADOS DE AMBOS FACTORES. SIN EMBARGO, EN VISPERAS DE LA CONVENCION DEL CNP, EL HAMAS PUBLICO UN AGUDO VOLANTE QUE CONDENABA CUALQUIER SOLUCION POLITICA, EXPRESANDO SU POSICION Y LA DE LAS ORGANIZACIONES RADICALES. POR LO VISTO EL HAMAS ESPERABA PODER MANIPULAR A LA OLP PARA QUE ESTA ASUMIERA POSICIONES QUE LA ORGANIZACION ISLAMICA PUDIESE ACEPTAR, Y QUE NO INCLUIRIA UNA RENUNCIA A SUS DOS PRINCIPIOS BASICOS: EL CARACTER ISLAMICO DE PALESTINA, Y EL RECHAZO A CUALQUIER NEGOCIACION POLITICA O COMPROMISO QUE SIGNIFICASE UNA CESION A PULGADA ALGUNA DE LA TIERRA PALESTINA.

29. LAS RESOLUCIONES APROBADAS POR EL CNP NO.19, INCLUYENDO LA PROCLAMACION DE INDEPENDENCIA DEL ESTADO PALESTINO, Y EL ACTIVISMO POLITICO DE ARAFAT DESPUES DE LA CONVENCION, QUE OBTUVO LOGROS EN EL AMBITO INTERNACIONAL Y FUE APOYADO POR LA MAYORIA DE LA POBLACION EN LOS TERRITORIOS, IMPUSIERON ANTE EL HAMAS UN DILEMA NADA SENCILLO, DEBIDO A QUE CUANDO EL MOVIMIENTO SE APEGA A SUS PRINCIPIOS BASICOS, ESTO IMPLICA SU DEBER DE

7/..

NEGAR ABSOLUTAMENTE LAS MEDIDAS DE ARAFAT, PERO TAMBIEN PODRIA CONDUCIR A UN CONFLICTO FRONTAL CON EL BANDO DE LOS QUE APOYAN A LA OLP. UN ENFRENTAMIENTO DE ESTE TIPO NO SERIA FACIL PARA EL HAMAS, TANTO DEBIDO AL APOYO RELATIVAMENTE GRANDE DE QUE GOZA ARAFAT, COMO POR LA RELATIVA DEBILIDAD DEL MOVIMIENTO DEBIDO AL ARRESTO DE MUCHOS DE SUS LIDERES Y NUMEROSAS DECENAS DE SUS MILITANTES DESDE SEPTIEMBRE DE 1988.

30. POR LO TANTO, DESDE LA CONVENCION NO.19 DEL CNP, EL HAMAS PREFIRIO ASUMIR UNA POLITICA CAUTELOSA Y PRAGMATICA: POR UN LADO SE ABSTUVO DE AGREDIR LA PROCLAMACION DEL ESTABLECIMIENTO DEL ESTADO PALESTINO, PERO POR EL OTRO EFECTUO UN EXPRESO RECHAZO A CESIONES CONECTADAS CON MEDIDAS POLITICAS, INCLUYENDO EL TEMA DEL RECONOCIMIENTO DE ISRAEL, LA DISPOSICION A ACEPTAR LA RESOLUCION NO.242 DEL CONSEJO DE SEGURIDAD, Y EL ACUERDO AL PLAN DE LA DIVISION. EL HAMAS NO EXPRESO UNA CRITICA DIRECTA CONTRA LA OLP Y ARAFAT, COMO HICIERON LAS ORGANIZACIONES RADICALES PROSIRIAS, PERO TAMPOCO RENUNCIO A LA COMPLETA ADHESION A SUS PRINCIPIOS BASICOS. LAS CONCEPCIONES FUNDAMENTALES DEL HAMAS Y DE LOS 'FACTORES NACIONALES' QUE APOYABAN A LA OLP SIGUIERON SIENDO OPUESTAS, MIENTRAS EL HAMAS ABOGA POR LA 'SOLUCION TOTAL', DEL CONFLICTO CON LOS JUDIOS, MEDIANTE LA LIBERACION DE 'TODA PALESTINA' MEDIANTE LA GUERRA SANTA UNICAMENTE (Y NO POR MEDIO DE NEGOCIACIONES POLITICAS), Y EL ESTABLECIMIENTO DE UNA SOCIEDAD Y UN REGIMEN ISLAMICOS.

32. LA OLP Y LAS ORGANIZACIONES PALESTINAS PROSIRIAS, Y SOBRE TODO EL FRENTE DE JIBRIL, CONTINUARON 'CORTEJANDO' AL HAMAS TAMBIEN DESPUES DE LA CONVENCION DEL CNP. LOS INTENTOS DE LOS FACTORES PROSIRIOS DE EXPLOTAR EL INTERES COMUN TEMPORARO (QUE SE ROBUSTECIO POR LAS MEDIDAS DE ARAFAT) PARA INCORPORARLO AL AMPLIO 'FRENTE' DE LAS ORGANIZACIONES QUE SE OPONEN A ESTOS PROCESOS, NO OBTUVIERON RESULTADOS HASTA AHORA. EN CAMBIO, PARECE QUE SE LOGRO UNA COORDINACION LIMITADA, EN EL TERRENO, ENTRE EL HAMAS Y LA 'CONDUCCION NACIONAL UNIFICADA'. POSIBLEMENTE UNA EXPRESION DE ELLO FUE LA AUSENCIA DE DIFERENCIA ENTRE LAS FECHAS DE CONMEMORACION DE LOS ULTIMOS VOLANTES DE AMBAS ORGANIZACIONES.

<u>ESTRUCTURA DEL MOVIMIENTO</u>

33. EL JEQUE AHMAD YASSIN FUE EL LIDER ESPIRITUAL MAS SOBRESALIENTE DEL HAMAS, QUE EN GRAN MEDIDA CREO SUS CONCEPCIONES Y DETERMINO LAS CARACTERISTICAS PRINCIPALES DE SU ACTIVIDAD. SIN EMBARGO, PARECE QUE ESTA COMENZANDO A PERFILARSE UNA 'GENERACION DE CONTINUACION', ESPECIALMENTE EN JUDEA Y SAMARIA.

34. EL CONTROL Y LA ORIENTACION EL HAMAS SON REALIZADOS POR EL 'MAJ'LES ALSHURA' (CONSEJO DE SABIOS) DEL MOVIMIENTO DE LA HERMANDAD MUSULMANA, CON ENFASIS EN EL ALA JORDANO. EL CONSEJO JORDANO INCLUIA EN EL PASADO AL DIRECTOR DE LA OFICINA O COMITE POLITICO DEL MOVIMIENTO, MUSSA ABU-MARZUK (HOY EN DIA DETENIDO EN NORTEAMERICA), Y POSIBLEMENTE TAMBIEN A OTROS MILITANTES DESTACADOS DEL HAMAS, COMO MUHAMAD SAM, KHIRI ALAA,

8/..

ETC. PARECE QUE EL LUGAR DE ABU MARZUK FUE LLENADO POR KHALED MASHAAL, QUE TAMBIEN RESIDE EN JORDANIA.

35. EL COMITE POLITICO DEL MOVIMIENTO DIRIGE Y ORIENTA LA POLITICA ESTRATEGICA DEL MOVIMIENTO. ESTE SE DEDICA SOBRE TODO A LAS RELACIONES EXTERIORES DEL MOVIMIENTO FRENTE A OTROS MOVIMIENTOS Y ORGANIZACIONES, Y FRENTE A DIVERSOS ORGANISMOS GUBERNAMENTALES Y RELIGIOSOS ISLAMICOS.

36. CINCO MARCOS PRINCIPALES ESTAN SUBORDINADOS AL 'COMITE POLITICO': UNA INFRAESTRUCTURA DEL HAMAS EN LOS TERRITORIOS, 'COMITES DEL INTERIOR', 'COMITES DE FONDOS', EL COMITE DE PROPAGANDA, Y UNA RED DE REPRESENTACIONES EN TODO EL MUNDO.

LA INFRAESTRUCTURA DEL HAMAS EN LOS TERRITORIOS

37. EL HAMAS, COMO PARTE DEL MOVIMIENTO "HERMANDAD MUSULMANA", HA ADOPTADO UNA ESTRUCTURA ORGANIZACIONAL SIMILAR QUE ACTUA EN DOS PLANOS PARALELOS: UN MARCO ORGANIZACIONAL SECRETO Y UN MARCO PUBLICO ABIERTO.

38. EN EL TERRENO ORGANIZACIONAL SECRETO, LA ACTIVIDAD INTERNA DEL HAMAS SE DIVIDE EN CINCO APARATOS PRINCIPALES:

A. APARATO MILITAR - RESPONSABLE DE LA ACTIVIDAD MILITAR, Y ACTIVA LOS BATALLONES DE AZ ALDIN ALKASAM (QUE EN EL PASADO SE LLAMABAN TAMBIEN BATALLONES ABDALLAH IZAM). SE TRATA DE UN APARATO QUE CUENTA CON ALGUNAS DECENAS DE MILITANTES.

B. APARATO DE SEGURIDAD - RESPONSABLE DE LA COMPILACION DE INTELIGENCIA, CONTRAESPIONAJE EN EL SENO DE LAS OTRAS ORGANIZACIONES EN LOS TERRITORIOS, INVESTIGACION Y SEGUIMIENTO DE COLABORADORES, PROTECCION DE PERSONAS Y DOCUMENTOS. ESTE APARATO ES RESPONSABLE DE LA SEGURIDAD DE CUALQUIER ACTIVIDAD REALIZADA POR LOS DIVERSOS APARATOS. ES MUY ACTIVO DENTRO DE LAS CARCELES.

C. APARATO DE 'SUCESOS' - RESPONSABLE DE LA ACTIVIDAD EN EL MARCO DE LA INTIFADA.

D. ARABES DE ISRAEL - SEGUN LA VISION DEL HAMAS, LOS ARABES DE ISRAEL CONSTITUYEN UNA 'QUINTA COLUMNA' DEL MOVIMIENTO.

E. APARATO DEL "DAWA" - RESPONSABLE DE LA CAPACITACION Y RECLUTAMIENTO DE MILITANTES, Y LA EJECUCION DE UN CONJUNTO DE ACCIONES CONECTADAS CON LA ACTIVIDAD CIVIL INSTITUCIONAL DEL MOVIMIENTO. ESTA CONSIDERADO POR EL MOVIMIENTO COMO EL APARATO MAS IMPORTANTE, Y POSEE EL PERSONAL DE NIVEL MAS ELEVADO, ASI COMO LA MAYOR ASIGNACION DE RECURSOS.

39. LA ACTIVIDAD EN EL TERRENO PUBLICO Y ABIERTO, O LO QUE EN LA JERGA PROFESIONAL SE DENOMINA COMO ACTIVIDAD DEL "DAWA", ESTA CONSIDERADA COMO LA ACTIVIDAD DEL MOVIMIENTO, Y EN SU MAYOR PARTE SE EFECTUA EN SUS INSTITUCIONES LEGALES, GENERALMENTE, CON LA META DE ROBUSTECER LA FUERZA DEL MOVIMIENTO EN EL TERRENO, Y DE CREAR CUADROS DIRIGENTES DE MILITANTES CAPACES, QUE FUERON

EDUCADOS SEGUN LA IDEOLOGIA DEL MOVIMIENTO Y PUEDEN DESEMPENARSE COMO ENVIADOS DEL MOVIMIENTO PARA IMPLEMENTAR SUS OBJETIVOS EN EL CAMPO DEL RETORNO DE LAS MASAS AL ISLAM, Y EN EL CAMPO DE LA 'JIHAD' MILITAR.

40. HOY EN DIA SE PUEDE LLEGAR A TRES CONCLUSIONES PRINCIPALES RESPECTO AL CARACTER DE LA ACTIVIDAD DEL MOVIMIENTO EN EL TERRENO SECRETO Y EN EL ABIERTO:-

A. LA MAYORIA DE LOS RECURSOS MATERIALES Y HUMANOS DEL HAMAS (MAS DEL 90 POR CIENTO) ES DIRIGIDA A LA ACTIVIDAD PUBLICA ABIERTA (EL "DAWA"), Y SOLO UNA PEQUENA PARTE SE DIRIGE A LAS ACTIVIDADES DE LOS APARATOS SECRETOS.

B. LA ACTIVIDAD MILITAR DEL MOVIMIENTO ESTA CONDICIONADA POR LA EXISTENCIA DE UNA ACTIVIDAD PUBLICA Y RELIGIOSA (DETECCION DE CANDIDATOS A MILITANTES, EDUCACION Y CAPACITACION, ASISTENCIA MATERIAL Y DE OTRO TIPO), Y NO ES POSIBLE SIN ELLA.

C. TODAS LAS ACTIVIDADES PUBLICAS, RELIGIOSAS Y MILITARES, ESTAN ORIENTADAS Y FINANCIADAS POR LA CONDUCCION DEL HAMAS EN EL EXTRANJERO (SOBRE TODO EN JORDANIA, GRAN BRETANA Y NORTEAMERICA).

41. COMO YA SE MENCIONO, EL MOVIMIENTO PONE ENFASIS EN LA ACTIVIDAD PUBLICA ABIERTA, QUE ESTA DIRIGIDA AL LOGRO DE DOS OBJETIVOS SUPREMOS:-

A. **EL CONTROL DE LA VIDA RELIGIOSA Y DE LA FORMACION DE UN MODO DE VIDA RELIGIOSO SEGUN LA CONCEPCION FUNDAMENTALISTA** - PARA LO CUAL EL HAMAS CREO O CONTROLO COMITES EXISTENTES DE BENEFICIENCIA, ASOCIACIONES DE BENEFICIENCIA, MEZQUITAS, INSTITUCIONES EDUCATIVAS (DESDE LA PRIMERA INFANCIA HASTA INSTITUCIONES ACADEMICAS), RECLUTO A SUS FILAS A SACERDOTES Y FUNCIONARIOS DESTACADOS DEL WAQFD Y ESTABLECIO LA "ASOCIACION DE SABIOS RELIGIOSOS DE PALESTINA", QUE TIENDE A DESEMPENARSE COMO UNA AUTORIDAD RELIGIOSA SUPREMA.

B. **LA ADQUISICION DE POSICIONES INFLUYENTES Y BASES DE PODER EN LA SOCIEDAD Y LA POLITICA PALESTINAS** - A CUYO FIN EL HAMAS HA ESTABLECIDO INSTITUCIONES PARA CONSTRUIR SISTEMAS INDEPENDIENTES Y SEPARADOS EN LOS TERRENOS DE LA SALUD ("ASOCIACION CIENTIFICA MEDICA"), LA EDUCACION ("ASOCIACION ISLAMICA DE CULTURA Y CIENCIAS"), ECONOMIA ("SOCIEDAD BET ALAMAL PALESTINA"), ETC. ADEMAS, EL HAMAS PRESENTA UNA LISTA DE CANDIDATOS EN EL SISTEMA ELECTORAL, CON EL FIN DE LLEGAR POR SU INTERMEDIO AL CONTROL DE INSTITUCIONES Y ORGANISMOS CIVILES EXISTENTES, COMO CAMARAS DE COMERCIO, SINDICATOS, COMITES LABORALES Y ASOCIACIONES ESTUDIANTILES.

42. PARA MATERIALIZAR LOS DOS OBJETIVOS SUPREMOS CITADOS, EL HAMAS SE APOYA EN DOS SISTEMAS PRINCIPALES:-

A. **UN SISTEMA FINANCIERO** QUE SE BASA EN UNA AMPLIA GAMA DE FUENTES ISLAMICAS DE FINANCIACION, "ORGANISMOS DE CANALIZACION" EN EL GOLFO PERSICO, NORTEAMERICA Y GRAN BRETANA, Y APARATOS DE SUPERVISION PARA EL TRASLADO DE

10/..

FONDOS DESDE EL "EXTERIOR" AL "INTERIOR".

B. **UN SISTEMA DE RELACIONES PUBLICAS Y PROPAGANDA** - QUE INCLUYE UNA AGENCIA DE NOTICIAS ("KUDS PRESS"), CON SEDE EN GRAN BRETANA, Y OFICINAS EN JUDEA Y SAMARIA Y JERUSALEN, INSTRUMENTO DE PROPAGANDA OFICIAL ("PALESTIN AL MUSLIMA"), Y NO OFICIAL ("SUT AK HAK WALHARIA" PERIODICO DEL MOVIMIENTO ISLAMICO EN ISRAEL), IMPRENTAS Y BIBLIOTECAS EN LA REGION Y EN EL MUNDO.

43. EN EL MARCO DE SU ACTIVIDAD EN EL TERRENO CIVIL, EL HAMAS HA LOGRADO ESTABLECER (EN UN PERIODO RELATIVAMENTE CORTO DE ALGUNOS ANOS) SISTEMAS INDEPENDIENTES SEPARADOS DE LOS DE LA ADMINISTRACION CIVIL, Y ACTUALMENTE DE LA AP, CAPAZ DE PRESTAR SERVICIOS A AMPLIAS POBLACIONES EN LOS TERRENOS DE LA SALUD, EDUCACION, BIENESTAR SOCIAL Y CULTURA. ESTOS SISTEMAS SUMINISTRAN DE HECHO LAS NECESIDADES COTIDIANAS DE LA POBLACION, Y CREAN UN VINCULO PLENO ENTRE EL QUE RECIBE LOS SERVICIOS Y EL MOVIMIENTO, NEXO CUYOS FRUTOS COSECHA EL MOVIMIENTO TAMBIEN DESPUES, PARA EL RECLUTAMIENTO DE MILITANTES A SUS FILAS. ESTE SISTEMA INCLUYE LOS SIGUIENTES ELEMENTOS:-

44. EN EL TERRENO DE LA SALUD:

A. EN ESTE MARCO EL MOVIMIENTO ESTABLECIO LA **"ASOCIACION CIENTIFICA MEDICA"**, CON SEDE EN JERUSALEN, Y QUE COMPRENDE CINCO HOSPITALES (EN J'ENIN, TUL KAREM, BELEN, ALHALI EN HEBRON Y ALMAKASER EN JERUSALEN), UN CONJUNTO DE CLINICAS, CLINICAS DENTALES, CLINICAS AMBULANTES EN LAS ALDEAS (EN TOTAL 18 CLINICAS, CONSTITUYENDO CADA UNA DE ELLAS POR SI MISMA UN CENTRO MEDICO). ALGUNAS INSTITUCIONES DE SALUD FUERON ESTABLECIDAS POR COMITES DE BENEFICIENCIA, Y OTROS POR DIVERSAS ASOCIACIONES DE BENEFICIENCIA QUE SE IDENTIFICAN CON EL MOVIMIENTO, PERO TODAS ESTAN CONECTADAS CON UN SISTEMA CENTRAL QUE SE DESEMPENA COMO UNA DIRECCION AUTONOMA DE SALUD.

B. ENCABEZA LA ASOCIACION EL DR **MAHMUD RUMHI**, QUE FUE ARRESTADO A COMIENZOS DE 1993, Y CUMPLE UNA SENTENCIA PROLONGADA POR SU ACTIVIDAD COMO RESPONSABLE DE LA ZONA DEL CENTRO. DESPUES DE SU ARRESTO SE DESIGNO A ABDEL WADOD TAMIMI, MEDICO DEL HOSPITAL AL MAKSAD, COMO REEMPLAZANTE. OTROS MIEMBROS DE LA DIRECCION DE LA ASOCIACION Y MILITANTES DEL HAMAS: DR HATAM J'ERAR, DR ISSA TOBATA, DR SAMIR AL KADI (QUE HABIA SIDO EXPULSADO EN EL PASADO), DR. BISHAR KARMI (QUE HABIA SIDO EXPULSADO EN EL PASADO).

C. A COMIENZOS DE 1993 LA ASOCIACION ESTABLECIO UNA COMPANIA DE MEDICAMENTOS DENOMINADA **"SOCIEDAD DE LA TIERRA SANTA"**, CON SUCURSALES EN RAMALLAH (ZAMER NIMER HAZARMA) Y EN HEBRON (MAJ'ID MATSHA). NATSHA FUE ARRESTADO EN OCTUBRE DE 1994, DESPUES QUE EN UNA BUSQUEDA EFECTUADA EN LAS OFICINAS DE LA SOCIEDAD Y EN SU CASA SE HALLO EL DETALLE DE LAS CELULAS DEL HAMAS EN LA ZONA DE HEBRON.

11/..

D. LA "ASOCIACION CIENTIFICA MEDICA" RECIBE FINANCIACION POR MEDIO DE LOS "FONDOS DE CANALIZACION" DEL HAMAS EN EL EXTRANJERO, Y ESTA ORIENTADA PROFESIONALMENTE POR TRES ORGANISMOS PARALELOS EN EL EXTRANJERO: -

(1) LA "ASOCIACION CIENTIFICA MEDICA" LOS ANGELES - PARALELAMENTE AL ESTABLECIMIENTO DE LA ASOCIACION EN JERUSALEN SE HA ESTABLECIDO UNA FILIAL EN LOS ANGELES (CON EL PATROCINIO DE LA "ASOCIACION ISLAMICA DE PALESTINA" I.A.P), ESTANDO LA ASOCIACION ENCABEZADA POR KHILMI SAUD. LA ASOCIACION EN NORTEAMERICA ES RESPONSABLE DE LA COORDINACION DEL ENVIO DE MISIONES DE MEDICOS DE LOS TERRITORIOS PARA CURSOS DE PERFECCIONAMIENTO EN EL EXTRANJERO, EL SUMINISTRO DE EQUIPO PARA MEDICINA Y MATERIAL PROFESIONAL PARA LA ASOCIACION EN LOS TERRITORIOS Y LA FINANCIACION DE BECAS PARA ESTUDIANTES EN EL TERRENO DE LA MEDICINA. LA ASOCIACION HA ESTABLECIDO EN EL ULTIMO ANO UN ORGANISMO COMERCIAL QUE SE LLAMA "ASOCIACION MEDICA ALGHAZI".

(2) LA "ASOCIACION CIENTIFICA MEDICA MALASIA"' - DE MODO SIMILAR A LA ASOCIACION DE LOS ANGELES, ESTE ORGANISMO PARALELO ACTUA EN MALASIA.

E. PARALELAMENTE A LAS DOS ASOCIACIONES EN EL EXTRANJERO, A PARTIR DE COMIENZOS DE 1994 ACTUA ABD EL KARIM ABU-SAMAJAH, QUE HABIA SIDO SUBTITULAR DE LA ASOCIACION EN GRAN BRETANA, POR LO VISTO, DE LA "ASOCIACION PALESTINA DE JOVENES MUSULMANES - I.A.P.Y". DE MODO SIMILAR A LAS DOS ASOCIACIONES, SAMAJAH SE DESEMPENA COMO UNA ESPECIE DE "RETAGUARDIA" PARA LAS ACTIVIDADES DE LA ASOCIACION EN EL EXTRANJERO.

45. EL TERRENO DE LA EDUCACION:-

A. EL HAMAS HA LOGRADO CONTROLAR LA "ASOCIACION ISLAMICA DE CULTURA Y CIENCIAS", CON SEDE EN JERUSALEN, Y ADMINISTRA JARDINES DE INFANTES, ESCUELAS PRIMARIAS Y SECUNDARIAS (ALAYMAN). ADEMAS ES RESPONSABLE DE LA FINANCIACION DEL ENVIO DE ESTUDIANTES AL EXTRANJERO (ANUALMENTE SE ENVIAN UNOS 500 ESTUDIANTES PARA QUE CONTINUEN SUS ESTUDIOS EN EL EXTRANJERO). BAJO LA RESPONSABILIDAD DE LA ASOCIACION SE HALLA EL INSTITUTO OSOL ALDIN BABU DIS Y LA ESCUELA AL MUATARIBIN EN BIR NEBALAH.

B. DE MODO SIMILAR AL SISTEMA DE SALUD, UNA PARTE DE LAS INSTITUCIONES FUE ESTABLECIDA POR COMISIONES DE BENEFICENCIA, Y OTRAS POR ASOCIACIONES DE BENEFICIENCIA. LA ASOCIACION SUPERVISA TAMBIEN LA FINANCIACION DE INSTITUCIONES EDUCATIVAS QUE NO SE HALLAN BAJO SU RESPONSABILIDAD DIRECTA, SINO BAJO LA RESPONSABILIDAD DE COMISIONES Y ASOCIACIONES DE BENEFICIENCIA.

C. LA ASOCIACION ESTA ENCABEZADA POR ABD ELATIM SALHAN (VEA EL PUNTO QUE SE REFIERE A LA RELIGION), Y EL SECRETARIO ES JAMIL HAMAMI, CONSIDERACO COMO EL LIDER POLITICO MAS DESTACADO DEL HAMAS EN JUDEA Y SAMARIA.

12/..

D. LA ASOCIACION ESTA FINANACIADA POR "FONDOS DE CANALIZACION" DEL HAMAS EN EL EXTRANJERO. EN UNA ENTREVISTA DE PRENSA, SHAKRI ABU-BAKER, DEL FONDO "HOLY LAND" EN NORTEAMERICA, E IDENTIFICADO CON LA ACTIVIDAD DEL HAMAS, DIJO QUE EL TRASLADA FONDOS A JAMIL HAMAMI EN ISRAEL, Y NO AL HAMAS.

E. ADEMAS DE LA ASOCIACION, EL HAMAS CONTROLA HOY EN DIA TODOS LOS CONSEJOS DE ESTUDIANTES DE LOS INSTITUTOS Y UNIVERSIDADES DE JUDEA Y SAMARIA, EXCEPTUANDO ALNAJ'AJ Y BELEN. LOS CONSEJOS DE ESTUDIANTES CONSTITUYEN UN AMBITO EN QUE COINCIDEN LA ACTIVIDAD PUBLICA ABIERTA Y LA SECRETA, Y FRECUENTEMENTE SE REVELA LA INTERVENCION DE MILITANTES DEL BLOQUE ISLAMICO EN ATENTADOS CONTRA ISRAEL:-
   (1) RECIENTEMENTE SE HA REVELADO UNA CELULA QUE ASESINO A SHJAR SIMANI Y FRANKENTEL, ESTANDO LA CELULA ENCABEZADA POR UN MIEMBRO DEL CONSEJO DE ESTUDIANTES DE LA UNIVERSIDAD DE BIR ZEI, AYMEN ABU HALIL.

   (2) A COMIENZOS DE 1995 SE DETECTO EN LA UNIVERSIDAD ABU-DIS EN BELEN UNA INFRAESTRUCTURA DE ACTIVIDADES DE INCITACION VIOLENTA DEL HAMAS A FAVOR DE LA VIOLENCIA Y DEL COMETIDO DE ATENTADOS.

F. EL HAMAS ACTIVA CLUBES DEPORTIVOS INDEPENDIENTES, O QUE ACTUAN CON EL PATROCINIO DE ASOSCIACIONES DE BENEFICENCIA, Y TIENEN LA FUNCION DE CAPACITAR A LOS JOVENES EN KARATE, YUDO Y OTROS METODOS DE COMBATE, O CREA EQUIPOS DEPORTIVOS EN DIFERENTES RAMOS.

46. <u>EL TERRENO DE LA BENEFICENCIA</u>:-

A. HOY EN DIA EL HAMAS CONTROLA TODAS LAS COMISIONES PRINCIPALES DE BENEFICENCIA EN JUDEA Y SAMARIA Y EN JERUSALEN. A SU LADO ACTUAN ASOCIACIONES DE BENEFICENCIA QUE COMPLETAN LA ACTIVIDAD DE LAS COMISIONES. ESTOS ORGANISMOS SE HAN CONVERTIDO EN REALIDAD EN UNA ESPECIE DE APARATO OCULTO DE FONDOS DEL MOVIMIENTO. BAJO LA CUBIERTA DE LA ASISTENCIA A LOS NECESITADOS SE PAGAN SUELDOS Y SE MANTIENE ECONOMICAMENTE A MILITANTES Y A FAMILIAS DE MILITANTES, DETENIDOS Y OTROS QUE FUERON AFECTADOS POR EL MOVIMIENTO. PARALELAMENTE, ESTAS INSTITUCIONES SE DESEMPENAN COMO UN FOCO DE ATRACCION PARA LAS MASAS COMO RESULTADO DE LA ASISTENCIA HUMANITARIA, LO CUAL LOS APROXIMA AL MOVIMIENTO.

B. LAS COMISIONES REPARTEN HOY EN DIA ASISTENCIA ECONOMICA MENSUAL FIJA DE UN MONTO DE UNOS 50 DINARES A UNAS 20 MIL FAMILIAS EN JUDEA Y SAMARIA (EL SALARIO PROMEDIO EN JUDEA Y SAMARIA ES DE 200 DINARES POR MES), MAS O MENOS EL DOBLE DE ESE NUMERO DE FAMILIAS RECIBEN ASISTENCIA OCASIONAL. EN LAS FESTIVIDADES LAS FAMILIAS RECIBEN UNA ASISTENCIA EN COMESTIBLES, ROPA Y DINERO.

13/..

C. EN EL ASPECTO DE LA JERARQUIA SE PUEDE CONSIDERAR LA COMISION CENTRAL DE BENEFICIENCIA DE JERUSALEN Y LA COMISION DE BENEFICIENCIA DE NABLUS COMO LAS PRINCIPALES ENTRE LAS COMISIONES DE BENEFICIENCIA, Y SON LAS RESPONSABLES DE LAS DEMAS COMISIONES DE ESTE TIPO. LA COMISION DE JERUSALEN ESTA ENCABEZADA POR AMIN SHWIKI, QUE FUE ARRESTADO A COMUENZOS DE 1993, POR SOSPECHARSE QUE SE DESEMPENABA COMO TESORERO DEL "HAMAS". LA COMISION DE NABLUS ESTA ENCABEZADA POR EL DR ABDEL RAHIM HANABLI, CONSIDERADO COMO RESPONSABLE DE LA DISTRIBUCION DE FONDOS PARA LA ZONA DE SAMARIA.

D. LA DISTRIBUCION DE FONDOS DE LAS "COMISIONES" A LOS "NECESITADOS" NO ES INGENUA, COMO TRATAN DE PRESENTAR LOS FACTORES DE LAS MISMAS. EN LA COMISION DE BENEFICIENCIA DE NABLUS SE HALLO UN FORMULARIO QUE SE REPARTIO A LOS NECESITADOS PARA LLENAR DATOS, EN QUE EL NECESITADO DEBE CONTESTAR SI ESTARA DISPUESTO A INCORPORARSE A LAS ACCIONES-ATENTADOS. EN OTRO CASO SE ENCONTRO, EN LA COMISION DE BENEFICIENCIA DE JENIN, UN DOCUMENTO CON NOMBRES DE HUERFANOS QUE RECIBEN ASIGNACIONES DE LA COMISION, Y CUANDO SE EXAMINO EL TEMA SE COMPROBO QUE UN TERCIO DE LOS REGISTRADOS NO SON HUERFANOS, ALGUNOS SON MAYORES DE LA EDAD ESTIPULADA PARA RECIBIR LA ASIGNACION DE HUERFANO (14), Y UNO DE LOS REGISTRADOS ERA UN MILITANTE CONECTADO CON FACTORES MILITARES DEL HAMAS.

E. EN UN CASO INCLUSO SE REVELO LA INTERVENCION DE UN MIEMBRO DE LA COMISION DE BENEFICENCIA EN ATENTADOS. IBRAHIM TAHAR NOHADA, MIEMBRO DE LA COMISION DE BENEFICIENCIA DE JENIN, ESTA EN LA CARCEL POR HABER RECLUTADO A MIEMBROS DE LA CELULA SECRETA QUE ASESINO A NISSIM TOLEDANO Y A DOS POLICIAS CERCA DE HEDERA.

47. <u>EN EL TERRENO DE LA RELIGION</u>:-

A. EL HAMAS EN REALIDAD CONTROLA APROXIMADAMENTE UN 80 POR CIENTO DE LA MEZQUITAS EN JUDEA Y SAMARIA Y EN JERUSALEN. ESTE CONTROL DE LAS MEZQUITAS SE LOGRO MEDIANTE LA INFILTRACION DE HOMBRES CLAVE AL ESTABLISHMENT DEL WAQF, CONTROLADO POR JORDANIA.

B. EN 1990 FUE NOMBRADO ABDEL ATIM SALHAB, HABITANTE DE JERUSALEN, MILITANTE DE LA HERMANDAD MUSULMANA, COMO AYUDANTE DEL MINISTRO JORDANO DEL WAQF, ACELERANDO EL PROCESO DE CONTROL DEL MOVIMIENTO EN LAS MEZQUITAS.

C. EL HAMAS EXPLOTA LAS MEZQUITAS COMO ESCENARIO POLITICO, Y DIRIGE EN LOS MISMOS 'CASAS DEL CORAN', QUE SON UTILIZADAS COMO UNA ESPECIE DE ESCUELAS PARA LA DIFUSION IDEOLOGICA DEL MOVIMIENTO, DISIMULANDOLA COMO CLASES DE RELIGION.

D. ASIMISMO, LA MEZQUITA ES UTILIZADA COMO FOCO DE ACTIVIDAD MILITAR (CORREOS, TRASLADO DE ARMAS Y MENSAJES), Y LA CAPACITACION PARA ATENTADOS SUICIDAS.

14/..

48. EN EL TERRENO DE LA PROPAGANDA:

A. EN ESTE MARCO EL MOVIMIENTO ACTIVA EN LOS TERRITORIOS TRES ORGANISMOS PRINCIPALES QUE SE DEDICAN A LA ACTIVIDAD PROPAGANDISTICA MUNDIAL DEL MOVIMIENTO EN LOS TERRITORIOS Y EN EL EXTRANJERO: UNA AGENCIA DE NOTICIAS, IMPRENTAS Y BIBLIOTECAS.

B. "KUDS-PRESS": AGENCIA DE NOTICIAS DEL HAMAS CUYA PRINCIPAL FUNCION EN LOS TERRITORIOS ES, POR UN LADO COMPILAR NOTICIAS PARA DIVERSAS PUBLICACIONES DEL MOVIMIENTO, ESPECIALMENTE EL VOCERO "PALESTIN ALMASLAMA", Y POR EL OTRO, EL TRASLADO DE INFORMACION A REPRESENTACIONES DEL MOVIMIENTO EN EL EXTRANJERO Y A DIVERSAS REPRESENTACIONES DE LA HERMANDAD MUSULMANA EN EL MUNDO. EL TRASLADO DE INFORMACION SE EFECTUA MEDIANTE OFICINAS Y REPRESENTANTES DISPERSOS EN LOS TERRITORIOS.

C. IMPRENTAS: DISPERSAS EN LOS TERRITORIOS, ACTUAN DE MODO SECRETO IMPRIMIENDO LAS PUBLICACIONES DEL HAMAS, INCLUYENDO VOLANTES Y LIBROS DE INCITACION.

D. BIBLIOTECAS: DISPERSAS EN LOS TERRITORIOS, Y RESPONSABLES DE LA DIFUSION DE LAS PUBLICACIONES DEL MOVIMIENTO.

49. EN EL TERRENO LABORAL

A. EN EL MARCO DE LA ACTIVIDAD DE BIENESTAR SOCIAL EL HAMAS ACTIVA EN LOS TERRITORIOS UN APARATO DE UNA ASOCIACION DE OBREROS Y CAMARAS DE COMERCIO DISPERSAS EN LAS DIVERSAS CIUDADES.

B. ESTE ES UN AMBITO PROPICIO PARA RECLUTAR SIMPATIZANTES Y NUEVOS MILITANTES A LAS FILAS DEL MOVIMIENTO.

50. EN EL TERRENO FINANCIERO:-

A. ESTE TEMA ES SECRETO Y ESTA SUMAMENTE COMPARTIMENTIZADO DEBIDO A SU IMPORTANCIA PARA LA ACTIVIDAD DEL MOVIMIENTO EN DOS ASPECTOS FUNDAMENTALES: LA ACTIVIDAD DE LOS APARATOS, INCLUYENDO LA ACTIVIDAD TERRORISTA, Y POR OTRO LADO LA ACTIVIDAD CIVIL.

B. EL MONTO DE LOS FONDOS QUE FLUYEN ASCIENDE A ALGUNAS DECENAS DE MILLONES DE DOLARES, SIENDO LA MAYOR PARTE DE LOS FONDOS TRASLADADOS A DIVERSAS INSTITUCIONES FINANCIERAS Y DE BIENESTAR SOCIAL. DE ALLI LOS FONDOS SON ORIENTADOS A DISTINTOS PROYECTOS CIVILES PARA EL FUNCIONAMIENTO CORRIENTE DE INSTITUCIONES DEL MOVIMIENTO, PARA EL BIENESTAR SOCIAL, Y APROXIMADAMENTE UN 10 POR CIENTO ESTA DESTINADO A LA ACTIVIDAD DE LOS APARATOS TERRORISTAS.

C. EN EL MARCO DE LA ORIENTACION DEL HAMAS PARA UNA ACCION INDEPENDIENTE EN LOS TERRITORIOS FRENTE A FACTORES SECULARES, EN PARTICULAR LA OLP, EL MOVIMIENTO ESTABLECIO EN 1994 UNA INSTITUCION FINANCIERA LLAMADA "BEIT ALMAL", CUYA FUNCION ES RECLUTAR FONDOS EN EL EXTRANJERO PARA LA INFRAESTRUCTURA Y LAS ACTIVIDADES DEL HAMAS EN LOS

15/..

TERRITORIOS.

D. ESTA INSTITUCION FINANCIERA ACTUA EN COOPERACION CON OTRA INSTITUCION SIMILAR EN JORDANIA, Y CON DIVERSOS FACTORES ISLAMICOS FINANCIEROS EN EL EXTRANJERO.

E. ADEMAS DE LA INSTITUCION MENCIONADA ACTUAN EN LOS TERRITORIOS REPRESENTANTES DE DISTINTOS ORGANISMOS FINANCIEROS EN EL EXTRANJERO, EN SU MAYORIA SE TRATA DE FONDOS DE BENEFICENCIA, SOBRE TODO EN PAISES DEL GOLFO, GRAN BRETANA, JORDANIA Y NORTEAMERICA, CON EL OBJETO DE SUPERVISAR E INFORMAR SOBRE EL TRASLADO DE FONDOS. EN ESTE MARCO SE PUEDE MENCIONAR LAS REPRESENTACIONES DEL "FONDO DE LA TIERRA SANTA" EN GAZA Y JERUSALEN, LA "AGENCIA DE ASISTENCIA ISLAMICA" EN JERUSALEN, BAJO LA DIRECCION DE JAMIL HAMAMI.

F. CABE SENALAR QUE UNA GRAN PARTE DE LOS FONDOS ES TRASLADADA POR MEDIO DEL "COMITE DE ASISTENCIA ISLAMICA", ORGANISMO FINANCIERO ISLAMICO DEL "MOVIMIENTO ISLAMICO" QUE ACTUA EN ISRAEL (UM EL FAHEM, NAZARET, ETC.).

<u>ESTRUCTURA DEL HAMAS EN EL EXTRANJERO</u>

51. LA INFRAESTRUCTURA DEL MOVIMIENTO EN EL EXTRANJERO SE BASA POR UNA PARTE EN LOS ORGANISMOS DE LA CONDUCCION: LA "COMISION POLITICA", LA "COMISION DEL INTERIOR", Y LA "COMISION DE PROPAGANDA, Y POR LA OTRA EN ORGANISMOS LOCALES A NIVEL NACIONAL EN LOS DIVERSOS PAISES DEL MUNDO.

52. <u>COMISION DEL INTERIOR</u>:-

A. ORGANISMO CUYA FUNCION ES LA DE ORIENTAR TODA LA ACTIVIDAD DEL HAMAS EN LOS TERRITORIOS, INCLUYENDO LA ACTIVIDAD DE LOS APARATOS Y DE LA INFRAESTRUCTURA CIVIL.

B. LA ACTIVIDAD DE LA COMISION SE LLEVA A CABO EN VARIOS PLANOS:-

(1) EN EL PLANO POLITICO - ORIENTACION DE LA CONDUCCION DEL HAMAS EN LOS TERRITORIOS RESPECTO AL ACUERDO DE PAZ, LA AUTONOMIA Y LA AUTORIDAD PALESTINA.

(2) EN EL PLANO MILITAR - SUPERVISION DESDE LEJOS, Y ORIENTACION DE LA ASISTENCIA AL APARATO DE LOS ATENTADOS.

(3) EN EL PLANO CIVIL - ORIENTACION DE TODA LA INFRAESTRUCTURA CIVIL, QUE SE SUPONE DEBERA CONSTITUIR UNA ALTERNATIVA A LA OLP.

(4) ASISTENCIA FINANCIERA - EL TRASLADO DE FONDOS A TODA LA INFRAESTRUCTURA Y A LA ACTIVIDAD DEL HAMAS EN LOS TERRITORIOS DE FORMA ORDENADA Y CONTROLADA.

16/..

C. LA COMISION ESTA ENCABEZADA POR IMAD ALALAMI, QUE ACTUA DESDE DAMASCO, ESTANDO SUBORDINADO A EL VARIAS SECCIONES:-

(1) **LA SECCION DE LA SECRETARIA Y CENTRO DE COMUNICACIONES** - ACTUA EN LONDRES BAJO LA DIRECCION DE HAFAT AJ'AJ'. EL OBJETO DE LA SECCION ES CONSTITUIR UNA MEDIACION DE COMUNICACIONES ENTRE LOS PAISES ARABES Y LOS TERRITORIOS. ADEMAS, LA SECCION SE DEDICA A LA ADMINISTRACION DE CONTABILIDAD, QUE INCLUYE LA COORDINACION PRESUPUESTARIA DEL BALANCE CORRIENTE DE PAGOS DE LOS APARATOS Y EL TRATAMIENTO DEL TRASLADO DE FONDOS.

(2) **SECCION DE PLANIFICACION E INVESTIGACIONES** - ACTUA EN LONDRES BAJO LA DIRECCION DE MUHAMAD KAT'AM SOWALHA, EX JEFE DEL APARATO DE ATENTADOS EN LOS TERRITORIOS. SOWALHA SE DEDICA POR LO VISTO A LA ACTIVIDAD POLITICA, LA PROPAGANDA Y LA COORDINACION FINANCIERA, POSIBLEMENTE EN RELACION AL APARATO DE ATENTADOS.

(3) **SECCION DE SEGURIDAD** - ES POSIBLE QUE ACTUE DESDE LONDRES, ENCABEZADO POR J'AWAD SALAH.

(4) **SECCION DE RECLUTAMIENTO** - POR LO VISTO ACTUA DESDE AMMAN, ES POSIBLE QUE BAJO LA DIRECCION DE KHALED ALMASHAL, SEGUNDO DE MOUSSA ABU MARZUK.

(5) **SECCION DE ESTUDIANTES** - ACTUA POR LO VISTO DESDE SUDAN BAJO LA DIRECCION DE ALAA RIFATI. SE DEDICA AL ARREGLO DE LAS GESTIONES ADMINISTRATIVAS DE LOS ESTUDIANTES, POR LO VISTO EN TODO EL MUNDO.

53. "COMISION DE PROPAGANDA":-

A. ORGANISMO QUE TIENE POR FUNCION DIRIGIR TODA LA PROPAGANDA DEL HAMAS EN LOS TERRITORIOS Y EN TODO EL MUNDO. ACTUA DESDE AMMAN, BAJO LA DIRECCION DE IBRAHIM GHOSHA, PORTAVOZ DEL HAMAS.

C. LA COMISION ACTUA EN DOS TERRENOS PRINCIPALES:-

(1) **PROPAGANDA VERBAL** - CONVENCIONES Y DIVERSOS ACONTECIMIENTOS Y ENTREVISTAS DE LOS MEDIOS DE COMUNICACION.

(2) **PROPAGANDA ESCRITA** - PUBLICACIONES, PERIODICOS Y VOLANTES.

C. PARA ELLO LA COMISION ACTUA CON LA AYUDA DE DOS MEDIOS DE COMUNICACIONES:-

(1) **AGENCIA DE NOTICIAS "KUDS-PRESS"** - QUE TIENE FILIALES EN LOS TERRITORIOS Y EN TODO EL MUNDO, CON EL OBJETO DE COMPILAR INFORMACION, Y NUTRIR LOS DIFERENTES MEDIOS DE COMUNICACION, ESPECIALMENTE DE LA PRENSA ESCRITA Y DIVERSAS PUBLICACIONES.

17/..

(2) VOCERO DEL HAMAS "PALESTIN ALMASLEMA" - QUE TIENE POR OBJETO CONSTITUIR UN MEDIO LIDER DE PROPAGANDA Y PORTAVOZ DE SUS LIDERES. LA COMPILACION DEL MATERIAL PARA EL PERIODICO SE EFECTUA EN JORDANIA, Y SU IMPRESION Y DISTRIBUCION EN GRAN BRETANA. ADEMAS DE ESTE PERIODICO, EL MOVIMIENTO DISTRIBUYE OTROS EN DIVERSOS PAISES.

54. "LA COMISION DE FONDOS":-

A. ORGANISMO FINANCIERO PRINCIPAL QUE APRUEBA Y DISTRIBUYE EL PRESUPUESTO DEL HAMAS. ACTUA EN JORDANIA, GRAN BRETANA, NORTEAMERICA Y ARABIA SAUDITA, BAJO EL CONTROL DE LA HERMANDA MUSULMANA.

B. LA COMISION ACTUA PARA EL RECLUTAMIENTO DE FONDOS MEDIANTE FONDOS Y REPRESENTACIONES EN TODO EL MUNDO QUE COLECTAN FONDOS, EN PARTE PARA LA ACTIVIDAD DE LOS APARATOS Y EN PARTE PARA LA INFRAESTRUCTURA CIVIL.

EL SISTEMA DE PROPAGANDA DEL HAMAS

55. EL SISTEMA DE PROPAGANDA DEL HAMAS ACTUA EN TODO EL MUNDO, CON EL APOYO TOTAL DEL ACEITADO APARATO DE PROPAGANDA DE LA HERMANDAD MUSULMANA.

56. ESTA PROPAGANDA SE DIVIDE EN DOS TERRENOS:-

A. PROPAGANDA VERBAL.

B. PROPAGANDA ESCRITA.

57. LA PROPAGANDA ESCRITA SE LLEVA A CABO TAMBIEN POR MEDIO DE ESTACIONES ARABES DE RADIO Y MEDIANTE DIVERSOS ACONTECIMIENTOS RELIGIOSOS Y NACIONALES REALIZADOS POR EL MOVIMIENTO EN TODO EL MUNDO, ESPECIALMENTE EN EL MES DE DICIEMBRE, EN QUE CAE EL DIA DEL HAMAS. EN ESTOS EVENTOS GENERALMENTE PARTICIPA ALGUNA PERSONALIDAD DESTACADA DEL MOVIMIENTO.

58. LA PROPAGANDA ESCRITA SE BASA EN VOLANTES, COMO EL VOLANTE PERIODICO QUE SE DIFUNDE MENSUALMENTE, PERIODICOS EDITADOS EN LOS TERRITORIOS Y EN DISTINTOS LUGARES DEL MUNDO, POR EJEMPLO, EL VOCERO DEL HAMAS "PALESTIN ALMASALAMA", QUE SE EDITA Y DISTRIBUYE EN GRAN BRETANA, LA PUBLICACION DE LIBROS Y DIVERSAS PUBLICACIONES, Y SU DIFUSION EN EL MUNDO.

59. UN PARTICIPANTE CENTRAL DE TODAS LAS ACTIVIDADES EN LOS TERRITORIOS Y EN EL EXTRANJERO ES LA AGENCIA DE NOTICIAS "KUDS-PRESS", QUE TIENE OFICINAS EN LOS TERRITORIOS Y REPRESENTANTES EN NUMEROSOS PAISES.

60. LA MAYOR PARTE DE LA ACTIVIDAD DE PROPAGANDA SE EFECTUA EN LAS MEZQUITAS, CENTROS RELIGIOSOS Y UNIVERSIDADES.

LA INFRAESTRUCTURA SECRETA DEL MOVIMIENTO

18/..

61. LA INFRAESTRUCTURA SECRETA DEL HAMAS EN EL EXTRANJERO ESTA DESTINADA A CAPACITAR UN "NUCLEO DURO" DE MILITANTES QUE SE DEDICAN SOBRE TODO A LA ACTIVIDAD RELIGIOSA Y NACIONAL, Y ALGUNOS SON CAPACITADOS TAMBIEN PARA EL COMETIDO DE ATENTADOS TERRORISTAS.

62. ESTA INFRAESTRUCTURA ACTUA BAJO LA CUBIERTA DE UNA ACTIVIDAD ABIERTA, QUE INCLUYE PROPAGANDA Y EDUCACION. LOS MILITANTES INVOLUCRADOS EN ACTIVIDADES SECRETAS DESEMPENAN FUNCIONES TAMBIEN EN EL MARCO DE LA ACTIVIDAD ABIERTA.

63. ENCABEZA LA INFRAESTRUCTURA EL RESPONSABLE NOMBRADO PARA TODO EL PAIS, A QUIEN SE HALLA SUBORDINADA UNA INFRAESTRUCTURA FORMADA POR LOS JEFES DE ZONAS, QUE A SU VEZ ACTUAN EN LAS REGIONES DE SU ACTIVIDAD DIRIGIENDO CELULAS DE ACCION COMPUESTAS POR 3-5 MILITANTES. EL NIVEL SECRETO ES TAN ELEVADO, QUE UNA CELULA NO ES CONCIENTE DE LA ACTIVIDAD DE LAS OTRAS.

64. EL RECLUTAMIENTO DE LAS CELULAS SECRETAS SE LLEVA A CABO GENERALMENTE EN LAS MEZQUITAS, ELIGIENDO LOS CANDIDATOS ENTRE EL PUBLICO DE MILITANTES Y SIMPATIZANTES DEL MOVIMIENTO QUE LLEGAN A LAS ACTIVIDADES RUTINARIAS. LOS MILITANTES CANDIDATOS A PARTICIPAR EN LA ACTIVIDAD SECRETA SON DETECTADOS ENTRE LA CONCURRENCIA, Y DESPUES PASAN A ACTUAR EN EL MARCO DE LAS CELULAS.

65. LA ACTIVIDAD INCLUYE SOBRE TODO ESTUDIOS DE RELIGION, CONFERENCIAS NACIONALISTAS, Y DIVERSOS TEMAS GENERALES.

66. EN EL MARCO DE LAS INVESTIGACIONES DEL SERVICIO GENERAL DE SEGURIDAD SE LLEGO A CONOCIMIENTO DE QUE UNA PARTE DE LOS MILITANTES QUE HABIAN PERTENECIDO A LAS CELULAS SECRETAS DEL HAMAS EN NORTEAMERICA RECIBIERON CURSOS DE INSTRUCCION PARA SER CAPACITADOS EN EL COMETIDO DE ATENTADOS TERRORISTAS.

<u>EL SISTEMA FINANCIERO DEL HAMAS</u>

67. LAS FUENTES DE FINANCIACION DEL MOVIMIENTO DEL HAMAS SE DIVIDEN EN VARIOS GRUPOS PRINCIPALES:-

A. COMUNIDADES ISLAMICAS EN TODO EL MUNDO.

B. ORGANISMOS DE BENEFICENCIA NO ISLAMICOS EN TODO EL MUNDO.

C. CONTRIBUYENTES PARTICULARES.

D. CONTRIBUYENTES OFICIALES.

68. LOS FONDOS SON TRASLADADOS DE FUENTES DE LA COLECTA Y LA FINANCIACION QUE SE HALLAN DISEMINADOS EN TODO EL MUNDO, A LOS FONDOS DE CANALIZACION QUE SIRVEN SOBRE TODO AL HAMAS, EN PARTE PRINCIPALES COMO EL "FONDO DE BENEFICENCIA Y ASISTENCIA A PALESTINA" EN LONDRES, Y EL "FONDO DE LA TIERRA SANTA", EN TEXAS, Y EN PARTE A FONDOS EN ALEMANIA, FRANCIA Y JORDANIA.

19/..

69. LOS FONDOS SON TRASLADADOS DE LAS FUENTES DE CANALIZACION A LOS TERRITORIOS POR TRES VIAS PRINCIPALES, Y A VECES POR LA COMBINACION DE LAS MISMAS:-

A. TRASLADOS BANCARIOS - A BANCOS EN JORDANIA O EN LOS TERRITORIOS.

B. CAMBISTAS - DEPOSITOS EN EL EXTRANJERO, Y LA RECEPCION DE FONDOS EN LOS TERRITORIOS SEGUN RECIBO.

C. CORREOS - ESPECIALMENTE EN JORDANIA Y NORTEAMERICA.

D. LA COMBINACION DE LOS TRES CANALES CITADOS SEGUN RECIBO.

70. LA ESTACION TERMINAL DE LOS FONDOS EN LOS TERRITORIOS SE DIVIDE EN DOS:_

A. LA INFRAESTRUCTURA CIVIL DEL HAMAS QUE TIENE POR OBJETO CONSTITUIR UNA ALTERNATIVA A LA INFRAESTRUCTURA CIVIL DE LA OLP.

B. ACTIVIDAD DE LOS APARATOS DEL MOVIMIENTO.

71. EXISTEN DOS TRAYECTOS PRINCIPALES PARA EL TRASLADO DE FONDOS:-

A. FONDOS DE LOS APARATOS - LA APROBACION PARA EL TRASLADO LLEGA DE NORTEAMEICA, LOS FONDOS SON TRASLADADOS DESDE GRAN BRETANA A JORDANIA, O DIRECTAMENTE A LOS TERRITORIOS EN COORDINACION ENTRE HAFET' AJ'AJ' Y RIACH ABU ALABED, EL SEGUNDO DE IMAD ALALAMI.

B. FONDOS PARA LA INFRAESTRUCTURA CIVIL - LAS SOLICITUDES DE FONDOS SON REALIZADAS POR LAS INSTITUCIONES IDENTIFICADAS CON EL MOVIMIENTO DEL HAMAS EN LOS TERRITORIOS A INSTITUCIONES FINANCIERAS EN EL EXTRANJERO, QUE APRUEBAN, COLECTAN Y TRASLADAN LOS FONDOS ASIGNADOS A CADA INSTITUCION.

72. <u>TRASLADOS DE FONDOS</u>
DESDE EUROPA:-

A. LOS TRASLADOS DE LOS FONDOS EN EUROPA SE EFECTUAN MEDIANTE DOS FONDOS SECUNDARIOS RESPONSABLES DE LA COLECTA DE FONDOS:-

(1) "FONDO ALAKSA" EN ALEMANIA, QUE COLECTA FONDOS PROVENIENTES DE HOLANDA Y BELGICA.

(2) "FONDO CBSP" EN FRANCIA, QUE COLECTA FONDOS EN AUSTRIA Y SUIZA.

B. ESTO SE ANADE AL TRASLADO DE FONDOS DESDE LOS PAISES ESCANDINAVOS, QUE NOSOTROS ESTIMAMOS QUE SON TRASFERIDOS DIRECTAMENTE AL "FONDO DE BENEFICENCIA" EN GRAN BRETANA.

C. A LOS TERRITORIOS EL DINERO ES TRASLADADO DIRECTAMENTE DE LOS FONDOS DE EUROPA, O INDIRECTAMENTE ENTRE GRAN BRETANA O NORTEAMERICA, PERO POR LO VISTO LA ORIENTACION FINANCIERA SE EFECTUA EN GRAN BRETANA.

20/..

DESDE NORTEAMERICA:

A. EL TRASLADO DE DINERO SE EFECTUA DESDE NORTEAMERICA POR MEDIO DEL "FONDO DE LA TIERRA SANTA", QUE ACTUA EN RICHARDSON, TEXAS, Y EN ALGUNAS OTRAS FILIALES EN OTROS LUGARES DE NORTEAMERICA.

B. EL DINERO ORIENTADO POR EL FONDO DE NORTEAMERICA PROVIENE DEL "FONDO JERUSALEN" EN CANADA, EN DIVERSAS INSTITUCIONES ISLAMICAS DE NORTEAMERICA COMO: FONDO SAAR, MERCY INTL., Y UN FONDO EN BRASIL, RESPONSABLE POR LO VISTO DE LA COLECTA EN SUDAMERICA.

C. ADEMAS EL "FONDO HOLY LAND" TIENE VARIOS PROYECTOS EN LOS QUE INVIERTE DINERO.

D. TAMBIEN ACTUA EN NORTEAMERICA UNA CUENTA BANCARIA DIRIGIDA POR UNA COMPANIA DENOMINADA T.A.I.T, MEDIANTE LA CUAL SON TRASLADADOS, ENTRE OTROS, FONDOS PARA LOS APARATOS DEL HAMAS Y PARA LA INFRAESTRUCTURA.

DESDE LOS PAISES DEL GOLFO

A. LA MAYORIA DE LAS INSTITUCIONES ISLAMICAS IDENTIFICADAS CON LA HERMANDAD MUSULMANA ACTUAN DESDE EL GOLFO, ES DECIR, ARABIA SAUDITA, KUWAIT Y LOS EMIRATOS ARABES UNIDOS.

B. LOS FONDOS SON CANALIZADOS DESDE EL GOLFO, EN SU MAYORIA, SEGUN LA DISTRIBUCION MUNDIAL DE LAS FILIALES DE LAS INSTITUCIONES, POR EJEMPLO, EL "FONDO ALMANASRA" EN KUWAIT TRASLADA FONDOS A TRAVES DEL "FONDO DE BENEFICENCIA" EN LONDRES, QUE CONSTITUYE UNA FILIAL SUYA EN EL EXTRANJERO. LA "ENTIDAD DE ACCIONES DE BENEFICENCIA", CON BASE EN AJ'MAN, EN LOS EAU, TRASLADA FONDOS A TRAVES DE LA FILIAL DE LA ENTIDAD EN JORDANIA, Y FONDOS OFICIALES SON TRASLADADOS DESDE ARABIA SAUDITA A LOS TERRITORIOS MEDIANTE EL "FONDO DE BENEFICENCIA" EN GRAN BRETANA Y EL "FONDO HOLY LAND" EN NORTEAMERICA.

C. LOS FONDOS DEL GOLFO SE DIVIDEN EN FONDOS ISLAMICOS O PRIVADOS, NO OFICIALES, EXCEPTUANDO A ARABIA SAUDITA, QUE POR LO VISTO ES LA FUENTE DE UNA PARTE DEL DINERO TRALADADO AL HAMAS OFICIALMENTE.

DESDE IRAN:

A. IRAN TRASLADA AL HAMAS HOY EN DIA UN MONTO DE VARIOS MILLONES DE DOLARES AL ANO, QUE SE SUMA A LA ASISTENCIA EN ENTRENAMIENTO Y ARMAS.

B. EL TRAYECTO DE LOS FONDOS NO ES BASTANTE CLARO PARA NOSOTROS, PERO PARECE QUE EL DINERO ES COLECTADO POR REPRESENTANTES DEL HAMAS EN EL LIBANO, EN SIRIA, Y POSIBLEMENTE TAMBIEN EN JORDANIA, EN LAS EMBAJADAS IRANIES EN ESTOS PAISES.

21/..

C. ADEMAS, PARECE QUE IRAN TRASLADA AL HAMAS FONDOS POR MEDIO DEL "FONDO DEL CAIDO" EN EL LIBANO, ORGANISMO FIINANCIERO QUE SIRVE AL HIZBALLAH.

DESDE AFRICA

A. LA ACTIVIDAD FINANCIERA A FAVOR DEL HAMAS EN AFRICA ES CONOCIDA SOLAMENTE EN SUDAN, EN QUE ACTUA LA OFICINA CENTRAL DE LA AGENCIA DE BENEFICENCIA ISLAMICA (ISRA).

B. LA AGENCIA TRASLADA DINERO A LOS TERRITORIOS MEDIANTE UNA FILIAL EN JORDANIA, ENCABEZADA POR WALID KASA, AL REPRESENTANTE DE LA AGENCIA EN LOS TERRITORIOS, JAMIL HAMAMI, JEFE DE LA "ASOCIACION ISLAMICA DE CULTURA Y CIENCIAS".

DESDE EL LEJANO ORIENTE

A. LOS DATOS SOBRE LOS FONDOS DEL LEJANO ORIENTE SON ESCASOS, SABIENDOSE QUE HAY TRASLADOS DE FONDOS PARA EL HAMAS DESDE MALASIA, INDONESIA, FILIPINAS, HONG KONG, Y CIERTA ACTIVIDAD FINANCIERA DEL MOVIMIENTO EN TAILANDIA.

B. DESDE TAILANDIA SE TRASLADAN FONDOS A LOS TERRITORIOS, A LA "ASOCIACION CIENTIFICA MEDICA", ENCABEZADA POR ABDEL DAWUD TAMIMI.

DESPLIEGUE DEL HAMAS EN EL EXTRANJERO

73. A CONTINUACION UNA DESCRIPCION GENERAL DE LA INFRAESTRUCTURA Y LA ACTIVIDAD DEL HAMAS EN DIVERSOS PAISES DEL MUNDO.

A. JORDANIA - ES EL PRINCIPAL AMBITO DE ACTIVIDAD DEL HAMAS FUERA DE LOS TERRITORIOS, INCLUYENDO LAS OFICINAS DE LAS TRES COMISIONES PRINCIPALES DEL MOVIMIENTO (DESDE JUNIO DE 1994 POSIBLEMENTE HUBIESEN CAMBIOS POR LA EXPULSION DE DOS DE LOS LIDERES DEL MOVIMIENTO DE JORDANIA), LA ORIENTACION DE ACTIVIDADES TERRORISTAS, Y UNA ACTIVIDAD FINANCIERA INTENSIVA. LA ACTIVIDAD ESTA RESPALDADA POR LA INFRAESTRUCTURA DE LA HERMANDAD MUSULMANA LOCAL, QUE TIENE UNA INFLUENCIA DETERMINANTE EN EL MOVIMIENTO.

B. SIRIA - LA ACTIVIDAD PRINCIPAL EN ESTE PAIS INCLUYE ASISTENCIA AL APARATO DE ATENTADOS, POR MEDIO DEL TRASLADO DE ARMAS, FONDOS Y MILITANTES. ADEMAS, EL REPRESENTANTE DEL MOVIMIENTO EN ESTE PAIS SE DEDICA A ACTIVIDADES POLITICAS, QUE INCLUYEN RELACIONES CON EL REGIMEN SIRIO Y CON LAS OTRAS ORGANIZACIONES PALESTINAS.

C. EL LIBANO - LA MAYOR PARTE DE LA ACTIVIDAD INCLUYE RELACIONES MILITARES Y POLITICAS CON EL HIZBALLAH A TRAVES DEL REPRESENTANTE DEL HAMAS, MUSTAFA LADWI, ACTIVIDADES POLITICAS, Y POR LO VISTO EL TRASLADO DE FONDOS DESDE IRAN.

D. IRAN - LA ACTIVIDAD SE EXPRESA EN EL ENTRENAMIENTO DE MILITANTES Y LA ASIGNACION DE FONDOS Y ARMAS PARA SER UTILIZADOS EN ATENTADOS, Y LA ACTIVIDAD POLITICA DE ASAMA

22/..

HAMDAN, REPRESENTANTE DEL MOVIMIENTO, CON FACTORES DEL REGIMEN.

E. SUDAN - LA ACTIVIDAD DEL MOVIMIENTO SE CENTRA EN EL ENTRENAMIENTO MILITAR, ACTIVIDAD ESTUDIANTIL RELIGIOSA/NACIONALISTA DE VASTAS DIMENSIONES EN JARTUM, Y ACTIVIDAD POLITICA CON EL GOBIERNO Y EL PARTIDO N.I.F.

F. EGIPTO - EN EL PAIS ACTUA HOY EN DIA UNA INFRAESTRUCTURA DE COLABORADORES QUE ASISTEN PARA EL TRASLADO ILEGAL DE MILITANTES Y OTROS AL HAMAS EN LA AUTONOMIA. ADEMAS SE EFECTUA EN EGIPTO UNA ACTIVIDAD FINANCIERA PARA EL MOVIMIENTO.

G. YEMEN - AMPLIA INFRAESTRUCTURA Y ACTIVIDADES POLITICAS DE MUHAMAD SIAM, REPRESENTANTE DEL MOVIMIENTO EN ESTE PAIS.

H. LIBIA - ASISTE A LOS BUSCADOS DEL HAMAS, QUE PERMANECEN EN EL PAIS EN SU VIA A LOS TERRITORIOS, Y POR LO VISTO TRASLADA FONDOS AL HAMAS.

I. ARABIA SAUDITA - ESTE PAIS CONSTITUYE EL CENTRO DE UNA AMPLIA ACTIVIDAD FINANCIERA A FAVOR DEL HAMAS, EN INSTITUCIONES OFICIALES Y NO OFICIALES Y EN VIVIENDAS PRIVADAS.

J. KUWAIT Y LOS EMIRATOS ARABES UNIDOS - LA MAYOR PARTE DE LA ACTIVIDAD INCLUYE EL TRASLADO DE FONDOS DE INSTITUCIONES Y FACTORES NO OFICIALES.

K. GRAN BRETANA - LA INFRAESTRUCTURA DEL HAMAS EN ESTE PAIS CONSTITUYE UN FOCO CENTRAL EN TORNO A TEMAS FINANCIEROS, PROPAGANDA Y ACTIVIDAD DE LA "COMISION DEL INTERIOR". EN EL PAIS EXISTE UNA AMPLIA INFRAESTRUCTURA DE MILITANTES E INSTITUCIONES QUE SIRVEN AL MOVIMIENTO.

L. ALEMANIA - EN ESTE PAIS SE CONOCE UNA VASTA ACTIVIDAD QUE INCLUYE LA COLECTA DE FONDOS, PROPAGANDA Y ACTIVIDAD SECRETA, EN CUYO MARCO SE HA REVELADO UNA CELULA QUE TENIA EL PROPOSITO DE ENTRENARSE PARA ACCIONES TERRORISTAS.

M. FRANCIA - EN EL PAIS SE EFECTUA ACTIVIDAD PROPAGANDISTICA Y DE COLECTA DE FONDOS PARA EL HAMAS, MEDIANTE UN ORGANISMO DENOMINADO "CBSP".

N. BELGICA Y HOLANDA - SE SABE SOBRE LA ACTIVIDAD DE COLECTA DE FONDOS PARA EL HAMAS Y SU TRASLADO AL "FONDO ALAKSA" EN ALEMANIA.

O. ESPANA - SE CONOCE UNA INFRAESTRUCTURA DE FACTORES PALESTINOS IDENTIFICADOS CON EL HAMAS, INTEGRADOS EN LA INFRAESTRUCTURA DE LA HERMANDA MUSULMANA SIRIA EN MADRID.

23/..

P. GRECIA - SE CONOCE UNA INFRAESTRUCTURA DE MILITANTES EN ATENAS Y PIREOS, QUE ACTUA PARALELAMENTE A LOS MILITANTES DEL "J'AMAYA ALASLAMYA" LIBANES.

Q. PAISES ESCANDINAVOS - LA ACTIVIDAD PRINCIPAL SE EFECTUA EN DINAMARCA, EN EL TERRENO FINANCIERO. ASIMISMO, SE CONOCE UNA INFRAESTRUCTURA PALESTINA ISLAMICA EN SUECIA.

R. LOS DEMAS PAISES DE EUROPA - SE CONOCE UNA INFRAESTRUCTURA ESPORADICA DE MILITANTES.

S. INDIA - CONOCEMOS UNA INFRAESTRUCTURA DE MILITANTES/ESTUDIANTES QUE PASAN POR CURSOS DE INSTRUCCION EN EL TERRENO DEL TERRORISNO. ASIMISMO, INDIA SIRVE COMO TRAMPOLIN PARA MILITANTES DEL HAMAS QUE PASARAN POR ENTRENAMIENTOS MILITARES EN AFGANISTAN.

T. MALASIA - EN ESTE PAIS ACTUA UN ORGANISMO PARALELO A LA "COMISION CIENTIFICA MEDICA" DE JERUSALEN, Y TRABAJA EN COORDINACION CON LA MISMA. TAMBIEN SE SABE SOBRE INTENTOS DEL HAMAS PARA ABRIR UNA OFICINA OFICIAL, Y SOBRE ACTIVIDADES FINANCIERAS A FAVOR DEL MOVIMIENTO.

U. FILIPINAS, TAILANDIA - LAS ACTIVIDADES EN ESTOS PAISES SON SOBRE TODO EN EL TERRENO FINANCIERO.

V. AUSTRALIA - LA UNICA INFORMACION QUE EXISTE (ACTUALIZADA A 1994) INDICA LA REVELACION DE UN AGRUPAMIENTO DEL HAMAS EN CAMBERRA, QUE INCLUIA ARMAMENTO Y DOCUMENTOS EN LOS QUE SE HALLABAN SENALADAS INSTITUCIONES JUDIAS DE LA CIUDAD.

W. SUDAMERICA - SE CONOCE UNA INFRAESTRUCTURA DE MILITANTES EN VENEZUELA, BRASIL Y EL TRIANGULO FRONTERIZO. ASIMISMO, EN BRASIL ACTUA UN ORGANISMO FINANCIERO QUE COLECTA FONDOS PARA EL HAMAS DE LOS TERRITORIOS, Y LOS TRASLADA POR MEDIO DEL "FONDO DE LA TIERRA SANTA".

X. CANADA - EN ESTE PAIS SE CONOCE UNA INFRAESTRUCTURA DE MILITANTES QUE CONSTITUYE PARTE DE LA INFRAESTRUCTURA DE MILITANTES EN NORTEAMERICA. ADEMAS, EN ONTARIO ACTUA EL "FONDO JERUSALEN", QUE CONSTITUYE UNA FUENTE FINANCIERA DEL "FONDO DE LA TIERRA SANTA" EN NORTEAMERICA.

Y. SUDAFRICA - EN ESTE PAIS ACTUA UN ORGANISMO DENOMINADO "FONDO ALAKSA", CONECTADO CON EL TRASLADO DE FONDOS AL HAMAS MEDINATE EL "FONDO DE BIENESTAR Y DESARROLLO DE PALESTINA" EN GRAN BRETANA, Y ESTA EN CONTACTO CON MILITANTES DESTACADOS DEL HAMAS EN LOS TERRITORIOS. ASIMISMO, PARECE QUE EN EL PAIS ACTUA TAMBIEN UNA INFRAESTRUCTURA DE MILITANTES.

2I2G048E.A3H

REFERENCE: B/046 JULY 1996

COMPLEXITIES RELATING TO THE PEACE PROCESS IN NORTHERN IRELAND

The unwillingness of the IRA to renounce violence and commit itself to a new cease-fire place a question mark over the future of the negotiation process aimed at the resolution of the Northern Ireland problem. Despite the resumption of the all-party talks on 10 June 1996, the complex nature of the issues involved and the persistence of several inhibiting factors makes a resolution of the problem in the short to medium term unlikely.

The overriding challenge for the British and Irish governments, as the driving force to attain a settlement in Northern Ireland, is to manage the process in such a way that the myriad of role players involved cooperate to ultimately reach as inclusive an arrangement as possible. Historical and religious animosities, sectoral interests, the often violent nature of the political struggle and balancing the often directly opposing demands of the Protestant and Catholic groupings, however, make it very difficult to create a situation in which all the parties collaborate towards an early conclusion of the peace process. As a consequence the British and Irish governments are frequently endeavouring to force issues. This often results in disputes and differences of opinion, which inhibit progress towards finding a solution.

FACTORS COMPLICATING THE PEACE PROCESS

The following factors contribute to the complexity of the situation:

- Possibly the most obtrusive factor in reaching a settlement in Northern Ireland is the continued differences between the Catholic and Protestant groups regarding the eventual outcome of the peace initiatives. The Catholic population and specifically the Irish Republican Army (IRA) remains firmly committed to the realisation of a united Ireland, insisting that the present Protestant majority in Northern Ireland should agree to become part of the Catholic-dominated Republic of Ireland. The Protestants on their part, wish to preserve their dominant position in Northern Ireland and consequently remain committed to some sort of allegiance with Britain. These opposing viewpoints to a large degree determine the approach of the parties towards peace initiatives.

- Deep-seated suspicion among all parties regarding each others' intentions, which *inter alia* contributes towards the apprehension and continued questioning of the motives behind initiatives to promote peace. This mistrust can be ascribed to the following:

- Historical efforts by Britain to combat the expansion of Catholicism.
- Fears among Protestants that they could be dominated by a Catholic majority if unification with the Republic of Ireland takes place.
- The frequent tendency by all sides to violate agreements that were difficult to reach.
- The continued unwillingness of the various paramilitary groupings to decommission their arms. In the past, the British government has stated that it considers disarmament as a prerequisite for the commencement of all-party talks. This demand was continuously rejected by the IRA. In an attempt to overcome the impasse, agreement was reached that a commission under the chairpersonship of US Senator George MITCHELL should be established to investigate the matter. The commission consequently found that the decommissioning of arms was unattainable under the present circumstances and could therefore not be a precondition for all-party talks. The British government accepted this finding but emphasised that it wanted the issue to be discussed at the negotiation table. As a precondition for all-party talks that started on 10 June 1996, the British and Irish governments have, however, agreed that the IRA and its political wing Sinn Fein have to renounce violence and commit themselves to a new cease-fire. As they have not yet complied with this request they will not be permitted to participate in the all-party talks.
- The various factions in both the Catholic and Protestant organisations contributes significantly to a lack of political control by central party structures. The existence of various splinter groups makes it difficult to follow a coordinated and focused approach in negotiations and increases the chances of unilateral actions, which could undermine the peace process.
- The position of Sinn Fein's leader, Gerry ADAMS. British officials have repeatedly stated that they view his role in the negotiations as very important. Statements by Gerry ADAMS that he was initially not aware that the IRA had planned the bomb attacks in London, has led to concern within the British government that Mr ADAMS does not have the necessary authority and support to continue with a negotiated settlement, thereby undermining his position as an important figure in

negotiations.

- Efforts to create a level playing field. It is evident that because of the IRA's ability to derail the entire peace process, the British and Irish governments had to give proportionally more attention to the IRA views. This effectively results in upgrading its status as a minority group to the same level of other role players. This significantly aggravates the Protestant majority in Northern Ireland. **(I think that one can just add here as a last sentence the results of the recent elections indicating only a 15% support for Sinn Fein)**

- The current talks are already under pressure not only because of Sinn Fein's exclusion but also the unhappiness of the Democratic Unionist Party's with the current chairperson, US Senator George Mitchell. The Unionist's leader Reverend Ian Paisley has already indicated that he will not attend any meetings chaired by Mitchell. The DUP's further participation will probably mainly depend on the powers that will be vested in the chaiperson. This issue will soon be addressed by the participants.

- The role and impact of the Northern Ireland issue on British domestic politics. The present Tory government is largely dependent on the support of the nine representatives of the Ulster Unionist grouping in British House of Commons to continue its present term.* *The Tories presently have a majority of only one in parliament.* There is therefore a direct link between the peace process and the government's survival, resulting in the Unionists having the power to influence the British government's initiatives on the peace process. Furthermore, a successful conclusion of an agreement before the next election in Britain (before May 1997) will be an important electoral boost for the Conservative Party and the danger exists that the Tories could be tempted to force the pace of the process in an attempt to gain politically from this.

** Indications are that a Labour Party government could come to power in the next general election before May 1997 in Britain. It is, however, not expected that a labour*

government would have a different policy approach towards the Northern Ireland issue as it has pledged its support to the present government policy.

POSITIVE FACTORS INFLUENCING THE PRESENT PROCESS

- **Despite several setbacks, the peace process has gained considerable momentum in the recent past. This progress makes it increasingly difficult for any single role player to act unilaterally, as became evident with the extremely critical response to the recent IRA bombings.**

- **The general need and expectation of the public in particularly Northern Ireland for a return to peace. The positive consequences of the recent cease-fire (return to normal family life, increased economic growth and demilitarisation) have contributed to breaking down vested animosities and dogmatic viewpoints among opposing religious groupings in particular. Increased civil pressure on political movements to find a solution is already evident.**

- **The involvement and participation of the USA in promoting the peace process. The visit of US President CLINTON to Britain and Northern Ireland in November 1995 and the investigation of Senator MITCHELL on the decommissioning of arms, has changed the character of the peace process in that it can no longer be viewed as an exclusively domestic British issue.**

SCENARIOS

The following serve as possible scenarios to the development of the Northern Ireland peace process:

- **A continuation of the negotiations, which excludes those parties that do not commit themselves to a peaceful settlement. This scenario will expectedly result in an escalation of acts of violence but at the same time intensified pressure on those parties outside the negotiations to make concessions. A possible marginalisation of *inter alia* the IRA can therefore not be excluded under this scenario.**
- **Should Sinn Fein rejoin the negotiations the second and most likely scenario would then be a protracted negotiation process marked by various setbacks, ultimately resulting in a settlement in the long term. This scenario will expectedly be characterised by the incremental advance of the process, while simultaneously endeavouring to manage and contain possible acts of violence. In this regard, intensified international participation by among others the USA and EU cannot be excluded.**
- **A freeze of the process and a return to the pre-negotiation phase. This is the most unlikely possibility given the progress already made on the road to a settlement. The extensive costs of continued British involvement in the territory and the negative impact of violence on its economy are some additional factors being adopted by Britain and Ireland against this option.**

DATE OF INFORMATION: JULY 1996
RELIABILITY: 2

ANNEXURE A

1. MAJOR POLITICAL ORGANISATIONS/PARTIES:

1.1 Irish Republican Party :

The party was formed in 1916. The IRA has been responsible for attacks against the Royal Irish Constabulary and the army, which is regarded as representing British rule. The IRA has dedicated itself to the reunification of Ireland. In 1969, the IRA split into two factions, which emerged as the Official IRA (OIRA) and the Provisional IRA (PIRA).

1.2 Official Irish Republican Party (OIRA):

OIRA is based in Dublin and follows a more political approach than the IRA. The professed aim of OIRA is "revolutionary socialism"-implying the joining of all workers, both Catholic and Protestant, to replace the existing government.

1.3 Provisional Irish Republican Army (PIRA):

This party mainly consists of more militant Republicans (mainly in the North of Ireland). Sinn Fein is the political mouth piece of the PIRA.

1.4 Irish Republican Socialist Party (RSP):

The RSP was formed by more militant members of the official IRA. The RSP has its own military force, the Irish National Liberation Party (INLA).

1.5 Sinn Fein ("Ourselves Alone"):

The official Irish Nationalist Party formed in 1905 is traditionally associated with the IRA. According to Sinn Fein, the core of the struggle must be an armed struggle along with opposition against the British presence in Northern Ireland.

1.6 **Red Hand Commandos:**

The Red Hand Commandos were formed as a faction of the Ulster Defence Association (UDA). Its members are from the militant groups in the loyalist community. They ceased to be effective after the assassination of their leader, John MCKEAGUE, in 1982.

1.7 **Ulster Defence Association(UDA):**

The UDA was formed in an attempt to unite local anti-Republican groups in Northern Ireland. Its aim is to oppose the IRA by using similar tactics of violence. The UDA is a Protestant paramilitary organisation without a political wing.

1.8 **Ulster Freedom Fighters (UFF):**

Its membership consists of extremist loyalists intent on using violence.

1.9 **Ulster Volunteer Force (UVF):**

The UVF has been responsible for sectarian murders but its power was broken in the seventies after the arrest and conviction of its leaders.

1.10 **Social Democratic and Labour Party (SDLP):**

The SDLP is the most successful party to represent the Catholic minority in Northern Ireland. The SDLP's main objective is to maintain a Socialist Party in Northern Ireland and the idea of Irish unity on behalf of the Catholic people.

1.11 **Democratic Unionist Party (DUP):**

DUP was formed to represent the Irish Protestants living in Northern Ireland with Reverend Ian PAISLEY as its main spokesperson.

1.12 **Ulster Unionist Party (UUP):**

The UUP represents the Protestants. The party philosophy embodies the desire for Northern Ireland to be integrated into the British system in the same way as Scotland and Wales.

ANNEXURE B

A chronology of the main political developments.

1994

- Aug 31, 1994 - The IRA announces a cease-fire.
- Sept 16 - British Prime Minister John MAJOR lifts broadcasting ban on Sinn Fein and promises that a referendum will be held in Northern Ireland on the peace plan.
- Sept 20 - John HUME, leader of Northern Ireland's moderate nationalist Social Democratic and Labour Party, meets US President Bill CLINTON.
- Oct 3 - United States lifts ban on official contact with Sinn Fein.
- Oct 13 - Pro-British Protestant loyalist guerrilla groups announce cease-fire.
- Oct 21 - Prime Minister MAJOR announces exploratory talks with Sinn Fein and lifts exclusion orders from mainland Britain on Gerry ADAMS and senior Sinn Fein official Martin MCGUINESS.
- Oct 24 - British troops stop patrolling the streets of Northern Ireland's second largest city, Londonderry, for the first time in 25 years.
- Oct 28 - Irish government opens Forum for Peace and Reconciliation to discuss a political settlement.
- Nov 17 - Mr ADAMS visits British House of Commons.

- Nov 23 - British army troop reduction in Northern Ireland.

- Dec 9 - British government officials hold first public meeting with Sinn Fein in 22 years.

1995

- Jan 19, - Government acknowledges that cross-border bodies with executive powers will be proposed for Northern Ireland.

- Feb 22 - British Prime Minister MAJOR and new Irish Prime Minister John BURTON unveil joint framework document on a political settlement for Northern Ireland.

- March 22 - British government minister holds first talks with leaders of Protestant political parties linked to loyalist guerrilla groups.

- May 10 - Britain lifts 23-year ban on ministerial talks with Sinn Fein and the two sides meet to map out views on how to secure a lasting peace.

- June 18 - Sinn Fein formally breaks off exploratory peace talks with Britain.

- Sept 5 - The Irish government abruptly postpones summit talks with Britain, refusing to link all-party peace talks to London's insistence that IRA guerrillas disarm.

- Sept 19 - Spokespersons for loyalist gunmen hold their first peace talks with the Irish government.

- Nov 3 - Britain and Sinn Fein fail to break deadlock on disarming guerrillas in

Northern Ireland.

- Nov 18 - Britain sends Ireland new peace proposals.

- Nov 28 - British and Irish governments announce "twin track" process, thereby setting the end of February 1996 as the start of all-party talks.

- Nov 30 - US President CLINTON visits Belfast and Londonderry.

- Dec 15 - International commission, under former US senator George MITCHELL, begins work on trying to resolve row over surrendering guerrilla weapons.

- Dec 19 - Sinn Fein holds first talks with Britain's Northern Ireland Secretary, Sir Patrick MAYHEW, under twin-track process.

1996

- Jan 24, - The MITCHELL commission proposes all-party talks alongside a phased surrender of guerrilla weapons. Prime Minister MAJOR proposes elections in Northern Ireland to pave the way for talks.

- Feb 9 - A reported IRA statement says it is abandoning the cease-fire and a bomb blast in east London's docklands area injures 100 people and kills two.

- Feb 18 - IRA bomb explodes on a bus in central London.

- Feb 28 - British Prime Minister MAJOR and Irish Prime Minister BURTON revive peace process after London summit and announce 10 June 1996 as the date for all-party talks, saying Sinn Fein will be excluded unless a cease-fire is reinstated.

- Gerry ADAMS and John HUME hold talks with the leadership of IRA in bid to restore truce.

- March 5 - IRA tells Britain that it is ready for another 25 years of war unless the governments of London and Dublin come up with new peace deal in Northern Ireland.

DATE OF INFORMATION: JUNE 1996
RELIABILITY: 2

JOSÉ IGNACIO ARRUTI AGUIRRE

- Doc. poco legible -

Datos personales:

N/ 21.10.1960 en AZPEITIA (GUIPÚZCOA)
H/ de JESÚS y FRANCISCA
Nacionalidad: Española
DNI. 15.951.389, expedido en ESPAÑA
DNI. E-81.989.173, expedido en VENEZUELA

Alias: "JOKIN"
"JOSIN"
"JOXIN"

Historial:

1979	Captado para la Organización por JAVIER BERECIARTUA ECHANIZ.
11.79	Detenido en SAN SEBASTIÁN. Huye de su domicilio con motivo de la detención de VICENTE ALDALUR.
05.11.81	Ordenada su busca y captura por el juzgado de la caja de reclutas 651 de SAN SEBASTIÁN, expediente judicial 67/81.
21.12.83	Según declaraciones de JAVIER BERECIARTUA ECHANIZ, junto con él y JOSÉ FRANCISCO AGUIRRE ARISTONDO, participa en el secuestro del industrial GUIBERT AZCUE, siendo JOSÉ IGNACIO ARRUTI AGUIRRE y AGUIRRE ARISTONDO los encargados de la custodia hasta su liberación -en fecha 30.03.84-.
30.03.84	Se encuentra en la situación de huido.
16.05.84	Detenido por la policía francesa por incumplir la asignación de residencia en el sudoeste confinado en la región de BRETAÑA. Expulsado N.13 de FRANCIA a VENEZUELA con N. de despacho 360/84. Entra en VENEZUELA el 24.05.84 con salvoconducto.
23.05.84	Ordenada su busca y captura por el Juzgado Central Nº 1, procesado sumario 16/84 por detención ilegal y colaboración con bandas armadas.
25.10.94	Busca y captura JCI 1 de la audiencia Nacional Sumario 16/84, de fecha 12.06.85 por detención ilegal. Banda Armada.

02.10.95	Trabaja en el restaurante OKER,S de la localidad de HATILLO, cerca de CARACAS junto a: ARTURO CUBILLAS FONTÁN, ENRIQUE PAGOAGA GALLASTEGUI, ÁNGELES ARTOLA ECHEVERRÍA, GABRIEL SEGURA BURGOS y JOSÉ LUIS ESQUISABEL URDAGARAIN.
06.03.96	Residencia acreditada en VENEZUELA.
04.06.96	Habiéndose fugado de su país de deportación, se encierra en la catedral de BAYONA junto a otros 9 deportados y una treintena de simpatizantes de ETA. Es detenido allí por las Autoridades francesas.
11.06.96	Llevado a la prisión de hombres de MADRID, previa entrega por las Autoridades francesas.

1996-07-29 15:00

ENRIQUE PAGOAGA GALLASTEGUI

Datos personales:

N/ 17.07.1954 en MONDRAGÓN (GUIPÚZCOA)
H/ de DÁMASO y MODESTA
Nacionalidad: Española
Profesión: Cerrajero
DNI. 72.565.775, expedido en ESPAÑA
DNI. E-82.069.758, expedido en VENEZUELA

Historial:

1972 A mediados de este año queda integrado en la Organización terrorista ETA.

22.11.74 Detenido en MONDRAGÓN cuando intentaba huir en unión de su hermana MARÍA PILAR, que logró escapar, siendo puesto a disposición de la Autoridad Judicial.

01.01.75 En libertad bajo fianza de 25.000 ptas., pasa a FRANCIA liberándose y realizando un cursillo de armas y explosivos.

01.76 Con otro liberado, pasa a ESPAÑA e intenta y lleva a cabo el asesinato de la pareja de la Guardia Civil de escolta del tren IRÚN-MIRANDA. Presidente de la Diputación de GUIPÚZCOA y su escolta y el intento de asesinato del dueño del bar PUSSY. Responsable del comando legal formado por OTEGUI, ELICEGUI, APAOLAZA, AZCAGORTA y otro.

02.03.76 Sospechoso de formar parte, junto con JOSÉ LUIS GONZÁLEZ CATARAIN y JOSÉ AGUIRRE MENCHACATORRE, del comando de ETA V, que asesinó al inspector de la línea de autobuses SAN SEBASTIÁN-FUENTERRABÍA, D. EMILIO GUEZABALA ARAMBURU.

29.04.76 Detenido en SAN SEBASTIÁN junto con JOSÉ MENCHACATORRE, MARÍA TERESA y MARÍA SOLEDAD INCHAUSTI ARRUTI. Se le ocupó una pistola con bala en la recámara y en el domicilio de ellas, tres pistolas, dos metralletas, así como munición y cargadores para las mismas. Es ingresado en la penal de OCAÑA.

09.12.76 Recluido en la prisión de Carabanchel. Pendiente de juicio.

09.06.77 Indultado y extrañado de DINAMARCA.

9609344

15.10.77 Aplicada Ley 46/77 sobre amnistía.

1978 Según declaraciones de ENRIQUE LETONA VITERI, forma parte de un comando legal armado junto con el declarante, FRANCISCO ARREGUI y JESÚS MARÍA ZABARTE ARREGUI, siendo el último el responsable del comando.
Huye a FRANCIA tras ser detenido JESÚS MARÍA ZABARTE ARREGUI, no realizando ninguna acción con este comando.

1981 Reside en VENEZUELA.

13.08.84 Reside en ESPES (FRANCIA).

1985 Reside en CHERAUTE (FRANCIA). Ejerce de portavoz del Comité de Refugiados.

14.09.85 Interviene como orador en un acto-homenaje a los miembros de ETA muertos por el BVE, TRIPLE A y GAL, celebrado en el Frontón de HENDAYA.

16.03.87 Deportado por las autoridades francesas a ARGELIA.

19.04.87 Titular de la carta de residencia provisional nº 2.270.283, expedida en OLORON el 10.04.87 y válida hasta el 15.05.87.

03.07.87 Expulsado N.104 de FRANCIA a ARGELIA.

02.89 Reside en ARGELIA, 22000 SIDE EL ABBES.

28.05.89 Deportado por las autoridades argelinas a VENEZUELA.

29.05.96 Llega a BRUSELAS deportado de VENEZUELA: en su identificación presentó un pasaporte español a nombre de PEDRO IBARGARAY SAHARREA, nacido en SAN SEBASTIÁN el 10.09.59. Número "taladrado" en el pasaporte: B964569, nº de pasaporte (en impresión normal): 15.939.585, expedido el 17.08.90. Fue internado en el Centro de Retención del Aeropuerto de ZAVENTEN (BRUSELAS). A continuación solicitó asilo político en la Comisaría del Aeropuerto y facilitó su verdadera identidad: ENRIQUE PAGOAGA GALLASTEGUI.

Este individuo fue visto por última vez (hace diez días. en BÉLGICA, donde se había presentado con pasaporte falso y solicitado asilo político. Aunque en un principio estuvo detenido, posteriormente tras recurso de su abogado, fue puesto en libertad. En estos momentos se ignora su paradero.

DATOS DE PERSONAS RELACIONADAS CON LA TRAINERA

- **MARIA LUISA PEREIRA**

  Propietaria de una camioneta Toyota con matricula de Lavalleja, P1 6703.

- **GREGORIO MARTIRENA**

  A su teléfono 2130 han realizado varias llamadas desde La Trainera.

  El vehiculo y el teléfono están domiciliados en C/Ituzaingó 471, de la ciudad de Minas.

PESSOAS SUSPEITAS DE PARTICIPAÇÃO NA ORGANIZAÇÃO EUZKADI TA ASKATASUNA (E.T.A)

As pessoas abaixo relacionadas, de nacionalidade espanhola, são suspeitas de participarem das atividades da organização E.T.A.:

1. **José Inacio Arruti Aguire**, CIE 81.989.173, natural de Azpeitia, Guipuzcoa, Espanha, em 21 Out 60, solteiro, cozinheiro;

2. **José Portu Espina**, CIE 82.069.759, natural de Renteria, Guipuzcoa, Espanha, em 26 Jan 61, solteiro, "biselador de cerâmica"..

3. **Luis Sarallegui Cornago**, CIE 82.094.304, natural de Tolosa, Espanha, em 25 Jan 57, casado, mecânico;

4. **Gabriel Segura Burgos**, CIE 82.069.751, natural de Torre Jaen, Espanha, em 22 Jan 56, casado, "mesonero".

5. **Enrique Pagoaga Gallestegui**, CIE 82.069.758, natural de Mondragon, Espanha, em 17 Jul 54, casado, Chefe de cozinha.

****

Nº DOCUMENTO 9609346
TITULO Desnuclearización de Rusia y Ucrania
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 02-06-96
VINCULACIONES 11876
507294
Ucrania
11163

XA0587

U POXRT 06-02 00334
MUN FXG

- Doc. claro -

RUSIA-UCRANIA
RUSIA DA GARANTIAS SEGURIDAD A UCRANIA TRAS DESNUCLEARIZACION

Moscú, 2 jun (EFE).- El presidente ruso, Boris Yeltsin, dio hoy, domingo, garantías de seguridad a Ucrania, tras completar esta república vecina su desnuclearización en cumplimiento de su voluntad expresada en el protocolo de Lisboa y dentro del acuerdo tripartito entre Rusia, Ucrania y EEUU de 1994.

"Rusia está lista para profundizar la interacción con Ucrania en las cuestiones de seguridad y en aras de reforzar la paz entre los pueblos hermanos de los dos países", dijo Yeltsin en una declaración difundida por el servicio de prensa del Kremlin.

En el día de hoy, dos de junio, se completó la retirada de las ojivas nucleares que habían quedado en Ucrania tras la desaparición de la URSS, constató la declaración.

El presidente ucraniano, Leonid Kuchma, informó ayer que su país había completado la entrega a Rusia de su arsenal nuclear, de acuerdo con el compromiso adquirido por Ucrania de convertirse en Estado desnuclearizado.

En su comunicado, Kuchma resaltó que el desarme nuclear ucraniano hace posible la propuesta anterior de Kiev de crear una zona desnuclearizada en toda Europa central y del este desde el Mar Negro hasta el Báltico.

Yeltsin a su vez elogió el alto "sentido común" que prevaleció en el cumplimiento de los compromisos internacionales de las partes y destacó que los muchos difíciles problemas políticos, económicos y técnicos que habían surgido durante el proceso se resolvieron gracias a la "estrecha colaboración" entre Rusia y Ucrania.

El presidente ruso aseguró que el proceso de desmontaje de los silos, transporte de las ojivas y desguace de las mismas en las empresas del Ministerio de Energía Atómica ruso se hizo con total seguridad y agradeció sinceramente tanto a los diplomáticos como los militares rusos, así como a expertos y trabajadores que lo realizaron esta "operación sin precedentes por su alcance y dificultad".

Yeltsin señaló que la cooperación estadounidense jugó un papel "positivo" en el acuerdo tripartito entre los presidentes de Rusia, Ucrania y EEUU de enero de 1994. EFE

so/mcd/CA

01-02

9609346

RUSIA-DEFENSA

RECONOCEN MAS ARMAS RUSIA Y UCRANIA EN CONFLICTIVOS "FLANCOS"

Viena, 1 jun (EFE).- La Federación Rusa y Ucrania mantendrán durante los próximos años más material militar en zonas limítrofes con antiguas repúblicas soviéticas en conflicto que lo acordado en el Tratado de Fuerzas Convencionales en Europa (FACE), firmado en 1990.

Los treinta Estados firmantes del Tratado FACE -que estableció la destrucción de miles de armas en Europa de la OTAN y del extinto Pacto de Varsovia- reconocieron implícitamente hoy sábado, en Viena, que tanto rusos como ucranianos dispondrán de más armas en los denominados "flancos" de las que se les permitió en el documento de 1990.

Así, el documento aprobado hoy al final de la Conferencia de Supervisión del Tratado FACE prevé el mantenimiento de los límites máximos de armas -carros de combate, vehículos acorazados y piezas de artillería- fijados en 1990, pero para una zona de la que se excluyen desde ahora algunos territorios.

La subsecretaria estadounidense de Control de Armas, Lynn Davis, reconoció que para esas zonas excluidas del área inicial de aplicación habrá que establecer nuevos límites de armamento, pero se rehusó dar detalles concretos.

El acuerdo alcanzado en la capital austriaca concede a rusos y ucranianos un plazo de tres años para que reduzcan la cantidad de material militar de la que disponen actualmente -en cualquier caso más de lo que les permitía estacionar el Tratado FACE- hasta unos niveles máximos repartidos por categorías.

Rusia podrá mantener un total de 1.800 carros de combate, 3.700 vehículos acorazados y 2.400 piezas de artillería, mientras que Ucrania podrá estacionar 400 carros de combate, 400 vehículos acorazados y 350 piezas de artillería.

Esos límites son similares a los fijados para el área de los flancos tal como fue delimitada en 1990, sin embargo, esa región recibe ahora una "reordenación de mapas" que parece tener como fin acomodar el exceso de material militar estacionado por rusos y ucranianos.

Las armas situadas en zonas que pasan a formar parte de otra área geográfica quedan así excluidas de los límites fijados en 1990 y quedarán sujetas a nuevos techos, según explicó la representante estadounidense.

Tanto Davis como el presidente de esta primera Conferencia de Supervisión del Tratado FACE, el holandés Frank Majoor, rehusaron, sin embargo, aceptar que se vaya a permitir el estacionamiento de más cantidad de armas, ante un grupo de periodistas entre los que cundía la estupefacción por la evidencia de los datos suministrados que indicaban justamente lo contrario.

Majoor incluso prefirió no contestar a la pregunta clave de si los rusos podrán disponer de más armas cerca de las zonas conflictivas del Cáucaso o junto a las fronteras de las repúblicas bálticas.

El presidente de la Conferencia sí expresó su satisfacción por los resultados del proceso de desarme que comenzó con la entrada en vigor del Tratado FACE y recordó, como se afirma en el Documento Final de la reunión, que hasta ahora han sido destruidas

un total de 58.000 unidades de armamento convencional y equipos.

En la relación de operaciones llevadas a cabo hasta ahora, el documento recuerda que se han realizado más de 2.500 inspecciones y que el número de efectivos militares se redujo desde la entrada en vigor del Tratado hasta ahora en 1,2 millones de personas.

Majoor destacó que "como resultado de la transparencia y apertura que creó el Tratado se ha reducido en gran medida el riesgo de un grave enfrentamiento militar" entre los Estados firmantes. EFE

IAM/CO-

06/01/13-09/96

02-02

9609346

Nº DOCUMENTO 9609347
TITULO integración de Europa: Este-oeste
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE REFERENCIA 08-06-96
VINCULACIÓN: 11876
10184
11169
11161

XN5741

R POXRT 06-06 00629
mum

- Doc. poco legible -

EUROPA-ESTE
NUEVE PRESIDENTES TRATARAN INTEGRACION ESTE-OESTE

Por Jorge Ruiz Lardizábal

Varsovia, 6 jun (EFE).- Los presidentes de seis países de Europa del Este, además de Alemania, Austria e Italia, se reunirán mañana y el sábado en Polonia para examinar los avances logrados en la preparación del mundo poscomunista de cara a su integración en las estructuras políticas y económicas de Europa Occidental.

El ingreso en la Unión Europea (UE) y la Alianza Atlántica de la República Checa, Eslovaquia, Eslovenia, Hungría y Polonia y el fomento de sus lazos económicos, políticos y culturales con Alemania, Austria e Italia, así como la participación que podría tener Ucrania en esos procesos, serán los principales temas de la cumbre.

La reunión de Lancut (Polonia) será la tercera organizada a nivel de jefes de Estado y de Gobierno por la Iniciativa Centroeuropea, creada en noviembre de 1989 a propuesta de Austria y el entonces llamado grupo de Visegrado, como instrumento de cooperación regional capaz de superar las fronteras ideológicas en un continente todavía dividido en aquellas fechas.

Posteriormente se adhirieron al grupo Italia y Eslovenia, así como Alemania, y en la actual cumbre por primera vez participará también Ucrania.

La idea de estos encuentros centroeuropeos nació en 1993 durante el Festival de Música de Salzburgo (Austria), en una reunión que mantuvieron los presidentes de Alemania, Austria, la República Checa y Hungría, todos ellos amantes de la música de Mozart.

La primera cumbre se celebró en 1994 en la República Checa y la segunda en Hungría, donde precisamente el entonces presidente polaco, Lech Walesa, invitó a sus colegas a Polonia.

Los cambios registrados desde entonces en la política polaca han hecho que por primera vez sea anfitrión de la cumbre una persona procedente del movimiento comunista, el presidente de Polonia, Aleksander Kwasniewski.

Sentados a la misma mesa para hablar de la responsabilidad común por Europa y su futuro estarán ex comunistas como los Kwasniewski y su colega ucraniano, Leonid Kuchma; anticomunistas declarados como el jefe del Estado checo, Vaclav Havel, y demócratas convencidos como el presidente alemán, Roman Herzog.

Esa composición de la cumbre es el signo de los tiempos que vive hoy Europa, época de difíciles y costosos cambios en el Este, y de la preocupación de Occidente por conseguir que las transformaciones lleguen a buen puerto, sin crisis como la de la antigua Yugoslavia.

La cumbre presidencial tratará también problemas como la

situación en los Balcanes, peligrosa para todo el continente por la inestabilidad que genera.

Se discutirá asimismo de la política de Rusia hacia unos países que trató en el pasado como protectorados, tanto en el contexto de las inminentes elecciones presidenciales en ese país, como desde el punto de vista de los esfuerzos que hace Moscú para impedir la ampliación de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) a sus antiguos aliados.

Junto a los asuntos políticos de primera magnitud para la zona y para toda Europa, dominarán en las discusiones los problemas económicos.

Para Europa del Este sigue siendo vital la afluencia de capitales occidentales, sin los que difícilmente podrá dar el salto cualitativo que necesita para entrar en la UE como el más pobre de los parientes.

La esperada avalancha de inversiones occidentales sigue sin llegar, y de las posibilidades de un apoyo económico más fuerte y continuado de los países más ricos también se hablará en Lancut.

Asimismo, se tratará de los problemas de la cultura y de la necesidad que existe de que la cultura del Este llegue con más facilidad a las sociedades occidentales, sin lo cual, como recalcan los artistas centroeuropeos, no podrá haber una auténtica integración.

Es probable que, en ese contexto, se converse de lo que se puede hacer para promover la cultura europea y crear una alternativa a la "americanización" excesiva de la vida que se observa en todos los países ex comunistas. EFE

rlz/jr/acm/jpg

06/06/16-43/96

CUMBRE CENTROEUROPEA (Previsión)
DEBATE ABIERTO NUEVE PRESIDENTES INICIATIVA CENTROEUROPEA

Lancut (Polonia), 8 jun (EFE).- Nueve presidentes de países integrados en la Iniciativa Centroeuropea participan hoy, sábado, en un debate televisado, en la segunda y última jornada de la cumbre que celebran en el castillo de Lancut, al sur de Polonia.

Dicha parte de la reunión, que en su primera jornada de ayer se celebró a puerta cerrada, será transmitida en diferido esta noche por la televisión estatal polaca. Problemas técnicos impidieron escucharla a los 220 periodistas allí presentes.

Lo único que trascendió furon las palabras del anfitrión, Aleksander Kwasniewski, al señalar que hace siete años comenzaron unos cambios en Europa Central que deberían culminar en el ingreso de estos países en las estructuras europeas.

Los nueve jefes de Estado intervendrán también en una conferencia de prensa conjunta, cuyos temas centrales serán el papel de Europa central en la unidad del continente, las barreras a la construcción de una Europa común, y la nueva arquitectura del sistema de seguridad europeo.

Acuden a este encuentro los presidentes de dos países que son miembros de la Unión Europea y la OTAN, como Roman Herzog de Alemania, y Luigi Scalfaro de Italia.

El de un país neutral, Austria, Thomas Klestil, así como el de otro que puede integrarse rápidamente en la Unión Europea, Eslovenia, Milian Kuchan.

Además, estan los presidentes de cuatro países que aspiran al ingreso en la OTAN y la Unión Europea, como son Arpad Goenz, de Hungría, Milan Kovac de Eslovaquia, Vaclav Havel de República Checa y Aleksander Kwasniewski de Polonia.

También se encuentra en Lancut el presidente de Ucrania, Leonid Kuchma, representante de un país con 70 años de comunismo tras de sí.

La idea de estas cumbres centroeuropeas nació en 1993 durante el Festival de Música de Salzburgo (Austria) durante una reunón mantenida en aquella ocasión por los presidentes de Austria, Alemania, la República Checa y Hungría, amantes de Mozart.

La cita de Lancut es la tercera reunión, tras las celebradas en la República Checa y Hungría.

El presidente de Austria, Thomas Klestil, comentó esta mañana que había llegado a la reunión con "propuestas concretas" para la colaboración económica de su país con Polonia.

Subrayó que las inversiones austríacas en Polonia suponen la mitad de las realizadas por Alemania en el mismo país, lo que por número de habitantes concede un nivel mucho mayor a Austria.

Con su colega, Aleksander Kwasniewski, Klestil llegó a la conclusión de que son necearias reuniones frecuentes, tras conversar sobre la ampliación de la OTAN al Este, la postura de Rusia hacia esta posibilidad, la situación en los Balcanes, y una mayor implicación de Francia en la seguridad europea.

Klestil igualmente subrayó la oportunidad "histórica" para crear una nueva y común Europa, idea que es el hilo conductor de está reunión.

Acerca de estos encuentros el ex jefe de Estado polaco, Lech Walesa, señaló a la prensa que son "agradables, pero sin

resultados prácticos".

"Seguro que estos presidentes de Europa Central no pueden decidirse por la entrada de los aspirantes a la UE, pero el clima político creado en nuestros países para que así sea, depende sin embargo de los presentes en Lancut", explicó.

Durante su mandato Walesa participó también en estas "cumbres" y fué quien propuso la celebración de la actual en Polonia.

Si bien la prensa polaca no publica hoy análisis de esta reunión, los medios de comunicación han dedicado amplio espacio al acontecimiento, valorado en general positivamente porque acerca a países tan alejados poco antes, como Polonia y Ucrania. EFE.

9609347

X00498

R POXPT 07-29 00243
and out axg

VENEZUELA-EUROPA ORIENTAL
REUNIONES POLITICAS Y ECONOMICAS CON MISIONES RUSIA Y RUMANIA

Caracas, 29 jul (EFE).- El gobierno venezolano mantuvo hoy reuniones de carácter político y económico con delegaciones de Rusia y Rumanía para estrechar las relaciones institucionales y fomentar los intercambios comerciales.

El Ministerio de Relaciones Exteriores de Venezuela indicó que el titular de esa cartera, Miguel Angel Burelli, dialogó con una delegación de la Duma Estatal de la Federación Rusa, encabezada por su presidente, Guemady Seleznev, y con el ministro de Industria de Rumanía, Alexandru Stanescu.

La delegación rusa se encuentra en una visita oficial de tres días durante los cuales será recibida por el presidente venezolano, Rafael Caldera, y se reunirá con las autoridades del Congreso de Venezuela "para profundizar las relaciones políticas bilaterales".

El ministro rumano, por su parte, dijo que el motivo de la visita es extender la colaboración y el comercio bilateral "a un nivel mucho más alto".

Stanescu precisó que su país está interesado en estudiar las cualidades del orimulsión para decidir si es utilizable como combustible en sus plantas termoeléctricas.

La orimulsión es un producto elaborado con crudo superpesado, agua y estabilizantes, que sustituye al carbón como materia prima en centrales térmicas.

Stanescu añadió que como contrapartida Rumanía puede aportar tecnología a la industria venezolana en sectores como el ferroviario y el automotriz e igualmente en el petroquímico y el petrolero. EFE

RR/AD/PG

07/29/23-28/96

5

01-01

9609348

X00497

R SUCFT 07-29 00162

Nº. DOCUM.: 9609349
TITULO: conferencia del ISLAM y relaciones con Europa
EFE
17-06-96
11876
10184
11164

R CEERI 06-17 00335
eut mag exg icx fce

UE-ISLAM
CONFERENCIA ESTUDIA RELACIONES DE EUROPA CON ORIENTE MEDIO

Copenhague, 17 jun (EFE).- Estimular la cooperación entre Europa y los países islámicos del Mediterráneo, es el objetivo de la reunión de dos días que se inició hoy lunes en Copenhague, organizada por el Instituto Danés de Política Exterior (DUPI).

Expertos de los países lindantes con el Mediterráneo, Estados Unidos y Europa debatirán a puerta cerrada las "posibilidades de aunar los valores islámicos con los universales", según el programa de la conferencia titulada: "El islam en un mundo en cambio - Europa y Oriente Medio".

En nombre del vicepresidente de la Comisión Europea (CE), Manuel Marín, ausente para preparar la cumbre de la Unión Europea (UE) en Florencia, inauguró la reunión Juan Prat, Director General para Oriente Medio de la Comisión Europea (CE).

Prat hizo un llamamiento a los reunidos para "seguir las líneas trazadas por la Conferencia Mediterránea celebrada el año pasado en Barcelona, y para aumentar los intercambios entre la UE y los países islámicos lindantes con el Mediterráneo.

"En Barcelona, la UE hizo por primera vez política junto con el sur, y n[illegible] el proceso iniciado no es fácil", dijo Prat al recordar que "existen prejuicios y desconfianza por ambas partes".

Uno de los grandes desafíos establecidos en Barcelona será "cumplir el acuerdo de libre comercio" antes del año 2010 entre los países que lindan con el Mediterráneo, y cómo luchar contra el narcotráfico, la criminalidad y la inmigración ilegal sin que el control fronterizo perjudique a la cooperación, recordó Prat.

A la reunión asisten entre otros el profesor egipcio Saad Eddin Ibrahim, líder del centro independiente Jaldoun de estudios árabes; la primera mujer elegida para el parlamento jordano, Toujan Faisal; y la catedrática Massoumeh Ebtekar, de la Universidad de Teherán.

El ministro danés de Exteriores, Niels Helveg Petersen, clausurará mañana martes la reunión que cuenta también con expertos daneses en asuntos islámicos, como el profesor Uffe Oestergaard de la universidad de Aarhus, según el programa de la reunión.-EFE

mcs/bjm

06/17/11-18/96

Nº DOCUMENTO 9609350
TITULO Relaciones Internacionales entre UE-India
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PUBLICACION 26-06-96
VINCULACIONES 11876
507894
UEO
11164
11399

UE-INDIA
COMISION EUROPEA QUIERE PROFUNDIZAR RELACIONES CON LA INDIA

Bruselas, 26 jun (EFE).- La Comisión Europea envió un escrito al Consejo de Ministros de la UE y al Parlamento Europeo para pedir una profundización de las relaciones comunitarias con la India, anunciaron hoy, miércoles, fuentes del Ejecutivo comunitario.

La Unión Europea y la India firmaron en 1993 un acuerdo de asociación, que entró en vigor en agosto de 1994, y que la Comisión quiere ampliar ahora por considerar que es "un buen momento", dado el "deseo de las autoridades indias de profundizar sus relaciones políticas y económicas con otros países".

El Ejecutivo comunitario considera que aunque la India no tiene un gran peso en el comercio internacional "representa un potencial enorme para las inversiones, y Europa debe aprovechar esta oportunidad sin precedentes".

En este sentido, sugiere intensificar las relaciones bilaterales tanto en el campo de la política como en el económico, comercial, económico y de cooperación en otros dominios.

Para ello considera necesario "eliminar los obstáculos comerciales", combinando las discusiones de carácter político con las económicas, y establecer grupos de trabajo sobre sectores específicos con vistas a concluir acuerdos sectoriales en el marco del acuerdo de asociación ya existente.

Como un primer paso para facilitar el diálogo y la profundización en las relaciones, la Comisión ha organizado un Foro sobre el comercio y las inversiones en ese país, que se celebrará los días 28 y 29 del próximo mes de noviembre en Bruselas.

En esta reunión participarán hombres de negocios e inversores de la India y también de los países comunitarios y permitirá "identificar mejor los sectores prioritarios de cooperación", señalaron fuentes de la Comisión.

La India recibe una importante ayuda de los países de la Unión Europea, que entregaron entre 1976 y 1995 un total de 1.791 millones de ecus (2.328 millones de dólares). EFE

Nº. DOCUMENTO 9609351
TITULO Relacionamiento países del Este - OTAN
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 28-06-96
VINCULACIONES 11876
A0184
OTAN 508062
11164

— Doc. claro —

Viena, 28 jun (EFE).- Cinco años después de la disolución de la alianza militar que les unió en el Pacto de Varsovia, los Gobiernos de Polonia, República Checa, Hungría y Rumanía anhelan el rápido ingreso en la OTAN, su antiguo enemigo.

Aunque la firma del protocolo de disolución del pacto fue firmado en Praga el 1 de julio de 1991, las últimas tropas soviéticas ya habían abandonado los territorios de la entonces Checoslovaquia y Hungría el 19 de junio, síntoma de la urgencia con la que se apremiaba el cambio de alianza militar.

Al día siguiente de la disolución del Pacto de Varsovia el Gobierno polaco manifestaba su voluntad de ingresar en la OTAN y dejar atrás un largo período de dominación rusa, aún en el subconsciente de la ciudadanía y que explica que el 85 por ciento de ella apoye la adhesión a la alianza occidental.

Aunque de momento no hay fecha para nuevas adhesiones a la OTAN, es probable que se dé a conocer en diciembre próximo, y ya esta semana el ministro austriaco de Defensa, Werner Fasslabend, reveló en un diario austriaco que Washington considera probable el ingreso de Polonia, la República Checa, Hungría y Eslovenia antes de 1999.

La especial situación política de Eslovaquia y el mantenimiento de un vínculo privilegiado con Moscú, así como la mejor evolución económica eslovena y su estabilidad política han propiciado la sustitución de eslovacos por eslovenos en esta lista teórica de candidatos.

En esa lista no está Rumanía, pese al apoyo masivo al ingreso en la Alianza Atlántica entre los rumanos, que sin embargo durante la Guerra Fría no aceptaron en su territorio el estacionamiento de tropas rusas, por decisión del derrocado presidente Nicolae Ceausescu, quien impidió además la participación de Rumanía en la invasión de 1968 de Checoslovaquia.

El amargo recuerdo de aquella intervención puede explicar la orientación occidental de Praga y de Bratislava, aunque desde la división entre checos y eslovacos se ha hecho más evidente la clara apuesta de los primeros a favor de la OTAN y el mantenimiento de vínculos con el gigante ruso de los segundos.

Mientras que el Gobierno checo ha rechazado cualquier pacto con Rusia en materia de defensa, incluso al precio de no volver a ver los más de 3.000 millones de dólares que le adeuda Moscú, los eslovacos continúan armando su ejército con material ruso, principalmente aviones y carros de combate.

Praga, por el contrario, apuesta por un plan de modernización militar que incluye además la opción de fabricar un avión propio dentro del programa de renovación y adaptación de sus fuerzas armadas para facilitar el ingreso en la OTAN.

Sin embargo, tanto el Gobierno de Praga como el de Bratislava tendrán que convencer a sus respectivas poblaciones de las ventajas de adherirse a la OTAN, pues en ambos países el apoyo claro al ingreso apenas es del 40 por ciento, frente a un 39 por ciento de indecisos.

Ese no es problema para el Gobierno de Bucarest, pues en Rumanía se alcanza un apoyo abrumadoramente mayoritario -del 95

por ciento-, a favor del ingreso en la OTAN y el territorio rumano ha servido ya, en septiembre de 1995, como escenario de los ejercicios militares más ambiciosos organizados por la alianza occidental con los países del este y centro de Europa de la Asociación para la Paz.

Esta "antesala" de la OTAN ha reunido a los candidatos a la ampliación a pesar del enfrentamiento con Moscú que significó para ellos la decisión de acercarse "tan peligrosamente" al enemigo de antaño.

Como explicó a EFE en Budapest el sociólogo Sándor Kis, "la integración en la OTAN y en las demás organizaciones de la Europa occidental -la OSCE, la Unión Europea Occidental, la Unión Europea, el Consejo de Europa-, son metas que reafirman el anhelo milenario de seguir perteneciendo a la parte desarrollada del continente europeo".

Mientras, Ferenc Végh, máximo comandante del Ejército húngaro, formado en Estados Unidos, ha advertido de la necesidad de proceder a un amplio recorte de efectivos magiares.

Pero el ajuste no es exclusivo de Hungría, puesto que en Polonia no es secreto el elevado gasto que producirá la adaptación a las necesidades defensivas dentro de la OTAN, aunque esa circunstancia se mantenga fuera del debate público.EFE

02-02

por ciento-, a favor del ingreso en la OTAN y el territorio rumano ha servido ya, en septiembre de 1995, como escenario de los ejercicios militares más ambiciosos organizados por la alianza occidental con los países del este y centro de Europa de la Asociación para la Paz.

Esta "antesala" de la OTAN ha reunido a los candidatos a la ampliación a pesar del enfrentamiento con Moscú que significó para ellos la decisión de acercarse "tan peligrosamente" al enemigo de antaño.

Como explicó a EFE en Budapest el sociólogo Sándor Kis, "la integración en la OTAN y en las demás organizaciones de la Europa occidental -la OSCE, la Unión Europea Occidental, la Unión Europea, el Consejo de Europa-, son metas que reafirman el anhelo milenario de seguir perteneciendo a la parte desarrollada del continente europeo".

Mientras, Ferenc Végh, máximo comandante del Ejército húngaro, formado en Estados Unidos, ha advertido de la necesidad de proceder a un amplio recorte de efectivos magiares.

Pero el ajuste no es exclusivo de Hungría, puesto que en Polonia no es secreto el elevado gasto que producirá la adaptación a las necesidades defensivas dentro de la OTAN, aunque esa circunstancia se mantenga fuera del debate público.EFE

02-02

9609351

Nº. DOCUMENTO 9609362
TITULO CUMBRE de EUROPA DEL ESTE.
PROCEDENCIA EFE.
FECHA DE PROCEDENCIA 08-07-96
VINCULACIONES 11876
11169
11164

Salzburgo (Austria), 7 jul (EFE).- Los presidentes de Albania, Rumanía, Ucrania, Eslovaquia y Eslovenia, y los primeros ministros de Polonia y Yugoslavia debatieron en el foro que comenzó hoy en Salzburgo sobre el peligro de los nacionalismos y de aislar a Rusia, y la ampliación de la Unión Europea y de la OTAN.

La "falta de atención" que se presta a que la mayoría de la población de la provincia serbia de Kosovo es albanesa "puede ser explosiva", dijo el presidente de Albania, Sali Berisha en su intervención este domingo en el debate "Europa Central y del Este, al borde de una nueva era" en la reunión de líderes políticos de la región y expertos que se desarrollará hasta el 9 de julio.

Es necesario que haya diálogo entre Belgrado y los albaneses de Kosovo "en presencia de una tercera parte" pues el nacionalismo es la mayor amenaza que se cierne sobre Europa, advirtió Berisha en la reunión, organizada por el Foro Económico Mundial y auspiciada por el presidente de Austria, Thomas Klestil.

El presidente de Albania elogió el acuerdo de paz para Bosnia alcanzado en Dayton (EEUU) en noviembre de 1995 por haber supuesto un rechazo de la guerra, algo "extraordinariamente importante", y "la destrucción de la idea de la Gran Serbia".

El principal problema de Kosovo, "que fue el origen de la crisis yugoslava antes de que estallaran las hostilidades", no se tuvo en cuenta en Dayton, por lo que se impone que se estudie ahora la cuestión de esa zona, aseguró Berisha.

El primer ministro de Yugoslavia, Radoje Kontic, afirmó, por su parte, que la cuestión del Kosovo es "un asunto interno" y debe ser solucionado como tal.

A la situación y relaciones con Rusia se refirieron el presidente de Rumanía, Ion Iliescu, y el primer ministro de Polonia, Wlodzimierz Cimoszewicz.

Iliescu subrayó que en la ampliación de la OTAN no se debe discriminar a ningún país que quiera adherirse a ella y que Rusia no debe quedar aislada cuando ello se produzca.

En su opinión, es esencial que la OTAN establezca relaciones con Moscú para crear medidas de confianza a largo plazo, especialmente, en el sector económico, y expresó su esperanza de que la democratización aplaque las tendencias que pretenden hacer nuevamente de Rusia una gran potencia.

Asimismo, Cimoszewicz apuntó la necesidad de un diálogo político con Moscú que sirva para que no se considere en el futuro a la OTAN como potencial agresor y subrayó que para Polonia es prioritaria la integración en la Unión Europea (UE) y en la OTAN.

Cimoszewicz declaró su satisfacción por el resultado de la segunda vuelta de los comicios rusos del pasado 3 de julio, que permitieron renovar el mandato del presidente ruso, Boris Yelstin, cuatro años más, y se pronunció a favor de que Polonia mantenga estrechos vínculos con Rusia.

Recordó que el comercio de Polonia con Rusia registró un crecimiento de un 25 por ciento en 1995 y que en la primera mitad de 1996 fue incluso de un 50 por ciento respecto al mismo período del año pasado.

El presidente de Ucrania, Leonid Kutshma, hizo hincapie en que

en las primeras fases de la ampliación de la UE y de la OTAN, así como de la Unión Europea Occidental (UEO) "deben dejarse las puertas abiertas".

Para Ucrania es tan importante que se le garantice un "estatus especial" en el período de transición hasta la integración en esos gremios como una eventual asociación con la UE y la UEO, afirmó.

La meta de Ucrania es ser miembro de la Unión Europea dado que una interrupción de la integración política y económica de Europa conduciría unicamente a un "nuevo muro de Berlín", apuntó.

Kutshma dijo ser partidario de que se cree una zona libre de armas nucleares en el Este de Europa y llamó la atención sobre que Ucrania ha sido la única potencia atómica que ha acabado con su potencial nuclear como puso de relieve el que el pasado 31 de mayo retirara de su territorio nacional la última cabeza de misil nuclear.

El primer ministro de Hungría, Gyula Horn, también se refirió a la UE al señalar que para él la ampliación comunitaria no es sólo un concepto de economía de mercado, sino tambien de desarrollo, que debe incluir programas de cooperación en la infraestructura, en la teledifusión o en la educación.

De otro modo, "las diferencias de desarrollo pueden desestabilizar Europa", vaticinó Horn, que abogó porque ninguno de los países asociados con la Unión se convierta en factor detonante.

Tanto el presidente de Eslovaquia, Michal Kovac, como su colega de Eslovenia, Milan Kucan, se mostraron convencidos de que sus respectivos países serán parte de la UE en el futuro.

"Eslovaquia será uno de los primeros países de la región en adherirse a la Unión Europea, dijo Kovac, que añadió: "Espero que el camino por recorrer no sea demasiado largo pues de lo contrario caerá el entusiasmo y la disposición a ser miembro" de la Europa comunitaria. EFE

Salzburgo (Austria), 8 jul (EFE).- El boicot de los socialistas albaneses a la segunda vuelta de las elecciones legislativas de su país fue ideado por extremistas griegos en los Estados Unidos, que pretendían así desestabilizar la democracia, según el presidente de Albania, Sali Berisha.

Las críticas al resultado de los comicios del pasado 2 de junio, en los que el Partido Democrático, en el poder, obtuvo 122 de los 140 escaños del Parlamento, están "manipuladas", dijo a la agencia austriaca APA Berisha, que participa en Salzburgo en una reunión de jefes de Estado y de Gobierno del Centro y del Este de Europa para discutir el futuro económico y político de la zona.

Ni un sólo observador denunció durante la jornada electoral que hubiera habido alguna irregularidad, lo que habría sido suficiente par justificar el boicot que hicieron los socialistas a la segunda vuelta de los comicios por considerar fraudulentos los resultados de la primera, recordó el presidente de Albania.

No es de recibo que un partido decida hacer un boicot cuatro horas antes del cierre de los colegios electorales, dijo Berisha, quien admitió que en los comicios hubo algunas irregularidades, "aunque pequeñas".

En los últimos ocho meses antes de la convocatoria a las urnas, las encuestas daban al Partido Democrático el doble de votos que a los socialistas, antiguos comunistas, declaró Berisha.

El Presidente de Albania criticó duramente a la Oficina de Instituciones Democráticas y de Derechos Humanos, órgano de la Organización para la Seguridad y Cooperación en Europa (OSCE), que vigiló el desarrollo de los comicios.

El informe de esa oficina fue escrito "por gente que se hace pasar por expertos que controlaron el transcurso de los comicios", que no mencionaron el boicot de los socialistas y que afirmaron que se violaron 32 de los 79 artículos de la ley electoral albanesa, explicó Berisha.

Igualmente, la Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa y el Parlamento Europeo criticaron las elecciones en Albania.

Sin embargo, otros observadores electorales dijeron que los comicios habían sido "libres" y basados en el "juego limpio", recordó el jefe de Estado albanés.

Las negociaciones que deben tener lugar a finales de la próxima semana entre el Partido Socialista y el Democrático son "positivas" y "un paso hacia la reconcilición", según las interpreta Berisha, ex comunista y cirujano del corazón.

El Presidente albanés aseguró estar "muy satisfecho" de que esté en marcha un "fuerte proceso de renovación" entre los socialistas, que pasan un momento de "grandes dificultades" pues quieren distanciarse del marxismo y condenar al ex dictador Enver Hoxa.

Por otro lado, Berisha indicó que el acuerdo de paz para Bosnia alcanzado en Dayton (Ohio, EEUU) en noviembre de 1995 "fue muy positivo" porque logró "acabar con la guerra en Bosnia", pero "el reconocimiento de Yugoslavia por parte de la Unión Europea" (UE) ha llevado a que la provincia serbia de Kosovo, de mayoría de población albanesa, haya perdido las esperanzas y piense que su situación "va a empeorar".

También denunció violaciones de los derechos de los albaneses de Kosovo y "la grave falta de voluntad por parte de la comunidad internacional para intentar hallar una solución para esa provincia".

El Presidente de Albania instó a que Belgrado abandone su política de la Gran Serbia e intente solucionar la situación en Kosovo con ayuda de una tercera parte y con los albaneses de la provincia, el 95 por ciento de la población.

Albania ofrece posibilidades económicas atractivas para los inversores pues aunque es un país pobre posee una economía dinámica con el mayor índice de crecimiento de Europa -un 14 por ciento en 1995-, en el que más del 75 por ciento del Producto Interior Bruto procede del sector privado y en el que hay una fuerza laboral bien formada y barata.EFE

03-03 9609352

Nº ORDEN 9609353
TÍTULO Alemania política exterior respecto a CHINA
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 24-06-96
VINCULACIONES 11876
0001445
0007638
11164
11388

- Ft. poco legible -

RFA-CHINA
PARLAMENTO ALEMAN CONDENA POLITICA CHINA EN TIBET

Bonn, 20 jun (EFE).- El Parlamento aleman aprobó hoy, jueves, una resolución en la que condena la política china en Tibet y exige el respeto a la cultura y a los derechos humanos de los tibetanos, pero sin cuestionar la pertenencia de ese territorio a China.

La resolución fue calificada de antemano por Pekín como una "grave injerencia" en los asuntos internos del país.

Alemania considera a Tibet como parte de China y no reconoce, por tanto, al autodenominado "gobierno tibetano en el exilio", ya que "aquí no se trata de formalidades sino del derecho internacional", declaró en el Bundestag (Parlamento) el ministro alemán de Asuntos Exteriores, Klaus Kinkel.

El ministro prometió abordar en su próxima visita a China la situación de los derechos humanos en Tibet y expresar su respaldo para que goce de autonomía cultural y religiosa.

Kinkel advirtió a los parlamentarios contra todo paso que haga peligrar los esfuerzos de Bonn por mantener una política equilibrada con respecto a Pekín, ya que, si se desea conseguir algún beneficio para la población de Tibet, hay que conversar con China y ello exige "constancia, previsibilidad, paciencia y el tono justo".

El respeto a los derechos humanos tiene una alta prioridad en la política exterior alemana, pero "también ha de tener presente que uno de cada tres puestos de trabajo en la industria depende de la exportación", añadió el jefe de la diplomacia alemana.

La resolución aprobada hoy tiene su origen en los recientes roces entre China y Alemania a causa de un Foro Internacional sobre Tibet celebrado el pasado fin de semana en Bonn y organizado por la Fundación Friedrich Naumann, ligada al Partido Liberal de Kinkel.

El país asiático presionó para impedir que tuviera lugar dicha conferencia e incluso cerró las oficinas de esa fundación en Pekín, y aunque consiguieron que el gobierno alemán no apoyara financieramente el evento, no lograron la cancelación de la reunión que presidió el sábado y domingo pasado el Dalai Lama. EFE

hm/sr/mlr

R POXRT 06-24 00460
mun exg

RFA-CHINA
KOHL EXPRESA INCOMPRENSION POR CANCELACION INVITACION KINKEL

Bonn, 24 jun (EFE).- El canciller alemán, Helmut Kohl, expresó hoy, lunes, "su pesar e incomprensión" por la decisión del Gobierno de Pekín de cancelar la invitación al ministro federal de Exteriores, Klaus Kinkel, prevista en un principio para el próximo mes de julio.

El ministro federal de la Construcción, Klaus Toepfer, por su parte, anuló el viaje de una semana a China que tenía previsto emprender el próximo domingo, y una portavoz de su departamento explicó que la medida se debe a que en la actual situación la visita no es "oportuna".

Por su parte, el ministro de Defensa, Volker Ruhe, canceló también una reunión de altos militares chinos y alemanes, inicialmente prevista para este otoño en Alemania, así como unas conversaciones entre los altos mandos de los dos ejércitos en Pekín.

Kohl subrayó que la reciente resolución del Parlamento federal en la que se condenaba la política de China en el Tibet no justifica una reacción tan desmedida por parte de Pekín y aseguró que respalda la línea seguida por su ministro de Exteriores.

También el propio Kinkel reiteró hoy su apoyo a la resolución parlamentaria, al tiempo que se pronunció a favor de evitar en lo posible todo lo que pueda empeorar aún más las relaciones bilaterales.

En ese contexto, el ministro federal de Exteriores instó a los políticos alemanes a formular sus críticas con moderación para evitar crear malestar en el Gobierno chino.

Pero fue precisamente un miembro del Partido Liberal del ministro, el vicepresidente del Parlamento, Burkhard Hirsch, quien incluso instó a todos los parlamentos de Occidente a seguir el ejemplo alemán, para obligar a Pekín a ceder en su política en el Tibet.

En la citada resolución, los parlamentarios alemanes exigieron a Pekín conceder más libertades culturales y religiosas en el Tíbet, sin poner en entredicho la pertenencia de esa región a China.

La gran industria alemana, por su parte, expresó hoy su deseo de que no se pongan en peligro las relaciones alemanas con China y que no se haga nada que aisle al régimen de Pekín.

El volumen comercial de Alemania con China se duplicó en los últimos cinco años y en 1995 alcanzó los 26,5 millardos de marcos (unos 17,6 millardos de dólares), por lo que Bonn se ha convertido en el principal socio comercial europeo de Pekín.

El pasado año, las exportaciones alemanas alcanzaron 10,6 millardos de marcos (unos 7 millardos de dólares), mientras que de China se importaron mercancías, sobre todo textiles, por valor de 15,9 millardos de marcos (10,6 millardos de dólares).

La actual situación en las relaciones germano-chinas pone también en peligro el viaje a Pekín que tiene previsto realizar el presidente federal, Roman Herzog, en el próximo otoño.

Un portavoz presidencial declaró ya el domingo que el viaje de Herzog dependerá de la evolución de los acontecimientos. EFE

jh/ah/mlr

06/24/15-09/96 02-02 9609353

DOCUMENTO 9609354
TITULO ALEMANIA: destinos del comercio exterior
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 27-06-96
VINCULACIONES 11876
800145
11161
11409

BT7692

R ECORT 06-27 00319
MUN EXG ECO

RFA-COMERCIO EXTERIOR
EXPORTACIONES, PRINCIPAL ESPERANZA DE CRECIMIENTO ECONOMICO

Bonn, 27 jun (EFE).- Las exportaciones son, este año, la principal esperanza de crecimiento para la economía alemana, si bien, a medida que avanza la globalización, es cada vez mayor la separación entre el comercio exterior y el crecimiento económico.

La Confederación de Cámaras de Comercio e Industria (DIHT), que presentó hoy, jueves, en Bonn los resultados de su tradicional encuesta entre las cámaras de comercio alemanas en el extranjero, cuenta con un aumento del 5 por ciento en las exportaciones germanas, y del 3 al 4 por ciento en las importaciones.

Latinoamérica, a la que los expertos germanos auguran un crecimiento económico especialmente vigoroso - del 3,4 y 4,9 por ciento, respectivamente, en 1996 y 1997 - seguirá participando de forma desproporcionadamente elevada en el crecimiento del comercio exterior germano.

Según la encuesta de la DIHT, que cubre el 97 por ciento del comercio exterior de Alemania, las exportaciones a Latinoamérica (sin México) aumentarán este año en el 5 por ciento, mientras que las importaciones alemanas del subcontinente lo harán en un 6 por ciento.

El lento crecimiento económico en la Europa occidental hará que los tradicionales mercados de compra y de aprovisionamiento de Alemania pierdan cada vez más importancia, mientras que aumenta el peso de la región asiático-pacífica y de los Estados reformistas euroorientales.

En las importaciones alemanas, dada la todavía precaria situación de la economía, dominan los preproductos, ya que para las mercancías terminadas escasea el mercado por el estancamiento de los ingresos reales y del consumo y de la sólo débil actividad inversora actual.

El crecimiento de las exportaciones es, en muchos casos, consecuencia de las inversiones directas alemanas en el extranjero, de más fáciles accesos a nuevos mercados, y del incremento de las inversiones en paises que se esfuerzan por una mayor participación en la globalización de la economía. EFE

hm/am/dv

06/27/10-23/96

UN PLAN DE REFORMA SIN SORPRESAS

Alemania intenta el camino del ajuste sin abandonar su tradicional política de consenso. El Gobierno propone mantener un estado de bienestar acotado, pero sin la audacia suficiente como para recrearlo.

(Por Raúl Dellatorre) Casi como un desafío a la economía mundial, Alemania logró erigirse como la principal potencia europea en base a una política "consensuada" de altos salarios, fuerte intervención estatal y generosos programas de asistencia social. Hoy, cuando la tierra comienza a abrirse bajo sus pies, los ortodoxos se regocijan frente a la posibilidad de que una regresiva política de ajuste deje a otro país bajo su sombra.

La improductividad, el déficit y el nivel de salarios ("los más altos del mundo", aseguran, sin que nadie se atreva a desmentirlo) son señalados como las pestes a erradicar. El sistema de bienestar creado hace casi un siglo, remodelado en la segunda posguerra y convertido hoy en un régimen de "codeterminación" entre Estado, empresas y trabajadores, se tambalea, con pocas perspectivas de resistir indemne el embate. Soportó bien el desafío de la unificación, pese a que incorporó a 16 millones de personas del Este con un nivel de vida equivalente a un quinto de la media en la ex Alemania Occidental, pero los tiempos por venir son los más difíciles.

Aun así, el estado de bienestar goza de suficiente prestigio como para obligar a las autoridades a utilizar un lenguaje mesurado para proponer las reformas. El paquete de recortes fue presentado ante el Congreso por el canciller y figura fuerte del gobierno, Helmut Kohl, no como un ataque al sistema vigente sino como la medicina necesaria para asegurar su supervivencia. "Si no actuamos ahora, desaparecerán más empleos, y entonces el bienestar sería imposible de financiar", advirtió.

Las prolongadas negociaciones en busca del consenso apuntan sobre algunas de las políticas más sensibles de gobierno:

- Una reducción de los subsidios al desempleo, estancado en torno al 10% (cuatro millones de trabajadores);
- Un recorte en los pagos por enfermedad del 100 al 80% del salario básico;
- Un aumento gradual en la edad para jubilarse; y
- La remoción de la garantía de estabilidad laboral para firmas con menos de 10 empleados.

La intención oficial es acompañar dichos recortes presupuestarios -significarían un ahorro al fisco del orden de los 46 mil millones de dólares anuales, unos dos puntos del producto- con una política de desregulación, eliminando controles sobre la actividad privada y sobre los servicios públicos. El alivio de la carga fiscal es otro reclamo empresario que el gobierno muestra disposición a atender, pero con la limitación de no afectar en demasía el presupuesto.

Con todo, la economía alemana post-ajuste seguiría teniendo características distintivas, en cuanto al alto grado de participación del Estado –su presupuesto equivale hoy a más del 50% del PBI–, y no sería ni lejanamente comparable, por ejemplo, a la Gran Bretaña post-Margaret Thatcher. La adaptación al mundo exterior que intenta pasa, centralmente, por aumentar su competitividad.

Las presiones del neoliberalismo no son el único adversario que enfrenta la corporación sindical alemana. Al tiempo que crece el desempleo (de 3,4 millones a 3,9 millones en los últimos tres años), cae el nivel de sindicalización (de 11 a 9 millones de trabajadores en dos años). Por otra parte, la creciente participación de mano de obra extranjera alimenta los sentimientos de xenofobia. Aun al 50% de los salarios que cobran los obreros alemanes, los extranjeros se consideran bien pagos. Sin embargo, la fuerte presencia socialdemócrata en el Parlamento obligará a seguir transitando el camino del consenso para las reformas.

Un tercio, por lo menos, de los recortes presupuestarios previstos serán pagados por los trabajadores estatales. De los dos tercios restantes, gran parte saldrá de los bolsillos de los empleados privados. Incluso en la negociación entre privados (obreros y empresarios), las reducciones salariales son tema permanente de la agenda. De toda esta gran pulseada podría surgir la salida negociada de la crisis, pero no existen indiciosde que ello sea la punta de un nuevo modelo de capitalismo con el que Alemania pueda volver a sorprender al mundo.

Columna

El ajuste alemán

por Daniel Gianelli

Alemania, una de las "locomotoras" de la Unión Europea, discute desde el mes pasado un plan de austeridad que pretende lograr para 1997 recortes presupuestales y en los beneficios de la seguridad social por DM 74 mil millones (U$S 45 mil millones). Procura, a la vez, reducir la presión impositiva sobre las empresas para tratar de reactivar una economía que da muestras de declinación.

Si esto ocurriera en cualquiera de las débiles y "dependientes" naciones latinoamericanas seguramente se responsabilizaría del ajuste al "neoliberalismo". Sin embargo, ocurre en uno de los países "centrales", miembro del "G-7" que conforman las siete naciones más poderosas del mundo (Alemania, Canadá, Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña, Italia y Japón). Ocurre, además, en una nación que desarrolló durante más de cuatro décadas una vigorosa economía social de mercado, que sólo conoció matices en la alternancia propia de un régimen democrático bajo gobiernos que tuvieron como fuerza dominante a democristianos o socialdemócratas.

¿Qué está pasando en la Alemania unificada? ¿Supone el plan un renunciamiento del modelo de Estado providencia que llevó a los alemanes del oeste a uno de los niveles más altos de vida en el mundo? ¿Fracasó ese modelo qué, con diferencias según las naciones, ha sido adoptado por la mayoría de los países europeos?

El sector manufacturero alemán perdió 1:200.000 puestos de trabajo desde 1990. El sector servicios se desarrolla lentamente. En febrero la desocupación llegó en Alemania a su nivel más alto desde la posguerra: 4:200.000 parados (11,1%); situación que afecta principalmente a los jóvenes que ingresan al mercado laboral —cerca de 40% de los profesionales jóvenes están en paro—. La situación mejoró algo en marzo (4:141.000 parados o 10,8%) y en abril (3:967.000, 10,4%). Sin embargo, los expertos lo atribuyen a una cuestión estacional. El ingreso a la primavera boreal tiene un efecto dinamizador sobre varios sectores productivos como el de la construcción.

La economía alemana tiene hoy un signo declinante. El PBI creció 2,8% en 1994 y 1,9% el año pasado. Las estimaciones para el año en curso han ido ajustándose a la baja. En setiembre se esperaba un crecimiento de 1,5% del PBI. En enero la previsión declinó a 0,75%. La semana pasada, en base a datos más recientes, la Comisión Europea volvió a ajustar dicho índice a la baja: 0,5%. Esto ocurre pese a que el Bundesbank redujo las tasas de interés al nivel más bajo desde la guerra para estimular el consumo.

Como consecuencia de esta situación caen los ingresos fiscales del gobierno y el déficit está hoy en 3,6% del PBI, lo que pone al país frente al riesgo de incumplir una de las metas estipuladas en el Tratado de Maastrich —el déficit fiscal debe situarse a fines de 1997 por debajo de 3% del PBI— lo que no permitiría a Alemania ingresar en la primera etapa de la unión monetaria europea en 1999 con los consiguientes perjuicios.

¿Por qué la "locomotora" alemana se encuentra en esta situación?

A juicio del gobierno del canciller federal Helmut Kohl, la clave está en el costo laboral que afrontan las empresas alemanas como consecuencia del gravoso sistema impositivo necesario para sostener los amplios beneficios laborales y el no menos generoso sistema de seguridad social que protege al trabajador y a su familia.

La productividad de los trabajadores alemanes, que gozan de entre cinco y seis semanas de vacaciones al año, ha decaído. En 1993 se llegó al dudoso privilegio de tener la tasa más alta de inasistencia al trabajo por enfermedad —21 días al año— de la Union Europea.

Un estudio del Centro Internacional para la Empresa Privada estableció que más de una quinta parte del salario del trabajador alemán se compone de impuestos, un porcentaje similar corresponde al "salario por tiempo libre" y cerca del 60% es "salario de tiempo trabajado".

Las múltiples regulaciones que pesan sobre la actividad empresarial (en Renania del Norte-Westfalia se necesitan 89 autorizaciones gubernamentales para instalar una nueva planta industrial) le han quitado dinamismo al sector industrial y la competitividad ha caído.

Un reciente informe sobre la competitividad de las naciones efectuado por el Instituto Internacional de Administración reveló que Alemania descendió del sexto al décimo lugar, ubicándose detrás de otras cinco naciones europeas en una tabla que clasifica en base a criterios que abarcan fortaleza económica, tecnología, servicios financieros, comercio internacional, política gubernamental, gerencia, infraestructura y formación profesional.

Según Kohl, el costo laboral desalienta a los empresarios a realizar nuevas inversiones, que se canalizan hacia otras naciones, con lo cual se pierden oportunidades y no se crean nuevos puestos de trabajo.

En la Europa unificada de fines de siglo a ningún gobernante se le pasa por la cabeza aplicar una receta keynesiana: mayor intervención del Estado para dinamizar la economía. No se le ocurre porque la enfermedad que se quiere combatir se origina en el excesivo peso y gravitación del Estado y porque en el mundo de economía globalizada de hoy aumentarían las dificultades y el rezago.

En la última semana de abril, sin elecciones a la vista hasta 1998, Kohl presentó su plan de auteridad al Bundestag (Parlamento): reducción de gastos presupuestarios por DM 50 mil millones y recortes al sistema de protección social (sanidad, desempleo, enfermedad) por DM 24 mil millones.

El plan prevé la congelación de salarios para los funcionarios públicos y las prestaciones de seguridad social. Aplaza hasta 1998 el incremento de las asignaciones familiares por hijos, disminuye el salario mensual o descuenta un día de vacaciones por cada día de enfermedad. La edad de jubilación —hoy 63 años en los hombres y 60 en la mujer— se aumentará a 65 en forma escalonada para la mujer a partir de de 1997 y en el 2000 para los hombres. Se prevén nuevas normas de despido de trabajadores de la pequeña y mediana empresa, aplicándose la protección legal a empresas con un mínimo de diez empleados y no cinco como hasta ahora.

Kohl dijo ante el Parlamento que las medidas propuestas "son absolutamente necesarias para garantizar el futuro" del país, advirtió que "se perderán más puestos de trabajo si no actuamos ahora" y remarcó que "nuestro Estado de protección social ya no puede financiarse".

En una carta abierta a sus compatriotas publicada al día siguiente en el diario "Bild Zeitung", Kohl destacó lo elemental: "El Estado no es distinto de la vida privada: no puede vivir por encima de sus medios". La austeridad, precisó "no es un fin en sí, sólo garantiza los fundamentos de un crecimiento sano, duradero para el futuro".

El plan, severamente cuestionado por el líder socialdemócrata Oskar Lafontaine y fuertemente resistido por los sindicatos que se niegan a perder conquistas de muchos años y que afirman que hace pasar al país "de un modelo de consenso a otro de confrontación", está llegando tarde según un grupo de cinco expertos económicos que asesoran al gobierno. Estos han fustigado la lentitud del gobierno, los empresarios y los sindicatos en reaccionar ante lo evidente: Japón y Estados Unidos, al igual que otros países emergentes, están sacando ventajas que gravitarán en el futuro sobre las condiciones de vida de los alemanes.

¿Puede alguien escapar de esta nueva dinámica de la economía mundial? Los gobiernos de Francia, España, Italia, como tantas otras naciones, impulsan ajustes para mantener la competitividad de sus economías.

Porque, como alega el dicho popular, camarón que se duerme...

BUSQ 300?

02-02

PARIS (Servicio de "USA Today" exclusivo para EL PAIS).— Un fantasma aterroriza a Europa: el desempleo masivo. A lo largo de la mayor parte de Europa occidental, las tasas de desocupación superan el 10% desde hace más de cuatro años, pese a la modesta recuperación económica que ha registrado el continente, luego de la recesión que lo afectó en 1992 y 1993.

La mayoría de los gobiernos se muestra renuente a adoptar las medidas impopulares que se necesitan para abordar el grave problema.

"La situación es mucho peor de lo que muestran las estadísticas", indica Steven Erlander, economista de la empresa financiera Smith Barney. "Desde la década de los años 70 no virtualmente no crece el número de empleos en el sector privado de Europa".

Las cifras oficiales son elocuentes. La semana pasada, el Instituto Nacional de Estadística de Francia reveló que en mayo la tasa de desempleo se situó en 12,4%, registrando leve incremento en relación con abril cuando fue de 12,3%. Todavía no se divulgó el informe oficial referido a junio, pero destacados economistas coinciden en señalar que llegará al 12,5%, igualando el punto más alto que se registró después de la Segunda Guerra Mundial.

■ EL PROBLEMA PERSISTIRA

La situación no es mucho mejor en Alemania, la principal economía de Europa. El desempleo llegó al 11,1% en febrero, constituyendo la tasa récord desde la Segunda Guerra Mundial. Declinó desde en los meses siguientes, pero igual está en 9,9%, lo que es considerado un nivel demasiado elevado.

Pese a que se espera una aceleración del crecimiento económico de Europa en el segundo semestre del corriente año, los economistas, en general, hacen pronósticos coincidentes, en el sentido de que virtualmente no habrá aumento del empleo. "La mayor parte de Europa tendrá tasas de desocupación de dos dígitos por dos o tres años más", sostiene Norbert Walter, jefe de economistas del Deutsche Bank de Alemania.

Este panorama contrasta con el de Estados Unidos, donde se espera un crecimiento del empleo. Las cifras del Ministerio de Trabajo indican que la desocupación en Estados Unidos se mantiene por debajo del 6% desde setiembre de 1994.

Temerosos de generar tensión social, los gobernantes europeos sólo han adoptado tímidas reformas para la creación de puestos de trabajo. Los economistas señalan estos problemas:

■ **SALARIOS:** Los costos laborales, especialmente de los trabajadores con escasa especialización y de los que recién se inician, son consideramos muy elevados. En Francia, el salario mínimo equivale a 10 dólares la hora, sin incluir, los beneficios sociales.

■ **REGULACION:** La mayoría de los países europeos tienen severas restricciones para los despidos o la reducción del número de empleados. En Francia, las limitaciones también incluyen a pequeñas empresas con 10 empleados.

■ **IMPUESTOS:** La mayoría de los trabajadores recibe la cobertura de seguros de salud y de jubilación financiados, en gran pedidos, por elevados aportes tanto de los sectores obrero como patronal.

Como consecuencia de esos costos, los analistas señalan que las empresas europeas del sector manufacturero buscan reemplazar a los trabajadores por moderna maquinaria, en todos los sectores donde ello es posible.

Los altos costos laborales también se reflejan en el sector servicios de Europa, limitando el crecimiento.

En cambio, en Estados Unidos, el sector servicios es la principal fuente de nuevos empleos.

Muchos europeos prefieren que las condiciones no cambien. Por ejemplo, en la reciente cumbre del Grupo de los Siete —las potencias industrializadas del mundo— el presidente de Francia, Jacques Chirac, criticó las políticas del gobierno de Estados Unidos, aunque sin mencionarlo por su nombre, al manifestar que Europa no quiere un auge de empleos de bajas remuneraciones.

Un importante número de analistas económicos europeos coincide con la posición del presidente Chirac. "Es cierto que podríamos tener mayor número de empleos si pagaramos salarios como hacen en China", indicó Serge Le Gal, asesor económico de Caisse Des Depots, un banco privado francés. "Pero, estoy seguro que no me gustaría que Francia fuera una nueva China".

POLEMICA MEDIDA DEL GOBIERNO 220607

Obligan a los alemanes a trabajar más

Fue aprobada una ley que extiende la jornada laboral en los comercios ◆ Los empleados rechazaron la disposición

BONN (Reuter y AP).-Algo tan simple como poder comprar pan fresco los domingos o salir de compras los sábados a la tarde provocó en Alemania años de discusión parlamentaria, debates televisivos y repetidas manifestaciones de pequeños comerciantes. Finalmente, la esperada reforma que extiende el horario de cierre de los comercios fue aprobada ayer en la Cámara alta del Parlamento.

La nueva ley, que comenzará a regir el próximo 1° de noviembre, permitirá que los negocios estén abiertos hasta las 20 los días de semana y hasta las 16 los sábados. Hoy, debido a una ley que data de 1940, los alemanes pueden hacer sus compras solo hasta las 18.30 los días de semana y hasta las 14 los sábados, con un par de horas adicionales los jueves y el primer sábado de cada mes. Los domingos todo seguirá cerrado, pero las panaderías podrán vender pan fresco durante unas horas.

En un país donde el tiempo libre vale oro y los derechos laborales son ejercidos a rajatabla, este tema para muchos irrelevante provocó polémica y discusión en todos los niveles.

En pro y en contra

La oposición era considerable, sobre todo por parte de los propietarios de pequeños comercios (que no pueden competir con los grandes) y de los empleados, quienes temen tener que trabajar más tiempo a cambio de poco dinero. Los empleados de comercio alemanes están acostumbrados a no trabajar ni un minuto de más: a las 18.20, instantes antes del horario de cierre, el comprador distraído es invitado a dirigirse a las largas colas que a última hora se forman frente a la caja, para evitar retrasos del personal.

Pero la presión a favor de la aprobación de la nueva ley creció sobre todo este año, al ritmo de la incertidumbre económica. Calificada de ridícula por la prensa internacional, la llamada "Ley de protección de los negocios" se convirtió en un símbolo de las "viejas costumbres holgazanas" que hoy hacen de Alemania un país cada vez menos competitivo frente a los Estados Unidos y las potencias industriales asiáticas.

Por eso, hasta los más altos funcionarios opinaron repetidas veces sobre el tema, afirmando que es un lujo que el país hoy no se puede permitir, sobre todo con casi cuatro millones de desocupados.

Ayer, el ministro de Economía, Guenter Rexrodt, se ocupó de felicitarse por la aprobación de la nueva ley desde una clínica berlinesa donde se recupera de malaria. "Esto es un símbolo importante de la disposición de Alemania a emprender reformas económicas y sociales", dijo el ministro. Para algunos sindicatos, en cambio, se trata de otro ataque a la economía social de mercado.

El argumento oficial, igual que para otras medidas enmarcadas en un riguroso plan de ajuste para 1997, es el empleo. Según el instituto económico Ifo, de Munich, la extensión de los horarios comerciales creará unos 50 mil nuevos puestos de trabajo, muchos de ellos part-time, y elevaría el volumen de ventas minoristas en unos 13 mil millones de dólares.

XH9220

R POXRT 07-23 00320

exg mun

BOTSUANA-ALEMANIA

ALEMANIA IMPEDIRA HOLANDA VENDA TANQUES A BOTSUANA

Gaborone, 22 jul (EFE).- Alemania no permitirá que Holanda venda a Botsuana cincuenta tanques Leopard (de fabricación germana), afirmó en Gaborone el ministro alemán de Relaciones Exteriores, Klaus Kinkel.

En rueda de prensa celebrada anoche, Kinkel, quien llegó el lunes a Botsuana para una visita oficial de 24 horas, afirmó que Alemania es contraria a la venta de armas a cualquier país de Africa Austral, "por ser una zona donde existen tensiones".

El pasado mes de junio los Gobiernos de La Haya y Gaborone firmaron un acuerdo por el que las autoridades de Holanda se comprometían a vender a las Fuerzas Armadas de Botsuana cincuenta tanques de fabricación alemana al precio de diez millones de dólares.

El Gobierno de Alemania, cuyas leyes prohíben la venta de armas a los países de Africa subsahariana, anunció entonces la posibilidad de oponerse a esa venta al amparo de las normas de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).

Según las normas de la OTAN -a la que pertenecen Alemania y Holanda- el país en el que se han fabricado las armas en venta tiene derecho a impedir que éstas sean vendidas a un Estado no miembro de la organización, como es el caso de Botsuana.

Kinkel criticó además que el Gobierno holandés no le informara del negocio.

La decisión del Gobierno de Botsuana de comprar los tanques levantó airadas reacciones en la vecina Namibia -país que fue colonia alemana- y en Sudáfrica, cuyos gobiernos criticaron la política considerada armamentista de Gaborone.

La mayoría de los observadores interpretan que el bloqueo alemán a esa venta holandesa se debe a una petición de las autoridades de Windhoek en tal sentido.

Kinkel reconoció que en la reciente visita del presidente namibio, Sam Nujoma, a Alemania se trató del asunto pero negó que el Gobierno germano se haya dejado influir por ello.

La actitud alemana ha contrariado al Gobierno de Botsuana, reconoció anoche el ministro de Exteriores, Mompati Meraphe, quien señaló que "deberemos buscar otro suministrador". EFE

mc/arc/las

Doc. oscuro

07/23/09-55/96

01-02

9609358

XA5022

U POXRT 07-23 00163

XA8271

U POXPT 08-21 00168

mun exg

RFA-TURQUIA

BONN AVALA SUMINISTROS MILITARES A TURQUIA, SEGUN DIARIO

Bonn, 21 ago (EFE).- Los apoyos militares alemanes a Turquía, en los que políticos de la oposición ven una ayuda indirecta a la violación de los Derechos Humanos por parte de Ankara, amenazan con saltar nuevamente al primer plano de la actualidad por un supuesto aval gubernamental para el suministro de vehículos.

El diario "Hannoversche Allgemeine" de Hannover (norte) afirmó hoy, miercoles, que el Gobierno federal avalará la venta al Ministerio de Defensa turco de 590 camiones militares, de la marca UNIMOG de "Mercedes-Benz", por valor de 48,8 millones de marcos (32,5 millones de dólares).

Representantes de la oposición y portavoces de organizaciones pro Derechos Humanos han denunciado en el pasado repetidas veces los suministros de material bélico alemán que, dicen, es utilizado por Ankara en su política represiva contra los kurdos.

Hace un año, para acallar una fuerte polémica en ese sentido, Bonn renunció a asumir los avales por un suministro militar a Turquía. EFE

hm/tcr/pq

08/21/07-24/96

02-02

9609358

Nº DOCUMENTO 9609359
TITULO AUSTRIA: EXPORTACION DE ARMAS.
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 240696
VINCULACIONES 11876
65201
11163

08952

R POXRT 06-24 00??8
mun exo lox sod

AUSTRIA-ARMAS
CANCILLER QUIERE FACILITAR EXPORTACIONES ARMAS

Viena, 24 jun (EFE).- El canciller federal de Austria, Franz Vranitzky, quiere facilitar las exportaciones de armas a otros países, entre ellos Arabia Saudí, que actualmente se ven entorpecidas por leyes que datan de 1977, asegura hoy la prensa austriaca.

Vranitzy realiza estos días una visita a ese país árabe al frente de una importante delegación empresarial.

Las leyes austriacas sobre exportación de armamento de 1977 prohiben vender material bélico a países situados en regiones en crisis o que violan sistemáticamente los derechos humanos.

Diversas empresas austriacas, como Hirtenberger AG y Steyr-Daimler-Puch, se quejan de haber perdido importantes contratos con Arabia Saudí por culpa de las actuales restricciones, que irrritan al gobierno de ese país.

Hirtenberger pretendía venderles a los saudíes minas y Stayr Daimler Puch, armas de fuego automáticas , camiones.

Durante su visita a Yida, Vranizky señaló la necesidad de flexibilizar esas leyes, similares a las que rigen en otros países europeos neutrales como Suiza o Suecia.

Pese a leyes igualmente restrictivas, en la práctica, señala el diario "Kurier" de Viena, la industria de armamento sueca hace importantes negocios con todos los países.

El canciller Vranitzky anunció su intención de estudiar la legislación de suecos y suizos para ayudar a los empresarios austriacos a exportar material ahora restringido.

Algunas empresas austriacas quieren participar en un contrato para abrir cisternas subterráneas para el almacenamiento de petróleo en Arabia Saudí y también en la venta de camiones cisterna, negocios que podrían verse facilitados por la luz verde del gobierno de Viena a ciertas exportaciones de armas. EFE

JR/jal

06/24/07-20/96

01-04

9609359

XA2264

R POXBT 06-25 00259
exg eut icx

AUSTRIA-ARMAS
VRANITZKY DA MARCHA ATRAS EN TEMA EXPORTACION ARMAS

Viena, 25 jun (EFE).- El canciller federal austriaco, Franz Vranitzky, se ha visto obligado a dar marcha atrás después de que el lunes abogara en Arabia Saudí por una flexibilización de la legislación austriaca sobre exportaciones de armas.

Durante una visita a ese país árabe al frente de una importante delegación comercial, el político socialdemócrata había señalado la conveniencia de revisar esas leyes, que prohiben la venta de armas a países en zonas de conflicto o donde no se respetan los derechos humanos, en beneficio de la industria austriaca.

Las palabras de Vranitzky suscitaron críticas no sólo de los Verdes, en la oposición, que hablaron de "cinismo y desprecio de los derechos humanos", sino también del pequeño Foro Liberal e incluso de algunos sectores del Partido Socialdemócrata y también de su aliado de gobierno, el Popular.

Tras darse cuenta del eco negativo que provocaron sus palabras, Vranitzky relativizó sus declaraciones señalando que la revisión de las leyes sobre exportaciones de armas no era un asunto actual y que sus interlocutores saudíes habían comprendido el punto de vista del Gobierno de Viena, por lo que esas restricciones no afectarían al resto del comercio con el país árabe.

El diario liberal "Der Standard", de Viena, se pregunta hoy qué importancia da el Gobierno Vranitzky a los derechos humanos y si se toma en serio las críticas internacionaes al empleo de minas cuando, después de una conferencia internacional sobre ese tema en Viena, habla en Arabia Saudí de revisar la prohibición austriaca de exportar ese tipo de armas.EFE

JR/ik

06/25/07-07/96

02

9609359

XA2955

R EGXRT 07-02 00294

exg mun icx

ARMAS-EXPORTACIONES

CANCILLER AUSTRIACO: DISTINGUIR ENTRE VICTIMAS Y AGRESORES

Viena, 2 jun (EFE).- El canciller federal austriaco, Franz Vranitzky, ha propuesto distinguir en el futuro entre víctimas y agresores a la hora de exportar armas a países situados en "zonas de tensión".

De esa forma se propone el político socialdemócrata flexibilizar las leyes austriacas sobre exportación de armas, actualmente muy restrictiva, lo que perjudica a los intereses comerciales austriacos.

El jefe del Gobierno anunció su intención de revisar la legislación durante una reciente visita a Arabia Saudí al frente de un grupo de empresarios.

Según informa hoy el diario "Der Standard", de Viena, Vranitzky quiere decidir "caso por caso" si procede o no la exportación de armas a un determinado país.

La venta de material bélico seguirá prohibida en el caso de que el potencial cliente sea un país que viola los derechos humanos, como Arabia Saudí, según el citado periódico.

"Der Standard" publica hoy un comentario muy crítico sobre las intenciones del canciller en el que le acusa de disfrazar de mensaje moral lo que no es sino un simple "negocio con la muerte".

"En adelante no se prohibirá en general la exportación de armas a zonas de tensión, sino que se distinguirá entre buenos y malos", escribe el periódico.

"¿Qué ocurrirá, sin embargo, si en un país se produce un cambio de régimen? Difícilmente se podrá exigir que se devuelvan las armas vendidas. ¿Y qué si el comprador no se ajusta a las condiciones pactadas y revende las armas a un tercer país?", se pregunta el comentarista.

"El ejemplo de Turquía, donde las armas de la OTAN sirven para combatir a los kurdos debería ser suficiente", señala "Der Standard", según el cual el canciller Vranitzky debería preocuparse más bien de que los fabricantes austriacos de armas se dediquen a otros negocios.EFE

JR/ik

07/02/08-08/96

03

9609359

AUSTRIA-ARMAS

PROYECTO GOBIERNO LIBERALIZAR VENTA ARMAS PROVOCA POLEMICA

Viena, 8 jul (EFE).- El proyecto del Gobierno de Viena, que preside el socialdemócrata Franz Vranitzky, de liberalizar la exportaciones de armas, hasta ahora prohibidas a países que violan los derechos humanos o en zonas de tensión, amenaza con provocar una tormenta política dentro de su propio partido.

Las Juventudes Socialistas y los Verdes han anunciado ya su oposición a ese proyecto, que miran, por el contrario, con buenos ojos tanto los empresarios del sector como los sindicatos, preocupados sobre todo de la creación de nuevos puestos de trabajo en época de crisis.

El debate lo abrió el propio canciller Vranitzky durante una reciente visita al frente de uan delegación empresarial a Arabia Saudí, país generalmente acusado de flagrantes violaciones de los derechos humanos.

La mención por Vranitzky de la conveniencia de flexibilizar la actual legislación causó un inmediato revuelo entre los socialdemócratas y obligó al canciller a dar marcha atrás, aunque, según algunos observadores, el jefe del Gobierno no renuncia a sus planes.

Según informa hoy el diario "Die Presse", las presiones en esa dirección proceden no sólo de los empresarios, sino también de los sindicatos. Se trata del viejo debate que ha dividido a la izquierda: producción de armas o pérdida de puestos de trabajo.

El jefe de los jóvenes socialistas, Robert Pichler, anunció que su organización se resistirá a los intentos de revisar la restrictiva legislación actual sobre exportaciones de material bélico.

Las juventudes del partido de Vranitzky confían sobre todo en el ministro del Interior, Caspar Einem, representante del sector más izquierdista del partido, que ha expresado reparos a una eventual liberalización de las leyes actuales.EFE

04-04

9609359

COPIA No. 01/02.

SECRETO

Hoja 1 de 1
Copia 1 de 1

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

Montevideo, 27 de agosto de 1996.-

MEMORANDUM Nro. 9609360/BUS/96
DE: JEFE DEL DEPARTAMENTO III
PARA: JEFE DEL DEPARTAMENTO I
ASUNTO: REUNION CONVOCADA POR EL SECTOR CULTURA DEL PARTIDO COMUNISTA DEL URUGUAY
REFERENCIA: Responde E.E.I. Nro. Orden 9608222

COPIA N°. 1

TEXTO:

- En el día de la fecha se concurre a realizar la cobertura de la reunión convocada por el sector cultura de los comunistas.
En la misma habían 8 personas de entre 55 a 60 años, no contando con la presencia de ningún conocido, debido a lo reducido del grupo se optó por retirarse inmediatamente por lo que no se pudo saber los temas tratados.

0002

DISTRIBUCION: Original - Sub-Director (Int.)
- Jefe Departamento III
Copia 1 - Jefe Departamento I.

001/1

9609360

SECRETO

COPIA No. 1

Hoja de
Copia de

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

Montevideo, 27 de Agosto de 1996.-

MEMORANDUM Nro. 9609361. /BUS/96
DE : JEFE DEPARTAMENTO III.
PARA: JEFE DEPARTAMENTO I.
ASUNTO: SITUACION DE LICEOS OCUPADOS
REFERENCIA :

TEXTO:

COPIA N° 1

- En el día de la fecha se concurre a realizar un control de los liceos ocupados, de lo cual se informa:

- Liceo Nro. 4(ZORRILLA), permanece ocupado detectándose estudiantes dentro del mismo.

- Liceo Nro. 3 (DAMASO),permanece ocupado,no se detectan estudiantes.

- Liceo Nro. 10 - Permanece ocupado

- Liceo Nro. 14 - No se detectan ni estudiantes ni carteles.Posiblemente estaria desocupado

- Liceo Nro. 19 - Permanece ocupado, detectándose 10 estudiantes en su exterior.

- Liceo Nro. 30 - No se detectan estudiante ni ningun cartel.

- I.B.O. - Ocupado se detectaron 50 estudiantes en el exterior del mismo.

9609361

001/2

SECRETO

- U.T.U. - Escuela de Construcciones Mecánicas - Ocupada, detectándose algunos estudiantes en el exterior, y un cartel en el exterior que decía : " Trabajadores del Mar Presentes UNTMRA PIT-CNT ".

DISTRIBUCION: ORIGINAL : Jefe del Departamento III
COPIA 01 : Jefe del Departamento I

002/2 9609361

R.E. Nº .....9609363/A........ 1/15

ASUNTO:...ACTAS DE OCUPACION DEL LICEO "IAVA" Nº35 DEL 15/8/96.

PROCEDENCIA:....D.G.I.D.....

EVALUACION:..A-2...

DISTRIBUCION:..BIOGRAFICO

ORIGINAL

OBSERVACIONES:......................................

FECHA: 28 AGO. 1996

FIRMA:....CAP. ROBERTO DETIMCENSI 001/15

9609363

Of.531/96

Montevideo, 15 de agosto de 1996.

SRA.DIRECTORA GRAL. DEL CONSEJO EDUCACION SECUNDARIA

Inspectora María Lila INDARTE

P R E S E N T E

La Dirección del Liceo Nro. 35 "I.A.V.A." eleva a Ud., de acuerdo a lo establecido, el Acta labrada en el momento// de la ocupación del Instituto por los estudiantes.

Sin otro particular, saludan atentamente.

ORIGINAL

Prof. Eduardo SCHELLENBERG
DIRECTOR

Beatriz VICENTE
ENC. DE SECRETARIA

002 9609363

FECHA 3/9/96 INICIAL

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

------------------------ACTA------------------------------------

En Montevideo a los quince dias del mes de agosto del año mil novecientos noventa y seis, en la sede del Liceo Nro. 35 "I.A.V.A." /// calle Eduardo Acevedo numero 1419 siendo la hora nueve cincuenta y cinco

1º)Los estudiantes del establecimiento que se encuentran dentro del local del mismo, cuyos nombres, domicilios y números respectivos// de documentación de identidad se registran a continuación - intimados por el Director Profesor Eduardo Schellenberg para que lo desocupen, de modo que pueda seguir utilizándose para realizar en él,// con normalidad, la actividad docente para la que está destinado- se niegan a hacerlo.--

2º)Se hace constar, previa inspección de la diversas dependencias// del local, que:---

a)Ellas están, de igual modo que las instalaciones y el mobiliario, los útiles y enseres, etc. que contienen, en condiciones que,/ desde el punto de vista del aseo, el orden y la conservación no motivan observaciones.---

b)No hay inscripciones, leyendas o avisos en ninguna de las dependencias que no sean las que corresponden al cumplimiento de los fines propios de la actividad liceal.-----------------------------

c)Se procede a clausurar, precintar y sellar las siguientes dependencias, instalaciones y/o muebles: las tres puertas de los laboratorios de Física y Química y las dos puertas del laboratorio// de Biología, la puerta del Museo de Historia Natural, el acceso al salón 1-B, la entrada a Sala de Profesores y la entrada a Bedelía. Asimismo se lacrará la entrada lateral al C.E.D. y los accesos a// la Biblioteca Central desde el I.A.V.A. la Adscripción, la sala de Video, Coordinación, cuarto de limpieza y cuarto de acceso a las// bombas de agua y la cantina liceal.-------------------------------

3º)El señor Director advierte a los "ocupantes":------------------

a)Que el local y sus instalaciones, mobiliario, útiles, enseres etc. habrán de hallarse, cuando se efectúe la "desocupación", en// el mismo estado que presentan actualmente.-----------------------

b)Que las dependencias e instalaciones y los muebles cerrados,// precintados y sellados tendrán que estar, al producirse la "desocupación, de la misma manera, con los precintos y sellos intactos.

c)Que el funcionario Sr. Julio Pizzorno y familia que habitan el local, seguirá disfrutando de las dependencias que le pertenecen,// tendrá libertad de acceso a ellas y no deberá ser molestado.-------

4º)Se advierte además, de modo especial: -------------------------

a)Que el Señor Director y Sub-Directoras del I.A.V.A. Diurno y// el Señor Director del Liceo 35 Nocturno tendrán acceso al local y a todas sus dependencias y derecho a permanecer en él.--------------

b)Que la "desocupación" deberá producirse con intervención del// Señor Director (la concurrencia del cual tendrá que ser requerida// al efecto con anticipación suficiente), quien procederá a verificar y documentar, en las circunstancias, asistido por la Sra. Secretaria - en presencia de los "ocupantes" asistentes a la diligencia - el// estado en que se encuentran el local, sus instalaciones, mobiliario enseres, etc. y , en particular el de los precintos y sellos de las dependencias, instalaciones y/o muebles cerrados precintados y se// llados.---

5º)El Señor Director hace saber también, clara y precisamente, a los "ocupantes":---

a)Que los padres tutores o encargados serán notificados personalmente a los efectos de las responsabilidades legales o pecuniarias que puedan derivarse de la "ocupación".---------------------------

b)Las responsabilidades que Educación Secundaria podrá hacer efectivas de acuerdo con las normas que regulan el funcionamiento de los Liceos de Educacion Secundaria; y las que pueden alcanzarles a//

f3

los "ocupantes" mayores de 18 años de edad.

6º) Todo lo anterior sin perjuicio de la intervención del Consejo de Orientación Educacional, cuando corresponda.

ESTUDIANTES "OCUPANTES" RESPONSABLES:

Nombre:
Domicilio: Cédula:
Nombre de padre, madre, tutor o encargado:

Firma del estudiante:

Nombre:
Domicilio: Cédula:
Nombre del padre, madre, tutor o encargado:

Firma del estudiante:

Nombre:
Domicilio: Cédula:
Nombre del padre, madre, tutor o encargado:

Firma del estudiante:

Nombre:
Domicilio: Cédula:
Nombre del padre, madre, tutor o encargado:

Firma del estudiante:

Nombre:
Domicilio: Cédula:
Nombre del padre, madre, tutor o encargado:

Firma del estudiante:

Nombre:
Domicilio: Cédula:
Nombre del padre, madre, tutor o encargado:

Firma del estudiante:

En prueba se extiende la presente acta - que firman, después de su lectura en alta voz, todos los "ocupantes" - en tres ejemplares, uno de los cuales elevará de inmediato el Sr. Director para conocimiento de Enseñanza Secundaria y los efectos que correspondan, otro que dará en el archivo del establecimiento y el restante en poder de los estudiantes.

ORIGINAL

Testado: "Estudiantes ocupantes responsables" No vale. Los estudiantes se niegan a dar nombres propios de los ocupantes.

[signature] Director

Con referencia al punto 4º b) las dependencias e instalaciones y todos los previstos debe estar de la misma manera.

[signature]

9609363

I. B. VIDAL
SubDirectora

B. VICENTE
Secretaria

ESTUDIANTES DEL I.A.V.A.

En este estado, siendo la hora 10, y constituyéndome en el local liceal del liceo Nº 35, se constata la regularidad de los procedimientos seguidos por la Dirección liceal: a saber: (c) Acta de Ocupación debidamente labrada, de la cual surge que se ha procedido con la seguridad del caso respecto de la documentación obrante en el liceo y ante la negativa de los estudiantes ocupantes, firman el suscrito con dos testigos de actuación, Director y SubDirectora, en cumplimiento del Art. 99 del Decreto 500/991.

ORIGINAL

I. BEATRIZ VIDAL
Sub. Directora

Eduardo Schellenberg

ILEGIBLE

ILEGIBLE

B. VICENTE

ILEGIBLE

9609363

005

FECHA 3 / 9 / 96 INICIAL [illegible]

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES ____________

(4)

...NA DE ESTUDIANTES QUE OCUPAN LICEO

CONTINUACIÓN: FOLIO 4

ACTA OCUPACIÓN LICEO IAVA

Sábado 15 agosto 1996

PALERMO TONELLI, Rodrigo Celmar x [signature]
CI 3.069.473-6 ✓

GALATI PAIS, Jorge Sebastián x [signature]
CI. 3.169.716-5 ✓

FARIAS GONZALEZ, Roxana Verónica x [signature]
CI 3.916.738-6 ✓

RINDEL NOVOA, Santiago Federico x [signature]
CI 4.372.604-3 ✓

BARREIRO INDART, Diego
C.I. 3.073.853-2 ✓ [signature]

SILVA CARMONA, Diego Martín x [signature]
CI. 3.673.572-4 ✓

ESCANDE BUONO, María Fernanda [signature]
C.I. 4.410.484-4 ✓

MALERBA BUENO, Marcela x [signature]
CI 3.732.068-3 ✓

LOPEZ CACERES, Nicolas Matias [signature]
CI. 4.086.443-8 ✓

OREFICE FUZUL, Santiago [signature]
CI. 1.993.901-6 ✓

DEUTSCH MARINO, Cristian Stefano [signature]
C.I 3.657.415-4 ✓

GRIOT GAYOSO, Sofía
C.I. 3.631.038-8 ✓

FRANCISCO VILLA, Laz
C.I. 3.072.614-9 ✓

PUENTE MUZANTE, Laura Fabiana
C.I. 2.737.661-2 ✓
(enmendado "2.737.661-2: vale).

Iriarte
9

GHIORSI CUENCA, Ana Victoria
C.I. 2.797.091-1

BLANCO ALVAREZ, Natalia Noemí
C.I. 4.075-574-4 ✓

ALVAREZ LOPEZ Pablo Emiliano
C.I. 3.619.193-4 ✓

Fpe Cardozo
5176

SOSA NETTO, Silvana Marina
C.I. 4.040.398-3 ✓

RODRIGUEZ BESSIO, Tania Andrea
C.I. 4.226.565-8 ✓

BAZERQUE GIUSTO, Juan André
C.I. 3.038.112-7 ✓

MOREIRA GOYETCHE, María Cecilia
C.I. 3.771.829-8 ✓

THOMPSON 3092

UMPIERREZ, Sebastián
C.I. 3.218.827-0 ✓

Solano Lopez 1515

ALVES GONZALEZ, Carolina Beatriz
C.I. 4.395.957-1 ✓

FECHA 3/9/96
Procesado a Sistema DPX
INICIAL
OBSERVACIONES

NOMINA DE ESTUDIANTES QUE OCUPAN LICEO

Continuación Folio 5

ACTA OCUPACIÓN IAVA Sábado 17/8/96

(5)

Nombre	Firma	C.I.
[illegible] Cigande	[illegible]	2 628.004-4
Ana I Torres	Ana I Torres	2 608 972-6
Diego Olivera ✓	[signature]	3.194.264-9
Fabricio Campbell ✓	[signature]	4.228 622-2
Valeria Grabino ✓ 2340834.	[signature]	4.377 067/4
Leticia González ✓	[signature]	
FEDERICO MARTINEZ ✓	[signature]	2.854 973-4 / 1.041.401
SEBASTIAN GOMEZ ✓	[signature]	3 105 838-7
SEBASTIAN CHALANZA ✓ Cerro Largo [illegible]	[signature]	96 016 635-7
Carlos Gómez ✓ Cerro Largo 1640.	[signature]	3.671.308-7
Paula Martinez ✓	[signature]	2 802 598-1
Marcos Cruz ✓	[signature]	2.025.715-0
Carla Fagúndez ✓ Madreselva 3729	[signature]	4.256 784-0
DIANA GABRIELE	[signature]	3815382-5
ALEXANDRA PAZOS ✓	[signature]	2 908 561 7
ANA LAURA VOGRINCIL ✓	[signature]	3 379 727-2
MAURICIO ACHIGAR Charrúa 2318	[signature]	3.165.205-3
Mª Guadalupe Pimienta	[signature]	4.280 899-9
ANA GONZALEZ ✓	[signature]	4.004 838-6
E. FEDERICO CASTRO ✓	[signature]	4.262 937-1
NATALIA ALVEZ ✓	[signature]	3.651 777-6
Esteban Corrales	[signature]	4 339 799-0
Nestor Damiano	[signature]	96 2.722.989-9
MOEVA GUEVARA ✓	[signature]	4.221 119-6
GUZMAN GORDILLO	[signature]	3 799 861-1
CARLOS G. MANFRINI ✓	[signature]	4211457-2
VICTORIA AGAZZI	[signature]	2.536 271-2
IVANNA RODRIGUEZ ✓	[signature]	4117442-2

ORIGINAL

ORIGINAL

FECHA 3/9/96 INICIAL [illegible]
Procesado a Sistema DPX
OBSERVACIONES

008

9609363

ANA BLANC ✓ [signature] 3.085 732-6

CAROLINA BORGIA ✓ [signature] 4.198 947-1

ALVARO CIVILA ✓ [signature] 9.864.297-1.

Rodrigo Núñez ✓ [signature] 39 22 221-1

009

9609363

FECHA 3 / 9 / 96 INICIAL E/AP

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES ______________________

NOMINA DE ESTUDIANTES QUE OCUPAN LICEO IAVA

CONTINUACIÓN:

Folio: 6

Laborde 15/8/96.

Nombre	Firma	C.I.
CAROLINA FARIAS ✓	[signature]	2.781.846-3.
Rosana Perez Perotti ✓	[signature]	4.262711-3.
ALEJANDRO MIRANDA ✓	[signature]	2.969 569-0
FAVIANA PEREZ ✓	[signature]	
CARLA MACEDO	[signature]	2.014 403-4
NATALIA FERRO ✓	[signature]	3800 103-6
PABLO SAÑCHEZ ✓	[signature]	3.858.174-0
SANTIAGO MARQUEZ ✓	[signature]	3.916. 189-7
Patricia Gagliardi ✓	[signature]	4.025.404-9
Ivo Meinen	[signature]	3.327 451-4
ISMAEL CABALLERO ✓	[signature]	
XIMENA PAZOS ✓	[signature]	2.018.923-0
		4 358 175-2
PABLO REBOLLO ✓	[signature]	3069 211-5
VALENTINA Bidart ✓	[signature]	3.605 29-6
Mariana Correa ✓	[signature]	3 154 874-2
Mercedes López	[signature]	4 111558-1
GRACIELA BOIONS ✓	[signature]	3.766.551-2
MÓNICA HERRERA ✓	[signature]	3.004.088-2.
SANTIAGO [illegible]	[signature]	3 532.001-7
VIVIANA GARCÍA ✓	[signature]	2 639 192-4
Laura Reyes	[signature]	4 334.226-1
MAURO ECHENA ✓	[signature]	2 010.076-3.

ORIGINAL

ORIGINAL

FECHA 3/9/96

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

INICIAL [initials]

9609363

010

NÓMINA DE ESTUDIANTES QUE OCUPAN LICEO IAVA
Acta labrada 15 agosto 1996 FOLIO: 7
Continuación

Johan Cristian TORRES RODRIGUEZ ✓
CI 4.009.186-5 Johan Torres

- Carlos Sebastian VALDOMIR MUSCLERA ✓
3 426 935-7 [signature]

- AURORA RIET ✓ - 3.138.154-8

- Rosina Giovannini ✓ 2.951.915/1 [signature]

- Veronica Pandolfo ✓ 2.631.666-3 Veronica Pandolfo
- Fabiana Chialanza ✓ 4 016 691-1 fabiana Chialanza
- NATALIA LLADÓ 3 830 496/3 Natalia Lladó
VALERIA RIZZO 4.273.259-4 [signature]
- Carmen Villegas ✓ 3.734.149-5 [signature]

- Ma. Soledad Gregorio ✓ 4 333 533-9 Ma. Soledad Gregorio

- DANIEL CANÁMBULA ✓ 4 142 342-9 [signature]
Ma José González ✓ 2.835 753.0 [signature]

Gabriela Cueto ✓ 3.137.323-6 Gabriela Cueto
Ma ABIGAIL NIEVES ✓ 4 156.482-5 [signature]
M. SOLEDAD RUBBO ✓ 3 189 916-7 [signature]

CAROLINA MARCUSE ✓ 4.322.371-2 [signature]
MARTÍN LEIBNER 4.369 424/8 [signature]
Rafael Ramos ✓ 3.191.373/3 [signature]
Sebastián Santos ✓ 3.680.125/4 [signature]
GABRIELA CARBAJAL 3090 461-6 [signature]
FEDERICO VERNAZZA ✓ 2 653 600-5 [signature]
011

BETANIA BURGUEÑO 3 893 378 8 Betania Burgueño

...INA DE ESTUDIANTES QUE OCUPAN LICEO IAVA
...NUACIÓN ACTA labrada 15/08/96

(8)

√ Wilson Sebastián VALBUENA ZANETT. C.I 3.073.565-1
Luis Eduardo PRIETO OUTERELO CI.2981.858-9
Gonzalo BARREIRO INDART CI 3 072.919-1
German Angel TECHERA BIANCO 4.069.654-6
√ Patricia Virginia MORA OXOBY CI.3.093.995/0
√ Giselle MARTÍNEZ PEREYRA. C.I 3.992 224/3
√ Patricia PEREIRA CI 4.240318/9.
√ Mariana LACAÑO SILVA CI 2.550723/1.
√ FACUNDO FERNANDEZ 3.307.095-1
√ FACUNDO MARTIN MUÑOZ 3.261.249-1
√ GONZALO RAFAEL SALAS 4.024.374-3
√ Daiana Mir. 4.446.063-2
√ ELIZABETH YLEN OLAVARRIA 3.793.280-2
√ ADRIANA PUYOL GARCÍA 3.089.420-7
√ CLAUDIO PAISAL 4 231.868-5
√ ALEX REINA 3.050.840-4
√ PABLO KUNICH 3.037.391-2
√ FIORELLA CATTERA 3.685.482-5
CLAUDIA ORELL 2-799.983-8
ROSSANA BEATRIZ AFFONSO 2.782.422-7
√ MARIA XIMENA MILLAN 4.017.768-3
√ LAURA BALBI 4.358.541-3
√ CRISTINA SARRIN 4305 203-6
√ NATALIA MOREIRA 3.638.266-0
√ MANUEL CARBALLA 4.111.004-2
√ MARIA NOEL BURGHI 3.851.317-6
Lucia Posse 3.319.795 17
√ SERGIO SOMMARUGA 3.456.710-1
√ LAURA DANZI 4.018.354-9
√ LAURA PEREZ 4.075538-0

FECHA 3/9/96 INICIAL [illegible]
Procesado a Sistema DPF
OBSERVACIONES

NOMINA DE ESTUDIANTES QUE OCUPAN

LICEO IAVA, sábado 17/8/96. - Folio 9

Nombre	C.I.	Firma
VALENTINA MEKCOCE	CI. 2.633.954-2	[illegible]
Daniel Quiñones	3.219.584-5	[illegible]
Felipe Torrens	3106 654-6	[illegible]
Joaquín Leão	3.325.185-6	[illegible]
Carolina González	4.273.248-7	[illegible]
ANA V. CORRALES	4 376 474-4	[illegible]
WALDEMAR PERICHON PERRO	1.836.124-2	[illegible]
MAGDALENA GONZALEZ	3.393.842-6	[illegible]
ANDREA TORQUELLAS	2.683 279-0	Andrea Torquellas
Mª Cecilia URIBARRI	3.460 089-0	[illegible]
GABRIELA OJEDA	2.838.386.8	[illegible]
JOSE VIEITEZ	3.505.641-2	[illegible]
Carolina Silveira	3.637.487-3	[illegible]
Mariana Duarte	3.042.664-8	Mariana Duarte
Sandra Mariela Pérez	4.075.584-1	Sandra Pérez
Gissel Caballero.	4 242.257-3	[illegible]
Lorena Boccardi	2.870 622-8	[illegible]
Claudia Díaz	4 408 554-9	Claudia Díaz
Virginia Olivera	2.578.072-0	[illegible]
Luciana Mihalyi	3 661 540-4	[illegible]
Andrea Simonetti	4126335-8	[illegible]
FERNANDA LOZANO	2624556-9	[illegible]
JULIO CONSANI	2.994.178-6	[illegible]

013

9609363

ORIGINAL

FECHA 3 / 9 / 96 INICIAL E/AP

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES ______________________

____

NOMINA DE ESTUDIANTES QUE OCUPAN LICEO IAVA

CONTINUACIÓN Acta labrada 11/8/96

~~[illegible]~~

✓ ARNABAL PEREZ, Diego Camilo — [signature]
CI 2.673.953-4

ORIGINAL

✓ ARBIZA MENDINA, Mauro Gabriel — [signature]
CI 4.200.508-8

✓ DI CHIARA BORDENAVE, Patricia
CI 3.048.047-9 — [signature: Patricia D. Chiara]

✓ ROXANA GARCIA BERTANI
CI 3892031-3 — [signature: Roxana Garcia]

ORIGINAL

I 9609363

014

FECHA 3/9/96 INICIAL G/AP

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES ______________________

____

----------------ACTA COMPLEMENTARIA---------------------------------------
Siendo la hora diez y cuarenta y cinco del día quince de agosto de mil novecientos noventa y seis se hacen presentes en el local del liceo Nro. 35 "I.A.V.A." las Inspectoras de Institutos y Liceos Profesores Irma Nelda Teske y Haydee Fynn .En presencia del abogado actuante de Juridica de Eduacion Secundaria/// Dr. Miguel De Olea. sugieren al Sr. Director Prof. Eduardo// Schellenberg. comunicarse nuevamente con los alumnos ocupantes a efectos de obtener la identificacion de los mismos.Reunidos los alumnos en asamblea. por aclamación decidieron proporcionar los nombres y documentos de identidad. los que se registran en folios complementarios de la presente.Se deja establecido que los alumnos. en su mayoría menores de edad concurren al local liceal sin la compania de sus representantes legales.Asimismo se procedió a verificar el lacrado y sellado de todo lo referido en el literal c) del numeral 2 del Acta labrada por el Señor Director. verificando que la entrada lateral al C.E:D y los accesos a Biblioteca Central. Sala de Video. Adscripción. Coordinación. Cuarto de limpieza y cuarto de acceso a bomba// de agua . a cantina liceal y a archivos pasivos se encontraron también lacrados.El estado de paredes y techos es el indicado por el Director en el Acta- sin inscripciones- y los baños están en buenas condiciones de funcionamiento.Mientras se efectuaba el control. se hizo presente el edil Zabalza.// quien dialogó con la Sub-Directora Prof.Beatriz Vidal y con la Inspectora Haydee Fynn. solicitando información referente a la ocupación. preocupado por la situación creada.Se le sugirio recabar la informacion adecuada en el Consejo de Educación Secundaria.Al comenzar el turno Intermedio se hicieron presentes las docentes Profesoras Olga Fernández de Química. Andrea Tossi de Literatura. Martha Marenales de// Historia.Los estudiantes cuestionaron el ingreso de la Prof. Olga Fernández pero ella logró entrar. argumentando que quería dialogar con el Director. Las tres docentes registraron su asistencia y posteriormente se retiraron.-------------
Se hace saber al Equipo de Direccion que deberán dar cumplimiento a lo establecido en el numeral 6 literal a) de la R.C. 121/2/88 comunicada por Oficio Mimeografiado 202/88.Para constancia firman en lugar y fecha anteriormente indicados.---- --

Dr. Miguel De Olea — Prof. Eduardo Schellenberg

Inspectora Nelda Teske — Inspectora Haydee Fynn

Prof. Beatriz Vidal — Prof. Rosario Caticha

ORIGINAL

MTSCH MARINO, Cristhian Stheefanie
C.I 3.657.415-4
015/15

9609363

1/6

R.E.Nº ....9609364.......

ASUNTO:..ACTA DE OCUPACION LICEO Nº19 "ANDINA Y NOCTURNO" del 15/8/96.

PROCEDENCIA:...D.G.I.D.........

EVALUACION:...A-2

DISTRIBUCION:..BIOGRAFICO.......

ORIGINAL 505613

OBSERVACIONES:

FECHA: 28 AGO. 1996

FIRMA:...CAP. NORBERTO DE NINCENSI

001/6

9609364

1.

En Montevideo, a los quince dias del mes de Agosto del año mil novecientos noventa y seis, en la sede del Liceo No.19 "Ansina" y Nocturno, calle 20 de Febrero 2520 siendo la hora 19.30 :

1o)Los Estudiantes del establecimiento que se encuentran dentro del local del mismo, cuyos nombres, domicilios y números respectivos de documentación de identidad se registran a continuación-intimados por los Sres.Directores Prof.Liliam Salaberry y Prof José L.Perez y por el Sra.Sub-Director Daniel Guasco, para que lo desocupen de modo que pueda seguir utilizándose para realizar en èl, con normalidad , la actividad docente. para la que está destinado- se niegan a hacerlo.- - - - - -

2o)Se hace constar ,previa inspección de las diversas dependencias del local que:

a)Ellas estan de igual modo que las instalaciones y el mobiliario, los útiles y enseres que contienen, en condiciones que, dl punto de vista de aseo, el orden y la conservación no motivan otras observaciones que las que se formulan seguidamente.

b)No hay inscripciones ,leyendas o avisos en ningunas de las dependencias que no sean las que corresponden al cumplimiento de los fines propios de la actividad liceal.

c)Se procede clausurar ,precintar y sellar las siguientes dependencias, instalaciones y/o muebles:Sala de Profesores,Secretaria,Los tres Laboratorios,Salón de Informática, Cantina,Biblioteca. -

ORIGINAL

3o)Observaciones sobre el estado de las dependencias del Local Instalaciones,muebles, útiles,enseres,:Los alumnos han dejado el local en óptimas condiciones de limpieza(vidrios,puertas,pizarrones,paredes).- -

4o)Los Sres.Directores advierten a los"ocupantes":

a)Que el Local y sus instalaciones,mobiliario,útiles,enseres,etc.habran de hallarse cuando se efectúe la "desocupación", en el mismo estado que presentan actualmente.

b)Que las dependencias e instalaciones y los muebles cerrados, precintados y sellados tendrán que estar al producirse la "desocupación", de la misma manera, con los precintos y sellos intactos.

5o)Se advierte además, de modo especial:

a)Que los Sres.Directores tendrán acceso al Local y todas sus Dependencias y derecho a permanecer en èljunto con los funcionarios que se designen mientras dure la "ocupación".

b)Que las actividades de cualquier naturaleza de los "ocupantes", o motivadas por la "ocupación",realizadas o que se manifiesten en el exterior del edificio, no podrán quedar sustraídas a la intervención eventual de las autoridades competentes.

002

OBSERVACIONES ....

Procesado a Sistema DPX

FECHA 29/8/96 INICIAL [illegible]

9609364

Doc. poco legible

Dor. Bios

c)Que la "Desocupación" deberá producierse con intervención de los Sres.Directores(la concurrencia del cual tendrá que ser requerida al efecto con anticipación suficiente),quien procederá a verificar y documentar, en las circunstancias, asistido por el Sr.Secretario en presencia de los "ocupantes" asistentes a la diligencia - en estado en que se encuentran el local, sus instalaciones,mobiliario,enseres,etc,y,en particular, el de los precintos y sellos de las dependencias,instalaciones y/o muebles cerrados,precintos y sellados.-

6to)Los Sres.Directores hacen saber ,tambien,clara y precisamente a los "ocupantes":

a)Que sus padres,tutores o encargados seran notificados personalmente a los efectos de las responsabilidades legales o pecuniarias que puedan derivarse de la "Ocupación".

b)Las responsabilidades que Educación Secundaria podrá hacer efectivas de acuerdo con las normas que regulan el funcionamiento de los Liceos de Educación Secundaria;y las quw puedan alcanzarles a los "ocupantes"mayores de 18 años de edad.

7o)Todo lo anterios sin perjuicio de la intervencion del Consejo de Orientación Educacional, cuando corresponda.-

ORIGINAL

Prof.Liliam Salaberry
Directora
LiceoNo.19 Diurno.

Prof. José L.Perez.
Director
LiceoNo.19Nocturno.

Prfo.
Prof.Daniel [illegible]
Sub-Director.
LiceoNo.19 Diurno.

003

9609364

DOMICILIO, NOMBRE DE PADRE, TUTOR O ENCARGADO Y NUMERO DE DO... DE IDENTIDAD (CEDULA POLICIAL O ESTUDIANTIL) DE LOS "OCUPANTES" RESPONSABLES.- -

1. JAVIER	FRANCISCO	TISCORNIA	BUO...
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: Dr. Francisco Schinca 2518 Bis ...... Cédula 3.1...
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: J. L. Tiscornia...
Firma del estudiante: C.I. 3.171.708-8 ...

DANUBIO		TRUJILLO	MATEO...
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: Cosos del Rey 1314 ...... Cédula ...
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: ...
Firma del estudiante: ... 1.985.091-...

ORIGINAL

PABLO	NICOLAS	MORALES	...
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: 8 de Octubre 4259/205 Cédula 4.1...
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: ...
Firma del estudiante: 4.110.873-4

PABLO	FEDERICO	MOTTA	DE SA...
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: CELPAR 3344 Cédula 1.953...
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: JUAN MOTTA
Firma del estudiante: ... 1953690-3

Guillermo	Noel	Zeballos	Costa...
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio Cno Guerra 7008 ... Cédula 1.839...
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: Edelma Costa...
Firma del estudiante: ... 1839101-9

MONICA	NATALIA	ALVAREZ	CARRE...
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio Cabrera 4125 ...... Cédula ......
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: ......
Firma del estudiante: Monica Alvarez 2.585.288-4

- En prueba se extiende la presente acta -que firman, después de su lectura en alta voz, todos los "ocupantes"- en tres ejemplares, uno de los cuales elevará de inmediato el señor Director para conocimiento de Enseñanza Secundaria y los efectos que correspondan, otro quedará en el Archivo del establecimiento y el restante en poder del estudi... - - - 960936...

FECHA 28/8/96 INICIAL 004

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

DOMICILIO, NOMBRE DE ..., TUTOR O ENCARGADO Y NUMERO DE ... DE IDENTIDAD (CEDULA POLICIAL O ESTUDIANTIL) DE LOS "OCUPANTES" RESPONSABLES.- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

Wilson	Daniel	Fernández	Pa...
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: Montecaseros 3418 ... Cédula 39...

Nombre del padre, madre, tutor o encargado: Wahsington ...

Firma del estudiante: [firma] 3.954.901-...

CARLOS	ADRIAN	FURTADO	RODR...
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: DEL FUENTE 5614 F ... Cédula ...

Nombre del padre, madre, tutor o encargado:

Firma del estudiante: [firma] 3990714-4

LUIS G	GERARDO	PEÑA	GA...
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: calle 127 2073 ap 301 ... Cédula 252...

Nombre del padre, madre, tutor o encargado: ...

Firma del estudiante: [firma] 2524208 3

GONZALO	~~RODRIGUEZ~~	RODRIGUEZ	...
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

ORIGINAL

Domicilio: [illegible] ... Cédula ...

Nombre del padre, madre, tutor o encargado: [illegible]

Firma del estudiante: [firma] 3.699915-8

HUBERT	FABIAN	GONZALEZ	LA...
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio EE 71 H9 109 ... Cédula 3.24...

Nombre del padre, madre, tutor o encargado: ... [illegible]

Firma del estudiante: [firma]

1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio ... Cédula ...

Nombre del padre, madre, tutor o encargado: ...

Firma del estudiante: ...

- En prueba, se extiende la presente acta -que firman, después de su lectura en alta voz, todos los "ocupantes"- en tres ejemplares, uno de los cuales elevará de inmediato el señor Director para conocimiento de Enseñanza Secundaria y los efectos que correspondan, otro quedará en el archivo del establecimiento y ... en poder del estudi...

FECHA 23/8/96 INICIAL [firma] 005 ... 9609364

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

...DOMICILIO, NOMBRE DE PADRE, TUTOR O ENCARGADO Y NUMERO DE DO... DE IDENTIDAD (CEDULA POLICIAL O ESTUDIANTIL) DE LOS "OCUPANTES" RESPONSABLES.- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

Deymani		Rodríguez	
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: Purificación 3270 Cédula 3...
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: Alba Cor...
Firma del estudiante: [firma] 3.928 346/7

ORIGINAL

1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: Villarden 2447 Cédula...
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: Diego Hdez
Firma del estudiante: [firma] 4.119.282-2

ORIGINAL

1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: Cédula
Nombre del padre, madre, tutor o encargado:
Firma del estudiante:

1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: Cédula
Nombre del padre, madre, tutor o encargado:
Firma del estudiante:

1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio Cédula
Nombre del padre, madre, tutor o encargado:
Firma del estudiante:

1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio Cédula
Nombre del padre, madre, tutor o encargado:
Firma del estudiante:

- - En prueba, se extiende la presente acta -que firman, después de su lectura en alta voz, todos los "ocupantes"- en tres ejemplares, uno de los cuales elevará de inmediato el señor Director para conocimiento de Enseñanza Secundaria y los efectos que correspondan, otro quedará en el archivo del establecimiento y el restante en poder del estudi...

FECHA 29.8.96 INC 0 0 8/b

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

960936

R.E.Nº 9609366

ASUNTO: ACTA DE OCUPACION LICEO Nº2 "HECTOR MIRANDA del 19/8/96. 1/9

PROCEDENCIA: D.G.E.D.

EVALUACION: A-2

DISTRIBUCION: BIOGRAFICO

OBSERVACIONES:

FECHA: 28 AGO. 1996

FIRMA: CAP. NORBERTO DEVINCENSI 001/9

9609366

Ap. Nº 072576

ACTA

En Montevideo, a los diecinueve días del mes de agosto del año 1996, en la sede del Liceo Hector Miranda - N° 2 calle Bacigalupi número 2244 siendo la hora 19:

1°)Los estudiantes del establecimiento que se encuentran dentro del local del mismo, cuyos nombres, domicilios y números respectivos de documentación de identidad se registran a continuación -intimados por el/la Sr./a Director/a, Profesor/a Sra Hilda Molina, Juan Estrades y Maria Luisa - Cuitiño por el liceo diurno y Carlos Terzaghi por el nocturno para que lo desocupen de modo que pueda seguir utilizándose para realizar en él, con normalidad, la actividad docente para la que está destinado- se niegan a hacerlo.

2°) Se hace constar, previa inspección de las diversas dependencias del local, que:

a) Ellas están, de igual modo que las instalaciones y el mobiliario, los útiles y enseres, etc. que contienen, en condiciones que, desde el punto de vista del aseo, el orden y la conservación no motivan otras observaciones que las que se formulan seguidamente.

b) No hay inscripciones, leyendas o avisos en ninguna de las dependencias que no sean las que corresponden al cumplimiento de los fines propios de la actividad liceal.

c) Se procede a clausurar, precintar y sellar las siguientes

FECHA 30/8/96 INICIAL 002 dp

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

0609366

- Doc. poco legible -

Den. Bias

SIGUX Serie	Nº	–	–	7	2	5	7	8
		—	–	siete	dos	cinco	siete	ocho

dependencias , instalaciones y/o muebles: I) Sala de Profesores, II) Dirección, III) Dependencias del casero, IV) 2 Sub-Direcciones, V) Biblioteca, VI) Laboratorio de Informática, Química, Física, Biología, VII) Cantina, VIII) Adscripción, IX) Secretaría Diurno Nocturno, X) Gimnasio, XI) Archivo, XII) Piano XIII) Centralita, XIV) Sala de Coordinación y puerta intermedia entre Planta Baja y 1ª y puerta de azotea

3°) Observaciones sobre el estado de las dependencias del local, instalaciones, muebles, útiles, enseres, etc.

4°) El señor Director/a. advierte a los "ocupantes":

a) Que el local y sus instalaciones, mobiliario, útiles, enseres, etc., habrán de hallarse, cuando se efectúe la "desocupación", en el mismo estado que presentan actualmente.

b) Que las dependencias e instalaciones y los muebles cerrados, precintados y sellados tendrán que estar, al producirse la / "desocupación", de la misma manera, con los precintos y sellos intactos.

c) Que el funcionario señora Ester Lima.....

que habita en el local, seguirá disfrutando de las dependencias que le pertenecen, tendrá libertad de acceso a ellas y no deberá de / ser molestado.

5°) Se advierte además, de modo especial:

a) Que el señor Director tendrá acceso al local y todas sus dependencias y derecho a permanecer en él, junto con los funcionarios que designe mientras dure la "ocupación".

b) Que las actividades de cualquier naturaleza de los "ocu

pantes", o motivadas por la "ocupación", realizadas o que se manifiesten en el exterior del edificio, no podrán quedar sustraídas a la intervención eventual de las autoridades competentes.-

c) Que la "desocupación" deberá producirse con intervención del Señor Director (la concurrencia del cual tendrá que ser requerida al efecto con anticipación suficiente), quien procederá a verificar y documentar, en las circunstancias, asistido por el Señor Secretario -en presencia de los "ocupantes" asistentes a la diligencia- el estado en que se encuentran el local, sus instalaciones, mobiliario, enseres, etc., y , en particular el de los precintos y sellos de las dependencias, instalaciones y/o muebles cerrados, precintados y sellados.

6°) El Señor Director hace saber, también, clara y precisamente a los "ocupantes":

a) Que sus padres, tutores o encargados serán notificados personalmente a los efectos de las responsabilidades legales o pecuniarias que puedan derivarse de la "ocupación".

b) Las responsabilidades que Educación Secundaria podrá hacer efectivas de acuerdo con las normas que regulan el funcionamiento de los Liceos de Educación Secundaria; y las que pueden alcanzarles a los "ocupantes" mayores de 18 años de edad.

7°) Todo lo anterior sin perjuicio de la intervención del Consejo de Orientación Educacional, cuando corresponda.-

8:) En este estado se hace cons
tar que se deja sin efecto lo
contenido del literal a) del nu-
meral 5to de la presente ac-
ta ya que su contenido no
ha sido aceptado por los ocu
pantes los que asumen respon
sabilidad total y absoluta por
los actos y hechos u omisiones
ocurridos durante el período
de ocupación y el contenido
del literal a) del numeral 6to
por cuanto queda de cargo de
los ocupantes la notificación
a los padres, tutores o encar-
gados de los ocupantes meno-
res de edad por la imposibi-
lidad objetiva determinada por
la falta de personal del Ins
tituto a partir de la ocupación
9º) Los ocupantes quedan responsa
bles de la centralita de luces (ta
blero de) ubicada en la antigua
centralita telefónica y siendo
expresamente advertidos del riesgo
de vida que puede suponer un
manejo inadecuado. Se modifica

sigue

17.

así el literal c) item XIII) del numeral II) de la presente. Y para constancia firman conmigo y siendo invitados a firmar el Dr. Daniel Zuasti y los Profesores Hilda Molina y María Luisa Cuitiño, Juan Estrades y Carlos Terzaghi lo hacen conmigo. En este estado hago constar que el Sr. Rodolfo Reino me manifiesta querer firmar por su menor hija Rossina Reino Frondoy. Se leyó este agregado. En este estado se hace constar que el día 16/8 el liceo fue cerrado por las autoridades, no habiendo sido utilizado para sus fines específicos y reabierto hoy y que hay pintadas y leyendas en las paredes.

[signatures]

BAJO PROTESTA, POR NO COMPARTIR EL ACTO DE LA OCUPACIÓN.

[signature]

9609366

ES COPIA FIEL
Montevideo, 19/8/96

006

[signature]
ARIELA PERALTA
ESCRIBANA

17.

así el literal c) item XIII) del numeral II) de la presente. Y para constancia firman conmigo y siendo invitados a firmar el Dr. Daniel Zuasti y los Profesores Hilda Molina y María Luisa Quitiño, Juan Estrades y Carlos Terzaghi lo hacen conmigo. En este estado hago constar que el Sr. Rodolfo Preino me manifiesta querer firmar por su menor hija Rossina Preino Fron doy fe leyó este agregado. En este estado se hace constar que el día 16/8 el liceo fue cerrado por las autoridades, no habiendo sido utilizado para sus fines específicos y reabierto hoy y que hay pintadas y leyendas en las paredes.

BAJO PROTESTA, POR NO COMPARTIR EL ACTO DE LA OCUPACIÓN.

9609366

ES COPIA FIEL
Montevideo, 19/8/96

006

ARIELA PERALTA
ESCRIBANA

...OMICILIO, NOMBRE DE PADRE, TUTOR O ENCARGADO Y NUMERO DE DOC... DE IDENTIDAD (CEDULA POLICIAL O ESTUDIANTIL) DE LOS "OCUPANTES" RESPONSABLES.- -

ALVARO	DIEGO	RAK	MARCOS
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: MATIAS ALVAREZ 3866 ap 1108 Cédula 2.015.408-7
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: ________
Firma del estudiante: [firma] 6º D3 (18 años)

Rodolfo	Domingo	Reino	Vuoto
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: Emilio Frugoni 870/204 Cédula 1319016-5
~~Nombre del padre, madre, tutor o encargado:~~ adjunto autorización
Firma del estudiante: a Rossina Reino Brugo [firma]

Mauro	Aníbal	Machado	Hernández
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: José Ellauri 1134 ap 7 Cédula 1745435
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: ________
Firma del estudiante: [firma] 6º M1

SABRINA	LETICIA	PORTO	HERBSRITH
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: PIEDRA ALTA 1980/1 Cédula 2.571.065-0
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: ________
Firma del estudiante: [firma] 6D2 18 AÑOS

MARIANA	—	MUGICO	COPELLO
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio NVA PALMIRA 2236 Cédula 2.771.236-5
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: ________
Firma del estudiante: [firma] 6to M1 (18 años)

PABLO	RODRIGO	CASTRO	FIORI
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio MERCEDES 1614 Cédula 3.884.553-3
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: ________
Firma del estudiante: PABLO CASTRO 6M2 (18)

- -En prueba, se extiende la presente acta -que firman, después de su lectura en alta voz, todos los "ocupantes"- en tres ejemplares, uno de los cuales elevará de inmediato el señor Director para conocimiento de Enseñanza Secundaria y los efectos que correspondan, otro quedará en el archivo del establecimiento y el restante en poder del estudiantado.- - - - - - - - - - -

...OMICILIO, NOMBRE DE PADRE, TUTOR O ENCARGADO Y NUMERO DE [illegible] DE IDENTIDAD (CEDULA POLICIAL O ESTUDIANTIL) DE LOS "OCUPANTES" RESPONSABLES.- -

1. ERNESTO	GABRIEL	BRUSONI	OLIVERA
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: COLONIA 1478/ 02 .... Cédula 3.843.827-7
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: ....
Firma del estudiante: [signature] 5C3 (18)

FERNANDO	——	RODRÍGUEZ	ARNO
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: Uruguay 1491 .... Cédula 3.104.566-5
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: ....
Firma del estudiante: [signature] ....

PATRICIA	VIVIANA	REPETTO	HANSEN
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: TOMAS CLARAMUNT y VEDES ... Cédula 4289003-5
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: ....
Firma del estudiante: [signature] 6to D4 (18)

NADIA	——	ALMIRÉ	FERNANDEZ
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: GUARDIA ORIENTAL 29-D Cédula 3.243.897-0
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: ....
Firma del estudiante: [signature] 5° B 1 - 18

FRODOS	FABIAN	PIÑEIRO	OTORO
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio FCO. ROMERO 3830 .... Cédula 1500923-7
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: HUGO PIÑEIRO
Firma del estudiante: [signature] 5° H7 (26)

ROSANNA	DANIELA	ACEVEDO	PRESA
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio ESTANISLAO VEGA 3383/2 Cédula 3357-223-8
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: ....
Firma del estudiante: [signature] 5° H1 23

27/3/

- - En prueba, se extiende la presente acta -que firman, después de su lectura en alta voz, todos los "ocupantes"- en tres ejemplares, uno de los cuales elevará de inmediato el señor Director para conocimiento de Enseñanza Secundaria y los efectos que correspondan, otro quedará en el archivo del establecimiento y el restante en poder del estudiantado.
- - - - - - - - - - - -

008 317

9003366

...DOMICILIO, NOMBRE DE PADRE, TUTOR O ENCARGADO Y NUMERO DE DO...O DE IDENTIDAD (CEDULA POLICIAL O ESTUDIANTIL) DE LOS "OCUPANTES" RESPONSABLES.- - - - - - - - - - - - - - - - - -

MARCELO	DAO?	ALCAIDE	ROSSI
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: JOSE Ma SILVA 4238 ✓ Cédula 2.912.248-7 ✓
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: ——
Firma del estudiante: [firma] 6°(E) (19) 2713188

[illegible]	[illegible]	[illegible]	PONCE
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: MARCELINO SOSA 23.. ✓ Cédula 1.9.. 2.. ✓
Nombre del padre, madre, tutor o encargado:
Firma del estudiante: [firma] 6/12 ... 19 AÑOS 2713196

LOURDES	GABRIELA	ACEVEDO	BRESA
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: ESTANISLAO VEGA 3383 ✓ Cédula 3.149.376-7 ✓
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: ——
Firma del estudiante: gAcevedo 6D2 (25) 2713204

FIORELLA	VANINNA	GALLI	MENGHI
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: Catalán 2131 ✓ Cédula 3.185.711-7 ✓
Nombre del padre, madre, tutor o encargado:
Firma del estudiante: Fiorella Galli 6°M4 (18) 2713212

GERMAN	——	TITAKIS	VARELA
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio PTE. GIRO 2469 ✓ Cédula 2.907.999-9 ✓
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: ——
Firma del estudiante: [firma] 5°M3 19 AÑOS 2713220

ALESO	ANDRÉS	SKARDOV	OBAGA
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio CAVEONES 791 APTO 3 ✓ Cédula 2.762.590-0 ✓
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: —— 2713238
Firma del estudiante: [firma] 5C5 (18) ✓

- En prueba de ello, se extiende la presente acta -que firman, después de su lectura en alta voz, todos los "ocupantes"- en tres ejemplares, uno de los cuales elevará de inmediato el señor Director para conocimiento de Enseñanza Secundaria y los efectos que correspondan, otro quedará en el archivo del establecimiento y el restante en poder del estudiante.- - - - - - - - - - - - - - - -

009/9 9609366

R.E.Nº 9609367

ASUNTO: Acta de ocupacion Liceo Nº 8 (Noct.) del 19/08/96.- 1/13

PROCEDENCIA: D.G.I.D

EVALUACION: A-2

DISTRIBUCION: Biografico

OBSERVACIONES:

FIRMA: CAP. NORBERTO DEVINCENSI

FECHA: 28 AGO. 1996

001/13

9609367

Liceo Nocturno Nº 8

ACTA

En Montevideo, a los diecinueve días del mes de agosto del año 1996, en la sede del Liceo Nº8 Nocturno sito en la Av.8 de Octubre 2619, siendo la hora 23.45:

En presencia de' Sr. Director Utaliz Domingo Márquez, del Dr. Pedro ACHAR, del Inspector Jorge DELGADO y ante la suscrita expresa al Director del Liceo Nocturno Prof.Utaliz MARQUEZ su responsabilidad de salvaguardar los bienes liceales que se encuentran dentro del local del Liceo Nº8. Leída que fue se labra la misma en lugar y fecha indicado ut supra.

9609367

002

FECHA 30,08,96 INICIAL (SH)

Procesado a Sistema DFX

OBSERVACIONES

FECHA 30/08/96 [illegible] (5H)

Procesado a [illegible] **ACTA**

En Montevideo, alos diecinueve ~~días del~~ mes de agosto del año 1996, e la sede del Liceo Nº8 Nocturno sito en la avenida 8 de octubre 2619 siendo lahora 23.45.:

1º) Los estudiantes [illegible] que se encuentran dentro del local del mismo, cuyos nombres, domicilios y números respectivos de documentación de identidad se registran a continuación intimados por el el Sr.Director Prof.Utaliz Domingo MARQUEZ para que lo desocupen, de modo que pueda seguir utilizándose para realizar en él, con normalidad, la actividad docente para la que está destinado se niegan hacerlo.

2º) Se hace constar, previa inspección de las diversas dependencias del local, que:

a) Ellas están, de igual modo que las instalaciones, el mobiliario, los útiles y enseres en debido uso, en condiciones que, desde el punto devista del aseo, el orden y la conservación no motivan otras observaciones que las que se formulan seguidamente.

b) No hay inscripciones, leyendas o avisos en ninguna de las dependencias que no sean las que corresponden al cumplimiento de los fines propios de la actividad liceal.

c) Se procede a clausurar, precintar y sellar las siguientes dependencias, instalaciones y/o muebles: Secretaría del Nocturno, Sala de Informática, Secretaría del Diurno, Sala de Profesores y Adscripción, Biblioteca y salón contiguo, Laboratorio de Cs. Experimentales, Cantina con su heladera y depósito, Salón Video TV, dos muebles vitrina en el patio central, Mueble con material de limpieza, Depósito en Sótano, Depósito en altillo, Saloncito exterior que contiene caja de luz.- - - - - - - - - - -

3º) Observaciones sobre el estado de las dependencias del local, instalaciones, muebles, útiles, enseres etc. Observaciones no se presintó la heladera por carecer de contenido.

4º) El señor Director advierte a los "ocupantes":

a) Que el local y sus instalaciones, mobiliario, útiles, enseres etc, habrán de hallarse, cuando se efectúe la "desocupación", de la misma manaraa y en el mismo estado que presentan actualmente.

b) Que las dependencias e instalaciones y muebles cerrados, precintados y sellados tendrán que estar al producirse la "desocupación, de la misma manera con los precintos y sellos intactos.

5º) Se advierte además, de modo especial:

a) Que el Sr. Director tendrá acceso al local y todas sus dependencias y derecho a permanecer en él, junto con los funcionarios que designe mientras dure la"ocupación".

b) Que las actividades de cualquier naturaleza de los "ocupantes", o motivadas por la "ocupación", realizadas o que se manifiesten en el exterior del edificio, no podrán quedar sustraídas a la intervención eventual de las autoridades competentes.-

c) Que la"desocupación" deberá producirse con intervención del Señor Director(la concurrencia del cual tendrá que ser requerida al efecto con anticipación suficiente), quién procederá a verificar y documentar, en las circunstancias, asistido por el Sr. Secretario- en presencia de los "ocupantes" asistentes a la diligencia- el estado en que se encuentran el local, sus instalaciones, mobiliario, enseres etc. y, en particular el de los precintos y sellos de las dependencias, instalaciones y/o muebles cerrados, precintados y sellados.

6º) El Señor Director hacer saber, También, clara y precisamente, a los "ocupantes":

a) QUE SUS PADRES, TUTORES O ENCARGADOS SERAN NOTIFICADOS PERSONALMENTE A LOS EFECTOS DE LAS RESPONSABILIDADES LEGALES O PECUNIARIAS QUE PUEDAN DERIVARSE DE LA OCUPACION.

b) Las responsabilidades de Educación Secundaria podrá hacer efectivas de acuerdo con las normasque regulan el funcionamiento de los Liceo de

ALEJANDRO GOUDSCHAAL

María Quaglia

Tania Pinctares

Ines Cuestas

AUSHIR ROMORO

9609367

003

PABLO BENTANCOURT

DARIO PONALES

SEBASTIÁN MÉNDEZ

Gustavo Gómez

ANA MARTINEZ

DOMINGO ...

9609367

00

FECHA 30/09/96 INICIAL (SH)

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES ______

de Educación Secundaria; y las que pueden alcanzarse a los "ocupantes" mayores de 18 de años de edad.

7°) Todo lo anterior sin perjuicio de la intervención del Consejo de Orientación Educacional, cuando corresponda.-

Tania Piñatares

Tania Piñatares

ALEJANDRO GOLDSCHMAN

MARÍA QUAGLIA

Fortino Martínez

Angelo Padilla

Inés Cuestas

ANLHIR ROMERO

PABLO BENTANCOURT

DARIO PIÑALES

SEBASTIÁN MÉNDEZ

Gustavo Gómez

ANA MARTÍNEZ

Domingo Vázquez

005

9609367

María	Inés	Cuestas	Cambon
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: Av. Bolivia 2785 c tira 39 Cédula 4.005.505-7
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: 21/1/78
Firma del estudiante: Inés Cuestas

Sebastián		Méndez	Errico
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: Mariano Moreno 2714 bis Cédula 2.015528-5
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: 14/11/77
Firma del estudiante:

Fátima	Andrea	Martínez	González
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: Pedro Escuder Núñez 2279/2 Cédula 3.586.784/7
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: 27/9/74
Firma del estudiante:

GUSTAVO	RAFAEL	GOMEZ	STINAT
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio Pte. Berro 2586 1503 Cédula 2.574.773-2
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: 31/08/77
Firma del estudiante:

1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio Cédula
Nombre del padre, madre, tutor o encargado:
Firma del estudiante:

En prueba, se extiende la presente acta -que firman, después de su lectura en alta voz, todos los "ocupantes"- en tres ejemplares, uno de los cuales elevará de inmediato el señor Director para conocimiento de Enseñanza Secundaria y los efectos que correspondan, otro quedará en el archivo del establecimiento y el restante en poder del estudiante.

006 9609367

FECHA 30/08/96 INICIAL (SA)
Procesado a Sistema DPX
OBSERVACIONES

...BRES, DOMICILIO, NOMBRE DE PADRE, TUTOR O ENCARGADO Y NUMERO DE DO... UMENTO DE IDENTIDAD (CEDULA POLICIAL O ESTUDIANTIL) DE LOS "OCUPANTES" RESPONSABLES.- -

PABLO	SEBASTIAN	BOCETA	CORREA
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: J. RAMON GOMEZ 3131 Cédula 2342797-8

Nombre del padre, madre, tutor o encargado: [illegible] 29.1.77.

Firma del estudiante: [signature]

BEATRIZ	IVONNE	PACHECO	GARCIA
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: GRAL. FLORES 3443/101 Cédula 1.859279-4

Nombre del padre, madre, tutor o encargado:

Firma del estudiante: [signature] 15-11-63

ANAHIR	MIRIAM	ROMERO	MURO
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: JAIME CIBILS 2560 Cédula 1.710.719/6.

Nombre del padre, madre, tutor o encargado:

Firma del estudiante: [signature] 28/7/60.

MARIA	POMPEYA	ROMANO	FRANCO
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: BRAZO LARGO 3490 Cédula 1.635.389-3

Nombre del padre, madre, tutor o encargado: F.NACIMIENTO - 10-12-68

Firma del estudiante: [signature]

ALEJANDRO	~~GOUDSCHAAL~~	GOUDSCHAAL	ARMAND
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio JOSE A. CABRERA 3969 Cédula 3072801-0

Nombre del padre, madre, tutor o encargado: 16/8/76

Firma del estudiante: [signature]

RICARDO	JULIAN	REBELLA	TRINDADE
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio ALARCÓN 1400 Cédula 2020760-0

Nombre del padre, madre, tutor o encargado:

Firma del estudiante: [signature] 4/9/68

En prueba de ello se extiende la presente acta -que firman, después de su lectura en alta voz, todos los "ocupantes"- en tres ejemplares, uno de los cuales elevará de inmediato el señor Director para conocimiento de Enseñanza Secundaria y los efectos que correspondan, otro quedará en el archivo del establecimiento y el restante en poder del estudiante.

...BRES, DOMICILIO, NOMBRE DE PADRE, TUTOR O ENCARGADO Y NUMERO DE DOCUMENTO DE IDENTIDAD (CEDULA POLICIAL O ESTUDIANTIL) DE LOS "OCUPANTES" RESPONSABLES.- - - - - - - - - - - - - - - - - - - -

Laura	Tania	Peñatares	Turielli
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: Gavilan 4410 Cédula 1949033/1
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: Beatriz Turielli
Firma del estudiante: Tania Peñatares 16/2/76

PABLO	ANDRES	BENTANCOURT	NACARATTO
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: JOAQUIN NUÑEZ 2978 Cédula 1.968.832-8
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: Fecha de NACIMIENTO 12/3/75
Firma del estudiante: [firma]

YANIRA	LORELEY	RODRIGUEZ	
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: LOCARNO 3517/3 Cédula 4.283.236-4.
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: ....
Firma del estudiante: ....

Darío	Gabriel	Puñales	Gutierrez
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: Ramón Ortiz 2915 bis Apt. 02 Cédula 3.778.679-9
Nombre del padre, madre, ~~tutor~~ o encargado: 3/1/75
Firma del estudiante: [firma]

ALEXANDER		SILVERA	CORREA
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio JUAN GUZMAN 3189 Cédula 1.954.221-7
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: 24/10/76
Firma del estudiante: Alexander Silvera

MARCELO	ENRIQUE	SAN MARTIN	TOLTORA
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio Gestido 2564 201 Cédula 3.168.092-6.
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: 26/8/73
Firma del estudiante: [firma]

- - En prueba, se extiende la presente acta -que firman, después de su lectura en alta voz, todos los "ocupantes"- en tres ejemplares, uno de los cuales elevará de inmediato el señor Director para conocimiento de Enseñanza Secundaria y los efectos que correspondan, otro quedará en el archivo del establecimiento y el restante en poder del estudiante

...BRES, DOMICILIO, NOMBRE DE PADRE, TUTOR O ENCARGADO Y NÚMERO DE DO...UMENTO DE IDENTIDAD (CÉDULA POLICIAL O ESTUDIANTIL) DE LOS "OCUPANTES" RESPONSABLES.- -

María	De los Angeles	Quaglia	Patrone
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: Araure 1275 Cédula 1787.848-0
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: 6/4/73
Firma del estudiante: María Quaglia

Rodrigo	Javier	Pereira	García
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: Cornelio Guerra 2759 Cédula 2.010.169/8
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: 12/11/1972
Firma del estudiante:

Marcos	Horacio	Vázquez	Bevilacqua
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: Jaime Cibils 2730 Cédula 4.103.206-6
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: Padre
Firma del estudiante: F. Nac. 31/7/71

María	Anibeli	Ferrari	
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: 8 de octubre 3100/4 Cédula 2.707.745-2
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: 14.7.77
Firma del estudiante: María Anibeli

CECILIA	LOURDES	CABRERA	MILA
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio CAPITÁN VIDELA 3122 Cédula 3.266.265-0
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: ANGELA 5/4/76
Firma del estudiante:

ELEONORA	ROXANA	PERFILIO	GONZÁLEZ
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio QUIJOTE 2483/701 Cédula 2.505.190-3 16-12-76
Nombre del padre, madre, tutor o encargado:
Firma del estudiante: E. Perfilio

- En prueba, se extiende la presente acta -que ... de su lectura en alta voz, todos los "ocupantes"- en tres ejemplares, uno de los cuales elevará de inmediato el señor Director para conocimiento de Enseñanza Secundaria y los efectos que correspondan, otro quedará en el archivo del establecimiento y el restante en poder del estudiante.

PAPEL NOTARIAL

Aa Nº 507146

ESC. ANA MARIA LEDESMA IBAÑEZ - 6871/7

ACTA: - 1

En la ciudad de Montevideo a los 22 días del mes de agosto 2
de 1996, en la sede del Liceo Nº 8 "Instrucciones del Año 3
XIII", sito en la avenida 8 de octubre 2619, siendo la hora 4
13.00, me constituí a pedido de la Dirección General del 5
Consejo de Educación Secundaria, a fin de constatar la si- 6
tuación planteada en dicha sede. I) Antecedentes. Al proce- 7
derse a suscribir el Acta de Ocupación por los estudiantes 8
del Liceo Nº 8 Nocturno el día 19 del corriente, se dejó 9
constancia de las habitaciones cerradas y precintadas, no 10
estableciéndose nada con respecto a la habitación destina- 11
da a la Dirección. En virtud de que a partir de la hora 12
0.00 la puerta de Dirección permanece cerrada y bajo llave 13
hasta la hora 8.00, los estudiantes ocupantes han manifes- 14
tado al equipo de Dirección que no se hacen responsables 15
de la habitación de la Dirección, en tanto esta permanezca 16
abierta las 24 horas o en su defecto sea cerrada y precin- 17
tada debidamente. Al respecto el Director del Liceo Nº 8 18
Nocturno, Profesor Utaliz Márquez, dialogó telefónicamente 19
con la Directora General de Secundaria, Inspectora María Li 20
la Indarte, en presencia de la señora Subdirectora del Liceo 21
Nº 8 Diurno, Profesora Olga Zovko y del delegado estudian- 22
til Ricardo Rebella. La Directora General autorizó a proce 23
der al cierre y precintado de la habitación de Dirección 24
donde permanece la línea telefónica Nº 802808. La Dirección 25

010 9609367

FECHA 30/08/96 INICIAL (SA)

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES ____________

1 General no autorizó en modo alguno a realizar una extensión
2 de dicha línea telefónica hacia el hall del local liceal
3 ya que existe un derivado del teléfono de Secretaría (por
4 el que se reciben llamadas y a veces se puede llamar por él).
5 El delegado estudiantil Ricardo Rebella manifiesta que so
6 licitó dialogar telefónicamente con la Directora General,
7 lo que fue denegado. II) En consecuencia se procede al cie
8 rre de la habitación destinada a Dirección liceal y pre-
9 cintado de la misma, quedando en su interior la línea te-
10 lefónica 802808 que no será de uso de los estudiantes ocu
11 pantes. Se deja constancia que rige en todos sus términos
12 el Acta de Ocupación suscrita el día 19 de los corrientes.
13 Para constancia de lo actuado se labra la presente en el
14 lugar y fecha de su otorgamiento, firmando para constancia
15 la Directora y Subdirectora del Liceo Nº 8 Diurno, Profeso
16 ras Susana Pérez Santarcieri y Olga Zovko, el Director del
17 Liceo Nº 8 Nocturno Profesor Utaliz Domingo Márquez y el
18 Delegado de la Asamblea Estudiantil Ricardo Rebella.- - -
19 En este estado, se aclara que el día martes 20 se abrió la
20 Secretaría liceal, con el fin de retirar planillas de movi
21 miento mensual, y la Sala de Profesores de donde se retiró
22 la documentación detallada en el documento suscrito en la
que se adjunta
23 fecha, efectuándose todo en presencia y con consentimiento
24 de los delegados estudiantiles, volviéndose inmediatamente
25 a precintar las dependencias citadas.- - - - - - - - - -

/

FECHA 30/08/96 INICIAL (SH)

Ingresado a Sistema DPX

OBSERVACIONES ______

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

PAPEL NOTARIAL

Aa Nº 507145

ESC. ANA MARIA LEDESMA IBAÑEZ - 6671/7

Asimismo suscriben la presente los siguientes Delegados de la Asamblea Estudiantil: Fátima Martínez,Alexander Silvera, Tania Piñatares,Alejandro Goudschaal,Diego Ríos,Patricia Santos y ~~Giuliana Barrios~~ Rodrigo Pereira.- - - - - - - - - - - - - - - -

Interlineado: que se adjunta, vale. Testado: Giulana Barrios, no vale. Interlineado: Rodrigo Pereira, vale.-

Tania Piñatares.

012

9609367

FECHA 30/08/96 INICIAL (SA)

...esado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

20 de agosto de 1996 — suple form. 81

PARTE DIARIO

Se retira de local precintado (sala de profesores y sala de adscriptos) libretas de ed. Fisica de 391, 392, 393 (varones) 393 niñas, 292, 3 y 4. Total 5 libretas Form. 85 de 292,3, y 4 con boletines. 391, 2, 3. Sobre con justificaciones de inasistencias. Se vuelve a precintar el lugar con la firma de la Sra. Directora Susana Perez Santarcieri en presencia de los Sres. estudiantes Alejandro GOUDSCHAAL Sebastián Mendez.

Asisten: Prof. Espino (literatura)

Prof. Pachaco(Geografia)

Secretaria Amy Greno

Adscripta Cristina Corbo

Ay Preparador Mauricio Viera

P.O.P Carmen Aprato.

Daniel Goldaracena

Carmen Ortiz

Directoras: Susana Perez y Olga Zovko

Prof. Isabel Robledo

013/13

9609367

30/08/96

RVACIONES

FB6230

R SUCBT 05-05 00186
aml

MEXICO-DROGAS
POLICIA CONFISCA MAS DE DOS TONELADAS DE MARIHUANA

México, 5 may (EFE).- Al menos dos toneladas de marihuana fueron confiscadas por la policía en diversos operativos en cuatro estados de México, informó hoy, domingo, la Procuraduría General de la República.

En Villa Madero, en el estado occidental de Michoacán, agentes del Instituto Nacional de Combate a las Drogas decomisaron un total de 1.430 kilogramos de marihuana, que se encontraba empaquetada en una bodega clandestina.

En el mismo estado, en el poblado de Pátzcuaro, fue detenido un presunto narcotraficante a quien se le decomisaron 279 kilogramos del mismo estupefaciente, que transportaba en un automóvil con matrícula del estado de California (EEUU).

En el estado de Jalisco, también en el occidente del país, la policía detuvo a dos presuntos narcotraficantes, en un operativo en el cual resultó herido un agente de la policía al enfrentarse a tiros con los delincuentes y fueron confiscados 236 kilogramos.

En Baja California, estado noroccidental de México, fueron capturados cuatro presuntos narcotraficantes, quienes intentaban transportar más de media tonelada de la droga. EFE

MMB/SC/mlr

05/05/19-57/96

- Poco legible -

Nº DOCUMENTO 9609368
TITULO México: Policía confisca más de 2 toneladas de marihuana. -
PROCEDENCIA Agencia EFE
FECHA DE EDICION 5/5/96
VINCULACIONES 11176 11341
65092 65890
507623 11226
11351
11352

ENTRADO ____
CRUZADO ____

01-01

9609368

Nº DOCUMENTO 9609369.

TITULO Belice: Capturan avión con 384,5 kg. de cocaína.

PROCEDENCIA AGENCIA EFE

FECHA PROCEDENCIA 5/5/96

VINCULACIONES 11176 11356 11666

65093 11354 11686

65549 11667 507623

66097 507476 65890

11351 11670 66718

ENTRADO	
CRUZADO	

FB6204

R SUCET 05-05

GUATEMALA-NARCOTRAFICO

CAPTURAN AVION CON 384.5 KILOS COCAINA EN BELICE, SEGUN DIARIO

Guatemala, 5 may (EFE).- Una avioneta de matrícula colombiana con unos 384.5 kilos de cocaína y crack, fue capturada en una aldea del distrito de Corosal, en Belice, señaló hoy el diario guatemalteco "Prensa Libre".

El cargamento de droga, valorado en 4.9 millones de dólares, pertenecía al Cartel de Cali, según las autoridades beliceñas, precisa el rotativo.

El diario, que no señala cuándo fue interceptada la aeronave ni el destino de su tripulación, sostiene que, según el "The Belize Time", el Departamento Antidrogas de Estados Unidos (DEA) descubrió la avioneta cuando cruzaba el espacio aéreo de Panamá y alertó al Gobierno de Belice.

La cocaína, según información hallada en la aeronave por la policía de ese país, iba a ser trasladada de la aldea Sartenaja (Coronal) hacia México y después a Estados Unidos.EFE

ORO/FR/fjc/mlr

05/05/16-20/96

01-01

9609369

Nº DOCUMENTO 9609370

TITULO Col: Samper dice q' ONU reconoce lucha antidrogas.

PROCEDENCIA Efe

FECHA DE PROCEDENCIA 05/05/96

VINCULACIONES 11176 11356

65092 11349

65592 11231

DP2405 5018889

U POXRT 05-05 00294

COLOMBIA-DROGAS

SAMPER DICE ONU RECONOCE LABOR COLOMBIANA LUCHA CONTRA DROGAS

Bogotá, 4 may (EFE).- El presidente de Colombia, Ernesto Samper, calificó hoy como "el más importante reconocimiento de la lucha del país contra la droga" el ingreso de su país en la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes, ente dependiente de la ONU.

Samper mostró su satisfacción por el nombramiento del país entre los siete miembros de esa Junta, que le fue comunicado por el ministro de Relaciones Exteriores, Rodrigo Pardo, desde Sudáfrica, donde se celebra en la novena reunión de la Organización de Naciones Unidas para el Comercio y el Desarrollo (UNTAD).

El presidente consideró que "el gobierno y el pueblo colombianos han hecho permanentes sacrificios y esfuerzos para erradicar el narcotráfico y castigar a quienes lo realizan".

El Gobierno anunció que en la representación colombiana en ese organismo será nombrado el ex procurador general Alfonso Gómez Méndez.

La Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes tiene sede en Viena y está facultada para calificar los logros de las naciones miembros de la ONU sobre las metas trazadas por ese organismo en erradicación de cultivos y reducción del consumo de drogas.

La decisión del organismo contraviene la tomada hace dos meses por el Gobierno de Estados Unidos de reprobar la lucha contra el tráfico de estupefacientes en Colombia, lo que se conoce como "descertificación" y que podría significar la imposición de severas sanciones económicas al país latinoamericano.

Aunque en el primer año de mandato de Samper se consiguió el encarcelamiento y entrega de los seis más importantes capos del cartel de la droga de Cali, el gobernante es investigado por su presunta responsabilidad en la recepción de ayudas de esa organización para su campaña electoral de 1994, en la que alcanzó el poder. EFE

IFS/GTP

Poco legible

05/05/01-26/96

01-01

9609370

N° DOCUMENTO 9609371
TITULO ARG: Jornadas sobre Narcotráfico organizado
PROCEDENCIA Clarín por emb. Argentino en EEUU.-
FECHA 5/5/96
VINCULACIONES 11176
65092 11234
66960
11360
11510
11227

ENTRADO
CRUZADO



Raúl Granillo Ocampo.

Un seminario sobre el narcotráfico

La Fundación Integración, que preside el embajador argentino en Estados Unidos, Raúl Granillo Ocampo, realizará el martes una jornada sobre Narcotráfico: implicancias políticas, estratégicas y económicas. El encuentro se realizará en Sarmiento 440. El analista político Rosendo Fraga expondrá sobre el narcotráfico y su impacto en el sistema político; el director del Banco Mariva, Enrique Antonini, hará un análisis sobre la economía del narcotráfico y el lavado de dinero, y expondrá la jueza Patricia Llerena, investigadora de la Universidad de Siena. También participará el subsecretario de Lucha contra el Narcotráfico, Daniel Lacase.

01-01 9609371

Nº DOCUMENTO 9609372

TITULO Perú: Muere narco que transportaba 26 kg de cocaína.-

PROCEDENCIA AGENCIA EFE

FECHA PROCEDENCIA 5/5/96

VINCULACIONES 11176 11354
65092 11675
66817 11226
11351
11352

ENTRADO
CRUZADO

XA8469
U SUCRT 05-05 00137
mun exg icx

PERU-DROGAS
MUERE NARCOTRAFICANTE QUE TRANSPORTABA 26 KILOS DE COCAINA

Lima, 4 may (EFE).- Un narcotraficante murió en enfrentamiento con la policía en la ciudad peruana de Talara, tras ser descubierto cuando transportaba 26,2 kilogramos de base de cocaína en el vehículo en que viajaba, informó hoy un portavoz policial.

Miguel Alvarado Coronel, de 30 años, se enfrentó a tiros con agentes policiales, al ser interceptado cuando transitaba por el distrito talareño El Alto, a 1.135 kilómetros al norte de Lima, acompañado de un cómplice que logró escapar, indicó la fuente.

Alvarado Coronel fue herido de gravedad y murió minutos despues de que fuera internado en el hospital de El Alto, agregó la policía.

La droga incautada estaba oculta en el tanque de gasolina del vehículo, que conducía el prófugo, identificado como Pedro Ramos Alejandría. EFE

vr/ja/nd

05/05/00-38/96

Doc. ilegible

01-01 9609372

Nº DOCUMENTO 9609373

TITULO Brasil participó en conferencia de la comisión de ...

PROCEDENCIA Zero Hora

FECHA DE PROCEDENCIA 6.5.96

VINCULACIONES 11176 11664

65092

507482

11235

501889

11137

ENTRADO

CRUZADO

Drogas (1)

O gaúcho Matias Flach, presidente do Conselho Federal de Entorpecentes, retornou recentemente da Áustria. Em Viena, o Brasil participou pela primeira vez como integrante efetivo, e não mais como observador, da Comissão de Entorpecentes da ONU. No encontro foi decidido que em 1998 será realizada uma assembléia geral extraordinária das Nações Unidas só para tratar da questão das drogas.

O Brasil também recebeu um recado: terá de aumentar sua colaboração financeira à comissão. Hoje, o país contribui com apenas US$ 15 mil anuais.

01 - 01

9609373

U SUCRT 05-06 00199
mun exg icx

ECUADOR-DROGA
INCAUTAN 575 KILOS DE COCAINA DESTINADA CONSUMO EN EE.UU

Guayaquil (Ecuador), 6 may (EFE).- Agentes antinarcóticos de Ecuador han detenido a seis miembros de una red internacional de narcotraficantes y se han incautado de 574,96 kilos de cocaína destinada al consumo en Estados Unidos, informó hoy la Policía Nacional.

En la operación han sido detenidos los hermanos chilenos Eugenio y Jaime Martínez Jacob; los colombianos Alberto Jaramillo y Fanny Mejía, y los ecuatorianos Francisco Puig Plaza y Luis Antonio Marcillo.

El alijo de droga, que se encontraba en las instalaciones de la compañía Grumodu's, propiedad del ecuatoriano Francisco Puig Plaza, estaba distribuido en 500 paquetes y oculto en cajas para com[illegible] pescado congelado destinado a la empresa United Seafoor en Miami (EEUU).

El valor de la droga incautada por la policía habría alcanzado en EE.UU aproximadamente unos 17 millones de dólares, informaron las fuentes.

En la operación policial, bautizada con el nombre de "Operación Santa Rosa" y desarrollada simultáneamente en las ciudades portuarias Guayaquil y Santa Rosa, los agentes antinarcóticos se incautaron de ocho camiones, cuatro vehículos de lujo y tres propiedades de los presuntos narcotraficantes. EFE

gs/vh/arp

05/06/22-43/96

Parts poco legibles

Nº DOCUMENTO 9609375

TITULO Ecuador: Incautan 575kg de cocaína a EEUU en operación "Sta. Rosa".

PROCEDENCIA Agencia

FECHA PROCEDENCIA 6-5-96.

VINCULACIONES 11176 11354 11226
65092 11214 65890
65838 11229
11351 11422
11352 11666

01-01

9609375

XR1798 SUCRT 05-06 00207
icx exg eut

ITALIA-ESTUPEFACIENTES
ESPAÑOL DETENIDO CON 200 KILOS DE HEROINA EN PUERTO VENECIA

Venecia (Italia), 6 may (EFE).- El español Matías Sevillano Eliseo fue detenido hoy en el puerto de Venecia (norte de Italia) tras haber introducido en el país más de 200 kilos de heroína ocultos en su camión, informó la policía.

Sevillano Eliseo, de 45 años, había desembarcado en Venecia a bordo de un camión transbordador "Samsun", que viaja semanalmente a esta ciudad procedente del puerto turco de Izmir.

El español se presentó en la aduana como comerciante y su camión transportaba verduras regularmente registradas, pero los policías sospecharon cuando los perros antidroga que les acompañaban empezaron a dar muestras de nerviosismo al olfatear el vehículo.

Los agentes decidieron llevar el camión a un garaje del puerto, donde, tras desmontar algunas piezas, descubrieron 226 dosis por un total de 217 kilos de heroína.

El camionero, residente en Andorra y sin antecedentes penales, fue acusado de tráfico internacional de estupefacientes y puesto a disposición del fiscal Francesco Saverio Pavone.

Con la de hoy son dos las incautaciones de heroína efectuadas desde el principio del año en el puerto de Venecia, convertido en uno de los destinos privilegiados del tráfico de estupefacientes con Turquía. EFE

CGM/jmc

05/06/19-02/96

Partes poco legibles

Nº DOC: 9609376
TITULO: ITALIA: Español es detenido con 200 kg de heroína en Venecia.-
PROCEDENCIA: AGENCIA
FECHA: 6-5-96 - 507672
VINCULACIONES: 11176, 11422, 11422, 184, 11226, 507604, 11662, 11214, 11675, 11229, 11351, 11352

01 - 01

9609376

Nº DOCUMENTO 9609377
TITULO SUIZA: QUIEREN VETAR ACCESO DE DROGADICTOS A ALGUNAS ZONAS DE BERNA.-
PROCEDENCIA AGENCIA
FECHA PROCEDENCIA 6-5-96.-
VINCULACIONES 11176 11075
10184
67228
11113
11375

XT9890

R SUCRT 05-[illegible] [illegible]89
exg eut

SUIZA-DROGAS
QUIEREN VETAR ACCESO DE DROGADICTOS A ALGUNAS ZONAS DE BERNA

Berna, 6 may (EFE).- La policía de la capital suiza quiere vetar el acceso de borrachos y drogadictos a los sectores más céntricos de la ciudad porque "causan un considerable estorbo en el medio ambiente".

El gobierno local de Berna estudia la solicitud del jefe de la policía, Kurt Wasserfallen, por si hubiera alguna dificultad jurídica en aplicar esta idea.

La prohibición tomaría ejemplo de algunas normas por las que los extranjeros tienen vetadas ciertas zonas en algunos cantones suizos, según la nueva ley de extranjería.

Las autoridades de Berna aseguran que una limitación para el acceso de drogadictos a algunas zonas de la capital no significa un refuerzo de la represión.

En los últimos meses las autoridades de varias ciudades suizas decidieron cerrar "espacios abiertos" donde se toleraba la drogadicción ya que éstos se convirtieron a veces en supermercados de la droga.

La policía pidió áreas de exclusión a drogadictos y ótros marginales en Berna a la vista de la tendencia de éstos a congregarse en determinados lugares, como los alrededores de la principal estación de ferrocarril. EFE
jbg/sr/mlr

05/06/14-27/96

01-01

9609377

XA8624

R POXBT 05-07 00303
[illegible] exg [illegible]

EEUU-COLOMBIA
DESCERTIFICACION EEUU TENDRA POCO IMPACTO EN COLOMBIA

Washington, 7 may (EFE).- La economía de Colombia no se verá fuertemente afectada, ni sus gestiones crediticias resultarán bloqueadas por la negativa de Estados Unidos de avalar la campaña antidrogas del gobierno de Bogotá, aseguró el ex ministro de Finanzas, Guillermo Perry.

"Desde el punto de vista económico el impacto será marginal, mientras que desde el político creo que fue extremadamente injusto e inconveniente", declaró el ex ministro al diario "The Washington Times", que reproduce hoy la entrevista.

A principios de marzo, la Casa Blanca, en un informe al Congreso, consideró que el Gobierno de Colombia no hizo lo suficiente en la lucha contra las drogas y, en consecuencia, se le retiraba el respaldo de EEUU en este sentido.

Perry declaró que, a consecuencia de la descertificación, de los 60 millones de dólares asignados a la cooperación de EEUU con Colombia se eliminarán 20 millones, diez de los cuales son de ayuda directa.

El ex ministro afirmó que Colombia "tiene las garantías del departamento estadounidense del Tesoro de que no bloqueará las gestiones crediticias" ante el Banco Mundial y el Banco Interamericano de Desarrollo.

Perry, que abandonó la cartera de Finanzas hace menos de dos semanas, admitió que uno de los aspectos negativos de la descertificación será la pérdida para los exportadores colombianos del acceso a los créditos que otorga EEUU a través del Banco de Importaciones y Exportaciones.

Las pérdidas económicas que se experimenten en 1995 serán compensadas por el Estado colombiano, dijo el ex ministro.

Las declaraciones de Perry coincidieron hoy con una campaña del Gobierno colombiano en diarios de EEUU en la que se informa sobre las metas alcanzadas en la lucha contra el narcotráfico en 1995 y del gasto de 900 millones de dólares del presupuesto fiscal destinado a ese propósito. EFE

frb/Dm/nht/M

Doc. ilegible

05/07/18-20/96

Nº DOCUMENTO 9609378
TITULO EEUU/Col: Descertificación tendrá poco impacto
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
FECHA DE PRENSA 7/5/96
VINCULACIONES 11176 11049
65092 11549
65890 11234
65392 11358
11660 11661

ENTRADO
CRUZADO

01-01

9609378

EF9053

R SUCRT 05-07 00142

mun exg lcx

PERU-NARCOTRAFICO

MUERE EN SU CELDA BRITANICO DETENIDO POR NARCOTRAFICO

Lima, 6 may (EFE).- Un presunto narcotraficante británico de 34 años murió víctima de un paro cardíaco que le sobrevino en su celda de la Carceleta Judicial de la provincia limeña del Callao, informó hoy el Instituto Nacional Penitenciario.

El detenido, Gary Cornelius Harris, falleció cuando era conducido de urgencia al hospital "Daniel Alcides Carrión" del Callao, el pasado viernes, indicó un portavoz del centro carcelario.

Harris fue arrestado en enero pasado en el aeropuerto internacional "Jorge Chávez" de Lima, cuando intentaba viajar a Estados Unidos con varios kilogramos de clorhidrato de cocaína ocultos en su equipaje.

El detenido estaba recluído en la cárcel limeña "San Pedro", pero fue trasladado a la Carceleta del Callao el pasado jueves, para ser interrogado por el juez encargado del caso. EFE

vr/arp

05/07/02-02/96

Nº DOC: 9609379

TITULO: PERU: Muere en su celda británico detenido por Narcotráfico-

PROCEDENCIA: AGENCIA

FECHA: 7.5.96

11176 11226

65092 11354

66817 65890

11648 11351

11214 11352

11229

11422

Doc. ilegible

01-01

9609379

9609380

TITULO: RDU: Dos procesados tras requisa de 5 kg de marihuana en Rivera.-

PROCEDENCIA: EL PAIS

FECHA DE PROCEDENCIA: 7-5-96

VINCULACION: 11176 11226 965092 10001 504406 71200 11351 11352 11354

Dos procesados tras requisa de cinco kilos de marihuana

RIVERA (Por Freddy Fernández Carranza, corresponsal).— Dos personas fueron procesadas como consecuencia de una investigación policial originada cuando la Aduana requisó cinco kilos de marihuana, que tenían Montevideo como destino.

La Brigada de Narcóticos de la Policía de Rivera, realizó, a partir del hallazgo, una serie de procedimientos que permitió llegar a dos personas que en primera instancia aparecían como destinatarios de la droga. Sin embargo, éstos habían abandonado precipitadamente sus lugares habituales, y permanecieron en paradero desconocido hasta que reaparecieron en las últimas horas, en compañía de un abogado.

EL PAIS pudo saber que estas personas, en realidad una pareja, presentaron una coartada que poco a poco fue cayendo, ante las evidencias que los implicaban, según se estableció, habían dejado la carga en Livramento con el objetivo de que varios días después fuera enviada por el hermano de la mujer ahora procesada.

Esta, de 26 años de edad, y su concubino de 31, fueron procesados por el delito previsto en el artículo 35 de la Ley 14.294, en la modalidad de importación.

Ambos, habían sido detenidos días atrás cuando la policía al mando del inspector mayor (r) Hary Kmaid, realizó una serie de allanamientos en viviendas de presuntos vendedores de estupefacientes. En aquella oportunidad recuperaron su libertad ya que en su vivienda no había drogas, por lo cual se supone que la mercadería estuvo siempre en el exterior.

Doc. claro

01 - 01

9609380

WP9573

R POXRT ... 00176
mun exg icx

MEXICO-EEUU
MCCAFFRY: DROGADICCION EN EEUU HA DISMINUIDO UN 15 POR CIENTO

México, 7 may (EFE).- El consumo general de drogas en EEUU ha disminuido un 15 por ciento en los últimos 15 años, pero aumentó entre la población juvenil, aseguró hoy en la capital mexicana el "zar antidroga" de ese país, el general Barry McCaffry.

Durante un desayuno con la Cámara Americana de Comercio en México, McCafrry destacó que las autoridades estadounidenses han puesto su máxima prioridad en la educación en el combate contra las drogas.

"Somos conscientes de que el enfoque debe ser la protección y acabar con las fuentes de drogas", dijo McCafry, director de la Oficina de Política Nacional para el Control de las Drogas de la Casa Blanca.

Señaló que en los últimos 15 años ha disminuido en un 15 por ciento el uso de las drogas entre la población norteamericana y que el consumo de la cocaína cayó en un 30 por ciento en el mismo período.

El mayor reto ahora, dijo McCaffry, es acabar con la violencia relacionada con las drogas y su tráfico, "porque se ha duplicado el consumo entre la población juvenil". EFE

jch/mf/fr

05/07/16-51/96

Doc. ilegible

Nº DOCUMENTO 9609381
TITULO Mexico: MC CAFFREY, drogadicción en EEUU ha disminuido un 15%.-
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
FECHA PROCEDENCIA 7/5/96
VINCULACIONES 11176
65092
504623
65890
11421
11663

ENTRADO
CRUZADO

01 · 01

9609381

XM7973

R SUCBI 05-07 00362
mun exg icx

ECUADOR-NARCOTRAFICO

JEFE POLICIA ADMITE EXISTENCIA "BLANQUEO" DINERO NARCOTRAFICO

Quito, 7 may (EFE).- El comandante general de la Policía ecuatoriana, Marco Hinojosa, admitió hoy que en Ecuador se "blanquea" dinero procedente del narcotráfico, tal como aseguró el Departamento de Estado norteamericano en un reciente informe.

"El resultado de los operativos (antinarcóticos) que se han llevado a efecto y han sido positivos dan lugar a pensar que efectivamente hay un 'lavado' de dinero en el país", dijo Hinojosa en declaraciones a la prensa tras presentar un informe sobre las acciones contra el narcotráfico a una comisión del Parlamento.

Según un informe del Departamento de Estado norteamericano divulgado en marzo pasado, la guerra ecuato-peruana de principios de 1995 y los escándalos de corrupción aparecidos tras la apertura de un caso penal contra el ex vicepresidente ecuatoriano Alberto Dahik, ahora asilado en Costa Rica, distrajeron a Ecuador de su empeño por luchar contra el narcotráfico.

Según el informe, la preocupación de Ecuador por los casos citados "provocó el debilitamiento de una política integral antinarcóticos, una coordinación insuficiente entre los diversos organismos del Estado y una falta de nuevas iniciativas" en ese terreno.

Ecuador es uno de los principales países de tránsito de la cocaína procesada en Colombia a Estados Unidos y Europa; un lugar de "blanqueo" (lavado) de dinero para los narcotraficantes y un puente de importación de productos químicos esenciales para el procesamiento de la coca colombiana, agrega el documento oficial norteamericano.

Hinojosa negó que las crisis internas por las que atravesó Ecuador el pasado año ocasionasen la negligencia en el control del narcotráfico.

"En todas las circunstancias nos hemos mantenido en la lucha contra el tráfico ilícito. Pese a las grandes limitaciones, se han mantenido altos niveles de efectividad", dijo el general.

Por su lado, la asociación de bancos privados de Ecuador (ABPE) protestó ante Estados Unidos por el informe, que e causó "sorpresa y preocupación" a esa agrupación.

Los directivos de ABPE sostienen que sólo una mínima parte del dinero del narcotráfico se "blanquea" en el sistema financiero nacional, "y eso sin conocimiento de ninguna administración de ningún banco". EFE

SM/jla/ba

Doc. ilegible.

05/07/19-02/96

Nº DOCUMENTO 9609382

TITULO Ecuador: Jefe de Policía admite existencia de blanqueo de dinero del NT. -

PROCEDENCIA AGENCIA EFE

FECHA 7/5/96

ENTRADO ✓

CRUZADO

VINCULACIONES 11176 30044
65092 11514
65838 11234
11227 11214
11660 11676
65890 11113 01-01

9609382

EE9063

U SUCRT 05-07 00295

mun exg icx

ECUADOR-DROGAS.

374 KILOS COCAINA COLOMBIANA EN MERLUZA PERUANA DESTINO ESPAÑA

Quito, 7 may (EFE).- Cuatro ciudadanos ecuatorianos y dos colombianos fueron detenidos en Ecuador en una operación que concluyó con el decomiso de 374 kilos de clorohidrato de cocaína procedente de Colombia que pretendía ser trasladada a España en un embarque de merluza comprada en Perú, se informó hoy.

Al parecer, el jefe de la banda desarticulada era el ecuatoriano Jorge Luis Coronel, propietario de la compañía "Aquabella" de exportación de productos del mar y que "iba a prestar sus instalaciones y marca para el envío de clorohidrato de cocaína", indicó hoy la Policía Nacional ecuatoriana.

El informe policial explica que Coronel y los ciudadanos colombianos Edgar Beltran y Jesús Enrique Valderrama compraron merluza en Perú por 12.000 dólares, la cuál fue embarcada en la ciudad fronteriza ecuatoriana de Huaquillas en dos camiones refrigerados.

En la ciudad de Machala, en la costa ecuatoriana, se procedió a realizar el embalaje de la merluza en cajones con logotipo de la empresa Aquabella, según el documento de la Policía.

Añade que posteriormente, se dispuso "recoger la droga que provenía de Colombia" y que fue depositada en los patios de una compañía que Coronel alquilaba esporádicamente, para embarcarla en los camiones, cuyo destino final debía ser España.

La operación, en la cuál se decomisaron 374,2 kilos de clorihidrato cocaína en 346 paquetes, se saldó con la detención también de Fredy Máximo Noboa, Alberto Esteban Oyola y Juan Fernando Andrade, quienes colaboraron en la misma, dijo la Policía.

Esta operación policial contra el narcotráfico se suma a la finalizada en las últimas horas en Guayaquil y Santa Rosa y que se concretó con la detención de seis individuos y la incautación de más de media tonelada de cocaína, cuyo destino era Estados Unidos.

EFE

md/arp

05/07/20-49/96

- Doc. ilegible -

Nº DOCUMENTO 9609383

TITULO Ecuador: 374 kg de cocaína colombiana en merluza con destino a España.

PROCEDENCIA AGENCIA EFE

7/5/96

ENTRADO

CRUZADO

11176 11354 11226
65092 11224 10184
65838 11214 507513
11351 11229 65592
11352 11422
11666
11673 01 01

9609383

X08170

R SUCBT 05-07 00193
TCX AMT FXG

VENEZUELA-DROGAS
DOMINICANOS DETENIDOS CON COCAINA DILUIDA DENTRO BOTELLAS RON

Caracas, 7 may (EFE).- Dos dominicanos fueron detenidos hoy en el aeropuerto de Maiquetía, 25 kilómetros al norte de Caracas, cuando pretendían viajar a Miami (EEUU) con siete botellas de ron que, en lugar de ese licor, contenían cocaína diluida, informaron fuentes policiales.

El teniente coronel Ricardo Morales, de la Guardia Nacional identificó a los detenidos como Pedro Calderón y José Antonio Jiménez, quienes esperaban en la zona de embarque del aeropuerto para abordar un vuelo de American Airlines con destino a Miami.

Las autoridades del aeropuerto notaron que los hombres se comportaban con un inusual nerviosismo y decidieron revisar el equipaje de mano que portaban y en el que sólo llevaban siete botellas de ron venezolano que, según explicaron, eran para regalarlas a sus amistades en Estados Unidos.

Sin embargo, al efectuar la revisión, la policía comprobó que en realidad las botellas habían sido llenadas con cocaína diluida, por lo que los dominicanos fueron detenidos y trasladados a la sede de la Policía Técnica Judicial en Caracas, para ser interrogados sobre el origen, la cantidad y destino de la droga.

EFE

ed/Hma

Doc. ilegible

05/07/22-36/96

Nº DOCUMENTO 9609384
TITULO Venezuela: Dominicanos con cocaína diluida en botellas de ron a EEUU.-
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
FECHA PROYECCION 7/5/96
INSCRIPCIONES 11166, 65092, 67390, 11351, 11352, 11354, 11675, 11226, 65890, 11214, 11229, 11422

ENTRADO
CRUZADO

01 01

9609384

Nº DOCUMENTO 9609385
TITULO Brasil: Detienen mujer con cocaína y marihuana en P. Alegre. -
PROCEDENCIA Zero Hora
FECHA DE PROCEDENCIA 7-5-96.
VINCULACIONES 11176
65092
501482
11341
11351
11352
11354
11341
11214
11228
11422

ENTRADO
CRUZADO

T... COS

...lher presa com cocaína e maconha



BANCO DE DADOS/ZH - 18/9/95

Delegado Seara: investigoção

Um tijolo de 700 gramas de maconha e duas trouxinhas de 208 gramas de cocaína foram apreendidos ontem pelos policiais do Departamento Estadual de Combate ao Narcotráfico (Denarc) da Polícia Civil, na Lomba do Pinheiro, em Porto Alegre. Os dois tipos de drogas estavam escondidos no fundo do quintal da casa onde mora Andréia Dutra de Jesus, 24 anos, presa em flagrante pelos agentes. A droga serviria para tráfico na região feito pela mulher e abastecia pequenos bares, onde era procurada pelos consumidores.

Apesar da maconha e da cocaína estarem escondidas no pátio de sua casa, Andréia negou em princípio que fosse ela a traficante. Depois, acabou assumindo o tráfico, mas disse que costumava distribuir a droga sem ajuda de ninguém. Os policiais desconfiam que existem outras pessoas envolvidas. "Se a droga estava comigo é porque só eu trafico", garantiu ela.

Ex-menina de rua e presa várias vezes por furto no centro de Porto Alegre, Andréia disse que está desempregada e faz do tráfico a única maneira de subsistência. "Eu vivo lá embaixo *(Lomba do Pinheiro)* levando maconha para o pessoal", revelou, sem indicar quem eram os fornecedores e os consumidores.

O delegado do Denarc Rosalino Seara autuou Andréia em flagrante por tráfico de drogas, encaminhando a jovem para o Presídio Feminino Madre Pelletier. Foi o fim de quatro dias de investigação, iniciada a partir de uma pista anônima que chegou ao departamento da Polícia Civil. "Certamente fui presa porquê me entregaram", disse Andréia.

Fondo oscuro

01-01

9609385

R.E.Nº 9609386 1/9

ASUNTO: Acta de ocupación Liceo Nº 10 "Dr Carlos Vaz Ferreira" del 15/8/96.

PROCEDENCIA: D.G.I.I.

EVALUACION: A-2

DISTRIBUCION: BIOGRAFICO

ORIGINAL

5010302

OBSERVACIONES:

FECHA: 28 AGO. 1996

FIRMA: CAP. NORBERTO DEVINCENSI

001/9

9609386

Ap. Nº 072576

---ACTA---

En ...Montevideo....., a los ....quince......días del mes de ....Agosto......del año ...96...., en la sede del Liceo Nº10 "Dr. Carlos Vaz Ferreira" D. calle ....Mataojo..................número ..1862.. siendo la hora.........8.10..............:

1°)Los estudiantes del establecimiento que se encuentran dentro del local del mismo, cuyos nombres, domicilios y números respectivos de documentación de identidad se registran a continuación -intimados por el/la Sr./a Director/a. Profesor/a. Nelly Matturro..........................para que lo desocupen, de modo que pueda seguir utilizándose para realizar en él, con normalidad, la actividad docente para la que está destinado- se niegan a hacerlo.

2°) Se hace constar, previa inspección de las diversas dependencias del local, que:

a) Ellas están, de igual modo que las instalaciones y el mobiliario, los útiles y enseres, etc. que contienen, en condiciones que, desde el punto de vista del aseo, el orden y la conservación no motivan otras observaciones que las que se formulan seguidamente.

b) No hay inscripciones, leyendas o avisos en ninguna de las dependencias que no sean las que corresponden al cumplimiento de los fines propios de la actividad liceal.

c) Se procede a clausurar, precintar y sellar las siguientes

SIGUE hoja	Nº	—	—	7	2	5	7	8
		—	—	siete	dos	cinco	siete	ocho

dependencias , instalaciones y/o muebles: Archivo, depósito, Salón o. Laboratorios (3) Depósito (3), Infed, Cantina, Sala de Profesores, Puertas, Ads- cripción, Depósito Nocturno, Biblioteca, Administración (Muebles) Secretaría, Caja de T. V. Video, Frelnos de Vestíbulo

3°) Observaciones sobre el estado de las dependencias del local, instalaciones, muebles, útiles, enseres, etc.

Regulares. No hay vidrios rotos, pizarrones y puertas completas, bancos nuevos, regulares y rotos

4°) El señor Director/a. advierte a los "ocupantes":

a) Que el local y sus instalaciones, mobiliario, útiles, enseres, etc., habrán de hallarse, cuando se efectúe la "desocupación", en el mismo estado que presentan actualmente.

b) Que las dependencias e instalaciones y los muebles cerrados, precintados y sellados tendrán que estar, al producirse la / "desocupación", de la misma manera, con los precintos y sellos intactos.

c) Que el funcionario señor XXX que habita en el local, seguirá disfrutando de las dependencias que le pertenecen, tendrá libertad de acceso a ellas y no deberá de / ser molestado. — no hay casero

5°) Se advierte además, de modo especial:

a) Que el señor Director tendrá acceso al local y todas sus dependencias y derecho a permanecer en él, junto con los funcionarios que designe mientras dure la "ocupación".

b) Que las actividades de cualquier naturaleza de los "ocu

Ap. Nº 072578

ANTECEDE Nº — 0 7 2 5 7 6

SERIE — cero siete dos cinco siete seis

pantes", o motivadas por la "ocupación", realizadas o que se manifiesten en el exterior del edificio, no podrán quedar sustraídas a la intervención eventual de las autoridades competentes.-

c) Que la "desocupación" deberá producirse con intervención del Señor Director (la concurrencia del cual tendrá que ser requerida al efecto con anticipación suficiente), quien procederá a verificar y documentar, en las circunstancias, asistido por el Señor Secretario -en presencia de los "ocupantes" asistentes a la diligencia- el estado en que se encuentran el local, sus instalaciones, mobiliario, enseres, etc., y , en particular el de los precintos y sellos de las dependencias, instalaciones y/o muebles cerrados, precintados y sellados.

6°) El Señor Director hace saber, también, clara y precisamente, a los "ocupantes":

a) Que sus padres, tutores o encargados serán notificados personalmente a los efectos de las responsabilidades legales o pecuniarias que puedan derivarse de la "ocupación".

b) Las responsabilidades que Educación Secundaria podrá hacer efectivas de acuerdo con las normas que regulan el funcionamiento de los Liceos de Educación Secundaria; y las que pueden alcanzarles a los "ocupantes" mayores de 18 años de edad.

7°) Todo lo anterior sin perjuicio de la intervención del Consejo de Orientación Educacional, cuando corresponda.-

9609386

004

Acta. En la ciudad de Montevideo a quince de agosto de mil — novecientos noventa y seis, en la Sede del Liceo Número 10 "Doctor Carlos Vaz Ferreira" sito en calle Mataojo número 1862 siendo la hora trece y treinta, en presencia del suscrito Escribano, el Inspector de Institutos y Liceos Jorge Delgado, de la Señora Directora Nelly Maturro y de las Profesoras Orientadoras Pedagógicas Lucila Artagaveytia y Elizabeth Alvarez se expresa que cinco personas quienes manifestaron ser alumnos del Instituto expresaron que por resolución adoptada en la fecha no se hacen responsables directamente, como representantes o en forma general, sino que la responsabilidad de la ocupación del Instituto será en forma genérica por el "Gremio del Liceo 10" pero sin expresar que son los representantes sino liceales negándose expresamente a firmar cualquier tipo de Acta de entrega del local, situación de los bienes. El Inspector Delgado indica a la Directora Nelly Maturro su responsabilidad de salvaguarda de los bienes liceales que se encuentran dentro del local liceal. Además — se deja expresa constancia que se procuró por todos los — medios que los alumnos cambiaran su posición, y — se hicieran responsables firmando las "Actas" respectivas. No siendo para más se labra la presente en el lugar y fecha indicados.—

ORIGINAL

[firmas]

FECH. 02-09-96. 005 7A 9609386

Proc

OBS.

...S, DOMICILIO, NOMBRE DE PADRE, TUTOR O ENCARGADO Y NUMERO DE DOCUMENTO DE IDENTIDAD (CEDULA POLICIAL O ESTUDIANTIL) DE LOS "OCUPANTES" RESPONSABLES.- 5

1.			
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: .... Cédula ....
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: ....
Firma del estudiante: ....

1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: .... Cédula ....
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: ....
Firma del estudiante: ....

1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: .... Cédula ....
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: ....
Firma del estudiante: ....

1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: .... Cédula ....
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: ....
Firma del estudiante: ....

1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio .... Cédula ....
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: ....
Firma del estudiante: ....

1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio .... Cédula ....
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: ....
Firma del estudiante: ....

ORIGINAL

- -En prueba, se extiende la presente acta -que firman, después de su lectura en alta voz, todos los "ocupantes"- en tres ejemplares, uno de los cuales elevará de inmediato el señor Director para conocimiento de Enseñanza Secundaria y los efectos que correspondan, otro quedará en el archivo del establecimiento y el restante en poder del estudiante. - - - - - - - - - - - -

de acta de ocupación del 15/8/96 - Liceo No 10 — 6

..., DOMICILIO, NOMBRE DE PADRE, TUTOR O ENCARGADO Y NUMERO DE DO... [illegible]NTO DE IDENTIDAD (CEDULA POLICIAL O ESTUDIANTIL) DE LOS "OCUPANTES" RESPONSABLES.- -

1

Gabriel	X	Varsi	Flores
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: .... Cédula ....

Nombre del padre, madre, tutor o encargado: .... Hoja 1

Firma del estudiante: ....

2

Mateo	X	Romero	Larrásolo
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: .... Cédula ....

Nombre del padre, madre, tutor o encargado: ....

Firma del estudiante: ....

3

[illegible]	Andrés	Rosso	Gutiérrez
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: .... Cédula ....

Nombre del padre, madre, tutor o encargado: ....

Firma del estudiante: ....

ORIGINAL

4

Maria	Erica	Sanchez	Chachuerreta
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: .... Cédula ....

Nombre del padre, madre, tutor o encargado: ....

Firma del estudiante: ....

5

Carlos	/	Laim	Rios
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio .... Cédula ....

Nombre del padre, madre, tutor o encargado: ....

Firma del estudiante: ....

6

Juan	José	Mechoso	
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio .... Cédula ....

Nombre del padre, madre, tutor o encargado: ....

Firma del estudiante: ....

ORIGINAL

- - En prueba [illegible] se extiende la presente acta -que firman, después de su lectura en alta voz, todos los "ocupantes"- en tres ejemplares, uno de los cuales elevará de inmediato el señor Director para conocimiento de Enseñanza Secundaria y los efectos que correspondan, otro quedará en el archivo del establecimiento y el restante en poder del estudi[illegible] - - - - - - - - - -

FECHA 02/09/96 INICIAL [illegible]

Procesado a Sistema DPX

007

OBSERVACIONES ....

9609386

acta de ocupación del 15/8/96. Liceo Nº 10. Continúa Hoja 2 2

ARIANA POSSAHAY

DIEGO PABLO WEBER

Gisell Piquillen

EDDU JULIO GAZZO — EDARDO GAZZO

ISMAEL GONZALEZ — IVAN GONZALEZ

GONZALO RISSO — CARLOS RISSO

IGNACIO LENA — RONALDO LENA 3.637.299-2

ALEJANDRO ROSANO — MADRE: MIRTHA ZANETTI. C.I.: 4.119.045/0.

IVANA FRANCA — 3.645.931/6 MADRE. ALBA BONILLA.

LUIS PABLO ALONZO — 2.768.887-9

MARCELA BALSAMO — CI. 2.991.926-2. Blanca de Bethencourt

Marcelo Vachetta — C.I. 3.840.924-4 AGUEDA FAYAD

Ruben Aguilera — 3.234.608.6.

ANDREA MORCIRA — MADRE: Mª DEL CARMEN PIÑEYRÚA.

ORIGINAL

Mont; 16/8/96

Son 20 alumnos que han firmado

9609386

008

FECHA 02/08/96 INICIAL 74

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

Hoja 3

ÁNGEL QUIÑONES

DIEGO BOS

Nestor R. Gómez

4.361.347-2

1964215-6. Sebastian Drogo.

ANDRÉS BARRIOS

ORIGINAL

LAURA CABEZAS

SEBASTIÁN REBOLLO

FLAVIA CARRETTO

JIMENA RODRÍGUEZ

ORIGINAL

MAURO BOS

C.I: 4.361.348-8

Cynthia Boffa

AUTORIZADO POR:

C.I: 1.127.815-3

009/9

9609386

FECHA 02/09/96 INICIAL VA

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

Nº DOCUMENTO 9609387

TITULO BRASIL: Quema cocaína y marihuana incautada a Caxias do Sul.

PROCEDENCIA Zero Hora

FECHA DE PROCEDENCIA 7.5.96

VINCULACIONES 11176

65092

507482

11015

11341

11354

ENTRADO

CRUZADO

CAXIAS DO SUL

Queima de drogas

❑ Agentes da Delegacia Regional de Saúde incineraram na tarde de ontem 205 gramas de cocaína e 140 gramas de maconha através de uma determinação judicial. A droga era proveniente de uma apreensão feita pela Polícia Civil no ano passado. O inspetor sanitário Natair Rizzardi – que coordenou a incineração – informou que o laudo técnico da queima da droga é anexado ao processo criminal que já transitou em julgado. A incineração foi feita nc forno do Hospital Pompéia e acompanhada por duas testemunhas.

01·01

9609387

EDUCAÇÃO

Professores de Marau fazem curso para prevenir drogas

Promotor considera alarmante uso de álcool por jovens da cidade

MIRO DE SOUZA, BANCO DE DADOS/ZH - 12/4/96



Orientação: promotor Rodrigues dá palestra para uma turma de alunos da Escola Afonso Volpato

CARLOS FONSECA
Sucursal/Região Planalto

O alto consumo de álcool e de drogas por adolescentes de Marau, município de 30 mil habitantes no Planalto Médio, motivou o promotor de Justiça da cidade, Sérgio Luiz Rodrigues, a promover o treinamento dos professores que atuam nas escolas. Até agora, 50 professores foram treinados em cursos de prevenção e outros cem estão inscritos para as próximas etapas. Dos 350 inquéritos que chegaram à promotoria nos três primeiros meses do ano, 90% apontam para o uso de drogas e álcool como a causa de delitos e infrações.

Mesmo sem dispor de estatísticas oficiais sobre o problema, Rodrigues está preocupado com o que qualifica de "alarmante consumo de álcool" por jovens e adolescentes da cidade. Em contato com professores de Marau, o promotor soube que o índice de evasão escolar, repetência, indisciplina e faltas injustificadas aumenta gradativamente.

Marau tem hoje 5.738 estudantes nas escolas estaduais e municipais, atendidos por 220 professores. Apenas na rede municipal, a evasão escolar chega a 3% dos 1.299 alunos, a repetência atinge 16% e as reprovações alcançam 10%, números considerados elevados pela promotoria. "Problemas na família, como pais abusando de bebidas, justificam esse quadro", diz Rodrigues.

Na primeira fase do trabalho de prevenção, 50 professores foram treinados pela psicóloga Sofia Martinez Gularte. Eles aprenderam a identificar os sintomas do uso de drogas e o comportamento dos jovens nesta situação. A prefeitura de Marau colocou no orçamento deste ano R$ 10 mil para novos cursos.

A Escola Municipal de 1º Grau Afonso Volpato, na periferia de Marau, é um dos colégios que aderiu ao projeto de redução do uso de álcool e drogas. Depois de fazer o curso, a diretora Maria Maria Chiot e três professoras ministram palestras para os 406 alunos da escola, dando orientações sobre prevenção e tentando identificar possíveis usuários de drogas.

As professoras apontam a falta de opções de lazer para os jovens no município como causa principal para o uso de drogas. Elas procuram incentivar os estudantes a desenvolverem suas potencialidades artísticas, criando grupos de danças e teatro que realizam apresentações nos finais de semana.

Além da prevenção, o promotor investe também na repressão. Atualmente, quatro comerciantes da cidade respondem a processo criminal pela venda de bebidas alcóolicas a menores.

Nº DOCUMENTO 9608388
TITULO BRASIL: Ministro Jefe de FF.AA descarta intervenis del Ejército a el NT.
PROCEDENCIA O. E. DE SAN PABLO
FECHA DE PROCEDENCIA 7.5.96.
VINCULACIONES 11176 11515
05092
307482
13005
11348

ENTRADO
CRUZADO

Chefe do EMFA descarta Exército na luta antitráfico

Ministro Leonel diz que Forças Armadas continuarão agindo na fronteira, sua atribuição

PAULO VASCONCELLOS

RIO — O ministro-chefe do Estado Maior das Forças Armadas, general de Exército Benito Onofre Bezerra Leonel, descartou ontem a possibilidade de as Forças Armadas participarem do combate direto ao contrabando e ao narcotráfico. O apelo tem sido feito pelo presidente Fernando Henrique Cardoso, que considera os dois crimes ameaças à soberania nacional.

"Permanece a atribuição legal de quem a tem: a Polícia Federal no combate ao narcotráfico e a Receita no controle do contrabando", disse o ministro-chefe do EMFA, depois de uma palestra aos alunos da Escola de Políticas Públicas e Governo da Universidade Federal do Rio de Janeiro (UFRJ). "Não há possibilidade de uma intervenção direta das Forças Armadas no combate ao contrabando e ao narcotráfico."

Benito Leonel disse que o que o presidente tem pedido e que será intensificado pelas Forças Armadas é o apoio às operações de combate nas fronteiras. "O tipo de apoio é logístico", afirmou. "Nós fornecemos transporte, alimentação, comunicação e cedemos armamento e munição."

01-01

9609389

N° DOCUMENTO 9609390
TITULO Uru.: Descubren organización de ladrones de autos e incauta cocaína en el bosque.-
PROCEDENCIA LA REPUBLICA
FECHA DE PROCEDENCIA 8/5/96
VINCULACIONES 11176 11224 11351 65092 11226 11352 507466 11354 11214 65461 11345 11229 10001 507432 11423 65743

ENTRADO
CRUZADO

Asestan golpe al hampa

En una imprevisto y gigantesco operativo policial del Departamento de Automotores, al mando del comisario Enrique Loureiro, se desbarató anoche a una temible y poderosa organización de narcotraficantes y ladrones de autos que luego llevaban al Paraguay o el Brasil.

El exitoso procedimiento tuvo como escenario el balneario El Bosque, departamento de Canelones.

Varias personas detenidas, entre ellas un ciudadano brasileño, considerado el "cabecilla" de la organización vienen siendo indagadas en dependencias de la Jefatura de Policía de Montevideo.

Asimismo los investigados incautaron un sofisticado equipamiento para falsificar la documentación legítima de los rodados robados.

Por otra parte, fue ubicada numerosa documentación apócrifa y por lo menos media docena de vehículos hurtados en distintos puntos de nuestra capital.

La poderosa organización, compuesta indudablemente por más individuos, tenía, entre otras cosas, una instrumentación adecuada, en lo que a maquinaria se refiere, apta para adulterar matricular, números de motos, chasis y demás elementos que permitieran que el rodado original no pudiera ser identificado.

Las "operaciones", de acuerdo al resultado de los primeros interrogatorios, que se cumplían al cierre de la presente edición, venían siendo llevadas a cabo desde hace por lo menos dos años a la fecha, por lo que el monto de las maniobras superaría cifras inimaginables.

El propio Director de Investigaciones, inspector Roberto Pérez Estilano, supervisó las actuaciones que se suman a otra que informamos en nota aparte.

Los indicios que llevó a concretar exitosamente el procedimiento, venían siendo explotados desde hace algún tiempo, hasta que se obtuvo a ciencia

Capturan cargamento de "coca" en el balneario El Bosque del departamento de Canelones

cierta los datos precisos para llevar a cabo los allanamientos que culminaron con las mencionadas capturas y la requisa de los vehículos, considerados de subido valor y que serían traficados al Paraguay. Más allá de los vehículos, los pesquisantes incautaron una importante partida de cocaína, lo que demuestra su vinculación al narcotráfico sudamericano.

Doc. ilegible

9609390

01-04

Nº DOCUMENTO ____________

TITULO ____________

PROCEDENCIA LA REPUBLICA

FECHA DE PROCEDENCIA 9-5-96

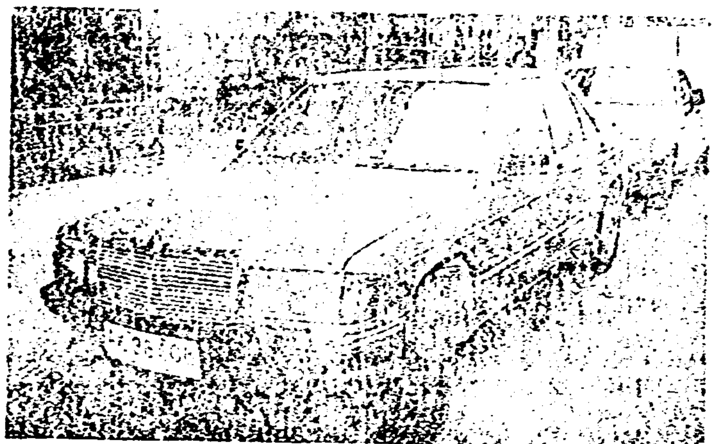
VINCULACIONES ____________

ENTRADO ____________

CRUZADO ____________

Cinco detenidos

Desbarataron una banda de narcotraficantes



Dos modernos y valiosos autos robados fueron recuperados por la policía (Fotos de Washington Rodríguez).

El operativo realizado por el Departamento de Automotores en la zona de El Bosque, del cual dimos cuenta en forma exclusiva en nuestra edición de ayer, tuvo impactantes repercusiones.

Hasta el momento, el saldo es positivo en todos los aspectos, ya que además de las cinco personas detenidas -incluyendo el jefe de la banda- se incautaron un kilo de cocaína pura y numerosos documentos que permitirán desbaratar totalmente una organización que utilizaba autos robados para dos fines: por un lado, los cambiaban por marihuana, para lo que contaban con una red de distribución y por otro lado, se encargaban también de llevarlos al Paraguay.

Los funcionarios dirigidos por el comisario Enrique Loureiro, Jefe de Automotores, trabajaron con detalles muy precisos, obtenidos de distintos procedimientoas, incluyendo aportes de la Policía de Canelones, que últimamente viene asestando golpes eficaces a la delincuencia que opera en distintos balnearios de la "Costa de Oro".

Para complementar la información ya adelantada en forma exclusiva en la edición de ayer, diremos que la organización venía operando desde el año 1992 y no sólo en lo que a robo de autos se refiere, sino que operaban también en el tráfico de drogas, ya que en ocasiones entregaban autos robados por cocaína y marihuana.

Durante el exitoso operativo realizado por la gente de Loureiro en una finca ubicada en el cruce de las calles Miami y Viña del Mar del balneario El Bosque, los efectivos encontraron casi un kilo de cocaína de máxima pureza.

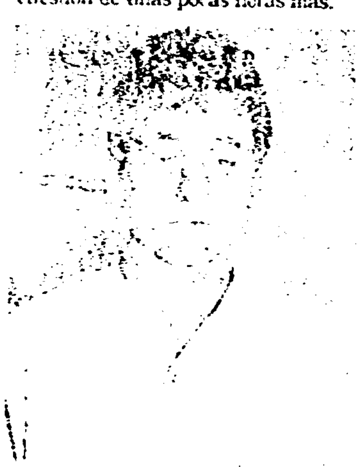
En primer momento, fueron detenidas cuatro personas, dos hombres y dos mujeres. Uno de los individuos capturados, el brasileño, iniciales J.A.M., soltero, de 28 años es considerado el jefe de la banda. También cayó su ladero, J.R.L.C., oriental, soltero, de 35 años y dos mujeres, concubinas de los individuos, identificadas por sus iniciales, J.C.L. oriental, [illegible]tera, de 23 años y V.R.L., brasileña, casada de 19 años de edad.

[illegible] vez que los policías realizaron [illegible] prolija inspección en la vivienda, [illegible] saberse que allí era el verdadero centro de operaciones de la banda [illegible] traficantes de autos y drogas. Se incautaron, además de la cocaína, una camioneta Toyota, 4x4 chapa EM 41.021 que había sido robada hace dos meses en jurisdicción de la Seccional 14a. en Carrasco y el auto Mercedes Benz AK 36.496, también requerido por hurto por la Seccional 10a. de Pocitos. Cada uno de los coches ha sido valorado en unos 50.000 dólares. Paralelamente se hallaron sellos de goma pertenecientes a una Intendencia del interior del país, estimándose que allí se empadronaban los vehículos que mandaban al Paraguay. Aparecieron además grandes cantidades de documentos, los que una vez analizados, permitirán continuar las indagaciones. Fueron identificadas otras seis personas vinculadas a la banda y anoche según trascendió, fue capturada una de ellas.

Los estafadores y narcotraficantes, además de ladrones de autos, tenían en la casa del balneario El Bosque, todos los elementos para falsificar libretas de conducir y de propiedad de los rodados, las que además eran plastificadas allí mismo.

Todo lo actuado fue puesto en conocimiento de la Justicia actuante, estimándose que en las próximas horas surgirán novedades de dimensiones incalculables, tras la captura de varias personas involucradas con esta mafia, las cuales ya están identificadas.

Varias de ellas, han desaparecido de los lugares que frecuentaban, pero los funcionarios de Automotores están en la buena senda y se piensa que las capturas de los prófugos es cuestión de unas pocas horas más.



Este es el individuo que lideraba la banda dedicada al tráfico de autos y de drogas.

9609390

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA El País

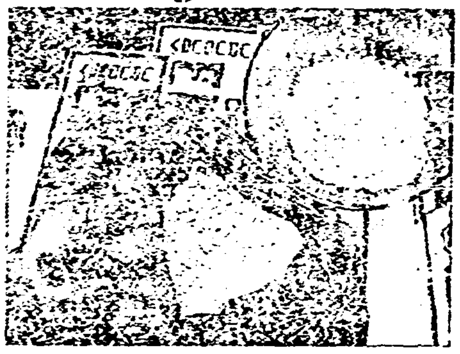
FECHA DE PROCEDENCIA 9-5-96

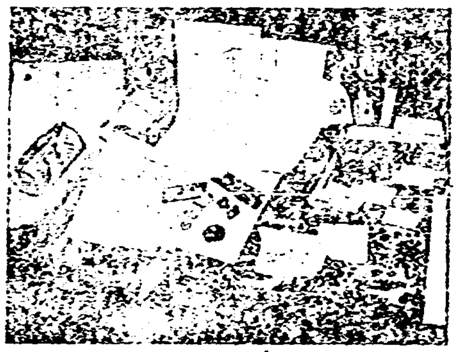
VINCULACIONES

ENTRADO

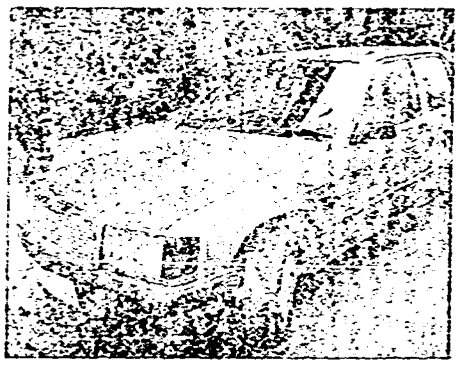
CRUZADO

Policía de Montevideo desmanteló poderosa organización de robo de autos y narcotráfico





Parte de los efectos recuperados por la policía, durante el allanamiento realizado en una vivienda de la Costa de Oro. Hay cocaína, chapas para cambiar a los vehículos, sellos de una intendencia y formularios varios.



Uno de los modernos y valiosos vehículos que estaban en poder de la organización desbaratada, presuntamente listos para sacar del país.

Una importante organización delictiva internacional dedicada al robo de vehículos y tráfico de drogas, fue desmantelada por la policía de Montevideo tras un operativo realizado en una vivienda del Balneario El Bosque, donde se requisaron dos vehículos, gran cantidad de documentos apócrifos, elementos para fabricarlos y medio kilo de cocaína.

Cuatro personas fueron detenidas en el procedimientos, un hombre y una mujer de nacionalidad brasileña y otra pareja uruguaya, quienes se encuentran a disposición de la Justicia. Mientras tanto, se continúa con las averiguaciones a efectos de identificar y lograr la captura de otros integrantes del grupo delictivo.

Por otra parte, otros dos valiosos vehículos habían sido requisados anteriormente en distintos puntos, como parte del mismo procedimiento.

La vivienda en la cual, según noticias recibidas por los efectivos del departamento de Automotores de la jefatura capitalina, se encontraban presuntamente autos hurtados, está ubicada en la intersección de las calles Miami y Viña del Mar.

Los policías localizaron en los fondos del inmueble, la camioneta matrícula EM 41.021, que había sido robada en la zona de Carrasco, montándose una vigilancia sobre la vivienda.

Horas más tarde, llegaron al lugar varias personas a bordo del automóvil matrícula AK 36.408, también requerido por hurto.

Al procederse a realizar el allanamiento de la vivienda, se encontró aproximadamente medio kilo de cocaína, acondicionado en una bolsa plástica, varios sellos de goma pertenecientes a una intendencia del interior, formularios de licencias para conducir del mismo departamento, materiales para fabricar documentos falsos, sobres para plastificar documentos, matrículas y llaves de vehículos por docenas.

Paralelamente se detuvo a un hombre brasileño de 28 años, una joven de igual nacionalidad de 18 años, y dos uruguayos, un hombre de 35 años y una mujer de 23.

Antes, se había localizado y requisado en la zona de Colón, un vehículo de procedencia inglesa, avaluado en 38.000 dólares, y en la calle Callao, se cumplió similar procedimiento con una camioneta. Aparentemente ambos vehículos habían sido hurtados por la misma organización.

Estas personas fueron conducidas en las últimas horas ante el Juez Letrado de 18º Turno, quien deberá resolver sobre la situación de los mismos.

Mientras tanto, personal del mencionado Departamento de Automotores de la Dirección de Investigaciones continúa con la investigación a efectos de establecer en forma fehaciente los alcances y ramificaciones de la organización, y la posibilidad de que haya más personas involucradas.

En tal sentido, se esperan novedades para las próximas horas.



El sujeto uruguayo detenido



El brasileño sorprendido en El Bosque

03

9609390

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA ULTIMAS NOTICIAS

FECHA 10-5-96

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Procesaron al "narco" de El Bosque

Enviaron a la cárcel al cabecilla de la banda que desarrollaba actividades de robo de automóviles y también relacionadas con el narcotráfico, que tenía su base de operaciones en el balneario El Bosque. El procesado es un ciudadano brasileño poseedor de antecedentes penales, quien fue detenido por personal de Automotores, conjuntamente con otra persona, que marchó igualmente a prisión, recuperando la libertad dos mujeres. Todo el rigor de la ley, cayó encima de los aludidos los cuales ya se encuentran entre rejas.

Ampliando la información consignada en la víspera, sobre la acción policial al mando del Comisario Enrique Loureiro, debemos señalar que el juez penal de turno resolvió enviar a prisión a Joel Adriano Zabiella, de 28 años, a quien le caratuló «reiterados delitos de hurto, en reiteración real, con un delito de tenencia de estupefacientes, Artículo 31 de la Ley 14.294». En cuanto al otro procesado, se trata de Juan Rodríguez Costa, también poseedor de antecedentes penales, a quien se la caratuló «reiterados delitos de hurto».

Las dos mujeres detenidas durante el operativo recuperaron la libertad.

Como se informó oportunamente, el procedimiento se realizó en una finca del balneario El Bosque, recuperándose dos automóviles recientemente hurtados e incautándose matrículas, documentación comunal apócrifa, elementos para su confección, una máquina de escribir, y por si fuera poco, cerca de un kilo de cocaína, droga que se estima se recibió como pago adelantado de la venta de los automóviles, cuyo destino era el territorio paraguayo.



Joel Adriano Zabiella, uno de los dos procesados ayer. Es brasileño, tanto robaba autos como colocaba estupefacientes y ya tenía antecedentes.

9609390

04-04

Nº DOCUMENTO 9609391

TITULO ARG.: Descubren arsenal en Puerto Iguazú para narcos de Río.

PROCEDENCIA CLARIN

FECHA DE PROCEDENCIA 8/5/96

VINCULACIONES 11176 1.345 65092 11224 507482 66723 11019 11226 609100

ENTRADO

CRUZADO

LAS ARMAS ERAN PARA NARCOS DE RIO DE JANEIRO

Descubren un arsenal en un depósito de Puerto Iguazú

El operativo lo hizo la Prefectura • Encontraron fusiles, ametralladoras y munición de guerra • El dueño del depósito es un ex oficial dado de baja • Hay cinco detenidos

POSADAS (De nuestra agencia).– En un gran depósito clandestino de armas, que fue descubierto ayer en Puerto Iguazú, Misiones, se encontraron 200.000 proyectiles de guerra y más de cincuenta fusiles y ametralladoras. Se cree que vendían armas a Paraguay y Brasil, en especial a narcotraficantes de las favelas de Río de Janeiro.

Durante los procedimientos que hizo la Prefectura, fueron detenidos los tres responsables del depósito y dos brasileños que intentaban llevar municiones a su país.

El dueño del depósito, donde también se fabricaban silenciadores para fusiles, es un ex oficial de la Prefectura, de 42 años, retirado desde 1976.

Según pudo averiguar Clarín, la investigación comenzó hace seis meses, cuando Inteligencia de la Prefectura descubrió a brasileños que venían a la Argentina para comprar fusiles automáticos livianos (FAL) y pesados (FAP).

Por eso se custodiaba especialmente el llamado "triángulo dorado", donde limitan Argentina, Paraguay y Brasil.

En esa zona fronteriza, el sábado al mediodía fue descubierta una pareja de brasileños que intentaba cruzar hacia su país con 4.000 balas calibre 38. El destino de las municiones era Río de Janeiro.

Los dos brasileños habían escondido los proyectiles dentro de los paneles de las puertas y bajo los asientos del auto, un Chevrolet Kadett azul.

Cuando se les preguntó dónde las habían conseguido, dieron el dato del depósito clandestino, ubicado en la esquina de El Ombú y Los Cedros, en Puerto Iguazú.

Para bandas asesinas

Con esta información, el juez federal de El Dorado, Hachiro Doi, ordenó el allanamiento de ayer. Allí, la Prefectura detuvo a los tres responsables y secuestró las armas y municiones: 35 pistolas ametralladoras militares (PAM), una ametralladora Colt, varios fusiles automáticos pesados (FAP) y 200.000 municiones.

Fuentes de la investigación contaron que en el lugar también se encontraron más de treinta documentos de identidad brasileños, fotocopias de cédulas de Paraguay, de donde vendrían algunos compradores, y otras armas.

Lo que llamó más la atención fue la fábrica de silenciadores y que algunas armas estaban "tocadas" para disparar ráfagas de tiros.

"Eso demuestra que son armas para bandas asesinas, como podrían ser los narcos de las favelas de Río", dijeron las fuentes a Clarín.

El Registro Nacional de Armas (RENar) envió desde Buenos Aires a dos inspectores para estudiar la documentación que había en el depósito clandestino.

De esos papeles podrían surgir pistas para saber de dónde sacaron las armas los vendedores y cuáles eran sus contactos.

Doc. ilegible –

9609391

01-02

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA CLARIN

FECHA DE PRODUCCION 8-5-96.

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

REFUGIO SEGURO

Las favelas, un territorio inexpugnable

Condenadas al olvido, las favelas de Río de Janeiro —en donde vive en condiciones miserables el 40 por ciento de sus 8 millones de habitantes— se convirtieron en el hábitat apropiado de las bandas de narcotraficantes, que desde ese territorio inexpugnable regentean un negocio varias veces millonario.

Las organizaciones funcionan como la mafia: apoyan a la favela en la que se instalan construyendo escuelas y salas sanitarias, a cambio de silencio.

En ese marco, y ante el vacío de poder provocado por la escasa presencia estatal, son pocos los que en las favelas son capaces de resistir la tentación del "dinero blanco".

El 90 por ciento de las 600 favelas de Río de Janeiro son dominadas por el Comando Vermelho, que cuenta con 6.000 hombres armados y unas 300 bocas de venta de cocaína diseminadas por la ciudad.

Desde las fav[illegible], los [illegible]ares de la droga" dirigen [illegible] operaciones con alta tecnología: cuentan con sofisticadas armas con miras de rayos láser, que no abundan en la policía.

El narcotráfico, principal protagonista de los 20 asesinatos diarios que se producen en la ciudad, factura más de 20 millones de dólares por mes en Río, considerando solo las operaciones de venta de cocaína y marihuana.

Habría que sumar, además, lo que obtienen con el tráfico de armas, utilizadas para abastecer a los ejércitos particulares que custodian a los zares de la droga.

Nº DOCUMENTO 9609392
TITULO Bolivia: Productores ofrecen destruir para evitar violencia.-
PROCEDENCIA Agencia EFE
FECHA 8-5-96
VINCULACIONES 11176 11005
65092 65890
507480 11994
11225 11374
11354 11664
11888

ENTRADO
CRUZADO

XM8007

U SUCRT 05-08 00474
mun exg icx

BOLIVIA-COCA

PRODUCTORES OFRECEN DESTRUIR COCALES PARA EVITAR VIOLENCIA

La Paz, 8 may (EFE).- Los productores de hoja de coca de la región boliviana de Chapare resolvieron erradicar voluntariamente sus cultivos, con el propósito de evitar la violencia y el atropello de los derechos humanos durante eventuales operaciones policiales para destruir sus cocales.

La oferta de los cocaleros será presentada hoy oficialmente en La Paz durante una reunión con el Consejo Nacional Contra el Uso Indebido de Drogas (CONALID), junto a otra media decena de puntos, dijo el dirigente William Condori.

El dirigente de la Federación Sindical del Trópico confirmó que esta propuesta será planteada en la reunión con el CONALID para evitar los abusos y robos que cometen , según señaló, los agentes encargados de la lucha antidroga en Chapare, en el centro geográfico de Bolivia.

"Nosotros estamos dispuestos a hacer una erradicación voluntaria organizada por sindicatos", dijo Condori, que añadió que la oferta incluye la destrucción de media hectárea de cultivo por mes por parte de cada uno de los 500 sindicatos de productores de coca que existen en la región, lo que representa 250 hectáreas mensuales y 3.000 anuales.

Así "el Gobierno podrá cumplir con su compromiso de erradicación de cultivos de coca" inscrito en la ley antidrogas y en un acuerdo con Estados Unidos, que apoya económicamente a Bolivia con aportaciones para la balanza de pagos y el desarrollo alternativo. La delegación de los productores de Chapare estará encabepor nstalación
por su máximo líder, Evo Morales, quien destacó que la instalación de una etapa de diálogo "nos da la esperanza de frenar la violencia y los abusos que sufren los productores de hoja de coca" a causa de la erradicación forzosa.

Morales informó de que para los productores de hoja de coca es muy importante frenar la erradicación forzosa de los cultivos de hoja de coca, que se usa como materia prima para la elaboración de cocaína, porque están cansados de los atropellos de la policía antidroga.

De no lograrlo, muchos sindicatos están dispuestos a reanudar su movimiento de protesta. Morales afirmó que sus afiliados consideran que, "a esta altura, el movimiento cocalero no tiene nada que perder: hemos sido apresados, confinados, torturados, saqueados y hasta acribillados".

"Vengo con la esperanza de que se logre el respeto a la vida de las comunidades", afirmó Morales, que añadió que los productores van a "enfrentar la erradicación forzosa" si no se logran acuerdos con el Gobierno.

El Gobierno de Bolivia ha anunciado un programa de inversiones para el desarrollo rural de unos 100 millones de dólares, de los que al menos 30 millones se destinarán a programas para alentar la sustitución de cultivos de cocales por otros productos.

De las 170.000 hectáreas de cultivos agrícolas de Chapare, la región que mas hoja de coca produce en Bolivia, 30.000 hectáreas son de este arbusto del que un 90 por ciento se destina a la producción de cocaína, según informaciones oficiales.EFE

ma/cho/ha

05/08/17-08/96

Nº DOCUMENTO 9609393

TITULO [illegible] ROU: extraditan argentino por tráfico de drogas.

PROCEDENCIA El PAIS

FECHA DE PROCEDENCIA 8/5/96

VINCULACIONES 11176 11422
65092 11433
66960 507466
11214
11229

ENTRADO
CRUZADO

Argentino extraditado por tráfico de drogas

El ciudadano argentino **Hugo Sergio Tosar Sumasi**, de 35 años, fue extraditado de Uruguay hacia su país donde se investiga su participación en un caso de tráfico de drogas.

Tosar Sumasi fue detenido hace varias semanas por funcionarios de Interpol, al intentar ingresar al territorio nacional, y hasta ayer cumplía arresto preventivo en la Cárcel Central, mientras se completaba la documentación para su extradición.

Llegado a nuestro país el exhorto correspondiente, la Justicia hizo lugar al pedido de extradicion. El argentino fue traslacado hacia Buenos Aires por dos oficiales de la Policía Federal argentina.

Poco legible

01-01

XD1029

R SUCRT 05-08 00174
eut. exg icx

AUSTRIA-DROGAS
DETIENEN PAREJA TRAFICANTES HEROINA QUE VIAJABA CON NIÑO

Viena, 8 may (EFE).- Una pareja de presuntos narcotraficantes que viajaba con un niño de dos años fue detenida después de llegar al aeropuerto de Viena en posesión de más de medio kilogramo de heroína, informó hoy, miércoles, la policía.

El italiano Giuliano Quaini, que viajaba con documentos falsos, llevaba 520 gramos de heroína en el doble fondo de su equipaje de mano por lo que fue detenido el pasado 30 de abril.

Una mujer francesa, con un niño de dos años, que al parecer iban con Quaini -ella niega que hubieran viajado juntos- fue detenida en un hotel de Viena después de que consiguiera eludir la acción de la policía en el aeropuerto.

A la mujer, Francoise Le Guillou, le han sido detectados varios cuerpos extraños en el intestino que pudieran contener droga, según la policía, además de un preservativo con heroína que llevaba en su equipaje.

Quaini, quien dijo que vive desde hace unos diez años en India, declaró que sus clientes, ciudadanos hindúes, esperaban la entrega de la droga en Roma. EFE

JAM/jac/pq

05/08/12-14/96

Nº DOCUMENTO 9609394

TITULO Austria: Detienen pareja de narcos con heroína

PROCEDENCIA Agencia EFE

FECHA 8-5-96

VINCULACIONES 11976 11662 507604
10184 11214 10034
65201 11229 507594
11351 11422
11352 11675

ENTRADO
CRUZADO

01-01

9609394

1/6

R.E.Nº: 9609395

ASUNTO: Acta de ocupacion Liceo Nº 4 "Jr Juan Zorrilla de San Martin del 15/8/96.

PROCEDENCIA: D.G.I.D.

EVALUACION: A-2

DISTRIBUCION: BIOGRAFICO

ORIGINAL

Doc. poco legible

OBSERVACIONES:

FECHA: 28 AGO. 1996

FIRMA: CAP. NORBERTO DI VINCENSI

001/6 9609395 Dor. Biog

1/6

R.E.Nº 9609395

ASUNTO: ACTA DE OCUPACION LICEO Nº 4 "Jr. Juan Zorrilla de San Martín" del 15/8/96.

PROCEDENCIA: D.G.I.D.

EVALUACION: A-2

DISTRIBUCION: BIOGRAFICO

ORIGINAL

800712

Doc. poco legible

OBSERVACIONES:

FECHA: 28/AGO./1996

FIRMA: CAP. NORBERTO DIVINCENSI

001/6 9609395 Dcr. Biog

FECHA 29/08/96 INICIAL TE

Procesado a Sistema DPX

ACTA

OBSERVACIONES

En Montevideo, a los quince días del mes de agosto del año mil novecientos noventa y seis, en la sede del Liceo No. 4 "Dr. Juan Zorrilla de San Martín", calle Durazno No. 2116, siendo la hora 11 ; 1o.) Los estudiantes del establecimiento que se encuentran dentro del local del mismo, cuyos nombres, domicilios y números respectivos de documentación de documentación de identidad se registran a continuación intimados por la Sra. Directora Profesora Rosario Losada para que lo desocupen, de modo que pueda seguir utilizándose para realizar en él, con normalidad, la actividad docente para la que está destinado se niegan a hacerlo.-

2o.) Se hace constar, previa inspección de las diversas dependencias del local, que: a) Ellas están, de igual modo que las instalaciones y el mobiliario, los útiles y enseres, que contienen, en condiciones que, desde el punto de vista del aseo, el orden y la conservación no motivan otras observaciones que las que se formulan seguidamente.-

b) No hay inscripciones, leyendas o avisos en ninguna de las dependencias que no sean las que corresponden al cumplimiento de los fines propios de la actividad liceal.-

c) Se procede a clausurar, precintar y sellar las siguientes, dependencias, instalaciones y muebles: se presintan las puertas de salas y salones que a continuación se detallan: Sala de Profesores, Salón No. 2 INFED, Salón 3, Centro de Cómputo Liceal, 2 de las 3 puertas correspondientes al Laboratorio de Biología, ya que la tercera se encuentra trabada por un mueble del lado interior, Cantina, (precinto que se efectúa en presencia del Concecionario Fernando Carballal), Laboratorio de Química 4 puertas de un total de 6, ya que la primera y quinta puerta, se encuentran trabadas por muebles; Laboratorio de Física 2 puertas de tres, ya que la tercera está obstaculizada por muebles, salón de mimeógrafo y archivo de trabajos escritos, Salón 10, 2 puertas, de las que se presintan sólo una por estar la otra con rejas fijas; puerta de entrada a la Biblioteca; 4 muebles de madera en el corredor externo de Bedelía, que contiene documentación estudiantil, presinto interno de puerta de Bedelía que da al corredor frente a los 4 muebles de madera y presinto externo de todas las puertas al patio exterior que corresponden a los sectores de Bedelía, Secretaría, Adscripción, Dirección que se comunican internamente y al cual tiene acseso el equipo de Dirección por puerta exterior del edificio, entrada por la Dirección, cuyas llaves están en poder del equipo de Dirección exclusivamente. Salón 31 puerta exterior, Adscripción de Planta Alta, y presintando el vidrio corredizo de la misma.-

ORIGINAL

GASTÓN LATOUA — FERNANDO BICHIERI — OSCAR GONZÁLEZ — MAGDALENA PEIRANO — Rosario Losada — FERNANDO LAMAS — ISMAEL CORREA

FECHA 29/08/96 INICIAL TE

- - - - - - - - - - - -ACTA Procesado a Sistema DPI - - - - -2da. hoja

OBSERVACIONES

3) Observaciones sobre el estado de las dependencias del local, instalaciones, muebles, útiles y enseres: se encuentran las instalaciones en debido uso, no destacándose elementos que deban ser detallados.- - - - - - - - - - - - - - - - - -

4) La Directora advierte a los ocupantes, de acuerdo a la nota que ellos mismos presentaron, hecha en el día de hoy y forma parte de esta Acta, que el local y sus instalaciones, mobiliarios, útiles, enseres y demás, habrán de hallarse cuando se efectúe la desocupación, en el mismo estado que presentan actualmente habiendo tomado cuenta de ello los estudiantes, que asistieron y acompañaron el procedimiento del lacrado. Que - las instalaciones, dependencias y muebles cerrados, presintos y sellados, tendrán que estar al producirse la desocupación de la misma manera con los presintos y sellos intactos. - - - El funcionario Sr. Héctor Pereyra que habita en el local, encargado del Sector de Casero, seguirá prestando tal actividad teniendo libertad de acceso a la dependencia de casero y no deberá ser molestado.- -

5) Se advierte además de modo especial, que el equipo de Dirección tendrá acceso al local liceal y todas sus dependencias y derecho a permanecer en él, junto con los funcionarios que designen, mientras dure la ocupación.- - - - - - - - - - - - - -

b) las actividades de cualquier naturaleza de los ocupantes, o motivadas por la ocupación, realizadas o que se manifiesten en el exterior del edificio, no podrán quedar sustraídas ala intervención eventual de las autoridades competentes.- - - -

c) Que la desocupación deberá producirse con la intervención del equipo de Dirección (la concurrencia del cual tendrá que ser requerida al efecto con anticipación suficiente), quien procederá a verificar y documentar, en las circunstancias, - asistido por el Sr. Secretario-en presencia de los ocupantes asistentes a la diligencia- el estado en que se encuentran - el local liceal, sus instalaciones, mobiliario, enseres y demás y en particular, el de los precintos y sellos de las dependencias, instalaciones y muebles.

6) El Sr. Director hace saber clara y precisamente a los ocupantes: -

a) que sus padres, tutores o encargados, serán notificados-personalmente a los efectos de las responsabilidades legales o pecuniarias que puedan deribarse de la ocupación.- - - - -

b) Las responsabilidades que Educación Secundaria podrá hacer efectivas de acuerdo con las normas que regulan el funcionamiento de los liceos de Educación Secundaria;y las que pueden alcanzarles a los ocupantes mayores de 13 años.- - - - -

7) Todo lo anterior sin perjuicio de la intervención del Consejo de Orientación Educacional, cuando corresponda.- - - - -

ISMAEL CORRALES

GASTÓN LATOUR

FERNANDO BICHIER

OSCAR GONZÁLEZ

MAGDALENA BENITO

Rosario Losada

FERNANDO LAMAS

003 9609395 //

ORIGINAL

ORIGINAL

- - - - - - - - - - - ACTA - - - - - - - - - - 3ra. hoja

OBSERVACIONES: se hace constar que el presinto lacrado correspondiente al salón de mimeógrafo y trabajos escritos, fue levantado el presinto y vuelto a poner en presencia de los estudiantes.- -

Con excepción de la llave de Dirección, entrada independiente, la Directora entrega en este acto de las llaves de acceso de la puerta principal a los estudiantes, xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx xxxxxxxxxxx toman la responsabilidad: - - - - - - - - - - - - - Fernando Lamas Cédula de Identidad 3.699.528, Magdalena Peinado Cédula de Identidad 3.853.579-4, Oscar Gonzalez, Cédula de Identidad 2.516.748.7, Gastón Latour Cédula de Identidad 2.758011-0 Ismael Corrales, Cédula de Identidad 4.000.114-5, Fernando Richieri, Cédula de Identidad 2.922.944-3.- - - - - - - - - - - -

Y para constancia se labra la presente en el lugar y fecha arriba indicados.- -

Se firman tres ejemplares del mismo tenor- - - - - - - - - - -

En este estado se hace constar que el lacrado de la puerta de Adscripción de la Planta Baja, fue levantado y relacrado en presencia de los signantes. En segundo lugar se deja constancia que los firmantes asumen toda la responsabilidad, por el local, siendo la movilización de cargo de todos los estudiant s.-

ORIGINAL

OSCAR GONZALEZ

FERNANDO RICHIERI

FERNANDO LAMAS

MAGDALENA PEINADO

GASTÓN LATOUR

ISMAEL CORRALES

MARIA GRACIELA GALEAZZI

9609395

004

FECHA 29 / 08 / 96 INICIAL

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

Montevideo,15 de agosto de 1996

Sra. Directora Rosario Losada
Liceo J.Zorrilla de San Martin

Por esta le comunicamos que los estudiantes hemos tomado la decision de ocupar el liceo a partir de las 7:45hs. del dia 15 de agosto.
Informamos que la medida se llevara a cabo en forma pacifica y que los estudiantes nos haremos responsables del local.
Solicitamos se retire el personal,administrativos y directivos, [illegible]ando a manos de los estudiantes,el control del instituto,hasta que se resuelva levantar la ocupacion.Durante este periodo,el unico integrante del concejo directivo que podra ingresar al local sera la Directora;aclarando que su permanencia en el mismo no implica ninguna potestad sobre las decisiones a tomar.
Reiteramos que todo lo referente al manejo del instituto corre por cuenta de los estudiantes.
Nuestra intencion al tomar esta medida es manifestar nuestra absoluta desconformidad frente a la Reforma Educativa implantada por el CO.DI.CEN. -cuyo presupuesto se votara esta noche en el parlamento-esperando pronta respuesta a nuestras exigencias.
La direccion podra sellar todo lo que concidere necesario,dejando para uso de los estudiantes:baños,un salon,telefono(por cualquier emergencia)y las llaves de todas las puertas con acceso a la calle.

[Fir]man en Representación del GEZ los siguientes estudiantes:

Saludan

ESTUDIANTES DEL LICEO ZORRILLA

[F]ERNANDO LAMAS
[signature]
3-699528

GASTÓN LATOUR
[signature]
2.758.011-0

[signature]
38[illegible] 57[illegible]-4
MAG[DA]LENA PEINADO

[signature: Ismael Carrales]
4.090.114-5

[illegible] GONZÁLEZ
[signature]
2.526.748-7

FERNANDO RICHIERI
[signature]
2-922-944/3

005 9609395

... IDENTIDAD (CÉDULA POLICIAL O ESTUDIANTIL) DE LOS "OCUPANTES" ...

Magdalena	—	Peinado	Etchebehere
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: C. Gardel 1037 .... Cédula 3.853.579-4

Nombre del padre, madre, tutor o encargado: —

Firma del estudiante: [signature]

FERNANDO		RICHIERI	BUZO
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: 26 DE MARZO 338 .... Cédula 2.922.144/3

Nombre del padre, madre, tutor o encargado: —

Firma del estudiante: [signature]

ORIGINAL

OSCAR	LEONARDO	GONZÁLEZ	BERÓN
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: ACUÑA DE FIGUEROA 2033 .... Cédula 2.526.748-1

Nombre del padre, madre, tutor o encargado: —

Firma del estudiante: [signature]

GASTÓN	EDUARDO	LATOUR	BENTANCOUR
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: GARCÍA DE ZUÑIGA 2290 .... Cédula 2.758.011-0

Nombre del padre, madre, tutor o encargado: —

Firma del estudiante: [signature]

ISMAEL		CORRALES	CUNEO
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: AUZANI 1512 BIS/1 .... Cédula 4.090.114-5

Nombre del padre, madre, tutor o encargado: JENOVA CORRALES

Firma del estudiante: [signature]

FERNANDO	JAVIER	LAMAS	PEREYRA
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: 26 de MARZO 3346 ap. 105 Cédula 3.699.528-7

Nombre del padre, madre, tutor o encargado: —

Firma del estudiante: [signature]

En prueba de ... se extiende la presente acta -que firman, después de su lectura en alta voz, todos los "ocupantes"- en tres ejemplares, uno de los cuales ... de inmediato el señor Director para conocimiento de ... Enseñanza Secundaria y los efectos que correspondan, otro quedará en el archivo del establecimiento y el restante en poder del estudiantado.

FECHA 29 08 96 — Procesado — OBSERVACIONES

006/6 — 9609395

Nº DOCUMENTO 9608396

TITULO Rou: Roban armas, drogas, joyas y dinero en Juzgado en Soriano.

PROCEDENCIA ULTIMAS NOTICIAS

FECHA DE PROCEDENCIA 8-5-96

VINCULACIONES 11176

65092

50466

67204

11345

11354

ENTRADO ✓

CRUZADO

DE RIPLEY: ROBARON ARMAS Y DROGAS DE UN JUZGADO

Un audaz e insólito robo se produjo en el Juzgado Letrado de la ciudad de Mercedes. Los sujetos, que forzaron una ventana que se encuentra en los fondos del edificio, lograron llevarse dinero, armas, drogas, alhajas y proyectiles todo perteneciente a expedientes en trámite.

La maniobra quedó al descubierto cuando el personal de limpieza ingresó en la primera hora de la mañana y se encontró con un desorden total en los muebles, con cajones forzados y expedientes diseminados por el piso.

Inmediatamente se puso en conocimiento del hecho al magistrado de turno que se hizo presente en el lugar, para posteriormente hacerlo funcionarios de la Seccional 1a. y Policía Técnica.

Se pudo comprobar la falta de objetos que se encontraban en el interior de una caja de seguridad, como $ 700 y una importante suma en dólares aún no determinada, marihuana, cocaína en pequeñas cantidades, balas, lapiceras de oro, etc.

El propio Juez Letrado Dr. Carlos Colmenero calificó el hecho de insólito, confirmando luego detalles del hecho. Dijo que los delincuentes ingresaron desde un patio exterior al edificio ubicado en la calle 18 de Julio entre Roné y Sánchez.

Se supo, en forma extraoficial, que se han practicado varias detenciones de personas que podrían estar vinculadas al hecho.

Doc ilegible

01 · 01

R.E.Nº 9609397 1/4

ASUNTO: ACTA DE OCUPACION LICEO Nº3 "Dámaso Aº Larrañaga" del 15/08/96.

PROCEDENCIA: D.G.I.D

EVALUACION: A-2

DISTRIBUCION: BIOGRAFICO

ORIGINAL

302165

Partes ilegibles

OBSERVACIONES:

FECHA: 28 AGO. 1996

FIRMA: CAP. NORBERTO DEVINCENSI

001/4

9609397

ANEP

CONSEJO DE EDUCACION SECUNDARIA

En Montevideo, el día quince de Agosto de mil novecientos noventa y seis, en el local del Liceo Nº3 "DAMASO ANTONIO LARRAÑAGA", sito en la calle Jaime Cibils 2878 y a la hora 9:55; estando presentes la Sra. Directora Ana María LOPATER, la Sra. Sub-directora Estela CORTINAS, la Sra. Sub-directora Graziella LEONETTI, la Sra. Sub-directora Carmen [illegible] y el Sr. Secretario Juan PANIZZA LOPEZ; hacen entrega del local liceal a los "OCUPANTES" RESPONSABLES según formulario que se adjunta; quedando cerradas las siguientes [illegible] laboratorios, Biblioteca, Sala de Profesores, Administración, Secretaría, Dirección, Adscripciones, Sala de Video, Cantina y Gimnasio.- - - - - - - - - - - - - - - -

Para constancia firman [illegible] ejemplares del mismo tenor los arriba citados y [illegible] de acuerdo [illegible] O.M. 202/88, manifestando su [illegible].

Prof. Ana María LOPATER
DIRECTORA

Prof. Graziella LEONETTI
SUBDIRECTORA

Prof. Estela CORTINAS
SUBDIRECTORA

Prof. Carmen [illegible]
SUBDIRECTORA

Sr. Juan PANIZZA LOPEZ
SECRETARIO

ORIGINAL

002

9609397

FORM. 9

FECHA 29/8/96 INICIAL [illegible]

Procesado a Sistema DPX

OBSERVACIONES

...S, DOMICILIO, NOMBRE DE PADRE, TUTOR O ENCARGADO Y NUMERO DE DO-CUMENTO DE IDENTIDAD (CEDULA POLICIAL O ESTUDIANTIL) DE LOS "OCUPANTES" RESPONSABLES.- -

ALVARO	GUSTAVO	MARTIN	SOSA
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: Av. GARIBALDI 2908 ..... Cédula 3.073.148-7 ....
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: FELIPE MARTIN
Firma del estudiante: [firma]

NICOLÁS	EMILIANO	MACCHI	VIOTTI
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: CALLAO 3240 Block 8/201 .... Cédula 3.974.045-7
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: ....
Firma del estudiante: [firma]

ORIGINAL

ISMAEL	—	CARDOZO	DA ROSA.
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: ORDEN 4817 ...... Cédula 4658.324-1
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: ....
Firma del estudiante: [firma]

Tania	Tamara	Gonzalez	Villar
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: Domingo Aramburú 2167 bis ... Cédula 2.023.161-1
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: ....
Firma del estudiante: [firma]

MARÍA	PAULA	VARELA	BELLO
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio República Dominicana 2594 Cédula 3.063.572-0
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: Mª Beatriz Bello
Firma del estudiante: [firma]

ORIGINAL

MARIA.	PATRICIA	GONZALEZ	FUSTA
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio Gral Pagola 2248 ... Cédula 3622882-0.
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: ...
Firma del estudiante: [firma]

--- En prueba se extiende la presente acta -que firman, después de su lectura en alta voz, todos los "ocupantes"- en tres ejemplares, uno de los cuales elevará de inmediato el señor Director para conocimiento de Enseñanza Secundaria y los efectos que correspondan, otro quedará en el archivo del establecimiento y el restante en poder del estudiantado. - - - - - - - - - - - - - - -

FECHA 29/8/96 INICIAL 64
003
Procesado a Sistema DPX
OBSERVACIONES

9609397

...S, DOMICILIO, NOMBRE DE PADRE, TUTOR O ENCARGADO Y NUMERO DE DO-CUMENTO DE IDENTIDAD (CEDULA POLICIAL O ESTUDIANTIL) DE LOS "OCUPANTES" RESPONSABLES.- -

Mónica	Lorena	Rey	Zeballos
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: General Villegas 46-39 bis Cédula 3.914.180-7
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: Miguel Angel Rey
Firma del estudiante: [firma]

ORIGINAL

PAOLO		FINKBEL[illegible]	GALZERANO
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: ETNA 5872 Cédula 2897622-3
Nombre del padre, madre, tutor o encargado:
Firma del estudiante: [firma]

1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: Cédula
Nombre del padre, madre, tutor o encargado:
Firma del estudiante:

1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: Cédula
Nombre del padre, madre, tutor o encargado:
Firma del estudiante:

1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio Cédula
Nombre del padre, madre, tutor o encargado:
Firma del estudiante:

1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio Cédula
Nombre del padre, madre, tutor o encargado:
Firma del estudiante:

En prueba, se extiende la presente acta -que firman, después de su [illegible] en alta voz, todos los "ocupantes"- en tres ejemplares, uno de [illegible]les elevará de inmediato el señor Director para conocimiento de [illegible]nza Secundaria y los efectos que correspondan, otro quedará en [e]l archivo del establecimiento y el restante en poder del estudiante.- - - - - - - - - - - - - - -

FECHA 29/6/96 INICIAL 64
004/4
Procesado a Sistema DPX
OBSERVACIONES

9609397

..., DOMICILIO, NOMBRE DE PADRE, TUTOR O ENCARGADO Y NUMERO DE DOCUMENTO DE IDENTIDAD (CEDULA POLICIAL O ESTUDIANTIL) DE LOS "OCUPANTES" RESPONSABLES.- -

ALVARO	GUSTAVO	MARTIN	SOSA
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: Av. GARIBALDI 2908 Cédula 3.073.148-7
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: FELIPE MARTIN
Firma del estudiante: [firma]

NICOLÁS	EMILIANO	MACCHI	VIOTTI
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: CALLAO 3240 Block 8/201 Cédula 3.974.045-7
Nombre del padre, madre, tutor o encargado:
Firma del estudiante: [firma]

ORIGINAL

ISMAEL	—	CARDOZO	DA ROSA
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: ORDEN 4817 Cédula 4.658.324-1
Nombre del padre, madre, tutor o encargado:
Firma del estudiante: [firma]

Tania	Tamara	Gonzalez	Villar
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: Domingo Aramburú 2167 bis Cédula 2.023.161-1
Nombre del padre, madre, tutor o encargado:
Firma del estudiante: [firma]

MARÍA	PAULA	VARELA	BELLO
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio República Dominicana 2594 Cédula 3.083.572-0
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: Mª Beatriz Bello
Firma del estudiante: [firma]

ORIGINAL

MARIA.	PATRICIA	GONZALEZ	RUETA
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio Gral Pagola 2248 Apto Cédula 3622882-0
Nombre del padre, madre, tutor o encargado:
Firma del estudiante: [firma]

En prueba, se extiende la presente acta -que firman, después de su lectura en alta voz, todos los "ocupantes"- en tres ejemplares, uno de los cuales elevará de inmediato el señor Director para conocimiento de Enseñanza Secundaria y los efectos que correspondan, otro quedará en el archivo del establecimiento y el restante en poder del estudiante.

FECHA 29/8/96 INICIAL GM
003
Procesado a Sistema DPX
OBSERVACIONES

9609397

...ES, DOMICILIO, NOMBRE DE PADRE, TUTOR O ENCARGADO Y NUMERO DE DOCUMENTO DE IDENTIDAD (CEDULA POLICIAL O ESTUDIANTIL) DE LOS "OCUPANTES" RESPONSABLES.- -

1. Mónica	Lorena	Rey	Zeballos
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: General Villegas 46·39 bis Cédula 3.914.180-7
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: Miguel Angel Rey
Firma del estudiante: [firma]

ORIGINAL

Paolo		Finkbeiner	Galzerano
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: ETNA 5872 Cédula 2.897.622-3
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: ....
Firma del estudiante: [firma]

1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: .... Cédula ....
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: ....
Firma del estudiante: ....

1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: .... Cédula ....
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: ....
Firma del estudiante: ....

1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio .... Cédula ....
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: ....
Firma del estudiante: ....

1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio .... Cédula ....
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: ....
Firma del estudiante: ....

- En prueba, se extiende la presente acta -que firman, después de su lectura en alta voz, todos los "ocupantes"- en tres ejemplares, uno de los cuales elevará de inmediato el señor Director para conocimiento de Enseñanza Secundaria y los efectos que correspondan, otro quedará en el Archivo del establecimiento y el restante en poder del estudiante. - - - - - - - - - -

FECHA 24/6/96 INICIAL 64
004/4
Procesado a Sistema DPX
OBSERVACIONES

9609397

DP2863

R SUCRT 05-08 00136
MUN TCX

ESPAÑA-DROGA
DETENIDA VENEZOLANA DE 71 AÑOS CON MAS UN KILO DE COCAINA

Barcelona (España), 8 may (EFE).- Una mujer de nacionalidad venezolana, de 71 años, fue detenida el martes en el aeropuerto de la ciudad española de Barcelona cuando intentaba introducir en España 1,3 kilos de cocaína, informó hoy el Gobierno Civil.

Alcira U.V. fue arrestada por miembros del Grupo Fiscal y Antidroga de la Guardia Civil que inspeccionaron el equipaje de la septuagenaria, que había llegado en un vuelo procedente de Caracas.

En el interior de la maleta los agentes descubrieron cuatro grandes bobinas de hilo y dentro de los carretes aparecieron una serie de bolsas que contenían la cocaína, valorada en 13 millones de pesetas (104.000 dólares).

La mujer ha pasado a disposición judicial acusada de los delitos de contrabando y contra la salud pública. EFE

jma/ltm/SM

05/08/14-15/96

Nº DOCUMENTO 9609398
TITULO España: Detenida venezolana de 71 años con cocaína
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 8-5-96.
VINCULACIONES 11176 11675
10184 11666
50758 11226
11351
11352
11354

ENTRADO
CRUZADO

01·01

9609398

DP2863

R SUCRT 05-08 00136
MUN TCX

ESPAÑA-DROGA
DETENIDA VENEZOLANA DE 71 AÑOS CON MAS UN KILO DE COCAINA

Barcelona (España), 8 may (EFE).- Una mujer de nacionalidad venezolana, de 71 años, fue detenida el martes en el aeropuerto de la ciudad española de Barcelona cuando intentaba introducir en España 1,3 kilos de cocaína, informó hoy el Gobierno Civil.

Alcira U.V. fue arrestada por miembros del Grupo Fiscal y Antidroga de la Guardia Civil que inspeccionaron el equipaje de la septuagenaria, que había llegado en un vuelo procedente de Caracas.

En el interior de la maleta los agentes descubrieron cuatro grandes bobinas de hilo y dentro de los carretes aparecieron una serie de bolsas que contenían la cocaína, valorada en 13 millones de pesetas (104.000 dólares).

La mujer ha pasado a disposición judicial acusada de los delitos de contrabando y contra la salud pública. EFE
jma/ltm/SM

05/08/14-15/96

Nº DOCUMENTO 9609398
TITULO España: Detenida venezolana de 71 años con cocaína
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 8-5-96.
VINCULACIONES 11176 11675
10184 11666
50758 11226
11351
11352
11354

ENTRADO
CRUZADO

01 · 01

9609398

Nº DOCUMENTO 9609399

TITULO ARG. Aumento consumo de psicofármacos en Provincia de Bs. As.

PROCEDENCIA CLARIN

FECHA 8-5-96

VINCULADO CON 11176 11075 65092 11663 66960 11342 11421

ENTRADO
CRUZADO

CRECE EL CONSUMO EN LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Se venden 1.200.000 cajas de tranquilizantes por mes

Un informe de la Secretaría de Prevención y Asistencia a las Adicciones de la provincia de Buenos Aires sostiene que la venta de ansiolíticos en el territorio bonaerense aumentó un 2.500 por ciento con relación a 1970. El mismo estudio señala que durante 1995 se vendieron alrededor de 20 millones de unidades de ansiolíticos, mientras que en 1970 esta cifra era de 750 mil.

Un tercer dato [illegible] es que [illegible] de cada tres consumidores [illegible] algún tipo de [illegible] con psicofármacos, particularmente con tranquilizantes, [illegible] 1.200.000 recetas por mes. Según el secretario de Prevención y Asistencia a las Adicciones, Juan Yaría, la venta [illegible] a partir del 15 del corriente, con la [illegible] obligatoria por parte de médicos y farmacéuticos [illegible]. "Con estos formularios se podrá controlar la venta indiscriminada de psicofármacos, sobre todo ansiolíticos, que son un inicio de la drogodependencia."

Con esta opinión coincide Nora Borsi, directora de la Fundación Viaje de Vuelta: "El consumo de fármacos es muchas veces una primera etapa antes de llegar a las drogas duras, como la cocaína".

Solución fácil

En relación con el crecimiento del consumo, el médico [illegible] Samuel Aisiser considera que "se debe a que es una solución fácil y al alcance [illegible] [illegible]

cualquiera que tiene un médico amigo le pide que se la indique".

El doctor Mario Castelli, presidente de la Confederación Farmacéutica Argentina, tiene datos precisos: "Actualmente se venden en la Argentina 450 millones de unidades de medicamentos, de los cuales el 15 por ciento son psicofármacos. Y la provincia de Buenos Aires representa el 40 por ciento del mercado del país".

Los riesgos son varios

Según el decreto 3321/95, el Poder Ejecutivo [illegible] como finalidad [illegible] la [illegible] de las recetas de [illegible] que abren la puerta al consumo indiscriminado de drogas legales e ilegales.

De color naranja y con sellos de organismos gubernamentales, los nuevos [illegible] hicieron su debut el año pasado en las regiones sanitarias de la provincia de Buenos Aires, pero solo en los hospitales. Ya se realizaron experiencias piloto con buenos resultados en las ciudades de Mar del Plata, Bahía Blanca [illegible], de acuerdo con el criterio de las autoridades.

Según Norberto López, presidente del Colegio de Farmacéuticos de la provincia de Buenos Aires, "ya se repartieron 7 millones y medio de recetarios, y hay en reserva un millón y medio más". Las recetas inviolables se repartieron hasta mediados del año pasado, y para el doctor López "es preocupante que los médicos aún no hayan [illegible]".

Para qué se usan

El consumo de psicofármacos aumentó de 1980 a 1993 en un 33 por ciento. Este tipo de medicamentos se divide en cuatro grandes clases.

- **Tranquilizantes o ansiolíticos:** son los más consumidos. El 60 por ciento de los casos se prescriben contra la ansiedad y otros problemas de personalidad. Lideran esta categoría el Lexotanil y el Trapax.
- **Hipnóticos:** también llamados somníferos o sedantes, usados para combatir el insomnio y regular los problemas de sueño. En el 85 por ciento de los casos son los mismos médicos clínicos quienes los prescriben. Uno de los más conocidos es el Rohypnol.
- **Antidepresivos:** prescriptos para los casos de depresión. Uno de los que lidera el mercado, sobre todo en los Estados Unidos, es el Prozac.
- **Neurolépticos:** usados generalmente en tratamientos psiquiátricos para problemas graves como la psicosis.

Doc. ilegible

01-01

9609399

Nº DOCUMENTO 9609400

TITULO PERU: Nuevo embajador de EEUU lo considera importante en la lucha a...

PROCEDENCIA AGENCIA EFE

FECHA DE PROCEDENCIA 8/5/96

VINCULACIONES 11176 11349 65092 11356 65890 11994 66817 11226 11374 11354

ENTRADO
CRUZADO

XY8880

R POXRT 05-08 00301
mun exg icx

FEUU-PERU
PERU SOCIO IMPORTANTE DE EEUU EN LA LUCHA CONTRA DROGAS

Washington, 8 may (EFE).- El nuevo embajador estadounidense en Perú, Dennis Jett, considera a este país "un socio importante" de Estados Unidos en la lucha contra el narcotráfico, según declaró hoy, miércoles, ante el Comité de Relaciones Exteriores.

Jett, antiguo embajador en Mozambique, concurrió a ese comité de la Cámara alta para informar sobre sus planes en la nueva misión exterior que le encomendó la Casa Blanca y que prevé iniciar en agosto.

El diplomático se mostró partidario de ampliar la cooperación con Perú para fortalecer los programas de desarrollo alternativo que ofrezca a los campesinos la oportunidad de abandonar los rentables cultivos de hoja de coca.

Perú es el primer productor mundial de esa materia prima esencial para la fabricación de cocaína.

El embajador designado dijo que la alianza con Perú no sólo debe enfocarse desde el ángulo de la disminución de los cultivos de coca sino también desde la neutralización de los sólidos lazos de la mafia que exporta cocaína a los carteles colombianos.

En una lista de prioridades, Jett mencionó el fortalecimiento de las relaciones económicas bilaterales, el apoyo a la ofensiva contra los grupos terroristas y la mejora de la situación de los derechos humanos.

Jett, en su comparecencia de hoy previa a su casi segura confirmación por el Senado, reconoció la labor del presidente Alberto Fujimori al que atribuyó el éxito de haber colocado a su país entre las economías de mayor crecimiento del mundo.

El diplomático se comprometió a seguir el caso de la norteamericana, Lori Berenson, juzgada y condenada el año pasado por un tribunal peruano acusada de pertenecer a la cúpula del Movimiento Revolucionario Tupac Amaru.

El abogado de Berenson intenta apelar ante el Tribunal Supremo con el fin de pasar el caso a jurisdicción de la justicia civil.
EFE

frb/mla/fjc

05/08/19-26/96

Doc. poco legible

01-01

9609400

Nº DOCUMENTO: 9609401
TITULO: Panamá/Col: Autorizan operaciones militares en frontera contra FARC.
PROCEDENCIA: AGENCIA EFE
FECHA DE REFERENCIA: 08.05.96
VINCULACIONES: 11176 11351 65092 65549 66718 11349 11515 514593 13065 65592 65644

ENTRADO
CRUZADO

PANAMA-COLOMBIA
AUTORIZAN OPERACIONES MILITARES EEUU EN FRONTERA CONTRA FARC

Panamá, 8 may (EFE).- Panamá, que no tiene ejército, autorizó a Estados Unidos llevar a cabo operaciones militares en su frontera con Colombia, en cuya zona selvática del Darién se ha denunciado la incursión de la guerrilla colombiana, informaron hoy fuentes oficiales.

El ministro panameño de Gobierno y Justicia, Raúl Montenegro, dijo hoy que las operaciones militares norteamericanas "han sido autorizadas por el Gobierno nacional por periodos cortos, pero más que nada con el propósito de brindar a las autoridades el respaldo en la seguridad a la frontera".

Añadió que el presidente de Panamá, Ernesto Pérez Balladares, ha destinado nuevos recursos a la región del Darién, fronteriza con Colombia, y ha enviado personal "idóneo profesional" para desempeñar esa tarea en esa área selvática peligrosa.

Montenegro fue interpelado hoy por la Asamblea Legislativa para conocer las medidas de seguridad que lleva a cabo su despacho en la zona fronteriza con Colombia, tras haberse informado de una supuesta carta de la guerrillera de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) al Gobierno panameño.

En la presunta carta, las FARC daban como hecho contactos con el Gobierno panameño y le reiteraban su disposición a no atacar a los policías fronterizos panameños, porque su lucha era contra las autoridadesd colombianas.

Montenegro calificó de "interés" para Panamá mantener una actitud de "alerta" para que "no se suscite ningún incidente que sea lamentable para los panameños".

El ministro añadió ante el hemiciclo parlamentario que las autoridades panameñas mantienen un "absoluto control" de todo el territorio nacional y que en ningún momento se ha permitido ni se permitirá la presencia de fuerzas armadas o de guerrilleros que atenten contra la seguridad de Panamá.

Explicó que la supuesta carta de las FARC fue divulgada como parte de la política de "transparencia e información permanente que desarrollamos en Gobierno y Justicia, cuya legalidad y veracidad no nos consta".

"El Gobierno, en ningún momento, tendrá consideración ni trato alguno con subversivos", subrayó el ministro en relación al anónimo de la guerrilla colombiana.

Montenegro, que pidió la salida de los periodistas del hemiciclo para tratar asuntos "sensitivos de seguridad", recalcó que "no hemos aceptado ni aceptaremos la presencia de narcoguerrilleros ni de guerrilleros ni de fuerzas armadas revolucionarias algunas en nuestro país".

El funcionario reconoció, no obstante, que se ha confirmado la presencia de indocumentados en esa zona, que buscan llegar al país para intentar seguir luego a Estados Unidos.

Montenegro informó de que el Gobierno construirá estaciones navales para mantener una estrecha vigilancia en las costas panameñas limítrofes con Colombia y Costa Rica.

Panamá edificará este año dos bases navales en el Pacífico y el Caribe, en la zona fronteriza con Colombia, para combatir el tráfico de estupefacientes y armas, y la piratería.

DOC. POCO LEGIBLE

El director del Servicio Marítimo Nacional, capitán de navío José Rosas, dijo a EFE que las bases se localizarán en el archipiélago de San Blas, en el Caribe panameño, y en la costa del Pacífico del Darién.

Ivette Franco, viceministra de Relaciones Exteriores, indicó ante el Parlamento que Panamá y Colombia no han tenido ningún tipo de relación formal ni informal sobre este tema, "porque partimos del hecho de que tal presencia guerrillera no existe en nuestro territorio". EFE

FR/LBB/Hma

01-02

9609401

Tropas estadounidenses en Panamá: ¿una vuelta al pasado?

El Comando Sur negó que haya operaciones en la zona de Darién.



El anuncio de Panamá de que permitirá a fuerzas de EE.UU. que realicen patrullajes en la frontera con Colombia desató una verdadera psicosis de invasión en este último país. Las tropas norteamericanas impedirían el cruce a Panamá de los guerrilleros y narcotraficantes que operan en la zona.

Colombia ante el fantasma de una invasión norteamericana

Un informativo colombiano de televisión dio la noticia: "Las tropas norteamericanas se instalarán en la frontera colombiano-panameña", supuestamente para evitar incursiones guerrilleras. "Es inminente la invasión". El alboroto se armó cuando en el Congreso se debatía la situación de violencia en Uraba, zona bananera de la región del Caribe, fronteriza con el país centroamericano. El senador Fabio Valencia Cossio llevó el debate hasta un punto delicado: los intereses extranjeros por el valor estratégico de la zona. No obstante, el Comando Sur del ejército norteamericano, con sede en Panamá, desmintió que estén desarrollándose maniobras en la zona, aunque no dijo qué pasará en el futuro.

Uraba (donde en los últimos ocho meses se han realizado 13 matanzas) es vecina del canal de Panamá y del Tapón del Darién, barrera natural de selva y pantano que evita que América del Norte y del Sur estén comunicadas por carretera. El jueves por la noche, segundo día de debate, se conoció un despacho de una agencia internacional que daba razón a la alarma: Panamá, país que no tiene ejército, autorizó operaciones militares de EE.UU. en la frontera con Colombia, por períodos cortos, según el ministro de Justicia y Gobierno panameño, Raúl Montenegro. La razón: evitar incursiones de la guerrilla colombiana. El presidente Ernesto Samper reaccionó a las versiones afirmando que "no habrá tropas extranjeras en el territorio colombiano, no sólo porque serían abiertamente inconstitucionales sino porque el ejército colombiano tiene capacidad para controlar el orden público". El entredicho se produce en el marco de unas relaciones ya tensas entre Estados Unidos y Colombia, por lo que Washington considera esfuerzos insuficientes de Bogotá para controlar al narcotráfico, y por crecientes evidencias de que el Cartel de Cali financió la campaña electoral de Samper.

"La situación es muy peligrosa", dijo el senador Valencia Cossio. "A dos metros de la frontera colombiana estarán las tropas americanas. Dios no quiera que se aplique el criterio de persecución en caliente porque estaríamos ante la inminencia de una invasión norteamericana". El ministro de Defensa Juan Carlos Esguerra trató de calmar los ánimos. Aseguró que el gobierno analizará el verdadero alcance de la decisión panameña y que ninguna tropa extranjera podrá entrar en territorio colombiano porque sería repelida por las Fuerzas Armadas. Otro que trató de bajar los decibeles fue el embajador colombiano en Panamá, Alfonso Araujo Cotes, quien dijo no tener información oficial de la presencia militar norteamericana en la región darienita, aunque dijo que pediría precisiones sobre el tema al ministro Montenegro.

Colombia tiene una frontera de 266 kilómetros con Panamá en la selva del Darién, en que se ha denunciado la presencia de colonos, rebeldes, contrabandistas y traficantes de drogas y de armas. Según el anuncio de Panamá, su gobierno otorgó autorización para que fuerzas de Estados Unidos puedan efectuar acciones militares en la frontera con Colombia por períodos breves y limitadas a garantizar la seguridad en la región limítrofe. El gobierno panameño también informó que construirá este año sendas bases navales en las costas sobre el Pacífico y el Caribe, cerca de la zona fronteriza del istmo centroamericano con la región selvática y despoblada del departamento colombiano del Chocó. Los temores colombianos a una invasión ya se pusieron de manifiesto a fines del año pasado, cuando algunos sectores políticos acusaron a la DEA de "conspirar" contra Samper.

Tanto el Comando Sur como el gobierno panameño dijeron que las **operaciones que Estados Unidos y Panamá han realizado ya en la frontera fueron de carácter humanitario, para dar asistencia a las poblaciones pobres de la región. No obstante, Estados Unidos no ha ocultado su preocupación por las denuncias sobre actividades del narcotráfico colombiano en el territorio de Panamá: el embajador William Hughes, por ejemplo, afirmó hace tres semanas que en Darién y las islas indígenas de San Blas, unos 350 kilómetros al norte de la capital, en el mar Caribe, hay unas 200 pistas clandestinas al servicio del narcotráfico.**

1/8

R.E.Nº ...9609402...

ASUNTO: ACTA DE OCUPACION LICEO Nº 28 "PURIFICACION" del 21/08/96.

PROCEDENCIA: D.G.I.D.

EVALUACION: A-2

507412

DISTRIBUCION: BIOGRAFICO

OBSERVACIONES: ...

FECHA: 28 AGO. 1996

FIRMA: CAP. NORBERTO DEVINCENZI

001/008

9609402

Ap. Nº 072576

---ACTA---

En Montevideo, a los 21 días del mes de AGOSTO del año 1996, en la sede del Liceo No. 28 PURIFICACION calle Br. España número 2772 siendo la hora 11 hs.-:

1º)Los estudiantes del establecimiento que se encuentran dentro del local del mismo, cuyos nombres, domicilios y números respectivos de documentación de identidad se registran a continuación -intimados por el/la Sr./a Director/a. Profesor/a Mirna de Vida para que lo desocupen, de modo que pueda seguir utilizándose para realizar en él, con normalidad, la actividad docente para la que está destinado- se niegan a hacerlo.

2º) Se hace constar, previa inspección de las diversas dependencias del local, que:

a) Ellas están, de igual modo que las instalaciones y el mobiliario, los útiles y enseres, etc. que contienen, en condiciones que, desde el punto de vista del aseo, el orden y la conservación no motivan otras observaciones que las que se formulan seguidamente.

b) No hay inscripciones, leyendas o avisos en ninguna de las dependencias que no sean las que corresponden al cumplimiento de los fines propios de la actividad liceal.

c) Se procede a clausurar, precintar y sellar las siguientes

FECHA 2/9/96 INICIAL dp

Procesado a Sistema

OBSERVACIONES

DOC. POCO Legible

9609402

002

SIGUE	Nº	—	—	7	2	5	7	8
		—	-	siete	dos	cinco	siete	ocho

dependencias , instalaciones y/o muebles: SECRETARIA,

SALA PROFESORES, ADSCRIPCION, GALERIA BAJA Y ALTA, DEPOSIT

LABORATORIOS, BIBLIOTECA, SALA DE VIDEO, SALA DE COMPUTA=

CION, BAÑO DE PROFESORAS, CANTINA

3°) Observaciones sobre el estado de las dependencias del local, instalaciones, muebles, útiles, enseres, etc.

Estado de conservación: Bueno

BAÑOS FUNCIONANDO EN BUENAS CONDICIONES

4°) El señor Director/a. advierte a los "ocupantes":

a) Que el local y sus instalaciones, mobiliario, útiles, enseres, etc., habrán de hallarse, cuando se efectúe la "desocupación", en el mismo estado que presentan actualmente.

b) Que las dependencias e instalaciones y los muebles cerrados, precintados y sellados tendrán que estar, al producirse la / "desocupación", de la misma manera, con los precintos y sellos intactos.

c) Que el funcionario señor a NELIDA CORA.CI 1.066699-9 que habita en el local, seguirá disfrutando de las dependencias que le pertenecen, tendrá libertad de acceso a ellas y no deberá de / ser molestado.

5°) Se advierte además, de modo especial:

a) Que el señor Director tendrá acceso al local y todas sus dependencias y derecho a permanecer en él, junto con los funcionarios que designe mientras dure la "ocupación".

b) Que las actividades de cualquier naturaleza de los "ocu

9609402

Ap. Nº 072578

ANTECEDE SERIE Nº — 0 7 2 5 7 6

pantes", o motivadas por la "ocupación", realizadas o que se manifiesten en el exterior del edificio, no podrán quedar sustraídas a la intervención eventual de las autoridades competentes.-

c) Que la "desocupación" deberá producirse con intervención del Señor Director (la concurrencia del cual tendrá que ser requerida al efecto con anticipación suficiente), quien procederá a verificar y documentar, en las circunstancias, asistido por el Señor Secretario -en presencia de los "ocupantes" asistentes a la diligencia- el estado en que se encuentran el local, sus instalaciones, mobiliario, enseres, etc., y , en particular el de los precintos y sellos de las dependencias, instalaciones y/o muebles cerrados, precintados y sellados.

6°) El Señor Director hace saber, también, clara y precisamente a los "ocupantes":

a) Que sus padres, tutores o encargados serán notificados personalmente a los efectos de las responsabilidades legales o pecuniarias que puedan derivarse de la "ocupación".

b) Las responsabilidades que Educación Secundaria podrá hacer efectivas de acuerdo con las normas que regulan el funcionamiento de los Liceos de Educación Secundaria; y las que pueden alcanzarles a los "ocupantes" mayores de 18 años de edad.

7°) Todo lo anterior sin perjuicio de la intervención del Consejo de Orientación Educacional, cuando corresponda.-

Queda a disposición de los alumnos el teléfono de adscripción correspondiente al Np. 70.72.53.- - - - -

004

9609402

SIGUE Serie	Nº	–	–	7	2	5	7	8
		–	–	siete	dos	cinco	siete	ocho

dependencias , instalaciones y/o muebles: I) BIBLIOTECA II) CANTINA III) ADSCRIPCIÓN IV) SECRETARIA V) LABORATORIOS DE QUIMICA, BIOLOGÍA Y FISICA VI) SALA DE PROFESORES VII) SALA DE PROYECCIONES VIII) SALITA DE LIMPIEZA ....

3°) Observaciones sobre el estado de las dependencias del local, instalaciones, muebles, útiles, enseres, etc. EN CONDICIONES DE USO. ....

....

4°) El señor Director/a. advierte a los "ocupantes":

a) Que el local y sus instalaciones, mobiliario, útiles, enseres, etc., habrán de hallarse, cuando se efectúe la "desocupación", en el mismo estado que presentan actualmente.

b) Que las dependencias e instalaciones y los muebles cerrados, precintados y sellados tendrán que estar, al producirse la / "desocupación", de la misma manera, con los precintos y sellos intactos.

c) Que el funcionario señor..
que habita en el local, seguirá disfrutando de las dependencias que le pertenecen, tendrá libertad de acceso a ellas y no deberá de / ser molestado.

5°) Se advierte además, de modo especial:

a) Que el señor Director tendrá acceso al local y todas sus dependencias y derecho a permanecer en él, junto con los funcionarios que designe mientras dure la "ocupación".

b) Que las actividades de cualquier naturaleza de los "ocu

En Montevideo, a los 21 días del mes de agosto, en el local liceal del Liceo No. 28 PURIFICACION sito en Br.España 2772 se labra la presente Acta en la que se deja constancia de: El espacio perteneciente a la Dirección queda cerrado con llave (sin lacrar) para permitir la libre entrada de los miembros del Equipo de Dirección Prof:Directora Mirna de Vida y Sub.Directora Profesora Virginia Garcia.- - - - - - - - - - -

Para que así conste se signa y firma la presente Acta en la que actúen como testigos Secretaria Sra. Beatriz Vattane C.I 1.081.865-1 y Sr. José Luis Carballo C.I.1.184.300-9 padre del alumno Marcelino Carballo.- - - - - - - - - - - - - - - - - - - -

Ana Ma. Ledesma
ESCRIBANA

006 9609402

En Montevideo, a los 21 días del mes de agosto, en el local
liceal del Liceo No. 28 PURIFICACION sito en Br.España 2772
se labra la presente Acta en la que se deja constancia de:
El espacio perteneciente a la Dirección queda cerrado con lla-
ve (sin lacrar) para permitir la libre entrada de los miem-
bros del Equipo de Dirección Prof:Directora Mirna de Vida y
Sub.Directora Profesora Virginia Garcia.- - - - - - - - - - - -
Para que así conste se signa y firma la presente Acta en la
que actúen como testigos Secretaria Sra. Beatriz Vattone D.I
1.081.865-1 y Sr. José Luis Carballo C.I.1.184.300-9 padre del
alumno Marcelino Carballo.- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

Ana Ma. Ledesma Ibáñez
ESCRIBANA
006 9609402

7.- NOMBRES, DOMICILIO, NOMBRE DE PADRE, TUTOR O ENCARGADO Y NUMERO DE DOCUMENTO DE IDENTIDAD (CEDULA POLICIAL O ESTUDIANTIL) DE LOS "OCUPANTES" RESPONSABLES.- -

MARTIN	JOEL	GARRIDO	KELMANOWSKY
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: TRABAJO 2792 Ap. 101 Cédula 1.948.624-1
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: EVA GARRIDO
Firma del estudiante: [firma]

LAURA	ELIZABETH	RAMIREZ	IZQUIERDO
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: BR. ARTIGAS 1037 Ap. 6 Cédula 3.210.002-0
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: IGNACIO RAMIREZ
Firma del estudiante: [firma]

RICARDO	HUMBERTO	KLEIN	CABALLERO
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: JOSE B ÑAMAS 2815 Cédula 2.507.404-2
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: MIRIAM CABALLERO
Firma del estudiante: [firma]

MARCELINO		CABALLERO	GADEA
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: SARMIENTO 2527 bis Ap. 903 Cédula 2,943,616-9
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: JOSE LUIS CARBALLO 1.184.300-9
Firma del estudiante: [firma] [firma]

JIMENA		MARQUEZ	MAYA
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio CHARRUA 2747 Ap. 104 Cédula 2.827.646-7
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: DIEGO MARQUEZ
Firma del estudiante: [firma]

NATALIA	SOLEDAD	GONZALEZ	MELO
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio SARMIENTO 2527 bis Ap. 903 Cédula 2.769.895-7
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: FERNANDO GONZALEZ
Firma del estudiante: [firma]

- - En prueba, se extiende la presente acta -que firman, después de su lectura en alta voz, todos los "ocupantes"- en tres ejemplares, uno de los cuales elevará de inmediato el señor Director para conocimiento de Enseñanza Secundaria y los efectos que correspondan, otro quedará en el archivo del establecimiento y el restante en poder del estudiante - - - - - - - - - - - - - - - - -

NOMBRES, DOMICILIO, NOMBRE DE PADRE, TUTOR O ENCARGADO Y NUMERO DE DOCUMENTO DE IDENTIDAD (CEDULA POLICIAL O ESTUDIANTIL) DE LOS "OCUPANTES" RESPONSABLES.- -

MAXIMILIANO	ANTONIO	MARINO	IBARGOYEN
1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: ALARCON 1592 Cédula 3.070.288-0
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: GUSTAVO MARINO
Firma del estudiante: [firma]

1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: - - - - - - - Cédula
Nombre del padre, madre, tutor o encargado: - - - - - - -
Firma del estudiante:

1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: - - - - - - - Cédula
Nombre del padre, madre, tutor o encargado:
Firma del estudiante:

1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio: - - - - - - Cédula
Nombre del padre, madre, tutor o encargado:
Firma del estudiante:

1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio - - - - - - - - Cédula
Nombre del padre, madre, tutor o encargado:
Firma del estudiante:

1er. nombre	2o. nombre	1er. apellido	2o. apellido

Domicilio - - - - - - - Cédula
Nombre del padre, madre, tutor o encargado:
Firma del estudiante:

- - En prueba, se extiende la presente acta -que firman, después de su lectura en alta voz, todos los "ocupantes"- en tres ejemplares, uno de los cuales elevará de inmediato el señor Director para conocimiento de Enseñanza Secundaria y los efectos que correspondan, otro quedará en el archivo del establecimiento y el restante en poder del estudiante - - - - - - - - - - - - - - - -

008/008 9609402

Estrategias para librar la batalla contra el tráfico de drogas

¿Hay que liberalizar el consumo?

Por Juan Alberto Yaría (*)
(Para La Nacion)

Los que trabajamos en la prevención, rehabilitación y reinserción social de adictos nos vemos episódicamente confrontados con campañas internacionales o nacionales que propugnan la liberalización de las drogas ilegales o una supuesta legalización que, por supuesto, no quieren ni promueven los afectados por esta enfermedad, sus familiares o los equipos médicos y los diversos educadores que convocan las adicciones.

Basta que se aprese a conocidos narcotraficantes para que arrecien las campañas comunicacionales, lo mismo sucede cuando se detiene un cargamento que estaba listo para ser distribuido o comercializado.

Observemos la realidad del tráfico: 300.000 hectáreas de producción permanente de hojas de coca en Bolivia, Colombia, Perú y Ecuador; cientos de laboratorios de procesamiento esparcidos en Bolivia, Colombia y México; redes de distribución y comercialización en Paraguay, Brasil, la Argentina, Chile y Uruguay; blanqueo de dinero en paraísos fiscales de países vecinos; entrada en el negocio de las privatizaciones en la mayoría de los países de América latina; sostenes en las redes bancarias institucionalizadas facilitándoles éstas "empresas fantasmas" de blanqueo para, a la vez, inyectarle al sistema financiero liquidez; 10.000 hectáreas de marihuana en Paraguay, según informes satelitales de organismos internacionales, y sólo 1000 reconocidas por organismos nacionales; 40.000 hectáreas de amapola (productora de heroína) en Perú y Colombia son sólo algunos de los elementos de presión económica hacia la liberalización, unido esto a una red de laboratorios que buscan asociarse al negocio, ya que en principio el reparto es de 400 mil millones de dólares.

Las propuestas liberalizadoras se basan a menudo en un desconocimiento de la incidencia del consumo de drogas en la salud de la población, especialmente en las capas juveniles, que suelen ser las más afectadas

La posición oficial de los países productores de hojas de coca ha sido expresada claramente en un seminario internacional en el cual participé en noviembre de 1994 ("Droga, Desarrollo y Estado de Derecho" - Universidad de Deusto - Bilbao - España): generar estudios médicos y publicitarios sobre el uso de la cocaína y apoyar a todos los grupos de intelectuales y a líderes sociales que estén en una posición liberalizadora.

La existencia del Cartel de La Paz en la puerta misma de los despachos oficiales, las connotaciones políticas de los carteles de Cali y Medellín en Colombia, las relaciones entre el gobierno saliente mexicano, el "efecto tequila" y los carteles del Golfo, Juárez, Sinaloa y Tijuana son ya de dominio público. Todos estos intereses generan una presión indudable ya que se consideran empresarios que desean entrar en la legalidad. Son sólo empresarios ilegales, no narcotraficantes.

¿Es posible esto?

Todo esto es posible, cuando se desconoce la incidencia sobre la salud de la población y especialmente de las capas juveniles que son las mayormente afectadas, y cuando el valor máximo en juego es el dinero y la corrupción que éste implica dentro del juego de intereses. Además se citan experiencias puntuales, aisladas y en fracaso continuo como pruebas de la liberalización en una verdadera tarea de acción psicológica comunicacional sobre la sociedad. En 1992/93 la panacea era Zurich (Suiza) con un lugar libre para consumir drogas. En realidad era un monumento a la decadencia humana a sólo 500 metros (plaza de Letten) de los principales centros financieros mundiales y que en febrero de este año en una helada noche, sin cámaras ni partes de prensa, fue evacuada y los adictos deportados (casi 5000) a sus lugares de origen.



Fuerzas de seguridad peruanas queman un cargamento confiscado de cocaína (Foto de Reuters)

Ideas orientadoras

La alternativa que ha elegido la provincia de Buenos Aires ha sido [illegible] que lentamente va buscando una negociación con el narcotráfico que lleve a la liberalización y para ello ha volcado todos sus recursos del Estado y de la comunidad, incluyendo a las fuerzas de seguridad en una movilización preventiva y asistencial buscando el apoyo de las familias ya que la liberalización tiene efectos negativos indudables sobre la salud pública, la vida social e incluso sobre la descendencia a través del cambio de los códigos genéticos (mayor cantidad de hijos discapacitados) que el uso continuo de las drogas conlleva.

Hay un número de ideas fuerzas que debemos seguir:

- la *disponibilidad facilitada* de drogas ilegales aumenta la epidemia; en la historia de las drogas la prohibición siempre siguió a la epidemia por un exceso de oferta libre y no como dicen los legalizadores que la prohibición genera la epidemia. En los Estados Unidos cuando se desconocía el efecto de la cocaína se vendía en las farmacias y se debió prohibir por el efecto social (locuras, delitos, etcétera);
- las mafias que controlan el tráfico de drogas *se ven potenciadas* con la liberalización. Una alimenta a la otra. En Zurich donde el Estado ofrecía a un grupo de adictos droga, el mercado ilegal era uno de los más fuertes de Europa. El "apetito" de drogas en la población se alimenta mucho más. Esta vez desde dos ofertas (legal e ilegal) e incluso utilizada en muchos casos por la misma persona;
- no se puede comparar a las drogas ilegales con el alcohol. Este está incluido en la cultura desde siempre (por ejemplo en el Libro Sagrado); no sucede lo mismo con las drogas ilegales. Estas son una imposición. Además, el abuso de alcohol ya trae muchas consecuencias para agregar nuevos problemas sanitarios;
- la oferta en coffee-shops de marihuana y hachís en Amsterdam ha sido

¿...que liberalizar el consumo?

Por Juan Alberto Yaría (*)
(Para La Nacion)



...rzas de seguridad peruanas queman un cargamento confiscado de cocaína (Foto de Reuters)

onti- liza- ac- so- na- gar tea-

...lidad era un monumento a la decadencia humana a sólo 500 metros (plaza de Letten) de los principales centros financieros mundiales y que en febrero de este año en una helada noche, sin cámaras ni partes de prensa, fue evacuada y los adictos deportados (casi 5000) a sus lugares de origen.

Ideas orientadoras

La alternativa que ha elegido la provincia de Buenos Aires ha sido ... que lentamente va buscando una negociación con el narcotráfico que lleve a la liberalización y para ello ha volcado todos sus recursos del Estado y de la comunidad, incluyendo a las fuerzas de seguridad en una movilización preventiva y asistencial buscando el apoyo de las familias ya que la liberalización tiene efectos negativos indudables sobre la salud pública, la vida social e incluso sobre la descendencia a través del cambio de los códigos genéticos (mayor cantidad de hijos discapacitados) que el uso continuo de las drogas conlleva.

Hay un número de ideas fuerzas que debemos seguir:

- la *disponibilidad facilitada* de drogas ilegales aumenta la epidemia; en la historia de las drogas la prohibición siempre siguió a la epidemia por un exceso de oferta libre y no como dicen los legalizadores que la prohibición genera la epidemia. En los Estados Unidos cuando se desconocía el efecto de la cocaína se vendía en las farmacias y se debió prohibir por el efecto social (locuras, delitos, etcétera);
- las mafias que controlan el tráfico de drogas *se ven potenciadas* con la liberalización. Una alimenta a la otra. En Zurich donde el Estado ofrecía a un grupo de adictos droga, el mercado ilegal era uno de los más fuertes de Europa. El "apetito" de drogas en la población se alimenta mucho más. Esta vez desde dos ofertas (legal e ilegal) e incluso utilizada en muchos casos por la misma persona;
- no se puede comparar a las drogas ilegales con el alcohol. Este está incluido en la cultura desde siempre (por ejemplo en el Libro Sagrado); no sucede lo mismo con las drogas ilegales. Estas son una imposición. Además, el abuso de alcohol ya trae muchas consecuencias para agregar nuevos problemas sanitarios;
- la oferta en coffee-shops de marihuana y hachís en Amsterdam ha sido ... celaron muchas licencias debido a que los vecinos se quejan de disturbios en la vía pública y ciertos lugares de Amsterdam se habían convertido en zonas semejantes a un hospicio ambulatorio.

Todo esto sucede porque las drogas ilegales llevan a un consumo de "escalada" que va desde la marihuana hasta otras sustancias de mayor poder tóxico, alterando la química cerebral y la voluntad, y generando

A los consumidores habrá que ayudarlos a resolver sus conflictos y en última instancia darles tratamiento psiquiátrico si su cerebro sólo sobrevive con drogas. Pero de ellos no se puede extraer una conclusión normativa para toda la sociedad

en masa un lote de crónicos al uso, o sea, de esclavos.

Por último, las leyes se deben hacer pensando en el no consumidor y en niños y no en un pequeño número de adictos que son en realidad los consumidores finales de un gran negocio internacional que necesita blanquearse y legitimarse.

Ayuda al consumidor

Al consumidor habrá que ayudarlo a resolver su conflicto y en última instancia tratarlo psiquiátricamente si su cerebro químicamente sólo sobrevive con drogas. Pero de ellos no se puede sacar una conclusión normativa para toda la sociedad ya que eso alteraría el desarrollo sano de los jóvenes y de sus familias. Las leyes, como nos enseñan los griegos, son sólo "caminos para crecer".

¿Podrá este pensamiento que en el mundo de los que trabajamos en el tema de las drogas es mayoritario, triunfar o los poderes económicos no subordinados a ninguna ética social impondrán su criterio? El tiempo lo dirá; pero debemos prepararnos para la confrontación o, mejor dicho, ya estamos en plena confrontación.

(c) La Nacion

(*) Secretario de Prevención y Asistencia de...

Nº DOCUMENTO 9609404
TITULO ROU: Descubren distribuidor marihuana en Maroñas. -
PROCEDENCIA LA REPUBLICA
FECHA PROCEDENCIA 9-5-96
VINCULACIONES 111176 11664 65092 11226 507466 507482 10001 11351 11351 11352 11214 11314 11229 11423

ENTRADO
CRUZADO

Fábrica de "porros" en barrio Jardines del Hipódromo

Cayó "industrial" que distribuía cigarrillos de marihuana

En un significativo procedimiento, efectivos de la Sección Compraventa del Departamento de Hurtos y Rapiñas capturaron a un individuo considerado como el principal distribuidor de marihuana de las zonas de Maroñas, Jardines del Hipódromo, Unión, Piedras Blancas e Ituzaingó.

El buen resultado del operativo derivó de una paciente investigación que se venía cumpliendo desde hace unos veinte días.

Asimismo, al individuo en cuestión le fueron incautadas 101 "palancas" de la mencionada droga, de donde se podrían haber obtenido fácilmente unos 400 cigarrillos cuyo costo por unidad oscilaba en los 100 pesos.

El caso podría tener importantes derivaciones, ya que se procura la aprehensión del sujeto que le proporcionaba el alucinógeno.

El causante comparece hoy ante la Justicia competente.

Las autoridades presumen, ya que el detenido no lo declaró, que el alucinógeno venía de Brasil, por lo que se llevan a cabo intensas diligencias en ese sentido.

También se busca a más distribuidores que operaban con el ahora preso.

Como se dijo anteriormente, personal de dicha repartición de la Jefatura de Policía de Montevideo había obtenido una pista en torno al tráfico de drogas en las referidas zonas de nuestra capital.

En torno a la situación se comenzaron a aplicar diversas y determinadas averiguaciones que día tras días fueron avanzando, hasta que en la mañana de ayer se pudo determinar que una vivienda del barrio Jardines del Hipódromo, más exactamente ubicada en la calle Espacio Libre, estaba siendo utilizada como "base de operaciones", para la distribución de marihuana.

Habría importantes derivaciones

Fue entonces que las autoridades actuantes enteraron del caso al juez Penal de 18º Turno y solicitaron la autorización correspondiente para allí realizar un allanamiento.

Promediaba la hora 16 cuando más de media docena de policías irrumpió en la casa.

El despliegue fue importante, ya que los agentes ocuparon lugares estratégicos para evitar cualquier tipo de fuga del o los sospechosos.

Tras ingresar a la casa y concretarse una minuciosa inspección, se ubicaron las 101 "palancas" (término que es aplicado a determinada cantidad de droga de donde se obtiene por cada una aproximadamente cuatro cigarrillos), por consiguiente de la cantidad del producto ubicada se habría sacado más de 400 cigarrillos a un costo cercano a los 100 pesos por unidad.

Asimismo, se procedió a la detención del responsable, identificado como HAS, oriental, soltero de 29 años, quien portaba un revólver calibre 22.

En sus primeras declaraciones, aportó suficiente información que en el correr de las próximas horas conduciría al importador de la marihuana.

En lo que respecta al arma, adujo que se la adquirió a un hombre que conoció casualmente en la calle Lacio.

Los procedimientos continúan, en tanto que el preso comparece en la presente jornada ante la Justicia competente.

DOC. POCO Legible

01-02

9609404

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA ULTIMAS NOTICIAS

FECHA DE PROCEDENCIA 9/5/96.

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Cayó en Maroñas un traficante de sobres de marihuana





Hugo Arias Silvera, de 29 años, quien marchó a la cárcel en las últimas horas. Cada una de las dosis que se ven en la foto inferior era vendida en $ 200.

Enviaron a la cárcel, por resolución judicial, a un individuo de 29 años, poseedor de antecedentes penales, a quien se le incautaron 101 envoltorios de marihuana, denominados «palancas», como así también un revólver. El procedimiento policial estuvo a cargo de funcionarios de la Sección Compraventa del Departamento de Hurtos Y Rapiñas.

La Justicia Penal de Turno resolvió procesar con prisión a Hugo Arias Silvera, por el delito previsto en el Artículo 35 de la Ley 14.294.

Los policías al mando del Sub Comisario Washington Fiordelmondo, detuvieron al individuo en cuestión en una vivienda de la zona del Hipódromo de Maroñas. Durante el procedimiento se ubicaron 101 «palancas» de marihuana, prontas para su comercializa-ción. Cabe consignar que la Policía ubicó además, un revólver de grueso calibre y dinero, se estima producto de la comercialización de una de las dosis de marihuana.

Al punto, conviene señalar, según trascendió, que cada una de las «palancas» se comercializaba en nuestra capital a una suma aproximada a los 200 pesos uruguayos. En la oportunidad, al ahora procesado, no corrió con viento a favor, porque además de ser procesado, sabe que la droga será destruida como corresponde y sus eventuales ganancias se harán humo. Por cierto, los riesgos que se corren, en esa actividad.

02-02

9609404

Nº DOCUMENTO 9609405
TITULO Col: Campaña de Pastrana también violó leyes que limitan gasto.-
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
FECHA DE PR... 9-5-96
VINCULACIONES 11176
65092
65592 11640
11214
11229
11422
11514

ENTRADO
CRUZADO

DP2951

U POXRT 05-09 00361
icx mun exg

COLOMBIA-CRISIS
CAMPAÑA DE PASTRANA TAMBIEN VIOLO LEYES LIMITAN GASTOS

Bogotá, 8 may (EFE).- El movimiento político del ex candidato conservador Andrés Pastrana, el principal adversario del presidente Ernesto Samper en los comicios de 1994, también violó las normas sobre límites de gastos para las campañas políticas, informó hoy en Bogotá el Consejo Nacional Electoral (CNE).

Pastrana gastó en su campaña 1.200 millones de pesos (1,13 millones de dólares) más del tope que autorizan las leyes electorales.

La irregularidad fue establecida por Rodrigo Noguera y Oscar Jiménez, magistrados del CNE que tuvieron a cargo la investigación de las cuentas de la campaña pastranista.

Una causa similar instruida por otros dos magistrados del tribunal electoral concluyó que la organización política liberal que llevó a Samper al poder también sobrepasó el tope legal de gastos.

En más de 6.000 millones de pesos (5,64 millones de dólares) fue calculado el exceso de inversión en la campaña del presidente Samper, que además afronta desde hace un año una delicada crisis por denuncias de infiltración de dinero del narcotráfico en su elección.

Con la confirmación de las irregularidades, será el pleno de los nueve magistrados del CNE el que decida la apertura de causas formales contra Samper y Pastrana, lo mismo que contra sus equipos de campaña.

Las cuentas de la campaña samperista fueron investigadas por los magistrados Alfonso Guzmán Guzmán y Carlos Ariel Sánchez, quienes calcularon que en ella fueron invertidos más de 10.000 millones de pesos (9,40 millones de dólares).

Guzmán y Sánchez consideraron que tanto Samper como los ex directores general y administrativo de su campaña, el ex ministro de Defensa Fernando Botero Zea y Juan Manuel Avella; su ex tesorero, Santiago Medina, y su ex revisor de cuentas Alonso Escobar Barrera, deben ser investigados por violación al denominado "Estatuto de los partidos (políticos)".

A su vez, los magistrados Noguera y Jiménez concluyeron que Pastrana y sus ex ejecutivos de campaña Claudia de Francisco, Mauricio Suárez Copete, Luz Nelly Fajardo y Francisco Salazar deben igualmente comparecer en un proceso bajo el mismo cargo.

Los involucrados afrontan una sanción equivalente a una multa de hasta 30 millones de pesos (28.200 dólares). EFE

JGH/lm

05/09/05-00/96

Poco legible

01-01

9609405

Nº DOCUMENTO 9609406

TITULO Bolivia y Holanda preparan nuevo plan quinquenal de cooperación.-

PROCEDENCIA AGENCIA EFE

FECHA DE PROCED 9-5-96

VINCULACIONES 11176 11374
65092 11356
507480 11350
10184 11369
66151 11648

ENTRADO
CRUZADO

XU0570

R POXRT 05-09 00448
amt eut exg icx

BOLIVIA-PRESIDENTE

HOLANDA Y BOLIVIA PREPARARAN NUEVO PLAN QUINQUENAL COOPERACION

La Paz, 9 may (EFE).- Bolivia y Holanda establecerán las líneas maestras de un nuevo plan quinquenal de cooperación en sustitución de otro en vías de conclusión durante la visita que hará la próxima semana el presidente boliviano, Gonzalo Sánchez de Lozada, al país europeo, la primera en la historia de la nación andina.

El Gobierno boliviano aspira a conseguir una mayor cooperación sueca y holandesa en varias áreas, principalmente en la lucha contra el narcotráfico.

Sánchez de Lozada partirá en la madrugada del próximo sábado de La Paz y espera llegar a Estocolmo el domingo a mediodía, acompañado del canciller Antonio Araníbar y una pequeña comitiva oficial, para continuar viaje el lunes por la tarde a Amsterdam.

En su estancia de un día en Estocolmo, el presidente boliviano se reunirá con el primer ministro sueco, Goran Persson; el ministro de Asuntos Exteriores interino, Mats Karlsson; la presidenta de la Autoridad Sueca para el Desarrollo Internacional, Bo Goransson, y será recibido por el Rey Gustavo de Suecia.

En Holanda, la "visita de trabajo" de Sánchez de Lozada permitirá un mayor contacto de Bolivia con el gobierno de los Países Bajos y diferentes sectores de la sociedad holandesa, para abordar asuntos de cooperación técnica y económica y posibles vínculos económicos entre los dos países, declaró a EFE la encargada sueca de negocios en La Paz, Tanya van Gool de García.

El nuevo proyecto quinquenal mantendrá la prioridad que se ha asignado a las áreas de Salud, Educación y Participación Popular, que podrán ajustarse si Bolivia tiene solicitudes específicas en el último plan que está a punto de concluir y que Holanda apoya con 250 millones de dólares.

Holanda quiere que Bolivia tenga más participación en el diseño de la cooperación, de modo que haga conocer sus prioridades y como piensa ejecutarlas, y así se pueda pasar a colaborar con el Gobierno boliviano a nivel central y descentralizado para optimizar los recursos y atender las necesidades del país, añadió la funcionaria.

El programa de la visita de trabajo de Sánchez de Lozada incluye una reunión con el primer ministro holandés, W.Konk; el canciller Hans van Mierlo, y el ministro de Cooperación al Desarrollo, G.Pronk.

El presidente boliviano será recibido por la reina Beatriz de Holanda el martes próximo.

Asimismo, visitará a los miembros de la Comisión de Asuntos Exteriores de la segunda cámara (Diputados), informó la diplomática holandesa.

El próximo miércoles se efectuarán contactos de los representantes de Bolivia con el sector económico holandés a través de un seminario en el que se expondrán las posibilidades económicas que ofrece Bolivia a los inversores europeos.

Sánchez de Lozada retornará a Bolivia el día 16, según el programa oficial. EFE

ma jla

Doc claro 01.08

9609406

Nº DOCUMENTO 9609407
TITULO El cartel del secuestro.
PROCEDENCIA Revista Semana
FECHA PROCED. 15/8/96.
VINCULACIONES 11176 11365
65092 520024
65592 SECUESTROS
514593 11663
11224
ELN/501782

NACION

El cartel del secuestro



Si la industria del secuestro fuera legal, estaría ubicada en décimo lugar de las 100 empresas más grandes del país por encima de Coltejer, Carvajal o Carbocol.

Los rescates pagados a esta industria criminal llegan a los 550.000 millones de pesos en el último año.

HACE UNOS MESES UNOS EXCURSIONISTAS que escalaban por la Sierra Nevada de Santa Marta fueron interceptados por guerrilleros que les pidieron muy cortésmente su identificación. Uno de los guerrilleros, armado con una computadora portátil, se sentó en una piedra del camino, abrió la tapa del aparato y después de unos minutos desplegó en la pantalla una larga lista de nombres en orden alfabético que confrontó con los de los montañistas.

"Pueden seguir", les dijo. Los excursionistas más tarde se enteraron que esa era la lista matriz de los secuestrables de la guerrilla en esta zona. El episodio en las faldas de la Sierra ilustra el nivel de refinamiento al que ha llegado la guerrilla en Colombia por cuenta de sus millonarios ingresos, y especialmente de la industria criminal del secuestro.

Al margen de la ley esta empresa tiene más ingresos que compañías como Sofasa-Renault, Carvajal, Coltejer o Carbocol y si fuera legal estaría ubicada en el décimo lugar de las 100 empresas más grandes del país por ingresos.

Cada seis horas, de cada día, secuestran a un colombiano. Pobres o ricos, menores o adultos, ganaderos o ejecutivos, nacionales o extranjeros. Nadie se salva, y algunos tienen que pagar dos veces porque los secuestradores les ponen conejo. Ningún país en el mundo padece este flagelo como Colombia.

Todo este enorme negocio de secuestro y extorsión.

Doc. con fs. poco legibles

que no parece tener freno ni ley, les reporta a sus gestores —las bandas de delincuentes comunes y la guerrilla— cerca de 550.000 millones de pesos al año, es decir, unos 530 millones de dólares. Es lo que se pagó por la liberación de los colombianos y extranjeros secuestrados en Colombia en 1995 y por las extorsiones ocurridas, principalmente, en zonas rurales. Todo ese dinero, que equivale a cerca del 0,9 por ciento del PIB o a un poco más de las utilidades totales del Grupo Santo Domingo durante 1995, va a parar a manos de las Farc, el ELN y las bandas de delincuentes comunes.

La cifra no es una especulación. Basándose en los más recientes análisis de inteligencia de la Policía y del Ejército y el testimonio de varios expertos en la materia, SEMANA logró establecer las asombrosas dimensiones de este oscuro negocio. Los cálculos pueden ser incluso conservadores, pues los casos de secuestro y extorsión que conocen las autoridades —Policía, DAS o Ejército— serían solo entre el 50 y el 70 por ciento de los que realmente ocurren, de acuerdo con una fuente de la Policía Nacional consultada por SEMANA.

MATEMÁTICAS DE LA CRUELDAD

En los últimos 20 años se han registrado en Colombia 10.442 secuestros, la mayoría de los cuales han tenido móviles económicos, aunque no han faltado las justificaciones políticas y las venganzas personales. En este año la cifra de secuestros reportados supera las 600 personas, una cantidad que conserva la misma tendencia que en 1995 cuando se registraron 1.158 casos.

Como en cualquier negocio, el del secuestro tiene tarifas. No es lo mismo secuestrar a un ganadero del Cesar que a un ejecutivo de una multinacional, y el valor del rescate varía según el autor.

En el caso de la guerrilla, el rescate promedio en 1995 y lo corrido de este año fue de 248 millones de pesos, mientras que el que se paga en promedio a las bandas de delincuentes comunes es de aproximadamente la mitad, esto es, 125 millones de pesos. Lo que se paga por un extranjero va desde 300 millones a 4.000 millones.

El secuestro es además una industria sistematizada a través de una cadena de intermediarios y ejecutores, cada uno con una función específica. En este aspecto las Farc y el ELN son los más especializados. Ambas agrupaciones cuentan con una capacidad instalada para 'encaletar' secuestrados por largos pe-ríodos, tienen el

know-how del negocio, dominan la logística, regulan el precio y mantienen bajo control la competencia, pues es muy difícil que en regiones de presencia activa de la guerrilla operen bandas de secuestro sin su autorización. Actúan como una multinacional del plagio. Tienen la posibilidad de realizar directamente los secuestros más lucrativos pero también entregan concesiones y franquicias, o hacen outsourcing a través de grupos criminales subordinados, a los que les cobran regalías. Además tienen 'sucursales' en Venezuela, Ecuador y Panamá.

¿Cuál es la 'capacidad instalada' de la guerrilla para manejar el negocio? Esto se puede saber tomando como ejemplo un día cualquiera. El pasado 23 de abril, el número de secuestrados en poder de las Farc y el ELN era de 609, de los cuales 578 eran colombianos y 31 extranjeros. Lo que esto indica es que la guerrilla puede tener secuestrados a más de medio millar de personas permanentemente en los sitios más recónditos del territorio nacional.

Los ingresos por concepto de secuestro tienen otra modalidad que le agrega crueldad y ceros a las cifras de la tragedia. Se trata de una práctica que se está haciendo muy común, especialmente entre los frentes de las Farc en Cundinamarca, que consiste en exigir una suma adicional de dinero una vez los familiares del secuestrado han pagado el rescate. Algunos analistas de inteligencia sostienen que éste es un vulgar conejo del jefe del frente para su propio beneficio. Pero otros aseguran que se trata de saldos que tienen que cubrir los frentes para cumplir con los aportes que exigen el secretariado o la autoridad central.

La plata se ve entre la guerrilla no solo en materia de armamentos y municiones, sino en la inversión de equipos de comunicación.

¿Adónde van a parar las voluminosas cantidades de dinero en efectivo que pagan los secuestrados? Las investigaciones sobre este tema están hasta ahora rasgando la superficie. Lo único que se sabe es que por lo menos un 5 por ciento de los ingresos son invertidos en el mercado financiero a través de empresas de fachada. "El resto lo cargan en bultos", dijo un experto en el tema. Es la caja menor de la guerrilla.

EGRESOS

Pero no todo son ingresos, la guerrilla también tiene gastos. Mantener a un secuestrado durante nueve meses, que es el promedio de cautiverio en Colombia, requiere un despliegue de vigilancia de una escuadra de 12 hombres cuyo mantenimiento individual le cuesta a

la guerrilla unos 400.000 pesos al mes. Este costo incluye gastos de munición, hospitalarios, alimentación, equipo y vestimenta, lo cual equivale a unos 3,6 millones de pesos por hombre en el período de secuestro. Aunque esta cifra reduce el margen de ganancia, la ventaja para los guerrilleros es que el negocio está planteado a escala y en varios casos tienen bajo custodia a dos o tres secuestrados.

Hay sin embargo dos costos muy altos que la guerrilla tiene que pagar. Primero es lo que sería el 'lucro cesante' de una fuerza de unos 3.000 hombres dedicados a custodiar a las víctimas en un deambular física y moralmente desgastador por selvas y montañas.

Mientras los guerrilleros inactivos militarmente van y vienen acampando en páramos y selvas con su víctimas, sus más temibles enemigos, los paramilitares, les roban terreno.

El otro costo, intangible pero alto, es el descrédito que el secuestro representa para la imagen revolucionaria que pretende cultivar la guerrilla. Un precio que lo cobran muy alto los propios grupos paramilitares, que se fundaron justamente para combatir el flagelo.

Son todos estos costos los que al parecer han persuadido a un sector de la guerrilla para plantear internamente un debate sobre la validez política y económica del secuestro. En una entrevista con SEMANA en junio, Alfonso Cano dijo que "Estamos en un proceso de liquidar definitivamente el secuestro"

Meses después Cano sintió en carne propia lo que miles de otros colombianos sufren en manos de su gente y la delincuencia común. Su carta al Presidente de la República la semana pasada podría haber sido escrita por un desesperado familiar de uno de los cientos de secuestrados que hay en el país. "Mi intenso dolor fraternal —decía la carta— se confunde con el dolor de muchos colombianos agobiados por similares o peores tragedias".

EL MAPA DEL DELITO

Donde hay dinero, hay secuestro. Así lo demuestra la geografía del delito. El 59 por ciento de los secuestros del país ocurrieron en los departamentos de Antioquia, Valle, Cesar, Cundinamarca, Santander y Norte de Santander. Y el 18 por ciento en tres ciudades: Medellín, Bogotá y Cali. En los últimos seis años los departamentos donde se ha incrementado notoriamente son Magdalena, Arauca y Casanare. Las principales zonas económicas del país asociadas a la minería (carbón y oro), petróleo, ganadería, cultivo de caña de azúcar, banano y flores, son las áreas preferidas para el plagio.

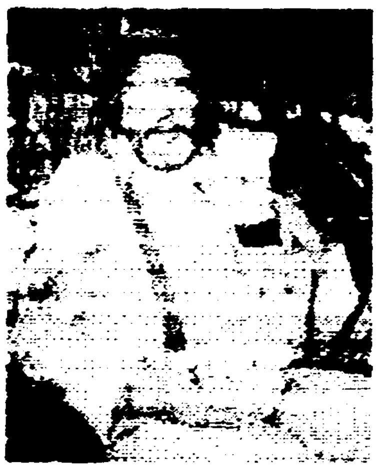
La excepción de este fenómeno es la zona cafetera, donde los niveles de secuestros son mucho menores debido a una mayor presencia del Estado con servicios y autoridades. Se trata de regiones en donde no existen grandes propiedades y donde el campesino tiene un nivel de vida más elevado comparado con otras zonas del país. El secuestro disminuyó en departamentos como Cauca y Córdoba a partir del año en que se produjo el proceso de paz con el M-19 y el EPL y la desmovilización de estas organizaciones, cuya presencia principal era en estos departamentos.

Si bien en conjunto desde 1980 la guerrilla es formalmente responsable del 43 por ciento de los secuestros, mientras la delincuencia común y el narcotráfico lo es del 57 por ciento, en realidad la responsabilidad de la subversión es mayor. La guerrilla muchas veces paga a bandas de delincuentes comunes para que ejecuten el plagio y cuiden al secuestrado, mientras que ellos negocian y reciben el rescate. Así no aparecen como responsables, evitándose problemas penales, y además para cuidar su imagen supuestamente revolucionaria. También se da el caso de secuestros de la delincuencia común que son 'comprados' por la guerrilla para negociarlos.

Además del secuestro, la extorsión es parte de la misma cadena de producción criminal. La extorsión es el paso previo a un secuestro. Se retiene al que no paga la 'vacuna' y, en muchos casos, es el paso posterior a la liberación de un secuestrado que termina con el acuerdo de un pago mensual durante un determinado período.



Más de 3.000 hombres de las Farc al servicio de 'Tirofijo' cuidan a los cientos de secuestrados por este grupo



Fue el ELN del cura Pérez el que introdujo el secuestro en Colombia como fuente permanente de financiación

NACE EL SECUESTRO CON EL ELN

La guerrilla y los delincuentes han usado el secuestro con múltiples propósitos y cada uno tiene su estilo. En la última década el ELN ha sido el principal responsable de este flagelo en Colombia. Desde los 80

9609407

esta organización inició una escalada de secuestros propagandísticos con móviles políticos cuyas víctimas fueron alcaldes, funcionarios municipales y algunos parlamentarios, quienes fueron víctimas de 'juicios revolucionarios'. Esta modalidad, aún vigente, les permite intimidar a las autoridades y a la clase política y se convierte, finalmente, en un mecanismo de presión sobre alcaldes y concejales que les otorga poder y de paso también les genera recursos económicos. De acuerdo con los expertos, las principales víctimas de los secuestros ejecutados por el ELN son propietarios y funcionarios de empresas transportadoras, mineras o exportadoras.

A juzgar por documentos históricos, fueron los 'elenos' quienes introdujeron el secuestro como fuente de financiación. En un libro publicado clandestinamente hace varios años titulado Camilo camina en Colombia, Nicolás Gabino, segundo al mando en el grupo cuenta que:"Hacíamos acciones de comando en la ciudad y asaltábamos bancos para conseguir dinero. Ya para el 69 empezamos con las retenciones de gentes, también para conseguir dinero. En Colombia fuimos los que iniciamos esto".

Las Farc no se quedaron atrás y al poco tiempo de que el ELN inició su nueva estrategia de financiación, también se metieron de lleno en el secuestro. Desde 1995 superan en número de secuestrados y en monto de recursos obtenidos a los 'elenos'. Los herederos de Jacobo Arenas, que por años consideraron indigno de un revolucionario recurrir al secuestro, han cambiado.

El M-19, por su parte, utilizó una estrategia selectiva mediante la cual, a través de pocos secuestros, obtuvo rescates muy lucrativos, como fue el caso de Cristina Michelsen. Pero los amigos de Bateman utilizaron también el secuestro como una herramienta política. Los casos más conocidos son el de José Raquel Mercado y Alvaro Gómez Hurtado. El grupo de los 'Extraditables' recurrió a esta práctica para presionar al Estado y a la sociedad con los secuestros de Diana Turbay, Francisco Santos y Maruja Pachón. Al final de su vida delincuencial Pablo Escobar también recurrió al secuestro económico cuando la presión de las autoridades le impidió el acceso a los ingresos de la droga.

EL GRINGO ES MÁS JUGOSO

El cura Pérez ha sido el principal responsable de los secuestros a extranjeros. En un 'manual' de financiamiento de los 'elenos' se dice textualmente: "La retención de los representantes de los intereses de las

compañías foráneas que explotan al país y usurpan los derechos soberanos del pueblo sobre los recursos naturales debe tener prioridad".

En 1995, según las estadísticas de la Policía Nacional, fueron secuestrados 45 extranjeros en el territorio nacional. En general, los montos de rescate exigidos son considerablemente más elevados que en el resto de secuestros. Aquí se habla de varios millones de dólares. Hoy, como en el pasado, buena parte de esos rescates se han pagado en silencio, en el exterior y lo más rápidamente posible.

Según una fuente diplomática que pidió reserva, la política de las principales multinacionales en Colombia es advertir a sus funcionarios que de ser secuestrados la compañía no paga. Que la compañía invierte en prevención —sistemas de seguridad, blindados, comunicaciones, etc.— y que asesoran a la familia durante la negociación en caso de un secuestro. Así las cosas, la misma fuente confirmó que las propias compañías le sugieren a sus ejecutivos que antes de llegar al país tomen seguros antisecuestro y eleven el valor de sus seguros de vida.

Con anterioridad a la vigencia de la ley 40 de 1993, que penalizó el pago de secuestros en Colombia, se sabía que empresas prestigiosas, miembros de la Lloyd's de Londres, aseguraban a personas contra secuestro, además de prestar asesoría a las familias durante la negociación del rescate. Al final, pagaban la mayor parte de ese rescate a la familia. Hoy en día, aunque esa parte de la ley la tumbó la Corte y ya no está vigente, se sabe, por varias fuentes en las multinacionales, que las compañías extranjeras que están ofreciendo los seguros son pequeñas y poco conocidas. También se sabe que hay empresas extranjeras especializadas en negociación de secuestros que prestan asesoría a las familias, aun cuando los expertos criollos les dan muy poca credibilidad.

¿QUE HACER?

Al analizar la experiencia de otros países y lo que se ha hecho en Colombia, hay varios aspectos que resultan claves para luchar contra el secuestro. Primero, coordinación interinstitucional para aprovechar la capacidad de todas las agencias del Estado. Segundo, colaboración entre las familias de las víctimas y las autoridades. Tercero, necesidad de judicializar la información de inteligencia para construir procesos sólidos contra los secuestradores. Cuarto, aplicación de intrumentos como pago de recompensas y programas de protección de testigos para estimular la cooperación con la justicia. Quinto, especializar y profesionalizar la

lucha contra el secuestro y la extorsión. Bajo estos parámetros es posible luchar contra este delito. El enfoque actual de la oficina del zar Antisecuestro, la Fiscalía y la Policía Nacional de darle prioridad al fortalecimiento de los Gaula y de la investigación judicial es importante. Es necesario un compromiso del Estado y la sociedad para llevar a la bancarrota a la 'industria' más lucrativa y sucia que existe en el país.

VOLVER AL SUMARIO

[SUMARIO] [NACION] [COLUMNISTAS] [VLADOMANIA]

REVISTA SEMANA
Bogotá, Colombia, South America
Tels: (571) 622 2277 - (571) 622 2288
Fax (571) 621 9526
Escríbanos

9609408

Nº DOCUMENTO Operación "Hidros"
TITULO ITALIA: Desarticulada red mafia calabresa con contactos a Sudamérica (Banco Nación)
PROCEDENCIA Agencia EFE
FECHA 9-5-96
VINCULACIONES 11176 11214 65092 11229 50704 11422 10184 11605 11224 66960 11227 11351

ENTRADO
CRUZADO

Doc. poco legible

mun exg

ITALIA-BLANQUEO
DESARTICULADA RED MAFIA CALABRESA CON CONTACTOS EN SUDAMERICA

Reggio Calabria (Italia), 9 may (EFE).- Una poderosa red dedicada a "lavar" grandes sumas de dinero de la mafia calabresa (Ndrangheta), con ramificaciones en Sudamérica, fue desarticulada en una operación que concluyó hoy, jueves, con el arresto de 56 personas.

La operación, bautizada con el nombre de "Hidros", y que contó con la participación de 800 policías, ha desvelado el entramado financiero puesto en marcha por la mafia de Calabria (sur de Italia) para "lavar" el dinero procedente del tráfico de drogas con la supuesta ayuda de entidades bancarias de diversos países.

Entre estas sociedades, los responsables policiales citaron durante la rueda de prensa celebrada en Reggio Calabria para explicar la operación el nombre del "Banco de la Nación Argentina".

Los magistrados efectuaron 91 peticiones de procesamiento contra personas presuntamente implicadas en la red, y ordenaron 150 registros en sedes de Italia y el extranjero de entidades que supuestamente participaron en las actividades de reciclaje.

En estas sedes, la policía incautó sumas depositadas en cuentas corrientes y títulos de crédito dispuestos para ser empleados por la organización.

La red convertía el dinero "negro" en títulos de crédito que eran usados después para comprar empresas de algunas ciudades del norte de Italia, explicaron las autoridades policiales en la rueda de prensa, en la que participó el fiscal nacional antimafia, Bruno Siclari.

Uno de los personajes centrales de la organización, ligada a las "familias" de los Morabito, Palamara y Brizzaniti, fue el intermediario financiero italiano Curio Pintos, de 52 años, detenido en la operación.

Estrechamente ligado a algunos de los principales capos de la mafia calabresa, el intermediario construyó la sofisticada red de blanqueo a partir de su sociedad, la "Soliman Finance".

Durante un registro en la sede de esta empresa, la policía incautó documentos que acreditan movimientos de capitales por valor de cerca de 5.000 millardos de liras (3.125 millones de dólares).

Pintos había establecido contactos con bancos británicos, alemanes y húngaros, y con otros de países conocidos como "paraísos fiscales".

Junto a la "Soliman" operaban otras sociedades como la "Assurance Credit" y la "Fiduciaria Banknord", ambas con sede en Milán.

Los investigadores italianos destacaron la capacidad de la Ndrangheta de adaptarse a las modernas operaciones financieras internacionales y de contar para sus fines con profesionales perfectamente integrados en las estructuras productivas económicas de Italia y del extranjero.

Los magistrados subrayaron la importante ayuda que la policía alemana prestó para la investigación, que -según afirmó el fiscal de la Dirección Nacional Antimafia (DNA), Enzo Macrì- dedica el 90 por ciento de sus investigaciones sobre la criminalidad a la mafia calabresa. EFE

CGM/pfa/mlr

05/09/16-12/96

9609408

01-04

UN OPERATIVO CONTRA LA RED FINANCIERA DE LA MAFIA CALABRESA

Italia: investigan a la Argentina en un caso de lavado de dinero

El fiscal antimafia anunció que la organización utilizaba bancos europeos y de Sudamérica para lavar dinero ◆ Dicen que movieron unos 3.000 millones de dólares ◆ Hay 60 detenidos

REGGIO CALABRIA, Italia (ANSA). – Bancos sudamericanos, y en particular el Banco de la Nación Argentina, fueron implicados ayer por los jefes policiales de una operación antidroga que desmanteló la red financiera usada por la n'drangheta (la mafia calabresa) para "lavar" su dinero sucio, en la que fueron arrestadas unas 60 personas.

Según informaron ayer los responsables de la denominada Operación Hidros en una conferencia de prensa celebrada en esta ciudad, la organización internacional ahora desarticulada se habría servido de algunos bancos italianos y extranjeros para el "lavado" de dinero.

Los traficantes –bajo el control del clan calabrés de Palmara-Morabito-Bruzzaniti– habrían contado con la complicidad de agentes financieros y funcionarios de varios bancos de Alemania, Austria y Sudamérica, afirmó el fiscal general antimafia Bruno Siclari, que también participó en la rueda de prensa.

El operador

En particular, los responsables italianos explicaron el modo en que Curio Pintus, uno de los principales operadores financieros de la n' drangheta implicados, habría mantenido contactos con el Banco de la Nación Argentina.

Según la reconstrucción policial, Pintus habría acreditado en el banco argentino grandes sumas de presunta proveniencia ilícita para, posteriormente, reciclarlas mediante la obtención de créditos en instituciones bancarias italianas.

Así, el hombre de la n'drangheta habría "movido" más de 3.000 millones de dólares mediante esta enmarañada red de lavado de dinero sucio proveniente de la droga.

En estas complicadas operaciones financieras, Pintus no solo habría utilizado bancos sudamericanos sino también instituciones crediticias inglesas, alemanas, húngaras y algunas de las establecidas en los llamados paraísos fiscales, añadieron los responsables antimafia calabreses.

Alta capacidad

Los policías italianos precisaron que estos datos ponen de manifiesto la capacidad de la n'drangheta de adaptar su organización a los nuevos panoramas financieros internacionales.

Asimismo, según surge de los arrestos efectuados, la mafia calabresa también utiliza para proteger sus intereses económicos a profesionales tanto integrados al sistema financiero italiano cuanto a los mercados mundiales.

Los responsables policiales precisaron que, en muchos casos, estos contactos estaban relacionados con los ambientes masónicos internacionales.

La policía italiana señaló que tanto Pintus como algunos de los arrestados habían logrado crear una suerte de "agencias internacionales" capaces de reciclar el dinero obtenido de las multimillonarias ventas de droga no solo a nivel bancario sino también empresarial.

Además de la sociedad de Pintus, en la estructura del lavado de dinero de la mafia calabresa también estarían implicadas otras sociedades de intermediación financiera de algunas regiones norteñas como Milán, Brescia y Reggio Emilia.

La organización ahora desmantelada también habría "lavado" sus ingresos mediante títulos de crédito que, a su vez, habrían sido reinvertidos en la adquisición de empresas en el norte de Italia. Esta actividad –según las autoridades– habría alcanzado "importantes niveles financieros".

Los agentes precisaron que en la Operación Hidros, además de las casi 60 órdenes de arresto emitidas anoche, también se encuentran involucradas más de 130 personas. La policía fiscal italiana, por su parte, realizó más de 150 registros en sociedades y bancos italianos y extranjeros.

La operación ahora concluida es la continuación de una investigación iniciada en 1992 por la Fiscalía de esta ciudad que llevó a la detención de Giacomo Lauro, uno de los principales jefes de la n'drangheta.

La posterior colaboración de Lauro con las autoridades habría permitido ahora el desmantelamiento de la organización narcotraficante, así como de la red financiera que operaba tras ella ya que el jefe mafioso arrepentido era uno de sus "cerebros".



ARCHIVO CLARIN

Denuncia. El fiscal general antimafia Bruno Siclari. Denunció que la red financiera de la mafia calabresa contaba con la complicidad de agentes financieros y funcionarios de bancos.

El tema se trató en el directorio de un banco

Ayer a las cinco de la tarde, apenas unos minutos antes que terminara una rutinaria reunión de directorio, la noticia sobre la denuncia por narcolavado de dólares que involucra al Banco Nación llegó a oídos de su presidente, Roque Maccarone.

Una fuente extraoficial sugirió a Clarín que era llamativo que una denuncia de este tipo apareciera apenas unos días después que expertos internacionales le recomendaran al gobierno argentino la venta del Nación y del resto de los bancos en manos del Estado.

El cable de la agencia ANSA hablaba de una gigantesca operación antidroga realizada en Italia, y el Nación aparecía como la única entidad financiera identificada con nombre y apellido. Después del asombro, Maccarone tomó una decisión: se comunicó con la Embajada argentina en Roma para que, a través de la línea diplomática, se le pidiera al fiscal antimafia Bruno Siclari mayor precisión de la denuncia.

El tema está ahora en manos del embajador en esa ciudad, el ex ministro de la Corte Suprema, Mariano Cavagna Martínez.

Además, voceros del Banco Nación expresaron sus reparos respecto del contenido de la información suministrada por el fiscal italiano que investiga una multimillonaria maniobra de lavado de dinero. En principio pusieron en duda que los 3.000 millones de dólares mencionados en la denuncia pudieran haber entrado al banco argentino. "Es la mitad de la cartera de depósitos que tiene actualmente el banco. No hay manera de que semejante suma de dinero pueda pasar inadvertida", dijeron.

La fuente remarcó que dentro de la estructura del Nación hay una dependencia que se dedica a controlar, vigilar y, si es necesario, rechazar los grandes movimientos de dinero: "Se trata de un área que investiga el origen del dinero".

Contactos de la n'drangheta

El sur de Italia alberga a tres mafias bien diferenciadas, la cosa nostra de la isla de Sicilia, la camorra de Nápoles y la n'drangheta de la región de Calabria.

Oscurecida en su prestigio por la cosa nostra y detrás también de la camorra en cuanto al número de adeptos, hasta hace unos años el rol reservado para la n'drangheta era el del tráfico de drogas y la comercialización de armas.

Sin embargo, hace unos cuatro años, la mafia calabresa agregó un nuevo rubro a su actividad: secuestros y asesinatos por encargo.

No obstante, en mayo del 94, la policía italiana descalabró una gran organización de la n'drangheta que lavaba dinero sucio, a través del triángulo Argentina-Oriente Medio-Suiza.

Según aseguró en el 94 la policía italiana, la mafia calabresa estaba vinculada a Forza Italia –la organización política de Silvio Berlusconi– y "tiene bases muy importantes en la Argentina."

Por entonces, los carabineros arrestaron en Milán al abogado Antonio Siracusa "con vinculaciones definidas de alto nivel en la Argentina, país desde donde se dirigía el re[illegible]", dijo la policía.

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
FECHA 10-5-96.
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

XI0036
R SUCBT 05-10 00206
mun exg

ITALIA-BLANQUEO
INTERROGAN A DETENIDOS RED MAFIOSA CON CONEXION EN SUDAMERICA

Reggio Calabria (Italia), 10 may (EFE).- El fiscal de Reggio Calabria (sur del país), Franceco Mollace, comenzó hoy, viernes, el interrogatorio de los detenidos en la operación que llevó al desmantelamiento de una red de "blanqueo" de dinero, con ramificaciones en Sudamérica.

La operación, denominada "Hidros", concluyó el jueves con la detención de 56 miembros de una organización, que se dedicaba a "lavar" dinero de la mafia calabresa ('Ndrangheta), procedente del tráfico de drogas, con la supuesta colaboración de bancos de diversos países.

Fuentes policiales señalaron el jueves que entre estas sociedades figura presuntamente el Banco de la Nación Argentina (BNA), lo que motivó que el país americano pidiera hoy a la justicia italiana un informe sobre la supuesta implicación de la entidad.

Los magistrados tratan de establecer en esta segunda fase de la investigación cuáles son los sectores en los que los clanes mafiosos pretendían invertir el dinero procedente de la droga.

Los investigadores están examinando los documentos requisados en los más de 150 registros efectuados en las sedes de sociedades financieras e institutos de crédito italianos y extranjeros supuestamente implicados en la operación. EFE
CGM/gr/mlr

03

9609408

05/10/17-10/96

Conexión con la mafia

Bunes Aires, (ANSA)

Una jueza argentina inició averiguaciones de una presunta conexión local de lavado de dinero del tráfico de drogas que liga a la mafia calabresa con el estatal Banco de la Nación.

Fuentes policiales dijeron que la jueza María Servini de Cubría recibió un oficio de la justicia italiana sobre la Operación Hidros, que detectó lavado de dinero de la "Ndranghe-ta" (mafia calabresa).

El oficio enviado desde Italia incluye una lista de personas citadas en la investigación de bancos italianos, de Alemania, Austria y Banco de la Nación Argentina, presuntamente usados por la "Ndrangheta" para mover unos 3.000 millones de dólares.

Servini de Cubría investiga desde 1991 el "Narcogate", el caso de lavado de dinero descubierto desde España que involucró a varios funcionarios del gobierno de Menem.

La jueza se hizo cargo también de las investigaciones sobre la filial local del Banco de Crédito y Comercio Internacional (BCCI), que había instalado aquí el banquero Gaith Pharaon.

La filial del BCCI fue cerrada en julio de 1991, como semanas antes había ocurrido en Estados Unidos y Europa, al concluirse que el banco lavaba miles de millones de dólares del crimen organizado y financiaba operaciones de inteligencia ilegales.

La próxima semana, Servini de Cubría puede iniciar una ronda de declaraciones testimoniales y, a la vez, habilitar a fiscales italianos a continuar su investigación en Argentina.

En Italia, el primer paso de la Operación Hidros, que desde Reggio Calabria llevó adelante el fiscal Bruni Siclari, concluyó con el arresto de 56 personas. El único banco mencionado por Siclari fue el Banco de la Nación Argentina, centro hace un año de una sonada investigación local sobre sobornos de hasta 37 millones de dólares en el área informática.

Nº DOCUMENTO 9609409 -
TITULO Chile: Detiene bolivianos con 3 kg de cocaína. -
PROCEDENCIA LA MAÑANA
FECHA 9-5-96
VINCULADOS 11176 11214
65082 11229
65109 11422
11351 11675
11352
11354
11226

ENTRADO
CRUZADO

Detienen narcotraficantes bolivianos en Chile

SANTIAGO DE CHILE (ANSA). - La policía chilena detuvo hoy a una pareja de bolivianos que llevaban adosados a sus cuerpos 3 kilos de cocaína. El arresto se efectuó en la región de Arica, en el extremo norte de Chile, limítrofe con Bolivia, en el tren internacional que une a ambos países.

Los narcotraficantes fueron identificados como Joselyn Laura, de 22 años, y Freddy Raynaga, de 27, ambos domiciliados en Potosí.

La policía chilena reseñó que ambos llevaban la droga oculta en sus cuerpos, y en bolsos de doble fondo, y que aparentemente pretendían comercializarla en Santiago. (ANSA).

DOC. claro

01-01

9609409

Nº DOCUMENTO 9609410

TITULO Cuba: Detenidos 13 turistas por Narcotráfico.

PROCEDENCIA Agencia EFE

FECHA 9/5/96

VINCULACIONES 11176 11651 11429 65549 11352 66718 65671 11354 11214 11675 11228 11341 11422

ENTRADO ✓

CRUZADO ✓

DP2932

R SUCBT 05-09 00400

mun icx

CUBA-DROGAS

DETENIDOS TRECE TURISTAS POR NARCOTRAFICO

La Habana, 8 may (EFE).- Trece turistas de diversas nacionalidades fueron detenidos en los últimos días por las autoridades de cubanas en los últimos días por actividades de narcotráfico, informaron hoy fuentes oficiales.

Un español, un irlandés, dos colombianos, un bahameño, cuatro jamaicanos, dos holandeses y dos italianos fueron detenidos en los aeropuertos de La Habana y del balneario de Varadero, principal polo turístico de la isla, situado a 140 kilómetros de La Habana.

La primera detención fue la del español José Manuel Trujillo Durán, en el aeropuerto "[illegible]" de La Habana el pasado 12 de abril, al ocupársele adherido al cuerpo tres kilogramos y 719 gramos de cocaína, según una nota del Ministerio del Interior cubano citada por la Agencia de Información Nacional (AIN).

El bahameño Qatowa Thomposn y los cuatro jamaicanos Seymour Mc Clisu, Egbert Palmer, Winston Higastert y Lincoln Winter fueron capturados el pasado 18 de abril en una embarcación en que viajaban y que tuvo que acercarse a la costa sur de Imías, en la provincia oriental de Guantánamo por dificultades técnicas.

En la nave en que viajaban fueron ocupados 587 kilogramos de marihuana en 35 bultos, procedentes de Jamaica y con destino a las Islas Bahamas, según precisa la fuente.

A la colombiana Rosa Emma Salamanca Avila le decomisaron el pasado 18 de abril 5,60 kilogramos de cocaína en su equipaje, prendas de vestir y adheridas a su cuerpo, además de las 17 cápsulas que trasladaba en sus intestinos.

Su garante en la operación, el también colombiano Alfredo Forero Gómez viajaba en el mismo avión y tenía como destino Italia.

La más reciente es la de la turista holandesa de origen marroquí, Gharis Fátima, que viajaba entre Panamá y La Habana y se produjo el pasado 3 de mayo, al detectarle las autoridades de la aduana cubana 2,852 kilogramos de cocaína en su equipaje.

También indica que las investigaciones de estos casos de narcotráfico [illegible] y que las autoridades de la isla informaron de esos hechos a las instituciones competentes de los países involucrados con los que Cuba tiene convenios en la lucha contra el tráfico de drogas internacional.

En los primeros meses de este año, las autoridades antidrogas cubanas decomisaron 478,61 kilogramos de cocaína, 52 kilogramos de marihuana, cuatro armas de fuego, dos embarcaciones y detuvieron a 21 personas, entre ellas trece extranjeros, de acuerdo a datos de la Comisión Nacional Antidrogas. EFE

RMO/JMA

05/09/00-18/96

Poco legible

01-01

9609410

Nº DOCUMENTO 9609411
TITULO ITALIA: carteles colombianos en operación de lavado de dinero.
PROCEDENCIA LA MAÑANA
FECHA DE PROCEDENCIA 9-5-96
VINCULACIONES 11176 11351
10181 11241 11686
507601 11229
11227 11422
11070 11514
520024

ENTRADO
CRUZADO

Cárteles colombianos en operación de lavado italiano

AREZZO (TOSCANA), (ANSA)- El mercado de orfebrería y el sistema bancario italianos están considerados por los grandes "carteles" del narcotráfico colombiano como canales privilegiados para el lavado de millones de dólares, provenientes del comercio de cocaína.

Es lo que surge de las acusaciones del fiscal en el proceso a trece empresarios orfebres de Arezzo (Italia central), Vicenza (Italia septentrional) y Panamá, imputados de asociación para delinquir con el fin de lavar grandes cantidades de dinero de los carteles de Cali y Medellín.

"CAJERO" DEL NARCOTRÁFICO SE ARREPIENTE

El proceso de Arezzo es el primero en el que la justicia italiana pudo estudiar por primera vez desde su interior los mecanismos mundiales del reciclaje, gracias al arrepentimiento del principal imputado, el agente de bolsa colombiano Gustavo Upegui Delgado, considerado hasta hace dos años uno de los principales "cajeros" del narcotráfico.

Estas revelaciones, como dijo esta mañana el magistrado Giuseppe Nicolosi en el tribunal de Arezzo, fueron solamente la confirmación de mecanismos ya descubiertos en 1993 tras investigaciones de la policía italiana y de la DEA (la agencia norteamericana de lucha contra la droga).

COMERCIO DEL ORO, BASE DE OPERACIONES

Estas investigaciones permitieron individualizar en el sector de orfebrería, y en particular en sus capitales italianas, Arezzo y Vicenza, un terreno fértil para las actividades de "lavandería" de los carteles sudamericanos.

Con las investigaciones comenzadas en Italia en 1993 se descubrió que el dinero sucio se usaba en operaciones financieras vinculadas con el sector orfebre, en particular por la "Universe Gold Entreprise" de Panamá y la "Aurea trading internacional" de Arezzo.

Ambas empresas estaba encabezadas por los hermanos Francesco y Luciano Pataro, principales imputados en el proceso que comenzó hoy, junto al empresario sirio Salim Mordok, buscado por la policía.

Según el fiscal los empresarios sabían que el dinero era de origen ilícito, y existirían grabaciones de conversaciones telefónicas que así lo confirma.

El colombiano Delgado, bajo protección de las autoridades italianas y cuya declaración será el momento central del proceso, dijo a los investigadores que los "narcos" colombianos consideran que el comercio de oro, con su fluidez financiera, se presta al lavado de dinero.

Muchas de las operaciones pasaron por bancos italianos pero los funcionarios de banco llamados en causa fueron sobreseídos. (ANSA)

doc clero

01-01

9609411

Nº DOCUMENTO 9609412
TITULO Honduras: Detenido con 50 kg de cocaína para Guatemala
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 9-5-96
VINCULACIONES 11176 11214
65092 11229
66153 11426
11351 11226
11352 66718
11354 66097

ENTRADO
CRUZADO

doc. claro 1

XE9633
R SUCRT 05-09 00120
msp exg icx

HONDURAS-DROGAS
DETENIDO CON 50 KILOS COCAINA PARA GUATEMALA CERCA NICARAGUA

Tegucigalpa, 9 may (EFE).- La policía de Honduras detuvo a un guatemalteco que transportaba 50 kilogramos de cocaína ocultos en un furgón cargado con electrodomésticos en la región fronteriza con Nicaragua, informó hoy ese cuerpo de seguridad.

El guatemalteco Armando Rocón León, que pretendía llevar la cocaína a Guatemala, fue capturado por agentes antidrogas en el puesto fronterizo de Guasaule.

La policía hondureña ha decomisado 3.145 kilogramos de cocaína en diversas operaciones en lo que va de 1996, y alrededor de un tercio de esa cantidad en Guasaule.

La droga confiscada en ese puesto fronterizo suele proceder de Panamá, según fuentes policiales. EFE

LAM/RSM/SC/fr

05/09/17-46/96

01-01

9609412

Nº DOCUMENTO 9609413
TITULO ITALIA: Candidato nicaragüense vinculado aparece en investigación en lavado de dinero.-
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
FECHA DE PRO... 9-5-96.
VINCULACIONES 11176 11422
10984 11227
507604 51
11514
11214
11229

ENTRADO
CRUZADO

DOC. claro

XI9990

R POXBT 05-09 00791
mun exg

ITALIA-BLANQUEO
NOMBRE ROBELO APARECE EN INVESTIGACION LAVADO DINERO

Aosta (Italia), 9 may (EFE).- El nombre del candidato presidencial nicaraguense Alvaro Robelo aparece en la investigación sobre la colosal operación de blanqueo de dinero desarticulada recientemente en Italia, revelaron a EFE fuentes de la Fiscalía de Aosta (norte del país).

Entre el millar de documentos que forman parte de la investigación, que dirige el fiscal de Aosta Davide Monti, figuran algunos con la firma de Robelo -propietario del Banco Europeo de Centroamérica (BECA) y ex embajador en Italia-, supuestamente ligados a operaciones destinadas al blanqueo de dinero.

Los magistrados disponen además de la transcripción de algunas conversaciones telefónicas mantenidas por el candidato del partido "Arriba Nicaragua" con algunas de las dieciocho personas detenidas en la operación, que fue anunciada hace quince días por las autoridades italianas.

Las fuentes dijeron que entre las llamadas inteceptadas por la Policía italiana se encuentra una mantenida por Robelo, el pasado ? de febrero, con Girolamo Scalese, alias "El Profesor", uno de los principales personajes de la red de blanqueo, a quien el candidato aseguró no conocer en unas declaraciones efectuadas a la prensa de su país.

Scalese, de 60 años, se hacía pasar por representante de una falsa oficina del BECA en Roma, que tenía su sede en una sociedad ficticia, la "Technit S.L.", según los investiadores.

Las magistrados cuentan con mensajes enviados por fax por esta sociedad en los que aparece el membrete del banco propiedad de Robelo.

"El Profesor" realizó un depósito ficticio por valor de 970 millones de dólares en oro en un banco nicaraguense, gracias al supuesto apoyo de su propietario.

Siempre según las fuentes, en unas conversaciones grabadas por la Policía italiana se menciona el número de una cuenta bancaria de Panamá en la que debía ser ingresada una cantidad como compensación por la supuesta colaboración prestada por el banco nicaraguense a la operación de blanqueo.

La Fiscalía de Aosta en ningún momento ha hecho públicos oficialmente el nombre del banco nicaraguense, ni la identidad del candidato presidencial, aunque en privado lo identifican con Robelo.

El fiscal Davide Monti explicó a EFE que las autoridades italianas no darán oficialmente el nombre del propietario del banco hasta que el interesado no sea informado por la Fiscalía de que está siendo investigado en el caso, bautizado "Phone Money".

Los magistrados están a la espera de resolver algunos problemas formales para proceder a la notificación.

"Ni confirmo ni desmiento. Me limito a tomar nota de lo que dice la prensa", afirmó Monti al ser preguntado si el candidato-propietario del banco es Robelo.

Sin embargo, el magistrado precisó que la Fiscalía cuenta con numerosas pruebas que eventualmente comprometen al candidato.

El fiscal explicó que las autoridades italianas no se han puesto todavía en contacto con el Gobierno de Managua para

analizar el caso, que -según el magistrado- no ha hecho más que empezar.

Monti, que está interrogando estos días a los detenidos, anunció que con toda probabilidad durante las próximas semanas se producirán nuevos arrestos relacionados con la red de blanqueo, en la que presuntamente participaban empresarios italianos, funcionarios de distintos bancos, miembros de la masonería internacional y de los servicios secretos extranjeros.

Las cifras globales que se manejan de la operación de blanqueo hablan de 12.500 millones de dólares, sin que se especifique cuál es el monto en dinero real y cuál el de depósitos ficticios.

Entre las personas ya interrogadas está Scalese, del que los magistrados pretenden saber quién era realmente y de qué contactos disponía para efectuar las operaciones financieras.

Por otra parte, el magistrado negó rotundamente la implicación en el caso de Giuseppe Saraca, diputado de Forza Italia -el movimiento del líder conservador Silvio Berlusconi- y ex socio de Robelo en el BECA.

Durante sus investigaciones, iniciadas en agosto de 1995, la Fiscalía de Aosta detectó sendas operaciones de "lavado" de dinero en la provincia de Granada (sur de España) y Brasil que, sin embargo, no llegaron a concretarse.

La Fiscalía de esta tranquila ciudad alpina de 37.000 habitantes, situada a dos pasos de Suiza, comenzó a ocuparse de este gigantesco proyecto de operación de blanqueo después de que la Policía francesa informara de que un valdostano, Daniel Olivier, había depositado en un banco de Martigny certificados robados del Banco de Roma por valor de dos millones de dólares.

La red de blanqueo buscaba bancos "complacientes" en los que efectuar depósitos, habitualmente ficticios o robados, en valores, títulos, alhajas e incluso cotizados cuadros.

Los bancos acreditaban fraudulentamente la suma y daban los recibos de los valores depositados. Partiendo de esos importes ficticios, abrían a los miembros de la banda líneas de crédito con el fin de "limpiar" el dinero procedente de robos y otras actividades ilegales. EFE

cam/cr/mlr

9609413

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA AGENCIA EFE

14-5-96.

VERIFICACIONES

ENTRADO
CRUZADO

XC9477

R POXRT 05-14 00327
mun exg icx

ITALIA-BLANQUEO
INVESTIGACIONES LLEVAN HACIA SUPUESTA ASOCIACION SURVERSIVA

Aosta (Italia), 14 may (EFE).- Las investigaciones sobre la colosal operación de blanqueo de dinero desarticulada recientemente en Italia podrían ayudar a descubrir una asociación secreta "destinada a interferir en la vida del Estado" italiano, dijo hoy, martes, el fiscal de Aosta Davide Monti.

El magistrado dirige las investigaciones iniciadas hace diez meses, en las que aparece el nombre del candidato presidencial nicaraguense Alvaro Robelo, propietario del Banco Europeo de Centroamérica (BECA).

Monti señaló que las indagaciones, que han propiciado hasta la fecha la detención de dieciocho italianos, podrían tomar un nuevo giro.

La Fiscalía de Aosta (norte del país) está indagando sobre la presunta capacidad de la organización para influir en el nombramiento de ministros de algunos gobiernos italianos de los últimos años.

Monti se limitó a señalar a la televisión estatal RAI que estos gobiernos son anteriores al de Lamberto Dini -actualmente en funciones-, sin entrar en más detalles.

"Estoy investigando sobre la base de una ley de 1982 aprobada tras el escándalo de la P-2" (la logia masónica subversiva de Licio Gelli), explicó Monti.

En relación con esta nueva vertiente del caso, Monti interrogará esta noche como persona enterada de los hechos al senador progresista Pino Arlacchi, experto en asuntos de la criminalidad organizada.

Entre otras cosas, el magistrado quiere consultar con Arlacchi las presuntas relaciones de uno de los detenidos en la operación contra el blanqueo de dinero, Luigi Gianmario Ferramonti, con políticos y funcionarios de los servicios secretos.

El fiscal tiene previsto interrogar mañana, miércoles, a Paolo Berlusconi, hermano del ex primer ministro conservador Silvio Berlusconi.

Las autoridades italianas anunciaron hace tres semanas la operación contra la red de blanqueo, que, según las cifras que se manejan, "lavó" globalmente unos 12.500 millones de dólares con la presunta colaboración de diversos bancos internacionales. EFE

CGM/sr/rs

Nº DOCUMENTO 9609414
TITULO Colombia: Policía incautó 35 kg de cocaína cerca de Venezuela.-
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 9-5-96
VINCULACIONES 11176 11699
65092 11675
65392 11226
11351 67990
11352
11354

ENTRADO
CRUZADO

DP3036
R SUCRT 05-09 00108
MUN EXG TCX

COLOMBIA-DROGAS
POLICIA DECOMISA 35 KILOS PASTA COCA CERCA FRONTERA VENEZUELA

Bogotá, 9 may (EFE).- Las autoridades colombianas decomisaron hoy un cargamento de más de 35 kilos de base de coca, valorado en 600.000 dólares, en Cúcuta, ciudad fronteriza con Venezuela del nordeste del país.

El alcaloide estaba repartido en 118 porciones, empaquetadas en los dedos de decenas de guantes de cirugía, y fue encontrado en un espacio habilitado como caleta en los laterales de una camioneta.

La Policía informó de que también se detuvo a los tres ocupantes del vehículo, que tenía matrícula venezolana y provenía del caserío de La Gabarra, del municipio fronterizo de Tibú. EFE
ifs/SM

05/09/19-20/96

Doc. claro

01-01

9609414

Nº DOCUMENTO 960941 5
TITULO ARG: Confusa detención por drogas del marido de abogada acusadora. -
PROCEDENCIA CLARIN
FECHA 1ª PROCEDENCIA 9-5-96
VINCULACIONES 11146 / 11554 / 650921 / 11351 / 66960 / 11214 / 11229 / 11422

ENTRADO
CRUZADO

LA MUJER DENUNCIO QUE HACIAN SUMARIOS TRUCHOS EN CAMPANA

Confusa detención, por drogas, del marido de una abogada

El marido de la abogada Silvia Tomatis –una de las denunciantes de la falsificación de sumarios policiales por accidentes de tránsito– quedó ayer en libertad, después de haber sido encontrado "obnubilado por la ingesta de drogas", según dijo a Clarín el titular del juzgado Criminal y Correcional Nº 4 de Campana, Rodolfo Boero Mansilla.

En la tarde del martes, la abogada Tomatis denunció que su marido, Eduardo Modarelli, había desaparecido. Boero Mansilla y el comisario inspector de la Unidad Regional de Tigre, Mario Naldi, encabezaron la búsqueda.

A Tomatis le sobraban motivos para preocuparse. El 18 de abril había denunciado haber sido amenazada de muerte por un "gestor" relacionado con la falsificación de los sumarios policiales. Tres horas más tarde de esta denuncia, su marido fue secuestrado y golpeado.

Finalmente, en la noche de ayer, la Policía encontró a Modarelli en la casa de sus padres, y secuestró un pañuelo en el que los peritos de narcóticos hallaron restos de cocaína. La abogada Tomatis acusó a la Policía de "haber puesto ese pañuelo en el living".

Modarelli fue trasladado a la comisaría de Campana, donde le hicieron distintos análisis, entre ellos una rectoscopía. Boero Mansilla aseguró que los resultados fueron contundentes: "Este muchacho estaba dado vuelta por la droga". Acerca de la rectoscopia, explicó: "Es sabido que cuando los varones se drogan, a veces adoptan conductas homosexuales".

Modarelli quedó detenido a disposición del juez federal Osvaldo Lorenzo, quien abrió una causa por tenencia y consumo de estupefacientes, y ordenó que se lo dejara en libertad.

Mientras esperaba reencontrarse con su compañero, la abogada Tomatis aseguró que a su marido lo "secuestraron los mismos que la vez pasada lo obligaron a drogarse, y le dijeron que yo tenía que parar de revocar poderes". Según Tomatis, desde que estalló el escándalo de los "sumarios truchos", varios clientes de los estudios sospechados de actuar en combinación con la Policía "vinieron a pedirme que yo siguiera con sus casos".

Por su parte, el juez Boero Mansilla, quien es investigado por la Suprema Corte de Justicia bonaerense para determinar si la llamada "mafia jurídica" alcanza a funcionarios judiciales, dijo a Clarín que "sobre esa causa, todos los magistrados involucrados acordamos no hablar hasta tanto se expida la Corte".

Alejandro Stilman

Contundencia policial

El episodio que terminó con la detención de Eduardo Modarelli por "tenencia y consumo de estupefacientes" comenzó con la denuncia de su presunto secuestro. La abogada Silvia Tomatis, compañera de Modarelli, y el jefe de la Unidad Regional de Tigre, el comisario Mario Naldi, polemizaron ácidamente sobre lo ocurrido en distintos medios, y se cruzaron durísimas acusaciones.

Durante un tramo del programa "La Mañana", que emite ATC, Naldi deslizó la posibilidad de que Modarelli hubiera engañado a su mujer.

"¿Usted dice que el marido la engañó?", preguntó el conductor del programa, Mauro Viale, mientras Tomatis estaba en línea. Naldi respondió sin rodeos: "El marido se fue de joda, Mauro, y le han hecho creer (a Tomatis) que fue secuestrado".

doc. claro

01-01

9609415

9609416

Nº DOCUMENTO Logia naval
TITULO ROU: Armada contra los corruptos a través del Comunicado
PROCEDENCIA LA REPUBLICA
FECHA DE PROCEDENCIA 9-5-96
... 11176 501306
65092
524466
13065
11514

ENTRADO
CRUZADO

Contra los militares corruptos de la Armada

Una desconocida "logia naval" irrumpe en escena

Una nueva logia militar irrumpió en la escena en las últimas horas y se contactó con LA REPUBLICA solicitando la difusión de su "Comunicado Nº 1".

El grupo castrense hace su aparición precisamente tras la conmoción producida por las declaraciones del capitán de navío (r) Jorge Tróccoli. La carta de Tróccoli contenía, además, alusiones a los mandos y a conductas de altos oficiales.

Los "Grumetes de Pedro Campbell" son una logia naval integrada por miembros de todos los cuerpos de la Armada, y manifiestan su profundo rechazo a conductas de importantes oficiales que, por deshonestidad o actos de corrupción, perjudican la imagen pública de nuestra marina de guerra.

Verificada la autenticidad de la fuente y en el presupuesto de que se presentarán pruebas concretas de sus afirmaciones, LA REPUBLICA aceptó difundir este "Comunicado Nº 1". En él se menciona explícitamente el nombre y destino actual de un alto oficial.

En virtud de que los denunciantes no hicieron llegar las pruebas relativas a los presuntos delitos cometidos, se han omitido los tramos que permitirían una identificación de la persona acusada en esta primera publicación.

Texto completo del comunicado

La logia "Grumetes de Pedro Campbell" señala:

Comunicado Nº 1

"El presente comunicado pertenece a la logia naval 'Grumetes de Pedro Campbell' de la Armada Nacional.

La integran marinos de todos los cuerpos de la Armada, hoy salimos a la luz pública gracias al periodismo honesto de nuestra República. El motivo es que los miembros de nuestra Armada han hecho silencio a anomalías efectuadas por algunos de nuestros camaradas.

Hoy comenzamos la denuncia con un miembro que ha demostrado total falta de ética y honestidad de procedimientos dejando a nuestra Armada muy mal parada ante la opinión pública.

El denunciado es el capitán de Fragata actual. A continuación pasamos a dar las antedichas anomalías y denunciamos las mismas.

1) Este oficial estuvo 9 años en el servicio de Inteligencia de la Armada.

En dicho período recibió de la Embajada de los Estados Unidos la suma de U$S 150.000. (Ciento cincuenta mil dólares americanos), de los cuales no dejó asientos de esos aportes y no hay documentación alguna con qué fines se le dieron a esa cantidad.

2) Denunciamos por encubrir a un conocido contrabandista internacional... alias...

Este contrabandista tuvo concecidos actos reñidos con la Ley, el capitán... encubrió e hizo desaparecer la foja de este malviviente.

3) Denunciamos la falta de 50 kilos de cocaína que desaparecieron de un conocido procedimiento efectuado en el departamento de Rivera con una avioneta.

Dicha droga se habría introducido en Punta del Este en el verano que pasó.

4) El capitán se encuentra en la agenda de los conocidos pasadores de drogas Clavijo y Alexander.

Los delincuentes de la droga proveyeron al capitán de dos pastillas de "Extasis" para simular un procedimiento en...

5) En... no se efectuó ningún procedimiento en el verano 1995-1996.

6) Durante el verano dio protección al para-

de... al cual el capitán informa favorable para su llegada a...

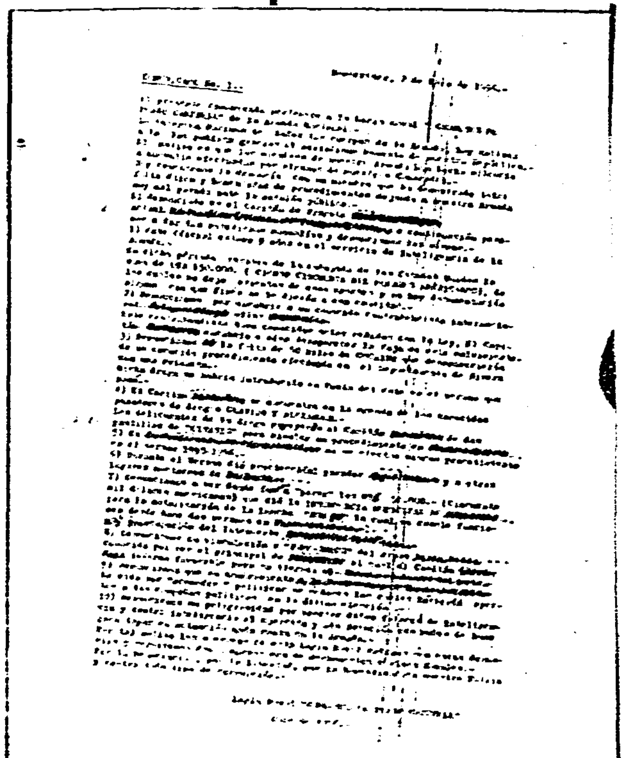
9) Denunciamos que su nombramiento... ha sido por "acomodos" políticos de señores los cuales hicieron aportes a las campañas políticas en la última elección.

10) Denunciamos su peligrosidad por aportar datos falaces de Inteligencia y contrainteligencia al Ejército y a la Aviación con nubes de humo para tapar su actuación nada santa en la Armada.

Por tal motivo los miembros de esta logia naval salimos con estas denuncias y seguiremos dando muchas más de deshonestos marinos navales.

Por la Democracia, por la Libertad, por la Honestidad en nuestra Patria y contra todo tipo de corrupción.

"Logia Naval 'Grumetes de Pedro Campbell'. Mayo de 1996"



Facsímil del Comunicado Nº1 de la logia naval "Grumetes de Pedro Campbell".

1(A)

DOC. POCO LEGIBLE

01.01

9609416

Contra los militares corruptos de la Armada

Una desconocida "logia naval" irrumpe en escena

Una nueva logia militar irrumpió en la escena en las últimas horas y se contactó con LA REPUBLICA solicitando la difusión de su "Comunicado Nº 1".

El grupo castrense hace su aparición precisamente tras la conmoción producida por las declaraciones del capitán de navío (r) Jorge Tróccoli. La carta de Tróccoli contenía, además, alusiones a los mandos y a conductas de altos oficiales.

Los "Grumetes de Pedro Campbell" son una logia naval integrada por miembros de todos los cuerpos de la Armada, y manifiestan su profundo rechazo a conductas de importantes oficiales que, por deshonestidad o actos de corrupción, perjudican la imagen pública de nuestra marina de guerra.

Verificada la autenticidad de la fuente y en el presupuesto de que se presentarán pruebas concretas de sus afirmaciones, LA REPUBLICA aceptó difundir este "Comunicado Nº 1". En él se menciona explícitamente el nombre y destino actual de un alto oficial.

En virtud de que los denunciantes no hicieron llegar las pruebas relativas a los presuntos delitos cometidos, se han omitido los tramos que permitirían una identificación de la persona acusada en esta primera publicación.

□ Texto completo del comunicado

La logia "Grumetes de Pedro Campbell" señala:

Comunicado Nº 1

"El presente comunicado pertenece a la logia naval 'Grumetes de Pedro Campbell' de la Armada Nacional.

La integran marinos de todos los cuerpos de la Armada, hoy salimos a la luz pública gracias al periodismo honesto de nuestra República. El motivo es que los miembros de nuestra Armada han hecho silencio a anomalías efectuadas por algunos de nuestros camaradas.

Hoy comenzamos la denuncia con un miembro que ha demostrado total falta de ética y honestidad de procedimientos dejando a nuestra Armada muy mal parada ante la opinión pública.

El denunciado es el capitán de Fragata actual. A continuación pasamos a dar las antedichas anomalías y denunciamos las mismas.

1) Este oficial estuvo 9 años en el servicio de Inteligencia de la Armada.

En dicho período recibió de la Embajada de los Estados Unidos la suma de U$S 150.000. (Ciento cincuenta mil dólares americanos), de los cuales no dejó asientos de esos aportes y no hay documentación alguna con qué fines se le dieron a esa cantidad.

2) Denunciamos por encubrir a un conocido contrabandista internacional... alias.

Este contrabandista tuvo conocidos actos reñidos con la Ley, el capitán... encubrió e hizo desaparecer la foja de este malviviente.

3) Denunciamos la falta de 50 kilos de cocaína que desaparecieron de un conocido procedimiento efectuado en el departamento de Rivera con una avioneta.

Dicha droga se habría introducido en Punta del Este en el verano que pasó.

4) El capitán se encuentra en la agenda de los conocidos pasadores de drogas Clavijo y Alexander.

Los delincuentes de la droga proveyeron al capitán de dos pastillas de "Extasis" para simular un procedimiento en...

5) En... no se efectuó ningún procedimiento en el verano 1995-1996.

6) Durante el verano dio protección al parador... y a otros lugares nocturnos de...

7) Denunciamos a ver dónde fueron a "parar" los U$S 50.000. (Cincuenta mil dólares americanos) que dio la Intendencia Municipal de... para la motorización de la lancha "ROU" la cual no cumple funciones desde hace dos veranos en...

Hay preocupación del intendente...

8) Denunciamos su vinculación a "Freeshops" del grupo... conocido por ser el principal de... al cual el capitán informa favorable para su llegada a...

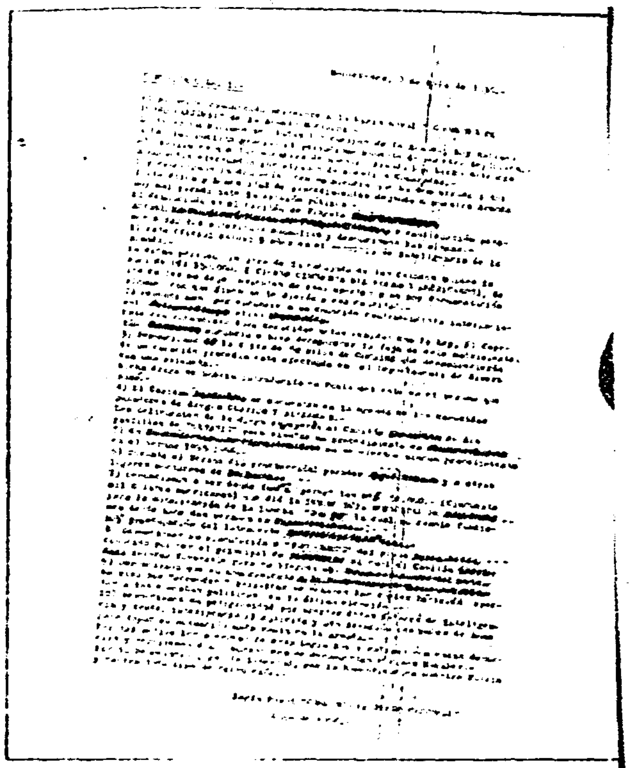
9) Denunciamos que su nombramiento... ha sido por "acomodos" políticos de señores los cuales hicieron aportes a las campañas políticas en la última elección.

10) Denunciamos su peligrosidad por aportar datos falaces de Inteligencia y contrainteligencia al Ejército y a la Aviación con nubes de humo para tapar su actuación nada santa en la Armada.

Por tal motivo los miembros de esta logia naval salimos con estas denuncias y seguiremos dando muchas más de deshonestos marinos navales.

Por la Democracia, por la Libertad, por la Honestidad en nuestra Patria y contra todo tipo de corrupción.

"Logia Naval 'Grumetes de Pedro Campbell'. Mayo de 1996"



Facsímil del Comunicado Nº1 de la logia naval "Grumetes de Pedro Campbell".

1(a)

Doc. poco legible

01.01 9609416

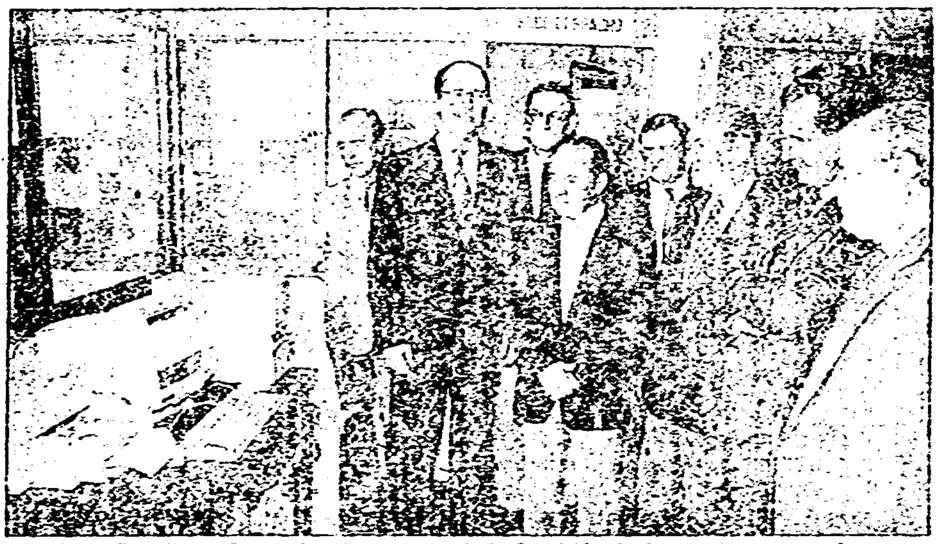
1(b)

Nº DOCUMENTO 960941 7
TITULO MERCOSUR: ROU propondrá creación de Bco de Datos en prox. Reunión Jefes de Policía -
PROCEDENCIA
FECHA DE PROCEDENCIA 08/05/96
VINCULACIONES 11176 11356
050092 11345
501466
323375 [illegible]
11668
11113

ENTRADO
CRUZADO

Nalerio: conexión del tráfico de autos y drogas debe combatirse con información

Uruguay propondrá el próximo mes de julio, en ocasión de la reunión de Jefes de Policía de la región a realizarse en Montevideo, la creación de un Banco de Datos de primera generación para combatir la conexión probada entre las organizaciones de traficantes de drogas y automóviles. El carácter internacional que han cobrado estos tipos de delitos, ahora visiblemente conectados, ha obligado a las autoridades de las naciones del MERCOSUR, además de Bolivia y Chile a estudiar la adopción de medidas extraterritoriales y en ese sentido nuestro país se ha puesto a la cabeza.



El Jefe de Policía, su Comando e integrantes de la Comisión de Apoyo observan el sistema de computación que será alimentado con datos para atacar a las organizaciones criminales.

El Jefe de Policía de Montevideo, inspector principal (r) José Nalerio Suárez dijo a EL PAIS que el problema del tráfico de autos entre los países de la región "ha cobrado una dimensión preocupante". Nalerio subrayó que la problemática se ha visto agravada "en razón de que los mismos delincuentes que trasladan los rodados hurtados, se encargan de transportar todo tipo de drogas, preferentemente cocaína".

"Un reciente procedimiento realizado por el departamento de Automotores de esta jefatura, permitió detectar hasta qué punto estas organizaciones cuentan con un aceitado engranaje que les permite acceder no sólo a libretas de circulación falsificadas a la perfección de los vehículos que hurtan, sino también a documentos identificatorios apócrifos utilizados por los individuos encargados de pasar los rodados por las distintas fronteras".

Las declaraciones de Nalerio fueron efectuadas poco después de que en el propio departamento de Automotores (a cargo ahora del comisario Enrique Loureiro) se realizara un acto en el curso del cual la Comisión de Colaboración de la referida repartición de la Dirección de Investigaciones hiciera entrega de modernos equipos de computación y vehículos para auxiliar en la lucha contra las poderosas organizaciones delictivas.

LA CLAVE: SUMAR DATOS PARA ATACAR CONEXION

Nalerio explicó que en el sistema computarizado incorporado el pasado jueves se introducirán los nombres, apellidos y apodos de todos los delincuentes especializados en el robo de vehículos. Además el sistema permitirá acceder fácilmente a las zonas de Montevideo que actualmente presentan mayor riesgo en relación al hurto de automóviles y la permanente evolución que se vaya produciendo en ese sentido. El sistema también será alimentado —informó el jerarca— con las marcas y modelos de vehículos que hayan sido objeto de robo, así como otras características de importancia para la investigación; información que será difundida al instante a todo el territorio nacional.

El Jefe de Policía agregó que el novel sistema —cuya adquisición fue posible gracias a la activa participación de la Comisión de Colaboración que contó con el apoyo invalorable de dos compañías aseguradoras— será ampliado progresivamente a todo el territorio nacional. "En razón de ello, uno de los temas más importantes que serán analizados a nivel nacional, en la próxima reunión de los Jefes de Policía del país, será precisamente la utilización del nuevo Banco de Datos", dijo Nalerio.

"Ese va a ser un paso previo de fundamental importancia al cónclave de Jefes de Policía del MERCOSUR que se llevará a cabo en Montevideo en el mes de Julio y al cual, se prevé, concurrirán también los jefes de Bolivia y Chile", agregó.

Nalerio adelantó que en esa ocasión se propondrá a los jeracas de los distintos países que para combatir con eficacia la explosiva mezcla delictiva que significa el tráfico de autos y drogas, sea utilizada la poderosa central computarizada de la regional de INTERPOL en Buenos Aires, la cual podría ser abastecida con los datos recogidos por las policías de los países del Cono Sur y de esa manera tener al segundo la información de los movimientos de los delincuentes, facilitando notablemente la labor represiva.

Doc claro

01-01

9609417

Nº DOCUMENTO 9609418

TITULO Guatemala: Capturan colombianos con heroína y armas.-

PROCEDENCIA Agencia EFE

10/5/96.

VINCULACIONES 11176 11017 65092 11214 66097 11229 11331 11422 11332 11075 11662 65890 11226

ENTRADO

CRUZADO

XE9667

R SUCRT 05-10 00204
asp exg icx

GUATEMALA-NARCOTRAFICO
CAPTURAN COLOMBIANOS CON HEROINA Y ARMAS

Guatemala, 10 may (EFE).- Dos colombianos fueron detenidos en diferentes puntos de Guatemala con heroína y armas, respectivamente, informó hoy la Guardia de Hacienda del país centroamericano.

La Guardia de Hacienda (GH), responsable de combatir el contrabando, precisó que Lionso León, de 44 años, fue detenido en el aeropuerto internacional de La Aurora, de la capital, al presentar síntomas de intoxicación.

León transportaba 90 cápsulas de heroína dentro de su estómago desde Pereira (Colombia), supuestamente hacia Estados Unidos, y fue detenido el jueves en las instalaciones aéreas.

Agentes del Departamento de Operaciones Antinarcóticos (DOAN) de la GH también detuvieron ayer en la bahía de La Graciosa, en Izabal, costa Atlántica de Guatemala, al colombiano Limberto González Gallardo, de 25 años.

Este tripulaba ilegalmente una lancha de motor en donde transportaba un fusil AK-47 de fabricación rusa, dos granadas de fragmentación y 224 cartuchos del calibre 7.62 milímetros, entre otros pertrechos.

Según las citadas fuentes, al parecer González había salido de la isla colombiana de San Andrés, pues también se le decomisaron cartas de navegación, mapas territoriales y una radio de transmisión. EFE

ORO/RSM/SC/fr

05/10/17-32/96

Doc. claro!

01·01

9609418

URUGUAY, ¿PARAÍSO FISCAL?

Las codiciadas Sociedades Anónimas Financieras de Inversión (SAFI)

Las Sociedades Anónimas Financieras de Inversión (SAFI) fueron creadas legalmente en nuestro país hace casi cincuenta años. La ley madre que regula estas sociedades (Nº 11 073, de junio de 1948) establece en su artículo 1° que son las sociedades anónimas que tienen como actividad principal la de realizar "directa o indirectamente, por cuenta propia o de terceros, o para terceros, inversiones en el extranjero en (...) bienes mobiliarios (...)". La única carga tributaria que tienen es la de pagar un impuesto del tres por mil sobre su capital. Su objeto social es por lo general muy amplio, lo que permite utilizarla para cubrir cualquier rubro comercial.

Es costumbre en nuestro país que algunos estudios se encarguen de crear estas sociedades para luego venderlas, ante el apuro de inversionistas que no desean esperar el tiempo que demora la constitución de éstas. Debido al exiguo impuesto que las grava, nuestros socios del Mercosur las ven con malos ojos, considerando a Uruguay paraíso fiscal, con respecto a éstas. Es decir, la constitución de una sociedad de este tipo habilita a sus integrantes a colocar en ella bienes del exterior, amparados en el régimen jurídico uruguayo relativo a su constitución, que es por estas latitudes más laxo que en otros países.

Un abogado argentino, especialista en Derecho Comercial, comentó a **Posdata** que en su país "muchos ciudadanos han optado por formar este tipo de sociedades, que les permiten, entre otras cosas, ocultar sus activos".

"Es así que algunas esposas se sienten estafadas cuando descubren que sus maridos colocaron capital en estas sociedades con el fin de disfrazar su patrimonio al momento de disolver su matrimonio", concluyó.

Nº DOCUMENTO 9609420 -

TITULO EEUU: condenan 18 años de carcel a colombiano q' contrato asesino periodista.-

PROCEDENCIA AGENCIA EFE

FECHA 10/5/96

11146 11670
65092 11214
65890 11229
11351 11422
11140

ENTRADO
CRUZADO

XA8836

R SUCRT 05-10 00189
amt

EEUU-DROGA
18 AÑOS CARCEL PARA COLOMBIANO QUE CONTRATO ASESINO PERIODISTA

Nueva York, 10 may (EFE).- El colombiano John Harold Mena fue condenado hoy en un tribunal de Nueva York a 18 años de cárcel acusado de contratar, por orden del Cartel de Cali, al asesino del periodista Manuel de Dios Unanue, informaron fuentes judiciales.

El periodista de origen cubano, que fue director del periódico hispano de Nueva York "El Diario/La Prensa", fue asesinado en un restaurante español del barrio de Queens el día 11 de marzo de 1992 por el colombiano Alejandro Mejía Vélez.

Dos años después, Mejía Vélez, de 21 años de edad, fue condenado a cadena perpetua.

Según la acusación, Mena, conocido también como "William" y "Turco" bajo las órdenes del jefe del Cartel de Cali, José Santacruz Londoño, contrató a Mejía Vélez para que asesinara a Manuel de Dios Unanue, cuyo trabajo periodístico se caracterizó por la incansable denuncia del narcotráfico y la corrupción.

Mena, presentado por los fiscales como un narcotraficante que trabajaba para el Cartel de Cali, también enfrentó otros cargos relativos a la organización de los asesinatos de John Shotto, Raymond Nicholson y Rafael Lambrano. EFE
pd/fmr/arp

05/10/22-50/96

Doc poco legible

01-01

9609420

Nº DOCUMENTO 9609421 -

TITULO Bolivia: Policía Antidroga incauta un promedio de 28 kg diarios. -

AGENCIA EFE

10/5/96

11176 11354

65092 11663

510400

11351

XD1111 11352

ENTRADO

CRUZADO

R SUCRT 05-10 00282
mun exg icx

BOLIVIA-NARCOTRAFICO
NUEVA POLICIA ANTIDROGA SE INCAUTA DE 28 KILOS DIARIOS DROGAS

La Paz, 10 may (EFE).- La Policía antidroga de Bolivia se ha incautado de una media de 28 kilos diarios de estupefacientes en lo que va del año, informó hoy, viernes, en La Paz el secretario de Defensa Social, Víctor Hugo Canelas.

La Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN), que fue reestructurada a comienzos de año, ha decomisado en lo que va de 1996 unas 3,5 toneladas en operaciones en todo el país, y se calcula que hasta fin de año podría capturar de 10 a 12 toneladas de cocaína.

Canelas dijo que en los dos últimos días, y en tres operaciones de control en Cochabamba y Beni, la Policía decomisó casi 100 kilos de droga y detuvo a nueve sospechosos de narcotráfico, además de 24 consumidores.

El secretario de Defensa Social, encargado de la lucha contra el tráfico de estupefacientes, dijo que la región central de Chapare, donde se produce el 90 por ciento de la hoja de coca destinada a la actividad ilegal de elaboración de cocaína, tiene capacidad para producir 100 toneladas anuales de droga.

Explicó que la erradicación del arbusto de la coca, que en el Chapare ocupa 30.000 hectáreas, está directamente relacionada con la reducción de la producción de cocaína y que, el año pasado, la destrucción de 5.000 hectáreas de cocales permitió evitar la fabricación de al menos 42 toneladas de droga.

La FELCN fue virtualmente desmantelada el pasado año, después de las investigaciones en torno a la salida de un avión con cuatro toneladas de droga, con la que se esperaba demostrar la infiltración del narcotráfico en ese y otros organismos encargados de la lucha antidroga, pero, hasta ahora, el informe final del Parlamento boliviano sobre el caso no ha sido elaborado. EFE

FB/MA/cho

05/10/18-52/96

1 Doc. Claro 1

01-01

9609421

Nº DOCUMENTO 9609422

TITULO Brasil: Incautan 4 Kg de cocaína en Montenegro.-

PROCEDENCIA ZERO HORA

FECHA DE PROCESO 10-5-96

VINCULACIONES 11176 11354 65092 11226 50482 50480 11351 11075 11352 66023

ENTRADO
CRUZADO

Federais apreendem cocaína

Agentes da Delegacia de Repressão a Entorpecentes da Polícia Federal (PF) apreenderam na madrugada de ontem quatro quilos de cocaína em uma barreira montada no posto da Polícia Rodoviária Federal em Montenegro, na BR-386. A droga estava acondicionada sob o forro da porta lateral direita de uma caminhonete F-1000, com placas de Porto Alegre. Os dois ocupantes do veículo, Márcia Oliveira da Silva, 25 anos, e José Carlos da Silva Terra, 41 anos, foram autuados em flagrante e indiciados por tráfico internacional de drogas.

De acordo com o casal detido, a cocaína é de origem boliviana e foi comprada no município paraguaio de Pedro Juan Caballero, na fronteira com o Estado de Mato Grosso do Sul. Em depoimento ao delegado José Paulo Rubim, Terra e Márcia se negaram a dizer como e onde a droga seria distribuída no Brasil. Depois de ouvidos, Terra foi encaminhado ao Presídio Central, enquanto Márcia foi recolhida ao Presídio Feminino Madre Pelletier.

A droga foi descoberta por Dart, um cão farejador da raça English Springer de três anos e meio que participa das barreiras realizadas pela PF. Foi a 17ª operação que contou com a contribuição do animal. A cocaína estava embalada em quatro tijolos de um quilo. Em cada uma das embalagens, podia se ler, em espanhol, os dizeres *Gracias por su compra*. As barreiras da Delegacia de Repressão a Entorpecentes continuarão a ser feitas em todo o Estado. "Nosso principal objetivo é aumentar a vigilância nas estradas que levam às fronteiras do Brasil com o Paraguai e a Bolívia", explicou Rubim.

Copia clara

01-01

9609422

Nº DOCUMENTO 9609423
TITULO Panamá: Darién, nido de narcos, es aprovechado por la FARC..
PROCEDENCIA PAGINA 12
FECHA 10/5/96
VINCULACIONES 11176 11994
65092
60418
514593
65592
11223
11354

CRUZADO

Un nido de narcotraficantes

(Por Laurens Grant, desde Boca de Cupe, Panamá/Reuter) En un rincón de la densa selva tropical del Darién, en Panamá, los narcotraficantes colombianos están muy atareados reclutando nuevos miembros para su personal, sean guerrilleros o indios. La tendencia de los indígenas pobres que cultivan la hoja de coca en todo Sudamérica ha surgido en Panamá, donde miembros de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), y otros grupos están protegiendo las cosechas y los cargamentos de droga.

Los indígenas y los guerrilleros izquierdistas comparten una situación similar: las dificultades económicas. Un centro conocido es Pucuru, una pequeña localidad a 36 kilómetros de la frontera noroccidental de Colombia. "Los indios están cosechando plantaciones en Pucuru porque está cerca de Colombia", dijo el residente Víctor Antonio, de 35 años. A comienzos del año, la policía destruyó 80 hectáreas de plantaciones de coca en el área y encontró seis ranchos donde se procesaba la base de coca.

La fuerza pública espera que el reciente arresto en Ciudad de Panamá del supuesto jefe de las operaciones de transporte del cartel, José Castrillón Henao, le suministre información sobre la relación de trabajo entre los miembros del cartel, los indígenas y la guerrilla. "Nos ha tocado una nueva cosa de la droga. Los indígenas tienen cultivos de coca cerca de la frontera y los guerrilleros protegen las plantaciones de coca", dijo el fiscal general de Panamá para el Narcotráfico, Rosendo Miranda. El funcionario no reveló cifras pero dijo que "las cosechas en Panamá no están en el nivel de otros países latinoamericanos".

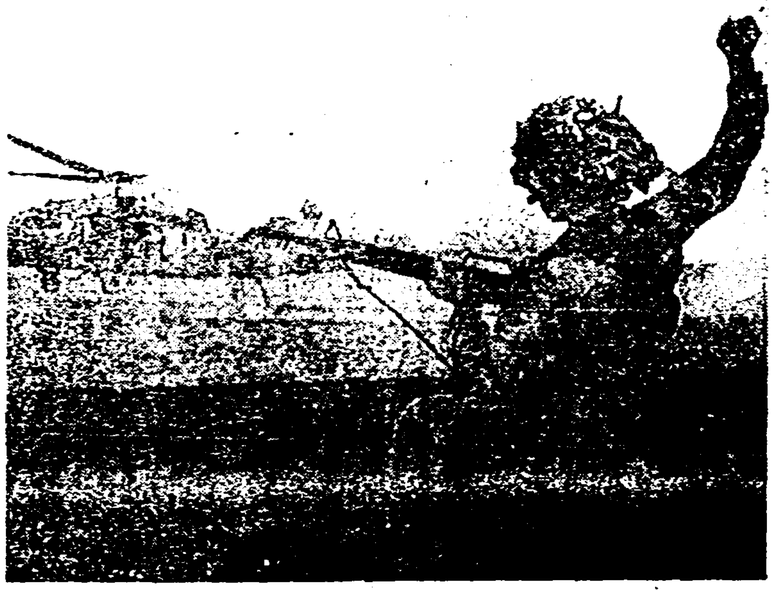
La selva del Darién, que abarca la región entre costa y costa de Panamá, ha sido durante mucho tiempo un punto de tránsito para casi todo. Sin carreteras, su inmensa red fluvial es el único medio de transporte de personas, víveres, desechos humanos, basura, drogas y armas. La población de no más de 50.000 habitantes es una mezcla exótica de ascendencia indígena, española y africana que llegó en busca del oro o huyendo de los traficantes de esclavos. La caótica y remota topografía de la selva ha atraído a bucaneros y piratas durante siglos. Los narcotraficantes, que han reemplazado a los buscadores de oro, operan actualmente en el área con pasmosa tranquilidad.

Los guerrilleros y los indígenas son aliados primordiales de los narcotraficantes. Estos conocen la selva y pueden facilitar la entrega sin detección de los cargamentos de un extremo de la selva del Darién hasta los puertos de Panamá. El imperio de Castrillón –calculado en 50 millones de dólares– supuestamente trajo las drogas de Colombia, las ocultó en el Darién y luego en botes de lujo que pasaron por el Canal de Panamá como si se tratara de cualquier otro barco turístico, según dice Miranda.

"Operaba tranquilamente en Panamá. No estaba esperando captura en Panamá", afirmó. Varias veces al día en el Darién se pueden escuchar aviones que sobrevuelan la zona. Los residentes simplemente miran hacia el cielo y dicen "drogas".

Los aviones que transportan la droga son fáciles de detectar porque los vuelos comerciales están limitados a unas cuantas pistas y solamente hay un vuelo diario a Ciudad de Panamá, que queda a una hora. "Ese avión viene con drogas. Es de tipo militar. Todos los aviones raros son de drogas. Se sabe por el ruido y la hora", dijo un hombre que creció en el Darién y ahora es legislador en la Asamblea General Federal. De noche, los indígenas que viven cerca de los ríos escuchan a menudo que caen paquetes grandes lanzados desde las avionetas al agua. Momentos más tarde, son llevados a la orilla, colocados dentro de un bote y transportados por el río.

Las FARC, el mayor y más antiguo grupo guerrillero de Colombia, ha tenido escondites en las montañas de Pucuru desde 1970. El ex presidente de Panamá general Omar Torrijos les permitía establecer campamentos para que se recuperaran después de los combates. Pero están afrontando problemas económicos. Algunos informes colombianos revelan que las FARC han comenzado a utilizar el secuestro, además de suministrar seguridad a los cultivos de coca y a los embarques de cocaína de los carteles colombianos de la droga, a cambio de dinero. Las armas para el grupo peruano Movimiento Revolucionario Tupac Amaru (MRTA) pasaron por el Darién hacia puertos panameños, señalaron los informes de la policía.



El blanco es Darién, repartido entre indios, narcos y guerrilleros.

Mientras tanto, para los campesinos y los indios cuna y embera, que apenas pueden alimentar a sus familias, el futuro es sombrío. Los precios de las productos básicos como el banano y el ñame han bajado en forma considerable y ya casi ni vale la pena cultivarlos. Cuando tienen alguna cosecha para vender, los campesinos no pueden llegar a los mercados en las ciudades panameñas, debido a la falta de carreteras.

La mitad de la región del Darién, de 1,6 millones de hectáreas, es considerada reserva nacional y es un santuario ecológico donde viven algunas de las especies de flora y fauna más exóticas del mundo. Por lo tanto, es poco probable que se construya una carretera importante.

"El Darién sin carreteras está muerto. Un pueblo que no vende está muerto", dijo Victoriano Arroyo Mina, de 75 años. Ahora que se acerca el siglo XXI, el cuadro que presenta es desolador: "No hay futuro por los niños", agregó.

Copia poco legible

01-01

9609423

Nº DOCUMENTO 9609424
TITULO Bolivia UE colaborará en el control de Precursores Químicos
PROCEDENCIA Agencia EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 10/5/96
VINCULACIONES 11176 11356
65092 514142
504480 11343
11223 11349
11354

ENTRADO
CRUZADO

R POXRT 05-10 00245
mun exg icx

BOLIVIA-DROGAS
UE COLABORARA EN CONTROL CONTRABANDO PRECURSORES QUIMICOS

La Paz, 10 may (EFE).- La lucha emprendida por el Gobierno boliviano contra la elaboración de cocaína contará con el apoyo de la Unión Europea (UE) para el control de la entrada de precursores químicos por los puestos fronterizos, informó el director de Aduanas de Bolivia, Javier Calderón.

La asistencia económica se decidirá en los próximos días, cuando una misión de expertos en control de estupefacientes llegue a La Paz, añadió Calderón.

La Dirección General de Aduanas de este país solicitó asistencia para formar al personal y dotar de vehículos y equipamiento a los controles aduaneros, a fin de detectar la entrada de productos químicos para la elaboración de cocaína.

Aunque Bolivia es uno de los principales productores de la hoja de coca no tiene industrias dedicadas a la fabricación de precursores químicos, que se introducen ilegalmente evitando los controles de frontera.

Calderón señaló que otra misión de aduaneros franceses coordina la asistencia, comprometida en julio pasado, para la capacitación de personal aduanero y la instalación de un sistema informático que permita luchar contra el fraude y el contrabando.

El convenio establece la incorporación de sistemas informáticos para la integración de los recintos aduaneros para reducir los trámites en esas oficinas.

La informatización de los puestos fronterizos tendrá un costo de cinco millones de dólares, que serán concedidos por el Gobierno francés para su amortización en 30 años. EFE

GV/FR/cho/M

05/10/19-52/96

doc. claro

01 . 01

9609424

Nº DOC. 9609425

TITULO Ref: Ofrecían drogas en los liceos.

PROCEDENCIA LA MAÑANA

FECHA 18/5/96

ENTRADO
CRUZADO

11176 — 11351
63092
307466
10001
66400

OFRECÍA DROGAS EN LOS LICEOS

Un individuo de 21 años, que fue detenido por la policía fernandina merodeando en la salida de los liceos de la ciudad de Maldonado, ofreciendo drogas a los jóvenes estudiantes, fue detenido y sometido a la justicia competente.

Tras una vigilancia los agentes del orden, constataron que el sujeto, ofrecía cocaína y marihuana, pronta para ser consumida por los interesados en la misma, por una cierta cantidad de dinero.

Al reconocer ante las autoridades, su responsabilidad sobre el incidente, la justicia competente dispuso su procesamiento pero sin prisión, siendo prohibido su acercamiento a los institutos de enseñanza públicos y privados de Maldonado.

copia poco legible

01-01

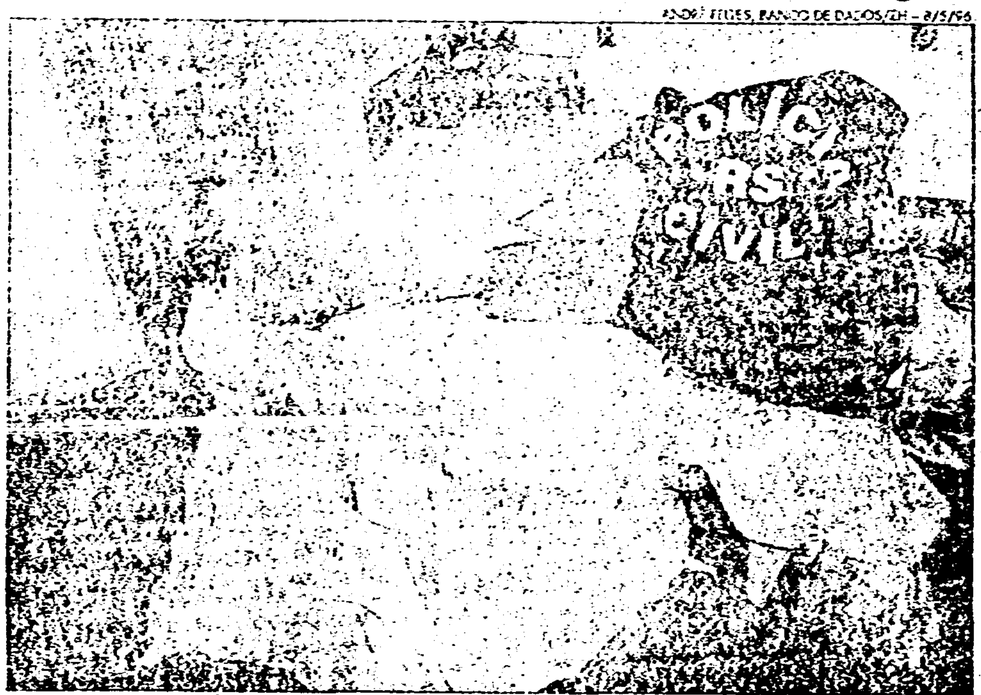
9609425

TÓXICOS

Quadrilha vendeu 2,3 toneladas de maconha

Os 525 quilos apreendidos eram parte de uma carga

ANDRÉ FELES, BANCO DE DADOS/ZH – 8/5/96



Esconderijo: a droga estava enterrada num sítio no município de Cruzeiro do Sul

A quadrilha presa na quarta-feira em Cruzeiro do Sul com 525 quilos de maconha era uma das principais fornecedoras da droga no Vale do Rio Taquari e Grande Porto Alegre. A garantia é do delegado da 3ª Divisão Regional Metropolitana (DRM) de São Leopoldo, Cleber Ferreira. Os quatro integrantes do grupo – Hélio Ledur, 48 anos, Márcio de Carli, 24 anos, Roberto Carlos da Cruz, 21 anos, e Marco Antônio Knebel, 32 anos – depuseram na manhã de ontem e foram recolhidos ao Presídio Central da Capital.

A maconha foi pesada ontem na delegacia e hoje será examinada por peritos do Instituto de Criminalística (IC). Os presos revelaram que os 525 quilos que estavam enterrados num sítio no município de Cruzeiro do Sul são a sobra um carregamento de aproximadamente 2,3 toneladas da droga, comprada no Paraguai e na Bolívia. Novecentos quilos já haviam sido distribuídos em Porto Alegre, 400 quilos em Pelotas, outros 400 quilos em São Leopoldo e 100 quilos em cidades do Vale do Sinos, explicaram os presos.

O delegado Ferreira conseguiu detalhar ontem pela manhã a ação da quadrilha. Hélio liderava o grupo, que tinha como base o sítio em Cruzeiro do Sul, no Vale do Rio Taquari, pertencente ao pai do traficante Marco. O delegado disse ter informações de que a quadrilha agia havia pelo menos um ano e se preparava para distribuir cocaína na mesma região. Nesta semana, o grupo deveria receber cem quilos do produto.

A droga era comprada no Paraguai e na Bolívia, transportada em caminhões de madeira e era revendida em pacotes de pelo menos cinco quilos, a R$ 200,00 o quilo. Na chácara, com a ajuda de Márcio e Roberto, era armazenada em um grande depósito subterrâneo construído com madeira, plástico e coberto de terra. Dali, era distribuída por meio de uma caminhonete Fiat Fiorino placas TB-1636, de Lajeado, apreendida durante a operação. Um revólver e duas espingardas, foram apreendidas.

Três membros da quadrilha tinham antecedentes policiais. Hélio, líder do grupo, respondia a inquérito na Justiça de Soledade, na região do Planalto, por ter pago uma nota promissória no valor de R$ 1 mil com dólares falsos em fevereiro do ano passado no município de Fontoura Xavier. Marco, conhecido como Coroera, já havia cumprido pena no presídio de Lajeado por furto, e Roberto foi detido por furto e estelionato quando tinha 15 anos. Ontem à tarde, o delegado encaminhou à Justiça um pedido para que a maconha apreendida fosse incinerada imediatamente.

O RECORDE

- Apesar de ser uma das maiores operações contra traficantes no Estado, a quantidade de maconha apreendida em Cruzeiro do Sul está longe do recorde gaúcho. Em agosto de 1994, 2,95 toneladas do produto foram interceptadas dentro de um caminhão em Bagé por agentes da Delegacia da Polícia Civil de Sapucaia do Sul.

Nº DOCUMENTO 9609427

TITULO ROU. Detienen a narco q' comerciaba coca y marihuana en liceos, en Maroñas.

PROCEDENCIA ULTIMAS NOTICIAS R de P

FECHA 10/5/96.

VINCULACIONES 11146 11341
65092 11351
507466
10009
11351
11352

ENTRADO
CRUZADO

CAYO "EL CABEZA", UN SINIESTRO TRAFICANTE QUE TENTABA FORTUNA CERCA DE LOS LICEOS

La oportuna acción policial de hombres de la Seccional 16º, neutralizó las actividades de un inescrupuloso sujeto que venía comercializando marihuana y cocaína entre liceales, en la zona de Jardines del Hipódromo. No sólo el arresto coronó la labor de las autoridades, sino también la incautación de droga, dispuesta ya para la venta. El detenido, un hombre apodado «El Cabeza» se encuentra a disposición de la justicia competente.

El Comisario Ricardo Ponti, titular de la Seccional 16º, en conocimiento que en su jurisdicción, personas vinculadas al narcotráfico venían distribuyendo droga entre los liceales de la zona, dispuso la realización de procedimientos.

En el correr de los últimos días, funcionarios a su mando, y supervisados por el oficial de guardia, vigilaron celosa y sigilosamente las graderías del Hipódromo de Maroñas, con la intención de ubicar a jóvenes consumiendo marihuana.

Fue así, que en horas nocturnas de la antevíspera, ubicaron a tres menores y dos mayores en plena sesión de «fumata» de cigarrillos de marihuana.

Detenidos los jóvenes, los mismos fueron conducidos a la Seccional de la calle Carreras Nacionales, procedién-dose a los interrogatorios de rigor obteniéndose ciertos datos, que más tarde convenientemente explotados permitieron definir la identidad de un distribuidor de la droga.

EL ALLANAMIENTO

Con la filiación exacta del sospechoso fue posible determinar su lugar de residencia y en tal sentido se actuó, procediendo a constituirse en una vivienda de la calle Timbúes, donde se practicó -orden judicial mediante- un allanamiento. Oportunamente no fue posible hallar al sospechoso, pero poco después se lo detuvo allí mismo, procediéndose al interrogatorio de rigor y a una minuciosa inspección del inmueble.

Precisamente, en esa revisación, se ubicó en una bolsa de arroz varias dosis de cocaína, (equivalente a unos 30 gramos) prolijamente acondicionadas para su venta. Pero además, se ubicó casi un cuarto kilo de marihuana (equivalente a 400 cigarrillos) igualmente acondicionado como las denominadas «palancas».

Según se pudo saber, el detenido, que viene siendo indagado por su vinculación con el ampa, dedicado al narcotráfico, comercializaba cada «palanca» de marihuana a un monto cercano a los 10 pesos, mientras que las dosis de cocaína, lo eran alrededor de 60 pesos.

En concreto, la oportuna y efectiva intervención de las autoridades de la Seccional 16º, permitió asestar un duro golpe a una de las redes del narcotráfico, evitando que los jóvenes sigan siendo víctimas del flagelo de la droga.

El detenido, apodado «El Cabeza», de 32 años y poseedor de antecedentes penales, en la presente jornada comparece ante la justicia penal de turno, y será el magistrado actuante quien deberá definir su situación.

En tanto, a nivel policial, los hombres del Comisario Ponti y él personalmente, continúan trabajando para ubicar más distribuidores de la droga.



La droga incautada al delincuente que actuaba en la zona de Jardines del Hipódromo. Tenía en su poder 1/4 kilo de marihuana y 30 gramos de cocaína.

Doc. poco legible

01.02

9609427

Nº DOCUMENTO 9609427

TITULO Rou. Detenido a narco q' comercial. Coba cocaine y marihuana en liceos, en Maroñas.

PROCEDENCIA ULTIMAS NOTICIAS R de P

FECHA PROCEDENCIA 10/5/96.

VINCULACIONES 11146 11341 65092 1135-1 507466 10008 11351 11352

ENTRADO

CRUZADO

CAYO "EL CABEZA", UN SINIESTRO TRAFICANTE QUE TENTABA FORTUNA CERCA DE LOS LICEOS

La oportuna acción policial de hombres de la Seccional 16º, neutralizó las actividades de un inescrupuloso sujeto que venía comercializando marihuana y cocaína entre liceales, en la zona de Jardines del Hipódromo. No sólo el arresto coronó la labor de las autoridades, sino también la incautación de droga, dispuesta ya para la venta. El detenido, un hombre apodado «El Cabeza» se encuentra a disposición de la justicia competente.



La droga incautada al delincuente que actuaba en la zona de Jardines del Hipódromo. Tenía en su poder 1/4 kilo de marihuana y 30 gramos de cocaína.

El Comisario Ricardo Ponti, titular de la Seccional 16º, en conocimiento que en su jurisdicción, personas vinculadas al narcotráfico venían distribuyendo droga entre los liceales de la zona, dispuso la realización de procedimientos.

En el correr de los últimos días, funcionarios a su mando, y supervisados por el oficial de guardia, vigilaron celosa y sigilosamente las graderías del Hipódromo de Maroñas, con la intención de ubicar a jóvenes consumiendo marihuana.

Fue así, que en horas nocturnas de la antevíspera, ubicaron a tres menores y dos mayores en plena sesión de «fumata» de cigarrillos de marihuana.

Detenidos los jóvenes, los *mismos fueron conducidos* a la Seccional de la calle Carreras Nacionales, procedién-dose a los interrogatorios de rigor obteniéndose ciertos datos, que más tarde convenientemente explotados permitieron definir la identidad de un distribuidor de la droga.

EL ALLANAMIENTO

Con la filiación exacta del sospechoso fue posible determinar su lugar de residencia y en tal sentido se actuó, procediendo a constituirse en una vivienda de la calle Timbúes, donde se practicó -orden judicial mediante- un allanamiento. Oportunamente no fue posible hallar al sospechoso, pero poco después se lo detuvo allí mismo, procediéndose al interrogatorio de rigor y a una minuciosa inspección del inmueble.

Precisamente, en esa revisación, se ubicó en una bolsa de arroz varias dosis de cocaína, (equivalente a unos 30 gramos) prolijamente acondicionadas para su venta. Pero además, se ubicó casi un cuarto kilo de marihuana (equivalente a 400 cigarrillos) igualmente acondicionado como las denominadas «palancas».

Según se [illegible] saber, el detenido, que viene siendo indagado por su vinculación con el Rampa, dedicado al narcotráfico, comercializaba cada «palanca» de marihuana a un monto cercano a los 10 pesos, mientras que las dosis de cocaína, lo eran alrededor de 60 pesos.

En concreto, la oportuna y efectiva intervención de las autoridades de la Seccional 16º, permitió asestar un duro golpe a una de las redes del narcotráfico, evitando que los jóvenes sigan siendo víctimas del flagelo de la droga.

El detenido, apodado «El Cabeza», de 32 años y poseedor de antecedentes penales, en la presente jornada comparece ante la justicia penal de turno, y será el magistrado actuante quien deberá definir su situación.

En tanto, a nivel policial, los hombres del Comisario Ponti y él personalmente, continúan trabajando para ubicar más distribuidores de la droga.

Doc. poco Legible

01-02

9609427

Nº DOCUMENTO

TITULO

PROCEDENCIA El Observador

FECHA DE PROCEDENCIA 4-5-96

VINCULACIONES

ENTRADO

CRUZADO

Detienen a un distribuidor de drogas y le incautan sustancias

Un procedimiento llevado adelante por funcionarios de la Seccional 16ª concluyó con la detención de un hombre en la zona del Hipódromo. El detenido, identificado como A.B.A.O., de 32 años, fue señalado como responsable de distribuir y comercializar marihuana y cocaína, fundamentalmente en el entorno del Liceo 13. Al allanar su casa se hallaron más de cuarenta "palancas" de marihuana y unos 20 paquetes de cocaína. Cada "palanca" son dos cigarros.

02-02

9609427

Nº DOCUMENTO 9609428
TITULO PERU: Detiene a militares que transportaban droga desde la selva (174 kg cocaína). —
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
FECHA 11/5/96
VINCULACIONES 11176 11352 11349 507294
650992 11354
60817 13065 10184
11226 11514 11288
11351 11233
10184
507513
11666
11510

ENTRADO
CRUZADO

XAAAA7

R SUCRT 05-11 00328
mun evg

PERU-NARCOTRAFICO
DETIENEN A MILITARES QUE TRANSPORTARON DROGA DESDE SELVA

Lima, 11 may (EFE).- Las fuerzas de seguridad de Perú detuvieron hoy en la base aérea de Lima a un grupo de militares que transportaban una cantidad considerable de droga desde la selva del país, informó hoy un comunicado de la Fuerza Aérea de Perú (FAP).

Fuentes extraoficiales señalaron que la cantidad de droga incautada no pasaría de 100 kilos, aunque se desconoce su calidad y pureza, así como la identidad de los militares detenidos en la base aérea militar N.8 de El Callao, en Lima.

Según el comunicado difundido hoy por la FAP, el decomiso se produjo anoche cuando se detectó en el interior de un avión FAP procedente de la selva "la existencia de la presunta comisión del delito de tráfico ilícito de droga en agravio del Estado".

El Comando Institucional de la FAP interpuso inmediatamente la denuncia penal ante la fiscal provincial en lo penal de turno de El Callao, María del Pilar Castillo, para que inicie las investigaciones junto con miembros de la Dirección Nacional Antidroga (Dinandro).

En el proceso, se informó, se determinará la cantidad y el tipo de droga incautada, mientras que los presuntos militares involucrados se encuentran detenidos e incomunicados y a disposición de la fiscal.

La FAP informó de que ha abierto una junta de investigación para proceder a pasar a la situación militar de retiro al personal comprometido en el narcotráfico, mientras que extraoficialmente se supo que los militares habían sido vigilados desde hace un tiempo por el servicio de inteligencia de la FAP.

La institución armada se comprometió a actuar drásticamente, sancionando a todos los miembros que cometan este tipo de delitos como una demostración del mantenimiento de la moralidad y la disciplina que debe primar en las Fuerzas Armadas.

El Gobierno de Alberto Fujimori declaró el 24 de abril pasado una ofensiva contra el narcotráfico a nivel nacional, y decretó el estado de emergencia en todos los puertos fluviales, aeropuertos y bases antidrogas en las zonas cocaleras del país. EFE

dme jla/rt

05/11/18-49/96

DOC. claro

9609428

01-05

Nº DOC...
TITULO
PROCEDENCIA Agencia EFE
12-5-96.

ENTRADO
CRUZADO

FB6328

R SUCBT 05-12 00394
mun exg

PERU-NARCOTRAFICO
DIEZ OFICIALES EJERCITO DETENIDOS CON 174 KILOS COCAINA

Lima, 12 may (EFE).- Un total de 174 kilos de cocaína, valorados en siete millones de dólares, fueron decomisados en la carga de un avión de la Fuerza Aérea de Perú (FAP) que iba a partir hoy a Europa, informa la prensa limeña.

El comando de la FAP ordenó la inmediata detención de diez oficiales y mecánicos implicados en el acondicionamiento de la droga en la nave DC-8 matrícula OB-1373, en la base militar aérea número 8 de El Callao, en Lima.

La presencia del alijo de droga fue detectado en la noche del viernes por el jefe del Ala Aérea número 2, general Pedro Palomino, quien comunicó el hecho a la titular de la quinta Fiscalía penal del Callao, María del Pilar Castillo.

La nave, según el diario "El Comercio", provenía de la ciudad selvática de Tarapoto, departamento de San Martín, y su hallazgo se debió a un operativo que realizan las fuerzas del orden para detectar el uso doloso de los aviones por algunos funcionarios.

La droga estaba escondida en una bodega en paquetes introducidos en maletines y en el fuselaje del avión.

Se informó que un equipo especial de revisión de la FAP detectó la droga, dos días antes que la nave partiera a Europa, previa escala en Estados Unidos. El avión transportaba un cargamento de repuestos y accesorios de aviones militares peruanos que iban a ser reparados en Europa.

"Hay preocupación en la FAP por la presunta penetración que habría logrado el narcotráfico. Aparantemente habrían sido captados algunos elementos que ahora son obligados por las mafias a transportar droga", señaló una fuente militar vinculada a la lucha antidrogas.

El Comando de la Fuerza Aérea de Perú (FAP) informó el sábado, en un comunicado oficial, del caso de tráfico ilícito de droga en agravio del Estado detectado en la mayor base aérea peruana, pero prefirió mantener en reserva la identidad de los militares detenidos, dado el gran hermetismo que rodea el caso.

Los oficiales, señaló, se encuentran totalmente incomunicados y serán pasados a la situación militar de retiro tras ser denunciados ante el fuero común.

Portavoces de la Policía Antidrogas dijeron que el costo de un kilo de cocaína es de 40.000 dólares en Europa.

El presidente peruano, Alberto Fujimori, promulgó a finales de abril pasado una Ley Antinarcóticos que comprende el establecimiento de comités anticorrupción dentro de las fuerzas de seguridad y decretó el estado de emergencia en todas las zonas cocaleras. EFE

DME/jla/rs

05/12/17-01/96

9609428

mun exo icx

PERU-DROGAS
EDECAN DE FUJIMORI ENTRE MILITARES IMPLICADOS NARCOTRAFICO

Lima, 15 may (EFE).- Tres coroneles, un teniente coronel y un capitán de la Fuerza Aerea de Perú (FAP), entre ellos un edecán del presidente peruano, Alberto Fujimori, han sido detenidos por las autoridades peruanas para ser investigados por narcotráfico.

El asistente militar de Fujimori implicado, el teniente coronel Luis Escárcena Ishikawa, ha sido suspendido en todas sus funciones, al igual que los demás detenidos, hasta que la justicia aclare el escándalo.

Los cuatro oficiales formaban la tripulación de un avión DC-8 de la FAP que iba a viajar a Europa hace unos días con un cargamento de 174 kilos de cocaína pura ocultos en su fuselaje.

La identidad de los oficiales fue dada a conocer esta noche por la FAP, mediante un comunicado de prensa.

Los otros militares sometidos a investigación son los coroneles Oscar Salinas Ortega, Marco Carrión Rondón y Angel Aguayo Saravia, y el capitán en situación de retiro Pedro Fernández.

Todos ellos han sido puestos a disposición de la Dirección Antidrogas de la Policía (Dinandro), la que determinará si se les acusa del delito de tráfico ilegal de drogas.

En caso de que la Dinandro decidiese acusarles, los cuatro oficiales serían procesados por la justicia común, la cual les aplicaría severas penas, de acuerdo con las nuevas leyes antidrogas aprobadas por el Gobierno peruano recientemente. EFE

VR/TG

05/16/03-52/96

Anexo Ibero[illegible]

Nº DOCUMENTO ____

TITULO ____

PROCEDENCIA AGENCIA

[illegible] 16-5-96

ENTRADO	____
CRUZADO	____

03

9609428

XM8195

R POXRT 05-15 00314
mun exg icx

PERU-NARCOTRAFICO
PIDEN PENA DE MUERTE O PERPETUA PARA MILITARES NARCOTRAFICANTES

Lima, 15 may (EFE).- Los militares y policías que incurran en el delito de narcotráfico deberán ser juzgados como traidores a la Patria y condenados con penas drásticas como la pena de muerte y la cadena perpetua, propuso hoy el presidente de la Comisión de Defensa del Congreso de Perú, Gilberto Siura.

El congresista de la alianza gubernamental Cambio 90-Nueva Mayoría señaló que su comisión prepara un proyecto de ley destinado a modificar el Código Penal o, de ser necesario, una enmienda constitucional para sancionar estos casos de corrupción.

Siura se refirió así al escándalo que ha causado en Perú el reciente decomiso de 174 kilos de cocaína, valorado en siete millones de dólares, que se descubrió en un avión carguero de la Fuerza Aérea cuyo destino era Europa.

Hasta el momento cuatro oficiales del Ejército y otros subalternos estarían implicados en el caso de narcotráfico en agravio al Estado, según versiones oficiales.

El presidente de la Comisión de Defensa del Congreso señaló que son más de diez los militares que están siendo sometidos a interrogatorios, "pero son sólo cuatro los detenidos".

"No nos extrañemos si próximamente se conocen noticias mayores", añadió Siura en declaraciones a la prensa.

No obstante, el presidente peruano, Alberto Fujimori, declaró esta semana que los suboficiales y subalternos implicados en el caso podrán acogerse a la ley de arrepentimiento para casos de narcotráfico, promulgada a finales de abril pasado, si proporcionan la información necesaria para descubrir toda la red de narcotraficantes.

Aunque no reveló la identidad de los detenidos, Fujimori señaló que de proporcionar información válida podrían ver reducida su pena y hasta quedar en libertad.

El alijo de droga, que fue hallado el viernes pasado en una base militar aérea, estaba camuflado en el fuselaje del avión y procedía de la región selvática nororiental del Huallaga. EFE

DME jla/M

05/15/15-44/96

04

TITULO

AGENCIA EFE
23/5/96

11176 11666
65092 1224
66817
11351
11352
11354

CASO 174 kgs

FB6445

R POXBT 05-23 003

mun oxg icx

PERU-NARCOTRAFICO

BANDA INTERNACIONAL OFRECIO MILLON DOLARES MILITARES POR DROGA

Lima, 23 may. (EFE).- Una banda internacional ofreció cerca de un millón de dólares por el traslado de un cargamento de droga a los miembros de la Fuerza Aérea peruana implicados en el caso del avión detenido con 174 kilos de clorhidrato de cocaína hace dos semanas, informó el diario limeño "Expreso".

Los propietarios del cargamento, valorado en diez millones de dólares en los mercados de Europa (destino final del embarque), son miembros de una banda internacional que ha sido plenamente identificados por la policía antidroga, añadieron fuentes policiales.

Según el rotativo, los militares implicados actuaban sólo como "burros" (transportistas) a gran escala, y no formaban parte de una organización internacional.

El alto mando de la Fuerza Aérea de Perú (FAP) confirmó el pasado 10 de mayo la detención de varios suboficiales y subalternos de esa institución, tras ser intervenido un avión militar que tenía como destino Rusia, con escala en España y otros países europeos.

El escándalo ha involucrado hasta al propio edecán del presidente Alberto Fujimori, el comandante Luis Escarcena Ishikawa, que formaba parte de la tripulación que iba a viajar a Europa.

El abogado de Escarcena ha declarado que es inocente y que se ha sometido a la investigación judicial.

Las primeras investigaciones efectuadas por la Dirección Antidrogas (DINANDRO) de la Policía señalan que, anteriormente, hubo otros vuelos con cocaína para Europa y Rusia, en aviones de la FAP, informó el diario "El Comercio".

Hasta el momento, son ocho los suboficiales detenidos, seis de los cuales, precisó el rotativo, han solicitado acogerse a los beneficios de la Ley de Arrepentimiento para narcotraficantes, promulgada por el Gobierno de Fujimori a fines del pasado abril.

Los militares que habrían realizado esta petición son Fernando Romero, Jorge Barreto, Efraín Ernelto y Raúl Urrunaga, que han facilitado información sobre la red de narcotráfico que actuaba en la institución castrense. EFE

DME/cho/M

9609428

05/23/19-26/96

05-05

Nº DOC: 9609429
TITULO Arg: Incautan 4kg de cocaína a flia dedicada al NT...
PROCEDENCIA PAGINA 12
FECHA DE PROCEDENCIA 11/5/96
VINCULACIONES 11146 11354
65002 11214
66960 11229
11351 11422
11338

ENTRADO
CRUZADO

Una familia de narcos

Los seis miembros de una familia supuestamente dedicada a la comercialización de drogas fueron detenidos ayer por la policía bonaerense, que encontró entre las ropas del menor de los hijos, de 13 años, 20 gramos de cocaína fraccionados en bolsitas listas para vender. En el allanamiento de la vivienda, en González Catán, fueron secuestrados 4 kilos de cocaína y casi uno de picadura de marihuana. También había armas, dinero en efectivo, sustancias utilizadas para lograr el "estiramiento de la droga" y una balanza de precisión. Quedó detenido el matrimonio integrado por Joaquín Molinas y Daniel Figueredo y sus cuatro hijos de 13, 16, 17 y 22 años, utilizados por los padres para distribuir la droga.

Doc. claro

9609429

01·01

Nº DOCUMENTO 9609430

TITULO Dos Procesos a 2 cabecillas de Banda.—

PROCEDENCIA El PAIS

FECHA 11-5-96

VINCULACIONES 11176 / 65092 / 5074166 / 11345 / 10001 / 113951 / 11352 / 11354

ENTRADO ✓

CRUZADO

Procesaron a los dos cabecillas de banda delictiva



La Justicia determinó, tras largas audiencias, que ambos cabecillas del grupo delictivo internacional, fueran a parar a la cárcel

Fueron procesados dos hombres, uno brasileño y otro uruguayo, integrantes de una poderosa banda de narcotraficantes y ladrones de autos. A estos individuos se les incautaron autos de elevado valor, formularios para falsificar licencias de conducir, libretas de propiedad y nylon para falsificar los mismos junto con medio kilogramo de cocaína; información ésta publicada oportunamente por EL PAIS.

El Juez Letrado de Primera Instancia en lo penal de 18º. Turno, una vez cumplidas las instancias judiciales dispuso el procesamiento del sujeto identificado con las iniciales J.A.Z.M, brasileño, soltero, de 28 años poseedor de antecedentes penales a quien tipificó: "Reiterados delitos de hurto en reiteración real con un delito de tenencia de estupefacientes, art. 31 de la ley No. 14.294". El uruguayo, que responde a las iniciales J.R.R.C., casado, de 35 años, poseedor de antecedentes penales también fue procesado por "reiterados delitos de hurto". Ambos con prisión.

DOC. POCO LEGIBLE

01.01

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA .

A. G. I. I.

DIV. MICROFILMACION

ROLLO N° 1600 (ET)

ACTA DE CIERRE DE MICROFILMACION:

LUGAR DE LA MICROFILMACION: (ORGANISMO) DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA.

FECHA DE FINALIZACION DE LA MICROFILMACION: 17 de julio de 1997.-

DENOMINACION DE LA DOCUMENTACION: DOCUMENTOS DE LA D.G.I.D. CORRESPONDIENTES AL AÑO 1996.-

IDENTIFICACION DEL ULTIMO ORIGINAL MICROFILMADO: R.E. Nro.9609430

REF. A; Procesan a dos cabecillas de Banda Fs. 01/01.

OPERARIO/S: Cbo.2da. Sonia Mello. Sdo 1ra. Marlene Silva.

REDUCCION DE IMAGEN: 29 X

SISTEMA EMPLEADO: STANDARD

ROLLO SIMULTANEO: NO

VISTO: Una vez comprobadas las características que contiene el último documento microfilmado en el cierre del acta, se da por finalizada la microfilmación, firmando para su constancia el funcionario responsable y la Dirección de la Oficina, como aval de la autenticidad de este Rollo.-

El Encargado de la División Microfilmación

S.O.M. Efrain Silva.

El Jefe del AGII DE LA D.G.I.D.

Cnel

Juan Luis Alvez.

MINISTERIO DE DEFENSA — DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA — A.G.I.I. — República O. del Uruguay

FIN

ROLLO

1600

ANEXO AL ROLLO

1600

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

A. G. I. I.

DIV. MICROFILMACION

ACTA DE APERTURA

ANEXO AL ROLLO N° 1600 (SI)

LUGAR DE MICROFILMACION (ORGANISMO) DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA.

FECHA DE INICIACION DE LA MICROFILMACION: 02 de setiembre de 1997.

DENOMINACION DE LA DOCUMENTACION QUE SE VUELVE A MICROFILMAR: DOCUMENTOS DE LA D.G.I.D. CORRESPONDIENTES AL AÑO 1996. R.E.: 9608588 , 9608616 , 9608689 , 9608736 , 9608901 , 9608951 , 9609071 , 9609164 , 9609171 , 9609212.

IDENTIFICACION DEL PRIMER ORIGINAL MICROFILMADO: R.E. N° 9608588 Ref. a : Asesinato de PC Farías. Fs. 01/31 .

OPERARIO/S: Cbo. 2da. Sonia Mello y Sdo. 1ra. Marlene Silva.

REDUCCION DE IMAGEN: 29 X

SISTEMA EMPLEADO: STANDARD

ROLLO SIMULTANEO: NO

DESCARTE: //////////////////////

PREPARACION DOCUMENTAL:

CONTROL: Personal del A.G.I.I.

VISTO : Una vez comprobadas las características que contiene el primer documento en la apertura del Acta, se procede a la iniciación de la microfilmación, firmando para su constancia el funcionario responsable y la Dirección de la oficina.-

El Encargado de la División Microfilmación
S.O.M
Efrain Silva.

EL JEFE DEL A.G.I.I. DE LA D.G.I.D.
Cnel.
Juan Luis Alvez.

Documentos D.G.I.D

Año 1996



BRASIL

La flor de mi secreto

El crimen de PC, otro punto oscuro en la saga del brasileño más controvertido de los '90.



LOS AMANTES en mayo, en el velatorio del padre de PC, la primera aparición conjunta.

Mulata de rostro y contornos memorables, Suzana Marcolino da Silva (28) parecía lejos de pensar en el suicidio.

El viernes antes de morir había ido de shopping a San Pablo, sin fijarse en gastos: se compró una calza de piel de cabra, dos blusas (las dos con toques de leopardo) y un blazer negro clásico; gastó 1.400 reales, casi 1.400 dólares. La vendedora la recordó con nitidez: "Era muy simpática. Y llegó a mostrarme 50 fotos". Al ver el álbum, casi horrorizada, advirtió que el novio de la mulata era un hombre conocido. "Me llevé un susto. Era la cara de PC. Pero no le comenté nada". Para asegurar la venta del día. Y lo logró: Suzana pagó con un cheque a su nombre.

El sábado, la mulata volvió a su Maceió natal al mediodía y durmió toda la tarde en la casa materna. Al levantarse, se hizo las uñas en el salón de belleza Lui's, en el centro del balneario. Así la describió la estilista Rosa Maria Alves de Souza (33), quien la atendió: "Estaba animada, como siempre, y se fue poco antes de las 20, sonriendo. Le pinté las uñas de blanco pero no quiso que le recortara el cabello, porque dijo que no le gustaría a PC".

Suzana pasó brevemente por su negocio A&S Modas (en el Costa L' Este Fashion Mall) y fue derecho a la casa de playa de Paulo César Farías (50), en las afueras de Maceió, donde cenó con dos hermanos de su novio, Augusto y Claudio. "Parecía normal -dijo Augusto-, tomamos whisky y conversamos. No dio señales de ser una persona perturbada".

Era hija de un político, Gerónimo Marcolino, ex intendente de Palestina, un pueblo a 222 kilómetros de Maceió. Vivía con su madre María Aparecida y su padrastro en el barrio Barro Duro, de clase media.

Suzana era conocida por su afición a los hombres ricos. A los 20 años había sido amante de Fernando Collor (46), el ex presidente que debió abandonar su mandato tras el "impeachment" del Congreso del Brasil. La familia de PC dice que Suzana era una "alpinista social".

EL NOVIO. PC Farías, el ex recaudador de Collor, murió en pijama de seda la madrugada del domingo 23, de

PEQUEÑO PC SOSPECHADO

- **D**urante el gobierno de Collor de Mello ('90-'92), Farías fue acusado de montar un esquema -junto al entonces presidente- para obtener donaciones financieras de empresarios a cambio de favores políticos. Así, PC manejó el 30% del presupuesto nacional, sin tener ningún cargo público.
- **Cargos:** Las irregularidades de PC fueron clasificadas como 1) corrupción pasiva; 2) falsedad ideológica; 3) corrupción y coacción de testimonios; 4) eliminación de documentos.
- **Causas:** Basada en las denuncias contra Collor, la Policía Federal abrió 120 causas contra el ex presidente y contra PC Farías.
- **Investigados:** Además de los dos citados, también quedaron involucrados el ex secretario general de la Presidencia, Marcos Coimbra, cuñado de Collor, y Claudio Vieira, ex secretario particular del ex presidente, junto a otras 17 personas.
- **Condena:** En 1994, el Tribunal Federal absolvió a Collor, pero condenó a PC a siete años de prisión por falsedad ideológica.
- **Fuga y prisión:** Antes de la decisión del Tribunal, la Justicia dictó la prisión preventiva de PC. Este huyó pero cayó preso cinco meses después, en diciembre del '93. Estuvo en prisión hasta fines del año pasado.
- **Novedad:** En mayo último, la Policía Federal presentó nuevas denuncias sobre el "esquema" PC-Collor.





EL FIN. Los cadáveres de Suzana y PC en la escena del crimen que despertó [illegible] sospechas en Brasil. Farías había sido pieza clave en el esquema de corrupción que acabó por destituir al ex presidente Fernando Collor de Mello (izq.).

un balazo calibre 38 que le entró por la axila izquierda, le perforó los pulmones y se le atoró en las costillas, cerca del omóplato derecho. En la mesa de luz de su lado, el libro "La sonrisa del diablo", de la francesa Régine Deforges. A los pies de la cama, un video sin comenzar, un thriller erótico del director James Lemmo: "El Asesino".

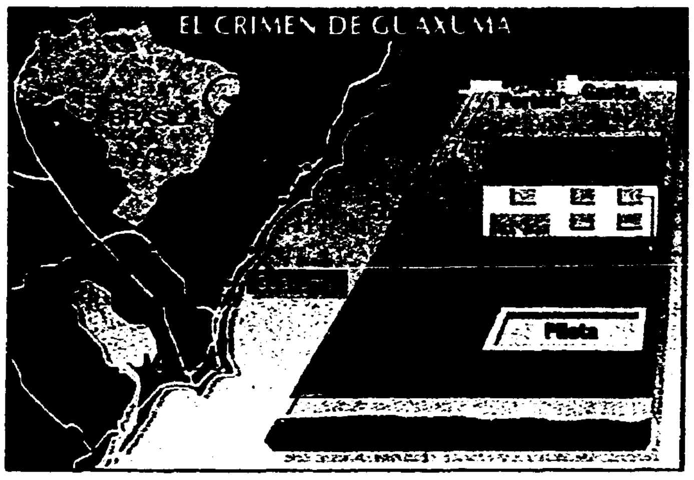
La novia comenzó el romance con el ex tesorero hace un año y cuatro meses. Por ese entonces solía visitarlo en un cuartel de bomberos, donde PC estaba preso. La mulata ganó su corazón en un duro combate, un virtual llamado a licitación con no menos de 200 postulantes, que le enviaron sendas cartas proponiéndole casamiento al regordete, petisón, calvo pero riquísimo empresario de Maceió. Olvidando todas -claro- la pringosa fama, pero no la cuenta bancaria, de quien había sido el enemigo público número uno entre el '92 y el '93.

PC gozaba de renovada impunidad desde fines de diciembre, cuando la libertad condicional acabó con dos años de prisión de los siete que le habían establecido por falsedad ideológica. Había sido apresado en 1993 en un lugar exótico, Bangkok. En la capital tailandesa huía de la Justicia. Había estado cinco meses prófugo, con breves escalas en la Argentina y Paraguay, entre otros destinos.

Una lista abundante de cargos seguirá pesando sobre sus espaldas: corrupción, falsedad ideológica, coacción de testimonios, eliminación de documentos. Resabios de su inolvidable paso por el poder, junto a Collor, a quien le hizo el trabajo sucio de robar para la corona.

PARANOICO. PC vivía con dos paranoias: que secuestraran a sus dos hijos, Paulo (14) e Ingrid (16), y que lo mataran a él. "No vivo tranquilo, aun cuando las cosas se están calmando un poco. Tengo pesadillas, sobre todo después de las muertes de Pedro (Collor) y de Elma (su mujer)". Y sin dejar de darle grandes pitadas a su habano cubano, agregaba: "Elma decía que, desde que me relacioné con Fernando (Collor), nuestras vidas estaban envueltas en un halo de tragedia".

Pedro Collor era el hermano del ex presidente. Fue Pedro quien, con sus denuncias iniciales en mayo del '92 sobre corrupción en el gobierno, abrió el camino para el proceso de impeachment (29 de septiembre) y la renuncia de Collor (29 de diciembre). Pedro murió de cáncer en diciembre de 1994.



Elma, la mujer de PC, falleció en junio del '94 de un edema pulmonar. Vivió sus últimos días atormentada porque su marido no culpó a Collor de Mello y a varios de sus colaboradores de los ilícitos durante su gobierno. "Paulo, tenés que encender el fuego, tenés que entregar a todo el mundo", le decía a PC. Cuando el empresario cayó preso, ella entró en una crisis depresiva. "Después de pasar lo que pasé -dijo alguna vez- una se da cuenta de que no hay nada más importante que la tranquilidad. En un año perdí a mi padre y a mi madre, quedé lejos de mi marido y de mis hijos. Perdí todo".

PC tenía previsto expiarse de culpas con un libro. El ex tesorero esperaba quedar libre en todos sus procesos para contar su versión edulcorada de la historia Collor. Y amenazaba: "No quedaré como un santito en ese libro, pero otras personas tendrán el lugar que se merecen".

También había revelado a la prensa brasileña que guardaba importantes documentos en el exterior.

Además de aquellas paranoias, PC tenía una obsesión. El diario "Tribuna de Alagoas", cuya aparición sigue estando prevista para el 20 de julio próximo pese a la tragedia, el órgano familiar en el que el ex tesorero había invertido dos millones de dólares. El "Tribuna" y la candidatura a la prefectura (municipalidad) de Maceió de Augusto Farías, su hermano diputado, eran dos proyectos en los que PC había invertido su mayor energía en los últimos tiempos. Ambos proyectos se encadenaban con un tercero, para más adelante: PC, incorregible, quería ser senador. Tal vez de la mano de Collor, quien por su lado también fabula con volver al poder mientras se desentiende de esta muerte molesta paseando por Nueva Zelandia.

PASION. Un caso tan apasionante como el de este crimen, por supuesto, despierta en Brasil declaraciones estrepitosas. Ciertas personas se han visto, ya, en la obligación de buscar su

instante de gloria a costa de la sangre todavía caliente. Mira Lepori (50), mentalista que vive en Nueva York, aseguró que Suzana Marcolino amenazó con matar a PC durante una consulta con ella en Maceió. "Me dijo que, si PC le era infiel, no lo perdonaría, que sabía tirar muy bien y que lo mataría". A su turno, el frei Adalberto da Soledade Silva despidió los restos de Farías en el cementerio con una frase para la historia: "Paulo César fue un patriota que hizo un gran servicio al país".

En este juego de simulaciones, de todos modos, la pole position todavía está en manos de la policía de Alagoas, la que llegó primero al escenario de la muerte y la que dictaminó con velocidad de rayo, a las 24 horas: crimen pasional.

La compulsión por un dictamen, llevó al cuerpo de policías a cometer fallas horrorosas. Por ejemplo:

- No hizo tests de pólvora en ropas y manos de ninguna de las por lo menos 20 personas que ese domingo pasaron por la casa al enterarse de la novedad.
- Dejó que los periodistas tocaran la caja del arma que habría sido encontrada en el Fiat Tipo de la novia de PC.
- No tomó las huellas digitales en las cinco balas que tenía el revólver encontrado sobre la cama.
- Guardó el arma homicida, un arma que fue comprada por la institución directamente al fabricante, sin colocarla en un sobre plástico.
- No acordonó toda la vivienda, sino solamente la habitación, y luego de que la hubieron visitado infinidad de personas.
- Permitió que el colchón fuera quemado por el personal de servicio de la residencia de Farías.
- Hizo la reconstrucción luego de que el cuarto había sido acondicionado e incluso lavado.

Eso sí: los fotógrafos policiales tomaron 220 fotografías de la escena macabra.

El director de Homicidios de San Pablo, Marco Antonio Desgualdo (46), señaló otras tres fallas:

1. Los policías no deben tocar ni cambiar de posición a los cadáveres. Antes de ser examinado por los peritos, el cuerpo de PC fue tocado por un policía.
2. Deberían haber verificado las vías de acceso a la casa y la situación de las cerraduras, para comprobar si alguna estaba forzada o rota.
3. Si persisten las dudas después de la primera pericia, el lugar debe permanecer acordonado. La habitación de PC quedó liberada al día siguiente.

La versión policial urgente comenzó a tambalear pronto. Por un lado, se supo que el revólver fue comprado por un agente de la policía de Alagoas el 9 de marzo de 1995 a la fábrica Rossi, ubicada en Porto Alegre. Es una nueva pista, aunque habrá que rastrearla con cuidado: una promoción de Rossi permite a los policías comprar armas con un 30% de rebaja y después venderlas a particulares a un precio superior. De los cinco agentes de seguridad que tenía PC, por lo menos cuatro provienen de la policía estadual. Desde que salió de prisión, contrató a 14 ex agentes de la policía para su seguridad personal.

De pie. Por otra parte, el jefe del departamento de Medicina Legal de la Universidad Federal de Alagoas, George Sanguinetti, cuestionó la tesis del crimen pasional al señalar que PC murió de pie y al denunciar que el Instituto Médico-Legal de Alagoas "no tiene el equipamiento técnico ni científico para, en menos de 48 horas, afirmar que este crimen fue por motivos pasionales". El legista fue explosivo. Dijo que los empleados del Instituto trabajan sin motivación porque hace cuatro meses que no cobran los sueldos. Pero, además, detonó la bomba: "Uno de los técnicos en pericias que trabajan allí es alumno mío, y me contó que las investigaciones y las conclusiones de la policía atienden los intereses de la familia Farías".

Farías había sido citado para la semana pasada a testimoniar en una

LA MALDICION DEL IMPEACHMENT



PEDRO COLLOR Hermano de Fernando. Autor de las primeras denuncias contra su hermano. Murió de cáncer el 19/12/94.



ELMA FARIAS Mujer de PC y madre de sus hijos. Murió el 20/7/94 de un edema pulmonar seguido de un paro cardíaco.



LEDA COLLOR Madre de Fernando. En septiembre de 1992 sufrió un paro cardíaco. Luego de 29 meses en coma, murió el 25/2/95.



CLAUDIO VIEIRA Ex secretario de Collor. En 1996, un banco lo obligó a entregar tres jets y su mansión para saldar sus deudas.

PREGUNTAS SIN RESPUESTA

1 Prisa. ¿Por qué la Policía civil de Alagoas descartó tan rápidamente la hipótesis de la "quema de archivo" y privilegió, desde un primer momento y sin suficientes elementos, la versión del crimen pasional?

2 Cambio de opinión. ¿Por qué los hermanos de PC, a quienes supuestamente interesaría investigar todas las pistas posibles, aceptaron tranquilamente la versión del crimen pasional?

3 Falla de seguridad. ¿Por qué los hombres responsables de la seguridad de PC habrían oído la discusión de la pareja pero no los tiros?

4 Portación de armas. ¿Quién identificó el arma encontrada en el lugar del crimen como perteneciente a Suzana? ¿Por qué estaba armada?

5 Sin explicación. ¿Por qué la policía no examinó manos y ropa de todas las personas que pasaron por la casa, incluidos los guardias?

6 Pólvora en una de sus manos. ¿Por qué fueron encontrados vestigios de pólvora en una sola mano de Suzana cuando, al disparar contra el propio pecho, el arma se asegura con las dos? (El gatillo de un revólver calibre 38 ejerce una presión de 1,5 kg).

7 Tiro certero. A menos que fuese una eximia tiradora, ¿cómo pudo Suzana acertar un tiro fatal justo debajo de la tetilla de PC?

8 Muy rápido. ¿Por qué la pericia en la casa duró apenas dos horas y media (desde las 13 a las 15.30)

9 Misterio. ¿Dónde están los resultados del examen de las huellas digitales en el arma y en la casa?

10 Impresiones digitales. ¿Por qué no fue hecho el examen de impresiones digitales en las cinco balas colocadas en el revólver?

11 Marcas de lucha. ¿Por qué Suzana tenía un hematoma en la cabeza y una herida cerca de la boca?

12 Declaración. ¿Qué pretendía decir PC en su declaración sobre el caso Rodonal ante el Supremo Tribunal Federal, el viernes 28?

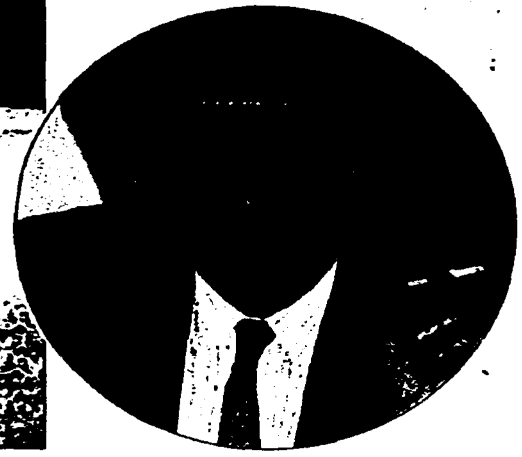
13 Pasado. ¿Con quién se relacionó Suzana antes o después de conocer a PC?

14 Entrada al cuarto. ¿Por qué los guardias, desconfiados del silencio, rompieron la ventana para entrar en el cuarto, en vez de intentar derrumbar la puerta?

Fotos: Agen. Imagens y Archivo Perfil.

04





HIJOS. Recién llegados de Suiza, donde estudian, Paulinho e Ingrid (centro) quedan huérfanos. Hace dos años había muerto la madre.

acusación de corrupción contra la ex ministra de Economía Zelia Cardoso (caso Rodonal), recordada por su affaire en funciones con el entonces ministro de Justicia, Bernardo Cabral. PC fue el eje de un gigantesco esquema de corrupción. Mucha gente prefería que se mantuviera en silencio.

El gobierno de Fernando Henrique Cardoso (63) trata de moverse con rapidez ante los horrores cometidos por la policía alagoana. Teme ser responsabilizado por no esclarecer el sinfín de dudas que despierta un caso-símbolo de la corrupción en el Brasil. Por eso, el ministro de Justicia, Nelson Jobim, y el director de la Policía Federal, Vicente Chelloti, decidieron tomar el tema en sus manos.

Los hombres de Cardoso creen todavía en la hipótesis del crimen pasional, pero la desconfianza de la oposición en Brasilia crece a medida que trascienden más detalles de la celeridad insólita de la policía de Alagoas en esclarecer el crimen. "Sea o no un crimen pasional -dijo Jobim- no es un crimen común. Porque se inscribe dentro de una serie de hechos que terminaron por derrumbar a un presidente de la República".



TAPA de Veja al ser apresado en el '93.

Cardoso fue figura de peso la semana pasada en las reuniones del MERCOSUR en la Argentina, lo que le permitió tomar algo de distancia con este crimen incómodo. Y con otras realidades más pesadas. Acaba de soportar la primera huelga general en contra del ajuste económico y atraviesa su peor momento en imagen personal. Pero sueña con la reelección. Como Menem. Como Fujimori.

"Mientras no sean cambiadas las reglas de financiamiento de las campañas electorales, todo de lo que se me acusa se repetirá. La economía de un país tiene un núcleo, que es el gobierno. Todos los agentes económicos (industria, comercio, bancos, servicios) seguirán intentando influir en el proceso, y el único medio para eso es financiar a políticos y partidos".

La frase se le escapó en un momento de lucidez absoluta al hombre que murió sobre la cama junto a su novia. PC sabía de qué hablaba.

Los hombres y mujeres que él benefició durante su paso por el gobierno de Brasilia, no lo olvidaron en el último momento. Su velatorio fue un mar de visitantes y de coronas de flores.

A sólo un kilómetro, a la misma hora del mismo día, Suzana Marcolino fue velada por siete personas y ninguna flor.

PC y Suzana descansan en el mismo cementerio, el Parque de las Flores. ●

LUIS SARTORI

LA GESTION COLLOR-FARIAS

Para recordar

El gobierno de Fernando Collor fue breve pero intenso. Todo esto sucedió entre el 15/3/90 (asunción), el 29/12/92 (renuncia) y el 11/11/94 (absolución):

● Collor destituyó a los ministros de Trabajo, Salud y Acción Social, sospechados de irregularidades administrativas. Renunció el gabinete y formó uno nuevo, con conservadores con imagen de incorruptibles.

● Su hermano, el empresario Pedro Collor, denunció por primera vez un "gobierno paralelo" coordinado por PC Farías, para traficar influencias; la prensa lo llamó "República de Alagoas". Se formó una Comisión Investigadora Parlamentaria para tratar el caso. Renunció el ministro de Educación tras denunciar corrupción en el gobierno. La CPI aprobó un informe que denunciaba al presidente por recibir "ventajas económicas indebidas".

● Diputados aprobó por mayoría absoluta (441 votos a 38) el juicio político al mandatario. Suspendieron a Collor por 6 meses. Asumió Itamar Franco, el vicepresidente. Collor presentó su defensa al Senado y acusó a PC. El Senado acusó a Collor de 20 violaciones a la ley. Collor no asistió a la sesión de su juicio político. Lo declararon en rebeldía y se le nombró un abogado. Collor renunció.

● El Senado le quitó los derechos políticos. Collor admitió haber utilizado 25 millones de dólares. PC declaró que Collor se quedó con 8 millones de los 28 que, según Farías, sobraron de la campaña presidencial. El Tribunal Supremo ratificó la suspensión de Collor hasta el 2001 y le inició proceso penal. Juicio penal en Brasilia, donde lo acusaron de corrupción pasiva y de recibir 4,5 millones de dólares de una red de corrupción dirigida por Farías. Por falta de pruebas, el Tribunal absolvió a Collor, en fallo dividido.

Fotos: Caras (Brasil) y AP - Archivo Perfil

XA2674

R SUCRT 06-29 00389
mun exg

BRASIL-FARIAS
ASESINATO "EXPLOTO COMO BOMBA" PARA EL FBI, QUE OFRECE AYUDA

Brasilia, 29 jun (EFE).- El asesinato del empresario brasileño Paulo César Farías "explotó como una bomba" en la Oficina Federal de Investigación estadounidense (FBI), que ha ofrecido enviar un equipo a Brasilia para ayudar en la investigación, afirmó hoy el comisario de la Policía Federal de Brasil, Pedro Berwanger.

Según Berwanger, que asumirá el próximo lunes la investigación del crimen, el FBI seguía con interés la situación de Farías, a quien la justicia condenó en diciembre de 1994 por su relación con la red de corrupción que llevó a dimitir en 1992 al presidente brasileño Fernando Collor.

El comisario, que hasta este viernes hacía en Washington un curso de especialización impartido por la policía federal estadounidense, declaró al matutinio "O Globo" que el Gobierno brasileño puede aceptar la ayuda ofrecida para esclarecer las circunstancias en que murieron Farías y su novia, Suzana Marcolino, la madrugada del pasado domingo.

"El FBI se ofreció para ayudar en lo que sea necesario. Sólo basta una petición formal de la Policía Federal al Gobierno estadounidense", manifestó Berwanger al diario brasileño.

Los peritos del FBI podrían practicar nuevos examenes al revólver presuntamente usado por Marcolino para matar al empresario y suicidarse, debido a que la limitada capacidad de los equipos de la policía brasileña impidió registrar impresiones digitales.

Berwanger encabezará un grupo de cinco agentes especializados que desde hoy analizarán la cinta magnetofónica que contiene tres mensajes grabados por la novia de Farías antes de morir.

Marcolino dejó tres mensajes en el contestador automático de su dentista, entre las 03.54 y las 05.01 de la madrugada del domingo, y en uno de ellos se escucha también la voz de un hombre que podría no ser el empresario asesinado.

El descubrimiento echó por tierra el informe de los forenses, que calcularon que la muerte de la pareja se produjo sobre las 04.00 horas, puso en duda la tesis de que Marcolino se suicidó y agregó otro protagonista en la historia, que podría ser un amante de la mujer que poco después la asesinó.

El comisario de la Policía Federal aceptó la posibilidad de pedir la exhumación de los cuerpos para buscar nuevos datos y ordenó estudiar todas las llamadas telefónicas que se realizaron desde las líneas telefónicas de la residencia de Farías y los teléfonos móviles que él y su compañera tenían. EFE

hbr/egn/mlr

9608588

Fs. clara.

XM9229

R SUCRT 06-27 00615
mun exg lcx

BRASIL-COLLOR
FARIAS PREPARABA EN SECRETO UN LIBRO DE MEMORIAS

Río de Janeiro, 27 Jun (EFE).- El empresario Paulo César Farías, principal protagonista del escándalo de corrupción que obligó al presidente Fernando Collor a renunciar a su mandato en diciembre de 1992, estaba preparando un libro con sus memorias antes de ser asesinado el domingo pasado.

Pese a haber mantenido durante todo el tiempo un profundo silencio sobre la red de corrupción que montó en el gobierno de Collor para extorsionar a numerosos empresarios a cambio de favorecerlos en licitaciones y contratos públicos -cargos que siempre negó-, Farías estaba escribiendo su versión de la historia, revela hoy, jueves, el diario "O Globo".

"Por lo menos dos noches por semana o durante todo el sábado, 'PC' Farías se encerraba en la oficina que tenía en su residencia para organizar sus recuerdos y documentos", asegura "O Globo" basándose en declaraciones de varios familiares del empresario.

Farías, considerado el mayor "archivo vivo" de la corrupción en Brasil, pudo haber dejado consignada en numerosos documentos toda la información que sabía sobre el gigantesco escándalo de corrupción, asegura el diario.

"Estoy organizando las ideas. Un hombre sin memoria no vale nada", habría respondido el empresario a uno de sus hermanos al ser interrogado sobre lo que hacía durante las extensas horas en que se encerraba en su oficina.

Farías ya había revelado a su hermano Luiz Romero que tenía la intención de contratar al periodista Mario Sergio Conti, director de la revista semanal "Veja", para corregir el estilo del libro de memorias que estaba escribiendo.

"Mario Sergio y Paulo César se hicieron amigos cuando Paulo César estaba preso en una celda de la policía federal en Brasilia. Mario aún no sabía la decisión de mi hermano de convertirlo en su 'ghost writer' ni tuvo acceso a los documentos", reveló Luiz Romero Farías a "O Globo".

Los hermanos del empresario asesinado que ya revisaron los documentos junto con el abogado de Farías, el reconocido penalista Nabur Bulhoes, aseguran que los mismos no contienen ninguna "bomba" ni acusaciones contra nadie, pero ordenaron que la oficina de Paulo César Farías sea vigilada por seis hombres armados.

"En la oficina hay más recuerdos y anotaciones que documentos comprometedores", asegura, intentando restar importancia a los archivos, otro de los hermanos del empresario.

La revelación de que Farías preparaba un libro con sus memorias refuerza la tesis de la policía federal brasileña en el sentido de que el crimen pudo haber sido mandado por alguien interesado en "silenciar" al empresario, y no un crimen pasional como sostiene la policía civil del estado de Alagoas.

Según las conclusiones de la investigación de la policía de Alagoas, Farías fue asesinado por su novia, la joven empresaria Suzana Marcolino, quien posteriormente se suicidó con un tiro en el corazón.

Esa versión, sin embargo, deja dudas en torno a los motivos quetendríori y la
origen del arma, la hora en que ocurrieron los crímenes y la rapidez con que la policía concluyó que había sido un crimen pasional, mientras que varios especialistas han señalado inconsistencias en las pruebas presentadas por la policía.

Pese a que la investigación del homicidio es competencia de las autoridades regionales del estado de Alagoas, el Ministerio de Justicia ordenó que la policía federal entrase en el caso por dudar de la versión del crimen pasional y considerar más posible una supuesta "quema de archivo".

Farías era considerado como la pieza clave en unos 30 procesos judiciales por los cuales aún respondía, y su desaparición favorece indirectamente a Collor, diez de los ministros durante su Gobierno y otras 350 personas que fueron señaladas en una investigación concluida recientemente por la policía, como beneficiarios de la red de corrupción organizada por Farías. EFE

CM/ch/lh

07 Fs. clara. 9608588

XA2491

U POXRT 06-27 00226

mun exg

BRASIL-COLLOR

CARDOSO AFIRMA QUE NADA PUEDE HACER FRENTE ASESINATO DE FARIAS

Brasilia, 27 jun (EFE).- El presidente brasileño, Fernando Henrique Cardoso, afirmó hoy que no entiende porqué le reprochan su supuesta falta de interés con respecto al asesinato del empresario Paulo César Farías y aseguró que frente a los hechos no puede hacer nada.

"El presidente de la República no puede ser el 'sheriff' de Brasil. No puede hacer nada. Es necesario que cada uno asuma su pedazo de responsabilidad", recalcó el gobernante al comentar una caricatura publicada hoy en primera página en el diario "O Globo" de Río de Janeiro.

En el dibujo aparece Cardoso recostado en un asiento, frente a la comisaría de un pueblo del oeste, con "tapaojos" laterales para no ver pasar a los hermanos de Farías que no llevan un ataúd sino un archivo.

La prensa brasileña afirma que Paulo César Farías, asesinado en misteriosas circunstancias el domingo pasado, era el "archivo" vivo más amenazado y el hombre que dirigió la red de corrupción que obligó a renunciar al presidente Fernando Collor en 1992.

Cardoso aseguró que "el presidente puede inspirar medidas, conducir la política, intentar seguir una dirección, darle un rumbo al país, pero la ejecución es un proceso colectivo".

"Cada uno debe asumir su responsabilidad o de lo contrario el presidente queda en un pedestal pero impotente para una acción rápida", puntualizó el gobernante. EFE

EHC/RML/PG

06/27/23-35/96

Fs. clara.

EF0348

U POXRT 06-26 00654

mun

BRASIL-COLLOR (Previsión)

RELACIONAN ASESINATO FARIAS CON OTRAS MUERTES EXTRAÑAS

Brasilia, 26 jun (EFE).- Tan extraño fue el asesinato del empresario brasileño Paulo César Farías como las muertes de otros protagonistas del escándalo por corrupción que estalló en 1992 y que precipitó la salida del poder del ex presidente Fernando Collor.

Según el columnista Janio de Freitas, de "Folha de Sao Paulo", fue extraña, por ejemplo, la forma en que murió el hermano del ex gobernante, Pedro Collor, a raíz de un cáncer en el cerebro que terminó con él en pocas semanas.

También causa duda la forma rápida y sorpresiva en que murió Leda Farías, esposa del empresario, "por un episodio no común de su problema cardiaco".

De Freitas recuerda que el pasado 21 de mayo se conoció el informe definitivo de la Policía Federal sobre la red de corrupción y que su contenido comprometía a tantas personas y ıntos intereses que Farías tenía razones para temer por su vida, y así debía ser pues siempre estaba rodeado de guardaespaldas.

Otra coincidencia es que la muerte se produjo cinco días antes de que Farías viajara a Brasilia a declarar en el caso de soborno a empresas de transporte público a cambio de un aumento del 17 por ciento en el valor de las tarifas.

La columnista Dora Kramer, del "Jornal de Brasil", por su parte, llamó la atención sobre el hecho de que horas después del crimen Augusto Farías, hermano del asesinado, declarase a un noticiero de televisión que "queremos la paz".

"Esa frase, dicha de forma inadvertida o a propósito, no se corresponde con el discurso del crimen pasional" sino que la apelación a la paz "parte del presupuesto de que alguien quería la guerra", agrega la columnista.

Hasta el Gobierno duda de la versión entregada por las autoridades del estado de Alagoas de que Farías fue asesinado por su amante -que luego se suicidó- y prueba de ello es que el ministro de Justicia, Nelson Jobim, pidió al director general de la Policía Federal, Vicente Chelotti, viajar ayer a Maceió.

El coronel de la Policía Militar y profesor de Medicina Legal de la Universidad de Alagoas George Sanguinetti aseguró que las pruebas que inducen a pensar que Paulo César Farías fue asesinado por su novia parecen haber sido montadas.

"Los indicios en la escenario del crimen, lo que fue divulgado hasta ahora, no sustentan la hipótesis de crimen pasional", aseguró el especialista, que conoció los resultados de las autopsias practicadas.

Dijo que, de acuerdo con esos resultados, se puede constatar que las lesiones en los cuerpos no son características de homicidio-suicidio porque el arma usada, un revólver calibre 38, tenía que haber dejado heridas más expuestas, más sangre, quemaduras y mayores residuos de pólvora.

Sanguinetti aseguró que las autoridades se precipitaron al afirmar que fue un crimen pasional, mucho más cuando se trataba de la persona que más información tenía sobre las redes de corrupción que operaron entre 1990 y 1992.

El especialista afirmó que tampoco entiende cómo Suzane

Marcolino, de 28 años, tenía el revolver en sus piernas y no en su mano.

Una de las principales dudas es el motivo que tendría la novia de Farías para asesinarle y luego suicidarse, si éste le daba todo lo que quería, era tranquila, cariñosa y jamás había usado un arma.

La versión, considerada como la más conveniente para justificar el homicidio ante todo el país, no convence ni a la prensa ni a los ciudadanos comunes encuestados por programas de radio y televisión.

La muerte de Farías convenía tanto a Collor como a diez de sus ministros y otras 350 personas que podían ser responsabilizadas, según una investigación policial concluida el mes pasado.

Pudo haber sido planeada no sólo por algún enemigo sino también por alguno de sus amigos que conociese las claves secretas de las cuentas en el exterior en las que el "símbolo de la corrupción brasileña" depositó, según la policía, cerca de 1.000 millones de dólares.

Alagoas, estado del que Collor fue gobernador y desde donde se lanzó como político con proyección nacional, es la región en la que se concentran los intereses políticos y económicos tanto de Farías como del ex presidente. EFE

EHC/lm

06/26/09-07/96

BRASIL-COLLOR
EX PRESIDENTE EXPRESA PESAME POR MUERTE DE EX ASESOR Y AMIGO

Río de Janeiro, 24 Jun (EFE).- El ex presidente brasileño, Fernando Collor de Mello, dio hoy, lunes, el pésame a la familia de su amigo, ex asesor y ex tesorero electoral Paulo César Farías, asesinado el domingo en lo que parece un crimen pasional.

Collor, que supuestamente se encuentra en Miami, fue avisado de la muerte de Farías por su primo, Euclydes Mello -que asumió la dirección de los negocios de la familia Collor en Brasil-, e inmediatamente llamó a la casa del diputado federal Augusto Farías, hermano menor del fallecido, para manifestarle su pesar.

Según Augusto Farías, Collor lamentó las circunstancias "absurdas y locas" que rodearon la muerte de su ex tesorero electoral y se excusó por no poder viajar a Maceió para estar presente en el entierro del empresario, que tendrá lugar esta tarde.

Farías, principal protagonista del caso de corrupción que obligó a Collor a presentar la renuncia a su cargo en diciembre de 1992 y que le valió una sanción de ocho años de inhabilitación política, apareció asesinado el pasado domingo por la mañana en lo que parece un crimen pasional que levantó muchas dudas.

El cuerpo del empresario fue encontrado la mañana del domingo junto al de su novia, Suzana Marcolino, de 28 años, en una casa de la playa propiedad de la familia Farías situada a 8 kilómetros de la ciudad de Maceió, la capital del estado de Alagoas.

Según la versión de la familia del empresario, Farías fue asesinado de un tiro de revólver en el pecho por su novia, que posteriormente se suicidó con un disparo en el corazón.

La desaparición del empresario, considerado como un "archivo vivo" de la corrupción en Brasil, paraliza cerca de 30 procesos que la justicia aún mantiene contra la cabeza de la red de corrupción montada en el aparato del Estado brasileño durante los dos años de gobierno de Collor.

Tras conocer, el mes pasado, el informe final de la investigación realizada por la policía federal sobre la red de corrupción organizada por Farías, la Procuraduría anunció que estudiaría la posibilidad de abrir un nuevo proceso contra Collor, para lo que, necesariamente, interrogaría a Farías, lo que ya no será posible.

El informe de la policía responsabiliza de diferentes delitos a casi 400 personas, entre ellas el ex gobernante y diez de sus ministros, que supuestamente se beneficiarion económicamente de la red montada por Farías para extorsionar a empresarios brasileños.

Una de las supuestas beneficiarias de la red de corrupción es la ex ministra de Economía Zelia Cardoso de Mello, que debía ser juzgada el próximo viernes por el Supremo Tribunal Federal (STF) en un proceso al que Farías también debía asistir como reo.

La ex ministra, que supuestamente iba a ser absuelta de culpas por el propio Farías, considera que la desaparición de Farías perjudicará el esclarecimiento de la verdad.

"Su muerte deja un vacío. Acaba con las posibilidades de que muchas cosas fuesen explicadas", aseguró Zelia Cardoso. CHO
CM/cho-ha

TRAGICO FINAL PARA UNA HISTORIA DE INTRIGA Y CORRUPCION

Brasil: mataron a "PC" Farías, el monje negro del gobierno de Collor de Mello

Lo encontraron muerto en su casa de veraneo junto a su novia de 28 años ◆ Ambos tenían un tiro en el corazón ◆ "PC" Farías creció como tesorero de la campaña de Collor ◆ Y llegó a la cima del poder ◆ La coima y el tráfico de influencias fue su sello

SAN PABLO (De nuestra corresponsal).– Paulo Cesar Farías, el "monje negro" del gobierno del destituido ex presidente Fernando Collor de Mello, fue asesinado ayer en su casa de verano de Maceió, la capital del estado de Alagoas.

Las coimas y tráfico de influencias de Farías, que se hizo famoso en el mundo con las iniciales de su nombre, PC, determinaron la caída de Collor de Mello a fines de 1992, involucrado directamente en esos hechos delictivos. Es el trágico final de un período muy reciente de la historia brasileña, signado por la intriga y la corrupción.

"PC" Farías fue encontrado muerto ayer a las 11 de la mañana por sus custodios. Yacía en la cama de la residencia veraniega, junto a su novia, también muerta, Susana Marcolini, de 28 años. Dos tiros certeros segaron sus vidas: uno impactó en el corazón del empresario y el otro en el corazón de su amante. Para PC esa casa tenía historia: allí tramó toda la red de intereses que se movieron durante la campaña electoral de Collor, en 1989. Su violenta muerte continúa a la de otro personaje de aquella historia: Pedro Collor, hermano del ex presidente. Fue Pedro el encargado de denunciar a PC Farías, y como un tiro por elevación, a Fernando, por los movimientos delictivos en el submundo de Brasilia y en las oficinas de los empresarios paulistas. Eso terminó por arrastrar al gobierno de Collor a una caída inevitable.

¿Crimen pasional o político?

Las primeras teorías tejidas ayer sobre el asesinato de PC Farías apuntaban a un crimen pasional. Se dijo incluso que su novia se habría suicidado envenenada después de matarlo. Pero pronto esa versión fue descartada. Se comprobó que ambos habían muerto por tiros y, según el propio Secretario de Justicia de Alagoas, por la forma en que fueron encontrados los cuerpos "puede haber otras hipótesis".

Por la noche, ya nadie disimulaba sus sospechas: se está frente a un crimen político. El próximo jueves, PC Farías debía declarar en uno de los tantos juicios entablados en contra del gobierno Collor; en este caso, por coimas recibidas de empresas de transporte.

Fue Zelia Cardoso quién se apresuró en dar pistas en ese sentido. Esta mujer fue la primera ministra de Hacienda en el gobierno Collor; a ella se la responsabiliza por un plan económico que confiscó cuentas corrientes y depósitos de los brasileños en los bancos. Ayer, entrevistada por radio a las tres de la tarde, se mostró sumamente asustada. Ella misma declaró: "Estoy azorada. Todo esto es muy extraño. Farías tenía que declarar en un juicio (uno de los realizados por corrupción en el gobierno Collor) el próximo viernes, y a mí me toca hacerlo el próximo jueves". Según las señora Cardoso, "es impensable que una mujer de 28 años, con una relación oficializada, mate a su amante".

La relación de PC Farías con su novia era pública, al punto que ya la había presentado a sus dos hijos, de 13 y 15 años (ambos estudian en Suiza) y a sus hermanos. Uno de los custodios de PC declaró, a la brasileña radio El Dorado, que el noviazgo transcurría sobre ruedas, "en forma perfectamente normal y equilibrada. No hay nada que permitiera suponer este fin trágico". Una prima de la joven contó que había hablado con la muchacha la noche del sábado: "Se mostraba muy feliz. No creo en absoluto que ella pueda haber cometido este crimen y que después se haya suicidado. Era incapaz de algo así". Lo cierto es que el delegado de la Policía Federal de Alagoas dijo ayer que los médicos forenses habían encontrado pólvora en sus dedos.

Historias de intrigas

En su historia, íntimamente vinculada a la de Fernando Collor de Mello, PC Farías se vio envuelto en sospechas de robo a las arcas públicas, tráfico de influencias, tráfico de drogas, corrupción electoral, coimas de empresarios y enriquecimiento ilícito.

Este hombre, verdadero poder en la trastienda política de Brasilia (la capital federal), había logrado colocar a sus hombres de confianza en puestos claves del gobierno, incluido el Banco Central.

Farías abrió empresas en el exterior, controladas por testaferros, donde mandaba el dinero de las coimas, entre ellas, las de la privatización de la compañía aérea VASP.

La Comisión Parlamentaria Investigadora del Congreso brasileño, que culminó con el impeachment a Collor de Mello y la renuncia forzada de este ex presidente, llegó a acumular un amplísimo expediente, de 3.000 páginas. De allí surgieron las pruebas de las intrincadas relaciones económicas de Collor con Farías, su tesorero de la campaña electoral de 1989. Entre los documentos, figuraban 40.000 cheques y trece colecciones de extractos bancarios.

Eleonora Gosman



AGENCIA AP

Otros tiempos
Paulo César Farías y su novia Susana Marcolini, de 28 años (centro), en una foto reciente: ayer le dieron un tiro a cada uno, en la cama de su casa de veraneo.

UN HOMBRE CON MUCHOS ENEMIGOS

Una muerte anunciada

Paulo César Farías, el tesorero de campaña del ex presidente Fernando Collor de Mello, quien jugó un papel decisivo en la caída de este, parece haber nacido predestinado a morir asesinado en medio de circunstancias misteriosas, tal como ocurrió.

Farías, de 49 años, fue un hombre peligroso para el establishment brasileño. Y además tocó muchos otros intereses. Como es sabido, hay en Brasil sectores poderosos que no tienen reparos de ningún tipo cuando llega el momento de deshacerse de aquellos que representan un riesgo para su futuro.

Al parecer, Farías ya había sido blanco de una conjura criminal. En febrero de 1994, la Policía Militar detectó un plan destinado a asesinarlo. Un vocero de las fuerzas de seguridad precisó en aquel entonces que el objetivo de la tentativa criminal desbaratada había sido impedir que él hablara sobre el sistema de financiación ilegal de los partidos.

Apenas cuatro meses más tarde, en julio de 1994, Elma Perreira de Farías, esposa y madre de la hija de P.C., apareció muerta en su residencia, aparentemente asesinada.

Los jueces brasileños no habían renunciado hasta ayer a seguir indagando a P.C. y, precisamente esta semana, tenía que rendir testimonio sobre la gestión de Zelia Cardoso de Mello, la polémica ministra de Economía de Collor.

Como si sus denuncias a la Justicia fueran poco molestas, el hombre había anunciado su intención de retornar a la política. Concretamente, este incansable tejedor de tramas dudosas, había lanzado un "proyecto familiar" consistente en designar a uno de sus hermanos prefecto por Maceió, y a otro, consejero municipal. Esta doble movida serviría a P.C. para postularse a ocupar una banca en la cámara baja.

El empresario, que en diciembre de 1994 fue condenado por el Tribunal Supremo de Brasil a siete años de prisión, logró desde enero de este año quedar sometido a un régimen de virtual libertad vigilada. Prestaba servicios comunitarios para la Secretaría de Justicia de Alagoas, desde donde pensaba relanzar su carrera.

Fue en Alagoas donde comenzó a reunir los fondos que, en 1989, sirvieron para financiar la campaña de Collor, el joven gobernador de ese paupérrimo estado. Con el respaldo de P.C., el candidato derechista logró derrotar en la segunda vuelta de las elecciones presidenciales de 1989 al dirigente socialista Luiz Inacio Da Silva.

Con Collor en el Gobierno, P.C. manejó los hilos de un vasto aparato de corrupción. Finalmente, la Justicia ordenó su detención y el empresario, antes que la policía pudiera arrestarlo, emprendió una novelesca fuga durante la que recorrió una vasta porción del planeta.

Finalmente fue detenido en Tailandia, desde donde fue extraditado a su país. Los capítulos finales de la novelesca historia fueron la prisión, la esperanza del retorno a la política y, ayer, el epílogo con su asesinato a balazos.

12

9608588

SEGUIA TENIENDO AMBICIONES POLITICAS

Simbolizó toda una época

SAN PABLO (De nuestra corresponsal).– Siete años atrás, Paulo Cesar "PC" Farías era oficialmente el tesorero de la campaña electoral de Fernando Collor de Mello. Pero después del triunfo, y el ascenso al poder en 1990 de Collor, Farías se convertiría en su cerebro económico.

No fue solo por los planes que ambos elaboraron para el futuro del país sino por los intereses personales compartidos. Ambos integraron lo que aquí se bautizó como la "República de Alagoas", un estado del Nordeste de donde salieron el ex presidente y su íntimo colaborador.

Después del huracán que representó en su vida el paso por el gobierno de Collor, con una fuga hacia la Argentina y su posterior prisión, PC Farías se había distanciado de su antiguo jefe. Lo acusaba, en privado, de deslealtad. Lo cierto es que hasta anoche Collor de Mello no había mandado a la familia una nota de condolencia.

Hasta ayer, PC Farías vivió en una lujosa residencia en el Alto de las Mangabeiras, un barrio de nuevos ricos en la periferia de Maceió (la capital alagoana). Manejaba allí una de las empresas de la familia, de reventa de tractores. Su hermano Augusto César dirige otra de las firmas, una concesionaria de Fiat. Y un primo de la familia timonea el diario "Tribuna de Alagoas".

El clan de los Farías siempre funcionó muy unido. Y en estos días discutían la candidatura del hermano Augusto como prefecto de Maceió. Pero la historia que estaban armando desde la familia era mucho más ambiciosa: apostaban a la vuelta de PC a la vida política. La estrategia consistía en catapultarlo como candidato a diputado federal.

Con la idea de que estaba llevando una vida normal, PC creía haber recuperado el respeto de los habitantes de Alagoas y la confianza para emprender en el Congreso su carrera política. Creía que todo estaba olvidado, pese a que nadie se le ocultaba que desde enero de este año cumplía en régimen de prisión abierta su condena de seis años y once meses por corrupción.

"Las cosas comienzan a volver a su lugar. Yo y mis hermanos volvemos a ser respetados. Andamos con la cabeza erguida, tenemos vida y direcciones públicas. No somos violentos. Aguantamos el diablo y la peste. Quedamos en pie, aprendemos de las lecciones y vamos a vencer", dijo recientemente al diario "O Globo".

Aseguró entonces que de todas las empresas que tenía durante el gobierno de Collor de Mello pocas quedaban activas. Estaba decidido, entonces, a iniciar una nueva etapa de su vida, olvidando que había sido símbolo de una época en la historia del país. Su muerte puso punto final a esas aspiraciones de reivindicación.

13

ARCHIVO CLARIN



El protector. Fernando Collor de Mello, ex presidente de Brasil: él, como lo planeaba su protegido Farías, tiene previsto volver a la política.

Ni una sola palabra

Hasta ayer, **la familia Collor de Mello no había enviado sus condolencias a los Farías.** Incluso, algunos analistas **políticos alentaban las versiones de que** la muerte de "PC Farías" **es un mal trago para el ex presidente brasileño Fernando Collor de Mello.**

En las últimas semanas en el Congreso brasileño se comenta que un grupo de operadores busca una amnistía para el ex presidente, quien tiene prohibido ejercer cargos públicos hasta el año 2001. La idea que circula es que el ex mandatario, que estaría viviendo en su natal estado de Alagoas, **busca un cargo para las elecciones de 1998.**

Alto, rico y prestigioso era Fernando Collor de Mello antes de asumir la presidencia de su país. Pero en los primeros meses de 1992, "gracias" a las denuncias de su hermano Pedro –muerto de un tumor cerebral–, Fernando fue obligado a renunciar a su cargo.

Ayer, en entrevista con el diario O Globo, Augusto Cesar Farías, el hermano de Paulo, advirtió que "Collor no está muerto como referente político, sino que ayuda en el palenque".

GLORIA Y OCASO

Paulo César "PC" Farías llegó al centro del poder en Brasil de la mano del ex presidente Fernando Collor de Mello, quien asumió en marzo de 1990 y debió renunciar en diciembre de 1992 abrumado por denuncias de corrupción. PC le manejó las finanzas de su campaña política, y reconoció haber recaudado 170 millones de dólares. Su debacle siguió a la caída de su jefe:

- **30/6/93:** Farías desaparece de su residencia en Maceió, luego de que un juez le dicta la prisión preventiva.
- **17/8/93:** Interpol afirma que entró a la Argentina el 20 de julio desde Paraguay.
- **21/10/93:** declara al diario O Globo, desde Londres, que se fue de Argentina porque grupos paramilitares argentinos querían asesinarlo.
- **3/11/93:** el ministerio del Interior británico ordena el arresto de Farías.
- **29/12/93:** es detenido en Bangkok, la capital de Tailandia.
- **1/12/93:** Declara a los periodistas que tiene "la conciencia tranquila".
- **3/12/93:** Farías llega a la sede de la policía federal en Brasilia.
- **17/12/93:** declara ante el Congreso que "todos los políticos reciben dinero de las empresas constructoras".
- **7/1/94:** un juez federal brasileño dicta la primera condena sobre PC: cuatro años de prisión por el delito de evasión fiscal.
- **21/2/94:** la policía federal brasileña desbarata un supuesto plan para asesinar o secuestrar a Farías, que habría sido ideado "por importantes personalidades" para evitar que revelara información comprometedora.
- **13/12/94:** la Corte Suprema lo absuelve de los cargos de desaparición de documentos, intimidación y corrupción de testigos, pero lo condena a prisión domiciliaria por falsedad ideológica.
- **14/12/94:** la Corte Suprema le impone 7 años de prisión por falsificación de documentos oficiales.
- **14/6/95:** le conceden la posibilidad de acogerse al régimen de prisión abierta.

FB7213

U POXRT 06-24 00812
mun

BRASIL-COLLOR (Previsión)
ASESINATO DE FARIAS PARALIZA 30 PROCESOS

Río de Janeiro, 24 Jun (EFE). - El asesinato del empresario brasileño Paulo César Farías paraliza cerca de 30 procesos que la justicia aún seguía contra el principal prot[illegible]onista del escándalo de corrupción que obligó al presidente Fernando Collor a renunciar a su mandato en diciembre de 1992.

El asesinato del ex tesorero electoral del ex mandatario que, según la familia del empresario y los primeros indicios, se debió a motivos pasionales, podrá enmudecer varios casos que se seguían contra Farías por su responsabilidad en la red de corrupción que "asaltó" al Estado brasileño durante los dos escasos años de gobierno de Collor.

El cuerpo del polémico empresario fue encontrado en la mañana del domingo junto al de su novia, Suzana Marcolino, de 28 años, en una casa de playa de propiedad de la familia Farías y ubicada a 8 kilómetros de la ciudad de Maceió, la capital del estado de Alagoas.

Según la versión de la familia del empresario, Farías fue asesinado de un tiro en el pecho por la joven mujer, quien posteriormente se suicidó con un disparo en el corazón.

Pese a que la autopsia de los dos cuerpos reforzó la versión de que el crimen tuvo motivos pasionales y a que la investigación del homicidio es de competencia de la policía civil de Alagoas, el Ministerio de Justicia ordenó que la policía federal brasileña acompañe las investigaciones preliminares.

En una nota de prensa divulgada el domingo por la asesoría de relaciones públicas del ministro de Justicia, Nelson Jobim, el titular de la cartera justifica la participación de la policía federal en la investigación debido a que Farías era testigo importante de varios crímenes federales.

El empresario, que fue tesorero de la campaña electoral que condujo a Collor a la Presidencia, no sólo era reo en 30 procesos federales sino también testigo en varios otros.

De los 110 procesos judiciales iniciales que se desprendieron de la investigación policial contra la red de corrupción organizada por Farías el empresario sólo fue condenado en dos, en tanto que otros 68 fueron archivados por falta de pruebas y otros 30 están pendientes.

En uno de los procesos concluidos un juzgado federal condenó a Farías a escasos cinco meses de prisión por evasión fiscal; en el otro, seguido por el Supremo Tribunal Federal (STF) de Brasil, el empresario fue condenado a seis años y once meses de prisión por falsificación de documentos.

En este mismo proceso Collor fue absuelto de los delitos de corrupción pasiva y asociación para delinquir, pero no se ha librado de la condena de inhabilitación política hasta el año 2001 que le impuso el Congreso.

Farías, que en enero pasado se benefició de una decisión judicial que redujo su pena y le concedió el régimen de libertad en prisión abierta -sólo tenía que presentarse en la cárcel una vez a la semana- ya no responderá en ninguno de los procesos pendientes ni podrá ser interrogado nuevamente por la Procuraduría, que estudia la posibilidad de abrir una nueva

15 Fs. clara.

9608588

investigación contra Collor.

Tras conocer, el mes pasado, el informe final de la investigación realizada por la policía federal sobre la red de corrupción organizada por Farías, la Procuraduría anunció que estudiaría la posibilidad de abrir un nuevo proceso contra Collor, para lo que interrogaría a Farías.

El informe de la policía responsabiliza por diferentes delitos a casi 400 personas, entre ellas el ex mandatario y diez de sus ministros, que supuestamente se beneficiarion económicamente de la red montada por Farías para cobrar sumas millonarias a empresarios brasileños.

Las conclusiones de cuatro años de investigaciones de la policía, entregadas tanto a la Procuraduría como al juez federal de Brasilia, indican que Collor no sólo conocía la red de corrupción montada por Farías en su Gobierno sino que también se benefició de ella.

Las casi 400 personas, entre ellas el ex mandatario, la ex ministra de Economía del gobierno Collor, Zelia Cardoso de Mello -que llegó a ser considerada una zarina de la economía brasileña por los poderes que alcanzó a tener-; otros nueve miembros del Gabinete de ese Gobierno, familiares, amigos y parlamentarios que apoyaron a la depuesta administración, se beneficiaron de la red.

El dinero que Farías exigió a los grandes empresarios brasileños y que, según el informe, llegó a 350 millones de dólares comprobados, alimentó las cuentas bancarias de todos los beneficiados con la red y sirvió para cancelar hasta sus cuentas domésticas, concluyó la policía federal.

El supuesto asesinato pasional, por lo mismo, beneficia a numerosas personas que pueden ser llamadas a juicio por su responsabilidad, tanto activa como pasiva, en las irregularidades cometidas por Farías.

La posibilidad de que el empresario haya sido asesinado por su vinculación en hechos por los que ya declaró en varias oportunidades fue descartada tanto por investigadores de la policía civil de Alagoas como por el abogado Nabur Bulhoes, el defensor de Farías.

De acuerdo con el abogado, Farías ya había dicho todo lo que tenía que decir y su posible convocatoria a declarar ante la justicia ya no preocupaba a nadie. EFE

CM/lm

06/24/09-07/96

CRONOLOGIA DO ESCÂNDALO

16/9/89 — A imprensa denuncia que Paulo César Farias responde a 20 processos no Banco Central por emitir notas falsas em nome de sua empresa Tratoral. PC entra na lista negra do BC e é impedido de trabalhar com crédito rural e agroindustrial por cinco anos.

19/10/90 — Surge a primeira denúncia de tráfico de influência no governo Collor envolvendo PC. O presidente da Petrobrás, Luís Octávio da Motta Veiga, se demite e diz que PC tentou pressioná-lo a firmar um empréstimo de US$ 40 milhões para a Vasp.

5/6/91 — PC anuncia a compra do título do jornal *Tribuna de Alagoas*. Foi o que provocou a crise entre Pedro Collor, diretor-responsável da *Gazeta de Alagoas*.

18/2/92 - Pedro Collor revela à revista *Veja* que PC possui várias contas bancárias no Exterior.

11/5/92 — Pedro Collor diz que PC é testa-de-ferro de Collor e que o empresário roubou US$ 15 milhões do caixa da campanha e montou um esquema paralelo de poder.

25/5/92 — O Congresso aprova a instauração da CPI do PC.



26/5/92 — PC começa a ser investigado pela Polícia Federal (PF) por suspeitas de irregularidades na declaração do Imposto de Renda.

4/6/92 — Pedro Collor depõe na CPI. Reafirma as acusações a PC.

5/6/92 — PC depõe durante mais de seis horas na Polícia Federal de Maceió e diz que aceita uma acareação com Pedro Collor.

9/6/92 — PC depõe na CPI e admite que os gastos declarados da campanha de Collor não correspondiam à realidade.

28/6/92 — O motorista Francisco Eriberto França declara à revista à revista *Isto É* que PC pagava as contas da Casa da Dinda e apresenta a primeira prova do envolvimento de Collor com PC ao revelar que o empresário pagou o Elba usado pelo presidente.

1/7/92 — Eriberto França depõe na CPI e confirma tudo.

8/7/92 — É revelado que PC e Cláudio Vieira compraram imóveis em Brasília poucos dias antes do confisco dos cruzados novos.

9/7/92 — A CPI comprova a ação dos primeiros fantasmas: Flávio Maurício Ramos, Carlos Alberto da Nóbrega, Manoel Dantas de Araújo e Jorge Luís Conceição.

10/7/92 — Fica comprovado que a Brazil's Garden recebeu US$ 2,5 milhões do ex-caixa da campanha de Collor como pagamento para a reforma da Casa da Dinda.

11/7/92 — Notas provam que empresas pagaram milhares de dólares à EPC.

14/7/92 — A secretária particular de Collor, Ana Acioli, confirma os depósitos em nome de correntistas fantasmas.

16/7/92 — A secretária Rosinete Melanias depõe na CPI e confirma depósitos da EPC na conta de Ana Acioli e o pagamento do Fiat Elba do presidente.

20/7/92 — A CPI descobre novos fantasmas que movimentaram bilhões de cruzeiros.

24/8/92 — A CPI acusa PC de crimes de formação de quadrilha, sonegação fiscal, evasão de divisas, falsidade ideológica, falsidade documental, falso testemunho e exploração de prestígio. Conclui que o esquema PC movimentou US$ 32,2 milhões.

02/9/92 — A PF pede a prisão preventiva de PC, Cláudio Vieira, Fernando Collor e Roberto Carlos Maciel, motorista da Brasil-Jet, porque eles estariam dificultando as investigações.

25/9/92 — A Polícia Federal indicia PC por *oito crimes*.

04/10/92 — PC diz que os fantasmas foram criados pelo doleiro Najun Turner.

12/11/92 — O procurador-geral da República, Aristides Junqueira, denuncia PC, Collor e Cláudio Vieira.

8/11/92 — A PF prova que PC financiava viagens dos ministros de Collor.

11/11/92 — A Receita Federal estima que o esquema PC sonegou US$ 100 milhões.

20/12/92 — PC viaja com a família para Barcelona com autorização do ministro do Supremo Tribunal Federal (STF), Ilmar Galvão.

11/1/93 — A Justiça Federal desmembra em 14 os inquéritos contra PC, a pedido do presidente do inquérito, delegado Paulo Lacerda.

1/2/93 — PC depõe durante 10 horas na Justiça Federal em Maceió e é indiciado em mais 11 inquéritos policiais.

2/4/93 — O ministro do STF, Ilmar Galvão, decreta o seqüestro dos bens de PC e Collor.

24/6/93 — Rosinete Melanias admite, em depoimento, ter assinado cheques fantasmas.

30/6/93 — O juiz da 10ª Vara Federal, Pedro Paulo Castelo Branco, decreta a prisão preventiva de PC, de seu sócio Jorge Bandeira de Mello, do piloto Ricardo Campos e da secretária Rosinete Melanias, por crime de sonegação. PC é considerado foragido da Justiça.

2/7/93 — PC negocia sua rendição com a PF.
5/8/93 — STF decreta prisão de PC por corrupção passiva.

23/8/93 — Justiça bloqueia bens de PC como garantia de uma dívida de US$ 1,7 milhão.

2/9/93 — Justiça hipoteca bens de PC.

20/10/93 — PC é localizado em Londres pela TV Globo e o governo brasileiro pede sua extradição, mas ele logo desaparece de novo.

29/11/93 — PC é preso na Tailândia, pelo embaixador brasileiro em Bangoc, Paulo Monteiro de Lima.

03/12/93 — PC chega ao Brasil e fica preso na sede do Batalhão de Choque da PM de Brasília.

06/1/94 — PC é condenado a 4 anos de prisão e multa de Cr$ 98.646,00

19/7/94 — Elma Farias, mulher de PC, morre em Brasília. PC é liberado para acompanhar os funerais.

12/12/94 — Por insuficiência de provas, o STF absolve Collor e PC dos crimes de corrupção passiva.

13/12/94 — O STF condena PC a sete anos de prisão e mais uma multa de 300 salários mínimos por falsidade ideológica e movimento de contas fantasmas.

22/12/94 — PC troca a prisão de Brasília por uma cela no quartel general do Corpo de Bombeiros de Maceió (AL).

09/1/95 — PC reassume a presidência de suas empresas.

06/5/95 — Ministério Público nega, pela nona vez, prisão aberta para PC.

14/6/95 — PC ganha regime aberto. Pode sair do quartel nos dias úteis.

19/6/95 — PC começa a cumprir prisão albergue e presta serviços comunitários em penitenciárias, assistindo juridicamente os presos.

15/11/95 — PC passa mal por causa de uma hérnia e é operado às pressas em Maceió.

22/12/95 — Graças a um indulto presidencial, PC tem sua pena reduzida de sete anos para quatro anos e oito meses.

28/12/95 — STF libera PC de dormir na prisão. Durante três anos ele teria que prestar serviços comunitários três vezes por semana e comparecer em juízo a cada dois meses.

01/6/96 — PC dá entrevista acusando empresários e ex-agentes do SNI de derrubarem o presidente Collor.

05/6/96 — PF entrega à Justiça conclusão do inquérito sobre o esquema PC. Foram mais de 400 indiciamentos de empresários e autoridades. O total de recursos movimentos pelo esquema PC chegou a R$ 350 milhões.

17

9608588

1946 - 1996 O FIM DE PC

Processos sobre Esquema PC não serão arquivados

O empresário prestaria depoimento na sexta

FLÁVIO ILHA
Sucursal/Brasília

A morte de Paulo César Farias não vai alterar a situação de nenhum dos 10 processos envolvendo o chamado Esquema PC, que apuram a corrupção no governo Collor. A avaliação foi feita ontem pelo secretário-executivo do Ministério da Justiça, Milton Seligman. Ele informou que os processos não se extinguirão porque PC não é citado isoladamente em nenhum deles. Além dos processos, há 92 inquéritos do esquema já relatados e outros 19 à espera do despacho inicial. PC havia sido condenado em dois processos: quatro anos pelo crime de sonegação fiscal e sete anos por falsidade ideológica.

PC Farias estava citado em 40 dos 92 inquéritos relatados pela Polícia Federal e iria ao Supremo Tribunal Federal (STF) na sexta-feira para depor no processo que investiga o envolvimento da Rodonal (a entidade que reúne as empresas de ônibus interestaduais) em corrupção ativa. Nesse mesmo processo é citada também a ex-ministra da Economia Zélia Cardoso de Mello, que teve seu depoimento mantido para a próxima quinta-feira. Além do caso envolvendo a Rodonal, PC respondia também a outros sete processos no STF. Outros dois processos correm na 12ª Vara de Justiça de Brasília.

Continuam passíveis de punição todos os outros envolvidos no esquema, entre eles o piloto Jorge Bandeira, o ex-secretário de Collor, Cláudio Vieira, a testa-de-ferro de PC em Miami, Ironildes Teixeira, e a secretária Marta Vasconcelos. Os processos envolvem 12 artigos do Código Penal e a lei 7492/86, conhecida como Lei do Colarinho Branco. Seligman disse que, apesar de PC ser "uma fonte muito importante", sua morte altera muito pouco o destino das investigações sobre o Esquema PC. Na prática, isso significa uma razão a menos para alguém querer matar o tesoureiro de Collor.

Outra avaliação que reforça a tese de crime passional foi dada pelo diretor da Polícia Federal, Vicente Chelotti. Ele disse que a Polícia já havia encerrado a investigação sobre PC e que as provas produzidas nos inquéritos são suficientes. "A Polícia está satisfeita com as provas, não com os depoimentos de PC", explicou Chelotti, sobre a hipótese de o crime ter sido uma queima de arquivo. Ele atestou que PC nunca colaborou com a Polícia e, provavelmente, também não colaboraria com a Justiça. Mesmo assim, a PF continua acompanhando as investigações da polícia alagoana através do delegado Marcos Omena. Se surgir alguma situação que possa colaborar para a abertura de novas linhas de investigação, a Polícia Federal vai aprofundar as apurações, que são de responsabilidade da Secretaria de Segurança de Alagoas.

A Polícia Federal disse que nunca investigou nenhuma ameaça de morte contra o empresário

Chelotti reforçou ontem que as investigações feitas pela polícia alagoana apontam para a hipótese de um crime passional. As marcas de pólvora detectadas na mão direita da namorada de PC são mais uma prova de que ela realmente teria feito os disparos. O diretor da PF confirmou também que nunca investigou nenhuma ameaça de morte contra o caixa de Collor.

Com a morte de Paulo César Farias, a Justiça vai desbloquear seus bens. São casas, apartamentos, terrenos, ações das empresas Tratoral e Verax, além de um terço de uma ilha em Alagoas, que foram sequestrados ou hipotecados como garantia de ressarcimento de eventuais prejuízos causados à União. PC Farias teve bens seqüestrados no processo em que foi condenado pelo Supremo por crime de falsidade ideológica, e outros hipotecados na ação penal da Justiça Federal em que foi sentenciado a quatro anos de prisão por sonegação fiscal de US$ 1,7 milhão da Brasil-Jet.

PASSADO E PRESENTE

Veja onde estão e o que fazem hoje os principais personagens da Era Collor



□ **Fernando Collor** – Depois de ter o mandato cassado pelo Congresso, o ex-presidente Fernando Collor foi absolvido em vários processos pelo Supremo Tribunal Federal (STF). Com sua mulher, Rosane, vive de rendas em Miami. Freqüentemente passa temporadas nas estações de esqui de Aspen (EUA). Visitou Cuba, a Áustria e a Suíça no ano passado.



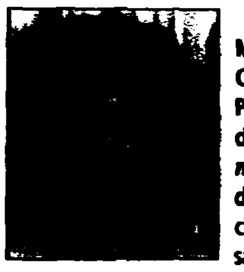
□ **Marcos Coimbra** – Embaixador de carreira e cunhado de Collor, foi secretário-geral da Presidência da República. Aposentou-se do Itamaraty e mora em São Paulo com a mulher, Ledinha. O casal costumava promover grandes festas na era Collor.



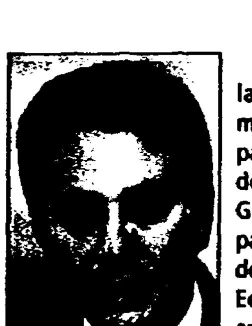
□ **Luís Estevão** – Amigo de adolescência de Collor, foi avalista da "Operação Uruguai". É um dos poucos que admite continuar mantendo contato com Collor. Próspero empresário da construção civil de Brasília, bancou alguams viagens do ex-presidente. É deputado distrital pelo PMDB e sonha com o Governo do Distrito Federal. Foi acusado pela atual administração petista de ser o maior sonegador do Distrito Federal.



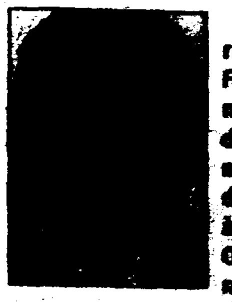
□ **Paulo Octávio** – Também é amigo de adolescência de Collor e avalista da "Operação Uruguai". Foi deputado federal pelo PRN na legislatura passada. Em 1994, não conseguiu se reeleger. Atualmente se dedica à empresa de construção Paulo Octávio. É inimigo declarado de Luís Estevão, com quem sempre disputou a amizade de Collor. Atualmente está um pouco afastado do ex-presidente.



□ **Zélia Cardoso de Mello** – Ministra da Economia do governo Collor e uma das idealizadoras do Plano Collor. Caiu em desgraça depois que dançou o bolero *Besame Mucho* com o então ministro da Justiça, Bernardo Cabral, e declarou-se apaixonada por ele. Casada com o humorista Chico Anísio, mora no Rio de Janeiro, tem dois filhos e edita a revista de variedades Vitória.



□ **Egberto Baptista** – Foi titular da Secretaria de Desenvolvimento Regional. Usava o cargo para fazer lobby da Zona Franca de Manaus. É irmão do senador Gilberto Miranda (PMDB-AM), o parlamentar sem votos que preside a forte Comissão de Assuntos Econômicos. Egberto tem uma empresa de assessoria política em São Paulo. Na campanha para a Presidência da República, ofereceu-se para assessorar Fernando Henrique Cardoso.



□ **Cláudio Vieira** – Ex-secretário particular do ex-presidente Fernando Collor, [illegible] no início [illegible] dar a mansão [illegible] Lago Sul [illegible] nobre da Capital [illegible] dívidas. Deve mais de R$ 1 milhão à empresa [illegible] Os credores [illegible] residência.



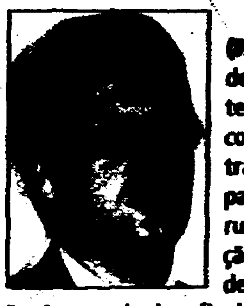
□ **Cláudio Humberto Rosa e Silva** – Porta-voz do ex-presidente Fernando Collor, [illegible] em Brasília, [illegible] no elegante bairro do Lago Sul. Ele está na capital [illegible] de 1995. No momento, [illegible] a biografia do descobridor do Brasil, Pedro Álvares Cabral, prevista para ser concluída no início do ano que vem. A biografia [illegible] de sua estada em Portugal, onde [illegible] logo depois de ter deixado o cargo no governo, cerca de seis meses antes do impeachment. Vive de seu novo emprego, no Jornal da Comunidade, de propriedade do jornalista [illegible]. O jornal tem circulação semanal. A mulher do jornalista, Taís Braga, é repórter do Jornal de Brasília.



□ **Cleto Falcão** – Líder do [illegible] partido do então presidente Fernando Collor, não está [illegible] nenhum dos processos [illegible] para apurar o chamado Esquema PC. Era muito ligado a PC e Collor. Ficou conhecido pela [illegible] gastronômica que oferecia, em sua casa, no Lago Norte, todos os sábados. A [illegible] não tinha hora para acabar. Atualmente, é corretor de imóveis. Vive de um loteamento com 486 terrenos, [illegible] (AL). Hoje, lançará um livro de crônicas [illegible] "ao estilo de Luís Fernando Veríssimo", [illegible].



□ **Jorge Bandeira** – [illegible] Paulo César Farias e [illegible] empresa de táxi aéreo [illegible]. Fugiu para a Argentina, [illegible] bou preso em [illegible]. Atualmente, mora em São Paulo. Ainda responde a vários processos na Justiça.



□ **Pedro Paulo Leoni Ramos (Pepê)** – Era amigo do ex-presidente Fernando Collor e foi contemplado, no início do governo, com a Secretaria de Assuntos Estratégicos (SAE). Foi acusado de participar de um esquema de corrupção favorecendo a manipulação ilícita de recursos dos fundos de pensão das empresas estatais. Pepê mora desde o final do governo Collor em São Paulo, prestando serviços a uma construtora, e quase nunca vai a Brasília, onde moram seus familiares.



□ **Erlberto França** – Trabalha na assessoria do gabinete do ministro dos Transportes, Odacir Klein. Depois de se tornar celebridade, denunciando detalhes do Esquema PC, passou a fugir dos jornalistas. Com problemas de saúde, há dois dias não vai trabalhar. Era motorista da Presidência da República.

REPERCUSSÃO

A seguir, a opinião de pessoas que estiveram, de alguma forma, envolvidas com PC Farias durante o governo Collor:

❑ "Lamento muito as circunstâncias. Qualquer vida humana é muito valiosa para ser desperdiçada dessa maneira."

***Cláudio Humberto Rosa e Silva**, ex-porta-voz do governo Collor*



❑ "Com ele, mais uma vez tudo acaba em pizza: morre uma parte da história que nunca mais vamos conhecer."

***Sandra Fernandes**, secretária que denunciou a operação Uruguai*

❑ "A morte dele prejudica o esclarecimento total das denúncias feitas durante o governo Collor. Eu não o vejo desde a morte da mulher dele, Elma Farias. Relacionei-me com ele durante a campanha de 89. Era um homem muito educado, mas não chegamos a ficar amigos."

***Luís Estevão**, empresário e amigo de Collor*

❑ "O único contato que tive com o PC foi durante a campanha do Collor, em 1989. Não acredito em queima de arquivo. Depois de tantos anos de investigação, creio que sua participação nos crimes de corrupção e extorsão já deveria estar devidamente esclarecida."

***Paulo Octávio**, ex-deputado e amigo de Collor*



❑ "PC Farias era uma pessoa sedutora, notável. Pode ser que algum momento de sua vida tenha sido tomado pelos fatos da política e, com isso, conquistado a antipatia de muita gente. Mas eu tinha um grande apreço por ele."

***Nabor Bulhões**, advogado de PC Farias*

❑ "Essa morte foi muito esquisita, como foi a de Elma Farias. As investigações precisam ser conduzidas com toda a lisura para que não reste qualquer dúvida."

***José Carlos Abraços**, delegado da Polícia Federal*

❑ "Lamento, mas não me surpreende que esse tenha sido o seu fim. Até pelo estilo de vida PC tinha e o risco que corria por suas ligações perigosas."

***Marcello Alencar**, governador do Rio*

❑ "Não perdemos só o irmão mais velho, mas o melhor amigo, o homem que nos orientou na vida."

***Carlos Gilberto Farias**, irmão de PC.*

UN NUEVO MISTERIO EN EL ESCANDALO DE CORRUPCION EN BRASIL

Creen que asesinaron a "PC" por ser un "archivo" de [illegible]

La policía consideró de entrada la hipótesis de un crimen pasional ◆ Pero para la mayoría de la opinión pública hay otra explicación ◆ Y es que Farías sabía demasiado sobre la corrupción



La despedida. Gilberto y Augusto Farías, hermanos del asesinado empresario, despiden sus restos, en Maceió.

SAN PABLO (De nuestra corresponsal).– El asesinato de Paulo César Farías, el ex tesorero y hombre fuerte del gobierno de Fernando Collor de Mello, mantiene en vilo a todo Brasil. Las primeras versiones intentaron explicar su muerte como un crimen pasional, pero la mayoría de los brasileños tienen otra explicación: Farías fue eliminado porque sabía demasiado. Era un **"archivo viviente de la corrupción de la era Collor de Mello"**.

El empresario asesinado, que residía en Maceió, la capital de Alagoas, guardaba, celosamente, toda la información sobre el vasto esquema de corrupción, defraudación del fisco, coimas y tráfico de influencia, del que el propio Farías fue artífice durante los dos años que duró la presidencia de Collor. Por eso su muerte causó tanta conmoción. La prensa radial y escrita, y la sociedad brasileña, catalogó al crimen como político. Y lo bautizó como "quema de archivo".

"Como era Paulo César Farías, no podemos descartar la posibilidad de que haya sido una quema de archivos", dijo ayer el jefe de la Policía Federal de Brasil Vicente Chelotti.

"La muerte de Farías significa la desaparición del mayor archivo viviente sobre la corrupción de la era Collor", opinó por su parte el diario **Jornal do Brasil**.

En lo que hay total coincidencia es que con la muerte de PC las autoridades brasileñas **tendrán crecientes dificultades para avanzar en las investigaciones** en torno a **la corrupción que rodeó la presidencia del destituido Collor de Mello.**

Meteórico ascenso

Intrigas y delitos contornearon el rápido ascenso de PC Farías a las cumbres del poder. Primero como tesorero de la campaña de Collor a la presidencia, y después como "cerebro económico" en la trastienda oficial, **Farías formó un emporio empresarial fantasma bautizado como el "Esquema PC"**. Se trataba de empresas radicadas en el exterior, la mayoría en los Estados Unidos, manejadas por testaferros, a donde iban a parar los fondos recolectados en coimas. Se afirma que la fortuna recaudada por esos medios **llegó a los 1.000 millones de dólares.**

La policía estadual de Alagoas, donde tiene su imperio la familia del ex presidente Collor de Mello, hasta ayer manejaba como alternativa más probable la de un crimen pasional. Según la interpretación del superintendente policial, José Amaral, la novia de PC Farías, la joven Suzana Marcolino da Silva, de 28 años, le disparó un tiro en el pecho al empresario y "después se suicidó a quemarropa".

En el gobierno federal, no se sintieron tentados de convalidar la versión. El jefe de gabinete del ministerio de Justicia, José Gregori, declaró: **"Teniendo en vista los grandes intereses y las muchas personas envueltas en las declaraciones que podía hacer Farías, hay que investigar todas las hipótesis"**.

Novelón

En la versión de que se estaría frente a un hecho pasional, no faltó el novelón. Se dijo que la joven Suzana estaba embarazada; pero que PC Farías no podía ser el padre, ya que había sufrido una [illegible]. La supuesta decisión del [illegible] reconocer al niño habría [illegible] tragedia.

Lo cierto es que un [illegible] para siempre al empresario. [illegible] sas judiciales abiertas en su [illegible] rozan al ex presidente Fernando [illegible] Mello. "Lo que está claro es que [illegible] sos contra PC acabaron con su [illegible] se puede juzgar y condenar a un [illegible]", admitió un juez criminal citado por el diario Gazeta Mercantil.

9608518[illegible]

El futuro de un clan muy ambici[illegible]

SAN PABLO (De nuestra corresponsal).– El clan de los Farías no se pronunció, todavía, sobre la naturaleza del asesinato de Paulo César. Ayer, uno de los hermanos, Augusto, que es diputado federal y aspira a ser electo intendente de Maceió (la capital de Alagoas) en octubre, se mostró reservado. "La policía estadual dice que fue un caso pasional. Pero no descartamos otras hipótesis" dijo ante los periodistas.

La muerte de PC Farías pone un signo de interrogante sobre el futuro de la familia. De origen pobre, el clan se enriqueció de golpe gracias a las actividades de Paulo César. Y hasta hace dos días, también bajo su batuta, aspiraba a consolidarse políticamente. En la tradición de las elites brasileñas, se empieza por el poder económico y se termina en el político.

Paulo César Farías había diseñado cuidadosamente un plan para recuperar prestigio. Fue él quien decidió catapultar a su hermano Augusto como diputado nacional. También llevó a su hermano Rogerio a la intendencia de Barra (en Alagoas). Y en 1990, hizo nombrar a Luiz Romero, otro de sus hermanos, secretario del ministerio de Salud.

El proyecto de PC era ambicioso. Calculaba que con la elección del hermano Augusto en la intendencia, se abría su propio camino para ser diputado federal en 1998. Pero el tiro que segó su vida, obliga ahora al clan a cambiar de planes.

Luiz Romero Farías sucede ahora a PC en la dirección del clan. Pero lleva encima una cruz: en 1991 se vio obligado a renunciar al Ministerio de Salud por culpa de un escándalo. Se lo acusó de haber comprado bicicletas, vacunas y filtros de agua a precios de oro.

Este hermano había sido escogido para dirigir el diario Tribuna de Alagoas, cuyo primer número debía salir el 27 de julio próximo. El caso es que este matutino, que venía preparándose desde la época de Collor en el [illegible] fue lo que [illegible] cias que [illegible] presidente.

Pedro Collor, [illegible] director del [illegible] Alagoas, se [illegible] rante de que PC Farías [illegible] diario.

Pedro intentó [illegible] no presidente para que [illegible] tida de los Farías en [illegible] ante la renuencia de [illegible] cumplir con ese diario, [illegible] cidió [illegible] vol.

21

9608588

EX SEMINARISTA Y ABOGADO

Megalómano y ostentoso

SAN PABLO (De nuestra corresponsal).– Los Farías siempre se comportaron como un clan y su jefe natural era Paulo César, el más viejo de los ocho hermanos. Ex seminarista y abogado, el empresario asesinado tuvo una infancia pobre en la ciudad de Murici, a 50 kilómetros de Maceió.

Su primer trabajo fue como profesor de latín. Con el tiempo, se dedicaría a la venta de autos usados. Su primera empresa, Motoral, fue el pilar de una fortuna familiar que amasaría en pocos años. El clan llegó a formar la Empresa de Participaciones y Construcciones, EPC. Cuando Fernando Collor de Mello fue elegido mandatario del estado de Alagoas, esa firma EPC actuó como "consultora" de la gobernación. En ese período, se dice que Paulo César Farías armó una red de intermediación con las grandes firmas constructoras vinculadas a las obras públicas estaduales. En poco tiempo, PC se convertiría en uno de los hombres más ricos de Alagoas.

El mecanismo se repetiría después con Collor en el Palacio del Planalto (la sede del gobierno federal). Farías estuvo siempre detrás del escenario. El mismo declaraba no tener aspiraciones de poder, no al menos en la función pública. Pero desde los bastidores controló a los amigos y familiares, que colocó en puestos clave.

Solía fumar cigarros cubanos y vestía corbatas Hermes. En la muñeca exhibía una pulsera de oro con brillantes engarzados. PC llegó a comprar un avión, de uso privado, de 4 millones de dólares. Pero lo vendió sin llegar a utilizarlo; por culpa de un mal sueño de su mujer.

Farías hablaba varios idiomas: francés, inglés, español y checo. A sus dos hijos, Ingrid de 15 años, y Paulo, de 14, los mandó a estudiar a los mejores colegios de Suiza.

En la época de la campaña presidencial de Collor, PC Farías comenzó a construir una mansión en el sofisticado barrio de Cruz de las Almas, en Maceió: tenía tres pisos, una cancha de tenis y dos piscinas.

Megalomaníaco, nunca economizó en sus fiestas. Se cuenta que entre 1990 y 1992, cuando estalló el escándalo que derribó a Collor ese año, llegó a realizar más de 50 viajes al exterior, siempre en hoteles de lujo.

Pedro Collor, el hermano del ex presidente Fernando, declaró antes de morir: "PC Farías es un erudito del robo, de la corrupción y del chantaje. No tiene límites y es capaz de matar para extorsionar. En Alagoas se vanagloriaba de haberle regalado vestidos, collares y otros presentes a la ministra Zelia Cardoso".



Final previsible. Foto de archivo de Farías cuando fue detenido: toda su vida pareció transcurrir en la cuerda floja.

Poco legible

9608588

Farías coima

◆ *"PC" temía ser víctima de un atentado*

Promesa

El presidente brasileño Fernando Henrique Cardoso prometió ayer que se investigará hasta "las últimas consecuencias" el asesinato del empresario Paulo César Farías.

El ex tesorero de campaña de Fernando Collor de Mello fue encontrado muerto a balazos junto a su amante, en la residencia que poseía en Maceió, capital del estado de Alagoas, en el norte de Brasil.

Cardoso, quien se encuentra en Buenos Aires para asistir a la cumbre de jefes de Estado del Mercosur, subrayó que "el gobierno central no está a cargo del asunto, pero se mantendrá atento a la cuestión".

El líder brasileño precisó que "el Ministerio de Justicia va a tomar todas las medidas que sean necesarias y la cuestión será investigada hasta las últimas consecuencias"

Los investigadores en un primer momento barajaron la hipótesis de un crimen pasional, pero ya ayer esta teoría prácticamente se había descartado.

PC Farías tenía miedo de que lo matasen. Y no se sacaba el chaleco antibalas ni siquiera para tomar un baño en el mar. "Tengo más recelo por mi propia familia que por mí mismo. Temo por un secuestro de mis hijos" había declarado.

La mujer de PC Farías, Elma, murió el 20 de julio de 1994, a los 44 años, víctima de un paro cardíaco provocado por insuficiencia respiratoria. Aún hoy el caso permanece, en la imaginación de los brasileños, rodeado de misterio.

Eleonora Gosman

Um tiro silencia o ex-tesoureiro de Collor

As primeiras versões indicam que Paulo César Farias foi vítima de um crime passional, praticado pela namorada



Sem explicação: PC e Suzana namoravam desde o início do ano passado e planejavam se casar

FLÁVIO ILHA
Sucursal/Brasília

Um tiro no coração calou para sempre o homem que conhecia os segredos mais comprometedores da Era Collor. Paulo César Cavalcante Farias, o tesoureiro da campanha do ex-presidente Fernando Collor, foi assassinado na madrugada deste domingo, aos 49 anos. As primeiras investigações indicam que foi um crime passional. Por volta das 11h de ontem, um segurança encontrou o corpo de PC estendido na cama, de costas e com os braços abertos, vestido com um pijama cinza e coberto por um lençol. Ao lado estava o corpo de sua namorada, Suzana Marcolino da Silva, 28 anos, também de costas e com um tiro no peito. Suzana teria matado PC e logo depois cometido suicídio. A autópsia constatou que Suzana tinha marcas de pólvora na mão direita. Os dois estavam na casa de praia do empresário, no balneário de Guaxuma, oito quilômetros ao norte de Maceió.

Os dois seguranças que acompanhavam PC encontraram os cadáveres porque o empresário pediu para ser chamado no final da manhã. Ambos afirmam que não ouviram os tiros, mas escutaram uma discussão do casal durante a madrugada. PC namorava Suzana havia um ano e quatro meses. Aparentemente, PC foi executado enquanto dormia.

De família pobre, Suzana era conhecida em Maceió por seus romances com empresários bem-sucedidos. Tinha uma loja, montada com a ajuda do namorado. A irmã, Ana Luiza Marco Lemos, foi contratada recentemente pelo jornal da família Farias, a Tribuna de Alagoas, cuja primeira edição estará nas bancas no dia 15 de julho. Ana Luiza contestou a versão de que sua irmã matou PC com a própria arma e depois se suicidou. "Ela não tinha arma e nem sabia atirar", disse Ana Luiza. "Suzana era uma pessoa alegre, estava muito feliz e não seria capaz de se suicidar."

O enterro de PC está marcado para hoje, no Cemitério Parque das Flores, o mesmo onde foi sepultado o empresário Pedro Collor.

O diretor do Instituto Médico Legal de Maceió, Marcos Peixoto, informou que Suzana morreu vítima de lesão por projétil de arma de fogo. Peixoto disse ainda que PC Farias foi o primeiro a morrer. O secretário de Segurança da Alagoas, José Amaral, afirmou que a cena do crime aponta para um assassinato passional, seguido de suicídio. Os corpos foram removidos para o Instituto Médico Legal (IML) às 16h30min. O secretário de Justiça, Rubens Quintela, adotou a cautela ao comentar o episódio. "Como policial, não descarto a hipótese de duplo assassinato", disse. Quintela era amigo de PC.

O superintendente da Polícia Federal em Alagoas, Berguison Toledo Silva, disse que a hipótese de assassinato por queima de arquivo não pode ser descartada. O quarto de PC tem duas portas – uma dá para o interior da casa e a outra para um terraço. A polícia não informou se há sinais de arrombamento.

Os filhos de PC, Paulo Augusto, 13 anos, e Ingrid, 15 anos, chegaram na sexta-feira a Maceió. Eles estudam em Genebra, na Suíça, e foram levados pelo ex-tesoureiro diretamente para a mansão de Mangabeira, um dos bairros mais luxuosos da capital alagoana. Há dois anos, a mulher de PC, Elma Farias, morreu vítima de um enfarte, aos 40 anos. Nessa ocasião, os dois filhos do casal também haviam acabado de chegar ao Brasil.

COMO FOI O CRIME



A NAMORADA

❑ A família de Paulo César Farias sabe pouco sobre Suzana Marcolino da Silva, 28 anos. Ela tinha uma loja no Costa Leste Fashion Mall, montada com a ajuda de PC. O empresário teria batizado a loja: Lady Blue. Em Maceió, circulam boatos de que Suzana namorou vários homens ricos e mais velhos do que ela. Em 1992, teria namorado o ex-presidente Fernando Collor. Zélia Maciel, uma prima de Suzana, disse ter sido a última pessoa da família a ver a namorada de PC. "Às 20h eu vi Suzana, e eles estavam muito bem", contou Zélia quando os corpos chegaram ao Instituto Médico Legal de Maceió. "Suzana e PC estavam muito bem", disse a prima.

A irmã de Suzana, Ana Luiza, foi contratada recentemente pelo jornal da família Farias, a Tribuna de Alagoas, com inauguração prevista para o dia 15 de julho. No dia 15 de junho, Suzana foi a Brasília com o irmão de PC, o deputado Augusto Farias, para conhecer a casa do empresário no setor de mansões do Lago Norte.

Polícia Federal entra nas investigações

Brasília

O ministro da Justiça, Nélson Jobim, determinou que a Polícia Federal acompanhe as investigações da Polícia Civil sobre as mortes do empresário Paulo César Farias, 49 anos, e de sua namorada, Suzana Marcolino da Silva, 28 anos. Jobim foi informado do assassinato do empresário, por volta das 13h30min, pelo diretor da PF, Vicente Chelotti. "A Polícia Federal vai apenas acompanhar os trabalhos", informou a assessoria de imprensa do Ministério da Justiça.

O ministro e o diretor da PF acreditam que a participação de agentes federais nas investigações será de grande ajuda para a polícia alagoana. PC Farias estava indiciado em 111 inquéritos - 98 deles já concluídos na Polícia Federal. "A PF tem um know how que pode ajudar", disse um assessor de Jobim.

De acordo com a lei, a competência para investigar o crime é da Secretaria de Segurança de Alagoas. O tom diplomático das declarações de Jobim e de Chelotti representam um recado para as autoridades de Maceió: o governo vai acompanhar de perto os resultados do inquérito e poderá have interferência, se ela for necessária.

O empresário iria a Brasília esta semana para depor no Supremo Tribunal Federal (STF) no inquérito em que ele e a ex-ministra Zélia Cardoso de Mello são acusados de recebimento de propinas da Associação Nacional de Empresas Interestaduais e Internacionais de Transporte de Passageiros (Rodonal).

O assassinato de PC Farias surpreendeu Maceió e alimentou uma série de boatos durante todo o dia. Um dos rumores apontava um possível envenenamento de Suzana, que estaria grávida. Segundo a mesma versão, a namorada de PC teria mantido um relacionamento com o ex-presidente Fernando Collor de Mello, quando ele ainda estava na Presidência. O secretário da Segurança Pública de Alagoas, José de Azevedo Amaral, disse que só se saberá de fato o que aconteceu depois da divulgação do resultado da necrópsia dos corpos de PC e de Suzana.

Segundo o médico legista Marcos Peixoto, é improvável a tese do envenenamento da mulher. Mas, para que não reste qualquer dúvida, será feito um exame toxicológico nas vísceras de Suzana, em Salvador. Peixoto afirma que não havia nenhuma indicação de que a namorada de PC estava grávida. Um teste de gravidez, no entanto, será feito. No final da tarde, a autópsia detectou a presença de pólvora na mão de Suzana.

PONTOS DE INTERROGAÇÃO

As principais dúvidas que cercam a morte de PC Farias:

- Se os seguranças ouviram uma discussão do casal, como podem não ter escutado os dois tiros?
- Por que o segurança entrou no quarto do patrão na hora combinada para acordá-lo?
- De onde surgiu a versão de que Suzana fora envenenada?
- Suzana estava mesmo grávida?
- Se estava, e PC Farias se submeteu a uma vasectomia, quem era o pai da criança?
- Se Suzana e PC se davam bem, por que ela planejaria o assassinato do namorado e o próprio suicídio?
- Suzana foi ou não amante do ex-presidente Fernando Collor?
- A morte de Elma Farias, aos 40 anos, foi mesmo natural?
- Que pessoas teriam sido denunciadas por Elma Farias se ela não tivesse morrido?
- A quem interessa a morte de PC Farias?

Um arquivo morto

MARCELO RECH

A morte de PC confere uma sobrevida a um punhado de brasileiros e estrangeiros que, de uma maneira ou de outra, foram convivas da pajelança de propinas, subornos, desvios, fraudes e mentiras que caracterizava a Era Collor. Com PC morto, morrem também muitos dos segredos que poderiam fazer sucumbir carreiras até agora intocadas nas investigações sobre um dos períodos de mais fulgurante corrupção da história brasileira.

PC sabia muito, provavelmente tanto ou mais que o próprio chefe, Fernando Collor de Mello, sobre o lado clandestino do governo a que servia nas trevas. Entre suas pouco conhecidas virtudes, contudo, estavam as do silêncio e da lealdade. Como nenhum outro brasileiro, ele poderia ter se voltado contra seu criador e implodido o esquema que havia armado quando se descobriu solitário na prisão. Mas PC era, decisivamente, um mestre na mágica do mutismo e do disfarce – um Houdini às avessas, disposto a nunca se desvencilhar das correntes que o aprisionavam e a tantos outros nas malhas da corrupção. Seu silêncio era o instrumento de trabalho que o credenciava, como ocorre com estelionatários e charlatães, a percorrer com sucesso a trilha dos negócios escusos.

Diplomado com louvor na arte de ganhar dinheiro nas sombras, PC guindou seu apostolado da corrupção a um patamar de requinte inédito mesmo num país familiarizado com estranhas fissuras nos cofres públicos. Se falasse, PC não seria PC. Se ameaçasse divulgar a contabilidade da corrupção, não teria vida longa, nem na carreira de grão-vizir dos salafrários, nem na de mortal. Por isso, sua morte ficará por muito tempo envolta em uma nuvem de suspeitas. A morte do mentor do esquema ergue mais uma parede de mistério sobre a magnitude da corrupção no governo Collor. Investigadores do presente – e provavelmente historiadores no futuro – não ganharam a chance de deparar com um dossiê PC consubstanciado em documentos e gravações. PC, como se viu nas investigações sobre os escândalos da Era Collor, nunca traiu PC. O arquivo era ele e agora está morto.

Investigação resultou em 111 inquéritos

A Polícia Federal aponta PC como o mentor do esquema de corrupção montado no governo Fernando Collor

RUDOLFO LAGO e
LAURO RUTKOWSKI
Sucursal/Brasília

A investigação pela Polícia Federal do maior esquema de corrupção já instalado no país resultou em 111 inquéritos, dos quais 98 foram concluídos e levaram a 400 indiciamentos. O chamado inquérito-mãe, aberto em 1992, tem centenas de volumes e ficou pronto há cerca de um mês. Está hoje na 10ª Vara Federal, nas mãos do juiz Pedro Paulo Castelo Branco. Os inquéritos apontam Paulo César Farias como o mentor da rede de corrupção no governo de Fernando Collor. Embora citem Collor, não apresentam evidências concretas de seu envolvimento. Até o final do ano, a Polícia Federal espera encerrar os últimos 13 inquéritos.

Collor aparece como réu em sete processos, dois deles com PC. O ex-presidente foi absolvido em dezembro de 1994 das acusações de corrupção passiva e de falsidade ideológica. Mesmo no inquérito-mãe, não aparecem provas do seu envolvimento. As investigações apenas lançam suspeitas sobre Collor: "Aflora naturalmente nos autos a participação de Fernando Affonso Collor de Mello como sustentáculo velado das atividades criminosas do grupo, por isso que nada fez ao longo de seu mandato presidencial para impedir a ação inescrupulosa de Paulo César Cavalcante Farias. Ademais, foi um dos grandes beneficiários do dinheiro ilícito", escreveu o delegado Paulo Lacerda, encarregado do inquérito.

Lacerda indiciou 13 pessoas por formação de quadrilha e descobriu indícios de que outras cinco também se beneficiaram do esquema. Entre os indiciados estão PC Farias e o ex-piloto Jorge Bandeira de Mello, da Brasil-Jet, a empresa de táxi aéreo de PC.

A complexidade da rede de corrupção obrigou a Polícia Federal a elaborar um organograma para acompanhar o andamento dos inquéritos: Foram abertos 17 para apurar suspeitas em órgão públicos, 14 para investigar envolvimento de empreiteiras em corrupção, 15 para descobrir a participação de empresas no esquema, 33 para rastrear remessas ilegais de dinheiro para o Exterior, seis para averiguar denúncias de crimes envolvendo doleiros, 23 para desmontar a farsa dos correntistas fantasmas, um sobre a fuga de PC e de Jorge Bandeira e um para descobrir ilegalidades no Banco Rural.

A Polícia concluiu que o esquema foi uma rede de tráfico de influência que contava com a participação e conivência de pessoas de confianças de PC Farias colocadas estrategicamente no governo. Embora sem provas concretas, a Polícia suspeita de que Collor era o chefe da quadrilha, que manipulava recursos públicos para beneficiar empresários e cobrava propinas para acertar a liberação de verbas às empresas.

Parte do dinheiro era enviado ao Exterior e outra depositada em contas fantasmas. Com firmas de fachada, PC legalizava o dinheiro em notas fiscais frias. A verba do esquema PC pagou contas de Collor. Foi com esse dinheiro que Collor comprou um Fiat Elba e reformou os jardins da Casa da Dinda e um apartamento em Maceió.



Sala abarrotada: os centenos de volumes do inquérito-mãe estão na 10ª Vara Federal

AS ACUSAÇÕES CONTRA PC

- Sonegação de impostos de US$ 1,7 milhão, entre 1990 e 1991, através de sua empresa Brasil-Jet.
- **Evasão fiscal através de contratos com a Miami Leasing, de sua propriedade.**
- Superfaturamento de compras e fraude em concorrência da Central de Medicamentos (Ceme).
- **Intermediação de verbas federais para a construtora OAS.**
- Extorsão à Credicard para a manutenção de contrato com a Caixa Econômica Federal.
- **Emissão de notas fiscais frias pelas empresas EPC e Brasil-Jet para justificar dinheiro recebido.**
- Intermediação de verbas da Companhia Nacional de Abastecimento (Conab) para a Transportadora Locar Ltda.
- **Beneficiamento de usineiros em troca de pagamentos.**
- Intermediação de financiamento do Banco do Brasil para obras da Construtora Odebrecht em Angola.
- **Recebimento de US$ 225,4 mil da Associação das Empresas de Ônibus Interestaduais (Rodonal) para garantir aumento de tarifas.**

O bode expiatório

ROSANE DE OLIVEIRA

Paulo César Farias só existiu como personagem da História do Brasil porque seu caminho se cruzou com o do jovem e ambicioso Fernando Collor. Em tudo o que fez como tesoureiro de campanha e, depois, como eminência parda do governo, PC usou – devida ou indevidamente – o nome de Fernando Collor. Pedro Collor, autor das denúncias que culminaram com o afastamento do irmão da Presidência da República, dizia que o tesoureiro era sócio do presidente. Em dezembro de 1993, quando o marido foi preso na Tailândia, Elma Farias deu uma entrevista à Rede Globo insinuando que PC estava sendo usado como bode expiatório. Desgrenhada, rosto inchado e olhos vermelhos de tanto chorar, Elma perguntou diante da câmera: "Será que Paulo César é o único vilão desta história?".

Na entrevista ao repórter Roberto Cabrini, a até então silenciosa Elma fez um desabafo que deixou o próprio PC desconcertado. "Ela está estressada", dizia PC a título de comentário sobre a entrevista da mulher. Além de indicar o ex-presidente Fernando Collor como o chefe a quem PC obedecia, Elma disse temer que o marido fosse assassinado. Não um crime passional, como indicam as primeiras versões sobre a morte, mas um assassinato político, encomendado por quem precisava do silêncio de PC. "O medo que eu tenho é de que numa ida destas o Paulo não chegue", disse Elma. "Os grandes não têm interesse na vida de Paulo César", prosseguiu aos prantos. "Eu vou perder o marido, o pai dos meus filhos." Elma morreu enquanto o marido cumpria pena em Brasília. A autópsia indicou que fora vítima de ataque cardíaco.

Tanto quanto os demais integrantes do esquema por ele comandado, PC Farias se locupletou com a dinheirama que extorquia de empresários. Só ele, porém, foi punido (o piloto Jorge Bandeira e as secretárias são meros coadjuvantes). Até agora, por falta de provas, Collor escapou ileso em 30 inquéritos.

1946 - 1996 O FIM DE PC

Trapalhadas da polícia permitiram fug

O empresário escondeu-se dos federais por cinco meses no Paraguai, na Argentina, na Inglaterra e na Tail

DIONE KUHN

Sucessivas trapalhadas da Polícia Federal permitiram que Paulo César Farias ficasse impune por cinco meses. Em 30 de junho de 1993, o juiz Pedro Paulo Castelo Branco, da 10ª Vara Federal de Brasília, decretou a prisão preventiva do empresário por crime de sonegação fiscal. Ao amanhecer do mesmo dia, PC já não se encontrava mais em Maceió. Ele foi avisado da prisão, conforme contou depois a sua mulher, Elma, três horas antes da divulgação da decisão judicial. O tesoureiro da campanha de Collor fugiu de sua mansão, em Maceió, amparado por seguranças particulares. Ao mesmo tempo em que empreendia a fuga, uma crise se instalava na cúpula da PF.

Dois dias depois do sumiço de PC, o secretário nacional de Polícia Federal da época, João Batista Campelo, acusou o Departamento de Polícia Federal de omissão por não ter articulado previamente um esquema para evitar a fuga. As críticas recaíram sobre o então diretor-geral da PF, Amaury Galdino, que pediu demissão e foi substituído pelo delegado Paulo Lacerda.

O empresário deixou o Brasil a bordo de um bimotor, acompanhado por seu sócio Jorge Bandeira de Mello. A rota da fuga, reconstituída pela PF, começou em Ibimirim (PE) com escalas em Bom Jesus da Lapa (BA), Dourados (MT) e Assunção, no Paraguai, até chegar a Buenos Aires, no dia 20 de julho. Da Argentina, seguiu para Londres, onde foi localizado pela Rede Globo. Sem bigode, mais magro e vivendo como um suposto príncipe árabe, PC revelou como escapou do país. Alegou ter deixado a Argentina por temer que paramilitares o eliminassem. O governo inglês concordou em decretar a prisão, obrigando-o a deixar o país.

Em 29 de novembro, o empresário foi detido em Bangcoc, na Tailândia, por falta de visto de permanência. Entrou no país com seus documentos verdadeiros e foi localizado por um empresário brasileiro no hotel em que ambos estavam hospedados. No dia 3 de dezembro, chegou ao Brasil. Um ano depois, PC Farias foi condenado pelo Supremo Tribunal Federal a sete anos de prisão por falsidade ideológica.

SEGUE►



Fim da liberdade: PC Farias foi preso na Tailândia por

28

9608588

1946 – 1996 O FIM DE PC

Planos políticos incluíam candidatura a deputado

Os Farias pretendiam ver PC na Câmara em 98

Maceió

A família Farias vinha embalando, nos últimos meses, o sonho de eleger o deputado federal Augusto Farias (PPB-AL) prefeito de Maceió e, com isso, abrir caminho para a conquista de uma vaga na Câmara dos Deputados pelo irmão Paulo César, em 1998. Os Farias acreditavam já ter enfrentado os piores momentos depois do escândalo da participação de PC em um abrangente esquema de corrupção no governo de Fernando Collor.

O empresário cumpria uma rotina tranqüila desde 28 de dezembro do ano passado, quando o Supremo Tribunal Federal lhe concedeu liberdade condicional. Paulo César Farias raramente tomava o café da manhã antes das 10h. Diariamente deixava sua residência no Alto das Mangabeiras, bairro de novos-ricos da periferia de Maceió, e ia dar expediente em sua revendedora de tratores. Às vezes, fazia uma rápida escala para um cafezinho no escritório do irmão Luiz Romero, dono de uma concessionária Fiat. Quase sempre almoçava em casa.

À tarde, prestava serviços comunitários na Secretaria de Justiça de Alagoas, revisando processos contra presidiários. Retornava, então, à loja de tratores e quase sempre encerrava a jornada diária com uma reunião na futura sede da Tribuna de Alagoas, o jornal que pretendia lançar até 27 de julho em sociedade com os irmãos. Tal empreendimento é considerado o estopim das denúncias de Pedro Collor que o levaram à prisão.

Todas as noites Paulo César Farias discutia com o clã familiar a candidatura do irmão Augusto a prefeito da capital alagoana. Apesar de condenado na Justiça e de responder a diversos processos, o empresário não teve seus direitos políticos cassados. A candidatura do irmão Augusto deveria servir como uma espécie de alavanca para a eleição do ex-tesoureiro de Collor como deputado federal nas eleições de 1998. Nos palanques da campanha em Maceió, Augusto pretendia usar o parentesco com PC e a fidelidade ao ex-presidente Collor para obter votos. "Hoje sou rolete de cana já chupado, não dou ibope para escândalo", dizia PC aos irmãos.

1946 – 1996 O FIM DE PC

Segurança acompanhava viagens

Agentes foram deslocados de Maceió durante a agonia do pai, em Porto Alegre

TULIO MILMAN

Porto Alegre foi o destino da última viagem de PC Farias. O ex-tesoureiro de Fernando Collor desembarcou no aeroporto Salgado Filho no final de abril, acompanhado pelos irmãos e pela segurança pessoal. Na capital gaúcha, viu de perto a agonia do pai, Gilberto Lopes de Farias, internado no Hospital Moinhos de Vento com câncer no pulmão.

Para sair de Maceió, o empresário obteve um autorização especial da Justiça. Mesmo assim, acabou sendo alvo de novas acusações. PC foi flagrado jantando em um sofisticado restaurante no bairro Auxiliadora. A sua pena proibia a aparição em locais de lazer. O procurador da República no Estado Derocy Giácomo da Silva encaminhou à Procuradoria-Geral da República fotos e reportagens sobre o fato.

A volta de PC à Maceió ocorreu no dia 4 de maio, depois da morte do pai. Enquanto esteve na Capital, PC declarou que a sua relação com o ex-presidente Collor estava "normal como sempre" e que não pensava em voltar para a atividade política. A viagem de maio foi a segunda para Porto Alegre. No ano anterior, PC havia visitado o Rio Grande do Sul pelo mesmo motivo – acompanhar o tratamento de saúde do pai.

Em Porto Alegre, ficou hospedado no Hotel Plaza São Rafael nas duas ocasiões. Durante o jantar no restaurante Casa Vecchia, os seus guarda-costas armados cercaram o local. PC sabia ser um homem visado.

A revelação das informações de que dispunha teria o impacto de uma ogiva nuclear na reputação de políticos e de empresas. Um dos protagonistas do esquema de corrupção instalado na Casa da Dinda durante o governo Collor, o empresário jamais revelou os nomes de seus parceiros secretos. A segurança de PC, tão eficiente na hora de afastar as câmeras de tevê e os repórteres, não impediu que um tiro à queima-roupa matasse o seu chefe em uma praia perto de Maceió.

9608588

1946 – 1996 O FIM DE PC

Mistério ronda maldição da Casa da Dinda

Uma série de envolvidos no impeachment de Fernando Collor morreu ou teve problemas em suas vidas

DAVID COIMBRA

Desde as 18h48min de 29 de setembro de 1992, uma sombra malévola caiu sobre os principais envolvidos no processo de cassação do ex-presidente Fernando Collor. Naquele momento, o deputado Paulo Romano (PFL-MG) proferiu o voto que faltava para a decretação do impeachment. Quase que instantaneamente, uma multidão calculada em 100 mil pessoas explodiu de alegria na Esplanada dos Ministérios.

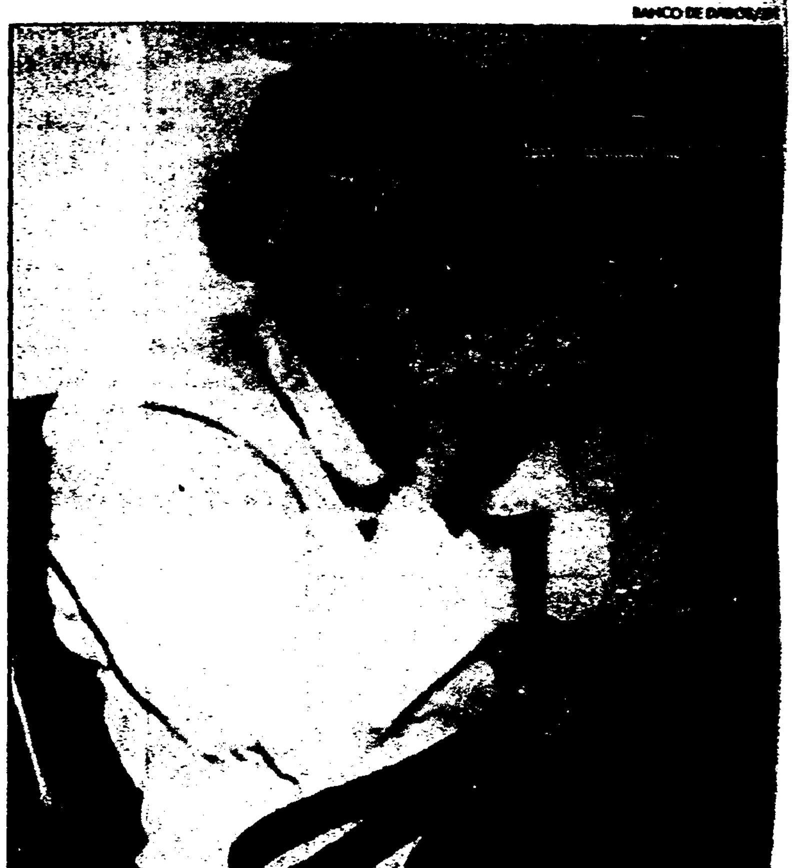
Collor estava não muito longe, na Casa da Dinda, o mesmo lugar onde, segundo o seu irmão Pedro, eram realizados rituais de magia negra nos quais abundavam os sacrifícios de animais de grande porte – chegou-se a temer pela extinção dos bodes no Distrito Federal.

Ao fazer as denúncias que resultaram na cassação do irmão, Pedro Collor dizia não temer eventuais forças demoníacas conclamadas na Casa da Dinda. Na época das denúncias, Pedro Collor era um homem aparentemente saudável. Submeteu-se a um exame para provar que não estava louco, como acusava Fernando. Meses depois, os médicos descobriram quatro tumores no cérebro de Pedro, dois do tamanho de limões, dois do tamanho de laranjas. Fernando não compareceu ao enterro de Pedro. Nem enviou flores.

Mas, se existe a maldição do impeachment, sua primeira vítima foi um dos maiores condutores do processo de cassação na Câmara, o deputado Ulysses Guimarães (PMDB-SP). Menos de duas semanas depois da queda de Collor, na tarde chuvosa de 12 de outubro, Ulysses e sua mulher Mora embarcaram em um helicóptero em Angra dos Reis. O aparelho explodiu sobre o mar.

Tão luminosa quanto a estrela de Ulysses, durante o impeachment, brilhou a do então presidente da Câmara dos Deputados Ibsen Pinheiro (PMDB-RS). Dois anos depois, foi acusado de envolvimento com a Máfia do Orçamento e cassado.

A desgraça se abateu sobre outros desafetos de Collor e até sobre quem estava ao seu lado. Além do assassinato de PC, Leda – mãe de Collor – caiu em coma profundo e morreu sem jamais ter despertado. Elma Farias, mulher de PC, apontou o ex-presidente como chefe da quadrilha. Morreu subitamente, de complicações cardíacas, aos 44 anos de idade. O senador Jarbas Passarinho, presidente da CPI, perdeu a eleição para o governo do Pará. O ex-procurador-geral da República Aristides Junqueira, autor de denúncias contra Collor, deixou o cargo há cerca de um ano em função de uma doença. Até quem não tinha cargo público foi atingido. O motorista Eriberto França e a secretária Sandra Oliveira, ambos testemunhas de acusação contra Collor, estão desempregados até hoje.

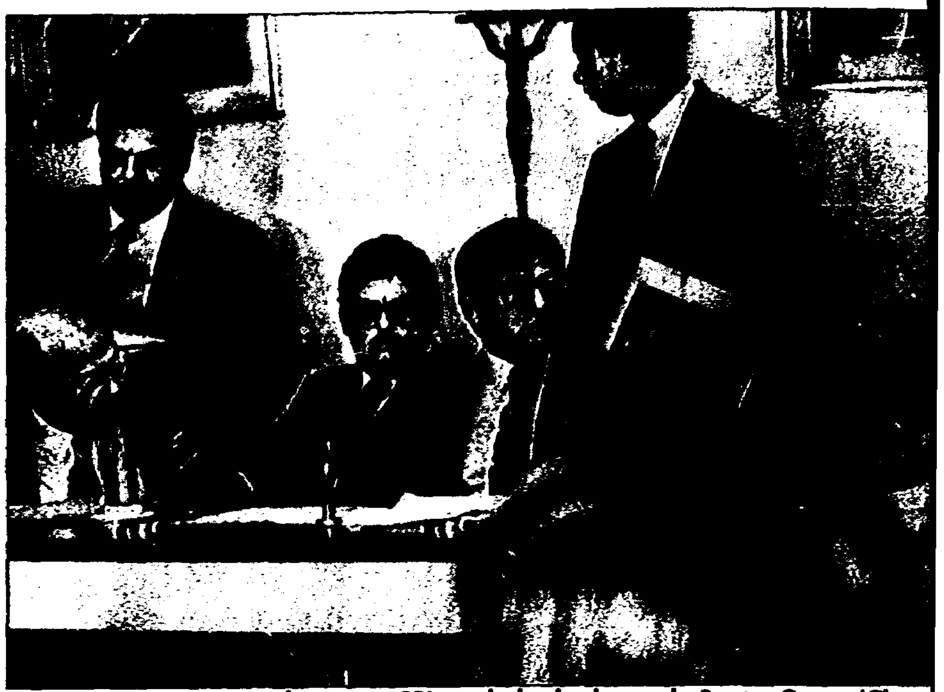


Ataque fulminante: Elma Farias morreu depois de acusar Collor

1946 – 1996 O FIM DE PC

O empresário que foi símbolo da co

Ele saiu das sombras do submundo de Brasília ao se transformar no pivô da CPI que desvendou o complexo emaranhado da corrupção instalado no governo de Fernando Collor. Durante a fuga, em 1993, PC Farias concedeu uma entrevista ao repórter Roberto Cabrini, do SBT, em Londres, em que aparecia pela primeira vez sem o tradicional bigode. Permaneceu foragido por cinco meses e, ao ser preso em Bangcoc, na Tailândia, já estava novamente com o bigode cultivado, mas então quase grisalho. Durante todo o processo, das denúncias de Pedro Collor à liberdade condicional obtida no Supremo Tribunal Federal em dezembro de 1995, contou com o apoio constante do pai e dos irmãos. Depois da morte da mulher Elma, pôde deixar a prisão algumas vezes para receber os filhos, Paulo e Ingrid, que estudavam na Suíça.



Tensão: o empresário depõe na CPI, ao lado do deputado Benito Gama (C) e o

BANCO DE DADOS/ZH - 30/11/93



Preso: PC Farias, com a barba por fazer, em Bangcoc



Solidariedade: pai de PC, Gilberto Farias, (C), recentemente falecido, e os irm

BANCO DE DADOS/ZH - 19/6/95



Fé: o empresário e o irmão Cláudio Farias (E) rezam em uma igreja de Maceió



Família: PC recepciona os filhos, Paulo e Ingrid, que

31-31 (B)

Pressionado,

SUCESSÃO MUNICIPAL

Serra aceita ser candidat

Decisão foi tomada de madrugada e festa de lançamento foi armada às pressas

SILVIO BRESSAN e GUSTAVO ALVES

Depois de resistir dois meses ao assédio do partido, o ministro do Planejamento, José Serra, aceitou ontem ser o candidato do PSDB à Prefeitura de São Paulo. A decisão foi tomada na madrugada de ontem e o lançamento oficial ocorreu à tarde, com uma grande festa, na nova sede do diretório estadual do PSDB, na Zona Sul da Capital.

Serra não queria concorrer, mas foi convencido, entre outros, pelo deputado Franco Montoro, durante reunião no Palácio dos Bandeirantes. Na madrugada, depois de conversar com o presidente Fernando Henrique, por telefone, cedeu. Serra sai do ministério até domingo e na semana que vem entra em campanha. "Saio da torcida e venho para campo disputar e ganhar a eleição", anunciou.

A decisão do ministro só foi comunicada ontem pela manhã, mas parecia que já estava tudo planejado para um grande comício. Um enorme carro de som, camisetas, jingle e muitos cartazes esperavam o ministro à tarde, na sede do partido. Além do governador Mário Covas e do vice, Geraldo Alckmin, estavam quase todos os secretários do governo, deputados estaduais e federais do PSDB e mais de uma centena de militantes. De Brasília veio o presidente nacional do PSDB, senador Teotônio Vilela Filho (AL). "São Paulo hoje dá o ritmo do PSDB nacional", festejou Vilela. Todos se apertaram numa pequena sala para ouvir o candidato.

Euforia — Serra deixou todos esperando por mais de uma hora, mas ninguém se incomodou porque o clima era de euforia. "Agora sim", era a frase que mais se ouvia entre os militantes e membros do partido. Enquanto Serra não chegava, os oradores se revezavam no microfone. Falaram o presidente da Assembléia, Ricardo Trípoli; o líder do PSDB na Câmara, José Aníbal; o presidente do PSDB municipal, Paulo Kobayashi; o presidente do PSDB estadual, Clóvis Volpi; o ex-governador Montoro; e o vice-governador Alckmin.

Enquanto Vilela falava, Serra entrou na sala e causou uma confusão geral. Ao som de um jingle que martelava o refrão "O povo não erra, prefeito é José Serra", o ministro entrou na sala com uma expressão assustada. "Não esperava tanta gente", justificou depois no discurso.

Num tom emocionado, o ministro falou em cima da mesa depois de vestir uma camiseta com a inscrição "Serra prefeito". Lembrou que é paulistano, falou das dificuldades de sua decisão e reconheceu o peso de Montoro e Covas no processo. "Não houve nenhuma pressão, nada que tenha sufocado, mas racionalidade e compreensão", afirmou.

Já com um discurso de candidato, o ministro ainda falou de sua relação com São Paulo e prometeu ganhar a eleição. "São Paulo não é só a maior cidade do País, mas a maior obra dos brasileiros", disse Serra. "Devo à essa cidade a minha formação e a minha vida pública."

O ministro prometeu terminar as obras inacabadas e incentivar o combate ao desemprego, entre outras prioridades. "Aquilo que a Prefeitura puder fazer no sentido de obras, educação, estímulo à iniciativa privada, nós faremos para atenuar o desemprego."

Maluf — Na avaliação dos tucanos, a candidatura Serra neutraliza a ação do prefeito Paulo Maluf (PPB), que roubou o apoio do PFL para impedir que a aliança com o PSDB repetisse o sucesso nacional e estadual. A aposta é que Serra vai polarizar a eleição com a candidata Luiza Erundina (PT), afastando do páreo o candidato de Maluf, Celso Pitta.

"O governo Fernando Henrique estará em julgamento na eleição e ninguém melhor do que Serra para enfrentar esse debate", explicou Montoro. "Os temas nacionais nunca estarão ausentes, mas espero que a eleição seja dominada pelos temas da cidade", observou Serra. "O que a população quer é propostas para a cidade."

O tucano também disse não temer o desgaste do governo Fernando Henrique, cuja popularidade aparece em queda nas últimas pesquisas. "Essa queda, posso assegurar, é passageira", respondeu Serra. Sobre a relutância em aceitar a candidatura, desconversou: "Não relutei, apenas meditei, uma vez que sou ministro, um cargo de muita responsabilidade." Ele também foi lacônico ao responder sobre seu velho sonho de se candidatar a governador, em 1998. "Se me candidatei *(a prefeito)* é para exercer todo o mandato."

ELEIÇÕES 96

AGORA VAI, ACREDITAM FILIADOS DO PSDB

Monica Zarattini/AE



Covas, Serra e o senador Teotônio Vilela: união para derrotar Maluf

01-01

Nº. DOCUMENTO 9608689
TITULO CHINA-CUBA: visita de Fidel Castro a China
PROCEDENCIA EFE
FECHA DE PROCEDENCIA 09-06-96
VINCULACIONES 11876
507638
CUBA 65671
11164
11399

Poco legible

DP7419
U ECORT 06-09 00302
mun exg

01

CUBA-CHINA
FIDEL CASTRO SE ENTREVISTO CON MINISTRA COMERCIO EXTERIOR

01-02

9608689.

La Habana, 9 jun (EFE).- El presidente cubano, Fidel Castro, se entrevistó hoy con la ministra china de Comercio exterior y Cooperación Económica Internacional, Wu Yi, tras la firma del primer acuerdo para la creación de una granja experimental de arroz que funcionará en la provincia oriental de Granma.

La entrevista de Castro con la ministra china tuvo lugar durante la recepción ofrecida a la delegación del país asiático por el ministro de Comercio Exterior cubano, Ricardo Cabrisas.

Según fuentes oficiales, las conversaciones en las que participaron el vicepresidente Carlos Lage, responsable del área económica del Partido Comunista y Cabrisas, transcurrieron en un clima "cordial y de recíproco entendimiento", donde se trataron cuestiones relacionadas con las áreas económicas en las que podrían participar ambos países.

Sobre el acuerdo para la creación de la granja experimental, dijeron que ésta servirá de modelo para la aplicación de la semilla tipo "Xintian" en 200 hectáreas de tierras con capacidad para producir diez toneladas métricas por hectárea de arroz en dos cosechas al año.

Integrantes de la delegación china indicaron que este protocolo sirve de preámbulo a una amplia gama de convenios en materia de inversión que China se propone realizar en Cuba.

Hasta el miércoles se reunirá en La Habana la VIII sesión de la comisión mixta Intergubernamental Cubano-China, para analizar las posibilidades de intercambio comercial y colaboración en las áreas de hidrología, geología, minas, pesca, agricultura, industria básica y ligera, banca, comercio, alimentaria, energía y salud, que incluye la farmacología y la biotecnología.

La delegación china se trasladó hoy al balneario turístico de Varadero (140 kilómetros al este de La Habana), donde tiene previsto visitar las instalaciones petroleras ubicadas en esa zona.- EFE

RMO/CPS/GTP

06/09/23-49/96

9608689.

02-02

Nº DOCUMENTO 96087736

TITULO KUWAIT-BOSNIA: tratan cooperación bilateral

PROCEDENCIA EFE

FECHA DE PROCEDENCIA 15-06-96

VINCULACIONES 11876
8037609
8032697
11164
11399

XA1648

R POXRT 06-15 00129
icx mun exg

— Doc. poco legible —

KUWAIT-BOSNIA
EMIR DE KUWAIT TRATA COOPERACION CON VICEPRESIDENTE BOSNIO

Kuwait, 15 jun (EFE).- El emir de Kuwait, jeque Yaber Al Ahmad Al Sabah, recibió hoy, sábado, al vicepresidente de Bosnia, Ejup Ganic, con quien trató sobre los medios de fortalecer las relaciones y la cooperación bilateral, se informó oficialmente.

Ganic, que llegó esta mañana a Kuwait en una visita oficial de varios días, se entrevistó también con el primer ministro, jeque Sad Al Abdala Al Sabah, para discutir sobre el futuro de la cooperación política, económica y militar.

Fuentes kuwaitíes dijeron que el responsable bosnio pidió que el Gobierno y el sector privado kuwaitíes aumenten su contribución para financiar inversiones en los ámbitos de reconstrucción, infraestructura y otros proyectos de desarrollo en Bosnia. EFE

fa jla/ll

06/15/18-54/96

01-01

9608736

DOCUMENTO: 9608901
TITULO: Situación de militares en caso de tráfico de armas mes junio/96
PROCEDENCIA: 150090
FECHA DE PROCEDENCIA: 20-6-96
VINCULACIONES: 66960, 11164, 11379, 65838, 66817, 11163, 5082225, 11019, 11875

Una manito de general a general

El subjefe del ejército del Perú, general Andrés Sánchez Savaresse, inició ayer una visita de dos días a la Argentina, en la que hoy tiene previsto trasladarse a Salta para asistir a la ceremonia de imposición del nombre de Coronel Francisco Bolognesi –un héroe nacional peruano en la lucha por la independencia– al Grupo de Artillería 15, con asiento en esa ciudad. La presencia del militar en el país viene a equilibrar la sugestiva ausencia del representante peruano en la 36ª Conferencia de Comandantes en Jefe de Fuerzas Aéreas Americanas, que está sesionando en Buenos Aires, gesto que fue interpretado como una reacción de repudio a la venta ilegal de armas argentinas a Ecuador en febrero de 1995, cuando ambos países mantenían un conflicto bélico.

El visitante fue recibido por el jefe del Ejército, general Martín Balza, quien independientemente de los vaivenes diplomáticos generados por la venta de armas, mantiene una fluida relación con el ejército peruano desde que, años atrás, fue profesor en la Escuela Militar de Lima. Esta relación alimentó ayer especulaciones sobre que la invitación al general Savaresse es una sutil maniobra del comandante argentino para tomar más distancia del escándalo de las armas ante la opinión pública.

En la investigación penal por la venta de armas a Croacia y Ecuador, que está en manos del juez federal Jorge Urso, ya están procesados el ex interventor de Fabricaciones Militares (FM), Luis Sarlenga, y el coronel en actividad Edberto González de la Vega. Según se afirmó ayer, estarían a punto de incorporarse a esa lista, por orden de aparición, los coroneles Carlos Franke y Norberto Emmanuel, directivos de F.M. en el momento en que partieron los embarques hacia Ecuador. No obstante, el Ejército argumenta ante toda referencia a la fuerza que los oficiales que estaban afectados a F.M. no dependen orgánicamente ante la fuerza, sino que están en comisión y reportaban ante el Ministerio de Defensa.

COMODORO BENZA

Un aviador, a tribunales

Por primera vez desde que estalló el escándalo de la venta de armas a Ecuador, el juez federal Jorge Urso tomará declaración indagatoria hoy, a las 11, a un alto oficial de la Fuerza Aérea. Se trata del jefe del aeropuerto de Ezeiza, comodoro Nicolás Benza, a quien se investiga para determinar su responsabilidad en la autorización que permitió la salida de los aviones que llevaron las armas.

En febrero de 1995, los aviones salieron desde Ezeiza con destino final a Caracas, pero haciendo una "escala en Guayaquil", ciudad ecuatoriana donde se descargaron las armas. En ese momento, Ecuador y el Perú estaban en guerra.

Luego de la indagatoria, el juez tiene diez días hábiles para decidir si procesa o deja libre por falta de méritos a Benza.

Urso y el fiscal Carlos Stornelli preguntarán a Benza si es cierto que los tres aviones de la empresa norteamericana Fine Air que participaron cargados de armas rumbo a Guayaquil salieron sin la autorización que se llama "conforme operativo", y que otorga la Dirección de Tráfico Aerocomercial.

Hasta ahora los únicos procesados en la causa son un civil relacionado con el menemismo, el ex interventor de Fabricaciones Militares Luis Sarlenga, y dos oficiales del Ejército, los coroneles Edberto González de la Vega y Roberto Franque, quienes dependen de Defensa.

Con la indagatoria de Benza, la investigación comienza a rozar a altos oficiales de la Fuerza Aérea, lo que hace dos semanas atrás llevó al jefe de la fuerza, brigadier general Juan Paulik, a advertirle al ministro de Defensa, Oscar Camilión, que si se toca a alguno de sus hombres pedirá el pase a retiro.

Doc. con ff. claves

9608901

Armas: la Fuerza Aérea negocia su distanciamiento

Sin calma: gestiones del brigadier Paulik ante el Gobierno se orientan a que la Cámara Federal reconozca que la fuerza no se involucró en la operación.

Embargados por la preocupación, altos jefes de la Fuerza Aérea, con el brigadier Juan Paulik a la vanguardia, emprendieron una ofensiva negociadora con el Gobierno para que la Aeronáutica quede definitivamente distanciada de la venta de armas argentinas al Ecuador.

En el ambiente aeronáutico escasea la calma. Su interlocutor estelar en el oficialismo es el ministro del Interior, Carlos Corach.

Existe algo cercano a la urgencia en los aviadores para que los operadores gubernamentales traten de influir ante la Cámara Federal para que aleje a la Fuerza Aérea de los estrados judiciales. Pero se trata de un fuero impermeable al poder político. De allí el desvelo.

Una voz justicialista confió ayer que los jueces Martín Irurzun, Horacio Cattani y Eduardo Luraschi se comportan con independencia. La Cámara, que éstos integran, ordenó en su último fallo investigar posibles responsabilidades en la operación del ministro de Defensa, Oscar Camilión, y de los jefes aeronáuticos.

Se fundamentó en el aviso de Paulik a Camilión, en febrero de 1995, sobre el destino de los embarques aéreos con armas: Ecuador (en vez de Venezuela) y que no fueron detenidos.

Se estima que la Cámara deberá reiterar su dictamen, idéntico, en el corto plazo.

Así las cosas, el juez federal Jorge Urso, que instruye la causa, debe actuar en esa dirección. El tribunal, en tanto, depositó su mirada vigilante sobre el magistrado.

El miércoles último Urso suspendió la indagatoria -convocada para anteayer- al comodoro Nicolás Benza, jefe del aeropuerto de Ezeiza.

Los defensores de Benza, según los investigadores, solicitaron la prórroga. Urso, que sin reparos legales la concedió, insistirá en citar al comodoro, pero aún no puso fecha.

Tiempo de elecciones

Seguramente, ello ocurrirá luego de que termine este mes. Por ahora, la Fuerza Aérea ganó tiempo para negociar. El Gobierno, en tanto, evitó una crisis que aparecía como inevitable si la Justicia se veía obligada a procesar a Benza: ante esa eventual medida, el brigadier Paulik pediría su retiro; en ese escenario, aseguran fuentes oficialistas, caería de madura la renuncia de Camilión.

Para el oficialismo resultaría negativo que todo transcurriera antes de las elecciones del 30 de este mes.

Claro que nada acabaría, llegado a ese punto, con la dimisión de Paulik. Los aviadores analizan otro tipo de represalias para la ocasión.

Para Paulik y los suyos, Benza no cometió otro pecado que el de "exceso de celo" y si no agotó el trámite, de por sí lento, de exigir el "conforme operativo" que libra la Dirección de Tráfico Aerocomercial, fue porque se trataba de vuelos con material bélico que gozaban del aval de un decreto secreto firmado por el presidente Carlos Menem.

Pesadillas de Paulik

El clima de emergencia llevó a Paulik a localizar dos enemigos. Se convenció, por un lado, de que el Ministerio de Defensa trianguló culpas hacia la Fuerza Aérea en una maniobra táctica para desviar la atención. Además, sostiene entre sus íntimos, que la conducción del Ejército conoce más detalles de los que admite respecto de la controvertida operación.

Parecen demasiados focos de incendio por extinguir.

En su defensa, Paulik desafía y negocia. "Si tocan a uno de mis hombres, renuncia", conjeturan fuentes aeronáuticas. Menem no tolera semejantes retos.

Mariano Obarrio

AVIADORES A LA JUSTICIA

El caso Ecuador sigue preocupando a Paulik

Por tercera vez consecutiva, el jefe de la Fuerza Aérea, brigadier general Juan Paulik, manifestó ayer su "preocupación" por la decisión de la Justicia de investigar la supuesta responsabilidad de altos oficiales de esa institución en la venta ilegal de armas al Ecuador.

Paulik, un jefe militar caracterizado por su moderación, asumió esa posición luego que el juez federal Jorge Urso le informó sorpresivamente que suspendía la declaración indagatoria que tenía previsto tomarle ayer al jefe del aeropuerto de Ezeiza, comodoro Nicolás Benza. Fuentes judiciales informaron que el juez suspendió la indagatoria porque tuvo que salir a "realizar una diligencia judicial imprevista".

Benza fue llamado a indagatoria para que explique si los aviones de la empresa norteamericana Fine Air que llevaron las armas tenían la autorización correspondiente de la Dirección Nacional de Transporte Aéreo para despegar.

En declaraciones a Radio América, Paulik dijo desconocer si Urso fijará otra fecha para la indagatoria o había anulado la convocatoria, luego de la cual tiene diez días hábiles de plazo para decidir si procesa o no a Benza.

Ante una pregunta, Paulik reiteró que no había decidido aún si iba a pedir el pase a retiro en el caso de que Urso procesara a Benza porque "primero hay que esperar que la Justicia resuelva".

"Creo en la Justicia, creo que todos los ciudadanos debemos creer en la Justicia, y en oportunidad en que decida algo, se tomará el proceder que los hombres tengan que hacer", añadió.

"Totalmente afuera"

Con esta respuesta no descartó nuevamente esa alternativa, que hace dos semanas había adelantado al ministro de Defensa, Oscar Camilión.

"La fuerza tiene conocimiento claro del desempeño que han tenido sus hombres en esto y pretendemos que queden totalmente afuera de lo que significó este mal paso que nos tiene preocupados a todos", agregó.

Mientras tanto, el vicepresidente de la Comisión de Juicio Político, el radical Gastón Mercado Luna, estaba preparando una lista de testigos para, la semana que viene, proponer que se presenten a esa Comisión, que estudia un pedido de juicio político contra Camilión. El pedido se presentará luego que el peronismo propuso suspender por 20 días (es decir, para después de las elecciones municipales del 30 de junio) la votación sobre si se mantiene o cierra ese caso.

9608901

VENTA DE ARMAS A PAQUISTAN

Demanda por las armas falladas

Se presentaría en Estados Unidos ◆ Sería por cien millones de dólares y la iniciaría la empresa intermediaria ◆ Se acusa a Fabricaciones Militares de entregar granadas en mal estado

La empresa Commerce International Group (CIG), que intermedió en la venta de espoletas para granadas **falladas** a Paquistán, podría demandar al Estado argentino **por 100 millones de dólares**, anunció ayer el abogado de la firma, Juan Finazzi, conflicto que adelantó ayer Clarín.

El representante de CIG dijo que la demanda se iniciaría en los Estados Unidos, **"donde realmente hay seguridad jurídica"** y explicó que su empresa **"confía más en la Justicia estadounidense"** que en la argentina, "sin ninguna duda".

En declaraciones a Radio Mitre, Finazzi acusó a Fabricaciones Militares, a la que le compró las espoletas que luego vendió a Paquistán y que le fueron devueltas por estar falladas, de tener la **"costumbre de vender armamento en mal estado"**.

Precisó que Commerce formuló la correspondiente denuncia penal, pero todavía no la civil, y que las investigaciones están en pleno trámite: "Con las pericias perseguimos que no haya una nueva impunidad", advirtió.

El Ejército paquistaní realizó demostraciones con las espoletas de granadas argentinas en presencia de un alto funcionario de Fabricaciones Militares y comprobó la **mala calidad del material** enviado desde Buenos Aires en el marco de la "Operación Premier".

Fabricaciones Militares ya **fue denunciada anteriormente** por Ecuador en el polémico caso de la venta de armas a ese país durante la guerra con Perú, en febrero del año pasado.

En esa ocasión, también se comprobó que parte del armamento era **obsoleto**.

"Todo trucho"

Finazzi dijo que como consecuencia del reclamo que formuló su representada a Fabricaciones Militares, esta decidió realizar el rediseño de las espoletas de las granadas, que fueron adquiridas para ser usadas en armamento calibre 120 milímetros. Explicó que aquellas habían sido fabricadas en 1986. Cuando se le preguntó si el material era **"todo trucho"**, Finazzi no dudó en responder: **"Exactamente"**.

El abogado precisó que Paquistán pagó el material a la intermediaria y que ésta hizo lo propio con Fabricaciones Militares a través de una carta de crédito irrevocable, pero que, tras comprobarse la falla del armamento, **"la plata no se la devolvieron"**. Por tal razón, Commerce decidió demandar penalmente a Fabricaciones Militares ante el juzgado de Carlos Liporace.

Sin embargo, la demanda contra el Estado argentino para lograr el resarcimiento económico por sus perjuicios, podría iniciarse en territorio de los Estados Unidos, como está previsto en el contrato, porque cuando son operaciones internacionales se decide la competencia de tribunales donde realmente hay seguridad jurídica", explicó Finazzi. En tal sentido, dijo que "no tenga la menor duda de que la empresa confía más en la Justicia estadounidense" y estimó que la demanda sería por 100 millones de dólares por las pérdidas económicas sufridas ya que el material fue devuelto por Paquistán, "independientemente del desprestigio" que sufrió la empresa.

Mau estado impediu uso de armas argentinas

Armas compradas pelo Equador na guerra com o Peru podiam até matar quem as usasse

BUENOS AIRES — O chanceler equatoriano, Galo Leoro, afirmou que as armas argentinas compradas por seu país em 1995, durante a guerra com o Peru, estavam em tão mau estado que jamais foram utilizadas. Em entrevista publicada ontem pelo jornal argentino *Clarín*, Leoro declarou que, se fosse usado, o armamento poderia pôr em risco a vida dos soldados que o manejassem.

A Argentina — junto com Brasil, Chile e EUA — é um dos países avalistas do Protocolo do Rio de 1942, um acordo fronteiriço firmado por Peru e Equador e contestado posteriormente pelos equatorianos. Por esse motivo, o fato de os argentinos terem vendido as armas, enquanto se desenvolvia uma guerra na fronteira dos dois países, originou um escândalo político envolvendo, principalmente, o ministro da Defesa do governo de Carlos Menem, Oscar Camilión. A oposição argentina, que abriu investigações no Congresso sobre o ministro, exige a renúncia de Camilión.

ARGENTINA É AVALISTA DE PROTOCOLO DE PAZ

Galo Leoro disse, no entanto, que as armas foram compradas de uma empresa venezuelana. "Comprar armas argentinas não é o mesmo que comprar armas da Argentina", explicou, acrescentando que o Exército equatoriano nem sabia em que país as armas tinham sido fabricadas quando as encomendou. "Assim que foi constatado que o armamento era totalmente imprestável, ele foi devolvido ao fornecedor e hoje as Forças Armadas do Equador não têm nenhuma dessas armas."

As suspeitas de que a operação triangular — envolvendo a estatal argentina Fabricaciones Militares, o intermediário venezuelano e o governo equatoriano — foi tramada por funcionários argentinos levaram a Justiça de Buenos Aires a processar o presidente da indústria bélica, Luis Sarlenga, e dois de seus assessores. Galo Leoro afirmou ao *Clarín* que o governo equatoriano vai atender ao pedido da Justiça argentina e dar detalhes da operação, mas alertou que não há prazo estabelecido para o envio desses esclarecimentos.

"Estão fazendo uma tempestade num copo d'água com esse caso", concluiu Leoro. "Esse exagero [illegible] tem a ver com as infundadas [illegible]ções do Peru." Sobre a situação na fronteira, o chanceler afirmou que a desmobilização das tropas peruanas não se cumpria. "Pedimos aos observadores militares dos países avalistas [que supervisionam a separação das forças rivais na região da Cordilheira do Condor] que denunciassem esse fato, mas eles não o fizeram", reclamou. "Tudo isso só provoca intranqüilidade."

DERIVACIONES DE LA OPERACION

Ahora también se queja el embajador de Ecuador

El diplomático dijo que las armas argentinas estaban en "mal estado"
• Y recordó la ayuda ecuatoriana durante la guerra de Malvinas

El embajador de Ecuador en Buenos Aires, Horacio Sevilla Borja, se quejó ayer porque a su país se le vendió **armas de procedencia argentina "en mal estado"** durante la llamada Guerra del Cóndor, que enfrentó a Ecuador y Perú a principios de 1995.

Además, el diplomático sostuvo que la reunión que el martes próximo mantendrán los cancilleres de Ecuador y Perú con el presidente Carlos Menem **no tiene ninguna relación** con el escándalo por la venta ilegal de armas.

Explicó que ese encuentro, del que participarán también los representantes de los países garantes del Protocolo de Río de Janeiro –Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos–, tiene como principal objetivo alcanzar un **acuerdo de paz duradero** luego de una "larguísima época de desentendimientos fronterizos entre Perú y Ecuador".

En declaraciones a Radio Mitre, Sevilla Borja dio detalles acerca del procedimiento realizado por su país para comprar armas argentinas durante esa guerra.

"Ecuador, en un momento en que tenía que defender la soberanía nacional, **salió al mercado internacional a comprar armas** para su defensa. Entre los contratos que firmó, figura uno con un proveedor ecuatoriano, César Torres, quien ofreció entregar en Guayaquil determinado armamento", comenzó a explicar.

El embajador agregó que más tarde "se supo que ese armamento era de procedencia argentina y que además fue entregado en condiciones que el gobierno de Ecuador **no aceptó**, porque no estaba conforme con los términos del contrato. Es decir, llegaron algunos fusiles utilizados, **no los nuevos** que el proveedor ecuatoriano se había comprometido a entregar". Lo mismo habían dicho los **empresarios ecuatorianos** que participaron en la operación como **intermediarios**.

Recuerdos de Malvinas

Diplomático al fin, el embajador prefirió no opinar sobre la controversia generada en la Argentina, que vendió armas al Ecuador pese a su papel como garante del Protocolo de Río. Actualmente, hay **dos causas judiciales abiertas** por este hecho.

"Este es un **asunto interno** de la Argentina", dijo Sevilla Borja.

De paso, el embajador hizo mención a las "**muchísimas maneras**" en que el gobierno ecuatoriano se solidarizó con el país durante la **guerra de las Malvinas**, en 1982, llegando incluso a enviar "**determinadas municiones fundamentales para las operaciones militares**" en aquel momento.

Armas: en un clima denso no declaró un aviador

Tensión: el juez suspendió sin fecha la indagatoria al comodoro Benza, citado para ayer; la Fuerza Aérea habría pedido la prórroga.

El juez federal Jorge Urso, quien instruye la causa por la escandalosa venta de armas argentinas al Ecuador, suspendió la audiencia para indagar al jefe del aeropuerto de Ezeiza, comodoro Nicolás Benza, a quien se había citado para ayer.

Se hubiera tratado del primer miembro de la Fuerza Aérea sentado en el banquillo. Se intenta establecer si Benza aprobó los envíos de armamento por avión sin el "conforme operativo" que debe librar la Dirección de Tráfico Aerocomercial. Esa línea investigativa elevó la temperatura que reina entre popes aeronáuticos y operadores del Gobierno.

Ese clima sórdido habría gravitado para que la Fuerza Aérea solicitara una prórroga en la declaración de Benza, la cual fue concedida por Urso anteayer. En este tipo de postergaciones no urgen plazos perentorios. Ergo, el magistrado insistirá en convocar a Benza "cuando lo crea necesario", según allegados a la investigación que no revelaron la fecha.

Los ánimos caldeados parecen no contribuir al avance de la causa.

Aunque enterado de la suspensión de la citación a su subordinado, el jefe de la Fuerza Aérea, brigadier Juan Paulik, no se privó en la mañana de ayer de expresar su "preocupación" y advertir que conocía claramente el desempeño de sus hombres en el asunto: "La Fuerza Aérea nunca tuvo relación (con la operación). Pretendemos que queden totalmente afuera de este mal paso que nos tiene preocupados a todos", sugirió.

A la espera de la Justicia

Recordó que él mismo le avisó al titular de Defensa, Oscar Camilión, que vuelos cargados de armas iban hacia el Ecuador. Entonces (febrero de 1995), el ministro no los detuvo.

La Comisión de Juicio Político de la Cámara de Diputados postergó por 20 días (hasta después de las elecciones de intendente) el tratamiento definitivo de los pedidos de enjuiciamiento a Camilión. Se descuenta que el PJ terminará por imponer el rechazo al juicio legislativo.

Paulik no dejó de aclarar que cree en la Justicia y que esperará el eventual fallo de Urso sobre algún aeronauta "para decir" cómo reaccionará. Podría pedir su retiro si se dicta un procesamiento a los suyos.

Los procesados hasta hoy son el ex interventor en Fabricaciones Militares (FM), Luis Sarlenga; el ex director de Coordinación Empresaria del ente, coronel Edberto González de la Vega, y el ex director de Producción de FM, coronel Carlos Franke. La Cámara Federal ordenó investigar la responsabilidad política en los niveles superiores de Defensa.

Luego de indagar a Benza, Urso convocaría al jefe de Regiones Aéreas, brigadier Horacio Genolet, tercero en la Aeronáutica. Aunque ellos lo niegan, la presión política de los aviadores es un dato insoslayable.

Mariano Obarrio

La UCR y otra [illegible]

Los [illegible] [illegible] (La Pampa) [illegible] [illegible] investigación sobre la venta [illegible] de una "posible conexión" con el [illegible] portación bélica a Bolivia, operación que [illegible]

Los legisladores de la UCR, quienes [illegible] Urso en el despacho del magistrado, se preguntan [illegible] involucrados en un posible intento de cubrir [illegible] aún no conocidas o si se pretende disimular faltante de [illegible]

Consultado Urso por La Nación, sólo confirmó que [illegible] ván y que el senador "aportó nueva documentación a la [illegible] la base de una denuncia que los legisladores formularon [illegible] Sin embargo, un allegado a la investigación aseguró que [illegible] ción no añadió demasiados elementos nuevos.

D4

9608901

ECUADOR-PERU/ARMAS
JUSTICIA RECIBE NUEVO PEDIDO FISCALIA ARGENTINA CASO ARMAS

Quito, 6 jun (EFE).- La Corte Suprema de Justicia (CSJ) ecuatoriana recibió un nuevo exhorto de la Fiscalía argentina sobre el desvío de armas de ese país a Ecuador cuando estaba vigente un embargo internacional por la guerra con Perú a principios de 1995, se informó hoy.

La petición de la Fiscalía argentina fue enviada a través del ministerio ecuatoriano de Relaciones Exteriores al presidente de la CSJ, Carlos Solórzano, que es "la vía diplomática pertinente", informaron a EFE fuentes del organismo judicial.

El contenido de este segundo pedido no ha sido revelado, debido a que el presidente de la Corte Suprema se encuentra de visita en Estados Unidos y no regresará hasta el próximo lunes, indicaron las fuentes.

El fiscal adjunto de la Procuración de Argentina Adrián Guillermo Perés, quien visitó Quito el pasado mayo, entregó a la CSJ un exhorto en el que solicitaba oficialmente iniciar investigaciones en este país sobre el caso de la venta de armas, informaron fuentes de la Embajada de Argentina.

Perés afirmó que viajó a Ecuador para presentar exhortos de la justicia de su país ante la CSJ para averiguar sobre las empresas ecuatorianas Prodefensa, dedicada al suministro de armas, y la aseguradora Equinoccial, supuestas implicadas.

El diario "El Comercio" informa hoy de que el nuevo exhorto de la Fiscalía de Argentina es una petición para que el juez argentino Jorge Urso entreviste al presidente de Prodefensa, Roberto Sassen, quien reconoció que al margen de su empresa gestionó la compra de armas a la empresa estatal Fabricaciones Militares (FM).

El juez Urso dictó hoy el procesamiento del coronel Carlos Franke, directivo de la empresa estatal FM, dentro de la investigación del tráfico ilegal de armas a Ecuador.

Argentina es uno de los países garantes del Protocolo de Río de Janeiro, que en 1942 fijó los límites entre Ecuador y Perú, y de los acuedos de paz con que ambos países andinos pusieron fin a su guerra de principios de 1995. EFE

md/pgl/M

9608901

FABRICACIONES MILITARES

Aparecieron siete millones y no se sabe quién los puso

Se depositaron en la cuenta corriente del organismo • El dinero se obtuvo por las ventas a Ecuador y Croacia

Un informe del Banco de la Nación sobre la cuenta corriente que Fabricaciones Militares posee en la sucursal de Nueva York (número 000551801001) permitió confirmar que ese organismo recibió siete millones de dólares, durante el primer cuatrimestre de 1995, por la venta ilegal de armas a Ecuador y Croacia. Pero aún no se pudo descubrir la identidad de él o los aportantes de esa elevada suma de dinero.

Por eso, la Justicia decidió citar a declarar como testigo al director de Finanzas de Fabricaciones Militares, en un intento por armar el rompecabezas financiero que encubre la operación.

El testimonio de ese gerente se hizo imprescindible para el juez federal Jorge Urso y el fiscal Carlos Stornelli, quienes investigan esos escándalos, luego de recibir el informe del Banco de la Nación.

La citación estará incluida en un nuevo paquete de medidas de pruebas que el juez Urso dispondrá, presumiblemente, luego de concretar en los próximos días la postergada indagatoria al jefe del aeropuerto de Ezeiza, comodoro Nicolás Benza. La intención judicial es interrogar a Benza sobre la salida de los aviones de Fine Air que cargaron las armas en Ezeiza, en febrero de 1995, sin los permisos correspondientes de las direcciones de Tránsito Aéreo y Transporte Aéreo Comercial.

La indagatoria se postergó luego de que el jefe de la Fuerza Aérea, brigadier general Juan Paulik, amenazara al Gobierno con pedir su pase a retiro si alguno de sus hombres es procesado.

Hasta ahora en la causa solo se encuentran procesados el ex interventor de Fabricaciones Militares, el empresario menemista Luis Sarlenga, y los gerentes de esa empresa, coroneles Edberto González de la Vega y Roberto Franke.

Dinero sin dueño

En medios judiciales, se espera que con el testimonio de ese director de Finanzas y el informe sobre los movimientos bancarios de la empresa estatal pedido al Banco Central –que hasta la semana pasada aún no había llegado a la Justicia–, se comience a descifrar el rompecabezas financiero que encubre la operación.

Según consta en la nota enviada por el Banco de la Nación, se informó que los siete millones de dólares ingresaron a la cuenta de Fabricaciones Militares provenientes de bancos del Uruguay, Israel, Finlandia, Suiza y los Estados Unidos.

El informe provocó cierto desconcierto en la Justicia por dos motivos.

• Primero porque se suponía que los fondos debían provenir únicamente del Uruguay, a través del Banco de Montevideo donde el cerebro de la empresa intermediaria Hayton Trade, Diego Palleros, tenía abierta una cuenta. Palleros, un teniente coronel retirado del Ejército Argentino, se encuentra en Singapur luego de ser declarado prófugo de la Justicia.

• Segundo, porque Fabricaciones Militares informó que por los 8 mil fusiles FAL y las 75 toneladas de municiones, Ecuador pagó solamente 1.500.000 de dólares, lo que abre un interrogante sobre las operaciones a que corresponde el resto del dinero.

De todos modos, para la Justicia ya parece haber quedado en claro que la existencia de tantas cuentas provenientes de diversos bancos pertenece a la serie de huellas que podrían haber dejado los traficantes de armas. Y son parte del intento por cubrir a los reales compradores con múltiples operaciones financieras, como las que ingresaron a la cuenta de Fabricaciones Militares en Nueva York.

Luego de esclarecer los ingresos de dinero a Fabricaciones Militares, la Justicia se meterá en otra madeja financiera: los pagos de comisiones que hizo ese organismo a los intermediarios que ayudaron a que la operación pudiera concretarse.

Ese capítulo, al parecer, podría rozar a un fuerte empresario argentino, según coinciden en afirmar fuentes judiciales, políticas y militares que siguen de cerca la investigación.

Daniel Santoro

Los demás créditos recibidos durante dicho cuatrimestre son:

Fecha	Importe	Banco del Ordenante	Ordenante
17/01/95	19.045,43	Eastern National Bank	Eduardo Jaramillo Castañeda
27/01/95	73.856,75	Popular Bank/Hialeah	CEMSA
16/02/95	17.485,00	Kansallis Osake Pankki	Ultramatic Oy, Helsinki
28/02/95	12.232,50	Israel Discount Bank Ltd.	[illegible] Ltd., [illegible], Israel
10/03/95	57.923,00	Banque Indosuez, Swiss Branches	Abu Misbah Ahmed Masoud
17/03/95	66.802,50	Banco Atlantico S.A./Miami	M. Rodriguez
28/03/95	19.685,00	Kansallis Osake Pankki	Ultramatic Oy, Helsinki
29/03/95	12.877,07	Eastern National Bank/Hialeah	Eduardo Jaramillo Castañeda
31/03/95	50.725,00	Banque Indosuez, Swiss Branches	Abu Misbah Ahmed Masoud

Dado que no se especifica el concepto de los pagos en las transferencias recibidas, desconocemos si las mismas se relacionan a la operación mencionada en el oficio (contraparte: Hayton Trade S.A.).

Con respecto a los antecedentes de las acreditaciones del último cuatrimestre de 1994, los mismos los tendremos disponibles dentro de las próximas 72 horas luego que la empresa que nos provee la custodia de archivos de años anteriores nos provea de las cajas de comprobantes de esos meses.

En el día de mañana se despachará vía courier fotocopia de los comprobantes de las transferencias arriba detalladas.

Atentamente,

Jorge L. [illegible]

Depósitos. Facsímil del informe del Banco Nación a la Justicia en el que se detalla el dinero que recibió Fabricaciones Militares durante el primer cuatrimestre de 1995.

06

9608901

TI0487

U POXRT 06-20 00476
mun exg icx

ARGENTINA-PERU
PERU EXIGE "RESPUESTA CONCRETA" CASO TRAFICO ARMAS A ECUADOR

Buenos Aires, 20 jun (EFE).- El canciller de Perú, Francisco Tudela, afirmó que su país exige "una respuesta concreta" de Argentina por el tráfico ilegal de armas argentinas a Ecuador durante el conflicto bélico que mantuvieron esos países andinos el año pasado.

"Existe una sensación de demora y de cierta frustración" por la lentitud de la Justicia argentina en establecer quiénes fueron los culpables del tráfico de armamentos, dijo Tudela en declaraciones que publica hoy, viernes, el diario "Clarín" de Buenos Aires.

La opinión pública peruana "expresa su malestar y ese malestar se transmite al Gobierno, pero nosotros debemos respetar las normas de convivencia internacional", agregó.

También sostuvo que "ésta es una situación que sin duda afecta moralmente" a Perú, "que no tiene prisa, pero exige una respuesta" a las autoridades argentinas.

Tudela señaló que su país espera que "todos los responsables sean sancionados (por la Justicia) y en función de esos resultados adoptará una decisión definitiva" en su relación con Argentina.

El tráfico ilegal de armas a Ecuador es investigado por el juez federal bonaerense Jorge Urso, quien hasta el momento dictó el procesamiento de Luis Sarlenga, el antiguo director de la estatal Fabricaciones Militares (FM) y dos militares que formaban parte del directorio de la empresa.

Las principales fuerzas de la oposición argentina exigen la renuncia del ministro de Defensa, Oscar Camilión, y han hecho un "acto de desagravio al pueblo peruano" a las puertas de la embajada de Perú en Buenos Aires, hace un mes.

El canciller peruano se lamentó de no haber logrado un acuerdo con el de Ecuador, Galo Leoro, sobre los mecanismos de solución al antiguo litigio fronterizo que mantienen ambos países que fue motivo del enfrentamiento bélico de febrero de 1995.

"Es imposible determinar en qué plazo habrá un acuerdo, pero no creo que sea este año", comentó Tudela tras mantener con Leoro dos días de negociaciones que concluyeron ayer en Buenos Aires.

Dijo que a Perú "le preocupan las maniobras militares de vasta escala que está haciendo Ecuador, que no cumplió con el compromiso de informarlas" al Gobierno de Lima.

En las negociaciones de Buenos Aires intervinieron diplomáticos de Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos, los países garantes del Protocolo de Río, que en 1942 fijó los límites fronterizos entre las naciones andinas.

"La presión que los garantes pueden ejercer (en favor de un arreglo) tiene como límite lo que las partes estén dispuestas a aceptar", puntualizó Tudela.

Ecuador propuso en Buenos Aires un mecanismo de arbitraje encabezado por una "eminente personalidad" capaz de tomar una "decisión obligatoria y global" sobre el litigio fronterizo, lo cual no es aceptado por Perú.

Los cancilleres de los dos países, junto a los representantes de los garantes del Protocolo de Río volverán a reunirse en Santiago de Chile "probablemente en agosto próximo", señaló Tudela.

07

9608901

XM6773

R POXRT 06-06 00356
mun exg fcx

ECUADOR-PERU/ARMAS
OTRO MILITAR ARGENTINO PROCESADO POR TRAFICO ARMAS A ECUADOR

Buenos Aires, 6 jun (EFE).- El juez federal bonaerense Jorge Urso dictó hoy, jueves, el procesamiento del coronel Carlos Franke, directivo de la empresa estatal Fabricaciones Militares (FM), dentro de la investigación del tráfico ilegal de armas a Ecuador cuando ese país libraba una guerra no declarada con Perú.

Urso dispuso además un embargo por valor de 400.000 pesos (o dólares) sobre los bienes del directivo, quien es responsable de la producción de la fábrica.

Franke, quien permanecerá en libertad bajo fianza, aparece como responsable de la falsificación de documentos que permitió que las armas llegaran a Ecuador, señaló el juez en un dictamen.

Asimismo, Urso sostuvo que, hasta ahora, "no existe mérito para procesar ni para desvincular de la causa" a Norberto Emanuel, subinterventor de FM, empresa que depende del Ministerio de Defensa.

Las Fuerzas Armadas ecuatorianas recibieron un cargamento de armas argentinas -que oficialmente estaba destinado a Venezuela- a mediados de febrero de 1995, en pleno conflicto con Perú por la posesión de un territorio de la Amazonia andina.

Esta venta contravino el embargo de armas para los contendientes dispuesto por Argentina, Brasil, Chile y EEUU, grupo de países garantes del acuerdo fronterizo firmado por Ecuador y Perú en 1942.

Los garantes del acuerdo ecuato-peruano actuaron como mediadores para lograr el alto el fuego en el conflicto del año pasado, lo cual es motivo de un escándalo político.

El procesamiento de Franke se sumó a los dictados en su momento por el juez Urso contra el ex interventor de FM Luis Sarlenga y el coronel Egberto González De la Vega, otro de los directivos de la empresa estatal.

El magistrado dispuso embargos sobre los bienes de Sarlenga y González De la Vega por valor de medio millón de dólares en cada caso.

Las principales fuerzas de la oposición argentina exigen la renuncia del ministro de Defensa, Oscar Camilión, a quien acusan cuanto menos de negligencia en el control de ventas de armamentos.

Además del tráfico ilegal de armas a Ecuador, también se investigan envíos a Croacia entre 1991 y 1994, en violación de la prohibición dictada en su momento por la ONU. EFE

alm/dr/ha

06/06/16-26/96

9608901

08

XF0410

R POXRT 06-07 00370
amt icx

ECUADOR-PERU/ARMAS
MENEM DICE FUTURO MINISTRO CAMILION DEPENDE CAUSA JUDICIAL

Buenos Aires, 6 jun (EFE).- El ministro argentino de Defensa, Oscar Camilión, conservará su cargo a menos que la justicia reúna pruebas para demostrar su responsabilidad en una venta irregular de armas a Ecuador, dijo hoy el presidente de Argentina, Carlos Menem.

"Camilión tiene a su favor una presunción de inocencia y si ésta no es destruída por un auto de procesamiento, el ministro va a seguir en su cargo", advirtió Menem en declaraciones a una radio de Buenos Aires.

El presidente hizo estas declaraciones después de que el juez federal Jorge Urso procesara al coronel del Ejército Carlos Franke, directivo de Frabricaciones Militares (FM), la empresa estatal que depende del Ministerio de Defensa y que vendió las armas.

Franke, quien permanecerá en libertad bajo fianza, aparece como responsable de la falsificación de documentos que permitió que las armas llegasen a Ecuador, a principios de 1995, cuando ese país se enfrentaba en una guerra no declarada con Perú por la soberanía sobre la Cordillera del Condor.

Este es el tercer directivo de FM procesado, después del ex interventor de la compañía, Luis Sarlenga, y del coronel Edberto González de la Vega.

Menem ha respaldado en varias ocasiones a Camilión, cuya renuncia exigen los principales partidos políticos de la oposición.

La Cámara Federal de Buenos Aires ordenó, en abril pasado, al juez Urso que profundice sus investigaciones para lol que sabía el ministro en la exportación irregular de las armas.

El Gobierno argentino aprobó la venta de 8.000 fusiles y 75 toneladas de municiones para ser despachadas con destino formal a Venezuela, pero que terminaron en Ecuador.

Sin embargo, luego se comprobó que el certificado de uso final presentado para la operación (una especie de garantía de que las armas iban a ser utilizadas por Venezuela) era apócrifo, lo que llevó a las autoridades a decir que había sido víctima de un "engaño" tramado por empresas intermediarias.

De acuerdo con la versión oficial, estas compañías intermediarias desviaron la carga mediante una operación conocida como "triangulación".

La justicia investiga si el ministro Camilión permitió que saliera un avión cargado de armas a pesar de que había sido advertido de que el destino real de la carga era Ecuador. EFE

mf/ja/arp

06/07/00-45/96

9608901

VENTA DE ARMAS

La elección porteña logró postergar el caso Camilión

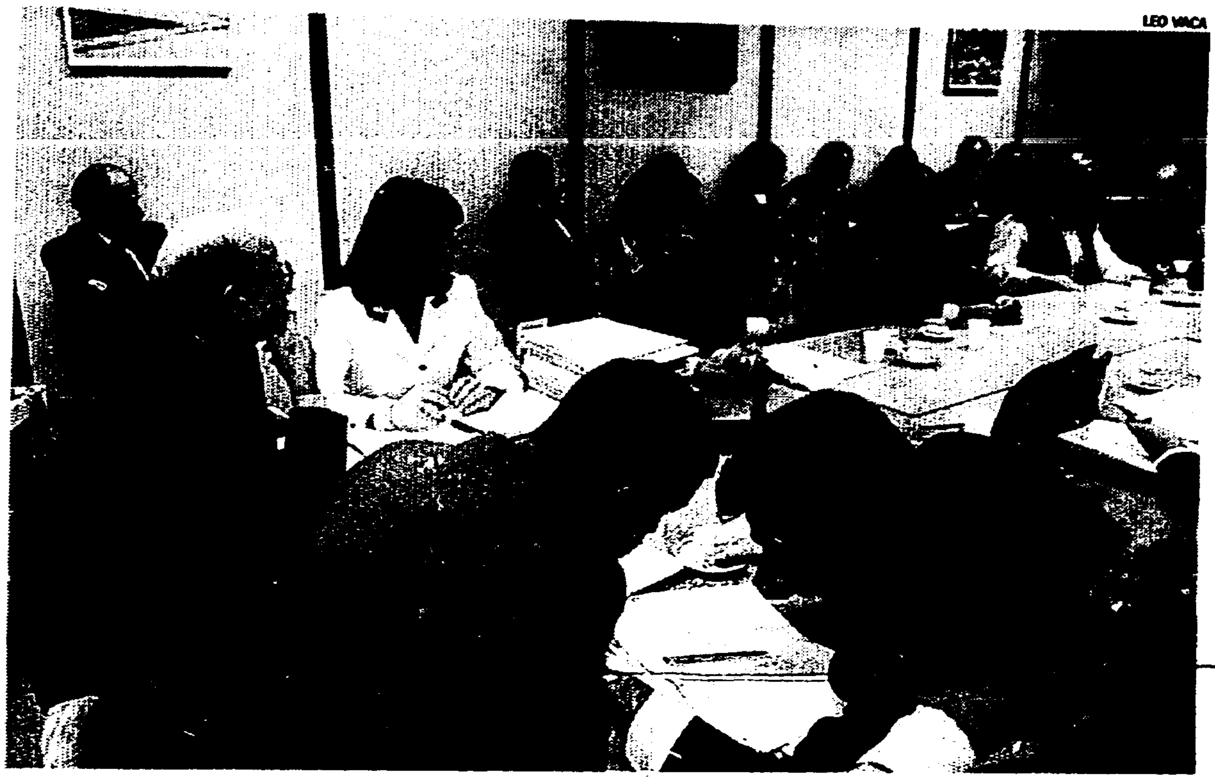
Los diputados peronistas lograron retrasar por 20 días una definición sobre el pedido de juicio político al ministro ◆ La idea es no pagar costos políticos en plena campaña ◆ Acuerdo opositor

Contra la **pretensión del Gobierno** de mandar a archivo el pedido de **juicio político** al ministro de Defensa, Oscar Camilión, por la venta ilegal de armas a Ecuador y Croacia, hizo que los diputados peronistas optaran ayer por impulsar una **nueva postergación** en la definción de este tema para así tratar de evitar el **costo político** que el caso podría generar en plena **campaña electoral porteña**.

La postergación llegó con plazo determinado: **veinte días**. Como el domingo 30 se votará para elegir al intendente de la Capital, la suerte del ministro **no interferirá** con la campaña.

Igualmente, ayer pareció quedar en claro que, llegado el momento, la mayoría justicialista en la Comisión de Juicio Político, que preside el menemista César Arias, impodrá su dictamen **contrario a remover** a Camilión por esa vía.

Sin embargo, en resguardo de la calidad de los procedimientos, Arias cerró el debate de ayer -donde hubo **consenso** con radicales y frepasistas-, asegurando que no será por esa mayoría que se adoptará una posición sino por el **valor de las pruebas** que se acumulen.



LEO VACA

Sin debate. Los miembros de la Comisión de Juicio Político de Diputados, ayer al decidir la postergación del caso Camilión.

El radicalismo **acompañó el criterio** pero sin dejar de insistir que debía continuarse con la **recopilación de datos**, a cuyo efecto peticionó -y por consentimiento obtuvo-, que se requieran copia de las actuaciones que se siguen en la órbita penal comercial en la causa abierta por **contrabando** de armas.

Era, de algún modo, un pedido para profundizar la vía del pedido de pruebas, con la salvedad que todos los opositores están convencidos de la **responsabilidad política** del funcionario en el escándalo y que con ello alcanza para juzgarlo.

Presión del Gobierno

El diputado Arias negó ayer que la decisión del bloque oficialista haya tenido relación con las elección porteña y explicó que la razón había que buscarla en la necesidad de "**seguir evaluando las pruebas**". Pero sus compañeros de comisión **explicaron** a **Clarín** que la decisión **estuvo "teñida"** por la intención de no perjudicar las posibilidades del peronista Jorge Domínguez en la lucha porteña.

Los diputados peronistas parecen haber encontrado en la postergación un **punto de equilibrio** entre la presión que ejerció el Gobierno para que se rechace cuanto antes el pedido contra Camilión y la resistencia de algunos legisladores oficialistas de cumplir al pie de la letra el deseo del presidente Carlos Menem.

El martes, el ministro del Interior, Carlos Corach, llamó varias veces por teléfono al diputado Arias para tratar de asegurar un dictamen favorable a Camilión. Ayer, Corach negó haber realizado este tipo de gestiones, pero fuentes parlamentarias ratificaron a **Clarín** la movida del ministro.

Un **problema adicional** que Corach encontró en Diputados fue que "**algunos muchachos**" (como los denominó Arias) no quieren saber nada con el deseo de la Casa Rosada de proteger a Camilión porque temen que si se rechaza este pedido de juicio político le darán un argumento al ministro Domingo Cavallo para "**que no reclame lo mismo**" para solucionar la docena de reclamos opositores que se presentaron en el Congreso.

"La Comisión va a seguir actuando con el mismo ritmo", aclaró en varios pasajes Arias, mientras el frepasista Alfredo Bravo afirmaba que "hace un año que venimos discutiendo y creemos que ya estamos en condiciones de producir la **apertura de pruebas**"

El radical Gastón Mercado Luna, vicepresidente de la Comisión, insistió en que no debía fijarse un plazo para culminar la tarea en consideración a la importancia del tema.

El oficialismo computaba que, en caso de rechazar ayer el juicio político, la oposición -con el radicalismo a la cabeza- iba a **denunciar el procedimiento** en todas las sesiones, lo cual hubiera devenido en un debate sobre la venta de armas a Ecuador que el justicialismo no quiere dar.

EL CASO

- A fines de febrero de 1995, **aviones de** Fine Air llevaron **5 mil fusiles FAL y 75 toneladas de municiones argentinas a** Ecuador, a pesar de que **existía un** embargo militar argentino y **nuestro país** es garante de paz del **protocolo de Río de 1942**.
- El jefe de la Fuerza Aérea, **brigadier** Juan Paulik, dijo al juez Urso en setiembre del año pasado **que informó a Camilión**, antes de la salida del tercer vuelo, que los aviones estaban **haciendo** una escala en Guayaquil.
- A principios de abril, **representantes de** la empresa ecuatoriana Prodefensa reclamaron al agregado militar en Ecuador, coronel Hugo Molinari, por la falta de 3 mil fusiles y la antigüedad de las municiones.

DECISION DE LA CAMARA EN LO PENAL ECONOMICO

Continúa la causa por contrabando

La Cámara en lo Penal Económico **avaló** ayer la investigación que el juez de ese fuero, Marcelo Aguinsky, lleva adelante por el caso de la venta **ilegal** de armas a Ecuador, encuadrada en el delito de contrabando documentado, según informaron a **Clarín** fuentes judiciales.

De esta forma, el tribunal de segunda instancia **desestimó** un pedido de los abogados del traficante de armas y cerebro de la empresa fantasma uruguaya Hayton Trade, Diego Palleros, para que **se cerrara esa causa** por supuesta superposición con la investigación que impulsa el juez federal **Jorge Urso** por el delito de incumplimiento de los deberes de funcionario público.

En cambio, la Cámara aún no se expidió por el pedido de **exención de prisión** que presentaron los abogados de Palleros, **personaje clave** de toda la maniobra, que se encuentra prófugo de la Justicia y con **pedido de captura internacional** en la Interpol. La solicitud de Palleros se debe a que, como el delito que se investiga tiene una pena de entre 3 y 12 años, los involucrados no pueden gozar del beneficio de exención de prisión. Esto es lo contrario de lo que ocurre en el caso que lleva el juez Urso porque se trata de delitos con penas menores a los 3 años.

Hasta ayer Aguinsky **tampoco había** sido notificado por su pedido **al gobierno** del Uruguay de que se **informe al contador** uruguayo Roberto Blankeder, **asesor** de Palleros en la empresa **Hayton Trade** con sede en Treinta y Tres **Orientales** 1334, Montevideo, que está **citado a indagatoria** en carácter de **partícipe secundario** de la maniobra. **Blankeder es importante** porque en su oficina también funcionan las empresas **fantasma Debrol** S.A., involucrada en la venta de armas argentinas a Croacia, e Illions International, que también actuó en el caso de Ecuador.

/C

9608901

LA SITUACION DE CAMILION

Menem espera la movida judicial

El presidente Carlos Menem afirmó anoche que "la permanencia del ministro de Defensa depende de todo lo que suceda de hoy en más en lo que hace a los procesos que están en marcha en el ámbito administrativo y judicial" respecto de la venta ilegal de armas a Ecuador.

"El doctor Camilión tiene una presunción de inocencia a su favor y mientras no sea destruida por un auto de procesamiento esa presunción, el ministro Camilión va a seguir en su cargo", agregó el Presidente durante una entrevista que mantuvo con la Radio 9.90.

Menem también aseguró que "para algunos (Camilión) puede ser el responsable político" de este escándalo pero "para otros, no, y en ese grupo me incluyo yo".

La operación fue ilegal porque, entre otras cosas, Ecuador recibió las armas cuando estaba en guerra con Perú. La Argentina era garante de un acuerdo de paz entre esos países y había decretado un embargo bélico en la región que impedía el comercio de armas.

Otro procesado

Horas antes de que Menem hablara sobre la situación política de su ministro de Defensa, el juez federal Jorge Urso procesó al director de Programación de Fabricaciones Militares, coronel Carlos Jorge Franke, por "falsedad ideológica de instrumento público" (utilizar datos falsos en documentos verdaderos) en la causa en la que se investiga la venta ilegal de armas argentinas a Ecuador.

Con Franke suman tres los procesados en esta causa que se inició a principios del año pasado. Los otros dos procesados son el ex interventor de Fabricaciones Militares Luis Sarlenga y el coronel Edberto González de la Vega, ex director de Coordinación Empresaria.

Urso, en cambio, no encontró elementos suficientes para procesar al subinterventor de la Dirección General de Fabricaciones Militares, Norberto Osvaldo Emanuel, a quien seguirá investigando.

El juez Urso recibió instrucciones de la Cámara Federal para que investigue el comportamiento de Camilión, quien, según testimonios brindados ante la Justicia, fue advertido de que las armas estaban siendo enviadas a Ecuador.

En el procesamiento dictado ayer, Urso consideró que Franke y Emanuel fueron quienes solicitaron autorización a Sarlenga para efectuar, por medio de la empresa Hayton Trade, la exportación de materiales bélicos "consignando expresamente que su destino sería la República de Venezuela".

Urso agregó argumentos para señalar las omisiones que cometió Franke cuando dijo que "cualquier persona sin el grado de responsabilidad, antigüedad y conocimientos que el coronel Franke tenía, hubiera al menos sospechado" de las fallas en el procedimiento, máxime si "se encontraba frente a una operación de envergadura y custodiando materiales de gran importancia para la Nación".

Camilión, en manos de Diputados

Protectores: los legisladores del PJ de la Comisión de Juicio Político insistirán hoy en rechazar su enjuiciamiento; hubo una orden de Menem.

Cualquier intento legislativo de iniciarle juicio político al ministro de Defensa, Oscar Camilión, por el escándalo de la venta de armas argentinas al Ecuador, podría quedar hoy prácticamente sepultado.

Así lo intentaron los diputados del PJ de la Comisión de Juicio Político de la Cámara baja el miércoles último. Tropezaron con la férrea oposición de la UCR. Hoy, a las 10, insistirán en su postura salvadora.

"La noticia será el rechazo del enjuiciamiento al ministro por falta de elementos", pronosticó ayer un peso pesado del justicialismo.

Jurídicamente, el juez federal Jorge Urso, que instruye la causa, podría solicitar el juicio para indagarlo. Políticamente, el pronunciamiento legislativo le resta margen.

En pos de ese objetivo se activó el mayor resorte de la Casa Rosada. Antes de partir hacia Europa, el presidente Carlos Menem habría instruido al titular de la comisión, el justicialista César Arias: que Camilión quede de una buena vez a salvo de las movidas conspirativas de sus detractores. "El 'Presi' no aceptará que el Congreso voltee un ministro", se sinceró un peronista.

Se barajan dos alternativas:

- La Comisión suscribiría dos dictámenes. El de mayoría (PJ) rechazará el juicio político a Camilión por falta de elementos que lo incriminen; el de minoría (UCR-Frepaso) promoverá el enjuiciamiento y la apertura de prueba con las consiguientes citaciones. La Cámara debería votar ambos despachos (la UCR estudiaba anoche pedir hoy el tratamiento sobre tablas) y triunfaría el justicialista.
- La comisión votaría internamente una de las dos posturas. Así la cuestión no debería ser debatida por el plenario del Diputados.

No obstante, surgió la posibilidad de que algunos justicialistas propongan hoy la continuación de la discusión "para añadir elementos". Evitarían el costo de "salvar a Camilión" con demasiada premura.

Cómo sigue la causa

Entretanto, Urso indagará mañana al jefe del aeropuerto de Ezeiza, comodoro Nicolás Benza, tal como anticipó La Nación el viernes último. Luego de ello, el magistrado podría citar al tercero de la Fuerza Aérea, brigadier Horacio Genolet.

El radical Gastón Mercado Luna, vicepresidente de la Comisión de Juicio Político, interpreta que el oficialismo "hace recaer toda la responsabilidad en las Fuerzas Armadas, lo cual es falso y negativo".

El abogado denunciante de la causa, Ricardo Monner Sans, afirmó que "en la comisión, algunos confunden el objeto de una investigación penal del de una cuestión constitucional sometible a juicio político. Puede existir esta última sin que implique responsabilidad penal, más allá de que Camilión es susceptible de investigación penal".

El letrado propondría a Urso, entre otras, tres vías de acción:

- Un posible incumplimiento del artículo 34 de la ley 12.709 (modificada por la 20.010), por el cual el Poder Ejecutivo debe dar cuenta al Congreso de las ventas bélicas.
- La posible infracción a la Convención de Chicago de 1944, suscripta por la Argentina y los Estados Unidos. Ella prohibió el transporte de elementos militares por la aviación civil (Fine Air es una firma aérea privada norteamericana).
- Ampliar la línea investigativa de las razones que tuvo Camilión para no detener los embarques cuando el jefe de la Fuerza Aérea, brigadier Juan Paulik, se los previno.

Mariano Obarrio

Servini pide informes

[illegible] La jueza federal María Servini de Cubría pidió informes a [illegible] para esclarecer supuestas irregularidades en la compra de material aeronáutico, confirmaron hoy fuentes tribunalicias.

La medida fue dispuesta a partir de una denuncia del fiscal de la Cámara de Casación Penal, Ricardo Wechsler, quien adujo que en una compra de accesorios para aviones se pagó una suma muy superior a los precios de mercado a una empresa inexistente.

La operación fue presuntamente concretada en febrero de 1995. Entonces, la Dirección de Materiales y Abastecimiento de la Fuerza Aérea habría librado órdenes de pago en favor de la firma High Red, con domicilio en Los Angeles, Estados Unidos, según fuentes judiciales.

La apertura de un sumario penal la dictaminó el fiscal Amirante.

11-11

9608901

REACCION MILITAR

El brigadier Paulik no descartó la posibilidad de pedir el retiro

La advertencia del jefe de la Fuerza Aérea está relacionada con el eventual procesamiento de dos altos oficiales de esa Fuerza ◆ Paulik ya se lo había anticipado al ministro Camilión

El jefe de la Fuerza Aérea, brigadier general Juan Paulik, no descartó ayer la posibilidad de pedir su pase a retiro si la Justicia eventualmente procesa a alguno de sus oficiales en la causa abierta por la venta ilegal de armas a Ecuador durante la guerra del año pasado con el Perú.

"Yo creo que en el tema de la Justicia y en función de lo que pueda producir, voy a reaccionar", dijo Paulik al preguntársele si pediría el pase a retiro en caso de que el juez federal Jorge Urso, que investiga el caso, eventualmente procese al comandante de Regiones Aéreas, brigadier Horacio Genolet (el tercero en jerarquía en la Fuerza), o al jefe del aeropuerto de Ezeiza, comodoro Nicolás Benza.

El juez y el fiscal Carlos Stornelli investigan si Genolet y Benza autorizaron la salida de los aviones con armas desde Ezeiza sin el llamado "conforme operativo" como se llama a la orden que da la Dirección de Tráfico Aerocomercial, entre otras supuestas irregularidades.

Para que no queden dudas sobre su advertencia, adelantada el domingo pasado por Clarín en exclusiva, Paulik agregó que "siempre tiene que estar la posibilidad de cualquier hombre de tomar decisiones propias".

El viernes de la semana pasada Paulik llamó al ministro de Defensa, Oscar Camilión, y le advirtió que pediría el pase a retiro en el caso de que fuera procesado alguno de sus subordinados en la causa judicial abierta por este tráfico de armas. Urso ya procesó a los coroneles en actividad Edberto Gonzalez de la Vega y Carlos Franke, que trabajaban en Fabricaciones Militares y dependían del Ministerio de Defensa (ver página 7).

"No hay ningún chivo expiatorio"

No es la primera vez que este tema tensa la relación entre Camilión y Paulik. En setiembre del año pasado, Paulik dijo al juez Urso que había informado a Camilión, después del segundo de los cuatro vuelos, que los aviones de Fine Air que cargaron las armas estaban haciendo una escala en Guayaquil. El testimonio de Paulik fue el principal elemento que usó la Cámara Federal, el 19 de abril, para ordenar a Urso que investigue la responsabilidad de Camilión en el caso.

"No hay ningún chivo expiatorio", destacó Paulik cuando se le preguntó sobre la dirección que estaba tomando la investigación judicial.

Paulik habló ayer con los periodistas luego de participar, junto a Camilión y al presidente Carlos Menem, del acto de clausura de la 36ª Conferencia de Jefes de las Fuerzas Aéreas Americanas. Durante la ceremonia, Menem aprovechó para rendir homenaje a los pilotos de la Fuerza Aérea muertos en la guerra de las Malvinas de 1982 y exhortar a los presentes a seguir apoyando a las democracias del continente.

"Dolido"

Cuando se le preguntó cuál sería su sentimiento ante el eventual procesamiento de uno de sus subordinados, contestó que "si el procesamiento responde a algo totalmente justo, no hay dudas que todos tenemos que ser respetuosos de la Justicia, pero como jefe del Estado Mayor a uno le tiene que doler (que se adopte) algún tipo de acción sobre mi subalterno, me dolería".

En cuanto a su actitud frente a la investigación judicial a la que están siendo sometidos Genolet y Benza, contestó que "yo tengo que defender a los hombres de mi Fuerza siempre y hasta tanto me demuestren que no son inocentes" y volvió a deslindar a la Fuerza Aérea de este escándalo.

"La Fuerza Aérea solo podría tener participación en la venta de material bélico, si el Estado dispusiera la venta de aviones perteneciente a nuestra fuerza", explicó.

Por otra parte, se le preguntó si la ausencia del jefe de la Fuerza Aérea del Perú, Waldo Richter Cruz, en esta conferencia era otra consecuencia de la venta de armas a Ecuador. Paulik contestó que "yo no lo creo".

EL BRIGADIER PAULIK AMENAZO CON SU PASE A RETIRO

Nuevo enfrentamiento entre el jefe de la Fuerza Aérea y Camilión

El militar supone que la Justicia citará a un brigadier y un comodoro ◆ Por eso discutió, en malos términos, con el ministro ◆ Y pidió autorización para hablar del tema con Menem

El jefe de la Fuerza Aérea, brigadier general Juan Paulik, advirtió el viernes al ministro de Defensa, Oscar Camilión, que "por una cuestión de dignidad" estaba dispuesto a pedir el pase a retiro si alguno de sus subordinados era procesado en relación con el escándalo de las armas para Ecuador, según relataron a Clarín fuentes civiles y militares.

La reacción del jefe militar se produjo cuando llegó a sus oídos la versión de que el juez federal Jorge Urso, a cargo de esa causa, podría citar esta semana a prestar declaración indagatoria a un brigadier y a un comodoro.

El jefe de la Fuerza Aérea fue quien, en febrero de 1995, avisó a Camilión sobre los vuelos que desde Ezeiza llevaban las armas a Ecuador, según el propio jefe militar relató a la Justicia. Pese a ese aviso, los envíos no se frenaron.

Esa declaración de Paulik es la que más compromete a Camilión y sobre la cual se apoyan los partidos de la oposición para pedir la renuncia del ministro. También demuestra que el Gobierno estaba al tanto de la operación.

Un diálogo difícil

Paulik se comunicó con el ministro el viernes por la tarde y pidió autorización para reunirse con el presidente Carlos Menem. Cuando Camilión le preguntó cuál era el motivo, Paulik explicó que si Urso decidía procesar a esos oficiales, no le quedaba otro camino que dejar su cargo.

Al parecer, según las fuentes consultadas, el diálogo continuó en malos términos, en especial cuando Paulik remarcó que "de ninguna manera" la Fuerza Aérea puede asumir ningun tipo de responsabilidad en este escándalo.

La Justicia ya procesó al ex interventor y a un director de Fabricaciones Militares, Luis Sarlenga y el coronel Edgardo González de la Vega. Fabricaciones Militares dependía del secretario de Planeamiento del Ministerio de Defensa, Guillermo Etchechoury.

Los aviadores, como sus colegas del Ejército, ya habían expresado su malestar con los funcionarios de Defensa porque argumentaban que, desde ese Ministerio se los quería involucrar en la cuestionada operación.

Pero este nuevo enfrentamiento entre la Fuerza Aérea y el ministro se produce en el momento menos oportuno: mañana se reúne en Buenos Aires la Conferencia de Jefes de Fuerzas Aéreas Americanas, así que un retiro abrupto del cargo de Paulik –y por semejantes motivos– tendría una repercusión internacional poco conveniente para el Gobierno.

Por eso, enterado del tema, el mismo viernes el ministro del Interior, Carlos Corach, se comunicó con el ofuscado jefe militar para tratar de poner paños fríos en una situación que se había tornado explosiva.

Lo mismo habían hecho los edecanes militares del Presidente, quienes impidieron que Paulik hablara con Menem luego de la discusión con Camilión.

"Le agradezco, Paulik"

Los aviadores, sospechando que Defensa tenía la intención de involucrarlos en el caso, decidieron realizar una investigación interna.

El 10 de mayo Paulik ordenó al subjefe de la Fuerza Aérea, brigadier Jorge Hernán Jiménez, que se encargara del tema para determinar si personal de la institución había tenido algun tipo de participación en la venta de armas a Ecuador y, en ese caso, evaluar responsabilidades disciplinarias y administrativas.

Se redactó un documento de 178 fojas que mañana sería entregado al Ministerio de Defensa y al juez Urso.

Según ese documento, la frase "le agradezco, Paulik" habría sido la única respuesta que dio Camilión cuando fue informado por el jefe de la Fuerza Aérea, en las últimas horas de la tarde del 18 de febrero de 1995, de que el avión cargado con material bélico tenía como primera escala a la ciudad ecuatoriana de Guayaquil.

El informe

Las conclusiones de esa investigación son las siguientes:

• El viernes 17 de febrero, el jefe II (Inteligencia) de la Fuerza Aérea, brigadier Roberto de Sáa, fue prevenido por el agregado aeronáutico del Perú de que posiblemente se estuviese desviando material bélico aparentemente destinado a Venezuela hacia Ecuador.

• Paulik llamó al domicilio del ministro el mediodía del sábado 18 de febrero, pero el funcionario se encontraba en viaje de regreso desde Iguazú y la conversación solo se concretó en las últimas horas de la tarde. El jefe de los pilotos le manifestó entonces que el vuelo cumplía aparentemente con todos los requisitos legales, pero había un hecho llamativo: si bien el destino final de la carga era consignado como Caracas, la primera escala del avión era en Guayaquil.

• El ministro "no impartió ninguna directiva u orden" al jefe de la Fuerza Aérea, limitándose a agradecerle la información sin formular ningún otro comentario.

• El agregado aeronáutico peruano no formuló ninguna presentación posterior por escrito ante la Fuerza Aérea.

• El material bélico secreto a ser embarcado entró por "calles de acceso público" directamente al sector ocupado por la empresa concesionaria de los depósitos fiscales de cargas aéreas, Edcadassa. Esta compañía tiene como accionista mayoritario al Ministerio de Defensa, luego de una resolución del ex ministro Erman González, del año 1991.

• Fue en las instalaciones de Edcadassa donde se efectuó el control de Aduana ("disposición 6366 del 14 de febrero de 1995").

• La investigación subraya que este es el procedimiento normal que se sigue con todas las exportaciones que salen por Ezeiza.

• No hubo integrantes de la Fuerza Aérea que pudieran identificar a los camiones en que las armas llegaron al Aeropuerto y a los depósitos de Edcadassa, ya que solo el personal de esa empresa o de la Aduana está en condiciones de determinar a quién pertenecían esos vehículos.

• La documentación presentada a las autoridades del Aeropuerto por el despachante de aduana estaba en regla.

• El personal aeronáutico de Plan de Vuelo, luego de cargados los aviones, observó que estaban excedidos de peso y ordenó que se retirase parte del material hasta alcanzar los límites establecidos.

La investigación subraya que no hubo ningún requerimiento judicial o de otra autoridad a la Policía Aeronáutica Nacional para que se impidiese la partida de los primeros tres vuelos.

Luis Garasino

Nº. DOCUMENTO 9609071
TITULO Presidente Sanguinetti de visita oficial en Paraguay-
PROCEDENCIA 130090
FECHA 14-6-96
VI...S 66723
11164
11302
11399
507466

— Doc. con f. claras y oscuras —
FICHADO-

VMO491

R POXRT 06-03 00313
sur icx

URUGUAY-PARAGUAY
SANGUINETTI VISITARA OFICIALMENTE PARAGUAY LA SEMANA PROXIMA

Montevideo, 3 jun (EFE).- El presidente uruguayo, Julio María Sanguinetti, viajará la semana próxima a Paraguay, el único de los tres países socios de Uruguay en el Mercado Común del Sur (MERCOSUR) que aún no ha visitado oficialmente desde su toma de posesión, en marzo de 1995.

Sanguinetti estará acompañado en esta visita oficial, que se desarrollará del 9 al 11 de junio, por algunos ministros y una delegación de empresarios.

Según informa el diario uruguayo "El Observador", uno de los principales objetivos de la visita es reequilibrar la balanza comercial bilateral, actualmente deficitaria para Uruguay.

La marcha del MERCOSUR y las perspectivas que se abren con los acuerdos de asociación con otros bloques y países, y la Hidrovía Paraguay-Paraná figuran también en la agenda de conversaciones entre el presidente de Uruguay y su anfitrión, el presidente Juan Carlos Wasmosy.

Wasmosy estuvo recientemente en Montevideo para agradecer el apoyo que le brindó Uruguay, al igual que Argentina y Brasil, durante la crisis institucional originada a fines de abril por la insubordinación del entonces comandante en jefe del Ejército, general Lino César Oviedo, hoy retirado.

La visita de Sanguinetti a Paraguay llega cuando en Uruguay se vive una gran polémica por el encarcelamiento del director y el editor responsable del diario montevideano "La República", los hermanos Federico y Carlos Fasano, por una serie de reportajes en los que se acusó a Wasmosy de corrupción.

El propio Wasmosy presentó una denuncia penal contra los Fasano, que fueron condenados a dos años de cárcel como autores de un delito tipificado en el artículo 138 del Código Penal uruguayo, que establece penas de cárcel para quienes atenten "contra la vida, la integridad física, la libertad o el honor de los Jefes de Estado extranjeros o sus representantes diplomáticos".

La sentencia ha sido apelada por los periodistas. EFE
ar/dr/ha

06/03/14-24/96

01-23

9609071

URUGUAY-PARAGUAY

SANGUINETTI VIAJA A ASUNCION PARA VISITA OFICIAL DE 3 DIAS

Montevideo, 7 jun (EFE).- El presidente de Uruguay, Julio María Sanguinetti, viajará el próximo lunes a Asunción, al frente de una importante comitiva, para realizar una visita oficial de tres días a Paraguay.

La cancillería informó a EFE de que durante sus encuentros con el presidente de Paraguay, Juan Carlos Wasmosy, el mandatario uruguayo ofrecerá formalmente a las autoridades del gobierno de Asunción la infraestructura del Instituto de Cardiología Infantil de Montevideo, uno de los mejor equipados de América Latina, para que puedan ser tratados niños de ese país que sufran diversos tipos de cardiopatías.

Simultáneamente con la visita presidencial, se desarrollará en Asunción un encuentro empresarial en el que participarán en rondas de negociación 57 empresas de Uruguay y 170 paraguayas.

Sanguinetti y Wasmosy analizarán temas vinculados a las facilidades portuarias para ambos países y a la futura vía fluvial de los ríos Paraguay y Paraná, que se proyecta hasta el puerto uruguayo de Nueva Palmira.

Sanguinetti viajará acompañado por el presidente de la Suprema Corte de Justicia, Juan Mariño Chiarlone, el canciller interino, Carlos Pérez del Castillo, los ministros de Transportes y Obras Públicas, Lucio Cáceres, de Vivienda Ordenamiento Territorial y Medio Ambiente, Juan Chiruchi y, el presidente de la Administración Nacional de Puertos, Ruben Díaz.

También viajarán los senadores Pablo Millor, del Partido Colorado, y Sergio Chiesa, del Partido Nacional (Blanco), el director de Protocolo, Fructuoso Pittaluga y el secretario privado del presidente, Ernesto Laguarda.

En la agenda de la visita se incluyen temas de carácter bilateral, regional, multilateral, entre los cuales se destacan los vinculados al Mercado Común del Sur y a los Convenios de Cooperación Agropecuaria, Judicial, Energética y de Lucha contra el Narcotráfico. EFE

API/JLM

02

9609071

PARAGUAY-URUGUAY
SANGUINETTI: YA NO HAY LUGAR PARA AVENTURAS MESIANICAS

Asunción, 9 jun (EFE).- El desenlace de la reciente crisis militar de Paraguay demuestra que en Latinoamérica ya no hay lugar para "aventuras mesiánicas", según el presidente de Uruguay, Julio María Sanguinetti, quien mañana, lunes, iniciará una visita oficial de 48 horas a Asunción.

"En los últimos tiempos, las democracias de Latinoamérica han sido puestas a prueba y lo importante es que en esa situación han demostrado buena salud", comentó Sanguinetti en una entrevista que publica hoy, domingo, el diario asunceño "ABC Color".

Como ejemplo de sus afirmaciones, el jefe de Estado uruguayo citó los casos de Brasil y Venezuela, donde en estos años dos ex presidentes, Fernando Collor de Mello y Carlos Andrés Pérez, respectivamente, debieron abandonar el poder por juicios políticos.

En ambos casos la vida política logró seguir sin traumas institucionales, y en abril pasado se sumaron los sucesos de Paraguay, "que ratifican esa consolidación de las democracias", agregó el gobernante uruguayo.

Para Sanguinetti, lo importante no es sólo que la democracia ha vuelto al continente, sino que lo ha hecho para quedarse para siempre, ya que, según él, puestas severamente a prueba, las instituciones resistieron.

Con relación a las conversaciones que mantendrá en los próximos dos días en Asunción, Sanguinetti manifestó a "ABC Color" que no piensa dar ningún consejo o fórmula democrática a su colega paraguayo, Juan Carlos Wasmosy.

"Cada país tiene que encontrar su propio camino. La solución chilena, con la continuidad del general chileno Augusto Pinochet como comandante de las Fuerzas Armadas, no hubiera sido viable, por ejemplo, en Uruguay, pero ha demostrado ser eficaz en Chile", acotó el entrevistado.

La llegada de Sanguinetti a la capital paraguaya está anunciada mañana para las 10:00 hora local (14:00 GMT), y al mediodía local (16.00 GMT) se reunirá con Wasmosy en la residencia presidencial de "Mburuvichá Róga" y, posteriormente con autoridades del Congreso y de la Corte Suprema de Justicia. EFE

JBC jla/rt

03

9609071

PARAGUAY-URUGUAY

SANGUINETTI LLEGO ASUNCION PARA VISITA OFICIAL DOS DIAS

Asunción, 10 jun (EFE).- El presidente uruguayo, Julio María Sanguinetti, llegó hoy, lunes, a Asunción en visita oficial de dos días a Paraguay, durante la que pretende incrementar las relaciones comerciales entres los dos países.

Sanguinetti, acompañado por varias autoridades de su país y una numerosa delegación empresarial, fue recibido en el aeropuerto internacional de Asunción por su homólogo paraguayo, Juan Carlos Wasmosy.

La primera entrevista formal entre ambos jefes de Estado se llevará a cabo al mediodía de hoy en el Palacio de López (casa de Gobierno), y luego se volverán a reunir en un almuerzo que Wasmosy ofrecerá al visitante.

En esta primera jornada, el presidente uruguayo también tiene prevista una visita al Congreso, donde se llevará a cabo una sesión solemne en su honor, y una reunión con el titular de la Corte Suprema de Justicia, Raúl Sapena Brugada.

El martes, Sanguinetti será nombrado huésped ilustre de Asunción y participará de un brindis ofrecido por el intendente (alcalde), Carlos Filizzola, antes de visitar un solar y una escuela que lleva el nombre del prócer uruguayo Gervasio Artigas.

Simultáneamente, empresarios paraguayos y uruguayos analizarán las posibilidades comerciales en el ámbito del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), que integran junto a Argentina y Brasil.

Fuentes oficiales paraguayas informaron de que Sanguinetti y Wasmosy pasarán revista al MERCOSUR y a varios convenios de cooperación agropecuaria, energética, judicial y de lucha contra el narcotráfico.

Los altos cargos que acompañan al presidente uruguayo son los ministros de Transporte y Obras Públicas, Lucio Cáceres; y Vivienda, Ordenamiento Territorial y Medio Ambiente, Juan Chiruchi; el viceministro de Relaciones Exteriores, Carlos Pérez del Castillo, y el presidente de la Suprema Corte de Justicia, Juan Mariño Chiarlone. EFE

LB/LGO/cho/M

U ECORT 06-11 00189
mun exg icx ecd

PARAGUAY-URUGUAY
COMPROMISO URUGUAYO-PARAGUAYO PARA FORTALECER MERCOSUR

Asunción, 11 jun (EFE).- Los Gobiernos de Paraguay y Uruguay se comprometieron hoy, martes, a impulsar en forma conjunta el fortalecimiento y profundización del proceso de integración del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), en el que son socios de Argentina y Brasil.

En una declaración conjunta firmada por los presidentes Juan Carlos Wasmosy, de Paraguay, y Julio María Sanguinetti, de Uruguay, ambos gobernantes destacaron los avances logrados en la Hidrovía Paraguay-Paraná, que permite la salida al mar a través de puertos uruguayos de las exportaciones paraguayas.

En el documento, los jefes de Estado pusieron también énfasis en la lucha conjunta contra el terrorismo, la corrupción y el narcotráfico.

Asimismo y como resultado de la visita de dos días de Sanguinetti a Paraguay, fueron firmados dos convenios en materia agropecuaria y judicial.

El primero de ellos permitirá una cooperación más efectiva entre los dos países en el campo agropecuario, mientras que el segundo tiene por objeto facilitar e incrementar la eficacia, seguridad y celeridad en la transmisión y tramitación de instrumentos jurídicos. EFE

lgo

06/11/22-21/96

05

9609071

PARAGUAY-URUGUAY

SANGUINETTI Y WASMOSY PIDEN EMPRESARIOS MAYOR NTERCAMBIO

Asunción, 11 jun (EFE).- Los presidentes de Uruguay, Julio María Sanguinetti, y de Paraguay, Juan Carlos Wasmosy, instaron hoy, martes, a empresarios de sus respectivos países a "abrir nuevos caminos" para intensificar el intercambio comercial.

Sanguinetti y Wasmosy se manifestaron en esos términos ante un grupo de empresarios de ambos países, en la segunda jornada de la visita oficial de 48 horas que el jefe de Estado uruguayo cumple en Asunción.

El comercio bilateral entre Paraguay y Uruguay, que en 1995 arrojó un saldo favorable a éste último, "ha aumentado en los últimos años, pero debe aumentar mucho más y es preciso trabajar y dinamizar", afirmó Sanguinetti.

El gobernante uruguayo destacó que los procesos de integración no han sido el resultado de una voluntad política, sino "apenas la consagración formal, el ordenamiento y la regulación de fenómenos que la vida económica iba produciendo".

El Mercado Común del Sur (MERCOSUR), formado por Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, "ha precipitado ese proceso, razón demás para que sintamos hoy la necesidad de que el Estado asuma impostergablemente su tarea y ustedes, los empresarios, la de seguir abriendo más caminos", subrayó Sanguinetti.

Por su parte, Wasmosy sostuvo que la formación de empresas por el sistema "joint venture" (riesgo compartido) es una "modalidad singularmente adecuada" para fortalecer las iniciativas comerciales de los dos países, los de menor desarrollo relativo del Mercosur.

Agregó que el intercambio bilateral puede reforzarse con el funcionamiento de bolsas de subcontratación, ruedas de negocios y la utilización de sistemas de intercambio de información entre empresarios uruguayos y paraguayos.

Para Wasmosy las expectativas comerciales deben ir más allá del MERCOSUR a fin de explorar otras posibilidades de vinculación extrarregional a través de la Unión Europea, el mercado asiático y el bloque formado por Estados Unidos, México y Canadá.

El titular de la Cámara de Comercio Uruguayo-Paraguayo, Eduardo Rocca Couture, dijo que la presencia en Asunción de representantes de 90 empresas de su país refleja "la importancia de esta ronda de negocios", aunque resaltó que todavía es prematuro hablar de resultados.

Sin embargo, Rocca comentó que existe interés de empresarios uruguayos en la formación de empresas conjuntas con sus colegas de este país para explotar sectores no tradicionales, como el de servicios, principalmente en las áreas financieras y de turismo.

En la última jornada de su visita, Sanguinetti suscribió con Wasmosy una declaración conjunta, en la que ambos gobernantes se comprometieron a impulsar y fortalecer el MERCOSUR y destacaron los logros de la Hidrovía Paraguay-Paraná.

También firmaron dos convenios que permitirán una cooperación más efectiva entre los dos países en los campos agropecuario y judicial.

Sanguinetti regresará mañana, miércoles, a su país tras participar en el Panteón de los Héroes de Asunción en un acto de conmemoración de la firma del tratado de paz que puso fin a la Guerra del Chaco, librada por Paraguay y Bolivia entre 1932 y 1935. EFE

LR/PI

06

9609071

PARAGUAY-URUGUAY
SANGUINETTI: DEMOCRACIA PARAGUAYA ES AHORA ASUNTO CONTINENTAL

Asunción, 11 jun (EFE).- El proceso democrático paraguayo se ha convertido, tras la crisis militar que lo puso en peligro hace algunas semanas, en una causa que debe ser defendida por todos los países y ciudadanos de América, dijo hoy en Asunción el presidente de Uruguay, Julio María Sanguinetti.

El jefe de Estado uruguayo destacó en un acto celebrado en el Palacio de Gobierno el papel cumplido por su colega paraguayo, Juan Carlos Wasmosy, en el conflicto creado entre el 22 y el 25 de abril pasado por la sublevación del comandante del Ejército, general Lino César Oviedo, hoy retirado de la milicia.

Uruguay, según Sanguinetti, "respeta sólida y profundamente la difícil construcción de la democracia en Paraguay y le ha dado fe, pese a que en principio estaba llena de nubarrones, acechanzas, escepticismos y hasta de incomprensiones internacionales".

"Hemos tenido siempre ese cuidado sagrado de no meternos bajo ningún concepto en la política interna de esta nación, pero en este caso la democracia paraguaya ya no es un asunto sólo de paraguayos, también es un asunto nuestro, un asunto de toda América", subrayó.

Sanguinetti entregó en la ocasión a Wasmosy la "Medalla de la República" y reiteró que el Gobierno de Montevideo mantendrá siempre su solidaridad con el pueblo paraguayo, que se esfuerza, según él, por configurar un poder judicial independiente y un sistema de libertades políticas y sociales.

En su segundo día de visita oficial a Asunción, el presidente uruguayo fue declarado "huesped ilustre" de la ciudad por el intendente (alcalde), Carlos Filizzola, y asistió a una ceremonia celebrada en la escuela "Solar de Artigas", tras lo cual depositó una ofrenda floral en el monumento del prócer uruguayo José Gervasio Artigas.

También visitó la escuela "Republica del Uruguay" y asistió, junto a Wasmosy, al cierre de la ronda de negociaciones entre empresarios uruguayos y paraguayos.

Sanguinetti ofrecerá esta noche una recepción a Wasmosy y mañana, miércoles, regresará a su país. EFE

jbc/lgo/arp

07

9609071

PARAGUAY-URUGUAY

WASMOSY ANUNCIA QUE PARAGUAY Y URUGUAY SE UNEN EN MERCOSUR

Asunción, 11 jun (EFE).- Los gobiernos de Paraguay y Uruguay encararán el Mercado Común del Sur (MERCOSUR) como "un desafío conjunto y solidario", anunció hoy, martes, el presidente paraguayo, Juan Carlos Wasmosy, ante la presencia de su colega uruguayo, Julio María Sanguinetti.

Ambos jefes de Estados celebraron al menos dos reuniones desde que el lunes Sanguinetti llegara a esta capital en una visita oficial de 48 horas, que finalizará mañana, cuyo objetivo es analizar asuntos bilaterales y regionales.

Según Wasmosy, "más que nunca, se afirma hoy esa determinación de transitar juntos por la senda del progreso y la democracia, y el MERCOSUR nos proporciona el ámbito más adecuado para realizar mancomunados nuestros proyectos de desarrollo".

El cada vez mayor acercamiento entre paraguayos y uruguayos, que tienen ahora la oportunidad de unirse en emprendimientos compartidos, fortalecerá la complementación económica y potenciará las capacidades que hasta hoy han venido creando separadamente, agregó Wasmosy.

El MERCOSUR incluye también a Argentina y Brasil, con economías mucho más desarrolladas que Paraguay y Uruguay, que permanentemente reclaman la institucionalización del proyecto de integración para asegurar su participación comercial y el derecho a desarrollar sus industrias con tecnologías de la extrazona.

Wasmosy no olvidó dicho detalle y afirmó que en este destino comunitario que ha reservado la historia a Paraguay y Uruguay, ambos países saben que les espera cruciales problemas por resolver.

"A más de fortalecer nuestra democracia -acotó-, no puede omitirse, en ningún caso, el imperativo de buscar nuevas fórmulas de relacionamiento que nos lleven a mejorar nuestra posición regional".

En una declaración conjunta que firmaron hoy en Asunción, Sanguinetti y Wasmosy se comprometieron a trabajar conjuntamente para fortalecer y profundizar el proceso de integración regional, además de reitarar su apoyo al proyecto de la Hidrovía Paraguay-Paraná. EFE

JBC/LGO/PI

08

La Mañana
Miércoles 12 de junio de 1996

Wasmosy y Sanguinetti firmaron declaración conjunta

Paraguay y Uruguay fortalecerán proceso de integración regional

Los Gobiernos de Paraguay y Uruguay se comprometieron a impulsar en forma conjunta el fortalecimiento y profundización del proceso de integración del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), en el que son socios de Argentina y Brasil. Este es uno de los puntos que emana de la declaración conjunta firmada ayer por los Presidentes de Paraguay y Uruguay en la ciudad de Asunción.



En una declaración conjunta firmada por los presidentes Julio María Sanguinetti y Juan Carlos Wasmosy de Paraguay, ambos gobernantes destacaron los avances logrados en la Hidrovía Paraguay-Paraná, que permite la salida al mar a través de puertos uruguayos de las exportaciones paraguayas.

En el documento, los jefes de Estado pusieron también énfasis en la lucha conjunta contra el terrorismo, la corrupción y el narcotráfico.

Asimismo y como resultado de la visita de dos días de Sanguinetti a Paraguay, fueron firmados dos convenios en materia agropecuaria y judicial.

El primero de ellos permitirá una cooperación más efectiva entre los dos países en el campo agropecuario, mientras que el segundo tiene por objeto facilitar e incrementar la eficacia, seguridad y celeridad en la transmisión y tramitación de instrumentos jurídicos.

SANGUINETTI CELEBRARÁ ACUERDOS

Cuando al mediodía de hoy el Dr. Julio María Sanguinetti se reintegre a la Primera Magistratura en la Sala Vip del Aeropuerto Internacional de Carrasco, luego de su viaje a Asunción del Paraguay, tendrá pendiente para la tarde los cuatro acuerdos ministeriales que habitualmente se desarrollan en horas de la mañana.

SE REUNIRA CON MINISTROS

En efecto, luego de reasumir la Presidencia de a República que por poco más de 48 horas ejerció el Dr. Hugo Batalla, el titular del Poder Ejecutivo afrontará las reuniones con los Secretarios de Estado de Interior, Relaciones Exteriores, Economía y Finanzas conjuntamente con la Oficina de Planeamiento y Presupuesto y de Salud Pública.

Los acuerdos correspondientes a los Ministerios de Defensa Nacional, Educación y Cultura, Transporte y Obras Públicas, Industrie, Energía y Minería, Trabajo y Seguridad Social, Ganadería, Agricultura y Pesca, Turismo y Vivienda se realizarán en forma ficta.

"DEFENDER LA DEMOCRACIA PARAGUAYA"

"El proceso democrático paraguayo se ha convertido, tras la crisis militar que lo puso en peligro hace algunas semanas, en una causa que debe ser defendida por todos los países y ciudadanos de América", dijo hoy en Asunción el Presidente Julio María Sanguinetti.

El jefe de Estado uruguayo destacó en un acto celebrado en el Palacio de Gobierno el papel cumplido por su colega paraguayo, Juan Carlos Wasmosy, en el conflicto creado entre el 22 y el 25 de abril pasado por la sublevación del comandante del Ejército, general Lino César Oviedo, hoy retirado de la milicia.

Uruguay, según Sanguinetti, "respeta sólida y profundamente la difícil construcción de la democracia en Paraguay y le ha dado fe, pese a que en principio estaba llena de nubarrones, acechanzas, escepticismos y hasta de incomprensiones internacionales".

"Hemos tenido siempre ese cuidado sagrado de no meternos bajo ningún concepto en la política interna de esta nación, pero en este caso la democracia paraguaya ya no es un asunto sólo de paraguayos, también es un asunto nuestro, un asunto de toda América", subrayó.

Sanguinetti entregó en la ocasión a Wasmosy la "Medalla de la República" y reiteró que el Gobierno de Montevideo mantendrá siempre su solidaridad con el pueblo paraguayo, que se esfuerza, según él, por configurar un poder judicial independiente y un sistema de libertades políticas y sociales.

En su segundo día de visita oficial a Asunción, el presidente uruguayo fue declarado "huesped ilustre" de la ciudad por el intendente (alcalde), Carlos Filizzola, y asistió a una ceremonia celebrada en la escuela "Solar de Artigas", tras lo cual depositó una ofrenda floral en el monumento del prócer uruguayo José Gervasio Artigas.

09

9609071

LA LIBERTAD DE PRENSA EN PELIGRO DE CONDENA

Desolación

Los diputados argañistas, oviedistas y opositores no concurrieron a la Cámara al homenaje a Sanguinetti

por Marcelo Falca

Los jefes de bancada de los principales sectores de la oposición y de algunos del oficialismo, "argañistas" y "oviedistas", paraguayos, habían dejado en libertad de acción a sus legisladores ante el homenaje que el Congreso le tributó el lunes por la noche al presidente de Uruguay, Julio María Sanguinetti.

La medida derivó en la escasa asistencia de parlamentarios a la sesión de honor del Congreso, que fue resaltada ayer por la prensa, pero en ningún caso se hicieron comentarios sobre las causas de la misma.

LA REPUBLICA supo ayer que el motivo de la ausencia fue el "rechazo que causó en la oposición y en algún sector del coloradismo la decisión de llevar adelante un juicio contra dos periodistas extranjeros por denuncias publicadas en su contra".

La decisión de no concurrir, que adoptó la mayoría de los legisladores, quiso significar un "tiro por elevación contra Wasmosy", ante el proceso judicial que se abrió contra los periodistas Federico y Carlos Fasano.

Sanguinetti y Wasmosy comentaron el lunes las últimas decisiones de la Justicia de nuestro país, y el mandatario uruguayo puntualizó que no tiene control sobre un poder independiente como es el Poder Judicial.

Unos 30 legisladores, de un total de 125 que tiene el cuerpo, se hicieron presentes en la sede del Congreso Nacional, que funciona en el edificio del Banco Central del Paraguay.

En sus crónicas, la prensa remarcó que el gesto dejó para el visitante una "imagen de descortesía", no obstante haciendo hincapié en que los presidentes de ambas Cámaras, Milciades Rafael Casabianca y Juan Carlos Ramírez Montalbetti, demostraron abiertamente su contrariedad al respecto.



Expectativa por respuesta a Oviedo

CBI investigará a Wasmosy

El pleno de la Comisión Bicameral de Investigación (CBI) resolvió en la noche del lunes integrar una subcomisión para investigar presuntos hechos de corrupción en la administración estatal, en base a graves denuncias que pesan contra el presidente del Paraguay, Juan Carlos Wasmosy.

Mientras tanto, existe gran expectativa por la respuesta que dará hoy Wasmosy al general Oviedo, quien lo acusó ante la CBI de pretender fabricar un autogolpe al estilo de Fujimori.

El caso, caratulado "Corrupción en la administración pública", estará a cargo de los legisladores Walter Bower (argañista), Carlos Romero Pereira, Fernando Pfanni y Elba Recalde.

La determinación tiene como antecedentes las denuncias formuladas la semana pasada por el general retirado Lino césar Oviedo contra Wasmosy, que se suman a cargos similares formulados con antelación por otros sectores y a las denuncias publicadas por el diario **LA REPUBLICA** referidos a la construcción de la represa de Itaipú. Paralelamente, la CBI remitió ayer al jefe de Estado una ampliación del cuestionario que le giró el pasado 13 de mayo, y Wasmosy se comprometió a responder "a la brevedad".

Los componentes de la Comisión han resuelto convocar a más de 20 altos oficiales de las Fuerzas Armadas y a los comandantes de las Fuerzas Militares, la Armada, la Aeronáutica, el Ejército y la Policía.

Wasmosy anunció que responderá hoy al general Oviedo, media hora después de la partida de Sanguinetti y su comitiva, para lo cual ha citado a una conferencia de prensa a las 10.00 hora local.

/10

"Huésped ilustre"

Sanguinetti recibió elogios y destacó la "reconstrucción democrática" en Paraguay

El presidente Sanguinetti fue declarado ayer "Huésped Ilustre" de la capital paraguaya, en una sesión solemne que tuvo lugar en la sede de la Honorable Junta Municipal de la Ciudad de Asunción, encabezada por el actual intendente asunceño Carlos Filizzola.

Sanguinetti elogió el proceso de "reconstrucción democrática" de Paraguay y auguró que este país "alcanzará el objetivo final, no solo de una democracia política, sino de una sociedad democratizada en su talante, un estilo de vida, una filosofía humanista que es mucho más que normas jurídicas".

El mandatario dijo también que el proceso de integración "ha seguido adelante y se halla hoy en una etapa fundamental" y que desde su creación "ha seguido creciendo dentro y fuera de la región".

Afirmó que la integración no es solamente un "fenómeno comercial" sino que es un "fenómeno [illegible] en el sentido de la [illegible] energética, [illegible] de todo el [illegible] nuestros [illegible] de un período fermental de formación [illegible].

Admitió, no obstante, que [illegible] todos nos hicieron tener [illegible] suerte de su institucionalidad [illegible] que puso a prueba ese [illegible] intento democrático que [illegible] mún", pero señaló que el Mercosur "va a ser un reaseguro democrático recíproco" que permitirá la convivencia democrática.

Por su parte, el intendente Filizzola afirmó que Uruguay, [illegible] margen de los tradicionales vínculos de amistad y fraternidad, "se ha convertido quizás en el país más importante del mundo para Paraguay".

"De lo que quizás todavía no se ha hablado lo suficiente [illegible] que aún no nos hemos [illegible] bastante conscientes es de que Paraguay y Uruguay, como socios de menor volumen relativo, nos hemos vuelto aún más esenciales el uno para el otro en el Mercosur, en el delicado universo de negociaciones, transacciones y compensaciones que un gran bloque económico necesita hacer", afirmó.

Por otra parte, señaló que para aquellos países que "hemos padecido experiencias [illegible] les, hablar de que la integración es [illegible] solo hablar [illegible] habla [illegible] la consolidación [illegible] democrática [illegible]

[illegible] Filizzola [illegible] presidente [illegible] fueron a prueba [illegible] dad por [illegible] internacional [illegible] gional" que sirvieron [illegible] la misma. "Los ciudadanos [illegible] a la calle para [illegible] instituciones frente a [illegible] naza de regresión [illegible] institucional [illegible] autoritarismo [illegible] frente a un poder [illegible] sin el respaldo de la comunidad internacional y del Mercosur?", se preguntó.

Dijo, además, que [illegible] en marcha de una red de ciudades del Mercosur (Mercociudades) "aportó su grano de arena a la integración".

Por último elogió a Sanguinetti, y "en su persona a su pueblo", por su "envidiable civismo, fruto de un alto nivel cultural y una gran conciencia de participación".

[illegible] en Asunción

[illegible]

11.

9609071

Declaración conjunta expresó respaldo al MERCOSUR

URUGUAY Y PARAGUAY DISPUESTOS A COMBATIR EL LAVADO DE DINERO

Los presidentes de Uruguay y Paraguay, Julio María Sanguinetti y Juan Carlos Wasmosy, respectivamente, ratificaron ayer el apoyo de los dos países a la creación de un Grupo de Trabajo regional para instrumentar el combate al lavado de dinero y respaldaron la realización de una Asamblea General Extraordinaria de las Naciones Unidas contra los estupefacientes.

EL PAIS en Asunción
● por Carlos Pouletti

Además, reiteraron el compromiso con el proceso de integración en el MERCOSUR, su fortalecimiento institucional y la profundización y consolidación de la unión aduanera mediante el perfeccionamiento de los mecanismos que garanticen la libre movilidad de bienes y personas.

Igualmente, decidieron impulsar la cooperación estrecha en el área turística a través de la Reunión Especializada de Turismo del mercado común.

Wasmosy y Sanguinetti suscribieron una declaración conjunta que reseña los resultados de la visita oficial que el mandatario uruguayo realiza a este país, especialmente los dos convenios firmados también ayer en la ceremonia efectuada en el Palacio de Gobierno paraguayo.

Uno de ellos refiere a la Asistencia Jurídica Internacional entre ambas autoridades centrales, el cual facilitará e incrementará la eficacia, seguridad y celeridad en la transmisión y tramitación o diligenciamiento de los exhortos o cartas rogatorias librados por los órganos jurisdiccionales respectivos.

El segundo se trata de un acuerdo complementario de Cooperación Técnica entre los Ministerios de Ganadería y Agricultura, cuyo objetivo es lograr una cooperación más efectiva en el área de la producción agropecuaria.

La ceremonia tuvo lugar en el señorial Salón Independencia de la sede gubernamental y fue presenciada por la comitiva oficial que acompaña a Sanguinetti en su visita, así como por ministros y altas autoridades nacionales guaraníes.

En los primeros puntos, el documento conjunto expresa el ya tradicional apoyo a los procesos democráticos y la solidaridad americana en defensa de las libertades fundamentales y la democracia en la región, expresando Wasmosy el agradecimiento por el respaldo brindado por el pueblo y gobierno uruguayos en la reciente crisis que afectara a la democracia paraguaya.

Posteriormente, ambos mandatarios se congratularon con la instalación de la Comisión Ad-hoc que actualizará los términos del Acuerdo sobre Cooperación Educacional vigente entre los dos países, para ajustarlo al proceso de integración que vive la región.

El presidente Sanguinetti manifestó luego el agradecimiento al gobierno paraguayo por la cesión del terreno donde viviera, entre 1820 y 1845, el Gral. José Artigas, situado en San Isidro de Curuguaty y reiteró la intención del gobierno uruguayo de realizar una obra socio-cultural en el llamado "Solar de Artigas", con la finalidad de perpetuar la memoria al Protector de los Pueblos Libres y en reconocimiento de la hospitalidad que le brindara el pueblo de Curuguaty.

Tras reconocer el interés recíproco existente entre los sectores empresariales, demostrado en el encuentro culminado anoche mismo en el Hotel Guaraní con participación de más de 200 empresarios, los presidentes destacaron el aumento registrado en el intercambio comercial bilateral y reconocieron que ello no es suficiente dado el vasto potencial de crecimiento existente.



El primer mandatario, Dr. Julio Ma. Sanguinetti, impone a su colega paraguayo la Medalla de la República Oriental del Uruguay en el grado de "Gran Cordón"

RECIPROCIDAD EN FACILIDADES PORTUARIAS E HIDROVIA

La declaración aborda el tema de las facilidades portuarias y, en este sentido, los primeros mandatarios subrayaron las conclusiones alcanzadas en la reunión de autoridades portuarias de ambas naciones y las facilidades acordadas al Paraguay a través de los Puertos de Montevideo y Nueva Palmira.

En este punto y a texto expreso, el presidente Wasmosy comprometió la voluntad de su país de atender los planteamientos uruguayos, aplicando el principio de reciprocidad y, en esa dirección, el gobierno guaraní "tomará, en la brevedad, las medidas conducentes a adoptar las decisiones administrativas que sean necesarias para responder a los planteamientos de la parte uruguaya, tales como: formación de aspirantes a pilotos uruguayos en embarcaciones paraguayas, supresión efectiva de la reserva de bodega para las embarcaciones paraguayas, eliminación de la intervención consular para el tráfico fluvial y marítimo, posibilidad de que embarcaciones uruguayas que hayan enrolado pilotos paraguayos como tripulantes puedan navegar en el Río Paraguay sin necesidad de contratar nuevos pilotos y la posibilidad de contratar tripulantes uruguayos en embarcaciones paraguayas.

En otro pasaje de la declaración, el presidente guaraní agradeció el apoyo del gobierno uruguayo a la prórroga concedida para el inicio de las obras en Barranca de los Loros, dentro de la Zona Franca de Nueva Palmira, que consisten en la construcción de instalaciones apropiadas para la transferencia de cargas graneleras y generales, principalmente procedentes de y con destino al Paraguay.

Por su parte, Sanguinetti ratificó la decisión uruguaya de apoyar el emprendimiento privado, acordando ambos mandatarios un plazo de seis meses para la presentación de un proyecto ejecutivo y de seis meses para el inicio de las obras a partir de la aprobación del proyecto definitivo.

En otro orden, los presidentes se comprometieron a instruir a sus respectivas autoridades para que se instrumenten los mecanismos que permitan la agilización del ingreso de vehículos paraguayos a nuestro país y expresaron su respaldo a la Comisión Mixta binacional como mecanismo efectivo de seguimiento de proyectos de interés común.

Del mismo modo, Wasmosy agradeció el ofrecimiento del Instituto de Cardiología Infantil del Uruguay de acordar con las autoridades guaraníes modalidades de cooperación que permitan utilizar la infraestrutura tecnológica existente en nuestro país para la atención de niños paraguayos afectados de cardiopatías.

En el campo energético, se reveló que un Grupo de Trabajo Interempresarial comenzará a reunirse en julio para estudiar las posibilidades de venta de energía eléctrica de la Administración Nacional de Electricidad paraguaya a UTE.

Paralelamente, los presidentes se comprometieron a impulsar las modificaciones y transformaciones necesarias en el Tratado de la Cuenca del Plata para adecuarlo a la dinámica actual, tanto en el ámbito institucional como en el jurídico.

En cuanto a la Hidrovía Paraguay-Paraná, Sanguinetti y Wasmosy destacaron los avances logrados en su instrumentación y coincidieron en resaltar "la importancia de la entrada en vigencia, en breve, de los Reglamentos aprobados por el Comité Intergubernamental a fin de que el Acuerdo de Transporte Fluvial por este hidrovía cumpla a plenitud con los objetivos establecidos en la misma por los países signatarios.

TERRORISMO, CORRUPCION Y NARCOTRAFICO

Los Jefes de Estado condenaron al terrorismo en todas sus formas, reiteraron el compromiso asumido en el Grupo de Río para combatirlo en forma conjunta y por todos los medios legales, y ratificaron la política de sus gobiernos de combatir la corrupción por medio de mecanismos de cooperación y expresaron el apoyo a la Convención Interamericana contra la Corrupción, suscripta en Caracas, el pasado 29 de marzo.

Adicionalmente, ratificaron el compromiso de los gobiernos de continuar la lucha contra el narcotráfico y sus delitos conexos, destacando la importancia del principio de corresponsabilidad como mecanismo esencial para lograr una verdadera reducción de oferta y demanda de drogas ilegales, así como para la cooperación y ejecución de programas de desarrollo orientados a suprimir la producción de drogas.

Además, los presidentes respaldaron a la Comisión Interamericana para el Control del Abuso de Drogas de la OEA y del Grupo de Trabajo de Estrategias Antidroga en el Hemisferio "cuyo resultado habrá de significar en un hecho histórico con un nuevo enfoque, moderno y actualizado, sobre el problema de las drogas desde una perspectiva global y multidisciplinaria en la que todos los países del Hemisferio reconocen que comparten la responsabilidad para enfocar todos los aspectos del fenómeno de manera integral y equilibrada, en estricta observancia del orden jurídico interno de cada país y en pleno respeto de los principios del Derecho Internacional, en particular los de soberanía nacional, integridad territorial y de no intervención en los asuntos internos de los Estados.

Por último, la declaración conjunta estableció el respaldo de los dos países al Grupo de Río como la instancia latinoamericana de concertación y diálogo político, y el apoyo al fortalecimiento de la OEA como organismo que promueve y garantiza las instituciones políticas y democráticas de los países americanos.

/12

Sanguinetti respaldó firmemente a la democracia paraguaya

ASUNCION (Por Carlos Pauletti)- En una nueva demostración de fuerte respaldo, el presidente Julio María Sanguinetti afirmó ayer en dos oportunidades que siempre se ha cuidado de no intervenir en los asuntos internos de este país, pero la democracia paraguaya "no es sólo un asunto de los paraguayos, sino que es un asunto de todos nosotros, y siempre estaremos al lado de la democracia paraguaya.

Este pronunciamiento tuvo su primera expresión en un discurso breve que un afónico Sanguinetti pronunció ante la Junta Municipal y el Intendente de Asunción, durante el acto en que se le declaró Huésped Ilustre de esta capital.

La segunda manifestación en el mismo sentido fue realizada durante la ceremonia en que los presidentes suscribieron la declaración conjunta y el Dr. Sanguinetti impuso al Ing. Juan Carlos Wasmosy la Medalla de la República Oriental del Uruguay en el grado de "Gran Cordón".

En ambas oportunidades, el primer mandatario compatriota prosiguió con el mensaje de exhortación a la moderación y al diálogo que ha dirigido a todos los actores de la vida política guaraní, instándolos a fortalecer la democracia a través de la tolerancia.

La actividad de Sanguinetti en su segundo día de visita oficial al Paraguay comenzó sobre las 9 de la mañana con una audiencia privada en la cual dialogó con el principal líder opositor local, el presidente del Partido Liberal Radical Auténtico, Domingo Laino.

Tras 45 minutos de conversación en la suite que el presidente uruguayo ocupa en el Hotel Guaraní, Laino informó que en la misma se habían abordado varios temas, especialmente los vínculos bilaterales, el MERCOSUR y el proceso de consolidación institucional que vive el Paraguay.

El Jefe de Estado compatriota partió luego hacia la sede del municipio asunceño, donde le aguardaban el intendente Carlos Filizzola y los miembros de la Junta Municipal. Este cuerpo realizó allí una sesión solemne en la que se confirió al dignatario visitante el título de Huésped Ilustre.

Desde allí, Sanguinetti se trasladó hasta el Monumento a Artigas acompañado por su comitiva.

Tras depositar una ofrenda floral al pie del monumento a nuestro prócer, el mandatario se dirigió a la Escuela Gral. José Artigas, ubicada en el histórico predio donde vivió el fundador de nuestra nacionalidad durante los últimos años de su vida.

Allí tuvo lugar un emotivo acto en que los alumnos interpretaron canciones y entregaron obsequios a la delegación oficial, el presidente formalizó una donación de libros para todos los educandos desde el primero al sexto año, descubrió una placa recordatoria e inauguró el Parque Ecológico de la escuela.

Una ceremonia similar se realizó posteriormente en la Escuela República Oriental del Uruguay, y en ambas ocasiones el Dr. Sanguinetti no pudo dirigirse a la concurrencia por estar aquejado de una fuerte afonía, tomando su lugar el ministro Cáceres y el subsecretario Pérez del Castillo, respectivamente.

En horas de la tarde, la actividad se trasladó al Palacio de Gobierno, donde se suscribieron la declaración presidencial conjunta y dos convenios de cooperación, uno en el área agropecuaria y el otro en materia judicial.

Hubo aquí discursos de los dos mandatarios, siendo el de Sanguinetti más breve debido a la afonía, mientras Wasmosy agradeció vivamente el que se le haya conferido la Medalla República Oriental del Uruguay.

Más tarde, ambos Jefes de Estado fueron hasta el Hotel Guaraní para participar en la clausura de la Ronda de Negocios que protagonizaron más de 200 empresarios de los dos países durante dos días. Finalizado este acto, el dignatario uruguayo recibió en la suite a Guillermo Caballero Vargas, titular del Encuentro Nacional, segundo partido opositor. La jornada culminó con una recepción que Sanguinetti ofreció en honor de su colega guaraní, Juan Carlos Wasmosy, en las instalaciones del Hotel Yacht y Golf Club Paraguayo.

Para hoy se prevé la participación del mandatario en el acto de conmemoración de la Paz del Chaco y luego emprenderá el retorno a Montevideo, donde llegará pasado el mediodía.

Exitosos contactos empresariales para aumentar comercio

ASUNCION (Por Carlos Pauletti)- Empresarios uruguayos lograron concretar interesantes contactos con sus colegas paraguayos y sentar las bases para acordar negocios de exportación en áreas como alimentos, servicios, papel, productos lácteos, madera y ganado en pie, entre otros. Al mismo tiempo, se plantearon posibilidades de inversión en nuestro país, en actividades como la electrónica.

Estos fueron algunos de los resultados obtenidos durante el encuentro que más de 200 empresarios de ambos países protagonizaron en el Hotel Guaraní, en el marco de la visita de Estado realizada por el Presidente de la República a esta capital.

Según pudo saberse, tomaron parte del encuentro 91 empresarios uruguayos y 120 empresarios guaraníes y, otra consecuencia del mismo fue la firma de un convenio de cooperación entre las Cámaras de Comercio Uruguayo-Paraguaya y Paraguaya-Uruguaya.

Por el mismo, ambas instituciones concordaron en promover el incremento del comercio entre Uruguay y Paraguay, la complementación empresarial uruguayo-paraguaya, la complementación productiva de bienes y servicios de los dos países y la coordinación de las políticas empresariales, en los casos que correspondan, dentro del MERCOSUR y en otros organismos de participación conjunta.

Igualmente, los empresarios acordaron impulsar la inserción dinámica de las empresas paraguayas y uruguayas dentro del MERÇOSUR, promover las inversiones recíprocas e impulsar la realización de los objetivos previstos en los estatutos de las dos instituciones.

Para el cumplimiento de estos objetivos, las Cámaras mencionadas convinieron en realizar acciones y gestiones conjuntas, entre ellas estudios, programas, planes y proyectos destinados a crear las mejores condiciones para el relacionamiento recíproco. En el mismo sentido, acordaron establecer un banco de datos e informaciones al servicio de los empresarios de ambos países.

También, apoyar la gestión de las empresas uruguayas y paraguayas ante los organismos gubernamentales nacionales e internacionales para remover los obstáculos que dificulten el desarrollo del comercio de bienes y servicios, la complementación y la cooperación interempresarial.

A esto se suma el apoyo y la promoción de una mayor presencia de los empresarios de los dos países dentro del MERCOSUR, promover y servir de foro para los encuentros, seminarios, conferencias, ruedas de negocios, misiones comerciales, exposiciones, ferias y cualesquiera otras modalidades operativas que posibiliten los objetivos propuestos, así como promover la cooperación y coordinación con los organismos nacionales y empresariales de los dos países en los de ámbito bilateral y multilateral, para el establecimiento de los servicios de apoyo y de promoción necesarios.

En la misma dirección, las Cámaras resolvieron oficiar de oficinas de información comercial, promotoras de contactos entre empresarios, de exhibición permanente de productos y de otras acciones inherentes a los objetivos; apoyar la gestión de los gobiernos de los dos países y de sus respectivas Embajadas en el campo de la gestión y acción para el incremento de las relaciones económico-comerciales recíprocas dentro del MERCOSUR y de los demás organismos económicos multilaterales que hacen a los intereses empresariales.

Adicionalmente, efectuarán servicios de corresponsalía recíproca y ambas Cámaras realizarán reuniones periódicas con la finalidad de establecer los programas específicos a desarrollarse anualmente.

El encuentro empresarial culminó con un acto en que hicieron uso de la palabra el presidente del Banco de la República, César Rodríguez Batlle, quien formalizó el anuncio que la institución abrirá en 60 días una sucursal en Asunción, y los presidentes Sanguinetti y Wasmosy. Varios hombres de negocios consultados por EL PAIS mostraron su satisfacción por el modo en que se organizó esta ronda y los resultados obtenidos.

PARAGUAY-URUGUAY

WASMOSY Y SANGUINETTI ESTUVIERON DOS HORAS REUNIDOS

Asunción, 10 jun (EFE).- El presidente uruguayo, Julio María Sanguinetti, que comenzó hoy una una visita oficial de dos días a Paraguay, se reunió durante casi dos horas con su homólogo de este país, Juan Carlos Wasmosy.

Aunque ninguno de los gobernantes hizo declaraciones tras la entrevista, fuentes diplomáticas uruguayas dijeron que las conversaciones giraron en torno a asuntos bilaterales y la próxima Cumbre del MERCOSUR, que se celebrará los próximos días 24 y 25 de junio en San Luis (Argentina).

Según las fuentes, la Hidrovía Paraguay-Paraná, en la que ambos países están comprometidos, junto a Argentina, Brasil y Bolivia, y los documentos bilaterales que firmarán mañana figuraron también entre los asuntos tratados.

Tras el primer encuentro, que tuvo lugar en uno de los salones del Palacio de los López (Casa de Gobierno), ambos jefes de Estado salieron juntos para dirigirse a "Mburuvichá Róga", residencia oficial de Wasmosy.

En las próximas horas, el presidente visitante será recibido en una sesión solemne por el Congreso Nacional y, posteriormente, se entrevistará con las autoridades de la Corte Suprema de Justicia.

La delegación uruguaya está integrada por los ministros de Transporte y Obras Públicas, Lucio Cáceres, y de Vivienda, Ordenamiento Territorial y Medio Ambiente, Juan Chiruchi, así como por el viceministro de Relaciones Exteriores, Carlos Pérez del Castillo, y el presidente de la Suprema Corte de Justicia, Juan Mariño Chiarlone.

Acompaña también a Sanguinetti un grupo de empresarios que mantendrá una serie de contactos con miembros de la Unión Industrial Paraguay (UIP). EFE

JBC/LGO/cho/M

14

9609071

LA LIBERTAD DE PRENSA EN PELIGRO DE CONDENA

Sanguinetti-Wasmosy: los miedos del Mercosur

Para Argaña líder del oficialismo guaraní "Lacalle negoció mal"

por nuestro enviado especial en Asunción, Marcelo Falca

Sanguinetti llegó ayer a Paraguay para entrevistarse con Wasmosy y formar un frente común entre los dos socios del Mercosur, para enfrentar el proteccionismo de Brasil y Argentina.

El presidente uruguayo, Julio María Sanguinetti, arribó a Asunción para una visita oficial de tres días y hoy firmará con su colega paraguayo, Juan Carlos Wasmosy, dos convenios de cooperación agropecuaria y judicial.

Ambos mandatarios comentaron el caso de los hermanos Fasano. "Wasmosy ha estado del todo informado sobre las últimas decisiones judiciales y Sanguinetti hizo hincapié en que como Presidente de la República no tiene incidencia sobre un poder independiente como el Judicial", informó una fuente cercana a los mandatarios. "Simplemente se comentó cómo había sido la resolución del Tribunal de Apelaciones otorgando la libertad condicional y la explicación de que ahora se está a la espera de lo que sea el pronunciamiento definitivo", apuntó la fuente.

"La actitud del presidente Wasmosy será, agregó el informante, la de no generar ningún episodio político mientras Sanguinetti se encuentre en Paraguay", en alusión a las acusaciones contra el mandatario guaraní del general Oviedo. "Sanguinetti lo que hizo fue respaldar el orden constitucional en el Paraguay, al igual que lo había hecho el canciller uruguayo Alvaro Ramos. Wasmosy es el presidente que eligió el pueblo paraguayo y la actitud de Sanguinetti es la de respaldarle para que siga siendo presidente hasta el último día de su mandato, pero no vamos a discutir lo que internamente hace o no hace, eso es una potestad de las autoridades paraguayas", según indicó.

Argaña: Lacalle negoció mal el Mercosur

Por otra parte, el presidente Sanguinetti recibió en audiencia en la suite presidencial del hotel donde se aloja, al presidente del oficialista Partido Colorado, José Luis Argaña, reciente triunfador en las elecciones internas partidarias.

Argaña como presidente del oficialismo, quizo promover la renegociación del proceso del Mercosur para lograr un mejor tratamiento para Paraguay, como país de menor desarrollo relativo. En la entrevista que mantuvo con Sanguinetti, Argaña planteó este tema, y aseguró que "el mandatario uruguayo coincide conmigo en que el Mercosur está mal negociado por el señor Lacalle".

"El Mercosur está mal negociado, en virtud de que no se ha respetado la igualdad jurídica de las naciones, y se ha partido de un principio de igualdad económica que no existe". Argaña dijo que mantiene una "[illegible] amistad" con Sanguinetti, desde la época de su primer mandato cuando él era canciller de Paraguay.

Sanguinetti declinó hacer declaraciones y afirmó al respecto. "ustedes saben cómo pienso".



Julio María Sanguinetti recibido por Juan Carlos Wasmosy en el aeropuerto de Asunción.

/15

9609071

XM8867

R POXRT 06-12 00251
sur icx

PARAGUAY-URUGUAY
SANGUINETTI REGRESO A MONTEVIDEO TRAS VISITA DE 48 HORAS

Asunción, 12 jun (EFE).- El presidente de Uruguay, Julio María Sanguinetti, regresó hoy, miércoles, a su país tras finalizar una visita oficial de dos días a Paraguay, durante la cual defendió el compromiso de impulsar los procesos de integración.

Sanguinetti reiteró también el respaldo de su Gobierno al proceso democrático de Paraguay, que vivió momentos de peligro a causa del conflicto creado hace algunas semanas por la sublevación del general Lino César Oviedo, comandante del Ejército, hoy retirado de la milicia.

Durante su estancia en Asunción ,el jefe de Estado uruguayo y su colega paraguayo, Juan Carlos Wasmosy, firmaron una declaración conjunta en la que se comprometieron a impulsar el fortalecimiento y profundización del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), en el que son socios de Argentina y Brasil.

Asimismo, destacaron los avances logrados en la Hidrovía Paraguay-Paraná, proyecto impulsado por los gobiernos de Argentina, Bolivia, Brasil, Paraguay y Uruguay.

En esta visita acompañó a Sanguinetti una numerosa delegación empresarial, que llevó cabo con sus colegas paraguayos una ronda de negocios con el objetivo de aumentar el intercambio comercial.

La comitiva uruguaya también estuvo integrada por los ministros de Transporte y Obras Públicas, Lucio Cáceres; Vivienda, Ordenamiento Territorial y Medio Ambiente, Juan Chiruchi; el viceministro de Relaciones Exteriores, Carlos Pérez del Castillo, y el presidente de la Suprema Corte de Justicia, Juan Mariño Chiarlone. EFE

lb/pbt/ha/12/14-27/96

06/12/14-31/96

/16

9609071

■ EL MERCOSUR CENTRÓ SU PREOCUPACIÓN EN EL PRIMER DÍA DE VISITA A PARAGUAY

Sanguinetti pide respetar compromisos

Wasmosy prometió respaldar al presidente uruguayo para lograr que el Mercosur refuerce sus instituciones y su credibilidad

POR ALEJANDRO FERREIRO
enviado a Paraguay

El presidente, Julio María Sanguinetti, reafirmó ayer con su par paraguayo, Juan Carlos Wasmosy, la importancia, de que el Mercosur asuma el compromiso de reforzar su credibilidad a través de una mayor institucionalización para su marco integrador.

El presidente uruguayo advirtió que el Mercosur no puede vivir sin un organismo que administre sus controversias.

En una reunión privada con Wasmosy, Sanguinetti subrayó la importancia de que se respeten los compromisos asumidos y exigió fomentar la legalidad del proceso comprometiéndose a no cambiar sobre la marcha las reglas de juego con la aprobación de medidas de carácter unilateral, dijo a *El Observador* una fuente cercana al gobierno.

En su primer día de visita a Paraguay, Sanguinetti cumplió una extensa agenda destacándose la audiencia privada que mantuviera en el Palacio de López con Wasmosy.



Los dos mandatarios evaluaron con optimismo el proceso integrador

Fuentes gubernamentales dijeron a *El Observador* que Wasmosy se comprometió a respaldar a Sanguinetti en su preocupación por lograr que el Mercosur refuerce sus instituciones y canalice todo su mecanismo apoyándose en las instituciones competentes.

Según otra fuente, Wasmosy se comprometió además a apoyar a Uruguay en todo lo concerniente a las negociaciones que se realizan a fin de que Chile finalmente se asocie al Mercosur.

Los dos mandatarios evaluaron con optimismo el proceso integrador considerando que los problemas suscitados hasta ahora son normales y que si bien no se resuelven de un día para otro, con seguridad serán superados.

En ese sentido, ambos mandatarios se comprometieron al cumplimiento de las normas del tratado de hidrovía, con el objetivo de frenar las dificultades de navegabilidad y para que funcione como una vía integradora.

Al respecto, se reubicó el tema en cuanto a la reciprocidad que en las prácticas operativas deben regir entre ambas naciones.

Sanguinetti manifestó su inquietud respecto a la evolución institucional de Paraguay y su deseo de que el proceso democrático se consolide y se afirme.

Wasmosy –envuelto en una polémica que le obliga a responderle al general insurrecto, Lino Oviedo, quien en recientes declaraciones lo involucró con el fallido intento de desestabilización institucional– le subrayó aSanguinetti, que no iba a responderle al militar hasta que haya terminado su visita, de manera de no generar hechos políticos que entorbiaran o distrajeran la atención que la visita merecía.

CONGRESO

Más tarde, ante el Congreso paraguayo, Sanguinetti volvio a insistir sobre la falta de institucionalización del Mercosur. Están faltando "tribunales de justicia y organismos de comercio que arreglen nuestras disputas. Para así dirimir con justicia y equidad nuestras divergencias", afirmó

En una sesión solemne del Congreso, Sanguinetti fue agasajado por los legisladores paraguayos y pronunció un discurso de casi 50 minutos en los que resaltó la importancia del proceso integrador, la democracia de sus países miembros y el equilibrio entre el Estado y el mercado.

Afirmando que en materia de democracia su visita no pretendía ser un vehículo para "dar consejos" sino, por el contrario, "compartir experiencias", recordó que incluso Uruguay "pecó de soberbia" y también supo perder su histórico marco democrático.

En relación al equilibrio que debe existir entre el Estado y el mercado en un mundo globalizado y tecnológico, el presidente uruguayo afirmó que la inserción del Mercosur hacia afuera requiere de la racionalización del Estado. "No más dicotomías entre blanco y negro. Ni todo adentro del Estado, ni todo fuera de él. A cada uno lo que es de cada uno", reflexionó agregando que el Estado debe ser flexible, para atender problemas como el de la marginalidad y la pobreza que el mercado por sí solo no soluciona.

■ MERCOSUR

Argaña le dijo a Sanguinetti que se negoció mal

El mandatario uruguayo no apoyó tal visión

Luego de participar del almuerzo que Juan Carlos Wasmosy ofreció a Julio María Sanguinetti y a toda la comitiva oficial en la residencia presidencial "Mburuvicha Roga", el presidente uruguayo se trasladó al hotel Guaraní, donde recibió al reciente ganador de las elecciones internas del oficialista Partido Colorado, Luis María Argaña.

El político paraguayo –con cuyo rostro sonriente empapela las calles de Asunción y bajo el cual aparece la leyenda "Argaña ganó otra vez"– afirmó haber coincidido con Sanguinetti en que "el Mercosur había sido mal negociado, evidentemente negociado por el ex presidente Lacalle".

El político paraguayo negó que el proceso integrador "esté en peligro"

Sin embargo, fuentes consultadas por *El Observador* desmintieron que Sanguinetti hubiera coincidido con esa visión que manifestó el dirigente paraguayo. Al respecto, el informante subrayó que lo que habían hablado los dos políticos era sobre la necesidad de "reforzar el proceso sin que las negociaciones resulten injustas para los menos poderosos", pero de "ninguna manera" que se hubiera convenido en lo afirmado por Argaña. El dirigente paraguayo, que se explayó en lo injusto que resultaba el Mercosur para los menos fuertes, negó sin embargo que el proceso integrador "esté en peligro".

/17

9609071

Hoy firman acuerdos y convenios

El presidente Julio María Sanguinetti firmará hoy con su colega paraguayo, Juan Carlos Wasmosy, dos convenios de cooperación agropecuaria y judicial.

El subsecretario de Relaciones Exteriores, Carlos Pérez del Castillo, adelantó que el acuerdo agropecuario "se refiere a intercambio de información, trabajos conjuntos de investigación y seminarios de capacitación".

En cuanto al acuerdo judicial, explicó que contendrá "artículos tendentes a tramitar con rapidez todos los asuntos del área".

Por su parte, el ministro de Transporte y Obras Públicas, Lucio Cáceres, se mostró optimista frente a la posibilidad de que capitales paraguayos se interesen por la playa de contenedores que próximamente su cartera ofrecerá en un llamado a precalificadores. Cáceres, que viajó en la comitiva oficial que acompañó a Sanguinetti, tiene en sus carpetas una extensa lista de proyectos para conversar con sus colegas paraguayos. En la primera jornada logró consolidar varios acuerdos y generar expectativas frente a otras posibilidades de convenios binacionales, incluido el eventual entusiasmo guaraní por participar de la proyectada playa de contenedores en el puerto capitalino.

Respecto a lo logrado, el ministro mencionó a *El Observador*, el acuerdo alcanzado "en torno al practicantado para pilotos uruguayos en barcos de banderas paraguayas y en aguas jurisdiccionales paraguayas".

Otro de los acuerdos corresponde a la igualdad tarifaria para los buques de bandera uruguaya en Paraguay "dado que nosotros tratamos a los buques paraguayos, en Uruguay, de la misma forma".

En tercer lugar se estableció la eliminación del impuesto a la renta que gravaba en ambos países a los transportistas.

La firma de estos acuerdos se prevé para el día de hoy y es posible que la lista de convenios se amplíe. Quedaron preacordados otros temas que hacen a la concesión de operadcres portuarios para el puerto de Nueva Palmira, las perspectivas de transporte ferroviario de Paraguay hacia Uruguay y la mejora en mecanismos burocráticos que "[illegible] el buen funcionamiento de la hidrovía".

Por otra parte, se anunció oficialmente la reapertura de una sede del Banco República en Asunción.

■ CASI UN CENTENAR DE PERSONAS INTEGRA LA COMITIVA PRESIDENCIAL

Sanguinetti comienza visita a Paraguay

Una apretada agenda cumplirá el primer mandatario en su viaje de 48 horas a tierra guaraní entrevistándose hoy con el presidente Juan Carlos Wasmosy, autoridades y líderes políticos

POR ALEJANDRO FERREIRO
enviado a Asunción

El presidente de la República, Julio María Sanguinetti, inicia hoy –junto a una comitiva de aproximadamente cien personas– una breve gira de apenas 48 horas por la República de Paraguay.

La agenda presidencial prevé además del encuentro entre Sanguinetti y su colega Juan Carlos Wasmosy, la reunión del primer mandatario uruguayo con autoridades de la Suprema Corte de Justicia paraguaya, con el reciente ganador de la elección interna del oficialista Partido Colorado, Luis María Argaña, con el líder opositor y candidato presidencial derrotado en las últimas elecciones nacionales, Domingo Laino y con Carlos Filizzola y Guillermo Caballero Vargas –presidente actual y líder histórico, respectivamente– del Encuentro Nacionalista, tercera fuerza política en el panorama político paraguayo. Filizzola, además, es el intendente de Asunción y entregará al presidente uruguayo las llaves de la ciudad.

Horas antes de partir, Sanguinetti realizó declaraciones al diario ABC de Asunción, en las que



estimó que la reciente crisis militar de Paraguay, demostró que en América Latina no hay espacio para "aventuras mesiánicas".

CONTENIDO COMERCIAL

La participación de 81 empresarios, representantes de 55 firmas locales, le da a la visita un fuerte contenido comercial. La agenda de los agentes privados contempla encuentros interempresariales que pretenderán habilitar un incremento en las relaciones comerciales de ambas naciones.

Capítulo aparte merece la participación del ministro de Transporte y Obras Públicas, Lucio Cáceres, en la comitiva presidencial. El jerarca –que viaja a entrevistarse con sus colega paraguayo– lleva consigo una extensa lista de objetivos que van desde la inclusión de nuevos marcos regulatorios a nivel institucional entre ambos países y en diversos temas hasta asuntos vinculados al área comercial.

"Iremos a dialogar sobre distintos puntos que tenemos pendientes y que están vinculados al concepto de la reciprocidad entre Paraguay y Uruguay", manifestó Cáceres antes de viajar.

Entre las metas que se propone el funcionario de Estado se destaca el tratamiento de temas como el de la doble tributación de las empresas de transporte internacional, que –al decir del ministro– "no tiene sentido que estén tributando doblemente".

También prevé analizar la reciprocidad de las facilidades portuarias. "Uruguay le ha dado a Paraguay facilidades en el puerto de Montevideo y en el de Palmira y aspiramos a la igualdad en el puerto de Asunción", explicó Cáceres.

El concepto de reciprocidad se extiende además, a los acuerdos referidos a "reservas de cargas", en donde Uruguay reclamará un marco que le permita "a nuestro sistema de transporte un ingreso en forma más libre a ese mercado", subrayó Cáceres.

A nivel comercial –y en un momento en que Uruguay está procesando la licitación de la terminal de contenedores y Paraguay es el mayor movilizador de los contenedores en tránsito que llegan al puerto de Montevideo, y que después tienen destino a Asunción y viceversa–, el ministro viaja con la idea de concretar la posibilidad de tener no solamente un acceso fluvial entre ambos países, "sino avanzar en el acceso ferroviario a través de una coordinación que viene haciendo AFE con el Ferrocarril Mesopotámico". De esta forma Cáceres pretende "lograr un mejoramiento de las condiciones del transporte multimodal", entre ambos socios del Mercosur.

Más de 80 empresarios de 55 firmas locales le dan a la visita un fuerte tono comercial

Finalmente, el tratamiento de un tema histórico como el de la doble tributación no equivalente entre las dos naciones –que en la actualidad está en estudio del Parlamento paraguayo– será el último objetivo ministerial. Al respecto, Cáceres afirmó que viaja con la intención de "aprovechar la oportunidad para concluir con este tema".

Fuerte exhortación a los políticos paraguayos

SANGUINETTI: FORTALECER LA DEMOCRACIA EN EL PARAGUAY

Un llamado a la moderación y al diálogo para preservar y fortalecer la institucionalidad democrática realizó ayer el Presidente de la República hablando ante el Congreso paraguayo que le recibió reunido en sesión solemne.

EL PAIS en Asunción
• por Carlos Pouletti

En un extenso discurso que discurrió fundamentalmente sobre la necesidad de hacer de la democracia un hecho habitual y cotidiano como único modo de consolidarla, el Dr. Julio María Sanguinetti se dirigió a una audiencia integrada por legisladores, representantes diplomáticos especialmente invitados y miembros de organismos internacionales, durante un acto en que el Parlamento guaraní le tributó honores de Jefe de Estado.

Apuntando a contribuir en la moderación y en momentos que Paraguay enfrenta un período de fuertes *enfrentamientos políticos*, pero cuidando muy bien de no hablar directamente de sus problemas internos, el primer mandatario tuvo palabras de apoyo al MERCOSUR, a los procesos democráticos y a las instancias de modernización económica y social que, según expresó, son elementos indispensables para lograr un desarrollo armónico

La ceremonia tuvo lugar en el anfiteatro del Banco Central guaraní, el mismo donde hace cinco años se firmara el Tratado de Asunción por el que se creara el mercado común entre Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

En un pasaje de su alocución, Sanguinetti afirmó que no llegaba para aportar consejos, porque ello no cabe, sino para transmitir y compartir experiencias que nuestro país ha vivido en situaciones análogas.

Tras reseñar los *orígenes comunes* y la no del todo reconocida tradición guaraní del Uruguay, sostuvo que el proceso de integración en nuestro cono sur se hace a favor de la historia y no teniendo una historia en contra, como el caso de los europeos que vivieron en este mismo siglo dos guerras tremendas.

REVERTEBRAR LA HISTORIA

Posteriormente, expresó que se trata de revertebrar la historia, reconstituirla en su misma esencia, en tiempos en que el mundo ha cambiado y sigue cambiando rápidamente. Al respecto, manifestó que el proceso de globalización financiera e informativa han modificado los parámetros del mundo, pero que esa globalización no es tan completa como muchas veces se señala.

En el campo comercial, explicó, se da un fenómeno de regionalización que, en nuestra zona tiene su respuesta con el MERCOSUR, al cual consideró la herramienta ideal para que los cuatro países logren una economía de escala que les permita competir en los mercados mundiales.

Más tarde, reivindicó la condición de ciudadano que tiene el *ser humano* frente a las tendencias que desean transformarlo en objeto y no sujeto de la historia, *como así lo define la* filosofía y el sentimiento liberal.

MODERNIDAD

Al hablar de la modernidad, el Jefe de Estado acotó que para los países, como los nuestros, que aún no han completado el proceso de industrialización, esto significa más que nunca poner el énfasis en la educación. Esto lo fundamentó en que hoy la diferencia la hace el conocimiento, quien tiene la última tecnología es quien prospera, y para ello es esencial alcanzar los niveles educativos que tienen los países de punta.

Además, recordó que en estos tiempos debe pensarse en conducir economías de una enorme complejidad, productos de sociedades más sofisticadas. Entonces, una sociedad que demanda cada vez más bienes y servicios "es una sociedad que no puede encerrarse. No se trata de discutir con la historia, el Estado de Bienestar fue una respuesta adecuada para los tiempos en que lo construimos y no debemos renegar de ello, sino adaptarnos a lo que el mundo actual nos exige.

En seguida, dijo que en la posguerra el promedio del comercio mundial ha crecido mucho más en términos porcentuales que las *respectivas economías* y esto ha hecho que la interdependencia entre las naciones haya aumentado. "Se trata entonces de administrar del mejor modo posible esa interdependencia, y por eso la necesidad de un proceso de integración eficaz, sensato, equilibrado".

FRONTERAS POLITICAS Y ECONOMICAS

"No hay otra alternativa, porque las fronteras políticas no coinciden más con las fronteras económicas, y eso nos lleva a administrar con gran flexibilidad este proceso" agregó. "Y el MERCOSUR ha sido un proceso exitoso debido a esa misma flexibilidad, pues en cinco años el comercio entre nuestros países se cuadruplicó.

LOGROS DE LA INTEGRACION

No obstante, volvió a plantear que los principales retos que la integración tiene por delante son lograr "una mejor institucionalización, con tribunales de justicia, órganos para resolver las controversias y organismos de comercio para resolver las disputas.

De inmediato, aseguró "no puede ser que los Presidentes o los Cancilleres estemos permanentemente en el debate de los diarios por cada tema que se va presentando. Tenemos que crear los mecanismos de negociación interna que nos eviten estos problemas y tengan la posibilidad de resolverlos, llegado el caso.

En los aspectos políticos, subrayó que el elemento fundamental para conseguir el desarrollo armónico es la democracia y, la misma, requiere una permanente tarea de diálogo y entendimiento.

Para finalizar exhortó "la única gloria que podemos tener los políticos de nuestra acción es la paz con la que puedan dormir nuestros conciudadanos".

Eliminan doble tributación en el transporte

Asunción (Por Carlos Pauletti). — Los gobiernos de Uruguay y Paraguay ratificaron anoche un convenio para evitar la doble tributación en el sector del transporte internacional, el cual será instrumentado a través de decretos que ambos emitirán en las próximas semanas.

Así lo confirmó el ministro de Transporte y Obras Públicas, Lucio Cáceres, tras mantener contactos con autoridades guaraníes en el marco de la visita oficial que realiza a este país el Presidente de la República.

El Secretario de Estado dijo que el convenio no requerirá ratificación parlamentaria, porque el mismo estuvo incluido en un Tratado de Complementación en el área del transporte que está vigente desde hace un tiempo.

Cáceres informó también hubo acuerdo en varios aspectos formales que trababan el desarrollo de la Hidrovía Paraguay-Paraná, especialmente que los prácticos que vienen como tripulantes en buques de bandera uruguaya sean reconocido como tales, y en racionalizar la utilización de prácticos a lo largo del recorrido. Hasta el momento, tanto Argentina como Paraguay imponen que los prácticos deben ser connacionales.

En las conversaciones, informó luego, se habló en el marco del principio de reciprocidad en las relaciones. Y así fue que se planteó que los barcos uruguayos sean tratados en igualdad de condiciones a los paraguayos en puertos locales, especialmente en el cobro de tarifas portuarias.

Además, se propuso que Paraguay otorgue a nuestro país dos áreas exclusivas en los puertos de Villeta y Asunción, tal cual Uruguay las brinda a los guaraníes en los puertos de Nueva Palmira y Montevideo.

Paralelamente, se interesó a inversores paraguayos sobre el próximo llamado a licitación para adjudicar la terminal de contenedores del Puerto de Montevideo, y hubo acuerdo en que nuestro país prorrogue la concesión otorgada hace varios años a operadores guaraníes por el puerto público de Nueva Palmira, condicionado a que ejecuten determinadas inversiones ya comprometidas en un plazo de entre 10 meses y 1 año.

Para finalizar, Cáceres expresó que en el tema de la Hidrovía se concordó en comenzar a ejecutar proyectos rentables ya identificados, así como evitar que las trabas burocráticas entorpezcan la marcha de la iniciativa.

Acuerdan acciones comunes por la Hidrovía y suscriben hoy una declaración conjunta

Asunción (Por Carlos Paoletti). — Los presidentes de Uruguay y Paraguay signarán hoy una declaración conjunta en la cual reconocerán los problemas que afectan al MERCOSUR, expresarán la coincidencia entre los dos países sobre la necesidad del cumplimiento de los compromisos comerciales asumidos por los cuatro países, subrayarán su confianza en que los inconvenientes se solucionen pronto y manifestarán el respaldo paraguayo a las posiciones adoptadas por nuestro país en la materia.



El primer mandatario paraguayo Ing. Juan Carlos Wasmosy recibe a su colega uruguayo, Dr. Julio Ma. Sanguinetti

El Dr. Julio María Sanguinetti y el Ing. Juan Carlos Wasmosy mantuvieron en la víspera dos reuniones en las que analizaron numerosos temas vinculados tanto a las relaciones entre los dos países como a la marcha del proceso de integración, así como la consolidación del proceso institucional paraguayo.

La primera de las reuniones tuvo lugar en el Palacio de Gobierno, apenas arribado el mandatario compatriota y la segunda conversación se produjo durante un almuerzo ofrecido en su honor por el presidente guaraní.

Paralelamente, funcionarios diplomáticos de los dos países finalizaban las negociaciones para la emisión de una declaración conjunta que cerrará hoy la actividad oficial de esta breve visita.

Pudo saberse que la declaración abordará varios temas tratados y tendrá un capítulo especial dedicado a la marcha del proceso de integración que ambas naciones desarrollan junto a Argentina y Brasil.

Precisamente, los presidentes evaluaron la situación en el contexto actual de dificultades por las restricciones que Brasil ha impuesto en forma reiterada a la importación de distintos bienes producidos por sus socios, cuyo episodio más reciente fue las trabas interpuestas a los textiles. En este punto debe llamarse la atención que ayer mismo viajó a Brasilia el ministro de Economía argentino, Domingo Cavallo, para tratar con las autoridades brasileñas esta problemática que se cierne como una amenaza sobre la cumbre presidencial prevista para el 25 de junio en San Luis, Argentina.

En esa reunión debería concretarse la firma de un acuerdo de los cuatro con Chile para formalizar la creación de una zona de libre comercio con ese país, negociaciones que también enfrentan serias dificultades.

Los Jefes de Estado uruguayo y paraguayo trataron todos estos temas y coincidieron en que el proceso de integración no ha resuelto una cantidad de asuntos cuya dilucidación resulta fundamental para la credibilidad interna y externa. Además, el análisis se efectuó desde una óptica "realista, al decir de un vocero, porque ambos tienen información de que Brasil está instrumentando el levantamiento de las últimas restricciones al comercio, no obstante lo cual entendieron que el mercado común debe tener su mecanismo formal para resolver las controversias de un modo ágil y eficiente.

Otro punto que será abordado en la declaración lo constituye el acuerdo para el cumplimiento de las normas del Tratado de la Hidrovía Paraguay-Paraná, que también ha enfrentado problemas en tiempos recientes por diferencias de criterio con Argentina y Paraguay sobre la utilización de prácticos paraguayos por parte de los barcos río arriba.

En este punto, el presidente Wasmosy expresó a su colega compatriota su posición en cuanto a facilitar la navegabilidad y terminar con las trabas que imponen ciertos requisitos formales de índole nacional, a la vez de manifestar su apoyo ante las gestiones que deberán realizarse con Argentina en igual sentido.

Paralelamente, debe agregarse que esta tarde también se firmarán convenios de cooperación en áreas como la energía y el transporte, donde los dos países han encontrado áreas de amplia coincidencia y posibilidades de desarrollo común.

LA LIBERTAD DE PRENSA EN PELIGRO

DE CONDENA

Sanguinetti-Wasmosy: "erradicar la corrupción"

El Presidente de la República culminó ayer su visita a Paraguay

Con una expresa condena al terrorismo y al narcotráfico, y la firme decisión de erradicar la corrupción, para preservar la legitimidad democrática, culminó ayer la visita de Estado al Paraguay del Presidente uruguayo, Julio María Sanguinetti.

El mandatario dedicó buena parte de sus discursos a realizar una encendida defensa del sistema democrático, y el deseo de que éste se consolide en forma definitiva, en un marco de efervescencia y de cierta incertidumbre que aún se respira en Paraguay, tras la intentona golpista de abril pasado.

En su encuentro privado con Wasmosy, el lunes por la tarde, en el Palacio de López, le transmitió su deseo de que "la evolución institucional del Paraguay se consolide y afirme su identidad democrática".

En la declaración conjunta, suscrita el martes en Asunción, ambos mandatarios ratificaron su "firme convicción de que la democracia constituye el único medio para lograr el desarrollo sustentable y la estabilidad política y económica de los pueblos".

Wasmosy por su parte, "en nombre del pueblo paraguayo y de su gobierno" agradeció a Sanguinetti el apoyo brindado durante la "difícil situación" que enfrentara la democracia paraguaya, el pasado mes de abril.

Ambos mandatarios condenaron por otra parte el terrorismo "en todas sus formas y reiteraron el compromiso asumido por los presidentes en la IX Cumbrre de Jefes de Estado y Gobierno del Grupo de Río, la V Cumbre Iberoamericana y la Cumbre de las Américas, para combatirlo en forma conjunta y firmemente por todos los medios legales".

Ratificaron a su vez "la política de sus gobiernos de combatir la corrupción mediante la adopción de mecanismos de cooperación, conscientes de que dicha actividad delictiva debilita la legitimidad democrática y constituye un factor de desintegración que distorsiona el sistema político, económico y social".

Asimismo, expresaron su complacencia por la suscripción de la Convención Interamericana contra la Corrupción, celebrada al 29 de marzo de 1996, en Venezuela, "cuyos propósitos se orientan a la promoción y el fortalecimiento de mecanismos necesarios para prevenir, detectar, sancionar y erradicar la corrupción".

Respecto al narcotráfico, Wasmosy y Sanguinetti reiteraron el compromiso de continuar la lucha contra el consumo, la producción y el tráfico ilícito de estupefacientes y sustancias psicotrópicas, así como sus delitos conexos.

❑ Desaire

Por otra parte, la decisión del presidente Wasmosy de iniciar un juicio a los responsables del matutino **LA REPUBLICA**, por denuncias que lo involucran en presuntos actos de corrupción, y las derivaciones del caso en los estrados judiciales de nuestro país, fueron repudiados por la mayoría de los integrantes del Congreso paraguayo. Durante la sesión solemne que le tributara ese cuerpo a Sanguinetti el lunes por la noche, la mayoría de los diputados y senadores se excusó de asistir, hecho que la prensa calificó como un gesto de "descortesía" frente al mandatario extranjero. En sala, se notó la presencia de parte del oficialismo que responde a Wasmosy y la ausencia no sólo de los principales dirigentes de la oposición, sino también de aquellos sectores oficialistas seguidores del general Oviedo y del actual presidente del Partido Colorado, Luis María Argaña. Según supo **LA REPUBLICA**, la decisión de no concurrir, que involucró al menos a 95 congresales (en un total de 125) pretendió significar "un tiro por elevación contra Wasmosy" después que los jefes de bancada opositora, así como de los sectores "oviedistas" y "arganistas", dejaran en libertad de acción a sus legisladores.

❑ Nutrida agenda

Sanguinetti regresó ayer al país tras permanecer tres días al Paraguay, donde cumplió una apretada agenda con actividades protocolares, foros empresarios y reuniones privadas con su homólogo paraguayo, Juan Carlos Wasmosy, y con dirigentes políticos.

Una nutrida delegación de empresarios, representantes de 57 firmas, acompañó al Presidente y a su esposa, que sellaron importantes acuerdos comerciales y de cooperación con sus pares paraguayos, representantes a su vez de 170 empresas de variados ramos de actividad.

Viajaron también el canciller en funciones, Carlos Pérez del Castillo, el presidente de la Suprema Corte de Justicia, Juan Mariño, los ministros de Transporte y Obras Públicas, Lucio Cáceres y de Vivienda, Ordenamiento Territorial y Medio Ambiente, Juan Chiruchi, el presidente del Banco República, César Rodríguez Batlle, el presidente de la Administración de Puertos, Ruben Díaz, y los senadores Pablo Millor y Sergio Chiesa.

Durante la presencia de Sanguinetti en Paraguay, se suscribieron acuerdos en materia de asistencia judicial internacional entre las autoridades centrales de ambos países, y de complementación y cooperación técnica referidos a la agropecuaria.

En materia de Educación y Cultura se instaló una Comisión Ad-Hoc que analizará los términos del Acuerdo sobre Cooperación Educacional, Científica, Tecnológica y Cultural, vigente desde 1975, con el objetivo de actualizarlo.

21

En cuanto a facilidades portuarias, Wasmosy comprometió la voluntad de su país, de atender los planteos de la parte uruguaya, en aplicación del principio de reciprocidad.

Respecto a la Zona Franca de Nueva Palmira, Wasmosy agradeció al gobierno uruguayo la prórroga concedida para el inicio de las obras en Barranca de Los Loros, relativas a construcción de instalaciones apropiadas para la transferencia de cargas graneleras y generales.

Sanguinetti a su vez reiteró la voluntad del gobierno uruguayo de apoyar el emprendimiento privado, acordando ambos mandatarios un plazo de seis meses para la presentación de un proyecto ejecutivo y de seis meses para el inicio de obras a partir de la aprobación del proyecto definitivo.

Sobre el ingreso de vehículos de turismo, ambos mandatarios se comprometieron a instruir a sus respectivas autoridades para instrumentar los mecanismos que permitan una agilización del ingreso de vehículos paraguayos al Uruguay.

Asimismo el Instituto de Cardiologa Infantil del Uruguay ofreció a Paraguay su infraestructura tecnológica para la atención de niños paraguayos afectados de cardiopatías.

Ambos mandatarios destacaron la entrada en vigencia en abril del Convenio de Cooperación Energética (será analizada la posibilidad de que UTE compre energía eléctrica a la Administración Nacional de Electricidad del Paraguay), y coincidieron en la importancia del Tratado de la Cuenca del Plata, y a impulsar las modificaciones necesarias.

Wasmosy y Sanguinetti también destacaron los avances logrados en el Progama de la Hidrovía Paraguay-Paraná y se congratularon por el desarrollo de los estudios previstos.

Los presidentes reiteraron su firme apoyo al proceso de integración en el Mercosur, su fortalecimiento institucional y la profundización de la unión aduanera, mediante mecanismos y acuerdos que garanticen la libre movilidad de bienes y personas.

También se comprometieron a impulsar políticas comerciales comunes, en relación al resto del mundo. La declaración conjunta reflejó la necesidad de fortalecer el papel preponderante que cumple la OEA como organismo que promueve y garantiza las instituciones políticas y democráticas de los países americanos.

22

9609071

SANGUINETTI REGRESÓ AYER AL MEDIODÍA

Satisfacción tras la visita a Paraguay

En Asunción, los operadores de ambas naciones establecieron aproximadamente 400 contactos empresariales en las áreas de producción y servicios

El presidente de la República, Julio María Sanguinetti, culminó ayer la visita oficial a la República de Paraguay, a la que calificó como "muy positiva" sobre todo por las coincidencias que surgieron con su colega guaraní, Juan Carlos Wasmosy, en el sentido de trabajar para reforzar la institucionalización del Mercosur.

Ayer por la mañana, luego de participar de la conmemoración de la Paz del Chaco, una guerra que enfrentó a paraguayos y bolivianos por la posesión de la zona petrolífera limítrofe del Chaco, Sanguinetti inició su regreso a Montevideo llegando al aeropuerto de Carrasco sobre el mediodía.

Visiblemente afectado por una disfonía que le imposibilitó desarrollar con soltura su condición de orador, Sanguinetti se mostró satisfecho con lo actuado en el marco de la gira.

La visita oficial tuvo como complemento un Encuentro Empresarial realizado en el hotel Guaraní, en el cual operadores de ambas naciones establecieron aproximadamente 400 contactos, que abarcaron las distintas áreas de producción y servicios, y que posibilitan visualizar un incremento en el intercambio comercial entre los dos países.



INVERSIONES BINACIONALES

Ante autoridades, empresarios y agentes económicos de ambas naciones, Sanguinetti ejemplificó la actual situación comercial del mundo, afirmando que excepto Japón, en todos los demás países del planeta el comercio internacional de importación y exportación ha aumentado a una tasa mayor que el producto.

Señalando la satisfacción de pensar que el Banco de la República estará en poco tiempo en Paraguay, Sanguinetti consideró imposible el comercio exterior sin la fuente financiera y "el financiamiento que aporta nuestro tradicional banco será sin ninguna duda importante para facilitarle la tarea al exportador paraguayo como al importador nuestro y a la inversa".

Por su parte, el presidente de la Cámara Uruguayo-Paraguaya, Eduardo Rocca Couture, resaltó la firma de un acuerdo que en materia empresarial suscribieron ambos países y afirmó que inversionistas –tanto de uno como de otro país– están dispuestos a trabajar en el área de servicios vinculados a la hotelería y tiempo compartido, en ambas naciones.

Capitales paraguayos pueden estar instalándose en nuestro país en el correr de este año, a los efectos de estimular un turismo termal, no tradicional y con asentamiento en el interior del país. A su vez, capitales uruguayos se trasladarían a Paraguay a ofrecer un "turismo heterodoxo", con "perfil ecológico".

Rocca Couture asumió que la organización del acontecimiento se vio desbordada por una participación que no estaba prevista. En diálogo con *El Observador*, el empresario explicó que se "anotaron para participar cerca de 70 empresas uruguayas y después aparecieron otras más que no estaban anotadas".

A su vez, en Asunción "esperaban 117 empresas locales que decidieron participar. Eso hace –continuó Rocca Couture– que los encuentros empresariales hayan estado en el entorno de los 350 o 400".

Si bien reconoció que es muy difícil saber apenas transcurridas 48 horas "todo lo que ha pasado acá", el presidente de la Cámara Uruguayo-Paraguaya afirmó conocer que "en el área de servicios, publicidad, seguros, fletes y hotelería, hay logros muy importantes, que desde luego no están

Capitales paraguayos están interesados en el turismo termal no tradicional

firmados, pero que están dentro de una voluntad declarada de continuar en esto".

Esta valoración fue compartida también por el presidente del Banco de la República Oriental del Uruguay, César Rodríguez Batlle, en el entendido de que la reapertura de la sucursal del banco uruguayo en Asunción, debe –para facilitar la realización de estos avances comerciales– concretarse en el menor tiempo posible".

93-23

ARCHIVO

1/42

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

Montevideo, 22 de Agosto de 1996

MEMORANDUM CT/MAB Nº 14/1996.-

DE: ASESOR CIENTIFICO- TECNOLOGICO- MEDIO AMBIENTAL

A: SUB-DIRECTOR INTERIOR

ASUNTO: MATERIALES DE USO DIDACTICO EN LOS LABORATORIOS DE FISICA- QUIMICA Y BIOLOGIA EN CENTROS DE ENSEÑANZA SECUNDARIA Y TECNICO PROFESIONAL-UTU.-

TEXTO

ORIGINAL

- Como es de su conocimiento, en los laboratorios de práctica docente, de Liceos y Escuelas Técnicas que fueron equipados a partir de los años 1993/94 a la fecha, con materiales comprados al Reino de España.En estos existen materiales radioactivos que motivaron la preocupación de Consejeros y Docentes, como la Mtra. Fanny Aron.(UTU) que solicitará información al respecto a la Dirección Nacional de Tecnología Nuclear (NOV/93 - ver adjunto 1)

- A partir de la respuesta del Sr. Director Nacional de la DINATEN - Ing. Julio Riet, la referenciada Consejera, con fecha 10/JUN/94, encomendó al suscrito para que elaborara:

* Normas para casos de sustracción, rotura o incendio donde se transportan o depositan materiales radioactivos.

* Normas para casos de accidentes en laboratorios.-

* Fichas de registro de aplicaciones e instalaciones.-

* Forma de señalizar donde se encuentra el material radioactivo.(JULIO/94- ver adjunto 2).-

- Corresponde indicar que en cada Liceo (50) y en casi todas las Escuelas Técnicas y Superiores del territorio (45)nacional se encuentran con cajas didácticas para trabajar en prácticas de laboratorio físico-químico-biológico. Una de las cajas consiste en una Cámara de Niebla de Wilson, con preparado de radio: R-226 y sales de torio: Th-232, para hacer visibles las trayectorias de partículas alfa emitidas por los preparados radioactivos. (ver adjuntos 3 y 4).-

- Cualquiera de estos elementos son de muy elevada toxicidad(ver Manual hojas 7-8-9-11-12 y 13 respectivamente -(Pub.1995 UTU -Adjunto 7).-

- La situación actual en cada instituto de enseñanza según versión de los Directores Generales, es que los Laboratorios y Areas Administrativas estan cerradas, lacradas y existe, Acta Notarial de ello (cesión de autoridad). Además hay guardia de Dirección y personal de confianza que están a la espera de las declaraciones a la prensa que realizarán los ocupantes".

CONCLUSION

- El suscrito asesora y aconseja que ante lo descripto, se hace necesario extremar medidas de seguridad, a efectos de evitar cualquier accidente que pudiera originar la pérdida o que fuera arrojado, ese material inconcientemente a un water, estas situaciones pueden originar una alarma muy importante y con gran riesgo de poder recuperar o controlar la radiación que produciría cualquiera de los dos elementos mencionados.-

- Espero ser claro, preciso y concreto al manifestar que existen muy pocos <u>docentes</u> y personal <u>técnico</u> para actuar ante una emergencia radiológica de la magnitud a la que nos podemos enfrentar - sólo hay que recordar los sucesos de SAN SALVADOR/89 (1[illegible]00 contaminados), GOIANIA 91/BRASIL (100.000 contaminados), MEXICO/92 Julio/93 (11 contaminados) y Febrero/94-(1 contaminado) ROU (pérdida de fuentes radioactivas por parte de profesionales.

Atentamente

PROF.

CARLOS MA.VERDUM

9609164

003

ADJUNTO 1

MINISTERIO DE INDUSTRIA, ENERGIA Y MINERIA
DIRECCION NACIONAL DE TECNOLOGIA NUCLEAR
COMISION NACIONAL DE ENERGIA ATOMICA

Montevideo, 15 de diciembre de 1993.-

Sra. Consejera de U.T.U.
Maestra Fanny Arón
Presente

Señora Consejera:

En conocimiento que vuestra Institución ha importado material radiactivo y a su requerimiento, cúmplenos trasmitirles la siguiente información y recomendaciones:

1 - La Dirección Nacional de Tecnología Nuclear es la autoridad competente nacional en materia de energía atómica y uso de materiales y equipos que emitan radiaciones ionizantes.-

2 - Es conveniente denunciar la utilización de esos materiales y equipos a la Dirección Nacional de Tecnología Nuclear del Ministerio de Industria, Energía y Minería.-

3 - La Dirección Nacional de Tecnología Nuclear, establecerá las normas de Protección y Seguridad de las radiaciones ionizantes.-

4 - El personal que opera fuentes radiactivas deberá recibir entrenamiento específico para esa aplicación así como deberá recibir entrenamiento en materia de Protección y Seguridad de la radiaciones ionizantes.-

5 - Procede para dar cumplimiento a lo antes expuesto a la institución operadora del material radiactivo (UTU), solicitar a la Dirección Nacional de Tecnología Nuclear una autorización en la cual deberá exponer detalladamente:-

a) Tipo de material radiactivo y cantidades de actividad por fuente y número de fuentes.-

b) El equipo que contiene dicho material radiactivo, y sus características.-

c) El lugar en donde será instalado el equipo y la o las fuentes.-

d) Si la fuente radiactiva es independiente del equipo, en donde será ubicada cuando no es utilizada.-

e) Las medidas de protección y seguridad contra las radiaciones que se esperan efectuar así como la protección física de dicho material o instalación.-

f) Quien será el personal responsable por la utilización, su curriculum y el personal responsable por la seguridad.-

Saluda a Ud. atentamente,

Ing. Julio Riet
Director Nacional de Tecnología Nuclear

ADJUNTO 2

ANEP
CONSEJO DE EDUCACION TECNICO PROFESIONAL
(Universidad del Trabajo del Uruguay)

NOTA / PROVIDENCIA Nº: 031/94

EXPEDIENTE Nº:

Montevideo, 8 de julio de 1994.-

Señor Director General del
Consejo de Educación Técnico Profesional
Prof. Eduardo Burghi

Señor Director General:

Como es de su conocimiento en los Laboratorios recientemente equipados con los materiales comprados al Reino de España, exiten materiales radioactivos que motivaron mi preocupación y la solicitud de información al respecto a la Dirección Nacional de Tecnología Nuclear.

Hoy quiero complementar aquel expediente elevando a Ud. el trabajo que encomendé al Prof. Carlos Verdum sobre:

- Normas para casos de sustracción, rotura o incendio donde se transportan o depositan materiales radioactivos.

- Normas para casos de accidentes en laboratorios.

- Fichas de registro de aplicaciones de instalaciones.

- Forma de señalizar dónde se encuentra el material radioactivo.

El trabajo presentado es muy completo por lo que solicito a Ud. que sea puesto en conocimiento de los Ayudantes Preparadores y Encargados de Laboratorio, así como de todos aquellos funcionarios que estén directao o indirectamente vinculados con el laboratorio.

Adjunto también la señal que debe ser colocada donde se encuentren depositados los materiales radioactivos para que se arbitren las medidas para su impresión.

Saluda muy atentamentee,

ORIGINAL

006

9609164

Física	Química · Biología	Técnica	LEYBOLD	ADJUNTO 3 LEYBOLD DIDACTIC GMBH

7/1991 — Sf — **Instrucciones de Servicio** **559 57/59**

Cámara de niebla de Wilson según Schürholz

Preparado de radio para la cámara de Wilson



Fig. 1

La cámara de niebla de Wilson sirve para hacer visibles las trayectorias de partículas α emitidas por un preparado radioactivo. Es una cámara de expansión, en la cual puede reducirse adiabáticamente la presión, por medio de una bomba acoplada. La mezcla saturada de aire, vapor de agua y alcohol que se encuentra en la cámara, se puede así enfriar y sobresaturar, lo que origina una condensación del vapor en forma de pequeñas gotitas de niebla. Esta condensación es favorecida por núcleos de condensación y entre ellos en especial por las partículas ionizadas. Las partículas α de un preparado radioactivo (por ej. 559 59) ionizan las moléculas de gas que se encuentran en su camino, haciendo así visibles sus trayectorias en el momento de su expansión, en forma de huellas de niebla.

1 Descripción (véase fig. 1 y 2)

① Tapa de la cámara con ventana de observación (1.1) y ventanas de iluminación (1.2)

② Placa de fondo para colocar sobre el ⑦; evita la formación perturbadora de torbellinos al desairear por medio de la abertura de aspiración ⑥

③ Soporte para el preparado de radio (559 59) Ra 226 con una actividad de aprox. $3{,}2 \cdot 10^{3}\ s^{-1} = 3{,}2 \cdot 10$ Bq (≙ 0,085 μCi)*, colocado en un cilindro hueco a prueba de todo contacto, el cual está provisto de una aguja; con un recipiente de cristal para guardarlo

④ Anillo de goma como empaquetadura entre la tapa de la cámara ① y el fondo de la cámara ⑦

⑤ Capa absorbente (fieltro) para aspirar la mezcla de agua-alcohol

⑥ Abertura de aspiración

⑦ Fondo de la cámara con bomba de desaireación acoplada

⑧ Abrazaderas para fijar la tapa ① sobre el fondo de la cámara ⑦

⑨ Válvula para la aireación y para soplar torio (del 546 36) en la cámara

⑩ Tubo-guía del émbolo de la bomba; se utiliza al mismo tiempo para mantener el aparato en una mordaza de mesa (301 06)

⑪ Mando de la bomba de desaireación

⑫ Casquillos de 4 mm para aplicar una tensión continua (aprox. 100 V hasta 200 V) para desionizar la cámara

*) La actividad se encuentra por debajo de un límite libre internacionalmente reconocido; el preparado está exento de autorización en la República Federal de Alemania.

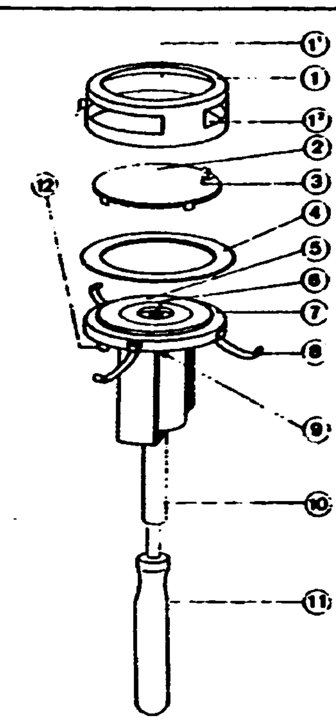


Fig. 2

2 Indicaciones para experimentar

Aparatos adicionalmente necesarios:	Núm. de Cat
1 mordaza de mesa	301 06
1 zócalo	300 11
o bien	
1 pie de 20 cm de lado	300 02
Para la iluminación:	
1 lámpara Leybold con bombilla 6 V, 30 W	450 60/51
1 condenser con portadiafragma	460 20
1 fuente de tensión, 6 V, 30 W por ej.	522 35
Para generar las partículas α:	
1 preparado de radio para la cámara Wilson	559 59
o bien	
1 recipiente con sal de torio	546 36
Para desionizar:	
1 fuente de alimentación 0 – 300 V estabilizada	522 35
1 resistencia 100 kΩ	536 25

En Rou. wó –

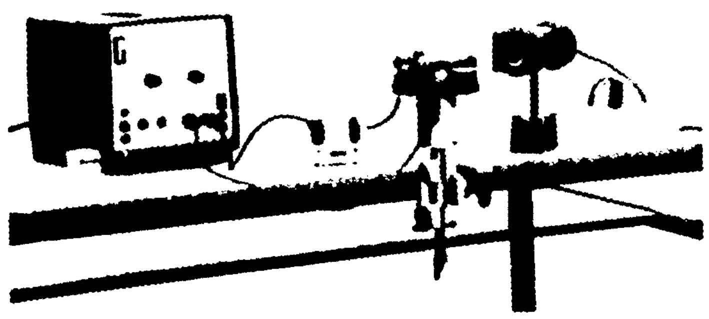


Fig. 3

Antes de montar la cámara impregnar la capa de fieltro ⑤ con una mezcla de alcohol-agua de forma que se encuentre bien humectada pero no completamente empapada; mezclar el alcohol y el agua aproximadamente en la relación 1 : 1, si se emplea alcohol desnaturalizado o alcohol de quemar hay que tomar un poco menos de agua.

Colocar la placa de fondo ② en la cámara de tal forma que las espigas reposen sobre el anillo de caucho ④.

Introducir el preparado de radio (559 59) en el soporte ③ o bien alimentar con emanación de torio (del recipiente con sal de torio, 546 36) a través de la válvula ⑨, la cámara montada, durante el experimento.

Efectuar el montaje según se describe en la fig. 3.

Con el fin de evitar un calentamiento lateral de la cámara demasiado fuerte que podría originar convecciones perturbadoras, mantener la distancia de lámpara a ventana (1.2) por lo menos a 10 cm con la lámpara de 6 V, 30 W, por lo menos a 15 cm con lámparas de potencia más alta (por ej. lámpara de halógeno de 12 V, 100 W); ajustar horizontalmente el filamento de la lámpara de 6 V, 30 W.

Establecer un haz de luz débilmente divergente que atraviese la cámara horizontalmente, sin iluminar el fondo ni la tapa.

Tensión continua para desionizar: 10 V c. c. hasta 200 V c. c.

Para accionar la bomba tirar fuertemente el mando hacia abajo (teniendo la válvula ⑨ cerrada), en sentido perpendicular y mantenerlo en la posición final; en caso necesario, expandir varias veces hasta que con una suficiente saturación del vapor en la cámara se vuelvan visibles las trayectorias de las partículas α en forma de huellas de niebla.

Observar las huellas directamente desde arriba a través de la ventana (1.1) o con dirección visual horizontal en un espejo (por ej. 460 28) que se coloca sobre la cámara con una inclinación de 45°.

Repetir el experimento lo más pronto después de 1 min hasta 1,5 min, de forma que pueda establecerse de nuevo un estado de equilibrio para la mezcla de vapor.

3 Entretenimiento

Después del experimento levantar la tapa y dejar secar el fieltro del fondo de la cámara.

En caso de que la bomba no esté completamente estanca, lo que se reconoce en la ausencia de resistencia durante la expansión, hay que engrasar la junta. Para este fin puede utilizarse una gota de aceite viscoso o una pequeña cantidad de grasa Ramsay (177 32).

Mantener libre de polvo el interior de la cámara con el fin de que la condensación del vapor pueda tener lugar únicamente en los iones generados por los rayos; en caso necesario, hay que lavar la cámara con agua destilada.

Ver legislación – Prot. Radiológica y Seg. Nuclear
– Cit. Mat. Radioactiva.

LEYBOLD DIDACTIC GMBH · Leyboldstraße 1 · P.O.Box 1365 · D-5030 Hürth · Phone (02233) 604-0 · Telefax (02233) 604-222 · Telex 17223332 LHPCGN

Frasco con sal de torio

El frasco con sal de torio permite introducir torón gaseiforme (emanación de torio) en una cámara de ionización o en una cámara de niebla.

Ejemplos experimentales:

- Desintegración radiactiva (cualitativa; cámara de niebla)
- Período de vida media del torón (cuantitativo, cámara de ionización)

Bibliografía:

Descripciones experimentales en la monografía "Amplificador lineal" (532 046) y en la monografía "Fichero central de radiación radiactiva" (598 681).

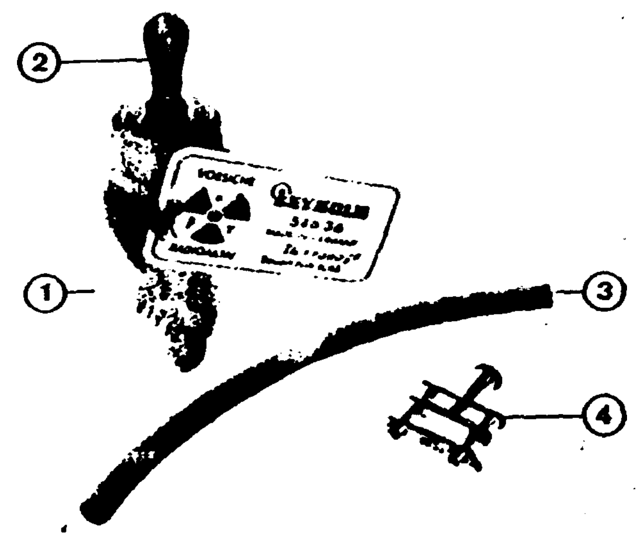


Fig. 1

1 Notas de seguridad; Normas a observar

- ¡Preparado radioactivo! ¡Ténganse en cuenta las disposiciones de protección contra los rayos! (véase párrafo 4).
- Cuando no se utilice el frasco mantenerlo cerrado con una caperuza de goma ②.
- ¡No romper el plomo!
- Dispositivo oficialmente ensayado.
- La adquisición del frasco con sal de torio tiene que anunciarse oficialmente.

2 Volumen del suministro; datos técnicos

Del suministro forma parte:

① *Frasco del plástico precintado, con sal de torio*
② *Caperuza de goma*
③ *Tubo de goma, aprox. 20 cm de longitud*
④ *Pinza para el tubo de goma*

Actividad: 37 · 10^3 Bq (≈ 0,9 μCi)
Preparado (precintado en el frasco): aprox. 12 g sal de torio Th-232
Producto de desintegración gaseiforme: torón Tn
Semiperíodo de vida: 54,5 s (Desintegración de Tn en ThA; emisión α)
0,16 s (Desintegración de ThA en ThB; emisión α)

3 Funcionamiento

Para realizar los experimentos reemplazar la caperuza de goma ② por el tubo de goma ③ con la pinza para el tubo ④.

Con la pinza del tubo abierta presionando una vez fuertemente el frasco de plástico introducir el torón a través del tubo por ej. según la fig. 2.1 ó 2.2 en una cámara de niebla (559 65) o en una cámara de ionización (546 25); si la cantidad no fuera suficiente hay que repetir el proceso.

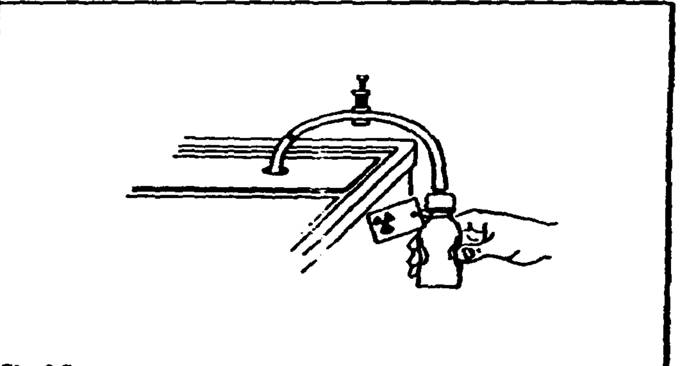


Fig. 2.2

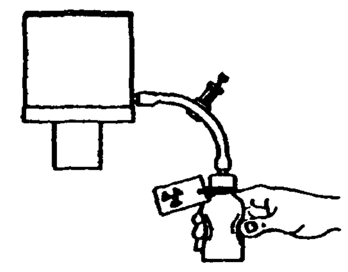


Fig. 2.2

A continuación cerrar inmediatamente el frasco según se indica en la fig. 3 con la pinza para el tubo o después de terminar el experimento con la caperuza de goma.

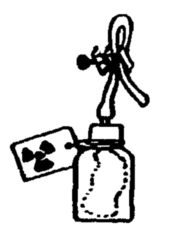


Fig. 3

4 Indicaciones para manipular el preparado de torio

En la manipulación del torio hay que tener en cuenta las disposiciones que rigen en su país sobre la protección contra daños debidos a los rayos ionizantes. La instalación ha sido oficialmente ensayada y admitida para ser utilizada en las escuelas sin necesidad de tener que pedir autorización. La manipulación del mismo debe anunciarse oficialmente a las autoridades.

Importante:

Según las disposiciones alemanas, la Firma Leybold-Heraeus comunica a las autoridades de vigilancia competentes para el comprador en Alemania la entrega del frasco con la sal de torio. Este hecho no exime de todos modos al comprador de su obligación de anunciarlo oficialmente.

El preparado está sometido a las normas y condiciones mencionadas en la autorización que se suministra. Estas normas deben observarse muy estrictamente y la autorización que se envía debe conservarse.

Cuando no se utilice el frasco de plástico tiene que cerrarse con la caperuza de goma. El almacenaje prescrito para protegerlo contra cualquier desaparición o contactos con personas no autorizadas, puede realizarse únicamente en el armario cerrable utilizable para este fin (por ej. Núm. de Cat. 546 55/56).

Según las disposiciones oficiales sobre la protección contra las radiaciones, el preparado puede ser manipulado únicamente por los maestros o profesores autorizados para este fin. Los alumnos podrán manipular este preparado únicamente bajo la vigilancia de los profesores que están en posesión de la autorización para trabajar con el preparado.

Notas

1. Las cifras de cinco guarismos colocadas entre paréntesis indican los números de catálogo de los correspondientes aparatos.
2. Los datos y figuras no son definitivos en todos sus detalles para la ejecución de los aparatos. Nos esforzamos, no obstante, por adaptar nuestra fabricación a los conocimientos científicos y técnicos más recientes.

Printed in the Federal Republic of Germany

ANEXO 4

OFICINA CENTRAL DE SEGURIDAD TECNICA
PROTECCION CONTRA LAS RADIACIONES Y TECNICA NUCLEAR
DE LA INSPECCION DE INDUSTRIAS DE RENANIA DEL NORTE-WESTFALIA
ULENBERGSTR. 127-131, 4000 DÜSSELDORF
TELEFONO 0211/31 01-0

II.1.4-8950.14-Sr/We Düsseldorf, 13/07/1992

Autorización NW 228/81

(Versión nueva)

En base al art. 23 parr. 1 en conexión con el anexo VI no 4 de la ordenanza de protección contra daños originados por rayos ionizantes (ordenanza de protección contra las radiaciones - StrlSchV) en su versión actualmente vigente de su publicación del 30 de junio de 1989 (BGBl. I pág. 1321), luego del control por el Instituto Federal Físico-Técnico (Physikalisch-Technische Bundesanstalt -PTB), Bundesallee 100, 3300 Braunschweig (no. del certificado de control 6.62-R 115 del 28.04.1981), y a solicitud de la empresa Leybold Didactic GmbH, Leyboldstr. 1 Hürth, del 01.02.1991, se autorizó la construcción de la siguiente instalación:

Objeto: Preparado escolar con recipiente protector, no. de catálogo: 559 59

Fabricante y propietario de autorización: Leybold Didactic GmbH
Leyboldstr. 1
5030 Hürth

Documentos de solicitud: Diseños de construcción
No. 559 59 Br. 1.4 con modificación a del 20.04.78, sustituido por el no. 559 59 Br. 2.4 con modificación del 24.11.81 (instalación completa)

No. 559 59 U1.4 con modificación a del 07.02.80 (aguja completa)

No. 559 E 59 U1-2 del 01.10.62

No. 550 50 U2-1.4 con modificación a del 04.04.77

Finalidad del uso: Instalación para propósitos de enseñanza

Código de construcción: NW 228/81

Información acerca del material radioactivo

Material radioactivo: Radio-226

Actividad: 3,3 kBq

9609164

011

Productor: Amersham Buchler GmbH & Co. KG
Gieselweg 1
3300 Braunschweig

Uso autorizado del dispositivo

La utilización y el almacenamiento de instalaciones deben ser comunicados (Art. 4 parr.1 en conexión con el anexo II no. 3.2 de la ordenanza de protección contra radiaciones).

Características importantes del dispositivo

El preparado escolar se compone de una aguja de metal (longitud: unos 28 mm, diámetro máximo: unos 3.5). En la superficie chata se encuentra el material radioactivo en un orificio (diámetro: unos 3 mm, hondo: unos 2 mm). Se encuentra entre una hoja de plata de unos 0.2 mm de grosor y una lámina de cubierta de metal refinado de unos 2 µm de grosor.

El preparado escolar se guarda en un recipiente de vidrio (alto: unos 50 mm, diámetro: unos 45 mm) con tapa de rosca. En la cara interior de la tapa se encuentra un corcho, en el cual puede colocarse el preparado escolar.

Obligaciones del propietario de la autorización

1. Debe entragarse al comprador del dispositivo una copia del certificado de autorización, en el cual se confirman el resultado del control de calidad y de la prueba de hermetismo.

2 Debe entregarse además al comprador un instructivo para el uso, en el cual se indican especialmente medidas para la protección contra las radiaciones.

Indicaciones para el propietario del dispositivo

1. El propietario de un dispositivo debe tener a disposición la copia del certificado de autorización junto al dispositivo para presentarla a pedido de las autoridades competentes. (Art. 27 parr. 1 de la ordenanza de protección contra las radiaciones).

2. No deben realizarse modificaciones en el dispositivo, que conciernan las características esenciales para la protección contra las radiaciones (Art. 27 parr. 2 de la ordenanza de protección contra las radiaciones).

3. No debe seguirse utilizando un dispositivo que, debido a desgaste, daño o destrucción, no se corresponde más con la ordenanza de protección contra las radiaciones, con las características esenciales para la protección contra las radiaciones, descritas en el certificado de autorización, o con cualquiera de las disposiciones o imposiciones posteriores de las autoridades competentes. El propietario del dispositivo debe tomar inmediatamente las medidas de protección necesarias para evitar daños por radiación.

4. En caso de haberse comunicado la revocación de la autorización de construcción, el propietario del dispositivo debe paralizarla inmediatamente y tomar las medidas de protección necesarias para evitar daños por radiación. El propietario del dispositivo debe comunicar inmediatamente la paralización a las autoridades competentes (Art. 27 parr. 4 de la ordenanza de protección contra las radiaciones).

5. El dispositivo debe protegerse contra robo y el uso indebido por terceros, mientras que no esté en uso (p.ej. bajo llave en una caja metálica) (Art. 74 de la ordenanza de protección contra las radiaciones).

6. Un dispositivo que no se usa más no debe ponerse en la basura común; o debe ser devuelto al propietario del certificado de autorización o entregado a una instalación oficial de recolección de basura radioactiva como basura radioactiva según Art. 82 parr. 1 de la ordenanza de protección contra las radiaciones.

7. El inicio del uso o del almacenamiento de un dispositivo autorizado debe comunicarse anticipadamente a las autoridades competentes (Art. 4 parr. 1 de la ordenanza de protección contra las radiaciones). El aviso debe incluir los nombres del responsable de la protección contra las radiaciones y de los encargados de la protección contra las radiaciones, nombrados por el primero para la supervisión del manejo del dispositivo. Además debe comprobarse que el responsable y los encargados de la protección contra las radiaciones tengan suficientes conocimientos especiales en materia de protección contra las radiaciones.

9 de setiembre de 1992
Preparado de radio para la cámara de Wilson

Certificado: (debe guardarse por el propietario del equipo junto a la autorización de construcción)

Confirmamos que el preparado para la cámara de Wilson, no. de cat. 559 59, corresponde a las características de la autorización de construcción NW 228/81. Se adjunta una copia de la autorización de construcción.

En el preparado escolar se encuentra un disco de material radioactivo, controlado con respecto a su hermetismo. El preparado montado fue sometido a un control de calidad, acordado con la oficina de autorización, según art. 24, no. 1 de la ordenanza de protección contra las radiaciones y se aprobó como correcto.

LEYBOLD DIDACTIC GMBH

Nota de control: No. de protocolo 08/11
Hürth, 18 de diciembre de 1992

Indicaciones para el manejo:

El preparado escolar Ra-226 con una actividad de unos 3,3 kBq se encuentra, a prueba de contacto casual, en un cilindro hueco. Un envase de vidrio con tapa de rosca sirve para su conservación. En la cara interior de la tapa se encuentra un corcho en el cual el preparado puede ser colocado con una aguja. Para la colocación en la cámara de Wilson véase el manual instructivo para no. de cat. 559 57.

Para el manejo del preparado en la Rep. Fed. de Alemania debe tenerse en cuenta la ordenanza de protección contra daños originados por rayos ionizantes (ordenanza de protección contra las radiaciones del 13.10.1976, StrlSchV).

El preparado pasó un control de construcción y fue admitido, con autorización libre, para su uso en escuelas. El manejo sin embargo debe indicarse por lo general a las autoridades competentes, si no fuera posible invocar el art. 4, parr. 2 frase 2 de la ordenanza de protección contra las radiaciones en conexión con el anexo III parte B no. 1.

El preparado está sometido a las imposiciones nombradas en la autorización de construcción adjunta. Esta debe ser guardada por el propietario del dispositivo autorizado junto al certificado arriba expuesto.

Los preparados radioactivos deben protegerse contra robo y uso indebido por terceros. Esto puede efectuarse mediante un armario que se puede cerrar con llave, y que tiene esta única función. (p.ej. no. de cat. 546 56).

normas de la Ordenanza para la Protección contra las radiaciones descritas en la autorizaciòn, con las características esenciales para la protección contra las radiaciones mencionadas en la autorización, con las futuras disposiciones al respecto o con las condiciones de la autoridad competente, deberá proveer que el dispositivo no siga siendo utilizado y de inmediato se tomen las medidas para evitar daños causados por radioactividad. Además, deberá notificar de inmediato a la autoridad competente.

7. Según el Art.27 párrafo 4, el propietario de un dispositivo autorizado deberá interrumpir su uso de inmediato y tomar las medidas necesarias para prevenir daños causados por radioactividad, si se hace pública la cancelación o revocación de la autorización o la autoridad competente realizó una investigación según Art.23 párrafo 2 frase 3. El propietario del dispositivo deberá denunciar de inmediato ante la autoridad competente que ha interrumpido su uso.

8. Según Art.81 párrafo 1 quien intencional o negligentemente no cumpliera con las obligaciones mencionadas en 1 a 6, actúa ilegalmente en lo que refiere al Art.46 de la Ley de Energía Nuclear.

por lo demás, la autorización NW 6/65 del 13/5/65 no se ve afectada por este anexo.

p.p.
(Fdo.ilegible)

MINISTERIO DE TRABAJO, SALUD Y SEGURIDAD SOCIAL
DEL ESTADO DE RENANIA DEL NORTE-WESTFALIA

A la
Firma Leybold-Heraeus
Gmbh & Co. KG
Postfach 51 07 60
5000 Köln 5

Düsseldorf, 23 de agosto de 1979
(ilegible)

III C 5 8950.14
(ilegible)

Suplemento a la autorización NW 6/65

En base al Art. 23 párrafo 2 frase 2, en relación al Art. 82 párrafo 2 de la ordenanza para la protección contra las radiaciones de fecha 13 de octubre de 1976 (Diario Oficial I, página 2905), y en respuesta a lo solicitado el 10 de febrero de 1977 -WPE- Dr. Ldbg/Fke, carta del 28 de junio de 1977 y 22 de julio de 1977, la validez de la autorización NW 6/65 del 13 de mayo de 1965
se prorroga hasta el 1° de octubre de 1979

El dispositivo cuya autorización de construcción lleva la referencia NW 6/65 queda autorizado de acuerdo al Art.22 párrafo 1, conjuntamente con lo establecido por el apéndice XIII N° 3 de la ordenanza para la protección contra las radiaciones:

I. Condición:
El dispositivo debe quedar identificado en forma perdurable con las referencias de construcción establecidas en la autorizaciòn.

II. Indicaciones respecto a las obligaciones establecidas por la ordenanza de protección contras las radiaciones para el poseedor de la autorizaciòn y el poseedor del dispositivo.
1. El poseedor de la autorización debe, según lo establecido en el Art.24 N° 3 y 4, entregar al comprador de un dispositivo autorizado, una copia de dicha autorización donde se confirme el resultado del control de calidad, así como las instrucciones de operación que especifiquen especialmente las medidas a tomar para garantizar la protección contra las radiaciones.
2. Según el Art.4 párrafo 1, el poseedor del dispositivo descrito en esta autorización de construcción no necesita poseer autorización en lo referente al Art.3 párrafo 1 de la ordenanza para la protección contra las radiaciones, si notifica a la autoridad competente del inicio del uso de dicho dispositivo (N°4 del adjunto II de la ordenanza para la protección contra las radiaciones).
3. Según el Art.27 párrafo 1, el poseedor de un dispositivo autorizado debe tener siempre con éste una copia de la autorización para poder exhibirla a la autoridad competente cuando ésta se lo exija.
4. Según el Art.27 párrafo 2, el poseedor de un dispositivo autorizado no puede introducir ni[illegible]n tipo de modificación en este que afecte las característic[illegible] esenciales de la protección contra las radiaciones.
5. Según el Art. 23 párrafo 2, se permite utilizar un dispositivo autorizado aunque la autorización haya caducado.
6. Según el Art. 27 párrafo 3, el propietario de un dispositivo autorizado que por desgaste, daño o destrucción no cumpla con las

ADJUNTO 3

U. T. U.
CONSEJO DE EDUCACION
TECNICO PROFESIONAL

PROGRAMA PLANEACION EDUCATIVA

N O R M A S

LOGICAS GENERALES
Y
PARA CASOS DE ACCIDENTES
SOBRE MATERIALES RADIACTIVOS

1995

CONSEJO DE EDUCACION TECNICO PROFFESIONAL

DIRECTOR GENERAL: Cr. Diego VEIRA

CONSEJEROS: Mtra. Fanny ARON

Esc. Luis LOPEZ ALVEZ

PROGRAMA PLANEACION EDUCATIVA

DIRECTOR: Dr. Guillermo FOSSATI

SUB DIRECTOR: Insp.Ing.Tec.Luis GOYCOECHEA

El presente trabajo fue realizado por el Mtro.Prof. Carlos VERDUM

PRESENTACION

El presente trabajo tiene como único y valedero objetivo hacer llegar estas NORMAS LOGICAS, que son recopiladas y ampliadas sobre el tema MATERIALES RADIACTIVOS, a los distintos niveles de conocimientos que posee el personal afectado a las tareas de PROFESOR, PROFESOR ADJUNTO, AYUDANTE PREPARADOR, ENCARGADO DE LABORATORIO Y/O JEFE DE DEPARTAMENTO, que realizan funciones de docencia directa en los LABORATORIOS de FISICA Y QUIMICA las Escuelas Técnicas y Superiores, de la Educación Técnico Profesional (UTU).

Concretar este trabajo, ordenando apuntes y compilando textos de temas generales y específicos sobre lo que nos ocupa, es una tarea por demás compleja e importante, dado la temática en sí.

Advertimos que la mera lectura no lo convertirá en un técnico en depositar, transportar o manipular en el LABORATORIO, materiales radiactivos, pero sí, les ampliará y les brindará la posibilidad de ponerse al día en materia de seguridad de los mismos.

Asimismo sería aconsejable que el mismo fuera de conocimiento del resto del personal docente, como también de todos aquéllos funcionarios que estén vinculados directa e indirectamente con el LABORATORIO, a efectos de conocer y poder colaborar ante cualquier eventualidad, hasta la llegada del personal idóneo o técnico-profesional.

A tales efectos se ha elaborado el presente trabajo para que sea empleado a los fines señalados precedentemente. Del mismo modo a continuación se incluye en el Instructivo General con el propósito de que al igual que la señalización, esté lo más visible posible.

Dirección Nacional de Tecnología Nuclear (Div. Protección Radiológica y Seg. Nuclear)	Tel:	98 63 13/30
Dirección General (U.T.U.)	Tel:	40 37 11
Programa Planeación Educativa	Tel:	49 24 22
Programa Gestión Escolar	Tel:	48 68 04

SUMARIO

INSTRUCTIVO GENERAL

-En todos los casos se deberá avisar a la Dirección General y/o Consejo, siguiendo los canales jerárquicos correspondientes.

-Se dará aviso preferencial inmediatamente a la Dirección Nacional de Tecnología Nuclear, quien dispondrá del Grupo de Apoyo necesario para controlar cualquier tipo de situación.

-Se tendrá muy en cuenta el lugar geográfico fuera del departamento de Montevideo, y de acuerdo con el mismo, se avisará a la Jefatura, Seccional o Destacamento Policial o de Bomberos, asimismo de quedar más cercano una Unidad Militar, se dará aviso a la misma a fin de solicitar su colaboración al solo efecto de la realización de un cerco protector, hasta la llegada del personal técnico - profesional de la División Protección Radiológica y Seguridad Nuclear, dependiente de la Dirección Nacional de Tecnología Nuclear.

-Se deberá tener presente siempre que los accidentes o incidentes se pueden evitar si los elementos están guardados en muebles metálicos cerrados con llave, como asimismo se sofocará un principio de incendio con la intervención de uno o más extintores a base de anhídrido carbónico localizado en el laboratorio o cercano a éste.

ATENCION

COMO EVITAR ACCIDENTES:

* Si un embalaje que contenga materiales radiactivos se rompiese, tuviese una fuga o estuviese implicado en un accidente durante transporte, el vehículo o zona que se supone afectada debe aislarse y si es posible señalizarse adecuadamente y cercarse. No puede permitirse a nadie permanecer en la zona aislada hasta que personal calificado supervisen las operaciones de manipular el material radiactivo.

* Cualquiera que pueda haber resultado contaminado deberá quedar separado del resto de las personas, a efectos de someterse a adecuados reconocimientos y medidas de precaución.

* Cualquier sistema de transporte, local o equipo contaminados deben suspenderse del servicio hasta que hayan sido descontaminados por debajo de los niveles máximos especificados.

* Para evitarse accidentes, no deben realizarse modificaciones en el dispositivo, que conciernan las características esenciales para la protección contra las radiaciones.

* No debe seguirse utilizando un dispositivo que, debido a desgaste, daño o destrucción, no se corresponde más con la ordenanza de protección contra las radiaciones.

* El dispositivo debe protegerse contra robo y el uso indebido por terceros, mientras que no esté en uso (por ejemplo) tenerlo en mueble metálico, bajo llave en caja metálica.

* Un dispositivo que no se usa más, no debe ponerse en la basura común; debe ser entregado a la Dirección Nacional de Tecnología Nuclear para su depósito final.

* El inicio del uso o del almacenamiento de un dispositivo autorizado debe comunicarse anticipadamente a las autoridades competentes.

* La planilla de registro de equipos y preparados radioactivos, debe ser llenada por el Director Escolar o el designado por éste.

INTRODUCCION

El rápido desarrollo de la utilización de **MATERIALES RADIOACTIVOS** expuso a radiaciones a una importante fracción de la población mundial, y a pesar de que existe un conocimiento general de los posibles riesgos debido a las radiaciones, no en todas las instalaciones en donde se trabaja con radioisótopos, utilizan métodos de protección adecuados.

La protección contra radiación es la prevención de la enfermedad o daño debidos a sobreexposición.

Estas radiaciones son invisibles, excepto en el caso de sobreexposición aguda, tal como podría ocurrir en una explosión nuclear, los efectos no aparecen por algún tiempo.

Para operar con seguridad un laboratorio donde se usan radioisótopos, es necesario tener una comprensión general de la naturaleza de la radiación, su medición y los posibles efectos de la sobreexposición. Sobre la base de este conocimiento, pueden establecerse métodos de evaluación y de control de la radiación.

Cuando consideramos la exposición a radiación, debemos pensar en la radiación que es agregada a la radiación de fondo natural a que el hombre ha estado expuesto por generaciones. Esta radiación de fondo natural provenientes de radioisótopos naturales y de rayos cósmicos, es el nivel básico de exposición.

La experiencia de técnicos radiólogos, radiógrafos y utilizadores de materiales radioactivos dio una base razonable para la adopción de un programa de protección personal. Esta experiencia significó la adopción de una serie de niveles máximos permisibles para exposición a radiación externa, para la inhalación o ingestión de radioisótopos y para la disposición de residuos de laboratorios. Los niveles aceptados contienen un factor de seguridad razonable; sin embargo, debe evitarse la exposición innecesaria a cualquier riesgo potencial, por menor que sea.

MATERIALES RADIACTIVOS

(GENERALIDADES)

Los materiales radiactivos, radioelementos o radionúclidos tienen la propiedad de emitir radiaciones ionizantes como consecuencia de la inestabilidad del núcleo atómico que sufre una desintegración espontánea. Los materiales radiactivos, dependiendo de su naturaleza, pueden en particular emitir uno o más de tres tipos de radiaciones, conocidas, respectivamente, como alfa, beta y gamma.

Los materiales radiactivos existentes en la Naturaleza se conocen como radionúclidos (naturales), mientras que los materiales radiactivos producidos en ractores nucleares o en aceleradores de partículas se denominan radionúclidos (artificiales). Se considera que no existe diferencia entre la radiactividad natural y artificial; y que los radionúclidos de origen artificial también existían en su estado natural, pero han dejado de existir debido a la brevedad de su vida media. En las aplicaciones pacíficas de la energía nuclear se utilizan tanto los radionúclidos naturales como los artificiales.

Los principales parámetros que caracterizan los materiales radiactivos son su número y peso atómico, como también su período de semidesintegración, es decir, el tiempo medio en el que la radiactividad decrese hasta la mitad de su valor inicial. Este período varía desde unos minutos a cientos de años.

Su tipo de radiación será alfa, beta o gamma, y su energía de radiación se expresará en electrón-voltios (eV) o en sus múltiplos (KeV, MeV).

Referente a su actividad, significa el número de desintegraciones nucleares espontáneas por unidad de tiempo en el radionúclido (o en un material que contenga varios radionúclidos). La unidad de actividad es el curie (Ci). Actividad específica es la actividad por unidad de masa, expresada en Ci por gramo.

Los radionúclidos se caracterizan por su toxicidad radiactiva derivada de la radiación emitida por ellos cuando se encuentran dentro del cuerpo. Esta toxicidad es una función no solamente de las características de la radiación de los núclidos, sino también de su propio metabolismo en el cuerpo. Los radionúclidos se clasifican en cuatro categorías, como se muestra en los apartados a, b, c y d.

Corresponde indicar que aquéllos señalados por un * emiten una cantidad importante de radiaciones gamma.

024 9609164

a) MUY ELEVADA TOXICIDAD

^{*210}Pb ^{210}Po ^{*226}Ra ^{*228}Ra ^{227}Ac ^{228}Th ^{230}Th
^{237}Np ^{238}Pu ^{239}Pu ^{240}Pu ^{241}Pu ^{242}Pu ^{*241}Am
^{242}Cm

b) ELEVADA TOXICIDAD

^{*22}Na ^{45}Ca ^{*46}Sc ^{*60}Co ^{90}Sr ^{*106}R ^{125}I
^{*126}I ^{*131}I ^{*137}Cs ^{*154}Eu ^{*182}Ta ^{210}Bi ^{211}At
^{224}Ra ^{233}U

c) TOXICIDAD MODERADA

^{14}C ^{*24}Na ^{31}Si ^{32}P ^{35}S ^{36}Cl ^{*42}K
^{47}Sc ^{48}V ^{*51}Cr ^{*54}Mn ^{*56}Mn ^{55}Fe ^{*64}Cu
^{*65}Zn ^{*72}Ga ^{*76}As ^{*86}Rb ^{89}Sr ^{90}Y ^{91}Y
^{*95}Zr ^{*95}Nb ^{*99}Mo ^{*103}Ru ^{*105}Rh ^{103}Pd ^{105}Ag
^{111}Ag ^{*115}Cd ^{*113}Sn ^{*127}Te ^{*129}Te ^{*140}Ba ^{140}La
^{143}Pr ^{147}Pm ^{151}Sm ^{*166}Ho ^{*170}Pm ^{*177}Lu ^{*183}Re
^{*190}Ir ^{192}Ir ^{*191}Pt ^{*193}Pt ^{*196}Au ^{*198}Au ^{*199}Au
^{*202}Tl ^{203}Tl ^{204}Tl ^{*203}Pb ^{220}Rn ^{*222}Rn ^{235}U

d) TOXICIDAD LIGERA

^{3}H ^{*7}Be ^{14}C ^{18}F ^{69}Ni ^{65}Zn ^{71}G
^{238}V, torio natural, uranio natural y gases nobles.

Los materiales radiactivos normalmente disponibles se encuentran en estado sólido (por ejemplo, Cesio 137), líquido (por ejemplo, agua tritiada) o gaseoso (por ejemplo, Kriptón 85). Se utilizan como fuentes de radiación blindadas o sin blindaje, en el primer caso se encierran o almacenan dentro de un material no radiactivo que garantiza su contención segura.

El concepto de toxicidad radiactiva se refiere al riesgo de irradiación interna, que surge principalmente como consecuencia de la utilización de fuentes de radiación sin blindaje. Este concepto es uno de los dos parámetros (el otro es la cantidad de material radiactivo) utilizados para clasificar los lugares de trabajo donde se utilizan radionúclidos sin blindaje. La Comisión Internacional de Protección Radiológica (ICPR) ha recomendado las concentraciones máximas admisibles para varios radionúclidos (en el cuerpo, en el agua y en el aire).

La utilización de materiales radiactivos se encuentra estrictamente reglamentada en la mayor parte de los países como también en el nuestro, con el objeto de evitar que estos materiales caigan en manos de personas que no tengan conocimiento de sus riesgos específicos ni de las precauciones necesarias para manipularlos.

Los radionúclidos artificiales no son solamente unas herramientas de gran valor en el campo de la investigación sino que además encuentran numerosas aplicaciones prácticas, particularmente en medicina (terapia a base de cobalto, radiodiagnosis), industria (química de las radiaciones, radiografía con rayos gamma, esterilización de equipos y materiales), control de procesos (instrumentos de medida), utilización de moléculas orgánicas químicamente radioisótopizadas (trazadores) y generación de potencia (conversión termoeléctrica).

Se detalla a continuación datos básicos relativos a ciertos radionúclidos de uso normal.

RADIONUCLIDO	OBTENCION REAC/FUENTE	PERIODO DE SEMIDESINTEGRACION	TIPO DE RADIACION
Carbono 14	^{14}N (n, p) ^{14}C	5600a	beta 0.155
Cerio 144	prod.de fisión	285d	beta 0.18,0.31 gamma 0.13,0.10
Cesio 137	prod.de fisión	30a	gamma 0.66 beta 0.52,1.17
Cobalto 60	^{59}Co (n,y)^{60}Co	5.25a	gamma 1.17,1.33 beta 0.31
Oro 198	^{197}Au (n,y)^{198}Au	2.7d	beta 0.96 gamma 0.41
Yodo 131	prod.de fisión	8d	beta 0.61 gamma 0.36,0.64
Iridio 192	^{191}Ir (n,y)^{192}Ir	74d	gamma 0.29,0.61 beta 0.67,0.54
Kripton 85	prod.de fisión	10.8a	beta 0.67 gamma 0.52
Fósforo 32	^{32}S(n,p) ^{32}P	14.3d	beta 1.71
Polonio 210	^{209}Bi(n,y)^{210}Bi ^{210}Po	128d	alfa 5.30 gamma 0.8
Prometio 147	prod.de fisión	2.6a	beta 0.22
Radio 226	natural	1620a	alfa 4.78,4.59 gamma 0.187
Rutenio 106	prod.de fisión	1a	beta 0.04
Sodio 24	^{23}Na(n,y)24Na	15h	beta 1.4 gamma 1.37,2.76
Estroncio 90 + Itrio 90	prod.de fisión	28a	beta 0.61
Azufre 35	^{34}S(n,y)^{35}S	87d	beta 0.167
Tecnecio 99	^{98}Mo(n,y)^{99}Mo ^{99}Tc	2.12x10^{5}a	beta 0.29
Talio 204	^{203}Tl(n.y)^{204}Tl	2.5 á 4.4a	beta 0.77
Tritio	^{6}Li(n,y)^{3}H	12.26a	beta 0.018
Uranio 238	natural	4.51x10^{9}a	alfa 4.19 gamma 0.048

026

PERIODOS DE SEMIDESINTEGRACION DE LOS RESIDUOS NUCLEARES

RADIOELEMENTO	PERIODO DE SEMI DESINTEGRACION	PERIODO DE SEMI ELIMINACION BIOLOGICA	PERIODO EFECTIVO ORGANO CONSIDERADO
TRITIO **	12.26 a	12 d	12 d c/entero
CARBONO 14	5.560 a	10 d	10 d c/entero
SODIO 12	0,63 d	11 d	0,6 d
FOSFORO	14.45 d	257 d	13,5 d
AZUFRE 35	87 d	90 d	44,3 d
CALCIO 45	164 d	50 a	162 d (huesos)
COBALTO 60	5,3 a	9,5 d	9,5 d c/entero
ESTRONCIO 90	28 a	50 a	18 a (huesos)
YODO 131	8,05 d	138 d	7,6 d (tiroide)
POLONIO 210	138,4 d	60 d	se ignora d(bazo)
RADIO 226	1.620 a	45 a	44 a (huesos)
PLUTONIO 239	24.400 a	200 a	200 a (huesos)

MATERIALES RADIACTIVOS

(TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO)

El transporte y almacenamiento de materiales radiactivos está sujeto a reglamentaciones de seguridad, de modo que garantice el cumplimiento de las normas de protección radiológica. Este artículo está basado en las reglamentaciones redactadas por la Agencia de Energía Atómica Internacional (IAEA).

En nuestro país la Dirección Nacional de Tecnología Nuclear ha elaborado reglamentaciones atinentes al tema en cuestión. Dependiente de ésta, la División Protección Radiológica y Seguridad Nuclear es la que hace cumplir con dichos requisitos una vez que ha tomado conocimiento del transporte y almacenamiento de materiales radiactivos.

PRINCIPIOS BASICOS

Los materiales radiactivos, cuando no se manipulan apropiadamente, acarrean graves riesgos de irradiación y contaminación. Sus radiaciones, capaces de penetrar en la materia, no son perceptibles directamente por los sentidos humanos. Las normas de seguridad hacen que la misma dependa esencialmente del embalaje de los materiales.

En condiciones normales de transporte y en accidentes pequeños este embalaje debe servir como blindaje protector capaz de reducir la radiación a un nivel tal que el manejo y el transporte estén libres de riesgos. En las mismas condiciones el embalaje debe impedir cualquier contaminación externa confinando los contenidos radiactivos dentro de un recinto estanco.

PRINCIPALES EXIGENCIAS DE SEGURIDAD E HIGIENE EN EL TRANSPORTE

Precauciones contra la radiación externa. Los embalajes deben llevar etiquetas en las cuales el símbolo del trébol (hoja de trébol) indique la presencia de materiales radiactivos.

ETIQUETA BLANCA. Radiación no significativa.

ETIQUETA AMARILLA. Radiación que requiere limitación del número de embalajes que pueden transportarse o almacenarse juntos y su aislamiento de personas, excepto durante el tiempo necesario para manipularlo.

TRANSPORTE PROHIBIDO

Ningún embalaje puede trasportarse en un compartimiento de pasajeros. Los embalajes no pueden transportarse junto con cierto número de materiales peligrosos.

PESO

Los embalajes pueden ser apreciablemente más pesados de lo que se podría suponer por sus dimenciones (debido a la presencia de blindaje de plomo).

CALOR

Las instrucciones de transporte indican medidas especiales a tomar, si es necesario.

FICHA TECNICA

ELEMENTO: RADIO

FORMULA: Ra

LIMITE HIGIENICO DE EXPOSICION: 3 x 10^{-8} microcuries por metro cúbico en áreas ocupacionales. 1 x 10^{-6} para la población en general.

El contenido total de radio en el cuerpo humano (casi la totalidad de los huesos, asociado a la estructura cristalina del fosfato cálcico) no debe pasar de 0.1 microgramo.

PROPIEDADES: metal blanco brillante si se le conserva al abrigo del aire (el nitrógeno lo ataca). El isótopo natural Ra 226, de vida media igual a 1620 años, emite partículas alfa de 4.8 mev y rayos gamma de 0.19 mev; es un producto de la desintegración del uranio.

EFECTOS: el radio reemplaza al calcio en la estructura ósea y es una fuente de irradiación de los órganos formadores de la sangre.

La ingestión de pinturas luminosas para diales, preparadas con radio, fue la causa de muerte de muchos de los primeros pintores de diales ante que el riesgo fuera completamente comprendido.

El radio es cancerígeno de huesos, tejidos hemopoyéticos, pulmón, piel, etc. Es generador de radón; por lo tanto, las precausiones recomendadas en el empleo de este gas, deben seguirse para el radio.

PRECAUCIONES: El radio debe ser cuidadosamente guardado en recipientes de plomo de gran espesor, lejos de posibles diseminaciones por explosiones, inundaciones, sustracción o fuego, etc.

FICHA TECNICA

ELEMENTO: TORIO

FORMULA: Th-232

LIMITE HIGIENICO DE EXPOSICION: 37.10 4 (40hs/semana IAEA)

CONSIDERACIONES GENERALES:

El torio es un elemento radioactivo de la serie torio, con número 90, peso atómico 232,05. Tiene un cierto número de isótopos con masas comprendidas entre 223 y 235, siete de las cuales son artificiales.

Su vida media es de 1,39 x 100 años. Emite partículas con una energía de 4,01 x 3,95 MeV.

COMPUESTOS DEL TORIO:

El torio tiene propiedades químicas similares a las del uranio y los elementos de tierras raras. En una solución acuosa existe en forma de un ión, y en ácidos diluidos se hidroliza y forma radiocoloides.

Los compuestos más importantes son los hídridos (ThH_2, ThH_3), el dióxido (ThO_2), el fluoruro (ThF_4), el sulfato ($Th(SO_4)_2$), el nitrato ($Th(NO_3)_4$) y el oxalato ($Th(C_2O_4)_2$).

Algunas sales -nitrato, sulfato y cloruro - son solubles en agua. Los compuestos insolubles incluyen el fluoruro, el oxalato y el dióxido; sin embargo, en los fluidos biológicos (jugo gástrico, plasma, etc.) son parcialmente solubles.

USOS:

Antes del desarrollo de las reacciones nucleares los usos del torio eran limitados, siendo la principal aplicación industrial el nitrato de torio en la fabricación de manguitos incadecentes para gas.

Actualmente desempeña un papel importante en el desarrollo de la energía atómica. Cuando se irradia con neutrones, el torio natural puede dividirse y formar nuevos elementos y combustible nuclear.

RIESGOS:

En la producción y uso del torio y sus compuestos las personas pueden estar expuestos a la radiación ionizante procedente del torio y sus productos de desintegración tales como el gas de toron.

Los experimentos realizados con animales y las observaciones en seres humanos han demostrado que los peligros radiológicos del torio son considerablemente más serios que los peligros químicos.

Una característica común de todos los compuestos del torio es el prolongado tiempo que permanezca en las partes del cuerpo en que se depositan. Tienen predilección por los huesos, pulmones, glándulas linfáticas y tejidos parenquimatosos.

MEDIDAS DE SEGURIDAD E HIGIENE:

Estas deberán dirigirse a evitar la contaminación atmosférica por el torio y sus productos de desintegración, así como reducir el área de la contaminación superficial.

Cuando pequeñas cantidades de torio sean manipuladas en laboratorios y otros lugares, es importante utilizar elementos de protección personal como guantes, tapa boca y eventualmente lentes -nunca llevarse las manos y los dedos a las mucosas.

CMV/mtv.

SUMARIO

- ANEXO 1

  * Normas generales para:
    Casos de Accidentes

- ANEXO 2

  MODELO "A"
  FICHA DE REGISTRO:
  INSTALACIONES DE MEDICINA NUCLEAR (MIEM-DNTN)

  MODELO "B"
  FICHA DE REGISTRO:
  APLICACIONES INDUSTRIALES (MIEM-DNTN)

  MODELO "C"
  FICHA DE REGISTRO
  EQUIPOS Y PREPARADOS RADIOACTIVOS (ANEP-CETP)

  PRESENTACION DE MODELO PARA LLENAR LAS HOJAS DE
  REGISTRO (HOJA 24)

ANEXO 1

NORMAS GENERALES PARA CASOS DE ACCIDENTES EN LABORATORIOS

SU IDENTIFICACION

Cualquier hecho no planificado que pudiera afectar en cuanto a PROTECCION RADIOLOGICA, se considera un accidente.

Lo más importente y a menudo el problema más difícil al enfrentar accidentes, es conocer que el mismo ha tenido lugar.

MEDIDAS DE PRECAUCION PARA CASO DE ACCIDENTE

Todo el trabajo deberá llevarse a cabo según algún plan previsto.

Deben prepararse instrucciones para caso de accidente, y darse a conocer al personal.

Las instrucciones para caso de accidente,NO deben contener restricciones rígidas sobre condiciones de aplicación. (Causas naturales de desastres como fuego, inundaciones u otras, pueden conducir a situaciones serias a causa de diseminación de contaminación radiactiva).

Toda planificación de medidas a tomar en caso de accidente, debe dar prioridad a la seguridad humana, de acuerdo a las necesidades y urgencia del caso. Debe darse especial atención a la responsabilidad de proteger al público en general.

El personal de laborator[illegible] [illegible]ue estar familiarizado con equipos y material con des[illegible] [illegible] a uso de elementos radiactivos.

Deben controlarse re[illegible]rmente los equipos y materiales para asegurar su buen func[illegible]amiento y estado, como asimismo su resguardo.

Las autoridades públicas (Dirección Nacional de Tecnología Nuclear, Dirección Nacional de Bomberos y Autoridades competentes de la Policia y Militares, etc.), deben ser informados de los peligros de las radiaciones a que pudieran estar expuestos.

Los equipos de emergencia y el personal correspondiente a la División Protección Radiológica y Seguridad Nuclear, dependiente de la Dirección Nacional de Tecnología Nuclear que están disponibles las 24 horas del día para situaciones de emergencia, dispondrán las medidas que se deberán adoptar.

Debe también disponerse en todos los casos de medidas de primeros auxilios acordes con consejo médico.

PROCEDIMIENTOS COMUNES A TODOS LOS ACCIDENTES

EL CONTROL DE LAS MEDIDAS RELACIONADAS CON CUALQUIER ACCIDENTE DEBE SER RESPONSABILIDAD DE UN INDIVIDUO.

Todos los accidentes deberán ser plenamente reportados. Este informe puede ser un importante aporte al personal técnico-profesional de la Div. PRySN, la cual haciendo un estudio detallado de dicho informe, puede lograr el evitar accidentes similares en el futuro.

En todos los casos deben investigarse los accidentes y tomarse medidas para prevenir la repetición de los mismos.

ACCIDENTES QUE IMPLICAN CONTAMINACION RADIACTIVA

Los materiales radiactivos pueden ser liberados por una falla en equipos, por derrame o por ruptura de una fuente sellada.

MEDIDAS: depende de los casos.

En caso de una pequeña salpicadura de líquido por ejemplo puede ser aconsejable contener y limpiar la contaminación inmediatamente sin afectar seriamente las actividades rutinarias en el lugar donde tuvo lugar la contaminación.

Sin embargo, el desprendimiento de una cantidad relativamente grande de un polvo radiactivo o un aerosol en un ambiente, requerirá acción inmediata para detener la contaminación en el ambiente y la evacuación de éste por todo el personal seguido de un elaborado procedimiento de monitoreo y descontaminación.

Se dan a continuación consejos generales de procedimientos, pero algunos de ellos serán realmente apropiados para desprendimientos grandes o en condiciones especiales como puede ser un laboratorio de prácticas físico-químoco-biológico.

Las personas en la vecindad del desprendimiento o derrame que pueda dar lugar a contaminación externa e interna como resultado del accidente, deben recibir información apropiada inmediatamente.

Dar consideración primaria a la protección del personal y a la contención del material radiactivo en el ambiente.

Las personas directamente contaminadas por un derrame húmedo, deberán quitarse inmediatamente la vestimenta afectada y lavarse completamente las manos y otras áreas contaminadas del cuerpo.

Si existiera riesgo de inhalación, debe evacuarse sin excepción, salvo el personal encargado del procedimiento, ya planificado de protección.

La evacuación ha de llevarse a cabo, como toda otra acción, con el mínimo de movimiento en el ambiente afectado. No debe comenzarse ningún movimiento hasta que el individuo esté bien advertido de la situación y se ha determinado el propósito de su movimiento.

El representante Técnico-profesional de Protección Radiológica y Seguridad Nuclear, debe estar enterado en todos los casos de los procedimientos que se piensa seguir.

Si se requiere evacuación del ambiente, generalmente será aconsejable apagar toda ventilación mecánica y cerrar toda salida al exterior (ventilación forzada).

Si se sospecha que hay alta contaminación del aire, debe contenerse la respiración o mejor aún, tomar medidas de protección respiratoria (equipos autónomos, etc.).

Después de la evacuación pueden prevenirse escapes ulteriores colocando cinta adhesiva ancha en las aberturas.

Debe prestarse atención inmediata a personas que puedan haber inhalado o ingerido cantidades considerables de material radiactivo.

No permitir que las personas que han sido evacuadas abandonen la vecindad hasta que sean monitoreadas y que se les cambio los zapatos y otras vestimentas; todo esto para evitar la propagación de radiactividad.

La descontaminación segura y eficiente del área de trabajo y de equipos, generalmente requiere planificación cuidadosa con evacuación de todos los factores implicados.

Generalmente se sigue la siguiente secuencia de procedimientos:

a) localizar y contener la contaminación,

b) evaluar la contaminación y planificar operaciones de limpieza,

c) reducir la contaminación por métodos apropiados, y

d) evaluar la contaminación residual repitiendo cuantas veces sea necesario, los procedimientos.

DESCONTAMINACION

Los técnicos-profesionales de la División Protección Radiológica y Seguridad Nuclear, establerán instrucciones y procedimientos de primeros auxilios; éstos últimos basados en opinión médica autorizada.

MEDIDAS A TOMAR EN CASO DE CONTAMINACION INTERNA EL PERSONAL AFECTADO AL LABORATORIO

Se puede producir por ingestión, inhalación, penetración por piel o heridas de la misma.

Es un problema esencialmente médico paralelo en algunos aspectos a la absorción de toxinas químicas; por lo cual toda actuación en esta materia debe ser hecha con guía médica.

Los procedimientos que generalmente aconsejan seguirse son:

1) Intentar la eliminación tan rápida como sea posible del contaminante interno que haya aún en boca TGI (tracto gastrointestinal) o (tracto respiratorio) y prevenir o reducir su absorción aumentando su escreción desde el cuerpo. En los primeros segundos o minutos inducir vómitos o espectoración.

2) Intentar prevenir la fijación del contaminante en el cuerpo o aumentar su escreción.
Generalmente se necesita para esto supervisión médica.
En caso de contaminación de pequeñas heridas, debe lavárselas inmediatamente, forzando el sangrado si fuese necesario y consultar médico.

EN CASO DE CONTAMINACION EXTERNA, PUEDE SER RIESGOSO POR:

1) poder causar daño por exposición local de la piel,

2) poder penetrar la piel intacta especialmente en presencia de solventes orgánicos, y

3) MAXIMO PELIGRO puede transferirse al cuerpo (internamente) por ingestión o inhalación.

LOS CONSEJOS PARA LA PRIMERA DESCONTAMINACION ESTOS SIEMPRE SERAN DADOS POR LOS TECNICOS PROFESIONALES DE LA DIVISION PROTECCION RADIOLOGICA Y SEGURIDAD NUCLEAR

PRECAUCIONES ELEMENTALES LAVADO INMEDIATO DE AREAS CONTAMINADAS CON AGUA Y JABON

1) USAR AGUA TIBIA

2) NO USAR JABON ABRASIVO NI ALTAMENTE ALCALINO

3) EL LAVADO PUEDE SER AYUDADO POR EL USO DE UN CEPILLO SUAVE (no erosionando la piel)

4) LA PIEL DEBE LAVARSE POCOS MINUTOS POR VEZ SECANDOLA Y [illegible].

Si no hay indicación de daño de la piel, se repiten los lavados.

Si los procedimientos anteriores no bastan, usar detergente suave, según indicación de técnicos-profesionales, **PERO ATENCION: EL USO REPETIDO DE DETERGENTES PUEDE HACER PENETRABLE LA ZONA DE PIEL.**

Evitar uso de solventes orgánicos, soluciones ácidas y soluciones alcalinas.

Prestar especial atención a la descontaminación apropiada de cabellos, arrugas, plieges, uñas, espacios entre dedos y bordes exteriores de las manos.

Cuidar no pasar la contaminación a áreas no contaminadas.

Tapar zonas no contaminadas, así como heridas.

EVITAR QUE POR LAVADOS DESCUIDADOS SE LLEGUE A CONTAMINACION INTERNA

Después de la descontaminación secar con toallas no contaminadas y a éstas luego como material contaminado.

En descontaminación de la cara no contaminar labios u ojos.

DESCONTAMINACION DE OJOS PRIORITARIA

Tener en cuenta no sólo la radiactividad sino la naturaleza química del contaminante.

Evitar irritación adicional debida a procedimientos de descontaminación.

Irrigación inmediata de ojos con cantidad copiosa de agua o solución aprobada por los médicos. Esas soluciones así como vasos adecuados para enjuagar los ojos son de primera ayuda.

Después de esto, reccurrir al médico si se necesita otro procedimiento.

EN CASO DE CONTAMINACIONES PERSISTENTES AL LAVADO RECURRIR AL MEDICO

SUPERVISION MEDICA DE TRABAJADORES

En casos de contaminación interna para exámenes radiotoxicológicos, se hacen medidas sobre el organismo e indirectamente sobre las excretas (orina, aire exhalado, etc.).

En caso de inhalación de aerosoles o polvos o gases radiactivos, el examen de los pulmones incluye investigación de efectos combinados: MECANICOS, QUIMICOS O RADIACTIVOS.

El equipo y materiales para PRIMEROS AUXILIOS debe ser de fácil alcance y uso inmediato.

Se deben basar en planificación y consejo médico.-

MINISTERIO DE INDUSTRIA, ENERGIA Y MINERIA
DIRECCION NACIONAL DE TECNOLOGIA NUCLEAR
DIVISION PROTECCION RADIOLOGICA Y SEGURIDAD NUCLEAR

REGISTRO DE INSTALACIONES DE MEDICINA NUCLEAR

[| | |] [|] [ ]

A LLENAR POR DIV.PRySN

INSTITUCION:____________________ CIUDAD:__________

DIRECCION:____________________ DEPTO:__________

SECCION:____________________ HORARIO:__________

SALA:____________________ TELEFONO:__________

I. DATOS DEL RESPONSABLE ANTE LA D.N.T.N.

NOMBRES:____________________ APELLIDOS:__________

C.I.:____________________ DIRECCION:__________

CIUDAD:____________________ DEPTO:__________

TELEFONO:____________________ HORARIO:__________

PROFESION:____________________

FORMACION ESPECIALIZADA:____________________

II. DATOS DE INSTALACION

TECNICAS APLICADAS	INVESTIGACION SI--NO--TERAPIA SI--NO-	
RADIOISOTOPO	ACT.MENSUAL EMPLEADA	ALI

FECHA:---/---/---/ FIRMA DEL RESPONSABLE ANTE D.N.T.N.

MINISTERIO DE INDUSTRIA, ENERGIA Y MINERIA
DIRECCION NACIONAL DE TECNOLOGIA NUCLEAR
DIVISION PROTECCION RADIOLOGICA Y SEGURIDAD NUCLEAR

REGISTRO DE APLICACIONES INDUSTRIALES

[ ] [ ][ ][ ][ ] [ ]

EMPRESA: ______________________

SECCION: ______________ **HORARIO:** ______________

DIRECCION: ______________ **CIUDAD:** ______________

DEPTO: ______________ **TELEFONO:** ______________

I. DATOS DE LOS EQUIPOS INSTALADOS

MARCA/MODELO	1	2	3
RADIOISOTOPO			
ACTIV./FECHA			
SELLADO			
USO			

II. DATOS DEL RESPONSABLE ANTE LA D.N.T.N.

NOMBRE: ______________________

C.I.: ______________ **DIRECCION:** ______________

CIUDAD: ______________ **DEPTO.:** ______________

TELEFONO: ______________ **HORARIO:** ______________

PROFESION: ______________________

FORMACION ESPECIALIZADA: ______________________
____

FECHA: ___/___/___ **FIRMA DEL RESPONSABLE ANTE D.N.T.N.**

040

9609164

ADMINISTRACION NACIONAL DE EDUCACION

CONSEJO DE EDUCACION TECNICO PROFESIONAL

REGISTRO DE EQUIPOS Y PREPARADOS RADIOACTIVOS

1.- DATOS DE LA INSTITUCION DE ENSEÑANZA TECNICO PROFESIONAL

ESCUELA:........................DEPTO:..............
DIRECCION:......................CIUDAD:............
AREA:...........................HORARIO:...........

2.- DATOS DEL RESPONSABLE DEL EQUIPAMIENTO

NOMBRES:....................APELLIDOS:...............
C.I.:.................
DEPTO:......................CIUDAD:..................
DIRECCION PARTICULAR:...................TEL:.........
PROFESION:..
FORMACION ESPECIALIZADA:............................

3.- DATOS DEL EQUIPO Y/O INSTALACION

EQUIPO:...
MARCA:..
MODELO:...
USO:..

4.- DATOS DE LOS PREPARADOS RADIOACTIVOS

ELEMENTO:...
FORMULA:..
ACTIVIDAD:..
FECHA DE INGRESO AL LABORATORIO:....................

ELEMENTO:...
FORMULA:..
ACTIVIDAD:..
FECHA DE INGRESO AL LABORATORIO:....................

FECHA DE INVENTARIO:..........

FIRMA DEL DIRECTOR ESCOLAR

....

SELLO

041

9609164

ADMINISTRACION NACIONAL DE EDUCACION

CONSEJO DE EDUCACION TECNICO PROFESIONAL

REGISTRO DE EQUIPOS Y PREPARADOS RADIOACTIVOS

1.- DATOS DE LA INSTITUCION DE ENSEÑANZA TECNICO PROFESIONAL

ESCUELA:SUPERIOR DE MECANICA DEPTO: MONTEVIDEO
DIRECCION:AVDA. GRAL. FLORES Y BVAR. J.B. Y ORDOÑEZ
CIUDAD:MDEO-BARRIO CERRITO TEL.: 25 2655
AREA:DEPTO.LABORATORIO HORARIO:0:700 A 19:00..

2.- DATOS DEL RSPONSABLE DEL EQUIPAMIENTO

NOMBRES:....................APELLIDOS:..................
C.I.:......................
DEPTO.......................CIUDAD:.....................
DIRECCIONPARTICULAR:...................TEL:............
PROFESION:..
FORMACIONESPECIALIZADA:.................................

3.- DATOS DEL EQUIPO Y/O INSTALACION

EQUIPO:CAMARA DE NIEBLA
MARCA: LEYBOLD DIDACTIC
USO:INSTALACION PARA PROPOSITOS DE ENSEÑANZA

4.- DATOS DE LOS PREPARADOS RADIOCTIVOS

ELEMENTO:SAL DE TORIO
FORMULA: Th-232
ACTIVIDAD:37.10, Bq (0,9 uCi)
FECHA DE INGRESO AL LABORATORIO:

ELEMENTO:RADIO
FORMULA: Ra-226
ACTIVIDAD: 3,3 kBq
FECHA DE INGRESO AL LABORATORIO:

FECHA DE INVENTARIO................

FIRMA DEL DIRECTOR ESCOLAR

....

SELLO 042/42 9609164

Nº DOCUMENTO 9609171

TITULO EEUU: MC CAFFREY PROMETE COOPERACION CON A. LATINA EN LUCHA ANTIDROGAS.

PROCEDENCIA AGENCIA EFE

FECHA PROCEDENCIA 1/5/96

VINCULADOS 11176 65092 65890 11214 11676 11677 11234 11374 11356 11664 11686 11663 11421 11349 11519 507623 66718 11227 11994 [illegible] 11397 66817 11354 11233

ENTRADO

CRUZADO

MCCAFFREY PROMETE COOPERACION CON A.LATINA EN LUCHA DROGAS

por Rafael Moreno

Washington, 1 may (EFE).- El máximo responsable de la lucha contra las drogas de EEUU, Barry McCaffrey, prometió hoy la máxima cooperación con los Gobiernos de América Latina en su lucha para combatir el narcotráfico y el respeto de su soberanía nacional.

"No habrá, en absoluto, ninguna estrategia unilateral: todo se basará en la cooperación con nuestros aliados y el respeto de la soberanía de cada uno de los países", anunció McCaffrey al explicar en Washington su nueva estrategia contra el narcotráfico.

El general retirado, hasta hace poco jefe del Comando Sur del Pentágono, subrayó que tan importante es luchar contra los campos de coca como reducir la demanda de drogas dentro de Estados Unidos, y aseguró que la Casa Blanca buscará ambos objetivos en un esfuerzo continuado y estable en el tiempo, a 10 años vista.

"No tiene sentido intentar elegir -dijo-. No se puede optar entre las erradicación en Perú o más tratamientos antidrogas, entre un mayor esfuerzo contra el tráfico en México y un programa de prevención entre los jóvenes. Hay que atacar todo a la vez".

A pesar de estas palabras, el proyecto de presupuesto para el año fiscal de 1997, que comienza en octubre, presentado esta semana en Miami por McCaffrey incluye un importante aumento de la partida dedicada a los proyectos internacionales -25 por ciento-, mucho mayor que el incremento general del 9,3 por ciento.

El presupuesto total solicitado por McCaffrey es de 15.100 millones de dólares, contando todas las actividades relacionadas contra las drogas, desde erradicación de cultivos, hasta prevención, tratamiento, investigaciones y cárceles.

Partes ilegibles

Por regiones, la petición de la Administración es de 116,2 millones de dólares para los proyectos contra el narcotráfico destinados a América Latina, un incremento de más del 55 por ciento respecto a lo gastado en 1996 que fue de 74,9 millones.

El Departamento estadounidense antidroga (la DEA), por ejemplo, también cuenta con un destacado incremento de fondos al pasar a los 1.000 millones de dólares, frente a los 852 del año fiscal de 1996.

A preguntas de los periodistas, McCaffrey sólo tuvo palabras de elogio y reconocimiento a los esfuerzos que realizan los países latinoamericanos en la lucha contra el narcotráfico y, en concreto, mencionó a México, Colombia, Perú y Panamá.

Sobre México, se negó a revelar los nombres y las pruebas que dice tener la DEA de la infiltración de los carteles de narcotraficantes mexicanos en destacadas instituciones bancarias del país con el objetivo de poder "lavar" sus beneficios.

En el caso de Perú, mostró su respaldo al presidente, Alberto Fujimori, criticado hace unos días por otros altos funcionarios del Gobierno Clinton, y respecto a Colombia rindió tributo a los centenares de soldados y policías que han muerto en su lucha contra las drogas ilícitas sin citar al presidente Ernesto Samper.

"Es nuestra obligación ayudar a Panamá a limpiar su sistema financiero y estoy convencido de que tendrán éxito", explicó McCaffrey respecto a la determinación del presidente panameño, Ernesto Pérez Balladares, a este respecto.

McCaffrey hizo pública una encuesta realizada por su oficina en la que el 64 por ciento de los norteamericanos se muestran favorables a incrementar las partidas dedicadas a la erradicación de la producción de drogas ilegales fuera de EEUU.

El sondeo confirma, asimismo, la creciente preocupación por las drogas ya que el 57 por ciento de los estadounidense afirman tener un miembro de la familia o un amigo cercano que las consume.

Las estadísticas oficiales aseguran que el número de personas que consumen narcóticos en EEUU continúa disminuyendo desde hace 17 años, aunque existen alrededor de 2,5 millones de drogadictos crónicos que causan enormes gastos sanitarios.

El general retirado subrayó que uno de los datos más significativos es el creciente aumento del consumo de marihuana entre los niños de 12 a 17 años -se ha doblado entre 1992 y 1994-, y mantuvo que hay que hacer un esfuerzo especial en esta área.

Aseguró que las investigaciones apuntan a que un niño que llegue [illegible] sin ser adicto al alcohol, las drogas o el tabaco tiene un 95 por ciento de posibilidades de ser "una persona limpia" y ahorrar dos millones de dólares de dinero público. EFE

9609171

01-03

Nº DOCUMENTO ....

TITULO ....

PROCEDENCIA AGENCIA EFE

FECHA PROCEDENCIA 1/5/96

VINCULACIONES ....

ENTRADO ....

CRUZADO ....

XQ7974

R POXRT 05-01 00496

icx mun exg

EEUU-DROGAS

MCCAFFREY ELOGIA A FUJIMORI Y SUS ESFUERZOS ANTI-NARCOTICOS

Washington, 1 may (EFE).- El general retirado Barry McCaffrey, director nacional antidrogas de EEUU, elogió hoy públicamente al presidente de Perú, Alberto Fujimori, por los esfuerzos que realiza contra el narcotráfico, distanciándose así de otros altos funcionarios del Gobierno de Washington que criticaron a Lima.

"Absolutamente no habrá ninguna acción unilateral por nuestra parte en el tema del narcotráfico y tengo que dejar claro mi total respaldo a Fujimori y a su Gobierno por los esfuerzos que están llevando a cabo", explicó McCaffrey en rueda de prensa.

El pasado fin de semana, en una reunión en Miami, el máximo responsable de la lucha contra las drogas ilegales en el departamento de Estado, Robert Gelbard, descalificó al régimen de Fujimori por considerar que no estaba erradicando las plantaciones de coca, dejando abierta la posibilidad de una acción unilateral.

Aunque McCaffrey, que trabaja dentro de la Casa Blanca, no hizo referencia directa a los comentarios de Gelbrad, sí quiso distanciarse de sus fuertes críticas al régimen peruano, con quien dijo quiere continuar colaborando y trabajando juntos.

"Esta lucha sólo puede tener éxito en un espíritu de cooperación y esfuerzos conjuntos", recalcó McCaffrey, que presentó la nueva estrategia de EEUU contra las drogas ilegales que pone similar énfasis en la prevención, la reducción del consumo y la lucha contra las fuentes originales de estos productos.

El jefe de la lucha antidrogas de EEUU declaró anteriormente que era importante mantener la vigilancia en el corredor aéreo entre Perú y Colombia para disminuir el flujo de cocaína hacia EEUU.

En Lima, el Gobierno peruano afirmó el martes que no podía esperar "nada positivo" para la lucha contra el narcotráfico del nuevo plan antidrogas anunciado por Estados Unidos.

Según Diego García-Sayán, el director de la Comisión Andina de Juristas (CAJ), la nueva política anunciada por McCaffrey es simplemente "más de lo mismo" sin ninguna novedad reseñable.

"Los países andinos como el nuestro no pueden esperar nada positivo, porque, además, las experiencias han demostrado una tendencia a recortar el apoyo económico a la lucha antidrogas en la región", dijo García-Sayán.

No obstante, detacó que entre la ley antidrogas anunciada por Fujimori la semana pasada y la presentada por el Gobierno estadounidense hay "puntos comunes", como el mantenimiento de las acciones de erradicación y la reactivación del proyecto de Control y Reducción de Cultivos (CORA) en el la selva del Alto Huallaga.

El Gobierno de Fujimori promulgó una ley de arrepentimiento para narcotraficantes por la cual los integrantes de esas bandas, con excepción de sus cabecillas, podrán acogerse a los beneficios de reducción de penas y cambio de identidad, si colaboran abiertamente con la justicia con información secreta.

Perú es el mayor productor mundial de hoja de coca y pasta básica. Su producción es de 155.800 toneladas anuales de hoja (de las que sólo 10.000 tienen un uso lícito) y, según datos extraoficiales, existen 108.000 hectáreas dedicadas a este cultivo. EFE

02

9609171

Nº DOCUMENTO
TITULO
PROCEDENCIA AGENCIA EFE
FECHA DE ... 1/5/96
VINCULACIONES

ENTRADO
CRUZADO

EEUU-DROGAS
DIRECTOR ANTI-DROGAS EEUU SE NIEGA A DAR NOMBRES MEXICO

Washington, 1 may (EFE).- El máximo responsable de la lucha antidrogas de EEUU, Barry McCaffrey, se negó hoy a comprometerse a entregar las pruebas que Washington dice tener sobre la conexión de banqueros mexicanos con el narcotráfico internacional.

Preguntado insistentemente si EEUU facilitaría las pruebas que tiene a México, el general retirado no quiso ni siquiera responder directamente y se limitó a decir que "el nivel de cooperación en éste campo entre ambos países es excelente".

Esta semana, el Gobierno mexicano demandó de la Administración Bill Clinton la entrega de pruebas y la lista de nombres de los supuestos banqueros mexicanos que estarían controlados por los barones de la droga que operan en ese país.

Lorenzo García, Fiscal General de México (Fiscal General), consideró, asimismo, como "absolutamente irresponsable" las denuncias de que parte del sistema bancario mexicano es utilizado por los narcotraficantes para "lavar sus beneficios".

La denuncia fue realizada por el director de la Oficina Anti-Droga de EEUU (DEA), Thomas Constantine, quien declaró en una conferencia en México ciudad, que algunas instituciones financieras mexicanas están en manos de los narcotraficantes.

En Washington, la DEA ha rechazado hacer públicas las pruebas que tiene de que los carteles de narcotraficantes mexicanos han logrado colocar a "sus hombres" en los Consejos de Administración de algunos bancos y ejercer así un control sobre ellas.

McCaffrey, que en general es mejor recibido en México que otros altos funcionarios estadounidenses que trabajan en la lucha contra el narcotráfico, fue "muy diplomático" al tocar el asunto y, en ningún momento, reconoció que EEUU tuviera esas pruebas.

"No es problema sólo de México o de Estados Unidos, es un problema de todo el continente y la única manera de enfrentarlo es mediante un esfuerzo conjunto y coordinado", agregó.

El general retirado resaltó la total confianza de Washington en el trabajo que están haciendo Antonio Lozano, Procurador General de la República Mexicana, y el general Enrique Cervantes, actual ministro de Defensa que estuvo la semana pasada de visita aquí.

"Nuestros dos países son los que están en peligro y puedo asegurarles que nuestra cooperación es absoluta, como es absoluto nuestro respeto a la soberanía de cada nación", resaltó McCaffrey, quien también testificó hoy al respecto ante un comité de Senado.

McCaffrey formará parte de la comitiva del Gobierno de EEUU que se reunirá la próxima semana en México con sus colegas mexicanos como parte de la reunión anual de la comisión binacional.

La delegación estadounidense estará presidida por el secretario de Estado, Warren Christopher, quien, según fuentes oficiales, intentará arreglar el deterioro producido en las relaciones bilaterales por estas denuncias sin pruebas de la DEA y los problemas derivados de la represión contra los inmigrantes.

"EEUU tiene un gran interés en el desarrollo de buenas relaciones con México", afirmó Nicolas Burns, portavoz del departamento de Estado, para subrayar que Washington mantiene unas

"relaciones extremadamente importantes y únicas" con ese país.

"La reunión este año -dijo Burns- representa una nueva oportunidad para reforzar nuestras relaciones con México y mejorar la calidad de vida a ambos lados de la frontera".

El portavoz del departamento de Estado explicó que Christopher estará acompañado por una importante delegación de altos funcionarios del Gobierno de Estados Unidos, entre ellos diez miembros del gabinete del presidente norteamericano, Bill Clinton.
EFE

03-03

9609171

By ANDREW PURVIS MASISI



A CONTAGION

The civil wars of Rwanda and Burundi spread to ea

THE HUTU MILITIAMEN DESCENDED through the steep pastureland to the Trappist monastery early one Sunday in May. Their quarry were Tutsi, 800 of whom had fled their nearby homes in the Masisi highlands of eastern Zaïre to take refuge in a brick church on the monastery grounds. As in Rwanda two years ago, the Hutu had a plan, recalls French Brother Victor Bordeau, 60, who had been hearing rumors of an attack for days: "First they would kill the Tutsi brothers, then attack the Tutsi refugees. Then drive the rest out of Zaïre."

After the first dozen men converged on the compound, drums echoed from the surrounding hilltops, summoning 300 more combatants from nearby villages. While one group negotiated with Bordeau, another, armed with clubs, machetes and AK-47s, stormed into the church. Tutsi, women and children among them, fled through a rear door and into the surrounding papyrus brush. They were hunted down. Hutu severed a woman's hands and feet. They cut out a man' s heart, leaving a huge gash in his chest. Bordeau was handed a baby, still breathing but drenched in his mother's blood.

Finally, the remaining monks managed to escape in a Land Rover. "They were just waiting for us to leave," recalls Bordeau. In the end, between 100 and 150 Tutsi men, women and children were slaughtered at the Mokoto monastery. "The genocidal mentality of Rwanda is spreading here," Bordeau lamented after reaching the nearby town of Goma. "It is a contagion."

The Mokoto massacre signals an ominous escalation in a civil war that is overwhelming the beautiful province of North Kivu in eastern Zaïre. Eclipsed until recently by the scale of the killing in neighboring Rwanda and Burundi, the region is boiling over in a conflict that has left up to 50,000 dead and more than 350,000 homeless, 100,000 in the past two months. Thousands of civilians, mostly Tutsi, continue to stream across the border into Rwanda and Uganda.

Hutu and Tutsi have lived in eastern Zaïre for generations, many of them immigrating to the region to till the sparsely populated hillsides in the 1930s, and still more being driven across the border by violence at the time of Rwandan independence in 1959. Since then Hutu of Rwandan ancestry have outnumbered both Tutsi immigrants and indigenous tribes. This imbalance, along with a government decree stripping Rwandan immigrants and their descendants of Zaïrian citizenship, spawned tension that flared into fighting in 1993. That conflict pitted Hutu against indigenous Hunde tribesmen and was marked by gruesome rituals, with Hunde sometimes eating the hearts of their victims to gain strength and Hutu returning the favor.

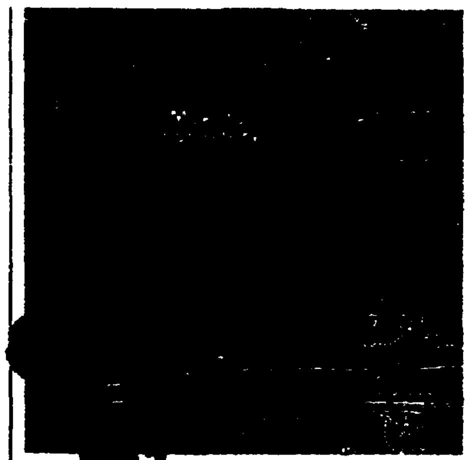
Then came the exodus of more than 1 million Rwandans in 1994. Militiamen and members of the defeated Hutu army, furious at losing their war with Tutsi rebels, soon joined with their Zaïrian Hutu brethren and began killing Zaïrian Tutsi. Their objective, observers believe, is a "Hutuland" on Zaïrian soil that would provide a safe haven for refugees and a base for ongoing armed incursions into Rwanda.

Unarmed Tutsi civilians, most of them landholders, are bearing the brunt of the ethnic cleansing. Despite decades of peaceful coexistence with local Hutu, at least 50,000 Tutsi have been forced to flee since 1995, most to squalid refugee camps just across the Rwandan border. In the Masisi highlands, two small groups of Tutsi remain. Desiré Gaspira, 40, a veterinary nurse born in the area, is among them. "Before, Tutsi and Hutu worked together," he said last month. "We drank together.



AFTER THE BLOODBATH: A Tutsi survivor of the Mokoto massacre recovers from his machete wounds

LIZ GILBERT—SYGMA FOR TIME



OF GENOCIDE

tern Zaïre, in a bloody conflict the world ignores

We were brothers. Now we are enemies." In nearby Goma a Tutsi aid worker explained the dilemma facing her: "I was born in Zaïre. My father was born in Zaïre. But staying here means losing my life. I do not want to go to Rwanda, but nor do I want to die."

As the Hutu threat intensifies, indigenous tribes have been fighting back. North of Goma a militia calling itself the Bangalima, after a famous tribe of warriors from the central Zaïrian rain forest, recently launched a series of attacks on Zaïrian army posts and local Hutu. Avid fetishists, often fighting naked and using charms that they believe turn enemy bullets into water, the Bangalima fighters have sworn to drive all Hutu from Zaïre. A letter received last month by the local representative of the United Nations High Commissioner for Refugees threatened a "bloodbath" in the refugee camps if all 750,000 Hutu were not repatriated within 15 days.

The Zaïrian military recently launched an operation to quell what they are calling a rebel uprising by indigenous militia. Long feared for their corrupt and brutal ways, the unpaid combat troops have scored a few successes against the rebels but in the process have spread terror throughout North Kivu. At the Lake Edward fishing village of Vitshumbi, 100 km north of Goma, paracommandos stormed in behind a barrage of mortar fire last month, killing 15 Bangalima combatants and, according to local human-rights workers, herding 34 suspected collaborators into local churches and gunning them down. A mother of five reported being raped by soldiers for 10 hours after she was accused of being a rebel because of a horizontal tattoo on her nose.

The chaos in eastern Zaïre illustrates the distrust and hatred infecting a region traumatized by Rwanda's and Burundi's civil wars. Neither the Tutsi minority, victims of genocide in 1994, nor the Hutu majority, disfranchised in both their former homelands, has been willing to negotiate. Both feel they have an ancestral right to govern and are intent on pursuing that goal by any means. Ironically, the Hutu quest for a homeland in Zaïre conforms to the most radical solution yet proposed to solve the crisis: redrawing the borders so that Hutu and Tutsi can live apart in their own countries. But talks that would precede such a partition, which would involve the uprooting of millions, are not in the offing.

The latest fighting in eastern Zaïre has yet to attract attention from the outside world, owing in part to new restrictions on foreign journalists. U.N. Secretary-General Boutros Boutros-Ghali sent a special team to investigate the crisis last month, but rampaging soldiers in Goma forced the group to depart after several hours' consultation with aid workers. "The international community must wake up to this forgotten civil war," said Amnesty International last month. That is certainly true. For without a negotiated settlement, one of the bloodiest conflicts of this century will continue to spread. ■

02

9609212

El mandatario buscó refugio de la ira popular en la embajada de EEUU

EP 25-07

BURUNDI, CON EL PRESIDENTE HUIDO, SE PRECIPITA AL CAOS

La tragedia de Burundi entró en un nuevo capítulo ayer miércoles, con la "huída", en medio de rumores de golpe de Estado, del presidente hutu, Sylvestre Ntibantunganya, quien se refugió en la residencia del embajador de Estados Unidos, en la ciudad de Bujumbura.

NAIROBI, 24 (AFP).— Sylvestre Ntibantunganya, 40 años, convencido de que su país se encuentra amenazado por un "doble genocidio", se puso a "buen recaudo" en la noche del martes en la residencia de Morris Hughes, en compañía de su esposa.

La víspera, durante el día, el presidente había sido violentamente atacado por los tutsis, que lo apedrearon durante las exequias de las víctimas de la reciente masacre de tutsis cometida por la rebelión hutu en Bugendana (centro del país) y que dejó unos 330 muertos.

Cuando era ministro, en 1993, Ntibanbuntanya debió refugiarse en la embajada de Francia y, ahora, como presidente, al refugiarse en los locales de la embajada norteamericana, pone en evidencia su fracaso en la búsqueda de la paz y la reconciliación entre tutsis y hutus.

"Necesitamos un jefe", repetían desde hace meses los burundeses.

Casi todos los tutsis están de acuerdo al respecto y acusan al presidente de todo tipo de "traiciones", sobre todo desde que Ntibanbuntanya, reclamara en la cumbre de Arusha (Tanzania), el 25 de junio, una ayuda militar regional calificada de "invasión" por sus opositores tutsis.

Al mismo tiempo, numerosos hutus, que lo veían como demasiado indeciso, le dieron la espalda y ahora prefieren los jefes rebeldes, cuyos ataques, a veces terriblemente asesinos, han dado el golpe de gracia al presidente.

UN PAIS DESGARRADO

Su huída en medio del pánico puede ser vista como un símbolo del desgarramiento de este país, dividido, como la vecina Ruanda, entre la etnia hutu, mayoritaria a 85 %, y una minoría tutsi. Y lo que es peor, puede significar el hundimiento del país en una vertiginosa crisis.

Durante todo el día la capital esperó en vano el anuncio de la renuncia del presidente, quien se encerró en el mutismo tras los muros de su refugio. La convención de que el gobierno debía ser compartido por la mayoría presidencial hutu y la oposición tutsi había sido rechazada en 1994 por los más extremistas de ambas étnias.

LA TRAGEDIA DE BURUNDI

Estos son los que ahora protagonizan la escena y se encuentran "manos a la obra", como lo señala Ahmedou Ould-Abdallah, ex representante especial de las Naciones Unidas en Burundi e iniciador del acuerdo de 1994.

El principal partido de la oposición tutsi, la Unidad por el Progreso Nacional (UPRONA), partido del primer ministro Antoine Nduwayo, decidió por su lado, el miércoles, "retirarse del consenso construido en torno a Sylvestre Ntibantunganya".

La decisión de la UPRONA, que acusa a Ntibantunganya de "alta traición", podría motivar la salida del gobierno de sus miembros surgidos de ese partido, incluido el primer ministro tutsi.

Según un diplomático, la muerte de la "convención de gobierno" entre hutus y tutsis, fue una "panacea" que logró frenar el despeñe de Burundi hacia una catástrofe tipo Ruanda, donde 500.000 tutsis y hutus liberales fueron masacrados en el genocidio de abril y lujio de 1994.

La tragedia burundesa en realidad comenzó a precipitarse el 21 de octubre de 1993, luego de un largo rosario de masacres en el país.

Melchior Ndadaye, el primer presidente hutu del país, hasta entonces gobernado por la étnia mayoritaria, fue asesinado en una intentona golpista del ejército dominado por los tutsis. Su muerte ocurrió cuatro meses después de ganar las elecciones libres impuestas por la comunidad internacional.

El asesinato del presidente Ndadaye provocó matanzas interétnicas que dejaron rápidamente más de 50.000 víctimas y que, en la práctica, ya no cesaron después, desembocando en lo que ahora es una guerra "sucia" entre el ejército y la rebelión hutu.

BURUNDI SE HUNDE EN LA TRAGEDIA

País del África Central, limítrofe con Ruanda, Tanzania y Zaire, de casi 28.000 km2.

Población:
5,5 millones de hab. (85% hutus, 14% tutsi, 1% pigmeos).

Idioma y religión:
Kirundi, francés y suahili. 69% cristianos, una minoría es animista.

Historia:
Colonia belga que se independizó en 1962. Las primera elecciones multipartidarias fueron en junio de 1993, luego de décadas de gobiernos de facto. En octubre es asesinado el presidente electo. En abril de 1994, muere su sucesor junto con el presidente de Ruanda en un atentado, lo que originó la guerra civil en ambos países.



EP 25 07

REUTERS

04

Un ultrajado presidente bajo tutela del ejército

NAIROBI, 24 (ANSA).— Sylvestre Ntibantunganya emprendió una tarea difícil cuando en septiembre de 1994, después de cinco meses de vacío institucional en Burundi por la muerte del presidente Cyprien Ntaryamira, fue llamado a sucederlo.

Ntaryamira había sido asesinado el 6 de abril de 1994, junto con su colega ruandés Juvenal Habyarimana, en un atentado en Kigali.

Exponente de la mayoría hutu, como Nataryamira y Melchior Ndadaye (el primer presidente libremente electo y asesinado en un fallido golpe de estado en octubre de 1993), Ntibantunganya tuvo que enfrentarse al creciente control del ejército (dominado por la minoría tutsi), para aplicar la "convención de gobierno" sobre la división del poder entre las dos etnias de Burundi.

Encabezados por el ex ministro del Interior Leonard Nyangoma, también los rebeldes hutu de las Fuerzas para la Defensa de la Democracia (FDD) inmediatamente lo consideraron como un "traidor".

EP 25.07

05

9609212

EO 2307

■ CONTINÚA LA TENSIÓN EN BURUNDI

Los tutsis buscan venganza

Miembros del Ejército encaran una persecución hacia la tribu rival hutu que causó la muerte de 304 tutsis

El Ejército de Burundi, integrado en su mayoría por miembros de la etnia tutsi, informó ayer que perseguía muy de cerca a los miembros rebeldes de la tribu rival hutu, acusados de ser los responsables de una matanza que provocó la muerte de más de 300 tutsis.

"No habrá represalias, pero durante los dos últimos días hemos estado persiguiendo a los rebeldes (hutus) y eso es una historia muy diferente", explicó anoche el vocero del Ejército de Burundi, el teniente coronel Longin Minani.

El jefe militar no dio otros detalles de la operación, que desató temores entre los diplomáticos acreditados ante el gobierno de Burundi de que el Ejército podría estar tratando de lanzar una campaña de venganza contra la etnia hutu.

La población de Burundi estaba de luto desde el lunes, al tiempo que los residentes se preparaban para enterrar a los 304 tutsis asesinados el sábado en un ataque realizado contra un campo de refugiados en la localidad de Bungendana, en la región de Gitegam en el centro del país.

En tanto, como medida de precaución, el Ejército aumentó las expulsiones de miles de refugiados hutus.

En Bujumbura, la capital del país, miles de tutsis se lanzaron a las calles para protestar contra la matanza indiscriminada de integrantes de esa etnia.

Funcionarios del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados señalaron que las autoridades de Burundi, de acuerdo con el gobierno de Ruanda, continuarán las expulsiones de los refugiados hutu ruandeses.

Funcionarios del gobierno de Burundi informaron que habían organizado un funeral masivo para las víctimas de un ataque adjudicado a los rebeldes hutu del exiliado Consejo Nacional para la Defensa de la Democracia (CNDD).

Por otra parte, los gobiernos de Burundi y Ruanda "están aplicando un plan concertado de repatriación forzosa" de refugiados ruandeses, según denunció ayer Christiane Bertiame, portavoz de la Alta Comisaría de las Naciones Unidas para los Refugiados (Acnur).

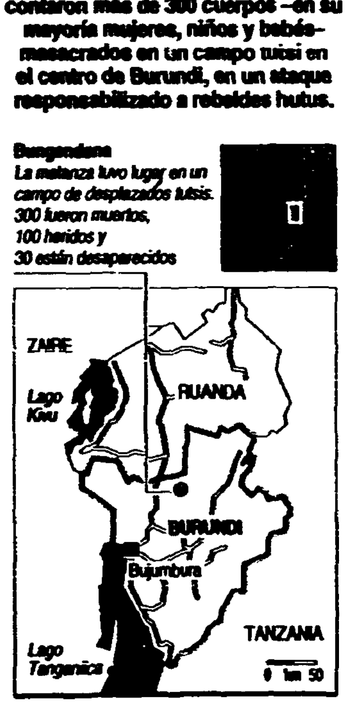
Unos 6.000 refugiados ruandeses han sido expulsados de Burundi desde el pasado viernes, según los datos proporcionados por la agencia humanitaria de la ONU.

"A un ritmo de 2.000 refugiados por día, estaremos desbordados en muy poco tiempo más", indicó Bertiame. *(En base a Reuter)*

300 TUTSIS ASESINADOS EN BURUNDI

Testigos dijeron el domingo que contaron más de 300 cuerpos –en su mayoría mujeres, niños y bebés– masacrados en un campo tutsi en el centro de Burundi, en un ataque responsabilizado a rebeldes hutus.

Bungendana
La matanza tuvo lugar en un campo de desplazados tutsis. 300 fueron muertos, 100 heridos y 30 están desaparecidos



Más de 150 mil personas han muerto en Burundi tras tres años de guerra étnica entre los dominantes del ejército tutsi y la mayoría rebelde hutu.

REUTERS

06-06

9609212

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

A.G.I.I.

DIV. MICROFILMACION

ACTA DE CIERRE

ANEXO AL ROLLO Nº 1600 (SI)

LUGAR DE MICROFILMACION (ORGANISMO): DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFEN-SA.

FECHA DE FINALIZACION DE LA MICROFILMACION: 02 de setiembre de 1997.

DENOMINACION DE LA DOCUMENTACION QUE SE MICROFILMO: DOCUMENTOS DE LA D.G.I.D. CORRESPONDIENTES AL AÑO 1996. R.E. Nros.: 9608588 , 9608616, 9608689 , 9608736 , 9608901 , 9608951 , 9609071 , 9609164 , 9609171 , 9609212

IDENTIFICACION DEL ULTIMO ORIGINAL MICROFILMADO: R.E. Nº9609212 Ref. a : Situación en Ruanda y Burundi. Fs. 06/06.-

OPERARIO/S: Cbo.2da.Sonia Mello y Sdo. 1ra. Marlene Silva.

REDUCCION DE IMAGEN: 29 X

SISTEMA EMPLEADO: STANDARD

ROLLO SIMULTANEO: NO

VISTO: Una vez comprobadas las características que contienen el último documento microfilmado en el Cierre del Acta, se da por finalizada la microfilmación firmando para su constancia el funcionario responsable y la Dirección de la oficina, como aval de la autenticidad de este rollo.-

El Encargado de la División Microfilmación

S.O.M.

Efrain Silva.

EL JEFE DEL AGII DE LA D.G.I.D.

Cnel.

Juan Luis Alvez.

FIN

ANEXO

AL

ROLLO

1600